Université d'Ottawa
DOCUMENTS OFFICIELS
GOVERNMENT PUBLICATIONS
University of Ottawa
BIBLIOTHÈQUE DE DROIT
U.d'O.
O.U.
LAW LIBRARY

DOCUMENTS DE LA SESSION

VOLUME I

PARTIE II

Université d'Ottawa
DOCUMENTS OFFICIELS
GOVERNMENT PUBLICATIONS
University of Ottawa

DEUXIÈME SESSION DU NEUVIÈME PARLEMENT

DE LA

PUISSANCE DU CANADA

SESSION 1902

VOLUME XXXVI

☞Voir aussi la liste numérique, page 3.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS DE LA SESSION

DU

PARLEMENT DU CANADA

DEUXIÈME SESSION, NEUVIÈME PARLEMENT, 1902

A

Actionnaires des banques chartées 6
Affaires des Sauvages 27
Agriculture, rapport annuel 15
American Bank Note Co 49
Archives du Canada 18
Assurances :—
  Résumé 9
  Rapport annuel 8
Auditeur général, rapport annuel 1

B

Balances non réclamées, en banque 7
Banques chartées 6
Belleville, bureau de poste 59
Bétail canadien 42
Bibliothèque du parlement, rapport annuel. 33
Biologie canadienne 22*a*
British Canadian Loan and Investment Co. 55
Budget ..... 3 à 5*c*
Bureau de poste de Winnipeg 59*a*

C

Canal Soulanges 71
Chemin de fer Intercolonial 100
Chemin de fer du Pacifique Canadien :
  Appel au Conseil privé 80
  Affaires avec le ministère de l'Intérieur .. 70*a*
  Augmentation de capital 48
  Ventes de terres 70
Chemins de fer du Nouveau-Brunswick ... 74
Chemins de fer et Canaux :—
  Rapport annuel 20
  Contrats 61
Clinton, David 59*c*
Colombie-Britannique, Actes 67
Commerce, rapport annuel 10
Commerce et Navigation, rapport annuel ... 11

C

Commerce intercolonial 77
Commerce privilégié (preferential) 102
Commissaires des ports 23
Commission de Géographie 21*a*
Commission de Géologie, rapport 26
Commission des Améliorations d'Ottawa ... 39
Commission royale, Chinois et Japonais 54
Commission royale, fabricants de papier 53
Commissions de chemins de fer, etc 20*a*
Commutations de sentences 93
Compartiments frigorifiques sur les navires. 101
Comptes publics, rapport annuel 2
Conseil du Trésor, rejets de décisions 43
Constables de l'Afrique du Sud, etc 63, 96
Contingents canadiens pour l'Afrique du Sud 63, 96
Coupes de bois 88
Cour de l'Echiquier 45, 45*c*
Couronnement du roi 64

D

Dépenses imprévues 40
Désaveu de lois de la Colombie-Britannique 67
Devlin, C.R 58
Dividendes en souffrance dans les banques .. 7

E

Ewing, Treadgold et Barwick 81, 81*a*
Exposition de Glasgow 87
Exposition de Paris 57, 57*a*
Exposition Pan-Américaine 86

F

Falsification des aliments 14
Ferme centrale expérimentale 56
Fermes expérimentales 16

G

Gouverneur général, mandats du 37

I

Immigration 68
Immigration chinoise 54
Immigration japonaise 54
Importations de sucre 73
Impressions et papeterie publiques 32
Instruments agricoles 72
Intérieur :—
  Rapport annuel 25
  Employés du ministère 78

J

Justice, rapport annuel 34

L

Lac Simcoe 79
Langelier, l'hon. F 94
Légumes venant des Etats-Unis 66, 66*a*

M

Mackenzie et Mann 98
Malle de Hamilton et Guelph 59*b*
Marine :—
  Rapport annuel 21
  Station biologique 22*a*
Mandats du Gouverneur général 37
Milice et Défense, rapport annuel 35
Mines de houille, Colombie-Britannique 89
Monument du général Montgomery 91

N

Navigation, liste de navires 21*b*
Nord-Ouest, acte relatif à l'irrigation 76

O

Obligations et valeurs diverses 44

P

Pêcheries, primes 69
Pêcheries, rapport annuel 22
Pêcheries, règlements 22*b*
Pénitencier de Saint-Vincent de Paul 84, 84*a*
Permis de pêche aux huîtres 99
Permis de pêche, Colombie-Britannique 95
Pisciculture, truites 22*b*
Poids, mesures, etc 13
Poissons de proie 22*b*
Police à cheval du Nord-Ouest 28
Police du Dominion 52
Postes, rapport annuel 24

R

Revenu de l'Intérieur, rapport annuel 12
Roy, Adrien 80

S

Sauvages :—
  Affaires des sauvages, rapport annuel 27
  Acte relatif aux sauvages 82
Sauvages de Restigouche 85
Secrétariat d'Etat, rapport annuel 29
Service civil :—
  Nominations et promotions 47
  Examinateurs 31
  Assurance 41
  Liste 30
  Pensions de retraite 38
Statistique criminelle 17
Subsides d'Ontario 92
Subventions aux compagnies maritimes 97

T

Taylor (colonel), rapport 89
Terres arables, valeurs 62
Terres fédérales 75, 75*a*
Télégraphie, système Marconi 51, 51*a*
Thérien, H 59*d*
Thomas, Alphouse 59*e*
Travail (département du), rapport annuel 36
Travail des aubains, loi 60
Travaux publics, rapport annuel 19
Trust des fabricants de papier 53

U

Union des cordonniers de Québec 90
Union des mineurs de Rossland 90*a*
Unions ouvrières 50

V

Violations de la loi relative au travail des aubains 60

W

Wurtele, l'hon. M 94

Y

Yukon :—
  Concessions et baux 65
  Ewing, Treadgold et Barwick 81, 81*a*
  Ordonnances du conseil 46
  Permis de coupe de bois 81*b*

☞Voir aussi l'Index alphabétique, page 1.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION

Arrangés par ordre numérique, avec leurs titres au long ; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du parlement ; le nom du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

VOLUME 1.

(Ce volume est relié en deux parties.)

1. Rapport de l'Auditeur général, pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présenté le 18 février 1902, par l'hon. W. S. Fielding ..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session*

VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présentés le 17 février 1902, par l'hon. W. S. Fielding..... *Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

3. Etat estimatif des sommes requises pour le service public du Canada, pour l'exercice expirant le 30 juin 1903. Présenté le 17 février 1902, par l'hon. W. S. Fielding.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

4. Etat estimatif supplémentaire, pour l'exercice expirant le 30 juin 1902. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 6 mars 1902 ..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

5. Autre état estimatif supplémentaire, pour l'exercice expirant le 30 juin 1902. Présenté par l'hon W. S. Fielding, le 30 avril 1902 ..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

5*a*. Etat estimatif supplémentaire, pour l'exercice expirant le 30 juin 1903. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 7 mai 1902..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

5*b*. Autre état estimatif supplémentaire, pour l'exercice expirant le 30 juin 1902. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 7 mai 1902..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

5*c*. Etat estimatif supplémentaire, pour l'exercice expirant le 30 juin 1902. Présenté le 14 mai 1902, par l'hon. W. S. Fielding..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

6. Liste des actionnaires des banques chartées du Canada, à la date du 31 décembre 1901. Présentée le 21 avril 1902, par l'hon. W. S. Fielding..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

7. Rapport des dividendes restant impayés et des montants ou balances non réclamés et des traites et lettres de change impayées depuis cinq ans ou plus, avant décembre 1901, dans les banques chartées du Canada. Présenté le 9 mai 1902, par l'hon. W. S. Fielding.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session

VOLUME 3.

8. Rapport du surintendant des Assurances, pour l'année expirée le 31 décembre 1901.
Imprimé pour la distribubion et les documents de la session.

9. Sommaire des relevés des compagnies d'assurance du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre 1901. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 26 mars 1902.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 4.

10. Rapport du département du Commerce, pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présenté par sir Richard Cartwright, le 18 février 1902..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 5.

11. Tableaux du Commerce et de la Navigation du Canada pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présentés par l'hon. W. Paterson, le 18 février 1902.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 6.

12. Rapport, relevés et statistiques du Revenu de l'Intérieur du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Accise, etc. Présentés par l'hon. W. S. Fielding, le 27 février 1902.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

13. Inspection des poids et mesures, et de l'éclairage au gaz et à l'électricité, pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 27 février 1902.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

14. Falsification des substances alimentaires, pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 17 février 1902..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

15. Rapport du ministre de l'Agriculture, pour l'année expirée le 31 octobre 1901. Présenté par l'hon. S. A. Fisher, le 21 février 1902.. ..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session*

16. Rapport du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'année 1901. Présenté par l'hon. S. A. Fisher, le 8 avril 1902..... .....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 7.

17. Statistique criminelle pour l'année 1901. ..*Imprimées pour la distribution et les documents de la session.*

18. Rapport sur les archives du Canada. Présenté par l'hon. S. A. Fisher, le 23 avril 1902.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

19. Rapport annuel du ministre des Travaux publics, pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présenté par l'hon. J. I. Tarte, le 17 février 1902 ..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 8.

20. Rapport annuel du ministre des Chemins de fer et Canaux, pour l'exercice 1900-1901. Présenté par l'hon. A. G. Blair, le 30 juin 1901..... ...*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

20*a*. Rapports sur les commissions de chemins de fer, les griefs relatifs aux taux des chemins de fer, et la législation réglementant les chemins de fer.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 9.

21. Rapport annuel du département de la Marine et des Pêcheries, pour l'année expirée le 30 juin 1901 —Marine. Présenté par l'hon. J. Sutherland, le 19 février 1902.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

21*a*. Troisième rapport annuel de la Commission de Géographie du Canada, 1901.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

21*b*. Liste des navires portés sur les registres du Canada, au 31 décembre 1901, et publiée par le département de la Marine et des Pêcheries ..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

22. Rapport annuel du département de la Marine et des Pêcheries, pour l'exercice expiré le 30 juin 1901 —Pêcheries. Présenté par l'honorable J. Sutherland, le 26 février 1902.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

22*a*. Notes biologiques, basées sur les travaux de la Station de biologie du Canada, 1901.
Imprimées pour la distribution et les documents de la session

22*b*. Rapports spéciaux sur l'incubation et l'élevage des truites, sur la propagation des poissons de proie, et sur l'objet et la base des règlements des pêcheries.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

23. Rapport des commissaires des ports, etc., 1901.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 10.

24. Rapport du directeur général des Postes, pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présenté par l'hon. W. Mulock, le 17 février 1902..... .... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

25. Rapport annuel du département de l'Intérieur, pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présenté par l'hon. C. Sifton, le 20 février 1902..... ..*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 11.

26. Rapport sommaire de la Commission de Géologie, pour l'année civile 1901. Présenté par l'hon. C. Sifton, le 14 avril 1902..... .....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

27. Rapport annuel du département des Affaires des sauvages, pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présenté par l'hon. C. Sifton, le 20 février 1902.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 12.

28. Rapport de la gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, 1901. Présenté par sir Wilfrid Laurier, le 12 mars 1902 ....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

29. Rapport du Secrétaire d'Etat du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre 1901. Présenté par l'hon. C. Fitzpatrick, le 27 février 1902....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

30. Liste du service civil du Canada, 1901. Présentée par l'hon. C. Fitzpatrick, le 19 février 1902.

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

31. Rapport du bureau des examinateurs du service civil, pour l'année expirée le 31 décembre 1901. Présenté par l'hon. H. G. Carroll, le 20 mars 1902.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

32. Rapport annuel du département de l'Imprimerie et de la Papeterie, pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présenté par l'hon. C. Fitzpatrick, le 27 février 1902.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

33. Rapport des bibliothécaires du parlement pour l'année 1901. Présenté par l'hon. président de la Chambre .... *Imprimé pour les documents de la session.*

34. Rapport du ministre de la Justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'année expirée le 30 juin 1901. Présenté par l'hon. C. Fitzpatrick, le 17 février 1902.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

35. Rapport du ministère de la Milice et de la Défense du Canada, pour l'année expirée en décembre 1901. Présenté par l'hon. F. W. Borden, le 17 mars 1902.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

VOLUME 13.

36. Rapport du département du Travail pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présenté par l'hon. W. Mulock, le 17 février 1902..... .....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

37. Relevé des mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement à compte de l'exercice 1901-1902. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 17 février 1902..... ... ..*Pas imprimé.*

38. Etat de toutes les pensions et allocations de retraite accordées à des employés du service civil, donnant le nom et le grade de chaque employé pensionné ou mis à la retraite, son âge, son traitement et ses années de service, son allocation et la cause de sa retraite, et indiquant si la vacance créée a été remplie par promotion ou nouvelle nomination, et les appointements du nouveau titulaire, durant l'année expirée le 31 décembre 1901. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 17 février 1902.

Pas imprimé.

39. Etat des recettes et dépenses de la Commission des améliorations d'Ottawa, pour l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 17 février 1902. .... *Pas imprimé.*

40. Etat indiquant les dépenses imprévues, du 1er juillet 1901 au 3 février 1902. Présenté par l'hon. W. S. Fielding le 17 février 1902 .. . .*Pas imprimé.*

41. Relevé conforme à la clause 17 de l'Acte d'assurance du service civil, pour l'année expirée le 30 juin 1902. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 17 février 1902 ....*Pas imprimé.*

42. Réponse à une adresse du 19 février 1902,—copie de tous papiers et correspondance échangés entre les autorités canadiennes et britanniques, au sujet de l'embargo mis sur le bétail du Canada par le gouvernement britannique. Présentée le 6 mars 1902.—*M. Bourassa*.....*Pas imprimée*

VOLUME 13—*Suite.*

43. Rejets par le conseil du Trésor des décisions de l'Auditeur général entre le commencement de la session de 1901 et la session de 1902. Présentés par l'hon. W. S. Fielding le 18 février 1902... *Pas imprimés.*

44. Etat en détail de toutes les obligations et les garanties enregistrées au département du Secrétariat d'Etat du Canada, depuis le dernier état (11 février 1901) soumis au Parlement du Canada en vertu de l'article 23 du chapitre 19 des Statuts revisés du Canada. Présenté par l'hon. C. Fitzpatrick, le 19 février 1902..... *Pas imprimé.*

45. Ordres de la Cour de l'Echiquier. Présentés par l'hon. C. Fitzpatrick, le 19 février 1902.. *Pas imprimés.*

45*a*. Règles de la cour de l'Echiquier, conformément à l'Acte 52 Vic., chap. 38, par. 2. Présentées par l'hon. H. G. Carroll, le 19 mars 1902..... *Pas imprimées.*

46. Ordonnances passées par le Conseil du Yukon durant l'année 1901. Présentées par l'hon. C. Fitzpatrick, le 19 février 1902..... *Pas imprimées.*

47. Relevé des noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil du Canada pendant l'année 1901. Présenté par l'hon. C. Fitzpatrick, le 19 février 1902... *Pas imprimé.*

48. Copie du rapport d'un comité de l'honorable Conseil Privé, approuvé par Son Excellence le 23 janvier 1902, au sujet d'une augmentation projetée du capital de la Compagnie du chemin de fer Pacifique Canadien au chiffre de vingt millions de dollars ; aussi, copie de la correspondance à ce sujet. Présentée par sir Wilfrid Laurier, le 19 février 1902.

Imprimée pour les documents de la session.

49. Copie d'un rapport du comité de l'honorable Conseil Privé approuvé par Son Excellence le 31 mai 1901, concernant un contrat avec l'*American Bank Note Company* et de la correspondance y relative. Présentée par l'hon. W. S. Fitzpatrick le 20 février 1902..... *Imprimée pour les documents de la session.*

50. Rapport annuel, aux termes du chapitre 131 des Statuts Revisés du Canada, intitulé : " Acte concernant les Unions ouvrières." Présenté par l'honorable C. Fitzpatrick, le 21 février 1902.

Pas imprimé.

51. Ordre de la Chambre pour copie de la correspondance cencernant une convention intervenue entre le gouvernement du Canada et la Compagnie de Télégraphe sans fil de Marconi (à responsabilité limitée). Présenté par sir W. Laurier, le 26 février 1902... *Pas imprimé.*

51a. Projet de convention intervenue le dix-septième jour de mars 1902 entre la Compagnie de télégraphe sans fil de Marconi (à responsabilité limitée) et la Compagnie Marconi de communication maritime internationale (à responsabilité limitée) et Sa Majesté le Roi Edouard VII représentée aux présentes par le Très Honorable Sir Wilfrid Laurier, G.C.M.G., président du Conseil Privé du Roi pour le Canada. Présenté par sir W. Laurier, le 15 avril 1902.... *Imprimé pour les documents de la session.*

52. Rapport du commissaire de la Police du Dominion, pour l'année 1901. Présenté par l'honorable C. Fitzpatrick, le 26 février 1902 ..... *Pas imprimé.*

53. Rapport du commissaire, et autres documents se rapportant à la Commission Royale instituée au sujet d'une certaine coalition des fabricants et marchands de papier. Présenté par l'honorable W. S. Fielding, le 21 avril 1902..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

54. Rapport de la Commission Royale instituée au sujet de l'immigration chinoise et japonaise. 1ere partie—Immigration chinoise—présentée par sir W. Laurier, le 27 février 1902. 2me partie—Immigration japonaise, ainsi que tous les témoignages reçus par la dite commission.—présentée par sir W. Laurier, le 14 avril 1902..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

55. Etat des affaires de la *British Canadian Loan and Investment Company* (à responsabilité limitée), pour l'année expirée le 31 décembre 1901. Présenté par l'honorable Président de la Chambre.

Pas imprimé.

56. Réponse à Ordre du 19 février 1902,—Etat donnant les noms et le nombre d'hommes employés sur les 200 acres cultivés, à la ferme centrale d'Ottawa, sur le même pied qu'une ferme ordinaire, tel que mentionné dans la déposition de J. H. Grisdale, écr., donnée le jeudi, 11 avril 1901, à la séance du matin du comité d'Agriculture et de Colonisation ; le nombre d'employés, le montant des gages de chaque employé ; le montant total des divers produits récoltés sur les dits 200 acres et le montant total produit par leur vente. Présenté le 4 mars 1902.—*M. Wilson*..... *Pas imprimé.*

57. Réponse supplémentaire à Ordre du 18 février 1901,—Copie de toute correspondance, télégrammes, lettres, notes et mémoires échangés entre le commissaire canadien à l'exposition de Paris ou quelque membre de la commission canadienne et Lord Strathcona, ou la commission royale ou le Secrétaire d'Etat pour les colonies, au sujet de la représentation du Canada à l'exposition. Présenté le 4 mars 1902.—*M. Bourassa*..... *Pas imprimé.*

VOLUME 13—*Suite.*

57a. Rapport du commissaire du Canada à l'exposition de Paris. Présenté par l'honorable S. A. Fisher, le 22 avril 1902 ..... *Pas imprimé.*

58. Réponse à Ordre du 19 février 1902,—Copie de toute correspondance échangée entre le département ou le ministre de l'Intérieur et M. C. R. Devlin, au sujet d'une lettre parue dans le *United Canada* en date du 11 mai 1901, et d'une lettre parue dans le *Montreal Herald* en date du 18 mai 1901, dans chacune desquelles M. C. R. Devlin faisait certaines déclarations concernant les membres de cette Chambre. Présenté le 6 mars 1902.—*M. Wilson* .. .. *Pas imprimée.*

59. Réponse à Ordre du 19 février 1902,—Etat indiquant,—1. Les noms de tous les employés du bureau de poste de Belleville, Ontario, à la date du 30 juin 1896, l'âge de chacun, la date de l'entrée au service et le salaire de chacun, à la dite date. 2. Le nombre d'employés renvoyés du bureau de poste de Belleville depuis le 30 juin 1896, ainsi que la cause et la date de la destitution. 3. Le nombre d'employés mis à la retraite, la date et la raison de la mise à la retraite, le chiffre de la pension accordée à chacun, ainsi que les noms de tous les employés ainsi retraités qui ont demandé leur mise à la retraite. 4. Le nombre d'employés dans le bureau de poste de Belleville au 1er janvier 1902, leurs noms, l'âge et le salaire de chacun à la dite date, et la date de la nomination. Présenté le 7 mars 1902.—*M. Wilson* .... *Pas imprimé.*

59a Réponse à Ordre du 10 mars 1902,—Liste des noms de tous les employés permanents et temporaires dans le bureau de poste de Winnipeg depuis le 1er juillet 1896, avec la date de leur nomination, la durée de leur service et le chiffre de leur salaire jusqu'au 1er janvier 1902. Présentée le 3 avril 1902. —*M. LaRivière*..... .... *Pas imprimée.*

59b. Réponse à ordre du 28 avril 1902,—Copie de toutes les soumissions reçues par le département des Postes, en juin 1901, pour le transport de la malle entre Hamilton et Guelph. Présentée le 7 mai 1902.—*M. Smith (Wentworth)*..... .... *Pas imprimée.*

59c. Réponse à Ordre du 14 avril 1902,—Copie de toutes pétitions, correspondance et autres documents adressés par toute personne quelconque à l'honorable ministre des Postes qui ont porté le ministre ou le département à destituer David Clinton, ci-devant maître de poste à Wellington, Ontario. Présentée le 9 mai 1902.—*M. Alcorn*..... .... *Pas imprimée.*

59d. Réponse à Ordre du 28 avril 1902,—Copie de la requête envoyée au gouvernement et demandant la destitution de W. H. Therrien, maître de poste des Grandes-Piles, dans la province de Québec, et de toute correspondance entre le gouvernement et toutes personnes intéressées au sujet de la dite destitution. Présentée le 14 mai 1802.—*M. Ball*.. .... *Pas imprimée.*

59e. Réponse à Ordre du 9 avril 1902,—Copie de toute correspondance, pétitions, affidavits et documents concernant la destitution de Alphonse Thomas, maître de poste à Laprairie, P.Q. Présentée le 14 mai 1902.—*M. Monk*..... ..... *Pas imprimée.*

60. Réponse à Ordre du 27 février 1902.—Copie de toutes lettres, télégrammes et autre correspondance entre le département du Travail et la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien, M. John Wilson et autres personnes, au sujet de prétendues infractions à la loi des aubains, entre le 1er juin et le 1er septembre 1901 ; aussi, entre les officiers du département d'Immigration et la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien. Présentée le 7 mars 1902.—*M. Puttee*..... *Pas imprimée.*

61. Réponse à Ordre du 3 mars 1902,—Etat donnant,—1. Tous les contrats passés par le département des Chemins de fer et Canaux au cours de l'année expirée le 30 juin 1901 dans lesquels était inclue la clause des "gages courants," et le montant de ces contrats. 2. Le nombre des dits contrats dans lesquels la liste des gages a été préparée par les officiers préposés à cette fin. 3. Le nombre des dits contrats dans lesquels la liste des gages a été préparée par les entrepreneurs et acceptée par le département. 4. Le nombre des dits contrats qui ne renfermaient pas la liste des gages. 5. Le nombre de contrats passés par le département des Chemins de fer et Canaux qui ne renfermaient pas la clause des "gages courants" ou une liste des gages. Présenté le 11 mars 1902.—*M. Puttee.*
Pas imprimé.

62. Rapport sur la valeur des terres agricoles telle qu'indiquée par le cours des ventes. Présenté par l'honorable S. A. Fisher, le 11 mars 1902..... ..... *Pas imprimé.*

63. Réponse à Ordre du 27 février 1902,—Etat indiquant,—1. Si le gouvernement, ou quelqu'un de ses membres, par lettre ou autrement, a affirmé publiquement ou privément que dans le choix des officiers pour le corps constabulaire canadien à destination du Sud-Africain, la préférence serait accordée à ceux des officiers canadiens qui avaient servi dans l'Afrique du Sud et à d'autres officiers de la milice canadienne. 2. Quelles personnes, officiers ou autres, ont demandé des commissions dans le

VOLUME 13—*Suite.*

susdit corps. Quels sont les états de service de chacun, soit en Canada, dans l'Afrique du Sud ou ailleurs. 3. (*a*) Quels officiers ont été choisis et nommés. (*b*) Quels sont les états de service de chacun. 4. Lesquels, parmi les officiers choisis, n'avaient jamais eu le grade d'officier. 5. Si les demandes ont été faites par des officiers de la milice canadienne en assez grand nombre pour compléter les cadres du corps constabulaire. Dans l'affirmative, la raison pour laquelle on a ignoré ces demandes et choisi des hommes non qualifiés, si toutefois il y en a eu de tels. 6. Combien d'officiers commissionnés de la milice canadienne ont été enrôlés dans le premier et le second contingents, dans le régiment royal canadien, l'infanterie à cheval du Canada, les dragons royaux canadiens et l'artillerie canadienne, comme (*a*) sous-officiers, et (*b*) comme soldats. 7. Combien de sous-officiers et de soldats de la force permanente ont été enrôlés dans les corps susdits. Combien d'entre eux étaient sous-officiers dans l'Afrique du Sud. Pourquoi les officiers commissionnés enrôlés dans les corps comme simples soldats n'ont pas été choisis comme sous-officiers. Présentée le 11 mars 1902.—*M. Monk.*

Pas imprimé.

64. Réponse à Adresse du 19 février 1902,—Copie de tous papiers et correspondance au sujet du couronnement de Sa Majesté le Roi, de la conférence impériale qui doit être tenue à Londres, et de la nomination des délégués du Canada qui y prendront part. Présentée le 11 mars 1902.—*M. Bourassa.*

Imprimée pour les documents de la session.

65. Réponse à Adresse du 19 février 1902,—1. Copie de toutes demandes faites pour quelque partie du terrain compris dans la concession Matson (ainsi appelée) ou pour la location du n° 9 dans le district du Yukon ; 2. Copie de toutes demandes faites pour quelque partie du terrain compris dans la concession Doyle (ainsi appelée) dans le district du Yukon. 3. Copie de toutes demandes faites pour quelque partie du terrain compris dans la concession Bronson et Ray, dans le district du Yukon. 4. Mémoire donnant la date à laquelle a été accordée la demande pour la concession Bronson et Ray. 5. Copie de la demande pour l'abstention des travaux préliminaires (*lay-overs*) dans ces cas. 6. Copie des Ordres en Conseil ou autre autorité en vertu desquels le ministre de l'Intérieur a accordé l'abstention susmentionnée dans ces cas, et copie des rapports ou autre preuve en vertu desquels ces abstentions ont été accordées. 7. Une description de la concession Boyle et une carte de la dite concession. 8. Copie de la demande pour la concession Boyle. 9. Les termes exacts de la demande dans le cas de la concession Milne. 10. Les dates auxquelles cette demande a été faite et accordée. 11. La carte indiquant le terrain couvert par la concession. 12. La date à laquelle la demande pour la concession Slavin et Gates a été faite et inscrite. 13. Copie de la carte originale de Green ainsi que des notes de l'arpenteur dans le cas de la concession Slavin et Gates. 14. Copie du télégramme du député-ministre de l'Intérieur à E. C. Senkler, concernant les limites de cette concession,en date du 5 juin 1901, ou environ. Présentée le 12 mars 1902.— *M. Taylor*..... *Pas imprimée.*

66. Réponse à Ordre du 20 février 1902,—Etat détaillé indiquant la quantité de légumes importés des Etats-Unis et entrés aux ports de Montréal et de Toronto, pendant les années 1900 et 1901 respectivement, ainsi que le montant des droits perçus par le gouvernement du Canada, pendant les deux dites années, dans chacun des dits ports. Présenté le 14 mars 1902.—*M. Léonard*.....*Pas imprimé.*

66a. Réponse à Ordre du 20 février 1902,—Copie de toutes pétitions, résolutions, lettres, etc., adressées au gouvernement, au sujet d'une augmentation ou d'un remaniement des droits sur les légumes et de toutes réponses faites par le gouvernement aux dites résolutions, pétitions et lettres. Présentée le 24 mars 1902.—*M. Léonard*..... *Pas imprimée.*

67. Réponse à Adresse du 19 février 1902,—Copie de tous papiers et correspondance au sujet du désaveu des chapitres 11 et 14 des Statuts de la province de la Colombie Anglaise pour l'année 1900, intitulés respectivement : "An Act to regulate immigration into British Columbia."—"An Act relating to the employment on works carried on under franchises granted by private Acts." Présentée le 17 mars 1902.—*M. Bourassa*..... *Pas imprimée.*

68. Réponse à Ordre du 19 février 1902,—Etat indiquant,—1. Les sommes dépensées chaque année pour l'immigration, depuis le 30 juin 1891 jusqu'au 30 juin 1901. 2. Le nombre d'immigrants rapportés, chaque année, comme s'étant établis, chaque année, en Canada pendant les dix ans compris entre 1891 et 1901 inclusivement, et le nombre total pour les dix ans. 3. Le nombre d'agents d'immigration employés par le gouvernement canadien, chaque année, dans la Grande-Bretagne et l'Irlande depuis 1891 jusqu'à 1901 et le montant total payé chaque année, aux dits agents, ainsi que le montant dépensé, chaque année, pour frais d'impression et autres dépenses faites par les dits agents. 4. Le nombre d'agents d'immigration employés par le gouvernement canadien, chaque année, sur le continent européen, de 1891 à 1901 et le montant total payé, chaque année, aux dits agents, ainsi que le

VOLUME 13—*Suite.*

montant dépensé chaque année, pour impressions et autres dépenses faites par les dits agents. 5. Le nombre d'agents d'immigration employés par le gouvernement canadien, chaque année, aux Etats-Unis d'Amérique, de 1891 à 1901 et le montant total payé, chaque année, aux dits agents; ainsi que les montants dépensés, chaque année, pour impressions et autres dépenses faites par les dits agents et par le gouvernement du Canada. Présenté le 18 mars 1902.—*M. Wilson.*

Imprimé pour les documents de la session.

69. Etat relatif aux paiements de primes de pêcheries pour l'année 1900-1901, conformément à l'article 4, chap. 96, des Statuts Revisés du Canada, intitulé: "Acte pour promouvoir le développement des pêches maritimes et la construction des bateaux de pêche." Présenté (Sénat) par l'hon. R. W. Scott..... *Pas imprimé.*

70. Relevé de toutes les terres vendues par la compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien depuis le 1er octobre 1900 jusqu'au 1er octobre 1901. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 21 mars 1902.

Pas imprimé.

70*a*. Etat donnant la correspondance, ordres en Conseil, plans et papiers, etc., concernant les affaires de la compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien en autant que le département de l'Intérieur est concerné, depuis le dernier état présenté au Parlement en vertu de la résolution du 20 février 1882. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 21 mars 1902.. *Pas imprimé.*

71. Réponse à Adresse du 3 mars 1902,—Copie de toutes demandes pour pouvoirs hydrauliques ou autres droits semblables le long du canal de Soulanges ou en rapport avec ce canal; de toute correspondance et de tous rapports, lettres et communications d'ingénieurs ou autres experts à ce sujet. Aussi, copie de tous baux de pouvoirs hydrauliques ou autres droits semblables en rapport avec le dit canal accordés à toute personne, industriel ou corporation. Présentée le 20 mars 1902.—*M. Bennett*..... *Pas imprimée.*

72. Réponse à Ordre du 26 février 1902,—Etat indiquant le montant de la remise faite sur les instruments agricoles exportés du Canada pendant l'année fiscale expirée le 30 juin 1901, et spécifiant le montant payé à chaque maison d'affaires. Présenté le 20 mars 1902.—*M. Henderson*..... *Pas imprimé.*

73. Aussi,—Réponse à Ordre du 6 mars 1902,—Etat faisant connaître,—1. Le montant du sucre raffiné importé en Canada *(a)* du 1er janvier au 31 décembre 1900, *(b)* du 1er janvier au 31 décembre 1901. 2. Le montant du sucre brut importé pendant les mêmes périodes, indiquant chaque année séparément; aussi, le nom du pays d'où ce sucre a été importé. Présenté le 20 mars 1902.—*M. Madore.*

Pas imprimé.

74. Réponse à Ordre du 10 mars 1902,—Tracé indiquant les principales lignes de chemins de fer en activité dans le Nouveau-Brunswick et faisant connaître sur quelles lignes ou parties de lignes circulent des wagons-poste. Présenté le 24 mars 1902.—*M. Costigan*..... *Pas imprimé.*

75. Etat donnant les Ordres en Conseil publiés dans la *Gazette du Canada* et la *Gazette de la Colombie Anglaise*, entre le 1er janvier et le 31 décembre 1901, aux termes du paragraphe (*d*) de la clause 38 des règlements concernant l'arpentage, l'administration, l'affectation et la gestion des terres fédérales dans les limites de la zone de 40 milles des chemins de fer dans la province de la Colombie Anglaise. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 21 mars 1902..... *Pas imprimé.*

75*a*. Ordres en Conseil publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er janvier et le 31 décembre 1901, conformément aux dispositions de la clause 91 de l'Acte des terres fédérales, chap. 54 des Statuts Revisés du Canada, et ses amendements. Présentés par l'hon. W. S. Fielding, le 21 mars 1902... *Pas imprimé.*

76. Etat donnant les Ordres en Conseil publiés dans la *Gazette du Canada*, entre le 1er janvier et le 31 décembre 1901, aux termes de la clause 52 de l'Acte d'irrigation du Nord-Ouest, chapitre 35, 61 Victoria. Présenté par l'hon. W. S. Fielding, le 21 mars 1902..... *Pas imprimé.*

77. Réponse à Adresse du 19 février 1902,—Copie de toutes lettres, dépêches et autre correspondance échangées entre les gouvernements du Canada, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande ou aucuns de leurs membres concernant les questions de transport, de câble et autres questions intéressant les relations intercoloniales. Présentée le 26 mars 1902.—*M. Campbell.*

Imprimée pour les documents de la session.

78. Réponse à Ordre du 10 mars 1902,—Liste des noms de tous les employés permanents et temporaires des diverses branches du département de l'Intérieur, avec la date de leur nomination et le chiffre de leurs appointements à la date du 1er juillet 1896. Aussi, une liste semblable à la date du 1er juillet 1901. Présentée le 26 mars 1902.—*M. LaRivière*..... *Pas imprimée.*

VOLUME 13—*Suite.*

79. Réponse à Ordre du 21 février 1901,—Copie de tous papiers, rapports, etc., concernant la baisse du niveau des eaux du lac Simcoe et ayant pour objet l'exploitation de certains terrains submergés. Présentée le 26 mars 1902,—*M. McLeod*.....*Pas imprimée*

80. Réponse à Adresse du 27 février 1902,—Copie du rapport du comité judiciaire du Conseil Privé en date du 8 décembre 1901 au sujet de l'appel de la Cour du Banc du Roi pour la province de Québec (siégeant en appel) entre la compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien, appelante, et Adrien Roy, défendeur. Présentée le 7 avril 1902.—*M. Lemieux*.....*Pas imprimée.*

81. Ordre en conseil relatif à la demande faite par MM. Ewing, Treadgold et Barwick, pour détourner de l'eau pour opérations minières. Présenté par l'hon. C. Sifton, le 8 août 1902.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

81*a*. Réponse partielle à adresse du 9 avril 1902: 1. Pour copies de tous ordres en conseil, pétitions, demandes, rapports, télégrammes, correspondance, concessions, contrats, arrangements, documents et communications par écrit, relatifs à ou concernant la concession accordée à A. N. C. Treadgold et autres, ou à l'Hydraulic Mining Syndicate, soit séparément ou conjointement avec A. N. C. Treadgold, de tous droits et privilèges sur les creeks Bonanza, Bear et Hunker ou leurs tributaires, ou ailleurs dans le territoire du Yukon. 2. Aussi, copie de toute description ou plan indiquant la situation et la superficie, etc., de tous lots, droits et privilèges ainsi octroyés ou concédés aux dits A. N. C. Treadgold et autres, ou au dit syndicat susdits. Présentée le 23 avril 1902.—*M. Borden (Halifax)*
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

81*b*. Réponse à Ordre du 9 avril 1902,—Etat faisant connaître,—1. Les noms de toutes les personnes auxquelles des permis, licences ou baux pour coupes de bois dans le Yukon ont été accordés depuis le 1er janvier 1899, 2. La situation de la coupe concédée. 3. Le montant annuel à payer par le concessionnaire. 4. Le montant payé pour la concession. 5. Le nom, dans chaque cas, du présent concessionnaire ou locataire, si la concession a été transférée, 6. Si la vente à l'enchère de chaque concession a été annoncée publiquement. Présenté le 29 août 1902.—*M. Monk*.....*Pas imprimé.*

82. Etat indiquant les réductions et rémissions, conformément à l'article 141, tel qu'ajouté à l'Acte des Sauvages par l'article 8, chap. 35, 58-59 Victoria, durant l'exercice expiré le 30 juin 1901. Présenté (Sénat) par l'hon. R. W. Scott, le 8 avril 1902.....*Pas imprimé.*

83. Réponse à une adresse du Sénat en date du 20 février 1902, demandant copie de tous arrêtés du Conseil, documents, mémoires, ou autres pièces concernant le transport, par le gouvernement fédéral au gouvernement provincial, des terres publiques réservées pour les besoins de l'instruction publique dans le Manitoba, ou concernant le paiement de deniers fait par le gouvernement fédéral au gouvernement du Manitoba, soit sur le capital ou les intérêts provenant de la vente de ces terres. Aussi, copie de toute correspondance échangée sur ce sujet jusqu'à cette date, entre le gouvernement fédéral. ou quelqu'un de ses membres, et le gouvernement du Manitoba ou quelqu'un de ses membres, ou toute autre personne. Présenté (Sénat) le 9 avril 1902.—*L'hon. M. Bernier.*
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

83*a*. Réponse à Adresse du 19 février 1902,—Copie de toutes correspondance, pétitions, et de tous ordres en conseil et autres documents concernant les demandes faites par la législature provinciale au sujet des terres scolaires dans le Manitoba, les deniers provenant de leur vente et l'intérêt sur iceux. Présentée le 25 avril 1902.—*M. LaRivière*.....*Comprise avec 83.*

84. Réponse à Adresse du 9 avril 1902,—Copie de toute la correspondance, et de tous papiers, lettres, télégrammes, etc., entre le département de la Justice et les autorités du pénitencier de Saint-Vincent de Paul relativement au congé accordé au préfet actuel, ainsi que de la correspondance échangée au sujet de la mise à la retraite du préfet. Présentée le 21 avril 1902.—*M. Léonard.*
Pas imprimée.

84*a*. Réponse à Ordre du 9 avril 1902.—Copie de toutes correspondance, lettres, demandes, etc., adressées au gouvernement relativement à l'indemnité de Trefflé Nantel, gardien du pénitencier de Saint-Vincent de Paul, décédé le ou vers le 12 septembre 1900, ainsi que tous les documents se rapportant à cette affaire. Présentée le 21 avril 1902.—*M. Léonard*.....*Pas imprimée.*

85. Réponse à ordre du 9 avril 1902.—Copie du rapport de l'inspecteur McRae, du département des Sauvages, sur l'enquête qu'il a faite au sujet de la plainte formulée par les sauvages de Ristigouche contre l'agent des sauvages, Peters, et de toute correspondance et documents s'y rapportant. Présentée le 21 avril 1902.—*M. Fowler*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 13—*Suite.*

86. Rapport du Commissaire du Canada à l'exposition Pan-Américaine. Présenté par l'hon. S. A. Fisher, le 22 avril 1902 ..... *Pas imprimé.*

87. Rapport du Commissaire du Canada à l'exposition de Glasgow. Présenté par l'hon. S. A. Fisher, le 22 avril 1902..... *Pas imprimé.*

88. Réponse à Ordre du 13 mars 1902.—Etat donnant,—(*a*) Le nombre et la situation des coupes de bois dont le gouvernement a disposé depuis juillet 1896 dans la province du Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest. (*b*) Les noms des acquéreurs dans chaque cas et le prix payé pour chaque étendue concédée. (*c*) Copie de soumissions pour chaque coupe et les noms des feuilles publiques dans lesquelles les annonces ont été publiées. Présenté le 23 avril 1902.—*M. Roche (Marquette).*

Pas imprimé.

89. Réponse à Ordre du 9 avril 1902.—Copie de tous rapports, communications ou autres documents reçus par le gouvernement ou par aucun de ses membres du colonel Taylor, de Pittsburg, Etats-Unis d'Amérique, au sujet des dépôts de charbon et de l'exploitation des mines de charbon dans le sud de la Colombie Anglaise, et, en particulier, au sujet de celles de la Passe-du-Nid-de-Corbeau. Présentée le 25 avril 1902.—*M. Bennett*..... *Pas imprimée.*

90. Réponse à Ordre du 9 avril 1902.—Copie d'une pétition en date du 29 novembre 1901, ou environ, adressée par le président du Conseil des Métiers et du Travail de Québec au département du Travail, et de tous documenes se rapportant à la dite pétition ou mentionnés dans icelle, ou de toute correspondance qui s'en est suivie, au sujet de l'arbitrage, de la discussion ou du conflit entre l'Union des cordonniers de la cité de Québec et Monseigneur L. N. Bégin, archevêque de Québec. Présentée le 28 avril 1902.—*M. Puttee*..... *Pas imprimée.*

90*a*. Réponse à Ordre du 9 avril 1902.—Copie de toutes lettres, dépêches et autre correspondance entre le département du Travail et les officiers de l'Union des mineurs de Rossland et autres personnes au sujet de la prétendue violation de l'Acte des aubains en ce qui concerne la grève des mineurs de Rossland. Présentée le 9 mai 1902.—*M. Smith (Vancouver)*..... *Pas imprimée.*

91. Réponse à Adresse du 14 avril 1902.—Copie de tous mémoires, pétitions ou protêts reçus au sujet de l'érection d'un monument au général Montgomery à Québec, ainsi que leurs dates. Aussi, copies des réponses faites à ces documents. Présentée le 29 avril 1902.—*M. Clarke*..... *Pas imprimée.*

92. Réponse à Adresse du 9 avril 1902,—Relevé de tous deniers payés par le gouvernement fédéral à la province d'Ontario au cours des années civiles 1900 et 1901, respectivement, et indiquant, dans chaque cas, quel montant des deniers ainsi payés était pour subsides, allocation pour le gouvernement, et pour intérêt, respectivement. Aussi, copie de tous télégrammes, lettres ou correspondance quelconques se rapportant en quelque manière à la transmission de ces deniers. Présenté le 30 avril 1902.—*M. Henderson*..... *Pas imprimé.*

93. Réponse à Ordre du 26 février 1902,—Etat indiquant,—1. Le nombre de commutations de sentences accordées par l'entremise du département de la Justice à des prisonniers condamnés pour incendiat pendant les années 1899, 1900 et 1901, respectivement. 2. Les endroits où les crimes ont été commis. 3. Les pénalités imposées. Présenté le 1 mai 1902.—*M. Monk*..... *Pas imprimé.*

94. Réponse à une adresse du Sénat en date du 9 avril 1902, demandant copie des Ordres en Conseil nommant 1, l'honorable M. Wurtele, l'un des juges de la Cour d'Appel de la province de Québec, président de la commission pour la revision des Statuts de la Puissance du Canada ; 2, l'honorable François Langelier, l'un des juges de la Cour Supérieure de la province de Québec, juge de la Cour d'Appel de la même province, aux lieu et place du dit honorable juge Wurtele ; 3, rescindant les nominations ci-dessus. Avec copie de toute la correspondance échangée à propos de ces nominations et de l'annulation d'icelles. Présentée (Sénat) le 2 mai 1902.—*L'hon. M. Landry*..... *Pas imprimée.*

95. Réponse à Ordre du 14 avril 1902,—Etat indiquant,—1. Combien de permis ont été accordés pour faire la pêche avec des seines dans la Colombie Anglaise en 1901 ; 2. A qui ces permis ont été accordés ; 3. Combien de personnes ont pris avantage de leurs permis pour se livrer à la pêche, et quelles sont ces personnes ; 4. A qui ces permis ont servi, quand les personnes auxquelles ils avaient été accordés n'en ont pas fait usage pour leur bénéfice personnel. Présenté le 5 mai 1902.—*M. Earle.*

Pas imprimé.

VOLUME 13—*Suite.*

96. Réponse à Adresse du 19 février 1902,—Copie de tous papiers et correspondance échangés entre Son Excellence le Gouverneur général, le gouvernement canadien ou aucuns de ses membres ou départements, l'officier commandant la milice canadienne et les autorités britanniques concernant la guerre Sud-Africaine, la conduite des opérations militaires et les conditions les plus propres à amener la cessation des hostilités et l'envoi ou le recrutement de troupes canadiennes dans l'Afrique du Sud pendant les derniers trois ans. Présentée le 7 mai 1902.—*M. Bourassa*.....*Pas imprimée.*

97. Réponse à Ordre du 3 mars 1902,—Copie de tous contrats passés depuis les deux dernières années entre le gouvernement du Canada et toutes compagnies de steamers par lesquels il s'est engagé à donner un boni, une subvention ou un octroi pour services sur l'Atlantique, le Pacifique ou en rapport avec les Antilles. Présentée le 9 mai 1902.—*M. Smith (Wentworth)*.....*Pas imprimée.*

98. Copie de la décision du juge de la Cour de l'Echiquier du Canada dans la cause de William Mackenzie et Donald Mann, demandeurs, et Sa Majesté le Roi, défendeur.—Présentée par l'hon. C. Fitzpatrick, le 9 mai 1902.....*Pas imprimée.*

99. Réponse à Ordre du 9 avril 1902,—Etat faisant connaître quelles licences ont été émises à l'effet de permettre aux personnes nommées dans les dites licences de pêcher des huîtres sur les bancs plantés par le gouvernement dans le havre de Shédiac ; et indiquant,—à qui ces licences ont été délivrées, et à quelles dates respectives ; en vertu de quelle autorité elles ont été émises dans chaque cas ; si ces licences, ou partie d'entre elles, ont été annullées, et dans l'affirmative, combien, et à quelle date, pour quelles raisons ces licences ont été annullées ; et quelle quantité d'huîtres a été pêchée en vertu de ces licences pendant le temps qu'elles ont été en vigueur. Présenté le 9 mai 1902.—*M. Borden (Halifax)*.....*Pas imprimé.*

100. Ordre de la Chambre du 9 avril 1902, pour état indiquant,—1. En combien de classes sont divisés. les employés de l'Intercolonial. 2. Le nom, la résidence et le salaire de chacun des employés de 1re classe. 3. Le nom, la résidence et le salaire de chacun de ceux de 2e classe. 4. Le nombre de ceux de 3e classe et le montant total du salaire annuel qui leur est payé. Présenté le 10 mai 1902.—*M. Leonard*.....*Pas imprimé.*

101. Réponse à une adresse du Sénat en date du 23 avril 1902, demandant toute la correspondance échangée, au cours des deux dernières années, entre le gouvernement du Canada et quelque compagnie de navires à vapeur faisant le transport des produits du Canada, de quelque port canadien à l'Europe, relativement à la ventilation des compartiments employés pour l'emmagasinage sur ces navires des produits périssables, comme les pommes et le fromage ; aussi, copie de toutes les clauses, contenues dans les contrats avec ces compagnies, concernant la ventilation des cales, ou espaces entre les ponts des dits navires à vapeur ; aussi un état donnant les noms des navires qui ont été pourvus d'appareils pour produire de l'air froid et le distribuer dans leurs cales et entre leurs ponts, conformément aux conditions du crédit accordé à cette fin pendant la dernière session du parlement avec indication de ce qu'a payé le gouvernement par chaque navire ; le dit état devant aussi donner les noms des propriétaires des navires ; aussi, un état indiquant pour chaque jour, la température minimum et maximum maintenue pendant chaque voyage dans la cale ou entre les ponts des navires aménagés conformément aux termes du dit crédit parlementaire de la dernière session ; aussi un état montrant les résultats comparatifs dans le transport des pommes, observés entre les steamers aménagés comme il est dit ci-dessus et ceux dépourvus de moyens spéciaux de ventilation ; aussi, un état donnant les noms des propriétaires de navires que l'on se propose d'aménager ainsi durant la saison prochaine, et le point de partance du Canada. Présentée (Sénat) le 13 mai 1902.—*L'hon. M. Ferguson.*
Pas imprimée.

102. Réponse à Ordre de la Chambre des Communes, en date du 15 mai 1902, pour copies de toutes pièces concernant le commerce privilégié (preferential). Présentée le 15 mai 1902.—*M. Belcourt.*
Pas imprimée.

RAPPORT

DE

L'AUDITEUR GÉNÉRAL

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 30 JUIN

1901

VOLUME II

PARTIES P—Y

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT

OTTAWA
IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1902

[N° 1—1902.]

TABLE DES MATIÈRES

VOLUME I.	Page.
Introduction	5
Causes du Trésor, non décidées	A—24
Règlements exécutifs	A— 3
Correspondance générale	9
Infirmation du conseil du Trésor	A—24
Etats divers—	
Publicité et impressions	B— 2
Arrérages dus	B— 7
Transactions de banques	B—22
Dépenses cas. du gouv. civil, sommaire, etc	B—23
Appointements dans les ministères, som..	B—26
Frais judiciaires	B—27
Paiements prov. de plus d'une source	B—29
Sommaire des dépenses et recettes du Yukon	B—54
Comptes des crédits	C— 2
Sommaire des recettes	C—62
Détails des dépenses et des recettes.	
Agriculture—dépenses	D— 2
" recettes	D—97
Bureau de l'Auditeur général—dépenses	E— 2
Douanes—dépenses	F— 2
" recettes	F—50
Finances—dépenses	G— 2
" recettes	G—36
Commission géologique—dépenses	H— 2
" recettes	H—17
Bureau du gouverneur général—dépenses	I— 2
Affaires indiennes—dépenses	J— 2
" recettes	J—187
Revenu de l'Intérieur—dépenses	K— 2
" " recettes	K—36

VOLUME I.—*Suite.*	Page.
Détails des dépenses et des recettes—Fin.	
Intérieur—dépenses	L— 2
" recettes	L—112
Justice—dépenses	M— 2
" recettes	M—49
Travail—dépenses	N— 2
" recettes	N— 3
Législation—dépenses	O— 2
" recettes	O—76
VOLUME II.	
Marine et Pêcheries—dépenses	P— 2
" " recettes	P—173
Milice—dépenses	Q— 2
" recettes	Q—140
Gendarmerie du N.-O.—dépenses	R— 2
" " recettes	R— 66
Postes—dépenses	S— 2
" recettes	S— 58
Imprimerie et papeterie—dépenses	T— 2
" " recettes	T— 75
Conseil privé—dépenses	U— 2
Travaux publics—dépenses	V— 2
" recettes	V—298
Chemins de fer et canaux—dépenses	W— 2
" " recettes	W—348
Secrétariat d'Etat—dépenses	X— 2
" " recettes	X— 11
Commerce—dépenses	Y— 2
" recettes	Y— 6

Dans ce rapport les détails des dépenses et des recettes pour chaque ministère sont donnés dans une partie séparée ; ces parties sont arrangées alphabétiquement suivant les noms des ministères. Au commencement de chaque partie il y a un sommaire des dépenses indiquant les pages où se trouvent les détails. Un sommaire semblable des recettes est donné au commencement des détails des recettes. Ainsi, si on a besoin d'un item des dépenses d'immigration—sachant que ce service se trouve sous le contrôle du ministère de l'Intérieur—en cherchant ce ministère à son rang alphabétique, le sommaire au commencement indiquera la page qui concerne l'immigration et on y trouvera les détails des dépenses inscrites sous le titre des agences. On trouvera de la même manière un item des dépenses sous le contrôle des Travaux publics ou de n'importe quel autre ministère.

Pour l'index complet, *voir* à la fin de chaque volume.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1900-1901

PARTIE P

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Marine et Pêcheries: Résumé des dépenses.			$ c.
Autorisé par le bill des subsides.			
Gouvernement civil ($68,776.95) --			
Appointements des commis permanents	(page	P— 3)	58,699 32
Dépenses contingentes, commis surnuméraires	("	P— 3)	1,884 25
" impressions et papeterie	("	P— 5)	4,193 38
" frais de voyages et divers	("	P— 6)	4,000 00
Service de mer et de l'intérieur ($233,161.59)—			
Steamers fédéraux	("	P— 7)	195,484 35
Examen des capitaines et seconds	("	P— 36)	3,730 25
Récompenses pour sauvetages	("	P— 36)	8,519 92
Enquête sur les naufrages	("	P— 39)	1,022 65
Enregistrement des navires	("	P— 39)	546 63
Enlèvement d'obstacles	("	P— 39)	1,000 00
Service des marées	("	P— 40)	7,060 20
Service postal d'hiver, Ile du P.-E	("	P— 39)	8,429 55
Station biologique de marine	("	P— 41)	1,990 58
Inspection du bétail	("	P— 40)	2,746 84
Dépenses imprévues en général	("	P— 42)	2,630 62
Phare et service côtier ($578,617.71)—			
Appointements, etc., des gardiens de phares	("	P— 43)	213,396 67
Agences, loyers et dépenses contingentes	("	P— 49)	15,732 00
Entretien des phares	("	P— 49)	264,364 58
Construction de phares, y compris phare à Middle-Ground	("	P— 88)	73,315 78
Service des signaux	("	P— 94)	8,506 94
Réparations aux quais	("	P— 93)	1,199 37
Appointements des employés surnuméraires, nonobstant les dispositions de l'*Acte du service civil*	("	P— 93)	1,659 14
Nouveau code international des signaux	("	P— 94)	443 23
Institutions scientifiques ($90,551.48)—			
Observatoire de Toronto (Agincourt)	("	P— 99)	2,438 90
Service météorologique	("	P— 95)	71,942 38
Levées hydrographiques	("	P—100)	16,170 20
Hôpitaux de marine et marins dans la détresse ($36,141.37)—			
Hôpitaux de marine	("	P—102)	34,944 03
Marins dans la détresse	("	P—107)	1,197 34
Inspection des bateaux à vapeur	("	P—107)	29,247 59
Pêcheries ($332,548.77)—			
Gardes-chefs, gardes-pêche, inspecteurs, gardiens	("	P—108)	111,750 67
Piscicultures, y compris piscifactures à Margaree, Cap-Breton et Granite-Creek, Colombie-Britannique	("	P—144)	68,961 40
Service de protection des pêcheries, y compris construction d'un nouveau steamer, et $297.50 pour le Bureau international des pêcheries	("	P—121)	124,211 41
Construction de passes-migratoires et nettoyer rivières	("	P—152)	479 45
Frais judiciaires et dépenses casuelles	("	P—153)	1,143 90
Musée ichtyologique	("	P—153)	1,011 24
Distribution de primes de pêche	("	P—153)	4,821 21
Ostréiculture	("	P—154)	3,380 87
Réfrigérants pour boitte	("	P—154)	12,674 72
Commission de la mer de Behring, honoraires de conseils	("	P—155)	3,690 00
Percept. des douanes, émission de licences aux navires de pêche des E.-U.	("	P—156)	423 90
Divers ($1,236.79)—			
Dépenses imprévues	("	P—156)	894 97
Préparation de rapports pour le parlement	("	P—156)	133 32
Caleb Carleton, remboursement de droits payés aux douanes des E.-U. sur poisson et huile de poisson	("	P—156)	208 50
Autorisé par statuts spéciaux.			
Traitement du ministre			7,000 00
Primes de pêche (54-55 Vic., chap. 42)			158,802 50
			1,536,084 75

Contribut. au fonds de retraite	Marine et Pêcheries: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
.....	L'hon. sir Louis H. Davies, C.C.M.G., ministre, 12 m. au 30 juin...	7,000 00	
	Personnel.		
†	Sous-ministre, F. Gourdeau, 12 m. au 30 juin.	3,200 00	
	Premiers commis et égal rang ($15,333.26)—		
56 00	W. P. Anderson, ingénieur en chef, 12 m. au 30 juin.....	2,800 00	
‡102 50	W. B. Dawson, sous-ingénieur, 12 m. au 30 juin.....	2,050 00	
47 63	John Hardie, div. de la marine, 11 m. au 31 mai à $2,600 (décédé)..	2,383 26	
60 00	W. L. Magee, division de la marine, 12 m. au 30 juin	2,000 00	
40 00	A. W. Owen, comptable, 12 m. au 30 juin..	2,000 00	
§	E. E. Prince, commissaire des pêcheries, 12 m. au 30 juin.	2,200 00	
38 00	R. N. Venning, division des pêcheries, 12 m. au 30 juin.....	1,900 00	
	Commis de 1re classe ($11,400)—		
34 00	W. H. Alexander, 12 m. au 30 juin.....	1,700 00	
30 00	F. H. Cunningham, aide-comptable, 12 m. au 30 juin	1,500 00	
29 00	S. B. Kent, 12 m. au 30 juin	1,450 00	
34 00	M. P. McElhinney, conseiller nautique, 12 m. au 30 juin.....	1,700 00	
34 00	C. Stanton, 12 m. au 30 juin	1,700 00	
*66 50	W. J. Stewart, hydrographe, 12 m. au 30 juin	1,900 00	
29 00	M. F. Walsh, 12 m. au 30 juin	1,450 00	
	Commis de 2e classe ($12,050)—		
28 00	A. H. Belliveau, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
....	" inspecteur des pêcheries, Québec.....		100 00
*45 50	B. H. Fraser, hydrographe, 12 m. au 30 juin..	1,300 00	
22 00	W. C. Gordon, 12 m. au 30 juin.....	1,100 00	
....	" secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin	400 00	
26 00	Andrew Halkett, 12 m. au 30 juin.....	1,300 00	
28 00	J. B. Halkett, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
22 00	J. E. McClenaghan, 12 m. au 30 juin.	1,100 00	
23 00	J. A. Murray, 12 m. au 30 juin.	1,150 00	
28 00	V. H. Steele, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	W. W. Stumbles, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
	Commis de 2e classe cadette ($15,366.06)—		
*33 25	Fred Anderson, hydrographe, 12 m. au 30 juin.....	950 00	
*16 50	R. Beaulieu, 12 m. au 30 juin.	550 00	
20 00	Bertram F. Burnett, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
*35 00	D. C. Campbell, 12 m. an 30 juin.	1,000 00	
20 00	Mlle M. C. Doyle, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
‡40 00	W. A. Found, 12 m. au 30 juin.....	800 00	
*29 75	J. F. Fraser, hydrographe, 12 m. au 30 juin.....	850 00	
17 00	E. W. Gilbert, 12 m. au 30 juin.	850 00	
20 00	A. H. Guiou, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
‡37 50	S. C. Hayden, 12 m. au 30 juin.....	750 00	
14 00	J. M. Lalonde, 12 m. au 30 juin.....	700 00	
‡15 77	W. B. Lindsay, 19 janv. au 30 juin à $700.....	316 06	
*16 50	John McCharles, 12 m. au 30 juin.....	550 00	
‡30 00	J. L. McElmeel, 12 m. au 30 juin.....	600 00	
*29 75	J. M. O'Hanly, hydrographe, 12 m. au 30 juin.....	850 00	
‡32 50	W. J. Quinn, 12 m. au 30 juin.....	650 00	
20 00	Regis Roy, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
*16 50	John J. Skelley, 12 m. au 30 juin	550 00	
15 00	J. W. Watson, 12 m. au 30 juin.....	750 00	
*22 75	Chas. W. White, 12 m. au 30 juin.....	650 00	
	Messagers ($1,450)—		
6 63	R. Archambault, 12 m. au 30 juin.	530 00	
*11 70	M. D. Kelly, 12 m. au 30 juin.	390 00	
6 63	J. Morin, 12 m. au 30 juin.	530 00	
	Commis temporaires ($6,127.20)—		
....	Angus, Robert, empl. à l'observ. des marées, 12 m. au 30 juin 1901	.....	700 00
.....	Bance, Lucien, commis surnum., 12 m. au 30 juin 1901	600 00	
.....	Boulet, Mlle L., préparer primes de pêche, 7 janv. au 31 mars 1901	.....	93 54
.....	Bridgeman, Mlle F. V., préparer primes de pêche, 7 janv. au 31 mars 1901.	.....	93 54
.....	Dupuis, Mlle R. A., préparer primes de pêche, 7 janv. au 31 mars 1901.....	.....	93 54
1,357 86	.....A reporter.....	66,299 32	1,080 62

NOTE :—* Dénote contributeurs au fonds de retraite nº 2. ‡ Contributeurs au fonds de retraite.
† 35 ans de service complétés. § Non éligible à contribuer.

Contribut. au fonds de retraite	**Marine et Pêcheries : Appointements à Ottawa**—*Fin.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	Report	66,299 32	1,080 62
	Commis temporaires—*Fin.*		
	Faulkner, Mme A. M. : préparer chèques de primes de pêche, 7 janv. au 31 mars 1901 ; transcrire, 1 m		126 87
	Fosbery, Henry E., division de l'ingénieur, 27 juillet au 30 juin 1901 à $50 par m		606 66
	Gorman, Louis F.: préparer chèques de primes de pêche, 7 janv. au 31 mars ; transcrire, avril à juin à $400		193 53
	Lamouche, Mme M., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin 1901 à $2.25 par j.	821 25	
	Lindsay, W. B., division de l'ingénieur, 23 juillet au 18 janv. 1901 à $700 par année		342 48
	Low, Mlle M. A., préparer chèques de primes de pêche, 7 janv. au 31 mars 1901		93 54
	McNeill, Mlle F. J., préparer chèques de primes de pêche, 7 janv. au 29 mars 1901		90 31
	McNeil, E. R., transcription pour le ministre de la Marine	3 00	
	McNutt, Mlle Ethel, préparer chèques de primes de pêche, 7 janv. au 31 mars 1901		92 35
	O'Brien, Mlle Patricia, préparer chèques de primes de pêche, 8 janv. au 31 mars 1901		86 51
	O'Leary, Mlle K. E., préparer chèques de primes de pêche, 7 janv. au 31 mars 1901		93 54
	Owen, Carl, préparer chèques de primes de pêche, 50 j. au 9 avril 1901 à $3.50		175 00
	Prentiss, Mlle M. A., préparer chèques de primes de pêche, 7 janv. au 20 mars 1901		81 71
	Roberts, J. W. G., division de l'ingénieur, 12 m. au 30 juin 1901.		600 00
	Russell, Mlle L. T., préparer chèques de primes de pêche, 7 janv. au 28 mars 1901		90 31
	Saint Jean, Mlle Lisette, préparer chèques de primes de pêche, 7 janv. au 31 mars 1901		93 54
	Stalker, Mlle M. K. W., préparer chèques de primes de pêche, 7 janv. au 9 mars 1901		69 89
	Surtees, W. C., division de l'ingénieur, 25 avril au 30 juin 1901 à $50 par m		110 00
	Thomas, Mme A., commis surnum., 12 m. au 30 juin 1901	460 00	
	Vieth, Fred. H. D., préparer chèques de primes de pêche, 7 janv. au 31 mars 1901		93 54
	Wainwright, Mlle D., préparer chèques de primes de pêche, 7 janv. au 31 mars 1901		93 54
	Williams, Mlle W. B., préparer chèques de primes de pêche, 25 janv au 14 mars 1901		55 90
	Wright, Mlle L. K., préparer chèques de primes de pêche, 7 janv. au 12 mars 1901		73 11
1,357 86		67,583 57	4,342 95
	Imputés comme suit :—		
	Gouvernement civil : Statutaire	7,000 00	
1,357 86	" Appointements	58,699 32	
	" Dépenses contingentes	1,884 25	
	Commis temporaires, nonobstant l'Acte du service civil		1,659 14
	Préparer rapports pour le parlement		133 32
	Employé à l'observation des marées		700 00
	Distribution des primes de pêche		1,750 49
	Gardes-pêche, inspecteurs, gardiens, etc		100 00
1,357 86		67,583 57	4,342 95

Marine et Pêcheries: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Services de commis et autres.	
Appointements à Ottawa..... (page P—3)	1,884 25
Impressions et papeterie, 1er juillet-31 mai ($4,193.38).	
Livres et cartes géographiques—	
Rapports de la cour suprême et de l'échiquier d'Audette, 4, $24; Building Edition, $2...	26 00
Bergen's Marine Engineer and Guide Book, $2.50; cartes marines, $36.17.....	38 67
Canadian Law of Partnership, $2.75; Classified Business Directory, $3.....	5 75
Colonial Office List, $2.10; Canadian Law List, 2, $4.....	6 10
Décisions des Orateurs, $2.50; Engineering Magazine, $3.....	5 50
Field and Stream, $1; Fishing Gazette, $2.70; Forest and Stream, 2, $8.....	11 70
Foreign Office List, $1.22; Haswell's Mechanic's and Engineer's Pocket Book, $2.75....	3 97
Histoire Naturelle des Chasseurs Canadiens, $6; Marine Reviews, 3, $10.....	16 00
Imperial Papers *re* Fortune Bay, Terreneuve, $1.89; carte de Chine, $4.....	5 89
Almanach des adresses du Manitoba et Territoires du N.-O., $4; Marine Engineering, $2	6 00
Marine Record, $2.35; alm. des adresses de Montréal, $4; Navigation Simplified, $3.20.	9 55
Alm. des adres. d'Ottawa, 3, $9; Ontario Legal Chart, $1.25; Quebec Legal Chart, $1.25	11 50
Rules of the Road at Sea, 2, $4; Reed's Engineer's Hand Book, $2.80.....	6 80
Reed's New Steamship, 42c.; Rossen's Law of Derivation, 65c.....	1 07
Roper's Navigation and Nautical Astronomy, $3.35; rapports de la cour suprême, $2....	5 35
Seal and Salmon Fisheries, $5.87; Scientific American and Supplement, $7.....	12 87
Alm. des adres. de la cité et comté de St-Jean, $3; Trantwine's Engineer's Pocket Book, $4	7 00
U. S. Senate Documents *re* Seal Fisheries, $18.08; Who's Who, $1.35.....	19 43
U. S. Publication of the Proceedings of the Tribunal of Arbitration at Paris, 15 vols....	10 00
U. S. Publication of the Proceedings of the Halifax Fisheries Commission, 1877, 3 vols..	9 00
Messagerie et fret sur livres.....	4 05
Almanachs canadiens, 24 à 30c., 2 à 60c.; Greenwood, 75c.; table des marées, 50c.; Whitaker, 55c.; Hazel, 70c.; divers, 3 pour 32c.....	11 22
Calendriers, 36 à 3c.; support, 71c.; portrait encadré de la Reine Victoria, $5.....	6 79
Livres blancs: de présence, 6 à 85c.; chèque, 2 à $4; journaux, 6 à 78c.....	17 78
Agendas, 1 à $1.50, 2 à 91c., 1 à 50c., 4 pour $1.22; papier écolier, 6 à $1.70; index, 37, $6.48.....	21 72
A copier lettres, 3 à $2.50, 7 à $1.40, 2 à $1.20; mémo., 57, $22.26; à lettres, 10 douz., $4.30	46 26
A notes sténogr., 10 douz. à 40c.; recueils, 4 à $1.80, 3 à $1.30; brouillons, 68½ douz., $71.93	87 03
Couleurs, 18 p., $2.76; bte de coul., 70c.; carton Bristol, 82 feuil., $14.07; tabl. de mém., 2, 72c.	18 25
Peaux de chamois, 3 à 34c., 3 à 44c.; cartes, 37 pqts, $3.72; étuis à cartes, 4, $5.95.....	12 01
Paniers, 1 à $2 48, 1 à $1.80, 2 à 85c., 4 à 40c., 1 à 45c.; sac à dépêche, $5.50.....	13 53
Liasses, 20 à 25c.; boîtes doubles, 1,000 à 2c.; boîtes simples, 2,000 à 1¼c.....	50 00
Boîtes à liasses, 500 à 35c.; liasses Roger, 7 prs à 30c., 4 à 25c.; lacets noirs, 9 douz., 45c..	178 55
Courroies à liasse, 2 dz. à 63c.; serre-lettres, 12 à 7c.; sacoche, $2: oblitér. à clav., 5 douz., $3.	7 10
Effaçoirs en caoutchouc, 1 douz. à $2.16, 3 douz. à $1.08, 3 douz. à 55c., ½ douz. à $1.46; couteaux de poche, 3 à 35c.....	8 83
Couteaux de pupitre, 20 à 27c., 3 à 30c., 1 à 40c.; aiguiseurs de crayons, 18 à 10c., 6 à 14c....	9 34
Ouvre-enveloppes, 5 à 15c.; plieurs en ivoire, 2 à 75c.; pose-œillets, 1 à $2.50, 1 à $1.60	6 35
Ciseaux, 1 pr. à 65c., 4 à 57c., 2 à 55c.; poinçon à œillet, $1.40; couteaux de poche, 2. $2.36.	7 79
Encre, 88 bout.. $23.57; encriers, 5 à $1.80, 1 à $2.30, 2 à 20c.; cire à cacheter, 1 liv., 60c ..	35 87
Buvards à main, 5, $1.55; colle, 4 bout. à 18c., 4 à 20c.; pinceaux à mucilage, 9, 77c.....	3 84
Mucilage de sûreté de Paul, 38 pintes à 50c.; font. de mucilage, 9 à 15c., 2 à 30c.....	20 95
Bandes de caoutch., 185 btes, $92.12; agrafes à pap., 66 btes, $8.70; tampons de pupit., 5, $1.70	102 52
Agrafes Niagara, 18 boîtes, $1.98; bandes à journaux, 4,700, $8.08.....	10 06
Punaises, 1 grosse, $2.50; épingles, 144 pyramides à 7c., 12 papiers à 12c.....	14 02
Essuie-plumes, 6 à 24c.; presse-papiers, 6 à 25c., 6 à 45c.; couvrir presse-papiers, 8, 75c.....	6 39
Règles parallèles, 2 à $3.16; règles, 7, $3.30; caoutchouc éponge, 12 pains à 55c.....	16 22
Compas prismat., $26; thermomètres, 3, $1,18; échelle d'architecte, 75c.; règles en acier, $1	28 93
Equerre T en acajou, $2.25; rapporteur, $4; angles droits, 3 à 90c., 2 à 60c., 3 pour $5.20..	15 35
Lettres et chiffres, 5 boîtes, $11.61; toile à calquer Imperial, 2 roul. à $5.30, 1 à $6.96..	29 17
Galon-mesure, 80c.; timbres en caoutchouc, 1 à $2, 1 à $1.25; tampons à encre, 3 à 15c.....	4 50
Papier et enveloppes—	
Papeterie de deuil assortie, 8 boîtes, $15.07; buvard, 8½ rms, $41.79	56 86
Carbone, 12 boîtes à $2.25, 20 à $2.40, 6 à $3.50; à copier, 1¼ rme, $1.94.....	97 94
A dessin, 10 vgs, parangon, $4.05; tellière, 16½ rmes, $64.83; à lettre, 2½ rmes, $5.10....	73 98
Communication, 30 boîtes à 90c.; à corresp., 36 rmes, $53.75; à calquer, 3 roul. à 90c.....	83 45
A dessin de Whatman, 12 feuilles à 12½c., 1 main à $12.50; enveloppes, 19,139, $87.87...	101 87
A envelopper, 10 rmes à $6.70, 4 à $2.80, 5 à 75c., 3 à 55c.....	83 60
Crayons, 68 douz., $18.75; crayons de poche, 6 à 14c., 4 à 18c., 1 à 21c., 2 en argent à $2.70..	25 92
Crayons de coul, 13 douz., $3.25; porte-plumes, 24½ douz., $7.13; mine p. cray., 8 btes, 94c..	11 32
Plumes, 116 boîtes, $48.14; plumes à dessin, 6, $7.83; plumes-fontaines, 2 à $5, 1 à $4.	69 97
Clavigraphes, 2 à $102.50; platines, 3 à $5.50, 1 à $3.75; huile, 24 bout. à 7c	226 93
Rubans de clavigraphe, 60 à 60c.; clefs à coussin, 2 jeux à $3.75; brosses, 6 à 25c.....	45 00
Clefs en caoutchouc pour clavigraphe, 1 jeu, $2.63; cabinet à dessus plat, $30.....	32 63
Pierre ponce, 3 bout. à 30c.; éponges, 6 à 13c.; papier à toilette, 132 roul., $15.24.....	16 92
A reporter.....	3,823 21

Marine et Pêcheries : Dépenses contingentes du gouvernement civil—*Fin.*	$ c.
Report	3,823 21
Impressions et papeterie—Fin.	
Ficelle, 72 liv., $20.52 ; allumettes de cire, 4 boîtes à 8c.; divers, $1.29	22 13
Publications parlementaires	81 20
Impressions, reliure, etc., $2,012.59 ; lithographie, $138.50	2,151 09
Divers ($4,255.34).	
Frais de voyage : l'hon. sir L. H. Davies, $584 ; fonctionnaires du ministère, tel que démontré à la page P—6, $973.32	1,557 32
Voiture de pl., Ottawa : l'hon. sir L. H. Davies, $101 ; major F. Gourdeau, $1.25 ; W. P. Anderson, $2.75 ; W. C. Gordon, $1.50 ; J. E. McClenaghan, 75c.; le ministère, $2.25	109 50
Billets de tramway, $2.50 ; emballer et charrier têtes de bison prêtées pour l'exposition, $2.75	5 25
Transport de la malle, Jane Graves, 16 mois au 31 mai 1901, $33.50 ; charriage, $2.65	36 15
Messagerie et fret, $39.41 ; gratifications aux garçons de télégraphe, $5.75 ; conduct. d'exp., $1	46 16
Télégrammes, $1,948.09 ; téléphone, $19.41 ; frais de port, $109.30	2,076 80
Divers documents sur la mort de la reine, $3.50 ; réparer clavigraphes, $71.25	74 75
Réparer horloge, $1.50 ; réparer montre, 3 at $1 ; plaques découpées, 3, $1	5 50
Encre à patron, 1 boîte, 55c.; réparer tampon, 50c.; niveau à ressort, $2.30	3 35
Essuie-mains, 3 douz. à $1.15, 1 douz. à $1.75 ; savon, 3 douz. à 20c., 3 boîtes, $1.75	7 55
Pots à eau, 2, 55c.; verres à boire, 4 à 10c.; bouilloire, 40c.; compas d'épaisseur, 2 prs à 85c.	3 05
Câble, 1½ liv., 60c.; crampe, 45c.; peinture, 6 liv., 90c.; pinceaux, 95c.; divers, 40c	3 30
Blanchissage d'essuie-mains, 14 mois au 31 mai 1901, à $5, Mme C. O'Meara	70 00
Abonnement à des journaux, etc. ($256.66)—	
Charlottetown : *Patriot*, $25.75 ; *Examiner*, $3.75 ; Hamilton, *Times*, $3	32 50
Halifax : *Daily Chronicle*, $12 ; *Acadian Recorder*, $5 ; Hull, *Despatch*, $10	27 00
Hartland, *Advertiser*, $2 ; Montréal : *Star*, $17.40 ; *Witness*, $10.50	29 90
Montréal : *Le Cultivateur*, $4 ; *Journal*, $3 ; *Our Dumb Animals*, $3	10 00
Montréal : *La Patrie*, $8.75 ; *Gazette*, $12 ; *Philatelist*, 50c	21 25
Moncton, *Transcript*, $2 ; Ottawa : *United Canada*, $1.50 ; *Le Temps*, $3	6 50
Ottawa, *Journal*, $7 ; Peterboro', *Times*, $4 ; Québec, *Daily Telegraph*, $15	26 00
Québec : *Le Bulletin Mensuel du Travail*, 75c.; *Le Soleil*, $3 ; *Budget*, $5	8 75
St-Jean, *Le Canada-Français*, $2 ; St-Thomas, *Journal*, $4 ; Toronto, *Globe*, $12	18 00
Toronto : *Monetary Times*, $2 ; *Railway and Shipping World*, $1 ; *Mail*, $13.50	16 50
Toronto : *Saturday Night*, $4 ; *Canadian Manufacturer*, $2 ; *Canadian Magazine*, $2.50	8 50
Vancouver, *Daily Province*, $4 ; Victoria, *Times*, $5 ; Windsor, *Evening Record*, $4	13 00
Winnipeg : Manitoba, *Free Press*	16 00
Londres, Ang.: *Outlook*, $4 38 ; *The Stock Exchange Gazette*, $4.38	8 76
Cleveland, O., *Marine Review*, $3 ; New-York : *Nation*, $3 ; *Forest and Stream*, $8	14 00
	10,332 97
MOINS—Payé en 1899-1900 (page P--5), major Gourdeau, à compte de menus frais, $50 ; et en 1901-02, $205.34	255 34
	10,077 63

Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa.

F. Gourdeau, sous-ministre, y compris partie des dépenses de voyage à l'exposition de Paris	1,073 91
W. P. Anderson, ingénieur en chef, inspection de divers phares et autres travaux de la marine	636 47
R. Archambeault, messager	31 25
A. H. Belliveau, inspection des pêcheries, province de Québec	339 84
W. B. Dawson, sous-ingénieur, frais de voyage se rapportant au service de la marée	421 73
F. H. Cunningham, inspection des pêcheries, Ontario, et voyage au Manitoba	687 43
B. H. Fraser, sous-ingénieur, inspection des phares et autres travaux de la marine	401 68
J. F. Fraser, commis de 3e classe, fr. de voyage se rapportant à l'établissement de refrigérateurs	1,389 27
W. C. Gordon, secrétaire partic., fr. de voyage avec le ministre de la Marine et des Pêcheries	775 80
Andrew Halkett, commis de 2e classe, voyage en Angleterre au retour de l'exposition de Paris	496 56
S. C. Hayden, frais de voyage avec M. Dawson, travail pour service de la marée	251 25
S. B. Kent, commis de 1re classe, frais de voyage se rattachant aux primes de pêche	56 75
M. P. McElhinney, aviseur nautique, y compr. voy. en Ecosse *re* construction de nouv. steamers	697 30
W. L. Magee, premier commis, voyage à Montréal ($4.15 remis)	25 00
A. W. Owen, comptable, 2 voy. aux provinces maritimes (St-Jean, Charlottetown, Sydney, etc.)	310 77
E. E. Prince, commissaire des pêcheries, y compris frais de voyage pour le service biologique	870 22
W. W. Stumbles, commis de 2e classe, voyage à la Col.-Britannique et divers autres endroits	2,085 24
W. J. Stewart, commis de 1re classe, fr. de voyage se rattachant au service hydrographique	82 45
	10,632 92
Imputable comme suit :—	
Gouvernement civil—Dépenses contingentes	973 32
Divers crédits pour service extérieur	9,659 60
	10,632 92

Steamers fédéraux: Résumé.

		$ c.
Aberdeen	(page P— 7)	40,756 11
Druid	(" P—12)	14,798 40
Lansdowne	(" P—14)	31,602 74
Minto	(" P—20)	34,984 62
Newfield	(" P—25)	14,747 77
Quadra	(" P—28)	25,132 49
Stanley	(" P—30)	31,793 93
Compte général	(" P—36)	1,668 29
		195,484 35

Steamers fédéraux : "Aberdeen."

Salaires des officiers, 12 m. au 30 avril 1901—
S. Bélanger, capitaine, à $80 par m., $960 ; Arthur Morin, 1er lieutenant, $60 par m., $720 ; M. Gagnon, 2e lieut. à $45 par m., $540 ; O. Marcoux, 3e lieut. à $35 par m., $420 ; Alex. Tremblay, 4e lieut. à $35 par m., $70 ; T. A. Ferguson, mécanicien en chef à $75 par m., $375, à $83.33 par m., $583.31 ; A. B. Leitch, 2e mécanicien à $60 par m., $720 ; H. M. Stewart, 3e mécanicien à $45 par m., $540 ..... 4,928 31

Gages des hommes d'équipage, 12 m. au 30 avril 1901—
J. W. Tremblay, 1er commis des vivres à $35 par m., $157.50 ; Jos. Audet, 1er commis des vivres à $35 par m., $70 ; C. S. Bélanger, 1er commis des vivres à $35 par m., $175 ; F. Plante, 2e commis des vivres à $20 par m., $140 ; H. Roy, 2e commis des vivres à $20 par m., $40 ; Jos. Langlois, 2e co. des viv. à $20 par m., $60 ; Ed. Lislois, 1er cuisinier à $35 par m., $245 ; F. Barrette, 1er cuis. à $35 par m., $173.26 ; Ls. Turgeon, 1er cuis. à $30 par m., $1.50 ; Art. Gagnon, 2e cuis. à $20 par m., $140 ; W. Coulombe, 2e cuis. à $20 par m., $100 ; Aug. Michaud, charpentier à $35 par m., $420 ; Joseph Lapointe, garde-mag. à $25 par m., $100 ; M. Roy, garde-mag. à $25 par m., $200 ; Alf. Thibault, mousse à $10 par mois, $55 ; P. Dumais, mousse à $10 par mois, $46.33 ; J. U. Blakeney, pilote à $55 par m., $145.84 ; L. Gamache, maître d'équipage à $25 par m., $225 ..... 2,494 43

Chauffeurs à $20 par m. : A. Barras, $55.71 ; Chas. Bélanger, $6 ; R. Casey, $100 ; Ed. Fontaine, $100 ; Art. Jobin, $140 ; G. Labonté, $93.33 ; M. Lapointe, $140 ; John McLellan, $25.71 ; J. Murphy, $4 ; Alf. Ouimet, $140 ; M. Roy, $80 ; J. Royer, $240 ; S. Sanschagrin, $93.33 ; Eug. Thibault, $140 ; Albert Thomas, $60 ..... 1,418 08

Graisseurs à $27 par m. : Jos. Cantin, $108 ; Jos. Lapointe, $216 ; Jos. Mercier, $324 ; F. Ward, $324 ..... 972 00

Timonier et préposé à la sonde à $20 par m. : Chas. Boyle, $101 ; E. Caron, $101 ; Geo. Fortin, $101 ; D. Masson, $101 ..... 404 00

Matelots de 1er classe à $20 par m. : W. Bégin, $40 ; J. B. Blais, $1.33 ; L. Bonnefoi, $55.71 ; Alf. Boulanger, $27.33 ; A. Breton, $100 ; Wm. Buffet, $15.61 ; H. Carbonneau, $141.33 ; N. Caouette, $140 ; L. Côté, $240 ; M. Dallaire, $55.71 ; G. Demeulle, $55.71 ; V. Flemming, $14.32 ; L. Fortin, $100 ; O. Gagné, $55.71 ; E. Gagnon, $140 ; L. Gamache, $60 ; Wm. Griffin, $9.31 ; F. Howes, $13.02 ; David Keller, $26.86 ; Jos. Keeping, $3.57 ; John Kerwick, $26.86 ; D. Labrecque, $98 ; F. Leclerc, $40 ; O. Lemieux, $4 ; D. Masson, $140 ; Henry Herson, $13.61 ; Albert Purcell, $14.32 ; Ed. Rent, $16.90 ; Jac. Roy, $4 ; Jas. Shields, $10.60 ; Ed. Talbot, $133.33 ; Jos. Thibeau, $6 ; Ls. Thibeau, $7.33 ; Jos. Thibault, $140 ; Chas. Thompson, $3.57 ; Frank Thompson, $3.57 ; Geo. Thompson, $9.96 ..... 1,967 57

Matelots à la basse paye, $18 par m. : S. Blais, $126 ; A. Cloutier, $41.40 ; W. Coulombe, $126 ; N. Dechêne, $72 ; D. Duval, $9 ; A. Journeau, $3.60 ; Os. Lemieux, $126 ; Jac. Roy, $126 ; P. Simon, $36 ; L. Thibault, $126 ; P. Thibault, $72 ..... 864 00

Archer et Cie, Québec : briques à arch, 100 à $35 ; briques réfract., 500 à $35 ; argile réfract., 5 sacs à $2 ; acajou, 48 pds à $3.50 ; chêne, 80 pds à 10c., 661 pds à $70. ; pin, 734 pds à $60, 19 pièces à 50c. ; pin (emb. et à b.), 120 pds à $70 ; ciment de Portland, 1 brl, $2.50 ; épinette, 33 pièces à 15c., 35 à 16c., 225 à 25c., 31 à 30c ; saule, 1,176 pds à $80 ; menus item, $4.27 ..... 340 96

Anderson, W. Charles, Halifax : essences assort., 1 douz., $2.50 ; poudre à pâte, 1 caisse, $5 ; café, 30 liv. à 30c. ; biscuits mélangés, 16 liv. à 15c. ; menus item, $2.90 ..... 21 80

Atkinson, William, Halifax : pommes, 4 brls, $11 ; citrons, 4 douz. à 25c. ; oranges, 9 douz. à 25c 14 25

Baldwin, et Cie, Halifax : réfrig. de beurre, $2.50 ; cheminés, 4½ douz., $5.38 ; tasse et soucoupes, 1½ douz., $4.13 ; lampes marines, 2, $7.25 ; lampes pour chambre d'ordin., $3.75 ; miroir, $2 ; verres de table, 1½ douz., $4.38 ; cout. de table, 1 douz., $3 ; menus item, $11.77 ..... 44 16

Bauld Frères et Cie, Halifax : lait, 2 caisses (4 douz. chacun) à $6.25 ; thé, 15 liv. à 22c., 15 liv. à 35c. ; langue, 1 caisse, $6.50 ..... 27 55

Beer et Goff, Charlottetown : morue, 100 liv., $5 ; lait, 4 galls à 25c. ; pearline, 1 caisse, $5.50 ; confiture au framboise, 2 seaux à 85c. ; sucre pulv., 2 liv. à 10c 13 40

Bégin, Féréol, Saint-Joseph de Lévis : crème, 16 galls à $1 ; lait, 2 galls à 25c 16 50

Bélanger, Edmond et Cie, Québec : couvertures, 6 à 90c. ; costumes de serge bleue, 21 à $5.75 ; brocatelle, 20 verges à 50c. ; tapis, 30 verges à 60c., façon, $3 ; crétonne, 11½ verges, $3.95 : plastrons, 21 à 25c. ; paillassons, 6 à $1.40, 4 à $2.20, 4 à $2.25, 3 à $1 ; chemises de flanelle, 21 à $1 ; prélart, 23¾ verges à $1, 7½ verges à 80c. ; habits, $20 ; matelas, 12 à $2.15 ; serviettes, 2 douz. à $1.20 ; prélart, 12 vgs à 45c. ; oreillers, 18 à 75c. ; couv. d'oreillers, 18, $4.20 ; tapis de table, 4 vgs à $1, 4 vgs à $1.35 ; toile à essuie-m., 25 vgs à 15c.,

A reporter 13.527 01

Steamers fédéraux: "Aberdeen"—*Suite.*	$ c.
Report	13,527 01
Bélanger, Edmond et Cie—*Fin.* essuie-m., 6 de bain à 25c., 3 douz. de toilette, $3.25 ; uniformes, 9 à $23, 8 à $19 ; costumes en gr. toile bl., 21 à $2 ; couvre-pieds blanc, 6 à $1 ; couv. en laine, 6 prs à $4.50, 12 prs à $3 ; drap, $3.25 ; menus item, $11.78	820 53
Bélanger, S., déboursés : pain, 240 liv. à 3c.; morue, $17.10 ; flétan, $4.50 ; homard, $4 ; maquereau, $2.50 ; lait, $17.05 ; droits de quaiage pour prendre 40 tonnes d'eau, $10 ; saumon, $5.70 ; frais de port, $2.20 ; moutons, $2 ; menus item, $9.40	81 65
Billman, Chisholm et Cie, Halifax ; 1 caisse de bœuf, $3.20 ; lait, 2 caisses à $6.25 ; marinades, 1 barillet, $2.50 ; confitures, 1 seau, 60c.; chandelles en cire, 36 liv. à 14c.	23 84
Black Frères et Cie, Halifax : chaînes noires, 4 à $1 ; haches, 2 à $1.10 ; chiffons de coton, 50 liv. à 10c.; chaînes galv., 9, $2.40 ; ligne de loch, $5.50; plomb, 30 liv. à 8c.; câble de man., 1,029 liv. à 13½c.; merlin, 22 liv. à 14c.; bitord, 51 liv. à 12c.; menus item, $6.64	176 25
Blackiston, Wm. C., Québec : feutre pour tuyau, 83 pds à 10c. ; gr. toile Américaine, 56 vgs à 40c. ; drapeau Canadien bleu avec armes, $8 ; câble, 46 liv. à 14c. ; ann. de cuivre, 31 douz. à 60c.; toile à voile, 52 vgs à 33c., 40 vgs à 32c., 94 vgs à 31c., 283 vgs à 28c.; toiles, 6 à 50c.; luzin, 7 glènes à 30c.; main-d'œuvre, 61 j. à $2 ; ficelle cirée, $5 ; liures, 45 à 6c	336 88
Blanchet, L. A., déboursés, boussole mobile	44 13
Blouin, F. X., Québec : jambon, 282 liv. à 12c., 613 liv. à 13c., 400 liv. à 14c. ; saind., 3 seaux à $2.20, 140 liv. à 13c., 60 liv. à 14c. ; lard, 40 liv. à 10c., 4 barils à $18, 6 barils à $20	398 73
Boak, Geo. E. et Cie, Halifax ; houille de réserve, 67½ tonnes à $4.50	303 75
Brown, Henry, Pictou : bœuf, 106½ liv. à 10c. ; poulets, 4 prs à 60c. ; agneau, 120 liv. à 10c.	25 05
Carvell Frères, Charlottetown : eau, 46,800 galls à 50c	23 40
Chambers, John, Halifax : arrimage de houille, 67½ tonnes à 34c	22 95
Coleman, M. W., Québec ; fruits assortis, 1 douz. 3 boîtes d'une liv., $3.60 ; poudre à pâte, 5 boîtes à 25c. ; balais, 6 à 40c. ; from., 22½ liv. à 20c. ; essences, 1 douz. 4 onces, $3.60 : moutarde franç., 1 douz. de pots, $3 60 ; noix de gingembre, 32 liv. à 15c ; sucre gran., 311 liv. à 5½c. ; manc. de balais, 6 à 25c. ; confit., 1 douz. boîtes, $3 ; mél., 1 brl, $2.95 ; marin., 1 brl, $4 ; pain de matelots, 100 liv. à 7c. ; raisins, 28 liv. à 10c. ; riz, 25 liv. à 5c., 12 liv. à 6c. ; farine d'avoine, 90 liv., $2.50 ; savon, 180 liv., $9 ; biscuits à la soude, 32 liv. à 10c. ; savon de toilette, 10 liv. à 36c. ; menus item, $23.07	104 67
Creighton et Marshall, Halifax : cartes marines, 20, $21.25 ; almanach nautique, ang., $1	22 25
Davie, George T., Lévis ; charriage, $1.60 ; barre de quille, 209 liv. à 2c. ; colle, 309 liv. à 10c.	36 68
Day et Kinsman, Halifax : main-d'œuvre et matériaux pour rép. pompe et tuyau de pompe	12 58
Dérome, H., Québec : œufs, 120 douz. à 16c., 113 douz. à 20c., 145 douz. à 22c. ; poisson, 1 brl, $5 ; pommes de t., 145 boiss. à 35c., 72½ boiss. à 40c., 7½ boiss. à 50c ; menus item, $1.50.	163 70
Dillon Frères, Halifax ; café, 30 liv. à 22c. ; bœuf salé, 1 douz. de boîtes, $2.60 ; macaroni, 50 liv. à 8½c. ; confit., 2 douz. à $1.20 ; raisins, 1 boîte, $3.75 ; avoine roulee, 1 brl, $3.70 ; vermicelle, 50 liv. à 9¾c. ; menus item, $4.12	32 30
Dion, J. B. M., Québec : assort. de biscuits, 79 liv. à 12c. ; confitures assort., 40 douz. à 20c. ; poudre à lev., 2 douz. à $3 ; orge, 30 liv. à 5c. ; fèves, $3 ; cassonade, 390 liv. à 4½c. ; biscuits, 222 liv. à 6c. ; fromage, 16¼ liv. à 15c., 65 liv. à 17c. ; bœuf salé, 50 liv. à 10c. ; amidon, 50 liv. à 10c. ; pommes sèches, 50 liv. à 12c., 61 liv. à 15c. ; thé de bœuf, 2 bouteilles de 16 onces à $1.25 ; sucre gran., 625 liv. à 5½c. ; marmel., 40 liv. à 20c., 12 liv. à 25c.; macaroni, 50 liv. à 10c. ; sirop d'érable, 1 douz. de bout. à 25c., 1 gall. à $1.20 ; mél., 4 galls à 50c. ; moutarde, 5 liv. à 40c. ; pois, 6 boiss. à $1.35 ; marinades, 2 seaux à $3, 5 galls à 65c. ; confitures aux prunes, 110 liv. à 15c., riz, 55 liv., $3.05 ; biscuits à la soude, 41 liv., $4.25 ; savon, 20 liv. à 20c., 200 liv. à 5c. ; fèves à soupe, 240 liv. à 4½c. ; sirop, 10 galls à 60c. ; raisin de table, 40 liv. à 20c. ; tapioca, 20 liv. à 10c. ; vermicelle, 50 liv. à 10c. ; vinaigre, 12 galls à 60c. ; menus item, $19.57	272 30
Dominion Coal Co., Baie-Glacée : houille, 1,429 tonnes à $2.40 ; arrimage, 1,429 tonnes à 15c. ; eau, 30 tonnes, $16.80	3,660 75
Drolet, F. X., Québec : boulons et vis en cuivre assortis, 64½ liv. à 40c.; fer, assorti, 2,812 liv. à 3c. ; vis assorties, 143 livres à 10c. ; fonte, 3,016 livres à 3c. ; défenses en cuivre, 4 douz. à $1.10 ; cuivre, 139½ liv. à 40c. ; ann. en cuivre, 80 à 5c. ; vis en cuivre, 24 à 20c. ; coude, 34, $16.80 ; caoutchouc, 14 liv. à 50c. ; main-d'œuvre sur steamer, 10 jours à $3, 9 j. à $2.50, 10 j. à $2 ; main-d., 268 h. à 50c., 1,881 hrs à 40c., 1,694½ hrs à 35c., 3,360 hrs à 30c., 390 hrs à 25c., 390 hrs à 20c., 390 hrs à 17½c. ; soupape d'arrêt McShane, $4.60 ; machine d'acier, 156 liv. à 6c. ; magnolia n° 1, 561 liv. à 40c. ; pinces, $8.40 ; fer en feuille, 8½ liv. à $1.20 ; fonte d'argent, 38 liv. à 20c. ; soudure, 18 liv. à 50c. ; zinc, 916 liv. à 15c. ; menus item, $58.54	3,580 98
Drolet, John, Québec : bœuf, 4 brls à $14 ; viande, 8,989 liv. à 8c. ; suif, 22 liv. à 7c.	776 66
Dufour, N., déboursés pour main-d'œuvre : 44 j. à $2.50, 64 à $2, 92 à $1.75, 8 à $1.60, 65 à $1.50, 9 à $1.40, 1 à $1.25, 2 à $1, 4 à 75c., 10 à 50c.	533 15
Ead, John, Halifax : choux, 7 douz. à 90c. ; carottes, 3 boiss. à 50c. ; oignons, 160 liv. à 2½c. ; pommes de terre, 90 boiss. à 50c. ; navets, 9 boiss. à 40c., ½ brl 60c.	61 00
English, J. G., Granton : arrimage de houille, 1,145 tonnes à 15c	171 82
Ferland, L. P., Québec : matelas, 5 à $2.50 ; miroir, $3 ; chaise de bureau, 2 à $4 ; oreillers, 3 prs à $1.75 ; coussin en peluche, 1, $12, 4 à $3 ; réparation, $9 ; sommiers élastiques, 4 à $2.50 ; essuie-mains, 1 douz. à 50c. ; menus item, $1	78 75
A reporter	25,291 76

Steamers fédéraux: 'Aberdeen'—*Suite.*	$ c.
Report	25,291 76
Ferguson et Cox, Halifax ; boulons têtés avec écrous et rondelles, 78 liv. à 6c. ; brique réfr., 230 à 3c. ; argile réfract., 750 liv. à $\frac{3}{5}$c ; écrous et rondelles, 47 liv., $2.99 ; ciment de Portland, 1 brl, $3.15 ; mastic, 15 liv. à 10c. ; travail, 3½ j. à $4, 30¾ j. à $3, 16½ j. à $2 ; plaque d'acier, 187 liv. à 3½c	169 52
Fuller, H. H., et Cie, Halifax : balais de crin, 6 à 50c. ; balais de maïs, 12 à 23c. ; vernis noir, 2 gall., $2.30 ; savon, 300 liv. à 4¾c. ; étoupe, 231 liv. à $6.05 ; pinceaux à vernis, 1 douz., $5.50 ; blanc de zinc, 150 liv. à 7c., 50 liv., $3.33 ; menus item, $1.80	55 56
Gagnon, F. X., Québec : saucisse de Boulogne, 48 liv. à 10c. ; beurre, 379 liv. à 23c., 1,021½ liv. à 22c., 465 liv. à 20c., 45 liv. à 18c., 455 liv. à 24c. ; jambon, 24 liv. à 12c., 16 liv. à 13c. ; lard, 2 brls à $19, 2,214½ liv. à 10c. ; saucisse, 349 liv. à 10c.	826 31
Gass, J. A., et Fils, Halifax : extrait de bœuf, 1 liv., $1.25 ; becs de lampe, 6 à 45c., 6 à 15c ; cheminées, 2 douz. à $1.25, 2 douz. à 75c. ; lampe de cabine, $3.75 ; sauce Worcester, 1 douz., $2	14 60
Gentles, T., et Fils, Dartmouth, 1,050 pains, à 5c	52 50
Giguère, F. X., Québec : bouleau, $2.00 ; moulure, 80 pds, 80c. ; pin, $3 ; pieds de table, 2 jeux, $2 ; bouchons tournés, 240, $3.60	11 40
Hall, G. B., Québec : pétrole, 41·50 gall. à 21c. ; valvine à cylindre, 141 gall. à $1 ; huile à mach., 731·50 gall. à 60c. ; huile à mach., 168 liv. à 9c., 42 liv. à 11c. ; huile à lampe, 48 gall. à 35c.	626 95
Harris, Thomas, Pictou, pain, 1,180 liv. à 3½c., 2 douz. pains à 84c.	42 98
Holloway, T., et Fils, Halifax : poulies doubles, 5, $22.30 ; réparer, $1.50	23 80
Hubley, B. J., Halifax : fèves, 3½ boiss. à $1.85 ; thé de bf, 2 bout'les à $1 50 ; biscuits, 52 liv. à 18c. ; raisins de Cor., 60 liv. à 12½c. ; farine, 1 brl, $4.75 ; moutarde franç., 1 douz. bout'les à 25c. ; marinades, 1 douz. à 30c. ; conserves, 3 douz. à $2 ; raisins, 50 liv. à 12c., 1 boîte, $3.90 ; saumon, 4 douz. à $1.85 ; savon, 3 douz. à 50c. : savon de toilette, 4 douz. à 62½c. ; menus item, $1.51	66 50
Imperial Oil Co., Halifax : huile d'aubépine, 215·74 gall. à 22½c., 41·28 gall. à 22c. ; huile de loup-marin, 41 gall. à 50c	78 12
Intercolonial Coal Mining Co., Westville, houille en gaillettes, 1,145½ tonnes à $3	3,436 50
Kirouac, F., et Fils, Québec : fèves, 4 bois. à $2 ; biscuits, 2 brls à $3.50 ; farine, 3 brls à $5, 2 brls à $5.25 ; pois, 3½ boiss. à $1 ; menus item, $3.65	47 65
Laliberté, J. B., Québec : casquettes d'officiers, 17 à $2 ; bonnets de matelot, 21 à $1.75	70 75
Lange et Reynolds, Halifax : fruits assortis, 2 douz. boc., $6 ; biscuits, 1 boîte, $3.20, 22 liv. à 9½c., 20 liv. à 7½c. ; café, 25 liv., $7.50 ; maïs, $2.40 ; confiture, 2 douz. boc., $5 ; allumettes, 1 grosse, $2 ; pois, 1 caisse, $2.40 ; pruneaux, 25 liv. à 10c. ; gelée, 1 boîte, $2.20 ; tomates, 1 caisse, $2.40 ; menus item, $11.81	51 00
Langlois, D., Québec, lait, 911 pintes à 6c	54 66
Lavoie et Latulippe, Québec : thé noir, 40 liv. à 30c., 25 liv. à 40c., 30 liv. à 35c. ; café, 135 liv. à 30c., 70 liv. à 40c., 50 liv. à 35c. ; thé vert, 65 liv. à 30c., 35 liv. à 40c., 40 liv. à 35c	166 00
Lawlor, John, Dartmouth, 400 pains à 5c	20 00
Lee, Mme, Pictou, blanchissage, 18 douz. à 60c., moins escompte, $1.80	9 00
Lemieux, N., et Fils, Québec : coton à mèches, 5 liv. à 30c. ; toile d'émeri, 6 douz. à 40c. ; toile caoutchoutée, 3 vgs à 70c. ; clous coupés, acier, 1 brl, $3 ; menus item, $9.75	18 75
Lemon, E. M., et Cie, Québec : farine, 3 brls à $4.65 ; pois, 2 boiss. à $1 ; menus item, 25c	16 20
Logan, David, Pictou : Bovril, 3 bout'les à 80c. ; beurre, 112½ liv. à 18c. ; fromage, 20 liv. à 15c. ; café, 25 liv. à 30c. ; maïs, 1 caisse, $2.40 ; œufs, 20 douz. à 13c. ; bisc. gingembre, 15 liv. à 15c. ; sucre gran., 100 liv., $5.75 ; fruits et légumes, $5 ; mélasse, 5 gall. à 60c. ; oranges, 4 douz. à 40c., 2 douz. à 35c. ; rhubarbe, 55 paquets à 4c. ; savon à toilette, 1 boîte, $2.50 ; sauce Worchester, ½ douz., $2.10 ; menus item, $10.71	73 96
Lloy, Alexander, Dartmouth : biscuits, 25 liv. à 15c., 19 à 8c. ; café, 25 liv. à 30c. ; amidon, 40 liv. à 8c. ; confiture, 1 jarre, $1.50 ; pearline, 1 boîte, $4.50 ; poivre, 5 liv. à 40c ; savon toilette, 3 douz. à $1.20	27 57
McKay, Alex., Québec : fer cornière, 3,225 liv. à 3c., 664 à 4¼c. ; charriage, $16.30 ; ciseaux, 19 à 30c. ; forets, 8 à 35c. ; banc de foret, $3.25 ; fret, $17.95 ; fer plat, 357 liv. à 4c. ; travail, 62 j. à $3.50, 265¼ à $2.50, 224¾ à $2.25, 349 à $1.50, 39 à $1.75, 63½ à $1.40 ; pin, 32 pièces à 33c., 4, 40c. ; pin résineux, 2 pièces, (39 x 17 x 17½) et (40 x 17 x 17½), $73.42 ; vilebrequin, $10.50 ; pin rouge, 326 pds à 4½c., 2 pièces, $1 ; rivets, 1,410 liv. à 5½c. ; acier à rivets, 247 liv. à 3½c. ; sciage de pin résineux, 1,017 pds à $1 ; boulons taraudés et clous, 15 douz. à 60c. ; manille, $3 ; voliges épinette, 2, $3 ; étai, $2.50 ; bateau à vapeur et voitures, $3.30 ; plaques acier, 13,844 liv. à 3½c. ; remorq. à la scierie, $4 ; tourniquet, $7 ; usage d'atelier et d'outils, 52 j. à $2.50 ; menus item, $9.51 ; coins, 387 liv. à 3½c	3,092 42
Maling, G. B., Halifax : bœuf, 262 liv. à 9c., 1,229 à 8c. ; agneau, 300 liv. à 8c. ; lard, 164 liv. à 10c. ; dindon, 20 liv. à 15c. ; menus item, $4.23	169 53
Maling, W. A. et Cie, Halifax : bœuf, 778 liv. à 8c. ; volailles, 6 coupl. à 75c. ; agneau, 82 liv. à 8c. ; lard, 217 liv. à 8c. ; saucisse, 25 liv. à 10c. ; menus item, $1.20	94 36
Marois, Louis, Québec : pommes, 3 brls, $10, 5 boiss., $5.80, 45 douz., $8.10 ; fèves, $9.75 ; betteraves, 2 boiss., $2 ; bananes, 3 régimes, $6.25, 7 douz., $1 85 ; bleu à laver, 3 boîtes à $1, 20 douz. à 15c. ; choux-fleurs, 21, $2.25 ; choux, 45 douz. à 60c., 7 à 50c. ; carottes, 11 bois., $8.20, 24½ paquets, $2.15 ; céleri, 4 douz. paquets à 60c., 9 à 50c. ; citrons, 14 douz. à 30c., 16 à 25c. ; pois verts, 8 galls, $2.20 ; citrons, 11 douz. à 30c., 5 à 25c. ; concombres, 34 douz., $7.95 ; sirop d'érable, 10 gall. à $1 ; sucre d'érable, 25 liv. à 10c.,	
A reporter	34,608 35

Steamers fédéraux: "Aberdeen"—*Suite.*	$ c.
Report	34,608 35
Marois, Louis—*Suite.* 35 à 8c.; melons, 6 à 30c., 11 à 25c.; oignons, 3 brls, $8.50, 100 à 5c., 13½ boiss., $3.90, 150 paquets, $16.50; oranges, 12 douz., $3.20; persil, 45 douz. à 20c.; volailles, 1 couple, $1.25, 16 à 75c., 6 à 30c., 3 à 25c., 45 liv. $4.80; radis, 59 douz. de paq,, $14.70, 24 paq., $1.80; rhubarbe, 17½ douz., $8.20; laitue, 19 douz., $5.50; herbes salées, 323 liv. à 8c.; anguille fumée, 3½ douz. à $2, 2 à $1.75; tomates, 13 paniers, $9, 15 gall. à 25c.; navets, 20½ boiss. à 50c.; menus item, $37.65	336 39
Martineau, J. E., Québec: assiettes ferbl. assorties, 1 douz., $2.85; soupière, $5.25; romaine, $3.75; menus item, $12.92	24 77
Meagher et Doherty, Pictou: bœuf, 948 liv. à 10c.; poisson, $3; lard frais, 125 liv. à 10c.; glace, 1½ tonne, $7.50; agneau, 150 liv. à 10c.; lait, 12 gall. à 28c., 11 à 25c.; pommes de terre, 50 boiss. à 45c.; navets, 2 sacs à 88c.; légumes, $2.50	165 66
Mechanics' Supply Co., Québec: galon noir, 25c.; charriage, 25c.; lampes edisivan, 70 à 35c., 20 à 50c.	35 00
Mercier, Louis, Québec: fromage, 53½ liv. à 12½c.; pommes sèches, 25 liv. à 12c.; sucre gran., 30 liv. à 6c., 266½ liv. à 5⅝c., 50 liv. à 5c.; macaroni, 30 liv. à 8½c.; savon, 3 boîtes à $2.50; sirop, 10 gall. à 48c.; vermicelle, 30 liv. à 8½c.; menus item, $9.25	55 88
Moisan, J. A., Québec: essences assorties, 1½ douz. à $2; sucre brun, 50 liv. à 5c.; bougies, 18 liv. à 17½c.; fromage, 58 liv. à 14c.; sel fin, 1½ douz. jarres à $1.50; flacons, 1 douz., $3; biscuits gingem., 39 liv. à 13c.; sucre gran., 307 liv. à 5½c.; sirop d'érable, 4 gall. à $1.25; marmelade, 5 gall. à 60c.; allumettes, 1 caisse, $4.75; biscuits Métis, 31 liv. à 12½c.; viande hachée, 2 douz. à $2.25; mélasse, 5 gall. à 55c.; raisins, 50 liv., $6.80; savon, 60 la liv., $2.75; biscuits à la soude, 70 liv. à 7½c.; biscuits à thé, 34 liv. à 12c.; menus item, $6.56	93 30
Morin, Ed. et Cie, Québec.: emplâtres belladonne, 1 douz., $3; huile foie de morue, 6 bout. à 75c.; hampole, 4 bout. à $1; div. drogues, $3.50	15 00
Morin, Isidore, Bassin de Gaspé: bananes, 1 régime, $3; bœuf, 389 liv. à 9c.; pain, 8½ douz. à $2.40; cassonade, 50 liv. à 5c.; fromage, 20 liv. à 16c.; poisson sec, 112 liv. à 5c.; œufs, 35 douz. à 12½c.; glace, 1 ton., $5; lait, 17 gall. à 25c.; moureau, ½ quintal à $5; oranges, 6 douz. à 45c.; pommes de t., 2 brls à 90c., 2 boiss. à 50c.; saumon, 60 liv. à 12c.; menus item, $6.48	105 02
Morin, J. B., Québec: boîtes, 9 à 60c.; bronze, 17 paquets à 20c., 4 paq. à 25c.; coudes en cuivre, 6 à 75c., 3 à 60c.; peinture cuivre, 25 liv. à 35c.; tuyau cuivre, 130 liv. à 40c.; fil cuivre, 5 liv. à 45c.; tige en fer p.,lampe, 17 liv. à 40c.; travail, 50½ j. à $2, 47 j. à $1.50; plomb, 154 liv. à 6c., 55 liv., $3.85; tuyau, 142 pds, $12.67; étain, 34 liv. à 40c.; menus item, $55.29	352 05
Murphy, Pat., Québec: décharger cargaison de houille, y compris usage de machine, $80; déch. 240 tonnes houille à 40c.; temps suppl., 16 hrs à 25c	180 00
Paré, H. A., Québec: fruits assortis, 12 boc. à 20c.; poudre à lev., 24 boîtes à 20c.; thé de bf, 4 pots à $1.25; fromage, 40 liv. à 14c.; pommes séchées, 25 liv. à 12c.; biscuits gingem., 70 liv. à 10c.; sucre gran., 330 liv. à 5c.; sirop d'érable, $5.40; allumettes, 34 boîtes à 12c.; marinades, 5 gall. à 70c.; moutarde, 16 pots, $2.80; olives, 2 bout'les à $1.25; conserves de prunes, 25 liv. à 12c., 20 liv. à 15c.; biscuits à la soude, 34 liv. à 8c., 30 liv. à 10c.; sirop, 10 gall. à 50c.; raisins, 84 liv. à 10c.; savon de toilette, 6 douz. à 40c.; vinaigre, 3 gall. à 75c.; menus item, $17	109 45
Parent, Chas. A., Québec: garnit. d'amiante, 65 liv. à $1.20; limes assorties, 1 douz., $8.50; huile de lin bouil., 49 gall. à 78c.; terre ombre brûlée d. l'huile, 10 liv. à 25c.; pentures cuivre, 24 prs, $6.35; vis cuivre, 58 paq., $39.40; crochets en laiton, 6 à 35c.; serrures en laiton, 6 à 75c.; brosses à tube de chaud., 13 à $12; garn. fil métal. à insertion, 74½ liv. à $1.25; mach. à sonder de F. Basnett, $115; bidons p. térébenth., 8 à 50c.; broquettes de cuivre, 4 paq. à 60c.; horloges, $2; oxyde de fer anglais, 275 liv. à $6; vermillon anglais, 4 liv. à $1.25, 5 liv. à $1.50; vernis anglais, 4 gall. à $6, 7 gall. à $4; mordant or anglais, 1 gall. $5; blanc de zinc ang., 175 liv., $16.75; toile d'émeri, 96 feuilles à 5c.; rouge de plb angl., 112 liv. à 6c.; vernis noir angl., 1 gall., $3; noir marin ang., 10 gall. à $2.75; verre poli angl. (14½ x 15x½), $4; vitre, 11 carr., $12.15; boulons galv. p. voiture, 7 douz., $6.20; seaux galv., 6 à 35c.; globes, 12, $2.40; verres de manomètres, 12 douz. à $4.50; rondelles de manomètre, 12, $5.10; feuillard, 100 liv. à 3⅜c.; lames de scie, 3 douz., $4; écrous hexag., 7 douz., $3.45; boyau, 25 pds à 35c.; barres fer, 78 liv. à $2.90, 722 liv. à $2.75; fer, 634 liv., $18.08; colle liquide de Lepage, 1 gall., $3, 2 bid. à 50c.; peinture lavande, 15 gall. à $2; mèche à lampe, 4 douz. pelotes à $1.20; lanternes, 6 à $1.25; fil de plomb, 12½ liv. à $1.10; acier à machine, 130 liv., $6.87; garnit. métallique, 81 liv. à $1.20; boulons à machine, 3 douz., $2.80; peinture à mât, 11 gall. à $2.50; teinture acajou, 5 gallons à $2.25; métal antifr., 57½ liv. à 40c., 25¼ liv. à 60c.; pinceaux, 40, $29.30; ciment de Portland, 2 barlis à $2.50; potasse, 100 liv., $3.75; huile à peinture, 10 gall. à 80c.; fer à charrue, 234 liv., $16.68; plombagine, 10 liv. à 20c.; réserv. à huile, 3, $4.25; garniture caoutch., 47 liv. à 90c.; plaques zinc, 891 liv. à 15c.; fer gueuse, 958 liv., $26.39; solarine, 4 gall. à $2.50; pelles à charbon, 6 à $1.10; plomb en feuille, 120 liv. à 7c.; loquets à ressort, 1 douz., $2.50; brosses à planch., 18, $8.40; terra cotta, 100 liv., $15; térébenthine, 40 gall. à 90c.; garniture de Tuck, 8 liv. à $1.20; savon à lessive, 62 liv. à 6c.; rondelles, 12 douz., $3.80; clous de broche, 48 liv., $2.13; blanc de plomb, 425 liv. à $8; menus item, $19.37	1,517 93
Parsons, J., déboursés: pain, 220 liv. à 3c.; lait, $2.80; timbres-poste, $2; pommes de terre, 6 boiss. à 40c; menus item, $1.90	15 70
Picard, Eusèbe, Québec: fer, 121 liv. à 3c.; garde-corps, 30 pds à 25c.; bobèches, 19 à 10c.	13 03
A reporter	37,627 53

Steamers fédéraux : "Aberdeen"—*Suite.*	$ c.
Report	37,627 53
Picard, Joseph B., Québec : bois de serv., 135 pds à $70, 100 pds, $12, 25 pds à $10, 25 pds à $24 ; moulure, 960 pds à $1.50	44 35
Administration de pilotage, Pictou, pilotage en remontant et en descendant le fleuve, 3 fois.	39 00
Plamondon, P., Québec : morue fraîche, 63 liv. à 6c ; poisson frais, 1,343 liv. à 6c. ; morue salée, 61 liv. à 4c. ; poisson salé, 351 liv. à 4c.	100 84
Plante, F., Québec : 1 brl lard salé	16 00
Pouliot, Arthur, Québec : solarine, 9 bidons d'un gall. à $2.50	22 50
Rent, George, Halifax : bassin complet, $23 ; crachoirs, 3 à 80c. ; plats de ferblanc, 6 à 60c. ; menus item, $12.34	41 34
Robertson, Wm et Fils, Halifax : couleur pr mât, 6 galls. à $1.50 ; noir, 1 boîte, $15 ; térébenthine, 10 galls à 75c ; vermosite, 5 galls à $5 ; lisière, 75 pds à 7c. ; menus item, $15.71	77 46
Rouillard, P., blanchissage, 154 douz. à 55c. ; couvertures, 39 prs à 25c. ; draps de lit, 62 à 10c. ; à bord du steamer, 5 j. à $1 ; raccommoder tapis, $1 ; coudre rideaux, 24 à 5c	107 86
Roy, E., déboursés pour main-d'œuvre : 78 jrs à $2 ; 101 jrs à $1.75 ; 24 jrs à $1.50 ; billet de pas. d'eau, 300 à $2.70	376 85
Ryan, John F., Halifax : bœuf, 500 liv. à 8c. ; lard frais, 200 liv. à 10c. ; saindoux, 40 liv. à 13c. ; mouton, 100 liv. à 8c. ; menus item, $2.40	75 60
Samson et Filion, Québec : lignes à morue, 10 à 50c. ; fil de laiton, 4 liv. à 60c. ; balais en blé-d'inde, 1 douz., $4 ; toile de coton, 10 vgs à 30c. ; ligne de loch en coton, 60 brass. à 8c. ; toile de coton, 105 vgs, $33.30 ; ciment, 1 brl, $2.50 ; câble en fil d'acier, 300 pds, $30 ; gorets, 12 à $1.25 ; poulies doubles, 2, $3 ; ficelle à rets à mailler, 6 liv. à 90c. ; boulons galv., 100 à 5c. ; vis à bois galv., 1,000 à $2, 100 à 4c. ; drisses, 7 à $1 ; étoupe, 150 liv. à $7 ; câble de manille, 258 pds à 15c. ; marte, 10 peaux à 20c. ; vernis, 1 douz. bout., $3 ; peinture noire en poudre, 6 liv. à 40c. ; rouets, 6 à $1.50 ; quarantenier, 121 pieds à 15c. ; mininm, 109 liv, $7 ; vis Riggin, $3.50 ; cuir à grément, ½ côté, $5 ; câble, 647 pds à 17c., 146 à 16c. ; fer rond, 444 liv., $11.66 ; clé anglaise, $2.90 ; corde, 10 écheveaux, à 20c. ; liège en feuille, 24 liv. à 25c. ; fer carré, 158 liv. à $2.60 ; savon, 60 liv. à 5c. ; brosses en acier, 10 à $1.50 ; bitord, 15 liv. à 17c. ; brosses à plancher, 1 douz., $3 ; blanc de plomb, 150 liv. à 7c. ; blanc de zinc, 50 liv. à 10c. ; menus item, $17.32	460 05
Shea, P. T., Halifax : œufs, 90 douz. à 22c	19 80
Sweet, R. J., et Cie, Halifax : biscuit, 124 liv. à 3¾c. ; fromage, 72 liv. à 12c. ; marinades, 1 baril., $2.25 ; sirop, 5 galls à 40c. ; menus item, $1.50	19 04
Terreau et Racine, Québec : supports, 168 liv. à 3c. ; cinq barres pour chaudière, 1,392 liv. à 3c. ; écoutilles et forage, 89 liv. à 4c. ; fer, 189 liv. à 4c., 202 liv. à 3¼c. ; poulies, 3 à 75c. ; menus item, $4.85	71 59
Thibaudeau, Misael, Québec : biscuits assortis, 14 liv. à 15c. ; fruits assortis, 1 douz., $2.50 ; conserves assorties, 1 douz., $3 ; bassins et pots, 2 assort. à $1.25 ; balais, 12 à 25c. ; chandelles, 70 liv. à 15c. ; fromage, 44 liv. à 15c. ; café, 60 liv. à 40c. ; lait condensé, 4 douz. à $2 ; tasses et soucoupes, 2 douz., $3.50 ; carafes et verres, 3 à 75c. ; lampe de salle à diner, $7 ; plateaux à fruits, 3 à $2.50 ; verres, 2 douz. à $2 ; sucre gran., 350 liv. à 5c., 390 liv., à 5½c. ; thé vert, 55 liv. à 40c. ; sirop d'érable, 3 galls, $3.20 ; assiettes, 2 douz., $4 ; raisin, 34 liv., $3.12 ; savon, 300 liv. à 5c. ; sirop, 4 galls à 50c. ; savon à toilette, $5.20 ; sauce Wor., ½ douz. à $7.80 ; menus item, $36.86	220 68
Trumble, W. et Cie, Québec : pain, 852 à 16c., 252 à 14c	171 60
Tutly et Barrington, Sydney-Nord : bœuf, 1,185 liv. à 10c. ; pain, 180 à 7c., 224 à 8c. ; poisson, 75 liv. à 5c. ; fruits, $3.50 ; volailles, 6 à 35c. ; jambon, 57 liv. à 15c. ; glace, 2 tonnes, $12 ; agneau, 330 liv. à 10c ; lait, 11 galls à 32c. ; oignons, 165 liv. à 4c. ; lard, 355 liv. à 10c. ; pommes de terre,, 2 sacs à $1 50, 20 boiss. à 60c. ; menus item, $3.47	276 01
Ungar's Laundry & Dye Works, Halifax : blanchissage, 567 morc. à 36c. douz. ; couv., 31 à 10c.	20 11
Vallerand, A. E., Québec : becs de lampe, 18, $4.20 ; cheminées de lampe, 7 douz., $9.30 ; lanternes, 4 à $1.50 ; globes de lanterne, 2 douz. à $2.40	24 30
Veilleux, Chas. : chêne, 180 pds à 7c	12 60
Walker, John, Halifax : bœuf, 325 liv. à 8c. ; agneau, 53 liv. à 8c. ; menus item, $3	33 24
Waters, John, Pictou : bouée à cloche brevetée	20 00
Wentzell, H. W., Halifax : beurre, 163 liv. à 20c., 50 liv. à 17c. ; morue, 100 liv., $4 ; farine, 2 brls à $3.65 ; sucre gran., 337 liv. à 4½c. ; maquereau, ½ brl, $8 ; lard, 1 brl, $14.25	89 82
Whitehead et Turner, Québec : conserves assort., 4 douz. à $2 ; fèves, 4 douz. à 55c. ; conser. com. 48 à 8c. ; blé-d'inde, 6 douz., $6.50 ; bœuf salé, 2 btes à $3.10 ; crème évap., 16 douz. à $1.25 ; pois m., 10 douz., $8.80 ; langues, 4 douz. à $4.10 ; lait, 16 douz. à $1.60 ; pêches, 2 douz. à $1.90 ; fraises, 2 douz. à $2 ; tomates, 6 douz. à $1, 8 douz. à 90c. ; sauce Wor., 1 douz., $3.50 ; menus item, $3.76	125 80
Yorston, J. et J., Pictou : rochets pour échafauds, 12 à 50c. ; haler bateau, 874 tonnes à 15c. ; comp. anticorrosive internationale Holzapfees, 2 citernes à $25 ; composition à chaudière internationale Holzapfees, 2 citernes à $42.35 ; dessus de quille, 8 à 50c. ; main-d'œuvre, 3 j. à $3, 44 j. à $1.75, 12 j. à $2.20, 10 h. à 50c. ; mettre sur chantiers, 874 tonnes, 2 j., $131.10 ; huile de graine de lin, 3 galls à $1 ; minium, 67½ liv. à 8c. ; usage de pinceaux n., 16 à 25c. ; blanc de plomb, 25 liv. à 10c. ; menus item, $3.90	543 10
Bureau de l'imprimeur du Roi et de la papeterie, Ottawa	1 20
Comptes au-dessous de $10 (20)	117 84
	40,756 11

Steamers fédéraux: "Druid."	$ c.
Salaires des officiers, 1er mai–31 mars 1900—	
Charles Koenig, capitaine, 11 m. à $80, $880; T. Rousseau, 1er lieutenant, à $60, janv.-mars à demi-solde, $542.90; J. Couturier, 2e lieutenant à $40, janv.-mars à demi-solde, $361.93; E. Filteau, 1er mécanicien à $75, $825; Paul Bolduc, 2e mécanicien, à $60, janv.-mars à demi-solde, $556.51	3,166 34
Gages de l'équipage, 1er mai–3 déc.—	
J. Menard, com. aux vivres à $35, $249.51; J. Audet, cuisinier à $35, $175; F. Mailloux, cuisinier à $35, $74.51; P. Potvin, garçon de table à $15, $105; P. Tremblay, maît.-d'équipage à $24, $170.32	774 34
Charles Potvin, gard. à $1 par j., $60; F. H. Ouellet, garde-mag. et graisseur, $186.32; E. Tremblay, charpen. à $24, $146.32; Z. Caron, préposé aux bouées à $24, $170.32; H. Nadeau, prép. aux bouées à $24, $188.32; F. Mailloux, quartier-maît. à $24, $129.	880 28
Chauffeurs à $20 par m.: J. Duquet, $157.93; Aug. Leblanc, $77.93; A. Langlois, $80.	315 86
Matelots à $20 par m.: A. Chabot, $141 93; F. Couturier, $141.93; N. Bouchard, $200.93. y compris fév. et mars; M. Harvey, $141.93; D. Morin, $41.93; E. Tremblay $20	688 65
Journalier, dégréer le steamer, 31 j. à $1.25, 46½ j. à $1	85 25
Archer et Cie, Québec: pin, 12 x 8 x 1, 25 morc. à 20c.; épinette bl., 12 x 9 x 1, 100 morc., $16.	21 00
Beaumont, J. N., Québec: hareng, 5 douz. à 20c.; poisson salé, 10 liv. à 4c.; poisson frais, 1,158 liv. à 6c	70 88
Bélanger, Edmond et Cie, Québec: étamine, 6 vgs à 25c.; tapis, 30¾ vgs à 70c.; coudre et poser tapis, $3.15; prélart, 34⅔ vgs à 55c.; poser prélart, $3.50; toile à couvrir tapis, $5.50; anneaux et fil, 85c	54 74
Cie de téléphone Bell, Québec, loyer de téléphone., 6 m. au 29 avril 1901, à la résidence du capitaine Koenig	12 50
Blackiston, W. C., Québec: pavillons fédéraux bleus, 2 à $6; toile de coton, 6 vgs à 30c.; ficelle de coton, 2 pelotes à 20c.; faire assort. complet de signaux, 19 pavil., fournir meil. étamine angl., poulies, câble et sacs à fonds ronds pour pavil., $59: auvents pour pont principal, 2 toiles goudron. et 4 couverts, toile, 28 vgs à 33c., 44 vgs à 30c., 247 vgs à 28c.; main-d'œuvre, 35 jrs à $2; anneaux en cuivre, 15 douz. à 60c.; câble, 30 liv. à 15c.; milleret et bordure, $3.50; rangs de câble pr cartahu, 48 à 6c.: cire et ficelle, $1.50	256 18
Blouin, Frs-Xavier, Québec: lard fumé, 193 liv. à 12c.; lard f. ou jambon, 151 liv. à 13c., 131 liv. à 14c.; saindoux, 1 seau, $2.25, 45 liv. à 13c., 60 liv à 14c.; lard, 671½ liv. à 10c	144 78
Carroll, S., pompe pour éprouver jauge	15 00
Coleman, M. W., Québec: biscuit de matelot, 35 liv. à 12c., biscuit à thé, 19 liv. à 12c.; sucre, 50 liv. à 5½c.; sucre gran., 100 liv. à 6½c.; menus item, $3.16	18 89
Davie, George T. et Fils, Lévis: service de boul. et noix, 69 à 8c.; boul., 18 à 30c.; houille, 8 tonnes à $7; houille à rivet, 28 boiss, $9; déchets de coton, 13 liv. à 10c.; porte en pin, $3; briques réfrac., 50 à 4c.; ciment à rivet, 9 liv. à 80c.; pentures, 2 prs à 25c.; pent. en cuiv., 4 prs à 95c.; fer affiné, 269 liv. à 3½c.; feuillard, 113 liv. à 4c.; mise en bassin, hivernage et sortie du b. du steamer tel que conv., $400; huile de loup mar., 4 galls à 70c.; huile à peint. d. b., 13½ galls à 95c.; moulure, 275 pds à 2c.; étoupe filée, 86 liv. à 10c.; clous, 1 pqt, 40c., c. c., 11 liv. à 12c., coupés, 122 liv. à 5c.; chêne, 62 pds à 10c.; pin, 1,691 pds à 6c.; peint. mélang., 42 liv. à 7c.; peint. noire, 125 liv. à 8c.; chrome orange, 25 liv. à 10c.; bleu de Prusse, 2 liv. à 20c.; terre d'ombre, 15 liv. à 25c.; rouge plomb sec, 125 liv. à 7c.; rouge pl., 76 liv. à 7c.; bl. de pl., 150 liv. à 8c., 225 liv. à 9c.; plaq. d'ac., 6,367 liv. à 4c.; rivets, 764 liv. à 6c.; résine, 188 liv. à 4c.; épin. bl., 1,222 pds à 3c.; bois à gabarit, 298 pds à 4c.; térébenthine, 7 galls à $1; coins de bois, 12 douz. à 40c.; pinc. à couture, 20c.; pinceaux, 10 à $1; men. item, $4.97; m.-d'œuv., menuis. et peint., 125 h. à 20c., 285 h. à 17½c.; cont.-m. des construct. en fer, 8 j. à $8; forgerons, ajusteurs, calfats, gréeurs, etc., 75 hrs à 30c., 140 h. à 25c., 435 h. à 22½c., 375 h. à 20c., 160 h. à 19c., 185 h. à 18c., 720 h. à 17½c., 230 h. à 13c., 125 h. à 10c.; service d'outils: poinçon, 28 h. à 50c., cisailles, 18 hrs à 50c., roul., 8 hrs à 70c., fraise, 22 h. à 50c., raboteuse, 18 h. à 50c., forets, 14 h. à 50c., ouvrage de forgeron, 4 j. à $1.50; forg. de rivets, 10½ j. à 50c.; pompe à vap. pour enlev. eau, $5; moins 9 pinceaux à 40c	1,772 13
Derome, H., Québec: fèves, 1 boiss., $2 50; œufs, 45 douz. à 22c., 75 douz. à 20c., 50 douz. à 18c., 10 douz. à 17c., 95 douz. à 16c., 30 douz. à 15c.; pommes de terre, 81 boiss. à 40c., 115 boiss. à 35c., fraîches, 15 boiss., à 70c.; pois, 1 boiss, $1.25	142 20
Dion, J. B. M., Québec: poudre à lev., 2 douz. à $3; biscuits, 72 liv., $10.37; fromage, 21 liv., $3.85; écorce de citron, 7 liv. à 30c.; conserves, 10 liv. à 20c.; allumettes, 1 boîte, $3.60; sucre gran., 400 liv. à 6c., casson., 100 liv., $5.25; marinades, 5 galls à 80c.; savon, 100 liv. à 6c.; savon à toilette, 12 btes à 20c.; sirop, 6 galls à 60c.; vinaigre, 6 galls, $4; menus item, $17.94	95 11
Dominion Coal Co., Baie-Glacée: houille à vap., 315 ton. à $2.40; arrimer 315 ton. à 15c	803 25
Drolet, F.-X., Québec: cuivre, 22 liv. à 40c.; acier à machine, 96 liv. à 6c.; soupapes 12 à 60c.; ferronn., $4.98; m.-d'œuv., 13 h. à 50c., 65 h. à 40c., 136 h. à 35c., 193½ h. à 30c	164 89
Drolet, John, Québec: beurre, 25 liv. à 19c.; viande, 7,273 liv. à 8c.; sel, 2 sacs à 45c.; lang. salées, 20 à 50c	597 49
Dufour, N., maître-forgeron, 21 j. à $2.50; payé aux journaliers: 22 j. à $2, 21 j. à $1.75, 11 j. à $1.60, 7 j. à $1.50, 5 j. à $1.40, 5 j. à $1.25, 2 j. à 75c., 3 j. à 50c	177 60
Elliott Frères, Londres, Ang.: sextant de sonde de 6-pcs dans une boîte en acajou, gravée	34 06
Faguy, Lépinay et Frère, Québec: faux-cols, 12 à 25c.; couvertures, 3 prs, $9.50; cretonne, 12 vgs à 20c.; tapis de table, 17½ vgs, $10.64; messag., 45c.; oreillers de plume, 6 à $1.10; serv. de table, 6 douz., $13.60; ourler serv. à t., $1.50; chemises, 12 à $1; costumes, 5 à $23, 4 à $19, 12 de matelots à $5.75, de toile, 11 à $2; paillas., 6 à 30c.; ess.-m., 36 à 15c.	348 89
A reporter	10,640 31

Steamers fédéraux : ' Druid '—*Suite.*	$ c
Report	10,640 31
Gagnon, F. X., Québec : saucisson de Boulogne, 103½ liv. à 10c.; beurre, 120 liv. à 24c., 231 liv. à 23c., 496½ liv. à 22c., 101 liv. à 21c., 112 liv. à 20c., 51 liv. à 18c.; jambon, 17½ liv. à 12c.; lard, 1,366 liv. à 10c.; saucisse, 323 liv. à 10c.	425 30
Hall, G. B., Québec : huile, astrale, 135½ galls à 23c.; à machine n° 1, 137½ galls à 60c.; olive, 44·11 galls à $1.10 ; huile ricin dans bidons, 168 liv. à 11c	180 67
Hill, S. R., inspecteur de coques, etc.: frais de voyage de Halifax	46 40
Huot, Adolphe, Québec : four en brique, $2.50 ; rob. d'arrêt, 2, $5.55 ; rob. conduite, $6 ; paniers en plomb, 3 à $8, 1, $7 ; coll. en plomb, 72 liv. à 9c.; tuy. plomb, 998 liv. à 7c., 61 liv. à 9c., 1½ pd. à 20c.; tuy. de fer, 119 pds à 5c., 9 pds à 13c.; bouill. en cuivre rouge, $30 ; plomb en feuille, 12½ liv. à 9c.; tôle galv., 15 liv. à 7c.; bassin galv., $8 ; m.-d'œuvre, 42½ j. à $2.50, 10½ j. à $1 ; répar., $22.57 ; lanternes carrées et chemin., 2 à $1.75 ; métal, 73½ liv. à 45c.; transp., $2.50 ; pots à eau, 2 à $1.50 ; réfrigérants, 2 à $1.50 ; menus item, $25.09 ; messageries et télégrammes, $1.35 ; passage d'eau à Levis, $5.20 ; charriage, $3.30.	393 82
Koenig, Captain Charles, déboursés : charriage, $9 ; passage d'éau, $1.20 ; main-d'œuvre, $2 ; provisions, $6.44 ; télégrammes, $3.30	21 94
Laliberté, J. B., Québec : casquettes d'officiers en toile, 9 à $2 ; casquettes de matelot en toile 11 à $1.75 ; couv. de soie huilée, 9 à 50c	41 75
Langlois, Damase, Québec : lait, 1,078 pts à 6c	64 68
Lavoie et Latulippe, Québec : café, 125 liv. à 30c., 25 liv. à 40c.; thé, 90 liv. à 30c., 28 liv. à 40c	85 70
Lemieux, N. et Fils, Québec : balais, 12, $3.25 ; seaux galv., 6 à 30c.; serrures, 4, $2.95 ; menus item, $4.41	12 41
Lennon, E. M. et Cie, Québec : fèves, 45 liv. à 3c., 1 boiss., $1.85 ; farine, demi-brls, 5 à $2.75, 1, $2.50 ; pois, 2 boiss. à 95c.; sacs, 4, 55c	21 90
Marchand, George, Québec : faire bouilloires, 11 j. à $2.50 ; boulons et noix, 16 à 35c	33 10
Marois, Louis, Québec : pommes, 6 boiss., $7.95, 62 douz., $11.65 ; betteraves, 16 douz., $8.10 ; carottes, 4½ boiss., $3.51, 4½ douz., $2.90 ; poulets, 8 coup. à 75c., 3 coup. à 70c.; atocas, 4 galls, $2.20 ; choux, 27½ douz., $16 ; sucre d'érable, 16 liv., $1.50 ; sirop d'érable, 9 galls à $1 ; oignons, 75 liv., $3.25, 4 boiss., $4.50 ; herbes salées, 253 liv. à 8c.; divers, $123.80	222 75
Martineau, J. E., Québec : moulin à café, $2.25 ; peint. blanche, 50 liv. à 7½c.; rouge de plb., 112 liv. à 8c.; fil de cuivre, 5 liv. à 45c.; pinceaux, 6 à 25c.; canistres, 2 à 50c.; vitre, 8-pcs de dia. x 8, 6 à $1.25 ; lanterne, $3.50 ; menus item, $2.61 ; petites filières, $2	35 32
Moisan, J. A., Québec : biscuit, 10 liv. à 15c., 31 liv. à 12c., 16 liv. à 10c.; fromage, 10 liv. à 14c.; marinades, 5 galls à 60c.; raisins, 10 liv. à 10c.; savon, 60 liv., $2.75 ; savon toilette, 1 boîte, $1 ; sirop, 3 galls à 50c.; sucre, 50 liv. à 4½c.; sucre gran., 150 liq. à 5½c.; vinaigre, 3 galls à 50c.; menus item, $5.15 ; confitures, 25 liv. à 10c	37 12
Morin, Dr Ed. et Cie., Québec : brosses à chev., 6 à 50c.; peignes, 6 à 10c.; drogues, etc., $13.40	17 00
Paré, H. A., Québec : biscuit, 63 liv. à 10c., 18 liv. à 8c.; brosses, 6 à 30c.; sucre, 50 liv. à 4c., gran., 100 liv. à 5c.; essences, 1 douz., $2.40 ; C. B. marmelade, 1 douz. chop., $2.40 ; savon B. W., 3 douz. à 40c.; sauce L. et P., 3 chop. à 65c.; chandelles, 12 liv. à 15c.; menus item, $20.60	46 89
Parent, Charles A., Québec : consol. en cuivre, 11¼ liv. à 75c.; garde en cuivre p. mach., 12 pds à $1.05 ; caust., 50 liv. à 5c.; accoupl. en cuivre, 2-pcs, 2 à $2.75 ; rob. en cu., 6 à $1 ; boul. à voit., 12 doz. à 45c.; boyau asp., 2-pcs, 50 pds à $1.80 ; boyau ordin., 2-pcs, 10 pds à 70c.; boyau en caoutc. blanc, 25 pds à 75c.; accoupl. de boyau, 2-pcs, 3 à $2.50 ; rob. à vap. Jenkins, 2-pcs, $4.25 ; soupapes Jenkins, 2-pcs, 4 à $4.50, 1-pc., 2 à $1.75, ¾-pc., 2 à $1.25 ; disq. Jenkins, 30, $7.68 ; tissu de coton, 1/16-pc., 19 liv. à 90c.; garnit. Silver-Lake, 11½ liv. à $1.20 ; garnit. en sulf. de cuivre, ½-pce, 39 liv. à $1.25 ; racc. de boyau, 12 à 25c.; toile d'émeri, 36 feuilles à 5c.; joints trou d'hom., ½-pc. épais, pur caoutc., 18 liv. à $1.40 ; mèche, 2 pqts. à $1.25 ; mèche de coton, 5 liv. à 25c.; menus item, $6.45 ; asbeste, 18½ liv. à 15c.; croix de côté, 2-pcs, $1.50 ; peint. jaune, 1 brl., $2.25 ; ardoise pl.ante, $2.25 ; crayons, 1 boîte, $1.10 ; blanc de plomb Brandon, 50 liv. à 8c.; clous en cuivre, 2 liv. à $1.25 ; vis en cuivre, 1 grosse, $1.25 ; peinture, 10 liv. à 20c.; 1 pot vernis, $1.25	340 35
Picard, Eusèbe, Québec : barres de grille, 3,678 liv. à 3c.; fonte, 200 liv. à 3c.; ajuster, $4	120 34
Plamondon, P., Québec : poisson salé, 63 liv. à 4c.; poisson frais, 1,334 liv. à 6c.	82 56
Rouillard, P., blanchissage—155 douz. à 55c.; couvertures, 21 prs à 25c.; courtes-pointes, 60 à 10c.; attel, $1.45	98 05
Roy, E., Québec, déboursés : charriage et passage d'eau, $17.30 ; main-d'œuvre, 25 j. à $2, 4 j. à $1.60, 5 j. à $1.25	79 95
Ruel, Edouard, Saint-Joseph de Lévis : biscuit, 16 liv. à 6c., 29 liv. à 14c.; café, 15 liv. à 35c.; thé, 5 liv. à 35c.; raisins, 10 liv. à 10c.; sucre gran., 75 liv. à 5c.; menus item, $10.83	27 60
Russell, Alex., Lévis : moitié frais d'hivern. à $400 pour l'hiver ; m.-d'œuvre p. couper glace et neige, ériger échafaud et services pour l'inspecteur, 5 j. à $3, 34½ j. à $1.75	275 37
Samson et Filion, Québec : asbeste, 32 liv. à 10c.; boul. pour tour en cuivre, 5-pcs, 4 à 50c.; poulies simples, 10-pcs, 2 à $5 ; vilebr. et mèches, 1 assor., $4.50 ; égohine, $2 ; petite scie p. fer, 1 douz., $2.40 ; balais, 2 douz. à $4 ; seaux galv., 6, $1.75 ; pinceaux, 22, $14.45 ; blanchissoirs, 4 à 50c.; caust., 60 liv. à 5c.; c. rouge, 11 liv. à 40c.; cuivre en f., 10¾ liv. à 45c.; broq. en cuivre, 2½ liv., $1.30 ; crochets, 6 à 25c.; vadrouilles, 3 à 50c.; coton, n° 1, 5 vgs à 40c., n° 5, 11 vgs à 35c., 10 vgs à 32c., n° 6, 10 vgs à 28c.; toile de coton, 5 vgs à 30c.; déchets de coton, 200 liv. à 8c., 50 liv. à 9c.; ligne de coton, 150 bras. à 8c.; crème Putz, 12 pts à 40c., 24 demi-gall. à $1.25 ; noix à 6 pans, 6 douz., $1.67 ; limes, 21, $5.10 ; boyau, 1½-pc., 75 pds à 50c.; cuir à agrès, 1 morc., $4.50 ; ligne de sonde, 60 bras. à 8c.;	
A reporter	13,351 28

	$ c.
Steamers fédéraux : 'Druid'—*Suite.*	
Report	13,351 28
Samson et Filion—*Fin.* serrures, 2, $3.25 ; fer p. ann., 56 liv. à 4c., 56 lbs. à 4½c. ; fil de plomb, 5 lil. à 50c. ; merlin, 2⅜ douz. à $2.40 ; clous, 1 brl., $3, 30 liv. 3 4c. ; h. de gr. de lin, 45⅝ galls à 75c., bouil., 44⅜ galls à 90c. ; palm., 3 à 40c. ; plaq., 92 liv. à 4c. ; rames en frêne, 2 prs, $6.50 ; peint. bl., 3 brls à $1.75, 150 liv. à 7c., vert permanent, 10 liv. à 20c., vermillon, 2 chopines à 25c. ; poud. de jaune-chrone, 100 liv. à 10c., vert, 2 liv. à 20c., pont, 10 galls à $1.40, 5 galls à $1.50, jaune, 50 liv. à 6c., rouge indien, 4 liv. à 20c., noire pour navire, 6 galls à $1.75, blanc de plomb, 550 liv. à 7c., 150 liv. à 7¾c. ; terre d'ombre brûlée, 50 liv. à 20c. ; vernis noir, ½ gall., 60c. ; câble de fil métalliq., ⅝-pc., 600 pds à 12c., ¾-pc., 75 pds à 16c., 1-pc., 600 pds à 25c. ; câble de man., 168 liv. à 18c., 1,473 liv. à 16c. ; câble goudr., 108 liv. à 18c., 36 liv. à 15c. ; bitord, 84 liv. à 17c. ; quarantenier, 55 liv. à 17c., 73 liv. à 15c. ; laque, 1½ gall. à $3.50 ; térébenthine, 5 galls à 95c., 11 galls à 90c. ; savon, 300 liv. à 5c. ; ficelle, 7 liv. à 40c. ; vernis, 1½ gall., $10, ½ gall., $1.25, 2 canistres à $1.50 ; menus item, $18.23	1,062 01
Thibaudeau, Misael, Québec essences assortis, 2 douz., $3.80 ; marman. assorties, 30 liv. à 10c. ; biscuit, 38 liv. à 12c., 32 liv. à 10c. ; poudre à pâte, 2 douz. à $3 ; balais, 6, $1.75 ; bassins, 6 à 80c. ; chandelles, 6 liv. à 15c. ; fromage, 15 liv. à 15c. ; empois, 24 liv. à 10c. ; plats, etc., $24.11 ; plats à savon, 6 à 35c. ; allum., 3 douz. de boîtes, $4.44 ; miroirs, 3 à $1 ; marmelade, 1 douz., $3 ; marin, 1 douz. bout., $2 ; raisins, 43 liv. à 10c ; savon, 120 liv. à 5c. ; savon de toilette, 4 douz., $4 ; sucre gran., 475 liv. à 5½c. ; cassonade, 50 liv. à 5c. ; sirop, 6 galls à 50c. ; vinaigre, 4 galls à 60c. ; menus item, $9.10	128 74
Trumble, W. et Cie, Québec : pain de 6 liv., 156 à 12c., 228 à 14c., 627 à 16c	150 96
Vallerand, A. E., Québec : brûleurs, 2⅛ douz., $5.60 ; cheminées, 4 douz., $4.20, cheminées de B. La Bastie, 3 douz. à $3 ; chandelles, 12 liv. à 15c. ; globes de lanterne, 3 à 15c	21 05
Whitehead, Turner, Québec : fruit en cons., 1 caisse, $3.70 ; pois, 2 douz. bts à 85c., 2 douz. à 90c. ; tomates, 2 douz. boîtes à 90c., 2 douz. à $1 ; maïs, 2 douz. à $1.10 ; lait concentré, 4 douz. à $1.60	19 60
Bureau de la papeterie, Ottawa : almanach nautique	0 50
Payé en plus $10, 15 : farine, demi-brls, 2, $4.90 ; pass. d'eau, $6.80 ; étuis en cuir p. sextant, $5 ; lettrer étuis en cuir pour sextant, 50c. ; courroies pour sextant, 75c. ; peinturage de steamer, 2, $3 ; parties de poêle, $6.75 ; réparat., $3 ; salinomètre, $6 ; solarine, 3 galls à $2.50 ; potasse, 284 liv. à 2½c. ; pin blanchi pour panneaux, 126 pds, $6.96 ; arrimage de houille, 24 hrs. à 25c	64 26
	14,798 40
Steamers fédéreux : 'Lansdowne.'	
Salaires des officiers, au 31 mai 1901— G. W. J. Bissett, capitaine à $80, $1,040 ; A. W. Burns, lieutenant à $58.33, $787.45 ; W. J. Dalton, 2e lieutenant à $45, $585 ; George E. Fitzgerald, 3e lieutenant à $35, $368.06	2,780 51
James Clark, 1er mécanicien, 8 m. à $65, 5 m. à $70, $870 ; Wm. G. Gray, 2e mécanicien, 9 1⅜ m. à $50, 2 m. à $55, $583.33 ; Henry Howe, 3e mécanicien à $40, $198.52 ; J. McD. Robinson, 3e mécanicien à $45, $35.08 ; Robert McHarg, 3e mécanicien à $40, $273.33	1,960 26
Gages des hommes d'équipage au 31 mai 1901— Wm. Brown, 1er commis aux vivres à $35, $152.12 ; George Delay, 2e commis aux vivres à $35, $315 ; Frank Duffy, 2e commis aux vivres à $20, $239.29 ; F. Sullivan, 1er cuisinier à $35, $421.09 ; James Dacey, 2e cuisinier à $22, $264.69	1,392 19
Patrick Mahoney, maît. d'équip. à $32, $412.12 ; Tim. O'Connell, menuisier à $30, $358.94	771 06
Graisseurs à $24 par mois : Robert McHarg, $111.20 ; A. Wm. O'Brien, $275.20 ; George Stack, $161.60	548 00
Chauffeurs à $22 par mois : Joseph Higgins, $7.33 ; M. McCauliffe, $148.13 ; Michael Nyhan, $220 ; George Stack, $115.87 ; John Perkins, $116.60 ; George Ryan, $44 ; S. Sheppard, $132	783 93
Timoniers à $22 par mois ; B. Antle, $301.51 ; Samuel French, $176 ; J. Puddister, $132 ; Patrick Northcott, $13.48 ; Robert Laurie, $82.69 ; John C. McDonald, $229.53 ; Narcisse Turgeon, $29.10 ; Charles Priddle, $37.51 ; Owen Duggan, $1.29 ; S. Duggan, $1.29 ; D. Mason, $1 29 ; James Kennedy, $22.58 ; Patrick Whalen, $1.42 ; Israel Thorpe, $22 ; P. Jennex, $22	1,073 69
Matelots à $20 par mois : C. E. Bernsten, $46.45 ; Thos. Black, $4 ; John Christian, $40 ; John Crozier, $60.62 ; James Antle, $231.33 ; Wm. Kennedy, $230.01 ; Wm. Pickham, $93.31 ; Thos. Hazel, $170.67 ; Wm. Griffin, $160 ; Michael Dunn, $20 ; Wm. Drover, $56.77 ; Alfred Quigg, $52 ; George Pickham, $108.67 ; Joseph Mills, $120 ; W. H. DeYoung, $60 ; Frederick Tufts, $6.45 ; Mathew Wells, $131.61 ; Albert York, $40 ; Charles Greenslade, $90.97 ; I. Sharp, $158.57	1,881 43
Arrimeurs à $20 par mois : M. Duggan, $49.03 ; D. W. Creelman, $158.71 ; Henry Howe, $80 ; Patrick Purcell, $1.29 ; David Mehegan, $61.93 ; Thos. Kelly, $44 ; Stewart Sheppard, $120 ; Thos. Stack, $236	750 96
A reporter	11,942 03

Steamers fédéraux : 'Lansdowne'—*Suite.*	$ c.
Report	11,942 03
Adams, A. W., Saint-Jean : ambroline, 25 liv. à 12c., 28¼ liv. à 13c.; manille Am., 1,780 liv. à 19½c.; gaffes, 10, $4.70 ; pinceaux à couture, 6 à 25c.; blanchissoirs, 2 à $3 ; pinceaux, 1 douz., $8 ; toile de chanv., 42 vgs à 21c.; défenses en liège, 4 à $3.75 ; charriage, $3 ; peinture à cuivre Baltimore, 50 galls à $2, 40 galls à $2.15 ; peint. à couture, 9 galls à $1.50 ; ann. de corde et coussin., $3.50 ; étoupe, 200 liv. 6½c., 700 liv. à 7c.; rames, 120 pds à 12c.; tringles en chêne, 132 pds à 1½c.; poix, 2 brls à $2.75; cuir à p., 1 pièce, $2.25 ; m. item, $10.48	700 40
Allan, C. B., St-Jean : cuivre, 6 liv. à 35c.; plomb en feuille, 137 liv. à 8c.; plaques de zinc, 465 liv. à 12c.; poissonnière, $2.50 ; évier en bois, $2 ; menus item, $4.85 ; main-d'œuvre, 116⅛ j. à 2.50, $85 5/15 jours à $2.25, 45 hrs à 35c., 8 hrs à 30c., 8 hrs à 40c	582 18
Allan Grocery Co., St-Jean : fèves, 1 boiss., $1 90, 2 douz. boîtes à $1 ; bœuf, 2 brls à $11, 2 brls à $11.50 ; lard fumé, 50 liv. à 14c., 55 liv. à 15c., 60 liv. à 16c.; beurre, 103 liv. à 18c.; café, 25 liv. à 40c., 25 liv. à 30c.; fromage, 30 liv. à 14c.; raisin de Corinthe, 30 liv. à 8c.; cacao, 5 liv. à 60c.; essence de citron, 1½ douz., $6.30 ; biscuits de matelot, 149 liv. à 5c.; jambon, 60 liv. à 12c., 55 liv. à 15c., 53 liv. à 16c.; jarres, 4 à 50c.; saindoux, 40 liv. à 14c.; homards, 4 douz. boîtes à $3.25 ; mélasse, 3 galls à 45c., 6 galls à 48c.; lait concentré, 4 douz. à $1.80, 8 douz. à $1.75 ; pois, 1 boiss., $1.60, 2 douz. boîtes à $1.20 ; lard, 2 brls à $16, 2 brls à $16.50 ; prunes, 25 liv. à 9c., 25 liv. à 10c.; raisins, 1 boîte à 10c. la liv., $5 ; saumon, 4 douz. boîtes à $1.35 ; soupe en boîte, 4 douz. à $2.25 ; a, sel, 12 bout., $7.20 ; savon à toilette, 2 boîtes, $3.30, 3 douz., $1.80 ; épices, 12 liv., $4.30 ; cassonade, 309 liv. à 5c.; sauce Wor., 15 bouteilles, $8.25 ; framboises, 12 boîtes, $1.20, 2 douz. boîtes à $1.75 ; fraises, 2 douz. boîtes à $2 ; tomates, 2 douz. boîtes à $1.20 ; thé, 114 liv. à 25c.; menus item, $18.62	394 77
Anderson, W. Charles, Halifax : fèves, 1 boiss., $2, 2 douz. boîtes à $1.25 ; pois, 2 douz. boîtes à $1.25 ; mélasse, 5 galls à 55c.; patates, 20 liv. à 4c.; soupe, boîtes de 3 liv., 4 douz. à $2.75	21 55
American Steam Laundry, St-Jean : blanchissage—159 douz. à 36c.; habits, 76 à 15c.; couvertures, 40 à 25c.; couvre-pieds, 25c.; tapis de table, 25c.; nappes, 104 à 10c.; blouses, 10 à 15c.; couvre-lit, 49 à 20 ; 4 morceaux de toile, 80c	101 64
Amland Bros., St-Jean : renouv. et fournir coutil pour 6 matelas à $3.75 ; renouveler 13½ prs d'oreillers, $9.73 ; blanchissage de vieilles taies d'oreillers, 14 à 7c.; faire de nouvelles taies d'oreillers, 12 at 35c.; matelas en laine n° 1, 6 à $2.25	50 91
Barry, John J., St-Jean : accoupl. en laiton, 8 à 60c.; accoupl. p. boyau à vap., 1 pr., $2.50 ; huile à mach., 43 galls à 55c.; saindoux, 42 galls à 65c.; r. de plomb sec, 100 liv., $5.50 ; bl. de plomb, 100 liv., $6.75 ; caout. en f., 29 liv. à 25c.; rép. boyau en caoutc., $7.50 ; soude à laver, 336 liv. à 85c. le qtl ; solarine, btes d'une ch., 3 dz. à $4.50 ; sav. Surprise, 1 bte, $4	105 61
Bauld, Frères et Cie, Halifax : fèves, 1 boiss., $1.90 ; café, 25 liv. 25c., 25 liv. à 20c.; morue fumée, 1 caisse, $4.25 ; noix mélangées, 10 liv. à 15c.; lait de renne, 2 caisses à $6.25 ; poudre à laver g. d., 1 boîte, $4.75 ; pois, ½ brl, $2 ; savon assorti, 4 douz. à $1.20 ; savon Surprise, 1 boîte, $4 ; raisin de table, 1 boîte, $3.75 ; thé, 108 liv. à 22c	74 46
Bell, A. M., et Cie, Halifax : crochets en laiton, 6 à 45c.; vis en laiton. 1 grosse, $1.15 ; cercles pour mât, 6 à 25c.; câble de manille, 608 liv. à 13c.; bitord goudronné, 53 liv. à 11c.; térébenthine, 5 galls à 70c.; menus item, $1.85	95 57
Bissett, Geo. W. J., déboursés : billets de chem. de fer, $3.25 ; passage d'eau, $1.75 ; frais de port, $3.61 ; soufre, 2 liv. à 7c.; remplir sacs de houille, 23½ hrs à 20c	13 45
Boak, Geo. E., et Cie, Halifax : houille de réserve, 130 tonnes à $4.50	585 00
Bowers, E. C., et Cie, Westport : beurre, 68 liv. à 35c.; bœuf, 506 liv. à 7½c., 2,929 liv. à 8c.; bromure, 7½ liv. à 38c.; cacao, 2½ liv. à 40c.; lait concentré, ½ caisse à $7.20, 2 douz. à $1.80 ; morue fraîche, 175 liv., $3.58 ; morue salée, 250 liv. à 4c.; farine Manitoba, 1 brl, $5.20 ; hareng, demi-baril, $1.75 ; œufs, 15 douz. à 20c ; kérosine, 44 galls à 24c.; agneau, 68 liv. à 8c.; foie, 50 liv. at 4c.; mouton, 70 liv. à 8c.; lard frais, 76 liv. à 12c.; lait, 30 pintes à 6c.; oignons, 125 liv. à 4c.; pommes de terre, 2 brls à $1.90, 2 brls à $1.80, 4 brls à à $1.75, 6 brls à $1.70, 2 brls à $1.60 ; navets, 1 brl, $1 ; sel, 50c.; saucisse, 11 liv. à 14c.; thé, 25 liv. à 30c	408 51
Bradley, Charles, Saint-Jean ; plaque à chaud., 76 liv. à 6c.; boulons, 56, $4.60 ; charriage, $2 ; bouch. de net. en acier et garde, $2 ; plaque en acier, laminée, façonnée, forée et fraisée, 3,312 liv. à 5c.; menus item, $1.62 ; main-d'œuvre—forger et forer liens, $1.50, forgeron et aide pour forger carvelles avec tête fraisée, 99 hrs à 60c., sur chaudière auxiliaire, 24 jours à $2.50 ; fer Lowmoor, 515 liv. à 8c	342 48
Buckley, Frères, Halifax : liniment et drogues	11 35
Burns, A. W., officier en chef, pens. à St-Jean, hôtel, 2 mai au 6 juin 1900, à $4 par semaine.	20 00
Cameron, J. R., Saint-Jean : brûleurs, 15⅓ douz., $15.85 ; cheminées, 5 douz., $3.10 ; globes de lanterne, 9 douz. à 75c.; kérosine, 336½ galls à 22c.; mèches, 75c	100 48
Campbell, P., et Cie, Saint-Jean : bouilloires, 5, $10.05 ; couteau de boucher, $1.15 ; couteaux à dépecer, 1 assort., $3.25 ; couteaux et fourchettes, ½ douz. chaque, $4 ; seaux à eau en granit, 2 à $1.45 ; cuillers, 1½ douz., $3.20 ; menus item, $16.30	40 85
Chambers, John, Halifax : arrimage de houille. 130 tonnes à 34c	44 20
Canadian Drug Co., Saint-Jean : sel Abbey, 12 bout. à 60c.; bromo seltzer, 12 bout. à 25c	10 20
Cook, Henry, Halifax : lard fumé, 50 liv. à 15c.; jambon, 50 liv. à 15c	15 00
Cotter, R. J., Saint-Jean : bœuf, 746 liv. à 8c.; betteraves, 1 boiss., 50c.; carottes, 1 boiss., 80c.; choux, 2 douz. à $1.50 ; céleri, 3 douz. à 80c.; jambon, 26 liv. à 14c.; agneau, 136 liv. à 8c.; oignons, 120 liv., $3.75 ; pommes de terre, 7 brls à $1.25 ; saucisse, 20 liv. à 12c.; navets, 4 douz. paq. à 50c., 2 brls à 90c.; menus item, $2.30	101 90
A reporter	15,762 54

Steamers fédéraux : "Lansdowne"—*Suite.*

	$ c.
Report	15,762 54
Cotter, W., Saint-Jean : bœuf, 764 liv. à 8c.; choux, 2 douz. à 70c.; carottes, 5 douz. paq. à 50c.; poulets, 5 coup. à 75c.; céleri, 5 douz., $3.20 ; agneau, 176 liv. à 8c.; pom. de terre, 3 brls à $1.50, 3 brls à $2 ; navets, 1 brl, $1.50 ; gr.-double, 18 liv. à 8c.; saucisse, 8 liv. à 12c.	100 45
Cotter, W. J., Saint-Jean : bœuf, 365 liv. à 8c.; poulets, 3 coup. à 60c.; céleri, 2 douz. à 60c.; agneau, 58 liv. à 8c.; lard, 43 liv. à 8c.; pommes de terre, 3 brls à $1.50 ; navets, 1 brl, 75c.; dinde, 48 liv. à 15c.	52 73
Creighton, Isaac, et Fils, Halifax : bœuf, 812 liv. à 8c. ; choux, 6 douz. à 60c. ; carottes, 1 brl, $1.75 ; poulets, 6 coup. à 65c.; agneau, 175 liv. à 8c.; foie, 25c.; oignons, 157 liv. à 2½c.; panais, 2 boiss. à 75c.; pommes de terre, 18 boiss. à 50c.; saucisse, 15 liv. à 12c.; 15 liv. à 10c.; dinde, 22 liv. à 17c.	109 93
D'Entremont, Henry T., Pubnico-Est (en bas) : bœuf, 600 liv. à 8½c., 305 liv. à 8c.; pain, 156 à 8c.; bleuets, 12 pintes à 7c.; beurre, 58 liv. à 22c.; glace, 1 tonne, $5 ; lait, 8 pintes à 6c.; pommes de terre, nouv., 2 brls à $3, vieilles, 2 brls à $1.50 ; agneau, 120 liv. à 13c.; oignons, 50 liv. à 4c.; navets, 1 boiss., 40c.; tamarins, 10 liv. à 6c.	134 56
Dibblee, A. F., Saint-Jean : changements au bateau, main-d'œuvre, 4 j. à $2.50 ; planches en pin et chêne, 56 pds à 4c.; clous, 3 liv. à 12c.	12 60
Doherty, Hugh : bœuf, 350 liv. à 8c.; choux, 2 douz. à 65c.; concombres, 1 douz., 30c.; poulets, 2 coup. à 75c.; agneau, 75 liv. à 8c. ; foie, 10 liv. à 3c. ; pommes de terre, 2 brls à $1.50 ; panais, 1 boiss., 75c.; oignons, 60 liv. à 3½c.; navets, 2 brls à 90c.	44 90
Doherty et Foster, Saint-Jean, complet pour 1er officier	23 00
Dominion Coal Co. (à resp. lim.), Baie-Glacée : houille tamisée, 150 tonnes à $2.40 ; arrimage, 130 tonnes à 15c.	379 50
Donovan, T., Saint-Jean : bœuf, 761 liv. à 8c.; choux, 5 douz. à 60c.; poulets, 7 coup., $4 75 ; céleri, 1½ douz., $1.05 ; agneau, 50 liv. à 8c. ; foie, 11 liv. à 3c. ; mouton, 75 liv. à 8c. ; pommes de terre, 7 brls à $1.50 ; lard, 74 liv. à 8c.; saucisse, 18 liv. à 12c.; panais, 2 boiss. à 90c. ; persil, 6 paquets, 25c. ; dinde, 40 liv. à 15c. ; navets, 1 brl, 75c. ; gras-double, 5 liv. à 10c.	107 89
Donovan, Michael, Saint-Jean : bœuf, 1,362 liv. à 8c.; choux, 9 douz. à 60c.; carottes, 1 paq., 70c.; poulets, 7 coup. à 70c. ; jambon, 60 liv. à 13c.; agneau, 260 liv. à 8c. ; lard, 38 liv. à 8c.; oignons, 50 liv. à 3½c.; pommes de terre, 5 brls à $1.25, 5 brls à $1.50 ; saucisse, 33 liv. à 12c.; navets, 3 brls à 90c., 2 brls à 75c.; menus item, $3.54.	178 67
Francis, Charles F., et Cie, Saint-Jean : pommes séchées, 50 liv. à 9½c.; fèves cuites, 2 douz. boîtes à $1.20 ; bleuets, 2 dz. boîtes à $1.15 ; framboises, 4 dz. boîtes à $2.25 ; blé-d'inde, 2 dz. boîtes à $1.15, 2 dz. à 90c.; café, 6 boîtes, $1.50 ; rais. de Corinthe, 25 liv. à 12½c.; câpres franç., 6 bouteilles. à 25c.; jus de limon, 6 bouteilles à 30c.; curry, 6 bout., $1.50 ; fèves, 1 boiss., $2.10 ; fèves, 6 douz. à 90c. ; Rankine's cracker crumbs, 1 boîte, $2.70 ; lait conc., 8 douz. à $1.80, 4 douz. à $1.75 ; farine hongroise, 1 brl, $5.25 ; marinades, 1 douz. bout., $3.50 ; mor. fumée, 4 douz. à $1.20 ; sauce L. et P., 6 bout. d'une pinte, $6 ; essences, 1½ douz. bout., $3.60 ; mélasse, 6 galls à 48c.; savon, 1 douz., 85c.; cassonade, 313 liv. à $4.15 le qtl ; tomates, 2 dz. boîtes à $1, 4 doz. à $1.20 ; citrouilles, 2 dz. boîtes à $1 ; homards, 8 dz. boîtes à $1.75, 8 dz. boîtes, $15.75 ; sardines franç., 1 caisse, $15.75 ; pêches, 2 douz. boîtes à $1.95, 2 dz. boîtes, $6 ; poires, 2 dz. boîtes à $2.75, 2 dz. boîtes à $2.25 ; ananas, 2 dz. boîtes à $2.65, 2 douz. à $2.55 ; pois, 2 douz. boîtes à 90c., 2 douz. à $1.10 ; pruneaux, 2 douz. boîtes à $1.70 ; fraises, 2 douz. boîtes à $2 ; thé, 60 liv. à 25c. ; noix, 5 liv. à 18c.; raisins, 28 liv. à 9½c., 22 liv., $3.40 ; soupe, 4 douz. boîtes à $1 50 ; macaroni, 19 paq. à 13c.; vermicelle, 13 paq. à 13c. ; menus item, $5.48.	237 05
Fuller, H. H., et Cie, Halifax : toile de chanvre, 40½ vgs à 32c. ; grosse toile de coton, 20 vgs 23c.; vis en laiton, 1¾ grosse, $2.28 ; rouge de plomb, 112 liv. à 5¾c. ; peinture noire, 100 liv. à 5c.; poulies galv., 2 at 20c	31 68
Gass, J. A., et Fils, Halifax : brûleurs, 1 douz., $4.20 ; cheminées, 6 douz. à 65c. ; globes de lanterne, 6 douz. à 75c.	12 60
Gentles, T., et Filss, Dartmouth : pain, 240 à 5c. ; gâteau, 20 liv. à 25c.	17 00
Gillespie, D., et Fils, Parrsboro : bœuf, 210 liv. à 11c. ; pain, 10 douz., $12 ; atocas, 10 pintes à 12c. ; glace, ½ tonne, $1.50 ; lait, 5 boîtes, $2.50, 2 galls, 40c. ; saucisse, 15 liv. à 12c ...	42 50
Gregoire, Geo., Halifax : morue, 290 liv. à 3c., morue sèche, 1½ quintal, $7.50 ; flétan, 13 liv., $1.62 ; éperlan, 10 douz. à 12c. ; morue fumée, 44 liv. à 6c.	21 66
Haley, Frères et Cie, Saint-Jean : bouleau, 12 pièces, $4.80 ; pl. en épin. bl., 150 pds à $1.95 ; madriers, 200 pds à $10 ; lambr., 40 pds à 2c., 450 pds à 3c.; corniche, $3.75, 27 pds à 12c.; moul., 45 pds à 3c. ; planchéiage, 200 pds à 2c. ; à pann., 6 pièces à $3.50, 255 pds à 25c. ; mad. en pin, 30 pds à 2c. ; pin s. n., 16 pds à 5c. ; chev., 525, $1.58 ; pilastres, 6 à $2.50 ; pin dur, 80 pds à 4c.; châssis et cadres, 6 à $5.50 ; à toiture, 200 pds à 5c.; sciage et rabotage, 50c. ; courbes de nav. rabotées, 2 à $2 ; clous, 118 liv. à 4c. ; couplets, $1.60 ; clous en cuivre, $2.50 ; poteaux et rails, $3.50 ; mouss., 1 liv., $1 ; abat-jour compl. avec mouss., $50 ; m.-d'œuvre, 62 j. à $2.50, 3½ h., 90c. ; canapés, 2 à $3.50	415 04
Haines, W. J., Halifax : lard fumé, 59 liv. à 13c. ; jambon, 205 liv. à 13c.	33 17
Hamilton, J. W., Halifax : bananes, 1 régime, $2.50 ; pommes de terre, 6 sacs, $9 ; navets, 1 brl, $1.25.	12 75
Harding, F. J., déboursés : transport et quaiage, $1.80 ; papier à mouches, 75c. ; pin dur, 44 pds, 44c. ; main-d'œuvre, débarquer fourn. à l'Ile du Sable par les chauffeurs, 22 h. à 20c. ; rép. steamer, 20 nov.-7 déc.: calfats, 15 j. à $3, 117 j. à $2.50 ; chaudronniers, 14½ j. à $3, 44 j. à $2.50 ; charpentiers, 21½ j. à $2.50 ; avance pour main-d'œuvre par chèque, n° 7398, $500, déposé au crédit du revenu casuel	1,052 14
A reporter	18,782 36

Steamers fédéraux : 'Lansdowne'—*Suite.* $ c.

Report 18,782 36

Hayward, W, H., Saint-Jean : tasses et soucoupes, 2 douz., $2.55 ; assiettes, 7½ douz., $8.50 ; verres, 3 douz., $5.30 ; plats, $11.90 ..... 28 25

Higgins, W. J. et Cie, Saint-Jean : compl. d'uniforme, 6 à $23, 10 à $19 ; compl. en serge bleue de marin, 18 à $5.75 ; compl. de marins en toile, 18 à $2 ; chem. de marins en flanelle, 18 à $1 ; faux devants de chemises de marins 18 à 25c. ; changements, $3 ..... 493 00

Hilyard Frères, Saint-Jean : bloquage, 10-30 mai, et 19 nov.-7 déc., 38 j. à $5.65 ; m.-d'œuvre, pièces de couron. et les enlever, 6 j., $12 ; bois de serv. pour pièces de couron., 1,122 pds à $10 ; réparat. à poulies ; m.-d'œuvre, $12, boulons, $2, 4 pièces de bouleau, $16 ; platef. flottante, 98 j. à 40c. ; plat. suspendu, 96 j. à 10c. ; bouleau, 689 pds à 3c. ; madr. de pont, 1,678 pds à $25. ; madr. d'ép.. 125 pds à $12 ; pl. de pin, 93 pds, $2 ; solives d'ép., 3 à $6 ; courbes d'ép., 5 à 80c. ; div. b. de serv., 560 pds, $8.20 ; carv. en fil mét., ½ bar., $1.50 ; charriage 50c. ; enlever 10 charges de cendre, $3 ; menus item, $2.37 ..... 420 41

Hunt, Jno. A., Dartmouth : glace, 6 tonnes 18 00

Imperial Oil Co. : pétrole, 46·57 gallons à 21½c., 92·43 gallons à 22½c., 84·86 gallons à 22c. ; h. à mach., 41½ gallons à 65c. ; h. de saind., 42·5 galls à 95c., 40·78 galls à $1.05 ..... 159 66

Ch. de fer Intercolonial : rép. à jetée, Halifax, $12.51 ; 2 chars pour emmagasinage de houille à St-Jean, $20 ; bil. de pass., St-Jean à Halifax, pour 3e méc., $6 ; quaiage, 105 j. à $2.50. 301 01

Keenan et Ratchford, Saint-Jean : fontes pour fourneau, 553 liv. à 8c. ; m.-d'œuvre pour rép. fourneau, $3 ; rép. à ustensiles de cuisine, $15.60 ..... 62 84

Kennedy, E. J., St-Jean : pommes évap. 100 liv. à 10c. ; pommes, 2 barils à $3 ; poudre à pâte, 6 boîtes, $2.28 ; fèves 6 boiss, $11.05 ; fèves 12 douz. de boîtes, $14.20 ; bananes, 1 régime, $2 25 ; biscuits, 25 liv. à 14c. ; lard fumé, 105 liv. à 14c. ; biscuit de mat., 166 liv. à 6c. ; bleuets, 12 douz. de boîtes, $16.30 ; gâteau, 11 liv. à 25c. ; fromage, 30 liv. à 14c. ; raisin de Corinthe, 50 liv. à 8c., 50 liv. à 10c. ; café, 25 liv. à 40c. ; maïs, 12 douz. de boîtes, $12 ; atocas, 2 douz. boîtes, $3.20 ; currypowder, 42 bout., $14.73 ; cacao, 14 liv., $12 ; chow-chow, 6 bout., $1.80 ; amidon de maïs, 40 liv. à 9c. ; moules, 1 caisse, $4.50 ; lait concentré, 16 douz. btes, $28.50 ; essences, 66 bout., $19.90 ; morue fumée, 8 douz. btes, $10.80 ; far. de Hongrie, 1 baril, $5.25 ; jambon, 30 liv. à 16c., 100½ liv. à 12c. ; saindoux, 80 liv. à 14c., 60 liv. à 12c. ; mélasse, 3 gal. à 45c., 9 galls à 48c. ; marin. mél., 42 bout., $11.05 ; homard, 8 douz. boîtes, $14.88 ; viande hachée, 100 liv. à 10c. ; macaroni, 32 liv., $4.44 ; ananas, 6 douz. boîtes, $15.70 ; poires, 10 douz. btes, $23.50 ; pearline, 2 douz. à $1.50 ; oignons, 1 baril, $3.50 ; citrouilles, 8 douz. boîtes, $8.40 ; pois, 12 douz., $11 ; pois, 4 boiss., $7.80 ; noix, 25 liv. à 18c. ; huîtres, 4 douz. boîtes, $9.50 ; oranges, 8 douz., $3.65 ; pruneaux, 100 liv. à 9c., 25 liv. à 12c. ; pêches, 12 douz. btes, $27.80 ; pruneaux, 14 douz. boîtes, $26.90 ; fraises, 10 douz. boîtes à $2.25 ; raisins, 25 liv. à 10c., 72 liv. à 12c., 1 boîte, $2.40 ; soupe, 6 douz. de boîtes, $8.50 ; sucre gran., 302 liv. à $5.30 les 100 liv., 314 liv. à $4.90 ; saumon, 4 douz. boîtes à $1.75 ; framboises, 12 douz. boîtes, $25 ; savon à toilette, 6 douz. à 70c. ; thé, 290 liv. à 25c. ; tomates, 8 douz. boîtes, $8.50 ; vermicelle, 27 liv., $3.69 ; sauce Worcester, 21 bout. de 1 pinte à $1 ; menus item, $29.16 ..... 717 96

Kennedy et Lambert, Saint-Jean : entreprise, peint. steamer, $400 ; couleur, 14½ liv., $2.61 ; couleur broyée $1.50 ; vernis, 1 pte, $1.50 ; main-d'œuvre, 3¾ jours à $.250 ..... 415 00

Kerr et Robertson, Saint-Jean : soude caustique, 50 liv. à 8c. ; limes, 22, $6.65 ..... 10 65

Knox, James, Saint-Jean : étamine, 10 vgs à 25c. ; gr. toile, 96 vgs à 24½c. ; câble de manille, 36½ liv. à 17c. ; quarantainier, 48 liv. à 14c. ; cnfléchures, 97 liv. à 12c. ; bitord, 103 liv. à 12c. ; menus item, $3.05 ; eau, 98,000 galls à ½c 556 00

Lawlor, John, Dartmouth : pain, 560 pains à 5c. ; gâteaux, 12 liv. à 25c 31 00

Linehan, P. T., Saint-Jean : lard fumé, 46½ liv., $6.81 ; bœuf, 1,891 liv. à 8c. ; choux, 5½ douz., $3.50 ; poulets, 9 paires à 80c., 3 paires à 90c. ; betteraves, 2 boiss., $1.70 ; carottes, 1 bar., $1.50 ; oies, 2 à 90c. ; jambon, 59 liv., $8.54 ; agneau, 376½ liv. à 8c. ; oignons, 1 baril, $3, 50 liv. à 3½c. ; lard, 86½ liv. à8c. ; pommes de terre, 7 brls à $1.50 ; saucisse, 37 liv. à 12c. ; gras-double, 21½ liv., $1.82 ; navets, 3 barils., $2.80 ; veau, 25 liv. à 8c. ; menus item, $2.44 .. 250 70

Lloy, Alexander, Dartmouth : raisin de Corinthe, 50 liv. à 13c. ; biscuits aux fruits, 24 liv. à 12c. ; gâteaux, 1 boîte, $1.25 ; cacao, 1 bte, $3 ; jelée, 3 douz. à$1 ; mélasse, 6 galls à 50c. ; essence, 2 douz. à $1.75 ; menus item, $12.80 ..... 35 93

Longard Frères, Halifax : fonte de laiton, 28 liv. à 40c. ; fer, 4 liv. à 5c. ; pin, 14c. ; cloche et ressort, 90c. ; machiniste et modeleur, 1⅞ jour à $4 ..... 18 66

Lovitt et Lovitt, Yarmouth : balance retenue sur céleri et persil en 1899-1900, maint. payée, $3.20 ; bœuf, 1,326 liv. à 8c. ; pains, 110 à 8c. ; œufs, 30 douz. à 20c. ; charriage, $2 ; poisson, 150 liv., $6.38 ; mélasse, 2 galls à 55c. ; lait, 18 pintes à 6c. ; oignons, 2 boiss. à $1.50 ; pom. de terre, 4 à $1.75 ; navets, 1 baril, 90c 145 54

McAvity, T. et Fils, Saint-Jean : tuyau, 87¼ pieds, $7.42 ; tuyau, 189¾ pieds à 4c. ; tuyau en plomb, 25 liv. à 6½c. ; tuyau en laiton, 20½ liv. à 35c. ; fonte de laiton, 7½ liv. à 35c. ; vis en laiton, 24⅝ douz., $8.70 ; ann. en laiton p. treuils, $7.60 ; ann. en laiton p. piston, $5.70 ; ann. en mét. p. fusil, $1.15 ; raccords en laiton, $2.75 ; boules à machine, 24, $2.40 ; charb. de bois, 1 boiss., 35c., 4 sacs à 50c. ; toile à voile, 42 vgs à 25c. ; cuivre en feuil., 4 liv. à 35c. ; tarières, 2, $2.60 ; pinceaux, 10, $9.50 ; blanchiss., 6 à $1.50 ; brosses à chauss., 2 à 60c. ; gorets et manches, 6 à 50c. ; bros. à pl., 12, $2.50 ; grattoirs à pont, 6 à 65c ; grattoirs, 6 à 55c. ; seaux galv., 12 à 35c. ; balais, 4⅜ douz., $15.06 ; paniers à houille, 6 à 40c. ; tirebouchons, $1.60 ; nattes en fibre de cacao, 4 à $2.25 ; nett. de tubes, 3, $7.50 ; chaîne, 648 liv., $35.57 ; godet, $1.75 ; lanternes, 6 à $1.25 ; garcette, 13½ liv. à 90c. ; métal à canon, 40½ liv., $14.25 ; fer, 74 liv., $2.51 ; fer de Suède, 30 liv. à 5c. ; limes, 11, $2.52 ; plomb en f., 20 liv. à 7½c. ; cuir à grément, 1 côté, $6.50 ; serrures, 6, $4.80 ; cout., 3, $2.05 ; poli à mét., 6

A reporter 22,446 97

Steamers fédéraux: 'Lansdowne'—*Suite.*	$ c.
Report	22,446 97
McAvity, T. et Fils—*Suite.* btes à 50c.; poliss. d'argent, 6 bout. à 25c.; pommade Putz, 48 btes, $16.70; m.-d'œuvre—tourner tige de soupape, $2.50, tampon pour id., $2.70, rép. 2 hublots, $6.50, répar. et épr. aspirateur, $15; réparer graisseur, $1.45, 203 hrs à 50c., 12 hrs à 60c., 14⅔ j. à $2.50; pelles Lane, 16 à $1.50; clous, 1 barillet, $3; huile bouillie, 5 galls à 93c., 44 galls à 88c.; osnaberg, 1 ballot, $6.25; huile crue, 42½ galls à 85c.; métal Muntz, 23¾ liv. à 20c.; huile à machine, 85½ galls à 55c.; ciment de Portland, 3 barils à $2.90; lampes, 3 à $1.25; garniture de filasse, 24¼ liv. à 35c.; garniture Tuck, 34½ liv. à 55c.; garnit. en caoutchouc, 6 liv. à 40c.; seaux galv., ½ douz., $1.20; seaux en fibre, 12 à 45c.; peinture noire, 100 liv. à 6c.; vernis brun, 5 galls à 75c., 5 galls à 90c.; terre d'ombre, 5 liv. à 15c.; bl. de zinc, 200 liv., $19.73; blanc de plomb, 700 liv. à $7.38 le qtl; rouge de pl. dans l'h., 100 liv. à 6c.; siccatifs, 10 galls à $1.05; mastic, 50 liv., $1.45; rouge de pl. sec, 112 liv. à 6½c.; trappes à rat, 1 douz., $2.15; acier, 10 liv. à 10c.; carvelles, 2 bar. à $5.60; savon Surprise, 4 btes à $4; savon Sunlight, 3 btes à $4; bitord, 83 liv. à 10c.; câble de manille, 327 liv. à 13c., 228 liv. à 12½c.; câble de chanvre, 57 liv. à 9½c.; pelles en acier, 6 à 75c.; radiat. à vapeur, $25; toile à ess.-mains, 11 vgs à 15c.; déchets de coton, 250 liv. à 7½c., 236 liv. à 8c.; soude à laver, 1 bar., $3.25, 524 liv., $4.76; térébenthine, 20 galls à 85c., 15 galls à 80c., 2 galls 70c.; soupapes sphér. McAvity, 16, $14.46; soupapes Blackburn, 17 pcs, 2 à $13.75; galon, $1.25; vernis, 4 galls à $5; clef anglaise, $1.30, clef Stillson, $2.40; diverses ferronneries, $65.34	1,122 79
Macaulay Frères et Cie, Saint-Jean: nappes, 12 à $2.50; serv. de table, 6 douz. à $2.30, 4 douz. à $2.25; rideaux, 1 pre, $2.25; gilets blancs, 5 à $1.75; toile à essuyer, 6 douz. à $1, 6 douz. à $1.25; gr. écusson fédéral, 2 à $3.50; gilets, 2 à $3.50; prélart, 18⅝ vgs à $1, 7½ vgs à 60c., ¾ vge à 40c.; posage, $2.75; taies d'or, 4 douz. à $2.40, 6 d. à $3; couvrepieds, 6 à $1.40, 6 à $1.65; draps de lit, 3 douz. à $9; ess.-mains—3 douz. à $2.75, 6 douz. à $2.50, à plats, 1 douz., $1.50, à bain, 1 douz., $5.40, à verres 4 douz. à $1.65, à rouleau, 4 d. à $3.	239 13
McFatridge, Wm., Halifax: sacs, 2,000 à 7c.	140 00
McLaughlan, Wm., Saint-Jean: pain, 396 pains à 6c., 1,236 pains à 5c.	85 56
MacLean Cie, A. B., Saint-Jean: scies, 3 à 40c.; métal à canon, 4 liv. à 50c.; m.-d'œuvre, 2 h. à 50c.; grattoirs à machine, 12 à 40c.; garniture—Rainbow, 39 liv. à 90c.; Tuck, 35¼ liv. à 55c.; combinaison Chester, 12 liv. à 75c.; savon Surprise, 1 boîte, $4; suif, 50 liv. à 6c.; déchets de coton, 129 liv. à 10c.; menus item, $4.06	96 45
Maher, Henry, Saint-Jean: lard fumé, 41 liv. à 15c.; poud. à pâte, boîtes de 1 liv., 2 douz. à $4.56; pommes, 2 bar à $2.50; biscuits, 15½ liv. à 12c.; soude à pâte, 10 liv. à 5c.; fèves, 2 boiss. à $2; citron, 7 liv. à 24c.; rais. de Cor., 25 liv. à 12c.; morue fumée, 4 douz. btes à $1.40; gold dust, 3 liv., 12 paq. à 30c.; jambon, 59 liv. à 15c.; saindoux, 20 liv. à 12c.; écorce de citr., 7 liv. à 20c.; homard, 1 cais., $12.50; mèches de l., 6 d., 51c.; sirop d'ér., 1 can., $1.40; muscade, 1 liv., $1.20; épices mél., 3 liv. à 35c.; mélasse, 9 galls à 40c., moutarde, 10 liv. à 35c.; éc. d'orange, 7 liv. à 20c.; pois, 1 boiss., $1.60; pruneaux, 50 liv. à 9c.; riz, 25 liv. à 5c,; sagou, 10 liv. à 12c., 10 liv. à 10c.; sel, 50 liv., 65c., 2 boîtes à 35c.; tapioca, 10 liv. à 10c.; tamates, 2 douz. btes à $1.20; vinaigre, 3 galls à 40c	93 82
Maling, G. B., Halifax: bœuf, 510 liv. à 8c.; agneau, 120 liv. à 8c	50 40
Maling, W. A. et Cie, Halifax: bœuf, 1,700 liv. à 8c.; volaille, 10 prs à 85c.; oies, 2 à 90c.; foie, 33c.; lard, 250 liv. à 8c.; saucisse, 50 liv. à 10c.; gras-double, 30 liv. à 10c.: dinde, 22½ liv. à 15c.; veau, 75 liv. à 8c.	184 01
Manks, D. M., Saint-Jean: casquettes d'officiers, 14 à $1.50; casq. p. mat., 16 à $1.25	41 00
Merlin, W. H., Halifax: bœuf, 700 livres à 8c.; poulet, 24 liv. à 15c.; canard, 19½ liv. à 18c.; agneau, 150 liv. à 8c.: foie, 10 liv. à 5c.; saucisse, 10 liv. à 10c.; gras-double, 10 liv. à 8c.	77 41
Merritt Frères et Cie, Saint-Jean: pom. séchées, 50 liv. à 8½c.; fèves, 1 boiss., $1.90; biscuit mél., 44½ liv. à 8½c.: biscuit de matelot, 215 liv. à 5c.; bœuf salé, 2 barils à $16; bœuf en entrepôt, 2 barils à $11; fromage, 27 liv. à 12c.; far. de Hongrie, 8 barils à $5; lait de chèvre, 4 douz. à $1.75; lard, 2 barils à $14, 2 barils à $16; farine d'avoine, 1 bar., $4.25; pois, 2 douz. de boîtes à $1; pois fendus, 1 boiss., $1.15; sucre, 333 liv. à $3.95 le qtl, 676 liv. à 4¼c.: navets, 2 barils à $1	236 21
Minehan, James, Saint-Jean: choux, 9 douz., $7.80; poulets, 7 paires, $5.45; bœuf, mouton et agneau, 2,420 liv. à 8c.; jambon., 23 liv. à 15c.; saindoux, 20 liv. à 14c.; lard, 55 liv. à 8c.; pommes de terre, 2 barils à $1.25, 8 barils à $1.50; menus item, $7.14	239 14
Mitchell David, Saint-Jean: pain, 1,140 pains à 5c	57 00
Neptune, steamer, Saint-Jean: remorquage	162 50
O'Brien, Robert, St-Jean: poulies triples, 16 pcs, 2, $32.84; poul. doubles, 10 pcs, 8, $35.93; poulies simples, 4, $7.80; poul. dentées, 2, $16.70; rouets, 11 pcs, 11, $38.50; rouets, 9 pcs, 4, $8; rouets en laiton, 14 pcs, 3, $34.36; dés en mét., 13, $36.70; poser rouets, $5.20; poser 2 courroies en fil mét., dé et 4 cour. à poulies, $19.35; chev. d'acier, 6, $3.25	238 63
O'Donnell, James, Saint-Jean: fer à corn., 698 liv. à 4c.; bord. en fer à corn., 125 liv. à 6c.; boulons à vis, 148, $10.48; renards, 24 à 15c.; clefs, 12 à 20c.; fers à repasser, 85 liv. à 7c.; main-d'œuvre, 4 j. à $2.50, 36 j. à $2.25, 41½ j. à $2, 34½ j. à $1.50, 27 hrs à 60c.; chaînons, 6, $2.45; pinces et chaînons, 150 liv. à 7c.; rivets, 615 livres à 6c.; réparations, $4.25; 14, $31.65; courroies et plaques, 640 livres à 6c., 60 livres à 7c.; acier en feuille, 1,639 liv. à 4c.; feuilles pour couvrir réservoir, chambres des mach. et chaudière, 699 liv. à 6c.; menus item, $9.16	544 81
Outhit, John F., Halifax: pommes, 1 bar., $3.25; betteraves, 1 boiss., 60c.; choux, 8 douz. à 90c.; carottes, 1 boiss. 50c.; oignons, 162 liv. à 2½c.; panais, 2 boiss. à 60c.; pom. de terre, 10 barils à $1.50; navets, 5 barils à $1.20	37 80
A reporter	26,093 63

Steamers fédéraux : 'Lansdowne'—*Suite.*	$ c.
Report	26,093 63
Perry, George, T., Roseway : bœuf, 370 liv. à 7c	25 90
Quinn, James P., Saint-Jean : morue, 703 liv. à 4c.; merluche fumée, 10 liv. à 6c. ; hareng, demi-barils, 3 à $2.50 ; maquereau, demi-brls, 2 à $9.50 ; saumon, 12 liv. à 18c. ; alose, 10 liv. à 6c., demi-brl., $5	62 98
Rankine, T. et Fils, Saint-Jean : biscuits mélangés, 22½ liv. à 10c.; biscuit de mer, 363 liv. à 5c	20 40
Richards, D. L. : réparer machine, 26 j. à $3	78 00
Robertson, James et Cie, Saint-Jean : peinture noire de 1re qual., 500 liv. à 5c.; blanc de plomb C. P., 3 qtx. à $6.62½ ; rouge de plomb en poudre, 200 liv. à 6c.; moins, 3 p.100 d'escompte	55 18
Robertson, Wm et Fils, Halifax : pavillons fédéraux (bleus), 3, $11.30 ; loch, $21 ; ligne de loch, $2.25 ; peinture de couleur pour mâts, 2 galls à $1.70 ; blanc de plomb Burr, 50 liv., $3.20 ; rouge de plomb en poudre, 50 liv. $2.13 ; pommade Putz, 5 liv. à 30c	44 78
Roche, Wm., Halifax : houille Albion, 84 tonnes à $3 (en avril 1900)	252 00
Rootes, Iden, Saint-Jean : pain, 660 à 6c	39 60
Russell, N. et Cie, Dartmouth : couv. de fourneau, 285 liv. à 6c. ; grilles de fourneau, 100 liv. à 6c. ; tuyau de fourn., 19 liv. à 10c. ; main-d., 18 h. à 25c. ; bidons p. l'eau, 3 à $1.60 ; divers, $3.60.	37 90
Ryan, Michael, Saint-Jean : bœuf, 2,218 liv. à 8c. ; bacon, 13 liv. à 14c. ; 23½ liv. à 15c. ; choux, 9½ douz. $5.90 ; poulets, 3 couples à 90c., 6 coup. à 80c., 3 coup. à 65c. ; jambon, 34 liv. à 14c., 24 liv. à 15c. ; saindoux, 20 liv. à 14c. ; foie, 36 liv. à 3c. ; agneau, 483 liv. à 8c. ; oignons, 110 liv. à 3¼c. ; lard, 57 liv. à 8c. ; pommes de terre, 11 brls à $1.50, 5 brls à $1.25 ; saucisson, 49 liv. à 12c. ; gras-double, 25 liv., $2.10 ; navets, 3 brls à 90c., 2 brls à 75c. ; veau, 25 liv. à 8c. ; menus item, 85c	294 93
St. John Ice Co. (lim.) : glace, 30 avril-15 déc., 14 tonnes à $4	56 00
St. John Milk & Cream Co. : beurre, 75 liv. à 28c., 300 liv. à 26c., 25 liv. à 25c., 150 liv. à 24c., 150 liv. à 23c., 175 liv. à 22c., 125 liv. à 20c., 60 liv. à 19c., 150 liv. à 17c. ; fromage, 48 liv. à 12c., 288 liv. à 14c. ; œufs, 49 douz. à 28c., 49 douz. à 27c., 49 douz. à 24c., 79 douz. à 23c., 203 douz. à 20c., 30 douz. à 19c., 60 douz. à 12c. ; saindoux, 50 liv. à 12½c. ; lait, 80 pintes à 6c., 102 bidons à 48c	492 62
St. John Iron Works : fonte, 58 liv. à 3c. ; fer affiné, 100 liv. à 4c. ; fer Lowmoor, 92 liv. à 8c. ; main-d'œuvre, 35 hrs à 60c., 66 hrs à 40c., 30 hrs à 30c.	69 50
Sayre, F. E., Saint-Jean : madriers de bouleau, 308 pds à 2½c., 618 pds à 3c. ; pin dur, 155 pds à 3c. ; scier et livrer, $4.95	35 84
Scott, James et Cie, Halifax : pommes, 50 liv. à 10½c., 1 baril, $2, 50 liv. à 9c. ; fèves, 1 boiss., $1.80, 2 douz. boîtes à $1.15 ; bananes, 1 régime, $2.50 ; biscuit mél., 1 boîte, $2.10 ; café, 50 liv. à 30c. ; moules, 1 caisse, $4.50 ; chow-chow, 1 douz., $3.45 ; poulets, 1 douz. boîtes, $1.75 ; ch.-fleur, 12 liv. à 10c. ; fécule de maïs, 48 liv. à 8c. ; atocas, 1 caisse, $4 ; lait conc., 2 caisses à $6.50 ; merluche fumée, 4 douz. boîtes, $5, 1 caisse, $1.75 ; maïs, 2 douz. boîtes à $1.15 ; essence de citron, 1 douz., $2.60 ; homards, 1 caisse, $12 ; pruneaux, 55 liv. à 9c., 55 liv. à 8c. ; citrons, 4 douz. à 30c. ; oranges, 4 douz. à 30c., 4 douz. à 40c. ; noix mélangées, 5 liv. à 18c. ; raisins, 1 boîte, $3.25 ; huîtres, 1 caisse, $3.20 ; pois, 2 douz. boîtes à 90c. ; prunes, 2 douz. boîtes, $2.75 ; pêches, 2 douz. boîtes à $2 ; poivre, 5 liv. à 30c. ; pearline, 1 douz. paquets, $1.75 ; framboises, 2 douz. boîtes, $3.25 ; sel, 2 douz., $2 ; macaroni, 12 paq. à 12c. ; marinades mélangées, 1 douz., $3.45 ; mélasses, 3 galls à 50c. ; moutarde, 5 liv. à 40c. ; riz, 20 liv. à 7c. ; soupe, 2 douz. boîtes à $4.75 ; truffes, 3 douz., $9 ; vinaigre, 3 galls à 70c. ; tomates, 2 douz. boîtes à $1.20 ; menus item, $1.75	163 13
Sealy, John, Saint-Jean : morue, 547 liv. à 3½c., 300 liv. à $3.60 le quintal ; 20 liv., $1,05 ; poisson frais, 50 liv. à 4c. ; flétan, 35 liv. $3.27 ; égrefin, 90 liv. $3.03 ; hareng, demi-baril, $2 ; maquereau, ½ brl, $5.50 ; macaroni, 10 liv. à 10c. ; saumon, 25 liv. à 14c. ; alose, ½ barils, 2, $9.25	60 55
Shea, P. T., Halifax : beurre, 26 liv. à 21c., 162 liv. à 18c. ; fromage, 37 liv. à 15c. ; 60 douz. à 18c. ; saindoux, 50 liv. à 10c	55 97
Siteman, J. R. et Cie, Halifax : far. de sarrasin prép., 2 douz. paquets, $2.80 ; farine d'avoine roulée, ½ brl., $2.10 ; pruneaux, 50 liv. à 6½c. ; saumon, 1 caisse, $4.75 ; menus item, 90c.	13 80
Tucker, M. L., Parrsboro : houille à vapeur passée au tamis, 271 tonnes, 9 qtx à $3.65 la ton.	990 79
Ungar, Max., Halifax : buanderie, 1,336 morceaux à 3c. ; vêtements, 16 à 10c. ; couvertures, 2 à 10c. ; tapis, 22 vgs à 10c	44 08
Vroom et Arnold, Saint-Jean : houille à vap., 38·35 tonnes à $4.55 ; houille en gr., Springhill, 188·65 ton. à $4.40 ; houille en gr., Drummond, 54 ton. à $4.80 ; houille à vap., Drummond, 99·4 ton. à $4 ; main-d'œuvre pour charrier et décharger houille du steamer, 12¼ jrs à $3, tombereaux, 7¾ jrs à $3.50, cuves et pelles, etc., $3.50 ; m.-d'œuvre p. charrier houille, etc., du quai du C.F.I. au steamer, 26 j. à $3, tombereaux, 13 j. à $3.50, usage de cuves et palan, $6	1,858 29
Walker, John, Halifax : bœuf, 500 liv. à 8c. ; volailles, 6 prs à 75c. ; agneau, 100 liv. à 8c. ; foie, 14 liv. à 3c. ; saucisse, 15 liv. à 12c	54 72
Wentzell, H. W. et Cie, Halifax : bœuf canadien, 1 baril, $11.50, bœuf américian, 3 brls à $14 ; beurre, 375 liv. à 17c., 125 liv. à 20c. ; biscuit de mer, 515 liv. à 5c. ; fromage, 76 liv. à 14c., 78 liv. à 15c. ; morue, 4 quintaux à $4 ; œufs, 49 douz. à 25c., 49 douz. à 17c., 49 douz. à 16c. ; farine, 2 brls à $3.65 ; saindoux, 40 liv. à 12c. ; maquereau, demi-baril, $8 ; lard, 2 brls à $14.25 ; alose, demi-baril, $4.50 ; sucre, 702 liv. à 3¾c, ; 3 caisses d'œufs, $1.60	315 79
White, James, Glasgow : compas type complet, $194.66 ; caisses d'emballage, 4, $4.50	199 16
Williams, F. E., Saint-Jean : bœuf, 119 liv. à 7c. ; pain, 24 à 7c. ; baies, 12 boîtes à 10c. ; bananes, 1 régime, $2.50 ; moules, 4 douz. boîtes à $1.25 ; maïs, 2 douz. boîtes à $1.30 ; biscuits mélangés, 18½ liv. à 12c. ; biscuit n. c., 73 liv. à 8c. ; fromage, 34 liv. à 13c. ; lait	
A reporter	31,415 54

Steamers fédéraux : 'Lansdowne'—*Fin.*	$ c.
Report	31,415 54
Williams, F. E.—*Fin.* concentré, 6 bidons à 30c. ; pois, 2 douz. boîtes à $1.10 ; pêches, 2 douz. boîtes à $2.25 ; poires, 2 douz. boîtes à $2.12½ ; ananas, 2 douz. boîtes à $3.25 ; oranges, 4 douz. à 45c. ; framboises, 2 douz. boîtes à $2.12½ ; pommes de terre, 2 boiss. à 80c. ; noix mélangées, 10 liv. à 18c. ; soupe française, 2 douz. boîtes à $4.50 ; savon, 1 boîte, $4 ; sucre brun, 324 liv. à 4½c. ; fraises, 2 douz. boîtes à $2.12½ ; vinaigre, 3 galls à 40c. ; menus item, $3.88	99 40
Yarmouth Steamship Co. : eau, 3,000 galls	10 80
Paiements au-dessous de $10 (21) ; almanach, $1 ; charriage, $9.25 ; chandelles, soufre, 1 douz., $3 ; morue, 70 liv., $2.60 ; planches de pin, 74 pds, $1.97 ; verres, 2 douz. à $2.50 ; louage d'omnibus, 8 j. à 50c. ; carte, 75c. ; glace pour boussole, $3 ; pilots, 2 à $1 ; réparations aux clochettes élect., etc., $9.80 ; réparer 2 horloges, $4.75 ; réparer chaîne, $2.50 ; espars, 2 à $2.25 ; pommes de terre, 3 brls à $1.50 ; bl. de plomb, 100 liv. à 7½c. ; m.-d œuvre, 1 j., $2.50 ; lavage de planc., 2 j. à $1 ; eau, 1,080 galls, $5.40 ; rivets, 50c. ; lait, 8 ptes à 6c.	77 00
	31,602 74
Steamers fédéraux : 'Minto'.	
Appointements des officiers au 31 mai 1901— Allan Finlayson, capitaine à $110 par m., $1,320 ; John McPherson, lieutenant à $60 ou $30 par m., $583.55 ; Joseph Ferguson, 1er mécanicien à $100 par m., $1,200, arrérages du 12 mars au 30 avril 1900, $20.60 ; W. H. Clark, 2e mécanicien à $68.18 par m., $818.16 ; Wm. Curry, 3e mécanicien à $45 par m., $540 ; Angus Smith, pilote à $60 par m., $238.70 ; M. C. McDonald, caissier à $50 par m., $202.26	4,923 27
Gages de l'équipage au 31 mai 1901— J.T. Lantz, munitionnaire à $30 par m., $360 ; Nicholas Pelly, cuisinier à $35 par m., $420 ; Wm. Lavers, charpentier à $35 par m., $197.58 ; Dan. Walker, maître d'équipage à $30 ou gardien à $20 par m., $314.52 ; Wilbert Potvin, aide-munitionnaire à $20 par m., $14.84 ; D. Livingstone, aide-cuisinier, $20 par m., $92.90 ; Edward Brown, aide-cuisinier, 1 m., $20 ; J. A. McCormack, préposé aux vivres à $20 par m., $72.90	1,492 74
Graisseurs à $20, $27.50 ou $30 par m. : John Buchanan, $253.99 ; Harry Crockett, $317.50 ; John Davies, $218.58 ; John Franshaw, $55 ; Robert Smith, $325 ; G. S. Taylor, $27.50	1,197 57
Chauffeurs à $20 ou $25 par m. : Ambrose Aitken, $54.03 ; James Arbing, $1.33 ; Frank Connolly, $32.90 ; John Dalzell, $120 ; Andrew Duncan, $101.93 ; William Cullen, $25 ; Pat. Gallagher, $17.74 ; W. Gillespie, $105 ; Dan. Gillis, $17.74 ; John Groom, $25 ; Andrew Hogan, $32.90 ; Wilbert Large, $29.03 ; John Larter, $32.90 ; Pius McDonald, $92.90 ; Frank McEachern, $40 ; Lawrence McInnes, $20.16 ; Leonard McMahon, $17.74 ; T. McMahon, $17.74 ; Jeremiah Murphy, $17.74 ; John Patterson, $20 ; John Saunders, $117.90 ; William Smith, $25 ; William Taylor, $65 ; Samuel Williams, $117.90 ; W. Williams, $100 ; H. Vanderstein, $44.99 ; George Yoston, $49.03	1,341 60
Matelots et garçons de salle à $20 par m. : H. Alchorn, $112.90 ; Herbert Anderson, $240 ; W. Blanchard, $112.90 ; Angus Blue, $112.90 ; Angus Campbell, $14.84 ; Arthur Ferguson, $80 ; John Gillis, $106.66 ; Benj. Graham, $112.90 ; Barney McAree, $14.84 ; Neil McCormack, $80 ; John McDonald, $112.90 ; Dan. McKenzie, $172.90 ; Angus McPherson, $20 ; Edward Mallett, $112.90 ; L. B. Mills, $76.90 ; Daniel Morrison, $72.90 ; J. A. Nicholson, $12.90 ; James D. Offer, $62.58 ; Charles Perry, $112.90 ; W. J. Sigsworth, $112.90	1,857 72
Alchorn, T. B. Charlottetown : poterie et verrerie	20 56
Apothecaries Hall Co., Charlottetown : drogues, fournitures de médicaments, etc	44 65
Austin, Frères, Halifax : boyau à incendie (4 doubles, 2½ pcs), 180 pds à $1.05	189 00
Balls, Henry, Charlottetown : bœuf, 3,134½ liv. à 10c., 844 liv. à 9c., 149 liv. à 8c. ; bœuf salé, 150 liv. à 9c., 60 liv. à 8c., 1 baril, $16 ; agneau, 125 liv. à 9c., 122 liv. à 8c., 7 côtés, $11.15, 4 quartiers, $2.70 ; mouton, 10 liv. à 11c. ; lard, 24 liv. à 10c., 47 liv. à 9c. ; saucisse, 31 liv. à 12c. ; volailles, 10½ coupes, $5.55 ; oies, 12, $9.31 ; canards, 1 coupe, 80c. ; pommes de terre, 18 boiss., $6.40 ; légumes, etc., $11.67	515 67
Beer et Goff, Charlottetown : asperges, 1 douz. boîtes, $3.50 ; fèves, 4 douz. boîtes à $1.20 : biscuits n. c., 390 liv. à 7c. ; biscuits mélangés, 34 liv. à 16c. ; beurre, 36 liv. à 25c., 15 liv. à 24c., 102 liv. à 23c., 10 liv. à 22c., 37 liv. à 21c., 66½ liv. à 20c. ; chandelles, 360 liv. à 18c. ; cacao, 14 liv. à 45c. ; café, 20 liv. à 38c. ; lait concentré, 4 douz., $7 ; raisin de Corinthe, 38 liv., $5.50 ; œufs, 35 douz. à 13c., 10 douz. à 18c. ; pommes sèches, 1 caisse, $6 ; crème évap., 4 douz., $7 ; hareng, ½ baril, $3.25 ; confiture, 6 seaux à 75c., ½ dz. pots, $1.38 ; ess. de citron, 1 douz., $2.90 ; ess. de vanille, 1 dz., $2.90 ; marinades mél., 3 dz. à $2.85 ; moutarde, 1 dz. boîtes (½ liv.), $3.25 ; pêches, 2 douz. boîtes à $2.50 ; pêches à pâté, 6 boît., $2.40 ; pois, 4 dz. à $1.20 ; pearline, 2 boîtes à $6.50 ; ananas, 2 douz. boîtes à $3.25 ; pruneaux, 34 liv. à 12c. ; raisins, 86 liv. $11.06 ; raisin de table, 1 boîte, $4.50, 6 liv. à 25c. ; saumon, 1 caisse, $7.75 ; sardines, 2 douz. à $1.80 ; savon, 8 boîtes à $5 ; savon de toilette, 4 dz. à 80c. ; pois fendus, 100 liv. à 3½c. ; fraises, 2 douz. boîtes à $2.40 ; thé, 74 liv. à 25c. ; soude à laver, 374 liv. à 2c. ; diverses épiceries, $53.86	433 18
Black Frères et Cie, Halifax : huile de loup-marin, 23 galls à 50c. : câble de manille, 662 liv. à 12½c. ; charriage, 15c.	94 40
Brown, Henry, Pictou : bœuf et agneau, 1,975 liv. à 10c. ; morue, 103 liv. à 5c. ; jambon, 126 liv. à 14c. ; pommes de terre, 7 boiss. à 40c., 4 sacs à 80c. ; navets, 7 boiss. à 40c	229 09
A reporter	12,339 45

Steamers fédéraux : "Minto"—*Suite.*	$ c.
Report	12,339 45
Brown, P. et Fils, Pictou : biscuit de mer, 354 liv. à 6c	21 24
Bruce, D. A., Charlottetown : habillements d'officiers, 6 à $24 ; casques d'offic., 6 à $1.75	154 50
Cameron, E., Pictou : div. ferblanteries et réparations	10 06
Carroll, Philip et Cie, Pictou : haler eau, 119 barriques à 50c. ; div. charriage, $15.50	75 00
Charters, J., Glasgow : lampes Ediswan (16 ch.), 144	52 56
Christie, David, Pictou : eau, 4,000 galls à ½c	20 00
Cunard, S. et Cie, Halifax : paniers pr cendres de houille, 2 douz. à $9.60	19 20
Davison et Cie (succession), Charlottetown : pommes, 1 douz. boîtes, $3 ; biscuits, 163 liv. à 7c. ; beurre, 120 liv à 27c. ; café, 8 liv. 40c. ; œufs, 30 douz. à 12c. ; farine, 1 brl, $5.25 ; confitures, 2 douz., $3 ; conserves mélang., 2 douz., $4 ; pêches et poires, 2 douz. can., $4 ; pois et fèves, 4 douz. btes, $4.80 ; marmelade d'ananas, 1 douz., $3.84 : savon, 1 bte, $4.50 ; savon asst., 6 douz., $4.95 ; sauce Wor., 1 douz., $4.20 : div. épiceries, $13.30	105 45
Dodd et Rogers, Charlottetown : joints en asbeste métall., 37 liv. à $2 ; mèche en asbeste, 5 liv. à $1, 2 liv. à 60c., 6 pelotes à 30c. ; garniture et galon en asbeste métal., 31 liv. à $1.50, 27½ liv. à $1.25 ; laine de Berlin, 3 liv. à $1.50 ; baguette en cuiv., 9½ liv. à 50c. ; couloir en fil de cuiv., 5 vgs, $19 ; ciment, 3 brls à $4 ; fil de cuiv., 8 liv. à 45c. ; déchets de coton, 382 liv. à 8c. ; toile d'émeri, 7 mns à $1.20 ; limes, 7, $6.80 ; briques réfr., 500, $25 ; argile réfrac., 1,675 liv. à 2c. ; fer galv., 175 liv. à 7c ; garnit. G., 10½ liv. à $1.20 ; garniture Gladiator, 156 liv. à $1.50 : chaud. à jambon, $7.50 ; boyau (1¼ pc.), 50 pds à 25c. ; plomb, 15½ liv. à 30c. ; huile à mach., 301½ galls à 75c. ; huile de loup-m., 45 galls à 65c., 48 galls à 70c ; garnit. et galon Olympia, 86½ liv. à $1.25 ; prestoline, 5 bid. à $1 ; rustoline, 1 gall., $4 ; garnit. Salamander, 21 liv. à $1 : feuillard, 98 liv. à 8c. : plomb en feuilles, 21 liv. à 8c., 545 liv. à 7c. ; caoutchouc en feuilles, 13¾ liv. à 30c. ; bassins à toilette, 3 à $10. ; brosses, 3 $3.25 ; garniture Tuck, 80 liv. à 60c. ; garnit. Vulcabeston, 19¼ liv. à $1.25 ; menus item, $20.28	1,205 47
Down, Augustus, Charlottetown : houille, 22·5 tonnes à $5 ; charriage, $3.96	116 46
Drake Frères, Charlottetown : bœuf, 4 brls à $16, 4,045 liv. à 10c. ; poulets, 21 coup., $11.40 : oies, 13 à 80c., 12 à 85c. ; agneau, 1 carcasse, $3, 80 liv. à 8c. ; lard, 585 liv. à 9c., 15 liv. à 10c. ; pommes de terre, 30 boiss., $7.50 ; saucisse, 175½ liv. à 12c. ; suif, 20 liv. à 12c. ; langues, ½ brl, $10 ; dindes, 10, $11	616 01
English, James P., Pictou : lait, 296 galls à 28c	82 88
Farquharson, I. A. et Cie, Charlottetown : biscuit de mer, 72 liv. à 7c., 79 liv. à 6c. ; beurre, 50 liv. à 22c. ; œufs, 30 douz. à 21c., 30 douz. à 12c. ; farine, 3 brls à $4.25 : sucre gran., 314 liv. à 5½c., 616 liv. à 5¼c.. 305 liv. à 4¾c. ; savon Sunlight, 1 boîte, $4.30 : thé, 120 liv. à 21c., 60 liv. à 24c	151 43
Fennell et Chandler, Charlottetown : ciment, 1 brl, $3.50 ; déchets de coton, 120 liv. à 10c., 200 liv. à 8½c. ; serrures pr armoire, 4 à 90c. ; balais pr pont, 6 à 75c., 6 à 60c. ; pelles pour fournaise, 6 à $ 1.50 ; dessus de poêle en fer galv., $3 ; chem. de lampe, 24 à 25c. ; mèche de lampe, 10 liv. à 35c. ; loquet de nuit, $3 ; huile à mach., 140 galls à 75c. ; h. de phoque, 92 galls à 75c. ; garnit., 30 liv. à 40c. ; prestoline, 1 douz., $3.50 ; marteaux, 6 à $1 ; bros. à plancher, 1⅔ douz., $4 50 ; caoutchouc en f., 9¼ liv. à 35c. ; poêle, $10 ; tuyau, 18 feuil. à 20c. ; zinc, 55 liv. à 9c. ; div. ferronn., $61.64	352 13
Ferguson, Joseph, montant alloué par le ministère pour les dépenses de transport de la famille de M. Ferguson d'Angleterre à l'île du P.-E	150 00
Finlayson, Kenneth, Charlottetown : fournir 3 coussins pr chaloupe avec couverts	12 00
Gourlay Frères et Cie, Dundee : 5 ailes de propulseur en acier nickelé, $1,314 ; fret et assurance, $42.07	1,356 07
Harris, L. W., Charlottetown : nettoyer et rétamer chaud. en cuivre, 5 à $1 ; boîte galv. pour glace, $4 ; lanternes en gros f. galv., 2 à $5 ; doubler réfrigérateur avec zinc, $6 ; chaud. en ovale, 2 à $1.50 ; poêlons, 10, $3.10 ; réparer lampes en cuivre et alimentateurs, 20 à 25c. ; div. réparations et menus item, $32.32	68 42
Harris, Thomas, Pictou : pains, 115½ douz. à 84c. ; rouleaux, 3½ douz. à 10ç	97 37
Harris, T. J., Charlottetown : couvert. grises, 6 à $1.65 ; couvre-pieds, 4 à 90c. ; couvre-pieds simples, 3 à $1.50	18 00
Herman, Charles, Charlottetown : emplir d'eau chaudière et réservoir de steamer	14 00
Hobbs, A. P., Georgetown : bœuf, 1,547 liv. à 8c. ; volailles, 6 couples, $3.50 ; mouton, 162 liv. à 8c. ; saucisse, 211 liv. à 14c. ; dinde, 37⅓ liv. à 12c	174 26
Hooper, D. L., Charlottetown : pommes, 3 douz. btes à $3 ; fèves, 7 douz. btes, $8.50 ; biscuit de mer, 563 liv. à 7c. ; beurre, 60 liv. à 27c., 31 liv. à 26c., 60 liv. à 24c., 76 liv. à 23c., 93 liv. à 22c. ; fromage, 84 liv. à 14c., 2 liv. à 15c. ; raisin, 20 liv. à 15c., 10 liv. à 10c. ; œufs, 30 douz. à 14c., 30 douz. à 12c. ; sucre gran., 327 liv. à 4¾c. ; marmelade, 42 liv. à 12c. ; conserves mélangées, 2 douz., $5 ; pêches, 4 btes, $19.60 ; pois, 7 douz. btes $8.50 ; marinades, 3½ douz. bout., $13.70 ; prunes, 2 btes, $9.60 ; raisin, 56 liv. à 11c., 28 liv. à 10c., 30 liv. à 8c. ; saumon, 2 btes à $7.25 ; framboises, 1 bte, $4.80 ; savon, 2 btes à $4.50 ; thé, 130 liv. à 25c., 65 liv. à 24c. ; sauce Wor. 2 douz., $14 ; div. épiceries, $22.17	358 27
Howard, Thomas, Ottawa : une lance à feu	25 00
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd., Westville : houille en gaillettes, 1,691·7 tonnes à $3	5,075 10
Ch. de fer Intercolonial : fret sur 5 ailes de propulseur, Halifax à Pictou	16 00
Ives, John T. et Cie, Pictou : engrenage pour le *Minto* et le *Stanley*	15 00
Jenkins, R. R., Georgetown : pains, 36 douz. à 84c ; gâteau, 10 liv. à 24c. ; gâteaux mélangés, 113 liv. à 12c. ; en rouleaux, 5 douz. à 12c. ; lait, 93 galls. à 24c	69 12
A reporter	22,770 45

Steamers fédéraux : 'Minto'—*Suite.*	$ c.
Report	22,770 45
Kennedy, A. et Cie, Charlottetown : pavillons bleus, 1, $5, 1 (4½ vgs) $12 ; lampes de cuivre, 3, $9.75 ; vis en cuivre, 3½ gros., $8.14 ; balais, 2 douz., $6.75 ; brosses, 30, $30.67 ; seaux, 30 à 40c. ; étamine, 29 vgs à 25c. ; broquettes en cuivre, 30 liv. à 60c. ; déch. de coton, 45 liv. à 10c. ; coton à mèche, 12 liv. à 50c. ; balais pr pont, 9 à 70c. ; gr. toile, 31 vgs à 33c., 23 vgs à 30c. ; lumières électr. de côté, 4, $12 ; cosses de fer galv., 3 à $1.50 ; feutre en crin, 220 pds à 9c. ; ligne de lanc., 45 liv. à 16c. ; toile de chanv., 10 vgs à 30c. ; pentures, 6 prs, $3.45 ; luzin, 18 échev. à 30c. ; main-d'œuvre, 6 j. à $1 ; chem. de lampe spéc., 72 à 20c. ; coton à lampe, 32 liv. à 50c. ; lanternes, 6 à $1 ; faire couv. de cheminée, $16.08 ; faire 4 couvert. de lit, $16.03 ; manille, 556 liv. à 20c., 253 liv. à 16c. ; clous, 93 liv., $4.24 ; huile bouillie, 69½ galls à $1, 45 galls à 90c. ; huile crue, 35 galls à 90c. ; peinture—noire, 228 liv. à 6c. ; terre d'ombre, 37½ liv., $3.50 ; vernis, 5½ galls, $5.90 ; mélang., 4 galls à $1.50 ; oxyde pourpre, 106 liv., $8 ; rouge, 149½ liv. à 8c., 81 liv. à 6c. ; coul. de pierre, 200 liv. à 8½c. ; émail blanc, 20 liv. à 30c. ; bl. de plomb, 1,900 liv. à 8½c., 112 liv. à 8c., 50 liv., $4.65 ; jaune, 250 liv. à 6c., 12½ liv. à 8c. ; bl. de zinc, 342 liv., $39.60 ; diff. sortes, 30½ liv. $4.90 ; rouets de poulies brev., 6, $18 ; poulies de prise, 3, $8.25 ; rép. pavillons, $3 ; fil à voile, 6 liv., $3 ; savon, 1 bte, $5 ; serv. à éponger, 4 douz. à 75c. ; courroies de poulies, $7.50 ; goudron, 15 galls à 40c. ; térébenthine, 48 galls à $1 ; couverts pr ventilateurs, 6, $20.05 ; vernis, 5 galls à $8, 7 galls à $6.50, 37 galls à 50c. ; fil métal., 41 liv. à 8c. ; pelles de bois, 6 à 60c. ; div. ferronneries, $70.28	1,186 24
Lavers. L. H. et Frères, Georgetown : bœuf, 1,213 liv. à 8c. ; agneau et mouton, 194 liv. à 7c. ; lard, 300 liv. à 8½c. ; dinde, 60 liv. à 13c.	143 92
Lavers, Reginald, Georgetown : eau, 69 barillets à 50c	34 50
Lea, Mme C., Pictou : blanchiss. de linge, 353 douz. à 50c. ; blanchiss. de couvertes, 38 à 10c.	180 30
Logan, David, Pictou : beurre, 30 liv. à 25c., 3 liv. à 23c., 89¾ liv. à 20c. ; bougies, 72 liv. à 13c., 3 liv. à 20c., 2 btes, $2.20 ; œufs, 33 douz., $4.26 ; jambon, 38½ liv., $5.60 ; mélasse, 5 galls à 60c. ; oranges, 19 douz. à 25c. ; thé, 10 liv. à 30c., 20 liv. à 28c., 12 liv. à 23c. ; div. épiceries, $31.64	98 91
Logan, Robt. G., donner la situation du str *Minto*, à Caribou, pendant l'hiver 1899-1900	30 00
Longard, Frères, Halifax : plaques en zinc, 24 à $2.20	52 80
Lord, A., déboursés : m.-d'œuvre de charpentiers, calfats et peintres, 54½ j. à $2, 54½ j. à $1.75 ; lavage, $16 ; gages des marins, 1899-1900, $22.54 ; papeterie, $4.15 ; fr. de messag., $2.25 ; réclamations en plus, $11.77	260 64
Lowrie, John, Charlottetown, eau, 12,850 galls à 30c. par 100 galls	38 55
McDonald, H. W., Georgetown : services de sous-agent, 1 an, $100 ; déboursés : réparer et hausser hangar à houille, 7¼ j. à $1.50, 11 j. à $1.25 ; m.-d'œuvre supp., 3,911¼ h. à 20c. ; fret sur 146 tonnes de houille de Pictou, $138.70 ; fr. de port, $10 : balais, 15 à 28c. ; huile kérosine, 88·4 galls à 23c. ; bougies de cire paraffine, 89 liv. à 18c. ; huile de loup.-m., 48½ galls à 70c. ; suif, 50 liv. à 7c. ; papier à toilette, ½ caisse, $4 ; soude à laver, 300 liv. à 2c. ; pommes, 4½ brls à $3.90 ; morue désossée, 3 btes à $1.80 ; beurre, 204 liv. à 25c. ; fromage, 46½ liv. à 12c. ; œufs, 38 douz. à 23c., 10 douz. à 22c., 30 doz. à 20c. ; jan bon, 420 liv. à 13¾c. ; oignons, 92 liv., $3.23 ; oranges, 25 douz., $5.75 ; lard, 606 liv. à 8½c., 274 liv. à 9c. : pommes de terre, 50 boiss. à 30c. ; raisin de 1re qual., 1 bte, $5.25 ; navets, 15 boiss. à 25c. ; menus item, $26.39	1,433 35
McDonald et Westaway, Georgetown : huile bouillie, 4¼ galls à $1 ; huile crue, 5 galls à 95c ; oxyde métalique, 45 liv. à 8c. ; vernis brun, 1 pt., 40c. ; peinture mélang., 9 liv. à 10c. ; pinceaux, 2 à 55c. ; peinturer hangar, 3½ j. à $1.50, 2 j. à $1.25	22 38
McKinnon et McNevin, Charlottetown, huile à machine, 90½ galls à 70c	63 35
MacLeod, J. D., Charlottetown : pommes, $5.35 ; poudre à pâte, 9 liv. à 60c., 5 liv. à 55c. ; fèves et tomates, 2 caisses à $2.40 ; biscuits, 246 liv. à 7c. ; biscuits mélangés, 85½ liv., $12.73 ; beurre, 50 liv. à 24c., 59 liv. à 23c., 14 liv. à 22c., 28 liv. à 20c., 39¼ liv. à 19c. ; fromage, 92½ liv., $13.30 ; fromage Regal, 2 douz. $6 ; cacao, Epps, 3 douz., $4 ; café, 10 liv. à 38c. ; raisin de Corinthe, 25 liv., $2.90 ; œufs, 60 douz., $7.90 ; marmel., 1 caisse, $3, 4 douz. $13.14, 3 bout., 48c. ; oranges, 14½ douz., $4.90 ; pêches, 1 caisse, $7.20, 1 douz. btes, $3 ; poires, 1 caisse, $7.20, 1 douz. btes, $3 ; pois, 3 douz. btes, $3.40 ; marinades, $17.60 ; ananas, 1 caisse, $7.20 ; gingembre, 1 douz., $3.60 ; prunes, 1 bte, $3 ; raisin, 1 bte, $5, 73 liv., $8.48 ; framboises, 2 douz. btes, $4.80 ; sardines, 1 douz. btes, $3.24 ; fraises, 2 doux. btes, $4.80 ; savon à toilette, 6 douz., $4.32 ; thé, 40 liv. à 25c. ; sauce Wor., 1 doz., $5.70 ; div. épiceries, $31.59	282 51
Marshall, D. A., Pictou : bœuf, 206 liv. à 10c. ; choux, 2 douz., $2 ; légumes, $2.60	25 20
Martin, Simon, Georgetown : blanchiss. de linge, 84¾ douz. à 50c. ; div. articles, $4.25	46 62
Matheson, I. et Cie, New-Glasgow : m.-d'œuvre de machinistes, 1 h., 75c., 10 h. à 45c., 617 h. à 40c., 105 h. à 20c. ; billets de ch. de f., $5.76 ; pens. à Pictou, $30 ; soupape sphérique, $4 ; robinet à vapeur, $36 ; plaque en acier, 220 liv. à 3½c. ; fret et charriage, $3.75 ; menus item, $5.98	366 24
Meagher et Doherty, Pictou : bœuf et mouton, 811 liv. à 10c. ; morue, 49 liv. à 5c. ; flétan, 20 liv. à 12c ; pommes de terre, 7 boiss. à 50c.	89 45
Moir, W. et A., Halifax, ciment élast. pr chaudière 224 liv. à 12c	26 88
Moore et McLeod, Charlottetown : damas, 8 vgs à 79c. ; toile à fromage, 20 vgs à 8c. ; ess.-mains, 4 douz. à $3 ; ess.-mains turques, 1 douz., $3.60 ; serv. de table, 3 douz. à $2.75 ; toile à nappe, 16 vgs à 60c. ; ourler rideaux, touailles et toile, $4.20	45 57
Morrison, John J., Georgetown : eau, 69 barillets à 50c	34 50
Murphy, J. et Fils, Charlottetown : pains, 16½ douz. à 72c. ; gâteau, 31½ liv., $5.39	17 27
A reporter	27,249 63

Steamers fédéraux : 'Minto'—*Suite.*	$ c.
Report	27,249 63
Murray, Wm., Charlottetown : 54⅝ douz. de pains, à 72c. ; gâteau, 115½ liv. à 20c., 10½ à 25c. ; gâteaux, 30 liv. à 12c. ; pâtés, 31 à 12c., 11 à 10c. ; divers gâteaux, rôles, etc., $5.92	79 55
Myrick, J. H. et Cie, Charlottetown : bœuf, 1 brl, $16.50 ; bœuf salé, 200 liv. à 9c. ; langues, de bœuf, 2 brls, $37 ; langues et noues, ½ brl, $7.50 ; choux, $3.68 ; 100 liv. de morue à 7c., 267 liv. à 6c., 33½ liv. à 5c., 369½ liv. à 4c., 57½ liv. à 3c. ; merluche, 75¾ liv. à 10c. ; jambon, 27 liv. à 14c., 20 liv. à 13c., 337½ liv. à 12c., 39½ liv. à à 10c. ; plie, 29 liv. à 15c., 19¾ liv. à 12c. ; hareng, 3¼ brls 19.75, 5½ douz. à 20c. ; glace, 5,175 liv., $13.14 ; 6 seaux de saindoux, $13.95 ; maquereau, 3 demi-brls, $21, 7 douz. $9.28 ; huîtres, $3.25 ; lard, 5 brls à $16, 12½ liv. à 10c., 562 liv. à 9c., 176 liv. à 8c. ; pommes de terre, 13 brls à $1, 1 boiss. 46c., 14½ boiss. à 35c., 3½ boiss. à 32c., 8 boiss. à 30c., 18½ boiss. à 28c. ; saumon, 2 caisses, $15.75, 13 liv. à 20c., 35½ liv. à 15c. : saucisse, 45 liv. à 12c. ; alose, ½ brl, $5.50, 10½ liv., 84c. ; menus item, $14.82	493 85
Nelson Brothers, Charlottetown : pommes, 12 boîtes à 25c., 1 brl, $3.50 ; poudre à pâte, 2 liv. à 48c., 10 liv. à 45c. ; bœuf, 12 boîtes à 30c. ; beurre, 176 liv. à 24c., 70½ liv. à 22c. ; fromage, 5 liv. à 16c., 70 liv. à 14c. ; café, 25 liv. à 35c. ; lait conc., 4 douz. boîtes à $1.80 ; maïs et tomates, 48 boîtes à 10c. ; fécule de maïs, 32 liv. à 10c. ; œufs, 20 douz. à 14c., 20 douz. à 18c. ; pommes séchées, 55 liv. à 10c. ; extr. de vanille et citrons, 4 liv. à $1.50 ; sucre gran., 327 liv. à 5¾c. ; marmelade, 1 douz., $1.50, 84 liv. à 12c. ; raisins, 2 paniers, $1.10, 10 liv. à 20c. ; pêches, 24 boîtes à 20c. ; poires, 24 boîtes à 20c. ; pois et fèves, 60 boîtes à 10c. ; marinades, 1 douz. bout., $3 ; biscuit de mer, 132 liv. à 7c. ; prunes, 50 liv. à 10c. ; raisins, 28 liv. à 11c. ; savon, 1 boîte, $5 ; fraises, 24 boîtes à 20c. ; thé, 120 liv. à 25c. ; sauce Wor., 1 douz., $4 ; diverses épiceries, $20.10	299 07
Newall, R. S. et Fils, Glasgow : 2 haussières 90 br. en acier galv. de 2¾ pcs avec dé à un bout, $81.76 ; transport et frais de port, $5.48	87 24
O'Hara, James E., Pictou : égrefin et morue, 459 liv. à 5c. ; flétan, 40 liv. à 10c.	26 95
Oliver, R. W., Pictou : déboursés pour m.-d'œuvre, faire du charbon, etc., 1,207 hrs, à 25c., 13,230¾ hrs à 20c., 4 sem. à $9 ; soins des cordages, $24 ; billets de bateau, $27 ; transport, $4.93 ; messages téléphoniques, $3.15 ; carte, 50c	3,043 48
Palmer, Robert et Cie, Charlottetown : fournir et faire mât de drapeau, $6 ; grillages, 2, $8 ; tiroirs, 4 à $1 ; fournir bois de serv. en petites quantités et ouvrage, $26.38	44 38
Pickard, W. et Cie, Charlottetown : 66½ douz. de pains à 72c. ; gâteaux et pâtés, $41.23	89 11
Prowse, Frères et Cie, Charlottetown : nattes, 10½ vgs, $4.08 ; tapis de tapisserie, 4 vgs à 85c ; essuie-mains, 20 vgs à 60c. ; menus item, $2.50	21 98
Rattenbury, N., Charlottetown : déboursés pour main-d'œuvre, 629¼ hrs à 20c. ; quaiage, 284 j. à $1 ; loyer d'entrepôt, 1899, $50 ; commission sur transport, $24.55 ; montant dû par munitionn., 1898, $3.22 ; charriage, $4.38 ; télégrammes, $4.11 ; lard fumé, 26 liv. à 13c. ; lait conc., 4 douz. à $1.70, 50 liv. à 14c. ; boîte, $3.50 ; 2 brls de farine à $4.25 ; jambon, 78 liv. à 13c., 33 liv. à 13¾c., 19 liv. à 14c. ; hareng, ½ brl, $3 ; huile kérosine, 86·68 galls à 21c., 131·68 galls à 22c. ; saindoux, 40 liv. à 10c., 40 liv. à 11c. ; lard, 1 brl $16.50 ; sucre brun, 235 liv. à 4¼c. ; sucre gran., 282 liv. à 4¾c. ; menus item, $5.50	646 56
Robb, Hannah et McDonald, Pictou : réparer coque, 86 hrs à 40c., 58 hrs à 20c. ; faire tampons, $1.46	47 46
Ross, John, Pictou : gâteaux, pâtés, etc	31 37
Ross et Fairchild, Georgetown : 2 marchepieds, $5 ; rép. défenses, $3.75 ; réparer wagonnets, $9.50 ; garde-fou, $3 ; divers réparations, $9	30 25
Sanderson et Cie, Charlottetown : pommes, 2 brls, $5.75, 4 paq., $2.05, 16 douz., $2.60, 24 boîtes à 25c. ; poudre à pâte, 13 liv. à 50c., 1 boîte, $2.40 ; fèves, 100 liv. à 3½c., 7 douz. boîtes, $7.90 ; pain de mer, 146 liv. à 7c. ; beurre, 50 liv. à 26c., 126 liv. à 25c., 102 liv. à 24c., 41 liv. à 23c., 52 liv. à 20c. ; fromage, 28½ liv. à 16c. ; cacao, 1 caisse, $5.60 ; café, 25 liv. à 38c. ; lait conc., 2 caisses à $6.50 ; bœuf salé, 1 caisse, $3.60 ; fécule de maïs, 1 caisse, $3.60 ; œufs, 97 douz., $15.31 ; essences, 2 bout. à $1.65 ; farine, 1 brl, $4.50 ; légumes assort., 1 dz. $3 ; marmelade, 1 dz. (7 liv. ch.) $12.60, 7 dz. à $1.85, 7 b., $7.45, 3 pots, 60c. ; homard, 1 caisse, $12 ; viandes assort., 2 douz. b., $7.75 ; moutarde, ½ douz. 1 liv. b., $3 ; moutarde, 1 caisse, $3.20 ; oranges, 29½ douz., $10.48 ; pêches et poires, 1 douz. boîtes, $3 ; pois, 6 dz. b., $6.70 ; marinades, 5 dz. bout., $16.50 ; raisins, 1 boîte, $4.25, 25¼ liv. $4.46 ; saumon, 1 caisse, $8 : savon, 1 boîte, $4.50, 9 dz. $6.55 ; sucre gran., 320 liv. à 5½c. ; thé, 76 liv. à 25c. ; gr.-double, ½ dz. boîtes, $3.36 ; sauce Wor., 1 dz., $7.50 ; div. épiceries, $55.61.	428 76
Seller, William, Charlottetown : bœuf, 3,030¾ liv. à 10c. ; bœuf salé, 1 baril, $16 ; choux, 8 douz., $3.20 ; poulets, 8 coup. $4.20 ; canards, 2 coup. $1.70, 28 liv. à 10c. ; agneau, 2 côtés, $3, 30¼ liv. à 8c. ; pommes de terre, 28½ boiss. $8.85 ; saucisse, 19 liv. à 12c. ; 4 dindes, $5.25 ; volailles et légumes, $6.67	359 45
Sentner, MacLeod et Cie, Charlottetown : toile à essuie-mains, 65 vgs à 14c. ; faire 120 draps de lits, $14.40 ; toile, $4.42 ; divers item, $3.92	31 84
Spain, O. G. V., compte pour avance sur chèque 14711	200 00
Stalker, John A. et Cie, Pictou : huile, 48·44 galls à 23c. ; h. de loup-m., 5 galls à 60c. ; b., 30c	14 44
Sterns, E. D., Charlottetown : blanchissage, 74¼ douz., $37.15 ; couvertures, etc., 120 à 10c	49 15
Stewart, Bruce et Cie, Charlottetown ; cuivre, 67¼ liv. à 40c., 90 liv. à 30c. ; boul. en cuivre, 8 à 50c. ; tuy. en cuiv., 165 liv. à 32c., 18 pds $6.23 ; fontes, 2,839 liv. à 4c. ; tuy. en cuivre, 12 liv. à 50c., 51 liv. à 40c., 29¾ pds (1 pc.) à 65c., 15 pds (¼ pc.) à 35c. ; 33 coudes en cuivre, 33, $14.81 ; tuyau galv., 15 pds, $3.60 ; 4 calorifères pour salon, $55 ; main-d'œuvre des	
A reporter	33,234 52

Steamers fédéraux : 'Minto'—*Suite.*	$ c.
Report	33,234 52
Stewart, Bruce et Cie.—*Suite.* machinistes, 36½ j. à $4, 36½ j. à $2, 532¼ hrs à 40c., 216¼ hrs à 30c., 192 hrs à 20c., 5 hrs à 15c.; tuy. de plomb, 137½ liv. à 8c. ; bagues métall., 665 liv. à 4c. ; tuyau, 14 pds (1½ pc) à 30c. ; coller. de tuyau, 8½ liv. à 40c. ; étoup. en caoutc., 10 liv. à 25c., 5½ liv. à 40c. ; dalots, 9 liv. à 40c. ; robinet, $3 ; robinets d'arrêt, 1 (2 pcs) $7.25, 1 (1 pc.) $2.25 ; protect. pour 4 radiat., $4.50 ; soudure, 14 liv. à 30c ; raccords en cuiv., couss. et pitons, 66, $21.63 ; soup. en cuivre et tiges, 17 liv. à 40c. ; soup. sphériq. Jenkins, 13 (⅜ pc.) à $1.20, 2 (½ pc.) à $1.60, 1 (1½ pc.) à $5.50 ; soupapes en caoutch., 8 à 75c.; croc à poulie, 280 liv. à 4c. ; diverse quincaillerie, $50.47 ;—moins escompte sur accessoires et ajustages, $27.92	1,058 00
Stewart, J. A., Charlottetown : 1 matelas en mousse, $5.50 ; réparat. et menus item, $10.70..	16 20
Stewart et Gates, Charlottetown : pommes, 3 brls, $8.70 ; poudre à pâte, 11 liv., $5.80 ; fèves, 3 douz. boîtes, $3.60 ; biscuit de mer, 139½ liv. à 7c., 335 liv. à 7½c. ; beurre, 86 liv. à 27c., 32 liv. à 25c., 50 liv. à 24c., 59 liv. à 23c., 173 liv. à 22c. ; café, 10 liv. à 38c. ; crème conc. 2 douz. boîtes, $3.50 ; lait conc., 1 caisse, $7 ; œufs, 75 douz. à 12c., 15 douz. à 14c., 30 douz. à 20c.; farine, 1 brl $5.50 ; fruit, $14.59 ; marmelades assort., 2 douz., $4 20 ; oignons, 75 liv., $3.10 ; oranges, 17 douz., $4.25 ; langues de bœuf, ½ douz. gr. boîtes, $5, 1 douz. pet. boîtes, $4.50 ; pois, 3 douz. b., $3.40 ; marinades, 3¼ douz. bout., $8.40, 6 galls à 80c., 2 pots de terre, $1.50 ; ananas, 1 douz, boîtes, $3 ; raisins, 83 liv., $10.20 ; sardines, 1 douz., $3 ; savon, 1 boîte, $4.50, savon à toilette, $2.75 ; fraises, 1 caisse, $4.80 ; sucre, 50 liv. à 6c. ; thé, 62 liv. à 25c. ; tomates, 1 caisse, $4.25 ; diverses épiceries, $22.84.....	312 33
Thorne, Frères, Charlottetown : bœuf, 2 brls à $16, 2,622 liv. à 10c.; bœuf salé, 155 liv. à 8c., 23 liv. à 9c.; poulets, 5 prs, $3.50 ; agneau, 295 liv. à 10c.; lard, 36 liv. à 10c.; pommes de terre, 19 boiss., $5.35 ; saucisse, 33 liv. à 12c.; légumes, etc., $15.05.....	369 63
Trainor, P., Charlottetown : fèves, 50 liv. à 3½c., 24 boîtes à 10c.; beurre, 96 liv. à 23c.; fromage, 66 liv., $8.56 ; maïs et pois, 48 boîtes à 10c.; œufs, 30 douz. à 20c.; poisson désossé, 3 boîtes à $1.25 ; farine, 1 brl, $4.25 ; marmelade, 42 liv. à 9c.; savon Sunlight, 1 boîte, $4.75 ; sucre gran., 305 liv. à 5¼c.; thé, 20 liv. à 25c.; diverses épiceries, $11.23..	94 37
Bateaux, remorquer steamer : *Diamond*, $15 ; *May Queen*, $25	40 00
Webster et Mackay, Charlottetown : biscuit de mer, 222 liv. à 7c.; biscuits mêlés, 38 liv. à 14c.; fromage, 54 liv. à 15c.; café, 10 liv. à 38c.: maïs et tomates, 2 caisses, $4.60 ; farine, 2 brls à $4.50 ; mélasse, 10 galls à 48c.; pois et fèves, 2 caisses, $4.60 ; prunes, 25 liv. à 12c.; raisins, 56 liv. à 11c.; avoine roul., 1 baril, $3.90 ; savon, 1 boîte $4.50, 3 douz. $2.50; thé, 56 liv. à 25c.; sauce Wor., ½ douz., $3.50 ; diverses épiceries, $20.89...	114 21
Cie du télégraphe Union de l'Ouest, télégrammes.....	31 08
Wheatley; E., Charlottetown : bœuf, 381 liv. à 8c., 810 liv. à 10c.; bœuf salé, 3 brls à $16, 260 liv. à 8c.; volailles, 5 coup., $3.40 ; oies, 6 à 70c.; agneau, 15 liv. à 11c., 34 liv. à 9c., 64 liv. à 8c.; lait, 185 galls à 20c.; lard, 2 brls à $14, 60 liv. à 9c.; pommes de terre, 31 boiss., $9.70 ; saucisse, 48 liv. à 12c.: langues, 20 à 20c.; légumes, $4.60	292 17
Wheatley, George, Charlottetown : bœuf, 1,701 liv. à 10c.; bœuf salé, 4 brls à $16, 125 liv. à 8c.; agneau, 125¾ liv. à 8c.; lard, 1 brl $14, 486 liv. à 9c., 100 liv. à 8c.; pommes de terre, 59 boiss., $16.60 ; volailles et légumes, $4.05..	340 55
Wheatley, John, Charlottetown : biscuit de mer, 484 liv. à 7c.; beurre, 156 liv. à 20c., 97½ liv. à 21c., 170 liv. à 22c., 50 liv. à 23c ; fromage, 95 liv. à 14c., 13 liv. à 13c.; café, 10 liv. à 40c., 10 liv. à 38c.; raisins de Corinthe, 30 liv. à 15c.; œufs, 92 douz., $12.82 ; hareng, 2 demi-brls. à $3.25 ; marmelade, 6 seaux à 65c.; marinades, 3 douz. à $3.36 ; saumon, 1 caisse, $7.25 ; savon, 1 boîte, $4.75 ; sucre, 324 liv. à 5⅜c.; thé, 62 liv. à 25c.; menus item, $6.59	247 77
Wheatley, S., Charlottetown, lait, 477 galls à 20c.....	95 40
Yorston, J. et J., Pictou : haler vaisseau, 1,451 ton. à 15c.; mettre sur chantier, 22 jrs à 7½c. par ton. par jour, $2,394.15 ; m.-d'œuvre des machinistes, 20 9/10 j. à $5, 8 j. à $3.59, 241 17/20 j. à $3, 265 7/20 j. à $2.20, 250 17/20 j. à $1.75, 21 7/10 j. à $1.50, 13¼ j. à $1.25, 4½ h. à 75c., 10½ h. à 45c.; fer en barre, 164 liv. à 3c.; acier, 120½ liv. à 16c.; rivets d'acier p. quille, 234 liv. à 4c.; rivets d'acier, 1,312 liv. à 5c.; clous galv., 31 liv. à 12c.; métal m. pour étais, 17½ liv. à 20c.; grattoirs en acier, 24 à 30c.; huile de lin bouillie, 85 galls à 90c.; rouge de plomb, 692 liv. à 7½c.; bl. de plomb, 300 liv. à 8 3/10c.; peint. noire, 100 liv. à 6c.; térébenthine, 4 galls à $1 ; coins, 15 douz. à 24c.; perches transv. p. échafauds, 16 à 50c.; accores, 167 pds à 5c.; usage de balais et brosses en fil métal , $3 ; louage de forge, bouille et outils, 19 j. à $2.50 ; louage de forges portatives, alésoir, mandrin, pierre à aiguiser, etc., 19 j. à $2.50 ; pinceaux, 5 à $1, 4 à 75c., 7 à 65c., 6 à 50c.; bois de service, 400 pds, $7.25 ; bois scié pour blocs, 50c. le pd., $7.50 ; menus item, $20.37.....	4,995 34
Bur. de la papet., Ottawa, $7.98 ; comptes au-dessous de $10 p. divers menus articles, $67.69.	75 67
	41,320 24
MOINS—Payé sur ce crédit pour le service de la malle en hiver.....	6,335 62
	34,984 62

Steamers fédéraux: 'Newfield'.	$ c.
Appointements des officiers, 5 m. au 30 septembre 1900— J. H. Campbell, capitaine à $80 par m., $400; J. U. Blakeney, 1er officier à $58.33 par m., $291.65; J. T. Eldridge, 2e officier à $45 par m., $90; John Callaghan, 2e officier à $45 par m., $123.39; 3e officier à $35 par m., $85.05; Wm. Goodwin, 3e officier à $35 par m., $99.16	1,089 25
C. E. Stewart, 1er mécanicien à $75 par m., $375; Wm. Devan, 2e mécanicien à $60 par m., $300: J. McD. Robinson, 3e mécanicien à $45 par m., $225	900 00
Gages de l'équipage, 5 m. au 30 septembre 1900— Ed. Mason, charpentier à $40 par m., $200; Wm. Goodwin, maître d'équipage à $30 par m., $60; H. Johnson, maître d'équipage intérimaire à $30 par m., $90; second maître d'équipage à $24 par m., $48; Thos. Martin, sec. m. d'éq. intér. à $24 par m., $72..	470 00
J. H. Borgle, 1er commis aux vivres à $35 par m., $175; O. D. Christian, 2e commis aux vivres à $22 par m., $110; John O'Flaherty, pourvoyeur à $17 ou $20 par m., $94...	379 00
R. K. Collings, cuisinier-chef à $35 par m., $175; Nat. Dooks, aide-cuisinier à $22 p. m., $110; Dan. McMullin, garde-magasin à $30 par m., $150; Wm. Doran, garçon de cabine à $15 par m., $74.99; Wm. Campbell, graisseur à $27 par m., $101.90; John McLennan, graisseur à $27 par m., $33.10	644 99
Quartiers-maîtres à $22 par m.: J. Bushen, $72.39; Thos. Cleary, $44; P. Jennex, $110; Thos. Martin, $44	270 39
Matelots à $20 par m.: Thos. Cleary, $42; Percy Davis, $25.33; A. Dooks, $100; Geo. Dunsworth, $106; Arthur Day, $12; Wm. Ferguson, $100; Wm. Harrington, $32.90; Alex. Hutt, $40; Ed. Johnson, $73.33; J. Mulroney, $77.48; J. Pettipas, $9.33; A. Purcell, $100; F. Thompson, $27.10; Charles Young, $12.66	758 13
Chauffeurs à $24 par m.: R. McDonald, $120; John McLennan, $90.58; John Mountain, $29.41; P. Scanlan, $120	359 99
Arrimeurs à $22 ou $20 par m.: Percy Davis, $25.80; H. Hartley, $88; gardien, $22; J. Perin, $110; P. Purcell, $110; J. Sullivan, $110	465 80
Annonces de vente de steamer	18 50
Anderson, W. Charles, Halifax: sirops assort., 1 douz., $3; poudre à levain, 10 liv. à 40c.; cacao, 20 liv. à 25c., 10 liv. à 50c.; café, 25 liv. à 20c.; raisin de Corinthe, 25 liv. à 7c.; riz, 20 paq. à 20c.; essences, 1 douz., $2.75; bisc. au gingembre, 15 liv. à 15c.; marm., 2 douz. à $2.25; gelées, 3 douz. à $1.10; pouss. d'or, 1 douz., $2.75; jus de limon, 1 douz., $2.50; mélasse, 10 galls à 50c.; café non moulu, 10 liv. à 30c.; menus articles, $10.15.	63 95
Andrews, Alex., Sydney: bœuf, 364 liv. à 9c.; agneau, 35 liv. à 10c.; lard, 89 liv. à 9c.; menus articles, $3.36	47 63
Austin Frères, Halifax: huile à mach. Atlantic, 275 galls à 58c.; lacets, 1½ douz., $2.25; huile, 49½ galls à 85c.; huile d'olive, 5 galls à $1.75; courroie en caoutchouc, 24 pds à 35c.; garniture, 28½ liv. à 75c.; garniture Tuck, 10 liv. à 55c.; menus articles, $3.35	251 21
Baldwin et Cie, Halifax: lampes, 3, $7.50; cheminées, 5½ douz., $6.38; menus articles, $9 01	22 89
Bauld Frères et Cie, Halifax: marinades assort., 4 douz., $10.55; marm. assort., 3 douz., $6.50; gelées ass., 5 douz. à 90c.; sirops assortis, 1 douz. pintes, $2.75; fèves, 3⅜ boiss. à $1.90; bœuf salé, 6 douz. à $2.75; moules, 4 douz. à $1.10; extrait de bœuf, 6 à 75c.; ess. de citron, 4 douz., $11; morue fumée, 4 douz. à $1.10; pouss. d'or, 2 douz., $4.80; hareng, 1 baril, $5.75; jus de limon, 1 douz. pintes, $2.40; lait, 'Reindeer', 13 caisses à $6.50; mouton, 4 douz. à $2.40; pêches, 2 douz. à $2.75; pois, 2 douz. à $2.40, 6 douz. à 95c.; marinades, 2 brls, $4.50; rosbif, 4 douz. à $2.40; sardines, 4 douz. à $1.50; thé, 60 liv. à 22c., 121 liv. à 16c.; savon à toilette, 4 douz., $3.70; menus articles, $6.65	258 13
Bell, A. M. et Cie, Halifax: tôle à chaudière, 197 liv. à 3½c.; grosse toile, 104 vgs à 24c.; chandelle, 36 liv. à 14½c.; chaîne, 222 pds à 6c.; balais et manches, 1 pr., $6; ligne à eau profonde, 35½ pds à 15c.; toile à voile, 50½ vgs à 11½c.; papier émeri, 6 mains à 57½c.; chanvre, 23 pds à 10c.; corde de manille, 12½ liv. à 16½c., 26¾ liv. à 16c.; épissoirs, 6 à 35c.; émail marron, 1 gall., $3.25; peinture, 4 galls à $1.50; spiritueux pyroxyliques, 1 gall., $5.50; vernis à chêne, 5 galls à $3; cuir à agrès, 1 pièce, $3.75; savon mou, 40 liv. à 6c.; menus articles, $21.50	139 12
Bentley et Flemming, Halifax: mât de chal. et bout-dehors, $5.50; croch. de chal. galv., 6, $5.40; barres d'ansp., 6, $6; ferrures, $2.50; manches et ajust., 6, $4.20; rames en cuil., 6, $24; rames droites, 18, $39.80; étais, 2, $11; vergue de gigue, $6; menus articles, $4.63	109 03
Billman, Chisholm et Cie, Halifax: pois, 4 douz. à $1; avoine roulée, 1 baril, $3.85; biscuits à la soude, 35 liv. à 6½c.	10 13
Black Frères et Cie, Halifax: mastic en vessie, 175 liv. à 2½c.; h. bouillie, 10 galls à 95c.; vis en cuivre, 4 grosses, $5.40; hachettes, 2 à $1.50; rivets et contre-rivet en c. r., 4 liv. à 50c.; crèmes, 6 bid. (½-gall.) à $1; pav. fédéral, 2, $12.50; pinceaux plats, 1 douz., $16; dés galvanisés, $3.34; estropes, 1 grosse, $2.25; code international, $26; haches, 2 à $1; lignes de fond, 26 pieds à 16c.; nattes, 3, $6.50; crème de Putz, 2 boîtes à 75c.; plomb en feuille, 40 liv. à 6½c.; vernis, 5 galls à $5.50; esprit de vin, 1 gall., $3.50; pivots, 4 en cuivre jaune à 50c.; coton croisé, 15 vgs à 14c.; étau, $11.50; blanc de plomb, 500 liv., $37.50; chiffons, 131 liv. à 6½c.; menus articles, $35.74	235 49
Blackadar, C. H. et Fils, Halifax: coton, 80 vgs à 21c.; estropes, 150 à 6c.; corde de manille, 10 liv. à 21c.; fabriquer auvents, $7; ficelle, $1.75	36 65
Black et Flinn, Halifax: moulure en cèdre, 300 pds, $5.44; ciment, 2 brls, $5.25; cèdre sans nœuds, 486 pds à 10c.; argile réfractaire, 240 liv., $2.40; chêne, 26 pds à 8c.; pin, 40 pds à 7c.; épinette, 113 pds, $2.03; menus articles, $8.51	77 11
A reporter	6,607 39

Steamers fédéraux : 'Newfield'—*Suite.*	$ c.
Report	6,607 39
Bremner Frères, Halifax : pommes, 2 brls, $5.25 ; bananes, 2 régimes à $2.50; baies, 24 boîtes à 16c., 10 pintes à 5c.; choux, 2 paniers, $5.25, 3 douz. à 55c.; citrons, 125, $2.68 ; oignons, 1 sac, $2.87, 1 boîte, $1.35, 164 liv. à 2½c.; oranges, 6¼ douz. à 40c., 325, $8.42 ; pommes de terre, 15 boiss. à 60c.; navets, 5 boiss. à 60c., 4 boiss. à 50c.; menus articles, $6.52	63 93
Buckley Frères, Halifax : eau de-vie, 2 bouteilles, $2.75 ; emplâtres, 1½ douz., $3.60 ; sanitas, 12 bouteilles à 40c.; diverses drogues, $36.05	47 20
Campbell, D. H., Halifax : marm. ass., 1 douz., $3 ; soupes ass., 2 douz. à $1.80 ; sirops ass., 2½ douz. à $2.75 ; poudre à lev., 10 liv. à 55c.; orge, ½ brl, $2.50 ; chocolat, 20 liv. à 30c.; cacao, 15 liv. à 45c., 25 liv. à 30c.; café, 50 liv. à 25c., 10 liv. à 20c.; blé-d'inde, 6 douz. à $1.25 ; raisin de Corinthe, 50 liv. à 8c.; fèves, ½ brl, $3.90 ; essences, 1 douz., $3 ; extrait de bœuf, 1 douz., $5.50 ; poudre *gold dust*, 2 douz., $5.50 ; graham wafers, 24 liv. à 12c.; marm., 3 seaux à $1.35 ; jus de limon, 3 douz., $8.25 ; moutarde, $2.40 ; pois, ½ brl, $2.50 ; prunes, 113 liv. à 8c.; raisin, 46 liv. à 13c.; riz, 129 liv. à 4½c.; savon, 4 douz. à $1 ; vinaigre, 6 galls, $2.65 ; menus articles, $20.35	153 54
Caron, D. A., Rimouski : bacon, 26 liv. à 13c. ; bananes, $2.85 ; bœuf, 742 liv. à 8½c ; pains, 50 à 17c. ; beurre, 54 liv. à 18c. ; choux, 4 douz. à 96c. ; charriage, $40.50 ; volailles, 3 paires à 75c ; glace, 1 tonne, $8 ; agneaux, 5 à $2.25 ; lait, 50 pintes à 6c. ; mouton, 181 liv. à 7c. ; oranges, 10 5/8 douz. à 35c. ; prunes, 1 boîte, $2 ; pommes de terre, 20 boiss. à 25c ; S. Barville, surveillance à bord, $5 ; oignons, 170 liv. à 4c.; menus articles, $5.25	196 74
Chambers, John, Halifax : charriage de houille, 86½ tonnes à 34c	29 41
Comeau, Nap. A. : canards, 3½ couples à 40c. ; saumon, 76 liv. à 8c. ; moutons, 2, $8 ; glace, ½ tonne, $2.50 ; truite, 50 liv. à 6c	20 98
Courtney, T. F., Halifax : cacao, 10 liv. à 42c., 30 liv. à 28c. ; café, 10 liv. à 30c. ; marinades, 1 barillet, $5 ; raisin, 54 liv. à 12½c. ; menus articles, $3.50	30 85
Cook, Henry, Halifax : bacon, 110 liv. à 15c., 150 liv. à 12½c., 30 liv. à 12c. ; jambon, 292 liv. à 15c ; 102 liv. à 12½c., 90 liv. à 12c. ; saindoux, 265 liv. à 12½c. ; lard, 83 liv. à 10c. ; choucroute, 1 brl, $5 ; menus articles, $2.70	155 34
Cragg Frères et Cie, Halifax : compas à diviser, 1 pre, $4.80 ; nattes en cacao, $1.75 ; charrieur d'eau, $2 ; menus articles, $2.25	10 80
Creighton, Isaac et Fils, Halifax : bœuf, 1,122 liv. à 8c. ; bœuf salé, 150 liv. à 8c. ; volailles, 4 couples à 80c., 6 couples à 75c. ; agneau, 64 liv. à 8c. ; citrons, 100, $2.25 ; mouton, 123 liv. à 8c. ; oignons, 120 liv. à 2½c. ; oranges, 100, $2.25 ; lard, 53 liv. à 10c. ; saucisses, 20 liv. à 12c. ; gras-double, 20 liv. à 8c. ; menus articles, $9.78	151 00
Daisy et propriétaires, North-Sydney : 5,000 galls d'eau	25 00
Davis et Fraser, Halifax : bacon, 76 liv. à 12c. ; jambon, 185 liv. à 12c., 122 liv. à 14c. ; saindoux, 60 liv. à 10c	54 40
Davison, John et Fils, Halifax : pin résineux, 59 pds à $70 ; pin raboté, 305 pds à 75 ; camionnage, 50c	27 51
Dominion Coal Co., Glace-Bay : arrimage de 380 tonnes de houille à 15c. ; houille tamisée, 380 tonnes à $2.40	969 00
Ead, John, Halifax : bananes, 3 régimes à $2.25 ; choux, 3 douz., $4.25 ; carottes, 4 boiss. à $1 ; oignons, 159 liv. à 2¾c. ; panais, 2 boiss. à $1 ; pommes de terre, 10 boiss. à 45c. ; rhubarbe, 20 liv. à 14c., 20 liv. à 7c. ; avoine roulée, ½ brl, $2.25 ; navets, 5 boiss. à 50c. ; menus articles, $12.61	47 42
Evans, N. et Fils, Dartmouth : main-d'œuvre, 4 j. à $2.50, 3 j. à $2 ; rivets, 30 liv. à 7c. ; menus articles, 82c.	18 92
Fuller, H. H. et Cie, Halifax : étamine, 75 vgs à 22½c. ; vernis à voit., 6 galls à $3.25, 5 galls à $3 ; grosse toile, 102 vgs à 27c. ; déchets de coton, 123 liv. à $6.05 ; toile, 30 vgs à 12c. ; poudre vermillon anglaise, 5 liv. à $1.10 ; peint. verte, 100 liv., $4.85 ; estropes, 1 boîte, $3.50 ; lignes de fond à main, 6 échev. à 90c. ; toile de chanvre, 42 vgs à 29c. ; merlin, 12 échev. à 15c. ; peinture noire, 10 galls à $1.55 ; bitord, 49 liv. à 10½c. ; savon, 240 liv., $9.01 ; térébenthine, 5 galls à 85c. ; émail blanc, 3 galls à $3.25 ; blanc de plomb, 200 liv. à 7c. ; blanc de zinc, 300 liv., $19.40 ; menus articles, $13.59	213 84
Gass, J. A. et Fils, Halifax : extraits assortis, 2 douz. à $2, herbes assorties, 2 douz. à $1.75, marm. ass., 2 douz. à $2.25, 1, douz., $2 ; gel. ass., 4 douz. à $1.20 ; poud. à lev., 10 liv. à 55c. ; fèves, 6 douz. à $1 ; chocolat, 30 liv. à 28c. ; cacao, 10 liv. à 50c. ; blé-d'inde, 6 douz. à $1.10 ; raisin de Corinthe, 25 liv. à 8c. ; marinades angl., 1 douz., $3 ; ext. de bœuf, 1 douz., $4.50 ; poudre d'or, 1 douz., $2.90 ; marmelade, 42 liv. à 10c. ; raisin, 56 liv. à 10c. ; allum., 2 douz. paquets, $2.64 ; viande émincée, 3 douz. à $1.25, 2 douz. à $1.20 ; poires, 2 douz. à $2.50 ; pois, 80 liv. à 2½c., 6 douz. à $1.10 ; marinades, 1 barillet, $2.50 ; prunes, 53 liv. à 7c. ; saumon, 4 douz., $5.50 ; sauce, 1 douz. de chopines, $3.50 ; raisins, 56 liv. à 13c. ; savon à toilette, 3 douz. à $1 ; menus articles, $14.85	135 23
Gentles, T. et Fils, Darmouth : pains, 950 à 5c. ; gâteau, 140 liv. à 25c	82 50
Grégoire, Geo., Halifax : morue, 538 liv. à 3c.; morue fumée, 517 liv. à 6c. ; flétan, 89½ liv. à 12c., 213½ liv. à 10c. ; maquereau, 11 douz., $9.20 ; saumon, 40 liv. à 14c., 22 liv. à 13c., 19 liv., $2.85 ; maquereau salé, 50 liv. à 7c. ; menus articles, $2.25	105 51
Hames, W. J., Halifax : bacon, 86 liv. à 12½c., 24½ liv. à 12c. ; jambon, 232 liv. à 12½c.	42 69
Hamilton, J. W., Halifax : pommes, 2 brls à $4, 1 brl., $2.50 ; bananes, 4 régimes à $2.50, 1 régime, $2.40 ; choux, 7 douz. à 75c.; carottes, 3 boiss., $2.50 ; choux-fleurs, 2 douz. à $1 ; cerises, 1 boîte, $2 ; citrons, 175, $3.25 ; oignons, 153 liv. à 2½c. ; oranges, 550, $11.07 ; panais, 3 boiss., $2.50 ; pommes de terre, 50 boiss. à 50c., 10 boiss. à 45c. ; navets, 11 boiss., $5.45 ; menus articles, $6.22	96 46
A reporter	9,285 66

Steamers fédéraux : 'Newfield'—*Suite.*	$ c.
Report	9,285 66
Harvey, Charles H., Halifax : bananes, 2 régimes, $5.25 ; choux, 3 douz. à $1.25, 4 douz. à 75c., 5 douz. à 65c. ; oignons, 442 liv. à 3c., 1 caisse, $3.50 ; oranges, 300, $8.03 ; panais, 4 boiss., $3.50 ; pommes de terre, 10 boiss. à 60, 10 boiss. à 55c. ; navets, 5 douz. à 70c., 5 boiss. à 55c. ; menus item, $9.17	70 46
Hillis, James et Fils, Halifax : barres de grille, 1,631 liv. à 3c	48 93
Holloway, T. et Fils, Halifax : matériaux et main-d'œuvre pour réparations	46 60
Howell, W. W. et Cie, Halifax : main-d'œuvre, 1 j. $6, 158 hrs à 60c., 40 hrs à 50c., 9 hrs à 45c., 6 hrs à 40c., 13 hrs à 33⅓c. ; plaque d'acier, 290 liv. à 4c. ; menus item, $11.80	154 98
Hunt, John A., Darmouth : glace, 3 tonnes à $2, 6¾ tonnes à $4	33 00
Imperial Oil Co., Halifax : huile d'habitacle, 5 galls à $1.50 ; pétrole, 166.26 galls à 22½c. ; 42·05 galls à 22¼c., 128·52 galls à 21½c., 41·22 galls à 21c., 46·19 galls à 20c. ; huile de graine de lin, 10 galls à 90c. ; huile à machine, 94·99 galls. à 58c. ; térébenthine, 5 galls à 85c. ; menus item, 30c	168 67
Irwin et Fils, Halifax : eau-de-vie, 1 bouteille, $1.50 ; bandages, 1 douz., $2 ; savon cuticura, ½ douz., $1.80 ; poudre à insecte Keating, 3 douz., $5.40 ; emplâtres, 1½ douz., $3 ; sanitas, 18 bouteilles à 40c. ; divers médicaments, $19.40	40 30
Lane, C. S., Halifax : casquettes d'officiers, 18 à $1.50 ; de matelots, 21 à $1.30	54 30
Lawlor, John, Darmouth : pain, 725 à 5c. ; gâteau, 142 liv. à 25c.	71 75
Longard, Frères, Halifax : 2 leviers en cuivre de soup. de sûreté, $2.50 ; tampons en cuiv., soupapes de sûr., 2, $10.22 ; pitons en cuiv., 3, $2.64 ; boîte de cal. à vap., $30 ; raccords en cuiv., $2.52 ; fonte de cuivre, 81 liv. à 40c. ; tuyau en c. rouge, 119 liv. à 40c. ; limes, 12, $5.40 ; garnit. spirale garlock, 3 liv. à 90c. ; m.-d'œuvre, 17 j. à $5, 73⅝ j. à $4, 13 7/12 j. à $3.60, 29½ j. à $3 ; tuyau de plomb, 26 liv., $2.08 ; graisseur, $2.75 ; caoutc. rouge pur, 17 liv. à $1.90 ; garnit. *rainbow* en feuill, 5½ liv. à 90c. ; boyau en caoutc., 6 pds, $4 80 ; cuivre en feuille, 60 liv., $21.35 ; soudure, 8 liv., $2.80 ; radiateur à vapeur, $8 ; acier, 21 liv., $2.52 ; métal blanc, 31 liv., $9.30 ; tuyau en fer forgé, 48 pds, $2.40 ; menus item, $26.70	773 01
Lydiard, S. W., Dartmouth : crème, 17 pintes à 30c. ; lait, 790 pintes à 6c.	52 50
McInnes, John et Fils, Halifax : merisier, 4 pièces, $3 ; pin sans nœud, raboté, 103 pds à 6½c., 110 pds à 6c. ; pin, 205 pds à 4c. ; menus item, 50c.	25 00
McPherson, David, Halifax : charriage, 75c. ; main-d'œuvre, 36½ j. à $2.70 ; colle marine, 250 liv. à 4¾c. ; étoupe, 150 liv. à 7c.	121 67
Maling, G. B., Halifax : bœuf, 1,015 liv. à 8c. ; bœuf salé, 100 liv. à 8c. ; volaille, 2 couples à $1, 2 couples à 60c. ; agneau, 75 liv. à 8c. ; langues de b., 6 à 50c. ; lard, 50 liv. à 10c. ; saucisse, 35 liv. à 12c. ; dinde, 16 liv. à 16c., 16 liv. à 15c. ; menus item, $3.02 ; veau, 70 liv. à 8c.	124 18
Merlin, W. H., Halifax : bœuf, 2,805 liv. à 8c. ; bœuf salé, 300 liv. à 9c. ; volaille, 6 coup. à $1.10, 14 couples à $1, 12 coup. à 75c. ; rognons, 2 à 10c. ; agneau, 1, $3 50, 4 à $3 ; foie, 96 liv. à 5c. ; mouton, 127 liv. à 10c., 127 liv. à 8c. ; queues de b., 36 à 10c. ; langues de b., 18 à 50c. ; lard, 232 liv. à 8c. ; saucisse, 70 liv. à 10c. ; gras-double, 60 liv. à 8c. ; dinde, 18¼ liv. à 18c., 53½ liv. à 15c. ; veau, 162 liv. à 8c.	391 59
Morin, Isidore, Bassin de Gaspé : lard fumé, 30 liv. à 17c. ; biscuits, 80 liv. à 8c. ; bœuf, 324 liv. à 9c. ; pains, 90 à 21c. ; beurre, 132 liv. à 20c. ; fromage, 12½ liv. à 18c. ; œufs, 20 douz. à 15c. ; volailles, 3 couples à 70c. ; jambon, 32 liv. à 17c. ; agneau, 48 liv. à 9c. ; saindoux, 3 seaux à $2.50 ; glace, 1 tonne, $5 ; oignons, 100 liv. à 5c. ; oranges, 6 douz. à 60c. ; pommes de terre, 15 boiss. à 40c. ; menus item, $9.	139 17
Negretti et Zambra, Londres : 1 binocle marin n° 7, 1re qualité, avec étuis et courroie en cuir.	23 76
Outhit, John F., Halifax : bananes, 1 régime, $2.25 ; baies, 6 boîtes à 20c. ; choux, 4 douz. à 75c. ; oignons, 154 liv. à 2c. ; oranges, 100, $2.25 ; pommes de terre, 65 boiss. à 50c. ; navets, 7 boiss. à 50c. ; menus item, $5.30	53 08
Parsons, J., déboursés : poisson, $14.50 ; lait, $17.93 ; entretien de l'équipage naufragé—22-25 sept., $60 ; téléphones et télégrammes, $2.70 ; frais de voyages : J. U. Blakeney, $25.12, W. H. Smith au steamer naufragé à Little-River, 23-27 sept., $35.70 ; menus item, $2.84 ; main-d'œuvre au sauvetage de la cargaison, 278 hrs à 20c. ; attelage, 3½ j. à $3	224 89
Pickering, W. F., Halifax : complets en serge bleue, 21 à $7.25 ; collets, 21 à 30c. ; complets en grosse toile, 1, $2.75, 20 à $2 ; chemises en flanelle, 21 à $1.50 ; refaire complet, $4.50 ; uniformes—1, $30, 6 à $25, 9 à $23	624 30
Pyke, George A. et Fils, Halifax : fèves, 1 sac, $6.97 ; pain de mer, 321 liv. à 6c. ; riz, 100 liv. à 3¾c.	29 98
Reardon, Frank, Halifax : vitres, 8 carreaux, $4.40 ; vernis, 2 galls à $2 ; glace, 4 carreaux, $2.75 ; siccatif breveté de Pratt, 5 galls, à $2 ; vernis, 10 galls à $3	51 15
Ritchie, J. et Cie, Dartmouth : pâte à polir, 6 boîtes à $1 ; crème putz, 1½ douz. à $8.50	18 75
Robertson, Wm. et Fils, Halifax : huile bouillie, 10 galls à $1 ; pavillons fédéraux, 1, $7.65 ; 2 à $5.85 ; toile à voile, 67 vgs à 23c. ; cuivre r., 10½ liv. à 29c. ; clous en cuivre, 5 liv. à 40c ; balais de maï-, 1 dz., $1.75 ; fan. p. pont, 2 à $1.30 ; serrure, 1, $2.70 ; rouge de pl. séc., 50 liv. à $4.25 ; ligne, 1, $2.25 ; vernis à émailler, 1 gall., $4 ; noir parfait, 2 caisses à $14.50 ; oxyde rouge, 2 bidons à $1.30 ; cuir à agrès, 5 liv. à 50c., peinture à balise, 3 galls à $1.60 ; câble en fil métal., 22 liv. à 13½c. ; thermomètre, 1, $3 ; loch Walker, $13 ; émail blanc, 1 gall., $4 ; rouge de plomb, 50 liv. à $6.40 ; vermillon, 1 gall., $4 ; menus item, $8.23	142 55
Russell, H. et Cie, Dartmouth : main-d'œuvre, 3 j. à $3, 6 h. à 45c., 6 h. à 25c. ; 1 platine, 4 chaînons et 2 crochets en L, 45 liv. à 15c. ; menus item, $4.18	24 13
Ryan, John F., Halifax : bœuf, 842 liv. à 8c. ; volailles, 3 couples à 90c., 2 couples à 80c. ; agneaux, 2 à $3.50 ; mouton, 57 liv. à 8c. ; langues, 6 à 50c. ; dinde, 12½ liv. à 17c. ; menus item, $8.40	96 75
A reporter..	12,891 11

Steamers fédéraux : 'Newfield'—*Suite.*	$ c.
Report	12,891 11
Samson et Filion, Québec : boulons, 4 douz. à 60c., 4 douz. à 50c., 4 douz. à 45c. ; ciment, 1 brl, $2.50 ; messagerie, $6.50 ; étoupe, 1 ballot, $3.50 ; rondelles, 12 à 8c.	19 66
Shea, P. T., Halifax : beurre, 135 liv. à 21c. ; 469 liv. à 18c. ; fromage, 4 pots à 30c., 115 liv. à 15c., 72 liv. à 12c. ; œufs, 79 douz. à 17c., 49 douz. à 16c., 354 douz. à 15c. ; caisses à œufs, 2 à 50c.	215 22
Sweet, R. J. et Cie, Halifax : cacao, 18 liv. à 25c. ; café, 25 liv. à 25c. ; fèves de café, 10 liv. à 29c. ; raisins de Corinthe, 25 liv. à 9c. ; pois, 2 douz. à 95c. ; pruneaux, 55 liv. à 6½c. ; raisins, 25 liv. à 10c. ; riz, 112 liv. à 3¾c. ; fèves, 2 douz. à $1 ; menus item, $2.38	32 46
Ungar, Max., Halifax : blanchissage, 3,053 morceaux à 3c. ; couvertures de lit, 19 à 10c.	93 49
Vibert, John, Long-Point : beurre, 12 liv. à 24c. ; morue, 375 liv., $3.75 ; poisson, 1 qtl, $4.50 ; saindoux, 1 seau, $3 ; bouvillons (2), 1,076 liv., $84 ; menus item, $6.35	104 48
Walker, John, Halifax : bœuf salé, 250 liv. à 8c. ; volailles, 6 couples à $1, 6 couples à 90c., 6 couples à 80c. ; agneau, 128 liv. à 8c. ; mouton, 93 liv. à 8c. ; queues de bœufs, 36 à 12c. ; têtes de porcs, 144 liv. à 4c. ; lard, 76 liv. à 8½c., 1,837 liv. à 8c. ; saucisse, 55 liv. à 12c. ; langues, 36 à 50c. ; gras-double, 35 liv. à 10c., 10 liv. à 8c. ; dinde, 16¾ liv. à 15c. ; veau, 136 liv. à 8c. ; menus item, $2.69	262 37
Wentzell, H. W. et Cie, Halifax : bœuf, 2 brls à $11.50, 5 brls à $14 ; biscuits, 694 liv. à 5c. ; beurre, 235 liv. à 17c., 80 liv. à 20c. ; fromage, 10 liv. à 15c., 10 liv. à 14c. ; morue, 5 qtx, à $4.50, 4 à $4 ; œufs, 49 douz. à 15c. ; extrait de bœuf, 1 douz., $2.50 ; farine, 8 brls à $3.65 ; sucre gran., 750 liv. à 4½c. ; hareng, 1 brl, $5 ; maquereau, 2 brls, $25.75 ; lard gras, 10 brls à $14.25 ; mélasse, 25 galls à 45c. ; saindoux pur, 20 liv. à 10c. ; alose, 1½ brl, $12.50 ; sucre, 1,819 liv. à 3¾c. ; thé, 75 liv. à 26c., 120 liv. à 17c. ; menus item, 98c	605 96
White, James, Glasgow : compas étalon, complet	199 16
Wood, Frères et Cie, Halifax : serviettes à bains, 2 douz. à $3 ; toiles à verre, 24 à 17c. ; plumeaux, 3 douz. à 75c. ; serviettes de table, 12 douz. à $3 ; serv. à garde-manger, 6 douz. à $2.10 ; taies d'oreiller, 48 à 20c. ; linges à pouding, ½ douz. à $1.30 ; nappes à table, 36 à $4.05 ; essuie-mains, 4 douz. à $2 ; draps de lits blancs, 36 à 70c.	250 18
Comptes de moins de $10 (13)	73 68
	14,747 77

Steamers fédéraux : 'Quadra'.	
Appointements des officiers, 12 m. au 31 mai 1901— John T. Walbran, capitaine, à $100 par m., $1,200, allocation de subsistance, $29.50 ; G. F. Grant, 1er mécanicien, à $100 par m., $1,200, allocation de subsistance, $29.50 ; W. J. Cullum, 2e mécanicien, à $90 par m., $1,080, allocation de subsistance, $29.50 ; Wm Owen, 1er officier, à $60 par m., $720, allocation de subsistance, $29.50 ; Charles Barnes, 2e officier, à $50 par m., $550, officier intérimaire, 1 m., $60, allocation de subsistance, $29.50 ; Wm. E. George, 2e officier intérimaire, 1 m., $50	5,007 50
Gages de l'équipage au 31 mai 1901— Edward Harris, 1er commis aux vivres à $52 par m., $624, alloc. de subs., $29.50 ; Wm Earl, cuisinier-chef à $48 par m., $96 ; G. Emerson, cuisin.-chef à $48 p. m., $51.20 ; Lee Hong Quong, cuisinier à $40 par m., $160 ; Andrew Irving, cuisinier, 1 m., $40 ; Quon Hong Yuen, cuisinier à $40 par m., $120 ; Ah You, 2e cuisinier à $18 par m., $90 ; H. Gaerdes, 2e cuisinier et mousse à $12 par m., $24 ; Thomas Morrison, mousse, 5 m. à $12, 2e commis aux vivres et mousse, 5 m. à $10 ; Wm. Stewart, aide-cuisinier et mousse, à $12 par m., $26	1,380 70
Chauffeurs à $50 par m. ou $2.50 par jour— Andrew Anderson, $622.50 ; Robert Clark, $622.50 ; James Davies, $622.50 ; A. E. Restell, $622.50	2,490 00
Chauffeurs à $40 par m. ou $2.50 par jour— Thomas H. Davies, $472.50 ; H. Soper, $522.50	995 00
Matelots à $40 par m. ou $2 par jour— H. Balcom, $80 ; Judson Cullison, $70.60 ; C. Caird, $40 ; Robert Evans, $120 ; Wm. Ettinger, $160 ; G. Hayter, $280 ; J. Hunter, $498 ; J. Hogg, $418 ; Wm. Knapp, $120 ; J. E. McDonald, $80 ; J. McDonald, $338 ; Wm. McDonald, $40 ; F. Melrose, $498 ; John Nickerson, $50 ; John Nicholson, $88 ; W. Prime, $40 ; C. Thorn, $40 ; John Williams, $378 ; James Stewart, journalier, $1	3,339 60
Albion Iron Works Co., Ltd., Victoria : mandrins en fonte, 1,962 liv. à 4c. ; cuivre jaune, 165 liv. à 35c., 4 liv. à 50c. ; tuyau en cuivre, 4½ liv. à $1.50 ; ressort en fil métall., 11 liv. à 40c. ; vitres, différ. grandeurs, $10.20 ; fer, 823 liv. à 4c. ; m.-d'œuvre—forge, 41 h. à $1.25 ; forer, tour, ouvrage en cuivre et percer, 244 h. à 75c. ; modèle, 139½ h. à 70c ; banc, 142 h. à 65c. ; fabricants de chaudières, 126 h. à 50c. ; aide, 6 h. à 40c. ; acier à machine, 160 liv. à 6c. ; métal Muntz, 79 liv. à 40c., 6 liv. à 35c. ; plaque d'acier, 125 liv. à 6c. ; cuivre en feuille, 31 liv. à 40c. ; divers menus item, $52.79	798 07
Chungranes, D. K., Victoria : poulets, 3½ douz., $25 ; canards, 1 douz., $10 ; poisson, 1,195 liv. à 8c. ; fruits, $8.50 ; noix, 65 liv. à 20c. ; dinde, 35 liv. à 30c	162 60
Cochrane, John, Victoria : drogues et médicaments	24 65
Constance, affrétem. du steamer depuis le 29 nov. jusqu'au 18 déc. 1900, 20 j. à $50	1,000 00
A reporter	15,198 12

Steamers fédéraux : 'Quadra'—*Suite.*	$ c.
Report	15,198 12
Fell et Cie, Victoria : légumes assorties, 4,650 liv. à 2c. ; beurre, 1,105 liv. à 25c. ; morue désossée, 260 liv. à 7c. ; vin de Xérès, 1 gall., $5 ; eau-de-vie, 1 gall., $5.50 ; lard fumé, 475 liv. à 13c. ; fromage, 140 liv. à 10c. ; chuteney, 2½ douz. à $3.50, 1½ douz., $5 ; lait conc., 96 douz. à $1.40 ; crème conc., 52 douz. à $1.40 ; moules, 8 douz. boîtes, $14 ; œufs, 356 douz. à 25c. ; essences, 4 douz. à $5 ; figues, 35 liv. à 20c. ; champignons frais, 2 douz. boîtes à $3.50 ; pois français, 3 douz. à $2.40 ; cerises fraîches, 4 boîtes à $1.50 ; sucre gran., 2,220 liv. à 5c. ; pommes vertes, 3,290 llv. à 3c. ; farine H'g., 18 brls à $4.50, 7 brls à $5 ; jambon, 1,170 liv. à 13c. ; hareng, 4 boîtes à $2.50 ; jambon, 360 liv. à 10c. ; jus de limon, 4 douz. à $7, 5 douz. à $7.50 ; homards, 7 douz. à $2, 6 douz. à $2.75 ; marmelade, 4 7/12 douz., $10.29 ; noix, 103 liv. à 20c. ; oignons, 1,175 liv. à 3c. ; farine d'avoine, 170 liv. à 3½c. ; pom. de terre, 12,500 liv. à 1c. ; marinades, 6½ douz., $19.50 ; conserves, 13⅓ douz. à $2.25 ; fruits, 1½ douz. boîtes de 1 gall. à $7.50 ; pieds de cochon, 108 liv. à 10c. ; poisson en conserve, 3 douz. boîtes à $2 ; ananas, 2 douz. boîtes, $6.50 ; café torréfié, 255 liv. à 20c. ; avoine roulée, 730 liv. à 3½c. ; riz, 270 liv. à 4c. ; sardines, 14 douz. boîtes à $3.50 ; poisson fumé, 375 liv. à 15c. ; salade, 3 bout. à 75c., 1 douz., $7.50 ; sirop, 19 galls à 50c., 2 galls à à 40c. ; savon, 12 douz. à $5.50, 6 douz. à $4.25 ; savon, 420 liv. à 4c. ; savon de toilette, $12.50 ; thé, 380 liv. à 15c. ; raisins de table, 1 boîte, $2, 3 boîtes à $3 ; soupe à la tortue, ½ douz. boîtes, $6 ; langues, 72 liv. à 10c., 30 liv. à 20c. ; sauce Wor., 4½ douz. à $7 ; rhum blanc, 1 gall., $5.25 ; diverses épiceries, $321.05	2,524 24
Frye-Bruhn Co., Seattle, Wash. : bœuf, 358 liv. à 16c. ; œufs, 10 douz. à 30c. ; fruits, $6 ; flétan, 55 liv. à 7c. ; glace, 205 liv. à 3c. ; lait, 5 galls à 80c. ; légumes, 250 liv. à 5c. ; diverses provisions, $1.72	94 50
Gaudin, James, déboursés : messageries, $3.50 ; main-d'œuvre—peinturer et laver le fond du str., 42 h. à 25c. ; mettre en sac et livrer houille aux signaux de brume, 15 j. à $2 ; eau minérale, 1 caisse, $3.75 ; réparations—habillement pour marin, $5.25 ; auvent, $4.25 ; horloge pour la timonerie, $4.25 ; soude, 4 caisses, $3 ; compteur d'eau et loyer à avril, 1901, $24.80 ; divers menus item, $8.35	97 65
Hinton, Geo. C., et Cie, Victoria : batteries, 4 à $1.25 ; main-d'œuvre, électricien, 54 h. à 60c. ; aide, 54 h. à 30c. ; 3 lumières, 2 à $4 ; moulure en bois dur, 40 pds à 7c. ; bois rouge, 50 pds à 5c. ; nickelé lumière du plafond, $4 ; abat-jour opalins, 6 à $1.75 ; sphériques, 4 à $2 ; fil couv. en caoutchouc n° 8, , 120 pds à 6c. ; fil couv. en caoutchouc n° 14, 220 pds à 3c. ; fil couv. en caoutchouc n° 12, 120 pds à 4c. ; menus item, $7	115 00
Laliberté, J. B., Québec : messagerie, $2 85 ; casquettes en drap pour officiers, 6 à $2 ; casquettes en drap pour matelots, 12 à $1.75	35 85
Lettice, R., Victoria : main-d'œuvre, peinture, 140 h., $56 ; huile et térébenthine, 2½ galls, $3.15 ; laque, 3 galls, $9.75 ; vernis à espar, etc., 3 galls, $15 ; terre d'ombre, mastic, etc., $2 ; 50 liv., $4 25	90 15
Linton, A., Vancouver, chaloupe de 18 pds	70 00
McRae, George, Victoria, lait, 310 galls à 35c	108 50
Marvin, E. B., et Cie, Victoria : câble de manille amér., 97 liv. à 20c. ; vermillon amér. dans l'huile, 25 liv. à 25c. ; asbeste, 50 liv. à 8c. ; étamine, 25 vgs à 25c. ; peinture jaune pâle p. cheminée, 4 galls à $3 ; terre d'ombre, 25 liv. à 15c., 30 à 20c., 5 liv. à 25c. ; déchets de coton, 555 liv. à 7½c. ; huile à cylindre, 1 caisse, $10, 44 galls à 90c. ; huile de noix de Chine, 5 caisses à $10, 1 bidon, $2.50, 5 galls à $1 ; ciment, 2 brls à $4.25, 10 liv., 25c. ; grosse toile, 17 vgs à 21c., 59 vgs à 22c., 20 vgs à 23c., 5 vgs à 60c., 2⅓ vgs à 90c. ; balais de millet, 1 douz., $3.50, 1 douz., $4.20 ; rouge de plomb sec, 475 liv. à 6c. ; sondes à eau profonde, 3 assort. à $2.50 ; vernis Damar, 3 galls à $3.50, 1 bidon, $2 ; drapeaux, 3 vgs, 2 à $7.50 ; briques réfractaires, 200 à 5c. ; argile réfractaire, 300 liv. à 2½c. ; pinceaux, 4 pcs, 12 à 50c. ; câble en fil d'acier galv., 145 liv. à 15c., 15 liv. à 20c. ; or en feuille, 2 livres à 75c., 6 livres à 50c. ; boyau, 1¼ pc., 4 plis, 50 pds à 30c. ; plomb, 82 liv. à 20c. ; garniture Kearney, 12 liv. à $1 ; huile à machine, 46½ galls à 65c., 48 galls à 70c., 129 galls à $1 ; garniture d'asbeste à métal, 10 liv. à 75c., 25 liv. à $1 ; étoupe, 250 liv. à 7¼c. ; rames, 56 pds à 15c., 18 pds à 20c. ; pommade Putz, 15 boîtes à 75c. ; poix, 1 brl, $4.50 ; vernis Rosenburg, 3 galls à $5 ; cuir à gréement, 9 liv. à 60c. ; sel de soude, 350 liv. à 2½c. ; savon, 40 liv. à 5c., 185 liv. à 4c. ; ocre dans l'huile, 50 liv. à 10c., 25 liv. à 8c. ; grattoirs, 4 à $1 ; térébenthine, 22 galls à 85c. ; garniture Tuck, 30 liv. à 40c., 9 liv. à 50c., 23 liv. à 65c. ; blanc de plomb, 925 liv. à 7½c. ; blanc de zinc, 100 liv. à 12½c., 425 liv. à 12c. ; menus item, $198.70	1,112 43
Meston, John, Victoria, forgeage	23 25
Piercy, J., et Cie, Victoria, serviettes de table en toile, 5 douz. à $3, 4 douz. à $2.	23 00
Porter, Robt., et Fils, Victoria : bœuf, 6,243 liv. à 10½c. ; bœuf salé, 500 liv. à 6c. ; porc salé, 139 liv. à 10c. ; poulets, 6 à 75c. ; agneau, 9¼ côtés, $35 ; mouton, 5,327½ liv. à 10c. ; saucisse, gras-double, suif, etc., 389½ liv. à 15c., 46½ liv. à 12½c. ; langues, 18 liv. à 12½c., 24 liv. à 15c., 12 à 75c. chaque ; dinde, 35½ liv. à 17c. ; veau, 144 liv. à 12½c. ; diverses viandes, $23.40	1,398 29
Quennell, Edward, Nanaïmo : viande, 263 liv. à 10c. ; lait, 7 galls à 40c. ; menus item, $7.05	36 15
Robertson, John, Victoria : boulons à œillet, ⅝ pce, pour bateau, 2, $4.50 ; chaînons soudés à la chaîne de l'ancre, 144 liv. à 4c. ; main-d'œuvre, 23 hrs à $1 ; rép. 2 boulons à œillet pour poulies, $6 ; divers forgeage, $5.50	44 76
Smith, M. R., et Cie, Victoria : biscuits Boston, 9 boîtes à $1.90 ; divers gâteaux et pain, $22.86	39 96
A reporter	21,011 85

Steamers fédéraux : 'Quadra'—*Fin.*	$ c.
Report	21,011 85
Taylor Mill Co., Ltd., Victoria : pentures en cuivre et vis, 4, $5 ; leviers Burr-Thomson, 2 assort., $10.90 ; cèdre, 656½ pds à $40, 1,627 pds à $42 ; coffre avec serrure, $5.25 ; charriage, $15.75 ; noyer, 2,916 pds à $32.50 ; main-d'œuvre, 89½ jours à $4 ; faire un panneau en érable, 2 pcs, $79 ; rayon en acajou pour porte-verre, $3.60 ; faire 2 portes, $6.75 ; grillage en chêne, $6.35 ; abat-jour au complet avec grillage, vitrage en glace brute, $23.75 ; épinette blanche, 960 pds à $19, 1,128 pds à $20, 395 pds à $22, 355 pds à $30 ; espar, $9.60 ; serrures, 2, $5.50 ; menus item, $137.97	916 91
Thomas et Grant, Victoria : faux-devants de chemise, 12 à 30c. ; devants en flanelle, 12 à $1.10 ; uniformes, serge bleue, 5 officiers à $30, 1 préposé aux vivres, $25, 10 marins à $10 ; gilets en toile blanche, cuisinier, 4 à $2 ; 4 casquettes à 35c	301 20
Victoria Machinery Depot Co., Victoria : barres de grille, 894 liv. à 3½c. ; boulons galv., ⅝ x 3½, 58 à 9¼c., ¾ x 3, 45 à 12¾c. ; main-d'œuvre, 914½ hrs à 50c. ; métal Muntz, 16¾ liv. à 40c. ; plaque en acier, 118 liv. à 5c. ; menus item, $3.89	515 88
Victoria Steam Laundry, Victoria : blanchissage—couverts de chaise, 9 douz. à 12c. ; taies d'oreillers, essuie-mains et serviettes, 375½ douz. à 10c. ; draps de lit et tabliers, 116 7/12 douz. à 20c. ; couverts de table, 25½ douz. à 15c. ; couvre-lits et couvert. de sofa, 255 morc. à 5c. ; couvertures, 70 morc. à 20c.	92 48
Warner, J. H., et Cie, Victoria : robinets en cuivre avec plaque nickelée, 4, $2.40 ; chaînes et crochets à ressort nikelés, 2, 75c. ; bassins doublés en porcelaine, 2 à $7	17 15
Weiler, Frères, Victoria : allonge de la table à dîner et boucher trous au pont, $13 ; rideaux brochés, 7 pds, 1 pr., $18.55, doublés et frangés au complet, 4 p. emb. de sabord, $31.30, 3, $38 ; miroir anglais, 24 x 30, et montage, $7.25 ; draps de lit, 10 prs à $3 ; tapis de Bruxelles. 32½ vgs à $1.60, 11 vgs à $1.10 ; coussins, 3, $4.75 ; coussins en drap de Tunis, 2 à $4.50 ; nattes en fibre de coco bord. en cramoisi, 2 à $2 ; doublure de tapis, 65 vgs à 7½c. ; fauteuil Columbia, $12 ; coussin rayé et cordé Tunis $4.50 ; chaises à rallonge, 4 à $1.75 ; cuir, 92 pds à 35c. ; oreillers en plume, 4 liv., 4 à $3 ; table pliante, $4 ; matelas en crin, 2, 41 liv. à 75c. ; crin, 99½ liv. à 60c. ; linoléum, 38 vgs à $1, 25½ vgs à 50c. ; poser linoléum, tapis, etc., $7.50 ; couvre-pieds Marseilles, 3 à $3.25 ; faire coussins en cuir, $10 ; tables en chêne, 2 à $5.50 ; cadres de miroir en chêne, 1, 24 x 30, $8, 1, 14 x 24, $2.50 ; pantesote, 4 vgs à $1.50 ; cache-oreillers, 2 à $1.50, 2 à $1.60 ; taies d'oreillers, 2 douz. à $3 ; gravures, 2 à $2.75 ; chaise, $6.50 ; corde en soie et glands, 4 prs, $3 ; coussin en satin, 1, $2.25, 1, $2.50 ; couvertures Saxony, 6 liv., 2 prs à $6.25 ; paillassons en peau de chèvre blanche, 2 à $6 ; couchettes en fer bl. et sommier Dominion, 2 à $16 ; paillassons Japonais blancs et bleus, 2 à $2.75 ; menus item, $43.28 ; moins 7½ vgs de frange à 85c.	623 32
Wellington Colliery Co., Ltd., Victoria : houille Comox, 914 tonnes à $3	2,742 00
Wilson, A. et M., Victoria : petits radiateurs, 2 à $6.50 ; casseroles en fonte à lég., 2, $4 ; tasses, 1 douz., $2.25 ; assiettes émail., ½ douz., $2.50 ; table et bassin émail., $17 ; chauffoir, $3.75 ; grande marmite, $4.75 ; grandes casseroles galv., 2, $3.50 ; couteaux et fourchettes, 1 douz., $3.50 ; main-d'œuvre, 60½ hrs à 50c., 3 hrs à 30c., 5 hrs, $2.40 ; tuyau en cuivre et plomb, 1¼ pce, 24 liv. à 13c. ; plaque de fond et devant en fonte, $5.75 ; rétamer grande marmite, $2.50 ; plomb en feuille, 76 liv. à 10c. ; soudure, 14 liv. à 40c. ; étamer casserole en cuivre, $3.25 ; conduites d'eau, 3 à $1.75 ; menus item, $59.08	179 95
Comptes au-dessous de $10 (4)	24 95
	26,425 69
Moins—Louage de steamer pour l'élection de Burrard, $1,261.20 ; subsistance des passagers, $32	1,293 20
	25,132 49

Steamers fédéraux : 'Stanley'.	
Appointements des officiers, 10 m au 31 mai 1901— Angus Brown, capitaine à $90 par m., $900 ; George McLeod, second à $60 par m., $542, à $30 par m., $29 ; John MacMillan, 1er mécanicien à $83.33 par m., $833.30 ; N. A. Currie, 2e mécanicien à $68.18 par m., $568.17 ; Wm. Hyslop, 2e mécanicien à $68.18 par m., $113.63, 3e mécanicien à $45 par m., $375 ; J. J. Davis, 3e mécanicien à $45 par m., $72 ; D. D. Ryan, caissier à $50 par m., $196.67	3,629 77
Gages de l'équipage au 31 mai— George Clark, pilote à $60 par m., $106 ; D. Smith, pilote à $60 par m., $128 ; Peter Morrison, charpentier à $35 par m., $5.83 ; John McPherson, charpentier à $35 par m., $196 ; Philip McGee, 1er cuisin. à $35 par m., $350 ; John McGee, 2e cuisinier à $20 par m., $105.33 ; Chas. Pelly, 2e cuisin. à $20 par m., $28.66 ; Sam Donovan, maître d'équipage à $30 par m., $74 ; H. Hobbs, maître d'équipage à $30 par m., $166 ; D. McDougall, munitionnaire à $35 par m., $70, à $30 par m., $120 ; Jas. D. Offer, munitionnaire à $30 par m., $120 ; C. H. Potvin, 1er munitionnaire à $20 par m., $72 ; Maurice Donovan, munitionn. d'ord. à $25 par m., $50, à $20 per m., $134.67 ; John Stevens, gardien à $20 par m., $80 ; M. McGrath, préposé au garde-manger à $15 par m., $27 ; J. Victor, préposé au garde-manger à $15 per m., $51 ; Jas. D. Offer, canonnier à $25 par m., $4.17 ; F. Lee, préposé au garde-manger à $15 par m., $20	1,908 66
Huileurs à $27.50 par m. : J. Arbing, $264.92 ; E. Clark, $275 ; L. Martin, $275	814 92
A reporter	6,353 35

Steamers fédéraux : 'Stanley'—*Suite.*	$ c.
Report	6,353 35
Gages de l'équipage—*Suite.*	
Matelots à $20 ou $17 par m. : Hedley Alder, $3.33 ; Chas. Baker, $80 ; Wm. Baker, $35.33 ; Wm. Boats, $34 ; J. Bushen, $15.60 ; pilote, $22 ; Henry Clinton, $20 ; Jos. Currie, $70.67 ; Reuben Day, $35.33 ; S. Donovan, $52 ; Mungo Ferguson, $81.33 ; Wm. King, $23.33 ; Fred McCarvie, $84.67 ; Alex. McDonald, $52.67 ; D. J. McDonald, $48.10 ; J. McDonald, $56 ; R. McDonald, $12.67 ; D. McIsaac, $168 ; Angus McKinnon, $15.33 ; J. G. McKinnon, $70.67 ; J. R. McMillan, $115.33 ; J. McPherson, $30.77 ; L. Mills, $3.33 : Phil. Perry, $10.67 ; John Sims, $88 ; John Stevens, $120 ; Wallace Walker, $40 ; T. Waller, $60.67 ; Fred Welsh, $3.33 ; Chas. Young, $35.33	1,488 46
Chauffeurs à $20 par m.: Ambrose Aitken, $40 ; John Anderson, $15.33 ; L. Barns, $40 ; Jas. Bradley, $60 ; John Dalzell, $40 ; Michael Collings, $15 ; W. Crowley, $216 ; Dick Collings, $56 ; Andrew Duncan, $88 ; B. Henry, $40 ; Wm. Higgins, $20 ; Andrew Hoben, $92.67 ; Andrew Hogan, $8 ; Daniel McLeod, $32.67 ; Harry McNeil, $20 ; Wm. McNeil, $110.67 ; John Murphy, $54 ; James O'Hara, $20 : John Reed, $72.67 : P. Rush, $176 ; George Toston, $60 ; Patrick Trainor, $192.67 ; John Ward, $28.67 ; Harry Westaway, $72.67 ; Wm. Westaway, $160 ; Sam Williams, $104 ; John Woods, $132.67 ; George Yastan, $20.	1,987 69
Annonces dans le *Chronicle* et le *Recorder* d'Halifax	24 40
Allen, Harper, Bayfield : agent du steamer au Cap-Tourmentin, 12 j. à $1.50 ; travail—deux hommes et attelage p. transp. 300 caisses d'éperlan, $2.50 ; soin de lignes sur quai, $2.50..	23 00
Anderson, Charles, Halifax : fèves, 10 liv. à 3½c. ; cacao Mott, 7 liv. à 45c.; pruneaux, 50 liv. à 9c.; jus de limon, 2 douz. chop. à $2.75 ; menus item, $3.85	17 35
Austen Bros., Halifax : huile Atlantic ang., 81½ gall. à 58c.; duroflex, 45 liv., $56.25 ; raccords de boyau complets, 150 liv. à $1.10 ; messagerie et charriage, 70c	269 22
Baldwin et Cie, Halifax : cheminées, 3 douz., $3.33, 1 douz. spéciales, $2.25 ; lampe marine, $4.50 ; mèche, 10 liv. à 35c. ; menus item, $4.48	18 06
Balls, Henry, Charlottetown : bœuf, 1,349½ liv. à 10c., 128 liv. à 9c.; bifteck, 10 liv. à 12c.; bœuf salé, 2 brls à $16 ; agneau, 23 liv. à 9c., 56 liv. à 8c.; lard, 25 liv. à 10c. ; pommes de terre, 39 boiss., $11.44 ; saucisse, 27 liv. à 12c. ; navets, 10 boiss., $2 08 ; menus item, $6.67.	212 15
Barrett, James, Charlottetown : plancher, 169 pds à $2, pruche, 286 pds, $2.86 ; emmagasinage en bateau, $4 ; menus item, $1.49	11 73
Bauld Brothers et Cie, Halifax : pois, 2 douz. à 95c.; raisins, 1 boîte, $2.50, 50 liv. à 9c.; thé, 10 liv. à 35c.; menus item, $5	17 40
Beer et Goff, Charlottetown : pommes, 18 douz., $3.52 ; confitures ass., 2 douz. à $2.75 ; fèves, 4 douz. à $1.20, 344 liv. à 3⅜c.; biscuits, 229 liv. à 7½c.; beurre, 16 liv. à 27c., 4 liv. à 25c., 45¼ liv. à 24c., 67½ liv. à 23c., 33 liv. à 20c.; fromage, 57½ liv. à 16c.; éc. de citron, 7 liv. à 36c.; lait conc., 2 dz. à $2 ; cacao, 14 liv. à 45c.; café, 1 caisse, $7 ; rais. de Corinthe, 1 dz. pqts., $1.20, 25 liv. à 9c.; œufs, 20 douz., $3.30, 30 douz. à 13c., 30 douz. à 12c.; ess. de citron, 1 douz. $2.90 ; ess. de vanille, $2.90 ; pommes séchées, 1 boîte, $6 ; crème séchée, 2 douz. à $1.75 ; farine, 2 brls $11 ; poussière d'or, 6 pqts à 25c.; houblon, 10 liv., $2.40 ; confiture, 1 douz. btes, $2.75, 2 seaux à 75c.; macaron, 10 liv. à 20c.; oranges, 5 douz. à 45c, 6 douz. $1.95 ; pois, 8 douz. btes à $1.20 ; peches, 2 douz. btes à $2.50 ; poires, 2 douz. btes à $2.75 ; ananas, 2 douz. btes à $3.25 ; marmalade d'anana, 1 douz. $2.90 ; viandes, 2 douz. à $2 50 ; pruneaux, 50 liv. à 12c.; raisins, 3 boîtes, $10.77, 28 liv. à 12c.; saumon, 4 douz., $7.75 ; savon, 2 boîtes, $9.75 ; raisins égr., 12 pqts à 15c.; amidon, 20 liv. à 9c.; thé, 155 liv. à 25c., 75 liv. à 24c.; savon à toilette, 4 douz. à 80c.; tomates, 1 boîte, $2.75 ; vermicelle, 10 liv. à 20c.; bougies, 72 liv. à 18c.; menus item, $21.19	340 77
Bell, A. M. et Cie, Halifax : chevilles, 4 à 50c.; coutil, 62 vgs à 8c.; pelles à feu, 4 à $1 ; plomb, 74 liv. à 6½c.; manille, 295 liv. à 15½c.; bitord, 26 liv. à 10c.; pelles, 3 à $1 ; menus item, $4.80	71 91
Bentley et Flemming, Halifax : rames, 3, $8.10, 18, 288 pds à 10c.; mât, $5 ; espars p. étais, 2, $12 ; livarde, $1.50	55 40
Black Frères et Cie, Halifax : câble de manille, 24½ liv. à 16c.; acier, 8c.; camions, 6 à $7.50.	49 00
Brehaut, William, Charlottetown : travail, 4½ j. à $2.50, 4½ j. à $1.25	16 88
Brown, Henry, Pictou : bœuf, 1,295½ liv. à 10c.; morue, 228 liv. à 5c.; mouton, 83½ liv. à 10c.; pommes de terre, 40 boiss. à 35c., 7 sacs, $5.60 ; légumes, $8.45	177 35
Brown, P. et Fil, Pictou : pétrole, 42 30 gall. à 24c.; biscuit de mer, 363 liv. à 6c	31 93
Bruce, D. A., Charlottetown : complets—d'officiers, 3 à $23, de s.-officiers, 5 à $19, de matelots, serge, 4 à $5.75, blancs, 4 à $2 ; chemises de flanelle, 4 à $1 ; collets, 4 à 25c.; casquettes d'officiers, 8 à $1.85 ; de matelots, 4 à $1.40	220 40
Buchanan, Chas., North-Sydney : bœuf, 183 liv. à 10c.; 84 pains à 7c.; lait—3½ gall. à 40c., concentré, 2 douz, à $2.40 ; œufs, 15 douz. à 18c.; jambon, 29½ liv. à 16c.; agneau, 12½ liv. à 12c.; bifteck, 26 liv. à 12c.; menus item, $3.29	45 62
Cameron, E., Pictou : seaux galv., 1 douz., $5.40 ; lampes, 4, $3.60 ; vernis, 3 douz., $5.15 ; réparation, $3.20 ; menus item, $14.93	32 28
Carmody, Josiah : travail, 9 j. à $1.50	13 50
Carroll, Philip et Cie, Pictou : louage de cheval, $3.50 ; eau, 75 poinçons à 50c	41 00
Charlottetown Steam Navigation Company : passage de 3 hommes à Pictou et 2 de retour..	10 00
Christie, David, Pictou-Landing, eau, 5,500 gall. à ½c..	27 50
Colwell, W. P., Charlottetown : tasses et soucoupes, 2 douz. à $1, 2 douz. à 90c.; couteaux et fourchettes, 1½ douz. à $2.25 ; menus item, $2.86	10 04
A reporter	11,566 39

Steamers fédéraux : 'Stanley'—*Suite.*	$ c.
Report	11,566 39
Cook, Henry, Halifax : jambon, 196 liv. à 12½c.; saindoux, 45 liv. à 12½c	30 13
Creighton, Isaac, et Fils, Halifax : bœuf, 838 liv. à 8c.; agneau, 1, $4 ; mouton, 70 liv. à 8c.; saucisse, 10 liv. à 12c.	77 84
Creighton et Marshall, Halifax : cartes marines, 10, $8.50 ; différence sur carte échangée, 45c.	
Davis et Fraser, Halifax : lard fumé, 53 liv. à 12½c.; jambon, 169 liv. à 12½c.; saindoux, 40 liv. à 10c	8 95 31 76
Dodd et Rogers, Charlottetown : pinceaux, 2, $1.85; coton à mèche, 10 liv. à 30c.; blanc de plomb angl., 100 liv., $8 ; mach. de clé angl., 2 à $1.10 ; garn., 2¾ liv. à $1.50 ; bid. de vernis 2 à $1 ; huile Neptune, 192 gall. à 75c.; h. loup-m., 100 gall. à 70c.; soude à laver, 364 liv. à 1½c.; menus item, $1.49	242 13
Dominion Coal Co., Baie-Glacée, houille, 182 tonnes à $2.40	436 80
Drake, Frères, Charlottetown : bœuf, 3,632 liv. à 10c., 400 liv., $36, 4 brls, $64 ; choux, 8 douz., $4 ; bœuf salé, 665 liv., $59.85 ; agneau, 150 liv. à 10c.; lard, 450 liv. à 10c.; pommes de terre, 82 boiss., $23.70 ; saucisse, 130 liv. à 12c., 15 liv. à 10c.; langues, ½ brl, $10 ; bifteck, 20 liv. à 12c.; glace, 1 tonne, $5 ; menus item, $8.90	654 15
Eisenhauer, James et Cie, Lunenburg : bœuf, 88 liv. à 10c.; pains, 3 douz. à 90c	11 50
English, Jas. P., Pictou : bœuf, 260 liv. à 10c.; lait, 185 gall. à 28c., 128 gall. à 24c	103 52
Davison et Cie, success. de, Charlottetown : beurre, 56 liv. à 28c.; fromage, 38¼ liv. à 11c.; café, 8 liv. à 40c.; menus item, $1.05	24 13
Farquharson, I. A. et Cie, Charlottetown : pommes, 2 brls à $3 ; beurre, 25 liv. à 25c., 100 liv. à 22c.; œufs, 30 douz. à 11c.; confiture, 28 liv. à 9c.; menus item, $2	42 07
Fennell et Chandler, Charlottetown : garnit. d'asbeste, 8 liv. à 60c.; garnit. asbeste métall., 72 liv. à $1.45 ; poli à cuivre, 2½ douz. à $3, 6 boîtes à 25c.; vis de cuivre, 2 gr., $2.30 ; tubes de chaud., 6 à $2.50 ; balais, 1 douz., $3.60 ; vernis à voit., 1 gall., $5 ; couteaux et fourch. à dép., $3.50 ; ocre jaune, 25 liv. à 25c.; becs de lampe doubles, ½ douz. à $6 ; toile d'émeri, 20 douz. à 60c.; vermillon ang., 2 liv. à $1.50 ; limes, 13, $5.80 ; briques réfr., 158 à 4c.; argile réfr., 1,000 liv. à 1½c.; chiffons de coton, 611 liv. à 8½c., 10 liv. à 12c.; vernis à dorure, 1 gall., $2 ; peinture verte, 25 liv. à 10c.; couteaux et fourchettes, 1½ douz., $5 ; mèche à lampe, 20 liv. à 40c., 4 douz. à 10c.; cheminées de lampe, 7 douz., $12 ; lanternes, 8 à $1 ; globes de lanterne, 2 douz., $2 ; oxyde de fer, 50 liv. à 4c.; plombagine, 10 liv. à 25c.; bleu de Prusse, 25 liv. à 10c.; crème Putz, 3½ douz. boîtes à $3 ; huile de lin crue, 3 gall. à 90c.; 115 liv. à 8c.; pelles, 2 à $1.25 ; huile à mach. spéciale, 339½ gall. à 75c.; poêles 2, $21.50 ; cuillers—thé, 4½ douz., $6,18, table, ½ douz. à $2.50 ; papier toil., 3 douz. à $1.50 ; térébenthine, $2.20 ; valvoline, 43½ gall. à $1.25 ; soude, 300 liv. à 2c.; menus item, $34.60	709 15
Finlayson, Kenneth, Charlottetown : matelas de bourre, 2, $8 ; paillasse, $1.50 ; réparations de matelas, $1.50	11 00
Fuller, H. H. et Cie, Halifax : balais, 1 douz., $3.50 ; déch. de coton, 121 liv. à $6.05 ; peinture—noire, 50 liv. à 5c., rouge, 25 liv. à 5c., jaune, 25 liv. à 5c	15 82
Grant, John R. : travail et attelage, $11 ; pommes de terre, 4 boiss., $1.60	12 60
Gentles, T. et Fils, Dartmouth : 552 pains à 5c, ; gâteau, 20 liv. à 25c	32 60
Grégoire, Geo., Halifax : morue, 69 liv. à 3c. ; merluche, 34 liv., $2.04, 24 boîtes à 10c.; hétan, 10 liv. à 10c. ; saumon, 17 liv. à 13c., 18 liv. à 12c	11 88
Hamilton, J. W., Halifax : bananes, 1 régime, $2.25 ; choux, 30 à 10c. ; pommes de terre, 12 boiss. à 45c. ; oignons, 50 liv. à 2½c. ; oranges, 100, $2.50 ; fraises, 32 boîtes à 8c. ; menus item, $2.46	19 42
Harris, L. W., Charlottetown : fond en cuivre pour grande bouill, $5 ; marmites en ferblanc double, ovales, 2 à $2 : zinguer boîte, $2.50 ; rob. Liverpool, 22, $2 ; lampes ovales en cuivre à $1.25 ; réparer huileurs, $2.75 ; lanternes, $4.50 ; menus item, $6.15	29 40
Harris, Thomas, Pictou : 73½ douz. pains à 84c. ; pâtés, 4 à 15c	62 34
Harvey, Chas. H., Halifax : bananes, 2 régimes, $5.75 ; choux, 5 douz. à $1.20, 5 douz. à $1 ; concombres, 2 douz. à 90c., 24 à 5c. ; citrons, 100, $2.50 ; oranges, 200, $5.60 ; pommes de terre, 20 boiss. à 60c., 21 boiss. à 40c. ; fraises, 45 boîtes à 18c ; menus item, $5.18	61 53
Hendry, A. W. : bœuf, 200 liv., $16 ; bifteck, 60 liv. à 12c. ; 36 pains, $3.60 ; glace, 1½ tonne, $10 25 ; agneau, 25 liv., $3 ; lait, 22 pintes, $1.59 ; rosbif, 61 liv. à 9c. ; menus item, $5.75	52 88
Henry, John, Summerside : charriage de broussailles et emmagas. glace, $4.50 ; eau, 27 tonnes, 100 gall. chacun, à 50c.	18 00
Hermans, Chas., Charlottetown, remplir d'eau les bouilloires et réservoirs	14 00
Hessian, Thomas, Georgetown : bran de scie, 1 charge, $1 ; eau, 67 tonnes à 50c	34 50
Hobbs, A. P., Georgetown : bœuf, 1,970 liv. à 8c. ; bifteck, 268 liv. à 10c. ; poulets, 4½ coup. à 60c. ; mouton, 125 liv. à 8c. ; saucisse, 264½ liv. à 14c. ; dinde, 60 liv. à 12c	241 30
Holman, R. T., Summerside : pain, 3 douz. à 84c. ; kérosine, 1 caisse, $2.50 ; poinc. à mélasse, 2 à $1 ; pommes de terre, 27 boiss. à 25c. ; menus item, $2.81	16 58
Hooper, D. L., Charlottetown : amandes, 25 liv. à 20c. ; beurre, 38 liv. à 23c., 25 liv. $5.50 ; fromage, 20 liv., $2.80 ; maïs, 1 caisse, $2.50 ; lait concentré, 1 caisse, $7, 8 douz. boît. à $1.80 ; biscuit de mer, 537 liv. à 7c. ; biscuit de fantaisie, 14 liv., $2.24 ; farine, 1 brl, $4.50 ; sucre gr., 315 liv. à 5¾c. ; confitures, 2 douz., $5, 98 liv. à 13½c. ; mélasse, 10 gall., $4.80 ; oranges, 6 douz., $2.16 ; pois, 2 douz.. $2.50 ; marinades, 3 douz., $10.50 ; conserves, 2 caisses, $10 ; pruneaux, 60 liv. à 12c. ; sagou, 60 liv. à 10c. ; saumon, 1 caisse, $6.50 ; marmelade, 1 douz., $3.50 ; tapioca, 35 liv. à 10c. ; thé, 195 liv. à 25c. ; savon à toilette, 12 douz., $14.40 ; sauce aux tomates, 1 douz., $3.60 ; fèves, 2 douz., $2.50 ; menus item, $5.45	257 97
Hunt, John A., Dartmouth, glace, 4½ tonnes à $4	18 00
A reporter	14,853 34

Steamers fédéraux : 'Stanley'—*Suite.*	$ c.
Report	14,853 34
Huntley, H. ; main-d'œuvre, 6½ j , $10.50, 8 hrs à 20c	12 10
Imperial Oil Co., Halifax : huile Mayflower, 43·59 galls à 22½c.; huile mar. à machine, 39½ gall. à 50c.; huile de loup-m., 43 gall. à 48c.; paiem. double en pièce justific. 9726, $50.42 (remb.).	100 62
International Coal Mining Co., Westville : houille en gr., 1,277 tonnes, 700 liv. à $3	3,832 05
Jenkins, R. R., Georgetown : pain, 27 douz. à 84c.; gâteau, 19 liv. à 24c.; lait, 58 galls à 24c.; gâteaux mélangés, 25 liv. à 12c.; roul., 4 douz. à 12c	44 64
Johnson et Johnson, Charlottetown : tablettes p. catarrhe, ½ douz. boîtes, $3; sirop p. la toux, 6 bout., $3 ; émulsion, 2 bout., $2 ; liniment, 6 bout., $1.50 ; quinine, $2.65 ; savon, 10 boîtes, $3.10 ; éponges, $1.30 ; diverses drogues, $20.12	36 67
Keith, John, Montague : bœuf, 400 liv. à 8c	32 00
Kennedy, A. et Cie, Charlottetown : couv. d'habitacle, $4.40 ; peinture noire, 106 liv. à 6c.; pavillon bleu, 4½ vgs, $12 ; huile bouillie, 9 galls à $1 ; brosses, 13, $6.50 ; serrure en cuiv. p. cab., $3 ; balais, 1 dz., $3.25, 6 à 70c.; pelles à houille, 3 à $1.45 ; ligne de coton, 6 à 80c.; déchets de coton, 115 liv. à 10c.; chaîne de grue, 631 liv. à 6c.; couvert p. soupapes et bord. p. cheminée, $22.65 ; gr. toile, 10 vgs à 30c.; feutre, 141 pds à 9c.; pierres à rasoir, 1 douz., $12 ; ligne de fond, 30 liv. à 16c.; vernis, 3 galls à $1 ; gr. foc, $41.93 ; kérosine, 87 galls à 22c.; m.-d'œuvre, 20 h. à 30c.; cuir à lacet, 10 liv. à 30c.; faire couvert de ventilateur et couv. fond de cale, $26.93 ; manille, 34 échev. à 20c., 152 liv. à 20c., 210 liv. à 18c., 117 liv. à 16c.; fourrure, 30 vgs à 8c.; huile crue, 10 galls à 90c.; peinture rouge, 75 liv., $6, 28 liv. à 6c.; câble, 45½ liv. à 16c.; vis et boulons, 7, $3.20 ; drisse à sign.. 12 à 30c.; rouets, 10, $12.40 ; pelles, 9, $7.95 ; savon, 2 boîtes, $10, 20 liv., $1.20 ; manches de masses, 12, $3 ; soude, 394 liv. à 2c.; éponges, 3 douz. à 75c.; bitord, 62 liv. à 16c.; térébenthine, 19 galls à $1 ; ficelle, $4.50 ; vernis, 2 galls à $6.50, 5 galls à $1, 10 galls à 50c.; blanc de plomb, 600 liv., $51 ; couvert de cabestan, $14.35 ; fil de fer, $4.42 ; clous, 60 liv., $2.40 ; peinture jaune, 156 liv. à 6c.; blanc de zinc, 100 liv., $12 ; menus item, $41.06	624 91
Lavers, L. H. et Frères, Georgetown : bœuf, 390 liv. à 8c.; oies, 28 liv. à 12c.; agneau, 173 liv. à 7c.; pommes de terre, 15 boiss. à 30c	51 17
Lawlor, John, Dartmouth : pain, 180 à 5c.; gâteau, 12 liv. à 25c.; pâtés, 6 à 10c	12 60
Lee, Mme C., Pictou : blanchissage, 192 douz. à 50c	96 00
Lewis, Wm W. et Cie, Louisburg : beurre, 32 liv. à 19c.; fromage, 33 liv. à 14c.; lait, 8 pintes à 6c	11 18
Logan, David, Pictou : pommes, 1 caisse, $6, diverses quantités, $7.76 ; amandes, $4 ; poudre à pâte, 6 boîtes, $2.28 ; bananes, 1 douz., 35c., 1 régime, $3 ; balais, 2 douz., $7.80 ; poison à punaises, 1 douz. bout., $2.40 ; beurre, 84 liv. à 25c.; fromage, 30 liv. à 14c.; café, 40 liv. à 35c.; lait concentré, 3½ caisses à $7.50 ; biscuits, 1re qual., 18 liv. à 13c., 17 liv. à 12c.; sucre gran., 125 liv. à 5⅞c.; oranges, 100, $3, 1 douz., 35c., 32 dz. à 25c.; pommes de t., 8 boiss. à 40c.; raisins, 1 boîte, $4, 28 liv. à 12c.; savon, 60 liv. à 5c.; fraises, 32 ptes à 15c.; catsup aux tomates, 1 douz., $2.50 ; soude à laver, 336 liv. à 2c.; menus item, $23.02	172 55
Longard, Frères, Halifax : collerettes en cuivre fondu, 29½ liv. à 40c.; tuyau en laiton, 58 liv. à 40c.; main-d'œuvre, 14¼ j. à $5, 3⅞ j. à $4 ; spelter, borax, houille et gaz, $3.05 ; plaques de zinc, 507 liv. à 12½c.; menus item, $1.60	187 03
Lord, A., déboursés : messageries, $5.55 ; cuivre dur, 27½ liv. à 40c.; m.-d'œuvre, 15 j. à $2, 30 j. à $1.75, 18 j. à $1.50, 19 j. à 75c., 46 h. à 40c., 164½ h. à 30c., 31 h. à 20c.; diverse main-d'œuvre, $11 08 ; billets de ch. de fer, $5.55 ; menus item, $6.86	237 74
Lovitt et Lovitt, Yarmouth : poudre à pâte, ¼ douz., $1.10 ; bœuf, 200 liv. à 9½c.; pains, 91 à 8c.; poisson, $3.98 ; jambon, 41½ liv. à 18c.; agneau, 53½ liv. à 13c.; pommes de terre, 10 boiss. à 55c.; menus item, $12.45	63 73
Lowrie, John, Charlottetown : eau, 14,800 galls à 30c. le 100	44 40
McDougal, D., Sunnyside : lait, 92 pintes à 5c., 18 pintes à 6c.; pommes de terre, 4 boiss. à 55c.; soins des lignes, 9 voyages à 50c.; menus item, $3.85	16 23
McDonald, H. W., Georgetown : pommes, 1 boiss., $1.25, 21½ douz. à 16c.; essuie-m. de bain, ½ douz. à $4.56 ; couvre-pieds, 4, $5.80, 1 dz. à $1.85 ; couvertures, 3 prs à $3.25, 3 prs à $3 ; beurre, 156 liv. à 25c.; choux, 6 douz. à 60c.; prunes en boîtes, 2 douz. à $1.65, 2 douz. à $1.60 ; tapis, 4 vgs à 50c., 10½ vgs à 75c.; carottes, 8½ boiss. à 40c.; raisins nettoyés, 21 liv. à 15c.; café, 3 boîtes à 85c., 5 liv. à 28c.; pétrole, 132·84 galls à 23c.; raisins à pouding, 1 boîte, $2.50 ; fromage, 72 liv. à 12c.; coton à oreiller, 46½ vgs à 20c.; œufs, 34 1/12 douz. à 23c., 30 douz. à 20c.; biscuit de mer, 145 liv. à 7c.; raisins, 10 liv. à 22c., 21½ liv. 20c.; sucre granulé, 315 liv. à 5⅞c., 100 liv. à 5½c.; jambon, 100 liv. à 13¾c.; main-d'œuvre, 2,169¼ h. à 20c.; homard, 1 caisse, $9.75 ; maquereau, 4 douz. à 75c.; faire des taies d'oreiller, 3 7/12 dz. à 60c.; matelas, $2 ; marmelade, 1 douz., $2 ; oignons, 119 liv. à 3½c.; oranges, 5 douz. à 30c., 9 douz. à 25c., 18 douz. à 20c.; pêches, 2 douz. de boîtes à $3.25 ; pois, 2 dz. boîtes à $2.20 ; lard, 438 liv. à 8½c.; pommes de t., 56 boiss. à 30c.; conserves, 1 douz. bout., $2.50 ; Roger, Frères, argenterie—fourchettes à dessert, 1 douz., $6.90, fourchettes, table, 1 dz., $7.80, couteaux à dessert, 1 douz., $4.50, couteaux de table, 1 dz., $5.40 ; huile de loup-m., 42 galls à 70c.; draps de lit, 13¾ vgs à 25c., 6¾ vgs à 23c.; savon, 1 boîte, $4.75 ; confitures aux fraises, 2 douz. de flacons à $2.90 ; fèves, 2 douz. boîtes à $1.25, 2 douz. boîtes à $1.20 ; tomates, 2 douz. boîtes à $1.20 ; essuie-mains, 2 douz., $3.84 ; navets, 26 boiss. à 25c.; vinaigre, 4½ galls à 60c.; bougies, 12 liv. à 18c.; menus item, $29.93	875 76
McLaren, George, Pictou : matelas, 12 à $1.25	15 00
MacLeod, John, et Cie, Charlottetown : faux-cols, 4 à 25c.; cravates, 4 à $1 ; casq. d'officiers, 5 à $1.75 ; casquettes de matelots, 4 à $1.40 ; habillements—officiers, 2 à $24, 3 à $20 ; serge bleue, 4 à $6.75 ; télégramme, 50c.	154 85
A reporter	21,474 57

Steamers fédéraux : 'Stanley'—*Suite.*	$ c.
Report	21,474 57
MacLeod, J. D., et Cie, Charlottetown : beurre, 47 liv., $9.70 ; fromage, 33 liv. à 15c. ; merluche, 2 douz. boîtes, $3.84 ; saindoux, 20 liv. à 11c. ; marinades, 1 douz., $3.60 ; raisins, 20 liv., $5 ; tomates, 2 douz., $2.40 ; menus item, $9.08 ; savon, 2 douz., $2.40	43 17
McLeod, Murdoch, Summerside : bœuf, 710 liv. à 10c. ; oies, 31½ liv. à 10c. ; jambon, 100 liv. à 12c. ; agneau, 36 liv. à 10c. ; mouton, 132 liv. à 10c. ; pommes de terre, 10 boiss. à 25c. ; dindons, 53½ liv. à 12c. ; menus item, $5.22	117 09
McMillan, Alex., Pictou : diverse ferronnerie et réparations	42 80
Martin, Simon, Georgetown : blanchissage—72 douz. à 50c., couvertures, 16 prs à 20c., habits 2 à 5c. ; courtes-pointes, 7 à 10c.	39 94
Meagher et Doherty, Pictou : bœuf, 1,710 liv. à 10c. ; poisson, 85 liv. à 5c. ; volaillles, 6 coup. à 50c. ; jambon, 30 liv. à 15c., 100 liv. à 13c. ; agneau, 117 liv. à 10c. ; lard, 45 liv. à 10c. ; pommes de terre, 3 boiss. à 50c., 17 boiss. à 40c. ; dindons, 55 liv. à 15c. ; légumes, $2.50 ; remboursé au revenu casuel, $64	295 00
Moar, Henry, Georgetown : eau, 55 tonneaux à 50c.	27 50
Moore & McLeod, Charlottetown : enveloppes de ballots, $5.50 ; couvertures, 3 à $4.50	19 00
Morris, T. J., Charlottetown : boîtes, $4.52 ; beurre, 10 liv. à 24c., 62¼ liv. à 21c., 10 liv., $1.90 ; lait, 1 bidon, $6.25 ; pruneaux, 12 liv., $1.44, 25 liv. à 11c. ; raisins, ½ boîte, $1.75, 28 liv. à 9½c., 56 liv. à 9c. ; sucre, 309 liv. à 4¾c., 50 liv. à 4¾c. ; thé, 21 liv. à 23c. ; vinaigre, 2 galls à 60c. ; menus item, $9 66	74 91
Moser, Isaiah, Halifax : amandes, 15 liv., $3, 10 liv. à 18c. ; poudre à pâte, 10 liv. à 40c. ; fruits en boîtes, 1 caisse, $3.50 ; fromage, 40 liv. à 14c. ; raisin de Corinthe nettoyé, $4.44 ; lait concentré, 8 douz. à $1.50 ; œufs, 60 douz. à 15c. ; pommes sèches, ½ boîte, $2.50, 15 liv., $1.50 ; marmelade, 6 seaux à 70c., 1 douz. bont., $1.40 ; oignons, 1½ boîte, $2.10 ; pois, 2 caisses, $4, 20 liv. à 3½c ; pruneaux, 55 liv., $4.40 ; raisins, 1 paq., $1.50, 56 liv. 10c. ; savon, 1 boîte, $3.50 ; fèves, 3 caisses à $2.30, 20 liv. à 4c. ; tomates, 2 caisses à $2.20 ; menus item, $22.19	109 03
Murray, Wm., Charlottetown : pain, 39 douz. à 72c., 6 petits à 6c. ; gâteau, 73½ liv. à 20c., 28 douz. à 12c. ; pâtés, 21 douz. à 10c., 34 douz. à 12c. ; menus item, $2.44	55 12
Myrick, J. H. et Cie, Charlottetown : bœuf, 1 brl., $18 ; morue désossée, 155 liv. à 7c., 64 liv. à 6c., 9½ liv. 51c. ; morue, 544½ liv., $23.26 ; choux, 10½ dz., $3.95 ; merluche, 23½ liv., $2.35, 1 boîte, $5 ; flétan, 49½ liv., $6.61 ; jambon, 342¾ liv. à 12c. ; hareng, 4 brls., $24.60, 14 douz., $3.05 ; hareng, fumé, 1 boîte, $2.80 ; saindoux, 2 seaux à $2.35 ; homards, 1 douz., $2.40, 10, $1.68 ; maquereau, 16 dz., $8.58, ½ brl., $7.50 ; saindoux, 4 brls, $64, 101 liv. à 9c. ; pommes de terre, 2 brls, $2, 6 boiss. à 32c. ; saumon, 1 caisse, $7.50, 33 liv., $5.80 ; saucisse, 25 liv., $3 ; langues et noues, ½ brl., $7.50 ; navets, 23¼ boiss., $4.59 ; menus item, $6.85	283 12
Nelson Bros., Charlottetown : pommes, 12 douz. à 10c., 7 douz. à 12c. ; poudre à pâte, 10 liv., à 48c. ; biscuits, 84 liv. à 8c. ; pain de mer Boston, 66 liv. à 7c. ; beurre, 33 liv. à 24c., 96 liv. à 22c. ; fromage, 50 liv. à 16c., 64 liv. à 14c. ; écorce de citron, 1 boîte, $2.10 ; café, 50 liv. à 35c., 10 liv. à 30c. ; maïs, 24 liv. à 10c. ; raisin de Corinthe, 110 liv. à 12c. ; œufs, 20 douz. à 20c. ; marmelade, 2 dz. à $1.80, 126 liv. à 12c. ; saindoux, 40 liv. à 14c. ; écorce de citron, 1 boîte, $2.10 ; ess. de citron, 2 bout. à $1.50 ; pois, 24 liv. à 10c., 110 liv. à 4c. ; marinades, 12 bout. à 25c. ; pruneaux, 25 liv. à 10c. ; sardines, 60 boîtes, $6.24 ; sucre, 518 liv. à 5¾c. ; thé, 100 liv. à 25c. ; ess. vanille, 2 bout. à $1.50 ; soude à laver, 100 liv. à 2c. ; menus item, $16.23	230 35
Newall, R. S. et Fils, Glasgow : haussière de 90 brasses en acier galv., 2¾ pcs, avec cosse ajustée à un bout ; transport	43 57
Oliver, R. W., déboursés : main-d'œuvre, charger navire de houille, 963 h. à 25c., 6,174½ h. à 20c. ; soin d'agrès du navire, 37 voyages à 50c. ; droits de bassin, $8 ; téléphones, $2.55 ; piqueur à bord du navire, 1 sem., $9 ; menus item, $14.30	1,528 00
Palmer, Robert et Cie, Charlottetown : merisier équarri, 114 pds à $2.25, 235 pds à $1.25 ; épin. équarrie, 1,400 pds à 75c. ; porte à panneaux pour la timonerie, $3 ; pin, 109 pieds à $2.50, 4 pièces, 50c. ; rabotage, 283 pds à 20c. ; menus item, $5.97	28 78
Pickard, W. et Cie, Charlottetown : biscuits ass., 18 liv. à 12c. ; pains, 72 douz. à 72c., 109 petits à 6c. ; gâteau, $3.75 ; menus item, 76c.	65 05
Prowse, Frères, Charlottetown : tapis de Bruxelles, 6 vgs à $1.25 ; courtes-pointes, 4 à $1.10 ; linoléum, 30 vgs à 65c. ; natte, 6½ vgs à 60c., 7½ vgs à 45c. ; serviettes, 2 douz. à $2.64, 1 douz. $1.80 ; essuie-mains, 2 douz., $4.25 ; habits blancs, 7 à $2 ; menus item, $2.50	66 40
Pyke, Geo. A., Halifax : pains, 483 petits à 6c. ; café, 15 liv. à 25c. ; poisson, 6 boîtes à $1.20 ; marmelade, 2 douz. à $2.40, 42 liv. à 8c. ; marinades, 5 galls, $2.15 ; sardines, 3 douz. à $1.50 ; savon, 3 douz. à $1.25 ; biscuits à la soude, 31¾ liv. à 6½c. ; papier à toilette, 2 douz. $1.10 ; menus item, $4.30	67 04
Rattenbury, N., Charlottetown : jambons, 3, $5.59, 131 liv. à 13c. ; savon 'Jubilee', 2 boîtes à $4.50 ; huile astrale Pratt, 173·76 galls à 22c. ; huile 'Rising Sun', 44·17 galls à 21c. ; jambon, 42 liv. à 13½c., 119 liv. à 13c. ; quaiage, 260 j. à $1,	360 27
Robertson, Wm et Fils, Halifax : pavillons fédéraux, 2 à $5.85	11 70
Roche, William, Halifax, paniers à houille, 2 à $10	20 00
Romche, R. L., Summerside : main-d'œuvre pour charger houille, 9 h. à 55c. ; décharger houille, 9 h. à 35c., 21 h. à 20c	12 30
Ross, John, Pictou : gâteau aux dattes, 25¾ liv. à 20c. ; gâteaux, farine de maïs, $1.81 ; pâtés, 18, $3.06 ; tartes, etc., $2.60 ; menus item, $2.70	15 25
Russell, N., et Cie, Dartmouth : bouilloire, $2.50 ; lanterne avec lampes, brûleurs et verre, $5.48 ; ajuster et fournir 2 assort. de garnitures pour fourneau, $13	20 98
A reporter	25,050 94

Steamers fédéraux : 'Stanley'—*Suite.*	$ c.
Report	25,050 94
Ryan, John F., Halifax : bœuf, 944 liv. à 8c.; volailles, 6 couples à 85c.; agneau, 32 liv. à 10c.; mouton, 96 liv. à 8c.; saucisse, 30 liv. à 12c.; langues, 12 liv. à 50c.	101 10
Sanderson et Cie, Charlottetown : marmelade assort., 12 seaux à 75c.; fèves, 4 douz. à $1.10; biscuits, 44 liv. à 7c.; beurre, 50 liv. à 27c., 5 liv. à 26c., 40 liv. à 25c., 31½ liv. à 24c., 203 liv. à 23c., 31 liv. à 20c., 28½ liv. à 19c.; fromage, 33 liv. à 16c.; morue, 2 boîtes à $1.60; lait concentré, 2 caisses à $6.50; pommes, 11 douz., $2.40; œufs, 10 douz. à 20c., 30 douz. à 13c., 10 douz. à 12c.; biscuit de mer, 42 liv. à 7½c.; farine, 3 barils à $4.50; sucre gran., 50 liv. à 6c., 310 liv. à 5½c.; saindoux, 1 seau, $2.65, 40 liv. à 12c.; marmelade, 7 boîtes à $1; pois, 4 douz. à $1.10; marinades, 1 douz., $3.60; pruneaux, 50 liv. à 10c.; framboises, 2 douz. à $1.75; sauce, 1 douz., $4.20; sucre, 100 liv. à 5c.; raisin de table, 1 boîte, $4.40; fraises, 2 douz. à $1.75; sauce aux tomates, 1 douz., $2.40, ½ douz., $1.50; vinaigre, 2 galls à 60c., menus item, $15.60.	243 57
Seller, Wm., Charlottetown : bœuf, 2 brls à $16, 221 liv., $24.31, 662½ liv. à 10c.; pommes de terre, 30½ boiss., $9.36; bifteck, 14 liv. à 10c.; menus item, $4.78	138 10
Shea, P. T., Halifax, beurre, 30 liv. à 21c., 157 liv. à 18c	34 56
Silliphant, Levi, Summerside : bœuf, 225 liv. à 10c.; poulets, 6 couples, $2.40, 15, $1.50; oies, 50 liv. à 10c.; agneau, 117 liv. à 10c.; lard, 55 liv. à 10c.; pommes de terre, 10 boiss. à 25c.; bifteck, 32 liv. à 10c.; navets, 35 liv. à 12c., menus item, 25c.	58 75
Stalker, John A., et Cie, Pictou : brosses, 6, 84c.; huile, 40·25 galls à 23c.; mèches, 2 dz., 14c.	10 23
Sterns, E. D., Charlottetown : blanchissage, 79⅔ douz. à 50c.; couvertures en laine, 27 à 10c.; couvertures de lit, 21 à 10c.	44 71
Stewart, Bruce et Cie, Charlottetown : garniture d'asbeste, 1 liv., 85c., 9 ballots à 15c.; boulons, 40, $3; laiton, 13 liv. à 45c., 156 liv. à 40c.; chaîne, 1,360 liv. à 4c.; blanc de plomb ang., 201 liv. à 10c.; fer, 8 liv. à 8c., 148 liv. à 7c., 80 liv. à 3c.; sondes en fer, 100 liv. à 3c.; main-d'œuvre, 522 h. à 50c., 3,391¼ h. à 40c., 952 h. à 30c., 969 h. à 25c., 67 h. à 20c., 402 h. à 15c.; plaques, 10 liv. à 4½c., 260 liv. à 4c.; métal Sidlay, 110 liv. à 60c.; acier, 87½ liv. à 18c., 3 liv. à 12c., 10 liv. à 5c.; camionnage, $7.75; expanseur de tubes, $6; bois, 2 charges à $1; menus item, $15.77	2,508 24
Stewart et Gates, Charlottetown ; fèves, 1 caisse, $2.40; beurre, 10 liv. à 25c., 27½ liv. à 24c.; fromage, 5 pots à 24c., 34 liv. à 14c.; café, 15 liv. à 36c.; lait conc., 2 caisses à $7; œufs, 30 douz. à 20c., 15 douz. à 12c.; biscuit de mer, 443 liv. à 7c., 233 liv. à 7½c.; farine, 4 brls à $4.25; marmelade, 6 seaux à 65c.; saindoux, 40 liv. à 12½c.; homard, 6 boîtes à 28c., 1 caisse, $12.75; marmelade, 4 boîtes à $1; lait, 2 douz. à $1.70; pois, 2 caisses à $2.20, 2 douz boîtes, $2.40; marinades, 2 douz. bouteilles à $3.60; ananas, 10 boîtes à 25c.; prunes, 1 caisse, $4; confitures, 3 douz. à $2.40; pruneaux, 50 liv à 10c.; raisin, 1 boîte, $3; fraises, 14 boîtes à 20c.; raisin de table, 1 boîte, $4.60, 11 liv. à 22c.; sauce Wor., 1 douz. bouteilles, $4; menus item, $10.69	201 07
Thorne, Frères, Charlottetown : bœuf, 2,918 liv. à 10c., 80 liv. à 8c., 6 brls à $16; lard fumé, 72 liv. à 12c.; choux, $4.30; poulets, 7 couples, $3.80; côtelettes, 35 liv. à 10c.; bœuf salé, 200 liv. à 8c.; jambon, 38 liv. à 12c.; agneaux, 7, $18, 552 liv. à 10c.; lard, 38½ liv. à 10c.; pommes de terre, $19.60; saucisse, 105 liv. à 12c.; bifteck, 932½ liv. à 10c.; langues, 22 à 30c.; navets, $2.05; menus item, $6.54	652 69
Trainor, P., Charlottetown : biscuit de mer, 163 liv. à 7c.; farine, 1 brl, $4.25; marmelade, 42 liv. à 9c.; biscuits mélangés, 34 liv. à 10c.; raisin, 56 liv. à 10c.; riz, 50 liv. à 5c.; savon, 2 boîtes à $4.75; tomates, 1 caisse, $2.40; menus item, $3.56	46 40
Remorqueur *Diamond* et propriétaires, touage	25 00
Remorqueur *Marion :* passage d'eau, $10.61; fret, 75c.	11 36
Remorqueur *Merrimac :* touage, 180 tonnes houille à 25c.; manutention de houille, $58.80	103 80
Ungar's Laundry and Dye Works, Halifax, blanchiss. de 397 morc. à 3c., couvertures, 12 à 10c.	13 11
Walker, John, Halifax : bœuf, 1,040 liv. à 8c.; volailles, 3 couples à 80c.; jambon, 35 liv. à 13c.; agneau, 97 liv. à 10c.	99 85
Webster et MacKay, Charlottetown : fromage, 66 liv. à 15c.; biscuit de mer, 75½ liv. à 7c.; marinades, $3.75; framboises, 50 pintes à 8c.; tomates, 2 caisses à $2.25; sauce Wor., 2 douz. à $4.20; menus item, 60c	36 43
Western Union Telegraph Co., Pictou, télégrammes	25 99
Wentzell, H. W. et Cie, Halifax : bœuf, 3 brls à $14; beurre, 65 liv. à 20c., 313 liv. à 17c.; bœuf canadien, 5 brls à $11.50; morue, 1 quintal, $4.50; café, 20 liv. 1 25c.; marinades angl., 1 barillet, $2.50, 3 douz. à $2; biscuit de mer, 490 liv. à 5c.; biscuits mélangés, 26 liv. à 9c.; sucre gran., 696 liv. à 4½c.; hareng, 1 brl, $4.25; farine, 1 brl, $3.65; maquereau, ½ brl, $6; lard, 1 brl., $14.25; sucre, 175 liv. à 3¾c.; alose, 1 brl, $4; thé, 75 liv. à 23c.; menus item, $2.34.	300 18
Wheatley, E., Charlottetown : bœuf, 320 liv. à 8c.; bœuf salé, 2 brls à $16; lait, 203 galls à 20c.; lard, 1 brl, $16	114 20
Wheatley, George, Charlottetown : bœuf et bifteck, 381 liv. à 10c., 342 liv. à 9c.; bœuf salé, 5 brls à $14; porc frais, 243 liv. à 9c.; oies, 4, $3; agneau, 28 liv. à 10c., 65 liv. à 8c.; mouton, 141 liv. à 8c.; lard, 2 brls à $16, 201 liv. à 8c.; légumes, $2.75	233 86
Wheatley, John, Charlottetown : beurre, 6 liv. à 23c., 31 liv. à 21c., 30 liv. à 20c.; fromage, 51 liv., $7.14; café, 10 liv. à 40c.; raisin de Corinthe, 64 liv. à 9c.; œufs, 15 douz. à 14c.; sucre gran., 50 liv. $2.50; pruneaux, 17 liv. à 12c.; raisin, 28 liv. à 12c.; gâteaux au vin, 34 liv., $4.76; menus item, $4.82	50 37
Wheatley, Samuel, Charlottetown, lait, 222 galls à 22c.	48 84
A reporter	30,153 35

Steamers fédéraux : 'Stanley'—*Fin.*	$ c.
Report	30,153 35
White, A. et Fils, Charlottetown : tôle Baffel, 755 liv. à 4c. ; fontes pour poêle, 141 liv. à 4c. ; bouts pour crocs à feu, 2 à $1.50 ; barres de grille, 6,079 liv. à 3½c. ; patrons de barre de grille, 3, $4.05 ; fer, 76 liv. à 3½c. ; main-d'œuvre, 5 h. à 40c., 688½ h. à 30c., 254 h. à 15c. ; tuyau, 77 pds à 16c. ; boulons à six pans, 32 à 10c. ; tôle à chaudière en acier pour plancher, 82 liv. à 6c. ; camionnage, 12 charges à 25c. ; menus item, $11.35	539 76
Whitman, A. N. et Fils, Canso : baies, 3 boîtes à 12c. ; eau, 2,000 galls à ½c	10 36
Yarmouth Steamship Company, eau, 5,000 galls à 36c	18 00
Yorston, J. et J., Pictou : peinture noire, 100 liv., $5.75 ; huile de graine de lin bouillie, 89⅝ galls à 96c. ; rouge de plomb sec, 660 liv. à $7 ; remorquer navire, $181.95 ; main-d'œuvre, 1½ j. à $5, 27 j. et 8½ h. à $3, 46 j. et ½ h. à $2.20, 88 j. et 1½ h. à $1.75, 50 h. à 50c. ; mettre sur chantier, 5 j., $454.87 ; pinceaux, 18, $10.85 ; bois scié p. blocs, 46 pds c., $6.90 ; tourner et ajuster tampons, $3.80 ; vernis, 2 galls à $4.75 ; blanc de plomb, 100 liv., $9.50 ; térébenthine, 7 galls et 3 chopines à $1 ; menues fournitures, $19.78	1,213 76
Comptes au-dessous de $10 (31)	156 41
	32,091 64
MOINS—Dépenses du str, 20-25 mai, remb. par la Cie de navig. à vap. de Charlottetown	297 71
	31,793 93

Steamers fédéraux : Comptes en général.	
Army and Navy Co-operative Society, Ltd., Westminster, S. W. : 200 vgs galon doré de ⅜ vgs, $194.67 ; boutons de costume, 16 grosses, $95.69 ; mouchoirs de soie, 7 douz., $49.40 ; insignes d'officiers, 100, $113.55 ; ceintures d'officiers, 100 prs, $24.33	477 64
Gordon, A. M., Glasgow, 2 exemplaires d'échelles nautiques	5 50
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa, détaillé à la page P—6	47 30
Oliver, R. W. : agent à Pictou, demi-appointem., 12 m. au 31 déc. 1900, $225 ; avance pour déboursés, remboursée au revenu casuel, 1901-1902, $500	725 00
Parsons, J. : dépenses *re* S. F. *Aberdeen*, canards, 6 couples, $2.40 ; pain, 80 liv. à 3c. ; maquereaux, 42 à 10c. ; lait, 20 galls à 30c. ; frais de port et télégrammes, $1.40	16 40
Stewart, C. E., Halifax : préparer plans du nouveau navire pour remplacer le S. F. *Newfield*, 7 j. à $4, 34 j. à $3.50 ; voyage à Ottawa et frais de subsistance, 4 fév. au 13 mars 1901, $81.75 ; (*voir* aussi page P—42)	228 75
Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie, Ottawa, impressions et papeterie	167 70
	1,668 29

Examen des capitaines et seconds.	
William Smith, président, appointements, 10 m. au 30 avril 1901	1,497 00
" voyage, $42.05 ; frais de port, $18 ; télégrammes, $13.43	73 48
A. E. Gilpin, aide, appointements, 12 m. au 30 juin 1901	700 00
Examen d'aspirants à $4 chacun—	
Thomas Donnelly, Kingston, 11 juin 1900 au 26 mars 1901	72 00
David Hunter, Halifax, janvier à sept. 1900	92 00
R. C. McCuaig, Ottawa, 18 juin 1900 au 31 mai 1901	52 00
Wm. McIlwaine, Sainte-Catherine : au 31 mai 1901, 77 aspirants, $308 ; 8 renouvellements, $8 ; fr. de port et menus item, $16.45 ; voyage à Toronto et Parry-Sound, $50.73	383 18
H. A. Mellon, Vancouver : juin 1900 au 19 mars 1901, $72 ; renouvellement, $1	73 00
Philip H. Morgan, Sydney, 28 fév. au 17 déc. 1900	88 00
John E. Murphy, Yarmouth : 3 mai au 30 mars 1901, $132, 10 jours à $4 ; renouvellement, $1 ; voyage à Saint-Jean et Halifax, $46.30	219 30
William Seaton, Québec, 19 avril au 29 déc. 1900	92 00
E. B. Tuiling, Winnipeg, un aspirant en nov. 1900	4 00
A. J. Wolff, Lunenburg, 17 fév. au 24 sept. 1900	44 00
W. Fraser et Fils, Halifax, réparer et couvrir meubles de bureau	7 00
Sous-secrétaire du Board Trade, Angleterre, laines de couleur	23 53
Creighton et Marshall, Halifax, carte marine de la Baie de Fundy	1 10
Imprimeur de la reine et bureau de la papeterie, Ottawa : diverses impressions, $184.42 ; lithographier certificats, $70 ; fournitures de papeterie, $54.24	308 66
	3,730 25

Stations de bateaux de sauvetage et récompenses.	
Anse Baker ($256.72)—	
Albert Cain, patron de chaloupe : appoint., 12 m. au 31 déc. 1900, $75 ; 14 exerc. à $1.50	96 00
Exercices de 6 hommes, 14 chacun à $1.50	126 00
Parker, Eakins et Cie, Yarmouth : toile à voile, 25 vgs à 19c. ; 16 hrs d'ouvrage, $3.20 ; menus item, $1.69	9 64
James Porter, faire ouvrage en fer, $5.25 ; W. Robertson, fanal, $1.50	6 75
E. K. Spinney, Yarmouth : huile crue, 5 galls à 90c. ; blanc de plomb, 25 liv. à 8c. ; cuir, $2.25 ; 2 lanternes c. b., $1.50 ; huile kérosine, 10 galls à 25c. ; menus item, $5.58	18 33
A reporter	256 72

Stations de bateaux de sauvetage et récompenses—*Suite.*	$ c.
Report	256 72
Blanche ($327.04)—	
W. A. B. Smith, patron de chaloupe, salaire au 30 nov. 1900, $75 ; exercices, 15 à $1.50.	97 50
Exercices de 6 hommes, 15 chacun à $1.50	135 00
Bloomfield Douglas, frais de voyage de Halifax à Blanche, juin 1901	38 76
Ch. de fer Intercolonial : rails de fer et attaches, 2,600 liv. $26 ; fret, $5.98	31 98
Wm. Robertson et Fils, Halifax : oxyde rouge, 10 galls à $1.30 ; fret, 30c	13 30
Percer trous dans les rails pour la voie de lancement, $5 ; peintur. abri de chaloupe, $5.50.	10 50
Havre de Clarke ($593)—	
Joseph Kenney, patron de chaloupe, et 6 hommes, 14 exercices chacun à $1.50	147 00
Peter M. Nickerson, constr. abri de chaloupe, $200 ; travail suppl. dû à modificat., $6	206 00
Bentley et Fleming, Halifax : mât et vergue p. bateau, $5.50 ; courr. en fer sur poulie, $1.25.	6 75
Black Frères, Halifax : rames en épinette, (12), 182 pds à 13c. ; câble de manille, 73 liv. à 18c. ; lanternes, 2 à $1.50 ; ancre galv., 30 liv. à 9c. ; gilets de sauvetage, 10 à $5 ; fret et menus item, $4.70	97 20
Thos. C. Crowell, Havre de Clark: forgeage, 88 liv. à 7c. ; vis de loch, 10 à 15c. ; boulons, et travail, $1.90	9 56
T. Holloway et Fils, Halifax : poulies brevetées, estropées et ajustées, 4, $25 ; 2 petites poulies coupées, $9 ; poulies, $1	35 00
Joseph E. Kenney, déboursés : câble, 60 liv. à 19c. ; fret et menus item, $14.14	25 54
Killam Bros., Yarmouth, 1 cabestan, $6 ; E. K. Spinney, métal, $1.36	7 36
Wm. McFatridge, Halifax, 1 paire de daviers, 1,100 liv. à 3½c	38 50
Wm. Robertson et Fils, Halifax : câble de manille, 50½ liv. à 19c. ; cuir, 5 liv. à 50c. ; compas en cuivre, $1.85 ; menus item, $3.54 ; bidon de kérosine $2.60	20 09
Cobourg ($259.50)—	
D. Rooney, patron de chal., salaire 18 m. au 30 avril 1901, $112.50 ; exercices, 14 à $1.50.	133 50
Exercices, 6 hommes, 14 exercices chacun, à $1.50	126 00
Collingwood ($165)—	
P. Doherty, patron de chaloupe, 6 hommes, 14 exercices chacun, à $1 50	147 00
Graves Frères, Ottawa, gilets en liège, 8 à $2 ; A. Lockerbie, loy. d'abri de chal., 12 m., $2.	18 00
Ile du Diable ($250.90)—	
George DeYoung, patron de chal., salaire, 12 m. au 30 nov. 1900, $75 ; exercic., 14 à $1.50.	96 00
Exercices, 6 hommes, 14 exercices chacun, à $1.50	126 00
H. H. Fuller, Halifax : crochets et courroie, 4, $6.60 ; huile crue, 20 galls à 75c., 4 galls à 55c. ; térébenthine, 2 galls à 85c. ; peinture et pinceaux, $3.40	28 90
Anse Duncan ($673.31)—	
J. W. Holland, patron de chal., salaire, 12 m. au 6 janv. 1901, $75 ; exercices, 14 à $1.50.	96 00
Exercices, 6 hommes, 14 exercices chacun, à $1.50	126 00
Bentley et Fleming, Halifax : bois pour voie de halage, 730 pds, $3 ; rouleaux en chêne blanc, 4 à $2 ; bandes de fer et tourillons, 8, $4	15 00
Black Frères, Halifax : vernis oxydé, 10 galls à $1.25 ; clé anglaise, $2 ; ancre galv., 40 liv. à 10c. ; menus item, $4.94	23 44
Thomas J. Egan, Halifax : poudre à canon, 12 liv. à 50c. ; menus item, $2.12	8 12
H. H. Fuller, Halifax : câble de manille, 103 liv. à 18c. ; huile crue, 10 galls à 70c. ; boîte d'huile, $2.60 ; bl. de plomb, 25 liv. à 7c. ; peint. et menues fournit., $7.20 ; ancre, $4.	41 09
Manhattan Supply Co., New-York, équipement pour le canon Lyle	363 66
Grand-Manan, Anse au Loup-Marin ($1,053.29)—	
Frank Benson, patron de chal., salaire, 12 m. au 30 nov. 1900, $75 ; exercices, 12 à $1.50.	93 00
Exercices, 6 hommes, 12 exercices chacun à $1.50	108 00
A. W. Adams, Saint-Jean, rames, 6 paires, 168 pds à 12c	20 16
John Abbot, Saint-Jean, haler et charger rails de fer, etc	8 40
Wm. Benson, Anse au Loup-Marin, pension d'hommes construisant tramway, à 60c. par j.	43 40
I. et E. R. Burpee, St-Jean : chaîne, 1,077 liv. à $3.70 ; anneaux et boulon à œillet, $1.70.	41 55
C. E. Harding et Fils, Saint-Jean : planche, 2¼-pces, 600 pds, $8.40 ; planche d'épinette, 2,676 pds à $12 ; planche, 2-pces, 1,600 pds, $19.20 ; dormants en cèdre, 260 pds à 5c. ; bois de constr., 6 x 6, 378 pds à 12c. ; charriage et rabotage, $7.08	84 32
T. McAvity et Fils, St-Jean : fonte d'acier, 62 liv. à 12c. ; ciment, 1 brl., $2.90 ; goudron, 1 brl, $4.50 ; peint. de cuivre, 2 galls à $1.80 ; boulons à œillet, 24 à 15c. ; patron en cuivre, $3.40 ; poulies galv., 4 à 35c. ; cuir à lacets, 2 côtés, $7.50 ; câble de manille, 37 liv. à 16c., 127½ liv. à 13½c. ; pinceaux, $4.50 ; soufre, 100 liv., $4.50 ; carvelles, 2 baril. à $3.25, 1 baril., $3 ; huile crue, 5 galls à 93c. ; vernis 1re qualité pour mât, 1 gall., $7.50 ; poulie coupée, $6.25 ; blanc de zinc, 25 liv. 10c. ; menues fournitures, $19.87	116 73
Alexander Lang, Saint-Jean, treuil en fer. 2 manivelles et 4 vis	20 00
E. Lantalum, Saint-Jean, ancre, 1,530 liv. à 2c	30 60
Robert J. Leonard, faire une voile pour bateau de sauvetage, 10 vgs grosse toile	8 15
James O. Donnell, Saint-Jean : houille, 1 charge, $2.50 ; charriage, $3.25 ; louage de forge, 23 j., $5.75 ; plaques de fer, 350 liv. à 6c. ; baguettes en fer et écrous, 2.451 liv. à 7c. ; fer, 985 liv. à 2c. ; défenses en fer, 6 à 50c. ; rouleaux, 2 à $1.50 ; boulons taraudés, 160 à 5c., 80 à 4c. ; seaux en bois, 4 à $1 ; main-d'œuvre, 63½ j. à $2.25, 4 j. à $2.50, 9 j. à $2 ; pension et voyage, $8 ; menus item, $9.90	433 74
John Tennant, Saint-Jean, faire assortiment d'espars pour station	8 00
F. E. Williams, Saint-Jean, approvision. p. hommes au travail, épiceries, viande, etc	13 85
Diverses personnes : câble, 46 liv. à 10c. ; charriage et fret, $14.79 ; voyage, $4	23 39
A reporter	3 578 76

Stations de bateaux de sauvetage et récompenses—*Suite.*	$ c.
Report	3,578 76
Goderich ($222.00)—	
John R. Craigie, patron de chal., salaire, 12 m. à mai 1900, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices, 9 hommes, 84 exercices en tout à $1.50	126 00
Halifax : Henry Mosley, répar. bat. de sauvet., $12.12 ; W. Thompson, nett. canon Lyle, $1.65	13 77
Anse au Hareng ($253.19)—	
John Dempsey, patron de chaloupe, salaire, 6 m. au 31 mai 1900	37 50
Jeffrey Gorman, patron de chal., salaire, 6 m. au 30 nov. 1900, $37.50 ; exercices, 11 à $1.50	54 00
Exercices, 6 hommes, 14 chacun à $1.50	126 00
Black Frères, Halifax : câble, 105 liv. à 10c. ; menues fournitures, $2.09	12 59
Patrick Dempsey, Anse au Hareng : réparer voie de lancement de la station	19 00
Jeff Gorman, réparations, $3 ; menues fournitures, $1.10	4 10
Ile à la Vase : Mud Island Lobster Co., services en 1900	80 00
Ile Pictou ($285.75)—	
Alexander Currie, patron de chal., salaire, 12 m. au 31 déc. 1900, $75 ; exerc., 14 à $1.50	96 00
Exercices, 4 hommes, 14 exercices chacun à $1.50	126 00
H. H. Fuller, Halifax : peinture rouge, 10 galls à $1.35 : blanc de plomb, 25 liv. à 7c. ; bleu de Prusse, 2 liv., $1.10 ; câble de manille, 105 liv. à 18c. ; huile crue, 10 galls à 75c. : lanterne sourde, $1 ; laccapodium, $1.50 ; menus item, $3.50 ; pentures à ressort, 6 à $2.50	63 75
Pointe Pelée : David Wigle, carvelles (6 pcs et 4 pcs), 70 liv. à 4c.	2 80
Pointe au Peuplier : LeRoy Spafford, loy. de terr. et soin de l'abri à chalcupe jusq. déc. 1900.	12 00
Port-Hope ($229.78)—	
W. T. Clarke, patron de chal., salaire, 12 m. au 30 nov. 1900, $75 : exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices, 6 hommes, 14 exercices chacun à $1.50	126 00
Peinturer bateau, $3 ; peinture, $3.45 ; clous et huile, $1.33	7 78
Port-Mouton ($251.77)—	
Joseph A. Fransel, patron de chal., salaire, 12 m. au 30 juin 1900, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices, 6 hommes, 14 exercices chacun, $1.50	126 00
H. H. Fuller, Halifax : bl. de plomb, 25 liv. à 7c. ; 1 gall. térébenth., 85c. ; huile crue, 10 galls à 75c. ; câble de man., 81½ liv. à 18c. ; laccapodium, $1.50 ; menues fournit., $3.50	29 77
Port-Rowan ($309)—	
Richard Clarke, patron de chal., salaire, 2 ans au 31 mai 1901, $150 ; exercices, 14 à $1.50	171 00
Exercices, 6 hommes, 14 exercices chacun à $1.50	126 00
Mme M. Fick, loyer d'une grange, 12 m. à nov. 1900	12 00
Port-Stanley ($220)—	
W. Berry, patron de chal., salaire, 12 m. au 30 nov. 1900, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices, 6 hommes, 14 exercices chacun	126 00
Ile Saint-Paul : Pickford et Black, Halifax, fret sur matériel	15 09
Ile Scattarie ($273.09)—	
John F. Martell, patron de chal., salaire, 12 m. au 31 déc. 1900, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices, 6 hommes, 14 exercices chacun à $1.50	126 00
Black Frères, Halifax : ancre galv., $4 ; boulons et vis, $3.19	7 19
H. H. Fuller, Halifax : peinture d'oxyde rouge, 10 galls à $1.35 ; huile crue, 10 galls à 75c ; blanc de plomb, 25 liv. à 7c. ; hache avec manche, $1.10 ; laccapodium, $1.50 ; lanternes sourdes, 2 à $1, 2 liv. bleu de Prusse, $1.10 ; menus item, $3.25	31 70
T. Holloway, poulies, $1 ; John E. Wilson, peinture de carbone élastique, 10 galls, $10 ; 2 gourdes, $1.20	12 20
Ile au Loup Marin ($651.34)—	
Howard Hutchins, capitaine, salaire, 9 m. au 31 déc. 1900	187 50
Aides, 6 hommes à $100 chacun par année	450 00
Wm. Robertson, Halifax : ancres (2), 60 liv. à 12c. ; cuir, 4¼ liv. à 50c. ; laccapodium, 2 à $1.25 ; menues fournitures, $2.01	13 84
Ile Toronto ($231)—	
Wm. Ward, patron de chal., salaire, 12 m. au 1er mai 1900, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices, 6 hommes, 14 exercices chacun à $1.50 ; service spécial, 3 hommes, $9	135 00
Baie de Weller ($276)—	
W. A. Young, patron de chal., salaire, 12 m. au 30 nov. 1900, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices, 6 hommes, 14 exercices chacun à $1.50	126 00
G. A. White, Trenton : rames pour bateau de sauvetage, 4 paires à $8.25	33 00
W. A. Young, planches et carvelles, $1.50 ; réparations, 9 jours à $1.50	15 00
Whitehead ($262.14)—	
Hugh Munroe, patron de chal., salaire, 12 m. au 30 nov. 1899, $75 ; exercices, 14 à $1.50	96 00
Exercices, 6 hommes, 14 exercices chacun à $1.50	126 00
Black Frères, Halifax : carvelles, 32 liv. à 6c. ; boulons à œillet, 4 à 75c. ; câble de chanvre, 21 liv. à 12c. ; broquettes de cuivre, 40c	7 84
H. H. Fuller, Halifax : peint. d'oxyde rouge, 10 galls à $1.35 ; peint. blanche, $1.75 ; lanterne et mèches, 2 à $1 ; huile, $2.60 ; 10 galls huile crue à 75c. ; pinceaux, etc., $4.95.	32 30
Yarmouth ($22.66)—	
Ch. de fer Dominion-Atlantique : 6 vieux rails, 24 pds de long, à $15 la tonne	20 16
Frank Moores, ajuster ferrements pour le bateau, 5 heures	2 50
Report	7,186 14

Stations de bateaux de sauvetage et récompenses—*Suite.*	$ c.
Report	7,186 14
Dépenses générales ($1,333.78)—	
Bloomfield Douglas, inspecteur de stations ($689.37):—	
Partie d'appointem. à $900 par année, 13 m. au 30 juin, 1901 (*voir* Service de marée et enquête sur les naufrages pour bal.)	379 18
Frais de voyages, visiter différentes stations, 28 avril au 12 oct. 1900—transport, $145.13 ; frais de subsist., $102.65 ; fr. de port, $3.58 ; menus déboursés, $27.66 ; main-d'œuvre de forgerons et charpentiers, 9 j. à $3, 21½ j à $2, 4¼ j. à $1.50 ; percer trous dans le roc, 12 à 40c.; moins payé en 1899-1900, $50	310 19
American Ordnance Co., Bridgeport : E.-U. d'A.; 5 canons Lyle et projectiles	495 00
Wm. H. Thicke, Ottawa : graver inscriptions sur montres, etc., présentées comme récompenses, à 3c., par lettre	30 69
Récompenses en argent, $84.63 ; bureau de la papeterie et fournitures, $34.09	118 72
	8,519 92
Enquête sur les naufrages.	
Rapp. sur naufrages à $2 chaque : James Barber, Saint-Jean, $64 ; John Cape, Hamilton, $2 ; E. Gillespie, Parrsboro, $48 ; success. de Daniel McDonald, Pictou, $8 ; R. McDonald, Sydney, $4 ; Joseph McPherson, North-Sydney, $8 ; James A. Russell, $2 ; E. D. Tremaine, Port-Hood, $6	142 00
Bloomfield, Douglas, appoint. d'estimateur, 12 m. au 30 juin. (*Voir* aussi pages P—39, 41).	200 00
Bloomfield, Douglas, frais de voyages à Digby, Yarmouth et Saint-Jean *re* enquête *Monticello*, etc	60 56
James Barber, Saint-Jean : rédiger déclaration du capit. du str *Pharsalia re Monticello.?*	5 00
W. J. Breen, sténographe, témoignages à l'enquête du steamer *Ashanti*	36 00
M. P. McElhinney, aviseur nautique, voyages à Brockville et Kingston *re Empire State*, $42.53, remboursé, $7.47	50 00
Ada Oldfield, nettoyer chambres, 4 m. au 30 avril 1901	8 00
Chas. Pelton, sténographe, témoignages à l'enquête du steamer *Monticello*	26 00
W. H. Smith, président et examinat. de capit. et seconds, voyage à Yarmouth *re* enquête du *Monticello*, $65.90 ; à Little-River *re* enquête du *Newfield*, $42.20 ; moins $2.20 non payés	105 90
O. G. V. Spain, commandant, service protection des pêcheries, voyages à Yarmouth, Saint-Jean, etc., en deux occasions, enquêtes *Monticello* et *Newfield*	271 56
Wm. Wakeham, commandant *La Canadienne*, voyage *re* enquête du steamer *Ashanti*, y compris $40 payés à deux assesseurs	81 76
Impressions et papeterie, $28.49 ; Wm. Dawson et Fils, Londres, *Shipping Gazette*, 1901, $7.38.	35 87
	1,022 65
Enregistrement des navires canadiens.	
R. D. Anglin, Kingston, frais de voyages à Port-Rowan et Peterboro	29 95
Robert Duncan et Cie, Hamilton : relier de nouveau vieilles archives de navires d'Hamilton	5 50
W. L. Magee, 1er commis. voyage à Montréal, 8 au 12 sept. 1900, $20.85 ; remboursé, $4.15	25 00
Abonnement au *Registre Veritas* et *Repertoire Général*, 1901, $30.66 ; messagerie, $1.85	32 51
Sous-secrétaire, Chambre de Commerce, Londres : mesurer 48 galons de 30 pds ou 60 pds	90 03
Spottiswoode et Cie., Londres : enregistrement de navires anglais	30 42
Bureau de la papeterie et imprimeur du roi, Ottawa : imprimer formules, etc., $270.72 ; 50 listes des navires, $12.50 ; lithographier certificats, $50	333 22
	546 63
Enlèvement d'obstacles.	
C. W. Brannen, Saint-Jean : enlever 26 billots de la riv. Saint-Jean, district du Grand-Lac.	24 00
A. C. et C. W. Elderkin, Advocates, N.-E.: enlever partie de l'épave du *Amherst* à Apple-River	6 00
P. Fradette, enlever l'épave du brick au quai de la tête de la Rivière du Loup, gages de 6 hommes et plongeur, $860, moins $101.34 payés en 1901-2	758 66
R. C. McCuaig, Ottawa : rapport sur obstacles dans la rivière Ottawa	10 10
D. A. McKinnon, Charlottetown : services professionnels dans la cause du proc. général du Canada *vs* James Lantalum	81 24
Minist. des Trav. pub., Ottawa : 15 hrs du dragueur *Arthur* p. enlever caisson à Port-Arthur.	120 00
	1,000 00
Service postal en hiver, Ile du Prince-Edouard.	
Capitaines à $75 par mois, du 12 fév. au 2 mars 1901 : Walter D. Allen, $42.50 ; W. Campbell, $47.50	90 00
Patrons de chal. à $55 par m.: Wm. M. Allen, $31.17 ; Wm. E. Allen, $31.17 ; Magee Allen, $23.83 ; H. G. Allen, $5.50 ; Wm. E. Bell, $34.83 ; Ephraim Bell, $25.67 ; Con. Bell, $14.67 ; Thomas Howatt, $3.67 ; J. W. Howatt, $7.33 ; Geo. Trenholm, $29.34 ; Wm. S. Trenholm, $16.50 ; Fred. Trenholm, $9.17	232 85
A reporter	322 85

Service postal en hiver, Ile du Prince-Edouard *-Suite.*	$ c.
Report	322 85
Chaloupiers à $50 par m.: Rus. Ahearn, $28.35 ; Hanford Allen, $11.67 ; Percy Allen, $20 ; C. E. Allen, $28.34 ; Oakley Allen, $21 67 ; Arthur Allen, $18.34 ; Edwin Allen, $6.68 ; H. G. Allen, $6.69 ; Walter Briggs, $21.67 ; Robert Bell, $28.35 ; Archie Bell, $3.34 ; Howard Clark, $11.67 ; Mont. Campbell, $3.34 ; Wm. Dunn, $21.67 ; Charlie Doull, $3.34 ; James Fields, $25 ; Bazil Gallant, $21.67 ; Ariel Howatt, $28.35 ; J. J. Hughes, $21.67 ; Philip F. Howatt, $3.34 ; Johnson Lord, $25 ; Dan. McDonald, $28.34 ; Wm. M. Peacock, $28.34 ; Hugh Spence, $28.34 ; J. P. Spence, $6.69 ; Lemuel Sudsbery, $28.35 ; Fred. Trenholm, $11.67 ; C. Trenholm, $21.67 ; John Wall, $3.34	516 89
Matelots à $45 par m.: Mauncell Allen, $25.50 ; Silliker Allen, $25.50 ; Stephen Allen, $16.50 ; Albert Allen, $6 ; Foster Allen, $9 ; Geo. Burns, $25.50 ; Geo. Briggs, $4.50 ; James Bell, $25.50 ; Archie Bell, $22.50 ; Chas. Crawford, $21 ; J. R. Crawford, $13.50 ; John Campbell, $3 ; Thos. D. Carruthers, $19.50 ; Hector Campbell, $25.50 ; John Crossman, $25.50 ; Alfred Cameron, $16.50 ; Oliver Cameron, $22.50 ; Isaac Clark, $25.50 ; John Campbell, $3 ; Charlie Cameron, $3 ; Wm. Dove, $25.50 ; Wm. Dunn, $3 ; Charlie Doull, $22.50 ; Thomas Donnelly, $16.50 ; Stephen Fields, $13.50 ; Mariner Grant, $19.50 ; Frank Greenan, $25.50 ; John C. Hennessy, $22 50 ; Philip S. Howatt, $22 50 ; John W. Howatt, $16.50 ; Wm. E. Howatt, $3 ; Geo. Irving, $19.50 ; J. P. Irving, $3 ; Chas. Johnson, $3 ; Fred. Leard. $22.50 ; Geo. Leard, $3 ; Dan. McDonald, $21 ; J. F. McKay, $15 ; James McKay, $16.50 ; L. McGlashing, $4.50 ; Burpee McMicken, $22.50 ; Jas. McLeod, $19.50 ; John McPhee, $12 ; John Murray, $6 ; Hermas Myers, $6 ; Wm. T. Newsome, $19.50 ; Harvey Oulton, $6 ; S. A. Peacock, $25.50 ; Stephen Peacock, $7.50 ; John Riley, $10.50 ; — Rockford, $1.50 ; James P. Spence, $15 ; Thomas Sharpe, $21 ; A. T. Spence, $7.50 ; Wm. Straight, $7.50 ; Percy Spence, $3 ; Bert. Smith, $3 ; Chas. Trenholm, $13.50 ; Edgar Trenholm, $3 ; Thomas Trenholm, $18 ; Pat. Tierney, $6 ; Theo. Trenholm, $4.50 ; David Williams, $25.50 ; Jas. Warren, $7.50 ; Gavin Walker, $6	915 00
Gardiens d'abri de chaloupes à $40 par m. : Harper Allen, $22.67 ; W. H P. Irving, $25.33	48 00
Allen, Blair W., Cap Tourmentin, transport d'équipages et malles jusqu'à la glace, 27 voyages à $2.75	74 25
Allen, Harper, Bayfield : prendre soin d'abri de chaloupes en été à Tourmentin, 1900, $25 ; louage d'attelage et main-d'œuvre, $12.75	37 75
Down, Augustus, Charlottetown : houille, 2 tonnes à $4.50 ; charriage, 70c	9 70
Irving, W. H. P., Cap Tourmentin : pension de M. M. Walsh, 21 d., $21 ; soin d'abri de chaloupes, Traverse, été de 1899 et 1900, $45 ; réparations et main-d'œuvre, $11.25	77 25
Kennedy, A., et Cie, Charlottetown, peinture et ferronnerie en menues quantités	8 93
Muncey, T. C., Cap Traverse, service d'agent de billets, durant l'hiver, 17 j. au 2 mars 1901	12 07
Palmer, Robert, et Cie, Charlottetown : balise, $10 ; cadres et châssis, $2 ; 2 gros appuis pour balises, $2 ; menues fournitures, $2.85	16 85
Ritchie, E. S., et Fils, Brookline, lunette méridieune pour le capit. Allen	15 00
Menus item : abri de chaloupes, $5 ; pension, main-d'œuvre et messageries, $10.20 ; impressions et papeterie, $24.19	39 39
Détaillé sous strs fédéraux *(Minto)*, mont. dépensé p. le service de la malle en hiver	6,335 62
	8,429 55
Inspection des bestiaux.	
Dépenses à Montréal ($1,954.64)—	
E. B. Morgan, inspecteur, appointements, 10 m. au 30 avril 1900	833 33
Geo. H. Pope, inspecteur, appointements, 10 m. au 30 avril 1900	833 33
Garçon de bureau à $2 par sem., $50 ; nettoyer bureau, 6 m., $18 50 ; menus item, $5.28.	73 78
Louage de voit. pour insp. aux steamers, $92 ; taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1901, $9.70	101 70
G. H. Matthews, loyer de bureau, 9 m. au 31 janvier 1901	112 50
Dépenses à Saint-Jean, N.-B. ($792.20)—	
F. J. Harding, agent de marine, remunér. p. serv. en 1896 et 1897 payée en vertu O. C.	400 00
Thomas Buckley, inspecteur, appointements, 15 sept. 1900 au 30 avril 1901, à $500.	312 51
Thomas Buckley, inspecteur, arrérages, 11 j. en novembre 1898 et 1899	18 33
Cie de téléphone du Nouveau-Brunswick, loyer de téléphone, 12 m. au 1er déc. 1900.	15 00
Dépenses générales, imprimeur du roi, Ottawa, impressions et papeterie	46 36
	2,746 84
Service de marée.	
Observateurs : J. Campbell, Rivière du Loup, 12 m., $120 ; L. W. Catellier, Tadousac, 2¾ m., $27.50 ; F. N. Dennison, Victoria, 6 m., $54 ; Thomas Grindrod, Pte aux Orignaux, 2½ m., $25 ; John Grove, Pointe Prospect, 3⅛ m., $26.67 ; D. L. Hutchinson, Saint-Jean, 12 m., $199.98 ; R. Higham, Halifax, 12 m., $192 ; A. Hart, Forteau, 12 m., $132 ; C. Langlois, Grosse-Ile, 5¼ m., $52.50 ; Alfred Fournier, Jetée de la Traverse, 4¼ m., $8.50 ; Esdres Lebel, phare flottant de la Traverse, 4½ m., $8.50 ; M. McCarthy, Rivière du Loup, ¾ m., $7.50 ; Wm. McLeod, 1⅓ m., $16 ; Wm. McDougall, Lauzon, Lévis, 12 m., $120 ; J. McWilliams, Pointe au Père, 12 m., $180 ; J. E. Murphy, Yarmouth, 12 m., $108 ; Réal Pelletier, L'Islet, 5 m., $75 ; J. S. Russell, Cap Chatte, 3 m. $30	1,383 15
A reporter	1 383 15

Observations des marées—*Suite.*	$ c.
Report.	1,383 15
Bloomfield Douglas, inspecteur de stations de marées— Partie d'appointements, 13 m. au 30 juin 1901 ($900 par année. *Voir* page P—39)	379 18
Voyage en sept. et oct. 1900 et avril 1901, $33.05; chronomètre (d'occasion), $25; thermomètre, $5; équerre, $5.50; menus item, $5.15; pas de compte, $50.	123 70
W. Bell Dawson, ingénieur adjoint, voyage et menus déboursés du 5 juin au 9 avril 1901, $421.73; voyage de S. C. Hayden avec M. Dawson, $251 25; pas de compte, $300; moins payé en 1900, compte produit en 1901, $150	822 98
Archambault, Joseph, Ottawa, huile et vernis (détails dans M.A.M., page P—50)	21 60
Bailey, George, Ottawa: poulies en cuivre, 7, $19.25; faire 50 pds de chaîne à sonde, $6.50; modèle de poulie, $2; 12 poids en plomb p. bouées flottant., $2.50; menues fournit., $3.75	34 00
Cambie, H. J., Vancouver: payé à T. H. Holt pour ériger un maréomètre	35 00
Cameron, J. R., St-Jean: huile, 95 gall. à 28c.; bidon et entonnoir, $1.35; pierre à aiguiser, $2.30	30 25
Carrier, Lainé et Cie, Lévis: tuyau, 12 x 2, 12 longueurs, $17.28; accouplem. et coudes, $4.32	21 60
Cassella, Louis P., Londres, Ang.: 500 cartes marines (Richard n° 296), pour maréomètre, $10.40; corde laiton flexible, 2 long. de 250 pds chac., $7.90; 1,000 feuilles p. maréomètre (Richard), marquées p. 24 hrs, avec bord marginal, $18.25; fil laiton (n° 4), 600 pds, $5.83; frais de port et emballage, $4.55	46 93
Fleck, Alex. jne, Ottawa: brides d'angle (3 x ⅜), 125 liv. à 4c,; travail: forgeron, 13 hrs à 60c.; machiniste, 14 h. à 40c.; vis (¾ x 6), 36, $2.25; menues fournitures, $7.74	28 39
Greenwood, W. N., Lancaster, Ang.: tables de marée kludonométriques, 1900, réimpression des marées du Canada, 620 exemplaires	43 80
Higham, R. Halifax: travail p. poser la pompe et pomper l'eau, 3¾ jrs à $1.25, 4¾ jrs à $1.75; ciment et bois, $2.50	15 50
Howe, George, Ottawa: fournir, peinturer et numéroter planches, 30 pcs à 95c	28 50
Imperial Oil Co., Ottawa: huile astrale de Pratt, 79·48 gall. à 23½c., 84·22 gall. à 22½c.	37 43
Légé, A. et Cie, Londres, Ang.: cartes des mar., 2,150, $75.85; emball., fr. de p., etc., $21.97	97 82
McWilliams, J., Pointe-au-Père: charriage et réparations, avril à oct. 1900, $61.03, moins vieux matériel vendu, $21.50	39 53
Marcoux, Phid., St-Joseph-de-Lévis: madrier, 200 pds $5; blanc de plb, 25 liv. à 8c.; travail, $5.33; menues fournitures, $6.42	18 75
Murray, Isaac, St-Jean: pomper maréomètre jusqu'à juillet 1900 à 30c. l'heure, $12.90; lampes durant l'hiver, $2	14 90
Negretti et Zambra, Londres, Ang.: grav. spéciale sur pierre et impress. de 100 cartes mar., $12.16; cartes mar. suppl., 400, $12.16; horizon artificiel, modèle de l'artillerie et boîte en acajou, $21.89; barographe autom. avec cartes mar. (hebdomad.), encre et plume, $31.63; 2 thermomètres minimum, échelles zinc, $3.65; 300 cartes p. barographe, $7.29; flèche de nivellem. 14 pds, peinte, $12.16; 2 pignons p. barographe, 97c.; emballage et autres frais, $8.22; moins escompte, $7	103 14
Parent, Chas., Québec: fer (3 x ¼) 480 liv. à $2.90; clous, 84 liv. à 4c.; vis à bois, 18 à 15c.; vis, 108 à 5c.; ciment, 2 brls à $2.50	30 38
Potter, J. D., Londres, Ang.: almanachs, marées, courants, etc	14 11
Roberts, E., " préparer copie manuscrite p. l'impress. des marées de 1901, 4 ports et exempl. suppl., $340.66; analyse des observations maréog., 6 ans $1.352.93; prédictions des marées, 2 ports, $165.46; préparer manuscrit pour 1902, $511	2,370 05
Smalley, A. B., et Fils, St-Jean: loyer de 5 chronomètres, 25 avril au 19 oct. 1900, $125; réparer et nettoyer maréomètre, $7	132 00
Sproule, W. H., Ottawa: nettoyer et réparer maréomètres	23 50
White, James, Glasgow, Ecose: réparer mouvement du maréom., nouvel échappement, etc.	38 93
Wilson, James, et Cie, Ottawa: cadre et miroir	6 50
Détaillé sous appointements à Ottawa, (Angus) $700; imprimeur du roi, Ottawa, $325.83	1,025 83
Messagerie et frais de transport, $57.17; télégrammes, $3.80; menus comptes, $31.78	92 75
Station biologique de marine.	7,060 20
D. W. Clarke et Fils, St-Jean-Ouest: répar. chalan p. transport de station biologique à St-Andrews, travail, 68 j. à $2.50; lui-même avec outils et access., 20 j. à $4; 5 billets pour St-Jean à $2.50; placer station sur chalan, $200; bois de serv., ferronnerie, etc., $177.79; moins payé en 1901-2, $190.29	450 00
James Gallagher, gardien, St-Andrews: rémunération, mai 1900 au 30 avril 1901, 5 m. à $40, 6 à $10; juin 1900, $32; juillet 1900, ( ) $40, (remboursé).	332 00
Lyman, Fils et Cie, Montréal: thermomètres chim., 2, $2.60; tube P. G. à $3.50 la liv., $6.02; alambic, $8.50; formaldehyde à $4.50 la douz., $9; balance, $16; centrifuge, $16.20; sulfate d'ammon., $4; 16 liv. alcool abs., $16.60; formaline, etc., $14.30; menues fournitures, $13.25	106 47
Wright, professeur Ramsay, Toronto: voyage, Toronto à St-Andrews, Ottawa et Canso, $150.30; fret, $44.02; station de grève, 11½ j. à $2; divers travaux, $29.80; réservoirs en cuivre et appar. pour enfonc. bouteille, $42; formalin et autres produits chim., $14.90; seine, $6.55; accumulateur acier p. dragues, $3; étamine, $3.53; menus item, $20.23.	337 33
Prince, E. E., commissaires des pêcheries, déboursés— Voyage, détaillé à la page P—6	170 22
Conservateurs, F. Slater Jackson, 1 m., $50; J. Stafford, 2 m., août et sept., $75	125 00
A reporter	1,521 02

Station biologique de marine—*Fin.*	$ c.
Report	1,521 02
Prince, E. E., commissaire des pêcheries—*Fin.*	
F. Ryan, 17 j. sur chaloupe à vap., $25.50 ; W.H. Hutchinson, 17 j. sur chaloupe à vap., $25.50	51 00
T. Rooney, nouvelle amarre pour chaloupe à gazoline	10 00
Gloucester Net and Twine Co., Boston, sangles p. accrocher rets, (60 x 3), 2, 4½ liv.chac.	16 92
Sintz Gas Engine Co., Grands-Rapides : hélice et détonateur, complets, $7.50 ; ailes spéciales, eau salée, $4	11 50
J. T. Ross, blanc de plb, 75 liv. à 10c. ; huile, crue et bouillie, 7 gall. à $1 ; emmagasin., etc., $5.50 ; câble et ligne, $5.36	25 36
A. Storr, remise de chaloupe, $8 ; J. Gallagher, div. déboursés, $26.86	34 86
D. F. DeWolfe, 14 brls houille, $10.50 ; W. H. Donovan, plombage, $6.75	17 25
D. C. Rollins, usage de drague, $5.75 ; boulons, plaques et menues fournitures, $6.85	12 60
Mme Glen, compas de marine, $3 ; menue ferronnerie, $5.90 ; Odell Frères, essuie-mains, etc., $4.26	13 16
Patterson et Foster, Montréal : acides, $12.96 ; T. McAvity, débarquer rets, $4.50	17 46
Voyage des membres du bureau excepté les profess. Prince st Wright, 5	145 20
Charriage d'cau, $17.95 ; fret, $16.63 ; travail et menus item, $69.52 ; imprimeur du roi, $10.15	114 25
	1,990 58
Dépenses imprévues en général.	
Acadian Recorder, Halifax, impression d'assignations, 300, deux côtés	4 00
Steamer *Minto* en préparation pour le voyage du gouverneur général :—	
Avance au commandeur Spain, en compte de 1901-2	150 00
Doyle, Wm., Québec : réfrigérateur, $16.50 ; corde coton, 11 liv. à 30c. ; bid. à lait, $3.50 ; bassins, 4 à 40c. ; cruches et seaux émaillés, 8 à $1.10 ; bain, $3.50 ; gros sel, 100 liv. à 8½c. ; filtre, $7.25 ; 4 ptes solarine, $2 60 ; menues fournitures, $5.86	61 41
Hall, G. B., Québec, 1 brl huile à machine n° 1, 48 gall. à 60c	28 80
Morin, J. B., Québec, plombage, 2 hommes 8 j. chacun, et matériel	48 60
Morin, Ed. et Cie, Québec : savon toil., 5 boîtes, $3 ; huile d'olive, 4 bout. $3 ; désinfect., $5.30 ; menues fournitures, $2.25	13 55
Patry, Eudore, Québec : bière de ging. et eau de soude, 10 douz. à $1 ; bière ging., 5 douz. à 90c. ; 4 douz. bière de ging. angl., $5.80 ; 5 douz. eau soude angl., $7.25 ; 100 ptes appollinaris, $11.50 ; 2 bid. cristal ging., $1.40 ; fruits confis, (supér.) 8¼ liv. à 80c. ; pastilles de citron, 6 boîtes à 25c. ; chocolat, 4 boîtes à 30c. ; 3 bid. ging. en branches, $1.95 ; 3 mandarines cristal, $1.95	53 65
Roy, E., passerelle, $24 ; F. T. Thomas, 2 carafes, $6.50	30 50
The Sillery Nurseries, Québec, 4 bouquets et fleurs diverses	15 50
Approvisionnement de houille du navire, 16 hommes en tout à 35c. ou 25c. l'heure	67 25
Menus paiements : solarine, $1.25 ; blanch., $4.25 ; poisson, $3.68 ; charriage, etc., $5.38 ; à rendre compte, $16.18	30 74
McKay, Geo. D., régistrateur intérim., Walkerton, copie de lot de grève à Wiarton	2 50
Stewart, C. E., services professionnels, au 2 avril 1901, 17 j. à $3.50 ; pension à Ottawa, 19 j. à $1.50 ; voyage à Halifax, $28.50. (*voir* aussi page P—36)	116 50
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa, détaillé à la page P—6	2,007 62
	2,630 62

Rémunération des gardiens de phares.	$ c.
Résumé.	
En amont de Montréal...(page P—43)	54,997 03
Québec .....(" P—44)	47,930 48
Nouveau-Brunswick. ....(" P—45)	26,218 29
Nouvelle-Ecosse..... ...(" P—46)	60,865 29
Ile du Prince-Edouard...(" P—48)	7,914 91
Colombie-Britannique. ..(" P—48)	15,470 67
	213,396 67
En amont de Montréal (*$54,997.03*).	
Harty, Patrick, inspecteur de phares..	1,400 00
*Noble, W. H., surintendant des travaux	1,372 00
Acton, J. A., Ile Brûlée..... ...	250 00
Aitken, I. H., Glengarry Stone House	228 50
Alexander, Andrew, Ile à l'Agneau...	400 00
Armstrong, John, Fort-William, lac Supérieur.....	200 00
Baker, H. F., Ile Clapperton	350 00
Ball, J. H., Ile Manitouline.....	650 00
Bamford, Robert, Ile Bamford.....	250 00
Baxter, W. J., Ile au Genièvre.....	303 12
Beaulieu, Octave, Pointe à Cadieux ..	150 00
Bélanger, A., St-Louis, bat.-phare (1).	163 98
Bertrand, Félix, lac Coulonge.....	100 00
Borron, Edward, jne, Riv. des Français	500 00
Boucher, Francis, Ile Aylmer.....	175 00
Boyd, Wm, Kagawong.....	72 00
Boyd, W. S., Ile Griffith	350 00
Boyd, R. P., Batture de Cole	250 00
Boyer, Nap., St-Louis, bat.-phare (2).	225 00
Boyter, A. B., Ile Narrow.	200 00
Brown, Adam, Rocher-Rouge	450 00
Burlingham, James, Pointe à Pitre...	487 50
Butler, Silas L., Port-Dover.....	300 00
Campbell, Thomas, Burlington-Beach.	350 00
Campbell, Robert, Goderich.....	400 00
Campbell, John, Pointe McTavish....	100 00
Cartier, H. J., Rivière Thames.....	425 00
Chabot, Joseph, Papineauville.....	100 00
Chase, H. T., Baie Weller.	150 00
Clark, A. G., Ile Nottawasaga.....	500 00
Collins, Allan, Ile du Chrétien.	435 00
Columbus, Chris., Ile au Whisky.....	300 00
Connors, Frank, Pointe Plaisante....	200 00
Conover, F. H. C., Leamington ...	150 00
Cook, S. B., Longue-Pointe, extr.-est.	800 00
Cooper, John, Port-Arthur.....	300 00
Cosgrove, George, Ile Victoria.... . .	350 00
Covert, John. Belleville, 6 m.....	100 00
Cox, John, jne, Ile Morrison..... .	100 00
Craig, Wm., Cap du Tonnerre.....	600 00
Crespin, Vital, St-Louis, bat.-phare, du 11 juin...	15 84
Crevier, Dolphis, Pointe Claire.....	200 00
Cross, Manly, Détroits de Gananoque.	480 00
Cullis, Wm., Ile Manitouline au 31 mai 1900.....	122 39
Currie, George, Ile des Anses	750 00
Daby, A. W., Ile au Pâté, trim. de mars 1899....	18 75
Daoust, Dan., St-Louis, bat.-phare (2)	284 16
Daoust, Dosithée, Pointe McKie. ...	175 00
Darling, Thos., Baie Sud-Est.....	60 00
Davieau, Joseph, Pointe Corbay.....	350 00
Davieau, Hya., Ile Michipicoten.....	400 00
Davis, J. H., Ile au Pigeon.....	350 00
Davis, Henry, Tobermory.....	130 00
De Lamorandière, P. R., Killarney...	400 00
Demers, Wilbrod, Ile au Caribou.....	800 00
De Repentigny, T., Sainte-Anne de Bellevue..... ..	150 00
A reporter.....	18,873 24

Rémunération des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
	18,873 24
Report.....	
En amont de Montréal—Suite.	
Derry, J. A., Ile à la Sauvagesse.....	77 00
Dick, Andrew, Pointe Porphyre.	400 00
Dickinson, W. E., L.-Pointe, ext.-ouest	307 50
Dixon, J. G., Rosseau.....	100 00
Durnan, Geo., Pointe Gibraltar . ..	625 00
Dutcher, Samuel, Meaford.....	150 00
Ead, Mme C., Port-Stanley.....	300 00
Ely, H. R. A., Wiarton..	75 00
Felan, Maurice, jetée de Oakville.....	150 00
Fellows, W. R., Rondeau..	312 50
Filiatreault, Thos., Coteau-Landing..	140 00
Fortier, D. H. A., Port-Colborne. ...	550 00
Gauthier, Charles, Sainte-Placide ...	140 00
Gillespie, Wm., Ile Wolfe.....	250 00
Gloude, Benjamin, Dorval.....	300 00
Gordon, Robt., Cobourg.....	180 00
Gorley, John, jne, Manitowaning	137 50
Griffith, A. H., Tombeau du Géant...	250 00
Grignon, Xavier, Beauharnois.	260 00
Grubb, W. A., jne, Récif Pointe Pelée	700 00
Hackett, Andrew, Bois Blanc.... ..	326 25
Haïtse, Jean, Ile Seule ... . , ..	450 00
Hamilton, John, Ile Hamilton.....	130 00
Hamilton, Thos., Ile du Pâté	75 00
Harvey, James, Thessalon.	250 00
Hawkins, D. B., Havre de la Péninsule	400 00
Hendrickson, Mme M., Ile du Soufre..	81 25
Hill, T. H., Jetée de Lancaster . .	325 00
Hudgins, James M., Faux-Canards...	350 00
Huff, T. H., Ile Jones.....	412 50
Hughes, A., Pointe aux Pins..	250 00
Hughes, William, Rivière Rouge. ...	250 00
Humes, David, Pointe Stribbling.	121 45
Hunter, David, Port-Dalhousie.	350 00
Jackson, William, Batture du Spectacle	350 00
Jeffery, Carson, Ile du Nègre	200 00
Johnson, J. S., Ile aux Cerises.	300 00
Kemp, D., Ile du Frère-Centre.	50 00
Kennedy, James, Lower-Narrows....	100 00
Kingston, cité, lum. à l'horloge de la cité	100 00
Kinney, James, Baie Gore..... . ..	350 00
Kyle, M., Portage du Rat.....	500 00
Labelle, Louis, Ile de la Riv. Creuse..	100 00
Laberge, Alfred, Batture Verte .. .	250 00
Lacroix, H., Oka.....	100 00
Lambert, W. McG., Ile Chantry.....	500 00
Lamondin, Joseph, Byng-Inlet.....	375 00
Lawson, Colin P., Ile du Milieu.....	240 00
Lee, John, Southampton...	150 00
Leger, Thomas, Jetée de Lachine	250 00
Lidwell, J. R., Ile Pelée.....	300 00
Lockerbie, Andrew, Collingwood..	300 00
Lowe, Robert, Thornbury	80 00
Lowry, R. M., Port-Elgin..... .	75 00
Lumsden, A., Témiscamingue..	200 00
McAulay, Donald, Saugeen.	80 00
McCool, James, aîné, Fort-William, rivière Ottawa.....	90 00
McDevitt, Charles, Pointe au Baril...	300 00
McDonald, L. D., Mississagua.	450 00
McDonald, M., Pointe Clark..... ...	375 00
McDonald, Amos., Pointe au Saumon.	300 00
McGaw, Thomas, Kincardine..... .	350 00
McIntosh, John, Arnprior.....	150 00
McIntosh, Daniel, Pointe Baie-Sud ..	200 00
McKay, C. S., Ile à la Bataille.....	500 00
McKay, John, Ile Lyall..... ...	450 00
McKenzie, Donald, Petit-Courant....	262 47
McKenzie, John, Presqu'Ile.....	100 00
McKenzie, W., Ile aux Fraises. ...	300 00
A reporter.....	36,826 66

*A déduire du fonds de retraite, $28, crédit de 1901-2.

Rémunération des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
	36,826 66
Report.....	
En amont de Montréal—Suite.	
McKillop, John, Ile Campbell.....	150 00
McKillop, Donald, Barre Saint-Anicet	230 00
McLachlan, Mme K., Glengarry.....	21 50
McLaren, Allan, Pointe Brown.....	180 00
McLean, Arch., Owen-Sound.....	126 00
McMaster, A., Pointe Neuf-Milles...	250 00
McQuestion, Maria, Pte-McQuestion..	100 00
Magnussion, A., Havre aux Goélands.	150 00
Maguire, J. W., Corunna.....	90 00
Malette, Ber., lac Saint-Louis, bateau-phare.....	55 55
Malott, A. E., Kingsville.....	150 00
Manson, John, Récif Colchester.....	600 00
Marchand, L., St-Louis, bat.-ph. (1)..	58 75
Martin, W. J., Rivière des Espagnols.	250 00
Masson, L. H., Pointe aux Anglais...	200 00
Matheson, N., Cap Robert.....	350 00
Matheson, Daniel, Ile de l'Ours Noir..	150 00
Michigan Land & Lumber Co., Rivière de l'Aveugle.....	40 00
Miller, John, Port-Crédit.....	150 00
Miron, Louis, Gargantua.....	450 00
Mongeon, C. A., Batture de Way....	100 00
Montgomery, William, Toronto (E. Gap)..	300 00
Morrison, Jonathan, Pointe Hooper..	150 00
Morriseau, Michael, Rivière La Pluie.	280 00
Mullin, M., Rivière du Sud.....	90 96
Munroe, J. J., Bar Lancaster.....	280 00
Murray, William, Barriefield Common	168 14
O'Brien, Matt., Baie des Français....	125 00
O'Connor, Patrick, Baie Bishop.....	150 00
O'Rourke, Michael, Ile des Frères, Centre.....	50 00
O'Rourke, Mary, Ile des Frères, Centre.	50 00
Orr, W. B., Ile au Serpent.....	18 82
Ouellet, Godfrey, Pointe Buckom....	180 00
Pettypiece, Step., Trav. du Fr. à Chaux	350 00
Plumb, W. S., Pte du Moulin à Vent.	180 00
Plunkett, H. E., Ile du Chenal.....	350 00
Havre du comté du Port-Darlington, Port-Darlington.....	100 00
Prosser, John, Ile Muskoka.....	250 00
Proudfoot, Thomas, Riv. Sainte-Marie	100 00
Purvis, John, Ile du Gros-Canard....	700 00
Rains, E. E., Pointe de la Batture..	250 00
Rains, A. M., Rivière Sainte-Marie..	132 32
Rains, W. W., Rivière Ste-Marie, 22 avril au 14 déc. 1900.....	54 19
Rathbun Co., Deseronto.....	200 00
Readmond, W. H., Gravenhurst.....	100 00
Ritchie, James, F. d'al. de la B. du Sud	150 00
Robillard, H., Ile Perrot.....	100 00
Roddick, Robt., Ile au Goéland.....	500 00
Root, Albert, Ile du Grenadier.....	250 00
Rowan, James, Ile Victoria.....	100 00
Rowe, George A., Ile du Télégraphe..	200 00
Sauvé, Honoré, Pointe à Caron.....	60 00
Schofield, Fergus, Port-Maitland.....	350 00
Séguin, Grégoire, L'Orignal.....	100 00
Shannon, William, Grosse Pointe.....	435 00
Shannon, George "	175 00
Shephard, Mrs. W., Ile du Soufre ...	243 75
Simpson, H. V., F. d'al. de la Presqu'Ile	540 00
Smith, Robt., Iles de l'Ouest.....	58 50
Smith, H. E., Presqu'Isle, princ.....	350 00
Smith, Donald, Ile du Pot-de-Fleurs..	300 00
Smith, Richard, Iles de l'Ouest.....	525 00
Smithers, R. O., Ile Mohawk.....	400 00
Somers, Nap., Feux d'align. Midland.	151 25
A reporter.....	50,276 39

Rémunération des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
	50,276 39
Report.....	
En amont de Montréal—Suite.	
Spence, Bernard, Ile des Allumettes..	100 00
Spencer, D. O., Scotch-Bonnet.....	350 00
Stoneburner, J. A., canal Cornwall...	100 00
Sullivan, Silas, quai de Baskin.....	130 00
Sutherland, John, Port-Burwell ..	225 00
Taylor, R., Ile du Cerf	141 13
Theriault, A., machiniste.....	700 00
Vallée, Charles, Ile de l'Espoir.....	450 00
Veech, Stannes, Pointe de Neuf-Milles	450 00
Wallace, J. G., Ile Lindoc.....	250 00
Webster, Charles, Chabot-Head.....	650 00
Weightman, Wm., Rocher des Sœurs du Nord.....	350 00
Wier, J. C., Belleville, du 13 avril....	43 33
White, C. L., Havre Snug.....	350 00
Whitemarsh, John, Ile au Serpent....	331 18
Winthrop, R. W., Britannia.....	100 00
Québec ($47,930.48).	
O'Farrell, George, inspecteur de phares	1,100 00
Arcand, Elzéar, Cap de la Madeleine.	130 00
Arcand, Alfred, Sept-Iles.....	324 00
Arseneau, Nectaire, Etang du Nord..	378 00
Ascah James, Pointe de la Renommée	420 00
Ayer, R. L., lac Memphremagog.....	37 50
Babin, L. D., Piliers et Algernon.....	586 50
Banville, Joseph, Matane.....	300 00
Beaudet, F., Lotbinière, F.....	80 00
Beaudet, G. " B.....	80 00
Beaudet, Charles, Barre à Boulard, B.	60 00
Beaudet, Charles, Platon, R.....	120 00
Beaulieu, J. H., Pointe aux Orignaux.	262 00
Bertrand, Aug., Pointe au Maquereau	340 00
Bisson, William, Grande-Rivière.....	195 00
Bouchard, Louis, Cap au Saumon....	600 00
Boucher, Louis, Ile aux Raisins.....	252 00
Boulanger, H., Montmagny.....	80 00
Bouliamne, P., Ilet aux Allouettes....	400 00
Bourget, Charles, Cap Désespoir.....	450 00
Bourget, Florien, Percé.....	225 00
Bourque, P., Rocher aux Oiseaux....	1,300 00
Breton, Narc., Pointe Riche.....	540 00
Bujold, Louis, Pointe Carleton.....	270 00
Campbell, J. W., Cap Normand.....	720 00
Carignan, P. L., Champlain.....	80 00
Cassidy, James, Ile de l'Entrée.....	335 00
Chabot, Ed., Pointe Saint-Laurent...	300 00
Chamberlain, H., Pointe au Chêne....	75 00
Colton, Michael, Belle-Ile.....	1,200 00
Cormier, William, Ile Amherst.....	400 00
Costin, Eng., Cap Rosier.....	800 00
Côté, Treflé, Cap Chatte.....	529 00
Côté, Paul, Ile aux Œufs.....	560 00
Croteau, Téles., Barre Sainte-Croix...	17 50
Danville, E., Pointe à Basile.....	50 00
Desjardins, J. B., Kamouraska.....	291 67
Desmarais, Phi., Rivière St-François.	160 00
Dubois, Oct., Ile aux Fleurs.....	500 00
Dubreuil, Hec., Pointe aux Trembles.	130 00
Eden, F. G., Bassin de Gaspé.....	10 50
Fafford, Vict., Pointe des Monts.....	600 00
Fagault, Geo., Ile Greenly.....	800 00
Fiset, Hector, St-Pierre, bat.-phare (2).	500 00
Fontaine, E., Cap Bauld.....	875 00
Fournier, Alfred, Jetée de la Traverse d'en haut, y compris arrérages.	761 00
Francœur, J. C., St-Pierre les Becquets	52 50
Fraser, P. T., Ile Rouge, bat.-phare..	500 00
Frenette, Arthur, Barre Ste-Croix, F.	52 50
A reporter.....	73,826 70

Rémunération des gardiens de phares—*Suite.*	$	c.
Report	73,826	70
Québec—Suite.		
Fugère, L., Batiscan (en amont)	86	00
Fugère, N. " (en aval)	80	00
Gagné, J. Z., Anticosti, Pointe Est	50	00
Galibois, J. B., Bellechasse	330	00
Gauthier, F., Poste Saint-Martin	40	00
Gauthier, Jean, Rivière Martin	325	00
Gervais, Avilas, Contrecœur, B	100	00
Giguère, Denis, feu d'al. de Lavaltrie	350	00
Giguère, Alph., Pointe à Basile	50	00
Grenier, Solomon, Newport	120	00
Guyon, Phil., Ile aux Prunes	128	00
Harvey, André, Chicoutimi, Quai	40	00
Hébert, Moïse, Cap Madeleine, F	80	00
Heppel, Elzéar, Bicquette	239	17
Héroux, Didier, St-Pierre, bat.-ph. (3)	400	00
Houde, Athanase, Cap Charles	163	50
Huot, Joseph, Ange-Gardien, B	70	00
Kennedy, Thomas, Gaspé, bat.-phare	400	00
Lachance, Ls., Pointe Saint-Jean	306	00
Lachapelle, J. B., Repentigny F	75	00
Laflèche, Désiré, St-Pierre, bat.-ph.(1)	400	00
Laliberté, Arthur, Sainte-Emélie	70	00
Langlois, Antoine, Rivière du Chêne	100	00
Lavoie, F., Anse Saint-Jean	40	00
Lavoie, Maximin, Rivière Valin	70	00
Leclerc, Adélard, Saint-Antoine	185	00
Leclerc, P. M., Sainte-Emélie	80	00
LeHuguet, Frs., Cap Gaspé	674	00
Lemieux, Zeph., Anticosti, Pte S.-O.	620	00
Lepage, Joseph, Saint-François, I.-O	99	00
Levesque, Arth., Kamouraska	133	33
Lindsay, Irénée, Ile Verte	600	00
Lindsay, William, Bassin de Gaspé	42	00
Loisel, John, Paspébiac	200	00
Lupien, Mme. N., Saint-Pierre les Becquets	11	67
McLaren, Donald, Rivière Caribou, Chic	40	00
McWilliams, J., Pointe au Père	480	00
Malo, Jos., Ile Sainte-Thérèse	130	00
Malouin, Alf., Anticosti, Pointe Est	720	00
Maltais, Elie, Malbaie	50	00
Manseau, Frs., Port Saint-François	240	00
Marceau, Ls., Saint-François, I.-O. B.	75	00
Marchand, Ferd., Pte aux Citronilles	210	00
Marcotte, P. L., Pointe Bleue	40	00
Martin, Jules, Métis	340	00
Martin, Paul, Saint-Valentin	150	00
Martineau, Valérie, Champlain	72	00
Mayrand, Eugéne, Grondines, F., 1 m	8	33
Ménard, Denis, Pte Mi-Chemin Nord	170	00
Mercier, Onésime, Ile à la Bague	150	00
Molson, Mme Alex., Memphremagog	52	50
Montplaisir, Ant., Cap de la Madeleine	187	00
Morin, Hypolite, Pèlerins	408	00
Nadeau, Alph., Anticosti, Pte S	800	00
Noël, Ed., Barre à Boulard	150	00
Pagé, Celestin, L'Islet, Richelieu	150	00
Painchaud, Jos., Ile aux Grues	336	00
Paquet, Pierre, Sainte- Famille, B	70	00
Paquin, Sylva, Pointe du Lac	100	00
Patterson, J. A., Lac Memphremagog	37	50
Paul, Ed., Ile de Grâce	240	00
Pedneault, P., Ile aux Coudres	40	00
Perrault, Henri, Saint-Pierre les Becquets, 1 m	5	83
Peters, J. H., L. Memphremagog	37	50
Peters, D. E., "	62	50
Pilote, Aug., Poste Saint- Martin	40	00
Pinault, Louis, Bicquette	460	83
A reporter	86,637	36

Rémunération des gardiens de phares—*Suite.*	$	c.
Report	86,637	36
Québec—Fin.		
Poitras, Alexandre, Bersimis	100	00
Pope, Mme An., Anticosti, Pte S.-O.	350	00
Poulin, Alfred, Sainte-Famille, F	70	00
Québec, Commissaires du havre de	60	00
Racette, Désiré, Barre Sainte-Croix	70	00
Reeves, Samuel, Ile Sainte-Thérèse	269	98
Rennie, E. H., Cap Ray	800	00
Richard, Alphonse, Pot à l'Eau-de-Vie	430	00
Cie de Nav. Richelieu et Ont., Sorel	340	00
Rivet, L. L., Repentigny	75	00
Roberge, Hon., Saint-Pierre, B	70	00
Roberval, lumière électrique, Roberval	60	00
Robinson, G. L., Ile d. Cendres et du S.	210	00
Rodrique, F., Portneuf, R	266	00
Sainte-Croix, George, Plateau	450	00
Saint-Onge, Thomas, Contrecœur	75	00
Salvail, Omer, Ile à la Pierre	220	00
Sasseville, J. F., Cap Madeleine	700	00
Savard, Dorilas, Savard	70	00
Savard, John, Rivière Caribou F	40	00
Simard, H. " B.	40	00
Simard, Ed., Montée du Lac	430	00
Thurber, William, Sainte-Croix	212	00
Tremblay, Alexis, Anticosti, P.E	620	00
Tremblay, Thomas, Cap aux Oies	270	00
Tremblay, George, Rivière du Moulin, F	40	00
Tremblay, D., Portneuf, B	380	00
Tremblay, Pitre, Saint-Alphonse	40	00
Tremblay, Thomas, Baie Saint-Paul	280	00
Tremblay H., Cap à l'Aigle	40	00
Tremblay, Mag., Eboulements	40	00
Tremblay, Emil., Rivière du Loup	70	00
Trottier, Eph., Grondines, F	95	67
Trottier, Veuve J., Grondines, B	104	00
Trudelle, Amb., Ange-Gardien, F	70	00
Vézina, Olivier, Saint-Pierre, F	70	00
Vigneau, Placide, Perroquet	600	00
Wheeler, Wm., Lac Memphremagog	37	50
Whitman, R. H., Lacolle	150	00
Wyatt, Thomas, Forteau	875	00
Bateaux-phares, grands—		
Irvine, John, Ile Rouge	2,400	00
Le Blanc, Reg., Ile Blanche	2,400	00
Lebel, Esdras, Traverse d'en bas	2,300	00
Nouveau-Brunswick (826,218.29).		
Kelly, John, inspecteur des phares	1,100	00
Allain, James, Ile au Foin	150	00
Archer, William, Tracadie	285	00
Arseneau, James, Dalhousie	100	00
Balmer, Matthew, Pointe du Chêne	80	00
Barbour, James G., Cap Enragé	800	00
Belliveau, Phillipe T., Fort-Folly	175	00
Belmore, Fred, Havre Dipper	100	00
Bent, A. W., Cap Jourimain, 6 m	150	00
Bent, A. J. P. " 6 m	150	00
Blacklock, Fred G., Cap Spencer	425	00
Blakely, Lawrence, Pointe Harper	75	00
Boudreau, J. B., Petit Rocher	150	00
Bradshaw, L. B., sig. de br'm de Quaco	400	00
Brown, Charles, phare de Quaco	400	00
Brune, John S., Lac aux Oies	250	00
Carney, John, Pointe Perry, du 27 oct.	54	35
Chapman, James, Baie du Vin	200	00
Clark, Geo. H., Beacon	370	00
Cochran, Fred M., br.-lames de Quaco	100	00
Conley, John C., Havre du Castor	270	00
Copp, Edward J., Anderson's Hollow, du 22 janv	44	17
A reporter	108,756	03

Rémunération des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
	108,756 03
Report	
Nouveau-Brunswick—Suite.	
Crandall, D. H., débarcad. de Gray	76 54
Cumming, George, quai du ch. de fer débarcadère Moffat	100 00
Daggett, MmeMark, Grand Havre	133 33
Dalzell, George Y., Queue d'Hirondelle	400 00
Davidson, W. P., Southern Wolf	500 00
Day, Westfield, Pointe Belyea	90 00
DeGrace, John, Pointe des Sauvages	150 00
Delaney, John, Grant's-Beach	125 00
Dinsmore, S. G., Ile du Gros Canard	550 00
Dickson, Elias C., phare Pte aux Pois	270 00
Dumaresq, F. H., Shippegan	280 00
Dutch, John, Ile au Héron	200 00
Egan, Ed. H., Pointe Bellony	100 00
Fanjoy, William, Pointe Fanjoy	80 00
Ferguson, W. J., Tracadie-Sud	150 00
Flewelling, Mary, quai de Flewelling	80 00
Frauley, Frank, Pte Lepreaux, S. B.	450 00
Gillard, John, Pointe du Chêne	40 00
Gould, Frank, Pointe Brulée	40 00
Guptill, S. N., Grand Havre, du 1er nov	266 67
Hachey, Octave, Poquesudie	180 00
Hagen, Elizabeth, Pointe de Ward	80 00
Hamm, C. P., Tête-Est, Musquash	320 00
Hannah, Bertie G., Pte aux Epinettes	120 00
Harvey, W. L., Rocher Gannet	700 00
Hayden, Mich., Pokemouche	200 00
Helms, George, sig. de brume, Latête	580 00
Henderson, Arthur, Midgic-Bluff	200 00
Hendry, A. M., Pointe Hendry	80 00
Ingalls, Turner, jr., Tête Sud-Ouest	250 00
Johnstone, Joseph, Pointe du Chêne, 1er au 16 avril	3 56
Kilpatrick, Joseph, Baie Passamaquoddy	370 00
Laintaigne, G., Caraquet	200 00
Le Blanc, Charles, Pointe à Cassie	250 00
Looney, Thomas E., Tête-Verte	96 50
McBaine, Alexander, Pointe Cox	80 00
McConnell, Robt., Petite Shippigan	100 00
McDonald, R. P., Musquash	33 33
McDonald, Whitfield, Musquash	46 67
McEwen, David, Ile du Milieu	300 00
McGee, Mary C., Ile Bliss	87 23
McIntosh, Chas., alignem. de Néguac	100 00
McLaughlin, W. B., Tête Sud-Ouest	248 43
McLennan, K. R., Escuminac	750 00
McLeod, J. H., Ile Bliss, du 16 oct	232 77
McMann, Robert, Pointe McMann	80 00
McMonagle, Miles, Batture Oromocto	80 00
McNeil, Henry, P. O. Ile Montgomery	150 00
Maillett, D. O., Pointe de l'Eglise	150 00
Matheson, Black, Newcastle	100 00
Mills, George, phare de l'île au Renard	200 00
Moore, S. C., Anderson's Hollow, 6 m	55 83
Morrison, Peter, Pointe du Chêne, Miramichi	100 00
Morrison, Peter, jr., Ile du Portage	200 00
Morrison, Duncan, Ile Sheldrake	300 00
Nevers, Geo. F., Jemseg	80 00
Nobles, Israel, Belle-Isle	80 00
Palmer, E. B., Hampstead, du 29 oct	53 91
Parker, Malachi, Pointe Mulholland	150 00
Pendlebury, W. J., Saint-André	270 00
Pickett, Robert E., Pointe Palmer	80 00
Preston, Stanislaus, Preston's-Beach	125 00
A reporter	120,700 80

Rémunération des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
	120,700 80
Report	
Nouveau-Brunswick—Fin.	
Purvis, David, Gagetown	80 00
Quinton, W. M., Pointe Mark	120 00
Richard, Peter F., Richibouctou	185 00
Richards, D. L., Ile aux Perdrix, du 1er août	733 33
Rivers, Robert, Miscou	800 00
Robertson, Charles W., Pointe Robertson	80 00
Roberty, Ann, Petite Belledune	100 00
Robichaud, Jude, ph. de Richibouctou	240 00
Robicheaux, H. B., Bouctouche	160 00
Robinson, John, Néguac	150 00
Robinson, M., Shédiac	250 00
Ross, E., Pointe Negro-Town	400 00
Russell, James R., Ile à la Meule	700 00
Ryan, William, bat.-ph. de Miramichi	700 00
Scott, Charles F., Stonehaven	100 00
Seely, Chas. F., Machias, Ile aux Phoq.	1,000 00
Seelye, Neil A., Head-Harbour	800 00
Sutherland, George C., Bathurst	210 00
Tatton, George T., Grand-Manan	550 00
Thomas, George H., Pte Lepreaux	400 00
True, J. H., Wilmot's-Bluff	80 00
Upton, Robert, Pointe-Bridges	80 00
Wagner, Richard, Pointe de Sable	80 00
Williams, Forest, débarcad. Williams	80 00
Williston, Wood, Ile au Renard (enhaut)	300 00
Wilson, James, Ile aux Perdrix	66 67
Nouvelle-Ecosse (*$60,865.29*).	
Hutchins, C. A., inspecteur des phares	1,600 00
Amero, George D., Pubnico	240 00
Amirault, James, Sisseboo	200 00
Amiro, Charles A., Argyle	226 88
Baker, Thomas, Ile aux Pois	350 00
Bancroft, J. E., Ile aux Eglantiers	400 00
Beaman, Edwin, jetée de Digby	100 00
Beck, Henry, Baie de Terrance	83 33
Belliveau, J. H., Anse Belliveau	80 00
Bollong, James, Havre de Pope	300 00
Bonner, George, Pointe Aconi	200 00
Boutilier, R. J., Ile de Sable	600 00
" pour équipage	3,319 83
Brackett, Wm., Anse au Hareng	100 00
Brown, James, Cranberry-Head	500 00
Brown, T. J., Little-Dyke	25 00
Brownell, Alfred, Coldspring-Head	120 00
Buchanan, Chas., Pte N., Ile aux Egl.	94 08
Buchanan, A. A., Havre de Neil	150 00
Burgess, Watson, Port le Bert	150 00
Burgois, Ph., Chéticamp	150 00
Burke, James, Main-à-Dieu	360 00
Burns, W. H., Ile Wedge	400 00
Cameron, John, Havre au Castor	150 00
Campbell, R. J., Ile Rouge	90 00
Campbell, J. Oscar, Port-Mouton	300 00
Campbell, S. C., Ile Saint-Paul	700 00
" pour équipage	1,700 00
Campbell, John M., Ile Saint-Paul	400 00
Campbell, P. J., Ile Rouge, d'avril au 20 mai	16 45
Campbell, Martin, Ile Rouge, du 20 mai	13 55
Carey, James, Pointe Carey	60 00
Carr, J., Port au Pique	25 00
Chiasson, Germain, Pointe du Caveau	120 00
Christian, John, Ile Betty	500 00
Clory, Abram, Pointe Glasgow	150 00
Clough, Daniel, Grandique	60 00
A reporter	143,119 92

Rémunération des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
Report	143,119 92
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Comeau, L. C., Météghan	100 00
Connington, Ths., Havre Louisbourg.	150 00
Coolin, Jos., jeune, Anse Hubbard	250 00
Crichton, H. H., Creighton's-Head	200 00
Crooks, Demas, Liscomb	300 00
Croucher, George, Ile Croucher	300 00
Crowell, B. S., Ile de Page, au 19 déc.	84 68
Crowell, John, Ile au Phoque	800 00
D'Entremont, W. H., Hav. d'Abbott	75 00
Dewis, Fred. H. P., Cap d'Or	800 00
Doane, Joshua, Ile Bunker	380 00
Doane, J. H., Cape Fourchu	800 00
Doane, Isaac K., Cap Sable	800 00
Doody, James, Batture de Mauger	800 00
Doyle, E., Passage Mabou, extérieur	70 00
Duann, William, Ile Verte	500 00
Dunlop, W. H., Ile aux Ois., au 31 mai	366 67
Dunn, James M., Port-William	260 00
Early, John, Margaretsville	230 00
Ellis, W. E., Pointe Prim	800 00
Faulkner, W. Y., Burnt-Coat	250 00
Findlay, J. H., Havre Sambro	100 00
Firth, Charles M., Ile Coffin	400 00
Fisher, Joel W., Baccaro	387 50
Foster, G. M., Port-George	100 00
Foster, Israel C., Port-Medway	260 00
Foster, Samuel F., Hav. de P.-Medway	100 00
Fowler, James E., Riv. aux Pommes	700 00
Fraser, John A., Havre Dover	200 00
Fulker, W. G , Ile du Diable	420 00
Gallant, Patrick, Petite Lorraine	50 00
Gardner, F. T., Jetée de Brooklyn	100 00
Giffin, Spencer H., Havre du Pays	400 00
Giffin, Ira L., Havre d'Isaac	200 00
Gilkie, Alfred, Sambro	800 00
Goodick, Edward, Havre Shelburne	280 00
Goodwin, J. E., Havre de Wood	166 66
Hardy, John, Gabarouse	200 00
Harpell, J., jr., Havre Jeddore, alignement, depuis le 15 janvier	68 95
Hawley, Matthew, Havre Ingonish	140 00
Helm, William, Ile Flint	450 00
Hennessy, W. P., Village Highland	25 00
Hensbee, D. S., Havre aux Corneilles.	300 00
Hopkins, Leslie, Bon-Portage	350 00
Huntley, C. H., Kingsport	100 00
Ingersoll et McLellan	48 00
Jackson, David, Ingonish	300 00
Jamieson, Chas., Cap Saint-Laurent	400 00
Jamieson, Geo. C., Havre Cole	120 00
Johnson, Edward, Chebucto-Head	800 00
Jollymore, Peter, Baie Terrance, 2 m.	16 67
Joyce, Simon, Ile aux Phoques	100 00
Landry, E., Petite de Grat	200 00
Larkin, Eph., Havre de Stoddart	200 00
LaVash, Wm., Arichat	250 00
LeBlanc, Benj., Ile Candlebox	300 00
LeBlanc, Severin, Ile au Poisson	250 00
Livingstone, George S., Advocate-Har.	250 00
Long, Joseph, Havre de Canso	200 00
Lowden, David, Havre de Pictou	150 00
Lyons, J. H., Phare flot. de Barrington	500 00
McAdam, H. R., Arisaig	63 33
McAskill, D., Sainte-Anne	140 00
McAskill, James, Pointe-Jérôme	250 00
McDonald, Robert, Ile Carter	273 39
McDonald, D., Anse Clarke	50 00
McDonald, H. S., Little-Hope	500 00
McDonald, Nor., Ile Marjorie	100 00
McDonald, James, Pointe-Tupper	300 00
A reporter	163,495 77

Rémunération des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
Report	163,495 77
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
McDonald, J. A., Port-Hood	280 00
McDonald, Charles L., Little-Narrows	120 00
McEachren, A. L., Cap Saint-George.	450 00
McFarlane, Alex., Havre Margaree.	45 00
McFarlane, And., Ile Pictou	400 00
McFayden, Mal., Passage de Mabou.	50 00
McKay, Robie, Canso-Nord	350 00
McKay, H. G., I.-aux-O., dep. 1er j.	37 50
McKenna, John L., Cap Roseway	800 00
McKenzie, Roderick, Ile Caribou	300 00
McLean, Hector, Gillies-Point	135 00
McLeod, Murdock, Pugwash	250 00
McLeod, Angus, Saint-Esprit	400 00
McLeod, Norman, Cap Nord	400 00
McNeil, Laughlin, Batture de McNeil	60 00
McNeil, J. C., Anse Piper	120 00
McNeil, John, Ile Campbell	100 00
McRae, Donald, Ile Kidstones	200 00
McRae, Roderick, Margaree	400 00
McRae, Hector, Pointe McKenzie	160 00
Mackintosh, James, Ile aux Œufs	500 00
Martell, John T., Scattarie	800 00
Matheson, Murd., Whycocomagh	60 00
Mauger, John J., Cap Le Ronde	300 00
Misener, J. E., Fort-Point	150 00
Mitchell, J. W., Jeddore-Rock	400 00
Mitchell, W. A., Ile Quaker	300 00
Morrison, Charles, Ile Amet	320 00
Morrison, M. D., Pte du Rocher Noir.	250 00
Morrison, Mme L., Freestone	150 00
Moser, Samuel, Ile Moser	350 00
Muise, Marcelin, Chéticamp	300 00
Mullin, James, Pointe Mullins	200 00
Mundell, Joseph, Pointe de Sable	400 00
Munroe, William, Pictou	460 00
Munroe, W. L., Three-Top-Island	300 00
Murphy, M., Ile Pomquette	350 00
Murray, John, Cap George	200 00
Myrick, John, Cap Race	1,000 00
Nass, Henry, Pointe de la Batterie	300 00
Nickerson, Ayron., Ile du Nègre	300 00
Nunn, George, Sydney-Bar	300 00
O'Brien, C. W., Havre Walton, depuis le 10 janvier	59 47
O'Leary, W. E., Ile au Castor	350 00
Orchard, L. G., Rocher aux Goëlands.	400 00
Palmer, W. H., La Have	200 00
Palmer, Howard, Havre du Navire	250 00
Pearl, Albert, Baie Marguerite	500 00
Perry, John, Sheet-Rock	500 00
Perry, Levi, Havre du Nègre	200 00
Peters, John G., Pointe Basse	460 00
Pettis, William, Parrsboro'	340 00
Phinney, Elisha, Cap Sharpe	250 00
Price, Philip, Louisbourg	350 00
Quinn, James, Lingan-Head	200 00
Rathburn, Mme S. M., Horton-Bluff.	250 00
Reid, J. G., Ile au Haute	500 00
Riley, S. W., Annapolis	100 00
Robichau, Benj., Cap Sainte-Marie	350 00
Robinson, Charles, Rocher Noir	330 00
Roblee, Jacob V., Pointe Shafner	150 00
Ross, Robert, Ile George	250 00
Ruggles, H. M., Boor's-Head	354 17
Ruggles, Frank, Boor's-Head	58 33
Sallowes, Walter, Anse Verte	75 00
Sampson, Cyril, Ouitique	350 00
Sampson, Theo., Ile au Castor, S.-E.	80 00
Saulnier, J. H., Pointe de l'Eglise	200 00
Scott, Moses C., Guysboro'	220 00
A reporter	183,570 24

Rémunération des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
Report	183,570 24
Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Simpson, W. H., douane de Pictou	100 00
Smeltzer, J. D., Hobson's-Nose	300 00
Smith, Caleb, Salter's-Head	60 00
Smith, W. B., West-Head, Barrington	200 00
Smith, Eph., Sambro, L. intérieure	40 00
Smith, J. Y., Ile Pages, depuis le 25 janvier	65 32
Spencer, R. A., Pointe Spencer	125 00
Strum, Alfred, Ile Westhaver	200 00
Sullivan, James, Ile aux Atocas	800 00
Suthern, F., Ile aux Eglantiers	500 00
Suthern, E. W., Westport	300 00
Swinehammer, Geo., Pointe à Peggy	350 00
Vance, George, Masstown	25 00
Vigneau, George, Ile de Jersiais	300 00
Wamboldt, James, Passage Sheet Harbourur	50 00
Webb, Patrick, capit., Havre au Bouche	250 00
Webber, James M., Baie Tor	300 00
Wells, James, White-Head	510 00
Wheadon, Burton, Havre Walton, au 9 janvier	65 53
Winton, R. B., Ile Guyon	450 00
Wolfe, Howard M., Ile Ironbound	250 00
Wynacht, W. H., Ile de la Croix	800 00
Young, Uriah Chester, Ironbonnd	400 00
Ile du Prince-Edouard ($7,914.91).	
Walsh, Michael, surintendant	650 00
Allan, J. S., Pointe du Sauvage	362 00
Anderson, Alb., Havre de St-Pierre, depuis le 1er août	123 17
Arsenault, F. C., Cap Egmont	208 00
Champion, Wm., feu d'alig. Alberton	80 00
Connor, George, Pointe Saint-André, depuis le 15 juin	5 21
Costain, Fredk., Miminegash, intér.	40 00
Fraser, John, quai de Summerside	100 00
Gaudet, Agapé, Rivière Tignish	134 50
Gillis, Donald, Pointe Prim	308 00
Hardy, William, Petit Chenal	100 00
Harris, William, Cap à l'Ours	370 00
Howatt, A. J., Crapaud, extérieur	100 00
Kennedy, Alex., Hazard, intérieur	66 00
Kielty, John A., feu d'alig, Covehead	52 50
Leard, S. J. B., Crapaud, intérieur	100 00
Lewis, James, feu d'align. Brighton	100 00
McDonald, Laughlin, Pointe-Est	525 00
McDonald, John, Orwell	70 00
McDonald, William, Ile Panmure, au 15 juin	303 25
McDonald, James A., Havre Savage	104 00
McDonald, Angus, Souris-Est	308 00
McDonald, Charles A., Pointe Saint-André, au 15 juin	125 79
McDonald, William, Pointe-Ouest	306 25
McDonald, J. W., Grande Tracadie	5 56
McGraith, W. W., Havre de Saint-Pierre, 1 m.	10 83
McKay, R. W., Ile Boisée	258 00
McLaine, Arch., Block-House	263 00
McLeod, Lemuel, Havre Murray, extérieur	50 00
A reporter	195,240 15

Rémunération des gardiens de phares—*Suite.*	$ c.
Report	195,240 15
Ile du Prince-Edouard—Fin.	
McLeod, James H., New-London	100 00
McMillan, Donald, align Covehead	37 50
McNeil, A. S., Block-House	85 00
McPherson, D. W., Brush-Wharf	70 00
McRae, Daniel, Hazard, align. extér.	76 00
Morrison, Angus, Rivière Cardigan	100 00
O'Brien Patrick, Miminegash, extér.	60 00
O'Roneghan, M. P., Sea-Cow-Head	260 00
Penny, Robert, Havre Murray, intér.	50 00
Phee, James, Cap Nord	310 00
Pino, Joseph N., Rustico Nord	133 00
Ready, Michael, Grande-Tracadie, au 10 juin	94 44
Robertson, Alfred, Grande-Rivière, est	100 00
Sinclair, William, Ile au Poisson	258 00
Stavart, George, align. Summerside	80 00
Steele, Colin, Ile Panmure, depuis le 15 juin	10 41
Taylor, Charles, Bassin Darnley	60 00
Taylor, J. W., Ile Saint-Pierre	208 00
Tuplin, James C., Ile Sandy	258 00
Westaway, Roger, Georgetown, intér.	131 00
Wiggins, Geo. W., Darnley, alignem.	104 50
Wright, Charles, Wright, alignement.	100 00
Colombie-Britannique ($15,470.67).	
Brinn, R., Ile de la Découverte	900 00
British Columbia Electric Ry. Co., Brotchie Ledge, depuis le 1er nov.	133 33
Brown, W., Ile Ballinac	104 00
Campbell, Wm., Havre de Nanaïmo	180 00
Carpenter, C., Pointe Dryad	180 00
Clarke, M. G., Ile de l'Entrée	900 00
Codville, J., Ile Pointer	360 00
Crozier, James, Pointe Bare	132 00
Deacon, A., Fisgard	500 00
Davidson, John, Cap Mudge	360 00
Davis, John, Fiddle Reef	300 00
Daykin, W. P., Pointe Carmanagh	1,200 00
Eastwood, Fred., Race-Rocks	1,200 00
Erwin, Wm., Port Atkinson	1,000 00
Forsyth, James, Ile Ivory, depuis le 4 oct.	369 60
Gallup, J. W., Balfour	300 00
Georgeson, John, Walker-Rock	240 00
Georgeson, H., Active-Pass	900 00
Georgeson, James, Pointe-Est	500 00
Glide, A., Havre Victoria	180 00
Glide, A., Brotchie-Lodge, au 31 oct.	60 00
Grove, John, Pointe-Prospect	300 00
Harrison, S. G., Ile Berens	300 00
Harvey, F. W., Sand-Heads	900 00
Higgins, H., Sisters	375 00
Jeffery, A. J., Sisters, dep. le 1er avr.	125 00
Jones, W. D., Pointe Brockton	300 00
Kootenay Elec. Co., Lac Kootenay	240 00
McColl, William, Pointe-Garry	120 00
McDonagh, William, Ile Jaune	500 00
Nicholson, A. P., I. aux Œ., au 10 oct.	138 44
Paterson, Thomas, Cap Beale	1,200 00
Richardson, J., Point-Portlock	460 00
Scarlett, R., Ile aux Œ., dep. 11 oct.	395 95
Thompson, J. C., Ile Ivory, au 4 oct.	117 35
	213,396 67

Agences, loyers et dépenses contingentes.	$ c.
Agence de Québec ($5,143.33).	
J. U. Gregory, agent, appointements, 12 m. au 30 juin 1901	2,200 00
L. A. Blanchet, commis " "	1,250 00
Alphonse Hamel " " "	800 00
P. Stephens, gardien, au 31 mai 1901, 260 j. à $1.50, 90 j. à $1	480 00
Cie de téléphone Bell, Québec : loyer de téléph. (2) à la résidence et au bureau de l'agent	80 00
Bélanger, Edmond et Cie, Québec : flanelettes, 6 vgs à 8c. ; prélart, 4 vgs à 40c. ; essuie-mains, 1 douz., $2.40 ; 1 douz. $3 ; stores, 2 à $1.90	11 28
Gingras, L. P., Québec : fluide français pour désinfecter, 10 galls à 70c	7 00
Gregory, J. U., agent, déboursés : timbres-poste, $113 ; nettoyer bureau, Madame Duquet, 2 m. à $14, Madame Verreault, 9 m. au 30 avril à $15 ; loyer de boîte au bureau de poste, $6 ; timbre en caoutchouc, $1.30	283 30
St. Pierre, Joseph et Cie, Québec : glace (3 morceaux chaque jour) durant la saison de 1900	15 00
Abonnements au *Soleil* et au *Telegraph*, $7 ; savon, brosses, etc., $9.75	16 75
Agence du Nouveau-Brunswick ($2,556.36).	
F. J. Harding, agent, appointements, 12 m. au 30 juin 1901	1,600 00
Mlle Ida Woodley, sténographe, 52 semaines au 29 juin 1901 à $7	364 00
Robert Allan, gardien, appointements, 12 m. au 30 juin 1901	500 00
Allan, W. C. Rudman, Saint-Jean : huile de clous de girofle, 4 douz., $1.25 ; cruche de 1 gall. d'huile blanc de baleine, $2 ; cruche de ½ gall. d'alcool, $2.85 ; ammoniaque, etc, $1.20	7 30
Cie de téléph. du N.-Brunswick, loyer de téléph. au bur. de l'agent, 12 m. au 1er juin 1901	40 00
St. John Ice Co., glace pour la saison au 30 sept. 1900	11 25
Abonnement au St. John *Globe*, $5 ; blanchissage d'essuie-mains, $5 ; loyer de boîte au bureau de poste, $6 ; petites fournitures, $8.94	24 94
Réparer fil métallique et sonnettes électriques, $5.10 ; abonnement au *Nautical*, $3.77	8 87
Agence de la Nouvelle-Ecosse ($4,055.12).	
J. Parsons, agent, appointements, 12 m. au 30 juin 1901	1,600 00
A. DeB. Tremaine, commis et comptable, appointements, 12 m. au 30 juin 1900	1,050 00
N. C. Mitchell, commis, 12 m. au 30 juin 1901	600 00
H. Metzler, messager, 12 m. au 30 juin	360 00
Brander, Morris et Cie, tapis, $4.95 ; John A. Hunt, glace, $4	8 95
Parsons, J., agent, déboursés : Ada Oldfield, nettoyage de bureau, 12 m. au 31 mai 1901, $96 ; blanchissage d'essuie-mains, $7.50 ; boîte au bureau de poste, $6 ; timbres-poste, $141.73	251 23
Télégrammes au 28 fév. 1901 : Cie de télégr. C.C.P., $31.76 ; Cie de télégr. U.O., $145.14	176 90
Abonnement au *Chronicle* au 31 déc. 1900, $6 ; petites fournitures, $2.04	8 04
Agence de l'Ile du Prince-Edouard.	
A. Lord, agent, appointements, 12 m. au 30 juin 1901	1,400 00
Agence de la Colombie-Britannique (2,577.19).	
James Gaudin, agent, appointements, 12 m. au 30 juin 1901	1,600 00
A. J. Dallain, commis, 12 m. au 30 juin 1901	600 00
Gaudin, James, agent, déboursés : frais de voyage, $125.80 ; timbres-poste, $27.50 ; nettoyage de bureau, $9 ; abonnement au *B. C. Gazetteer and Directory*, $5 ; loyer de téléphone, 10 m. au 31 mai 1901, $70 ; tabouret de bur., $5 ; télégram., $3.84 ; blanch. d'essuie-mains, 10 m. au 30 avril, $10 ; (2) paniers à houille, $3 ; nouv. matr., $4 ; petites fournit. $10.05	273 19
Taylor Mill Co., Ltd., Victoria : liasses à lettres, 88 tiroirs, $89.50 ; escabeau et charriage, $2.50	92 00
Weiler, Frères, Victoria : filtre Pasteur	12 00
	15,732 00
Entretien des phares.	
En amont de Montréal.	
Abbey, Frères, Owen-Sound : rames, 16 prs à $2 ; toiets, 5 prs à 25c	33 25
Adams, Joseph, Brighton : main-d'œuvre, 1½ j. à $3, 1½ j. à $1.25 ; construire cheminée, $7.75 ; menus item, $2.62	16 75
Ainslee, Archie, Cap Robert, bois, 7 cordes à $2	14 00
Alford, Walter, Belleville : contrat pour réparer le phare à Belleville, $110 ; réparer abri de chaloupe, $13	123 00
Allinson, W. L., Ile Wolfe : poêle à houille, 8 tonnes à $5.50 ; délivrer, $8	52 00
Andrew, James, Oakville, enlever phare sur jetée est à Oakville, à l'entreprise	160 00
A reporter	399 00

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	399 00
En amont de Montréal—Suite.	
Archambault, Jos., Ottawa : huile bouillie, 134$\frac{7}{8}$ galls à 86c., 15 galls à 80c.; glace (30$\frac{1}{4}$ x 30$\frac{1}{2}$), $3.50 ; térébenthine, 101$\frac{3}{4}$ galls à 85c.; diverses fournitures, $18.60, moins $21.60	215 05
Baker, H. F., Ile Clapperton : réparations, $2 ; bois, 10 cordes à $1.50 ; diverse fournitures pour phare, $19.39	36 39
Baldwin Iron and Steel Works, Ottawa : ancres, 5,350 liv à 2$\frac{3}{4}$c.; forgeage et fournir 1 davier, $9.50 ; faire liens, etc., pour bouées à gaz, $143 ; main-d'œuvre, 6 h. à 30c	301 43
Bate, H. N. et Fils, Ottawa : pétrole, 45·94 galls à 17$\frac{1}{2}$c., 132 galls à 16c., 45·6 galls à 14c., 399·90 galls à 13$\frac{3}{4}$c.; 10 barils de pétrole à $1 ; transport, $5.53	106 03
Blair, Geo., Burlington-Beach : main-d'œuvre et matériaux pour couvrir dépendances en bardeaux et construire nouvelle véranda, $117 ; menus item, $2.30	119 30
Blyth et Watt, Ottawa, balais, 25 douz. à $3.15	78 75
Bowman, Frères, Kingston : chal. avec 2 prs de rames, voile et gouvern., $39 ; m. d'ouv., $4.50.	43 50
Boyd, J. S., Saut-Sainte-Marie : m.-d'œuvre, 3$\frac{1}{2}$ j. à $3, 5$\frac{1}{2}$ j. à $2.50, 2 j. à $2.25, 26$\frac{1}{2}$ j. à $1.75.	75 13
Boyer, N., Lachine, combustible pour l'année 1901	8 00
Boyter, E., Ile Narrow, bois, 6 cordes à $2	12 00
Brown, A.: pension des hommes pour réparer le phare, 4 hommes 4$\frac{1}{2}$ j., $8.75 ; main-d'œuvre, 5 j. à $1.50 ; menus item, $3.35	19 60
Brown, A. D., Gananoque : réparer et poser nouveau pont en fer galv. sur le phare, $28 ; couvr. en bard. maison à l'île Burnt et poser nouv. plancher dans la cuisine, à l'entrep., $50.	78 00
Brown et Cie, Port-Hope, houille, 2 tonnes	12 00
Brundage, S. L., Ile Buck : bois de service, 2,000 pds à $8 ; voliges et solives, 500 pds à $10 ; bardeaux, 15$\frac{1}{2}$ M. à $1.40	42 70
Buchanan et Fils, Goderich, bois en pin blanchi, 500 pds à $30	15 00
Burtch, G. H., Baie Alexandria, houille, 2 tonnes	14 00
Butterworth et Cie, Ottawa : étau à tuyau, $3.85 ; couteaux à dépecer, 1 pr., $1.50 ; fer galv., 48 liv. à $6.50 ; coupeurs de tuyau, 2, $6.45 ; serrure passe-partout, 1, $2.50 ; vis, 7 gros., $3.40 ; soudure, 20 liv. à 35c.; clés Stillson, $3.25 ; filières et coussinets, 2 jeux $16.50 ; tournevis, 3, $2.75 ; clous de broche, 60 liv. à 5c., 25 liv. à 4c.; menus item, $8.03.	62 35
Cameron, Alex., Lancaster : houille, 2 tonnes à $7 ; charriage, $1	15 00
Ch. de fer Canada-Atlantique : transport, $83.65 ; founir bouées à gaz à Depot-Harbour, $82.37 ; main-d'œuvre, 6 h. à 25c., 23 h. à 20c	172 12
Canadian General Electric Co., Toronto, lampes incandescentes	47 00
Cie du ch. de fer Can. du Pac.: transp., $61.62 ; loy. d'un emplacement pour abri de chaloupe à Port-Arthur dnrant l'année expirant au 1er mai 1902, $5 ; loyer d'un emplacement pour feux d'alignement à Owen-Sound, pour l'année expirant au 1er mai 1902, $1	67 62
Carter, Frères, Port-Colborne, houille anthracite, 8 tonnes à $6.50	52 00
Cartier, H. J.: bouée, $2 ; ancres à bouée, 1, $3.50, 5 à $3.25 ; m.-d'., $2 ; bois, 6 cordes à $2..	35 75
Cavanagh, Edward Co., Montréal : pinc. à noir de fumée, 6 dz. à $3.60 ; terre d'ombre brûlée, 50, 5 liv. boîtes à $4.50, boîtes, 2 à 50c., 2 à 35c., 11 à 25c., 12 à 20c.; cheminées, 100 dz. à $1.35, 48 douz. à $1.10, 99 douz. à 95c., 6 douz. à 80c., 6 douz. à 65c.; nettoy. de cheminée, 5 douzaines à $1.80 ; peinture à navires, 100 boîtes de 10 livres à 1.92\frac{1}{2}$; forets, 2 à $5.50 ; plumeaux, 4 à $2 ; pinceaux plat, 10 douz. à $12 ; humecteurs, 3 à $2.75 ; sacs en jute, 1,405 à 8$\frac{1}{2}$c.; huile à machine, 20$\frac{1}{4}$ galls à 70c.; siccatif, 8$\frac{3}{4}$ galls à $2 ; robinets, 8 à $6.65 ; pinceaux à peint. rouge, 7 douz. à $7.20 ; peinture bleu royal, 50, 1 liv. boîtes à $4.50, 50, 2 liv. boîtes à $4.25 ; pinceaux à châssis, 7 douz. à $2.10 ; brosses à plancher, 22 douz. à $2.88 ; ocre dans l'huile, 150 boîtes de 10 liv. à $3.20 ; petits balais, $\frac{1}{2}$ douz. à $2.15 ; blanchissoirs, 7 douz. à $9.89	963 33
Chance, Frères et Cie, Birmingham : lentilles à ancres Chance, 6, indiquant une lumière blanche fixe pour 240 degrés, etc., avec cadres en métal, lampes et accessoires, $560.78, 3, indiquant une lumière blanche pour 360 degrés, avec lampes et access ires, $297.98	858 76
Chippewa Hardware Co., Saut-Sainte-Marie, lumière à ancre rouge	15 00
Chippewa Lumber Co., Southampton Co., proposition pour enlever feux d'alignement	139 00
Coughlin, B. J., Montréal, peinture verte, 500 liv. à $4.30	21 50
Collin's Bay Rafting and Forward Co., affrétement du steamer *Saturn* pour distribuer des provisions aux phares	5.500 00
Conger Coal Co., Toronto : anthracite, 16 tonnes à $5.50 ; délivré à $1.50 par tonne	112 00
Conger Lumber Co., Parry-Sound : bois de service, 100 pds à $12 ; planche, 716 pds à $10 ; bois de construction, 3,500 pds à $16	64 36
Cope, John, St. William, houille, 2 tonnes à $6.65	13 30
Corporation de la cité de Kingston, soin de la lumière de l'horloge de la cité pour 1900	288 13
Côté, A., Ottawa : main-d'œuvre, 26 j. à $2 ; menus item, $3.40	55 40
Côté, F. A., Ottawa : boîte en fer pour cloches, 2 à $1 ; main-d'œuvre, 24 j. à $2, 14$\frac{1}{2}$ h. à 40c.; batteries National, 2 à $1.20 ; menus item, $6.49	64 69
Cox, John, Pembroke, main-d'œuvre et matériel pour répar. au phare à l'île Morrison	28 55
Craig, Wm., Port-Arthur : balance due sur 40 cordes de bois, $40 ; transport, $2.20 ; bois, 40 cordes à $2	122 20
Crawford, R., Kingston : houille de forge, 2 barils, $2 ; houille noix, 69 tonnes à $6.50 ; houille bitumineuse, 10 tonnes à $6.50 ; houille à poêle, 7 tonnes à $6.50	561 00
Cross, Hanly, Gananoque, main-d'œuvre et matériaux pour rép. au phare Jack Straw	22 83
Cunningham, W., Ottawa, balais, 55 douz. à $2.60	143 00
A reporter	11,000 77

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	11,000 77
En amont de Montréal—Suite.	
Currie, John, Ile-aux-Anses, bois, 18 cordes à $2	36 00
Daoust, Daniel, Lachine : combustible pour l'année 1901, $8 ; bois, 1 corde, $6.50 ; pompe, $5	19 50
de Lamorandière, A. Killarney, entreprise pour réparations sur le phare de l'île Seule	35 00
de Lamorandière, P. R., Killarney, bois de service, 904 pds à $24	21 70
Demers, W., Saut-Sainte-Marie : pension, 2 m , $20 ; main-d'œuvre, 2 m. à $35 ; billets de tramway, $10 ; menus articles, $2.60	102 60
Départ. des Affaires indiennes, 101 acres de terre à 30c. pour le phare du Cap Robert	30 30
Devery, D. D.: recherche pour le gardien du phare, 16 j. à $2 ; frais de subsistance, $5.75 ; billets de tramway, $10.70 ; moins payé par la Cie de nav. de la riv. Richelieu, $35	13 45
Descarey, J. C., Dorval : houille à poêle, 2 tonnes à $7 ; transport, $1	15 00
Desrivières, J. A., Ottawa : bois de service, boisage, 450 pds à $25 ; pin, 525 pds à $40 ; rond, 40 longueurs à 10c., 25 pièces à 35c.; embouveté, 800 pds à $20, 350 pds à $16 ; menus articles, $1.85	68 35
Detroit City Gas Co.: gaz Pintsch fourni pour bouée à gaz durant mai 1900	12 07
Dickinson, Burt, Port-Dover, peinturer phare et tour	10 00
Dickinson, S. W., Port-Colborne : plate-forme, $11.73 ; poser bardeaux aux toitures, $63.50 ; câdre de châssis, $6	81 23
Dinsmore, T. C., Saut-Sainte-Marie, 20 bouées en cèdre, 35 pds de longueur, à $1.50	30 00
Dixon, J. G., Rosseau : fer, 303 liv., $9.09 ; main-d'œuvre, 3 j. à $1.50, 30 j. à $1.25, 5 j. avec attelage à $3 ; bois de service, $38 ; menus art., $1.35 ; moins $50 avancés en 1899-1900	55 44
Doherty, P., Collingwood, 1 chaloupe	38 00
Dominion Fish Company, Wiarton : transport, $11.88 ; huile, 5 galls, $2.10	13 98
Donley, A., Kincardine : houille anthracite, 2 tonnes, 210 liv. à $6.25 : houille à poêle, 2 tonnes $6.75 ; charriage, $4	30 65
Donelly et Drum, Ottawa, vitres, 17 boîtes, d'après soumission	151 50
Dowsley et Hatton, Owen-Sound, peaux de chamois, 36 à 40c	14 40
Dupont, J. C., Ottawa : boîtes d'emballage, 30 à 25c.; savon, 2 boîtes 'Comfort' à $4.50, 5,040 liv. à 4½c.	243 30
Dupuis, D., Hull : charriage, $6.17 ; bois de serv., planches, 2,500 pds à $14, 50 pièces, $7.64 ; madriers, 252 pds à $18, 640 pds à $16 ; planchéiage en bois franc embouv., 500 pds à $45, 306 pds à $35 ; pruche, 150 pds à 4c.; boisage, 150 pds à $18; colombage, 1,200 pds à $45, 1,100 pds à $40, 250 pds à $30, 1,000 pds à $18 ; épinette bl., 1,500 pds à $50, 325 pds à $18 ; embouv., 833 pds à $22 ; pieds de table, 12 à 15c., 12 à 25c.; menus articles, $5.42	338 40
Edwards, H. D., et Cie, Détroit : lampes—ancre, avec 8 lentilles cannelées, $10.80 ; tubulaires carrées, 6 à $6, avec verre rubis, 12 à $7.50 ; moteurs, 6 à $7.50 ; culots et brûleurs, 12 à $1.25; câble de manille, 141 liv. à 10c.; poulies à trois jeux B. B. Hartz, 2, $10.45	221 35
Eddy, E. B. Co., Hull, allumettes Cable, 50 caisses, 5 grosses chaque à $2.37½	118 75
Epstein, W., Selkirk : balais, 12, $3.80 ; flanelle, 10 vgs, $3.50 ; allumettes, 14 boîtes, $2.10 ; brosses à planc., 9, $2.25 ; savon, 56½ liv., $5.65 ; essuie-m., 18, $4.50 ; menus art., $5.65.	27 45
Falls, Frères, Amherstburg, houille, noisettes, 4 tonnes à $6	24 00
Fellows, W. R. Rondeau : peinturer tour, $22 ; crépir et réparer capuchon de cheminée, $5 ; menus articles, $2.11	29 11
Fenn, A. N., Parry-Sound : chaîne, 476 liv., $31.74 ; chaînons, $1.18	32 92
Ferguson, Geo., Burlington, 2 tonnes houille anthracite, livrées	12 00
Ferris, Robert, Portage-du-Rat : 14 j. à la recherche du gardien de phare égaré, $2 ; voiture de place, $4 ; frais de subsistance, $5.50	37 50
Foster et Cie, Richards-Landing, bois, 5 cordes à $2	10 00
Fraser, B. H., Ottawa, déboursés : ciment, 57 brls, $14.25 ; main-d'œuvre, 7 j. à $2.75, 1½ j. à $2.50, 159¾ j. à $1.50, 83¾ j. à $1.25, 19½ j. à $1, 484 hrs à 20c. ; bottes en caoutchouc, $6.50 ; quaiage, $4.54 ; menus articles, $8	516 92
Gidley, H. E. Pénétanguishine : chaloupe, 14 pds, $35 ; rames et tolets, 2 prs à $3	41 00
Gladman, Geo. G., Parry-Sound, houille à poêle, 5 tonnes à $8.50	42 50
Grattan, Peter, Stella, matériaux et main-d'œuvre pour réparer chaloupe	15 00
Graves, Frères, Ottawa, poulies—simples, 10, $6 ; doubles, 6, $7.50	13 50
Gray Robert, Barryfield, peinturer feux d'alignement	15 00
Greathead, Joseph, Southampton, 100 pds car. de terrain pr nouvel emplacem. du feu d'align.	10 00
Griffiths, A., Midland : réparer chaloupe—côtés, $3.75 ; sièges, etc., $4.50 ; revêtement, $2.75; planche du milieu, $1 ; courroie, 50c	12 50
Hackett, Andrew, Ile au Bois-Blanc : 17 bouées-espars à $10, 4 à $15 ; espars en cèdre, 3, 35 pds à $5 ; chaîne, 60 liv. à 5c.; main-d'œuvre, 7 j. à $2 ; manilles, 3 à $1 ; forgeage, $7.50.	272 50
Hadley, S., Lumber Co., Chatham : bois de pin. 1,533 pds à $23.50 ; carvelles, 96c	36 99
Hall, E., Portage-du-Rat : voile, 28 vgs, $10.60 ; câble et transport, $1.75	12 35
Hamilton, Thos., Ile-aux-Tourtes, construire abri à chaloupe, 24 pds x 8 pds x 10 pds	10 00
Harris, Garratt, Wellington, 1 chaloupe au complet	35 00
Harty, P., Ottawa : frais de voyage, inspecter phares à divers endroits—27 et 28 sept., $8.35 ; 20, 24 et 28 juin, 3, 11, 16 et 27 juillet, 7, 10 et 29 août, $41.57	49 92
Hepburn, A. W., Picton : houille, noisette, 2 tonnes à $7.50	15 00
Hose, Jacob, Portage-du-Rat : pétrole, 137·25 galls à 27c.; câble de manille, 11 liv., $2 ; huile, 8 galls, $3.20 ; menus articles, $10 10	52 35
Hoselton, Gaylord, Bath : main-d'œuvre et matériaux pour réparer chaloupe	12 00
A reporter	14,037 25

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	14,037 25
En amont de Montréal—Suite.	
Hudgins, Jas. M., False-Ducks : matériaux et main-d'œuvre pour réparer phare, $6.75 ; réparer chaloupe à voile, $15	21 75
Huff, W. M., Ile Jones : aide pour ériger cheminée, $5 ; main-d'œuvre pour rechercher bouée à gaz, 10 j. à $3	35 00
Humes, David, Richards-Landing : m.-d'œuvre—faire échelle, $3, couper broussailles d'après convention, $24, divers. $7	34 00
Hunter, Chas., Port-Dalhousie : main-d'œuvre, 216 hrs à 15c	32 40
Hunter, David, Port-Dalhousie : main-d'œuvre, 199 hrs à 17½c., 127 hrs à 15c. ; transport et bois de service, $1.20	55 07
Hunter, Wm., Port-Dalhousie : main-d'œuvre—141 hrs à 7½c	10 57
Hygaard, Th., Selkirk : matériaux et main-d'œuvre pour réparer chaloupe, $20 ; esquif, 16 pds avec deux paires de rames, $18	38 00
Imperial Oil Company, Sarnia : pétrole, 2,919 galls à 20¼c., 2,919 galls à 20¼c., 2,919 galls à à 19c., 2,762·1 galls à 16¼c., 2,752·59 galls à 15¾c., 5.518·62 galls à 15c., 2,755·46 galls à 14¼c.	3,846 92
Jacques, G. E. et Cie, Montréal : transport	56 16
Jobes, W. M., Pointe Presqu'Ile : faire 1 chaloupe en cèdre	26 50
Kinney, John W., Baie Gore : bois, 5 cordes à $3	15 00
Knaus, John K., Selkirk : huile bouillie, 15 galls à $1 ; peinture verte, 20 liv., $4, 20 liv. à 12½c. ; peinture à cuirassé, 50 liv. à 5c. ; câble de manille, 13 liv. à 20c. ; pinceaux, 10, $5.95 ; huile à peinture, 10 galls, $10 ; câble, 15 liv. à 15c. ; térébenthine, 3 galls, $3, 2 pintes, 90c. ; blanc de plomb, 100 liv., $9 ; blanc de zinc, 50 liv. à 9c. ; menus articles, $13.95	76 15
Laberge, A., East-Templeton : main-d'œuvre—59½ j. à $1.50, 1 j. avec attelage, $2, 3½ j. à $1, divers matériaux et main-d'œuvre, $11.90	106 65
Lacroix, H., Translation : chaloupe avec rames, $18 ; poêle avec 10 feuilles de tuyaux, 1 capuchon et 2 coudes, $8.30	26 30
Lalonde, H., Coteau-Landing : houille à poêle, 2 tonnes à $6.50 ; charriage, $2	15 00
Lalonde, N. P., baliser chenal	15 00
Lambert, Wm. McG., île Chanting : bois de serv.—plafond, 108 pds à $16, pin appareillé, 324 pds à $18, voliges de pin, 160 pds à $16, planches, 2 pcs, 666 pds à $18, languette et blanchies, 450 pds à $18 ; main-d'œuvre, 4 j. à $1.75 ; clous, 40 liv. à 5c. ; bois, 5 cordes à $3 ; inspecter le déplacement du phare à Southampton-Harbour, $10	64 19
Lawson, Frank, île Pélée : main-d'œuvre, 1 j. à $2, 14 j. à $1.50	23 00
Lee, William, Goderich : houille anthracite, 2 tonnes à $6	12 00
Legault, Claude, Lachine : bloc-lettres, 64 à 30c	19 20
Léger, Leopold, Lachine : chaîne, 1,010 liv. à 4¾c. ; volée, 7 à $1.50 ; charriage, $8	66 48
Lessard, A., Ottawa : bidons, 100, 1 gall. à 12c., 24, 2 galls à 20c., 50, 3 galls à 25c., 100, 5 galls à 45c. ; boîtes, 24 à 25c. ; main-d'œuvre, 40 h. à 45c., 35 h. à 35c. ; entonnoirs à lampe, 25 à 15c. ; mesures, 1 gall. 12 à 40c., ½ gall. 12 à 30c., pinte, 12 à 25c. ; réserv. à huile, 7 à $8 ; seaux, 12 dz. à $2.50 ; latrine Richelieu, $5.75 ; étui à carte en ferbl., $2.25 ; plateaux, 7 à 90c ; soudure, 20 liv. à 30c. ; poêles, 2 à $5 ; menus art., $5.10 ; moins, $100 d'avance.	147 10
Lessard, L. A., Ottawa : entreprise pour ferblanterie	100 00
Lewis, Frères et Cie, Montréal : ancre, 2,710 liv. à 3c. ; huile de gr. de lin bouillie, 566⅛ galls 64½c. ; balais, 25 douzaines à $2.75 ; chaîne, 5,694 livres à $5.50 ; chaîne, 1,695 livres à $5.25 ; pelles à houille, 6 à $1 ; chiffons de coton, 529 liv. à $7.10 ; huile à cyl., 20 galls à $1.10 ; huile, 5 galls à 70c. ; curettes à cheminées, 2 à $2 ; fers pour fournaise, 1 assort., $3 ; soupapes d'arrêt Jenkin, 2 à $5.25 ; soupapes sphér. Jenkin, 5 à $5.50, 2 à $1.75, 2 à $1.32 ; huile de saindoux, 2 galls à $1 ; hu le de bl. de bal., 11 galls à $1.50 ; câble de manille, 8¼ liv. à $16.90, 18 liv. à $16.40, 925¾ liv. à $15.90 ; garniture Phoenix, 40 liv. à 75c. ; robinet de tuyau, $2.95 ; garniture plombagine, 5½ liv. à 60c. ; garniture ' Rainbow ', 18½ liv. à 75c. ; huile de gr. de lin crue, 514⅝ galls, à 62c. ; caoutchouc, 15¾ liv. à 30c. ; garniture en caoutc., 19½ liv. à 30c. ; livraison spéciale, $15 ; laiton pour garcettes spéc., 18½ liv. à 30c. ; garniture spéciale, 4⅞ liv. à 75c. ; boyau à vapeur, 40 pds à 38c. ; raccords, 2, $2 ; vernis, 6½ galls $2.50 ; blanc de plomb, 7,500 liv. à $6.50 ; menus articles, $27.87	2,160 15
Lewis, capit. C., Portage-du-Rat : louage de remorqueur pour livrer fournitures, 4 j. à $15	60 00
Logan, Alex., Parry-Sound : balance sur entreprise pour le phare de l'île Jones ($80 payés en 1898-9)	19 00
Lumsden, A., Témiscamingue : pétrole, 42 galls, $9.24 ; menus articles, $1.45	10 69
McCormack, David, île Pelée : main-d'œuvre, 5 j. à $2	10 00
McDevitt, Chas., Pointe-au-Baril ; bois, $12 ; menus comptes, $2.85	14 85
McDougal et Cuzner, Ottawa : poignées en bronze, 28 à 35c. ; brosses, 12, $7.95 ; pentures, 26, $2.64 ; ciment, 72 brls à $2.95, 40 liv., $1.08 ; pelles à béton, 4 à $1 ; cuivre, 46½ liv. à 50c. ; dynamite, 56 liv. à 40c. ; serrures de coffre en fer, 9 à 50c. ; bandes en fer pour cornières de boîte, 8 douz., $9.80 ; loquets, 3, $2.40 ; serrures, 13, $6.90 ; câble de manille, 15¼ liv. à 15c. ; poignées de bidons à lait, 7 prs à 35c. ; clous, 1 barill., $9.85, 50 liv. à 4c., 109 liv., $7.84 ; natte, 50 vgs, $3 ; cuivre raboté, 67½ liv. à 50c. ; truelles de plâtrier, 2 à $1.25 ; poignées plaquées et porte-cartes, 1½ à $3 ; laque orange, 1 gall., $3 ; étau, $7.9½ ; câble, 632 pds, $7.53 ; tarières de charp. de navire, 2 à $1.90 ; poulie brevetée, $3.50 ; soudure, 30 liv à 27c. ; baguettes en laiton, 6 à 45c. ; têtes de vis en laiton, 150 à 35c. la douz. ; carvelles, 50 à 4c. ; div. outils, 12, $9.20 ; ciseaux de ferbl., 1 pr, $2 ; mouchettes, 4 prs à 60c. ; men. art., $56.76	488 68
A reporter	21,643 06

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	21,643 06
En amont de Montréal—Suite.	
McDougal, F., Ottawa : loyer de magasin sur la rue Sussex, 1 an au 1er mars 1901	300 00
McEvoy, W. H., livrer houille	10 00
McGown, T. J., et Cie, Parry-Sound : base, capuchon et crochet pour tuyau, $4.50 ; fer, 50 liv., $4 ; main-d'œuvre de deux hommes, $12 ; clous, 1 baril., $4.50, clou, 25c. ; tuyaux, 10 à 55c. ; tuyau et capuchon de cheminée, $9 ; poser tuyaux, $5	44 75
McKay, C. S., Rossport : bois livré, 15 cordes à $1	15 00
McKelvey et Birch, Kingston : chaîne, 104 liv. à 5c. ; capuchon galv. de cheminée, $3.50 ; soupape sphér., $4.40 ; pierre percée, $3.25 ; bande en fer forgé, $2.25 ; menus item, $2.61	21 21
McKenty, E. Bath : houille, 2 tonnes à $5.50	11 00
McKenzie, G. A., Little-Current : bois, 12 cordes à $1.25, 15 cordes à $1	30 00
Mackenzie, J. K., Selkirk : brosses, 11, $2.70 ; balais, 12 à 30c. ; peaux de chamois, 4, $3.50 ; flanelle, 10 vgs à 30c. ; allumettes, 17 boîtes à 15c. ; savon, 86 liv. à 8c. ; éponges, 7, $2.50 ; essuie-mains, 17, $4.35 ; menus item, $4.35	33 43
McKenzie, M., et Cie, Montréal : toile à voile brune, 129½ vgs à 22c	28 49
McLaurin et MacLaren, East-Templeton : lambourdes, 288 pds à $16 ; de rebut, 240 pds à $15, 154 pds à $13 ; pin, 6 morc., $1.98 ; épinette blanche, 1,717 pds à $16 ; pierre à la toise, 3½ à $6 ; menus item, $3.97	64 61
McLean, R. A., Saut-Sainte-Marie : usage de chalan pour fixer les bouées, 2 j. à $5 ; usage de remorqueur, 16 h. à $2.50	50 00
Macpherson, Alexander, et Fils, Montréal : chaîne d'ancre, 100 liv. à 6c. ; mèches de tar., 3 j. à $1.90, 2, 50c. ; époussettes, 7 à 75c. ; fil métal. barb., 723 liv. à $3.75 ; peint. noire, 125 liv. à $3.75 ; mastic, 650 liv. à $1.90 ; vernis à voiture, 3 galls à $3 ; ciment, 6 brls à $2.50 ; marteaux avec griffe, 1 douz., $4.50 ; lanternes, 5 douz. à $8 ; clous coupés, 1 baril., $3, 9 baril. à $2.95 ; égohines Disston, 7 à $1.75 ; serrures de porte, 1 douz., $9, 1 jeu, $2 ; porte-poussière, 6 douz. à $1.75 ; limes, 28, $4.05 ; ancre galv., 259 liv. à 9c. ; anneaux de corde, 1 bte, $2.75 ; haches emmanch., 9 à $1 ; huile, 5 galls à $3 ; brouettes de fer, 2 à $10 ; ciseaux jap., 8 douz. à $8 ; 1 hom., 4 scies de trav. et manch., $3.50 ; cadenas, 3 douz. à $4 ; pommade Putz, 4 dz. à $2.50, 1 bte, 25c. ; vilebr. à rochet, 3 à $1 ; huile de bl. de b., 1 gal., $2 ; clous à bard.. 1 baril., $3.25 ; pelles, 3 à 75c ; soudure, 19 liv. à 25c. ; fers à souder, 18 à 35c. ; soude, 448 liv. à 1c. ; équerres en acier, 3 à $1.15 ; cisailles de ferbl., 1 pr., $2 ; vernis en boîte, 6 galls à $1.50, 2 ptes à 38c. ; térébenthine, 291½ galls à 70c. ; forets en spirale, 1 jeu, $2.50 ; clous, 6 baril. à $3.30, 12 liv. à 6c., 145 liv. à 5c. ; clés anglaises, 6, $6.80 ; carvelles en fer forgé, 100 liv., $4.25 ; zinc, 39 liv. à 10c. ; menus item, $27.21.	675 03
McQuarrie, A., Portage-du-Rat : main-d'œuvre et matériaux pour réparer phare	10 85
McQuarrie et Scott : placer phare temporaire à Squaw-Island	15 00
Maguire, J. W. : chaloupe à rame	16 00
Manson, Angus, Colchester : peinturage, 11 j. à $2	22 00
Marks, George T., Port-Arthur : surveiller Lamb-Island	20 00
Marsh, A. A., Brighton, fers de bouées, avec tourillons, 5 à $1.85 ; manilles, 5 à 40c	11 25
Martin, J. S., Burlington : fournir matériaux et ba lig. tour du feu d'alignement principal	20 00
Martin, W. J., Riv.-aux-Espag. : échel., 1, 30 pds ; 1, 20 pds ; 1, 10 pds, $10 ; dosses, 14 cord. à $1	24 00
Masson, L. H., Pointe-aux-Anglais : charriage, $9 ; arbres, 3 à $5, 5 à $1.30 ; menus item, $4.76	35 26
Michigan Land & Lumber Co., Blind-River : posage de fil métal., etc., à l'entreprise	10 00
Miller, Edward et Cie, Meriden : 1 douz. brûleurs, $19 ; boîte, 75c.	19 75
Moore, James R., Richards-Landing : huile, 50½ galls à 20½c. ; robinet de bois, 30c	10 65
Moore et Browne, Saut-Sainte-Marie : pinceaux plats, 2, $2.15 ; fer, 154 liv. à $2.35, 26¾ liv. à 3c. ; noir marin, 3 boîtes à 75c. ; peinture rouge, 5 galls à $1.40 ; menus item, 20c	16 02
Morrish, James, Parry-Sound : réparat., $3 ; manilles pour bouées, 7, $4.75 ; menus item, $5.25	13 00
Noble, W. H. : déboursés : main-d'œuvre, 2 j. à $2, 16 h. à 25c. ; déplac. du phare d'Oakville, $2 ; répar. du logem. à Flower-Pot-Island, $16.35 ; frais de voy., $37 ; louage de remorq., 13 h. à $2 ; avance pour main-d'œuvre, à rendre compte en 1901-02, $250	339 35
O'Rourke, Mary, houille	10 00
Oldfield, capit. W., Parry-Sound : louage de remorqueur	15 00
Oldreive et Horn, Kingston : câble de manille, 66 liv. à 15c. ; poulies mouflées de sûreté, 3 à $8 ; $3 ; câble de fil métallique, 90 pds à 8c. ; menus item, $10.75	54 85
Chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry-Sound, transport	55 66
Ottawa Electric Co. : lumière pour le magasin de la rue Sussex, 6 juin 1900, 6 mai 1901	11 46
Ottawa Forwarding Co., transport de provisions	65 75
Parent, Michel, Tilbury, main-d'œuvre et matériaux pour faire un trottoir du feu d'alignement de la rivière Thames au phare principal	60 00
Plummer, W. H., et Cie, Saut-Sainte-Marie : chaîne, 85 liv., $4.89 ; pétrole, 15 galls à 30c. ; bidon, 50c. ; garniture, 10 liv., $7.50	17 39
Pomphrey, M. J., Collingwood : main-d'œuvre, vitrage de carreaux, 5 j. à $3, 10 j. à $2 ; pension, 30 repas à 15c. ; divers matériaux, $1	40 50
Powers, Frank, Lunenburg : cornets de brume, 6 à $13	78 00
Post et Cie, Sandusky, 2 tonnes de houille anthracite, livrée	14 00
Pritchard, Andrews Co., Ottawa, 8 chiffres et lettres découpés	11 20
Prosser, John, Ile aux Renard : matériaux pour réparer phare, $2.19 ; honoraires de bateau à vapeur, $3.25 ; menus item, $3.07	8 51
A reporter	23,952 03

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	23,952 03
En amont de Montréal—Suite.	
Purvis, John, Ile aux Canards : fret, 50c.; matériaux pour construire jetée—fer, $20 ; planches, $10 ; bois de construction, $20 ; bois, 4 cordes à $3	62 50
Quinn, F. J., Port-Colborne : bois, 6 cordes à $5	30 00
Rains, A. M., m.-d'œuvre enl. 2 mâts du feu d'align. au Campement des Matelots, à l'entrep.	10 00
Rains, E. E., bois, 5 cordes à $2	10 00
Rainy River Navigation Co., Portage-du-Rat : transport à Saint-François et retour, $14 ; dépenses pour chercher gardien de phare égaré, $48.64	62 64
Rathbun Company, Deseronto : houille, 2 tonnes à $5.50 ; fret et charriage, $2.40 ; bois de service, 500 pds à $22, 600 pds à $20, 400 pds à $16, 833 pds à $15, 2,704 pds à $12, 100 pds, $2.25 ; menu item, 20c	90 20
Rat Portage Hardware Co.: bard. de cèdre, 1 M, $4 ; éocène, 155 galls à 32c.; allumettes, 1½ douz. boîtes, $2.40 ; rames, 1 pr., $3.25 ; spirit., $1.30 ; peint. bl., $2 ; menus item, $7.75.	70 30
Rat Portage Lumber Co., usage du steamer *Ethel Banning* pour chercher gard. de phare égaré	15 00
Redden, James, et Cie, Kingston : chaux, 7 brls à $1.50 ; ciment de Portland, 1 brl, $3.50	14 00
Riley, James J., et Fils, Montréal : lanterne de bouée, avec lumière blanche, $375 ; lanterne de bouée, avec lumière intermittente, $475	850 00
Roach, Thomas, Gananoque, bois de service, 50 long. (5 x 10 x 14) à $1.08	54 00
Robinson, Frères, Kingston : bordure, 771 vgs à 3c. ; tapisserie à plafond, 25 roul. à 12½c. ; tapisserie, 360 roul. à 12½c	71 25
Ross, C., Company, Ottawa : coton Bengal, 379 vgs à 7c., 434 vgs à 6c.; flanelle grise, 509¾ vgs à 20½c.; coutil, 655½ vgs à 15c.; essuie-mains, 70 douz. à $1.60	367 40
Rowe, Geo. A., Telegraph-Island : peinturage, 2¼ j. à $2 ; pension, $2 ; échafaudage, 1 j., $2; menus item, $2.10	10 60
Rubenstein, Frères, Montréal: réflecteurs, 19, $346.50 ; réparer réflecteurs, $10 ; menus item, $5.60	362 10
Samson, Ben., Selkirk : pétrole, 19 caisses à $3.80, 10 galls à 38c., 42½ galls à 30c	88 75
Sault Ste. Marie Tug Co., louage de remorqueur, 14 h. à $3.50	49 00
Scranton Coal Co., Gananoque : houille à poêle, 6 tonnes à $5.75 ; charriage, etc., $8	42 50
Shepherd, F. G., Ottawa : roues en laiton, 2 à $6.50 ; centres pour machine de phare, $3 ; pivot et engren. supp., $8 ; ouvr. en fer, $47.80 ; machines p. phare, 2 à $175 ; acier à machine, 50 liv., $2.50 ; longueurs parallèles, $11.10 ; réparer meule, $3.20 ; réparer appareil rotatoire, $17 ; languettes, $26 ; menus item, $3.40	485 00
Shepherd, Mme Wm., Thessalon : houille, 1½ tonne, $16 ; sacs, 28, $1.40 ; chal. à voile, $75.	92 40
Simms, Geo., Nipissingue : chaloupe, $20 ; huile, 7 galls, $2.10 ; menus item, 65c	22 75
Skelly, J. J. : frais de voyages d'Ottawa à Montréal et retour, $16.99 ; remboursé au revenu casuel, $8.01	25 00
Sloan, R. W., Churchill : 8 jeux de gros fers pour équiper les bouées sur le lac Simcoe	16 00
Smith, Chas. C., Fort-William : main-d'œuvre à l'Ile Victoria pour peinturer la tour et le logement, 3 j. à $1.75 ; reconstruire chaloupe du phare, 8 j. à $2	21 25
Smith, D., Ile Flower-Pot : repoussoirs pour bassin, $1.50 ; main-d'œuvre sur bassin, 30 j. à $1.25, 18 j. à 50c	48 00
Smithers, R. O., gardien de phare à l'île Mohawk, allocation pour chaloupe	10 00
Standard Oil Co., New-York : huile pour les phares, 1,060 galls à 17½c	185 50
Stevens, William : enlever la tour du phare de l'extrémité de la jetée à l'embouchure de la rivière Saugeen jusqu'à la terre ferme, et la replacer sur un caisson à l'extrémité de la jetée.	20 00
Stickler, Alex., Lancaster : houille, 4 tonnes à $7	28 00
Thériault, Alfred, ouvrage aux magasins de la rue Sussex, déboursés ($1,775.61) :—	
Jos. Archambault, peinturer et vernir bureau et boîtes, 71 h. à 30c. ; matériel, $9.17 ; diverse peinture, $5.10	35 57
G. Julien, ajustages en cuivre, $15.50 ; A. Lessard, cuivre, 45 liv. à 50c. ; J. J. Murphy, réparations, $9.50 ; G. Naubert, réparations, $14	61 50
Rubenstein, Frères, plaquer en cuivre 2 attelles et polir morceaux	11 50
Charriage : A. Beauchamp, $134.70 ; W. Beach, $6.50 ; A. Gagnon, $4.50 ; F. H. Gagnon, $11.40 ; A. Hamelin, $23.70 ; G. Jubenville, $75.65 ; J. Jubenville, $10 ; N. Jubenville, $19.10 ; E. Lamarche, $129.55 ; T. Landry, $2.50 ; J. E. Lavigne, $3.25 ; F. Loyer, $24.80 ; W. Tassé, $110.70 ; divers charriage (noms non donnés), $48.80	605 15
Main-d'œuvre aux magasins à $1 ou $1.25 par j.— D. Archambault, $46 ; Edouard Charbonneau, $25 ; A. Charbonneau, $108.35 ; E. Lapointe, $46.25 ; Magloire Madore, 275 j. à $2, 16 nuits à $1 ; Bruno Morneau, 72 j. à $1.75, 5 j à $2, 6 nuits, $5.25 ; E. Groulx, $6.25 ; E. H. Larocque, $2.50 : E. Picquart, $18.75	960 36
Divers paiements : savon, $4.25 ; billets de tramway, $11 ; poêle double, $8 50 ; bois de service, $8.83 ; messagerie et fret, $22.07 ; tuyaux de poêle, $5.05 ; menus item, $11.83 ; à rendre compte par M. Thériault, $30	101 53
Thibaudeau, Frères, et Cie, Montréal : grosse toile, 305 vgs à 9c.	27 45
Tigert, Wm., Cabot's-Head : bois, 35 cordes à $1.90	66 50
Toledo Fuel Co. : houille, 73 19/20 tonnes à $2.80	205 90
Remorqueur *Minitage* et prop., Midland : transporter gardien de phare de l'île de l'Ouest	20 00
Union Glass Co., Somerville : cheminées rouges mammouth, 200 douz. à $6.50 ; cheminées rouges ovales duplex, 102 douz. à $5.50 ; barils, 67 à 35c	1,884 45
A reporter	31,146 08

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	31,146 08
En amont de Montréal—Fin.	
Urquhart, Hugh, Owen Sound : peinturer phare, 6 j. à $2	12 00
Victoria Foundry Co., Ottawa : poids en fonte p. ancre, 12,000 liv. à 2c.; expédier 2 poids p. ancre, $6 ; fournir et poser tringles en chêne sur la superstructure pour la bouée à gaz de Parry-Sound, $12 ; pièce en fonte forée pour bouée à cloche, 12 pièces de plaques d'acier, 29 vis, 4 boul., faire modèle p. foret, faire ressorts de la grandeur et plan, forer et tarauder fonte, $25 ; superstructure pour bouée à gaz de Parry-Sound, $71 ; menus item, $1	355 00
Wabb, S. A., et Cie, Rivière-aux-Français ; houille, 2 tonnes	15 00
Wallace, J. G., Lindoe-Island : gouttières, 83 pds, $8.38 ; main-d'œuvre, 3 j., $4 ; bois de service, 1,100 pds à $14 ; menus item, $3.50	31 28
Walsh, Louis, Coal Co., Port-Arthur : houille à poêle, 2 tonnes	14 00
Walton, Matthew, Collingwood : 1 assort. de voiles, misaine, hunier et foc	30 00
Warren, Jas., Walkerton : arpentage de feu d'alignement, Southampton, $10 ; aide, $1.50 ; frais de voyage, $3.80	15 30
Watts, W., et Fils, Collingwood : chaloupes—Flower-Pot-Island, 1, $48 ; Collingwood, 1, $45 ; Hope-Island, 1 chaloupe à voile, $110 ; Mississagua, 1, $95 ; Richard's-Landing, 1, $30 ; rames, 2 prs à $2.25, 3 prs, $7.50	340 00
Webster, Chas., Cabots-Head : partie de paiement du compte de bois livré, $50 ; bois, 10 cordes sciées et livrées au sifflet de brume, à $1.90	69 00
Weddell et McAuliff, Dickinson's-Landing : main-d'œuvre pour enlever abri de chaloupe, contremaître, 4 hrs à 30c., hommes de drag., 34 hrs à 17½c.; usage de chalan, 1 j., $4	11 15
Wells, J. J., Fort-William : houille à poêle, 2 tonnes à $7	14 00
White, C. L., Snug-Harbour : peinturer 5 balises sur les abords à Parry-Sound, $20 ; bois, 6 cordes à $2 ; menus item, 50c.	32 50
Whitmarsh, John, Wolfe-Island ; construire abri de chaloupe, poser la balance du quai sur caisson, couvrir en bardeaux le phare et remplissage en pierre à l'Ile aux Serpents, $40 ; loyer de cnaloupe du 18 juillet au 12 sept. 1900, $20	60 00
Wilson, J. H., Valleyfield : houille, 2 tonnes à $7	14 00
Woods, F., et Fils, Port-Colborne : m.-d'œuvre et matériaux p. réparer chemin à l'entreprise.	20 00
Young, W. S., Selkirk : poêle, $6.50 ; huile bouillie, 16 galls à $1 ; pinc., 3, $1.95 ; pétrole, 11 caisses à $3.50, 210 galls à 30c.; seaux en tôle galv., 6 à 50c.; peinture verte, 20 liv., $3.50 ; câble de manille, 25 liv., $5 ; térébenthine, 2 galls, $2 ; blanc de plomb, 50 liv., $4.20 ; blanc de zinc dans l'huile, 50 liv., $6 ; menus item, $17.02	166 77
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie, Ottawa	240 26
Comptes au-dessous de $10 (140)	632 38
Frais de voyage de fonctionnaires à Ottawa, détaillés à la page P—6	283 46
Entretien des bouées à différents endroits--	
Acton, James A., Tin-Cap et Anchor-Shoal, $15 ; Burke, capit. Ed., Midland, $53	68 00
Caughill, Walter, Little-Current, $25 ; Chisholm, A. M., embouch. de la Baie Sud, $20	45 00
Clark, A. W., Parry-Sound, placer et installer bouées à gaz, $700 ; peinturage et remplissage, 1 j., $35, 32½ j. à $25 ; moins $125 avance en 1900	1,422 50
Davenport, John, Deseronto, $85 : Donnelly, Thos., Kingston, $124.50	209 50
Dusome, François, Pénétanguishine, $48.25 ; Fellows, W. R, Rondeau, $16	64 25
Genier, Jos., Lac Saint-François, $74.50 ; Hackett, Andrew, Ile du Bois Blanc, $427	501 50
Killmaster, A. E., Port-Rowan, $22.50 ; Leblanc, Baptiste, Pembroke, $125	147 50
Capt. C. Lewis, Lac des Bois, $600 ; McCammon, Wm., Kingston, $20	620 00
McDonald, Allan, Missisauga-Point à Niger Island, $50 ; McIntosh, J. D., Pointe au Baril, $75	125 00
McKay, John, Orillia et Stokes-Bay, $50 ; McLean, R., Lac Supérieur, $250, Netish-Range et Bruce-Mines, $215, Canal Soo, $95	610 00
McMillan, J. W., Rivière Niagara, $95 ; moins $2.50 payés en plus en 1899-1900	92 50
Mowers, Blakely, Rivière Napanee, $60 ; Mullins, C., Havre Trenton, $66	126 00
Murphy, James, Kaministiqua, $25 ; Ouellette, Alfred, Lachine, $268.50	293 50
Parry Sound Yachting Fleet, chenal des navires de Waubuno, $275 ; Cie de navigation de la Rivière LaPluie, Grassy-Lakes et Shoal-Lake, $45	320 00
Sault Ste. Marie Tug Co., chenal de Soo, $70 ; Scott, capit. F. : Collingwood, $90, Baie-Georgienne, $320, Surprise-Shoal, $124	604 00
Wallace, J. G., Fiddler's-Elbow	20 00
	38,771 43
Québec.	
Frais de voyage de fonctionnaires permanents à Ottawa, detaillés à la page P—6.	48 24
Andrew, Gordon : surveiller phare-flottant à l'Ile Blanche, 29 nov. 1900, au 10 avril 1901, 133 j. à $1 ; deposés au revenu casuel, 1901-1902, $15	148 00
Andrews, F. H., et Fils, Québec : ciment d'asbeste, 2 sacs à $2.75 ; déchets de coton, 1,125 liv. à 8c	95 50
Arcand, Alfred, phare aux Sept-Iles : chaloupe, $30 ; réparations au chemin et voie, 15 j. à $1 ; pension, 15 j. à 60c.; frais de port, drisse de pavillon, etc., $4	58 00
Arcand, Bruno, Cap de la Madeleine (A), aide pour le peinturage de la tour	12 00
A reporter	361 74

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	361 74
Québec—Suite.	
Archer et Cie, Québec : houille anthracite, 35·24 tonnes à $6.25 ; coke, 10 chald. à $7.50 ; bois de service : cèdre, 2 pcs (32 x 9 x 9), $12.80, 2 pcs (22 x 9 x 9), $8.80, 5 pcs (27 x 8 x 4), $13.50, 12 pcs (10 x 8 x 4), $12, 10 pcs (12 x 7 x 7), $12, 1 pce (12 x 10 x 10), $1.44 ; chêne, 228 pds à 10c. ; pin, 360 pds à $30 par M., 24 pcs (12 x 11 x 3) à $1, 28 pcs (12 x 9 x 3) à 60c., 10 pcs (14 x 10 x 1½) à 50c., 6 pcs (12 x 9 x 3) à 50c., 10 pcs (12 x 11 x 1) à 40c., 150 pcs (12 x 8 x 1¼) à 40c., 24 pcs (12 x 8 x 1½) à 40c., 6 pcs (12 x 10 x 1) à 40c., pcs (12 x 11 x 1¼) à 40c., 10 pcs (12 x 9 x 1½) à 30c., 10 pcs (12 x 6 x 1½) à 25c., 12 pcs. (12 x 9 x 1¼; à 25c., 50 pcs (12 x 6 x 1) à 22c, 100 pcs (12 x 7 x 1) à 20c., 6 pcs (12 x x 1) à 1bc., 12 pcs (12 x 6 x 1) à 15c. ; pin rouge, 50 pcs (12 x 9 x 3) à 40c. ; épinette blanche, 2,748 pds, $49.38, 1 pce (26 x 12 x 12), $3.64, 2 pcs (35 x 10 x 10), $9.80, 1 pce (25 x 8 x 8) $3 50, 4 pcs (30 x 6 x 6), $14.40, 2 pcs (18 x 8 x 6), $3.60, 25 pcs (20 x 4 x 4) à 50c., 85 pcs (12 x 11 x 3) à 40c., 35 pcs (12 x 9 x 3) à 35c., 337 pcs (12 x 9 x 3) à 30c., 1,200 pcs (12 x 11 x 1) à 30c., 48 pcs (12 x 10 x 2) à 30c., 25 pcs (12 x 9 x 2) à 25c., 90 pcs (12 x 9 x 2) à 20c., 18 pcs (10 x 6 x 3) à 20c., 50 pcs (12 x 3 x 3) à 20c., 200 pcs (12 x 11 x ½) à 20c., 50 pcs (14 x 10 x 1) à 20c., 24 pcs (12 x 4 x 4) à 20c., 25 pcs (15 x 6 x 1½) à 20c., 50 pcs 12 x 10 x 1) à 18c., 50 pcs (12 x 6 x 2) à 18c., 150 pcs (12 x 6 x 1½) à 16c., 480 pcs (12 x 9 x 1) à 16c., 50 pcs (12 x 7 x 1¼) à 16c., 70 pcs (12 x 7 x 1) à 14c., 439 pcs (12 x 6 x 1) à 10c., 180 pcs (12 x 7 x 1) à 10c., 137 pcs (12 x 3 x 3) à 10c., 313 pcs (12 x 6 x 1) à 9c., 50 pcs (12 x 3 x ⅜) à 6c. ; 56 pcs (différentes grandeurs), $14.09 ; bardeaux, 28 M. à $3	1,636 53
Archer, Joseph, Flower Island, 1 chaloupe de 16 pds de longueur à $2.50 par pied	40 00
Arseneau, Nectaire, Etang du Nord : recouvrir le phare en bardeaux et rép. mât, 11 j. à $1 ; pension des hommes, 11 j. à 40c. ; charriage et menus item, $13.07	28 47
Ascah, James, Pointe-Renommée, renouveler mur de protection en arrière du phare	15 00
Avenarius Co., Jetée de la Traverse d'en haut, carbolinéum, 41¾ galls à $1.25	52 19
Banville, Joseph, Matane : tuyau d'égout, 90 pds à 10c. ; coudes, 2 à 50c. ; bois de service pour clôture, $7.34 ; charriage et menues réparations, $6.16	23 50
Beaudet, Charles, Platon et Barré à Boulard : peinturage, 5 j. à $1.50 ; charriage, $6 ; timbres-poste, $1 ; scier des arbres et faire des réparations, $3.50	18 00
Beaudoin, veuve Octave : blanchissage et réparage de linge des marins sur *La Canadienne*, 108 morceaux à 10c. ; charriage à et du navire, 4 voyages, $1.20	12 00
Beaudry, Samuel, Pointe-aux-Trembles, érection de poteau-phare	27 75
Bélanger, Edmond, et Cie, Québec ; uniforme pour L. L. Dubé, $19 ; tapis, 7 vgs à 35c. ; boutons, 3 douz. à 5c	21 60
Bélanger, Germain : main-d'œuvre au 31 mai 1901, lui, 10 m. à $60, 1½ m. demi-paye, $45 ; Wm. Tremblay, aide, 247 j. à $1.50	1,015 50
Bertrand, Auguste, Pointe-au-Maquereau : réparations au chemin, $6.50 ; charriage, $2 ; timbres-poste, $1.50 ; diverses menues réparations, $8.50	18 50
Bidegare, A., Québec : réparer serrures et faire des clefs	12 40
Blais, A. C., et Fils., Chicoutimi : huile de lin, 3 galls à $1 ; câble en acier, 33 liv. à 25c. ; peinture et menus item, $9.45	20 70
Blakiston, Wm. C., Québec : 1 couvert de chaloupe complet, $10 ; 3 voiles à chaloupe complètes, $23 ; couvert pour cloche, $3.50 ; pavillons, 7, $4 ; faire auvent—main-d'œuvre, 3 j. à $2, grosse toile, 40 vgs à 28c., anneaux de corde, câble, etc., $3.20 ; faire 1 couvert de lampe et changement à un autre, $5.26 ; faire 2 couverts pr mât et le poser à bord,—main-d'œuvre, $3.50, toile, 12 vgs à 32c. ; faire 1 complet de voiles p. grande chaloupe et couvert de chaloupe,—m.-d'œuvre, 12 j. à $2, toile amér., 72 vgs à 30c., toile n° 4, 40 vgs à 30c., ralingue, 20 liv. à 15c., anneaux en cuivre, 10 douz. à 60c., échafauds, cosses et ficelle, $5.30 ; faire 2 toiles imperm.,—m.-d'œuvre, 5 j. à $2, toile, 96 vgs à 32c.. ann. de corde, rangs et ficelle, $3.19 ; faire un couvert au treuil,—main-d'œuvre, $4, toile, 28 vgs à 31c., anneaux de corde et ficelle, $1.10	243 09
Blanchet, Joseph : gâches pour tirer cartouches à différentes stations, 16 douz. à $1.80	28 80
Blanchet, L. A. : frais de voyage, $1.62 ; payé p. le transport de l'équipage du phare-flottant de la Traverse d'en bas de Les Eboulements à Québec, $40	41 62
Bolduc, Alfred E., Québec : blocs en granit, 79,917 liv. à 45c. le 100 liv	359 62
Bond, George Louis, Cap-Gaspé : réparat. à la galerie de la lanterne et support, 16 j. à $1	16 00
Bouchard, Louis, Cap-au-Saumon : peinturer phare, 6 j. à $1.25, 7½ j. à $1 ; pension des hommes, 16 j. à 75c	27 00
Bouchard, Wilfrid et Jos. Potvin : charriage d'eau du phare de la Traverse d'en bas, 156 barriques à 25c.	39 00
Boucher, Arthur, Ile aux Raisins : peinturer tour, 8 j. à $2 ; pension, 8 j. à 50c.	20 00
Boucher, Louis, Ile aux Raisins : réparer chemin, $12 ; charriage, $2	14 00
Boulanger, H., Montmagny : peinturer pharer, 8 j. à $1.40 ; charriage, $2	13 20
Boulianne, Yves, Québec : bois de chauffage, 303¾ cordes à $3	909 75
Bourassa, Ben., Pointe-à-Basile, charriage	12 00
Bourget, C. R., Cap-Désespoir : 1 pompe, $15 ; accessoires pour pompe, $2 ; main-courante pour clôture, 180 à 4½c. ; fil mét. à clôture, 5 lbs. à 5c. ; échelles, 2, $5 ; pens. des hommes, $7.50 ; lambrissage de passage et garde-manger, $10.50 ; peinturer phare et dépendances, 10 j. à $1.25 ; charriage, $3	63 85
Bourget, Edward, Anse du Cap : faire bouée-espar et ancre	12 00
Bourget, Florian, Percé : charriage et menues réparations	13 69
A reporter	5,117 50

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	5,117 50
Québec—Suite.	
Bourget, Louis, Bienville : épiceries pour *La Canadienne*,—bœuf et lard, 265 liv. à 10c.; pain, 3 douz. à $1 68 ; beurre, 123 liv. à 25c. ; café, 25 liv. à 35c. ; lait concentré, 2 douz. à $1.95 ; jambon, 48 liv. à 15c. ; marmelade, 2 douz. jarres, $3 ; saindoux, 25 liv. à 15c. ; marinade, 2 douz., $4.50 ; pommes de terre, 10 boiss. à 40c. ; savon, 6 boîtes, $3.05 ; sucre brun, 100 liv. à 4½c. ; sucre gran., 100 liv. à 5½c. ; thé, 10 liv. à 40c. ; biscuit à thé, 30 liv. à 12c. ; épiceries diverses, $11.63	129 67
Bourque, Peter, Rocher-aux-Oiseaux : construire magasin 18 pds x 12 pds, $10 ; faire fondation en béton pour bouilloire à vapeur, $5	15 00
Bronard, T. et D., Québec : espars, 2 à $7, 2 à $2 ; courbes, 4 à $1	22 00
Bujold, Louis, Pte Carleton : 1 chaloupe à rame, $25 ; réparations et charriage, $5.92	30 92
Caouette, Paul, L'Islet : espars en cèdre, 224 pds à 5c	11 20
Cap au Saumon : creuser puits,—main-d'œuvre, 26½ j. à $2, 270½ j. à $1.25, 5 j. avec cheval, $7.50 ; bois de service, 870 pds, $8.70 ; menus item, $3.81	411 14
Cape Breton Coal Mining Co., New-Campbelton : houille sassée, 183 tonnes à $5.50	1,006 50
Caron, Eugène, Ile aux Alouettes : bois de chauffage, 83 cordes à $2.50	207 50
Caron, Zéphirin, Québec : espars en cèdre, 114 pds à 10c	11 40
Carrier, Lainé et Cie, Lévis : 3 bouées à l'entreprise, $357 ; cheminée, 1,500 liv. à 6c	447 00
Cassidy, James, Ile de l'Entrée : peinturer phare et magasin à huile, 9 j. à $1 ; couvrir en bardeaux et réparer portes, 6 j. à $1.50	18 00
Cavanagh, Edward Co., Montréal : cheminées et brûleurs,—cheminées à rebords, 149 douz. (n° 3 x 11) à $1.35, 36 douz. (n° 3 x 9) à $1.25, 36 douz. (n° 2 x 6) à 80c., 2 douz (n° 2 x 11) à $1.10, 2 douz. (n° 1 x 9) à 80c. ; 12½ douz. de fanaux à $1.55 ; 48 douz. girouettes rouges à 60c. ; 30 douz. n° 2 double 9½ ovale à 95c. ; 120 douz. de girouette à 85c. ; 24 douz. Rochester à $1.80 ;—huile de graine de lin, 1,251⅛ galls à 65c. ; huile douce, 49⅝ galls à 65c. ; térébenthine, 218¾ galls à 77½c ; rouge de plomb, 2,500 liv. à 5¼c. ; ocre brun, 1,250 liv. à 3¼c. ; peinture noire, 750 liv. à 3¼c	1,711 78
Cazes, J. B., Village Lauzon : réparat. au phare de l'Ile Rouge,—main-d'œuvre, 18 j. à $2.50 ; plomb, 40 liv. à 7c. ; soudure, 11 liv. à 45c. ; menus item de ferronnerie, $6.99 ; erreur dans l'addition du compte de remise au revenu casuel, 1901-02, $10	69 74
Chance, Frères et Cie, à resp. lim., Birmingham, Ang. : 2 pentures à ressort en acier rubanée à l'extrémité extérieure pour abri-lumière du port, $14.60 ; 4 douz. brûleurs doubles et montures de Hinks, $55.48 ; emballage et fret, $8.63	78 71
Cimon, Marc, phare de la Traverse d'en Bas : bois de chauffage, 7½ cordes à $2.75	20 63
Clarke, Hugh, Havre Grande-Entrée : 1 tonneau, $2 ; cercles à tonneau, $8 ; chaîne, 100 liv. à 3c. ; peinture et huile, $1 ; câble, 20 liv. à 20c. ; cales en pierre, 13 à $1, 6 à $1.50 ; bouées-espars, complètes (15 pds x 9 pcs) 6 à $7 ; placer et enlever bouées, $46	128 00
Coghlin, B. J., Montréal : huile de lin crue, 83⅝ galls à 62¾c. ; mastic, 800 liv. à $1.95 par 100 liv. ; peinture verte, 500 liv. à 4 ⅜c. ; rouge de plomb, 500 liv. à 5½c. ; peinture à navire, 400 galls à 52½c. ; 2 barils et 1 boîte, $1.50	328 75
Cotton, P. J., Belle-Isle : peinturer tuyau recouvert, construire portique, etc., 42 j. à $1.50 ; bois de service en pin, 500 pds, $4 ; menus item, $4.25	71 25
Cormier, Wm., Ile Amherst : peinturer tour et résidence, 12 j. à $1 ; charriage, $4 ; ciment, 61 liv, à 3c. ; emmagasinage, $1 ; baguette pour bout du mât, $2.25 ; faire mât et réparer mât de pavillons à signaux, $4	25 08
Costin, Eugène, Cap-Rosier : transp. bouilloire et mettre en place, 256⅔ j. à $1 ; maçon, 40 j. à $1.75 ; pension des hom., 1,176 repas à 20c. ; protéger de la gelée tuyaux de la citerne, 3½ j. à $1, 6 j. avec cheval à $1.50 ; porte p. bâtim. du sifflet de brume, $10 ; couper bois p. réparer bâtim. des machines, $18 ; bardeaux, 20 M. à $1.50 ; fret sur bardeaux, $5 ; chaux, 3 brls à $2 ; charriage de sable, pierre, gravier, etc., 207 charges à 25c ; menus item, $3	697 90
Côté, J. B., Québec ; cuivre, 89 liv. à 40c. ; bidons, 12 (½ gall.) à 20c., 6 (1 gall.) à 25c., 6 (4 galls) à 75c., 6 (5 galls) à 80c. ; canistres, 36 (1 gall.) à 20c, 24 (2 galls) à 45c. ; capuchons de cheminée, 3, $30 ; godets, 27 à 75c. ; 1 (tôle galv.) $2.50 ; 2 grands couverts en tôle galv., $23 ; tuyau galv., 7 long. à 55c. ; main-d'œuvre, 83 j. à $2 ; lampes, 4 à 75c., 2 à $1.50, 8 à $3, 77 à $3.50, 1 avec 5 brûleurs, $5.50 ; fonds de lampe, 6 à $1.75 ; verres de lampes, 2 (color.) à $3, 4 ass. (rouge) à $3.75, 3 (ronds) à $3.50 ; réparer lampes, 11 à $2.50, 6 à $2.25, 47 à $2, 9 à $1.75, 8 à $1.50, 2 à $1, 1, 75c., 8 grandes lanternes carrées à $14 ; réservoirs à huile, 18 (70 galls) à $12, 1 (80 galls) $15 ; pompes à huile, 6 à $1.75, 1, $3 ; emballage, $7.75 ; réflecteurs, 6 (14 pcs) à $1, 6 (8 pcs) à 70c., 6 (6 pcs) à 35c. ; soudure, 61½ liv., $21.59 ; tuyau à poêle, 128 longueurs à 13c., 43 long. à 12c., 9 long. (avec clef) à 35c. ; coudes, 31 à 25c. ; plats, 15 à $1.50 ; robinets, 12 à $1.60 ; fe blanc, 106 liv. à 10c. ; menus item, $24.45 ;—moins 12 morceaux de cuivre fournis par le ministère, $6	1,326 49
Coté, Paul, Ile-aux-Œufs : pension des hom. pendant réparations du quai et pont, 22 j. à 60c.	13 20
Cotton Powder Company, Ltd., Londres, Ang. : 10,000 cartouches à poudre et coton pour signaux de brume, $1,419.44 ; 11,000 détonateurs électriques, $334.58	1,754 02
Coulombe, Olivier, Ile-aux-Oies : ramener bouée à gaz, Ile aux Grues, 10 hommes, 4 jours, y compris usage de chaloupe, etc	100 00
Desgagné, Mme Joseph : nettoyeurs de chemin., 48 dz. à $1 ; vadrouille, long manc., 4 dz. à $6.	72 00
Dickson, W. H., Québec : sacs pour houille, 600 à 6c	36 00
Dion, L. Arthur, Montmagny : 2 bouées avec chaîne et ancre	25 00
Donaldson, Albert, Québec : voyage,—bill. bateau à vap., $11.30 ; fr. de subsist., $10 ; charr., $1.	22 30
A reporter	13,908 68

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	13,908 68
Québec—Suite.	
Drolet, F. A., Québec : fontes de cuivre, 1,315¼ liv. à 40c. ; tuyau en c., 63½ liv. à 40c. ; soupapes d'arrêts en c., 2 à $5.10 ; serv. de chaloupe et charriage, $5.80 ; vis à cap, 24 à 20c., 8 à 10c. ; fonte, 1,322 liv. à 5c., 1,960 liv. à 3c. ; travail des machinistes, 11 j. à $3, 130½ hrs (2 hom. à la forge) à 50c., 1,503 hrs à 40c., 2,871½ hrs à 35c., 3,276 hrs à 30c., 516 hrs à 25c., 348 hrs à 20c., 90 hrs à 17½c. ; garnitures anglaises, 18 liv. à $1.20 ; pompe avec levier, $18 ; réflecteurs, 2 à $2.25 ; réargenter réflecteurs, 10,670 pcs à 2c. ; manomètre, $4.60 ; acier à machine, 201 liv. à 6c. ; acier de creuset argenté, 109½ liv. à 20c. ; robinets, 12, $11.20 ; jauge-éprouvette, $6.50 ; raccords, coudes, pitons, etc., $30.05 ; usage de la lampe Well, 4 j. à $3 ; soupapes Jenkins, 12, $25 ; soup. d'arrêts (McShane) 2 à $2.40 ; menus items, $21.78	4,007 02
Drolet, John, Québec : viande, 641 liv. à 8c. ; suif, 300 liv. à 7c	72 28
Dubé, J. Edmond, Québec : drogues et médicaments	13 95
Dubé, L. L., Québec : déboursés pour main-d'œuvre, 20 j. à $1.50, 9 j. à $1 25, 42 hrs à 20c., 24 hrs à 25c	55 65
Dubois, capt. O., Ile aux Fleurs : réparer lanterne, 9 j. à $1.50	13 50
Dubord, Madame V. L. E., Champlain : pour donner permission de couper un saule	20 00
Dufour, N., déboursés pour main-d'œuvre au 31 mai 1901 ; lui-même, 185½ j. à $2.50 ; P. Lynch, 109½ j. à $2, 94 j. à $1.60 ; X. Paré, 101 j. à $2, 92 j. à $1 60 ; A. Bélanger, 117 j. à $1.75, 74 j. à $1.40 ; T. Fradet, 5 j. à $1.75 ; W. Marchand, 15 j. à $1.75 ; J. Chevalier, 24½ j. à $1.75 ; J. Rouillard, 81 j. à $1.75, 74½ j. à $1.40 ; T. Dinan, 32½ j. à $1.50, 55 j. à $1.25 ; N. Fricot, 4 j. à $1.50 ; J. Ouellet, 29 j. à $1 50, 50 j. à $1.25 ; C. Potvin, 5 j. à $1.50 ; J. Saul, 106½ j. à $1.50, 77 j. à $1.25 ; J. U. Dubé, 24½ j. à 75c., 3 j. à 50c. ; P. Dufour, 39 j. à $1, 83½ j. à 75c., 81 j. à 50c. ; détaillé sous le chef Construction des phares,—Jetée de la Traverse d'en Haut, $116	2,585 65
Duquet, Cyr., Québec : horloges, 6 à $5	30 00
Dupuis, Charles, Village-des-Aulnaies : bois de chauffage, 35$\frac{1}{2}$ cordes à $3.25	114 02
Dupuis, Luc., Village-des-Aulnaies, signaler phares flottants, saison 1900	50 00
Fagault, George, Ile Greenly : aide poser réservoir à eau, 7½ j. à $1 ; ériger mât à signaux, $29.50 ; pension des hommes, 38½ j. à 50c	56 25
Faguy, Lepinay et Frère, Québec, uniforme pour inspecteur de phares	23 00
Ferguson, T. R., déboursés pour main-d'œuvre, débarquer et transporter bouilloire au sifflet d'alarme du Cap-Rosier, 135 h. à 20c	27 00
Fisher, W. C., Québec : réservoirs en fer, 1, (7 x 4 x 3) $60, 2 (4 x 4 x 4) à $40, 1, (400 galls) $40	180 00
Fontaine, Ed., Cap au Saumon, poser treuil à vapeur, 5 j. à $2	10 00
Gagné, Z., Heath Pte Anticosti : peinturer phare, 12 j. à $1.50 ; pension, 12 j. à 50c	24 00
Gagnon, F. X., Québec : beurre, 30 liv. à 20c. ; lard, 73 liv. à 12c ; saucisse, 14 liv. à 12c.	16 44
Garneau, P., Fils et Cie., Québec : coton ouaté, 317¾ vgs à 12½c. ; coton jaune, 475 vgs à 8½c. ; 8½c ; coutil, 265½ vgs à 20½c., 50 vgs à 23c. ; corde à rideau, 4$\frac{6}{12}$ douz. à $2.80	158 34
Gervais, Avilas, Contrecœur : peinturer tour, 7 j. à $2 ; peinture et chaux, $1	15 00
Giguère, Denis, Lavaltrie : réparations au hangar à huile, $10 ; dépenses pour recouvrer chaloupe volée, $5.25 ; charriage et enlever glace, $3.50	18 75
Giguère, F. X., Québec : scier et préparer bois de service, $59.72 ; scier 10 douz. de coins en chêne, $5 ; jantes en merisier, 36 à 20c. ; bois de service en pin, 60 pds à 5c.	74 92
Gingras, Ph., Québec, photographie et fournitures photographiques	53 90
Great North-western Telegraph Company, télégrammes, 11 m. au 31 mars 1901	265 46
Greenrod, T., Pointe-aux-Orignaux : réparer fondation du phare, main-d'œuvre, 6 j. à $1.75 ; billots de cèdre, 10, $10.20 ; pension des hommes, 34 j. à 75c. ; charriage, $2.50	48 70
Gregory, J. U., déboursés : charriage et passage d'eau, $133.51 ; fret et fr. de messag., $126.87 ; abattre 20 arb., $10 ; bois de chauffage, 1 corde, $3 ; échelle, 150 pds à 4c. ; droits de havre, $3.50 ; poser dévidoir automatique, 22 j. à $3, 18 j. à $2.50 ; réparer chemin de la marine, $300 (pas de compte) ; divers travaux, 18 j. à $2, 12 j. à $1.50, 26 j. à $1.25, 395 j. à $1, 20 h. à 25c., 684½ h. à 20c. ; laver châssis, $4 ; sable, 9 charges à 40c. ; sauvetage de bouées, 13, $51.75 ; abonnement au *Daily Mercury* de Québec, $3 ; télégrammes et messages téléphon., $9.46 ; menus item, $12.04 ; frais de voyage, lui-même, $49 ; A. Boulet, $5 ; G. W. Gray, $10.37 ; capit. Koenig, $12.50 ; Geo. O'Farrell, $101.59 ; déposé au revenu casuel, 1901–1902, $98.41	1,678 00
Griffith, T. : planches en pin, 82 (10 x 10 x 1) à 10c. ; planches en épinette, 48, (12 x 5 x 1) à 8c.	12 04
Loyer de terrain pour balises entre Québec et Montréal, diverses personnes	90 00
Guay, George, Québec : pompe moy. à vapeur, complète avec soup. d'arrêt en cuivre et robinet.	50 00
Guyon, Philippe, Ile aux Prunes : chaloupe, $14 ; abri à huile, $7 ; réparations au phare, $5.	26 00
Hackett, Wm et Fils, Québec : service de remorqueur nettoyer chenal de glace, $18 ; remorquer bat.-phare, $110 ; remorquer ponton, $16 ; fret sur 52 caisses de bombes à signaux, $12.	156 00
Hall, G. B., Québec : huile à cylindre, 53 galls à $1.10 ; huile d'olive, 41 22 galls à $1.10	103 64
Henly, Michael, Plateau-Rock : lambrisser 2 chambres, 14 j. à $1 ; bois de service et clous, $5	19 00
Heppell, Edmond, Bicquet : charroyer houille, 25 tonnes à $1	25 00
Hicks, Henry : réparer bâtim. du cor de brume, placer nouv. bouilloire en position et faire changement mécanique permanent au Cap-Rosier, 96 j. à $2.50 ; réparer galerie de la tour, et appareil rotatif au Cap-Gaspé, 10 j. à $2.50 ; charriage, $2	267 00
Holmes, Booth et Haydens, Waterbury, Conn. : brûleurs, 150 douz., $176.12 ; mèches, 44 grosses, $40 ; caisses, $4.37	220 49
A reporter	24,489 68

Entretien des phares—*Suite.* $ c.

Report..... 24,489 68

Québec—Suite.

Hookes, A. E., Québec : pot. cèdre, 168 pds à 4c.; 1 poutre orme. 57 pds à 12c.; planches pin, 228 pds ¾ 4c.; voliges, 96 pds à 3c.; épin., 115 pces (12 9x x 3) à 35c., 20 pces (12 x 9 x 2) à 30c., 25 pces (12 x 6 x 2) à 18c., 150 pces (12 x 7 x 1) à 12½c., 25 pces (13 x 6 x 1) à 10c., 350 pds à $25 le M., 1,740 pds à $20..... 141 11

Huot, Adolphe, Québec : tuyaux coupés, $5.50 ; tubes en cuivre, 111½ liv. à 40c.; verres annelés (8-pcs), 6 à $3 62 ; coudes, tés et croix, $30.44 ; passage d'eau, $4 ; collerettes, 24, $5.80 ; fontes avec tube cuivre, 4 à $1 ; culots mammoth, 1, $2.50, 11 à $3.50, 3 (sur supports en fer) à $4 ; tuyau fer galv., 33 pds (6-pcs) à 25c.. 6 pds (9-pcs) à 50c.; tuyau fer, 30 pds (1½-pc) à 13c., 164 pds (1½-pc) à 11c., 120 pds (1¼-pc) à 10c.; trav., machiniste, 70½ jrs à $2.50 ; aide, 54 j. à $1 ; lampes, 3 à $3.50, 1, $3 ; ajuster tubes cuivre aux lampes, 6 à $1 ; métal, 12½ liv. à 45c.; pompes à huile, 12 à $3 ; réserv. à huile, $8 ; répar. 2 rés. à h., $3.50; réparer brûlons à huile, 32 à 10c. ; tôle en cuivre, 24 liv. à 50c.; porte-voix, avec access., $5.07 ; tuyau de p., 41 long. à 13c., 46 long. à 12c.; étain en morc., 100 liv. à 12c.; boîtes ferbl., 2 douz. à $2.40, 2 douz. à $1.80 ; entonnoirs, 3 douz., $4.70 ; raccords et joints, $12.20 ; ventilateur rotatif conique, $7.50 ; menus item, $48.24..... 641 29

Imperial Oil Co., Sarnia : huile de phare, 25,273·18 gall. à 16½c., 1,251 gall. (caisses) à 21¼c... 4,435 91

Chemin de fer Intercolonial : fret sur 6,000 liv. Halifax à Pictou..... 12 00

Koenig, capit. Chas., Québec : frais de voyage d'Ottawa et retour, 9 au 13 janvier 1901, $24.85 ; payé pour travail, 5 j. à $1.50, 12½ j. à $1 ..... 44 85

Lacasse, P. C., Québec : changer fils des sonnettes électriques des bur., $5.63 ; poser timbre électr. de l'atelier de forge au bureau, $14.53 ; menues réparations, $3.25 ; horloge, $5. *f.* 28 41

Lalancette, Donat., Cap au Saumon : bois de chauffage, 40 cordes à $2.90 ..... 116 00

Laliberté, J. B., Québec : peaux chamois, 19 douz. à $3.50 ; casquettes drap, 2 à $2 ; poudre rouge, 50 liv., $27.37..... 97 87

Landry, Victor, Port St-François : réparation au phare, y compris matériel..... 18 00

Lapierre, Pierre, St-Laurent : 2 chaloupes, 20 pds de long chacune, à $3 le pied..... 120 00

Lavallée, Joseph, Ile-Verte : peinturer le phare, 13 j. à $1.50 ..... 19 50

Lavoie, J. B., St-Anaclet : travail et matériel plafonner appartements, phare Pointe-au-Père 50 00

Lavoie et Latulippe, Québec : café, 15 liv. à 30c.; thé, 20 liv. à 30c.; savon, 60 boîtes à $3..... 190 50

Leclerc, Adélard, St-Antoine : allonger le mât du phare, $14.06 ; charriage, $2.50..... 16 56

Lefrançois, C., Québec : bois de chauffage, 6 cordes à $3.50, 18 cordes à $3.70 ..... 87 60

Le Huquet, F. W., Cap-Gaspé : peintur. tour et maison, $12 ; pension d'hommes, 27 j. à 50c.; charriage, $6.25 ; menus item, $7.05..... 38 80

Lemieux, N. et Fils, Québec : tarières, 3, $3 ; mèches, 33, $10.01 ; haches, 8, $6.55 ; manches de hache, 34, $4.45 ; poudre à pét., 30 liv. à 20c.; brosses à tube de chaud., 12 à 90c.; fil cuivre et laiton, 25⅝ liv. à 40c.; huile de ricin, 5 gall. à $1.20 ; chaîne de poulie (1 ton.), $14 ; loquets, 9, $4.40 ; forets, 14, $3.73 ; foret, $3.50 ; coudes et tés, $7.14 ; toile émeri, 7½ car., $5.15 ; limes, 145, $23.70 ; pompe sur base, $8.50 ; chaîne galv., 143 liv. à 9c.; fer galv., 84 liv. à 6c., 136 liv. à 5½c., 231½ liv. à 5c.; vitre, 2 boîtes, $4.90, 144 carreaux, $17.70 ; colle liquide, 1 gall., $2.50, 6 bidons, $3.10 ; meules et accessoires, 2, $4..60 ; marteaux, 8, $4.24 ; aspirateur Hancock, $15 ; pentures et gonds, 33 prs, $7.27 ; garniture caoutchouc, 21½ lix. à 60c., 18 liv. à 25c.; fer, 101 liv., $3.54 ; tuyau fer, 55 pds (2-pcs) à 12½c., 36⅜ pcs (1½-pc) à 11c., 54 pds (1-pc) à 7c., 130 pds (¾-pc) à 5c.; serrures, 18, $11.05 ; clous et carvelles, 7 brls, $24.20, 50 liv. à 6c., 92 liv. à 5c., 343 liv. à 4c., 92 liv., $7.19 ; peinture—bleue, 55 liv., $3.30, verte, 75 liv. à 5c., jaune, 100 lbs. à 4½c., ombre brûl., 59½ liv., $5.43, laque orange, 2½ gall., $8.50 ; cadenas, 10, $3.20 ; 6 pièces pour pompe, $5 ; plb en gueuse, 92 liv. à 7c.; rabots, 2, $3.25 ; ciment Portland, 1½ brl, $4.50 ; mastic, 100 liv., $2.25 ; garniture caoutchouc, 89 liv. à 20c.; curettes, 2 à $1.10, 6 à 90c.; vis, 5½ grosses, $3.32 ; vis en cuivre, 5 douz., $3.15 ; cuivre en feuille, 8½ liv. à 40c.; plb en f., 257 liv. à 6½c.; soudure, 8⅞ liv. à 30c., 20 liv. à 35c ; filières et couss., $5 ; râteliers, 34 pqts à 10c.; raccords et rondelles, $18.36 ; soupapes sphér., 17, $21.85 : soupape de sûreté à ress. (2-pcs), $15 ; vernis, 3¾ gall., $9.25 ; clés angl., 5, $6.50 ; menus item, $103.08..... 623 55

Lepage, Joseph ; réparations à Pointe-Sud d'Anticosti, 76 j. à $2 ; transport de la Pointe-Sud à English-Bay, $20 ; réparations au phare St-François, $26.90..... 198 90

Lewis Frères et Cie, Montréal : balais maïs vert, Hurl n° 2, 20 douz. à $2.55..... 51 00

Lindsay, R. W., Ile-Verte : piquets de cèdre, 500 à 3c. ; pieux d'épin., 400 à 5c. ; fil galv., 100 liv. à 5½c. ; peinturer lanterne, 4 j. à $1.50 ; pension, 6½ j. à 50c..... 49 75

Lynch, John, Québec : rames, 3 prs à $4, 8 prs à $3.50, 20 prs à $3, 13 prs à $2.50, 41 prs à à $2 ; lien de rochet, $5..... 219 50

McKean, P., Québec : réparer tuyaux aspirateurs en cuivre et d'alimentation, 39 hrs à 40c. ; menus item, $2.40..... 18 00

McNeill, Edward R., Ottawa : répar. au clavigraphe, travail, 10 hrs à 40c. ; 1 platine, $5.50 ; menus item, $2..... 11 50

McWilliams, J., Pointe au Père : accessoires de poêle, $4.52 ; réparer réservoir à huile, $2.75 ; réparer bouée, $2 ; laque et vernis, $4 35 ; pompes à huile, $2 ; fr. de port, 50c..... 16 12

Macpherson, Alexander et Fils, Montréal : peinture rouge à l'huile, 1,500 liv. à 3¼c. ; soude à laver, 1,000 liv. à 65c. le 100 liv. ; blanc de céruse, 200 liv., $1..... 56 25

Mahon, Peter, Québec : garniture de chaud. en asbeste , 3 j. à $2.50 ; réparer fourneau à gaz, 10 j. à $2.50..... 32 50

Malo, Abraham, Ile Ste-Thérèse, peinturer phare, 5 j. à $2..... 10 00

A reporter..... 31,835 15

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	31,835 15
Québec—Suite.	
Malouin, Alfred, Pointe Ouest Anticosti, réparations à la toiture, etc	14 75
Marchand, Geo., Québec : construction de réservoir au phare Forteau—acier, 3,918 liv. à 3½c. ; cornière, 462 liv. à 3½c. ; rivets, 170 liv. à 6c. ; travail, 42 j. à $2.50 ; livrer réservoir, $2.50 ; construire réservoir d'échappem. p. ph. de l'île Greenly—acier, 1,514 liv. à 3½c. ; cornière, 130 liv. à 3½c. ; rivets, 70 liv. à 6c. ; travail, 39 j. à $2.50 ; liens d'acier p. cornières de réserv., 4 feuilles à $1.25 ; réservoir livré, $1.50 ; réparat. aux bateaux-phares—tubes de chaud., 1,222 pds à 16c. ; fonte, 136 liv. à 3½c. ; acier, 562 liv. à 3½c. ; rivets, 104 liv. à 7c. ; boulons et écrous, $9.28 ; travail, 172 j. à $2.50	1,103 25
Marquis, Louis Canac, Québec, bois de serv. : bouleau, 186 pds à 4c. ; orme, 312 pds à 6c., 6 pièces (7 x 3½ x 3), $3.75 ; chêne blanc, 140 pds à 9c., 12 pièces à 40c. ; scier et raboter, etc., $4.59	51 90
Martin, Alexis, Sorel, bois (merisier), 15 cordes à $6	90 00
Martineau, J. E., Québec : haches, 8, $5.10 ; manches de hache, 38 à 10c. ; tubes de verre, 24 à 12½c. ; tuyau de cuivre, 97 liv. à 40c. ; vis cuivre, 6 gr., $6.70 ; fonte, 22 liv. à 12c., 42 liv. à 13c. ; ciment, 5 brls à $2.50, 2 demi-barils, $3, 50 liv., 75c. ; robinets, 4 à $5 ; mèches, 18, $3.72 ; limes, 80, $13.71 : pompe, $8.25 ; vitre, 31 carr., $5.19, 50 pds, $2 ; pentures et gonds, 45 prs, $4.96 ; boyau, 60 pds (1 in.) à 27½c. ; boyau aspir , 33 pds à 75c. ; fer, 1,111 liv. à 3½c., 1,677 liv. à 2¾c., 80 liv. à 2½c., 2,007 liv. à $1.90 les 100 liv. ; tôle galv., 6 feuilles à 65c. ; tuyau de fer, 48⅝ pds (2 pcs) à 17c., 194½ pds (2 pcs) à 13c., 146¾ pds (1½ pc) à 13c., 35¾ pds (1¼ pc) à 9c., 67⅝ pds (diff. dim.), $3.41 ; tuyau fer galv., 58⅝ pds (2 pcs) à 33c. ; tuyau de plb, 12 pds à 25c. ; mesures, 6 jeux à $1.75 ; clous, 2 brls à $3, 208 liv. à 4c., 105 liv., $5.37 ; clous galv., 61 liv.. $6.67 ; cadenas, 13, $7.30 ; joints en caoutch., 8 pds carrés à $1.40 ; tuyau à vap., 100 pds (1½ pc), $10 ; seringue, $4 ; papier goudr., 8 roul. à $1.25 ; brosses à tube, 6 à $1.25 ; raccords et cercles, $19.11 ; soupapes, 8, $14.10 ; vermillon, 22 liv. à 50c. ; 1 liv., 40c. ; clés angl. alligator, 2, $8.50 ; zinc, 3 feuilles à $1.30 ; menus item, $68.31	603 64
Menier, Henri, Anticosti : bouleau de service, 400 pds, $6 ; clous, 22 liv. à 5c. ; travail, 2 j., $1.88 ; passage et pension de J. Lepage, $6	14 98
Mercier, Onésime, Ile à la Bague : madr. épinette, 1,800 pds à $15 le M. ; cèdre, 182 pds à 8c. ; transport, $13 ; fer, 4 barr. à $2.40, 14 barr. à 80c., 412 liv., $19.26 ; travail, 42 j. à $2, 19 j. à $1.50 ; placer 5 toises pierre autour de la jetée, $50 ; placer lumière tempor. pendant réparation de jetée, $10	267 12
Minist. de la Milice et Défense, Ottawa : loyer de propriété à Québec, 18 m. au 30 avril 1901, $2,105.73 ;—moins payé par le min. de l'Agriculture, $50 ; min. du Revenu de l'Int., $200.	1,855 73
Morin, Dr Ed. et Cie, Québec : drogues et médicaments	24 85
Morin, Hyppolite, Pèlerins : réparations au phare, $11.95 ; réparer bateau, $21.45	33 40
Morin, J. B., Québec : cuivre, 26 liv. à 35c. ; boulons cuivre p. lanterne, 3 à $2.50 ; soudure et réparer tuyau cuivre, $8 ; couper et forer tuyau, $3 ; chaudières, 2. $5.50 ; bidons, 24 (½ gall.), à 25c., do., avec bec, 24 à 30c., 24 (1 gall.) à 50c., do , avec bec, 24 à 55c. ; bidons, 12 (2 gall.), à 95c., 12 (5 gall) à $1.60 ; capuchons de cheminée, 3, $6.50 ; tuyau galv., 6 pds (1¼ pc) à 18c., 35 pds (1½ pc) à 22c. ; tuyau de p. galv., 15 long. (7 pcs) à 25c. ; travail, 31 j. à $2, 18½ j. à $1.50 ; tôle galv., 145½ liv. à 6c. ; goutt., 46 pds à 20c., 13 pds à 25c. ; lampes, 10 à $3, 3 à $2.50 ; pompes à huile, 6 à $1.50 ; casseroles carrées avec grille, 18 à $1.50, 18 à 75c ; casseroles rondes, 6 à $2, 6 à $1.50 ; réservoirs à huile, 6 à $12 ; réparer bidons, 32 à 20c. ; poser fonds aux réserv., 7 à $4 ; soudure, 21 liv., $8.30 ; tuyau de poêle, 151 long. à 12c. ; coudes, 22 à 20c. ; menus item, $58.36	535 64
Murphy, W., Québec : charriage de bouée de la gare du C. C. P. au quai de la Reine	15 00
Nadeau, Alphonse, Pointe-Sud, Anticosti : pension d'homme, 68 j. à 50c. ; charr., $2 ; 1 pièce cèdre, $1 ; canot de cédre, 13 pds de long, avec rames, $19 ; bois de chauff.,130 cord. à $3	446 00
Nadeau, Louis A. : traduction en français, devis *re* érection de phare sur jetée à la Traverse St-Roch, 18 pages à $1.25	22 50
Noble, W. H. : voyage en juillet 1900, inspection du phare de la Pointe aux Trembles	12 65
O'Farrell, George : voyage, inspection des phares, $186.25 ; déboursés : charriage et fret, $64.35 ; louage de yacht, $10 ; travail, 11 j. à $1.50, 752 hrs à 20c. ; passage de deux ingénieurs de Sydney à Québec, $22.42 ; argent pour subsistance en route, $6 ; télégrammes, $4.80 ; quaiage et emmagasinage, $6 ; menus item, $5.35	472 07
Ouellet, Arthur, Chicoutimi : bouée-espars, 27 pds de long, 5 à $10	50 00
Ouellet, Phidime, St-Germain : répar. phare de Kamouraska, travail, 11 j. à $1.25 ; bardeau, 2 M. à $1.20 ; menus item, $1.29	17 44
Painchaud, Joseph, Ile aux Grues : pension de J. L. Richard en réparant appareil rotatif, 10 j. à 60c. ; message par téléphone, 50c. ; réparations aux murs des caves : m.-d'œuv. 6 j. à $1.20, 16 j. à $1 ; pension d'hommes, 22 j. à 50c. : bois foré, 140 pds à 7c. ; porte de cave, $2 ; chaux, 2 brls à 80c. ; pierre, 1½ toise, $5 ; charriage, $8 ; ciment, 25 liv., $1 ; madrier de pin, 6, 90c	69 00
Parent, Chas. A., Québec : haches, 9 à 90c, 1, 75c. ; manches de hache, 22 à 20c. ; coudes, 12, $4 ; poudre à mine, 25 liv. à 20c. ; boul., 168, $6.40 ; mèches de vilebreq., 14, $5.60 ; forets de vilebreq., 12 à 60c., 6 à 90c. ; fil cuivre, 10 liv. à 50c., 4½ liv. à 60c. ; btes à arg., 2, $4.50 ; ciment, 2 brls à $2.50, 50 liv., 75c. ; chaîne de poulie (1 ton.), $15 ; ciseaux, 6, $3.10 ; horloge, $4.75 ; accouplem., 32, $6.04 ; serrures, 3 $6.40 ; ress. de porte Columbia et arrêt, $9.50 ; coudes et tés, 7½ dz., $17.59 ; toile émeri, 5 rames. à $1, 36 feuil, $1.92 ; limes, 134, $18.35 ;	
A reporter	37,535 07

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	37,535 0
Québec—Suite.	
Parent, Chas. A.—*Fin.* pinces, 6 prs, $8.65 ; seaux en fer galv. (2½ galls), 12 douz. à $2.25 ; vitres, 1½ boîte, $4.60, 72 carreaux, $11.32 ; pompes à bras, 2, $7.25 ; scies, 3, $5.50 ; gonds, 17 prs, $4.10 ; boyau en caoutch, 42 pds (1½ pc.) à 50c.; accouplements spéciaux de boyau en cuivre, 2 à $2.25 ; caoutc., 56 liv. à 90c,; fer, 166 liv. à 3¾c., 10,765 liv. à 2⅜c., 509 liv. à $2.90 par 100 liv., 157 liv., $5. 5, 10 barres, $4.10 ; fer galvan., 8 feuilles à 90c ; fer en feuille, 161 liv. à 4c.; tuyau en fer. 69 pds (2 pcs) à 15c., 54 pds (différ. grand.), $4.40 ; tuyau en fer galv., 57½ pds (1½ pcs) à 22c.; fil mét., 4 liv. à $1.10 ; clous, 6 brls, $20.90, 417 liv. à 4c., 17 liv., $1.29 ; mam. et unions, 37, $10.94 ; noix hex., 18 douz., $8.50; huile d'olive, 5 galls à $1.50; peinture: noire, 1 gall., $3; terre d'ombre, 22 liv. à 20c.; vert impérial, 25 liv. à 20c.; rouge de plomb, 400 liv. à 6c.; rouge luisant dans l'huile, 150 liv. à 4c.; vermillon, 11 liv. à 50c.; emballage, 49 liv. à $1.20 ; garniture en fil de cuivre, 89 liv. à $1.25 ; garniture rainbow, 22½ liv. à $1.25 ; cadenas, 7, $4.25 ; tenailles, 8 prs à $1.10, 4 prs à 90c.; clé anglaise, $4 ; rivets, 200 liv. à 5½c.; caoutchouc, 28 liv. à 90c.; pieds-de-roi, 5, $3.25 ; sable, 7 brls. à 90c.; vis, 8 grosses, $3.85, 3 douz. à 18c.; cuivre en feuille, 17 liv. à 50c.; carvelles, 1 brl, $5, 6 brls à $4.50 ; fonte d'acier, 270 liv. à 15c,; plaques d'acier, 9,562 liv. à 3½c.; équerres en acier , 3 à $1.50 ; filière et coussinets, $10 ; ciseaux de ferblantier, 4 prs à $3 ; téréb. anglaise, 3 galls à $2.50 ; vernis, 3¾ galls à $3 ; soupapes à arrêt, 3, $4.75 ; soup. sphériq., 10, $15.80 ; brosses à châssis, 6, $3.70 ; menus articles, $91.12	1,657 65
Parent, T., Québec : barils à houille, 500 à 25c.; cuves à h., 3 à $2 ; barils à eau, 2 (15 galls) à $1.50, 5 (60 ou 70 galls, avec couv.) à $5.50 ; 1 barrique (160 galls) $7.50 ; rép. barils, $4.70; chaux et tonnell. supp., 38 brls à $1.10 ; sable, 2 brls à 50c.; charroyer cercles aux bouées, 5 à $2.15 ; cercles pour têtes, 28 à $3 ; nouveaux fonds, 4 à $9.75 ; 1 douve renouvelée, $4.25 ; réduire bouée et faire nouveau carillon, $3 ; pièces en plomb, 3 à 20c.	358 10
Patry, J. H., Québec : huile de gr. de lin bouillie, 194 galls à 68c. ; crochets en cuivre, 2 douz. à $1.75, 3 doz. à $2.25 ; pent., 10 douz., $14.25 ; vis de voit., 2,000 à 1½c.; déch. de coton, 2,875 liv. à 7½c.; serr., 1 douz., $4 ; limes, 6 douz. (14 pcs) à $5.40, 5 douz., $5.40 ; clous de broch., 5 brls à $4 ; peint.– noire, 2 brls à $1.75, 100 liv. à 7c., jaune chrome 200 liv. à 12c., vermillon angl., 10 liv. à $1.25, vert français, 50 liv. à 20c., laque orange, 2 galls à $3.50, rouge de plomb, 636 liv. à 6½c., blanc de plomb, 500 liv. à 6¾c.; pinceaux, 6 à $1.25, 6 à $1, 4 à 90c., 34 à 75c., 10, $3.40 ; vis en cuivre (différentes grandeurs) 175 grosses, $245.30 ; vis à bois, 19 grosses, $18.60 ; carvelles, 1 barillet, $4.50 ; turbine, 10 galls à $2 ; térébenthine, 30 galls à 90c.; vernis, 4 galls à $4, 1 gall., $3.50 ; menus articles, $12.15	988 80
Pelletier, Tancrède, Ile aux Œufs : réparations au quai,—main-d'œuvre, 22 j. à $1 ; bois de charpente et de service pour la pose de garde-corps, $22	44 00
Peters, D. E., Lac Memphremagog : inspection de phares, $3 ; placer bouée et mât de lanterne à Witch-Rock, $6.50 ; transport et charriage, $10.05	19 55
Picard, Joseph B., Québec : bois de pin, 845 pds à $50 le M., 1,123 pds à $45, 1,891 pds à $40, 2,738 pds à $25, 1,333 pds à $20, 100 pièces (12 x 6 x 1) $28, 10 pièces (12 x 9 x 1½) $6.50, 10 pièces (12 x 9 x 1) $3, diverses menues pièces, $13.76	314 80
Pilote, George, Cap au Sammon : bois de chauffage, 139¾ cordes à $2.90	405 27
Pintsch's Patent Lighting Co., à responsabilité limitée, Montréal : 1 bouée à gaz 7 pds 6 pcs avec lumière rotatoire et superstructure conique	1,600 00
Plamondon, P., Québec : poisson frais, 177 liv. à 6c.	10 62
Pouliot, Arthur, Québec : solarine. 6 douz. boîtes à $2.50	15 00
Pruneau, A. R. et Cie, Québec : ciment d'amiante, 14 brls à $3.50 ; ciment de Portland, 22 brls à $2.50 ; dessus de cheminée, $4.50 ; brique réfractaire, 600 à 3½c. ; argile réfractaire, 1 sac, $2.10 ; tuyau à drainage, 200 pds (4 pcs) à 15c.; tuyau en fer, 2 pcs, $1.80 ; coudes, 4 (4 pcs) à 75c.; jonctions simples biseautées, 2, $1.80	168 20
Ministère des Travaux publics : gages de l'équipage des remorqueurs *John Pratt* et *Emilia* pour remorquer phares flottants, 5 j. à $15, 1 j., $12 ; houille, 12 tonnes à $3.50, 14 tonnes à $5.50 ; magasins, matériaux et main-d'œuvre sur phares flottants, $3,024.09	3,230 09
Cie houill. de Québec, à resp. limitée, Québec : houille de forge américaine, 16·14 tonnes à $7.	113 00
Commissaires du havre de Québe, Québec : hivernage du bateau-phare de l'Ile Rouge, 1900-1901, $40 ; ancrage, 6 j. à $1.50	49 00
Rennie, E. H., Cap-Ray : charroyer et emmagasiner houille, 57 tonnes à $1 ; réparer chemin depuis la remise à houille, $18 ; aide pour peinturer la tour, $20 ; bardeaux, 1 M., $3 ; bois de chauffage, 3 cordes à $4; charriage, $3	113 00
Richard, Alph., Pot-à-l'eau-de-vie : canot, $21 ; chap. de chem., $10 ; bois, clous, etc., $4.15.	35 15
Richard, J. L., Québec : tuyau à soufflet pour bronzer, $5 ; indicateur de vitesse, $4 ; niv. à esp. de vin, $2.50 ; réparer appareil rotatif à l'Ile aux Grues, 5½ j. à $3, frais de voyage, $2.55 ; payé en plus et remis au revenu casuel, 1901-02, 45c	31 00
Cie de navigat on Richelieu et Ontario : fret sur fournitures	145 88
Robb Engineering Co., à responsabilité limitée, Amherst : chaudières à sifflet de brume type, 2 à $1,004.95 ; transport, $16.	2,025 90
Robertson, Thomas et Cie, à responsabilité limitée, Montréal : fer à angle, 519 liv. à $2.90 le 100 liv.; plaques d'acier, 13,143 liv. à $2.75, 2,834 liv. à $2.10; fonte d'acier, 154 liv. à 13c.; acier B. D., 186 liv. à 9½c.; rivets, 84 liv. à 4½c	477 47
Robinson, Geo., Québec, hiverner ponton	18 00
A reporter	49,355 55

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	49,355 55
Québec—Suite.	
Roy, E., déboursés : main-d'œuvre au 31 mai 1901—291 j. à $2.50, 410 j. à $2, 882 j. à $1.75, 74 j. à $1.60, 766 j. à $1.50, 107 j. à $1.40, 362½ j. à $1.25, 364 j. à $1, 78 j. à 75c., 197 j. 50c.; lui-même, 88 j. à $3, 221 j. à $3.50, payé en plus, 50c., frais de voyage au 14 mars 1901, $123.96 ; pierres (3 pds x 3 pds x 10 pcs), 5 à $8 ; loyer de wagon, charriage, etc., $4.75 ; détaillé sous Construction de phares, jetée de la Traverse d'en haut, $544.50	7,233 55
Ryan, Thomas, Québec : enlever la neige à l'entrepr., pour l'hiver 1900-1901, $179 ; charriage, 11 j. à $1.50	195 50
St. Croix, Geo., Pointe Saint-Pierre : aide pour peinturer phare et logement, 20 j. à 75c.; poser plancher dans la chambre à l'huile, etc., 5 j. à $1	20 00
St. Croix, Joseph, Cap Rosier, bois dur, 110 cordes à $3.65	401 50
St. Lawrence Steamship Co., à r. l., Québec, dom. au SS. *Atlantic* par SS. *La Canadienne*.	20 00
Samson et Filion, Québec : haches, 9, $6.70 ; essieux, 6 (1½ pcs) à $2.50 ; boussole, $4.50 ; rivets à chaudière, 10½ liv. à 30c.; brosses d'entrepont, 10 à 75c.; brosses en acier, 4 à $1.25, 3 à $1.50 ; étamine, 16 vgs à 5 c., 6 vgs à 35c.; toile à voile, 47 vgs à 35c., 115¾ vgs à 33c., 113 vgs à 30c., 6 vgs à 25c.; ciment, 2 brls à $2.50 ; goudron, 1 brl, $3.75, 20 galls à 20c. ; déchets de coton, 264 liv. à 8c ; glaces d'entrepont, 4 à $1 ; lunes, 61, $16.30 ; corde à pavillon, 21 à $1 ; chaîne galv., 144 liv. à 10c.; poulies galv., 2 à $4.50, 2 à $3.50, 1, $4, 4 à $2.50, 2 à $2.25, 9 à $1.75, 12 à $1.25, 15, $16.15 ; fer en feuille galv., 86 liv. à 6c., 91 liv. à 5c.; vitres, 2 boîtes, $4.60, 32 carreaux, $2.18 ; diamant à couper le verre, $3.75 ; meule, complète, $3.50 ; écopes avec crochets, 16 à 30c.; lignes, 2 à $2.50 ; fer, 442 liv à $2.75 le 100 liv., 363 liv. à $2.60, 946 liv. à $2.25, 272½ liv., $7.95 ; vérins, 4 à $5.50 ; lampes, 2, $4 ; serrures, 7, $4.05 ; merlin, 65 échevaux à 20c.; clous, 14 barillets, $47.15, 64 liv., $2.96 ; clous galv., 85 liv. à 15c.; clous de cuivre rouge, 10 liv. à 60c.; étoupe, 260 liv. à 7c., 1 botte, $3.50 ; peinture rouge dans l'huile, 1 barillet, $1, 10 brs à 90c.; peinture à toiture, 5 galls à 90c., 30 galls à 80c. ; pinceaux, 73, $25.70 ; cadenas, 10, $4.43 ; poix, 150 liv. à 3c.; pompes à navire en fer galv., 2 à $30 ; corde de manille, 1,177¼ liv. à 18c., 555 liv. à 17c., 620½ liv. à 16c., 6¾ liv. à 19c., 132 liv., $22.24 ; corde en fil métallique, 114 liv. (⅜ pce) à 10c., 154½ liv. (½ pce) à 10c., 378½ liv. (⅝ pce) à 8½c.; corde en fil d'acier pour creuset, 2,520 pds (⅝ pce) à 12c., 115 pds (½ pce) à 8c., 200 pds (½ pce) à 7c., 400 pds (⅜ pce) à 6c., 192 pds (⅜ pce) à 5c., 110 pds (¼ pce) à 5c., 640 pds (¼ pce) à 4c.; corde goudronnée, 25 liv., $3.83 ; ficelle à voile, 21 écheveaux à 20c.; vis, 3 grosses, $1.30, 6 paquets à 30c.; vis en cuivre, 3 paquets à $1 ; rouets, 6 à $1, 11 à 90c.; acier octogone, 112 liv. à 13c.; pelles en acier, 4 à 90c.; fil métallique à téléphone, 111 liv. à 4c.; soude à laver, 336 liv. à 1½c. ; roues et moyeux, 6 assortiments, $3.50 ; menus articles, $84.75	1,710 39
Sasseville, J. F., Cap-Madeleine B.: aide pour peinturer le phare, 10 j. à $1 ; pension des hommes, $6.20 ; charriage, $4	20 20
Savard, Johnny, Ste-Anne : érection d'un phare temporaire et d'un signal à la rivière Caribou, Chicoutimi, main-d'œuv., 5 j. à $1.50, 2 j. à $1.25, 11 j. à $1 ; planches, 130 à 12c.; bois de charp., 122 pds (8 pcs) à 8c.; charriage, clous, peinture, etc., $9.20 ; badigeonnage, $6.25.	61 81
Sémaphore à Cap-Santé : Arthur Gignac, opérateur, 23 juin au 4 déc. 1900, à $40 p. m., $214.49 ; diverses dépenses et réparations au sémaphore, $30.03 ; ériger indicateur, $2.75 ; nettoyage de l'indicateur, $4 ; réparation et nettoyage du registre du sémaphore, $12 ; délivrer messages, 178 à 10c. ; louage de chaloupe, $8 ; main-d'œuvre, 20½ j. à $1.25, 8½ j. à $2 ; 8 perches, $14.25 ; bois, 2 cordes à $1.50 ; télégrammes, 1er juillet au 3 décembre 1900, $57.55	406 50
Shea, C., Québec : savon mou, 1,142 liv. à 2½c	28 56
Simard, Hercule, Sainte-Anne : charriage, $6 ; badigeonnage de la tour et réparations, $8.70.	14 70
Steamers : *Amelia*, fret sur bouée et chaîne, $12, dépenses du débarquement, $13 ; fret sur fournitures de phare : *Montréal*, $1.85 ; *Sainte-Croix*, $6.87 ; *Saint-Louis*, $11.60	45 32
Steven et Struthers, Glasgow, Ecosse : horloges, compteurs et appareils, 2 assortim., $535.33 ; compteur de relai, tuyau en cuivre rouge, c., $22.75 ; emballage et fret, $12.82	570 90
Stevenson, James, Glasgow, Ecosse. : 2 codes commerciaux, $56.45 ; emballage, 60c	57 05
Terreau et Racine, Québec : étaux à banc (6) 137 liv. à 5c. ; manchons d'écub., 985 liv. à 3c. ; forer manchons d'écub., 25 hrs à 40c. ; sphères en fer, 3,069 liv. à 4c. ; poids en fer, 8,373 liv. à 3c. ; anneaux pour bouées-espars, 4,933 liv. à 3c. ; poêles, 1, $18, 1, $15, 3 à $13, 2 à $12, 1, $9, 3 à $5.50 ; parties de poêle, $40.75 ; mica, 18 pcs, $1.36 ; roues de camion, 921 liv. à 3¼c. ; forer roues, 8 à 60c.	766 69
Thibaudeau, Misaël, Québec : balais, 1½ douz., $4 ; chandelles, 40 liv. à 15c. ; savon, 90 liv. à 5c. ; soude à laver, 336 liv. à 1c. ; diverses épiceries, $26.19	44 05
Thurber, William, Sainte-Croix : dalle autour de la plateforme, $7.50 ; peinturer phare, 6 j. à $1.25 ; menus articles, $1.75	16 75
Etude Topley, Ottawa : 2 albums, photos de phares et esquisse de la rive en aval de Québec..	11 50
Towers, montants payés pour démolir, saison 1900 : Ile de Grace, Ed. Paul, $22.50 ; Ile aux Prunes, Phil. Guyon, $20 ; Ile aux Raisins, Louis Boucher, $15 ; Ile Ste-Thérèse, Jos. Malo, $4 ; Lavaltrie, D. Giguère, $40 ; Port St-François, F. X. Manseau, $30 ; Rivière St-François, Ph. Desmarais, $15	146 50
Tremblay, Amédée, Eboulements : 1 espars d'ép., $8 ; voyage, Ste-Anne aux Eboulements, $6	14 00
Tremblay, Thomas, Baie St-Paul : rames, 3 prs à $1 ; rép. lampes, $3 ; menus articles et rép., rations, $4.80 ; cèdre pour passerelle au Cap aux Oies, $4 ; gardien du phare flottant à Traverse d'en bas, 131 j. à $1 ; pension du mécanicien et de son aide, 104 j. à 50c.	197 80
A reporter	61,338 82

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	61,338 82
Québec—Suite.	
Vallerand, A. E., Québec : lampes, 28, $8 ; lanternes tubulaires, 2 douz. à $6.25 ; globes pour lanterne, 4 douz. à $2.40 ; fontes de manc. p. B , 2 douz. à $2.30 ; mèches mammoth, 2 gr. à $1.50 ; mèches rondes, 6 douz. btes à $1 20	44 90
Wakeham, W. : gages des officiers et des matelots du str *La Canadienne*, avril 1901	521 72
Warren, William, Chicoutimi : rép. bouées, 8 j. à $1.50, 8 j. à $1 ; bois de serv., $3.60 ; rép. aux fondations de la tour, Rivière Valin, $5 ; rép. feu d'alignement entre Rivières Caribou et Valin, Ste-Anne, $12.34 ; poser lumière temporaire à Rivière Caribou, Ste-Anne, $13.20	54 14
Whitman, R. H., Lacolle : délivrer fournitures à div. stations, $17 ; échelle, $2.50 ; huile à peinture, 2 galls à $1	21 50
Wyatt, Thos. M., Forteau : peinturer tour, 21 j. à $1 ; pension des hommes, 21 j. à 50c.	31 50
Bureau de la papeterie, Ottawa : impress. et livres, $256.07 ; div. papeterie, $339.13	595 20
Comptes au-dessous de $10 pour diverses menues fournitures	511 83
Soin des bouées du chenal des nav. du fleuve St-Laurent entre Montréal et Québec ($14,708.47).	
Boucher, U. P.: balance de salaire, 1900, $1,000 ; partie de paiem. de salaire, 1901, $300 ; gages, officiers et matelots, str *Shamrock* au 30 avril, 1901, $2,612.26 ; pens. des mêmes, $10 par m. ch., $804.68 ; aide supp. pr enlev. bouées, 4 hommes 6 jrs, y compr. pension et passage de Montréal à Batiscan, $41.20 ; divers menus déboursés, $44.30	4,802 44
Beauchemin et Cie., Sorel : faire 2 robinets en fonte, $15.50 ; clefs ang., 5, $10 ; faire tar. pr boul. d'arrêt, $12.50 ; fer, 334 liv., $10.50 ; feuillard, 110 liv. à 4c. ; faire et ajuster 16 boulons d'arrêt, $24.50 ; fraise de f. d'acier pr boul. d'arrêt, $4.25 ; 1 coussinet, $3.60 ; tuyau, 64⅔ pds (2-pc.) à 22c., 109 pds (différ. grand.) $7.77 ; huileurs, 3, $7.50 ; godets à graisse compression, 4 (2-pc.) à $1, 13 (1½-pc.) à 75c. ; tôle à chaud., 199 liv. à 4c. ; coupage et carrelage, $4.50 ; ajust. gabarit au cond. de chem., $10.80 ; enlev. roues et griffes de l'arbre de couc. du treuil, $6 ; faire nouv. griffes et ajust., $8 ; faire arb. de couc. (8 pds x 2¾ pc.) et ajust. roues, $15 ; ajust. 2 prs roues en cuiv., $8 ; pivots pr soupapes, 2 à $4.80 ; faire 6 colleres tes en ac., coup. fil et raccord., $19 20 ; robinets en c., 2 (2-pc.) $11 ; placer "semelle" sur chev. de manivelle en c., $14 ; ajust. chev. de maniv. en c., $4 ; réparer barre transv., tourner, rabotter et faire plaque de fonte, $22 ; faire "semelle" en fonte pr guide avec 12 boul., $13 ; faire 2 guides en fonte et 10 boul. en acier, $19 ; plac. guides, 'semelle,' et ajust. barre transv., $24 ; faire poulies pr tige. de soup., $11.25 ; cuivre, 54 liv. à 35c. ; éjecteur (n° 4), $7 : faire bouche en c. pour protéger tige de soup., $10.80 ; visser, façon., et ajuster noix, 4¾ jrs, $19 ; faire et ajust. noix sur tige, 2 jrs, $8 ; presse pour bouche de condensateur, $21.50 ; faire 2 boulons en acier pour chaînon et forer bras, $3.60 ; barre pour chaudière, $11.25 ; soupape en cuiv. pr treuil à vap., répar. siége et tourner soup., 11 hrs, $4.40 ; percer, rabotter, forer et ajuster cuivre pr tige de raccordement, $24 ; bouche de condensateur, 1,543 à 5c. ; soupape d'arrêt, 1 (2-pc.) $5.50 ; soup. sphér., 2 (2-pc.) à $6.25, 1 (1¼-pc.) $3, 3 (¾-pc.) $3 ; jauge à vap., $5 ; garnit. de gr. toile, 13½ liv. à $1.10, 8½ liv. à $1 ; garnit. arc-en-ciel, 13 liv. à $1 ; garnit. spirale, 21 liv. à $1 ; essaic pompe, $95 ; tampons de bois, 75 à 5c. ; consoles pr treuil à vap., percer, forer et ajuster, $10 ; rép. bouées coniques, coup. à 4 pds poser nouv. poignées, bout conique en ac. avec trou-d'hom. et dessus en fonte et refaçonnage, 4 à $105 ; réparer bouées coniques rouges, enlev. consoles, boucher trous, poser nouv. consoles en acier, nouv. poignées et chevilles et refaçon., 10 à $65 ; réparer bouées cylindriques, enlever consoles et chevilles et en poser de nouv. en acier et refaçonnage, 16 à $39 ; couvert pour pompe circulante, $12.50 ; réparer collerette pour pompe, $6.75 ; faire grue en fonte, 1 pd et 1 cheville en acier, $8.25 ; faire 2 anneaux en babbit pour basse pression, $5.75 ; couper assise de tuyau et agrandir collet, $13.75 ; asbeste, 51 liv. à 20c., 12 liv. à 15c. ; faire nouv. "commune" de bois et transp. et replacer cloison, $9 ; réparer bouées pyramidales, poser 2 poignées, $15 ; réparer bouées coniques, $12 ; réparer bouée conique, poser une poignée, $15 ; réparer bouée cylindrique, $12.75 ; vis d'arrêt, 7 à 75c. ; réparer inspirateur, $3 ; marteaux, 7 à 50c. ; réparer bouées pyramidales, faire nouveau frein, chevilles et clef, 6 à $8.25 ; chev. pr boucles de sabord, 140 à 8c., 8 à 10c. ; répar. chevilles de boucles de sabord, 117 à 4c., 54 à 6c. ; rép. 30 grand. chevilles, $7.50 ; goupilles, 240 à 5c., 70 à 9c., 161 à 15c. ; répar. 5 poteaux de garde, $5.25 ; div. menus item et réparations, $164.33 ;—moins escompte, $25	2,828 95
Beauchemin, A. E., Sorel : ancres de Martin, 5, 16,730 liv. à 2½c. ; grilles, 3,838 liv. à 2½c.	514 20
Beauchemin, Geo. E., Sorel : emmagasiner agrès et fournitures du *Shamrock*	25 00
Bellefeuille, F. X. et Frère, Trois-Rivières, poids en fonte, 545 liv. à 2c	10 90
Courchesne, George, ferblantier, Sorel, div. menus item et réparations au *Shamrock*	58 44
Dominion Wire Rope Co , à resp. lim., Montréal, câble galv. pr bouée, 6,004 pds (1/16-pc.) à 5c.	300 20
Joly de Lotbinière, sir H. G., Leclercville, bois de const., cèdre, 40 pcs, 1,279 pds à 12c.	153 48
Labelle, Cyrille, Sorel : brosses, 13, $6.50 ; déch. de coton, 31 liv. à 10c., 57 liv. à 11c. ; boyau, 25 pds ¾-pc. à 15c. ; ustensiles de cuisine et plats, $13.35 ; lanternes, 4, $2.95 ; toile, 30 vgs à 10c., 12 vgs à 12½c. ; câble de manille, 131½ liv. à 15c., 113 liv. à 14c., 18¾ liv. $3.18 ; clous et carvelles, 146 liv., $5.86 ; étoupe, 1 bal., $3.50 ; huile noire, 10 galls à 30c., 13 galls à 40c. ; h. de gr. de lin bouil., 44 galls à 90c. ; h. de ricin, 24 galls à $1.10 ; pétrole, 19 galls à 20c., 45½ galls à 18c., 48 galls à 17c. ; h. à cylindre, 8 galls à 75c., 8 galls à 70c. ; huile de	
A reporter	71,813 22

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	71,813 22
Québec—Suite.	
Labelle, Cyrille—*Fin.* saindoux, 15½ galls à 90c.; peinture noire, 300 liv. à 3½c, 350 liv. à 4c.; rouge de plomb, 500 liv. à 5¾c., 300 liv. à 6½c. ; bl. de plomb, 25 liv. à 6½c., 675 liv. à 7c. ; poix, 1 brl, $3.50 ; garnit. en caoutc., 25¾ liv. à 30c.; savon, 4 btes, $9.10 ; cout. de table, 1 douz., $3.50 ; cuillères de tab., 1 douz., $4.50 ; cuillères à thé, 1 douz., $2.25 ; suif, 84 liv. à 7c.; térében., 4 galls à 80c., 15 galls à 75c., 18 galls à 85c., 5½ galls à 90c.; menus item, $51.08	451 52
Laliberté, F. X., Montréal, charriage de bouées, poids et ancres	45 00
Leclaire, Bruno, Sorel, charriage de bouées, ancres, etc	166 95
McLary Manufacturing Co., Montréal : fourneau car. en acier, $40.92 ; couvert section., 35c.; 1 jeu accessoires à houille pr fourneau, 133 liv. à 6c	49 25
Marchildon, J. H., Batiscan : déboursés pr m.-d'œuvre, transp. de bouées, 325 h. à 10c., 39¾ j. à $1, 13½ j. avec attelage à $3 ; div. charriage, $10.50 ; télégr., 43c.; loyer de terrain et emmagasinage, 12 m. au 1er déc. 1900, $20	143 68
Martin, Alexis, Sorel : anthracite, 5½ tonnes à $5.50, 4 tonnes à $6 ; houille bitum., 209·10 ton. à $4.25, 318 tonnes à $4.55, 45 tonnes à $5.25 ; bois, 1¼ corde, $5	2,631 06
Paradis, C. O., Sorel : gr. toile, 14⅛ vgs, $2 ; couv. d'oreiller, 12 à 30c., 12 à 17c. ; draps de lit, 6 à 35c.; serv. à table et ess.-m., 1 douz., $2.50 ; tapis, 4 vgs à 30c. ; coton et broqu., 46c.	13 90
Parrott, L. F., Leclercville, bois de const., cèdre, 48 pcs, 1,507 pds à 12c	180 84
Patenaude, N. F., Sorel : ancres et anneaux pour bouées, 39,882 liv. à 2¼c	897 36
Pintsch's Patent Lighting Co., à resp. lim., Montréal : 1 garde-munition soudé pour le str *Shamrock*, 7 pds x 4½ pds avec soupape nécessaire au complet	350 00
Pontbriand et Frère, à resp. lim., Sorel : 1 raccord hors centre pour machine principale et préparer arbre de couche et ajuster raccord pour machine motrice	100 00
Portelance, Mme veuve Ed., Sorel : ancres brevetés, 12 à $2 ; boulons, 33, $4 15 ; pinces, 89 à 25c.; crampes de fer, 87 à 30c., 25 douz. à 30c.; leviers (6), 84 liv. à 5c.; boul. à œillets, 5 à 50c., 146 à 30c., 34 à 25c.; goupilles, 108 à 5c.; fer forgé, 283 liv. à 5c.; mailles en chaîn., 21 à 30c.; chev. pr bouées, 46 à 12c.; tiges pour bouées rallongées, 6 à 75c.; manilles, 5 $2, 4 à $1.25, 2 à $1, 1 à 75c., 24 à 68c., 24 à 30c.; diverses réparations et menus item, $49.10	269 24
Prefontaine, T. et Cie., à resp. lim., Montréal : 98 cèdres, 3,166 pds à 12c	379 92
Sheppard, Jas. et Fils, Sorel : bouleau, 10 pcs, $2.50 ; pin, 124 pds, $2.48 ; épinette bl.,, 621 pds, $9.81, 6 pcs, $1.05 ; charriage, 20c	16 04
Cie Sincennes, McNaughton, Trois-Rivières : houille à vap., 15 tonnes à $5.50	82 50
Ligne Sincennes, McNaughton, à resp. lim., Sorel, louage de remorqueur	10 00
Chemin de fer de la Rive-Sud, Sorel : loyer de quai, 12 m. au 31 mars 1901, $150 ; garer 3 charg. de poteaux, $9	159 00
Div. main-d'œuvre aux phares : Samuel Reeves, Varennes, $15 ; Charles Foisy, Varennes, $6 ; Martel Rajotte, Ste-Anne de Sorel, $4	25 00
Toutant, Mme. Vve. A., Sorel, lavage, 109 douz. à 40c	43 60
Soin des bouées à divers endroits ($1,245.99).	
Arcand, Arthur, Rapides Richelieu, $16 ; Arsenault, P. E. Rivière Bonaventure, $14	30 00
Banville, Swinbert, Matane, $49.50 ; Beauchemin, A. E. et Cie, Rivière Richelieu, $250	299 50
Beland, François, Rocher Eschourie, $24 ; Bond, Victor, Rivière-au-Renard, $12.25	36 25
Boulanger, H., Saint-Thomas, $40 ; Cassidy, John, Havre Amherst, $25	65 00
Chouinard, John, Anse du Cap, $40 ; Cyr, Arthur, Maria, $10	50 00
Eden, Francis G., Gaspé, $25 ; Elsliger, Edward, Pointe Carleton, $20	45 00
Gagnon, F., Sainte-Anne des Monts et Cap Chatte, $45 ; Gorman, John, Percé, $20	65 00
Leblanc, Abondeus, Rivière des Prairies, $75 ; Leblanc, Henry, New-Richmond, $25.24	100 24
Leslie, William et Cie, Cap Meule, $10 ; McWilliams, J., Pointe Coque, $30	40 00
Naylor, B. V., Rivière Richelieu, $150 ; Poulin, Alphonse, Sainte-Anne de Beaupré, $75	225 00
Richard, Cléophas, Havre-aux-maisons, $75 ; Robin, Chas., Collas et Cie, Paspébiac, $20	95 00
Warren, Will am, Chicoutimi	195 00
	79,074 07
Nouvelle-Ecosse.	
Annonces dans divers journeaux	133 55
Allan, James H., Parrsboro : lest de pierre pour brise-lames, 460 tonnes à 50c	230 00
Amiro, Charles A., Pubnico-Ouest : aide pour peinturer maison du phare	10 00
Amiro, Geo. D., Pubnico : construire jetée, billots, 30 pds long, 8 pc. au haut, 25 à $1.40 ; poteaux d'amarrage, 30 pds long, 20 à 30c. ; charrier lest, 5 jrs à $3 ; main-d'œuvre, 4 jrs ch. à $1.50 par j., Louis Amiro, Charles D. Amiro, Raymond Amiro, John A. D'Eou ; boul. de fer, 100 liv. à 2c. ; raffiner fer, 141 liv. à 2½c	85 53
Amy, James A., Arichat : aide pour peinturer, $10 ; rép. voies d'eau, 11 j. à $1.60 ; rép. mag. au débarcad., 18 j. à $1.60 ; bardeaux de cèdre, 1 M., $3 ; matériaux. $12.93	72 33
Anderson, Benjamin, Lunenburg : brique, 650 à $10 ; ciment, 1 brl, $3.50 ; cruches, 2 à $1.50 ; bois de serv., 442 pds, $7.08 ; usage de verins, $1.50 ; menus item, $3.15	30 73
Anderson, J. S., Pictou : débarquer bouée de McDonald Reef, $5 ; transp., $10	15 00
A reporter	577 14

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	577 14
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Austen Frères, Halifax : garnit., chanvre, 99 liv. à 30c.; Rainbow, 5 liv. à 80c.; boyau aspirat., (2-pcs)., 50 pds à 80c.; charriage, 50c	74 20
Baker, James G., Yarmouth : construire mag. à l'huile à l'île Bunker par arrangement, $80 ; réparations à gouttières, échelles, rayons, etc., matériaux, $5.80 ; m.-d'œuvre, 6 j. à $2.50	100 80
Baldwin et Cie, Halifax : cheminées, 15 douz., $25 ; abat-jour de lampe, $3 ; mèches, 11 gros., $10.35	38 35
Beazley Frères, Halifax : transp. d'huile de chez Corbett au quai de M. et P., 700 caisses à 2c; remorq. bouée de Peanut-Point, $50 ; posage, $10 ; remorquer radeau, 2 à $10	94 00
Bell, A. M. et Cie, Halifax : pinceaux à pouss., 12 douz. à $2.75, à peint., 2 à $1.50 ; mine de plomb, 1 ass., 55c. ; étamine, 4 roul., $30 ; chaîne, 8,015 liv. à 4½c. ; grosse toile, 35 vgs à 24c., 15 à 23c. ; créosote, 10 galls, $4.25 ; broq. en laiton, 6 liv. à 40c. ; pavillon fédéral, 3 vgs, 2, $9.25 ; toile cirée, 2½ vgs à 40c. ; toile d'émeri, 7 mains à 57½c. ; drisses, 24 liv. à 15c. ; cornets de brume, 3 à $15 ; feutre en crin, 1 pièce, $1.40 ; h. crue à finir, 1 gallon, $2 ; fer affiné, 30 liv. à 3c., 1,125 liv. à 2c., 2,293 liv. à 2¾c., 288 liv. à 2½c., 949 liv. à 2¼c., 77 liv. à 2⅝c. ; fer de Suède, 1,778 liv. à 5½c., 315 liv. à 5c., 30 liv. à 8c. ; brouette en fer, $7 ; vérins, 6 à $7.50 ; plomb en feuille, 99 liv. à 6½c. ; merlin, 3½ liv. à 15c. ; câble de manille, 80 liv. à 17½c., 101¼ liv. à 13c., 330 liv. à 15½c., 13½ liv. à 16c. ; bitord, 38 liv. à 10c. ; câble en fil métallique, 66 liv. à 6½c. ; câble en fil métal. flexible, 34½ liq. à 22c. ; clous, 215 liv. à 4c., 3 barillets, $9.80, 7 liv. 41c. ; clous galv., 25 liv. à 9c. ; clous coupés galv., 1 baril, $6, 110 liv. à 7c., 52 liv. à 6½c. ; anneaux rivés, ⅞-pce., 1 sac, $13 ; clôture en fil mét., 20 vgs à 10c. ; peinture blanche angl. R. M., 7 galls à $1.50 ; acier, 156 liv. à 3½c. ; camionnage, $1.50 ; carvelles, 135 liv. à 4c., 2 bar. à $3.25, 6 bar. à $3.35 ; blanc de céruse, 672 liv. à 48c. le qtl ; seaux en bois, 12¾ douz. à $2 ; polissage liquide Putz, ½ chop., 12, $2.10 ; menus item, $30.91	1,063 87
Bentley et Flemming, Halifax : bouées, 60 pds, 3 à $30 ; 35 pds, 1, $19 ; 30 pds, 5 à $15, 2 à $17 ; 25 pds, 2, $37.50 ; m.-d'œuvre et b. de serv. pour ajust. de cône sur bouée, $2.75 ; mât et peint., $8.50 ; poulie et rouet en gaïac, $1.75 ; 3 gr. leviers, $4.50 ; rames, 27 prs, $56.05.	329 05
Black et Flinn, Halifax : brique due, 1,300 à $10 du M., 6,650 à $7, 900 à $8 ; ciment, 7 barils, à $2.75, 17 bar. à $2.50 ; d.-bar., 3 à $1.50, 1, $1.75 ; capuchons de chem.,, 3. $8.50 ; chaux, 17 brls à $1.10 ; échelles, 9, 161 pds à 10c. ; crin, 8 liv. à 4c. ; pin 812 pds à $14 ; épinette, 1,907 pds à $15, 865 pds à $14 ; camionnage, $11.38	241 85
Black Frères et Cie, Halifax : haches, 2 à 75c. ; étamine, 6 roul. à $7, 1 roul., $8 ; bouée de sauv., $4 ; ceint. de sauv. Ang., 3 à $5 ; seaux galv., 2 à 30c. ; pinceaux—à peint., 7 douz. à $2.15, blanch., 8 douz. à $3.75, à châssis, 12 douz. à 70c. ; soufre, 234 liv. à 6c. ; anneaux, 132 liv. à 11c. ; acier, 19 liv. à 12c. ; broq. en lait., 12 liv. à 40c. ; mine de pl. Nixey, 1 gros., $2 ; pompe, $7.50 ; lanternes de cond., 2 à 90c. ; gr. toile, 12 vgs à 10c., 10 vgs à 20c., 47 vgs à 22½c. ; pavillon fédéral, 4 à $6 ; lumière intermit., $1.50 ; pentures, 23 prs, $2.70 ; fer affiné, 117 liv. à 2¾c. ; vitres, 28 x 36x¼, 30 carr. à $3.35 ; fer de Suède,, 140 liv. à 6c. ; serrures, 3 à 50c. ; câble de man., 198 liv. à 18c., 4 liv. à 19c., 19 liv. à 15c., 231½ liv. à 14c., 27½ liv. à 13c., 37 liv. à 16c. ; câble en fil mét., 10 liv. à 25c. ; câble en fil d'acier,, 172 liv. à 10c. ; bl. de plomb, 12,050 liv. à 7¼c. ; clous, 15 liv. à 5c. ; clous en fil métal., 72 liv. à 4½c. ; clous galv., 94 liv. à 8c. ; rames d'épinette, 11 prs, $19.76 ; carvelles forg., 2 bar., à $3.85 ; tolets, 1 pr , $2 ; clefs ang., 2, $2.25 ; mastic, 1,528 liv. à $1.90 le qtl ; ess.-mains, 2 douz. à 75c. ; fil d'acier, 21 liv. à 50c. ; fil mét. barbelé, 195 liv. à 4c. ; noix carrées, 35 liv. à 7c., 10½ liv. à 8c. ; menus item, $6.36	1,433 42
Boak, George E. et Cie, Halifax : houille noix d'Acadie. 6 tonnes à $5.25 ; houille de réserve, 1 chaudron, $7.50, 2·13 tonnes à $5.50 ; mise en sacs, 25c	50 95
Bollong, James, havre de Pope : aide à peinturer, $10 ; pension, 9 j. à 50c	14 50
Bonner, George, Point-Aconi : camionnage, $2.75 ; réparer chemin, 6½ j., $8 ; labourage, ½ j., $1.50 ; tailler arbres, 50c	12 75
Boudrot, Edward, White-Head : aide à peinturer	12 00
Bowers, E. C. et Cie, Westport : houille, 142·62 ton. à $4.24 ; quaiage à 12c. la ton., $17.11 ; charrier houille à $1.10, $156.88 ; char. fournitures, $5 ; huile à peint., 1 gall., 70c. ; câble, 1¼ liv., 25c. ; lanterne sphérique, 12c	784 77
Burrell-Johnson Iron Co., Yarmouth : pension de chaudronnier, 6 j., $3.43 ; fontes 31 liv. à 3½c. ; forgeage, 82 liv. à 4c. ; caoutch. gommé, 1 1/16 liv., $1.28 ; boul. à machine, 50 à 5c. ; mastic rouge de pl., 9½ liv. à 12c. ; menus item, $2.66 ; voyage de chaudronniers, $14.80 ; m.-d'œuvre, chaudronnier, 92 hrs à 40c., 68 hrs à 30c. ; machiniste, 43¾ hrs à 30c., 2 hrs. à 40c. ; forgeron, 9½ hrs à 60c. ; modeleur, 3½ hrs à 40c.	108 41
Butler, Albert, île Bunker : réparations à chaloupe, $7 ; réparer à bateau, $5.50	12 50
Canadian General Electric Co., Toronto : machine à pétarder pour Sambro, $24 ; fil métal., 50 pds, $2.42	26 42
Canadian Rubber Co., Montréal : caoutchouc qualité supér., 54 liv. $1.82	98 28
Cann, Hugh et Fils, Yarmouth : poser nouv. bouée, $23.45 ; recouvrir et repeinturer bouées, $47.75	71 20
Cape Breton Coal Mining Co. : houille tamisée livrée, 70 tonnes à l'île Cranberry à $4.70, 214 tonnes à l'île Scattarie à $4.70, 264 tonnes à Cap-Race à $6.25	2,984 80
Card, J. H., Parrsboro, pierre livrée au brise-lames, 130 tonnes à 50c.	65 00
Carley, James N., Queensport, répar. au phare de Crow-Harbour, 7 j. à $1.50	10 50
Carson, J., et Fils, Pictou : brique, 625, $7.50 ; ciment, 1 bar., $2.65	10 15
A reporter	8,214 91

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report.	8,214 91
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Carroll, Wm., Yarmouth : réparat. àCap-Fourchu, 11 j. à $2.50, 4 j. à $1.50 : pension, 15 j. à 50c.; menus item, 60c.; réparations à l'île Bunker par arrangement, $17	58 60
Cavanagh, Edward, Cie, Montréal, cheminées : mammouth, 150 douz. à $1.35 ; hip n° 1, 102 douz. à 80c.; hip n° 2, 48 douz. à $1.10 ; double, 120 douz. à 95c	450 90
Chiasson, Germain, Caveau-Point, piquets de clôture : charriage, 1 j., $1.25; m.-d'œuvre, 3 j. à $1 ; lattes, 320 à 1c.; perches, 32 à 4c.; divers, $1 57	10 30
Clary, Abram, Pointe Glasgow : charpentier, 2 j. à $1 ; faire cheminée, $3 ; constr. portique, $10 ; aide pour ajuster palans au phare, $5 ; aide pour peinturer, $10 ; divers, $2.45	32 45
Cogswell, R. H., Halifax, heure type au canon du midi, 1 an au 1er avril, 1900	100 00
Connell, James, Sydney-Nord : boulons, 7 à 60c.; clefs, 10 à 10c.; manilles, 5 à $1.30	11 70
Cook, M. A., Yarmouth, réparat. à Cap Fourchu : pension, 144½ j. à 50c.; m.-d'œuvre, 39 j. à $2.50, 100½ j. à $2, 8½ j. à $1.50	383 50
Coon, Edward, Hantsport, transporter bouée, chaîne et ancre de la station à la jetée	10 00
Cotton Powder Co. (lim.), Londres Ang.: cartouches de 4-onc. pour signaux de brume, 10,000, $1,419.44 ; détonateurs électriques avec fil mét. de 20-pcs, 11,000, $334.57	1,754 01
Covert, George D., Cap-Sable, fret et charriage	13 05
Covert, T. W., Cap-Sable : ouvr. en fer, $2 75 ; m.-d'œuvre, 29 j. à $2 ; divers, 60c	61 35
Cox, George A., Shelburne : clous à bard. en fil mét. galv., 2 bar., $15.50 ; bard. de cèdre, 25 M. à $3 ; clous, 1 bar., $3.25 ; plomb en feuille, 44 liv. à 10c.; poulies, 1 jeu, $5.50 ; câble, 50 liv. à 18c.; b. de serv.., 1,201 pds, $19.59 ; trav. de charp. et peint. 65 j. à $1.,5 ; châssis, 9 prs, $20.25 ; tr. de fret au Cap Roseway, 3 voy. à $7 ; divers, $3.46	290 69
Croucher, George, île Croucher : charpentier, 2 j. à $1.50 ; pension de charpentier, $1 ; pot. clôture, 100 à 10c	14 00
Crowell, John, Ile au Phoque : charr. houille de la grève et l'emmag., 232½ ton. à 75c.; transp. chaudière et tuyau à vap. du débarc. à l'abri du sifflet, $100	274 37
Crowell, S. A.. et Cie, Yarmouth ; pentures, 6 prs à 25c.; brosses, 2, $1.05 ; serrure, $1.75 ; tuyau de plomb, 5 liv. à 9c.; pl. en feuille, 240 liv. à 8c.; clous en fil mét., 101 liv., $3.85 ; clous galv., 200 liv. à 7c., 5½ liv. à 8c.; bl. de pl., 25 liv. à 8c.; huile bouillie, 3 galls à 90c.; câble, 7 liv. à 15c.; carvelles, 22 liv. à 5c.; papier goudr., 101 liv. à 2c.; menus item, $8.99	60 10
Dakin, Adrian A., Centreville, enlever et mettre en sûreté bouée à la dérive	25 00
Davison, John, et Fils, Halifax : pin raboté, 755 pds à $50 ; pin de 2-pcs, 101 pds à $40 ; pin, 1,006 pds à $16 ; pin de 1re q., ⅞ x ¼, 250 pds, $2.50 ; pin embouv., 153 pds à $40, 377 à $25, 965 pds à $30 ; épinette, 13,921 pds à $15 : épin. rabotée, 333 pds, $5.99 ; épin. de 1re qual., 853 pds à $30 ; planchéiage, 610 pds à $17 ; planch. embouv., 403 pds à $25 ; moulure, 112 pds à 1½c.; div. bois de serv., 362 pds, $4.64 : chanfr., 56 pds à 1c.; cercles, 2 à $7.50 ; rouleaux en bois dur. 11 à 75c.; camionnage, $11.20	407 19
Dewes, F. H. P., Cap-d'Or : bois épinette, 10 cordes à $8 ; charr. de houille, 98 ton. à 90c.	118 20
Doane, John H., m.-d'œuvre à corne de brume de Cap-Sable, 29 jours à $1.25	36 25
Doane, I. K., Cap-Sable : pension de trav., 45⅞ sem. à $3.50 ; charriage, $15.75 ; char. houille, 150 tonnes à 75c.; transp. chaudière du débarcad. à la station, $60 ; fret, $11.37 ; usage de tour, $1 ; divers, $2.69	362 31
Cie de houille Dominion, Baie-Glacée : houille, 413 ton. à $2.40 ; arrimer houille, 413 ton. à 15c.	1,053 15
Doucett, Stephen A., Cap-Sainte-Marie, enlever et remorquer bouée du récif de l'île Saint-Pierre, 14 nov. 1898	10 00
Edwards, H. D. et Cie, Détroit, becs spéciaux pour lampes de signaux de marine n° 3, 36 à 75c	27 00
Egan, Thos. J., Halifax : poudre à canon, 31 barils à $5 ; flanelle, 10 vgs à 15c.; amorces, 200 à 5c.	166 50
Ellis, Josiah, Port-Maitland : charpentier, 2½ j. à $2 ; lambrissage en épinette, 1½-pcs, 300 pds, $3.50 : camionnage, $1.15 ; divers, $2	11 65
Ellis, W. E., Pointe-Prim : pension de travailleurs, 150 repas à 25c., 11⅞ sem. à $3.50 ; brique, 600, $2.40 ; ciment, 3 barils à $3.50 ; fret, $2.70 ; louage de chev., $3 ; transp. chaudière, etc., $44.50 ; m.-d'œuvre, 181 hrs à 20c., 12½ j. à $2 ; pin, 153 pds à 2c. ; usage de camion, $5 ; usage de vérins, 5 j. à 20c.; menus item, $3.05	188 41
Faulkner, Charles, Ile du Diable : pension de travailleurs, 46 j. à 50c.; fret, $2.25 ; clous, 2 liv. à 7c	25 39
Fenton, E. J., Halifax : paille, 1,488 liv. à ½c.; nourrit. de pigeon, 1 bar. de maïs conc., $3.50 ; 1 bar. de pois, $4 ; fret, 55c.	15 49
Ferguson et Cox, Halifax : boulons, noix et rondelles, 116, $13.38 ; insert. de gaze en fil mét., 15¾ liv. à 75c.; fer, 163 liv. à 4c., 445 liv. à 3½c., 937 liv. à 3c.; mastic de pl., 22 liv. à 10c.; garn. en spirale, 5⅞ liv. à 90c.; rivets en acier, 513 liv. à 6c.; plaque en acier, 1,200 liv. à 5c., 412 liv. à 4c., 584 liv. à 3½c.; rép. à cloche de bouée, par arrang., $266.50 ; m.-d'œuvre, forgeron, 30½ j. à $3 ; chaudronnier, 148 j. à $3 ; mécanicien, 6 j. à $3 ; garçons, 39¼ j. à $1 ; aides, 170½ j. à $2 ; chauffeur, 5½ j. à $1	1,417 22
Foote, Norman, Yarmouth, main-d'œuvre, 9½ j. à $1.50	13 75
Fowler, J. E., Rivière aux Pommes : charr. fourn., $2 ; charrier houille, 50 ton. à 75c.; bois, 4 cordes à $3.50	53 50
Frith, C. M., Coffin's-Island ; m.-d'œuv. à peint., 12 j. à $1 ; pension, 2 sem. à $3.50	19 00
A reporter	15,689 94

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	15,689 94
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Fuller, H. H. et Cie, Halifax : manches de hache, $1 ; balais de bouleau, 6 douz. à 55c., 2 douz. à 50c.; balais de millet, 2 à 30c., 38 douz. à $2.75 ; seaux galvan. 2 douz. à $2.10 ; tarière, $1.15 ; vilebrequins et mèches, $1.55 ; scie, 60c.; tournevis, 3 à 60c.; brosses à tube, 1, 30c., 13 à 40c., 5 douz. à $2.80 ; brosses à planch., 20 douz. à $1.10 ; brosses à verre de lampe, 14 douz. à $1.30 ; brosses à plaque, 6 douz. à $1.45 ; drapeau fed., $6.85 ; étamine, 20 vgs à 25c., 2 roul. à $7.50. 2 roul. à $7.75 ; toile à voile, 21 vgs à 25c.; broq. en laiton, 6 liv. à 36c.; chiffons de coton, 3 liv. à 7c., 2,696 liv. à $6.05 le quint. ; corde d'horloge, 80 pds à 5c.; viroles, 136 liv. à 15c., 6 liv. à 17c., 50 à 2c.; arrête-portes, 2, $3 ; grosse toile, 15 vgs 18c., 6 vgs à 11c.; fer, 285 liv. à $2.65 le qtl, 135 liv. à $2.50, 38 liv. à $2.75, 239 liv. à $2.25, 577 liv. à $2.10 ; fer de Suède, 12 liv. à 8c., 1,292 liv. à 7c., 1,251 liv. à 5½c.; pompe de cuisine, $5.75 ; serrures, 5, $3.35 ; plaque à vis ⅜-1-pce, $27.50 ; chaux blanche, ½ brls, 108 à 69c.; clous, 74 liv., $3.01, clous galv., 77 liv. à 8c.; peinture, noire, 500 liv. à $4.07 le qtx, rouge, 2,000 liv. à $4.07, jaune, 1,512½ liv. à $4.07, à navires, 1,750 liv. à $4.07, brun métallique, 2,000 liv. à $4.07, verte (boîte 12½ liv.), 312½ liv. à $4.85, boîtes de 5 liv., 255 liv. à $6.39, blanc de zinc, 200 liv. à $6.65, ambre brûlé, 200 liv. à $7.15, rouge de plb sec, boîtes de 100 liv., 500 liv. à $5.35, boîtes de 12½ liv., 250 liv. à $5.75 ; câble de manille, 95½ liv. 15c., 40½ liv. à 16c.; savon, 7,796 liv. à 4½c.; drisses à signaux, 7 liv. à 17c.; câble métall., 112 liv. à 7½c.; réservoirs pour lampes à signaux, 6 à $1 ; esprit de vin, en bidons de ½-gall., 58 à $2.72½ ; ciseaux, 9 douz. prs à $2 ; mouchettes, 5 dz. prs à $2 ; cosses de fer, 28, $1.64 ; brouettes tub. en acier, 2 à $7.50 ; étais métal., 23 liv. à 8c.; menus item, $4.08.	1,726 66
Gaetz, Joseph, Halifax, bois, déchargé à Sambro, 5 cordes à $6	30 00
Gammon, Henry, River John, travail au brise-lames, 9 j. à $1.50	13 50
General Mining Association (à resp. lim.), Mines de Sydney : grosse houille, 4 ton. à $3.25 ; menue houille, 2 tonnes à $2.50	18 00
Griffin, S. H., Havre d'Isaac : transp. des hommes en chaloupe, $4 ; transp. de bois et approvisionn., $7.40 ; pension des hommes, 33 j. à 50c.; peint. phare et entrepôt d'huile, $10	37 90
Gillis, Archibald, Little-Judique : réparations à Port-Hood, main-d'œuvre, lui, 29½ j. à $2 ; journaliers, 7¼ j. à $1.50, 32½ j. à $1.25, 10¼ j. à $1 ; halage, 6 j. à $1.50 ; brique, 655 à 1c.; planche, 1,500 pds à $11 ; vitre, 48 carr. à 5c.; planchéiage, 700 pds à $14 ; chaux, 1 brl, $1.20 ; clous, 104 liv. à 4c., 50 liv. à 4½c.; châssis et cadres, 4 à $2.40 ; bardeau de cèdre, 6 M. à $2.50 ; bardeau d'épinette, 5 M. à $1.50 ; voliges, 470 pds lin. à 3c.; doublage, 1,300 pds à $16 ; papier goudronné, 98 liv. à 3c.; zinc, 13½ liv. à 10c.; divers, $1.61.	245 38
Goodwin, James E., Wood's-Harbour : bateau, $12 ; rames de frêne, 1 pre,, $1 28	13 28
Grant, Wm., Halifax : cabestan de bateau pour l'île Wedge	25 00
Greenwood, E. P., Havre Nord-Est : bouées, 3 à $10 ; ciment, 12 brls à $3.50 ; charriage, 8 j. à $3, 12 j. à $2.50, 6½ j. à $2 ; charrier approvis., $2.50 ; son travail, 30 j. à $2.50 ; maçon, 22 j. à $2 ; journaliers, 22½ j. à $1.50, 102 j. à $1.25 ; ferrements, 130 liv. à 6c.; bois de construction, 1,000 pds, $12 ; matériel pour marches, $4 ; billes, 20 à 20c.; pièces d'étais, 35 à 10c.; picux, 10 à 5c.; planche, 400 pds à $12 ; peinture mélangée. $1.40 ; divers, $1.40.	461 14
Hagens, Andrew, Shelburne : peinturage à Cap-Roseway, 14½ j. à $1.50	21 75
Halifax, cité : taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1900	155 47
Hamilton Powder Co., Montréal : fusées, 1,100	24 75
Hand & Co., Hamilton : cartouches explosives pour signal de brume, 1,000	180 00
Harding, Smith, Tusket : billes, 7½ pces au petit bout, 30 pds, 78 à 90c., 8 pces au pet.bt, 51 à à $1.05 ; fil métallique, $2	125 75
Harlow et Kempton, Milton : épinette, 1,076 pds à $11.50 ; madriers d'épinette, 11,740 pds à $11.50 ; perches d'épinette, 50 à 10c., 25 à 8c.; pin assorti, 200 pds à $12 ; usage du chaland, $2 ; main-d'œuvre, 3½ j., $3.50 ; touage, $5.50	167 78
Haversack, Parmenas, Hammond's-Plains : boîtes, 150 à 40c., 75 à 30c., 75 à 20c	97 50
Head, Thos., Pictou : gratter, peinturer et lettrer 6 bouées	21 00
Hensbee, D. S., Queensport : pension des hommes, 15 j. à 50c.; louage de chaloupe, 6 m., $6.	13 50
Hillis, James et Fils, Halifax : sphères pour bouées, 5,636 liv. à 3c.; tuyau et coude galv., 35 liv. à 15c.; grille, 46 liv. à 6c.; pcêles, 3 à $8	201 09
Himelmen, Wm., Ile du Diable : chaloupe, $25 ; perches, 20 à 10c.; peinturer, 8 j à $1.25	37 00
Hinds, Richard, Riv.-John : ouvrage au brise-lames, Ile Amet, 13 j. à $1.50	19 50
Hoben et Wooten, Halifax : vis en cuivre, 12 à 25c.; fontes pour dessus de supports ajustées, 18 à $1 ; auget en cuivre, $9 ; ventilateur et auget en cuivre, $20 ; cheminée en cuivre et capuchon, $25 ; lampes en cuivre, 3 à $10, 28 à $7.50, 1, $5 ; lanternes avec cheminées en verre épais, 10 douz. à $7.75 ; ajuster colliers sur brûleurs 17½ douz. à 60c.; porte-réflecteurs, $5.25 ; réparer lampes, etc., $19.95 ; escabeau, $1.25 ; pompe en ferblanc, $3 ; menus item, $4.84	442 30
Hobson's-Nose, brise-lames, réparations sous Wm. E. Whebby : John H. Mader, 10 jours à $1.50 ; journaliers à $1.25 par j.—Edmund Deal, $10 ; Titus Ernest, $10 ; George Acker, $12.50 ; Haliburton Ernest, $12.50 ; Henry Hyson, $11.25 ; John Mader $10 ; William Mader, $10 ; Alex. Mader, $10 : David Mader, $10 ; Samuel Smeltzer, $11.25 ; Charles Strum, $10 ; Henry Strum, $6.25	138 75
Halloway et Fils, Halifax : poulies simples, 2, $2 ; poulies brevetées doubles et simples, 9 de chaque, $49.50 ; rouets et chevilles brevetées, 3, $2	53 50
Holmes, Booth et Haydens, Cie, Waterbury, Conn. : brûleurs à pentures, 36 douz., $24.45 ; colliers de lampe, 72 douz., $120.12 ; mèches, 3,100 vgs, $48.50 ; caisse, 48c.	193 55
Report	20,153 99

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	20,153 99
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Howard, R. A., Parrsboro : tarières, 4, $4.30 ; poser manivelle à 3 tarières, $1.50 ; gros marteaux, 2, $2.20 ; scies à deux mains, $1.75 ; scies à deux mains Disston, 2, $5 ; pelles, 3 à 75c. ; carvelles forgées, 10 baril. à $4 ; menus item, $2.90 : moins outils de seconde main, 7, $5.50.	54 40
Gouvernement impérial : appointem. du surintendant des signaux, 9 m. au 31 déc., $112.50 ; gages des hommes à la station de signaux, 9 m. au 31 déc., $657.66 ; transport, $225.93 ; voyages à Camperdown, $14.50 ; Mme Allen, pour faire et réparer drapeaux, $39 ; frais de port, $2.39 ; passage d'eau, $2.24 ; passer drisses, $1	1,055 22
Imperial Oil Co., Sarnia : pétrole, 31,342·26 galls à 21½c., 40·38 galls à 22½c. ; huile pour horloge, 15 galls à 75c. ; huile de lin bouillie, 566·77 galls à 61c. ; térébenthine, 171·07 gal. à 72c. ; valvoline, 84 gal. à 72c. ; paquets, 3, $1.50 ; huile de lin crue, 661·88 gal. à 58c.	7,595 47
Chemin de fer Intercolonial : quaiage à Halifax, 9 m. au 31 janvier 1901	1,125 00
Jamieson, Robert, Queensport : main-d'œuvre à Crow-Harbour, 8 jrs à $1.50	12 00
Johnson, J., travail dans le havre de Yarmouth : sonnette, 1 jour, $6 ; son travail, 1 jr, $2 : ingénieur, 1 jour, $1.75 ; 4 hommes, 1 jour chacun, $5.25 ; remorqueur, $2 ; chaîne et bassin, $1.20 ; divers, $2.98	21 18
Johnson et Tucker, Parrsboro : 1,200 boulons, 20 pcs long, 4,216 liv. à 4c	168 64
Kavanagh et Cie, Halifax : caisses d'emballage, 50 à 60c	30 00
Keans, Wm., Anse Hubbard : charpentier et peintre, 6 jours à $1.75	10 50
Keefe, M. E., Halifax : pierres d'amarrage en granit, 7, 310 qtx à 31c. ; jumelles et trous, 7 à $2.50	113 60
Kinney-Haley Mfg Co. (à resp. lim.), Yarmouth : planche, 775 pds, $11.14 ; pin raboté, 60 pds à 4c. ; bois de construction, 189 pds à $11 ; épinette, 315 pds, $5.80 ; gouttière, 36 pds 12c. ; porte, $4.50 ; clous, 45 liv. à 4c. ; tret, $1.50 ; bardeaux, 5 M., à $1.50 ; châssis, 6, $11.60 ; châssis avec ventilateur, $2.50 ; menus item, $11.54	66 68
Kitchen, James, River John : planche d'épin. de 3 pces, 3,008 pds à $12 ; billes, 30 pds, 5 à $2.50 ; passage de 2 hommes, $3	51 59
Laliberté, J. B., Québec : peaux de chamois, 40 douz. à $3.50 ; éponge, 300, $109.50	249 50
Landry, Edouard, Arichat : main-d'œuvre, 14 jours à $1.25 ; sable, 2 charges de bateau à $1, 3 à 75c. ; divers, $2.15	23 90
Langley, James T., Isaac's-Harbour, maçonnerie à Ile Verte, 14 jours à $3 : charpentier, 4 jours à $2	50 00
La Vash, Wm., Arichat : aide, peinturer, $10 ; construire porche, $9 ; bois de service, 300 pds à $15 ; bardeaux, 2 M. à $2.75 ; divers, $1.50	30 50
Langill, Frank, Pugwash, 1 bateau	25 00
Larkin, Ephraim, emplacement de phare à Stoddard's-Harbour	50 00
Lawson, F., Halifax, machines à numéroter à 5 roues de Bate	14 00
Leblanc, H. T., Tusket, bouées, cerclées de fer, et chaînes d'amarrage, 4	40 00
Leblanc, Séverin, Tusket, petit bateau	18 93
LePine, Robert T., Halifax : horloges, 15 jours, 2 à $15, 14 jours, $15, 8 jours, 4 à $10 ; réparer horloge, $1.50 ; lunettes marines, $9 ; horloge, $1.25	96 75
Leslie, Thomas, Arichat, maçonnerie à Petit-de-Grat, 8 jrs à $2.50	20 00
Llewelyn, Henry, Parrsboro, pierre pour brise-lame, 225 tonnes à 50c	112 50
Longard Bros., Halifax : ciment d'asbeste, 2 brls, $11.50 ; jauge en fil de laiton, 1½ vg. à $3.20 ; cuivre, 658½ liv. 40c. ; tissu en fil de laiton pour jauge, 1 pièce, $4.37 ; boulons en cuivre, 19, $2.50 ; fil de laiton, 9 liv. à 35c ; robinets à vapeur, 3, $9.39 ; jauge à vapeur à surface de cuivre, $7.50 ; robinets, ½ pce, 3 à 85c. ; montures en cuivre pour indic. d'eau, 1 assort., $4.50 ; tuy. en cuivre, 8 liv. à 35c. ; soup. en cuivre, $4.50 ; soup. de sifflet automat. Crosby, $40 ; pens. des hommes, $9.50 ; voy. des hommes, $192.78 ; cuivre en feuille, 62 liv. à 35c., 94 liv. à 30 c. ; portes en fonte, 2, $4.85 ; poteaux en fonte, 8, $20 ; tampons de chaudière en fonte, 87 liv. à 5c. ; boules en fonte, 18, $1.80 ; fer pour angle percé et coupé, 7 pièces, $5 ; boyau en caoutchouc, 8 pds à 30c. ; raccords de boyaux, etc., $2.75 ; fer affiné, 671 liv. à 5c., 90 liv. à 6c. ; injecteurs Kerting, 2, $97 ; injecteurs métropolitains, 2, $47.50 ; injecteur Pemberthy, $32 ; vérin, $3.75 ; forge portative, $30 ; cheminée, 18 pcs, $40 ; expanseur de tubes, $10.75 ; soupapes de sûreté doubles, type marin, 2 à $60 ; main-d'œuvre, fabricant de chaudières, etc., 187⅝ jrs à $4, 50⅛ jrs à $3.60, 351⅛ jrs à $3, 10⅛ jrs à $2, 5 hrs $2.40 ; forgeron, 14,⅞ jrs à $5 ; tuyau de décharge en plomb, 10 liv., $1.90 ; plomb en feuil., 78 liv. à 7c. ; soupapes sphér. Jenkins 38, $81.04 ; soupapes d'arrêt Jenkins, 13, $21.75 ; garnit. Rainbow, 33 liv. à 90c. ; chanvre, 1½ liv. à 60c., spirale, 10⅛ liv. à 90c., éclipse, 9 liv., $11.25 ; tuy. en f. forgé, 801 7/8 pds, $86.09 ; soup. d'arrêt McShane, 2, $3.50 ; soupapes sphériques, $11.50 ; 22½ liv. à 15c. ; plaque d'acier, 1,063 liv. à 5c. ; zinc en feuil., 35 liv. à 10c. ; forets d'acier, 3, $1.15 ; anches en acier, 9, $33.75 ; anches à tube, 39 liv. à 6c. ; soudure, 8 liv. à 35c. ; ferblanc, 20 liv. à 10c. ; camionn., $21.50 ; div. ferron., $108.08.	3,648 00
Lovitt et Lovitt, Yarmouth : ciment, 2 brls à $3.15 ; chaux, 2 brls à $1.25 ; bardeau de cèdre extra, 27¾ M. à $3.25	98 99
Lyons, John H., Barrington : forage, 16 vgs à 12c. ; réparer horloge, $1 ; tuyau de poêle, 39 liv. à 8c. ; bois, 1 corde, $2.50 ; menus item, $5.26	13 80
McAdam, H. R., Arisaig, ériger clôture autour du phare, d'après arrangement	11 00
McClearn, George S., Liverpool : bardeau de cèdre supérieur, 1 M., $4 ; brique dure, 200, $1.80 ; plomb en feuille, 60 liv. à 8c. ; 200 pds, $1.60 ; menus item, $2.04	14 24
McDonald, John, Ile Scatarie, bois, 10 cordes	50 00
Report	35,025 38

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	35,025 38
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
McDougall, Angus, Ile Ingonish, charrier provisions, etc	10 00
McFarlane, Andrew, Ile Pictou : fret, $3 ; charriage, $1 ; maçon, 2 j. à $1.75 ; main-d'œuvre, 2 j. à $1.25	10 00
McFarlane, P. L., Baddeck : toile à voile, 10 vgs à 20c. ; plomb en feuilles, 32 liv. à 9c. ; peinture mélangée, ¾ gall., $1.50 ; planche de pin, 200 pds, $5 ; clous, 30 liv. à 4c. ; main-d'œuvre, 20 j. à $2, 5 j. à $1.50 ; zinc, 45 liv. à 10c. ; menus item, $1.68	66 26
McFatridge, Wm., Halifax : ancres, 3,420 liv. à 2½c. ; sacs à houille, 2,300 à 7c. ; services du steamer *Goliah*, chercher bouée de Sambro, 9 h. à $3.50 ; remorquer bouée de Commissioner's-Point, $15 ; douilles de davier, 2, $2.30	295 30
McGrath, J. M., et Cie, Halifax : charriage	60 72
MacInnes, John, et Fils, Halifax : épinette blanche, 2,887 pds à $15 ; planchéiage d'épinette 350 pds à $18 ; doublage d'épinette blanche, 350 pds à $30 ; pin, 1,022 pds à $40, 647 pds à $30, 200 pds à $20 ; double-châssis vitrés, 2, $8	132 39
McKay, James A., Riv. Clyde : arpentage sur l'Ile Stoddard, ½ j. à $3 ; frais de voyages, 2 j. à $3 ; plans et description, $4 ; payé à George Adams pour aide et passage, $1	12 50
McKay, Robert, Canso-Nord : pension de l'ouvrier, 8⅓ j., $4.25 ; main-d'œuvre, 8 j. à $1 ; camionnage, $2.50 ; châssis, 4 à $2.50 ; posage, 50c	25 25
McKenna, John L., Cap Roseway : pension des ouvriers, 151 j. à 50c. ; journaliers, charrier chaudière, 6 j. à $1.50, journalier avec bœuf, 2 j. à $2	88 50
McLellan, Amos, Halifax : contremaître-charpentier, 13 m. à $50 au 30 juin 1901	650 00
McLellan, John, Pictou, bouée en tôle galv	13 00
McLeod, Norman, Cap Nord : pension des ouvriers, 22 j. à 50c. ; batel. de b. de serv., 3 j. à $1 ; m.-d'œuv., 10 j. à $1.25 ; b. de serv., 1,955 pds, $20.72 ; bard., 3 M. à $1.40 ; clous, etc., $1.67	53 09
McNeil, Peter, Saint-Pierre : ouvrage et frais de voyages au service des bouées, Lac du Bras-d'Or, limites de havre extérieures, 5 j. à $5	25 00
McQuin, H. S., Liverpool : creuser, remplir en arrière et poser tuyau à eau du tuyau principal au phare, à l'entreprise	50 00
McRae, Roderick, Ile Margaree : aider à peinturer, 8 j. à $2 ; charrier provisions, $3	19 00
Mader, C. U., Baie Mahone : anneaux, 187 à 1c. ; carvelles, 1 barillet, $4, 10 liv. à 4c., 41 liv. à 6c. ; tarauder et peinturer 233 boulons à 2c. ; fret sur poteaux à l'île, $4 ; poteaux d'épin. bl., 254 à 10c. ; billes de pruc., 74 à $1.50 ; usage de roul. à bil., 55c. ; usage de brouette, 10 j., 50c. ; usage de scie de trav., 30 j., 50c. ; usage de filières, 30 j., $1.50 ; us. de tarière, et réparer do, $2.60 ; fer round, 24 barres, poids non donné, $12 ; menus item, $1.81	173 20
Magnus et Lownds, Halifax : tuyaux de poêle et coudes galv., 25 liv. à 15c. ; ventilateur galv., 20 liv. à 15c. ; petit poêle, $4.50 ; zinc, 22 liv. à 12½c. ; main-d'œuvre, 1 j., $2.25 ; clous galv., ½ liv., 10c	16 35
Manhattan Supply Co., New-York : fusil Lyle, 2 boîtes de cartouches et projectiles et fournitures, $363.67 ; fret, $5.65	369 32
Martell, John T., Ile Scatarie : pension des ouvriers, 41 j. à 50c. ; transport, $16 ; note d'hôtel à Louisbourg, $2.25	38 75
Mason, Charles A., Isaac's-Harbour, main-d'œuvre, 15 j. à $1.25	18 75
Matheson, I., et Cie, New-Glasgow, sphères pour bouée à cloche, modèle américain, 3 à $4	12 00
Maxoner, Edward, Cap Saint-Laurent, main-d'œuvre, 12 j. à $1.25	15 00
Melanson, Wm. S., Pointe-de-l'Eglise : fournir et ajuster pompe à cylindre en cuivre avec 63 pds de tuyau en tôle galv	15 00
Merson, Wm., Chebucto-Head : contremaître, 11 j. à $3, charpentier, 27 j. à $1.50	73 50
Ministère de la Milice et Défense : loyer d'un emplacement à Annapolis, 1 an au 30 nov. 1900, $21.92 ; loyer d'un emplacement à Lunenburg, 1 an au 30 nov. 1900, $5	26 92
Mitchell, J. W., Jeddore-Rock : main-d'œuvre pour réparer et transporter matériel, 32½ j. à $1.25, 13 j. à $1.50 ; batelage de bois de service, $4 ; pension de l'ouvrier, 14 j. à 50c.	71 12
Morrison, Charles, Ile Amet : pension des ouvriers, 30 j. à 50c. ; messagerie, 50c	15 50
Morrisson, J. C., Shelburne, 1 chaloupe livrée	10 00
Mulcahy, Thos. P., Halifax : poinçons, 6 à $3.50 ; pentures, 12 à 60c. ; tôle galv., 95 liv. à 6c. ; tonnellerie, $1.50 ; camionnage, 25c	35 65
Munroe, Currie, Whitehead : peinturiage, 7 j. à $1.50	10 50
Musgrave, Robert, Sydney-Nord : ancre, 570 liv. à 4½c. ; chaîne, 365 liv. à 4½c. ; manilles, 2, $1 ; camionnage, 50c	43 58
Myrick, Frank, Cap Race : main-d'œuvre, 13 j. à $1.20 ; transporter les malles mensuellement du Cap Race à Trépassés à $4 le voyage, $48	63 60
Naylor, J. B., et Fils, Halifax : vieux tuyaux de plomb, 1½ pc., 9 pds à 50c. ; plomb en feuilles, 84 liv. à 7c. ; éviers, 2, $8.75	19 13
Neal, Charles, garde-magasin au quai d'Halifax, déboursés p. gages : lui-même à $2.25 par j., $821.25 ; John Findlay, construct. de chaloupe à $2.25, $699.75 ; Wm. Keating, gardien à $1.25, $153.75 ; Wm. McDonald, forgeron à $2, $626 ; Geo. McNamara, garde-magasin à $1.50, $469.50 ; gardien le dimanche à $1.25, $32.50 ; P. Scanlan, gardien, nov.-juin, à $1.25, $302.50 ; John Yeadon, aide-forgeron à $1.25, $391.25	3,496 50
Nelson, R. E., et Cie, Wallace : rames, 2 prs $3 ; bardeaux, 4 M. à $2.70, 6 M. à $2.20 ; camionnage, $3 : menus item, 94c., pour l'Ile Amet	30 94
Nickerson, Byron, Cape Negro Island : clous à bardeaux galv., 50 liv. à 8c. ; double-châssis, 7 à $2 ; menus item, $2.44 ; charpentier, 3 j. à $1.25 ; réparations au débarcadère, $15	39 19
A reporter	41,130 89

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	41,130 89
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Nova Scotia Steel Co. (à resp. l.) : houille, 8 ton. à $3.25, 4 ton. à $2.50, pour Cranberry-Head.	36 00
Nova Scotia Telephone Co. : loyer de téléphones au bureau, quai et résidence de C. A. Hutchins, du 1er sept. 1900 au 1er mars 1901, $71.50 ; loyer de téléphones au bureau et quai, 1er mars-1er sept. 1901, $59	130 50
O'Leary, W. E., Ile du Castor : pension de l'ouvrier, 21 j. à 50c.	10 50
Orchard, L. D., Gull-Rock, déboursés : boulons à œillets, 62 liv. à 8c. ; pin, 88 pds, $1.25 ; poteaux, 14 à 22c. ; fret, $2 ; main-d'œuvre, 12 j. à $1.86 ; faire et ajuster 4 portes, $5.43 ; divers, $1.70	40 74
Oxner, Arthur, Lunenburg : chaloupe pour l'Ile de la Croix	10 00
Palmer, Howard, Ship-Harbour, déboursés : contre-portes ajustées, $1.75 ; double-châssis, etc., ajustés, 5 à $2 ; doublage, 200 pds, $5 ; fret, 25c.	17 00
Parker, Eakins et Cie, Yarmouth : câble de manille, 86 liv. à 14½c.	12 47
Parsons, J., déboursés au 31 mai 1901 : pension des ouvriers, 155½ j. à 50c., 7 sem. à $3.50 ; charriage et menus item, $194.24 ; câblegramme, $5.50 ; F. Lawson, gardien des pigeons au 30 juin 1900, 3 m. à $6, transport à Halifax en juillet, $10 ; S. S. Dickenson, entraîneur des pigeons au 30 juin 1900, 3 m. à $5 ; transport des explosifs, $12 ; dateur, $1.50 ; modèles découpés, 2, $5 ; tamp. et timb., $1.50 ; fret, $227.92 ; m.-d'œuvre—gréeur, 136 h. à 25c. ; Wm. E. Whebby, 91 j. à $2.25, 57 j. à $2.50 ; Harry Kerr, 208 j. à $1 ; G. W. Gray, 313 j. à $1.25, gardien le dimanche, 26 à $1.25 ; T. W. Covert, 25 j. à $2 ; Wm. Merser, 101 j. à $2 ; divers journaliers, 217½ j. à $1.25, 107 j. à $1.50, 5 h. à 25c., 119 h. à 20c. ; pilote, P. E. Brown à $40 par m., $21.94 ; Mme Major, soin du bureau au quai, 12 m. à $2 ; frais de port, $64.73 ; frais de voyages—C. A. Hutchins, juin 1899-sept. 1900, $139.09 ; J. Parsons, oct. 1899-janv. 1901, $508.64 ; Bloomfield Douglas, $50.72 ; frais de voyages des ouvriers, $183.47 ; sauvetage de 2 bouées, $18.50	3,326 43
Perry, John, Sheet-Rock : chaloupe, $18 ; main-d'œuvre à approvisionnements, 1 j., $1.25	19 25
Pickering, W. F., et Cie, Halifax : costume, $28 ; étoiles bosselées en or, 3 prs, $6 ; poignets en velours de soie et bretelles, $2, pour C. A. Hutchins.	36 00
Pictou Gas Works, gaz consumé à la douane, 9 m. au 31 déc. 1900	112 50
Pictou South Market Wharf, usage de grue et quaiage pour 6 bouées, saison 1899, 1900	15 00
Price, O. L., Parrsboro' : madriers, 10¼ M. à $10.50 ; bois de service, 10 x 10, 96 M. à $10.50.	1,118 25
Rafuse, George, Lunenburg, maçonnerie à l'Ile de la Croix, 8 j. à $2 ; aide, 8 j. à $1	24 00
Rapp, George, Ile McNutt : main-d'œuvre, 1 j., $1.25 ; charrier approvisionnements, 1 j., $2 ; charrier houille, 46 tonnes à 75c.	37 75
Reardon, Frank, Halifax : vitres, 108 carreaux, $3.48 ; vitres vertes, 3 carreaux, $1 ; glace, 10 carreaux, $89.60 ; 2 carreaux, 20 x 30, 70c. ; tailler vitres, $5.50 ; emballage, 50c.	100 78
Redding, T. C. : réparations à cheminée au Cap Fourchu en nov. 1899 : briques, 336 à 1c. ; charriage, $2.50 ; ciment et charriage, ½ brl, $1.50 ; main-d'œuvre, 2 j. à $3	13 36
Reed, Charles, Louisbourg, peinturage, etc., 20 j. à $1 75	35 00
Reid et Archibald, Halifax : billots de pruche, 195 à $1.90 ; poteaux d'épinette blanche, 75, $15 ; main-d'œuvre, batelage, etc., $6.30	391 80
Ritchie, J., et Cie, Dartmouth : brosses, 1 ass., 40c. ; poêle Champion, $5.25 ; mine de plomb Nixey, 81½ liv. à 17½c. ; poli liquide Putz, ½ ch., 18 dz. à $1.90 ; huile d'olive, 89⅝ galls à 88c.	132 92
Robb Engineering Co. (à resp. l.), Amherst, chaudière pour sirène (d'après plans), pour le Cap Sable	1,004 95
Robertson, Wm., et Fils, Halifax : rames en frêne, 19 pds à 9c. ; étamine, 2 roul. à $7 ; brosses à tubes, 6, $2.15 ; chaîne, 45,417 liv. à 4½c., 18,962 liv. à $4.37 le qtl ; chaîne galv., 117 liv. à 6c. ; toile à voile, 45 vgs à 23c., 45 vgs à 22½c. ; broquettes de cuivre, 14 liv. à 40c. ; grosse toile, 15 vgs à 12c. ; pavillons fédéraux, 3, $31.50 ; fer affiné, 374 liv., $11.15 ; fer de Suède, 35 liv. à 8c. ; clous, 100 liv. à 5c., 3 baril., $10.10 ; clous galv., 40 liv. à 8½c., 25 liv. à 9c. ; clous sans têtes, 5 liv. à 10c. ; noix, 30 liv. à 5½c. ; serrures, 7, $2.20 ; palan, $1.50 ; goudron, 12 galls à 35c. : câble de manille, 14 liv. à 19c., 15½ liv. à 18½c., 169 liv. à 18c., 2¾ liv. à 15c., 61 liv. à 14c. ; fil métallique à amarrage, 14 liv. à 11c. ; fil d'acier flexible, 180 pds à 7c. ; corde d'horloge en fil métallique, 17 liv. à 28c. ; manilles, 1,423 liv. à 7½c. ; carvelles, 55 liv., $2.80 ; pavillon anglais, $14 ; brouettes, 3, $8.80 ; menus item, $18.10	3,102 54
Robichau, Benjamin H., Cap Sainte-Marie : portes, 3 à $2 ; main-d'œuvre, 2¾ j. à $1.50 ; camionnage, $1.50 ; menus item, $3.88	15 50
Robinson, Wm., Chester : bois de service, 1,200 pds à $11 ; clous, 28 liv. à 4c. ; poteaux, 30 à 6c. ; crampons, 7 liv. à 7c.	16 61
Roche, Wm., Halifax : houille—d'Acadie, 3 tonnes à $3.70 ; noisette d'Albion, 3 tonnes à $4 ; noisette, 3 tonnes à $6.75	43 35
Ross, W. B., Halifax, services d'avocat et déboursés *re* phare de l'Ile Stoddard	56 86
Russell, N., et Cie, Dartmouth : capuch. de chemin. galv., 25 liv. à 15c. ; remplis. de font., 6 dz. à $2.50 ; entonnoirs, 5 douz. à 60c. ; lèchefrites, 7 douz. à $2.50 ; porte-pouss., 6 douz. à $1.20 ; poêle Dane, $10 ; monter 2 poêles, $2.50 ; cou de cygne en plb, 2½ pcs, $1.75 ; bid. à huile—(3 galls) 4 douz. à $4.30, (2 galls) 7 douz. à $3.10, (1 gall.) 8 douz. à $2.10, (½ gall.) 10 douz. à $1.70, (¼ gall.) 2½ douz. à $1.30 ; bidons de soude à laver (10 liv.) 10 douz. à $1.60 ; bidons de blanc de céruse (5 liv.) 20 douz. à $1.25 ; graisseurs, 3 douz. à $12 ; pompes à huile, 2 à $2 ; mesures—(½ gall.) 2½ douz. à $5, (¼ gall.) 2¼ douz. à $3.60, (⅛ gall.) 1 douz., $3 ; mica, 50c. ; fil métallique, 4 liv. à 5c. ; tuyaux de poêle et coudes, 601½ liv. à 15c.	332 21
Rutledge, Wm., Sheet-Harbour : chaloupe pour l'Ile au Castor, $30 ; faire cale, 16 j. à $1.50.	54 00
A reporter	51,377 16

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	51,377 16
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Ryan, Geo., Canso : recouvrir bouée en boîte de 'Roaring Bull,' au large de Canso, et la mettre dans une place de sûreté	40 00
St. Aubin, Geoffry T., commissaire intérimaire de Turk's Island : sauvetage et dépenses d'une bouée automatique ramassée à la mer	97 33
Sangster, John G., John C., Lewis A., Milton M., Walter M. et Irad. H., sauvetage d'une bouée au large du Havre de Canso, $25 chacun	150 00
Sanders, A. H., Yarmouth : ouvr. au tuyau et à la chaudière aux signaux de brume du Cap-Fourchu, fabr. de chaudière, 500 h. à 30c.; fer, 104 liv. à 4½c., 11½ liv. à 3½c.; plaque n° 10, 1,038 liv. à 4½c.; scie à ruban et boulons, $2.60 ; tôle galv., 10½ liv. à 12c.; rivets, 32¾ liv. à 12c.; tourniquet, ⅝ pce, $1 ; boulons, 45, $1.02 ; rondelles, 2 liv. à 10c.; pension de 2 hom., 2½ semaines chaque à $3 ; transport des matér. et hommes au Cap, 13 voy. à $2.25	256 05
Scott, Eben, Yarmouth, déboursés : billots, 30 pds de long., 35 à $3 ; sonnette 5¾ jours à $6; équipage et autres journaliers, 6½ jours à $2, 6 jours à $1.75, 10½ jours à $1.60, 18 jours à $1.50, 3 jours à $1.40, 9 jours à $1.25, 2½ jours à $1.20, 33 hrs à 15c.; louage de chaloupe, etc., $17.25 ; peinture, 114½ liv. à 14c.; brosses, 2 à 30c.; forgeage, $48.34 ; remorquage, $15 ; camionnage, $1.20	328 60
Smeltzer, John, Hobson's-Nose : pension des ouvriers, 122 jours à 50c	61 00
Smeltzer, John D., Hobson's-Nose : pension des ouvriers, 24 jours à 50c.; réparations, $5.50	17 50
Standard Oil Co. of New York : huile pour phare en caisse, 7,000 galls à 17½c	1,225 00
Star M'f'g Co. (à resp. lim.), Dartmouth : réargenter, etc., 28 réflecteurs	159 00
Stoddard, Henry, Clam-Harbour : main-d'œuvre, 3 jours à $1.50 ; bois de service, 31 pds à 2c.; cadres de châssis, 3 à $1 ; contre-châssis, 3 prs à $1	11 12
Strum, Charles, Baie Mahone : pension des ouvriers, 47 jours à 50c.; transport, $2	25 50
Sullivan, James, Ile aux Atocas : peinturer le phare et logement, 2 couches, p. arrangement	50 00
Diverse main-d'œuvre :	
Candle-Box, journaliers pour le charriage de billots, 24 jours à $1.50	36 00
Chebucto-Head, sous la direction de Edward Johnson, journaliers, 56 jours à $1.50	84 00
Devil's-Island, sous la direction de Wm. Mercer : John Colter, 18 jours à $1.50 ; Geo. Richards, charriage, 2 jours à $2 ; Wm. Merser, 18 jours à $2	67 00
Bouées de Fort-Point, remorquage et les mettre en lieu de sûreté	12 95
Louisburg, sous la direction de C. A. Hutchins : 8 jours à $1.40 ; 1½ jours à $1.50 ; clous, 30c.	13 75
Mauger's-Beach : Wm. Merson, contrem., 36 jours à $2.50 ; journaliers, 115 jours à $1.25.	233 75
Parrsboro', sous la direction de Amos McLellan : R. G. Lavers, 37 jours à $2, charriage, charr., 25¼ jrs à $4 ; journal., $1.50 par jour : Wm. Brayley, $30.75 ; Henry Brayley, $40.87 ; Amos Benjamin, $36.75 ; Louis Bradshaw, $45.37 ; Fleming Brown, $3 ; W. A. Hern, $16.12 ; John Morrissey, $31.87 ; George Milberry, $6 ; G. M. Morwick, $20.62 ; Alex. McAloney, $33.37 ; journaliers à $1.25 par jour : Stephen Atkinson, $34.06 ; Moffat Brayley, $35.93 ; John Brayley, $25.62 ; Michael Kenny, $20.62 ; Thos. Kenny, $28.12 ; John Gilderson. $21.87 ; Robert McAloney, $30.31 ; Joseph McAloney, $30.93 ; Alvin Parker, $29.69 ; Blair Taylor, $31.56 ; Chipman Taylor, $29.06 ; Irvin York, $3.75 ; Wm. Berry, 2 jours à $1.40	764 04
Westhaver's-Island, sous la direction de Wm. E. Whebby—John H. Mader, 25¾ j. à $1.50 ; journaliers à $1 25 par jour : George Acker, $30, Edmond Deal, $25.63, Titus Ernest, $15.31, Henry Hyson, $25.94, Haliburton Ernest, $19.69, John Mader, $26.25, Wm. Mader, $30, Alex. Mader, $12.81, David Mader, $14.06, Henry Strum, $25.94, Charles Strum, $29.69, Samuel Smeltzer, $20.94, Charles Winters, $12.50	327 38
Suthern, Douglas, Westport : charriage d'eau, 6 j. à $2 ; aide, 6 j. à $1.50	21 00
Swaine, George H., Halifax : coton ouaté, 72 vgs à 11c.; flanelle rouge, 8 vgs à 34c	10 64
Sweeney, John, Yarmouth : charriage au Cap-Fourchu—matériaux, $3 ; bardeaux, bois de service, etc., $25.83	28 83
Theriault, Oneisphore, Belliveau-Cove : main-d'œuvre, 7¼ j. à $1.75 ; divers, $1.68	14 37
Tucker, M. L., Parrsboro : houille à vapeur sassée livrée—Cap-d'Or, 98·05 tonnes à $5.25 ; Pointe-Précieuse, 104·35 tonnes à $5.85 ; Rivière aux Pommes, 50·3 tonnes à $5.25 ; Cap-Sable, 152 tonnes à $7.60 ; Ile aux Phoques, 174·55 tonnes à $7.60 ; Cap-Fourchu, 150·95 tonnes à $6.60 ; Cap-Roseway, 46 tonnes à $7.60	5,216 92
Steamship *Carrie*, remorquage de billots à Hobson's-Island	10 00
Remorq. *W. M. Weatherspoon*, sondage et arpentage p. bouée coulée à fond à Horton-Bluff	15 00
Remorqueur, *A. C. Whitney* : recherche pour bouée au large de Jeddore, 2 j., $50 ; remorquage de la bouée de Sambro, 14 h., $50 ; remorquage de la bouée de Pennan, 8½ h., $34	134 00
Union Glass Co., Somerville, Mass : cheminées—rouges, 70 douz. à $4.50 ; rouges ovales duplex, 54⅔ douz. à $5.50 ; rouges Mammoth, 312 douz. à $6.50 ; barils, 99 à 35c	2,678 32
Wagner, Edward, Spectacle, construire cheminée, 9 j. à $1.50	13 50
Wallace, John W., Halifax : corde verte à rideau, 6 gros. à $1.60 ; flanelle rouge, 6 vgs à 45c.; coton ouaté, 12 vgs à 18c.; coton à rideau, 6 vgs à 22c	15 78
Wambolt, Henry, Iles LaHave : rép. à la lumière de Ironbound-Ouest, 10½ j. à $1.50 ; réparer, nettoyer et peinturer 5 bouées-espars, $15	30 75
Watt, Wm., Halifax : bardeaux en cèdre, 1re qual., 38¼ M. à $3 ; sans nœuds, 18¼ M. à $2.65.	163 10
Western Union Telegraph Co., télégrammes	20 31
Whelan, J., Quoddy-Ouest, peinturage, 6 j. et 7 h	10 00
A reporter	63,719 65

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	63,719 65
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Whitman, A. N., Canso : transport de pigeons de Hazel-Hill, 4 voyages, $2 ; vitres, 24 carreaux, $2.16 ; tuyau en tôle galv., 27 liv. à 10c. ; capuchon de cheminée en tôle galv., $1 ; têtière en tôle galv. et fil, $3.20 ; main-d'œuvre—Allan Cameron, 1½ j. à $3, Alex. McDonald, 5½ j. à $1.50, Angus McDonald, 9 j. à $2 ; plomb, 15 liv. à 8c. ; pin sans nœuds, 52 pds à $35 ; épinette bl. appareillée, 140 pds à $20 ; clous, 37 liv. à 5c. ; voliges, 127 pds, $2.22 ; bardeaux, 1re qual., 5½ M. à $3.25 ; menus item, $2.08	71 65
Wolfe, Howard M., Ironbound-Ouest : pension des ouvriers, 1¾ semaine à $3.50 ; charriage, $1.50 ; bois de service, 216 pds, $3.03 ; divers, $1.	11 66
Wynacht, W. H., Cross-Island : pension des ouvriers, 67½ j. à 50c. ; transport en chaloupe des ouvriers et matériaux, $8 ; aide au peinturage, par arrangement, $30 ; charriage d'un coffre d'outils, $1 ; charriage, 5½ j., $13 ; bois, ½ corde, $2	87 75
Yeadon, Wm. D., Halifax : pierres d'amarrage en granit, 25, 900 qtx à 31c. ; forer pierres, 25 à $2 ; rainures, 25 à 50c.	341 50.
Imprimeur du roi et bur. de la pap., Ottawa, $504.99 ; comptes au-dessous de $10 (120) $527.10.	1,032 09
Ile Saint-Paul ($2,463.02)—	
Austin, Frères, Halifax : garniture de tuyau, 2 1/16 liv. à 75c. ; garcette, 9¼ liv. à $1.25 ; Rainbow, 12½ liv. à 75c. ; plombagine, 5 liv. à 25c. ; raccords, 6 à 23c. ; camionn., 25c.	25 56
Baldwin et Cie, Halifax : culot, 20c. ; lampes, 3 à 40c. ; mèche, 1 grosse, 60c.	2 00
Bell, A. M., et Cie, Halifax : manches de hache, 1 douz., $1.25 ; manches de pic, 1 douz., $1.50 ; fer affiné, 69 liv. à 3c., 36 liv. à 2½c., 66 liv. à 2¾c., 280 liv. à 2¼c. ; clous, 1 bar., $3.35 ; clous de fer à cheval, 2 liv. à 13c. ; clous galv., 26 liv., $3.74 ; charrue, $9.50 ; fourches à fumier, 2 à 90c. ; limes, 22, $3.79 ; clef anglaise, 85c. ; carvelles, 1 barillet, $3.25 ; câble de manille, 215 liv. à 16½c. ; pentures, 25 liv. à 8c. ; allumettes Chase, 1 caisse, $4 ; menus item, $3.67 ; soudure, 5½ liv. à 27c. ; colle, 5 liv. à 15c.	87 87
Bentley et Flemming, Halifax : rames en épinette bl., 42, $62.40 ; rouleaux en chêne bl., 20 à $2.90 ; cercles en fer et essieux pour rouleaux, 40, $28.	148 40
Black et Flinn, Halifax : briques dures, 500, $4 ; ciment, 1 brl, $2.75 ; sable, 3 brls à 35c. ; camionnage, 66c. ; 2 échelles, 31 pds à 10c.	11 55
Black, Frères et Cie, Halifax ; ancre galv., 30 liv. à 9c. ; gilets de sauvetage, 6 à $5 ; boulons-œillets en laiton, 20 à 30c. ; tolets galv., 2 prs à $2 ; transport, $1.15 ; câble, 105 liv. à 10c. ; câble de manille, 47 liv. à 18c. ; câble de chanvre goudr., 6 liv. à 11c. ; blanc de plomb B.B., 700 liv. à 7½c. ; peinture bleue, 25 liv. à 6c. ; acier à ressort, 63 liv. à 4c. ; gaffes, 2 à 35c. ; carvelles galv., 32 liv. à 6c.	122 61
Buckley, Frères, Halifax : coton, 4 vgs à 8c. ; flanelle, 4 vgs à 30c. ; div. drogues, $15.60.	17 12
Campbell, S. C., pension d'un maçon, 12 j. à 50c.	6 00
Cape Breton Coal Mining Co., houille sassée livrée, 200 tonnes à $4.70	940 00
Davison, John et Fils, Halifax : pin sans nœuds, ⅝ x ¼, 630 pds, $6.30 ; camionnage, 25c.	6 55
Egan, Thos. J., Halifax : flanelle, 4 vgs à 22c. ; poudre à fusil, 12 liv. à 50c. ; vaseline, 1 liv., 50c.	7 38
Fenton, E. J., Halifax : foin, 5 tonnes à $12 ; avoine, 50 boiss. à 40c.	80 00
Flowers, George et Fils, Halifax : toile imperméable, 9 x 11 pds.	7 42
Fuller, H. H., et Cie, Halifax : pavillons rouges fédéraux, 2 à $6.85	13 70
Hillis, James et Fils, Halifax : poêle n° 3 Waterloo et 1 ass. d'ustensiles pour do $22 ; 2 ass. d'ustensiles p. do, à $5 ; grilles à houille, 40 liv. à 6c. ; garn. de grille, 72 liv. à 6c.	38 72
Hoben et Wooten, Halifax : lanternes, 5, $3.23 ; globe de lanterne, 10c. ; acide muriatique et cruche, ½ gall., $1.25	4 58
Holloway, et Fils, Halifax : poulies brevetées doubles et simples de 8 pcs, chevilles en acier de ⅝ pce et feuillard, sur commande, $6 ; grosse poulie brevetée, gros feuillard et crochet, cheville et acier de ⅝ pce, $4.50.	10 50
Hosterman et Graves, Halifax : une charrette à deux roues	55 00
Kelly, John F., Halifax : harnais en cuivre, 1 ass., $20 ; bride et mors, $3 ; transp., 27c.	23 27
Lépine, Robert T., Halifax : horloge de huit jours.	10 00
Longard, Frères, Halifax : tampons à chaudière en fonte, 34 liv. à 5c. ; expanseur de tube, $9.25 ; camionnage, 20c. ; finisseur en cuivre, 5⅞ j. à $4.	34 22
McFatridge, Wm., Halifax ; sacs à houille, 50 à 7c.	3 50
MacInnes, John, et Fils, Halifax : pl. en ép. bl., 500 pds à $15 : pins. n., 405 pds à 6c. p. pds	31 80
McKenzie, Duncan, maçon, 23 j. à $3.	69 00
McLeod, Roderick, Ile St-Paul : pension de Duncan McKenzie, maçon, 11 j. à 50c.	5 50
Magnus et Lownds, Halifax : garn. en brique, 1 assort., $2.25 ; grille et accessoires, 45 liv. à 10c. ; tuyau et coudes en tôle galv., 48 liv. à 17c. ; transport, 55c.	15 46
Manhattan Supply Co., New-York : canon Lyle, affût dévidoir, 2 boîtes de cartouches et projectiles et divers équipements	363 67
Pickford et Black, Halifax : transp., $26.92 ; billets de steamer des ouvriers, $20	46 92
Pyke, George A., et Fils, Halifax : pain, 764 liv. à 6c. ; fèves, 307 liv., $9.72 ; farine d'avoine, 1 brl, $3.90 ; pois, 1 brl, $3.75 ; riz, 224 liv. à 3⅝c.	71 33
Reardon, Frank, Halifax : vitres, ⅝ x 24 x 40, 4 carreaux.	14 66
Rose, John, Ile Saint-Paul : pension, 10 jours à 50c.	5 00
Siteman, J. R., Halifax : mélasse, 44 galls à 42c.	18 48
Wentzell, H. W., et Cie, Halifax : bœuf, 5 brls à $11.50 ; farine, 10 brls à $3.65 ; lard, 5 brls à $14.25.	165 25
A reporter	67,727 32

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report.....	67,727 32
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Ile de Sable, ($3,418.35)—	
Bauld, Frères et Cie, Halifax : café, 132 liv. à 26c.; hareng en demi-brls, 10 à $2.75. ; maccaroni, 25 liv. à 10c.; noix mélangées, 20 liv. à 16c.; thé, 540 liv. à 22c.: oignons, 678 liv. à 1½c.; raisin, ¼ boîte, $1 ; tapioca, 205 liv. à 5½c.; vinaigre, 37 galls à 25c....	218 02
Bell, A. M. et Cie, Halifax : haches amér., ½ douz. à $8.25 : badigeon, $1.15; égohine, $2, scie de long et montants, 6½ pds, $5; hachettes, 3 à 60c.; plumeaux, 6, $2.85 ; baquets à houille, 6, $1.75 ; scie de boucher et 3 lames, $2.50 ; lames de scie, 12, $1.50 ; évier en acier, 36 pcs, $1.50 ; hachoir Massey Harris Cummings, $25 ; câble de manille, 164 liv. à 13c., 27½ liv. à 13½c.; lanières de fouet en peau crue, 12, $1.75 ; sangles de selle, 2, $1.75 ; soudure, 10 liv. à 25c.; chaux, 3 brls à $1 ; graisse à essieux, 4 douz. à 60c.; huile à polir, ½ gall., $1.10 ; limes, 2 douz., $3.25 ; cosses de cheminée, 5 à 40c.; zinc, 53 liv. à 6½c.; passe-partout, 12, $2 ; clous à latter, 30 liv. à 4½c.; menus art., $8.33.	107 09
Black et Flinn. Halifax : ciment, 3 brls à $2.75 .	8 25
Black, Frères et Cie, Halifax : vérin, $7 ; lampe, 85c.; mèches, 1 grosse, 55c.; soude à laver, 138 liv., 97c.; pinc. à châssis, 6, 60c.; mastic, 25 liv., 48c.....	10 45
Bremner, Frères, Halifax : pommes, reinettes Ribston, 3 brls à $1.75, de King, 2 brls à $2.75 ; citrons, 1 caisse; $5 ; oranges, 1 brl, $5.50	21 25
Cook, Henry, Halifax ; choucroute en demi-brls, 10 à $1.75....	17 50
Cunard, S. et Cie, Halifax . usage de stalle pour étalon.....	8 00
Davison, John et Fils, Halifax : épinette bl., 1 pc, 2,009 pds à $15 ; camionnage, $1..	31 14
Dillon, Frères, Halifax : pommes, 1 brl, $3 50 ; pommes évap.. 350 liv. à 12c.; sarrasin, 20 liv. à 5c.; orge, 1 brl Pearl, $4.50 ; fèves, 648 liv., $13.50 ; biscuits de mer, 706 liv. à 8c.; maïs, 2 douz. boîtes à $1.25 ; biscuits à la soude, 6 boîtes à 30c. ; café, 30 liv. à 30c. ; gélatine Knox, 1 douz., $1.50 ; mélasse, 51 galls à 40c.; pêches, 2 douz. boîtes à $3.50 ; pois, 3 brls à $4 50 ; raisin, 196 liv. à 8c., raisin choisi, ½ boîte, $2 ; riz, 224 liv. à 4c.; tomates, 2 douz. boîtes à $1.25.....	205 82
Cie de houille Domin., (à r.lim.), Baie-Glacée : houille, 95 t. à $2.40 ; arrimage, 95 ton. 15c.	242 25
Egan, Thos. J., Halifax : poudre à fusil, 1 barillet.....	5 00
Fenton, E. J., Halifax : avoine, 200 boiss. à 40c.; camionn., $2 ; nourr. pr étalon, $3.20..	85 20
Fuller, H. H. & Co., Halifax : balais de maïs, 1 douz., $2.75, balais de bouleau, 2 douz. à 55c.; brosses à plancher, 1 douz., $2.50 ; verres, 1 boîte, $2.25 ; rivets galv., 15 liv. à 15c.; chaux, 2 brls à $1.10 ; plâtre de Paris, 1 brl, $1.50 ; savon, 360 liv. à 4½c ...	29 40
Gourdeau, F., sous-ministre : voyage, *voir* page P—6 (remboursé $5.25).....	150 00
Hamilton, J. W., Halifax : oignons, 304 liv. à 2½c.: pommes de t. de sem., 20 boiss. à 60c.	19 60
Haszard, F. L. : voyage pour acheter un cheval, $4.70 ; soin d'un cheval, $5.....	9 70
Hattie et Mylius, Halifax, drogues, etc..	28 55
Hillis, James et Fils, Halifax, entourage de poêle, 117 liv. à 5c.....	5 85
Hosterman et Graves, Halifax, paire de roues et essieu.	45 75
Irwin et Fils, Halifax : graine de mil, 2 boiss., $6 ; graine de trèfle, ½ boiss., $5.40 ; 2 sacs à 20c.; diverse nourriture, $11.40	23 20
Kavanagh et Cie, Halifax : barils de poisson vides, 100 à 35c.; barils d'atocas, 50 à 50c...	60 00
Kelly, John F., Halifax, harnais doubles montés en cuivre, 1 assort., $43 ; selles de course, 2 à $18 ; mors, ½ dz., $10.50 ; mors d'attel., ½ douz., $2.25 ; mors de brides d'équitat., 1 douz., $9 ; traits de chaîne, 7 pds, 1 douz. prs, $8.25 ; licous en cuir, 5 à $1.50 ; chaînons, 50, $2.50 ; brosses Dandy, 1 douz., $6 ; cuir à harnais, 42 liv. à 35c.; guides doubles, 1 assort., $3.25 ; couverture en caoutchouc, $5	147 95
Lange et Reynolds, Halifax : crème de tartre, 25 liv. à 32c.; balais de maïs, 1 douz., $3 ; sauce L. et P. Worcester, 2 douz., $8.40 ; biscuit Moir, 1 douz. boîtes, $3.60	23 00
McDonald, Dougald, Halifax : son, 2 sacs à $1 20 ; maïs broyé, 21 sacs à $1.35 ; foin 5·325 tonnes à $14 ; son, 2 sacs à $1.30 ; recoupe, 25 sacs à $1.30 ; avoine, 103 boiss. à 40c.....	181 59
McFatridge, Wm., Halifax, sacs à houille, 500 à 7c....	35 00
MacInnes, John et Fils, Halifax : porte, $4.45 ; planche d'épinette bl., 2,000 pds à $15 ; épinette bl. embouvetée, 1¾ pc., 1,000 pds, $20.....	54 45
Manhattan Supply Co., New-York : câble, 3 pcs, 235 brasses, $52.80 ; grélin, 1½ pc., 450 brasses, $46.20 ; bouées doubles, au complet, 2 à $9.50 ; poulies de bouées doubles, 2 à $5 ; poulies à émerillon, 2 à $3.75 ; projectiles pour fusil Lyle, 500, $13.50.....	149 00
Morrisson, E. et Cie, Halifax : son, 300 boiss. à 25c ; pom. de t., 150 boiss. à 45c.; recoupe, 300 boiss. à 50c.; avoine, 232 boiss. à 40c.; camionnage sur 299 sacs à 2c.—sacs compris.	391 28
Mulcahy, Thomas P., Halifax, barils, 40 à 50c.....	20 00
Naylor, J. B., Halifax : marmites en granit, 2 galls, 2 à $1.75 ; casseroles, 2 à 30c., 2 à 50c., 2 à 90c.; porte-poussière, 6 à 30c.; coudes, 6 à 40c.; chaudrons, 3 gall., 5 à $1.25 ; arrosoirs, 14 pintes, $1.25 ; théières émaillées, 2 pintes, 1 douz., $12 ; pots à eau en ovale, 2 à $2.20 ; bouilloires avec fond en cuivre, 2 à $2.50.....	40 00
Nova Scotia Tel. Co.: réparer 2 assort. d'instruments, $3.90 ; charbons Samson, 12 à 45c.	9 30
Reardon, Frank, Halifax, vitres, 2 boîtes à $4	8 00
Robertson, Wm. et Fils, Halifax : pentures, 1 douz., $1.80 ; balais de maïs, 1 douz., $1.75 ; peaux de chamois, 2 à 65c.; cire d'abeille, 2 boules, 25c.; limes, 41, $13.50 ; fourches à fumier, 6 à 60c.; serrures à mortaise et boutons, 3 chaque, $1.35 ; clous, 2 barillets à $3.45, 5 barillets à $3.40, 1 barillet, $3.50, 5 barillets à $3.30 ; balances 'Champion', $5.50 ; écran en fil métall., 10 vgs à 25c.; zincs, 2 douz. à $1.....	77 45
Report.....	70,196 36

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report ..	70,196 36
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Ile de Sable—*Fin.*	
Scott, James et Cie, Halifax : pommes évap., 50 liv. à 8½c ; raisins de Corinthe, 10 liv. 14c. ; essences, 18 bout., $3.90 ; poudre à levain, 1 baril., $1.90 ; raisins Val., 28 liv. à 9½c., demi-boîtes, 6 à $1.45 ; allumettes, 10 gross. à 75c. ; crème de tartre, 5 liv. à 35c. ; poivre noir, 10 liv. à 30c. ; riz, 448 liv. à 4¼c. ; gingembre moulu, 5 liv. à 35c. ; vernis à polir, 1 douz. boîtes, $1.50 ; épices, 4 liv. à 35c. ; écorce conf., 4 liv. $1 ; muscades, 1 liv., 90c. ; clou moulu, 1 liv., 35c ; soude à pâte, 1 paquet, 5c.	61 05
Siteman, J. R. et Cie, Halifax : sel Liverpool, 2 sacs à 70c. ; sel fin en sacs, 1 brl, $3	4 40
Smith, G. M. et Cie, Halifax : toile de hollande brune, 25 vgs à 24c	6 00
Sweet, R. J. et Cie, Halifax : pommes évap., 300 liv. à 7c. ; fromage, 68 liv. à 13c. ; sarrasin, 1 douz. paquets, $1.50 ; gingembre en boîte, 20 liv. à 22c. ; chocolat, 12 liv. à 30c. ; raisins London, 1 boîte, $2.20 ; moutarde D. S. F., 4 douz. à 90c. ; muscade, ½ liv. à $1 ; lessive, paquets de 5c., 100 paquets à 4¼c. ; sel, 10 brls à $1.80 ; 1 brl, 300 liv., $3.25	71 14
Tobin, John, et Cie, Halifax : fèves, 2 douz. boîtes à 90c. ; blé-d'inde, 4 douz. boîtes à 90c. ; farine de maïs, 10 brls à $2.60 ; marmelade, 42 liv. à 7½c., avoine roulée, 5 brls à $3.90 ; pêches, 3s., 2 douz. boîtes à $2.75 ; marinades assort., 3 douz. bout. à $2.25, mélangées, barillet de 5 galls, $2.25 ; mélasse, 43 galls à 42c. ; pruneaux, 50 liv. à 6½c. ; pois, 2 douz. boîtes à 90c. ; tomates, 4 douz. boîtes à $1	95 66
Wallace, John W., Halifax : coton ouaté, 10 verges à 12c	1 20
Wentzell, H. W., Halifax : bœuf amér., 5 brls à $14, bœuf can. 5 brls à $11.50 ; biscuit de mer n° 1, 15 brls, 2,453 liv. à 5c. ; morue, 5 quintaux à $4 ; farine, 38 brls à $3.65, farine Ogilvie's Hungarian, 2 barils à $5.50 ; maquereau, demi-baril, $8 ; lard, 10 brls à $13 ; farine Graham, demi-brl. $2,50 ; cassonade, 3,107 liv. à 3¾c. ; sucre gran., 633 liv. à 4½c ; alose, demi-baril, $4.50	709 86
Soin des bouées à divers endroits, ($6,292.93).—	
Ackles, W. S., Northport, $10.50 ; Allan, Warren, Tidnish, $22	32 50
Amiro, Henry J., Lower-East Pubnico, $150, 1½ an ; Aucoin, Wm., Chéticamp, $19.75	169 75
Blackadar, Wallace, Sissibou, $24.25 ; Blades, D. H., Wood's-Harbour, $29	53 25
Bollong, James, Pope's-Harbour, $7 ; Bowser, James, Musquodoboit, $45	52 00
Brannen, J. B., Clark's-Harbour, $100 ; Buchanan, A. A., Neil's-Harbour, $21.65	121 65
Cameron, John, Merigomish, 1½ an, $46.50 ; Roderick, Campbell, Anse-au-Foin, $25	71 50
Casey, Daniel, Chezzetcook et Petpiswick, $45 ; Christian, J. D., Prospect, $35	80 00
Cleveland, A., Dover, $8 ; Conrad, Henry, Lunenburg, $27	35 00
Curtis, John J., Ingonish, $24.25 ; Davis, John, Marie-Joseph, $75	99 25
Dickson, Théoph., Louisbourg, $100 ; Donovan, John J., Ingonish, $16	116 00
Doiron, Wm., Baie Tor, 1½ an, $171 ; Doyle, Edward, Mabou, $20	191 00
Dunn, Kenneth, D'Escousse, 1½ an, $18.75 ; Duong, H., Arichat, 1½ an, $300	318 75
Ehler, C. L., Crow-Harbour, $17 ; Fader, G. E., Havre Sainte-Anne, 1½ an, $45	62 00
Field, Harris, Rivière-aux-Pommes, $22.50 ; Firth, George, Shelburne, $12	34 50
Forbes, John D., Cockerwit-Pass, $35 ; Freda, Frank, Baie Chester, 1½ an, $73.13	108 13
Gallagher, James, Ketch-Harbour, $18 ; Gello, Fred., Port-Félix, 1½ an, $75	93 00
Gillespie, Prescott et Cie, Shulee, 2 ans à juin 1901 à $24	48 00
Goulden, Geo. S., Birchtown, $18 ; Graham, G. H., Three-Fathom-Harbour, 1½ an, $45	63 00
Greenwood, E. P., Havre du Nord-Est, $110.50 ; F. Gruchy, Lennox-Passage, $80	190 50
Hatfield, C. W., Tusket, 6 mois au 19 mai 1899	30 00
Hatfield, Lloyd, Tusket, 6 mois au 20 nov. 1900	75 00
Hawbolt, Henry, Beaver-Harbour, $85 ; Heighton, Geo., Rivière John, $20	105 00
Hunson, John F., Baie Saint-Pierre, 1½ y., $207 ; Insular SS. Co., Westport, $100	307 00
Jennex, Wm., Jeddore, $5 ; Kendrick, Charles D., Shag-Harbour, $63	68 00
Kennedy, Hector, McKinnon's-Harbour, 1½ an, $26.25 ; Kenny, W. T., Barrington, $224.50	250 75
Langley, Wm. B., Isaac's-Harbour, 1½ an, $150 ; LeBlanc, H. T., Tusket, $60	210 00
Livingstone, Charles, Advocate-Harbour, $20 ; Lohnes, Henry, Middle-South-Lunenburg, 1½ an, $65	85 00
McAloney, Archibald, Parrsboro', $30 ; McBurnie, Daniel, Tatamagouche, $50	80 00
McCulloch, Wm., Minas-Basin, $50 ; McDonald, A. A., Sydney, $15	65 00
McDonald, A. M., Port-Morien, $12.50 ; Macdonald, D., Marble-Mt., $25	37 50
McDonald, John B., Judique-Shoal, montant dû à nov. 1900 à $34 par année	51 00
McDonald, Michael, côté nord, Baie de l'Est, $10 ; McEachern, James, Havre-au Bouche, $24.50	34 50
McInnes, John, Baie de l'Ouest, $15 ; McKay, Peter, Caribou, $45	60 00
McLean, Hector, Pointe Gillis, 1½ an, $15 ; McLellan, Kenneth, Little-Narrows, $49.50, 1½ an	64 50
McLeod, Allan, Pugwash, $19 ; McLeod, Daniel, Grand-Bras-d'Or, $90	109 00
McNeil, Alex. J., Pointe McKay, $15 ; McNeil, Hector D., Grand-Narrows, 1½ an, $82.50	97 50
McNeil, Murdock, Baie Saint-Pierre, $10 ; Mader, C, U , Chester et Baies Mahone, $95.	105 00
Maloney, Arch., Parrsboro, $30 ; Marchand, Frank, Petit-de-Grat, $30.50	60 50
Marks, Courad, Ship-Harbour, $37 ; Mason, Peter, Tangier, $20	57 00
Meagher, Martin, Canso, $134 ; Morine, E., Port-Medway, $60	194 00
A reporter	75,231.70

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	75,231 70
Nouvelle-Ecosse—Fin.	
Soin des bouées—*Fin.*	
Morine, Lewis, Port-Medway, $75 ; Munroe, Eben Roseway, $20	95 00
Munroe, Geo. T., Margaree, $16.50 ; Munroe, Howard C., Whitehaven, 1½ an, $88.50	105 00
Munroe, W. H., Sheet-Harbour	77 50
Naas, George W., Lunenburg, $100 ; Norris, Richard, Lower-Prospect, $25	125 00
Oakes, Wm., Bridgewater, 1½ an, $22.50 ; Parker, H. S., Rivière Avon, $8.65	31 15
Patton, James, Wallace, $70 ; Pelham, John, Jauvrin, $20	90 00
Pipes, J. D., Northport, $18.95 ; Pope, John, Main-à-Dieu, $64	82 95
Quinn, Edward, Rivière Sainte-Marie	64 00
Rice Thilbert, Annapolis et Bassin de Digby, $185 ; Rivière à l'Ours, $59	244 00
Richardson, Simeon, Jeddore-Ouest 1½ an	65 00
Robertson, Henry, Inlet Saint-Pierre, $49.50 ; Rogers, Patrick, Sambro, $30	79 50
Rourkey, James, Dublin-Ouest, $20 ; Sampson, Benjamin, Passage Monsiellier, $27	47 00
Sampson, Geo. J., L'Ardoise, $30 ; Scott, James H., Dover, $25	55 00
Sholds, Wm, Port La Tour, $70 ; Slaunwhite, Charles, Baie Terence, 1½ an, $97.50	167 50
Smith, A. et I., Ile de Smith, $10 ; Smith, Benj., Sambro, $15	25 00
Smith, Isaac P., Port-Hood, 2 ans, $158 ; Smith, James, Rocher au Navire, $10	168 00
Smith, Wm L., Parrsboro, jusq. 21 juill. 1900, $25 ; Taylor, Charles W., Anse de Cook, $10.	35 00
Townshend, John, Louisburg, $37.50 ; remorqueur *Diamond*, Pictou, $85	122 50
Remorqueur *May Queen*, Pictou, $62 ; remorq. *Merrimac*, Sydney-Nord, $10.80	72 80
Goélette *Queen of the Fleet*, Jeddore, $30 ; remorqueur *Zaidee*, Sydney-Nord, $145	175 00
Van Emburg, J. L., Argyle, $135 ; Westhayer, M., et succession, Ruisseau Martin, $25.	160 00
Zwicker, Geo. H., La Have, 2 ans	120 00
	77,438 60
Nouveau-Brunswick.	
Annonces dans divers journaux	123 52
Abbott, John, Saint-Jean : charriage, $82.60 ; charrier houille du quai à l'abri du sifflet d'alarme, 230 tonnes à 90c. ; arrimage de houille sur l'île, 35 j. à $2 et pension ; pompage de bouée-cloche, $3 ; diverse main-d'œuvre, 7½ j. à $2, 12 jours à $1.50 ; hommes et service de chaloupe et matériaux à l'Ile aux Perdrix, $350.75	746 30
Adams, A. W., Saint-Jean : haches et manches, 3 à $1.10 ; corde de stores, 1 grosse, $1.75 ; 349 liv. à 5c., 35 liv. à 10c. ; voile de chal., $10.25 ; paniers à houille, 6 à 45c. ; pavillons canadiens, 5 vgs, 2 à $12.25, 4½ vgs, 1, $10 ; peinture p. le cuivre, 1 gall., $2 ; scies à refendre, 3 à $1 ; coutil, 30 vgs à 9c. ; gr. toile, 20 vgs à 24c. ; vitres, 48 carr. à 6c. ; fer galv., 46 liv. à 6c. ; tuyau de plomb, 31 liv. à 7c. ; tuyau, 6 pcs, 36 pds à 20c. ; clous galv., 40 liv. à 8c. ; rames, 459 pds à 8c., 1 pr., 8 pds, $1.50 ; pagaies, 1 pr., 7 pds, $1.50 ; câble de manille amér., 472 liv. à 22c., câble de manille canadien, 13 liv. à 19c., 27 liv. à 14c. ; vernis, 1 gallon, $3 50 ; zinc, 12¼ liv. à 9c. ; divers, $12.15	270 72
Allan, C. B., Saint-Jean : consoles, 2 à $1.75 ; fer galv., 20 liv. à 8c. ; ventilateur, fer galv., $1.50 ; tuyau de ventilateur, 38 liv. à 12c. ; tuyau, composition, 25 liv., $1.08 ; tuyau de 20 liv. à 8c. ; fret, $2.03 ; cheminée galv., 65 liv. à 12c. ; main-d'œuvre, 15 h. à 30c. ; réparations, $6.70 ; mica, 24 morc., $2.40 ; lanterne rouge avec coulisse, $7.50 ; menus item, $8.58	53 35
Allan, J., Saint-Jean : main-d'œuvre dans l'entrepôt, 145½ j. à $1.50	218 25
Allan, W. C. R., Saint-Jean : savon de Marseille, 300 liv	42 00
Allan, Walter H., Saint-Jean : bougies, 5 dz. à 50c. ; charriage, $1.50 ; robinets de jaug., 3 à 75c. ; râpes, 6, $2.50 ; fer, 71 liv. à 3c., 77 liv. à 3½c. ; cheminée en fer, 891 liv. à 7c. ; ass. de grilles brevetées pour chaudière, tisonnier, etc., pour la Pointe Lepréaux, $43.50 ; rivets, 47 liv. à 10c. ; plaque d'acier, 2,524 liv. à 4c., fonte, 6 liv. à 20c. ; main-d'œuv., 145 j. à $3, 64½ h. à 60c., 16 h. à 45c., 23½ h. à 40c., 139½ h. à 30c. ; frais de voyage des ouvriers, $39.59 ; menus item, $3.48 ; rondelles, 15 liv. à 9c	802 87
Anthony, Henry, Mispec : charriage d'approvisionnements, juin 1899 à juin 1900, $14 ; ouvrage au chemin du phare de Cap Spencer avec cheval et tombereau, 8 jrs à $2.50	34 00
Archer, Wm., Tracadie : charpentier, 7 j. à $1.75 ; peinturage, 4 j. à $1.25 ; charriage, $3 ; fret, $1.82 ; divers, $1.45	23 52
Armstrong Lime Co., Saint-Jean : loyer d'emplacement à Green-Head, 1 an au 1er nov. 1900.	10 00
Bannon, M., Newcastle : alcool, 1 chop., 85c. ; balais, 27 à 30c. ; houille, ½ ton., $2.50 ; ciseaux, 2, $1 45 ; coton, 107 vgs à 10c. ; charriage, $10 ; mine de plomb, 37 paq., à 10c. ; portepouss., 13 à 15c. ; passoire, $1 ; fret, $4.94 ; planches rabotées, 300 pds, $4.25 ; flanelle, 98 vgs à 25c. ; lanterne, $1 ; rideaux p. lanterne, 15 vgs à 25c. ; chaux, 1 brl., $1 ; mesures, 2, $1 ; clous, 149 liv. à 5c. ; bidons p. l'huile, 4 à 35c. ; godets p. l'huile, 4 à 25c. ; tuyau, 14 long. à 35c. ; mastic, 40 liv. à 5c. ; allumettes, 8½ grosses à 48c. ; câble, 45¾ liv. à 22c. ; scies, 2 à $1 ; carvelles, 30 liv. à 5c. ; savon, 305 liv. à 6c. ; seaux, 21 à 30c. ; bardeaux, 8 M. à $2.25 ; toile à essuie-mains, 88 vgs à 15c. ; essuie-mains, 6 prs à 25c. ; soude à laver, 65 liv. à 5c. ; blanc de céruse, 79 liv. à 3c. ; bois, 9 charges à 60c. ; menus item, $2.25	185 56
Barbour, David, commissaire, Cap Enragé : réparations au chemin se montant à $94.80, la moitié payée par le gouvernement local, 31⅝ j. à $1.50	47 40
A reporter	2,557 49

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	2,557 49
Nouveau-Brunswick—Suite.	
Barbour, James G., Cap-Enragé : aide pour poser les balises, etc., $15.50 ; ciment, 1 baril, $2.75 ; messagerie, 25c. ; charriage, $19.25 ; main-d'œuvre, 4 j. à $2, 21½ j. à $1.50, 23½ j. à $1.25, 1¼ j. à 70c. ; cuir, 4 liv. à 25c. ; bois de service, 1 M., $8 ; repas, 299 à 20c. ; conducteurs d'attelages et journaliers, $4	181 05
Barbour, John, Cap-Enragé : main-d'œuvre, 10 j. à $1.50 ; charriage, 4 j. à $2	23 00
Baxter, Thos. L., Saint-Jean : 5 mois de loyer pour 2 lots sur la rue Harding	25 00
Belding, Robert L., Saint-Jean : madriers d'ép. pour l'Ile-aux-Perdrix, 1,200 pds à $13 ; main d'œuv., 10 h. à 25c. ; peinturer bat., 2½ j. à $2 ; peinture, 13½ liv., $1.60 ; huile et térébent., $1.40	26 10
Bell, Robert, Grand-Manan : maçon, 4 j. à $2.50	10 00
Benson, Wm, Anse-au-Phoque : serv. de chaloupe pour transporter la malle en hiver, etc., au Rock-Gannet, 1er avril-5 sept. 1900, $126.05 ; voyage addit. à Gannet-Rock, $12 ; divers services de chaloupe, $59 ; pension des travailleurs, 12 j. à 50c. ; transport, $6.85	209 90
Blakley, John H., Miscou : service de chaloupe, $1 ; couverture en grosse toile pour lanterne ; 75c. ; mât, 35 pds, $10 ; main-d'œuvre, 12 j. à $1.50	29 75
Bowers, C. E. : sauvetage d'une bouée automatique sur le Rocher Blonde	130 00
Boyle, James E. : ouvrage en fer pour mât, 358 liv. à 5c.	17 90
Bradshaw, Harry C., Quaco-Ouest : charriage, $6.75 ; main-d'., 5½ j. à $1.50 ; planche, 200 pds, $1.75 ; pierre, $3	19 75
Brune, John D., Miscou : ouvrage de prot. pour le Lac aux Oies, broussailles, $10 ; ouvrage, $15.	25 00
Burpee, I. et E. R., Saint-Jean : chaîne, 9,950 liv. à $4.35 le qtl, 1,008 liv. à $3.40, 2,004 liv. à $3.35 ; charriage, $3.55 ; tourniquets, 3 à 60c. ; fer affiné, 1,444 liv. à 5½c. ; coupeurs de tuyau, 2½ pcs, $6 ; câble en fil mét., 25 liv. à 10c.	627 51
Cameron, J. R., Saint-Jean : brûleurs, 4½ douz., $5.20 ; coton à mèche, 24 pelotes à 10c. ; mèches de lampe, 3⅝ grosses, $5.30 ; cheminées, 27½ douz., $27.75 ; coton, 6 vgs à 20c. ; lanterne, $2.50 ; lampes, 9, $15 ; réflecteurs, 3, $1.50	60 85
Campbell, P., Saint-Jean : cendriers, 2 à 50c ; porte-pouss., 3 douz. à $1.60, 6 douz. à $1.20 ; terrines, 12 douz. à $1.50 ; briques, 2 ass. à $1.75 ; bidons p. l'huile (2 gall.), 6 douz. à $3.20, 2 douz. à $4.25, (1 gall.), 2 douz. à $2.40 ; godets p. l'huile (4 ptes), 3 douz. à $3, (2 ptes), 3 douz. à $2.40 ; graisseurs avec becs (2 ptes), 2 douz. à $2.50 ; entonnoirs, 3 douz., $8.75 ; mesures (2 ptes), 3 douz. à $5.40, (1 pinte), 2 douz. à $3.60 ; grilles de registres pour l'Ile-aux-Perdrix, 2 à $10.50 ; poêles, 2, $16.25 ; poli à poêle, 2½ douz. à 80c. ; divers, $6.38.	183 18
Canadian Drug Co., Saint-Jean : brosses à plancher, 9 dz. à $2 ; brosses, 4 douz. à $1.75 ; mine de plomb Nixey, 2 gros. à $2 ; balais, maïs, 13 douz. à $3.75 ; sel de soude, 672 liv. à 85c. le quintal ; térébenthine, 85 galls à 74c. ; blanc de céruse, 375 liv. à 55c. le qtl ; barils, 2 à 30c.	149 03
Cann, Hugh et Fils, Yarmouth : services du remorqueur *Wanda* pour touer et placer la bouée automatique S.-O., $67 ; redresser bouée à Cat-Rock, $10	77 00
Cannon, John, Cap-Enragé : maçonnerie, 6 j. à $2.50	15 00
Carnwath, J. H., Albert : fuites de fumée, 4 à 60c. ; lampes, 4 à 67c ; papier goudronné, 42 liv., $1.05 ; chaperon de cheminée, $6 ; divers, $4.50	16 63
Chance, Frères et Cie (à resp. lim.), Birmingham, Angl. : lanterne avec 2 lampes duplex et accessoires ordinaires, $97.33 ; transport et frais d'expédition, $4.38	101 71
Charlottetown Steam Navigation Co. : entretien du phare flottant à Zephyr-Rock, 57 j.	291 60
Clark, George, Saint-Jean : madriers d'épinette, 1,042 pds à $10.	10 42
Coleston, W. J., Saint-Jean : réparations à la station du sifflet de brume de l'Ile Grindstone, 34 j. à $2.25 ; frais de voyages, $9.66	86 16
Connolly, John, Saint-Jean : réparer et peinturer balise—madrier, 3 pcs, 700 pds à $10 ; boulons en fer, 75 liv. à 4c. ; main-d'œuvre, 20 j. à $1.50	40 00
Conley, John, Beaver-Harbour : repas fournis aux ouvriers, 52 à 20c.	10 40
Connors, Michael, Shédiac : charriage, $1.50 ; fer et forgeage, $5.50 ; main-d'œuvre, 2 j. à $2	11 00
Copp, Warren, New-Horton : 2 mâts, $2 ; transporter mâts, $2.85 ; main-d'œuv., 33 h. à 20c.	11 45
Corscadden, Thos., Pointe Lepréaux : ouvrage au chemin de l'Anse Thompson au phare, selon la vente	10 75
Cotton Powder Co. (à resp. lim.), Londres, Ang. : cartouches de fulmi-coton pour signaux de brume, 5,000, $709.72 ; détonateurs avec fil mét. spéc., 20 pcs, 5,000, $152.08	861 80
Crandall, Gilbert, ériger phare à Gray's-Landing : mât, 7 x 7 x 36, $12 ; billots, 4 à 50c. ; petit appentis, $4 ; planchéier butte, $1.50 ; main-d'œuvre, 4 j. à $1.50	25 50
Desmond, James, Chatham : enlever phare flottant échoué sur la Baie-du-Vin, 13 j. à $4 ; bois de charpente, poulies, câble, chaînes, etc., $35 ; louage de cheval, $3 ; usage de 3 vérins, 9 j., $6.75 ; provisions pour hommes, $11.74 ; chaîne, 10 liv. à 15c., carvelles, 20 liv. à 5c. ; repas pour hommes, 7 à 25c. ; fiacre, $1 ; passage d'eau, 90c	114 64
Dibblee, A. F., Saint-Jean : rames, 1 pr., $1.50 ; réparer 3 bateaux—main-d'œuvre, 8¼ j. à $2.50 ; matériaux, $6.36	28 48
Dick, Isaac, La Tête : bois de pin, 5 cordes à $3.50	17 50
Dickson, E. C., Pointe Pea : repas pour les ouvriers, 35 à 20c. ; réparer chaloupe, $3.20	10 20
Dines, S. E., La Tête : charriage de houille du débarcadère au hangar, 68 tonnes à 35c.	23 80
Dinsmore, Samuel, Grand-Manan : charrier houille au sifflet d'alarme de l'Ile au Gros Canard depuis octobre 1899 jusqu'à octobre 1900, 56 tonnes à 75c	42 00
Dinsmore, Wm., Grand-Manan, réparer chaudière à l'Ile du Gros Canard, 10 j. à $1.50	15 00
Donnelly et Drum, Ottawa : glaces : 6 carreaux, 36 x 36 x ¼, $26.60 ; 4 carr,, 30 x 36 x ¼, $14.80 ; 6 carr., 30 x 60, $38.20	79 60
A reporter	6,176 15

Entretien des phares—*Suite.*	$	c.
Report	6,176	15
Nouveau-Brunswick—Suite.		
Driscoll, John M., St-Jean : bardeau cèdre, 21 M. à $2 ; madrier, 3-pcs, 4,000 pds sup. à $12 ; pl. d'épin., 800 pds à $11 ; planche de pin, rabotée sur 1 côté, 1,000 pds, $27 ; épin. en grume, 72, 9,980 pds sup. à $15, 653 pds sup. à $18 ; madr., 12 M. à $12 ; voliges, 445 pds à $12 ; charriage, $17.75 ; surveillance, flottage et livraison de 70 billots, $7	461	34
Duffy, John, St-Jean : repas aux ouvriers à 20c. par repas, $33.20 ; haler blocs, ¼ jr, $1 ; charriage, $2 ; louage de vérins, 42 à 15c	42	50
Estey et Cie, St-Jean : caoutch. en f'les, 6 liv. à 40c., 19 liv. à 35c., 26⅛ liv. à 30c. ; mèche, 10c.	17	24
Fitzgerald, Richard, St-Jean : travail à $2 par j., à Beacon, 23 j. ; Machias, Ile au Phoque, 8 j. ; Gannet Rock, 29 j	120	00
Flanagan, Roger, Chatham : bois équarri, 11 pièces, 265 pds lin. à 7c. ; marchandises p. le phare, 98c	19	53
Flynn, Wm., St-Jean : pension, 48 jrs à 60c. ; charriage, 40c. ; louage de 20 vérins, p. 7 jrs, $28 ; travail, 90 j. à $2.50, 71½ j. à $2, 12 j. à $1.50	443	20
Fraser, J. F., dépenses de voyage, 5 j	17	10
Frauley, Frank, Pointe Lepreaux : haler houille, 60 tonnes à 30c. ; combler et niveler terrains, $8 ; pose de tuyaux, $4.50 ; haler fournitures, $1.50	32	00
Fry, James H., Mispec : haler, $2.50 ; travail sur le chemin de Stanley House au phare, 8 j. à $1.25 ; graveler et déboiser le chemin du phare du Cap-Spencer, 10 j. à $2.50	37	50
Fullerton, Elijah : haler trompette et accessoires, de la station Albert au Cap-Enragé	10	00
Furness, Withy et Cie, Halifax : décharger explosifs du steamer au quai	10	00
Gilliland, Thos., Pointe Perry : élever un mât et hangar, mât, 40 pds, $6 ; bois de serv., 311 pds, $7.15 ; menus item, $2.61 ; courbe, $1 ; travail, 12 j. à $1.50	34	76
Grundmark, J., Musquash : billot, 22 pds de long, $1.50 ; espars, 4 à $1 ; ferrure, $6.45 ; bois, 4 pièces à 60c. ; travail, 23¾ j. à $1.50 ; travail à la lanterne, $6	55	97
Haley Frères et Cie, St-Jean : planche d'épin., 590 pds à $12, 2,000 pds à $11, 460 pds à $10, assortie, 1,500 pds à $16 ; pl. de pin, 50 pds à $35, 20 pds à $25, 500 pds à $20 ; plancher, 150 pds à $15 ; épin. assortie, 250 pds à $18 ; madrier, 30 pds à $50, 86 pds à $25, 300 pds à $12 ; madr. bouleau raboté, 52 pds à 3c. ; pin, 140 pds à $50, 70 pds à $45, 88 pds à $40, 72 pds à $35, 140 pds à $15 ; lambrissage, 150 pds à $45, 150 pds à $35, 600 pds à $25, 800 pds à $20, 1,000 pds empaq., $26.50 ; rognures, 100 pds à 2½c. ; bardeau, 10 M. à $3.25, 4 M. à $2.75, 4 M. à $2.50, 7 paquets, $4.70 ; clous, 25 liv. à 6c., 25 liv. à 5c. ; portes, 5, $11.95 ; coffre outils, $10 ; porche pour l'Ile aux Perdrix, $15 ; menus item, $6.81	280	49
Harding, F. J., déboursés : droits de douane, $4 ; charriage, $1.50 ; fret et messagerie, $175.76 ; travail, 10 j. à $1 ; ériger un mât, $4.50 ; messages par télégramme et téléphone, $2.04 ; remorquer billes, $3 ; frais de voyage, $64.12 ; payé à James E. White p. terrain à la Pointe Grey, $150	414	92
Harding, C. E. et Fils, St-Jean : planches, 160 pds à $11 ; planches de pin, 245 pds à $30 ; madriers, 7,415 pds à $12 ; madr. de pin, 308 pds, $7.64 ; madr. épin., 1 M., $12 ; bois de serv, 3,306 pds à $12 ; voliges, 548 pds à $12 ; charriage, $6.30 ; raboter et assembler, $2..	172	27
Harvey, W. L., Gannet-Rock : pension des ouvriers, 162 j. à 60c. ; porter l'eau et la malle en bateau de l'anse au Phoque, 6 m. au 31 mars 1901, $112.50 ; 3 voyages supplém.. $29.37.	239	07
Helms, George, La Tête : pension de chaudronniers, 256 repas à 20c. ; charriage et fret, 50c..	51	70
Hughes, Ellen, St-Jean : lavage de plancher, 41 j. à $1	41	00
Imperial Oil Co. : pétrole livré, 10,008 gall. à 21¼c. ; huile à cylindre, 43½ gall. à 65c. ; emmagasinage à St-Jean, $53.28 ; charriage do, $15.80 ; fret d'Halifax, $31.79	2,255	86
Ingalls, Turner, jne : réparations au grand chemin entre la tête du phare Sud-ouest et Deep-Cove, 400 vgs à 25c. ; moins payé par le gouvernement provincial, $50	50	00
Insular Steamship Co., Westport : sauvetage de bouées à Lurcher et la Trinité	300	00
Chemin de fer Intercolonial : emmagasinage de bouées, d'ancres et chaînes, 10 m. à $22.50 ; quaiage, $56.49	281	49
Jardine, George P., Richibouctou : louage de bateau à voiles et chal. avec 4 hommes, 2 j. à $8	16	00
Jewett, J. S., St-Jean : construire bateau pour phare de la Pointe du Pont	10	00
Johnston, John, St-Jean : verre rouge, 6¼ pds à 40c. ; charriage, 90c. ; travail, 12½ h. à 30c. ; taillage de vitre, $6.10	13	25
Jones, W. W., Albert : transport au Cap-Enragé	15	50
Kane, James, St-Jean : travail à $2 par j.— Beaver-Harbour 18 j., Head-Harbour 39 j. ; charriage, $1.50 ; repas, 10, $2.30 ; passage, $1.50	119	30
Kane, John J., St-Jean : louage de chaloupe, 3 j. à 50c. ; charriage, 75c. ; forgeage, $4.02 ; bois de service, 163 pds, $3.26 ; travail, 9 j. à $2	27	53
Kelly, John, inspecteur de phares, déboursés : charriage, fret et messagerie, $12.10 ; louage de remorqueur, $6 ; photographies de navire et remorq., $3 ; fr. de port, $11.55 ; répar., $3.10 ; télégrammes, $1.14 ; messages par téléphone, $2.68 ; mesurer la distance des phares entre Jemseg à Gagetown, $3 ; voyage, $316.70	359	27
Kilpatrick, Joseph, St-Andrews : porter l'eau en bateau au phare de la baie Passamaquoddy, nov. et déc	16	00
Knox, James, St-Jean : câble manille, 310 liv. à 17c.	52	70
Kerr et Robertson, St-Jean : machine à forer, $12.50 ; forets à machine, 1 jeu, $3.61 ; divers, $3.11, pour Cap-Enragé	19	22
A reporter	12,212	86

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	12,212 86
Nouveau-Brunswick—Suite.	
Lang, Alexander, St-Jean : louage de 4 vérins sur l'Ile aux Perdrix pour 5 j., $5 ; travail à la cloche-signal, 3¾ j. à $2.50 ; lui, $3.75 ; câbles et poulies, $2 ; loyer de chaloupe, $4 ; trav. au mât de pavillon sur l'Ile aux Perdrix, 1 j., $2.50 ; lui, 2½ j. à $3 ; crochets et dés, $1.10 ; fil métall., 40 liv. à 6c. ; barres pour agrès, $2.	39 62
Lee, E. G., Beaver-Harbour : constr. culées, 14⅜ j. à $1.25 ; canotage, $1.50 ; carvelles, 35 liv. à 4c.	21 34
Legoof, James, Richibouctou : batelage, $4 ; travail, 3½ j. à $1.50 ; réparer chaloupe, $1.10 ; camionnage, 50c.	10 85
Loggie, W. S. Co., Chatham : madr. épin., 1,200 pds à $9 ; loyer d'ancre, $3.50 ; bardeau, 1½ M. $2.75 ; divers, $2.50	19 55
Longard Frères, Halifax : réparations aux soupapes, machiniste, 2⅞ j. à $4	11 11
McAlpine, E. H., St-Jean : services judic. *re* phare de la Pointe Gray	66 44
McAvity, T. et Fils, St-Jean : haches et manches, 2, $2.25 ; herminette, $1.50 ; support de lampe, $13 ; boulons cuivre, 6 à 40c. ; coller. pompe cuiv., $2.20 ; tuyau de cuiv., 45½ liv. à 40c., 11 liv. à 45c., 32 7/12 pds à 38c., 20½ pds à 33c., 209¼ liv. à 30c. ; tampons cuiv., 8, $2 ; raccords cuiv., 52, $36.54 ; coudes cuiv., 58, $11.27 ; tés cuiv., 8, $3.04 ; manch. cuiv., 44, $8.34 ; collerette, $1.90 ; manomètre et robinet cuivre, $12 ; couverts p. tête de boulons et clous cuivrés pour chaudières, 7, $5.50 ; consoles, 10, $2.30 ; coup. vernis, 8 prs à 50c. ; réservoirs, 3, $53 ; cylindre bronze pour pompe à vap., $15 ; ressorts coniques cuivre, 10 à $1.20 ; accouplem. cuivre, 14 prs, $2.08 ; crochets cuiv., 4 douz., $4.10 ; métal cloche, 233 liv. à 40c. ; métal à chaudière, 12½ liv. à 35c. ; vis cuivre, 12, $3 30 ; pendants b. d., 4 prs à $1.35 ; coupeur Barnes n° 2, $3.60 ; tubes de chaud., 2-pcs, 250 pds à 18c., 150 pds à 15c. ; boîte ferblanc et serrure, $1.50 ; chaîne, 45,785 liv. à 4¾c., 636 liv. à 5½c. ; manilles, 70 liv., $1.47 ; ajust. manilles et tourillons, 240 liv. à 10½c. ; anneaux ajust., 145 liv. à 7¾c. ; chaîne fer de Suède, 40 liv. à 5c. ; toile, 60 vgs à 25c., 29 vgs à 11c. ; boyau toile, 2-pcs, 20 pds à 13c. ; boyau aspirant, 2½-pcs, 8 pds à $1.95 ; accouplements, 2 prs, $6 ; collier et le poser, $1.75 ; manch. de boyau, 2, $3.25 ; dés, 38, $1.83 ; accouplem ., 32, $2.93 ; clous et écrous cuivre, 12 à 50c. ; lampes de cuivre, 3 à $5 15 ; siphons de cuivre, 2 à $2.80 ; ciseaux, 6, $2.03 ; vernis, 10 gall. à 30c. ; charb. bois, 2 sacs à 75c. ; gr. toile coton, 25 vgs à 25c. ; cuivre rouge, 104 liv. à 35c. ; rivets de cuivre, 4 liv. à 60c. ; boyau caoutch., ¾-pc, 10 pds à 18c. ; fonte pour grue, 36 liv. à 5c. ; fonte, 42½ liv. à 12c. ; ciment, 17 brls à $2.90, 2 brls à $2.85 ; charr., $6 ; fil. à couss., $12.50 ; filières, 3, $11 ; forets, 5, $9.54 ; messagerie et fret, $33.63 ; limes, 100, $24.65 ; coudes, 129, $8.38 ; jeu complet de cloches d'ascens., $4.75 ; câble métal. flexible galv., 300 pds à 14½c., 125 pds à 11½c. ; câble manille, 51 liv. à 17c., 58 liv. à 12½c. ; barres de gril., 95 liv. à 3½c. ; verres de man., 22, $3.80 ; vitre, 2 boîtes à $2, 218 carr., $10.97 ; garcette, 5¾ liv. à 90c. ; métal à canon, 35 liv. à 35c. ; indicat. en ferblanc n° 4, 1 jeu, $4.50 ; grues acier, 2 à $5 ; graphite, 4 liv. à 25c. ; marteaux, 3, $3.30 ; pentures, 4 prs, $1.10 ; scie et monture, $1.50 ; lames de scies, 18, $5.60 ; scie à ref., $2 ; scie de travers, $2.25 ; scies, 3, $2.70 ; coussin., 2 à $1.50 ; fer forgé p. membr. de mât et rouets, 2 jeux à $4.50 ; niveau en fer, $2 ; 3 plaques fer et 2 anneaux p. mât de pav., $3.80 ; fer affiné, 172½ liv., $4.51 ; tuyau de fer, 581⅝ pds, $35.50 ; baril à eau, $3.25 ; crochets, 24 à 10c. ; chaux, 4 brls, $2.30 ; serrures, 4 1/12 douz., $10 ; cadenas Yale, 2 à $1.75 ; grandes lanternes à réflecteur, 2 à $3 ; plb en f., 112 liv., $7.92, 181 liv. à 6½c. ; plomb à joints de chaud., 12½ liv. à 15c. ; faire et poser abat-jour en cuivre, $5.20 ; travail, 8¼ jrs $2.50, 568½ hrs à 50c., 31 hrs à 40c. ; globes de lantern , 4 à 60c. ; poli à métal, 2 douz. à $4.25 ; serrures et poignées, 4 à $3.25 ; trappe en plb, $1.05 ; pompe à vap. Northey p. Letête, $120 ; pompes à vap. Duplex, 2 à $120, p. l'île Grindstone et Cap-Enragé ; manchons, 86, $4.44 ; clous, 4 brls à $3.60, 6 brls à $3.35, 4 brls à $3.30, 74 liv., $3.61 ; huile à mach., 5 gall. à 50c. ; huile saind., 2 gall. à 90c. ; huile à pierre, $1.50 ; pierre de machiniste, $2.75 ; garnit. caoutch., 7½ liv. à 40c. ; garnit. rainbow, 6½ liv. à 80c. ; garnit. caoutch. 31 liv. à 80c. ; garnit. garlock, 3 liv. à 80c. ; garniture de Tuck, 23½ liv. à 55c. ; garniture en feuille, 9 liv. à 22c. ; mastic, 45 liv., $1.30 ; pin dur, 1 pièce, $3.50 ; peinture verte, 120 liv. à 8¾c. ; noir d'ivoire, 2 bid. 23c. ; rouge indien dans l'huile, 25 liv., $1.95 ; pinceaux, 2 douz. à $12.50 ; papier, 100 liv. à 2c. ; aspirateur breveté, $21 ; rabot, $1.60 ; lambris de pin, 150 pds à 5c. ; composition p. toiture, 10 roul., $17.15 ; réparations, $49.35 ; caoutchouc en f., 9½ liv. à 20c. ; caoutch. pur, 9 liv. à 40c., 3 liv. à $1.25 ; réflecteurs. 2 à 90c. ; ardoises de toit., 100 à 6½c. ; lisières caoutch. pur, 1¼-pc large, 24 à 40c. ; pelles à charb., 4, $6.25 ; pelles, 3, $4 ; carvelles, 12 brls à $3.20, 28 liv. à 3c. ; ressorts spéciaux sur comm., $7.50 ; romaines, $4 ; soudure, 6 liv., $1.85 ; fers à souder, 2, $2.85 ; cisailles, 2 prs, $3.50 ; évier et trappe, $4 ; réflecteurs plaqués en argent, 9, $114.50 ; ciseaux, 2 1/12 douz., $13.90 ; brouettes en acier, 3 à $12.50 ; brouettes tubulaires en acier, 2 à $16.75 ; rondelles, 6, $6.15 ; tés, 52, $7 ; voie, 24 pds à 5c. ; filières et tarauds, ¼-1-pc, 1 jeu, $29.50 ; nettoyeurs de tube, 6, $13.50 ; tourniquets, 6 à 90c. ; cosses galvan., 6 à 40c. ; godets, 2, $2.94 ; térébenthine, 1½ gall. à 70c., 5 gall. à 80c. ; vernis, ½ gall., $2.50 ; raccords, 54, $11.60 ; soupapes sphérique McA., 42, $93.93 ; soupape sph. Jenkin, 6, $23.06 ; soupape McShane 14, $24.99 ; soupape pour l'Ile aux Perdrix, $40. ; soupape de sûreté cuivre, 2-pcs, et sphère, $9 ; clapets inférieurs, 2 à $1.75 : télégrammes, $1.83 ; truelle, $1.50 ; clés ang. Coe, 30-pcs $4.50 ; clés ang. Stillson, 4, $28.65 ; clé ang. acier, double, $5.15 ; rondelles, 110, $4 ; graisseur McShane, $12 ; zinc en feuille, 81 liv. à 9c., 60 liv. à 10c. ; étau, $6 : div. ferronnerie, $87.06	4,995 86
A reporter...	17,377 63

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	17,377 63
Nouveau-Brunswick—Suite.	
McDonald, John et Cie, Chatham : planche, 896 pds, $12.30 ; vitres, 6 carreaux, $2.40 ; 3 châssis, $3 ; divers, $2.51	20 21
McFadden, Michael, Saint-Jean : m.-d'œuvre à Gannet-Rock et Ile au Phoque, 37 j. à $1.50.	55 50
McGee, Mme M. C. : bateau pour l'Ile Bliss	12 00
McGowan, John, père, Pointe Lepreaux : remplir et niveler autour du phare, 5 jours à $1.50 ; cheval, 2 jours à $1.25	10 00
McKay, F., Saint-Jean : main-d'œuvre à Gannet-Rock et Ile au Phoque, 37 jours à $1 50	55 50
McLaughlin, Clara C., South-West-Head : loyer d'entrepôt, 12 m. au 1er juillet 1900	24 00
McLaughlin, Ottawa, South-West-Head : bois, 2 cordes à $6 ; camionnage de fourn., $21.44, camionage de houille, 21 tonnes à $2.25	80 69
McLaughlin, W. B., South-West-Head : déboursés, papier pour chambre, 26 roul. et 43 vgs, $5.95 ; maçon, 3 j. à $2.50 ; aide, 3½ j. à $1 ; charpentier, 4 j. à $2	24 95
McLaughlin, John, Little-Branch : loy. de balises sur l'Ile au Renard, au 1er juil. 1900	36 00
Macaulay, Frères et Cie, Saint-Jean : matériel p. stores, 165 vgs à 18c., 198 vgs à 30c. ; coton jaune, 115 vgs à 9c., 577 vgs à 8c. ; pavill. du Dominion, 6, $68 ; flanelle grise. 112 vgs à 27c., 526 vgs à 24c. ; coton ouaté, 51 vgs à 16c., 15 vgs à 14c. ; coutil, 17 vgs à 38c. ; essuie-mains, 7½ douz. à $2.50 ; toile à essuie mains, 516 vgs à 22c., 110 vgs à 16c.	536 68
Magee, Frères, Saint-Jean : houille noix, 7.755 tonnes à $5, 13.875 tonnes à $5.25	111 63
Mawhinney, D. H., Pointe-Lepreaux : travail fait sur le chemin de l'Anse Thomson au phare d'après les conditions de la vente	10 00
Miramichi Steam Navigation Co., Chatham : fret sur approvisionnements de phare	58 50
Moffatt, George, Dalhousie : loyer d'emplac. pour phare,—Ile Dalhousie, 15 ans au 30 juin 1901, à $3 ; Ile Montgomery, 22 ans au 30 juin 1901, à $3 ; sur le quai de Campbellton, du 1er juillet 1879 au 30 juin 1892, 13 ans à $8	215 00
Mooney, B. et Fils, Saint-Jean : réparer la maison de M. Wilson, Ile aux Perdrix,—1,150 briques, $10.35 ; ciment, 1 baril, $3 ; charriage, $1.50 ; maçon, 10⅔ jrs à $3.50 ; journalier, 10⅔ jrs à $1.50 ; transport, $6 ; chaux, 3 barils à $1 ; sable, 15 barils à 25c. ; plâtre, 1 baril et 1 boiss. de poil, $2.40 ; 4 voyages des hommes aller et retour, $4	86 78
Morris, Charles, Harvey : transport, $1.80 ; ouvrage de forge, $17.93	19 73
Murdoch, Gilbert G., Saint-Jean ; arpentage, plan et description d'un emplacement du phare de la Pointe-Gray, 4 jrs à $5 ; aide, $1 ; frais de voyage, $2.25	23 25
Nixon, George, Saint-Jean : papier à tenture, 183 roul., $29.21 ; bordure, 296 roul., $16.10.	45 31
Nugent, Henry, travaux fait au quai à Quaco, 8 j. à $1.60 ; camionnage, $2 ; b. de constr., 50c	15 30
O'Donnell, James, Saint-Jean : boulons, 530 à 4c. ; repoussoirs, 175 liv. à 7c. ; boul. taraud. av. 189, $33.07 ; boulons à œillet, 80 liv. à 7c. ; boulons à clav. et clav., 20 à 80c. ; boulons, $3 ; bandes, 640 liv. à 7c. ; forets, 180 liv. à 14c. ; corbeaux, 141 liv. à 7c. ; manches, 4 à 25c. ; fer ouvré, 118 liv. à 4½c. ; main-d'œuvre, 85½ jrs à $2.25, 23½ jrs à $1.50, 119 jrs à $2, 1 j., $3, 18 hrs à 60c., 2 hrs à 40c. ; couper, 50c. ; faire forets, 8 à 50c., faire chaînons, etc., $22 ; rouge et blanc de plomb, 21 liv. à 10c. ; chaînes, 1,284 liv. à 7c., 126 liv. à 8c., poteaux, 40 liv. à 5c. ; tuyau, 4 pcs, 3 pds à 60c. ; plaque, 20 liv. à 7c., 120 liv. à 6c, 160 liv. à 4c. ; rivets, 10 liv. à 8c., 85 liv. à 7c., 31 liv. à 6c. ; pointes à river, 10 à 50c. ; courroies, 97 liv. à 7c. ; tourniquets, 827 liv. à 11c. ; pivot, $28, 50 liv. à 7c. ; pivot et cage, 1,225 liv. à 4c. ; manilles, 2,330 liv. à 11c. ; soufre, 14 liv. à 6c. ; rondelles, 36 liv., $2.62 ; menus item, $1.55	1,258 06
Palmer, B. S., Hampsted : déboursés pour ériger appentis et mât—bois de service, 398 pds, $5.22 ; mât, 40 pds, $6 ; charriage, $2.50 ; ferronnerie, $3.14 ; main-d'œuvre, 5½ jrs à $2, 1 j., $1.65 ; peinturer mât et appentis, $1	30 51
Parker, Malcolm, Campobello : peinturer, 7 jrs	10 00
Powers, Frank, Lunenburg : 6 cors à brume	77 40
Puddington, F., Saint-Jean : camionnage	22 50
Pullen, James, H., Saint-Jean : peinture, 295 liv. à 12c. ; huile, 2 galls, $2.07 ; peinturer, 66 jrs à $2.50, 33⅓ hrs à 28c. ; papier sablé, 6c	211 91
Purdy, D. J., Saint-Jean : chaux, 23 brls à 50c. ; divers, 38c	11 88
Ritchie, D., Saint-Jean : main-d'œuvre à l'Ile au Phoque et Gannet-Rock, 37 jrs à $1.50	55 50
Ritchie, M. F., Saint-Jean : m.-d'œuv. à l'Ile au Phoq. et Gannet-Rock, 37 jrs à $2 ; div., $5.03.	79 03
Rivers, Robert, Miscou : bois, 6 cordes à $2.75 ; charrier et emmagasiner houille, $4	20 50
Robb Engineering Co., Amherst : modèle de chaudière pour cor à brume à Escuminac	556 00
Robertson, James, Co., Saint-Jean : tubes à chaudière, 2 pcs x 5 pds, 260 pds à 18c. ; plomb en feuille, 30 liv. à 6½c. ; glace, 6 carreaux, 60 x 30 x ⅜, $40 ; huile bouillie, 213½ galls à 62c., huile crue, 382⅓ galls à 59c. ; porte trou d'homme et garnit., $20 ; rivets, 32 liv. à 16c. ; térébenthine, 43 3 galls à 63c.	499 09
Ross, Elijah, Saint-Jean : réparer et peinturer phare à la Pointe Negro—main-d'œuvre, 7 jrs à $1.50 ; échelle, $5.42 ; rames, 2 prs, $3 ; divers, $4.53	23 45
Russell, Arthur, Ile à la Meule : charrier houille, 55 tonnes à $1	55 00
Russell, James R., Ile à la Meule : fournir repas aux hommes, 104 à 20c	20 80
Russell, Percy, Ile à la Meule : aide-chaudronnier, 16 jrs à $1.25	20 00
Ryan, Wm. jr., Newcastle : m.-d'œuv. au bateau-phare, 4¾ jrs à $1.50, 8 jrs à $1.75, 3 jrs à $1.	24 12
St. John Iron Works : boul. en cuivre, 19 liv. à 40c. ; fonte, 14 liv. à 20c. ; pignon d'engr. et rochet, 188 liv. à 3c. ; transport, $2.03 ; fer, 373 liv. à 4c. ; m.-d'œuvre, 25 hrs à 40c., 76 hrs à 30c., forge, 41 hrs à 60c. ; plaque, 270 liv à 4½c. ; cheminée pour Machias, Ile au Phoque, 40 pds x 18 pcs, faite d'acier W. G., 1,150 liv. à 6½c. ; menus item, $1.38	178 67
A reporter	21,967 08

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	21,967 08
Nouveau-Brunswick—Suite.	
St. John Railway Co., fournit. d'électr. pour Pointe Reed, trois lampes, 1 an au 1er fév. 1901.	115 00
Sabean, Eldridge, Ile aux Perdrix : pension des ouvriers, 69 repas à 20c.	13 80
Schofield, Frères, Saint-Jean : allumettes, 30 grosses à 42c., 60 grosses à 37c.; cuve, 71c	35 51
Seely, C. E., Ilé au Phoque : peinturer, 19 jrs à $2	38 00
Seely, C. F., Ile au Phoque : transport de malles par eau, etc., 1 an au 31 mars 1901, $125 ; pension des ouvriers, 72 jrs, $54 ; transport, 75c.	179 75
Seely, M. O., Campobello : main-d'œuvre au mur du côté de la mer, 30 jrs à $1.25	37 50
Seely, Neil A., Campobello : pension des ouvr., 124 repas à 20c. ; m.-d'œuvre, 3½ jrs, $4.25 ; 4 jrs av. attelage p. rép. ch., $8 ; ouvr. en fer, $1.50 ; fer, 40 liv. à 3c. ; b. de constr., 380 pds, $3.	42 75
Snowball, J. B., Co. (Ltd.), Chatham : tarières, 2, $2.50 ; gaffes, 3 à $1 ; pension, 2,400 pds $18.20 ; madr. d'épinette, 1,000 pds, $10 ; madr. brut, 1,000 pds, $3 ; ouvr. en fer, 350 liv., $37.50 ; voliges, 962 pds, $10.41 ; genoux, 5, $6.25 ; l. de bateau, hommes, lignes, etc., $12 louage de 2 chalands, 23 jrs à $3 ; journaliers à $1.75 par jour : S. Campbell $14, P. Dempsey $15.75, J. Harrington $14, James Moran $14, G. Perry $12.25, W. Walsh $14 ; journalier, P. J. Desmond, 12 jrs à $2 ; câble manille, 50 liv. à 12c. ; repas, 9 à 30c. ; leviers, 2 à $1.40 ; carvelles, $1.50 ; voyages au bateau-phare avec steamer, 5, $145 ; touage, $145 ; menus item, $4.20	617 10
Snowball, W. B., Chatham : planches de pruche, 1 M. $8 ; voliges, 200 pds, $1.90 ; cadre de châssis, châssis, porte et cadre, $9 ; bardeaux, 5 M. à $1.90 ; clous, 30 liv., $1.55 ; charriage, $1.25 ; menus item, $1.25	32 45
Standard Oil Co. de New-York : pétrole, 4,500 galls à 17½c	787 50
Steamer *La Tour*, St-Jean : transp., $3.55 ; remorq. bouée de 'Roaring Bull' à Yarmouth, $25.	28 55
Steamer *May Queen*, Saint-Jean : transport	21 50
Star Line, Saint-Jean : transport	24 10
Steam tug *Wanda*, Yarmouth : sauvetage de bouée automatique sur le rocher Blonde $150 ; travail fait à la bouée-cloche de la Trinité, $25	175 00
Stewart, John, Mascarene : pension, 6 jrs à 45c. ; charriage, $1.50 ; main-d'œuvre, 24 jrs à $1.50, 4 jrs à $1.25 ; billes, 40 morc. à 10c. ; madr., 300 pds, $3 ; espars, 4 à 50c. ; div., $3.	57 20
Sutherland, Geo. C., Bathurst : loyer de terrain à la Pointe Caron à sept. 1900, $8 ; transport, $1.48 ; camionnage, $1 ; expédier huile, 1 jour, $1.50 ; divers, $1.45	13 43
Tait, Wm., Saint-Jean : timbres-poste, 4,000 à 1c., 4,000 à 2c.	120 00
Tapley, F. W., Saint-Jean : inspection de billes d'épinette coupées sur le lot du phare au Cap Spencer, 162,318 pds car. à 25c. le M. ; voy. au Cap Spencer du 15 mars au 17 mai, $6	46 58
Tatton, Chester, Grand Manan : charrier eau, 13½ jrs à $2.50 ; charrier houille, 140 tonnes à 80c	145 75
Tatton, Geo. T., Grand-Manan : pension des ouvriers, 44 repas à 20c. ; par eau, $2	10 80
Tatton, Howard, Grand-Manan : aide-chaudronnier, 1 jour, $1.50 ; couvrir la toiture en bardeaux sur le côté ouest, $5 ; bois, 11½ cordes à $3.50 ; charrier eau, 25 jrs à $2.50 ; charrier houille, 140 tonnes à 80c	221 25
Tatton, Tobias, Grand-Manan : charrier eau, 12 j. à $2.50	30 00
Thomas, George A., Pomte Lepreaux : télégraphiste, 1 an au 31 mars 1900, $150 ; frais de port, $3.50	153 50
Tingley, Daniel, Cap Enragé : charr. et extr. pierre de carrière, 18 jrs à $1.50 ; madrier, 200 pds, $1.60 ; espars, 2, $1 ; bois de construction, 7 morceaux, $4.75	34 34
Tingley, James E., Cap Enragé : transport de chaudière de la station Albert, $12 ; charrier houille, 95 tonnes à 70c.	78 50
Trudel, W. C., Shippegan : expédier fournitures au phare, etc.	39 00
Truro Foundry and Machine Co. : languettes en acier, forgées, rabotées et trempées, 24 à $3.50 ; messagerie sur échantillon, 25c.	84 25
Vroom et Arnold, St-Jean : h. à vapeur de Drummond livrée à div. stat. d'alarme de brume, 1,004¾ tonnes à $6.35 ; houille noix dure livrée à l'Ile aux Perdrix, 3 tonnes à $8.25	6,404 93
Wagner, Richard, Pointe au Sable : fr. de p., 3 ans, 75c. ; vernis et mastic, 30c. ; payé Wm. Morris—louage de palan, 6 jrs, $3 ; charriage et transport, 80c. ; peint. phare, $10	14 85
Watt, George, Chatham : pinceaux, 4, $2.15 ; l. de 2 pompes, $10 ; bil. de pass., $2 ; ouv. en fer, $1.75 ; m.-d'œuv., 43 jrs à $1.50, 9 jrs à $2, 1 j., $3 ; bois de serv., 181 pds, $3.12 ; huile bouillie, 2 galls à 90c. ; h. crue, 2 galls à 85c. ; composition de yacht, 5 galls à $2.90 ; peint. rouge, 5 galls à $1.50 ; peint. de zinc, 25 liv. à 12c. ; touage, $10 ; divers, $3.49 ; poêle, $8.	154 51
Western Union Telegraph Co. : télégrammes du 1er mai 1900 au 30 mars 1901, $84.56 ; fil métallique kérite, 200 pds à 2c.	88 56
White, A. et Fils, Charlottetown, I. P.-E. : rép. bouée-cloche pour Cap Tourmentin, boulons et rondelles, $1.55 ; spheres fonte, 29 liv. à 4c. ; fer, 9 liv. à 3c. ; m.-d'œuvre, 13 jrs à $3, 11 jrs à $1.50, 4 hrs à 40c., 69½ hrs à 30c., 48 hrs à 15c. ; blanc de plomb, 10 lbs à 10c. ; plaque en acier, 25 liv. à 6c. ; rivets, 12 liv. à 9c. ; caoutchouc en feuille, 37 liv. à 35c.	104 66
Yeadon, Wm., Halifax : pierres d'amarrage en granit, 4, 200 qtx à 31c. ; forer pierres, 4 à $2 ; tailler coins, 4 à 50c.	72 00
Young, James M., Ledge : peinturer phare en dedans, $2.50 ; poser plancher, $1 ; planche, 120 pds, $1.92 ; main-d'œuvre, 2 jrs à $1.40 ; divers, $2.32	16 54
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie, Ottawa	353 31
Comptes au-dessous de $10, 103	448 52
A reporter	32,802 07

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	32,802 07
Nouveau-Brunswick—Fin.	
Soins des bouées à divers endroits ($3,671.08)—	
Arnesen, Arne, Iles de l'Ouest. $140; Beattie, John, Lac Washademoak, 3 ans mai 1901, $30	170 00
Blakley, Lawrence, Miscou, $20; Boudreau, J. B., Petit-Rocher, $13	33 00
Brennan, Capit. C. W., Grand-Lac, $231.25; Bridges, John F., Gagetown, $292.50	523 75
Burgess, Roscoe, Magaguadavic, $31.50; Burns, P. J., Bathurst, $100	131 50
Call, R. R., Miramichi, $500; Campbell, Frank, Lepreaux, 1½ a., $21.38, Musquash, 1½ a., $49.87	571 25
Cannon, Avery, Harvey, $227.50; Cole, Edward, Dorchester, $45	272 50
Comeau, Basile, Kouchibouguac, $45; Comeau, Frederic, Cocagne, $34	79 00
De Grace, Peter D., Shippegan, $95; Downing, Andrew, Grande-Shemogue, $33	128 00
Girouard, Augustine D., Bouctouche, $50; Goodwin, J. C., Baie-Verte, $29.50	79 50
Grant, Wm., Petite Shemogue, $43; Gray, Charles, Nappan, $14	57 00
Hamm, C. P., Pisarinco, $25; Hannah, A. T., Ste-Croix, 1½ an, $82.50	107 50
Harvey, C. B., Grand-Manan, $130.05; Hayden, John, Pokemouche, $38.33	168 38
Hilyard, Edward, Head-Harbour, $28.50; Hutton, Mme Philip, havres au Castor et Black, $44	72 50
Jewett, J. S., Petite-Rivière, 2 ans, $26.60; Landry, Ubalde, Grande-Anse, $18	44 60
Lawson, James, Richibouctou, $90; LeBouthellier, J. E., Caraquet, $136	226 00
Legoof, James, Richibouctou, $200; McConnell, R., Petite-Shippegan, $20	220 00
McMahon, A. J., Digdeguash, $9.75; McMahon, Peter, Letête, $89.50	99 25
Nobles, Israel, Belleisle, $20; O'Donnell, James, Dipper-Harbour, $10	30 00
Parker, Leonard, Creek Tynemouth, $20; Perry Amos, Washademoak, $20	40 00
Powell, Charles, Dalhousie, $140; Reid, John et Henry R. Galbraith, Pisarinco, $30	170 00
Russell, John, Newcastle, $20; Savoy, Geo. E., Tracadie, $59	79 00
Savoy, R., Néguac, $52.50; Starkey, James, St-Andrews, $84	136 50
Walls, Asa, Miramichi, $38; White, D. P., Shédiac, $125.85	163 85
Williston, Heber, Baie-du-Vin, $14; Wishart, Wm., Tabusintac, $54	68 00
	36,473 15
Ile du Prince-Edouard.	
Annonces dans divers journaux	52 87
Aitken, Samuel B., Montague en bas : main-d'œuvre pour épaulement à la Pointe Saint-André, 100 pds à $1.25	125 00
Anderson, Albert, Havre Saint-Pierre : main-d'œuvre pour enlever la tour du phare intérieur au Havre de Saint-Pierre, 4 j. à $1.50; attelage, $ 6	12 00
Anglo-American Telegraph Co., Charlottetown : télégrammes du 21 déc. 1900 au 22 fév. 1901	45 61
Barrett, James, Charlottetown : pruche, 384 pds à $1, 39 pds, 35c.; pruche et épinette blanche, 360 pds à $1; quaiage de 4 bouées à $5; menus item, 63c.	28 42
Buchanan, Alex.: main-d'œuvre, peinturage du phare à la Pointe Prim, 16 j. à $1.50	24 00
Carter, George et Cie, Charlottetown : almanachs, 3 à 10c.; feux d'artifice sur le vap. *Minto* à l'arrivée du contingent du Sud-Africain, $10	10 30
Champion, John, Malpèque : main-d'œuvre, peinturage 10 j. à $1, enlever feu d'alignement de Darnley, $10; pierre pour bouées, 5 à $1; menus item, $2.50	27 50
Cox, B. C., Souris : pension, 14 j. à $1.25	17 50
Davis et Haszard, Charlottetown : loyer d'un entrepôt, 1 an au 1er janv. 1901	120 00
Dodd et Rogers, Charlottetown : alcool, 10 galls à $5; plomb, 12 liv. à 30c.; huile bouillie, 48½ galls, $41.01; boul., 50 à 5c.; serr. de cuivre, 3 à $1; vis de cuivre, 10 douz. à 22c., 1 douz., 25c.; pinceaux, 23, $13.95; brûleurs, 4 douz. à $1.25, 8 à 60c.; renards, 2 paires à $2; ciment, 1 brl, $3.75, 223 liv. à 2c.; forets, 6, $2.10; plumeaux, 12 at 50c.; porte-poussière, 12 à 25c.; pompe, $12 50; tôle galv., 306 liv. à 6c.; vitre, 4 carreaux rouges à $3, 33 carreaux, $9.78; peinture, 265 liv. à 4c.; becs de lampe, 4 à $1, 2 à 16c.; mouchettes, 12 pres à 60c.; lanternes, 3, $3.50; peinture, 6 boîtes à 50c., 4 boîtes à 40c., 1 gall., $1.80; tuyau, 20 pds à 12c.; venitien pur, 25 liv. à 12c.; huile de blanc de baleine, 2 galls à $3; huile d'olive, 1 gall, $1.60, 4 galls à $1, 5 boîtes à 35c.; huile crue, 69 galls à 95c., 48¾ galls à 82c.; réflecteurs, 40 à 65c.; h. de loup-marin, 4 galls à 70c.; brosses à plancher, 22 à 25c.; plomb en feuille, 204 liv. à 7c., 48 liv., $3.28; réflecteurs argentés, 25 à 50c.; tuyau, 5 long. à $1; vernis, 1 gall, $2.50; chaîne de puits, 60 pds à 6c.; peint. à puits, $3; blanc de plomb, 2,000 liv. à $6.75; clé anglaise, $3; zinc, 224 liv. à 9c.; menus item, $50.06	645 23
Down, Augustus, Charlottetown : charriage, $3.50; pierre, 9·22 tonnes à $1	12 72
Ellis, Frères, Alberton : pension, logement et soin de M. Walsh, 10 j. à $1	10 00
Fennell et Chandler, Charlottetown : boulons, 100 à 2c.; pinceaux, 20, $7.80; chiffons de coton, 200 liv. à 7½c.; augets, 2, $2; mèche de foret, $2; tôle galv., 96 liv. à 5½c.; remp. de lampe, 7 à 70c.; lanternes, 4 à $1; chaux, 2 brls à $1; allumettes, 42 grosses à 40c.; clous, 5 liv. à 6c., 12 liv. à 5c., 423 liv. à 4c., 85 liv. à 3½c.; cadenas, ¼ douz. à $15; seaux, 5 douz. à $1.90; peinture, 2 liv. à 20c., 31½ liv. à 10c.; mesures, pinte, 6 à 35c.; ciseaux, 1 douz. prs, $6, 1 pr, 55c.; brosses à plancher, 2⅝ douz. à $2.40; térébenthine, ½ gall à $1, 22 galls à 72c.; blanc de plomb, 25 liv. à 8c.; zinc, 104 liv. à 9c.; menus item, $21.22	162 27
Gillis, John N., Pointe Prim : voit. pour conduire peintre, $1; charriage, 3 charges, $3.50; main-d'œuvre, 2 j. à $1.50, 2 j. avec cheval à $2.25	12 00
A reporter	1,305.42

Entretien des phares—*Suite*	$ c.
Report	1,305 42
Ile du Prince-Edouard—Suite.	
Gillis, Mary, Pointe Prim, pension d'un ouvrier, 5 semaines à $2.50	12 50
Gillis, Neil A., main-d'œuvre à la résidence de la Pointe-Prim, 15 j. $1.50	22 50
Harris, T. J., Charlottetown : bordure de coton, 40 vgs à 12c.; coton ouaté, 100 vgs à 13½c.; osnaburg, 33 vgs à 9c.	21 27
Hastler, Martin, Miminegash : pierre, 9 tonnes à $1 ; 1 voyage à la station, $1	10 00
Holland, Michael, peinturer sifflets d'alarme et station du phare à Pointe de l'Est, 26 j. à $1.50	39 00
Holman, R. T., Summerside : rames, 1 pr, $2.25 ; huile bouillie, 3 galls, $2.10 ; bouées et attaches de chaîne, $8.50 ; grosse toile, 10 vgs. $2.60 ; haler bateau du phare, $4 ; peinture, $5.95 ; répar. bateau, $7.30 ; câble, 54½ liv. à 16c. ; jauger et goudronner réservoir au phare de Indian-Point, $11.75 ; térébenthine, 3 galls, $2.66 ; menus item, $22.77	78 60
Holmes, Booth et Haydens, Waterbury : boîtes, $1.25 ; brûleurs. 50 douz. à $1.60 ; mèches, 40 grosses à $1.60, moins 60 p. 100 escompte ; escompte, 3 p. 100	103 64
Hughes et McFarlane, Souris : gouttière galv., 48 pds à 8c. ; main-d'œuvre, 33 j. à $1.50 ; lambrissage, 152 pds à 2¼c. ; menus item, $19.07	75 83
Imperial Oil Co., Sarnia, pétrole pour phare, 11,671·52 galls à 22c.	2,567 73
Kennedy, A. et Cie, Charlottetown : huile bouillie, 6 galls à 95c. ; balais, 6 douz. à $3.95 ; brosses, 2, $2.20 ; chaîne, 196 liv. à 7c., 877 liv. à 6c., 643 liv. à 5c. ; clous de broche, 7 liv. à 50c. ; broquettes, 10 liv. à 60c. ; grosse toile, 19½ vgs à 60c., 19 vgs à 50c., 106 vgs à 26c. ; limes, 3, $2.31 ; fret sur *Electra*, $5 ; crochets galv., 5 à 50c. ; câble, 12 liv. à 25c., 26 liv. à 14c. : toile de chanvre, 31 vgs à 30c. ; posage de manomètre, $2.50 ; boulons, 4 à 50c. ; main-d'œuvre, peint. 3 bouées à $6 ; liens et boulons pour bouée-espar, 80 livres à 10c. ; band., 4, $12 ; câble manille, 5 liv. à 20c., 55 liv. à 18c., 49 liv. à 16c. ; poids en métal, 2 à $3.50 ; manilles ovales, 2, $2 ; oxyde, 37½ liv., $2.65 ; peinture, 84 liv., $7.60, 1 gall, $2.50 ; peinturage, passer manivelles et placer poteaux, $6 ; toile goudronnée, 40 vgs à 8c ; huile crue, 19 galls à 90c. ; peint. rouge, 37½ brls, $3 ; lanterne rouge, $5 ; rouge de plomb, 80 liv. à 8c. ; nettoyer et peinturer bouée, $8 ; manilles, 67 liv. à 20c. ; bitord, 10 liv. à 16c., 37 liv. à 14c. ; dés, 4 grands, $6. 5 à 13c. ; blanc de plomb, 28 liv , $3.30 ; fil métallique, 5 liv. à 20c., 149 liv. à 12c., 246 liv. à 8c. ; zinc, 48 liv. à 8c. ; menus item, $47.99	466 31
Ladner Edmond, Pointe de l'Ouest : bardeaux de cèdre, 3,000 à $2 ; main-d'œuvre, 8 j. à $2, 8 j. à $1 ; bois de service, 600 pds à 80c., 350 pds à 8c. ; clous et carvelles, $2	64 80
Large, A. N., success. de, Charlottetown, louage de cheval	50 50
Lord, A., déboursés : pension, $12.80 ; charriage, $6.50 ; nettoyage de bureau, $27.50 ; aide aux écritures, H. W. Mutch, 11 m à $20, A. W. Owen, 3 j. à $1.50 ; transport et messag., $47.49 ; charriage de pétrole, 1899-1900, $3 ; louage de cheval, $4.25 ; main-d'œuvre sur bouée à cloche, au havre Fitzroy, $6, sur le phare Brighton, $20, 117¾ j. à $1.50, 8 j. à $1.25, 52 j. à $1.75, 1 j. à $2, 6½ j., $7.62, moins $5 vente de cabane, et $20 payés pour menus déboursés ; frais de port, $22.50 ; mandat-poste en faveur de R. McDonald pour main-d'œuvre, $5.74 ; loyer de propriété à Charlottetown, 2 ans au 30 avril 1901, $9.81 loyer de boîte au bureau de poste, $3 ; réparer balise, $2 ; télégrammes, $9 05 ; frais de voyages de M. Walsh, 26 fév. 16 mai 1900, $23.75 ; diverse main-d'œuvre, $9.80 ; menus item, $14.42 ; avance pour 1901-02, $100	814 36
McDonald, H. W., Georgetown : chaîne, 21¼ liv. à 5½c. ; 25 liv. à 4½c. ; 30½ liv. à 4c. ; fer, 59¾ liv. à 2¾c. ; espars pour bouée, $5 ; menus item, $5.39	15 55
McDonald, Jas. A., gardien de phare au havre Savage, diverse main-d'œuvre.	10 00
McDonald, John J., Charlottetown : main-d'œuvre, 13½ j., charpentier, ouvrage au cottage de la Pointe Prim, $1.50 ; moins $5 pour pension	15 25
McDonald, J. W., Grande Tracadie : fournitures, peinturer et charrier pierre pour 3 bouées, $7 ; sonder chenal et placer 3 bouées, $15 ; carr., $6 ; enlever feu d'alignement, hommes, 17½ j. à $1.50 ; cheval, 3½ j. à $1 ; machine, 3½ j. à $2.50 ; main-d'œuvre, hommes avec bat. p. rép. bouées après temp., $32 ; div. main-d'œuv., $7.75 ; poids, $2 ; menus item, $3	111 25
McDonald, L., gardien du phare à la Pointe de l'Est, débarquement de houille et approvisionn.	19 25
McDonald et Wastaway, Georgetown : chaîne, 19¼ liv. à 6¼c. ; 198 liv. à 6c. ; peint. rouge indien, 6¼ liv. à 18c. ; 10 liv. à 17c. ; fer, 157⅜ liv. à 3½c. ; main-d'œuvre, $4 ; réparer, nettoyer et peinturer vieilles bouées, $20.94 ; menus item, $11.76 ; goélette *Haleyon*, rep. bouée, $11	69 20
McEachern, James, Souris : pin, 235 pds à 3c. ; lambriss., 255 pds à $1.60 ; menus item, $3.34	14 47
McFarlane, E., Annandale : bouée-baril sur barre Grande-Rivière, $25 ; manilles, 2 à 40c.	25 80
McLeod, D. W., Pointe Prim : débarquer boué-cloche de Fitzroy Rock sur l'île Cameron et chaîne et attaches à Charlottetown à l'entreprise	56 00
McNutt, Peter, Malpèque : peinture, cuivre, 4 boîtes à 95c. ; fer, 57⅜ liv. à 3½c., 53 liv. à 3¼c ; peinture, 15½ liv. à 9c., 15 liv. à 8c., 15 liv. à 7½c. : menus item, $3.67	14 96
Mechanics' Manufacturing Co., Summerside : main-d'œuvre, 6½ j. à $1.40 ; pin, 175 pds à $3 ; menus item, 92c.	15 27
Moore et McLeod, Charlottetown : coton, 116 vgs à 7c., 10 vgs à 6c. ; essuie-mains, 10 à 35c., 4 à 20c., 10 à 15c.	14 52
Myrick, J. H. et Cie, Alberton : voliges, 700 pds à 90c. ; planche d'épinette blanche, 500 pds à 85c. ; menus item $4.85	15 40
Ogar, Walter, Charlottetown : peinturer cottage de la Pointe Prim, 6½ j. à $1.75	11 37
A reporter	6,040 75

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	6,040 75
Ile du Prince-Edouard—Suite.	
Palmer. Robert et Cie, Charlottetown : bouleau, 82 pds à $2.50, 250 pds à $3 ; boît. à chaînes. 2 $1 ; double-portes en vol. et cadre, 2 à $4 ; préparées, $3.10 ; préparer lambris, lambourde, plancher et voliges pour 4 tours, $11 ; voliges prép., 4 morc. à 75c. ; finis, 168 pds à 3c. ; demi-rond, 278 pds à $1.50 ; fer, 134 liv. à 3c. ; lambris ass., 464 pds à $2.50 ; bouleau séché au four, 120 pds à 3c. ; lambris clair séché au four, 150 pds à $2.50 ; main-d., 16 h. à 40c., 55 h. à 20c. ; main-d., baguettes et moulures pour cadres de châssis, $4 ; cages de lanterne avec bases, côtés et ventilateurs, 1, $18.50, 4 $16 ; cadres de portes extér., 3, $6.75 ; peinturer cages de lanterne, $6.25 ; pin, 1,003 pds à $2.50 ; lambris en pin, 226 pds à $3, 141 pds à $3.50 ; planer et préparer le matériel pour tour, $5 ; ehâssis, 5 prs à $1 ; châssis et cadres, 3 prs à $2.25 ; scier des poteaux de cèdre. 30 à 8c. ; châssis simples et cadres, 3 à $2 ; châssis avec vol. et têtes, $3 ; menus item, $42.27	293 01
Poole, Lemuel M., et Cie, Charlottetown : cèdre, 34 pds à 8c. ; poteaux de cèdre, 8 à 20c., 30 à 15c., 42 à 12c. ; bardeaux en cèdre cl., 23½ M. à $2.30, 8½ M. à $2.90 ; perches de clôt., 80 à 11c. ; planchéiage, 335 pds à $1.85, 1,107 pds à $1.80, 295 pds à $1, 164 pds à $1.30 ; pruche rabotée, 2,300 pds à $1.15, 1,810 pds à $1 ; épinette rabotée, 2,125 pds à $1.50, 563 pds à $1.25 ; épinette rabotée et assemb., 746 pds à $1.40 ; épinette, 1,523 pds à $1.40, 627 pds à $1.50, 876 pds à $1.30, 1,071 pds à $1.20, 120 pds à $1.10, 213 pds à $1 ; 1,344 pds à $1.40 ; menus item, $9.40 (le prix pour le bois de service est par 100 pieds)	313 06
Rattenbury, N., Charlottetown : frais sur pierre d'ancrage, dépenses à Pictou, $5.80 ; transport, $3.48 ; quaiage, 58c. ; savon, 600 liv. à 5c	39 86
Reid, Traill, Miminigash : pension de M. Walsh, 8–23 mai, $6.84 ; charriage, $21 ; plancher à lest, 16 morceaux, 25c. ; main-d'œuvre, 5 j. à $1.50 ; bois de service, 152 pds à $2 ; cèdre équarri, 20 morceaux à $1.68 ; menus item, 65c	76 63
Rogers, Benj., Alberton : boulons, $3.57 ; tôle galv., 78 liv. à 7½c. ; fer, 62½ liv. à 3½c., 148 liv. à 3c. ; main-d. et matériaux pour lester les tours du phare d'align. rouge, madriers, 240 pds à 65c. ; pierre, 9 tonnes à 60c. ; main-d., $7 ; lambris appareillé, 200 pds à $2.50 ; pinceaux, 3, $2.25 ; carvelles, 50 à 5c. ; carvelles et clous, 60 liv. à 4½c. ; clous de br., 25 liv. à 5c., 20 liv. à 4½c. ; zinc, 82 liv. à 9½c. ; menus item, $12.84	65 39
Sentner, Macleod et Cie, Charlottetown : coton, 110 vgs à 7c. ; essuie-mains, 15 à 20c., 15 à 14c.	12 89
Stewart, Bruce et Cie, Charlottetown : cloche pour bouée, $120 ; commiss., 5 p. 100 sur cloche, $6 ; boul., 20 à 25c., 28 à 15c., 10 à 8c., 113 à 6c., 20 à 5c. ; noix en cuivre et rond., 15 liv. à 40c. ; chaîne, 1,870 liv. à 75c. ; soupapes de sûreté, 2 à $1.15 ; dép. pour réparer les tuyaux, $5.95 ; fer, 922 liv. à 3c. ; globes Jenkin, 2 à $2.20 ; main-d., 5 h. à 60c., 98 h. à 50c., 215 h. à 40c., 269 h. à 36c., 334 h. à 25c., 98 h. à 20c. ; rép. tel que convenu, $80 ; tuyau, 32 pieds 4 pcs à $1.08 ; caoutchouc pour tampons, 29 liv. à $1.20 ; manilles, 2 à $5, 1, $4 ; supports pour lampes, 6 à $2.75 ; menus item, $14.81 ; moins ancienne cloche, 313 liv. à 12c	683 02
Stynist, W. W., maître de havre à Summerside : louage du vap. *Batt* pour placer 2 bouées, $5 ; main-d., p. soin des bouées, $8, 3 j. à $1.50 ; peinture, 75c. ; billes pour bouées-esp., 2 à $5.	28 25
Taylor, James, Ile Saint-Pierre : charriage, 5 charges, $10 ; main-d'œuvre, 4 j. à $1.50 ; enfoncer poteaux, 40 à 8c	19 20
Cie de téléphone de l'I.-P.E., Charlottetown : loyer de téléphone, 1 an au 30 juin, $43 ; messages, 1 an au 31 déc. $22.83	65 83
Turplin, James C., Alberton : pension des homme, 5½ s. à $2.50	13 75
Weeks et Cie, Charlottetown : coton-ouaté, 100 vgs. à 9c. ; essuie-mains, 1½ douz. à $4.80, 1½ douz. à $3.60, 2½ j. à $2.25	27 23
Waughan, Henry, camionnage	94 96
Warren, Arch., Rustice-Nord : main-d'œuvre, 10½ j. à $1.50, 13½ j. à $1.25 ; pierre, 18 charges 50c., 38 charges à 25c. ; menus item, $1.70	52 83
White, A. et Fils, Charlottetown, crapaud de mouillage, 655 liv. à 3½c	22 93
Williams, E. B. et Turplin, Robert, achat d'emplacement pour le phare des Buttes de Sable de Cascumpec	120 00
Union Glass Co., Somerville : cheminées de lampe rouge, 14½ d. à $6.50 ; transport, $1.40	95 65
Comptes au-dessous de $10, (30) $165.15 ; bureau des impress. et papet. du roi, Ottawa, $224.20.	389 35
Steamer "Brant" ($8,447 39).	
Salaires des officiers du 20 mai 1900 au 30 juin 1901— D. McKinnon, patron à $60 par m., $684.84 ; G. Campbell, second à $45 par m., $489.34 ; M. A. McLeod, mécanicien en chef à $60 par m., $136 ; L. Winchester, mécanicien en chef à $60 par m., $630, aide-mécanicien à $45 par m., $106.50 ; J. Fransham, aide-mécanicien et graisseur à $30 par m., $462.50	2,509 18
Gages de l'équipage, du 20 mai 1900 au 30 juin 1901— M. Donovan, com. aux viv. et cuisinier à $30 par m., $26 ; Léon Chiasson, com. aux viv. et cuisinier à $30 par m., $236 23, à $35 par m., $35 ; gardien à $20 par m., $64.67 ; Wm. Collins, Collins, chaloupier à $30 par m., $279.23	641 13
Matelots et chauffeurs à $20 par m. : Claude Barber, $30 ; Wm Brown, $169.48 ; Mungo Ferguson, $9.33 ; A. Henry, $248.17 ; A. Larkens, $130.81 ; Murdock, McLean, $112.81 ; John McMillan, $10 ; Fred McRae, $54.67 ; J. Patterson, $197.81 ; B. Wright, $8.67	971 75
Arbuckle, George, Charlottetown, peinturage du *Brant*, 10 j. à $2	20 00
Brown, Mme P. S., Charlottetown, pension, 3½ sem	10 50
A reporter	12,607 06

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	12,607 06
Ile du Prince-Edouard—Suite.	
Carter, Geo., et Cie, Charlottetown : pièces d'artifices employées à bord du steamer en honneur du retour des volontaires de l'Afrique du Sud, $10.07 ; menus item, 68c	10 75
Cie de navigation à vapeur de Charlottetown, Charlottetown : billet de passage du mécanicien à et de Pictou, $4 ; louage de radeau, $4 ; peinture à cheminée, 56 liv., $8.96 ; eau, 13,500 galls à 60c.; quaiage, $10.05	35 11
Coffin, Kimble, Charlottetown : placer des défenses supplémentaires, 11 j. à $2.50 ; charger des défenses, 50c	28 00
Dickinson, Mme Ann, Charlottetown, lait, 228 pintes à 5c	11 40
Dodd et Rogers, Charlottetown : poli à cuivre, 2 boît. à 50c., 12 boît. à 35c., 12 boît. à 25c. ; émeri, 1 main, $1, 24 feuilles à 5c. ; huile à locom., 46 galls à 75c. ; limes, 2 à 60c., 3 $1.30 ; huile, 9 galls à $1 ; garniture métallique Olympia, 24½ liv. à $1.25 ; garniture, 4 liv. à $1.25 ; huile d'olive pure, 4 galls à $1.50 ; caoutchouc en feuille, 38 liv. à 2^{c}. ; garniture Tuck, 9 liv. à 60c ; vulcheston, 7½ liv. à $1.25 ; menus item, $17.28	139 58
Fennell et Chandler, Charlottetown : poli à cuivre, 24 boît. à 25c. ; toile d'émeri, 2 douz. à 60c., 24 feuilles à 5c. ; limes, 4, $2 ; tôle galv., 32 liv. à 6c. ; natte en caoutchouc, $2.50 ; menus item, $5.20	20 02
Gordon et McLennan, Charlottetown : casquettes, 6 à $1.50, 5 à $1.25 ; devants de chemise, 5 à 25c. ; chemises, 5 à $1 ; habillem. d'officiers, 6 à $24, serge, 5 à $6.75, gr. toile, 5 à $2.	209 25
Harper, John, Charlottetown, main-d'œuvre, 4 j. à $2, 4 j. à $1.50	14 00
International Coal Mining Co., Westville : houille en gaill., 35 $\frac{7}{10}$ tonn. à $3.75, 149½ tonn. à $3.	581 48
Kennedy, A. et Cie, Charlottetown : huile bouillie, 5 galls à 95c. ; pinceaux, 17, $9.71 ; lampes de cabine en cuiv., 3, $5.50 ; toile à v., 14 vgs, $2 ; crochets, 7, $3.10 ; peint., cuiv., 1½ gall, $3.45 ; déchets de coton, 160 liv. à 10c. ; peinture, 6 galls, $9 ; poulies doubles, 4, $8 ; poulies doubles à tourill., 4, $6 ; limes, 7, $5 ; manilles galv., 12 à 40c. ; rouets galv., 9, $7.25 ; chaîne galv., 27 liv., $5.40 ; ferrures, $3 ; poulies en fer, 2, $6 ; pavillons, 2, $5 ; allonger le sup. de grue, $2 ; serrure, $2 ; manille, 130 liv.. à 20c. ; métal antif., 25 liv. à 20c. ; vernis, 1½ gall., $12 ; peinture, 178¼ liv., $15.60 ; rouets brevetés, 2 à $8 ; mastic, 48 liv., $2.40 ; huile crue, 10 galls à 90c. ; garcettes en caoutchouc, 5 à 60c. ; vis, $7.04 ; peinture SS., 2 galls à $2 ; brosses à tube, 2, $3 ; tourniquet, $2.50 ; térébenthine, 6¼ galls à $1 ; usage d'ancre, $2 ; vernis, 2 galls à $5, 1 boîte, 75c. ; blanc de plomb, 312½ liv., $26.60 ; voiles, 2, $5.48 ; zinc, blanc, 26 liv., $3.12 ; menus item, $61.36	329 02
Longard Frères, Halifax, plaques en zinc, 460 liv. à 12½c	57 50
Lord, A., déboursements : pension du capit. McKinnon, 1½ sem. à $3 ; main-d., 23 j. à $1.75, 9¾ j. à $1.50, 18½ j. à $1, 25 h. à 20c., diverses main-d., $4 ; faire et poser des grilles de pont, 4 à $1.50 ; frais de port, $1.50 ; bois de construction, $7.50 ; menus item, $3.97	105 84
McDonald, John C., Charlottetown : beurre, 23 liv. à 25c. ; lait, 196 pintes à 5c	15 55
MacLeod, J. D. et Cie., Charlottetown : pois ass., fèves et blé-d'inde, 2⅔ douz., $3.20 ; fèves, liv., $2.30 ; biscuits, 63½ liv., $4.85, 1 boît., $1.62 ; beurre, 61 liv. à 20c. ; fromage, 24 liv., $3.84 ; café, 10 liv.. $4 ; café cond., 1 douz., $3.30 ; bœuf salé, ½ douz., $2.10 ; beurre de crémerie, 15 liv. à 22c., 10 liv. à 21c. ; œufs, 10 douz. à 12c., 33 douz. à 11c. ; farine, ½ brl, $2 ; confiture, 1 boite, $3.90 ; saind., 30 liv., $4.10 ; pêches, 1 douz., $3.60 ; marinades, 44 $9.35 ; raisins, $4.10 ; saumon, 3 douz., $4.91 ; sauce, 12 bout., $2.15 ; savon, 4 douz., $3.08 ; sucre, 150 liv., $8 ; thé, 18 liv. à 25c. ; vermicelle, 10 liv., $2 ; menus item, $40.93	140 26
Meagher et Doherty, Pictou : bœuf, 74 liv. à 10c. ; lait, 8 galls à 25c. ; menus item, $1.77	11 17
Morris, J. H., Charlottetown : fromage, 10½ liv., $1.68 ; beurre de crémerie, 10 liv. à 25c. ; œufs, 4 douz. à 22c., 16¾ douz. à 20c. ; menus item, $6.13	14 56
Morris, T. J., Charlottetown : fèves, 1 douz., $1.10, 4 boît., 40c. ; beurre, 6 liv. à 22c., 25 liv. à 18c. ; café, 6 boît., $1.80 ; lait cond., 1 douz., $1.70 ; œufs, 7 douz. à 18c., 25 douz. à 10c. ; sucre gran., 50 liv. à 6c. ; pêches, 1 douz., $3.60 ; thé, 11 liv. à 26c. ; menus item, $7.27	31 31
Murphy, J. et Fils, Charlottetown : biscuits ass., 70 liv. à 10c. ; pain, 29½ douz. à 72c., 51 pains à 6c. ; pâtés, 6 à 15c., 7 à 10c. ; gâteau, 9 liv. à 12c	33 98
Myrick, J. H. et Cie, Alberton : lard fumé, 19 liv. à 12c. ; lest, 5 tonnes à 75c. ; bœuf salé, 200 liv., $18 ; bœuf frais, 80 liv. à 14c. ; morue sèche, 47 liv. à 5c. ; jambon, 39 liv. à 12c. ; lard salé, 26 liv. à 9c. ; menus item, $3.52	48 12
Ogar, Walter, Charlottetown, peinturer le steamer, 11 j. à $2	22 00
Oliver, R. W., Pictou : messageries, $4.20 ; main-d'œuvre pour houille, 14 h. à 25c., 167 h à 20c. ; menus item, $1.55	42 65
Palmer, Robert et Cie, Charlottetown : cadre en bois dur pour auv., $4.10 ; menus item, $2.88	6 98
Puncher, James : main-d., 2½ j. à $2 ; ciment de Portland, 1 brl., $3.50 ; menus item, $3.97	12 47
Shaw et Bearisto, Charlottetown : tuyau en cuivre, 9 liv. à 30c. ; bassin en fer ém., $4.50 ; main-d., 1 j., $4, 6 hrs à 80c., 5 hrs à 40c. ; réservoir en chêne, $4.25 ; menus item, $6.49	28 74
Small, Robert B., Charlottetown : lampes en cuivre rouge, 2 à $1.25 ; tuyaux coupés, filetés et ajustés, $3 ; tuyau galv., 28 pds à 14c. ; bouteilles à eau, 2 à $1 ; métal antifr., 20 liv. à 30c. ; lanterne en métal antifr., $4 ; menus item, $22.93	44 35
Sterns, E. D., Charlottetown : blanchiss., 27 douz. à 50c., couvert., 25 à 10c., couv, 7 à 10c	16 74
Stewart, Bruce et Cie, Charlottetown : acier à cornière, 30 liv. à 6c., 45 liv. à 5c. ; garnit. d'asbeste, 10¾ liv. à $1 ; cuivre, 4 liv. à 45c., 25 liv. à 40c. ; fontes de laiton, 8 liv. à 40c. ; échantig. en laiton, 40 liv. à 30c. ; tuyau en laiton, 5 liv. à 50c., 6½ liv. à 40c., 89¾ liv. à 32c. ; boît. à huile en lait., 2 à $1.50 ; ajust. d'abat-j. en lait., 35 liv. à 40c. ; fontes, 649 liv. à 4c. ;	
A reporter	14,617 89

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report	14,617 8
Ile du Prince-Edouard—Fin.	
Stewart, Bruce et Cie—*Suite.*	
emboîture en cuiv., 17 liv. à 60c.; cordons acoustiques comb.., 2 à $1.50; marteaux de cuivre à $1.50; plombagine Dixon, 1 boîte, $3; dépenses de machinistes à Pictou, $5.25; gr. soupapes d'arrêt, 2 à $6.25; engrenage supplém. d'après convention, $235; boulons à œillet, 67, $3.07; tuyau galv., 10 pds à 22c.; tôle galv., 80 liv. à 7c.; fer, 18 liv. à 3c., 30 liv. à 2½c.; soupape à angle Jenkin, $4; soupapes sphériques Jenkins, 3 à $2.20, 2, $2.70; soupapes mét. Kinghorn, 12 à 50c.; m.-d'œuvre, 368¾ hrs à 40c., 475¼ à 30c., 17 hrs à 20c., 50 hrs à 15c.; coudes, 27, $5.79; métal antifr., 28 liv. à 25c., 7 liv. à 20c.; boulons mét. antifr., 18 liv. à 20c.; manch., 12, $2.91; tuyau, 46½ pds à 24c., 21 pds à 17c., 88 pds à 12c., 14 pds à 7c., 3½ pds à 6c.; forets à rochet, $6; poignée de rochet pr engren. de vérin, $15; anneaux pour tuy. de haussières, 236 liv. à 4c.; caoutchouc, 6 liv. à $1; plaque, 80 liv. à 5c.; pics, 2 à $1; vis, $4.31; barre à coulisse, $2.50; douilles d'épont., 50 liv. à 4c.; engrenage de gouvernail tel que convenu, $100; acier, 230 liv. à 5c.; calorifère pour le gaillard d'avant, 48 pds à 17c.; tés, 7, $2.67; tamp. de tubes, 35 liv. à 6c.; plaques de zinc, 100 à 12c.; menus item, $54.55; moins escompte, $15.15	997 23
Thorn, Frères, Charlottetown: bœuf, 1 baril, $16, 511½ liv. à 10c.; bœuf salé, 142 liv. à 8c.; oies, 2, $2.30; jambon, 48 liv., $5.76; agneau, 35 liv., $3.50; lard, 46 liv. à 12c., 59 liv. à 10c.; pommes de terre, $5.12; bifteck, 191½ liv. à 10c.; menus item, $11.22	136 98
White, A. et Fils, Charlottetown: plaques de plancher, 345 liv. à 4c.; barres de grille, 1,765 liv. à 3½c.; patron pour plaques de plancher, $3.75; patron pr barres de grille, $1.25	78 48
White, John: jugement des agents du Lloyd pour balance de construction d'un steamer	749 72
Yorston, J. et J., Picton: madriers de merisier, 224 pds à 2c.; peinture, 1 bidon, $2.35; carvelles en cuivre, 8½ liv. à 30c.; haler navire, 173 tonnes à 15c.; m.-d'œuvre, 3 j. et 7½ hrs à $3, 18 j. et 7½ hrs à $2.20; placer sur tins, 173 tonnes à 7½c.; métal antifr., 540 liv. à 18c.; clous métal antifr., 100 liv. à 25c.; préparer berceau et replacer bl. sous quille, $2; plomb en feuille, 145 liv. à 7½c.; accores, 110 pds à 4c.; coins, 10 douz. à 24c.; menus item, $5.69	248 30
Comptes au-dessous de $10 (12)	73 20
Soin des bouées à divers endroits—($1,815.14).	
Anderson, Albert, Havre de Saint-Pierre, $60; Bell, William, New-London, $112.	172 00
Birch, H. B. S., Port-Hill, $32; Bollum, George, Baie Egmont, $24	56 00
Campbell, Duncan, Brae-Harbour, $22; Champion, John, Malpèque, $131	153 00
Clark, Howard, Goose-Harbour, $19.50; Crawford, George, Cardigan en haut, $24	43 50
Crossman, Edward, Grande-Rivière, $20; Dingwell, Charles E., Baie Fortune, $20	40 00
Dunn, Mathew, Rivière Bedèque, $14, Summerside-Harbour, $100	114 00
Foster, George H., Charlottetown-Harbour, Rivières Nord et Ouest	483 34
Gallant, John B., Beach-Point, $30; Gill, George, Covehead-Harbour, $10	40 00
Henderson, Thomas, Cardigan en bas, $38; Henry, George G., Baie-Egmont Sud, $12	50 00
Jardine, Joseph, Baie Pownal, $24; Lanigan, Lawrence, havre Souris Est et Ouest, $25	49 00
LePage, Bradford W., Rustico, $40; McAdam, John J., Savage-Harbour, $30	70 00
McDonald, J. J., Pinette, $17; McDonald, Wm., Pointe Ouest, $15	32 00
McDonald et Westaway, Georgetown, $30; McLaughlin, Alex., Covehead-Harbour, $20	50 00
McLeod, George, Murray-Harbour, $120; Mockler, Fred, Miminegash, $37	157 00
Montgomery, George R., Cascumpec, $122; Nelson, Frederick, Rivière Vernon et Orwell, $50	172 00
Palmer, A. M., Little-Channel, $17.50; Robertson, Charles F., Montague, $8.30	25 80
Robertson, James R., Grande-Rivière, $19.50; Snow, Edward, Crapaud, $33	52 50
Three Rivers Steamship Co., Georgetown, $35; White, John A., Baie Rollo, $10	45 00
Young, James, Wood-Island	10 00
	18,716 94
Colombie-Britannique.	
Annonces dans divers journaux	21 30
Albion Iron Works Co., à resp. lim., Victoria: acier à tarière, 92 liv. à 5c.; tubes de chaudière, 2 pcs, 358 pds à 25c.; cuivre, 5 liv. à 40c., 93½ à 35c.; fonte, 70 liv. à 6c.; colliers, 1½ pc, 2 à $1.50; charriage, $2.50; billets de tramway, 20c.; métal breveté, 4 liv. à 50c.; métal antifr., 2¾ liv. à 30c., 3¾ à 35c.; menus item, $17.67; fer, 66 liv. à 4c.; plaque d'acier, 130 liv. à 6c.; soupapes, 2, $2; main-d'œuvre, 108½ h. à 65c.; forge, 23 h. à $1.25; latte, etc., 134½ h. 75c.; tailleur, 5 h. à 75c.; patron, 19 h. à 70c.; chaudronnier, 20 h. à 50c.; aide, ½ h., 20c	400 34
Anderson, R. F. et Cie, New-Westminster: fer en barre, 392 liv. à 3½c., 24 à $3.55 le quintal.	14 57
British Columbia Electric Ry. Co., Victoria: construction spéciale se rattachant à l'installation de lumière au phare Brotchie-Ledge, d'après entreprise	185 00
Cie de Navigation du Pacifique Canadien, Victoria: service de la malle à Carmanah, 9 m. au 30 sept. 1900, $45; 5 billets de passage pour steamer, $62.	107 00
Cates, Charles H., Vancouver, replacer balise dans Narrows, 5 pilots.	125 00
Chance, Frères et Cie, à resp. lim., Birmingham, Ang.: lentilles avec lampes et approv. ordinaires, $591.30; lentilles comprim. dioptriques, 3, $9.98; cheminées rouges duplex, 40, $20.76; transport et frais d'expédition, $27.12	649 16
A reporter	1,502 37

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report.	1,502 37
Colombie-Britannique—Suite.	
Cochrane, John, Victoria : ammoniac, 6¼ galls à $1.75 ; glycérine, 3 galls à $3.50 ; alcool, 1 pinte, $1.38 ; chamois, 30 à $1.25 ; huile d'olive, 1½ gall. à $3.25 ; huile de bl. de baleine, 1 pte, 63c. ; huile douce, 3 galls à $3.25 ; spiritueux, 8 galls à $5.50 ; éponges, 32 à $1.50, une petite, 25c. ; bouteilles, 47, $11.30	179 09
Edmundsons Furnishing & Engineering Co., à resp. lim., Dublin : mèches pour lampes de bouées (31 jours), 13, $3.16 ; transport et empaquetage, $9.49 ; cheminées, 12, $1.46. . . .	14 11
Ford et McDonald, Chemainus : construire un débarcadère, main-d'œuvre, 9 j. à $3.50 ; charriage, 2 attelages, ½ j., $5	36 50
Fraser, Walter S. et Cie, Victoria : forges portatives, 2, $26 ; limes, 3, $1.10 ; charriage, 50c.	27 60
Fraser et Brehaut, Vancouver : transport et messagerie, $3.75 ; tuyau de poêle galv., 12 pds, $11.15 ; gouttière, 4 pcs, 118 pds à 8c. ; main-d'œuvre, 15 jrs à $3.50, 11 à $3, 12 à $2.50 ; ferblantier, $1.60 ; clous, 31 liv., $1.91 ; bardeaux, 1 M., $2 ; châssis vitrés, 5, $7.75 ; frais de voyage des ouvriers, $10 ; menus item, $5.30	168 40
French, capitaine G. H., Vancouver, sauvetage sur bouée.	15 00
Gallup, J. W., Balfour : bouée plate-forme avec cage, $25 ; cages pr bouées plates-formes, 4 à $5	45 00
Gaudin, James, agent, déboursés : pension des ouvriers, 7 jrs à $1.50, 4 à $1, 67 repas à 25c. ; avance à W. W. Stumbles, dont il est rendu compte en 1898-99, $225 ; fonte de cuiv., $2.75 ; bouées-espars, cèdre, 20, 500 pds à 5c. ; honor. de coroner, $5 ; cheminées, 1 douz., $2.75 ; charriage, $1.50 ; charrier bois de serv., 8 h. à 75c. ; transp. et messagerie, $73 ; main-d'œuv., 18 j. à $4, 7 à $5, 18 à $3.50, 17½ à $3, 134 à $2.50, 66⅔ à $2, 3 à $1.50, 1⅔ m. à $40 par m., 21 h. à 30c., 22 à 27c., 153 à 25c. ; aide à l'Ile Pointée, $10 ; A. Glide, service à Brochie-Ledge, $25 ; arracher arbres, $4 ; bois de serv., 192 pds à $9 ; graines de pelouse, 10 liv. à 25c. ; clés anglaises, 2 à $1 ; service de la malle, Ile Pointée, avril-déc., $18, Cap Beale, juill. juqu'à déc., $30 ; Ile aux Œufs, oct.-déc., $12 ; Ile Ivory, oct.-déc., $7.50 ; clous, 40 liv. à 6c. ; abat-jour opaques, 3 à 75c. ; fr. de port, $5 ; enlever chicots, $2 ; évier en acier, $4.20 ; frais de voy. des ouvriers, $19.50 ; voyage de J. Gaudin, août-sept. 1899, $96.75 ; télégram., $30.67 ; sauvetage sur 2 bouées, $17.50 ; store de fenêtre, $1.25 ; menus item, $2 ; remb. au revenu casuel, $23.	1,507 14
Georgeson, George, Passe-Active : pilots, 5, 300 pds à 6½c	19 50
Hinton, Electric Co., Victoria : posage de fils et installation de 5 lumières au phare de Brotchie-Ledge, $23.15 ; éprouver câble, $25	48 15
Howay, F. W., New-Westminster : services d'avocat *re* Pointe Atkinson.	21 35
Huff, G. A., Alberni : pilotes, 35 pds, 4, $9 ; touer sonnette, $10 ; enfoncer pilotis, 4 jrs à $4 ; 2 jours à $3.	41 00
Jackson, Jesse, Pointe Carmanah : repeinturer et replacer enseignes du Port-Jan-Juan au Cap Beale	90 00
Jones te Welsh, Race-Rocks : peinturer la tour d'après arrangement.	60 00
Linton, A., Vancouver : embarcations, 2	99 00
Marvin, E. B. et Cie, Victoria : asbestes, 1 sac, $4 ; haches, 9, $11 ; feux (ancrés), 2, $24.50 ; pinceaux—54 à 50c., 1 à $1.25, brosses à planc., 22 à 20c., époussettes, 6 à 50c., toutes sort., 9, $3.90 ; balais de maïs, 58 à 35c. ; charriage, $9.75 ; sacs de houille, 400 à 10c. ; poulies, 16, $17.10 ; vis de cuiv., 3½ gross., $11.90 ; seaux galv., 2 à 35c., 20 à 40c., 1, 50c. ; pointes, 9 liv. à 25c. ; briques, 200 à 1¼c. ; gr. toile, 4½ vgs à 60c. ; broquettes de cuiv., 2 liv. à 75c. ; chiffons de coton, 215 liv. à 7½c. ; chaîne, 265 liv. à 4¾c., 7,907 liv. à 4½c., chaîne galv., 36 liv. à 10c. ; ciment, 56 brls à $4.25 ; houille de forge, ½ tonne, $12.50 ; charbon de bois, 2 sacs à 50c. ; leviers, 1 pr, $2.50, 1 ass., $3 ; gr. toile, 10 vgs à 50c. ; voile de chaloupe, $12 ; coutil. 20 liv. à 10c., pompe (pont), $25 ; transp., $15.21 ; pavillon, $9 ; pavillons canad., 2, $17.50 : flanelle, 12 vgs à 50c. ; toile-verre, 12 vgs à 25c. ; colle forte, 5 liv. à 25c. ; grappin, 1, $3.50, 90 liv. à 15c. ; vitres, 48 carr., $5.55 ; v. de manom., 12, $5.50 ; pentures galv., 36 prs., $30.30 ; boyau en caoutc., ½ pce, 12 pds à 12½c., 1 pce, 4 épaiss., 100 pds à 25c., boyau aspir. mét., 12 pds à 60c. ; lanternes, 6, $8.50 ; lessive, 18 boît., $2.25 ; globes de lanterne, 18, $3.70 ; verres de lampe, 99, $13.23 ; 4 brls à $1.75 ; becs de lampe, 11, $4 ; cuir à agrés, 5 liv. à 62½c. ; 15 liv. à 60c. ; plomb en feuille, 83 liv. à 8c. ; clous, 121 liv. à 10c., 25 liv. à 7½c., 362 liv. à 6c., 1,296 liv. à 4c., 2 brls à $4, 105 liv. à 7c. ; clous de cuiv., 4 liv., $2.90 ; rames, 196 pds à 8c. ; huile crue, 92½ galls à 70c., huile bouillie, 142 galls à 75c., 44 galls à 72½c., 52 galls à $1 ; limes, 16. $4.70 ; huile à machine, 5 galls à 70c. ; huile de pois., 1 bid., $2.13 ; pommade putz, 9 liv. à 75c. ; emballage, 10 liv. à 60c., 5 liv. à 40c. ; peinture—écarlate, 121 liv. à 25c., verte, 19½ liv. à 20c., 6 liv. à 25c., noire, 259 liv. à 6c., 25 liv. à 7c., bleu, 4 liv. à 25c., bleue de Prusse, 2 liv. à 50c., vermillon, 2 liv. à 25c., blanc de zinc, 475 liv. à 12½c., 100 liv. à 12c., jaune chrome d. l'huile, 8 liv. à 25c., 7 liv. à 20c., en poudre, à l'ép. du feu, 250 liv. à 5c., incombustible dans l'huile, 300 liv. à 7c., oxyde de fer dans l'huile, 100 liv. à 7½c., 262½ liv. à 6c., bl. de plomb, 2,550 liv. à 7½c., rouge de p., en poud., 512½ liv. à 6c., rouge de pomb d. l'huile, 25 liv. à 10c., terre d'ombre brûlée, 12 liv. à 20c., 9 liv. à 25c., sienne, 6 liv. à 25c., 5 liv. à 20c., vernis, 5 ptes, $3, peint. à cuiv. amér., 15 galls à $2.25 ; câble de manille, 411¼ liv. à 15½c., manille amér., 254½, liv. à 20c., 27 liv. 18c. ; câble mét. en acier galv., 5/16 pce, 120 pds à 6c. ; câble mét. en acier, flexible, 1½ pc., 23 liv. à 18c. ; tolets, 9 prs $6.55 ; savon, 80 liv. à 5c., 340 liv. à 4c. ; carvelles, 6 baillets, $35 ; 50 liv. à 7c., 86 liv. à 5½c., 25 liv. à 4c. ; entraves, 1,554 liv. à 12½c. ; silicon, 12 boîtes, $2 ; drisses de sig., 2 ass., $5 ; ratissoirs de nav., 4, $3.75 ; suif, 25 liv. à 6c. ; térébenthine, 40 galls, à 85c. ; outils à châssis, 17 à 20c. ; vernis, 3 galls à $3.50, 3 galls à $2.50 ; baquets, 2, $4.50 ; mèche, 2 grosses, $5 ; divers, $82.20.	2,496 75
A reporter	6,370 96

Entretien des phares—*Suite.*	$ c.
Report.....	6,370 96
Colombie-Britannique—Suite.	
Meston, John, Victoria : marteaux en acier avec manches. 2, $4.50 ; fret et messagerie, $1.80 ; gradins en fer, 190 liv. à 10c. ; renards, 1 douz., $4 ; forgeage, $127.09.....	156 39
Nicholles et Renouf, Victoria : haches et manc., 4, $6.75 ; tarières, 2, $3.90 ; vibeb. et mèches, $3.75 ; serpes, 3, $4 ; faulx et manches de faulx, $2 ; soufflets de forgeron, 30 pcs, $7.50 ; tissu en fil mét., 6 pds car. à 75c. ; vis en cuiv., 26 douz., $6.20 ; crochets en cuiv. p. cabine, 6, $2 ; chaîne, 142 livres à 5c. ; renard, $1.75 ; ciseaux, 8, $5.15 ; pics et manches, 6, $7.95 ; boulons, 2½ douzaines, $3 ; robinet, 1½ pouce, $3.25 ; ciseaux à froid, 2, $1.25 ; levier, $1.50 ; limes, 3 douz , $4.40 ; fusée, 175 pds, $1.38 ; cap., 12 et 1 boîte, $1.15 ; poudre n° 1, 30 liv. à 25c., 12 à 10c. ; marteaux, 4, $5.35 : houes, 2 à 50c ; fer, 88 liv. à 3½c., fer, 75 liv. à 5c. ; feuillard, 2, $4.50 ; cadenas, 4, $5.15 ; serrrures et boutons, de portes, 9, $8.05 ; serrures, 6, $1.75 ; lanterne, $1 ; vis et rondelles, 12 x ⅝, 33 à 15c. ; maillets et manches, 3, $2.50 ; pinces, 2 prs, $1.75 ; clous, 40 liv., à 15c. ; clous de bonne qualité, 25 liv. à 6c. ; rabots, 2, $4.50 ; pompe, $4 ; étau à tuyau, $6.50 ; clé anglaise pour tuyau, $2.50 ; coupe-tuyau à 3 roues, $5 ; tuyau galv., 54 pds à 10c. ; tuyau de poêle galv., 3 long. à 90c. ; tuyau noir, 1½ pc., 10 pds à 16c., ¾ pc., 413 pds à 7c. ; râteau, 60c. ; sacs, 500 a 3½c., 50 à 8c. ; sas, 3, $3.25 ; reinettes, 2, $2.75 ; bêche, $1.25 ; pelles, 11 à $1.25 ; forets d'acier, 2, $3.35 ; acier Jessop, 31 liv. à 16c. ; scies, 4, $7.25 ; scies de travers, 2, 7 pds, $11 ; cisailles, 1 pre, $2.50 ; coins d'ac., 6 à 25c. ; 47 liv. à 12½c. ; truelles, 2, $2.75 ; coussinets et fil., 1 ass., $18 ; papier goud., 4 roul. à $1.25 ; tuy. en terre cuite, 6 pcs, 40 pds à 25c. ; soupapes sphèr., 4, $3.80 ; brouettes, 9 à $2.75 ; divers, $30.31.	371 51
Orr, J. T., Victoria : tuy., 13 joints, $3.40 ; tuy. en métal, 20 pds, $3 ; chem. galv., 7 pcs, 10 $12 ; cap. galvanisés, 4, $8.75 ; ciel de foyer, 8 poucs, $2.75 ; poêles, 2, $11.50 ; menus item, $4.55..	45 95
Oscar, s.s., et propr., Victoria : fret sur 700 caisses d'huile de Tacoma..	115 75
Ministère des Travaux publics, services, bateau à chicots *Samson*, 44 j. à $30.....	1,320 00
Redfern, C. E., Victoria : horloges, 3 à $6.50, 2 à $9 ; réparations, $1.75.	39 25
Robertson, John, Victoria : boulons à œillet, 48 liv. à 10c. ; langues d'acier pour sifflets de brume, 12, 92 h. à 50c. ; matériaux, 70 liv. à 20c.....	64 80
Smith, W. R., et Cie, Victoria, sacs en jute, 300 à 5c.....	15 00
Smith, A., Vancouver : réparer la chaudière du sifflet d'alarme à Pointe-Atkinson—fabricants de chaudières, 120 h. à 50c. ; chandelles, 50c. ; fr. de transport sur outils, 50c..	61 00
Standard Oil Co., Tacoma, pétrole, 7,000 galls à 21½c.....	1,505 00
Steamer *Hercules*, Kaslo, entretien des bouées au lac Kootenay, mars-déc. 1900.....	125 00
Stelly, George, Victoria : briques, 3,200, $19.20 ; charriage, $5.....	24 20
Taylor Mill Co., Ltd., Victoria : cages avec pivots, 5 x 5, 2, $17.25 ; cercles, 6, $1.50 ; billots cèdre, 3 à $5.50 ; charpentier, 3½ j. à $3.50, 14¼ j. à $4 ; voy. du charpent., $2.25 ; charr. et quaiage, $91.25 ; couper bois de serv., $15.40 ; portes, 4, $12.50 ; cadr. de porte, $2.50 ; portes et cad., 7, $31.75 ; boîte, pour branch., $5.25 ; boîtes chêne, 2 paires, $1.25 ; bois de serv., 13,647 pds à $7.50, 7,772 pds $8, 250 pds à $8.50, 12,104 pds à $9, 2,150 pds à $9.50, 24,240 pds à $10, 160 pds à $11, 2,892 pds à $12, 2,076 pds à $14, 3,175 pds à $14.50, 7,479 pds à $15, 64 pds à $16, 3,328 pds à $18, 4.267 pds à $20, 80 pds à $30, menues quant., $59.70 ; égout, 112 pds, $7.28 ; échelle d'ép., 30 pds, $7.50 ; levier chêne, $1.75 ; masses à fendre le chêne, 2, $5.25 ; clous, 25 liv. à 6c. ; peinturer la tour Walker-Rock, $5.75 ; piquets, 3,400, $46.50 ; bardeaux, 47 M. à $2 ; châssis, $2.25 ; doub.-châssis, 16 à $1.75 ; gout., 94 pds à 2½c. ; châssis, $1.75 ; châssis et cadres, 2 à $2.75 ; fenêtres et cad. posés, 2 à $3.40 ; cadr. de châs., 2, $4 : châs. et cadres, 12, $43.....	1,500 38
Victoria Lumber and Mfg. Co., Chemainus : boulons à œillet, 7, $3.30 ; bois de serv., 676 pds pds à $9 ; carvelles, 50 liv. à 5c. ; plomb, 10 liv. à 5c.....	12 38
Victoria Machinery Depot, Victoria : tubes, 64 pds à 20c. ; couper, 1 hre, 50c.....	13 30
Weiler Frères, Victoria : stores, 4 à 80c. ; abat-jour de châssis, 6 à 85c., 10 à 75c.....	15 80
Wellington Colliery Co., Ltd., Victoria : houille Comox, 172 tonnes à $3 ; pilot, 60 pds à 6c..	519 60
Wilson, A. et W., Victoria : briques pour fourn., $2.85 ; tôle galv., 35 liv. à 10c. ; réservoir à huile galv., 3, $17.85 ; plat. à huile galv., 2, $5.20 ; mesures à huile Imperial, 1 ass., $3.40 ; huileurs, 2, $4.65 ; poêle, $5.75 ; garnit. de poêle, $2.50 ; poulie, 14 pcs, 50 pds à 12c. ; réparations, $3.10 ; soupapes sphèr., 3, $6.50 ; menus item, $4.30.....	65 60
Enquête *re* F. Eastwood à Race-Rocks : T. A. Barlow, louage de chev. pour servir assignation, $6 ; Kinsaku Ogura, interprète japonais, $3 ; A. M. Jones, rapp. de témoignage, $10 ; transcrire 2 copies, $17.65 ; rétribut. de témoins—Thomas Argyle, $6 ; George Ball, $6 ; Charles A. Ball, $6 ; Charles Ball, $6 ; Geoge Bizantson, $6 ; J. W. Christopher, $6 ; John Parker, $6 ; Edgar E. Goddard, $6	84 65
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie, Ottawa...	209 27
Comptes au-dessous de $8 ; $14.60 ; fr. de voy. des fonction. d'Ottawa (*voir* page P 6), $1,240.	1,254 60
	13,890 39

Construction de phares.	$ c.
Arisaig : Hugh McAdam, mesurer et préparer emplacement pour phare	8 50
Phares de la Colombie-Britannique : balance dû dep. l'année dern. sur des phares de la C.-B.	28 20
Ballinac ($509)—	
Geo. H. Frost, ériger phare, $460 ; John Thompson, inspect. les travaux, $23	483 00
R. Lettuce, Victoria : glace (4 carreaux) 30 x 48, 40 pds à 65c.	26 00
Riv. de l'Aveugle : Norah L. Piper et Fils, Toronto, moteur élect., lampes et accessoires, 3	18 50
Brotchie-Ledge ($2,376.55)—	
India Rubber Gutta Percha and Telegraph Works Co., Silvertown, Ang. : 3 gl. de câble, roulées dans un réservoir de bois, 4,000 pds	1,966 13
Fret et assurance, etc., à Montréal, $77.62 ; fret de Montréal à Brotchie, $315	392 62
Mills et McMaster, Montréal : charger câble sur wagons du P.C., 4¼ h. à 35c., 65¾ h. à 25c.	17 80
Hav. de Canso : Chas. Taylor, arpent. emplac. p. phare, $23.50 ; A. McLellan, voyage, $10.37	33 87
Cap-Charles ($623.46)—	
Goold, Shapley & Muir Co., Brantford : charpente pour tour d'acier sur 4 poteaux	581 00
Ch. de fer Intercolonial, fret sur tour d'acier	42 46
Havre de Charlo ($393.32)—	
Bell, A. M. & Co., Halifax : grosse toile, 15 vgs à 23½c. ; clous, 35 liv. à 7c. ; clous et carvelles, 170 liv., $6.80 ; plomb en feuille, 127 liv. à 6½c. ; 2 roul. de papier groudr. $2.02 ; tôle galv., 108 liv. à 5c. ; fer de Norvège, 424 liv. à 5½c. ; menue ferronnerie, $13.56	65 34
Black Frères, Halifax : blanc de plomb, 175 liv. à 7½c	13 13
Black et Finn, Halifax : ciment, 5 barils à $3 ; échelle, $2 ; charriage, 25c	17 25
Davison, John et Fils, Halifax : épin. bl., 1,388 pds à $15 ; épinette blanc. rabotée, 1,194 pds à $17 ; pin, 845 pds à $45 ; lambrissage en pin, 307 pds à $30 ; pruche, 309 pds à $11 ; portes, $3.25 ; menus item, $5.05	100 07
Hoben et Wooten, Halifax : lampes de cuivre, $5 ; ventilateur Emerson et auget, $20	25 00
Longard Frères, Halifax : poteaux en fonte, 8, $20 ; 73 pds de tuyau en fer forgé de 1¼-pce, $7.30 ; mécanicien, 4 j. à $4 ; forgeron, ⅔ j., $3.33 ; menue ferronnerie, $2.96	49 59
Parsons, J., déboursés : voyage de A. McLellan, $17.57 ; fret sur matériaux, $57.55	75 12
Reardon, Frank, Halifax : glace, 2 carr. (30 x 48) $13 ; huile, 15 galls à 90c. ; térébenthine, 2 galls à $1 ; menus item, $2	30 50
Watt, Wm., Halifax : bardeaux de cèdre, 4,000 à $2.95 le M	11 80
Menus paiem. : registre, $1 ; bois de service et marchand., men. quantités, $4.52	5 52
Pointe-au-Père : The Northey Co., Ltd., Toronto, machin. pour sifflet de brume, y compris horloge, sirène, embouchure et cornet	6,095 00
Flower-Ledge : Kimble-Coffin, Mount-Stewart, I.P.-E., préparer bois de constr., etc., pour phare, pour être envoyé à bord de l'*Aberdeen*	36 70
Flower-Pot ($1,120.10)—	
Dobson, Ganton, Midland, frais de voyage à Allandale, Wiarton, etc.	36 55
Moore, N. M., Wiarton : chaux, 30 brls à 63c. ; 7 boiss. poil, $3.75 ; 1,000 briq., $10.75 ; papier goud., 9 roul. à 70c., 10 roul. à 55c. ; 300 noues en ferbl., (5 x 5) $2.95 ; 2 boîtes de vitres à châssis, (10 x 12) $8.50 ; mastic, 80 liv. à 4c ; 7½ baril. de clous, $32.30 ; blanc de plomb, 350 liv. à 8c. ; 2 galls térébenthine, $2 ; 20 galls d'huile bouil., $19 ; menues fournitures, $21.83	162 98
Noble, W. H., déboursés pour main-d'œuvre : charpentiers : Wm. Hope à 20c. l'heure, $87.20 ; Ganton Dobson à 25c. l'h., $120 ; Thos. Wylie à 15c. l'h., $67.50 ; W. J. Stevens à 17½c. l'h., $76.65 ; journaliers : D. Smith à 12½c. l'h., $41.25 ; Donald Smith à 7½c. l'h., $23.25 ; Norman Smith à 5c. l'h., $15 ; plâtrier, John W. Barber à 20c. l'h., $64 ; Mme Thos. Wylie, pension des hommes à 50 c. par jour, $85.50	580 35
Watt, Robert, Wiarton : planchéiage en pin, 1,500 pds, $52.50 ; pin, équarri, 2 côtés, 3,800 pds, $110, do. 42 morc., $20 ; pin assorti, 500 pds, $17.25 ; 10 portes, $23.85 ; 9 prs châssis, $7 ; 9 lumières, $8.35 ; 7,000 lattes de pin, $24.50 ; 340 pds de cèdre, $4.08 ; détention d'un remorq., 2 jours, $40 ; voyage de remorq., $25 ; menues fournit., $7.69.	340 22
Hawk-Island ($1,140.35)—	
McLean, Peter, montant de l'entreprise pour construire phare	1,109 00
Donnelly et Drum, Ottawa : glace, 10 carr., (30 x 30) $27.69 ; transport, $3.66	31 35
Indian-Harbour ($539.80)—	
Bell, A. M., Halifax : grosse toile, 43 vgs à 23½c. ; tôle galv., 86 liv. à 5½c. ; clous et carvelles, 225 liv., $9 ; huile à peint., 12½ galls à 90c., 12½ galls à 93c. ; fer de Norvège, 134 liv. à 5½c. ; clous, 65 liv., $4.55 ; plomb en feuilles, 208 liv. à 6½c. ; 4 roul. papier goudronné, $3.92 ; 6 liv. broquettes en cuivre, $2.40 ; 2 blanchissoirs, $2.20 ; boulons, vis et menue ferronnerie, $12.34	93 02
Black et Finn, Halifax : ciment, 5 brls à $3 ; échelle, $2.50 ; charriage, 25c	17 75
Black Frères, Halifax, blanc de plomb (Brandrams), 250 liv. à 7½c	18 75
Fuller, H. H., Halifax, peinture de fer, 25 liv.	1 20
Hoben et Wooten, Halifax : lampe de cuivre, $5 ; ventilateur Emerson et auget, $20 ; col. de sûreté en cuivre dans le mur et collerette, $7.50	32 50
Longard Frères, Halifax : 90 pds de tuyau en fer forgé, (1¼-pce) $9 ; 8 poteaux en fonte, $20 ; couper tuyau, 4 j. à $4, ⅔j., $3.33 ; menus déboursés, $2.96	51 29
McInnis, John et Fils, Halifax : pin embouveté, 876 pds à 4c., 795 pds à 4½c. ; planchéiage épin. bl., 2,400 pds à $18 ; épin. bl., 2,914 pds à $15 ; menus bois de service, $13.92	171 65
Parsons, J., déboursés : fret et charriage, $40.75 ; main-d'œuvre, $26.16 ; voyage de M. A. McLellan, $22.50	89 41
Reardon, Frank, Halifax, glace, 2 carr., 30 x 48	13 00
A reporter.	12,872 12

	$ c.
Construction de phares—*Suite.*	
Report	12,872 12
Indian-Harbour—*Suite.*	
Russell, N., Dartmouth : poêle, n° 2 'Beehive', $8 ; tuyau et accessoires, $15.20	23 20
Watt, Wm., Halifax, bardeaux de cèdre, 1re qualité, 9½ M. à $2.95	28 03
Jeddore ($1,297.10)—	
Andrews, H. W., arpentage de 2 emplacements, 1 j. et frais de voyage	25 00
Black, Frères et Cie, Halifax : blanc de plomb, 400 liv. à 7½c. ; peinture à l'huile, 20 galls à 88c., 20 galls à 90c. ; térébenthine, 4 galls à 75c. ; menues fournitures, $2.51	71 11
Black et Finn, Halifax : ciment, 10 brls à $3 ; 2 échelles, $4.10 ; charriage, 25c	34 35
Davison, John et Fils, Halifax : épinette bl., 3,067 pds à $15 ; épinette bl. rabotée, 4,865 pds à $17 ; pruche, 2,128 pds à $11 ; pin, 1,229 pds à $45 ; lambr. en pin, etc., 1,557 pds à $30 ; 3 prs de cadres de châssis, $3.75 ; portes à panneaux, 2, $6.50 ; menues fournitures, $7.78 ; camionnage, $6.50	278 69
Fuller, H. H., Halifax : cadenas en cuivre, 4 à $1.10 ; toile à voile, 35 vgs à 25½c. ; clous coupés galv., 100 liv., $7 ; tôle galv., 182 liv., $9.56 ; fer, 627 liv., $14.11 ; vis, 100, $2.80 ; clous-broche, 425 liv., $13.12 ; broq. en cuivre, 6 liv., $2.10 ; plomb en feuille, 256 liv., $16.64 ; pap. goudr., 392 liv., $7.84 ; blanch., 4, $5 ; menues fournit., $16.54.	108 04
Hoben et Wooten, Halifax : ventilateurs Emerson, 2, $40 ; tuyaux de poêle et collerette en cuivre, $7.50 ; lampes en cuivre F. W., 2, $15	62 50
Longard, Frères, Halifax : tuyau (f. ouvré) 154 pds, $15.40 ; 16 poteaux en fonte, $40 ; 6 douz. de gr. vis en cuivre, $3.60 ; noix et boulons, $1.52 ; main-d'œuvre, machiniste, 7⅝ jrs à $4 ; forgeron, 2¼ jrs à $5 ; charriage, 40c.	101 93
Maskell, P., Jeddore-Ouest : attelage, 5½ jrs à $2.50 ; menues fournitures, $6.14 ; moins papier, etc., retourné, $8	11 89
Parsons, J., déboursés : charriage et transp., $62.75 ; A. McLellan, fr. de voy., $33.25	96 00
Ritchie, J. et Cie, Dartmouth : poêle, $5 ; tuyau galv., 81½ longueurs, $13.04 ; coudes, etc., $3.22	21 26
Remorq. à vapeur *A. C. Whitney*, remorquage de navire avec matér., Halifax à Jeddore.	40 00
Watt, William, Halifax, bardeaux de cèdre, 1re qualité, 17 M. à $2.95	50 15
Main-d'œuvre sous la surveillance de A. McLellan : 17 hommes, 108 jrs à $1.75, 120½ jrs à $1.50, 13½ jrs à $1.25 ; attelage, 2½ jrs, $6.25 ; menues fournitures, $3.32	396 18
Lawyer-Island : Chance, Frères, Birmingham, poser lumière (5e ordre) avec access., $661.86 ; transport, etc., $28.51	690 37
Little-Lorraine ($230.29)—	
Chance, Frères, Birmingham : lentilles avec lampes, etc., $97.33 ; 6 douz. brûleurs duplex et 3 grosses mèches, $86.87 ; emballage et transport, $5.96	190 16
Dominion Coal Co. : fret sur lanterne, $30.63 ; J. Dowd, fret sur vitres, $4.50	35 13
Hoben et Wooten, Halifax, lampe en cuivre	5 00
Louisburg : The Northey Co., Ltd., machinerie pour le signal de brume complet	4,850 00
Margaree-Harbour ($566.26)—	
Hoben et Wooten, Halifax, réparer lampes et poser réflecteurs	4 50
McLeod, John, Margaree-Harbour, b. de serv., poteaux, chaux, etc., en petites quantités.	14 96
Parsons, J., déboursés : Amos. McLellan, frais de voyage, $25.39 ; arpenter lot, $3.50	28 89
Robertson, Wm. et Fils, Halifax : clous-broche et carvelles, 325 liv. à $3.50 par 100 liv., 175 liv. à $3.60 par 100 liv. ; barill. clous coupés galv., $7.50 ; pl. en feuille, 330 liv. à 6¼c. ; toile à voile, 33 vgs à 22½c. ; câble d'acier, 76 liv. à 14c. ; oxyde de fer, 50 liv. $2.60 ; blanc de plomb, 500 liv., $38.50 ; huile bouillie, 30 galls à 90c. ; huile crue, 10 galls à 88c. ; térébenthine, 3 galls à 85c. ; blanchissoirs, 4 à 70c. ; 6 roul. de papier goudr., $5.42 ; chaîne, 55 liv. à 6c. ; tôle galv., 234 liv. à 5¼c. ; menues fournit. de ferronnerie, $20.22	187 28
The Starr Manufacturing Co., Dartmouth, finir, argenter et polir réflecteur	7 00
Watt, Wm., Halifax : bardeaux de cèdre, 1re qualité, 13 M. à $3	39 00
Main-d'œuvre sous la surveillance de M. McLellan : 14 hommes, 96 j. à $1.75, 42 j. à $1.50, 37½ j. à $1.25 ; attelage, $6.75	284 63
Meagher's-Beach ($337)—	
Donnelly et Drum, Ottawa, glace (30 x 36), 10 carreaux	37 00
Victoria Foundry Co., Ottawa, lanterne (7 pds), complète	300 00
Middle-Ground ($24,460.25)—	
Carrière d'Amherstburg : un wagon de pierre, $24 ; 3 pcs pierre de dimension, $3.94	27 94
Bertram et Inglis, Toronto : plaques en acier (101), 57,190 liv. à $1.80 ; boulons à mach., 4,500 à $3.50 ; 100 boulons, $3.20 ; cornières d'acier, 1,590 liv. à $2.50	1,229 87
Burke, J. D., Amherstburg : carvelles p. bat., 2,400 liv. à $3.55 ; coton filé, 45 liv. à 15c. ; houille, 1,595 liv., $7.21 ; seaux galv., 1 douz., $3.60 ; ciment, 15 sacs à 75c. ; câble, 122 liv. à 16c., 66 liv. à 17c. ; clous-broche, 18 barillets à $3.55 ; carvelles, 66½ liv. à 8c. ; carvelles spéc., 695 liv. à 6½c. ; carvelles, 1 barillet, $4 ; clous coupés, 238½ liv. à 12c. ; étoupe, 100 liv., $9 ; acier en feuille, 2,940 liv. à $3.16 ; fer en barre rond, 16,642 liv. à $2.20 ; pelles, 9, $9 ; plaq. en acier, 3,450 à $2.60 ; carv. ouvrées, 400 liv. à $3.28 ; pompes, 2, $8.25 ; peint., 3 galls à $1.75 ; rouge de pl., 103 liv. à 8c. ; blanc de plomb, 425 liv. à 6½c. ; brouettes, 3 à $2.50 ; menues fournit. de ferronn., $37.23	965 75
Chance, Frères, Birmingham, lumière blanche double de 3e ordre avec accessoires	3,163 33
Fortier, W. A., Amherstburg, prendre soin de la jetée, 15 nov. au 30 avril 1901	160 00
Foster, James, Toronto, réparer instruments (sextant)	1 00
A reporter	26,442 26

Construction de phares—*Suite.*	$ c.
Report	26,442 26
Middle-Ground—*Fin.*	
Georgian Bay Portland Cement Co., Ltd., Owen-Sound, ciment, 120 brls dans 480 sacs en coton à $2.55 le brl.	306 00
Hackett, Henry A., Amherstburg : louage de chalan, 41½ jrs à $1.50 ; réparer chalan, $9.	71 25
Hackett, F. B., Amherstburg : louage de remorq., *Home Rule*, touage, 24 hrs à $10, 13 hrs à $7.50, 8 hrs chômage à $5 ; usage de haussière, 2 jrs $55 ; loyer de scaphandre, 4 jrs à $12, 1 j., $10 ; loyer d'ancres et chaîne, 6 m., $29 ; chaîne, 825 liv. à 3c. ; agrès en fil métallique, 250 pds à 3c. ; emmagasinage de ciment, $10 ; chaînes, 52 liv. à 10c. ; voliges et bois de construction, $4	561 95
Haynes, E. H., Amherstburg : forer, 49 hrs à 50c	24 50
Inglis, John et Fils, Toronto : corn. en fer, 2,148 liv. à 4c, 900 liv. à 3½c. ; plaq. de chaud., 375 liv. à 3½c., 14,511 liv. à 3c., 35,496 liv. à 2¾c., 9,236 liv. à 3¼c., 15,842 liv. à 2¼c. ; boulons, 1,056 liv. à 6c. ; boulons, (1-pc.), 500 seulem. à 6¾c. ; boulons (¾-pc.), 582 à 3½c. ; boulons, (⅞-pc.), 838 à 2½c. ; poutres, 6,337 liv. à 3¼c. ; soupape, $4 ; boutons, 24 à 20c. ; tuy., 290½ liv. à 10c. ; coupe-tuyau, 2, $6.15 ; peint., 25 galls à 80c., 5 galls à $1 ; trav. de lampes, 24 at 35c. ; rochets, douilles et forets, $15 ; filières et cousinets, 2 assort., $11.75 ; étau et clés angl., $4.95 ; transp., $23.98 ; menues fournit., $6.83 ; m.-d'œuvre, chaudronniers, 908 hrs à 45c. ; aides, 2,729¾ hrs à 25c. ; forge, 31½ hrs à 75c	3,836 47
McCormack, John, Ile Pelée : pierre, 100 cordes à $2.75, 100 cordes à $3 ; louage de remorqueur et chalan, 25 jrs à $15 ; main-d'œuvre, $5	955 00
McCrae et McMorgan, Amherstburg : chêne, 41,518 pds à $30	1,245 54
McCrae, Alfred, Amherstburg : chêne blanc, 44 pcs à $36 les M. pds, $130.46 ; 2 pcs 45 pds de long, $10	140 46
McEvoy, W. H., Amherstburg : quaiage sur fer, $9 ; louage du str. 'Scotia', 5½ jrs à $12	75 00
Moloney, M. jr., Amherstburg : boulons, 1,148 liv. à 4½c	51 66
Owen Sound Portland Cement Co., Ltd. : ciment (sacs en jute), 464 brls à $2.50	1,160 00
Park, John R., Amherstburg : pruche, 156,816 pds à $17.50 ; b. de serv., 1,054 pds à $20 ; planche, voliges, etc., 1,959 pds à $22 ; pin, 352 pds à $16 ; menues fournitures, $6.97.	2,821 04
Scott, A. A. : b. de serv, à compte, la quantité entière détaillée dans la pièce justificative de 1901-2 (3761)	1,288 00
Simmons, capit. Wm., Kingston : louage de barge pour le transport de pierre, 14½ jrs à $35 ; combustible pour 25 hrs à $1	532 50
Trotter, D., Amherstburg : fer, 933 liv. à $1.90	17 73
White, Thomas B., Anderdon : pierre, 53 cordes à $2.50	132 50
Wigle, D. L. et Fils, Windsor : boulons à machine, 500 à $6.15 ; carvelles, 1 barillet, $6.60 ; rondelles et transport, $1.80	39 15
Wigle, D. D., Amherstburg : boulons en fer, 1,197 liv. à 4½c. ; 1,345 liv. à 4c. ; tuyau galv. (1¼ pc.) 41 pds $7.38 ; câble, 154 liv., $25.13 ; clous-broche, 9 barillets à $3.75 ; carvelles, 2,400 liv. à 3¾c. ; menus ferronnerie, $70.98	334 90
Woods, Alfred, Amherstburg : ouvrage de machiniste en avril et mai 1901	11 17
Noble, W. H., surveillance des travaux, déboursés : Joseph Campbell, plongeur, 5 j. $75, louage d'allège, $15 ; A. Ouellette, 38½ cordes de grav., $154 ; Colin B. Quick, quaiage et emmagas. de ciment, $20 ; Albert Henning, louage de remorq., 25½ j., $306 ; pens. des ouvriers à 50c. par j. chacun, $228.50, ouvriers à 20c. par j., $10.40 ; main-d'œuvre, charpentiers à 12½c., 17½c. ou 20c. l'h., $1,356.95 ; forgerons à 17½c. ou 20c. l'heure, $131.27 ; maçons à $3.50 ou $3 par jour, ou 25c. ou 15c. l'h., $158.99 ; contre-maîtres et commis à 30c., 20c. ou 12½c., $333.92 ; gardien à $1.50 ou $1.25 par j., $102.25 ; journaliers à 15c., ou 17½c. l'h. ou $1.50 par j., $1,166.76 ; l. de bateau, $4 ; l. de cheval, $56.15 ; transport, $134.82 ; bateau (16 pds), $8.50 ; haussière, 170 liv., $8 ; louage de yacht, ½ d., $5 ; loyer de forge, $8 ; louage de chalan, 16 j., $24 ; rendre compte en 1901-2. $1,000	5,307 51
Midland, feu d'align. ($1,090.78).	
Martha Pratt et W. H. Hewson : emplacement pour phare	50 00
Davidson, David, Penetang : louage de remorqueur, 90 h. à $1.50	135 00
Hewson, W. H., Penetang : services d'avocat *re* contrat de vente d'un emplacement	25 19
Noble, W. H., déboursés : m.-d'œuvre, charpentiers à 25c. ou 20c. l'h., $87.50 ; plâtrier à 30c. l'h., $39 ; journal. à 12½c. 14c. ou 15c. l'h., $325.48 ; louage de bateau, $17 ; l. de chev., $8 ; coup. arbres, $2 ; gr. toile, $4.60 ; pens. des ouvr. à 50c. par j., $104	587 58
Playfair, James et Cie, dommages causés au chalan pendant la construction du phare	100 00
Tessier, Alph., Penetang : chaux, 20 brls délivrer sur le quai, $21 ; poil, 40c	21 40
Wright, G. H., Penetang : chaîne, 105 liv., $7.72 ; ouvr. en fer, 103 liv., $9.85 ; poser lisses, $5.50 ; tuy., 26 pds, $7.80 ; papier, 10 roul., $6 ; clous à finir, 1 barillet, $2.50 ; clous-broche, 3 barillets à $4, 1, $4.35 ; huile, 5 galls à 95c. ; plomb, 330 liv. à 8c. ; poêles, 2, $11.30 ; noquets en ferblanc et menues fournitures, $73 44	171 61
Pointe Nord, Ile aux Eglantiers ($1,013.14).	
Piper, Frank H., montant de l'entreprise pour construire un phare	897 50
Chance, Frères, Birmingham : lentilles avec lampes duplex, etc	115 64
Pointe au Chêne ($266.34)—	
Gilliland, Thomas, compte de l'entreprise pour la construction d'un phare	250 00
Donnelly et Drum, Ottawa : glace (30 x 36), 4 carreaux	16 34
Ile Ouitique : Black et Finn, Halifax, ciment, 6 brls à $2.50 ; charriage, 25c.	15 25
A reporter	47,740 10

Construction de phares—*Suite.*	$ c.
Report	47,740 10
Pointe à Basile ($1,426.90)—	
Archer et Cie, Québec : épinette blanche à $12 et pin à $20 les M. pds	33 00
Bégin, Pierre, châssis, 4 à $7 ; porte, $7	35 00
Donnelly et Drum, Ottawa : verre poli, 4 carreaux (30 x 36)	24 00
Grant, Joseph, St-Romuald : bois de s., 1,105 pds (5 x 12) à 6c. ; poudre à pétard., $2.90	69 20
Martineau, Louis, St-Romuald : planches d'épinette blanche, 7,503 pds à $18, 72 à $15 ; pin, 941 pds à $18 ; bardeaux, 34,000 à $2.75	246 58
Nadeau, Louis A., traduire en français et clavigraphier devis	27 50
St. Hilaire, Joseph, St-Romuald : bois, 37 morc. sciés en quatre parties	11 10
Samson et Filion, Québec : pinceaux, 4, $3.80 ; ciment, 1 brl, $2.50 ; chaux, 3 brls à $1 ; papier en rouleaux, 368 liv. à 2c. ; grosse toile, 25 vgs à 30c. ; clous, 5 barillets, $17 ; tôle galv., 49 liv. à 6c. ; câble en fil métallique, 140 liv. à 8c. ; blanc de plomb, 200 liv. à 7c. ; ferronnerie, $9.95	79 25
Victoria Foundry Co., Ottawa : lanterne de 7 pds, $300 ; tuyau de poêle et capuchon, $8—moins pour clôture non expédiée, $30	278 00
Bordereaux de la main-d'œuvre, octobre et novembre 1900—transport du matériel, $30 ; main-d'œuvre, 47 jours à $2.50, 44 jours à $2, 154 jours à $1.75 ; 91 jours à $1.25, 2 jours à $1.50, 3 jours à 50c	623 27
Pointe aux Trembles ($575.26)—	
Archambault, E., Montréal : ciment, 9 brls à $2.50 ; papier, 4 rouleaux à 45c. ; clous, 2 barillets, $7.05 ; menue ferronnerie, $4.08	35 43
Dubreuil Hector, charriage de matériel, 21 charges à $2.50 ; peinturage, $10	62 50
Lawrence et Robitaille, Montréal : pin, 1,228 pds à $30, 1,266 pds à $25, 78 pds à $22, 978 pds à $20, 192 pds à $16 ; bardeaux, 6,750 à $3 le M	113 09
Nadeau, Louis A., traduire en français et clavigraphier devis	14 06
Rousseau, E., Montréal : tuyau galv., 339 liv. à 5½c. ; divers matériaux, $5.78 ; plombier, 57½ hrs à 30c	41 68
Bordereau de la main-d'œuvre—45 jrs à $2.50, 32 jrs à $2, 48 jrs à $1.75, 32 jrs à $1.50	308 50
Port-Beckerton ($533.32)—	
Emery Taylor, coût de l'entreprise pour ériger phare	500 00
Suttis, A. K., rémunération pour inspecter ouvrage à l'entreprise	25 00
Hoben et Wooten, lampe de cuivre, $5 ; G. H. Swaine, flanelle, $3.32	8 32
Feu d'align. de la Riv. Rouge : Charles Boskill, fourniir matériel et exéc. ouvrage à l'entrep.	325 00
Havre de Sambro, Bull-Point ($88.05)—	
Parsons, J., déboursés, achat du droit de passage jusqu'au phare	30 00
Ross, W. B., Halifax, frais judiciaires *re* titre de l'emplac., octobre 1899 à janvier 1901	58 05
Sea-Cow-Head, Victoria Foundry Co., Ottawa, lanterne, 10 pds, avec supports suppl., etc	922 00
Ile aux Serpents ($4,939.47)—	
Lindsay, W. B., déboursés du 15 fév. au 19 mars 1901 : charpentiers, à $2 par j. $916 ; journaliers à $1.50 par j., $615.75 ; conducteurs d'attelages, 96½ j. à $3, 18 j. à $2 ; contremaître, Peter Asselstine, 35 j., $114 ; charriage, à l'entreprise, $30 ; pension de M. Lindsay à Kingston, 32 j., $77.10 ; menus item, $3.10 ; dépenses personnelles (non détaillées) $18.25	2,099 70
Corbett, John, Kingston : carvelles, 7 pcs, 44½ barillets à $3.40, carvelles, 8 pcs, 151 liv. à 3¾c., carvelles, 7 x ⅞, 4 barillets à $3.75 ; menue ferronnerie, $7.72	179 69
Elliot, Frères, Kingston : ciment, 15 brls à $3 ; brouettes, 2 à $2.50 ; seaux galv., 12 à 35c. ; 2 truelles, $2.70 ; tuyau et coudes, $3.90 ; chaîne, 24 vgs, $4.80 ; 25 charges pierraille, $18.75 ; charrier pierraille, $7.50 ; menue ferronnerie, $5.48	97 33
Folger, Frères, Kingston, usage de la barge à vapeur *King Ben*, 1½ j	75 00
McKelvey et Birch, Kingston : boul. à voiture, 160, $3.06 ; boulons et noix, 844 liv. à 6c. ; ajuster ann. et crochets à 3 chaînes, $2.30 ; barr. d'échelle, 170 liv. à 5c. ; chevilles, 1,884 liv. à 3c. ; carvelles, 1,410 liv. à 4c. ; clous, 100 liv , $3.25 ; menue ferronnerie, $18.69	199 36
Raney, Selby et Cie, Kingston : plaques, 114 liv. à 3½c., 1,450 liv. à 3¼c., 75 liv. à 3c. ; daviers, 534 liv. à 3c. ; forgeage sur plaques, etc., $51.03 ; menue ferronnerie, $1.93	125 35
The Rathbun Co., Deseronto : pin, 47,665 pds à $19, 10,366 pds à $22.50, 2,626 pds à $30, 7,783 pds $26 ; pin, bois carré, 15,810 pds à $35 ; pin, bois en grume, 388 pds l. à 10c. ; bardeaux, 750 à $2.25 le M. ; charriage, $6 ; menues fournitures, $5.72	2,025 54
Wilson, T. C., et Fils, Kingston, louage d'attelages pour transporter les hommes à l'ouvrage au phare, 14 fév. au 20 mars 1901	137 50
Stag-Island ($121.35)—	
Edward, Joseph, Corunna : m.-d'œuvre, etc., $6.60 ; J. W. McGuire, menus item, $1.80.	8 40
Edwards, H. D., et Cie, Détroit, lampe d'ancre galv	6 70
Gibb, John N., Wallaceburg, ériger phare à l'extrémité inférieure de l'île	92 75
Lawrence, Jacob, et Fils, Sarnia : bois de serv., 734 pds à $12 ; bardeaux et poteaux, $4.70	13 50
Stribbling ($83.50)—	
Boyd, J. G., frais de voyage et déboursés pour transport	13 50
Sault St. Marie Tug Co., louage de remorqueur pour transp. le col. Anderson et approv. au phare, 20 hrs	70 00
Tomahawk ($2,435.34)—	
McQuarrie et Scott : entreprise pour érection de phare, $2,366 ; transport, $20	2,386 00
Donnelly et Drum, Ottawa, verre poli, 10 carreaux, 30 x 48	49 34
Thornbury : Thornbury, *Herald*, annonce *re* érection de phare	4 00
A reporter	59,194 29

Construction de phares—*Suite.*	$ c.
Report	59,194 29
Traverse d'en haut ($7,593.17)—	
Archer et Cie, Québec : cèdre, 50 morc. (12 x 9 x 3) à 35c.; pin, 794 pds à $40, 1,500 pds à $35, 825 pds à $30, 100 morc. (12 x 9 x 3) à 40c., 50 morc. (embouv., 12 x 6 x 1) à 20c., 50 morc. (12 x 6 x 1) à 16c., 25 morc. (12 x 6 x 1½) à 16c., 28 morc. (12 x 8 x 1) à 30c.; pin (raboté), 363 pds 4c.; épinette bl., 1,448 pds à $18, 1,960 pds à $20, 50 morc. (25 x 6 x 1) à 10c., 50 morc. (12 x 3 x 2) à 10c., 50 morc. (12 x 9 x 3) à 30c., 300 morc. (12 x 9 x 1½) à 18c., 25 morc. (12 x 6 x 2) à 18c., 200 morc. (12 x 8 x 1½) à 18c., 200 morc. (12 x 6 x 1½) à 15c., 150 morc. (12 x 8 x 1¼) à 18c., 200 morc. (12 x 9 x 1) à 25c., 200 morc. (12 x 6 x 1½) à 16c.; épinette rouge, rabotée, 18 morc. à 40c.; bardeaux, 31 M. à $3; bois de service en petites quantités, $34.20	669 57
Ch. de fer Canadien du Pacifique, moyenne générale sur lumière dioptrique expédiée de Liverpool par le str *Megantic*	19 48
Caron, Germain, L'Islet : pierre, 14 toises à $8; mesurer et charger, $5	117 00
Chance, Frères, Birmingham : lum. dioptrique de 4e ordre fixe, 360 degrés, avec access., $389.33; 6 lanternes d'ancre avec access., $584; transport, etc., $25.64	998 97
Côté, J. B., Québec : plombage—plomb, 196 liv. à 7c.; 2 jours d'ouvrage, 2 hommes, $8; tuyau, 48 liv. at 8c.; menues fournitures, $6.55	32 11
Drolet, John, Québec : provisions p. les ouvriers—lard f., 59 liv. à 11c.; viande, 497¾ liv. à 8c.; saindoux, 3 seaux à $2; pommes de t., 3 brls à $1.25, 2 brls à $1; légumes, $9.90	67 96
Duval, Amable, Lévis : charrier pierre sur bateau, 11 hommes	20 86
Fournier, Magloire, provisions p. les ouvriers—beurre, 92 liv. à 18c.; œufs, 57 douz. à 13c.; lait, 70 ptes à 5c.; pommes de terre, 80c.; charriage, $1; sirop d'érable, 4 galls à 75c.	32 27
Gagnon, F.-X., Québec : beurre, 156 liv., $34.48; jambon, 46½ liv. à 12c.; saindoux, 20 liv. 11½c.; lard frais, 118 liv. à 10c.; lard salé, 200 liv. à 9½c., 1 brl, $17; diverses fournitures, $5.20	95 31
Lemieux, L. Antoine : pierre, 8 toises à $8	64 00
Marchand, Geo., Québec : perforer et fraiser tôle, 1,956 trous à 2½c.; 18 feuilles sur moule, 6 jours à $2.50; perforer et fraiser acier, 1,554 trous 2½c.; poser sur moule, 45½ jours à $2.50; charriage, $8.05	224 55
Parent, A., Québec : cornière en fer, 582 liv. à 3¾c.; fer en barre, 2,083 liv. à $2.90, 556 liv. à $2.75; boul. à voiture, $3.25; clous coupés, 4 barillets à $4; plomb en feuille, 730 liv. à 7c.; blanc de plomb, 450 liv. à 8c.; huile de graine de lin, 50 galls à 95c.; ciment, 1 brl, $2.50; tuyau (9 pcs), 30 pds à 50c.; zinc en feuille (8 x 3), 3 feuilles à $1.85; papier goudronné, 550 liv. à 3c.; menues fournitures, $4.56	295 22
Picard, Joseph B., Québec : madriers, 984 pds à $35, 659 pds à $45; planches (10 x 5 x 1), 700 à 10c., do (12 x 5 x 1), 500 à 12c.; 2,490 pds moulures, $33.15; lattes, 80c	228 05
Pintsch's Patent Lighting Co., à resp. lim., Montréal : 2 caisses, 7 pds long. par 4½ pieds dia., compteur, avec soupapes, manomètres, raccord., lumière sans lentille	930 00
Robertson, Thomas, Montréal : tôle d'acier (7 x 4 x ¼), 12,464 liv. à 2¼c	280 44
Samson et Filion, Quebec : clous et carvelles, 4½ baril., $15; tuyau de fonte, 18 pds à 22c.; étoupe, 200 liv. à 7c.; pompe, $2.25; tuyau galv., 41 pds à 10½c.; 1 brl goudron, $3.75; serrures de porte, 10 à 50c.; latrines Richelieu, $4.50; fil métalliq., 19 vgs, $6.15; fer rond, 500 liv. à $2.40, 668 liv. à $2.25; plomb en feuille, 150 liv. à 7c.; menue ferronnerie, $20.91; poix, 1 brl, $3.48; 2 brls chaux, $2	122 84
Terreau et Racine, Québec : capuchon de cheminée	7 00
Thibaudeau, Misaël, Québec : provisions pour les ouvriers—pain, épiceries, fruits, etc	93 54
Veilleux, Charles, Québec : madriers d'épinette r., 3,411 pds à $20; pin, 7,465 pds à $35	329 49
Victoria Foundry Co., Ottawa : lanterne au complet avec outils et accessoires, $900; suppl., $82, moins clôture, $50	932 00
Main-d'œuvre sous la surveillance de Dufour ou Roy, du 16 juin au 31 oct. 1900 : 25 jours à $2.50, 162 jours à $2, 711 jours à $1.75, 221 jours à $1.50, 25 jours à 75c., 27 jours à 50c	1,994 50
Menus paiements : poisson, $3; œufs et autres provisions, $5.60; charriage, $1; pain, pommes de terre, etc., $3.20; frais de voyage, $5.21	18 01
Victoria-Beach : John Rooney, montant de l'entreprise	497 00
Walker-Rock : Edmundson's Furnishing and Engineering Co., Dublin : lampe de balise à pétrole de 31 jours brevetée Wigham, au complet	361 22
Witch-Shoal : D. Mullins, construire phare, à l'entreprise	420 00
Woods-Harbour ($1,109.50)—	
Black, Frères, Halifax : cornet de brume breveté	14 00
Chance, Frères, Birmingham : lentilles avec lampes et cheminées, etc	115 34
The Kinney Haley Manufacturing Co.: bois de c., 2,462 pds à $15; planches, 1,500 pds à $12; planchéiage assorti, 500 pds à $20; planches (rabot.), 1,709 pds à $17; bardeaux de cèdre supér., 12 M. à $3 50; lambrissage de pin, 654 pds à $40; lambris. d'épinette bl., 1,200 pieds à $27; planches à finir, 504 pds à $20; bois rond (1½ pouce), 450 pds à $15; porte, $3; châs., $2.60; chêne, $1.40; planch. de pin, 825 pds à $50; échelle, $2.50	262 12
Horner, A. C., Lower-Woods-Harbour : gros. toile de coton, 35 vgs à 28c.; ciment, 55 brls à $3.30; clous galv. coupés, 75 liv. à 9c.; broquet. en cuiv., 5 liv. à 50c.; sacs, 26 à 10c.; tôle galv., 139 liv. à 8c; tuyau de poêle galv., 55 liv. à 12c.; baquets galv. (gr.), 2 à $1.50; poêle, $12; peinture à navire, 50 liv. à 6c.; huile à peinture, 10 galls à 90c.; pinceaux, 3, $4.05; peint. Sherwin, 20 galls à $1.85; plomb en feuille, 349 liv. à 8c.; 8c.; papier goudronné, 148 liv. à 2½c.; térébenthine, 3 galls à $1.25; clous, 242 liv.,	
A reporter	68,437 14

Construction de phares—*Suite.*	$ c.
Report	68,437 14
Woods Harbour—*Fin.*	
$12.10 ; quaiage et emmag., $8 ; menues fournitures, $26.97 ; moins retourné, $13.50	357 86
McLellan, Amos, surintendant, déboursés : fr. de voyage en juillet et août,, 1900, $51.05 ; payé pour main-d'œuvre, 119½ j. à $1.50, 40½ j. à $1.75, 29½ j. à $2	360 18
Comptes en général ($4,821.10)—	
Frais de voy. d'officiers permanents à Ottawa, détaillés à la page P—6	872 29
Noble, W. H., inspecteur des travaux, frais de voyages pour insp. différentes places	421 74
Beauchemin et Cie, Sorel : deux bouées d'acier coniques de courant rapide et bouée d'acier cylindrique de courant rapide	836 36
Chance Frères et Cie, Birmingham : 6 lant. à ancres avec app. ordin., y comp. transport	576 77
Colt, J. B. et Cie, New-York : récepteurs	25 00
Coté, F. A., Ottawa : travail sur machinerie, 28 j. en avril 1901 à $2 ; horloges, 3 à $6 ; menus déboursés, $9.42 ; à rendre compte en 1901-2, $20	103 42
Decrow, W. E., Boston : 1 sonnette de brume frapp. 10,000 coups, $350 ; emboîture, $1.15	351 15
Lightfoot, F. C., impressions photogr., $8.48 ; G. McLaughlin, impr. photogr., $74 15	82 63
The Northey Co., Toronto : transport sur sirène de Glasgow	91 40
Powers, Frank, Lunenburg : alarm. de br., 12 à $13 ; lang., 2 douz. à $7.20 ; encaiss., $7	177 40
Swan, E., Ottawa : une boîte de règles, courbes, etc. (instruments)	25 00
Stevens et Struthers, Glasgow : installation de signaux de brume, sirènes, etc	1,245 86
Bureau de l'imprimeur du roi et de la papeterie : impressions et menues fournitures	12 08
	73,976 28
Moins payé pour entretien, Québec	660 50
Sommaire.	73,315 78
Construction de phares	48,341 62
" phare, Middle-Ground	24,974 16
	73,315 78

Appointements des officiers, temporaires, ingénieurs, etc. à Ottawa.

Pour noms et détails, *voir* page P—3 (Appointements à Ottawa)	1,659 14

Réparations aux quais.

Quai de l'Anse Saint-Jean : menues réparations, main-d'œuvre et matériaux	4 50
Jetée de Bay-View : menues réparations, main-d'œuvre et matériaux	9 38
Belfast : réparations, 3 jours de main-d'œuvre et matériaux	3 95
Brush (Orwell) : réparations, bois de service et carvelles, $5.78 ; main-d'œuvre, $2.25	8 03
Cap-à-l'Aigle : réparations, main-d'œuvre et matériaux	5 15
Cap-Sainte-Marie : main d'œuvre à $1 par jour, 5 hommes en tout	15 50
Carleton : J. E. Cullen, madriers, 630 pds, $6.30 ; m.-d'œuvre, 4 jours, $4.50 : charriage, 50c.	11 30
Centreville : fer, 200 liv., $5 ; main-d'œuvre et charriage, $11	16 00
Jetée de la Pointe Chape : Ronald McCormack, pierre et grav., 60 ch., $11.25 ; m.-d'œuv., $4	15 25
Côteau-du-Lac : Hormidas Sauvé, réparations	20 00
Ile-aux-Grues : A. Parent, fer, 391 liv. à 2¾c., 39 liv. à 3½c	12 12
Digby : Evans Durm, 3¾ jours de main-d'œuvre en fév. 1901	7 50
Jetée Haggarty : pierre, 25 charges à 30c., 41 ch. à 25c., 4 charg. de broussailles, $2 ; madr. de pruche, $3.55 ; main-d'œuvre, $4.50	27 80
Quai Hickey : main-d'œuvre, 7 jours à $1.50, 5 à $1.25 ; 906 pds de pruche, $9.28	26 03
Pointe Hurd : R. Robblee, bois de service et carvelles, $10.51 ; m.-d'œuvre, 6 jours, $8.25	18 76
Les Eboulements : 17 madriers (12 x 9 x 3) $4.25 ; clous et boulons, $1.20 ; m.-d'œuvre, 5 jrs à $1, 18 jrs à $1.25 ; charpentier, 3 jrs à $2 ; bois de serv. et louage de chaloupe, $16.50	55 45
Longueuil : m.-d'œuvre à $1.25 par j., $46.87 ; charretier, 5½ j. à $2 ; emmag. de trottoir, $5 ; clous et bois de service, $3.14	66 01
Margaretsville : C. S. McLean, balance due de l'année dernière	13 00
Havre de Murray : 4 jours de main-d'œuvre avec cheval	7 00
Malbaie : Elie Maltais, main-d'œuvre et matériaux, réparations	6 63
Néguac : Barney Poirier, madriers	1 00
Percé : John Proulx, faire une échelle et réparations au quai	6 80
Port-Dufferin : H. J. Balcom, 2 serrures pour hangar	1 20
Port-Joli : louage d'attelage pour enlever madriers et les empêcher de s'en aller à la dérive	5 00
Port La Tour : David Sholds, payé pour main-d'œuvre à $1.25 par j	5 00
Red-Point : Archibald Smith, payé pour main-d'œuvre et matériaux	22 40
Rivière du Loup : L. T. Puize, bois de service, main-d'œuvre et ferronnerie	35 64
Rustico : Joseph Gallant, payé pour main-d'œuvre et matériaux	11 40
Quais du fleuve Saint-Laurent : Cie de navig. Richelieu et Ontario, div. réparations payées pour main-d'œuvre et matériaux	35 91
Saut-Sainte-Marie : matériaux et main-d'œuvre pour réparations	297 70
Saulnierville : main-d'œuvre pour menues réparations	0 5
A reporter	772 16

Réparations aux quais—*Fin.*	$ c.
Report	772 16
Jetée de l'Esturgeon : Bernard Kearney, madriers et pierre	9 35
Tadoussac : madrier et main-d'œuvre, réparations	5 30
Quai de Victoria, N.-E. : diverses réparations, main-d'œuvre, 9 j	12 25
Jetée Victoria, I.P.-E. : Jabez Hudson, b. de serv. et carv., $12.30 ; A. Brien, b. de serv., $8.37	20 67
Quais en général—	
L. A. Blanchet, agence de Québec, frais de voyages pour insp. de réparations	67 35
J. N. Gregory, agent, Québec : frais de voyages pour lui et d'un commis pour faire enquête et inspection	99 79
E. Roy, agence de Québec, frais de voyage en novembre 1900 à la Rivière-Ouelle	8 20
Détaillé à la page P—6 sous Frais de voyages de fonctionnaires d'Ottawa	75 00
Divers charriage à Québec, $7.75 ; imprimeur du roi, Ottawa, $121.55	129 30
	1,199 37

Service de signaux.

H. W. McGreevy, Québec, commis, 15 jours à $1.50, 31 jours à $1.75, 289 jours à $2 au 31 mai 1901	654 75
J. Drake, Saint-Jean, préposé aux signaux, 12 m. au 30 juin 1901	600 00
Appointements à différentes stations pour la saison de 1900—	
James Ascah, Pte de la Renommée, $50 : J. Banville, Matane, $50 ; A. Bertrand, Pte au Maquereau, $50 ; Charles Bourget, Cap Désespoir, $50 ; J. J. Brown, Chatham, $35 ; T. Coté, Cap Chatte, $50 ; Eugene Costin, Cap Rosier, $50 ; V. Faffard, Pte des Monts, $50 ; Jean Gauthier, Riv. Martin, $50 ; Cie de télégr, Grand N.-Ouest, l'Islet, $50 ; C. Langlois, Grosse-Isle, $50 ; J. McWilliams, Pointe au Père, $50 : Jules Martin, Petit Métis, $50 ; K. R. McLennan, Pte Escuminac, $50 ; Frank Morreil, Ile aux Eglantiers, $100 ; Mde L. T. Puize, Rivière du Loup, $50 ; J. G. Peters, Pointe Basse, $50 ; E. Rennie, Cap Ray, $50 ; J. F. Sasseville, Cap de la Madeleine, $50 ; D. L. Richards, Ile aux Perdrix, $66.67 ; G. H. Thomas, Pointe Lepréaux, $100 ; James Wilson, Ile aux Perdrix, $33.33.	1,185 00
Blakiston, Wm. C., Québec : pavillons à signaux, 26 à $4 ; pavillon, $4 ; étamine, 28 verges à 30c	116 40
Cameron, J. R., Saint-Jean : pétrole, 20 galls à 28c., 25 galls à 27c. ; mèche, 50c	12 85
Drake, Sarah J., Saint-Jean : rép. pavillons, 10 j. à 75c. ; rép. pav. et pav. de beaupré, $1.55.	9 05
Ferland, L. P., Québec : réparations à pupitre	5 50
Fortin, Mde P., relever, enlever et ajuster mât de signaux, l'Islet	20 00
Gregory, J. U., déboursés : transport de mât à l'Islet, $8 ; nettoyage de bur., juin et juillet 1900, $2 ; avance pour réparat. au ch. Maritime, dont on n'a pas rendu compte, $300	310 00
Knox, James, Saint-Jean : câble de man., 73 liv. à 18c. ; étamine, 33 vgs à 25c	21 39
Lang, Alex., Saint-Jean : câble en fil mét., $1.50 ; men. item, $1.22 : 2 j. de m.-d'œuv., $5.50	8 22
McAvity, T. et Fils, Saint-Jean : gr. brosse à pl., $3.25 ; 3 limes, $1.50 ; époussette, $2.40 ; 2 pelotons de ficelle, $1.20 ; ½ douz. d'essuie-m., $1.50 ; câble de man., 154 liv. à 11½c., 27 liv. à 12½c : menus item, $7.84 ; poulies en fer, $3.10	41 87
Macaulay Frères, Saint Jean : gr. armoiries fédér., 2 à $3.50 : pavill. féd., 2 à $3 50, 2 à $5..	24 00
Negretti et Zambra, Londres, Aug. : télescopes de marine, 4 à 7 guinées ; binocles de marine, 4 à 5 guinées, connaisement et emballage, $4.62 ; escompte, 10 pour 100 sur £50 8c. en 1901-2	249 90
New Brunswick Telephone Co. : 12 m. de loyer de téléphone au 1er juillet 1901	42 00
Robertson, Wm, Halifax : pavillons de signaux, 62 ass. à $47.25—payé à compte	2,400 00
St. Martin's Telephone Co. : envoyer rapports météorologiques et signaux de tempête à Saint-Martin, 1 an au 1er janvier 1901	30 00
Smalley, A. B. et Fils, Saint-Jean : réparer et nettoyer verres lenticulaires de télescope	5 50
Télégraphier rapports météorologiques et signaux ($2,712.48)—	
Cie de télégr. du ch. de fer Can. du Pac. : avril et sept. à nov. 1900	10 88
Cie de télégr. Grand N.-O., avril 1900 au 28 fév. 1901, $2,383.58 ; renseignem. à la Pointe au Père pour pilotes et marins, du 16 mai au 31 déc. 1900, $300	2,683 58
Cie du télegraphe Western-Union : mai 1900 au 20 mars 1901	18 02
Tennant, John, trouver et faire mât de pavillon pour l'Ile aux Perdrix	8 00
Divers, menus comptes, $20.63 ; imprimeur du roi et bureau de la papeterie, Ottawa, $29.40.	50 03
	8,506 94

Code de signaux internationaux.

Spottiswoode et Cie, Londres, Ang. : Code de signaux internationaux, 71 exempl. à 1 guinée, $362.80 ; listes du Code, 68 exempl., $46.23 ; transport, assurance et emballage, $34.20..	443 23

Service météorologique.	$ c.
Bureau principal, Toronto.	
R. F. Stupart, directeur, 12 m. au 31 mai 1901	1,800 00
Inspecteurs, 11 m. au 31 mai 1901 : B. C. Webber, $1,466.67 ; H. V. Payne, $1,237.50	2,704 17
*Observateurs : W. A. Stewart, $1,340.83 ; W. F. Davison, $1,145 ; Wm. Menzies, $974.17	3,460 00
F. F. Payne, secrétaire, 11 m. au 31 mai 1901	916 67
James Young, photographe, 11 m. au 31 mai 1901	870 83
F. L. Blake, employé au service astronomique, 11 m. au 31 mai 1901	825 00
W. A. Bannon, bibliothécaire, 11 m. au 31 mai 1901	733 33
William Cane, aide au service mécanique, 11 m. au 31 mai 1901	643 50
Télégraphiste, 11 m. au 31 mai 1901 : D. O'Halloran, $641.67 ; Charles Ross, $641,67	1,283 34
Commis, 11 m. au 31 mai 1901 : C. E. Tweedie, $525 ; R. McA. Cameron, $366.67 ; H. A. Small, $366.67 ; W. R. Kingsford, $366.67 ; W. D. Allan, $366.67 ; Frank O'Donnell, $366.67 ; John Hurst, $366.68	2,725 03
Stations principales.	
Esquimalt, E. Baynes Reed, $1,200 ; Frédéricton, Thomas Harrison, $300	1,500 00
Halifax, A. Allison, $740 ; Montréal, C. H. McLeod, $800	1,540 00
Québec, Arthur Smith, $830 ; Régina, bur. du commissaire, police à cheval, T. N.-O., $120	950 00
Saint-Jean, D. L. Hutchison, $995.84 ; Victoria, F. N. Denison, $891.67	1,887 51
Winnipeg, économe, collège St-Jean, $500 ; Woodstock, le princ. du collège de Woodstock, $400	900 00
Stations télégraphiques.	
Anticosti, pointe sud-ouest, Grace Pope, $60 ; Zéphirin Lemieux, $120	180 00
Ashcroft, C.B., Russell D. Clark, $30 ; Banff, Norman B. Sauson, $400	430 00
Barkerville, C.B., J. Stone, $375 ; Battleford, Sask., L. P. O. Noël, $400	775 00
Bermudee, receveur du "Powder Fund", $49.49 ; Bissett, Ont., W. H. McIntyre, $277.50	326 99
Buffalo, N.Y., Geo. A. Burnett, $80 ; Calgary, T. B. Bradin, $375	455 00
Charlotetown, Arthur Newbery, $400 ; Chatham, N.-B., James F. Connors, $400	800 00
Edmonton, Alex. Taylor, $400 ; Pointe-au-Père, Qué., J. McWilliams, $260	660 00
Grand-Manan, Mme Clara C. Seeley, $150 ; Kamloops, C.-B., C. S. Stevens, $400	550 00
Kingston, A. P. Knight, $432 ; Medicine-Hat, J. K. Drinnan, $400	832 00
Minnedosa, Mme S. J. Wellwood, $400 ; New-Westminster, Hugh Wilson, $400	800 00
Ottawa, S. C. Hayden, $37.50 ; Parry-Sound, rév. R. Mosley, $416	453 50
Port-Arthur, W. P. Cooke, $450 ; Port-Stanley, M. Payne, $400	850 00
Prince-Albert, C. O. Davidson, $400 ; Qu'Appelle, Mme Clara E. Gordon, $400	800 00
Saint-Jean, Terre-Neuve, Mme H. Higgins, $137.50 ; Southampton, Mme K. Stewart, $400	537 50
Swift Current, Mme M. Vaudreuil, $400 ; Sydney, N.-E., R. L. Laffin, $390	790 00
White-River, Ont., G. E. Whitehead, $200 ; Winnipeg, John Tait, $90	290 00
Yarmouth, N.-E., John E. Murphy	400 00
Stations spéciales.	
Anticosti, Health-Point, Z. Gagné, $18 ; Anticosti, pointe ouest, A. Malouin, $18	36 00
Belle-Isle, Qué., Michael Colton, $100 ; Bicquette, Qué., Capt. E. Heppel, $24.15	124 15
Rocher aux Oiseaux, Qué., Peter Bourque, $50 ; Cap-Chatte, Qué., T. Côté, $18	68 00
Cap de la Madeleine, Qué., J. F. Sasseville, $18 ; Cap-Norman, J. W. Campbell, $18	36 00
Carmanah, C.B., W. P. Daykin, $50 ; Channel Island, Man., H. E. Plunkett, $60	110 00
Chicoutimi, l'abbé V. A. Huart, $25 ; Dawson, T. A. Stewart, $250	275 00
Forteau, M. T. Wyatt, $18 ; Fort-Chippewyan, rév. A. J. Warwick, $101.41	119 41
Fort-Churchill, Ashton Alston, $100 ; Fort Good Hope, rév. P. Séguin, $50	150 00
Haileybury, P. A. Cobbold, $100 ; Hay River, rév. Thomas J. Marsh, $50	150 00
Lac Abitibi, Robert Skene, $100 ; Lindsay, Ont., Thomas Beall, $30	130 00
London, Ont., J. S. Dewar, $100 ; Pointe Basse, N.-E., John G. Peters, $50	150 00
Martin's Falls, J. G. Christie, $100 ; Moose-Factory, A. Nicolson, $100	200 00
Norway-House, George Chute, $100 ; Pointe des Monts, Qué., Victor Faffard, $18	118 00
Pte Riche, Terre-N., Narcisse Breton, $18 ; Port-Simpson, C.-B., Mlle M. W. O'Neil, $100	118 00
Rivers-Inlet, C.B., S. Grant, $100 ; Baie Saint-George, Terre-Neuve, Ed. Hirst, $100	200 00
Ile de Sable, N.-E., Arthur R. Tobin, $18 ; R. J. Boutillier, $75	93 00
Lac Stuart, C.B., A. C. McNab, $100 ; Toronto, Sergt-major R. Cumming, $40	140 00
Truro, N.-E., J. Little, $30 ; Vancouver, Wm. Jones, $150, J. Fletcher, $100	280 00
Whitehead, N.-E., James Wells, $18 ; York-Factory, Alex. Milne, $108.33	126 33
Stations à tambours.	
Amherstburg, W. H. McEvoy, $25 ; Bathurst, N.-B., Dr J. C. Meahan, $100	125 00
Bayfield, Ont., J. Gairdner, $25 ; Ile aux Eglantiers, N.-E., Frank J. Morrell, $30	55 00
Burlington-Beach, Ont., Thomas Campbell, $45 ; Canso, N.-E., J. K. Young, $60	105 00
Caraquet, N.-B., J. G. C. Blackha'l, $45 ; Cheticamp, N.-E., M. Fiset, $45	90 00
Cobourg, Ont., O. B. Butler, $45 ; Collingwood, Ont., A. Henser, $25	70 00
A reporter	35,738 26

* Les observateurs ont été payés 11 m. au 31 mai. Service météorologique et observatoire de Toronto, 12 m. au 31 mai 1901.

Service météorologique—*Fin.*

	$ c.
Report	35,738 26
Stations à tambours—Suite.	
Dalhousie, N.-B., H. A. Johnson, $78 ; Deseronto, Ont.. The Rathbun Co., $25	103 00
Digby, N.-E., N. A. Turnbull, $60 ; Rivière aux Renards, Qué., Alexis Dufresne, $45	105 00
Fort-William, Ont., W. C. Mapledoram, $15 ; L. Pritchard, $20.64	35 64
Gaspé, Qué., Francis G. Eden, $60 ; Georgetown, I.P.-E., J. H. Byrne, jr., $45	105 00
Goderich, Ont., Robert Campbell, $60 ; Grande-Rivière, Qué., Fidèle Beaudin, $45	105 00
Halifax, dir. du serv. des signaux, $146 ; Ingonish, N.-E., G. S. Doyle, $15, J. Doucet, $30	191 00
Kincardine, Ont., Dr DeWitt H. Martyn, $45 ; Liscomb, N.-E., James Hemlow, $60	105 00
Petite Baie Glacée, N.-E., Stephen Turner, $45 ; Liverpool, N.-E., J. C. Bartling, $60	105 00
Louisburg, N.-E., Elias Townsend, $60 ; Midland, Ont., W. Henderson, $45	105 00
Sydney-Nord, N.-E., M. J. Phoran, $60 ; Oakville, Ont., Geo. J. Sumner, $25	85 00
Owen-Sound, Ont., Robert Thompson, $45 ; Parry-Sound, Ont., J. M. Logan, $25	70 00
Paspébiac, Qué., Bryan Murray, $50 ; Percé, Qué., Francis LeBrun, $45	95 00
Ile Pelée, Ont., John R. Lidwell, $84 ; Pictou, N.-E., M. Campbell, $84	168 00
Pointe-du-Chêne, N.-B., S. C. Charters, $45 ; Pointe-Lepreaux, N.-B., G. H. Thomas, $60	105 00
Port-Burwell, Ont., G. B. McConnell, $25 ; Port-Crédit, Ont., J. Miller, $25	50 00
Port-Colborne, Ont., D. Hughes, avril au 4 mai 1900, $5.60 ; J. Twohey, 5 mai au 31 déc. 1900, $39.40	45 00
Port-Dalhousie, Ont., J. L. Clark, $45 ; Port-Dover, Ont., L. G. Morgan, $84	129 00
Port-Hastings, N.-E., Angus Graham, $60 ; Port-Hood, N.-E., George Watts, $45	105 00
Port-Hope, Ont., John Harcourt, $45 ; Port-Morien, N.-E., Simon E. Landry, $60	105 00
Pringer, Ont., Mlle N. Prinyer, $45 ; Saint-André, N.-B., Dr J. A. Wade, $60	105 00
Saint-Jean, N.-B., J. Drake, $50 ; Saint-Martin, N.-B., Charles Brown, $45	95 00
Sarnia, Ont., Robert McAdams, $45 ; Saut-Sainte-Marie, Ont., J. Gill, $45	90 00
Shippegan, N.-B., Aimé Duguay, $45 ; Souris, I.P.-E., F. E. Morrow, $45	90 00
Southampton, Ont., William Logie, $45 ; Tignish, I.P.-E., A. J. Gaudet, $45	90 00
Summerside, I.P.-E., Clovis Arsenault, $30 ; James Higgins, $15	45 00
Tobermory; Ont., W. J. Smith, $45 ; Toronto, Ont., William Hall, $45	90 00
Vancouver, C.B., Malcolm McLeod, $60 ; Wiarton, Ont., H. R. A. Ely, $45	105 00
Divers.	
Allison, K. J., Toronto, réparat. à la borne-fontaine et fournitures pour la chambre de bain	10 90
Ballard Electric and Machine Co., à responsabilité limitée, Toronto : huile pour horloge, 12 bouteilles à 18c. ; fil de fer, 31⅛ liv. à 32c.	12 36
Cie Téléphone Bell, à resp. lim., Toronto : loy. de téléph.—observatoire et résid. du directeur (2), 18 m. au 1er déc. 1901, $105 ; résid. de M. B. C. Webber, 12 m. au 1er déc. 1901, $25	130 00
Cobban Manufacturing Co., à resp. lim., Toronto : cadres à bull., 6 à 65c., 150 à 45c., 50 à 25c	83 90
Creelman Frères, Cie de clavigraphe, Toronto : loyer de clavigraphe 22 nov. au 20 déc. 1900, $4.50 ; encre noire, 12 boîtes à $1.50 ; menus item, $1	23 50
Eastman Kodak Co., Rochester, N.-Y. : papier à photographie, 1960 pds à 2c. ; (pour Toronto et Victoria)	39 20
Cie de télégraph G. N.-O. : distribution de cartes météorologiques au 31 mai 1901, 357 j. à 25c.	89 25
Lewis Rice et Fils, à resp. lim., Toronto : aluminum, 7¼ liv., $3.89 ; fer à liens, 128 liv., $3.72 ; fil métal. barbelé, 68 liv. à 5c. ; baguettes de cuivre, 8½ liv. à 25c. ; cuivre en feuille 14⅛ liv. à 23c., 5½ liv. à 22c. ; pavill. angl. (12 pds), $6 ; limes, 41, $7.66 ; pentures et gonds, $5.19 ; bcyau, 50 pds (¾ pc.) $12 ; douilles à clés, 3½ douz., $5.40 ; serrures, 17, $10.38 ; clous et carvelles, 1 baril., $3.50, 58½ liv., $2.84 ; cadenas, 4, $3.15 ; targettes et poignées, 6 douz., $4.25 ; vis, 20 grosses, $4.42 ; tissu métallique, 25⅔ vgs à 18c. ; menus item, $35.38	122 39
Lyman Frères et Cie, à responsabilité limitée, Toronto : vitriol, 887 liv. à 6¼c. ; sel ammoniaque, 20 liv. à 9c.	57 24
Maas, W. F., Toronto : pinceaux, 5, $3.75 ; verre, 52 carreaux, $7.67 ; laque, 7 pintes, $4.90 ; menus item, $11.68	28 00
Munro, Wm. et Fils, Toronto : bois de serv.—sans nœuds, 538 pds à $50 le M., 363 pds à $45, 118 pds à $35 ; blanchi, 576 pds à 2c., 64 pds à 3c., 1,266 pds à $28 le M., 1,494 pds à $25, 300 pds à $18 ; cèdre blanchi, 292 pds, $8.48 ; revêtem. sans nœuds, 200 pds, $8 ; piquets, 125 à 4c. ; contre vents, 3, $3.85 ; 1 réserv. (6 x 6 x 3), $26.85 ; diverses pièces de bois et charr., $18.09.	209 27
Murray, G. et J., Toronto : pétrole, 10 galls à 25c. ; cheminées de lampes, 2 douz. à $2.25, 36 douz. à 70c. ; caisses, 6 à 40c	34 60
Philip, George, Toronto : déplacer des arbres, gazonner et fournir plantes	31 50
Pike, D. Co., à responsabilité limitée, Toronto : tentes et accessoires	32 00
Power Frères, Toronto : poudre à pétarder Excelsior, $15 ; main-d'œuvre et tuyau, $1.05	16 05
Ramsey, J. G. et Cie, Toronto : fournitures photographiques	21 25
Rogers, Elias Co., à responsabilité limitée, Toronto : houille œuf et noisette, 1 tonne, $6, 15 tonnes à $5.50, 26 tonnes à $5.25, 3 tonnes à $5.15 ; houille bitumineuse, ½ tonne, $3 ; bois dur, 6½ cordes, $41.12 ; bois mou, 1½ cordes, $7.50	292 07
Stupart, R. F., déboursés : dateurs, 2 à $3.50 ; fontes de cuivre, 10¾ liv. à 40c. ; billets de tramways, $7.55 ; tapis et nattes, $3 ; charriage, $3 ; chaises, 4, $2.70 ; peaux de chamois, ½ douz., $2.38 ; nettoyer et répar. des mouvem., $6 ; ouvrage de commis—A. M. Davison, 30 hrs à 15c., 23½ hrs à 20c. ; L. H. Davison, 14 hrs à 20c. ; H. A. Small, 260 hrs à 25c. ; livrer des cartes géograph. et des rapp. annuels, $4.60 ; courant pour moteur élect., 21 juin	
A reporter	39,598 38

Service météorologique—*Suite.*	$ c.
Report	39,598 38
Divers—Fin.	
Stupart, R. F.—*Fin.* 1900 au 17 mai 1901, $17.14 ; lumière électrique, 14 juin 1900 au 28 mai 1901, $69.91 ; seaux à cendre en fer galv., 2, $2.35 ; loyer du gaz, 29 mars 1901, $59.94 ; main-d'œuvre—John Donkin, 10 j., $13.50 ; P. Skimeton, 21 h. à 18c. ; fournitures photograp., $3.90 ; frais de port, $326.18 ; réparer et nettoyer fournaises, $5.50 ; réparer valise, $3 ; vitrage de châssis, $3.90 ; lavage de plancher des bureaux et blanchiss. d'essuie-mains, $32.50 ; arbrisseaux pour terrains de l'observatoire, $9.97 ; abonnements aux journaux, $4.92 ; ramoner cheminées, $2.85 ; C. E. Tweedie, voyage *re* affichage des probabilités, $5 ; fournitures de clavigraphe, $6.75 ; taxes d'eau, 12 m. au 30 sept. 1901, $16.55 ; divers menus item, $31.69 ; détaillé sous 'Observatoire de Toronto', $18.05	754 91
Toronto Can Company, Toronto : doubler réservoir à eau avec zinc	18 50
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie, Ottawa : imprimer rapports, cartes météorologiques, revues météorologiques, etc., $4,048.84 ; clavigraphes Smith Premier, y compris platines, 2 à $108, moins prix d'un vieux clavigraphe, $30 ; diverse papeterie, $241.96	4,476 80
Comptes au-dessous de $10 pour divers menus item	40 29
Charriage, messagerie et fret.	
Cie de messageries Canadienne, $100.31 ; Cie de messageries Dominion, $109.80	210 11
E. B. Reed, déboursés, $12.95 ; R. F. Stupart, déboursés, $190.20	203 15
Instruments.	
Ballard Electric and Machine Co., à resp. lim., Toronto : batteries, 29 à $2 ; zincs, 12 à 50c. ; galon, 2 roul. à 40c. ; moins escompte, $14	50 80
Cie de téléphone Bell, à resp. lim., Toronto : bouteilles de Leyde, 50 à 30c	15 00
Canadian General Electric Co., à resp. lim., Toronto : câble avertisseur, 100 pds	3 00
Cane, William, Toronto : dessiner, construire et mettre en opération une grande horloge électrique de 24 heures	100 00
Cox, Richard, Athabasca-Landing : construire abri pour thermomètre	12 50
Dean, Frères, Toronto : zincs, 3 branches, 103 à 32c	32 96
Derrick, M. R., Toronto : 1 support, $2.50 ; 1 assort. de fers, $8 ; 4 fers avec trous, $1.50 ; réparer fers, $1.50	13 50
Eastman Kodak Company, Rochester, N.-Y. : papier photograp., 1,820 pds à 2c. ; messagerie, 76c.	37 16
Foster, James, Toronto : réparer anémographes, 8, $135.75 ; anémomètres, 5 à $37.50 ; réparer anémomètres, 3, $32.25 ; porte-ruban, 5 à $1.50 ; girouettes, 4 à $16 ; réparer girouettes, 6, $19.60	446 60
Fraser et Brehaut, Vancouver : réparations aux signaux de Brockton-Point	11 90
Green, Henry J., Brooklyn, N.-Y. : baromètres à mercure, 6 à $30 ; réparer 4 baromètres à mercure, $37.25	217 25
Leask, Geo. R., Cranbrook, C.-B : abri pour thermomètre	11 00
Leckie, John, Ltd., Toronto : tambours, 6 à $14 ; cônes en gr. toile, 5 à $8.50	126 50
Meadows, Geo. B., Toronto : gardes en fil métall. (13 pcs x 32 pcs), 18 à $1.75	31 50
Negretti et Zambra, Londres, Ang. : cartes barographe, 500, $10.95 ; réparer baromètre, $13.38 ; mesures en verre graduées pour pluviomètres, 100, $109.50 ; thermomètres, 40, $219 ; vérification à l'observatoire Kew, $68.13 ; emballage, etc., $13 66	434 62
Ness, McLaren et Bate, Montréal : zincs (à 3 branches 6 x 8), 12 à 40c., 24 à 35c	13 20
Ontario Wind Engine and Pump Company, à resp. lim., Toronto : mâts de signaux, 1 (50 pds) $35, 1 (70 pds) $70	105 00
Stupart, R. F., déboursés : 8 séries papier de Jules Richard, Paris, et frais de port, $17.98 ; fontes de cuivre, 12½ liv. à 40c. ; clochettes électriq., commutateurs et fil, $3.40 ; fournitures photographiques, $5.81 ; lampes en cuivre, brûleurs, etc., $4	36 19
Toronto Can Company, Toronto : lampes en cuivre, 13 à $6.60, 30 à $8 ; brûleurs et mèches, 3 douz. à $2.25 ; lampes réparées, 53 à $6.25, 2 à $3.75	671 30
Télégraphie.	
Anglo-American Telegraph Company, I.P.-E. : bulletins du midi, au 30 avril 1901, 302 j. à 85c. ; bulletins de chemin de fer, 3 m. au 30 juin 1900, 76 j. à 15c	268 10
Cie de téléphone Bell : 2 app. électriques, au complet, pour Qu'Appelle, $50 ; emballage, $1, loyer de téléph., chemin Carleton, Montréal, 12 m au 1er oct. 1901, $30 ; Grande-Allée, Québec. 11 2/3 m. au 1er nov. 1901, $34.77 ; Port-Arthur, 12 m. au 30 sept. 1901, $25 ; message, 40c.	141 17
Cie de télégr. du ch. de fer C. P., 12 m. au 31 mars 1901 : entreprise, $5,499.84 ; câbles des Bermudes, $906.14 ; probab. de l'Ile Manitouline, 312 j. à 25c. ; probab. du Saut-Sainte-Marie, 194 j. à 25c. ; messages de Régina et Agassiz, $132.95 ; divers messages, $4.95	6,670 38
Cie de télégr. du G. N.-O., 12 m. au 30 avril 1901 : entreprise, $12,300 ; échange d'heure, $120 ; messages, Eastport à Toronto, $89.75 ; messages, Minnedosa à Winnipeg, $182.50 ; signaux de l'Ile du P.-E., $476.94 ; signaux de Terreneuve, $93.90 ; dimanche et services supplém., $898.42 ; péages sur messages pour Grand-Manan, $31.88 ; frais de port, surint. Dawson, $4.83 ; fournitures, etc., pour la douane de St-Jean, $4.15 ; 1 relai pour Sydney, C.-B., $6.	14,208 37
North American Telegraph Co. : loyer de 2 téléphones à Prinyer, 18 m. au 1er juillet 1901	30 00
A reporter	68,990 14

Service météorologique—*Suite.*	$ c.
Report	68,990 14
Télégraphie—Fin.	
Cie de télép. de la Nouv.-Ecosse, à r. lim.: loyer de téléphone, Halifax, 12 m. au 1er sept. 1901	30 00
Cie de téléphone de St-Martin, à r. lim.: transmettre rapports météor., 12 m. au 1er janv. 1901	60 00
Cie de télép. de l'I.P.-E.: transmettre bulletins météorol. au 31 déc. 1900, 2,573 à 12½c.	321 63
Cie de téléphone de Victoria et Esquimalt, à resp. lim., Victoria : loyer de téléphones,—rue Cook, 15 m. au 31 mars 1901, $60 ; bureau de poste, 12 m. au 31 mars 1901, $48	108 00
Western Union Telegraph Co. : rapports météorologiques, 12 m. au 31 mars 1901, $589.15 ; droit sur bulletins du vent, 12 m. au 31 mars 1901, $64.85	654 00
Cie de téléphone de Westport et Digby. : loyer de téléphones, 2, 2 ans au 1er mai 1901, $60 ; 1, 20 m. au 1er mai 1901, $8.33 ; service bulletin météor. 15 m. au 1er mai 1901, $31.25.	99 58
Télégraphistes à différents endroits: J. H. Byrne, Georgetown, $9 ; Thos. Campbell, Burlington-Beach, $1.80 ; A. E. Clark, Souris, $10.50 ; Russell D. Clark, Ashcroft, C.-B., $15 ; C. A. Denike, Prinyer, $10 ; T. B. Grady, Summerside, $10 ; R. L. Laffin, Sydney, $4.90 ; G. B. McConnell, Port-Burwell, $5.80 ; P. McPhee, Kamloops, $60 ; James McTague, Tignish, $9 ; A. E. Morrison, Charlottetown, $10.50 ; Chas. S. Ross, Toronto, $18.90 ; J. R. Sutherland, Ashcroft, C.-B., $15 ; G. H. Thomas, Pointe-Lepreaux, $16 ; N. A. Turnbull, Digby, $22	218 40
Dépenses aux stations.	
Annonces *re* boule horaire, Québec : *Chronicle*, $4 ; *Daily Mercury*, $7.70	11 70
Allison, Augustus, Halifax, déboursés : W. U. Telegraph Co., delivrer bulletins météorolog., 1er janv. au 30 juin 1900, 26 semaines à $1.80 ; fournitures de néostyle, $9.10 ; transport, etc., $2.04	57 94
Bentley et Flemming, Halifax : fournir et livrer bout de vergue et taquet	10 50
Bradley, B., Pointe S.-O. d'Anticosti : reparer et tenir anémomètre en ordre, 12 m. au 1er juillet 1900	20 00
B. C. Furniture Co., Victoria : bureau, $16.50 ; 2 nattes du Japon, $14.50 ; couchette simple, $1.75 ; 1 assort. de roulettes, 25c. ; matelas en fil mét., $4.50 ; matelas en laine, $4 ; fauteuil, $2.25 ; berçeuse en jonc, $3.50 ; tapis tapisserie, 6 vgs, $3.90 ; porte-parapluie, $2.50 ; canapé, $14	67 65
Bruckhof, W., Saint-Jean : cadres à bulletins, 12 à 75c. ; fournitures photograp., $11.30	20 30
Burgess, J. P., Victoria ; étuis de baromètre, 6 à $3 ; diverses réparations, $9.20	27 20
Buttery, W. H., Barrie, Ont., préposé à l'enregistrement des j. de soleil, 12 m. au 31 déc. 1900	12 00
Cie de télég. du C. C. P. : poser fils mét., Col.-Britannique, main-d'œuvre, 3 j. à $3.50, 7 j. à à $2.50, 3 j. à $2 ; nouv. poteaux, 225 pds lin. à 5c. ; fil métall., 310 liv. à 5c , 400 pds, $1.25 ; isoloirs, supports, etc., $5.60 ; surveillant de l'ouvrage, $4.10	71 70
Case, John D., loyer de terrain pour signaux de tambour, 2 ans au 30 sept. 1900	10 00
Comeford, Thomas, Halifax, réparer et peinturer mâts de signaux	20 00
Connors, James F., Chatham, N.-B.: loyer d'emplac. pour mât de sign., $10 ; câble, etc., $3.48	13 48
Donovan, T. J., Ingonish-Sud, pièce de terre pour mât de signaux	10 00
Doucett, James, Ingonish, construire abri de signaux	25 00
Drolet, F. X., Québec : rép. horloge à signaux, main-d'œuvre, 5 h. à 50c., 7 à 35c., 371 h. à 30c. ; chaîne, 130 pds à 6c. ; madriers de pin, 15 à 60c. ; planches de pin, 15 à 22c. ; câble d'acier, 63 pds à 10c. ; écran en fil métall., 18 vgs à 40c. ; diverse ferronnerie, $40.12	189 97
Ervin, John, Bridgeton, enlever et ériger boîte d'observation	12 25
Gaskill, J. E., Grand-Manan : soin de la ligne et instruments, $10 ; nettoyer batteries, $10	20 00
Hamilton Powder Co., Victoria : poudre à fusil, 19 barill. à $5 ; fusées électr., 4 pds, 500 à 4c.	115 00
Haslam, Andrew, Nanaïmo : clôture pour thermomètre, $6 ; nettoyer et peinturer boîte de thermomètre, $2.25 ; bois de service pour poteau et échelle d'enregistreur, $2.42	10 67
Henderson, W., Midland, Ont., ériger tour de signaux	35 00
Higgins, Mme H., Saint-Jean, Terren., copier observations, 3 m. au 30 juin 1900	12 50
Hintom Electric Co., à r. lim., Victoria, posage de fil mét. pour lampe de sig. sur mât et instal.	17 00
Hughes, David, Port-Colborne, construire maison de signaux de tempête en août 1890	30 00
Jack et Robertson, Montréal : sulfate de cuivre, 200 liv. à 7c. ; charriage, 70c	14 70
Jack, Watson et Cie, Montréal : sulfate de cuivre, 190 liv. à 7c. ; charriage, 70c	14 00
Jardine, John, Victoria : peinturer et lettrer enseignes, 4 à $2.80, 1, $1.25	12 45
Jarmin, C., Amherstburg, loyer de bassin pour mât de sign. et hangar, 2 ans au 1er mai 1901.	30 00
Lange et Reynolds, Halifax : pétrole, 42·3 g. à 22c. ; peinture, fourn. de batterie, etc., $11.22	20 52
McAvity, T., et Fils, St-Jean : pièce de marbre pour bassin, $7.50 ; réparer lanterne de signaux, $3.50 ; menus item et réparations, $8.88	19 88
McEvoy, W. H., Amhertsburg : service télégraphique suppl., $5.50 ; pétrole, 10 galls à 25c. ; réparer tambours et lampes, etc., $3.25	11 25
McIsaac, John, Bissett, Ont.: 1 échelle, 19 pds, $4 ; support pour instruments, $5 ; peinturer thermomètre, écrans et poteau, $6 ; charpenterie, 2 j. à $2	19 00
McKee, C. W., Halifax, distribuer rapports météorol., 1er juillet 1900 au 29 déc. 1900, 26 s. à $1.80	46 80
McWilliams, J., Pointe-au-Père : peinturer mât, hangars et support, 4 j. à $1.25 ; peinture et huile, $6.50 ; lanterne et globes, $1.20 ; charriage, $1	13 70
Murphy, J. E., Yarmouth, déboursés : moitié du loyer du téléphone, $8.50 ; menus item et réparations, $7.32	15 82
A reporter	71,519 82

Service météorologique—*Suite.*	$ c.
Report	71,519 73
Dépenses aux stations—Fin.	
Nouveau-Brunswick, Cie de téléphone, à responsabilité limitée : loyer de téléph. à la douane, Saint-Jean, 6 m. au 1er sept. 1901	17 50
Paul, James A., Saint-Jean : nettoyage de bureaux et salle de lun. mér., 12 m. au 15 déc. 1900	12 00
Pope, Sara, S.-O. Pointe-d'Anticosti : rapports des observ. des vents, 10 m. au 31 juillet 1900	12 50
Reed, E. Baynes, Victoria, déboursés : A. Johnson, gardien, 15 m. au 10 juin 1901, $75 ; sac en cuir pour instrument, $3.50 ; frais de port, $11.39 ; loyer de boîte au B. P., $5; services et instruction de télégraphie, $5 ; voyage, $10.95 ; divers menus item, $37.80	148 64
Rooth, W. H., Port-Colborne : peinturer maison de signaux, $15 ; changer maison de sign., $5 ; tourniquet, main-d'œuvre, etc., $4.10	24 10
Simms, William E., Plymouth, N.-E. : ériger abri de thermomètre	15 19
Stewart, Isabella, pour T. A. Stewart, Dawson : ériger écran et abri pour thermomètre	47 50
Stupart, R. F., déboursés : O. L. Hicks, soin de l'hydro-aérographe, 4 m. au 30 sept. 1900, $14 ; loyer de terrain pour signaux atm., Liverpool, N.-E., 2 ans, $8 ; loyer de terrain pour mât de sign., Gr.-Rivière, Qué., $4 ; impres. et posage d'affiches, Sarnia, Ont., $3 ; réparer et peinturer boîte, Chilliwack, C.-B., $3.50 ; réparer ligne, Grand-Manan, $3.75 ; transporter et monter appareils, Rocklyn, Ont., $4 ; corde de manille, 33 liv. à 15c. ; fournitures de clavigraphe, $4.50 ; menues fournitures et répar. à différentes stations, $107.46	157 16
Thomson, Walter, Yarmouth, N.-E. : loy. de terr. p. l'appareil de sign., 12 m. au 1er mars 1901	20 00
Twohey, James, Port-Colborne, déboursés : ériger un mât de signaux, $9.06 ; transport, $2.10	11 16
Comptes au dessous de $10 pour divers menus item	180 62
Frais de voyages.	
Allan, Wm. D. : Toronto à Hamilton, 17 janv. 1901, et Toronto à London, 22 janv. 1901	10 45
Blake, F. L. : Toronto à Québec et retour, juillet 1900, inspection de la boule horaire	40 15
Denison, F. N. : Victoria à Port-Simpson, Riv. Inlet et retour, 4 au 26 sept. 1900	41 80
Kingsford, W. R. : Toronto à Parry-Sound et Lac de la Cache et retour, 4 au 8 août 1900	21 90
Payne, H. V. : Toronto à Port-Colborne, Midland et retour, 27 août au 1er sept. 1900, $17.30 ; Toronto à Windsor et retour, 23 au 29 sept. 1900, $29.70	47 00
Reed, E. B. : Victoria à div. stations dans la C.-B. et retour, 3 au 22 août 1900	131 45
Stewart, Theophilus, Ottawa à North-Bay *via* Toronto, en route pour Dawson, T.Y.	24 85
Stupart, R. F. : Toronto à Liverpool, Londres et Paris et retour, 10 août au 19 octobre 1900, $435.28 ; Ottawa et retour, 17 décembre 1900, $20.30 ; Montréal et retour, 23 avril 1901, $20.90	476 48
Webber, B.C. : Victoria à Toronto, 12 au 28 juillet 1900, et Toronto à Bissett et retour, 19 au 25 octobre 1900, $119.75 ; Toronto à Montréal et retour, 4 au 7 janv. 1901, $32.95 ; dépenses dans les provinces maritimes, 7 mai au 26 juin 1901, $258.34 ; moins $8.34 payés en 1901-1902	402 70
Observatoire de Kingston.	
Subv. annuelle à Queen's University, Kingston	500 00
	73,862 38
Moins—imputé à l'observatoire de Toronto	1,920 00
	71,942 38
Observatoire de Toronto.	
Détaillé sous appointements, bureau principal	1,920 00
Johnston, Elizabeth, Toronto, loyer de maison à Agincourt, 1er oct. 1900 au 30 sept. 1901	110 00
Johnston, H. W. Toronto, repeinturer et imiter portes	6 00
Kennedy, W. A., Agincourt : pétrole, $17.55 ; bottes en caoutch., 2 prs à $4 ; m. item, $7.72.	33 27
Menzies, Wm., déboursés : billets de chemin de fer au 10 juin 1901, $35.20 ; blanchissage d'essuie-mains et nettoyage de bureau au 30 juin 1901, $20.38	55 58
Comité du laboratoire national de physique de la Société Royale, Richmond, Ang. ; papier à photographie, 1,100 feuilles, $93.28 ; emballage, etc., $5.75	99 03
Power Frères, Toronto : gouttières à l'observatoire, $85 ; réparations aux gouttières et tuyaux aux résidences—main-d'œuvre, 37 h., $14.80 ; matériaux, $14.38	114 18
Rogers, Elias Co., à resp. lim., Toronto : bois dur, 2 cordes à $6.25 ; houille œuf et noisette, 7 ton. à $5.50 ; houille bit., 1 tonne, $6 ; 2 ton. h. noisette et ½ corde de pin, $14 50	71 50
Stupart, R. F., déboursés : taxes, 1900, township de Scarboro, $5.94 ; contrevents, $4.50 ; réparer escalier, 25c. ; scier et fendre bois, $2.50 ; frais de voyage à et d'Agincourt,—lui-même, $10.40 ; F. L. Blake, $14.20 ; H. A. Small, $9.60 ;—moins imputé au service météorologique, $48.05	29 34
	2,438 90

Levées hydrographiques.	$ c.
Steamer *Bayfield*, salaires des officiers et gages des hommes, 12 m. au 30 juin—	
A. M. McGregor, capitaine à $87.50 par m., $1,050; R. E. Tyrwhitt, 2e aide à $66.67 par m., $800.03	1,850 03
Mécaniciens : John Nisbet, 1er, $800.04; E. J. Riley, 2e, $461,94; Moses Smith, 2e, $3.38	1,265 36
Commis aux vivres à $35 par m. ou $1.25 par j., G. H. G. Bolton	221 10
Charpentier à $42.50 par m., Wm. Baker	301 50
Cuisin. à $45 ou $50 par m.: John Currie, $102; Jas Carter, $172.70; D. T. Cannon, $21.	295 70
Maîtres d'équipage à $37.50 ou $35 par m. : Nath. Barrett, $263.16; Alex. Brown, $21, W. C. Mercer, $225.66	509 82
Timonier à $32.50 par m. ou $1.75 per j., Reed Long, $236.26; graisseur à $32.50 par m., M. Smith, $261.50	497 76
Garçons de table à $27.50 par m.: Harry Falconer, $194.46; Wm. Young, $8; marmitons à $20 par m., H. Falconer, $5.16, Wm. McDougall, $71.62, D. Lusk, $41.50	320 74
Patrons et chauffeurs à $30 ou $27.50 par mois ou $1.50 par j. : Thos. Bates, $72.58; John Batty, $2; Alex. Brown, $191.76; Chas. Chisholm, $84.76; W. Erwin, $70.50; J. A. Falconer, $64.50; C. Ferguson, $10.65; Peter Gillis, $31.94; Rod. McDonald, $136.11; W. McIntosh, $93.87; Donald McIvor, $9.68; Neil McKinnon, $30.16; Dan McLeod, $155.32; Geo. McLeod, $32.90; Jas. McLeod, $27.92; J. Mercer, $8; Ed. Reid, $187.26; B. H. Robinson, $7.26; John A. Roberts, $44.16; Chas. Robertson, $81; Wm. Robertson, $59.85; W. Wilson, $140; Ed. Weston, $10.65; Wm. Ross, $40.65; E. R. Shantz, $1; D. Spencer, $18.63; A. Stone, $4.43; John Thompson, $26; N. McLean, $64.50	1,708 04
Adams, John, Kincardine : bœuf, 2,591 liv. à 9c. ; bœuf et agneau, 424 liv. à 12c. ; agneau, 391 liv. à 10c. ; jambon fumé, 35 liv. à 15c. ; menus item, $1.32	329 74
Andrews, William, Goderich : bœuf, 257½ liv. à 9c. ; bœuf et agneau, 116 liv. à 10c. ; bœuf et mouton, 521 liv. à 8½c. ; jambon, 33 liv. à 16c. ; agneau, 12½ liv. à 8½c	85 40
Biggar, Wm., Owen-Sound : blanch., 268 pièces à 2c. ; couvertures, 28 à 10c., 41 à 20c.	16 36
Barahart, Dr Chas E., Owen-Sound, visites professionnelles, 35, et médicaments	38 50
Brown, J. R., Owen-Sound : pain, 64 gros à 5c. ; balais, 1 douz., $3.35; cassonade, 337 liv. à 4¼c, ; beurre, 5 liv. à 17c. ; sauce piquante, 12 bouteilles à 25c. ; café, 10 liv. à 35c. ; œufs, 46 douz. à 11c. ; confitures, 3 seaux à 65c. ; marmelade, 2 douz. à $2.25 ; lait, 15 galls à20c. ; sauce, ½ douz. à $4 ; savon, 1 boîte, $4.50; biscuits, 31 liv. à 14c. ; thé, 12 liv. à 40c. ; menus item, $16.41	74 78
Cary et Cie, Londres, Angl., sextant et indicateur	107 80
Collingwood Dry Dock and Wrecking Co. : mise en cale, $30; main-d'œuvre, 1 j., $5, 6½ j. à $2, 5 j. à $1.75; menus item, $2.70	59 45
Coleman, C. W., Toronto, ajuster, nettoyer et régler 2 chronomètres	15 00
Detroit Shipbuilding Co. : gaffes, 6 à 40c. ; droit de bassin, $60; main-d'œuvre, 6½ h. à $1, 10 h. à 50c , 23½ h. à 40c., 12 h. à 32½c., 13½ h. à 25c. ; menus item, $6.29	96 87
Dodds, John, frais de voyage à Owen-Sound, 19 au 26 nov.	10 80
Emslie et McKenzie, Owen-Sound : couper fond à ressort et à combinaison, $2.50; tuyau en fer galv., 25 pds, $2.25; main-d'œuvre, 35½ h., $8.90; menus item, $5.65	19 30
England, P. J., Windsor : bœuf, 228 liv. à 10c. ; agneau et veau, 107 liv. à 10c	33 50
Evans, William, frais de voyage à Owen-Sound, 19 au 21 nov., 4 décembre au 23 janvier, 5 et 6 mars	112 09
Foster, James. Toronto, bande élastique, 100 pds	13 50
Giddes, D., et Cie, Port-Elgin : couvert. grises, 2 prs à $2.75; linoléum, 10⅝ vgs à 50	10 80
Harrison, Jno., & Sons Company, Owen-Sound : pin, 144 pds à $40, 319 pds à $35 ; chêne noir, 45 pds à $45 ; bois de s., 22 pds à $25, 36 pièces, $2.41 ; chêne, 18 pds à $40, 128 pds à $35 ; rames, 8 à $1 ; pin, 100 pds, $2.20, 450 pds à $30, 500 pds à $15 ; menus item, $8.09	66 40
Hay, J. H., Kincardine, pains, 204 à 10c	20 40
Hay, Wm., Kincardine : pommes, $5.05; poudre à levain, 6 liv. à 45c. ; balais, 14, $4.40; brosses, 1 douz., $2; choux-fleur, 23, $3.03; pétrole, 5 galls, $1.25, 41 galls à 18½c. ; assiettes en porcel., 1 douz., $2 ; café, 5 liv. à 40c. ; céleri, 3 douz., $2.05; beurre, 22 liv. à 25c., 11 liv. à 23c., 15¾ liv. à 22c., 69 liv. à 20c., 6 moules, $1.38 ; œufs, 36 douz., $3.90, 12 douz. à 13c., 10 liv. à 12c. : farine, 100 liv., $2 : raisin, $2.40 ; jambon, 26⅝ liv., $4.26, 40¾ liv. à 16c., 40 liv. à 17c. ; citrons, 9 douz., $3.40 ; melons, 21, $2.50 ; lait, 84 galls à 20c. ; pêches, 4 paniers, $3.50 ; pois, 1 caisse, $2, 1 panier, 25c. ; prunes, $2.14 ; pommes de terre, 10 boisseaux à 50c., 6¾ boisseaux, $3.12; savon, 2 boîtes à $4.50, 2 douz. à 60c. ; tomates, $3.40 ; menus articles, $31.59	171 33
Holmes, F. B., Goderich, houille, 67 tonnes, 650 liv. à $5.10	343 36
Hurry, R. J., Owen-Sound : bœuf, 210½ liv. à 12c. ; agneau et mouton, 65 liv. à 12c. ; lard, 39 liv. à 12c. : s. roul, 51 liv. à 14c. ; veau, 45 liv. à 12c	50 25
Johns, W. H., Southampton : huile A., 30 galls à 27c. ; corde, 56 liv. à 18c. ; men. item, $3.19	21 37
Kennedy, Wm. et Fils, Owen-Sound : ailes pour hélice, 4 à $42.25; frais de messager spécial à Meaford avec boulons, $2.50; pompe à vapeur double, moins montant alloué pour une ancienne, $25 ; plaque à collerette, 60 liv. à 4½c. ; m.-d'œuvre, 8¼ hrs à 72c., ½ hr. à 60c., 14 hrs à 50c., 3¾ hrs à 45c., 3½ hrs à 40c., ⅝ hrs à 30c., 300¼ hrs, $90.46 ; 2 pièces d'acier forgées et 10 boulons, $2.40 ; boulons d'acier avec noix et vis de cuivre pour ailes d'hélice, $22.68 ; menus item, $13.09 ; moins 308 liv. de fer de rebut à 80c	341 93
Knights, Chas., Goderich : pains, 45 gros à 12c., 48 pains à 10c	10 20
Lee, William, Goderich : anthracite, 1 tonne, 1,945 liv. à $5.70, 1 tonne, 530 liv. à $6.50; houille bitum., 42 tonnes, 1,500 liv. à $3.75	179 78
A reporter	9,198 96

Levées hydrographiques—*Suite.*	$ c.
Report	9,198 96
Lewis, Rice et Fils, Toronto : grosse toile, 21½ vgs à 30c.; torches, 2 à $4.40; huile de saind., 42·50 galls à 85c.; câble en acier, 866 1/10 pds,, $18.62 ; accoupl. à boyau blanc, 100 pds, $32	102 00
McGaw, P., Kincardine : poudre à lev., 6 boîtes à 50c.; beurre, 71 liv. à 20c., 10 liv. à 17c., 10 liv. à 15c.; fromage, 26 liv. à 15c.; lait concentré, 1 douz. à $2.40 ; lait, 50 galls à 20c.; pommes de terre, 5 boiss. à 50c.; menus item, $14.20	53 40
McGillivray, N., Port-Elgin : beurre, 11½ liv. à 18c.; fromage, 18 liv. à 14c.; jambon, 30½ liv. à 15c.; menus item, $5.60	14 77
MacGregor, A. M. : main-d'œuvre, gréer S. S. *Bayfield*, 12 j. à $2.25; 12 j. à $2, 31 j. à $1.50, 24 j. à $1.75	139 50
McGregor, W., Southampton : viande, 200 liv. à 9c., 100 liv. à 10c.	28 00
McIvor, D. R., Lion's-Head : beurre, 30 liv. à 14c.; lait conc., 4 douz. à $2.40 ; maïs, 2 douz. à $1.50 ; œufs, 20 douz. à 11c.; farine, 2 sacs à $2 ; pois, 2 douz. à $1.20 ; pommes de terre, 10 boiss. à 50c.; savon, 1 boîte, $4.75 ; menus item, $6.10	41 25
McKean, E. W., frais de voyage à Owen-Sound, nov. 19 au 21	10 80
McLeod, D., Southampton : glace, 13,000 liv. à $1.50 les 1,000 liv.; poisson, 11 liv. à 6c.	20 16
Maitland, Rixon et Cie, Owen-Sound : bois de service, pin, livré, 1,000 pds	18 50
Malcolm, Andrew, Kincardine : merisier, 61 pds à 5c.; lambrissage en chêne, 478 pds à 6c.; machinerie et charriage, $4 ; menus item, 25c.	35 98
Malcolm, Geo. H., Kincardine : étoffe noire, 15 vgs à 25c.; couvertures, 1 pr. à $4.50, 2 prs à $4 ; coton à draps, 36 vgs à 37½c., 50 vgs à 33c.; nappe de table, $2.50 ; essuie-mains, 3 prs à 75c., 4½ vgs, $1 ; menus item, $1.40	53 40
Moffatt, John, Kincardine : pommes, $4.10 ; lard fumé, 43¼ liv. à 15c.; poudre à lev., 18 btes, $4.50 ; beurre, 123 liv. à 20c.; fromage, 21 liv. à 12c.; œufs, 15 douz. à 14c., 30 douz. à 12c., 25 douz. à 11c.; farine, 300 liv. à 2½c.; jambon, 143 liv. à 15c.; marmelade, 4 seaux à 75c.; melons, 16 à 15c.; lait, 11 galls à 20c., concentré, 1 douz. $1.75 ; pêches, 3 paniers, $2.35 ; pois, 2 boîtes à $2.40 ; pommes de terre, 23 boiss. à 50c.; raisins, 1 boîte, $2.60 ; biscuits à la soude, 11 boîtes, $3.30 ; thé, 10 liv. à 40c.; tomates, 1 caisse, $2.40, 8 paniers, $2.35 ; menus item, $10.15	132 45
Morris, Joseph : Owen-Sound, compensation pour la perte d'un cheval étranglé dans la structure érigée pour l'usage des bâtiments qui désirent ajuster leurs compas	50 00
Nairn, Chas. A., Goderich : poudre à lev., 6 boîtes à 50c.; bleuets, 24 boîtes à 10c.; beurre, 20 liv. à 17c., 55 liv. à 16c.; sauce piquante, 1 douz., $3 ; fromage, 20½ liv. à 15c.; café, 10 liv. à 40c. ; farine à pâtisserie, 100 liv., $2.25 ; marinades, 72 douz., $2.10 ; pommes de terre, 9 boiss. à 35c., 1 sac, 60c. ; biscuits à la soude, 40 liv., $4, 6 boîtes à 30c. ; bougies Sultana, 15 liv. à 15c. ; thé, 15 liv. à 50c.; menus item, $18.40	69 73
Nairn, Geo. H. et Cie, Windsor : poudre à lev., 6 liv. à 60c., pain, 40 à 5c.; beurre, 10 liv. à 25c., 20 à 20c.; maïs, 2 douz. à $1.10 ; œufs, 30 douz. à 12c.; pois, 2 douz. à $1.10 ; pommes de terre, 7 boiss. à 35c.; biscuits à la soude, 6 boîtes à 30c.; tomates, 2 douz. à $1.10 ; coton croisé, 20 vgs à 31c.; menus item, $13.23	45 98
Nisbet, John, Owen-Sound : main-d'œuvre, 126½ j. à $2, 258 à $1.50, 125 hrs à 20c.	665 00
North American Bent Chair Co., Owen-Sound : forgeage, $2.90 ; droit de bassin, $35 ; orme, 1,070 pds à $33 ; fer, 1,076 liv. à 4c.; main-d'œuvre, 350 hrs à 50c., 2,450½ à 25c., 567 à 15c.; jours de chômage, 40 à $10 ; chêne, 7,236 pds à $45 ; étoupe, 3 ballots à $4.25 ; garçon de bureau employé par l'inspecteur, 140 hrs à 8c.; pin, 25 pds à $38.50, 260 pds à $35.20, 75 pds à $26.40, 125 à $24.20, 192 à $17.60 ; pin à plancher, 933 pds à $26.40 ; scier, rescier et charrier, $15.75 ; clous à bordage, 5 barill. à $4.25 ; chêne spécial, 147 pds à $50 ; suif, 87½ liv. à 7c.; rondelles, 30 liv. à 9c.; coins, 110 à 2½c.; menus item, $9.31	1,846 84
Potter, Chas., Toronto : baromètre anéroïde	22 00
Ritchie, W. D., Little-Current : pommes, 4 boisseaux à 70c. ; bœuf, 286 liv. à 10c. ; pain, 21 à 10c.; beurre, 35 liv. à 20c.; lait, 9½ galls, $2.37 ; thé, 5 liv. à 40c.; menus item, $4.62	49 49
Rickard, Frères, Owen-Sound : peinturer et imiter chambres du mécanicien et des machines, 57 vgs à 30c.; peinturer et imiter SS. *Bayfield* à l'entreprise, $186	203 10
Ross, Allan J., Owen-Sound : main-d'œuv., 46 hrs à 40c.; fer de Russie, 46 liv. à 10c.; menus item, $3.96	26 96
Shiells, Peter, Kincardine : vis en laiton, $2.13 ; térébenthine, 2 galls, $2 ; menus item, $6.45	10 58
Shipman, F. J., Owen-Sound, pension du capit. MacGregor du 27 mars au 7 avril	31 00
Smith, R. E. et Cie, Goderich : cassonade, 150 liv. à $5.50 ; café, 5 liv. à 40c.; maïs, 18 douz. à 12c. ; œufs, 20 douz. à 13c.; sucre gran., 100 liv. à 6¼c. ; allumettes, 12 boîtes à 20c.; lait, 16 galls à 20c.; thé, 10 liv. à 50c.; menus item, $12.52	44 38
Smith, W. H. et Cie, Owen-Sound : houille à grille, 68 tonnes, 1,370 liv. à $6.15 ; houille à poêle, 1 tonne, 1,320 liv. à $6.25	432 79
Stewart, W. J., déboursés : beurre, 20 liv. à 16c.; charriage, $10.80 ; capit. McGregor, menus frais, $9.95 ; corde, 20 liv. à 16c.; messagerie et fret, $13.71 ; fruit, $5.60 ; louage de cheval, $32.75 ; glace, $47.15 ; blanchissage, $82.25 ; ligne de sonde, $9.12 ; viande, 114 liv., $12.75 ; lait, $9.30 ; huile, 103 galls à 12c.; frais de port, $6.90 ; volailles, 6, $4.50 ; vieux cuivre, $4 ; pin, $2.80 ; réparations au bassin, $8 ; forgeage de tourniquets, $3.50 ; télégrammes, $12.80 ; usage de vérins et bois de constr., $2 ; bois, $3 ; menus item, $21.82 ; frais de voyage, F. Anderson, $37.40 ; J. Carter, $8 ; W. McIntosh, $1.25 ; capit. McGregor, $13.70 ; G. H. G. Boulton, $36.85 ; R. E. Tyrwhitt, $32.30 ; W. J. Stewart, $82.45 ; remise au rev. casuel, 1901-2, $500	1,033 41
A reporter	14,380 43

Levées hydrographiques—*Suite.*	$ c.
Report	14,380 43
Tipling, T. G., Goderich : baies, 70 boîtes à 10c. ; beurre, 24 liv. à 18c. ; œufs, 20 douz. à 14c. ; farine, 250 liv. à 2 1/10c. ; melons, 10, $1.70 ; pommes de terre, 4 boiss. à 40c., 5 boiss. à 35c. ; menus item, $10.25	34 67
Vanstone, T. E., Owen-Sound : tapis de Bruxelles, 15 vgs à $1.25 ; toile à essuie-mains, 15½ vgs à 10c., 8 vgs à 8c. ; menus item, $1.28	22 22
Weatherall, E., Southampton : baies, 40 boîtes à 9c., 24 boîtes à 7c., 13 boîtes à 6c., 5 seaux à 36c. ; pain, 181 à 10c. ; menus item, $3.15	29 11
Wyllie, R., Owen-Sound : bœuf, 200 liv. à 12c. ; jambon, 122 liv. à 15c. ; glace, 1,500 liv. à 30c. les 100 liv. ; saindoux, 50 liv. à 13c	53 30
Zinkan, C. S., Southampton : bœuf, 328 liv. à 10c., 1,303 liv. à 9c. ; mouton, agneau et lard, 448 liv. à 10c	194 87
Zinkan, N. B., Southampton : lard fumé, 32¾ liv. à 15c. ; bananes, 12 douz. à 25c. ; poudre à pâte, 11 boîtes à 25c. ; cassonade, 344 liv. à $5.46 ; beurre, 85 liv. à 20c., 42 liv. à 17c., 134½ liv. à 16c. ; fromage, 33¾ liv. à 14c., 16¾ liv. à 13½c. ; café, 5 liv. à 40c. ; lait concentré, 6 douz. à $2 ; maïs, 4 douz. à $1.20 ; pêches séchées, 25 liv. à 18c. ; œufs, 10 douz. à 15c., 120 douz. à 14c. ; pommes séchées, 22 liv. à 10c. ; farine, 200 liv. à 2 2/10c. ; sucre granulé, 320 liv. à $5.71 ; jambon, 76¼ liv. à 15c., 61 liv. à 16c. ; saindoux, 50 liv. à 12½c. ; marmelade, 2 douz., $4.80 ; lait, 65 galls à 20c. ; savon Pears, 2½ douz., $4.50 ; pois, 5 douz. à $1.20, 2 douz. à $1.10 ; marinades, 1 seau, $2.75, 1 jarre, $2.25, 1 douz. à 35c. ; pommes de terre, 3⅛ boiss. à $1.25 ; 3⅛ boiss. à $1.20, 6¾ boiss. à 85c., 1½ boiss. à 80c., 4⅓ boiss. à 50c., 8 5/12 boiss. à 30c. ; raisins, 28 liv. à 10c. ; framboises, 30 boîtes à 8c. ; sauce, 1 douz., $4.80 ; savon, 1 boîte, $4.60 ; biscuits à la soude, 61¾ liv. à 9c. ; biscuits sultana, 52 liv. à 15c. ; raisins sultana, 28½ liv. à 12½c. ; thé, 10 liv. à 60c., 10 liv. à 40c. ; tomates, 4 douz. à $1.20 ; menus item, $40.46	321 75
Comptes au-dessous de $10 (12)	55 12
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie, Ottawa, impressions diverses et fournitures	1,090 63
	16,182 10
Moins—Payé en 1901-2 des déboursés de W. J. Stewart, chèque 2319	11 90
	16,170 20

Hôpitaux de la marine : Sommaire.

Hôpitaux dans la prov. de Québec	(page P—102)		7,431 33
" " du Nouveau-Brunswick	(" P—103)		5,595 69
" " de la Nouvelle-Ecosse	(" P—104)		14,814 54
" " de l'Ile du Prince-Edouard	(" P—106)		1,694 71
" " de la Colombie-Britannique	(" P—107)		5,299 07
Hôpitaux, compte général	(" P—107)		132 09
			34,867 43
Moins—Déboursé pour soin de marins des E.-U. à Sydney, N.-E.			23 40
			34,944 03

Hôpitaux, Québec *($7,441.33).*

Batiscan, Dr Eugène Ferron, services professionnels	134 50
Chicoutimi, pension de marins, 17 j. à 90c.	15 30
Gaspé, Dr F. W. Maccartney, appointements, 12 m. au 31 mars 1901	200 00
Matane ($41.25)—	
Dr G. A. Coté, services professionnels	24 50
Pension de marins, 22⅓ j. à 75c.	16 75
Montréal ($4,171.30)—	
Hôpital général, traitement de marins, patients à l'intérieur, 979 j. à 90c., 1,409 j. à $1.20 ; patients à l'extérieur, 28 consultations à 90c., 100 à $1.20 ; service d'ambulance, 16 courses à $2	2,749 10
Hôpital Notre-Dame, traitement de marins, 359 j. à 90c., 875 j. à $1.20 ; service d'ambulance, 7 courses à $2	1,387 10
Sœurs de l'Hôtel-Dieu, pension, médicaments et soins, 39 j. à 90c.	35 10
New-Richmond, Dr Louis Crépault, services professionnels	87 00
Paspébiac ($74)—	
Dr J. L. DeWolfe, balance d'appointements de médecin, du 1er mars au 5 juin 1900 à $125	33 00
Pension de marins, 43 j. à 75c.	32 25
Transport de marins dans la détresse de Paspébiac à Halifax	8 75
Percé ($59.25)—	
Dr J. A. Pidgeon, services professionnels	42 00
Pension de marins, 23 j. à 75c.	17 25
Québec ($1,063.50)—	
Hôtel-Dieu, pension et traitement médical, 369 j. à 90c	332 10
Hôpital Jeffrey-Hale, pension et traitement médical, 786 j. à 90c. ; fr. funéraires, 3 à $8	731 40
Rimouski, pension de marins, 17 j. à 90c.	15 30
A reporter	5,861 40

Hôpitaux, Québec—*Suite.*	$ c.
Report	5,861 40
Rivière-du-Loup, pension de marins, 101 j. à 90c.	90 90
Saint-Jean ($716.58)—	
Dr H. Moreau, services professionnels	357 00
L'hôpital Saint-Jean, pension et traitement, 45 j. à $1 ; médicaments, $6.50	51 50
Wight & Co., drogues	308 08
Saint-Thomas ($35.25)—	
Dr Joseph Théberge, services professionnels	24 00
Sœurs de la Charité, pension et traitement, 15 j. à 75c.	11 25
Trois-Rivières ($577.20)—	
Dr J. H. Leduc, appointements de médecin, 1½ année au 1er juillet 1900, à $350	525 00
Hôpital Saint-Joseph, pension et soin de marins, 58 j. à 90c.	52 20
Trois-Pistoles, Dr Geo. Garon, services professionnels, en règlement de compte	75 00
André Castagne, allocation d'après arrêté en conseil du 26 oct. 1898, du 1er oct. 1899 au 31 mars 1901 à $50 par année	75 00
Hôpitaux, Nouveau-Brunswick *($5,595.69)*	
Alma, Dr H. G. Fairbanks, services professionnels	7 50
Baie-Verte ($184.75)—	
Dr Fred Goodwin, services professionnels	82 75
Dr C. A. Black " " en règlement de compte	90 00
Pension de marins, 4 sem. à $3	12 00
Bathurst ($311.60)—	
Dr G. Duncan, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1901	150 00
Pension de marins, 153 j. à 50c.	76 50
A. Chipman, Smith et Cie, drogues	52 10
Allocation au 31 déc 1900 : pour combustible, $25 ; pour pétrole, $8	33 00
Bouctouche, Dr D. V. Landry, services professionnels	44 95
Chatham, réparer hôpital, ouvrage de charpentiers—4¾ j. à $4, 19 j. à $1.75, 18¾ j. à $1.50 ; construire mur en pierre autour d'un puits, 2 j. à $2 ; charriage, $2.50 ; planchéiage, 1,200 pds, $13.51, solives, 425 pds, 2½x8, $5.10, 110 pds, 3 x 5, $1.10 ; matériel et crépir, $8.34 ; pompe, évier, tuyau et accessoires, $21.04 ; boisage, 175 pds, $4.25 ; menus item, $18.	158 22
Campbellton ($189.50)—	
Dr W. W. Doherty, services professionnels	179 50
Hôtel-Dieu, Saint-Joseph, pension de marins, 2 sem. à $5	10 00
Dalhousie ($264.90)—	
Dr J. R. Desbrow, services professionnels	19 90
Dr A. G. Ferguson	245 00
Dorchester, Dr J. F. Teed, services professionnels	38 55
Grand-Harbour ($9.25)—	
Dr D. V. Jack, services professionnels	7 25
Pension de marins, 2 hommes (temps non donné)	2 00
Harvey ($34.64)—	
Dr S. C. Murray, services professionnels	33 50
Pension de marins (temps non donné)	1 14
Hillsboro ($687.80)—	
Dr J. T. Lewis, services professionnels	462 75
Dr B. A. Marven " "	151 55
Pension de marins, 121 j. à 50c., 4 sem. à $3 ; transport de marins, $1	73 50
Cap-Hopewell, Dr B. A. Marven, services professionnels	16 95
Lepreaux, Dr H. P. Reynolds " "	6 00
Miramichi ($1,078.46)—	
Dr. J. S. Benson, médecin, appointements, 12 m. au 31 mars 1901	450 00
William Porter, garde " " " "	250 00
Pension de marins, 89⅔ sem. à $3 ; 2 enterrements à $8	283 86
E. Hutchinson, bois, 79 charges, $47.40 ; houille, 2 tonnes, $13	60 40
J. D. B. F. Mackenzie, drogues et médicaments	10 15
J. McKnight, balais, 6 à 35c. ; huile, 40 galls à 30c. ; savon, 1 boîte, $4.75 ; menus item, $5.20	24 05
Moncton ($597.65)—	
Dr C. T. Purdy, services professionnels	569 65
Hôpital de Moncton, pension et soin de marins, 4 sem. à $7	28 00
Quaco ($96.57)—	
Dr Robert Ruddick, services professionnels	73 00
Pension de marins, 4⅔ sem. à $5	23 57
Richibouctou ($220)—	
Dr J. W. Doherty, appointements de médecin, 1 an au 31 mars 1901	200 00
Pension de marins, 5⅔ sem. à $3.50	20 00
Saint-André, Dr J. A. Wade, services professionnels	21 40
A reporter	11,400 02

Hôpitaux, Nouveau-Brunswick—*Suite.*	$ c.
Report	11,400 02
Saint-Jean ($1,280.50)—	
Commissaires de l'hôpital général, pension et traitement de 1,420 marins à 90c	1,278 00
Transport de marins à l'hôpital	2 50
Saint-Stephen, Dr F. I. Blais, services professionnels	6 45
Sackville ($129.10)—	
Dr J. O. Calkin, services professionnels	46 50
Pension de marins, 145 j. à 50c	72 50
A. Dixon, drogues et médicaments	10 10
Shédiac ($210.95)—	
Dr Joseph Léger, appointements de médecin, 1 an au 31 mars 1901	200 00
Dr Chas Avard, services professionnels	4 25
Pension de marin, 4 j	3 50
Transport de marins à l'hôpital	3 20
Hôpitaux, Nouvelle-Ecosse *($14,814.54).*	
Advocate ($88)—	
Dr E. W Fillmore, services professionnels	6 00
Dr A. C. Jost " "	27 95
Pension de marins 16⅘ sem. à $3 ; transport, $3.50	54 05
Annapolis ($194.30)—	
Dr R. Withers, services professionnels	166 00
Pension de marins, 9⅘ sem. à $3	28 30
Arichat ($366.75)—	
Dr A. A. LeBlanc, services professionnels	213 50
Dr H. J. Fixott " "	27 00
Pension de marins, 36¼ sem. à $3.50	126 25
Baddeck ($67.50)—	
Dr D. McDonald, services professionnels	16 50
Dr H. H. Banks " "	51 00
Rivière-à-l'Ours ($234)—	
Dr L. J. Lovitt, médecin, appointements, 15 m. au 31 mars 1901, à $150	187 50
Pension de marins, 15½ sem. à $3	46 50
Anse-Belliveau, Dr E. J. Elderkin, services professionnels	24 50
Bras-d'Or, Dr J. W. McLean, services professionnels	15 00
Bridgetown ($18.35)—	
Dr L. G. DeBlois, services professionnels	13 75
Dr M. E. Armstrong "	4 60
Bridgewater ($72.50)—	
Dr C. S. Marshall, services professionnels	35 00
Pension de marins, 25 j. à $1.50	37 50
Canning, Dr H. M. Jacques, services professionnels	3 25
Canso ($409.88)—	
Dr J. F. Brine, appointements, 12 m. au 31 déc. 1900	280 00
Pension de marins, 157 j. à 50c., 68½ j. à 75c	129 88
Cap-Sable ($8)—	
Dr G. W. Brown, services professionnels	3 50
Dr C. M. Freeman "	4 50
Chéticamp ($61)—	
Dr P. J. L. Fiset, services professionnels	55 00
Pension de marins, 6 j. à $1	6 00
Cheverie, Dr J. N. Burgess, services professionnels	13 00
Pointe-de-l'Eglise ($23.50)—	
Dr L. G. Bourret, services professionnels	5 50
Dr Elderkin "	5 50
Pension de marins, 5 sem. à $2.50	12 50
Clark's-Harbour, pension de marins, 8½ sem. à $3	25 50
Clementsport ($15.71)—	
Dr F. W. Young, services professionnels	11 00
Pension de marins, 1⅘ sem. à $3	4 71
D'Escousse, pension de marins, 9½ sem. à $3.50	33 25
Digby ($508.17)—	
Dr L. H. Morse, médecin, appointements, 18 m. au 31 mars 1901, à $2 50	375 00
Gilbert, Ellis, gardien, 1 an au 1er juillet 1900	50 00
Pension de marins, 27⅘ sem. à $3	83 17
Baie-Glacée, Dr J. C. Cordegan, services professionnels	31 00
Guysboro', Dr J. E. Buckley "	2 00
Halifax ($3,611.28)—	
Hôpital Général Victoria : pension de marins au 31 déc. 1900, 3,965 j. à 90c ; service d'ambulance, 8 courses à $2.50 ; enterrements, 2 à $8	3,604 50
Ch. de fer Intercolonial, transport de marins à l'hôpital	6 78
A reporter	18,853 46

Hôpitaux, Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	18,853 46
Hantsport, Dr C. I. Margeson, services professionnels	38 15
Isaac's-Harbour, Dr J. L. Churchill, services professionnels	2 50
Baie Jordon, Dr J. G. Munroe, services professionnels	7 00
Kingsport, Dr H. M. Jacques "	20 25
L'Ardoise, Dr C. P. Bissett "	22 50
Liscomb ($18.50)—	
Dr J. E. Ellis, services professionnels	9 00
Dr H. A. Payzant "	9 50
Liverpool $247.56)—	
Dr H. G. Farrish, appointements de médecin, 1 an au 31 mars 1901	100 00
Pension de marins, 41⅜ semaines à $2 50; 12⅞ semaines à $3.50	147 56
Lockeport ($122.90)—	
Dr T. C. Lockwood, services professionnels	12 25
Dr J. G. Munroe "	70 45
Pensions de marins, 6⅜ semaines à $4, 4 semaines à $3, 1 semaine, $2.50	40 20
Louisbourg ($672.13)—	
Dr C. D. Barnaby: appointements de médecin, 6 m. au 31 mars 1901, $125; services professionnels, $422.30	547 30
Dr Freeman O'Neil, services professionnels	15 00
Pensions de marins, 42 j. à $1, 13¾ semaines à $5	109 83
Lunenburg ($636.63)—	
Dr R. H. Burrell, appointements de médecin au 31 mars 1901	214 97
A. Thurlow, gardien, 1 an au 31 mars 1901	150 00
Pension de marins, 47⅛ sem. à $3, enterrement, $12	153 43
Bois dur, 2 cordes, $8; houille, 10 tonnes à $5; chaux, $1.15; poêle en fonte, $4.08; fourneau en acier avec réservoir, $60, moins vieux fourneau, $5, $55	118 23
Mahone, Dr G. A. Pickles, services professionnels	82 00
Margaretsville, pension de marins, 10 sem. à $4	40 00
Méteghan ($57.75)—	
Dr F. Gaudet, services professionnels	36 50
Pension de marins, 8½ sem. à $2 50	21 25
North-East-Harbour, Dr J. D. Densmore, services professionnels	9 00
Sydney-Nord, Dr T. H. Smith, appointements de médecin, 1 an au 21 mars 1901, $400; médicaments, $171 50	571 50
Northport, Dr J. G. Campbell, services professionnels	30 50
Parrsboro ($358.86)—	
Dr F. A. Corbett, appointements de médecin, 12 m. au 31 mars 1901	300 00
Dr F. A. Rand, services professionnels	15 00
Pension de marins, 7 j. à $2, 5⅜ sem. à $3; transport, $14	43 86
Pictou ($884.72)—	
Dr J. McMillan, appointements de médecin, 1 an au 31 mars 1901	400 00
A. McKaracher, gardien, 1 an au 31 mars 1901	200 00
Pension de marins, 37¼ sem. à $3; enterrement, $12	124 72
Houille, 24 tonnes à $5; réparations à l'hôpital d'après arrangement, $40	160 00
Pointe Tupper ($192.21)—	
J. Hennessy, gardien, 1 an au 31 mars 1901	144 00
Dr P. A. Macdonald, médicaments	31 50
Pension de marins, 2¼ sem. à $3; oreillers 2, $1; réparations à la cheminée, $5; coton à draps de lit, 43 vgs, $3	16 71
Port-Gilbert ($83.78)—	
Dr W. H. Eager, services professionnels	47 35
Pension de marins, 14⅛ sem. à $2.50	36 43
Port-Greville ($88)—	
Dr F. A. Corbett, services professionnels	73 00
Pension de marins, 5 sem. à $3	15 00
Port-Hawkesbury ($148.14)—	
Dr P. A. McDonald, appointements de médecin, 1 an au 31 mars 1901	100 00
Pension de marins, 12⅝ sem. à $3; cercueil, $10	48 14
Port-Medway, Dr F. P. Smith, appointements de médecin, 1 an au 30 juin 1899	50 00
Port-Morien ($179.50)—	
Dr E. E. Bissett, services professionnels	162 50
Pension de marins, 17 j. à $1	17 00
Pubnico, Dr W. J. Barton, services professionnels	13 50
Pugwash, Dr R. A. Dakin " "	36 50
Rivière Bourgeois, Dr C. P. Bissett, services professionnels	82 00
Rivière Hébert, Dr Wm. Rockwell, " "	61 00
Saint-Pierre ($218.50)—	
Dr C. P. Bissett, services professionnels, $120.50, pour traitement de Thomas Patton, $75	195 50
Pension de marins, 21 j. à 50c.; 4 j., $12.50	23 00
Ile de Sable, pension de marins, 23 sem. à $2.50, 2 sem. à $3	63 50
Rivière-au-Saumon, pension de marins, 2⅜ sem. à $2.25	5 14
A reporter	23,897 68

Hôpitaux, Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	23,897 68
Anse-au-Sable ($83)—	
Dr F. E. Rice, services professionnels	77 25
Pension de marins, 1⅞ semaine	5 75
Sheet-Harbour ($74)—	
Dr J. M. Gourley, services professionnels	6 00
Dr MacMillan " "	68 00
Shelburne ($103.57)—	
Dr J. S. Morton, services professionnels	37 50
Dr S. W. Burns " "	30 57
Pension de marins, 10⅐ sem. à $3.50	35 50
Springhill ($315.50)—	
Springhill Cottage Hospital, pension et soins aux marins, 345 j. à 90c	310 50
Transport de marins à l'hôpital	5 00
Sydney ($1,717.28)—	
Dr A. D. McGillivray, appointements de médecin, 1 an au 31 mars 1901	400 00
S. Muggah, salaire de gardien, 1 an au 31 mars 1901	250 00
Pension de marins, 123 sem. à $3 ; transport de marins, $5.06 ; enterrement, $9.50	383 56
Dr T. H. Smith, médicaments, $75.05 ; G. MacGillivray, drogues, $163.20	238 25
Thomson et Cie, A. : plombage, à l'entreprise, $300 ; creuser drain, $45 ; charpenterie, $12 ; robinet et accessoires, $4 ; couvrir évier, $6	367 00
Couchettes en fer, 6 à $9 ; papier à toil., ½ caisse, $6 ; réparat. div. et menus item, $18.47	78 47
Anse de Thorne, Dr F. F. Smith, services professionnels	68 50
Tidnish ($187.92)—	
Dr E. P. Atkinson, services professionnels	61 50
Dr C. A. Black " "	70 00
Pension de marins, 11⅐ sem. à $5	56 42
Tusket-Wedge ($47)—	
Dr A. J. Fuller, services professionnels	26 00
Pension de marins, 7 sem. à $3	21 00
Westport ($371)—	
Dr R. S. Bishop, appointements de médecin, 1½ an au 31 mars 1901	300 00
Dr G. T. Bingay, services professionnels	17 00
Pension de marins, 18 sem. à $3	54 00
Weymouth ($28.32)—	
Dr E. J. Elderkin, services professionnels	16 75
Pension de marins, 2⅘ sem. à $2.50, 1⅘ sem. à $3	11 57
Whycocomagh, Dr D. Macdonald, services professionnels	5 00
Windsor, Dr Black, services professionnels	23 25
Yarmouth ($915.85)—	
Dr C. A. Webster, appointements de médecin, 1er nov. 1899 au 31 mars 1901	354 16
Dr J. H. Harris, services professionnels	5 00
Drogues : R. F. Guest, $31.55 ; C. C. Richards et Cie, $42.06	73 61
Pension de marins, 120⅘ sem. à $3 ; enterrement, $10	370 43
Réparations—au chemin, 8 jours à $1.25, 3 jours à $1, à l'hôpital, $6.50	19 50
Lits, 2 à $6 ; matelas, 6 à $2 ; service de toilette, 2 à $2.25 ; store de châssis, 7 à 55c. ; contrevents, 9 à $2 ; divers, $12.80	63 15
Service de téléphone, 1 an au 1er juillet 1900, $25, loyer, 6 m. au 1er juillet 1900, $5	30 00
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie	3 69

Hôpitaux, Ile du Prince-Edouard *($1,694.71).*	$ c.
Alberton ($154.28)—	
Dr Alex. Ross, services professionnels	82 00
Pension de marins, 11⅓ sem. à $3	33 43
W. B. Dyer, drogues	38 85
Cardigan, Dr A. A. Allan, services professionnels	21 87
Hôpital de Charlottetown, pension de marins, 279 jours à 90c	251 10
Crapaud, Dr W. W. Robertson, services professionnels	96 00
Georgetown, Dr A. A. Stewart "	31 90
Montague ($195.16)—	
Dr J. E. Robertson, services professionnels	139 45
Pension de marins, 11⅐ sem. à $5	55 71
Murray-Harbour, Dr Chas. L. Barnes, services professionnels, $16.50 ; surplus payé, 25c.	16 75
Hôpital de l'Ile du Prince-Edouard, pension de marins, 472 jours à 90c	424 80
Souris ($170)—	
Services professionnels, Dr J. C. Houston, $17.50 ; Dr A. McLean, $98.50 ; Dr A. A. McLellan, $39	155 00
Pension de marins, 5 sem. à $3	15 00
Summerside ($254.80)—	
Services professionnels, Dr H. Secord, $83.80 ; Dr John Sutherland, $19 ; Dr A. McNeill, $2 ; Dr J. H. McLellan, $17.25 ; Dr C. A. McPhail, $98.25	220 30
Pension de marins, 11½ sem. à $3	34 50
A reporter	29,458 22

Hôpitaux, Ile du Prince-Edouard—*Suite.*	$ c.
Report	29,458 22
Tignish ($878.05)—	
Dr W. W. Wickham, services professionnels	48 05
Dr P. C. Murphy "	30 00
Hôpitaux, Colombie-britannique *($5,299.07).*	
Chemainus ($389.99)—	
Dr R. Telford, services professionnels	120 00
Hôpital général, pension de marins, 54 sem. à $5	269 99
Cumberland ($242.59)—	
Dr J. W. Bailey, services professionnels	5 50
Hôpital Union-Comox, pension et soin de marins, 23⅝ sem. à $10	237 09
Nanaïmo, Dr L. T. Davis, appointements de médecin, 1 an 31 mars 1901	600 00
Vancouver, Hôpital Saint-Paul, soin de marins, 2,352 jrs à $1	2,352 00
Victoria ($1,714.49)—	
Dr J. C. Davie, appointements de médecin, 12 m. au 31 déc. 1901	300 00
G. W. Unwin, gardien, 12 m. au 31 mars 1901	500 00
Hôpital de marine, pension de marins, 122⅝ sem. à $5	614 27
W. J. Hanna, funérailles, $27.50 ; Dean et Hiscocks, drogues, $48.55	76 05
Albion Iron Works, fourneau français et serpentin, $83.50 ; ajustages, $6.97	90 47
Dist. d'eau de Victoria, taxes d'eau, 9 m. au 31 déc 1901	13 50
A. et W. Wilson : latrines, $8 ; plombage, 88 hrs à 50c., 30 hrs à 25c. ; soudure, $3.20 ; div. tuyaux et ajustages, $14.50	77 20
Jos. Gaudin, déboursés : poteau d'amarrage, $3 ; loyer de maison pour hôpital de marine, 12 m. au 6 mai 1900, à $20 par m., $240, moins 10 m. à $20 par m., $200, payés par le ministère de la Milice et Défense	43 00
Hôpitaux, compte général.	
Imprimeur du Roi et bureau de la papeterie, impressions et papeterie	132 09
	34,967 43
Moins—Coût du soin de marins des E.-U. à Sydney, N.-E.	23 40
	34,944 03
Marins naufragés et dans la détresse.	
Pension, transport et fournitures—	
Dépensé par lettre de crédit du ministère, $958.73 ; par le gouvernement impérial, $636.46	1,595 19
Moins remboursé par le gouvern. de Terreneuve, $394.29 ; goélette *Temperance Bell*, $3.56	397 85
	1,197 34
Inspection des bateaux à vapeur.	
Edward Adams, président : appointements, 12 m. au 30 juin $1,799.65 ; fr. de voyage, $176.40 ; soin du bur., $1 ; fr. de p. et télég., $3.60 ; usag. de tables et chais. pr exam., $3.	1,983 65
Louis Arpin, Montréal : appointements, 13 m. au 30 juin 1901	1,133 34
P. D. Brunelle, Québec : appointements, 13 m. au 30 juin 1901, $1,243.93 ; fr. de voyage, $386.20 ; soin du bureau, $30 ; fr. de port et télégrammes, $2.50	1,662 63
R. C. Collister, Victoria : inspecter steamers, 37 à $15, 42 à $10	975 00
M. R. Davis, Kingston : appointements, 5 m. au 30 juin 1901, $416.66 ; fr. de voy., $11.95 ; messag. et fr. de port, $2.75 ; chaise pour bureau, $4	435 36
John Dodds, Toronto : appointements, 13 m. au 30 juin 1901, $1,235.39 ; fr. de voy., $529.55 ; charriage, $3.75 ; enseigne de bur., $6 ; timbres de poste, $8 ; répar. meubles, $2 ; téléphone, messageries et gaz, $2.10	1,786 79
J. P. Esdaile, Halifax : appointem., 13 m. au 30 juin 1901, $1,175.92 ; fr. de voy., $220.64 ; houille noisette, 2 ton., $13.80 ; nett. bur., $33 ; fr. de port, $6.50 ; vitre et messag., 60c.	1,450 46
Wm Evans, Toronto : appointem., 13 m. au 30 juin 1901, $1,183.31 ; fr. de voyage, $435.25 ; nettoyer bur., $25 ; transporter meubles de bur., $3.30 ; porte de bur. et almanach des adr., $5.50 ; réparer meubles, $2 ; télégrammes et charriage, 50c. ; fr. de port, $4 ; valise, $4	1,662 86
S. R. Hill, Halifax : appointem., 13 m. au 30 juin 1901, $1,075.92 ; frais de voy., $175.07 ; fr. de port, $1 ; réparer presse à copier, $4.25	1,256 24
Wm Lawrie, Montréal : appointem., 13 m. au 30 juin 1901, $1,300 ; fr. de voy., $222.43 ; soin du bur, 11 m., $33 ; taxes d'eau au 1er mai 1901, $11.64	1,567 07
E. W. McKean, Toronto : appointem., 13 m. au 30 juin 1901, $1,083.33 ; fr. de voy., $402.15 ; sac à outils, $5	1,490 48
Olive, I. J., Saint-Jean : appointem., 13 m. au 30 juin 1901, $1,083.34 ; fr. de voy., $127.80 ; réparer presse à copier et sac à outils, $5.50 ; laver bur., $5 ; blanch. essuie-mains, $3	1,224 64
Phillips, G. P., Portage-du-Rat : appointem., 13 m. au 30 juin 1901, $1,083.34 ; fr. de voyage, $345.32 ; loyer de bur., 2 m. au 31 juillet. 1900, $24 ; loyer de boîte au bur. de poste, $5.20 ; fr. de port, $4 ; télégrammes, $2.20 ; papier à dessin, 55c	1,464 61
A reporter	18,09 13

Inspection des bateaux à vapeur—*Fin.*	$ c.
Report	18,093 13
Richardson, F. M., Vancouver : appointem., 12 m. au 30 juin 1901, $1,200 ; fr. de v. $189.90 ; soin de bur., 10 m. au 30 avril 1901, $15 ; fr. de port, $6 ; pl. à dessin., $10 ; regist. et b. à pap., $7.50 ; s. à outils, $5 ; avance pr v. au Yukon dont il dev. être rendu c., $900.	2,333 40
Samson Joseph, Québec ; appoint., 13 m. au 30 juin 1901, $1,298 ; fr. de voy., $164.35 ; poser sonnettes électriques, $19.16 ; soin de bur., déc. 1900, $3	1,484 51
Steven, Douglas, Halifax : appoint., 13 m. au 30 juin 1901, $1,406.18 ; fr. de voyage, $240.78 ; Daniel J. Stevens, commis, 10 m. au 30 avril 1901, $333.30 ; nett. bur., 10 m. au 30 av., 1901, $20 ; fr. de p.,, $4.50 ; télégr., $1.73 ; sac à outils, $4.50 ; houille pr bur., 1½ ton., $10.35.	2,021 34
Thomson, J. A., Victoria : appoint., 13 m. au 30 juin 1901, $1,348.88 ; fr. de voy., $375.80 ; frais de port, $, ; sac à outils, $3.50	1,731 18
Thompson, T. P., Kingston : appoint., 13 m. au 30 juin 1901, $1,183.31 ; fr de v., $279.63 ; loy. de bur., 11 m. au 30 avril 1901, $93.50 ; fr. de port, $4 ; avance dont il devra être rendu compte en 1901-2, $75	1,635 44
Waring, W. L., Saint-Jean : appoint., 13 m. au 30 juin 1901, $1,235.39 ; fr. de v., $219.64 ; fr. de port, $5.43 ; nettoyer bur., $6.60 ; blanchir essuie-mains, $3 ; sac à outils, $6	1,476 06
Diverss.	
Longford, Henry, Portage-du-Rat : frais judiciaires *re* la Reine *vs* le steamer *Balmoral*	20 00
Lavery, J. I., Québec : frais judiciaires, la Reine *vs* propriétaires de bateaux à vapeur, $300 ; la Reine *vs.* Boisvert *et al*, $86.58	386 58
MacCuaig, R. C. W., Ottawa : services rapporter et surveiller bateaux à vap., $32.10 ; fr. de voy., $22.15 ; avance dont il devra être rendu compte, $20	74 25
McElhinney, M. P., Ottawa : détaillé en 1899-1900, page P—100, $50, moins rembour., $1.14.	48 86
McMaster, William, Chatham, N.-B. : examiner steamers au sujet de feux	28 70
Matthews, G. H., Montréal : loyer de bur., 12 m. au 30 avril 1901	200 00
Vanasse, P. B., Trois-Rivières : dépenses à Grandes-Piles pour arrêter bat. à vap.	1 80
Annonces, $2.80 ; imprimeur du Roi et bur. de la papeterie, Ottawa : impressions, $456.13 ; papeterie, $131.41	590 34
	30,125 59
MOINS—Remb. par les propriétaires de steamers pr inspection supplém.	878 00
	29,247 59

Pêcheries : sommaire.

Ontario, inspecteurs, gardes-chef, gardiens et divers			(page P—108)	3,819 57
Québec	"	"	" P—109)	6,652 96
Nouveau-Brunswick	"	"	" P—109)	28,452 51
Nouvelle-Ecosse	"	"	" P—111)	35,730 69
Ile du Prince-Edouard	"	"	" P—117)	7,934 03
Manitoba	"	"	" P—)	2,399 89
Territoires du N.-O.	"	"	" P—)	6,621 24
Colombie-Britannique	"	"	" P—)	17,866 36
Compte général	"	"	" P—)	1,113 57
Yukon	"	"	" P—)	1,159 85
				111,750 67

Pêcheries : Ontario.

Inspecteurs ($3,774.27).

Duncan, A. G., Marksville : appoint., 12 m. au 30 juin 1901, $1,200 ; fr. de voy., $292.73 ; $292.73 ; emmagasinage de rets, $20 ; soin de chaloupe, peint. abri de chal., etc., $71.74	1,584 47
Hurley, J. M., Belleville : appointements, 6 m. au 30 juin 1901, $416.65 ; frais de voyage, $24.75	441 40
Sheppard, O. B., Toronto : appointements, 13 m. au 30 juin 1901, $1.625 ; frais de voyage, $123.40	1,748 40
Divers ($45.30).	
Ch. de fer A. C., transport d'esquif, rames et gouvernail de Napanee	3 30
George LaRush, Little-Current, emmagasin. rets à mailler, flotteurs et paquets	20 00
Mise à sec de la chaloupe et en sûreté, John Maloney, $10 ; F. J. Moore, $2 ; Jos. Rioux, $10	22 00
	3,819 57

	$ c.
Pêcheries : Québec.	
Inspecteurs ($1,895.27).	
Lavoie, Napoléon, L'Islet : appointements, 12 m. au 30 juin 1901, $800 ; frais de voyages, $721.88 ; aides, $17.55 ; frais de port, $11 ; rép., $5, moins payé en 1899-1900, $100	1,455 43
Détaillé sous le chef appointements à Ottawa (page P—3), $100 ; frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa, (page P—), $339.84	439 84
Gardes-chefs et gardes-pêche, 15 m. au 30 juin 1901.	
Blais, Alex., Berthier (en bas) : appointements, $312.50 ; frais de voy. et déboursés, $369.28	681 78
Chapados, F. X., Gascons : frais de voyages, avril à novembre 1900	81 45
Chevrier, J. A., Amherst, I.M. : appointements, $156.25 ; frais de voyages, $119.50	275 75
Chevrier, Procul, Havre-aux-Maisons : appointements, $156.25 ; frais de voyages, $330.05	486 30
Comeau, Nap. A., Québec : appointements, $187.50 ; frais de voyages, $101	288 50
DuBerger, George, Malbaie : appointements, 12 m., $200 ; frais de voyages, $301	501 00
Forest, George, Rivière-Bonaventure : frais de voyages, réclamations de primes et délivrer chèques	62 32
Keays, John, Petit-Pabos : fr. de voyages, réclam. de primes et déliv. chèques	99 45
Langlois Walter, Douglastown : frais de voyages, perception des réclamations de primes et délivrer chèques	167 75
LeCouvey, John, Sainte-Augustine : appointements, $187.50 ; frais de voyages, $84	271 50
Létourneau, Alphonse, Petits-Méchins : fr. de voy., réclam. de primes de pêche	117 65
Létourneau, Louis, Mont-Louis : frais de voyages, réclam. de primes de pêche	45 15
Migneault, Théotime, Rivière Moïse : appointements, 12 m., $200 ; frais de voyages, $315.58	515 58
Riendeau, Joseph, Montréal : fr. de voy., inspect. des étaux de poissons dans Montréal, etc.	548 60
Scott, John W., Anse-du-Cap : appoint., $250 ; frais de voyages et menus déboursés, $82.75	332 75
Gardiens spéciaux ($276)	
Best, Robert, 3 sept. au 3 nov. 1990, $64.50 ; Finlayson, Alex., 20 juin au 20 oct. 1900, $120	184 50
Patton, Henry, 14 août au 1er novembre 1900	91 50
Divers.	
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie, Ottawa : formules, etc	6 16
	6,652 96
Pêcheries : Nouveau-Brunswick.	
Inspecteurs ($2,698.02).	
R. A. Chapman, Moncton : appointements, 12 m. au 30 juin 1901, $900 ; frais de voyages et menus déboursés, $517.37	1,417 37
H. S. Miles, Oromocto : appointements, 12 m. au 30 juin 1901, $400 ; frais de voyages et menus déboursés, $638.49	1,038 49
Pratt, John H., Saint-André : frais de voyages et autres déboursés	242 16
Gardes-chefs et gardes-pêche, 15 m. au 30 juin 1901 ($10,968.52).	
Abbott, Lemuel, Chatham : appointements, $218.75 ; frais de voyages, $746	964 75
Campbell, D. F., Saint-André : appoint., $250 ; frais de voyages et menus déboursés, $129.37	379 37
Canty, Thomas, Bathurst : appointements, $250 ; frais de voyages et frais de port, $468.46	718 46
Chiasson, Elie, Iles Shippegan : frais de voyages au 30 avril 1901	265 15
Copp, Geo. C., Baie-Verte : appointements, $187.50 ; frais de voyages, $507.05	694 55
Doucet, Jérôme, Petit-Rocher : apppointements, $250 ; frais de voyages, $259.61	509 61
Dowling, Caleb S., Alma : appointements, $125 ; frais de voyages, $25.35	150 35
Fraser, W. A., Anse Woodward : appointements, $187.50 ; frais de voyages, $132.80	320 30
Hannah, W. F., Richibouctou : appointements, $125 ; frais de voyages, $420.42	545 42
Hetherington, Isaac T., Johnston : appointements, $93.75 ; frais de voyages, $225.30.	319 05
LeBlanc, Narcisse D., Shédiac : appoint., $150 ; fr. de voyages et menus déboursés, $419.74	569 74
LeBlanc, O. J. O., Bouctouche : appoint., $93.75 ; fr. de voyages et menus déboursés, $394.07	487 82
McLean, C. F., Burton : appointements, $125 ; frais de voyages, $35.71	160 71
McLean, Donald, Charlo : appointements, $125 ; frais de voyages, $85.40	210 40
Melanson, Ambrose, Predenhaut : appointements, $75 ; frais de voyages, $27.30	102 30
Miller, George, Dalhousie : appoint., $93.75 ; frais de voyages et menus déboursés, $49.14	142 88
Nadeau, Hector, Edmundston : appointem., du 25 juillet, $93.54 ; frais de voyages, $71.55	165 09
Noonan, James, Botsford : frais de voyages	179 30
O'Brien, Joseph, Carleton, Saint-Jean : appointements, $437.50 ; frais de voyages, $24.08	461 58
Orr, Robert, Frédéricton : appointements, $250 ; frais de voyages, $209	459 00
A reporter	10,503 85

Pêcheries : Nouveau-Brunswick—*Suite.*

Report... 10,503 85

Gardes-chefs et garde-pêche—Fin.

Prescott, Joseph, Baie-Verte : appointements, $125 ; frais de voyages, $79.60 ..... 204 60
Robichaud, Wm. C., Inkerman : appointements, $175 ; frais de voyages, $562.73 ..... 737 73
Savage, Charles, Wilson's-Beach : appointements, $125 ; frais de voyages, $9 ..... 134 00
Simpson, Simon, Néguac : dépenses de voyages 233 30
Smith, B. W., Hardwicke : appointements, $187.50 ; frais de voyages, $603.01 ..... 790 51
Sutherland, M., Red-Bank : dépenses de voyages 805 70
Wilson, Leonard, Grandes-Chutes . appointements, $187.50 ; frais de voyages, $69.35..... 256 85

Gardiens spéciaux ($14,579.59).

Allison, William, 30 j. au 30 juin 1901, $36 ; Arbeau, Alex., 137 j. au 28 oct. 1900, $164.40..... 200 40
Babineau, Hip., 28 j. au 30 nov. 1900 ; Baird, Wm., 33 j. au 15 août 1900, $49.50..... 83 10
Bamford, D. Y., 181 j. au 30 juin 1901, $217.20 ; Beal, Wm., 116⅔ j. au 1er juillet 1901, $140..... 357 20
Belding, J. L., 29 j. au 30 juin 1901, $36.24 ; frais de voyages, $58.25 ; Belyea, H. H., au 1er mars 1901, $15..... 109 49
Blackmore, James I., 28 j. au 30 juin 1901, $33.60 ; Blake, W. T., 161¼ j. au 30 juin 1901, $242.32..... 275 92
Brander, J., 134 j. au 13 avril 1901, $160.80 ; Brean, Ab., 217 j. $260.40 ; louage de chaloupe, $16.20 ..... 437 40
Briggs, E. J., 78½ j. au 30 juin 1901, $117.75 ; Brooks, D. E., 110½ j. au 30 juin 1901, $165.75..... 283 50
Brown, M., au 1er mars 1901, $15 ; frais de voyages, $1.10 ; Bryden, E. E., 20 j. au 30 juin 1901, $30..... 46 10
Burns, S. C., 17 7/10 j. au 30 juin 1901, $22.12 ; Carroll, T., 187 j. au 30 juin 1901, $224.40..... 246 52
Chiasson, E., 124½ j. au 1er juin 1901, $151.40 ; homme et louage de chaloupe, $32.40 ..... 183 80
Cochran, John, 14 m. au 1er juillet 1901, $140 ; Coggan, Geo., 1 an au 1er mars 1901, $15..... 155 00
Conrad, S. W., 15 m. au 30 juin 1901, $150 ; Cormier, F. D., 204 j. au 30 juin, $244.80 ; louage de chaloupe, $25.70..... 420 50
Cross, E. W., 31½ j. au 25 janv. 1901, $39.36 ; frais de voyages, $77.32 ; Cunningham, A., 155⅘ j. au 30 juin, $155.80 ..... 272 48
Curry, A., 36 7/10 j. à oct. 1900, $45.37 ; Curry, A. B., 21½ j. au 16 sept. 1900, $26.50..... 71 87
Curtis, E., 48 j. au 30 juin 1901, $57.60 ; Daley, John, 12 j. au 30 juin 1901, $15 ; frais de voyages, $26.78..... 99 38
Davis, W., 1 an au 1er janv. 1901, $50 ; Drysdale, M., 73¼ j. au 1er juillet 1901, $87.90..... 137 90
Dugas, A., 73 j. au 31 déc. 1900, $87.60 ; Duguay, H., 189 j. au 31 mai 1901, $226.80..... 314 40
Dunham, G. H., 1 an au 1er mars 1901, $15 ; Duthie, J., 153 j. au 31 oct. 1900, $183.60..... 198 60
Elliott, D., 133 j. au 30 juin 1901, $199 50 ; Ellison, W., 12 j. au 31 mai 1901, $14.40..... 213 90
Flannery, J., 45 j. au 28 mai 1901, $54 ; Foley, J., 81 j. au 18 fév. 1901, $97.20 ..... 151 20
Foster, R. C., 1 an au 1er mars 1901, $15 ; Fraser, D., 31 j. au 10 nov. 1900, $37.20..... 52 20
Fulton, T. A., 35 7/10 j. au 31 oct. 1900, $45.08 ; Furlong, R., 173 j. au 31 oct. 1900, $207.60..... 252 68
Gamblin, W. H. S., 1 an au 1er mars 1901, $15 ; Gammon, J. H., 52¼ j. à août, $62.70..... 77 70
Gillmor, E., 9 j. au 1er juillet 1901, $11.25 ; frais de voyages, $16.60 ; Girouard, E. L., 39 j. au 30 juin, $46.80..... 74 65
Guimond, J. M., 35 j. au 28 fév. 1901, $42 ; Glass, J., 305 j. au 30 juin 1901, $457.50..... 499 50
Goguen, J., 217½ j. au 30 juin 1901, $261 ; Hachey, J. J., 92 j. au 30 juin 1901, $116.40..... 377 40
Hall, G. E., 74 j. au 25 juin 1901, $92.50 ; Harrington, T., 31 j. au 16 fév. 1901, $37.20..... 129 70
Healy, J. W., 3½ j. au 31 mars 1901, $4.37 ; frais de voyages, $6.65 ; Hopper, M., 1 an au 1er mars 1901, $15 ..... 26 02
Hosford, W., 143 j. au 31 oct. 1900, $171.60 ; Hubbard, G., 266 j. au 31 mars 1901, $319.20..... 490 80
James, E., 108 7/10 j. au 29 juin 1901, $161.10 ; Jenkins, M. G., 1 an au 1er mars 1901, $15..... 176 10
Keating, E., 28 j. au 30 sept. 1900, $33.60 ; Keaton, E., 139 j. au 17 nov. 1900, $166.80..... 200 40
Keith, J., 1 an au 1er mars 1901, $15 ; Kirsop, G., 23½ j. à juin 1901, $29.38 ; frais de voyages, $39.35..... 83 73
Landry, J. U., 86 j. au 31 mai 1901, $103.20 ; cheval, $47 ; Lord, J. M., 15 m. au 30 juin 1901, $124.95..... 275 15
McAllister, W., 170 j. au 17 nov. 1900, $204 ; McCready, E. J., 1 an au 1er mars 1901, $15..... 219 00
McDonald, A., 180 j. au 31 mai 1901, $270 ; McDonald, R., 12 5/10 j. au 25 juin 1901, $15.99 ..... 285 99
McEwen, C., 172 j. au 30 juin 1901, $258 ; McKay, J., 99 j. au 13 nov., 1900, $148.50..... 406 50
McKay, R., 177 j. au 30 juin 1901, $238.95 ; McLaughlin, P., 42 j. au 1er juillet, $52.50 ; frais de voyages, $66.85 ..... 358 30

A reporter..... 21,911 02

Pêcheries: Nouveau-Brunswick—*Fin.*	$ c.
Report	21,911 02
Gardiens spéciaux—Fin.	
McLean, A. W., 20 j. au 30 janv. 1901, $24.99 ; frais de voyage, $20.60 ; McLean, J., 32 j. au 12 nov., $38.40	83 99
McMahon, J. E., 63 j. au 18 nov. 1900, $75.60 ; McQuade, H., 115 j. au 17 juin 1901, $172.50	248 10
Mannix, P. J., 168 j. au 30 juin 1901, $252 ; Marks, E., 39 j. au 21 juillet 1900, $46.80	298 80
Martin, J., 150 j. au 30 juin 1901, $225 ; Martin, F., 182 j. au 1er juillet 1901, $273	498 00
Matchett, R., 145 jrs au 22 novembre 1900, $171.60 ; Mealy, J. W., 8½ jrs au 30 juin 1991, $10.63 ; frais de voyage, $17.50	199 73
Mitchell, F., 15 m. au 30 juin 1901, $250 ; Mitchell, S., 15 m. au 30 juin 1901, $312.50	562 50
Mullin, D., 34 jrs au 30 juin 1901, $40.80 ; Mundle, D. I., 60 j. au 28 fév. 1901, $72	112 80
Murphy, W. C., 30 jrs au 31 mai 1901, $36 ; Murray, J., 81 j. au 30 juin 1901, $98.55 ; frais de voyages, $44.50	179 05
Myers, G., 1 année au 1er mars 1901, $15 ; Myers, D., 1 année au 1er mars 1901, $15	30 00
Noonan, J., 70 j. au 24 mai 1901, $84 ; Norrad, J., 167 j. au 30 juin 1901, $200.40	284 40
O'Brien, J., 42 j. au 30 juin 1901, $50.00 ; O'Brien, Jos., 10 j. au 24 juin 1900, $20	70 40
Palmer, J., 34 1/6 j. au 15 juillet 1900, $46.03 ; Parks, J., 42 j. au 1er juillet 1901, $50.40	96 43
Parks, W. J., 41 j. au 30 juin 1901, $49.20 ; Parlee, H. S., 1 année au 1er mars 1901, $15	64 20
Pickett, C. I., 74 j. au 24 juin 1901, $111 ; Ramsay, A., 56 j. au 30 mai, $67.20	178 20
Richardson, J. S., 1 an au 1er mars 1901, $15 ; Rideout, S., 100 j. au 1er oct. 1900, $150	165 00
Roach, A., 73 j. au 15 avril 1901, $87.60 ; Roach, Wm., 133 j. au 30 juin 1901, $199.50	287 10
Robinson, M., une année au 30 juin 1900, $10 ; Simpson, S., 157 j. au 30 juin 1901, $188.40	198 40
Skillen, S. W., 23 jrs au 20 juin 1901, $28.76 ; frais de voyages, $81.09 ; Somers, D., A., 153 jours au 31 oct. 1900, $183.60	293 45
Stack, Geo., 111½ j. au 30 juin 1901, $111.50 ; Standish, S., 176 j. au 30 juin 1901, $237.60	349 10
Steeves, J. A., 96½ j. au 1er décembre 1900, $115.80 ; Sturgeon, W., 153 j. au 31 octobre 1900, $183.60	299 40
Sutherland, M., 527 jrs au 30 juin, $632.40 ; Thomas, G. H., 6 jrs au 31 mars 1901, $7.50 ; frais de voyages, $11.11	651 01
Tierney, C. H., 61 5/6 jrs au 30 juin 1901, $92.85 ; Vickers, M., 28 jrs au 30 juin 1901, $33.60	126 45
Violette, G., 105 7/6 jrs au 16 octobre 1900, $211.40 ; Watson, C. F., 14 jours au 30 juin 1901, $21	232 40
Way, Wm., 30 jrs au 30 juin 1901, $36 ; Wedden, J., 34 jrs au 30 juin 1901, $40.80	76 80
Whitney, J., 152 jrs au 31 oct. 1900, $182.40 ; Whitney, F., 39 jrs au 30 juin 1901, $46.80	229 20
Wright, Wm, 426 j. au 30 juin 1901, $511.20 ; gardien au-dessous de $10, Chas. Lee, $9.	520 20
Divers ($206.38)	
Currier, John : noliser remorqueur, deux jours, *re* pêche à l'esturgeon	14 00
Irving, J. D. " " *Alice* avec équipage de 6 hommes, 2 jours	135 00
Transcript, Moncton : impression d'avis, $1 ; annonces *re* pêche aux huîtres, $8.40	9 40
Taylor, E. R., Saint-Jean : habillements et casquettes en serge bleue (2) pour S. Mitchell et F. E. Mitchell	43 00
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie, Ottawa	4 98
	28,452 51
Pêcheries: Nouvelle-Ecosse.	
Inspecteurs, 12 m. au 30 juin 1901 ($5,071.04).	
Bertram, A. C., Sydney-Nord : appointements, $900 ; frais de voyages, $584.78 ; télégrammes et frais de port, $47.58 ; loyer de bureau, $15 ; clavigraphe, $120 ; dépenses se rattachant à la vente de piscifacture, $40.50 ; messagerie et impressions, $3.70 ; voyage à Ottawa, $94.50	1,806 66
Ford, L. S., Milton : appointements, $700 ; frais de voyages, $1,252.30 ; loyer de bureau et téléphone, $34.50 ; frais de port, $30.07	2,016 87
Hockin, Robert, Pictou : appointements, $900 ; frais de voy., $215.20 ; frais de port et télégrammes, $62.68 ; loyer de bureau et téléphone, $34.25 ; frais dans la cause de Fitzgerald et Whelan, $17.15 ; divers déboursés, $18.83	1,248 11
Gardes-chefs et gardes-pêche, 15 m. au 30 juin 1901 ($20,438.90).	
Angevine, Frank, Middleboro : appointements, $62.50 ; frais de voyages et déboursés, $50.25	112 75
AuCoin, Wm., Havre-de-l'Est : appointements, $75 ; frais de voyages et déboursés, $173.24	248 24
Bain, J. L., Liverpool : appointements, $225 ; frais de voyages et déboursés, $509.20	734 20
Bishop, Adol., Grand-Pré : appointements, $125 ; frais de voyages et déboursés, $444.73	569 73
Bishop, G. B., Digby : appointements, $175 par année au 30 avril ; mai et juin à $225	227 08
Boyle, D. R., Arichat-Ouest : appointements, $125 ; frais de voyages et déboursés, $432.30	547 30
Brymner, Arthur, L'Ardoise (en bas) : appointements, $156.25 ; frais de voyages et déboursés, $391.07	547 32
A reporter	8,067 66

Pêcheries : Nouvelle-Ecosse—*Suite.*

	$ c.
Report	8,067 66
Gardes-chefs et gardes-pêche—Fin.	
Campbell, John, Northport : appointements, $81.25 ; frais de voyages et déboursés, $53.97	135 22
Chisholm, Arch. A., Margaree-Sud-ouest : appointements, $75 ; frais de voyages, $486.45	561 45
Davis, Joseph, Guysboro : appointements, $187.50 ; frais de voyages et déboursés, $404.22	591 72
Davison, J. W., Rivière-au-Bar : appointements, $125 ; frais de voyages, $60.85	185 85
Fitzgerald, John, Village-du-Moulin " $112.50 " $241.55	354 05
Forbes, Nath., Petit-Havre " $93.75 " $35.24	128 99
Forbes, Alex. R., Sydney-Nord : appointem., $150 ; frais de voyages et déboursés, $149.48	299 48
Fowler, Elijah, Parrsboro : appointements, $100 ; frais de voyages, $46.46	146 46
Gaston, Robert, Havre-de-Pope : appointements, $125 ; frais de voy. et déboursés, $243.76	368 76
Germain, Thomas, Météghan : appointements du 15 juin 1900, $78.12 ; frais de voy., $41.19	119 31
Gillis, Duncan, Grand-Baddeck : appointements, $75 ; frais de voyages et déboursés, $109.30	184 30
Goudey, E. S., Barrington " $125 " " $950.44	1,075 44
Hatfield, A. M., Arcadie " $375 " " $794.05	1,169 05
Henderson, Geo. W., Tatamagauche : appointements, $93.75 ; frais de voy., $30	123 75
Hines, G. K., Shelburne : appointements, $156.25 ; frais de voyages et déboursés, $831.05	987 30
Ingraham, Albert, Margaree-Nord-Est : appointements, $75 ; frais de voyages, $83.15	158 15
Kennedy, Wm. Hubbard's-Cove " $125 " $397.46	522 46
Kitchen, James, Rivière-Jean : appointem., $112.50 ; frais de voyages et déboursés, $173.25	285 75
LeVatte, Henry, Louisbourg : appointements, $50 : frais de voyages, $48	98 00
McAdam, A. R., Anse-Maligne " $187.50 " $264.97	452 47
McCulsh, John, Scattarie " $50 " $65.95	115 96
McDonald, Alex. J., Bailey's-Brook : appointements, $93.75 ; frais de voyages, $59.03	152 78
McDonald, Joseph, Petite-Lorraine " $50 " $118.35	168 35
McDonald, Murd., Grand-Bras-d'Or " $75 " $10.57	85 57
McGregor, E. H., Stewiacke (en bas) " $125 " $122.70	247 70
McInnis, Michael R., Etang d'Amaguados " $50 " $12	62 00
McIntosh, Angus, Baie-Plaisante " $90.83 " $280.05	370 88
McIntyre, Wm., Aylesford " $62.50 " $50.90	113 40
McKeen, Lewis, Mabou : appointements au 31 mai, $58.33 " $110.36	168 69
McLean, Angus, Ingonish : appointements, $75 ; frais de voyages, $186.60	261 60
McLean, Murd., Creek-Leitches " $50 " $10	60 00
McLean, John, Lac-Gabarouse " $50 " $96.60	149 60
McLean, D. F., Port-Hood " $187.50 ; frais de voyages et déboursés, $399.17	586 67
McLellan, John B., Rivière-des-Habitants : appointements, $62.50 ; frais de voyages, $262.20	324 70
McRae, Charles, Rivière-du-Milieu : appointements, $75 ; frais de voyages, $3	78 00
Miller, James S., Canning : appointements, $125 ; frais de voyages, $57.95	182 95
Moffatt, W. R., Cap-Nord " $150 " $245.85	395 85
Montgomery, D. P., Havre-de-Neil, appointements, $75 ; frais de voyages, $115	190 00
Morris, J. B., Bridgewater : appointements, $250 ; frais de voyages et déboursés, $501.56	751 56
Morris, Alex., Anse-du-Naufrage : appointements, $75 ; frais de voyages, $9.30	84 30
Morrison, Archibald, Cannes " $125 " $223.41	348 41
Mosher, James R., Kempt-Shore " $93.75 " $98.09	191 84
Ogden, Alfred, Baie de Bedford : frais de voyages et menus déboursés	164 29
Parks, Hamilton, Port-George : appointements, $187.50 ; frais de voyages, $158.52	346 02
Pritchard, A. O., New-Glasgow " $112.50 " $65.47	177 97
Rees, C. E., Port-Morien " $50 " $149.02	199 05
Reid, A. W., Port-Hillford " $68 74 " $128.79	197 53
Reid, R. F., Wolfville " $125 " $88.75	213 75
Reid, John D., Pugwash " $125 " $324.90	449 90
Reid, David, Port-Hillford : appointements du 15 sept., $118.75 ; frais de voyages, $170.99	289 74
Rowlings, Geo., Musquodoboit : appointements, $187.50 ; frais de voy. et déboursés, $333.05	520 55
Smith, George O., Oxford " $93.75 ; frais de voyages, $1.93	95 68
Sullivan, Timothy, Petit-Bras-d'Or " $50 " $63.05	113 05
Torrey, Havelock, Guysboro : appointem. à $50 par m., $340 ; frais de voy. et déboursés, $541.34	881 34
Webber, John A., Chester : appointements, $250 ; frais de voyages et déboursés, $504.65	754 65
Gardiens spéciaux ($10,042.29).	
Acher, Stephen A., 1 an au 31 décembre 1900, $25 ; Adams, Geo. S., du 1er avril au 9 juin 1900, $91.50	116 50
Akers, Henry, du 1er avril au 30 juin 1900, $10 ; Anderson, Montague, du 20 mars au 31 déc. 1900, $25	35 00
Armstrong, George, du 1er janvier au 1er juillet 1901, $10 ; Archibald, David, jeune, du 25 sept. au 25 nov. 1900, $16	26 00
Atkins, Thomas, du 1er janvier au 31 déc. 1900, $35 ; AuCoin, Sévérin, du 1er juillet au 15 sept. 1901, $37 50	72 50
Bailey, Benjamin, du 1er mars 1900 au 30 juin 1901, $37.50 ; Bancroft, P. F., du 1er janvier au 31 décembre 1900, $20	57 50
A reporter	25,817 44

Pêcheries : Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	25,817 44
Gardiens spéciaux—Suite.	
Barron, Godfroy, 25 juillet au 25 oct. 1900, $24 ; Bayer, J., 25 sept. au 25 nov. 1900, $16	40 00
Beaton, Malcolm, 6 juin au 6 août, $20 ; 1er sept. au 31 oct., $20 ; Benoit, James, 22 oct. au 30 nov. 1900, $15	55 00
Bethune, John, 1er janv. au 31 déc. 1900, $81 ; Blanchard, John, 28 mai au 30 juin 1901, $13.60	94 60
Bonner, George, 1er mai au 1er août 1900, $16 ; 1er mai au 30 juin 1901, $10 ; Bourgeois, V., 15 juin au 30 juin 1901, $10	36 00
Boutilier, J. D., 10 mars au 31 déc. 1900, $25 ; Bryan, Wentworth, 1er janv. au 31 déc. 1900, $40	65 00
Buchanan, Donald, 1er juin au 1er août, $20 ; 1er sept. au 1er nov. 1901, $20 ; 1er juin au 1er juillet 1901, $10	50 00
Buchanan, John, 23 mai au 30 juin 1901, $18.75 ; Buchanan, Malcolm, 12 juin au 30 juin 1901, $.25	25 00
Cameron, D. J., 25 sept. au 25 nov. 1900, $20 ; Cameron, Johnstone, 1er oct. au 25 nov. 1900, $35	55 00
Cameron, Thomas, 25 sept. au 25 nov. 1900, $10 ; Cameron, William, 28 mai au 1er juillet 1901, $13.60	23 60
Campbell, Archie, 1er juin au 31 juillet, $20 ; 1er sept. au 31 oct. 1900, $20 ; 12 juin au 30 juin 1901, $6.25	46 25
Campbell, John A., 1er juin au 31 juillet, $20 ; 1er sept. au 31 oct. 1900, $20 ; Carroll, John, 2 juin au 21 oct. 1900, $57	97 00
Chapman, George, 1er mai au 31 oct. 1900, $20 ; 1er janv. au 30 juin 1901, $10	30 00
Chiasson, Firmin, 15 juin au 15 sept., $36 ; Chisholm, Archibald, 12 déc. 1899 au 30 juin 1901, $62	98 00
Chisholm, Colin, 15 juin au 15 sept. 1900, $30 ; Chisholm, Duncan, 11 sept. au 30 nov. 1900, $20	50 00
Chisholm' D. R., 1er janv. au 30 juin, $5 ; 25 sept. au 30 nov. 1900, $20 ; Chisholm, John, 1er au 30 juin 1901, $10	35 00
Churchill, Amos, 1er janv. au 31 déc. 1900, $20 ; Coady, Hugh, 28 mai au 30 juin, $13.60	33 60
Coady, P. S., 2 juin au 21 oct. 1900, $57 ; Conrad, Jacob, 1er janv. au 30 juin 1901, $37.50 ; Conrad, Lewis, déc. 1899 à sept. 1900, $40	134 50
Cook, Frank, 1er mai au 31 oct. 1900, $20 ; 1er mai au 30 juin 1901, $7 ; Copeland, Alex., 1er oct. au 25 nov. 1900, $10	37 00
Corkum, Edward, 1er mars 1900 au 30 juin 1901, $37.50 ; Corkum, Zenos, 1er mars 1900 au 30 juin 1901, $37.50	75 00
Crowdis, George, 2 juin au 21 oct. 1900, $57 ; 28 au 31 mai, $1.60 ; Crowdis, G. W., juin, $12	70 60
Crowell, Philip, 1er janv. au 31 déc. 1900, $20 ; Crowell, Samuel, 1er au 30 janv. 1900, $10	30 00
Cushing, J. C., 1er janv. au 31 déc. 1900, $40 ; Curtis, William, 1er juin au 31 oct. 1901, $44 ; 21 au 30 juin 1901, $3.33	87 33
D'Entremont, Moses, 1er janv. au 31 déc. 1900, $40 ; Davidson, Thomas B., 25 sept. au 25 nov. 1900, $25	65 00
Deagle, John N., 2 juin au 21 oct. 1900, $57 ; 28 mai au 30 juin 1901, $13.60	70 60
Delorey, Benj., 15 nov. 1899 au 30 juin 1901, $51 ; Deveau, Raymond, 1er janv. 1900 au 30 juin 1901, $37.50	88 50
Devereux, Patrick, 11 juin au 11 sept. 1900, $36 ; 1er au 30 juin 1901, $12 ; Dixon, A. C., 1er déc. 1899 au 1er janv. 1900, $10.50	58 50
Dowling, David, 15 juin au 15 sept. 1900, $30, oct. et nov., $20, juin 1901, $10	60 00
Doyle, A. J., oct. et nov. 1900, $20 ; Dunphy, Peter, 17 sept. au 31 oct. 1900, $15	35 00
Feindel, Caleb, 1er mars 1900 au 30 juin 1901, $37.50 ; Fleet, Edward, 18 mars au 31 déc. 1900, $25	62 50
Foote, Edison, janv. au 31 déc. 1900, $20 ; Forsyth, G. O., 1er mai au 1er août 1900, $60 ; 1er mai au 30 juin 1901, $40	120 00
Foshay, Frank, 1er mars 1900 au 30 juin 1901, $75 ; Fraser, John A., 25 sept. au 25 nov. 1900, $20	95 00
Freeman, Lewis, 1er janv. 1900 au 30 juin 1901, $52.50 ; Freeman, Siphorus, 1er janv. 1900 au 30 juin 1901, $30	82 50
Gillis, James, 1er juin au 15 juillet 1900, $15 ; Gillis, J. A., 25 sept. au 25 nov. 1900, $15	30 00
Gillis, J. H., 2 juin au 21 oct. 1900, $57 ; Peter Gillies, $25	82 00
Goodwin, Melvin, 1er déc. 1900 au 20 avril 1901, $57 ; Grant, Duncan, 25 sept. à nov. 1899 $10	67 00
Grant, Joseph, 31 mai au 31 oct. 1900, $15 ; 30 avril au 30 juin 1901, $5 ; Greenwood, Matthias, 1er janv. au 31 déc. 1900, $20	40 00
Hagar, Amos, 1er janv. au 31 déc. 1900, $40 ; Hardwick, W. H., 1er janv. au 30 juin 1901, $30	70 00
Hatfield, C. W., 1er mai au 1er déc. 1900, $76.50 ; Hayman, Alex., 25 sept. au 25 nov. 1900, $40	116 50
Hardy, George, 28 mai au 30 juin 1901, $16.88 ; Hebb, Albert, 1er mars 1900 au 30 juin 1901, $37.50	54 38
A reporter	28,283 40

Pêcheries : Nouvelle-Ecosse—*Suite,*	$	c.
Report	28,283	40
Gardiens spéciaux—Suite.		
Hirtle, Charles, 1er janv. au 30 juin 1901, $37.50 ; Hogg, R. R., 1er avril au 26 mai 1900, $84 ; lonage de chaloupe, $5	126	50
Holman, John, 15 mars au 31 déc. 1900 ; Holmes, George, 3 au 30 nov. 1900, $10	50	00
Houghton, Willard, 20 mars au 31 déc. 1900, $25; Howard, Charles, 25 sept. au 25 nov. 1900, $30	55	00
Hubley, Caleb F., 1er mai au 30 nov. 1900, $20 ; Hull, Frank W., 10 juin au 10 août 1900, $20 ; 1er sept. au 31 oct. 1900, $20	60	00
Ingraham, Porter, 2 juin 1900 au 21 oct., $57 ; 28 mai au 30 juin 1901, $13.60	70	60
Jameson, R. B., 25 mai au 30 nov. 1900, $40 ; Jacques, Gilbert, 1er janv. au 31 déc. 1900, $20.	60	00
Jeffery, Geo., 1er janv. au 31 déc. 1900, $30 ; Johnstone, Geo., 30 avril au 30 juin 1901, $10	40	00
Johnson, George H., 1er mai au 30 nov. 1900, $19.43 ; Johnson, James, 1er janv. 1900 au 30 juin 1901, $30	49	43
Johnson, Neil, 12 juin au 30 juin 1901, $6.25 ; Johnston, John H., 17 sept. au 17 nov. 1900, $20	26	25
Jones, W. E., 3 sept. au 30 oct. 1900, $6 ; Keay, Patrick, 1er janv. 1900 au 30 juin 1900, $30	36	00
Keddy, Alex., 10 mars au 31 déc. 1900, $25 ; Keddy, William, 5 mars au 31 déc. 1900, $25	50	00
Kelly, Patrick, 12 au 30 juin 1901, $6.25 ; Keith, George, 1er mai au 30 nov. 1900, $20 ; 1er mai au 30 juin 1901, $10	36	25
King, George A., 25 sept. au 25 nov. 1900, $37.50 ; Kirk, John, A., 1er mai au 1er oct. 1900, $20 ; 1er mai au 30 juin 1901, $10	67	50
Kirk, Stewart, 1er avril au 30 juin, $2.86 ; 11 sept. au 30 juin 1900, $20 ; Lamey, Alex., 1er oct. au 30 nov. 1900, $20 ; juin 1901, $10	52	86
Langille, James, 10 mars au 31 déc. 1900, $25 ; Leydon, James, 1er avril au 30 juin, $5 ; 11 sept. au 31 déc. 1900, $15 ; 30 avril au 30 juin 1901, $5	50	00
Livingstone, William, 25 sept. au 25 nov. 1900, $35 ; Lloyd, E. J., 1er janv. au 31 déc. 1900, $100.50	135	50
Locke, Austen, 1er janv. au 31 déc. 1900, $81 ; Lockhart, James, 1er juillet au 30 nov. 1900, $20	101	00
McAulay, Angus, 5 m. au 31 oct. 1900, $50 ; juin 1901, $10 ; McDaniel, Matthew, 2 juin au 21 oct. 1900, $57 ; 28 mai au 30 juin 1901, $13.60	130	60
McDonald, Allan, 10 août au 10 oct., $20.83 ; 30 oct. au 30 nov. 1900, $10 ; Alex. McDonald (Mull), nov. 1900, $10	40	83
McDonald, Alex. (Iron Mines), 8 juillet au 6 oct., $30.75 ; nov. 1900, $10 ; McDonald, Alex. (Shubénacadie), $35	75	75
McDonald, Alex. (Big-Pond-Emon), 8 oct. au 8 nov. 1900	10	00
McDonald, Angus, 1er juin au 31 juillet, $20 ; 1er sept au 31 oct. 1900, $20 ; juin, 1901, $10	50	00
MacDonald, Donald (fils de Malcolm), 1er juillet au 30 nov. 1900, $20 ; McDonald, Donald, 22 oct. au 6 déc. 1900, $15	35	00
McDonald, Donald (Riv. du Milieu), 12 au 30 juin 1901, $6.25 ; McDonald, Donald (Rivière Pomquet), 11 sept. au 30 nov. 1901, $20	26	25
McDonald, Duncan R., 15 juin au 15 sept. 1900, $30 ; McDonald, Hugh, 1er janv. 1900 au 30 juin 1901, $30	60	00
McDonald, Jas. C., (Riv. Mira), 8 oct. au 8 déc. 1900, $20 ; McDonald, James C. (Rivière Ste-Marie), 25 sept. au 25 nov. 1900, $18.29	38	29
McDonald, John (Riv. du Milieu), 1er juin au 31 juillet, $20 ; sept. et oct. 1900, $20 ; 12 au 30 juin 1901, $6.25	46	25
McDonald, John. 12 oct. au 12 déc. 1900, $20 ; McDonald, John (fils de H)., 25 sept. au 25 nov. 1900, $20	40	00
McDonald, John (cordonnier), 25 sept. au 25 nov. 1900, $20 : McDonald, J. A., 6 juillet au 6 oct., $30.75 ; nov. 1900, $10	60	75
McDonald, J. L., 1er juin au 15 juillet 1900, $15 ; 1er au 30 juin 1901, $10 ; McDonald, Murdoc, 12 au 30 juin 1901, $6.25.	31	25
McDonald, William (fils de Hugd), 25 sept. au 25 nov., $10 ; McDonald, William, 25 sept. au 25 nov. 1900, $10	20	00
McDonnell, Ronald, 2 juin au 30 sept. 1900, $57 ; 28 mai au 30 juin 1901, $13.60 ; McDougall, J. D., juin 1901, $10	80	60
McDougall, Murdock, 28 mai au 30 juin 1901, $11.25 ; McEachern, Alex., juin 1901, $10	21	25
McFarlane, A. J., 2 juin au 21 oct. 1900, $57, 28 mai au 30 juin 1901, $13.60 ; MacEachern, Archibald, 1er juin au 15 juillet 1900, $15.	85	60
MacGarry, Moses E., 12 oct. au 23 nov. 1900, $18 ; McGillivray, Allan, 25 sept. au 30 nov. 1900, $20	38	00
McGillivray, John, 25 sept. au 25 nov. 1900, $15 ; McInnes, Alex., 1er mai au 31 oct. 1900, $19.29 ; 1er mai au 30 juin 1901, $5	39	29
McInnis, John R., 17 sept. au 31 oct. 1900, $15 ; McIntosh, E. C., 30 juin 1899 au 25 nov. 1900, $34.58	49	58
A reporter	30,329	58

Pêcheries: Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	30,329 58
Gardiens spéciaux—Suite.	
McInnes, Murdock, 27 mai au 30 juin 1901, $13.50; McIntosh, Robert, 25 sept. au 25 nov. 1900, $10	23 50
McIsaac, Allan, 30 oct. au 30 nov. 1900, $10; McKay, Angus, 1er oct. au 30 nov. 1900, $20	30 00
McKay, Daniel, 6 juin au 6 août, $20; 1er sept. au 31 oct. 1900, $20; McKay, Duncan, 12 au 30 juin 1901, $6.25	46 25
McKay, H. G., 1er juin au 31 juillet, $20; 1er sept. au 30 oct. 1900, $20; McKay, James, 1er janv. au 1er déc. 1900, $60	100 00
McKay, J. H., 1er janv. au 31 déc. 1900, $30; McKay, Kenneth, 20 juin au 21 oct. 1900, $80	110 00
McKay, Murdock, juin 1900, $12; McKay, William, 1er juillet au 31 déc. 1900, $15	27 00
McKenzie, Alex., 1er juin au 31 juillet 1900, $20; McKenzie, Angus, 1er juin au 30 oct. 1900, $40; juin 1901, $10	70 00
McKenzie, H. A., 15 mai au 30 nov. 1900, $52; 15 mai au 30 juin 1901, $12; McKenzie, John, 2 juin au 21 oct. 1900, $57	121 00
McKinnon, Francis, 1er juin au 31 juillet, $20; 1er sept. au 31 oct. 1900, $20; juin 1901, $10; McKinnon, Neil, 8 oct. au 8 déc. 1900, $20	70 00
McLean, Dan., 2 juin au 1er juillet 1900, $10; McLean, D. H., 2 juillet au 21 oct. 1900, $37.50	47 50
McLean, Donald, 25 sept. au 25 nov. 1900, $20; McLean, J. J., 17 sept. au 31 oct. 1900, $15	35 00
McLean, Neil, 12 au 30 juin 1901, $6.25; McLellan, Joseph, 22 oct. au 6 déc. 1900, $15.33	21 58
McLennan, John (aîné), 15 juin au 15 sept. 1900, $30; McLennan, Kenneth, juin 1901, $10	40 00
McLeod, Alex., 1er juin au 31 juillet, $20; 1er sept. au 31 oct. 1900, $20; juin 1901, $10; McLeod, Edward, 12 au 30 juin 1901, $6.25	56 25
McLeod, Donald, 12 au 30 juin 1901, $6.25; McLeod, Donald A., 1er au 30 sept. 1900, $20	26 25
McLeod, Donald C., 20 juin au 31 août 1900, $46.67; 1er au 21 oct. 1900, $13.33; McLeod, Havelock, 2 juin au 21 oct. 1900, $57	117 00
McLeod, James M., 1er juin au 31 juillet, $20; 1er sept. au 31 oct. 1900, $20; McLeod, Kenneth, 1er juin au 21 juillet, $20; 1er sept. au 31 oct. 1900, $20	80 00
McLeod, Neil, juin 1901, $10; McLeod, Norman, 12 au 30 juin 1901, $6.25	16 25
McLeod, Thomas, 1er janv. 1900 au 30 juin 1901, $75; McMillan, Donald, 2 juin au 21 oct. 1900, $47.50; 28 mai au 30 juin 1901, $11.25	133 75
McNaughton, Duncan, 17 sept. au 31 oct. 1900, $15; McNeil, Angus, 17 sept. au 30 nov. 1900, $25	40 00
McNeil, John, 8 oct. au 8 déc. 1900, $20; McNeil, J. D., 8 oct. au 8 déc. 1900, $20	40 00
McNeil, Malcolm, 1er juin au 31 juillet, $20; 1er sept. au 31 oct. 1900, $20; McPhadden, Lauchlin, 1er oct. au 30 nov. 1900, $20	60 00
McPhail, Arch., 1er oct. au 30 nov. 1900, $20; McPhail, Christopher, juin 1901, $10	30 00
McPhail, Donald, 15 juin au 15 sept., $30; 1er oct. au 30 nov. 1900, $20	50 00
McPhail, John, 28 mai au 30 juin 1901, $13.60; McPhail, Rory, 28 juin au 15 sept. 1900, $26.25; juin 1901, $10	49 85
McPherson, Allan, 1er juin au 31 juillet, $20; 1er sept. au 31 oct., $20; McPherson, James, 1er janv. au 31 déc. 1900, $20	60 00
McQueen, Angus, 11 juin au 11 sept. 1900, $36; juin 1901, $12; McRae, Alex. D., 1er juin au 31 juillet 1900, $20	68 00
McRae, Alex., 1er sept. au 31 oct 1900, $20; McRae, Alexander, 1er juin au 31 juillet, $20; sept. au 31 oct. 1901, $20; 12 au 29 juin 1901, $6.25	66 25
McRae, James, 12 au 30 juin 1901, $6.25; McRae, A. F., 1er juin au 31 juillet, $20; 1er sept. au 31 oct. 1900, $20	46 25
McRae, Dan., 1er juin au 31 juillet 1900, $20; McRae, Kenneth, 12 au 30 juin 1901, $6.25	26 25
McRae, Philip, 12 au 30 juin 1901, $6.25; McRae, Roderick, 17 sept. au 31 oct. 1900, $15	21 25
Madore, Charles, 8 oct. au 8 déc. 1900, $20; Marshall, J. W., avril au 6 juin, $23; 15 déc. 1900 au 30 juin 1901, $58	101 00
Mason, John, 1er janv. au 30 juin 1900, $13.57; Mason, John S., 25 sept. au 25 nov. 1900, $10	23 57
Mason, Leander, 1er mai au 15 nov. 1900, $20; 1er mai au 30 juin 1901, $10; Matheson, Kenath, 11 juin au 11 sept. 1900, $36; 1er au 29 juin 1901, $12	78 00
Matheson, Murdock, 1er juin au 31 août, $30; 18 sept. au 31 oct. 1900, $15; 20 mai au 30 juin 1901, $13.75	58 75
Mathews, R. H., 1er janv. au 31 déc. 1900, $40; Melanson, Hy., 1er janv. 1900 au 30 juin 1901, $37.50	77 50
Millar, James, 1er mai au 30 juin 1901, $10; Millar, J. P., 1er mai au 30 juin 1900, $20	30 00
Mills, Edwin, 1er mai au 30 nov. 1900, $20; Minard, Augustus, 1er janv. au 31 déc. 1900, $50	70 00
A reporter	32,497 58

Pêcheries: Nouvelle-Ecosse—*Suite.*	$ c.
Report	32,497 58
Gardiens spéciaux—Suite.	
Mitchell, William, 1er mai au 30 nov. 1900, $20; 30 avril au 30 juin 1901, $8; Moore, G. B., 25 sept. au 25 nov. 1900, $25	53 00
Morine, John A., 1er janv. au 31 déc. 1900, $50; Morley, Alex., 1er au 30 juin, $10	60 00
Morrison, Anthony, 8 oct. au 8 déc. 1900, $20; Morrison, James A., 12 au 30 juin 1901, $6.25	26 25
Morrison, Murdock, 12 au 30 juin 1901, $6.25; Morrison, Murdock D., 7 au 24 juin 1898, $6.25	12 50
Morrison, Neil, 11 juin au 11 sept. 1900, $36; 1er au 30 juin, $12; Morrison, Roderick, 1er juin à juillet, $20; 1er sept. au 21 oct. 1900, $20	88 00
Moser, D. A., 1er mai au 30 juin 1901, $6; Munro, Eben, 1er janv. au 31 déc. 1900, $25	31 00
Murphy, Jeremiah, 17 sept. au 17 nov. 1900, $20; Murray, Donald, 1er au 30 juin, $7.50; 25 sept. au 25 nov. 1900, $10	37 50
Murray, Malcolm, 28 mai au 30 juin 1901, $13.60; Nichols, James, 25 sept. au 25 nov. 1900, $10	23 60
Nicholson, Alex., 12 au 30 août 1901, $6.25; Nicholson, John, 6 juin au 6 août, $20; 1er sept. au 1er nov. 1900, $20	46 25
Nickerson, J. L., 1er avril au 9 juin 1900, 65 jours à $1.50, $97.50; Nickerson, John W., 1er avril au 9 juin 1900, 60 jours à $1.50, $90	187 50
O'Brien, McArthur, 25 sept. au 25 nov. 1900, $15; O'Dell, John, 1er janv. au 31 déc. 1900, $25	40 00
Ogilvie, W. R., 25 sept. au 25 nov. 1900, $16; Pennington, W. W., 1er janv. au 31 déc. 1900, $40	56 00
Peters, James A., 1er janv. au 31 déc. 1900, $50; Phalen, James, 18 oct. au 30 juin 1901, $20	70 00
Phalen, James H., 1er janv. au 31 déc. 1900, $50; Poirier, Amédée, 15 juin au 15 sept. 1900, $60	110 00
Poirier, Ben., 15 au 30 juin, $6; Porter, David, 25 sept. au 25 nov. 1900, $10	16 00
Proctor, James, 17 sept. au 17 nov., $20; 3 déc. au 15 fév. 1901, $30; Rabbitt, Michael, 1er mai au 31 juillet 1900, $60; 1er mai au 30 juin 1901, $40	150 00
Rafuse, Nicholas, 1er mars 1900 au 30 juin 1901, $37.50; Randall, Jonathan, 1er janv. au 31 déc. 1900, $30	67 50
Raymond, John W., 1er janv. au 31 déc. 1900, $40; Reden, John, 1er juillet au 30 nov. 1900, $20	60 00
Robichau, John J., 1er janv. 1900 au 30 juin 1901, $37.50; Ross, Alfred, 12 oct. au 23 nov. 1900, $18	55 50
Ross, Angus, 28 au 31 mai 1901, $1.60; Ross, Angus M., 1er au 30 juin 1901, $12	13 60
Ross, Geo. W., 1er juillet 1899 au 30 juin 1901, $49.86; Ross, T. J., juin 1900, $10	59 88
Rudderham, J. B., 9 mai au 9 juin 1900, $12; mai 1901, $12; Ryan, John, 1er janv. au 31 déc. 1900, $40	64 00
Ryder, Edwin, 1er janv. 1900 au 30 juin 1901, $30; Sangster, John P., 1er janv. 1900 au 30 juin 1900, $30	60 00
Sharkie, Stephen, 1er janv. au 30 sept. 1900, $25; Sheehan, Jacob, 1er oct. au 15 nov. 1900, $15	40 00
Shelnut, Albert, 1er mai au 30 juin 1900, $17.72: 1er mai au 30 juin 1901, $10; Shupe, Erasmus, 1er janv. au 30 juin 1901, $37.50	65 22
Simpson, Daniel, 25 sept. au 25 nov. 1900, $10; Sinclair, Angus, 1er oct. au 25 nov. 1900, $10	20 00
Skerry, James, 15 mars au 31 déc. 1900, $25; Slauenwhite, Isaiah, 1er mars 1900 au 30 juin 1901, $45	70 00
Smith, Emery, 1er janv. au 31 déc. 1900, $40; Smith, John, 25 sept. au 25 nov. 1900, $20	60 00
Smyth, Raymond, 4 déc. 1900 au 4 janv. 1901, $10; Smith, Samuel, aîné, janv. 1901 au 30 juin, $37.50	47 50
Snow, James F., 1er avril au 6 juin 1900, $85.50; Snow, James, 1er mai au 31 oct. 1900, $10	95 50
Soward, Martin, 1er mai au 31 oct. 1900, $10; Spurr, Robert, 1er janv. 1900 au 30 juin 1901, $30	40 00
Stewart, Samuel, 25 sept. au 25 nov. 1900, $10; Stoddart, Hezekiah, 1er avril au 6 juin 1900, $85.50	95 50
Sullivan, John H., 1er mai au 31 oct. 1900, $15; Sullivan, John, 30 avril au 30 juin 1901, $5	20 00
Swaine, Heman, 15 déc. 1899 au 9 juin 1900, $99; Surette, Charles, $30	129 00
Surette, Job, 4 déc. au 1er juin 1901, $162; Tait, Allan, oct. 1900, $15	177 00
Tanner, George, 1er juin au 31 oct. 1900, $16.57; 1er mai au 30 juin 1901, $8	24 57
Taylor, Ephraim, 25 sept. au 25 nov. 1900, $10; Thomas, Geo. W., 10 oct. au 25 nov. 1900, $30	40 00
Thompson, W. W., 25 sept. au 25 nov. 1900, $37.50; Thurston, Henry, 1er janv. au 31 déc. 1900, $20	57 50
Tompkins, John, 28 mai au 30 juin 1901, $13.60; Tompkins, John W., 2 juin au 21 oct. 1900, $57	70 00
A reporter	34,935 03

	$ c.
Pêcheries : Nouvelle-Ecosse—*Fin.*	
Report	34,938 03
Gardiens spéciaux—Fin.	
Trefry, C. K., 1er déc. au 22 mai 1901, $133.50 ; Tretheway, R. J., 1er mars 1900 au 30 juin 1901, $37.50	171 00
Urquhart, Roderick, juin 1901, $10 ; Urquhart, William, 25 sept. au 25 nov. 1900, $25	35 00
Venot, James, 15 mars au 31 déc. 1900, $15 ; Watson, S. H., 6 juin au 6 août, $20 ; 1er sept. au 31 oct. 1900, $20	55 00
Watters, James, 1er oct au 25 novembre 1900, $10 ; Whaleu, John, 15 mars au 31 déc. 1900, $25	35 00
Whidden, Miles, 18 juin au 30 nov. 1900, $30 ; 1er mai au 30 juin 1901, $10 ; White, Amédée, 2 juin au 21 oct. 1900, $57	97 00
White, Joseph M., 2 juin au 21 oct. 1900, $57 ; 28 mai au 30 juin 1901, $13.60	70 60
White, Paul, 2 au 30 juin 1900, $12 ; 28 mai au 30 juin 1901, $13.60 ; White, Paul J., 1er juillet au 21 oct. 1900, $45	70 00
White, Willam, 6 août au 5 nov. 1900, $30 ; 1er déc. 1900 au 15 fév. 1901, $30 ; Wood, Duncan, 15 sept. au 25 nov. $10	70 00
Wright, W. E., 30 oct au 30 nov. 1900	10 00
Divers ($178.46)	
Hendsbee, D. S., en règlement de compte pour la destruction de seine par le garde-pêche	150 00
Morris, John B., pour payer Is. Slaughenwhite pour chaloupe	14 95
Colle, 6 boîtes, $1 ; imprimeur du roi, Ottawa, $12.51	13 51
	35,730 69
Pêcheries : Ile du Prince-Edouard.	
Inspecteur, gardes-pêche, 15 m. au 30 juin 1901 ($4.35341).	
Matheson, J. A., Charlottetown : appoint., 12 m., $900 ; frais de voyage et déboursés, $666.46	1,566 46
Davidson, John, Bedèque : appointements, $156.25 ; frais de voyage et déboursés, $544.50	700 75
Hobkirk, W. C., Charlottetown : appointements, $625 ; frais de voyage et déboursés, $541.25	1,166 25
McCormack, James A., Souris : appointements, $225 ; frais de voyage et déboursés, $398.40.	623 40
Nolan, Dan., Souris : frais de voy., $15.60 ; Scrimgeour, J. G., Cardigan, voyage, $280.95	296 55
Gardiens spéciaux ($3,549.52).	
Arbing, Bart., saison de 1900, $24 ; Arsenault, L., 1 an au 15 mars 1901, $35	60 00
Baker, J., saison de 1900, $25 ; Beck, T., 10½ m. au 1er juillet 1901, $17.48	42 48
Berrigan, J., $10 ; Bollum, Geo., 1 an au 15 mars 1901, $35	45 00
Brehaut, H., 6 m. au 31 déc. 1900, $10 ; Brehaut, H., 1 an au 1er juillet 1901, $40	50 00
Butler, T., 1 an et 3½ jours au 15 mars 1901, $47 ; Campbell, D., 1 an au 15 mars 1901, $50	97 00
Campbell, J. P., 30 nuits à 50c., 15 m. et 35 j. au 1er juillet 1901, $52.50	67 50
Clow, Geo., 15 m. au 30 juin 1901, $25 ; Clow, J., saison de 1900, $25	50 00
Crawswell, H., saison de 1900, $15 ; Cullen, M., 15 m. au 1er juillet 1901, $31.25	46 25
Currie, D., 1 an au 15 mars 1901, $35 ; Damerell, R., saison de 1900, $25	60 00
Delaney, J., saison de 1900, $25 ; DesRoches, J., 1 an au 15 mars 1900, $40	65 00
Doyle, M., 1 an au 15 mars 1901, $40 ; Drummond, S., saison de 1900, $25	65 00
Duff. Wm., 15 mois et 1 jour au 1er juillet 1901, $32.75 ; Dumphey, J., 1 an au 1er juillet 1901, $25	57 75
Feehan, J., 15 m. au 30 juin 1901, $31.25, frais de voyage, $50 ; Ferguson, J. A., 12 au 25 juillet, 10 j. à $2.50 ; 11 sept. au 21 nov., 60 j. à $1.75	211 25
Forbes, D. N., 10 sept. au 28 nov. 1900, 68 jours à $3 ; Fraser, H, 15 mois au 30 juin 1901, $37.50	241 50
Fraser, Wm., 15 mois au 30 juin 1901, $43.75 ; frais de voyage, $40.95 ; Finalison, P., 8 m. au 1er juillet 1901, $16.67	101 37
Garuum, A., 15 m. au 30 juin 1901, $25 ; Godfrey, E., 15 m. au 30 juin 1901, $25	50 00
Goodfellow, J., 15 m. au 1er juillet 1901, $31.25 ; Graham, J. G., 15 m. au 1er juillet, $37.50 ; frais de voyage, $41.60	110 35
Hays, R. B., 15 m. au 1er juillet 1900, $31.25 ; Hill, M., 1 an au 15 mars 1901, $30	51 25
Hodgson, J. W., 20 jours à 50c. ; 116 jours au 31 mai 1901, à $1.50 ; Holland, J. F. B., 1 an au 15 juin, $30	214 00
Howatt, H., 1 an au 15 mars 1901, $50 ; Hurry, D., 15 m. au 30 juin 1901, $37.25	87 25
James, A., 10 mois et 10 jours, $25.83 ; 39 jours à 8c. ; 103 jours à $1.25 ; Lewis, J., saison de 1900, $25.	182 70
McArthur, T., 56 jours au 30 nov. 1900, à 50c. ; McCabe, P., 15 mois au 30 juin, $31.25 ; frais de voyage, $1.30	60 55
McCallum, J., 1 an au 31 mars 1901, $25 ; McCardie, J., 1 an au 15 mars 1901, $30	55 00
A reporter	6,434 61

Pêcheries : Ile du Prince-Edouard—*Fin.*	$ c.
Report	6,434 61
Gardiens spéciaux—Fin.	
McCardie, John, saison de 1900, $25 ; McCoubrey, W. D., 15 m. au 30 juin 1901, $37.50	62 50
McDonald, A., 15 mois au 30 juin, $31.25 ; 1 j., $1 ; McDonald, J. J., 15 mois au 30 juin, $37.50	69 75
McEachern, D., 6 mois au 30 sept. 1900, $17.50 ; McInnis, A, 15 mois au 1er juillet 1901, $37.50	55 00
McInnis, J. C., 1 an au 15 mars, $30 ; téléphones et frais de port, 85c. ; McIntyre, J. L., 1 an au 15 mars, $40	70 85
McIsaac, A., 3 m. au 31 mars 1901, $15 ; McIver, H, 1 an au 15 mars 1901, $30	45 00
McLean, J., 15 mois au 1er juillet 1901, $50 ; McLellan, J., 1 an au 15 mars 1901, $40 ; frais de port, 20c	90 20
McLeod, N., 15 m. au 30 juin 1901, $50 ; frais de voyage, $12 ; McQuarrie, J. S., 1 an au 31 mars, $30 ; frais de voyage, $13.89	105 80
Matthews, E. C., 3 j. à $1 ; 1 an au 15 mars 1901, $40 ; Milligan, R. D., 1 an au 15 mars 1901, $5 ; chaloupe, $3	81 00
Mills, Jabez, 1 mois au 1er décembre 1900, $10 ; Moore, John, 15 mai au 15 juin 1900, $20 ; 10 mai au 15 juin 1901, $20	50 00
Murray, A., 6 mois au 30 juin 1901, $10 ; Nicholson, A., 15 mois au 30 juin, $62.50 ; frais de voyage, $56.40	128 90
Perry, J., 1 an au 15 mars 1901, $50 ; Praught, Fred., 15 mois au 30 juin 1901, $37.50 ; frais de voyage, $5	92 50
Rogers, J., saison de 1900, $30 ; Rogers, Wm., 18 sept. au 1er déc. 1900, $15	45 00
Schurman, G., 18 sept. au 1er déc. 1900, Sharp, R. W., 1 an au 15 mars 1901, $30	60 00
Sharp, W. J., 1 an au 15 mars 1901, $50 ; Sherry, Thomas, 2 m., $10	60 00
Smallwood, H., 15 m. au 30 juin 1901, $31.25 ; Smith, D., 1 an au 15 mars 1901, $40	71 25
Steele, D. R., 15 mois au 1er juillet 1901, $40 ; frais de voyage, $87.15 ; Stevenson, J. L., 15 m. au 30 juin 1901, $31.25	158 40
Stewart, D., 17 sept. au 24 nov. 1900, 60 j. à $1.25 ; Stretch, F., 15 m. au 39 juin, $50	125 00
Whithehead, Wm., 1er janvier 1900 au 30 juin 1901, $38.75 ; gardiens spéciaux au-dessous de $10 (14), $68.42	107 17
Divers.	
Annonces, $22.25 ; imprimeur du roi et bureau de la papeterie, $8.85	31 10
	7,934 03
Pêcheries : Manitoba.	
F. W. Colcleugh, Selkirk : inspecteur, appointements, 12 m. au 30 juin 1901	900 00
Divers ($128).	
S. Jonasson, Winnipeg : services en rapport avec les pêcheries entre le 7 et le 30 août 1900, 11 jours à $5 ; frais de voyage, $13	68 00
Joseph Sigurdson, Selkirk : usage du remorqueur *Idell*, 3 jours à $20	60 00
Gardiens spéciaux ($1,371.89).	
Adams, I. H. : appointements, 11 m. au 30 juin $45.50 ; frais de voyage, $23.12	68 62
Chartrand, H. : appointements, 2 ans au 30 juin 1901, $100 ; frais de voyage, $111.30	211 30
Hughes, Wm. : appointements, $30 ; frais de voyage, $27.40	57 40
McKay, Angus, D. : appointements, fév. 1900—mars 1901, $116.66 ; frais de voyage, $86.60	203 26
Magnusson, Johannes, appointements, 31 mars 1900—1er juillet 1901	225 00
Matheson, James : appointements, 2 ans au 30 juin 1901, $100 ; frais de voyage, $63.30	163 30
Polson, Gunnar, appointements, 16-28 avril, 8-12 mai 1900, $22.50 ; 22 avril—11 mai 1901, $27.	49 50
Polson, Joseph : appointements, 2 ans au 30 juin 1901, $100 ; frais de voyage, $10.35 ; frais de port et change, 51c.	110 86
Ross, H. C. : appointements, 47 jours, $70.50 ; frais de voy., $229.05 : alloc. p. réclamation	200 00
Watts, M., frais de voyage, avril 1899—mai 1900	82 65
	2,399 89
Pêcheries : Territoires du Nord-Ouest.	
Inspecteur et gardes-pêche, 15 m. au 30 juin 1901 ($4,460.82).	
Miller, E. W., Fort-Qu'Appelle : appoint., 12 m. $900 ; frais de voy. et déboursés, $765.75	1,665 75
Foster, John, Lac-Long : appointements, $187.50 ; frais de voyage, $190.60	378 10
McKay, Henry, Grands-Rapides : appointements, $250 ; frais de voyage, $391.25	641 25
McPherson, A. J., Qu'Appelle : appointements, $787.50 ; frais de voyage, $268.50	1,056 00
Robertson, A. L., Prince-Albert : appointements, $150 ; frais de voyage, $252.55	402 55
Young, Harrison S., Edmonton : appointements, $187.50 ; frais de voyage, $129.67	317 17
A reporter	4,460 82

Pêcheries : Territoires du Nord-Ouest—*Fin.*	$ c.
Report	4,460 82
Gardiens spéciaux ($2,156.07).	
Beaupré, Wm.: gages, 79 jours, $144.50 ; frais de voyage, $86,55	231 05
Brown, J. G., appointements, janv.-juin, $25 ; Cromartie, W., gages, 68 j., $136	161 00
Field, E., gages, 13 j., $18.75, frais de voyage, $37.70 ; Fitzgerald, G., gages, 14 j., $21, déboursés, $67.25	144 70
Fraser, S., gages, 29½ j., $46.50 ; fr. de voyage, $75.25 ; Gagné, J., 10 j. à $1, fr. de voy., $38.45.	170 20
Goodwin, F., 28 j., $42, fr. de voyage, $100 ; Hamelin, A., appointements, $120 ; divers, $5	267 00
Hooker, R., appointements, 21 m. au 30 juin, 1901, $87.50 ; fr. de voyage, $48.75	136 25
Jones, W. D. T.: appointements, avril-juin, $12.50 ; fr. de voyage, $164.37	176 87
Leader, Wm.: gages, 115 j., $172.50 ; fr. de port, $1 ; fr. de voyage, $204.50	378 00
LeCain, A. N., 7½ j., $11.25 ; fr. de voyage, $31.30 ; McKay, D., gages, 62 j., $124	166 55
McKay, Henry, fr. de voyage, $173.70 ; Milburn, Wm., fr. de voyage, $13.50	187 20
Powell, D. M. T., appointements, avril 1900-juin 1901	62 50
Smith, R. R.: gages, 40½ j., $60.75 ; frais de voyage, $14	74 75
Divers.	
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie, Ottawa	4 35
Pêcheries : Colombie-Britannique.	6,621 24
Inspecteur et gardes-pêche, 15 m. au 30 juin ($2,956.35).	
Sword, C. B., inspect., New-Westminster : appoint., 12 m., $1,000 ; fr. de voy. et déb., $1,262.10	2,262 10
Dowdall, R. P., Cumberland : appointements, $180 ; fr. de voyage, $8	188 00
Galbraith, W. M., Victoria, $375 ; Chas. Harrison, Massett, $56.25 ; D. McPhaiden, $75	506 25
Gardiens spéciaux ($9,636.50).	
Adamson, W. T.: gages au 30 juin 1901, $298.84, fr. de voyage, $79.95 ; Bates, H. L., gages au 25 mars, $180, fr. de voyage, $40.	598 79
Brynildsen, B.: gages au 30 juin, $340.75 ; fr. de voyage, $95 ; réparer chaloupe, $11 ; main-d'œuvre, $1 ; pavillons, 50c	448 25
Burtwell, R. T.: gages au 30 juin, $746 ; fr. de voy., $122.03 ; louage de chal. à $5 par m., $62.16	930 19
Carlson, C.: gages, $108.38 ; fr. de voyage, $28.75 ; rames, $1.60 ; tollets, 50c.; rép. voile, 50c.	139 73
Churchland, J., gages, 15 m. au 30 juin, 1901	125 00
Colvin, R. M.: gages, 6 sept. au 6 déc., 3 m. à $40, 26 fév. au 27 mars, 12 j. à $2, 1er avril au 30 juin, 1901, 3 m. à $15 ; fr. de voyage, $7.75 ; louage de chaloupe, $15.	211 75
Cox, Chas. A.: gages, 1er avril au 30 juin 1901, $25 ; Dougall, J. M., 1 an au 31 mars 1901, $180	205 00
Helgeson, H.: gages au 30 juin 1901, $225, fr. de voyage, $66 ; Hembrough, T., mécanicien sur le *Swan* au 30 juin, $180	471 00
Irwin, A., 1er juillet 1900 au 30 juin 1901, $75 ; Kennedy, W., 14 m. au 30 juin, $840, frais de voyage, $162.75	1,077 75
McDonald, S., 9 m. au 30 juin 1901, $75 ; McIndos, M. H., juin 1901, $15 ; fr. de voy., $1.75.	91 75
McPhaiden, D., saison de 1900, $300 ; Mason, J., 1er avril au 30 mai, $30, frais de voyage et déboursés, $6.50	336 50
Matheson, M., 13 m. au 30 juin 1901, $780 ; frais de voyage, $303.60 ; louage de chaloupe, $42.50 ; fret sur chaloupe, $2	1,128 10
Muir, R., 10 m. au 31 janv. 1901, $250 ; Robertson, W. H., 125 j. au 30 sept. à $2, frais de voyage, $18.50	518 50
Roxburgh, Wm., 30 avril au 16 sept. 1900, $415 ; fr. de voyage, $62.10 ; 2 voiles de chaloupe, $10 ; peinture mêlée, 1 gall., $2 ; timbres, $1	490 10
Williams, J. T., au 30 juin 1901, $775, fr. de voyage, $191.80 ; soin de chaloupe pour l'hiver, $5 ; timbres, $3 ; entrep. pour peinturer maison, $20 ; voile de chal., $4 ; enseig. de bur-au, $3 ; chaise, $3.50 ; matelas, $3.50 ; menus item, $6.68 ; réparer chaloupe, $10	1,025 48
Wilson, J. J., 14 m. au 30 juin 1901, $840 ; fr. de voyage, $273.65 ; louage de chaloupe, $70	1,183 65
Wise, James : gages au 30 juin 1901, $483.16 ; fr. de voyage, $139.80 ; louage de chal., $32	654 96
Divers ($5,273.51).	
Anderson, R. F. et Cie, New-Westminster : asbeste, 83 liv. à 10c.; compas, $2.50 ; pavillon fédéral, 6 pds, $4 ; boyau. ¾-pce, 51¾ pds, $11.29, 14 pds 1¼-pce, $3.50 ; poêle, $5 ; boîtes en métal, 12 à $1, 6 à $1.25 ; câble de manille, 28 liv. à 17c., 8 liv. à 18c.; poêle à huile, $2.25 ; pompe, $8 ; tuyau coupé et taraudé, 2 pièces 2-pcs, $10.25, 1 pièce 2½ x 7, $3.50 ; clefs ang. Stillson, 1, $4.50, 1, $2.75, 1, $2.15 ; feuillard, 42 liv. à 6c.; robinets, 1¼, 2 à $2.75 ; soupape régulatrice, $4.25 ; clef anglaise, $2.25 ; menus item, $87.62	195 83
Boutilier, F. et Cie, New-Westminster : houille, 4 tonnes à $6 25 ; louage du ss. *Tyre*, 62 j. à $25 ; rames, 1 pr., $2 ; loyer d'abri de chaloupe, 2 m., $8, chaloupe, 7 semaines, $14	1,599 00
Brooks, E. W., New-Westminster, réparer machine, 35 h. à 60c.	21 00
Cleeve Canning Co., New-Westminster, loyer d'entrepôt, 1er janv. au 31 juillet 1899	14 00
A reporter	14,422 68

Pêcheries : Colombie-Britannique—*Fin.*	$ c.
Report	14,422 68
Divers—Fin.	
Cliff, R. L., New-Westminster, main-d'œuvre sur le str. *Swan*, 10 jours à $2	20 00
Cie de messageries Dominion, messageries et transport	14 90
Cie de cale sèche de la Riv. Fraser, New-Westminster : clous p. chaloupe, 20 liv. à 10c. ; forgeage, $35.23 ; peinture cuivre, 2 galls à $2.50 ; mettre en bassin str. *Swan*, $25 ; bois de service, 336 pds à $22.50 ; main-d'œuvre sur répar., 40 j. à $4.50 ; peinture mélangée, 5 galls à $1.60 ; étoupe, 25 liv. à 12c. ; chêne, 20 pds, $3 ; réparer chaloupe, $10.15 ; épinette, 151 pds à $30 ; carvelles, 40 liv. à 5c. ; menus item, $10.45	295 92
Gilley Frères, New-Westminster : houille, 1½ tonne à $6.25, 31 1900/2000 tonnes à $6, 6½ tonnes à $5.75, 31½ tonnes à $5.25 ; ciment, 55 liv. à 2c. ; argile réfractaire, 100 liv. à 2c. ; briques réfractaires, 100, $6 ; sacs, 15 à 5c	411 29
Hembrough, Thomas, mécanicien, str *Swan*, gages, 11 m. au 31 mai 1901, à $60 par m.	660 00
Murchie D., New-Westminster : rames, 2 prs, $3 ; réparations au str *Swan*—à la cabine et à la timonerie, $14.50, chambre du mécanicien et à la cheminée, $9 ; installer 2 cabines, $16 ; recouvrir tabourets et réparer lit, $2.50	45 00
New-Westminster *Columbian* : monter 10 cartes géographiques, $7.50 ; imprimer licences commerciales, 200, $3 ; permis de bateliers, 4,000, $17	27 50
Reid, John, New-Westminster : grappins, 3, $3.50 ; plaques de regards, 4, $2 ; menus item, $6.45	11 95
Robinson, Thomas, aide-inspecteur, appointements, 5 m. au 30 sept. à $60 par m., 9 m. au 30 juin 1901, à $75 par m.	975 00
Royal City Planing Mills Branch, New-Westminster : louage de tins, 10 jrs, $25 ; main-d'œuvre, charp. de navire, 10 j., $35 ; blanc de plomb, 50 liv., $5 ; menus item, $2.20	67 20
Schaake Machine Works, New-Westminster : hélice en bronze, $60 ; fonte, 88 liv. à 4½c. ; soupapes sphér., 1, 2½-pcs, $7, 1, 1½-pce, $3.85 ; barre de grille en fonte, 166 liv. à 3½c. ; main-d'œuvre pour réparer str. *Swan*—forgeron et aide, 8¼ h. à $1 ; machinistes, 445 h. à 60c., 4 h. à 40c. ; pompe Northy, $65 ; injecteur Penberthy, ½-pce, $10 ; garniture rainbow, 1 pce, $3 ; menue ferronnerie, $33.50	468 97
New Westminster Tin Shop : tôle galv., 40 liv. à 9c. ; main-d'œuvre pour réparer, 44 h. à 50c. ; ustensiles de cuisine, $8.45 ; étiquettes en ferb., 150, $7.50 ; menus item, $16.58	58 13
Wilband Frères, New-Westminster, louage du str. *Hong Kong*, 1er au 17 sept. 1900 à $20 par j.	340 00
Wilson, L., New-Westminster : chaloupe, $27 50 ; louage de chaloupe, $4	31 50
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie	6 82
Comptes au-dessous de $10 (2)	9 50
	17,866 36
Pêcheries : Compte général.	
Ministère de la Milice et de la Défense : couv. grises, 8 à $2 ; 2 toiles imperméables à $1.50	19 00
Mills, M. B., Napanee : emmag. chaloupe pour l'insp. des pêcheries Sills, 3 ans au 31 déc. 1900	18 50
Pelton, Charles S., Yarmouth : services de commis à l'enquête dans la dispute au sujet de rets à trappe de Short-Beach	15 00
The Topley Studio, Ottawa : kodak et 2 plaques pour l'usage des pêcheries, Manitoba	10 80
Fr. de voyage des fonct. d'Ottawa (*voir* page P—6 pour détails) : Prince, $150, $88.20 dont il n'a pas été rendu compte ; et Stumbles, $670.50, moins $20.50 payés en 1901-2	800 00
Messageries et menus item	7 50
Imprimeur du roi et fournitures de papeterie	242 77
	1,113 57
Pêcheries : Yukon.	
Inspecteur et gardien.	
Stewart, Theo., inspecteur : appointements, 1er fév. au 31 oct. 1900, $750 ; déboursés, $9.85	759 85
Martin, P., gardien spécial pour le lac Bennett, Tagish, etc., pour la saison de 1900	400 00
	1,159 85

Service de protection des pêcheries: Résumé.

		$ c.
L'*Acadia*	(page P—121)	28,109 69
Le *Brant*	(" P—126)	1,283 55
Le *Constance*	(" P—127)	20,415 46
Le *Curlew*	(" P—130)	14,292 60
Le *Kingsfisher*	(" P—133)	6,564 48
La *Canadienne*	(" P—135)	16,258 44
L'*Osprey*	(" P—137)	8,212 63
Le *Petrel*	(" P—139)	11,304 51
Le *Stanley*	(" P—141)	4,457 34
Service de renseignements des pêcheries	(" P—142)	2,486 11
Compte général, y compris le bateau de patrouille *Florence C.*	(" P—142)	11,252 06
Nouveaux steamers (2) pour pêcheries et douanes à la C.-B.	(" P—143)	20,000 00
		144,636 87
Remboursé par le ministère des Douanes pour faire face aux dép. des croiseurs du revenu		20,425 46
		124,211 41

Protection des pêcheries.

Acadia.

Solde des officiers jusqu'au 30 juin 1901—
J. H. Rood, capitaine à $80 par m., $584 ; W. J. Milne, 1er lieutenant à $60 par m., $343.22 ; J. S. Mackay, secrétaire à $70 par m., $489.99 ; David M. A. Mooney, 1er mécanicien à $90 par m., $1,080 ; Wm A. Robertson, 2e mécanicien à $60 par m., $720; Edward S. Meehan, 3e mécanicien à $45 par m., $540 ..... 3,757 21

Solde des hommes d'équipage au 30 juin 1901—
W. H. Walker, 1er commis aux vivres à $35 par m., $420 ; Geo. T. Christian, 1er cuisinier à $40 par m. ou $1.25 par j., $269.78 ; William Irving, aide-cuis. à $20 par m., $86.67 : James McLeod, aide-cuis. à $21 par m. ou $1.25 par j., $34.39 ; J. W. Burns, prép. à l'ordin. à $25 par m. ou $1.25 par j., $152.36 ; Alvin Goulding, chef d'office à $20 ou $21 par m. ou $1.25 par j., $146.06 ; Richard Brennan, ch. de gamelle à $20 par m., $86.67 ; Daniel Myatt, id. à $19 par mois ou $1.25 par jour, $40.18 ; William Thompson, canonnier et maître d'armes à $28 ou $29 par m. ou $1.25 par j., $201.26 ; Alfred Martell, maître d'éq. à $25 ou $28 par m. ou $1.25 par j., $193.35 ; Simeon Nieforth, patr. de chal. à $23 ou $23.50 par m. ou $1.25 par j., $176.96 ; James R. Pye, charpentier à $26 ou $28 par m. ou $1.25 par j., $191.44 ; Con. Griffin, sondeur à $23 par m. ou $1.25 par j., $47.96 ; K. E. Irving, clairon à $19 par m., $82.33 ; Richard Lacey, clairon à $19 par m. ou $1.25 per j., $39.56 ; Daniel Smith, graisseur à $29 ou $30 par m. ou $1.25 par j., $247.16, mécan. de la chal. *Davies* à $40 par m., $150 ; Michael O'Malley, graisseur à $28 ou $28.50 par m. ou $1.25 par j., $401.01 ..... 2,977 14

Chauffeurs, $25 à $27 par m. ou $1.25 par j. : Wm J. Crowley, $10 ; Alex McLeod, $163.27 ; John Quinn, $345.06 ; Frederick Shiers, $79.27 ..... 597 60

Arrimeurs de houille, $23 à $25 par m. ou $1.25 par j. : James A. Bradley, $9.20 ; Edw. Grant, $104.33 ; Thos McDonald, $100.20 ; Dennis McKenzie, $90.95 ; Gilbert Martin, $6.90 ; T. G. Thompson, $61.83 ; E. Whalen, $34.87 ..... 408 28

Matelots, $18 à $22 ou $1.25 par j. : William Barry, $16.25 ; Arthur Bonang, $37.15 ; Samuel Brennan, $78 ; Charles Coolen, $86.67 ; Herbert Johnson, $52.42 ; William Johnson, $78 ; James Kilgar, $20.90 ; John Kerwick, $6.25 ; Anderson McLean, $133.90 ; C. H. Potvin, $78 ; Christopher Purcell, $82.33 ; Trevor Waller, $86.67 ; Albert York, $20.90 ..... 777 44

Cie de télégraphe Anglo-Américaine, lim., Charlottetown : télégrammes 10 16

Austen Frères, Halifax : lum. bleues, 6 douz. à $8.40, 4 douz. à $8 ; fusée gr. étoile, 6 douz. à $16.50 ; messageries, $7 ; boyau, 3 épais., 200 pds (2 pcs) à 60c., 200 pds (1½ pc.) à 45c. ; huile à mach, 95½ g. à 65c. ; h. de phoq. pâle, 42 g. à 53c. ; h. de ph. raf. à v., 46 g. à 60c. . 510 34

Baldwin et Cie, Halifax : lampe à app., $1.50 ; lampes de côté en ferb., 2 à 60c. ; chem. de l., 8⅓ douz., $14.59 ; becs, mèches et abat-jour, $7.36 ; cout. et fourch., 2½ douz., $5. ; 13 crachoirs, 3, $1.95 ; div. verrerie et faïencerie, $28.12 ..... 59 85

Balls, Henry, Charlottetown : bœuf, 505 liv. à 10c. ; volailles, 4 coup. à 65c. ; langues, 12 à 35c. ; choux, 25 liv. à 6c. ; concombres, 1 douz., $1.18 ; pommes de terre, 6 boiss. à 30c. ; div. légumes, $2.76 ..... 64 54

Beer et Goff, Charlottetown : abricots, 1 douz. pqts, $2.50 ; asperges, 1 douz., $3.50 ; bisc. de mat., 239 liv. à 7½c. ; beurre, 72½ liv. à 20c., 20 liv. à 23c. fromage, 33 liv. à 15c. ; bœuf salé, 1 douz. de boîtes, $3.75 ; chutney, 1 douz., $3.75 ; œufs, 1 caisse, $3.90 ; farine, (Five Roses) 3 brls à $5.75 ; confitures, 3 douz. pots à $2.75, 6 seaux à 75c. ; saindoux, 2 seaux à $2.50 ; marmelade, 1 douz., $2.50 ; pois et fèves, 6 douz. btes, $6.80 ; marinades mélang., 2 douz. bout., $6.50 ; chow-chow, 1 douz. $3.85 ; viandes en pots. 3 douz., $7.50 ; raisin de table, 1 boîte, $4.25 ; riz, 50 liv. à 4½c. ; cassonade, 343 liv. à 4⅞c. ; sucre gran., 197 liv. à 5¾c. ; thé, 79 liv. à 24c. ; jus de limon, 1¼ douz. bout., $6.75 ; sauce wor., 1 douz., $4.20 ; menus items, $32.57 ..... 218 56

Bell, A. M. et Cie, Halifax : peint. anti-corrosive, 1½ qtl à $21 ; peint. pr chaudières, 1½ qtl à $36 ; flanelle grise, 10 vgs à 45c. ; menus item, $4.33 ..... 94 33

Black, Frères et Cie, Halifax : peint. anti-corrosive, 4 qtx à $16.75 ; peint. pour chaudières, 4 qtx à $28.75 ; peint. à cuiv., 1 gall., $2.25 ; oxyde rouge, 25 liv. à 5c. ; blanc de plomb, 200 liv. à 7½c. ; blanc de zinc, 25 liv. à 9c. ; soude à laver, 300 liv., $2.10 ..... 204 85

A reporter 9,680 30

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$	c.
Report	9,680	30
Acadia—Suite.		
Boak, Geo. E. et Cie, Halifax : houille de réserve, 207 ton. à $3.40, 1 ton., $5.50, 189½ ton. à $4.65 ; houille à poêle, 6 ton. à $7	1,632	48
Brander, Morris et Cie, Halifax : natte en fib. de coco, 32⅛ vgs à 55c.; bordure, 17½ vgs à 5c.; coudre bordure sur natte, 75c.; paillassons, 2, $6.75 ; feutre, 4 vgs à $1 ; border, 10¾ vgs à 10c.; faire tapis de table, $1.25	32	50
Buchanan, C. G.: bœuf, 105 liv. à 10c.; agneau, 58½ liv. à 12c.; flétan, 24 liv. à 8c.; maquereau, ¾ douz. à $1.20 ; choux, ½ douz., $1.50 ; oranges, 2 douz. à 45c.; bananes, 2 douz. à 40c.; citrons, 1 douz. 40c.; lignum vitæ, $1.40	25	34
Buchanan, Chs, Sydney-Nord : bœuf, 135 liv. à 10c.; choux, 2 douz. à 75c.; oranges, 2 douz. à 45c.; citrons, 2 douz. à 45c.; bananes, 2 douz. à 40c	17	60
Buckley Frères, Halifax, drogues et médicaments	19	45
Cameron, E., Pictou : pâte à polir, 1 douz., $3 ; div. ferblanterie et réparat., $9.30	12	30
Chambers, John, Halifax, arrimer houille, 396½ ton. à 34c	134	81
Christie, David, Pictou-Landing, eau, 6,800 galls à ½c	34	00
Corbett, F. D. et Cie, Halifax, remorq. vais. du quai de la mar. et des pêch. à la cale et ret.	30	00
Courtney, T. F. et Cie, Halifax : poudre à lev., 24 liv. à 40c.; fèves, 1 boiss., $2.50 ; fèves prép., 2 douz. btes à $1.20 ; bœuf, 12 btes (2 liv.), $3 ; extrait de bœuf, 2 douz. pots (2 on.), $5 ; pain de mat., 150 liv. à 7c.; gelée de pds de veau, 1 douz., $4.50 ; nettoy. de tapis, 4 btes à 50c., café, 24 liv. à 40c., 25 liv. à 30c.; essence de café, 6 bout. à 35c.; crème évap., 2 douz. à $3 ; lait condensé, 1 boîte, $7.50, 5 boîtes à $7 ; cacao—Baker, 24 boîtes à 35c.; Bensdorp, 12 btes à 45c.; Epp, 15 btes à 40c.; Navy, 100 liv. à 28c.; raisins de Cor., 50 liv. à 8c., 10 liv. à 14c.; essence de gingembre de la Jamaïque, 1 pte, $2.50 ; essence de citron et de vanille, 2 douz. (2 on.), à $2.75 ; figues de table, 10 btes à 20c.; farine (Five Roses), 3 brls à $5.25 ; gélatine, 3 douz. pqts à $1.50 ; pouss. d'or, 12 pqts, $3 ; confitures, 6 seaux à 65c., 42 liv. à 10c., 3 douz. pots à $3, 2 douz. pots à $2.25 ; gelée en poud., 36 pqts à 10c.; kérosine, 2 bid. à $2.75, 3 bidons à $2.60 ; saindoux, 40 liv. à 11½c.; jus de limon, 1 douz. pts $2.50 ; homards, 4 douz. btes à $3 ; langues fr., 2 douz. à $3.50 ; marmelade, 1½ doz. pots, $4 ; viande hachée, 6 btes à 50c.; mélasse, 12 galls à 60c.; champignons, 1 douz. btes, $3.50 ; moutarde, 10 liv. à 22c., 6 btes à 30c.; olives, 6 bout. à 35c.; poires, 2 douz. btes à $3 ; pois, 4 douz. btes à $1.20 ; marinades, 1 bar., $6, 2 douz. à $3.50, 3 douz. à $3.25 ; chow-chow, 1 douz., $3.25 ; noix, 6 bout. à 35c.; ananas, ½ douz., $1.50, 2 douz. btes à $3 ; viandes en con., 1 dz. btes, $2.25, pruneaux, 55 liv. à 7c.; raisin, 1 bte, $3.75, 25 liv., à 14c., 140 liv. à 10c.; riz, 70 liv. à 5c.; avoine roul., 2 demi-brls, $4.75 ; grands saladiers, ½ douz., $3 ; saumon, 4 douz. btes, $6.50 ; sardines, 1 bte, $24, 1 douz. btes, $3 ; sauce Harvey, 12 bout. à 35c.; sauce Holbrook, 2 douz. ½ pt. à $1.75 ; sauce wor., 3 douz. ch., $2.90 ; viand. de saucisse, 1 douz. btes, $2 ; brosses à chaus., 2, 80c., 2 assort. à $1.50 ; eau Shub., 6 douz. à 75c.; bout., 6 douz. à 20c.; savon, 60 morc. à 10c., 60 morc. à 5c., 48 morc., $4 ; potages asst., 24 btes à 15c.; sirops asst., 2 douz., $6.25 ; cassonade, 151 liv. à 5c.; sucre gran., 100 liv. à 5½c.; fruits verts, 1 douz. bout., $3.50 ; thé, 12 liv. à 35c.; tomates, 3 douz. btes à $1.20 ; sauce aux tomates, 1 douz., $3 ; vinaigre de malt, 10 galls à 25c., 12 bout., $2.75 ; div. épiceries, $48.98	550	08
Creighton et Marshall, Halifax : almanachs, 4, $1.62 ; cartes marines, 9, $6.70 ; doubler cartes marines, 3 à 20c., 20 à 35c., 5 à 50c.; aimants Thomson, 6 $4 ; menus item, $5.59	28	01
Davison, John et Fils, Halifax : planches de pin, 108 pds, $8.64 ; pin brut, 634 pds, $15.85 ; acajou, 15 pds à 28c.; épinette rabotée, 72 pds, $1.44 ; noyer, 8 pds à 16c.; bois blanc, 34 pds, $2.38 ; camionnage, 55c.	34	34
Dodd et Rogers, Charlottetown : briques à cout., 4 btes à $3 ; vis en cuiv., 3 gros., $3.30 ; fil de laiton, 9 liv. à 45c.; pinceaux, 13, $5.65 ; cot. à mèche, 30 liv. à 35c.; acide carboliq., 2 bout. à $1, 3 bont. à 75c.; acier fondu, 16 liv. à 20c.; nattes en fibre de coco, 2 à $1.75 ; déchets de coton, 247 liv. à 8½c.; toile d'émeri, 5 mns à $1.20 ; vernis blanc, 6 bid. à 50c.; arg. réfractaire, 258 liv. à 2c.; plats en granit, 7, $3 ; chem. de lampe, 50 à 15c.; huile bouil., 6 galls à $1 ; h. à cylindre, 47¾ gall. à $1 ; h. marine à mach., 145¼ galls à 75c.; h. d'olive, 10 galls à $1.25 ; h. de phoque raf., 46½ galls à 70c.; h. de bl. de baleine min., 140 gall. à 25c.; h. de bl. de bal. raf., 50 galls à 70c.; garniture—asbeste, 5 liv. à $1.25, olympia, 22 liv. à $1.10, Tuck, 55 liv. à 60c.; peint.—oxyde magnétiq. dans l'h., 100 liv. à 7½c., rouge de plb sec, 100 liv. à 7½c., bl. de plb, 312 liv. à 8c., vermillon ang., 6 liv. à 75c.; potasse, 2 btes à $4, 4 douz. à $1.20 ; savon dur, 1 bte, $3.50 ; savon mou, 2 btes à $3.75 ; éponges, 5, $3 ; térébenthine, 10 galls à $1 ; vernis, 3 galls à $5, 1 gall., $4 ; vernis noir, 5 galls à $1 ; soude à laver, 520 liv. à 1½c.; menus item, $29.62	575	98
Down, Augustus, Charlottetown : houille en gr. d'Acadie, 3·8225 ton., $14.76 ; charriage, 72c.	15	48
Egan, Thomas J., Halifax : amorce, 6 boîtes à $1.40 ; cartouches Snider, 5,000, $90, avec obus solide, 3,000, $90 ; nettoy. de carab., 6 à $1 ; poudre, 4 baril. à $5, 2 baril. à $5.75 ; huile de Rangoon, ½ gall., y compris le bidon, 88c.	226	78
Ellwell et Cie, Pugwash : houille, 1 ton., $5.40 : div. épiceries, $4.96	10	36
English, D. W. et Cie, Pictou : houille d'Acadie en gaillette, 2,100 liv., $5 35 ; houille en gr., 2·6 tonnes, $11.61	16	96
Ferguson et Cox, Halifax : rép. aux chaudières—boulons, noix et rondelles, $38.65 ; ciment, 280 liv., $5.02 ; tissu métal., 10 pds carr. à 50c.; fer, 438 liv. à 3c.; plaque en fonte, 516 liv. à 3½c.; mastic en rouge et bl. de plomb, 246 liv. à 10c.; poser de n. tuy. aux chaud. sel. entrepr., $785 ; pl. d'ac., 1,872 l. à 3½c., 32 l. à 4c.; bl. de zinc, 60 l. à 9c.; m.-d'œ., contrem.,		
A reporter	13,076	77

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	13,076 77
Acadia—Suite.	
Ferguson et Cox—*Suite.* chaudronnier, 38 j. à $4; machiniste, 10½ j. à $4; modeleur, 1¼ j. à $4; forgeron, 7½ j. à $3; chaudronnier, 163½ j. à $3; aide, 199 j. à $2; ouvriers en fer, 98¾ j. à $2.50; ajusteur de chaudière, 69½ j. à $2; garçon, 14 j. à $1; divers menus item, $7.41	2,478 96
Fraser, J. D. B., Pictou: huile de ricin, 166 liv. à 12c.; camionnage, 90c.	20 82
Fuller, H. H. et Cie, Halifax: déchets de coton, 393 liv. à $6.05 les 100 liv.; merlin à homard, 20 liv. à 18c.; savon—bleu, 72 liv. à 5c., ambre, 3 boîtes à $3, 180 liv. à 6½c., jaune pâle, 140 liv. à 4½c.; savon mou, 4 boîtes (40 liv.) à $2.75	68 46
Fullerton, D. et Fils, Pictou: bois de service—pin, 300 pds, $8.50; frêne, 119 pds, $4.52; diverses pièces, $4.10	17 12
Giffin, Simon M., Isaac's-Harbour: bœuf et mouton, 119 liv. à 10c.; bœuf salé, 35 liv. à 10c.; beurre, 40 liv. à 25c.; œufs, 18 douz., $2.70; farine, 1 brl, $4.80; sucre gran., 45 liv., $2.93; jambon, 30 liv. à 16c.; 10 liv. à 18c.; saindoux, 20 liv. à 14c., 30 liv. à 12c.; maquereau, quantité non spécifiée, $4.30; oignons, 40 liv. à 5c.; pommes de terre, 10 boiss. à 80c.; thé, 10 liv. à 35c.; menus item, $9.48	76 11
Gordon, L. et Cie, Cooksville, Ont.: compos. à chaudière, 912 liv. à 9c.	82 08
Gordon et Keith, Halifax: linoléum, 80 vgs à 75c.; matelas en crin, 2 à $12: nattes en coco, 8 à $2.50; oreillers de plumes, 12 à $1; poser linoléum, 36 h. à 30c.	126 80
Grant, J. Smith, Pictou: modifier 2 hab., $2.75; lit à ressorts, $2.75; matelas, 2 à $1.25; couvert, 1 pr., $2.25; drap, 2 vgs à 45c.; fil de ch. et aiguilles, 55c	11 70
Gray, R. M., Antigonish: habillem. d'officiers, 6 à $25, 10 à $23; habillem. bleus justaucorps, 16 à $7.25; habillem. de toile, 16 à $2; chemises de flanelle, 16 à $1.50; collets, 16 à 30c.	556 80
Grégoire, Geo., Halifax: morue, 135 liv. à 3c.; morue sèche, 1 quintal, $5; merluche fumée, 37 liv. à 6c.; flétan, 25 liv. à 10c.; homards, 1 douz., 60c.; maquereau, ½ brl, $6, ½ douz., 65c.	21 02
Halifax, Cie de bas. de radoub de, lim.: usage de chemin de fer—charriage, 520 tonnes à 20c.; 135 forces de chevaux à 20c.; 1½ jour de chôm. à 12½c. la tonne par jour, $97.50	228 50
Hart, Abner, Port-Hawkesbury: fournir eau, 7,600 galls à ½c.	38 00
Heeschen, C. C., Halifax: renouveler oreillers, 42 à 37½c.; réparer matelas en crin, $5; blanchissage de taies d'oreil., $2.10	22 85
Hillis, James et Fils, Halifax: barres de fournaise, 407 liv. à 4c.; faire modèles, $2.30	18 58
Hobbs, A. P., Georgetown: bœuf, 219 liv. à 9c.; lard, 56 liv. à 10c.; choux, 2 douz. à 60c.; pommes de terre, 6 boiss. à 30c.; carottes et panais, 2 boiss. à 60c	29 51
Holloway, T. et Fils, Halifax: cheville en acier breveté, poulies de ⅝, courroies, etc., 4, $17.50; 5 obus doubles et chevilles en acier et ajuster vieilles courroies, $5.75; divers. rép. aux poulies, $8.55	31 80
Holman, R. T., Summerside: houille, 4·58 tonnes à $4.25, 3·79 tonnes à $4.50; poêle à huile, $2.85; câble, 18 liv. à 16c.; eau, 2,100 galls, $8.40; menus item, $13.05	63 68
Howell, W. W. et Cie, Halifax: réparer machine—ouvrage de machinistes, 5½ j. à $4, 60½ j. à $3, 40½ j. à $2.50, 93 h. à 50c.; temps suppl., 14 h. à $1, 14 h. à 30c.; ouvrage de forgeron, et aide, 29 h. à 60c.; usage des poulies et treuil, 5 j. à $2: ouvrage pour actionner soupape, $3.50; métal antifr., 8 liv. à 55c.; pivot en cuivre, 32 liv. à 40c.; ressorts de soupape en cuivre, 24 à 20c.; tige de pompe en bronze, 19 liv. à 40c.; soupape de sûreté, 1 (2 pcs) $4.75, 1 (1¼ pce) $1.95; vitriol, 4 liv. à 80c.; caoutchouc Rainbow, 5 liv. à 75c.; camionnage, $6.98; menus item, $16.63	467 21
Imperial Oil Co., Ltd., Halifax: pétrole, 41·02 galls à 22½c., 87·94 galls à 22c., 42·43 galls à 21c.; huile de lin bouillie, 10 galls à 90c.; huile de lin crue, 10 galls à 87c.; huile d'olive, 10 galls à $1; térébenthine, 10 galls à 75c., 15 galls à 65c.; emballage, $3	85 44
Intercolonial Coal Mining Co., Ltd., Westville, houille en gr., 338·3 tonnes à $3	1,014 90
Jackson, Peter J., Sydney-Nord: bœuf et mouton, 373 liv. à 9c.; biscuits, 155 liv. à 5¾c.; poisson, différentes sortes, 118 liv., $3.98; p. de terre, 6 boiss. à 40c.; menus item, $2.61.	51 48
Kaiser, Henry, Port-Bickerton, gages du 17 sept. au 10 oct. 1900	14 40
Kennedy, A. et Cie, Charlottetown: gaffes. 6, $3 80; gorets, 12 à 35c.; grosse toile, 50 vgs (n° 6) à 27c., 60 vgs (n° 6) à 24c., 25 vgs (n° 1) à 33c., 50 vgs (10 onc.) à 16c.; toile de chanvre, 43 vgs (n° 3) à 28c.; merlin de manille, 10 liv. à 25c.; métal muntz, 4 feuilles à $1; diverse ferronnerie, $12.49	83 18
Lane, C. S., Halifax: casquettes d'officiers, 15 à $1.50; casquettes de matelots, 24 à $1.30.	53 70
Lee, Mme Christy, Pictou: blanchissage, 126 douz. à 50c.; diverses pièces, $2.55	65 55
Logan, David, Pictou: pommes, 1 brl, $2.75; poudre à lev., 6 b. à 38c., 2 (b. 3 liv.), $3.20; bananes, oranges et citrons, 14 douz., $5.40; fèves, 2 boiss. à $2.40; beurre, 21 liv., $4.37; fromage, 24¼ liv., $3.64; pétrole, 44 galls à 25c., 4 galls à 28c.; raisin de Corinthe, 25 liv. à 9c.; œufs, 15 douz., $2; poisson, 100 liv. à 5½c.; jambon, 139 liv. à 14½c., 81½ liv. à 15c.; marmelade, 6 seaux, $5.25, 9 bout. à 25c.; raisin, 28 liv. à 14c.; oignons, 110 liv. à 3½c., 43 liv. à 5c.; poires, 2 paniers, $2; fraises, 33 boîtes, $4.65; cassonade, 50 liv. à 5c.; sirops, 2 douz. à $4; papier de toilette, 2 douz., $2.50; diverses épiceries, $41.25	159 02
Longard, Frères, Halifax: boîtes et pieds de bassin P.N., 1 pr., $9.50; boul. et noix, $6.85; anneaux et soup. de sûreté en cuiv., $5.55; cuiv. en feuille et tuy. en cuivre, 4 liv. à 40c., 30 liv. à 35c.; fonte de lait., 90 liv. à 40c.; coudes, tés, manch. et raccords, $41.96; tuy. en fer, 92½ pds (1-pc.), $7.83, 138¼ pds (¾-pc.), $7.90, 95 pds (⅝-pc.) et 15 manch., $6 25, 66 pds et 23 (1-pc.) manch., $10.54; main-d'œuv.—ajusteurs, plombiers, charpent., 18¼ j. à $3.60, 70¾ jrs à $3, 100 jrs à $2; forgeron, chaudronnier et aide, 16½ jrs à $5; forgeron et aide, 31 jrs à $4; machiniste, modeleur et finisseur en cuivre, 65⅜ jrs à $4; cuir, 28 liv.	
A reporter	18,964 44

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	18,964 44
Acadia—Suite.	
Longard, Frères—*Suite.* à 70c.; dalle de marbre déc. pour lavoir, avec tablier, $21.60; métal muntz, 16 liv. à 25c.; acide muriatiq., 1½ gall., $3.90; siège en chêne pour latrines, $3.75; garn. d'asbeste, 12 liv. à 70c.; Rainbow en feuille, 12 liv. à 80c.; garn. caoutch. en f uille, 9 liv. à 40c.; tuyau en cuivre, 28 liv. à 40 ., soudure, 37½ liv. à 35c.; plaque d'acier, 181 liv. à 5c.; poêle, $11 50; divers menus item, $70.14	1,279 28
McDonald et Westaway, Georgetown: houille d'Acadie, 1·995 tonne, $9.04; beurre, 8 liv. à 22c.; lait concentré, 1 douz., $1 80; biscuit de mat., 27 liv. à 7c.; télégrammes, $3.05; menus item, $11.07	28 61
McFatridge, John, Halifax: enlever, nettoyer, réparer et replacer latrines	10 20
McFatridge, Wm., Halifax: touage du str *Acadia* de son lit au quai M. et P...	15 00
McGrath, Michael, Halifax: charriage au 25 mai 1901, 58 charges à 40c	23 20
McIntosh, D. H., Isaac's-Harbour: bœuf, 351 liv. à 8c.; œufs, 5 douz. à 25c.; lard, 28 liv. à 8c.	31 57
McIntosh et Chisholm, Port-Hawkesbury: bœuf, 610 liv. à 9½c.; poulets, 17 à 30c., 6 à 25c.; oies, 9 à 60c.; agneau, 50 liv. à 10c.; mouton, 70 liv. à 9c., 110 liv. à 9½c.; pommes de terre, 4 boiss. à 70c., 5 boiss. à 55c.; menus item, $4	101 25
MacKay, John S., secrétaire str. *Acadia*, allocation de pension à Halifax, 20 j. à $1; frais de port, $7.20	27 20
McKinnon, A., Summerside: biscuit, 10 liv. à 14c., 42 liv. à 12c., 30 liv. à 10c.; pain, 59 gros à 14c.; beurre, 15 liv. à 25c., 16 liv. à 22c., 14 liv. à 20c.; viande en conserves, 1½ douz. boîtes, $3.62; fromage, 27½ liv., $4.40; lait concentré, 2½ douz., $6.60; maïs, 12 boîtes à 13c.; pétrole, 25 galls à 25c.; œufs, 25 douz., $3.52; jambons, 2, $3.27; confitures, 2 douz., $3.67; sucre gran., 28 liv. à 6c.; thé, 9 liv. à 30c.; diverses épiceries, $21.25	86 29
McLean, D. F., Port-Hood: beurre, 104 liv. à 20c.; œufs, 98 douz. à 15c.; agneau, 140 liv. à 9c.; pommes de terre, 4 boiss. à 60c.; divers légumes, etc., $7.33	57 83
McLeod, Murdoch, Summerside: bifteck et côtelettes, 109½ liv. à 10c.; p. de terre, 2 boiss., 53c.	11 48
MacLeod, J. D. et Cie, Charlottetown: bœuf, ½ brl, $10.50; beurre, 25 liv. à 23c., 27 liv. à 21c.; chutney, 1 douz., $3.80; blé-d'inde (quantité non spécifiée), $4; œufs, 1 caisse, $3.75; figues, 20 liv., $3.60; farine (Five-Roses), 4 brls, $23; hareng, ½ brl, $3.25; marmel. assort., 2 douz., $4.80; ess. de citron et de vanille, $3.30; jus de linon, 1 douz., $3; marmelade, 1 douz., $2.40; noix mélang., 10 liv., $2; pétrole, 20 galls à 25c.; pois, 2 caisses, $4.80; marinades, 10 galls, $10; lard, ½ brl, $10.50; viande en conserves, 1 douz., $3.60; prunes, 1 caisse, $3; savon, 5 douz., $3.24; savon, 1 douz. boîtes, $4.20; sirop, ½ douz., $2.10; diverses épiceries, $20.66	145 82
McMillan, Mme M. J., Charlottetown: couvre-pieds, 2, $6; draps de lits en coton croisé, ½ douz., $3.50; taies d'oreillers, 2 prs, $1; serviettes de table, ¾ douz., $1.50	12 00
McPherson, David, Halifax: calfater ponts à l'entreprise, $600; main-d'œuvre, 17½ j. à $2.70, 28½ j. à $2.50, 4 j. à $1.40; chêne pour pont, 140 pds à 6c.; chêne raboté, $4.25; vis en cuivre, 10 douz., $5.40; menus item, $1.87	744 02
Malcom et Johnstone, Halifax: enlev. plancher dans la cuisine, faire plancher en béton, tuiles et briques, et réparer boîtes à feu,—main-d'œuvre, 8 j. à $1.80, maçon, 8 j. à $4; tuiles rouges, 62½ pds car. à 45c.; ciment de Portland, 2 brls à $3; briques comm., 75, 90c.; briques réfract., 250 à 3½c.; argile réfract., 3 sacs à $2; gravier, 15 boiss. à 8c.; sable, 8 boiss. à 10c.; camionnage, $1.80; mortier noir, ½ gall., 70c.; acide, 30c	100 97
Maling, W. A. et Cie, Halifax: bœuf, 1,740 liv. à 8c.; sauc., 17 liv. à 12c.; pain, 60 gros à 6c., 120 gros à 7c.; choux, 24 à 12c.; poulets, 4 coup.. à $1, 9 coup. à 75c.; crème, 3 pintes à 60c.; volailles, 4 coup. à 90c.; oies, 5 à 85c.; agneau, 3 carcasses à $5; lait, 25 galls, $7.10; mouton, 419 liv. à 8c.; queues de bœuf, 18 à 10c., 6 à 15c.; lard, 98 liv. à 8c.; lapins, 24 coup., $6; saucisse, 15 liv. à 10c., 70 liv. à 12c.; langues, 24 à 50c.; gras-doub., 82 liv. à 10c.; dinde, 29 liv. à 15c., 57¾ liv. à 17c.; veau, 27 liv. à 8c.; menus item, $11.39..	306 50
Meagher et Doherty, Pictou: fèves, 45 liv. à 5c.; bœuf, 1,987½ liv. à 10c.; beurre, 18 liv. à 18c., 15 liv. à 22c.; choux, 5½ douz., $4.90; volailles, 11½ coup. à 50c., 4 coup. à 60c.; flétan, 21 liv. à 10c.; agneau, 1,127 liv. à 10c.; lait, 1 caisse, $8; lard, 62 liv. à 10c.; pommes de terre, 7 boiss. à 70c., 55½ boiss. à 50c., 9 boiss. à 45c.; saumon, 76 liv. à 15c., 20 liv. à 12c.; légumes et menus item, $13.70	413 79
Morris, T. J., Charlottetown: beurre, 16½ liv., $3.13; fromage, 13¼ liv., $1.91; lait concentré, 3 douz. à $1.70; œufs, 13½ douz., $1.54; jambon, 26½ liv. à 12c.; marmelade, 1 douz., $2.40; diverses épiceries, $20.39	37 65
Moseley, Henry, Dartmouth: 1 chaloupe à 6 rames, recouverte en cèdre, bordage, plat-bords, etc., attaches en cuivre, toutes les attaches rivées av. des rond., tolletières en cuivre, bras de gouvernail, bande de poupe et de talon de quille, d'après arrangem., $255; rames couv. en cuir et en cuivre, 6 à $3.50; renf. p. chal., $4.50; mâts, 2 à $2.75; vergues 2 à $1.25; conf. de voiles de chal., $16.65; taq. en cuiv., 6 à 35c.; câble, 13½ liv. à 18c.; ouvrage en fer, poulies, etc., $4.64	314 32
Munro, Wm. M., Pictou: photographies	12 50
Myrick, J. H. et Cie, Charlottetown: lard fumé, 37 liv. à 12c.; jambon, 155 liv. à 12c.; flétan, 31 liv. à 10c., 18 liv. à 12c.; glace, 2 tonnes, $8; saucisse, 8½ douz. boîtes ½ liv., $9.35; aloses, 26 à 8c.; langues et noues, 41 liv. à 8c.; menus item, $2.07	53 08
Naas, James, Lunenburg: bananes, citrons, et poires, 9 douz. à 35c.; bœuf, 205 liv. à 10c.; morue, 1 quintal, $3.75; agneau, 66 liv. à 12c.; pommes de terre, 3½ boiss. à 65c.; menus item, $3.47	41 07
A reporter	22,818 07

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	22,818 07
Acadia—Suite.	
Nicholson, John, Charlottetown : pension des hommes sur le bateau de patrouille *Davies*, 9 j. à $1, 14 j. à 85c., divers repas et logement, $1.50	22 40
Oliver, R. W., Pictou : pains, 50 gros à 7c.; prunes, 2 paniers, $2 ; sacs à houille, 4 à 10c.; paniers à houille, 1 douz., $9.60 ; passages d'eau, $6.30 ; fret, $7.91 ; m.-d'œuv. pour appr. de houille nav., 147 hrs à 25c., 833 hrs à 20c.; gardien de n., 50 hrs à 15c.; pommade putz, 1 boîte, $1 ; sacs, 24 à 60c.; eau, 700 galls, $3.25, 2 barils, $1 ; camionnage, 25c	260 46
Outhit, John F., Halifax : pommes, 1 brl, $2 ; choux, 2 douz. à 60c.; oignons, 163 liv., $3.83 ; pommes de terre, 28 boiss. à 50c.; navets, 4 boiss. à 50c.; menus item, $6.15	29 18
Power, Michael, Arichat : agneau, 120 liv. à 10c.; pommes de terre, 5 boiss. à 60c	15 00
Rattenbury, N., Charlottetown : bacon, 90 liv. à 12c.; lait condensé, 5 caisses à $5.75	39 55
Reardon, Frank, Halifax : bronze d'or, ½ liv., $1.60 ; bronze d'argent, ½ liv., $1.05 ; émail, 4 boîtes, $1.40 ; vernis, 4 galls à $3 ; menus item, $1.68	17 73
Rent, George, Halifax : balais et brosses, $3.40 ; broquettes à meubles, 1 grosse, $1.80 ; encre à marquer, 6 bouteilles à 25c.; divers ustensiles de cuisine, $10.50	17 20
Robb, Hannan et McDonald, Pictou : main-d'œuvre, 7 hrs à 50c., 32 hrs à 40c., 67½ hrs à 35c., 15 hrs à 30c., 33 hrs à 20c.; huile de ricin, 2 galls, $3 ; garnit. de lin, 3 liv. à 50c.; garnit. garlock, 2½ liv. à 90c.; garcettes brevetées pour trou d'homme, 2 à $1.50 ; soude, 11 liv. à 30c.; menus item, $3.98	68 05
Robertson, Wm. et Fils, Halifax : asphaltine, 5 galls à $1.20, 5 galls à $1.50 ; sifflets pour patrons, 3 à $2 ; bronze d'or et d'aluminum, 18 paquets, $3.84 ; balais, 2 douz. à $4.50 ; balais de navire, 2 à $4 ; gaffes de chaloupe, 2 à $2.50 ; vis d'acier, 10⅛ grosses, $13.55 ; brosses à planch., 2 douz. $5.40 ; pinceaux à vernis, 12, $8.10 ; pinc. pour mur, 2⅓ douz., $19.50 ; pinceaux assortis, 2 douz. à $11.25 ; seaux (1 gall.), 12 à 30c. ; seaux galv., 12 à 25c. ; étamine, 30 vgs à 22c., 60 vgs à 25c. ; toile à voiles, 20 vgs à 29c., 105 vgs à 26c., 8⅓ vgs à 21c., 106 vgs à 20c. ; toile de chanvre, 127 vgs à 35c., 163 vgs à 31c.; cauteria, 4 galls. à $3.10 ; nattes de coco, 3 à $2.25 ; clous et broq. de cuivre, 12 liv. à 40c., 5½ liv. à 45c.; ficelle à voile en coton, 48 pelotes, $6.90 ; gorets, 24 à 45c., 24 à 35c. ; émail blanc, 1 gall., $5.50, 12 boîtes à 20c. ; emblèmes, 1 (4 vgs), $3.25, 2 (vgs) à $2.75, 4 (2 vgs) à $1.80, 1 (1 vg.) $1.25 ; pavillons fédéraux, 6 (4 vgs) à $8.60, 1 (4 vgs) à $7.65, 2 (3 vgs) à $5.85, 4 (2 vgs) à $3.75 ; pavillons du gouv. gén., 2 (2 vgs) à $6, 1 pour chal., $2.25 ; longues flammes, 24 à $2.50 ; larges flammes, 6 à $5.80 ; limes, 4 7/12 douz., $8.65 ; or en feuille, 6 livrets à 50c. ; flanellle grise, 10 vgs à 50c. ; erses, 4 grosses à $1.50, 5 grosses à $1.40, 4 grosses à $1.30 ; lignes de chan., 3 à 50c., 24 à 25c., 2 douz. à $3.25 ; rides de chanv., 112 liv. à 10½c.; lusin, 29 liv. à 13c. ; briques, 6 à $1.50 ; filières, 3 jeux, $6.10 ; couteaux de poche, 24 à 40c., 15 à 60c. ; lanternes, 9 à 80c. ; courroie de cuir, 12 pds (12-pcs) à $1.20 ; cuir, 12 liv. à 50c., 16½ liv. à 55c.; cuir à semelles, 2 pcs, $10.50 ; lignes de loch, 2 à $2.25 ; ligne de sonde, 38 liv. à 15½c.; corde goudronnée, 24 liv. à 15c.; corde blanche, 15 liv. à 35c.; c. de manille, 77 liv. à 19c.; 27¾ liv. à 18½c., 379 liv. à 18c., 455 liv. à 14c.; merlin, 22 liv. à 13c., 2 pel. à $1 ; lant. pour mât, $7.50 ; rames, 3 paires, $4.84 ; huile à finir, 5 galls à $1.60 ; peinture—noire, 4 caisses à $14.50, 30 galls à $1.75 ; verte, 25 liv. à 6c.; oxyde rouge, 275 liv., $15.80 ; teinture, diverses couleurs, 14 chop., $3.95 ; vermillon am., 8 liv. à 18c.; vermillon ang., 8 liv à 75c.; blanc de pl, 350 liv. à 8½c.; jaune, 50 liv. à 5c., 25 liv. à 6c.; blanc de zinc, 50 liv. à 10c., 175 liv. à 9c., 25 liv., $2.45 ; siccatifs, 5 galls à $1.20, 4 galls à 90c., 2 galls à 85c.; —— cadenas, 20, $10.20 ; colle, 1 douz. paques, $3.25 ; préservatif Crockett, 2 galls à $3.50 ; pommade putz, 12 boîtes à 40c., 12 boîtes à 35c.; putz Myers, 18 chop. à 40c., 12 demiards à 20c.; crème de Myers, 6 pintes à 50c.; papier sablé, 8 mains à 25c., 10 grosses à 30c.; 1 bal., $3 ; c. palmes, ½ douz., $3.15 ; drisses à signaux, 27 liv. à 18c.; savon mou, 332 liv. à 9½c.; squegees, 6 à $1.50 ; acier, 32 liv. à 18c., 13½ liv. à 15c.; corde en fil mét., 144 liv. (1¾-pce) à 18c., 14½ liv. (¾-pce) à 32c.; vernis à wag. de Burr, 2 galls à $5 ; vernis damar, 8 galls à $3, 6 galls à $5.25 ; vernis ang. P. O., 3 galls à $4.65 ; vernis à espars de Crockett, 12 galls à $5.25, 10 galls à $5.50 ; vernis vernosite, 2 galls à $5, 6½ galls à $5.50 ; cire pure, 8 liv. à 50c., 8 liv. à 55c.; papier blanc à envelopper, 3 rouleaux à $1.25 ; divers menus articles, $76.17	1,583 55
Rudderham, Banks E., Sydney-Nord, eau, 3,000 galls à ½c.	15 00
Rudolph, Edward, Pictou, louage de chaloupe, 25 juillet au 25 déc. 1900, 5 m. à $3	15 00
Sanderson et Cie, Charlottetown : beurre, 20 liv. à 24c.; concombres, 1 douz., $1.25 ; jus de limon, 1 douz., $3.30 ; jus de limon de Montserrat, ½ douz., $4.50 ; ananas, ½ douz., $1.25 ; prunes, 20 liv. à 12c.; diverses épiceries, $19.06	36 56
Scott, James et Cie, Halifax : ammoniac, 2 douz. bout., $2.80; abricots, 1 caisse, $4.75 ; fèves, 2 caisses à $2.20, 1 boiss., $1.40 ; fèves de Lima, 1 boiss., $4 ; bœuf en b., 3 caisses, $7.15 ; bisc., 3 boît., $7.50 ; cirage, 2 douz. boîtes, $2 ; chandelles, 2 boîtes, $2 ; bisc., 1 douz., $2.70 ; fromage McLaren, ½ douz., $3 ; chutney, 1 douz. gros, $5.75, ½ douz. petites, $1.50; café, 125 liv. à 30c.; blé-d'inde, 2 caisses, $4.20 ; féc. de maïs, 2 douz., $2.20.; noix de gingembre, 17 liv., $3.06 ; maquereau, ½ brl, $8 ; mout., 1 douz. pots, $4 ; olives, ½ douz., $4.20 ; langue de bœuf, 1 caisse, $9.50 ; viandes en cons., 2 douz. boîtes, $2 ; prunes, ½ douz. de bout., $4.75 ; saucisse, 1 douz. b., $4 ; sauce, 1½ douz. b., $4.50 ; men. articles, $11.70	148 56
Shea, P. T., Halifax : bacon, 54 liv. à 15c., 36½ liv. à 16c., 2 douz. boîtes à $3 ; beurre, 237 liv. à 18c., 25 liv. à 21c.; fromage, 51 liv. à 15c.; fromage C. C., 4 à 30c.; œufs, 49 douz. à 15c., 79 douz. à 18c.; jambon, 377 liv. à 15c	154 82
Smith, Alexander, Pictou, glace, 13 tonnes à $4	52 00
A reporter	25,293 13

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	25,293 13
Acadia—Suite.	
Spain, capit. O. G. V., débour. : voyages, $126.84; l. de chal., $6; charriage, $2.50; houille de Sydney, 1 ton., $4; morue, 325 liv. à 2c.; bil. de pass. et rep., $20; maquereau, 92, $4.60; lait, $6.60; lavage du navire, $3.24; timbres, $18.17; télég., $6.64; menus item, $6.47	211 56
Stanford, Robert, Halifax, habits et pantalons	40 00
Stewart, Bruce et Cie, Charlottetown : asbeste, 5 brls à $3.50; manom. à vapeur en cuivre avec robinet, $7.75; injecteur Penberthy, $9; main-d'œuvre, 203 heures à 40c., 10 hrs à 30c., 11 h. à 25c., 5½ h. à 20c.; travail à la chaudière, $6; huile à mach., 5 galls à 65c.; huile de ricin, 2 galls à $1.50; garnit. de Tuck, 7 liv. à 60c.; métal breveté de Sidlay, 6 liv. 60c.; coffre à outils, $5; soupapes, 4, $5.90; menus item, $24.90	178 15
Stewart et Gates, Charlottetown : biscuits de matelot, 151 liv. à 7½c.; beurre, 24 liv. à 22c., 55 liv. à 23c., 20 liv. à 25c., cacao de Bensdorp, 1 douz., $3; œufs, 30 douz. à 11c.; farine (Five Roses), 3 b. à $5.25; sirop, 1 douz., $3; pouss. d'or, 1 douz. paq., $3; hom., 4 douz. boîtes à $2.50; mélasse, 16 galls à 48c.; huile amér., 2 caisses à $2.40; confitures, 1 douz. jarres, $3; riz, 100 liv. à 5c.; sardines françaises, 2 douz. boîtes, $6.60; sauce Lea et Perrin, ½ douz. grandes, $3.60, 1½ douz. petites, $6; menues épiceries, $34.32	143 31
Sweet, S. et Cie, Goldboro' : bœuf, 136 liv. à 9c., 84½ liv. à 8c.; beurre, 25 liv., $6.85; houille, 25 tonnes à $5; lait condensé, 21 boîtes, $3.15; kérosine, 20 galls à 25c.; huile de saindoux, 10 galls à $1.25; pommes de terre, 7 boiss., $3.35; menus item, $29.56	204 41
Thorne Frères, Charlottetown : bœuf, 1,015 liv. à 10c.; bœuf salé, 253 liv à 8c.; beurre, 20 liv. à 24c.; canards, 4 coup., $2.40; volailles, 8 coup., $5.60; agneau, 100 liv. à 9c., 60 liv. à 10c.; huîtres, 2 boisseaux à $2,60; lard, 35 liv. à 10c.; pommes de terre, 10 boiss., $3.60; langues, 20 à 30c.; menus item, $8.33	176 17
Ungar's Laundry, Halifax : blanch., 172 douz. morc. à 36c.; couvert., 94 à 10c.; housses de chaises et tab., 60 à 5c.; div. pièces, $11.06; nettoyer tapis, 19 vgs à 8c., 90 vgs à 10c.	95 90
Webster et MacKay, Charlottetown : biscuit de matelot, 202 liv. à 8c.; bleuets, 24 boîtes à 12c.; chocolat, 5 liv. à 40c.; morue, 100 liv., $4.50; raisin de Corinthe, 50 liv. à 12c.; œufs, 30 douz. à 15c.; farine (Five Roses), 3 brls à $5.50; marmelade, 2 douz. à $3; saindoux, 40 liv. à 12c.; jus de limon, 1 douz., $3; mélasse, 10 galls à 48c.; oignons, 50 liv. à 4c.; marinades mêlées, 1 douz., $3; cassonade, 329 liv. à 5c.; sucre en pain, 20 liv. à 12c.; sirop, 1 douz., $3; thé, 56 liv. à 24c.; divers item, $2.90	114 33
Wells, John, Dartmouth : nettoyer et poser deux couches de peinture sur ss. *Acadia*, $125; 1 autre couche de peinture, $30	155 00
Wentzell, H. W. et Cie, Halifax : biscuit, 240 liv. à 5c.; bœuf, 3 demi-barils à $6; bœuf en boîte, 4 douz. boîtes à $1.75; bleuets, 2 douz. boîtes à $1; porc Armour, 1 caisse, $3; morue, 1 quintal, $4.50; beurre, 93 liv. à 17c., 48 liv. à 20c.; pommes évap., 50 liv. à 10c.; farine, 4 brls à $5; hareng, ½ brl, $2.50; marmelade, 6 seaux à 75c.; lard, ½ brl, $7.50; cassonade, 365 liv. à 3¾c.; sucre granulé, 175 liv. à 4½c.; thé, 160 liv. à 26c., 28 liv. à 28c	182 42
Western Union Telegraph Company : télégrammes au 30 avril 1901	321 41
Wheatley, George, Charlottetown : bœuf, 551 liv. à 9c.; bœuf salé, 140 liv. à 8c.; agneau, 216 liv. à 8c.; lard, 41 liv. à 8c.; poulets, 12 à 30c.; pommes de terre, 8 boisseaux à 30c.; langues, 12 à 30c.; menus item, $7.56	98 31
Wheatley, E., Charlottetown : bœuf et agneau, 774 liv. à 8c.; bœuf salé, 130 liv, à 7c.; langues de bœuf, 14 à 35c.; mouton, 160 liv. à 8c.; pommes de terre, 12 boisseaux à 30c.; suif, 27 liv à 10c.; gr. doub., 20 liv. à 10c.; menus item, $11.16	108 18
Wood Frères et Cie, Halifax : couv. grises, 6 prs à $1.70; couvre-p. de coul., 6 à 90c.; couv.-pieds blancs, 3 à $2.20; nappes, 6 à $1.10; serv. de dép., 1 douz., $1.60; serv. à verre, 1 douz., $2.70; serviettes, 1 douz., $1.87; essuie-mains, 4 douz. à $2.40; serv. à bain, 1 douz., $3.90; draps blancs, 12 à 85c.; taies d'oreiller, 36 à 22c.; chamois, 2 pcs à 45c.; fil, de ch., 1 douz., $1; fil de coton et aiguilles, 30c	68 79
Young, G. et J., Halifax : m.-d'œuvre, 10 j. à $5, 140 j. à $2.70; 2 grands châssis et vitres, $9; clous, 250 liv. à 4c.; bo s de service--lambr. en boul., 200 pds à 3c.; cèdre, 38 pds à 7c.; ébène, 66 pds à 30c.; pin clair, 225 pds à 6c., 20 pds à 5c.; menus item, $14.69	504 65
Imprimeur du roi et bur. de la pap., Ottawa, $70.41; paiements au-dessous de $10, $143.56	213 97
	28,109 69
Brant.	
Appointements des officiers et de l'équipage, 1er au 15 nov. 1900— D. McKinnon, capitaine, à $60 par m., $30; L. Winchester, mécanicien, à $60 par m., $30; J. Franshaw, aide-mécanicien, à $45 par m., $22.50; G. Campbell, second, à $45 par m., $22.50; L. Chiasson, cuisinier et économe, à $30 par m., $15; Wm. Collins, maître d'équipage, à $30 par m., $15	135 00
Chauffeurs à $20 par m. : A. Henry, $10; J. Patterson, $10	20 00
Matelots à $20 par m. : Wm. Brown, $10; A. Larkens, $10; M. McLean, $10	30 00
Carter, Geo.et Cie, Charlottetown : tissu de crêpe, fusées volantes, chandelles romaines	10 07
A reporter	195 07

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	1 95 07
Brant—Suite.	
Dodd et Rogers, Charlottetown : graisse d'Albany, 25 liv. à 30c. ; mèches, 3, $3.05 ; cartouches, 3 boît. à 75c. ; couleur feu, 8 liv. à $1 ; déch. de coton, 35 liv. à 10c. ; toile d'émeri, 30 feuilles à 5c. ; briques réfractaires, 48 à 6c. ; hachoir, $3.50 ; lanternes, 2, $3.50 ; linoléum, 6 vgs, à $1 ; métal muntz, 3 feuilles à $1.10 ; huile à machine marine Neptune, 148¼ galls à 75c. ; prestolène, 2 boîtes à $1 ; câble, 20 livres à 15c. ; natte en caoutchouc, 10 liv. à 50c. ; menus item, $7.10 : moins articles retournés, $3.50	169 78
Intercolonial Coal Mining Co., Westville : houille en gr., 15⅝ tonnes à $3.75, 19⅛ tonnes à $3.	116 10
Kennedy, A. et Cie, Charlottetown : changem. aux voiles, $13 ; entourages de poêles, 2, $4 ; balais, 9, $3.05 ; enseigne bleue, $10 ; cartes mar., 2, $2 ; déchets de coton, 110 liv. à 10c. ; peinture à pont, 3 galls, $4.10 ; grosse toile, 5 vgs à 40c. ; manilles galv., 4, $2 ; faire et monter tente, $23.45 ; manille, 138 liv. à 20c. ; prestolène, 9 boîtes à 35c. ; boulons à vis, $1.80 ; savon, 15 liv., $1.50 ; soude, 90 liv. à 2c. ; térébenthine, 1½ gall., $1.50 ; peinture, $1.50 ; menus item, $32.02	145 47
McDonald, John C., Charlottetown : beurre, 10 liv. à 25c. ; lait, 456 qts à 5c.	25 30
McLeod, Murdoch, Summerside : bœuf, 322¼ liv. à 10c. ; bœuf salé, 27 liv. à 10c. ; agneau, 45 liv. à 10c. ; maquereau, 24 liv. à 8c. ; pom. de terre, 9¼ boiss., $3 18 ; menus item, $4.63.	49 15
Morris, T. J., Charlottetown : fèves, 2 douz. à $1.10 ; biscuits, 64 liv., $9.42 ; beurre, 27 liv. à 24c., 5 liv. à 22c., 30 liv. à 21c., 35 liv. à 20c., 5 liv. à 23c. ; fromage, 42 liv. à 15c., 31 liv. à 14c. ; œufs, 15 douz. à 15c., 40 douz. à 14c., 20 douz. à 13c., 15 douz. à 12c. ; farine, 1 brl, $4.26 ; jambon, 55½ liv. à 14c. ; confitures, 3 seaux, $2.64 ; saindoux, 20 liv., $2.20 ; lait, 3 douz. à $1.70 ; pêches, 1 douz., $2.40, 1 douz., $3.60 ; pois, 2½ douz. à $1.10 ; marinades, 34 bouteilles, $8.23 ; savon, 21⅛ liv., $2.36 ; thé, 31 liv. à 25c. ; sucre blanc, 100 liv. à 6c. ; menus item, $30.23	141 80
Myrick, J. H. et Cie, Alberton : bœuf, ¼ brl, $9 ; morue, 43½ liv., $1.99 ; œufs, 15 douz. à 14c. ; jambon, 64 liv. à 12c., 49 liv. à 13c. ; menus item, $13.90	41 04
Robertson, Wm., Halifax, 1 série code de signaux	35 00
Sanderson et Cie, Charlottetown : fèves, 3½ douz. à $1.10 ; beurre, 10 liv. à 24c., 6 liv. à 23c. ; 55 liv. à 20c. ; fromage, 13 liv. à 16c. ; lait cond., 2 douz. à $1.80 ; œufs, 35 douz. à 12c. ; farine, ½ brl., $2.50 ; confitures, 3 boîtes, $3.10 ; jambon, 13½ liv. à 15c., 18 liv. à 12c. ; pêches, 2 douz. à $2.20, ½ douz., $1.20, 6 boîtes à 20c. ; pois, 3 douz. à $1.10 ; marinades, 1 douz. $3.50, 2 bout., $1 ; saumon, 2 douz. à $1.80 ; sucre, 100 liv. à 6c. ; thé, 6 boîtes à 40c., 10 liv. à 25c. : menus item, $26.88	94 28
Sinclair et Stewart, Summerside : fèves, 1 douz., $1.10 ; pain, 18 pains à 14c., 36 pains à 7c. ; beurre, 15 liv. à 24c. ; fromage, 5 liv. à 14c., 30 liv. à 13c. ; œufs, 15 douz. à 12c., 15 douz. à 11c. ; hareng, ½-brl, $3.25, 2 douz. à 30c. ; saumon, 1 douz., $1 68 ; thé, 5 liv. à 28c., 11 liv. à 25c. ; menus item, $15.25.	42 72
Thorne Frlres, Charlottetown : bœuf, ½ brl., $8, 1,143 liv. à 10c. ; poulets, $1.80 ; côtelettes, 16 liv. à 10c. ; bœuf salé, 219 liv. à 8c. ; poisson, $1.40 ; oie, 50c. ; agneau, 97 liv. à 10c. ; saucisse, 20 liv. à 12c. ; langues, 11 à 30c. ; dindes, 2, $1.50 ; légumes, $12.05	174 07
Warburton, James, Charlottetown, soins médicaux pour 2 matelots	10 00
Waugh et Steeves, Summerside : biscuits, 20 liv. à 12c. ; pain, 4 douz. à 84c. ; beurre, 10 liv. à 24c. ; fromage, 7½ liv. à 15c. ; œufs, 7 douz. à 16c. ; jambons, 2, $4.71 ; menus item, $4.94.	20 05
Comptes au-dessous de $10 (3)	23 72
	1,283 55
Constance.	
Salaires des officiers au 30 juin 1901—	
George M. May, capitaine, à $90 par m., $931.94, ½-paye, $74.03 ; Wm. Caron, 1er officier à $60 par mois, $480, ½-paye, $120 ; H. J. McGough, 2e officier à $40 par mois, $338.45, ½-paye, $75.48 ; F. Raimbault, instructeur d'exercice, 28 avril-31 mai, $33.	2,052 90
Joseph Lemieux, 1er mécanicien à $65 par m., $780 ; Francis Ouellett, 2e mécanicien à $40 par m., juillet-oct., $160 ; Joseph Cantin, 2e mécanicien à $40 par m. ou $1.50 par j., $271.10, ½-paye, $21.29 ; N. Boyd, pilote à $2 par jour, $60 ; fr. de voyage, $13.	1,305 39
Gages de l'équipage au 30 juin 1901—	
Michael Dickey, commis aux vivres en chef à $35 par m. ou $1 par jour, $347.77 ; Auguste Julien, cuisinier et boulanger à $35 par m. ou $1 par jour, $305.77 ; Ovide Leclerc, commis aux vivres à $15 par mois $70 ; A. Thivierge, second commis aux vivres à $15 par m., $42.50.	766 04
John Johnson, maître d'équip. à $26 par m. ou $1 par j, $242 ; Edwin Miller, canonnier à $25 par m., $204.03 ; A. LaCouvée, charpentier à $30 par m., $283.84 ; D. Girard, graisseur à $24 par m. ou $1.10 par j., $288.90 ; T. Broulette, gardien à $1 par j., $60	1,078 77
Matelots à $20 par m. : Charles Boyle, $100 ; Clarence Howell, $163.23 ; Arthur Howell, $63.23 ; Wm. Gerry, $63.23 ; Wm. Patterson, $163.23 ; Thos. Williamson. $100	652 92
Chauffeurs à $20 par m. ou $1 par jour : Thos. Cook, $60 ; Delphis Langlois, $100 ; Zoel Laverdière, $235 ; Teleph. Marote, $17 ; Emanuel Lapointe, $118 ; Arthur Ruel, $174	704 00
Journaliers : 3 jours à $1, 2 j. à 50c., 1½ j. à $1.50, 10 j. à $1.75, 3 j. à $2	29 75
Aikins, Edward, Canso : bœuf, 107 liv. à 8c. ; agneau, 36 liv. à 10c	12 16
Archer et Cie, Québ. : bouleau, 1pc., 105 pds à $50 ; pin, 318 pds à $60 ; 2 morc., 12 x 9 x 3, $1 ; épin., 12 x 6 x 1, 250 morc., $25 ; 12 x 3 x 3, 4 morc., 40c. ; 1 pc., 250 pds à $20, 100 morc. $9.	64 73
A reporter	6,666 66

Service de protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	6,666 66
Constance—Suite.	
Bain, Alexander, Port-Hawkesbury : bœuf, 261 liv. à 9c. ; fromage, 17¾ liv. à 16c. ; café, 10 liv. à 40c. ; plats, $5.45 ; farine, 'Five Roses', 1 brl, $5.75 ; jambon, 15½ liv. à 15c. ; glace, $2.38 ; couteaux, 6, $2.50 ; citrons, 2 douz. à 50c. ; agneau, 112½ liv., $10.65 ; buand. payée, 81 morc., $4.09 ; lait et crème, $1.75 ; sirop de mélasse, 4 galls à 50c. ; serviettes, 4 douz., $4.20 ; pétrole américain, 43½ galls à 25c. ; pom. de terre, 3 boiss. à 50c. ; prunes, $1.65 ; cuillers à thé, 6, $1.95 ; sel de soude, 50 liv. à 5c. ; savon, 1 boîte, $2, 30 liv., $1.20 ; sucre gran., 50 liv., $3.25 ; menus item, $4.09	101 44
Beaumont, J. N., Québec : poisson, 205 liv. à 6c	12 30
Bergevin et Frères, Québec : uniformes, 5 à $23, 3 à $19 ; habillem. en toile blanche, 11 à $2 ; tapis, 9⅜ vgs., $4.45 ; pantalons en serge bleue, 12 prs à $2.90 ; plastrons. 11 à 25c. ; flanelle blanche, 11 à $1 ; saute-en-barque, 4 à $7 ; vareuses, 11 à $2.50 ; prélart, 14½ vgs à 25c., 40 vgs à 45c. ; paillassons, 2, $3.75 ; tapis de table, 2½ vgs à $1.50 ; essuie-mains, 1 douz., $2 ; menus item, $3.40	336 47
Blakiston, Wm C., Québec : changer misaine et fournir câble, cire et ficelle, $6 ; enseignes bleues avec embl. du Dominion, 2 à $5	16 00
Blouin, Frs X., Québec : lard fumé, 19 liv. à 14c. ; jambon, 38 liv. à 14c. ; saindoux, 1 pqt., $2.80 ; lard, 1 brl, $20	30 78
Bourget, Louis, Bienville : orge, 25 liv. à 5c. ; biscuit, 31 liv. à 10c. ; café, 10 liv. à 35c. ; fromage, 18 liv. à 15c. ; riz, 25 liv. à 5c. ; sirop, 5½ galls à 50c. ; cassonade, 50 liv. à 5c. ; farine d'avoine, 25 liv. à 5c. ; levain, 60c	18 90
Carrier, Robert, Lévis : balais, 6 à 40c. ; bœuf, 215 liv. à 10c. ; bœuf salé, 1 douz., $3 ; beurre, 56 liv. à 25c. ; café, 15 liv. à 40c. ; déchets de coton, 55 liv. à 8½c. ; ciment de Portland, 1 brl, $2.25 ; pinceaux, 7 à 50c., 4 grosses, $2.75 ; toile émeri, 10 douz., $3.10 ; essences, 1 douz., $2.40 ; poisson, 86 liv., $4.80 ; jambon, 21 liv. à 14c. ; limes, 10 à 50c. ; huile de lin, 10 galls à 80c., 10 galls à 78c. ; rouge de plomb, 100 liv., $5.75 ; blanc de plomb, 250 liv., $17 ; émail blanc, b. d'une ch., 8 à $1.50 ; marmelade, 1 douz., $3 ; saind., 52 liv. à 12c. ; pom. de terre, 6 boiss. à 40c. ; sucre, 100 liv. à 4½c. ; sucre gran., 50 liv. à 5½c. ; sirop, 4 galls à 50c. ; thé, 26 liv. à 40c. ; térébenthine, 10 galls à 80c. ; lard, 100 liv., $12 ; divers, $45.82	225 98
Carrier, Lainé et Cie, Lévis : cornières, 392 liv. à 4c. ; mét. antif., 10 liv. à 25c. ; étau, $4 ; brique réfr., 50, $3.50 ; barres de gr., 1,926 liv. à 3c. ; courr. en cuir, 21⅔ pds, $9.88 ; supports en fer, $2.50 ; charriage, $2.50 ; garnit. élect., 32¾ liv. à $1 ; garnit. de gr. toile, 2¼ liv. à 50c. ; plaques, 59 liv. à 4c. ; fontes, 366 liv. à 3c. ; mét. à canon, 15 liv. à 35c. ; soupape de piston, 191 liv. à 3c. ; soupapes sphér. J. M. T., à colleret., 2, $22 ; sifflet, 4 x 5 x 3, $25 ; sirène à vapeur, $78 ; poulie régulatrice $3 ; main-d., 6 h. à 60c., 52 h. à 50c., 197 h. à 40c., 316 h. à 25c., 110 h. à 30c., ; divers, $15.14	520 20
Carter, A. T., Gaspé : houille nois. anthr. 303 tonn. à $7.25 ; moins payé 1901-1902, $1,496.75.	700 00
Cazes, J. B., Lauzon : ouvrage en plomb et en ferblanc, $95.65 ; répar. à la machine, $15.60.	111 25
Dauntless et *Victor*, remorqueurs, Québec, remorquages, 2 à $5	10 00
Davie, George T., et Fils, Lévis : boul. et noix, 494, $47.42 ; serr. de porte en cuivre avec poignée, $5 ; serrure en cuivre, $3.25 ; pent. en cuivre, 11 prs, $12.60 ; gard.-fou en cuivre, 2, 164½ liv. à 65c. ; vis en cuiv., 67 douz., $10.45 ; croch. en cuiv., 8, $3.70 ; poig.. de tiroirs en cuiv., 6 à 50c. ; sonn. en cuiv., lettrée, $38.50 ; hublots en cuivre, 4 à $11.50 ; plaque en cuivre, 17 liv. à 40c. ; hublots en cuivre complets, 4 à $17.50 ; pinceaux, 8 à $1 ; pin, 5,476 pds à 6c., 765 pds à 6½c. ; b. de teck, 349 pds 25c. ; portes de teck, 2 à $8 ; moul., 1,385 pds, $35.93 ; bois échant., 940 pds à 4c. ; épinette, 295 pds à 4c. ; planche, 2,440 pds à 1½c ; espars, 10 à 75c. ; émail, $25 ; accessoires de bain, $7 ; poulies, 2, $3.35 ; charriage de matériel, $47.75 ; houille à vap., 9 tonnes à $7, 6 tonnes à $6 ; houille, 52 boiss. à 35c. ; houille, 108 boiss. à 30c. ; peintur. de mât, $3.50 ; boul. de voit., 217 à 4c. ; peinture, cuiv., 10 galls à $2.25 ; mordant, n° 1, 5 galls à $3.50 ; composition anti-corrosive, n° 3, 5 galls à $4.70 ; pétrole, 6 galls à 25c. ; ciment de Portland, 2 brls à $3.25 ; ciment à rivet, 15½ liv. à 80c. ; fontes, 380 liv. à 4c. ; steamer en bassin, $70 ; droits de bassin, 11 j. à $4 ; limes, 4, $2.90 ; verres, 10 morc., $8.90 ; fer, 283 liv. à 3c., 205 liv. à 3½c., 615 liv. à 4c., galv., 112½ liv. à 6c. ; collerettes en fer, 2 à $1.50 ; métal à canon, 18 liv. à 40c. ; main-d , 308 h. à 30c., 445 h. à 25c., 1,138 h. à 22½c., 1,316 h. at 20c., 598 h. à 19c., 857 h. à 18c., 1,397 h. à 17½c., 671 h. à 13c., 419 h. à 10c., 1½ j. à $1.50, 9 j. à $2 ; temps des construct. en fer, 16 j. à $8, 22 j. à $7 ; blanc de plomb, 1 boîte, 2.25, 86 liv. à 8c. ; rouge de plomb, 136 li$. à 7c. ; huile à peint., 5 galls, $4.63 ; huile de loup-marin, 3½ galls à 70c. ; répar. de table, $7 ; garnit. en caoutch., 12½ liv. à 70c. ; rivets, 1,624 liv. à 6c. ; plaque en acier, 12,019 liv. à 4c. ; acier en feuille, 178 liv. à 4c. ; corn. en acier, 4,207 liv. à 4c. ; acier ronde, 309 liv. à 6c. ; acier pliante, 285 pds à 4c. ; usage d'outils, échafaudage, etc., $33 ; usage de machines, 472 hrs, $259.90 ; usage de forge, forgeron, 47 j. à $1.50, riveur, 52½ j. à 50c. ; étoupe, 105 liv. à 10c. ; usage de lampes Well, 2½ j. à $1.50 ; divers, $36.17 ; clous, 212½ liv., $10.48 ; tampons de pont, 422, $3.47 ; fers à fraiser répar., 45 liv. à 7c. ; rondelles, 24 liv. à 10c. ; moins vieux taquets, 450 liv. à 2c. ; moins vieil acier, boulons, etc., 1½ tonne à $10	4,426 89
Dérome, H., Québec : œufs, 34 douz., $6.88 ; pommes de terre, 24 boiss. à 35c.	15 28
DeRoy, Elie, Bassin-de-Gaspé : eau, 3,900 galls à ½c	19 50
Dominion Coal Co., Baie-Glacée : houille à vap., 41 ton. à $2.40 ; arrimer 41 ton, à 15c.	104 55
Doyle, Wm, Québec : cartouches, 1,130, $37.15 ; blanches, 1,000, $31.25 ; poudre, 50 liv. à 20c. ; charriage, 15c	78 55
A reporter	13,394 75

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	13,394 75
"*Constance*"—Suite.	
Drolet, F.-X., Québec : bronze, 19½ liv. à 50c. ; cuivre, 26½ liv. à 40c. ; hélice à 3 ailes en fonte, 1,775 liv. à 10½c. ; garniture angl., 4½ liv. à $1.20 ; transport, $8.71 ; main d'œuvre, 14½ h. à 50c., 68½ h. à 40c., 253 h. à 35c., 199½ h. à 30c. ; divers, $3.11	407 00
Drolet, John, Québec : bœuf salé, 53 liv. à 8c., 2 brls à $14 ; viande, 2,064 liv. à 8c. ; glace, 2½ tonnes à $4 ; langues, 18 à 50c	216 36
Duclos, Wilfrid, Lévis : uniformes, 5 à $23, 4 à $19, 11 à $2 ; chemises, 11 à $1 ; faux-cols, 11 à 25c. ; pantalons, 11 à $5.75 ; pardessus, 4 à $7 ; réparations, $27.64 ; modification, $4.75 ; divers, $8.76 ; serge, 5 vgs à 90c	363 65
Farnworth et Jardine, Liverpool, ancre automatique Martin avec jas, etc	59 37
Fiset, R., Rimouski, soins médicaux et médicaments	10 00
Gagnon, F. H., Québec : beurre, 58 liv. à 24c., 30 liv. à 20c., 113 liv. à 23c., 139 liv. à 22c. ; saucisson de Boulogne, 30 liv. à 10c. ; saucisse, 79 liv. à 10c., 20 liv. à 12c. ; lard, 362½ liv. à 10c., 115 liv. à 12c. ; saindoux, 20 liv. à 14c	142 64
Hall, G. B., Québec : huile à machine, n° 1, 303 galls à 60c. ; huile de ricin, 168 liv. à 12½c. ; pétrole, 143 galls à 21c., 94 galls à 17c. ; moins 2 brls à 90c	247 01
Hatfield, Fred. L., Yarmouth : bœuf, 211 liv. à 10c., 65 liv. à 8c. ; beurre, 43½ liv. à 25c., 25 liv. liv. à 23c. ; biscuit, soude, 15 liv. à 7c. ; choux, 15 à 12c. ; farine, 1 brl, $5.90 ; jambon, 18 liv. à 16c. ; œufs, 9 douz. à 18c. ; glace, 1,780 liv., $5.70 ; jus de limon, 4 bout. à 40c. ; saindoux, 21 liv. à 11½c ; agneau, 42 liv. à 12c., 35 liv. à 10c. ; lait, 29 ptes à 6c. ; pommes de terre, 10½ boiss. à 70c. ; saumon, 9 liv. à 16c. ; sucre bl., 25 liv. à 6½c. ; buanderie, $1.48 ; divers, $37.15	125 21
Huot, Adolphe, Québec : plomb en feuille, 65 liv. à 9c. ; tôle galv., 32 liv. à 7c. ; tuyaux de poêle, 10 à 13c. ; main-d'œuvre, 4 j. à $2.50, 4 j. à $1 ; matériaux de plombier, $11.97	35 36
Indian Cove Co., hivernage, saison de 1900-1901	50 00
Joncas, Mme Joseph, Bassin de Gaspé : blanchissage, 24 douz. à 50c	12 00
Killam, Frères, Yarmouth : cartes, 10, $4.25 ; houille anthr. et à poêle, 40 tonnes à $5.15 ; cheminées, 1 douz., $1 ; huile d'olive, 1 gall., $1.50 ; huile, pin, 5 galls à 50c. ; chiffons, 50 liv. à 7½c. ; divers, $9.40	228 40
Laliberté, J. B., Québec : casquettes, 8 à $2, 11 à $1.75	35 25
Lavoie et Latulippe, Québec : café, 25 liv. à 40c. ; thé, 30 liv. à 30c., 8 liv. à 40c	22 20
Lemieux, Joseph, Québec : charriage à Indian-Cove et retour, 67 j. à 50c. ; pass. d'eau, $1.40.	34 90
Lemieux, N. et Fils., Québec : coudes à vap. en cuivre, 13, $7.85 ; acccoup. en cuivre, 7, $8.40 ; tuyau à vap. en cuivre, 251½ liv. à 33c., 6 liv. à 42c. ; gaffes en cuivre, 2 à $2 25 ; tuyau de cuivre, 20½ liv. à 40c. ; cuivre en feuille, 59 liv., à 40c. ; brosses à tube, 24 à $1 ; boutons de cuivre, 4 à 75c. ; pinceaux, 6, $2.20 ; horloge, $2 ; boyau en gr. toile caoutc., 1¼ pce, 80 pds à 75c. ; fil de cuiv., 8 liv. à 40c. ; caustique, 24 liv. à 5c. ; robinet d'arrêt en cuiv., 1¼ pce, $2 ; passage d'eau et charriage, $2 ; chiff. de coton, 394 liv. à 8c. ; verre, 13 pièces, $7.45 ; faux sabords de côté, 8 à $1 ; pompe foul., $5 ; bl. de plomb, 150 liv. à 8c., 350 liv. à 7c., 50 l. à 6½c. ; rouge de plomb en p., 112 liv. à 7½c. ; huile de graine coton., 10 galls à $1 ; huile de phoque, 10 galls à 60c. ; huile pâle, 15 galls, $12.50 ; garniture garlock, 41¾ liv. à $1, 16½ liv. à $1.20 ; vernis bl., 16 boîtes, $12.25 ; vermillon en p., 4 liv. à $1.50 ; garniture, ¾ pce, 5¾ liv. à $1.75 ; garniture en caoutchouc, 15½ liv. à 75c. ; zinc bl., 25 liv. à 9c. ; peinture rouge ind., 25 llv. à 10c. ; vert impér., 10 liv. à 22c. ; joints de caoutc., 6 à $1.25, 12 à 50c. ; garnit. en caoutc., 15½ liv. à 70c., 13 liv. à 60c. ; salarine, 2 galls à $2.50 ; savon, 1 boîte, $2.25 ; câble en fil mét., 16 liv. à 55c. ; tube, $2.50 ; suif, 22 liv. à 10c. ; pots ovales étamés, 2 à $2.40 ; térebenthine, 8 galls à 90c. ; vernis, 3½ galls, $16.50 ; plaque de zinc, 96½ liv. à 16c. ; zinckara, 10 galls à $2.50 ; divers, $116.22 ; clef anglaise, $2.75 ; serrures en cuivre, 2 à $2	719 53
Lepage, Napoléon, Lévis : tuyau de fer, 1½ pce, 115 pds à 12c. ; tuyau galv., 1 pce, 208 pds à 13c. 86 liv. à 20c. ; cuivre, 20 liv. à 40c. ; mét. antif., 18 liv. à 30c. ; soudure, 28 liv. à 40c. ; tôle, 225 liv. à 7c. ; ustensiles de cuisine, $29.90 ; main-d'œu., 52 j. à $2.50, 52 j. à $1.50 ; fournitures de plombier, $16.68	352 97
McLellan, Thos, Sydney-Nord : pommes, 1½ boiss. à $1.60 ; pommes au gall., 1 dz. boîtes, $2.50 ; choux, 50 à 6c. ; oignons, 70 liv. à 5c. ; ananas, 1 douz. boîtes, $3 ; rhubarbe, 10 liv. à 12c. ; fraises, 1 douz. de boît., $3 ; huîtres, 1 douz. boît., $3 ; marinad., 2 baril. à $1 ; petites, $1.20	24 80
McDonald et Cie, Halifax : latrines brevetées, livrées à Port-Mulgrave	65 00
Marois, Louis, Québec : légumes, juillet-novembre	170 76
May, capit. Geo. M., déboursés : bœuf, 47 liv. à 9c. ; beurre, 20 liv. à 25c. ; charriage, $37.75 ; crème, 4 ptes, $1.45 ; messagerie, $4.55 ; transport, $8.39 ; poisson frais, $46.33 ; jus de lim., 4 bout. à 40c. ; m.-d'œuv., couper glace du str, $5, pilote, $55, 42 h. à 20c., 10 j. à $1, 22 j. à $1.40 ; agn., 75 liv., $5.34 ; lait, 35 galls, $8.66 ; huîtres, 1 baril, $3 ; lard, 22 liv. à 10c. ; frais de port, $6.45 ; eau, $1 ; saumon, 67 liv. à 8c., 437 liv. à 7c. ; télégrammes, $43.69 ; voyage, Dr Fiset, 2 voit. de pl., $2, pilote, $13, passage d'eau pr com. aux viv., 80c., p. d'eau pr Wm Caron, $3.10, lui-m., $87.89 ; menus item, $23.54—moins, payé en 1899-1900, $75.	380 16
Mercier, Louis, Québec : pommes évap., 25 liv. à 15c. ; prunes évap., 25 liv. à 15c. ; poudre à pâte, 3 dz. paq. à $2 ; biscuit de mer, 1 brl. $4 ; pain de mer, 1 brl, $4.50 ; amandes, 10 liv. à 20c. ; fromage, 39½ liv. à 15c. ; café, 10 liv. à 35c. ; raisin de Corinthe, 25 liv. à 12½c. ; bœuf salé, 2 liv., 2 dz. à $3 ; marmelade, 2 dz. à $2 ; langues pr goûter, 1 dz. paq., $4 ; confitures, 2 dz. jarres, $5.50 ; marinades, 1 dz. bout., $3.60, 1 barillet, $3 ; farine d'av., 45 liv. à 4c. ; côtelettes de mouton, 1 dz. paq., $3.25 ; raisins, 28 liv., $2.75 ; raisins de table, 6 liv. à 30c. ; casson., 75 liv. à 5c., 100 liv. à 4c. ; sucre g., 25 liv. à 6c. ; thé, 10 liv. à 40c. ; divers, $77.71	163 22
A reporter	17,260 54

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	17,260 54
"*Constance*"—Fin.	
Ministère de la Milice et Défense : appointements d'un instructeur, F. Raimbault, 28 avril-31 mai 1901—remboursé au "Revenu casuel"	33 00
Moore, J. T. et Cie, Québec : carte, $1.50 ; monter 20 cartes, $14.10 ; encre, $2.25 ; tampon de pupitre, $1.50 ; divers, $1.85	21 20
Morin, Isidore, Bassin de Gaspé : bœuf, 575 liv. à 9c ; bacon, 20 liv. à 16c. ; pommes, 7 douz. à 10c. ; œufs, 37 douz.,$4.95 ; jambon, 30 liv. à 17c. ; glace, 1 tonne, $5 ; saindoux, 2 seaux à $2.50 ; lait, 24 galls à 25c. ; mouton, 36 liv. à 9c. ; lard, 50 liv. à 9c. ; pommes, 9 brls $1.25 ; saumon, 30 liv. à 15c. ; suif, 39 liv. à 5c.	107 14
Morin, J. B., Québec : tôle galv., 285 liv. à 6c. ; main-d'œuvre, 7½ j. à $3.50 ; soudure, 27 liv. à 40c. ; matériaux de plombier, $18	72 15
Plamondon, P., Québec : poisson frais, 343 liv. à 6c.	20 58
Powell, John H., Lévis : poêle à houille, 5 tonnes à $8, 42·3 tonnes à $7	336 09
Pruneau, A. R. et Cie, Québec : houille Scranton, 6·51 tonnes à $6	39 06
Rinfret, P. F., Québec : médicaments	12 25
Robin, Charles, Collas et Cie, Paspébiac : farine, "Five Diamonds", 1 baril, $5.50 ; eau, 1,750 galls, $8.75	14 25
Rouillard, P., Québec : blanchissage—couvertures, 21 prs à 25c. ; habits, 8 à 40c. ; pantalons, 25 prs, $5.95 ; chemises, 22 à 25c. ; couvrepieds, 35 à 10c. ; divers, 24½ douz. à 55c. ; fil fourni, 25c. ; couverts, 4, 55c. ; réparer de 2 matelas, $2	39 68
St-Laurent, A. P., Rimouski : charriage, $5 ; bœuf et mouton, 1,161 liv. à 9c. ; café, 15 liv. à 40c. ; beurre, 180 liv. à 20c ; glace, 2½ tonnes à $6 ; farine, 3 brls, $16 75 ; bnanderie, 143 douz. à 55c. ; main-d'œuvre, 4¾ j. à $1 ; arrimage de houille, 58½ h. à 20c. ; lait, 41 galls à 25c. ; lait conc., 3½ douz., $7.60 ; oignons, 85 liv. à 4c. ; lard, 55 liv. à 10c. ; pommes de terre, 9 boiss. à 45c., 28 boiss. à 40c. ; riz, 25 liv. à 5c. ; sucre gran., 125 liv. à 6c., 50 liv. à 5c. ; cassonade, 100 liv. à 5½c. ; savon, 25 liv. à 8c. ; sirop, 5 galls à 55c. ; diverses provisions, $38.85	380 69
Sampson et Filion, Québec : pinceaux, 12, $7.50 ; brosses à p., 18 à 75c. ; seaux en zinc, 6 à 35c. ; caoutchouc, 28 liv. à 40c. ; chaîne, 48 pds à 10c. ; toile, coton, 30½ vgs à 30c. ; chiffons de coton, 125 liv. à 8c. ; sonde, 70 brasses à 8c. ; lignes de chanvre, 6 écheveaux à $1 ; câble de manille, 66 liv. à 16c. ; blanc de plomb, 100 liv. à 7c., 300 liv. à 6½c. ; huile d'olive, 2 galls à $1.25 ; peint., 85 liv., $6.58 ; h. bouillie, 5 galls à 95c., 10 galls à 88c. ; quarantenier, 42 liv., $6.78 ; salarine, 3 galls à $2.50 ; savon, 60 liv. à 5c. ; soude à laver, 162 liv. à 2c. ; térébenthine, 5 galls à 75c. ; vernis, 3 galls à $6, 1 gall., $2.50 ; poulies en bois brevetées, 8 à 90c. ; divers, $33.70	215 21
Voyage des matelots de Québec à leurs foyers, dans le comté de Gaspé, 30 nov.-6 déc. 1900, $22.11 chac. : Clarence Howell, Alfred LaCouvée, Edwin Miller, Wm Patterson et Thos Willamson	110 55
Silliphant, Levi, Summerside : bœuf, 113 liv. à 8c. : divers, $1.57	10 61
Trumble, W. et Cie, Québec : pain, 19½ pains à 14c., 108 pains à 16c	20 01
Vallerand, A. E., Québec : brûleurs, 30, $5.40 ; lampe marine en cuivre, $4.50 ; cheminées, 7½ douz., $14.40 ; gasoline 11 galls à 50c. ; plats de légumes, 12, $4 ; filtre à eau, $6 ; divers, $10.70	50 50
Veit, H. et S., Gaspé : bœuf, 54 liv. à 10c. ; beurre, 92 liv. à 20c. ; forgeage, $5 ; fèves, 30 liv. à 5c. ; fèves et pois, 3 douz. boîtes, $4.40 ; biscuits, 20 liv. à 12c. ; café, 73 liv. à 40c. ; fromage, 66 liv. à 18c. ; raisins de Corinthe, 35 liv. à 10c. ; morue, ½ quintal, $2.50, 80 liv. à 4c. ; horloges, 2 à $2.25 ; lait cond., 1 douz., $2.40 ; poudre à lev. R., 1 douz., $4.75 ; fruit assortis, 3 douz. boîtes, $10.10 ; farine, 3 brls à $5.75 ; jambon et bacon, 157½ liv. à 17c. ; blanc de plomb, 150 liv. à 10c. ; huîtres, 1 baril, $4.50 ; huile de lin, 5 galls à $1.20 ; raisin, 1 boîte, $3.40 ; câble, 14¼ liv. à 22c. ; sucre en morç., 100 liv. à 6c., 50 liv. 6½c. ; sucre gran., 155 liv. à 6½c., 50 liv. à 6c. ; savon, 1 boîte, $4.50 ; saumon, 16 liv. à 12½c. ; velours de coton, 5 vgs à 69c. ; divers, $34.88	252 35
Veit, Samuel, Gaspé : houille noisette et à poêle, 143·86 tonnes à $6.50	935 10
Whitehead et Turner, Québec : lait condensé, 20 douz. à $1.60 ; crème évap., 4 douz. à $1.25	37 00
Whitman, A. N. et Cie, Canso : beurre, 51 liv. à 22½c. ; morue, 1 boîte, $2, 50 liv., $2.25 ; houille noix, 48·865 tonnes à $6.50 ; maquereau, 1 baril, $6.50 ; pommes de terre, 6 boiss. à 45c ; saindoux, 1 seau, $2.75 ; glace, 500 liv., $1.25 ; divers, $14.84	361 39
Bureau de l'imprimeur du roi et de la papeterie, Ottawa	9 33
Comptes au-dessous de $10, 16	86 78
	20,425 46
MOINS, pension : Arthur Tafford, $4 ; P. Touzel, $6	10 00
	20,415 46
"*Curlew.*"	
Salaires des officiers, 13 m. au 30 juin 1901— J. H. Pratt, capitaine, à $75 ou $80 par m., $995 ; L. E. Cameron, 1er officier, à $60 par m., $544.90 ; Thomas Kyffin, 2e officier, à $40 par m., $363.26	1,903 16
Malcolm Morris, 1er mécanicien à $60 par m., $780 ; W. Tatton, 2e méean. à $40 par m., $418.66 ; J. W. Crowley, 2e mécanicien à $40 par m., $100 ; J. E. Moore, chef d'équipage et canonnier à $30, $40 ou $45 par m., $446.51	1,745 17
A reporter	3,648 33

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	3,648 33
"*Curlew*"—Suite.	
Gages de l'équipage au 30 juin 1901—	
Commis aux vivres et cuisiniers : W. Gray, à $35 par m. ou $1 par j., $327.85 ; J. Cooke, à $25 par m., $112.90	440 75
Chauffeurs à $20 ou $25 par m. ou $1 par j. : J. Gillie, $90.32 ; R. Fitzgerald, $100 ; P. McMillan, $127.70 ; F. Moore, $7 ; E. Polkinghorn, $326.03 ; R. Pattison, $75.33	726 38
Matelots brev. à $18 ou $19 par m. ou $1 par j. : A. Bingley, $62.45 ; G. Bingley, $54.85 ; W. Cole, $48.18 ; D. Harkness, $57.25 ; O. Hiltz, $60.65 ; S. Kemloe, $79.55 ; J. Kiser, $68.85 ; R. McKee, $46.60 ; H. Moran, $123.45 ; N. Mason, $54.85 ; A. Rudolph, $79.55 ; E. Rudolph, $36 ; John Reid, $148.05 ; J. S. Taylor, $53.05	973 33
Matelots à $16 par m. ou $1 par j. : W. Creelman, $51.40 ; B. Doane, $15.46 ; W. Gogan, $51.40 ; R. Grant, $17.55 ; Geo. Guilfoil, $33.06 ; James Grecia, $25.59 ; Frank Leonard, $27.26 ; M. McGuiggan, $14.40 ; C. McKee, $40.53 ; B. Moore, $30.59 ; A. Reid, $20.27 ; J. Reid, $32 ; E. Rudolph, $38.71 ; H. Smith, $16	414 22
Marmitons à $10 ou $12 par m. : C. Campbell, $76.96 ; John Coughlin, $25.33 ; H. Johnstone, $70.96 ; J. Tobin, $28.33	201 58
Abbott, John, Saint-Jean, camionnage	31 60
Adams, A. W., Saint-Jean : manille assortie, 231½ liv. à 19c. ; étamine assortie 18-pcs., 60 vgs à 25c. ; huile bouillie, 10 galls à 76c. ; déch. de coton, 150 liv. à 8c., 50 liv. à 9c. ; vernis Crockett, 5 galls à $6 ; emblèmes pour pavill. fédéral, 5 à $3 ; rouge de pl. sec, 100 liv. à 7c., 50 li. à 8c. ; gr. toile, 12 onc. 61 vgs à 18c., 6 onc. 15 vgs à 23c., 2 onc. 10 vgs à 26c., 11 vgs à 25c. ; pavillons fédéraux, 8 pds, 2 à $7 ; vernis, 10 galls à $2.25 ; balais de millet, 2 douz. à $4 ; siccatifs, 20 galls à $1.25 ; zinc blanc pur, 300 liv. à 10c. ; vernis pur, 5 galls à $2.50 ; potasse, 4 douz. à $1.50 ; huile crue, 20 galls à 73c. ; solarine, 9 boîtes à 70c. ; savon Surprise, 2 boîtes à $4.50 ; térébenthine, 25 galls à $1 ; poli amér., 2 douz. boîtes $2.50 ; rouge vénitien, 200 liv. à 7c. ; blanc de plomb, 700 liv. à 7½c., 300 liv. à 8c. ; soude à laver, 409 liv. à 1¼c. ; savon Welcome, 1 boîte, $4.50 ; menus item, $86.83	523 71
Allan, C. B., Saint-Jean : fontes, 258 liv. à 8c. ; tôle galv. pour calorifère à vapeur, 70 liv. à 8c. ; louage de poêle, 26 déc. au 13 avril, $3.50 ; terrines, 4 à 75c. ; main-d'œuvre, 81½ hrs à 30c. ; savon Surprise, 1 boîte., $4.50 ; réservoir étaminé pour eau chaude, 28 liv. à 35c. ; menus item, $81.99	153 48
Allan Foundry & Machine Works, Saint-Jean-Ouest : fontes, 153 liv. à 3c. ; main-d'œuvre, 2½ hrs à 60c., 26½ hrs à 40c., 6 hrs à 35c., 35 hrs à 30c. ; bagues métalliques pour piston à basse pression, 1 assort., $16, 1, $8 ; menus item, 85c	54 14
Allan Grocery Co., Saint-Jean : lait cond., 1 caisse, $7.26 ; raisins de Corinthe, 50 liv. à 14c. ; morue, 1 qt., $5 ; macaroni, 50 liv. à 15c. ; poudre à lev. R., $7.20 ; div. épicer., $16.20	50 16
American Steam Laundry, Saint-Jean, blanchissage	10 45
Baker, L. E., Yarmouth, houille de réserve Sydney, 59·37 tonnes à $4.60	273 09
Barry, John J., Saint-Jean : mèches en asbeste, 10 pelotes à 20c. ; soupapes, 3 à $5 ; déchets de coton blanc, 106 liv. à 7c. ; menus item, $4.60	29 02
Bell, J., Mme, Saint-André : blanchissage de linge du navire	41 75
Bowers, E. C. et Cie, Westport : beurre, 30½ liv. à 20c. ; café, 10 liv. à 38c. ; farine, 1 brl, $4.50 ; bœuf frais, 129 liv. à 8c. ; saindoux, 20 liv. à 11c., 20 liv. à 10½c. ; farine Manitoba, 2 brls à $5.40 ; poudre à lev. royale, 9 liv. à 62c. ; sucre, 326 liv. à 4¼c. ; lard salé, 50 liv. à 11c. ; diverses provisions, $13.19	77 95
Bradley, Charles, Saint-Jean : main-d'œuvre, 5 j. à $3, 10 j. à $2.50 ; fer Lowmoor, $1.44 ; charriage, $1.50	42 94
Buchanan, C. G., Sydney-Nord : diverses provisions	10 12
Cameron, J. R., Saint-Jean : kérosine, 250½ galls à 22c. ; lanterne, globe, mèche, etc., $8.50	63 61
Campbell, P. et Cie, Saint-Jean : fontes p fourneau, 161 liv. à 7½c. ; poêle, $6.50 ; bouilloire (cuivre) et support, $4.15 ; main-d'œuvre, 12 h. à 35c. ; div. ustensiles de cuisine, $28.63	55 55
Canadian Drug Co., Ltd., Saint-Jean : baume Adamson, 4 douz. à $3 ; savon de Marseille, 26 liv. à 20c. ; peaux de chamois, 2, $1.20 ; liniment Johnson, 4 douz. à $3 ; liniment Ménard, 4 douz à $3 ; spiritueux, $1	43 40
Cann, capit. R. H., 4,100 galls d'eau	13 00
Copen, Geo. W., Eastport, Me., 33,300 galls	33 30
Churchill, L. P. et Cie, Lockeport : lait cond., 3 caisses à $6.50 ; morue, 1 qtl, $3.50, 1 qtl, $4 ; beurre de crèmerie, 58 liv. à 21c. ; œufs, 50 douz. à 13c., 10 douz. à 12½c. ; farine (Five Roses), 1 brl $5.50, Halifax, 1 brl, $4.50 ; biscuits de matelot, 61 liv. à 7c. ; café Java, 16 liv. à 45c. ; lard, ½ brl, $9.50 ; saindoux pur, 30 liv. à 12½c. ; poudre à lev. royale, 7½ liv. à 70c. ; sucre, 132 liv. à 5¼c., gran. 289 liv. à 6c. ; thé, 55 liv. à 19c. ; diverses provisions, etc., $26.02	147 64
Clerke, C. H., Saint-Stephen : houille de Springhill, 25·285 tonnes à $6	151 71
Cotter, R. J., Saint-Jean : bœuf, 225 liv. à 7c. ; betteraves et laitue, $1.60	17 35
Dexter, I. V., Liverpool : bifteck 55 liv. à 10c., 7½ liv. à 12c. ; houille, 11·33 tonnes de la réserve Sydney à $5.50, 1 tonne nois. anthr., $7 ; menus item, $4.60	80 32
Doherty et Foster, Saint-Jean : uniformes d'officiers, 5 à $23, 2 à $19 ; complets de matelots, 12, $84 ; complets en grosse toile, 12, $24	261 00
Dominion Coal Co., Ltd., Baie-Glacée : houille sassée, 71 tonnes à $2.40 ; arrimage de houille, 71 tonnes à 15c	181 05
A reporter	8,750 93

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	8,750 93
"*Curlew*"—Fin.	
Eisenhauer, James et Cie, Lunenburg : gr. toile, 31 vgs 5 onc. à 25c., 6 vgs 2 onc. à 30c.; térébenthine, 5 galls à $1 ; vernis, 1 gall., $4 ; menus item, $4 15	22 70
Estey et Cie, Saint-Jean : bandes en caoutch., 10⅜ liv. à 65c.; garcettes en caoutch., 14⅛ liv. à 85c.; soup. en caoutch. r., 4¾ liv. à $1.75, 1¼ liv. à $1.25 ; caoutch. en feuille, 15 liv. à 35c.	34 47
Fitzgerald, Richard, Saint-Jean : main-d'œuvre, 7 jrs à $2.50, 3½ jrs à $2	24 50
Francis, C. F. et Cie, Saint-Jean : marinades assort., 4 douz. à $2.70 ; beurre, 70 liv. à 22c., 81 liv. à 21½c., crèmerie, 30 liv. à 24c., 50 liv. à 26c.; café, 30 liv. à 22c., 30 liv. à 32c.; pommes évap., 50 liv. à 8½c.; œufs, 20 douz. à 17c., 20 douz. à 18c.; ess. de citron, 1 douz., $5.40 ; mélasse, 10 galls à 48c.; sirop d'érable, 2 galls à $1.20 ; p. de terre, 4 brls à $1.65 ; biscuits de matelot, 74 liv. à 6c.; marinades, 3 douz. à $1.45, 1 douz. ang. $3.30 ; prunes, 50 liv. à 7½c.; sucre, 317 liv. à 4c.; hareng salé, ½ brl $3.15 ; diverses provisions, $17.58	159 72
Gandy, Barton, Saint-Jean : Thos Russell et Fils, 1 chronomètre	35 00
Gaskill, J. E., North-Head : bœuf, 185 liv. à 8½c.; beurre, 50 liv. à 25c.; farine, 1 brl, $6.25 ; diverses provisions, $10.93	45 40
Godsoe, Frères, Saint-Jean, blanchissage	12 90
Gray, William, Saint-André, diverses provisions	38 23
Haley, Frères et Cie, St-Jean : planchéiage en bouleau, 330 pds à 5c.; plancher en pin sans nœud, 525 pds à 5½c.; panneaux ronds en noyer noir, chaud.. 2, $3 ; échelle, 16 pds, $3.20 ; compteurs en chêne, 6 à 35c.; lisse cir. en chêne, 3 x 7½, 17 pds, $4.50 ; carlingues en chêne, $5.50 ; pin, 43 pds à 5c.; noyer noir, 25 pds à 20c.; menus item, $29.86	100 69
Hatfield, Fred. L., Yarmouth : bœuf, 30 liv. à 9c.; lait cond., 1 caisse, $7 ; div. provisions, $8.03	17 73
Hobbs, A. P., Georgetown : bœuf, 110 liv. à 9c.; pommes de terres, 2 boiss., 80c.	10 70
Jefferson, W. A., bandes et plaques pour cheminée	10 68
Kennedy, E. J., Saint-Jean : biscuits, 45 liv. à 20c.; jambon, 25 liv. à 16c.; sauce Wor., 1 douz., $4 ; diverses provisions, $10.26	27 26
Killam, Frères, Yarmouth : houille de Springhill, 15·145 tonnes à $5.25, 10·405 tonnes à $4.75, 31·645 tonnes à $4.60, nois. dure, 1,720 liv. à $5.50 la tonne ; bois, 3 charges, $6	285 24
Knox, James, Saint-Jean : eau, 10,600 galls	53 00
Lamb et Billings, Saint-André : bœuf, 200 liv. à 7c., 1,257 liv. à 8c., 520 liv. à 9c., 807 liv. à 10c.; beurre, 171 liv. à 20c., 67 liv. à 22c., 100 liv. à 24c.; biscuits, 86 liv. à 8c.; lait cond., 1 caisse, $7.40, 1 douz. $2 ; café, 10 liv. à 40c.; morue, 2½ qtls, $12.50 ; pommes évap., 50 liv. à 12c.; œufs, 30 douz. à 12c., 48 douz. à 15c., 32 douz. à 16c., 38 douz. à 17c., 52 douz. à 18c., 12 douz. à 25c.; farine, 3 brls à $5.50, 2 brls à $5.75 ; jambon, 81 liv. à 15c.; saindoux, 124 liv. à 12c.; mouton, 151 liv. at 10c.; pain de matelot, 3 brls, $13.62 ; pommes de terre, 5 brls à $1, 9 brls à $1.25, 4 brls à $1.50, 3 brls à $2, 2 brls à $2.25 ; lard, 160 lbs à 12c.; casson., 272 liv. à 5c.; divers menus item, $130.05	667 87
Long, Alexander, Saint-Jean, réparer cheminée	45 00
Leonard, R. J.: toile à voile, 35 pds à 25c.; faire couvert de chaudière, $4 ; réparer voiles et tente $27 ; toile cirée, $6 ; menus item, $3.50	49 25
Lewis, Wm. W. et Cie, Louisbourg : bœuf, 296½ liv. à 10c.; beurre, 38 liv. à 20c., 60 liv. à 23c.; café, 10 liv. à 30c.; houille, ½ ton, $4 ; œufs, 25 douz. à 15c.; jambon, 23 liv. à 16c.; lait 1 caisse, $6.75 ; pommes de terre, 3 brls à $1.25, 17 boiss. à 50c.; raisins, 28 liv. à 11c.; savon, 1 boîte, $4.50 ; menus item, $29.13	121 19
McAvity, T. et Fils, Saint-Jean : cuivre, 40 liv. à 35c., 10 liv. à 40c.; armoires et pènes en bronze, 6 à 50c.; peint. cuivre, 8 galls à $1.25 ; brosses à planch. à tillac et manch., 6, $3 ; or en feuille, 12 liv. à 45c.; pivot de soup. en mét. à canon, $8.20 ; soup. sphér., 2, $4.68 ; peinture, $5 ; pics en fer., 6 à 90c.; vernis, 1 gall. $3 ; clefs en fer, 6 à 50c.; grandes cartouches, 10 boîtes, $10 ; main-d'œuvre, 10 h. à 40c., 34 h. à 50c.; magnésie, 50 liv. à 6c.; poudre, 1 barillet, $4.50 ; bougies en cire paraffine, 105½ liv. à 16c. ; réparer, compléter et poser access. de fournaise, $16.40 ; réparer et épr. manomètre à vap., $2.50 ; cartouches à balles Snider, 2,000, $45 ; manille et boulon, $2.50 ; pelles à cuillère, 2 à $1.50 ; térébenthine, 5 galls à 85c.; tuile, 2 vgs car. à $3.25 ; nettoyeurs de tube, 2 à $3 ; div. menus item, $170.48.	380 70
Macaulay, Frères et Cie, Saint-Jean : toiles en damas, 6 à $2.50 ; toile cirée, 6 vgs à 55c.; couvert. grises, 4 prs à $1.85 ; prélart, 11½ vgs à 80c.; draps de lit, 18 à 83c.; couv. d'or, 24 à 21c.; tapis tap., 13 vgs à 65c.; essuie-mains, 3 douz. à $3 ; toile à essuie-mains, 20 vgs à 15c.; diverses marchandises, $8.66	83 99
Macdonald et Cie, Halifax : sifflet d'orgue	15 00
McDonald et Westaway, Georgetown : pommes, 1 brl, $2.50 ; beurre, 42½ liv. à 22c.; houille, noix Acadie, 10·55 tonnes à $4.50 ; charriage, $1.80 ; pommes évap., 50 liv. à 9½c.; œufs, 17 douz. à 15c.; menus item, $2.41	70 84
McLean Company, The A. B., Saint-Jean : zincs à chaud., 208 liv. à 14c.; garn. lin, 15 liv. à 50c.; garcettes de commande, 6 liv. à $1.30 ; magnésie, 60 liv. à 11c.; huile à machine, 239½ galls à 60c., kérosine, 90 galls à 21½c., 39½ galls à 21c., à cylindre, 24 galls à 80c.; pommade, 10 liv. à 50c.; pâte à polir, 10 liv. $5 ; lubrifiant Royal, 180 liv. à 20c.; garnit. caoutch. en feuille, 12¾ liv. à 30c.; solarine, ½ douz. boîtes, $4 ; garniture Tuck, 21 liv. 70c.; déch. de coton, 240 liv. à 10c.; plaques en zinc, 525 liv. à 13c.; menus item, $23.36	425 70
McLean, Holt et Cie, Saint-Jean : fontes pour cadre de porte, 185 liv. à 3c.; barres de grille, 5,004 liv. à 3c.; main-d'œuvre pour faire patrons, $3 : moins payé en moins, 18c	158 49
McNab, Mme D., Saint-André : blanchissage de linge du navire	10 30
A reporter	11,657 48

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	11,657 48
"Curlew"—Fin.	
Magee Frères, Saint-Jean : houille de réserve, 5·655 tonnes à $4.50, noisette, 1·6 tonne à $5.50, 2 tonnes à $6.25 ; bois dur, 2 charges, $5	51 75
Quai Magee, Saint-Jean : quaiage de steamers, 19 déc. au 15 avril 1900, $51.75 ; 16 déc. au 15 avril 1901, $50.94	102 69
Manks, D. M., Saint-Jean : casquettes d'officiers, 7 à $1.50 ; casquettes de matelots, 12 à $1.25	25 50
Merlin, W. H., Halifax : morue, 1 qtl., $4.50, fumée, 165 liv. à 10c. ; navets, etc., $6.60	27 60
Merritt Frères et Cie, Saint-Jean : pommes évap., 50 liv. à 8½c. ; farine, 4 brls. à $5, 2 brls. à $4.35 ; jambon, 112 liv. à 12c. ; saindoux, 50 liv. à 10c., 20 liv. à 12c. ; pain de mat., 148 liv. à 5c. ; bœuf, 9 brls. à $11 ; lard, 1 brl., $14, 1 brl., $15 ; sucre, 250 liv. à 3¼c., 326 liv. à 4c. ; thé, 40 liv. à 22c., 20 liv. à 25c., 10 liv. à 50c. ; menus item, $14.19	243 35
Minehan, James, Saint-Jean : bœuf et mouton, 112 liv. à 12c., 24½ liv. à 10c., 12½ liv. à 8c. ; provisions diverses, $1.45	18 34
O'Neil, H., Saint-André : beurre, 30½ liv. à 20c., 36½ liv. à 22c. ; bœuf, 140 liv. à 8c. ; café, 10 liv. à 38c. ; lait cond., 4 douz. à $1.50, 2 douz. à $1.80 ; farine, 1 brl., $5.60 ; jambon, 36½ liv. à 14c. ; pain de mat., 71 liv. à 6c. ; pom. de terre, 5 brls. à $1.15 ; menus item, $3.05.	62 50
Robertson Company, The James, Saint-Jean : peinture cuivre, 8 galls. à $2.25 ; vernis brun à voit., 15 galls à $1.50 ; vernis à chêne, 10 galls à $1.75 ; damar, première qual., 5 galls à $2.50 ; huile crue, 5 galls à 80c., 15 galls à 76c., bouillie, 15 galls à 79c. ; savon Surprise, 1 boîte, $5 ; térébenthine, 5 galls à 70c., 20 galls à 68c. ; rouge vénitien, 600 liv. à 5c. ; bl. de plomb, 700 liv. à 6½c., 50 liv. à 7c. ; blanc de zinc, 250 liv. à 9c. ; menus item, $9.25	230 60
Roden, Benj., Saint-Jean, réparer coque, 36 j. à $2.50, 15 j. à $3	135 00
Rowan, A. M., Saint-Jean : pinceaux, pointe plate, 1 dz., $12, à vernis, 4, $4 ; tuyau en cuivre, 1 pc., 9 pds à 50c. ; chaîne, 155 liv. à 6c. ; savon, 2 boîtes à $4.50 ; tuiles, 6 vgs carrées, à $3 ; vernis américain, 2 douz. à $5 ; ouate, 150 liv. à 9c. ; menus item, $25.35	105 65
St. John Iron Works, Saint-Jean : hélice forée et finie, $220 ; charriage, $6 ; m.-d'œuvre, 341½ h. à 30c., 95½ h. à 40c., 19 h. à 60c. ; plaque, 251 liv. à 5c. ; patron et boîte pour soupape de piston, $8 ; tuyau suivant estimation, $260 ; menus item, $23.24	681 84
Smalley, A. B., et Fils, Saint-Jean : réveille-matin, 2, $4.75 ; dévidoirs Bliss, 2 à $5 ; ligne de loch Bliss, $3 ; almanachs McMillan, 2, 20c.	17 95
Smith, A. C., et Cie, Saint-Jean : baume Adamson, 2 douz. à $2 ; Chipman, 2 douz. à $2 ; liniment Johnson, 2 douz. à $2 ; liniment Minard, 2 douz. à $2 ; baume Sharp, 2 douz. à $2 ; savon de Mars, blanc, 20 liv. à $2 ; menus item, $1.25	25 25
Sutherland, F. W., Lockeport : bœuf, 371 liv. à 9c. ; pommes de terre, 3 brls. à $1.65 ; menus item, $11.80	50 14
Sweet, S., et Cie, Goldboro' : houille, 8 tonnes à $5 ; bois, ½ corde, $2	42 00
Teed, A. I., et Cie, St-Stephen, houille, 1 tonne, $6.50, bitumineuse, 16·295 tonnes à $5.25.	92 05
Vroom Frères, St-Stephen : crin à matelas, 15 liv. à 50c. ; coussins en peluche remplis de crin, 6 x 22 x 14, 5, $13 ; taies d'oreillers, 2 paires à $3 ; menus item, $4.41	30 91
Vroom et Arnold, Saint-Jean : houille, tamisée Drummond, 23·715 tonnes à $4.20, à vapeur Pictou, 17·4 tonnes à $4, ronde Pictou, 11·14 tonnes à $5.50, Springhill, 63·055 tonnes à $4.35, ·88 tonne à $5.25 ; bois, 1 charge, $2	511 37
Welchpool Market, Campobello : bœuf, 70 liv. à 6½c. ; houille, 1 tonne, $6.75 ; charriage, $4.20 ; bois, 1 corde, $3.50 ; menus item, $9.37	28 37
Williams, F. E., Saint-Jean : biscuits, 35 liv. à 12c. ; raisins de Corinthe, 50 liv. à 8c., macaroni, 25 liv. à 12c. ; moutarde, 6 liv. à 50c. ; pruneaux, 25 liv. à 12c. ; poudre R. B., 1½ douz., $8.10 ; sauce Wor., 1 douz., $3 ; provisions diverses, $24.25	52 55
Bureau de l'imprimeur du roi et de la papeterie	18 47
Comptes au-dessous de $10 (18)	81 24
	14,292 60
"Kingfisher."	
Salaires des officiers, juin à nov., 1900, mai, 1901 : W. H. Kent, commandant, à $90 par m., $630 ; L. A. Demers, 1er officier, à $60 par m., $392.25 ; G. Heighton, 2nd officier, $40 par m., $269.67	1,291 92
Gages de l'équipage—	
G. Goodwin, magasinier, à $20 par m., $60 ; W. H. Goodwin, magasinier, à $20 par m., $70.26 ; W. Myers, charpentier, à $20 par m., $110.76 ; R. Peterson, charpentier, à $20 par m., $13.53 ; H. Muir, maître d'équipage, à $25 par m., $146.67 ; J. Atwood, sondeur, à $20 par m., $126.86 ; J. Purney, mousse, à $17 ou $18 par m., $125.09 ; R. Heyden, mousse, à $15 par m., $30 ; H. Sullivan, mousse, à $15 par m., $12.58 ; W. Abbott, cuisinier, à $35 par m., $224.29	920 04
Matelots à $19 ou $17 par m. : W. Atwood, $11.64 ; L. Baker, $71.05 ; H. Chute, $11.51 ; C. Duggan, $11.51 ; G. Dunn, $107.67 ; C. Gregrey, $11.51 ; H. Kaiser, $48.45 ; A. Langthorn, $103.67 ; A. Martel, $72 ; D. McDonald, $101.76 ; A. Morrison, $96.33 ; F. Nickerson, $121.20 ; A. Scott, $11.51 ; W. Stoddard, $96.33 ; N. White, $105.76.	981 90
Aikens, Edward, Canso : bœuf, 958 liv. à 10c., 812 liv. à 8c. : agneau, 72 liv. à 10c.	167 96
A reporter	3,361 82

Protection des pêcheries—*Suite.* | $ c.

Report ... 3,361 82

"Kingfisher"—Suite.

Cox, George A., Shelburne ($696.99)—
Bœuf, 135 liv. $10.12, 9 liv. 72c.; cassonade, 50 liv. à 5c.; beurre, 25 liv. à 25c., 25 liv. à 22c.; sucre gran., 50 liv. à 6c.; jambon, 13 liv., $1.95; marinades, 1 douz. bout., $3; lard, 40½ liv., $4.86; pommes de terre, 6 boiss. à 50c.; raisins, 25 liv., $3; bois scié et fendu, ½ corde, $2; menus item, $14.11 ... 60 01
Manilles pour ancre, 2, $2; pinceaux, ass., ½ douz., $2.25; poteaux d'amarrage, 24 liv. 10½c.; gratt. de pont, 1 douz., $3.50; gr. toile, 35 vgs, $5.15; fer galv., 157 liv. à 10½c.; kérosine, 40·89 galls, $10.23; noir marin, 10 galls, $18; blanc zinc marin, 3 galls, $6; siccatif brev., 2 galls, $2.50; rouets en acier brev., 3, $6; 1 assortim. de vis, $3.25; câble, 89½ liv., $13.42; papier sablé, 11 douz. feuilles, $2.20; laque, 1 gall, $2.75; vernis spécial à espar, 5 galls, $20; grues en acier, 604 liv. à 9c.; courr. de poulies, 96-pcs, à 8c.; blanc de plomb, 50 liv., $4; peint. blanche, 5 galls, $6.75; vernis blanc, 1 gall., $2; térébenthine, 2 galls, $2; menus item, $64.54 ... 257 58
Main-d'œuvre: 4½ j. à $2.25, 9 2/6 j. à $2, 5½ j. à $1.50, 2 j. à $1.60, 1 j. à $1.25, 5 j. à $1, $1, 3½ j., $5.78; charriage, 1 charge à 30c., 15 charges à 25c.; fournir et faire un mât de carène en chêne, $6.83; mât Oregon (19-pcs), $175, moins vente de vieux mâts à l'enchère, $36; usage d'une grue de mât, $5; usage du quai pour faire espar, $2; quaiage, 7 j., $3; bout-dehors, 2, $2.25; toile à voile, 29 vgs, $7.54 ... 222 18
Etamine—bleue, 1 pce, $7.50; rouge, 20 vgs, $4.20; blanche, 20 vgs, $4.20; jaune, 10 vgs, $2.10; cuve à bain, $2; couvert., 4 prs, $4; serge bleue, 5 vgs, $2.75; 1 assort. de fers de calfat, $2.20; plombs à morne, 3, $2.25; déch. de coton, 100 liv., $8.50; drogues, $8.05; pavillons, 2, (9x6), $12, 4 (3x2), $10; toile de chanvre, 22½ vgs, $6.08; lampe de chambre pour officiers, $3.75; câble de manille, 216 liv., $40.02; peint. à câb., 20½ liv., $3.69; quarantenier, 46¾ liv., $5.61; cuir à agrès, 1 côté, $3; bottes en caoutch., 1 pr., $3.75; cuivre en feuilles, 18 liv., $3.42; drisses à signaux, 4, $2.88; fil d'acier, 20 brasses, $4.62; téléphones, $3.25; menus item, $7.40 ... 157 22
Dodd et Rogers, Charlottetown: pinceaux, 2 à 75c., 5 à 60c., 3 à 52c.; étamine, 7 vgs à 50c.; cuir à voiture, 3 vgs à 75c.; cartouches, 2 boîtes à $1; crochets galv., 5 prs à 60c.; mordant, 1 gall, $2; merlin, 12 échevaux, 18c.; mégaphone, $10; poudre, 2 barillets à $6; brûleur, $2; huile crue, 6 galls à 75c.; cartouches Snider, 400 à $1.50 par 100; huniers, 2 à $1.50; blanc de plomb, 50 liv. à 6½c.; menus item, $13.25 ... 74 16
Forbes et Archibald, Sydney-Nord, faire bout-dehors principal au complet ... 30 00
Giffin, Simon M., Isaac's-Harbour: bacon, 86 liv., $12.90; poudre à lev., 10 boîtes, $2; bœuf, 361 liv. à 10c.; fèves, 40 liv., $2; biscuits, 1 boîte, $9.12; beurre, 35 liv., $7.70; morue, $5; œufs, 23 douz. à 20c., 21½ douz., $3.20; extrait de bœuf, 12, $6; biscuits de mat., 2 brls, $14.49; farine, 1 brl., $4.75; confitures, 6 seaux, $5.20; glace, 1,248 liv., $5.40; agneau, 46 liv., $4.14; saindoux, 50 liv., $7.50; bois de service, 93 pds (embouv.) $2.50, 101 pds d'épinette bl., $1.75; marinades, 8 bout., $2; pommes de terre, 24 boiss., $12; prunes, 36 boîtes, $9; soude, 13 liv., $1.79; bois, $5.25; menus item, $12.16 ... 176 55
Hobbs, A. P., Georgetown: bœuf, 127 liv. à 9c.; poulets, 3 couples à 50c.; pommes de terre, 4½ boiss. à 40c.; divers légumes, $2.30 ... 17 03
Hunter, W. H., Shelburne: toile à voile, 11 vgs à 30c.; m.-d'œuvre, 96 h. à 20c.; m. item, $3.99. 26 49
Ingraham, J. W., Sydney-Nord: poudre à pâte, 3 liv. à 70c.; bœuf, 1 brl, $14.50, 216 liv. à 9c.; beurre, 30 liv. à 18c.; biscuits de mat., 104 liv. à 4c.; farine, 1 brl, $5; houille anthracite, 750 liv., $2.62; glace, 1,100 liv. à 20c. les 100 liv.; saindoux, 20 liv. à 12c.; pommes de terre, 10 boiss. à 40c.; eau, $5.50; lavage, $3; bois, ½ corde, $3; menus item, $6.28 ... 79 60
Kane, W. L. et Cie, Halifax: serv. de table, 3 douz. à $2.90; traversins, 3 douz. à $3; draps de lit, 13 prs à $1.50; tapis de table, 3 à $4.50, 3 à $4; ess.-mains, 2 douz. à $4.80 ... 72 30
Kelly, John F., Halifax, 15 ceinturons en cuir à $1.25 ... 18 75
Kent, capit. W. H., déboursés: baies, $6.97; pension, $35.75; beurre, 18 liv. à 25c.; œufs, 12½ douz. à 20c., 12 douz. à 15c.; poisson, $14.73; fruit, $3.50; lait, $16.29; estampilles, $8.38; louage de cheval, $3; télégrammes, $11.69; blanchissage du linge du bâtiment, 9¾ douz. à 50c.; légumes, $2.25; eau, 61 brls à 10c., 550 galls à ½c.; menus item, $24.96 ... 150 0
Lewis, Wm. W. et Cie, Louisbourg: pommes, 1 caisse, $3; poudre à pâte, 5 liv. à 45c.; bœuf, 300 liv. à 10c.; biscuits, 72 liv. à 7½c.; beurre, 25 liv. à 25c.; fromage, 20 liv. à 16c.; bœuf salé, 1 caisse, $4; jambon, 90 liv. à 14c.; hareng, ½ brl, $2.50; langue, 1 caisse, $14; pois, 35 boîtes à 10c.; pommes de terre, 5 boiss. à 50c.; scier du bois, $2; eau, $2; bois, 1 corde, $4; menus item, $7.40 ... 104 60
McDonald et Westaway, Georgetown: œufs, 20 douz. à 15c.; extrait de bœuf, 6 bout. à 60c.; sucre gran., 60 liv. à 6c.; fromage, 22½ liv. à 13c.; marinades mél., 1 douz., $3; huîtres, 1 douz. boites, $3; confitures, 42 liv. à 10c.; menus item, $7.23 ... 30 56
McIntosh et Chisholm, Port-Hawkesbury: bœuf, 200 liv. à 9c.; glace, 888 liv., $2.15; mouton, 75 liv. à 9c ... 26 90
MacLeod, John et Cie, Charlottetown: habits en serge bleue, 15 à $5.75; collets, 34 à 25c.; linder, $1; casq. d'officiers, 6 à $1.50; habits d'officiers, 3 à $23, 3 à $19; casquettes de mat., 12 à $1.30; chemises, 15 à $1; complets en toile blanche, 14 à $2 ... 289 35
MacLeod, J. D. et Cie, Charlottetown: biscuits, 80 liv., $6.40, 3 boîtes, 90c.; beurre, 65 liv., $14.30; blé-d'inde, 1 caisse, $2.40; extrait de bœuf, 12, $5.10; confitures, 6 seaux, $3.90; marinades, $4; menus item, $6.29 ... 43 29
Murchison, J. A., main-d'œuvre, 12 j. à $1 ... 12 00

A reporter ... 5,210 39

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report ..	5,210 39
"Kingfisher"—Fin.	
Robertson, Wm. et Fils : vernis, 5 galls à $5.50 ; menus item, $3.09	30 59
Strait of Canso Marine Railway Co., Pointe Tupper : nettoyer et peinturer, $10.40 ; couper nouv. escalier au-des. du mât de misaine et rép. carlingue, $7.85 ; peint. de cuiv., 13 btes à $2.60 ; messagerie, $2.40 ; contremaître, $3 ; charriage, 107 ton. à 20c., 50 ton. à 15c. ; jours de semaine, 157 tonnes à 10c. ; examiner et réparer pompes, $4.50 ; madrier, 80 pds à 3c. ; blanc de plomb, 25 liv. à 8c. ; menus item, $5.77	116 72
Sampson, A. D., Arichat : matériaux et main-d'œuvre pour répar. réservoir, $7 ; poêle, tuyau et access., $5.50 ; camionnage, 50c	13 00
Schulze, C. G., Halifax, réparer chronomètre	22 50
Terrio, C. P. et Fils, Arichat : poud. à lev., $2.16 ; alcool, 1 pte, $1.50 ; bœuf, 1 caisse, $4, 190 liv. à 10c., 230 liv. à 8c. ; pain, 82 liv. à 7½c. ; beurre, 50 liv. à 25c., 26¾ liv. à 22c. ; morue, ½ quintal, $2.25 ; œufs, 30 douz. à 15c. ; biscuits de choix, 13 liv. à 18c. ; transport, $3.20 ; sucre gran., 50 liv. à 6c., 50 liv. à 5½c. ; jambon, 30 liv. à 15c., 52 liv. à 14c. ; glace, 1,500 liv., $3.50 ; conserves, ½ douz., $3, 6 seaux à 75c. ; agneau, 102 liv. à 9c. ; mouton, 135 liv. à 8c. ; pois, 3 douz. de btes à $1.08 ; pom. de terre, 9½ boiss., $4.95 ; huile d'olive, 2 galls à $2 ; eau, 27 ton. à 10c. ; bl. de. plomb, 25 liv. à 9c. ; boiss, ½ corde, $2 ; menus item, $14.11	163 63
Thorne Frères, Charlottetown : bœuf, 203 liv. à 10c., ½ baril, $8 ; laitue, 30c. ; glace, $1.75 ; pommes de terre, 8 boiss. à 30c. ; bifteck, 50 liv. à 10c	37 75
Whitman, A. N. Fils,, Canso : pommes, 3 barils, $6.65 ; huile kér. amér., 88 56 galls à 23c. ; beurre, 75 liv. à 25c., 47½ liv. à 23c., 25 liv. à 22c., 115 liv. à 21c., 57 liv. à 20c. ; cassonade, 50 liv., $2.50 ; poudre à lev., $8.35 ; bluets, 3 douz. de btes, $3.40 ; fèves, 3 caisses à $2, 120 liv., $4.80, 12 boîtes, $2.40 ; biscuits, 224 liv. à 7c., 36 liv., $6.65 ; bœuf, ½ baril, $8.50, 3 caisses, $11.70, 290 liv. à 10c., 182 liv. à 8c. : choux, 53 douz., $9.26 ; lard, 50 liv. à 10½c. ; morue, 1½ quintal, $6.75, 56 liv , $2.50 ; sauce, 33 bouteilles, $8.70 ; fromage, 35½ liv. à 15c., 24½ liv. à 13c., 25 liv à 12c. ; œufs, 25 douz. à 15c. ; 53 douz. à 14c., 12 douz. à 18c. ; extrait de bœuf, 2 demi-barils, $17.50, ½ baril, $9, 4 btes, $2, 12 bouteil., $6.50 ; gâteaux, 48 liv. à 20c. ; farine, 6 barils à $5.75, 1 baril, $5.50, 2 barils à $5.25 ; jambon, 228½ liv. à 13½c. ; glace, 3½ tonnes, $14.38 ; conserves, 18 seaux à 75c., 12 seaux à 65c., 2 douz. à $3, 7 douz., $3.90, saindoux, $14.95 ; homard, 1 cais., $13.25 ; lait, 4 caisses, $28.50 ; mélasse, 12 galls, $6 ; huîtres, 1 cais., $3.25 ; marmelade, 2 douz., $3 ; pom. de terre, 34 boiss. à 40c., 9 boiss. à 45c., 18 boiss., $11.40, 3 sacs à $1.70 ; lard, 100 liv., $9.50 ; poires, 3 caiss., $14, 48 btes, $4.30 ; pois, 1 caisse, $2, 40 liv., $2 ; marinades, 3 douz., $4.50 ; pêches, 2 cais., $10.50, 12 btes, $2.40, raisin, 2 btes, $5.80 ; sardines, 4 douz., $7.60 ; saumon, 4 douz., $9.50 ; sucre, 380 liv., $19.13 ; tomates, 1 caisse, $2.40, 1 douz., $1.20 ; étamine, 40 vgs à 22½c. ; gr. toile, 45 vgs à 26c., 130 vgs à 24c. ; bois scié, $6.65 ; blanchiss., $24.17 ; bois de serv., $5.59 ; manille, 167 liv. à 17½c. ; poulies brev., 4 à 90c. ; lum. de signal, $5.25 ; bitord, 51½ liv. à 15c. ; eau, 1,430 galls, $7.15 ; billes de bois, 2 cordes à $6.50 ; blanc de plomb, 50 liv. $4.50 ; bois, ¾ corde, $4.88 ; peint. de zinc, 2 galls, $3.60 ; menus item, $122.20	927 47
Comptes au-dessous de $10, $31.76 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $10.67	42 43
	6,564 48
"La Canadienne."	
Salaires des officiers au 30 juin 1901— Wm. Wakeham, commandant, 12 m., $1,600 ; Jas. Chalifour, maître d'équipage à $80 par m., $560 ; J. B. Mercier, 1er officier à $60 par m., $420 ; R. P. Dubé, 2e officier à $40 par m., $280 ; A. Michaud, mécanicien à $75 par m., $825 ; L. Samson, 2e mécanicien à $60 par m., $620	4,305 00
Gages de l'équipage au 30 juin 1901— H. Caouette, commis aux vivres $35 par m., $247.83 ; F. Barrette, cuisinier à $35 par m., $170.33 ; E. Chamard, cuisinier à $35 par m., $57.40 ; X. Fortin, maître d'équip. à $25 per m., $220.66 ; S. Tondreau, pat de chal. à $25 par m., $217.33 ; P. Fournier, charp. à $25 par m., $174.66 ; U. Bouchard, magasinier à $25 ou $28 par m., $274.54	1,362 75
Graisseurs et chauff. à $20 par m. : J. Caron, $236.96 ; A. Ouellette, $174.83 ; R. Raymond, $78.56 ; A. Moore, $161.33 ; L. Corriveau, $123.66 ; C. Roy, $34.72 ; E. Bélanger. $26.40	836 46
Matelots brevetés à $20 par m. : P. Bonenfant, $80 ; N. Caouette, $40 ; J. Castillon, $128.66 ; E. Caron, $97.33 ; J. Dufour, $98.18 ; P. Dufour, $20 ; A. LaBadie, $87.33 ; M. Girard, $11.33 ; S. Malouin, $42 ; O. Guay, $27.04 ; R. Roy, $23.80 ; J. Stewart, $20	675 67
Matelots ordinaires à $18 par m. : J. Bernier, $131.33 ; A. Tremblay, $27.28 ; D. Beattie, $116.40 ; N. Beattie, $18 ; Chs. Tondreau, $33.08 ; D. Robinson, $54	380 09
Mécanicien, Louis Ouellette à $1.50 par j	81 75
Gardiens à $1 par j. : Louis Brulotte, $68 ; M. Boisvert, $68	136 00
Garçons à $13 par m. : F. Ménard, $95.26 ; S. Adams, $66.53 ; G. Fortin, $17.62	179 41
Menus paiem. p. m.-d'œuv. et courtes périodes, $179.64 ; pass. d'eau p. A. Michaud, $12.60	192 24
A. Coulombe, paiement en plein pour réclamation de salaire	100 00
Adams, John S., Gaspé, blanchissage, 27 juillet à novembre 1900, à 50c. la douz	49 50
Archer et Cie, Québec : épinette et pin, 22 pcs à 30c., 12 pcs à 10c. ; épinette, 500 pds à $16 ; pin, 650 pds à $40, 55 pds à $50 ; orme, 45 pds à $70 ; chêne, 128 pds à $90	59 22
A reporter	8,358 09

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	8,358 09
"La Canadienne"—Fin.	
Beaumont, J. N., Québec, poisson frais, 156 liv. à 6c	9 36
Bélanger, Edmond et Cie, Québec : uniformes pour offic. et hom., 6 à $23, 9 à $19 ; complets en serge bleue, 15 à $5.75 ; complets en toile, 15 à $2 ; chemises de flanelle, 15 à $1 ; dev. de chemise, 15 à 25c. ; messageries, 45c.	444 45
Brown, Henry, Pictou, bœuf et agneau, 106 liv. à 9c	9 54
Carter, A. T., Gaspé : houille, 396 ton à $4 ; houille (vieille rés. de Sydney), 149 ton. à $4.75	2,291 75
Davie, George T., Lévis, mettre en bassin, hiverner et sortir vaisseau du bassin	400 00
Dérome, H., Québec : pommes de terre, 20 boiss. à 35c. ; œufs, 20 douz. à 22c	11 40
DeRoy, Elias, Gaspé, eau fraîche, 16,826 galls à ½c	84 13
Doyle, Wm., Québec, ustensiles de cuisine, 43 articles	15 30
Drolet, John, Québec, viande, 607 liv. à 8c	48 56
Drolet, F. X., Québec : fonte, 4,809 liv. à 3c ; cuivre et laiton, 388 liv. à 40c. ; magnolia, 63 liv. à 40c. ; acier, 233 liv. à 6c. ; fer, 368 liv. à 3c. ; soudure, 6½ liv. à 60c., 13 liv. à 50c. ; zinc, 300 liv. à 14c. ; caoutchouc, 4½ liv. à 50c. ; noix et vis, 26 liv. à 12c. ; vitrer 2 carreaux, $1.70 ; 4 vis en laiton. 40c. ; 8 coudes en laiton, $4 ; ouvriers, 5 jours à $3 ; 49 hrs à 50c., 126 heures à 40c., 150 hrs à 30c., 150 hrs à 25c., 96 hrs à 20c., 96 hrs à 17½c., 789 hrs à 35c.	1,205 01
Emond, Mde H., Québec : blanchissage, 19½ j	19 50
English, J. G., Granton, N.-E. : arrimer 74 tonnes de houille	7 40
Gagnon, F. X., Québec : lard fumé, 10 liv. à 12c. ; beurre, 62 liv. à 22c., 57 liv. à 24c. ; saind., 20 liv. à 14c. ; lard, 98 liv. à 10c. ; saucisse, 27 liv. à 10c	43 82
Hall, G. B., Québec : huile à machine, 246·96 galls à 60c. ; huile d'olive, 34·67 galls à $1.10 ; huile à cylindre, 37·22 galls à $1 ; huile de ricin, 1,008 liv. à 12½c	349 53
Huot, Adolphe, Québec : réparations et matériaux, artisan, 34 j. à $2.50 ; aide, 34 j. à $1 ; tuyau, raccords, soupapes et diverses ferronneries, $78.49 ; tôle galv., 215 liv. à 7c	212 54
Intercolonial Coal Mining Co., Westville : houille ronde, 74 tonnes à $3	222 00
Kirouac, F., et Fils, Québec : farine, 6 barils à $4.75, 6 barils à $4.40 ; pois, 1 baril, $3.50 ; fèves, 1 baril, $8 ; charriage, 50c	66 90
Langlois, Damase, Québec : lait, 242 pintes à 6c	14 52
Lavoie et Latulippe, Québec : café, 25 liv. à 40c., 150 liv. à 30c. ; thé, vert et noir, 15 liv. à 40c., 156 liv. à 30c	107 80
Lemieux, N., et Fils, Québec : cuil. à soupe pl. en arg., 1 d., $2.75 ; 1 d. de cuil à dess., à 2.25 ; 1 douz. de cuill. à thé, $1.25 ; 1 d. de cout. de table, $3 ; 1 d. de cout. à dess., $2.25 ; 1 cout. à dépecer, $1.50, 1 à $2 ; savonnier, $3 25 ; rât. à éponge, $2.50 ; div. men. articles, $8.55.	29 30
Marchand, Geo., Québec : fer, 138 liv. à 3½c. ; boulons, 114 liv. à 4c. ; rivets, 92 liv. à 7c. ; acier, 1,252 liv. à 3½c. ; chaudronniers, 78 j. à $2.50	254 65
Marois, Louis, Québec : légumes divers en novembre 1900	25 20
Matheson, I., et Cie, New-Glasgow : un jas d'acier forgé pour ancre Miller, 310 liv. à 12½c. ; mortaiseur et foret, 13½ h. à 50c. ; contremaître, 60c	46 10
Mercier, Louis, Québec : sauce Harvey, 1 douz., $3.75 ; sucre, 140 liv., $7.38 ; lait condensé, 1 douz., $1.75 ; diverses provisions, $5.95	18 83
Morin, Ed., et Cie, Québec : diverses drogues et médicaments fournis	45 95
Morin, Isidore, Bassin de Gaspé : bœuf, 3,702½ liv. à 9c. ; lard, 50 liv. à 9c. ; saucisse, 4 liv. à 15c. ; glace, 8 tonnes à $5 ; pommes de terre, 25 barils à $1.25, 22 boiss. à 55c., 13 boiss. à 50c., 18 boiss. à 45c. ; navets, carottes et fruits, $22.60	458 87
Autorités de pilotage, Pictou : pilotage en haut et en bas de la rivière	10 00
Robertson, Wm. et Fils, Halifax : pavillons fédéraux (3 vgs), 2 à $5.75, (1 vge), 2 à $2.10 ; loch, $21.50	37 20
Rouillard, P., Québec : blanc. de linge du nav., 22 dz. à 55c. ; courte-p. et couvert., etc., $5.50	17 61
Saint-Pierre, Joseph et Cie, Québec, glace, 3 tonnes à $4	12 00
Samson et Filion, Québec : boulons et noix, 40, $11.83 ; déchets de coton, 250 liv. à 8c. ; fil de cuiv. et de laiton, 8½ liv. à 50c. ; fonte d'ac., 123 liv. à 12c. ; ciment, 1 bar., $2.50 ; balais de maïs, 1½ douz. à $4.50 ; grosse toile (n° 2) 33 vgs à 38c., (n° 3) 32 vgs à 36c., (n° 12) 18 vgs à 24c. ; forets, 1 douz. $9, ½ douz. $2 ; toile d'émeri, 12 douz. à 50c. ; limes, ½ douz., $3.60 ; briques réfr., 100, $3 ; toile de chanvre, 46½ vgs à 30c. ; fer, 133 liv. à 4½c., 119 liv. à 3½c., 375 liv. à 3¾c., 100 liv. à 2¾c., 100 liv. à 2¼c. ; seaux galv., 1 douz., $3.50 ; ligne de loch, $4.20 ; câble de manille, 370 liv. à 17c. ; manille, coupé sur com., 126 liv. à 18c. ; quaranten., 48 liv. à 17c. ; ligne de sonde, 30 brasses à 10c. ; cuir à agrès, 1 côté, $4.50 ; boy. en caoutc. (3-épaiss.), 100 pds à 50c. ; solarine, 1 gall., $2.50 ; div. men. fourn., $45.91	364 20
Terreau et Racine, Québec : poêle de cuisine, $13 ; poêle à houille, "Tortue", $8	21 00
Trumble, W. et Cie, Québec, pain, 192 gros pains à 16c	30 72
Vallerand, A. E., Québec : huile astrale, 47·5 galls à 25c. ; huile de colza, 12 galls à $1.25 ; lampe et support, $3 ; chem. de lampe, 4 douz. à $3 ; div. chem. de lampe, becs et mèches, $11.25 ; plats à légumes, 1 douz., $6.05 ; tasses, verres etc., $5.15	64 33
Veit, H. et S., Bassin de Gaspé : beurre, 721 liv. à 20c. ; biscuits et bisc. de mat., 73 liv. à 7c. ; 112 liv. à 7½c. ; fromage, 53 liv. à 18c. ; fruits en cons., 2 douz. à $3.25 ; café, 25 liv. à 40c. ; lait condensé, 4 douz. à $2.40 ; morue séchée, 150 liv. à 4½c., 150 liv. à 5c. ; œufs, 115 douz. à 15c. ; farine, 2 barils à $5.75, 5 barils à $5.50 ; oignons, 215 livres, $9 ; thé, 5 liv. à 50c. ; tapis, 4 vgs à 60c. ; vernis, 1 gallon, $5 ; remis. de chaloupes, 12 m., $10 ; laque, 1 gallon, $3.50 ; menues fournitures, $19.83	316 08
A reporter	15,673 64

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	15,673 64
"La Canadienne"—Fin.	
Wakeham, Wm., commandant du str : déboursés pour voyage et menus approv., mai au 30 nov. 1900, et mars et avril 1901, moins $100 payés en 1899-1900, $306.51 ; rendu compte en 1901-2, $150.	456 51
Whitehead et Turner, Québec ; lait concentré, 4 caisses, $24 ; pois, 2 caisses, $3.60 ; fèves vertes, 2 caisses, $3.60 ; tom., 3 caisses, $5.40 ; maïs, 1 caisse, $1.70 ; fruits assortis, 1 caisse, $3.60 ; marm., 1 caisse, $7 ; 2 douz. marin. C. et B., $6.80 ; 1 caisse confit. C. et B., $840	64 10
Bureau de l'imprimeur du roi et papeterie, Ottawa, $23.23 ; menus comptes, (9), $35.96	64 19
	16,258 44
"Osprey."	
Salaires des officiers au 30 juin 1901— C. T. Knowlton, capitaine à $90 par m., $651 ; John Graham, 1er lieuten. à $60 par m., $438 ; J. A. Nicholson, 2e lieutenant à $40 par m., $266.66	1,355 66
Gages de l'équipage au 30 juin 1901— Rudolf Last, cuisinier à $35 par m., $241.39 ; H. P. Cousins, canonnier à $25 par m., $169.18 ; Fred. Leblanc, voilier à $21 par m., $121.96 ; Charles Hopkins, com. aux viv., à $15 par m., $36.50 ; Roland Owen, mousse à $15 par m., $67.50 ; Augustus Gouldin, marmiton à $15 par m., $36 ; Hy Last, marmiton à $15 par m., $67.50	740 03
Maître d'équipage à $25 par m. : Joseph Bowie, $13.33 ; Dan. McDonald, $100.83	114 16
Sondeurs à $20 par m. : Clarence Fullerton, $80.67 ; Ashton Lyons, $46 ; John Stoddart, $82.66	209 33
Matelots, $14 à $20 par m. : Ashley Allen, $62.57 ; J. A. Anderson, $75.50 ; Everett Atwood, $40.23 ; Maxime Britte, $32.48 ; Michael Britte, $14.53 ; David Creed, $34.94 ; Reginald Etherington, $39.10 ; John Forrell, $5.48 ; John Furey, $68.56 ; Albert Godfrey, $40.23 ; Joseph Homer, $40.23, Frank Hopkins, $40.23 ; Frank Jack, $4.20 ; W. H. Lancaster, $9.20 ; Chas. McDonald, $55.91 ; C. T. Macdonald, $80.67 ; Edward Macdonald, $52.65 ; John Martin, $51.74 ; Fenton Morris, $35.94 ; Albert Morrison, $40.23 ; Roy Munroe, $36.13 ; F. H. Parsons, $48.73 ; George Purney, $44.96 ; James Richardson, $31.80 ; Austen Ringer, $85.50 ; Charles Shields, $75.50 ; Fred. Swim, $78.53 ; Harry Wall, $75.50	1,301 27
Aikins, Edward, Canso : bœuf, 326 liv. à 10c. ; veau, 28 liv. à 10c	35 40
Balls, Henry, Charlottetown : bœuf, 100 liv. à 10c. ; foie, 14 liv. à 7c	10 98
Bentley et Flemming, Halifax : rames en cuill., 6, $24 ; rames en frêne, 2 paires, $4.50 ; bois de chêne, 316 pds, $22.12 ; scier et blanchir, $3.50	54 12
Brown, Henry, Pictou : bœuf et agneau, 210 liv. à 10c. ; pommes de terre nouv., 4 boiss. à $1.	25 00
Brown, P. et Fils, Pictou : pain de mer, 79 liv. à 6c. ; farine (Five-Roses). 1 brl, $6	10 74
Cox, George A., Shelburne : poulie en fer galv., 4 à $1.50 ; poulie en gaïac, 4 jeux (7-pcs), $12 ; bal., 1 dz., $3 ; rid. p. abat-jour, 8, $2.85 ; mad. de pont, 69 pds, $5.52 ; toile à voile, (n° 1) 145 vgs à 24¼c., 5 vgs (n° 8) à 20c. ; congélateur, $3 ; couillard galv., 50 liv. à 14c. ; tôle galv., 161 liv. à 10½c. ; tôle galv. pour escabo, $5 ; lusin et merlin, 42½ liv., $6.83 ; huile kérosine, 32 gallons à 25c. ; main-d'œuvre, 8½ jours à $2.50, 13¾ jrs à $2, 17 j. à $1.75, 29 7/10 j. à $1.50, 12½ j. à $1.25, 2 j. à $1 ; nettoyer et peint. la carène du bateau, $27 ; gratter et peinturer le pont, $5 ; nettoyer et peinturer taill. d'avant, $18 ; nettoyer et peinturer gail. d'avant, $10 ; nettoyer et peinturer garde-manger, urinoirs, plafonds, vernir mur de bureau, chambre d'ordinaire, corridors, etc., $30 ; nettoyer et peint. plafonds, et vernir mur de chambre du commandant, cabine et chambre de bain, $20 ; nettoyer et peinturer plafonds et vernir mur de cabine du capitaine, passerelle, etc., $15 ; nettoyer et peinturer 2 chaloupes, $10 ; nettoyer et peinturer armoires, $3 ; dorer taille-mer, etc., $35 ; câble manille, 92 liv. à 19c., 34 liv. à 14½c. ; bois en chêne, 100 pds, $3 ; étoupe, 200 liv. à 8c. ; noir marin, 2 gallons, $3.60 ; blanc de zinc marin, 3 gallons, $6 ; blanc de plomb, 300 liv., $23.25 ; quarantenier, 55 liv., $6.88 ; cuir, 1 côté, $3 ; bitord, 57¼ liv., $10.21 ; service de téléphone, $3 ; térébentine, 3 galls à $1 ; approv. d'eau, $10 ; fil métallique pour faux étai, 189 liv. à 6c. ; bois scié et fendu, 1 corde, $4.50, 6 pds, $3 ; pommes, 1 brl, $3, 1 caisse de boîtes, $3 ; pommes évap., 100 liv. à 10c. ; lard fumé, 96½ liv., $13.45, 2 douz., boîtes, $8 ; poudre à lev., 3½ douz., boîtes, $12.60 ; fèves, 2 caisses à $2.40, 128 liv. à 4c. ; bœuf, 3 brls, $45, 2 demi-brls, $15, 70½ liv. à 10c., 220 liv. à 8½c., 453 à 8c. ; bœuf en boîtes, 1 caisse, $3.50 ; biscuit de mer, 324 liv. à 6¾c. ; bluets, 1 caisse, $2.75, 4 douz. de btes, $3.20 ; lard, 1 douz. de btes, $4 ; beurre, 156 liv. à 25c. ; from., 48½ liv., $8.24 ; chocolat, 20 liv. à 25c. ; moules, 5 douz. de btes à $1.25 ; morue, 200 liv., $8.25 ; cacao, 2 douz. à $1.75 ; café, 25 liv. à 30c., 25 liv. à 35c. ; café conc., 1 douz. de btes, $2.75 ; lait conc., 2 caisses, $14.75, 8 btes à 20c. ; maïs, 2 caisses, $5.05 ; raisin de Cor., 45 liv., $5.30 ; œufs, 59 douz. à 12c. ; essence de cit., 3 douz., $6.90 ; ess. de vanille, 2 douz., $6 ; far. (Hungarian) 4 brls, $21.50 ; jambon, 71 liv. à 14c., 83 liv. à 16c. ; confitures, 5 douz., $9.25 ; gelées, 1 douz., $3 ; saind., 60 liv. à 11½c., 75 liv. à 11c. ; liniment, 2 douz. de bout., $4.80 ; hom., 3½ douz. de boîtes, $12.60 ; maq. salé, 3 douz., $3 ; marm., 1 caisse, $6, 1 douz., $1.50 ; viande hachée, 2 douz. de pqts, $2.88 ; mél., 10 galls, $4.25 ; mout. ang., 5 liv., $3 ; farine d'av. roulée, 1 brl, $5.50 ; huîtres, 1 douz. de btes, $3 ; pêches, 1 caisse, $5, 1 douz. de btes, $2.30 ; poires, 1 caisse, $4.75, 1 douz. de btes, $2.30 ; pois, 2 caisses, $4.70, 40 liv. à 4c. ;	
A reporter	3,856 69

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	3,856 69
"*Osprey*"—Suite.	
Cox, George A.—*Fin.* marin., 3 douz. de bout., $9, 10 galls, $6 ; pieds de coc., 2 douz. de btes, $8 ; lard, 1 brl, $16, 2 demi-brls, $20 ; lard, ½ brl, $6.50 ; pommes de terres, 16½ boiss. à 50c.; confit., 7 seaux, $5.25 ; raisin, 106 liv. à 10c., 4½ liv. à 12c.; saumon, 4 douz. de btes, $7.05 ; sard., 5 douz. de btes, $9.25 ; sauce, 2 douz., $5.25 ; saucis., 2 douz. de btes, $8, 2 douz. de boîtes, $4.70 ; savon do buand., 2 btes à $5 ; savon toilette, 4 douz., $3.50 ; cast., 634 liv. à 4½c.; sucre gran., 191 liv., $10.61 ; sirop, 1 douz. de bout., $4 ; thé, 20 liv. à 40c., 15 liv. à 35c., 143 liv. à 25c., 2 liv. à 30c.; langue de bœuf, 2 douz. de boîtes (2 liv.), $19.75 ; langue, 2 douz. de boîtes, $8 ; divers menus item, $160.96	1,466 42
Creighton et Marshall, Halifax : compas liquide transparent, $21 ; almanachs, tables et carte marine, $2.49	23 49
Currie, A. et Cie, Souris : pommes, 1½ brl, $5.75, 1½ boiss., $2.50, 2 douz. à 25c.; lard fumé, 35 liv., $4.72 ; poudre à lev., 3 douz. de btes, $5.22 ; bananes, 10 douz., $3.65 ; fèves, 2 douz. de boîtes à $1.20, 120 liv. à 3½c.; bœuf, 1 brl, $14, 333 liv. à 10c., 1,896 liv. à 9c., 6 btes à 20c.; biscuits de mer, 520 liv. à 7c.; bisc. à la soude, 24 boîtes à 30c.; beurre, 207 liv. à 23c., 150¼ liv. à 20c.; choux, 6 brls, $9 ; fromage, 27 liv. à 15c., 2 jarres à 30c.; poulets, 10 prs à 60c., 4 prs à 75c.; chocolat, 10 liv. à 40c.; morue, 100 liv. à 4c.; café, 25 liv. à 36c., 1 douz. de boîtes, $3 ; lait concentré, 2 caisses à $8 ; maïs, 4 douz. de boîtes à $1 ; œufs, 90 douz., $11.15 ; farine, 4 brls, $22.50 ; fruits, 2 lots, $3.90 ; jambon, 80 liv. à 14c., 21 liv. à 15c.; hareng, 2 demi-brls à $3.25 ; glace, 6,230 liv., $15.57 ; confit., 3 douz. de jarres, $6.93, 8 seaux à 90c.; saind., 3 seaux, $8 ; homard, 2 douz. à $1.80 ; noix, assorties, 25 liv. à 15c.; oranges, 8 douz., $3.50 ; langue de bœuf, 1 douz. de btes, $4.95 ; pêches, 1 douz. de btes, $2.75 ; poires, 4 douz. à 35c., 1 douz. de btes, $4.25 ; pois, 4 douz. de btes, $4.90, 25 liv. à 4c.; marin., 1 douz., $3, 1 brl, $4.75 ; lard, 55 liv. à 10c., 50 liv. à 12c.; pommes de t., 24 boiss., $6.75, 1 brl., $1 ; raisin, 1 bte, $4.50, 50 liv. à 12c.; soupe, 1½ douz. de btes, $6 ; sucre, 75 liv. à 5½c., 342 liv. à 5c.; thé, 10 liv. à 30c.; légumes, $11.30 ; alun, 50 liv. à 8c.; brosses, 6 à $1.20 ; cartouch., 500 rondes, $5 ; bois, 3½ cordes à $5 ; chiffons de coton, 20 liv. à 10c., 30 liv. à 15c.; toile à voile, 20 vgs à 28c., 10 vgs à 35c., 5 vgs à 38c.; transp., $5.55 ; huile kérosine, 6 caisses à $2 ; lignes à maq., 2 douz. à $1.75 ; couv. de mat., ½ douz. à $10.80 ; peint. marine, 3 galls à $1.40 ; peint. de zinc, 3 galls à $1.50 ; savon, 1 boîte, $6 ; potasse, ½ brl, $3 ; bitord, 20 liv., $4.60 ; sucre de plomb, 50 liv à 20c.; huile douce, 3 galls, $5 ; divers menus item, $80.39	830 47
Egan, Thomas J., Halfax : cartouches Hotchkiss, 400, $20.45 ; cartouches Snider, 1,400, $25.20, 1,500 pleines, $45 ; étoup. à friction, 2 boîtes, $3.75 ; poudre, 3 brls à $5 ; huile, 2 galls, $3.01 ; flanelle blanche, 5 vgs, $1	113 41
Eisenhauer, James et Cie, Lunenburg : bœuf, 75 liv. à 10c.; biscuits, 76 liv. à 8c.; beurre, 32 liv. à 25c.; rideaux, 16 vgs à 18c.; grosse toile, 5 vgs à 30c., 10 vgs à 23c., 15 vgs à 18c.; pommes de terre, 2 brls à $1.75 ; bois scié et fendu, ½ corde, $3.50 ; eau, $1.50 ; menus item, $1.40	40 86
Gass, J. A. et Fils, Halifax : lard fumé en tranche, 1 douz. de boîtes, $3.75 ; café, 6 boîtes à 40c.; marinades, 1 douz. de bout., $3.35 ; huîtres, 1 douz. de boîtes, $2.75 ; raisin, 1 bte, $2.50 ; saumon, 2 douz. de btes à $1.75 ; sauce Wor., 1 douz., $1.25 ; men. item, $3.65	23 15
Hart, Abner, Port-Hawkesbury : eau, 4,675 galls à ½c.	23 38
Hennessey, James, Pointe-Tupper, pension de Walter Lancaster, 4/5 sem. à $3	14 57
Hobbs, A. P., Georgetown : bœuf, 503 liv. à 10c.; glace, 1,500 liv., $3 ; maquereau, 12 à 6c.; veau, 97 liv. à 5c.; payé en plus, 60c.	59 47
Hunter, W. H.; Shelburne : œillets en cuivre, 7 douz. à 25c. ; estropes en cuivre, $2 ; grosse toile, 20 vgs à 30c.; ann. d'estropes, 7 douz. à 12c.; ficelle, 7 liv. à 40c.; cire, 3 liv. à 60c.; main-d'œuvre, 253 h. à 20c.	65 79
Ingraham, J. W., Sydney-Nord : biscuits de mer, 141 liv. à 7c.; bisc. à la soude, 35 liv. à 8c. ; beurre, 79¼ liv. à 18c., 9¼ liv. à 20c.; toile à voile, 15 vgs à 19c.; farine, 1 brl, $5 ; jambon et bacon, 26½ liv., $3.45 ; hareng, ½ brl, $2.75 ; confit., 4 seaux, $3.20 ; huile kérosine, 9 galls à 22c., 1 caisse, $2.70 ; marin., 1 douz., $2.70 ; pommes de terre, 9 bois., $4 ; cassonade, 290 liv. à 4c.; sucre gran., 50 liv. à 5c.; eau, 1,100 galls à ½c.; bois, 3½ pds, $2.50 ; menus item, $11.71	91 23
Kennedy, A. et Cie, Charlottetown : chevilles, 6, $3 ; grosse toile, 15 vgs à 22c., 15 vgs à 23c.; câble de manille, 168 liv. à 20c.; diverse ferronnerie, $5.10	48 45
Knowlton, capit. C. T., déboursés : pension, 6¾ j., $10.25 ; frais de port, 1er juillet au 20 nov. 1900, $5 ; poisson frais, $13.25 ; lait, juillet à nov. 1900, $16.50 ; menus item, $4.65 ; divers déboursés, compte perdu, $42.39	92 04
Lane, C. S., Halifax : casq. d'officiers, 7 à $1.50 ; casq. de matelots, 18 é $1.30	33 90
Lavers, L. H. et Frères, Georgetown : bœuf, 110 liv. à 10c.; glace, 345 liv., 86c. ; agneau, 30 liv. à 10c	14 86
McDonald, G. T. et Cie, Shelburne, médicaments	30 62
McDonald, P. A., M.D., Port-Hawkesbury : réduire une fracture à l'avant-bras de Walter Lancaster, $15 ; pansement, etc., $5	20 00
McDonald et Westaway, Georgetown : ammunition, 500 rondes, $5 ; beurre, 118 liv., $25.70 ; biscuits de mer, 141 liv. à 7c.; bœuf en boîte, 2 douz. à $3.36 ; pétrole, 4 gallons à 50c., 8 galls à 25c.; houille, anthracite, 1,545 liv., $5.02 ; rais. de Cor., 25 liv. à 8c.; lait concentré, 1 caisse, $6.75 ; plats, $4.14 ; transp., $3.70 ; jambon, 30¾ liv. à 14c.; grille et ajust., $2.50 ; bois de chauff., 1 charge, $1.50 ; blanc de plomb, 50 liv., $3.88 ; hom., 1-liv., 1 caisse, $11.50 ;	
A reporter	6,848 80

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	6,848 80
'Osprey'—Fin.	
McDonald et Westaway—*Fin.* main-d'œuvre, 4·4 j. à $1.50, 8 j. à $1.75 ; faire grillage, $3 ; 1éas brevetés, 6 à 65c. ; cassonade, 295 liv. à 5c. ; sucre gran., 50 liv. à 5½c. ; savon 'Welcome', 1 boîte, $5 ; espar, $10 ; vernis, 3 galls à $5.25 ; eau, 2,650 galls, $6.63 ; câble de manille, 65 liv. à 16c. ; divers, $52.59	241 96
McKenzie, John T., Charlottetown : uniformes d'officiers, 3 à $23, 4 à $19 ; pantalons et blouses de matelots, 18 à $5.75 ; complets en toile blanche, 18 à $2 ; cravates en flanelle, 18 à $1 ; graisseurs, 18 à 25c. ; pantalons en toile, 14 prs à $1	321 00
McLean, A. C., Shelburne : quaiage du croiseur par arrangement, $50 ; déplacer le croiseur, $2 ; réparer horloges, $2.50 ; blanchissage pour 1899, $54.29 ; hivernage du croiseur en déc. 1900, main-d'œuvre, $10.75 ; matériaux, 687 pds, $6.87 ; clous, 50 liv. à 5c. ; garder toiture pour l'été, $5	133 91
MacRae, D. F., Baddeck : beurre, 21 liv. à 20c. ; pétrole amér., 8 galls à 30c. ; houille, ¾ tonne, $3 ; café, 6 liv. à 50c. ; glace, 7 qtx à 40c. ; farine, 1 brl, $5.50 ; viande, 203 liv. à 10c. ; pêches, 1 douz. boîtes, $3 ; pois, 2 douz. boîtes à $1.80 ; poires, 1 douz. boîtes, $3 ; divers, $12.31	63 11
Meagher et Doherty, Pictou : bœuf, 130 liv. à 10c	13 00
Morris, T. J., Charlottetown : beurre, 10 liv. à 22c. ; fromage, 15 liv. à 15c. ; farine, 1 brl, $5.10 ; raisin de table, ½ boîte, $1.75 ; lait concentré, 1 caisse, $6.25 ; noix mélangées, 10 liv, à 14c. ; divers, $8.20	27 15
Reeves, Frères, Port-Hawkesbury : biscuits de matelot, 76 liv. à 7c. ; jambon, 17½ liv. à 15c. ; mouton, 55 liv. à 9c. ; divers, $3.27	16 17
Robertson, Wm., et Fils, Halifax : balais de tilleul, 6 à 70c. ; pav. bleus fédéraux, 5, $24.25 ; pétrole, 1 caisse, $2.60 ; étamine, 3 roul., $20.50, 10 vgs à 22c. ; habitacle en laiton, $7 ; rép. habitacle, $10 ; tolets en laiton, 1 pr., $3.60 ; barre du gouvernail, $4 ; div., $21.60.	99 95
Ryan, John F., Halifax : bœuf, 230 liv. à 9c. ; bœuf salé, 100 liv. à 8c. ; beurre, 10 liv. à 23c. ; lard, 80 liv. à 10c. ; poulets, 4 coup. à 75c. ; volaille, 3 coup. à 95c. ; tête de porc, 40 liv. à 5c. ; saucisse, 25 liv. à 12c. ; langues, 6 à 50c. ; gras-double, 14 liv. à 10c. ; divers, $1.85	56 10
Scott, James et Cie, Halifax : crème, 2 pintes à 50c. ; eau gazeuse, 3 douz., $2.80 ; gâteau, 4 liv. à 25c. ; divers, $11.21	16 01
Starr Manufacturing Co., Dartmouth : rép. pistolets, 15 à $1.65	24 75
Sterns, E. D., Charlottetown : blanchissage, 21⅔ douz. à 50c	10 84
Wentzell, H. W., et Cie, Halifax : beurre, 25 liv. à 20c., 30 liv. à 17c. ; biscuits de matelot, 93 liv. à 5c. ; divers, $1.90	16 65
Whitman, A. N., et Fils, Canso : bananes, 4 douz. à 35c. ; fèves, 60 liv. à 4c. ; biscuit, 78 liv. à 7c. ; beurre, 32 liv. à 24c., 31 liv. à 21c., 15 liv. à 25c. ; pétrole, 16 galls à 25c. ; œufs, 32 douz. à 14c. ; poudre à pâte, 6 boîtes à 60c. ; glace, 1,200 liv., $2.10 ; morue, 50 liv. à 4½c. ; sciage de bois, 4 pds, $3.40, ½ corde, $3.25 ; homard, 20 à 6c. ; flétan, 44 liv. à 6c. ; maquereau, 38, $3.64 ; saumon, 10 liv. à 15c. ; confiserie, $1.10 ; morue fraîche, 50 liv. à 2c. ; divers, $22.97	84 21
Yorston, J. et J., Pictou : halage du navire, $34.05 ; mettre sur tins, $17.03 ; main-d'œuvre, 16 j. à $1.75 ; contremaître, 1 j., $3 ; préparer ber, 3 j. à $2.20 ; peinture pour cuivre, 13 boîtes à $2.60 ; blanc de plomb, 25 liv. à 10c. ; divers, $3.68	128 66
Comptes au-dessous de $10 pour divers menus item	110 36
	8,212 63
"Petrel."	
Salaires des officiers au 30 juin 1901— E. Dunn, capitaine, à $90 par m., $786.77 ; A. J. Frame, 1er lieut., à $60 par m., $342.58 ; J. S. Inkster, 1er lieut., à $60 par m., $180 ; G. W. Pearson, 2e lieut., à $40 par m., $29.68 ; H. H. A. Jones, 2e lieut., à $60 par m., $75.48 ; instructeur militaire à $40 par m., $232.08 ; J. McPherson, 2e lieut., à $40 par m., $264.39 ; E. V. Hessian, instructeur militaire, à $30 par m., $50.32 ; A. J. Brown, mécanicien en chef, à $65 par m., $780 ; W. H. Linter, aide-mécanicien, à $40 par m., $480	3,221 30
Gages de l'équipage au 30 juin 1901— Cuis. et comm. aux vivres à $45 par m. : W. J. Steward, $256.94 ; Wm. Wolfe, $127.50.	384 44
John McNeil, maître d'équipage, à $37.50 ou $35 par m., $314.34 ; J Siddons, charpentier, $30 par m., $257.42	571 76
J. D. Smith, gardien	34 83
Quartiers-maîtres à $32.50 ou $30 par m. : J. Smith, $322.42 ; A. Torrie, $107.58	430 00
Mousses à $15 par m. : T. H. Morgan, $60 ; A. Rodgers, $21.65 ; Geo. Wilson, $29.04	110 69
Matelots à $30 ou $27.50 par m. : D. Ferguson, $90 ; J. G. Henry, $252.42 ; J. McLean, $252.42 ; P. McPhail, $102.58 ; R. J. Norton, $97.58 ; Wm. Pratt, $64.84 ; W. L. Sovereign, $39.42 ; S. L. Stewart, $88 ; T. H. Morgan, $143.19	1,130 45
Chauffeurs à $30 par m. : Chas. Ferguson, $89 ; A. Oliver, $273 87 ; J. M. Ross, $171.29 ; R. Schooler, $273.87	808 03
Bake, Jas., Port-Stanley : bœuf, 709 liv. à 10c. ; bœuf et agneau, 98 liv. à 10c. ; agneau, 143 liv. $18.96 ; glace, $14.35 ; agneau, 2 côtés, $5, 279 liv. $36.99 ; jambon, 38 liv. à 16c. ; menus item, $10.75 ; moins 30c	172 53
A reporter	6,864 03

Protection des pêcheries—*Suite.* | $ c.

Report 6,864 03

'*Petrel*'—Suite.

Bartlet et MacDonald, Windsor : serv. damassées, 1 douz., $4.50 ; uniformes en toile, 13 à $4 ; dev. de chem. en flan., 3 à $1 ; linoléum, 16⅔ vgs à $1.25 ; casq. d'officiers, 9 à $1.50 ; unif. d'officiers, 1 à $28, 5 à $25, 3 à $23 ; casq. de matelots, 10 à $1.30 ; uniformes de matelots, 10 à $12 ; tapis-tapisserie, 7⅓ vgs à 65c. ; essuie-mains, 12 à 35c. ; menus item, $4.31... 462 13

Beckman, Henry et Fils, Erié : beurre, 11 liv. à 25c. ; viande fraîche, 51 liv. à 12½c. ; menus item, $4 ..... 13 13

Colman, Alex., Port-Dover : lard fumé, 24½ liv. à 14c., 5½ liv. à 13c. ; bœuf, 72¼ liv. 10c. ; agneau, 16½ liv. à 12½c., 17¾ liv. à 12c. ; menus item, $9.05..... 24 63

Dunn, capit. E., déboursés : messag. et transport, $8.22 ; bois de service, $5.11 ; lait, $2.40 ; frais de port, $9.08 ; télégrammes, $3.06 ; frais de voy., $29.59 ; menus item, $12.25. . 69 71

England, P. J., Windsor : jambon, 12½ liv., $2 ; mouton, 20 liv.. $2 ; menues fournit., $9.55. 13 55

Falls, Frères, Amherstburg : houille noisette, 1 tonne 75 liv. à $6.25, 1,350 liv. à $6..... 10 54

Florey, Geo. T., et Fils, Amherstburg : pain, 93, $4.75 ; beurre, 31¾ liv., $6.32 ; café, 10 liv., $4 ; œufs, 25 douz., $4.93 ; fruits, $9.53 ; oranges, 18 douz., $8 80 ; ananas, 2 douz. boîtes, $5 ; prunes, 1½ douz., $3.60 ; fraises, 5 douz. boîtes, $11.70 ; thé, 5 liv., $2.50 ; légumes, $14.20 ; menus item, $33.51..... 108 84

Franks, H., Port-Dover : houille anthracite, 5 tonnes 875 liv. à $6..... 32 63

Goodhue, W. H., Port-Stanley : biscuits, $4.09 ; beurre, 39½ liv., $9.97 ; fruits, $7.73 ; savon glycérine, 7 boîtes, $2.45 ; sucre gr., 72 liv., $4.23 ; pois, 2 douz. boîtes à $2 40 ; prunes, 2 douz. boîtes à $2.40 ; saindoux, 3 seaux, $6.40 ; savon, 3 boîtes, $10.45 ; thé, 7 liv., $3.50 ; légumes, $4.51 ; blanc de plomb, 2 barillets, $3 76 ; menus item, $36.84.. ..... 103 53

Goodhue et Moore, Port-Stanley : huile bouillie, 9 galls à $1 ; pain, $4.50 ; beurre, 51¼ liv., $10.76 ; œufs, 40 douz., $5.70 ; saindoux, 2 seaux à $2 ; pêches, 2 caisses à $4.80 ; ananas, 1 caisse, $6 ; savon, $2.10, 1 boîte, $4.65 ; bl. de plomb, 50 liv., $3.75 ; m. item, $47.58.. 107 69

Greenwood, R. et J. W., Port-Colborne : bœuf, 55½ liv. à 10c. ; lard frais, 25½ liv., $4.43 ; fruits, $3.20 ; menus item, $13.31..... 26 49

Hamilton, John, Amherstburg : lard fumé, 142¾ liv., $23.90 ; bœuf, 1,126½ liv. à 10c. ; poulets, 185¾ liv., $19.35 ; côtelettes, 146¾ liv., $16.08 ; jambon, 157½ liv., $25.56 ; glace, $7 50 ; agneau, 10 quartiers, $11.39, 16¾ liv., $2.10 ; lait, 111½ galls, $25.85, 17 pintes, 96c. ; lard, 206 liv. à 10c., 24 liv., $3 ; veau, 93½ liv. à 10c. ; dinde, 26½ liv., $3.31 ; m. item, $12.50.. 294 07

Harris, E. E., Amherstburg : blanchissage, 30½ douz. morceaux à 40c. 12 20

Hurley, J. et T., Windsor : houille bitumineuse, 40 tonnes à $3 ; h. p. poêle, 1,000 liv., $3.... 123 00

Jelly, H. F., Port-Stanley : beurre, 15½ liv. à 27c,, 30 liv. à 26c., 160½ liv. à 25c., 56¼ liv. à 20c., 138½ liv. à 18c. ; lait, 311½ galls à 20c. ; menus item, $1.60. ..... 152 18

Kerr Engine Co.. Walkerville : main-d'œuvre, 12¾ h. à 65c., 15¾ h. à 50c, 11¾ h. à 40c., 1½ h. à 20c. ; menus item, $4.12..... 25 32

Lake Erie Supply Co., Conneaut-Harbour : dynamite, 100 liv. à 25c.. ..... 25 00

McIntosh, Geo. C., Walkerville : pension de l'équipage, 18 déc., 7 semaines et 2¼ j., $29.30 ; 19 mars au 6 avril, 25½ j., $145.48..... 174 78

Magee, S., Amherstburg : thé noir, 10 liv., $5 ; pain, 171, $8.81 ; beurre, 79¾ liv., $17.79 ; cassonade, 50 liv., $2.50 ; œufs, 14 douz., $3.30 ; fruits, $5.73 ; sucre gr., 66 liv., $4.12 ; lait, 8½ galls, $2, 6 boîtes, $1.50 ; ananas, 1 caisse, $5.80, 4 boîtes, $1 ; légumes, $7.32 ; menus item, $16.55..... 81 46

Mitchell, Walter, Port-Stanley : pains, 397, $19.85 ; beurre, 54¾ liv., $12.71 ; cassonade, 234 liv., $13 ; gâteaux, 38 liv., $5.70 ; fromage, 74¾ liv., $10.92 ; café, 11½ liv., $4.60 ; blé-d'inde, 1 caisse, $2, 1 douz., $1 ; œufs, 155 doz., $19.45 ; fruits, $25.70 ; sucre gr., $13.05 ; saindoux, 4 seaux, $9.10 ; ananas, 1¼ douz., $4.50 ; pois, 3 caisses à $2, 4 boîtes, 80c. ; savon, $3.36 ; biscuits à la soude, 84 liv., $7.97 ; thé, 29 liv., $13 ; légumes, $21.75 ; menus item, $50.69 ..... 245 15

Moote, W. N., et Fils, Dunnville : bœuf, mouton et agneau, $6.80 ; lard fumé, 18 liv., $3.24 ; beurre, 10 liv., $2.50 ; jambon, 14 liv., $2 24 ; menus item, $4.48..... 19 26

Nairn, Geo. H., et Cie, Windsor : pain. 75, $3.75 ; beurre, 41 liv., $9.27 ; pommes, 2 douz. boîtes, $6 ; gâteaux, 44¼ liv., $5.52 ; cerises, 2 douz. boîtes, $4 ; œufs, 20 douz., $6 ; fruits, $14.80 ; gâteaux au gingembre, $3.75 ; saindoux, 20 liv., $2.50 ; viande, $6 ; lait, 25 galls, $5.64 ; pêches, 2 douz , $6 ; poires, 2 douz. boîtes, $6 ; prunes, 2 douz. boîtes, $4 ; marinades, 19 bouteilles, $6.15 ; raisin, 1 boîte, $3.50 ; savon, 2 boîtes à $4.50 ; sucre gran., $3, cassonade, $2 ; thé, 10 liv., $4 ; légumes, $15.08 ; menus item, $46.21 ; ananas, 2 douz. boîtes, $6 ; baies, 2 douz. boîtes, $4.. ..... 182 17

Neveux, Clinton et Baxter, Windsor : huile à cylindre, 34 galls à 80c. ; huile de ricin, 352 liv. à 17c. ; câble de coton, 55 brasses, $3.50 ; déchets de coton bl., 50 liv. à 12½c. ; huile bouillie, 15 galls à 85c. ; huile de saindoux, 5 galls à $1 ; briques réfract., 25 à 8c. ; nettoyeur de cheminée, $3.50 ; boyau (4 épaiss.), 50 pds à 45c. ; noir marin, 150 liv. à 10c. ; garniture p. poêle, 12½ liv. à 75c. ; garnit. Peerless, 5 liv., $4 ; garnit. en spirale, 15 liv. à 90c. ; garnit. en caoutchouc, 14 liv. à 75c. ; rouge de plomb, 50 liv. à 10c. ; blanc de plomb, 350 liv. à 7½c. ; vernis à espar, 3 galls à $4 ; soupapes tel que l'échant., $25 ; mèches en spirale assorties, $3 ; brosses, $6.61 ; div. menues fournitures de ferronnerie, $203.02. ..... 475 80

Pittsburg Coal Co., Amherstburg : houille, 82 tonnes à $2.75, 243 tonnes à $3..... 954 50

Pond, W. A., Windsor, drogues et médicaments 13 55

Quick, C. B., Ile-Pelée : pommes de terre, 9 sacs à 45c., 3 sacs à 50c., 2 boiss. à 30c. ; menus item, $5.41.. ..... 11 56

A reporter 10,626 90

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	10,626 90
"Petrel"—Fin.	
Robertson, William et Fils, Halifax : pavillon américain, 4 vgs, $8 ; étamine, 46 vgs à 25c., pavillon fédéral, 4 vgs, 1, $7.71, 1, $8.40, 3 vgs, 1, $5.85 ; frais de port, 20c.	41 65
Spain, com. O.G.V.: avance par chèque 13928, non rendu compte pour $80 ; fr. de voyage, 29 nov. au 5 déc. 1900, voit. de place, $7 ; hôtels, $28.55 ; portefaix, 75c.; pullmans, $9 ; repas, $5 ; billets de ch. de fer, $32.90 ; télégrammes, $2.30	165 50
Stacey, Mde W. H., Port-Stanley, blanchir linge du navire	45 93
Stanton, Charles, Port.Stanley : bœuf, 616¾ liv., $61.58 ; diverses provisions, $77.74	139 32
Thompson T. et Cie, Owen-Sound : 1 uniforme, $25 ; casquette, $1.50	26 50
Truesdale et Bond, Port-Dover, diverses épiceries	35 96
Wigle, D. D., Amherstburg : graisse Arctic, 30 liv., $6.50 ; seaux à cendre en fer, 2, $8.50 ; huile,—4¾ galls bouillie, $4.75 ; 148 6/10 galls pétrole, $33.80 ; 18 galls cylindre, $14.40 ; 373 liv. de ricin, $55.95 ; 1 gall. crue, $1 ; térébenthine, 4¼ galls $4.25 ; blanc de plomb, 75 lbs., $6 ; déchets, 162 liv., $16.20 ; soupapes, $4 ; menus item, $30.66	186 01
Windsor Laundry Co., blanchir linge du navire	12 21
Bureau de l'imprimeur du roi et de la papeterie	1 94
Compte au-dessous de $10 (2), pour diverses fournitures	22 59
	11,304 51
"Stanley."	
Salaires des officiers, sept. et oct. 1900—	
Angus Brown, capitaine, à $90 par m., $180 ; Geo. McLeod, 1er officier, à $60 par m., $120 ; John McMillan, 1er mécanicien, à $83.33 par m., $166.66 ; N. A. Currie, 2e mécanicien, à $68.18 par m., $136.36 ; Wm. Hislop, 3e mécanicien, à $45 par m., $90	693 02
Gages des hommes d'équipage, sept. et oct. 1900—	
Sam. Donovan, maître d'équipage, $64 ; D. McDougall, com. aux viv., $70 ; M. Donovan, com. aux viv., $50 ; Philip McGee, cuisinier, $70 ; J. McGee, aide-cuisinier, $40 ; Peter Morrison, menuis., à $35 par m., $66.50 ; J. D. Offer, canonn., à $25 par m., $47.33	407 83
Graisseurs à $27.50 par m.: E. Clark, $55 ; L. Martin, $55 ; Jas. Arbing, $55	165 00
Chauffeurs à $20 par m.: Amb. Aitken, $40 ; James Bradley, $38.67 ; And. Duncan, $40 ; Wm. Crawley, $40 ; A. Hoban, $40 ; P. Rush, $40 ; Peter Tranior, $40 ; H. Westaway, $40 ; John Wood, $40 ; Sam Williams, $40 ; Wm. Westaway, $40 ; Geo. Yorston, $38.67	477 34
Matelots à $18 ou $14 par m.: H. Alehorn, $26.60 ; Wm. Boats, $34 80 ; M. Ferguson, $34.80 ; Wm. King, $36 ; John McDonald, $36 ; D. McIsaac, $36 ; D. J. McDonald, $36 ; John McMillan, $34.80 ; Sam Mills, $26.60 ; John Sims, $34.80 ; John Stevens, $36 ; Fred Welsh, $26.60	399 00
Archibald, W. H., Sydney-Nord : usage du remorq. *Merrimac* pour charrier houille à bord, 77 tonnes à 25c.; main-d'œuvre, $19.95 ; eau, 2,300 galls, $11.50	50 70
Beer et Goff, Charlottetown : biscuits mêlés, 35½ liv. à 17c. ; farine, 1 brl., $4.75 ; café, 10 liv. à 40c.; thé, 80 liv. à 25c.; fruits en cons., 4 douz., $14.65 ; tapioca et citrons, $6.10	55 54
Brown, Henry, Pictou : bœuf et agneau, 787½ liv. à 10c.; 3 boiss. de pommes de terre, $1.50	80 25
Brown, P. et Fils, Pictou : biscuits, 292 liv. à 6c.; passage d'eau, 25c.	17 77
Buchanan, Chas., Sydney-Nord : bœuf et agneau, 631 liv. à 10c.; bœuf salé, 25 liv. à 9c.; lard, 28 liv. à 10c.; pommes de terre, 3 brls, $1.50, 16½ boiss., $6.60 ; diverses provisions, $15.01	91 26
Cameron, E., Pictou, utensiles de cuisine et diverses fournitures	12 25
Christie, David, Pictou-Landing, eau, 8,700 galls à ½c	43 50
Creighton et Marshall, Halifax, cartes de l'amirauté, 8	8 80
Dominion Coal Co., Baie-Glacée, houille à vapeur, 77 tonnes à $2.40	184 80
Drake, Frères, Charlottetown : bœuf, 400 liv. à 9c., 650 liv. à 10c.; lard, 200 liv. à 10c.; pommes de terre, 23 boiss. à 60c.; glace, 1 tonne, $5 ; maïs et fèves, $1.25	141 05
Harris, Thomas, Pictou, 154 pains à 7c.	10 78
Hart, Abner, Port-Hawkesbury, eau douce, 1,600 galls	8 00
Hobbs, A. P., Georgetown : bœuf et agneau, 644 liv. à 9c.; poulets, 3½ prs, $1.75 ; choux $1.20	60 91
Hooper, D. L., Charlottetown : beurre 73 liv. à 22c.; 1 caisse de lait concentré, $8 ; 1 douz. café concentré, $3.60 ; biscuits, 254 liv. à 7c.; 1 brl. farine, $4.50 ; thé, 40 liv. à 25c.; 4 douz. saumon, $6.50 ; sauce aux tomates, 1 douz., $3 ; prunes, 25 liv. à 14c.; from., 20 liv. à 14c.; sucre, 315 liv. à 5¾c.; sauce Worcester, 1 douz., $3 ; 1 douz. marinades, $3 ; marmelade, 42 liv., $5 67 ; œufs, 20 douz. à 14c.; 1 bt. de savon, $4.75 ; m. item, provis., $8.91	121 97
Intercolonial Coal Mining Co., Westville, houille, 198·3 tonnes à $3	594 90
Lavers, L. H. et Frères, Georgetown, bœuf, 311 liv. à 10c	31 10
Logan, David, Pictou : beurre, 136 liv. à 21c., 31 liv. à 23c. ; œufs, 30 douz. à 16c. ; saindoux, 40 liv. à 13c. ; 1 caisse de lait, $7.50, 2 douz., $3 75 ; ½ douz. de btes poudre à lev. royale, $9.90 ; balais et gorets, 14, $5.20 ; diverses provisions, $36.06	108 10
McDonald et Westaway, Georgetown : diverses provisions, menus item, $72.26 ; charger houille à 20c. l'h., $60.70	132 96
McMillan, Alex., Pictou : fournitures à la chambre de la machine et menues réparations.	13 70
Meagher et Doherty, Picton : bœuf et agneau, 1,044 liv. à 10c.; 9 coup. poulets, $5.10 ; diverses provisions, $27.90	137 40
A reporter	4,047 93

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	4,047 93
"Stanley"—Fin.	
Myrick, J. H. et Cie, Charlottetown : bœuf, 1 brl., $17 ; ½-brl. hareng, $3.25 ; 1 tonne glace, $4 ; jambon, 68 liv. à 14c. ; poisson, $2.80	36 57
Nelson, Frères, Charlottetown : beurre, 121½ liv. à 22c , 25 liv. à 24c. ; œufs, 60 douz. à 14c. ; lait concentré, 72 bidons à 15c. ; fromage, 40 liv. à 16c. ; biscuit de matelot, 46 liv. à 8c. ; sucre, 308 liv. à 5¼c. ; diverses provisions, légumes, etc., $31.18	110 90
Oliver, R. W., Pictou, déboursés pour main-d'œuvre pour charger houille	116 11
Robertson, Wm. et Fils, Halifax, 4 drapeaux fédéraux, bleus	9 00
Rudderham, B. E., Sydney-Nord, services du bateau à vapeur *Daisy*	7 75
Sanderson et Cie, Charlottetown : farine, 1 brl., $5.25 ; beurre, 35½ liv. à 21c. ; caisse de lait concentré, $7 ; boîte de prunes, $3.50 ; seau de marmelade, $2.10 ; fromage, 43 liv. à 16c. ; sucre gran., 311 liv. à 5¾c. ; boîte raisins, $4.50 ; boîte de savon Surprise, $4.50 ; 2 douz. savon toilette, $2.88 ; diverses provisions, $12.80	74 75
Smith, Alex., Pictou, glace, 4,100 liv. à $4 la tonne	8 20
Whitman, A. N. et Fils, Canso : pommes de terre, 10 boiss. à 50c. ; eau, $5 ; poisson, $1.60	11 60
Divers petits comptes pour provisions et autres fournitures, 10 au-dessous de $6	34 53
Bureau de renseignements, pêcheries.	4,457 34
T. J. O'Brien, salaire, 2 m. au 31 juillet 1901, à $400 par année	66 66
A. D. MacKerrow, salaire, 21 juillet au 31 mai 1900, à $400 par année	345 13
Correspondants du bureau, y compris $297.50, crédit spécial ($740)—	
A $15 chaque :—Chas. E. AuCoin, Cheticamp ; J. P. Brennan, Alberton ; R. A. Bolman, Sand-Point ; R. F. Burke, D'Escousse ; J. M. Burke, Ingonish ; Mlle Ada Beck, Paspébiac ; Mde E. Bond, Pointe St-Pierre ; Mde J. Carberry, Grande-Riv- ; James E. Conrad, Spry-Bay ; John Doyle, Bloomfield ; Chas. Dixon, Grand-Manan ; M. A. Dunn, Margaree ; J. F. Dillon, Whitehead ; J. A. D'Eutremont, Pubnico ; J. H. Dunlop, Liverpool ; P. T. Fougère, Petit-de-Grat ; Simon, M. Giffin, Isaac's-Harbour ; F. L. Hatfield, Yarmouth ; J. T. Jean, Arichat ; Frank C. Lohnes, Canso ; C. P. LeLâcheur, Arichat-Ouest ; H. E. LeVatte, Louisburg ; John McIsaac, L'Ardoise ; A. B. Macdonald, Meat-Cove ; Mde Munier, Newport-Point ; R. McLean, Gabarus ; Lewis McKeen, Mabou ; J. McNutt, Malpèque ; Alfred Malouin, S. W. Point, Anticosti ; J. L. Nickerson, Clark's-Harbour ; Thomas O'Leary, Rivière-au-Saumon ; Chas. Owen, Georgetown ; R. G. Proctor, Port-Malcolm ; R. M. Lanigan, Bathurst ; J. R. Ruggles, Lockeport ; Geo. Rowlings, Musquodoboit ; J. Sivewright, Chatham ; C. G. Tuzo, Percé ; J. W. Taylor, Port-La-Tour ; A. D. Urquhart, St-Peters ; E. D. Tremaine, Port-Hood ; J. M. Viets, Digby ; C. Viets, Gaspé ; W. A. Zwicker, Lunenburg (44)	660 00
Différents comptes :—Mde M. Blanchard, Caraquet, $7.50 ; J. C. Bourinot, Port-Hawkesbury, $10 ; W. L. Crowell, $2.50 ; Mrs. A. Hammon, Shippigan, $7.50 ; J. J. Keary, Escuminac, $5 ; J. A. LeBourdois, Iles de la Madeleine, $10 ; T. D. Morrison, Sainte-Anne, $7.50 ; W. P. Scott, Queensport, $5 ; John Vibert, Longue-Pointe, $12.50 ; P. E. Vignault, Sept-Iles, $12.50	80 00
Anglo-American Telegraph Co. : bulletins télégraphiques, 1er mai au 12 octobre 1900, 121 à $1.25, 5 à 75c., 13 à 50c	161 50
Barrington Telephone Co. : transmission des messages du Havre de Clark et du Havre Woods	12 00
Eastern Telephone Co. : transmission de messages, Louisbourg et Gabarus à Sydney au 13 oct. 1900, à 75c. ou $1.20 par semaine	44 85
Great North-Western Telegraph Co. : transmission des rapports par télégraphe, 1er mai au 15 oct. 1900, à 1c. par mot, $32.53 ; affichage de bulletins, 132 j. à $2	296 53
Nova Scotia Telephone Co., usage du téléphone pour la saison 1900	10 00
Cie de téléphone de Port-La-Tour, usage du téléphone, 5½ m. au 15 oct. 1900	4 13
Cie de téléphone à Malpèque, I.P.-E., téléphone au 15 oct. 1900, 69 messages	6 90
Union Telephone Co., Arichat, correspondants de 5 stations durant la saison 1900	30 00
Western Union Telegraph Co. : transm. des rapports par télégraphe, 16 mai au 15 oct. 1900, à ½c. par mot, $91.42 ; publication de bulletins à $27 par semaine, $582.40	673 82
Abonnements au *Acadian Recorder* et *Chronicle*, Halifax, 12 m	11 00
Ada Oldfield, nettoyer bureau, 11 m. au 31 mai 1901 (janvier non payé)	44 00
Bureau de l'imprimeur du roi et papeterie, Ottawa, diverse papeterie	39 59
Compte général.	2,486 11
*O. G. V. Spain, commandant—	
Appointements, 12 m. au 30 juin 1901	
Déboursés, 3 septembre au 30 juin 1901 : transport, $413.69 ; frais de subsistance, $280.84 ; frais de port, $30 ; téléphones, $18.46 ; gages sur steamer *Davies*, $165.92½ ; louage de cheval et bateau, $28 ; camionnage, $9.85 ; blanchir linge du navire, $25.23 ; messag. et menus item, $42.70 ; div. dépenses par com. aux viv. pour provisions, etc., $93.58 ; avance à M. McKerrow, Bureau de renseig. (on a rendu compte que pour $10) $20 ; à porter en compte en 1901-2, $420 ; remboursement au revenu casuel, 1901-2, $130.80, —moins, $118.55 payés en 1901-2	1,900 00 1,560 52
A reporter	3,460 52

*Note,—Un paiement double de $80.20 au comm. Spain à être remboursé.

Protection des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	3,460 52
Compte général—Fin.	
R. W. Oliver, Pictou, sous-agent, appointements, 12 m. au 31 déc. 1900 (un semb. montant payé par steamers fédéraux)	225 00
Wm. Hackett, fils, Sydney-Nord, appoint. d'agent, 1 an au 31 mai 1900	50 00
Baker, H. E., Gabarus, louage du remorqueur *Sea Bird*, 4 oct. au 4 déc. 1900 à $665 par m.	1,330 00
Elliott Bros., Londres, Ang., 6 sondes de 6 pces dans une boîte en acajou	204 40
McLaughlin, G., Ottawa, impressions photographiques des croiseurs et garde-côtes à vapeur	14 70
Marins réformés: Lachlan Cameron, $117.54; J. Chalifour, $160; L. A. Demers, $124; R. P. Dubé, $80; E. Dunn, $155.32; A. J. Frame, $98.71; John Graham, $148.50; G. T. Heighton, $105.16; H. H. A. Jones, $68.47; W. H. Kent, $225; C. T. Knowlton, $213; Thomas Kyffin, $78.36; John S. McKay, $141; John McPherson, $67.80; J. B. Mercier, $120; W. J. Milne, $170; John A. Nicholson, $114.83; J. H. Rood, $188	2,375 69
Messagerie, $4.80; télégrammes, $6.93; impressions et papeterie, $234.22	245 95
Florence C. (chaloupe de patrouille)—	
L. A. Demers, capitaine en charge, 20 nov. au 31 décembre 1900	80 00
Abner Reid, pilote, 16 juillet au 31 décembre, à $50 par m.	275 80
Marins (7) à $18 par m., nov. et déc. 1900, $249.06; moins remboursé, $116.28	132 78
Aikins, Edward, Canso, bœuf, 236 liv. à 10c., 100 liv. à 8c	31 60
Balcom, H. J., Port-Dufferin: bœuf, 59 liv. à 9c.; houille de réserve, 10 tonnes à $5.75; transport de houille, 15 tonnes à $1.10	79 31
Bell, A. M. et Cie, Halifax: huile de saindoux, 10 galls à 90c.; déchets de coton, 10 liv. à 10c.; 3⅜ lliv. à 80c.; menues fournitures, $3.20	15 90
Boak, Geo. E. et Cie, Halifax, houille de réserve, 3 tonnes à $5.50	16 50
Creighton, Isaac et Fils, Halifax: bœuf, 501 liv. à 8c.; poudre à boulanger, 6¼ liv. à $4.01; beurre, 26 liv. à 22c.; café, 10 liv. à 30c.; lait condensé, 4 douz., $6.90; jambon, 32¼ liv., $4.38; conserves et fruits en boîtes, 12 douz., $19.90; thé, 10 liv. à 30c.; diverses provisions, légumes, etc., $43.70	130 69
Demers, L. A., capitaine, dépenses incidentes, août à déc. 1900, provisions, frais de port, télégrammes, etc	8 55
Fuller, H. H. et Cie, Halifax: huile lourde, 10 galls à $1.25; déchets de coton, 20 liv., $1.21; peinture noire, 6 galls à $1.50; menues provisions, $4.03	26 74
Giffin, Simon M., Havre Isaac: farine, 1 baril, $5; sucre, 175 liv., $9.63; lard, 65 liv., $7.80; fruits en conserves, etc., 12 boîtes, $7.68; lard fumé, 30 liv., $3.90; bœuf, 128 liv., $12.80; diverses menues provisions, $14.05	60 86
Giffin, Whitman, Havre Isaac, houille, 10 tonnes à $2	20 00
Hall, Henry, Sheet-Harbour; bœuf, 65 liv., $5.50; 14 liv. de jambon, $2.24; menues provisions, $4.25	11 99
Hemlow, James, Liscomb: privilège pour eau douce, quaiage et emmagasinage pour houille, 12 août au 26 déc. 1900	10 00
McMillan, Stephen, Havre d'Isaac: bœuf, 213 liv., $16.13; beurre, 96 liv. à 20c., 24¾ liv. à 24c.; café, 5 liv. à 30c.; farine, 1 baril, $4.25; lait, 5 douz. boîtes, $8.25; jambon, 88 liv, $13.17; sucre, 100 liv. à 5c.; thé, 10 liv. à 30c.; diverses provisions, fruits, œufs, etc., $47.04; 2 matelas en paille, $3; 24 galls d'huile kérosine, $6.64; payé Jas. Freeman, Mme Taylor et Beatrice Hines, $18.50; 8 draps, $6.40; menues fournitures, $8.26	166 29
Mathers, Isaac H., Halifax: louage de steamer, 1er juillet au 29 déc. 1900, 167 jrs à $12	2,004 00
Parker, J. E., Owl's-Head: beurre, 5 liv. à 20c.; mouton, 42 liv. à 8½c.; œufs, etc., $2.68	7 25
Reardon, Frank, Halifax: gorets, pinceaux, peinture, vernis et huile	8 22
Reid, A. W., Port Hilford: beurre, 15 liv. à 20c.; pommes de terre, 2 boiss. à 50c.; marinades, 1½ douz. $1.50; ½ douz. boîtes de framboises, $1.20; flétan, 24 liv. à 5c.; diverses provisions, $2.86	10 76
Roche, Wm., Halifax: houille de réserve, 6½ tonnes à $4; 19½ tonnes à $4.50	113 75
Whitman, A. N. et File, Canso: bœuf, 140 liv. à 9c.; bœuf salé, ½ baril, $9; farine, 1 baril, $5.75; boîte de biscuits de fantaisie, $3; 10 boîtes d'homard, $3; 3 boiss. de pommes de terre, $3; lard, 50 liv. à 9c., 22½ liv. à 10c.; diverses provisions, $38.73: houille, 5 tonnes à $5.50, 52 sacs à 10c.; main-d'œuvre pour mise en sac, 60c	115 13
Comptes pour menues fournitures, 7 au-dessous de $5 chacun	19 68
	11,252 06
Nouveaux steamers pour la protection des pêcheries et douanes, Colombie-Britannique.	
Victoria Machinery Depot Co., Victoria: construction de steamer, prix de l'entreprise	7,600 00
Wallace, Alfred: à compte du premier versement sur le deuxième steamer	12,353 00
Annonces, $32.80; copies de devis, $14.20	47 00
	20,000 00

Etablissement de pisciculture : Résumé.		$ c.
Piscifacture de Bay-View, Nouvelle-Ecosse	(Page P—144)	4,063 27
" Bedford "	(" P—144)	1,971 22
" Rivière Fraser, Colombie-Britannique	(" P—145)	1,648 01
" Gaspé, Québec	(" P—145)	5,858 29
" Granite-Creek, Colombie-Britannique	(" P—146)	16,061 76
" Magog, Québec	(" P—147)	737 85
" Margaree, Nouvelle-Ecosse	(" P—147)	5,160 33
" Miramichi, Nouveau-Brunswick	(" P—148)	2,703 35
" Newcastle, Ontario	(" P—149)	3,952 55
" Ottawa "	(" P—149)	1,829 03
Etang à achigan, Quinté "	(" P—149)	1,582 19
Piscifacture de Ristigouche, Nouveau-Brunswick	(" P—149)	5,216 46
" Rivière Saint-Jean "	(" P—150)	3,272 94
" Sandwich, Ontario	(" P—151)	5,771 83
" Selkirk, Manitoba	(" P—151)	4,174 53
" Tadoussac, Québec	(" P—152)	3,406 04
Compte général	(" P—152)	1,551 75
		68,961 40

Piscifacture de Bay-View.

Alfred Ogden, officier en charge, 12 m. au 30 juin 1901 ($450 payés en sus de Bedford)	450 00
Anderson, J. S., charriage d'eau, 384 tonnes à 35c	134 40
Barry Frères, Pictou : déchets de coton, 53½ liv. à 12c. ; bois de serv. pour réservoir, 1,133 pds $16.98 ; huile, 6 galls, à cylindre à 70c., 8 galls à locomotive, 50c. ; étoupe, 1 balle, $4 ; câble, 20 liv., $3.20 ; charpentier de navire, 5 j., $12.50 ; ciment White, 4 barils, $14, 1 barillet, $3.50 ; billots de quai, 900 pds à 2c. menus item, $36.51	123 31
Brown, P. et Fils, Pictou : huile américaine, 85.63 galls à 25c. ; savon Surprise, ½ boîte, $2.25 ; menus item, $6.12	29 78
Carroll, Philip et Cie, Pictou : louage de cheval	39 00
Carson, Adam, Pictou : fil de cuivre, 3 vgs., $8.70 ; huile bouillie, 5 galls, $5, 8 galls, crue, $7.20 ; clefs Stilson, $2.75 ; blanc de plomb, 250 liv., $20 ; menus item, $20.75	64 40
Doherty, Edward, Pictou : louage du remorqueur *May Queen*, 53 j. à $25	1,325 00
Dwyer, C., Pictou : houille à vapeur d'Acadie, 24 tonnes à $3 25	78 00
Dwyer, C., et Fils, Pictou : houille à vapeur d'Acadie, 30 tonnes à $4 ; fret, $12	132 00
Heughen, James : allocation de gardien, 10 m. au 6 mai 1901, $50 ; charriage, $22 ; main-d'œuvre 66 j. à $1.75, 3 j. à $1.50	192 00
Johnston, Freeman, charriage de 141 tonnes d'eau à 35c	49 35
McDonald, John, loyer de puits à eau et terrain pour citernes pour 1901, d'après arrangement.	25 00
McEwen, M. L., soin de locomotive, 56 j. à $2	112 00
McLeod, R. H., charriage 525 tonnes d'eau à 35c	183 75
Meagher et Doherty, Pictou, poulies brevetées, 1 pr	3 50
Ogden, Alfred, déboursés : pension, $146 ; louage de cheval, $57.50 ; frais de port, $3.09 ; frais de voyage, $32.73 ; divers menus item, $24.45	263 77
Roach, Edmund, soin de machine, 36 nuits à $2	72 00
Robb, Hannan et McDonald, Pictou : soupape sphérique, posée, 3 pcs, $9.53 ; travail de machiniste, 36 h., $14.40 ; alimentateur de chaudière McAvity, $18.50 ; tampons de tube brevetés, 4, $16 ; garn. en spirale, 6½ liv. à 80c. ; diverse ferronnerie, $32.73	96 36
Sproull, Charles, transp. en chalan 42 tonnes de houille, de Pictou à la piscifacture	32 00
Tanner Company Ld., R., Pictou, 2 prs de bottes en caoutchouc avec chaussettes	8 50
Travail pour cueillir des œufs, etc. : J. W. Corbin, 27 j., $27 ; 12 voyages, $12 ; homme et chaloupe, 15 j., $30 ; menus item, $3.65 ; Harvey Creighton, 17 j., $25.50 ; James M. Currie, 56 j., $84 ; F. Dawson, 67 j., $100.50 ; James Heughen, 26 j., $45.50 ; F. Johnston, 36 j., $63 ; Jos. Johnston, 45 j., $67.50 ; O. McDonald, 27 j., $40.50 ; A. McLeod, 85 j., $135 ; Wm McLure, 15 j., $15	649 15
	4,063 27

Piscifacture de Bedford.

Ogden, Alfred, officier en charge, 12 m. au 30 juin ($450 payés en sus de Bay-View)	450 00
Tolson, F. G., aide, 13 m. au 30 juin à $33.33	433 29
Boutilier et Le Broque, Bedford : prétrole Am., 4 boîtes à $2.30 ; ciment, 1 baril, $3.45 ; divers, $3.20	15 85
Canfield, G. S., Bedford : houille, 10 tonnes à $5.50	55 00
DeWolf, A. S., et Fils, Halifax : bardeaux de cèdre qual. sup., 44 M. à $3.30	145 20
Dunn, Wm., succession de : loyer de l'enclos à saumon à Mérigomish, 1 an à nov. 1901.	10 00
Finlayson, Edward : loyer de l'enclos à saumon à Mérigomish, 1 an à nov. 1901	10 00
Ogden, Alfred, déboursés : brique pressée, 350, $3.50 ; charriage et louage de cheval, $62.75 ; messagerie, $52.79 ; transport $2.64 ; bois de serv., 890 pds, $10.29 ; moulure, 60 pds, $1.75 ; frais de port, $2 34 ; réparations, $10 ; télégrammes, $10.15 ; frais de voyage, $130.20 ; papier à tenture, 36 roul., $11.92, 60 vgs, $9 ; divers, $2.30	309 63
A reporter	1,428 97

	$ c.
Piscifacture de Bedford—*Suite.*	
Report	1,428 97
Robertson, Wm., et Fils, Halifax : pinceaux, 7, $3.40 ; boîtes, 2 à $4.50 ; réparer boîtes, 2 à $1.50 ; tuyau tôle galv., 10 joints à 70c. ; plomb, 39¼ liv. à 7c. ; bl. de plb, 525 liv., $37.20 ; peinture, 66½ liv., $6.96; huile bouill., 22 gall., $21.30; clous de broc., 2 brls à $3.70, 25 liv. à 5c. ; tissu métall., 13 vgs, $2.80 ; térébenthine, 4 gall., $3.35 ; scie, $2.60 ; vernis, 1 gall., $2.60 ; zinc en feuille, 79½ liv. à 8c. ; divers, $15.15	132 12
Travail : John Barrett, peinturer, vitrer, etc., 30 j., $75 ; Robert Barrett, soin du frai, 14 mai–14 juin, $40.50 ; J. A. Daniels, construct. de cheminée, 2 j., $5 ; Fred. Emmerson, réparer et couvrir en bard., 22¼ j., $35.60 ; Edward Gay, distribuer frai, $5 ; A. N. Large, charrier frai, $13 ; John Stone : faire égouts, 14½ j., $18.25 ; charrier la glace, 3 mars, 1900, $16 ; remplir glacière, 5 fév. 1901, $15 ; constr. de mur en pierre, 3 j., $5.25 ; divers camionnage, $107.25 ; G. E. Vanbuskirk, réparer et couvrir en bardeau, 24¼ j., $53.25	389 10
Paiements au-dessous de $10 (3)	21 03
	1,971 22
Piscifacture de la rivière Fraser.	
Préposé, 12 m. au 30 juin 1901, à $41.66	500 00
Anderson. R. F. et Cie, New-Westminster : poêle de cuis., $9 ; clous coupés, 2 brls, $8.05, 25 liv.. $1.25 ; casseroles, 2 $2.70 ; loquets, 2, $2.50 ; rames, 36 pds à 7c. ; outils, $10.25 ; menus item, $7.45	43 72
Harrison River Mills Timber & Trading Co. : bois de serv., 700 pds à $10 les 1,000 pds, 6,000 pds lin. à ½c	37 00
Harvey, H., New-Westminster : câble, 20½ liv., $3.70 ; clous, $4.75 ; menus item, $6.85 ; huile eocène, 1 caisse, $3.20	18 50
Royal City Planing Mills Branch, New-Westminster ; bois de serv., 967 pds à $10, 600 pds à $11.50, 500 pds à $12	22 57
Str *Minto* et propr. : 2 voyages à Morris-Creek avec 2 hommes, bois de serv., bateaux, etc.	15 00
Str *Royal City*, billets de pass. et fret du 24 sept. au 8 nov.	41 00
Sword, C. B., débourses : pétrole, 1 caisse, $3.25 ; ferronnerie, $5.20 ; travail—à Morris-Creek, 67 j. à $2, 3 sauvages, 2 j. chacun à $2 ; sauvage Peter, 3 j., $6 ; W. Grace, 17 j., $32.33 ; M. Mentard, $5 ; J. Newman, 46 j., $97.50 ; J. Rice, 14 j., $26.33 ; bois de serv., 450 pds à $22.50 ; tissu, 2 pièces à $7, moins 5 p. 100 d'escompte ; flotteurs, 100 à 3c., moins 5 p. 100 d'esc. ; passages et provisions p. recherche du corps de J. Newman, $55.50 ; voyages—L. A. Day, $12.36 ; J. Newman, $16.65 ; T. Robinson, $2.35 ; Wm. Roxburgh, $29.05 ; menus item, $6.70	470 44
Cueillage d'œufs, etc. : L. A. Day, 52 j., $93.50 ; Wm. Grace, 61 j., $110 ; Joshua Rice, 61 j., $110 ; Wm. Roxburgh, 75 j., $185 ; menu compte au-dessous de $10 (1), $1.28	499 78
	1,648 01
Piscifacture de Gaspé.	
Baird Frères, Douglastown, Q., bardeaux cèdre sup., 75 M. à $2.50	187 50
Baldwin Iron and Steel Works, Ottawa : fonte p. grille, 1,665 liv. à 3¾c. ; caisses, 10 à 30c.	65 44
Calhoun Lumber Co., lim. : cèdre, 1,568 pds à $15 ; épinette, 3,408 pds à $10 ; madrier d'épinette de rebut, 1,064 pds à $6	63 98
Gagné, John : bois de serv., 4,909 pds à $10	49 90
Garon, J., Percé, services judic. *re* transfert d'empl., $80.70 : moins $50.70 payés en 1901-1902.	30 00
Howell, Edward, bois de serv., 1,932 pds à $10	19 32
Hyman, Wm. et Fils : gravier expédié sur goélette *Lizzie Lindsay*, 57½ tonnes à 75c.	43 13
Le Boutillier, Horatio et Jos. Caron, terrain pour la piscifacture	2,000 00
Lindsay, R., location de goélette *Lizzie Lindsay*, 15 oct.–18 nov. 1900, 30 j. à $7	210 00
Miller, John B. : planche épin., 6 M. à $10 ; bois de serv., 3,196 pds à $10	91 96
Morin, Ferdinand, fenêtres et cadres complets, 31 à $5	155 00
North American Transportation Co., fret	11 94
Olsen, Henry, billes d'épin. bl., 20 pds. de long, pour fondation, 130 pièces à 30c	39 00
Pruneau et Cie, A. R., Québec : ciment 'Citadel', 25 brls à $2.50 ; ciment 'Hercules', 25 brls à $3	137 50
Quebec Steamship Co., fret et quaiage	76 81
Veit, H. et S., Gaspé : ciment, 50 brls à $3 ; ciment 'Portland', 100 brls à $3 ; peinture créosotée de Cabot p. bardeau, 150 gall. à 66c., 100 gall. à 81c. ; vitre, 10 x 14, 10 boîtes à $3 ; clous, 35 brls, $106 ; papier goudr., 1,253 liv. à 2½c. ; camions, 2 à $11.50 ; fret, $1.20.	821 52
Veit, Samuel, surintendant des trav., déboursés : loyer de bat., 6 j. à 50c. ; loyer de chalan, 6 j à $1 ; passeur, $1.65 ; louage de cheval, $4.50 ; travail, Elias Rose, maçon, 51¾ j. à $2, 23½ j. à $2.25 ; N. Simon, maçon, 54¾ j. à $2, 23½ j. à $2.50 ; E. Gilliland, aide-maçon, 41½ j. à $1.50, 31 j. à $1.25 ; charroi, 209½ j. à $1.50 ; charrier sable, 420 brls à 15c ; chevaux, 36 j. à 50c. ; journaliers, 12 j. à $1.50, 13 j. à $1.25, 581½ j. à $1, 23½ j. à 60c., 9 j. à 50c. ; lui-même, 1er oct. 1900–31 janv., 9 mai–30 juin 1901, 91 j. à $4	1,834 62
Comptes au-dessous de $10, (4)	20 67
	5,858 29

Pisciculture de Granite-Creek.	$ c.
Adamson, W. T., travail, 44 j.	87 09
Anderson. R. F. et Cie, New-Westminster : pétrole, 2 caisses à $3.25 ; messag., $3.90 ; fret, $5.20 ; clous, 60 liv. à 5c., 9 brls, $34 ; rames, 9 pds, 4 prs à $1.50 ; câble, 168½ liv., $29.03 ; scies. 3, $8.55 ; galon d'acier, 75 pds, $6 ; divers, $45.99.	148 17
Armstrong et Morrison, Vancouver : tuyaux en acier rivé n° 14, 3 longueurs con., 16 à 12-pcs, 12 à 10-pcs et 10 à 8 pcs, 82¾ pds, $92.29, 12-pcs diam., 50½ pds à $1.10, 10-pcs diam., 119¾ pds à $1, 8-pcs diam., 1 305⅝ pds à 85c. ; collerette, 8-pcs, 6 à $4 ; soupape de 8-pcs, $55 ; coudes en fonte, à col,, 8-pcs, 3 à $16 ; robinet d'échappe et access., 1½-pc, $10.75 ; coude spécial, 8-pcs, $12 ; fret, $7.59	1,534 36
Baldwin Iron & Steel Works, Ottawa : grilles en fonte, 2,573 liv. à 3¾c. ; emball., $4.80.	101 29
Boyd, Burns et Cie, Vancouver : tuyau, 3-pcs, 110⅔ pds à 40c. ; couper et fileter, $19.12 ; $19.12 ; ajustage, $3 ; coudes, 3-pcs, 20 à 45c. ; charriage, 50c. ; fret, $4.88.	80 85
Ch. de fer Canadien du Pacifique, fret.	91 61
Columbia River Lumber Co., Knalt : épiceries et div. fournit., $224.88 ; loyer de chalan. 25 j. à $3.50 ; remorq. chalan, 2 h. à $3.50 ; dosses, ½ corde, $1 ; bard., 5¾ M. à $2.35 ; bois de s., 166 pds à $7, 1,853 pds à $10, 50,649 pds à $11, 148 pds à $12, 6,584 pds à $12.50, 5,760 pds à $15, 2,546 pds à $16, 135 pds à 17.50, 3,372 pds à $20, 103 pds à $25, 1,102 pds lin., $7.45.	1,201 53
	175 40
Day, L A., travail : 1er avril-15 juin à $65 par m., $162.50 ; voyage, $12.90	26 05
Cie de messagerie, Dominion, fr. de transport	436 17
Dominion Grocery, provisions, $407.39 ; fret, $28.78.	
Doyle, Henry et Cie, Vancouver : rets en coton, 2½-pcs, 85 liv. à 40c., 74 liv. à 45c. ; flotteurs, 2 x 4, 150, $6.75 ; ficelle, 15 liv. à 23c. ; câble manile, 111 liv. à 16c. ; lisière plb, 56 liv. à 8c. ; pantalon et habit, $2 ; messagerie, $1.55	103 29
Dunn, Thos. et Cie, Vancouv. : enclume, 42 liv. à 12½c. ; chaîne en cuivre, 48 vgs, $5 ; boulons de mach., 134, $8.10 ; pentures, 13 prs, $5.30 ; houille, 2 sacs, $4 ; pétrole, 1 bidon, $1.75 ; assiettes et ustensiles de cuis., $19.03 ; boutons de p., 3½ douz. à $1 ; forge, n° 5, $17.50 ; meule, 50 liv. à 4c. ; boyau, 1-pc., 150 pds à 14c. ; access. de boyau, $2.25 ; boyau aspir., 2-pcs, 10 pds à $1 ; lanternes, 2 à $1 ; serrures, 4, $1.35 ; serr. de p., 6, $10 ; fret, $53.24 ; clous, 60 liv., $4, 12 brls, $56.75 ; tuyau brev., 30 long. à 15c. ; tuyau vitrifié, 8-pcs, 72 pds lin. à 45c., 12-pcs, 42 pds à 80c. ; Y, 6 à $1.25 ; coudes, 8-pcs, 3 à $1.60 ; plaq. de fer en T, 1½ x ¼, avec trous p. boul. ½-pc., 44 à 80c. ; pompe, $15 ; carvelles, 1 brl, $4.50 ; galon acier, 66 pds, $8.50 ; poêle en tôle, $7.50 ; pelles, 10, $9 ; outils, 24, $18.79 ; camions, 2 à $7.50 ; roues, 1 pr. et essieu p. camion, $10 ; brouettes, 6 à $3 ; roues, 3 à $1.25 ; divers, $15.01.	475 07
Fenton, Robert, New-Westminster : tresser puisettes, 6 à $1.50, tresser filet, $2.50.	11 50
Fraser, D. M., services avec C. B. Sword, choisir emplacem., le nettoyer et constr. hangars, atelier, etc., 14 j. à $5 ; hôtel, 14 j. à $1.50 ; voyage, $42.05.	133 05
Fraser, E. Palmer, travail, 15 fév.-30 juin à $60 par m.	270 00
Fraser, W H., déboursés : poêles de camp., 2 à $2.50 ; de cuisine, $11 ; charriage, $7 ; déblai de 2¼ acres bois à l'empl., $28 ; casseroles, $2.25 ; tente, $9 ; tente de camp., $2.80 ; mess., $1 ; fret, $411.42 ; provisions, $221.50 ; télégrammes, $2 ; timbres-poste, papeterie, etc., $10.75 ; matelas, 3 à $1 ; bois, 19½ cordes, $53.12 ; div. déboursés, $18.17 ; voyages—lui, $176.64 ; L. C. Fraser, $5 ; A. Chisholm, $33 ; W. H. Johnston, $5.90 ; R. McKay, $31 ; D. McKinnon, $33 ; James Morris, $15.50 ; Wm. Stevens, $32.50 ; G. Thomas, $31.30 ; H. F. White, $17 ; lui, surintendant, 183 jours à $5 ; W. H. Johnston, contremaître, 18 jrs à $5.50 ; D. McKinnon, contrem., à $5.50 par j., $214.50 ; journaliers à $4.50 p. j., $121.50 ; journaliers à $3.60 p. j., $86.40 ; journaliers à $3.50 p. j., $1,799.92 ; journaliers à $4 p. j., $41.76 ; journaliers à $3 p. j., $294.62 ; journaliers à $3.25 p. j., $347.20 ; journaliers à $2.50 p. j., $103.05 ; journaliers à $2.25 p. j., $149.10 ; journaliers à $2.12½ p. j., $53.12 ; journaliers à $2 p. j., $1,851.21 ; journaliers à $1.75 p. j., $94.07 ; journaliers à $1.50 p. j., $79.50 ; journaliers à $1.25 p. j., $228.75 ; journaliers à $1 p. j., $60 ; journaliers à 80c. p. j., $13.60 : moins déductions p. pension d'ouvriers, $985.13.	6,734 02
Fraser et Bréhaut, Vancouver : auges à saumon, réservoirs, châssis vitrés et portes, fournis à l'entreprise, $1050 ; portes à pann., 5, $12.50 ; poulies et palan, $15.75 ; châssis, 5, $5.70 ; moulure, 2,850 pds, $31 ; peint. auges, $33 ; tamp. tournés, 120 à 6c. ; messagerie et fret, $19.15 ; colonnes tournées, 9, $25.50 ; menus item, $1.05	1,199 65
Glasgow et Wilson, Notch-Hill : provisions.	116 64
Hastings Saw Mill Branch, Vancouver : joints en V n° 2, 13,003 pds à $16 ; quart de rond, 1½ pc., 1,200 pds lin. à 1½c. ; fret, $68.40	294 45
Hastings Shingle Manufacturing Co., Vancouver : bardeaux, 85 M. à $2.30 ; 72 M. à $2.	339 50
Heaps, E. H. et Cie, Ruskin : provisions, $24.55 ; bois de serv., 1,852 pds à $10.	43 07
Hull, J. R. et Cie, Kamloops : provisions.	25 64
Jones, C. H., Vancouver : esquif à voiles, 2 à $3.50 ; tente, 17 x 24 x 5, $24 ; tente, 12 x 14 x 4, $12.	43 00
Johnston, John, Vancouver : forets, 12 à 50c. ; coins, 24 assortiments, $3.85 ; divers, $3.50.	13 35
Lee, W. H., Kamloops : nivelage pour posage de tuyaux, 2 jrs à $10 ; voyage, $5.90.	25 90
McDougall et Cuzner, Ottawa : robinets à mélasse, 1¼-pc., 9 douz. à $3.60 ; fret, $8.12.	40 52
McKenzie Frères, Vancouver : ciment, 100 brls à $3.70, 67 brls à $3.50.	604 50
McLennan, McFeely et Cie, Vancouver : pinceaux, 8, $13.90 ; fret, $13.58 ; huile bouillie, 45⅔ gall. à $1 ; bl. de plomb, 400 liv. à 7½c. ; oxyde métal. rouge, 200 liv. à 3½c. ; ocre jaune, 100 liv. à 4c. ; vernis, 10 gall. à 85c., 5 gall. à $2 ; térébenthine, 4 gall. à $1 ; peinture verte, 25 liv. à 10c. ; divers, $3.21.	141 92
Murchie, D., New-Westminster, boîtes, 12 à $1.50.	18 00
A reporter	14,515 59

	$ c.
Piscifacture de Granite-Creek—*Suite.*	
Report	14,515 59
Parker, J. R., Ruskin : attelage, 1 j., $5 ; 5 voyages à $3.50	22 50
Rae, Mme Wm., New-Westminster : toile à beurre, 150 vgs à 5c. ; batiste, 150 vgs à 10c.	22 50
Roxburgh, Wm. : salaires, 4 fév.-30 juin à $75 par m., $366.96 ; messagerie, $24.50 ; transport, $8 ; frais de port, $1 ; frais de voyage, $65.10 ; provisions, $6	471 56
Sword, C. B., déboursés : bateaux, 2 à $37.50 ; mâts, 2 à $1.50 ; ferr. de gouvernail, 75c. ; tolets, 4 prs, $1.20 ; transport, $103.43 ; rets, $5 ; payer les sauvages pour travail—Peter Fidèle, $93 ; Félix Fidèle, $105 ; Joe Cheer, $84 ; John Cheer, $73	543 38
Vancouver Hardware Co. : calorifères, 3 à $5 ; pinceaux, 1 douz., $3 ; dessous de poêle, 3 à $1.40 ; fer, 96 liv. à 4c. ; messagerie, $4 ; transport, $28.63 ; tuyau breveté, 7 pcs, 50 long. à 18c. ; tuyaux en fer galv., 100, $8 ; pass. en tôle galv., 20 à 25c. ; plomb, 825 liv. à 7½c. ; huile bouillie, 87 galls, $93.95 ; peinture verte Brunswick, sèche, 25 liv. à 12½c. ; bleu de Prusse, 3 liv., $1.75 ; bl. de plomb, 150 liv. à 9c., 250 liv. à 8½c. ; papier goud., 35 roul. à 90c. ; térébenth., 1 caisse $9, 5 galls $5.45 ; vernis, 6½ galls, $8.25 ; divers, $19.61.	349 94
Welsh, C. A., New-Westminster, provisions	10 70
Westminster Tin Shop : grands seaux avec couvercles-passoires, 2, $7 ; grands seaux avec dessus perforés, 3, $9 ; grands seaux, simples, 2, $6 ; grandes casseroles avec rebords, 2, $6 ; petites casseroles, 12, $2 ; puisoirs, 2, $2 ; arrosoirs, $1.50 ; grandes lampes, complètes, 6, $24 ; cheminées sup. et mèche, $1.80 ; gasoline, 1 bidon, $1.75 ; soudure, 10 liv., $2.50 ; poêle de tôle, $1.50 ; tuyau, etc., $1.10 ; main-d'œuvre, 18 h. à 50c, homme et aide, 50 h. à 75c., couper ouvertures, $2.50	115 15
Comptes au-dessous de $4 pour diverses fournitures—(4)	10 44
	16,061 76
Piscifacture de Magog.	
Alexander Finlayson, préposé—	
Appointements, 8 m., 20 oct. 1900 au 20 juin 1901, à $45	360 00
Déboursés distribuer alevins, etc., détaillé en 1899-1900 (page P—131), $50.55 ; louage d'attelage, $76.90 ; frais de messagerie, $55.60 ; télégrammes et autres menus item, $7.10 ; frais de voyage, $86.20 ; aide temporaire, $31.50	307 85
Fish, A. F., Magog, soin de la piscifacture du 1er nov. 1896 au 1er mai 1897, à $10 par m.	60 00
Talbot, John, Magog, travail de charpentier à la piscifacture, réparer plancher, etc	10 00
	737 85
Piscifacture de Margaree.	
Baldwin Iron and Steel Works, Ottawa : grilles, 1,785 liv. à 3⅜c. ; emball., 11 caisses à 30c.	70 24
Bertram, A. C., déboursés : escompte sur chèque, 25c. ; Jas. W. Ingraham, 100 charges de sable à 10c. ; J. S. McLean, arpentage, $24.50 ; bois de service, 5,850 pds de voliges à 1c. le pd, 5,000 pds de planche à 1c. le pd, 50 M. à $3.20, 20 M. à $1.25 ; frais de voy., $49.25	377 50
Cranton, John A. : planche, 2,000 pds à 10 le M.	20 00
Crowdis, George : voliges, 1,103 pds à 1c	11 03
Crowdis, John J. : planches, 2,765 pds à 1c. ; voliges, 1,988 pds à 1c. ; bardeaux, 15 M. à $1.25.	66 28
Fuller, H. H. et Cie, Halifax : huile de lin bouillie, 43⅛ galls à 80c. ; teinture à la créosote de Cabot p. bardeau, 173 galls imp. à $1.27½ ; boulons à wagon, 95 à 5c. ; clous à finir, 1 barill., $3.50 ; clous à plancher, 1 barill., $3.25 ; clous à bardeau galv., 3 barill. à $6 ; tuyau verni, 405 pds à 5½c. ; serrures à mortaise, 3 à $1.20 ; laque orange, 5 galls à $2.50 ; 1,136 liv. à $1.80 ; ciment de White, 205 brls à $2.75 ; blanc de plomb, 200 liv. à $8.50 ; clous-broche, 3 barill. à $3.25, 5 barill. à $2.95 ; carvelles-broche, 2 barill. à $2.90, 1 barill., $2.85 ; pentures forgées, 6 prs à 25c., 36 prs à 10c. ; menus item, $10.16	1,159 87
Ingraham, Albert : planches, 5,279 pds à 1c. ; boulons en fer, 361 liv. à 4c. ; pin, 168 pds à 2c. ; fer rond, 415 liv. à 3c. ; clous-broche, $12.15 ; menus item, $1.25	96 44
Ingraham, W. W. : prix d'achat de 2½ acres de terre et privilège d'eau	125 00
McDonald, A. G. : planches, 1,016 pds à 1c. ; bardeaux, 10 M. à $1.25	22 66
McDonald, A. S., Baddeck : chaux, 12 brls à $1 ; quaiage sur 50 M. bardeaux, $2.50	14 50
McDonald, Donald : 511 pds bois de construction dur, 5c	25 55
McKenzie, John, planches de 1 pce, 1,000 pds à 1c.	10 00
McKenzie, W. R. : voliges, 2,478 pds	24 78
McKinnon, Angus : planches, 1 405 pds à 1c. ; pin, 648 pds à 2½c	30 25
McLean, H. R. : emmagasinage	15 66
McLevel, Donald : 1,720 pds de planche à 1c.	17 20
Mhyres, capit. F. : transport de 80 brls de ciment à 30c.	24 00
Morrison, Hugh : bois de construction dur, 1,000 pds mesure courante à 5c. ; pilots de bois dur, 170 pds à 5c	58 50
Mowat, Alex. : frais de voyage, 3 juillet au 11	51 37
Murray, Malcolm : pin, 196 p. à 2½c. ; planche de pin, 57 p. à 5c. ; planch. d'épin., 450 p. à 1c.	12 25
Ross, W. J. : planches, 1,000 pds à 1c. ; pilots de bois dur, 200 pds à 5c.	20 00
Ross, Hugh : voliges, 1,050 pds à 1c	10 50
Ryan, John : voliges, 1,050 pds à 1c	10 50
Salter, Sidney, Sydney-Nord : cadre de châssis à meneau, 1 pre, $4.50 ; portes de pin, 22 à $2.50, 1 à $3.75 ; châssis et cadres de châssis, 22 prs à $2.25	112 75
A reporter	2,386 83

Pisciculture de Margaree—*Suite.*	$ c.
Report	2,386 83
Stairs, Wm., Fils et Morrow, Halifax : créosote Cabot, rouge et verte, 84⅛ liv. à $1.50 ; papier goudronné, 249 liv. à $1.80 le cent ; assurance, 36c	131 09
Victoria Steamship Co., Baddeck : transport	12 75
White, capit. C., Margaree-Harbour : transport, 134 morceaux à 35c. ; divers transport, $4.65.	51 55
Charriage : G. Burton, $3 ; Jas. F. Burton, $32.50 ; S. Burton, $6 ; Wm. Cranton, $8 80 ; Wm. Crowdis, $9.50 ; Leonard Ethridge, $1 ; Kenneth Finlayson, $30.50 ; J. A. Fraser, $1 ; Jas. Gregg, $14.50 ; Wm. Gregg, $2.60 ; A. Hart, $4 ; Albert Ingraham, $9.50 ; Foster Ingraham, $2.50 ; Henry Ingraham, $11 ; Jas. S. Ingraham, $8.50 ; Jos. A. Ingraham, $4 ; Obed Ingraham, $19 ; Porter Ingraham, $26.50 ; Roland Ingraham, $16 ; Andrew Levis, $8.60 ; Jos. Levis, $2.25 ; A. McDonald, $6 ; A. G. McDonald, $6 ; Jas. McDonald, $5.75 ; R. McKay, $5 ; Wm. McKay, $1 ; Colin McKenzie, $3 ; John McKenzie, $7.50 ; C. F. McLean, $7.25 ; H. K. McLean, $20.40 ; Dan. McLeod, $1 ; Don. McLeod, $1 ; Don. C. McLeod, $4.50 ; A. Monroe, $2 ; Hugh Morrison, $1 ; Jacob Phillips, $3 ; J. B. Phillips, $9 ; John H. Phillips, $1 ; A. Ross, $7.50 ; Angus M. Ross, $1.60 ; Andrew Ross, $1 ; Carey Ross, $2 ; Carry Ross, $3.90 ; Frank H. Ross. $4.50 ; Henry D. Ross, $11 ; J. F. Ross, $6 ; Thos. Ross, $5 ; W. J. Ross, $11.50 ; P. G. Ryan, $6 ; John Shaw, $4 ; Stephen Shaw, $2 ; P. L. Timmons, $11.80	383 45
Main-d'œuvre : G. Burton, 8⅜ j. à 90c. ; J. F. Burton, 16 j. à $1 ; S. Burton, 13 1/10 j. à $1 ; Wm. Cranton, 46⅜ j. à $1.50, 2 j. à $1 ; Wm. Crowdis, 19 j. à $1.10, 10 j. à $1, 9⅛ j. $10.78 ; John Doyle, 2 j. à $1 ; A. Ethridge, 32 1/10 j. à $1.25 ; L. Ethridge, 5⅜ j. à $1.10, 29½ j. à $1.25 ; David Fraser, 34 1/10 j. à $1.50 ; John Fraser, 8 j. 4½ h. à 90c. ; J. A. Fraser, 4 7/10 j. à 80c. ; David Freeze, 12½ j. à $1.50 ; Kenneth Finlayson, 25 3/10 j. à $1.10, 5 j. à $1 ; W. D. Fortune, $115 j. à $2.50 ; Jas. Gregg, 22⅜ j. à $1.10, 9 j. à $1 ; Wm. Gregg, 26 1/10 j. à $1, 8 j. à 90c. ; A. J. Hart, 37 4/10 j. à $1.50 ; Albert Ingraham, 12 j. à $1 ; Bert Ingraham, 5 j. à $1 ; Foster Ingraham, 2½ j. à 50c. ; George Ingraham, 11 1/10 j. à $1 ; Henry Ingraham, 3½ j. à $1.10, 8 j. à $1 ; Irid Ingranam, 33 7/10 j. à $1.50 ; Jas. S. Ingraham, 58⅜ j. à $1 ; Obed Ingraham, 39 1/10 j. à $1 ; Porter Ingraham, 31⅜ j. à $1.10, 10 j. a $1 ; Alfred Levis, 13⅜ j. à 90c., 10 j. à 80c. ; Andrew Levis, 15½ j. à $1.20, 21⅜ j. à $1, 6½ j. à 80c. ; A. McDonald, 22 1/10 j. à $1 ; Gordon McDonald, 4 j. à 90c. ; Angus McKay, 61 j. à $2.25 ; Robert McKay, 16 2/10 j. à $1.25, 6 j. à $1.10, 8 j. à $1 ; Wm. McKay, 3 j. à 80c. ; Alex. McKinnon, 11 j. à 80c. ; Angus McKinnon, 21 1/10 j. à $1.50 ; Dougall McKinnon, 12½ j. à $1.25 ; Neil McKinnon, 7 j. à $1, 9 j. à 90c., 3 j. à 80c. ; Jas. McDonald, 34 1/10 j. $1 ; Colon McKenzie, 3 j. à 50c. ; John McKenzie, 25½ j. à $1.10, 4½ j. à $1 ; Wm. McKenzie, 26 1/10 j. à $1 ; M. D. McLean, 4 j. à 90c. ; D. McLeod, 14½ j. à 80c. ; Dan. R. McLeod, 4 j. à $1 ; Dan. T. McLeod, 11 j. à $1.25, 11 j. à $1.10 ; Don. McLeod, 6 j. à $1 ; Don. C. McLeod, 16 j. à $1.25, 19½ j. à $1.10 ; Jas. McLeod, 9 j. à 90c., 6 j. à 80c. ; David McLevel, 10 3/10 j. à 80c. ; M. J. Martin, 12 j. à $1 ; Hugh Morrison, 1 j. à $1, 585 h. de nnit à 10c. ; Wm. Morrison, 13 j. à 90c., 3½ j. à 80c. ; Jas. P. Munro, 1 j., $1.30 ; Dan. W. Murray, 9 j. à 90c. ; M. Murray, 39½ j. à $1.50 ; Jacob Phillips, 9 j. à $1 ; John B. Phillips, 4 j. à $1 ; John H. Phillips, 1 j., $1 ; John T. Phillips, 59⅜ j. à $1.50, 5 j. à $1 ; Wm. Phillips, 3 j. à 80c. ; Andrew Ross, 1 j., 50c. ; A. Ross, 20 j. à $1 ; Ang. M. Ross, 1⅜ j. à $1 ; Carry Ross, 16⅜ j. à $1.10, 8 j. à $1 ; D. J. Ross, 94½ j. à $1.25 ; Frank H. Ross, 10½ j. à $1 ; H. D. Ross, 6½ j. à $1 ; H. Ross, 13 1/10 j. à $1.50 ; M. Ross, 8 j. à 90c. ; T. Ross, 13⅜ j. à $1 ; W. J. Ross, 10½ j. à $1.25, 12 j. à $1.10 ; P. L. Timmins, 47⅜ j. à $1.50, 9 j. à $1.25	2,142 55
Comptes au-dessous de $10 (10)	52 11
	5,160 33

Pisciculture de Miramichi.	
Préposés, 12 m. au 30 juin 1901 : I. Sheasgreen, $500 ; Wm. Sheasgreen, $500	1,000 00
Hennessy, P. : clous, 240 liv. à 5c. ; bottes en caoutchouc, 1 pr., $5 ; ficelle, 40 liv. à 50c. ; lanternes, 2 à $1 ; câble, 10 liv. à 19c. ; complet en toile huilée, $3 ; divers, $7.17	51 07
Hickson, W. A., Newcastle, bardeau, 18 M. à $1.50	27 00
Phinney, J. H., Newcastle : bidons à poisson, 4 à $3.50 ; poêle de chantier, $2 ; divers, $9.21	25 21
Sheasgreen, James : louage de cheval, 17¾ j. à $4, 3 j. à $2 ; réparations, etc., 3½ j. à $1.40 ; garde de nuit, 40 j. à $1	165 30
Sheasgreen, Wm., déboursés : messag., $34.10 ; transport, $8.26 ; louage de cheval, $196.90 ; frais de voyage, $198.30 ; James Hyland, pour tresser 40 liv. de ficelle, $10 ; P. Gillis, aide avec rets, 13¼ j., $18.90 ; bois de service p. construire chalan, $10 ; câble, 18¼ liv., $3.65 ; divers, $13.80 ; télégrammes, $5.28 ; stores, 10, $3.50	502 69
Sinclair, E. : houille, 8 tonnes à $6 ; bois de service, 5,813 pds, $59.68	107 68
Main-d'œuvre distribuer alevins, etc. : John Allison, louage de cheval, 11 j., $44 ; Henry Allison, louage de cheval, 6 j., $24 ; Wm. Blackmore, 36 j., $50.40 ; Joseph Ferguson, 31 j., $31, main-d'œuvre, 31 j., $43.40 ; Henry Hubbard, 31 j., $43.40 ; George W. Johnston, louage de cheval, à $4 p. jour, $82 ; Donald McTavish, charrier houille, 4 j., $16 ; Wm. M. Mullin, 38 j., $53.20 ; Allan Nowlan, 31 j., $43.40 ; Michael Taylor, 3½ j., $4.90 ; Wm. Taylor, 22 j., $30.80 ; P. E. Tozer, louage de cheval à $4 par j., $83 ; John Way, louage de cheval, 13 j., $52 ; David Whitney, louage de cheval, 20½ j., $82 ; Frederick White, 19¼ j., $77 ; John Young, 45½ j., $63.90	824 40
	2,703 35

	$ c.
Piscifacture de Newcastle.	
Wm. Armstrong, préposé, 12 m. au 30 juin 1901	650 00
Wm. Armstrong, déboursés pour cueillage d'œufs et distrib. d'alevins : fr. de voy., messag., m.-d'., etc., du 1er oct. au 14 juin 1901, $908.13 ; dét. en 1899-1900, page P—131, $170.28.	1,078 41
Barfett, Geo., Newcastle : peint., pinceaux, pétrole et men. fournit. de ferronnerie	28 48
Bell, M. C., Newcastle, charriage de rets, etc., 8 oct. au 5 déc. 1900	14 45
Bonathan, Samuel, Newcastle : lanternes-réflecteur, $2 ; couloirs coudés, 7 à 50c., 4 à 75c. ; écrans, 24 à 50c. ; fonds et rebords, 12 à $1.25 ; seaux galv., 6 à 50c. ; tuyau, 35 long., $4.37 ; auges en zinc perforés, 60 à 50c. ; temps pour réparer les bidons, etc., et diverses menues fournitures, $11.85	84 72
Claus, Ramson, Wiarton : tresser filets, 65 j. à $2 ; frais de voyage à Cedar-Springs, $20..	150 00
Galbraith, D. J., Newcastle : loyer de terrain de piscifacture, $200 ; privilège d'eau, $100 ; éclairage électrique, $30 ; 12 m. en tout au 31 déc. 1900	330 00
Hackett, A. A., Newcastle : réparer sonnette, 2 j. de main-d'œuvre et matér., $10.20 ; usage de ch. et d'agrès, halage de chalan, $5 ; loyer d'édifice, emmag. de rets et d'équip., $15..	30 20
Johns, J., Arlington House, Wiarton : pension des hom. faisant le cueil. des œufs, 1er oct. au 5 déc. 1900, 4 hommes, 264 j. à 50c	132 00
Moore, N. M., Wiarton : câble et diverses men. fourn. de ferronnerie	16 07
Parke, C. V., Wiarton : div. provisions, menus items pour les hom. faisant le cueil. des œufs.	26 10
Pool, John H., Newcastle : caisses, 12 à $2 ; bois de serv. et men. ferronnerie, $6.82	30 82
Rickard, William, Newcastle : houille (noix), 8·705 tonnes à $5.75 ; charriage, $6.50	56 55
Wiarton Tug and Towing Co., Wiarton : usage du remorq. *W. E. Gladstone* au prix convenu.	150 00
Trois menus comptes : glace, $5 ; blanchissage, $2 ; charriage, $3	10 00
Cueillage des œufs et div. m.-d'œuv. : Alfred Blakely, 49 j., $61.25 ; Francis Brault, 48 j., $24 ; Wm. Brault, 31 j., $15.50 ; J. et J. Douglas, charriage, $7.50 ; John Finlay, 49 j., $24.50 ; John Kennefick, 12 m. au 30 juin 1901, $540 ; Alex. McLeod, 311 j. au 30 juin 1901, $388.75 ; H. Moulton, 61 j., $76.25 ; Geo. Trewin, 54 j., $27	1,164 75
	3,952 55
Piscifacture d'Ottawa.	
John Walker, préposé, appointements, 12 m. au 30 juin 1901	800 00
Alley et Cie, Charlottetown : grandes bottes pour M. A. M. Ross, 2 prs, $11.10 ; fret, 25c.	11 35
Cie de messag. Can., $21.75 ; Cie de messag. Dom., $148.15 ; Cie du ch. de fer C. P., fret, $7.48	177 38
Higman, John, Ottawa, réparer bidons à poisson, 31 à 25c	7 75
Morno, W., Ottawa, services pour soins des poêles et feux en fév. mars et avril 1901	21 00
Ross, A. M., Ottawa : frais de voyages et déboursés pour distrib. d'alevins au 30 juin 1901, $561.42 ; détaillé en 1899-1900, page P—132, $34.55 ; remb. au revenu casuel, 1902, $44.65 ; moins payé en 1902, $56.07	584 55
Walker, John, préposé, nourr. à poisson, 7 juillet au 30 juin 1901	39 65
Walker, Stamford, Ottawa, 26 jrs d'aide à la piscifacture	26 00
Frais de fonctionnaires d'Ottawa, détaillé à page P—6	161 35
	1,829 03
Etang à l'Achigan de Quinté.	
Frais de voyages de fonctionnaires d'Ottawa, *voir* page P—6	61 62
Aylsworth, W. R., arpenter et préparer plan du terrain pour étang à achigan	12 50
McCarger, J. K., appointem., mai et juin 1900, $20.83, fév. au 31 mars, $31.25 ; surveillant, juillet à sept., 40 j. à $3 ; frais de voyages, $13.10 ; déboursés pour pierre, chaloupe et diverse main-d'œuvre, $8	193 18
McDonald, Randolph, loyer de terrain au bord de la baie de Quinté, 1 an au 31 août 1900	25 00
Mac Machine Co., à resp. lim., Belleville : rochet, $4.50 ; menus item, $5.70	10 20
Rathbun, C., Belleville, bois de pin	12 06
Walker, J. W., Belleville : poudre à pétarder, 25 liv., $2.50 ; dynamite, 540 cart., $97.20 ; ciment, 34 barils à $3 ; fusées, 450, $22 ; tuile, 30 pds à 10c., 84 pds à 15c ; m. items, $6.85.	246 15
Main-d'œuvre : Alex. Bales, charriage, 26 j., $52 ; m.-d'œuv. et l. de chev., $61.95 ; Thomas Brophy, charr., 9 j., $22.50 ; C. B. Foster, 12 j., $42 ; A French, $5\frac{6}{10}$ j., $8.40 ; E. French, $32\frac{3}{10}$ j., $49.95 ; J. Green, 35 j., $56, l. de chev., $2.50 ; F. Lindsay, $11\frac{1}{5}$ j., $16.80 ; Allen McDonald, $62\frac{4}{10}$ j., $109.23 ; D. McDonald, $38\frac{3}{10}$ j., $113.40 ; J. McDonald, 11 j., $27.50 ; L. McDonald, $59\frac{9}{10}$ j., $89.85 ; L. McDonald, $63\frac{5}{10}$ j., $95.25 ; N. McDonald, charriage de sable et ciment, $21.50 ; W. McDonald, $27.45 ; William McDonald, $45\frac{6}{10}$ j., $68.40 ; W. C. McDonald, 89 h., $35.60 ; James Walker, $40\frac{4}{10}$ j., $121.20	1,021 48
	1,582 19
Piscifacture de Ristigouche.	
Alex. Mowat, préposé, 12 m. au 30 juin 1901	800 00
Alexander, A. E., Campbellton : planches, 700 pds, $8.40 ; chaîne, 144 liv., $14.40 ; fret, $1.09 ; bardeaux, $1.80	25 69
Alexander, Edward, Campbellton, louage d'attelage	13 00
Asker, G. E., Campbellton : bouil. en tôle galv., $11.75 ; augets en tôle galv., 16, $46.40 ; gr. bidons, 6, $24 ; tuy. de plomb, $23.28 ; gr. registres et boîtes, 4, $18 ; m..d'œuv., 8 j., $24 ; tuy. de pl., $5.40 ; pl. en gueuse, $5.60 ; latrines Richelieu, $5 ; répar. bidons, $10 ; poêles, 2, $50 ; évier, $3 ; tuyau d'égout, 5 long., $6.50 ; tuyau en ferbl., $9 ; div. m. item, $29.26	271 19
A reporter	11

Piscifacture de Ristigouche—*Suite.*	$ c.
Report	1,109 88
Boudreau, Antoine : bois, 13 cordes, $39 ; sciage de bois, $16.75 ; renchausser piscif. $2.60	58 35
Currie Bros., Woodworking Co., Campbellton : balance due sur réservoir de piscif. et boîtes, $100 ; fret, $6.25 ; grille et fer, $3.75 ; cadres d'écran pour auges, $5.04 ; m. item, 87c	115 91
Ferguson, Adam, Métapédia : sacs, 20c. ; charriage et fret, $3.50 ; glace, $12.53	16 23
Ferguson, Robt., 13 cordes de bois à $3	39 00
Gerard, R. D., rets à saumon, 50 brasses, $15 ; camionnage, $2	17 00
Gillis, W., diverses ferronneries	10 84
Harquail, J. et D.A., Campbellton : robinets, 6, $3 ; trappes, compl., 3, $13.50 ; châssis extér., vitrage et peinturage, 16, $37.40 ; menus items, 78c	54 68
Harris, James, canot	15 00
Lord, H. et G. W., Boston : câble, 1 pce, $18.25 ; rets à saumon, 5 à $16.75, 2 à $17.50 ; rets en coton, 300 liv., $55.30 ; bois de liège, $2.40	194 70
McAvity, T. et Fils, Saint-Jean : clôturage en fil barbelé, 2 bottes, $6.83 ; soupapes, $22.15 ; gâches, 50c	29 48
McDougall, Allan, main-d'œuvre pour couper bois et réparer barrage, $16.40 ; bois, 8 cordes, $26 ; louage de cheval, $17.25	59 65
McLauchlan, J. M., Campbellton : 40 perches de clôt. en fil mét. à 75c	30 00
McLeod, Hugh, sciage de bois, 3 cordes, $9 ; charr., $1.50 ; poteaux de clôture, $12	22 50
Mann, M. G., Mann's-Mountain : contr. d'entrepôt, 20 x 40, d'après arrangement, $245 ; all. pour travail suppl. sur 21 châssis, $75, sur escalier, $18, sur porte mise à la place de ch., $2 ; échelle, 75 pds, $7.50 ; bois de serv., 400 pds, $5.60 ; m.-d'œuvre, 5½ j., $13	366 10
Mowat, Alex., déboursés pour frais de voy., fret, fr. de port, etc., au 30 juin 1901	415 32
Mowat, B. A., Campbellton : louage de chaloupe, 15 j., $7.50 ; forgeage, $5.15 ; câble, 23½ liv., $3.76 ; carvelles, 150 liv., $6.90 ; teint., 37 liv., $2.59 ; ficelle, 20 liv., $7 ; div. ferron., $20.54	53 44
Mowat, suc., John P., Campbellton : louage de chal., 41 j., $20.50 ; chaîne, 68 liv., $7.20 ; tuyau d'égout, 20 long., $7.50 ; louage de chev., 15 j., $15 ; location de chalan et équipem., 26 j., $39, avec louage de chev., 26 j., $65 ; nettoyage de piscif., $4 ; clôturage en fil mét., 15 perches à 75c. ; menus item, $8.87	178 32
Prichard, C. B., Campbellton : div. ferronnerie	11 83
Shires, K., Campbellton : fret, $3.41 ; épinette, 1,387 pds, $20.24 ; menus items, $12.81	36 46
Taylor, J. H., Campbellton : barils, 37, $3.70 ; fret, $1.20 ; houille, anthr., 3 tonnes à $10, 1 tonne, $7.10, bitumineuse, ½ ton, $2.88	44 88
Theberge, J. A., distribution d'alevins : fret, $17.59 ; frais de voyages, $16.70	34 29
Cueillage des œufs et m.-d'œuv. : Alex. Adams, chalan et équip., 31 j., $310 ; Arch'd Adams, 47 j., $61.12 ; Daniel Adams, 6 j., $8 ; Edward Bolton, 206 j., $267.82, loc. de chev., $1, locat. de canot, 5 m. $5 ; Andrew Dickson, 54 j., $72.30 ; R. D. Gerrard, 19 j., $26.50 ; James Hoor, 99½ j., $129.38, réparer et teindre rets, $25 ; John Hume, 142⅝ j., $185.92, piquets et poteaux pour rets, 512, $27 ; F. Irving, 3 j., $5.25 ; Allan McDougall, 205⅞ j., $272.22 ; Daniel McDougall, 14 j., $18.20 ; Hugh McLeod, 14 j., $20 ; James McLeod, 17½ j., $30.60 ; louage de chal., $14 ; Francis Mahoney, 101⅛ j., $132.64 ; John Mann, 3 j., $3.90 ; W. A. Mowat, 395 j., $561.90 ; William Murray, $5.01 ; Archie Myles, 24 j., $31.20 ; John T. Nelson, $50	2,263 96
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie	1 80
Compte au-dessous de $10 (8)	36 84
	5,216 46

Piscifacture de la rivière Saint-Jean.	
Charles McCluskey, préposé, appointements, 12 m. au 30 juin à $50 par m	600 00
Belyea, Charles E., St-Jean : toile à fromage, 54 vgs à 4½c. ; pentures, 24 prs à 18c. ; menus item, $4.25	11 00
McCluskey, Chas., déboursés : pension, 26 oct. au 4 nov., $15 ; messageries et fret, $97.04 ; lav. de plancher de piscifacture, $5 ; télégrammes et frais de port, $9.78 ; fr. de voy., $211.14 ; camionnage, $54.75 ; main-d'œuvre : divers, $14.25, 1½ j. à $1, G. Murphy, 10 j. à $1.25 ; Frank McCluskey, 37 j. à $1.25, 13 j. ⅓ $1 ; menus item, $20.10	500 31
McCluskey, R. A. : échelles, 3, $10 ; bois, 8 cordes à $2.25 ; sciage de bois, 8 cordes à 75c. ; menu item, $1	35 00
Murchie, N. H., Saint-Jean-ouest : planches de pruche, 500 pds à $11 le M. ; pl. d'épin., 400 pds à $12 ; menus items, $2.50	12 80
Starr, R. P. et W. F., Saint-Jean : houille anth., 1 ton., 1,650 liv. à $7, 20 sacs à 6c. ; fret, $11.32	25 30
Cueillage des œufs : Frank Belyea, 111 saumons à $2 ; Harry Belyea, 45 j. à $2 ; J. F. Belyea, 21 j. à $1.50 ; B. B. Brittain, 29 saumons à $2 ; M. Buckley, 4 j., à $2.50 ; Jno. M. Christopher, 124 saumons à $2 ; John Connolly, 37 saumons à $2, 45 j. à $2, 24 j. à $1.50 ; Daniel Coram, 50 j. à $2, 120 j. à $1.25 ; M. Coughlan, loc. de chal., 6 sem. à $1.25 ; R. Hutton, 52 saumons à $2 ; A. O. Lamoreux, 30 saumons à $2 ; Allan Lee, 45 j. à $2, 21 j. à $1.50 ; louage de chal., 3 sem. à $1.25 ; F. McCluskey, 70 j. à $1 ; Paul McDade, 45 jrs à $2, 21 jrs à $1.50 ; J. O'Brien, 4 jrs à $2, 3 jours à $1.50 ; L. F. Ring, 74 saumons à $2 ; H. P. Robertson, 32 saumons à $2 ; E. S. Toole, 43 saumons à $2 ; Thomas Walsh, 45 j. à $2, 21 j. à $1.50 ; louage de chaloupe, 6 sem. à $1.25	2,037 25
Comptes au-dessous de $10 (12)	51 28
	3,272 94

	$ c.
Piscifacture de Sandwich.	
William Parker, préposé, appoint., 12 m. au 30 juin 1901, $900 ; loyer de maison, 1 an, $120	1,020 00
William Parker, déb. pour le cueillage des œufs et distrib. d'alevins, 21 août au 1er juin 1901, voy., m.-d'œuvre, messag. et div. matér., $670.50; louage du remorq. *Ranger*, 2 m., $125.	795 50
Clark, David, Sandwich : pilotis pour l'île, 40 à $1.10; bois, 10 cordes à $3.50	79 00
Curry et Robinet, Windsor : tuyau d'égout (6 pcs) 378 pds à 11c.; tuy. en fer (6 pcs) 10 pds à 45c.: ciment de Portland, 3 brls à $3; coudes et tés de tuyau, $3.50; chaux et poil, 85c.	59 43
Dee, M. J., Détroit : loyer de la piscifacture, 2 ans au 30 juin 1901	40 00
Desrosiers, O., Sandwich : lard, 1,050 liv. à 6c.; div. autres prov. p. les hom. au ceuillage des œufs, $45.33 ; sel, 3 brls à $3.25 ; baril. de clous de 3 pcs, $4.50 ; bl. de plomb, 350 liv. à 7c., 50 liv. à 7½c.; h. bouillie, 45 galls à 91c., 4 galls à 95c.; bottes en caoutchouc, 1 pr. $3.25; siccatif, 2 galls, $3 ; div. menues fournit., peinture, ferronn., lampes et cheminées, $81.38.	283 21
McKee, R. C., Sandwich : bœuf (débité) pour les hommes au cueillage des œufs, 600 liv. à 6c.	36 00
McKee, W. J., Windsor : bois de serv., 1,365 pds à $20, 1,304 pds à $19, 680 pds à $18, 500 pds à $17, 438 pds à $16, 418 pds à $15 : planchéiage, 1,000 pds à $22 ; div. m. fourn., $27.55.	135 63
Major, P. M., Pucé : bois de service, 9,500 pds à $5, 1 pilot, $6; 264 pds, $2.64	55 64
Neveux, Clinton et Baxter, Windsor : rép. réservoir et tuy., $12 ; clef-angl. Stillson, $2.50 ; cisailles n° 7, 1 pr., $2.75; 1 douz. plats en ferblanc, $2 ; div. men. ferronnerie, $23.09	42 34
Pequegnot, F., Sandwich : clous, 300 liv. à 4c., 250 liv. à 3¾c.; 5 roul. de papier-feutre, $2.50 ; 12 cadenas, $2; 25 liv. de blanc de plomb, $2.95; div. menue ferronnerie, $21.01	49 83
Pittsburg Coal Co., Cleveland : houille, 9½ tonnes à $3.60, 17·38 tonnes à $3.40	93 30
Queen City Oil Co., Windsor : huile à cylindre Crystal, 10 galls à 70c.; huile à soupape, 10 galls à 54c.; huile Sarnia P. W., 136¾ galls à 14½c.; 2 bidons, $1.60	33 83
Bois à $3.50 la corde : James Adams, $122.50 ; James Durocher, $24.50 ; Amédée Gignac, $157.50; Louis Lafferty, $108.50	413 00
Un menu compte pour réparations, W. J. Murphy	4 30
Ceuillage des œufs et div. main-d'œuvre : Robert Adamson, 22 j. avec 2 chevaux, $43 ; Samuel Adamson, 318 j., $477 ; Alex. Antailla, 1 m., $26 ; Wm. Antailla, 1 m., $26 ; Joseph Beneteau, scier 80 cordes de bois, $38.15 ; David Bergeron, 1 m., $31 ; David Bradd, 143 j., $214.50 ; Oscar Buckner, 37 j., $37 ; Alex. Dufour, 42 j., $63 ; Eli Gignac, 33 j., $49.50 ; Ernest Gignac, 1 m., $31 ; Samuel Gignac, 1 m., $26 ; Edmond Girard, 21 j., $17.50 ; Eli Girard, 1 m., $26 ; Geo. Jessop, 41 j., $61.50 ; Félix Lacharité, 1 m., $26 ; Henry Laframboise, 1 m., $31 ; Jos. Laframboise, 1 m., $31 ; Rémi Laframboise, 37 j. avec cheval, $65.50 ; A. H. McCoombs, 253 j., $379 50 ; Alex. Maheux, 89 j., $133.50 ; Rud. Mayrand, 1 m., $26 ; Jos. Mayrand, 1 m. avec cheval, $35.84 ; Arthur Meloche, 1 m., $26 ; Jos. B. Meloche, 1 m., $26 ; J. D. Meloche, 76 j., $114 ; Jos. E. Meloche, 21 j., $17.50 ; Césaire Paré, 7 j., $10.50 ; Césaire Paré, 27 j. avec cheval, $59.50 ; Jacques Paré, 36 j. avec cheval, $64 ; Patrice Paré, 1 m., $26 ; Willie Paré, 1 m. avec chevaux, $46 ; Chas. Parault, charriage de 30 pilotis, $70.50 ; Achille Réaume, 21 d., $17.50 ; Denis Réaume, 36 j., $54 ; Eddie Réaume, 1 m., $31 ; Chas. Semande, 78 j., $117 ; Wm. J. Smith, 28 j., $23.33 ; C. A. Stuart, 10 j., $15 ; Marg. Stuart, 21 j., $17.50	2,630 82
	5,771 83
Piscifacture de Selkirk.	
*F. W. Colcleugh, préposé, allocation pour loyer de bureau, combustible et éclairage, 13 m. au 30 juin 1901, $130 ; frais de port, 3 ans, $16.50 ; loyer de boîte au bureau de poste, 3 ans, $3 ; frais de voyage à Winnipeg, $7.30 ; transport, $2.45	159 25
Brandow, Geo., Selkirk-ouest : maçonnerie, 9 h., $3.60 ; ciment de Portland, 1 brl, $5.50 ; journalier, 11 h., $1.65 ; menus item, $2.15	12 90
Hooker et Cie, Selkirk-ouest : planchéiage, 4,563 pds à $22 ; épinette rouge, 192 pds à $21.50, 2,910 à $20.50, 542 pds à $19, 2,004 pds à $22.50, 2,260 pds à $18, 7,210 pds à $17 ; divers bois de service, petites quantités, $16.45	399 22
Knaus, John, Selkirk-ouest : diverses rép. aux boîtes, auges, etc., en oct. 1900	24 40
The A. Macdonald Co., Winnipeg, pour Rayner et Cie : bois de peuplier, 350 cordes à $1.90.	665 00
MacKenzie, J. K., Selkirk : pétrole, 87.14 galls à 30c. ; coton ouaté, 57½ vgs à 15c	34 77
The J. K. McKenzie Fish Co., Ltd., Selkirk : usage du str *Highlander* à l'embouchure de la rivière Rouge avec frai	20 00
Moody et Sutherland, Selkirk : papier goudronné, 20 rouleaux à 80c.; blanc de plomb, 200 liv. à 9c.; poix, 100 liv. à 5c.; huile à machine, 28 galls à 40c.; treillis en fil métallique, 1 rouleau, $5.50 ; huile bouillie, 7 galls à $1.15 ; soupapes de pompe en caoutchouc Northey, ½ douz., $7.50 ; menues fournitures de peinture et ferronnerie, $38.90.	110 15
Pook, F., Selkirk : fer en baguettes pour réservoir, 175 liv., $13 ; rép. de forgeron, $11.25	24 25
Robinson et Cie, Selkirk-ouest : sciure de bois, 11 charges à 25c.; peuplier, 350 cordes à $1.75.	615 25
Vulcan Iron Co., Winnipeg : briques réfract., 100, $4.25 ; sac d'argile réfr., $2 ; barres de grille, 245 liv. à 4½c.	17 27
Wilson, James, Selkirk : charriage de bois, 341 cordes à 24c	81 84
Young, W. S., Selkirk : pétrole, 90 galls à 30c.; horloge, $3.75 ; tuyau à gaz. (1½ pc.), 40 pds à 20c.; robinets d'arrêt, (1½ pc.), 2 à $3.25 ; louage d'outils, 12 jours, $6 ; clous, 3 barillets à $4.55, 1 barillet, $4.45 ; carvelles, 2 barillets à $6 ; étoupe, 2 balles à $5.50 ; soupapes et ressorts Northey, ½ douz., $13.75 ; blanc de plomb, 6 boîtes à $2.10 ; stores et rouleaux, 4, $10 ; menues fournitures de ferronnerie, $76.56	205 26
Menus comptes pour télégrammes, impressions et 1 rouleau de prélart	9 08
A reporter	2,378 64

*Les appointements de M. Colcleugh apparaissent sous l'en-tête Pêcheries, Manitoba.

	$ c.
Piscifacture de Selkirk—*Fin.*	
Report	2,378 64
Diverse main-d'œuvre : H. W. Beal, charriage, $22.45 ; A. Douglas, charpentier, 290 hrs, $87 ; O. L. Engblom, charpentier, 110 hrs, $27.50 ; J. A. Flett, réparat., 155 hrs, $46.50 ; John G. Gillies, réparat., 145 hrs, $29 ; Gisli Gislison, charriage, $9.25 ; John Haggart, 25 hrs, $2.50 ; Herman Hermanson, réparat., 225 hrs, $40.50 ; D. McDonald, réparat., 370 hrs, $74 ; C. Mayo, peintre, 140 hrs, $42 ; Chas. E. Mayo, main-d'œuvre, 22 jours, $29.33 ; James Morrow, mécanicien, 20 jours, $38.70 ; Chas. E. Pagé, soin des œufs, 11 oct. au 15 mai 1901, $328.50 ; S. Stevenson, charpentier, 230 hrs, $69 ; R. K. Sutherland, construire réservoir, 360 hrs, $144 ; Helgi Swinford, mécanicien, 10 oct. au 25 juin 1901, $411.66 ; J. W. Ward, contremaître de nuit, 13 sept. au 30 juin 1901, $394	1,795 89
Piscifacture de Tadousac.	4,174 53
L. N. Catellier, préposé, 12 m. au 30 juin 1901, $650 ; loyer de maison, $120 ; frais de voyage, $30.25 ; transport, $56.89 ; lavage de la piscifacture, $2	859 14
J. N. Catellier, main-d'œuvre à la piscifacture, 12 m. au 30 juin 1901	300 00
Bouchard, Joseph, Tadousac, chaloupe à rames pour remorquer chalans à saumons	30 00
Caron, L. N., Tadousac : réparer boîtes, 28 à 50c. ; diverses menues réparations, $4.70	18 70
Dumont, E. T., Tadousac : poteaux en cèdre pour clôturage, 95 à 10c. ; traverses carrées (3 pcs), 125 à 10c. ; lattes, 1,400 à $1.50 le 100 ; 80 madriers de 3 pcs, $20 ; 300 menues planches en épinette blanche, $9 ; 10 dosses carrées en pin, $2	74 00
Hovington, Louis, Tadousac, 75 poteaux et 500 piquets	8 75
Maltais, Elie, Malbaie, transport et charriage d'alevins pour la Malbaie	18 00
Martineau, J. E., Québec : câble de manille, 54 liv. à 19c. ; poêle (Tortue) $10 ; houille, 12 tonnes à $7 ; sacs vides, 176 à 15c. ; pétrole, 46½ galls à 18½c. ; charriage de houille, $6 ; filet, 200 vgs à 17c. ; filet (phoque), 80 liv. à 30c. ; filet (saumon), 50 liv. à 35c. ; bottes en caoutchouc, 1 paire, $3.60 ; corde, 41½ liv. à 15½c. ; clous, 2 barillets, $6.90, 100 liv., $2.63 ; 6 paq. de broq. en zinc, $2.10 ; div. fourn. de ferronnerie, $21.94.	264 34
Terrean et Racine, Québec, soupape pour tube en fer	27 50
Sturton, A., Chicoutimi, location de steamer pour transport d'alevins : 3 voyages à l'Anse Saint-Jean, $60 ; 4 voyages à la Baie Ha Ha, $100	160 00
Menus comptes (3), pour ferronnerie, forgeage et charriage	12 01
Cueillage des œufs et distribution d'alevins : David Boulianne, 30 voys., $45 ; Geo. Boulianne, 16 voyages, $29 ; Henri Boulianne, 27 voyages, $40 ; Tancrède Boulianne, 31 voyages, $48 ; François Dechêne, 31 voyages, $48 ; L. Dechêne, 21 voyages, $26 ; J. Degagné, 24 voyages, $36 ; Johnny Dufour, 13 jours, $13 ; E. Timothee Dumont, 31 voyages, $48 ; Wm. Gravel, 116 jours, $116 ; Ernest Gravel, 31 voyage, $48 ; Johnny Harvey, 31 voyages, $48 ; François Harvey, 31 voyages, $48 ; Edgar Harvey, 31 voyages, $48 ; Alexis Hovington, 12 charges, $8.40 ; Edw. Hovington, 21 j., $21 ; James Hovington, 21 j., $21 ; Louis Hovington, 88 j., $88 ; Em. Lavoie, 23 j., $23 ; Ernest Lemieux, 31 voyages, $48 ; Alph. Marquis, 31 voyages, $48 ; Evariste Marquis, 46 voyages, $63 ; Louis Morin, juillet 1900, mai et juin 1901, $75 ; A. Morin, 170 j. $170 ; Thomas Morin, 31 voyages et 62 charges, $54.20 ; Wm. Munnings, 122 j., $122 ; Pierre Plourde, 165 j., $165 ; Joseph Savard, 29 voyages, $44 ; Ernest Tremblay, 28 voyages, $42	1,633 60
	3,406 04
Pisciculture, compte général.	
Anderson, N., Perth : chaloupe, avec deux paires de rames (au complet)	25 00
Bertram, A. C., déboursés en rapport avec la vente de la piscifacture à Sydney,—commissaire-priseur, $5 ; procureur, $5 ; annonces, $6.20	16 20
Fagan, C. J., Victoria, analyse d'échantillon d'eau à demeure de l'inspecteur des pêcheries	5 00
Lightfoot, F. C., Ottawa, impressions photographiques de piscifactures, etc	7 44
Ottawa Literary and Scientific Society, imprimer 500 exemplaires (avec couvert) du *Prof. Prince's paper on Canadian fisheries*	23 63
The N. L. Piper Railway Supply Co., Ltd., Toronto, boîtes p. l'exp. de poiss. viv., 50 à $3.10.	155 00
San-Francisco *Trade Journal*, 6 exemplaires de l'édition annuelle sur le paquage	1 50
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie, Otttwa, diverses impressions et papeterie	41 77
Frais de voyage de fonctionnaires d'Ottawa : pour détails, *voir* page P—6. (Ce montant compr. $155.23 au prof. Prince dont il doit être rendu compte, et $49.65 déposés au revenu casuel, 1901-2, par le F. H. Cunningham)	1,276 21
Construction de passes-migratoires et nettoyage de rivières.	1,551 75
Graham, John G., Gaspereaux, déboursé, enlever obstacles à la montée du poisson à Graham-Pond, I.P.-E	200 00
Hines, G.K., garde-pêche, déboursé, enlever obstacles du ruisseau de la Baie-Ronde et du ruisseau McLean, Shelburne	60 00
Matheson et McKay, moitié du coût de la passe-migr. sur la riv. Waugh, com. de Colchester.	40 00
Morris, John B., garde-pêche, déboursé, enlever obstacles au ruisseau Salter et au ruisseau Wallace	79 45
Snow, James F., enlever obstacles du ruiss. du lac Cæsar, main-d'œuvre et matériaux	100 00
	479 45

	$ c.
Frais judiciaires et dépenses casuelles.	
Henderson, Alex., New-Westminster : services d'hom. de loi. le Roi *vs* Columbia Packing Co.	43 70
Lavery, J. I., Québec : services d'hom. de loi, la Reine *vs* Charbonneau, oct. 1895 à mars 1897	275 00
Lindsey, G. G. S , Toronto : honoraire *re* enquête Noble	75 00
Lord, A., agent, Charlottetown : dépenses du shérif et honoraires des témoins dans la cause de Mitchell et Grant	14 05
Macdonald, John A., Charlottetown : service d'hom. de loi *re* poursuites pour pêche illégale.	20 00
Palmer, H. V., Charlottetown	5 00
Pelton, Sandford H., Yarmouth : services d'h. de loi d. plus. causes d'infr. à l'Acte des Pêch.	187 00
Rayworth, J. Fred, constable, signifier assign. dans poursuites et présence à la cour à Bayfield et Port-Elgin, sept. à déc. 1896	53 35
Rogers, G. M., Peterborough : services d'hom. de loi dans la cause du Roi *vs* Zac White	3 50
Ross, John T., Halifax : services de commissaire en juillet 1900, enquête sur réclamations de primes de pêche 1899, de Terence-Bay à Lower-Prospect, N.-E	96 42
Ross, W. B., Halifax : services d'hommes de loi, le Roi *vs* J. H. Bartlett	367 12
Bureau de l'Imprimeur du roi et de la papeterie, Ottawa, impressions	3 76
	1,143 90
Expositions des pêcheries canadiennes.	
A. M. Ross, préposé, 12 m. au 30 juin 1901	750 00
Archambault, Jos., Ottawa : glace, 2 carr. ($23\frac{7}{8}$ x $41\frac{7}{8}$), $9, 2 carr. ($23\frac{7}{8}$ x 24), $5 ; glace, 2 carr. $1.63 ; temps pour huiler, vernir, etc., $7.50 ; ciment, laque, etc., $3.08	26 21
Ch. de fer Canada Atlant. : transport, $17.56 ; chemin de fer Can. du Pac., transport, $6.29.	23 85
Julien, Gil., Ottawa : prendre mesure et couper tuyau, $2 ; relier réservoir, 1 j., $4 ; tuyau de plomb et soudure, $5.27	11 27
Kaempfer, Fred, Chicago : 1 foret 6-pcs, $3.50 ; 1 do 3-pcs $1.25 ; autres instruments oologiques, 4.93	9 68
Morno, F., soin des poêles et faire du feu	21 00
Perrett, John, Sherbrooke : montage de tête d'orignal, $25 ; messag., $2.90 ; emballage, $5 ; emballage de marchand. empruntées du gouvernement, 8 caisses, $40	72 90
Shepherd, E. G., Ottawa : réservoir, 130$\frac{3}{4}$ hrs, $56.40 ; ajustage de réservoir, $14.79 ; cuivre, 10$\frac{1}{2}$ liv., $3.15 ; acier, 89 liv., $4.45 ; fonte pour réservoir, 259 liv., $7.77 ; faire modèle pour réservoir, 37$\frac{1}{2}$ hrs, $15 ; noix et modèle, 77c	96 33
	1,011 24
Primes de pêche (54-55 Vic., chap. 12).	
Québec, $33,203 ; Nouveau-Brunswick, $13,562.50	46,765 50
Nouvelle-Ecosse, $101,448 ; Ile du Prince-Edouard, $10,589	112,037 00
Distribution des primes de pêche.	158,802 50
Commis temporaires, préparation des chèques de primes, détaillé sous le titre Appointements à Ottawa, page P.—3	1,750 49
Remunération pour paiement des réclamations de primes de l'année 1900-1901 ($2,350)—	
Aucoin, Wm., Havre de l'Est, $25 ; Abbott, L., Chatham, $15	40 00
Bertram, A. C., Sydney-Nord, $75 ; Bishop, Geo. B., Digby, $50	125 00
Bain, J. L., Liverpool, $50 ; Boyle, D. R., Arichat, $50	100 00
Brymner, Arthur, L'Ardoise, en bas, $50 ; Blais, Alex., Berthier en bas, $25	75 00
Chisholm, A. A., Margaree-Forks, $25 ; Chapman, R. A., Moncton, $100	125 00
Chapados, F. X., Gascons, $50 ; Chevrier, J. A., Amherst, I. de la Mad., $50	100 00
Chevrier, Procul, Havre-aux-Maisons, I. de la Mad., $25 ; Comeau, N. A., Godbout, $25	50 00
Davis, Jos., Guysboro', $125 ; Davison, John, Bedèque, $75	200 00
Du Berger, George, Rivière Saint-Jean, $25 ; Fowler, Elijah, Parrsboro', $15	40 00
Forest, Geo., Rivière Bonaventure, $90 ; Gaston, Rob., Havre de Pope, $25	115 00
Goudey, E. S., Barrington, $50 ; Gillies, Duncan, Baddeck, Bras-N., $25	75 00
Hockin, Robert, Pictou, $25 ; Hines, G. K., Shelburne, $50	75 00
Hatfield, A. M., Arcadie, $50 ; Hannah, W. F., Richibouctou, $50	100 00
Hobkirk, W. C., Charlottetown, $25 ; Keays, John, Petit-Pabos, $80	105 00
Kennedy, Wm., rive nord de la baie Ste-Marg., $50; Langlois, W., Douglastown, $120	170 00
Letourneau, Louis, Mont-Louis, $25 ; Le Couvey, John, Ste-Augustine, $25	50 00
McAdam, A. R., Anse Maligne, $25 ; McLean, D. F., Port-Hood, $50	75 00
McLean, Donald, Charlo, $15 ; Miller, James S., Canning, $25	40 00
Morris, John B., Bridgewater, $75 ; Morrison, Arch., Cannes, $50	125 00
Montgomery, D. P., Havre de Neil, $50 ; Migneault, Theo., Moisie, $25	75 00
O'Brien, Jos., St-Jean-Ouest, $50 ; Ogden, Alfred, Bedford, $50	100 00
Parks, Hamilton, Port-George, $25 ; Pratt, J. H., St-André, $75	100 00
Reid, David, Port-Hilford, $25 ; Rowlings, Geo., Havre Musquodoboit, $50	75 00
Smith, B. W., Hardwick, $15 ; Scrimgeour, J. G., Pont-Cardigan, $100	115 00
Scott, John W., Natashquan, $25 ; Webber, John A., Chester, $75	100 00
Kent, S. B., commis dans le ministère, frais de voyage, 28 juin au 12 juillet 1901, à la N.-E.	56 75
Bryson, Graham et Cie, Ottawa : verres, 1 douz., 75c. ; essuie-mains, 5 douz. à $2.75.	14 50
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie, Ottawa, impressions et papeterie	649 47
	4,821 21

	$ c.
Ostréiculture.	
Ernest Kemp, surintendant, appointements, 12 m. au 30 juin 1901	1,500 00
" pension, 1er juillet au 30 nov. 1900, et 9 avril au 30 juin 1901, à $1 par jour	235 00
" voyages et menus déboursés, $144.16 ; louage de bateaux et hommes, 5 j., $20.	164 16
" huîtres pour l'exposition de Paris, 8 brls, $22.10 ; messag. sur id., $85.04	107 14
Main-d'œuvre à diff. endrs. : L. Fraser, mécan. *Davies*, 4. j, $6 ; Frank Corey, 1 j., $1.50 ; B. P. Dorion, 41 j., $45.10 ; S. Gallant, 29 j., $31.90 ; C. Hiltz, 2 j., $3 ; John LeCain, 2 j., $2 ; James McGillivray, 3 j., $3.75 ; Frank Martin, 26 j., $28.60 ; P. P. Pellerin, 41 j., $45.10 ; Peter Petipas, 28 j., $30.80 ; Henry Pulrang, 62 j., $68.20	265 95
Batt, Frères, Charlottetown : louage du remorq. *Nelson* au 10 nov. 1900, 97 j. à $10	970 00
Kinsman, The R. W., Co., Canning : louage du remorq. *Millie K.*, en mai 1901, 1 j	15 00
Matheson, I., et Cie, New-Glasgow : houille, 2,050 liv., $3.90 ; lancer, surveiller et préparer bateau de patrouille *Davies* pour service, $96.72	100 62
Stewart, Bruce et Cie, Charlottetown : réparations sur le bateau patr. *Davies*, chaud., etc	17 92
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie, Ottawa : menus fournitures	5 08
	3,380 87
Emmagasinage à froid pour boitte—pêche en eau profonde.	
Association de boitte des pêcheurs d'Alberton : boni sur boitte emmag., 10 tonnes à $5	50 00
Anse Ballantyne ($179)—	
Association de boitte des pêch. de l'Anse Ballantyne, boni sur boitte emmag., 14 ton. à $5	70 00
Boudrow, John E., surveiller les travaux, 1er au 30 avril 1901, 26 j. à $2.50	65 00
Kirk, D. G., Antigonish : moitié du coût d'un concasseur de glace, $30 ; faire auges en tôle galv., 70 à 20c	44 00
Bayfield ($559.81)—	
Ass. de boitte des pêch. de Bayfield, argent, paiem. en partie, moitié du coût du congélat.	234 53
Boudrow, John E., surveiller le travail, 58 j. au 31 janv. 1901, à $2.50	145 00
Black, Frères et Cie, Halifax : tôle galv., 62 feuilles, 900 liv. à $4.65	41 85
Brown, F. R., Halifax : casseroles galv. et couvercles, 6 à $2	12 00
Kirk, D. G., Antigonish, pap. goud., 9 roul., 465 liv. à 2½c. ; baq. en tôle galv., 34 à $1.65	67 73
Magasin : papier imperméable, 8 roul., $51.20 ; fermet. de portes, 3, $3.90 ; garniture en caoutchouc, 30 liv., $3.60	58 70
Havre de Clark ($601.44)—	
Association de boitte des pêcheurs du Havre de Clark, paiement d'une partie de la moitié du coût du congélateur	323 53
Black, Frères et Cie, Halifax : concasseur de glace (payé en 1902, chèque 1316)	43 50
Fuller, H. H., et Cie, Halifax : papier goudr., 595 liv. à 2c	11 90
Magasin : tôle galv., 2,655 liv., $140.71 ; papier isolant, 14 roul., $77 ; garnitures en caoutchouc, 20 pds, $2.20 ; ferm. de portes, 2, $2.60	222 51
Etang-aux-Grenouilles : Assoc. des pêcheurs de l'E.-aux-G., boni sur boitte emmag., 20 t. à $5	100 00
Gabarouse ($373.55)—	
Assoc. des pêcheurs de Gabarouse, paiement d'une partie de la moitié du coût du congél.	130 95
Hardy, James, surveiller le travail, 30 j. au 17 fév. 1901	60 00
Magasin : papier isolant, 28 rouleaux, $177.80 ; caoutchouc, 20 pds, $2.20 ; fermet. de portes, 2, $2.60	182 60
Lower-East-Pubnico ($1,000)—	
Association de boitte des pêcheurs de Pubnico-Est, en bas, paiement d'une partie de la moitié du coût du congélateur	729 96
Magasin : papier isolant, 22 roul., $121 ; tôle galv., $138.54 ; garniture en caoutchouc, 60 pds, $6.60 ; fermet. de portes, 3, $3.90	270 04
Petit-de-Grat ($118)—	
Fuller, H. H. et Cie, Halifax, papier goudr. (15 roul.), 748 liv. à 2c	14 96
Kirk, D. G., Antigonish, tôle galv. (150 feuilles), 1,830 liv. à 5¼c	96 08
Moore, C. P., Sydney : bag. de fer, faite sur com., $5.46 ; 1 boîte ciment à couv., $1.50.	6 96
Port-Beckerton ($521.54)—	
Ass. de boitte des pêch. de Port-Beckerton, paiem. d'une part. de la moit. du coût du congél.	306 03
Bell, A. M. et Cie, Halifax : papier goudronné, 744 liv. à 2c. ; clous galv., 42 liv., $3.78 ; ciment à couverture, $1.10 ; tuyau de plomb, 106 liv., $7.42	27 18
Black, Frères et Cie, Halifax, tôle galv., 691 liv. à 4⅔c	32 83
MacInnis, John et Fils, Halifax, cadres et châssis, 2	5 00
Magasin : papier isolant, 15 rouleaux, $93.14 ; fermet. de portes, 2, $2.56 ; tube en caoutchouc, 20 pds $2.20 ; tôle galv., 1,179½ liv., $52.60	150 50
Port-Hood ($656.80)—	
Ass. de boitte des pêch. de Port-Hood, paiement d'une partie de la moitié du coût du cong.	448 46
Kirk, D. G., Antigonish, tôle galv. (126 feuilles), 1,480 liv. à 5¼c	77 70
Robertson, Wm. et Fils, Halifax : fer de Suède, 136 liv. à 6c. ; tuyau de plomb, 137 liv. à 11c. ; papier goudronné, 577 liv. à 2c	34 77
Magasin : porte isolée, $13 ; papier isolant, 10½ roul., $60.75 ; fermet. de portes, 2, $2.60 ; garniture en caoutchouc, 20 pds, $2.20 ; clous galv., 1 boîte, $2.50 ; tôle galv., 312 liv., $14.82	95 87
Port-La-Tour ($690.01)—	
Ass. de boitte des pêch. de Port-La-Tour, arg., paiem. en partie, moitié du coût du congél.	442 70
Black, Frères et Cie, Halifax : moulin à concasser la glace, $43.50 ; tôle galv. (175 feuilles) 2,293 liv. à 4⅔c	152 43
A reporter	4,755 27

Emmagasinage à froid pour boitte—Pêche en eau profonde—*Fin.*	$ c.	
Report		4,755 27
Port LaTour—*Fin.*		
Magasin : papier isolant, 15 rouleaux, $82.50 ; garniture en caoutchouc, 20 pds, $2.20 ; fermet. de portes, 2, $2.60 ; fer galv., 143 liv., $7.58		94 88
Sambro ($625.40)—		
Assoc. de boitte des pêch. de Sambro, paiement d'une partie de la moitié du coût du cong.		360 39
Black, Frères et Cie, Halifax, tôle galv., 1,562 liv. à 4½c		70 31
Boudrow, J. E., surveiller ouvrage, au 31 mars 1901, 50 j. à $2.50		125 00
Magasin : papier isolant, 9 roul., $58.50 ; garniture en caoutchouc, 40 pds, $6 ; fermet. de portes, 4, $5.20		69 70
Sandy-Cove : Association de boitte des pêcheurs de Sandy-Cove, avance sur la moitié du coût.		300 00
*Souris ($562.10)—		
Association de boitte des pêcheurs de Souris, paiement d'une partie de la moitié du coût du congélateur (*voir* rapport de 1900, page P—138)		187 31
Dodd et Rogers, Charlottetown, tôle galv. (30 feuilles), 497 liv. à 5½c		27 33
Fennel et Chandler, Charlottetown : tôle galv., 46 liv. à 5½c		2 53
Gaudet, John : surveiller ouvrage, 27 j. à $1.50 ; pension et voyage, $21.60		62 10
Magasin : papier isolant, 28 rouleaux, $180.04 ; 1,559 liv. tôle galv., $85.75 ; fermetures de portes, 7, $10.44 ; garniture en caoutch., 60 pds, $6.60		282 83
Whitehead ($693.20)—		
Assoc. de boitte des pêch. de Whitehead, paiem. d'une partie de la moitié du coût du cong.		163 26
Boudrow, John E., surveiller ouvrage, 56 j. au 23 oct. 1900 à $2.50		140 00
Black, Frères et Cie, Halifax : tôle galv., 982 liv. (52 feuilles) à 5c. la liv.		49 10
Doot, James : surveiller ouvrage en mai et juin 1901, 27 j. à $1.50 ; pension et voyage, $26 ; loyer d'auges supplém., $5		71 50
Kirk, D. G., Antigonish : auges en tôle galv., 50 à $1.65		82 50
MacInnis, John et Fils, Halifax : châssis, 2 (vitrés)		2 50
Robertson, Wm., Halifax : tôle de Suède, 181 liv. à 6c. ; paire de pentures, $1.50 ; plomb en feuilles, 66 liv. à 7c. ; tuyau de plomb, 53 liv. à 10c. ; boulons, 64c		22 92
Whitman, A. N. et Cie, Canso : poteaux de cèdre, 24 à 20c. ; bardeaux sup., 12 M. à $2.70 ; bardeaux blancs, 20 M. à $1.95 ; 500 pds pruche, $6 ; boulons, vis, etc., $6.76 ; menue ferronnerie, $1.66		90 62
Magasin : papier isolant, 12 rouleaux, $66 ; fermetures de portes, 2, $2.60 ; garniture en caoutc., 20 pds, $2.20		70 80
Compte général ($7,185.80)—		
Kendall, Arthur, avance pour rémunération et déboursés		300 00
Fraser, J. F., commis du ministère, surveiller la construct. des congélateurs ($1,815.92)—		
Voyages, 12 m. au 30 juin 1901 : frais de subsistance, $590.66 ; transport, $798.61		1,389 27
Télégram., $115.24 ; fr. de port, $37.55 ; imprimer avis, $13.45 ; photographies, $8.20		174 44
Clavigraphie, $132.09 ; valise, $15.10 ; meubles pour bureau, $24.20		171 39
Photographies, $3 ; glace, $2 ; main-d'œuvre et rideaux, $11.05		16 05
Blanchissage, $37.77 ; lumière électr., $5.30 ; messager., $4.90 ; menus item, $16.80.		64 77
Macfarlane, Peter, inspecter congélateurs et surveiller construction—		
Rémunération, 12 m. au 30 juin 1901		1,000 00
Déboursés : frais de voyage, $672.55 ; transport, $865.46 ; frais de port et télégrammes, $29.33 ; menus déboursés, $22 76		1,590 10
Grant, G. Y., surveiller construction des congélateurs, au 30 juin 1901, 255 j. à $2, 39 j. à $2.50 ; voyage et pension, $329.66		937 16
Nickerson, Peter M., surveiller construction des congélateurs, au 30 juin 1901, 241 j. à $2 ; voyage et pension, $147.10		629 10
Sceles, Wm., surveiller fonctionnem. du congélat., au 20 juin 1901, 48 j. à $1.50 ; voyage et pension, $42.39		114 39
Champion, Wm., surveiller fonctionnement du congélateur, 30 j. au 5 juin 1901		45 00
Acadian Recorder, Halifax : imprimer 500 ½ lettres-circulaires		4 00
Black, Frères et Cie, Halifax : tube en caoutc. spécial, 500 pds à 11c. ; garniture en caoutc., 240 pds à 12c. ; tôle galv., 4,313 liv. à $4.55 les 100 liv. ; emmagasinage, $1.28		281 32
Cie de messageries Can., $1.50 ; F. C. Lightfoot, plans des congélateurs, $13.80		15 30
Parsons, J., agent de la marine à Halifax, payé pour transport		71 38
Rent, George, Halifax : faire des auges à boitte, 14⅛ douz. à $2.75 ; fer galvan., 52 liv. à 4¾c. ; charriage, 50c		41 93
Standard Paint Co., New-York : emballer papier isolant, 50 roul. à $5		250 00
Sydney Printing Co., imprimer 1,500 brochures		40 00
Imprimeur du roi et bur. de la papeterie, Ottawa, diverses impress. et papeterie		50 20
		14,216 65
MOINS—Fournit. du magasin imputées au compte général $1,498 43		
Black, Frères et Cie, compte de 1901-2 ($1,316) 43 50		
		1,541 93
		12,674 72
Commission de la mer de Behring, honoraires de conseil.		
E. V. Bodwell, K.C., Victoria, balance de ses honoraires de conseil		3,690 00

*La somme de $45.25 dans le rapport de 1899-1900 pour le congélateur de Souris est une erreur. Le fer et les clous auraient dû être imputés au compte général.

	$ c.
Percepteurs de douanes délivrant des permis aux navires des E.-U., 1900.	
Rémunération de 5% des honoraires perçus : Amiro, W. H., Pubnico, $71.47; Atwood, W. W., Shelburne, $22.20; Boudrot, A. F., Arichat, $5.40; Cullen, P. C., Canso, $34.42; Clark, Alex. J., Campobello, $2.48; D'Entremont, J. A., Pubnico, $6.90; Dunlop, J. H., Liverpool, $4.20; Dixon, Chas., North-Head, St-Stephens, $1.65; Harrington, W. D., Halifax, $35.25; Hennessy, J. J., Port-Hawkesbury, $6.68; Keating, M. J., Port-Mulgrave, $8.25; Lent, A. S., Tusket, $50.62; Moody, W. H., Yarmouth, $67.65; Morrison, C. M., St-Pierre, $32.40; McPherson, Jos., Sydney-Nord, $19.80; Morrow, F. E., Souris, $3.60; Painchaud, C. F., Amherst, Iles de la Mad., $6.83; Robertson, T. W., Barrington, $24.67; Ruggles, J. R., Lockeport, $9.68; Vjets, J. M., Digby, $9.75	423 90
Divers : Dépenses imprévues.	
Gratification de deux mois d'appointem. aux familles d'employés décédés en vertu de l'A.C.—	
Bent, A. W., gardien de phare, Cap Jourimain	50 00
Covert, John, gardien de phare, Belleville	33 33
Crowell, B. S., gardien de phare, Ile Page	25 00
Hackett, And., gardien de phare, Bois-Blanc	72 50
Hardie, John, premier commis, ministère de la Marine et des Pêcheries	433 33
Hughes, Amos, gardien de phare, Pointe-aux-Pins	41 66
McLaine, A., gardien de phare, Block-House	56 66
Maguire, J. W., gardien de phare, Corunna	20 00
O'Rourke, Mich., gardien de phare, Centre-Brother-Island	33 33
Pope, Herbert, gardien de phare, Anticosti, Pointe Sud-Ouest	100 00
Thurber, Wm., gardien, Sainte-Croix	29 16
	894 97
Divers : Préparations de rapports pour le Parlement.	
Détaillé sous le titre appointements à Ottawa (page P—3)	133 32
Droits payés au gouvernement des E.-U. sur poisson et huile de poisson.	
Caleb C. Carlton, remboursement de droits payés sur poisson et huile de poisson	208 50

Remboursement de déduction sur pension.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1900.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande datée du 6 du courant pour l'émission d'un chèque de $246.75 en faveur de James Wilson, ci-devant gardien de phare à l'île aux Perdrix, étant le montant de la déduction de pension de retraite faite par erreur sur ses appointements du 1er juillet 1873 au 31 mars 1890, avec intérêt sur cette somme au taux de 6 pour 100 par année.

Autant que je sache, il n'y a aucune autorité pour payer l'intérêt sur un remboursement comme celui que vous demandez de faire à M. Wilson, et il n'y a non plus aucun crédit parlementaire sur lequel on puisse légalement imputer un tel paiement. L'intérêt sur un remboursement de déduction pour pension, à défaut d'autorisation parlementaire spéciale à cet effet, ne peut convenablement être imputé sur la caisse du revenu des pensions, et par conséquent ne peut être payé à même cette caisse.

Le remboursement de déductions réelles faites par erreur, peut naturellement s'imputer très convenablement aux fonds auxquels on a crédité ces déductions, et un chèque pour le montant des déductions, ainsi faites dans le cas de M. Wilson, sera donné sans objection de ma part sur réception de votre demande et d'un relevé indiquant les détails de la somme demandée. Je vous renvoie votre demande sous ce pli.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. MCDOUGALL, *A.G.*

M. JOHN HARDIE, sous-ministre intérimaire, Marine et Pêcheries.

NOTE.—La déduction pour pension a été remboursée sans intérêt.

L'agent dépasse son compte de banque.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 mars 1901.

MONSIEUR,—Je désire avoir une explication d'une somme de $1.54 portée au compte des dépeuses contingentes de juillet de l'agent de la marine à Halifax, pour frais de protêt d'un chèque de $33.60 émis par lui en faveur de F. Lawson, le 30 juin 1900.

L'avance n'a-t-elle pas été faite en faveur de M. Parson pour couvrir les dépenses contingentes à payer au 6 juillet 1900, et si non, veuillez me laisser savoir pourquoi M. Parsons a donné un chèque lorsqu'il n'avait pas d'argent à son crédit à la banque.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. MCDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 27 mars 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 du courant demandant une explication sur une somme de $1.54 portée en juillet 1900, au compte des dépenses contingentes de l'agent de ce ministère à Halifax, pour frais de protêt sur un chèque de $33.60 émis par lui en faveur de F. Lawson le 30 juin 1900, et en réponse, je dois vous informer que lorsque le chèque en paiement de gages pour l'entretien du service des pigeons à Hazel-Hill, pour le trimestre terminé le 30 juin, a été expédié à M. Lawson, l'agent avait des fonds à la banque. Dans l'intervalle, cependant, d'autres sommes avaient été payées pour main-d'œuvre ou autres choses, de sorte que lorsque le chèque de M. Lawson a été présenté à la Banque de Montréal, par la Banque du Peuple, de Canso, il n'y avait pas de fonds, et le chèque ne fut pas honoré.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 mars 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 courant en explication du paiement de $1.54 de frais de protêt d'un chèque émis par l'agent de la Marine et des Pêcheries à Halifax, N.-E., dans laquelle vous dites que lorsque le chèque a été émis l'agent avait à la banque des fonds suffisants pour le payer, mais que ces fonds étaient épuisés à l'époque où le chèque a été présenté pour paiement. A mon avis, cette explication n'est pas du tout satisfaisante. L'agent aurait dû tenir compte des chèques impayés contre son crédit à la banque, lorsqu'il a émis le chèque en question. On n'aurait pas dû allouer le montant des frais de protêt.

A ce sujet, je dois vous prier de me faire envoyer, pour en faire l'audition, les chèques payés tirés sur les avances pour dépenses contingentes par vos différents agents.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 29 avril 1901.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 30 du mois dernier, disant qu'à votre avis l'explication donnée par l'agent de ce ministère à Halifax, au sujet d'un item de $1.54 pour frais de protêt n'est pas satisfaisante, et disant que l'agent aurait dû surveiller son compte de banque, etc., j'ai l'honneur de vous informer que le ministère considère que l'agent aurait dû surveiller son compte de banque comme vous dites, et que je lui ai écrit dans ce sens. Quant à votre demande de vous fournir les chèques tirés contre les avances pour dépenses contingentes par les différents agents de ce ministère, je dois vous dire que le ministère ne possède pas ces chèques dont vous parlez, et que vous avez déjà des pièces justificatives acquittées pour l'argent payé par les agents.

D'après les dossiers du ministère, il paraît que $1.54 ont été déduits de la pièce justificative 1,317, transmise par l'agent d'Halifax, et que ce montant n'a pas été alloué depuis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. JOHN J. MAGEE, *S.-m. intérimaire, M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 mai 1901

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 29 du mois dernier au sujet de l'item pour frais de protêt par l'agent de la Marine et des Pêcheries à Halifax, dans laquelle vous m'informez que l'item en question a été désavoué. La somme sur laquelle j'ai attiré votre attention—$1.54—bien que biffée dans le relevé de juillet, a été incluse dans la somme totale imputée sur le crédit pour les agences, loyer et dépenses contingentes, et la pièce justificative obtenue par M. Parsons m'a été envoyée à l'appui de cette dépense. J'ai remarqué depuis que le montant a été déduit du crédit voté pour l'entretien des phares. Veuillez demander un virement pour faire la correction nécessaire.

Quant à ma demande de me fournir les chèques payés se rattachant aux dépenses contingentes des différents agents, je désire attirer votre attention sur l'article 30 de l'Acte refondu du Revenu et de l'Audition. Vous remarquerez qu'il y est explicitement dit que les chèques de cette nature doivent être envoyés à mon bureau. Le fait que les agents reçoivent ces montants comme avances dont ils doivent rendre compte n'affectent pas la question. Ces avances sont accordées avec l'entente que le montant dans chaque cas sera déposé dans une banque et sera employé selon les besoins.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries.

Avances sur lettre de crédit dont il n'est pas rendu compte.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 avril 1901.

MONSIEUR,—Relativement aux avances faites en vertu de votre lettre de crédit pendant le courant exercice financier ou durant l'année dernière dont il n'a pas été rendu compte et que j'ai porté à votre attention où à celle du comptable, je dois vous informer que j'exigerais des pièces justificatives certifiées à l'appui des différents montants en question, et à défaut de pièces justificatives, une explication satisfaisante sur le retard à les fournir avant de signer l'émission d'aucun autre crédit à la Banque de Montréal en votre faveur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 juin 1901.

MONSIEUR,—Avant d'accorder votre demande du 21 courant, d'un crédit de $75,000, je dois attirer votre attention sur ma lettre du 2 avril dernier, au sujet de certaines avances faites à des fonctionnaires de votre ministère pour payer des dépenses de voyages et autres, et vous demander si on a rendu compte de ces avances.

Je n'ai vu jusqu'à présent aucun compte pour les avances qui vous ont été faites à vous-même sur le crédit des dépenses imprévues en général, ni pour les avances faites à M. Stumbles pour couvrir les dépenses de son voyage à la Colombie-Britannique. Si on a rendu compte de ces avances, veuillez me laisser savoir les numéros des pièces justificatives.

Il y a aussi des avances de l'an dernier à M. Cunningham et au Dr Kendall dont il n'a pas été rendu compte dans les pièces justificatives qui ont été examinées ; et un dépôt de $29.15 au revenu casuel fait par M. Owen dont on n'a pas tenu compte.

Je retiens votre demande jusqu'à ce que j'aie reçu de vous des explications sur ces sujets.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 20 juin 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 14 du courant au sujet des avances faites à des fonctionnaires de ce ministère pour frais de voyages et autres dépenses, je dois vous informer que l'avance qui m'a été faite était pour des dépenses se rattachant à mon voyage en Europe, dont un relevé sera préparé et vous sera envoyé.

M. Stumbles vient justement de revenir d'un voyage dans les provinces maritimes, et il est à préparer un état des dépenses de son voyage dans la Colombie-Britannique.

Le compte de M. Cunningham se trouve entre les mains de ce ministère, qui le retient en attendant un règlement final.

Le Dr Kendall, en réponse à une lettre du ministère, l'a informé qu'il enverra son compte à la fin de ce mois.

Le reçu de dépôt couvrant le remboursement de M. Owen sera envoyé avec l'état à la fin du mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M., M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 juin 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 du courant au sujet de certaines avances dont il n'a pas été rendu compte sur lesquelles mon bureau a attiré votre attention, je dois dire que je serai heureux d'accorder le crédit sur une déclaration de votre part que les comptes à l'appui des avances mentionnées parviendront tous à ce bureau dans le cours du présent mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 juillet 1901.

MONSIEUR,—Relativement à votre demande du 2 du courant, d'un crédit de $100,000, je dois vous informer que je ne pourrai pas l'accorder avant d'avoir reçu une réponse satisfaisante à mes lettres du 14 et du 22 du mois dernier au sujet de certaines avances dont il n'a pas été rendu compte. Votre demande du 12 du mois dernier est encore retenue.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 octobre 1901.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur les avances suivantes faites sous l'autorité de votre lettre de crédit de l'exercice dernier, dont il n'a pas été rendu compte, autant que je sache. Je vous serais obligé si vous vouliez me faire envoyer les comptes nécessaires à l'appui de ces avances dans le cours de la présente semaine, parce que le rapport des dépenses faites par le ministère de la Marine et des Pêcheries dans le cours du dernier exercice sont actuellement en cours de préparation, et le manque de comptes s'y rattachant gêne sérieusement notre ouvrage.

W. L. Magee, chèque 2724, tiré en septembre 1900, $25 ; W. H. Smith, chèque 4788, tiré en octobre 1900, $40 ; M. P. McElhinney, chèques 14917 et 15159, tirés en mai et juin 1901, $650 ; Ramsay Wright, chèque 14650, tiré en mai 1901, $150 ; J. N. Grégory, chèque 16266, tiré en janvier 1901, $500.

Je désire aussi vous informer que je n'ai reçu aucun des chèques payés du dernier exercice, bien que je les aie fréquemment demandés, Ces chèques impayés et ces pièces justificatives sont essentielles pour compléter l'audition des dépenses de votre ministère, et je dois dire que s'il y a de nouveaux retards à leur envoi, je serai obligé de refuser votre prochaine demande de crédit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 29 octobre 1901.

CHER M. McDOUGALL.—Je viens justement de recevoir le double de la lettre adressée à ce ministère le 23 du courant et qui a dû s'égarer. Le comptable m'informe qu'il a été rendu compte de toutes les avances dont vous parlez dans cette lettre et qu'elles ont été transmises à votre département.

En ce qui concerne le dernier paragraphe de votre lettre 'que vous désirez une 'promesse de ma part qu'à l'avenir toutes les avances pour frais de voyages se fassent 'soit par le comptable des dépenses contingentes, soit sur demande directe à votre bureau', j'ai l'honneur de dire que jusqu'à présent j'ai suivi les directions expresses du

ministre, et avant de pouvoir vous promettre ce que vous me demandez, il me faudra obtenir l'autorisation du ministre intérimaire ou de M. Fielding de changer la ligne de conduite adoptée par le ci-devant ministre.

Bien à vous,

M. l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M. et P.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 5 novembre 1901.

CHER M. MCDOUGALL,—Dans le but d'arriver promptement à un règlement satisfaisant de la question relative aux avances pour frais de voyage, sur laquelle vous avez récemment attiré mon attention, j'ai consulté le ministre des Finances en l'absence de mon propre ministre, au sujet de la question. Il a eu la bonté de m'écrire le résultat de son entrevue avec vous sur le sujet, et a suggéré certains changements qui m'ont guidés dans une grande mesure dans la rédaction des instructions ci-jointes que j'ai adressées au comptable de ce département à cet égard. Comme j'ai le plus grand désir de faciliter l'audition de nos comptes et de vous aider en cela autant que possible, j'espère que les règles ainsi posées seront de nature à dissiper les objections que vous avez à la méthode jusqu'à présent suivie.

On est en ce moment à examiner et classifier les chèques du dernier exercice, et on vous les enverra d'ici à quelques jours.

J'ajouterai aussi qu'à l'avenir les chèques payés reçus de la banque seront envoyés mensuellement au bureau de l'auditeur, en conformité de l'Acte de l'audition.

Bien à vous,

M. l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M. et P.*

Note pour le comptable.

J'ai reçu une lettre du ministre des Finances, auquel, en l'absence de mon propre ministre et afin d'arriver promptement à une décision, j'ai soumis une lettre reçue de l'auditeur général, dans laquelle il refusait de m'accorder un crédit à moins de certaines promesses relatives aux avances pour frais de voyages.

Afin de mettre à exécution les suggestions de M. Fielding, et pour obéir autant que possible aux objections de l'auditeur général, on devra suivre rigoureusement à l'avenir dans ce département les règles suivantes relatives aux frais de voyage.

1. Quand un officier de ce département, autre que le secrétaire particulier du ministre, demande une avance pour frais de voyage, le comptable doit me donner, avant que je sanctionne pareille avance, un certificat attestant que celui qui la demande a rendu compte d'une façon satisfaisante des avances qu'il a pu recevoir déjà.

2. Le comptable me fournira au commencement de chaque mois un état détaillé de toutes les avances dont il n'aura pas été encore rendu compte le dernier jour du mois précédent.

3. Si un officier voyage dans l'intérêt d'un service pour lequel il existe un crédit voté par le Parlement, on portera l'avance au compte de ce service.

Il n'y a pas de doute que l'Auditeur général a eu raison par le passé de se plaindre des retards apporté à la reddition des comptes des avances pour frais de voyages de ce

département, et il sera, en conséquence, du devoir du comptable de tenir la main à la stricte exécution des règles ci-dessus à l'avenir, afin que l'auditeur général ne soit pas obligé d'attirer encore l'attention du ministère sur cette question.

F. GOURDEAU. *S.-M. de la Marine et des Pêcheries.*

Ministère de la Marine et des Pêcheries,
Ottawa, 5 novembre 1901.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 novembre 1901.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 5 du courant, concernant votre récente demande d'un crédit de $100,000 et le délai qu'elle a subi, j'ai l'honnour de vous informer que je viens d'ordonner ce crédit, bien que les règles que vous avez établies pour la gouverne des avances à l'avenir ne me paraissent pas tout à fait satisfaisantes, particulièrement la règle 3, relative aux crédits au compte desquels doivent être portées les avances. Cependant, comme vous avez reconnu la nécessité d'insister sur une prompte reddition de comptes relativement aux avances pour l'avenir, et que les règles que vous avez adoptées tendent à cette fin, j'ai pour le présent alloué votre demande, et je vous écrirai dans quelques jours plus au long au sujet de la règle 3.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Au Sous-Ministre, Marine et Pêcheries.

Montants payés pour marins dans le besoin et qui devraient être remboursés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 avril 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accus r réception de votre lettre du 11 du courant demandant une lettre de change de £1 12s. 9d. en faveur du sous-secrétaire, département des Finances, Conseil du Commerce (Angleterre), pour dépenses pour trois marins du navire *A. Gibson*, propriété de M. E. G. Driscoll, de Saint-Jean (Nouveau-Brunswick).

Il paraît d'après la correspondance que le proj riétaire est responsable de ce montant, mais a refusé de reconnaître sa responsabilité. Dans les circonstances, j'aimerais à savoir, avant d'accueillir votre demande, si le ministère a pris quelque mesure en l'espèce pour recouvrer le montant des personnes responsables d'après la loi.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. F. GOURDEAU,
Sous-ministre, Marine et Pêcheries.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE EE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 9 mai 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 15 du mois dernier, au sujet d'une lettre de change demandée par ce ministère pour la somme de £1 12s. 9d. en faveur du sous-secrétaire, département des Finances, Conseil du Commerce, Londres, pour dépenses encourues par le Conseil du Commerce, pour trois marins du navire *A. Gibson*, propriété de M. E. G. Driscoll, de Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), j'ai à vous informer que le propriétaire du navire est responsable des dépenses encourues, et le ministère a, par lettre et par l'entremise de son agent à Saint-Jean, fait des efforts pour recouvrer le montant, mais M. Driscoll, le propriétaire du navire d'après l'enregistrement, refuse de reconnaître la dette et d'en payer le montant.

Le seul moyen de toucher le montant serait une poursuite en justice. En attendant, le département a décidé de rembourser le montant au Conseil du Commeree et s'occupera de la question de se faire rembourser à son tour par la voie des tribunaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M. et des P.*

Bordereaux de paye manquant de l'attestation nécessaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 juin 1990.

MONSIEUR,—Je désire attiré votre attention sur la formule du certificat donné par vos agents sur les bordereaux de paye des steamers fédéraux pour l'exercice courant.

En certains cas l'agent se contente d'attester ces bordereaux par le mot "correct", et en d'autres, le certificat donné est celui qui s'appliquerait à une facture de marchandises. J'ai déjà, il y a quelques années, attiré l'attention sur ce qui me paraît être l'absurdité de cette forme de certificat appliquée à un bordereau, et aujourd'hui, vu certains débats récents dans le comité des Comptes publics et l'importance qu'attache le comité au certificat de l'officier responsable dans tous les emplois de deniers publics, je dois porter de nouveau la chose à votre attention.

Les différents agents ou autres officiers de votre département auxquels il incombe de donner pareils certificats devraient comprendre que le but de ces certificats est de fournir à l'auditeur général une attestation digne de foi de ce que la dépense a été encourue légalement, et avec cet objet en vue ils devraient mettre de la raison et du jugement dans les certificats qu'ils apposent aux différentes pièces.

Je mets sous ce pli une formule de certificat qu'il me paraîtrait à propos d'employer pour les bordereaux de paye des steamers ou autres bordereaux similaires, et qui répondrait aux prescriptions de la loi de l'audition.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries.

Je certifie que les différentes personnes nommées dans le présent bordereau de paye ont été employées tous les jours (sauf ainsi que spécifié) au service public dont j'ai la charge, que leurs services ont été satisfaisants et que la rémunération mentionnée est sur le pied autorisé par le département.

(Signé) _____

Maître ou surintendant.

Approuvé.

_____

Sous-Ministre.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 10 juin 1901.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 10 courant, au sujet du certificat à apposer sur les bordereaux de paye des steamers fédéraux, et en réponse je dois vous informer que vos observations ont été portées à la connaissance des différents agents.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M. et des P.*

Les magasins de la rue Sussex—On ne tient pas les comptes nécessaires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 juin 1901.

MONSIEUR,—Je dois vous informer qu'en conformité d'instructions de ma part, un des commis de ce bureau a visité le magasin du ministère de la Marine, sur la rue Sussex, vendredi le 7 courant, pour examiner les comptes tenus par le garde-magasin et contrôler les livres en les comparant avec les existences, et que ce commis m'a rapporté que M. Thériault, l'employé chargé du magasin, ne tient aucun compte ayant quelque utilité pratique. Il y avait beaucoup d'effets dont la plupart, selon M. Thériault, allaient être expédiés aux différents phares en amont de Montréal. M. Harty, l'inspecteur des phares, a, paraît-il, la charge de ces fournitures, et est responsable de leur garde et leur distribution. Vous m'obligerez en me faisant savoir qui tient les comptes d'entrée et de sortie de ces fournitures, et où je pourrai trouver ces comptes pour que je les examine.

Pour ce qui est des fournitures et effets qui se trouvent dans le magasin de la rue Sussex, je crois qu'il devait être tenu des comptes réguliers des articles confiés à M. Thériault et de ce qui en advient.

Veuillez, s'il vous plaît, me donner des nouvelles au plus tôt possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 20 juin 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 10 courant m'informant de la visite faite par un de vos commis au magasin de la Marine, rue Sussex, dans le but d'examiner les comptes et les contrôler à l'aide des existences, etc., et en réponse, je vous mets sous ce pli copie d'une note préparée par M. Harty, surintendant des phares en amont de Montréal, et dans laquelle il démontre que par suite d'une entièrement fausse conception des fonctions de Thériault, qui est simplement un ouvrier, on a suggéré des réformes qui ne sauraient s'appliquer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M. et des P.*

Note sur la lettre de l'Auditeur général du 10 juin 1901.

Les gardiens de phares envoient de bonne heure chaque année les demandes de fournitures pour les phares.

A mesure que je les ai examinées et approuvées, je les porte à mon livre des fournitures. Quand je les ai toutes reçues et portées au livre, j'en fais un tableau qui indique les quantités des différents articles qu'il faut. La plupart des articles s'achètent (d'après soumissions) en bloc, de maisons de gros, aux plus bas prix suivant la qualité, et les fournisseurs les livrent directement au bateau chargé de l'approvisionnement des phares, à Montréal. Il faut excepter quelques menus articles que l'on achète aux endroits les plus convenables le long de la route. Je délivre ensuite à chacun des phares sa part, dont je prends un récépissé que je garde comme pièce justificative sujette à l'inspection. J'ouvre ensuite un compte dans mon grand-livre, où j'inscris les quantités d'articles fournies à chacun des phares, le coût, le fournisseur, les articles de trop et retournés. Je fais un bilan où les marchandises délivrées et retournées égalent les marchandises achetées.

Cela complète le service de l'approvisionnement des phares, sauf que certains menus articles que j'autorise y sont de temps en temps envoyés du magasin. A mon retour de mon expédition d'approvisionnement des phares en amont de Montréal et sur l'Ottawa, je fais l'inventaire des fournitures en magasin et je porte ces dernières en un magasinier qui peut être examiné en tout temps.

Quand le commis de l'auditeur général a visité le magasin le 7 juin courant, il s'y trouvait une quantité de marchandises récemment achetées à Ottawa et qui attendaient leur expédition à Montréal, où elles devaient être prises à bord du bateau d'approvisionnement ; parmi ces marchandises se trouvaient une quantité de boîtes de ferblanc, de mesures et de boîtes à huile, etc.

M. Thériault est un ouvrier employé par le département. Il emploie son temps à faire des lampes pour les phares, à réparer les lampes que les gardiens de phares envoient pour être réparées, et aussi, quand il y a lieu, à expédier sous la direction de l'ingénieur en chef du département les appareils nécessaires à l'entretien des phares. Le tout, établi par les papiers du département.

P. HARTY,

17 juin 1901. *Surintendant des phares.*

Je devrais ajouter que lorsque je pars pour ma tournée d'approvisionnement, vers la mi-juin chaque année, j'emporte avec moi toutes les marchandises qui sont en magasin.

P. H.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 juillet 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 juin dernier, contenant une note de M. Harty, inspecteur des phares en amont de Montréal, relative à la distribution des fournitures pour les phares de son district, en réponse à ma lettre du 10 juin dernier.

Je serai bien aise d'examiner les livres de M. Harty à son retour à Ottawa ; mais en attendant, je vous serai obligé si vous me faites connaître le nom de l'officier que vous tenez personnellement responsable de la garde des effets livrés au magasin de la Marine, rue Sussex.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 1er août 1901.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 2 du mois dernier relative à l'examen des livres de comptes mentionnés par M. Harty et dans laquelle vous demandez le nom de l'officier tenu personnellement responsable de la garde des effets livrés au magasin de la Marine, rue Sussex, j'ai l'honneur de vous informer que M. Harty est en ce moment absent d'Ottawa en tournée officielle, mais à son retour, on l'informera de votre désir.

J'ajouterai que M. Harty est l'officier qui est responsable de la garde des effets au magasin de la Marine, rue Sussex.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M. et P.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 17 août 1901.

MONSIEUR,—Pour faire suite à votre lettre du 2 du mois dernier, au sujet de l'examen des livres de M. Harty, j'ai à vous informer que M. Harty est de retour à Ottawa, et sera bien aise de soumettre ses livres en aucun temps à l'inspection d'un officier de votre département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 septembre 1901.

MONSIEUR,—Je constate en examinant les dépenses des phares en amont de Montré l pour le dernier exercice que la somme de $1,055.61 a été payée par l'entremise d'Alfred Thériault, qui est employé en qualité d'ouvrier au magasin de la rue Sussex. Il n'y a pas eu lieu les années précédentes de payer tant d'argent par l'entremise de M. Thériault, et je vous serai obligé si vous me faites connaître les raisons pour lesquelles il en a été ainsi cette année.

Vous vous souviendrez que je vous écrivais il y a quelque temps au sujet du magasin de la Marine, rue Sussex, et des précautions prises pour la garde et la distribution des effets, et que vous m'avez informé que M. Harty, l'inspecteur des phares, était tenu personnellement responsable des effets en question. Dans ce cas il me semble que l'argent dépensé par l'entremise de M. Thériault devrait l'avoir été par l'entremise de M. Harty, s'il était nécessaire d'avoir un intermédiaire, mais je ne vois pas bien pourquoi il fallait un intermédiaire. A peu près tout le montant a été dépensé à Ottawa, et on aurait pu le payer par chèque en faveur du créancier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le Sous-Ministre, ministère de la Marine et Pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 octobre 1901.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur ma lettre du 25 septembre dernier relative à certains montants payés l'année dernière pour camionnage par l'entremise d'Alfred Thériault, ouvrier à l'emploi de votre ministère, et vous prier de me faire tenir les explications y demandées.

Je remarque qu'on suit cette année la même méthode pour le paiement du camionnage au service du magasin de la rue Sussex, qui se fait encore par l'entremise de M. Thériault, qui, pour le mois de septembre, a payé $37.79. Les pièces qui m'ont été envoyées à l'appui de ce paiement ne sont pas satisfaisantes dans les détails et n'ont pas été attestées par M. Harty, que vous dites être le garde-magasin responsable.

Veuillez ne plus faire de paiements par l'entremise de M. Thériault d'ici à ce qu'on ait examiné et qu'on ait pleinement expliqué les emplois d'argent qui ont été faits par son intermédiaire pendant le dernier et le présent exercices.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le Sous-Ministre, Marine et Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er octobre 1901.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur les factures de Jos. Archambault, Ottawa, pour effets fournis au ministère pour les phares d'en amont de Montréal au

cours du dernier exercice, lesquels s'élèvent à $215.05. Le certificat apposé à ces factures pour attester la livraison des articles au magasin de la rue Sussex et la justesse des prix est signé par Alfred Thériault.

Comme vous m'avez informé que M. Harty, inspecteur des phares en amont de Montréal, est l'officier de votre département qui est tenu responsable de la réception et de la garde des fournitures, je vous serai obligé si vous faites attester par lui les doubles des factures en question et me les faites tenir aussitôt que possible. Je vous renverrai alors les pièces qu'on m'a envoyées en premier lieu. Il va sans dire que M. Harty, le garde-magasin responsable, aura à représenter ces fournitures.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries J. L. McDOUGALL, *A.G*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 novembre 1901.

MONSIEUR,—A propos encore des déboursés pour camionnage et main-d'œuvre faits par l'entremise d'Alfred Thériault, ouvrier employé aux magasins de la rue Sussex dans le cours du dernier exercice, je vous ferai observer que les notes fournies par M. Thériault devraient être attestées par l'officier personnellement responsable de l'exécution des services en question.

Il faudrait aussi que les différents item pour camionnage et transport fussent donnés d'une façon plus précise. Il faudrait la mention de la destination des articles sortant des magasins, ainsi que du poids et autre indication des quantités transportées chaque fois. Je présume que l'ingénieur en chef ou l'inspecteur des phares en amont de Montréal connaîtront assez les fournitures expédiées à chaque gardien de phares ou reçues au magasin dans le cours de l'exercice pour donner le certificat voulu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 15 novembre 1901.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 12 courant à propos des déboursés pour camionnage et main-d'œuvre faits par l'entremise de M. Alfred Thériault, ouvrier employé aux magasins de la rue Sussex dans le cours du dernier exercice, et mentionnant que les notes devraient être attestées par un officier du département personnellement responsable de l'exécution des services en question.

En réponse, je dois vous informer qu'à l'avenir je verrai que l'on tienne un livre d'autorisations aux magasins, où l'on gardera toutes les autorisations pour main-d'œuvre et camionnage ; ces autorisations seront annexées aux notes présentées pour paiement ; la destination des fournitures expédiées, sera aussi indiquée et les factures seront attestées par un officier responsable de la division de l'ingénieur.

Jusqu'à présent la chose a été laissée entre les mains de M. Thériault, qui a la charge des hommes employés aux magasins et à l'expédition des fournitures.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 novembre 1901.

MONSIEUR,—A propos de votre lettre du 15 du courant concernant les précautions que vous vous proposez de prendre au sujet du camionnage et de la main-d'œuvre

employés aux magasins de la rue Sussex, je dois dire que cet arrangement me paraît tout à fait satisfaisant.

Pour ce qui est des comptes du dernier exercice qui nous occupent pour le moment, veuillez faire donner par quelque officier de votre département suffisamment renseigné sur les besoins des phares et sur les quantités et la nature des fournitures reçues et distribuées aux magasins, un certificat attestant que les services ont été dûment rendus et que les prix demandés sont justes et raisonnables. Ce certificat devrait être basé sur un examen soigné des comptes de M. Thériault et accompagné d'un état indiquant la nature des fournitures expédiées ou reçues, et le phare auquel chaque article a été envoyé. Je serais bien aise que vous vous occupiez prochainement de la chose pour qu'elle puisse être réglée avant que je close la partie de mon rapport qui aura trait aux dépenses de votre département pour le dernier exercice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le Sous-Ministre de la Mariue et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère de la Marine et des Pêcheries, Ottawa, 13 décembre 1901.

Monsieur,—Pour faire suite à votre nouvelle lettre du 19 novembre dernier au sujet des déboursés pour camionnage et main-d'œuvre au magasin de la rue Sussex, et demandant un état indiquant la nature des fournitnres expédiées et reçues et le phare auquel chaque article a été envoyé, je dois vous informer que depuis la réception de votre lettre M. Thériault est à l'hôpital, où il a eu à subir une opération, et les comptes ont été rassemblés depuis quelque temps en attendant son recouvrement, afin qu'il puisse fournir l'état désiré. Aussitôt qu'il sera rétabli, ce que vous demandez se fera.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M. et P.*

Bureau de l'Auditeur, Ottawa, 11 décembre 1901.

Monsieur,—Je désire attirer votre attention sur les factures suivantes qui m'ont été envoyées à l'appui de certains paiements au cours de l'exercice dernier sur le crédit pour l'exposition permanente des Pêches à Ottawa :—

13243—Jos. Archambault	$26 21
13244—Gil. Julien	11 27
13239—E. G. Shepherd	96 33

C'est M. Alf. Thériault qui a attesté ces factures au lieu de l'officier qui a charge de l'exposition. Veuillez me procurer le certificat de l'officier compétent. Je serai bien aise si vous voulez vous occuper prochainement de ceci ainsi que des autres demandes similaires que je vous ai faites au sujet de vos dépenses du dernier exercice, pour éviter des délais non nécessaires dans l'achèvement du rapport de ce bureau en ce qui concerne les dépenses de votre département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 12 décembre 1901.

MONSIEUR,—La réponse à votre lettre du 11 courant, dans laquelle vous demandez que certains comptes soient attestés par l'officier en charge du local au lieu d'Alf. Thériault, j'ai l'honneur d'expliquer que dans les cas en question les articles ont été achetés par l'entremise de Thériault avec l'autorisation du ministère. Ces fournitures se rattachent au métier de Thériault, et il n'est personne autre dans le ministère mieux en état que lui d'attester les factures en question.

La personne qui a la charge du local de l'exposition n'a aucune expérience en ces matières, et ne connaît rien du prix ni des ouvrages dont il s'agit.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'Auditeur général, F. GOURDEAU, *S.-M de M. et P.*

Dépenses du Sous-Ministre à Paris.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 juillet 1901.

MONSIEUR,—Au sujet de votre compte de la partie des dépenses de votre voyage à l'Exposition de Paris imputable sur le crédit des dépenses imprévues du service maritime et fluvial, je vous ferai remarquer que l'arrêté de l'Exécutif du 22 février 1900 n'autorise de porter au compte de ce crédit que $5 par jour pour la période de votre absence du Canada.

Les dépenses de vos visites de certains endroits en France ne peuvent être portées en compte, à moins de quelque autre autorisation que l'arrêté du conseil en question.

L'item de $3\frac{1}{2}$ pour 100 pour le change, etc., ne peut être alloué. Le montant réel en ces cas peut être facilement constaté.

D'après les dates mentionnées dans votre compte, la période de votre absence comprend 299 jours, mais vous n'avez porté en compte que 284 jours. Sans doute l'allocation de tant par jour ne s'applique pas aux jours passés en mer, quand le prix du passage comprend la subsistance. Veuillez me dire si vous avez fait la déduction à cet égard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 11 janvier 1902.

CHER M. MCDOUGALL,—En réponse à votre lettre du 5 juillet dernier, concernant mon compte pour dépenses à Paris, imputables sur le crédit des dépenses imprévues du service maritime et fluvial, j'ai l'honneur de dire que l'arrêté de l'Exécutif du 22 février 1900 m'a donné en sus de mon allocation en qualité de commissaire, une allocation de $5 par jour pour la subsistance, cette allocation supplémentaire embrassant la période pendant laquelle je serais absent du Canada en qualité de commissaire canadien à l'Exposition universelle ; il était entendu que je profiterais de l'occasion pour me familiariser avec les méthodes adoptées en Europe à l'égard de plusieurs branches du service public qui ressortissent à ce ministère, le montant devant être porté au compte du crédit pour

dépenses imprévues qui est à la disposition de ce ministère. De cette façon, je reçus instruction de visiter les stations de sauvetage en vue d'améliorer nos propres stations, et en conformité de l'arrêté de l'Exécutif la somme de $5 par jour était correctement imputable sur le crédit des dépenses imprévues.

J'ai aussi examiné les localités où l'on a fait des plantations d'arbres dans un sol et une situation similaires à ceux de l'île de Sable du Canada, dans le but de planter des arbres en cet endroit, ce qui a été fait depuis lors, et je prétends que cet item de mon compte est autorisé par l'arrêté de l'exécutif.

Quant aux $3\frac{1}{2}$ pour 100 pour couvrir la perte occasionnée par le change, je ferai remarquer qu'à une assemblée régulière tenue sous la présidence de l'honorable M. Tarte, les $3\frac{1}{2}$ pour 100 ont été alloués, et la somme a été portée en compte par tous les autres commissaires.

J'ajouterai que je n'ai rien mis en compte pour subsistance pendant le temps passé en mer.

J'espère que cette explication sera satisfaisante.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M. et des P.*

Frais taxés non recouvrés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 septembre 1901.

MONSIEUR,—Au sujet d'un paiement de $81.24 à M. D. A. McKinnon, Charlottetown, pour services d'homme de loi dans la cause du procureur général du Canada *vs* James Lantalum, je vous ferai remarquer que la cour de l'Echiquier du Canada a taxé un mémoire de frais contre le défendeur en cette cause au montant de $47.74, et cette somme n'a pas encore, que je sache, été reçue d'après les livres du receveur général. Veuillez me faire savoir si le montant a été recouvré, et si non, quelles mesures on a prises en l'espèce.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 2 octobre 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 27 du mois dernier concernant le mémoire de frais taxé contre le défendeur dans la cause de la Reine *vs* Lantalum, je dois vous informer que rien n'a été payé au crédit du receveur général.

L'agent du ministère de la Justice à Charlottown a envoyé sa note au ministère de la Justice pour $81.24 ; sur cette somme $65.54 ont été payés à M. McKinnon, et un chèque pour $15.70 a été mis au crédit du receveur général.

L'honorable sir Louis H. Davies, lorsqu'il était ministre de la Marine et des Pêcheries, s'était proposé d'examiner ce jugement en vue d'arriver à un règlement, mais par suite de son absence inévitable d'Ottawa une grande partie de l'été dernier, la chose n'a pas été réglée.

Je m'occupe en ce moment de la question et je m'attends à un prochain règlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M. et des P.*

Crédit pour un s[illegible] dans la Colombie-Britannique.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 déc. 1901.

MONSIEUR,—J'ai à vous prier de me faire envoyer les contrats pour les nouveaux steamers dans la Colombie-Britannique, pour la construction desquels vous avez payé les montants de $7,600 et de $12,053 sur votre lettre de crédit pendant le dernier exercice.

Le bill des subsides de l'an dernier contient un item de $50,000 pour la construction d'un steamer pour la protection des pêches et des douanes dans la Colombie-Britannique. Je ne vois pas que l'on ait pourvu à la construction d'un second steamer.

Le troisième, le quatrième et le cinquième versements de $1,520 chacun pour le steamer n° 1 paraissent avoir été payés le même jour et ne sont pas appuyés des certificats nécessaires. Une explication, s'il vous plaît.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre, Marine et Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 28 déc. 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 du courant, dans laquelle vous demandez les contrats et certains renseignements relatifs à la construction de deux steamers pour le service de ce ministère dans la Colombie-Britannique, j'ai l'honneur de vous mettre sous ce pli les contrats demandés, et je vous prierai de me renvoyer aussitôt que possible celui qui se rapporte au plus grand des deux steamers, vu qu'il est constamment nécessaire de s'y reporter.

Quand l'item de $50,000 a été porté au budget on croyait qu'un seul bateau serait suffisant, mais subséquemment on décida que deux petits steamers répondraient beaucoup mieux aux besoins du service, et on entreprit la construction de deux steamers. Le Parlement n'ignore pas la chose, attendu que le 20 mars dernier, alors que la Chambre était en session, celle-ci a demandé la production des plans et devis des deux steamers fédéraux en construction dans la Colombie-Britannique.

Pour ce qui est des trois paiements effectués le même jour, j'expliquerai que ces chèques ont été tirés et retenus par ce ministère jusqu'à ce que l'entrepreneur eût fait une quantité d'ouvrage suffisante pour autoriser l'envoi des chèques, qui ont été expédiés sur réception d'une lettre du capitaine Gaudin, annonçant que le steamer n° 1 était terminé. Le fait est qu'il reste encore un chèque de $1,520 entre nos mains en attendant que le ministère reçoive un certificat final établissant que le steamer a été complété selon le contrat d'entreprise.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M. et P.*

Comptes de main-d'œuvre à l'exposition des pêches.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 19 déc. 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 14 courant demandant des comptes attestés pour les services de William Morno, employé en qualité de journalier à l'établissement de pisciculture et l'exposition des pêches à Ottawa dans le cours de l'exercice clos le 30 juin dernier, j'ai l'honneur d'expliquer que j'ai employé cet homme de mon chef pour avoir soin des poêles qui chauffent les chambres occupées par ce département.

Il n'a pas été demandé de comptes dans le temps, mais je sais personnellement que le service auquel était employé cet homme a été bien fait.

Je prends des mesures pour me procurer les comptes nécessaires et je vous enverrai ces derniers aussi tôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général, F. GOURDEAU, *S.-M. M. et P.*

Aménagement du steamer "Minto" pour le voyage du gouverneur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 novembre 1901.

MONSIEUR,—J'attire votre attention sur les comptes présentés par M. Gregory à l'appui des emplois d'argent qu'il a faits sur les $500 qui lui ont été avancés pour dépenses imprévues, l'année dernière.

En ce qui se rapporte à des améliorations permanentes faites au *Minto*, ces dépenses auraient dû être portées au compte du crédit pour les steamers fédéraux, et les autres, relatives aux frais de subsistance du gouverneur général, n'auraient dû être payées sur votre lettre de crédit.

Veuillez me faire connaitre les différents item selon cette classification, afin qu'on puisse faire les virements nécessaires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

1899-1900.	Sommaire.	Page.	1900-1901.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
1,170 00	Revenu casuel	P— 197	3,670 97	2,500 97	
13,467 76	Steamers fédéraux	P— 195	19,527 28	6,059 52	
4,221 50	Examen des capitaines et seconds	P— 194	4,808 24	586 74	
57 10	Honoraires p. recherches aux reg. de la mar.	P— 196	52 76		4 34
126 00	Amendes et confiscations	P— 194	374 50	248 50	
79,788 99	Pêcheries	P— 179	78,966 61		822 38
533 66	Havres	P— 177	609 00	75 34	
2,851 66	Service côtier et des phares	P— 194	2,793 66		58 00
1,947 56	Inspection du bétail	P— 194	1,907 87		39 69
59,945 52	Fonds des marins	P— 173	59,783 34		162 18
8,607 60	*Modus vivendi*	P— 184	9,178 50	570 90	
5,407 43	Ventes	P— 195	7,005 60	1,598 17	
34,839 69	Inspection des bateaux à vapeur	P— 186	33,876 57		963 12
58 44	Gages et effets de matelots décédés	P— 196	30 17		28 27
8,491 18	Quais et jetées	P— 174	10,831 08	2,339 90	
221,514 09	**Revenu des pêcheries.**		233,416 15	11,902 06	
794 12	Ontario	P— 179	717 35		76 77
2,563 04	Québec	P— 179	4,738 92	2,175 88	
5,494 49	Nouvelle-Ecosse	P— 180	6,595 94	1,101 45	
12,015 27	Nouveau-Brunswick	P— 181	10,150 40		1,864 87
2,187 12	Ile du Prince-Edouard	P— 183	1,525 30		661 82
2,028 00	Manitoba	P— 183	1,103 00		925 00
378 50	Territoires du Nord-Ouest	P— 183	816 55	438 05	
53,195 35	Colombie-Britannique	P— 183	52,960 35		235 00
1,144 00	District du Yukon	P— 184	406 00		738 00
79,799 89			79,013 81		786 08
10 90	MOINS—Remboursements	P— 184	47 20	36 30	
79,788 99			78,966 61		822 38

1899-1900.	Fonds des marins.	1900-1901.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Québec.*	$ c.	$ c.	$ c.
157 17	Gaspé	193 85	36 68	
7,702 00	Montréal	6,884 86		817 14
350 04	Paspébiac	266 38		83 66
77 28	Percé	105 36	28 08	
5,986 12	Québec	5,339 98		346 14
492 66	Rimouski	436 64		56 02
22 78	Saint-Armand	21 46		1 32
1,479 98	Saint-Jean	1,291 98		188 00
	Sorel	28 72	28 72	
0 33	Stanstead	22 22	21 89	
365 02	Trois-Rivières	171 36		193 66
	Nouvelle-Ecosse			
568 36	Amherst	557 36		11 00
283 66	Annapolis	136 00		147 66
2 38	Antigonish	2 36		0 02
50 42	Arichat	61 65	11 23	
2 88	Baddeck	5 88	3 00	
10 78	Barrington	6 48		4 30
270 46	Canso	212 92		57 54
165 62	Digby	192 10	26 48	
10,754 28	Halifax	10,264 86		489 42
144 92	Kentville	28 74		116 18
56 62	Liverpool	55 50		1 12
19 82	Lockeport	14 68		5 14
28,963 58	A reporter	26,601 34	156 08	2,518 32

1899-1900.	**Fonds des marins**—*Fin.*	1900-1901.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
28,963 58	Report	26,601 34	156 08	2,518 32
	Nouvelle-Ecosse—Fin.			
481 32	Lunenburg	639 92	158 60	
1 22	Middleton			1 22
1,162 40	Sydney-Nord	1,559 50	397 10	
735 24	Parrsboro'	658 86		76 38
444 18	Pictou	349 14		95 04
140 82	Port-Hawkesbury	372 02	231 20	
12 02	Port-Hood	11 76		0 26
145 40	Shelburne	123 86		21 54
5,428 75	Sydney	5,894 54	465 79	
3 28	Truro	1 92		1 36
151 20	Weymouth	136 22		14 98
967 02	Windsor	668 38		298 64
604 96	Yarmouth	547 40		57 56
	Nouveau-Brunswick.			
219 81	Bathurst	250 77	30 96	
1,557 58	Chatham	1,446 54		111 04
979 76	Dalhousie	878 14		101 62
1,536 76	Moncton	1,067 58		469 18
827 10	Newcastle	934 00	106 90	
265 48	Sackville	287 20	21 72	
5,753 46	St-John	6,356 28	602 82	
132 58	St-Stephen	135 70	3 12	
	Ile du Prince-Edouard.			
285 00	Charlottetown	421 06	136 06	
77 76	Summerside	120 74	42 98	
	Colombie-Britannique.			
3,196 62	Nanaïmo	4,053 22	856 60	
177 38	New-Westminster	110 08		67 30
1,549 58	Vancouver	1,931 84	382 26	
4,154 44	Victoria	4,280 88	126 44	
59,954 70		59,838 89		115 81
9 18	Moins—Remboursements, etc. (P—194)	55 55	46 37	
59,945 52		59,783 34		162 18
	Quais et jetées.			
	Ontario.			
71 99	Cockburn, Ile	46 34		25 65
296 90	Goderich	402 15	105 25	
163 59	Hilton	125 57		38 02
22 83	Kingsville	3 06		19 77
	Morpeth			
	North-Bay	3 66	3 66	
	Port-Rowan			
239 76	Richard's-Landing	208 49		31 27
83 00	Rondeau	83 65	0 65	
577 13	Saut-Sainte-Marie	1,055 49	478 36	
67 51	Southampton	35 18		32 33
	Summerstown			
	Thessalon	208 30	208 30	
151 60	Wiarton	100 60		51 00
1,674 31	A reporter	2,272 49	796 22	198 04

1899-1900.	**Quais et jetées**—*Suite.*	1900-1901.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
1,674 31	Report	2,272 49	796 22	198 04
	Québec.			
	Agnès			
	Anse Saint-Jean	84 40	84 40	
	Baie Saint-Paul	139 65	139 65	
	Baie Saint-Paul, bloc isolé			
75 58	Beauport			75 58
96 25	Berthier	48 95		47 30
	Cap-à-l'Aigle	38 86	38 86	
26 89	Carleton	17 85		9 04
	Cascades			
52 73	Cèdres			52 73
	Chicoutimi	107 20	107 20	
73 56	Coteau-du-Lac	42 07		31 49
	Coteau-Landing			
	Echo-Vale, lac Mégantic			
185 21	Grande-Rivière	165 38		19 83
0 95	Ile aux Grues	0 75		0 20
	Ile Perrot			
30 00	Knowlton's-Landing			30 00
7 88	Lacolle	8 25	0 37	
	Les Eboulements	108 63	108 63	
	L'Islet			
12 92	Longueuil	28 36	15 44	
	Magog			
	Matane	93 03	93 03	
	Malbaie	217 28	217 28	
165 08	New-Carlisle	94 65		70 43
17 84	Percé	10 72		7 12
	Pointe-aux-Esquimaux			
40 57	Port-Daniel	30 74		9 83
	Port-Lewis			
	Rimouski			
	Rivière-Ouelle (Saint-Denis)			
	Rivière-du-Loup	181 49	181 49	
6 77	Saint-Alphonse-de-Bagotville	215 91	209 14	
	Saint-Anicet			
100 22	Saint-Jean-d'Orleans	90 37		9 85
	Saint-Jean Port-Joli			
449 97	Sainte-Cécile-du-Bic	39 84		410 13
	Saint-Laurent d'Orléans			
4 16	Saint-Thomas-de-Montmagny	1 76		2 40
	Saint-Zotique			
	Tadousac	104 67	104 67	
	Trois-Pistoles			
	Pointe-à-Valois			
	Ville-Marie			
	Nouvelle-Ecosse.			
	Arisaig	17 00	17 00	
	Avonport	1 29	1 29	
4 30	Babin, anse			4 30
195 50	Barrington	217 58	22 08	
	Rivière au Bar			
40 23	Bayfield	33 97		6 26
110 42	Belliveau, anse	87 06		23 36
	Broad-Cove			
	Broad-Cove-Marsh			
	Brooklyn			
0 54	Canada-Creek	5 35	4 81	
21 74	Cap-Sainte-Marie (Anse du-Cap)	13 31		8 43
81 55	Centreville	101 77	20 22	
	Ruisseau de Chipman			
78 52	Pointe de l'Eglise	109 67	31 15	
3,553 69	A reporter	4,730 69	2,192 93	1,016 32

1899-1900.	Quais et jetées—*Fin.*	1900-1901.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
3,553 69	....Report	4,730 30	2,192 93	1,016 32
	Nouvelle-Ecosse—Fin.			
....	Cranberry-Head	....	....	
....	Cribben's-Pier	....	....	
6 00	Anse de Delap	11 29	5 29	
55 80	Descousse	27 93	....	27 87
1,728 82	Digby	2,163 09	434 27	
....	Eagle-Head	....	....	
....	Baie de l'Est	....	....	
38 63	Baie Jordan-Est	80 99	42 36	
....	Rivière de l'Est, Havre Sheet	....	....	
4 38	Grand-Narrows, comté de Cap-Breton	....	....	4 38
....	Grand-Narrows, comté de Victoria	....	....	
18 48	Havre de Hall	18 00	....	0 48
16 40	Hampton	19 58	3 18	
25 69	Harbourville	28 11	2 42	
4 85	Horton's-Landing	11 97	7 12	
18 05	Anse des Irlandais	21 50	3 45	
....	Anse Kelly	....	....	
200 00	Kingsport (Pointe-du-Chêne)	200 00	....	
....	Lismore	....	....	
....	Maitland	....	....	
103 30	Margaretsville	107 86	4 56	
21 59	Anse Météghan	38 07	16 48	
58 69	Rivière Météghan	43 50	....	15 19
....	Pointe de la Milice	....	....	
15 36	Morden	2 34	....	13 02
....	Côté nord de Boularderie	....	....	
13 71	Ogilvie	11 62	....	2 09
....	Parrsboro'	41 77	41 77	
169 08	Quai de Pickett	125 26	....	43 82
....	Plympton	....	....	
1 35	Pointe-Brûlée	....	....	1 35
62 98	Port-George	86 34	23 36	
....	Port-Hood	121 82	121 82	
....	Port-Joli	....	....	
28 64	Port-Lorne	33 13	4 49	
42 24	Port-Maitland	44 25	2 01	
159 02	Port-Morien (Baie des Vaches)	623 32	464 30	
....	Rivière au Saumon, comté de Digby	....	....	
211 50	Rivière au Saumon, comté d'Halifax (Port-Dufferin)	295 14	83 64	
25 18	Saulniersville	15 48	....	9 70
....	Ile Tancook	....	....	
....	Tidnish	16 50	16 50	
....	Tracadie	....	....	
....	Tusket-Wedge	....	....	
4 46	Port-LaTour, en haut	14 31	9 85	
15 72	Victoria	10 00	....	5 72
....	Wallace	....	....	
....	Havre Wallace	....	....	
19 20	Pubnico-Ouest	17 37	....	1 83
....	Rivière de l'Ouest, Havre Sheet	....	....	
....	Pointe-Blanche	....	....	
....	Whitewater	....	....	
	Nouveau-Brunswick.			
6 12	Anderson's-Hollow	17 71	11 59	
....	Rivière-Noire	159 97	159 97	
42 48	Bouctouche	8 00	....	34 48
201 36	Campbellton	239 64	38 28	
438 41	Cap-Tormentine	454 40	15 99	
33 05	Clifton, Stonehaven	27 13	....	5 92
53 34	Dalhousie	56 94	3 60	
12 79	Edgett's-Landing	3 62	....	9 17
4 10 36	.... A reporter	9,928 25	3,709 23	1,191 34

1899-1900.	**Quais et jetées**—*Fin.*	1900-1901.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
7,410 36	Report	9,928 25	3,709 23	1,191 34
	Nouveau-Brunswick—Fin.			
	Gardner's-Creek	94 79	94 79	
50 19	Hopewell-Cape	42 16		8 03
	Kingston	16 32	16 32	
4 31	Neguac			4 31
10 73	Quaco			10 73
	Saint-Louis			
	Sainte-Marie			
6 45	Tracadie			6 45
	Ile du Prince-Edouard.			
41 74	Annandale	32 55		9 19
7 05	Bay-View	4 39		2 66
86 82	Belfast	102 22	15 40	
109 50	Brush-Wharf	132 36	22 86	
	Anse de Campbell			
11 53	Pointe de la Chapelle	1 86		9 67
9 03	Pointe de la Chine	17 19	8 16	
	Clifton			
	Cranberry, rivière de l'Est			
5 98	Georgetown	4 52		1 46
	Quai de Haggerty			
12 00	Quai de Hickey			12 00
	Higgins'-Shore			
21 98	Pointe-Hurd	14 48		7 50
74 62	Kier's-Shore	69 09		5 53
	Pointe Lewis			
	Ile McGee			
	Rivière au Vison			
11 90	Havre Murray, Nord	3 47		8 43
	Havre Murray, Sud			
	Creek de Neuf-Milles			
29 08	Cardigan-Nord	31 58	2 50	
	Pinette			
89 73	Pownal	54 99		34 74
	Pointe-Rouge	11 12	11 12	
23 65	Baie Sainte-Marie	11 22		12 43
11 98	Rustico-Sud	5 48		6 50
44 44	Stevens, Montague et Lambert			44 44
27 44	Sturgeon	22 14		5 30
33 74	Tignish	22 59		11 15
101 02	Rivière Vernon	101 55	0 53	
238 77	Victoria et Crapaud	95 21		143 56
17 14	Ile Boisée	11 55		5 59
8,491 18		10,831 08	2,339 90	
	Havres.			
	Ontario.			
94 50	Fort-William			94 50
21 50	Midland			21 50
	Québec			
137 00	Saint-Jean	129 50		7 50
	Nouvelle-Ecosse.			
13 00	Cap Canso			13 00
	Halifax	76 50	76 50	
35 00	Jetée Internationale, Sydney	164 00	129 00	
123 10	Louisbourg			123 10
424 10	A reporter	370 00	205 50	259 60

1899-1900.	**Havres**—*Fin.*	1900-1901.	Augmentation.	Dimution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
424 10	Report	370 00	205 50	259 60
	Nouveau-Brunswick.			
18 50	Chatham			18 50
8 92	Dalhousie	1 00		7 92
82 14	Hillsboro			82 14
	Colombie-Britannique.			
	Chemainus	201 50	201 50	
	Victoria	36 50	36 50	
533 66		609 00	75 34	

Revenu des pêcheries.	$ c.
Ontario.	
Duncan, A. D., Marksville, inspecteur—	
Vente de rets et poisson confisqués..	37 50
Dun, E., Owen-Sound, garde-pêche—	
Vente de rets confisqués..	377 45
Parker, Wm, Sandwich, employé de piscifacture—	
Poisson vendu	302 40
	717 35
Québec.	
Blais, Alex., Berthier (en bas), garde-pêche—	
Vente de chaloupe	15 00
Chevrier, J. A., Amherst, Iles de la Madeleine, garde-pêche ($132)—	
Leslie, R. J	28 00
Licences, 1 à $10, 1 à $8, 2 à $6, 4 à $4, 20 à $2	86 00
Amendes, 1 à $8, 2 à $5	18 00
Chevrier, P., Havre aux Maisons, garde-pêche ($182)—	
Licences, 2 à $10, 1 à $6, 8 à $4, 59 à $2	176 00
Pas de rapport.	6 00
Comeau, Nap. A., Godbout, garde-pêche ($121.40)—	
Bilodeau, A., licence	14 60
Boucher, Magloire, licence	12 20
Poulin, Frs	22 20
Licences, 16 à différents prix	72 40
DuBerger, George, Pointe-à-Pic, garde-pêche—	
Licences, 16 à différents prix	42 20
Lavoie, N., Percé, garde-pêche ($64.72)—	
Windsor, J. W	22 00
Licences, 13 à différents prix	42 72
LeCouvey, John, Anse-au-Homard, garde-pêche ($82.20)—	
Blais, Michel, licences	19 00
Licences, 33 à différents prix	63 20
Migneault, T., Montmagny, garde-pêche—	
Licences, 28 à différents prix	111 80
Scott, J. W., Natashquan, garde-pêche ($52)—	
Rochette, John, licence	15 20
Licences, 10 à différents prix	36 80
Wakeham, Wm, Paspébiac, garde-pêche ($3,407.60)—	
Arsenault, Alexis, licence	20 00
Arsenault, Simon "	40 00
Ayers, J. P. "	15 00
Ayers, James "	15 00
Bachman, James "	12 50
Beaudoin, Alfred "	55 00
Blandford, capit. S. "	120 00
Bobbitt, Daniel et Cie "	27 00
Broone, Henry "	15 00
Buckle, James "	15 00
Buckle, W. H. "	40 00
Burden, Owen "	10 50
Chevalier, L. D. "	32 00
Clark, H. et R. M. Cox	60 00
Connolly, John "	22 00
Cook, Thomas "	17 50
Creaser, Alvin "	15 00
Crowe, Harry J. "	12 00
A reporter	1,346 82

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	1,346 82
Québec—Suite.	
Wakeham, Wm—*Suite.*	
Dingwell, Wm, licence	15 00
Dunn, Ed. "	25 00
Dunn, Jerry "	27 00
Dunn, Mathew "	21 00
Elsworth, Geo. "	12 50
Etheridge, Geo. "	15 00
Faquet, Samuel "	30 00
Fowlo, John "	14 00
Fowlo, Robert "	15 00
Freeman, James "	11 50
Fruing, Wm, et Cie "	30 00
Gallichon, Albert "	30 00
Galton, Peter "	15 00
Gordon, Noël "	15 00
Gruchy, Albert "	15 00
Gruchy, Jessie "	15 00
Guay, Adolphe "	31 50
Gue, T. R. "	28 00
Hann, Jessie "	15 00
Hebb, T. "	30 00
Hiltz, Nathan "	17 50
Hobbs, Geo. "	12 50
Howard et Cie "	39 00
Humphrey, capit. "	12 00
Hunt, Wm "	11 00
Joncas, Thos., aîné "	24 00
Keaton, Edmon "	25 00
Keaton, James "	10 00
Knee, Ebner "	15 00
Labadie, Wm "	25 00
LeBoutillier, Frères "	20 00
Le Gresley, John V. "	30 00
Mason, Enoch "	15 00
McPhail, Neil "	60 00
Menier, H. "	50 00
Myles, S. "	12 50
Organ, Geo. et Thos. Bobbett "	18 00
Parkes, Nelson "	15 00
Parson, Chas. L. "	15 00
Parsons, C. et S. "	15 00
Parson, Socrates "	30 00
Penny, E., et Fils "	121 00
Penny, F. "	22 50
Penny, George "	15 00
Penny, W. F. "	87 50
Pilly, Dan "	15 00
Pilly, Richard "	30 00
Pilly, W. J. "	15 00
Polen, Daniel "	15 00
Rafuse, J. N. "	22 00
Rankin, I. et Ed. Katon "	20 00
Rankin, Thomas "	25 00
Rankin, Wesley "	20 00
Rankin, Wm et L. "	29 00
Rankin, Wm "	25 00
Reeves, James "	29 50
Robertson, Fred. "	14 50
Robin, Chas. Collas et Cie "	40 00
Rofman, Alexis "	11 50
Romky, Thos. "	15 00
Short, F. "	15 00
Short, Geo. "	15 00
Short, James "	13 50
Smeltzer, Joshua "	15 00
Smith, Phil. "	30 00
Smith, Wm "	11 00
Soper, John "	27 50
A reporter	2,919 82

Revenu des pêcheries—*Suite.*		$ c.
Report		2,919 82
Québec—Fin.		
Wakeham, Wm—*Fin.*		
Stevens, capit. Robt,	licence	18 00
Stone, Alfred	"	29 00
Stone, John	"	18 00
Stubbert, John	"	36 00
Tonzel, Philip	"	50 00
Udell, Jos	"	120 00
Westhover, Martin	"	30 00
Whiteley, E.	"	40 00
Whiteley, George	"	40 00
Whiteley, W. H.	"	40 00
White, Robt	"	12 00
Licences, 38 à $10 ; 17 à $9 ; 3 à $8.50 ; 11 à $8		646 50
" 3 à $7.50 ; 2 à $7 ; 1 à $5 ; 8 à $4 ; 52 à $2		177 50
" 2 à $6 ; 3 à $1.60 ; 3 à $1.20 ; 5 à 40c		22 40
" 1 à $4.80 ; 1 à $3.20 ; 1 à $2.40 ; 1 à 80c		11 20
Payé au ministère—		
Coffin, Edward, bail		400 00
Gisbone, G. F.,	licence	100 00
Mabar, P., jeune	"	2 00
Robin, C. Collas et Cie	"	4 00
Tidmarsh, W. F.	"	14 00
White et Hipson	"	4 00
White, P. J., et Frères	"	4 00
		4,738 92
Nouvelle-Ecosse.		
District n° 1 ($919.50), A. C. Bertram, Sydney-Nord, inspecteur—		
Abriel, Jno. L.,	licences	26 00
Baker, H. E.	"	70 00
Baxter, H. C., et Frère	"	72 00
Burke, Jos.	"	16 00
Burnham & Morrill Co.	"	68 00
Campbell, Angus	"	30 00
Campbell, John	"	60 00
Dawson, W. F.	"	12 00
Doucet, M. J.	"	36 00
Greeley, W. F.	"	30 00
Leslie et Levisconte	"	26 00
Leslie, G. A., et Cie	"	56 00
Levisconte, Wm J.	"	14 00
Mitchell, C. L., et Cie	"	40 00
Pickert, L. Fish Co.	"	18 00
Road, J. G., et Cie	"	16 00
Williams, Thos.	"	12 00
Licences, 1 à $10 ; 2 à $8 ; 8 à $6 ; 18 à $4		146 00
" 78 à $2 ; 1 à $1 ; 9 à 50c		161 50
Amende, 1 à $10		10 00
District n° 2 ($2,480.19), R. Hockin, Pictou, inspecteur—		
Angivine, F., Middleboro, garde-pêche ($21)—		
Licences, éperlan, 7 à $2		14 00
" huîtres, 12 à 50c		6 00
Pas de rapport		1 00
Campbell, John, Northport, garde-pêche ($136)—		
Licences, 1 à $8 ; 45 à $2 ; 3 à $4		110 00
Amendes, 1 à $20 ; 1 à $2.55 ; 1 à $2.35 ; 1 à $1.10		26 00
A reporter		1,076 50

Revenu des pêcheries—*Suite.*		$ c.
Report		1,076 50
Nouvelle-Ecosse—Suite.		
Davis, Joseph, Guysboro, garde-pêche ($1,250.50)—		
Carter, John F.,	licences	17 50
DesBarres, W. F.	"	75 00
Ehler, Christian D.	"	16 00
Flaherty, John M.	"	14 00
Fogarty, Angus	"	50 00
George, Joseph	"	35 00
George, Levi	"	16 00
Goodwin, E. K.	"	50 00
Greencorn, Joseph	"	27 50
Hendsbee, Elias	"	17 50
Hendsbee, Robert	"	20 00
Hendsbee, Silas	"	16 00
Hendsbee, Tyrus	"	40 00
Harne, Charles	"	25 00
Horton, Charles S.	"	32 50
Horton, Havelock	"	26 00
Leary, John	"	20 00
Lukeman, Thomas	"	25 00
Mathews, R. T.	"	40 00
Matthews, William	"	20 00
McKenzie, John S.	"	20 00
McMillan, Freeman	"	24 00
Murphy, John	"	25 00
Myers, W. D.	"	12 00
Roberts, Alexander M.	"	50 00
Roberts, John G.	"	60 00
Ryan, Patrick	"	28 50
Scott, George F.	"	30 00
Taylor, John W.	"	15 00
Taylor, William L.	"	20 00
Walsh, William	"	20 00
Wells, John S.	"	44 00
Whitman, William	"	30 00
Licences, 9 à $2 ; 2 à $4 ; 4 à $6		50 00
" 3 à $8 ; 19 à $10 ; 1 à $5		219 00
Amendes, 1 à $15 ; 1 à $5		20 00
Forbes, N., Little-Harbour, garde-pêche—		
Licences, 5 à $2		10 00
Fowler, E., Parrsboro, garde-pêche—		
Amende à		20 00
Gaston, Robert, Popis-Harbonr, garde-pêche—		
Abriel, John		12 00
Burnham, Morrill et Cie		38 00
Leslie, G. A., et Cie,	licence	36 00
Smith, T. F., et Cie	"	34 00
Licences, 1 à $10 ; 2 à $6 ; 1 à $2		24 00
Henderson, Geo. W., Tatamagouche, garde-pêche—		
Licences, 1 à $8 ; 1 à $6 ; 12 à $2		38 00
Hockin, Robt, inspecteur ($134.35)—		
Andrews, F. S., et Cie,	licence	32 00
Gray, Frères	"	34 00
Hogg, James W.	"	16 00
McLevie, W.	"	16 00
Licences, 1 à $6 ; 1 à $5 ; 1 à $4 ; 2 à $2		19 00
Amendes, 1 à $14.85 ; 1 à $2.50		17 35
Kennedy, Wm, Rive Nord, garde-pêche ($20)—		
Licences, 1 à $4 ; 3 à $2		10 00
Amendes, 1 à $7 ; 1 à $3		10 00
A reporter		2,693 35

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report ..	2,693 35
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Kitchin, James, Rivière Jean, surveillant ($128)—	
Atkins, G.W. et Cie, licence	14 00
Burnham, Morrill et Cie "	46 00
Munro et McKenzie "	18 00
Licences, 1 à $8 ; 1 à $6 ; 5 à $4 ; 8 à $2	50 00
McAdam, A. R., Anse Maligne, surveillant ($83.50)—	
Forhan, John R., licence	16 09
Furnham et Morrell, licence	46 00
Licences, 1 à $8 ; 27 à 50c	21 50
McDonald, A. J., Bailey's-Brook, surveillant—	
Licences, 6 à $12	12 00
Mosher, James R., Kempt, surveillant—	
Amendes, 1 à $1.0 ; 1 à $7.75 ; 1 à $4.49 ; 1 à $2.50 ; 4 à $2	30 54
Pritchard, A. O., New-Glasgow, surveillant ($56.50)—	
McLure, Wm., licence	36 00
Licences, 2 à $6 ; 1 à $4 ; 2 à $2 ; 1 à 50c	20 50
Reid, A. W., Port-Hilford, surveillant—	
Amendes, 2 à $1	2 00
Reid, David, Port-Hillford, surveillant —($118)	
Burnham, Morrill, licences	74 00
Leslie, G. A. "	20 00
Amendes, 2 à $5 ; 1 à $10	20 00
Licence, 1 à $4	4 00
Reid, John D., Pugwash, surveillant ($220)	
Turner, Thomas, licence	18 00
Licences, 2 à $10 : 3 à $8 ; 9 à $6 ; 14 à $4 ; 21 à $2 ; 12 à 50c	202 00
Rawlins, George, havre de Musquodoboit, surveillant ($55.80)—	
Licences, 2 à $6 ; 5 à $2	22 00
Amendes, 1 à $13.05 : 1 à $20.75	33 80
District n° 3 ($3,190.25), L. S. Ford, Milton, inspecteur—	
Bain, G. L., Liverpool, surveillant—	
Licences, 1 à $10 ; 2 à $4 ; 1 à $9	20 00
German, Thos., Météghan, surveillant ($28)—	
Comeau, Edouard, L., licences	18 00
Licences, 1 à $6 ; 2 à $2	10 00
Goubry, E. S., Barrington, surveillant ($275.75)	
Christie, Alex, licences	10 00
Gorcham, C. A "	20 00
Kenney, Thos. W "	15 00
Larkins, Ephraim "	22 00
McGray, James C "	12 00
McLarren, F. B "	12 00
Nickerson, C. C. "	16 00
Nickerson, McC. c	20 00
Wood, Frank "	12 00
Licences, 5 à $10 ; 1 à $8.75 ; 1 à $5	66 75
Licences, 3 à $6 ; 11 à $4 ; 4 à $2	70 00
Hatfield, A. N., Yarmouth, surveillant ($1,753)—	
Allen, Edward, licences	125 00
Amiro, H. A. "	30 00
Bates, G. A. "	72 00
A reporter	3,950 44

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	3,950 44
Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Hatfield, A. N.—*Fin.*	
Beveridge, A. R., licence	30 00
Beveridge, Hiram "	30 00
Cann, H. B. "	55 00
Churchill, G. A "	50 00
D'Entremont, H. T. D. "	40 00
D'Entremont, Moses "	20 00
Eakins, A. W. "	75 00
Gray, James S. "	30 00
Harris, Jacob "	50 00
Hersey, Locke "	12 00
McKay, R. S. "	66 00
Porter, A. O "	50 00
Richardson, J. P. "	20 00
Shand, G. A. "	80 00
Spinney, E. K "	75 00
Stoneman, A. F "	75 00
Thurston, Howard "	75 00
Licences, 6 à $10 : 1 à $6 ; 4 à $5 ; 1 à $4 ; 3 à $2	96 00
Amendes, 2 à $40 ; 11 à $30 ; 2 à $11 ; 2 à $2	434 00
Permis de pêche à la ligne, 31 à $5.	155 00
Poisson confisqué et vendu	8 00
Hines, G. K., Shelburne, surveillant ($40)	
Payzant, Freeman	24 00
Licences, 2 à $4 ; 4 à $2	16 00
Morris, John B., Bridgewater, surveillant ($117)	
Licences, 3 à $10 : 17 à $5 ; 1 à $1	117 00
Webber, John A., Chester, surveillant ($956.50)—	
Fabrique à Aspatagon, licence	12 00
Cleveland, Timothy "	12 50
Evans, James "	12 00
Evans, Martid "	12 00
Stanford, James "	12 00
Licences, 12 à $10 ; 5 à $8 ; 3 à $7.50 ; 4 à $7	210 50
" 16 à $6 ; 116 à $5 ; 2 à $4 ; 1 à $2 ; moins erreur, 50c	685 50
Payé au ministère—	
Verge, Geo., licence	6 00
	6,595 94
Nouveau-Brunswick.	
District n° 1 ($2,326) J. H. Pratt, Saint-André, inspecteur--	
Campbell, D. F., Saint-André, surveillant ($1.110)--	
Andrews, E. W.. licences	15 00
Carson, W. et A. "	15 00
Clark et Jackson "	25 00
Fisher, E. et D. Holt "	20 00
Frye, H., succ. de "	75 00
Grimmer, F. H. et F. Miller "	15 00
Holt, Mlle M. B. "	15 00
Taggart, I. et T. Brownings "	15 00
VanHorne, sir W. "	30 00
Licences, 177 à $5 "	885 00
A reporter	1,110 00

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	1,110 00
Nouveau-Brunswick—Suite.	
Fraser, W. A., Grand-Manan, surveillant ($566)—	
Cole, N. H., licence	16 00
Ingersoll, Frank "	15 00
McLaughlin, C "	15 00
Newton, Isaac "	45 00
Licences, 45 à $5	225 00
Amendes, 1 à $200 ; 5 à $10	250 00
Lord, James, F., Ile aux Chevreuils surveillant ($430)—	
Calder et Cie, licences	15 00
Clarke, Geo. J "	40 00
Lambert et Cie "	25 00
Richardson, Frank "	40 00
Licences, 62 à $5	310 00
Savage, Chas., Campo-Bello, surveillant—	
Licences, 44 à $5	220 00
District n° 2 ($7,575.27)—R. A. Chapman, Moncton, inspecteur—	
Abbott, L. H., Chatham, surveillant ($1,832.60)—	
Anderson. J. W. et J., licences	61 80
Loggie, A. et D. "	75 71
Loggie, P. et J. "	15 00
Loggie, Peter "	15 87
Loggie, W. S. et Cie, lim. "	80 00
Morrison, Peter "	36 00
Ross, A. et D. "	33 00
Sweezey, Mme Benj "	12 30
Licences, 103 à différents prix	274 42
" 584 à $2, 40 à $1, 41 à 50c	1,228 50
Brean, A., Cormierville, gardien ($15.50)—	
Licences pour les huîtres, 27 à 50c	13 50
Licence pour l'éperlan	2 00
Canty, Thos., Bathurst, surveillant— ($158.37)—	
Jennings, Mme R	17 82
Poirier, Joseph	21 00
Licences : 21 à 50c., 36 à $2, 1 à $3	85 50
Licences : 1 à $4.50, 1 à $5.25, 1 à $6.30, 2 à $9	34 05
Chapman, R. A., insp. ($794.71)—	
Armstrong, Robt.	55 41
Hachey, Joseph L	14 94
Hoegg, D. W. et Cie	12 00
Lewis, A. P	30 00
Loggie, W. S. Co	44 00
Snowball, J. B. Co	16 00
Licences, 2 à $10, 2 à $7.50, 23 à $6, 40 à $4, 1 à $3.36	336 36
Licences : 1 à $3, 140 à $2, 1 à $1.50, 1 à $1, 1 à 50	286 00
Chiasson, Elie, Petite-Lamèque, surveillant—	
Licences, 27 à $2	54 00
Copp, Geo. C., Baie-Verte, surveillant—	
Licences, 43 à $2	86 00
Doucet, Jérôme, Petit-Rocher, surveillant ($394.24)—	
Armstrong, R	37 62
Aubé, Thomas	11 90
Boudreau, James T	12 00
Boudreau, John T	12 00
Boudreau, Joseph T	11 25
A reporter	5,351 95

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	5,351 95
Nouveau-Brunswick—Suite.	
Doucet, Jérôme—*Suite.*	
Boudreau, Romuald	12 15
Boudreau, Thomas T	17 79
DesBrisay, Sydney	102 45
Frenett, Charles	10 05
Frenett, John Louis	10 35
Frenett, John	11 85
Gatain, F. G	12 36
Hachey, Joseph L	14 94
Licences, 14	77 53
Gaguen, Job, Cocagne, surveillant—	
Licences : 59 à $2, 17 à 50c	122 50
Guimond, Jos. M., Saint-Louis, surveillant—	
Licences : 85 à $2	170 00
Hannah, W. F., Richibouctou, surveillant ($667.85)—	
Loggie, W. S	98 79
Licences : 262 à $2, 12 à $1, 7 à différents prix, $33.06	569 06
Kemp, E., surveillant—	
Licences pour les huîtres, 24 à 50	12 00
Leblanc, N. D., Shédiac, surveillant ($195)—	
Licences pour les huîtres, 58 à 50c	29 00
Licences pour l'éperlan, 83 à $2	166 00
Leblanc, O. J. O., Bouctouche, surveillant ($572.50)—	
Licences pour les huîtres, 121 à 50c	60 50
Licences pour l'éperlan, 256 à $2	512 00
McLean, Donald, Charlo, surveillant $488.40)—	
Hamilton, W. J. et P., licences	36 00
Hoegg, D. W. et Cie "	30 75
Stewart, Chs. "	17 25
Licences : 25 à $9, 5 à $8.25, 2 à $7.05	280 35
Licences : 2 à $5.25, 30 à $2, 9 à différents prix $53.55)	124 05
Miller, Geo., Dalhousie, surveillant $534.50)—	
Licences : 6 à $8.40, 15 à $9, 2 à $4.80	195 00
Licences : 3 $2.70, 150 à $2, 5 à différents prix $31.80	339 90
Prescott, Joseph, Baie-Verte, surveillant—	
Licences pour l'éperlan, 32 à $2	64 00
Robichaud, W. C., Inkerman, surveillant ($483.01)—	
Gatain, F. G., licences	23 10
Loggie, A. et R. "	55 59
Loggie, W. S "	16 92
Licences : 174 à $2, 4 amendes à $6	372 00
Ret vendu	10 00
Smith, B. W., Bayside, surveillant ($779.23)—	
Crocker, T. W., licences	23 10
Loggie, W. S. Co., lim., licences	71 40
Loggie, A. et R., licences	17 10
Mills, Andrew, licenees	24 00
Noble, R. et Fils, succ. de, licences.	21 00
Williston, T. B. "	26 58
Williston, T. W. C. et J. A. "	19 50
Williston, Wm. et Cie "	36 00
Licences : 206 à $2. 14 à $1	426 00
" 50 à 50c., 30 à différents prix $89.55	114 55
A reporter	9,710 81

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	9,710 81
Nouveau-Brunswick—Fin.	
Sutherland, M., Red-Banks, surveillant ($190.46)—	
Licences: 52 à $1.20, 7 à 90c., 116 à $1	184 70
Licences: 6 à différents prix	5 76
District n° 3 ($249.13), H. S. Miles, Oromocto, inspecteur—	
Cochrane, John, Saint-Jean, garde-pêche—	
Vente de saumon	30 00
Hetherington, Isaac T., Jenkins, garde-pêche—	
Licences: 3 à $1.50, 2 à 90c., 1 à $1.20, 1 à $1.80	9 30
Jenkins, Miles G., surveillant—	
Licences: 2 à 75c., 1 à 54c., 1 à 90c	2 94
McLean, Cecil F., Burton, garde-pêche—	
Licences, 8 à 90c., 1 à 75c	7 95
Miles, H. S., inspecteur ($106.44)—	
Dunham, Geo. H., licence	15 00
O'Brien, Joseph, licences	40 00
Licences: 1 à $1.80, 1 à $1.50, 14 à $1	17 30
Licences: 32 à 90c., 1 à 75c., 1 à 60c., 6 à 50c	33 15
Licences: 1 à 51c., 1 à 48c	0 99
Nadeau, Hector, Edmundston, garde-pêche ($12.50)—	
Amende, 1 à $10	10 00
Licences: 5 à 50c	2 50
O'Brien, Joseph, Saint-Jean, garde-pêche ($80)—	
Licences: 16 à $5	80 00
	10,150 40
Ile du Prince-Edouard.	
J. A. Matheson, Charlottetown, inspecteur—	
Davidson, John, Bedèque, garde-pêche, ($658.50)—	
Larkins, A. F., licence	12 00
Larkins, Hugh James, licence	12 00
Licences: 1 à $8, 2 à $6, 17 à $4, 153 à $2, 481 à 50c	634 50
Hobkirk, W. C., Charlottetown, garde-pêche ($565.80)—	
Portland Packing Co., licences	66 00
Vente de câble saisi	39 80
Licences: 1 à $10, 3 à $8, 2 à $6, 24 à $4	142 00
Licences: 136 à $2, 12 à $1, 68 à 50c	318 00
Lord, A., agent—	
Amendes, 7	21 50
McCormack, J. A., Souris, garde-pêche ($228)—	
McDonald, A. A. et Frères, licence	16 00
McLean, Matthew et Cie, "	14 00
Prowse et Fils "	12 00
Licences: 5 à $8, 12 à $6, 11 à $4, 15 à $2	186 00
Matheson, J. A., garde-pêche—	
Licences: 103 à 50c	51 50
	1,525 30

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Manitoba.	
Colcleugh, F. W., Selkirk, inspecteur ($1,078)—	
Anderson, A. N., licence	25 00
Bruyolfsson H., "	25 00
Ewing et Fryer, "	78 00
Hanson, H., "	25 00
Kashlier, Nath., "	25 00
McIvor, Colin, "	132 00
McKenzie, J. K., Fish Co., licence	20 00
Otto, Gustav, "	25 00
Peach, Wm. "	25 00
Rabinoutch, S., "	25 00
Raymond, Wm., "	25 00
Sampson, Jos., "	35 00
Siguigenson, W. "	12 00
Smith, James, "	25 00
Licences: 41 à $10, 2 à $4, 79 à $2	576 00
Payé au département ($25)—	
Oddson, P., licences	25 00
	1,103 00
Territoires du Nord-Ouest.	
McPherson, A. J., Dauphin, garde-pêche ($5)55—	
Vente de poisson	60 00
Amendes: 3 à $10, 1 à $25	55 00
Licences, 220 à $2	440 00
Miller, E. W., Qu'Appelle, inspecteur ($246.75)—	
Amendes: 1 à $7.50, 2 à $5, 1 à $3.75 3 à $2.50	28 75
Licences, 109 à $2	218 00
Payé au département—	
Amendes: 1 à $2, 4 à $1, 2 à 90c., 2 à 50c	8 80
Licences, 3 à $2	6 00
	816 55
Colombie-Britannique.	
Sword, C. B., New-Westminster, inspecteur ($52,960.35)—	
A. A. Cannery, licences	100 00
Acme Cannery, "	100 00
Alliance Cannery, "	60 00
Anelish & Vicevich, "	20 00
Atlas Cannery, "	40 00
Bella Coola Cannery, "	100 00
Belt-Irving Co., "	450 00
Bruce et Skinner, "	20 00
Brunswick Cannery, "	300 00
Campbell, W. L., "	20 00
Carlisle Cannery, "	90 00
Claxton Cannery, "	100 00
Clayoquot Fish Co., "	210 00
Cleeve Cannery, "	100 00
Colonial Cannery, "	100 00
Currie Cannery, "	100 00
DeBeck, G. W., "	20 00
Dempster, W. H., "	40 00
DesBrisay, M. et Oie, "	80 00
Dunsmuir Island Can., "	20 00
Draney, W., "	80 00
Ewen, A. et Cie, "	100 00
F. B. Canning Co., "	100 00
Findlay, Durham et Cie, "	20 00
Fraser, F. V., "	20 00
Good Hope Cannery, "	100 00
Gt. Northern Cannery "	100 00
A reporter	2,590 00

Revenu des pêcheries—*Suite.*	$ c.
Report	2,590 00
Colombie-Britannique—Fin.	
Greenwood Cannery, licences	100 00
Gulf Cannery, "	20 00
Hemmer Cannery, "	100 00
Herman, P., Cannery, "	20 00
Hickey, W., "	80 00
Imperial Cannery, "	150 00
Industrial Canning Co., "	100 00
Inverness Cannery, "	100 00
Jorgensen, B. M. et Cie, "	60 00
Kichy, R., "	20 00
Kelly, R., "	20 00
Kettie Cannery, "	30 00
Kinisquit Cannery, "	100 00
Lowe Inlet Co., "	280 00
Martinolich, V., "	20 00
Morris, J. M., "	20 00
Murray, J., "	60 00
Naas Harbour Cannery, "	100 00
North Pacific Co., "	100 00
Page, D., huîtrière à bail	28 25
Provincial Packing Co., licences	100 00
Queen Charlotte Cannery, "	20 00
Salix, M., "	20 00
Silva, Jos., "	20 00
Silvey, J., "	20 00
Spences, S. A., "	20 00
Standard Cannery, "	100 00
St.-Mungo, Cannery, "	110 00
Thomas D., huîtrière à loyer	38 50
Tranier, John, licences	20 00
Wannock Cannery, "	120 00
Westminster Packing Co., "	100 00
Wilson, J., "	20 00
Young, M., "	65 00
Licences : 4,455 à $10, 16 à $5	44,630 00
Permis, 2,374 à $1	2,374 00
Amendes, 242 à différents prix	934 25
Bail d'huîtrière	61 75
Poisson, rets, lignes, etc., vendus	88 60
	52,960 35
District du Yukon.	
Martin, P., ($82)—	
Clark, Robert, licence	20 00
Dickson, Thomas A., "	20 00
McDonald, John A., "	40 00
Licence, 1 à $2	2 00
Stewart, T. A., ($304)—	
Abey, Joseph, licence	20 00
Anderson, S. P., "	20 00
Clark, Robert, "	20 00
Clark, W. A., "	20 00
Cross, Aaron, "	20 00
Fisher, Alex., "	20 00
Freebry, A. A., "	20 00
Orafton, D., "	20 00
Meed, Wm., "	20 00
Merrill, G. T., "	20 00
Morssid, William, "	20 00
Olsson, P., "	20 00
Preston, A. H., "	20 00
Riddell et Smith, "	20 00
Towers, Anton, "	20 00
Licences, 2 à $2	4 00
Payé au département—	
Preston, Wm., licence	20 00
	406 00

Remboursements.	$ c.
Nouvelle-Ecosse.	
Remises du département—	
Vergo, Geo	6 00
Nouveau-Brunswick.	
Miles, H. S., Oromocto, inspecteur—	
Barnes, D. W	0 75
McDonald, F.	0 60
McDonald, R.	1 20
McKeil, B.	0 75
Sterritt, Wm. N.	0 90
Pratt, J. H., Saint-André, inspect.—	
Rothwick, Thos	5 00
Manitoba.	
Colcleugh, F. W., Selkirk, insp.—	
Jousson Geo	2 00
Richard, Mde Alexander	2 00
Remise du département—	
Oddson, F	25 00
Territoires du Nord-Ouest.	
McPherson, A. J., Dauphin, insp.—	
Kilt, Walter	2 00
Richard, Theo	1 00
	47 20
Licences de modus vivendi.	
Amiral Dewey, Gloucester	117 00
A. E. Whyland, "	144 00
Alice R. Lawson, "	127 50
America, "	148 50
Anglo-Saxon, "	108 00
" "	108 00
Anna L. Sanborn, Beverly	25 50
Arbutus, Gloucester	129 00
A. R. Crittenden, "	84 00
Blue Jacket, "	129 00
Bohemia, "	129 00
Columbia, "	133 50
C. W. Babson, "	93 00
Dora A. Lawson, "	139 50
Edith M. Prior, "	117 20
E. E. Wetherell, "	121 50
Ella G. King, "	78 00
Ella, M. Goodwin, "	129 35
Eleazer, Boynton, "	94 50
Elector, "	126 00
Epes Tarr, "	72 00
Esparanza, Rockland	36 00
Essex, Gloucester	126 00
Fernwood, Gloucester	144 00
Frank G. Rich, Booth-Bay	108 00
F. W. Holmans, Gloucester	66 00
George Temple, New-York	66 00
Gloriana, Gloucester	114 35
Golden Hope, Gloucester	112 50
Harry L. Belden, Boston	175 50
Hattie et Lottie	144 00
Helen F. Whitten, Gloucester	138 00
Helen Miller Gould, "	148 50
Irving Leslie, Bucksport	106 50
J. J. Glaherty, Gloucester	186 00
John L. Nicholson, Gloucester	138 00
John Nye, Vinehaven	58 50
Joseph Rowe, Gloucester	145 70
Joste M. Calderhood, Gloucester	129 00
A reporter	4,496 60

Licenc. de modus vivendi—*Suite.*	$ c.
Report	4,496 60
Judique, Gloucester	133 50
L. A. Munroe "	126 00
Levanter, Beverly	42 00
Lewis H. Giles, Gloucester	141 00
Lizzie Maud, Belfast	72 00
Lizzie M. Seanwood, Gloucester	114 00
Loring B. Haskell, Boston	100 50
Mabel D. Hines, Beverly	138 00
Maggie et May, Gloucester	132 00
Margaret, Beverly	160 50
Margaret, Gloucester	118 50
Marguerite, Gloucester	121 50
Marshall, L. Adams, Provincetown	136 50
Martha A. Bradley, Eastport	79 50
Masconoma, Gloucester	100 50
Maxime Elliott, Gloucester	112 50
M. B. Stetson, Bucksport	141 00
Meteor, Gloucester	144 00
Mystery "	133 50
Nereid "	103 50
New England "	88 70
A reporter	6,935 80

Licenc. de modus vivendi—*Suite.*	$ c.
Report	6,935 80
Parthia, Gloucester	115 50
Patriot "	87 00
Preceptor "	133 50
Puritan "	93 00
Rigel "	130 50
Ruth M. Martin, Boston	94 50
Samuel R. Crane, Salem	78 00
Sea Fox, Provincetown	106 50
Senator Gardner, Gloucester	141 00
Shenandoah	115 50
S. L. Foster, Iles aux Atocas	45 00
Talisman, Gloucester	132 00
Thalia "	117 00
" "	117 00
Valkyria "	156 00
Vigilant "	130 70
Virginia "	121 50
W. H. Moody "	72 00
Winona "	117 00
Wm. E. Morrissey "	139 50
	9,178 50

Inspection des bateaux à vapeur.	$ c.
Sommaire.	
Honoraires d'inspection perçus par les préposés de la douane .....(page P—193)	33,830 69
Honor. de certificats de mécanic. perçus par les inspecteurs de bateaux à vapeur.(" P—194)	1,032 00
Honor. d'inspection de chalans perçus par les inspecteurs de bateaux à vapeur.(" P—194))	120 00
	33,876 57

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des bateaux qui ont payé des droits d'inspection aux préposés de la douane.

Ontario.

Amherstburg ($31.80)—	
Energy $14.28, Home Rule $11.48, Scotia $6.04	31 80
Belleville ($41.04)—	
Annie Lake $6.52, Carmara $9.48, Jessie Forward $5.48	21 48
Kismet $5.40, Madge $5.72, Skylark $8.44	19 56
Brockville ($110.60)—	
Albani $9.64, Antelope $7, Brockville $23.28, City of Belleville $16.08	56 00
Corella $5.32, Dortha $9.08, Illecilewait $6.28, Iropie $5.72	26 40
Kenneth $5.32, Kilburnie $6.20, Lee $5.72, Lee $5.32, Nellie $5.56	28 12
Déposé en plus, 8c	0 08
Chatham ($172.88)—	
City of Chatham $70.56, City of Dresden $47.04, Enna $10.96, Louise $11.64	140 20
Owen $13.24, Vick $6.04, W. S. Ireland $13.40	32 68
Collingwood ($863.12)—	
Annie M. $7.64, Atlantic $62.64, Bobs $8.12, Britannic $42.24	120 64
City of Collingwood $118.96, City of Midland $85.92, City of Toronto $70.56	275 44
Cynthia $15.60, D'Alton McCarthy $9.32, Hugh S. $6.92, Germanic, $89.12	120 96
James Playfair $7.08, James Story $17.84, John J. Long $24.08, Julian V. O'Brien $9.72	58 72
Laura Grace $11.88, Laura M $12.88, Lorna Doone 64c., Lillie $9, Majestic $134.24	168 64
Mascott $6.88, Maxie $6.28, Mezapah, $12.88, Onaping, $25.48, Orcadia $7.08	58 40
Primrose, $6.84, Saucy Jim $12.44, Severn $8.52, Sylvester Kneeland $8.68, Telegram $23.84	60 32
Cornwall ($67.32)—	
A. B. Cook $7.72, Beaver $8.28, C. F. Dunbar $7.64, Gracie $5.88, Grenada $9.56	39 08
Ivy $5.56, Mary Ellen $6.60, Princess Louise $7.08, Stranger $9	28 24
Deseronto ($182.04)—	
Armenia $16.80, Deseronto $9.40, Ella Ross $34, Florence $5.24, Hydra $5.48	70 92
Nile $12.68, Prince Edward $6.44, Ranger $6.12, Reliance $27.12	52 36
Resolute $37.76, Reserve $9.16, Siasta $6.20, Vesta $5.64	58 76
Fort-Erié ($50.96)—	
Hope $21.60, Union $29.36	50 96
Fort-William ($27)—	
Rapport non encore reçu	27 00
Goderich ($218.64)—	
A. Chambers $6.84, Arbutus $8.84, Clucas $21.72, C. M. Bowman $12.04, Daisy $5.88	55 40
Dragueur Hacket $12.68, Eagle $5.96, Earl $6.44, Ebelynn $7.56, F. G. McAulay $8.44	41 08
John Logie $7.96, John McKay $7.72, Mary Arnott $5.64, Phœnix $7.96	29 28
Sea Gull $19.56, Sea King $7.08, Sea Queen $19.32, Sea Shell $5.56, W. H. Seibold, $20.28	71 80
W. J. Strong $8.28, Winnie $6.12, Welcome $6.68	21 08
Hamilton ($301.78)—	
Acacia $16.54, Arabian $93.84, Adrilexa $6.20, Eleanor $7.08, Lake Michigan $53.84	177 50
Lena $6.12, Macassa $44.72, Modjeska $62.24, Osprey $5.48, Secret $5.72	124 28
Kingston ($1,666.20)—	
Aberdeen $6.04, Active $29.16, Alberta $14.76, Aletha $21.68, America $52.24, Anne Barrett $8.36	132 24
Bothnia $71.64, Bannockburn $137.60, Chance $5.40, Chieftain $39.80, Cuba $82.48	336 92
D. D. Calvin $65, D. G. Thompson $19.80, Donneliy $30.52, Edmond $8.12, Ellen, $7, Eva Bell $5.80	136 24
Glengarry $63.56, Glide $11.24, Hector $6.68, Hero $35.36, H. F. Bronson $15.96, Iona $26.56	159 36
India $83.08, Iagara $5.56, Jessie Bain $10.36, Jopl $5.88, John Milne $13.72	118 60
James Swift $29.28, Jessie Hall $9.56, Jubilee $9.32, John Haggart $24.16	72 32
Kemivering $16.60, Kacymo $5.72, King Ben $16.60, Maud L $6.12, Myles $100.92	145 96
Nellie Reid $9.48, North King $77.84, Orion $72.68, Ottomac $20.68, Parthia $20.84	201 52
Pierrepont $28.16, Rideau Queen $36.08, Rival $15, Rosemont $134.40, Saturn $72.64	289 28
Thistle $15.76, Victoria $19.28, Valeria $9.16, Wanda $8.12, Where Now $8.84, William Johnston $12.60	73 76
A reporter	3,733 38

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des bateaux qui ont payé des droits d'inspection aux préposés de la douane—*Suite.*	$ c.
Report	3,733 38
Ontario—Suite.	
Lindsay ($189.14)—	
Alice Ethel $10.76, Beaubocage $15.32, Beaver $12.32, Calumet $6.76, Comet, $5.64	50 80
Crandella $29.28, Dauntless $5.24, Dawn $6.60, Esturion $19.12, Express $5.32	65 56
Greyhound $7.96, Karwatha $6.36, Maneta $7.72, Maple Leaf $7.08, Marie Louise $7.56	36 68
Pearl $5.48, Stranger $9.24, Undine $6.12, Victoria $5.32, Water Witch $6.44, honoraires d'enregistrement, $3.50	36 10
Midland ($131.08)—	
Cilomore $24.12, City Queen $10.52, Conqueror $7, Harvy Neilin $10.20, Lortie C. $6.20	58 04
Maud S. $6.12, Margherita $14.96, Magnolia $34.36, Minitayne $10.84, Una $6.76	73 04
Morrisburg (166.18)—	
Alaska (2 ans) $17.84, C. W. Jones (2 ans) $17.68, dragueur n° 4 $19.01, dragueur Central City $22.89, D. P. Day $5.88	83 30
Hubert Larkin $17.84, Mary $9.88, Sir Hector $33.40, W. J. Poupore $8.76, I.X.L. $13	82 88
Napanee ($9.64)—	
Reindeer	9 64
Niagara ($5.64)—	
Abino	5 64
Ottawa ($1,102.72)—	
Aid $14, Albert $26.52, Alva $7.16, Allie $11.76, Alex Fraser $30.60, Ada $7.24	97 28
Amable du Fond $6.36, Archie Stewart $11.40, Argo $17.32, Beatrice B. $9.72	44 80
Beaver $6.04, Bonnechère $6.04, Booth $32.76, British Lion $7, C. H. Bronson $27.80	79 64
C. B. Powell $26.76, C. E. Read $6.04, Col. By $5.72, Commet $16.52, Commodore $5.24	60 28
Clyde $7.32, D. A. Martin $11.24, D. B. Mulligan $11.16, Dolphin $10.60, Dora $8.84, E. G. Laverdure $9.32	58 48
Emile $5.96, Florence $9.96, F. W. Avery $6.12, G. A. Harris $11.96, Geraldine $6.44	40 44
G. H. Notter $6.12, Gladys $7.08, Halt $27.76, Hamilton $30.60, Harry Bate $28.32	99 88
Hawywa $5.32, Heberon $16.92, Hercules $6.68, Ida $27.76, J. B. Breene $28.40	85 08
J. B. Pattee $6.20, J. L. Murphy $18.84, John Haggart $24 16, Juno $6.35	55 56
Mansfield $21.52, Madawaska $6.20, Meteor $31.92, Mink $6.12	65 76
Nokomis $14, North River $6.76, Nosbensing $7, Olive $20.08	47 84
Ottawa $202.48, Otter $6.68, Pembroke $20.52, R. Anglin $12.76	242 44
R. Hurdman $12.44, Rockland $11.24, Russell $22.32, Samson $7.40	53 40
Sandy $14.64, Sir Hector $8.20, Victorio $23.04, Welshman $20.48	66 36
Winonah $5.48	5 48
Owen-Sound ($1,018.95)—	
Agners $6.84, Alberta $190.56, Arthabaska $189.52, City of Owen Sound $68.32, Coponaning $12.88	468 12
Dragueur n° 9 $19.96, Evelyn $23 60, F. Smith $27, Hiram H. Dixon $46.64, Maggie McLean $15.92	133 12
Maitland $13.56, Manitoba $217.28, Mazeppa $19.68, Molly S. $8.60, Rosedale $128.56	387 68
Rover $9.08, R. Norcross $13.20, Viper $7.72, déposé en plus 3c	30 03
Parry-Sound ($79.48)—	
Bertha $6 44, Bobs $8.12, Carlton $5.72, Dorothé $5.72, Edna $9.40, Geraldine $10.28	45 68
Harold Gauthier $5.72, Lorna Doone $7.16, Marie $6.04, Maggie May $8.68, W. S. Olifield $6.20	33 80
Peterboro' ($150.52)—	
Beaver $6.44, Dickson $6.28, Eclipse $6.44, Empress $11.72, Estelle $5.64, Flash $5.40	41 92
City of Peterboro' $31.04, Lenore $5.64, Idle Hour $5.16, Majestic $10.44, May Flower $5 48	57 76
North Star $8.20, Rainbow $7.08, Sunbeam $16.40, Lady of the Lake $7.64	39 32
Mollie $5.88, Ruby $5.64	11 52
Picton ($273.24)—	
Aberdeen $16.36, Arctic $13.08, Argyle $64, Alexandria $77.04, Chub $9.56, L. S. Porter $44.12	224 16
C. H. Merritt $17 76, Varuna $18.72, Water Lily $12.60	49 08
Port-Arthur (369.93)—	
Agwinde (2 ans) $65.11, Annie M. $6.04, Argyle $22.48, Brothers $6.44	100 07
Carrie L. $12.40, Circe $5.24, Cecilia B. $6.12, City of Albertou $20.88, Dolphin $6.04, Edna Brydges $22.08	72 76
Forester $5.40, Fort Francis $5.56, Galatea $8.68, Gale $10.49, Georgina $8.52, Gladys $5.64	44 29
Ida $6.52, James Maher $6.36, John Glean $6.12, Kate Marks $9.32, May Carter $5.48	33 80
Majestic $18.80, Maple Leaf $11.56, Maud C. $5.40, Menola $5.72, Messenger $10.96	52 44
Minnehaha $5.32, Minota $7.80, Mohigan $7.73, Nettie $5.24, Orcadia $6.84	32 93
Phantom $9.48, Rosa May $5.32, Swan $5.64, Wm. Cross $6.76, Wm Whyte $6.44	33 64
A reporter	7,229 9C

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des bateaux qui ont payé des droits d'inspection aux préposés de la douane—*Suite.*	$ c.
Report	7,229 90
Ontario—Suite.	
Prescott ($147.12)—	
Dragueur D. Stewart $28.60, dragueur St. Lawrence $25.64, E. C. Eddy $11.24	65 48
International $39.60, John Hunter $7.56, Mona $7, Myra $10.84	65 00
Umbria $8.44, Wm. Davis $8.20	16 64
Portage-du-Rat ($42.68)—	
Catherine S. $10.36, Clipper $9.24, Cruiser $7.16, Daisy Moor $8.04, Day Star $6.04	40 84
D. L. Mathers $13.24, Edna Brydges $22.08, Empress $15.32, Ethel Bonning $8.04	58 68
Ethel $6.60, Galatea $8.68, Heather Bell $6.68, Irene $5.80, Keenora $46.88	74 64
Keenina $8.36, Keewatin $8.28, Lotta S. $8.84, Mary Hatch $14.68, Messenger $5.64	45 80
Mikado $7, Minnetonka $10.44, Monarch $14.04, Morah $6.60, Pastime $6.20	44 28
Queen $7.56, Rambler $7.08, Shamrock $11.40, Sport (2 ans) $12.56, Spray $5.72	44 32
Squaw $8.44, Sultana $5.24, Villeneuve $7.24, Wm. Cross $6.76	27 68
Wm. Whyte $6.44	6 44
Sainte-Catherine ($293.49)—	
Augusta $9.56, A. D. Cross $8.76, E. E. Armstrong $8.92, Clinton $39.40	66 64
Escort $8.20, Garden City $58.96, Golden City $7.80, Hector $8.44, J. L. McEdwards $6.68	90 08
Lakeside $35.84, Mary R. $8.52, M. R. Mitchell $8.20, Nautilus $5.72, Nellie Bly $6.04	64 32
Tecumseh $72.20, honoraire d'enregistrement, 25c	72 45
Saint-Thomas (57.20)—	
Belle $6.28, Enterprise $6.44, Jubilee $5.80, May B. $5.72, Snow Storm $6.36	30 60
Swan $6.12, Uncle Tom $5.72, drague à vapeur n° 9, $14.76	26 60
Sarnia ($490.40)—	
Annie M, $10.68, Armenia $42.36, Hiawatha $21.04, J. C. Clark $19.60	93 68
Monarch $169.36, Owen $13.24, R. C. Brittain $22.04, Reginald $19.88	224 52
Tepiakan $7.32, United Empire $164.88	172 20
Saut-Sainte-Marie ($612.86)—	
Albert Wright $7.32, Annie Clark $9.08, A. Hodgson $10.04, A. P. Sawyer $9.16	35 60
Bertha Endress $7.56, Camilla $9.32, C. E. Ainsworth $11.08, Commodore $8.20	36 16
Despatch $7.64, Dolphin $6.92, Edna Iran $18.64, Edward Blake $6.76, Elite $6 76	46 72
Erin $57.08, Ethel $6.04, Everad $7, Fanny Arnold $10.84, Fred Hodgson $10.04	91 00
G. A. Rennie $6.12, Georgia $7.24, General Weitzel $7.56, Glynn $6.60	27 52
Gordon Gauthier $14.16, Hattie Vinton $9.40, Hellen S. $11.88	35 44
I. G. Gidley $9.54, Imperial $7.88, Island $10.96, Island Belle $7.48	35 86
James Norris $9, J. McKeon $7.88, J. P. McDonald $7.32, Maggie May $8.68	32 88
Maida $5.24, Minnie M. $70.24, N. L. Davis $8.68, Osifrage $58 56	142 72
Paulin Hickler $9, Philadelphia $19.84, P. S. Heisord $8.60	37 44
R. A. McLean $7.40, Seagull $16.56, Scotch Thistle $6.36, Siesta $12.92	43 24
Stella $6.28, Surprise $13.04, Uncle Jim $5.88, W. A. Rooth $9.16	34 36
Welcome $6.68, W. Emerson $7.24	13 92
Simcoe (36.76)—	
Belle $7.48, Ella $6.20, Hazard $7.72, Ivey Alderson $8.12, W. M. German $7.24	36 76
Stratford ($81.20)—	
G. P. McIntosh (2 ans), ($19.28, Joe Milton $12.52, Sea King (2 ans), $14.16, Signal $25.04, W. E. Gladstone $10.20	81 20
Toronto ($2,013.68)—	
Ada Alice $9.80, Advance $90.48, Agnes $12.24, Ahenic $8.44, A. J. Tymon $23.52	144 48
A. H. Jennie $20.76, Algonquin $152.48, Angiara $12.84, Annie C. Hill $6.12	192 20
Arlington $6.84, Beaver $14.64, Bruce $6.28, Cambria $82 96, Charlie M. $9	119 72
Chicora $82.48, Chippewa $129.12, City of Ladysmith $7.80, City Queen $10.52	229 92
Clark Bros. $12.36, Comet $6.60, Conquerer $7, Constance $9.16. Corona $109.92	145 04
C. W. Chamberlain $35.80, Devenish $5.24, Dorothé $5.64, D. R. VanAllen $30.44	77 12
D. S. White $9.48, Electric $8.92, Ella Taylor $7.72, Empress Victoria $16.48	42 60
Enterprise $19.84, Equal Rights $5 48, Ethel May $6.04, Everard $7	38 36
Florence $7.16, Flyer $5.32, Gem $5.72, Geisha $6.60, Gertie C. $6.20	31 00
Gordon Jerry $29.84, Harvey Neelon $10.20, Hiawatha $8 68, Home Rule $5.24	53 96
Islander $21.20, Island Queen $6.84, Islay $44, Jennie Wilson $5.56	77 60
John Hanlan $15.92, John Lee $12.04, Kate Murray $5.24, Kenozha $26	59 20
Lillian $10.80, Lily May $5.80, Lincoln $34.96, Liano (2 ans) $11.76, Longford $18.48	81 80
Lorna Doone $5.40, Luella $8.04, Nipissing $30, Nymoca $7	50 44
Mabel G. $5.80, M. A. Bennett $7.72, Manolia $5.48, Maple Leaf $5.96	24 96
Mary Louise $10.12, Maud $8.20, May Bird $17.36, Mayflower $23.12	58 80
Medora $31.92, Mink $9.48, Minota $7.32, Muskoka $23.76, Ocean $62.72	135 20
Onagonah $6.52, Ontario $5.88, Oriole $11, Persia, $68.56, Phœnix $7.32	99 28
Primrose $23.12, Priscilla $6.60, Queen City $32.96, Rosseau $9.24	71 92
Seguin $73.44, Shamrock $20.32, Shawanaga $12.68, Southwood $6.52	112 96
Sparrow $8.04, Sweet Marie $6.04, Theresa $7.08, Thistle $11.24, Topsy $5.72	38 12
Una $6.76, Van Woodland $7.96, Venelta $7.48, Viola $10 44, Wanda $5.96	38 60
Wanita $8.52, Wapenao $5.40, Wawonaissa $5.56, Wenonah $20.88	40 36
White Star $44.08, William Wilson $5.96	50 04
A reporter	11,335 29

Inspect. des bateaux à vapeur: Noms des bateaux qui ont payé des droits d'inspection aux préposés de la douane—*Suite.*

Report	11,305 29
Ontario— Fin.	
Wallaceburg ($77.20)—	
Ariadne, $8.04, City of Mt. Clemens, $13.16, C. W. Collop, $10.14	31 24
E. Windsor, $11.88, Frankle, $6.92, Scagel, $6.76, Sewell, $7, W. S. Ireland, $13.40	45 96
Windsor (889.56)—	
Great Western, $94.40, Huron, $92.16, Imperial, $20, Juno, $28 04, Lansdowne, $133.68 Lurline, $10.28, Michigan, $146.40, Ontario, $157.20, Saginaw, $33.56, United Lumbermen, $36.92	364 36
Wales, $33, Pittsburg, $123.92	156 92
Québec.	
Cookshire (24.56)—	
Campania, $6.84, Jubilee, $7, Macanamac, $5.32, Tess, $5.40	24 56
Montréal, ($3,622.68)—	
Aberdeen, $11.96, Agnes, $7 32, Algerion, $81.12, Alice, $10.36, Antelope, $11.64	122 40
Berthier, $82.72, Bohemian, $96.56, Bonito, $6.36, Canada, $149.44	335 08
Carolina, $86.16, Caspian, $85.44, Chambly, $50.80, Charlemagne, $11.08	233 48
Charlotte, $6.12, Chateauguay, $25.76, Columbian, $78.72, Corsican, $83.68	194 28
Courier, $5.96, Cultivateur, $36.96, C. W. Denis, $6.36, Dandy, $8.68, Dragueur, n° 1, $13, Dragueur, n° 2, $13, Dragueur, n° 3, $13, Dragueur, n° 4, $41.88, Dragueur, F. M,	70 96
n° 1, $13, Grue n° 1, $13, Grue n° 3, $13, Grue n° 4, $13, Grue n° 5, $13, Grue n° 6, $13	80 88
Bat.-foret, $13, Duchess of York, $47.20, Empress, $7.88, Empress, $62.16	65 00
Ethel, $10.76, Filgate, $42, Fire Fly, $25.12, Florence, $14.04, Florida, $21.08	130 24
Frank, $6.28, Fred, $6.92, Frolic, $6.28, F. H. Nasmith, $8.92, Garnet, $20.16	113 00
Glide, $11.40, Hamilton, $83.04. H. Bonenfant, $7.48, H. Larose, $6.04	48 56
Hochelaga, $41.52, Honoré, $6.76, Hosanna, $12.12, Hudson, $17.64	107 96
Ida, $7.08, Iroquois, $27.96, Island Queen, $12.84, Jessie, $6.52	78 04
John A., $6.60, Julia, $12.28, Kate, $9.88, Ladas, $9.32, Laprairie, $56	54 40
Léon, $6.20, Little Rosy, $5.96, Longueuil, $37.20, Lucia, $8.28	94 68
Maggie R. King, $7.16, Massawippi, $5.32, Mary, $9.24, Mathilda, $14.12	57 64
May, $6.68, Melbourne, $79.52, Mildred, $6.20, Monaco, $5.80, Monarque, $15 88	35 84
Monitor, $9.96, Montréal, $173.44, McNaughton, $15.96, Nora, $7.24	114 08
Paul Smith, $41.36, Plover, $8.20, Princess, $50.08, Québec, $220.48	206 60
Queen, $6.20, Richelieu, $17.04, Robert, Mackay, $15.32, Robert Stoker, $6.12	320 12
R. P. Flower, $6.20, Saguenay, $87.36, Sincennes, $23.24, Shoo Fly, $5.80	44 68
Sorel, $20.64, Sovereign, $58.96, Spartan, $83.68, Spray, $13.56, St. Geo ge, $10.44	122 60
St. Laurent, $51.68, St. Louis, $7.72, St. Peter, $8.44, Ta Kit Esy (4 ans), $21.60	187 28
Terrebonne, $58.88, Thomas Osborne, $7, Three Rivers, $132.16, Tiber, $146.88	89 44
Tim Doyle, $6.20, Toronto, $230.32, Torpedo, $20.84, Turtle, $7.64	344 92
Victoria, $22.48, Virginia, $16.68, W. C. Francis, $7.96, W. F. McRae, $8.68	265 00
White Squall, $5.56, Wild Rose, $5.80, Windermere, $7.48, Winona, $11.92	55 80
W. P. Buckley, $14.32, Zéphir, $5.24	30 76
Québec ($1,439.32)—	19 56
Activity, $7.76, Adriatic, $20.48, Albatross (2 ans), $13.36	40 60
Alma, $11.92, Alpha, $6.60, Amanda, $5.88, Arizona, $5.72, Arthur, $6.20	36 32
Atlantic, $53.20, Beaver, $26.84, Belle, $9.08, Brochu, 6.52, Campana, $143.76	239 40
Charlevoix, $24.96, Champion, $46.56, City of London, $49.28, Colon, $21.84	142 64
Dauntless, $22.96, Dehoda, $22.56, Druro, $42.56, Fearless, $5.80	93 88
Foam, $12.56, Florencl, $15.64, Frontenac, $32.22, Greetlands, $95.28	155 80
Honfleur, $6.52, Hope, $6.52, Johanna H., $6.12, Kathleen, $27.40	45 56
Kiskissink, $5.24, Lenore, $5.48, L'Etoile, $52.80, Lord Stanley, $30.08	93 60
Marie Alma, $9.16, Marie Joséphine, $17.36, Maud, $9, M. E. Hackett, $11.24	46 76
Mistassimi, $27.92, Nethsele, $5, North, $31.12, Orléans, $29.52	93 56
Péribonka, $22.32, Pilot, $42.08, Polaris, $50.64, Polino, $72 56, Queen, $37.36	224 96
Savoy, $35.84, South, $35.92, Spray, $6.92, Ste. Croix, $48.48, St. George, $5.96	133 12
St. Maurice, $8.60. St. Louis, $42.24, St. Pierre, $5, St. Rochs, $6.44	62 28
Two Brothers, $6.84, Undine, $6.36, Victoria, $8.84, Victor, $7.80	29 84
Saint-Jean ($53.72)—	
Adonis, $6.12, Alexandria, $9.24, Chaffee, $8.36, Majestic, $30	53 72
Sorel ($163.16)—	
Nile, $7.16, Préfontaine, $42.72, Richmond, $45.28, Rivière-du-Loup, $23.92	119 08
Rodolphe, $14.28, St-Antoine, $6 12, Victoria, $23.68	44 08
Stanstead ($62.04)—	
Annie C., $5.48, Lady of the Lake, $56.56	62 04
Trois-Rivières ($115.08)—	
Béatrice, $8.20, Bella Ritchie, $10.52, Blandford, $10.20, Bourgeois, $12.52	41 44
Comox, $11, Dredge, $5, Florence, $6.44, Gloria, $16 72, High Rock, $11.28	50 44
Ivan R., $6.44, Marie-Louise, $10.96, Perishable, $5.80	23 20
A reporter	17,752 61

Inspection des bateaux à vapeur: Noms des bateaux qui ont payé des droits d'inspection aux préposés de la douane—*Suite.*	$ c.
Report	17,752 61
Nouvelle-Ecosse.	
Amherst ($30.24)—	
Dolphin, $6.04, Essie, $6.92, Pekin, $11.80, Star, $5.48	30 24
Annapolis ($13.76)—	
Glencoe, $7.56, Mabel, $6.20	13 76
Arichat ($10.28)—	
Lennox, $10.28	10 28
Baddeck ($23.68)—	
Blue Hill, $23.68	23 68
Barrington ($3.96)—	
Yuba, $5 96	5 96
Canso ($28 56)—	
Active, $9.80, Elsic, $6.76, Meadow Flower, $5.56, Vulcan, $6.44	28 56
Digby ($19.60)—	
Centreville, $19.40	19 60
Halifax ($2,915.40)—	
A. C. Whitney, $10.04, Amelia, $36.56, Anita, $7.16, Annie, $8.36, Anticosti, $6.52	68 64
Bessie and Harry, $6 76, Bela, $94.96, Bonavista, $112.48, Bridgewater, $24.64	238 84
Britannic, $189.16, Cacouna, $121.08, Cape Breton, $146.12, Chibucto, $54.24	510 60
City of Ghent, $23.92, Coban, $93 04, Collector, $9.16, Commodore, $6.04	132 16
Darmouth, $32.88, Douglass H. Thomas, $24.96, Flash, $5.64	63 48
Florence C., $8.12, Glencoe, $69.36, Gollah, $19.76, Grand Lake, $79.68	176 92
Halifax, $182.08, Harlaw, $44.08, Helen May Butler, $10.36	236 52
Henry Hoover, $9.40, Highland Mary, $10.92, I. B. Hamblin, $7.56	27 88
Iona, $9.32, J. L. Nelson, $8.04, Lady Glover, $19.04, LaHave, $8.92	45 32
L. Boyer, $9.80, Lenore, $6.20, Louisburg, $150.28, Mascotte, $7.80	174 08
Newfoundland, $78.52, Ocamo, $154.16, Olivette, $142.24	374 92
Orinoco, $364, Oruro, $161.52, Pastime, $10.44, Petrel, $38.16	574 12
Ralph, $7.24, Richelieu, $7.72, Robbie Burns, $12.12, Salvor, $8.60	35 68
Silvia, $144.64, Tyrian, $91.12, Ulala, $6.12, Wilfred C., $12.92	254 80
W. M. Weatherspoon, $9.72, moins $8.28, hon. d'inspect. du Seabird payés deux fois	1 44
Kentville ($500.40)—	
Beaver, $11.80, Evangeline, $11.32, Millie D., $6.60, Prince Arthur, $171.28	201 00
Prince Edward, $121.12, Prince George, $171.20, Suste, $7.00	299 40
Liverpool ($16.88)—	
Arbutas, $8.76, St. Michael, $8.12	16 88
Lockeport ($6.20)—	
Anita, $6.20	6 20
Luneburg ($22.44)—	
Fairy, $6.28, Maggie, $6.52, Trusty, $9.64	22 44
New-Glasgow ($10.04)—	
Alameda	10 04
North-Sydney ($241.28)—	
Acadia, $10.92, Bruce, $100.40, Daisy, $5.88, Diamond, $6 84, Elaine, $29.76	153 80
Eleanor M. Cates, $9.64, Fairy, $6.28, Gladiator, $10.60, Marion, $46.24	72 76
Sea Bird, $8.28, Zaidee, $6.44	14 72
Parrsboro' ($7.08)—	
Pinafore, $7.08	7 08
Pictou ($71)—	
Arcadia, $9.96, Marion, $5.80, Moyflower, $36.36, May Queen, $7.88	60 00
Shannon, $11	11 00
Port-Hawkesbury ($63.36)—	
Eldon, $8.04, Malcolm Cann, $24.96, Merrimac, $11.80, Vega, $18.56	63 36
Sydney ($62.84)—	
Gipsey, $6.36, Hygeia, $9.64, Pawnee, $16.56, Peerless, $12.52, Viesta, $5.72	50 80
Winch, $12.04	12 04
Windsor ($39.74)—	
Alpha, $9.88, Avon, $10.12, Chester, $11.40, Falmouth, $8.34	39 74
Yarmouth ($434.80)—	
Albatross, $7.48, Boston, $143.52, Dolphin, $5.64, Edna R., $8.62, Freddie V., $7.08	172 64
Gertrude M., $8.84, Island Gem, $6.28, John L. Cann, $21.28, Juno, $5.72, Latour, $40.64	82 76
Marina, $7.56, Nereid, $5.96, Percy Cann, $11.40, Tourist, $5.32, Wanda, $8.04, Westport, $11.40	49 68
Yankee, $5e56, Yarmouth, $124.16	129 72
Nouveau-Brunswick.	
Bathurst ($20.72)—	
Nyanza, $11 64, St. Lawrence, $9.08	20 72
Chatham ($206.84)—	31 08
Alice, $6.28, Arthur, $5.40, Bridgetown, $6.20, Colluna, $6.76, Eva, $6.44	31 08
A reporter	22,327 95

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des bateaux qui ont payé des droits d'inspection aux préposés de la douane—*Suite.*	$ c.
Report	22,227 95
Nouveau-Brunswick—Fin.	
Chatham—*Suite.*	
Edith, $6·76 ; Frederick A., $7·48 ; Grip, $5.56 ; Jubilee, $6.36 ; Lina, $7.08	33 24
Mascott, $21.20 : Miramichi, $11, Nelson, $10.12 ; Sarcelle, $6.68	49 00
St. Andrew, $11.08 ; St. George, $30.24 ; St. Isidore, $16.36 ; St. Kilda, $9.48	67 16
St. Nicholas, $9.96 ; Sybella H., $10.68 ; Wenonah, $5.72	26 26
Dalhousie ($164.96)—	
Admiral, $62.56 ; Atlas, $6.28 ; Bella, $8.44 ; Borrisboola Gha, $12.68	89 96
Christiana, $9.56 ; Florence, $6.52 ; Henrietta (2 ans) $13.04	29 12
Mary Odell, $7.32 ; Minnie O., $5.40 ; Nellie H., $5.64 ; Oak Bay, $7.16	25 52
Squirrel, $6.04 ; Victor, $8.68 ; Willie H., $5.64	20 36
Frédéricton ($34.08)—	
Ada, $5.32 ; Annie Currier, $5.88 ; Carrie Knight, $5.48 ; Eva Johnston, $6.28	22 96
Meta, $5.40 ; Randolph, $5.72	11 12
Moncton ($6.20)—	
Delta, $6.20	6 20
Newcastle, ($62.44)—	
Bessie, $5.40 ; Irene, $5.80 ; Lady Dufferin, $8.76 ; Laura, $6.12 ; loyalist, $6.44	32 52
Rustler, $16.16 ; William M., $7.32 ; Zulu, $6.44	29 92
Sackville ($7)—	
Wenola, $7	7 00
Saint-Jean ($1,488.60)—	
Aberdeen, $27.52 ; Admiral, $17.64 ; Amanda Green, $6.60 ; Aurora, $37.12 ; Bismark, $8.92	97 80
Captain, $10.44 ; Champion, $20.20 ; Clifton, $19.04 ; Cumberlaud, $136.48 ; David Wes,on, $60.20	255 36
Delta, $6.60 ; Dirigo, $10.60 ; Dream, $8.60 : Ernest, $6.04 ; E. Ross, $7.40 ; Fanchon, $16.88	56 12
Fannie, 7.64 ; Flushing, $22.24 ; Frederick A., $7.48 ; Fred. Glasier, $5.80	43 16
G. D. Hunter, $10.44 ; G. K. King, $8.60 ; Gracia Bell, $5.88 ; Hampstead, $26.86	43 16
Hercules, $11.96 ; Hero, $15.24 ; Hope, $29.48 ; James Holly, $7.48 ; Joseph, $9.32	73 48
Kingsmill, $7.96 ; Leader, $7.32 ; Lillie, 210.76 ; Lily Glasier, $21.72	47 76
Lord Roberts, $9·48 ; Maggie M., $10.28 ; Maggie Miller, $16.40 ; Martello, $7.72	43 88
May Queen, $51.12 ; Mildred, $8.20 ; Neptune, $10.68 : Nereid, $7.40	77 40
Ouangondy, $31.60 ; Peri, $5.06 ; Prince Rupcrt, $100.64 ; Quiddy, $7.48	145 68
Sea King, $15.32 ; Serena E., $7 ; Springfield, $26.64 ; Springhill, $23.12	72 08
State of Mrine, $120.80 ; Star, $44.88 ; Ste. Croix, $167·52 ; Storm King, $16.64	349 84
Tangent, $7.88 ; Nacuna, $5.80 ; Victoria, $88.16 ; Warning, $7.32 ; Wee Laddie, $6.36	115 52
Western Extension, $42 ; W. H. Murray, $10.84 ; Winnie, $5.96	58 80
St. Stephen ($91.48)—	
Alice, $5.96 ; Arbustus, $8.76 ; Genl. Leawitt, $6.84 ; Jeannette, $10.92	32 48
Julius Wolfe, $6.92 ; Luce Frères, $12.04 ; Marguerite, $6.60 ; Nautilus, $7.16	32 72
Phantom, $8.04 ; Viking, $18.24	26 28
Ile du Prince-Edouard.	
Charlottetown (345.64)—	
Electra, $16.56 . Elfin, $17.76 ; Elliott, $34.36 ; Fred. M. Batt, $9.80	78 48
Hillsborough, $26 32 ; Jacques Cartier, $38.40 ; Montague, $18.32 ; Nelson, $7.64	90 68
Northumberland, $108.40 ; Princess, $51.36, Scout, $5.72 ; William Aitken, $11	176 48
Summerside ($15.52)—	
Frank C. Batt, $7.64 ; T. A. Stewart, $7.88	15 52
Manitoba.	
Winnipeg ($467.36)—	
Angler, $6-28 ; Balmoral, $7.96 ; Chieftain, $19.76 ; City of Selkirk, $44.64	78 64
Daisy, $7.08 ; Dolly, $5.24 ; Fisherman, $8.52 ; Frank Burton, $9.16 ; Gertie H., $9.28	39 28
Harry Montgomery, $5.32 ; Hazel, $5.64 ; Highlander, $9.72 ; Idell, $9.32 ; Iona, $8.12	38 12
Isabelle, $9.88 ; Keewatin, $6.00 ; Lady Ellen, $13.04 ; Lady of the Lake, $24.08	53 60
Manitou, $27.12 ; Miles, $10.04 ; Mocking Bird, $8.04	45 20
Ogema, $7.40 ; Ospray, $668 ; Premier, $41.12 ; Princess, $80.80	136 00
Rocket, $9.48 ; Sultana, $60.48 : Viking, $6.36 ; déposé en plus, 20c.	76 52
Territoires du Nord-Ouest.	
Calgary ($17.92)—	
Minnow, $6.60 ; Otter, $11.32	17 92
A reporter	25,204 91

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des bateaux qui ont payé des droits d'inspection aux préposés de la douane—*Suite.*	$ c.
Report	25,204 91
Colombie-Britannique.	
Kaslo ($176.04)—	
Alberta, $48.64 ; International, $52 ; Kaslo, $69.20 ; Marion, $5.20	176 04
Nanaïmo ($34.86)—	
Alert, ($8.52, Mermald, $18.32 ; Sunbury, $8.02	24 86
Nelson ($728.12—	
Aberdeen, $52-32 ; Angerona, $6.12 ; Archer, $6.20 ; Alert, $5.24, Columbia, $9	78 88
Denver, $5.72 ; Flirt, $5.32 ; Fawn, $7.64 ; Halys, $3.52 ; Hercules, $10.20 ; Illecillewaite, $12.84	50 24
Idler, $5.32 : Kokanee, $35.84 ; Kootenay, $97.36 ; Lytton, $44.16 ; Lardeau, $5.80	188 48
Minto, $74.32 ; Moyie, $74.80 ; Nelson, $47.68 ; Proctor, $8.44 ; Rossland, $78.72 ; Red Star, $6.20	290 16
Sandon, $12.68 ; Slocan, $54.24 , Surprise, $6.20 : Valhalla, $20.34 ; Victoria, $16.56	109 93
Yinir, $10.44	10 44
New-Westminster ($508.36)—	
Beaver, $51.60 ; Belle, $10.36 : Brunette, $7.96 ; City of Tipella, $6.52 ; Defender, $25.28	101 72
Delta, $6.20 ; Duchess, $19.60 ; Esperanza, $7.48 ; Ethel Ross, $11.56 ; Fearless, $9.24	54 08
Flyer, $8.84 ; Fire Fly, $8.68 ; Hattie Young, $18.56 ; Native, $9.16 ; Hyack, $8 1d	53 36
Iris, $8.04 ; Mgnet, $6.92 ; May Queen, $6.12 ; Minto, $7.88 ; Nagasaki, $6.28	35 24
North Star, $5.64 ; Olive, $10.68 ; Pert, $5.48 ; Reliance, $7.88 ; Robt. Dunsmuir, $25.56	56 24
Royal City, $24 ; Selkirk, $9.64 ; Starling, $5.64 ; Stella, $6.28 ; Stranger, $6.68	52 24
Surprise, $6.60 ; Survey, $29.04 ; Thompson, $20 ; Transfer, $29.12	84 76
Tyee, (2 ans) $15.12 ; Vigilant, $7.32 ; Vulcan, $11.16 ; Welcome, $7.56	41 16
Wellington, $6.28 ; Willie, $23.28	29 56
Vancouver ($931)—	
Active, $21.76 ; Advance, $5 ; Albion, $24 08 ; Alice, $7.80 ; Autolycus, $7 ; Bermuda, $10.76	76 40
Blonde, $7.64 ; Bobs, $5.32 ; Caledonia, $160.56 ; Capilano, $26.48 ; Champion, $13 ; Chehalis, $9.32	222 32
City of Columbia, $14.16 ; Clansman, $10.76 ; Comet, $23.60 ; Comox, $16.08 ; Coquitlam, $28.48	93 08
Cutch, $62.08 ; Defiance, $12.20 ; Donnrey, $5 ; Dreadnought, $5 ; Etta White, $12.76	97 04
Erie, $7.16 ; Eva, $47.80 ; Fingal, $12.28 ; Florence, $7.40 ; Fraser, $7.88 ; Gipsey, $5.80	48 32
Greenwood, $6.84 ; Halifax, $7.24 ; Hong Kong, $7.64 ; Kildonan, $9.08	30 80
Leonora, $7.64 ; Lois, $7 ; Lottie, $7.32 ; Lottie N., $7.72 ; Mainlander, $48.40	78 08
Monte Christo, $29.28 ; Nora, $11.60 ; North Vancouver, $16.32 ; On Time, $11.76	68 96
Saga, $28.16 ; Saturna, $6.76 ; Sea Lion, $5.48 ; Senator, $7.24 ; Spray, $5.56	53 20
Stampede, $5.96 ; Star, $6.12 ; St. Clair, $20.88 ; Stella, $5 ; Strathcona, $63	101 64
Swan, $19.24 ; Topia, $10.68 ; Terra Nova, $8.76 ; Troubadour, $5	43 68
Uno, $5.96 ; Vera, $5.48 ; Winnifred, $6.04	17 48
Victoria ($3,955.72)—	
Alarm, $7.64 ; Amur, $80.56 ; Australian, $41.50 ; Barbara Boscowitz, $35.04	164 84
Bristoi, $166.64 ; City of Nanaimo, $6s.88 ; City of Pueblo, $217.92	453 44
City of Seattle, $120.88 ; Charmer, $91.52 ; Chieftain, $10.20 ; Clayoquot, $23.92	246 52
Clifford Sifton, $21.12 ; Cleeve, $7.88 ; Constance, $9 ; Czar, $17.16 ; Dasey, $9.80	64 96
Danube, $78.96 ; Delta, $7 ; Dolphin, $73.92 ; Farallon, $68 ; Flora, $16.08	243 96
Garland, $21.28 ; Gleaner, $27.36 ; Goddard, $11.96 ; Hazelton, $38.24	98 84
Hope, $11.32, Humboldt, $94, Iroquois, $23.60 ; Islander, $255 20	384 12
Jean, $73.68 ; Joseph Closett, $19.76 ; John L. Card, $16.28 : Katie, $17.36	127 08
Klibourne, $11.96 ; Lovelle, $7.56 ; Lorne, $31.04 ; Mable F., $5.80	56 36
Mamie, $12.20 ; Maude, $22 ; Mischief, $19.04 ; Muriel, $8.52 ; Mystery, $10.20	71 96
Nora, $16.08 ; North Pacific, $47.04 ; Olive May, $11.80 ; Omega, $15.16 ; Ora, $16.08 ; Oscar, $12.60	118 76
Otter, $37.28 ; Penticton, $9 ; Pilot, $60.64 ; Princess Louise, $82.56 ; Queen City, $39 28	228 76
Rosalie, $33.52 ; R. P. Rithet, $73.36 ; Ruth, $9.16 ; Sadie, $8.92 ; Schome, $63.36 ; Scotia, $13	201 32
Selkirk, $19.36 ; Senator, $200.72 ; S. S. Bailey, $23.44 ; Staffa, $9.08 ; State of California, $189.28	441 88
Swan, $23.64 , Tees, $62.32 ; Thistle, $30.92 ; Trader, $21.36 ; Umatilla, $253.60 ; Utopia, $41.84	433 68
Victorian, $128 32 ; Walla Walla, $253.60 ; Water Lily, $21.84 ; Well, $24.64	428 40
Westminster, $11.44 ; Willapa, $37.84 ; Wm. Ogilvie, $11.56 ; Yosemite, $130	190 84
District du Yukon.	
Dawson ($2,276.36)—	
Alice, $40 ; Anglian, $20.88 ; Bailey. $23.44 ; Bella, $37.60 ; Bonanza King, $90.56	212 48
Chas. Hamilton, $55.76 ; C. H. Hamilton, $55.76 ; Clifford Sifton, $41.44	152 96
D. L. Campbell, $65.52 ; Eldorado, $90.56 ; Emma Nolt, $10.84 ; Flora, $16.08	183 00
Gold Star, $21.44 ; John Cudahy, $73.60 ; Joseph Closett, $12.44	107 48
A reporter	32,194 93

Inspection des bateaux à vapeur : Noms des bateaux qui ont payé des droits d'inspection aux préposés de la douane—*Fin.*	$ c.
Report	32,194 93
District du Yukon—Fin.	
Dawson—*Suite.*	
J. P. Light, $131.04, Léon, $126.72, Lightning, $52.56, Linda, $63.36	373 68
Louise, $130.88, Marjorie, $6.60, Mary F. Graft, $65.52, Mary Graft, $77.12	280 12
Monarch, $90.08, Nora, $16.08, Ora, $16.08, P. B. Weare, $40, Quick, $20.72	182 96
Robt Kerr, $131.04, Rock Island, $50.72, Sarah, $104.88, S. S. Bailey, $23.44	310 08
Susie, $209.76, T. C. Power, 73.60, Tyrell, $62.24, Victorian, $65.28	410 88
Wilbur Cummins, $17.92, Zealandeau, $44.80	62 72
	33,815 37
MOINS—Remboursements comme suit	1,090 80
	32,724 57
Remboursements de droits perçus des vaisseaux américains depuis le 1er janvier 1899.	
Amherstburg ($67.20)—	
Wyandottte	67 20
Brockville ($66.72)—	
H. F. Bigelow, $8.76, Island-Belle (2 ans), $24.40, Nettie (2 ans), $11.76	44 92
Valetta, $14.48, W. L. Visgar (2 ans), $7.32	21 80
Kingston ($183.44)—	
Arundel, $35.12, Badger State, $97.28, Cyclone, $17.76, Niagara, $7.88	158 04
Sophia, $12.56, Vision, $12.84	25 40
Montréal ($248.48)—	
Symra	248 48
Prescott ($292)—	
Badger State, $97.28, Empire State, $194.72	292 00
Sainte-Catherine ($107.68)—	
Columbia, $39.92, Pennsylvania, $67.76	107 68
Saint-Thomas ($52.96)—	
Flora	52 96
Windsor ($72.32)—	
Ariel, $48.32, Newsboy, $24	72 32
	1,090 80

Inspection de bateaux à vapeur.	$	c.
Droits reçus par les insp. de bat. à vap. pour certificats de mécaniciens—		
Arpin, Louis, Montréal	4	00
Dodds, John, Toronto	78	50
Esdaile, John P, Halifax	100	50
Laurie, Wm, Montréal	86	00
McKean, E. W., Toronto	149	50
Phillips, Geo. P., Portage-du-Rat	63	00
Richardson, F. M., Vancouver	95	00
Samson, Joseph, Québec	118	00
Thompson, Thos. P., Kingston	139	50
Thomson, J. A., Victoria	130	00
Waring, W. L., Saint-Jean	68	00
	1,032	00
Inspection des chalans—		
Brunelle, P. D., Québec	10	00
Davis, M. R., Kingston	10	00
Evans, Wm, Toronto	10	00
McElhinney, M. P., Ottawa	70	00
Olive, I. J., Saint-Jean, N.-B.	10	00
Phillips, G. P., Portage-du-Rat	10	00
	120	00
Caisse des marins.		
Remboursements, etc.		
Steamer *Florida*	26	14
" *Princess*	5	04
" *Monteagle*	19	90
" *La Tour*	1	96
Commission sur mandat d'argent, Métis et Rimouski	2	51
	55	55
Services de phare et côtier.		
Droits de station de signaux, Halifax	847	00
Contribution du gouvernement impérial à l'Ile du Sable, 1900	1,946	66
	2,793	66
Examen de capitaines et seconds		
Employés du département ($4,382)—		
Donnelly, Thos., Kingston	290	00
Gaudin, James, Victoria	669	00
Gilpin, A. E., Halifax	1	50
" pour W. H. Smith, Halifax	166	50
McIlwain, Wm, Ste-Catherine	923	50
McCuaig, R. C. W., Ottawa	105	00
Mellon, H. A., Vancouver	310	50
Murphy, John E., Yarmouth	354	00
Phillips, Geo. P., Portage-du-Rat	140	00
Seaton, Wm, Québec	381	00
Smith, W. H., Halifax	573	00
Tinling, E. B., Winnipeg	15	00
Wolff, A. J., Lunenburg	38	00
Worgan, P. H., Sydney	415	00
Percepteurs de douanes ($279)—		
Ferguson, Dan., Chatham, N.-B	15	00
Flesher, Thos., R.-des-Espagnols, O.	15	00
Gillespie, E., Parrsboro'	4	00
Grant, P., New-Westminster	105	00
McKenzie, A., Campbellton, N.-B.	15	00
Mathieu, Joseph, Sorel	30	00
Montgomery, W., Dalhousie	15	00
O'Brien, W., Windsor, N.-E.	5	00
Park, W. A., Newcastle, N.-B.	60	00
Street, A. F., Frédéricton, N.-B.	15	00
Diverses personnes	147	24
	4,808	24

Amendes et confiscations.	$	c.
Steamer *Balmoral*	75	00
Barge à vapeur *Champion*	100	00
Steamer *Maude*	100	00
" *Nora*	100	00
" *R. A. McLean*	50	00
Remorqueur *Starling*	50	00
Propriétaire du bateau remorqué	50	00
	525	00
Moins—Déboursés comme suit	150	50
	374	50
Déboursés.		
Merchant, Wm, moitié de l'amende imposée au str *Maude*	50	00
Menzies, D., moitié de l'amende imposée au steamer *Nora*	50	00
Robert, Thos., moitié de l'amende au steamer *Oscar*	50	50
	150	50
Inspection du bétail.		
Inspection à Montréal par Geo. H. Pope et E. B. Morgan (1,652.24).		
Juillet 1900, chevaux, 252 à 5c	12	60
" bétail, 14,235 à 1½c	213	56
" moutons, 6,128 à 1½c	30	66
Août 1900, chevaux, 597 à 5c	29	85
" bétail, 16,686 à 1½c	250	33
" moutons, 3,136 à 1½c	15	71
Sept. 1900, chevaux, 173 à 5c	8	65
" bétail, 13,718 à 1½c	205	80
" moutons, 7,271 à ½c	36	48
Octobre 1900, chevaux, 289 à 5c	14	46
" bétail, 11,760 à 1½c	176	45
" moutons, 5,725 à ½c	28	65
Nov. 1900, chevaux, 123 à 5c	6	15
" bétail, 10,204 à 1½c	153	08
" moutons, 5,427 à ½c	27	15
Mai 1901, chevaux, 292 à 5c	14	60
" bétail, 11,332 à 1½c	170	00
" moutons, 8,454 à ½c	42	28
Juin 1901, chevaux, 194 à 5c	9	70
" bétail, 11,063 à 1½c	166	70
" moutons, 8,011 à ½c	40	09
Inspection à Saint-Jean, par F. J. Harding (235.63).		
Déc. 1900, chevaux, 28 à 5c	1	40
" bétail, 1,701 à 1½c	25	54
" moutons, à ½c	16	60
Janvier 1901, chevaux, 16 à 5c	0	80
" bétail, 2,365 à 1½c	35	49
" moutons, 634 à ½c	3	18
Février 1901, chevaux, 85 à 5c	4	25
" bétail, 3061 à 1½c	45	94
" moutons, 3,281 à ½c	16	42
Mars 1901, chevaux, 16 à 5c	0	80
" bétail, 2,157 à 1½c	32	37
" moutons, 2,149 à ½c	10	75
Avril 1901, chevaux, 84 à 5c	4	20
" bétail, 2,552 à 1½c	38	28
" moutons, 3,922 à ½c	19	61
	1,907	87

Steamers fédéraux.	$ c.
Aberdeen.	
Pension de passagers	91
Minto ($12,783.29).	
Décembre 1900, 9 voyages : fret, $3,011.87 ; passagers, $1,246 ; repas, $51 ; cabines, $57	4,365 87
Janvier 1901, 15 voyages : fret, $2,221.97 ; passagers, $781 ; repas, $76 ; cabines, $107	3,185 97
Février, 6 voyages : fret, $1,124.72 ; passagers, $386 ; repas, $45 ; cabines, $43	1,598 72
Mars, 13 voyages : fret, $1,959,43 ; passagers, $754 ; repas, $79 ; cabines, $91	2,883 43
Avril, 4 voyages : fret, $393.30 ; passagers, $244 ; repas, $16 ; cabines, $8	661 30
Pension du commis des malles	88 00
Stanley (6,630.20).	
Décembre 1900, 5 voyages : fret, $170.80 ; passagers, $47 ; repas, $3	220 80
Janvier 1901, 14 voyag. : fret, $1,529.91 ; passagers, $452 ; repas, $73 ; cabines, $86	2,140 91
Février, 5 voyages : fret, $727.45 ; passagers, $92 ; repas, $35 ; cabines, $37	991 45
Mars, 18 voyages : fret, $2,081.04 ; passagers, $952 ; repas, $89 ; cabines, $88	3,210 04
Pension du commis des malles	67 00
Service des malles d'hiver.	
Recettes des bat. à glace (pas de détails)	105 60
	19,610 09
MOINS—Déboursés comme ci-dessous	82 81
	19,527 28
Déboursés.	
Auld Frères, réduction sur transport d'œufs	26 18
Carter, George, réduction sur transport de grain	21 22
Dawson, Ernest, étudiant, passage perçu par erreur	3 00
Tanton, L. P., perte sur beurre expédié à Saint-Jean, Terreneuve	24 41
Billets de retour non employés—	
Entre Georgetown et Pictou	5 00
" Charlottetown et Pictou	1 00
Déposé en moins, rapport de mars du steamer *Minto*	2 00
	82 81

Ventes—Sommaire.	
Formules d'expédition	117 92
Ile de Sable	207 78
Steamers	2,800 07
Lots de grève	700 00
Epave et vieux matériaux, etc	3,179 83
	7,005 60

Ventes—Détails.	$ c.
Ventes de formules d'expédition et de livres de loch.	
Cie du chemin de fer Algoma-Cent., Saut Sainte-Marie	4 00
Ch. de fer Can. du Pac., Montréal	24 00
Cunningham, Wm, Montréal	6 00
Gregory, J. U., Québec	7 00
Holmes, D. K., Parrsboro', N.-E	1 50
Lewis, H. G., Victoria	31 75
McPhaiden, D., Vancouver	3 70
Northern Nav. Co., Collingwood	1 50
O'Brien, Wm, Windsor, N.-E	2 00
Purdy, W. H., Saint-Jean, N.-B	24 00
Smith, B. W., Nanaïmo	1 50
Spence, A. H., Windsor, N.-E	0 12
Trefrey, N. L., Yarmouth	6 00
Tremaine, E. D., Port-Hood, N.-E	0 10
Wade, W. W., Bear-River, N.-E	1 50
Walls, R. J., Chatham, N.-B	1 25
Worgan, P. H., Sydney, N.-E	2 00
Ventes de l'Ile de Sable.	
Atocas, 176 barils	150 10
Peaux, 750 liv. à 7c	52 50
Peaux de veau, 9 à 45c	4 05
Poney, $5 ; métal, 400 liv. à 5c	25 00
Steamers vendus.	
Steamer *Claymore*	125 0
" *Druid*	2,150 00
" *Newfield* (naufragé)	525 07
Vente de lots de grève.	
Siemon & Bros. Mfg. Co., aband. réclamation de lots de grève à Wiarton	100 00
Mme Dawson *et al.*, aband. réclamation de lots de grève à Kingston	100 00
Dr Helmcken, aband. réclamation de lots de grève, havre Victoria	500 00
Ventes d'épaves et de vieux matériaux, etc.	
Agence de Québec—	
Chaudière condamnée	50 00
Barils vides, 8 à 70c. ; vieux pupitre, $2	7 60
Vieille chaloupe	10 00
Agence d'Halifax—	
Caisses d'huile : 55½ à 20c., 39 à 15c., 443 à 12c., 312 à 10c., 600 à 9c., 950 à 8½c., 82 à 8c., 109 pour $14.96	257 58
Caisses d'huile (pas de pièces justific.) $33.60 ; glace, $25	58 60
Farine, 10 brls, $28.40 ; bœuf, 4 brls, $21	49 30
Lard, 5 brls, $37.50 ; riz, 2 sacs, $3.	
Biscuit, 6 brls, $9 ; fèves, 1 brl, $3.50	12 50
Pigeons voyageurs, etc., de la station d'élevage du gouv. à Hazel-Hill—	
Pigeons, 49½ couples	18 22
Filets, auges, plats, bidons à nourriture, etc	4 85
Echafaudage, 600 pds, du phare de Indian-Harbour	5 00
A reporter	4,363 79

Ventes—Détails—*Suite.*	$ c.
Report	4,363 79
Ventes d'épaves, etc.—Suite.	
Agence de Saint-Jean—	
Billots d'épin., lot du phare du cap Spencer, 162,318 pds à $3.30	535 65
Vieille chaudière de l'île aux Perdrix	60 48
Vieille chaîne, 12,480 liv. à 60c. le qtl.	74 88
Rebuts de fer, 4,914 liv. à 60c. le qtl.	29 46
Cuivre, 255 liv. à 9c.; tuyau en cuivre rouge, $15.08	38 02
Vieux câble, 2,570 liv	43 69
Cheminées de lampes, $1.20 ; plaque de fer, $7.09	8 29
Caisses à huile : 214 à 25c., 5 à 20c., 329 à 15c., 250 à 8c.	123 85
Agence de l'Ile du Prince-Edouard—	
Vieux bateaux à glace, 2 à $5	10 00
Caisses à huile, 498 à 15c	74 70
Pierre, $10 ; ferrailles, 500 liv., $6	16 00
Agence de la Colombie-Britannique—	
Vente d'une vieille chaloupe	15 00
Divers—	
Boucher, O. P., Sorel, vente de 31 vieilles bouées à Nap. Traverse	23 25
Cook, S. B., gardien de phare, Long-Point, Ont., vente de sacs à houille, 124 à 4c	4 96
Ministère des Pêcheries, Toronto, vente d'une chal. du gouv. à l'île Pélée	25 00
Fraser, J. F., New-Glasgow, N.-E., vente de matériaux à M. G. McLeod et Cie—	
Papier isolant, 26 rouleaux à $6.24	164 84
Garniture en caoutchouc, 220 pds	24 60
Fer galvanisé, 493 liv.	23 42
Transport et quaiage	3 62
Gardner, Fred. T., vente de caisses à huile	1 20
Imperial Oil Co., barils : 505 à 85c., 8 à 70c., 6 à 65c., 6 à 60c.; caisses à huile, 1,500 à 45c.; moins transport, $92.36	1,024 99
McComber, A., vente d'une chaloupe du gouv., Port-Arthur	25 00
Oliver, R. W., vente de houille, 85 tonnes à $3 au ss. *Minto*	255 00
Roger, G. M., vente d'une chaloupe du gouvernement à Lakefield, Ont	6 00
Shepherd, Mme Wm, gard. de phare, île du Soufre, vente d'une vieille chal.	10 00
Spencer, D. O., gard. de phare, Scotch-Bonnet, Ont., vente d'une vieille chaloupe	5 00
Wakeham, W., vente de houille à la Anticosti Packing Co., 5 tonnes à $4.25	21 25
Vente de la maison du garde-pêche à W. H. Whiteley	50 00
	7,061 95
MOINS—Dépenses comme ci-dessous	56 35
	7,005 60
Dépenses.	
Annonces—	
Acadian Recorder d'Halifax	13 00
Chronicle d'Halifax	13 60
Echo d'Halifax	13 60
Duggan, Jas. et Fils, com. d'encanteurs sur ventes, 2½ pour 100 sur $352.02	8 80
A reporter	49 00

Ventes—Détails—*Fin.*	$ c.
Report	49 00
Dépenses—Suite.	
Mulcahy, Thos. P., Halifax, chaudronnier, 2½ jours à $2	5 00
McCrath, James, charriage	2 35
	56 35
Gages et effets de matelots décédés.	
Gages et effets de feu A. Briggs, chauffeur du ss. *Amur* de Victoria, C.-B.	19 85
Gages de Thos. Newens, matelot, goélette *E. H. Foster*, laissé en prison à Bridgeport, Conn., E.-U	10 32
	30 17
Allocations pour chercher les registres de la marine.	
Ontario.	
Hamilton	0 20
Kingston	1 92
Picton	0 88
Sainte-Catherine	0 74
Toronto	4 84
Québec.	
Montréal	2 75
Québec	12 28
Nouvelle-Ecosse.	
Annapolis	0 98
Barrington	0 24
Halifax	2 24
Parrsboro	0 24
Pictou	2 20
Shelburne	1 16
Sydney	1 08
Yarmouth	2 60
Nouveau-Brunswick.	
Moncton	0 64
Saint-Jean	7 68
Ile du Prince-Edouard.	
Charlottetown	1 49
Manitoba.	
Winnipeg	4 00
Colombie-Britannique.	
Victoria	4 60
	52 76

Revenu casuel.	$ c.
Agence de Québec—	
Gregory, J. U., remise d'avance de 1899-1900	1,000 00
Remise d'une somme payée deux fois pour carvelles, J. E. Martineau, Jetée de la Traverse	7 00
Rem. de chèq. payé deux fois pour travail, bordereau de paye, pierre, Jetée de la Traverse	320 42
Remise d'une somme payée deux fois, M. Thibodeau	2 69
Agence d'Halifax—	
Loyer de pompe à vapeur à S. Cunard et Cie, 2 mois à $100	200 00
Agence de Saint-Jean—	
Remise d'une somme payée deux fois à Jas. Hills et Fils	21 52
Agence de l'Ile du Prince-Edouard—	
Remise d'une somme payée deux fois à W. Sellas	24 59
Cie de téléphone, I.P.-E., remboursement à compte d'arrêts sur les lignes	1 87
Agence de la Col.-Britannique—	
Gaudin, Jas., remise d'avance de 1899-1900	300 00
Remise de paiement en plus à R. Cox	25 00
Remise de somme payée deux fois pour taxe d'eau à Victoria	8 25
Boulons en cèdre coupés par erreur sur la réserve du phare par Dean Frères, 91 cordes	68 25
Divers—	
Bowers, E. C., remise d'une somme payée à E. Pugh, Digby, prime de 1898	6 50
Chapman, R. A., remboursem. d'une somme payée de trop aux gardiens spéciaux P. Hurley et G. Easty	16 80
Chevrier, P., rembours. d'une somme payée en plus à W. Arseneau, réclamation de Havre-aux-Maisons	1 00
Corbett, E., remise d'appointements payés par erreur comme gardien de phare à l'île au Pâté	7 00
Cunningham, F. H., bal. d'avance, 1899-1900	81 00
A reporter	2,099 89

Revenu casuel—*Fin.*	$ c.
Report	2,099 89
Divers—*Fin.*	
Day, John L., loyer de la réserve du phare, High-Bluff, Ont	5 00
Ministère du Revenu de l'Intérieur, loyer d'emplacement à Québec, 15 mois, 1er avril au 30 juin 1898	250 00
Gagnon, G., permis de coupe de foin à la Baie des Iles	10 00
Gould, Shapley & Muir Co., Brantford, remise de somme payée pour charriage. Phare de la Pointe-aux-Trembles	3 75
Harty, P., bal. d'avance, 1899-1900	5 54
Hockin, R., bal. d'avance, 1899-1900	100 00
Kelly, M. D., bal. d'avance, 1899-1900	6 00
McIntosh, D., gardien de phare, Pointe de la Baie-du-Sud, reçu pour usage de chalan	8 00
Montgomery, D. P., remise d'une somme payée en plus à N. J. McDonald	1 00
Mowat, Alex., bal. d'avance, 1899-1900	100 00
Oliver, R. W., rembours. d'avance, 1899-1900	300 00
Payé en plus, bordereau de paye, str *Minto*	0 40
Prince, E. E., bal. d'avance, 1899-1900	54 39
Richardson, F. M., bal. d'avance, 1899-1900	278 00
Smith, W. H., capit., bal. d'avance, 1899-1900	112 70
Trefry, Wilson, Barrington, loyer d'étang d'eau salée, île au Phoque	1 00
Wakeham, W., pension des passagers	34 75
Walker, John, bal. d'avance, 1899-1900	10 00
Williams, E. B., loyer de lot pour pisciculture, rivière Dunk	10 00
Cartes et impressions photographiq.	13 05
Acquit de conscience	15 00
Chèques de permis de pêche annulés	252 50
	3,670 97

Re Arrérages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 mai 1901.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 27 octobre 1900, attirant votre attention sur l'état apparemment incomplet des arrérages que vous avez envoyé.

On demande chaque année cet état afin de le publier dans le rapport de l'auditeur, et il devrait contenir tous les arrérages dus à la fin de l'exercice et impayés à l'époque où l'état est préparé.

Je dois vous demander de voir à ce que l'état envoyé cette année soit entier et complet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re État du revenu et reçus de la banque.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1901.

MONSIEUR,—Il a été reçu aujourd'hui un état du revenu et des reçus de la banque, contenant un reçu daté en janvier, quinze en mars et quarante en avril. Existe-t-il une raison pour laquelle cet état n'aurait pu être transmis il y a au moins trois semaines?

L'état et les reçus de mai devraient être envoyés d'ici aux prochains dix jours.

Veuillez nous faire tenir ces états du revenu aussitôt que possible après la fin de chaque mois, mais pas plus tard que le 10.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Quai du Saut-Sainte-Marie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 juin 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre demande de délivrer un chèque de $20 à la Compagnie de téléphone Bell pour le service d'échange pendant 12 mois au bureau du dock, quai du Saut-Sainte-Marie.

Cette note ne devrait-elle pas couvrir que la saison de navigation? La note précédente se lit comme suit:—Pour loyer de l'appareil du téléphone au

dock de l'Etat, saison de 1900..... $15 00

Le gardien du quai, M. G. A. Boyd, devrait certifier le nombre de mois pendant lesquels on a fourni le téléphone, et l'exactitude et la justesse du prix demandé.

Je vous envoie sous pli la demande.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 7 août 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 27 juin relativement au prix demandé pour l'usage du téléphone au quai du Saut-Sainte-Marie, j'ai l'honneur de vous informer

que l'on a demandé au gardien du quai d'expliquer pourquoi le prix est cette année de $20.00. Nous avons reçu aujourd'hui même l'explication, et il paraîtrait que le prix de $15 ne couvrait que six mois. Le commerce augmente au Saut-Sainte-Marie, et la saison, au lieu d'être de six mois, sera du premier avril au premier janvier, soit neuf mois. Le prix demandé couvrira donc neuf mois et non pas six mois comme en 1900.

Le ministère trouve l'explication satisfaisante, et je dois vous demander d'être assez bon de délivrer un chèque pour la somme de $20, le montant de la note.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

F. GOURDEAU,
Sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.

A l'Auditeur général.

Re Quai de Thessalon.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 novembre 1901.

MONSIEUR,—Le 28 juillet 1900, M. W. W. Stumbles, de votre ministère, a déposé à la banque Impériale de Thessalon, $108.30, qui lui ont été payés par S. Hagan, le gardien du quai de Thessalon. Ce montant représentait les perceptions faites au quai du 4 août au 1er décembre 1896, déduction faite de sa commission de 50 pour 100. M. Stumbles a également déposé le même jour $100 à compte des perceptions de 1897, mais il n'est pas dit de qui il a reçu reçu cette somme.

D'après votre rapport, F. Leighfield a été nommé gardien du quai le 28 mai 1897, mais ce bureau n'a reçu ni relevés ni remises de lui.

M. Stumbles a visité ce quai en juillet 1900, et il a sans doute fait rapport de la raison pour laquelle il n'a pu retirer du gardien du quai les honoraires perçus par lui au cours des étés de 1898 et 1899. Veuillez me faire tenir une copie de ce rapport.

Il me fera plaisir de savoir ce que vous avez fait depuis le mois de juillet 1900, pour obtenir le paiement de ces arrérages. Qui est le gardien actuel du quai, et quand a-t-il été nommé ?

Votre ministère ne pourrait-il pas insister afin que les gardiens de quai observent les règlements du conseil du Trésor au sujet du dépôt des deniers publics ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 13 novembre 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 courant au sujet d'un dépôt de $108.30 fait à la banque Impériale de Thessalon par M. W. W. Stumbles, je dois vous informer que, ainsi que vous le dites, les deniers en question lui ont été payés par M. S. Hagan, qui était gardien du quai en l'année 1896 et avait retenu toutes les sommes perçues. Il m'a donné pour raison qu'il devait passer la nuit et le jour au quai, et qu'il n'avait pas même gagné sa pension.

Les deniers ont été payés après qu'il eut été fait un examen du livret de reçus et d'autres documents qui ont servi à indiquer le montant perçu. Les inscriptions n'avaient pas été faites régulièrement dans le registre du quai, comme on avait donné instruction à M. Hagan de le faire.

Le règlement a été fait avec M. Hagan, sauf l'approbation du ministre de la Marine et des Pêcheries, et ce dernier a subséquemment approuvé le règlement effectué par M. Stumbles.

Quant aux $100 déposés le même jour à compte des perceptions de 1897, on a obtenu cette somme de M. Leighfield, qui avait remplacé M. Hagan et avait été nommé en mai 1897. Ce dernier avait gardé toutes les sommes perçues au cours des années 1897-1899 et 1900 jusqu'à l'époque où l'on a examiné les livres.

Outre les $100 retirés, M. Leighfield devait la somme de $281.43 ; après avoir reconnu devoir ce montant et promis de le payer, il ne l'a pas fait.

Le ministère a demandé au ministère de la Justice d'intenter une poursuite contre monsieur Leighfield, et je viens de recevoir une lettre m'informant que jugement a été rendu contre le défendeur pour la dette, soit $281 et les frais, au montant de $21.72.

L'agent du ministère de la Justice à Thessalon prendra une action pour recouvrer ce qui a été perçu depuis le 1er juillet 1900.

Dans le dernier paragraphe de votre lettre vous demandez si le ministère ne peut pas insister afin que les gardiens de quais observent les règlements du conseil du Trésor au sujet du dépôt des deniers publics. Je dois vous informer que le département enjoint aux gardiens de quais, instruction qui leur a été donnée à maintes reprises, de déposer les recettes de chaque mois au crédit du receveur général, ou de transmettre un mandat-poste ou les deniers mêmes par lettre recommandée.

Ainsi que vous l'observerez ces instructions sont mêmes plus rigoureuses que ne le sont les règlements du conseil du Trésor, car il arrive souvent que les gardiens de quais n'ont pas $25 en leur possession à la fin du mois.

Dans le cas de M. Leighfield, cependant, le département n'avait pas les moyens de savoir quel était le montant des perceptions avant d'y envoyer un employé pour s'enquérir. Le ministère a supposé avec raison qu'il y était perçu des montants qui n'étaient pas transmis à Ottawa ni déposés au crédit du receveur général.

M. Leighfield n'a perçu aucun droit de quaiage en 1898 parce que les steamers ne sont point arrêtés au quai de l'Etat, mais à celui de M. Dyment.

L'on a éprouvé beaucoup de difficultés à déterminer le montant perçu par M. Leighfield, car ce dernier n'avait fait aucune inscription des droits de quaiage dans le registre. M. Stumbles s'est procuré les manifestes des steamers arrêtés au quai de l'Etat à Thessalon dans le cours des saisons de 1897, 1899 et 1900 jusqu'au 1er juillet, s'assurant ainsi du nombre des voyages des steamers soumis aux droits de quaiage ainsi que la quantité des marchandises descendues sur le quai et expédiées de cet endroit.

M. Leighfield a dit qu'il s'était approprié les deniers parce qu'il avait passé tout son temps jour et nuit au quai, plusieurs steamers y arrivant la nuit, et qu'il était forcé de dormir dans la remise.

On a trouvé qu'il avait fait un travail considérable, et en conséquence il fut recommandé au ministre de lui accorder 50 pour 100 du montant perçu. Le ministre de la Marine et des Pêcheries a approuvé cette recommandation et il fut pris un arrêté ministériel accordant à M. Leighfield 50 pour 100 du montant perçu.

On a examiné si l'on ne devait pas congédier M. Leighfield, mais comme il ne paraissait pas être en état de rembourser ce qu'il devait à l'Etat on lui a donné l'occasion de gagner ce qu'il fallait pour cela.

On a aussi trouvé qu'il était impossible de se procurer quelqu'un qui le remplacerait et ferait le travail pour la rémunération accordée.

M. Stumbles lui donna instruction de faire chaque mois les remises et de tenir les livres et faire les inscriptions des sommes perçues. Lorsqu'il négligea de payer la somme de $281 comme il l'avait promis, le département l'avertit plusieurs fois qu'il devait s'acquitter. Puis, définitivement, il ne restait pas d'autre chose à faire que de le poursuivre pour le montant de sa dette ainsi que pour le recouvrement des montants perçus après la visite d'inspection de M. Stumbles.

Le rapport que vous demandez était rigoureusement confidentiel et a trait à d'autres questions que les perceptions des droits de quaiage. M. Stumbles a cependant préparé, pendant qu'il était à Thessalon, un état contenant le nombre de voyages des steamers arrêtés au quai et indiquant le montant des droits de quaiage pour chaque voyage. Cet état ne vous serait, je suppose, d'aucune utilité, parce que je vous ai déjà donné le total des chiffres.

Le ministère a éprouvé beaucoup de difficultés au sujet de la perception des droits de quaiage, dans la province de Québec, plus particulièrement. Dans bon nombre de cas les gens refusent de payer les droits de quaiage, et dans d'autres le gardien du quai,

qui n'est pas toujours très intelligent, demande trop ou commet des erreurs, et le ministère a la difficulté de chercher à ajuster les choses.

Quelques-uns gardent les deniers auxquels ils n'ont pas droit par suite de malentendu, et d'autres remettent tout ce qu'ils ont perçu et demandent au département de leur payer leur pour-cent. Dans ces derniers cas il n'y a pas d'autres manières de les payer qu'en leur permettant de garder leur pour-cent à même ce qu'ils doivent percevoir par la suite.

Dans le cas de la Compagnie de navigation Richelieu et Ontario, il m'a fallu donner des instructions de faire faire les chèques en paiement des droits de quaiage à l'ordre de l'agent du département à Québec, pour être certain de les recevoir.

L'on fait tout ce qui est raisonnablement possible, et l'on espère, dans le courant de la prochaine année, mettre sur un meilleur pied tout ce qui a trait au quaiage.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M.P.*

Re Quais et jetées.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 novembre 1901.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur la correspondance du mois de mars 1900 relativement au transfert de certains quais au département de la Marine et des Pêcheries (*voir* rapport de l'Auditeur, 1899-1900, pages P—178-179-180 et 181).

Quelques-uns de ces quais ont-ils été transférés depuis ? Votre département a-t-il perçu des droits de quaiage à quelqu'un d'eux, ou est-ce la pratique d'accorder l'usage gratuit d'un quai au public tant qu'il n'a pas été transféré au département de la Marine et des Pêcheries ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 novembre 1901.

MONSIEUR,—Les recettes aux quais suivants dans le cours de l'exercice 1899-1900 ont été comme suit :—Beauport, $75.58, Les Cèdres, $52.73, Knowlton, $30, Quai de Hickey, $12, Stevens, Montague et Lambert, $44.44.

Il n'a été rendu compte d'aucun revenu pour ces quais durant 1900-1901.

Les agents de votre département qui sont aujourd'hui chargés de surveiller les gardiens des quais doivent sans doute vous envoyer de temps à autre des rapports sur leur travail. Veuillez me faire tenir le dernier rapport reçu de chaque agent.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 7 janvier 1902.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 15 novembre exposant qu'il n'a été rendu compte d'aucun revenu pour les quais suivants au cours de 1900-1901 :—

Beauport, Les Cèdres et Knowlton, Québec.
Hickey's, Stevens, Montague et Lambert, Ile du Prince-Edouard.

Je dois vous informer que l'agent de ce département à Québec nous écrit qu'il n'a reçu aucunes remises des gardiens des quais de Beauport et des Cèdres cette année, et

aucunes de Knowlton depuis 1899. L'agent ajoute qu'il a écrit dans chaque cas aux gardiens des quais leur demandant d'expliquer pourquoi ils n'ont pas fait de remises, et qu'il transmettra leurs réponses aussitôt qu'il les recevra.

Quant au service dans l'Ile du Prince-Edouard je vous envoie sous pli la copie d'un état des perceptions faites, état que nous avons reçu de notre agent à Charlottetown. Il indique que la somme de $62.17 a été mise au crédit du receveur général par le reçu de dépôt 1167, envoyé par la poste le 1er octobre dernier.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM L. MAGEE, *pour le sous-ministre de la Marine et des Pêcheries.*

A l'Auditeur général.

Note de l'auditeur général.—Ce bureau n'a reçu cette remise et le dépôt que le 22 novembre 1901, et comme les comptes de 1900-1901 étaient alors clos, la somme a été créditée à 1901-1902.

Re Droits de havre.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er juin 1901.

MONSIEUR,—Je vous envoie un état indiquant les droits de havre dont il a été rendu compte durant les cinq dernières années.

Il faudrait expliquer pourquoi il n'y a pas eu de droits perçus à certains havres depuis quelques années.

Je dois vous demander de m'envoyer tous les relevés pour l'année terminée le 30 décembre dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant seviteur,

J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries.

DROITS DE HAVRE.

	1896.	1897.	1898.	1899.	1900.
Fort-William, Ont	154 50	.....	80 00	94 50	
Midland	.....	.....	6 87	21 50	
Saint-Jean, Québec	40 00	220 50	70 50	137 00	129 50
Chatham, N.-B	38 00	.....	2 00	18 50	
Dalhousie, N.-B	15 50	1 00	.....	8 92	1 00
Hillsborough, N.-B	47 50	64 00	62 22	82 14	
Cap-Canso, N.-E	5 50	.....	.....	13 00	
Halifax, N.-E	.....	.....	.....	.....	76 50
Louisbourg, N.-E	.....	228 00	139 00	123 10	
Pugwash, N.-E	.....	.....	36 00	.....	
Sydney, Jetée Internationale, N.-E	.....	.....	110 00	35 00	164 00
Nanaïmo, C.-B	.....	.....	107 00	.....	
Vancouver, C.-B	33 50	.....	.....	.....	
Victoria, C.-B	26 50	.....	40 50	.....	36 50
	361 00	513 50	654 09	533 66	407 50

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 4 juillet 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 1er du mois dernier, me transmettant un état des droits de havre dont il a été rendu compte durant les cinq dernières années, et me demandant une explication de l'absence de droits à certains havres, je dois vous

informer que la perception des droits dépend entièrement des deux premiers voyages d'un navire dans tout port du Canada, et qu'elle ne peut en conséquence être la même chaque année.

On promet aux maîtres de port de garder tous les droits jusqu'à un certain montant fixé par l'arrêté ministériel nommant chaque maître de port.

Relativement à Fort-William et Midland je dois vous informer que l'on percevait autrefois des droits de navires américains, mais d'après le traité les maîtres de port d'Ontario n'avaient aucun droit de percevoir ces droits, et la perception a été discontinuée, attendu qu'il n'est pas perçu de droits des navires d'Ontario aux Etats-Unis. Les recettes à Fort-William et Midland sont en conséquence tombées à une très faible somme.

Un employé de ce ministère a visité en 1900 les trois havres de la Colombie-Britannique que vous mentionnez; il a examiné les livres des maîtres de port et les a trouvés exacts.

Je ne comprends pas bien votre demande de vous envoyer tous les relevés pour l'année terminée le 30 décembre dernier. Tous les deniers et reçus de dépôt vous sont envoyés en même temps qu'une copie du relevé. Les relevés des officiers ou rapports de tous les havres servent à compiler le supplément du rapport annuel, et si je vous les envoie l'on ne pourra préparer l'état relatif aux droits des maîtres de port. Vous pourriez cependant envoyer en tout temps un employé de votre bureau pour les examiner ici.

Je vous ai envoyé une copie du dernier supplément publié et vous trouverez dans l'annexe 46 le montant des honoraires d'office accordés à chaque gardien de quai.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. WM. L. MAGEE, *pour le S.-M. de la M. et des P.*

Re Steamer naufragé "Princess of Wales".

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 avril 1901.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 15 janvier 1900, vous disiez que le ministère de la Justice vous avait informé qu'on avait obtenu jugement contre les propriétaires du steamer naufragé *Princess of Wales* pour un montant de $611.82 et les frais, et que l'agent du ministère avait reçu instruction de prendre les mesures nécessaires pour recouvrer le montant.

Ce montant a-t-il été recouvré? Si non, qu'a-t-on fait à ce sujet?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 19 août 1901.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 27 mai dernier au sujet de la réclamation contre M. James Lantalum, de Saint-Jean, pour dépenses faites dans l'enlèvement du steamer naufragé *Princess of Wales*, je dois vous informer que la cause n'est pas encore réglée.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M. de la M. et des P.*

Re Remboursement des frais de transport, steamers "Stanley et Minto".

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 mars 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre demande du 27 courant de rembourser $21.22 à M. George Carter et Cie, Charlottetown, soit une réduction sur les frais de transport des grains importés, saison de 1899-1900.

Vous dites que le ministère a fait avec M. Carter un arrangement à l'effet que le taux sur les grains importés serait de cinq centins le quintal, et le comptable des steamers, que l'on n'avait point averti, a demandé six centins par quintal.

Je dois vous demander une copie de l'arrangement fait avec M. Carter. Par qui sont fixés ordinairement les taux à bord des steamers de l'Etat? Veuillez expliquer pourquoi le ministère n'a pas donné avis aux employés des steamers qu'on avait accordé un taux spécial à M. Carter.

Les billets de pesée fournis sont datés du 26 mars au 6 avril 1900. Pourquoi la demande de remboursement n'est-elle faite que maintenant?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 15 avril 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 30 du mois dernier au sujet d'un remboursement de $21.22 à MM. George Carter et Cie, de Charlottetown, je vous envoie sous pli copie d'une lettre donnant instruction à l'agent de Charlottetown de ne demander que cinq centins par cent livres de grains, blé et autres.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M., M.P.*

OTTAWA, 19 avril 1899.

A M. A. LORD,
Charlottetown, I.P.-E.

En réponse à votre lettre du 11 courant, dans laquelle vous dites que MM. Carter et Cie prétendent qu'on ne devrait leur demander pour une quantité considérable de grains que le taux des steamers pendant l'été, au lieu de 6 centins par 100 livres, je dois vous informer que le ministère approuve votre recommandation de demander 5 centins par 100 livres sur tout le grain qu'ils feront venir ou ont fait venir par le *Stanley*, et vous êtes autorisé à faire la réduction du prix.

Quant à cette question de réduction du prix, le ministère est d'avis qu'on nous a donné des instructions complètes à ce sujet les saisons précédentes. Il y a quelques années le taux a été réduit aux prix de l'été pour le fret, et l'on ne comprend pas bien pourquoi les anciens prix ont été demandés, mais comme vous êtes sur les lieux et vous occupez de la chose, le département suppose que vous avez pour cela des raisons qu'il ignore.

F. GOURDEAU, *S.M., M.P.*

Re **Steamers fédéraux.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 novembre 1901.

MONSIEUR,—Le 9 avril dernier, MM. Auld Frères, de Charlottetown, ont reçu $26.18 en réduction du prix demandé sur des œufs expédiés durant l'hiver de 1900. Les recettes du steamer *Minto* pour le mois durant lequel le remboursement a été fait ont été employées à faire le paiement en question. L'agent Lord certifie "que cela a été duement autorisé et que les prix demandés sont justes et raisonnables".

Cette pièce justificative n'est pas satisfaisante. On devrait donner plus de détails. Par qui cela a-t-il été autorisé?

Supposons que la chose eût dû être accordée, on aurait dû en faire la demande à ce bureau appuyée des pièces nécessaires. Le mode de paiement adopté était irrégulier et contraire au statut (S.R., ch. 29, art. 27), qui veut que les recettes nettes soient déposées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

Le Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 14 décembre 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 19 du mois dernier, au sujet d'une somme de $26.18 payée à Auld Bros., de Charlottetown, pour remise de fret sur des œufs expédiés pendant l'hiver 1900, j'ai à vous informer que le ministère était convenu de demander pour le fret sur les œufs le même prix que la "Charlottetown Steam Navigation Company," c'est-à-dire 6c. par 100 livres, tandis que dans ce cas le commis des recettes avait exigé 8 c., qui est le prix ordinaire des steamers fédéraux, et la chose ayant été portée à l'attention du ministère, son agent à Charlottetown a reçu instruction de rembourser à Auld Bros. la somme perçue de trop.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M., M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 novembre 1901.

MONSIEUR,—En acquit du gain du steamer *Minto*, bordereau de mars, on s'est crédité $75.40 pour service pour le ministère de la Milice. Le dépôt qu'à fait votre comptable le 30 mai dernier était de $73.40. Je ne vois pas que les autres $2 aient été déposés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le Sous-Ministre, Marine et Pêcheries. J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 16 décembre 1901.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 20 du mois dernier, dans laquelle vous dites qu'en acquit du gain du steamer *Minto*, bordereau de mars, on s'est crédité $75.40 pour service pour le ministère de la Milice ; que le dépôt fait par le ministère de la Marine était de $73.40, et que les autres $2 ne paraissent pas avoir été déposées, j'ai l'honneur de vous informer qu'il s'agit d'une demande du ministère de la Milice avec laquelle on a obtenu un passage de plus en changeant les chiffres, et que le ministère de la Milice a refusé de payer pour ce passage de surcroît.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'Auditeur général. F. GOURDEAU, *S.-M., M. et P.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1900-1901

PARTIE Q

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DU REVENU

Milice et Défense : Résumé des dépenses.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil—appointements (Page Q—2)	51,910 00	
" dépenses contingentes (" Q—6)	10,566 50	
		62,476 50
Solde de l'état-major du quart. général et de district, des corps perm. dans les provinces, y compris indemnité du logem., ajustage d'habillem., pension des officiers, salles de lecture des soldats, etc., de la milice active qui fréquente l'école d'instruction, allocations pour solde de commandem. et exercice, soin des armes, frais de port, papeterie à la milice active, et gardes d'honneur, escortes, saluts et solde de la milice active en devoir spécial.. (Page Q—19)	365,615 69	
Exercice annuel de la milice—12 j. d'exercice des corps militaires de villes à leurs dépôts locaux, corps ruraux et batteries de campagne en camp. Ceci comprend la solde des hommes et des chevaux, fournitures des camps, transport, et toutes dépenses s'y rapportant (Page Q—32)	454,357 20	
Appointem. et gages des employ. civils—appoint. et gages des surintendants de magasins, gardes-magasins, armuriers, gardiens des propriétés militaires, inspecteurs d'habillement et divers employés (Page Q—36)	86,494 94	
Propriétés, travaux et bâtiments militaires—pour entretien et construction et réparations (Page Q—60)	280,830 93	
Matériel de guerre et autre—pour équipement de camp, matériel d'artillerie, munitions, médicaments, petites armes, divers approvisionn. de caserne et entretien (Page Q—65)	85,170 69	
Effets d'habill. et de petit équip.—habillement pour la milice et les corps perm., y compris grandes capotes, bottes, casquettes et petit équip (Page Q—67)	209,656 63	
Vivres, approvisionnements et remontes—pour rations, fourrage, combustible, éclairage, et fournitures en général pour les corps permanents dans les provinces, y compris remontes (Page Q—79)	121,790 13	
Transport—pour transport de l'état-major du quartier général de district, des corps permanents et de la milice active fréquentant les écoles d'instruction, et pour le transport des munitions (Page Q—85)	39,823 76	
Subvention pour aider les associations de tir à la carabine, l'artillerie et les corps de musique—pour les associat. fédér., provinc., ou de bat. de tir à la carab. ou d'artillerie, corps de musique militaires ou institut milit. (Page Q—87)	36,035 00	
Dépenses diverses et imprévues (" Q—90)	21,901 80	
Collège militaire royal—pour toutes les dépenses s'y rattachant excepté les réparations aux édifices (Page Q—95)	72,520 12	
Cartoucherie de l'Etat—pour toutes les dépenses excepté les répar. aux édiffces, et pour les changements des munitions 303 (Page Q—99)	110,783 23	
Défense d'Esquimalt—pour contribution au gouvernement de Sa Majesté et entretien de la force locale à Esquimalt, C -B (Page Q— 99)	128,140 00	
Médailles pour service général—pour médailles et rubans, etc (" Q— 99)	6,822 45	
Artillerie de place provisoire d'Halifax (" Q—106)	349,870 65	
Service spécial, Afrique du Sud (" Q—111)	558,810 77	
Batterie de campagne du Yukon (" Q—100)	14,321 05	
Réparations des murs de la citadelle, Québec (" Q—100)	22,000 00	
Gratification au lieut.-col. McGill, collége M. R. (" Q— 90)	3,183 55	
" à la famille de R. Rousselle, Québec (" Q— 90)	62 00	
" au sergent-major Dingley, Dragons C. R. (" Q— 90)	715 00	
Compensation au lieut. McLeay (" Q— 90)	750 00	
" à W. E. Fegan (" Q— 90)	500 00	
" à Amable Frigon (" Q— 90)	200 00	
		2,970,355 59
Imputable sur le capital.		
Armes, munitions et défense—pour canons et équipement (" Q—106)	131,551 04	
Champs de tir—achat de terrain pour champs de tir (" Q—107)	4,333 75	
		135,884 79
		3,168,716 88

Taxe du fonds de retraite	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs
$ c.		$ c.	
.. ..	L'hon. F. W. Borden, ministre de la Milice et Défense, 12 m.....	7,000 00	
	Personnel.		
160 00	Sous-ministre, L. F. Pinault, 12 m. au 30 juin 1901.....	3,200 00	
	Premiers commis, 4 ($9,250)—		
60 00	Benoit, A., secrétaire, 12 m. au 30 juin 1901.....	2,000 00	
84 00	Borden, J. W., comptable, 12 m. au 30 juin 1901.....	2,400 00	
56 00	Macdonald, D. A., int. militaire, 12 m. au 30 juin 1901.....	2,800 00	
41 00	Sulte, B., 12 m. au 30 juin 1901.....	2,050 00	
	Commis de 1re classe, 9 ($14,050)—		
35 00	Aumond, W. H., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,750 00	
29 00	Donaldson, J. B., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,450 00	
29 00	Guy, G., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,450 00	
31 00	Holt, E. B., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,550 00	
32 00	Jarvis, E. F., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,600 00	
*	Lambert, F. X., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,800 00	
29 00	Lane, H. D. J., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,450 00	
*	Larose, T. C., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,550 00	
50 75	Weatherbe, P., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,450 00	
	Commis de seconde classe, 11 ($14,000)—		
28 00	Aldrich, F. E., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,400 00	
23 00	Beard, F., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,150 00	
49 00	Bliss, D. C. F., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,400 00	
42 00	Brown, H. W., 12. m. au 30 juin 1901.....	1,200 00	
	" secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin 1901.....	550 00	
28 00	Clarke, P., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,400 00	
23 00	Foley, L., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,150 00	
25 00	Knight. F. E., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,250 00	
24 00	Lemieux, E. E., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,200 00	
38 50	Maunsell, G. S., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,100 00	
22 00	McCann, J. A., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,100 00	
38 50	Panet, L. C., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,100 00	
	Commis de seconde classe cadette, 3 ($2,400)—		
20 00	Davidson, W. J., 12 m. au 30 juin 1901.....	1,000 00	
24 50	Roy, L. G., 12 m. au 30 juin 1901.....	700 00	
24 50	Young, G. W., 12 m. au 30 juin 1901.....	700 00	
	Messagers, 4 ($2,010)—		
*	Casault, N., 12 m. au 30 juin 1901.....	530 00	
6 63	Courtman, J., 12 m. au 30 juin 1901.....	530 00	
6 63	Verrault, E., 12 m. au 30 juin 1901.....	530 00	
12 60	Watterson, A. E., 12 m. au 30 juin 1901.....	420 00	
	Commis surnuméraires, 5 ($2,066.50)—		
.....	Courtman, Mlle Elizabeth, 6 m. au 30 juin 1901, à $40.....	240 00	
.....	De la Porte, G., 292 j. au 18 avril 1901, à $2.....	584 00	
.....	Hunter, Mlle N., 12 m. au 30 juin 1901.....	430 00	
.....	Lambert, A. O., 12 m. au 30 juin 1901.....	400 00	
.....	Thompson, Mlle Ida, 7 m. au 31 janv. à $400, 5 m. au 30 juin à $430.....	412 50	
	Etat-major au quartier général (page Q—7) ($26,790.40)—		
.....	Major général R. H. O'Grady-Haley, O. G. C., 19 juillet 1900, au 30 juin 1901, appointements, $4,000, et allocations, $2,000 par année.....	.....	5,713 70
.....	Col. M. Aylmer, adjudant général, 12 m., appointements, $2,600; allocations, $600; allocations O. G. C. intérimaire, 18 j. au 18 juillet à 15 chelins.....	.....	3,265 70
.....	Col. H. Foster, Q. M. G., 1er juillet au 30 avril, appointements à $2,600 et allocations à $600 par année.....	.....	2,666 60
.....	Lieut-col. F. G. Stone, O. C. A. C., 1er juillet au 15 août, appointements à $2,600 et allocations à $600 par année.....	.....	398 17
.....	Lieut-col. W. H. Cotton, S.-A. G. A., 12 m., appointements, $2,400; allocations, $400.....	.....	2,800 00
.....	Lieut-col. R. Cartwright, sous-adjudant général, 12 m., appointements, $2,400; allocations, $400.....	.....	2,800 00
.....	Lieut-col. H. J. L. Neilson, chirurgien, D. G. personnel médical, 12 m., $2,400; allocations, $400.....	.....	2,800 00
.....	..... A reporter.....	53,976 50	20,444 17

* A complété sa 35e année de service.

Taxe du fonds de retraite	**Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Personnel*—Fin.	$ c.	$ c.
	Report	53,976 50	20,444 17
	Lieut-col. V. B. Rivers, officier du bur. de renseignement, 6 fév. au 30 juin à $1,800, moins $97.06 solde régiment. (6 au 28 fév.)		626 15
	Lieut. H. Fleming, A. D. C., 8 août au 30 mai à $1,000		815 72
	Major J. L. Biggar, officier d'état-major, 20 au 30 mai, 1901, 42 j. à $3.90 ; subsistance, 42 j. à $2.50		268 80
	Commis d'état-major, sergents—		
	Arnott, F. W., juin 1901, 10 j. à 90c., 20 j. à $1.20 moins $14 solde régiment. et $13 solde en plus (pas de détails)		6 00
	Bailey, W. G., 365 j. au 30 juin 1901 à $1.20		438 00
	Harris, F. E., 206 j. au 30 juin 1901 à $1.20		247 20
	Haslewood, F. F., 227 j. au 12 fév. à $1.20, 138 j. au 30 juin à $1.40		465 60
	Johnson, H. D., 324 j. au 20 mai à $1.20, 41 j. au 30 juin à $1.40		446 20
	Johnstone, C. J., 9-31 mai, 23 j. à $1.20, 30 j. en juin à $1.30		66 60
	Jones, A. E., 18 j. au 18 juillet à $1.20, 229 j. au 4 mars à $1.40, moins $5 payés à compte de transport		337 20
	Lewis, C. E. L., 315 j. au 11 mai à 80c., 50 j. au 30 juin à $1		302 00
	Marks, C. W. H., 365 j. au 30 juin 1901 à $1.20		438 00
	Pickett, H. D., 55 j. au 31 août 1900 à 30c. (différence de solde), 198 j. au 14 fév. à 80c		174 90
	Potter, T. D., 53 j. au 31 août à 20c. (différence de solde), 303 j. au 30 juin à $1.40		434 86
	Wanless, W. A., 365 j. au 30 juin 1901 à $1.20		438 00
	Wright, G. W. K., 335 j. au 31 mai à $1.20, 30 j. au 30 juin à $1.30		441 00
	Ordonnance : sergent q.-mtre J. Harris, 12 m. au 30 juin 1901		400 00
	Appointements et salaires, (page Q—33) ($5,385.15)—		
	Benoit, P. S., commis, 7 mai au 30 juin 1901, 55 j. à $1.50		82 50
	Clarke, J. P., commis, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.50		547 50
	Courtman, E., commis, 1er juin au 31 déc. 1901, 214 j. à $1.25		267 50
	Fisher, S., commis, 1er juin 1900 au 30 juin 1901, 395 j. à $1.75		691 25
	Maher, Jas., commis, 1er juin 1900 au 30 juin 1901, 395 j. à $2		790 00
	McCann, M. G., commis, 6 juillet au 31 déc. 1900, 179 j. à $1.25		223 75
	O'Connor, Mlle K., commis, 365 j. au 30 juin 1901 à $1.50		547 50
	Panet, A. H., commis, 30 j. au 30 juin 1900 à $1.25, 335 j. au 31 mai 1901 à $1.50		540 00
	Ranstead, Wm., commis, 122 j. au 30 sept. 1900 à $1.50		183 00
	Rajotte, Mlle V., commis, 273 j. au 31 mai 1901 à $1		273 00
	Tooley, E. R., commis, 12 m. au 30 juin 1901 à $50		600 00
	Tremblay, H., commis, 212 j. au 30 juin 1901 à $1.50		318 00
	Warrington, F. M., commis, 93·1 j. à $1.50		139 65
	White, E. P. M., commis, 1er juin au 31 mars et 1-30 mai, 121 j. à $1.50		181 50
	Service spécial, Afrique-Sud (page Q—107) ($2,504.47)—		
	Ranstead, J., commis surnuméraire, 273 j. au 30 juin 1901, à $2		546 00
	Wurtele, Mme J. W., commis surn., 6 m. au 20 mai 1901, à $400		199 99
	Bonis aux employés pour travail supplémentaire se rattachant aux contingents de l'Afrique-Sud—		
	B. Sulte, $100 ; E. B. Holt, $100 ; P. Weatherbe, $100		300 00
	G. Guy, $100 ; P. Clarke, $100 ; F. E. Knight, $100		300 00
	E. E. Lemieux, $100 ; L. Foley, $100 ; G. S. Mannsell, $100		300 00
	F. Beard, $100 ; E. R. Tooley, $100 ; F. X. Lambert, $50		250 00
	W. H. Aumond, $50 ; T. C. Larose, $50 ; F. E. P. Aldrich, $50		150 00
	W. J. Davidson, $50 ; W. Casault, $50 ; E. Verrault, $50		150 00
	J. Courtman, $50 ; E. H. Watterson, $50		100 00
	Mlle E. Courtman, commis surnuméraire, 1 m. app. supplém.		38 75
	Sergent A. E. Jones, app. supplémentaires		37 20
	" G. W. K. Wright "		37 20
	" J. Harris "		33 33
	Jas. Maher, commis surnuméraire, app. supplémentaires		62 00
1,072 61		53,976 50	34,680 02

Milice et Défense : Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Aide de commis et autre	
Appointements à Ottawa .....(Page Q—3)	2,066 50
Impressions et papeterie ($4,131.02).	
Livres et cartes géographiques—	
Architectural Iron and Steel, $2.62 ; Architectural Exchange, $1.88	4 50
A. B. C. Code, $5.53 ; Admiralty Instructions, $1.20 ; Army Register, U.S., $1	7 73
Audette's Exchequer Court Practice, 2, $12 ; Buchan's Exchange Tables, $12	24 00
Buyer's Guide of Canada, $5 ; Canadians in Khaki, 278, $50.04	55 04
Canadian Mining Manual, 2, $8 ; Classified Business Directory, $6	14 00
Canadian Army, 6, 72c. ; Canadian Law List, 2, $4 ; Histoire Naturelle, 4, $8	12 72
Alm. des adr., Hamilton, $2.50 ; Hurst's Pocket Book, $1.50 ; alm. d. a., Kingston, 4, $8	12 00
Kent's Mechanical Engineer's Pocket Book, $3.75 ; Law of Partnership in Canada, $2.75	6 50
Listes des sénateurs et des membres de la Chambre des Communes, 8, $2.40 ; alman. des adresses de Montréal, 4, $20	22 40
Carte géographique de la Chine, 2, $8 ; alman. des adresses de Manitoba et T.N.-O., 2, $8.	16 00
Carte géographique du comté de King, N.-E., $6 ; Magazine Regulations, etc., 15c.	6 15
North American Review, 9 numéros, $4.50 ; alman. des adresses d'Ottawa, 5, $15	19 50
Practical Electricity, $1.75 ; Pension Laws, U.S., 1899, 83c	2 58
Pocket Digest of Regulations for Canadian Militia, 12, $3 ; Power, 26c.	3 26
Alman. des adresses de Québec, 4, $12 ; Décisions de l'orateur, C. des Communes, 4, $10.	22 00
Statuts de la Nouvelle-Ecosse, 13 vols., $6 50 ; Slater's Code, 2, $3 30	9 80
Sanitary House Inspection, 75c. ; Small Hospitals, 94c	1 69
Strength of Materials and Theory Construction, $5.63 ; alman. des adresses de la cité et du comté de Saint-Jean, $3	8 63
Treatise on Masonry Construction, $3.75 ; The Windmill as a Prime Mover, $2.25	6 00
Treatise on Military Carriages, $1.80 ; The Different Hand Books for Guns, $12.35	14 15
The Forum, 6 num., $2.10 ; alm. des adr. de Winnipeg, $3.50 ; messag. sur livres, 90c.	6 50
Almanachs canadiens, 17 à 30c., 14 à 35c. ; fret sur publications impériales, 30c	10 30
Photogravure de la reine Victoria, encadrée, $5 ; encadrer gravure de la commission, $4.15	9 15
Lithographies : Can. District Officers, 1, $3 ; Canadian Contingent, 2, $4 ; Premier, 2, $3.50.	10 50
Carte militaire : British Troops, $4.50 ; Canadian Troops, $3.50 ; rubans de médailles, $3	11 00
Certificat sur parchemin, $4 ; encadrer certificat, $4 ; pendre cadres, $1	9 00
Carton de couleur, 24 feuilles, $3.60 ; index à combinaison de Burr, $45 ; appui-bras, 4, $1.34	49 94
Calendriers, 2 à 30c., 80 à 3c., 11 à 5c., 9 à 7c., 1 à 9c.	4 27
Livres blancs : journaux, 2 à $2.10, 6 à 42c. ; agendas, 75, $41.27 ; tellière, 5⅔ douz., $43.62 ; index, 10 à 17c., 10 à 13c. ; à copier, 14 à $2.10 ; mémo, 156, $63.48 ; de réquisition, 6, $3.35 ; de sténographie, 6⅔ douz., $3.36 ; brouillon, 71⅓ douz., $56.52 ; de présence, 12 à 25c	253 72
Peaux de chamois, 10 à 34c. ; cartes de visite, 800, $1.94 ; crochets de cadre et fil mét., 90c.	6 24
Cartons bleus, 100 à 2c. ; paniers, 4 à 40c., 5 à 45c., 2 à 85c. ; liasses à lettres Eclipse, 12, $6.60	14 15
Liasses Roger, 1 pr, 30c. ; liasses, 10 douz. à $4.50 ; étui à carte, 60c	45 90
Courroies Dunlevi, 3 douz., $1.71 ; courroies Webb, 1 douz., 77c. ; liasses, 12 prs, 30c	2 78
Lacets en soie, 4 douz., $5.28 ; portefeuille, $14.60 ; serre-papier, 21, $2.91	22 79
Tampons de pupitre, 18, $6.80 ; effaçoirs en caoutc., 6⅓ douz., $8.89 ; oblitérateurs, 37 à 10c.	19 39
Encre, 140 bout., $36.82 ; encriers, 19, $8.36 ; pinceaux à mucilage, 15, $1.74	46 92
Mucilage, 30 bout. $12.28 ; fontaines de mucilage, 11, $1.95 ; colle, 22 bout., $3.76	17 99
Couteaux de pupitre, 42 à 27c., 3 à 30c., coupe-papier, 11, $1.61 ; poinçons, 6, 80c.	14 65
Canifs, 47 à 76c., 8 à 80c., 13 à 88c., 2 à 90c. ; plieuses en ivoire, 75c. ; pierres à aig., 6, $1.50.	57 61
Perforateurs, 1 à $1.40, 1 à $1.10, 3 à 50c. ; couteau à ress., 35c. ; huile pr pierres à aig., 4 à 5c.	4 55
Papier à impressions photograp., 2 gross., $4.50 ; 1 roul. papier jaune pâle n° 1, 36 pcs, $7.50.	12 00
Papier à profil vert, 1 roul., $6 ; papier à coupe transversale, 1 main, 74c. ; à patron, 3, 75c.	7 49
Développeur, 2 bout. à $1 ; ann. photo., 3 à 75c. ; bulbe de chambre noire, 50c.	4 75
Lentilles à copier et à agrandir Ideal, $1.50 ; toile à foyer, $1.20 ; pinceaux à calquer, 2, 50c.	3 20
Porte-plaques, 2 à $1 ; plateaux à développer, 2 à $4 ; instruments de dessin, 1 étui, $2.50.	12 50
Couleurs, 60 pains, 10c. ; toile à calquer, 2 roul., $9.50 ; compas, $13	28 50
Compas avec plume, $7.10 ; compas avec crayon, $6.10 ; barres de compas, 2 à 60c	14 40
Pots à peinture, 3, $1.21 ; pinceaux, 19, $5.38 ; équerre T, $2.25 ; passomètre, $6.30	15 14
Equerre en acier, $2 ; compas à ressort, $4.75 ; plumes courbes, $1.90	8 65
Plumes avec vis, $1.50 ; espaceur à arc, $1.70 ; angles, 1 série, $1.10	4 30
Plume à levier, $2.35 ; triangle, 70c. ; réglet, $4.75 ; équerre, 31c.	8 11
Galon d'acier, 1 à $2.50, 1 à $8, 3 à $4.50 ; pieds de roi, 4, $3.29	27 29
Règle parallèle en laiton, $5.73 ; règles plates, 20, $3.16 ; étui de poche pliant Alteneders, $3.90	12 79
Etuis en métal, 2 à 23c. ; échelles triangulaires, 2 à $2.25 ; loupes, 2 à $1.35	7 66
Photographies : col. Steele, $1 ; groupe, $1 ; cabinets, 10, $5 ; carte. 25c. ; buvards, 4, $1.10.	8 35
Enveloppes à journaux, 4,500, $14.54 ; galon collant transparent, 45 bobines, 93c.	15 47
Galon rouge, 25 dz., $10.01 ; épingles, 7 dz. pap. à 84c., 7½ dz. à $1.44 ; pelottes à ép., 13, $4.16	30 85
Agrafes à papier, 203 boîtes, $37.88 ; bandes élast., 206 boîtes, $91.21 ; cire à cach., 2½ liv., 99c.	130 08
Poids à papier, 25, $11.85 ; feuilles de caoutc., 25 à 16c. ; feuilles huilées, 4 douz. à 14c.	16 41
Papier et enveloppes—	
Compte, 2 rms à $5 ; photographique, 10 roul., $15.22 ; buvard, 3 $\frac{2}{10}$ rms, $18.62	43 84
Carbone, 23 boîtes à $2.40 ; à dessin, 1 rm, $9.30 ; papeterie, 27 boîtes, $29.30	93 80
Tellière, 2 rms à $7.30, 7½ à $3.80, 3 à $3.65, 8½ à $3.58, 4 à $3.50, 3 pour $11.95	110 43
A reporter	3,568 51

Milice et Défense : Dépenses contingentes du gouvernement civil—*Fin.*	$ c.
Report	3,568 51
Impressions et papeterie—Fin.	
Papier et enveloppes—*Fin.*	
Commun., 46 boîtes à 60c., 12 à 63c.; à lettre, 13 rms, $17.80 ; à esquisse, 25 vgs, $12.93	65 89
A clavigraphe, 3 rms, $3.85 ; à envelopper, 3½ rms, $14.64 ; enveloppes, 17,746, $68.86	87 35
Plumes, 123 boîtes, $37.79 ; plumes-fontaine, 1 à $3.50, 1 à $6 ; manche de plume-fontaine, $2	49 29
Porte-plumes, 19 1/8 douz., $11.95 ; crayons automatiques, 67, $7.16 ; mine, 61 boîtes, $5.09	24 20
Crayons noirs, 51½ douz., $15.14 ; crayons rouge-bleu, 7 1/8 douz., $2.34	17 48
Clavigraphe, $102.50, moins $50, $30 alloués pour deux vieilles machines	22 50
Casier en cuir pour clavigraphe, $15 ; armoires, 1 à $25, 1 à $30 ; réparations, $8.80	78 80
Rubans de clavigraphe, 43 à 60c.; tampons de feutre, 2, $1.25 ; huile, 9 bout. à 7c	27 68
Réparer machine à numéroter, timbres, etc., $5.40 ; buvards, 13 à 15c.; rubans, 6 à 33c	9 33
Timbres, 1 à $3, 1 à $1.15, 3 à 80c., 7 à 35c., 5 pour $1.65 ; lettres et chiffres, 100 chaque, $1.40	12 05
Galon, 7 cartes, $5.60 ; éponges, 19, $2.52 ; bols à éponge, 9, 42c.; étiquettes, 400, 32c	8 86
Ficelle, 49½ liv., $13.08 ; allumettes de cire, 6 boîtes, 48c.; porte-ficelle, 2, 50c	14 06
Ciseaux, 25 prs, $14.65 ; divers, $4.08	18 73
Publications parlementaires	45 39
Impressions, reliure, etc., $1,493.96 ; lithographie, $53.75	1,547 71
Détaillé en 1899-1900 (Page Q—6)	599 69
Divers ($4,556.59).	
Frais de voyages : l'hon. F. W. Borden, $1,100 ; lieut.-col. L. F. Pinault, $40.45 ; H. W. Brown, $430.93 ; capit. A. Benoit, $4.25, détaillé en 1899-1900 (page Q—6)	1,575 63
Louage de voiture à Ottawa : l'hon. F. W. Borden, $57 ; H. W. Brown, $2 ; messagers, $5	64 00
Billets de tramways pour messagers, $23.40 ; charriage, $1.40 ; réparer horloges, $2	26 80
Gratifications aux garçons de télégraphe, C.C.P., $2.75, G.N.-O., $3 ; télégram., $2,141.97	2,147 72
Frais de port, $179.19 ; téléphone, $123 60 ; brosses à cheveux, 3 à 75c	305 04
Miroirs, 2 à 65c.; savon, 4 boîtes O. B. W. à 75c., 3 boîtes toilette à 25c	5 05
Alumettes, 12 boîtes à 10c.; chandelles de cire, 2 liv. à 18c.; peignes, 2, 30c.; tire-bouchon, 10c.	1 96
Livrer malle au et du bureau de poste, Jane Graves, 15 m. au 30 juin 1901	45 00
Blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 30 juin 1901 à $4, Mme A. Fair	48 00
Abonnements aux journaux, etc. ($337.39)—	
Arthabaskaville, L'Union, $2 ; Brockville, Recorder, $9	11 00
Chatham, Banner-News, $4 ; Hamilton, Times, $6	10 00
Halifax : Chronicle, $12 ; Herald, $8 ; Recorder, $5	25 00
Montréal : Gazette, $6 ; Herald, $6.50 ; Insurance and Finance Chronicle, $2	14 50
Montréal : International Railway Guide, $1 ; La Patrie, $3 ; Philatelist, $1	5 00
Montréal : Star, $3 ; Trade Review, $2 ; Witness, $3	8 00
Ottawa : Canadian Mining Review, $6 ; Citizen, $18 ; Commonwealth, $1.65	25 65
Ottawa, Journal, $3.50 ; Québec, Mensuel du Travail, 75c	4 25
Québec : Budget, $5.50 ; Chronicle, $3 ; Le Soleil, $9 ; Mercury, $5.75	23 25
Québec, Telegraph, $12 ; Toronto, Canadian Architect and Builder, $4	16 00
Toronto : Canadian Military Gazette, $6 ; Canadian Engineer, $1.10	7 10
Toronto : Catholic Register, $1 ; Globe, $4.50 ; Monetary Times, $2	7 50
Toronto : Railway and Shipping World, $1 ; Saturday Night, $2	3 00
Toronto : Star, $3 ; Telegram, $3 ; Varsity, $1	7 00
Saint-Hyacinthe, L'Union, $4 ; Saint-Jean, Globe, $5	9 00
Vancouver, Province, $4 ; Windsor, Le Progrès, $1	5 00
Winnipeg : Free Press, $8 ; Tribune, $4	12 00
Chatham, Ang., Royal Engineers Professional Papers	7 30
Londres, Ang., Army and Navy Gazette, $18 ; Broad Arrow, $9	27 00
Londres, Ang., Canadian Gazette, $4.38 ; Official Army List, $26	30 38
Londres, Ang., United Service Magazine	19 23
Paris, France, L'Illustration	8 73
Boston, E.-U., American Architect and Building News	6 00
Chicago, Inland Architect, $10 ; New-York, Army and Navy Journal, $12	22 00
New-York, Engineering News, $5 ; Heating and Ventilation, $1	6 00
New-York, Post, $9 ; Scientific American, $8.50	17 50
	10,754 11
MOINS—Payé en 1901-2, impressions et papeterie, $131.02 ; divers, $56.59	187 61
	10,566 50

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations.	$ c.
Etat-major général ($27,244.10).	
Appointements à Ottawa.....(page Q—3)	26,790 40
Lt.-col. F. G. Stone, allocation de transport pour transfert de Québec à Kingston, 26 mars au 30 mai 1900, 66 j. à $2.50	165 00
Lt.-col. V. B. Rivers, 1er juillet au 28 fév., allocation pour rations, 243 j. à 15c.; pour logement, 243 j. à 75c..	218 70
Allocation de subsistance aux commis de l'état-major : sergent Haslewood, mai et juin 1901, 61 j. à 50c.; sergent Marks, juin 30 j. à 50c	45 50
Allocation aux commis de l'état-major pour l'entretien des fournitures d'hiver—	
Bailey, W. G., $3 ; Johnson, H. D., $3.50 ; Jones, A. E., $3	9 50
Lewis, C. E. L., $3 ; Marks, C. W. H., $3 ; Potter, T. D., $3	9 00
Wanless, W. A., $3 ; Wright, G. W. K., $3	6 00
Etat-major ds district ($25,919.32).	
District militaire n° 1—	
Lt.-col. J. G. Holmes, O.C.D., 9 m. au 30 avril à $1,825 ; allocation de logement, 1er-24 sept., $18	1,386 72
Lt.-col. J. Peters, O.C.D., 3 m. au 30 juin, $1,825 ; allocations pour avril et mai, 61 j. à $2.50, et juin 1 m., $33.33 ; 2 mois d'appointem. pour allocation de transfert, $304.16	946 23
Lt.-col. J. Stacey, O.E.-M.D., 1er juill.-14 janv., 198 j. à $4.87, moins $25.56 payés au camp	938 70
District militaire n° 2—	
Lt.-col. J. Peters, O.C.D., 6 m. au 31 déc. à $1,825 ; allocation de logement, 6 m., 184 j. à $2.50	1,372 48
Col. W. D. Otter, O.C.D., 6 m. au 30 juin 1901, 181 j. à $6.25 ; allocation pour logement, 2 m. au 30 juin, $83.32	1,214 57
Major J. Galloway, O.E.D., 19 août au 30 juin, 316 j. à $3.90	1,232 40
Districts militaires nos 3 et 4—	
Lt.-col. C. E. Montizambert, O.C.D., 12 m. au 30 juin 1901	2,656 25
Lt.-col. Hemming, D.S.O., 61 jrs au 30 juin à $3.50 ; allocations, 61 jrs à 75c., 30 jrs à 15c.	263 75
District militaire n° 5—	
Lt.-col. A. Roy, O.C.D. intérimaire, 1er juillet au 31 déc., et du 4 avril au 30 juin, allocation de subsistance, 272 j. à $2.50	680 00
Lt.-col. J. Peters, O.C.D., 3 m. du 1er janv. au 31 mars à $1,825 ; logement et subsistance, 90 j. à $2.50 ; dépenses d'hôtel, 3-31 janv., 28 j. à $2.50	751 28
Lt.-col. T. Amyrauld, inspecteur de salles d'armes, 26 juillet au 29 mai, 67 j. d'inspection à $4.87	326 29
District militaire n° 6—	
Lt.-col. A. Roy, O.C.D., 12 m. au 30 juin, $1,700, moins $50 payés en 1899-1900 (page Q—83, avance pour frais de voyages)	1,650 00
District militaire n° 7—	
Lt.-col. O. C. C. Pelletier, O.C.D., 10 nov. au 30 juin à $1,700	1,089 51
Lt.-col. T. Roy, O.E.-M.D., 12 m. au 30 juin 1901	1,200 00
District militaire n° 8—	
Lt.-col. B. H. Vidal, O.C.D., 12 m. au 30 juin, $1,825 ; allocation de subsistance, 365 j. à $2.50 ; allocation pour logement, $365 j. à $1	3,102 50
District militaire, n° 9—	
Lt.-col. J. D. Irving, O.C.D., 12 m. au 30 juin, $1,700 ; allocation de logement, mai 1900 à juin 1901, 426 j. à $1..	2,126 00
Major J. A. Black, O.E.-M.D., 12 m. au 30 juin 1901	1,200 00
District militaire n° 11—	
Lt.-col. T. Benson, O.C.D. intérimaire, 9 m. au 30 avril, 274 j. à $1 ; solde rég., 274 j. à $3.32 ; allocation pour logement, 274 j. à $1	1,457 68
Lt.-col. J. G. Holmes, O.C.D., 3 m. au 30 juin à $1,700 ; allocation de logement, 3 m. à $500 par année	549 96
District militaire n° 12—	
Lt.-col. F. S. Moore, O.C.D., 12 m. au 30 juin, $1,700 ; surint. des magasins, 150 j. au 30 juin à 50c.	1,775 00
Cavalerie : Drayoons 'A', Toronto ($21,744.20).	
Duchêne, J. D., lieut.-vét., 1er juillet au 15 fév. 1901, 230 j. à $2 ; logement, 230 j. à 50c.	575 00
Elmsley, J. H., lieut., 21 février au 30 juin 1901, 130 j. à $2	260 00
Forester, Wm., capit., 22 janv. au 30 juin, 160 j. à $2.82 ; logement, 1er juill. au 30 juin 1901, 365 j. à 60c	670 20
Hall, W. B., major vét., 22 janvier au 30 juin, 160 j. à $2.50 ; logement, 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à 75c	673 75
Heward, E. H. T., major, du 1er juillet au 21 janvier 1901, 205 j. à $3.50 ; 22 janv. au 28 fév. 1901, 38 j. à $3.90 ; commandem., 1er juill. au 20 janv. 1901, 204 j. à 75c. ; logement, 1er juill. au 28 fév. 1901, 243 j. à 75c. ; inspect. de cavalerie, 1er-7 juill., 8-27 sept. 1901, 27 j. à 75c.	1,221 20
Johnston, W. D., capit., 1er juillet au 31 janvier 1901, 215 j. à $2.82 ; logement, 215 j. à 60c. ; adjudant, 4-15 sept., 3-7 déc. 1900, 20 j. à 50c	745 30
A reporter	57,308 87

Solde: État-major, corps permanent, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
A reporter	57,308 87
Cavalerie: Dragons 'A', Toronto—Fin.	
Lessard, F. L., lieut.-col., 22 janv. au 30 juin 1901, 160 j. à $4; commandem., 160 j. à $1.25; logement, 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $1	1,205 00
Nelles, C. M., lieut. et capit., du 22 janv. au 31 mars, 69 j. à $2; 1er avril au 30 juin 1901, 91 j. à $2.50; adjudant, 22 janv. au 30 juin 1901, 160 j. à 50c	445 50
Powell, A. H. H., lieut., 1er juillet au 10 mars 1901, 253 j. à $2; logement, 253 j. à 50c.; adjudant, 1er juill. au 3 sept., 19 sept. au 2 déc., 8 déc. au 21 janv. 1901, 185 j. à 50c.; allocation pour cheval, 1er sept. au 30 oct. 1900, 60 j. à $1	785 00
Sutton, F. H. C., lieut. et capit., logement, 1er juillet au 6 janv. 1901, 190 j. à 50c	95 00
Van Straubenzie, C. T., lieut., 21 février au 30 juin 1901, 130 j. à $2	260 00
Services de médecin, J. T. Clark, M.D., 19-26 nov., 4-10 déc. 1900	30 00
Paye des sous-officiers et soldats, 12 m. au 30 juin 1901, $13,886.07; moins, amendes, $527.72; vente de nécessaires de déserteurs, $32.65; fournitures de régiment $477.13; payé en 1899-1900, $478.87	12,369 70
Solde des sous-officiers et soldats du 1er juillet au 30 nov. 1900, 1er janv. au 30 juin 1901, 11 m., $2,475; moins, payé pour amende, $3.72; fournitures de régiment, $62.73	2,408 55
Cavalerie: Dragons 'B', Winnipeg ($18,199.39).	
Codd, A., lieut.-col., 365 j. au 30 juin 1901, à $3.50	1,277 50
Evans, T. D. B., major et lieut.-col., 22 janv. au 30 juin 1901, 160 j. à $3.75; commandem., 1er mars au 30 juin, 122 jrs à $1.25; O.C.D. intérimaire, 1er mars au 30 juin, 122 jrs à $1; surint. des magasins, 1er mars au 30 juin, 122 j. à 50c	935 50
Gardiner, E. W. G., lieut. et major, 365 j. au 30 juin 1901, à $2.75; O.C.D. intérimaire, 1er juillet 1900 au 28 février 1901, 243 j. à $1; commandement, 1er juillet au 28 fév., 243 j. à 75c.; adjudant, 1er mars au 17 juin, 109 j. à 50c.	1,483 50
Ketchen, H. D. B., lieut., 1er avril au 30 juin 1901, 91 j. à $2; adjudant, 18 au 30 juin, 13 jrs à 50c	188 50
Mackie, E. F., capit., 1er avril au 30 juin 1901, 91 j. à $2	182 00
Parry, L. J. R., capit., 1er nov. au 5 déc. 1900, 35 j. à $2.82; adjudant, 1er nov. au 5 déc. 1900, 35 j. à 50c	116 20
Williams, V. A. S., capit. et major, 22 janv. au 30 juin 1901, 160 j. à $3	480 00
Allocat. annuelle pour 1900-1901, ordinaire des officiers, $200; bibliothèque des soldats, etc., $20	220 00
Paye des sous-officiers et soldats au 30 juin 1901, $11,931.02; moins amendes, crédits des déserteurs, fournitures de régiment, passes permanentes, $384.22	11,546 80
Solde des officiers du service actif et soldats au 30 juin 1901, $1,809.58; moins, fournitures de régiment, $40.19	1,769 39
Artillerie royale canadienne, Kingston ($42,213.31).	
Abbott, R. H., chirurg.-major, 1-31 juillet, 1er oct. au 31 déc. 1900, 1er avril au 30 juin 1901, 214 j. à $2	428 00
Benyon, J. A., lieut. et capit., 22 janv. au 30 mai 1901, 130 j. à $2.50; allocation pour transfert de Québec à Kingston, 15 j. à $2.50; moins ⅔ du coût sur billet, $6.16	356 34
Burstall, H. E., lieut. et capit., 1er janv. au 28 fév. 1901, 59 j. à $2.75; différence de paye de capit. et lieut., 6 fév. au 1er mars 1901, 23 j. à 7c	163 86
Caines, J. M., major, 1er juillet 1900 au 5 mars 1901, 248 j. à $2; allocation pour cheval, 10 sept. au 31 oct., 23 au 30 nov. 1900, 60 jrs à $1; 1er-22 nov., 1er déc. 1900 au 5 mars 1901, 117 j. à 50c.; logement, 1er août 1900 au 5 mars 1901, 217 j. à 50c.	723 00
Drury, C. W., lieut.-col., 22 janv. au 30 juin 1901, 160 j. à $4; command., 22 janv. au 30 juin 1901, 136 j. à $1.25; logement, 1er sept. 1900 au 30 juin 1901, 303 j. à $1; moins retenue, 77c	1,112 23
Ducharme, L. J. O., capit., 1er juill. 1900 au 25 mars 1901, 268 j. à $2.82; allocation pour cheval, 1er-19 déc. 1900, 1er janv. au 10 fév. 1901, 60 j. à $1; 11 fév. au 22 mars 1901, 40 j. à 50c.; logement, 28 mai 1900 au 22 mars 1901, 299 j. à 60c.; adjudant, 1er sept. 1900 au 28 fév. 1901, 181 j. à 50c.	1,105 66
Duplessis, J. E. L, capit., 1er-30 juin 1901, 30 jrs à $2.50; logement, 1er-30 juin 1901, 30 jrs à 50c	90 00
Eaton, D. J. V., lieut. et capit., 22 janv. au 30 juin 1901, 160 j. à $2.50; adjudant, 1er mars au 30 juin 1901, 122 j. à 50c.; moins retenus, $2.40	458 60
Fages, J. A., lieut.-col. et major, 1er juillet 1900 au 31 mars 1901, 274 j. à $3; logement, 1er juill. 1900 au 28 fév. 1901, 243 jrs à $1; 1er-31 mars 1901, 31 j. à 75c.; commandement, 1er juillet 1900 au 31 janv. 1901, 215 j. à 75c.; allocation de transfert de Québec à Kingston, 30 j. à $3; moins retenues, $7	1,332 50
Hudon, J. A. G., lieut.-col. et major, 22 janv. au 30 juin 1901, 160 j. à $3.50; commandem., 9 jrs à 75c.	566 75
Leslie, J. N. S., lieut., 22 janv. au 30 juin 1901, 160 j. à $2	320 00
Massie, J., major-vét., 22 janvier au 30 juin 1901, 160 j. à $2.50; logement, 1er-31 juillet 1900, 31 j. à 75c.; allocation pour désunion, août au 31 déc. 1900, 153 j. à 75c.	538 00
A reporter	100,301 95

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	100,301 95
Artillerie Royale Canadienne, Kingston—Fin.	
Miller, W. T., lieut., 1er juil. 1900 au 12 février 1901, 5-30 juin 1901, 253 j. à $2 ; allocation pour cheval, 15 juillet 1900 au 12 fév. 1901, 213 j. à 50c	612 50
Morgan, W. J., vét.-capit., 1er juillet 1900 au 31 janv. 1901, 215 j. à $2.50	537 50
Mundell, D. E., lieut., 1er août au 30 sept. 1900, 1er janv. au 31 mars 1901, 151 j. à $2	302 00
Ogilvie, A. T., lieut., 22 janv au 30 juin 1901, 160 j. à $2	320 00
Ogilvie, G. H., maj. et lt.-col., 22 janv. au 30 juin 1901, 160 j. à $3 ; command., 15 j. à 75c. ; logement, 22 janv. au 30 juin 1901, 160 j. à 60c. ; allocation sur transfert de Québec à Kingston, 30 j. à $3	677 25
Panet, H. A., capit., 22 janv. au 8 fév. 1901, 18 j. à $2.50	45 00
Allocation de subsistance au sgt. inst. S. Jordan, 5 j. à $1	5 00
Allocation annuelle pour 1900-1901, $200 ; bibliothèque des soldats. $40	240 00
Paye des sous-officiers et soldats, batterie A, 12 m. au 30 juin 1901, $26,071.32 ; moins amendes, $748.22 ; nécessaires régim., $396.07 ; frais de prison, $261.77 ; vente d'équipement de déserteurs, $11.72 ; retenues de cour martiale et laissez-passer de prison, $72.60 ; défectuosité d'équipement, $7.26 ; montants dus aux déserteurs, $51.85	24,521 83
Paye de sous-officiers et soldats, batterie B, 5 m. au 30 juin 1901, $5,465.80 ; moins amendes, $29.57 ; nécessaires régim., $66.54 ; retenues de cour martiale, $4.68 ; frais de prison, $14.50	5,350 51
Paye des officiers et soldats, 12 m. au 30 juin 1901, $2,492.10 ; moins amendes, $26.17 ; nécessaires régimentaires, $59.15	2,406 78
Artillerie Royale Canadienne, Québec ($44,773.86).	
Compagnie n° 1—	
Benson, T., capit. et lt-col., 1er avril au 30 juin 1901, 91 j. à $3.32 ; O.C.D., 1er avril au 4, 1901, 4 j. à $1	306 12
DuPlessis, L. E., lieut. et capit., 1er juillet au 31 déc. 1901, 184 j. à $2.50 ; adjudant, 1er juillet au 4 nov, 21-30 nov. 7-31 déc. 1900, 162 j. à 50c	541 00
Imlah, W., qr-maître et maj., 1er juillet au 30 nov. 1901, 365 j. à $3.32 ; logement, 1er juillet au 15 octobre 1900, 107 j. à 75c.	1,292 05
Lafferty, F. D., lieut. et capit., 29 déc. au 1er mai 1901, 124 j. à $2 ; 2 mai au 30 juin 1901, 60 j. à $2.50 ; moins retenues, $3.96	394 04
Ogilvy, J. H. C., lieut. et capit,, 13 mars au 31 mai 1901, 80 j. à $2.50	200 00
Rivers, V. B., capit. et maj., 1er juillet au 28 fév. 1901, 243 j. à $3.32	806 76
Rutherford, R. W., maj. et lt-col., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $3.75 ; allocation de subsistance, 13-30 juin 1901, 18 j. à $2.50	1,413 75
Sewell, C. C., chirurg. et lt-col., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $3.50	1,277 50
Wilson, J. F., lt-col., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $4 ; commandement, 8 juillet au 30 juin 1901, 358 j. à $1.25 ; combustible et éclairage, 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $1.37 ; S.-O.C., 1er juillet au 30 nov. 1900, 153 j. à $1 ; moins solde de commandement payée en plus, 25-30 juillet 1900, 6 j. à 75c. ; retenues, $5.90	2,550 10
Paye des sous-officiers et soldats, 12 m. au 30 juin 1901, $15,654.01 ; moins amendes, frais de cellules et retenues de M.R.C., $102.08 ; nécessaires et équipement régimentaire, $177.48 ; ventes de munit., $5.85 ; montants dus aux déserteurs, $2.46 ; équipement de déserteurs vendus, $8.04 ; dommages à la caserne, $1.01	15,357 09
Compagnie n° 2—	
Benyon, J. A., capit., 1-30 juin 1901, 30 j. à $2.50	75 00
Fages, J. A., capit. et lt-col., 1er avril au 30 juin 1901, 91 j. à $3 ; logement, 1-23 avril 1901, 23 j. à 75c	290 25
Farley, A. A., maj. et lt-col., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $3.75 ; commandement, 25 juin au 7 juillet 1900, 13 j. à 75c. ; moins nécessaire régimentaire, 24c	1,378 26
DuPlessis, L., lieut. et capit., 1er janv. au 31 mai 1901, 151 j. à $2.50 ; adjudant, 1er janv. au 28 février 1901, 59 j. à 50c. ; moins nécessaire régimentaire, 25c	406 75
Moore, F. W. L., capit., 1er juillet au 5 mars 1901, 248 j. à $2.82 ; adjudant, 5-20 nov., 1-6 déc. 1900, 22 j. à 50c	710 36
Thacker, H. C., lieut. et capit., 10 janvier au 28 fév. 1901, 50 j. à $2.50 ; capit., 1er mars au 30 juin 1901, 122 j. à $2.82 ; adjudant, 1er mars au 30 juin 1901, 122 j. à 50c	530 04
Paye de sous-officiers et soldats, 12 m. au 30 juin 1901, $16,167.22 ; moins amendes et frais de cellules, $80.46 ; nécessaires régimentaires et équipement, $190.68 ; équipements de déserteurs, $18.42 ; ventes de munit., $11.40 ; dommages à caserne, $1.45	15,864 81
Brousseau, J. B., major, service médical de la citadelle, du 17-29 juin 1901, 13 j. à $3.90	50 70
Parke, G. H., capit., services médicaux, 26 juin au 7 juillet 1900, 12 j. à $2.82	33 84
Allocation annuelle p. 1900-1901 : table des officiers, $250 ; bibliothèque des soldats, etc., $20.	270 00
Paye des officiers et soldats au 30 juin 1901. $1,082 ; moins nécessaires régimentaires, $56.56	1,025 44
R. R. C. d'infanterie : Cie n° 1, London ($24,893.44).	
Belton, C. W., major, 1er juillet 1901, 365 j. à $3 ; augmentation de paye après 4 ans de service, 17-30 juin 1901, 14 j. à 50c	1,102 00
Buchan, L., lt-col., 1er janvier au 30 avril 1901, 120 j. à $4 ; commandement, 1er mars au 30 avril 1901, 61 j. à 75c	525 75
A reporter	181,721 93

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	181,721 93
R. R. C. d'infanterie : Cie n° 1, London—Fin.	
Carpenter, A. E., lieut. et capit., 1er janvier au 2 juin 1901, 153 j. à $2.50 ; 3-30 juin 1901, 28 j. à $2.75 ; adjudant, 9 janv. au 28 fév., 4 mai au 30 juin 1901, 109 j. à 50c.	514 00
Denison, S. A., capit. et major, 5 mars au 30 juin 1901, 118 j. à $3 ; arrérages de solde, 72c.; adjudant, 5 mars au 30 avril 1901, 57 j. à 50c.; commandement, 1-3 mai 1901, 3 j. à 50c.	384 72
Galloway, J., major, 1er juillet au 18 août 1900, 49 j. à $3.50 ; commandement, 1er juillet au 17 août 1900, 48 j. à 75c.; logement, 23 fév. au 18 août 1900, 177 j. à 75c.	340 25
Hemming, T. D. R., major et lt-col., 1er août au 30 avril 1901, 273 j. $3.50 ; commandement, 18 août au 28 fév. 1901, 195 j. à 75c.; logement, 1er oct. au 30 avril 1901, 212 j. à 75c.	1,260 75
Lister, F. A., lieut., adjudant, 6 sept. au 4 oct. 1900, 29 j. à 50c.	14 50
Taylor, E. F., capit., 1-31 juillet 1900, 31 j. à $2.82.	87 42
Uniacke, F. F., lieut., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $2 ; adjudant, 1er juillet au 5 sept., 5 oct. au 8 janvier 1901, 163 j. à 50c.	811 50
Young, D. D., major et lt-col., 1er mai au 30 juin 1901, 61 j. à $3.75 ; commandement, 1er mai au 30 juin 1901, 61 j. à 75c	274 50
Allocation annuelle pour 1900-1901, table des officiers, $200 ; bibliothèque des soldats, $20	220 00
Solde des sous-officiers et soldats, 12 m. au 30 juin 1901, $15,714.77, moins amendes, $150.84 ; payé en 1899-1900, 57c.; nécessaires régim., $347.09 ; dommages aux casernes, $4.03 ; équipements de déserteurs, $7.83 ; remise de subsistance sur transfert, $2.40	15,202 01
Solde des officiers et soldats 11 m. au 30 juin 1901, $4,351.20 ; moins amendes et nécessaires réguliers, $190.69 ; équipement de déserteurs, $4.47	4,156 04
R. R. C. d'infanterie : Cie n° 2, Toronto ($26,703.92).	
Buchan, L., lt-col., 1er mai au 30 juin 1901, 61 j. à $4 ; commandement, 61 j. à 75c.	289 75
Burnham, J. G., lieut., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $2 ; logement, 365 j. à 50c.	912 50
Carlon, J., lieut., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $2 ; adjudant, 1-14 juillet, 1er août au 30 sept. 1900, 75 j. à 50c.; logement, 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à 50c.	950 00
Elliott, J. E., chirurg.-maj., 14-23 juin 1900, 10 j. à $3.90	39 00
King, E. E., major, 12-13 juin 1900, 16-22, 1901, 9 j. à $3.90	35 10
Lister, F. A., lieut., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $2 ; adjudant, 15-31 juillet, 1er oct. au 30 juin 1901, 290 j. à 50c.; moins retenues, $24	851 00
Macdonell, A. H., capit., 26 déc. au 30 juin 1901, 187 j. à $2.75.	514 25
Nattress, W., major, 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $3	1,095 00
Young, D. D., lieut-col., 1er juillet au 30 avril 1901, 304 j. à $3.75 ; command., 304 j. à 75c.	1,368 00
Allocation annuelle pour 1900-1901, table des officiers, $200 ; bibliothèque des soldats, $20.	220 00
Solde des sous-officiers et soldats, 12 m. au 30 juin 1901, $17,887.30 ; moins amendes, $163.29 ; nécessaires régim., $470.73 ; équipements de déserteurs, $19.21.	17,234 07
Solde des officiers et soldats, 1er juillet au 28 fév., 1er avril au 30 mai 1901, 10 m., $3,407.30 ; moins—nécessaires régimentaires, $205.05 ; frais d'hôpital, $7.	3,195 25
R. R. C. d'infanterie : Cie n° 3, Saint-Jean ($18,906.22).	
Carlon, J., lieut., allocation de transfert, 1-30 juin 1901, 30 j. à $2.	60 00
Chevalier, E. N., chirurg.-major, 1er juillet au 30 1901, 365 j. à $3	1,095 00
Chinic, J. E., capit. et major, 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $3 ; command., 1er nov. au 30 juin 1901, 242 j. à 75c.; adjudant, 1-31 juillet 1900, 31 j. à 50c.	1,292 00
Leduc, L., lieut., allocation de transfert, 1-30 juin 1901, 30 j. à $1.	30 00
MacLean, A., lieut., 13 juil. au 28 fév. 1901, 231 j. à $2 ; adjudant, 1er août au 4 fév. 1901, 188 j. à 50c.; moins $120 payés en 1899-1900 (page Q—103) ; remboursé en 1901-1902, $75.50.	511 50
Wadmore, R. L., major, 1er juillet au 31 oct. 1900, 123 j. à $3.50 ; commandement, 1er juillet au 31 oct. 1900, 123 j. à 75c.	522 75
Wood, H. W., chirurg., capit., services médicaux, juin, juillet et août, 17 j. à $2.82.	47 94
Allocation de subsistance aux soldats en transfert.	3 40
Allocation annuelle pour 1900-1901, table des officiers, $200 ; bibliothèque des soldats, $20.	220 00
Solde des sous-officiers et soldats, 12 m. au 30 juin 1901, $12,493.73 ; moins amendes et transport, $219.64 ; nécessaires régimentaires, $173.21 ; vente d'équipements de déserteurs, $7.63.	12,093 25
Solde des officiers et soldats, 12 m. au 30 juin 1901, $3,102.50 ; moins nécessaires régimentaires, $66.38 ; ventes à l'encan, $5.74	3,030 38
R. R. C. d'infanterie: Cie n° 4,, Frédéricton ($22,337.16).	
Dunbar, J. S., lt-col., 1er juil. au 30 juin 1901, 365 j à $3 90 ; allocat. de subsistance, $2.70.	1,426 20
Farrell, G. W. M., lieut., 1er sept. au 31 oct. 1900, 61 j. à $1.28 ; nov. au 31 janvier 1901, 92 j. à $2.	262 08
Hemming, T. D., lieut.-col., 13-31 juillet 1900, 19 j. à $3.50 ; commandement. 19 j. à 75c.	80 75
Lister, F. A., lieut. et capit., allocation de voyage de Toronto à Frédéricton	50 00
Mersereau, C. J., capit., adjudant, 1er fév. au 19 mars 1901, 47 j. à 50c.	23 50
Macdougall, J. C., major, 20 mars au 30 juin 1901, 103 j. à $3.50 ; command., 103 j. à 75c.	437 75
McLearn, R., chirurg. lieut-col., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $3.50.	1,277 50
A reporter	254,155 54

Solde: Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	254,155 54
R. R. C. d'infanterie : Cie n° 4, Frédéricton—Fin.	
Nagle, A. P. B., lieut., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $2 ; command., 8-15, sept. 1900, 15 j. à 75c ; adjudant, 1-31 juillet 1900, 17 avril au 30 juin 1901, 106 j. à 50c. ; logement, 18-30 juin 1901, 13 j. à 50c. ; frais de voyage de Frédéricton à London, $90	890 75
Thacker, P. E., capit., 13 juillet au 31 mars 1901, 262 j. à $2.50 ; 1er avril au 30 juin 1901, 91 j. à $2.75 ; command., 1er févr. 19 mars 1901, 47 j. à 75c ; adjudant, 1er août 31 janvier 1901, 20 mars 17 juin 1901, 274 j. à 50c. ; frais de voyage de Frédéricton à Québec, 17½ j. à $2.75	1,125 63
Frais de voyage du sergent quartier-maître Lamontagne	35 00
Allocation annuelle d'ordinaire des officiers pour 1900-1901, $200 ; biblioth. des soldats, $20	220 00
Solde des sous-officiers et soldats, 12 m. au 30 juin 1901, $14,616.91 ; moins déduit sur solde, $419.67 ; nécessaires de régiment, $565.50 ; frais divers, $37.50 ; vente de petits équipements de déserteurs, $4.59	13,589 65
Solde d'officiers de la milice active et soldats, 12 m. au au 30 juin 1901, $3,163.50 ; m. déduit sur solde, $4.13 ; nécessaires de régiment, $241.02	2,918 35
R. R. C. d'infanterie : Cie n° 5 Québec ($16,238.40).	
Fages, A. O., major, 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $2.82 ; command., 365 j. à 75c.	1,303 05
Farrell, G. W. M., lieut., 11-30 juin 1901, 20 j. à $2	40 00
Fiset, C. F. O., capt., 1er juillet au 30 avril 1901, 304 j. à $2.75 ; 1er mai au 30 juin 1901, 61 j. à $2.82 ; adjudant, 1er juillet au 30 mai 1901, 335 j. à 50c	1,175 52
Grant, J. W. S., lieut., 1er juillet au 10 juin 1901, 194 j. à $2	388 00
Kaye, J. H., lieut., 10 nov. au 30 juin 1901, 233 j. à $2 ; allocation de fr. de voy. sur transfert de Frédéricton à Québec, $40	506 00
Layborn, S. P., lieut., 16 avril au 30 juin 1901, 76 j. à $2 ; adjudant, 1-30 juin 1901, 30 j. à 50c	167 00
Leduc, L., lieut., 10 nov. au 30 juin 1901, 233 j. à $2 ; allocat. de frais de voyage sur transfert de Toronto à Québec, $35	501 00
MacDougall, J. C., major, ½ solde, 26-31 déc. 1900, 6 j. à $1.75 ; 1er janv. au 19 mars 1901, 78 j. à $3.50 ; logement, 1-31 juillet 1900, 1-19 mars 1901, 50 j. à 75c. ; allocation de séparation, 1er août au 28 fév. 1901, $159	480 00
Cour martiale de district, 12 oct. 1900, lieut.-col. G. E. A. Jones	4 87
Allocation annuelle pour 1900-1901, bibliothèque et salle de lecture de soldats	20 00
Solde des sous-officiers et soldats, 12 m. au 30 juin 1901, $11,597.82 ; moins déduit sur solde $319.11 ; nécessaires de régiment, $190.46 ; petits équip. de déserteurs, $22.39 ; dommages aux casernes, $3.37	11,062 49
Solde d'officiers et soldats de la milice active, octobre, nov., janv., fév., avril et mai, $598.50 ; moins nécessaires de régiment, $8.03	590 47
Cour d'état-major, collège militaire royal.	
Lt.-col. H. McLaren, 13e rég. 1-17 fév. 1900, 17 j. à $2.50	42 50
Salves, escortes, etc. ($1,883.05).	
District militaire n° 1—	
6e batterie de campagne, London, salve, 2 fév. 1901, funér. de la Reine Victoria : 3 officiers, 18 sous-officiers et soldats, 13 chevaux	30 68
District militaire n° 2—	
9e batterie de campagne, Toronto, salves tirées—	
Pour le jour de la confédération, 2 juillet 1900 : 5 officiers, 23 s.-offic. et soldats	27 08
Avènement au trône du roi Edouard VII., 24 janv. 1901 : 5 officiers, 1 sous-officier	13 83
Funérailles de la reine Victoria, 2 fév. 1901 : 4 officiers, 44 sous-officiers et soldats	34 13
2e régiment, Toronto, garde d'honneur, arrivée du gouverneur général, 30 nov. 1900 : 4 officiers, 43 sous-officiers et soldats	33 50
10e régiment, Toronto, garde d'honneur, rentrée de la législature provinciale, 6 fév. 1901 : 4 officiers, 121 sous-officiers et soldats	72 50
48e régiment, Toronto, garde d'honneur, prorogation de la législature provinciale, 15 avril 1901 : 4 officiers, 89 sous-officiers et soldats	54 33
District militaire n° 4—	
Dragons de la garde Princesse Louise, Ottawa, escortes—	
Prorogation du parlement, 18 juill. 1900 : 3 offic., 30 s.-officiers et soldats, 33 chevaux.	53 14
Arrivée du gouverneur général, 13 oct. 1900 : 1 officier, 12 s.-offic. et soldats, 13 chev.	20 53
Funérailles de la reine Victoria, 2 fév. 1901 : allocation pour cérémonial, chev., 3 à $2, et 52 à $1.50	84 00
Rentrée du parlement, 7 fév. 1901 : 3 officiers, 36 sous-officiers et soldats, 39 chevaux	66 55
Prorogation du Parlement, 23 mai 1901 : 3 officiers, 22 s.-officiers et soldats, 25 chev.	43 28
A reporter	289,749 37

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	289,749 37
Salves, escortes, etc.—Fin.	
District militaire n° 4—*Fin.*	
2e batterie de campagne, Ottawa, salves tirées—	
Pour le jour de la confédération, 2 juillet 1900 : 4 officiers, 39 s.-officiers et soldats	39 16
Prorogation du parlement, 18 juillet 1900 : 3 officiers, 27 sous-officiers et soldats	21 84
Avènement au trône du roi Edouard VII., 24 janv. 1901 : 4 offic., 38 s.-offic. et soldats	31 54
Funér. de la reine Victoria, 2 fév. 1901 : 4 officiers, 39 sous-officiers et soldats	32 46
" " chev. pour cérémonial : 1 à $2, 11 à $1.50	18 50
Rentrée du parlement, 7 février 1901 : 4 officiers, 33 sous-officiers et soldats	29 46
Prorogation du parlement, 23 mai 1901 : 4 officiers, 38 sous-officiers et soldats	32 38
Gardes à pied du gouverneur général, Ottawa, gardes d'honneur—	
Bal d'Etat, hôtel du gouvernement, 5 juin 1900 : 2 officiers, 12 sous-officiers et soldats.	11 55
Prorogation du parlement, 17 juillet 1900 : 4 officiers, 100 sous-officiers et soldats	62 20
Arrivée du gouverneur général, 13 octobre 1900 : 4 officiers, 116 s.-offic. et soldats	69 95
Rentrée du parlement, 7 février 1901 : 4 officiers, 10 sous-officiers et soldats	63 05
Prorogation du parlement, 23 mai 1901 : 4 officiers, 124 sous-officiers et soldats	75 03
District militaire n° 5—	
2e régiment d'artillerie canadienne, Montréal, salve tirée, 2 février 1901, funér. de la reine Victoria : 4 officiers, 56 sous-officiers et soldats	41 53
District militaire n° 7—	
1re batterie de campagne, Québec, funér. du capit. Sutton, 12 juin 1901 : 5 sous-officiers et soldats, 8 chevaux	10 80
Escorte des hussards canadiens de la reine, Québec, rentrée de la législature provinciale, 14 fév. 1901 : 1 officier, 13 sous-officiers et soldats, 14 chevaux	22 33
District militaire n° 8—	
3e régiment d'artillerie canadienne, Saint-Jean, N.-B., salves tirées—	
Pour le jour de la confédération, 2 juillet 1900 : 3 officiers, 45 sous-officiers et soldats.	32 20
Avènement au trône du roi Edouard VII., 24 janv. 1901 : 2 offic., 40 s.-offic. et soldats	26 45
Funér. de la reine Victoria, 2 fév. 1901 : 4 officiers, 33 sous-officiers et soldats	28 47
District militaire n° 9—	
1er régiment d'artillerie canadienne, Halifax, salves tirées—	
Pour le jour de la confédération, 2 juillet 1900 : 4 officiers, 29 s.-officiers et soldats	25 36
Rentrée de la législature provinciale, 14 février 1901 : 4 officiers, 39 s.-offic. et soldats.	31 08
Prorog. " " 4 avril 1901 : 4 officiers, 37 s.-officiers et soldats.	30 08
1er régiment d'artillerie canadienne Yarmouth, tirer du canon, funérailles de la reine Victoria, 2 fév. 1901, munitions, etc.	20 25
63e régiment, Halifax, garde d'honneur, prorogation de la législature provinciale, 4 avril 1901 : 4 officiers, 130 sous-officiers et soldats	77 00
66e régiment, Halifax, garde d'honneur, rentrée de la législature provinciale, 14 fév. 1901 : 4 officiers, 155 sous-officiers et soldats	89 75
District militaire n° 10—	
13e batterie de campagne, Winnipeg, salves tirées—	
Pour le jour de la confédération, 2 juillet 1900 : 3 officiers, 38 sous-officiers et soldats.	29 66
Prorogation de la législature provinciale, 5 juill. 1900 : 3 officiers, 27 s.-offic. et soldats	21 76
Avènement au trône du roi Edouard VII., 24 janv. 1901 : 1 officier, 13 s.-offic. et sold.	10 43
Funérailles de la reine Victoria, 2 fév. 1901 : 4 officiers, 38 sous-officiers et soldats.	30 99
Rentrée de la législature provinciale, 1er mars 1901 : 3 officiers, 13 s.-offic. et soldats.	15 11
District militaire n° 11—	
5e régiment d'artillerie canadienne, Victoria, gardes d'honneur, etc.—	
Rentrée de la législature provinciale, 19 juillet 1900 : 3 officiers, 44 s.-offic. et soldats.	30 23
Prorogation de la législature provinciale 31 août 1900 : fanfare, 19 musiciens	11 25
Arrivée du gouverneur général et réception à la salle d'exercice, 1er sept. 1900 : 3 officiers, 53 sous-officiers et soldats	34 03
Réception du gouverneur général, 4 sept. 1900 : fanfare, 22 musiciens	11 75
Rentrée de la législature provinciale, 21 fév. 1901 : 3 officiers, 62 sous-offic. et soldats.	37 08
District militaire n° 12—	
Cie n° 1, 4e rég. d'artillerie canadienne, Charlottetown, salves tirées—	
Avènement au trône du roi Edouard VII., 24 janv. 1901 : 4 offic., 17 s.-offic. et soldats	18 73
Rentrée de la législature provinciale, 19 mars 1901 : 4 officiers, 22 s.-offic. et soldats.	21 78
Cie n° 2, 4e rég. d'artillerie canadienne, Charlottetown, salves tirées—	
Funérailles de la reine Victoria, 2 fév. 1901 : 4 officiers, 25 s.-officiers et soldats	21 79
Prorogation de la législature provinciale, 10 mai 1901 : 4 officiers, 21 s.-offic. et sold.	21 28
4e rég. d'artillerie canadienne et ingén. de Charlottetown, garde d'honneur, prorogat. de la législature provinciale, 10 mai 1901 : 1 officier, 91 sous-officiers et soldats	50 97
82e régiment et ingénieurs de Charlottetown, garde d'honneur, rentrée de la législature provinciale, 19 mars 1901 : 3 officiers, 105 sous-officiers et soldats	69 24
A reporter	291,098 87

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	291,098 87
Instruction en Angleterre ($1,803.67.)	
Lieut.-col. R. W. Rutherford, subsistance, 1er juillet au 4 avril, 278 j. à $3 ; fr. de port, $9.52.	843 52
Serg. Weatherbie, solde et allocations, 1er juillet au 9 mai	394 25
Major C. W. Wilson, 18 juillet au 12 oct., solde, 86 j. à $3.90 ; subsistance, 86 j., moins 15 sur le steamer, à $3 ; honoraires d'équitation, $17.50	565 90
Allocations militaires, district militaire n° 1 ($10,379.33).	
Lieut.-col. J. G. Holmes, O.C.D., frais de port, 9 m. au 31 mars 1901	68 08
Lieut.-col. J. Peters, O.C.D., frais de port, 3 m. au 30 juin 1901	34 15
Lieut.-col. M. D. Dawson, surintendant des magasins, frais de port, 12 m. au 1er avril 1901	11 00
1er hussards, London : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $260 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20 ; allocation de trompette, 2 ans, $16	536 00
1re brigade d'artillerie de campagne, Guelph—	
11e batterie de campagne : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $130 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $167.30 ; fr. de port, 12 m., $5.	302 30
16e batterie de campagne : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $130 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $157.26 ; frais de port, 12 m., $5.	292 26
6e batterie de campagne, London : solde de commandant et instruction militaire, 1er janv. 1898 au 30 juin 1901, $295 ; entretien des armes, 1er juillet 1899 au 30 juin 1901, $274.54 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $5.	574 54
7e rég., London : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30	270 00
21e rég., Windsor : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $325 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $200 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $25.	550 00
22e rég., Woodstock : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	880 00
24e rég. de Kent, Chatham : solde de commandant et instruction militaire, 15 avril au 30 juin 1901, $160 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20	180 00
25e rég., St-Thomas : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $200 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $200 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $25.	425 00
26e rég., London : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	880 00
27e rég., Sarnia : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	880 00
28e rég., Stratford : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $390 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30.	660 00
29e rég., Galt : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $390 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30.	660 00
30e rég., Guelph : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $650 ; entr. des armes, 10 Cies, 12 m. au 30 juin 1901, $400 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin, 1901, $50.	1,100 00
32e rég., Walkerton : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $360 ; frais de port, 12 m. au 30 juin, 1901, $40.	920 00
33e rég., Goderich, 12 m. au 30 juin 1901, solde de commandant et instruction militaire, $585 ; entretien des armes, $360 ; frais de port, $45	990 00
Cie de brancardiers n° 6, London : solde de command. et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $3.	83 00
Ambulance n° 6, Sarnia : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $3.	83 00
Allocations militaires, district militaire n° 2 ($14,144.66).	
Officier comm. de distr., fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $173.75 ; div. de la solde, $23.26.	197 01
Lieut.-col. Graveley, surintendant des magasins, frais de port, 12 m. au 30 juin 1901	56 67
Gardes du corps du gouverneur général, Toronto : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. 30 juin 1901, $160 ; entretien des armes, 12 m au 30 juin 1901, $203.81 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20 ; trompettes, 2 à $12, 2 à $8	423 81
2e dragons, Ste-Catherine : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $255 ; entr. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $239 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $22.50.	516 50
4e batt. de campagne, Hamilton : solde de commandant et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $130 ; entr. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $162.74 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $5.	297 74
7e batterie de campagne, Sainte-Catherine : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $130 ; entretien des armes, 2 ans au 30 juin 1901, $326.28 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $5 ; trompette, $8	469 28
9e batterie de campagne, Toronto : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1900, $130 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $5	135 00
2e rég., Toronto : solde de commandant et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $400 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $400 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $50.	850 00
10e rég., Toronto : solde de commandant et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $400 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $400 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $50	850 00
A reporter	307,077 88

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	307,077 88
Allocations militaires, district militaire n° 2—Fin.	
12e rég., Aurora : solde de commandant et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $303.58 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	863 58
13e rég., Hamilton : solde de command. et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	680 00
19e rég., Ste-Catherine : solde de commandant et instr. militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $160 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $160 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20.	340 00
20e rég , Milton : solde de commandant et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $455 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $266.71 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $35.	756 71
3e rég., Owen-Sound : solde de command. et instr. mil., 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $259.94 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	819 94
34e rég., Whitby : solde de commandant et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $455 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $222.27 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $35.	712 27
35e rég., Barrie : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	560 00
36e rég., Brampton : solde de command. et instr. mil., 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $279.23 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	839 23
37e rég., York : solde de commandant et instruction mil., 12 m. au 30 juin, 1901, $455 ; entretien des armes, Cie n° 6, 6 m. au 30 juin 1901, $20 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $35.	510 00
38e rég., Brantford : solde de commandant et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30.	510 00
39e rég., Simcoe : solde de commandant et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $311.61 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	871 61
44e rég., Niagara-Falls : solde de command. et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $390 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $215.35 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30.	635 35
48e rég., Toronto : solde de commandant et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	680 00
77e rég. Dundas : solde de commandant et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $390 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $220.19 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30.	640 19
97e rég., Saut-Ste-Marie : solde de commandant et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $260 ; entr. des armes, 12 m. au 30 juin $1901, $157.77 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20.	437 77
Cie des brancardiers n° 4, Toronto : solde de command. et instr. milit., 2 ans au 30 juin 1901, $80 ; entretien des armes, 2 ans au 30 juin 1901, $74 ; fr. de port, 2 ans au 30 juin 1901, $6.	160 00
Ambulance n° 4, Toronto : solde de commandant et instr. milit., 2 ans au 30 juin 1901, $80 ; entretien des armes, 2 ans au 30 juin 1901, $80 ; frais de port, 2 ans au 30 juin 1901, $6.	166 00
Cie de brancardiers n° 7, Hamilton : solde de command. et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; entr. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $3.	83 00
Ambulance n° 7, Toronto : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $3.	83 00
Allocations militaires, districts militaires nos 3 et 4 ($385.35.)	
Lieut.-col. Montizambert, O.C.D., frais de port, 12 m. au 30 juin 1901	202 10
Capit. F. Strange, surintendant des magasins, frais de port, 1er juin 1900, au 30 juin 1901.	9 75
Cie de brancardiers n° 2, Ottawa : solde de commandant et instruction militaire, 1er avril au 31 déc. 1900, $30 ; entretien des armes, 1er avril au 31 déc. 1900, $30.	60 00
Ambulance n° 2, Kingston : solde de commandant et instruction milit., 1er mars au 30 juin 1899, $10 ; 1er mars au 30 juin 1900, $7.50 ; 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; entretien des armes, 1er mars 1900 au 30 juin 1901, $50 ; frais de port, 2 ans au 30 juin 1901, $6.	113 50
Allocations militaires, district militaire n° 3 ($6,307.56).	
3e dragons, Peterborough : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $260 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20 ; trompettes, 8 à $12	616 00
4e hussards, Kingston : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $260 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20 ; trompette, $24	544 00
5 batterie de campagne, Kingston : solde de command. et instr. milit., au 30 juin 1901, $196 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $170 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $5.	371 00
14e batt. de campagne, Port-Hope : solde de command. et instr. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $130 ; entr. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $127.87 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $5.	262 87
Cie d'artill. de place, Cobourg : solde de commandant et instr. militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $60 ; entr. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $80 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $5.	145 00
14e rég., Kingston : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1900, $128.69 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1900, $30.	158 69
15e rég., Belleville : solde de commandant et instruction militaire, 1er janv. 1900 au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 2 ans au 30 juin 1901, $60.	380 00
40e rég., Cobourg : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	880 00
A reporter	321,169 44

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	321,169 44
Allocations, district militaire n° 3—Fin.	
46e rég., Port-Hope : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $455 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $280 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $35.	770 00
47e rég., Kingston : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $455 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $280 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $35.	770 00
49e rég., Stirling : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $390 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30.	660 00
57e rég., Peterborough : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; entretien des armes, 2 ans au 30 juin 1901, $480 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30.	750 00
Allocations, district militaire n° 4 ($3,827.88).	
Dragons de la Princesse Louise, Ottawa : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $60 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $5	65 00
2e batterie de camp., Ottawa : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $172.50 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $117 ; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1901, $5.	294 50
8e batterie de camp., Gananoque : solde de command. et instruct. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $130 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $149.49 ; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1901, $5.	284 49
Gardes à pied du gouverneur général, Ottawa. solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	360 00
41e rég., Brockville : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $357.50 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30	387 50
42e rég., Perth : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1900, $175 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1900, $234.80 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1900, $30.	439 80
43e rég., Ottawa : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	360 00
56e rég., Prescott : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $455 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $280 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $35.	770 00
59e., Cornwall : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $306.59 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	866 59
Allocations, districts militaires nos 5 et 6 ($147.34).	
Lieut.-col. A. Roy, O.C.D., frais de port au 30 juin 1901	147 34
Allocations, district militaire n° 5 ($7,033.71).	
Lieut.-col. J. Peters, O.C.D., frais de port, 3 m. au 31 mars 1901	20 25
6e Hussards, Montréal : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $260 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20 ; trompette, $12	532 00
Hussards canadiens royaux du duc d'York, Montréal : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $70 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $5	75 00
3e batterie de camp., Montréal : solde de commandant et instruction militaire, 2 ans au 30 juin 1901, $260 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $5	265 00
2e rég. d'artillerie canad., Montréal : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $22.50	262 50
1er rég., Montréal : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $480 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $60	540 00
3e rég., Montréal : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30	270 00
5e rég., Montréal : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30	270 00
11e rég., Lachute : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $269.10 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	829 10
50e rég., Huntingdon : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $455 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $283.10 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	778 10
64e rég., Beauharnois : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $130 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $144.72 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20.	294 72
65e rég., Montréal : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	360 00
76e rég., Sainte-Martine : solde de command. et instruct. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $260 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $131.19 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20.	411 19
83e rég., Jcliette : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $390 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $222.64 ; frais de port, 12 m. to 30 juin 1901, $30.	642 64
85e rég., Montréal : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $390 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $226.25 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30.	646 25
86e rég., Trois-Rivières : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $390 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $230.96 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30.	650 96
A reporter	334,942 37

Solde : Etat-major, corps permanents, etc., y compris les allocations—*Suite.*	$ c.
Report	334,942 37
Allocations, district militaire n° 5—Fin.	
Cie de brancardiers n° 3, Montréal : solde de command. et instruct. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $50; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $50 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $3.	103 00
Cie d'ambulanciers n° 3, Montréal : solde de com. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $3.	83 00
Allocations, district militaire n° 6 ($4,235.06).	
Lieut.-col. A. Roy, O.C.D., frais de port, 3 m. au 31 mars 1901	29 85
R. C. R., n° 3, Saint-Jean : frais de port pour mars et avril 1901	8 00
5e dragons, Cookshire : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $260 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $276.67 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20.	556 67
15e batterie de camp., Granby : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $130 ; entr. des armes, 2 ans au 30 juin 1901, $296.28 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $5.	431 28
52e rég., Knowlton : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $130 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1899, $40 ; 12 m. au 30 juin 1901, $151.51 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20	341 51
53e rég., Sherbrooke : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $160 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20	180 00
54e rég., Richmond : solde de commandant et instruction militaire 12 m. au 30 juin 1901, $390 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $204.70 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30.	624 70
58e rég., Cookshire : solde de commandant et instruction milit., 2 ans au 30 juin 1901, $520 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $268.05 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	818 05
79e rég., Waterloo : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $195 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30.	465 00
80e rég., Nicolet : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $260 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $160 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20.	440 00
84e rég., St-Hyacinthe : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $160 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $160 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20.	340 00
Allocations, district militaire n° 7 ($7,528.11).	
Lieut.-col. J. F. Wilson, O.C.D., frais de port, 4 m. au 31 oct. 1900	50 82
Lieut.-col. O. C. Pelletier, O.C.D., frais de port, 8 m. au 30 juin 1901	57 54
R. C. R., n° 5, dépôt du rég., Québec : frais de port pour juin, 1901	1 82
Lieut.-col. W. H. Forrest, surint. des magasins, frais de port, 12 m. au 30 juin 1901	25 93
Hussards canadiens Queen's Own, Québec : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $60 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $5	65 00
1re batterie de camp., Québec : solde de commandant et instruction militaire, 2 ans au 30 juin 1901, $260 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $10	270 00
6e rég. d'artillerie can., Québec : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $260 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $120 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20	400 00
4e rég., Sainte-Anne de la Pérade : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901	455 00
8e rég., Québec : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	360 00
9e rég., Québec : solde de command. et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	360 00
17e rég., Lévis : entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $180 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $27	207 00
18e rég., Chicoutimi : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	880 00
55e rég., Inverness : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $390 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30.	660 00
61e rég., Montmagny : solde de commandant et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $430 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $2.80 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	750 00
81e rég., Pont-Rouge : entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30	270 00
87e rég., Lorette : solde de commandant et instruction militaire, 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	880 00
88e rég., Rivière-Ouelle : entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $80 ; frais de port, 12 m. 30 juin 1901, $4	84 00
89e rég., Fraserville : solde de commandant et instruction milit., 2 ans au 30 juin 1901, $455 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $280 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $35.	770 00
92e rég., Saint-Isidore : solde de command. et instruction milit., 12 m. au 30 juin 1901, $455 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40.	815 00
Cie de brancardiers n° 5, Québec : solde de command. et instruct. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $3.	83 00
Cie d'ambulanciers n° 5, Québec : solde de comm. et instruct. milit., 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; entret. des armes 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $3.	83 00
A reporter	346,891 54

Solde : Etat-major, corps permanents, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	346,891 54
Allocations, district militaire n° 8 ($5,638.80).	
Lieut.-colonel J. S. Dunbar, O.C.D. intérimaire, frais de port, 12 m. au 30 juin 1901	85 81
Major A. J. Armstrong, garde-magasins, frais de port, 15 m. au 30 juin 1901	38 61
8e Hussards, Sussex : instruct. mil. et solde de comm., 2 a. au 30 juin 1901, $510 ; entret. des armes, 2 a. au 30 juin 1901, $640 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30	1,180 00
10e batt. de camp., Woodstock : solde de comm. et instruct. mil., 12 m. au 30 juin 1901, $130 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $170 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $5	305 00
12e batt. de camp., Newcastle : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $130 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $170 ; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1901, $5.	305 00
3e rég. d'artillerie canad., Saint-Jean : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $260 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin, 1901, $77.63 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20	357 63
62e rég., Saint-Jean : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	360 00
67e rég., Woodstock : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $585 ; entretien des armes pour 1898-9, $20 ; 12 m. au 30 juin 1901, $313.26 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $45	963 26
71e rég., Frédéricton : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $455 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $139.60 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin, 1901, $35.	629 60
73e rég., Chatham : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $346.25 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $211.91 ; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1901, $30.	588 16
74e rég., Sussex : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $390 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $228.99 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30	648 99
Ingénieurs de Brighton, Woodstock : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $60 ; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $80 ; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1901, $5.	145 00
8e comp. de brancard., Saint-Jean : solde de comm. et instr. mil., 7 m. au 30 juin 1901, $23.33 ; entret. des armes, 2 m. au 30 juin 1901, $6.66 ; fr. de p., du 4 déc. au 30 juin 1901, $1.75.	31 74
Allocations, district militaire n° 9 ($8,410.85).	
Lieut.-col. J. D. Irving, O.C.D., frais de port, 12 m. au 31 mai 1901	60 96
Major J. A. Black, frais de port, 4 m. au 30 sept. 1900	9 68
Capit. J. E. Curren, garde-magasins, fr. de port, 11 m. au 31 mai 1901	15 54
Hussards canadiens de King, Canning : solde de command. et instruct. mil., 12 m. au 30 juin 1901, $60 ; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $80 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $3 ; trompette, $8	151 00
1er rég. d'artillerie canad., Halifax : 1ère div., solde de comm. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30	670 00
2e div., solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $260 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $160 ; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1901, $20	440 00
Sydney, artillerie de place, solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $65 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $170 ; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1901, $5.	240 00
63e rég., Halifax : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; frais de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	360 00
66e rég., Halifax : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $480 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $640 ; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1901, $60	1,180 00
68e rég., Kentville : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $617.50 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $360 ; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1901, $50.	1,027 50
69e rég., Melvern Square : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $650 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $400 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $50.	1,100 00
75e rég., Lunenburg : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $390 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1901, $30	660 00
78e rég., Truro : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $517.50 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $316.67 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	874 17
93e rég., Springhill : solde de command. et instruct. mil., 12 m. au 30 juin 1901, $520 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $320 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	880 00
94e rég., Baddeck : solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $390 ; entr. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $240 ; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30	660 00
Cie de brancardiers n° 1, Halifax : solde de command. et instruct. mil., 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $40 ; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1901, $2	82 00
Allocations, district militaire n° 10 ($339.33).	
O. C. D. et garde-magasin, fr. de port, major E. W. G. Gardner, 7 m. au 31 janv. 1901, $17.35 ; lieut.-col. T. D. B. Evans, 5 m. au 30 juin 1901, $16.98	34 33
13e batt. de camp., Winnipeg : solde de command. et instruction mil., 6 m. au 31 déc., 1900.	65 00
90e rég., Winnipeg : solde de command. et instruct. mil., 6 m. au 31 déc. 1900, $120 ; entret. des armes, 6 m. au 30 juin 1901, $120	240 00
A reporter	361,280 52

Solde: Etat-major, corps permanents, etc.—*Suite.*	$ c
Report	361,280 52
Allocations, district militaire n° 11 ($899.68).	
Lieut.-col. T. Benson, O. C. D., frais de port, 9 m. au 31 mars 1901	21 28
Lieut.-col. Holmes, O. C. D., frais de port, 3 m. au 30 juin 1901	6 90
5e rég. artillerie can., Victoria: solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $240; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30	270 00
6e rég., Vancouver: solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $240; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $30	270 00
Rangers des Montagnes-Rocheuses, solde de command. et instruct. mil., 2 a. au 30 juin 1901, $130; ent. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $190; fr. de p., 12 m. au 30 juin 1901, $11.50	331 50
Allocations, district militaire n° 12 ($1,434.50).	
Lieut.-col. Moore, O. C. D., Charlottetown, fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901	9 50
4e rég., artillerie can., Charlottetown: solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $260; entretien des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $160; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $20	440 00
32e rég., Charlottetown: solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $520; entret. des armes, 12 m. au 30 juin 1901, $320; fr. de port, 12 m. au 30 juin 1901, $40	880 00
Cie des ingénieurs de Charlottetown: solde de command. et instruction mil., 12 m. au 30 juin 1901, $60; entr. des arm., 12 m. au 30 juin 1901, $40; fr. de p., 12 m. au 30 juin, 1901, $5.	105 00
En général ($2,000.99).	
Commission des réclamations de médailles—	
Major E. H. T. Heward, 1er mars au 30 juin 1901, 122 j. à $3.90; logem., 122 j. à 75c	567 30
Capit. A. G. Wurtele (succession), août 1899, 12 j. à $2.82; subsistance, 12 j. à $2.50	63 84
Cour martiale, London—	
Capit. W. S. Smith, 11 mars 1901, 1 j. à $2.82; capit. McComb, 1 j. à $2.82	5 64
Chirurgien-maj. Piper, 6 oct. 1900, 1 j.	3 90
Commission médicale, casernes Stanley, Toronto—	
Major J. T. Fotheringham, 17 et 19 juillet 1899, 2 j. à $3.90	7 80
Major Willoughby, 3 j. à $3.90; lieut. J. Maconn, 1 j., $1.58	13 28
Cour d'enquête, Kingston—	
Major E. B. Edwards, 3 j. à $3.90; major J. E. Halliwell, 3 j. à $3.90	23 40
Lieut.-col. W. N. Ponton, 3 j. à $4.87	14 61
Cour martiale, Kingston—	
Capit. J. Corbett, 8 nov. 1900, $2.82; capit. W. B. Skinner, 3 j. à $2.82	11 28
Capit. R. M. VanLuven, 2 j. à $2.82	5 64
Dépenses pour assister à l'école provisoire, fév. et mars 1899, lieut. Percival, 36 j. à $1	36 00
Commission médicale, Ottawa—	
Major E. B. Echlin, 6 j. à $3 90	23 40
Lieut. C. W. F. Gorrell, 3 j. à $1.58; spécial, $2	6 74
Lieut. A. T. Shillington, 3 j. à $1.58	4 74
Classe des officiers médicaux, 15 au 26 janv. 1901, 7 j.—	
Capit. Vaux, $44.24; maj. Courtney, $7; lieut. Kidd, $7	58 24
Lieut. Gorrell, $7; lieut. Shillington, $7; chirurg.-maj. O'Hagan, $5.25	19 25
Transport d'armes, etc., 20-27 fév. 1901, Ottawa, lieut.-col. T. Bacon, 2 j. à $4.87	9 74
Commission des examinateurs en équitation, 11 juin 1901, 1 j., Montréal—	
Lieut.-col. F. Whitby, $4.87; lieut. Tilley, $1.58; lieut. Piché, $2.44	8 89
Commission d'inspection, etc., lieut.-col. F. M. Cole, 8 j. à $4.87	38 96
Cour martiale, Montréal—	
Capit. Ibbotson, 1 j., $2.82; lieut.-col. Delfausse, 1 j., $4.87	7 69
Lieut. Cooper, $1.58; sergt Duncan, $3	4 58
Ecole provisoire à Montréal, mars et avril, 1901—	
Capit. Carpenter, subsistance, 61 j. à $2.50	152 50
Munitions et marqueurs, J. Warren	3 50
Services de trompette, D. Donovan	8 50
Imprimer cartes, Mitchell et Wilson	1 25
Cour d'enquête, 17e rég., Québec—	
F. H. Beaulieu, $3.05; V. Bourget, 50c.; A. Charrier, 80c	4 35
E. Charrier, 80c.; A. Chauveau, $1.58; J. M. Dagneau, $2.82	5 20
Capit. W. H. Davidson, 17 j. à $2.82; sur autres comm., 8 j. à$2.82; l. de cheval, $2	72 50
V. E. Demers, $3.90; lieut.-col. A. Evanturel, $4.87; maj. O. Evanturel, $3.90	12 67
J. Gingras, $1; A. Gagné, 2 j., $5.64; P. Guay, 60c	7 24
J. Guerin, 50c.; lieut. A. Lamontagne, $1.58; A. Lamontagne, 90c	2 98
J. Legueux, 3 j., $8.46; F. Morin, $2.82; J. Paré, $2.82	14 10
A. Roy, 50c.; capit. Roy, $2.82; R. E. Roy, 80c	4 12
Lieut.-col. G. S. Vien, 18 j. à $4.87	87 66
Sténographe et commis, Peter French	40 00
Commission médicale, Québec—	
Eug. Fiset, 2 j. à $3.90; G. H. Parke, 2 j. $2.82	13 44
A reporter	364,979 63

Solde : État-major, corps permanents, y compris allocations, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	364,979 63
En général—Fin.	
Commission d'enquête *re* poudrière, lieut-col. A. Evanturel, 5 j. à $4.87, 6-12 oct. 1900	24 35
Corps médicaux et cour martiale du district, Frédéricton—	
Maj. J. W. Bridges, 3 j. à $3.90 ; lieut Fisher, 1 j., $1.58	13 28
Capit. G. S. Kinnear, 3 j. à $2.82 ; lieut-col. T. G. Loggie, 6 j. à $4.87	37 68
Capit. J. O. Sharp, 1 j., $2.82 et 3 j. à $2.82, commission sur munitions à Saint-Jean	11 28
Ecole provisoire d'instruction à Halifax, 30 juillet au 6 août 1900, 8 j.—	
Maj. C. Jones, instructeur, 8 j. à $4.90	39 20
Assistance à l'école : Maj. O'Neill, $8 ; capit. Johnson, $8 ; maj. Bridges, $8 ; capit. Spon-agle, $8 ; lieut Schaffner, $8	40 00
Commission médicale, 2 fév. 1900, examen du maj. J. A. Black—	
Maj. C. Jones, $3.90 ; capit. J. Ross, $2.82 ; lieut C. D. Murray, $2	8 72
Cour martiale à Winnipeg, 27 mars 1901—	
Lieut-col. Chambre, $4.87 ; capit. Jackson, $2.82 ; capit. Munro, $2.82	10 51
Commission d'enquête, commission d'examinateurs, etc., Victoria, C.-B.—	
Lieut-col. F. B. Gregory, $9.73 ; capit. McConnan, $5.64 ; lieut Martin, $2.56	17 93
Ecole d'instruction à Victoria, C.-B.—	
Officiers instructeurs, $45 ; sous-officiers, $33.50	78 50
Aux officiers et soldats du 5e rég., A. C., 4 à $40, 6 à $30	340 00
Commission d'arpentage à Charlottetown, lieut-col. Longworth, 3 j. à $4.87	14 61
	365,615 69
Exercices annuels.	
District militaire n° 1.	
Camp de London, 30 mai au 10 juin 1899—	
Wilson, J. H., lieut-vét., 27-29 mai, 3 j. à $2.50 ; frais de voyages, $5.10	12 60
Camp de London, juin, 1900—	
26e rég., solde supplémentaire, $103.78, rations, $5.75, indemnité de route, $2.70, trans-port de bagage, $1	113 23
29e rég., supplémentaire, différence de solde	28 21
32e " " " $39.60, solde, $15.36, rations, $4	58 96
33e " " solde	51 68
Hôpital Victoria, London, pension et soin du soldat Grimes et du serg. Plum	12 45
Camp de London, 3-16 juin 1901—	
État-major de brigade, 10 officiers, 1 soldat, 7 chevaux	742 46
Instructeur de l'état-major, 9 sous-officiers et soldats	90 00
Sergent d'état-major, 4 sous-officiers	78 40
Marqueurs, 43 soldats	89 25
Instructeurs, 1er hussards	57 00
1er hussards, 18 officiers, 176 sous-officiers et soldats, 172 chevaux, $3,704.52 ; rations, 1 j., $47.75 ; fourrage, 1 j., $60.90 ; gamelles, $30	3,843 17
26e rég., 25 officiers, 309 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,729.27 ; rations, 1 j., $83.50 ; fourrage, 1 j., $1.75 ; indemnités de route, $184.78 ; gamelles, $48 ; transport de ba-gage, $15.70	3,063 00
27e rég., 26 officiers, 345 sous-officiers et soldats, 13 chevaux, $2,910.54 ; rations, 1 j., $98.50 ; indemnités de route, $69.86 ; gamelles, $54	3,132 90
32e rég., 22 officiers, 253 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,272.58 ; rations, 1 j., $72.75 ; fourrage, 1 j.. $1.40 ; indemnités de route, $15.60 ; gamelles, $48 ; trans-port de bagage, $33.60	2,443 93
33e rég., 31 officiers, 298 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,770.54 ; rations, 1 j., $82.25 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; indemnités de route, $150.18 ; gamelles, $54 ; transport de ba-gage, $27.95	3,086 32
Ambulanciers, Cie n° 6, 3 officiers, 21 sous-officiers et soldats, $235.24 ; rations, $7 ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $3.60	251 84
Camp de London, 17-29 juin 1901—	
État-major de brigade, 10 officiers, 7 chevaux	691 57
État-major d'instruction, 3 sous-officiers	30 00
Marqueurs, 45 hommes	96 50
Sergent d'état-major, 4 sous-officiers	78 40
État-major de brigade, artillerie de campagne, 4 officiers, 4 sous-officiers et soldats, 6 che-vaux, $290.38 ; rations, 1 j., $2 ; fourrage, 1 j., $2.10 ; transport de bagage, $2.40	296 88
11e batterie de campagne, 3 officiers, 77 sous-officiers et soldats, 45 chevaux, $1,164 29 ; rations, 1 j., $20.25 ; fourrage, 1 j., $15.75 ; gamelles, $10 ; transp. de bagage, $9.30	1,219 59
16e batterie de camp., 5 officiers, 73 sous-officiers et soldats, 49 chevaux, $1,250.65 ; rations, 1 j., $19.75 ; fourrage, 1 j., $17.15 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $9.90	1,307 45
22e rég., 23 officiers, 288 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,559.63 ; rations, 1 j., $78.50 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; gamelles, $48 ; transport de bagage, $39.80	2,727 33
28e rég., 20 officiers, 203 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $1,948.83 ; rations, 1 j., $58.25 ; fourrage, 1, j., $1.40 ; gamelles, $36 ; transport de bagage, $29.80	2,074 28
A reporter	25,677 40

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	25,677 40
District militaire n° 1—Suite.	
Camp de London, juin 1901—*Suite.*	
29e rég., 22 officiers, 180 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $1,859.18; rations, 1 j., $51.50; fourrage, 1 j., $1.40; gamelles, $36; transport de bagage, $29	1,977 08
30 rég., 29 officiers, 382 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $3,342.71; rations, 1 j., $105.75; fourrage, 1 j., $1.40; indemnité de route, $72.86; gamelles, $60; transport de bagage, $40 20	3,622 92
Cie de brancardiers n° 7, 2 officiers, 32 sous-officiers et soldats, 1 cheval, $299.96; rations, 1 j., $8.25; fourrage, 10 j., $3.50; gamelles, $6; transport de bagage, $4.10	321 81
Ambulanciers n° 7, 3 officiers, 20 sous-officiers et soldats, 1 cheval, $224.21; rations, 1 j., $5.75; fourrage, 1 j., 25c.; gamelles, $6	236 21
Camps de London, juin 1901—	
Cushing, W. et E., fournir glace à l'hôpital durant le camp du district	5 00
Dart, Samuel, dommage à sa récolte, $10; changer clôtures de place, $10	20 00
Edwards, Philip, charriage, vidanges, 306 blrs à 35c.; déchets, 161 charges à 25c	147 35
Gerry, Wm., 250 cibles en bois, y compris 20 règlettes en bois	10 40
Heaman, W. et Fils, bois, 48½ cordes à $5.75	278 87
Jackson, John J., médicaments	100 69
McMullin, Thos., lait pour ambulances, 97 pintes à 5c.	4 85
O'Neil et Cie, attelage et conducteur pour ambulance, 2 à $3	6 00
Parnell-Dean Steam Baking Co., Ltd., pain, 25,494 liv. à 1 9/10c	484 38
Reid, Frères et Cie, 17,000 morceaux de papier, coupés à demande	6 50
Sargent et Edgcombe, latrines, à l'entreprise, 4 à $25, 5 à $12; urinoirs, 9 à $3.50; portes, serrures, etc., 5 à $1; 6 grands auges et 5 pds de tuyau de 1 pce, faire connexions, etc., $15; tréteaux p. auges à se laver, 5 paires à $2; 150 pds de pin de 1 pc. sans nœud, 4 h. d'ouvr. à la machine et 4 h. d'ouvr. sur banc p. 29 cibles de tubes, $9; tour. 50 chev., $1.50; 2 mâts de pavil., 25 pds de long., $3.75; 64 pds de bois et faire caisses à emball., emb. cibles, etc., $4; 340 pds de bois, $3.50; divers bois, $7; m.-d'œuv., 18 h. y compris usage de haq., $5.75; 3 hom. et haq., 1 j., $5, 2 hom., 1 j., $3.50; div. réparat., $3.75	268 25
Smyth, J., fourrage, 2,226 rations à 21½c	478 59
Stevely, Wm et Fils, huile, 40 galls à 20c.; chaises, 25 à 50c.; tasses en f., 24 à 10c.; 2 douz. crayons, 60c.; 25 liv. farine, 75c.; pinceaux à c., 24 à 20c.; 1 globe rouge à lanterne, 50c.	29 55
Talbot, A. et Cie, 25 insignes, ruban en satin blanc	5 00
Trebilcock, J. C., épiceries, 16,996 rations à 2 1/8c.; pom. de terre, 16,996 rations à ½c.; chandelles, 18 liv. à 20c.; 2 galls huile de pied de bœuf, $2; bidon, $1; 1 gall. pétrole 20c.	569 79
Wilson, J. H., lt-vét., 1-3 juin, solde, 3 j. à $2.50; frais de voyages, $7.50	15 00
Au chef-lieu de commandement—	
7e rég., London, 2 oct. 1899, au 23 mai 1900, 23 officiers, 252 s.-officiers et soldats, 4 chevaux.	2,337 60
" 8 oct. 1900, au 20 mai 1901, 25 officiers, 250 s.-officiers et soldats, 4 chevaux.	2,361 00
Cie de brancardiers n° 6, London, 26 mars au 12 juin 1901, 3 officiers, 32 s.-officiers et soldats, $310.50; rations, 1 j., $8.50; gamelles, $6; transport de bagage, $3.70	328 70
25e rég., St-Thomas, juill. 1899 à juill. 1900, 14 officiers, 169 s.-officiers et soldats, 3 chev.	1,546 56
En général—	
Cie du C. C. P., fr. de transport, $2,527.05; Cie du ch. de fer G.-T., fr. transport, $3,925.13.	6,452 18
Ch. de fer Lac-Erié et Rivière-Détroit, frais de transport	457 16
District militaire n° 2.	
Camp de Niagara-sur-le-lac, juin 1900—	
2e dragons, indemnité de route	147 60
34e rég., supplémentaire, 1 officier, 7 sous-officiers et soldats	6 72
37e rég., 1 officier, 5 soldats, solde, $5.32; frais de voyages, $8.50	13 82
39e rég., 9 sous-officiers et soldats, solde, $4.90; rations, 1 j., $4.50	9 40
Cie d'ambulanciers n° 4, attachée, 7 sous-officiers, solde	72 00
Brown, Frères, Toronto, papeterie	5 40
Cameron, lieut. A. M. S., frais de voyages	4 60
Cumpson et Greene, Niagara, bois, 98¼ cordes à $6.85	673 01
Hôtel Doyle, Niagara, pension, 6 j. pour 3 soldats à $1.75	10 50
Galloway, J., major, frais de voyages	36 00
Hôpital Grace, Toronto; frais d'hôpital pour J. H. Stables, 32 j. à 40c.	12 80
McClelland, Wm.: bœuf, 36,572 rations, $2,739.24; lampes, 6, $3; balais, 1 douz., $3.50; seaux galv., ½ douz., $1.50; huile, 5 galls, $1.10; bidon, $1; clous, 25 liv. à 5c.; loyer de chaises et tables, $1.50; diverses fournitures, $4.20	2,756 29
McIntyre, E. J.: épiceries, 36,572 rations, $1,051.44; pommes de terre, 36,572 liv., $243.81; fourrage, 2,769⅓ rations, $553.90	1,849 15
Meyer, A., Sainte-Catherine, rations, 54,858 liv. à 2⅛c	1,165 73
Miller, Hugh et Cie, Toronto, médicaments	13 25
Nihan, Thos., Sainte-Catherine, transport de la milice, aller et retour du camp	409 35
Randall, J. de W., chlorure de chaux, 275 liv. à 5c	13 75
Rennie, Geo. S., Hamilton: voyage, $3.10; inspection médicale, 2 j., $2.82	5 92
Richardson, Wm.: faire 3 tables, tablettes, etc., $6; 12 planches d'ordres, $2	8 00
A reporter	54,962 13

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	54,962 13
District militaire n° 2—Suite.	
Camp de Niagara-sur-le-lac—*Fin.*	
Rose, W., Cie de voiturage, Toronto, charriage des casernes au quai	5 10
Scott, A. N., capit., divers déboursés	4 18
Scott, A. Y., major, Toronto, divers déboursés	39 20
Webster, A. F.: transport des troupes, Toronto à Niagara et retour, $2,091.63 ; quaiage, $411.16 ; droits de havre, $8.15	2,510 94
Williams, Robt. M., Toronto : loyer de machine à doub., $8 ; divers, $2.05	10 05
Wright, Wm.: charriage, 64 charges à 50c., 293 charges à 39c., 677 charges à 25c	315 52
Déboursés par W. H. I. Evans, main-d'œuvre, équipement de camp	55 50
Bureau de la papeterie, fournitures	12 51
Au chef-lieu de commandement, mars à nov. 1900—	
2e rég., Toronto : 36 officiers, 420 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $3,673.38 ; transport de 457 hommes au et du champ de tir durant 1900-1901, $68.55	3,741 93
10e rég., Toronto : 22 officiers, 418 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $3,336.20 ; transport de 420 hommes au et du champ de tir durant 1899-1900, $126.	3,462 20
13e rég., Hamilton : 29 officiers, 336 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,992.20 ; détachement du canon Maxim, 14 sous-officiers et soldats, $88.20	3,080 40
19e rég., Sainte-Catherine : 18 officiers, 204 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	1,622 04
38e rég., Brantford : 20 officiers, 233 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,068 56
48e rég., Toronto : 23 officiers, 336 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,868.84 ; transport de 915 hommes au et du champ de tir durant 1900-1901, $136.95	3,005 79
Camp de Niagara-sur-le lac, juin 1901—	
État-major de division : 9 officiers, 6 sous-officiers et soldats, 7 chevaux	807 95
Etat-major de la brigade de cavalerie : 2 officiers, 2 soldats, 2 chevaux	107 16
3e brigade d'infanterie : 2 officiers, 2 sous-officiers, 2 chevaux	271 70
4e brigade d'infanterie : 2 officiers, 2 sous-officiers, 2 chevaux	272 90
Allocation de campagne, D. R. C	28 00
Etat-major d'instruction, brigade de cavalerie, 7 sous-officiers	37 20
Allocation d'instructeurs de campagne	77 40
Etat-major d'instruction, infanterie, 24 sous-o.: solde, $110.20 ; transp. de bagage, $2.40	112 60
Marqueurs aux champs de tir	83 50
Marqueurs aux champs de tir miniatures	49 00
Corps de garde du gouv. général : 19 officiers, 167 sous-o. et soldats, 154 chev., $3,377.68 ; rations, $45.25 ; fourrage, $53.20 ; gamelles, etc., $24 ; transp. de bagage, $25.40	3,525 53
2e dragons : 19 officiers, 214 sous-o. et soldats, 204 chevaux, $4,204.14 ; rations, $62.30 ; fourrage, $68.60 ; indemn. de route, $168 ; gamelles, $18 ; transp. de bagage, $21	4,542 04
Carabiniers montés de Toronto : 6 officiers, 92 sous-o. et soldats, 97 chevaux, $1,898.92 ; rations, $24.50 ; fourrage, $33.95 ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $12.20	1,975 57
12e rég.: 26 officiers, 316 sous-o. et soldats, 4 chevaux, $2,728.70 ; rations, $85 ; fourrage, $1.40 ; indemnité de route, $45.96 ; gamelles, $48 ; transport de bagage, $34.80	2,943 86
20e rég.: 22 officiers, 249 sous-o. et soldats, 4 chev., $2,269.56 ; rations, $65.25 ; fourrage, $1.40 ; indemnité de route, $23.52 ; gamellles, $42 ; transport de bagage, $30.20	2,431 93
31e rég.: 25 officiers, 283 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,512.37 ; rations, $80.25 ; fourrage, $1.40 ; gamelles, $48 ; transport de bagage, $39.29	2,681 31
34e rég.: 28 officiers, 261 sous-o. et soldats, 4 chevaux, $2,440.92 ; rations, $76 ; fourrage, $1.40 ; indemnité de route, $18.76 ; gamelles, $42 ; transport de bagage, $79.20	2,658 28
35e rég.: 25 officiers, 306 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,733.78 ; rations, $82.25 ; fourrage, $1.40 ; gamelles, $48 ; transport de bagage, $56.64	2,922 07
36e rég.: 28 officiers, 307 sous-o. et soldats, 4 chev., $2,715.28 ; rations, $83.25 ; fourrage, $1.40 ; indemnité de route, $9.50 ; gamelles, $48 ; transport de bagage, $35	2,892 43
37e rég.: 26 officiers, 279 sous-o. et soldats, 4 chev., $2,531 ; rations, $78 ; fourrage, $1.40 ; indemnité de route, $204.40 ; gamelles, $42 ; transport de bagage, $4.20	2,861 00
39e rég.: 23 officiers, 206 sous-o. et soldats, 4 chev., $1,942.74 ; rations, $56.50 ; fourrage, $1.40 ; indemnité de route, $166.14 ; gamelles, $48 ; transport de bagage, $6.70	2,221 48
44e rég.: 23 officiers, 236 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,224.60 ; rations, $64.75 ; fourrage, $1.40 ; gamelles, $36 ; transport de bagage, $35.10	2,361 85
77e rég.: 20 officiers, 231 sous-o. et soldats, 4 chev., $2,062.10 ; rations, $60.50 ; fourrage, $1.40 ; indemnité de route, $152.10 ; gamelles, $36 ; transport de bagage, $13.60	2,325 70
97e rég., comp. n° 4 : 2 officiers, 36 sous-officiers et soldats, $314.60 ; rations, $9.50 ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $5	335 10
Cie de brancardiers n° 4 : 3 officiers, 30 sous-officiers et soldats, $293.76 ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $3.50	303 26
Cie d'ambulanciers n° 4 : 4 officiers, 21 sous-officiers et soldats, 1 cheval, $272.34 ; rations, $6.75 ; fourrage, 70c.; gamelles, $6 ; transport de bagage, $3.60	289 39
Abbott, John : charriage, 4 charges à 50c., 11 charges à 35c	5 85
Allen, R. W.: pommes de terre, 37,855 rations à $\frac{2}{3}$c.; épiceries, 37,855 rations à 2$\frac{2}{3}$c	1,236 60
Best, T. F.: huile, 9 galls à 22c	1 98
Bishop et Best : bœuf, 37,855 liv. à 7c	2,649 85
Bissell, L. : latrines, 15 à $12.50, 18 à $7.50 ; pieux, 125 à 5c. ; arranger terrains, 1 j., $2	330 75
A reporter	118,239 29

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	118,239 29
District militaire n° 2—Fin.	
Camp de Niagara-sur-le-lac, juin 1901—*Fin.*	
Bissell, Nelson : charriage, 95 charges à 45c., 336 charges à 35c., 696 charges à 25c	334 35
Campbell, capit.-vét., médicaments vétérinaires	10 75
Carnochan, John : bois de service, 1,148 pds à $22 le M.; poser et enlever barricade, $20 ; vitres et ouvrage dans le bureau de la brigade, $2.50 ; modifier glissières sur cibles, $1 ; réparer guérite et pieux sur clôture, $1.50	50 26
Caslor, John : pinceaux à colle, 36 à 25c.; peinture, 6 boîtes d'une chopine à 30c.; gobelets en ferbl., 12 à 5c.; marteau, 75c.; galon-mesure, 100 pds, $3.60 ; chev., 50, $2.50	18 25
Cumpson et Greene : bois, 92 cordes à $6.95 ; fourrage, 5,647½ rations à 21½c	1,832 44
Elliott, major-vét., médicaments vétérinaires	29 90
Grace Hospital, Toronto, honor. : capit. Stoddart, 12 j., $12 ; Geo. Sansley, 5 j., $2.50	14 50
Hall, major, frais de voyages	3 10
Hamilton Steamboat Co., frais de transport	3 65
Lake Ontario Navigation Co., transporter troupes, Burlington à Niagara et retour	500 00
Macdonald, lieut.-vét., médicaments vétérinaires	16 25
Meyer, A., Sainte-Catherine, pain, 56,782½ liv. à 2 7/10c	1,259 86
Miller, Hugh et Cie, Toronto, médicaments pour le camp	22 06
Nattress, major, frais de téléphone	0 90
Randall, J. de W., chlorure de chaux, 342 liv. à 5½c	18 81
Scott, major, divers déboursés	6 70
Dépôt régimentaire n° 4 C. O., frais de voyages de 4 maréch. des logis et 3 brigadiers, voyageant sur instructions	53 70
Main-d'œuvre, équipement de camp ($232)—	
Bishop, J., 7 j. à $1.50 ; Bissell, Edw., 18 j. à $1.50 ; Burns, T., 13 j. à $1	50 50
Campbell, Wm., 20 j. à $1.50 ; Fawcett, Jas., ½ j. à $1.50 ; Garrett, John, 1 j. à $1.50	32 25
Hindle, Sam., 20½ j. à $1.50 ; Keith, Wm., 20 j. à $1.50 ; Raynor, John, 20½ j. à $1.50	91 50
Robertson, T., 18 j. à $1.50 ; Silence, Thos., 20½ j. à $1.50	57 75
En général—	
Colgan, Robt., M.V., examiner 4 chevaux pour le capit. Armstrong	2 00
Chemin de fer Canadien du Pacifique, frais de transport	1,578 61
Chemin de fer Grand-Tronc, frais de transport	4,696 82
Niagara Navigation Co., frais de transport	18 00
Chemin de fer Niagara, Sainte-Catherine et Toronto, frais de transport	25 20
Nihan, Thos., frais de transport, à l'entreprise	875 00
Cie de chemin de fer Toronto H. et B., frais de transport	594 72
Districts militaires nos 3 et 4.	
Camp de Deseronto, juin et juillet 1900—	
Etat-major de division, 7 officiers, 4 sous-officiers et soldats, 6 chevaux	646 40
Batterie de camp. 'A', solde, etc., $66.82 ; allocat. de camp. des sous-o. et soldats, $371.	437 82
Amyrauld, T., lt.-col., frais de voyages	17 75
Gorrell, C. W. F., M.D., examen médical des hommes de la 2e B. C.	3 16
Réserve des sauvages, loyer de terrains, $200 ; émeute, 8 j. à $30	440 00
Lawlor, T. W., lieut., 12e B. C., frais de voyages	12 25
Marrigan, John, jne, approvisionnement d'eau, 30 mai au 13 juillet, 45 j. à $3	135 00
Moore, W. S., pain, 17,676¼ liv. à 2¾c	486 10
Powlis, Isaac, loyer de terrain, $20 ; dommages aux arbres et clôtures, $10	30 00
Powlis, Wm., emmagasinage de cibles et d'équipement de camp, 1 an	5 00
Rathbun, The Co. : foin, 29·56 tonnes à $13 ; avoine, 1,469 boiss. à 40c. ; paille, 12·375 tonnes à $10 ; bois, 32 cordes à $5.50	1,271 62
Sceron, Alex.: dommages à récolte de grain, $4, à poulain, $5	9 00
Smith, J. F.: bœuf, 11,262¼ liv. à 9c.; mouton, 522 liv. à 10c	1,065 80
Storr, A. M., Ottawa, charriage	3 00
Woodcock, Wilbert : épiceries, 11,784¼ rations à 3·45c.; pommes de terre, 11,784¼ liv. à ¾c.; chandelles, 4 boîtes à $1.25 ; huile, 27½ galls à 25c. ; phénoline, 6 boîtes à 25c.; graisse à essieux, 8 boîtes à 10c.; chlorure de chaux, 6 liv. à 10c.; clous, 12 liv. à 5c.; divers, $3.65	513 97
Télégrammes : Cie ch. de fer C. P., $13.05 ; Cie G. N.-O., $5.60 ; Cie A. N., $11.25	29 90
Loyer de téléphone, à l'entrep. avec la Cie A. N., $25 ; dépenses pour faire le raccord., $5	30 00
Frais de port, 6 semaines, 30 mai au 14 juillet 1900	9 50
Payé par le capit. E. A. MacNachtan aux pers. ayant trouvé et détruit des obus	16 20
Camp de Kingston, 1900—	
Brown, R., major, Ottawa, frais de voyages, camp et retour	5 75
Callaghan, D. S.: fourrage, 4,702 rations à 17½c.; paiement en plus, $1	823 84
Carnovsky, T. R., pain, 32,805 liv. à 2⅜c	779 07
Crawford, R.: bois franc, 73·02 cordes à $4.50 ; 1 corde menus bois, $3	331 60
A reporter	137,539 85

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	137,539 85
Districts militaires n° 3 et 4—Suite.	
Camp de Kingston—*Suite.*	
Elliott Frères : fournitures et posage d'appareils p. l'eau, à l'entrepr., $296 ; 1 douz. blanchissoirs, $3 ; seaux, 2 douz. à $2.50 ; soupape de pompe, 75c. ; tuyau, 1¼pc, 8 pds à 14c. ; huile, 1½ gall. à 60c. ; pétrole, 10 gall. à 25c. ; bois dur scié, 2 cordes à $5.50 ; dosses, 1½ corde à $3 : temps du mécanic. p. pomper l'eau, 12 j. à $2.50 ; plombier et aide, réparer la pompe, 33½ h. à 35c	366 49
Jones, G. C., major, solde, S.M.A. : 4 j. à $3.90 ; frais de voyage, $32.50	48 10
Kingston, *British Whig*, 100 feuilles papier, 40c. ; *News*, 2 rames papier glacé, 85c.	1 25
Millan, C., viande, 26,500 liv. à 8¼c	2,186 24
Mitchell, W. A. : chaises, 24 à 40c ; brosses, 24 à 25c. ; râteaux, 30 à 45c. ; gobelets, 24 à 7c. ; clés angl., 2 à 50c. ; 1 niveau à air, $1 ; farine, 25c	33 03
Macpherson, J. P., lt.-col. : solde, 2 j. à $5 ; fr. de voyage, $23.04 ; dépenses du sergent Tasker, $15.54	48 58
McLeod, J. B., fournitures médicales	6 10
McRae, W. R. et Cie : pommes de terre, 21,840 liv. à ½c. ; épiceries, 21,840 rations à 2⅜c.	627 90
O'Brien, Jno., charriage, $136 ; Pugh, T., colle, 50c	136 50
Reid, James, usage d'ambulance, $3 ; Swaine, W. : papier à cible, 15 M., $4 ; divers papier, 45c	7 45
Toronto Auer Light Co., lim., fourniture de lampes	0 85
Tryon, A. : barils, 9 à 10c. ; chaux, 36 boiss. à 30c	11 70
Uglow, R. et Cie : encre, 10 bout. à 5c. ; 2 rames papier, 30c. ; 3 ram. papier buv., 15c. ; 1 douz. porte-plumes, 20c. ; 1 douz. plumes, 5c	1 20
Wade, Henry, pétrole, 20¼ liv. à 15c	3 05
Aux dépôts locaux—	
Dragons de la Princesse Louise, Ottawa : 6 officiers, 74 sous-offic. et soldats, 75 chevaux, $1,475.78 ; 3 chevaux pour exercice de tactique, 1 j., $8	1,483 78
Cie d'artillerie can., Cobourg, 5 officiers, 82 sous-officiers et soldats	637 37
2e batterie de campagne, Ottawa, chevaux pour jour de camp, 4 à $2.25, 11 à $2	31 00
Gardes à pied du Gouverneur général, Ottawa : 17 officiers, 341 s.-off. et soldats, 3 chev., $2,526.46 ; chevaux pour exercice de tactique, 4 à $3	2,538 46
14e régiment, Kingston, 19 officiers, 252 sous-officiers et soldats, 2 chevaux	2,146 10
15e " Belleville, 18 " 199 " " 4 "	1,812 66
41e " Brockville, 16 " 210 " " 2 "	1,807 92
43e " Ottawa : 28 " 350 " " 4 " $3,055.68 ; 3 chevaux pour exercice de tactique, 1 j. à $3 chacun	3,064 68
57e régim., Peterborough, 21 officiers, 233 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	1,995 55
Echlin, E. B., major, S. M. A., Ottawa, cheval pour exercice de tactique, 18 oct. 1900	2 00
Camp de Deseronto, juin 1901—	
État-maj. de division : 9 offic., 5 s.-off. et sold., 9 chev., $843.18 ; alloc. de camp., $508.40	1,351 58
État-maj. subalterne de division, solde supplém., 5 sous-officiers, 24 j. chacun à 50c	60 00
1re brigade, état-m. : solde de 15 instructeurs, etc., $171 ; chevaux pour 7 officiers, $135	306 00
Allocations de camp., A. R. C., batterie 'A', 5 officiers, 24 j. à $2 50 chac., s.-off., $352	652 00
" " " 'B' 2 officiers, 24 j. à $2.50 ch., " $212	332 00
2e brigade, état-m. : 2 officiers, 2 s.-off., 2 chevaux, $133.32 ; rations, $1 ; fourrage, 70c. ; transport de bagages, $1.20	136 22
4e brigade, état-m. : 2 officiers, 2 sous-off., 2 chevaux, $117.72 ; rations, 50c. ; fourrage, 70c. ; transport de bagage, $1	119 92
Instructeurs, état-m. de division, 5, 24 j. à 50c. chacun	60 00
2e batterie de camp. : 6 officiers, 97 sous-off. et sold., 49 chevaux, $1,445.84 ; rations, 1 j., $32.75 ; fourrage, 1 j., $29.40 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $12.40	1,530 39
4e batterie de camp. : 6 officiers, 92 s.-off. et soldats, 50 chevaux, $1,419.08 ; rations, 1 j., $30.75 ; fourrage, 1 j., $29.40 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $12	1,501 23
5e batterie de camp. : 4 officiers, 84 s.-off. et soldats, 47 chevaux, $1,269.80 ; rations, 1 j., $25.50 ; fourrage, 1 j., $23.80 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $10.40	1,339 50
7e batterie de camp. : 5 officiers, 92 s.-off. et soldats, 47 chevaux, $1, 332.22 ; rations, 1 j., $30.75 ; fourrage, 1 j., $27.65 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $11.70 ; indemnité de route, $15.36 ; solde supplém., 1 j. retour du camp, $47.11	1,474 79
8e batterie de camp. : 5 officiers, 66 s.-off. et soldats, 49 chevaux, $1,230.62 ; rations, 1 j., $23.75 ; rations, 1 j., $29.05 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $9.10	1,302 52
9e batterie de camp. : 5 officiers, 78 s.-off. et soldats, 46 chevaux, $1,241.75 ; rations, 1 j., $27.50 ; fourrage, 1 j., $27.30 ; gamelles, $10 ; transport de bagage, $10.40	1,316 95
14e batterie de camp. : 6 officiers, 73 s.-offic. et soldats, 50 chevaux, $1,307.20 ; rations, $25.75 ; fourrage, $29.40 ; gamelles, $10 ; transport de bagage $10 30	1,382 65
Camp de Kingston, juin 1901—	
État-major de division : 8 officiers, 10 sous-officiers et soldats, 7 chevaux	767 80
Cavalerie, état-major de brigade : 3 officiers, 1 sous-officiers, 2 chevaux	247 30
5e brigade, " 2 officiers, 2 , 1 cheval	290 70
6 " " 2 officiers, 3 sous-officiers et soldats, 2 chevaux	250 25
Instructeurs, 20 sous-officiers : solde, $98.40 ; indemnité au lieu de rations, $180 ; supp. de campement, $46.80	325 20
A reporter	171.284 81

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	171,284 81
Districts militaires n° 3 et 4—Fin.	
Camp de Kingston, juin 1901—*Fin.*	
Marqueurs, à 25c. par j., 48 hommes	72 75
Cie de brancardiers n° 2 : 3 officiers, 32 s.-off. et soldats, 1 cheval, $328.40 ; rations, 1 j., $8.75 ; fourrage, 1 j., 35c. ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $4.70	348 20
Ambulance n° 2 : 3 officiers, 24 s.-offic. et soldats, 1 cheval, $304.10 ; rations, 1 j., $6.75 ; fourrage, 3 j., $1.05 ; gamelles, $6 : transport de bagage, $3.90	321 80
3e dragons : 18 officiers, 189 s.-off. et soldats, 186 chevaux, $4,026.84 ; rations, 1 j., $53 ; fourrage, 1 j., $65.80 ; gamelles, $24 ; transport de bagage, $27.80	4,197 44
4e hussards : 19 officiers, 199 s.-officiers et soldats, 195 chevaux, $4,157.62 ; rations, 1 j., $58.50 ; fourrage, 1 j., $71.40 ; gamelles, $24 ; transport de bagage, $27.80 ; indemnité de route, $6.60	4,345 92
16e régiment : 18 officiers, 157 s.-off. et soldats, 4 chevaux, $1,660.08 ; rations, 1 j., $45.75 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; gamelles, $36 ; transport de bagage, $20.10 ; indemnité de route, $32.56	1,795 89
40e régim. : 26 officiers, 237 s.-off. et soldats, 4 chevaux, $2,380.54 ; rations, 1 j., $68.50 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; gamelles, $48 ; transport de bagage, $33.50 ; indemnité de route, $17.28	2,549 22
42e régim. : 16 officiers, 194 s.-offic. et soldats, 4 chevaux, $1,807.12 ; rations, 1 j., $54.25 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; gamelles, $30 ; transport de bagage, $27.40	1,920 17
45e régim. : 21 officiers, 206 s.-offic. et soldats, 3 chevaux, $1,985.20 ; rations, 1 j., $58.50 ; fourrage, 1 j., $1.05 ; gamelles, $36 ; transport de bagage, $25.40 ; indemnité de route, $33.48	2,139 63
46e régim. : 21 officiers, 234 sous-offic. et soldats, 3 chevaux, $2,133.32 ; rations, 1 j., $65 ; fourrage, 1 j., $1.05 ; gamelles, $42 ; transp. bag., $24.10 ; indemnité de route, $108.68.	2,374 15
47e régim. : 25 officiers, 246 s.-off. et soldats, 4 chevaux, $2,320.08 ; rations, 1 j., $66.50 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; transport de bagage, $19.70 ; gamelles, $42 ; indemnité de route, $177.80	2,627 48
49e régim. : 16 officiers, 197 s.-off. et soldats, 3 chevaux, $1,837.12 ; rations, 1 j., $59.25 ; fourrage, 1 j., $1.05 ; gamelles, $36 ; transport de bagage, $17.60 ; indemnité de route, $112.32	2,063 34
56e régim. : 16 officiers, 218 s.-off. et soldats, 4 chevaux, $1,999.10 ; rations, 1 j., $58.50 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; gamelles, $42 ; transport de bagage, $18.60 ; indemnité de route, $94.04	2,213 64
59e régim. : 24 officiers, 266 sous-off. et soldats, 3 chevaux, $2,439 ; rations, 1 j., $74.50 ; fourrage, 1 j., $1.05 ; gamelles, $48 ; transport de bagage, $26.10 ; indemnité de route, $72.96	2,661 61
Cie de téléphone Bell, lim., loyer de téléphone, 1 m.	25 00
Carnovsky, Wood Mfg. Co., 60 cadres de cibles	5 40
Carson, John, fourrage, 4,768½ rations à 26c.	1,239 81
Crawford, R., bois dur, 83·18 cordes à $5.50	457 47
Creegan, W. W. : coton, 10 vgs à 5c. ; 20 feuilles papier noir, 50c. ; clous, 2½ liv. à 4c. ; assembler et couvrir cibles, $6.	7 10
McLeod, J. B., fournitures médicales	10 50
Pugh, J., farine et faire colle pour tir à la cible	1 00
Wade, Henry, fournit. médicales, $29,88 ; Wilson, T. C. et Fils, louage de voiture, $2.25.	32 13
Young, D. D., lieut.-col., déboursés pour dépenses de voyage des instructeurs	28 05
En général—	
Cie du ch. de fer de la Baie de Quinté, frais de transport	1,628 73
" Canada-Atlantique	521 26
" Canadien du Pacifique	944 59
" Grand-Tronc, frais de transport, $8,963.29 ; ch. de fer Intercolonial, frais de transport. $27.87.	8,991 16
Chemin de fer Kingston et Pembroke, frais de transport	67 90
Cie de bateaux à vap. du Lac Ontario et de la Baie de Quinté, lim., frais de transport.	1,211 62
Cie de navigation de Richelieu et Ontario, frais de transport	18 00
" des lacs Rideau, lim. "	220 75
Cie de bat. à vap. du fleuve St-Laurent, lim. "	878 50
Bureau d'enquête à Colborne : major W. Brown, 1 j., $2.82 ; capit. W. H. Russell, 1 j., $2.82 ; sous-lieut. Wm. Smith, 1 j., $1.28 ; capit. G. E. R. Wilson, 1 j., $2.82	9 74
Districts militaires nos 5 et 6.	
Camp de Laprairie, juin 1900—	
Etat-major de division, etc. : 14 officiers, 24 s.-off. et soldats, 13 chevaux, $1,356.46 ; marqueurs, 67 hommes, $75.25 ; allocat. de camp., $73.80 ; allocat. de transport, $6.80.	1,512 31
Personnel du payeur, etc.	289 00
Avant-garde de division, état-maj. : 2 officiers, 3 s.-off. et soldats, 1 cheval, $43 ; rations, $6.50 ; fourrage, $1.40.	50 90
Cie de branc. n° 3 : 3 officiers, 32 s.-offic. et soldats, $294.57 ; cours spécial d'instruction, 1 officier, 9 j. à $1	303 57
A reporter	219,370 54

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report ..	219,370 54
Districts militaires nos 5 et 6—Suite.	
Camp de Laprairie, juin 1900—*Fin.*	
5e dragons : 19 officiers, 178 s.-offic. et soldats, 174 chevaux, $3,838 ; rations, $81 ; fourrage, $61.60 ; gamelles, $24 ; indemnité de route, $1.65 ; transport de bagage, $28.30	4,034 55
6e hussards : 22 officiers, 167 s.-offic. et sold., 168 chevaux, $3,727.06 ; rations, $64.25 ; fourrage, $58.80 ; gamelles, $24 ; indemnité de route, $20.80 ; transp. de bagage, $27.70	3,922 61
11e rég. : 25 officiers, 219 sous-offic. et soldats, 4 chevaux, $2,087.32 ; rations, $69 ; fourrage, $1.40 ; gamelles, $48 ; indemnité de route, $217.60 ; transport de bagage, $10	2,433 32
50e rég. : 19 officiers, 184 s.-offic. et soldats, 2 chevaux, $1,778.12 ; rations, $67.75 ; fourrage, 70c ; gamelles, $36 ; indemnité de route, $16.48 ; transport de bagage, $46.60	1,945 65
54e rég. : 20 officiers, 157 s.-offic. et sold., 4 chevaux, $1,682.84 ; rations, $63.25 ; fourrage, $1.40 ; gamelles, $36 ; indemnité de route, $45.68 ; transport de bagage, $15.30	1,844 47
58e rég. : 21 officiers, 162 s.-offic. et sold., 3 chevaux, $1,752.74 ; rations, $61.50 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $42 ; indemnité de route, $34.64 ; transport de bagage, $20.10	1,912 03
64e rég. : 16 officiers, 154 sous-officiers et soldats, 3 chevaux, $1,474.12 ; rations, $57.25 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $24 ; transport de bagage, $23.70	1,580 12
76e rég. : 19 officiers, 181 s.-offic. et sold., 3 chevaux, $1,783.04 ; rations, $58.50 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $36 ; indemnité de route, $57.16 ; transport de bagage, $30.40	1,966 15
79e rég. : 16 officiers, 155 s.-offic. et soldats, 3 chevaux, $1,605.80 ; rations, $62.75 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $36 ; indemnité de route, $69.20 ; transport de bagage, $10.20	1,785 00
80e rég. : 22 officiers, 122 s.-offic. et soldats, 4 chevaux, $1,552.72 ; rations, $46 ; fourrage, $1.40 ; gamelles, $36 ; indemnité de route, $123.52 ; transport de bagage, $6	1,765 64
83e rég. : 21 officiers, 168 s.-offic. et sold., 4 chevaux, $1,896.72 ; rations, $60.75 ; fourrage, $1.40 ; gamelles, $36 ; indemnité de route, $152.04 ; transport de bagage, $15.90	2,072 81
85e rég. : 24 officiers, 249 s.-offic. et sold., 4 chevaux, $2,329.07 ; rations, $81.25 ; fourrage, $1 40 ; gamelles, $36 ; indemnité de route, $5.60 ; transport de bagage, $31.20	2,484 52
86e rég. : 18 officiers, 141 s.-offic. et sold., 2 chevaux, $1,477,22 ; rations, $59.25 ; fourrage, 70c. ; gamelles, $30 ; indemnité de route. $40.32 ; transport de bagage, $15.20	1,622 69
Allan, R. W., Montréal : pièces de cible, 72,000, $6.50 ; noirs, 24, $1.20 ; papier, ½ rame, $1.90 ; cibles de tubes, 300, $3.75	13 35
Bissonette, Jos. : construire et creuser latrines et fournir matériel, 20 à $12, 23 à $8 ; démolir et enlever 43 latrines, $30 ; réparer latrines, 20 à $3 ; remplir les fossés des latrines, $10 ; remplir les cendriers, $15 ; démonter et enlever cibles, plates-formes, bancs, etc., $15 ; charriage de tente, planchers, etc., $10 ; emmagasinage, $35 ; bois de serv. pour tubes Morris, 34 pièces, $6.75 ; réparer tubes endommagés par l'ouragan, $3.50 ; faire râteliers à carabines, 250, $12 ; faire poteaux, 3 à 50c. ; réparer poteaux, 17 à 35c. ; faire et marquer piquets, 28 à 15c. ; faire piquets, 184, $10.76 ; faire cibles, 25 à 25c. ; loyer d'écurie, 13 stalles à $1.50	669 41
Brossard, Alex., fourrage, 4,580½ rations à 21½c.	984 80
Brossard, H. : charrier et fournir l'eau aux troupes en camp, 2,600 hommes, 12 j. à 1¼c. par homme par j., $390 ; parti expédition., 2 j. à $3 ; escouades de travaill., 3 j. à $3 ; charr. d'équip. de camp, 848 charges à 50c ; brls à eau, 150 à 20c., 35 à 15c. ; poinçons, 4 à $1.50	870 25
Brunet, J. B., Montréal, épiceries, 28,486 rations à 3c.	854 58
Copeman, E. F. R., serg.-major, London, frais de voyage	12 15
Dart et Chapman, Montréal, médicaments	16 38
Demers et McGee : pommes de terre, 28,486 liv. à ⅜c. ; bois, 86¾ cordes à $7.50	862 51
Hébert, L. N., St-Jean, charriage d'équipement, 6 charges à $1	6 00
King, A., serg., R.C.R., Toronto, frais de voyage au camp et retour	8 50
Legge, J. S., serg., R.C.R., Toronto, frais de voyage au camp et retour	8 50
Lussier et Brunet, Montréal, bœuf, 28,486 liv. à 8½c.	2,421 31
Marling, H. W., cadet, Kingston, frais de voyage	10 25
Mattice, G., lieut.-col., Montréal, frais de voyage	2 50
Morin, N. : charriage, 111 charges à $2 ; charriage de menus approvisionnements, $1.50	223 50
Norris, Jas., Montréal, cibles à tube, 50,	12 50
Panet, E. de B., cadet, frais de voyage	6 91
Roger, P., main-d'œuvre à l'Ile Sainte-Hélène, 6 j. à $1	6 00
Sicotte, H., pain, 42,729 liv. à 1⅜c.	827 88
Stewart, H. S., cadet, frais de voyage	6 50
Thomas, A., main-d'œuvre à l'Ile Sainte-Hélène, 6 j. à $1	6 00
Tinck, I., serg., Toronto, frais de voyage	8 50
Vincent, I., Montréal, transporter approvisionn. militaires à et de l'Ile Sainte-Hélène, 35 charges à $4, 8 charges à $1.50	152 00
Worthington, E. B., lieut.-col., diverses fournitures	3 50
Bureau de la papeterie, fournitures..	8 50
A l'Ile Sainte-Hélène, 25 août-5 sept. 1900—	
3e batterie de camp. : 5 officiers, 86 sous-offic. et sold., 49 chevaux, $1,417.37 ; rations, 12 j., $286.25 ; fourrage. 12 j., $236.60 ; gamelles, $10 ; transp. de bagage, $11.60	1,961 82
Camp à Granby, 4-15 sept. 1900—	
15e batterie de campagne : 5 officiers, 73 sous-officiers et soldats, 49 chevaux, $1,239.36 ; rations, 12 j., $229.80 ; fourrage, 12 j., $205.80 ; gamelles, $10	1,684 96
Fages, J. A., lieut.-col., frais de voyage	13 50
A reporter	260,402 66

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	260,402 66
Districts militaires nos 5 et 6—Fin.	
Camp de Granby—*Fin.*	
Fredette, L. G., chirur.-vét., fournir drogues, etc.	6 00
Hébert, L. N., Saint-Jean, transport	1 58
Lambly, W. O., serg.-major, frais de voyage	10 67
Mattice, G., lieut.-col., Montréal, frais de voyage	22 50
Roy, Wm., charriage d'équipement de camp, 6 charges à $2	12 00
Seale, W. R., capit., charriage et messagerie	0 85
Aux chefs-lieux de commandement, Montréal et casernes de Stanley, Toronto—	
Hussards R. C. D. Y., 7 officiers 81 sous-officiers et soldats, 83 chevaux, $1,678.78 ; rations, 7 officiers et 7 serviteurs, 12 j., $42 ; 73 sous-officiers et soldats, 5 j., $91.25 : fourrage, 81 chevaux, 5 j., $141.75	1,953 78
Aux chefs-lieux de commandement—	
2e rég., artillerie canadienne : 18 officiers, 290 sous-officiers et soldats	2,378 16
Wilson, J. F., lieut.-col., frais de voyage pour service d'inspection	24 00
1er rég., Montréal : 24 officiers, 600 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	4,465 06
3e rég., Montréal : 22 officiers, 266 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,402 52
5e rég., Montréal : 21 officiers, 254 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,277 72
53e rég. (1900), Sherbrooke : 16 officiers, 214 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	1,846 92
53e rég. (1901), Sherbrooke : 7 officiers, 211 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	1,811 88
65e rég., Montréal : 25 officiers, 321 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,817 00
84e rég., Saint-Hyacinthe : 16 officiers, 150 sous-officiers et soldats, 2 chevaux	1,447 77
En général—	
Ch. de fer Boston et Maine, frais de transport	172 16
Ch. de fer Canada-Atlantique, frais de transport	1 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique, frais de transport	1,801 04
Fraser, Viger et Cie, Montréal, diverses fournitures	0 91
Ch. de fer Grand-Tronc, frais de transport	3,923 18
Ch. de fer Intercolonial, frais de transport	18 59
Ch. de fer L'Epiphanie et L'Assomption, frais de transport	14 67
Ch. de fer Maine-Central, frais de transport	9 53
Mattice, G., lieut.-col., Montréal, avance sur compte de frais de voyage	25 00
Cie de navigation Montréal et Cornwall, frais de transport	180 00
Cie de navigation de la Rivière Ottawa, frais de transport	118 68
Cie de navigation Richelieu et Ontario, frais de transport	1,152 20
Sonne, Thos., Montréal, réparer pavillon	2 50
St. Pierre, G., Montréal, services de 4 hommes pour 4 j. à $1.25	20 00
Wright et Cie, Saint-Jean, médicaments divers	41 17
Wilson, A. A., Montréal, balais, 100 douz. à 40c.	40 00
Allocat. de subsistance aux sous-officiers et soldats au camp de Trois-Rivières, juin 1901	16 80
Paiement en plus, 1901-1902	5 00
District militaire n° 7.	
Camp de Lévis, juin 1900—	
État-m. de div. : 9 offic., 13 s.-offic., 9 chev., $966.65 ; supplémentaire, 2 officiers, 2 chev., $83.50 ; solde suppl , $6.50 ; escouade de trav., après camp, solde, $23.10 ; charr., $13	1,092 75
9e ét.-m. de brigade : 6 offic., 2 s.-offic., 2 chev., $339.70 ; allocat. au lieu de rations, $5.45	345 15
10e brigade d'infanterie, 2 officiers, 6 sous-officiers, 2 chevaux	328 90
Marqueurs, 67 hommes, $85.50 ; allocation de corps permanents, $24.70	110 20
5e comp. de brancardiers : 2 officiers, 32 sous officiers et soldats, 1 cheval, $296.04 ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $3.70	305 74
5e ambulanciers : 3 officiers, 20 s.-offic. et soldats, 1 cheval, $254.20 ; solde et alloc. pour garder tentes après camp, $14.75 ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $3.50	278 45
8e rég., allocation au lieu de rations, 285 hommes pour 2 j. à 25c. par j. chaque	142 50
17e rég.: 20 officiers, 232 sous-offic. et soldats, 3 chevaux, $2,208.70 ; rations, 1 j., $65.25 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $48 ; indemnité de route, $45.83 ; transport de bagage, $14 40 ; supplément, au lieu de rations, $2.50 ; solde et indemnité d'escouade pour garder tentes après le camp, $42.28	2,428 01
18e rég.: 23 officiers, 214 sous-offic. et soldats, 3 chevaux, $2,101.80 ; rations, 1 j., $59.25 ; fourrage, 1 j., $1.05 ; gamelles, $36 ; transport de bagage, $33.10 ; solde et indemnité d'escouade pour garder tentes après le camp, $25.60	2,256 80
55e rég.: 16 officiers, 181 sous-offic. et sold., 2 chev, $1,700.88 ; rations, 1 j., $56 ; fourrage, 1 j., 70c.; gamelles, $36 ; transp. de bagage, $3.80 ; indemn. de route, $192.48 ; solde et indemnité d'escouade pour garder tentes après le camp, $37.28	2,027 14
61e rég.: 14 officiers, 160 sous-offic. et sold., 2 chevaux, $1,467.94 ; rations, 1 j., $43.50 ; fourrage, 1 j., 70c.; gamelles, $30 ; transport de bagage, $19.70 ; indemnité de route, $3.30 ; solde et indemnité d'escouade pour garder tentes après le camp, $46.20	1,611 34
81e rég.: 18 officiers, 143 sous-offic. et soldats, 3 chevaux, $1,519.92 ; rations, 1 j., $43 ; fourrage, $1.05 ; gamelles, $36 ; transport de bagage, $23.60 ; solde et indemnité d'escouade pour garder tentes après le camp, $34.88	1,658 45
A reporter	302,008 93

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	302,008 93
District militaire n° 7—Suite.	
Camp de Lévis, juin 1900—*Suite.*	
87e rég.: 19 officiers, 163 sous-officiers et soldats, 3 chevaux, $1,730.84; rations, 1 j., $48; fourrage, 1 j., $1.05; gamelles, $36; transport de bagage, $13.70; indemnité de route, $73.20; solde et indemnité d'escouade gardant les tentes après le camp, $37.88	1,940 67
88e rég., différence de paye, 2 officiers	7 50
92e rég.: 14 officiers, 113 sous-offic. et soldats, 3 chevaux, $1,307.40; rations, 1 j., $34.75; fourrage, 1 j., $1.05; gamelles, $48; transport de bagage, $16.84; indemnité de route, $29.20; différence de paye, etc., $32.06: solde et indemnité d'escouade gardant les tentes après le camp, $43.28	1,512 58
Ashmead, A. F., capit., frais de voyages	9 60
Beaubien, P.: bidons p. l'huile, 2 à 40c.; balais, 6 à 25c.; planches, 134 pds à 2½c., 200 pds à 1½c.; div. bois de serv., $1.12; clous, 15 liv. à 5c.; huile, etc., $5; guérite, $5; réparer chemins, $35; réparer latrines, 4 à $3; louage de chevaux, 9 à $2; charriage, 17 charg. à 90c., 136 charges à 50c.; temps des hommes: 3½ j. à $1.50, 3 j. à $1.25, 3 j. à $1; div. main-d'œuvre, $4.50; charriage de bois, eau, etc., 105½ j. à $2; charrier rebuts, $10; 16,427 liv. à 7c.	1,556 21
Bergeron, P., peinturer numéros pour le 18e rég.	2 00
Blouin, J. A.: bois dur, 29 7/8 cordes à $7.49; bois mou, 26⅛ cordes à $6.49	388 39
Brousseau, J. D., major, S.M.A., frais de voyage	6 60
Dorval, Michel: fourrage, 917 rations à 23½c.; madriers, 9 à 26c.	217 84
Evanturel, G. A., lieut.-col., transport de bagage, cheval et soldat	5 80
Evanturel, O., major " "	5 15
Fages, A. O., major, frais de voyage	2 50
Fiset, C. F. O., capit. "	15 00
Gagnon et Dallaire, frais de transport, à l'entreprise	200 00
Gagnon, Eph., passage d'eau, $4.50; Guenet, A., repas au personnel des approv., 17 à 25c.	8 75
Jones, G. E. A., lieut.-col., transport de bagage	2 50
Laliberté, E., capit., déboursés pour main-d'œuvre, 6 j. à $1	6 00
Lemieux, F., pain, $24,640½ liv. à 2½c	616 01
Lessard, Elz., charriage, $2; Martineau, J. E., peintures, huile, etc., $3.24	5 24
McClory, D., charriage, $3.50; Norris, Thos., globes rouges pour lanterne, 3 à 50c	5 00
O'Donnell, J., charriage, $3; Ouellet, J. P., capit., louage de voiture, $5.35	8 35
Paquet, Joseph, passage d'eau, à l'entreprise	200 00
Robitaille et Picher, manches de pic, 6 à 15c	0 90
Simard, C. O.: épiceries, 16,427 rations à 4c.; pommes de terre, 16,427 liv. à ½c., 146 sacs à 5c.	746 52
Thébergé, Antoine: ouvrage au camp, 12 j. à $2; charriage, $3; divers, 45c.; 20 pour 100 sur $27.45 alloués pour inspection, $5.49	32 94
Vien, G. S., lieut.-col.: gamelles, 12 à 10c.; seaux, 2 à 25c., 2 à 20c.; brosses, 12 à 10c.; papier, 5 liv. à 12c	3 90
Vincent, Wm., 2 douz. d'insignes de camp pour la police, 9e et 10e brigades	5 00
Exercice d'artillerie à l'Ile d'Orléans, août, 1900—	
A. R. C., 6 officiers, 15 sous-officiers et soldats	177 85
Cie de Cobourg, 3 officiers, 36 sous-officiers et soldats	157 50
2e rég., Montréal, 8 officiers, 94 sous-officiers et soldats	330 00
6e rég., 8 officiers, 72 sous-officiers et soldats	132 00
1re batterie de campagne, don pour tir à la cible	10 00
Archer et Cie, 1,806 pieds de bois de service pour cibles	21 64
Broomer, Geo., transport de canons, etc.	62 00
Noël, François: 100 planches, $5.50; 17 madriers de 3 pcs, $3.40; 50 morç. de voliges, $2; 12 liv. clous, 85c.; 19 liv. câble, $2.85; main-d'œuvre p. faire cibles, $5; charriage, $4; 2 hommes, cheval, charrette et bat., 6 j. à $7; poser et enlever ligne de téléphone, $8.50	74 10
Au chef-lieu de commandement—	
Hussards canadiens Queen's Own, 9 officiers, 80 sous-offic. et soldats, 82 chevaux, $1,742.62; subsistance, 2 juillet 1900, sous-officiers et soldats, 29 à 25c., chevaux, 29 à 35c., 23-27 mai 1901, 88 soldats pour 5 j. à 20c. par j. chacun, 82 chevaux pour 5 j. à 25c.	1,950 52
1re batterie de campagne: 3 officiers, 62 sous-officiers et soldats, 46 chevaux, $1,082.45; rations, 1 j., $15.75; fourrage, 1 j., $16.10; gamelles, $10; transport de bagage, $3.80	1,128 10
6e rég. d'artillerie canad., 14 officiers, 221 sous-officiers et soldats, $1,862.60; paye supplémentaire, $9.36; indemnité pour éclairage, $31.20	1,903 16
8e rég. d'infanterie, 22 officiers, 344 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	2,840 05
9e rég. d'infanterie, 23 officiers, 307 sous-officiers et soldats, 3 chevaux	2,591 72
Etat-major, 10e brigade: 7 officiers, 9 sous-officiers et soldats, 7 chevaux, $786.61; paye, après le camp, $24.25	810 86
Instructeurs: 30 sous-officiers, $247.10; marqueurs et regist., 55 s.-offic. et soldats, $89.50.	336 60
Serviteurs, paye et gratifications	15 60
1re batterie de campagne: 5 officiers, 91 sous-officiers et soldats, 50 chevaux, $1.343.50; rations, 1 j., $24; fourrage, 1 j., $17.50; gamelles, $10; transport de bagage, $2.50; indemnité de route, $9.	1,406 50
A reporteo	323,468 08

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	323,468 08
District militaire n° 7—Suite.	
Au chef-lieu de commandement—*Suite.*	
4e rég. d'infanterie : 24 officiers, 209 sous-officiers et soldats, 3 chevaux, $1,778.13 ; rations, 1 j., $65.50 ; fourrage, 1 j., $1.05 ; gamelles, $42 ; transport de bagage, $1.80 ; indemn. de route, $139.56 ; différ. de paye, $283.43 ; hom. de corvée, après le camp, $23.44	2,334 91
5e comp. de brancardiers : 2 officiers, 32 sous-officiers et soldats, $293.40 ; rations, 1 j., $8.50 ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $4.20	312 10
5e ambulanciers : 3 officiers, 21 sous-officiers et soldats, $242.50 ; rations, 1 j., $6 ; gamelles, $6 ; transport de bagage, $3.60 ; escouade de trav., après le camp, $11.30	269 40
18e rég. d'infanterie : 24 officiers, 230 sous-officiers et soldats, 3 chev., $2,027.04 ; rations, 1 j., $63 ; fourrage, 1 j., $1.05 ; gamelles, $48 ; transport de bagage, $22.50 ; indemnité de route, $77.32 ; différ. de paye, $84.78 ; escouade de travaill., après le camp, $13.25	2,336 94
55e rég. : 20 officiers, 200 sous-officiers et soldats, 3 chevaux, $1,795.67 ; rations, 1 j., $58.50 ; fourrage, 1 j., $1.05 ; gamelles, $36 ; transport de bagage, $6.50 ; $208.84 ; différence de paye, $103.83 ; escouade de travailleurs, après le camp, $16.64	2,227 03
61e rég. : 20 officiers, 147 sous-officiers et soldats, 3 chev., $1,587.28 ; rations, 1 j., $44.25 ; fourrage, 1 j., $1.05 ; gamelles, $36 ; transport de bagage, $24 ; différence de paye, $28.38 ; escouade de travailleurs, après le camp, $29.04	1,750 00
87e rég. : 28 officiers, 276 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,398.87 ; rations, 1 j., $75 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; gamelles, $48 ; transport de bagage, $18.30 ; indemnité de route, $146.88 ; différence de paye, $186.23 ; escouade de travailleurs, après le camp, $20.46	2,895 14
89e rég. : escouade de travailleurs, après le camp	34 31
92e rég. : 18 officiers, 146 sous-officiers et soldats, 2 chev., $1,568.38 ; rations, 1 j., $45.75 ; fourrage, 1 j., 70c. ; gamelles, $42 ; transport de bagage, $13.70 ; indemnité de route, $57.92 ; différence de paye, $20.33 ; escouade de travailleurs, après le camp, $23.44	1,772 22
McClory, Daniel, déboursés pour voiture de place, etc.	12 62
Ouellet, J. P., capit., voit. de place, etc., $5.06 ; Pelletier, O., lt.-col., voit. de pl., etc., $6.76	11 82
Rainebault, C. S. M., A.R.G.C., frais de voyage	6 00
Sewell, J. K., affichage, $5 ; permis, péages et passage d'eau, $1.75	6 75
Tardivel, J. M. : peinture, 8 liv. à 20c. ; blanc de plomb, 4 liv. à 15c	2 20
Théberge, Ant. : transport du bois et de l'eau, 8 charges par jour, pour 12 jrs, à $2 la charge ; nettoyage d'écuries, $6	198 00
O. C., n° 3, dépt. rég., rations des instructeurs	15 20
En général—	
Brousseau, J. D., major, S.M.A., examen médical de la 1re B. C., A. C.	7 80
Cie C.C.P., frais de transport, $451.90 ; Cie C.G. T., frais de transport, $168.19	620 09
Ch. de f. Int., fr. de transport, $247.81 ; ligne de str du Lac Saint-Jean, fr. de transport, $50	297 81
Cie de ch. de fer Québec Central, frais de transport	375 90
Ch. de fer Québec et Lac Saint-Jean "	1,299 83
Cie de traverse entre Québec et Lévis "	932 11
Cie de navigation Richelieu et Ontario, frais de transport	10 80
La cantine, A.R.C.O., frais de voyage du serg.-major J. Adair, C.M.A	10 25
District militaire n° 8.	
Camp de Sussex, sept. 1900—	
État-major, 11e brigade : 8 officiers, 17 sous-officiers et soldats, 5 chevaux, $968.16 ; rations, 1 j., $6.25 ; fourrage, 1 j., $1.75 ; transport de bagage, $5.70	981 86
Service après le camp : 7 officiers, 50 sous-officiers et soldats, $186.19 ; rations, $65	251 19
8e hussards : 23 officiers, 236 sous-officiers et soldats, 220 chevaux, $4,982.33 ; rations, 1 j., $67 ; fourrage, 1 j., $81.90 ; gamelles, $48 ; transport de bagage, $35.10	5,214 33
10e batterie de campagne : 6 officiers, 88 sous-officiers et soldats, 51 chevaux, $1,394.16 ; rations, 1 j., $23.50 ; fourrage, 1 j., $17.50 ; gamelles, $12 ; transport de bagage, $11.80	1,458 96
12e batterie de camp. : 4 officiers, 79 sous-officiers et soldats, 50 chevaux, $1,254.86 ; allocation pour ajuster harnais sur les chevaux, $40 ; rations, 1 j., $21.50 ; fourrage, 1 j., $17.50 ; gamelles, $12 ; transport de bagage, $9.90	1,355 76
Ingénieurs de Brighton : 1 officier, 43 s.-officiers et soldats, $327 ; rations, $11.25 ; gamelles, $10 ; indemnité de route, $64.08	412 33
67e rég. : 25 officiers, 264 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,496.39 ; rations, 1 journée, $76.25 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; gamelles, $54 ; transport de bagage, $24.30 ; indemnité de route, $87.28	2,739 62
71e rég. : 22 officiers, 261 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,349.26 ; rations, 1 j., $73.75 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; gamelles, $42 ; transport de bagage, $28 ; indemnité de route, $73.04	2,567 45
73e rég. : 17 officiers, 185 sous-officiers et soldats, $1,774.12 ; rations, 1 j., $56.40 ; fourrage, 1 j., $1.05 ; gamelles, $30 ; transport de bagage, $17.90 ; indemnité de route, $64.04	1,943 51
74e rég. : 18 officiers, 239 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,194.88 ; rations, 1 j., $68.75 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; gamelles, $36 ; transport de bagage, $28.40 ; indemnité de route, $21.84	2,351 27
Armstrong, A. J., major : frais de voyages, $4.60 ; télégrammes, $1.48 ; divers déboursés, $5.90	11 98
A reporter	360,495 57

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	360,495 57
District militaire n° 8—Fin.	
Camp à Sussex—*Suite.*	
Arnold, O. R., préparer et placer cibles, 8 à $3	24 00
Berry, Geo., construire latrines pour le 8e hussards, à l'entreprise	25 00
Bridges, J W., major, C.M., déboursés pour charriage	1 00
Culbert et Barnes : pommes de terre, 16,762 liv. à ½c. ; bois, 50·04 cordes à $4.75 ; charrier équipement du camp, 169 charges à 30c	372 20
Dryden, H. H., pompes et tuyaux, 6 à $2.50	15 00
Ducharme, L. J. O., capit., frais de voyages, Kingston à Sussex et retour	15 15
Fages, J. A., lt-col., dépenses d'instructeurs, Kingston à Sussex et retour, serg.-major Pearson, $14.25 ; serg. Aldcroft, $13.75	28 00
Fairweather, D. M., succession, loyer de champ de tir, 11-21 sept. 1900	25 00
Fenwick, G. B. : bœuf, 15,209 liv. à 5½ c. ; mouton, 1,553 lbs. à 4½c	906 38
Hunt, Geo. C., Frédéricton, médicaments	15 20
McKay, W. B. et Cie, pain, 25,143 liv. à $2.95 le qtl.	741 72
Sharp, B. J., médicaments	5 92
Sulis, W. H., contrôleur des approv., frais de voyages	8 10
Sullivan, James, préposé au matériel, frais de voyages	16 20
Sussex Mercantile Co., à resp. lim. : épiceries, 16,762 rations à 3½c. ; 1 brl chaux, 80c. ; bois de service, 758 pds à 1c. ; clous, 10 liv. à 4c.	532 59
Thacker, P. E., capit., C.R.C., Frédéricton, frais de voyages, Sussex et retour	2 75
Vidal, B. H., lt-col., Ottawa, frais de voyages, Sussex et retour, $8.75 ; loyer de terrain en arrière du champ de tir, $10	18 75
White, S. H., fourrage, 3,865 rations à 22c. ; paille, 350 liv. à 1c	853 80
Au chef-lieu de commandement, Saint-Jean, avril-août 1900—	
3e rég. artillerie canadienne : 17 officiers, 218 sous-officiers et soldats	1,883 64
62e rég. : 26 officiers, 274 sous-officiers et soldats, 4 chevaux	2,479 62
Bridgeford, J., serg. instr., A.R.C., Québec, frais de voyages, Saint-Jean et retour	20 00
Dunbar, J. S., lt-col., Frédéricton, frais de voyages, Saint-Jean et retour en devoir d'inspection, hôtel, 8¾ j. à $3.50 ; louage de cheval, $3 ; louage de voiture, $3.55	37 05
McKee, Wm., placer et prendre soin de cibles à Fort-Dufferin, à l'entreprise	50 00
Cie de ch. de fer de St-Jean, courant fourni pour 6 lum. à arc, saison 1900-01, 62e fusiliers	30 00
Turner, L. T., enlever clôture à Fort-Dufferin, poser plateforme, etc	9 00
En général—	
Cie canad. de messageries, frais, $7.65 ; ch. de fer Canada-Est, frais de transp., $160.55	168 20
Ch. de fer C.P., frais de transport, $4,068.68 ; ch. de fer Int., frais de transport, $4,136.34.	8,205 02
Ch. de fer Moncton et Bouctouche, frais de transport, $184.04 ; ch. de fer N.-B. et I.P.-E. frais de transport, $41.48	225 52
District militaire n° 9.	
Camp au chef-lieu de commandement, Baddeck, juin 1900—	
94e rég.: 24 officiers, 240 sous-off. et soldats, 3 chevaux, $2,217.83 : rations, 12 j., $795,25 ; fourrage, 12 j., $12.60 ; gamelles, $36 ; transport de bagage, $12.12 ; indemnité de route, $304 ; marqueurs, solde supplémentaire, $11	3,388 80
Anderson, Alex., charriage, $36 ; Campbell, C. J., payeur, divers déboursés, $3.90	39 90
Hattie et Mylius, médicaments	6 50
McKay, Angus, loyer de terrain de campement, saison 1900-1901	25 00
McKay, MacAskill et Cie., frais pour télégrammes, messageries, etc	3 23
Nauffts, W. F., serg., R.R.C., Frédéricton, solde d'instructeur et supplément	25 25
Camp d'Aldershot, sept. 1900—	
État-major de brigade, 6 officiers, 6 sous-officiers, 3 chevaux	731 47
Ambulanciers n° 1 : 1 officier, 13 sous-officiers et soldats, $95.50 ; rations, 1 j., $3.50 ; transport de bagage, $1.80	100 80
Hussards can. de King : 7 officiers, 80 sous-off. et soldats, 81 chevaux, $1,650.50 ; rations, 1 j., $22.50 ; fourrage, 1 j., $28.70 ; gamelles, $12 ; indemnité de route, $237.15	1,950 85
68e rég. 29 officiers, 276 sous-officiers et soldats, 3 chevaux, $2,575.80 ; rations, 1 j., $79 ; fourrage, 1 j., $1.05 ; gamelles, $54 ; transport de bagage, $22.50 ; indemnité de route, $104.04 ; marqueurs, solde supplémentaire, $12.75	2,849 14
69e rég.; 35 offic., 401 sous-off. et soldats, 4 chev., $3,540 76 ; rations, 1 j., $113 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; gamelles, $60 ; indemnité de route, $318.84 ; marqueurs,, solde sup., $11.50	4,045 50
75e rég.: 19 officiers, 217 sous-off. et soldats, 4 chevaux, $1,979.76 ; rations, 1 j., $62 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; gamelles, $36 ; transport de bagage, $21.60 ; indemnité de route, $101.08 ; marqueurs, solde supplémentaire, $5.	2,206 84
78e rég.: 27 officiers, 254 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,479.58 ; rations, 1 j., $79.75 ; fourrage, 1 j., $1.40 ; gamelles, $48 ; indemnité de route, $44.20 ; transport de bagage, $30.50 ; marqueurs, solde supplémentaire, $1.50	2,684 93
93e rég.: 24 officiers, 317 sous-officiers et soldats, 3 chevaux, $2,702.36 ; rations, 1 j., $95 ; fourrage, 1 j., $1.05 ; gamelles, $48 ; transport de bagage, $34 ; indemnité de route, $70.28 ; marqueurs, $1.50	2,952 19
A reporter	398,220 78

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	398,220 78
District militaire n° 9—Suite.	
Camp d'Aldershot—*Fin.*	
Instructeurs, solde, etc.: D.C.R., 1 sous-officier, $10.20; R.R.C. d'inf., 6 sous-off., $57.60.	67 80
Escouade de trav., garder, sécher et empaqueter équipement de camp et nettoy. terrains.	63 75
Armstrong, Manning, loyer de champ de tir	50 00
Balcolm, Joseph, blanchissage, 1 j., $1; Chipman, J. P., loyer de terrains, $65	66 00
Campbell, Wm.: mât pour drapeau, $1; loyer de terrain, $40	41 00
Curry, F. G., contrôleur des approv., Halifax, frais de voyage	3 50
Cie de ch. de fer Dom.-Atlantique, répar. wagon-poste endom. par soldats du 69e rég.	17 26
Foster, Frank A.: pompes, 2 à $7; creuser puits et fournir pompes, 7 à $9; divers travaux aux puits, $7; lavabos, 15 à 75c.; fournir bois de service et faire latrines, $5; diverses réparations, $2.85	103 10
Gladwin, B.: pièces, papier, etc., $7; 200 annonces collées sur planche d'affichage, $3.50	10 50
Hattie et Mylius, médicaments, $24.12; Hudgin, W. S., louage de cheval, $4	28 12
Ilsley, B. R., lieut. vét.: paye, 4 j. à $2.50; frais de voyage, $9	19 00
Maxwell, E., et Fils, 8 insignes pour police de camp	3 00
McMahon, A. E.: pain, 28,146 liv. à 2·45c.; viande, 18,752 liv. à 5·2c.; pommes de terre, 18,752 liv. à ⅝c.; épiceries, 18,764 rations à 3¼c.; bois, 47·31 cordes à $2.50; fourrage, 1,121½ rations à 27c.; paille pour soldats, 1,000 liv. à 25c. le qtl.	2,838 73
Power, Geo. G.: peinture, 3 liv. à 25c.; pinceaux, 5 à 36c., 12 à 12c.; rabot, 75c.; toile, 13 vgs. à 5c.; papier, 13½ liv. à 6c.; diverses fournitures, 80c.	7 00
Stronach, Howard, loyer de terrain	15 00
Vanbuskirk, A. C., transport et charriage de bagage	40 00
Welton, Thos.: blanchissage, 1 j., $1; Wyman, J. H., louage de cheval, $2	3 00
A. C., n° 4 D. R., R. R. C. I., frais de voyage de 6 sous-officiers et soldats	13 00
Impressions, *Halifax Acadian Recorder*	18 00
Au chef-lieu de commandement, Halifax, juin 1901—	
63e rég.: 26 officiers, 337 sous-off. et soldats, 4 chevaux, $2,913.16; rations, 1 j., $55.25	2,968 41
66e rég.: 26 officiers, 525 sous-off. et soldats, 4 chevaux, $3,882.72; rations, 1 j., $112.50; solde supplémentaire, 1899-1900, $2.50	3,997 72
Camp à Halifax, juin 1901—	
1er rég. d'artillerie canadienne, 1re division, Cies nos 1-4, Halifax: 21 officiers, 292 sous-officiers et soldats, $2,250.06; rations, $39.50; solde supplément., 1 officier, $33.84	2,323 40
1er rég. d'artillerie canadienne, 2e division—	
Etat-major: 4 officiers, 1 sous-officier, 3 chevaux, $214.92; rations, 12 j., $12; fourrage, 12 j., $3; transport de bagage, $2.10	232 02
Cie n° 5, Mahone-Bay: 2 officiers, 50 sous-officiers et soldats, $371.40; rations, 12 j., $156; transport de bagage, $6; gamelles, $6	539 40
Cie n° 6, Digby: 2 officiers, 36 sous-officiers et soldats, $272.52; rations, 12 j., $114; transport de bagage, $1.60; gamelles, $6	397 12
Cie n° 7, Pictou: 3 officers, 37 sous-officiers et soldats, $312.36; rations, 12 j. $120; transport de bagage, $5.20; gamelles, $6	443 56
Cie n° 8, Yarmouth: 3 officiers, 29 sous-officiers et soldats, $258.36; rations, 12 j. $93; transport de bagage, $4.50; gamelles, $6	361 86
Instructeurs, solde, etc.: 1 officier, $23.76; 6 sous-officiers, $36	59 76
Anderson, E., major, A.R.G., réclamation p. montage de 4 canons de 9 pces à l'arsenal	104 00
Beazley Frères, transporter troupes et approvis. à et de la redoute de York, 8 voyages.	65 00
Compt. général, service de Sa Majesté: drapeaux, drisses, poids, etc.	20 89
Mowbray, J. A. C., major, indem. de subsistance, 20 juin au 1er juill. 1900, 12 j. à $2.50	30 00
Murray, C. D., chirurg. lieut., indém. de subsistance, 22 juin au 3 juil. 1900, 12 j. à $2.50	30 00
O'Brien, J. A., repas à la Cie Yarmouth, artillerie canadienne, 120 à 25c.	30 00
Robinson, T., louage de cheval, $25; ss. *A. C. Whitney*, remorquer cibles, $20	45 00
A. R. G., solde de 2 instructeurs au tir à la cible	3 50
Salle d'enquête, 4 officiers, 2 j., déc. 1900	21 60
Camp à Baddeck juin 1901—	
94e rég., 24 officiers, 252 sous-officiers et soldats, 4 chevaux, $2,344.26; rations, 12 j., $836.25; fourrage, 12 ., $16.80; indemnité de route, $328.80	3,526 11
Instructeur, solde, etc., $21.20; marqueurs, solde supplémentaire, $9	30 20
Anderson, Alex., charriage $40; McKay, Angus, loyer de terrain, $25	65 00
McAskill, E. G., bois de service, pentures, clous, etc., pour nouvelles cibles	7 53
McKay, MacAskill et Cie, déboursés pour télégrammes, frais de messageries, etc	2 95
En général—	
Ch. de fer Can.-Atlant., fr. de transport, $159.60; ch. de fer C.P., fr. de transport, $1.33,	160 93
Ch. de fer Central, fr. de transp., $1,172.82; ch. de f. Dom.-Atl., fr. de transp., $3,336.17.	4,508 99
Chidlow, J., soldat, R.I.R.C., Québec, allocation pour repas, etc., 4 j. à 60c.	2 40
Curren, J. E., capit., fr. de voyage aux camps de Baddeck, York-Redoubt et Aldershot	112 60
Ch. de fer Grand-Tronc, fr. de transport, $6.67; ch. de fer Int., fr. de transp., $2,640.69	2,647 36
Cie de steamers Victoria, Baddeck, fr. de transport	121 50
Macdonald, D. L., capit., paye comme membre du bureau des examinateurs en équitation, 3 j. à $2.82; frais de voyage, $5.25	13 71
A reporter	

Exercices annuels—*Suite.*	$ c.
Report	424,591 06
District militaire n° 10.	
Au chef-lieu de commandement, juin 1900—	
Dragons du Manitoba, escadron "A", Virden, 6 officiers, 79 s.-offic. et soldats, 83 chev., $1,618.15; rations, 12 j., $258; fourrage, 12 j., $336	2,212 15
13e batterie de campagne, Winnipeg, 6 officiers, 93 s.-offic. et soldats, 50 chev., $1,403.72; rations, 12 j., $303.25; fourrage, 12 j., $223.30; transport de bagage, $12.40	1,942 67
Arbuthnot, John, bois de service pour cible pour la 13e batterie de campagne	6 14
90e régiment, Winnipeg, 20 officiers, 249 sous-offic. et soldats, $2,134.30; supplément au lieu de rations, 269 soldats, 12 j. à 20c. chaque par jour	2,779 90
Cie d'infanterie de Brandon, 2 officiers, 42 sous-officiers et soldats	313 65
Au chef-lieu de commandement, juin 1901—	
13e batterie de campagne, Winnipeg, 6 officiers, 95 s.-offic. et soldats, 44 chev., $1,460.78; rations, 12 j., $309; fourrage, 12 j., $221.90; transport de bagage, $12.50	2,004 18
Camps de Brandon et Portage-la-Prairie, juin 1901, supplém., solde, etc., 3 officiers, D.C.R.	117 00
Camp de Brandon, juin 1901—	
Carabiniers montés du Manitoba, personnel, 1 officier, 1 cheval. $122.70; rations, $3; fourrage, $4.20; transport de bagage, 50c	130 40
Escadron "B", Virden, 2 officiers, 51 sous-officiers et soldats, 52 chev., $1,006.80; transport de bagage, $6.10; rations, 12 j., $159; fourrage, 12 j., $218.40	1,390 30
Escadron "C", Souris, 4 officiers, 50 sous-officiers et soldats, 56 chev., $1,052.40; rations, 12 j., $164; fourrage, 12 j., $225.40; transport de bagage, $7.10	1,448 90
Esdadron "F", Brandon, 3 officiers, 50 sous-offic. et soldats, 54 chev., $1,021.56; rations, 12 j., $165; fourrage, 12 j., $226.80; transport de bagage, $6.60	1,419 96
Maclean, J. C., lieut., 15e régiment, frais de voyage de Winnipeg et retour	5 75
Williams, V. A. S., major, D. R. C., " " "	4 75
Au chef-lieu de commandement, Portage-la-Prairie, juin 1901—	
Carabiniers montés du Manitoba—	
Escadron "D", 4 officiers, 37 s.-officiers et soldats, 41 chevaux, $851,76; rations, 12 j., $123; fourrage, 12 j., $172.20; transport de bagage, $5.70	1,152 66
Escadron "E", 2 officiers, 33 sous-offic. et soldats, 34 chev., $659.58; rations, 12 j., $102.75; fourrage, 12 j., $139.65; transport de bagage, $4.30	906 28
En général—	
Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique, frais de transport	7 27
District militaire n° 11.	
5e régiment d'artillerie canadienne, 1-2 sept., 1900, transport lors de mobilisation, $33.30; indemn. de subsistance, 274 soldats, 2 j. à 35c. par j. chaque	225 10
Instructeurs, G.R.A., juin à sept. 1900, solde, etc	84 35
Bureau de l'artillerie de l'armée, munitions	579 25
Caven, J., réparer cibles, etc., $12.30; MacIntosh, D.D., louer bateau, $8	20 30
Nicholles et Renouf: brosses, 4 à 20c.; mouches, 3 livres à 15c.; 13 disques, $3	5 00
Steamer *Sadie*, remorquer cible, $20; transport de soldats, $25	45 00
Taylor Mill Co., 50 cibles, $29.50; Walsh Frères, charriage, $42	71 50
Au chef-lieu de commandement, Vancouver, 1900-1901—	
6e régiment d'infanterie: 19 officiers, 324 sous-officiers et soldats, $2,584.94; subsistance lors de mobilisation, 264 soldats, 2 j. à 35c. chaque par j., parti d'éclaireurs, $9.45; alloc. de transport, $32.80	2,811 99
Cie de ch. de fer électrique de la C.-B., transport des Cies 'A.' et 'B.', 6e régiment, New-Westminster à Vancouver et retour	50 25
Cie de nav. can. du Pac., transport d'officiers et soldats du 6e régiment, Vancouver à Victoria et retour, $506; frais de transport, $5	511 00
Au chef-lieu de commandement, 1899-1900—	
Rangers des Montagnes-Rocheuses—	
Cie n° 1, Rossland, C.-B., 2 officiers, 36 sous-officiers et soldats	281 50
Cie n° 3, Kamloops, 2 officiers, 36 sous-officiers et soldats	265 92
Cie n° 4, Kaslo, 3 officiers, 33 sous-officiers et soldats	237 86
Au chef-lieu de commandement, Nelson, C.-B., 1900-1901—	
Rangers des Montagnes-Rocheuses, Cie n° 2, 3 officiers, 28 sous-officiers et soldats	249 36
Benson, T., lieut.-col., O.C.F., frais de voyage, $90.15; remboursé, $9.85, crédité par erreur à 'Transport et Fret'	100 00
District militaire n° 12.	
Camp à Brighton, 26 juin au 7 juillet 1000—	
État-major de brigade: 1 officier, 5 sous-officiers, 1 cheval	190 10
4e régiment d'artillerie canadienne: 15 officiers, 223 s.-offic. et soldats, $1,911.50; rations, $339.25; transp. de bagage, $15.70; indemnité de route, $34.88; solde suppl., $49.50	2,350 83
82e régiment: 25 offic., 311 s.-offic. et soldats, 4 chev., $2.705.55; rations, 12 j., $987.25; fourrage, 12 j., $16.80; transport de bagage, $29.20; indemnité de route, $133.12	3,871 92
Allan, M. A., capt., 82e régiment, déboursés pour bois de service, camionnage, etc.	25 91
A reporter	452,320 16

Exercices annuels —*Fin.*	$ c.
Report	452,320 16
District militaire n° 12—Fin.	
Camp à Brighton—*Fin.*	
Barrett, James, bois de serv., 420 pds à $15 par M., 270 pds à $12.50, 168 pds à $12, 2,015 pds à $10	31 91
Cameron, E., major, 4e régiment d'A. C., déb. pour réparations, camionnage, etc	13 00
Cie du ch. de fer C. P., frais de transport, $4; C. S. Nav. Co., fr. de transport, $4.50	8 50
Ferguson, Frank, poser plateformes à canon à Tea-Hill, $3; charriage, $1	4 00
Ch. de fer I., frais de transp., $12; Johnson, H. D., M.D., exam. le corps du génie, $5.64	17 64
Johnson et Johnson, médicaments, $4.69; Kennedy, A. et Cie, ferronnerie, $4.58	9 27
Longworth, J. A., lt.-col., 4e régiment d'A. C., déb. pour cibles et attaches	47 75
McMurrer, James, camionnage, $3.75; Poole, L M. et Cie, bois de service, $2.45	6 20
McRae, Daniel, loyer de champ de tir à Tea-Hill, saison 1900	10 00
Provincial Rifle Association, usage de 8 cibles et marqueurs	20 00
Ch. de fer de l'Ile du P.-E., fr. de transp., $344.44; Watson, W. R., médicaments, $5.81	350 25
Waughan, Henry, charriage, $32; Worth, H. J., charriage, $16	48 00
Ministère des Travaux Publics, I. P.-E., passage d'eau de soldats et canons	10 00
Frais de transport de 4 instructeurs	16 50
Génie de Charlottetown au dépôt, 10 juillet au 24 sept. 1900, solde, etc	510 50
Change et coût de transmission de chèque	8 00
Dépenses générales ($1,012.01).	
Aylmer, hon. M., col., détaillé en 1899-1900 (page Q—33), $10.50; frais de voyage, $88.75; remboursé en 1901-02, $11.25	110 50
Beales, W., caporal, R.R.C., frais de voyage, camps de Niagara, Laprairie et Lévis	8 80
Beard, Frank, frais de voyage avec O.C., détaillé en 1899-1900 (page Q—33)	18 98
Buck, Mde C., blanchissage, $2.40; Cie de messagerie Can., transport, $133.20	135 60
Cie de ch. de fer C. P., frais de transport, $84.31; Elliott, C., major vét., 2e dragons, exam. chevaux, $7.50	91 81
Cotton, W. H., lt-col., avance sur frais de voyage, compte rendu en 1901-02	75 00
Foster, H., col., frais de voyage	113 25
Heward, E. H. T., major, D.C.R., frais de voyage, camps de Aldershot et Sussex	88 00
Gibbs, D. T., serg., D.C.R., frais de voyage, camps de Niagara et Laprairie	4 75
Ch. de fer G.-T., frais de transport, $208.89; ch. de fer I., frais de transport, $19.01	227 90
Neilson, J. L. H., lt-col., frais de voyage	36 97
Routledge, R. H., serg., D.C.R., frais de voyage, camps de London, Kingston et Laprairie	6 45
Seale, W. R., capit., 15e B.C., déboursés pour mannequins pour cibles, 32 à 25c	8 00
Stone, F. G., lt-col., I.G.A., frais de voyage, inspecter batteries de campagne à Montréal, Québec, etc	53 55
Tooley, E. R., lieut., 2e bat. de camp., fr. de voy., voy. à Trois-Rivières com. payeur adjoint	7 45
Wilson, J. F., lt-col., A.R.C., Québec, avance sur voy. dont il est rendu compte en 1901-02	25 00
	454,443 69
Moins remboursé—	
Wm. Lawrence, payeur, 28e rég., $5.16; Robt. McCann, London, $5.16 — $ 10 32	
Lt-col. Holmes, London, $7.68; Wm. Lawrence, payeur, 28e rég., $14.64 — 22 32	
Lt-col. Moore, Charlettetown, $6.75; J. E. Guillot, 21e régim., $7.80 — 14 55	
Capit. Parke, C.M.A., $12; lt-col. des Trois-Maisons, 85e rég., $3.60 — 15 60	
Lt-col. Roy, Saint-Jean — 2 60	
Lt-col. Moore, transport, Cie n° 4, 4e régiment — 4 80	
Capit. A. J. Chauveau, Québec — 9 00	
Col. Evans, Winnipeg — 7 30	
	86 49
	454,357 20
Appointements et salaires des employés civils.	
District militaire n° 1.	
Dawson, M. D., lt-col., intendant, 13 m. au 30 juin 1901, à $800 par année	866 74
London—	
Conroy, John, messager, 365 j. au 31 mai 1901 à $1	365 00
Coughlin, Jos., concierge, 365 j. au 31 mai 1901 à $1	365 00
Fraser, Robert, magasinier, 395 j. au 30 juin 1901 à $1.25	493 75
Pratt, Henry, contremaitre 395 j. au 30 juin 1901 à $1.50	592 50
Vincent, C. L., main-d'œuvre, 14 j. à $1	14 00
District militaire n° 2.	
Graveley, J. V., lt-col., intendant, 13 m. au 30 juin 1901 à $1,000 par année; allocations 5 m. au 30 juin 1901 à $200 par année	1,166 68
Hamilton: Marris, H., serg., surveillant, salle d'exercices, 4 m. au 31 oct. à $20	80 00
A reporter	3,943 67

Appointements et salaires des employés civils—*Suite.*	$ c.
Report	3,943 67
District militaire n° 2—Fin.	
Niagara : Evans, W. J., major, gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.50	592 50
Toronto—	
Adams, Geo., magasinier, 6 fév. au 30 juin 1901, 145 j. à $1	145 00
Atkinson, John, gardien, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.25	456 25
Baldock, J. G., magasinier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Dalley, R., contremaître, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.50	592 50
Donaldson, R., armurier, 1er fév. au 30 juin 1901, 150 . à $1.95	292 50
Gillings, W., magasinier, 28 janv. au 30 juin 1901, 154 j à $1	154 00
Greer, Jas., aide-armurier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Harding, C. W., premier gardien, salle d'exerc., 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.65	602 25
Hill, John, aide-gardien, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.25	456 25
Martin, Alex., aide-contremaître, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Martin, H., gardien de nuit, 1er juin au 14 juillet 1900, 44 j. à $1.25	55 00
Meadowcroft, Thos., gardien de nuit, 6 oct. au 30 juin 1901, 268 j. à $1.25	335 00
Oldbury, Wm., armurier de dist., 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.947	769 09
Pirrie, R., magasinier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Pirrie, W., magasinier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Shanly, C. N., commis, 1er juin au 31 mai 1901, 12 m. à $50	600 00
Villiers, H. V., lieut.-col., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Woodcock, R., sellier de dist., 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $2	790 00
District militaire n° 3.	
Strange F., capit., intendant, 13 m. au 30 juin 1901, à $1,000 par année ; allocations, 5 m. au 30 juin 1901, à $200 par année	1,166 68
Barriefield—	
Pugh, T., gardien, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1	365 00
Belleville—	
Cunnington, W. H., gardien, 12 m. au 31 mai 1901, à $25	300 00
Brockville—	
Hogan, B., gardien, 12 m. au 31 mai 1901, à $20	240 00
Kingston—	
Brough, A. E., magasinier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Coughlan, P., gardien, 1er juin au 24 mai 1901, 358 j. à $1	358 00
Forsythe, F., gardien, 1er fév. au 31 mai 1901, 120 j. à $1	120 00
Jackson, C., gardien, 15 au 31 mai 1901, 16 j. à $1	16 00
Jaquith, J. A., magasinier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
McCrae, Wm., armurier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.95	770 15
Swaine, E., contremaître, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.50	592 50
Woodhead, T., magasinier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Port-Hope—	
Lawrie, J., gardien, 1er juin au 31 mai, 365 j. à $1	365 00
Prescott—	
Press, A., gardien, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1	365 00
District militaire n° 4.	
Ottawa—	
Appointements à Ottawa.....(Page Q—4)	5,385 15
Auclair, F., charpentier, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.50	547 50
Bacon, T., lieut.-col., garde-forestier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.50	592 50
Baker, H. C., contremaître, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.75	638 75
Bédard, E., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Benbow, J. A., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Bishop, T., magasinier, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.25	456 25
Brown, I., magasinier, 30 janv. au 31 mai, 1901, 122 j. à $1	122 00
Caldwell, I. W., inspecteur, 12·733 m. au 30 juin 1901, à $133	1,693 53
Cawdron, H., magasinier, 1er-30 juin 1900, 30 j. à $1 ; 1er juillet au 31 mai 1901, 335 j. à $1.25	448 75
Chalifour, E., magasinier, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.25	456 25
Connolly, I., journalier, 12 j. à $1	12 00
Connolly, J. T., journalier, 1 j. à $1	1 00
Côté, Jos., inspecteur, 2½ j. à $5	12 50
Dial, W. G., magasinier, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.50	547 50
Digure, A., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.50	592 50
Donaldson, J., magasinier, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.50	547 50
Duffy, W., magasinier, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.25	456 25
Duggan, D., inspection de tentes, 2 j. à $1.25	2 50
Foley, J., apprenti, 1er août au 31 mai 1901, 304 j. à 50c.	152 00
A reporter	32,340 52

Appointements et salaires des employés civils—*Suite.*	$ c.
Report	32,349 52
District militaire n° 4—Fin.	
Ottawa—*Fin.*	
Goulet, Mme T., femme de journée, 13 m. au 30 juin 1901, à $15	195 00
Hickey, P., charretier, 1er juin au 31 mars 1901, 304 j. à $1.75 ; 1er avril au 31 mai 1901, 61 j. à $2	654 00
Hill, John, messager, 24 août au 30 juin 1901, 310 j. à $1	310 00
Kerfut, J., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Lake, G., magasinier, 1er-30 juin 1901, 30 j. à $1 ; 1er juill. au 31 mai 1901, 335 j. à $1.25.	448 75
Lalonde, E., magasinier, 22 oct. au 31 déc. 1900, 71 j. à $1.25	88 75
Liston, M., journalier, 25 oct. au 30 juin 1901, 249 j. à $1.25	311 25
Muir, Alex., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
MacCormac, B., inspecteur, 58 j. à $5	2 90 00
McGovern, T., inspection de tentes, 5½ j. à $1.25	6 88
O'Leary, E., inspection d'habillements, 73½ j. à $5	367 50
Pelon, John, gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Robertson, Jas., inspecteur, 13 m. au 30 juin 1901, à $166	2,158 00
Simoneau, I., magasinier, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.25	456 25
Simpson, J. A., gages, 26 j. à $2	52 00
Sleeman, Jos., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.75	691 25
Smallwood, S., armurier, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $2.25	821 25
Smith, G., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Stoddart, W., inspecteur, 24 j. à $5	120 00
Thompson, F., apprenti, 6-31 août 1900, 26 j. à 75c., 1er-20 sept., 1er oct. au 31 mai 1901, 263 j. à $1	282 50
Thompson, G., gardien, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.25	456 25
Wallace, E., inspection de chaussures, 107 j. à $5	535 00
Wheatley, R., magasinier, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.50	547 50
Whelan, M., magasinier, 8 oct. au 31 déc. 1900, 85 j. à $1.25	106 25
Districts militaires nos 5 et 6.	
Mattice, G., lieut.-col., 13 m. au 30 juin 1901, à $100	1,300 00
District n° 5.	
Montréal—	
Allan, R. W., gardien, champ de tir, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Arnold, C., journalier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Blackford, D., armurier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.50 ; rations, 395 j. à 13½c.	645 79
Boulanger, H., journalier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Brown, Walter, gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Brown, W., gardien de l'ancien cimetière, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à 75c	296 25
Donovan, Jno., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Elliott, T. C., commis, 1er juin au 22 janv. 1901, 236 j. à $1 ; 23 janv. au 30 juin 1901, 159 j. à $1.25	434 75
Fellows, Wm., gardien de la salle d'exercices, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Fletcher, lieut.-col., commis, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.50	592 50
Gale, Thos., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Hartzman, D., journalier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Higgins, Wm., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Kearley, W., journalier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Lowe, J. G., gardien, 1er juin au 31 janv. 1901, 245 j. à $1	245 00
Maurice, J., journalier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
McGill, G., gardien, 1er avril au 30 juin 1901, 91 j. à $1	91 00
Pettigrew, Thos., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Phillips, R., contremaître, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.50	592 50
Picard, J., journalier, 30 j. à $1	30 00
Robinson, A., gardien, 1er fév. au 31 mars 1901, 59 j. à $1	59 00
Roger, L., journalier, 30 j. à $1	30 00
Suetense, D., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Suetense, Mrs. D., femme de journée, 13 m. au 30 juin 1901, à $5	65 00
Thomas, A., journalier, 30 j. à $1	30 00
Warren, Jas., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Warren, J., nettoyage, fusils, 53 j. à 25c	13 25
District militaire n° 6.	
Chambly—	
Dion, J. O., gardien, 13 m. au 30 juin 1901 à $8.33	108 29
Sherbrooke—	
McAllister, D., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
A reporter	53,573 48

Appointements et salaires des employés civils—*Suite.*	$ c.
Report	53.573 48
District militaire n° 7.	
Forrest, W. H., lieut.-col., intendant, 13 m. au 30 juin 1901 à $1,400 par année	1,516 74
Québec—	
Bilodeau, A., marqueur et gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Bissonnette, R., journalier, 1er juin au 30 sept. 1900, 122 j. à $1 ; 1er oct. au 30 juin 1901, 273 j. à $1.25	463 25
Chrétien, Jos., journalier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Donaldson, R., armurier, 1er-7 juillet 1900, 7 j. à $3.90 ; 8 juillet au 31 janv. 1901, 208 j. à $1.95	432 90
Dugal, Cyr., marqueur et gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Fitzpatrick, J. J., commis, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.50	592 50
Forrest, Chas., journalier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à 75c	296 25
Genest, E., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.75	691 25
Genest, J. B. Z., commis, 13 m. au 30 juin 1901 à $50	650 00
Germain, Jos., marqueur, 1er juin au 30 sept. 1900, 122 j. à $1 ; 1er oct. au 30 juin 1901, 273 j. à $1.25	463 25
Gerrett, F., tonnelier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.50	592 50
Gingras, Jules, jouralier, 1er juin au 30 sept. 1900, 122 j. à $1 ; 1er oct. au 30 juin 1901, 273 j. à $1.25	463 25
Guénet, A., marqueur et gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Higgins, H., journalier, 1er juin au 30 sept. 1900, 122 j. à $1 ; 1er oct. au 30 juin 1901, 273 j. à $1.25 ; indemnité de logement, $95.70	558 95
Hoad, A. J., armurier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.95 ; indemnité de logem., $95.70.	865 95
Jobin, J. B., journalier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Lemieux, M. C., marqueur et gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
Lewis, P., artificier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.90	750 50
Lyndon, A., gardien, 1er nov. au 30 juin 1901, 242 j. à $1	242 00
Martineau, F., marqueur et gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1	395 00
McClory, D., jouralier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1 ; ordonnance, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à 25c	493 75
Parent, Paul, journalier, 27 oct. au 30 juin 1901, 247 j. à $1	247 00
Poulin, H., journalier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Premont, A., journalier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Proctor, J. W., contremaître, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.50	592 50
Quinn, Jno., journalier, 177 j. au 30 nov. 1900 à $1.25 ; 1er déc. au 30 juin 1901, 212 j. à $1.50	539 25
Richford, Mme Mary, femme de journée, 13 m. au 30 juin 1901 à $2.50	32 50
Roy, Télesphore, journalier, 394 j. au 30 juin 1901 à $1.25	492 50
Thompson, G. W. F., armurier, 1er juin au 5 août 1900, 66 j. à $1.50	99 00
Trudel, E., journalier, 27 oct. au 30 juin 1901, 247 j. à $1	247 00
Villeneuve, N., journalier, 1er juin au 30 sept. 1900, 122 j. à $1 ; 1er oct. au 30 juin 1901, 273 j. à $1.25	463 25
District militaire n° 8.	
Armstrong, A. J., Major, intendant, 12 m. au 31 mai 1901 à $1,000 par année	1,000 00
Frédéricton—	
McKenzie, T., gardien, 1er juin au 30 avril 1901, 334 j. à $1 ; 1er mai au 30 juin 1901, 61 j. à $1.25	410 25
Saint-Jean—	
Armstrong, R., gardien, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1	365 00
Damery, R. D., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Horsman, T. W., gardien, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1	365 00
Hughes, Saml., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.25	493 75
Jones, F. H., gardien, 1er-30 juin 1901, 30 j. à $1	30 00
Lamb, Walter, gardien, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1	365 00
Sulis, W. H., magasinier, 1er juin au 31 janv. 1901, 245 j. à $1.25 ; contremaître, 1er fév. au 31 mai 1901, 120 j. à $1 50	486 25
Sullivan, Jas., magasinier, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.25	456 25
District militaire n° 9.	
Curran, J. E., capit., intendant, 12 m. au 31 mai 1901 à $800 par année ; allocation, 1er fév. au 31 mai 1901, 4 m. à $200 par année	866 68
Halifax—	
Bland, L. J., gardien et messager, 1er-30 juin 1900, 30 j. à $1.50 ; gardien et commis, 1er juillet au 31 mai 1901, 335 j. à $1 75	631 25
Curry, F. G., magasinier, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $2	730 00
Egan, J., armurier, 12 m. au 31 mai 1901 à $62.50	750 00
Gorman, P., journalier, 8 avril au 31 mai 1901, 53 j. à $1	53 00
Heeschen, C. C., faire tentes, 60 j. à $1 ; magasinier, 1er janv. au 31 mai 1901, 151 j. à $1.25.	248 75
A reporter	77,054 45

Appointements et salaires des employés civils—*Fin.*	$ c.
Report	77,054 45
District militaire n° 9—Fin.	
Halifax—*Fin.*	
Kelly, J. P., magasinier, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.25	456 25
Lawler, T., armurier, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.25	456 25
Lockhart, A., gardien, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.25	456 25
Peverill, A., gardien, 12 m. au 31 mai 1901 à $16	192 00
Walsh, T. J., gardien, 1er-30 juin 1900, 30 j. à $1.25; 1er juillet au 31 mai 1901, 335 j. à $1.50	540 00
District militaire n° 10.	
Winnipeg—	
Gardner, major, surintend. des magasins intérim., 1er-28 fév. 1901, 28 j. à 50c	14 00
Ingram, J., magasinier, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $2	790 00
Keith, R. R., gardien, 1er juin au 5 mars 1901, 278 j. à $1.25; 6 mars au 30 juin 1901, 117 j. à $1.50; allocation pour luminaire, $19.75	542 75
Williams, A., journalier, 1er juin au 30 juin 1901, 336 jours à $1.75, plus 50c. impayés en mai 1901	588 50
District militaire n° 11.	
Jones, A. W., Major, surintendant des magasins, 13 m. au 30 juin 1901 à $500 par année; indemnité de logement, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à 75c	837 99
New-Westminster—	
Mahoney, J. D., gardien, 13 m. au 30 juin 1901 à $45	585 00
Vancouver—	
Bundy, A. E., gardien, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $1.50	592 50
Victoria—	
Clarke, R. O., aide-gardien, 13 m. au 30 juin 1901 à $40; allocation pour combust., 13 m. au 30 juin 1901 à $4	572 00
Ireland, Chas, contremaître, 1er juin au 30 juin 1901, 395 j. à $2	790 00
Mulcahy, A., gardien, 1er juin au 30 avril 1901, 334 j. à $1.50; 1er mai au 30 juin 1901, 61 j. à $1.75; allocation pour combustible, 13 m. au 30 juin 1901 à $6	685 75
Mulcahy, Wm, R.O., commis, 13 m. au 30 juin 1901 à $20	260 00
District militaire n° 12.	
Charlottetown—	
Doherty, Geo. L., commis, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1	365 00
McConnell, A., gardien, 7 m. au 31 déc. 1900 à $60 par année; 6 m. au 30 juin 1901 à $85 par année	77 50
Pollard, J. B., messager, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à 50c	182 50
Villard, J. A., gardien, 1er juin au 31 mai 1901, 365 j. à $1.25	456 25
	86,494 94
Propriétés, travaux et bâtiments militaires.	
District militaire n° 1.	
Chatham—	
Chatham, Cie du gaz, à resp. lim., lumière électrique à la salle d'exercices au 31 déc. 1900, 23½ M. watts à 18c.; loyer de compteur, 30c	4 53
Hancock, C. R., 2 tonnes de houille	12 50
Essex—	
Robinson, Joseph, loyer de champ de tir, 6 m. au 1er mai 1900, $10; enlever butte sur ancien champ de tir, $15	25 00
Galt—	
Allan et McKenzie, poser un calorifère à disque conique n° 5 dans la salle d'arme	27 50
Hogg, J. S. et Cie, houille, 5 tonnes à $6	30 00
Guelph—	
Guelph Light and Power Co., à r. lim., gaz au hangar à canon, 9 m. au 31 mars 1901, 800 pds cu. à $2 le M., 800 pds à $1.80	3 04
Association de tir de Guelph, loyer de champ de tir, 1 an au 1er avril 1901	35 00
Kennedy, Jno., bois pour la salle d'armes du 30e régim., 10 cordes à $5.75; houille pour l'artillerie de campagne, 5 tonnes à $6	87 50
London—	
Cie de téléphone Bell, à r. lim., loyer de téléphones, bureau du surint. des magasins, 12 m. au 1er nov. 1901, $25; résidence de l'O.C.D., 12 m. au 1er juillet 1901, $25; poser téléphone au nouveau logement de l'O.C.D., $4.60	54 60
Belton, Geo. H. et Cie, bois de service fourni aux casernes de Wolseley, par arrangement	45 00
Christie, Jno., loyer de local pour les départements de l'artillerie, de la cavalerie et des munitions, 3 avril 1900 au 3 juillet 1901, 15 m. à $60	900 00
City Gas Co., gaz à la salle d'ex., 10 m. au 30 avril 1901, 68·2 M. à $1; loyer de compt., $4.	72 20
Clampitt, G. B., gravier, 16 charges à $1	16 00
A reporter	1,312 87

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	1,312 87
District militaire n° 1—Fin.	
London—*Suite.*	
Cowan, James et Cie, boyau 'Keystone' 2½-pcs, 500 pds à $1 ; étau, $10 ; expanseur, $15 ; alabastine, 5 pqts à 50c. ; corde à ch., 3 liv. à 40c. ; cheminées de lampe, 2½ douz. à $1.20 ; 1 sac de ciment, $1.50 ; 73 vitres, $12.58 ; 17 vitres, $4.66 ; colle forte, 5 liv. à 25c., 25 liv. à 15c. ; 2 prs pentures T 12-pcs, $1.66 ; tôle galv., 3 feuilles à 72c. ; 2 serrures, $1.75 ; 2 serrures, $2 ; chlor. de chaux, 104 liv. à 5c. ; clous en fil m., 4 barillets, $14.05, 10 liv. à 5c., 30 liv. à 4c. ; peinture, 14 liv. à 10c. ; mastic, 92 liv. à 5c. ; vis, 10 gr., $2.79 ; 5 galls térébenthine, $5 ; blanc de céruse, 50 liv. à 4c., 100 liv. à 2c., 5 qtx à 70c. ; div. ferronnerie, $9.03	614 28
Edgcombe, W, H., réparations de plom., par soumission, latrine des soldats, $14 ; portes aux casernes, $15 ; chambre de bain au logem. des offic., $85 ; reposer évier, etc., au logem. du sold. Millie, $8.75 ; tr. réserv. et plomb. à cuisine de l'hôp., $35.21	157 96
Edwards, P., homme et attelage, nivelage aux casernes, 7 j. à $2.50	17 50
Fallon, Patrick, loyer de champ de tir, 6 m. au 30 sept. 1900	50 00
Graves, O. B., tapisser et peinturer, d'ap. estimat., logem. du sergent Munro, $54 ; logem. du colonel Holmes, $154 ; ordinaire des officiers, $255	463 00
Henry, L., charrier cendres des magasins locaux	5 00
Herrick, J. H., extincteurs pour magasins, 5 à $6	30 00
Holmes, J. G., lt-col., damages causés par l'explosion des tuyaux d'eau, 33⅓ p. 100 du coût des tapis, nattes, tapis et cous. d'escal., $46.66 ; 30 p. 100 du coût de l'ameublement, literie et vêtements, $30 ; 20 pour 100 du coût de 6 têtes, chevreuils, moutons des montagnes et chèvres, $30 ; 25 pour 100 du coût des gravures, nouv. nattes, etc., $5 ; dépenses pour nettoyage, $25	136 66
Hunt, F. C., réparer plomb., logem. lieut.-col. Holmes, $17.80 ; logem. lieut.-col. Buchan, $11.60 ; ord. des officiers, $19.30 ; log. sergents, $9.30 ; cuisine, $17 ; log. privé, $8.45, égout, $52.20 ; hôpital, $18.70, rigole, $8.20 ; magasins, $30 ; divers plomb., $50.16	242 71
Ives, H. R. et Cie, Montréal, couvrir bouil. et tuy. aux casernes Wolseley, par soumiss., $494.50, moins payé en 1899-1900 (page Q-37), $400 ; réparat. à la chaud. du système de chauf., 1 plaque spéciale, $30, base $36.75, 1 ass. de grilles, $11.55, 1 section 1ère, $29.40, 1 assort. rondelles en caout. $2.10, 1 cible Peters $8 ; frais de transp., $6.08	218 38
Jeffrey, Wm., travail au logem. du serg.-major Munroe, par soum., nouv. buffet, constr. cloison, changer l'allée, peinturer et blanchir, $125 ; faire des double-châssis, $32 ; diverses réparations, $18.30	175 30
Johnson, B., raccorder l'égout des magasins avec l'égout principal	10 00
Lewis, R., réparer et poser double-châssis	4 75
London Electric Co., (à resp. lim.), réparations aux cloches dans le bureau de l'O.C.D.	1 28
Aqueduc de London, eau, 1 an au 15 avril 1901 : rue Waterloo, $17 ; rue Wellington, $12.75	29 75
Miles, W. S., surintend. des travaux sur le champ de tir, 10–30 juin 1901, 16 j. à $2.50	40 00
Murray, Scott : construire 2 fossés à soupape aux casernes Wolseley, à l'entrep., $30 ; construire cendrier, par soumission, $15	45 00
Nutkins, Jno., à compte de contrat pour champ de tir	1,144 00
Pace et Fitzgerald, tapisser et peinturer logement du sergent Farnsworth	64 00
People's Coal Co., houille à $4.45 la tonne : magasins, 20 tonnes ; salle d'armes, 5 tonnes.	111 25
Rich, Thos. : 1 fourneau en acier au complet de 8 pds à l'ord. des offic., par soun., $247 ; bain au logem. du sergent Munroe, par soum., $29 ; diverses répar. de plomb., $37.05	313 05
Stevely, Wm., et Fils, casernes Wolseley : 1 fourn. en acier à 3 fours, par soumiss., $295 ; renouveler grille à la chaudière, $84 ; réparer gouttières et tuyaux, par soumission, $75 ; réparer et nettoyer chaudières, $172.80 ; réparer fournaise, $5 ; tuyau, 20 long. à 15c. ; coudes, 6 à 20c. ; ordinaire des officiers, poser bain et latrine, $88 ; trappe en plomb pour évier, $15 ; réparer égout, $9 ; salle d'exercices : tuyau, 29 longueurs à 10c. ; coudes, 3 à 25c. ; nettoyer et monter 13 poêles, $13 ; divers matériaux et réparations, $28.30	792 95
Thompson, Duncan, couper bois pour salle d'exercices, 5 cordes à 65c., 5 cordes à 60c	6 25
Tytler, Wm. : bureau de l'O.C.D., faire une armoire à l'entreprise, $50 ; faire un jour dans le mur de brique et fournir porte, $22 ; poser 6 pds de trottoir aux casernes, 167 pds, $70	142 00
Webster, Robt. J., bois à $5 la corde : magasins, 20 cordes ; salle d'exercices, 12 cordes ; salle d'armes 'A', 4 cordes ; id. 'B', 4 cordes	200 00
Sarnia—	
Ives, H. R., et Cie, Montréal : crochets d'équipement Oliver, 336 à 10c. ; 4 caisses, $2.50 ; frais de transport, $2 55	38 65
Stratford—	
Easson, D., réparer salle d'exercice : 1 jeu de portes gliss. et roul., $14 ; guichet, $5 ; rép. poteaux à l'extér, $25 ; écrans en fil métal. pour 12 châssis, $15 ; 60 carr. vitre, $12 ; 4 cadres et châssis, 12 lumières, avec vitres et fil métal., $22 ; cloison en planch., app., $14 ; faire cloison, 70 pds x 80 pds, $20 ; lambrisser, 85 pds x 3 pds, $11 ; 200 lattes posées, $14 ; latrines, 16 pds de longueur, $20 ; 3 carrés de bardeaux posés, $12 ; poser sur vieilles lattes, $9	193 00
Gough, Jno., poser égouts en tuile à la salle d'exercices, à l'entreprise	45 00
Jeffrey, A. J., bois pour salle d'exercice, 10 cordes à $5	50 00
A reporter	6,654 59

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	6,654 59
District militaire n° 1—Fin.	
Stratford—*Suite.*	
Stratford Gas Co. : part du coût pour le posage d'un tuyau principal à gaz à salle d'exerc., à l'entr., $60 ; poser 50 lumières à la salle d'exerc., 8 lum. aux salles d'arm., à l'entr., $62 ; gaz à salle d'exer., 9 m. au 1er avril 1901, 7,200 pds c. à $1.60 ; loy. de compt., $2.25.	135 77
Saint-Thomas—	
Kains, R., loyer du champ de tir, 4 ans au 1er fév. 1901, à $45	180 00
Lindop, H., loyer de bât. en usage par le 25e régim. comme magasin, salle de lecture et bureau régim., 12 m. au 7 juillet 1900	240 00
People's Coal Co., houille à salle d'armes du 25e régiment, 10 tonnes à $5.25	52 50
St. Thomas Gas Co., gaz pour 25e régim., 9 m. au 31 mars 1901, 49·1 M. pds c. à $1.40	68 74
Frais judiciaires, Farley et McLaws, services *re* propriété de salle d'exercices	10 00
Windsor—	
Giddens, Jno., bois, 2 coupes, pour usage du 21e régiment, 2 cordes à $7.25	14 50
District militaire n° 2.	
Barrie—	
Ball Planing Mill Co., 8 râteliers à carabine, d'après soumission	30 00
Barrie Gas Co., (à resp. lim.), gaz à $1.75 le M., salle d'exercices, 6 m. au 30 juin, 1900, 5·2 M. ; salle d'armes, 12 m. au 30 juin 1901, 7·3 M.	21 89
Ives, H. R. et Cie, Montréal, crochets d'équipement Oliver, 336 à 10c ; 4 caisses, $2.50 ; frais de transport, $2.45	38 55
Neelands, Jno. H., gouttière et tuyaux en tôle galv. à salle d'armes, à l'entreprise	210 00
Scott, J. G., 1 corde de bois	4 50
35e régiment, allocation pour loyer au champ de tir, 1 an au 30 sept. 1900	40 00
Bond-Head—	
Phillips, W. J., honoraires d'encanteur *re* vente de salle d'exercices	12 00
Brantford—	
Ashton, R., loyer et entretien des champs de tir, saison 1900	100 00
Brantford Electric & Operating Co., (à resp. lim.), lum., 1 an au 30 juin 1901, 56,177 hrs à $\frac{5}{8}$c. ; lumière à arc, $166.56 ; globes, 6 à 75c. ; lampes, 32 c. p., 4 à 40c., 16 c. p., 4 à 30c. ; 1 coupe-circuit amp., 40c. ; crochets, 3 à 7c. ; temps des hommes, 4½ h. à 40c.	527 38
Aqueduc de Brantford, eau, 1 an au 1er mars 1901	28 00
Mann, Jno. et Fils, houille pour salle d'exercice, 35·86 tonnes à $6	215 16
Sharp, James, faire 8 châssis doubles à la salle d'exercices	38 00
Dundas—	
Chegwin, James, ouvrage au champ de tir, temps, 150 h. à 30c. ; temps des hommes, 117 h. à 22½c. ; 472 h. à 15c. ; chevilles 14-pcs, 50 à 3c. ; 25 liv. carvelles, 75c. ; réparer cibles, $2.	146 37
77e régiment, alloc. pour l'entretien des champs de tir, 1 an au 1er sept. 1900, $20 ; supplém., au 18 fév. 1901, $20	40 00
Greenwood—	
O'Brien, James, honoraires d'encant. *re* vente de salle d'exercices, $7 ; pose d'affiches, $2.	9 00
Hamilton—	
Allan, Wm., surintendant des travaux, champ de tir, 17 mai au 1er juillet 1900, 1 m.	75 00
Citizen's Gas Governor Co., loyer de 2 régulat. à gaz à salle d'exerc., 1 an au 30 avril 1901	68 80
Dickenson, J., modifications et additions au champ de tir, d'après soumission	280 00
Hamilton Gas Light Co., gaz, à $1 le M. pds c., 1 an au 1er mai 1901, salle des can., 63·3 M. pds, loyer de compteur, $4.80 ; salle d'exercices, 295·2 M. pds, loyer de compteur, $12 ; moins payé par officiers, $27.30	348 00
Aqueduc d'Hamilton, eau à la salle d'exereice, 1½ an au 30 juin 1901, $90 ; arroser rues, 1900, $71.85	161 85
Hannah, James, remplacer le vieux tuyau d'égout par un tuyau en fer de 6 pcs, à la salle d'exercices, d'après soumission	56 00
Rogers Coal Co. (à r. l.), houille p. salle d'exerc., 3 ton. à $6, 3 ton. à $5, 51 ton. à $4.32	253 30
Smith, Wm. C., poser 16 vitres à la salle d'exercices	9 35
Walsh, W. J., réparer calorifères à eau chaude dans l'entrepôt, à l'entreprise	8 00
Niagara—	
Carnochan et Davidson, réparations à l'entreprise, casernes Butler, $1,309.85 ; bureau de brigade, $75 ; moins payé en 1899-1900 (page Q—39), $300	1,084 85
Carnochan, Jno., réparations aux buttes du champ de tir, à l'entreprise	95 00
McEdward et Moore, Sainte-Catherine, 200 pds de drisses en acier, Fort-Mississagua	11 00
Richardson, Wm., faire deux marches, Fort-Mississagua	2 00
Niagara-Falls—	
Waugh et Robertson, 6 râteliers d'armes pour salle d'exercices, à l'entreprise	42 00
Oshawa—	
Bishop, James, commission sur vente de salle d'exercices, $25 ; pose d'affiches, $2	27 00
Owen-Sound—	
Telford, J. P., lieut.-col., loyer de champ de tir, 1 an au 30 juin 1900	30 00
Port-Colborne—	
King, F., loyer de salle d'exercices, 6 m. au 30 juin, 1900	40 00
Port-Dalhousie—	
Gardiner, E., Ste-Catherine, arpent. d'empl. proposé du champ de tir, avec carte et profil.	10 00
A reporter	11,419 10

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	11,419 10
District militaire n° 2—Suite.	
Simcoe—	
Allen, Chas., salle d'exercices, houille, 12 tonnes à $6 ; ½ corde de bois, $1.75	73 75
Palmerton et Madden, réparations à la fournaise de la salle d'armes	10 80
Sebring, S., pompe foulante, tuyaux, plate-forme et nettoy. du puits à la salle d'exerc.	20 00
Sainte-Catherine—	
Groves, J. T., loyer de salles d'armes, 1 an au 1er nov. 1900	100 00
Keating, M. Y., loyer de salle du corps de musique, 18 m. au 1er oct. 1900	112 50
Masonic Association, loyer d'emplacem. occupé par la 7e batt. de c., 1 an au 1er mai 1901.	250 00
Rogers, H. M., houille, 7e batterie de campagne, 8 tonnes à $5.70 ; salle d'armes, 3 tonnes à $5.70 ; bois, 3 cordes à $5.40	78 90
St. Catharines Electric Light and Power Co., à resp. limitée, éclairage de la salle d'exercices, terrains et salle des musiciens, entreprise, 1¼ an au 22 juin 1901, à $100 ; lampes, 7 à 20c. ; 7e batterie de campagne, éclairage, entreprise, 1 an au 1er mars 1901, $68.	194 40
Toronto—	
Aikenhead Hardware Co. : casernes Stanley, répar. génér. de plomb., $14.80 ; quartiers du col. Otter, 1 chaud. à eau chaude et rob. galv., $14.50 ; D.C.R., chrome citron, 25 liv. à 5c. ; bl. de pl., 25 liv. à 7½c., 25 à 7c. : grille, 60c., une clé angl., 15 pcs, $1.80 ; rép. b.-fontaine, $1.60 ; div. ferr., $1.15 ; quart. des soldats, y placer latr. autom., 7 sièges, poser plancher en béton et ériger cheminée, par soumission, $292.60 ; salle d'exercices, 4 pinceaux, $3.50 ; 3 pinceaux à fenêtre, 90c. ; 1 pinceau à vernis, 50c. ; grands carr. de verre, p. soum., $28.20 ; loquets Yale, 2 à $2.25 ; pétrole, 10 galls à 20c. ; 1 baquet galv., $2.40 ; changem. des access. à gaz, $8 ; 1 pr. pinces à gaz, $2 ; 1 pr. cis. à tuy., $1.75 ; 1 jeu filières et couss., $5 ; étau, $3 ; dévidoir, par soum., $18 ; boyau et raccords de 1 pouce, 250 pds à 22c. ; 8 garde-fenêtres en fil mét., par soum., $11 ; div. ferr., $2.54 ; divers plombages, $32.75 ; placer chauffage à la vapeur dans le bur. du gardien, p. soum., $59 ; magasin mil., pot de terre, 75c. ; verre, 12 liv. à 7c. ; 1 pr. de pentures, 25c. ; mastic, 4 liv. à 4c. ; 100 liv. de carv., $4.50 ; broquettes à tête en cuivre, 6 douz. à 5c. ; poêle à pétrole, $22.50 ; poêle à bois, $16 ; tuyau à poêle, 40 longueurs à 10c. ; coudes, 3 12c. ; dessous de poêle, 2 à 90c. ; zinc, $1.	624 43
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, Vieux-Fort, 1 an an au 1er oct. 1901, $45 ; 112 rue Saint-George, 1 an au 1er déc. 1901, $25	70 00
Bennett & Wright Co. à resp. lim. : cas. Stanley, poser système de chauff., à l'entreprise, $5,740 ; changer le drainage et renouveler les solives et les planchers, par estim., $90	5,830 00
Berry, Wm., nettoyer fosses d'aisance et cendriers au Vieux-Fort et au magasin, à l'entrep.	60 00
Bryan, M., nettoyer tuyaux de cheminée, 49 à 30c	14 70
Burns, P. et Cie : 1 tonne de houille bitum. pour la salle d'armes, Vieux-Fort	4 50
Caslor, Jno. : casernes Stanley, 9 pinceaux, $5.15 ; 6 pinceaux à badig., $5.20 ; 2 manchons ½ pc., 3 à 75c. ; robinets, 5 à 75c. ; corde à châssis, 10 liv. à 30c. ; robinet à eau chaude à la chaud., $4.10 ; 1 sac ciment, $1.25 ; 4 vgs chaîne de sûreté, $1.60 ; vitres, 2 boîtes, $8.97 ; 318 lum., $20.33 ; mastic, 111 liv. à 4c. ; peint., 7¾ galls à $1.60, ½ gall. à $1.50, 26 galls à $1.40 ; bleu, 20 liv. à 15c. ; 3 galls noir Brunswick, $4 ; 1¼ gall. luisante, $4 25 ; pinte vernis, 75c. ; 1 gall. siccatif, $1 25 ; huile crue, 5 galls à 95c., 5 galls à 90c. ; térebenthine, 4 galls à 90c. 5 galls à 80c. ; 4 clés de serrure Yale, $1 ; chaux, 32 boiss. à 35c., 1,250 liv, $7 ; plâtre, 40 liv. à 2c. ; badigeon, 15 paquets à 25c. ; galon, $1.50 ; 6 grosses vis, $2.02 ; 50 pds ferblanc en feuille, $2.65 ; tampons de bain et de bassin, 6 à 50c. ; chem. et nett. tuyaux, $5.50 ; scie à main, $2 ; 2 tubes, $1.60 ; 1 robinet de b.-fontaine, $2 ; 6 râtel. en acier, $3 ; soudure, 8 liv. à 30c. ; 1 clé angl. à tuyau, $2.25 ; zinc, 10 liv. à 10c. ; clous, 110 liv. à 4c. 50 liv. à 3½c. ; 1 baril carvelles, $3 ; couteaux, 2 à 95c. ; fourn. de plombier, etc., $49.15 ; temps de plomb., 112½ h. à 40c., 50 h. à 25c. ; journ., 12 h. à 20c. ; logem. du col. Otter, rép. poêle, par soum., $5 ; logement du major Young, réparer chaud. à eau c., par soum., $34 ; ord. des officiers, évier p. la dépense en c. r., par soum., $20 ; buanderie des femmes, poser des tuyaux neufs pour l'eau, etc., p. soum., $23.50 ; cuisine de l'infanterie, fond d'évier en cuivre rouge, $11.25 ; cottage de madame Campbell, robinet d'arrêt, p. soum., $3.50 ; écuries D.C.R., réparer borne-fontaine, $1.75 ; salle d'exercices, urinoir, par soum., $10	421 41
Citizens' Gas Control Co. à r. lim., loyer de compteur à s. d'armes, 1 an au 1er juillet 1901	54 00
Consumers' Gas Co., gaz à la salle d'exercices, 12 m. au 30 juin 1901, 784·1 M. pds cub. à 90c. le M	705 69
Jones Frères et Cie, D.C.R., aiguiser 2 paires de tondeuses de chevaux	1 50
Lake, Wm. H., Vieux-Fort, 10 galls de pétrole amér., par soumission	2 20
Mansell, Wm., surint. des travaux, surveillance de l'installation du système de chauffage aux casernes Stanley, 1er oct. 1900 au 23 janvier 1901, 3¾ m. à $75	275 00
Meadowcraft, J. R., réparer chemins, sept. 1900, 16 j. à $1.50	24 00
Association de tir d'Ontario, subvention pour entretien des chemins de tir à Long-Branch, 1 an au 31 déc. 1900	800 00
O'Hearn, J. J., quartier-maître, ordinaire des sergents, peinture et tapisserie, à l'entreprise, $45 ; salle d'armes, revernir, par soumission, $4.25	49 25
People's Coal Co., houille, s. d'armes, 113·18 tonnes à $4.35 ; Vieux-Fort, 61 ton. à $4.45.	763 76
Ponessa, Thos., enlever la neige à la salle d'exercices, à mars 1900, $16.50 ; aide employé au nettoyage des châssis, 14-26 août 1900, 12 j. à $1	28 50
Rogers, Elias, Co., à responsabilité limitée, pin, scié et fendu, 2 cordes à $4.40	8 80
Carried forward	21,997 19

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	21,997 19
District militaire n° 2—Fin.	
Toronto—*Fin.*	
Simpkin, F. G., quartier-maître, réparer tondeuse de pelouse, 60c. ; loquet de porte, 10c.	0 70
Smith, Jno. B. et Fils, bois de s. ouvré, 655 pds à $30 le M., 200 pds à $25, 1,409 pds à $22 ; commun, 2,447 pds à $21. 4,273 pds à $20, 360 pds à $19, 1,057 pds à $18 ; érable, 100 pds à 4½c., 80 pds à 3c. ; orme, 130 pds à 3c. ; fenêtre, $1.63 ; div. bois de s., $3.25 ; charriage, $1.15 ; bois pour réparer trottoirs des magasins, etc., à l'entreprise, $73.73	311 41
Toronto, ville, loyer de champ de tir, 1 an au 1er sept. 1900	1 00
Département d'hygiène, Toronto, épreuve de plomberie, etc., à 192 rue Simcoe	5 00
Aqueduc de Toronto, eau, salle d'armes, 9 m. au 31 mars 1901, 137,683 galls à 12c. le M., loyer de compteur, $22.50 ; Vieux-Fort, 12 m. au 30 juin 1901, 211,820 galls à 12c. le M., loyer de compteur, $30	94 46
Toronto, Cie d'éclairage électrique, à responsabilité limitée, lumière à arc à la salle d'exercices, 12 m. au 30 juin 1901, 17,570 heures amp. à 5c. ; fournitures ordinaires pour deux moteurs, 1er sept. 1900, au 30 juin 1901, 10 m. à $25 ; galerie de tir, lumière, 4 avril 1900 au 29 mai 1901, 16 ch., 6,667 heures amp. à ⅝c	1,168 52
Wheeler et Bain, casernes Stanley, cuisine d'inf., répar. poêle, par soum., $48 ; plomberie et posage de tuyaux à eau, $18 ; Vieux-Fort, div. des magasins, tuyaux à poêle, etc., et posage, par soumission, $23 ; 13 morceaux de mica, $1.30	90 30
Winnipeg Heater Co., Vieux-Fort, magasins, calorifères n° 2, 4 à $8	32 00
Winsor et Woodley, fournitures et réparations, à l'entrep., casernes Stanley, ordin. des offic., poser planc. en béton dans la cuisine, $144 ; poser nouv. planch., $318 ; écuries-infirm., fond. au-dessous du magasin, $12 ; salle d'exerc., salle d'armes, renouv. solives du plancher, tour N.-E., $30 ; rép. drainage dans la s. de la ch., $15 ; div. rép., $17 ; rép. planch., ch. des harnais, 19e batter. de c., $30 ; V.-Fort, lamb. plaf. de l'annexe de la bout. de l'arm., édifices des mag., $37 ; changer plancher dans la salle à brunir, $31.50 ; répar. gén., blockhaus, $170 ; rép. intérieures au logem. du piqueur Dalley, $30 ; cheminée dans la div. des magasins, $37 ; chang. et élarg. du mag. dans la rem. aux can. pour la sellerie, $310 ; reconstr. bain à brunir, $28 ; poser nouv. planc. dans le cottage du g.-mag. Martin, $42 ; couvrir en bard. et rép. toits, $60 ; peinture et tapisserie au logem. du piqueur Dalley, $90 ; rép. b.-font., $6.60 ; cadre de châssis, fenêtres et stores, au complet, au logem. du piqueur Dalley, $13.25 ; nouv. boutique p. l'armurier, $371.50 ; réparations au hangar à canons et édifice des magas., $1,019.75 ; couvrir en bardeaux le toit du hangar à canons, $459.38	3,271 98
Young et Cie, magasins militaires, 110 pièces de pin, à l'entreprise	37 50
Whitby—	
G. Y. Smith et R. L. Wolfenden, compensation en argent p. le terrain de la salle d'armes	1,600 00
Frais judiciaires, G. Y. Smith, *re* salle d'armes de Whitby	58 21
York—	
Van Loon, W. C., hangar d'exercices, réparations générales et installer salle d'armes, à l'entreprise, $890 ; râteliers p. accoutrem., $35 ; renouv. dalles au bord du toit, $25.52	950 52
Succession Verth, loyer de champ de tir pour le 37e régiment, 1 an au 30 juin 1900	15 00
District militaire n° 3.	
Belleville—	
Cie de téléphone Bell, à resp. lim., loyer de téléph. à la s. d'armes, 6 m. au 1er déc. 1901	12 50
Belleville, Cie du gaz, gaz à $2.25 le M., 1er janvier 1900 au 30 avril 1901, ordinaire des officiers, 66,900 pds cubes ; salle d'exercices, 16,600 pds cubes	187 90
Belleville, aqueduc, eau à la salle d'exercice, 6 m. au 30 juin 1901	7 50
Farley, A. A., lieut.-col., loyer de champ de tir, 1 an au 12 mai 1901	75 00
Leavens, Chas. C., s. d'exercices, houille, 25 tonnes à $5.75 ; bois dur, 10 cordes à $4.75	191 25
Lingham, Nelson, loyer de champ de tir, 1 an au 1er juin 1901	30 00
McCargar, J. K., loyer de champ de tir dans le canton de Thurlow, 1 an au 12 mai 1901	25 00
McGie, Wm., réparations à la toiture autour du mât de pavillon à la salle d'exercices	2 65
Redner, Rachel E., loyer de champ de tir dans le canton de Thurlow, 1 an au 12 mai 1901	60 00
Thompson, R., réparations aux champs de tir, à l'entreprise	215 00
Bowmanville—	
Milligan, W. P. K., capit., lumière électrique à la salle d'exercices	2 00
Cobourg—	
Cobourg Water and Electric Co., à r. lim., 1 lum. à arc au hangar, 1 an au 30 juin 1901	25 00
Lightburne, P. J., loyer du patinoir pour la batterie, oct. 1900, 1 m. y compris la lumière	22 00
Purser, Jno., loyer de hangar pour les canons, 1 an au 17 janvier 1901	50 00
Kingston—	
Birtles, H., surintendant, 1 an au 28 juin 1901, 298 jours de travail à $1	298 00
Browne, J. E., surintendant, 5-21 sept. 1900, 15 j. à $1	15 00
Burke, W. S., charpentier, 1 an au 28 juin 1901, 300·5 j. à $1.80	540 90
Ludlow, R., journalier, 10-20 avril 1901, 9½ j. à $1.25	11 88
Wilson, G., journalier, 1 an au 30 juin 1901, 266·5 j. à $1.25	333 13
Bélanger, H., vitrage, 5 lumières à 30c	1 50
Cie de téléphone Bell, à responsabilité limitée, loyer de téléphones, bureau de brigade, 1 an au 1er déc. 1901, $25 ; Fort-Henry, 1 an au 1er sept. 1901, $50 ; garde-magasin, Barriefield, 1 an au 1er sept. 1901, $10 ; réparer la ligne au champ de tir, $3.65	88 65
A reporter	31,828 65

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report...	31,828 65
District militaire n° 3—Suite.	
Kingston—*Suite.*	
Breck, I. H., réparations électriques au collège M. R., 15 août 1900, au 21 juin 1901.	91 86
Carnovsky Wood Mfg. Co., Ltd., collège M. R., pin raboté, 200 pds à $30 par M., 1,453 pds à $20 ; div. bois de service, 827 pds à $25 par M., 542 pds à $23, 120 pds à $20, 75 pds lin. à 5c.; à planchéier, 250 pds à $25 ; cèdre, 244 pds lin. à 3c., 230 pds à 2c.; bardeaux, 15 M. à $2.75 ; moulures, 350 pds lin. à 1c.; tringles, 300 pds lin. à ½c.; faîtière, 60 pds à 2c.; poignées pour tiroirs, 24 à 6¼c.; cadres de portes, 1 à $4 50, 1 à $2 ; cadres cintrés avec châssis et châssis doubles, 10 à $5.50, 2 à $4.50, 18 à $4 ; fournir div. bois de serv., $1.86 ; planchéier, batterie 'A', 387 pds à $32 ; plancher en érable, 760 pds à $36 ; cantine, 1 comptoir en pin, $4.60 ; pin raboté, 50 pds à $45 le M., 176 pds à $22 ; chêne, 50 pds à $55 ; divers bois de service, $3.32 ; cantine, pin raboté, 100 pds à $45 le M., 156 pds à $22, 184 pds à $20 ; boisage en V, 70 pds à $40 ; planchéiage, 240 pds à $30 ; dessus de comptoir en chêne, $6 ; frêne, 60 pds lin. à 2c.; 13 morc. chêne, $2.20 ; quart de rond, 2¼-pcs, 60 pds à 2c.; Fort-Frederick, marches, $7 ; pas de pièce just., $20	401 57
Cataraqui Bridge Co., loyer du pont, 1 an au 30 juin 1901	1,403 82
Chadwick, H., collège M. R., charriage et rouler terrains, 21¼ j. à $2.50	53 12
Chapman, W. J., compléter charpenterie aux casernes Tête du Pont, à l'entreprise, $840 ; magasins militaires, compléter l'allonge de la résidence de M. Swain, à l'entrep., $385 ; montant supplém. alloué vu l'augment. du prix des matériaux et de la m.-d'œuvre, $40	1,265 00
Clugston, Robt., logement des officiers, n° 3, réparer crépi, creuser égout, etc., tuyaux d'égout 4-pcs, 28 pds à 9½c., jonct. Y, 45c., courbe, 30c., trappe, 95c., tuile, 100 pds à 3c., 1 brl ciment de Portland, $2.75, plâtre de Paris, 3 boiss. à 75c., plâtre, 1½ boiss. à 40c., mortier, 9 boiss. à 25c., bl. de céruse, 10 liv. à 3c., divers matériaux, $2, charriage, 50c., temps des maçons, 13½ j. à $3.50, charretier, 1 j., $2.50, journaliers, 36 j. à $1.75 ; aqueduc et résidence de l'ingénieur, 1 brl de ciment, $2.75, sable et charriage, 75c., maçons, 12 j. à $3 50, journaliers, 3 j. à $1.75 ; collège M. R., ouvrir égout principal, maçon, ½ j. à $3.50 ; journaliers, 22 j. à $1.75 ; nouv. salle de bains, etc., pierre, 3 toises à $5.50, base, 69½ pds à 75c., 69½ pds à 70c., dalle, 7-pcs, 230 pds à 5c., temps des hommes, maçons, 20 j. à $3.50, charretier, 4 j. à $2.50, journaliers, 32½ j. à $1.75 ; maisons des serviteurs, ciment de Portland, 2 brls à $2.75, mortier et sable, $2.50, charriage, 75c., maçons, 8 j. à $3.50, 4 j. à $1.75	530 2
Corbett, Jno. : collège M. R., pentures anglaises, 1½ pr., $2.25 ; colle forte, 2 liv. à 25c.; 18 carreaux de vitre, $2.30 ; mastic, 16 liv. à 4c.; ½ douz. boutons de porte, 90c.; 1 loquet, $1.75 ; 16 serrures à fenêtres, $1.40 ; serrures angl., $1 ; 5 serrures, $2.35 ; 12 gâches à serrures, $2.40 ; 1 gall. d'huile bouillie, $1 ; clous fil métallique, 2 barill. à $3.50 ; bandes d'étoffe pour portes, 16 pds à 5c.; diverse ferronnerie, $5.11	29 44
Crawford, R. : houille à $5.51 ; magasins, 35 ton.; sal. d'arm. de cavalerie, 3 ton.; nouvel. sal. d'arm., 90 ton.; Fort-Henry, 60 ton.; bureau de la brigade, 7 ton.; bois dur, 3 cordes à $4.83, bois mou, ½ corde, $1.50 ; 2 cordes de bois mou pour magasins, $6.	1.096 44
Drury, C. W., lt-col., à compte de menues répar. à la caserne, ch. 8090	75 00
Elliott, Frères : casernes du parc de l'artill., gr. fourneau en acier, éviers, bassins, égout et raccordem. de l'eau, par soumiss., $367 ; casernes Tête du Pont, creuser et ajuster tuyau à eau, tuyaux, etc., à la nouv. cantine, à l'entreprise, $45 ; div. fournitures et réparations, $27.89 ; logem. du lt-col. Hudon, installer bain, lavabos et répar. générales, par soumiss., $123.75 ; mag. militaires, auges à houille, 2 à 40c.; calorifères Fire King, 2 à $18.50 ; planches à poêle, 2 à $1.15 ; 2 long. de tuyau, 20c. ; monter poêles, 90c. ; réparer et monter poêles au Ft Frederick, $3.68 ; logement du commandant, collège M. R., faire et ajuster tuyau sur fournaise, etc., $8.16 ; logem. des officiers, n° 1, fer-blanc galv., 60 liv. à 12c., tuyau à poêle, 22 long. à 10c., coude, 20c., réparations, etc., $2.60 ; logem. des officiers, n° 2, 1 ass. de fontes p. fourn., $3.25, tôle galv., 16 liv. à 8c., ajuster fournaise, etc., $2.75, div. fournitures et réparat., $16.49, temps des hom. 15 h. à 35c., dortoir, faire et poser tuyau sur fournaise et réparations, etc., $7.44, réparer cheminée, $5.42 ; salle de gymnase, réparations au poêle, $4.10, tuyau, 118 long. à 10c., coudes, 6 à 20c., temps des hommes, 16 h. à 40c. ; hangar aux modèles et canons, monter poêles, etc., vernis, etc., 3 galls à $1.25 ; vernir tuyau, $7 ; salle de la fournaise, réparations à la brouette, $2.50 ; bâtiment de l'est, réparer gaz et tuyau à eau, boulons en cuivre, $2 ; m.-d'œuvre, 2½ h. à 35c. ; réparer bain et tuyau à eau chaude, 11 h. à 35c.; bâtiment nord, diverses fournitures et réparations, $3.89 : temps des hommes, 9½ h. à 35c., pas de pièce justificative, $17.67	739 08
Houlder, Geo., réparer pont au-dessus du fossé ouest à Ft-Henry, par soumission	157 00
Ives, H. R. et Cie, Montréal, collège M. R., crochets p. garde-robe, 88 à 1½c.; fr. de mess. 60c.	1 92
Cité de Kingston, fournir l'eau au parc de l'Artillerie, pour l'année 1900	18 40
Kingston Light, Heat & Power Co. : éclairage à l'électricité aux casernes du parc de l'Artillerie, 6 m. au 31 déc. 1900, 6,732 ampères à $\frac{7}{10}$c.; loyer du compteur, $1	48 14
Pénitencier de Kingston : collège M. R., macadam, 6 toises à $2.50 ; gravier, 320 boiss. à 8c.	40 60
Bureau de poste de Kingston : loyer de boîte, O.C.D., 1 an au 30 juin 1900, $4 ; surin. des magasins, 1 an au 30 juin 1901, $4	8 00
Lewis, Calvin : Ft-Henry, nettoyer cabinets inodores, 1er juill. 1900 au 31 mars 1901, 6 m. à $3, 3 m. à $4 ; nettoyer conduits, 26 à 10c.; sal. d'arm., enlever cendre de la cave, $4.50, charr. cendres, 61 charges à 15c.; parc de l'Artillerie, nettoyer conduits, 22 à 9c., nett. latrines, 4 brls à 27c.; nett. conduits, Ft-Frederick, 3 à 10c.; Murney's-Tower, 3 à 9c.	49 88
A reporter	37,838 84

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	37,838 84
District militaire n° 3—Suite.	
Kingston—*Fin.*	
McKelvey et Birch : collège M.R., résid. du commandant, coller. de cabinet, caoutch., 40c.; poser caoutch., $1.75; grillage, etc., et 1 ass. briques réfr. p. fourneau, $7.65; réparer fourneau, etc., $5.05; divers, 62c.; éprouver plombage, $3; plombier et aide, 17½ h. à 35c.; étables, tuyau noir, ¾-pce, 136 pds à 6c.; soup. d'arrêt, ¾-pce, 3 à 90c.; boîte p. soup. d'arrêt, $2; borne-font., $4; 100 pds doub. cond., $56.54; div., $5.67; plomb. et aide, 3 j. à $3.50; logem. des officiers, nos 1 et 2, réparer toiture, $2.25, divers, 45c., plombier et aide, 14 h. à 35c.; n° 2, divers. 46c., plombier et aide, 15 h. à 35c.; n° 3, divers, $1.20, main-d'œuvre, $1.20, logem. des sous-officiers, n° 1, robinets à bain, N.P., 2 à $1.25, plombier et aide, 2 h. à 35c.; n° 2, marmite pour poêle, $2.25, divers, $1; dortoir, ciment de pierre, 2½ liv. à 10c., caoutchouc, 5½ liv. à 55c., réparer fournaise, $3.65, nettoyer tuyau d'égout, etc., $2.50, répar. plancher, salle de bain, $2.90, réparer réservoir, cab. d'ais., 90c., plomb. et aide, 4 h. à 35c.; bâtim. nord, dessus de radiateur, 3x15, $5.90, poser, 50c., divers, $4.16, plombier et aide, 21 h. à 35c., tôle galv. p. évier, 8¼ liv. à 7c., 3 assort. de briques réfract. pour fourneau, $12.90, réparer fourneau, $3, ciment d'asb. 18 liv. à 8c., plombier et aide, 3½ h. à 35c.; bâtiment est, soupape d'arrêt, $1.40, soupapes de radiateur, 2 à $1.20, divers, 85c., plombier et aide, 18 h. à 35c.; logem. du mécanicien, base de radiateur Bundy, 2 x 16, $5.25, plombier et aide, 8 h. à 35c.; chambre de fourn., 1 barre de grille, $1.85, nett. et réparer tuyaux de fourn., $2.20, plombier et aide, 5½ h. à 35c.; maison de la pompe, divers, 40c., plombier et aide, 6 h. à 35c.; salle de gymnase, divers, 95c., plombier et aide, 20 h. à 35c.; réparer borne-fontaine et terrain de parade, 84; terr. pour *cricket*, tuyau 1-pce, 93 pds à 7c., div., 54c., plombier et aide, 12 h. à 35c. (pas de pièce justif.) $9.25; nouv. salle d'exercice, réparer appareil de chauffage, endomm. par gelée, tuyau 1-pce, 97 pds à 8c., coudes de retour, 10 à 20c., accouplements, 34 à 8c., raccords à coll., 2 à 67c., tuyau, 1½-pce, 13 pds à 14c., 2 plaq. de tête de 16 tuyaux, $7, peinturer serpentins, $3.75, divers. $2.43; plombier et aide, 103½ h. à 35c	313 01
Mitchell, W. A., collège M. R., ressort de porte, $10, frein de porte, $10; 1 pr. de pentures pour stores, 40c., crochets et gâches, 12 à 10c.	21 60
Newlands, Alex., réparations au collège M. R., mastic, 11 seaux à 15c., ½ brl, 75c.; plâtre, 39 seaux à 30c., ciment, 8⅓ brls à $3, 10 seaux à 30c.; mortier, 94½ boiss. à 25c., 6 seaux à 10c.; sable, 48 boiss. à 5c., 5 seaux à 2c., 4 vgs c. pour buttes, $5; granit concas., 6 boiss. à 20c.; lattes, 800 à $3.50 le M.; clous, 11 liv. à 5c.; aiguiser forets, 3 à 15c.; charriage, 11 charges à 50c.; mortier, charriage, m.-d'œuvre, etc., $1.70; temps des hom., maçons et plâtriers, 52½½ j. à $3.50, journ., 9½½ j. à $1.50, apprentis, 35½ j. à $1.25	329 27
Oldreive & Horn, Fort-Henry, nouvelles drisses et mettre dans les poulies	3 00
Rathbun Co., batterie 'A', chêne pour renouveler portes des cellules, 215 pds à $55 le M.; collège M. R., salle de bains, ciment, 15 brls à $2.80.	53 83
Robinson, Frères, répar., peinturer et badigeon. 14 chamb., 1 passage, 2 lieux d'ais., peint. portes et marche-pieds, renouveler 8 lumières, vitres, $155; logem. des officiers n° 1, tapisser, teinter et peinturer 1 chambre à coucher, $10, n° 2, tapisser, teinter et peinturer salle à dîner, passage et 1 chambre à coucher, $30, émailler bain, $1; peint., guérite, badigeon., etc., salles, garde-mangers, et salle à manger, $20; peint. magasin en dehors, 2 couches, $10; bâtim. est, laver et badigeonner murs de 74 chambres, 6 salles de bains, passages, etc., nettoyer portes et vitrer 22 carreaux, $175; boutique, laver et badigeonner plafond et peinturer boiserie, $12; cuisine et salle à laver, badigeonner et peinturer, $30; peinturer et tapisser cottages, n° 1, $10.50, n° 2, $14, n° 3, $16; divers peinturages, tapissages, etc., 17 chambres, 2 passages, $126; vitrage, 126 carreaux, $47.94; peinture pour arbres, 25 liv. à 12½c.; fournitures diverses et réparations, $10.52; logement du gardien, terrains de campement, peinturer maison, en dehors, 2 couches, $28.	699 08
Steacy et Steacy, collège M. R., toile pour couvrir cibles au champ de tir, 7¼ vgs à 20c.	1 45
Strachan, A., batterie 'A', cantine, 2 pqts de badigeon, 50c.; pentures en T, 3 prs à 40c.; cadenas, 3 à 75c.; serrure, 90c., loquet, 35c.; clous, 5 liv. à 5c., 122 liv. à 4c.; poids pour châssis, 15 liv. à 5c.; 1 grosse de vis en cuivre de 2-pcs, $2.50; diverse ferronnerie, $2.15 (pas de pièce justificative), 19c.	15 92
Sullivan, M., râteliers et armoires pour lingerie pour corps d'hôpital n° 2, par soumission.	40 00
Toner, W., Barriefield, collège M. R., fournir et planter arbres, 24 à 25c	6 00
Wilson, H. A., Toronto, cheval de manège, $55; matelas, $22.50; barres parall., $22.50.	100 00
14e rég., lumière électrique pour salle du corps de musique, 1 an au 31 mars 1900	32 00
Nettoyer les nouvelles salles d'armes, femme de journée, 7½ j. à $1	7 50
Lindsay—	
Hopkins, G. H., loyer de champ de tir avec allonge, 2 ans au 1er janv. 1900.	80 00
Pilkie, P. G., élever mantelet de 1 pied et placer plaques en acier en arrière des buttes des marqueurs au champ de tir, par soumission	126 40
Odessa—	
Elson, Jno., réparations à la salle d'exercice, par soumission.	380 00
Peterborough—	
Curtis, M. et Fils, loyer de champs de tir, 1 an à mai 1901	45 00
Eastwood, Vincent, à compte de réparations à la salle d'exercice.	320 00
Hutchinson, Geo., salle d'exerc., nouv. gouttières et allonger cheminée, à l'entreprise	23 60
A reporter	40,436 50

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Fin.*	$ c.
Report	40,436 50
District militaire n° 3—Fin.	
Peterborough—*Fin.*	
Peoples' Coal Co., houille p. salle d'exerc., 17 oct. 1899 au 1er avril 1900, 14·04 ton. à $6.	84 25
Peterborough Light and Power Co., à resp. lim., lumière électr., salle d'exer., 1 an au 31 mars 1901, 628 M. hrs watt à 15c., moins allocat. p. gardien, 5c. par M. sur 360 M.; ordin. des sous-officiers, 10 lampes pour 12 m. à $5 per M.	136 20
Picton—	
McDonnell, lt-col., déboursés p. travail au champ de tir, bois de const., $15; ferronn., $150; forgeage et matériaux, $2.10; coton, 50c.; charroyer pierre, 27 charges à 20c.; payé à S. Davenport p. travail fait par lui et un attelage, $11.25; charpentier, 3 j. à $1.75; journaliers, 28 j. à $1.25; payé à J. Laird p. loy. de terrain, 2 ans au 11 oct. 1900, $20.	96 00
Port-Hope—	
Clarke, W. T., houille à poêle, 12 tonnes à $5.50	66 00
Glidden, Jno. H., construire champ de tir, d'après plan et devis	195 00
Succession Hall, rente foncière pour salle d'exercice, 1 an au 31 déc. 1900	60 00
McNaughton, rév. Alex., loyer du champ de tir, 2 ans au 1er juillet 1900 à $20	40 00
District militaire n° 4.	
Brockville—	
Brockville Light and Power Co., à resp. lim., 3 lum. à arc, 3½ m. au 17 oct. 1900, à $78 par année; 4 lumières incandescentes, 3½ m. à $1 par m.	26 25
Brockville Light and Power Department, 3 lumières à arc, 17 oct. au 31 déc., 30 nuits à 50c., 6 m. au 30 juin 1901 à $78 par année; 4 lum. incandescentes, 8½ m. au 31 mars 1901 à $1 par m.; fournitures électriques, $2.42	64 92
Dowsley, R. R., bois, à l'entreprise, 10 cordes à $5	50 00
Hendry, Jno. R., loyer du champ de tir, 1 an au 1er oct. 1900	50 00
McPherson, A. J., inspection du champ de tir proposé, tp. d'Elizabethtown, lui-même, 2 j. à $6; aide, 2 j. à $2; plan et profil, $6; transport et dépenses, $6	28 00
Murray, Mme F. E., loyer de salle d'exercice, 1901	300 00
People's Coal Co., houille à poêle, 10 tonnes à $5.50	55 00
Smellie, W. B., prendre niveaux et faire profils du champ de tir proposé à Row's Corners	15 00
Cornwall—Gillespie, O., loyer du champ de tir, 1 an au 31 déc. 1900	40 00
Gananoque—	
Britton, C. E., loyer de hangar à canon, 1 an au 1er oct. 1900	150 00
Webster, E. O., bois pour hangar à canon, 2 cordes à $4.50	9 00
Wilson, H. et Fils, bois dur pour hangar à canon, 5 cordes à $4.50	22 50
Ottawa—	
Ahearn et Soper, réparat. électriques, magasins milit., 85c.; chambre d'inspection, $1.52.	2 37
Archambault, Jos., magas. milit., rue Queen, 1¼ gall. peint., $1.80; 1 pte huile, 23c.; 1 pte térébenth., 13c.; mastic, 4 liv. à 4c.; 46 vitres, 1re qual., $17.43; m.-d'œuvre, 1 j., $2.50	22 25
Atlantic Refining Co., Toronto, peinture pour cadres de cibles, 23½ galls à 75c.	17 63
Bate, H. A., quartier-mtre, déboursés pour construire estrade p. fanfare des G. du G.G.	28 52
Bédard, E., surv. trav. au champ de tir de Rockliffe, 27 avril au 25 août 1900, 100 j. à $1.	100 00
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, champ de tir de Rockliffe, 1 an au 23 août 1901, $75; résidence de l'O.G.C., 27 sept. 1900 au 1er janv. 1901, 3 1/10 m. à $35 par année.	84 05
Benoit, L., réparations et crépir aux magasins, à l'entreprise	15 00
Bérubé, J. O., réparer drisses des fenêtres de ventilation, salle d'exer., d'après soumission.	30 00
Bryson, Graham et Cie, salle d'exercices, balais de millet, 4 à 35c.; flanelle, 12 vgs à 15c.; balais de crin, 2 à 90c.; soude à laver, 25 liv. à 2 c.; allumettes, 6 boîtes à 15c.; 12 boîtes chlor. de chaux, $1.25; 1 douz. savon, 75c.; ½ gall. térébenthine et bidon, 60 c.; 1 pte vernis à tuyau et bidon, 45c.; 2 boîtes mine de plomb, 20c.; 2 brosses, 60c.	10 25
Butterworth et Cie, maison du gardien des cibles, modifier service d'eau, etc., à l'entreprise, $10.50; magasins militaires, 1 trappe en S de 2-pcs, $1.25; tuyau de plomb de ½-pce, 9 liv. à 8c.; rebuts de plomb, 5 liv. à 8c.; soudure, 2½ liv. à 35c.; 1 lanterne, 90c.; temps d'un plombier, 8 h. à 40c.; divers, 46c	18 31
Butterworth, J. G. et Cie, houille à $6 la tonne, salle d'exerc., 69¼ tonnes, hangar n° 2, 2 tonnes, magasins militaires, 6½ tonnes, pied des écluses, 16¼ tonnes, bassin du canal, 1 tonne, pointe Nepean, 8 tonnes, 185 rue Queen, 3 tonnes, salle d'inspection, 4½ ton.	663 00
Cie de ch. de fer Canada-Atlantique, frais de transport	590 46
Caron, G., faire clôture paraneige au champ de tir de Rockliffe, 3 j. à $1.35	4 05
Carson, W. J., peinturer et badigeonner salles d'inspect., rue Queen, d'ap. arrangement.	50 00
Cotton, W. H., lt-col., main-d'œuvre enlever neige à la salle d'exercices, 6 j. à $1.25	7 50
Digner, Jos., à compte de construction d'une nouvelle plateforme, pointe Nepean	140 00
Dominion Methodist Church, loyer de local, 185 rue Queen, 1 an au 30 juin 1901	350 00
Edwards, W. C. et Cie, à resp. lim., Assn de tir du Canada, bois de const. brut, 1,417 pds à $18 le M., 13,465 pds à $17, 4,887 pds à $15; doublage, 18,350 pds à $22, 1,725 pds à $18, 500 pds à $20; planchéiage, 1¼ pce, 150 p. à $28, 1 pce, 3,086 p. à $20; montants, 19,900 pds à $14; bois ouvré ½ x 2, 30 pièces à 6c.; cèdre, 245 pds à $20, 520 pds lin. à 4c.; rond, 25 longueurs à 5c.; ¼ rond, 316 longueurs à 5c.; cône, 10 longueurs à 5c. moulures, 12 long. à 24c.; moulures p. câdre d'im., 20 long. à 10c.; architrave, 17 long. à 25c.; chevrons, 300 à 2½c.; poteaux de véranda, 8 à 85c.; tringles p. portes, 75 long. à	
A reporter	44,058 10

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	44,058 01
District militaire n° 4—Suite.	
Ottawa—*Fin.*	
Edwards, W. C. et Cie, à resp. lim.—*Fin* 8c. ; consoles, 10 à 40c.; bardeaux, 2 M. à $1.75 ; cornières, 16 morceaux à 4c.; 6 portes, $11.40 ; 5 jambages d'intérieur, $3.60 ; 1 baril clous, $3.75 ; charriage, $33 ; travaux d'après entreprise du 18 mai 1900, $35 ; 105 rue Queen, panneau et divisions p. vitres, 36 pds, 4¼ pces long, $47.50	1,075 97
Eyre, W. J., champ de tir, ciment, 8 brls à $2.85, 55 brls à $2.75 ; charriage $7.50	181 55
Graves, Frères, champ de tir de Rockliffe 2 tarières, $5.50 ; haches et manches, 3 à $1.50 ; benzine, 2 galls à 40c.; brouettes, 2 à $2.25 ; seaux à incendie, 2½ douz. à $7.50 ; 1 seau galv., de com., $6 ; pinceau à vernis, $1.10 ; 2 pinceaux à peint., $1.75 ; 21 prs pentures et vis, $3.60 ; boulons de chapeau, 16 à 15c.; arrosoir, $1.25 ; feutre goudronné, 16 roul. à 80c.; 44 vitres, $16.55 ; ½ grosse crochets p. habits, 90c.; tôle galvanisée, 11 feuilles, $10.35, 152 liv. à 9c.; 7 cadenas, $2.05; 9 serrures à mortaise, $6.55 ; 1 serrure Hill, 1 $1.25 ; 9 cadenas, $7.10 ; 2 serr. à armoire $1.40 ; ½ douz. bout. de porte en frêne, $3.75 ; 1 escabeau, $1 ; blanc de plomb, 275 liv. à 8½c.; huile bouillie, 60 galls à $1 ; 1 gall. huile lourde, $2.10 ; vert à persiennes dans l'huile, 10 liv. à 25c.; terre de Sienne, 3 liv. à 22c.; rouge vénitien, 15½ liv. à 10c.; ocre jaune, 12 liv. à 10c.; jaune chrome, 3 liv. à 25c.; peinture p. toitures, 9 galls à 40c.; térébenthine, 2 galls à $1 ; 1¼ gall. vernis, $4 ; mastic, 11½ liv. à 5c., 18½ liv. à 4c.; clous à finir, 3 liv. à 15c., 5 liv. à 5½c., 76 liv. à 5c. ; clous, 22 brls $78.60, 25 liv. à 4c. ; carvelles, 338 liv. à 4c.; écrous, 15 liv. à 15c.; tuyau de poêle, 6 longueurs à 12c.; 2 coudes, 50c.; 1 tuyau, 15c.; tuyau de décharge, 10 liv. à 10c.; tuyau en fer galvanisé de 1 pce, 60 pds à 17c.; 22½ pds à 15c.; 6 à 20c.; pompe, $30 ; râteau, 80c.; câble de ¾-pce, 39 liv. à 20c.; papier à toiture, y compris clous, peinture, etc., 17 roul. à $2.25 ; roul. p. porte de grange, 3 prs à $1.25 ; voie, 36 pds à 6c.; godendard de 5½ pds, $4.13 ; 2 prs poignées, 55c.; soudure, 5 liv. à 40c.; 15 pelles, $18.30 ; 1 pelle en bois, 40c.; 7 grosses de vis, $2.47 ; 2 pics et manches, $2 ; zinc, 120 liv. à 10c.; bl. de plomb de zinc, 75 liv à 13½c.; div. ferronnerie, $15.02 ; temps des hom., 126 h. à 40c.; salle d'inspec., 2 bassins en granit, $1.05 ; 1 ass. roulet., $1.40 ; 2 pres poign. en cuiv., 80c.; 2 verrous, $4 ; roul. à châssis, 4 à 10c.; divers, $1.74..	557 19
Heney, Jno et Fils, salle d'exerc., bois dur, 2 coupes, 1 corde $5, bois de moulin, 3 coupes, 8 cordes à $3.50 ; magasins militaires, bassin du canal, bois dur, 17 cordes à $5 ; pied des éeluses, 8 cordes à $5	158 00
Horwood, E. L., plan, etc., pour édifice de l'Association de tir du Canada à Rockliffe	157 50
Heow, J. G., cottage du gardien du champ de tir, peinturer et tapisser, d'ap. estimation, $36, en plus pour papier, etc., $3, couche de peint. supplém. au salon, salles et salles à diner, $15 ; vitrage à la salle d'exer. et au cottage du gard. du ch. de tir, d'ap. est., $7.50	61 50
Ch. de fer Intercolonial, rails de seconde main et attaches en usage dans le prolongement du tramway jusqu'au champ de tir de Rockliffe, 986,400 liv. à $21 les 2,240 liv.	9,247 50
King, Mme. M., nettoy. fenêtres, salle d'armes, et chamb. du corps de musiq., 30 j. à $1.	30 00
Limoges, E., magasins militaires, badigeonner, etc., dans les quartiers de M. Clark	10 00
Lyons, Jno. J., champ de tir de Rockliffe, cèdre, 423 pds lin. à 9c., 459 pds à 7c.; quart de rond de ⅞-pce, 17 longueurs à 5c.; bois de construction, 1,042 pds à $16.50 le M.; temps d'un charpentier au 11 août 1900, 317⅛ j. à $2.25	802 50
Macdonald, G. F., tenir alarme du feu en ordre entre les magasins et la station d'alarme, 3 ans au 31 déc. 1900 à $12 : travail supplément., poser fil métal. à la nouv. station $5..	41 00
MacGregor, Peter, serv. d'expert à $10 par j., *re* champ de tir de Rockliffe, examen d'argile dans différ. localités, 16 j., consultations avec conseil, 6 j. présence à la cour, 8 j.	300 00
McKay, Jno., champ de tir de Rockliffe, peint. les châssis des cibles, 2 couches, 55 châssis à $1.50, par soumission ; salle d'exercice, pos. de vitres, $13.75 ; magasins, au bas des écluses, réparer crépi, vitrer et peinturer le mag. de la chambre des charpentiers, $5.	101 25
Matthews, Geo., Cie, louer la 2e étage du n° 131 rue Bank, 13 m. au 31 janv. 1901	260 00
Murphy, J. J., salle d'exercice mil., réflecteurs de lum. électr., 80 à 20c.; magas. militaire, bid. à huile à 30c., tuyau de poêle, 28 long. à 15c., 3 coudes, 75c., 2 tuyaux galv., 60c., nett. et monter poêle, 15 h. à 40c.	27 85
Nicholson, Thos., couper l'herbe sur le carré Cartier	12 00
Noël et Meunier, champ de tir de Rockliffe, pierre, 3 toises à $7, 4 toises à $5.50	43 00
O'Connor, D., jne, champ de tir de Rockliffe, tuyau de 6-pcs, 426 pds à 15c.; coudes, 2 à 55c.; branche, 83c.; 1 baril de ciment, $3.25 ; charriage, $7	76 08
O'Reilly, Frank, salle d'exer. milit., bois dur, 1 corde, $4.10, m. bois, 8 ch. à $1.15 ; vieux mag. milit., bois dur, 6 cordes à $4.10 ; nouv. magasins, bois dur, 5 cordes à $4.10..	58 40
Bureau de la salubrité pub. d'Ottawa, nettoy. voûtes privées à la salle d'exercice militaire	3 00
Cie électrique d'Ottawa, éclair., 12 m. au 1er mai 1901, salle d'exercice milit., compt. n° 1, 22,890 h. amp. ⅝c., loyer de comp., $1.80, compt. n° 2, 38,250 h. amp. à ⅝c., loyer de compteur, $1.80 ; 105 rue Queen, 1,670 h. amp., $9.81, loyer de compt., $1.80 ; mag. militaires, courant pour ascenseur, 1¼ an au 1er mai 1901 à $250	694 55
Cie de chemin de fer électrique d'Ottawa : trav. de ch. de fer, $3,563.47 ; intérêt sur billet escompté à 6 p. 100 à la banque d'Ontario, $71 95	3,635 42
Cie du gaz d'Ottawa à $1.50 le M., 12 m. au 30 juin 1901, salle d'exerc. militaire, 93,400 pds c., loyer de compteur, $8 ; 9 m. au 1er avril 1901, mag. militaires, 74,400 pds, loy. de compteur, $1.80 ; 12 m. au 30 juin 1901, fourneau, 50,000 pds, loyer de compteur, $2, gaz pour chauffage, 45,400 pds à $1	383 90
A reporter	61,976 17

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	61,976 17
District militaire n° 4—Fin.	
Ottawa—*Fin.*	
Patton, Chas., extincteurs chimiques livrés à 105 rue Queen, 5 à $15	75 00
Robillard, O., salle d'exercices, tuyaux de poêle, 85 long. à 15c., coudes, 13 à 25c., tuyaux avec clé, 3 à 30c., 3 nouv. grilles, $8.75, 3 morc. zinc, $1.80, porte, $1.50, écran, $1.50, matériaux, $2.10, poser micas, 8 à 20c., 10 à 15c., monter poêles, 20 à $1.25 ; 1 réflecteur de ferblanc pour la chambre du photo., division du génie, 75c	61 40
Sanderson, J. D., réparer le toit du bâtiment des magasins, 185 liv. poix, $1.85, 65 liv. feutre à toiture, 75c., temps, 31 h. à 20c	8 80
Segoin, A., couper l'herbe sur le carré Cartier, 9–19 juillet, 10 j. à $1.25	12 50
Simoneau, J., entretien du gazon et des carrés de fleurs aux magasins militaires, 1900	20 00
Skinner, J., et Cie, champ de tir de Rockliffe, graine de mil, 40 liv. à 7c., graine de trèfle, 10 liv. à 15c., charriage 50c	4 80
Stockand, Geo., salle d'ex., rép. 2 portes de dev., 12 plaques de fer, $5.25, div. matériaux, $2.42, temps du charp., 4 j. à $2.50 ; ouvrage à l'entrep., faire cloison, faire 4 râtel. à canons, 2 armoires, etc., $79 ; râtel. à carab. pour 2 compagnies addit. des G.P.G.G., $160 ; cloison dans le bur. du gard., $37 ; rép. plancher, $5 ; ajuster cible et faire 2 buttes pour cible tube Morris, planchéiage, 200 pds à $32 le M., 100 pds planch., $1.50, div. matériaux, $1.80, poser fil et installer 6 lumières, $6.86, temps des charp., 8 j. à $2.25 ; rép. serrure pour la ch. de la B.C., $1 ; serr. pour la ch. D.G.P.L., $1.50 ; trottoir en madr. du cottage du gard. au carré, $25 ; faire et entourer chemin de passage aux latrines, $169 ; rép. toit du bâtim. des latrines, $2.75 ; remplissage sur les terrains, $5 ; meubler salle d'armes p. une compagnie dans le bloc Slater, rue Sparks, à l'entr., $79 ; répar. au mât du pavil., Pte-Nepean, chaînes au mât princ., $2, boule au som., band. en fil de c. et peint., $3.50, ajuster mât, $10, câble et charriage, $2.75, m.-d'œuvre, $6.50.	641 23
Toupain, Geo., champ de tir de Rockliffe, main-d'œuvre, ériger clôture-paraneige, 3 j. à $1.35 ; enlever la terre du point de tir, 13 h. à 15c	6 00
Wallace, É., évaluer le terrain requis pour le champ de tir de Rockliffe, 2 p. 100 sur $35,000	700 00
Wilson, James, et Cie, encadrer en chêne 3 photographies	3 00
Woods, James W., champ de tir de Rockliffe, bâtiment de l'A.C.D., grosse toile non-absorbante posée, 349¼ vgs à 20c. ; 100 liv. blanc de plomb, $7 ; 1 gall. huile, $1 ; stores, 2 à $1.30, 14 à $1 ; temps des hommes, 50 h. à 40c.	114 45
Enlever la neige du toit du bâtiment des magasins, journaliers à $1.25 par j.—Brown, Thos., 6 j. ; Callaghan, Jno., 6 j. ; O'Brien, Geo., 5½ j. ; Quinn, P., 5½ j	28 76
Divers travaux au champ de tir de Rockliffe, 22 avril au 28 juin 1901—	
Auger, A., 11 j. à $1.35 ; Bain, J., 13 j. à $1.35 ; Bédard, N., 11·44 j. à $1.35	47 85
Caron, J., 51·52 j. à $1.35 ; Hamel, M., 12·44 j. à $1.35 ; Hossack, Wm., 55·94 j. à $1.25	156 27
Janveau, P., 54·22 j. à $1.35 ; McCoy, Jno., 58·31 j. à $1.35 ; McEwen, E., avec attelage, 13·45 j. à $3	192 27
Scantlebury, J., 27.95 j. à $1.35 ; Short, T., avec cheval et tombereau, 2 j. à $2 ; Toupin, J., 57·9 j. à $1.35	119 88
Trudelle, T., avec cheval et tombereau, 44·15 j. à $2	88 29
Travaux faits par l'A.C.D., Rockliffe, 30 juin à sept. 1900—	
Arial, N., peintre, 36 j. à $2 ; Bergon, G., 41 j. à $1.50 ; Bourque, M., 8·89 j. à $1.35	145 50
Donaldson, J., 28·44 j. à $1.50 ; Faber, F., 20·8 j. à $1.45 ; Hossack, W., 53·5 j. à $1.25	139 68
Janveau, P., 14·88 j. à $1.35 ; Liberté, J., 2·89 j. à $1.35 ; Messe, I., 3 j. à $1.40	28 20
Robert, J., avec attelage, 5·5 j. à $3, avec 1 cheval, ½ j. à $2 ; Robillard, B., 1·44 j. à $1.35	19 45
Short, T., avec 1 cheval, 3 j. à $2 ; Shinzel, O., 45·38 j. à $1.45	71 81
Toupin, J., 29·15 j. à $1.50 ; Trudelle, J., avec 1 cheval, 15 j. à $2	73 72
Holbrook et Sutherland, 400 briques dures, $4 ; 2 brls mortier, $2 ; charriage, $2.50	8 50
Holland et Fils, tuy. à gaz, 74 pds à 5c. ; div. ajust., $3.70 ; temps des hom., 35½ h. à 40c.	21 60
Woods, James W., stores, 14 à $1, 2 à $1.30	16 60
Prix d'achat de parties de l'emplacement du champ de tir de Rockliffe—	
O'Leary, Jno., montant du jugement, y compris intérêt à 6 p. 100, 10 avril 1899 au 30 juin 1901	2,996 01
Wallace, James, montant du jugement, y compris intérêt à 6 p. 100, 10 avril 1899 au 30 juin 1901	4,324 38
Dépenses d'avocats, Bishop et Smith, frais du procès, La Reine *vs* Wallace *et al*	83 95
Prescott—	
Buckley, James, houille pour le fort Wellington, 10 tonnes à $5.50	55 00
Smith, John, fils, loyer de champ de tir, 1 an au 1er avril 1901	50 00
Steel, Joseph, à compte, installer salle d'armes au fort Wellington	666 00
District militaire n° 5.	
Carillon—	
Smith, Malcolm, honoraires d'encanteur *re* salle d'exercices, $15 ; posage d'affiches, $2	17 00
Cushing—	
Smith, Malcolm, honoraires d'encanteur *re* salle d'exercices, $15 ; posage d'affiches, $5	20 00
A reporter	72,994 07

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	72,994 07
District militaire n° 5—Suite.	
Lachute—	
Joss, Frères, ajuster salle d'armes centrale, à l'entreprise	435 00
Montréal—	
Auer Incandescent Light Mfg. Co., à resp. l., 4 lum. à 74 rue Mackay, 1 an au 6 nov. 1901	5 00
Allan, R. W., cibles tubes Morris, 50 à 25c.; appoint. de surint. des travaux au champ de tir de la Pte-aux-Trembles, 1er mai au 30 juin 1901, 52 jours ouvrables à $1.50	90 50
Cie de téléphone Bell, à resp. lim., loyer de téléphones, 18 m. au 31 déc. 1901, salle d'exercices, $75; 74 rue Mackay, $45	120 00
Crowe, John, et Fils, salle d'exercices, écrans en fil métal. et réparations, à l'entreprise	35 00
Citizens' Gas Control Co., à resp. lim., loyer de régulat., 1 à la salle d'armes des carabin. Victoria, 9 m. au 31 janv. 1901, $27; 2 à la salle d'exercices, 6 m. au 31 oct. 1900, $24	51 00
Demers, Arthur, surveiller la construction du champ de tir à la Pointe-aux-Trembles, 4 m. et 17 j. au 31 déc. 1900, à $75 par m	342 50
Denman et Bethune, salle d'exercices, ouvrage à l'entreprise, vitres et vitrage, $19, réparations au plombage, $7.50, réservoir à expansion en tôle galvanisée dans le bureau de brigade, $14, lavabo dans la salle d'armes du 65e bat., $2.75; div. réparations, $4.04.	47 29
Galipeau, F., évaluer 4 lots pour le champ de tir de la Pointe-aux-Trembles	10 00
Garth et Cie, poignée de pompe et appui, $1.50; soupape, $1; 9½ pds tuyau, 1½ pc., $1.40	3 90
Gratton, J. B., ouvrage à l'entreprise, planchéier les salles des 65e et 85e bat. et batterie, 66·83 carrés à $20.48; replacer cloisons, $137.40; ajustages, affûts à canons, etc., pour le 65e bat., $55, moins payé en 1899-1900 (page Q—46), $1,080	481 08
Ibbotson, E. B., lt.-col., escalier circulaire dans le logement du 5e régiment	110 00
Ives, H. R., et Cie, Ile Sainte-Hélène, mantelets tubes Morris, 15 à $40; emball., $1; frais de transport, $8.29	609 29
Lamarche, Joseph, réparations aux bâtiments sur l'Ile Ste-Hélène: briques, 2,100 à $12 le M.; ciment, 12 brls à $2.40; sable, 2 brls à $1.20, 10 brls à $1, 5 brls à 92c.; pin préparé, 176 pds à 5c.; 432 pds bois de service pour drains, $12.76, quart de rond, 8 long. à 5c.; portes avec panneaux vitrées, 5 à $4.50; 5 portes, $6.25, seuils, $1, vitres, 10 à 50c., jambages, 5 à $1; crochets et pentures, 3 assort. à 20c.; pentures et serrures, 5 à 75c.; double-châssis et cadres, 18 carreaux, $3.50, 3 cadres, $3.50; stores, 3 à $2; vis, clous et peinture, $13.54; briquetiers, 2 j. à $4.50, 100 h. à 43c.; maçons, 60 h. à 30c.; charpentiers, 7 j. à $2.50, 62 h. à 25c.; journaliers, 4 j. à $2, 130 h. à 20c.	300 60
Laurier et Didier, salle d'exercices, râteliers à carab., etc., pour le 85e bat., à l'entreprise	583 00
Lyons, Jno. J., et White, James, à compte, construction du champ de tir à la Pointe-aux-Trembles	25,523 00
McDiarmid, J. C., salle d'armes Victoria, houille, 45 tonnes à $5.25; Ile Sainte-Hélène, houille, 12 tonnes à $5.50; érable, 33 cordes à $6.60	520 06
Mackay, Mme C., loyer de maison, n° 74 rue Mackay, 12 m. au 30 avril 1901	400 00
Montreal Gas Co., gaz aux salles d'exerc., 12 m. au 30 juin 1901 à $1.20 le M.: rue Cadieux, 28,300 pds, loyer de compt., $7.20; rue Craig, 36,500 pds, l. de compt., $7.20, compte de poêle du gardien, 29 M. à $1, l. de compt., 80c.; carabin. Victoria, gaz au 13 fév. 1901, 20,900 pds, l. de compt., $5.40, compte de poêle à gaz, 24,300 pds à $1, l. de co., $1.	177 74
Montréal, aqueduc de: eau, carabiniers Victoria, 37 rue Cathcart, 15 m. au 18 avril 1901, 175,910 galls à 30c. le M.; salle d'exercices, rue Craig, 2 m. au 1er mai 1901, $458.81; 171 rue Papineau, $3.75	515 30
Moore, T. F., et Cie: salle d'exercices, rue Craig, houille, 20·15 tonnes à $6.25, 200 tonnes à $5.25; dosses, 15 cordes à $2.25; main-d'œuvre avec houille, $3	1,212 69
Neville, Robt.: 56 râteliers à selles posés dans le logement de la cavalerie, 6e hussards, $82; réparations à la salle d'armes Victoria à l'entreprise, $739, ouvrage supplément, $72.	893 00
Prowse, Geo. R.: réparer champ de tir et fournir un nouveau protecteur, $70; réparer ferblanterie, etc., $14.25	84 25
Reddy, Chas., enlever les cendres de la salle d'exercices, 82 charges à 50c.	41 00
Reed, Geo. W., et Cie, réparer les gouttières au bâtiment des magasins, Ile Sainte-Hélène	151 00
Robertson, Alex., réparat. aux portes et planchers de la salle d'armes des hussards C. R., bois de service à la salle d'exercices, 318 pds à 3c.; divers bois de service, 67c.; portes, 4 à $2.60; clous, $1; charriage, 50c.; main-d'œuvre, 20 h. à 20c.	26 11
Rousseau, E., salle d'exercices, réparer tuyaux et robinets, à l'entreprise, $12.35; diverses réparations au plombage, matériaux, $17.32; temps du plombier, 6½ j. à $3, 23 h. à 30c.; journaliers, 7¾ j. à $1.50	67 71
Royal Electric Co.: salle d'armes des carab. Victoria, éclair., 27 mai au 25 juill. 1899, 3,950 hrs amp. à ¾c., loy. de compt., 50c.; 1er juin 1899, lumière à arc, 1 nuit, 50c.; 28 mai 1900 au 25 avril 1901, 107,906 hrs amp. à ¾c., 80,670 hrs à ⅛c., loy. de 2 compt., $5.50; salle d'exercices, rue Craig, 12 m. au 26 juin 1901, 173,288 hrs amp. à ¾c., 138,374 hrs à ⅛c., loy. de 2 compt., $6, lampes de 16 boug., 9 à 30c., 5 abat-jour, $2, 5 supports, 25c., réparer commutateurs, $3.15.	2,889 30
Enlever la neige à la salle d'exercices, 11 déc. 1900 au 29 mars 1901—	
Allison, W., 3⅔ j. à $1.25; Angus, J., 4 j. à $1.25; Boucher, J., 4 j. à $1.25	14 20
Bourbeau, G., 4 j. à $1; Côté, E., 4 j. à $1.25, 5 j. à $1	14 05
Digman, M., 3½ j. à $1.25; Forman, H., 20 j. à $1.25, 5 j. à $1	34 41
A reporter	108,782 05

Propriétés militaires, travaux et édifices—*Fin.*	$ c.
Report	108,782 05
District militaire n° 5—Fin.	
Enlever la neige à la salle d'exercice—*Fin.*	
Iberville, G., 10 j. à $1.25, 4 j. à $1 ; Iberville, J., 4 j. à $1.25	21 52
Jean, S., 6 j. à $1.25, 5 j. à $1 ; Landry, J., 3½ j. à $1.25	16 89
Morin, N., 2½ j. à $1.25, 5 j. à $1 ; Norris, J., 2¾ j. à $1.25	11 15
Renaud, T., 3½ j. à $1.25 ; Smith, J., 24 j. à $1.25, 5 j. à $1	39 40
Tremblay, J., 6 j. à $1.25 ; Tremblay M., 15½ j. à $1.25	26 88
Déboursés par le gardien en chef, W. Fellows, réparations aux grattoirs, etc	1 50
Saint-André—	
Smith, Malcolm, honoraires d'encanteur *re* salle d'exer., $10.70 ; afficher circul., $4.25	14 95
Trois-Rivières—	
Ives, H. R. et Cie, Montréal : cibles de Rockliffe, 15 à $55; fr. de transport, $16.17	841 17
Malone, Thos, à compte sur construction de champ de tir	3,000 00
Robitaille, G. N., surveiller l'ouvrage au champ de tir, 6–22 juin, 1901, 15 j. à $2.50	37 50
Robertson, Thos et Cie, Montréal, 5 plaques en acier pr champ de tir, 1,352 liv. à 2$\frac{1}{10}$	28 39
District militaire n° 6.	
Canton Chambly—	
Dion, J. O., déboursés pour réparer cheminée au fort Chambly	2 70
Granby—	
Village de Granby, loyer de salle d'arm., y comp. combustible et éclair., 9 m. au 31 déc. 1900	262 50
Ile aux Noix—	
Messier, A.: réparer chemin, $665 ; réparer pont, $100 ; tailler et peinturer arbres, $13.50	778 50
Laprairie—	
Bissonnette, Joseph, ouvrage au champ de tir, réparer buttes, cibles, etc	83 70
Sherbrooke—	
Armitage, Richard, loyer du champ de cible, 2 ans au 1er mai 1901	150 00
Berwick, A. W., bois dur délivré à la salle d'exercice et à la ch. du corps de m., 8 c. à $3.	24 00
Sherbrooke Gas and Water Co.: gaz à la salle d'exer. et à l'arsenal de cavalerie, 15 juillet 1900 au 15 mars 1901, 13,100 pds cub. à $2.50 le M. ; loy. du compteur, $1.33	34 08
Saint-Jean—	
Arcand, J. N. et Cie: peinturer et tapisser l'intérieur de toutes les bâtisses aux casernes, à l'entreprise, $628 ; supplém. pour plafonds, etc., $8.	636 00
Bisaillon, A., 108 pds d'érable, $6.54 ; Barsalou, Jos. et Cie, réparer canon Maxim, $1	7 54
Coté et Frère : 9 pinceaux, $6.90 ; blanchissoirs, 4 à $1.50 ; peint. bleue, 3 liv. à 40c.; cheminées de lampe, 6 à 8c.; de lanterne, 27 à 10c.; 1 lime, 15c.; colle de poisson, 10 liv. à 30c.; badigeon, 110 liv. à 5c.; chaux, 1 brl à $3, 2 brls à $1.50 ; 6 cadenas, $3.19; 21 serrures, $14.15 ; clefs, 8 à 10c.; verrou, 25c.; 2 prs pentures, 35c.; crochets, 3 douz. à 25c.; 2 loquets, $1.20 ; bl. de plomb, 4 qtx à $7 ; bl. flocon, 25 liv. à 10c. ; h. de gr. de lin, ½ gall. à 96c., 12½ galls à 90c., 1 gall. à 85c., 2½ galls à 80c. ; peintur., 2¼ galls à $3, 15 galls à $1.50 ; térébenthine, ¾ gall. à $1, ½ gall. à 96c., 5 galls à 90c., ½ gall. à 80c. ; ¼ gall. laque, 75c.; vernis brun, 2½ galls à $1.50 ; vitres, 84 carreaux à 10c. ; mastic, 57 liv. à 4c.; vernis à poêle, 1 gall. à $1.75, 2 galls à $1.50 ; clous, 1 barillet, $3.05, 20 liv. à 5c., 10 liv. à 4c.; râteaux, 4 à 35c.; vernis, 1½ gall. à $2.50, 1½ gall. à $1.50 ; vernis pr tuyau de poêle, 2 galls à $1.50 ; bl. de céruse, 550 liv. à 2c.; zinc, 2 feuilles à $1 50, 3 feuilles à $1.25 ; div. ferronnerie, $11.02	196 63
Dorion, Geo. T., réparer horloge, bur. régimentaire	1 25
Drysdale, D., Montréal : 1 torche à la gasoline, $3.50 ; 2 grattoirs à peinture, $1	4 50
Gervais, C. O. et Fils : badigeon, 20 liv. à 5c.; ¼ liv. ocre jaune, 2c.	1 02
Hebert, J. E , réparer chemin de la porte des casernes au parc public, à l'entreprise	805 00
Ives, H. R. et Cie, Montréal : supports d'équipement Oliver, 100 à10c.; caisse, 75c. ; frais de transport, 50c.	11 25
Laliberté, D.: 1 robinet, 4-pcs, $9.25, posage, $15 ; réparer bouche d'eau, tige, $6 ; dessus en cuivre, $3.20 ; laiton, 9½ liv. à 24c.; main-d'œuvre, $15	50 73
Lapointe, H. et Cie, Montréal : pin, 4 M. pds à $17 ; charriage, $2	70 00
Latour, Alex.: bois de serv.,, 62 pds lin. à 5c. ; 12 morç. pin, $1.12 ; clous en fil de fer, 3½ qtx à $3.60 ; bois de serv. pr trottoirs, 500 pds à $20 le M. ; répar. brique, $5 ; plafonner logement des officiers, à l'entrep., $70 ; à compte d'entreprise pour construction d'écurie, $300	401 82
Meunier, J. P., réparer l'horloge du corps de garde	1 50
Morel, Edouard : logem. des officiers, bain, boisage et peinturage, $94 ; porte d'alimen. pr fournaise, $3.75 ; évier de la cuisine de l'ord., $55 ; rép. tuy. de plomb, 75c.; log. de l'O. C. D., bain, bassin en marbre, bouill. à eau ch., etc., $110 ; nettoy. latr., 75c. ; ch. de l'ord. des serg., poser un nouv. plaf. en acier, $44 ; log. des hom. mariés, inst. système de chauff. à eau ch., $1,235 ; hôpital, toiture galv., 23·76 carr., à $10 ; en bois, 23·76 carr. à $2.75 ; instal. système de chauff. à eau ch., $1,077 ; plombage, $3.75 ; div. plomb., $29.75 ; brosse en acier, $1.25 ; robinets, 2 à $1.25 ; grilles protectrices, 3 à 60c.; tuyau de plomb, 10 liv. à 7c.; 1 liv. soudure, 40c. ; tuy. de fer, 16 liv. à 10c.; coudes, 6 à 15c. ; div., 85c.; temps des hommes, 3·3 j. à $2.50	2,974 94
A reporter	119,319 06

Propriétés militaires, travaux et édifices—*Suite.*	$ c.
Report	119,319 06
District militaire n° 6—Fin.	
Saint-Jean—*Fin.*	
O'Cain, P.: plancher en bois dur du corps de garde, à l'entrep., $45; porte et accessoires, peinturer porte et armoire et fournir serrure, $7.33	52 33
Sourveyer, L. J. A., pentures en cuivre pour latrines des hommes, 6 prs à 35c.	2 10
Frais de messagerie sur 2 grattoirs à peinture	0 35
Waterloo—	
Ives, H. R. et Cie, Montréal: supports d'équipement Oliver, 252 à 10c.; 3 caisses, $1.80; frais de transport, 73c	27 73
Martel, Frs.: construire salle d'armes, à l'entreprise, $295; ouvrage supplémentaire pour équipement Oliver, à l'entreprise, $65	360 00
Whitcomb, H. N., payeur 79ème régt, surveiller construction de la salle d'armes	25 00
District militaire n° 7.	
Québec—	
Archer et Cie, bois dur à $6.30 par corde: salle d'exercice, 152 cordes; magasins, 25 cord.; manège, 15 cordes; bois de serv. délivré à la citadelle, 3,630 pds à $14.85 le M.; 100 liv. carvelles, $2.80	1,266 30
Archer, Jos., aîné: cartoucherie, pin ouvré, 256 pds m. p. à 5½c.; madriers de pin, 277 pds à 4c., 200 pds à 3c.; 601 pds épinette bl., $9 80; tilleul, 88 pds à 4c.; 5 portes, $30.90; 100 prs râteliers pour fusils, $7	82 38
Barbeau, Edmond: cartoucherie, toiture en fer galv., 19·73 carr. à $7.50; réparat., fer galv., 8 boîtes à $5, 2 feuilles à 70c.; clous galv., 26 liv. à 10c.; charriage, $1; plomb, 20c.; temps des hommes, 5 j. à $2.50, 7½ j. à $2	220 68
Barbeau, J. B. N., poser asphalte à la porte Saint-Louis, 82 vgs à $1.60	131 20
Bazin, Fortunat: construire escalier, 1 aux latrines n° 1, 1 à Jebb's-Redoubt, pin ouvré, 256 pds à 5½c., 87 pds à 5c.; madriers de pin, 693 pds 5c.; 161 pds planches, $4 35; 108 pds lin, lambourdes, $1.41; dormants en cèdre, 44 à 45c.; clous, 58 liv. à 4c.; temps des hommes, 258 h. à 18c., 100 h. à 15c.	142 42
Bédard, Thos: peintu. à l'hôpital, bl. de plomb, 215 liv. à 3c.; huile, 9½ galls à $1; peint., 259 liv. à 15c.; émail, 6 liv. à 50c.; bleu, 6 liv. à 25c.; 1 brl chaux, $1.40; colle, 15⅓ liv. à 15c.; vitre, 20 carreaux à 3c.; mastic, 36 liv. à 3c.; 1 sac de sel, 75c.; papier sablé, 20c.; siccatif, 10c.; alun, 10c.; ½ gall. gasoline, 25c.; temps des hommes, 86 j. à $1.75.	216 58
Bélanger, J. A.: portes Saint-Louis et Kent, ciment de Portland, 6 brls à $2.50; pierre, 4 charges à $1, 3 ch. à 79c.; charriage, 11 ch. à 35c.; maçons, 107½ j. à $2; journaliers, 75·9 j. à $1.25; 20 pr 100 sur $335.52 alloués pour surveillance, etc., $67.10; détail. (page Q—..), $33.38	434 80
Cie de télép. Bell, à resp. lim.: loy. de téléph., bur. de la C. de la citadelle, 12 sept. 1900, au 1er sept. 1901, $38.70; quai de la Reine, 6 m. au 1er nov. 1901, $17.50; 17 rue St-Louis, 1 an au 30 sept. 1901, $40; salle d'exerc., 5 sept. 1900 au 1er sept. 1901, $34.50; camp des ingénieurs, St-Joseph de Lévis, 1 an au 30 sept. 1901, $35	165 70
Bilodeau, A., réparations au mât de pavillon, fort n° 1, Lévis	5 00
Bilodeau, Ign.: planchéiage, etc., à la salle d'exerc. et rép. mur près du magasin, clous, 4 baril. à $4, 85 baril. à $3.50; épinette bl., 55,467 pds à $16 le M., 85,738 pds à $15; lattes, 200 à $27.50 le M., 4,660 à $25; scier et embouveter bois de service, 95,859 pds à $7.80 le M., 45 M. pds à $6.80; embouveter 3,661 madriers à $2.50 le 100; scier 17,002 pds à $3; scier 2 madriers, 25c.; mesurer madriers, 2 wagons à $5; bois, 8 cordes à $4.40, ½ corde à $3.40; pierre, 2 1/10 toises à $12, 62¾ toises à $10, 6133/4 pds à 40c., 2 morç. 6 pds x 6 pds x 6 pcs, $44; pierre cassée, 583 charg. à 85c., 73 charg. à 50c.; ciment, 683 brls à $2.50, 16 brls à $2.40; ciment et sable, $1; chaux, 424 boiss. à 20c.; goudron, 3 brls à $4.25, 75 brls à $4.20, 17 brls à $4, 15 brls à $3.50, 10 brls à $3.25, 2 brls à $2.50; serv. de chaud. à goudron, 48 j. à 66⅔c., 17·5 j. à 44⅔c.; huile de poisson, 42 galls à 45c.; sable, 82 charg. à 50c., 825 ch. à 40c.; charriage, 115 ch. à 50c., 46 ch. à 35c.; charr. goudron, 96 bls à 10c.; charr. bois de serv., $7.50; réparer et aiguiser les outils, $17.30; temps des h.: taill. de pierre, 113·7 j. à $2.50, 26 j. à $2; maçons, 278·05 j. à $2, 98·45 j. à $1.75; peintres, 46·65 j. à $1.50; charpentiers, 407 j. à $1.50; journaliers, 142·6 j. à $1.50, 1,852·8 j. à $1.25; chantiers, 214·6 j. à $2; 20 pr 100 sur $12,861.88, $2,572.37 alloués pr surveillance; moins matériaux retournés, bois de serv., $3; barils à goudron, 98 à 25c., 3 à 15c.	15,434 25
Blouin, J. A.: bois à $6.75 la corde, délivré au fort n° 1, Lévis, 23·9 cordes; n° 2, 25·62 cordes; n° 3, 25·19 cordes; camp des ingénieurs, 26·88 cordes	685 75
Bolduc, J. E.: droits de port, 30c.; commission, 50c.	0 80
Boutin, J. B., Lauzon, coton pour réparer cibles au champ de tir de Lévis, 85 vgs à 20c.	17 00
Breton, Paul: rép. à la cartoucherie, instal. logem. des hommes, etc., pin ouvré, 4,174 pds à $50 le M., 80 pds à $40, 1,531 pds à $30, 8,824 pds à $24, 7,210 pds à $19; div. bois de serv, 5,871¾ pds, $154.94; madriers, 4 à 50c., 7 à 40c., 12 à 30c, 13 à 25c., 231 à 20c.; planches, 53 à 12c.; cèdre, 119 pds lin. à 18c., 90 pds à 15c., 63 pds à 13c., 97 pds à 12c.; poteaux 12 à 50c., poteaux, 7 x 7, préparés, 6 à $1.65; ¼ de rond, 144 pds à 1c.; moulures, 75 pds à 3c., 80 pds à 1½c.; 3,540 pds lin. lambourdes, $40.41; clous, 1,343 liv. à 4c.; 34 boulons, $2.80; boul. et rondelles, 78 liv. à 6c.; collerettes, 3 à $1; 18 car. de vitre et mastic, $4.68; peint., $1; 28 vgs tissu m., $11.24; 21 prs pentures, $6.51; 5 serrures, $3.95; 9 douz. vis 4-pc., $1 44; diverses vis, $1.20; 3 barils	
A reporter	138,589 43

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.* $ c.

Report 138,589 43

District militaire n° 7—Fin.

Québec—*Suite.*

Breton, Paul *Fin.*
ciment, $7 ; chaux, 5 seaux à 20c.; plâtre, 1½ boiss. à 70c.: 1 charge de pierre, 90c.; 2 charges de sable, $1 ; chandelles, 10 liv. à 18c.; divers matériaux, $27.58 ; loyer de vérins, 78 j. à 15c.; louage de grosse toile, 15 j. à 45c.; charriage, 4 charges à 40c., 171 charges à 35c.; plâtriers,, 1½ j. à $2.50 ; maçons, 4 j. à $2.25 ; menuisiers, 401½ j. à $1.80 ; journaliers, 200 j. à $1.50..... 2,223 44

Broomer, Geo.: chaux, 20 boiss., à 20c.; 1 sac de sel, 60c..... 4 60

Clavet, F. X.: peinturer hangar, etc., à la citadelle, peinture, 150 liv. à 15c.; mastic, 6 liv. à 5c.; 1 carreau de vitre, 15c.; main-d'œuvre, 2 j. à $2, 6 j. à $1.75 ..... 37 45

Corriveau, Th.: rép. logements des hommes mariés, rue St-Louis, ciment, 2 brls à $2.25 ; plâtre, 2 brls à $2.25 ; blanc de céruse, 2 brls à $1.50 ; mortier, 2 brls à 75c.; lattes, 2 paquets à 30c.; clous, 5 liv. à 5c.; charriage, 1 charge à 40c., 4 charges à 35c., main-d'œuvre, 27½ j. à $2.50, 13 j. à $1.50 ..... 104 40

Côté, C., et Cie : rép. murs, poser plancher en béton, nettoyer égouts, etc., briques, 1,200 à 60c. le 100 ; cour., 113 pds à 80c.; pierre de Beauport, 20 morc. à 50c.; pierre brute, 1,263 pds à 20c., 12 charges à $1, 123 charges à 95c.; pierre conc., 2 vgs à $1.50 ; 1 bloc pierre de taille, 75c.; chaux, 551 boiss. à 20c.; bl. de céruse, 70 liv. à 3c.; plâtre de Paris, 6 galls à 15c.; ciment, 18 brls. à $3, 55 brls à $2.50, 2 boiss à $1.30, 1½ boiss à 40c.; mortier, 9 boiss. à 30c.; sable, 7 charges à 60c., 175½ charges à 50c., 2 ch. à 40c., 3 brls à 75c.; ½ ch. de gravier, $1 ; charb. de bois, 4 sacs à 70c.; fer, 122 liv. à 5c., 282 liv. à 3½c.; carvelles, 2 liv. à 5c.; tuy., 18 pds à 85c.; plomb, 4 liv. à 7c., v. plomb, 820 liv. à 4c.; loyer d'un treuil et attirail, 48 j. à 25c.; reparer outils, 224 douz. à 15c.; charriage, 2 charges à 80c., 3 charges à 50c., 41 charges à 40c., 3 charges à 35c., 17 charges à 30c., 501 charges à 20c., 2 charges à 15c.; m.-d'œuvre, briquetiers, 13½ j. à $3, 5½ j. à $2.75 ; plâtrier, 1 j. $2.75 ; tailleurs de pierre, 159 j. à $2.50, 124½ j. à $2, 28 j. à $1.50 ; maçons, 5 j. à $2.40, 381½ j. à $2, 366 j. à $1.75, 66 j. à $1.50 ; menuisiers, 1½ j. à $1.70, 44½ j. à $1.50, 31 j. à $1.30 ; journaliers, 53½ j. à $1.50, 528 j. à $1.25, 27 j. à $1.20, 796 j. à $1 ; 20 pour 100 sur $4,728.17 alloués pour surveillance, $945.64..... 6,022 17

Côté, Edouard : rép. aux casernes de l'artillerie de campagne, 792 pds bois de serv., $16.15 ; madriers, 7 à 50c., 3 à 25c.; 500 lattes, $6.25 ; pentures, 8 prs à 15c.; clous, 20 liv. à 5c.; divers matériaux, $3.41 ; main-d'œuvre, 37 j. à $1.70 ; portes au magasin, citadelle, planches, 34 à 30c., 10 à 25c.; pin, 325 pds à 4c.; pentures, 4 prs à $1.25 ; 150 boulons, $3.38 ; div. matériaux, $7.65 ; m.-d'œuvre, 45 j. à $1.70 ; s. d'exercices, 8 armoires p. carabines et équip., $260 ; boîtes autour des arbres sur la rue d'Auteuil, 19 à $1.25.. 497 14

Côté, Frs.: rép. mur du bastion King, affiler outils, 207 douz. à 15c., 15 douz. à 8c., 26 douz. à 3c.; rép. marteau, 40c. ; main-d'œuvre, 39·4 j. à $2.50, 232½ j. à $2.25, 28·1 j. à $1 ; 20 pour 100 sur $683.78 alloués pour surveillance, $136.75 ; couvrir la pierre pour le mur à Palace-Hill, 105½ pds à $2.50..... 1,084 28

Cullen, Thos., magasins, échelle pliante en fer à l'épreuve du feu, 132 pds à 50c 66 00

Cullen et Wallace, échelles de sûreté fournies à différents édifices, 337½ pds à 50c.: réparer vieilles échelles, 8 à $4..... 200 75

Elder, H. W., et Cie, Beebe-Plain, ormes plantés sur le devant de la propriété militaire, 25 à $1.75..... 43 75

Forrest, W. H., lieut.-col., déboursé pour rép. au lion en laiton sur la barrière..... 1 25

Dalaire, Philippe, et Cie : 1 liv. étain, 40c.; soudure, 25 liv. à 34c., 25 liv. à 30.c ; papier, 3½ roul. à $1.35 ; goudron, 5 galls à 25c.; charbon de bois, 3 sacs à 50c., 12 boiss. à 25c.; ciment, 2 galls à 25c., 2½ galls à 20c.; huile, 45c.; fer, 55 liv. à 5½c.; tôle galv., 149 liv. à 6c., 4 feuilles 40c.; gouttière, 89 pds à 30c., 63 pds à 15c.; réparer gouttière, $3.50 ; div. matériaux, $4.94 ; charriage, 8 charges à 35c., 1 charge à 30c., 2 charges à 25c., couvrir en tôle galv. différents édifices, 3·95 toises à $10, 117·27 toises à $8, 5·11 toises à $7.50 ; couvrir en bardeaux un toit, 6¼ toises à $4.50 ; main-d'œuvre, 68¾ j. à $2.... 1,271 71

DeCourcy, P.: rép. à la Terrasse Dufferin, pin, 450 pds à 3½c., madriers, 104 à 40c., 3 à 25c., voliges, 38 pds à 5c., cèdre, 392 pds lin. à 14c., 14 pds à 6c., bois de service scié, $2, clous, 110 liv. à 4c., fer, 12 morc. à $1, 100 liv. à 6c.; loyer de vérins, 8 à 15c.; charriage, 16 charges à 40c.; menuisiers, 95¼ j. à $1.80, journaliers, 29 j. à $1.20 ; cartoucherie, rép. aux balances, pin, 240 pds à 5c., épinette rouge, 768 pds à 4½c., tringles, 3 à 5c., madriers, 4 à 20c., planches, 3 à 12c., clous, 5 liv. à 4c., charriage, 6 charges à 35c., menuisiers, 4½ j. à $1.80 ; arsenal, cèdre, 64 pds à 14c., épinette rouge, 852 pds à 4½c., planches, 35 à 12c., pin, 25 pds à 5c., pentures, 4 prs à 10c., tringles, 3 à 8c., vis, 4 douz. à 5c., moulure, 45 pds. à 1c., serrure, 40c., anneau, 40c., charriage, 4 charges à 35c..... 468 03

De Varennes, Ferd. : rép. à la cartoucherie et div. édifices, pin, 120¼ pds à 4c., 493 pds à 3c. ; planches embouvetées, 370 à 7c.; madriers, 34 à 18c. ; 3,088 pds divers bois de service, $67.12 ; moulure, 24 pds à 2½c., 24 pds à 2c. ; tringles, 8 à 6c., 50 à 4c. ; 74 pds ¼ rond, 74c. ; madriers, 500 à 20c. ; 1,824 pds lin. de colombage, $20.61 ; cèdre, 176 pds lin. à 12c., 8 pds à 10c. ; châssis, 4 à $1, 2 à $1.50 ; portes, 2 à $2.50 ; 2 serrures, 90c. ; 10 prs de pentures, $2.88 ; clous, 442 liv. à 4c. ; charriage, 25 charges à 40c., 5 charges à 30c. ; main-d'œuvre, 98½ j. à $1.80, 49¼ j. à $1.60, 23 j. à $1.50, 4½ j. à $1.25, 1 j. à $1.20, 6 heures à 20c. ; divers matériaux, $13.57..... 622 72

A reporter..... 151,237 12

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	151,237 12
District militaire n° 7—Suite.	
Québec—*Suite.*	
Gauthier, J., et Frère : rép. aux casernes, etc., peinture, 64½ liv. à 20c., 2,081¾ liv. à 15c., 10 liv. à 10c. : 50 liv. blanc de plomb, $3.75 ; huile, 50 galls à $1 ; ¾ gall. térébenthine, 75c. ; ⅝ gall. laque, $1.88 ; 1 grand carreau de vitre, $1 ; mastic, 1o7⅝ liv. à 4c. ; coton, 13 vgs à 5c. ; papier, 7 roul. à 30c. ; bordure, 13½ vgs à 20c ; 1 seau de colle, 25c. ; divers matériaux, 32c. ; main-d'œuvre, 450 j. à $1.75	1,181 51
Gingras, J. B., construire et réparer plateformes à la citadelle, etc.: pin, 508 pds à 3½c., 971 pds à 2½c. ; épinette rouge, 1,485 pds à $18 le M., 12,222 pds à $14 ; madriers, 204 à 36c., 12 à 18c., 26 à 12c. ; cèdre, 773½ pds lin. à 14c., 225 pds à 7c. ; colombage, 12 pièces à 15c. ; 8 tringles, $1 ; 678 pds bois de service, $1.14 ; clous, 1 barillet à $2.75, 4 barillets à $2.70, 70 liv. à 4c. ; vis, 4 grosses à 40c. ; équerres en fer, 14 à 50c. ; bois de service scié, $2.50 ; charriage, 9 charges à 50c., 82 charges à 40c. ; main-d'œuvre, 91½ j. à $1.50, 61 j. à $1.25 ; divers matériaux, $2 ; 20 pour 100 sur $729.85 alloués pour surveillance, $145.98	875 83
Gingras, Joseph, houille, bureau de la brigade, 4·055 ton. à $6.60, 30 tonnes à $5.09 ; magasins militaires, 9·995 tonnes à $6.60, 51 tonnes à $5.09	505 02
Gosselin, Joseph, Lévis, pin pour cibles au champ de tir, 650 pds à 6c	39 00
Guay, Amable, Lévis : peinturage et vitrage au Fort n° 3, Lévis, blanc de plomb, 15 qtx à $7 ; huile de lin, 75 galls à 90c. ; térébenthine, 2½ galls à $1 ; laque, 1½ galls à $3 ; peinture, 2 liv. 30c., 75 liv. à 7c. ; vitres, 29 carreaux à 10c. ; 100 liv. mastic, $3 ; numéros sur portes, $2 ; main-d'œuvre, 131 j. à $1.75 ; 20 pour 100 sur $422.50 alloués pour surveillance, $84.50	507 00
Guenet, A., réparations au champ de tir à Lévis	9 00
Guilbault, T. : travaux à la c ôture du parc des ingénieurs royaux, l'enlever l'automne et la remettre en place au printemps, $30 ; réparations à la clôture, $6.08	36 08
Hudon, Joseph : rép. à la cartoucherie et casernes, madriers, 73 à 42c., 80 à 31½c. ; cèdre, 261 pds lin. à 12c. ; divers bois de service, 25 pds à 5c., 15 pds à 3c., 200 pds à 2½c., 10 pièces, $2.20 ; tringles, 40 à 3½c. ; moulure, 55 pds à 2c. ; bois de serv. scié, $5.08 ; clous, 50 liv. à 4c., 63 liv. à 3½c., 6 liv. à 3c. ; portes d'arche, 2 à $3 ; pelles, 3 à 60c. ; râteaux, 3 à 40c. ; charriage, 13 charges à 40c., 8 charges à 35c. ; main-d'œuvre, 9½ j. à $1.95, 26 j. à $1.75, 6 j. à $1.50, 5 j. à $1.20 ; charretiers, 40 j. à $2, 94½ j. à $1.25 ; divers matériaux, $1.85 ; 20 pour 100 sur $207.99 alloués pour surveillance des réparations à la cartoucherie, $41.60	446 53
Ives, H. R., et Cie, Montréal : cibles en toile, 50 à 35c. ; supports pour équipement Oliver, 1,026 à 10c. ; 11 caisses, $6.25 ; frais de transport, $3 ; cibles Rockliffe pour le champ de tir à Lévis, 14 à $55; frais de transport, $22.47	921 82
Jinchereau, J.-B.: rép. aux murs de fortication, rue St-Valier, et travaux à la cartoucherie, pierre de taille, 2,300⅓ pds à 60c., 75 pds à 45c. ; ciment, 5 brls à $2.60, 137 brls à $2.50 ; chaux, 1,068 boiss. à 20c. ; sable, 4 charges à 50c., 299 charges à 35c. ; clous, 388 liv. à 4c. ; coins, 72 à 12c. ; poudre, 8 liv. à 20c.; fusée, 50 pds à 1½c., charriage de pierre, 10 charges à $1, 518 charges à 90c. ; divers charriage, 12 charges à 30c., 88 charges à 25c., 588 charges à 20c. ; affiler outils, 27 pics à 20c., 18 à 10c. ; 21 forets à 5c., 139 douz. pointes à 15c. ; forgeage, $1.50 ; main-d'œuvre, 162 j. à $2.50, 648¼ j. à $2, 703 j. à $1.75, 112¾ j. à $1.50, 735¾ j. à $1.25, 619¾ j. à $1 ; 20 pour 100 sur $7,406.54 alloués pour surveillance, $1,481.30	8,887 84
Jobin, Joseph, vitrage à la salle d'exercice, 38 carreaux à 55c.	20 90
Juneau, J. Aug., peinturer clôtures autour de la terrasse et de la côte de la citadelle: peint., 1,190⅔ liv. à 15c.; mastic, 41 liv. à 4c.; laque, 25c.; temps des peintres, 84 j. à $1.75.	327 58
Langhan, Cléophas, rép. aux logements du gardien du laboratoire et à la citadelle : grille, $4.50 ; ciment, $1.25 ; tuyau, 35 pds à 18c., 38 pds à 8c.; robinet d'arrêt, $1.25 ; 2 coudes, $1.30 ; robinet, $1 ; div. fournit. de plombage, 93c.; charriage, 2 charges à 30c.; plombier et aide, 10½ j. à $3 ; journaliers, 13¼ j. à $1.25.	68 16
Larose, L., rép. murs, etc.: pierre, 54¼ toises à $14, 712 pds à 40c., 272¼ pds à 60c., 61 pds pds à $1.50 ; ciment, 101 brls à $2.50, 3⅔ boiss. à $1.50, 1½ boiss. à $1.40, 13 boiss. à $1 ; mortier, 455 boiss. à 30c.; chaux, 806 boiss. à 20c.; chaux blanche, 4½ boiss. à 50c.; plâtre, 2 boiss. à $1 ; 2 seaux de poil, 30c.; sable, 133 charges à 50c., 114 charges à 35c., 24 boiss. à 5c.; lattes, 1,250 à $2.50 le M.; clous, 1 barillet à $2.85, 17 liv. à 6c., 4 liv. à 5c.; 4 long. de tuyau, $2 ; paille, 135 bottes à 5c.; 15 briques, 11c.; charriage de pierre, 17 charges à $1, 9 charges à $1.10 ; charriage, 90 ch. à 40c.; affiler outils, 308 douz. à 15c.; affiler et rép. divers outils, $8.41 ; main-d'œuvre, 52 j. à $2.50, 1¾ j. à $2.25, 1,054¼ j. à $2, 3,195¾ j. à $1.25, 480¾ j. à $1 ; paye supplém. aux hommes pour enlever les débris du mur au fossé, 820¾ j. à 25c.; 20 p. 100 sur $8,911.03 alloués pour surveillance, $1,782.20 ; creusage d'un fossé à la redoute de Jeff, à l'entreprise, $1,095.	11,915 97
LaRue, Mlles A. et C., loyer de terrains à l'île d'Orléans, 1 an au 1er août 1900	12 75
Laurent, Arthur, peinture créosote Cabot, 400 galls à 75c.; frais de transport, $10.82	310 82
Lemieux, N., et Fils, vitres, 7 carreaux à 40c., 1 carreau à 30c	3 10
Lessard, Elzéar, schiste, livré, 14 charges à 50c.; couper et enlever les mauvaises herbes, à l'entreprise, $33 ; nettoyer latrines au manège, Cove fields, 11 brls à $1.	51 00
Léveillé, F.-X., salle d'exerc., bur. de brigade et mag. militaires : tuyau de poêle, 54 longueurs à 15c., 160 long. à 11c., 70 long. à 10c.; coudes, 7 à 25c., 24 à 18c., un T, 40c.; nettoyer tuyaux, 31 à 45c., 71 à 40c.; nettoyer cheminées, 59 à 25c.	96 27
A reporter	177,453 30

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	177,453 30
District militaire n° 7—Suite.	
Québec—*Suite.*	
Bateau-passeur de Lévis et Orléans, frais de transport	12 60
L'Heureux et Dallaire, réparations à la cartoucherie et à la salle d'exercice : couvrir le toit avec tôle galv., 7·3 toises à $8.50, 36·88 toises à $8; tôle galv., 9 feuilles à 80c.; tôle, 42 liv. à 6c.; étain, 10 liv. à 40c.; esprit de sel, 11 liv. à 15c.; soudure, 260 liv. à 30c.; charbon de bois, 11 sacs à 60c.; divers, 72c.; charriage, 2 charges à 40c., 2 charges à 35c.; main-d'œuvre, 61½ j. à $2.50, 7 j. à $2	627 02
Magnan, Léon, diverses réparations aux murs, remparts et à la cartoucherie : pierre, 27 toises à $15, 22¼ toises à $12 ; pierres taillées, 6 pièces, $5.50 ; briques vitrifiées, 150 à 5½c.; 1,150 briques rouges, $6.25 ; terre cuite, 62 pièces à 35c., 249 pièces à 25c.; ciment, 111½ brls à $2.50 ; chaux, 929 boiss. à 20c.; sable, 38 charges à 20c., 243 charges à 15c.; clous, 2 barillets à $3 ; clous à latte, 4 liv. à 5c.; plâtre, 3 brls à $2 ; réservoir, $37 ; grands treillis, 4 à $27.60 ; 1 grille, $5 ; tuiles, 12 pcs, 31 à $1.25, 6 pcs, 16 à 40c.; tuyau pour mur, $4.60 ; 2 longueurs, 80c.; 12 barres de fer, $1 ; lattes, 3 paq. à 20c.; porte de voûte, $32 ; aiguiser outils, 119 douz. à 12c., 220 douz. à 10c.; frais de transport, $2.40 ; divers matériaux, $2.80 ; charrier mortier, 4 charges à $2 ; charriage, 1 charge à 35c., 8 charges à 25c., 5 charges à 20c.; briqueteurs, 17½ j. à $3.50 ; tailleurs de pierre et plâtriers, 414 j. à $2.50, 16 j. à $2 ; maçons, 617 j. à $2, 65 j. à $1.75, 79½ j. à $1.60 ; charretiers, 115¼ j. à $2 ; journaliers, 1,692 j. à $1.25, 268½ j. à $1 ; paye supplémentaire : tailleurs de pierre, 5 j. à 50c.; maçons, 16 j. à 25c.; journaliers, 31 j. à 25c.; 20 p. 100 sur $6,817.59, alloués pour surveillance, $1,363.52	8,181 11
Maranda, Z., pierre pour base de cheminée, 6⅔ pds à 60c.; tailler pierre, 20 pds à 25c., forage, $2.50	11 50
Marquis, L. C., chêne blanc pour cartoucherie, 209 pds à 8c.	16 72
Martineau, J. E., 344 carr. de vitre, $28.83 ; mastic, 55 liv. à 3c.; boulons à machine, 4 à 17c., 32 à 15c.; 7 serrures, $4.40 ; 11 prs de pentures, $1.63 ; loquets, 2 à 40c.; bouton, 5c.	42 84
Mathieu, L. Jos., inspecteur des travaux, 12 m. au 30 juin 1901, $1,200 ; frais de voyages et déboursés, $93.77	1,293 77
Mercier et Cie., Lévis : camp des ingénieurs, papier, 25 liv., à 12c. ; champ de tir, papier p. cibles, 200 feuilles à 3c., 100 feuilles à 2c., 100 feuilles à 1½c., 50 liv. à 12c., 50 liv. à 6c.	21 50
Moisan, L.: cartoucherie, peinture métall. de Chine, 8 pots à $2.75 ; acide, 16 pots à 50c.	30 00
Nöel, François : loyer de terrain à l'Ile d'Orléans, 1 an au 1er août 1900	60 00
Pampalon et Bernier : réparations au mur de la citadelle, chaux, 206 boiss. à 20c. ; main-d'œuvre, tailleurs de pierre, 194·6 j. à $2.50 ; maçons et charretiers, 391 j. à $2 ; journaliers, 748½ j. à $1.25 ; 20 pour 100 sur $2,245.36 d'alloués pour surveillance, $449.05.	2,694 41
Paquet, Edouard, clôture autour de la terrasse et de la côte de la citad. : pin, $76.28 ; cèdre, $80.68 ; div. bois, 125 pièces à 20c., 8 pièces à 40c.; épinette, $1.95 ; poteaux de clôture, 30 à 15c.; clous, 298 liv. à 4c. ; peinture, 124 liv. à 15c. ; équerres en fer, 6 à 20c.; 8 boulons, 10c. ; 1½ douz. vis, 11c.; serrure, 15c.; charriage, 23 charges à 30c.; charpentiers, 136 j. à $1.70, 8 j. à $1.60 ; journaliers, 59 j. à $1.25	548 34
Paquet, Jos. E., Lauzon : matériaux pour champ de tir, clous, 12 liv. à 3½c.; vis, 3 grosses à 35c.; paniers, 3 à 80c.; 100 liv. farine, $1.85	5 72
Parent, Chas. A., 1 serrure à combinaison pour coffre-fort, $15 ; bouton de coffre-fort, $3.	18 00
Parent, Frs., reconstruire partie du mur à la citadelle : pierre, 1,614 pds à 40c.; ciment, 37 brls à $2.50 ; sable, 109 charges à 50c.; chaux, 590 boiss. à 20c.; acier, 82 liv. à 15c.; clous, 2 barillets à $2.90 ; balais, 2 à 40c.; seaux, 4 à 15c.; poignées, 3 à 20c.; 1 barre en fer, $1.16 ; usage de treuil, 56 j. à $1 ; charriage, 6 charges à 40c.; tailleurs de pierre, 360½ j. à $2 ; maçons, 173·7 jrs à $1.75, 234·8 j. à $1.50 ; charpentiers, 35·9 j. à $1.50, 59·1 j. à $1.25 ; forgerons, 28 j. à $1.50 ; journaliers, 403·1 j. à $1 ; charretiers, 43·6 j. à $2 ; 20 pour 100 sur $3,027.46 alloués pour surveillance, $605.50	3,632 96
Pelletier, J. B., échelles de fer pour salle d'exercices, 128 pds à 75c., 112 pds à 50c.	152 00
Picard, Éloi, réparations à la citadelle, casernes et la cartoucherie : pin, 66 pds à $45 le M., 897 pds à $40, 108 pds à $35, 206 pds à $24 ; planches de pin, 42 à 20c.; cedre, 24 pds lin. à 10c.; madriers, 10 à $1.50, 114 à 62c., 1 à 60c., 10 à 45c., 26 à 40c., 17 à 35c., 48 à 30c., 44 à 25c., 24 à 22c., 105 à 18c., 28 à 15c. ; épinette, 54 pds à 3c., 968 pds à 2c., 4,504 pds à 1·6c., 172 pds à 1½c.; planches d'épinette, 33 à 24c., 28 à 11c., 40 à 7c.; 56 chevrons, $2 ; 222 pds ½-rond, $2.55 ; poteaux, 16 à 55c., 8 à 35c., 5 à 25c., 8 à 12c., 17 à 10c.; vis, 17 à 3c.; échelle de 33 pds, $7.50 ; sciage de bois de serv., $1 ; peinture, 16 liv., à 12c., 25 liv. à 10c.; 24 prs de pentures, $2.79 ; plaques de fer, 18 liv. à 8c.; courroies, 18 à 10c.; 2 supports avec rondelles, 75c.; fer, 140 liv. à 3¼c., 4 barres, $1.80.; feuillard, 57 liv. à 5c., 10 liv. à 3c.; tôle galv., 26 liv. à 7c., 1 feuille, 75c.; zinc, 20 vgs à $1.20 ; zinc perforé, 4 liv. à 45c.; clous, 459 liv. à 4c.; vis, 7 grosses, $2.15, 22 douz., $1.28 ; 253 carr. de vitre, $23.53 ; pointes, 13 liv. à 7c.; mastic, 57 liv. à 4c., 8 liv. à 3c.; corde de châssis, 12 vgs à 6c.; 90 boulons, $12.52 ; écrous, 9 liv. à 12c.; forgeage, $5.75 ; divers matériaux, $26.72 ; charriage, 20 charges à 50c., 8 charges à 40c., 15 charges à 35c., 1 charge à 25c.; temps des hommes, 244 j. à $1.75, 21½ j. à $1.70, 1 j. à $1.40, 2½ j. à $1.20	989 06
Picard, Eusèbe, ouvrage à la clôture de la terrasse, etc. : fonte, 551 liv. à 5c.; capuchon de cheminée, $15 ; fer, 40 liv. à 3c.; boulons, 32 à 5c.; réparer 3 portes, $3 ; charriage, 4 charges à 50c.; main-d'œuvre, 14 j. à $2	78 35
A reporter	195,869 20

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report ...	195,869 20
District militaire n° 7—Suite.	
Québec—*Suite.*	
Picard, Joseph B.: pin, 596 pds, $24.84 ; planches de pin, 6 à 20c. ; 562 pds d'épin., $9.18 ; planches d'épin., 130 à 8c.; divers bois de service, 211 pds à $40 le M., 119 pds à $35, 276 pds à $30 ; lambourdes, 216 pds lin., $2.34 ; 1 madrier, 30c.	69 15
Picard, Olivier, ouvrage à la cartoucherie : peinture, 275 liv. à 15c. ; vitres, 51 carr. à 15c.; mastic, 17 liv. à 4c , 30 liv. à 3c.; laque, 35c.; main-d'œuvre, 46½ j. à $1.75.	132 21
Picard, O. et Fils : réparations aux casernes et à la cartoucherie, 1 fournaise Buffalo, $200, grille, $7 ; 2 ass. de briques réfract., $15.50 ; radiateur, 120 pds à 13c., 300 pds à 12c., 120 pds à 10c.; 14 robin. d'arrêt, $15.15 ; 100 manchons, $8.90 ; 11 robin., $7 ; tuyau de fer, 723 pds, $67.24 ; 164 coudes, $19.35 ; tuyau galv., 59 pds à 75c., 35 pieds à 15c.; coudes galv., 2 à $1.25, 10 à 12c.; grille, $3.50 ; 1 ass. de ronds et couvercles, $5.50 ; soupapes, 3 à $3, 1 à $1.75, 3 à $1.50 ; tés, 2 à 30c., 6 à 20c., 6 à 15c.; 11 raccords, $4 ; angles, 3 à $1.50 ; branche, $2.75 ; siphons, 2 à $1.05 ; éviers, 2 à $4.50 ; 2 réservoirs, $17 ; bassin, $1.50 ; réchauffeurs, $3 50 ; réservoir, $5.50 ; tôle galv., 6 feuilles à $1.25, 1 feuill. à $1, 50 liv. à 2½c.; plomb, 81 liv. à 5c.; laitier de h.-fourn., 7 sacs à $2.50 ; équer., 2 à $1.25 ; planches, 36 à 12c.; 2 capuchons de cheminée, $4 ; 1 ass. de briques réfract. et 1 grille dans logement des officiers, $14.50 ; 2 robinets et 1 radiateur dans le bureau de M. Davis, $32 ; div. fournitures de plombage, $43.83 ; réparations, $9.75 ; charriage, 4 charges à 40c., 2 charg. à 30c.; main-d'œuvre, 128 05 j. à $1.50, 92 j. à $1.25, 16 h. à 25c.	989 22
Plante, Mme Geneviève : loyer de terrain à l'Ile d'Orléans, 1 an au 1er août 1900...	24 00
Powers, Thos : construction de cibles au champ de tir de Lévis, ciment, 750 brls à $2.60 ; pierre, 45 toises à $2.50 ; sable, 319 vgs à $1 ; tuyau, 295 pds à 15c.; planches, 55 à 35c.; houille, 14 ton. à $5.50 ; huile lourde, 10 galls à 20c. ; usage de mach. et treuil, 23 j. à $1, machine, 23 j. à $1, concasseur, 23 j. à $1, fil mét. p. treuil, câbles et boîte de balance, 23 j. à $1 ; main-d'œuvre, 15½ j. à $2.50, 640 j. à $1.75, 1,058 j. à $1.25 ; 20 pour 100 sur $5,097.25 d'alloués pour surveillance, $1,019.45 ...	6,116 70
Cité de Québec : taxes d'eau à la salle d'exercices pour l'année financière 1900-1901....	300 00
Quebec Ry. Light and Power Co.: lumière électrique à la salle d'exercices, 8 juin 1900 au 1er avril 1901, à $1,300 par année ; bureau de la brigade, 28 juin 1900 au 27 mai 1901, 30 heures amp. à 1c., 2,543 hrs amp. à ½c., loyer du compteur, 50c.	1,072 36
Richard, Nap. : réparer trottoirs—madriers, 100 à 60c. ; clous, 65 liv. à 4c.; main-d'œuv., 5 j. à $1.75 ; poser boîtes peintur. autour des arbres à la salle d'exerc., 25 boîtes à $1.25	102 60
Robitaille, Amand : placer paratonnerres aux bâtiments du laboratoire, conducteur, 532 pds à 20c., pointes, $4, divers, $4.10 ; temps des hommes pour réparer paratonnerre sur la poudrière, 7 j. à $2.75, 4 j. à $2, 4 j. à $1.50 ; moins, alloué pour vieux cuivre, 163 liv. à 10c.	131 45
Robitaille et Picher : 2 barres d'acier, $5.50 ; cadenas, 60c.; clanches, 3 à 50c.; 1 pr. pent. en T, 50c. ; 4 boulons de voit., 20c. ; supports, 48 à 7½c.	11 90
Savard, Jean : poser râteliers pour l'équipement Oliver aux casernes, planches, 29 à 42c. ; clous, 10 liv. à 5c. ; charriage, 35c.; main-d'œuvre, 7½ j. à $1.75.	26 16
Scott, H. S., et Cie : citadelle, peinture, 15 galls à $1.30, 60 galls à $1.20 ; huile D. B., 15 galls à 82½c. ; huile crue, 15 galls à 80c.; térébenthine, 15 galls à 66c. ; mastic, 2 qtx à $2.70 ; blanc de céruse, 2 qtx. à 75c.; vitres, 5 boîtes à $2.10 ; colle blanche, 5 liv. à 25c.; colle médaille, 5 liv. à 15c. ; bleu, 2 liv. à 15c.; bur. de la brigade, 1 seau, fibre, 50c.; balais, maïs, 6 à 25c.; petits balais, 3 à 20c.; brosses à planchers en crin, 3 à 30c.; 3 à 15c.; savon, 10 liv. à 6½c. ; 1 petite pelle, $1.	151 08
Tardivel, J. M.: salle d'exercice, blanc de plomb, 900 liv. à 3c. ; huile, 50 galls à $1 ; térébenthine, 6 galls à $1 ; peinture, 14 liv. à 20c., 49 liv. à 15c., 297 liv. à 10c.; mastic, 66 liv. à 4c.; couleur, 45 liv. à 20c.; plâtre, 17 liv. à 5c.; colle, 42 liv. à 30c.; alun, 25 liv. à 10c.; divers, $1.40 ; temps des hommes, 75½ j. à $1.75 ; contremaître du logement Proctor, papier, 32 roul. à 10c.; bordure, 4 roul. à 75c. ;divers, $1 ; temps des hommes, 4 j. à $1 ; peinturer jalousies au logement des officiers, 5 prs à $2, 27 prs à $1 ; peinturer clôture près de la porte Saint-Louis ; peinture, 93 liv. à 15c. ; huile, 3 galls à $1 ; divers, 54c. ; main-d'œuvre, 9¾ j. à $1.50.	364 29
Terreau et Racine : poêles pour l'abri à canons, quai de la Reine, 2 à $22.	44 00
Tierney, Wm : enlever neige des propriétés militaires, saison de 1900-01, à l'entreprise...	650 00
Tierney, W.: charriage	2 00
Théberge, Antoine : réparations au camp des ingénieurs, Lévis, etc.—pin, 430 pièces à 12c.; planches, 6 à 19c., 4,024 pds à 3c., 102 pds, $2.29 ; madriers d'épin., 2 à 50c., 400 à 35c., 497 à 30c., 274 pds d'épinette, $5.65 ; cèdre, 12,249 pds lin. à 16c., 447 pds lin. à 14c., 1,348 pds lin. à 10c.; madriers, 250 à 50c., 37 à 40c.; piquets, 25 à 5c.; div. bois de serv., planches, 166 pds à $15 le M., 1,550 pds à $14 ; madriers, 33 à 12c. ; bois pour jalons, 80 pds à 4½c.; lambourdes, 30 pièces à 12c.; chevrons. 110 à 4c.; bardeaux, 11⅓ M. à $2.60 ; préparer bois, $7.82 ; 1 baril de goud. et pinceau, $4.50 ; tôle, 20 feuilles, $3.04, 1,184 liv. à 2¼c., 1,708 liv. à 2c.; boulons, 126 à 6½c.; chaux, 3 brls à $1.30 ; clous, 7 barillets à $2.60, 6 barillets à $1.80, 90 liv. à 4c., 26 liv. à 3½c., 51 liv. à 3¼c., 31 liv. à 3c.; vis, 1 grosse, 65c., 5 douz. à 3c. ; 1 barillet de vis en bois, $1.40 ; cibles en sect. à 2 à $5 ; peinture, 13½ liv. à 15c.; blanc de plomb, 2 qtx. à $6.75 ; carvelles, 105 liv. à 3½c.; cadenas, 6 à 40c. ; blanchissoirs, 4 à 25c.; vitres, 34 carreaux à 8c., 18⅛ douz. à 60c. ; huile, 1 gall. à $1, 10 galls à 88c. ; térébenthine, 2 galls à 80c. ; divers matériaux, $18.43 ; réparer serrures, $12.13 ; charriage, 2 charges à 75c., 1 charge à 50c.; charpentiers, 97½ j.	
A reporter ...	206,056 32

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	206,056 32
District militaire n° 7—Fin.	
Québec—*Suite.*	
Théberge, Antoine—*Fin.*	
à $2, 278½ j. à $1.75, 150 j. à $1.50 ; maçon, 1 j. à $2 ; peintres, 31 j. à $1.50 ; charretiers, 139 j. à $2, 15 j. à $1.60 ; journaliers, 840 j. à $1.25. 244¾ j. à $1 ; 20 p. 100 sur $5,596.86 alloués pour surveillance, $1,119.36	6,727 72
Couvent des Ursulines, loyer des Plaines d'Abraham, côté sud du chemin Saint-Louis, en vertu du bail pour 99 ans, en date du 23 fév. 1803, 1 an au 1er mai 1901	100 00
Vézina, Chas., installation à l'entrepr. d'appareils de chauffage au bur. de brigade et aux log. des officiers, $1,270 ; suppl. p. 2 radiateurs et access., estimation, $75 ; installer système de chauffage au log. du major Ogilvie, à l'entreprise, $450 ; div. réparations aux bur. de brigade, logis des officiers et à la cartoucherie, tuyau, 5 pds à 25c., 78¾ pds à 20c., 19¾ pds à 10c. ; planches, 8 à 15c. ; ¾ corde bois, $2.85 ; fil mét., 3 liv. à 40c. ; soudure, 16½ liv. à 30c. ; charriage, 21 chgs à 35c. ; divers matériaux, $28.48 ; temps des hommes : plombiers, 6½ j. à $2, 1½ j. à $1.80 ; 3 hommes, 2½ j. à $5 ; journaliers, etc., 76½ j. à $1.50	2,002 82
Temps des hommes pour l'agrandissement de la cartoucherie, 10-28 juin 1901—	
Bélanger, J., journalier, 4 j. à $1.25 ; Bouchard, J., menuisier, 14½ j. à $1.50	26 75
Cardinal, E., journalier, 7 j. à $1.25 ; Cardinal, V., 10 j. à $1.25	21 25
LeBel, A., journalier, 6 j. à $1.25 ; Lefebvre, A., 10½ j à $1.25	20 63
Lefebvre, L., journalier, 12 j. à $1.25 ; Masse, J., contremaître, 16 j. à $2.50	55 00
Métivier, J., journalier, 10 j. à $1.25 ; Paradis, E., menuisier, 10 j. à $1.50	27 50
Paradis, L., journalier, 11 j. à $1.25	13 75
Menues réparations aux casernes—	
Imlah, major, pas de pièces justificatives	25 71
Archer et Cie, bois de service ouvré : pin, 300 pds à 4c. ; épinette, 2,774 pds à 1½c. ; bouleau, 58 pds à 4c. ; tilleul, 200 pds à 5c., 100 pds à 3c. ; madriers, 10 à 30c. ; préparer bois de service, $4.95	76 88
Hookes, A. E. : épin. ouvrée, 556 pds à 3c., 660 pds à 2c., 100 pds ¼-rond, $1.50 ; divers bois de serv., $1.50	32 88
Martineau, H. O. : 95 carr. vitre, $18.16 ; mastic, 56 liv. à 4c., 25 liv. à 3c., 3 liv. à 5c. ; 1 paq. pointes, 15c. ; blanc de plb, 50 liv. à 8c., 100 liv. à 3c. ; peinture, 3 gall. à $1.80, 3 gall. à $1.70, 5 gall. à 90c., 4 liv. à 25c., 5 liv. à 22c., 13 liv. à 20c., 14 liv. à 15c., 50 liv. à 13c., 12½ liv. à 10c., 25 liv., $1.85 ; huile de graine de lin, 4 gall. à $1, ½ gall. à 95c., 3 gall. à 90c. ; térébenthine, ½ gall. à $1, 3 gall. à 90c., 1 gall. à 85c., 1 gall. à 80c., 2 gall. à 75c. ; laque, ½ gall. à $2.40 ; 1 gall. vernis à poêle, $1.10 ; 10 serrures, $5.65 ; 1 serrure à ressort et 4 clés, $2 ; 1 poinçon à ressort, $1.25 ; ressorts de portes, 2 à $1.75 ; 10 cadenas, $3.20 ; vis, 4 grosses à 45c. ; 71½ liv. clous, $3.34 ; carvelles, 5 liv. à 6c. ; 8 boulons, $1.76 ; lisière, 62 pds à 8c. ; 1 scie à ref., $1.50 ; lampe, 75c. ; blanc de cér., 100 liv. à 3c. ; 1 douz. tiers-points, $1.40 ; div. ferronnerie, $18.64	128 73
Peters, Simon : bois de serv., pin, 355½ pds à 5c., 215 pds à 4c., 214½ pds à 3½c., 144 pds, $5.56 ; épinette, 622⅔ pds à 2c. ; châssis, 2 à $1.25 ; 15 pds moulure, 15c. ; 56 pds ½-rond, 73c. ; 50 pds ¼-rond, 50c	55 76
Picard, J. B. : bois de serv., pin, 204 pds à 6c., 100 pds à 4½c. ; épinette, 125 pds à $22 le M., 600 pds à $20, 300 pds à $16, 248 pds à $15	40 01
Picard, O., et Fils : latrine, $2.50 ; 3 robinets d'arrêt, $3.25 ; 10 robinets, $13.10 ; tuyau, 8 pds à 40c., 8 pds à 25c., 11 pds à 20c. ; soudure, 32¼ liv. à 30c. ; div. ferronnerie, $9.79 ; plombiers, 2 hommes, 15 j. à $3, 1 homme, 8 h. à 20c.	92 33
Scott, H. S. et Cie : 27 verrous, $1.48 ; targettes de châssis, 3 prs à 30c. ; 1 douz. taquets de châssis, 90c. ; 4½ douz. limes, $6 78 ; colle, 2 liv. à 20c., 5 liv. à 15c. ; 8 prs pentures, $1.95 ; couplets, 7 prs à 7c. ; vitre, 6 boîtes à $2.25, 3 btes à $2.10, 150 pds, $6.30, 2 carr., 45c. ; mastic, 50 liv. à 4c., 100 liv. à 3½c. ; 11 serrures, $7 ; 4 cadenas, $1.55 ; clous, 5 brls, $15.15, 25 liv. à 5c. ; clous forgés, 10 liv. à 9c. ; 1 brl carvelles, $2.75 ; vis, 16½ gr., $5.45 ; vermillon, 7 liv. à 18c. ; peinture noire, 12 liv. à 12c. ; fil de fer, 5 liv. à 10c. ; div. ferronnerie, $8.11.	91 10
Vézina, Chas. : réparations de plombage, logem. des officiers, $4 ; aqueduc et casernes, $14.64	18 64
District militaire n° 8.	
Frédéricton—	
Biggs, Jas. W., peinturer manège, hôpital, corps de garde et casernes, selon estimation	653 41
Chestnut, R. et Fils : blanc de plb, 500 liv. à 6c. ; huile bouil., 38 gall. à 75c. ; huile crue, 20 gall. à 80c. ; 1½ chp huile d'olive, 62c. ; huile, 40c. ; peinture mél., 27 gall. à $2, noire, 20 liv. à 4c., rouge, 10 liv. à 5c. ; peint. épr. du feu, 305 liv. à 2½c. ; 1 bid. vernis, 75c. ; 1 liv. noir de fum., 30c. ; laque à l'asph., 2 bid. à 75c. ; laque br., 10 pts à 30c. ; téréb., 2 gall. à 90c., 3 gall. à 80c., 10 gall. à 65c. ; pinceaux, 1 à 90c., 2 à 35c. ; blanchissoirs, 2 à $1.40 ; farine, 20 liv. à 5c. ; coton, 50 vgs à 10c. ; papier blanc, 2 rames à 40c. ; papier brun, 2 roul. à 60c. ; 272 carr. de vitre, $13.62 ; mastic, 70 liv. à 4c., 30 liv. à 3c. ; couteau, 50c. ; chaux, 1 brl à $2.50, 1 brl à $2 ; chlorure de chaux, 55 liv. à 10c. ; tondeuse d'herbe, $15.50 ; sarcleurs, 4 à $1 ; poêles, 1 à $15, 1 à $11.50, 1 à $10.50 ; haches et manches, 2 à $1.40, 2 haches, $2.25 ; 1 hache, $2 ; 1 b. à clous, 15c. ; 2⅝ douz.	
A reporter	216,267 19

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	216,267 19
District militaire n° 8—Suite.	
Frédéricton—*Suite.*	
Chestnut, R. et Fils—*Fin.* limes, $5.35 ; 1 pompe d'év., $4 ; tarière, 40c. ; rabot, $1.30 ; scie, $2.25 ; scies de tr., 1 à $1.60, 2 à $1.10 ; plane, $1.50 ; faulx, $1.50 ; 2 pierres, 31c. ; 1 douz. poignées de tir., 40c. ; gâches, 6 liv. à 20c. ; pierre à aig., 26c. ; équerre, $2.35 ; pied-de-roi, 65c. ; jauge, $1.50 ; 10 cadenas, $9.95 ; serrures de porte, 1 à $2.75, 1 à $1.50, 2 serrures, $1.90 ; serrures de buffet, 2 à 40c. ; 2 loquets, $3.50 ; 5 prs poignées galv., $1.25 ; 2 mor. de penture, 40c. ; 3 douz. crochets, 75c. ; pentures, 5½ prs à 40c., 2 prs à 25c., 4 prs à 20c. ; broquettes, 8 paq. à 5c. ; 2 paq. pointes, 25c. ; clous, 78 liv. à 5c., 75 liv. à 4c. ; div. clous, 46 liv., $2.48 ; carvelles, 20 liv. à 4c. ; 22 douz. vis, $1.58 ; 4 douz. boulons, 80c. ; 2 ajust. de poêle, $2.20 ; papier sablé, 45c. ; bid. d'huile, 40c. ; zinc, 6½ liv. à 10c	328 61
Clarke, H. M. : ouvr. à l'entrepr., logem. des officiers, construire et réparer les porches, $70 ; nouv. volets extér., $229 ; réparer plafond de la véranda, $9.50 ; casernes du Parc, nouveau hangar, $277 ; démolir le magasin, $85 ; recouvrir et réparer la fosse, $29.50 ; réparer les cheminées au logem. des serg., $18 ; plancher bois dur, log. du serg. Lamontagne, $47.50 ; plancher épin. et boisage. ds chambre du serg. Walker, $13.10 ; plancher en béton au lavoir des hommes, $88 ; couvrir en bardeau véranda des casernes, $215 ; renouveler la façade en bois et les portes de 11 casemates, $319 ; réparer les murs de salle d'exerc., $46.50 ; répar. salle d'armes, suivant le devis, $249.	1,696 10
Edgecombe, Fred. B., 1 store à rouleau, $3.20 ; Estey, R. A., pin, 350 pds à 2½c.	11 95
Kitchen, H. G. : trav. par soumiss., recouvrir toit de véranda et réparer goutt. et dalles, $73.53 ; 2 couches peinture au carbone élast. sur toit de véranda, $9 ; replacer tuyau d'égout, $69 ; 2 baignoires et pose dans les casernes, $54	205 53
Limerick, A. et Fils, construction d'un bassin dans la cour des casernes	25 00
Ives, H. R. et Cie, Montréal : consoles Oliver, 100 à 10c. ; caisse, 50c. ; fret, 75c.	11 25
Macredie, R. C., surintendant du système chauff. aux casernes, 1er nov. 1900 au 31 janv. 1901, 78 jours de travail à $2.50	95 00
Ross, Wm. A. : travail à l'entrepr., casernes du Parc, nouv. toit de véranda, $243.47 ; enlever hangar et niveler terrain, $25 ; démolir anciennes latrines, $27 ; réparations au plancher de la véranda, $47.82 ; nouv. marches, $19 ; constr. cendrier, $74.78 ; casernes, répar. aux latrines, $32 ; constr. cendrier, $64 ; réparat. portes et fenêtres, $209 ; briqueter cages de ventilation dans murs, $21 ; logem. d'officiers, répar. portes et fenêtres, $26 ; 27 nouv. contre-vents p. log. d'officiers, nouv. contre-vent et porche, casernes du Parc, $296 ; salle d'exercice, nouv. plancher, salle princ., $416.41 ; nouv. seuil et plancher à l'entrée, $43 ; nouv. marches à l'entrée rue Carleton, $13.50 ; salle d'armes, 4 serrures et réparer portes, $5.60 ; constr. atelier de charpentier, hangar à houille et paille et démolir vieux hangar à houille, $1,150	2,713 58
Shea, Dennis : installation d'appar. de chauff. aux bâtim. milit., à l'entreprise, $5,733.75, moins retenue, $50.75 ; logem. des officiers, réparer toiture d'ardoise, $35 ; logem. des hommes mariés, ventilateur, $7 ; casernes, changer chambre de lavage, $50 ; diverses répar., 2 tuyaux, 90c. ; ciment, 20 liv. à 2c. ; plomb en feuille, 2 liv. à 5c. ; payé à la ville p. usage de boyau et eau p. l'égout, $10 ; temps des hommes, plombier, 2·6 j. à $2, plombier et aide, 1·35 j. à $3.50, lui, 2·8 j., $7.25, journaliers, 13·4 j. à $1.25	5,820 33
Sutherland, W. H. : peinturer l'extér., casernes du Parc, 1,300 vgs à 20c., peint. l'intér., logem. du serg.-major, 20 vgs à 20c. ; tapisser, 100 vgs à 7c., papier, 20 roul. à 12c. ; log. du serg. q.-m., peinturer, 80 vgs à 20c.. tapisser, 170 vgs à 7c., badigeonner, 120 vgs à 7c., papier, 40 roul. à 12c. ; peinturer et badigeonner l'intérieur de l'hôpital, par soumission, $110.70	425 20
Whelpley, G. T. : savon, 12 liv. à 5c. ; argile, 40 morceaux à 2c. ; flanelle, 8 vgs à 25c. ; coton, 24 vgs à 7c. ; 1 douz. poli, colle et brique, $2.64	7 72
Menues réparations aux casernes—	
Clarke, H. M. : hôpital, 1 nouv. cadre de porte, et peinturer, $12 ; enlever 2 appar. de tuyau, $2.75 ; réparations, $1.25 ; corps de garde, répar., $4.50 ; log. des officiers châssis, $2	22 50
Estey, R. A. : pin, 200 pds ¾ 2½c., 250 pds à 2c. ; épinette, 100 pds à $13 le M. ; voliges, 150 pds à $12 ; pruche, 35 pds à $9 ; lambrissage, 1,390 pds à $15 ; doublage, 100 pds à $22.50, 250 pds à $20 ; 1 planche en bois blanc, 84c. ; divers bois de serv., 112 pds à 2c	44 59
Hatt, Morrison et Cie : 1 boîte savon, $3.50 ; lessive, 4 douz. à $1.20	8 30
Kitchen, H. G., poser un nouv. fond au fourneau à cylindre à l'hôpital	4 00
Limerick, A. et Fils, 1 registre et le poser	0 50
McFarlane, Thompson et Anderson : hôpital, réservoir, $3 ; zinc, 10 liv. à 10c. ; tuyau galv. ¾-pc, 8 pds à 12c. ; ajustages, $2.35 ; temps des hommes, 4 j. à $2	15 31
Neill, J. S., 4 pds chaîne d'acier, 25c. ; Rutter, H. : courroie, $2 ; aiguillettes, $1.50	3 75
Shea, Dennis : 2 becs de boyau, $2.15 ; cendrier, 70c. ; lat. Richelieu, $5 ; 4 robinets d'arrêt, $4.65 ; bouchons de chem., 16 à 15c. ; tôle, 30 liv. à 6c. ; tuyau, 220 pds à 2c., 16 pds, $1.48 ; tuyau plb, 29 pds à 10c. ; coude, 75c. ; trappe d'évier, 75c. ; 6 ressorts de porte, $2.35 ; soudure, 13 liv. à 25c. ; bouilloire de 35-gall. et support, estim. $12 ; 1 grille dans chaud. de l'hôpital et pose, $6 ; fournit. de plombage, $5.44 ; réparations, $7.25 ; temps des hommes, plombiers, 2 hom., 6·35 j. à $3.50, 4 h. à 30c., 1 homme, 1·75 j. à $2.50, 9½ h. à 20c. ; journaliers, 4¼ j. à $1.25	98 25
A reporter	227,904 66

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	227,904 66
District militaire n° 8—Fin.	
Frédéricton—*Fin.*	
Menues réparations aux casernes—*Fin.*	
Tweedale, Gus. et Cie : peinture, 3½ galls à $1.60, 1 gall à $1.50, 1 bidon peinture, 15c.; pinceaux, 3 à 75c., 2 pinceaux, 50c.; blanchissoirs, 2 à $1.40, manches, 2 à 10c.; ½ brl bl. de cér., $3 ; 1 gall. térébenth., $1 ; 1 bout. huile, 20c.; 1 bte émail, 25c.; 1 bte colle f., 30c.; vernis, 2 galls à $3.50, ¾ gall., $2.50; vernis, 20c.; papier à cartouche, 3 douz. feuil. à 50c.; farine, 5 liv. à 3c.; coton, 10 vgs à 12c.; chiffons, 15c.; sapolio, 10c.; toile d'émeri, 45c.; pap. sablé, 30c.; vitres, 3 boîtes à $2.25, 155 carr., $12.79, vitre, 81c.; mastic, 80 liv. à 4c., mastic, 18c.; pointes, 3 pqts à 10c.; ciseau, 45c.; 4 limes, 65c.; couteau de p., 25c.; 4 caden., $1.90 ; 11 serrures, $5.90 ; 1 dz. bout. p. $1.80 ; 1 dz. loquets, $1.80, 1 loquet, 15c.; 40 clefs, $4.20 ; 15 prs pentures, $3.15 ; œillets, 6c.; 7 verrous, $2 ; corde à châssis, 4 liv. à 45c.; corde à cloche, $1.25 ; clous, 88½ liv. à 5c., 20 liv. à 4c., 1 barillet à $3.70 ; broquettes, 17c.; 5 grosses de vis, $1.57, vis, 5c. ; faulx et manche, $2 ; râteau, 40c. ; poignée de scie, 15c.; zinc, 11 liv. à 10c.; ajustage à boyau, 25c.; moraillon, 25c.; marteau, 75c.	96 31
Newcastle—	
Brown, Geo., surint. des travaux, abri à canons, 20 mars au 15 juin, 81 j. à $2.50	202 50
Fitzgerald, Alex., répar. abri à canons de la B. C., à l'entrep., $1,447 ; m. retenue, $50	1,397 00
Park, Wm. A., loyer d'entrepôt pour abri à canons, 3 ans au 30 avril 1901	375 00
Frais judiciaires, Winslow, W. C., services *re* salle des franc-maçons	76 00
Saint-Jean—	
Allan, C. B. : tuyau de poêle, 6 demi-feuil., 14 f., 12 coudes ; 3 foyers ; 2 auges galv. à houil.; 1 pelle ; arranger entour. et réparer poêles à l'entreprise	14 00
Carleton Electric Light and Power Co. : éclairage, salle d'exer., 12 m. au 30 avril 1901, 233,800 watts à 18c. par M.; loyer de compteur, $3.60 ; lampes de 16 ch., 5 à 35c.; répar., $2.60	50 06
Cosgrove, Thos., nettoyer et doubler latrines à la salle d'exercices	5 00
Crawford, Henry : salle d'exerc., tuyau en pl., 29 liv. à 8c.; tuyau en f., 4-pcs, 20 pds à 30c.; coudes, 4-pcs, 5 à 60c.; tuyau galv., 7 pds à 20c.; soudure, 3½ liv. à 35c.; soupape d'arr., $1.75 ; divers fourn., plombage, $5.40 ; temps des plombiers, 2 hommes, 58½ h. à 50c.	50 35
Flood, Jno., construction de champ de tir, à l'entreprise, entreprise principale, $7,700 ; clôturage, 760 perches à 80c.; barrières, 3 à $10 ; moins retenue, $833	7,505 00
Gandy, Barton : houille anthr., 30·82 tonnes à $7 ; bitum., 21·565 tonnes à $5.50 ; bois, 5 charges à $1.50 ; main-d'œuvre, emmagasiner houille, $9.50	351 29
Haley, Frères : portique à l'entrée principale du bâtim. d'après esquisse, $15 ; renouveler clôture 160 pds et nouvelle barrière, $35	50 00
Ives, H. R. et Cie, Montréal : crochets pour équipem. Oliver, 304 à 10c.; 4 caisses, $2.50 ; frais de transport, $1.74	34 64
Johnston, Jno., réparer plafonds, portes et fenêtres, peinturer cloisons, etc., aux magasins, par soumission	53 00
McAvity, T. et Fils, huile crue, 2 galls à 90c.; 1 gall. térébenthine, 85c.; 1 pte siccatif, 45c.; 50 liv. blanc de plomb, $3.69 ; peinture noire, 6 liv. à 6c.; noir de fumée, 3 liv. à 15c.; 1 douz. toile d'ém., 40c.; toile, 12 vgs à 10c.; brosses à mur, 2 à $1.20 ; 1 blanchissoir et manche, $1.50 ; tourne-vis, 60c.; pelle, 80c.; 2 cadenas, $1 ; 2 bidons, 60c.; chiffons de coton, 2 liv. à 10c.; arrosoir, 75c.	17 05
Mooney, B. et Fils, réparer : poudrière, Fort-Howe, ardoises, 25 à 2c.; ciment, 3 seaux à 50c.; sable, 2 seaux à 10c.; charriage, 2 charges à 30c.; temps des hom., 3 j. à $3.50, 3 j. à $1.50 ; magasins, ½ brl de mortier, 50c.; ½ bl de mastic, 75c.; 2½ seaux de plâtre, 75c.; charriage, 30c.; ardoises, 25 à 2c.; ciment élastique, 3 bidons à 40c.; temps des maçons, 8½ j. à $3.50 ; égout, salle d'exerc., 1 brl de mortier, $1.50 ; 1 charge de pierre, $1 ; ½ brl ciment, $1.50 ; charriage, 30c.; temps des hom., 10½ j. à $1.50, 4 h. à 40c., 9 h. à 17c	74 73
Murdoch, Gilbert G., surveiller construction du champ de tir, 1er déc. 1900 au 30 mars 1901, 101 j. à $2.50	252 50
Cie de téléphone du Nouveau-Brunswick, à resp. lim., loyer de téléphone pour le surintendant des magasins, 12 m. au 1er déc. 1901	25 00
Pitt, James H., ajuster cordage et ériger mât de pavillon	4 00
Rogan, James, constr. hangar et réparer maison du gardien à la poudrière, par soumission.	154 00
Smith, Israel E., réparer maison du gardien au Fort-Dufferin	25 00
Stephenson, James, mât de pavillon au Fort-Dufferin, par soumission	40 00
Saint-Jean, cité, taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1901 : magasins militaires, $12.50 ; salle d'exercices, $17 ; Fort-Howe, $4	33 50
Cie ch. de f. St-Jean : salle d'exer., carré de la caserne, 15 janv. 1900 au 15 avril 1901 : gaz, 33·8 M. pds à $1.75 ; loyer de compt., $4.50 ; salle d'exerc., Fort-Howe, lum. élect., 1er juill. au 1er sept. 1900, 22·3 M. watts à 13½c., loyer de compt., 42c.; magasins milit., 12 m. au 1er juin 1901, lum. électrique, 247·15 M. watts à 13½c., loyer de compt., $2.50 ; 6 lampes, $1.50	104 49
Sussex—	
Fairweather, D. M., succession, loyer de champ de tir, 1 an au 30 juin 1900	20 00
Goold, Shapley & Muir Co., Ltd., Brantford, access. de pompe à moulin à vent, à l'entrep.	1,436 00
Woodstock—	
Dibblee, F. H. J., loyer de la salle d'armes et hangar à canon, 1 an au 15 juin 1901	40 00
Raymond, capit. A. J., loyer de champ de tir, 1 an au 30 juin 1901	30 00
A reporter	240,421 08

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	240,421 08
District militaire n° 9.	
Aldershot—	
Armstrong, Manning, réparer buttes et faire colle pour cibles	55 00
Northrup, J. A., major, allocation en aide pour reconstruire étables brûlées	250 00
Bedford—	
Corbin, Jno. G.: surveiller travaux au champ de tir, 23 août au 23 déc., 4 m. à $75; loyer de la ferme de VanBuskirk, 1er juin 1898 au 5 fév. 1900, étant 5 p. 100 du coût d'achat, $143.22	443 22
Dodwell, C. E. W., services d'ingénieur, travail à la cible, 6 j. à $10	60 00
Lyons et White, à compte d'entreprise pour construction de champ de tir	10,330 00
Dartmouth: Ritchie, I. et Cie, tuyau de poêle galv. et capuchons de cheminées, et poser, à l'entreprise	48 00
Halifax—	
Austen, Frères: lampes électr., 32 ch., 25 à 33c., 16 ch., 100 à 23c.; réflecteurs et accessoires, 6 à $1; commutateur, $1.25; 4 roul. de fusée, $2.10	40 60
Boak, Geo. E. et Cie: houille, salle d'exer., 3½ tonnes à $7.50, 6½ tonnes à $7.25, 5 tonnes à $6 25; salles d'armes, 192 tonnes à $7.50, houille bitumineuse, 12 tonnes à $6.25, bois dur, 2 cordes à $7.80, bois mou, 2 cordes à $6.80	1,648 83
Brown, F. R., logement du gardien, salle d'armes, poêle, tablette, réservoir et bouilloire de 30-galls s'y rattachant	45 00
Cragg, Frères et Cie: balais de maïs, 2 douz. à $2.70, balais de tilleul, ½ douz. à $5.50; 1 douz. vadrouilles angl., $5; ½ douz. brosses à plancher, $1; savon, 60 liv. à 5c.; 100 liv. de soude à laver, $1.75; poudre carb., 6 boîtes à 25c.; hachette, 45c.; scie, $1.45; clous, 25 liv. à 4c.; 1 escabeau de 10 pds, $5.50	28 80
Davies, Chas. W., réparer serrure de la porte bureau de la brigade	0 75
Gorman, Pat.: enlever la neige aux salles d'armes, 12 j. à $1.25; nettoyer latrines et urinoirs, 6 j. à $1.50	24 00
Halifax, cité, frais pour relier l'égout aux magasins militaires	25 00
Halifax Electric Tramway Co., à resp. lim., éclairage, salle d'exerc., oct. 1900, $47, oct. au 30 nov. 1900, 1,219 watt hrs à 9·38c., moins $6 payés par le club Badmington; nouvelles salles d'armes, 1er juill. au 30 sept. 1900, et 1er déc. 1900 au 30 juin 1901, 663·6 watt hrs à 10·7c., 639·6 hrs à 9½c., 2,586·6 kilo watt hrs à 9·38c., 8,164·2 hrs à 8¾c., moteur et éventail, 7 m. à $1, 138·6 kilo watt hrs à 10c., moins compte du tournois, $20, et club Badmington, $13; magasins, mars 9·7 kilowatt hrs à 13½c.; installation de 6 lumières sur commune, à l'entrep., $125; éclairage, 24 août au 23 oct. 51 kilo watt hrs à 10c.; main-d'œuvre pour lumières à arc, $1.62	1,361 66
Hilchie, H. M., répar. et changem. aux magasins et logements, ch. Spring-Garden, par soumiss., $2.490; surplus p. échanger matériel à toiture, $46, suppl. pour crépissage et travail à l'égout, $108; évier verni dans la cuisine, $14; réparer grille du salon, $10	2,668 00
Howell, W. W. et Cie, nouv. salle d'exercices, 1 vanne, d'apr. convent.	14 00
Imperial Oil Co., pétrole, 3 caisses à $2.60	7 80
Irving, lieut-col. J. D., loyer de boîte au bureau de poste, 1 an au 30 juin 1901	4 00
Ives, H. R. et Cie, 1 mantelet à tube de Morris, complet, $40; doubler cibles, 25 à 50c.; frais de transport, $1.93	54 43
Keefe, M. E.: bois de serv. p. réparat., pin raboté, 400 pds à 4c.; épinette bl., 1,200 pds à 2c., 2,250 pds à 1½c.; épinette bl. de 3 x 4, rabotée, 24 morc., $9.20; lambris, 200 pds à 2c.; fourrure, 200 pds à 1c.; 25 pds de bois blanc, 21 pcs de largeur, $1.50	90 45
Lee, Henry: nettoyer latrines, nouvelle salle d'exercices et salle d'armes, matériaux, 50c.; main-d'œuvre, 10½ j. à $1.50	16 25
Longard, Frères: drisses en fil métall. et poser, mât de pavillon, salle d'armes, par soum.	15 40
McGrath, Michael: enlever cendres, 113 charges à 40c.; main-d'œuvre, 60 h. à 20c.	57 20
Nickerson, Frères, escabeau pour salle d'armes, nouv. salle d'exercices, par soumission	20 00
Cie de téléphone de la Nouv.-Ecosse, à resp. lim.: loyer de téléphone au bur. et magasins, 12 m. au 1er déc. 1901, $70; bur. de la brigade, temps et matériel changer 'phone, $2.	72 00
People's Heat and Light Co., à respons. lim.: gaz à $1.50 par M., 12 m. au 30 juin 1901, ancienne salle d'exercices, 17,300 pds cubes, bur. de la salle d'exercices des volontaires, 500 pds, bureau de brigade, 1,200 pds, logements de l'O.C.D., 15,800 pds	52 20
Asile des pauvres, menu bois, 400 paquets à ½c.	2 00
Walsh, Frères: salle d'armes, mât de pavillon, $22, supports en fer, $10; main-d'œuvre, échafaudage, peinturer devise, etc., $60; vitrage, selon estimation, $35	127 00
Kentville—	
Reeves, G. C., équipement de la salle d'armes, à l'entreprise, $1,325, moins retenue, $132.	1,193 00
Rockwell, C. F., surintendant des travaux à la salle d'armes, au 29 juin 1901, 50 j. à $2.50.	125 00
Windsor—	
Payeur général de S. M., loyer, empiétement, n° 51, 1 an au 31 déc. 1901	6 24
Irons, Anne, loyer de terrain pour salle d'exercices, 1 an au 1er mai 1901	5 00
District militaire n° 10.	
Winnipeg—	
Anderson et Thomas, 1 douz. de sièges à latrines, par soumission	20 00
Ashdown, J. H.: cuisine des soldats, 1 bouilloire galv., 82 galls, et plombage, par soumission, $40; escadron 'B', posage de soupapes d'arrêt, $10	50 00
A reporter	259,378 91

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	259,378 91
District militaire n° *10*—Fin.	
Winnipeg—*Suite.*	
Cie de téléph. Bell, à resp. l., loy. de téléph., bur. de l'offic. com. le dist., 1 an au 1er août 1901	50 00
Campbell Frères : part. de tond. de pel., $1.25 ; mastic, 10 liv. à 4c. ; 1 pr de cisailles, 75c. ; 1 clef ang., $2 ; 1 pelle, $1 ; 2 godets à houille, $1.20 ; 8 bout. de mine à poêle, $1 ; arrosoirs, 65c. ; pot à eau, 40c. ; sarcloir, 40c. ; 2 boiss. de chaux, 60c. ; 5 pds de boyau de ⅝-pce, $5 ; diverse ferronnerie, 50c	15 15
Davies, Owen et Fils, badigeonner et blanchir l'ordin. des officiers, salle de rafraîchis. et cantine, par arrangement	57 36
Graham et Rolston : salle d'exer., tuyau, 87 long. à 10c. ; tuyaux coniques, 4 à 15c. ; coudes, 13 à 20c. ; tuyau à clef, 3 à 30c. ; zinc, 5½ feuilles à $1.50 ; ferblanc, 2 feuilles à 15c. ; monter poêles, 25 à 90c ; ramoner cheminées, 9 à 50c. ; magasins, monter poêles, 2 à 90c	50 15
Cie de la Baie-d'Hudson, papier à tenture et posage dans le logement du lieut.-col. Evans, par estimation	20 50
Lee, W. F. : excavation et posage du service d'eau au Fort-Osborne, par soumission, $500 ; vanne, $17 ; égout jusqu'à la borne-fontaine, $15	532 00
McDiarmid, J. J. : salle d'exer., 100 pds de bois à pl. de 2-pcs et 150 pds de boisag., $7.50 ; 100 pds de pl. de 1-pce et 75 pds de colomb., $3.50 ; clous, 25 liv. à 7c. ; charpentier, 45 hrs à 35c. ; mag., rép. à ascens., frein, $2.50 ; câble, 75 pds, $1.20 ; b. de serv., 75c. ; clous, 1 serrure et 1 pre de pent., $1.30 ; temps des hom., 20 h. à 35c. ; ordin. des sold., rép., tuyau d'égout de 9-pcs, 6 pds à 27½c. ; 4-pcs, 8 pds à 15c. ; m.-d'œuv., 147 h. à 25c.	80 35
Miller, Morse et Cie, houille à $9.46 la tonne : salles d'ex. milit., 42 ton. ; mag., 16 tonnes	548 68
McArthur et Tracy : rép. au log. des officiers, ord. des officiers et en génér. ; sable, 1½ vge, $2.25 ; 550 briques, $5.50 ; ciment, 2 barils à $5, 50 liv. à 3c. ; gazoline, 8 galls à 60c. ; 1 bouilloire de 30-galls, $10 ; foyer et rép., $19.50 ; section de foyer, $36.30 ; section suiv. du foyer, $8.10 ; cheville de grille, 1 ass. de garçettes et 1 sect., $23.65 ; baguette, 56 pds à 35c. ; rés. de débord. et manomètre, $2.75 ; coller. et caoutc., $1.25 ; plomb, 10 liv. à 7c. ; chiffons, 22 liv. à 8c. ; 10 pds de tuy. d'égout et 2 coudes, $1.70 ; tuyau galv., 15 pds à 16½c. ; tuy. de fer, 175 pds à 10c., 58 pds à 13½c. ; coudes, 44 à 15c., 6 à 12c., 24 à 23c. ; têtières à tuy., 19 à $2.25 ; coude de ret. de 1-pce, 24 à 15c. ; tés, 8 à 40c. ; latrine, $7.50 ; siège, $1.75 ; trappe de 1-pce, $2 ; soudure, 12 liv. à 30c. ; fullway, $1.90 ; 3 soupapes, $6 ; 1 soupape, $1.90 ; rob. d'arrêt, $1.25 ; 2 rob. et décharges, $3.10 ; 50 pds de b. de serv., $2 ; div. fourn. de plb., $16.40 ; charr., $2 ; temps des hom., 241 h. à 50c., 481⅓ h. à 45c., 165½ h. à 40c., 93 h. à 25c., 56½ h. à 20c. ; répar. à l'entr. : bec de tuy., $2 ; grille, bouilloire et cheminée, $21 ; regarnir bouill. et faire des rép., $14 ; 60 pds de tuy. de 1¼-pce et plomb., $13 ; rép. siphon de réserv., nett. de bouill., réservoir, etc., $18 ; latrine Richelieu, cheminée et cheville dans bouill., $17 ; chang. de serpentin, nettoyer bouilloire, poser évier, etc., $30	841 75
Talbot, W. R. et Cie : peinturer et poser pap. tent. au log. du gardien, sallle d'exer., par estimation	56 00
Templeton, W. A. : supports de tondeuse à pelouse, 2 à 10c. ; corde à châssis, 1½ liv. à 40c. ; vitres, 18 carr. à 20c. ; mastic, 10c. ; étau à scie, 75c. ; mèches, 15c. ; h. bouillie, 2 galls à 75c. ; 1 pte de siccatif, 25c. ; 1 pte de térébenthine, 25c	7 40
Wallace, Jno. : rép. au toit de la salle d'exercice, à l'entreprise	10 00
Western Coal Co., à resp. lim. : houille bitum., 2 tonnes à $7.50 ; bois, 3 cordes à $3.50	25 50
Winnipeg Electric St. Ry. Co. : gaz à la salle d'exercice, 12 m. au 30 juin 1901, 189·6 M. pds à $1.85	350 77
Menues réparations aux casernes—	
Ashdown, J. H. : 66 carr. de vitre, $18.45 ; mastic, 31 liv. à 5c. ; 5 serr. à mortaise, $2.10 ; bout. de porte, 5 à 15c. ; clous, 30 liv. à 5c. ; div. ferronnerie, $2.10 ; tuyau de plomb, 10 liv. à 8c. ; plombage, $3.50	30 75
McArthur et Tracy, div. plombage	15 75
McDiarmid, J. et J., rép. générales : chaux, $5.60 ; sable, $1.50 ; plâtre de Paris, $2.75 ; 250 pds de b. de serv., $6.50 ; matér. à badig., $6 ; contre-portes,, $2.50 ; 2 contre-châssis, $4.75 ; chêne, 10 pds à 5c. ; 1 pr. de pent., 35c. ; ress. de porte, $1 ; câble, $1 ; poids, 50c. ; poulies, 40c. ; clous, $1.15 ; vis, 30c. ; charr., $2.25 ; rép. plâtre, édif. 'A', $9.25 ; ord. des sold., $7.75 ; sousbassement, $8 ; rép. crépi dans bur. régiment., et portes d. étable, $7.75 ; bad. les chamb. des command., $23.50 ; rép. trottoirs, $5.75 ; rép. tuyau d'égout, $11.50 ; temps des hommes, plâtriers, 54 h. à 55c. ; journaliers, 54 h. à 25c. ; peintres, 36 h. à 35c. ; charpentiers, 89 h. à 35c.	197 50
Robinson, Thos. D. : bois de service, 750 pds à $19.50	14 63
District militaire n° 11.	
Kaslo—	
Construction de champ de tir, 20-24 mars 1901—	
Carney, Geo., 3¾ j. à $2.75 ; Carney, H., 3¾ j. à $2.75	20 60
Davenport, W. J., 4¼ j., $3.50 ; Hislop, Jas., 3½ j. à $2.75	24 50
Miller, Herbert, 1½ j. à $2.75 ; Moore, F., 2 j. à $2.75	9 65
McIntosh, Norman, 2 j. à $2.75 ; McKay, W. D., ¼ j. à $5, 1¼ j. à $2.75	10 20
McQueen, A., 3½ j. à $3.50 ; Rainbow, H., ½ j. à $2.75	13 65
Riddell, Jno., 3 j. à $3.50, 1¾ j. à $2.75 ; Wilkins, G. H., 2¼ j. à $2.75	21 50
A reporter	262,383 25

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	262,383 25
District militaire n° 11—Fin.	
Kaslo—*Suite.*	
Construction de champ de tir—*Fin.*	
Buchanan, G. O., bordage, 450 pds à $14; div. b. de serv., 124 pds à $25 du M., 303 pds à $12.50, 390 pds à $11; 1 M. bardeaux, $3; charriage, $2; moins 5 pour 100 sur $22.47, $1.12	21 35
Dill et Morris, clous en fil mét., 5 liv. à 7c., 42 liv. à 6c.; 1 grosse de vis, 50c.; cadenas, 2 à 40c.; ficelle, 2 échev. à 25c., corde à châssis, 2 liv. à 40c., poulies, 4 à 10c.; limes, 4, 50c.; peint. rouge, 2 ptes à 75c.; 3 pièces en fer galv., 60c.; div. ferr., 90c	9 37
Garland, A. T., rouge pivoine, 3 vgs à 15c.; coton à drap de lit, 4 vgs. à 25c., coupon, $2; broquettes, 5 paq. à 5c	3 70
Hislop, James, déboursés, 4 poulies, $1; 1 paq. de graine à pelouse, 25c.; 2 j. de trav. de charpentiers, $7	8 25
Kamloops—	
Vicars, J. R., déb. sur compte de constr. de ch. de tir, excavat. et remplissage de buttes, journaliers, 45 j. à $2; bois de serv., 2 M. pds à $12; attelage, 3 j. à $6; 2 disques à signaux, $2; 7 vgs de gr. toile, $1.75; charp., 3 j. à $3; boîte à cible, $3; serrures 50c.; clous, 16 liv., $1; arp. ch. de tir, $6; plans, $5; surveillance, 6 j. à $4; loyer de salle d'ex., 1er janv. au 30 avril 1900, 4 m., $56; 1er déc. 1900 au 30 avril 1901, 5 m., $50	290 25
Nelson—	
Steel, R. J., déboursés sur compte de constr. de ch. de tir, pin ouvré, 700 pds à $32.86 du M., 800 pds à $16.25; charpentiers, 4 j. à $3.50; journaliers, 60 j. à $2.50	200 00
New-Westminster—	
Anderson, R. F. et Cie, clous à moul., 3 liv. à 7c.; clous en fil mét., 31 liv. à 6c.; 59 liv. à 5½c.; clous coupés, 10 liv. à 5c.; pentures forgées, 16 paires à 10c.; boulons de tour, 4 à 20c.; fourches p. chevrons, 18 à 40c.; ½ douz. de balais, $2.50; 1 bidon galv., à eau, 85c.; brouettes, $2.50; 2 boutons à ressort, 50c.; peint., 2 galls à $2.25, ½ gal. à $2; 3 ptes de térébenthine, $1.05; divers, 65c	28 97
Corbett, W. J. et Cie, 2 M. bard. en ferbl., $20; journalier à la salle d'exercice, 16 j. à $3	68 00
Kennedy, Thos., bardeaux en ferblanc, 2 M. at $10	20 00
Kirk, H. T., 100 pieds de boyau avec raccords et lance	12 80
Ville de New-Westminster, salle d'exercice, écl. électrique, 1er juin 1900 au 31 janv. 1901, 892,840 watts à 14·4c. du M.; 1er fév. au 31 mai 1901, 949,520 watts à 8·8c. du M.; loyer de compt., $3.50; lampes, 21 à 50c., 5 à 35c.; taxes d'eau, 1er avril 1900 au 31 janv. 1901, 10 m. à $1.50, moins $4.50 payés en 1899-1900. (Page Q—59)	238 36
New-Westminster Gas Co., gaz à la salle d'exercice, 12 m. au 31 mai 1901, 181·7 M. pds cubes à $1.25; loyer de compteur, $3	230 13
Reid, Jno., 4 prs de charn. de grille, boulons et vis	10 00
Royal City Planing Mills, b. de serv., 72 pds à $27.50 du M., 211 pds à $22.50, 240 pds à $19, 750 pds à $17, 420 pds à $12, 1,148 pds à $10.50, 712 pds à $10; div. b. de s., $3.60.	51 85
Shiles, B. W., surveillance des rép. à la salle d'ex., 17½ j. à $4	70 00
Turnbull, Geo., 7 carr. de vitre, $10; main-d'œuv. à la salle d'ex., 10 j. à $3.50	45 00
Vanstone, W. E., rép. tuyau à eau crevé aux salles d'armes	3 25
Rossland—	
Foran, J. A., Nelson, loy. de bât. comme s. d'arm., 1er fév. au 31 déc. 1900, 11 m. à $25	275 00
Rossland Skating & Curling Rink, loyer du patinoir comme salle d'exercices, 1er juin au 30 sept. 1900, 4 m. à $25	100 00
Construction au champ de tir—	
Creelman, A. G., bois de service, 84 pds à 3c., 240 pds à 2c., 580 pds à 1½c.; poids de châssis, 76 liv. à 5c.; divers matér., $4.76; voy. au terrain, 2 à $2.50; m.-d'œuv., 32 hrs à 60c., main-d'œuvre diverse, $8.32	57 10
Hunter Frs, coton à dr. de lit, 4 vgs à 20c., 3 vgs à 15c.; broq., 15c.; brosse, 10c.; fer, 75c	2 25
Ingram, J. V., faire 3 buttes, $14.50; Montana Livery, louage de cheval, $1.50	16 00
Red Star Storage and Transfer Co., charriage	3 50
Rolf, E. A., bois de serv., 584 pds à $14 du M., 2 pcs, 50c	8 68
Stussi, J. R., m.-d'œuvre, lui, 7 j. à $3, homme, 6 j., $14; poudre et fusée, 75c.; div. matériaux, $2.75	38 50
Townsend, H. R., modelage et surintendance	15 00
Wilkin, F. A., arranger et nettoyer champ de tir et fournir plan et profil	60 00
Vancouver—	
Bruce, Alex., chang. et rép. au champ de tir, b. de serv., 978 pds à 2c., 1,163 pds à 1c.; fer, 144 liv. à 7c., 48 liv. à 6c.; tôle galv. et tailler, 2½ feuilles, $12.50; renards en fer, 60 à 10c.; 8 vgs de gr. toile, $3.40; 3 m. de papier, 90c.; div. ferronnerie, $6.70; temps d.hom., 37⅔ j. à $3.50, 4 j. à $3, 91½ j. à $2.70; homme et attelage,, 14 j. à $6; charriage, $9	557 54
McLennan, McFeely et Cie, à resp. lim., monter poêle dans la salle d'exercice	5 50
Pemberton et Fils, Victoria, loy. de salle d'ex., 1er juin 1900 au 30 juin 1901, 13 m. à $75.	975 00
Vancouver Gas Co., Ltd., gaz à $2.25 du M., 12 m. au 31 mai 1901, salle d'exer., 180 M. pds, loyer de compteur, $3, moins, $23 payés par le club Badminton; abri à canons, 13 M. pds, loyer de compteur, $2.50	416 73
Ward, Robt. et Cie, eau à la salle d'exercice pour l'anée 1900	24 00
A reporter	266,249 33

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Suite.*	$ c.
Report	266,249 33
District militaire n° 11—Suite.	
Vancouver—*Suite.*	
Frais judiciaires—	
Howay, F. W., services, procureur général *vs* Ludgate, $955.42 ; à compte, $500	1,455 42
Peters, Fredk., services, Ludgate *vs* Queen	1,555 58
Victoria—	
Bownass, Wm., 500 pds corde de ⅜-pce pour drisses, mât de pavillon, salle d'exercices	3 75
Bowes, C. H., balais de crin, 6 à 90c. ; brosses à foyer, 3 à 60c. ; brosses à châssis, 75c. ; pinceau, $1 ; plumeaux, 6 à 60c. ; 1 douz. brillantine, $2.25 ; 1 douz. "sunshine, 90c. ; 6 bouteilles vernis à poêle, $1.20 ; ½ gall. noir Brunswick, $1.25 ; déchets de coton, 5 liv. à 10c. ; porte-pouss., 3 à 15c. ; pelles à feu, 3 à 15c. ; 6 clefs de poêle, 40c.	19 95
British Columbia Electric Ry. Co., à resp. lim., lumière à la salle d'exerc., 11 m. au 31 mai 1901, 76 M. watts à 16c., 117 M. watts à 14c., 3,174 M. watts à 12c., 60 M. watts à 11·4c., 245 M. watts à 9½c. ; loyer de compteur, $2 ; moins $1 payé en 1899-1900 (page Q—59).	442 59
British Columbia Paving and Roofing Co., réparer toiture du magasin militaire, d'après soumission, $199 ; réparer toiture du logement du contrôleur des magasins, poix, 200 liv. à 3c. ; temps des hommes, 5 h. à 50c., 5 h. à 30c.	209 00
Caven, J., fournir et poser 3 pentures en T à la porte de la salle d'exercices	1 00
Deasy, W. J., nettoyer 18 conduits, 200 pds de tuyau et appareil de chauffage	30 00
Dinsdale, Robt., construction du champ de tir à Clover-Point, à l'entreprise	5,896 20
Edwards, Geo., construire cantine, d'après devis	49 00
Hamilton Powder Co., poudre emmagasinée à la poudrière de Northfield, 1 an au 31 déc. 1900, 5,420 liv. à ½c.	27 10
Hansen, Peter, salle d'ex., gravier p. chem., 25 vgs à $1.40 ; poser traverse, bois de serv., $1.50 ; clous, 25c., temps d'un charpent., $2 ; enlev. vidanges, 9 m. au 30 avril 1901, $9.	47 75
Hargreaves, G., arpent. du champ de tir, plan, $30, plan en double, $10 ; plan de l'addition aux casernes de Work-Point, $7 ; arpent. et plan de la partie requise de la ferme Fairfield, $50, prendre niveau et faire plan de contour de Clover-Point, $20 ; présence au comité, $5 ; jalonner points de mire, 2½ j. à $10 ; aide, 2 j. à $2.50	152 00
Humphrey, Wm., surintendant des travaux au champ de tir de Clover-Point, 10 octobre 1900 au 30 avril 1901, 6⅔ m. à $120	800 00
Lawrie et Colby, salle d'exercices, réparer toiture, $13 ; réparer porte, $5 ; cimenter base du mât de pavillon, $7 ; magasins, réparations d'après soumission, $33	58 00
Lettice, R., salle d'exercices, vitrage, 14 carreaux, $6 ; peinturer mât de pavillon, d'après arrangement, $20 ; 2 enseignes pour le bureau de O.C.D. $1 ; badigeonner salle du corps de musique, etc., $6 ; travail supplémentaire, d'après arrangement, $2 ; vitrage, 9 carreaux, $3 ; casernes de l'hôpital de la marine, badigeonnage, d'après arrang., $60.	98 00
MacGregor, P. C., services comme estimat. *re* part. de la ferme Fairfield p. champ de tir.	100 00
Nicholls et Renouf, 6 baquets à houille galvanisés	9 00
Cie de téléphone Victoria et Esquimalt, à resp. lim., loyer téléphones, bureau du surintendant, 12 m. au 30 juin 1901, $48 ; bureau du O.C.D., 6 m. au 31 déc. 1900, $24 ; salle d'exercices, 1er déc. 1900 au 30 juin 1901, 7 m. à $4 ; temps et matériel, $1	101 00
Bureau de poste de Victoria, loyer de tiroirs au B.P., 1 an au 30 juin 1901, surintendant des magasins, $5, C.O.D., $5	10 00
Victoria, service de l'eau, 12 m. au 31 mai 1901, salle d'exerc., compteur n° 60, 934, 375,000 galls à 20c. le M., loyer de compteur, $3 ; compteur n° 56,243, 7,500 galls, $12, loyer de compteur, $6 ; logem. du gardien, 234,015 galls à 20c. le M., loy. de compteur, $3.	145 70
Wilson, A. et W., magasins, fournir et poser latrines, d'après soumission, $82 ; tuyaux de poêle, etc., d'après soumission, $17 75	99 75
District militaire n° 12.	
Charlottetown—	
Chappell, C. B., services d'architecte pour l'agrandissement de la salle d'exercices au 29 juin 1901, 4 p. 100 sur $4,500	180 00
Charlottetown Light and Power Co., Ltd., gaz, 1 an au 31 mai 1901 : salle d'exercices, 37·1 M. pds à $2, loyer de compteur, $1.50 ; bureau régimentaire, 9·6 M. pds à $2, 60c. ; mécaniciens, 20 avril au 20 mai, $5	100 50
Charlottetown, com. de la distribut. d'eau, eau fournie à la caserne, 1 an au 31 déc. 1900.	40 00
Cundall, W. J. : arpentage de la propriété de la salle d'exercices, plan, 2 copies à $3.50 ; présence au bureau d'enregistrement et copier, $2 50 ; rédiger rapports, $2 ; services, 2 j. à $5 ; main-d'œuvre, $3	24 50
Dodd et Rogers : émeri, 2 dz. feuil. à 60c. ; 2 cadenas, 50c. ; baq. à houille, $1.35 ; balai, 35c.	3 40
Down, Augustus : houille dure, 6 tonnes à $6.10 ; houille bitumineuse, 31 tonnes à $4.75 ; 1½ corde de bois, $6	189 85
Duffy, M., loyer de chambres des mécaniciens, 1er avril au 1er déc. 1900, 8 m. à $10	80 00
Field, Wallace : emmagas. poêles à la salle d'exerc., 50c. ; huile p. poêles et tuyaux, 20c.	0 70
Flynn, Wm., blanchir bâtim. et clôtures, casernes Victoria, d'après soumission	30 00
Lowe, H. et S., à compte de l'entreprise pour l'agrandissement de la salle d'exercices	1,545 00
Moore, lt-col. F. S., soin de bureau, 9 m. au 31 mai 1901	36 00
Cie de téléph. de l'I.P.-E., loy. de tél. aux bur. de dist. et des appr., 12 m. au 31 déc. '01.	50 00
A reporter	279,840 07

Propriétés, travaux et bâtiments militaires—*Fin.*	$ c.
Report	279,840 07
District militaire n° 12—Fin.	
Charlottetown—*Fin.*	
Départ. des Postes, loyer de boîte au 30 juin 1901	2 00
Shaw et Beairsto, terrains de camp., tuyau de drain. de 32 pds 4 pcs et 2 coudes de 4 pcs	8 00
Small, Robert B. : réparer et monter poêles et tuyaux, $9.39 ; démonter, nettoyer et huiler tuyaux dans le bureau régimentaire, $2	11 39
Warburton, A. B., loyer de champ de tir, 1 an au 31 mars 1901	150 00
Anse Fortune—	
Maxfield, E. C., loyer de champ de tir, 1 an au 1er mai 1900	20 00
Georgetown—	
Parker, A. H., loyer du champ de tir du comté de King, 1 an au 20 avril 1900	25 00
Summerside—	
Godkin, Geo., soin de la salle d'exercices, 2 ans au 1er oct. 1900	20 00
Mechanics' Mfg. Co., à resp. lim., réparations à la salle d'exercices, à l'entreprise	16 75
En général.	
Maunsell, G. S., ministère de la Milice, Ottawa, frais de voyage, 5 mai 1900 au 28 juin 1901.	115 05
Weatherbe, Paul, ministère de la Milice, Ottawa, frais de voyage, 13 juin 1900 au 15 juin 1901. $641.72, moins payé en 1899-1900 (page Q—60), $75	566 72
Frais de transport : Cie de ch. de fer Canada-Atlantique, $7.95 ; Cie de chemin de fer C.P., $26.10 ; Cie de ch. de fer G.-T., $17.73 ; ch. de fer Int., $12.44 ; Cie can. de messag., 95c.	65 17
Remboursé en 1901-02	2 55
	280,842 70
Remboursements—Lt-col. Hemming, arrosoir à douches, $10 ; lt-col. Wilson, 70c. ; major Weatherbee, $1.07	11 77
	280,830 93
Approvisionnements militaires et autres.	
Adams Frères, Toronto : harnachements, 200 assort. à $34.25 ; numnahs de selle, 290 à $2, 52 à $3, 5 à $2.75 ; selles, 2 à $18 ; couvert. de selle, 264 à $2.50 ; coulants en cuivre pour selle, 60 à 10c. ; étriers, 3 paires à $1.50 ; fers d'étrier. 60 à 75c. ; cuirs d'étrier, 60 à 55c., 10 à 62½c. ; mors, 7 à $3.50, 1 à $1.25, 58 à 30c. ; rênes, 11 à $1.25, 10 à 75c., 8 à 50c. ; aiguillons, 5 à 30c. : surfaix, 18 à $1.50, 53 à $1 ; sangles, 6 à 25c. ; dos de harnais, 75 liv. à 60c. ; dos de brides, 25 liv. à 60c. ; cuir à collier, 2 côtés, 61 pds, $10.36 : peau crue, 20 liv. à 65c. ; cuir noir fendu, 25½ liv. à 60c. ; plaques pour poitrail, 2 à $2, 1 à $2.50 ; colliers, 4 à $2.50 ; courroies de cuir, 17 à 25c. ; courroies à bagage, 33 à 30c. ; courroies de pied, 50 à 30c. ; boucles à guêtre, 5 grosses à $1 ; boucles militaires, 1½ grosse, $4.50 ; boucles de ceintures, 3 douz., $5 ; ceintures, 550 à 90c. ; havresacs, 500 à 50c. ; porte-baïonnettes, 225 à 60c. ; basanes, douz., $12 ; cout. de sellier, 2 à $1.25 ; poinçon à ressort, $2.50 ; anneaux en cuivre, 10 liv. à 45c. ; fouets, 6 à 60c. ; serge, 50 vgs à 65c. ; chanvre, 6 liv. à 80c. ; fil, 1 liv., $1.50 ; broquettes, 24 papiers, $1.44 ; divers petits item, $9.92	9,655 97
Aikenhead Hardware Co., Toronto : cire d'abeilles, 350 liv. à 38c. ; vaseline, 175 liv. à 12c. ; graisse anti-corrosive, 100 liv. à 11c. ; savon dur, 750 tablettes à 4½c. ; savon à harnais, 125 liv. à 30c. ; suif, 50 liv. à 10c. ; camphre, 4 liv. à 30c. ; cimolie, 75 liv. à 6c. ; briques à couteau, 350 à 3½c. ; coton, 310 vgs à 7c. ; déchets, 75 liv. à 9c. ; bidons à huile, 8 douz., $20.28 ; seaux, 48 à 15c. : balais d'écurie, 15 à 80c. ; fourches d'écurie, 20 à 60c. ; lanternes, 15 à 75c. ; râteaux en acier, 10 à 50c. ; pelles, 8 à 90c. ; bêches, 15 à 90c. ; brouettes marines, 8 à $1.65 ; divers, $1.15	388 56
American Steam Laundry, Saint-Jean, blanchissage de couvertures, 1,800 à 5c.	90 00
Anglin, S., et Cie, pin, 300 pds à 2·2c.	6 60
Baldock, Mme, Toronto, blanchissage de 1,512 couvertures, 36 musettes, 3 paillasses et 2 traversins à 5c. chaque, 2 lits à 10c.	77 85
Barrett, Jas., Charlottetown, divers bois de service	2 50
Bastien, A., Montréal, savon, 8 liv	0 56
Bertram, Alex., lt-col., cartouches blanches, 3,000 à $1.25 le M.	3 75
Birkett, Thos., et Fils, Cie, Ottawa, seaux en fer galv., 2 à 30c	0 60
Birtch, C. S., Ottawa, marquer l'équipement Oliver, 282 assort. à 10c	28 20
Blanchette, P., Arthabaskaville : sacs à tente, 101 à $1.50 ; sacs à chevilles, 215 à 85c. ; caisses, 3 à 50c.	335 75
Boivin, X., Québec, blanchissage de couvertures, 1,601 à 5c.	80 05
Boone, Thos, blanchir, sécher et plier 6,091 couvertures à 5c	304 55
Borbridge, S. et H., Ottawa, tentes, 480 à $18.50 ; couvertures de chevaux, 90 à $3.75 ; grosse toile, 416 vgs à 56c. ; toile, 1,159 vgs à 20c. ; grosse toile, 160 vgs à 16c. ; vadrouilles, 504 à 40c. ; câble, 410½ liv. 18c., 602 liv. à 17c. ; tissu, 536 vgs à 2c. ; couvertures de tentes, 5 à $7.50 ; courr. p. éperons, 87 paires à 35c. ; agrafes et œillets, 7 grosses à $1.40 ; œillets, 3½ grosses, $2.80 ; sacs à lettres, $9 ; sac de malle. $5.50	10,191 46
Brittain, N. E., Peterboro, ramasser cartouches vides, 11,500 à 50c. le M.	5 75
Brown, Robt., Ottawa, enduit hydrofuge, 700 liv. à 12½c.	87 50
A reporter	21,259 65

Approvisionnements militaires et autres—*Suite.*	$ c.
Report	21,259 65
Bromley et Cie, Winnipeg, raccommoder tentes, 4 à $2 ; gr. toile, 5 vgs à 20c. ; câcle, 10 liv. à 20c. ; tissu, 20 vgs à 5c. ; main-d'œuvre, 20 h. à 40c	20 00
Bryson, Graham et Cie, Ottawa, brosses, 8, $3.45 ; balais, 9, $2.90 ; petits balais, 6 à 15c. ; cimolie, 20 liv. à 9c. ; savon Windsor, 4 btes, $3 ; savon, 12 barres, 75c. ; allumett., 12 btes, $1.30 ; miroirs, 2 à 65c. ; flanelle, 12 vgs, $2.28 ; divers, $10.39	28 07
Butterworth et Cie, Ottawa, clous de broche, 4 baril., $18 ; vis, 4 gr. $1.45 ; pentures, 5 prs, $1.05 ; bouvet à clefs, $15 ; bassins, 2 douz. $6 ; tuyau de plomb, 18 liv., $1.44 ; bl. de plomb, 12½ liv., $1.25 : étau, $4.50 ; cadenas, 3 $1.10 ; serrures, $1.10 ; limes, 1 douz., $1.60 ; coins en cuiv., 8, $2.80 ; vilbreq., $1.75 ; clé ang., 75c. ; marteau, 90c. ; sonnette, $1.50 ; déchets de coton, 25 liv. à $3.60 ; houille, 1 sac, 90c. ; m.-d'œuv., poser un robinet au tuyau d'eau, etc., 11½ h. à 40c. ; divers, $12.78	82 07
Caldwell Boyd et Cie, Lanark, 3,033 convertures, 12,601½ liv. à 45c. ; paillassons, 107 à $2.50 ; boîtes, 32, $30.85	5,969 03
Caldwell, W. C., Lanark, couvertures, 14,853½ liv. à 45c. ; 8,372 couvertures, 34,719 liv. à 42½c. ; 1,151 couvertures, 4,795 liv. à 40c. ; couv. de selle, 152 à $2.50, 750 à $2.25 ; boîtes, 153 à $1 ; moins payé en 1898-9, page L—48, $13,500	12,078 15
Carnochan, John, Niagara, réparer brouettes, 40 à 60c. ; brancards, 30 à 30c	33 00
Carsley, S. et Cie, Montréal, étamme, 50 vgs à 23c	11 50
Carson, Hugh L., Ottawa, ceinturons, 375 à $2.75 ; ceintur. à épée, 166 à $2.75, 107 à $2.25 ; boutons à épée, 200 à 45c., 200 à 25c. ; ceinturons, 500 à 68c. ; changer ceinturons, 21 à 5c. ; têtières, 250 à $1.75 ; gibernes, 226 à $3.80 ; bandoulières, 1,000 à 35c. ; sacs à musique, 150 à $1 ; genouillères, 100 à 20c. ; faire 2 couverts de culasse à $1.75 ; câble, 60 liv. à 17c	4,039 55
Caslor, John, Toronto, brouettes marines, 15 à $2 ; manch. de haches, 18 à $1 ; râteliers, 18 à 60c. ; fourches, 25, $14.25 ; pelles, 47, $37 ; bêches, 15 à 80c. ; pics et manches, 8 à 70c. ; lanternes, 15, $11 ; brosses. 26, $11.50 ; balais, 6 à 25c. ; balais de crin, 6, $7 ; brosses à hardes, 4 à 75c. ; seaux, 10, $3.30 ; baril à eau, $1.25 ; serrures, 4 à 50c., 2 à $1 ; vis à mors, 19, $3.50 ; banc portatif, 1, $5 ; cadenas, 4 à 40c. ; clous, 900 liv. $24.90 ; broquettes, 6 pqts à 30c. ; briques, 2 asst., $4 ; soude, 200 liv., $2 ; corde. 10 liv. à 30c. ; huile C, 6 gal., $1.20 ; huile B., 5 galls à 80c. ; térébenthine, 6 galls, $4.75 ; trappes à rats, 3 à $1 ; trappes à souris, 12 à 20c. ; étau, 1, $8 ; marteaux, 3, $1.75 ; ficelle, 100 liv. à 20c. ; fil, 4 liv. à $1.10 ; laine filée, 2 liv. à 60c. ; peaux de chamois, 6 à 40c. ; éponges, 12 à 35c. ; becs de gaz, 3 douz. à $3 ; étain, 15 liv. à 33c. ; vis, 29 grs, $7.07 ; toile d'émeri, 4 ms à 65c., 6 dz. à 60c. ; cisailles, 1 pr. $1.30 ; vernis, 12 btes à 20c. ; mine de plomb, 12 btes à 12½c. ; plomb, 50 liv., $3.50 ; chaudron, $3 ; chaux, 2 bls à 70c. ; couteaux, 2, $2.25 ; arrache-clous, $1.25 ; porte-pouss., 6, $2.10 ; papier à envelop., 50 liv. à 4c. ; divers item, $47.89	369 09
Charleson, W. G., Ottawa, bandage cann., 5,200 pds à $26 ; clous, 2 barillets à $3.20 ; clous, 126 liv., $5.44 ; clous en cuiv., 2 liv. à 50c. : broquettes, 5 douz. paquets, $2.30 ; boulons, 40, $3.64 ; crochets à vis, 3 douz. à $1 ; chev. en fer, 8, $2.40 ; fer en lames, 23¼ liv., 83c. ; feuillard, 36 liv., $1.66 ; acier, 5 liv., 50c. ; pentures, 3 pr. 68c. ; cadenas, 5, $1.60 ; bl. de pl., 1 bar., $1.75, 13½ liv., $1.10 ; peint. bl., 1 pt. 50c. ; vermillon, 1 ch. 45c. ; noir, 6 liv., $1.25 ; térébenthine, 7 pt., $1.64 ; huile B., 2 galls $1.85 ; vernis à voit., 60c. ; verre, 14 carr., $1.95 ; 4 bidons, 90c. ; scie à 2 mains, $2 ; déch. de coton, 35 liv. à $3.50 ; étau à scie, $1 ; limes, 1 douz., 80c. ; escabeau, $1.60 ; colle, 2 liv., 40c. ; marteau, 1, 60c. ; houille, 2 sacs, 70c. ; div. ferronneries, $9.71	87 75
Chestnut, R. et Fils, Frédéricton, arrache-clous, $1.25 ; tournevis, $1 ; marteau, 60c. : toile d'émeri, 12 feuilles, 50c. ; toile à fromage, 24 vgs à 5c. ; brosses à habits, 2 à 40c. ; pol. à cuiv., 6 btes à 20c. ; blanco, 6 pains à 20c. ; éponges, 2 à 10c. ; balais, 2 à 30c.	8 55
Choquet et Lemieux, Montréal, cire d'abeilles, 78 liv. à 40c. ; vaseline, 35 liv. à 25c. ; savon à harn., 33 liv. à 25c. ; sav. de buand.,, 66 liv, à 5c. ; graisse à essieu, 18 liv. à 8c. ; éponges, 24 à 45c. clous, 1 b., $2.70 ; briques à cout., 53, $1.77 ; pelles à neige, 6 à 60c. ; div., $6.12.	77 93
Chown, W. W. et Cie, Belleville, fer galv., 58 liv., $3.48 : tuyau de poêle, $3.20 ; chaudron, $3 ; lettres en acier et patron, 1 jeu, $3 ; m.-d'œuvre, nettoyer fournaise, tuyau, transp. poêle, poser fil métal. à la salle d'exerc., etc., 23½ h., $8.60 ; div. terronn., $3.57	24 85
Coghlin, B. J., Montréal, seaux en fer galv., 16⅔ douz. à $3 ; fourches à foin, 3 fourchons, 9 douz. à $3.48 ; 6 fourchons, 9 douz. à $8.76	160 16
Cole, lieut.-col. F. M., Montréal, nettoyer canons obusiers	25 00
Cole's National Mfg. Co., Ottawa, tentes d'officiers en camp., 6 à $23 ; tentes de clairons, 200 à $17.50, 100 à $15.95 ; tentes barrées, 2 à $22 ; tentes bl., 2 à $20.50 ; drapeaux pour tentes, 6 à $13,2 à $12.50, 2 à $11.50 ; poteaux, 10 à $3 ; chevilles et maillets, 10 jeux à $1.40 ; sacs à ch., 10 à 95c. ; lits pliants, 8 à $5 ; chaises pl., 4 à $2.50 ; chaises de camp, 4 à 75c. ; tables pl., 8 à $5 ; lave-m. pliants, 8 à $2.50 ; lavabos, 8 à 40c. ; marquises, 5 à $74.50 ; sacs pr chev. de marquise, 2 à $1.45 ; pavillons fédér., 2, $52.50 ; sacs à couvert., 7 à $2.19 ; valises, 10 à $1.45 ; sacs pr lits et tables, 16 à 50c. ; aiguières, 8 à 95c., 8 à 75c. ; vases et pots en pierre, 8 à 50c. ; tasses, 14 à 20c. ; plats à savon, 8 à 20c. ; pots pr bros. à dents, 8 à 15c. ; latrines au complet, $21.75 ; gr. toile, 1 vgs, 20c.	6,124 58
Consumers Cordage Co., Montréal, câble, 50 liv. à 16c	8 00
Cooke, lieut.-col. J. P., étamper et marquer équipement Oliver, 666 assortim. à 10c	66 60
Cowan, Jas. et Cie, London, clous, 100 liv., $3 ; ciseaux, ½ douz., $3 ; scies, 3, $4.25 ; rabots, 2 à $2.25 ; équerres, 2, $1.50 ; niveau à esp. de vin, $2 ; marteaux, 2 à $1, 1 à 85c. ; plane, 60c. ; poinçon, $1 ; serrures de porte, 3 à 50c. ; clés ang., 2 à $1 ; bêches, 12 à $1 ; divers, $1.50	39 70
A reporter	50,513 23

Approvisionnements militaires et autres—*Suite.*

	$ c.
Report	50,513 23
Cruikshank, lieut.-col., Fort-Erié, marquer fusils et accoutrements, 252 assort. à 10c.	25 20
Crumb, sergt-maj., E. L., marquer fusils, équipement Oliver, 294 assort. à 5c.	14 70
Dalley, Mme, Toronto, laver couvert., 1,512 à 5c. ; musettes, 36 à 5c. ; paillasses, 2 5c. ; traversins, 2 à 5c. ; lits en toile, 2 à 10c.	77 80
Darch, J. et Fils, London, réparer licous, $4.55, brides, $1.50, portes-fourr., $1.30, coudre band. sur sacs d'équipement, 12 à 20c., lanières, 10 à 35c. ; divers, $1.90.	15 15
Digner, Jos., Ottawa, plates-formes, 22 à $6, 1 à $16.50	148 50
Dodd et Rogers, Charlottetown, clous de broche, 30 liv. à 3½c.	1 05
Dubé, J. E., Québec, cire d'abeilles, 55¼ liv. à 45c. ; vaseline, 24⅛ liv. à 15c. ; savon de buand., 59¼ liv. à 15c. ; briques à cout., 55¼ à 5c. ; graisse anti-corrosive, 19 liv. à 25c. ; éponges, 14 à 10c. ; déchets, 34⅛ liv. à 9c. ; cimolie, 10½ liv. 12c. ; divers, $3.58.	54 19
Edwards, W. C. et Cie, Ottawa, bois de serv., 200 pds à $42, 50 pds à $40, 250 pds à $35, 45 pds à $30, 300 pds à $25, 1,208 pds à $20, 750 pds à $18, 1,750 pds à $17, 480 pds à $16, 1,252 pds à $26.06 ; btes, 100 à 90c., 200 à 23c. ; caisses, 104 à 90c., 50 à 60c. ; divers bois de service, $14.06	402 81
Elliott Frères, Kingston, bidons, 1 douz.	3 60
Esplin, G. et J., Montréal, bois de service, 100 pds à 14c	14 00
Fennell et Chandler, Charlottetown, huile de gr. de lin brute, 2¼ galls à 80c. ; ocre rouge, 18 liv. à 3½c. ; vernis à l'asph., 1 pt., 32c. ; noir de fumée, 5c.	3 00
Fisher, S. et Fils, Québec, boucles, 2 5/12 gross. à $1.50, 12 gross. à $1.40, 2½ gross. à $1.20, 12 gross. à $1 ; boucles, 95c. ; rivets, 2 liv. à $1, 3 liv. à 78c. ; cuir brun, 10 liv. à 66c	47 32
Fuller, H. H. et Cie, Halifax, boîte à sonnette en fer, $1 ; batterie, $1 ; fil métall., 2 liv. à 50c. ; scie, $1 ; rabot, $1.10 ; limes, 10, $2.86 ; baguettes en cuiv., 20 pds, $1.50 ; brosses en cuiv., 6, $2.10 ; divers, $2.55	14 11
Garneau, P., Fils et Cie, Québec, couvertures, 2 pr. à $1.80, 4 à 47½c.	5 50
Gerry, Wm., London, faire des boîtes, 150 à 25c.	37 50
Graves Frères, Ottawa, loquets de nuit Yale, 1, $2.25 ; serrures, 2 à $1.60, 2 à $1.35½ ; serrur. pour tiroirs, 2 à 85c. ; étau en acier et enclume, $5.50 ; feuillard, 111 liv. à 5c. ; arrache-clous, $2.75 ; div. ferronneries, $3.	26 66
Greer, Mme, Toronto, laver couvert., 1,512 à 5c. ; musettes, 36 à 5c. ; paillasses, 2 à 5c. ; traversins, 2 à 5c. ; lits, 2 à 10c.	77 80
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto, couvert. de sold., 2,001 à $1.09 ; cais., 15, $12.10	2,193 19
Haley Frères et Cie, Saint-Jean, bois de serv., 400 pds à$20, 500 pds à $16, 930 pds à $12, 500 pds à $10 ; boîtes à munitions, 50 à 25c. ; piquets peinturés, 100, $1.50; boutons, 1,000, $10 ; divers bois de service, $5.41.	61 57
Harris et Campbell, Ottawa, examiner les brancards du camp.	2 50
Hattie et Mylius, Halifax, pompe à estomac, $10 ; vaseline, 4 liv., $1.30 ; poudre pr pieds, 2 liv. à 60c. ; arrowroot, 2 liv. à 50c. ; onguent comp. de camphre, 2 liv. à 75c. ; pilules pr catarrhe, 1 liv,, $1.35 ; poudres seidlitz, 1 gross., $3.50 ; iodine de potasse, 8 ocs, $2 ; mélange pr diarrhée, 8 liv. à 75c. ; poudre, 2 pqts à 50c. ; emplâtre, 1 roul., $1 ; élévatoire, $1 ; bistouri, 75c. ; div. médicaments, $9.78.	41 38
Payeur de district de Sa Majesté, pour marchandises dist. à Halifax, $601.92 ; pour march. dist. pour le 5e régt de Victoria, C.-B., $711.43	1,313 35
Hobbs Hardware Co., London, câble de manille, 218 liv. à 15c., 117 liv. à 12½c.	47 33
Hooper, sergt, Halifax, marquer équipement Oliver, 401 assort. à 17c.	68 17
Howe, Wm., Ottawa, peinture, 15 liv., $1.88 ; main-d'œuvre, 8 h. à 30c	4 28
Hutton, A. C., Winnipeg, assortir marchandises, etc., $3 ; présence à la vente, etc., $3	6 00
Irwin, Robt., Montréal, courr. aux éperons, 67 prs à 25c.	16 75
Ives, H. R. et Cie, Montréal, supp. d'équipement Oliver, 200 à 10c. ; fret, $1.18 ; caisses, 2, $1	22 18
Jarvis, Chas., numéroter sellerie, 164 assort. à 5c. ; bouteilles à eau, 203 à 1c.	10 23
Keefe, M. E., Halifax : poteaux, 6 $1, 8 à 50c. ; br. de lits, 6 à $1	16 00
Kennedy, A. et Cie, Chorlottetown, manille, 200 vgs à 1c.	2 00
Kennedy, J., Québec, prolonges de camp., 27 à 12½c.	3 37
Kerfut, J., Ottawa, marquer équipements Oliver, 370 à 10c.	37 00
Labelle, lieut.-col. A. E., Montréal, numéroter équipements Oliver, 322 à 10c.	32 20
Lamarche, J. A., Montréal, poteaux, 12 à 50c	6 00
Lamontagne, H. et Cie, Montréal, cuir, poudrières portatives, 225 à $11.50 ; seaux à eau, 75 à $4.50 ; savon à harn., 5½ douz. à $2 ; boîtes, 8 à $2	2,952 00
Landon, E., Gananoque, réparations aux harnais, etc.	13 20
Lawrie et Colby, Victoria, poteaux pr tentes, 50, $52 ; disques pr salle d'exerc., $26	78 00
Leckie, John, Toronto, tentes de soldats et accessoir., 214 à $18.50 ; tentes de sold., 305 à $1.	4,264 00
Léonard, R. J., Saint-Jean, réparations : tentes, 50 à $2.20 ; sacs à chev., 30 à 25c. ; marquises, 2 à $3.75 ; charriage, $1	126 00
Lessard, F. X., Québec, chaînes, 17 à $2	34 00
Lewis, R., London, gr. toile, 60 vgs à 20c. ; câble, 50 liv. à 25c. ; roul. de fil de toile, 3 douz., $3 ; aiguilles, 3 douz., 75c. ; dés, 6, 50c. ; chanvre, 3 pelottes, $1 ; cire, 25c. ; cisailles, 1 pr., $1.25 ; milleret, 100 vgs à 2c.	33 25
Long, W. H., Charlottetown, numéroter et découper accoutrements militaires, 644 assort., $21.50 ; numéroter bretelles, 644, $3.50	25 00
A reporter	62,891 07

Approvisionnements militaires et autres—*Suite*	$ c.
Report	62,891 07
Lyman-Knox Co., Montréal, vaseline, 66 liv. à 25c.; éponges, 40 à 40c.	32 50
Margetts, T. G., St-Thomas, marquer carabines, 50 à 5c.; accoutrements, 168 jeux à 5c.	10 90
Martin, Mme A., Toronto, blanchissage de couvertures, 183 à 5c.	9 15
Martin, Mme H. M., Toronto, blanchissage de couvertures, 1,329 à 5c.; lits, 2 à 10c.; traversins, 2 à 5c.; paillasses, 2 à 5c.; musettes, 36 à 5c.	68 65
Martineau, H. O., Québec, peint., 26 galls à $1.40; rouge de plomb, 50 liv. à 8c.; bl. de plomb, 1 baril., $1.70; coul. de plomb, 6 galls à $1.40; huile bouillie, 2½ galls à 90c.; huile crue, 1½ galls à 90c.; pétrole, 2½ galls à 30c.; huile Rangoon, 1 gall., $1.50; térébenthine, 5 galls à 90c.; noir de fumée, 10 liv. à 25c.; pinceaux, 13, $9.35; mastic, 5 liv. à 4c.; boîtes, 5, $2.75; moins valeur retournée, 65c	75 00
Massie, W., Kingston, divers bois de service	1 30
Maurice, I., Montréal, blanchissage de couvertures, 800 à 5c.; musettes, 40 à 5c.; traversins, 15 à 5c	42 75
May, Geo. et Fils, Ottawa, nécessaires, 522 à $2.50; valises, 510 à $2.50; couvert. de valises, 426 à $2; courroies, 2,275 à 25c.; sacs p. chev. de marq., 100 à $1.45; musettes, 247 à 55c.; numnahs en feutre, 50 à $3; grosse toile, 103 vgs à 68c	4,501 64
Meakins, Fils et Cie, Montréal, balais en crin, 1 douz., $16.80; brosse, 40c.; cimolie, 200 liv. à 4¼c	25 70
Mitchell, W. A., Kingston, manches de hache, 2, 50c.; massues, 6, $4.50; manches de massue, 4, $1; manche de pelle, 50c.; pelles à neige, 2, 70c.; balais en crin, 2, $2; écopes, 2, $2	11 20
Montgomery, R., Kingston, nettoyer équipement du camp, 7,203 pièces à 5c.	360 15
Murphy, J. J., Ottawa, tuyau de poêle, 30c.; bidons à huile, 2, 75c.; main-d'œuvre, 50c	1 55
Murray et Cie, Chicago, tente pour hôpital complète	50 00
McAvity, T. et Fils, Saint-Jean: huile crue, 10 galls, $8.50; kérosine, 10 galls, $2.50; vernis ½ gall., $1.20; blanc de plomb, 25 liv., $1.72; peinture, 25 liv., 75c.; pinceaux, 7, $4.55; blanchissoir, $1.75; boîtes, 4, $2; papier goud., 100 liv., $2.25; lanterne avec globe, $1.50; globes, 4, $1.20; brûleurs, 1 douz., $1; brouettes, 4, $10; faulx et manche, $2; bêches, 7, $5.90; pelle, 80c.; râteaux, 6, $1.20; balais, 4, $1.40; clous, 100 liv., $4.34; pentures, 6 prs, $2.10; marteau, 90c.; cadenas, 4, $1.90; serrures à mortaise, 3, $2.25; haches et manches 3, $3; poulie, $7.50; marche-pieds, $1.25; limes, 6, $1.50; courroie, 31¾ pds, $2.03; papier, 50 liv., $2; trappe à rats, 90c.; coton, 15 vgs, $1.50; câble, 17 liv., $2.38; ligne à morue, 3 écheveaux, $2.25; diverses fournitures, $18.13	104 15
McCannell, Alex., Charlottetown, allocation pour soins de canons	20 00
McCormick et Ludlow, Winnipeg, boîtes de munitions, 200 à 27½c	55 00
McDonald, W. B., Ottawa, remplir boîtes d'urgence, 42¾ à $2.65	113 25
McKay, John, Ottawa, vitres, 5 carreaux à 28c.; mastic, 6 liv. à 5c.	1 70
MacNachtan, Major, Cobourg, réparer harnais	4 25
New Capital Ice Co., Ottawa, glace, 10 liv. par jour du 1er mai au 1er oct. 1900	4 50
New Warren Scale Co., Montréal, réparer deux balances plates-formes	10 00
Nicholles et Renouf, Victoria, C.-B., 1,012 piq. de tente, 2 maillets, 25 montants, 200 boutons, 3 manches de haches, 1 long manche de pelle, 1 lanterne pour pétardement, $85; haches, 6, $7.50; scies à refendre, 6, $5.10; manches de hache, 17, $4.50; lanternes, 6, $6; brouettes, 2, $6; seaux, $7.50; pelles, 6 à $1.25; râteaux à jardin, 6, $5.40; pétrole, 4 galls, $1.65; brosses à plancher, 2 douz. à $3.90	151 45
Noreau, Alfred, Québec, blanchissage de couvertures, 4,711 à 5c.	235 55
Nova Scotia Furnishing Co., Halifax, chaises, 4 à $2.50; table, $8; vernis à chêne, $2.50	20 50
Olbury, Mme, Toronto, blanchissage de couvertures, 1,000 à 5c.; traversins, 2 à 5c.; musettes, 35 à 5c.; paillasses, 2 à 5c.; lits, 2 à 10c	52 15
Oldreive et Horn, Kingston, éperon circul., 1 grosse, $2.50; cendrage, 100 vgs à 15c.; aiguille à voile, 20 à 5c.. aiguilles, 10 pqts à 10c.; fil, 10 liv. à $1.25; ficelle, 16 liv. à 50c.; ciments $1.50; cire, 10 liv. à 35c	45 00
Ottawa Ga, Co., Ottawa, diverses fournitures	1 40
Parker, T.s M., Winnipeg, blanchissage de couvertures, 1,260 à 5½c	69 30
Patry, J. H., Québec, peinture, 200 liv. à 10c.; oxyde magnétique, 200 liv. à 10c.; bleu, 25 liv. 10c.; pinceaux, 13, $11.65; pinceaux, 18, $3.30; térébenthine, 5 galls à 90c.; huile bouillie, 2½ galls à 90c.; huile crue, 1 gall. 90c.; h. de Rangoon, 1 gall. à $1.50; pétrole, 17½ galls, $1.75; boîtes, 10, $3.45; noir de fumée, 10 liv. à 25c.; mastic, 5 liv. à 4c.; camions ferrés pour mag., 3, $28.80; râteaux en fer, à 6 35c.; toile d'émeri, 2 m. à 90c.; déchets de coton, 250 liv. à 8¼c.; seaux, 6 à 15c.; farine, 10 liv. à 3c.	132 03
Pickering, Wm., Galt, marquer équipements Oliver, 252 à 5c.	12 60
Pirrie, Mme M. C., Toronto, blanchissage de couvertures, 1,513 à 5c.; paillasses, 2 à 5c.; traversins, 2 à 5c.; lits en gr. toile, 3 à 10c.; musettes, 35 à 5c	77 90
Pirrie, Mme M., Toronto, blanch. de couvertures, 1,513 à 5c.; paillasses, 2 à 5c.; traversins 3 5c.; lits en gr. toile, 2 à 10c.; musettes, 36 à 5c	77 90
Pritchard, Andrews et Cie, Ottawa, garde de patron à roues, 25c.; pièce d'acier et nouv. vis, $1; pièce à étampe d'acier p. la nouv. année, $1; plaq. découp., 75c.; plaq. en cuivre, $3; modifications de patrons, 15c.	6 15
Douane de Québec, droits de havre	81 74
Ramsay, Thos., Hamilton, bêches, ⅔ douz. à $7.88; pelles, 2⅔ douz. à $7.88	26 26
Robertson, M. N., Ottawa, faire sacs pour casques, 212 à 6c.; bobines, 8 à 6c	13 20
Robertson, Wm. et Fils, Halifax, drapeaux, $89; étamine, $24	113 00
A reporter	69,510 54

Approvisionnements militaires et autres—*Suite.*	$	cts
Report	69,510	54
Robitaille et Picher, Québec, képis, 5,000, $42.50 ; bl. de plomb, 50 liv., $4 ; couleur de plomb, 20 liv. à 15c. ; peinture verte, 10 liv. à 25c. ; térébenthine, 2⅛ galls, $1.90 ; huile de lin, 2⅛ gall., $1.92 ; pinceaux, 3, $1.30 ; toiles émeri, 3 douz. à 50c. ; ficelle, 10½ liv. à 30c. ; cognées, 2 à 90c. ; bag. en cuivre, 2 liv. à 75c. ; manches de pelle, 4 à 30c. ; divers, $1.73	68	00
Sœurs de Charité N.-S., Ottawa, blanchissage de couvertures, 2,152	120	00
Skedden et Cie, Hamilton, pinceaux, 200 à 36c., 150 à 25c., 100 à 12c	121	50
Skinner, J. et Cie, Ottawa, nécessaire de camp n° 1, $17.60 ; n° 2, $2.50 ; *Medical Companion*, $7.95 ; havresacs de chir., $7.55 ; huile p. de bœuf, 1 gall., $1.25 ; boules insectic., 30 liv. à 10c. ; vaseline, 73½ liv. à 25c. ; charriage, 60c. ; diverses fournitures, $2.13	60	96
Slater Shoe Co., Montréal, souliers p. la poudr., 61 pr. à $3.50, 1 pr. à $3.25 ; caisses, 2 à 45c.	217	65
Smith, John B. et Fils, Toronto, bois de serv. pour Vieux Fort	31	50
Sonne, Thos., Montréal, fil, 4 liv., $3.40 ; déchets, 25 liv. à 12c. ; aiguilles, 25c	6	65
Speed Bros., Victoria, B.-C., pétrole, 6 caisses, $18.40 ; savon, $1 ; allum., 50c. ; br. à poêle, 50c.	20	40
Stevely, Wm. et Fils, Londres, cire d'ab., 42 liv. à 40c. ; vaseline, 21 liv. à 15c. ; savon, 42 liv. à 3c. ; cimolie, 11 liv. à 10c. ; éponges, 16 à 10c. ; déchets de coton, 21 liv. à 10c. ; briques à cout., 21 liv. à 10c. ; bid. à huile, 12 à 15c. ; baquets à h., 3 à 40c. ; m. de hache, 6 at 25c.	32	61
Storey, D., Ottawa, piquets de tente, 2,113 à 3c., 7265 à 1½c. ; mâts de tente, 100, $75 ; maillets, 224 à 30c. ; bag. de rideaux, 41 à 30c. ; boutons, 129 à 6c	334	60
Strachan, A., Kingston, cire d'ab., 30 liv. à 40c. ; savon de selle, 36 liv. à 25c. ; cimolie, 6 liv. à 10c	21	60
Stratton, C., Ottawa, huile, 57 galls à 30c. ; chem. de lampe, 12 à 10c. ; brûleurs, 12, $2.20 ; mèches, 65c. ; allum., $1.20 ; mèches, 3 douz. à $3 ; sel, 2 sacs, $1.20 ; lessive, 6 bid., 48c.	33	03
Tardivel, J. M., Québec, peinture, 15 liv. à 15c., 60 liv. à 12c. ; huile de lin, 1 gall., $1 ; térébenthine, 1 gall., $1 ; pinceaux, 2 à 75c.	12	95
Templeton, W. A., Winnipeg : graisse, 36 liv., $10.80 ; cire d'ab., 74 liv. à 50c. ; vaseline, 28 liv. à 10c. ; graisse, 18 liv. à 20c., 18 liv. à 17c., 18 liv. à 12c., 18 liv. à 10c. ; suif, 8 liv. à 10c. ; huile à carab., 2 galls à $2.25 ; h. de Rangoon, 2 galls à $2.25 ; huile p. de bœuf, 2 pintes, 80c. ; savon, 6 liv. à 8c., 25 liv. à 7c., 25 liv. à 6c. ; savon de selle, 24 liv., $3.84 ; cimolie, 12 liv., $1.32 ; chiffons, 10 liv. à 45c., 10 liv. à 35c. ; déchets, 20 liv. à 12½c. ; éponges, 12, $2.10 ; briques à cout., 7 douz. à $1	100	31
Théberge, Ant., main-d'œuvre pour emmag. tentes	4	00
Ungar's Steam Laundry and Dye Works, Saint-Jean : blanchissage de couvertures, 2,280 à 5c. ; oreillers et lits, 45 à 5c	116	25
Wade, Henry, Kingston, soude, 50 liv. à 2c	1	00
Walker, W. H., Ottawa, marquer équipements Oliver, 294 à 17c	49	98
Webster, C., Ottawa : ajuster harnais sur colliers, 32 à 25c. ; faire anneaux de traits et coudre couverture, $1.65	9	65
Weston, B. A., Halifax, marquer équipements Oliver, 537 à 10c.	53	70
Westport Woollen Mills Co. : 424 couvertures, 1,776¼ liv. à 40c. ; caisses, 5 à 60c	713	50
Wilson, A. A., Montréal : cire d'ab., 159 liv. à 37½c. ; vaseline, 28 liv. à 25c. ; savon, 134 liv. à 6½c. ; sav. de selle, 24 b. à 17c. ; huile p. de bœuf, 5 galls à $1 ; huile de lin, 1 gall., 85c. ; térébent., 1 gall., 75c. ; bl. de plomb, 25 liv., $1.63 ; graisse, 36 liv. à 8c. ; briq. à cout., 9 douz., $3.76 ; éponges, 12 à 40c. ; déchets, 20 liv. à 10c. ; ficelle, 5 pelotes, 40c. ; pelles, 6 à $1 ; bid., 8 à 20c. ; clous, 50 liv. à 4c. ; broquettes, 1 douz. papiers, 40c. ; vis, 1 grosse, 55c.	111	71
Winsor et Woodley, Toronto, boîtes, 15 à $1.45, 75 à $1.20	111	75
Woods, Jas. W., Ottawa : 99 couvertures, 367½ liv. à 43c. ; 1 pr. de couvertures, 7 liv., $3 ; chemises de nuit, 120 à 52c. ; caisses, 2, $2.50	225	93
Wright et Vanvliet, Winnipeg : réparer harnais, $1.25 ; gardes, 1 douz., 50c., fil et cire, 15c. ; cuir, 3 pds, 75c. ; cuir roussâtre, 1 pièce, $1	3	65
5e rég., Artillerie Can., Victoria, B.-C., étamper et marquer équipements Oliver, 276 à 5c.	13	80
Aide à l'exam. des canons à la Pte Nepean et du midi : Geo. Thompson, 6½ j. à $1.25 ; Geo. Tyrrell, 5 j. à $1.25 ; H. A. Benbow, 5 j. à $1.25	20	62
Frais de vente d'approvisionnements condamnés—		
Andrews, A. O., et Cie, Toronto : distribution d'affiches, $1.50 ; commission, $26.57.	28	07
Gale, Jos. et Cie, Québec, commission	53	75
Jones, J. W., London : commission, $53.85 ; aide de commis, $10 ; affichages, $3	66	85
Murray, W., Kingston, commission	61	69
Smith, T. T., Winnipeg, 10 p. 100 sur $118.43 *re* vente d'approvisionn. mil., $11.85 ; affichage, $1 ; redater affiches, 50c	13	35
Dépenses en Angleterre.		
Anglo-American Tin Stamping Co., West Bromwich, bidons émaillés, 1,000	567	78
Appleton, H. et Fils, Woolwich, cordons de trompettes et clairons, 600	115	75
Bulpitt et Fils, Birmingham, marmites de camp, 60	65	70
Fisher et Ludlow, Birmingham, marmites de camp, 199	217	90
Compt. général de S.M., Londres : soins aux blessés, 10,000, $923.53 ; 50 bar. de fusée, $106.45 ; forets, 252, $267.18 ; 20 b. de fusée, $43.80 ; extract. fusée, 10, $13.99 ; fusées en pts, 12, $27.44 ; bouch. de bar., 10, $2.83 ; télesc. à sign., 11, $104.89 ; supp. de télescope, 8, $47.69 ; boîtes de mires de télescope, 20, $100.98 ; cartouches, 12 pr. 6 qtx fourgon, 20, $30.42 ; trouv. dépres. au ch. de tir, 1, $43.80 ; trépied, 1, $7.75 ; pav. à sign., 70, $23.17 ; mâts de pav., 68, $34.96 ; lithographies, 756, $161.27 ; diagrammes, 6, $139.11 ;		
A reporter	73,318	68

Approvisionnements militaires et autres—*Suite.*	$ c.
Report...	73,318 68
Dépenses en Angleterre—Fin.	
Comptable général de Sa Majesté, Londres—*Fin.* palans, 14 brasses, 50, $164.25; câble, 12 brasses, 10, $39.94; cordage, 1 pc, 231 brasses, $5.87; cordage goudronné, 100 liv., $6.21; câbles à dragues, 57, $181.13; lignes d'amarrage goudr., 100, $7.60; lignes hambro, 25, $7.61; merlin, 35 liv., $5.07; pavillons et boîtes, 78 chaque, $11.87; crochets et manches de foret, 20, $26.77; fouets et manches, 150, $20.28; haches et manches, 25 chaque, $9.89; pelles, 150, $42.58; bèches, 70, $38.33; graisseurs, 1,000, $139.91; brunissoirs en acier, 200, $52.72; sondes, 25, $22.47; vérins, 6, $193.20; forets, 120, $194.19; cartouches, 100,000, $377.16; toile goudronnée, 2, $12.41; corde à tente, 207 liv., $51.89; dragues, 20, $120.45; chaînes à frein, 20, $20.28; limes, 48, $3.67; égohines et boîtes, 10 chaque, $19.48; tenailles, 20 prs, $6.49; niveaux, 16, $103.58; étaux, 5, $37.32; tournevis, 49, $4.21; alésoirs Armstrong, 10, $13.39; nœuds d'épée, $3.25; cylindres, 25, $3.04; coupe-fil métallique, 60, $30.42; accessoires pour porter coupe-fil métall., 60 assort., $25.55; sifflets, 12, $1.58; plaques et couverture, $4.05; couteaux, 200, $54.38; bidons, 12, $2.19; lanternes, 12, $15.58; grattoirs de sabots, 1,000, $86.18; manches de pioche, 20, $2.63; étuis de poche, 10, $12.17; clés à ressort, 100, $18.25; manilles en câble mét., 10, $15.41; marmites de camp, 210, $88.21; maillets, 12, $21.90; éponges, 12, $31.32; bols à éponge, 42, $18.12; draps-éponges, 100, $1.35; toile, 2,016 vgs, $16.18; ceintures, 12, $4.38; draps, 30, $26.76; boîtes de chandelle, 10, $1.12; étoupilles à friction, 50, $73; sacs à étoupilles, 10, $7.51; charnières, 50, $18.25; curettes en laine et piasaba, 40, $40.15; graisseurs, 10, $4.26; boîtes de graisseur, 20, $16.22; boîtes de graisse, 40, $20.89; forge à wagon Hoop, 5 assort., $15.41; aiguilles et poil de chèvre, 20, $5.28; brosses, 30, $67.20; œillets de tente en laiton et crochets, 6,500, $16.22; papier imperméable, 248½ vgs, $6.79; pieds-de-roi, 10, $1.52; clés, 35, $63.87; brouettes, 3, $2.23; bandoulières, 6, $9.85; salvagees, 29 pouces, 20, $6.08; réparer selles, etc., $13.87; galon, 4 liv., $8.76; galon-mesure, 200 pds, $3.40; écorce, 1,900 liv., $40.51; barriques, 6, $19.96; sacs, 50, $17.24; frais départementaux, $274.01; boîtes d'emballage, 144, $159.88; diverses fournitures, $36.43; pièces justificatives non reçues, $1,914.79	7,367 08
Hornsby, R., et Fils, Woolwich, massue en fer tourillonnée, ajustée, etc	4 87
Hughes-Johnson Stampings, Birmingham: poinçons dentelés, $29.26; filières, $121.67	150 93
Lane et Neeve, Londres, pavillons anglais, 12 pds x 6 pds, 100	352 83
Mahillon, C., et Cie, Londres: trompettes en cuivre avec pièce d'embouchure et chaîne, 100, $206.83; pièces d'embouchure de trompette, 50, $20.28	227 11
Mole, Robt., et Fils, Birmingham: épées, 290, $1,748.35; fourreaux, 150, $310.25; lames d'épée, 20, $60.83	2,119 43
Moseley, Henry, et Fils, Walsall, éperons, 991	1,085 15
Riley, Edward, et Cie, Leeds, pavillons anglais, 125	334 58
Smith, John, et Co., Londres, toiles goudronnées, 20	165 47
Stewart, J. H., Londres: lampes à signaux, 4, $18.40; trépieds, 4, $8.33; binocles, 2, $27.60; pavillons et mâts de sémaphore, 12 prs, $14.46; boîte d'emball., $1.21	70 00
Withers, J., et Fils, Walsall, molettes d'éperon, 1,000	5 31
	85,201 44
MOINS—Remboursé pour fournitures aux Strathcona Horse	30 75
	85,170 69
Effets d'habillement et de petit équipement.	
Allan, A. A. et Cie, Toronto, gantelets de loup-m., 300 à $3.65; collets, 25 à $4.50; képis en mouton de Russie, 106 à $4.50; bonnets de loup-m., 1,010 à $1.60; colbachs, 44 à $8.50; sacs en toile, 44 à 20c.; cartons, 44 à 5c	3,685 50
Caldwell, Boyd et Cie, Lanark, képis de khaki, 1,392 à $1; jambières, 808 prs à $1	2,200 00
Charleson, W. G., Ottawa, couteaux et fourchettes, 526 paires à 12½c	65 75
Clarke, Mlle M., Ottawa, enlever et replacer boutons sur blouses d'infanterie, 50 à 18c	9 00
Cole's National Mfg. Co., Ottawa, nécessaires, 349 à 16c	55 84
Connolly, Mlle I., Ottawa, réparer habits, etc., 34½ j. à $1; changer les boutons sur 38 képis, $1	35 50
Cuddy et Brodeur, Cie, Montréal, couteaux et fourchettes, 187¾ douz. à $2	375 50
Dalley, F. F., Cie, Hamilton, cirage de l'armée anglaise, 150 douz. à 60c	90 00
Eclipse Office Furniture Co., Ottawa, insignes feuille d'érable, 60 à 10c	6 00
Fraser et Jamieson, Toronto, bottes de cavalier, 50 prs à $6	300 00
Garneau, P. Fils et Cie, Québec, cache-nez milit., 1,008 à 58c.; chemises de flanelle, 167 à 94½c; camisoles, 2, $1.75; peignes, 1,008, $74.90; emballage, $1.25	820 35
Hall, Jas. et Cie, Brockville, gants, 125 1/12 douz. à $13.50; 20 douz. à $21.60; 83 1/12 douz. à $12; 24 prs à $1.80	3,166 81
Dist. de Sa Majesté, payeur, Halifax, habillement	7 75
Laliberté, J. B., Québec, bonnets en loup-marin, 598 à $1.60; oreilles en loup-m., 98 prs à 15c.; sacs en toile, 98 à 25c	996 00
Lewis, Frères et Cie, Montréal, rasoirs, 33 douz. à $6.50; cuillers, 83⅓ douz. à 36c	244 50
Macpherson, Alex. et Fils, Montréal, rasoirs, 301 à 30c.; 2,200 à 22½c	585 30
Mansell, H., Victoria, C.-B., bottes régiment., 3 prs à $5	15 00
A reporter	12,658 80

Effets d'habillement et de petit équipement—*Suite.*	$ c.
Report	12,658 80
May, Geo. et Fils, Ottawa, nœuds d'épée, 600 à 25c	150 00
Ottawa Repair Works, lettres 'A' en cuivre, 2,420 à 5c.; chiffres en cuivre, 2,290, $57.25	178 25
Robertson, M. N., Ottawa, faire sacs à casques, 600 à 6c.; bobines, 2 douz. à 70c	37 40
Sanford, W. E., Mfg. Co., détaillé à la page Q—105	118,166 95
Saunders et Rowan, Toronto, boutons de veste, 1 grosse	5 00
Sœurs de Charité, Ottawa, blanchissage d'essuie-mains, 125 à 2c	2 50
Skedden et Cie, Hamilton, brosses, à harde, 1,000 à 16c.; à polir, 1,000 à 14c.; à cirage, 1,100 à 9c	399 00
Slater Shoe Co., Montréal, grandes bottes, 506 prs à $4.50; bottines, 391 prs à $3.25; caisses, 28, $11.10	3,558 85
Vankleek Hill Shoe Co., bottes d'hiver, 505 prs à $4.50; 116 prs à $3.80; bottes Wellington, 191 prs à $4.23; bottines, 1,310 paires à $3.25; 1,237 paires à $2.90; jambières, 606 à 94c.; sur compte de 191 prs de bottes d'hiver à $4.50, $850; moins payé en 1899-1900 (page Q—67), $2,000	10,785 67
Williams, B. et Cie, Victoria, C.-B., pantalons, 1 pr	4 00
Wilson, Frères et Cie, Ottawa, galon, 2 rouleaux à $3.50; bretelles, 119 prs à 32½c	45 67
Woods, Jas. W., Ottawa, doublure, 1,412½ vgs à 11¼c.; tuques, 204 à 33⅓c., 30 à 23c.; camisoles, 36 at $1.10; galon, 4 rouleaux à $4.90; caisse, $1.50	294 51
Workman, Mark, Montréal, détaillé à la page Q—105	36,694 42
Indemnité d'habillement.	
Etat-major du quartier général—	
Serg. W. G. Bailey, tuniqne, $16.50; pantalons, 2 prs, $9.50; blouse, $14; képi, $4.50; bottines, 2 prs, $4.50	49 00
Serg. F. E. Harris, tuniq., $32; culottes de caval., $6; solopettes, $6; blouse, $14; képi, $6	64 00
Serg. F. F. Haslewood, tunique, $10; pantalons, $4.50; blouse, $8; bottines, 2 prs $4.20	26 70
Sergt. H. D. Johnson, tuniq., $13; pantal., 2 prs $7.75; bott., 1 pr $2.25; casquette, 60c.	23 60
Serg. A. E. Jones, culottes de cavalier, salopettes et képi	16 50
Serg. C. W. H. Marks, tunique, $16.50; pantalons, 2 prs $9.50; blouse, $14; képi, $4.50; bottines, 2 prs à $2.50	49 50
Serg. T. D. Potter, tunique, $13; pantalons, $4.50; blouse, $8; bottines, 2 prs $8.25	33 75
Serg. G. W. K. Wright, tunique, $10; pantalons, 3 prs $11.25; blouse, $8; casquette, 35c.; bottines, 2 prs, $4.50	34 10
Entretien d'équipements d'hiver	3 00
Dragons canadiens royaux, escadron A, Toronto—	
Indemnité d'habillement, tuniques en drap, 5 à $32; 11 à $17; 1 à $6.50; 5 à $6.25; 1 à $3.75; pantalons, 1 pr à $5.50; pantalons, 16 à $6; 3 à $5.55; solopettes, 16 à $6; vestes de ronde, 5 à $14; 11 à $10.50; képis, 5 à $6; 11 à $4.50; 1 à 65c.; 1 à 50c.; 1 à 31c.; bottines, 10 prs à $4.25; 1 pr à $3.50; 11 prs à $3.25; 1 pr à $2.50; 10 prs à $2.25; 1 pr à $2.	977 86
Dragons canadiens royaux, escadron B, Winnipeg—	
Moore, Jos., poser bandes et boucles sur salopettes, 60 prs à 35c	21 00
Indemnité d'habillement, tuniques, 6 à $32; 9 à $17; 1 à $15; 1 à $10.50; 1 à $6.50; 1 à $6.25; blouses, 5 à $14; 8 à $10.50; pantalons de cavaliers, 15 à $6; pantalons, 2 prs à $6; salopettes, 13 prs à $6; képis, 6 à $6; 9 à $4.50; bottines, 11 prs à $3.75; 3 prs à $3.25; 3 prs à $2.50	852 25
Artillerie canadienne royale, batterie de campagne A, Kingston—	
Creeggan, Geo., Kingston, tuniques, 8 à $20; 1 à $18; 10 à $16.50; 1 à $8.50; vestes de ronde, 2 à $18.50; 6 à $18; 6 à $17; 23 à $14; 4 à $7.50; 1 à $4.50; pantalons, 29 prs à $5.75; pantalons, 14 prs à $6.50; 23 prs à $6; képis, 8 à $5; 10 à $4.50; 4 à $3; paiement en plus, $2.25	1,450 00
Indemnité d'habillement: tuniques, 1 à $18, 2 à $17, 3 à $16.50, 1 à $20, 4 à $6.25, 10 à $3.75; vestes de ronde, 1 à $18.50, 1 à $17; pantalons, 2 prs à $6.50, 1 à $6, 1 à $5.25, 2 à $4.50, 1 à $3.50; culottes, 8 à $5.25, 1 à $3; bottines, 37 prs à $3.50, 13 à $2; képis, 3 à $5, 3 à $4.50, 1 à 50c., 2 à 31c	486 37
Artillerie canadienne royale, Québec—	
Vincent, W., Québec: tuniques, 1 à $18.50, 1 à $16.50; blouses, 1 à $18, 1 à $17, 1 à $15, 1 à $14; pantalons, 1 pr à $6.50, 2 à $6, 3 à $3.50; képis, 2 à $4.50	137 00
Officier commandant de la citadelle: photographie, 3 plaques, 6 impressions, $2.50; milleret pour tunique et veste, $3; galonner habillement, $4	9 50
Indemnité d'habillement: tuniques, 2 à $20, 1 à $18, 1 à $17.50, 1 à $17, 5 à $16.50, 3 à $14, 13 à $6.25, 11 à $3.75; blouses, 1 à $18, 2 à $3.75; vestes de ronde, 3 à $14; pantalons, 1 paire à $6.50, 5 paires à $6, 17 prs à $4.50, 6 prs à $3.50, 4 prs à $3; bottines, 8 prs à $3.50, 24 prs à $2.50; képis, 1 à $5, 3 à $4.50, 2 à 38c., 1 à 31c.; couronne, 1, $1; décorations pour képis, 54c.	662 11
Régiment canadien royal n° 1, London—	
Brown, Frères, London, bottines, 1 pr	3 50
Indemnité d'habillement: tuniques, 5 à $20, 6 à $10, 4 à $8, 7 à $5.25, 6 à $3.75; blouses, 3 à $15.55, 3 à $13.55, 3 à $8; pantalons, 6 prs à $5.50, 1 à $5.25, 13 à $4.50, 4 à $3; képis, 6 à $5; bottines, 1 pr à $4.20, 1 à $3.50, 4 à $2.10, 2 à $2	521 40
A reporter	188,402 16

Effets d'habillement et de petit équipement—*Suite.*	$ c.
Report	188,402 16
Indemnité d'habillement—Fin.	
Régiment royal canadien n° 2, Toronto—	
Indemnité d'habillement : tuniques, 10 à $20, 6 à $10, 18 à $5.25, 13 à $3.75, 1 à $3 ; blouses, 1 à $15.55, 9 à $13.55, 6 à $8 ; pantalons, 10 prs à $5.50, 21 à $4.50, 8 à $3 ; képis, 10 à $5, 3 à 60c., 1 à 50c., 1 à 31c.; gants d'hiver, 1 pr., $1.25 ; bottes, 1 pr. à $3.25, 19 à $2.25, 5 à $2 ; moins paiement en moins, 30c	874 81
Régiment royal canadien n° 3, Saint-Jean—	
Indemnité d'habillement : tuniques, 2 à $20, 1 à $13, 3 à $10, 12 à $5.25, 15 à $3.75 ; blouses, 6 à $13.55, 4 à $8 ; pantalons, 4 prs à $5.50, 21 à $4.50, 17 à $3, 1 à $2.71 ; képis, 4 à $5, 2 à $4.50, 1 à $2.25, 1 à 35c.; bottes, 5 prs à $4.50, 1 à $3.50, 1 à $3.25, 8 à $2.25 ; divers, $1.54	566 15
Régiment royal canadien n° 4, Frédéricton—	
Indemnité d'habillement : tuniques, 5 à $20, 1 à $27.10, 1 à $15.55, 4 à $13.55, 5 à $10, 12 à $5.25, 4 à $3.25 ; galonner blouses, 1 à $16, 4 à $8 ; pantalons, 6 à $5.50, 11 à $4.50, 5 à $3 ; képis, 6 à $5, 1 à 60c.; 1 à 31c.; gants, 1 pr., $1 ; bottes, 2 prs à $3.25, 10 à $2.25, 1 à $2	531 26
Régiment royal canadien n° 5, Québec—	
Bergevin, L., et Frères : 1 habillement, $5 ; 1 veste, $5	10 00
Indemnité d'habillement : tuniques, 1 à $20, 1 à $13.55, 2 à $10, 1 à $5.25, 1 à $3.75 ; blouses, 5 à $8 ; pantalons, 1 pr. à $5.50, 8 à $4.50 ; képis, 1 à $5, 1 à 60c.; bottes, 7 prs à $2.50	167 15
Régiment royal canadien, 3e bataillon, Halifax—	
Indemnité d'habillement : tuniques, 2 à $20, 2 à $13, 2 à $10, 1 à $5.25, 2 à $3.75 ; blouses, 1 à $15.55, 1 à $13.55, 4 à $8 ; pantalons, 2 prs à $5.50, 5 à $4.50, 2 à $3 ; képis, 2 à $5, 1 à 60c.; bottes, 3 prs à $3.50, 1 à $2.25, 2 à $2.10	226 90
2e régiment, Toronto, képis de campagne, 450 à 31c	139 50
43e régiment, Ottawa, casques blancs, 98	146 95
44e régiment, Niagara-Falls, képis, 50 à 31c	15 50
48e régiment, Toronto : blouses de serge, 360 à $3.75 ; chiffres doubles, 1,800 à 4c. ; chevrons, 46 à 60c., 47 à 22c., 72 à 17c	1,472 18
66e régiment, Halifax, képis, 567 à 31c	175 77
71e régiment, Frédéricton, képis de campagne, 152 à 31c	47 12
78e régiment, Truro, pantalons, 361 prs à $2.71	978 31
Cie de carabiniers de Thessalon, képis de campagne, 42 à 31c	13 02
Dépenses en Angleterre.	
Army and Navy Co-operative Society : galon d'or à feuille d'érable, 792 vgs, $562.10 ; plaques de casques, 300, $109.50	671 60
Bloomfield, R. Z.: képis de campagne, 7,327, $4,433.39 ; mentonnières, 100, $3.04 ; 17 caisses, emballage, etc., $60.23	4,496 66
Christy et Cie : casques non blanchis, 3,500, $3,832.50 ; casques d'infanterie, pointes et chaîn., 1,000, $324.44 ; képis, 1,500, $623.54 ; évents couverts en zinc, 2 grosses, $8.76 ; caisses, 18, $66.06	4,855 30
Compte gén. de S.M.: tuniques, 59, $379.84 ; tuniques, 2, $18.08 ; blouses de serge, 2, $12.66 ; képis avec mentonnières, 134, $144.16 ; couronnes d'or, 230, $74.31 ; pavillons d'or croisés, 88, $16.86 ; chevrons d'or, 234, $33.11 ; étoiles d'or, 100, $16.76 ; mors dorés 25, $4.38 ; fers à chev. dorés, 25, $5.85 ; croix de Genève, 80, $14.50 ; trompettes écussonnées sur or et écarlate, 150, $28.75 ; bandoulières, 50, $24.74 ; écharpes en soie et en laine filée, 300, $198.64 ; boutons de cuivre, 2,000, $41.84 ; inspecter gamelles et éperons, 8,920, $59.40 ; divers frais départementaux, $49.72	1,123 60
Hawkes et Cie : plaques de ceinturons de soldats, 100, $18.25 ; insignes à képis, 1,000, $70.97 ; insignes à képis de maréch. des logis chef, 50, $33.46 ; caisse et frais d'assurance, $4.57	127 25
Haynes, Frères, gamelles d'infanterie, 5,000 à 36½c	1,825 00
Hicks et Fils : képis, 2,105, $896.39 ; caisses, 8, $33.19	929 58
Inch, Jas., et Cie : insignes à képis en cuivre, 240, $29.20 ; insign. à képis en métal, 10 douz., $14.60 ; insign. à collets en métal, 50 douz. prs, $42.59 ; insign., feuille d'érable en cuiv., 50 douz. prs, $26.36 ; insign. à épaulières, feuille d'érable, 7 gross., $22.15 ; insign. à épaulières, dorure à l'eau, 2 gross., $98.55 ; insign. à colliers, étoile, 7 gross., $27.68 ; insign. à képis, 1 douz., $20.44 ; chaînes en cuivre sur cuir noir, 45, $19.16 ; plumets en crin de cheval, 45, $12.78 ; anneaux de plumets, 45, 91c.; caisse de ferblanc, boîtes, emballage, charriage, etc., $14.14 ; cuir bleu, 1 pd. carr., $1.46	330 02
McCutcheon et Cie, inspecter gamelles de cavalerie, 1,957	714 30
Smith et Wright : plaques de ceinturons, 1,500, $311.77 ; plaques de casques, 1,550, $172.87 ; insignes à colliers, 1,500 prs, $83.65 ; insignes à épaulières, 1,600 prs, $146 ; boutons de képis en cuivre, 70 grosses, $26.97 ; lettres R. C. D., 1,500, $30.42 ; caisses, 3, $3.52	775 20
Webb, C. et I., et Cie : boutons, 43 grosses, $48.38 ; épaulières, 61 prs, $17.71 ; étoiles à colliers en argent, 57, $14.85 ; insignes, 3, $6.93 ; divers, $19.22	107 09
	209,722 38
MOINS—Remboursé pour fournitures pour les Strathcona Horse	65 75
	209,656 63

Vivres, remontes, etc.	$ c.
Artillerie canadienne royale, Kingston ($24,914.30).	
Abbot, major, réparer traîneau endommagé par fourgon de batterie	10 00
Ackerman, D. F., Peterborough, cuir à bride roussâtre, 35 liv. à 45c.	15 75
Armstrong, A., tampons de caoutchouc, 2 à $1	2 00
Bell Telephone Co.: service de télép., 12 m. au 1er nov. 1901, rue Ontario, $35 ; résidence du commandant, $20	55 00
Carnvosky, T. R., fournir du pain, 6 m. au 31 déc. 1900, 20,984 liv. à 1⅞c., 5 m. au 31 mai 1901, 28,540 liv. à 2c	964 23
Carnvosky Wood Mf'g. Co. : pin, 172 pds à $20, 728 pds à $25, 310 pds à $28, 90 pds à $30, 355 pds à $35, 125 pds à $45, 200 pds à $50 ; leviers en chêne avec bouts en cuivre, 3, $1 ; pièces de pin, $3.46 ; épinette blanche, 100 pds à $25 ; bouleau, 48 pds à $40, 70 pds à $35 ; chêne, 3 pièces pour $2.85, 25 pds à 6c.; érable, 18 pds pour $1	77 80
Carson, R., fournir du pétrole, 8 m. au 31 déc. 1900, 812¼ galls à 16c	134 76
Chown, Edwin, et Fils, brouette, $9 ; Clouston, W., Brockville, arrêter déserteur, $7.50	16 50
Corbett, John : râpes, 5 à $1, 2 à 90c. ; clous, 1 boîte à $3.75, 1 à $4, 1 à $4.50 ; tranchet, $3 ; fers à cheval, 4 baril. à $4.50 ; hache de bûcheron, $1 ; pinceaux, 3 à 50c., 6 à 25c.; brouette, $2 ; scies à dossière, 2 à 75c. ; montures de scies, 3 à 25c.; lanternes, 4 à $2, 5 à 90c.; serrures de porte, 10 à 75c., 11 cadenas à 25c.; échelle, $1.20 ; égohine, $1.50 ; galon-mesure et étui, $3.50 ; clef anglaise, $1.75 ; couteau à découper, $1 ; pentures, 2 prs à 45c.; divers menus item, $2.25	83 15
Crawford, R., combustible, 11 m. au 31 mai 1901 : bois, 1,022·66 cordes à $4.83 ; houille, 149,027 tonnes à $5.51 ; houille de forge, 3½ tonnes à $7.50	5,786 91
Creeggan, Geo. : couvrir de noir cordons de clairon royal, 8 à 50c. ; cordons de trompette royale, 8 à 50c.	8 00
Crumley, Frères ; couvre-lits, 2 à $1 ; couverture, $3 ; taies d'oreillers, 2 à 20c.; essuie-mains, 3 à 30c.; agrafes, 1 grosse, $1.25 ; draps de lit, 30 à 70c	28 55
Donoghue, C., fourrage pour chevaux, 11 m. au 31 mai 1901 : 15,790 rations à 34½c. ; paille pour lits des hommes, 4,655 liv. à 55c. le qtl	5,473 16
Elliott, Frères : seaux d'écurie, 19 à $2.25 ; bouill., 5 en ferblc à $2.25, 1 à $2.50 ; 1 en cuiv., $5.50 ; bidons à huile, grands, 29 à 45c.; casseroles, 13 à 25c., 1 à 30c., 10 à 75c. ; cafetières, 10 à $2.25, 10 à $2.35 ; pots en fer, 1 grand ovale, $3.50, 2 à 85c.; réfrigérat., $16 ; baq. à houille, 6 à 40c., 1 à 45c., 2 à 60c.; poêles : de cuisine, 3 à $23, 1 à $25, 4 à $31, carré, 5 à $11. 10 à $10, à houille, 1 à $31, 1 à $6.50, 3 petits à $7 ; urinoirs, 12 à $3 ; bassinets, 2 à $3 ; seaux émaillés, 4 à $1.25 ; tourtières, 3 à 85c., 10 à 25c. ; seaux en tôle galv., 8 à 30c., 3 à 25c. ; chaudrons avec fonds en cuivre, 8 à $1.25 ; poêlons, 3 à 45c. ; lampes, 1 à 65c., 26 à 60c.; 4 réflecteurs à 75c., 2 extérieurs à $3.50 ; seaux, 2 à 75c.; évaporateurs, 16 à $1 ; tisonniers, 10 à 15c.; pots, 6 émaillés à $1.50, 6 en agate à 50c.; robinet à pétrole, $1 ; services de toilette émaillés, 5 à $5 ; mesures, 1 assort. et 2 entonnoirs, $1.95 ; monter et démonter poêles, 176 à 20c.; nettoyer et réparer poêles, $1.95 ; planche de poêle, $1.20 ; poser mica, 75c.; ferblanc, 4 feuilles à 15c., 12 feuilles à 8c.; tuyaux à clés, 36 à 25c., 4 à coulisse à 30c., 1 breveté, 40c., 1 à 50c. ; tuyaux coniques, 14 à 10c. ; coudes, 48 à 15c., 25 à 21c. ; tuyaux de poêle, 546 à 8c.; tés, 10 à 30c., 2 à 35c. ; divers, $2	855 59
Fellowes, serg.-major, Montréal, enrôler 33 recrues à $1 par tête	33 00
Henderson, J. S. : provisions, 11 m. au 31 mai 1901, épiceries, 49,531 rations à 2 7/10c. ; pommes de terre, 20,981 liv. à ⅝c., 28,550 liv. à ⅜c.	1,716 07
Johnston, A. C., et Frère, horloge en chêne	5 00
Kingston, aqueduc de : taxes d'eau pour les propriétés sur la rue Ontario, 12 m. au 30 juin 1901, 176,154 pieds cubes à 11c., 44,175 à 13c. le 100, moins 10 pour 100 d'escompte	226 07
Kingston, hôpital général de, honoraires, 65 j. à 50c	32 50
Laturney, James : réparer roues, bandages, engrenage, etc., tels que cotés	12 25
Lewis, Calvin : nettoyer fosses aux ordures aux casernes, 6 m. au 31 déc. 1900 à $3.50, 5 m. au 31 mai à $6 ; au Parc de l'Artillerie, 5 m. au 31 mai 1901 à $5 ; enlever vidanges aux casernes, 6 m. au 31 déc. à $9.50, 5 m. au 31 mai à $11.50 ; au Parc de l'Artillerie, 4½ m. au 31 mai à $11 ; nettoyer puisard, $15 ; nettoyer latrines, 45 brls à 30c. ; nettoyer cheminées, 77 à 9c	275 43
Marshall, Mme G. : blanchis.: draps de lit, 324 à 4c.; couv.-pieds, 54 à 7c.; taies de trav., 189 à 3c.; paillasses, 137 à 7c.; couvertures, 150 à 7c.; draps de lit d'infirmerie, 129 à 6c.; essuie-mains d'infirmerie, 35 à 1c.; complets d'infirmerie, 48½ à 10c.; havresacs, 44 à 4c.	57 20
Marshall, Mme Mary : blanchis. : couvertures, 149 à 7c. ; couv.-pieds, 28 à 7c.; oreillers, 12 à 3c.; paillasses, 35 à 7c.; draps de lit, 60 à 4c.; oreillers, 19 à 2c.; musettes, 55 à 3c.; draps de lit d'infirmerie, 13 à 6c.; essuie-mains d'infirmerie, 8 à 2c	20 57
Medley, W. H.: toile à from., 20 vgs à 10c.; teint. d'opium, 3 liv. à $1.25 ; pilules de quinine, 875, $6.57 ; bouteilles, 1 douz. à 25c., 2 douz. à 35c., 2 douz. à 50c., 4 douz. à 60c., 2 douz. à 40c.; charpie, 3 liv. à 75c.; plateau, 75c.; coton, 2 liv. à 75c.; vaseline, 2 liv. à 50c.; baume copahu, 3 liv. à $1.50 ; iodure de potasse, 12 onc. à 50c.; esprit de nitre, 2 liv., $2 ; alcool, 6 ptes à 80c.; airol, 1 onc., $3.50 ; glycérine, 4 liv. à 75c. ; co. de cardomone, 2 liv. à 80c.; liniment de sav., 4 liv., $3.50 ; huile de nois., 4 liv., $2.50 ; far. de gr. de lin, 20 liv. à 10c.; phénacétine, 4 onc. à 75c.; seidlitz, 12 boîtes, $3 ; cathéters, 6, $2.25 ; replaquer cathéters, $1.50 ; sirop hypophosphate hématique, 6 liv., $6 ; hypophosphate hématique Winchester, 1 bout., $5 ; sirop de pin blanc, 2 liv., $1.80 ; pin blanc Winchester, 1 bout., $4.50 ; emplâtre belladone, 1 vg., $1.50 ; esprit de vin, 3 ptes, $2 ; cascara aromatique, 1 liv., $1.50 ; peinture, 1 gall., $2 ; drogues diverses, $30.45 ; pointes de vaccin, 80 pointes à 15c.; huile d'olive, ½ gall., $1.50, moins 15 pour 100 d'escompte, $19.78	114 59
A reporter	16,004 08

Vivres, remontes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	16,004 08
Artillerie royale canadienne, Kingston—Suite.	
Mitchell, E. C.: toile caoutch., 3 vgs à $1.25; whisky, 3 bout. à 75c.; soie huilée, 3 vgs à $1.60; coton, 30 vgs à 10c.; gaze iodoforme, 5 vgs à 50c.; papier blanc, 13½ liv. à 10c.; filasse, 3 liv. à 75c.; flanelle, 6 vgs à 25c.; éprouvette urinaire, $4; thermomètre de clin., $1; bouteille p. eau ch., $1.50; atomiseur, $1; bout., 8 douz. à 60c., 5 douz. à 45c., 10 douz. à 40c., 7 douz. à 35c.; jarres à onguent, 1 douz., $3; poudres seidlitz, 12 boîtes, $3; vaccin, 8 b'tes, $9.20; antitoxine, 1,000 unités, $2; alcool, 2½ ptes à $1.60; bichlorure de mercure, 1 liv. $2.50; vin d'ipécacuana, 2 bout., $2.40; sirop de pin blc, 10, 5 bout. chp. à $4.50; hypophosphate hématique, 14 liv., $12.80; phénacétine, 10 onc. à 75c.; pilules de morph., 500, $2.50; pil. de quinine, 2,500, $9.38; glycérine, 4 ch. à 75c.; baume copaïba, 4 liv. à $1.50; gr. de lin, 25 liv. à 8c.; liniment au savon, 4 liv. à $1; huile d'olive, ½ gall., $2.40; noisettes, 2 liv., $1.80; nitrate d'argent, 1 once, $1.25; div. drogues, $70.90; iodure de potassium, 4 onc., $2; moins $33.09 d'escompte	205 94
Mitchell, W. A., rivets, 12 livres à 15c.; fer en bag., 28 livres à 3½c., 10 livres à 2½c.; feuillard, 130 liv. à 3c.; tôle, 154 liv. à 5½c.; crampons d'acier, 51 liv. à 4c; râpes, 2 à $1; clous, 25 liv. à 4½c.; rabot, 75c.; fil de fer, 11 liv. à 4c.; diverse ferronnerie, $6.11	27 40
McKay, John, cuir à bride, 73 liv. à 65c.; boucles, 17 à 5c	48 30
McKelvey et Birch, fourniture de petrole, 4 m. au 30 avril 1901, 846¾ gall. à 16c	135 42
McLeod, J.B., étiquet. d'hôp., 1,000, $3.75; huile de nois., 8 liv. à 35c.; teint. d'opium, 8 liv. à $1.25; esprit de nitrate éther, 8 liv. à 80c.; nitrate de potasse, 14 liv. à 20c.; chlorure potasse, 8 liv. à 30c.; teint. de capsicum, 2 liv. à $1.20; ammoniaque, 9½ liv., $2.63; alcool, 5 chp., $4; éponges, 6 à 50c., 6 à 75c.; esprit de camphre, 3 liv., $2.90; chloroforme, 2 liv. à $1.50; teint. d'aconit, 2 liv. à 80c.; calomel, 1 liv., $1.60; savon mou, 5 liv. à 30c.; tabl. de cocoaïne, 100, $3; charpie bichloridée, 2 liv. à 75c.; iodoforme, ½ liv., $4; injecteur d'iodoforme, 90c.; vaseline, 7 liv. à 25c.; liniment d'arnica, 5 liv. à 90c., 2 liv. à $1.10; acide carbolique, 5 liv. à 90c.; bandages Derby assortis, 8 à 40c.; sel gem., 250 liv. à 3c.; fil de soie, 1 bob., 25c., 1 carte, $1.40; coton absorbant, 3 liv., $1.50; teint. d'iode, 1 liv., $1.25; bouteilles, 3 douz. à 90c., 3 douz. à 60c., 1 douz. à 45c.; drogues div., $13.	110 68
O'Hagan, Mme J., blanchiss., chemises, 298 à 6c.; couvertures, 385 à 7c.; paillasses, 490 à 3c.; essuie-mains, 139 à 2c.; paillassons, 154 à 7c.; draps, 1,390 à 3c.; pantal. d'hôpit., 175 à 10c.; gilets d'hôpital, 149 à 8c.; paletots d'hôpital, 71 à 10c.; sacs à literie, 117 à 7c.; tapis de table, 12 à 5c.; havresacs, 50 à 4c	162 10
Rathbun Co., bran de scie, 1 wagon pour école de cavalerie	40 00
Reid, James, usage d'ambulance, $3; chaises, 10 à $1.75, 6 à $1.50; horloge, 2 à $5; formules de caserne, 3 p. $10, 48 à $2.50; lits en fer, 4 à $7, 5 à $7.50; matelas, 5 à $4.50; oreillers de plume, 10 à $2.25; bureaux, 5 à $9; lavabos, 5 à $2.50; planches d'inventaire, 30 à 20c.; tables d'officiers, 6 à $4.50; tables de caserne, 24 à $7.50	550 50
Reid, W. H., fourniture de viande, 6 m. au 31 déc. 1900, 20,984 à $4.93 le qtl	1,034 50
Steacy et Steacy, chemises, 6 à 60c.; dessus d'oreiller, 5 à 15c.; plume, 80c.; divers, 54c	5 69
Strachan, A., blanc de plb, 374 liv. à 10c.; ocre, 89 liv. à 5c.; siccatif breveté, 45 boîtes 1-liv. à 25c.; ombre brûlée, 16 liv. à l'huile à 25c., 16¾ liv. sèche à 20c.; térébenthine, 9⅛ gall. à $1.25, 18 gall. à $1; pinceaux, 5 à 75c., 2 à 60c, 3 à 50c., 6 à 40c., 14 à 30c., 1 à 35c.; vernis, 8⅛ gall. à $4; vermillon, 1 liv., 75c.; huile bouillie, 22⅛ gall. à $1; noir de fumée, 8 liv. à 30c.; peinture mêlée, 5½ gall. à $1.60, 4¼ ptes pour $2.05; noir du Japon, 2⅝ gall. à $2; chrome jaune, 10 liv. à 25c., 1 à 30c.; dorure du Japon, 4¾ chop., $1.95; bleu d'outremer, 25 liv. à 30c.; rouge indien, 3 liv. à 20c.; mastic, 85 liv. à 4c.; vitre, 200 car., $28.06; serrures, 5 cadenas à 75c., 2 à 50c., 4 à 40c., sans ressort, 7 à 40c., 3 à 25c.; divers, 11 pour $4.05; serrures d'armoire, 2 à 50c.; cordes de fouet, 46 paquets à 5c.; toudeuses, 6 prs à $1.75; règles, 2 à 50c., 1 à 75c.; carton, 12 feuilles, $1.75; clous de broche, 231 liv. à 4c., 38 liv. à 5c.; boulons, 2 à 25c., 1 à 30c., 50 à 2c.; limes, 33, $9.85; scies à ref., 12 à 75c., 3 lames à 50c., 1 monture, 30c., étendeurs, 5 à 15c.; pentures, 17 prs à 10c., 2 prs à 15c., 1 paire à 20c., 1 pr. à 30c.; mine de plb, 1½ douz. à $1; hache de bûch., 75c.; cuivre, 1 pièce, 75c.; râteaux, 2 à 45c.; pentures, 3 prs, 75c.; émeri, 18 feuilles à 5c.; mèche, 24 vgs, $1.50; seaux galv., 31 à 30c.; chaîne tressée, 61 pds p. $4.30; gr. toile 4 vgs à 25c.; pelles à neige, 24 à 40c., 1 à 50c.; forets, 2 à 65c.; lanternes tubulaires, 10 à $1, 6 globes à 10c.; vadrouilles, 16 à 15c.; brouettes, 6 à $4; chevalets, 4 à 75c.; briques à foyer, 4 douz. à 60c.; couteaux à dép. et fourchettes, 2 jx, $3; corde à châss., 2¼ liv., $1.35; fer, 118 liv., $4.35; 11 barres, $3.73; scie de bouch., $1.50; fusil de boucher, $1.50; gr. cuillère à soupe, 2 à 50c.; alabastine, 8 pqts à 50c.; badigeon, 6 pqts à 25c.; balais, 14 à 60c; plâtre, 1 brl, $1.30; rivets, 1 boîte à 30c., 5 à 35c.; plane, 90c.; crochets, 1 pr., $1.25; vis, 18 grosses, $9.10; pelles de poêle, 4 à 20c.; marteau, 1 à 90c.; fonte, 8 liv. à 15c.; div. ferronnerie, $17.96	431 74
Tryon, A., chaux, 30 boiss. à 25c	7 50
Waddington, H., fourniture de viande, 5 m. au 31 mai 1901, 28,550 liv. à $4.55 le qtl	1,299 00
Walsh, P., chaux, 20 boiss. à 23c., 5 boiss. à 24c	5 80
Wilson, T. C., voiture pour transporter malade de la fièvre typhoïde à l'hôpital	2 00
Officier commandant, fournir pétrole, 11 m. au 31 mai 1901, 66⅝ gall. à 16c	10 65
Cantine, laver plancher, 13 m. au 31 mai 1901, à $2; savon, 43 bar. à 3c., 4 bar. à 5c.; soude à laver, 53 liv. à 2c.; ale, 7 bout. à 10c.; rye, 19 verres à 5c.; riz, 23 liv. à 4c.; œufs, 9 douz. à 25c., 4 douz. à 22c., 8 douz. pour $1.28; lait, 10 m. au 31 mai 1901, $4.93; divers, $6.28	46 74
A reporter	20,128 04

Vivres, remonte, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	20,128 04
Artillerie royale canadienne, Kingston—Fin.	
Déboursés pour frais de port du commandant, 12 m. au 30 juin 1901	26 67
Kingston, bureau de poste, 12 m. au 30 juin 1901, loyer de tiroir	6 00
Télégrammes, Cie de télégr. C. C. P., 70c.; Cie de télégr. G. N.-O., $4.89	5 59
Vente de chevaux : James Daley, péage au marché, 18 chevaux à 10c.; J. Salter, commission du comm.-priseur, $8.10, péage au marché, 20c.; *British Whig*, ann. de vente de chevaux de la batterie, $1.50	11 60
Achat de remontes—	
Drury, C. W., lieut.-col. dépenses de voyage pour achat de chevaux	120 80
Annonces, demande de chev. d'artillerie, *West Durham News*, $3; *British Whig*, $11.90.	14 90
Angus, James, Wingham, jument baie, 6 ans	130 00
Burgess, N., London, hongre bai, 7 ans	112 50
Clancy, E. B., Toronto, hongre bai, 5 ans, $150; hongre noir, 4 ans., $135; hongre bai, 5 ans, $137.50; hongre bai, 8 ans, $137.50	560 00
Collins, W., London, hongre brun, 4 ans	170 00
Crow, T. A., Toronto, 3 hongres bais, un de 4 ans, deux de 5 ans à $140	420 00
Elliott, J. J., Wingham, jument brune, 4 ans	130 00
Evely, H. H., London, " "	110 00
Fuller, S. B., Woodstock, hongre bai, 4 ans	150 00
Gibson, W., London, jument brune, 6 ans	135 00
Henderson, W. J., Wingham, jument brune, 6 ans	120 00
Jeager et Curson, Oakville, hongres bruns, 2 à $140, 4 et 5 ans	280 00
Jones, John, London, hongre bai, 5 ans	120 00
Millman, Richard, London, jument brune, 6 ans, $115; hongre bai, 5 ans, $135	250 00
McPherson, Dougald, London, hongre chatain, 4 ans	140 00
Nichol, Francis, London, hongre bai, 6 ans	120 00
O'Bailey, E., London, hongre bai, 4 ans	130 00
Shields, Isaac, Wingham, jument baie, 4 ans	125 00
Smith, C. E., London, jument noire, 5 ans	130 00
Smith, W. H., London, hongre chatain, 6 ans, $150; hongre bai, 6 ans, $150; hongre bai, 5 ans, $145; hongre brun, 6 ans, $145; jument brune, 8 ans, $145; hongre brun, 6 ans, $145; hongre bai, 6 ans, $145	1,025 00
Vanstone, S. J., London, jument baie, 4 ans	125 00
Wray, John, Wingham, hongre bai, 4 ans	115 00
Change sur chèques	3 20
Artillerie royale canadienne, Québec (*$21,238.14*).	
Archer et Cie, bois, 551⅛ cordes à $6.30	3,472 09
Cie de téléphone Bell, service de télép. : résidence du commandant, 12 m. au 1er juillet 1901, $35; logem. des officiers, 12 m. au 2 août 1901, $42.50	77 50
Boulanger et Marcotte, almanach des adresses de Québec et Lévis, 1901-2, 1 exemplaire	3 00
Boyce, M., et Fils, fournir pétrole, 12 m. au 30 juin 1901, 1,105⅝ gall. à 20c.	221 12
Bridgeford, John S. : annonces pour recrues, $5; recrue acceptée, $1	6 00
Colvin et Cie : fourrage, 12 m. au 30 juin 1901, 1,476 rations à 30c.; paille p. hommes, 13,780 liv. à 50c. le qtl.	511 70
Côté, P. J. : chemises de nuit, 26 à 75c.; tapis de table, 3 à $3.75, 2 à $3.50; matelas, 6 à $12; draps, 7 à 95c.; couvertures, 4 à $3; réveille-matin, $3; couvre-pieds, 5 à $2.75	145 15
Drolet, Jean, fournir viande, 12 m. au 30 juin 1901, 53,450 liv. 7⅛⅛c.	4,249 27
Dubé, J. E. : sacs à glace, 2 à 75c.; sac à eau ch., $2; spiritueux méthyl., 7 gall. à $1.90; eau distill., 3¼ gall., $1.45; alcool, 4 pts à $1.50, 1 à $1.75, 1 à $1.40; huile foie de morue, 6⅝ gall. à $4; douche émail, $2.50; bandages flanelle, 2 douz., $7.25; bandages gaze, 129 pour $12.55; soie huilée, 12 vgs à $1.50, 4 vgs à $1.25; gaze iodoformée, 20 vgs à 40c.; charpie, 7 liv. à $1 : toile à fromage, 87 vgs à 6c.; coton absorb., 21 liv. à 50c.; suspensoires, 12, $3.50; emplâtre belladone, 5 vgs à $1; spongio piline, ½ vg à $7.50, ½ vg à $7; toile paultière, 50 vgs à 6c.; thermomètres de clin., 3 à $2.50; seringue hypoderm., $2.60, graine de lin, 45 liv. à 8c., 60 liv. à 9c.; tablettes formaline, 200, $2.50; vaseline, 25 liv. à 20c.; glycérine, 9 bout., $6.23; iodure de potassium, 1 liv. à $4, ½ liv. à $4.50; poudres seidlitz, 26 boîtes à 20c.; sucre granulé, 35 liv. à 7c.; créosote, 12 onc., $2.90; pepsine pur, 2 onc., $3.55; chloroforme, 2 liv. à $2.50, 1 liv. à $1; acide carbolique cru, 1½ gall. à $2, pur, 4½ liv., $6.45; baume copahu, 2⅝ liv. à $1, 1½ liv. à $1.10; chlorure éthyl, 4 liv., $4.30; salicylate de soude, 4 liv. à $1.20; esprit de nitrate d'éther, 3 liv. à $1; vin d'ipecacuana, 3 chop. à $1.10; quinquina, 4 onc., $3.10; étiquettes, 1,000, $2.30; div. drogues, $168.88	411 98
Gauvin, B., gratte à neige et rouleau	35 00
Gingras, Jos., houille, 203·668 tonnes à $5.09, 263·756 tonnes à $6.60	2,777 47
Hallett, Mme, réparer drapeaux, 1 an au 16 mars 1901	10 00
Hetherington, Thos., fournir pain, 12 m. au 30 juin 1901, 24,211 liv. à 2⅖c., 29,239 liv. à 2½c.	1,263 31
Hookes, A. E. tables en pin blanc, 50 à $2.85 chacune	142 50
Hôpital, ordinaire, 10 nov. 1900 au 1er mai 1901, 161 j. à 13c.	20 93
Houde, Honoré, boucles, 188 à 15c.	28 20
A reporter	38,289 52

Vivres, remonte, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	38,289 52
Artillerie royale canadienne, Québec—Suite.	
Laine, Léon, bois, 4½ cordes à $6.40.	28 80
LaRoche, John : bout. à eau chaude, $2.50 ; sacs à glace, 1 à $1.75, 1 à $2 ; seringue-fontaine émaillée, $5 ; verr. gradués, 1 à $1.25, 1 à 50c. ; seringue en caoutchouc, $2.50 ; arrosoir en caoutch., $3.25 ; tasse p. invalide, 75c. ; urinoirs, 2 à $1.25 ; suspensoires, 10 à 25c. ; tissu en gutta-percha, 5 vgs à 80c. ; gaze iodoforme, 25 vgs à 40c. ; toile à from., 340 vgs à 6c., 20 vgs à 10c. ; bandages en plâtre de Paris, 12, $3 ; ligatures, 6 bout., corde de boy., $6, 1 bout. en soie, $1 ; bandages en coton, 18½ douz. à $1 ; bandages en flanelle, 2½ douz. à $3 ; coton absorbant, 21 liv. à 50c. ; charpie, 16 liv. à $1 ; colle de pois., 1 vg, $1.05 ; aiguilles de chirurgien, 3½ douz. à $1 ; emplâtres belladone, 4 vgs à 75c. ; soie huilée, 15 vgs à $1.20 ; pilules de fer Upjohns, 3, 100 à 75c. le 100 ; farine de gr. de lin, 245 liv. à 10c. ; huile de foie de mor., 20 pintes à $1 ; h. d'olive, 1½ gall. à $3 ; vaseline, 5 boîtes, $1.80 ; glycérine, 16 liv. à 75c. ; tabl. de formaline, 45 boîtes à 60c. ; pilules de biniodide mercure, 750, $5.60 ; sucre, 30 liv., $1.60 ; poudres seidlitz, 20 boîtes à 25c. ; alcool, 2⅝ pintes, $3.10 ; vin d'ipécac, 6 chop. à $1 ; iodure de potasse, 3 liv. à $4 ; acide carb. pure, 11 liv. à 60. ; acide carb. crue, 10 galls à 75c., 8 vaisseaux à 25c. ; chloroforme, 6 bout. à $2.50 ; teint. d'iode, 6½ liv. à $1 ; créosote, 6 oz. à 25c. ; quinine, 5 oz. à 75c. ; sulphonal, 3 oz. à 75c ; bromure de potasse, 4 liv. à $1 ; teint. de gentiane, 17 liv. à 75c. ; teint. comp. camphre, 15 liv. à 75c. ; sirop de squille, 3 bout. à $1, 4 à 70c., 2 à 75c. ; salicylate de soude, 6 liv. à $1.25 ; baume de copahu, 7 liv. à $1.20 ; pepsine, 2 onc. à $1 ; cocaine, 2 onc. à $1.50 ; teint. de gentiane, 4 liv. à $1 ; baume Friars, 1 bout., $1.25 ; eau de chaux, 4 galls à 40c., vaisseaux, 2 à 50c. ; h. de ricin, 10 bout., $12.60 ; ptes de vaccin, 37 tubes à $1 : div. drogues, $134.70.	588 75
Lessard, E. : charriage de bois, etc., 1 cheval, 429½ j. à $1.80 ; nettoyer cendriers, 12 mois au 30 juin 1901, à $19 ; sciure de bois pour manège, 300 sacs à 12c. ; nettoyer cellules, 35 brls à 75c., 70 brls à $1 ; charriage d'effets à et de l'île pour manœuvres d'artillerie, 13 j. à $1.80.	1,156 75
Léveillé, F. X. : nettoyer cheminées, 208 à 25c. ; nettoyer tuyaux, 184 jeux à 40c., 98 jeux à 45c. ; tuyaux, 6 longueurs, spécial à 75c., 200 à 11c. ; coudes, 5, spécial, à $1, 25 à 18c. ; capuchon de cheminée, $3.50	209 20
Martineau, J. E. : boyau, ¾, 170 pds à 12c.	20 40
McCone, James, fournir rations à l'armée, 12 mois au 30 juin 1901 : pommes de terre, 53,450 liv. à ⅞c. ; épiceries, 53,450 rations à 3½c.	2,138 00
McLaren, Chas. E., M.V. : soin de chevaux de la batterie, 5 j. à $2 ; médicament, 75c.	10 75
Norris, Thos. : bassins, 2 à 50c. ; vase à brosse, 35c. ; pots à eau, 8 à 50c. ; gobelets, 6 à 13c., 6 à 10c. ; assiettes à dîner, 2 douz. à 90c. ; vases de nuit, 3 à 75c. ; verres, 4 à 10c. ; supports de lampe, 7 à 70c. ; lampe, 90c	16 98
Paquet, Z. : bottes en caoutchouc, 1 pr. à $3	3 00
Patry, J. H. : seaux, 3 à 50c. ; haches, 2 à 90c., 4 manches à 10c. ; tuyau de poêle, 100 longueurs à 12c., 13 à 25c. : coudes, 1 à 25c., 1 à 40c. ; tés, 2 à 40c. ; poêle tortue, $15 ; dessus pour fourneaux, 3 à $5.50 ; portes pour fourneaux, 2 à $2.50 ; balais, 56 à 25c. ; balais en crin, $2 ; plumeaux, 2 à $1 ; bouilloires, 2 à $10 ; chaises, 6 at $1.75 ; évaporateurs, 5 à $2 ; bidons à café, 6 à $1.50 ; faux, 90c. ; crachoirs, 9 à 65c. ; chaudron, $1.50 ; brosses, 3 à 50c., 1 à 25c. ; plats à viande, 4 à 50c. ; tourtières, 4 à 40c. ; casseroles, 3 à 75c. ; miroirs, 3 à 35c. ; théière en agate, $1 ; cabaret à thé, 2 à 50c. ; cadenas, 3 à 30c. ; houe, 35c ; cuiller, 25c. ; pelles à neige, 2 à 40c. ; pelles en fer, 90c. ; râteau, 60c. ; porte-pouss., 25c.	147 35
Pfeiffer, A. S., et Cie : blanchissage, 12 mois au 30 juin 1901, blanch. de couvert. de l'hôpital, 275 à 7c. ; paillasses, 40 à 7c. ; taies de traversin, 50 à 3c. ; taies d'oreillers, 936 à 2c. ; draps de lit, 1,664 à 6c. ; pantalons, 379 à 10c. ; chemises, 852 à 6c. ; vestes, 365 à 8c. ; essuie-mains, 287 à 2c. ; nappes, 63 à 5c. ; paillassons, 68 à 7c. ; habits, 62 à 10c. ; blanchissage de couv. des casernes, 1,238 à 7c. ; paillasses, 408 à 7c. ; taies de trav., 392 à 3c. ; paillassons, 484 à 7c. ; draps de lit, 2,002 à 4c. ; taies d'oreillers, 23 à 2c., 19 à 3c. ; chemises, 134 à 6c. ; essuie-mains, 2 à 2c.	530 23
Picard, O., et Fils : réparer poêle de cuisine, nouvelle grille et dessus	12 00
Cité de Québec : taxes d'eau, 1900-01, logement de troupe, $206 ; logement des officiers, $300 ; citadelle et laboratoire, $2,000 ; manège, $200	2,706 00
Robitaille et Picher : corde de coton, 8 liv. à 30c	2 40
Scott, H. S., et Cie : 1 égohine, $1.25 : 1 scie à bras, $1 ; 1 trou de serrure, 30c. ; hache de menuisier, $1.10 ; ciseaux, 4 pour $1.45 ; rabots 1 à 55c., 1 à 70c., 1 à $1.10 ; marteau, 60c. ; équerres, 1 à 75c., 1 à 30c. ; écope à houille, 60c. ; cadenas, 2, $1.05 ; seaux, 100 liv. à 3½c., 15 liv. à 5c. ; treillis en fil mét., 8 vgs à 15c. ; arrosoir, $1 ; lanternes, 2 à 60c. ; vis d'établi, 60c. ; vilebrequin, 75c. ; mèches de tarière, 1 jeu, $1.65 ; crochets, 2⅛ douz., $1.62 ; toile d'émeri, 2 douz., 70c. ; corde de châssis, 24 liv. à 35c. ; boutons en cuivre, 1 douz., 50c. ; cuir chêne angl., 7¾ liv. à $1.75 ; câble de manille, 55 liv. à 12c. ; vitres, 31 carr., $4.14 ; fers à cheval, 125 liv. à 4c. ; accouplem. de boyau, 4 à 20c. ; badigeon, 21 paq. à 25c. ; huile crue, 3 galls à 70c. ; huile D. B., 1 gall., 95c. ; huile à peinture, 1½ galls à $1 ; térébenthine, 1¼ gall. à $1 ; pinceaux, 1 à 80c., 1 à 55c. ; blanc de plomb, 12½ liv., 90c. ; peinture noire, 1 barillet, $1.20 ; émail, 3 boîtes à 40c. ; vernis, 2 pintes, 80c. ; peinture mélangée, 30 liv. à 12c., 2½ galls à $1.30, 1 gall. à $1.20 ; ferronnerie diverse, $2.83	90 10
Sewell, J. K. : affichage de placards demandant soumissions p. approvisionn. des casernes	6 00
Sœurs de la Charité, Bon-Pasteur : faire matelas, $1.50 ; coutil, 6⅛ vgs à 25c. ; bordure, 13½ vgs à 3c. ; broquettes, 4⅝ douz. à 5c. ; crin, $1 ; divers, 8c.	4 76
Sutherland, J. W. : frais de voyage, $5 ; recrutement, 23 j. à 75c. ; affichage de placards et annonces, $2.25 ; recrues, 3 à $1 ; dép. d'hôtel pour recrues, 7¼ j. à $1 ; frais de port, 14c.	34 89
A reporter	45,995 88

Vivres, remontes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	45,995 88
Artillerie royale canadienne, Québec—Suite.	
Vézina, Joseph : composer et écrire 5 morceaux de musique	25 00
Warburton, James, chir.-major, Charlottetown : examiner 3 recrues	3 00
Fournit. à la cantine : h. de cèdre, 2 liv. à 75c. ; chand. de soufre, 2 à 25c. ; div. drogues, $2.16.	4 16
Compensation pour pétrole : ordinaire des officiers, 154 9/10 galls à 20c. ; ordinaire des sergents, 30⅜ galls à 20c. ; bibliothèque, 17¾ galls à 20c	40 60
Nourrir patient ; soldat Brewer, patient à l'hôpital, 23 sept.-10 oct., 18 j	2 34
Frais de port, 12 m. au 30 juin 1901	73 52
Cie de télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifique, télégrammes	7 94
Compagnie d'infanterie n° 5, Québec ($4,274.45).	
Archer et Cie, bois dur, 132–147 cordes à $6.30	832 53
Cie de téléphone Bell, service de télép., 6 m. au 10 avril 1901, au dépôt n° 5, R.C.R.I. ; rue Saint-Louis, 5⅜ m. au 1er octobre 1901, à $25 par année	24 30
Boyce, M., et Cie, fournir pétrole, 12 m. au 30 juin 1901, 380⅜ galls à 20c.	76 12
Borbridge, S. et H., sac de malle avec serrure et deux clefs	4 00
Colvin et Cie, paille pour lits des soldats, 3,530 liv. à 50c. le qtl.	17 65
Drolet, John, fournir viande, 12 m. au 30 juin 1901, 16,638 liv. à 7 13/16c.	1,322 71
Fages, Major A. O., allocation de fourrage, 6 juillet 1900 au 18 juin 1901, 347 j. à 30c	104 10
Gagnon, Thos. : chaises, 20 en bois à 65c., 12 fauteuils à $1.25 ; tables, 1 à rallonge, $18, 1 ronde, $5.50, 4 centre à $1, tables à 4 pieds, 2 à $1.75 ; lit de camp, $9.50	68 50
Gingras, Joseph, fournir houille, 12 m. au 30 juin 1901, 29·982 tonnes à $5.09, 74·156 tonnes à $6.60	642 04
Graves, Frères : couteau à dépecer, 1 pr., $2.50 ; poêles à frire, 3 à 35c. ; couteaux à peler, 2 à $1.25 ; couteau de boucher, 60c. ; diverse ferronnerie, 95c	7 60
Hetherington, Thos., fournir pain, 12 m. au 30 juin 1901, 7,472 liv. à 2⅝c., 9,166 liv. à 2½c.	393 21
Léveillé, F.-X., nettoyer 20 cheminées à 25c	5 00
Martineau, H. O. : réfrigérant de 6 galls, $4 ; pinc. plats, 2 à 85c., 2 ovales à 45c	6 60
McCone, James : fournir rations à l'armée, 12 m. au 30 juin 1901, pommes de terre, 16,638 liv. à ¾c. ; épiceries, 16,638 rations à 3¼c	665 52
Ostigny, C. O., M.D., soins médicaux et médicaments pour sergent	5 00
Picard, O., et Fils, crachoirs en grosse tôle galv., à l'entreprise, 8 à $1.25	10 00
Vallière, Geo. : fauteuils, 20 à $1.45 ; tables, 4 à $3.50 ; pupitre, $4.50	47 50
Frais de port, 12 m. au 30 juin 1901	22 57
Bureau de poste de Québec, loyer de tiroir, 1 an au 30 juin 1901	6 00
Recrutement, dépenses du sergent Hogans	13 50
Escadron de cavalerie 'A' et compagnie d'infanterie n° 2, Toronto ($22,363.47).	
Acton Tanning Co., Acton, écorce de tan, 4 wagons à $35	140 00
Aikenhead Hardware Co. : fourn. de cuis., $50 ; poêle p. buand., $34 ; baquets urin., 4 à $2.75 ; g.-plancher, 7 à $1 ; tuy. de poêle, 18 long. à 10c., coudes, 3 à 15c., té, 20c. ; tisonnier à fourn., 40c. ; crachoirs, 2 en fer à 60c. ; chaudières, 4 à 85c. ; écope à houille, $1 ; pelles en acier à neige, 6 à 30c. ; pelles en acier, 10 à 80c. ; faux, 2 lames, $1.50, 3 manch., $1.35 ; seaux à eau en tôle galv., 8 à 40c ; chaudières en granit, 4 à 75c ; plat à pain, $1.85 ; plat à viande, 8 à 50c ; bid. à café, 5 à $1.50 ; étrilles, 3 à 20c. ; fourch., 1 à 65c., 1 à 40c. ; chaises, 3 à 50c. ; cadenas, 4 à 30c. ; chaudron en cuivre, $35 ; chaudrons en fer, 2 à $7 ; lèchefrite en cuivre, $3.50 ; réparer bouilloire, $1.50 ; tondeuse à pelouse, $6.50 ; affiler tondeuses, 1 à pelouse, $4.50, 1 à cheval, $5 ; affiler cisailles à gazon, 4 prs à 35c. ; balais de mil., 2 à 40c. ; boyau, 4 long. à incend., $2, 200 pds à jardin à 18½c. ; lampe à flamber, $1.50 ; acier à crampons, 20 barres, $2.33 ; fers à cheval, 1 bar. à $4.25, 3 à $4 ; clous à. fers à cheval, 1 boîte, $3 ; râpes, 6 à 75c. ; fer pour fers à cheval, 3 barres, $1.30 ; tranchet, 35c. ; guides, 2, $4 ; clefs anglaises, 1 à $1, 1 à 75c. ; huile à machine, 1 gall., 85c. ; câble, 20 pds à 1½c. ; drisses de chanvre, 4½ liv. à 40c. ; vitres, 2 boîtes à $2.75 ; 187 carr., $12.29 ; mastic, 28½ liv., 86c. ; coupe-vitre, 4 à 25c. ; peinture, 3 galls à $1.40, 2 galls à $2 ; pinceaux, 3, $1.80 ; rouge indien dans l'huile, 2 galls à $1.40 ; blanchissoirs, 12 à 85c. ; brouette, $3 ; scie à tenons, $1.10 ; marteau, 1 à 55c., 1 à 85c. ; tôle galv., 4 feuilles à 66c. ; vis, 12 grosses, $2.12 ; ciseaux, 10, $1.38 ; tournevis, 2, 65c. ; limes, 10, $2.58 ; rabots, 4, $4.85 ; brosse à fournaise, 85c. ; hache, $1 ; tarière, 60c. ; manches de hache, 3 à 20c. ; menottes, 1 pr., $5.25 ; râteaux, 2 à 30c. ; diverse ferronnerie, $4.63	378 03
Adams, Frères : licous de tête, $2.50 ; mors de bride, 1 à 30c., 1 à 75c. ; rêne, 1, $1.25 ; crochet, croupière et courroie, $2 ; barre de timon, $2.25 ; fouets, 2 à 50c. ; courroies à bagage, 2 à 50c. ; divers, $1.15	12 20
Adams, T., fournir pain, 6 m. au 31 déc. 1900, 29,150 liv. à 1 7/32c.	537 42
Cie de téléphone Bell : service de télép., 1 an au 1er oct. 1901, aux casernes Stanley, à $45 par année ; clochette d'extension au téléphone, 1 an à $2	47 00
Berry, W. : vider cendriers et enlever vidanges des casernes Stanley, 12 m. au 30 juin 1901 ; vider cendriers, 9 à $1.50 chaque mois, $162 ; enlever vidanges, 636 boîtes à 20c., 612 boîtes à 22c.	423 84
Burns, P., et Cie, fournir houille bitumineuse au 30 juin 1901, 40·61 tonnes à $4.75	192 90
A reporter	52,158 28

Vivres, remontes, etc.—*Suite.*

	$ c.
Report	52,158 28
Escadron de cavalerie 'A', et compagnie d'infanterie n° 2, Toronto—Suite.	
Caslor, John: poêle de cuis., 2 à $19; poêle-chaud., $8; dessous de poêle, 8 à $1, 3 à 90c.; grilles de poêle, 3 à $1; foyers, 2 à $2; tuyau, 47 longueurs à 10c.; coudes, 8, 92c.; appuis de grille, 2 à 75c.; cendriers, 2 à 50c.; brosses à fournaise, 2 à 75c.; pelles à feu, 5 à 20c., 3 à 25c.; boyau p. jardin, 100 pds à 25c.; boyau à incend., 4 long. à $1; fauch. de pelouse, $5.50; tondeurs, 2 prs, $1.90; caoutc. p. cheval, 2 à 35c.; lames de faux, 2 à 75c.; pelles, 8 à 85c., 6 à 75c.; tiroirs de salle à dîner, 40 à 30c.; tabourets de salle à dîner, 40 à 60c., 12 à 75c.; chaises, 10 communes à 45c., 3 fauteuils à $1.60; baq. galv., 14 à 85c.; cafetières, 10 à $1.50; bouilloire avec robinet, $25; plats à viande, 4 à $1.75, 2 à $1.50, 5 à 60c., 4 à 50c.; lèche-frites, 4 à $1.75; marmites en granit, 6 à $1; seaux galv., 14 à 40c.; seaux p. étable, 6 à $2, 3 à $2.50; égohine, $1.85; rabots, 1 à $1.50, 1 à 75c.; puisoirs, 5 à 25c.; drisses de pavillon, 200 pds, $2; câble goudronné, 200 pds à 8c.; chaînes de licou, 15 à 75c.; urinoirs, 9 à $3; blanchissoirs, 7 à 85c.; réparer courroies de lit, 9 à 25c.; pinceaux, 5 à 75c.; fers à cheval, 6 barillets à $4.95; clous de fer à cheval, 2 boîtes à $3, 2 à $2.75; casseroles, 2 à 40c.; truelle, 90c.; hache, $1.25; bidons, pétrole, 7 à 25c.; couperet à viande, $1.75; 6 mèches, $1.25; marteau, 50c.; chiffres, 9 à 20c.; 3 ciseaux, $1.10; serrures, 2 mortaises à $1; cadenas, 4 à 40c., 2 à 35c.; diverse ferronnerie, $1.80.	416 22
Coleman Baking Co., pain fourni, 6 m. au 30 juin 1901, 33,636 liv. à 1⅞c.	630 65
Fry, W. S., et Cie, rations, 6 m. au 31 déc. 1900, épiceries, 29,150 rations à 2⅛c.; pommes de terre, 29,150 liv. à ⅝c	1,059 09
Hôpital de Grâce, honoraires pour 4 soldats, 114 j. à 50c.; 1 officier, 7 j. à $1.	64 00
Hunter, Moses: fourrage, 6 m. au 30 juin 1901, fourrage, 7,447 rations à 22c.; paille pour soldats, 3,500 liv. à 45c. le quintal, 11,070 à 70c.	1,731 58
Lake, W. H.: pétrole, 12 m. au 30 juin 1901, 1,590·303 galls à 16½c.	262 40
Lake Simcoe Ice Co.: glace, du 15 mai au 31 déc., 1 mois à $3.25, 5 mois à $2.50, 1½ mois à $1.40.	17 90
Mucke, R.: lait à l'infirmerie de la caserne Stanley, 11 mois au 30 avril 1901, 1,771½ pintes à 5c.	88 58
Mallon, J. et Cie: viande, 12 m. au 30 juin 1901, 62,786 liv. à 6½c.	4,081 09
Medland, W. E.: vivres, 6 m. au 30 juin 1901, pommes de terre, 33,636 liv. à ⅝c.; épiceries, 29,646 rations à 2⅜c., 3,990 à 2 7/10c	1,146 72
Miller, Hugh et Cie: vaccin, 14 paq. à 90c.; noix vomique, 2 liv., $2.37; comp. cinchonine, 4 liv., $3.44; esprit d'ammoniac aromat., 3 liv., $2.82; créoline, 2 galls, $4.35; chloroforme, 1 bout., $2.50; huile de nois., 9 chop., $2.54; glycérine, 12⅛ liv., $5.91; bandages de coton, 5 vgs, 75c., 5 dz., $6.30; étoupe, 25 liv., $3.50; huile de lin, 2 galls, $2.20; huile santale, 3½ liv., $29.94; teint. gentiane, 7 liv., $5.29; spiritueux pyroxyl., 1 gall., $2.40; alcool, 4½ galls, $26.57; térébenthine, 1 gall., 80c.; acide carbolique, 1 liv. à 60c., 1 72c., 1 gall., $2; citrate de magnésie, 8 liv., $3.45; urinoirs en arg., 2 à $1.25; vaseline, 3 liv., $1.30; lacto-peptine, 2 on., $1.80; teint. d'opium, 2½ liv., $2.48; espirit., nitrate d'éther, 11 liv., $7.86; tartrate de pot. et de soude, 5 liv., $1.75; cascara parfumé, 2 llv., $3.30; goudron de pin, 20 liv., $1.45; saindoux, 5 liv. 75c.; vin ipécac., 2 chop., $1.94; réglisse, 2 liv., $1.60; sulphonal, 1 once, 75c.; teint. taraxacine, 1 liv., $1.25; lode, 18 on., $2.35; cocaïne, 2 drs, $1.80; savon de Marseille, 10 liv., $1.10; savon liniment, 4 liv., $3.30; genonillère, $1.50; pompe de vétérinaire, $4.05; thermomètre, $1; suspensoires, 9 à 25c.; mixtura expectorans, 4½ liv., $3.03; huile d'olive, 4 liv., 96c.; huile de foie de m., ½ gall., $1.67; linim. de camphre, 4 liv., $3.20; extrait de belladone, solide, 4 on., $2, 1½ liv. fluide, $1.95; pilules de quinine, 500, $2; pilules cathartiques, 1 liv., $2; capsules vides, 2,000, $1.70; b ut. vides, 12 onces, 1 douz., 84c., bout. de 16 onc., 1 douz., 85c., bout. de 8 onc., 2 douz., $1.23, bout. 6 onc., 6 douz., $2.77, bout. de 4 onc., 7 douz., $2.85, bout. 2 onc., 4 douz., $1.25, bout. 1 once, 3 douz., $1.13; diverses drogues, $52.24.	248 80
Nixon, Matilda: blanchissage, couvertures, 1,445 à 7c.; traversins, 768 à 3c.; paillasses, 440 à 7c.; paillassons, 540 à 7c.; draps de lit, 2,923 à 4c.; taies d'oreillers, 217 à 2c.; pantalons de l'infirmerie, 135 à 10c.; gilets, 133 à 8c.; couvertures, 114 à 7c.; taies d'oreillers, 81 à 2c., 8 à 3c.; essuie-mains, 125 à 2c., 21 à 1c.; paillassons, 67 à 7c.; draps de lit, 297 à 6c., 60 à 4c.; chemises de nuit, 63 à 6c.; habits, 27 à 10c.; musettes, 44 à 3c.	383 45
Norris, J.: fourrage, 6 mois au 31 déc. 1901, 4,905 rations à 20c.	981 00
People's Coal Co.: houille dure, 12 mois au 30 juin 1901, 728·274 tonnes à $4.45.	3,241 82
Rogers, Chas, Fils et Cie: pupitre à dessus mob., $15.50; miroir, $4; lavabos, 14 à 3.50; tables en bois dur, 7 à $4; dressoirs, 9 à $6.50; chaises en jonc, 6 à 40c.; couchettes, 6 à $3.	175 40
Rogers, E. et Cie: bois franc, 12 mois au 30 juin 1901, 212·71 cordes à $5.80.	1,233 72
Rose, W., Cartage Co.: charrier bagage, 2 attelages, 5 hrs chaq. à 60c. l'heure, simple, 2 charrettes, 4 hrs chaque, 8 hrs à 50c.	10 00
Smith, John B. et Fils: planches, 342 pds lin.	10 00
Cité de Toronto: taxes d'eau, 12 mois au 30 juin 1901, 9,899,770 galls à 12c. le M.; loyer du compteur, $30	1,217 97
Wheeler et Bain: tuyaux de poêle, 228 longueurs à 10c.; coudes, 41 à 20c., 2 à 30c.; tés, 1 à 60c., 1 à 30c.; tuyau de p. en tôle galv., 25 pds à 45c., 2½ pds à 30c., 7½ pds à 20c.; coudes pour tuyau de poêle, 2 à 90c.; posage de tuyaux, 9 heures à 35c., aide, 9 heures à 20c.; réparer tuyaux, 5 heures à 40c.; montage de poêles et tuyaux, 19 à $1.25, 1 à $1.50, 1 à $2.60; coudes, 9 à 30c.; grille et barre pour fourneau, $1; clés de tuyau, 3 à 30c.; divers, 55c.	87 75
A reporter	69,246 42

Vivres, remontes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	69,246 42
Escadron de cavalerie 'A' et compagnie d'infanterie n° 2, Toronto—Fin.	
Winsor et Woodley : brouettes, 11 à $1.50 ; baquets à houille, 3 à $1.25 ; nouv. timon et palonniers pour chariot d'escadron, $4.25 ; grosses masses en bois dur, 2 à $2.75 ; réparer 2 chaises et cheval de bois, $3.50	33 50
Recruter, Major T. Seaton, recrues acceptées, 18 à $1	18 00
Marquer nécessaires, major W. C. Abbott, marquer nécessaires pour recrues, 27 à 40c. ; W. H. Walker, 23 nécessaires, 35c	18 85
Arrêter déserteurs : constable Geo. I. Roszel, $10 ; James Verney, $10 ; soldat F. A. Hawes, $10	30 00
Subsistance lors de transfert : cinq soldats à 60c. chacun pour 1 journée	3 00
Allocation pour frais d'enterrement : soldat W. Campbell, decédé le 25 juin 1901	25 00
Frais de port : 12 mois au 30 juin 1901, dragons royaux canadiens, $37.99 ; Cie d'infanterie n° 2, $32.60	70 59
Remonte—	
Lessard, col. F. L., frais de voyage pour acheter remontes	18 00
Fuller, S. B., Woodstock : hongres alezans, 6 ans, 2 à $150, 1 à $140 ; hongre alezan, 5 ans, $150, 4 ans, $125 ; juments alezanes, 2 à $150, 1 à $140, 1 à $125 ; hongres bais, 5 ans, 2 à $150 ; hongres bais, 6 ans, 3 à $150 ; juments baies, 6 ans, 1 à $145, 1 à $135, 1 à $130 ; juments baies, 7 ans, $150 ; juments baies, 5 ans, $150 ; jument brune, 5 ans, $150 ; jument noire, 4 ans, $150 ; jument brune, 6 ans, $140	3,180 00
Kennedy, James H , Toronto : jument baie, 5 ans	125 00
Poole, B. R., Woodstock : examiner chevaux, 3 à $2	6 00
Smith, Anderson, C. V., Toronto : examiner chevaux, 8 à $2	16 00
Achat de remontes suivant avance de $5,000 en 1899-1900 (page Q—76)	
Force, Henry : 1 jument baie, 7 ans	150 00
Hallett, Oscar " 6 ans	150 00
Heward, Major : 1 jument alezane, 7 ans, 1 hongre alezan, 7 ans, 1 hongre bai, 6 ans, 1 hongre bai, 5 ans	555 00
Johnstone, W. D. : pour 1 hongre bai, 7 ans, et 1 hongre alezan, 4 ans, $260 ; leur transport à Toronto, $9.10	269 10
Spalding, Louis : 1 hongre bai, 6 ans	150 00
Wallace, W. " 5 ans	150 00
Wood, Albert E. " 4 ans	125 00
Examiner 4 remontes, J. F. Wilson, London	8 00
Déposé au crédit du revenu casuel	3,442 90
	5,000 00
Payé en 1899-1900 (page Q—76)	5,000 00
Escadron 'B' D.R.C., Winnipeg ($16,040.80).	
Anderson et Thomas : faucheuses de pelouse Woodyatt, 2 à $6, 1 à $5.75	17 75
Banfield, A. F. : stores de fenêtre, 4 à 90c. ; Dingwall, D. R., horloge, $5	8 60
Cie de téléphone Bell : service aux casernes, 12 mois au 1er août 1901	50 00
Boyd, W. J. : pain, 6 mois au 30 juin 1901, 20,052 liv. à 1⅝c	325 82
Burke, R. : voitures à l'hôpital et retour, 4 hrs à $1 ; péages, 50c	4 50
Charrest et Bartram : viande, 12 mois au 30 juin, mouton, 10,026 liv. à 9c. ; bœuf, 10,240½ liv. à 7c., 14,474½ liv. à 6c	2,487 61
Dunbar, W. A., C.V. : inspection générale, 98 visites à $2 ; examiner chevaux, 15 à $1, 13 à 50c. ; drogues, etc., $154	371 50
Fielding, W. H. : charrier fumier, etc., 12 mois au 30 juin 1901, à $10	120 00
Graham et Rolston : tuyau de poêle, 190 longueurs à 10c. ; tuy. coniques, 11 à 15c. ; clés de tuy., 10 à 30c. ; coudes, 41 à 20c. ; zinc, 9 feuilles à $1.50 ; cheminée, $4.50 ; tuyau en tôle galv., 10 pds à 50c. ; ramoner cheminées, 37 à 50c. ; montage de poêles, 57 à 90c. ; mica, 2½ onces à 30c. ; tuyaux avec cap., 2, 75c. ; tuyau en T, 25c. ; fil de fer, 5c	126 45
Great West Saddlery Co. : coussins de feutre, 1 pr., $1.50 ; colliers de sûreté en zinc, 1 paire, 80c. ; cuir pour bride ; 13 liv. à 45c. ; cuir noir pour courroies, 20 pds carr. à 30c	14 15
Hanby, Frères : blanchissage, 12 m. au 30 juin 1901, couvertures, 487 à 7c. ; dessus de travers., 172 à 3c. ; paillasses, 165 à 7c. ; paill., 190 à 7c. ; d. de lit, 758 à 4c. ; gilets, 12 à 8c. ; pantal., 12 à 10c.	96 58
Hargrave, J. G. et Cie. : fournitures, 12 m. 30 juin 1901, pommes de terre, 23,161 liv. à 1c ; épiceries, 23,161 rations à 2$\frac{29}{100}$c. ; pétrole, 803·227 galls à 22c. ; chandelles, 168·782 liv. à 23c. ; bois dur, 11 cordes à $5	1,173 67
Henderson Publishing Co. : almanach des adresses, Winnipeg, 1 exemplaire	3 50
Kissick, J. : lait fourni aux patients dans les hôpitaux, 41 galls à 25c., 40 galls à 24c.	19 85
Leslie, John : couchettes de fer, 5 à $8.50 ; matelas, 5 à $2 ; oreillers de plume, 5 à $1	57 50
Millar, Morse et Cie : houille, 11 mois au 30 juin, 533·359 tonnes à $9.46	5,045 58
McDiarmid, J. et J. : chaux, 40 boiss. à 40c	16 00
McDonald, A. N. : ferrage de chevaux, 612 nouveaux fers à 30c. ; posage, 193 à 15c. ; coussins Demsey, 31 à $1 ; en cuir, 4 à 10c. ; fers barr., 5 à 60c., 1 à 50c. ; tampon, 20c. ; poser essieux, 2 $1 ; poser bandage de roue, 2 à 75c. ; nouv. bras et coffre, $3 ; sièges élevés, 6, $6.50 ; réparer 2 dos de siège, $3, 1 nouveau, $2 ; diverses réparations, $2.50	268 15
A reporter	82,997 57

Vivres, remontes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	82,997 57
Escadron 'B', D. R. C., Winnipeg—Fin.	
McPherson, A., vidanges aux casernes, 12 mois au 30 juin 1901, 6 mois à $12, 6 mois à $10.	132 00
Murphy, Mme, laver plancher et nettoyer ordinaire des officiers, 6 mois au 30 oct. 1900, à $5, 5 mois au 31 mai 1901, à $5	55 00
Olafson, G. et Cie : fourrage pour chevaux, 12 mois au 30 juin 1901, 1,572 rations à 18c., 3,707 rations à 22 $\frac{3}{10}$c.; paille p. soldats, 2,000 liv. à 30c. le qtl, 7,000 liv. à 35c. le qtl	1,152 33
Prowse, S. W., M.D., fournir œil artificiel au soldat Renwick	10 00
Pulford, Walter : poudre insect., 4 liv. à 60c.; poudre carbolisée, 24 boîtes à 25c ; savon liniment, 1 liv., $1.22 ; lessive con., 6 boîtes à 15c.; farine gr. de lin, 9 liv. à 7½c.; emplâtre bellad., 5 vgs à $1.10 ; emplâtre coll., 5 roul. à 85c., 2 à 50c.; empl. de moutarde, 6 boîtes à 25c.; charpie, 2 liv. à 85c.; laine de coton, 15 pqts à 10c.; bandages à suspensoire, 8 à 25c.; bandages en caoutch., 3½ vgs à 30c.; onguent simple, 1 boîte, $1.10 ; thermomètre clinique, $1.25 ; coton, 34 vgs à 12½c., 8 à 10c., 5 à 7c.; indienne, 10 vgs à 20c.; capsules d'huile de santal, 8 douz. à 40c.; vaccin, 2 boîtes à $1.25 ; extrait de bœuf, 8 oz., $2 ; glycérine, 46 onc., $1.95 ; h. olive, 4 liv. à 35c.; eau de chaux, 5 grandes bout. à 25c.; pilules hydrarg subch., 29 douz. à 15c.; pil. de quinine, 46 douz. à 12½c.; pil. d'opium, 10 dz. à 15c.; pil. Blaud, 10 dz. à 10c.; h. de ricin, 22 oz., 74c.; élixir phosphate, 126 oz., $10.92 ; antipyrine, 2 onc. à $1.70 ; bouteilles et bouchons, 2 douz., 95c.; alcool pur, 32 oz., $1.55 ; camphre, 1½ liv., $1.55 ; boîtes communes, 4 douz. à 50c.; divers médicaments, $32.35	117 80
Spiers, J. T., fournir pain, 7 mois au 31 janv., 14,689½ liv. à 2½c	367 22
Saint-Boniface, hôpital, soin d'un soldat, 37 jours à 50c	18 50
Taylor, Philip, délivrer eau de source aux casernes, 14 sem. à 50c	7 00
Templeton, W. A.: fonte pour fourneau 'Perfect', $12 ; poser fonte, $3.50 ; calorifères, 3 à $16.50, 2 à $15, 2 à $25, 1 à $9.30 ; poêles de cuisine, 3 à $26 ; seaux à étable, 7 à $1, 7 à 75c.; fourches d'étable, 2 à 75c., 1 à 70c.; lanternes d'étable, 11 à 85c.; brouette, $6.50 ; balais de maïs, 20 à 35c ; bidons à huile, 7 à 25c.; tondeuse, 1 pr., $1.50 ; étrilles, 7 à 35c.; éponges, 4 à 20c.; pelles, 2 à 50c., 1 à $1, 2 à $1.25 ; boyau doublé en caoutch., 180 pds à 35c.; pavillons, 1 à $1.40, 3 à $2.75 ; chaises communes, 21 à 50c.; chaises d'hôpital, 5 à $1.25 ; chaises d'officiers, 4 à $2.25 ; taies de traversins, 8 à 35c.; cuves, 13 à $1 ; bouilloires en ferbl., 7 à $2.75, 3 à $1.50 ; seaux en zinc, 23 à 40c.; plats à viande, 8 à $1, 7 à 90c., 2 petits à 15c.; tourtières, 8 à 75c., 1 à 60c.; bidons à café, 11 à $1 ; bidon à lait, $1 ; casseroles, 65c.; théières, 8 à 80c.; poêlons à frire, 1 à 50c., 2 à 35c.; plat à pouding, 60c.; filtres à eau, 3 à $5 ; fusil de boucher, $1.10 ; seaux à houille, 6 à $1, 11 à 70c.; porte-papier à toilette, 3 à $1.15 ; tisonniers, 3 à 35c.; râteaux, 3 à 75c., 5 à 50c., 1 à 35c.; marteau de cordonnier, 70c.; hache, 75c.; manches, 4 à 25c., manches, 3 à 25c.; divers menus item, 70c	513 10
Western Coal Co.: houille, 8·37 tonnes à $9 ; fournir houille bitumin., 8 m. au 31 mai 1901, 9·279 tonnes à $7.50	144 89
Winnipeg, hôpital général, soin de John Renwick, 30 j. à 50c	15 00
Winnipeg, aqueduc, taxes d'eau : 1 trim. au 30 sept. 1900, arrérages, $187.50 ; 2 trim. au 31 mars 1901, à $187.50 par trimestre, moins 10 pour 100 d'escompte ; 3 m. au 30 juin 1901, 1,790,082 galls à 15c. par M	793 50
Winnipeg City Bill Posting Co, affichage de 25 affiches at 8c	2 00
Winnipeg Drug Hall : alcool, 1 pte, $1 ; éponges, 3, $1.75 ; emplâtre coll., 6 fuseaux, $3.75 ; capsules quinine, 31 douz., $4.75 ; huile Rangoon, 3 galls à $5 ; brique à couteau, 2 btes à $1.50 ; savon liq., 75 liv. à 18c.; soude, 75 liv. à 5c.; savon Royal Crown, 2 btes à $4 ; farine de gr. de lin, 8 liv. à 10c.; flanelle, 6 vgs, $1.25 ; cocaïne, 42 grs, $2.10 ; suspensoires, 6 à 50c.; capsules santal, 5 boîtes à 40c.; gaze sublimé corrosif, 5 vgs à 15c.; bougies en caout., 3 à 40c.; divers médicaments, $26.55	92 15
Frais de port, 12 m. au 30 juin 1901	10 10
Bureau de poste de Winnipeg, loyer de tiroir, 1 an au 30 juin 1901	3 00
Achats de remontes—	
Lemon, J., chevaux hongres, 20 à $120 chacun	2,400 00
R. R. C. n° 1, London ($8,305.28).	
Bass, Mme M. A., blanchissage, 8 m. au 30 juin 1901 : couvertures, 480 à 7c.; paillasses, 305 à 7c.; taies d'oreillers, 250 à 2c., 75 à 3c. ; taies de traversins, 348 à 3c.; paillassons, 270 à 7c.; draps de lits, 1,510 à 4c.; traversins et taies d'oreillers, 190 à 3c.; havresacs, 125 à 4c.; pantalons d'hôpital, 6 à 10c. ; gilets d'hôpital, 6 à 8c. ; essuie-mains d'hôpital, 92 à 2c.; costumes d'hôpital, 9 à 28c.; courtes-pointes, 25 à 7c	169 83
Cie de téléphone Bell, service aux casernes Wolseley, 1 an au 30 juin 1901	45 00
Buchan, lieut.-col. L., indemnité d'éclairage pour mars 1901, 31 jours	4 00
Cowan, James et Cie : boyau à incendie, 80 pds à 90c.; boyau à jardin, 50 pds à 15c.	79 50
Edwards, Philip, enlever cendres, débris, etc., 12 m. au 30 juin 1901, à $6 ; moins $6 payés en 1899-1900 (page Q—78)	66 00
Fallon, P.: fournir fourrage pour chevaux, 12 m. au 30 juin 1901, 605 rations à 28c., 422 à 24c.; paille pour literie, 8,168 liv. à 50c. le qtl, 500 liv. à 60c, le qtl	314 52
Hemming, major T. D. R.: indemnité d'éclairage, 3 m. au 28 fév. 1901, $14 ; subsistance, 2 j. à $1	16 00
Herrick, J. H., extincteurs chimiques, 16 à $6	96 00
A reporter	89,622 01

Vivres, remontes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	89,622 01
R. R. C. n° 1, London—Fin.	
Isaac, Wm., fournir viande, 6 m. au 30 déc. 1900, 14,316 liv. à 4⅛c	687 16
Lawson, John, fournir épiceries, 6 m. au 30 juin 1901 : pommes de terre, 18,432 liv. à ⅝c.; épiceries, 18,432 rations à 2½c	575 98
Lockyer, J., fournir viande, 6 m. au 30 juin 1901, 18,432 liv. à 6c	1,105 92
Jepson, John J. : vaccin, 7 pqts à $1 ; sirop de pin blanc, 2 bout. à $2 ; thermomètre, $1 ; papier-toilette, 12 roul., $1.25 ; vaseline, 1 bte, $1 ; crayons menthol, 6 à 20c. ; pil. quinine, 1,000, $2.50 ; iodure potasse, ½ liv., $2 ; alcool, 1 chop., 80c. ; coton absorbant, 2 liv. à 40c. ; subu. vismuth, ½ liv., $1.50 ; bromure de potasse, 1 liv., 90c. ; pastilles pour rhume et fièvre, 1,500, 85c. ; coton, 10 vgs à 6c. ; charpie, 2 liv. à 60c. ; cascara aromatique, 1 liv., $1.25 ; bouteilles, 6 douz. à 35c., 4 douz. pour 90c. ; divers médicaments, $18.18	49 03
London Bill Posting Agency, afficher 15 affiches à 4c	0 60
London, commissaire du service de l'eau, local de la rue Ste-Elizabeth, 1 an au 15 avril 1901	506 40
McDermid, N. I. : poudres seidlitz, 4 boîtes à 20c. ; sels Rochelle, 4 liv. à 35c. ; pil. cathartiq., 1 boîte, $1.50 ; charpie, 2 liv., $1.35 ; gaze carbolisée, 5 vgs à 15c. ; coton, 15 vgs, $1.10 ; coton absorbant, 2 liv. à 50c. ; savon-liniment, 6 liv. à 60c. ; glycérine, 8 liv. à 35c. ; farine de graine de lin, 10 liv. à 5c. ; liniment de camphre, 5 liv., $3.35 ; tablettes pour diarrhée, 100, $1.50 ; teint. d'opium, 1½ liv., $1.50 ; thermom. cliniques, 2 à 75c. ; comp. de gentiane, 3 liv. à 50c. ; pil. de quinine, 1,000, $3.15 ; sirop de pin blanc Winchester, 2 bout. à $2 ; comp. de teint. de camphre, 4 liv., $2.30 ; cascara arom., 4 liv., $5.10 ; bovril, 1 bout., $2 ; papier-toilette, 1 douz. et roul., $1.30 ; rhei aromat., 1 bout., $2 ; teint. de rhei co., 1 liv., 60c. ; bouteilles, 12 douz., $3.12 ; divers médicaments, $20.10	67 82
McLachrie, Martha : blanchissage d'essuie-mains, 140 à 7c. ; paillasses, 122 à 7c. ; draps de lits, 273 à 4c. ; taies d'oreillers, 240 à 2c. ; taies de traversins, 50 à 3c. ; paillassons, 87 à 7c. ; draps de lits d'hôpital, 16 à 6c. ; gilets d'hôpital, 4 à 8c. ; pantalons d'hôpital, 4 à 10c. ; essuie-mains d'hôpital, 44 à 2c. ; havresacs, 37 à 4c	45 69
Parnell, Dean et Cie, fournir le pain, 12 m. au 30 juin 1901, 14,316 liv. à 1⅞c., 18,432 liv. à 1 7/16c	545 96
People's Coal Co., fournir houille, 12 m. au 30 juin 1901, 9·204 tonnes à $4.35, 437·235 tonnes à $4.45	1,985 74
Philpotts, Mme Mary : faire taies d'oreillers, 12 à 50c. ; couvert. de traversins, 12 à 50c	12 00
Scandrett, Frères, fournir approvisionnements, 6 m. au 31 déc. 1900 : pommes de terre, 14,316 liv. à ⅝c. ; épiceries, 14,316 rations à 2¾c	483 15
Slater, J., réparer bottes d'hiver, 11 prs	1 80
Stevely, Wm. et Fils : rétamer et réparer 3 casseroles en cuivre r., $3, 16 gr. pots en cuivre r., $35 ; rép. charrette à bras,, $6 ; rép. meule à aiguiser, $1 ; pots en cuiv., 1 à $5, 4 à $1.25 ; pots en fer, 2, $1.65 ; marmites, 2 à $3 ; théières, 2 à $1.50 ; cafetière, $1.75 ; casseroles, 2 à 40c. ; bouilloires, 2 à $1.50, 1 à $1.25 ; plats à viande, 4 à 65c., 1 à 50c. ; tourtières, 5 à $1, 10 à 90c., 3 à 45c. ; plats à pâté, 4 à 35c. ; poêlon à frire, 50c. ; ch. émaillés, 2 à $1.50 ; fourchet. à viande, 6, $1.80 ; couteaux de bouch., 2 à 50c. ; fusils, 2 à $1.25 ; puisoirs, 3 à 20c. ; bassins en ferbl., 3 à 20c. ; bouill. à laver, 1 à $2.50, 1 à $6.50 ; porte-ordures, 11 à 20c. ; bidons, 7 à 25c. ; répar. lits en fer, 40 à 50c. ; litière émaillée, $3.50 ; tabourets de nuit, 2 à $5, bassin à laver et vase de nuit, $1.40 ; seaux en fer, 2 à 70c. ; cuves, 6 à $5 ; poêle ; $35 ; tuyau à poêle, 60 feuilles à 10c. ; coudes, 16 à 20c. ; usage de 8 tuyaux à poêle, etc., pour un mois, $10 ; nettoyer et monter poêle et tuyau, $1 ; brosses à chaudières, 7 à 75c. ; seaux à houille, 3 à 45c. ; égohine, $1.50 ; hache, $1 ; ciseau, $1 ; pieds-de-roi, 2 à 50c. ; massue, $2.50 ; huileur à plombier, $1.50 ; limes, 6, $2 ; clef anglaise, $1.25 ; serrures, 3 à $1, 2 à $1.25 ; pinceaux, 4 à 75c. ; pincettes à rall., 1 pr., $2.50 ; lanternes, 8 à 75c. ; brouettes, 4 à $2 ; tondeuses à pelouse, 3 à $7 ; rateaux à jardin, 8 à 50c. ; boyau à jardin, 60 pds à 25c. ; rép. boyau, $1.20 ; échelles à rall., 40 pds, 2 à $10 ; cisailles à herbe, 75c. ; pelles, 2 à $1, 1 à $1.25 ; bidon à eau de 8 galls, $3 ; chaises, 8 communes à 45c., 2 en bois à $1.75 ; diverse quincaillerie, $2.65 ; fournir pétrole, 12 m. au 30 juin 1901, 865·1 galls à 20c	531 07
Webster, Robt. J., fournir bois, 12 m. au 30 juin 1901, 175·425 cordes à $5	877 12
Young, lieut.-col. D. D., indemnité d'éclairage, 3 m., avril, mai, juin	12 00
Frais de port, 7 m. au 31 janv. 1901, $20.17 ; mars, $4.62 ; juin, $2.20	26 99
R. R. C. n° 3, Saint-Jean, P. Q. ($8,986.55).	
Arpin, Edouard : encre noire, 9 bout. à 50c. ; encre carmin, 2 bout. à 40c., 3 at 25c. ; mucilage, 2 bout. à 40c	6 85
Bisaillon, A., m.-courante en bois dur, $1.10 ; voliges, 12 à 12½c. ; épinette bl. rabotée sur un côté, 1,000 pds, $14.40 ; épinette bl. rabotée et embouv., 150 pds, $3.75 ; planches, 124 pds, 50c.	21 25
Buck, Mme C. : blanchiss , 9 m. au 31 mars 1901, couvertures, 637 à 7c. ; paillassons, 265 à 7c. ; paillasses, 254 à 7c. ; dessus d'oreil., 779 à 2c. ; taies de trav., 222 à 3c. ; draps de lits, 1859 à 4c. ; havresacs, 251 à 4c. ; costume d'hôpital, 17 à 25c. ; pantalons d'hôpital, 26 à 10c., 12 à 8c. ; gilets d'hôpital, 12 à 8c. ; vareuses d'hôp., 22 à 10c., 6 à 8c. ; jaquettes de nuit d'hôp., 44 à 6c.	201 57
Camaraire, A., fournir viande, 12 mois au 30 juin 1901, 24,502 liv. à 8c.	1,960 16
Camaraire, E. : vider fosses à débris, 12 mois au 30 juin 1901 ; 6 mois à $15, 6 à $25 ; vider latrines, 30 brls à 75c	262 50
Canadian Rubber Co. Montréal, boyau, 2½", 150 pds à 50c., 50 pds à 55c	102 50
A reporter	99,691 27

Vivres, remontes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	99,691 27
R. R. C. n° 3, Saint-Jean, P. Q.—Fin.	
Côté et Frère : services de chambre, 20 à $1.47 ; seaux, 20 à 45c.; lampes, 20 à 50c	48 40
Goold, Richard : fournir provisions, 12 m. au 30 juin 1901, pommes de terre, 24,014 liv. à 1c.; épiceries, 12,340 rations à 3⅛c., 11,674 à 3⅞c.; moins $1.11 payés en 1899-1900	1,077 02
Hébert, L. N. : charriage, 21 charges à 25c.; fret sur coffre à médicaments, 45c	5 70
LaBelle, L. et J. : fournir du pain, 6 m. au 31 déc. 1900, 12,647 liv. à 3c.	379 41
LaBelle et Grégoire : fournir du pain, 6 m. au 30 juin 1901, 11,855 liv. à 3c.	355 65
Langlois, O. : chaises, 20 à 50c.; bureaux, 10 à $5 ; lavabos, 20 à $1.50 ; tables, 10 à $1.75	107 50
Latour, Chas., paille, 6,130 liv. à 35c. le qtl	21 42
Logier, Mme Nathalie : blanchis.: couvert., 192 à 7c.; taies de trav., 120 à 3c.; paillasses, 120 à 7c.; draps, 710 à 4c.; paillassons, 140 à 7c.; taies d'oreill., 230 à 2c.; havresacs, 64 à 4c.; pant., 16 à 10c.; vestes, 12 à 8c.; justeauc., 4 à 8c.; habits, 16 à 10c.; chem. de nuit, 30 à 6c.	77 08
Lomme, J. A., fournir du pétrole, 12 m. au 30 juin 1901, 1,001·88 galls à 17½c	175 33
Morel, Edouard : hache de bûc., 1 à 75c., 2 pioches à 90c., 5 à 85c.; scie à dos., 50c.; rât. de jard., 2 à 50c.; truelle, 80c.; houes de jardin. 2 à 35c.; tondeuse, $5.50 ; pelles, 16 à 50c., 8 à 75c.; lampe extér., $2.75 ; lanternes, 3 à 45c.; faulx, $1.40 ; bid. à eau, 12 à 22c., 13 à 25c.; bid. à huile, 12 à 20c.; fourches d'écur., 2 à 35c., 1 à 70c.; balais d'éc., 4 à 75c.; brosses d'éc., 2 de mill. à 15c., 1 de crin, 70c.; brosses de fourn., 4 à 75c.; baq. à houille, 25 at 45c.; net. chem., 34 à 25c.; monter poêles, 6 à $1 ; tuy. de poêle, 22 long., $2.20 ; tuy. de fournaise, 18 à 25c.; coudes, 4 à 20c.; pelles à feu, 4 à 15c.; écran d'infirmerie réparé, $5 ; réfrigérateur et filtre, $5.50 ; chaises de bureau, 5 à $1.50, 5 à $1.70 ; chaise d'infirmerie, $1 ; table, $1.40 ; cafetières, 3 à 70c., 2 à $1.20 ; cass. en cuivre, $4.75 ; cass. en fer, 4 à $1.20 ; théières en ferbl., 4 à 45c.; chaud. de ferbl., 2 à 70c.; chaud. de cuivre, 1 à $1.45, 1 à $1.20 ; poêlons, 2 à 45c.; 2 à 85c., 3 à 70c.; scie à viande, $1.45 ; réchauds, 5 à 45c.; 1 à $1.20 ; poêles à frire, 2, 65c.; tourtières, 9 à 20c., 5 à 25c. ; plats à viande, 6 à $1.20, 5 à 85c. ; fusil de boucher, 1 à 80c., 1 à 75c., 1 à 85c.; divers, 30c	161 59
O'Cain, James : fournir du combustible, 12 m. au 30 juin 1901, bois franc, 104·45 cordes à $5 ; houille, 505·36 tonnes à $5	3,049 05
Payette, François : habillements, 3 à $5 ; pardessus, 3 à $5	30 00
Quartier-maître : fournitures, 12 m. au 30 juin 1901, pommes de terre, 488 liv. à 1c.; épiceries, 307 rations à 3⅛c., 181 rations à 3⅞c.; indemnité au lieu de pétrole pour l'ordinaire des officiers et le logement des hommes mariés, $54.75	76 23
Saint-Jean, aqueduc de, taxes d'eau, 1 an au 31 déc. 1900	375 00
Wadmore, lieut.-col., fourrage, 4 m. au 31 oct. 1900, 116 rations à 30c	34 80
Wight et Cie : emplâtre adhés., 3 roul., $1.75 ; coton absorbant, 3 pqts à 60c.: charpie, 3 pqts à 75c., 3 à 70c.; emplâtre belladone, 4 vgs à $1.25 ; emplâtre thapsia, 4 vgs à $1 ; bandages en gaze, 3 douz. roul., $4.50 ; bandages anglais, 1 douz., $1.75 ; emplâtre canthos, 1 vg., $1.50 ; gaze médicale, 15 vgs, $3.25 ; coton médical, 1 paquet, 80c. ; seringue, $1.25 ; pointes de vaccin, 10, $1 ; bouch. assort., 5 gross., $2.25 ; papier de toilette, 1½ dz., $1.95 ; boîtes, ½ dz., $1.20 ; liniment de belladone, 2 liv. à $1 ; liniment-sav., 9 liv. à 75c.; co. de liniment camphré, 8 liv. à 75c.; far. de gr. de lin, 100 liv., $8.30 ; vaseline, 3 boîtes, $1.60 ; huile sant., 2½ liv. à $7, ½ liv. à $7.50, 1 liv. à $8 ; h. de f. de mor., 3 galls, $7 ; acide carb., 3½ liv., $5.85 ; alcool, 3 ch. à 75c.; teint. d'opium, 5 liv. à $1.25 ; idioforme, 10 onc., $4.60 ; liniment de chloroforme, 5 liv. à $1 ; esprit de chloroforme, 1 liv., 90c.; lactopeptine, 2 onc., $1.65 ; chlorure de chaux, 140 liv. à 15c., 50 à 13c.; extrait liq. de cascara, 4 liv., $5.65 ; quinine Howard, 6 onc., $3.90 ; pilules de quinine, 3,200, $11.65 ; sulphonal, 3 onc. à 50c.; poudres seidlitz, 2½ gross., $4.50 ; phénacétine, 7 onc., $2.60 ; antipyrine, 4 onc. à 75c.; cordial de b., 1 bout., $1 ; teint. kola, 1½ liv., $1 ; chlorodyne, 1 liv., $2 ; fer et quinine, 12 onc., $3.40 ; élixir d'h. de f. de morue, fer et quinine, 4 liv. à 80c.; esprit de nitrate d'éther, 3 liv., $2.30 ; liquide Condy, 18 bout., $5.35 ; co. de kino pulv., 2¼ liv., $2 ; esprit camphré, 7 liv., $5.65 ; tablettes mél. brunes, 3,000, $3.85; iodure de potassium, 16 onc., $4 ; glycérine, 5 liv., $1.85 ; arrowroot, 4 liv., $3 ; extrait cinchona, 1 liv., $1.75 ; extrait taraxacum, 1 liv., $1.15 ; bichlorure de mercure, 1 liv., $1.50 ; vin ipécac, 4 ch., $2.95 ; teint. catechu, 5 liv. à 60c.; teint. myrrhe, 2 liv., $1.90 ; drogues diverses, $94.55	329 45
Présence aux cours martiales, W. Collison, témoin, 2 j. à $2, louage de voit., 50c.; F. Jackson, témoin, 2 j. à $1	4 50
Cantine, fournitures, vin d'Oporto, 55 bout. à $1 ; eau-de-vie, 1 bout., $1 ; œufs, 6 douz. à 15c., 16 à 16c., 4 à 17c., 8 à 18c., 6 à 20c., 6 à 23c., 10 à 25c., 2 à 27c., 8 à 28c., 19 à 30c	75 14
Escorte pour déserteur, serg. Hanlan et escorte, dépenses à Saint-Hyacinthe	1 25
Frais de port, 8 m. au 28 fév. 1901, $32 ; mai et juin 1901, $8	40 00
Boîte au bureau de poste, loyer, 18 m. au 30 juin 1901	6 00
Subsistance des hommes lors de transfert, 2 j. à 60c.	1 20
R. R. C. n° 4, Frédéricton ($9,948.41).	
Bell, J. A., fournir du combustible, 12 m. au 30 juin 1901, bois, 479·041 cordes à $3.60 ; pétrole, 695·74 galls à 19½c.; paille, 2,500 liv. à 35c. le qtl	1,868 97
Boyle, J., et Fils, fournir de la viande, 12 m. au 30 juin 1901, 12,948 liv. à 5¼c., 15,598 liv. à 6⅖c.	1,678 02
A reporter	109,669 98

Vivres, remontes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	109,669 98
R. R. C. n° 4, Frédéricton—Suite.	
Chestnut, R., et Fils : poêle, $15 ; vilebrequin, $2.50 ; scie, $1 ; baq. à houille, $1 ; fer Lowmoor, $1.25 ; fer affiné, 202 liv. à 2½c. ; crochets à hab., 6 douz., $1 ; chlorure de chaux, 30 liv. à 5c. ; poinçon, 50c. ; crochets et œil., 2 douz., 50c. ; bout. de p., 2, 70c ; verre, 54 carr., $5.52 ; mastic, 36 liv. à 5c., 2 à 3c. ; verre et mastic, $1.25 ; bl. de cér., $1.30 ; colle, 6 liv. à 20c., 2 bid. à $1 ; bl. de plb, 2 btes, $3.75, 100 liv. à 6c. ; peint. sèche, 10 liv., 78c, peint., 1 bte 55c. ; peint. mél., $4.70 ; vernis, 1¼ gall., $2.10 ; huile crue, 3 galls, $2.40 ; térébenthine, 1 gall., 65c. ; clous, 75 liv. à 5c. ; clous, 80c. ; serrures, 1 à 60c., 1 à 75c., 2 à 95c. ; verrou à ressort, 90c. ; vis, 9 douz., $1.53 ; crampons, 20, $1.04 ; chaîne, 85c. ; boulons, 1 douz., 45c. ; crochet de penture, 50c. ; pointes, 20c. ; papier sablé, 50c. ; plâtre de Paris, 11 liv. à 3c. ; divers, 84c. ; ressorts de porte, 2 à $2, 4 à $1, 1 à 50c. ; 2 poignées de bronze, 60c	88 10
Currie, Geo. W., charriage, 12 m. au 30 juin 1901	619 36
Estabrooks, D. W., paille, 7,005 liv. à 40c. le qtl	28 02
Estey, R. A., madriers d'épinette blanche, 3,160 pds à $13 le M	41 08
Farrell, P., fournir du combustible, 9 m. au 30 juin 1901 : houille bitum., 34·251 tonnes à 4.90 ; houille anthr., 45·537 ton. à $5.10, 4 ton. à $5.90, 69·022 ton. à $6.35, 151·157 ton. à $7.65.	2,018 31
Ville de Frédéricton, taxes d'eau, 1 an au 30 juin 1901	300 00
Glass, Mme Charles, nettoyer l'infirmerie	3 00
Hatt, Morrison et Cie, fournir provisions, 12 m. au 30 juin 1901 : pommes de terre, 12,948 liv. à ⅔c., 15,598 liv. à 1c. ; épiceries, 12,948 rations à 3¼c., 15,598 à 3c. ; pétrole, 598·45 galls à 20c	1,261 50
Hawthorn, John B., soin et emprisonnement de 4 soldats, 326 j. à 25c	81 50
Hunt, George C. : chlorure de ch., 600 liv. à 4½c. ; acide carbol. en crist., 8 liv., $5.35 ; virus de vaccin, 70 tubes à 10c. ; linum farina, 10 onc., $1 ; teint. d'opium, 40 onc., $3.40 ; co. de liniment-savon, 1 gall. à $5, ½ gall. à $4.80 ; co. de liniment camph., 2 galls à $5 ; liniment V.R.I., ½ gall., $2.50 ; lanoline, 4 liv. à $1 ; vaseline, 2 btes à 50c. ; iodoforme, 2 onc., $1.10 ; teint. d'iodine, 3 ch. à $1.50 ; alcool, 1½ galls à $5, 2 ch. à 60c. ; huile santal jaune, 1 onc., 40c. ; huile de f. de m., 7 galls à $1.50, 1 gall. à $2.50 ; teint. de noix vom., 1 ch., $1.20 ; iodure de potassium, ½ liv., $2.50 ; esprit nitr. d'éther, 4 liv. à 65c., 4 à 60c. ; bromure de potassium, 1 liv., $1 ; cocaïne, 3½ dram. à $1.50 ; phénacétine, 5 onc., $2.40 ; chloroforme, 76 onc., $11 ; cascara aromatique, 3 bout. à $2 ; chlorodyne, 4 onc. à 75c. ; pepsine Fairchild, 1 onc., $2 ; pepsine, 1 onc., $1.50 ; antipyrine, 2 onc. à 60c. ; quinine, 3 onc. à $1, 3 à 75c. ; subnitrate de bismuth, 1 liv. à $2.70 ; vin ipécac, 1 ch., 80c. ; teint. de catéchu, 2 ch., $1.80 ; euthymol, 3 bout. à $1 ; hypophosphate hématiq., 5 bout. à $1 ; pilules Bland, 1,875, $7.50 ; pilul. co. cathart., 1 bte, $2.50 ; hydrate chloral, 1¾ liv., $3 ; huile de menthe, 9 onc., $1.75 : teint. d'opium et camphr., 11 ch. à 60c. ; baume de copahu, 4 liv. à $1 ; gomme camphrée, 2 liv., $2.20 ; teint. d'arnica, 3 chop. à 80c. ; glycérine, 2 ch., $1.10 ; menthe, 3 onc., $1.30 ; salicytate soude, ½ liv., 75c. ; vase de nuit, $1.50 ; seringue enème, $1.50 ; sering. celluloïde, 75c. ; sering. en verre, 30 à 10c. ; thermomètre, $1.50 ; emplâtre adhésif, 2 roul., $1.75 ; éponges de chirur., 7, $1.85 ; bandage-suspensoire, $1 ; bandages de coton, 2 douz., $2 ; emplâtre de belladone, 1 vg., $1 ; coton, 10 vgs à 6c. ; soie huilée, 1 vg., $1.50 ; coton absorbant, 6 pqts à $1 ; ciseaux, 1 pr., $1 ; gaze iodoforme, 5 vgs, $2 ; bouchons, 250, $1.12 ; boîtes de pilules, 11 douz., 90c. ; bouteilles vides, 6 douz. à 25c., 4 à 35c., 4 à 50c. ; drogues diverses, $54.12	276 04
Kitchen, H. G. : tondeuses de pelouse, 2 à $5.90 ; boyau en caoutc. avec accoupl. et lance, 150 pds à 12½c. ; réfrigérateur, $22 ; réparat. au poêle de l'infirmerie, $3.48 ; réparat. aux fourneaux de cuisine, $13.82 ; couverts de chaud., 3 grands à 35c.	70 90
Kitchen, Willard et Cie : chaises, 32 à 75c., 6 à $1 ; plumeaux, 2 à $1.50 ; réparer tables de l'infirmerie, $7.50 ; réparer matelas, 7 à 90c. ; réparer hamacs, 4, $4.65 ; réparer bureaux, 4 à $5 ; bureaux, 2 à $8 ; lavabos, 6 à $1.25 ; matelas, 8 à $1.75 ; vases de nuit, 6 à 50c. ; lave-mains, 6 à 50c. ; cruches, 4 à 50c	116 95
Lamontagne, E. R., marquer effets d'équipement et distribut., 4 m. au 30 sept. 1900	8 01
Limerick, A., et Fils : réparer poêles à bois, 12 à $1.25 ; réparer fourneau, $12 ; monter poêles, 87 à 15c. ; tuyaux, 78 à 7c., 1 à 25c. ; coll. de tuyau, 7 à 10c. ; coudes, 9 à 12c. ; tés, 5 à 40c. ; nettoyer chemin., 24 à 15c. ; broquet., 25c. ; clous, 2 pqts, 50c. ; des. de poêle, $2 ; fil métallique, 8 roul. à 5c. ; zinc, 40 liv. à 10c. ; tôle galv., 115 liv. à 8c. ; m.-d'œuvre, $1.	70 49
McFarlane, Thompson et Anderson, poêle de cuisine	25 78
Palmer, John, lacets de raquettes, 42 prs à 25c	10 50
Parsons, Mme Rebecca, pension du quartier-maître Walker et famille, 6 j., 3-8 janv. 1901, à $4.80 par jour	28 80
Shea, Dennis : nettoyer et monter poêles, 13 à 14c. ; tuyaux, 8 à 7c. ; coudes, 3 à 15c. ; registres, 2 à 25c. ; divers, 37c	3 70
Spragge, H. B., fournir du pain, 12 m. au 30 juin 1901, 12,948 liv. à 2⅔c., 15,598 liv. à 2½c.	697 42
Styrans, Mme G., blanchis. : couvertures, 891 à 7c. ; paillasses, 110 à 7c. ; paillassons, 366 à 7c. ; draps, 792 à 4c. ; draps d'infirmerie, 68 à 6c. ; essuie-mains d'infirmerie, 2 à 2c. ; taies de trav., 315 à 3c. ; taies d'oreillers, 151 à 2c. ; paillasses, 119 à 7c. ; havresacs, 87 à 4c. ; pantalons, 4 à 10c. ; habits, 11 à 10c	157 27
Thomas, C. H., et Cie, habillement pour le soldat Davidson, congédié	5 00
Tweeddale, Gus., et Cie : poêle à h., $15 ; poêle à b., $11 ; baquet à h., 5 à 40c. ; tond. de pel., $6 ; grille, $3 ; drisses de pavill., $1.80 ; cuves, 1 à 90c., 6 à $1.10 ; brosses à plancher, 12 à 25c. ; porte-poussière, 4 à 10c., 1 à 15c ; théière, 90c. ; bassins, 4 à 25c. ; haches, 2 à 70c. ;	
A reporter	115,581 71

Vivres, remontes, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	115,581 71
R. R. C., n° 4, Frédéricton—Fin.	
manches de hache, 8 à 9c. ; limes, 23 à 20c., 10 à 25c. ; scies à refendre, 1 à $1.50, 1 à $2.25 ; égoïnes, 2 à $1.50 ; scies d'acier, 3 à 25c. ; tournevis, $1.25 ; mors, 3, 85c. ; ciseaux, 3 à 25c. ; filières et coussinets, 1 assort., $5 ; cisailles, 1 pr., 50c. ; serrures, 15 à 40c., 3 à 20c. ; rabot, 85c. ; lanterne, 75c. ; poêlons, 1 à 40c., 5 à 30c. ; chaud., 3 à 75c., 1 à $1 ; plats à viande, 7 à 60c. ; tourtières, 1 à 30c., 6 à 20c. ; fourchettes, 11 à 72c. ; divers, $1.25	105 04
Dépenses de l'escorte avec prisonniers, $35.65 ; voitures, $3	38 65
Dunbar, lt-col. J. S. : fourrage pour cheval, 12 m. au 30 juin 1901, 353 j. à 30c. ; établage de cheval, 26 oct.-30 juin 1901, 248 j. à 20c.	155 50
MacDougall, major J. C., fourrage pour cheval, 17 avril-30 juin 1901, 75 j. à 30c	22 50
Thacker, P. E., capit. : fourrage pour cheval, au 17 juin 1901, 260 j. à 30c. ; établage de cheval au 31 mars 1901, 151 j. à 20c	108 20
Nagle, lieut. A. P. B., fourrage pour cheval au 30 sept. 1900, 92 j. à 30c	27 60
Frais de port, 12 m. au 30 juin 1901	25 42
Télégrammes, Cie de télégraphe Western Union	1 45
Annonces de soumissions pour vidanges : *Printer and Publisher*, $2.63 ; *Herald*, $2.70	5 33
Indemnité de fourrage, officiers commandants de districts ($771.25).	
Hemming, T. D. R., lt.-col., O.C.D. n° 3 et 4 : fourrage, mai et juin, 61 j. à 30c. ; ration, mai, 31 j. à 25c	26 05
Homes, J. G., lt-col., O.C.D. n° 1, 1er juillet-30 juin 1901, 365 j. à 30c., moins $1.20 payés en 1899-1900 (page Q—81)	108 30
Irving, Jas. D., lt-col.. O.C.D. n° 9, 1er juillet-30 juin 1901, 352 j. à 30c	105 60
Montizambert, lt-col. C. E., O.C.D. n°s 3 et 4, 1er juillet-30 juin 1901, 365 j. à 30c	109 50
Moore, F. S., lt-col., O.C.D. n° 12, 1er juillet-30 juin 1901, 365 j. à 30c	109 50
Pelletier, O. C., lt-col., O.C.D. n° 7, 10 nov.-30 juin 1901, 233 j. à 30c	69 90
Peters, J., lt-col., O.C.D. n° 11, 1er janvier-31 mai 1901, 151 j. à 30c	45 30
Roy, A., lt-col., O.C.D. n° 6, 1er juillet-30 avril 1901, 304 j. à 30c	91 20
Vidal, B. H., lt-col. O.C.D., 1er juillet-30 juin 1901, 353 j. à 30c	105 90
En général ($4,927.48).	
Abbey Effervescent Salt Co., Montréal, sels Abbey, 4 grosses	175 00
Aikenhead Hardware Co., Toronto, blanchissoirs, 200 à 43¾c	87 50
Beauchamp, Geo. E., M.D., Montréal, examen de recrues	27 00
Carson, Hugh L., Ottawa, licous en cuir brun, 100 à $1.75	175 00
Charleson, W. G., Ottawa, seaux en fer galv., 200 à 25c	50 00
Dalley, F. F. Co., Hamilton, cirage de l'armée anglaise, 3,000 boîtes à 5c	150 00
Elliott, major, camp Niagara, inspection de chevaux, 4 à $2	8 00
Fellows, W., chirurg.-major, récompense pour recrut. de 21 hommes pour corps permanent	12 00
Payeur de district de S.M., Halifax, rations de campagne fournies aux ingénieurs militaires canadiens durant juin 1901, 276 rations	27 93
Haslewood, serg. F. F., indemnité de subsistance, 10-30 avril, 21 j. à 50c	10 50
Hibben, T. N., et Cie, Victoria, C.-B. : papier buv., 25 f., $1 ; encre, 16 bout., $1.25 ; papier-min. réglé, 15 ms, $2.25 ; plumes, 1 boîte, 90c. ; porte-plum., 16, 65c. ; agrafes, 1 boîte, 30c.	6 35
King, chirurg.-major E. E., Toronto : présence à deux séances du bureau médical, $7.30 ; transport, $2	9 30
Laliberté, J. B., Québec, raquettes, 500 paires à $1.75	875 00
May, George, et Fils, Ottawa : musettes, 760 à 55c. ; peignes à crinière, 59⅔ douz. à $1.70 ; numnahs, couronnes en feutre, 50 à $3	669 44
Pelletier, J. B., Québec, tréteaux en fer, 50 paires à $4.30	215 00
Sœurs de Notre-Dame de la Charité, Ottawa : faire dessus de traversins, 501 à 10c. ; faire taies d'oreillers, 488 à 8c	89 14
Skedden et Cie, Hamilton : balais et manches, 560 à 36c. ; brosses à cuivre, 1,068 à 12c. ; brosses à hardes, 111 à 16c. ; brosses à voiture, 298 à 30c. ; brosses à polir, 646 à 14c. ; brosses à plancher, 510 à 11c. ; brosses à cheveux, 636 à 25c	742 46
Skinner, J., et Cie, hôpital de campagne, diètes de réserve, 7 à $6 ; colle anti-corrosive, 18 onces à 60c. ; pointes de vaccin, 250 à 10c. ; garde-vaccin, 17 douz. à 75c	80 35
Woods, Jas. W., Ottawa : pavill. de Genève, 9 à $2.10 ; banderoles de direction de Genève, 4 à 65c. ; bâtons en bois dur, 4 à 50c. ; draps de lit en coutil, 10 douz. à $10.44 ; dessus d'oreillers, 10 douz. à $3.24 ; traversins, 501 à 34½c. ; étamine, 392½ vgs à 20c. ; matelas en feutre brevetés, 9 à $7.75 ; oreillers en crin, 9 at $1.75 ; ballots, 2, 12 vgs, 85c	498 00
Boosey et Cie, Londres, Ang., instrum. de musique pour le corps de mus. de l'artillerie, Qué.	1,003 57
Oetzman et Cie, lits en fer et literie, 2 à $6.30 ; emballage, $3.34	15 94
Récompenses pour arrestation, par le cap. W. Greenwoods et W. Daniels, de 2 déserteurs de la garnison provisoire, Halifax	20 00
	121,790 13

Frais de voyages et de transport.	$ c.
Etat-major général ($2,599.13).	
Major général R. H. O'Grady-Haly, dépenses, lui et sa femme, passage au Canada, $226.15; au 8 juin 1901, indemnité de voyage, 45 j. à $5; voitures, chargeurs, etc., $143.25	594 40
Col. M. Aylmer, détaillé en 1899-1900, page Q—83, $2.05, page Q—85, $173.16; frais de voyage, $34; moins $9 payés en 1901-2	200 21
Col. W. H. Cotton, divers voyages, 26 mai 1898 au 1er mai 1900, $254.57; moins avances en 1898-9, page L—27, $150, et page L—63, $50; au 23 mai 1901, $170.53	225 10
Col. J. L. H. Neilson, 10 sept. au 20 déc. 1900	95 15
Lieut-col. F. G. Stone, divers voyages, 1-14 août 1900, $13.95; son passage et celui de Mme Stone jusqu'à Liverpool, $190; frais de transport sur effets, $64.23	268 18
Col. H. Foster, divers voy., 4-6 déc. 1900, $8.30; pour couvrir transport en Angleterre, $200.	208 30
Lieut-col. R. Cartwright, 2 mai au 24 mai 1901	26 50
Major J. L. Biggar, se rendre à Ottawa, 20 mai, 1901	8 00
Lieut. H. Fleming, A.D.C., 27 août 1900 au 27 avril 1901	125 70
Major E. H. T. Heward, A.D.C., 1-8 juin 1901. $89.62; moins 47c. payés en 1901-2.	89 15
Fourrier F. E. Harris, dépenses et gratifications jusqu'à Ottawa, août 1900	75 32
Sgt F. F. Haslewood, 2 janvier et 10 avril 1901	2 50
Sgt C. W. H. Marks, au 31 mai 1901	17 00
Pour passages sur chemins de fer, etc.—	
Ch. de fer Boston et Maine, 36c.; ch. de fer Canada-Atlantique, $43.33	43 69
Ch. de fer Can. Pac., $224.67; Cie de navigation à vapeur de Charlottetown, $4	228 67
Ch. de fer Dom.-Atlantique, $8.70; ch. de fer Grand-Tronc, $133.49	142 19
Ch. de fer Kingston et Pembroke, $2.80; ch. de fer de l'I.P.-E., $9.30	12 10
Ch. de fer Intercolonial, $153.79; Cie de navig. Richelieu et Ontario, $77.75	231 54
Ch. de fer Témiscouata $3.43; Star Line SS. Co., $2	5 43
Etat-major de district ($3,380.50).	
Amyrauld, T., lieut.-col., inspecter salle d'armes, au 29 mai 1901	233 20
Benson, T., lieut.-col., avance pour voyage dont il a été rendu compte en 1901-2	150 00
Marks, C. W. H., sergent d'état-major, 16-17 oct. 1900	4 00
Evans, T. B., lieut.-col., inspection, avril 1901	48 00
Holmes, J. G., lieut.-col., au 19 fév. 1901	97 87
Irving, J. D., lieut.-col., au 26 avril 1901	138 26
Montizambert, C. E., lieut.-col., 22 mars 1900 au 22 mars 1901, $224.19; payé en plus, remboursé en 1901-2, $34.95	259 14
Moore, F. S., lieut.-col., au 13 mars 1901	57 00
Otter, W. D., col., inspection, 20 mars au 16 avril 1901.	27 50
Pelletier, O. C. C., lieut.-col., inspection, 8-14 juin 1901	30 10
Peters, J., lieut.-col., 3 juillet 1900 au 23 mai 1901, $89.15; frais d'hôtel à Montréal en sa qualité d'O.C.D. temporaire, février et mars 1901, 59 j. à $2.50	236 65
Roy, A., lieut.-col., $123.50; moins $13.50 payés en 1901-2	110 00
Roy, Thos., lieut.-col., 10 avril 1900 au 29 avril 1901, $106.45; moins $50 payées en 1899-1900, page Q—83	56 45
Stacey, J., lieut.-col., 9 mai au 10 déc. 1900, $169.60; frais de déménagement, Saint-Thomas à London, 27 avril 1901, $71.20	240 80
Vidal, B. H., lieut.-col., dépenses diverses en déc. 1900 et mai 1901, $17.50; frais de deménagement de sa famille, Frédéricton à Ottawa, $44	61 50
Wilson, J. F., lieut.-col., passage à Montréal en avril 1901	18 00
Pour passages sur chemins de fer, etc.—	
Ch. de fer de la Baie de Quinté, 24c.; ch. de fer Can. Pac., $1,222	1,222 24
Cie de navigation Can. Pac., $25; ch. de fer Ontario-Central, 94c.	25 94
Ch. de fer Dominion-Atlantique, $13.67; ch. de fer Grand-Tronc, $241.55	255 22
Ch. de fer Intercolonial, $52.63; ch. de fer Kingston et Pembroke, $2.80	55 43
Ch. de fer Lac-Erié et Riv.-Détroit, $6.87; ch. de fer Maine-Central, 55c.	7 42
Ch. de fer Michigan-Central, $4.78; ch. de fer de l'I.P.-E., $4.90	9 68
Ch. de fer Québec et Lac-Saint-Jean, $7.67; ch. de fer Québec-Central, $3.50.	11 17
Cie de navigation Richelieu et Ontario, $15.73; Star Line SS. Co., $1	16 73
Ch. de fer Saint-Laurent, 70c.; Yarmouth SS. Co., $7.50	8 20
Employés du service civil ($546.60).	
Armstrong, A. J., divers, de juillet 1900 au 3 avril 1901	71 22
Dawson, M. D., London à Chatham et retour, mai 1901	7 75
Donaldson, J., Ottawa à Québec et retour, août 1900	27 50
Donaldson, R., Toronto, de Québec en janvier 1901	7 00
Forrest, W. H., Québec, louage de voitures, etc., au 31 mai 1901.	12 60
Mattice, G., Montréal, du 23 mai 1900 au 10 juin 1901, $96; moins $25 payés en 1899-1900, page Q—83	71 00
Macdonald, D. A., col., Ottawa à Halifax et Montréal, nov. et déc. 1900.	41 50
Shanly, C. N., Toronto à Dundas et retour, 7 août 1900	3 00
A reporter	6,221 20

Frais de voyage et de transport—*Suite.*	$ c.
Report	6,221 20
Employés du service civil—Fin.	
Stoddard, W., Ottawa, passage de Deseronto	5 40
Thompson, G. W. F., venir à Ottawa de Québec en août 1900	11 25
Wallace, E., Ottawa à Montréal, etc., en nov. 1900	15 85
Pour passages sur chemins de fer, etc.—	
Cie de ch. de fer Boston et Maine, 95c.; ch. de fer Can. du Pac., $90.78	91 73
Ch. de fer Vermont-Central, $1.30; ch. de fer Dominion-Atlantic, $7.93	9 23
Chemin de fer Grand-Tronc, $47.19; ch. de fer Intercolonial, $118.74	165 93
Cie de nav. de la rivière Ottawa, $3; ch. de fer Québec-Central, $1.14	4 14
Cie de nav. Richelieu et Ontario	1 50
Corps permanents, etc.	
Buchan, L., lt-col., $85.05; indemnité de déménagement, Toronto à London, $118.75	203 80
Burnham, J. G., lieut., $27; Carlon, J., lieut., $9	36 00
Carpenter, A. E., capit., $20.95; Ducharme, L. J. O., capit., $14.25	35 20
Dunbar, J. S., lt-col., $97.15; DuPlessis, L., capit., $117.63	214 78
Fages, A. O., major, $24.07; Fiset, C. F. O., capit., $4.50	28 57
Fages, J. A., major, dépenses de lui et de sa famille, Québec à Kingston et retour	42 25
Galloway, J., major, $299.10; frais de déménag. à Toronto, $32	331 10
Gardiner, E. W. G., major, $18.50; Heward, E. H. T., major, $13.25	31 75
Hemming, T. D. R., lt-col., $49.16; lui et le capt. Thacker à Ottawa, $16.65; indem. de frais de voyage à London, $202	267 81
Layborn, S. P., lieut., frais de voyage, London à Québec	35 00
Lister, F. A., lieut., $25.55; Miller, W. T., lieut., $8.25	33 80
MacLean, A., lieut., frais de voyage au Yukon, etc., $633.55; remboursé au revenu casuel, 1900-1, $13.45; moins payé en 1899-1900, Page Q—106, $627.50	23 50
Ogilvie, G. H., major, transfert de sa famille à Kingston	17 40
Thacker, P. E., capt., $52.75; Williams, V. A. S., major, $4.25	57 00
Wadmore, L., lt-col., $4.50; transfert à Halifax, $122.50	127 00
Wilson, J. F., lt-col.	69 85
Young, D. D., major, $12.50; transfert à London, $98.75	111 25
Sous-officiers et soldats—	
Adair, J., $14.50; Baldwin, H. C., $7	21 50
Bingham, J. H. C., transfert à Saint-Jean	25 00
Bessette, serg., $5; Blake-Foster, N. B., $7	12 00
Chamberlain, soldat, $1.70; Curry, D. J., $5; Duncan, serg., $1.50	8 20
Dingley, W., $22.25; Dunlop, W. H., $8.60	30 85
Dunlevy, B., transfert, Saint-Jean à London	35 00
Holmes, serg., $3; Johnston, C. J., $12	15 00
Jordan, serg., $7.55; Leggo, J. S., $3	10 55
Lamontagne, serg., $4.95; Price, serg., $3	7 95
Nauffts, W. F., transfert, Frédéricton à Quebec	35 00
O'Hagan, J., $7.25; Rice, Pte., $1.70	8 95
Peppiatt, W., transfert à Kingston	24 00
Routledge, R. H., $8; Stephens, J., $21.65	29 65
Stroud, W. A., $2; Turner, C., $3.50	5 50
Walker, W. H., transfert de Toronto à Frédéricton	85 00
Transport à et des champs de tir de Long-Branch, D.C.R. et R.R.C., Toronto	15 60
Transport de soldats joignant l'école à Winnipeg	145 30
Pour passages sur chemins de fer etc.—	
Ch. de fer de la Baie-de-Quinté, 95c.; ch. de fer Canada-Est, $42.03	42 98
Ch. de fer Canada-Atlantique, $22.75; ch. de fer Pac. Can., $907.27	930 02
Ch. de fer Ontario-Central, $4.68; Cie de nav. à vap. Charlottetown, $10.50	15 18
Ch. de fer Dominion-Atlantic, $3.63; ch. de fer Grand-Tronc, $644.09	647 72
Ch. de fer Intercolonial, $905.12; ch. de fer Lac-Erié et Riv.-Détroit,, $2.90	908 02
Minist. de la Marine et des Pêcheries, $2; ch. de fer Michigan-Central, 97c.	2 97
Ch. de fer Québec-Central, $3.17; ch. de fer Québec et Lac-Saint-Jean, $4.28	7 45
Ch. de fer de l'Ile du P.-E., $11.54; passsage d'eau de Québec et Lévis, $212.16	223 70
Cie de nav. Richelieu et Ontario, $217.45; Star Line SS. Co., $1.75	219 20
Ch. de fer Toronto, Hamilton et Buffalo	0 77
Présence à l'école de London ($514.60).	
Beecroft, D., sous-lieut., 25e, $2; Brewster, W., sous-lieut., 29e, $2.50	4 50
Cheyne, D. J., lieut., 21e, $4; Clark, F., lieut., 77e, $2	6 00
Cleland, H. R., capit., 31e, $2; Copus, H. W., capit., 28e, $2	4 00
Crews, W. H., lieut., 49e, $5.70; Cunningham, W. B., capit., 14e, $5	10 70
Davis, G., 2nd lieut., 37e, $3.10; Dunlop, J. G., sous-lieut., 22e, $2	5 10
Groves, W. A., sous-lieut., 30e, $2; Gundry, W. H., lieut., 33e, $2	4 00
Hagar, H. L., lieut., 77e, $1.85; Ketcheson, W. H., lieut., 49e, $5	6 85
Kimmins, A. E., sous-lieut., 77e, $1; Lewis, F., sous-lieut., 27e, $2	3 00
A reporter	11,749 50

Frais de voyages et de transport—*Suite.*	$ c.
Report	11,749 50
Présence à l'école de London—Fin.	
Masson, J. C., sous-lieut., 33e, $2; Meredith, W. R., sous-lieut., 26e, $1	3 00
Monteith, A. H., lieut., 28e, $2.50; Mowbray, W., sous-lieut., $2	4 50
McCrimmon, A., sous-lieut., $2.90; McGregor, W. L., lieut., 21e, $2.50	5 40
MacKenzie, M. D., sous-lieut., 27e, $2; McKitrich, C. W., sous-lieut., 27e, $2	4 00
Mowat, J. McD., sous-lieut., 14th, $6 55; Niven, J. K., sous-lieut., 26e, $1	7 55
Oliver, A. J., lieut., 29e, $2; Pother, J. L., sous-lieut., 30e, $2.50	4 50
Renton, W., capit., 39e, $6.05; Ross, J. G., sous-lieut., 22e, $3	9 05
Rutherford, F. H., sous-lieut., 31e, $3; Scott, R. T. M., sous-lieut., 22e $2	5 00
Skinner, W. B., capit., 14e, $5; Symmington, F., sous-lieut., 27e, $1.60	6 60
Turner, F. P., sous-lieut., 39e, $2.60; Varcoe, J. R., lieut., 33e, $2.50	5 10
Wilson, M. J., sous-lieut., 77e, $2.75; Young, G. D., sous-lieut., 32e, $2	4 75
Pour passages sur chemins de fer—	
Ch. de fer C.P., $107.36; ch. fer Grand-Tronc, $301.84; Michigan-Central, $1.80	411 00
Présence à l'école de Toronto ($1,785.57).	
Bell, W. E., sous-lieut., 4e hussards, $10.25; Black, C. F., sous-lieut., 16e, $6.50	16 75
Blanchard, A. D., sous-lieut., H.C.R., $29; Bowen, E. H., lieut., 5e dragons, $7.10	36 10
Brooks, W. C., sous-lieut., 2e dragons, $2.95; Button, E. A., $5.35	8 30
Carman, R. A., sous-lieut., 15e, $3.75; Campbell, W. H., sous-lieut., 8e hussards, $21.50	25 25
Clarke, E. E., sous-lieut., D.G.P.L., $10; Cleland, H. R., capit., 31e, $2	12 00
Clement, F., lieut., 47e, $4.75; Comego, S., caporal, 40e, $1.75	6 50
Domville, P., capit., 3e, $3; Elliott, A. T., sous-lieut., 34e, $4	7 00
Elliott, T. H., major, 97e, $12; Emerson, W. H., capit., 52e, $9.50	21 50
Fawcett, F., sous-lieut, 8e hussards, $23; Ferguson, F. S., capit., 47e, $9.50	32 50
Fraser, H. R., major, 53e, $13; Gilmour, K. F., sous-lieut., H.C.R., $11	24 00
Goodday, H. R., 2nd lieut., H.C.R., $11, Hagar, H. L., lieut., $5.70	16 70
Harris, J. A., lieut., H.C.R., $16; Hooker, L. M., lieut., 6e hussards, $11	27 00
Hopkins, F. H., sous-lieut., 45e, $3.50; Irvine, G. H., sous-lieut., 4e hussards, $6	9 50
Jarvis, J. G., lieut., 16e, $5; Knight, J. S., sous-lieut, 4e hussards, $5	10 00
Lydiard, T. A., lieut., H.C.R., $16; Marsh, L. W., capit., 15e, $3.75	19 75
Morris, G. C., sous-lieut., H.D.C.C.R., $6.50; Percival, A. H., lieut., 56e, $7.40	13 90
Powell, A. H., lieut., D.G.P.L., $13.95; Purcell, J. A., sous-lieut., 4e hussards, $6	19 95
Ritchie, A. D., sous-lieut., H.C.R., $11.50; Russell, S. B., sous-lieut., 16e, $2.50	14 00
Shaw, A. E., sous-lieut., 3e dragons, $4.50; Sheppard, H. C., sous-lieut., 2e dragons, $3	7 50
Speering, R. J., capit., 53e, $13; Stewart, D. M., sous-lieut., 6e dussards, $6.50	19 50
Taylor, E. F., capit., G.P.G.G., $3.25; Turner, J. A., sous-lieut., 13e, $2.25	5 50
Watchhorn, A. B., lieut., 5e dragons, $7.70; Williams, W. G., lieut., 56e, $8	15 70
Wilson, J. H., lieut-vét., 1er hussards	2 50
Pour passages sur chemins de fer—	
Ch. de fer de la Baie de Quinté, 35c.; ch. de fer Can.-Atlantique, $4.35	4 70
Ch. de fer Pac. Can., $401.82; ch. de fer Ontario-Central, $14.22	416 04
Ch. de fer Dom.-Atlantic, $25.08; ch. de fer Grand-Tronc, $719.79	744 87
Ch. de fer Intercolonial, $234.57; ch. de fer Kingston et Pembroke, $1.25	235 82
Ch. de fer Lac-Erié et Riv.-Détroit, $3.93; ch. de fer Michigan-Central, $1.50	5 43
Cie de nav. Niagara, $1; ch. de fer Toronto, Hamilton et Buffalo, $6.31	7 31
Présence à l'école de Kingston ($503.83).	
Ackerman, W. C., lieut., 14e B.C., $5.40; Ferguson, A. A., capit., 16e, $6.80	12 20
Hill, C. H., sous-lieut., 66e, $9.75; Howitt, H., sous-lieut., 11e B.C., $9.40	19 15
James, W. E., lieut., 13e B.C., $77.23; Leduc, L., C.R.C., $9.50	86 73
Nagle, A. P. B., C.R.C., $10.75; Papineau, D. B., lieut., 85e, $10	20 75
Petre, A. B., sous-lieut., 11e B.C., $10.15; Singer, W. H., lieut., 7e B.C., $11.05	21 20
Passages sur chemins de fer—	
Ch. de fer Can. du Pac., $25.90; ch. de fer Vermont-Central, $41.45	67 35
Ch. de fer Grand-Tronc, $258.60; ch. de fer Intercolonial, $16.85	275 45
Ch. de fer des Milles-Iles	1 00
Présence à l'école de Saint-Jean ($252.98).	
Bourassa, E., sous-lieut., 85e, $2.50; Burbidge, W., sous-lieut., 83e, $3.50	6 00
Chapleau, A. E., lieut., 85e, $7; Coté, O., lieut., 81e, $7	14 00
Ducharme, L., lieut., 81e, $7; Ferguson, G. H., lieut., 1er, $6.50	13 50
Gadbois, H., sous-lieut., 64e, $1.70; Lessard, W., sous-lieut., 76e, $3.20	4 90
McKay, G. J., capit., 50e, $6.75; Papineau, D. B., lieut., 85e, $5.25	12 00
Spearman, B. S., lieut., 50e, $3; Vaillancourt, J. W., sous-lieut, 85th, $2	5 00
A reporter	14,564 75

Frais de voyages et de transport—*Suite.*	$ c.
Report	14,564 75
Présence à l'école de Saint-Jean—Fin.	
Van, H. R., lieut., 58e	16 10
Billets de passage sur chemins de fer—	
Ch. de fer Vermont-Central, $6.80 ; chemin de fer Canada-Atlantique, $5.15	11 95
Chemin de fer Canadien du Pacifique, $59.19 ; chemin de fer du Grand-Tronc, $101.21	160 40
Chemin de fer Intercolonial, $7.03 ; chemin des Comtés-Unis, $2.10	9 13
Présence à l'école de Québec ($568.54).	
Barker, lieut., 3e A.C., $11.75 ; Ewing, J. A., sous-lieut., 2e A.C., $8.25	20 00
Goulet, H., sous-lieut., 17e, $5.60 ; Hamilton, H. S., sous-lieut., 1er A.C., $12	17 60
Harrison, W. H., lieut., 3e A.C., $11.75 ; Lachance, T. O., lieut., 18e, $3.50	15 25
Lavoie, J., lieut., 92e, $4.88 ; Michaud, A., lieut., 61e, $3.50	8 38
Michaud, T. W., sous-lieut., 88e, $5.20 ; Seeley, T. M., sous-lieut., A.C., $24.25	29 45
Van Horne, A. K., sous-lieut., 1er A.C.	24 25
Billets de passage sur chemins de fer—	
Chemin de fer Grand-Tronc, $1.64 ; chemin de fer Intercolonial, $364.58	366 22
Ministère de la Marine et des Pêcheries, $28 ; chemin de fer de l'Ile du Prince-E., $3.98	31 98
Ch. de fer Québec et Lac Saint-Jean, $49.41 ; Cie de nav. Rich. et Ontario, $6	55 41
Présence à l'école de Frédéricton ($925.16).	
Barteau, J. L., sous-lieut., 68e, $6.60 ; Blair, H. C., lieut., 78e, $6.50	13 10
Campbell, P., sergent, 94e, $3.20 ; Deacon, W., lieut., 82e, $5.75	8 95
Doane, F. W. W., sous-lieut., 63e, $9 ; Donald, C., sous-lieut., 73e, $3.95	12 95
Depart, H., sous-lieut., 73e, $11.78 ; Farrell, G. W. M., sous-lieut, 66e, $22.65	34 43
Harrington, G. L., lieut., 66e, $9.75 ; Henderson, G., sous-lieut., 66e, $12.75	22 50
Hill, C. H., sous-lieut., 66e, $6.25 ; Kent, C. G., sous-lieut., 78e, $5	11 25
Kinley, J. J., sous-lieut., 75e, $9.20 ; Lawson, A., sous-lieut., 67e, $3.50	12 70
Mackintosh, G., sous-lieut., 93e, $1.70 ; McRae, D. P., sous-lieut., 94e, $7.75	9 45
Murray, D. J., sous-lieut., 94e, $21.80 ; Read, L. A., capit., 68e, $5.10	26 90
Rumsey, A., lieut., 69e, $5.60 ; Shannon, E. G., sous-lieut., $6.60	12 20
Stephen, F. L., sous-lieut., 66e, $12.75 ; Stevenson, J. B., lieut., 67e, $4.25	17 00
Stewart, W., caporal, 94e, $3.20 ; Watson, A. C., sous-lieut., 94e, $5.75	8 95
Wetmore, J. S. C., sous-lieut., 67c	4 00
Billets de passage sur chemins de fer—	
Chemin de fer Canada-Est, $22 ; chemin de fer Moncton et Bouctouche, 64c	22 64
Chemin de fer Can. du Pacifique, $219.78 ; Cie de nav. à vap. de Charlottetown, $1.50	221 28
Chemin de fer Dominion-Atlantic, $55.77 ; chemin de fer Intercolonial, $377.80	433 57
Ministère de la Mar. et des Pêcheries, $32 ; ch. de fer du N.-B. et de l'île du P.-E., $1.29	33 29
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, $17 ; Cie de steamers de la ligne *Star*, $3	20 00
Présence à l'école de Winnipeg ($109.07).	
Acheson, H., sous-lieut., dragons Man.	6 00
Young, A. L., lieut., dragons Man.	6 00
Frais de transport sur le chemin de fer Canadien du Pacifique	97 07
Dépenses de transport en général ($1,618.69).	
Bissett, W., sergent, $1.15 ; Beaulieu, T. H , capit., 17e, 70c	1 85
Belton, C. W., major, A.E.M., $2.40 ; Bourget, V., soldat, 17e, $1	3 40
Bridges, J. W., major, A.E.M., $7.75 ; Brochu, L., soldat, 17e, $1.45	9 20
Carrier, A., sergent, 17e, $1.45 ; Charrier, E., sergent, 17e, $1.45	2 90
Cooper, A., lieut. 1er, $3.50 : Dagneau, J. M., capit., 17e, $1.70	5 20
Delfausse, R., lieut.-col., 83e, $3 ; Demers, E., major, 17e, $1.20	4 20
Desjardins, E., soldat, 17e, $1.45 ; Ducharme, L. J. O., capit., $50	51 45
Edwards, E. B., major, 57e, $10.15 ; Elliott, T. H., major, 97e, $4.80	14 95
Farrell, G. W. M., sous-lieut., 66e, $10 ; Gagné, A., capit., 17e, $2.60	12 60
Guay, P., caporal, 17e, $1.45 ; Guérin, Jos., soldat, 17e, $1.60	3 05
Halliwell, J. E., major, 15e, $7.35 ; Ibbotson, J. S., capit., 5e, $3	10 35
Jarman, F., sergent, $5 ; Johnston, H. D., capit., A.E.M., $10.50	15 50
Johnston, W. D., capit., 3e, $3 ; Lagneux, J., capit., 17e, $2.25	5 25
Lamontagne, A., lieut., 17e, $1.70 ; Lepage, L., soldat, 17e, $1.20	2 90
Macoun, J., lieut., $6 ; Miller, W. T., lieut., 4e, B. C., $23.75	29 75
Morin, Frs., capit., $3 ; Murray, G. A., capit., 71e, $9	12 00
O'Neill, F., major, 17e B. C., $7 ; Paré, Jos., capit., 17e. $4.20	11 20
Percival, A. H., lieut., 54e, $12.45 ; Ponton, W. N., lieut.-col., $15.60	28 05
Powell, A. H., lieut., D.G.P.L., $40.95 ; Ross. H. L., lieut., 67e, $11.90	52 85
Roy, A., capit., 17e, $1 ; Roy, Alph, soldat, 17e, $2.10	3 10
Roy, R. E., lieut., 17e, $1.60 ; Sharp, J. O., capit., 62e, $3.60	5 20
A reporter	16,650 05

Frais de voyages et de transport—*Suite.*	$ c.
Report	16,650 05
Dépenses de transport en général—Fin.	
Vien, G. S., lieut.-col., $10.80; Willoughby, W. A., sergent, $18	28 80
8e rég., Québec: indemnité de transport, exercices de tactique, 13-14 oct., 1900	25 00
5e rég., A. C., Victoria, C.-B. : transport pour assister aux instructions, Work-Point	45 90
Billets de passage sur chemins de fer, etc.—	
Chemin de fer de la Baie de Quinté, $24.40; chemin de fer de Boston et Maine, $1.22	25 62
Chemin de fer Vermont-Central, 45c.; chemin de fer Canadien du Pacifique, $254.62	255 07
Chemin de fer Dom.-Atlantic Ry., $4.07; Cie de nav. à vapeur de Chtown, $6.50	10 57
Chemin de fer Grand Tronc, $695.18; chemin de fer Intercolonial, $163.21	868 39
Chemin de fer Lac-Erié et Riv. Détroit, $1.50; chemin de fer Maine-Central, 90c.	2 40
Chemin de fer Michigan-Central, 30c.; chemin de fer Moncton et Bouctouche, $2.56	2 86
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, $9.80; chemin de fer Québec-Central, $4.40	14 20
Ch. de fer Québec et Lac-St-Jean, $4.57; passage d'eau de Québec et Lévis, $36.86	41 43
Cie de navigation Richelieu et Ontario	13 50
Instruction en Angleterre ($147.34).	
Major C. W. Wilson, A.E.M., transport de Montréal à Aldershot, Ang. et retour, 18 juillet-12 oct. 1899	141 00
Chemin de fer Intercolonial, transport du sergent Hébert, Halifax à Québec	6 34
Strathcona Horse.	
Chemin de fer Can. du Pacifique, transport de fournitures, etc	186 14
Charriage, transport, etc. ($21,665.54).	
Armstrong, R. H., Newcastle, N.-B., enlev. canons, fournit., etc., p. la 12e B.C., p. soumiss.	25 00
Bayard, H., Montréal, charriage, 18 juin 1900 au 15 mai 1901	120 00
Bergeron, J. E. P., capit., 6e rég. A. C., déboursés pour charriage	0 75
Cie de ch. de fer électr. de la Col.-Brit., frais de transport, Vancouver à New-Westminster	5 45
Broomer, Geo., Québec, charriage, au 11 mai 1901	769 05
Burch, F. O., capit., Sainte-Anne, Ont., charriage, etc., $22.17; Clampitt, B.G., Londres, charriage, $6.50	28 67
Cameron et Milton, Kamloops, C.-B., charriage	2 25
Chabot, A., lieut.-col., 92e rég., déboursés pour charriage	4 11
Cosgrove, Thos., charriage, 1er juin 1900 au 30 avril 1901	247 85
Cantin, A., Québec, charriage, $2.80; Currie, G. W., Frédéricton, charriage, $2.75	5 55
Courteau, V. E., capit., 81e rég., déboursés pour charriage	1 50
Curry, J. P., Ottawa, charriage, $6; Dagneau, J. M., capit., 17e rég., charriage, $1	7 00
de Blois, C. H. E., capit., 87e rég., déboursés pour charriage d'équipement	11 00
Degagné, J., capit., 88e rég., déboursés pour charriage	3 16
Deschênes, B. M., capit., 88e rég., déboursés pour transport d'uniformes, etc	1 50
Cie de transport Dominion, Montréal, char. canons, temps, attel., 14 h. à 60c., aide, 10 h. à 20c.	10 40
Evans, Geo. T., lieut.-col., 36e rég., déboursés pour transport et charriage	15 82
Galbraith, F. W., Port-Hope, charrier canons	6 50
Gagné, A., capit., 17e rég., déboursés pour transport d'uniformes, etc	21 72
Gelly, E., capit., 6e rég., A. C., déboursés pour transport d'équipement	6 25
Giroux, A., Ottawa, louage de voit., $1; Graves, Jane, Ottawa, charriage, 11 charges à 25c.	3 75
Hancock. Geo., Galt, charriage de carabines et équipement du 29e rég.	1 40
Hébert, L. N., Saint-Jean, charriage, $6; Hutchinson, A. E., Peterboro, charriage, $6	12 00
Hyson, B., capit., Baie Mahone, déboursés pour transport	1 50
Ives, H. R., et Cie, Montréal, frais de messag. sur cibles pour le camp de Lévis	0 40
Jubinville, N., Ottawa, charriage, 1 an au 31 mai 1901	328 00
Laberge, F., capit., Montréal, déboursés pour caisses, emballage et transport	3 00
Legueux, Joseph, capit., 17e rég., déboursés pour transport d'équipement	9 25
Lavoie, J., lieut., 92e rég., transport d'armes et accoutrements	24 10
Lebel, Geo., capit., 89e rég., déboursés pour transport d'équipement	2 80
Leduc, André, major, 64e rég., déboursés pour emballage et expédition d'accoutrements	10 00
Lessard, Elz., Québec, charriage, $9.50; Love, R. J , Barrie, charriage, $10.41	19 91
Loyer, F., Ottawa, charriage, 1 an au 31 mai 1901, 314 charges à 50c	157 00
Lyons, W. D., Londres, charriage, $3.50; Marsan, L. P., capit., 6e rég., déboursés, $2.75	6 25
Mason, J. C., capit., 83e rég., déboursés pour charriage	6 00
Milligan, W. P. K., capit., 46e rég., déboursés pour charriage	0 55
Morin, Frs., capit., 17e rég., déboursés pour transport d'équipement	7 00
McKenzie, S. A., major, 8e B.C., A.C.: déboursés pour matériaux et main-d'œuvre, emballage et charriage de canons, temps, lui-même, 2 j. à $3.90; journaliers, 4 j. à $1.25; bois de service et clous, $2.25; divers charriage, $3.25	18 30
O'Brien, John, Kingston, charriage, 11 m. au 30 avril 1901, 741 charges à 50c	370 50
Paré, Joseph, capit., 17e rég.: transport d'équipement, $8.75; temps, lui-même, 1 j., $2.82	11 57
Pedder, W., Vancouver, charriage, $11.95; Reid, Z., capit., 76e rég., déboursés, $9.50	21 45
A reporter	20,625 53

Frais de voyages et de transport—*Fin.*	$ c.
Report	20,625 53
Charriage et transport—Fin.	
Phillips, R., usage d'un cheval à l'Ile Sainte-Hélène, 365 j. au 31 mai 1901, à 50c	182 50
Robinson, Thos., serg., Halifax : transport de canons de la Pointe-Plaisante, 4 à $30 ; diverse main-d'œuvre et camionnage, $114	234 00
Rose, W., Cartage Co., Toronto, charriage, 1 an au 31 mai 1901	943 75
Rowan, J. H., capit., 83e rég., déboursés pour le transport d'uniformes	10 00
Roy, Adjutor, capit., 17e rég., déboursés pour le transport d'équipement	5 00
Roy, Ernest, capit., 17e rég., déboursés pour le transport d'équipement	5 00
Shedden Forwarding Co., Montréal, temps de 2 attelages, 2 h. chaque à 60c	2 40
Simpson, James, Metcalfe, frais d'omnibus pour équipement d'Ottawa	2 25
Stewart, James, capit., 55e rég., déboursés pour charriage	2 00
Tierney, Wm., Québec : charriage, par arrangement, gare du C. C. P. au quai de la reine, piédestaux, 6 à $20 ; 6 crampons et divers autres effets, $10	130 00
Turgeon, Joseph, capit., 92e rég., déboursés pour le transport d'équipement	2 00
Victoria, B. C. Transfer Co., louage de voiture, 1¾ h	2 50
Vincent, J., Montréal : transport à et de l'Ile Saint-Hélène, 1 an au 31 mai 1901, charges pour bateau, 15 à $4 ; charges pour canot, 43 à $1.50 ; service de chaloupe, 276 j. à $2, 1er avril au 31 mai 1901, 61 j. à $2.50	829 00
Wallace, J. W. M., capit., 92e rég., déboursés pour charriage	0 50
Walsh, Frères, Victoria, C.-B., charriage, 1 an au 30 avril 1901	161 15
Waughan, Henry, Charlottetown, charriage	13 25
Williams, H. H., capit., 55e rég., déboursés pour charriage d'équipement	3 00
Chemins de fer, steamers, etc.—	
Cie de steamers de la ligne Allan, $31.52 ; Cie de messagerie Américaine, $1	32 52
Chemin de fer de la Baie de Quinté, $7.26 ; chemin de fer Canada-Atlantique, $3,029.83	3,037 09
Chemin de fer Canada-Pacifique, $5,163.06 ; ch. de fer de Moncton et Bouctouche,, $4.20.	5,167 26
Chemin de fer Vermont-Central, 76c.; chemin de fer Canada-Est, $31.52	32 28
Cie de nav. du Pacifique Canadien, $1,155.92 ; Cie de messagdrie Canadienne, $736.07	1,891 99
Cie de messagerie Dom., $964.26 ; chemin de fer Dom.-Atlantique, $48.06	1,012 26
Cie de navigation à vapeur de Charlottetown, $106.72 ; Furness Withy Co., $1,167.77	1,274 49
Chemin de fer Grand-Tronc, $2,040.33 ; chemin de fer Intercolonial, $1,016.69	3,057 02
Ch. de fer de Kingston et Pembroke, $134.20 ; ch. de fer Lac-Erié et Riv.-Détroit, $6.97	141 17
Elder-Dempster Co., $378.62 ; chemin de fer Michigan-Central, $2.90	381 52
Ottawa Forwarding Co., $21.20 ; chemin de fer Ottawa et N.-Y., $1.56	22 76
Cie de nav. de la rivière Ottawa, $1 ; ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard, $96.89	97 89
Ch. de fer de Québec et Lac-Saint-Jean, $21.31 ; Cie de nav. de Rich. et Ont., $15.81	37 12
Steamer *Brazilian*, $19.19 ; steamer *Montividean*, $10.59	29 78
Steamer *Ottoman*, $6.76 ; chemin de fer Saint-Laurent et Adirondacks, 60c	7 36
Cie de steamers de Trois-Rivières, $1.60 ; chemin de fer des Mille-Iles, $9.57	11 17
Montgomerie et Workman, Angleterre, frais d'expédition sur marchandises anglaises	595 30
	39,982 81
Moins remboursements—	
Lieut.-col. des Trois-Maisons, compte du serg. Rockford $ 0 54	
Lieut.-col. Holmes 0 50	
Mark Workman 6 15	
Capit. W. S. Conger, lieut. Ashton, Halifax à Frédéricton 5 35	
Soldat Parker, billet de chemin de fer 9 45	
A. J. Armstrong, surcharge sur le ch. de fer Intercolonial 10 08	
Chemin de fer Canada-Atlantique 40 90	
Soldat Danbury, $11.25 ; soldat Murby, $6.45 17 70	
Lieut.-col. Buchan, transport remboursé 7 50	
Lewis, Frères et Cie 4 84	
Lieut.-col. Benson, bal. d'avance (exercice annuel) créditée à ce crédit 9 85	
Lieut.-col. Otter, $6.94 ; lieut.-col. Montizambert, $10 16 94	
Maj. Fages, soldat Letrer, $6.45, soldat Thomson, $6.45 12 90	
J. Simpson 0 35	
Lieut.-col. Benson, wagon-lits, Victoria à Montréal 16 00	
	159 05
	39,823 76

Subventions aux sociétés de tir et corps de musique.	$ c.
Sociétés fédérales de tir des bouches à feu	5,000 00
" du fusil	10,000 00
Société provinciale de tir—	
Ontario	1,800 00
Québec	1,700 00
Nouvelle-Ecosse	1,500 00
Nouveau-Brunswick	1,300 00
Manitoba	750 00
Colombie-Britannique	620 00
Ile du Prince-Edouard	630 00
Institut militaire canadien	100 00
" de Montréal	100 00
District militaire n° 1.	
7e rég., société de tir, $100, musique, $100 ; 21e rég., musique, $75 ; 22e rég., musique, $75	350 00
25e rég., société de tir, $25, musique, $100 ; 26e rég., musique, $75 ; 27e rég., musique, $75	275 00
28e rég., musique, $75 ; 29e rég., musique, $75 ; 30e rég., société de tir, $75, musique, $75	300 00
32e rég., société de tir, $75, musique, $75 ; 33e rég., musique, $75 ; soc. de tir de Bruce, $50	275 00
Société de tir de Guelph, $75 ; société de tir de Hespeler, $75 ; société de tir de Huron, $25	175 00
Société de tir de Lambton, $25 ; soc. de tir d'Oxford, $50 ; soc. de tir du distr. de l'ouest, $200	275 00
District militaire n° 2.	
2e rég., société de tir, $100, musique, $100 ; 10e rég., société de tir, $100, musique, $100	400 00
12e rég., société de tir, $100, musique, $75 ; 13e rég., société de tir, $100, musique, $100	375 00
19e rég., musique, $100 ; 20e rég., musique, $75 ; 31e rég., société de tir, $50, musique, $75	300 00
34e rég., société de tir, $100, musique, $75 ; 35e rég., société de tir, $75, musique, $75	325 00
36e rég., société de tir, $75, musique, $75 ; 37e rég., société de tir, $25, musique, $75	250 00
38e rég., société de tir, $75, musique, $100 ; 39e rég., société de tir, $25, musique, $75	275 00
44e rég., musique, $75 ; 48e rég., société de tir, $100, musique, $100 ; 77e rég., société de tir, $75, musique, $75	425 00
District militaire n° 3.	
14e rég., musique, $100 ; 15e rég., société de tir, $25, musique, $100 ; 16e rég., musique, $75 ; 40e muisque, $75	375 00
45e rég., société de tir, $50, musique, $75 ; 46e rég., société de tir, $50, musique, $75	250 00
47e rég., musique, $75 ; 49e rég., société de tir, $50, musique, $75 ; 57 rég., société de tir, $100, musique, $100 ; société de tir de Cobourg, $25	425 00
District militaire n° 4.	
Gardes à pied du G. G., société de tir, $75, musique, $200 ; 41e rég., musique, $100 ; 42e rég., musique, $75	450 00
43e rég., société de tir, $75, musique, $100 ; 56e rég., musique, $75 ; 59e rég., musique, $75	325 00
Soc. de tir du cté de Carleton, $75 ; soc. de tir de Cornwall, $50 ; soc. de tir Metropolitaine, $100	225 00
Société de tir de Prescott	75 00
District militaire n° 5.	
1er rég., société de tir, $25, musique, $100 ; 2e rég., société de tir, $25, musique, $100	250 00
3e rég., société de tir, $25, musique, $100 ; 5e rég., société de tir, $75, musique, $100	300 00
11e rég., muslque, $75 ; 65e rég., société de tir, $50, musique, $100 ; 83e rég., société de tir, $50, musique, $75	350 00
85e rég., société de tir, $50, musique, $75 ; 86e rég., société de tir, $50, musique, $75	250 00
Société de tir d'Argenteuil, $50 ; société frontière de tir d'Huntingdon, $50 ; société frontière de tir d'Hemmingford, $75	175 00
District militaire n° 6.	
52e rég., musique, $75 ; 53e rég., musique, $100 ; 54e rég., musiq., $75 ; 58e rég., musiq, $75	325 00
79e rég., musique, $75 ; 80e rég., musique, $75 ; 84e rég., musique, $100 ; société de tir du comté de Brome, $50	300 00
Société de tir de Coaticook, $75 ; société de tir du comté de Missisquoi, $50 ; société de tir du comté de Shefford, $50	175 00
Société de tir de Wellington	25 00
District militaire n° 7.	
Société de tir des hussards can. Q. O., $50 ; artillerie royale canad., Québec, musique, $360	410 00
6e rég., musiq, $75 ; 8e rég., société de tir, $100, musique, $100 ; 9e rég., musique, $100	375 00
17e rég., société de tir, $50, musique, $75 ; 18e rég., musique, $75 ; 55e rég., musique, $75	275 00
61e rég., musique, $75 ; 87e rég., soc. de tir, $50, musique, $75 ; soc. de tir de Lévis, $100	300 00
Soc. de tir de Mégantic, $75 ; soc. de tir de Somerset, $50 ; soc. de tir de Témiscouata, $50	175 00
A reporter	33,310 00

	$ c.
Subventions aux sociétés de tir et corps de musique—*Fin.*	
Report	33,310 00
District militaire n° 8.	
3e rég. d'art. canad., musique, $100 ; 62e rég., musique, $100 ; 67e rég., musique, $75	275 00
71e rég., musique, $75 ; 73e rég., musique, $75 ; 74e rég., musique, $75	225 00
Société de tir du comté de Carleton, $25 ; société de tir du comté de Charlotte, $25 ; société de tir du comté de King, $25	75 00
Société de tir du comté de Northumberland, $25 ; société de tir du comté de Westmoreland, $25 ; société de tir du comté de York, $25	75 00
District militaire n° 9.	
1er rég. d'art. can., société de tir, $75, musique, $100 ; 63e rég., soc. de tir, $75, musiq., $100	350 00
66e rég., société de tir, $100, musique, $100 ; 68e régt., musique, $75 ; 69e régt., musiq., $75	350 00
75e rég., musique, $75 ; 78e rég., société de tir, $50, musique, $75 ; 93e rég., musique, $75 ; 94e rég., musique, $75	350 00
Société de tir du comté d'Annapolis, $50 ; société de tir du comté de Cumberland, $25 ; soc. de tir du comté de Digby, $25	100 00
Société de tir du comté de King	25 00
District militaire n° 10.	
90e rég., société de tir, $75, musique, $100 ; société de tir de Brandon, $25 ; société de tir des dragons du Manitoba, escadron "A", $75	275 00
District militaire n° 11.	
5e rég. d'art. can., musique, $100 ; 6e rég., carabiniers du duc de Connaught, musique, $100	200 00
District militaire n° 12.	
4e rég. d'art. can., société de tir, $100, musique, $75 ; 82e rég., soc. de tir., $100, musiq., $75	350 00
Société de tir du comté de King, $25 ; société de tir du comté de Queen, $50	75 00
Dépenses contingentes et imprévues.	36,035 00
Frais judiciaires ($105.55).	
Globensky, Arthur, Montréal, *re* Joseph Larose *vs* la Reine	100 00
Kerr, Davidson, Paterson et Grant, Toronto, *re* Baines	5 55
Dédommagement pour maladies, lésions, etc. ($2,110.54).	
Abbott, lieut. H. R., London, cheval blessé, 6 juin, 1899, 60 j. à $1	60 00
Bordeleau, corp. H., Québec, cheval blessé au camp de Lévis, 46 j. a $1	46 00
Bouchard, Dr Emile, Québec, cheval blessé au camp de Lévis, 9 j. à $1	9 00
Bowlby, Brower, Auburn, dédom. p. charp. de grange brûl. par les hom. au camp d'Aldershot	10 00
Byrnes, W., cavalier, dédommag. pour perte de service et dépréciation d'un cheval, blessé au camp, 28 juin 1899	50 00
Campbell, Dr F. W., Montréal, services professionnels rendus *re* la réclam. d'Amable Frigon	50 00
Carruthers, cavalier, blessures reçues par un cheval au camp de Laprairie, 25 j. à $1	25 00
Chowen, cavalier, Courtwright, cheval blessé au camp, juin 1899, 35 j. à $1	35 00
Church, Daniel, Montréal, cheval blessé 26 juin 1900, 10 j. à $1	10 00
Clapp, Harry, Dorland, cheval blessé au camp de Kingston, $14 j. à $1	14 00
Coniane, sergt W. H., cheval blessé au camp de Niagara, 8 juin 1899	15 00
Corry, W., corporal, Ottawa, maladie contractée au camp de Deseronto, 13 août 1900, 45 j. comme corporal à 65c., 45 j. à 50c., allocation de maladie	51 75
Dean, W., Toronto, cheval blessé durant l'exercice annuel	35 00
Delisle, Hilaire, Québec, dédommagement pour un mois de maladie, $30 ; dépréciation de la valeur d'un cheval, $40	70 00
Dorion, sergt F., Saint-André, blessures reçues au camp de Laprairie, rendu incapable, 30 juin au 1er août 1899, 33 j à $1.25	41 25
Dudley, H. W., perte de serv. d'un ch. blessé au camp de Belleville, 18-30 juin 1898 12 j. à $1	12 00
Finnigan, M., sergt, Kingston, cheval blessé, 17juin-6 juillet, 20 j. à $1	20 00
Flynn, E., perte de service d'un cheval, payé en plein règlement de réclamation	39 00
Gardiner, sergt, Saint-André, chev. blessé au camp de Laprairie, 8-17 juillet 1900, 10 j. à $1	10 00
Gauvreau, Edouard, dédomm. pour blessures reçues au camp de Lévis, juil. 1900, 7 j. à 50c	3 50
Gingras, Jean, Québec, dédomm. pour 1 mois d'incapacité au travail	30 00
Grimmer, W., Galt, 7 j. de solde pendant qu'il était à l'hôpital Victoria, London	3 50
Higgins, John, Toronto, perte de serv. d'un cheval blessé au camp de Niagara	10 00
James, S., Ste-Catherine, dédomm. pour cheval blessé au camp de Deseronto, juin 1900	14 00
Kezar, B. F., Stanstead, cheval blessé durant le camp, 30 j. à $1	30 00
Hôpital général de Kingston, honor. d'hôpital : sergt W. G. Bailey, 70 j. à 50c. ; Felix Delorea, 9 j. à 50c. ; Alfred Redway, 3 j. à 50c ; chirur.-major McCammon, 4 j. à $1.50	47 00
A reporter	846 55

Dépenses contingentes et imprévues—*Suite.*	$ c.
Report	846 55
Dédommagement pour maladies, lésions, etc.—Fin.	
Kirkby, H., Brantford, dédomm. du plein mont. pr un cochon tué à la pratiq. du tir à la cible.	25 00
Lalone, P., Toronto, valeur d'un cheval mort en service	75 00
Landry, J. P., major, Montmagny, 60 j. de maladie d'un cheval à $1, camp de Lévis	60 00
LeMere, Amos, Compton, dédommagement pour maladie, 24 j. à $1	24 00
Long, John, Thorold, 1 cheval tué au camp	100 00
Mayhew, George, Compton, perte d'un cheval	75 00
Mills, John, sergt, London, cheval mort au camp de London, 1900, résult. d'une blessure	75 00
McCrae, D., London, cheval rendu incapable au camp, juin 1900, 14 j. à $1	14 00
McCracken, sergt-maj., perte de service d'un cheval, 1-30 juillet. blessé en retournant du camp, 30 j. à $1	30 00
McKeown, W. J., cheval blessé au camp de Niagara en juin 1899, 8 j. à $1	8 00
McLaren, J., cheval blessé au camp de Laprairie, juillet 1900, 25 j. à $1	25 00
Newman, caporal, perte de serv. d'un chev. blessé au camp de Laprairie, juil. 1900, 10 j. à $1	10 00
Moyle-O'Connor, W., et C. E. Paterson, M.D., Lyndhurst, Ang., services professionnels pour le capit. A. O. Fages, à Aldershot Ang	20 44
Phillips, sergent, perte du serv. d'un chev. blessé au camp de Laprairie, juil. 1900, 10 j. à $1	10 00
Piggott, caporal D., dédomm. pour maladie contractée au camp de Deseronto, juin 1900	138 00
Powell, R. W., M.D., services professionnels, du 15 nov. 1899 au 8 mars 1900, pour le col. M. Aylmer, A.G	74 00
Reed, Cephas, escadron "C", 1er hussards, cheval tué au camp de London, 1er juin 1901	90 00
Robitaille, Dr L., Québec, valeur d'un cheval mort au camp de Lévis	100 00
Rodger, John, Thorold, cheval blessé au camp de Deseronto, juin 1900, 6 j. à $1	6 00
Roy, Laroche, Montréal batt. de campagne, valeur d'un cheval mort durant le camp, 1900	100 00
Silverthorne, J., Burford, cheval blessé, perte de service, 28 j. à $1	28 00
Stoddart, T. D., cheval blessé au camp de Niagara, juin 1899	50 00
Thomas, soldat, 5e escadron dragons, Sherbrooke, perte de serv. d'un chev., 31 j. à $1	31 00
Hôpital genéral de Toronto, honoraires, etc., Albert Macklin, 30 juin-13 août, 44 j. à 40c	17 60
Tuck, S. J., 5e rég., 25 oct.-21 nov. 1900, 28 j. solde de serg. à 75c., 28 j. allocation à 50c	35 00
Hôp. de la cité de Vancouver, honor., etc., Edgar Lougheed, 9⅔ sem. à $5, 25 août-29 oct. 1900.	46 50
Vaudreuil, J. B., Québec, cheval blessé au camp de Lévis, juillet 1899, 42 j. à $1	42 00
Warner, R. A., Millbrook, blessures reçues au camp de Barrieield, 20 juin 1900, 120 j. à 50c.	60 00
Télégrammes et téléphones ($1,429.92).	
Cie de télégraphe Anglo-Américaine, Charlottetown, I.P.-E	3 06
Cie de téléphone Bell, conversations à longue distance : Saint-Jean, $9.10 ; Montréal, $12.05 ; Kingston, $4.30	25 45
Cie du télégraphe du ch. de fer Canadien du Pacifiq. : Frédéricton, 25c. ; Saint-Jean, $1.72 ; Fort-William, 50c. ; Ottawa, $439.47 ; Kingston, $3.61 ; London, $4.51 ; Toronto, $36.67 ; Winnipeg, $34.91 ; Victoria, $32.13	553 77
Cie de télégraphe G. N.-O. : Deseronto, $4.64 ; Kingston, $72.20 ; Saint-Jean, $1.75 ; London, $3.19 ; Québec, $1.61 ; Toronto, $1.69 ; Montréal, $1.69 ; Ottawa, $747.59	834 36
Western Union Tel. Co. : Aldershot, $6.76 ; Frédéricton, $3.02 ; Sussex, $3 ; St-Jean, 50c.	13 28
Annonces ($827.23).	
Belleville Chronicle, $15.75 ; Sun, $15.75 ; Charlottetown Guardian, $7.60	39 10
Charlottetown Patriot, $7.40 ; Fredericton Herald, $14.70 ; Halifax Recorder, $15.40	37 50
Halifax Chronicle, $30.80 ; Hamilton Times, $44.60 ; Kingston British Whig, $30	105 40
Kingston Canadian Freeman, $11.90 ; London Advertiser, $48	59 90
London Catholic Record, $12.40 ; Montreal Herald, $31.50 ; Montréal La Patrie, $25.60	69 50
Montreal Witness, $25.20 ; Ottawa Free Press, $25.20 ; Ottawa Danebrog, $6.30	56 70
Ottawa United Canada, $4.20 ; Ottawa Le Temps, $14.70 ; Quebec Telegraph, $49.10	68 00
Québec Le Soleil, $48.75 ; Quebec Mercury, $26.60 ; St. John Globe, $14.03	89 38
St. John Telegraph, $33.20 ; Saint-Jean Le Canada-Français, $6.90	40 10
Toronto Star, $65.70 ; Globe, $63 ; News, $4.80 ; Tribune, $6.30	139 80
Vancouver Daily Province, $21 ; World, $21 ; Victoria Times, $12.60	54 60
Windsor Le Progrès, $7 ; Winnipeg Free Press, $44 80 ; Winnipeg Tribune, $6.25	58 05
Winnipeg l'Echo de Manitoba	9 20
Dépenses diverses ($355.47).	
Allen, R. W., Kingston : affichage, soumissions *re* fournitures, $1 ; *re* vente de chev., $1	2 00
Borbridge, S. et H., Ottawa, feutre, 1 pièce 18 pcs, carrés	0 75
Boulanger et Marcotte, Québec, alman. des adresses de Québec et Lévis, 2 exemplaires à $3	6 00
Bryson, Graham et Cie, Ottawa : cimolie, 10 liv. à 9c. ; trappes à rats, 1 à 55c., 1 à 5c	1 50
Creelman Frères, Montréal, réparations faites au néostyle	10 00
Daly, Jos., Kingston, péages sur 4 chevaux à 10c	0 40
Dobbs, J. R., et Cie, Kingston : loyer d'un clavigr. Underwood, 2 sem., $2.50 ; messag., 65c.	3 15
Cie de messageries Dominion, frais de messageries	26 12
A reporter	4,523 16

Dépenses contingentes et imprévues—*Suite.*	$ c.
Report	4,523 16
Diverses dépenses—Suite.	
Eclipse Office Furniture Co., Ottawa : boîtes en ferblanc, 144 à 75c.; porte-cartes sur ditto, 144 à 10c	122 40
Foster, George, Montréal, compensation pour blessures reçues à Valleyfield, 25 oct.-3 nov. 1900, 10 j. à $1, aide à la police	10 00
Foster, J. G., et Cie, Toronto, almanach des adresses de London, 1901, 1 exempl	3 00
Fowler, James D., Frédéricton, horloge	4 95
Lawrie et Colby, Victoria-Ouest, armoires, par soumission, 1 à $17, 1 à $22.75	39 75
Lovell, John, et Fils, almanach des adresses de Montréal, 1 exemplaire	5 00
Mulroney, W. J. et G., Québec, droits d'entrée, 50	0 50
Murray, W., Kingston, commission sur vente de chevaux de la batterie A	12 90
McKay, John, Ottawa, peinturer et vernir mires d'arpenteurs, 2	3 00
Nathan, A., Montréal, poison à rat Nathan, 1 douz	9 00
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : pupitre, $9 ; chaise de bureau, $4.50 ; chaises communes, 2 à $1.25 ; table en frêne, 2 tiroirs, $4	20 00
Olmsted et Hurdman, Ottawa, 1 horloge à $7, moins 1 horloge remise, $3.50	3 50
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : étampes en acier, 2 à $1.25 ; chiffres en acier, 1 série, $3.50.	6 00
Riddell, John A., Kaslo, presse à linge	18 00
Sewell, J. K., Québec : affichage à Lévis et Québec, $5 ; péage de barrière, etc., à Lévis, $1.75	6 75
Simpson, Robert Co., Toronto, pupitre en chêne	11 50
Storey D., Ottawa : chaises, 6 à 30c. ; table, $2.50	4 30
Ste. Marie, Mlle N., Montréal, clavigraphie rapport à l'adjudant général au sujet des troupes aux émeutes de Valleyfield, 2 copies	5 00
Weiler, Frères, Victoria, pupitre en frêne à dessus mobile	20 00
Impressions et papeterie ($11,264.43).	
Compte de l'imprimeur du roi	7,005 26
Fournitures du bureau de la papeterie—	
District militaire n° 1, London : bureau de l'O. C. D., $52.81 ; R. R. C., $50.58 ; fournitures, $11.38	114 77
District n° 2, Toronto : bureau de l'O. C. D., $34.57 ; R. R. C., $126.57 ; D. R. C., $83.28 ; fournitures, $161.30	405 72
District n° 3, Kingston : bureau de l'O. C. D., $256.36 ; A. R. C., $198.03 ; service de reconnaissance, $86.30 ; C. R. M., $12.96	553 65
District n° 4, Ottawa : quartier-maître, $1,154.29 ; commission des réclamations de médailles, $20 ; fournitures, $422.84 ; en général, $503.33	2,100 46
Dist. n° 5, Montréal : bur. de l'O. C. D., $20.17 ; fournit., $8.07 ; bur. de brigade, $102.50.	130 74
District n° 6, Saint-Jean, Qué. : bureau de l'O. C. D., $94.93 ; R. R. C., $28.06	122 99
District n° 7, Québec : bureau de l'O. C. D., $63.26 ; A. R. C., $12.90 ; citadelle, $188.19 ; bureau de brigade, $2.50 ; fournitures, $43.74 ; R. R. C., $69.34	379 93
District n° 8, Frédéricton : bureau de l'O. C. D., $125.85 ; R. R. C., $44.87	170 72
District n° 9, Halifax : bureau de l'O. C. D., $62.58 ; R. R. C., $2.70 ; fournitures, $38.76 ; salle d'exercices, $9	113 04
District n° 10, Winnipeg : bureau de l'O. C. D., $36.24 ; D. R. C., $19.65	55 89
District n° 11, Victoria : bureau de l'O. C. D., $45.40 ; R. R. C., $57.47 ; fournit., $5.90.	108 77
District n° 12, Charlottetown : bureau de l'O. C. D	2 49
Aide de la police à Richmond, C.-B. ($2,021.32).	
6e rég. C. D. C., Vancouver, solde de 15 officiers, 167 sous-offic. et soldats	1 592 92
Tramways de la Colombie-Britannique, louage d'un wagon	15 00
Cie de navigation du Pacifique Canadien, 85 billets de passage et bagage	137 65
Lee, Frank A., Vancouver, voitures de place pour officiers	7 50
Pedder, W., Vancouver, charriage de bagage, Steveston et retour	5 00
Steves, W. F., Steveston, voiture double à Vancouver et retour	7 50
Smith et Fils, Vancouver, retourner approvisionn. à la salle d'exercices	0 75
Union Steamship Co., nolis. du steamer à Steveston et retour	250 00
Vancouver Transfer Co., voiture à l'extrémité ouest, capit. Johnson	1 50
Wescott, A. H., Steveston, billets de diligence, 7 à 50c.	3 50
Service de reconnaissance ($3,369.18).	
Logan, H. S., capit. : surint. des arpent., 2 juillet-16 août 1900, 46 j. à $8 ; déboursés, $24.22	392 22
Bogart, J. L. H., capit. : sous-surint., 1er juillet 1900 au 30 juin 1901, 44 j. à $4.50, 16 j. à $4, 259 j. à $3 ; déboursés, $17.68	1,056 68
Anderson, T. V., cadet : 3 juillet au 13 août 1900, 42 j. à $3.50 ; déboursés, $12.20	159 20
Baker, E. C., cadet " " 42 j. à $3.50 ; déboursés, $10	157 00
Browne, J. E., serg. " " 42 j. à $2.50 ; déboursés, $9.75	114 75
Caldwell, A. C., lieut., 15 fév. au 30 juin 1901, 116 j. à $3	348 00
A reporter	20,342 31

Dépenses contingentes et imprévues—*Fin.*	$ c.
Report	20,342 51
Service de reconnaissance—Fin.	
Cameron, K., cadet: 3 juillet au 13 août 1900, 42 j. à $3.50; déboursés, $10.40	157 40
Hughes, G., cadet " " 42 j. à $3.50; déboursés, $15.50	162 50
Keefer, T. C., cadet " " 42 j. à $3.50; déboursés, $16.40	163 40
McLennan, C. C., cadet " " 42 j. à $3 50; déboursés, $20.30	167 30
Rolston, J. M., lieut.: 24 août au 24 oct. 1900, 42 j. à $3.50, 53 j. à $2.50; déboursés, $15.80	295 30
Sparrow, W. F., cadet: 3 juillet au 13 août 1900, 42 j. à $3.50; déboursés, $15.75	162 75
Chadwick, H., charriage, $4; Corbett, John, ferronnerie, $2.03	6 03
Jamieson, Wm., louage de cheval, $9.50; ch. de fer K. et P., transport, 90c	10 40
Mitchell, E. C., 3 bout. colle Carter, 75c.; Read, A. Q., louage de cheval, $12	12 75
Vaughan, C. M., louage de cheval, $3; charriage de boîtes au collège M. R., 50c	3 50
Incendie d'Ottawa et Hull, 26 avril 1900 ($260.23).	
43e rég., 9 officiers, 128 sous-officiers et soldats	88 76
G. P. G. G., 9 officiers, 98 "	74 19
D. G. P. L., 6 officiers, 26 "	28 68
2e batterie de campagne, 2 officiers, 16 sous-officiers et soldats	14 30
Hôtel Cécil, rafraîchissements pour 300 soldats	45 00
O'Neil et Leduc, repas, 24 à 20c	4 80
Queale, W. R., 18 repas pour soldats du 43e régiment	4 50
Garde pour protéger la propriété du gouvernement, Montréal ($112).	
1er rég., 2 officiers, 21 sous-officiers et soldats	15 37
3e rég., 2 officiers, 39 "	24 95
5e rég., 1 officier, 20 "	13 17
65e batt., C.M.R., 4 officiers, 44 sous-officiers et soldats	32 95
Hussards R. C. du Duc d'York, 1 officier, 20 sous-officiers et soldats	11 93
2e rég., artillerie canadienne, 1 officier, 22 "	13 63
Fournitures du ministère de la Guerre impérial ($51.68).	
Manual for Army Medical Corps, 64, $7.80; Handbook for 12 pounder gun, 30, $4.88	12 68
Queen's Regulations and Orders for Army, 1899, 70, $17.05; Mounted Infantry Regulations, $2	19 05
Cyclostyles de papier tellière, 2, $12.29; papier lumineux, 2 mains, $6.08	18 37
Frais du département, 91c.; divers, 67c	1 58
	21,907 55
MOINS—M. Ewart, câblegramme, 88c.; l'hon. F. W. Borden, câblegramme, $4.87	5 75
	21,901 80
Gratification au lieut.-col. McGill, collège M. R.	
Gratification payée au lieut.-col. S. C. McGill sur retraite	3,183 05
Gratification au sergent-major Dingley.	
Gratification de congé payée au sergent-major Dingley, Dragons R. C., Toronto	715 00
Gratification à la famille de R. Roussell, Québec.	
Gratific. payée aux Dlles Roussell, filles de feu R. Roussell, gardien, Québec	62 00
Compensation au lieut. J. A. McLeay.	
Compens. payée au lieut. J. A. McLeay, 1er hussards, London, pour blessure aux exerc. annuels	750 00
Compensation à W. E. Fegan.	
Compensation payée au serg. Wm. Ed. Fegan, artillerie G. M., Montréal, pour blessure aux exercices annuels	500 00
Compensation à A. Frigon.	
Compensation payée au soldat Amable Frigon, ci-devant de la Cie n° 4 du 64e rég., pour blessure aux exercices annuels	200 00

Collège militaire royal, Kingston.	$ c.
Personnel supérieur ($26,091.73).	
Col. G. C. Kitson, commandant, 1er juillet au 1er nov. 1900 à £650, $1,063.23; haute paye, 3 m. au 30 juin 1900, $138.90	1,202 13
Lt.-col. R. N. R. Reade, commandant, du 8 mars au 30 juin 1901, à £650	998 83
Butter, W. R., professeur du génie civil et d'architecture, 12 m	2,500 00
Chartrand, J. D., professeur de français, 12 m	1,200 00
Cochrane, J. B., professeur de levée de plan, physique et chimie, 12 m., $2,000; indemnité de logement, 12 m., $300	2,300 00
Dawson, H. J., aide-instructeur en mathématiques, 8 janv. au 30 juin à $1,000	481 19
Hewett, E. V. O., professeur de stratégie, tactique et serv. d'état-major, 27 oct. au 30 juin à $2,500; haute paye, nov. à juin, $80.15	1,781 07
Kilborn, R. K.: médecin, 365 j. au 30 juin à $2.82; arrérages de paye, 5-30 juin, 26 j. à 82c.	1,050 62
Logan, H. S.: professeur de levée militaire et surint. d'exercices et gymnastiques, 12 m., $2,500; haute paye, avril 1900 à juin 1901, $322.48; adjudant d'état-major intérim., 1er nov. au 8 février, 100 j. à $2	3,022 48
Martin, I. E.: professeur de mathématiques, de mécanique et d'astronomie, 12 m	2,500 00
McGill, S. C.: adjudant d'état-m., 2 m. au 31 août à $1,400; indemnité de logement, 2 m., $50	283 32
Panet, H. A.: adjud. d'état-major, 9 fév. au 30 juin à $1,400; gratification, 3 m. au 30 juin, $25	575 00
Sherwood, L.: aide-instructeur dans le génie civil, 21 sept. au 30 juin à $1,000; haute paye, octobre à juin, $95.91	873 69
Symons, C. B. O.: professeur de fortification et génie militaire, 12 m., $2,500; haute paye, sept. à juin, $107.09	2,607 09
Van Straubenzie, C. C.: professeur d'artillerie, administration et loi, $2,500; haute paye, avril 1900 au 30 juin 1901, $322.48; commandant intérimaire, 2 nov. au 7 mars, $231.72; paiement de trop, $23.18	3,077 38
Vercoe, F. H.: aide-instructeur dans le génie civil, 1er juillet au 26 août à $1,000; indemnité de logement, $23.19	177 75
Wilson, N. R.: aide-instructeur en mathématiques, 3 m. au 30 sept. à $1,000: haute paye, sept., $11.19	261 18
Worrell, C. L., professeur d'anglais, 12 m	1,200 00
Personnel subalterne ($7,648.00).	
Anson, F. G., domestique, 12 m. au 30 juin à $27	324 00
Birtles, H.: serg.-major au 30 juin, 365 j. à $1.50; haute paye, 365 j. à 50c.; combustible, éclairage et rations, 365 j. à 30c.	839 50
Boutillier, A.: serg.-instruct. au 30 juin, 365 j. à $1.50; comb., éclairage et rations, 365 j. à 30c..	657 00
Brown, J. E.: serg.-instructeur au 30 juin, 365 j. à $1 25; combustible, éclairage et rations, 365 j. à 30c.; indemnité de logement, 365 j. à 30c	675 25
Francis, J., domestique, 12 m. au 30 juin à $20	240 00
Guillemont, E., soldat du service actif, haute paye, 365 j. à 25c	91 25
Hennessy, T. J.: commis d'état-major, 6 m. au 31 déc. à $77.50, 6 m. au 30 juin à $85	975 00
Huggins, E. W., garde-magasin, 12 m. au 30 juin à $27	324 00
James, W.: serg.-major, au 30 juin, 365 j. à $1.25; combust., éclairage et rations, 365 j. à 30c.	565 75
Mackenzie, Thos.: domestique, 12 m. au 30 juin à $27	324 00
Manning, E. J. " 12 m. au 30 juin à $20	240 00
Marshall, G.: canonnier postiche, haute paye, 131 j. au 30 juin à 25c	32 75
Murray, J.: domestique, 10 m. au 30 juin à $20; indemnité de logement, 10 m. à $5	250 00
O'Hagan, J.: canonnier du serv. actif, haute paye, 88 j. au 31 août à 25c	22 00
Parsons, J.: domestique, 12 m. au 30 juin à $20	240 00
Pateman, W. " 2 m. au 31 août à $20; services à l'infirmerie, 10 m. au 30 juin à $27; haute paye, 62 j. au 31 juin à 25c	325 50
Saunders, H.: domestique, 12 m. au 30 juin à $20	240 00
Sharp, Jos.: journalier, 365 j. au 30 juin à $1	365 00
Shea, C.: domestique, 12 m. au 30 juin à $20	240 00
Tardif, G.: canonnier du service actif, haute paye, 365 j. au 30 juin à 25c	91 25
Smith, W. " " " 183 j. au 19 fév. à 25c	45 75
Williams, F.: domestique, 12 m. au 30 juin à $20; indemnité de logement, 12 m. à $5	300 00
Wolfe, C. " 12 m. au 30 juin à $20	240 00
Fournitures, etc.	
Abbey Effervescent Salt Co.: grandes bouteilles, ½ grosse	25 00
Allan, H. et A.: passage du capit. E. Hewett, de Liverpool à Montréal	100 40
Allen, Wm et Fils: bottes longues, 49 prs à $10; bottes à l'écuyère, 10 prs à $10; bottes courtes, 194½ prs à $6, 2 prs à $3; bottes d'été, 6 prs à $3; bottes de gym., 139 prs à $1.75; jambières, 37 prs à $1.50; mocassins, 46 prs à $1.50; pantoufles, 21 prs à $1.50; rép. bottes, etc., $222.90	2,403 15
Cie du téléph. Bell: usage du téléphone au domicile du command., 12 m. au 1er nov. 1901, $35; collèg. M.R., 6 m. au 1er mai 1901, $25; Barriefield, 6 m. au 1er nov. 1901, $25; div. déb., $13	98 00
Bowman, Frères: réparer bottes	69 25
Breck, I. H.: lampes, 16 chandelles, 348 à 23c., 100 à 22c.; 32 c., 6 à 30c.; 8 c., 12 à 23c.; clés de télégraphe, 2 à $2.70; fil mét. pour clochettes, $2.95; relais, $7.70; avertiss., $4.20; diverses fournitures, $9.85; moins lampes brûlées, 270 à 2c	131 50
Burke, W. S.: faire plan de maison pour des fins d'instruction, 4 j. à $1.80	7 20
A reporter	36,574 03

Collège militaire royal, Kingston—*Suite.*	$ c.
Report	36,574 03
Fournitures, etc.—Suite.	
Cie du ch. de fer Canada-Atlantique, frais de transport	0 60
Cie de messageries Canadienne, frais de messagerie	6 50
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique, frais de transport	6 55
Cie du télégraphe " télégrammes	16 26
Carnovsky, Wood Mfg. Co., pin, 1,146 pds à 4½c., 37 pds à 5c., 306 pds à 3c., 750 pds à 2½c.; chêne, 200 pds à 5½c., 100 pds à 4½c.; merisier, 108 pds à 3c.; érable, 105 pds à 2½c.	102 72
Chadwick, H., charriage, 89 charges à 50c,	44 50
Clugston, Robt., préparer terrain pour pont, réparer et modifier, maçon, 10 j. à $3.50; main-d'œuvre, 2 j. à $1.75; ciment, 2 brls à $2.75; sable et charriage, $1.25	45 25
Corbett, John, lames d'épée, 25 à 65c.; haltères, 30 à 40c.; merlin, 5 liv. à 25c.; ficelle, 7 liv. à 30c.; carvelles, 40 liv., $1.80; vis, 6 grosses, $3.58; diverses fournitures et réparations, $13.96	50 94
Corbett, S. S., usage d'ambulance	12 00
Courtenay, J. D., M.D., services professionnels	7 40
Crawford, Jas., savon, 3 boîtes, $12.75; poudre à laver, 1½ douz., $3.60; soude à laver, 2 barillets, $2.50; poli à couteau, 1½ douz., $3.60; lessive, 1½ douz. boîtes, $1.50; allum., 40c.	24 35
Crawford, R., houille, 404¼ tonnes à $5.51, 2 tonnes, $8.36, 2 boiss., 50c.; bois, 9 cordes, $33.25	2,269 53
Dawson, H. J., louage de voitures et bagage	7 80
Cie de messageries Dominion, frais de messagerie	16 45
Duff, John, lt.-col. et direct. de poste, assermenter 34 élèves à 25c	8 50
Elliott, Frères, gazoline, 457·89 galls à 29¾c., 10 à 24c.; boîtes à dépêches, 34 à $3; réparer boîte et articles en cuivre d'après soumission, $24.50	265 12
Elmer, R. H., couper cheveux aux élèves, 306 à 15c.	45 90
Evanturel, A., lt.-col., service comme membre du bureau des visiteurs, 8 j. à $4.87; transport de Québec à Montréal, et Kingston et retour, $24.15; voitures de place, $16.25; frais d'hôtellerie, etc., $35.64; télégrammes, $2	117 00
Frais d'examen—	
Université McGill, programmes d'examens, 26 à $15; examens oraux, 11 à $15; frais de voyages, M. Lambert, $36.30; prof. Bovey, $37.80	629 10
Université Queen, programmes d'examens, 12 à $15; préparer 3 programmes d'examen de physique, $25	205 00
Prof. Alfred Baker, Université de Toronto, direction des examens de 1901	200 00
Ottawa, lt.-col. Thos. Bacon, du 14 au 17 mai 1901, 4 j. à $4.87; major S. D. Roper, du 14 au 17 mai 1901, 4 j. à $3.90; Montréal, major W. J. Stewart, du 14 au 18 mai 1901, 4 j. à $3.90; lieut. J. G. Content, du 14 au 17 mai 1901, 4 j. à $1.58; Halifax, major S. J. R. Sircom, du 14 au 17 mai 1901, 4 j. à $3.90; capit H. B. Stairs, du 14 au 17 mai 1901, 4 j. à $2.82; Victoria, lieut.-col. F. B. Gregory, du 14 au 17 mai 1901, 4 j. à $4.86; major A. W. Jones, du 14 au 17 mai 1901, 4 j. à $3.90	118 92
Dépenses encourues par les officiers et cadets durant la visite aux laboratoires de l'université McGill: frais d'hôtel, $118; renvoi du bagage, $2.50	120 50
Gardner, R. et Fils, combinaison de scie à refendre et à débiter, table et monture en bois, $77.10 arbre de couche, attaches, raccords et poulie, $18.50; roue d'émeri, $4.75	100 35
Cie du ch. de fer Grand-Tronc, frais de transport	116 22
Gunn, Frs, manille, 175 liv. à 16c.	28 00
Cie de télég. G. N.-O., télégrammes	15 20
Halliday, J., machine, force de 10 chevaux, $600, moins alloué pour vieille machine, $100	500 00
Harrison, T. F. et Cie, rembourrer 25 matelas, 24 nouv. oreillers	60 00
Hewett, capit. E. V. O., transport et frais d'hôtellerie	49 48
Ch. de fer Intercolonial, frais de transport	3 00
Huggins, E. W.: confection d'habillement, 3,690 pcs à 2c.; réparer table p. habillem, 21 à 25c.; réparer pavillon, 50c	79 55
Invalids Table Co., 3 tables en chêne pour invalides	12 00
Ives, H. R. et Cie: sommiers élastiq., 31 à $7.20; messagerie et frais de transport, 90c.; côtés de couchette, 3 à 75c.; roulettes, 6 à 15c.; diverses fournitures, $1	228 25
Johnston, A. C. et Frères: graver instruments, $69.56; anneaux de serviette, 35, $29.75; graver médailles, 266 lettres à 2c.; divers déboursés, $1.17	105 80
Comptes de l'imprimeur du roi, impressions	401 63
Cité de Kingston, tenir la sonnerie d'alarme en bon état pour l'année 1900	14 00
Hôpital Général de Kingston: rétributions de garde-malades, etc., élève Cameron, 38 j. à $1; l'élève Hughes, 7 j. à $1; l'élève Mudie, 26 j. à $1; l'élève Plummer, 13 j. à $1; l'élève Ramsay, 27 j. à $1; l'élève Sherwood, 36 j. 1 $1; l'élève Weatherbee, 22 j. à $1; 5 enfants, 128 j. à 40c	220 20
Kingston Light, Heat and Power Co.: domicile de l'adjudant d'état-major, gaz fourni du 1er avril au 30 juin 1900, 4,600 pds, $9.20; loyer du compteur, $1; gaz pour combust., 2,400 pds, $2.40; compteur, 25c.; domicile du commandant, édifice du collège et salles de classe, électricité fournie, 241,778,000 hrs watts, $2,844.68; compteur, $7.50	2,865 03
Bureau de poste de Kingston, loyer de tiroir, 2 ans au 30 juin 1902	12 00
Ch. de fer Kingston et Pembroke, frais de transport	17 44
Kitson, C. C., col., frais de voyages, $108.45; meubles et emballage, $38.50; charriage et fret, $98.20	245 15
A reporter	45,968 22

Collège militaire royal, Kingston—*Suite.*	$ c.
Report	45,968 22
Fournitures, etc.—Suite.	
Lewis, Calvin, vider les latrines, 63 barils à 30c., 50 à 27c.; enlever cendres, 211 charges à 15c.; enlever rebuts, 57 charges à 10c.; nettoyer rebuts, $2.50; nett. les cheminées, 93 à 10c...	81 55
Livingston, C. et Frères : 4 gr. pardessus et 2 capotes, $73 ; pardessus, 36 à $10.50, 2 $28, 36 à $2, 51 à $6.50, 11 à $11, 22 à $2.75 ; gilets, 4 à $15.55, 183 à $6.75, 1 à $25, 2 à $2, 9 à $10 ; gilets et vestes, 7 à $15 ; camisoles, 96 à $2.50 ; vestes, 22 à $2.50, 9 à $5, 133 à 55c., 1 à $1.50 ; pantalons, 265 prs à $5.50 ; 85 prs à $5, 44 prs à $4.50, 1 pr. à $6.50, 35 prs à $1.25, 1 pre à $3.50 ; blazers, 5 à $6.50 ; shorts, 16 prs à $8, 7 prs à $5.50, 4 prs à $2.25 ; compl. de toile, $3.25 ; tuniques, 44 à $13 ; blouses, 4 à $1.60 ; cache-nez, 34 à $1.30 ; corde en soie, $4.50 ; casquettes, 40 à $5, 48 à $3.50, 40 à $1.55, 6 à $1.50, 8 à $1.40, 17 à $1.25, 1 à $1, 25 à 65c.; insignes, 14, $8.10 ; couronnes, 2 à 55c.; gants, 8 prs à $1.25, 170 prs à $1, 13 prs à 60c.; chaussons, 45 prs à $1 ; bandes de deuil, 71 à 25c.; ceinturons, 55 à 75c.; tabliers, 26 à 50c.; réparations et trav. supplémentaire, $846.59	7,649 99
Lyman, Fils et Cie, fournir divers médicaments	18 00
Mathewson, J., élever, pomper et amarrer le chalan	4 00
Medley, W. H., fournir divers médicaments	60 18
Mills, Geo. et Cie : mitaines, 45 prs à $2.50 ; gantelets, 2 prs à $6 ; coins, 33 à $5 ; divers, 65c	290 15
Mitchell, E. C., fournir divers médicaments	140 87
Mitchell, W. A.: fauch. de pelouse, $5.25 ; clous de broche, 60 liv., $2.60 ; brosses, 19, $6.10 ; papier, 50 feuil., $2.50 ; huile b., 2½ galls à $1 ; courroie, 6 pds à 26c., 36 pds, $22.11 ; pelles, 4 à 35c.; forets, 21, $4.45 ; lanternes, 2 à 70c.; scies, 3, $2.50 ; rabots, 4 à 60c.; limes, 29, $5.30 ; lames de scie, 1¼ dz., $1.30 ; marteaux, 7, $3.65 ; couteaux, ½ dz., $2.80 ; pierre douce, $1 ; nattes, 2 vgs à 65c.; colle, 5 liv. à 30c.; clef ang., 2, $4 ; vadrouilles, 4 à 35c.; balais, 18 à 25c ; seau, $1 ; div. fournitures de ferronneries, $68.11	150 63
MacCabe, Jno. A.: présence com. membre de la commission des visiteurs, 6 j. de service avec frais de subsistance, $60 ; voyage et transport de bagage, $10.95 ; louage de voit., $4.25	75 20
McCann, J. S. R., clavigraphie	1 50
McKelvey et Birch : gazoline, 455·68 galls à 26¾c.; huile astr., 10 galls à 30c., 10 à 25 ; huile Am., 10 galls à 23c.; changer cordages, barres parallèles, etc., par soumission, $11.75 ; vis, 5 douz., 82c.; laiton, 3½ liv. à 20c.; lampe en ferb., 65c.; pincettes, 2 prs à 45c.; casseroles de 4-ptes, 2 à 35c.; casserole, 75c.; ferblanc, 3 feuil. à 15c.; réparer outils, etc., $2.24	148 66
Narragansett Machine Co., 1 barre parallèle, $32 ; 1 barre horizontale, $20	52 00
Oldreive et Horn, toile pour rideaux	3 00
Panet, capt. H. A., allocation sur transfert de Québec à Kingston, ½ de 30 j. de solde à $2.50.	37 50
Rathbun Cie, 2 râteliers à carabines pour 44 carab. chaque	21 00
Reade, lt.-col., R. N. R., transp. de bagage de Halifax à Kingston, $106.55 ; dépenses d'hôtel, 12 j. à $4	154 55
Reid, Jas., réparer meubles, $30.50 ; serv. de tables, $4.20	34 70
Robertson Frères : bassins, 14 à 55c.; pots à eau, 20 à 55c.; vases de nuit, 8 à 60c. ; brosses, 5 à 31c.; gr. verres à boire, 3 douz. à $1.50, 4 douz. à $1.10 ; cabarets, 7, $2.15 ; coquetiers, 8, 17c.; bout. à vinaigre, moutarde et poivre, 4 à 40c. ; assiettes à soupe, 26, $2.17 ; assiet. à thé, 56, $3.74 ; tasses et soucoupes, 1 douz., $1 ; plats, 4 à 60c	47 18
Robinson Frères : dorer 22 noms sur écusson, $22 ; changer écusson, $6 ; fournir et ornementer écusson, $12	40 00
Routley, John, lames de fleuret, 3 douz. à $5	15 00
Domestiques du collège, 1er sept. 1900 au 30 juin 1901, blanchissage, 1,442¼ douz. à 40c., 8 pces à 25c.; remb. par les élèves : 427 à $1.50, 144 à $1.25, 65 à $1.15, 74 à $1.10, 8 à $1, 4 à 75c., 10 à 50c. ; 1 à 30c., 3 à 25c	1,572 60
Sherwood, lieut. L.: dépenses d'hôtel, $3.50 ; frais de voyages, $10 65	14 15
Steacy et Steacy : oreillers, 36 à 90c.; serviettes, 74, $12.34 ; courtes-pointes, 15, $11.63 ; draps de lit, 24, $16.44 ; couverturcs, 30, $43.50 ; taies d'oreiller, 30, $4.73	121 04
Steamer *Ocean*, fret et charriage	1 75
Toner, W. : broussailles, 35 fagots à 65c. ; paille, 50 bottes à 6c	25 75
Frais de voyages des élèves : Chipman, A. R., $6.84 ; Harris, R. C., $6.84 ; Moffat, Alex., $97.72 ; Moffat, Geo., $6.84 ; Rolston, P. W., $37.08 ; Young, W. B., $37.08	192 40
Turner, sergt., couvrir gymnases	1 50
Williams F.: faire des linges de cuisine, 60 à 5c. ; linges, 60 à 5c. ; linges à vitres, 60 à 5c. ; époussettes, 60 à 5c.; rép. nappes, 24 à 25c.; faire des nappes de table, 7 à 15c	19 05
Williams, L. J.: fournir la table aux élèves à 46c. par j. chacun, 1er sept. 1900 au 25 juin 1901, $8,786.92 ; fourn. la table à l'adj.-major Panet, 137 j. à 46c.; soins à l'hôpital, 5 j. à 46c.; glace pour sept. 1900, $9.59 ; mai et juin 1901, $19.79 ; timbres de poste, $57	8,938 62
Wilson, Geo., remplissage de tranchées, 12 à $1.25	15 00
Wilson, T. C. et Fils : 2 voit. à deux chev., 2 voyages à $8 ; 2 voy. à $6 ; voit. deux chev., 18 voyages à $4 ; 1 voy. à 2 ; louage de voit., $2.50	104 50
Worth, T., faire et couvrir 2 pommeaux	5 50
Allocation p. salle de lecture, 2 ans finissant le 30 juin 1901	40 00
Bancs à l'église : église de la rue Queen, 4 à $2.50 ; église Saint-André, 18 à $3 ; cathédrale Saint-George, 50 à $3	214 00
Hotel-Dieu, hôpital : soins aux malades, T. E. Hennessy, 20 j. à $1 ; pension et soins à l'élève V. B. Patterson, 4 j. à $1 ; élève McParland, 6 j. à $1 ; élève H. Bodwell, 15 j. à $1 ; élève K. Edgar, 11 j. à $1 ; élève H. Osler, 15 j. à $1	71 00
A reporter	66,330 74

Collège militaire royal, Kingston—*Suite.*	$ c.
Report	66,330 74
Fournitures, etc.—Fin.	
Corps de musique à la fermeture, 14e rég.	25 00
Inscrire droits d'entrées, C. G. Oliver, 10 à 28c.	2 80
Compensation pour habillement: garde de petits équipements d'hiver, 4 à $3; en lieu d'habillement, 4 officiers, $141.50	153 50
Menues dépenses—	
Mag. co-opér. de l'armée et de la mar., 1 pr. d'éperons, $3.30; Cie de tél. Bell, mes., $1.30	4 60
Brown, serg. J. E., frais de voyage p. arpentage	15 65
Colonial Typewriter Co., clavigraphe et fournitures	92 31
Corbett, John, haches, 4 à $1; peinture rouge, 2 liv. à 30c	4 60
Gault, T., conduire 15 élèves et 2 officiers au camp	19 00
Kingston, etc., St. Ry., billets de tramway, $19.15; Kirkpatrick, M., encadrer image, $9.62	28 77
Lincott Pub. Co., vol. 6 "Canada". $9; McAulay, Thos., 20 vignettes, $1.40	10 40
McKelvey et Birch: boyau, 75 pds à 18c.; accouplem., 3 ass. à 20c.	14 10
Robinson Frères: badigeonner plafond et murs et peinturer, $6; dorer 15 noms sur écusson, $15	21 00
Watts, S. N., tailler arbres, 850 à 5½c.; Wilson, T. C., frais de subsistance, $7.50	54 25
Webley et Scott, Revolver and Arms Co., 2 revolvers	35 32
Annonces—	
Kingston *Journal*, $25; Montréal, *Military Gazette*, $150; *Gazette*, $50; Ottawa, *Polar Expedition*, $25; *Danebrog*, $15; Québec, *Le Soleil*, $40; *Telegraph*, $50; Toronto, *Canadian Almanac*, $35; *Globe*, $60; *Military Topics*, $37.50; *Saturday Night*, $40; *College Times*, $8; *Varsity*, $25; *Year Book*, $60	620 50
Fournitures, bureau de la papeterie.	
Livres—	
Sir Chas. Napier, 40, $17.43; Lord Lawrence, 40, $17.43; Général Gordon, 40, $17.43	52 29
Halevy's L'Abbé Constantin, 40, $14; Sarcey's Le Siège de Paris, 40, $12.40	26 40
Fasquelle's, French Course, 40, $47.25; French Conversation, 40, $32.80	80 05
Thurston Friction and last work, 1, $2.25; Jones, Heat and Light, 13, $5.80	8 05
Contansteau's, Fr. and English Dictionary, 40, $24.90; Hall & Stevens, Euclid, 20, $15.37	40 27
Chambers' Mathematical Tables, 35, $29.35; Craigg's Agrimetts, 1, $2.63	31 98
Doolittle's Astronomy, 1, $3; Mitchie's Astronomy, 1, $2.50; White's Astronomy, 1, $1.67	7 17
Popular Astronomy, 1, $2.50; Treatise on Astronomy, 16, $43.34; Elements of Geodesy, 1, $1.88	47 72
Rawles Practical Geometry, 30, $11.48; Explicite Algebra, 1, $1.15	12 63
Elementary Algebra, 20, $15.37; Elementary Statics, 35, $21.70; Elementary Dynamics, 35, $21.70	58 77
Chandler's Calculus, 30, $47.10; Integral Calculus, 1, $1.15	48 25
Clery's Mirror Tactics, 35, $78.75; Outline of Modern Tactics, 1, $1.57	80 32
Introduction to Study of Chemistry, 16, $15.68; Dubois Mechanics, 1, $8.25	23 93
Military Topography, 30, $9; Trigonometry, 16, $6.37; Hydrostatics, 25 $19.	34 37
Minutes of Civil Engineers' Proceedings, 5 vol., $14; Mensuration, 35, $21.70	35 70
Minerals and How to Study, 12, $13.50; Surveying Text Books, 30, $78.75	92 25
Handbook on Artillery Materials, 40, $45.20; Field Artillery Drill, 20, $4	49 20
Military Law Manual, 40, $16; Handbook on B. L. Gun, 36, $7.20	23 20
Manual Bridge Drafting, 1, $3.20; Handbook List Materials, 1, $5.63	8 83
Military Engineering, 15, $7.50; Manual of Engineering, 90, $18	25 50
Signalling Instructions, 40, $6; Signalling Message Books, 24, $14.40	20 40
Principals of Structural Design; 1, $4.45; Manual of System of Surveys, 12, $10.80	15 25
Assay Notes Chapman, 12, $5.40; History of Royal Artillery Dress, $7	12 40
Blow-pipe Analysis, 12, $26.25; Design Draw Span Bridges, 1, $2.63	28 88
Elementary Lessons on Electricity, 16, $12.95; Infantry Drill, &c., 50, $11	23 95
Building Construction, 43, $91.59; Molesworth's Pocket Books, 43, $42.90	134 49
Alm. des adr. deKingston, 2, $4; Level Books, 80, $50; rapp. de l'Aud. Général, 1, $1.25	55 25
Journal of Chemical Society, $10; Society of Chemical Industry, $7.55	17 55
Chemical News, $3.60; Mines and Minerals, $2; Electrician, $7	12 60
Almanacs, 5, $2.75; Freehand Lettering, 50, $32.81; Transit Books, 40, $16.67	52 23
Key of Sketching, 2, $1.84; Steam, 29, $19.34; Army List, $1.55	22 73
Water Supply, 1, $3; divers livres, $11.47	14 47
Livres tellière, 2 mains, 600, $ 28; papier tellière, 24 rames, $85.12	313 12
Whatman impérial., 2 rames, $74.54; papier noir, 24 roul., $60	134 54
Papier à profil, 2 roul., $23; papier buvard, 2 rames, $9; pap. à billets, 1,000, $91.65	123 65
Tampons à brouillons, 213⅔ douz., $173.22; papier à cartouche, 1 roul., $5.40; pap. à coupe transversale, 200 feuilles, $6.16	184 78
Boîte à sextants avec étui et télescope, 15, $275.94; instrum. de mathématiques, 30 étuis, $249.66	525 60
Rapp. en bois, 100, $54.75; rapporteurs en ivoire, 40, $52.56; rapp. de service, 30, $14.78	122 09
A reporter	70,033 40

Collège militaire royal, Kingston—*Suite.*	$ c.
Report	70,033 40
Fournitures, bureau de la papeterie—Fin.	
Compas prismatiques, 40, $306.62; compas, 2, $57; clinomètres, 30, $229.95	593 57
Compas de proportion, 2 paires., $7; compas, 15, $23; échelles, 25 jeux, $114.98	144 98
Echelles d'architecte, 30, $18.04; équerres "T", 40, $35.04; équerres, 60 asssort., $21.35	74 43
D Arsonoal galv. haute sensibilité et tube, $68; instruments Stanley, 2 boîtes, $19	87 00
Plan de réversion de télégraphie sans fil. $30; niveau "Y", $104.50; règles, 18, $59.40	193 90
Règles parallèles, 25, $203.50; plumes à dessin, 14, $12.44; plumes, 13 boîtes, $6.47	222 41
Plumes, 12 cartes, $25.26; canifs, 8¾ douz., $79.29; couteaux de poche, 5 douz., $20	124 55
Couteaux à pupitre, 6, $1.80; 43 dz., $24.76; oblitérateurs, 19 dz., $19.80; colle, 4 dz., $7.92	54 28
Bandes élastiques, 8 boîtes, $3.36; peinture, 1 boîte, $3.76; brosses, 4 douz., $5.52	12 64
Encre Underwood, 100 bout. de 1 pte, $42; encre Higgins, 288 bout., $48.96	90 96
Encre à dessin, 20 douz., $43.20; boîtes de vernis, 12 pains, $29.78; encre rouge, 2 bout. $1.04	74 02
Papier-toilette, 300 roul., $21; caisses d'emballage, 3, $6.92; punaises, 8 grosses, $10.08	38 00
Toile à calquer, 3 roul., $13 30; fret, charriage, etc., $21.38	34 68
Frais de messagerie, $14.68; papeterie diverse, $24.46	39 14
Dépenses en Angleterre.	
Army and Navy Co-operative Society, pièce justificative non reçue	148 25
Comptable général de Sa Majesté, tubes de mire, 2, $10.71; masques, 16, $42.18; vestons, 16, $47.21; tampons, 16, $12.33; fusée, 224 yds., $23.93; fusées, 2 boîtes, $3.41; épées, 8, $58.40; fourreaux, 8, $15.57; batteries, 60, $7.81; fil métallique, 100 vgs, $3.55; pavillons, 24, $7.30; brosses, 12, $1.03; baguettes à nettoyage, 4, 35c.; caisse pour armes, $1.82; caisses d'emballage, 6, $9.24; pièce justificative non reçue, $282.27	527 11
Montgomerie et Workman, droits de douane, $1.09; nettoyage, expédition et agence, $2.81; frais de bassin, 26c.; allège, $4.26; connaissements et timbres, $1.83; frais de port et télégrammes, $1.17; fret, $14.60; charrage, 78c	26 80
	72,520 12
Cartoucherie de l'Etat, Québec.	
Appointements et gages.	
Major F. M. Gaudet, surintendant, 11 m. au 31 mai	1,833 31
Davies, W. T., contremaître, 11 m. au 31 mai à $109.50	1,204 50
Panet, A. de. L., directeur du département des obus, 11 m. au 31 mai	1,237 50
Hammant, W. C., contremaître, département de l'artillerie, 11 m. au 31 mai, $1,115.23; allocation de logement, $100.50	1,215 73
Barrington, J., sous-contremaître, département de l'artillerie, 11 m. au 31 mai	670 00
Hallé, F., contremaître de la cartoucherie, 11 m. au 31 mai	825 00
Duchesnay, A. J., commis principal et comptable intérimaire, 2 m. au 31 août, $133.33; 9 m. au 31 mai à $83.33	883 30
Dupré, A., commis, 11 m. au 31 mai	660 00
Audette, E., commis, 335 j. à $1	335 00
Noel, S., contremaître, département des obus, 10 m. au 31 mai	750 00
Journaliers et artisans, du 29 juin au 30 mai ($18,461.46)—	
Armstrong, E., 9·31 sem. à $6; Bégin, T., 1·89 sem. à $6	67 24
Bergeron, E., 10·26 sem. à $8.40; Bissonnette, E., 23·04 sem. à $9	293 51
Bissonnette, L., 9·15 à $8.40, 39·62 sem. à $9.60; Bouchard, O., 15·38 sem. à $6, 30 sem. à $9.10	822 59
Brown, L., 47·02 sem. à $12; Campeau, E., 46·26 sem. à $6	841 88
Canton, W., 42·72 sem. à $10; Charland, J., 57·52 sem. à $6	772 32
Colman, G. W., 46·69 sem. à $10.50; Dollard, P., 47·08 sem. à $12	1,055 18
Fleury, L., 45·42 sem. à $10; Fuller, T., 39·59 sem. à $10	850 16
Garneau, N., 45·68 sem. à $6; Genest, D., 46·79 sem. à $8.40	667 15
Genest, T., 45·56 sem. à $13.50; Gifford, T., 8·38 sem. à $10.50	702 99
Gilbert, R., 47·07 à $12; Goulet, A., 48·75 sem. à $7.50, 24 hrs à 10c	932 93
Graham, A., ·46 sem. à $7.50; Grenier, F. X., 56·62 sem. $6	343 15
Grenon, S., 10·43 sem. $9.50; Guillaume, F., 45·99 sem. à $14.40	761 23
Guilmet, N., 45·65 sem. à $6; Houde, G., 48·74 sem. à $6	566 40
Julien, J., 8·86 sem. à $6, 40·84 sem. à $13.50; Kindelon, M., ·29 sem. à $7.50	606 69
Kipling, J., 45·87 sem. à $12; Lagacé, I., 46·16 sem. à $7.50	896 65
Laplante, L., 3·57 sem. à $8·40; Laprise, J., 47·21 sem. à $9	454 89
Magnan, T., ·29 sem. à $9; Massé, J., 46·92 sem. à $12	565 68
Martin, F., 44·40 sem. à $12; Michaud, H., 7·85 sem. à $6	579 97
Mignault, C., 47·26 sem. à $12; Minguy, T., 4·72 sem. à $9	609 64
Myler, J., 35·21 sem. à $12; Nadeau, A., 45·47 sem. à $10	877 30
Noel, L., 46·99 sem. à $7.50; Noel, S., 4·45 sem. à $13.50	412 67
Ouellet, L., 8·93 sem. à $8.40; Paquet, C., 6·50 sem. à $7.50	123 73
A reporter	23,418 29

(NOTE).—Appointements de juin payés, 1901-1902.

Cartoucherie de l'État, Québec.	$ c.
Report	23,418 29
Appointements et gages—Fin.	
Journaliers et artisans—*Suite.*	
Paton, T. A., 46·81 sem. à $12 ; Poulin, J., 44·98 sem. à $7	876 66
Pouliot, G., 46·48 sem. à $10 ; Robitaille, A., 8·48 sem. à $10.50	553 85
Robitaille, E., 8·60 sem. à $10.50, 34·72 sem. à $12 ; Robitaille, C., 47·07 sem. à $15	1,253 14
Robitaille, D., 8·73 sem. à $9, 38·13 sem. à $10.50 ; Robitaille, L., 47·28 sem. à $6	762 67
Rochefort, J., 284 hrs à 10c. ; Simons, W., 3·83 sem. à $12	74 15
St. Pierre, A., 29·65 sem. à $6, 8·55 sem. à $7.50 ; St. Pierre, J., 56·42 sem. à $8	693 46
Thibault, J., 44·35 sem. a $10	443 58
Travail à la pièce, 29 juin 1900 au 30 mai 1901 ($11,365.50)—	
Alain, E., $41.77 ; Alain, L., $29.61 ; Andrews, H., $63.47 ; Arcand, A., $92.08	226 93
Baker, M., $3.69 ; Baron, C., $4.16 ; Baron, M., $2.40 ; Bechette, E., $5.58	15 83
Bédard, A., $23·35 ; Bédard, L., $71.44 ; Bégin, T., $1.60 ; Bélanger, R., $3.95	100 34
Bernard, L., $3.26 ; Bérubé, G., $2.56 ; Bichette, R., $43.84 ; Boucher, A., $128.69	178 35
Boucher, J., $100.66 ; Boucher, M., $398.12 ; Boulanger, J., $11.07 ; Blackburn, W., $30.81	540 66
Brown, P., $109.01 ; Brown, T., $37.68 ; Burns, T., 10c. ; Canty, J., $15 26	162 05
Carbray, J., $282.94 ; Carreau, D., $39.01 ; Caron, A., $142 ; Caron, Aug., $3.95	467 90
Caron, M., $116.93 ; Caron, L., $54.87 ; Caron, Leda, $1.23 ; Charland, J., $134.38	307 41
Chevalier, J., $9.06 ; Cloutier, A., $92.65 ; Cloutier, C., $80.52 ; Cloutier, F., $3.46	185 69
Conway, M., $7 ; Coughlin, J., $436.80 ; Coughlin, R., $211.68 ; Coté, Z., $91.08	746 56
Couture, A., $9.18 ; Couture, F., $68.23 ; Crawford, H., $211.52 ; Déchêne, A., $2.18	291 11
Demers, A., $31 18 ; Deuechaud, C., $419.32 ; Dionne, A., $128.07 ; Dionne, E., $80.24	658 81
Dionne, Alex., $25.77 ; Dionne, R., $80.19 ; Dionne, L., $8.46 ; Doré, J., $131.83	246 25
Doré, W., $28.72 ; Drolet, A., $62.09 ; Drolet, C., $30.88 ; Drolet, O., $9	130 69
Drolet, W., $15.45 ; Dufresne, C., $88.82 ; Dufresne, Z., $151.10 ; Dufresne, Zélia, $5.56	260 93
Ely, E., $68.53 : Ely, J., $15.75 ; Faguy, A., $4.22 ; Fafford, T., $26.11	114 61
Fortin, E., $1.07 ; Frenette, O., $33.15 ; Gagnon, L., $21.27 ; Gagnon, S., $18.88	74 37
Gagnon, A., $3.28 ; Gagnon., D., $2.84 ; Garneau, G., $4.16 ; Genois, A., $24.60	34 88
Genois, C., 13c. ; Genois, J., $45.27 ; Genois, G., $8.03 ; Genois, R., $96.36	149 84
Gingras, S., $88.20 ; Gingras, Z., $94.18 ; Girard, A., $44.76 ; Giroux, M., $87.12	314 26
Giroux, E., 42c. ; Goulet, L., $41.03 ; Granary, J., $10.30 ; Granary, T., $33.63	85 38
Grenon, S., $12.57 ; Guay, C., $74.71 ; Guay, R., $4.14 ; Guilmet, N., 50c	91 92
Guilmet, J., $1.18 ; Halle, F., $392.27 ; Halle, J. F., $275.50 ; Hanson, W., $39.80	708 75
Harrington, J., $274.05 ; Hurans, G., $32.62 ; Hurans, H., $105.65 : Hurans, J., $45.78	458 10
Houle, R., $53.45 ; Jackson, C., $28.93 ; Jackson, L., $62.22 ; Jones, A., $205.83	350 43
Jones, T., $160.80 ; Jourdain, J., $84.64 ; Kelso, J., $27.22 ; Kirouac, G., $127.62	400 28
Kirouac, J., $148.50 ; Lacasse, A., $282.21 ; Lachance, A., $15.25 ; Laplante, M. L., $149.77	595 73
Lafleur, A., 16c. ; Lafleur, J., $58.94 ; Lapointe, F., $28.74 ; Laperrière, V., $1.20	89 04
Lapuse, V., $5.69 ; Latulippe, C., $77 51 ; Latulippe, A., $73.29 ; Leclerc, J., $17.40	173 89
Lamelin, L., $94.59 ; Lamelin, A., $9.82 ; Levesque, L., $5.84 ; Mahew, G., $9	119 25
Marcotte, M., $3.20 ; Marcoux, A., $76.12 ; Marcoux, C., $83.56 ; Marcoux, E., $83.87	246 75
Martin, A., $1.12 ; Matte, A., $192.17 ; Mercier, A., $11.54 ; Michaud, H., $8.10	212 93
Michaud, J., $6.20 ; Minguy, T., $26.50 ; Minguy, M. L., $8.22 ; Miller, J., $162.54	203 46
Morin, A., $73.28 ; Morissette, M., $34.90 ; McDonald, A., $8.89 ; McDonald, J., $8.30	125 37
Nadeau, L., $2.75 ; Noël, E., $94.18 ; Noël, J., $38.89 ; Noonan, F., $7.38	143 20
O'Neil, H., $6.77 ; O'Neil, R , $2.79 ; O'Rourke, E., $14.91 ; O'Rourke, J., $1.76	26 23
Pagé, J., $206.75 ; Pageau, A., $5.40 ; Patry, J., $1.80 ; Pariseau, E., $1.38	215 33
Paquette, C., $6.96 ; Pichette, W., $3.67 ; Pelletier, Aug., 63c. ; Poitras, E., $196.08	207 34
Poitras, F., $29.47 ; Poulin, J., $422.98 ; Quinn, C., $35.77 ; Rancour, A., $117.64	605 86
Rancour, Ant., $15.96 ; Rancour, R., $87.08 ; Rate, E., $1.17 ; Renaud, G., $2.90	107 11
Renaud, J., $5.36 ; Roy, G., $13.62 ; Roy, N., $123.27 ; Robitaille, A., $35.96	178 21
Robitaille, M., $95.45 ; Robitaille, V., $95.22 ; Ruthman, J., $202.42 ; Shanahan, J., $118.48	511 57
Swift, D., 91c. ; Tardif, M. L., $156.28 ; Therrioux, E., 97c. ; Therrioux, R., $37.99	196 15
Tremblay, E., $75.05 ; Villeneuve, C., $3.18 ; Vincent, J., $28.52	106 75
Fournitures, etc.	
Allans, Rae et Cie, frais de transport	254 18
American Steel and Wire Co., New-York, fil métallique à ressorts en acier	19 66
Archer et Cie, coke, 25 chald. à $7. ; 100 chald. à $6.70	845 00
Ashcroft Mfg. Co., N.-Y : jauge hyd., $15. ; robinet hydraulique, $6.40 ; soupape d'arrêt, $2.	23 40
Barnett, G. et H. Cie, Philadelphie, limes, 305 douz	1,094 66
Cie de téléphone Bell, loyer de 2 téléphones, 12 m. au 15 juillet 1901	72 50
Bertram, John et Fils : 1 monitor head fox 18" fox monitor lathe, $225 ; 1 machine à raboter complète, etc., $1,434 ; 1 foret radial, $885 ; 1 foret, $351 ; 2 tours 36 x 10 pds, $1,152 ; 2 tours, 28 x 12 pds, $1,360 ; 4 tours, 14 x 6 pds, $1,260	6,667 00
Binghamton Machine Tool Works, 1 machine à cintrer	90 00
Broomer, G., Quebec, charriage	502 23
A reporter	49,010 93

Cartoucherie de l'Etat, Québec—*Suite.*	$ c.
Report	49,010 93
Fournitures, etc.—Suite.	
Brown & Sharpe Mfg. Co., étaux à collerette, 3 à $34	102 00
Campbell, J., souliers, 12 prs à $2.65	31 80
Chemin de fer Canada-Atlantique, frais de transport	2 34
Canada Printing Ink Co.: encre noire pour ouvr. de ville, 50 liv. à 50c.; étiquette bleu, 20 liv. à 75c.; rouge impérial, 20 liv. à $1.40	68 00
Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique, frais de transport	470 81
Cie de messageries Canadienne, frais	6 28
Cavanagh Edward Co., Montréal, vis, 557 grosses	105 88
Chinic Hardware Co.: segm. d'acier, 113 liv. à 30c.; usage de tour, 48 h. à 50c.; usage de rabot, 31½ h. à 55c.; forer, 13 h. à 50c.; creusets, 6 à $2.50; antimoine, 28 liv. à 25c., 11 liv. à 20c.; résine, 451 liv. à 2c.; 1 barre d'acier, 152 liv. à 16c.; tôle du Canada, 3 boîtes à $2.90; courroies, 18½ pds à 20c.: sas en fil métal., $2.50; ocre rouge, 100 liv. $2.50; plâtre, 50 liv. à 4c.; térébent., 2 galls à 85c.; charriage, $1.60; diverses fournitures, $12.77.	174 74
Coghlin, B. J.: soudure de zinc, 7,074 liv. à 5¼c.; acier, 298 liv. $37.25; forets, 50 à 55c	436 13
Connolly, I. G., faire sacs, 48 à 5c	2 40
Cie de messageries Dominion, frais	2 05
Drolet, F.-X.: centres, 1 jeu $60; transport, 84c	60 84
Elder Dempster & Cie: pass. d'eau, transp., etc., $129.86; m. dommages, $50; transp., $5.13.	84 99
Faguy, Lepinay et Frère: galon, $7; Fairbanks Co. balance, $75	82 00
Fay & Egan Co.: machine à raboter montée en fer, $765; tour automat. à rais, $425; grosse scies à refendre sur table en fer, etc., $320; tour automatique complet, $251; machine universelle à bois, $280; monture scie en fer, jauge améliorée, etc., $120; machine complète pour faire tenons de rais, $150	2,311 00
Furness, Withy et Cie, transport	250 00
Gaudet, F. M.: major, frais de subsistance, $153.95; frais de voyage, $76.60; télégrammes, $6.85; téléphone, $2.15; transport de bagage, $3.50	243 05
Gauthier, J. et Frère: blanc de plomb, 256 liv. à $7.50; ocre d'épin. blanche, 73 liv. à 10c.; siccatif breveté, 36 liv. à 15c.; terre d'ombre brûlée, 10 liv. à 20c	33 90
Gingras, Jos.: h. à vapeur, 1·08 ton. à $5.50, 300·22 ton. à $4.25; houille, 6·44 ton. à $6.60	1,324 29
Gooderham et Worts, Toronto, spiritueux en entrepôt, 132 galls	58 94
Gordon Press Works, New-York: presse pour vapeur, $210; 1 assort. d'appareils, $17	227 00
Chemin de fer Grand-Tronc, frais de transport	222 09
Grant Ball Co., Cleveland, boules en bronze, 25,000 à $4 le M	100 00
Grant Mfg. Co., meule pour outils	10 00
Horton, E., et Fils, Cie, maudrins	67 50
Chemin de fer Intercolonial, frais de transport	445 66
International Time Recording Co., New-York: cartes, $5; encre à rubans, $2	7 00
Lafrance, Victor, grand-livre, 500 pages	16 00
Laird, John, huile astrale, 95 galls à 19½c	18 52
Laurent, Arthur: ascenseur, $425; transport, $12.03	437 03
Laurie Engine Co., arb. de couch., raccords, blocs, colliers de sûreté, poulies, etc.	443 39
Lewis, Frères et Cie, Montréal: achats de machin. d'Armstrong, Whitworth et Cie, Londres, Ang., $16.772, moins payé en 1899-1900. Page Q—102, $10.029.22; antimoine, 11,200 liv. $1,069.60; presse à étirer, etc., $1.075; plomb, 11,262 liv. $495.53; 1 cisaille à équerrage, $175; cuivre en lingot, 525 liv. $95.81; 1 mandrin mécanique, $40; enclume, 774 liv. à 10c.; acier, 1,082 liv. à 7½c., 832 liv. à 9c., 429 liv. à 8½c., 578 liv. à $3.70, 50 liv. à 8c., 204 liv. à 12¼c.; fer, 3,060 liv. $49.73; poulies, 1 à $11.25, 2 à $9.25, 4 à $7.40; zinc en saumons, 1,244 liv. $72.77; émeri, 300 liv. à 5½c.; pelles et écopes, 1 douz. $10.56; marteaux, 1½ douz. $10.13; vis, 700, $18.28; tenailles à tuyau, 4 prs., $5.50; fil de laiton, 98 liv., $4.12; divers fournitures, $28.44.	10.289 39
Marchand, Geo.: auges à recuite, 1 douz., $38; faire 2 boîtes en fer, $39.50; zinc et tuyau en fer, 84 pds, $62.50	140 00
Marquis, L. C., bouleau, 6,365 pds à 4c.; chêne, 1,287⅔ pds à 8c.; pin, 360 pds à 5c.; frêne, 337½ pds à 5c.; divers bois de service, $4.80	397 36
Martineau, J. E.: fer-blanc, 10 b. à $8.20, 5 b. à $6.25; fil de laiton, 144 pds., $54; balances Fairbank, 600 liv., $15; acier, 133½ liv., $15.90; écrous, 700, $20.40; cuir à lacets, 26⅔ liv. à 75c.; bagues métal., 6$\frac{5}{16}$ liv. à $1.60, 11 douz., $7.86; tuyau en fer, 62 pds, $4.05; merlin, 50 paquets à 18c.; vis, 1 gros., $3.66; diverse ferronnerie, $51.26	324 25
Mechanics Supply Co.: jauges cylindr., 1 assort., $260; 1 assort. de fil. et coussinets, etc., $51; équerres, 2, $20.25; compas, 2, $18.56; micromètres, 3, $19.31; équerres d'ac., 2, $5.55; règle, $3.19; magnolia, 56 liv. à 25c.; série à combin., $3; combin. de torche à pétard., $9; rapporteur universel, $4.50; jauges de surface, 2, $4.13; règles tremp., 3, $6.68; fil mét., 200 pds, $6; câble en fil mét., 103 vgs, $4.12; douilles, 22, $5.35; corde, 150 vgs, à 6c.; poêle à gasoline, $5.; divers fournitures, $39.42	488 06
Montgomery et Cie, New-York: étaux Prentiss, 8, $104.25; étaux à pivot, 6, $70.20; renards en acier, 14, $9.46; idem droits, 1 assort., $5.85; rochets, 3, $11.10; vis, 46½ douz., $176.03; lettres et chiffres d'acier, 16 assort., $28.80; forets, 2, $17.10; tenailles, 6, $2.40; pinces, 6 pr., $7.15; étaux à main, 2, $2.96; enclume, $5.94; limes à scies, 1¼ douz., $2.37; marteaux, 1½ douz., $12.74; mordaches, 7, $12.90; étampes, 2, $11.90; pinces, ½ douz., $5.23; soufflets de mouleurs, ½ douz., $8.53; ciseaux et jauges, 2 assort., $12.07; div. fournitures, $12.76	519 74
A reporter	69,015 26

Cartoucherie de l'Etat, Québec—*Suite.*	$ c.
Report	69,015 36
Fournitures, etc.—Suite.	
Montreal Rolling Mills Co.: fer, 6,200 liv. à $2.60	161 20
Morse Twist Drill and Machine Co., New Bedford, Mass.: alésoirs, 2	26 51
Mossberg & Granville Mfg. Co., Providence, R. I.: presse à vis, complète	45 00
Niles Tool Works Co., Hamilton, Ohio : tours, 3 à $222	666 00
Noël, François : usage de cheval, charrette et chaloupe, 1½ j., $7 ; divers déboursés, $1	8 00
Norris, S. E. et Cie : courroies en cuir Norris, Ang., n° 1, etc., 750 pds, $145.20 ; moins droits, etc., $21.78	123 42
Norton Emery Wheel Co., Worchester, Mass.: meule à eau Barne pour outils, $80 ; meule à foret, $75 ; meules avec banc, 4, $45 ; roues, $28.45	228 45
Nova Scotia Steel Co.: plaques d'acier, 196 liv. à 5c	9 80
Parent, Chas. A., Québec : courroies, 990 pds	238 10
Patent Metal Co., Philadelphie : métaux, 100 liv. à 41c	41 00
Picard, Jos. B.: b. de serv., 521 pds, $23.45 ; pl. de pin, 66, $8.24 ; madr. de pin, 42, $11.76	43 45
Picard et Fils : robinet d'arrêt, etc., $7.75 ; four à eau, $14	21 75
Pratt & Whitney Co., Hartford, Conn.: scie en métal, complète, etc	149 34
Pruneau, A. R. et Cie : coke, ¾ chald. à $8	6 00
Québec, ville de : service de l'eau pour l'année civile 1900-1901, à l'entreprise	1,000 00
Quebec Engraving Co.: gravures, etc	88 40
Quebec Gas Co.: éclairage, 1 an au 30 avril 1901, 131,100 pds	163 88
Cie de navigation Richelieu et Ont.: frais de transport	6 00
Rinfret, P. F.: 1 coffre de sûreté	40 00
Sadler et Haworth, Montréal : cuir à harnais, 200 liv	58 20
Samson, Jos.: louage de voiture	4 50
Shelby Steel Tube Co., Cleveland, tubes en acier	75 43
Skedden et Cie, Hamilton : balais d'étable, 60 à 36c	21 60
Slade Electric Co.: lampes spéciales, 12	18 00
Star Brass Works, Chicago : pompes, $32.50 ; peinture, 100 liv. à 7c	39 50
Storey, D.: bran de scie, 39 sacs 10c., 7 à 20c.; charriage, 50c	5 80
Terreau et Racine : 2 poêles, etc	17 50
Thibaudeau, Frères et Cie.: grosse toile, 52 vgs, à 15½c	8 13
Tierney, Wm.: charriage de machinerie	63 00
Turner Bros.: tables, 1 à $2.50, 1 à $3.25 ; chaises, 6 à 40c	8 15
West Tire Setter Co., Rochester, N.-Y.: rétrécisseur	1,250 00
Droits de port, $33.42 ; assurance sur bandes en métal, $33	66 42
Divers petits comptes payés en argent, major Gaudet, ($579.22.)	
Ann. en amiant., $1 ; 2 dz. ann. en caout., $3.75 ; ann. d'eng., $2.07 ; b. de f.-bl., $4 60	11 42
Briq. à cout., 60c., 20 liv. vitriol, $4 ; 14½ liv. cuiv. en barre, $3.63 ; 2 barre d'acier, 82c.	9 05
Boucles, 3½ gros., $7.50 ; 2 moules à balles, $1.78 ; 16 brosses, $4.50 ; boutons, 20c	13 98
Charbon de bois, 84 boiss., $21 ; 10 liv. craie, 30c., 3 douz. taquets en porc., $1.08 ; 2 douz. bouchons coupés, $3.00	25 38
Balais en maïs, $4.20 ; 7 raccords, $1.30 ; gall. colle, $2.50, 15 liv. $3 ; meule, $1.75	12 75
Manches, 7, $1.30 ; 15 barils vide, $5.65 ; 12 liv. crin, $4.20 ; 2 fers, 48c	11 63
Jarres, 3, $4.25 ; 7 clefs, 2 serrures, $4.10 ; soup. sphériq., 50c.; globes de lantern., $4.23	13 08
Machine à fendre le cuir, $9.70 ; cuir à lacets, $13.04 ; courroies en cuir, $4.50 ; sac en cuir, $1.50	28 74
Courr. en cuir, $3 ; ch. fer galv., $5.50 ; mucilage, 17 liv, $8.04 ; mesure à poudre, $2.50	19 04
Feuillard, 100 liv., $2.75 ; 26 liv. clous, $3 ; lame en métal, $2.40 ; 6 poinçons, $6.25	14 40
Etiquettes, $1.85 ; poulie, $2.85 ; peinture, 70c.; rivets, $2 ; écrous, $3.43	10 83
Echelle, $3.50 ; savon, $1 ; 12 douilles, $2.82 ; 12 rosettes, $1.92	9 24
Plaques découpées, $1.50 ; 35 grattoirs, $8.75 ; 2 tamis, 80c.; vis, $5.72	16 77
Garniture Rambone, $2.02 ; do caoutch., $2.75 ; réparations, $4.50 ; table, $4	13 27
Saindoux, 5 galls, $5 ; fil mét., $5.96 ; 4 charg. sab. de r., $3 ; 10 liv. gom. acacia, $6.50	20 46
Papier sablé, 10 gros., $1.30 ; robin., $1.85 ; 15 prs pent., $2.33 ; 24 liv. bl. de pl., $1.80	7 28
Aiguilles, 95c.; 15 pds tuyau, $2.55 ; 2 barils de chaux, $2 ; 15 liv. broquettes, $3.36	8 86
Rondelles, 63c.; boîte pour mur et accessoires, $9.98 ; fil de chanvre, $2.30 ; ferrailles, $1.30	14 21
Bois de service, $42.01 ; menus bois, $12.95 ; nouveautés, $4.22 ; papeterie, $32.05	91 23
Composition, 6 liv., $4 ; gravure, $12.25 ; 2 index, $1	17 25
Gaz, 87c.; 35 liv. soufre en canons, $1.22 ; colle, 40c.; 2 éponges, 50c	3 00
Boîte au bur. de poste, $4 ; frais de port, $18.97 ; charriage, $28.92 ; abonnem., $5.35	57 24
Télégrames, $8.56 ; téléphone, $4.83 ; transport, $91.26 ; droits de port, $19.17	123 82
Photographie, $5 ; soins médicaux, $1 ; diverses fournitures, $19.20	25 29
Imprimeur du roi, Ottawa, impressions, etc	35 68
Fulminate de mercure, 290 liv. à $6, payés au major Gaudet	1,740 00
Rapport de l'auditeur général, 1900	1 25
Imprimer enveloppes, etc.: E. Marcotte, $263 ; *Le Soleil*, $45	308 00
Soins médic. donnés aux employés : P. V. Faucher, M.D., $24.84 ; E. Mathieu, M.D., $20	44 84
Bureau de la papeterie, Ottawa, fournitures de papeterie, livres, etc	69 93
Report	76,495 81

Cartoucherie de l'Etat, Québec—*Suite.*	$ c.
Report	76,495 81
Dépenses en Angleterre.	
Armstrong, sir, W. G., Whitworth et Cie, ⅛ du prix d'entreprise pour machine à obus, $9,887.44 ; dépenses, inspecter matériel de laminoir, $24.52	9,911 96
Birmingham Metal & Munitions Co., cuivre en bande, 4,198 liv. à $23.36 le 100 liv.	980 08
Greenwood et Batley, machine à capsuler les cartouches de cordite chargées ·303	365 00
Compt. gén. de S.M.: cordite, 7,500 liv., $3,954.17 ; cais. de cordite, 75, $360.44 ; vérificateurs d'œil de bombe, 2 jeux, $54.10 ; calibres à boulets, 11, $38.46 ; boîtes, à calibres, 4, $11.27 ; boîte à outils, $27.62 ; obus de lyddite, 2, $19.47 ; antimoine à l'état naturel, 494⅞ liv., $22.59 ; machines à chargement de bombes, 2, $60.14 ; dessins, 14, $56.15 ; microphotographes, 2 dessins et éprouver enveloppes, etc., $26.28 ; toile à sac, 1,300 vgs, $39.54 ; serge, 1,050 vgs, $202.27 ; soie à coudre, 10¼ liv., $27.33 ; soie torse, 19 liv., $36.99 ; fil à machine, 37½ liv., $26.62 ; encre à imprimer, 7½ liv., $4.87 ; étuis à poudre en métal, 4, $41.59 ; caisses d'emballage, 15, $28.75 ; diverses fournitures, $176.09	5,214 64
Hopkin et Williams, chlorure de potasse, 500 liv	101 39
James et Shakspeare, lingots de cuivre burra burra, 35 7/10 tonnes à $365	12,781 18
Montgomerie et Workman, frais d'expédition	142 55
Vivian et Fils, lingots de cuivre électro brit., 5 tonnes à $371	1,855 01
Wiggin Henry et Cie, nickel, 5 tonnes à $827.33	4,136 67
	111,984 29
Moins payé en 1901-02	1,201 06
Défenses à Esquimalt, C.-B.	110,783 23
Prix d'achat de terrains pour les casernes de Work Point, Thos. D. Sedger	3,140 00
Peinturer et lettrer écriteaux, John Jardine	14 00
Contribution annuelle du Canada au gouvernement impérial pour défenses à Esquimalt	102,200 00
Paiement au gouvernement impérial à compte des défenses	20,194 54
6e rég. Victoria, 12 j. d'exerc. au dépôt local, 18 officiers, 329 sous-offic. et soldats	2,591 46
Médailles p. les miliciens ayant servi durant l'inv. fénienne de 1866 et 1870.	128,140 00
Cie de messag. Canadienne, frais, $31.89 ; Cie de messag. Dominion, frais, $1.45	33 34
Graves, Jane, charriage, 50c. ; McNeil, E. R., loyer de clavigraphe, 12 m. à $5	60 50
Comptable général de S.M.: 268 vgs ruban de soie, $31.37 ; 3,005 onc. argent, $1,460 ; matrices, $61.32 ; faire médailles, $4,509.58	6,258 94
Pritchard, Andrews Co.: graver médailles, 4,149 à 7½c. ; attacher et river agrafes, $36.22	347 34
White, E. P. M., services, 28 nov. au 31 déc. 1900, 34 j. à $1.50	51 00
Imprimeur du roi, Ottawa, 1,000 formules	3 97
Bur. de la papet., Ottawa : enveloppes de carton, 1,000 à 2½c. ; 22 mains pap. tellière, $3.88 ; 1 boîte pap. carbone, $2.40 ; feuilles caout., 24 à 16c. ; 1 alm. des adr., $3.50 ; presse à lettres, $6.80 ; presse-papier, 6 à 57c. ; cire à cacheter, 6 boîtes à 35c. ; diverses fournit., $16.42	67 36
Réparat. au bastion du roi et murs de fortification, Québec, oct.-déc. 1899.	6,822 45
Mandat du gouverneur général.	
Bélanger, J. A., ciment de Portland, 46 bls à $2.50 ; chaux, 35 boiss. à 20c. ; sable, 24 charges à 40c. ; pierre, 11·6 pds à 60c., 107 pds à 50c., 11 pds à 20c., 10 charges à 70c. ; lattes, 4 pqts à 25c. ; clous, 17 liv. à 3c. ; pentures, 9 prs à 15c. ; divers matériaux, $5.50 ; charriage, 8 charges à $1, 64, charges à 35c. ; tailleurs de pierre, 172½ j. à $2.50 ; maçons, 546½ j. à $2 ; journaliers, 681⅔ j. à $1.25 ; 20 pour 100 sur $2,615.42 alloués pour surveillance, $523.08.	3,138 50
Bilodeau, Ign., ciment, 23 brls à $2.50 ; chaux, 244 boiss. à 20c. ; sable, 44 charges à 50c. ; pierre, 230⅓ pds à 60c., 868·4 pds à 40c. ; charrier pierre, 35 charges à $1 ; charriage, 40 charges à 35c. ; affûter outils, 364 douz. pointes à 15c. la douz., 111 pièces, $6.65 ; usage de grue, 20·55 j. à $1 ; tailleurs de pierre, 202·9 j. à $2.50, 37·15 j. à $2 ; maçons, 128·3 j. à $2, 40·8 j. à $1.75 ; charpentiers, 2 j. à $1.50 ; journaliers, 307·75 j. à $1.25 ; 20 pour 100 sur $2,041.89 alloués pour surveillance, $408.38	2,450 27
Côté, C., et Cie., clous, 10 liv. à 4c. ; charriage, 29 charges à 20c. ; journaliers, 58½ j. à $1.25 ; 20 pour 100 sur $79.33 alloués pour surveillance, $15.87	95 20
Jinchereau, J.-B., pierre, 1,110½ pds à 60c., 304 pds à 55c., 156 pds à 45c., pièces de support, 7 à $8.80 ; clefs de voûte, 63 à $1.50 ; coins, 14 à $1.50 ; chaux, 566 boiss. à 20c. ; ciment, 52 bls à $2.50 ; clous, 90 liv. à 4c. ; charrier pierre, 400 charges à 90c. ; sable, 150 charges à 35c. ; divers charriage, 248 charges à 20c. ; affûter outils, 212⅔ douz. à 15c. la douz. ; réparer outils, $5.20 ; tailleurs de pierre, 288 j. à $2.50 ; maçons, 498¾ j. à $2 ; journaliers, 499⅓ j. à $1.25 ; 20 pour 100 sur $4,168.68 alloués pour surveillance, $833.73	5,002 41
Larose, L., pierre, 4½ toises à $19, 1¾ toise à $17, 18¾ toises à $15, 1,201 pds à 60c., 459·5 pds à 40c. ; ciment de Portland, 49 brls à $2.50 ; chaux, 1,598 boiss. à 20c. ; sable, 360 charges à 50c. ; clous, 2 barillets à $2.85, 10 liv. à 4c. ; charriage, 19 charges à 40c. ; affûter outils, 102½ douz. à 15c. ; réparer outils, $2.21 ; tailleurs de pierre, 386¼ j. à $2.50 ; maçons, 700¾ j. à $2 ; journaliers, 1,941¼ j. à $1.25 ; charretiers, 90 j. à $2 ; 20 pour 100 sur $6,927.98 alloués pour surveillance, $1,385.59	8,313 57
A reporter	15,999 95

Réparations au bastion du roi et murs de fortification, Québec—*Fin.*	$ c.
Report	18,999 95
Pampalon et Bernier: pierre, 1½ toise à $15; ciment, 33 bls à $2.50; chaux, 270 boiss. à 20c.; sable, 248 charges à 50c.; clous, 35 liv. à 3c.; affûter outils, 76⅔ douz. pointes à 15c. la douz., 106 pointes, $10.76; tailleurs de pierre, 84½ j. à $2.50, 15 j. à $2.25; maçons, 132½ j. à $2, 31 j. à $1.80; journaliers, 437½ j. à $1.25, 104 j. à $1.13; charretiers, 9¼ j. à $2; 20 pour 100 sur $1,554.97 alloués pour surveillance, $310.99	1,865 96
Parent, Frs.: ciment, 15 brls à $2.50; pierre pour couronn., 338·6 pds à 75c.; tailler pierre, 54 pds à 20c.; bois de service, $25; usage de grue, 18 j. à $1; charriage, 54 charges à 40c.; tailleurs de pierre, 112·7 j. à $2.50; maçons, 66·7 j. à $2; forgeron, 15 j. à $2; charpentiers, 34 j. à $1.50; charretiers, 9 j. à $2; journaliers, 85·5 j. à $1.25; moins mortier, 10 charges à $1.50; 20 pour 100 sur $972·89 alloués pour surveillance, $194.58	1,167 47
	22,033 38
Moins—Imputé aux propriétés militaires (page Q—48)	33 38
	22,000 00
Corps du Yukon, solde, transport et approvisionnements.	
Officiers, 1er-12 juillet 1900—	
Foster, G. L., chirurgien-major, 7 j. à $9.74, 5 j. à $4.87	92 53
Hemming, T. D. R., lieut.-col., 7 j. à $8.50, 5 j. à $4.25	80 75
MacLean, A., lieut., 7 j. à $4, 5 j. à $2	38 00
Thacker, P. E., capit., solde, 7 j. à $5, 5 j. à $2.50, adjudant, 7 j. à $1, 5 j. à 50c.	57 00
Solde des sous-officiers et soldats	478 87
Ch. de fer Canadien du Pacifique, transport des officiers et soldats retournant du Yukon	3,802 79
City Express Transfer Co., Skagway, charriage	1 00
Commercial Hotel, Vancouver, pension, 32 hommes, 1 j. à $1.50 chacun	48 00
Foster, G. L., chirurg.-maj., juillet 1900, frais de voyages, Toronto à Halifax et retour	42 60
Ch. de fer Grand-Tronc, transport du soldat Welsh, Toronto à Québec,	5 77
Hemming, T. D. R., lieut.-col., frais de voyages, lui-même et 3 officiers, Dawson à Toronto, $55.25; remboursement, $17.15	72 40
Hôtel Métropole, Vancouver, pension, 39 hommes, 1 j. à $1.50 chacun	58 50
Ch. de fer Intercolonial, transport du lieut.-col. Hemming, Montréal à Chatham-Junction	10 33
Lee, F. A., Vancouver, usage d'ambulance	2 50
Lyons, W. D., London, charriage, $3.50; Pedden, W., Vancouver, charriage, $2	5 50
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, rations fournies durant le mois de juin 1900	2,606 01
Hôpital Saint-Paul, Vancouver, soin du brig. Preston, 7-24 juillet 1900, 17 j. à 50c	8 50
Thompson, W. E., M.D., G. à C. du N.-O., services professionnels, 1 an au 3 oct. 1899	1,200 00
Route White Pass et Yukon, transport de 4 officiers et 72 soldats, Dawson à Vancouver, à l'entreprise, 76 places à $75; transport du lieut.-col. Hemming, Skagway à Bennett, 3 oct. 1899, $10	5,710 00
	14,321 05
Garnison provisoire.	
Halifax.	
Ackroyd, H. C., lieut., 1er-31 juillet 1900, 31 j. à $1.58	48 98
Adams, C. T., lieut., 1er juillet au 19 avril 1901, 313 j. à $1.28; 20 avril au 30 juin 1901, 72 j. à $1.58	514 40
Allard, A., lieut., 1er juillet au 20 sept. 1900, 82 j. à $1.28; 21 sept. au 30 juin 1901, 283 j. à $1.58	552 10
Anderson, A. H., capit., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $2.82	1,029 30
Ashton, A. N., lieut., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $1.58	576 70
Beardmore, C., lieut., 1er juillet au 30 nov. 1900, 153 j. à $1.28; 1er déc. au 19 avril 1901, 140 j. à $1.58	417 04
Breedon, J., lieut., 11 mai au 30 juin 1901, 51 j. à $1.28	65 28
Clark, F., lieut., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $1.58	576 70
Conger, W. S., capit., 1er juillet au 5 janv., 20-27 avril 1901, 197 j. à $1.28; 6 janv. au 30 juin 1901, 176 j. à $1.58	530 24
Critchley, T. O., lieut., 1er juillet au 6 mars 1901, 249 j. à $1.28	318 72
Dixon, F., lieut., 1er avril au 30 juin 1901, 91 j. à $1.28	116 48
Dodge, G. A., capit., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $2.82; indemnité pour voitures de place, 365 j. à 50c.	1,211 80
Du Domaine, E. L., lieut., 1er août au 30 juin 1901, 334 j. à $1.28	427 52
Evans, W. H., capit., 1er juillet au 15 oct. 1900, 107 j. à $2.82	301 74
Gibsone, W., capit., 19 oct. au 30 juin 1901, 254 j. à $1.28	325 12
Girouard, R., lieut., 1er juillet au 10 oct. 1900, 102 j. à $1.28; 11 oct. au 30 juin 1901, 263 j. à $1.58	546 10
Gurney, A. B., capit., 1er juillet au 15 oct. 1900, 107 j. à $1.58: 16 oct. au 30 juin 1901, 258 j. à $2.82; indemnité de logement, 1er oct. au 30 juin 1901, 273 j. à 50c.	1,033 12
Heward, S. A., capit., 1er juillet au 30 nov. 1900, 153 j. à $1.58; 1er déc. au 30 juin 1901, 212 j. à $2.82	839 58
A reporter	9,430 92

Garnison provisoire—*Suite.*	$ c.
Report	9,430 92
Halifax—Suite.	
Hiam, H., lieut., 19 avril au 30 juin 1901, 73 j. à $1.28	93 44
Kemmis-Betty, H., capit., différence de solde, 8-30 juin 1900, 22 j. à 82c.; solde de rang, 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $3.32	1,229 84
Kupkey, J. J., capit., 1er juillet au 31 oct. 1900, 123 j. à $1.58	194 34
Lambkin, H. J., lieut., 1er mai au 30 juin 1901, 61 j. à $1.28	78 08
Law, J. C., lieut., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $1.58; différence dans la solde, juin 1900, 30 j. à 30c	585 70
Murray, W. H., capit., 1er juillet au 20 sept. 1900, 82 j. à $1.58; 21 sept. au 30 juin 1901, 283 j. à $2.82	927 62
Mackay, J., lieut.-col., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $2.82; gratifications, juillet et août 1900, 62 j. à 25c	1,044 80
O'Farrell, F., capit., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $2.82; différence dans la solde, juin 1900, 30 j. à $1.24	1,066 50
Ogilvie, N. C., lieut., 1er juillet au 20 sept. 1900, 82 j. à $1.28; 21 sept. au 30 juin 1901, 283 j. à $1.58	552 10
Oliver, A. F., lieut., 26 oct. au 30 juin 1901, 248 j. à $1.28	317 44
Roper, S. D., major, 1er juillet au 18 sept. 1900, 80 j. à $2.82	225 60
Sharples, J. J., capit., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $2.82	1,029 30
Skinner, J. S., lieut.-col., 1er juillet au 20 nov. 1900, 153 j. à $2.82; 1er déc. au 30 juin 1901, 212 j. à $3.90	1,258 26
Stinson, G. A., major, 1er juillet au 30 nov., 153 j. à $3.90	596 70
Taschereau, de M., lieut.-col., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $2.82	1,029 30
Wadmore, R. L., lieut.-col., 1er nov. au 30 juin 1901, 242 j. à $3.50; solde de commandant, 242 j. à 75c	1,028 50
White, G.R., lieut.-col., 1er juillet au 30 juin 1901, 365 j. à $4.87; solde de commandant, 365 j. à $1.25	2,233 80
Wood, R., lieut., 1er-15 juillet 1900, 15 j. à $1.28; 16 juillet au 5 janv. 1901, 174 j. à $1.58	294 12
Gratifications pour habillement ($224)—	
Dixon F., $28; Du Domaine, E. L., $28; Gibson, W., $28	84 00
Hiam, H., $28; Lambkin, H. J., $28; Oliver, A. T., $28	84 00
Wadmore, R. L., $28; White, G. R., $28	56 00
Gratifications pour tuniques ($300)—	
Adams, C. T., 50; Dickson, F., $50; Girouard, R., $50	150 00
Gurney, A. B., $50; Mackay, J., $50; Taschereau, de M., $50	150 00
Gratifications pour meubles ($840)—	
Adams, C. T., $30; Adamson, A., $30; Allard, A., $30	90 00
Anderson, A. H., $30; Ashton, A. M., $30; Beardmore, C., $30	90 00
Clarke, F. F., $30; Conger, W. S., $30; Dixon, F., $30	90 00
Dodge, G. A., $30; Du Domaine, E. L., $30; Gibson, W., $30	90 00
Girouard, R., $30; Howard, S. A., $30; Hiam, H., $30	90 00
Kemmis-Betty, H., $30; Kupkey, J. J., $30; Lambkin, H. J., $30	90 00
Law, J. C., $30; Mackay, J., $30; Murray, W. H., $30	90 00
O'Farrell, F., $30; Ogilvie, N. C., $30; Oliver, A. F., $30	90 00
Skinner, J. S., $30; Stinson, G. A., $30; Roper, S. D., $30	90 00
Wood, R	30 00
Solde de la Cie 'A', à Victoria, juillet à mars, et Halifax, mars au 30 juin, $18,869.90; moins amende payée $21.50, fournitures de régiment $291.19, dommages à la caserne $8.49, payé pour déserteurs $11.30	18,537 42
Solde de la Cie 'B', $20,484.65; moins amende payée $100, et fourn. de régiment $687.75	19,696 90
Solde de la Cie 'C', $19,044.81; moins amende payée $242, fournitures de régiment $953.75, et dommages à la caserne $4.79	17,844 27
Solde de la Cie 'D', $18,978.01; m. amende payée $75.50, et fournit. de régim. $1,032.50	17,870 01
Solde de la Cie 'E', $19,862.75; m. amende payée $223.44, et fournit. de régim. $773.85	18,865 46
Solde de la Cie 'F', $18,758.19; m. amende payée $126.58, et fournit. de régim. $875.03	17,756 58
Solde de la Cie 'G', $21,903.35; m. amende payée $155.50, et fournit. de régim. $1,492.91	20,254 94
Solde de la Cie 'H', $22,178.75; m. amende payée $161.50, et fournit. de régim. $1,233 26	20,783 99
Avance pour pullman, serg. Jones	9 00
Frais de voyage pour enrôlement du soldat Green	3 00
Gratification pour ajuster habillements de la Cie 'A', 39 à 50c.	19 50
Subsistance des soldats en attendant enrôlement à Vancouver, Cie 'A'	67 20
Subsistance de Haynes et Sladen en attendant enrôlement, Cie 'A'	32 40
Subsistance des soldats déchargés, Cie 'A'	11 00
Subsistance des sous-officiers et soldats à Halifax à l'expiration de leur service	562 75
Recrutement: serg. Fuller, $25; serg. Nelson, $41.51	66 51
Beazley, W. et H., service de remorqueur, 4 h. à $2	8 00
Black, Frères et Cie, 2 pavillons	12 00
Boak, Geo. E., et Cie: houille pour poêle, 80 tonnes à $7.50; houille bitumineuse, 1,250 tonnes à $6.25; menus bois, 15 tonnes à $5.42	8,493 80
Cooper, A. T., serg., marquer équipement Oliver, 832 assort. à 5c.	41 60
Cragg, Frères et Cie, 1 réfrigérateur	14 50
A reporter	185,531 19

Garnison provisoire—*Suite.*	$ c.
Report	185,531 19
Halifax—Suite.	
Craig, rév. John, services de chapelain du 1er avril au 31 juillet 1900	103 00
Davison, Stairs & Mac Co., services d'hommes de loi	43 10
Deal, Wm., blanchissage, 2,758 couvertures à 2c., 4,636 draps de lit à 2c., 1,241 paillasses à 2c., taies de traversins, 1,085 à ¼c.	175 41
Dillion, Frères: épiceries, 221,752 rations à 4c., 128,240 à 3½c.; pom. de terre, 128,240 liv. à ⅝c.	13,743 18
Fenton, E. J.: fourrage, 665 rations à 33c., 694 à 21c.; paille, 28,744 liv. à 55c. le 100 liv., 40,152 liv. à 35c. le 100	663 81
Fraser, A. M., réparer clavigraphe, etc.	7 50
Fry, John, pain, 50,604 liv. à $2.68 le 100 liv	1,356 17
Fuller, H. H., et Cie: bouilloires ovales, 6, $16.70; arrache-clous, $2; marteau, 75c.; clous, 20 liv. à 4½c.; balais, 4 à 35c.; couteau, 60c.; camionn., 25c.; diverse ferronnerie, $2.15.	24 75
Gentles, T., et Fils, pain, 47,328 liv. à $2.68 le 100 liv.	1,268 38
Halifax Electric Tramway Co., fournir l'électricité pour juillet 1900, 666,800 heures watt à 10c., moins 10 pour 100	60 01
Harris, Geo.: turbans, 850 à 1½c.; réparer 2 gilets de gardien, $1.50	14 25
Hattie & Mylius: chlorure de chaux, 270 liv. à 5c.; tresses, 8 à 75c.; thermomètres, 3, $2.25; camionnage, 35c.	22 10
Payeur de district de Sa Majesté, nourriture de prison donnée aux soldats du R. R. C. d'avril 1900 à juin 1901	161 80
Hillis, Jas., et Cie: poêles, 1 à $26, 9 à $22.60; zincs, 10 à 60c.; nattes, 10 à 60c.; tuyau, 9 9 coudes à 25c., 11⅛ coudes à 30c.; 9 tés à 25c.; clés de tuy., 9 à 25c.; coudes, 6 à 30c.; tuyau de Russie, 61 liv. à 15c.; écrans, 2 à $1.75; main-d'œuvre de 2 soldats, 30 h., $18; diverse ferronnerie, $4.70	288 75
Imperial Oil Co., pétrole, 343·90 galls à 21⅜c., 338·27 galls à 21½c., 83·32 galls à 20⅜c.	164 80
Kane, W. L., et Cie, mousseline à turban, 1,894 vgs à 5c	94 70
Killen, M., charriage, 2 charges de literie	2 00
Knight et Munroe, bandoulières pour grosse caisse, 11	12 90
Lane, C. S., chapeaux de paille, 51⅓ douz.	4º 77
Layley, A., bottes, 1 pr. à $3.50, 1 pr. à $2.10	5 60
Lawler, John, pain, 48,253 liv. à $2.68 le 100 liv.	1,293 17
Maling, W. A., et Cie, viande, 171,681 liv. à $6.87½ le qtl, 128,240 liv. à $6.82 le qtl.	20,549 01
Moir, Fils et Cie, pain, 106,708 liv. à 2⅛c.	2,312 01
Morrison, E., et Cie: bois, 7 cordes à $5.25, 2½ cordes à $5; sciage, 90c.; camionnage, $3.	53 15
McGrath, J. M., et Cie, charriage	55 50
MacKenzie, H. D., et Cie, houille, 3 tonnes à $6.50	19 50
Puttner, C. E., vaccin, 200 tubes	12 00
Robertson, Wm., et Fils: bois, 13 cordes à $5.50; trépieds, 12 à $1.60; bloc pour hacher et table, $19.50; plats, 18 à $2.60, 12 à $1.70; brosses: à tube, 4 à 75c.; à poêle, 2 douz. à $3; à planch., 2 douz. à $2.15; vadrouilles et manches, 1 douz., $3.25; blanchissoirs, 2 douz. à $3.45; balais, 7 douz. à $3.50; époussettes de comptoir, 6 à $1.15; petits balais, ½ douz. à $2; rets à pommes de terre, 18 à 50c.; râteaux, 12 à 55c.; brouettes, 6 à $2.30; seaux à soupe, 12 à $1.90; passoire, 1, $2.95; cuillers, 2 à 75c.; couteaux de boucher, 2 à 80c.; fourches, 5 fourchons, 6 à 95c.; scies, 2 à $1.70, 1 à $1.50, 1 à $1.40, 3 à $1.15, 1 à $1; couperets, 3, $3.10; mesures d'une pinte, 2 à 60c.; rabots, 1 à $1.25, 1 à $1.10, 1 à 70c., 1 à 60c., 2 à 50c., 4 à 45c.; règles, 6 à 30c; niveau, $1.35; équerres, 2, $1.45; ciseaux, 3, $1.35; vilebrequin, $1.25; mèches, 1 assort., $2.50; arrache-clous, 1, $1.30; marteaux, 3 à 80c.; tournevis, 3, 90c.; coussinets, 1 assort., $5.40; hache, 90c.; bidons à huile, 12 à 58c.; lampes, 2 à $1.80; lanternes, 6 à 75c.; horloge, 1, $5.50; salopettes, 18 complets à 80c.; étamine, 31½ vgs à 23c.; chaux, 4 brls à $1.25, 1 brl à $1.20; chlorure de chaux, 265 liv. à 3½c.; charriage, $5; diverses fournitures, $8.99	410 98
Silver, W. et C.: stores, 6 à $1; rideaux, 6 prs à $4; baguettes, 6 à 35c.; tables, 1 à $3, 6 à $1.90; tapis de table, 4 à $4.50; tapis en feutre, 1, $9; chaises, 6 à $1.50, 12 à $1; linoléum, 51 vgs à 65c	127 65
Vail, Frères: blanchissage de draps de lit, 1,378 à 2c.; paillasses, 2 à 2c	27 60
VanBuskirk, G. E., frais de transport, louage de voiture, etc.	28 83
Gratification d'ordinaire, 7 compagnies, 12 m. au 31 mars 1901, à $10 par mois chaque; 8 compagnies, 3 m. au 30 juin 1901, à $10 par mois chaque	1,080 00
Gratification pour bibliothèque, du 1er avril 1900 au 30 juin 1901, 15 m	48 66
Télégrammes—	
Cie de télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique	15 01
Cie de télégraphe Western Union	13 93
Frais de port, 12 m. au 30 juin 1901	29 59
Bureau de la papeterie: papier-ministre, 29 rames à $3.58, 13 rames à $3.50; papier buvard, 3½ rames à $4.50; brouillons, 86 douz., $72.79; papier à clavigraphe, 6 boîtes à 63c., 14 boîtes à 60c.; papier carbone, 14 boîtes à $2.40; couteaux à pupitre, 12 à 27c.; diverses fournitures de papeterie, $150.79	437 67
Frais de transport, etc.—	
Adams, lieut., du Saut-Sainte-Marie à Halifax, 16-21 juin 1900	21 75
Baldwin, H. C., capor., de Halifax à Toronto	4 00
Boyer, Pierre, maj., pour 6 billets d'aller de seconde classe de Valleyfield à Montréal	4 00
A reporter	230,336 18

Garnison provisoire—*Suite.*	$ c.
Report	230,336 18
Halifax—Suite.	
Frais de transport, etc.—*Fin*—	
Breedon, J. S., 2e lieut., de Brantford à Halifax, 25-27 juin 1901	12 00
Clark, F., lieut. : de Dundas à Toronto, $11.03 ; haute paye comme instructeur de mousqueterie entre le 13 juin et le 4 août 1900, 52 j. à 50c	37 03
Conger, capit., indemnité d'adjudant, 27 juillet au 20 sept. 1900, 56 j. à 50c.	28 00
Cotton, A. E., soldat, indemnité de subsistance, 30 sept. au 2 oct. 1900, 3 j. à 60c.	1 80
Davis, J. R., soldat, de Cap-Breton à Halifax, 17-19 mars 1900	4 35
Du Domaine, E. L., lieut., de Toronto à Halifax, 1-5 août 1900	14 25
Evans, W. H., capit., de Halifax à Montréal, 15-16 oct. 1900	7 00
Fages, A. O., maj. : de Québec à Halifax et retour, 23-25 avril 1900, $4 ; Québec à Halifax, Montréal et retour, 5 avril au 2 mai 1901, $112.80	116 80
Gibsone, W. W. T., lieut., de Québec à Halifax, 9-10 nov. 1900	7 25
Girouard, R. A., lieut. : de Smith's-Falls à Halifax, 11 fév. au 2 mars 1901, $21.50 ; subsistance de lui et 8 recrues de Smith's-Falls à Halifax, $28.20	49 70
Gurney, lieut., indemnité de logement, 1er avril au 30 sept. 1900, 183 j. à 50c.	91 50
Hiam, H., lieut., de Montréal à Halifax, 24-30 mai 1901	21 25
Jones, A. E., serg.-major, de Lévis à Halifax	6 25
Kirkpatrick, J. R., capit., transport de 3 hommes de Québec à St-Jean, à $3.60 chacun	10 80
Lambkin, H. J., lieut., de Québec à Halifax, 19-23 mai 1901	14 78
Milne, D., soldat, 17 sept. au 31 mars 1901, solde, 196 j. à 50c. ; indemnité, 196 j. à 50c.	196 00
Roper, S. C. D., major, de Halifax à Ottawa, 17-18 sept. 1900, $10.75 ; indemnité de logement, 24 juillet au 18 sept. 1900, 57 j. à 60c.	44 95
Skinner, J. S., lieut.-col., de Halifax à Toronto et Burketon et retour, 14-21 sept. 1900	28 10
Stimson, G. A., maj., indemnité pour cheval, 23 mars au 23 mai 1900, 60 j. à $1	60 00
Taschereau, T. J., lieut.-col., de la jonction Saint-Léonard à Nicolet, 24 sept. 1900, $2.50 ; télégramme, 38c.	2 88
Thacker, P. E., capit., de Frédéricton à Halifax et retour, 9 avril au 8 mai 1901	79 00
Tompkins, J., major, pour 4 billets de 2e classe de Florenceville à Saint-Jean à $4.40	17 60
Wadmore, L., lieut.-col., de Halifax à Frédéricton et retour, 19-28 nov. 1900	32 25
Canada Atlantic & Plant Steamship Co., passages, Sydney à Saint-Jean et retour	48 00
Keith, Alex. et Fils, services du ss. *Commodore* pour la saison d'après convention	279 51
Leslie, Hart et Cie, ss. *Lunenburg*, passage de 3 hommes, Chester à Halifax à $1.50	4 50
Minist. de la Mar. et des Pêch., passag. de 3 recrues de Georgetown, I.P.-E., à Pictou à $2	6 00
SS. *Carthaginian* et propriétaires, quaiage	0 43
Indemnité au lieu d'habillement, 3 tuniques de sous-offic., 3 à $20 ; blouses en serge, 1 à $15.55, 2 à $13.55 ; pantalons, 3 prs à $5.50 ; képis, 3 à $5.	134 15
Récompense pour l'arrestation des déserteurs et escorte des prisonniers—	
Bell, Geo. F., $20 ; Chisholm, Daniel, $10 ; Coleman, T. H., $10 ; Davis, Rupert, $10 ; Hayes, P., $10 ; Patry, Jos., $10.	70 00
Dépenses des escortes et déserteurs—	
Bordna, J. M., $5 ; Chamen, T., $10.80 ; White, G. R., lieut.-col., $3.80.	19 60
Soin des prisonniers militaires au pénitencier de Dorchester—	
Athawes, S. E., 1er mars au 30 juin 1901, 122 j. à 50c. ; McPhee, A., 29 avril au 30 juin 1901, 63 j. à 50c.	92 50
Droits et frais de la cour martiale—	
Jones, H. T., capit., 15 fév. 1901, 1 j	2 82
Loggie, T. G., lieut.-col., 9-24 avril 1901, 16 j. à $4.87 ; frais de voyage, Frédéricton à Halifax et retour, $61.65 ; clavigraphe, etc., $20 ; télégrammes, 69c.	160 26
Oxley, F. H., lieut.-col., 2, 22 et 26 janv., et 7 fév. 1901, 4 j. à $4.87	19 48
Stairs, H. B., capit., 15-16 nov. 1900, 2 j. à $2.82	5 64
Thompson, W. E., capit., 1er fév., 6 avril, 10-12 juin 1901, 4 j. à $2.82	11 28
Weston, B. A., lieut.-col., 1er-4 fév. 1901, 4 j. à $4.87	19 48
Soins médicaux, Ile McNab—	
Foster, G. L., chir.-maj., 13 juillet au 26 sept. 1900, 76 j. à $3.90	296 40
Jones, G. C., maj., 9-16 juillet 1900, 8 à $3.90.	31 20
Examens médicaux des recrues—	
Alexander, C. C., Saint-George, $1 ; Armstrong, M. E., Bridgetown, $5.50	6 50
Baxter, Dr, Chatham, $4 ; Beauchamp, Geo. E., Montréal, $23	27 00
Bowles, E. P., Wolfville, $4.50 ; Brown, F. M., Centerville, $2	6 50
Conerty, J. M., Smith's-Falls, $14.50 ; Echlin, E. B., Ottawa, $3.90	18 40
Fairbanks, H. G., St-Andrews, $3 ; Graveley, E. A., Cornwall, $5	8 00
Hayes, A. N., Sarnia, $3 ; Jacques, H. S., Halifax, $17	20 00
Muir, W. S., Truro, $5 ; Murray, L. R., Sussex, $3	8 00
Mackenzie, W. D., Parrsboro, $5.50 ; Oldham, E., Chatsworth, $5	10 50
O'Shaughnessy, L. J., Halifax, $10 ; Sponagle, J. A., Middleton, $5.50	15 50
Sutherland, J. A., Springhill, $3.50 ; Warburton, Jas., Charlottetown, $16.50	20 00
White, F. J. Moncton	8 50
Enrôlement à London : serg. Beales, frais de voyage, $35 ; procurer 38 recrues, $19	54 00
A reporter	232,623 87

Garnison provisoire—*Suite.*	$ c.
Report	232,623 87
Halifax—Suite.	
Recrutement à Toronto—	
Serg. Oakes, dépenses, $29.55 ; procurer 29 recrues, $14.50	44 05
Subsistance des hommes, $92 ; télégrammes, $1.25	93 25
Recrutement à Kingston ($190.71)—	
Serg. Pearson, dépenses, $36 ; procurer 12 recrues, $6	42 00
Subsistance des recrues	42 05
Examens medicaux : H. H. Alger, $5 ; J. J. Farley, $1 ; G. M. Ferris, $3.50 ; J. T. Halliday, $1 ; E. A. Graveley, $4.50 ; V. H. Moore, $3.50 ; H. A. Turner, $4.75	23 25
Dépenses pour afficher avis, etc. : capit. Arnott, $1 ; lieut.-col. Baker, $3.20 ; lieut.-col. Edwards, 50c. ; capit. Fisher, 25c. ; lieut.-col. Ponton, 50c. ; capit. Robertson, 25c.	5 70
Commission sur mandats-poste	0 33
Pour repas et services divers, capit. Arnott	77 38
Recrutement à Montréal—	
Lieut.-col. Peters, O.C.D. intérim., fév. 1901, subsistance des recrues, $48 : remboursé en 1901-02, $2	50 06
Recrutement à Saint-Jean, etc., ($100)—	
Serg. McDermott, dépenses, $35 ; procurer 30 recrues, $15	50 00
Examens médicaux : E. Larue, $2 ; R. H. Phillimore, $1 ; N. Worthington, $8	11 00
Couper les cheveux, 30 hommes à 10c	3 00
Subsistance des hommes en route à Halifax	36 00
Recrutement à Québec—	
Subsistance d'un homme en route à Halifax	1 20
Recrutement au Nouveau-Brunswick—	
Serg. Brewer, dépenses, $54.70 ; procurer 28 recrues, $14	68 70
Subsistance des hommes en route à Halifax	16 80
Recrutement à Charlottetown—	
Subsistance des hommes en route à Halifax	10 20
Victoria, C.-B.	
Chong Hooie, blanchissage : draps, 278 prs à 3c. ; taies d'oreillers, 58 à 1⅞c., 200 à 1½c. ; taies de traversin, 4 à 1½c	12 35
Deasey, W. J., ramonage de cheminées, 13 à 50c	6 50
Cie d'aqueduc d'Esquimalt, fournir l'eau, 9 m. au 31 mars 1901, 203,000 galls à 20c. le M., loyer du compteur 9 m., $6.75	47 35
Fell et Cie : épiceries, 19,509 rations à 3½c. ; pommes de terre, 18,545 liv. à 1c. ; pétrole, 220¼ galls à 35c., 38 galls à 25c	954 81
Hall, Goepel et Cie, houille, 3½ tonnes à $6	21 00
Hansen, Peter, vidanges, 9 m. au 30 avril 1901, $185 ; nettoyer et remplir 2 puisards, $16.50 ; nettoyer latrines, $30 ; main-d'œuvre pour remplir boites, bois de service et clous, $9 ; charrier bois et enlever débris, 3½ charges, $4	244 50
Johns, Frères : bœuf, 14,185 liv. à 9c. ; mouton, 5,196 liv. à 9½c	1,770 29
Kingham et Cie, houille, 1 tonne à $6, 122·07 tonnes à $5.95	732 33
Lawrie et Colby : hamacs, 61, d'après entreprise, $158.60 ; latrines, d'après soumission, $70	228 60
Ministère de la Marine et des Pêcheries, loyer du n° 60, 2e rue, Victoria, pour hôpital temporaire, 10 m. au 7 n ai 1901 à $20	200 00
Marvin, E. B., et Cie, zinc, 25 liv. à 10c. ; vernis noir, 1 bte, 50c. ; lessive, 12 b., $1 50 ; vadrouilles, 2, 75c. ; manches de vadr., 25c. ; balai, 35c. ; flanelle, 2 vgs, 50c. ; fournit. div., $3.40	9 75
McGregor, A., et Fils, divers outils de mécanicien	28 45
Nicholles et Renouf : lampes extérieures et accessoires, 2, $16 ; lampes à consoles et accessoir., 6, $12 ; haches emmanchées, 3 à $1.25 ; pelles, 2 à $1.25 ; scies, 6 à 85c	39 35
Nicholson, A. P., laver planchers à l'hôpital de la marine, 4 j. à $2	8 00
Piercy, J., et Cie : draps de lit, 112 à 90c. ; courroies de lit en cuir, 46 à 60c. ; paillasses, 21 à 75c. ; taies de traversins, 21 à 15c. ; taies d'oreillers, 22 à 18⅜c	151 40
Smith, M. R., et Cie, pain, 19,509 liv. à 2¼c	438 97
Sylvester Feed Co., paille, 5,840 liv. à 60c. le 100 liv	35 05
Victoria Steam Laundry, blanchissage : couvertures, 357 à 17c. ; draps, 1,182 à 2½c. ; paillassons, 167 à 8c. ; taies d'oreillers, 647 à 2c. ; paillasses, 91 à 10c	125 63
Victoria Transfer Co., louage de voiture	4 50
Victoria W. & E., Coal and Wood Yard, houille, 2½ ton. à $5.75 ; bois, 71 cordes à $3.50	262 87
Walsh, Frères, charriage, $36.95 ; Weiler, Frères, stores opaques, 20, $21	57 95
Wilson, A., et W., 8 poêles, tuyaux, etc., par soumission	93 00
Soins médicaux et examen des recrues—	
Carruthers, J, F., Revelstoke, $3 ; Hall et Hart, Victoria, $23	26 00
Frais de port, juillet, août, oct., nov., déc., janv., fév. et mars, 1901	17 97
Bureau de la papeterie, Ottawa, fournitures	19 85
Frais de transport des hommes enrôlés, 21 à $3	63 00
Solde d'instruction du génie royal, 1 officier, 2 sous-officiers	49 50
Indemnité d'ordinaire à la Cie A, 3e batt., R.R.C., 12 m. au 31 mars 1901 à $10	120 00
Transport et indemnités—	
Ordonnance d'hôpital, indemnité de rations, 1er nov. au 21 fév. 1901, 113 j. à 14⅜c.	16 51
Akroyd, H. C., lieut., indemnité de rations, 1er-31 juillet 1900, 31 j. à 25c	7 75
A reporter	

Garnison provisoire—*Suite.*	$ c.
Report	238,992 01
Victoria, C.-B.—Suite.	
Transport et allocations—*Fin.*	
Clarke, F. F., lieut. : indemnité de rations, 1er août au 31 mars 1901, 243 j. à 25c.; fr. de voyages, Halifax à Victoria, 4-14 août 1900, $45.50; Victoria à Halifax, 1-10 avril 1901, $71	177 25
McKay, J., lieut.-col. : indemnité de rations, 1er sept. au 31 mars 1901, 212 j. à 25c.; gratification d'entr. en camp., 16 juillet au 10 août 1900, 25 jrs à $2.50 ; fr. de voyage, Halifax à Victoria et retour, 1er avril au 7 mai 1901, $78.50	194 00
Subsistance en route p. Halifax, déboursés du lieut. F. F. Clarke, 20 repas chacun p. 11 hommes à 50c.; bagage et fr. d'hôtel à Montréal, $15.50 ; fr. de messagerie, $3.50	129 00
Cie de navig. du Pacifique Canadien, fr. de transport de Victoria à Vancouver	14 00
Dépenses générales.	
Appointements à Ottawa, Jos. Coté, inspection de bonnets militaires, collets, etc., 6 j. à $5.	30 00
Allan, A. A. et Cie, Toronto : bonnets, mouton de Perse, 45 à $4.50 ; loup-marin, 387 à $1.60	821 70
Canadian Woollen Mills Co., Saint-Hyacinthe, à compte de camisoles de laine à rendre compte en 1901-02	5,000 00
Cuddy et Brodeur Cie, couteaux et fourchettes, 45 douz. à $2	90 00
Garneau, P. fils et Cie, Québec : 2,020 couvertures, 8,080 liv. à 45c.; chemises flanelle, 3,866 à 94½c.; peignes, 1,008 à 7½c.; caisses, 17 à $1.50, 13 à $1.25, 15 à $1, 1 à 75c.	7,422 47
Graves Frères, Ottawa : couteaux et fourchettes, 5 douz. à $2 ; div. fournitures, $1	11 00
Laliberté, J. B., Québec, bonnets en loup-marin, 150 à $1.60	240 00
Lyman, Knox et Cie, Montréal, vaccin, 7 tubes à $1	7 00
Robertson, M. N., Ottawa : sacs à sable, 2,160 à 20c.; façon de sacs à casque, 2,663 à 6c.; bobines fil, 12 douz. à 60c	598 98
Sanford, W. E., Mfg. Co., Hamilton, chevrons, 20 à $1.30, 262 à 95c., 223 à 63c., 237 à 33c., 27 à 30c., 499 à 28c., 1,698 à 22c., 394 à 20c., 1,887 à 17c., 280 à 15c., 108 à 13c., 32 à 12c., 507 à 11c., 205 à 10c., 128 à 8c., 18 à 5c. ; galon doré, 14½ vgs, $12.25 : bande dorée, 4 vgs à 25c. ; redingotes, 110 à $2.10, 958 à $2.35, 1,657 à $3.89, 93 à $3.95, 21,240 à $3.97, 447 à $4.02, 200 à $4.04, 646 à $4.10, 2 à $4.14, 40 à $4.25, 1 à $4.40, 480 à $4.49, 275 à $4 80, 1 à $5.20, 7 à $9.25, 25 à $7.75, 1 à $13.75 ; capotes, 773 à $7.97; tuniques, 1 à $5.94, 676 à $5.95, 232 à $6.03, 755 à $6.05, 89 à $6.15, 316 à $6.17, 28 à $6.20, 39 à $6.36, 102 à $6.49, 200 à $6.53, 1 à $6.66, 1 à $14.75 ; bretelles 140 prs à 47c., 148 prs à 48c. ; gilets d'hôpital, 463 à $4.55 ; pantalons d'hôpital, 448 à $3.45; vestes d'hôpital, 458 à $5.85 ; sacs à bonnet, 501 à 31c. : pantalons, 951 à $1.25, 399 à $1.75, 3,323 à $2.66, 9,705 à $2.72, 5 à $2.74, 1,355 à $2.68, 1,624 à $3.53, 1 à $3.70, 276 à $4.05, 390 à $4.45, 1,827 à $4.54, 403 à $4.59, 356 à $4.75, 1 à $5, 1 à $5.10, 5 à $5.30, 2 à $5.41, 1 à $5.50 ; doubler et modifier blouses de tir, 593 à 90c. ; divers habillements, $1,739.27 ; moins reçu du min. de la Milice, galon, 216 vgs à 75c. ; messagerie, $1.95 : galon doré 576 vgs à 75c. ; drap bleu 4 pces, $261 ; divers, $4.35 ; moins payé en 1899-1900 (page Q–112), $15,000 ; moins imputé à habillements et nécessaires, (page Q–66), $118,166.95 : moins payé en 1901-02, $44,821.64	16,739 27
Skedden et Cie, Hamilton, savonnettes, 600 à 14c	84 00
Skinner, J., et Cie, Ottawa : éponges, 60 à $4; pointes de vaccin, 250 à 10c.; protecteurs de vaccin, 17 douz. à 75c	277 75
Slater Shoe Co., Montréal : bottines, 2,131 prs à $3.25 ; bottes d'hiver, 1 pr à $5.50, 499 prs à $4.50, 12 prs à $3.80 ; cuir fendu anglais, 4½ liv., $2.47 ; vache, 12½ liv., $5 ; 2 prs semelles, $1 ; fret, $2.14 ; caisses, 65 à 45c., 94 à 30c., 3 à 20c.	9,291 01
Vankleek Hill Shoe Co.: bottes d'hiver, 397 prs à $4.50 ; bottines, 315 prs à $3.25	2,810 25
Workman, Mark, Montréal : capotes, 6,640 à $7.96, 723 à $7.24 ; manteaux avec capuchons et ceintures, 1,903 à $9.79, 18 à $8.90 ; manteaux avec ceint., 817 à $7.15 ; pantalons, 312 prs à $4.81, 588 prs à $4.71, 2,068 prs à $2.73, 7,352 prs à $2.71, 1,419 prs à $2.66 ; pantalons, 394 prs à $4.80 ; pantalons drap. 77 prs à $4.70 ; ceintures, 110 à 50c.; 1 ratine, $1.10 ; caisses, 85 à $1.68 ; fret, $24.70 ; moins imp. à habillement et nécess. page Q—66, $36,694.42 ; payé en 1899-1900, Q–67, $8,620 : payé en 1901-2, $20,000 ; impayé, $3,497.62.	50,000 00
Yeo, A.P., London : tasses et soucoupes, 1 douz., $1.20 ; assiettes, 1 douz., $1.20 ; div. fourn., $2.58	4 98
Bur. de la papeterie, Ottawa : 1 clavigraphe complet avec couvert, $108 ; sacs à dépêches, 2 à $5.50 ; div. fournitures, $127.23	246 23
Imprimeur du roi, Ottawa, impressions	33 29
Téléphone, conversation à longue distance	2 35
Annonces : Kingston, *British Whig*, $3.75 ; Montréal, *LaPresse*, $8.40 ; Victoria, C.-B., *Colonist*, $5.20 ; Victoria, C.-B., *Times*, $5	22 35
Frais de transport—	
Chemin de fer Canada-Atlantique, $317.92 ; Cie du ch. de fer Can. Pac., $4,040.39	4,324 81
" Canada-Est, $19.53 ; Cie de messagerie Canadienne, $137.30	156 83
Cie de navig. de Charlottetown, $10 ; ch. de fer Dominion-Atlantic, $287.17	297 17
Cie de messag. Dominion, $81.30 ; ch. de fer du Grand-Tronc, $1,247.84	1,329 14
Ch. de fer Intercolonial, $7,226.62 ; ministère de la Marine et des Pêcheries, $98.90	7,325 52
" Moncton et Bouctouche, $1.28 ; ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard, $15.72.	17 00
" Québec-Central, $1.70 ; Cie de la traverse de Québec et Lévis, $8.90	10 60
A reporter	346,733 46

	$ c.
Garnison provisoire—*Suite.*	
Report	346,733 46
Dépenses générales—Fin.	
Dépenses en Angleterre—	
Bloomfield, R. Z. : casquettes de campem., 1,500, $882.08 ; caisses d'emball., 3, $10.95.	893 03
Boosey et Cie : clarinettes, 10, $383.25 ; 10 étuis, $25.56 ; bombardons, 4, $305.50 ; 4 étuis, $60.84 ; 4 cornets et boîtes complètes, $137.97 ; trombones ténors à pist., 3, $114.97 ; 3 étuis, $18 98 ; euphoniun, 1, $68.98 ; 1 étui, $8.27 ; ressorts p. clarinettes, 9 jeux, $5.47 ; porte-musique, 29, $30.42 ; embouchures, 15, $32 ; boîtes emballage, 4, $21.65 ; fret, $27.99 ; assurance, $12.66 ; div. fournitures, $10.09	1,264 60
Christy et Cie : casques non blanchis, 992, $1,086.24 ; étuis, 2, $14.84	1,101 08
	349,992 17
MOINS remises—	
T. O. Critchley, transport $ 12 50	
Capit. W. S. Conger, transp., soldat Beaubien, de Québec 6 24	
" " Begaouette " 6 24	
" " Bankrill " 6 24	
" " Robitaille " 6 24	
" " Scott " 2 67	
Cité d'Ottawa, transport, soldat Michel 22 24	
Capit. Conger, Ptes Cox et Dinneen 30 30	
" musicien Borerdon, à Montréal 7 67	
" solde de la Cie 'F' 10 50	
" balance 0 18	
" transport, soldat Cherron 10 50	
	121 52
Armes et munitions : Imputable au capital.	349,870 65
Adams Frères, Toronto : effets de petit équipem. Oliver, 3,180 à 50c. ; ceintur., 2,733 à 90c. ; gibernes. 3,601 à 90c. ; fourreaux de bayonnette, 4,684 à 60c. ; valises, 1,134 à $2.50 ; bretelles, 2,643 à $1.70 ; courr. à gamelle, 2,724 à 15c. ; porte-bouteille, 823 à 40c. ; ceintures, 5,391 à 20c. ; havresacs, 3,604 à50c. ; couverts de gamelle, 2,608 à 40c. ; couv. de bouteille, 2,600 à 40c. ; équipem. Oliver, 2 échantill. à $6.45 ; selles universelles, 2 assort., $56.30.	23,199 50
Allan, S. S. Co., fret et primage de Londres par le *Rosarian*	987 19
Carson, Hugh L., Ottawa : cuir rouan p. bret. carab., 2,501 à 35c. ; bandoulières, 1,275 à $3.80	5,720 35
Knight et Munro, Halifax : gibernes, 500 à 90c. ; lanières, 51 à 50c. ; courroies de capotes, 50 prs à 40c. ; ceinturons, 8 à 90c., 35 à 75c. ; effets de petit équipem., 73 à 50c	565 45
Lamontagne, Hector et Cie : selles de bât avec cacolets, 8 à $85 ; boites, $6.75.	686 75
Dépenses en Angleterre.	
Cooke, T. et Fils, Londres : mékomètres, artillerie, cavalerie et de campagne, 4 droits, 4 gauches, $147.95 ; cordes, 4 roul., $61.32	209 27
Compt. général de S. M. : voit. à fourrage, $211.70 ; voiture maltaise, $187.37 ; access. voit. à fourr., $3.36 ; munitions, etc., 4 boîtes, $20 92 ; coffres à carabines, 2, $12.77 ; bâches, 2, $15.45 ; fulmi-coton, 420 liv. sec, $145.60, 324 liv. hum., $115.69 ; 42 sacs, $30.66 ; 56 boîtes rondelles, $139.67 ; bandes en cuivre, 56, $1.30 ; sacs à houille pour bât, 4, $5.68 ; enclumes, 4, $12.40 ; bloc d'encl., $4.50 ; coffres, 2, $56.70 ; sangles, 6, $15 ; caisses d'embal., 2, $27.70 ; couvert. de selle, 2, $2.80 ; panier à épicerie, $8.22 ; boîte à papeterie, $6.45 ; échelle de mathém. en buis, 2, $4.38 ; règles parall., 2, $3.89 ; couleur moite, 2 boîtes, $7.79 ; cartouches remplies, 8 boîtes, $2.68 ; lumières, 10, $401.50 ; galon-mesure, 2, $4.62 ; plumes à régler avec manches d'ivoire, 24, $9.25 ; rapporteurs en carton, 12, $2.31 ; compas à dessin, 24, $18.50 ; compas magnétiques, 2 $9 ; table planes, 2, $18.98 ; pierres à aiguiser, 4, $3.40 ; ancres de bat., 2 grandes, $11.68, 4 petites, $12.65 ; chevilles boul., 24, $28.23 ; massues de plaqueur, 10, $15.41 ; massues de mineur, 8, $4.06 ; marteaux à river, 2, 73c. ; coffres garnis d'outils, 31, $439.83 ; truelles, 8, $2.11 ; serpes, 100, $50.69 ; coins, 48, $4.87 ; coins de scieur, 12, $2.19 ; ciseaux à brique, 6, $1.10 ; barres à forer, 24, $15.41 ; barres à lever, 8, $19.47	2,118 67
Compt. général de S. M. : colle de marine de Jeffrey, 10 liv., $1.52 ; grappins, 12, $2 43 ; graisse, 108 liv., $4.97 ; niveaux F. S., 8, $51.59 ; égohines, 2, $3.08 ; couteaux, 44, $4.24 ; échelles de corde p. mineurs, 2, $8.52 ; écopes et râtissoirs, 8, $3.40 ; tarières, 5, $4.87 ; binocles, 4, $25.31 ; chaînes-d'arp., 2, $3.53 ; galons à tracer, 24. $16.06 ; boîtes à signal, 2, $3.77 ; meules, 6, $37.96 ; passe-à-travers, doubles, 250, $16.47 ; col. fil de fer, 1,000, $2.43 ; peinture lumineuse Balman, 42 liv., $32.65 ; scie de trav., $1.32 ; chiens de carab. McMahon, 4, $4.38 ; jauges d'armurier, 8, $10 71 ; brosses à nett., 200, $17.24 ; tubes à mires, 200, $1,070.66 ; ponton bipartite, $476.93 ; baguettes, 200, $17.24 : mires à carab., $44.30 ; tubes à friction, 100, $77.13 ; clés de ponton, 2, $2.40 ; pompe à quadruple action et boyau, 4, $536.80 ; supports de pompe, 4, $38.94 : courroies de recul, 2, $7.79 ; courr. de mât, 2, $2.52 ; courr. p. crochet de barre, 2, $17.55 ; reculs, 2, $11.92 ; traits, 2, $7.30 ; attelles, 2, $6.33 ; selle de conduct., $17.20 ; valise, $4.26 ; crochets de bat., 4, $2.43 ; croupières, 2, $3.65 ; colliers, 4, $10.30 ; détonat., 775, $88.13 ; numnahs, 2, $3.78 ; détonat. électr., 200, $41.96 ; barils à carabine M. L. M. avec corps, 50, $249.42 ; boulons de culasse, 50, $48.67 ; musettes, 20, $7.30 ; boîtes à poudre, 25, $7.60 ; gardes de détente, 25, $12.68 ; vis, 250, $1.05 ; plaques, 50, $24.34 ;	
A reporter	33,487 18

	$ c.
Armes et munitions : Imputable au capital—*Suite.*	
Report	33,487 18
Dépenses en Angleterre—Suite.	
Comptable général de Sa Majesté.—*Fin.* ress. de bande de retient, 50, $6.57 ; ress. de p.-forme de poudr., 100, $3.04 ; bandes pour carabine M. L. M., 50, $4.56 ; caiss. d'avant, 50, $42.58 ; couplets de caiss., 25, $16.74 ; coup. de tourniquets, 200, $19.26 ; dépenses départementales, $142.31 ; caisses, emballage, etc., $101.78 ; divers, $24.02	3,457 87
Comptable général de Sa Majesté, sur compte	92,466 67
Hornsby, R., et Fils, Londres : poulies doubles, 7, $34.06 ; poulies coupées, 8 pr $32.12, 8 pr. $12.66	78 84
Montgomerie et Workman, Londres, frais d'embarquement sur armes, etc.	352 22
Morris Aiming Tube and Ammunition Co. Londres : carabines M. L. M., 100, $450.17 ; droit régal. sur 100 carabines, $60.83 ; bross. à nett., 10C, $8.62 ; baguet. à nett., 100, $8.62.	528 24
Wilkinson Sword Co., épées pour tambours, 110	307 82
Commission d'inspection—	
Mutton, major W. G., président, 1er juillet-30 sept. 1900, 78 j. à $3.90	304 20
Graveley, lieut.-col. J. V., 5 oct.-30 avril 1901, 178 j. à $1	178 00
Woodcock, R., 1er juill.-30 avril 1901, 260 j. à $1.50	390 00
Champs de tir : Imputable au capital.	131,551 04
Prix d'achat du lot n° 198, Pointe-aux-Trembles, 8¼ arpents, paiement à Samuel Chartier *dit* Robert	948 75
Prix d'achat d'une partie du lot n° 197, Pointe-aux-Trembles, 22 arpents, paiement à Omer Bricault *dit* Lamarche	2,530 00
Frais judiciaires—	
Morin et McKay, Montréal, *re* champ de tir de la Pointe-aux-Trembles	600 00
McAlpine, E. H., Saint-Jean, *re* champ de tir de Saint-Jean	255 00
Service spécial, Afrique-sud.	4,333 75
Appointements à Ottawa (page Q—4).	2,504 47
Adams Frères, Brandon, valises, 98 à $5 ; selles et brides, 98 à $38.50 ; complets avec bottes de mousq., 250 à $37.50 ; étriers couverts en cuir, 50 prs à $1.40 ; brosses à dos en cuir, 8 douz. à $12 ; cuir brun, 57 liv. à $1 ; cuir Latigo, 65 liv. à $1.10 ; cuir anglais tanné en chêne, 62 liv. à 60c. ; cuir à harnais non noirci, 105 liv. à 45c. ; cuir noir à harn., 120 liv. à 40c. ; rivets tubulaires, 10 liv. à $1 ; machine à rivets tubulaires, $5 ; rivets en cuivre et rondelles, 35 liv. à 45c. ; aiguilles à harnais, 12 papiers à 10c. ; alênes, 6 douz. à 25c. ; cire, 50 b. à 1c. ; broquettes coupées, 9 pqts à 5c., 9 à 8c. ; poinçons à ressort, 3 à $1.50 ; 2 assort. rivets, à 60c. ; rênes de bride, 50 prs à $1.40 ; dés en cuivre, 500 à 4c. ; moins couvertures de selle retournées, 72 à $2.50	14,015 77
Baldeck, Mme, Toronto, blanchissage de couvertures à cheval, 28 à 25c	7 00
Borbridge, S. et H., Ottawa, tentes, 202 à $17.50 ; sacs à tente, 2 à $1.50	3,538 00
Brunder, Morris et Cie, Halifax, louage 32 chaises à diner pour l'ordinaire	7 50
Brown, major R., Ottawa, inspection, du 15-30 oct. 1900, 13 j. à $10 ; billets de chem. de fer, $5.85 ; compte d'hôtel, à $3 par j., $45 ; voitures, etc., $1.50	182 35
Butterworth et Cie, Ottawa, chaudrons de camp, 60 à $2.65	159 00
Caldwell, W. C., Lanark, couvert. de selle, 195 à $2.50 ; 1,100 couvert. grises, 4,561½ liv. à 40c.	2,312 10
Cantin, E., Warwick, 2,152 couvert. grises, 8,711 liv. à 45c. ; caisses d'emballage, 22 à $1 ; moins payé pour blanchissage de couvert. et charriage, $133	3,808 95
Carson, Hugh L., Ottawa, courroies pour gourdes, 1,000 à 40c. ; courroies pour gamelles, 1,000 à 20c. ; câbles d'arrière et cuirs, 114 à 60c. ; câbles de tête, coton, 1,099 à 20c.	888 20
Charleson, W. G., Ottawa, fers à cheval, 29 brls à $3.70 ; clous à cheval, 5 boîtes à $2,75, 1 à $3, 3 à $2.50, 9 à $2.40 6 liv. à 12½c.	153 90
Cole's National Mfg. Co., valises à couverture, 126 à $2.19	275 94
Dalley, Mme R., Toronto, blanchissage de couvertures de selle, 28 à 25c	7 00
Davison, John et Fils, Halifax, épinette bl., 3,734 pds à $1 le M.	52 27
Dillion Frères, Halifax, épiceries, 400 rations à 4c	16 00
Donoghue, C., Kingston, sacs à avoine, 65 à 10c	6 50
Elliott Frères, Kingston, grand calorifère, $15 ; rép. calorif., $5 ; seaux en tôle galv., 22 à 30c.	26 00
Fitzgerald, R., Halifax, réglem. du plein mont. pr chaises et faïence brisées ou endommagées	100 00
Francis, T. H. et W.T., Halifax, louage de 461 chaises à 5c., 18 tables à 10c. ; chaise non ret., 25c., table non retournée, $1	10 35
Fry, John, Halifax, pain, 400 liv. à $2.68 par qtx	10 72
Fuller, H. H. et Cie, Halifax, lave-mains, étain, 200 à 6c. ; gobelets en étain, 25 à 4c. ; balais, 14 à 35c., 18 à 30c. ; seaux en tôle galv., 75 à 25c. ; tasses, 18, $1.05 ; baquets à houille galv., 6 à 40c. ; marteau, 50c. ; broquettes, 12 pqt., 40c. ; savon, 6 pains à toilette, 58c., 120 liv. à 4c., 24 liv. à 5c., 5¼ liv. à 5½c. ; fauberts avec long manche, 3, $1.60 ; fauberts à yacht, 8 à 60c. ; brouettes, 10 à $3 ; lanternes, 2 à 75c. ; pelles, 100 à 75c., pelles à feu, 6 à 12c. ; fourches à fumier, 100 à 75c. ; huile kérosine, 5 galls à 30c., 5 galls à 24c. ; bid. à kérosine,, 2, $1.35 ; brosses à plancher, 6 à 30c., 2 à 25c. ; soude à laver, 40 liv à 3c., 222 liv. à 2c. ; squeegee, 75c. ; divers, 96c.	255 58
A reporter	28,337 09

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	28,337 60
Garneau, P. Fils et Cie., Québec, camisoles en khaki, 100½ douz. à $10.75 ; caisses d'emball., 10 à $1.15 ; frais de messageries, $19.05	1,110 93
Gordon et Keith, Halifax, louage et charriage de lits, etc., $25 ; loyer de 125 chaises, $5	30 00
Graves Frères, Ottawa, revolver Mauser, $32 ; cartouches Mauser, 40, $1.14	33 14
Greer, Mme, Toronto, blanchissage de couvertures à cheval, 27 à 25c	6 75
Halifax Electric Tramway Co., éclairage spécial au chantier des steamers *Laurentian*, *Pomeranian* et *Milwaukee*	6 00
Halifax Graving Dock Co., quaiage et emmag. des marchandises débarq. du str *Milwaukee*	50 00
Harris, J., A.R.C., fourrier, dédommagement pour habits	57 75
Heechen, C. C., Halifax, charriage d'avoine, $15.21 ; provisions pr le *Milwaukee*, $93 ; main-d'œuvre, 28 j. décharger et marquer prov. pr str *Idaho*, à $1.25 par j. ; surveillance sur navire, 4 nuits, $2.50 ; main-d'œuvre de garde-magasin, 36 j. à $1.25	190 71
Comptable général de Sa Majesté, Halifax, pantalons en serge brune, 58 prs	107 03
Irwin et Fils, Halifax, médicaments, etc	26 80
Jerusalem Warehouse, Halifax, 64 paquets emmagasinés 4 mois, $7.68 ; m.-d'œuv., $1.92	9 60
Kelly, John F., Halifax, tondeuses Chicago, 4 prs à $12	48 00
Knight et Munro, Halifax, tondeuse pour cheval, $3.50 ; muselières pour chev., 12 à $2.60 ; courroies et boucles, 36 à 20c	41 90
Lamontagne, Hector et Cie, Montréal : selles de gendarm. à chev., 169 à $38.50 ; 21 boîtes à $3	6,569 50
Leckie, John, Toronto, tentes de soldats, à l'entreprise, 150 à $17.50	2,625 00
Lenaghan, Charles, Halifax, main-d'œuvre, 10 j. à $1.50	15 00
Lewis Frères et Cie, Montréal, marteaux, 50 à $1.35 ; étais, 50 à 22½c. ; ress. d'étais et chev., 100 pr. $8.10 ; étriers, 50 à 18c. ; chevilles, 150, $4.95 ; grues, 25 à $2.70 ; cous. de grue, 50 à 9c. ; serrures et vis à grue, 100, $19.80 ; loquets, 50 à 90c. ; ressorts à loquet, 200, $3.60 ; chevilles de loquet, 50, $5.40 ; détentes, 50 à 67½c. ; chevilles de détente, 100, $3.60 ; leviers, 25, $19.13 ; chevilles, etc., de levier, 100, $12.60 ; éjecteurs et rochets, 50 à 76½c. ; bag. d'éjecteur, 50 à 40½c. ; tête de bag. d'éjec., 50 à 13½c. ; ressorts à éjecteur, 50 à 9c. ; ress. principal, 50 à 63c. ; chev. et ress., 50 à 31½c. ; chev. taraud., 50, $2.25 ; tourniquets, 50 à 13½c. ; chev. de tourniq., 100, $2.70 ; mains, 50, à $22.50 ; vis, 50, $2.25 ; filières, 25 prs à 67½c. ; cram. pr enlever éject., 45c	486 45
London Hardware Co., bidons à pétrole, 5 à 25c. ; lampes avec consoles, 6 à 75c. ; lanternes, 5 75c. ; plat à viande en granit, 75c. ; porte-ordures, 2 à 15c	10 55
Maling, W. A. et Cie, Halifax, viande, 400 liv. à $6.87½ par qtx	27 50
Maltby, major R. L., Newcastle, dépenses comme officier recruteur	7 75
Martin, Mme H. M., Toronto, blanchissage de couvertures à cheval, 27 à 25c	6 75
Morrissy, John, Newcastle, paillassons, 14 à $2.75 ; sangles, 14 à 50c. ; seaux étamés, 3, $1	46 50
McKenzie, major S. A., Gananoque, décharg. et déball. canons venant d'Ottawa	14 05
Nisbet et Auld, Toronto, couvert. grises, 1,579, 6737½ liv. à 45c. ; emballage, $25 ; moins payé au C.C.P. pour fret sur 25 ballots, $20.80	3,036 08
Norris, James, Toronto, fourrage, 9262 rations à 34½c, moins $1,852.40 payés en 1899-1900 (page Q—122)	1,342 99
Nova Scotia Furnishing Co., Halifax, loyer de chaises pour 5 jours, 246 à 10c. ; m.-d'œuv. pour transp. chaises, $1.25	25 85
Conseil de santé de la cité d'Ottawa, nettoyer les fosses à l'ang. aux terrains de l'exposition	11 20
Oxley, lieut.-col. F. H., Halifax, services pour embarquement des troupes, 14 j. à $4.87	68 18
Pelletier, major O. C. C., débarquement en devoir avec chaloupe d'atterrage aux îles Sainte-Hélène et Saint-Vincent, Cap Vert	9 00
Piché, M. A. ; Montréal, lieut. et adjudant 6e hussards, 7 j. de solde à $2.44	17 08
Pirrie, Mme M. C., Toronto, blanchissage de couvert. de selle, 54 à 25c	13 50
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, fers à marquer, 15 à 40c. ; étampe et tampon ovale, $1.25 ; étampe et numéroteur comb., $3.30 ; encre de chine, 1 gal. $1.25 ; divers, $1.65	13 45
Proctor, J. W., contre-maître, trav. supp. de nuit dans les magasins à Halifax, 21 j. à $1.50	31 50
Redden, A. W., et Cie, demi-bottes, 3,073 prs à $2.80 ; 12 prs à $2.15 ; chauss. en toile, 1 pr., $2 ; moins payé en 1899-1900, (page Q—123) $5,000	3,632 22
Ross, C. et Cie, Ottawa, 1,956 couvertures, 7,997¼ liv. à 45c. ; emballer 40 ballots à 50c	3,618 76
Storey, D., Ottawa, chevilles pr tentes, 5,963 à 1½c. ; 2.003 à 3c. ; poteaux pr tentes, 100 à 75c.	224 53
Woods, James W., Ottawa, gants tricotés, 949 prs à 31c	294 19
Young et Stalford, Sainte-Catherine, établer une nuit et nourrir 11 chevaux à 75c	8 25
48e Highlanders, Toronto, habillements pour les membres du régiment qui prirent du service dans l'A.-S., retournés de Québec mais hors de service, pourpoints, 21 à $8.65 ; sporans, 19 à $2.28 ; sputs, 11 prs à 90c ; képis, 20 à 75c. ; bas, 1 pr. à 80c. ; haut-de chausse, 4 prs à 80c. ; boucl.de jarretières, 3 prs à 10c. ; trews, 1 pr. $3.50 ; veste, $2.50 ; plaids, 2 à $1.50.	263 17
Travail supp. sur le str *Roslyn Castle*, 5 j. à $2.50 ; 11½ j. à $1.50 ; 156 j. à $1	185 75
Nettoyer canons après arrivée de Québec, Ottawa, 12 j. à $1.25	15 00
Central Canada Exhibition Ass., Ottawa, net. et rest. batisses après départ des contingents, J. Albert, 149 hrs à 20c., R. Black, 149 hrs à 20c. ; H. Hanley, 147½ hrs à 20c. ; H. O'Neill, 139 hrs à 14c. ; J. D. Preston, 149 hrs à 25c. ; H. Woods, 149 hrs à 14c. ; Davidson et Thackray, bois de serv., $15.25 ; H. Workman et Cie, ferronneries, $20.53	202 45
Nova Scotia Provincial Exhibition Commission, Halifax, à compte sur dépenses pour réparat. aux bâtiments après départ des contingents	1,000 00
Frais de port, Toronto, pour le mois de janvier 1901	5 34
A reporter	53,883 75

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	53,883 75
Commissions médicales, examen des invalides, etc—*Suite.*	
Télégrammes, Cie de télégr. du C.C.P., $1,837.55 ; Cie de télégr. G.N.-O., $502.93	2,340 48
Fournitures de papeterie, $57.45 ; impressions, reliure, etc., $265.50	322 95
Commissions médicales, examen des invalides, etc.—	
Brousseau, major J. D., M.D., C.M.A., examen des invalides à l'hôpital A. R. C., 4 j. à $3.90 ; membre de la commission médicale, 4 mai 1901, $3.90	19 50
Clarke, capit. J. T., C.M.A., Toronto, examen des invalides, 3 j. à $2.82	8 46
Cotton, capit. J. Milton, C.M.A., Toronto, travail à la commission médicale, 3 j. à $2.82	8 46
Devine, capit. J. A., C.M.A., Winnipeg, membre de la commiss. médicale, 16 mars, 1901	2 82
Echlin, major E. B., C.M.A., Ottawa, examen de A. Smith, batterie "C"	1 00
Elliott, W., M.B., Wolseley, examen de recrues pour les carabiniers canadiens à cheval	3 50
Farrell, E., M.D., Halifax, membre de la commission pour examiner le navire de transport des troupes *Montezuma*, consultations, 3 à $5 ; examen des officiers et équipage, $20 ; assister à 3 séances de la commission, $30	65 00
Jenkins, chir.-major S. R., Charlottetown, service à la commission médicale, 1 j	3 90
Johnson, major H. D., C.M.A., Charlottetown, service à la commiss. médicale, 1 j. à $3.90 ; examen d'un invalide de l'Afrique-Sud, $3.90	7 80
Leahan, sergt Robert, Halifax, présence à la cour martiale, 9 j. à 50c. ; 3 hommes de police, 3 j. chacun à 50c.	9 00
Maclaren, chirurg.-capit. Murray, Saint-Jean, examen de 2 officiers, 218 soldats du premier contingent	111 50
McClory, D. M., Québec, frais d'abordage des steamers arrivant d'Angleterre avec des invalides de l'Afrique-Sud	6 05
Patterson, Wm., M.D., Montréal, soin de chevaux au Cap et retour, 128 j. à $10, moins $853.10 payés en 1899-1900 (page 2—122)	426 90
Parke, capit. G. H., C.M.A., Québec, services à la commission médicale, 1 j	2 82
Hôpital Royal Victoria, Montréal, sergt J. Shreeve, 78 j. à 50c	39 00
Hôpital général St-Luc, Ottawa, G. Graham, 5 j. à 50c	2 50
Vaux, capit. F. L., Ottawa, examen du canonnier Graham, 2 j. à $2.82, voit. de place, $1	6 64
Warburton, James, M.D., Charlottetown, service à la commiss. médicale, 8 avril 1901	3 90
Watters, chirurg.-major A., Quebec, service à la commission médicale, 5 avril 1901	3 90
Wilson, major, C.M.A., Montréal, examen des recrues	120 00
Droits de débarquement, Halifax, débarquement des invalides, major G. Carleton Jones, 16 j. à $3.90 ; capit. James Ross, 18 j. à $2.82	113 16
Conseil des officiers, Canning, évaluation de chevaux, 4 j. à $3.90, 4 à $2.82, 4 à $1.28	32 00
Bean, J. A., C.V., Gananoque, examen de chevaux, 3 à $1, 21 à 50c.	13 50
Fredette, L. G., lt-vét., Granby, examen de chevaux pour la batterie "E", 3 j. à $2.50	7 50
Ilsley, B. R., Kentville, examen de chevaux, 3 à $1, 45 à 50 ; prendre charge des chevaux à Halifax, 6 j. à $2.50	40 50
Jakeman, W., Halifax, soin et médicament p. les chevaux des C. C. C., 13 janv., 15 mars 1900	251 00
Duggan, James et Fils, Halifax, commission sur vente d'articles, $82.82 ; camionnage, $2.50 ; annonces, *Acadian Recorder*, $16.80, *Chronicle*, $18.90, *Echo*, $18.90	139 92
Abbott, W. R., Maple-Creek, com. d'encanteur, 5 pour 100 sur $80	4 00
Ellis et Grogan, Calgary, commiss. sur revenu de vente de chevaux à l'encan, 5 p. 100 sur $58	2 90
Calgary, *Albertan and Tribune*, annonce pour vente de chevaux de la milice	4 00
Transport et subsistance—	
Adams, D. E., $13.25 ; Allan, John B., capit., $31.75	45 00
Allan, H. et A., frais de transport sur matelas en fil métallique	23 88
Aylesworth, J., caporal, $10 ; Ayres, C., $10	20 00
Baker, M., capit., $16.75 ; Barker, H. C., Ottawa et Halifax, $61.75	78 50
Bate, E. S., $15 ; Bégin, J. V., capit., $25.50	40 50
Benyon, J. A., capit., $17.16 ; Bonner, L. A. $9.50	26 66
Bordon, J. W., comptable, frais de voyage, payer les troupes, SS. *Idaho*, *Roslyn Castle*	59 00
Brown, T., caporal, $11 ; Buchan, Lawrence, lieut.-col., frais de voyage à Québec, $23.50	34 50
Campbell, A. W. M., $12.50 ; Canada Atlantic & Plant S.S. Co., $6.50	19 00
Cie de ch. de fer Canada-Atlantique, frais de transport	697 86
Cie de ch. de fer Canada-Eastern, frais de transport	2 25
Cie de messagerie Canadienne, frais de messagerie	180 60
Canada Railway News Co., repas aux soldats retournant, 100 à 40c., 6 à 75c.	44 50
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifique, frais de transport	6,382 27
Carmichael, Senator et F. Pearson, repas aux soldats retournant, 17 à 75c	12 75
Carson, John, Kingston, frais d'achat de remontes pour la batterie de campagne "A", 14 mai 1900, 5 janv. 1901	469 05
Carter, John, $12.50 ; Carter, Arthur, $11.40	23 90
Carpenter, capit., $21.50 ; Cie de navigation à vapeur de Charlottetown, $4	25 50
Carstaira, capit., argent pour passage à Liverpool	60 00
Cornwall, F. Temple, $13 ; Cuthbert, major, $37.75	50 75
Cunard, S. et Cie, main-d'œuvre pour débarquer approv. et canons du *Roslyn Castle*	191 10
Dare, Eric, $10 ; Deacon, B. L., $6	16 00
Denison, major S. A., $17.19 ; Dewan, Thos., $12	29 19
Dill, F. B., $23.45 ; Cie de ch. de fer Dominion-Atlantic, frais de transport, $44.57	68 02
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie	13 75
A reporter	66,622 84

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	66,622 84
Transport et subsistance—*Suite.*	
Doxee, W. J., dépenses se rendant à l'Afrique-sud pour enrôlement	120 00
Eaton, capit. D. I. V., $7.65; Egan, P., $10	17 65
Elmsley, J. H., lieut., $13; Englefield, F. L., sergt, $9	22 00
Evans, lieut.-col., T. B., $42; Ferguson, George, $1.50	43 50
Finch-Smiles, F., $11.40; Fitzgerald, F. J., $10	21 40
Forester, major W., $13.25; Ferries, Chas. H., $6	19 25
Foster, col. H., dépenses à Halifax pour payer les hommes	12 25
Fotheringham, D. A., $6; Fraser, Frères, Halifax, voiture de place, $7	13 00
Gamble, C. W., $11.40; Grey, W., $10	21 40
Cie du ch. de fer Grand-Tronc, frais de transport	2,005 63
Gregory, R. W., lieut.-col., $20; Geoghegan, J., $10.50	30 50
Griesbach, W. O., $13.25; Gunn, H. A., $13.25	26 50
Cie de bateaux remorqueurs d'Halifax, 3 voyages au *Roslyn Castle*	52 00
Hanna, W. H., $9; compt. général de S. M., Halifax, voiture de louage pour invalide, $1	10 00
Higinbotham, sergt W., $7; Howden, G. G., $10	17 00
Howe, major J., $48.10; Hutchinson, C. E., $10.50	58 60
Hubley, Peter, Halifax, charriage aux terrains de l'exposition, 13 charges à $1, 6 à 75c.	17 50
Ingles, W. M., lieut., $63.18; Jamieson, F. C., $9	72 18
Cie du ch. de fer Intercolonial, frais de transport	51,464 66
Jarvis, E. F., frais de voyage de lui-même et du sergt Harris, deux voyages à Halifax pour payer les troupes retournant de l'Afrique-sud	77 93
Jones, J. W., $11.40; Kitchen, H. D. B., lieut., $65.80	77 20
Kruger, W. A., sergt., $1.35; Leach, T. E., lieut., $32.50	33 85
Lawton, G. W., dépenses se rendant à l'Afrique-sud pour enrôlement	120 00
Lemieux, Eugène, frais de route à l'Afrique-sud pour enrôlement	120 00
Lessard, F. L., lieut.-col., $31; Lett, H., $12	43 00
Cie de bateaux-passeurs de Lévis et Québec, frais de transport	2 13
Lafferty, F. D., lieut., $67.50; Lawe, A. W., $4	71 50
Layborn, S. P., lieut., $44.72; Long, J. P., sergt., $22.50	67 22
Mackie, R., $11.40; ministère de la Marine et des Pêcheries, transport, $4	15 40
Martin, J. H., caporal, $10; Miller, H., $8	18 00
Moodie, J. D., $32.50; More, P. J., $12	44 50
McCauley, A. J. H., $12.50; W. McClelland, $10	22 50
McClory, D., Québec, voiture de louage, $1; McDonald, Findlay, $11.76	12 76
Macdonald, col., D. A., $94.75; Macleod, R. W., $12.50	107 25
McGrath, James, Halifax: charriage d'approv. et munitions, 533 charges à 35c., 5 charg. à 50c., 187 à 70c., 21 à $1; attelage, 4 hrs, $2; arrim., décharger approv., 7 hommes, 5 j. à $1.10, 1 homme, 5 j. à $1.50	388 95
McMillan, C. J., $9; O'Dell, S. H., Corpl., $20	29 00
O'Donnell's City Express, Québec, charriage au SS. *Sardinian*, 25 charges à $1, 3 à 50c.	26 50
Ogilvie, G. Hunter, major, $22; Cie de tramway électrique, Ottawa, wagon spécial, $5.	27 00
Otter, W. D., col., lui-même, $14.25; pour le sergt d'état-major Reading, $10.75	25 00
Cie de ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard, frais de transport	4 41
Panet, capit. H. A., $3.25; Pelletier, E. A., lieut., $23.95	27 20
Pelletier, O. C. C., major, $15.15; Pinault, L. F., lieut.-col., $55.04	70 19
Pinder, A. G. J., $14; Pullen, E. F., dépenses pour aller à l'Afrique-sud p. enrôlem., $120	134 00
Ch. de fer Québec-Central, frais de transport	7 72
Reichert, E., $10; Reid, W. A., $13.50	23 50
Ritchie, James, sergt, $23.25; Robinson, soldat, $45.50	68 75
Rogers, S. M., major, allocation pour défrayer dépenses pour aller en Angleterre	100 00
Russell, John, $13.25; Sanders, G. E., major, $16.50	29 75
Sears, Thos. J., $4; Schell, J. J., caporal, $10.50	14 50
Sharp, L., $12; Smith, J. A., $10	22 00
Squires, J., caporal, $20.50; Star Steamship Co., $1	21 50
Storr, A. M., Ottawa, charrier et charger canons et fourgons	9 00
St-Jacques, F. X., 32 repas aux officiers du contingent de l'ouest à 75c	24 00
Threadkell, F., sergt quartier-maître, $10; Travers, Oliver, $9	19 00
Turner, soldat, $4.45; Van Luren, B. M., lieut., $13.75	18 20
Vernon, W. G. H., $12.50; Vidal, lieut-col., B. H., $104.67	117 17
Walbridge, Gavin, frais de voyage pour enrôlement à l'Afrique-sud	120 00
Waller, P., $10; Westhead, G., $12.50	22 50
Whitton, F. M., sergt, $14.50; White, lieut.-col., $17.25	31 75
White-Fraser, M. H., lieut., $51.25; Wilkie, C. S., lieut., $16.35	67 60
Frais de voyage des gardes-malades: sœur Affleck, $4.25; sœur Forbes, $28.60; sœur Hurcomb, $5.20; sœur Pope, $7.50; sœur Russell, $4.75; sœur Richardson, $50.60; moins $46 payés en 1899-1900 (page Q—122)	54 90
Subsistance aux soldats invalides à Québec, A. R. C	39 69
Subsistance aux soldats retournant au foyer, lieut.-col. Pelletier	3 00
Subsistance aux soldats retournant au foyer, lt-col. Roy, $30.50; remise en 1901-2, $169.50	200 00
Dépense en Angleterre pour fournitures—	
Christie et Cie, 250 casques non blanchis pour l'exercice militaire	554 80
A reporter	123,802 68

		$ c.
Service spécial, Afrique-Sud—*Suite.*		
Report		123,802 68
Dépenses en Angleterre pour fournitures—*Suite.*		
Montgomerie et Workman, frais d'expédition sur marchandises		8 34
Comptes de H. et A. Allan pour transport, détaillés	(page Q–122)	55,080 52
" Elder, Dempster et Cie pour transport, détaillés	(" Q–130)	125,283 22
Soldes et gratifications aux officiers et soldats		351,528 52
Achats de remontes suivant l'avance de $6,700, 1899–1900	(page Q–128)	
Andros, E. B., Port-Hope, 1 hongre bai, 5 ans, $150, et une paire chevaux bruns, $235	$385 00	
Asling, C., Epsom, 1 hongre brun	110 00	
Crow, T. A., 1 cheval	125 00	
Daly, W., Kingston, 1 cheval noir, 5 ans	160 00	
Elliott, John J., 1 cheval alezan, 7 ans, $110, 1 cheval noir, 7 ans, $115, 1 cheval noir, 4 ans, $137.50, 1 cheval noir, 5 ans, $137.50	500 00	
English, Dan, Blackstock, jument alezane, 5 ans	100 00	
Graham, John, Brampton, 1 jument baie, 4 ans	110 00	
Head, Chas., Guelph, 2 chevaux	310 00	
Hill, Thos., Stella, 1 hongre bai, 5 ans	120 00	
Hogg, Geo., Brampton, 1 jument baie, 6 ans	100 00	
Jones, E. J., Brampton, 1 hongre noir, 5 ans	110 00	
Kelly, D., Elgin, 1 hongre, 7 ans	110 00	
Little, Andrew, Toronto, 2 hongres bais, $300, 2 chevaux, $290	590 00	
Lowes, D. S., Toronto, 3 juments baies, 5 et 6 ans	450 00	
Marshall, Wm., Kingston, hongre alezan	130 00	
Merritt, Major, Sainte-Catherine, 1 cheval	125 00	
McCarthy, C. S., Plainsville, 1 cheval bai, 8 ans	120 00	
McFadden, E., Kingston, 1 hongre alezan, 7 ans	100 00	
McLean, C., Georgetown, 1 hongre bai	120 00	
Nelson, J., Bath, 1 hongre alezan, 5 ans	140 00	
Pepper, Geo., Toronto, 2 hongres bais	267 50	
Pherrill, Sarah, Port-Perry, cheval bai	125 00	
Smith, Walter Harland, Toronto, 2 juments baies, $300, 1 hongre alezan, $150, 1 hongre alezan et jument baie, $275, hongre bai, 6 ans, $150	875 00	
Walker, Wm., Kingston, jument noire, $135, hongre alezan, 6 ans $135	270 00	
Ward, C. H., Kingston, cheval bai, 4 ans	155 00	
Westington, R. A., Port-Hope, hongre bai, 4 ans	127 50	
Wilder, H. S., Kingston, hongre bai, 6 ans	120 00	
Frais de voyages, W. J. Morgan, $62.75 ; frais de transport, $9.50	72 25	
Nourriture de cheval, $6.25 ; affichage, $1.50, frais de banque, $1.25	9 00	
Déposé à l'avoir du crédit de cette année	663 75	
Moins remboursements et autres crédits—		
Haut-commissaire, remboursement, sept. 1900, pas de détails	12 42	
Transport de fournitures envoyées avec les contingents	10,091 64	
Bureau de la guerre, chevaux achetés de la batterie E, A.C.C. au Cap	5,995 73	
Approv. vendues à Halifax, Jas. Duggan et Fils : avoine, 408 boiss. à 30c., 944 10/31 boiss. à 34c., 140 boiss. à 35c.; div. fournitures, $1,656.39 ; moins frais, commission, $24.62, annonce dans l'*Acadian Recorder*, $5, main-d'œuvre et pesage, $10, honoraire de courtier, $2.50, droits sur cigares, tabac et liqueurs, $350.24	1,756 49	
Sous-commissaire de gendarm. à chev., 3 remontes laissées de côté et vendues	188 00	
Payeur de l'état-major, col., troupes A. S., 600 paires de chaussons retournés au départ. de l'artillerie de l'armée	100 37	
Lt.-col. Drury, 101 chevaux vendus dans l'Afrique-Sud	11,485 33	
Lieut.-col. Evans, 3 selles vendues aux cavaliers	60 00	
Produits de la vente de 25 chevaux C. C. M.	2,662 06	
Gouvernem. Impérial, transport de prisonniers Boërs, affrêtem. du *Milwaukee*, 18 j., $25,675, coût du comb. et provisions p. prisonn. et gardes, $11,443.01	37,118 01	
Réparations au wagonnet par le col. Drury	5 34	
A compte des frais de transp. de Strathcona Horse retournant au pays	25,000 00	
Lieut. col. Otter, remboursement de dépenses en 1899–1900.	(page Q 117) 675 11	
Lieut.-col. Otter, bal. de son compte dans l'Afrique-Sud	381 14	
(A rendre compte, 1899–1900 (page Q–117), $976.01 ; dépensé pour câbles, $254 ; diverses dépenses dans l'Afrique-Sud avant retour, $320.94, retournant d'Halifax à Toronto, $19.93, laissant une balance de $381.14, laquelle a été remboursée comme ci-dessus.)		
Capit. A. Benoit, remboursement de dépenses, 1899–1900	(gage Q–118) 101 77	
Major Sanders, balance de frais de voyages	72 35	
Lieut.-col. Montizambert, balance du compte de remonte détaillé ci-dessus	663 75	
Lieut.-colonel Evans, produit de la vente de chevaux réformés à De'Aar, $340.67, dépenses payées par lui, $229.74	110 93	
Capit. J. H. Wynne, solde d'avance en 1899–1900	(page Q–124) 11 50	
Capit. Panet, paiement pour cheval	150 00	
A reporter		655,703 28

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	655,703 28
Moins : remboursements et autres crédits—*Suite.*	
Lt.-col. Cotton, remboursem. calculé pour l'avance de 1899-1900..(page Q-115) 200 00	
Reçu par le ministère pour messages de particuliers 50 57	
	96,892 51
	558,810 77

Frais d'équipement, str 'Sardinian' à Montréal et Québec, H. et A. Allan.

Allans, Rae et Cie : charriage, $20.15 ; chargement de provisions du gouvernem., etc., $232.80	252 95
Cie de messageries Américaines, frais de messag., $4 ; Cie de messag. Canad., frais, $42.95	46 95
Barge *Robert*, transporter fer du navire au quai, 2 jrs	30 00
Blakiston, W. C., Québec, faire 50 hamacs : contremaitre, 4 j. à $3 ; 7 hommes, 4 j. à $2.50 chacun ; grosse toile, 200 vgs à 20c. ; ficelle, fil et cire, $3 ; œillets de cuivre, 50 douz. à 30c. ; câble goudronné, 40 liv. à 15c. ; garants, 100 à 6c. ; anneaux, 100 à 10c.	162 00
Canada Paper Co., Montréal : papier-toilette, 3 caisses à $6.25, 7 caisses à $6.75 ; 1 douz. supports, $1.25 ; moins 4 p. 100	64 56
Canadian Rubber Co., Montréal, nattes en caoutchouc et posage	35 30
Cassidy, John L. Co., Montréal : brûleurs, 4 douz. à $6, ½ douz. à $4.20 ; cheminées, 26½ douz. à 75c., 2 douz. à 60c. : cheminées duplex, 1½ douz. à $1, 1½ douz. à $1.50 ; mèches, 17 roul. à 50c., 2 roul. à 35c. ; 3 théières, 80c. ; verres à champagne, 5 douz. à 75c. ; à xérès, 5 douz. à $1 ; à claret, 3½ douz. à $1 ; à vin du Rhin, 5 douz à 75c. ; verres, 7 douz. à 75c., 12 douz. à 60c. ; à eaux gaz, 3 douz. à 90c. ; à liqueurs, 2 dz. à $1.25 ; bout. à eau, 1 dz., $6 ; carafes pour l'eau, 1½ douz. à $9 ; gr. plats carrés, ⅔ douz., $2 ; plats carr., 1 douz., $1.20 ; plats aux marinades, ½ douz., $2.10 ; salières en verre coupé, 1½ douz. à $4 ; carafes en verre coupé, 1 douz., $9.60 ; rince-bouche, 5 douz. à $1.50 ; assiettes, 7 douz. à 65c., 12 douz. à 75c., 16⅔ douz. à 85c., 7 douz. à 95c. ; soupières, 5 douz. à 85c. ; plats couverts, 1 douz., $5.40 ; tasses et soucoupes, 9 douz. à 95c. ; sucriers, ½ douz., $2.10 ; pots, ½ douz., 60c. ; cocotiers, doubles, 3 douz. à 60c. ; berry nappies, 1 douz., 60c. ; soupières, ovales, 5 douz. à 60c. ; vases de nuit, 4½ douz. à $2.75 ; crachoirs, 2 à 35c. ; moins 5 p. 100 d'escompte, $10.83	205 74
Caverhill, Learmont et Cie, Montréal : couteaux de table, 6 douz. à $3.75 ; couteaux à dessert, 9 douz. à $4.90, 9 douz. à $2.75 ; couteaux à beurre, ⅔ douz., $2.40 ; fourchettes de table, 6 douz. à $1.70 ; fourchettes à dessert, 9 douz. à $1.30 ; cuillers à dessert, 5 douz. à $1.30 ; cuillers de table, 7 douz. à $1.70 ; cuillers à thé, 9 douz. à 60c. ; cuillers p. le sel, 1 douz., $2 ; fourchettes à marinades, ½ douz., $1.80 ; beurriers, 8 à $2.50 ; anneaux à serviettes, 4½ dz., $10.24 ; numéroter, $2.50 ; 6 pots à crème, $14.63 ; 6 sucriers, $16.57 ; ½ douz. pincettes à sucre, $6 ; rât. à roties, 8 à $2.50 ; plats obliq., 2 à $11 ; 8 huiliers, $28.60	283 79
Chinic Hardware Co., Québec, 54 boulons de voiture et 1 douz. d'écrous	4 86
Cunningham, Wm., Montréal : honoraires du préposé à l'engagement des matelots—hommes engagés, 83 à 50c. ; hommes congédiés, 43 à 30c. ; papeterie, $2.50	56 90
Daignault, P. et Cie, Montréal : foin, 2·565 tonnes à $11 ; avoine, 2,500 liv. à ⅘c. ; son, 1¼ tonne à $20 ; sacs, 49 à 10c. ; vinaigre, 35 ptes à 10c. ; baril, $1 ; nitre, 250 onc. à ¾c.	93 92
Date, John, Montréal, ajuster éventails, machines et raccordements, latrines, bains, chambres, etc. : 491½ pieds de tuyau en fer, $86.39 ; 40 manchons, fer, $4.17 ; coudes en fer, $17.02 ; 50 raccords en fer, $21.80 ; 22 tés en fer, $6.42 ; 36 boîtes d'essieux, fer, $5.90 ; sous-sapes sphériques, 6 à 35c., 4 à 50c. ; gros robinets d'arrêt à vap., 1 à $7.25, 6 à $4, 2 à $2.50 ; racc. en cuiv., 13 à 50c. ; godets à huile en cuiv., 4 à 50c. ; baguette en cuiv., 19 liv. à 30c. ; fonte de cuiv., 136¼ liv. à 30c. ; verres lubrifiants, 12 à 15c. ; tuy. en cuiv., 199 1/16 pds, $89.46 ; soupapes sphériq. Jenkins, 10, $14.65 ; accouplements, 3 à 75c. ; courbes, 11 à 25c. ; tés en cuivre, 5, $2 ; boît. d'essieux, 13, $2 ; coudes en cuivre, 57, $15.10 ; raccords en cuiv., 5, $3.50 ; racc., cuiv., 26, $10.90 ; soudure, 88¼ liv. à 25c. ; patrons et boîtes, $12.25 ; bass. en porcelaine p. latrines et trappe, $10 ; indicateur P. N., $19.50 ; siège de latrines en chêne, $2.75 ; bain en fonte émaillée, $27.50 ; bouchon à combin. et reflux, $4.25 ; cuivre en feuille, 28¾ liv., 35c. ; plomb en feuille, 4,132 liv. à 6·12c. ; tuyau de plomb, 713 liv. à 7c. ; tôle galv., 195 liv. à 5c., 236 liv. à 7c. ; boyau en caoutchouc, 150 pds à 13c. ; cercle en fer forgé, $4.03 ; longs boulons en fer, 4 à $1 ; foret et 2 robinets, $2.50 ; temps des hommes, 1,910 hrs à 30c. ; aides, 523½ hrs à 17½c ; garçons, 736 hrs à 6c. ; dépenses à et de Québec, $25.25 ; divers, $27.32 ; moins, $6.54 d'alloués pour morceaux de plomb et vieux cuivre	1,603 80
Davidson, Thos., Mfg. Co., Montréal : lanternes, 40 à 50c. ; gobelets, 77 douz. à $1.00½ ; assiettes p. hutte, 9 douz. à $1.28 ; bidons, 10 à $4 ; 9 réfrigérateurs, $14.62 ; divers, $2.70 ; moins 3 p. 100 d'escompte	161 25
Dawson, Chas. F., Montréal, monter carte géographique	1 25
Donaldson, Robt., et Cie, Montréal : 2 daviers de navire, 2,210 liv. à 2c. ; 12 étançons en fer forgé, $365 ; plaques pour appuis, 12 à $2.25 ; douilles de fonte, 12 à $2.50 ; 24 étais en fer forgé, $217 ; boulons, 12 à 30c., 12 à 25c., 18 à 20c. ; 100 boulons de voiture, $4.13 ; 300 vis de voit., $14.18 ; tailler vieilles douilles, $7	718 71
Elder, Dempster et Cie., remplacer échelle prise à bord du str *Monterey*	176 88
Ewart, J. T., Montréal, 114½ tonnes de glace placées dans le réfrigérateur, à $1.75	200 38
Fairbanks Co., Montréal, balances, 1 à $5.40, 1 à $17.75	23 15
Forrest, Alex., Québec, divers plombage, etc.	13 60
A reporter	4,135 99

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	4,135 99
Frais d'équipement, str 'Sardinian' à Montréal et Québec, H. et A. Allan—Suite.	
Fraser et Sutherland, Québec : cuves, 16 à $1 ; tonnelier, 9 h. à 25c. ; clous, 30c	18 55
Frothingham et Workman, Montréal : tuyau en tôle galv., 674⅓ pds à 16⅔c., 30½ pds à 19¼c. ; tuy. noir, 28¾ pds à 72c. ; tuyau, $5.35 ; câble en fil mét., 920 pds à 7½c. ; fourches à foin, 2 à 50c. ; pelles, 2 à 80c. ; seaux, 4 à 35c. ; m. le coût d'emb., $4.40 ; m. 3 p. 100 d'escompte.	197 63
Fry, Henry et Cie, Québec, chronomètre fourni au steamer	80 00
Furness, Withy et Cie, échelle pour en remplacer une prise du str *Manchester*	353 68
Gale, Geo., et Fis, Waterville, sommiers, 52 à $3.25	169 00
Garth et Cie, Montréal : cabinets à l'angl. à pression basse, 3 à $39 ; 1 jeu d'accoupl. P.N. et raccords p. 5 bains, $14.50 ; soudure, 63 liv. à 30c. ; tuyau, 198 pds à 5c. ; tuy. en plomb, 46 liv. à 7c., 385 liv. à 8c. ; couv. en asbeste, 117 pds à 14c. ; boyau en caoutch., 7 pds à 30c. ; div. ajustage, etc., $35 ; temps de journ., ajusteurs, etc., 49½ j. à $4 ; surveillance, $22	467 80
Chemin de fer Grand-Tronc, frais de transport de sommiers de Waterville	2 54
Hanley, Thos., Montréal, cuves vides, 10 à $1	10 00
Huot, Adolphe, Québec : seaux à eau, 4 à 70c. ; 3 pds de tuyau en cuivre, 75c. ; divers, 55c.	4 10
Johnston, Wm., et Cie, échelle pour en remplacer une prise du str *Pinemore*	219 00
Karcher, L. A., et Cie, Boston, chronomètre de marine	75 00
Kennedy, O., Québec : ouvrage aux épontilles, $15 ; 2 cercles pour réservoirs à eau, $18.60 ; 4 courbes, $6 ; 4 boulons et écrous, $4 ; temps d'un homme, 8 h., $8 ; divers, $4	55 60
Knowles, W. M., et Cie, Montréal, charriage d'approv.	15 25
Laurie Engine Co., Montréal : crochets à hamac, 500 à 10c. ; crochets à viande, 310 à 14c. ; posage, 165 h. à 40c. ; forgeage, 10 h. à 70c. ; ouvrage de machine, 51 h. à 45c. ; divers matériaux, $9.11.	198 46
Lindo British Refrigerator Co., Montréal : éventails électriques, 2 à $17.50 ; examen et rapport sur accessoires du réfrigérant, $40	75 00
Lyman, Fils et Cie, Montréal, 1 barrique de chlorure de calcium, 140 liv	6 79
Malone et Robertson, Montréal : redorer miroir, $4.50 ; réargenter vais. plate, $3.75 ; div., 50c.	8 75
Meakins, Fils et Cie, Montréal : vadrouilles, 4¾ douz. à $5.50 ; squeegees en caout., 3¾ douz. à $5, 1 douz. à $4 ; pinceaux, 3¾ douz. à $5 ; balais de millet, 7½ douz. à $2.80, 3 douz. à à $3.50 ; balais d'écurie, 1 douz. à $4.75, 2 à 50c. ; brosses en fibre, 10⅓ douz. à $1 ; 1 douz. de petits balais, $1.20 ; divers, $1.94.	118 35
Mechanics' Supply Co., Québec, 6 abat-jour électriques et supports	1 80
Mills et McMaster, Montréal, équip. du steamer p. les troupes, 240¼ h. à 35c., 2,332¾ h. à 25c.	667 21
Montreal Steam Laundry, blanchissage de 2,815 morceaux à 25c. la douz	58 65
Montreal Stencil Works, 150 jetons en cuivre	3 00
Morgan, Henry, et Cie, Montréal : nattes en liège, 3 à $2 ; draps de lit, 910 à 39c., 200 à 50c. ; taies d'oreil., 555 à 15c. ; ess.-mains p. officiers, 400 à 22c. ; ess.-mains p. soldats, 455 à 13c. ; serviettes, 62½ douz. à $2.75 ; serviettes p. bain, 100 à 23c. ; c.-pieds, 25 à $1.20 ; tapis de table, 24 à $5 ; tapis hollandais et posage, 23½ vgs à 60c. ; tapis hollandais, laine, façon et posage, 80 vgs à 93c. ; tapis-tapisserie, façon et posage, 112½ vgs à 90c. ; feutre, 125 liv. à 5c. ; toile, 49 vgs à 30c. ; façon de taies d'oreill. p. sofas, $6.40 ; rebourrer sofas, $20.25 ; 19 coussin en crin p. $13.65 ; matériel p. rideaux, 64¾ vgs à $1, 40¾ vgs à $1.05 ; façon et posage de rideaux et bag. et façon de tapis de table, $47.50 ; crin, 70 liv. à 35c., 86 liv. à 25c. ; velours, 25⅜ vgs à $1.50 ; tube, 255⅝ pds à 22c. ; satine, 15½ vgs à 20c. ; douilles, 41½ prs à 35c. ; tissu, 127 à 3c. ; coton, 36 vgs à 8c. ; ann. en fil mét., 89⅝ douz. à 5c. ; soie, 2⅜ vgs à $1.05 ; tapis-tapiss., 2½ vgs à $1.05, 19¼ vgs à 75c. ; flanellette, 55 vgs à 6c. ; temps des hom. p. posage de tapis, $9.60 ; billet de chem. de fer et dépenses, $4 ; divers, $10.40 ; moins 5 pour 100 d'escompte	1,575 44
Morris, J. W., Montréal, voiles, 12, $108 ; 4 voiles droites, $32 ; 6 bonnets, $36 ; 10 lanières pour cheval, $35 ; 75 hamacs, $187.50 ; 6 pièces de toile, 1,097 vgs à 48c.	925 06
McClary Mfg. Co., Montreal ; cout. à dépecer, 54 prs à 40c. ; cuillers à arroser, 5 douz. à 77c. ; chaud. à fèves, 4½ douz. à $4.58 ; plats à vais., 4½ douz. à $2.56 ; ass. à soupe, 77 douz. à 86c. ; ass. à dîner, 77 douz. à 86c. ; boîtes à moutarde et sel, 100, $10 ; casser. en fer à rôti, 150 à 32½c. ; boîtes à poivre, 8⅓ douz. à $1.10 ; bouill. à café, 7 douz. à $7.62 ; bassins bl., ½ douz., $1.40, 2 douz. à $3.64 ; bassins, 4 douz. à $2.96 ; jarres, 24 à 90c. ; bas. pour vomir, 32 à 40c. ; seaux à vases de nuit, 2 à $1.25 ; divers, $2.08 ; moins 3 pour 100 d'escompte	359 70
McIntosh, A., Montréal, ouvrage de mach. à bord du steamer p. forer trous p. les plombiers et ajust. d'app. à vap., etc., 626½ h. à 35c., 237 h. à 33⅓c., 540 h. à 36c., 47 h. à 37½c. ; mécanicien et ouv. de nuit à la mach., 40 h., $40 ; usage de marteau à vap. et outillage, $82 ; charriage, $11.50 ; fer, 1,416 liv. à 4c., 1,722 liv. à 3c. ; divers matériaux, $12.75.	764 96
Ogilvy, Jas. A., et Fils : draps de lit, 7 pds, 200 à 48c. ; draps de lit, 6½ pds, 1,092 à 40c. ; taies d'oreillers, 720 à 16c. ; c.-pieds, 27 à 65c. ; essuie-mains turques, 100 à 19c. ; essuie-mains, 40 douz. à $1.25 ; essuie-mains, 90 douz. à $2.40 ; ganses à 90 douz. d'essuie-mains, $11 ; ess.-mains en grosse toile brune, 288 à 21c. ; essuie-mains en grosse toile, 144 à 22c. ; serv. à verres, 144 à 15c. ; serv. de table, 16 douz. à $3.25, 34 douz. à $3.60 ; toile à nappe, 90 vgs à 65c. ; ourler serv. de table et nappes, $12.50 ; bordure, etc., $3.50 ; 10 caisses d'emb., $5.	1,329 21
Pallascio, A., et Cie, Montréal, charp. p. préparer le steamer p. les troupes ; contrem., 55½ j. à $2.25 ; menuis., 1,174¼ j. à $1.90 ; charpentiers, 779½ j. à $1.65 ; épin. bl. et pin emb. de 1 pce, 83,384 pds à $15 ; épin. bl. s. nœuds emb. de 1 pce, 42,735 pds à $22 ; épin. bl. rab. de 1½ pce, 7,812 pds à $15 ; pin rab. de 1½ pce, 1,743 pds à $15 ; pin brut de 1 pce, 12,855 pds à $11.50 ; 300 pcs d'épin. bl., 10 x 9 x 2, rob., 7,200 pds à $15 ; voliges, 3 x 3, rab., 1,555 à 18c. ;	
A reporter	11,896 52

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.* | $ c.

Report 11,896 52

Frais d'équipement, str 'Sardinian' à Montréal et Québec, H. et A. Allan—Suite.

Pallasio, A., et Cie—*Fin.*
voliges, 3 x 3, brutes, 535 à 8c.; voliges, 3 x 2, 1,095 à 5¾c., 25 à 18c.; 45 pcs d'épinette bl., 1,485 pds à $14; 209 pcs d'épin. bl., 4,896 pds à $11.25; galoches, 505 à 5c.; pin embouv. de 2 pcs, 4,155 pds à $20; madriers, 16 à 25c.; ¼ de rond, 600 long. à 7c., 110 à 8c.; coulants embouv., 125 à 20c.; portes, 1½ pce, 50 à $2.50; portes, 1⅜ pce, 6 à $3; doublage, 200 long. 20c; râtel., 35 à $1; lavabos, 35 à $3; côtés de cabines en bois blanc, 120 à 75c.; galoches en bois blanc, 240 à 12c.; arrêts, 100 à 18c.; lames de fer, 255 pds à 12c.; petits châssis, 8 à 50c., 6 à 75c.; 8 planches en bois bl., 150 pds à 6c.; galoches, 1 x 1½, 175 à 12c.; moulures en bois bl., 10 long. à 80c.; dessus p. table en bois bl., 3 à $5, 1 à $6; main-cour. p. table en bois bl., 22 à 75c., 30 à 30c., 15 à 40c.; tables en bois bl., 4 à $3, 1 à $6; bois blanc, 3 x 4, 4 long. à 60c.; table avec volets, 1 à $6, 2 à $1.50; rosettes pour pieds de table, 30 à 10c.; pieds de table en bouleau, 24 à 40c.; galoches en bouleau, ½ x ½, 100 à 10c.; table en pin, $3.50; pétrin avec couvert, $10; sièges avec dossier tournant, 15 à $8, 1 à $9, 1 à $10, 1 à $6, 1 à $2; sièges suspendus, 3 à $2; table avec 2 bancs, 58 pds (sous-officiers) $43.50; table avec 2 bancs, 14 pds 'officiers', $10.50; galoches en pin, 120 à 20c., 200 à 6c.; bar. trav., $5; coffres, 8 à $5; armoires, 2 à $3, 1 à $12; boîte p. chronomètre, $4; galoches, 1 x 1, 100 à 7c.; galoches, 4 x 1, 50 à 30c.; arrêt p. ventilateur, 20 à 50c.; p. dessus de bassin dans le lavoir, 102 pds r. à 25c.; enseignes en bois bl., 2 à $9; bloc p. hacher viande, $2; frêne p. râtelier à fusils, 5 x 1½, 550 pds à 5c.; galoches en bouleau, 1 x ⅜, 50 à 10c.; siège p. latr., $2.50; 2 planches p. sièges de lat., $1.50; râteliers p. carafes et verres, 24 à 75c.; main-cour., 36 pds à 40c.; boîtes p. vases de nuit, 27 à 95c.; pin de ¼ pce, 260 pds à 2c.; pin de ⅜ pce, 129 pds à 3c.; pin de ½ pce, 55 pds à 3c.; galoches en pin, 16 x 1½ x 1¼, 48 à 18c.; ferbl. p. couvrir cuisine, cantine et boulang., $39.54; chang. à 6 courroies de table, $1.20; faire 10 nouv. courroies, $9; 28 ann. et plaques, $6.50; boulons de ½ pce, 24, $4.50; 152 tirants pour tables, $52.50; vis en fer, ½ pce, 1 grosse à 15c., ⅝ pce, 12 grosses à 35c., 1 pce, 11 grosses à 35c., 1¼ pce, 55 grosses à 40c., 1½ pce, 57 grosses à 45c., 2 pcs, 21 grosses à 50c., 3 pcs, 2 grosses à 85c., 4 pcs, 1 grosse à $1.75, 5 pcs, 3 grosses à $2.75; vis en laiton, 2 grosses à 60c., 1 grosse, $1; clous, 2,290 liv. à 2½c., clous à finir, 450 liv. à 6c.; boutons, 4½ douz. à $1.50; serrures en acier, 4½ douz. à $5.50; boutons vernis, 7 grosses à $2.25; crochets H. et C., 8 douz. à 30c.; blanc de plomb, 50 liv. à 8c.; pentures, 3½ pcs, 4 douz. à 90c.; pentures, 3 x 3, 4 douz. à $1.35; crampes, 29 à 10c., 1 douz. 60c.; verrous et crampes, 11 à 30c.; pentures L. L., 3 prs à 15c.; glace, 4 carreaux à $1.15; pentures, 5 prs à 65c.; crochets en laiton, 2 grosses à $1.75, 8 grosses à $2.75; cadenas, 90c.; cadenas en laiton, $1.25; 4 cadenas, $2.10; serrures à mort., 1 à $1.25, 1 à 55c.: serr. Yale, 4 à $2.50; grosses pentures T, 16 liv. à 8c.; tirettes de porte, 3 à 15c.; pentures, 6 prs à 15c.; 1 pr. poignées, 12c.; pent. en laiton et crochets pour c., 4 douz. à $1.25; crochets en laiton pour cabine, 4 douz. à $2.50; crochets en l. p. ess.-m., 4 douz. à 70c.; 4 boul. c., $2; 8 chev. et chaînes, 80c.; tiroir de sûreté, $3.50; 30 car. de vitres et mastic, $2.70; miroirs, 36 à 35c.; serr. de porte et poignées, 5 assort. à $4; papier h., 50½ liv. à 8c.; payé à Allans, Rae et Cie, leurs dép., $36.05; bill. de ch. de f. p. soldats de Québec à Montréal $144; repas aux soldats pendant qu'ils étaient à terre à Québec, $92.75; payé à J. A. Hudon pour surveillance, $100; stalles pour chevaux, 10 à $3.90, 1 à $5.90; embarquer 10 chevaux, 80c... ..... 8,922 36

Pillow & Hersey Mfg. Co., Montréal: 500 crochets à hamac, $48.50; 246 crochets à viande, $6.. 54 50

Poirier, L. E., et Cie, Montréal: peint. pont, plafond et murs et nos 1, 2, 3, 5 et 6, entrepont, $475; peinturer et vernir salon et cabines en dehors du salon, imiter et laquer tables et sièges, etc., peinture, 840 liv. à 12c.; térébenthine, 28 galls à 90c.; vernis, 3½ galls à $3.50; laque blanc., 9 galls à $3.20; 1 gall. spiritueux pyroxyl., $2.25; 14 liv. de coul. à l'huile, $2.80; 1 gall. de vernis brun, $1.60; 3 liv. de vermillon, $1.50; lettrer chaloupes de sauv., etc., $5.50; temps des hommes, 1,214 hrs, à 22c.; dép. à et de Québec, $11; divers, $4.87. 938 65

Prowse, Geo. R., Montréal: fourneau en acier de 8 pds posée au compl., $329; 12 casseroles, à pain, $9; 2 douz. plats en agate à pouding, $7; 4 cass. en cuivre, $6; bouill. en ferbl. de 3 car., $10.50; 6 cass. et couv. en cuivre, 109 liv. à 50c.; bouill. pour pommes de terre, $14; couperet, $1.50; bouilloire et couv., $4.50; bouilloire à café, $6.50; 10 casser. pour poêle, $9; 2 boîtes nett., $2,50; capuch. de chem. et pos., $7.50; râtelier p. cuisine, $10.50; rép. fourn. à pain, mat., $7.65; m.-d'œuvre, $10.20; rép. 2 chaud. p. cuire p. de terre à la vap., $2.60; 2 seaux en tôle galv., 80c.; 2 cass. en acier à rôti, $2.80; passoire, $1; 5 boîtes à viande, $3.75; 3 fourch. à viande, 90c.; bouill., $1; 4 cout. à bouch., $2; poisson., $2.50; 2 cuillers à pot, 60c.; pr. de pince à bifteck $1.90; presse à pom. de terre, 75c.; acier, 75c.; chaudron, $8; écope, 25c.; 12 boîtes à pain, $4.80; 8 moules à gelée, $2.40; ass. de cout. à gâteaux, 60c.; 2 pinc. à colle, 40c.; 4 moules à pouding, $2; 2 roul. à pâte, 20c.; 2 puisettes, $1.25; 2 seaux, $2.25; haches à viande, 1 à $2, 1 à 75c.; scie à viande, $1; 2 ouvre-bout. de champagne, $1.50; 24 boîtes à pouding, $10.80; 2 plat., $1.50; 2 bid. à l'h., 40c.; 4 porte-pouss., 40c.; 4 dz. cass. à p. pâtés, $2; 6 seaux en ferbl. et c., 60c.; presse à citrons, 50c.; cloch. à dîner, $1.25; cis. à l., 40c.; tamis en bois, 75c.; bol à fouetter,, $1; tamis en crin, 60c.; tamis en ferb., 60c.; bol en b., 20c.; sucre, 20c.; épouss., 30c.; f. à rôtie, 10c.; 3 fouett. d'œuf, $1.50; passoire à café, 6c.; 2 tourne-œuf, 60c.; passoire à sauce, 20c.; 3 cout., $1.50; cout., 35c.; ouvre-b., 10c.; 2 cuill. en bois, 20c.; 1 ass. brochettes, 20c.; 3 sacs de café, 90c. 565 81

Cie de nav. Richelieu et Ontario, Montréal: usage de 831 ceintures de sauv. du 30 oct. '99 au 1er mai 1900, $83.10; pour le dommage fait aux ceintures de sauvetage, $107.87..... 190 97

Robertson, Thos., et Cie, Montréal: 2 bains en ferblanc portatifs, $13.60; 1 bain émaillé Leader B. au complet, $32.79; 1 bain émaillé Corona A., $34.72..... 81 11

A reporter..... 22,649 92

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	22,649 92
Frais d'équipement, str 'Sardinian' à Montréal et Québec, H. et A. Allan—Suite.	
Cie Royale électrique, Montréal : un dynamo 20 K.W. complet avec poulies, rhéostat et base à coulisse, $500 ; main-d'œuvre et matér. pour nécess. d'instal., raccord. lampes, etc., pour écl. les 2 ponts où les quart. des sold. étaient érigés, 170 lum. à $4 ; m.-d'œuv. et matér., réparer vieux fils, renouv. douilles nécess. et repos. de fils défect., $50 ; préparer chamb. des mach. pour recev. dynamo, $45.24 ; double courroie continue, $24.25 ; voltamètre, $25 ; un anémètre de 200 amp. D.C., $18 ; bros. en fil mét. tissé Rock, 12 à $3 ; sonnette magnét., $10.50 ; 300 pds de câble, $4 ; 500 pds de fil mét. 12 R.C., $7.88 ; lampes de 16 ch., 250 à 21c. ; douilles, 25 à 25c. ; douilles à clefs, 25 à 12¼c. ; divers, $11.31.	1,473 99
Shearer, Brown et Cie, Montréal : 2 pièces de sapin, 2,916 pds à $65 ; 3 pièces de pin, 211 pds à $25 ; 15 pièces d'épin., 954 pds à $20 ; 1 pièce de chêne, $4.90	218 79
Ligne Sincennes, McNaughton, Montréal, aide de barge	99 50
Sonne, Thos., Montréal : chaises pliantes, 4 à $1.50 ; tabouret de camp, 6 à 40c. ; 10 couverts d'écoutille, $67.71 ; écoutille vitrée, $15.75	91 86
Thaxter, S. et Fils, Boston, carte marine	0 50
Townshend, J. E., Montréal, matelas, 750 à 70c. ; oreillers, 750 à 20c	675 00
Vantier, Philip, Montréal : charpenterie de navire, charpentiers, 36¾ j. à $2.25 ; contremaître, 5¾ j. à $3 ; clous, 72c. ; charriage, $2	102 67
H. et A. Allan, pour gages d'homme en charge de la cantine, 2 m., $97.33 ; pour 250 ceint. de sauvetage mis à bord, $365, moins $182.50 alloués, ceintures devenant la prop. du steamer : pour 17 bat. de sauv. et radeaux mis à bord, $7,300, moins alloué $3,300 p. chal. et rad. devenant la propr. du steamer ; toile goudr. pour auvents, 4 à $17 ; louage de lits et linge de table, $355 ; louer éventail ventilateur Blackman, 11 à $25 ; louer barge à vapeur pour aide à chal. de sauvetage, etc., 8 j. à $25 ; pour rempl. échelle prise sur le SS. *Cambroman*, $377.02 ; commission, $1,275.24 pour achats et déboursés	6,830 09
	32,142 32
Moins proportion du coût de 4 échelles fournies à Montréal, quand le *Sardinian* aurait dû en avoir 2 à bord quand nolisé, ¼ de $1,216·58	281 64
Reporté à la page Q—122	1,860 68
Frais d'équipement, str 'Laurentian' à Halifax, H. et A. Allan.	
Acadia Coal Co., Stellarton, lampes de sûreté 2 à $1	2 00
Allan, Jas. et Alex., Glasgow : compte d'expédition, compte de douanes et timbres, $14.76 ; entrée et libération du steamer aux bur. des douanes et de santé, $20.44 ; certific. de santé, $2.43 ; transférer fourn. de transport, $26.05 ; télégrammes, $6.26 ; câbles, $74.22 ; houille, 262 tonnes, $1,785.09 ; main-d'œuv. p. mettre houille à bord, $31.88 ; eau, 50 ton., $68.14 ; honoraires d'agence, $25.55 ; commission, $2.41	2,057 23
Cie de messagerie Américaine, frais de transport	0 55
Baker, Henry : pom. de terre, 100 boiss., $38.95 ; avoine, 250 boiss., $106.87 ; sel, 2 sacs, $1.43	147 25
Bell, A. M. et Cie, crochets à vis, 50 douz	25 00
Bentley et Fleming ; dossiers pour chal., 6, $49.73 ; mât de pavillon, $5.85	55 58
Billman, Chisholm et Cie, saumon, 2 caisses à $4.50	9 00
Birks, R. M., messageries à Montréal	7 50
Black Frères et Cie, 1 coffre de sûreté en fer, $10 ; cadenas en laiton, 54c	10 54
Black et Flinn : chaux, 60 boiss. à 60c. ; camionnage, 50c.	36 50
Brookfield, Frères : sable, 15 boiss. à 8c. ; charriage, 25c.	1 45
Brown et Webb : jus de limon, 500 bout., $83.14 ; fournir médicaments, $23.25.	106 39
Cie de messageries Canadienne, frais de transport	6 25
Cie de tél. du ch. de fer C. P., messages	4 29
Chapman, J. H., Montréal, fournir médicaments	43 48
Chase et Sanborn, Montréal : café, 22 liv. à 75c., 2 à 35c., 56 à 31c., 1,100 à 26c	320 56
Chittick, S. et Fils, Dartmouth, glace, 108¾ tonnes	184 60
Clark et Cie, Portland, Me., charriage	4 37
Clark, Wm., Montréal : 93 caisses de btes de 6 liv. de bœuf rôti, 93 douz. à $7 ; 92 caisses de btes de 6 liv. de mouton rôti, 92 douz. à $8 ; 35 cais. de btes de 6 liv. de bœuf salé, 35 douz. à $7.20 ; 56 caisses de btes de 14 liv. de bœuf salé, 28 douz. à $16.80	2,109 40
Cragg Frères et Cie : brosse, 25c. ; cout., 3, $5 ; bains en fer, 2, $9.50 ; pots à toil., 2, $2.20 ; balais, 2 $1.80 ; savon mou, 40 liv., $2.10 ; thermomètres, 2, 40c. ; casseroles, 4, $1.10 ; théière, 2, $1.20 ; bros. à cheveux, 12, $10.80 ; cout. et fourch. à dépecer, 35 ass., $26.25 ; jarres de mar., 35, $5.60 ; taille de zinc, 50, $1.25 ; boyau, 25 pds, $4.37 ; broquet. 3 douz., $1.05 ; poudre à cout., 2 douz., 34c. ; colle, 12 liv., $3.50 ; éponge, 36, $3.60 ; fil à coudre, 3 pelotes, 30c. ; blanc de cér., 4 liv., 12c. ; étuis à cigares, 2, 50c. ; allumettes de sûreté, 12 dz. de btes, $1 ; grat. en acier, 100, $33 ; pelles, 100, $68.50 ; vadrouilles, 100, $36 ; squegees, 60, $48 ; seaux, 50, $10 ; mesures impériales, 90, $21.38 ; refrigérants, 36, $54 ; galon-mes., 24, $10.80 ; boyaux, 200, $70.76 ; moins 3 pour 100 sur $434.67	421 63
Creighton et Marshall, livres de loch, 2 à $1.25 ; livres de mag., 2 à $1.40 ; pap. tellière, 60c.	5 90
Cunard, S. et Cie. : main-d'. de mise en bas., lâcher lignes, etc., $25 ; m.-d'. d'engr., chal. de nav. et prov., $37.37 ; m. bran de scie en sacs, m. nour., canons, affûts, etc., à bord, $441.32 ; ch. cendres sur wagons, $2.50 ; vérificat., $35 ; commission D., $1.50 ; sacs de chanv., 20 à	
A reporter	5,559 47

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	5,559 47
Frais d'équipement, str 'Laurentian' à Halifax, H. et A. Allan—Suite.	
Cunard, S. et Cie—*Fin.* 10c.; camionnage, $37.15; b. de serv., 3,321 pds à $18, 5,093 pds à $13; clous, 173 liv. à 5c.; colle, 1 bte, $2; étoupe, $3.25; boulons à œil, 2, 50c.; temps du contremaître, 55 h. à 35c.; t. de charpentiers, 438½ h. à 25c.; serv. éq. du quai, $50; éclair. électr. pendant qu'il était au quai, 30 lum. à arc à $1; lumières incand. dans cales, $25; houille à vapeur, 2,237 tonnes à $3.10; charger, 2,237 tonnes de houille à 20c.; eau, 7,000 galls à 20c. les 100 galls; commission, $500	8,852 22
Cunard, Wm., dr. de dock du 30 déc. 1899 au 7 janv. 1900, 8 j. à $25	200 00
Minist. des Douanes, service de la station de signaux	1 00
Davis et Fraser, lard fumé, 226 liv	24 74
Cie de messageries Dominion, frais de messageries	10 90
Doyle, Thos., barils, 7 à $2.50	17 50
Ead, John : pommes de terre, 25,000 liv. à ⅞c., 75 boiss. à 45c.; lait, 60 galls. à 85c., 60 galls à 22c.; œufs, 287⅓ douz. à 22c.; pommes, 6 barils à $3.50; oignons, 820 liv. à 2c.; morue, 3 qtx à $4.60; raisins, 2 bar. $6; oranges, 300 à 1¼c; choux, 8 douz. à 75c.; choux-fleurs, 42 à 10c.; persil, 9½ liv. à 30c.; caisses à œufs, 7 à 50c.; sacs à pom. de terre, 100 à 7c.; diverses provisions, $53.93; moins 2 p.c. sur $493.09	483 24
Evans, N. et Fils, Dartmouth : percer trous dans cloison, réparer devants de fournaise, etc., chaudronniers, 35 j. à $2.50; plaque, 275 liv. à 4c.; boulons et noix, 31 liv. à 10c.; plomb, 5 liv. à 10c.; boul. à mach., 47 liv. à 7c.; usage de poinçons, cisailles et forge, 1½ j. à $3; usage d'outils, 10 j. à $1; camionnage, $3; moins 5 pour 100 sur $122.89	116 75
Flowers, George et Fils, hamacs à chev. avec courroies et boucles, 50 à $6.20	310 00
Forhan, Thos. et Cie : toile à voile, cousue, 597 vgs à 48c.; faire 2 auvents en coton, $130; faire 10 toiles goudr., $114.09; crochets de hamac, 200 à 10c.; bain, $37; divers, $1	588 65
Fuller, H. H. et Cie : boyau en caoutc., 300 pds à 35c.; chaudrons, 75 à 65c.; gr. cuil. à soupe, 32 à 12c.; pl. en feuille, 130 liv. à 6½c.; balais, 12 à 30c.; cuillères à sauce, 22 à 12c.; fournitures div., $8.04; moins 2½ p. 100 sur $180	175 51
Gass, J. A. et Fils, verres à vin, $1.50; plats en verre, 4 à 25c	2 50
Gordon et Keith, nattes en fibre de cacao, 51 à $8.75; matelas en fil mét., 18 à $1.75; chaises, 8 à $1.75; moins 5 p. 100 sur $45.50	489 48
Ch. de fer Grand-Tronc, fret à Halifax sur éventails ventillat	20 90
Cie de télégr. G.N.-O,, télégrammes	2 00
Gregoire, Geo., morue, 400 liv. à 2½c.; huîtres, 2 barils à $5.50; éperlan, 88 liv. à 6½c.; morue fumée, 60 liv. à 6c.; homards, 2 douz. à 75c	31 82
Maître du havre d'Halifax, droits	5 00
Commission des pilotes d'Halifax, pilotage	61 50
Cie de transfert d'Halifax, frais de transport	13 75
Hamilton, J. W.: oranges, 7 barils à $6; pommes, 6 barils à $3, 4 à $3.25	73 00
Hamilton, W. C., Grand-Pré, foin, 8$\frac{11}{00}$ tonnes à $12.50	100 69
Howe, Frank C., poudre à pâte, 2 douz. à $1.32	2 64
Hudon, J. A.: trav. de charpenterie, 506 h. à 20c.; bill. de chemins de fer, $17.81	119 01
Ch. de fer Intercolonial, fret, $11.57; dommage fait par le str *Laurentian* sur le côte sud de la jetée n° 2, $373.80	385 37
Judge & Mara, eau, 52,700 galls à ¼c	131 75
Keefe, M. E.: arr. stalles pour chev., 102 à $13, 230 à $10; reconstr. stalles, 372 h. à 25c., 24 à 35c.; voliges en épin. bl., 3 x 3, 6,368 pcs à $15; épin. bl., 2½ x ⅝, 1,382 pds à $15; 2 x ⅞, 1,984 pds à $15; 2 x 4, 9,220 pds à $15; 3 x 10, 408 pds à $15; 2 x 3, 3,000 pds à $15; 3 x 6, 949 pds à $15; 4 x 6, 1,554 pds à $15; 1 x 3, 5,240 pds à $10; 2 x 7, 6,128 pds à $15; 2 x 8, 2,030 pds à $15; 2 x 9, 1,754 pds à $15; 2 x 6, 4,600 pds à $15: 3 x 4, 860 pds à $15; madr. d'épin. bl., 2-pcs., 2,463 pds à $15; madr. d'épin. bl., 3-pcs, 1,858 pds à $15; pl. d'épin. bl., 1-pcs, 3,600 pds à $15; doubl. en épin. bl., bl. des d. côtés, 6,142 pds à $20; doubl. en épin. bl., 19,271 pds à $15; épin. bl. embouv., bl. des d. côtés, 1¼-pcs, 14,500 pcs à $25; q.-rond, 1¼-pc., 1,811 pds à $10; pin embouv. blanchi des deux côtés, 3,803 pds à 4c.; madriers en pin, 2-pcs, 4,000 pds à $20; tr. en pin, 2 x 1, 650 pds à 1c.; pot. en pin, 4 à $2; doub. en pin, 5-pcs, 300 pds à 3c.; portes, 4 pann., 12 à $2.60, 2 à $3; contremaître, 717 h. à 35c.; charpentier, 7,457 h. à 25c.; journaliers, 2,528 h. à 15c.; sur. et attelage, 240 h. à 65c.; raboter, appareiller, scier et divers ouvrages, $221.75; taquets, 10⅜ douz. à 85c.; vitrer châssis, 5 à $2; crochets à marteaux, 925 à 3c.; dessus de lavabo, 2 à $5; enseignes, 2 à $15, 2 à $12.25; travail à la machine et arr. comp., 12 à $2.50; latrines, 7 à $3.25; râteliers à verres, 4 à $2.25; barriques à eau, 13 à $1.50; crochets, 132 liv. à 10c.; boîtes pour provisions, 25 à 50c.; anneaux, 4⅓ douz. à $2; blanc de plomb, 100 liv., $8.50; défenses en toile, 12 à $3.90; crochets, latrines, 130 liv. à 9c.; courbes en fer, latrines, 127 liv. à 9c.; supp. de table, 248 liv. à 9c.; crochets pour tasses, 51 douz. à 25c.; crochets p. chap. et habit, 16 douz. à 25c.; croch. à cabine, 20 à 20c.; crampes et verroux, 12 à 35c.; papier à lambr., 31 roul. à 60c.; serr. à bouton, 2½ douz. à $2; passe-partout, 3 à $2; cadenas Yale, 1 à $2, 7 à $1; clefs pour cadenas, 9 à 50c.; gonds, 36 à 25c., 97 liv. à 9c.; sciure, 2 voy. de charrette, $21; clous en cuivre, 40 liv. à 40c.; clous, 40 liv. à 5c.; clous, 10 pcs, 20 brls à $3.40; 20 pcs, 5 brls à $3.35; 8 pcs, 9 brls à $3.45; 6-pcs., 1 brl. à $3 30; 1¾-pc., 2 brls à $3.70; vis, 54 gross. à 30c., 6 douz. à $1.20; lanternes, 3 douz., $6; huile, 10 galls à 30c.; bougies, 6 boîtes à $1.25; charriage de fournit., $190.55; transport, $9.60; divers bois de service, $19.88; diverse ferronnerie, $35.03	9,354 59
A reporter	27,133 98

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	27,133 98
Frais d'équipement, str 'Laurentian' à Halifax, H. et A. Allan—Suite.	
Kelly, John F., 12 museaux en cuir pour cheval	34 92
Kerr Vegetable Evaporating Co., Kentville, légumes évap., 13 caisses à $3	39 00
Lane et Cie. : papier-toilette, 500 paquets à 7½c ; cartes, 200, $1.25 ; papier buvard, 4 m. à 75c. ; encriers, 3 à 90c. ; encre, $1 ; diverse ferronnerie, $6.60	52 05
Longard Bros. : tôle galv., 517 liv. à 7c. ; clous pour valise et chal., 55 liv. à 12c. ; soudure, 279 liv. à 35c. ; pl. en feuille, 2,852 liv. à $6.50 par 100 liv. ; charbon de bois, 24 boiss., $6 ; résine, 8 liv. à 7c. ; rouge de pl., 33 liv., $3.30 ; bougies, 2 boîtes, $2.50 ; garnit. rainbow, 2½ liv., $2.25 ; vis, 2 pqts, $1.97 ; barres pour porte de réfrigérat. et jambage, 132 liv. à 5c. ; travail de plombiers sur la toiture de la cantine, hôpital, etc., 111⅓ j. à $3, 15⅓ j. à $1.50 ; camionnage, $2.40 ; moins 2½ p. 100	690 36
Maling, W. A. et Cie : bœuf, 11,329 liv. à 7c. ; mouton, 1,966 liv. à 7c. ; volailles, 370½ liv. à 13c. ; canards, 142 liv. à 13c. ; dindons, 259½ liv., $33.69 ; lard, 303 liv. à 7c. ; veau, 273 liv. à 7c. ; langues, 36, $18 ; oies, 101 liv. à 13c. ; saucisse, 109 liv. à 10c. ; gras-double, 66 liv. à 10c. ; lapins, 15 coup. à 25c. ; queues, 24 à 15c. ; rognons, 51, $3.93 ; foies, 45, $2.87 ; saind., 24 liv. à 12c. ; pigeons, 5½ prs, $2.75 ; lard fumé, 22 liv. à 10½c. ; div. viandes, $5.05.	1,147 06
Mitchell et Shaffer : bandoulières p. cheval, 12 à $13 ; band. pour camion, $16.25 : voiles, 4 à $21.20 ; culottes et bonnets, 2 prs à $27.65 ; sacs à cendre, 12 à $1.75 ; moins 2½ p. 100	325 02
Moir, Fils et Cie : 48 brls pains 2-liv., 5,021 liv. à 3c. ; br. de scie, 1 wag., $17.50 ; m. 2 p. 100	164 78
Mott, John P. et Cie, savon, 360 liv. à 3½c., moins 2 p. 100	12 35
Mulcahy, Thos. P. : brisoirs pour bateaux de sauvetage, 5 à $2 ; supports, 12 à 15c	11 80
Macdonald et Cie. : raccordem. d'éventails avec le tuyau en fer, 64 h. à 35c., 30 h. à 20c. ; raccords, 13, $3.95 ; caoutch., 7 liv., $3.45 ; robinet à vap., 1, $2 ; godets à huile, 5, $2.50 ; coudes, 16, $1.62 ; manch., 14, $1.20 ; diverses fournitures, $4.90	48 02
McFatridge, Wm., sacs, 360	21 00
MacInnes, John et Fils, 2 boîtes pour cheval	47 78
Cie de téléph. de la Nouvelle-Ecosse, service téléphonique	0 25
Nunan, J. N., usage de chambre pendant le voyage	73 00
Outhit, John F. : pommes de terre évap., 500 liv. à 14½c. ; atocas, 30 galls à 30c. ; oranges, $4 ; citrons, $4	89 50
Pallascio, A. et Cie, detaillé avec le str. *Pomeranian* (page Q—121)	515 78
Rawley, John R. : poudre, 215 liv., $362.43 ; chlorure de chaux, 1,087 liv. à 3½c. ; gypse, 8 brls, $15 ; messag., $63.70 ; camionnage, télégrammes et impressions, $2.80	481 97
Reardon, Frank, lettrer hamacs, chevilles, stalles, etc., $55.26 ; peinturer buanderies, cantine, hôpital, etc., $21 ; peinturer 4 gr. planches d'enseigne, $32 ; peint. et lettrer 75 planches d'enseigne, $27.50 ; peinture mélangée, 135 liv. à 15c. ; poser 4 carreaux de vitre, $2.80 ; camionnage, $3 ; diverses fournitures, $4.60 ; moins 2 p. 100	163 08
Robertson, Wm. et Fils : seaux, galv., 32 à 35c. ; vadrouilles et manches, 11 à 60c. ; conduct. de lampe, 6 à 75c. ; pelles, 6 à 70c. ; cheminées de lampe, 4 à $1.20 ; augets en bois, 15c. ; cuves, 35, $28.10 ; moins 3 p. 100	57 76
Russell, N. et Cie, écopes à ventilation, 110 à 40c., 28 à 45c.	56 60
Scott, Jas. et Cie : macis, 1½ liv., $1.88 ; curry, 12 bout., $4 ; gélatine, 20 pqts, $5 ; moutarde, 9 liv., $3.60 ; poivre, 4 liv., $1.60 ; sel, 28 bout., $4.20 ; sucre pulv., 14 liv., $1.40 ; sauce, 19 bout., $8.90 ; huile à salade, 6 bout., $2.40 ; sirop d'érable, 6 bout., $2.10 ; vinaigre, 10 bout., $2.50 ; marinades, 14 bout., $4.20 ; capuc., 11 bout., $4.40 ; olives, 5 bout., $3.50 ; champignons, 13 boîtes, $3.90 ; gelée C. T., 4 bout., $2 ; amandes, 9 liv., $2.88 ; noix, 8 liv., $1.20 ; biscuit à l'eau, 24 liv., $7.20 ; bisc. au lait, $3.60 ; thé, 34 liv., $6.80 ; houblon, 10 liv., $2 ; acide tartriq., 4 liv., $2 ; crème de tartre, 4 liv., $1.60 ; sav. à toilette, 7 liv., $1.75 ; savon M., 144 bar., $6.48 ; esp. de vin, ½ gall., $2.75 ; div. épic., $17.06 ; moins 2½ p. 100.	108 13
Seeton et Mitchell, pommes évap., 250 liv. à 8c.	20 00
Stratford, Fils, 1 coffre de sûreté en fer	10 00
Silver, W. et C. : tapis Bruxelles, 31 vgs à $1.40 ; border, 50c. ; moins 5 p. 100	41 70
Smith et Proctor, beurre : 300 liv. à 28c., 1,000 liv. à 24c., 220 liv. à 22½c., 653 liv. à 19c.	497 57
Stairs, Wm., Morrow et Fils, plomb en feuille, 12,564 liv.	609 36
Starr, John, Fils et Cie : transp., éprouver, rép. lum. élect., etc., $84.15 ; éprouver et transp. arm. de la lum. électr., $44.50 ; supp. d'éventail pour moteurs, 2 à $32 ; corde de lampe flexible, 259 pds à 4c. ; lampes, 91, $23.40 ; réceptacles de lampe, 6 à 50c. ; lampes, 22, $3.90 ; douilles de lampe, 6 à 25c. ; douilles à. clef, 19, $6.35 ; réceptacles, 10 à 25c. ; câble flexible, 85 pds à 8c. ; groupes, 3, $2.60 ; laiton W. P., 7¼ liv. à 30c. ; aiguilles, 3 à 75c. ; tampons d'attach., 12, $3.30 ; batt. à cell. sèches, 4 à 50c. ; fil habirshaw, 399 pds, $7.87 ; moulures en bois et cour., 101 pds, $2.53 ; camionnage, $3.20 ; div. fourn., $16.62	292 26
Bateau à vapeur *L. Boyer*, touer vaisseau du bassin en plein courant, $25 ; touer vaisseau du côté sud au côté nord du quai Cunard, $50	75 00
Thompson, Geo., balais, 5 douz.	33 95
Tobin, John et Cie : fleur, 36 brls à $4.30 ; farine d'av., 6 brls à $3.85 ; pois fendus, 6½ brls, $27.40 ; thé, 100 liv. à 20c., 43 liv. à 28c. ; sucre, 1,176 liv. à 4½c., 150 liv. à 6c. ; vinaigre, 40 galls à 23c. ; cacao, 7 liv. à 45c. ; chocolat, 14 liv. à 22c. ; marmelade, Cairns, 2½ douz. à $1.68 ; marmelade, 1⅓ douz. à $2.64 ; gelée de raisin de Corinthe, 1⅓ douz. à $2.28 ; raisins de Corinthe, 82 liv. à 5c. ; raisins, 6 b., $12.05 ; figues, 22 liv. à 15c. ; malt, 30 liv. à 12c. ; levain, 60 liv. à 35c. ; fromage, 26 liv. à 40c., 1,140 liv. à 13c. ; potages assortis, 8 dz. à $1.10 ; homard, 5 dz. boîtes à $3 ; orge, 700 liv. à 2c. ; pêches, 32 b., $7.57 ; poires, 2 dz. b. à $2.25 ;	
A reporter	32,854 03

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	32,854 03
Frais d'équipement, str 'Laurentian' à Halifax, H. et A. Allan—Fin.	
Tobin, John et Cie—*Fin.* huitres, 1⅛ douz. boîtes à $2 ; riz, 850 liv. à 3⅝c.; tomates, 5$\frac{1}{12}$ douz. boîtes à $1.10 ; fèves, 2$\frac{5}{12}$ douz. boîtes à $2 ; pois, 6 douz. boîtes à $1.20 ; fèves, 33 boîtes à 15c.; maïs, 3$\frac{1}{12}$ douz. boîtes à $1.25 ; asperges, 12 boîtes, $2.60 ; tapioca, 26 liv. à 7c. ; macaroni, 20 liv. à 10½c.; poudre à pâte, 1 dz. boîtes, $5 ; sel fin, 1,500 liv., $10 ; abricots, 17 boîtes, $6.39 ; jambon, 495 liv. à 12½c. ; ananas, 12 boîtes, $3.60 ; diverses prov., $5.12 ; moins 2 p. 100. sur $581.61.	724 78
Vail, Frères : blanchissage, 1,464 pcs à 30c. la douz., $36.60 ; couvertures de lit double, 47 à 20c., couvertures de lit simple, 21 à 10c.; couvertures d'écoutille, 3 à $1 ; ventilateurs en grosse toile, 13 à $1.50 ; couverts de table 4 à 25c.; couvertures de matelas, 10 à 10c.	72 60
Vinecove, J. L.: peinturer plafonds, murs, abat-jour, etc., 42½ j. à $2 ; peinturer et émailler 5 bains, 13 buanderies, 5 crachoirs, 2 couches, $6 ; moins 2½ p. 100	88 73
Watson, Jas., paniers en osier, 5 à $1.50	7 50
Webster, Geo. M. et Cie, Québec, paniers à houille, 8⅓ douz. à $4	33 34
Western Union Tel. Co., télégrammes	21 20
Wickwire, A. H., moutons 110—12,145 liv. à 5c	607 25
Allan, H. et A.: gages de commis, économes, garç. de table, cuisin., bouchers, électric., etc., 2½ m., $1,489.79 ; serv. du capit. Barclay, y compris fr. de voy. et dép. d'hôtel, $250 ; loy. de bur., frais de voy. et dép. d'hôtel, $500 ; louage de lit, linge de table, hamacs, coutellerie, etc., $250 ; louage d'évent. de ventil., 6 à $50 ; câbles, télégram., téléphone, frais de port, l. de voit , etc., $125 ; provis., etc., à bord au temps de l'estim. de la charte à $3,989.76 ; 5 p. 100 commission p. achats et déb. $2,066.24 ; perdu sur la cantine du *Laurentian*, $46.46..	9,017 25
	43,426 68
MOINS—Différence entre le montant de houilles à bord du *Laurentian* en arrivant à Glasgow de Cape-Town, et le mont. à bord en arriv. à Halifax en route pour Cape-Town, 45 ton. à $2 75 ; compte des ventes de nourriture de chev. débarq. à Glasgow, $564.09 ; montant reçu de la Cie Elgin-Dempster, pour crochets à hamac	698 34
Porté à la page Q—122	42,728 34
Frais d'équipement, str 'Pomeranian' à Halifax, H. et A. Allan.	
Acadia Coal Co., Stellarton, lampes de sûreté, 2 à $1	2 00
Ahearn, A., Montréal, 2 boîtes à messagerie	30 00
Allan, Jas. et Alex., Glasgow : compte de la douane et timbre, $7.70 ; entrer et libér. steamer à la douane et bureau de santé, $10.22 ; patentes de santé, $7.54 ; câbles, $20.20 ; télégrammes et frais de port, $7.49 ; eau, 50 tonnes, $73 ; houille, 470 tonnes, $3,202.27 ; placer houille à bord, 470 tonnes, $57.18 ; honor. d'agence, $25.54 ; transférer transport, linge, vaisselle, etc., du transp., $13.87 ; commission, $2.33	3,427 34
Allans, Rae et Cie, Québec, paniers à houille, 100 à $4 par douz	33 34
Allan, T. C. et Cie, diverse papeterie	2 60
American and Foreign Mar. Ins. Co., New-York, assurance, Boston à Halifax	4 25
Cie de messagerie Américaine, frais de messagerie	3 15
Baker, Henry : p. de terre, 80 boiss. à 41c.; avoine, 200 boiss. à 45c.; sel, 2 sacs à 75c.; m. 5 p. 100.	118 09
Bell, A. M. et Cie. crochets à vis, 50 douz. à 50c	25 00
Bentley et Flemming : abris pour chaloupes, 8 à $8.50; pin, 716 pds à $6 ; faire cadre de tente, 6 j. à $2.70 ; camionnage, $3 ; moins 2½ p. 100	126 91
Birks, J. B., Portland, passage Portland à Montréal	7 50
Black et Flinn : chaux, 60 boiss. à 60c.; camionnage, 50c	36 50
Brown et Webb : jus de limon, 500 chop. à 17½c.; chlorure de chaux, 8 boîtes à 75c.; bandages en flan., 1½ douz., $8.08 ; diverses fournitures médicales, $13.06 ; moins 5 p. 100	108 91
Cie de messagerie Canadienne, frais de messagerie	10 30
Canada Plant Line : transport, $11.86 ; quaiage, 30c	12 16
Cie tél. de chemin de fer C. du P., messages	1 50
Chapman, J. H., Montréal, fournitures médicales	43 48
Charlottetown Condensed Milk Co., Charlottetown, lait condensé, 4 caisses	22 35
Chase et Sanborn, Montréal : café, 75 liv. à 31c., 1,100 liv. à 26c.; 22 bidons à 75c., 3 à 35c	326 80
Chittick, S. et Fils, Dartmouth, glace, 89 tonnes	151 08
Clark et Cie, Portland, charriage	1 38
Clark, Wm., Montreal : 93 caisses de mouton rôti, boîtes 6-liv., 93 douz. à $8 ; 55 caisses de bœuf salé, boîtes 6-liv., 55 douz. à $7.20 ; 30 caisses de bœuf salé, boîtes 14-liv., 15 douz. à $16.80 ; 92 caisses de rosbif, boîtes 6-liv., 92 douz. à $7	2,036 00
Cragg, Frères et Cie : bout. à eau, 18 à 90c.; poêlons, 3 à $3.50 ; pots à toilette, 5 à $1.10 ; receveurs, 15 à 90c., 5 à $1 ; filtres, 2, $11.25; urinoirs, 6 à $1.10; bains, 5 pds, 2 à $4.75; bain en acier, 1, $22.50 ; bains en fer, 2 à $4.75 ; crachoirs, 3 à 40c.; crachoirs, 15 à 55c.; seaux, 3 à 90c.; balais en crin, 14 à 90c.; brosses à plancher, 54 à 15c.; thermomètres, 4, 4, $1.20 ; casseroles, 8, $2.20 ; théières, 4, $1.60 ; chaudières, 4 à 60c.; bassins, 25 à 35c., 5 à 55c.; bidons à eau chaude, 6 à 85c., 2 à $1.10 ; cuillers à dessert, 2 douz. à $5.50, 3 douz. à $4.25 ; cuillers à table, 3 dz. à $5 ; cuillers, 4 dz., $10 ; couteaux et fourch., 2 dz. à $22; cout., 3 dz. à $6 ; fourch., 3 dz. à $5 ; fourch. à poisson, ½ dz., $7 ; cuillers, 2½ dz. à $1.90 ; plats à sav., 8, $5 ; tasses avec chaînes et œillets, 1½ doz. à $3 ; gob. en fer-blanc, 5 à 90c.;	
A reporter	6,530 64

	$ c.
Service spécial, Afrique-sud.	
Report	6,530 64
Frais d'équipement du str 'Pomeranian' à Halifax, H. et A. Allan—Suite.	
Cragg *Frères*—Suite. bouteilles à eau, 8 à $1.25 ; verres, 3¾ douz. à $1.50 ; carafes, 3 à $1.25 ; couteaux à dépecer et fourchettes, 35 assort. à 75c. ; huiliers, 3 à $6 ; bout. de huilier en verre coupé, 12 à $1 ; vases de nuit, 18 à 50c. ; salières, 6 à 25c. ; pots à lait, 4 à 65c. ; sucriers, 4 à $1 ; miroirs, 8 à 50c. ; bocaux à marinades, 35 à 16c. ; casseroles avec couvercles, 3, $15.25 ; grattoirs en acier, 108 à 55c. ; pelles, 108 85c. ; fauberts, 108 à 65c. ; squegees, 65 à 80c. ; seaux, 52 à 25c. ; bain, 1, $3 ; corbillons d'ordinaire, 12 à $1 ; cook tormentors, 2 à 90c. ; puisoir, $1.50 ; casseroles à gril, 2 à $1.35 ; plats à pâté, 4, $1.90 ; grils, 2 à 55c. ; tourtières, 18, $15.30 ; tamis, 2, $3.25 ; moules à pouding, 6, $6.15 ; couperets, 2, $9 ; crochets S., 1 douz., $2.25 ; boîtes à viande, 2 à 75c. ; pots à moutarde, 2 à $1 ; tailles de zinc, 50 à 2½c. ; broquettes, 3 liv. à 35c. ; plat. à cigares, 4 à 25c. ; barillet, $2.75 ; boîte à monnaie, $2.15 ; télégram., $2.35 ; messag-, $2.55 ; div. fournitures, $7.71 ; moins 3 p. 100 sur $808.84	784 59
Craig, W. S. : dessert, 4 dz., $2 ; cuil. à sauce, 1 dz., $1.20 ; div. ferronneries et réparations, $4.40.	7 60
Creighton et Marshall, livres de marine, 2.	3 40
Cunard, S. et Cie : houille, 2,578 tonnes à $3.10 ; basculer cuves, rouler, déverser, etc., 2,578 ton. à 20c. ; eau, 139,600 galls à 20c. le 100 galls. ; 143,950 galls à 10c. le 100 galls ; temps du contremaître, 26½ h. à 35c. ; temps d'un charpentier, 301½ h. à 25c. ; doublage en épinette, 650 pds à $18 ; main-d'œuvre diverse aux magasins, $24.53 ; câbles d'amarrage, etc., $12 ; mettre sciure de bois en sacs, mettre nourriture, canons, wagons, bagage, etc., à bord, $400.33 ; piqueurs, $40 ; services d'équipe du quai, $50 ; emballer pipes, 50c. ; clous, 18 liv. à 5c. ; lum. élect. étant au quai, 36 lum. à arc à $1 ; lum. incandescentes dans la cale, $9 ; commission, $500 ; courtage, $1.50 ; camionnage, $20.10	10,121 77
Cunard, Wm., bassin, du 6 janvier au 19, 13 j. à $25.	325 00
Départ. des Douanes, service de station à signaux	55 63
Davies, Chas. W., serrurerie	4 75
Davis et Fraser, jambons, 527 liv.	60 09
Dodge, T. L. et Cie : pommes de terre, 420⅔ bois. à 45c. ; carottes, 5 bois. à 40c. ; panais, 3⅓ bois. à 40c. ; navets, 10 bois. à 25c. ; sacs, 165 à 20c.	228 02
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie	10 90
Ead, John : pommes, 1 brl, $3.50 ; œufs, 244⅔ douz. à 22c. ; lait évap., 60 galls à 85c. ; lait, 60 galls à 22c. ; pommes de terre, 30 bois. à 45c. ; navets, 3 bois. à 45c., 600 liv. à ¾c. ; carottes, 3 bois. à 45c., 300 liv. à ¾c. ; panais, 200 liv. à ¾c. ; tomates, 50 liv. à 8c. ; choux, 2 douz. à 75c. ; oignons, 112 liv. à 2c. ; sagou, 25 liv. à 9c. ; canneberges, 4 galls à 35c. ; tapioca, 25 liv. à 9c. ; raisins, 2 barill. à $6 ; choux-fleur, 3 douz. à $1.25 ; persil, 7 liv. à 30c. ; laitue, 5 douz. à 75c. : céleri, 4½ douz. à 50c. ; poireaux, 5½ douz. paquets à $1 ; épinards, 1 brl, $4.50 : raifort, 10 liv. à 30c. ; hareng fumé, 30 liv. à 5½c. ; poisson frais, 60 liv. à 3c. ; morue, 12 quintaux à $4.60 ; poudre de curry, 4 liv. à 40c. ; bacon, 31 liv. à 10c. ; sucre, 25 liv. à 6½c. ; crème, 5 gallons à $1.20 ; bidons à lait, 3 à 50c. ; caisses à œufs, 6 à 50c. ; diverses épiceries, $7.52 ; moins 2% sur $279.21	273 62
Ferguson et Cie, agrandir chutes à cendre : plaque en acier, 639 liv. à 4c. ; fer pour angle, 161 liv. à 4c. ; rivets en acier, 22 liv. à 7c. ; temps du chaudronnier, 7 j. à $3 ; temps d'un aide, 10 j. à $2 ; temps d'un chauffeur, 2 j. à $1.	76 54
Forhan, Thos. et Cie, couvrir toitures sur le pont : toile à voile, 1,024 vgs à 30c. ; coudre et préparer toile, 913 vgs à 6c. ; posage, 26½ j. à $2.50 ; confection de 2 toiles goudronnées, 3¾ j. à $2.50 ; broquettes en cuivre, 34 liv. à 45c. ; ficelle et cire, 50c. ; charriage, $1	454 41
Fuller, H. H. et Cie, théières d'ordinaire, 35 à 65c. ; casseroles, 40 à 65c. ; raccords en cuivre, faire modèles et finir fontes, $5,25 ; fonte pour dessus de fourneau 2 couvercles et faire modèles, $10.50 ; boyau en caoutchouc, 200 pds à 47c. ; raccords, 4 assort. à $3.50 ; bandoulières, 1 assort. $8 ; filtres, 2, $12 ; plats à pouding 6 à 55c. ; cuillers à sauce, 22 à 12c. ; cuillers à soupe, 32 à 12c. ; balais, 6 à 30c. ; cheminées, 1 douz., $1.30 ; diverses ferronneries et réparations, $1.12 ; moins 2½% sur $206.50	201 33
Gass, J. A. et Fils : verres à vin, 3 douz. à $2, 2 douz. à $1.50, 3 douz. à $2.50 ; à champagne, 2 douz. à $3 ; verres d'une chopine, 2½ douz. à $1.	25 00
Gordon et Keith : nattes en fibre de coco, 70 à $8.75, 2 à $4, 4 à $2.50, 1 à $2.25, 1 à $1.75 ; nattes de liège, 1, $2.50 ; tapis 'union', 33 vgs à 75c. ; tapis hollandais, 11½ vgs à $1, 17½ vgs à 65c. ; tapis de laine, 76 vgs à $1.25 ; linoléum, 34½ vgs à $1.25, 1⅞ vgs à $1.20, 3½ vgs à 90c., 9½ vgs à 75c. ; basin coloré, 36 vgs à 60c. ; tapis de table en tapisserie, 7½ vgs à $2 ; toile huilée, 5 vgs. à 50c. ; chaises pliantes de steamer, 18 à $3.25, 12 à $1.50 ; réparer et rembourrer 6 matelas de crin, $15 ; toile de matelas, 6 à $2.75 ; crin, 12 liv. à 50c ; matelas de crin, 8 à $12 ; oreillers, 16 à $2.25 ; latrines Heap, 2 à $32.50 ; faire et poser tapis, 105 vgs à 10c. ; assembler, ajuster et couper tapis, $2 ; assembler 46 vgs à 3c. ; poser linoléum, $7 ; couper et ajuster baguettes de rideaux, etc., $5 ; agrafes de rideaux, 18 douz. à 12c. ; baguettes de cuivre et accessoires, 8, $7.40 ; sièges en tapis, 4 à $1.25 ; taies d'oreillers et remplir oreil., 6, $3.60 ; plats à savon, 2 à 15c ; anneaux, 8 dz. à 15c ; moins 5% sur $618.17.	1,199 77
Graham et Pickles : changer et installer lum. électrique, moteurs d'éventail, 2 à $35 ; conduit, 30 pds à 15c ; tube, 100 pds à 6c. ; taquets de porcelaine, 150 paires, $3 ; galon, 10 liv. à 60c. ; corde flexible, 150 pds à 4c. ; douilles à clé, 24 à 22c. ; tampons, 12 à 20c. ; fusée, 5½ liv. à $3.75 ; boîtes à intercepteur, 20 à 22c. ; douilles à clé, 20 à 28c. ; tubes isolateurs, 50 à 2c. ; boutons isolateurs, 100, $2 ; vis, 5 grosses à 30c. ; main-d'œuvre, $97.50 ; fournitures élecriques diverses, $4.65 ; moins 2% sur $223.58	219 12
A reporter.	20,582 23

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	20,582 23
Frais d'équipement du str 'Pomeranian' à Halifax, H. et A. Allan—Suite.	
Cie de ch. de fer Grand-Tronc, Montréal, frais de transport	20 89
Grégoire, Geo.: morue, 400 liv. à 2½c.; éperlan, 20 paquets à 10c.; merluche, 60 liv. à 6c.; huîtres, 2 brls à $5.50; homards, 5 douz. à 75c., 3 douz. à $1.50	34 85
Gunn et Cie, paille, 2⅓ tonnes à $7.25	18 13
Maître de havre de Halifax, frais de port	5 00
Commission de pilotage de Halifax, pilotage, etc	60 60
Cie de transfert de Halifax: frais de transfert	5 25
Harvey, Chas. H.: farine d'avoine, 11 brls à $4; gruau de farine d'av., 144 liv. à 6½c.; riz, 1,568 liv. à 2½c.; pois fendus, 2,150 liv. à 2¼c.; biscuits au lait, 140 liv. à 10c.; biscuit 'Midlothian', 79⅜ liv. à 10c.; biscuit bon-bon, 19½ liv. à 18c.; biscuit à thé, 26 liv. à 18c.; pain de matelot, 75 liv. à 6½c.; gâteau d'avoine, 64½ liv. à 11c.; soupes assorties, 8 douz. à $1.20; raisin, 100 liv. à 8½c.; figues, 30 liv. à 13½c.; prunes, 100 liv. à 6c., 25 liv. à 7c.; tapioca, 76 liv. à 7c.; sémaline, 255 liv. à 10c.; malt, 20 liv. à 13c.; vermicelle, 20 liv. à 11c.; marmelade, 24 liv. à 65c.; gelée, 6½ douz. à $1.50; confitures, 1 1/12 douz. à $2.50; raisin de Corinthe, 85 liv. à 3¾c.; noix, 27 liv. à 12c.; amandes, 40 liv. à 40c., 6 à 15c.; barcelone, 24 liv. à 12c.; diverses épiceries, $2.92; moins 2 p. 100 sur $305.77	299 65
Hamilton, J. W.: oignons, 4 brls, $9; choux, 96 à 7c.; canneberges, 30 galls à 40c	27 72
Hamilton, W. C., Grand-Pré, foin, 13,341 liv. à $12.50 la tonne	83 38
Haszard, Horace, Charlottetown: fromage, 1,294 liv. à 13c.; beurre de crémerie, 403 liv. à 24c.; beurre de laiterie, 850 liv. à 20c	434 94
Hefler Frères, services d'allèges	25 00
Ch. de fer Intercolonial, Moncton: passages, $17.82; frais d'évit., $1; fret, $10.26	29 08
Keefe, M. E.: main-d'œuvre et matériel p. constr. stalles à chev., 98 à $13, 221 à $10; stalles d'hôpitaux, 6 à $10; main-d'œuvre et matériel p. const. tables p. l'ordinaire, réfrigérateur, chambres de magasins, hôpitaux, cantine, etc., épinette, 3 x 3, 7,359 pds à $15; 2 x 4, 8,323 pds à $15; 2 x ⅞, 1,504 pds à $15; 2 x 3, 2,760 pds à $15; 2 x 6, 4,670 pds à $15; 2 x 7, 5,957 pds à $15; 2 x 8, 2,080 pds à $15; 2 x 9, 918 pds à $15; 2½ x ⅝ pce, 1,124 pds à $15; 3 pces, 1,627 pds à $15; 3 x 4, 657 pds à $15; 3 x 6, 949 pds à $15; 3 x 8, 408 pds à $15; 3 x 10, 585 pds à $15; 3 x 12, 422 pds à $15; 4 x 6, 2,000 pds à $15; doublage d'épin., 15,277 pds à $15, 5,207 pds à $20; épinette, 1¼ pce, embouv., 14,346 pds à $25; planches d'épin., 1 pce, 5,511 $15; épinette, 1 x 3, 5,122 pds à $10; épinette ¼ rond, 1¼ pce, 1,670 pds à $10; planche de pin, 2 pces, 4,200 $20; doublage de pin, 4,010 pds à 4c.; encadrements en pin, 5 pces, 380 pds à 3c.; grilles de pin, 2 x 1, 650 pds à 1c.; portes, 4 panneaux, 15 à $2.60, 2 à $3; châssis, 9 à $2; enseignes, 2 à $15, 2 à $12.25; faire et poser lits, 48 à $2.50; dessus de tables en bois blanc, 2 à $3; lavabos, 18 à $4.25; faire abris en toile, etc., 12 à $3.90; raboter, assembler et faire divers ouvrages, $221.15; usage de l'atelier pour faire tables, etc., $100; contremaître, 561 h. à 35c.; charpentiers, 7,144 h. à 25c., journaliers, 1,665 h. à 15c.; attelage et surintendance, 240 h. à 65c.; fret, $9.60; charriage, $190.55; sciure de bois, 2 charges de wagons, $42; goujons, 925, $27.75; dessus de bassins, 2 à $5; porte-verres, 9 à $2.25; croch. et courb. en fer, 391 liv. à 9c.; barres p. bancs, 4, $5; pattes en bouleau tournées, 8, $6; barriques à eau, 13 à $1.50; boîtes à nourrit., 25 à 50c.; poser toiture, 608 pds à $15; crochets à habits, etc., 17 dz. à 25c.; croch. à gobelets, 51⅓ douz. à 25c.; croch. de cabine, 26 à 20c.; croch. de bat. de sauvet., 6 plaq. et boulons tar., $6.75; vis, 66½ gr., $27.60; consoles de table, 224 liv. à 9c.; clés, 43, $8.80; sacs, 40 à 10c.; chandelles, 2 boîtes à $1.25; papier à doubler, 22 roul. à 60c.; taquets, 2½½ douz. à $2; verrous de nuit, 3 à $2; blanc de plomb, 100 liv. à $8.50; pentures, 9 paires, $9.68, 36 à 25c.; cadenas, 16, $11.50: croch. à harnais, 7⅙ douz. à 90c.; lanternes, 2 dz. à $2; clous, 2 barill. à $3.70, 9 à $3.45, 20 à $3.40, 5 à $3.35, 1 à $3.30; divers bois de serv., et fournit., $63.14.	9,088 38
Kelly, John F., muselières de cheval en cuir, 12	34 92
Kerr Vegetable Evaporating Co., Kentville, légumes évaporés, 13 caisses à $3	39 00
Lainé et Cie, papier à toilette, 500 paq. à 7½c.; papeterie, $12.15	49 65
Longard Frères: feuillard, 1,199 liv., $83.93; charbon de bois, 36 boiss., $9; soudure, 331 liv., $115.85; tuyau de plomb, 142 liv., $10.06; tuy. en cuivre, 8 liv., $3.20; clous à valise et à chaloupe, 64 liv. à 12c.; robinet de bain et raccords, $2.25; siège de latrine, $5; sièges de latrines et couverc., 2, $6.50; chandelles, 3½ boîtes, $4.37; ronge de plomb, 24 liv. à $2.40; fer en barres, 68 liv., $3.40; porte papier-toil., 2, $1.70; papier, 30 roul., $3.90; diverses fournit., $14.59; main-d'œuvre couv. toit. des lavabos, cantine et hôpital, pontage, doubl. murs de réfrigérants, faire bidons en fer p. latrines, etc., plombiers, 169½ j. à $3, 22½ j. à $1.50; forgeron et ouv. en cuivre, 4⅓ j. à $5; camionn., $4.80; moins 2½ p. 100 sur $840.35.	819 34
Maling, W. A. et Cie: bœuf, 13,197 liv., $923.79; mouton, 2,534 liv., $177.38; lard, 366 liv., $25.62; veau, 296 liv., $20.72; bœuf salé, 250 liv., $17.50; langues, $18; rognons, 67, $7.05; volailles, 436 liv., $56.68; dindon, 292 lbs., $37.96; oie, 161 liv., $20.93; canards, 52 liv., $6.76; pigeons, 7 prs, $3.50; saucisson, 165 liv., $16.50; tripe, 115, $11.50; foie, 75 liv., $4.35; saindoux, 24 liv., $2.88; queues de bœuf, 28, $4.20; provisions div., $5.68.	1,361 00
Meehan, Thos. F. et Cie, New-York: bois de service d'épin., 2,790 pds à $27.50; planches, 1,210 pds à 36c.; contremaître, 6¼ j. à $4; m.-d'œuvre, 106½ j. à $3.50; clous, 675 liv. à 4c.	937 07
Cie Mitchell, New-York: renforcer plateforme de la chamb. de la mach. p. assises du dynamo, etc., fer p. angle et entretoises en fer, etc., 495 liv., $24.75; fers p. angle et charpente, etc., 100 liv., $5; forgeron et aide, temps double, 4 j. $32, 6 h. $4.80; contremaître au bateau, travail de jour et de nuit, 7½ j. à $5; trav. à la machine, 3½ j., $17.50, 6 h. $3; 61 j. à $1.75,	
A reporter	33,956 08

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report ..	33,956 08
Frais d'équipement du str 'Pomeranian' à Halifax, H. et A. Allan—Suite.	
Mitchell Co.—*Fin.* 61 j. à $1.50 ; mécanicien, temps double, 3 j. $12, 12 h. $4.80 ; soin de machine et chaudière, 21 h. $21 ; fournitures de ferronnerie diverse, $17.58	378 18
Mitchell et Shaffer : auvents, 1 assort., $809.25 ; hamacs, 12, $152.10 ; élingue de voiture, 1, $15.85 ; bain, $61.91 ; culottes et bonnets, 5, $95 50 ; toile goudronnée, 3, $42.90	1,177 51
Moir, Fils et Cie: sciure de bois, ½ wag., $8.57; bisc. de mer, 6,012 l. à $3 ; moins 2 p. 100 s. $180.36	185 33
Mott, John P. et Cie, savon, 360 liv	12 35
Mulcahy, Thos. P.: crochets, 8 à $2.25 ; seaux, 1 douz., $2.25	20 25
Murphy, I. et M., couvertures, 50 prs à $1.50	75 00
Macdonald et Cie: réparer anneau pour éventail, forgeage, faire modèles, raccorder éventails avec tuyau en fer, etc., 250 h. $78.80 ; laiton, 78 liv. à 30c.; caoutchouc, 3 liv. à $1 ; robinets à vapeur, 6 à $1.85 ; coudes, $3.98 ; pistons, 39, $5.34 ; godets à h., 4 à 80c.; godet à suif, 1, $1.60 ; raccords, 23, $6.80 ; tuyau en fer, 27 pds à 4c.; camionn., 50c.; ferronn. div., $3.93.	142 73
Macginnes, John et Fils, stalles, 2	47 78
Mackinlay, A. et W., livre à lettres	0 90
Nova Scotia Furnishing Co., chaises à bras tournantes, 6	33 40
Outhit, John F.: pommes de terre évap., 1,000 liv. à 14½c.; pommes, 2 brls à $4, 11 à $3 ; oranges, 8 caisses à $4 ; citrons, 1 caisse, $4	222 00
Pallascio, A. et Cie, Montréal : surintendant des travaux sur les SS. *Laurentian* et *Pomeranian*, préparer et charger éventails, 6 j. à $1.65 ; déboursés par J. A. Hudon, frais de voyage et d'hôtel, $146.41 ; main-d'œuvre, 630 h. à 60c.; services médicaux, $4 ; patrons, lettres et chiffres, $3.60 ; serrures et crampes, $2 ; chandelles, 4 liv. à 18c.; cheminées de lampe, 1 douz., 75c.; divers et charriage, $16.75 ; transport de bagage, $1 ; déboursés par Edgar Belle-Isle, frais de voyage et d'hôtel, $62.15 ; main-d'œuvre, 690 h. à 25c.; dépenses diverses, $23.75 ; charriage, $12 ; L. B. Duval, main-d'œuvre, 470 h. à 20c.; N. Desantels, main-d'œuvre, 520 h. à 20c.; moins $515.78 imputés au SS. *Laurentian* (page Q—117)	515 77
Rawley, John R.: poudre sanitaire, 3,625 liv. à 20c.; chlorure de chaux, 721 liv. à 6c.; gypse, 1,450 liv. $14.50 ; moins 3 p. 100 sur $782.76	759 28
Reardon, Frank : peinturer et lettrer enseignes, bronzer, etc., $94.75 ; lettrer et numéroter hamacs, crochets, stalles, etc., $75.26 ; peinture, 175 liv. à 15c.; poser vitres, 16 carreaux, $7.35 ; vernis, 1 gall., $3.50 ; bromo, 10 paquets à 35c.; charriage, $3 ; fournitures diverses, $10.80 ; moins 2 p. 100 sur $224.41	219 93
Regal Cream Cheese Co., Charlottetown, fromage à la crème, 5 caisses, 480 liv	23 52
Robertson, Wm. et Fils : boyau, 90 pds à 60c.; lanternes, 46 à 75c.; câble de manille, 183 liv. à 18c.; cuvettes, 35, $28.10 ; câble en fil mét., 212½ liv. à 12½c.; loch et ligne Bliss, $23 ; seaux, 32 à 35c.; gaffes, etc., 5 à $1.75 ; cognées, 2½ douz., $11.04 ; brosses, 3 à $2.40 ; fauberts et manches, 11 à 60c.; pelles, 6 à 70c.; réservoirs à huile, 6 à $1 ; lampes, 4 à 70c.; fournitures diverses, $1.70 ; moins 3 p. 100 sur $258.59	250 83
Russell, N. et Cie, Dartmouth, écopes, 68	28 10
Schwartz, W. A. et Fils, sacs, 200 à 6½c	13 00
Scott, Jas. et Cie : jelée, 9 liv., $4.05 ; 7 bout., $3.50 ; macis, 3 liv., $3.75 ; muscades, 1 liv., $1.10 ; curry, 6 bout., $1.50 ; herbes, 12 bout., $3 ; gélatine, 12 paquets, $3 ; moutarde, 12 liv., $4.80 ; poivre, 11 liv., $4.40 ; sel, 66 bout., $9.90 ; extraits divers, 38 bout., $9.50 ; sauce, 12 bout., $6 70 ; huile S., 12 bout., $4.80 ; sirop d'érable, 12 bout., $4.20 ; vinaigre, 10 bout., $2.50 ; marinades, 28 bout., $8.80 ; olives, 5 bout., $3.50 ; champignons, 10 bout., $3 ; sardines, 50 boîtes, $5.25 ; esprit de vin, ½ gall., $2.75 ; épiceries diverses, $20.78 ; moins 2½ p. 100 sur $110.78	108 01
Seeton et Mitchell : bovril, 8⅝ douz., $130.58 ; pommes évap., 500 liv. à 8c	170 58
Smith et Proctor, beurre, 300 liv. à 28c., 1,000 liv. à 24c	324 00
Stairs, Wm., Fils, et Morrow, plomb en feuille, 18,288 liv	886 97
Starr, John, Fils et Cie : têtes croisées, 1 assortim., $33 ; porte-curette, 6 à $4.15 ; arbres de manivelles, 1 assort., $24.75 ; soup. et clavette de conduite à vap., $17.25 ; examiner et rép. dynamo, $15 ; bras d'excentrique, au complet, $13.75 ; verres à huile, 10 à 55c.; brosses à charbon, 18 à 30c.; câble flexible, 28 pds à 8c.; lampes, 8, $2.25 ; main-d'œuvre, $3.85 ; camionnage et messagerie, $3.25 ; télégrammes, $2.17 ; div. fournitures électriques, $3.87.	157 18
Remorqueur *L. Boyer*, frais de transport	7 00
Thompson, Geo., balais en tilleul, 5 douz.	33 95
Tobin, John, et Cie : Ogilvie's Hungarian, 120 brls à $4.30 ; sucre gran., 5,600 liv. à 4½c., 374 liv. à 4¾c.; sucre en pain, 314 liv. à 6c.; thé hyson, 4 liv. à 40c.; thé de Chine, 653 liv. à 20c.; thé de Ceylan, 78 liv. à 28c.; thé vert, 4 liv. à 40c.; homards, 6 douz. boîtes à $3 ; orge, 5 brls à $4 ; sirop, 228 liv. à 10½c. ; raisin, 651 liv., $42.22 ; vinaigre, 71 galls à 23c.; confitures, 336 liv. à 8½c.; marmelade, 1¾ douz. à $6 ; poivre, 50 liv. à 21c.; café de Java, 35 liv. à 30c.; sel, 10 sacs à $1.25 ; lard fumé can., 240 liv. à 13c.; saumon, 2 caisses à $5.25, ½ douz., 44c.; chicorée, 50 liv. à 13c.; moutarde, 54 liv. à 15c.; chocolat en pain, 14 liv. à 22c.; cacao d'Epps, 14 liv. à 35c.; pêches, 3⅛ douz. à $1.70 ; abricots, 2½ douz. à $4.50 ; poires, 2½ douz. à $1 75 ; ananas, 1⅝ douz. à $2.50 ; poudre à levain, 15 boîtes, $6.25 ; tomates, 6 douz. à $1.10 ; pois, 6 douz. à $1.20 ; fèves, 5 douz. à $2, 15 boîtes à 15c.; maïs, 4 douz. à $1.25 ; asperges, 2 douz. à $2.60 ; huîtres, 2 douz. à $2 ; son pour emballage, $1.50 ; levain, 50 liv. à 35c.; moins 2 p. 100 sur $753.36.	1,292 60
Ungar, Max : blanchissage, 737 morceaux à $2 50 le 100 ; couvertures, 38 à 10c	22 22
A reporter	41,064 45

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
A reporter	41,064 45
Frais d'équipement du str 'Pomeranian' à Halifax, H. et A. Allan—Fin.	
Vail, Frères : blanchissage, 91½ douz. morceaux à 30c. ; tapis, 130 vgs à 10c. ; rideaux, 33 à 25c., 4 50c. ; couvre-pieds, 43 à 10c. ; couvertures, 15 à 10c	56 40
Vinecove, Jos. L. : peinturer et badigeonner, 140½ j. à $2 ; fournir peinture, $4.50 ; badigeonnage, $6.25 ; émailler et vernir, $2.10 ; moins, 2½ p. 100 sur $293.85	286 50
Watson, Jas., paniers d'osier, 6 à $1.50	9 00
Western Electric Co., New-York : main-d'œ. et matériel fourni et installer appliques de lumière électriq., etc., contremaître, 112 h. à 75c. ; poser fil mét., 1,276 h. à 62½c. ; aide, 430 h. à 43¾c. ; ajusteur et aide, 11½ j., $102.86 ; chaudronnier et aide, 5¾ j., $53.76 ; raccorder et conduire dynamo, 62 h. à 62½c. ; forer, 2 hommes, 40 h., $26.40 ; forgeage, $10.45 ; dynamo, cadre de base et poulie, $415 ; machine de sûreté automatique N.Y., $575 ; conduit recouvert, 950 pds, $123.24 ; coudes, 49 pds, $9.45 ; accouplements, 116 pds, $8.95 ; fil métall., 7,247 pds, $104.30 ; moulure et lisses, 1,955 pds, $29.32 ; tuyau, 440 pds, $21.30 ; réceptacles, 104, $30.61 ; manchons, 203, $7.88 ; portatifs, 4, $8.10 ; soupapes, 6, $16.85 ; courroie, 115⅝ pds, $85.88 ; prendre mach. et dynamo du quai et l'ériger sur fondation sur steamer, $50 ; lampes, 290, $58 ; intercepteurs, 181, $51.80 ; douilles, 198, $38.34 ; gardes en fil métall., 150, $10.12 ; abat-jour, 55, $7.43 ; chandelles, 53 liq., $9.54 ; rac. de fusées, 465, $6.34 ; galon, 7½ liv., $3.38 ; avertisseur sur planche, $18 ; cadre en fer à cornière, $36 ; barre et raccordem., $21 ; ardoise marbrée, $7.20 ; anémètre, $30.15 ; voltamètre, $30.71 ; commutat. à dynamo, $9.49 ; commut. d'aliment., 8, $30.84 ; rhéostat émaillé de charpent., $13.28 ; billets de tramw., $3.15 ; fr. de traite, $3.07 ; charr., $20.95 ; fournit. div., $82.06.	3,278 58
Western Union Tel. Co., télégrammes	9 87
Wickwire, H. H., 100 moutons, 11,156 liv. à 5c	557 80
Allan, H. et A. : gages des ca ssiers, commis aux viv., garçons de t., cuisiniers, électricien, etc., 3 m., $1,725.34 ; services du capit. Barclay, y compris frais de voy. et d'hôtel, $250 ; loyer de bureau, serv. de commis, frais de voyage et d'hôtel, $500 ; louage de lit, linge de table, hamacs, coutellerie, etc., $250 ; louage d'éventails, 9 à $50 ; câbles, télégram., téléph., frais de port, louage de voiture, etc., $125 ; provisions, etc., estimés à $1,581.66	4,882 00
Remplir réservoirs, 60 h. à 20c	12 00
Déb. du com. aux vivres : bœuf, 784 liv., $111.28 ; jambon, 85¼ liv., $27.66 ; lard, 80 liv., $16.22 ; veau, 85 liv., $17.24 ; œufs, 1,275, $42.12 ; poisson, 182 liv., $16.02 ; queues de bœuf, 12, $4.38 ; volailles, 12, $10.94 ; canards, 12, $13.13 ; navets, 272, $14.51 ; carottes, 272, $14.51 ; oignons, 3 sacs, $9.12 ; choux, 7 douz., $6.81 ; louage de chaloupe, $5.47 ; lampes, 5, $4.26 ; caoutchouc, 50 pds, $8.52 ; allonger et réparer tuyau en cuivre, $8.52 ; fournitures diverses, $54.10 ; moins paiement en moins, $24.33 ; glace, 9 tonnes, 14 qtx., $140.03	220 44
Commission, 5 p. 100, pour achats et déboursés	2,518 85
Perte sur la cantine du *Pomeranian*	159 60
MOINS—Houille débarquée à Portland du *Pomeranian* à l'arrivée de Cape-Town, 409$\frac{2005}{2240}$ ton. à $3.50, et différence entre les quantités de houille à bord au départ de Portland et à l arrivée à Halifax, en route pour Cape-Town, 128 tonnes à $2.75 ; et moins $38.50, de C. H. Harvey et Cie pour 10 brls de pois	53,055 49 1,822 32
Total, reporté à la page Q—122	51,233 17

Sommaire des comptes de H. et A. Allan.

Equipement et approvisionnements du SS. *Sardinian* détaillés.....(Page Q—115)	31,860 68
Chômage à Cape-Town, SS. *Sardinian*, 5 jours	4,258 33
Equipement et approvisionnements du SS. *Laurentian* détaillés.....(Page Q—118)	42,728 34
" " *Pomeranian* ".....(" Q—122)	51,233 17
	130,080 52
Payé en 1899-1900, page Q—115, $25,000, et page Q—118, $50,000	75,000 00
Payé en 1900-1901.....(Page Q—110)	55,080 52

Frais d'équipement du str 'Montezuma' à Halifax, Elder-Dempster et Cie.

Arthur, W. B. et Cie : chiffons de c., 112 liv., $7.14 ; pavillon féd., $7.25 ; balais, 1 dz., $10.50 ; blanchissoirs et pinceaux, 1½ douz, $4.54 ; loch Walker, 1, $23 ; boyau en caoutc., 50 pds, $28.50 ; défenses en liège, 3, $12.81 ; huile colza, 10 galls à 95c. ; vernis, 10 galls à 30c. ; ficelle à voile, 5 liv. à 26c. ; toile, 20 vgs à 13c ; fournitures diverses, $8.85	118 99
Bateman, T. W., ouvrir coffre de sûreté, etc.	2 50
Bell, A. M. et Cie : clous, 40 barillets à $3.35, 30 barillets à $3.40, 5 barillets, $19.95 ; grands clous, 170 liv., $19.75 ; broquettes, 6 liv. à 40c. ; zinc, 200 liv. à 7¼c. ; vis à tête carrée, 713 à 3c. ; boulons et écrous, 118 à 4c. ; haches, 1⅓ douz. à $8.50 ; crochets de hamac, 41 dz. à 75c., 44 douz. à 65c. ; peinture, 525 liv. à 4½c. ; pierres douces, 12 à 80c. ; balais et manches, 1 douz., $6 ; manches de marteaux, 3 douz., $3 ; lanternes, 6, $8.25 ; cloche, $3 ; huile, 10 gallons à 70c. ; bidons à huile, 6 à 25c. ; paniers à houille, 6 à 80c. ; seaux, 6 à 25c. ; bidons à lait, 2 à 85c. ; papier sablé, 13c. ; télégram., $2.47, moins déduction non spécifiée, $20.40.	441 58
A reporter	563 07

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	563 07
Frais d'équipement du str 'Montezuma' à Halifax, Elder, Dempster et Cie.—Suite.	
Blackie, E. S.: acide carbolique, 100 gall. à $1.35 ; div. produits chimiques, $5.21	140 21
Blakely, Mme Geo., pension des hommes à $4 chacun par semaine	204 00
Brown et Webb, div. fournitures	2 37
Campbell, P., surveillance du bois 1 jour	1 25
Cragg Frères et Cie : poêles, etc., $19.65 ; salles de bain et latrines, 3, $240	259 65
Creighton et Marshall, ardoises, 2 à 90c	1 80
Crichton, capit., dépenses	59 60
Ministère des Douanes, service, station de signaux, etc	95 68
DeWolf, A. S. et Fils : batelier, $14 ; câbles, télégrammes, fr. de port, etc., $65.75 ; louage de voiture, $5 ; brique réfr., 800, $20.80 ; argile réfr., 800 liv., $6.40 ; far. d'avoine, 2 brls, $6 ; chaux, 3 brls, $3.75 ; ciment, 1 brl, $3 ; sel, 1 sac, $1 ; charriage, $2.50 ; sable, 15 boiss., 90c. ; sacs, 8, 80c	129 90
Dixon, Thos., travail, virer navire dans le bassin, 65 h. à 50c	32 50
Edwards, Jno. H., appointements	60 00
Evans, N. et Fils, Dartmouth : enlev. c.-sabords, forer trous, calfat., etc, chaudronniers, 60 j. à $2.50 ; forgeron et aide, 3 j. à $5 ; faire plateforme, $5 ; usage d'outils, 3 j. à $1 ; fontes pour fournaise, 1,456 liv. à 3½c. ; plaque, 50 liv. à 4c. ; anneaux, 12 à 15c. ; étais et noix, 36 à 12c. ; boulons et écrous, 12 à 25c. ; boulons, 36 à 4c. ; modèles, $10 ; camionnage, $6	252 52
Fraser Frères, frais d'écurie	11 50
Fuller, H. H. et Cie : vis, 1,700 à 2¾c. ; boulons de voiture, 1,250, $34.13 ; pelles, 2 douz., $21.50 ; tarières, 6 à 70c. ; mèches de tar., 6, $3.15 ; serrures, etc., 26 à 25c. ; boutons de porte, 26 à 40c. ; couplets, 26 prs à 15c. ; vis, 10 gr., $2.68 ; crochets à chapeau et habit, 75 à 10c. ; rondelles, 1,200, $2.70 ; loquets Yale, 1, $2.25 : crochets laiton et œillets, 26 à 3c. ; télégrammes, 50c. ; fr. de messagerie, $14.70	161 64
Grant, Samuel : charpentiers, 10,146½ h. à 25c. ; journaliers, 1,083½ h. à 14c. ; plancher, 7,875 pds à $18 ; épin., 8,012 pds à $16, 648 pds à $15, moins déduction non spécifiée, $164.44	2,803 53
Halfax, honoraires du maître de havre	5 00
Halifax, Commissaires du pilotage, pilotage, etc	78 60
Halifax Tow Boat Co., services de remorqueur	65 00
Howell, W. W. et Cie : pose de tuyau sur pont et réparations générales, trav., 68 j. à $3, 15 j. à $2 ; forgeron et aide, 131 h. à 60c., 97 h. à 50c. ; tuyau, 53 pds, $15.06 ; div. ferrures, 258 liv. à 3c. ; écrous et boulons, 77 à 6c. ; rivets, 65 liv. à 6c. ; camionnage, $6.35 ; diverses fournitures, $1.66, moins 5 p. 100 sur $400,43	380 41
Huggins, W. H., devis, 3 copies	1 00
Judge et Mara, eau, 66,500 gall. à 25c. le 100	166 25
Lange et Reynolds, bougies, 256 liv. à 20c	51 20
Merlin, J. C., taquets, 600 ass. à 10c. ; bois de serv. rond, 2,000 pds, $10 ; raboter 6,000 pds plancher, $6 ; coins de bouleau, 200, $2	78 00
Moir, Fils et Cie, bran de scie, 1 wagon, $16 ; fret, $4.80	20 80
Moir, W. et A., asbeste, $7.25 ; caoutchouc, $3.68 ; brosses, $2.40 ; verres de manom., $4.50	17 83
Macdonald et Cie : réparations générales -travail, 75 j. à $3, 41 j. à $2.50 ; fanaux, 7 à $8.50 ; métal blanc, etc., 156 liv. à 40c. ; déchets coton, 760 liv. à 7½c. 338 liv. à 5¼c. ; emballage, 22 liv. à 75c., 72 liv. à 60c. ; 1 robinet 3 jets métal à canon 2 pcs, $16.50 ; cuivre, 65 liv. à à 30c. ; vis de mach. en cuivre, boulons et écrous, $14.50 ; fonte de fer, 280 liv. à 4c. ; fer forgé, 140 liv. à 3c. ; acier, 44 liv. à 4c. ; tuyau de fer, 30 pds à 15c. ; tuyau de poêle, etc., $4.50 ; limes, 8 à 50c. ; bidons à huile, 4 à $1.50 ; lampes, 13 à 70c ; camionnage, $1.75 ; div. fournitures, $23.95	705 31
McDonald, E. pension, 5 sem. à $4.50	22 50
Mackinlay, A. et W., papeterie	2 16
McLean, H., à compte	20 00
McPherson, David : calfats, 181 j. à $2.70 ; journaliers, 9 j. à $1.75 ; étoupe, 400 liv. à 7c. ; poix, 3 brls à $2.60 ; huile, 3 gall. ¾ 50c. ; sel, $1.50 ; charriage, $1	544 25
Royal Electric Co. : percer trous, $361.96 ; déplacer machine sur pont, etc., $435 ; poser les fils, etc., $685 ; moulures en fil de fer, blocs de base, etc., $397	1,878 96
Robertson, Wm. et Fils : câble, 805½ liv. à 18c., 60 liv. à 19c., 54 liv. à 10c., 12 liv. à 20c., 31½ liv. à 16c. ; ligne de loch, 1, $2.65 ; boulons de voit., 800, $20.80 ; rondelles, 24 à 7c. ; ocre jaune, 1 brl, $3 ; blanc cér., 100 liv. à 2c. ; toile, 41½ vgs à 32c. ; colle, 20 liv. à 15c.	215 64
Starr, John, Fils et Cie, aigrettes de dynamo, 4 à $2.74	10 96
Tremaine, H. S., plans de pont de steamer, etc	65 00
Consul des E.-U., pour patente de santé	5 00
Walsh, H. J. : peinturer plafonds, murs, logem. des officier, trav. en fer au 3e pont, vernir et émailler 5 chambres de bain, etc., $831.20 ; fournir et lettrer 23 enseignes à $2.50	888 70
Wickwire, H. H., billets de ch. de fer et dépenses	158 00
Wilson, L. A., détaillé au compte du str *Milwaukee*	50 00
Charpentiers, 305½ h. à 25c., 182½ h. à 20c., 1,374 h. à 15c	319 05
Enlever les stalles des chevaux, 180 à 25c., 318 à 20c., 574 à 18c., 480 à 15c., 159 à 14c	306 18
Travail sur pont, etc., 42 j. à $1.50, 18 h. à 20c., 36 h. à 14c	71 64
Nettoyer les cales, ponts, cabines, etc., 524 h. à 14c	73 36
Travail dans la ch. de la machine, 166 h. à 20c	33 20
Divers travaux, 13½ j. à $1.50	20 25
A reporter	11,033 47

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	11,033 47
Frais d'équipement du str 'Montezuma' à Halifax, Elder, Dempster et Cie—Fin.	
Elder, Dempster et Cie : bois de serv., 9,132 pds à $20, 715 pds à $17; houille, $2,631.10; télégrammes, $5, charriage, 50c. ; commission, $794.36	3,625 75
Frais de l'agence à Halifax, T. A. S. De Wolf et Fils	500 00
Affrétement du *Montezuma* 1 mois (ayant été rejeté après inspection)	46,233 33
MOINS—Divers travaux payés en plus, $5.25 ; pour prix de chronomètres, $4 ; bois de service laissé à bord du str allant à la Nouvelle-Orléans, $700.28	61,392 55 709 53
Total reporté à la page Q—130	60,683 02
Frais d'équipement du str "Milwaukee" à Halifax, Elder, Dempster et Cie.	
Allen, T. C. et Cie, papeterie	100 83
Arthur, W. B. et Cie, coffre-fort, $35 ; camionnage, 50c	35 50
Austen Frères, huile, ½ gall., 68c., bidon, 25c.	0 93
Baldwin et Cie : bassins à tampon, chaînes et tamp., 18 à $2 ; assiettes, 29 douz., $36.60 ; tasses et soucoup. porcel., 5 douz. à $2 ; tasses à thé et souc., 5 douz. à $1 ; verres, 9 douz., $34.50 ; sucriers et crémiers, 6 à $8 ; carafes, 12, $15 ; verres à Xerès et claret, 6 douz., $14.25 ; carafes et verres, 18, $7.50; plats à légumes, 18 à 75c.; à viande, 4½ douz., $10.50; huiliers, 4 à $2.75, 4 à $2.25; moules, 30 à 40c. ; rôtissoires, 5 à $2 ; plats à pâtisserie, 12 à 25c. ; plats à fruits, 12, $6 ; beurriers-réfrigérateurs et supp., 1 douz. $9 ; sauciers et supp., 4 à 35c. ; plats à gelée, 1 douz. $3 ; théières, 1 douz., $3,50 ; salières, 1 douz., $1.50 ; pots, 15, $7.80 ; cheminées, 2 douz., $2.40 ; cocotiers, 3 douz. à 55c. ; div. ferronnerie, $8.12	320 22
Bauld, Frères et Cie : bœuf, 202 caisses à $5.50 ; mouton, 118 caisses à $5.75 ; langue de bf, 6 caisses à $8.75 ; viande, 24 douz. à $1.30 ; sardines, 24 douz. boît. à $2.50, 6 douz. à $1.75 ; saumon, 24 douz. btes à $1.40, 2 caisses à $5.50 ; homard, 28 douz. btes à $3.25 ; har. sau'r, 12 douz. btes à $1.75 ; maquereau, 1 caisse, $5.25 ; crevettes, 2 douz. à $2 : pds de cochon, 4 douz. à $2.25 ; farine, 150 brls à $4.60 ; orge, 4 brls à $4.50 ; riz, 1,120 liv. à 2¾c. ; sucre, 8,508 liv. à 4¼c., 300 liv. à 6½c., 125 liv. à 6c. ; thé, 262 liv. à 20c. ; café, 250 liv. à 32c. ; conserves de pomme de t., 150 caisses, $900 ; pêches, 6 douz. à $2.10 ; ananas, 6 douz. à $2.75 ; pêches, 2 caisses, $12 ; pommes séch., 50 liv. à 9½c. ; pommes, 10 caisses à $2.40; pruneaux, 400 liv. à 5¾c. ; pois, 1 caisse, $15,8 brls à $4.75 ; fèves, 1 cais., $12 ; fèves, 12 douz. à $1.10 ; maïs, 12 dz. à $1.20 ; tomates, 6 douz. à $1.10; sagou, 56 liv. à 7c. ; chicorée, 28 liv. à 18c. ; tapioca, 56 liv. à 7c. ; vermicelle, 56 liv. à 11c. ; asperges, 12 douz. à $2,75 ; gelées, 4 douz. à $3 ; pruneaux, 4 douz. à $8 ; poires, 4 douz. à $2.40 ; sarrasin, 4 douz. à $1.40 ; raisins, 3 boîtes à $3.50 ; marmelade, 6 douz. à $1.75 ; 10 boîtes, $8.50 ; biscuit, 56 liv. à 18c., 56 liv. à 40c., 56 liv. à 12c. ; boîtes p. biscuit, 18 à 25c. ; sauce, 24 douz. $83.40 ; sauce, 2 douz. à $2.75 ; marinades, 8 douz., $23.25 ; sel, 4 douz. à $1.50 ; poudre R. B., 4 douz. à $6.15 ; bidons, 4 douz. à $2.40 ; soupe, 4 douz., $10.50 ; olives, 3 douz. à $3.40 ; vinaigre, 3 douz. à $1.75 ; moutarde, 3 douz. pots à 90c. ; poivre, 110 liv. à 22c., 1 douz., $1.40 ; bougies, 132 liv. à 15c. ; amandes, 84 liv., $17.92 ; noix assort., 454 liv., $67.54 ; écorce citron, 28 liv. à 14c., boîtes, 5 à 75c. ; cirage, 24 douz. à 35c ; brosses à chaus., 12 douz. à $2.75; colle, 12 douz. à $1.90 ; gélatine, 4 liv. à 55c. ; tabac, 125 liv. à $1, 107½ liv. à 38c., 102 liv. à 36c. ; cigares, 2,000 à $39 ; pipes assorties, 24 douz. à $2.25	5,375 33
Bayley, A., marquer, 74 hrs	14 80
Bell, A. M. et Cie : clous, 9 brls à $3.75, 50 brls à $3.50, 15 brls à $3.55, 5 brls à $3.60 ; manille, 27 liv. à 19c., 230 liv. à 17½c., 15 liv. à 18½c. ; balais, 1 douz., $6 ; vis, 37 gr., $12.20 ; crochets de hamac, 70⅔ douz. à 65c. ; boulons de voit., 1,250, $32.46 ; anneaux de serviette, 30, $7.50 ; lanternes, 2 douz. à $4.50 ; rondelles, 40 liv., $3 ; clous à river, 45 liv. à 4c. ; bidons à lait, 2 à 85c. ; tarières, 4, $2.50 ; div. fournitures, $17.50	467 86
Black, Lewis S., Montréal, tabac, 100 liv. à $1.20	120 00
Black et Flinn : épinette, 6,756 pds à $17, 3,059 pds à $20 ; bouleau, 17 pds à 5c	176 88
Blackadar, C. H. et Fils, faire 3 ancres et 6 sacs à huile	19 00
Blakley, Mme George, pension des hommes à $4 par sem. chacun	210 28
Boak, Geo. E. et Cie, merluche, 4,000 liv. à 6c	240 00
Brander, Morris et Cie : matelas, 49 à $2, 6 à $12, 26 à $4.75 ; traversins, 49 à 50c., 6 à $1.50; $1.50 ; oreillers, 49 à 65c., 26 à 80c., 12 $1.75, 6 à $1.50 ; taies d'oreiller, 30 à 25c. ; nattes p. chevaux, 125 à $6.69 ; tabourets, 4 à $2.75	1,264 40
Brown et Webb : poudre à désinfecter, 5,500 liv. à 7c. ; chlorure de chaux, 1,180 liv. à 3½c. ; gypse, 2,203 liv., $15 ; savon, 2 grosses, $12.84, 348 liv., $36.41 ; savon en bâtons, ½ gross., $8.10 ; savon, 12 liv. à 40c. ; blaireaux, 6 douz., $8.60 ; brosses à dents, 1 gros., $11.70 ; peignes, 1¼ grosse, $12.42 ; brosses à cheveux, ½ gr., $12 ; huile à chev., ½ gr., $4.80 ; vaseline, ½ gros., $2.50 ; miroirs de poche, ½ gr., $3 ; éponges, 4 douz., $5.76 ; éponges de bain, 2, $2.70 ; soude à laver, 56 liv., $1.12 ; alcool méth. et bidon, 1 gall., $2.55 ; barils, 5 à 25c. : moins escompte, $16.45	555 40
Buckley, Wm. P., arriner et niveler houille	130 00
Cameron, A. D., pas de pièce justificative	3 00
Campbell, P., enregistrer cargaison, 27 hrs à 20c	5 40
Cie de messagerie Canadienne, frais de messagerie	12 30
Cie du C. C. P., frais de transport	66 50
A reporter	9,118 63

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	9,118 63
Frais d'équipement du str 'Milwaukee' à Halifax, Elder, Dempster et Cie—Suite.	
Chapman, Wm. H., Montréal, désinfectants, $23.78 ; lampe, $5.50 ; emballage, 75c	30 03
Charlottetown Condensed Milk Co., lait concentré, 60 caisses à $5.75	345 00
Connolly, John, surveillance d'emplissage des réservoirs à eau	15 00
Courtney, T. F. et Cie : pois, 800 liv. à 2½c. ; tèves, 1,247 liv. à 4c. ; riz, 896 liv. à 3¾c. ; thé, 232 liv. à 20c., 150 liv. à 30c. ; vinaigre, 192 galls à 30c. ; moutarde, 120 liv. à 15c. ; raisins, 336 liv. à 8½c. ; raisins de Corinthe, 200 liv. à 6c. ; amers, 10 bout. à 75c. ; gingem., 12 jar. à 60c. ; marmelade, 12 douz. à $4 ; macaroni, 56 liv. à 12c. ; moutarde, 48 liv. à 50c. ; huile à salade, 2 douz. à $4.80 ; champignons, 4 douz. btes à $3.50 ; sauce, 4 douz. à $3.75, 6 douz. à $3 ; sauce aux tomates, 2 douz. à $2 25 ; farine, 28 liv. à 8c. ; diverses épiceries, $6.52..	474 32
Cragg, Frères et Cie : fourneau à vap., 3 à $255 ; fourneau, $240 ; fourn. port., $150 ; m.-d'œuv., matériel pour 2 latrines et bains, $210 ; ajustage, m.-d'œu., $28.70 ; ajusteurs, 25⅓ j. à $3 ; m.-d'œuv., 262 hrs à 40c. ; forgeron et aide, 12½ j. à $5 ; tuyau, 115 liv. à 15c. ; tuyau, 164 pds, $15.83 ; fers de pont, 2, $4 ; robinet à vap., $3.40 ; soup. sphér., 8, $16.10 ; manomètr., $4.50 ; mauch., 59, $4.35 ; raccords et rondelles, 9, $3.09 ; fer affiné, 417 liv., $20.85 ; bain doublé en acier, $25 ; bains en fer, 2 à $4.75 ; régulateur de pression, $41.50 ; plaque en acier, 162 liv., $16.20 ; courbes en plomb, 7, $7.70 ; soupapes d'arrêt, 2, $2.50 ; soupapes, 2, $3.50 ; sièges de latrines, 3, $6.75 ; trémie, $4 ; urinoirs, 6 à $1.10 ; bass., 6 à $3.50 ; seaux à toilet., 4 à $1 ; tasses-crach., 6 à 40c. ; balais en crin, 24 à 90c. ; balais en till., 22 à 60c. ; casser., 4 à 70c. ; tabourets de camp, 7 à $1 ; filtre, $7.50 ; crachoirs, 23 à 55c. ; refrigérant, 15 à $3, 10 à $2.75 ; robin. p. refrigérat., 15 à $1.25 ; nett. de fenêtr., 22 à 80c. ; vadrouil., 22 à 50c. ; pelles, 17 à 85c. ; savon, 560 liv. à 7c. ; tire-bouchons, 5 douz. à $1 ; rasoirs, 6 douz., $34.50 ; cuirs à repasser, 2 douz. à $3 ; ciseaux, 6 douz. à $3 ; grils, 6 à 90c. ; couperets de boucher, 2, $5.50 ; machine à hacher v., $3 ; casseroles, 6 à $1.75 ; haches à gl., 2, $5 ; pincet. à gl., 2, $4 ; bassins, 30 à 35c. ; récepteurs, 18 à 90c. ; gobelets, 18 à 90c. ; table à dépecer, $23.50 ; casser. à pain, 36 à 90c., 12 à $1.25 ; moules à pouding, 6 à $1.10 ; moules à riz, 6 à 75c. ; moules à gelée, 6, $6 ; gr. marmites, 2, $16.50 ; sas, 5, $7.40 ; marmites à étuvée, 6, $8.25 ; bouill. en ferbl., 6, $6 ; couloirs, 2, $3 ; bouill. à poisson, $6.50 ; horlorge, $5.25 ; chaud. à pom. de terre, 2, $54 ; calor. à boyau pour pom. de terre, 2, $45 ; boyau, 25 pds, $5 ; casseroles à sandwich, 6 à $1.25 ; plats à pâtés, 12 à 60c. ; réchaud 'puritan', $7 ; messag., $120 ; camionnage, $1.20 ; télégrammes, $8.34 ; diverse ferronnerie, $80.12	2,731 33
Crichton, capit., frais de voyages	550 21
Crowell, Frères : manilles, 28¾ liv. à 12c., 30 à 10c. ; poulies, 4, $6.20 ; div. fournitures, $1.21.	13 86
Cunard, S. et Cie : fusées à bombes, 18 à 97½c. ; sciure de bois, ½-wag., $8.58 ; fret, $2.49 ; sacs, 150 à 6½c.	38 34
Min. des Douanes, service de station à signaux, etc	197 36
Davidson, Frères, poinçons vides, 2 à 35c	0 70
Davis et Fraser : lard, 18 brls à $14 ; jambon, 1,019 liv. à 12c. ; lard fumé, 500 liv. à 12c. ; saucisse, 40 liv. à 10c. ; saindoux, 56 liv. à 9c.	443 32
Davison, John et Fils : plancher embouveté, 51,078 pds à $20 ; pin embouveté, 1,533 pds à $35 ; pin, 1,503 pds à $30 ; épinette bl., 10,876 pds à $25, 25,654 pds à $20, 19,865 pds à $19, 33,393 pds à $17, 650 pds à $12.50, 802 pds à $7.50, 1,400 pds à $4	2,870 13
Dempster, Jas. et Cie : planc. à signaux, 2 à $9.50, 2 à $6.50 ; raboter planches, 1,500 pds à $1.50.	34 25
DeWolf, T. A. S. et Fils, hon. d'agence, $100 ; pat. de santé, $6 ; droit de bassin, $15 ; prendre cordages sur quai, $2 ; virer navire, $5 ; sel, 35 sacs, $30 ; briques, 950, $9.50 ; ciment, 6 brls, $18 ; sacs, 109 à 10c. ; chaux, 135 boiss. à 50c. ; sable, 18 boiss., $1.08 ; câbles et télégram., $41.25 ; frais de port, $10 ; charriage, $44.80 ; 1¼ pour 100 sur avances, $14.52	375 55
Dillon, Frères : apollinaris, 10 caisses à $11.50 ; fruits à pâtés, 10 douz., $27.82 ; marmelade, assortie, 12 douz. à $1.65 ; raisins, 160 liv., $22.70 ; figues, 60 liv. à 18c. ; pain, 352 liv. à 5½c. ; biscuits, 105 liv. à 6½c. ; houblon, 30 liv. à 18c. ; malt, $6 ; poivre, $4.95 ; curry, 2 douz., $3.60 ; essences, 2 douz., $6 ; diverses épiceries, $8.18	256 44
Dodge, T. L. et Cie : bœuf, 20,385 liv. à 8½c. ; mouton, 14,423 liv. à 6c. ; suif, 400 liv. à 15c. ; paille, 24,550 liv. à $10 la tonne	2,780 86
Dominion Coal Co., houille, 305 tonnes à $3.25	991 25
Cie de messagerie Dominion, messagerie et charriage	13 55
Donovan, W. H. : eaux gazeuses assorties, 1,457 douz. à 70c. ; barils, 115 à 15c	1,037 15
Dorion, capit. J. H., transport de 11 passagers à $2	22 00
Ead, John : pom. de terre, 29 ton. à $19, 50 boiss. à 50c. ; navets, $4.04 ; carrot., $3.44 ; panais, $4 ; choux-fleurs, 6 douz. à $2.25 ; oignons, 504 liv. à 2½c. ; épinards, 2 boiss. à $1.50 ; choux, 6 douz. à $1 ; persil, 3 liv. à 50c. ; laitue, $1.20 ; raisins, 15 liv. à 30c. ; crème, évaporée, 50 galls 90c., 3 galls à $1.20 ; lait, 110 galls à 24c. ; atocas, 3 brls à $8 ; pain, 48 douz. à 60c ; œufs, 129 douz. à 22c. ; biscuit, 4 boîtes à 40c. ; pigeons, 12 à 25c. ; bouquets, 5 à $1 ; sacs à pommes de terre, 326 à 7c. ; diverses épiceries, $10.65	830 77
Edwards, J. H., appointements	100 00
Egan, John, pour sécher boyau	5 00
Esdaile et Mackenzie, services de mesurage de houille, etc	57 00
Evans, N. et Fils, Dartmouth : m.-d'œu. couper trous au côté du navire p. tuyau de lavoir, enl. tuyaux de ventil., etc., contremaître, 11 j. à $3 ; chaudr., 379 j. à $2.50 ; usage d'outils, 10 j. à $5 ; usage de poinçon, cisailles, feux de forge, etc., 1½ j. à $3 : verres pour fanaux, 20 à $1 ; fer à corn., 700 liv. à 3½c. ; colleret. p. couverc., 180 liv. à 4½c. ; boulons et noix, $13.95 ; ventillateur en cuivre, et fonte pour pont, $25 ; faire et poser coll. en cuivre, 14 à $1.45 ;	
A reporter	23,332 05

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	23,332 05
Frais d'équipement du str 'Milwaukee' à Halifax, Elder, Dempster et Cie—Suite.	
Evans, N. et Fils—*Fin.* fanal en cuivre pour côté, etc., $15; ciment de plomb, 95 liv. à 10c.; chandelles, 6 boîtes à 90c.; diverses fournitures, $3.45; camionnage, $9.25	1,189 45
Fleischmann et Cie, levain, 160 à 35c.	56 00
Foran, Edward, charger foin, fourrage, approvisionnements, etc., 5,593 h. à 25c.; arrimage de houille. 804 tonnes à 15c.; main-d'œuvre, 126 h. à 25c	1,550 35
Forhan, Thos. et Cie: toile de chanvre, 1,277¾ vgs à 34c., 708 vgs à 40c.; faire 4 auvents, 1,277¾ vgs à 6c.; faire 18 toiles goudr., 1,581½ vgs à 6c.; grosse toile, 209 vgs à 45c., 987½ vgs à 30c., 52 vgs à 20c.; modifier auvents, faire couverts à chal., bains, voiles à chal., filets de bastin. et bretelles à hamacs, etc., 126½ j. à $2.50; câble, 77 liv. à 20c., 287¼ liv. à 19c., 267 liv. à 15c.; estropes, 968 à 7c.; ficelle, 64¾ liv. à 40c.; galon, 189 vgs à 10c.; cire, 31¼ liv. à 40c.; dés, 41 à 10c.; ancres, 3 à $3; sacs huilés, 9 à $1.50; poulies à chaloupe, 6 à 90c.; charriage, $1; diverses fournitures, $15.35	1,889 60
Fraser, Frères, voiture de place	12 00
Fry, John, pain, 2,496 liv. à 5c.; moins escompte, $24.96	99 84
Fuller, H. H. et Cie: organeaux, 116⅝ douz. à 90c.; anneaux et crampes, 450 à 10c.; crochets, 1,872, $128.70; cadenas, 12, $19; loquets, 14 à $2.50; boutons de porte, 30 à 30c., 30 à 40c.; serrures, 30 à 25c.; serr. à boutons, 30 à 30c.; serr. à tiroirs et à armoires, 4 à $1.25; pent., 76 prs, $9.40; brosses et nett. de fenêtres, 120 à 45c.; nett. de fenêtres, 6 à 80c.; vadr., 200 à 55c.; draps-éponges, 4 douz. à 55c.; chiffons, 233 liv. à 9c.; boulons à voiture, 600 à $2.75, 500 à $2.65, 500 à $4; frais supplém. p. travail et combustible sur boulons de voit., $3.75; vis, 112 gross., $42.98, 200 à $3.75; rondelles, 36 à 6c; taquets galv., 84½ douz. à $1.25, 149⅛ douz. à $1.45, 48 à 8c.; lampes à cloison, 40 à $2.25; lampes d'écurie, 30 à 80c.; lampes de sûreté, 6 à $4; bouées de sauv., 20 à $5; balance à ressort, $12.50; balances, 1 pr., $7.50; écopes en ferbl., 6 à 30c.; marteaux, 4, $4; tournevis, 2 à $2.25; pavill. à sign., 1 ass., $30; btes de savon, 36 à 70c.; thermom., 6 à $1.25; poudrière doub. en cuiv., etc., $22.50; pierres douces, 12 à $2; auges à viande, 36 à 70c.; bidons à lait, 4 à $5.15; ratissoirs, 24 à 25c.; puisoirs, 2 à $1.10; scource, 24 btes à 25c.; allumettes, 16 gross. à 60c.; fil métal., $4.50; câble fil métall., 400 pds, $9.50; scie à viande, $2.25; panier à frire et mach. à pom. de terre, $9; casser. à pâtés, 2 douz. à $1.25; btes de soupe, 12 à 70c.; ouvre-btes, 6 dz. à 70c.; épouss., 6 à $1.35; couteaux à ress. 12 dz., $21,25; couteaux de poche, 12 dz., $25.60; pentures, 52 prs, $6.50; lavabos, 8, $11.20; savonniers, 4 à 50c.; vases de nuits, 10 à 95c.; bassinoires, 2 à $3.50; urinoirs, 4 à $2.25; tasses et assiettes, 40, $12; mesures, ¼ minot et ptes, 108, $22.26; mesures, 2 ass., $2.50; hones, 200 à 40c.; grattoirs, 200 à 25c.; pelles, 200 à 8c.; balais, 120 55c.; brosses, 6 à 60c.; billots, 6, $13; diverses fournitures, $35.88	1,896 89
Gass, J. A., et Fils: couteaux et fourch., 49 douz. à $1.50; assiettes à soupe, 49 dz. à $1.50; tasses en ferbl., 49 dz. à $1.50; plats à viande, 1 dz., $6.50; plats à légumes, 1 dz., $6.50; bouteil. à eau, 20 à 50c.; assiettes à dîner, déjeuner et à soupe, 16 douz., $15.40; tasses et soucoupes, 4 douz. à $1; gr. verres, 5½ douz. à 90c.; pots,, 1⅜ douz., $9.10; cuillers, 49 dz. à 30c.; beurriers et sucriers, 1½ douz., $5.40; salières, 6 à 10c.; frais de messagerie, $16.50	314 15
Gordon et Keith: matelas, 30 à $12, 48 à $6; crin, 690 liv. à 60c.; taies-d'oreil., 108, $178.50; matelas, 18 à $3; tapis, 6 vgs à $1 50, 21¾ vgs à $1.10, 69½ vgs à 95c., 28 vgs, à 90c., 27 vgs à 75c.; prélart, 93 vgs à 90c.; nattes, 3 à $3.25, 15 à $2.75, 3 à $4.50; nattes de coco, 20¼ vgs, $23.63; ficelle à lier, $13.47; étoffe à rideaux, 12 vgs à $1.90; poser prélart, $5.30; faire rideaux, 32 à 75c.; rideaux de lit, $3; serge, 23 vgs à 75c.; baguettes de sabords, 37, $12.90; baguettes de porte, 20, $13; baguettes à lits, 120, $90; posage, salle de chirurg. et bain, $4.50; tabl. à livres, $4.50, buffet, $75; pupîtres, 2, $103; piano et tabouret, $150; étoffe à rideaux de lit, 114 vgs à 75c.; faire rideaux, 58 prs à 90c.; ann. et crochets, 94 douz. à 20c.; miroirs, 14 à $2.25; sommier élastique, 22 à $2; chaises de camp, 18 à $1; chaises pliantes, 30 à $3.50; temps des bourreurs, 334 h. à 30c.; faire cadres de bergères p. sièges, 4 à 90c.; couture, femmes, $31.75; peluche, 144 vgs à $2; coutil, 235 vgs à 15c.; doublure, 80 vgs à 20c.; boutons, 10 grosses, $10; toile à plancher, 8 vgs à 75c.; prélart, 60 vgs à 75c.; poser prélart, etc., $9.80; rideaux, 5½ vgs à $2; poser rideaux, $6.80; épingles à tapis, 24 douz., $8.40; divers déboursés, $8.13	3,084 39
Grant, Samuel, main-d'œuvre enlever bâtiments, ôter planchers, etc., 37,269½ h. à 25c.; journaliers, 6,377½ h. à 14c., 842 h. à 15c	10,336 53
Gregoire, Geo.: hareng, 85 douz. à 20c., 55 à 25c.; merluche, 300 liv. à 6c.; poisson frais, $5.	53 75
Halifax Breweries, ale de Howard, chopines, 450 douz. à 90c	405 00
Halifax, cité: eau, 1,028,608 galls à 15c.; travail délivrer eau, 137 h. à 20c.	181 69
Halifax, maître de havre, honoraires de maître de havre	10 00
Halifax, commissaires des pilotes, pilotage	125 40
Halifax, Cie de bateaux remorqueurs, frais de remorquage	270 00
Hames, W. J.: lard, 250 liv. à 10c.; saucisse, 100 liv. à 10c	35 00
Hamilton, J. W.: carottes, 4,000 liv. à 1c.; navets, 2,600 liv. à ¾c.; oignons, 4,103 liv. à 2¼c.; pommes, 15 brls, $50; divers produits, $25.80	227 62
Hamilton, W. C., foin pour moutons, 16½ tonnes à $13	214 50
Harvey, Chas. H.: oranges, 2,500 à $3; raisins, 308 liv. à 8½c., 308 liv. à 9¼c.; pruneaux, 400 liv. à 7c.; légumes séchés au four, 600 liv. à 20c	277 67
Haszard, Horace, Charlottetown: beurre, 3,000 liv. à 31c.; lard, 36 brls à $14; fromage, 2,978 liv. à 14c	1,850 92
A reporter	47,412 80

Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	$ c.
Report	47,412 80
Frais d'équipement du ster 'Milwaukee' à Halifax, Elder, Dempster et Cie—Suite.	
Hattie et Mylius, médicaments	120 16
Hillis, Jas. et Fils : douilles, 7,980 liv. à 4c.; tag. de lits, 732 liv. à 5c.; boulons avec rondelles et écrous doubles, 48 à 35c.; pin, 63 pds à 6c.; chêne, 2 pcs à 70c.; mastic, 75 liv. à 12c.; coussinets, 9½ liv. à 35c.; main-d'œuvre, 16⅔ j. à $3, 76½ h. à 40c	469 37
Dock de S. M., eau fournie, 28½ h. à 20c	5 70
Huggins, W. H., clavigraphie	6 00
Hughes, Frank, charriage et main-d'œuvre	5 75
Hunt, John A., Dartmouth, glace, 128 tonnes à $2	256 00
Ch. de fer Intercolonial : billets de ch. de fer, $66.30 ; transport, $18.60	84 90
Irwin et Fils : jus de limon, 48 dz. bout. à $3.25 ; vinaigre, 45 chop. à 8c.; savon, 45 liv. à 6c.	162 30
James, Geo. A., pension et logement, 6 jrs	3 00
Johnson, Thos. C. et Fils : horloge, $3.50 ; huilier, $4.75	8 25
Judge et Mara : eau, 62,500 galls à 25c. pour 100	156 25
Kavanagh et Cie : poinçons, 24 à $1.25 ; charriage, 25c.	30 25
Kelley et Glassey : whisky, 48 douz. pintes à $6 ; champagne, 7 douz. ptes à $27, 7 douz. ptes à $14.50 ; claret, 15 douz. ptes à $5, 20 douz. ptes à $3 ; vin d'Oporto, 5 douz. ptes à $7 ; vin de Xérès, 5 douz. ptes à $7 ; eau-de-vie, 7 douz. ptes, $82.50 ; genièvre, 3 douz. ptes à $3.50 ; rhum, 5 douz. pintes à $5.50 ; ale, 200 douz. pintes à $1 ; porter, 30 douz. ptes à $1 ; liqueurs, 12 bout., $15 ; soude, 5 douz. à 80c.; apollinaris, 3 douz. à $1.15	1,156 45
Kennedy, W. Y.: lits, 3 douz. à $5.25 ; oreillers, 3 douz. à $5.25 ; charriage, 40c	31 90
King, Chas., marquer cargaison, 58 hrs	11 60
Lane et Cie : carnets, ½ grosse, $14.40 ; encre Carter, 2 grosses, $9.60 ; agendas, 3 douz., $7.20 ; planchettes p. le contrôleur, 6 douz. à $3 ; cartes à jouer, 7 douz., $12 ; jetons, 6 douz. à $1.80 ; échecs, 1 douz., $4 ; damiers à échecs, 1 douz., $1.80 ; table à jouer aux cartes, 6 à 60c.; divers jeux, $5	86 40
Lange et Reynolds : chandelles, 612 liv. à 20c.; fusées volantes, 20 à $1—moins escompte, $3...	139 40
Leaman, J. A. et Cie : viande, 5,937 liv. à 8c.; volailles, 300½ liv. à 15c.; queues de bœuf et rognons, 90 à 15c.; langue, 150 liv. à 12½c.; poisson, 113½ liv. à 5c.; merluche fumée, 40 liv. à 10c.; hareng, 4 douz. à 35c.; suif, 15 liv. à 8c.; têtes de moutons, 15 à 5c.; baril, $1	566 32
London Rubber Stamp Co.: étiquettes étampées, 4 douz. à $1 ; étampe et tampon, $1.70	5 70
Longard, Frères : main-d'œuvre, faire et ajuster tuyaux à air, disjoindre tuy. de treuil, enlever couvercles de cylindre, poser tuyaux d'égout aux éviers à la chambre de bain, couper chevrons pour le pont principal, etc., gérant extér., 28 j. à $5 ; forgeron et aide, 69¼ j. à $5 ; ajusteurs et machinistes, 598 j. à $3, 110 j. à $2 ; tour de machiniste, 12⅔ j. à $4, 48 à $3, 22 à $2 ; chaudronn., 99 j. à $3 ; chaudronnier et aide, 7⅓ j. à $5 ; plombier et aide, 4⅓ j. à $4 ; fabricant de modèles, 3½ j. à $4 ; charpentier, 4 j. à $2.50 ; main-d'œuvre, disjoindre tuyau latrines, tubes de bain, urnes à vap. en cuivre, etc., $267 ; tuyaux à air en tôle, coudes, etc., 1,545 liv. à 20c.; tuyau, 627 pds, $77.04 ; collerettes, 10, $5.80 ; raccords et rondelles, $10.01 ; boulons et écrous, $42.41 ; emballage, 32½ liv., $35.53 ; chandelles, 16 boîtes, $16 ; soupapes sphériques, 9, $12.48 ; tuyau, 150 pds à 65c., 375 pds à $1.15 ; accouplements de tuyau, 4 assort. $1.80, 15 assort. à $3.50 ; branches, 2 à $5 ; fil de cuivre, 52 liv., $15.60 ; plomb en feuille, 24,451 liv. à $6.50 ; zinc, 360 liv., $29.70 ; tôle, 4,021 liv. à 7c. ; girouettes en fer, 80, $111.80 ; soudure, 299 liv., $104.65 ; clous, 293 liv., $38.09 ; charbon de bois, 25 boiss., $4.40 ; acide, 16 liv., $4 ; blanc de plomb, 435 liv., $34.25 ; fonte de cuiv., 176 liv., $70.40 ; tuyau de plomb, 385 liv., $30.80 ; réservoir en fer, $70 ; évier, $10 ; plaques de fer, boulons à œill., etc., 84, $50.40 ; fer aff., 1,810 liv., $72.40 ; tourniquets, 6, $10.80 ; anses en cuivre, 18, $7.20 ; rép. tuy., $6.80 ; clés angl., 2, $9 ; fer forgé, 611 liv., $24.44 ; expanseur de tubes, $8.75 ; plaques de zinc, 360, $36 ; stearine, 200 liv., $30 ; sel de soude, 200 liv., $3 ; soude caustiq., 150 liv., $11.25 ; pelles, 12, $10.80 ; carbolicine, 20 galls, $12.40 ; ciment, 1 sac, $3.50 ; merisier, 100 pds, $6.50 ; soupapes de pompe, 12, $81.36 ; sacs à cendre, 24, $36 ; tuyau en fer, 44 liv., $17.60 ; transport, $69.60 ; camionnage, $35 ; diverses fournitures, $119.54	7,544 44
Luxfer Prism Co., Toronto : panneaux en fonte, 13 à $4	52 00
Maling, G. B.: mouton, 622 liv., $55.36 ; queues de bœuf et rognons, 96 à 15c.; rognons de mouton, 48 à 5c.; dindes, 222 liv. à 18c.; oies, 161 liv. à 18c.; canards, 298 liv. à 18c.; volailles, 333 liv. à 18c.; volailles, 24 couples à $1.25 ; cailles, 60 à 25c. ; foie de bœuf, 100 liv. à 5c.; cœurs de mouton et fressures, 24 à 15c.; têtes de mout., 24 à 5c.; têtes et pieds de veau, 8 assort. à 50c.; gras-double, 200 liv. à 12c	337 48
Mercantile Marine Office : engager et expédier 42 hommes à 50c.; congédier 7 hommes à 50c.; divers déboursés, $1.20	25 70
Merlin, J. C.: pin raboté, 1,256 pds à 3c., 1,015 pds à 2½c.; poulies de bateau, 50, $40 ; divers bois de service, $13	116 06
Merlin, W. H.: œufs, 10,000 à 2½c.; caisses aux œufs, 20 à 40c.; sel, 8 sacs à 60c.	237 80
Mitchell et Shaffer : couvrir pont avec grosse toile, $701 ; hamacs pour chev., 26 à $14 ; ventilateurs, 10, $503.92—moins escompte, $31.36	1,537 56
Moir, Fils et Cie : sciure, 2 wagons, $32 ; biscuit de mer n° 1, 5,070 liv. à 3⅓c. ; biscuits, 80 liv., $5.80 ; fret, $9.60 ; diverse confiserie, $11.40	227 80
Moir, W. et A., carton d'asbeste, 1,869 liv. à 10c.; moins escompte, $9.34	177 56
Mott, John P. et Cie : cacao, 21 liv. à 45c.; moins escompte, 25c	9 20
Mulcahy, Thos. P.: urinoirs, 8 à $2 ; brisoirs pour bateau de sauvetage, 43 à $2.50 ; appuis pour brisants, 40 à 50c.; réparer brisants, 5 à 25c	144 75
Mulcahy, W.: vérifier cargaison, 27 hrs	5 40
A reporter	61,134 25

	$ c.
Service spécial, Afrique-sud—*Suite.*	
Report	61,134 25
Frais d'équipement du steamer 'Milwaukee' à Halifax, Elder, Dempster et Cie—Suite.	
Murphy, I. et M.: draps de lit, 45 douz. à $5.80, 10 douz. à $5.35; couvertures, 18 prs à $1.80; tapis de table, 5 dz. à $42; taies d'oreill., 40 dz. à $2.55, 20 dz. à $2.35; essuie-mains, roul., 13 dz. à $4.40; serviettes de bain, 10 dz. à $2.75; serviettes, 6 dz. à 85c.; serviettes de toilette, 25 douz. à 95c.; garde-manger et serviettes à verres, 8 douz. à $1.60; nappes pour dressoir de garde-manger, 2 douz. à $5.15; couvert. de matelas, 3 douz. à $8.75; serviettes, 20 douz. à $3.10; sacs à pouding, 3 à $1.95; bretelles, 3 douz. à $3; boutons, 20c.	945 85
McDonald, E.: pension, 3 semaines à $4.50	13 50
McFatridge, John: 1 four de boulanger, $185; briqueter et cimenter le plancher dans la boulangerie, $53.25; 2 bandes pour fermeture de four, tuyau et main-d'œuvre, $16.25; capuchon sur tuyau, $1.50; ferrures pour le pont, $1.25; 1 baril de sable et camionnage, 85c.	258 10
Mackinlay, A. et W.: papeterie	3 59
McKinon, Wm.: certificats de tonnage (en double)	5 00
McLean, H.: billet de ch. de fer et repas	51 60
Pépinière de la Nouvelle-Ecosse: fleurs fournies	34 90
O'Sullivan, M.: inspection du bœuf, $10; mouton, $12; volaille, $5	27 00
Otto, P. J. et Cie, Dartmouth: glace, 65 tonnes, 370 liv., $130.37, 6 tonnes à $2	142 37
Outhit, John F.: pommes, 14 brls à $4, 20 brls à $3; choux, 250 à 12c.; carottes, 1,000 liv. à 1c.; navets, 50 boiss. à 50c.; citrons, 6 caisses à $4; raisins, 4 brls à $8; céleri, 150 paq. à 8c.; tomates, 56 liv. à 13c.; menthe, persil, radis, etc., $7.75	264 03
Peters, John et Cie: seaux, 18⅔ douz. à $4.50	84 00
Pettiman, P.: charrier bois de service, 5½ h. à 40c	2 20
Pyke, Geo. A. et Fils: vin d'Oporto, 15 douz. à $10; vin de Xérès, 8 dz. à $9.50; eau-de-vie, 2 dz. à $9.75; rhum, 21 galls à $1.60; ale, 47½ dz. ptes à $1; farine d'av., 50 brls à $355; thé, 50 liv. à 32c.; pommes de terre conservées, 280 liv. à 15c.; légumes mélangés, 2 caisses à $3.50; rosbif, 4 dz. à $2.25; mouton rôti, 2 douz. à $2.35; soupe préparée, 24 douz. ptes à $1.20; sagou, 45 liv. à 6c.; arrowroot, 90 liv. à 30c.; riz, 200 liv. à 2¾c.; sucre, 338 liv. à 6c.; orge, 68 liv. à 4½c.; marinades assorties, 2 douz. à $2.50; cacao Epps, 14 liv. à 37½c.; diverses fournitures, $2.25	682 64
Rattray, J. et Cie, Montréal: tabac	236 00
Reardon, Frank: lettrer et numeroter stalles, hamacs, enseignes, etc	308 50
Regal Cream Cheese Co., Charlottetown: fromage, 8 caisses à $4, 12 caisses à $2.40	60 80
Revere House: pension à $9 par semaine, $245, 2 j., $3	248 00
Rhodes, Curry et Cie: bois d'épinette, 295,255 pds, $5,667.86; pin, 4,267 pds, $149.35; pruche, 730 pds, $7.30; planches, 60, $30; tag. de tabl., 700 pds, $5.25; portes, 37, $55.50; tables, 39 et 4 causeuses, $260; lavabos, 18, $63; boîtes pour chev., 4, $200; fers d'auge à chev., 1,300, $130; fers p. table, 72, $25.20; coins, 900, $5.60; tiroirs, équipets, dessus de tablettes, etc., $126.50; 2 tiroirs de boîte en acajou, bibliothèque, dessus d'évier, etc., $43.60; fausses écoutilles, 3, $30; vitrage de châssis, 26, $27.45; 2 caisses pour drogues, $20; râteliers à verres, 18, $22.50; divers bois de service, $19.75	6,888 86
Robertson, Wm et Cie: seaux, 6 à 90c., 12 à 30c.; balais, 3 douz. à $10, 18 à 35c.; petits balais, 6 à 30c.; pinceaux, 2 douz. à $16.25; blanchissoirs, 12 à 25c.; torchons, 3 à 60c.; squegees, 2 à $14.0; couteaux franç., 2 à 85c.; couteaux à dîner, 5 douz. à $6.50; couteaux de table, 4 douz. à $3.50; couteaux à dessert, 5 douz. à $4.50, 4 douz. à $2.75; couteaux à poisson, 3 douz. à $10.50; couteaux à découper, 2 assort. à $1.50; fourchettes à découp., 2 à $1.25; fourchettes, 5½ dz. à $8.50, 5 dz. à $7, 4 dz. à $2.75, 4 dz. à $2.50; cuillers, ¼ dz. à $15, 5 dz. à $9, 5 dz. à $7.50, 5½ dz. à $4.50, 1 dz., $4.20, 4 dz. à $2.75, 4 dz. à $2, 4 dz. à $1, 12 à 30c., 6 à 25c.; verres coupés, pots et cuillers de Cayenne, 4 à $2.75; pincettes à sucre, 6 à $1.40, 12 à $1.25; sondes à fromage, 3 à $1.60, 2 à 90c.; casse-noisettes, 2 dz. à $10.50; grandes cuill. à soupe, 2 à $4.50, 2 à $3.25; gr. cuilers à la sauce, 4 à $2.10; théières et cafetières, 8 à $1.10; épissoirs, 6 à 50c.; lampe, $5.25; défenses en liège, 6 à $4.25; soude à laver, 112 liv. à 1¼c.; entraves, 90 liv. à 12c.; clous, 70 liv., $3; cadenas, 6 à 45c.; étoupe, 50 liv. à 7c.; plateaux au pain, 2 à $7.50; seaux de chamb., 2 à $2; pressoirs à citrons, 4 à 45c.; pincettes pour le champagne, 2 à $1.30; marteaux, 12 à 60c.; meule, 81 liv. à 2c.; diverse ferronnerie, $28.40	662 42
Roche, Wm.: houille à vap., 804 tonnes à $3.50	2,814 00
Ronnan, F. A. et Cie: farine, 150 brls à $4.90; bœuf, 25 brls à $17.50; savon, 800 liv. à 6½c.; piano, $150	1,374 50
Royal Electric Co.: poser fil électrique sur navire, etc., $2,052.27; fournitures pour raccordement à la vapeur, imperméables, etc., $754.91; générateur au complet, $743.90; machine 'Robb' avec volant, régulateur, etc., $375; main-d'œuvre: ajusteurs, machinistes, charpentiers, etc., $439.77; électricien, 28 jrs à $6; poseurs de fils, 83 j. à $4, 112 j. à $3; armure de réserve, $175; courroies et lacets de rés., $45; lampes, 250 à 30c.; fil de marine, 500 pds à 17c.; douilles de marine, 24 à 60c.; câble double, 300 pds à 3c.; globes, 12 à $1.50; câble pour cargaison, 85 pds à 20c.; attacher tampons, 24 à 70c.; moulure et couronnement, 100 pds à 6c.; réparer et examiner appareils de lum. électrique et fournir câbles spéciaux, $186; diverses fournitures, $17; moins escompte, $154.90	5,711 15
Russell, Chas.: pension et logement	97 25
Russell, N., et Cie: plat. à viande, $2; boîtes à toilette, 6 à $2,20; bains, 2 à $5; bout. pour l'eau, 22 à 70c.; baquets, 22 à 70c.; vase à eau, $6; bidons pour l'eau, 6 à $1.20; ustensiles à riz, 6 à 40c.; poêles, 6 à 70c.; casseroles, 3, $3; pots à la colle et couv., $3; payé de trop, $2.20	84 00
A reporter	82,134 51

Service spécial, Afrique-Sud—*Suite.*	$ c.
Report	82,134 51
Frais d'équipement du str 'Milwaukee' à Halifax, Elder, Dempster et Cie.—Suite.	
Sarre, N., et Fils, cigarettes, 2,000 à $8.50	17 00
Seeton et Mitchell : thé de bœuf, 77 1/2 douz. à $5 ; moins escompte, $96.46	289 37
Smith, G. M., et Cie : couvre-pieds, 15 à $1.15, 9 à $1.25 ; serviettes, 25 douz. à $1.50 ; ourler serviettes, 25 douz. à 25c. ; essuie-mains, 25 douz. à $1.65 ; serviettes de bain, 10 dz. à $4.95 ; époussettes, 4 à $1.20 : bobines de fil, 2 grs à $4.28 ; aiguilles, 1 M. $1.60	177 96
Smith et Proctor, beurre, 400 liv. à 28c	112 00
Standard Photo Engraving Co., Montréal, divers	2 00
Stewart, E. H. G., Montréal, services	50 00
Sutherland, Jos., emmagasinage et arrimage de houille, 305 tonnes à 25c	76 25
Sutton, J. G., vérifier la cargaison, 21 hrs à 20c	4 20
Ungar, Max. : blanchi-sage, 5,968 pcs à 2½c., 1,473 pcs à 2c. ; couvertures, 2 à 10c	178 86
Wallace, John W. : serviettes, 20 douz. à $2.60 ; serviettes de bain, 7 douz. à $3.60, 3⅓ douz. à $3 ; essuie-m. en toile, 15 douz. à $1.65, 6 douz. à $1.60 ; couvre-pieds, 12 à 95c.	132 95
Walsh, H. J. : peint. la cale du navire, $465 ; peinturage, 12,310 vgs à 14c. ; teindre et vernir, 2,342 vgs à 18c. ; émailler, 2,495 vgs à 20c : peinturer chaloupe, 960 vgs à 20c. ; vitrage, 49 carreaux, $25 ; peinturer 10 prs daviers, $35 ; teindre et vernir cabine, $18 ; peinturer cheminée, etc., $72	3,450 96
Watson, Jas., paniers, 8 à $1.50, 30 à 30c	21 00
Western Union Tel. Co., télégrammes	14 32
Wilson, A., et Fils : homard, 60 liv., $6 ; saumon, 50 liv., $10 ; huîtres, 4 galls, $9.60	25 60
Wilson, Lewis A. : courroies, 4 x ½, 1,492 à 65c., 132, $16.80, 200 à 10c. ; gâche, 85, $5.95 ; crochets et boulons à œillet, 60 liv. à 10c. ; ciseaux, 6, $3 ; boulons, 8, $4 ; div. fourn., $21.76	1,047 31
Wood Frères : couvre-pieds, 60 à 90c. ; tapis de table, 2 à $3.50, 2 à $3.25, 2 à $3.20, 24 à $2.55, 12 à $1.85, 2 à $1.75, 12 à 95c. ; couvertures, 6 prs à $2 65, 36 prs à $2.25, 60 prs à 85c.	320 10
Young, John, charriage de bois, 35 hrs à 40c	14 00
Charpenterie	918 70
Remplir réservoir	237 50
Journaliers	376 50
Main-d'œuvre sur canots de sauvetage	51 15
Billets de chemin de fer pour économe, à Rimouski et Montréal	83 00
Annonces—	
Chronicle, Halifax, $3.10 ; *Herald*, $1.50	4 60
Impressions, etc.—	
Gazette, Montréal, $14.50 ; Lithographing Co., $33	47 50
Elder, Dempster et Cie.—	
Gages des économes et cuisiniers supplémentaires engagés pour les troupes, $2,123.58 ; commission de 5 p. 100 sur déboursés, $5,881.32 ; boni au pilote, $5 ; houille sur navire à l'arrivée à la Nouvelle-Orléans, 2,670 tonnes à $4.15 ; houille brûlée dans le voyage de la Nouvelle-Orléans à Halifax, 350 tonnes à $4.15 ; billets de passage de Liverpool à Halifax et retour, *via* Montréal, $773.40 ; dépenses supplém. encourues à la Nouvelle-Orléans pour décharger la cargaison, $142 ; faire du charbon, $866 ; billets de passage de Liverpool à Montréal, $170 ; installer lits, frais d'écurie, etc., $250 ; services d'un architecte naval, et d'un agent acheteur et intendant des provis., $2,500	25,244 30
Compte pour provisions à Cape-Town	1,492 36
Frais d'agence à Halifax, T. A. S. De Wolf et Fils	750 00
Affrétement du *Milwaukee*, 3 m. et 9 jrs	141,215 56
	258,489 56
MOINS—Houille à bord à la fin du voyage, 450 tonnes à $4.15 ; profit de la cantine, $369.92 ; approvisionnements pour équipage, $141.94	2,379 36
Reporté à la page Q—129	256,110 20
Compte sommaire d'Elder, Dempster et Cie.	
Str *Montezuma*, détaillé (page Q—124)	60,683 02
Str *Milwaukee*, " (" Q—129)	256,110 20
Paiement de trop remboursé en 1901-02	490 00
	317,283 22
Payé en 1899-1900, page Q—120	192,000 00
Payé en 1900-1901, page O—110	125,283 22

Exercices annuels.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 mars 1901.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 6 novembre et de votre réponse du 27 novembre 1900 concernant le paiement fait de trop à M. P. Beaubien, de Québec, Veuillez me dire si l'on a obtenu un remboursement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 7 mai 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 courant concernant le paiement de $8 fait de trop à P. Beaubien, de Québec, j'ai l'honneur de vous dire que le ministère en a demandé le remboursement, mais je regrette d'avoir à vous informer que Mme Beaubien, veuve, a refusé de payer, prétextant que les affaires de feu Philippe Beaubien avaient été finalement réglées et qu'elle n'avait pas le moyen de faire face à votre réclamation.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *colonel*,

A l'Auditeur général. *Sous-ministre de la Milice et Défense.*

Propriétés militaires, constructions et bâtiments.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 décembre 1901.

MONSIEUR,—Relativement à votre dépense au chef de "Propriétés militaires, constructions et bâtiments" pour l'exercice 1900-1901, vous me permettrez d'attirer votre attention sur ce qui suit :—

Chèque 8277.—Président de l'Association des carabiniers du Dominion, $3,563.47, un remboursement pour traverses, suivant le compte du Tramway électrique d'Ottawa, et $71.95 pour intérêt sur billet escompté à la banque d'Ontario, à 6 pour 100 et dû du 26 au 29 janvier 1901.

Le compte de la Compagnie de Tramway électrique d'Ottawa devrait être fourni et l'on n'aurait pas dû approuver la réclamation pour l'intérêt. Veuillez obtenir de l'Association des carabiniers du Dominion le remboursement du montant ainsi payé, ou le déduire de sa prochaine réclamation.

Chèque 3972.—E. L. Horwood, Ottawa, $157.50 pour plans etc., pour le champ de tir de Rockliffe. Ce compte devrait être préparé de nouveau de manière à donner les détails indiquant comment l'on est arrivé à former cette somme.

Chèque 4434.—E. Wallace, Ottawa, $700 d'honoraires et de commission pour l'évaluation des terres servant au champ de tir à Rockliffe, 2 pour 100 sur $35,000. L'on devrait envoyer un état des propriétés évaluées à $35,000.

Chèque 4025.—Thos. Bédard, Québec, $216.58 pour peinturage à l'hôpital. L'item de la main-d'œuvre pour le peinturage dans le compte est de 86 jours à $1.75, soit $150.50, tandis que l'item des matériaux n'est que de $66.08. La réclamation pour main-d'œuvre semble être hors de toute proportion avec la quantité des matériaux employés. Veuillez expliquer.

Chèque 4127.—Un paiement à Chestnut et Fils, Frédéricton. Les prix demandés dans la liste qui suit paraissent excessifs comparativement aux prix courants du marché.

Tondeuse	$ 15 00
Sarcleuses, 4	4 00
Farine, 20 livres	1 00
Pompe d'évier	4 00

Cadenas en cuivre, 2	2 20
Plane	1 50
Chlorure de chaux, 35 liv. à 10 centins	3 50
Chaux, 2 barils, à $2	4 00
Térébenthine, 2 gallons à 90 centins	1 80
Peinture mêlée, 22 gallons à $2	44 00
Clous, 37 liv. à 5 centins	1 85
Clous de broche, 17 liv	0 80
Scie	2 25
Haches et manches, 2 à $1.40	2 80

J'aimerais que vous demandiez au lieutenant-colonel Dunbar les renseignements qui lui ont permis d'attester que ces prix étaient justes et raisonnables.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Provisions et approvisionnements.

Bureau de l'Auditeur général, Ottawa, 16 décembre 1901.

Monsieur,—Relativement au chèque 4139, un paiement fait à W. H. Medley, de Kingston, pour drogues, etc., pour l'Artillerie R. C., je remarque l'item suivant :—

1 once airol	3 50

Cela n'est-il pas un prix excessif. Cette drogue, dans la liste des prix d'Evans et fils, est cotée à 75 centins l'once, ce qui, je suppose, est à peu près le prix du gros. La différence est si grande qu'il y a lieu de demander une explication.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Dépenses contingentes diverses et imprévues.

Bureau de l'Auditeur général, Ottawa, 17 mai 1901.

Monsieur,—Relativement à votre dépense au chef de "Dépenses contingentes diverses et imprévues", je remarque les paiements suivants :—

Déc. 1900.	Chèque n° 7021	—Lt-col. C. A. Worsnop, Vancouver	$1,592 92
"	" 7022	—W. Pedder, Vancouver	5 00
"	" 7023	—Smith et fils	75
"	" 7024	—Cie de nav. du Pac. Can. (à resp. lim.)	128 15
"	" 7025	—Cie de chemin de fer électrique de la Colombie-Britannique	15 00
"	" 7026	—F. C. Lee	7 50
"	" 7027	—Cie de transfert de Vancouver	1 50
"	" 7028	—A. H. Wescott	3 50
"	" 7029	—W. F. Steeves	7 50
"	" 7030	—Cie de steamers Union	250 00
"	" 7031	—Cie de navigation du Pacifique Canadien (à resp. lim.)	9 50
			$2,021 32

Il paraîtrait d'après les pièces justificatives que cette dépense a été faite pour venir en aide au pouvoir civil dans la municipalité de Richmond.

Veuillez me faire connaître si la dépense était autorisée par le Gouverneur en conseil, ainsi que l'exige l'article 34, paragraphe 6, du chapitre 41 des Statuts revisés, et quelles mesures ont été prises pour recouvrer de la municipalité le montant de l'argent ainsi avancé dans son intérêt.

D'après l'article en question l'officier commandant doit immédiatement poursuivre en son propre nom la municipalité pour recouvrer l'argent avancé à son sujet, et après l'avoir touché en déposer le montant au crédit du receveur général.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 25 mai 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 courant relative à certains paiements au chef de "Dépenses contingentes diverses et imprévues" et de vous dire que cette dépense n'était pas autorisée par le gouverneur en conseil, parce que l'on supposait dans le temps qu'il serait spécialement prévu à ces item dans le budget supplémentaire du présent exercice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

B. SULTE, *faisant fonctions de S.-M. de la M. et D.*

A l'Auditeur général.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 20 mai 1901.

MONSIEUR,—Comme suite à ma lettre du 25 courant n° 34066, signée par le sous-ministre intérimaire, je dois ajouter que les mesures nécessaires ont été prises afin de recouvrer le montant des municipalités concernées dans l'affaire.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'Auditeur général. L. F. PINAULT, *colonel, S.-M. de la M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 décembre 1901.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 25 mai et à votre autre lettre du 30 mai 1901 relativement à un remboursement par la municipalité de Richmond, C.-B., au gouvernement, veuillez me faire savoir si le montant de l'argent en question a été remboursé.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 mars 1900.

MONSIEUR,—Il paraîtrait que les montants de $155.25 et de $589.99 payés au major R. Brown et à Geo. S. May, d'Ottawa, respectivement, pour services et dépenses, paiements dont les détails se trouvent à la page Q—92 de mon rapport de 1899-1900, devaient être remboursés par le gouvernement impérial. Ces montants ont-ils été remboursés, si non, quelles mesures ont été prises pour obtenir un remboursement ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 novembre 1901.

MONSIEUR,—Je dois attirer de nouveau votre attention sur certains paiements faits en 1899-1900 au major R. Brown et à Geo. S. May. Ces paiements sont indiqués à la page Q—92 de mon rapport pour cet exercice, et il paraîtrait que les montants ainsi payés devaient être remboursés par le gouvernement impérial. A-t-il été rendu compte des montants en question, et si non, qu'est-ce que le ministère a fait à cet égard ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense.

(NOTE.—Ces montants ont été remboursés.)

Collège militaire royal.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 25 avril 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre sous pli les documents relatifs à la solde du lieutenant-colonel Reade, le commandant du collège militaire royal, et celle du major Van Stranbenzie, le commandant adjoint, et de vous dire que dans ce cas nous avons demandé au dernier officier de rembourser la somme de $23.18 qui lui a été payée en qualité de commandant intérimaire durant les treize jours pour lesquels le commandant actuel, le lieutenant-colonel Reade, a aussi été payé.

Le major général commandant recommande que l'on ne presse point ce remboursement, et cite les règlements impériaux.

Croyez-vous que dans ces circonstances le remboursement doit être fait ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *lieutenant-colonel,*

Sous-ministre de la Milice et Défense.

A l'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 avril 1901.

MONSIEUR,—Je viens de recevoir votre lettre du 25 courant et la liasse n° 20439, relativement au paiement fait au commandant du collège militaire royal, et je dois vous dire en réponse que dans les circonstances mentionnées il est clairement illégal de payer au major Van Straubenzie la période écoulée du 8 au 20 mars—c'est-à-dire de payer à deux officiers le salaire de la même charge.

La liasse vous est renvoyée sous pli.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 4 mai 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre de nouveau les documents concernant le bordereau de paye du personnel du Collège militaire royal, ainsi qu'un mémoire additionnel du major général commandant, en date du 3 courant.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L. F. PINAULT, *colonel, sous-ministre de la Milice et Défense.*

A l'Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 mai 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 4 courant relativement au bordereau de paye du personnel du collège militaire royal, je dois vous dire que je suis toujours d'avis, comme je vous l'ai dit dans une lettre précédente à ce sujet, qu'il est illégal de payer à deux officiers les appointements d'une charge. La liasse vous est renvoyé sous ce pli.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 7 juin 1901.

MONSIEUR,—Au sujet de la correspondance antérieure concernant la réclamation du major Van Straubenzie de sa solde en qualité de commandant intérimaire du collège militaire royal, j'ai l'honneur de vous transmettre de nouveau sous pli les documents dans cette cause, ainsi qu'une nouvelle lettre du major Van Straubenzie vous demandant de reconsidérer la chose.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. L. F. PINAULT, colonel, *S.-M. de la M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 août 1901.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 7 juin au sujet de la réclamation du major Van Straubenzie pour solde en qualité de commandant intérimaire du collège militaire royal, je regrette de dire que je ne puis rien ajouter à mes lettres du 30 avril et du 9 mai à ce sujet.

La liasse vous est renvoyée sous pli.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

(NOTE.—Cet argent a été remboursé.)

Armes et munitions—Compte du Bureau de la Guerre.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 novembre 1901.

MONSIEUR,—Je dois attirer de nouveau votre attention sur la nécessité d'envoyer à ce bureau un état de compte entre le département de la Milice et le gouvernement impérial relativement à l'achat des fournitures d'artillerie. Je vous ai demandé cet état dans mes lettres du 5 mai et du 31 décembre 1900, mais n'ai pas reçu de réponses.

Un nouveau paiement de $19,000 a été fait en 1900-1901, pour lequel il ne m'a été envoyé aucunes pièces justificatives.

Veuillez vous occuper de la chose aussitôt que possible.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 20 novembre 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 4 courant, dans laquelle vous me demandez un état de compte entre le ministère de la Milice et le gouvernement impérial.

Je dois vous dire en réponse que l'on est à préparer cet état, lequel vous sera envoyé dans quelques jours.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. L. F. PINAULT, colonel, *S.-M de la M. et D.*

Garnison provisoire d'Halifax—responsabilité du capitaine au sujet des deniers publics.

Au lieutenant-colonel G. R. White, officier commandant le 3e C.R.C.

OTTAWA, 8 avril 1901.

Vous savez que par suite de la désertion du premier-sergent McCann de la compagnie "C", qui a emporté un montant considérable des deniers de la compagnie et autres, j'ai été obligé, en ma qualité de capitaine de la compagnie, de combler les déficits de sa caisse, en tant que les fonds de la compagnie étaient concernés, ce que j'ai fait promptement, comprenant que j'étais la première personne responsable aux soldats. Je n'ai pas besoin de vous dire que ma position financière ne me permet pas d'avoir à ma disposition un montant aussi élevé, soit $241.25, et qu'en le fournissant comme je l'ai fait je me suis mis dans un grand embarras. C'est donc mon intention de demander au ministère de la Milice le remboursement de cette somme, et je vous prierai de vouloir bien attester plus bas l'exactitude des faits mentionnés. D'après la coutume bien établie dans le service le premier-sergent remplit les fonctions de payeur, et il reçoit 10 centins additionnels par jour pour cela; dans le service impérial les officiers commandant les compagnies reçoivent une allocation contingente en sus de leur solde pour couvrir les pertes qui doivent arriver de temps en temps, et j'espère que le ministre pourra me rembourser une perte subie par suite de la malhonnêteté d'une autre personne, pendant qu'elle était à l'emploi de l'État.

SYDNEY C. D. ROPER, *major*,
Ex-officier commandant, Cie C., 3e C.R.C.

Je certifie que le major Roper, ex-officier commandant de la compagnie C, 3e C.R.C., a été obligé de combler les déficits de la caisse de sa compagnie, causés par la désertion de son payeur, le premier-sergent McCann, et qu'il m'a payé la somme de trois cents dollars pour cette fin.

GEO. ROLT WHITE, *lieutenant-colonel.*
Commandant le 3e bataillon, C.R.C.

HALIFAX, 10 avril 1901.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 avril 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 15 courant contenant un rapport du major Roper, ex-officier commandant de la compagnie C, 3e C.R.C., Halifax, relativement à sa demande d'un remboursement des déficits causés par la fuite de son payeur, le premier-sergent McCann, et je dois vous dire en réponse que je ne puis, à défaut de ce que je considère être les informations nécessaires dans les documents qui m'ont été envoyés, exprimer d'opinion sur les mérites de la réclamation du major Roper.

Je prends note de votre allégation que c'est la coutume dans le service impérial, comme dans notre propre service, que les capitaines des compagnies en service actif remettent les comptes de la compagnie au premier-sergent, lequel fait tous les paiements, etc., ainsi que de l'allégation au même effet du major Roper que d'après la coutume bien établie dans le service, le premier-sergent remplit les fonctions de payeur et qu'il reçoit 10 centins additionnels par jour pour cela, mais j'aimerais à savoir sous l'empire de quel règlement cette pratique est basée. Comme, ainsi que vous le dites, c'est le premier cas de ce genre qui se présente, il serait bon d'établir, dans le système que vous suivez, les moyens d'empêcher une semblable défection à l'avenir.

Le major Roper devrait appuyer sa réclamation d'un état de ses transactions financières avec son payeur, en donnant les dates auxquelles il a reçu de son officier supérieur les montants d'argent et les a remis à son payeur, et indiquant comment le montant des déficits a été obtenu, car il y a une différence dans son état de compte et le certificat du lieutenant-colonel White, l'état de compte fixant le montant à $241.25, tandis que le certificat mentionne le chiffre de $300. Il faudrait de plus savoir la date de la désertion

du payeur et expliquer pourquoi ce montant d'argent ou tout autre devait être à sa disposition pour toute période de temps.

Le major Roper devrait encore dire quel examen il a fait des comptes de son payeur. Il est nécessaire, vous le comprenez, que j'aie ce renseignement, afin de savoir s'il n'y a pas eu de négligence de la part du major Roper, ce qui aurait rendu la défalcation plus facile. Jusqu'ici je ne puis m'expliquer qu'on ait laissé autant d'argent à la disposition de McCann pendant une période de temps assez longue, à moins qu'il n'y ait un point faible dans la pratique suivie.

Vous dites que dans le service impérial chaque capitaine reçoit une certaine somme à titre de protection contre les cas comme celui dont il est question, et le major Roper allègue que les officiers commandant les compagnies reçoivent une allocation contingente pour couvrir les pertes qui doivent arriver de temps en temps. J'aimerais que vous m'enverriez un extrait des règlements impériaux accordant l'allocation. A première vue il paraîtrait qu'il serait préférable de perfectionner un système d'après lequel ces pertes doivent arriver de temps en temps, comme il est dit dans la correspondance, plutôt que de pourvoir à des pertes dues à un système défectueux.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 23 avril 1901.

MON CHER MONSIEUR,—Je vous envoie sous pli une nouvelle lettre du major Roper au sujet des déficits dans les comptes de sa compagnie pendant qu'elle était de service à Halifax, déficits qui ont été causés par la fuite de son payeur, et que le major Roper a dû réparer. Il est possible que ses explications vous aident à prendre une décision. C'était mon opinion, en vous soumettant tout d'abord la question, que si l'on pouvait peut-être tenir le major Roper légalement responsable, il pouvait cependant y avoir des circonstances atténuantes que l'on pourrait justement peser, et de manière à permettre qu'on lui vienne en aide en la manière qu'il le demande.

Regrettent toute la peine que je vous donne.

Je demeure, fidèlement à vous,
L. F. PINAULT, *lieutenant-colonel, sous-*
A l'Auditeur général. *ministre de la Milice et Défense.*

OTTAWA, 22 avril 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'exposer, pour l'information de l'auditeur général, que les *Queen's Regulations*, sur lesquels sont basés les ordres et règlements de la milice, décrètent que le premier-sergent sera invariablement le premier-sergent de sa compagnie, et que les taux de solde autorisés par votre ministère et inscrits au verso de la formule des bordereaux de paye en usage par les corps permanents comprennent un montant additionnel de 10 centins par jour accordé aux premiers-sergents faisant fonctions de payeurs. Le payeur solde les comptes de la compagnie et paie les soldats employés qui peuvent être absents lors du paiement hebdomadaire, ce qui explique pourquoi l'argent est laissé à sa disposition. Mon bordereau de paye s'élevait en moyenne à $1,750 par mois. J'avais l'habitude de régler chaque mois avec le payeur, et ce mois là, qui a été le dernier pendant lequel j'ai été de service, j'avais obtenu dix jours de congé, et c'est pour cela qu'il avait en caisse plus d'argent que d'habitude. Je puis aussi dire que McCann a aussi emporté $80 qui lui avaient été donnés par le trésorier de l'ordinaire des sergents afin de payer les comptes, et que les officiers ont souscrit ce montant pour le sous-officier, à qui on avait demandé de rembourser.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
SYDNEY C. D. ROPER, *major, G. P. G. G.*

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 mai 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 23 du mois dernier contenant un nouveau rappport supplémentaire du major Roper relativement aux déficits dans les comptes de sa compagnie causés par la fuite de son payeur, et je dois vous dire en réponse que la discussion en est arrivée à un point qui autorise votre département à demander le remboursement du montant en question au major Roper si vous croyez qu'il a légalement droit à cet argent. J'examinerai alors soigneusement la question. Si je crois qu'il a droit au remboursement de cet argent j'approuverai la demande, Si au contraire je ne le crois pas vous serez en état de demander au conseil du Trésor de casser ma décision, et l'affaire sera finalement réglée par la décision du conseil du Trésor.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense. J. L. McDOUGAL, *A. G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 10 juin 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 8 du mois dernier relativement à la demande faite par le major Roper d'un remboursement de deniers qu'il a payés pendant qu'il faisait le service avec le 3e carabiniers royaux canadiens à Halifax. C'est le cas bien clair d'un payeur à qui son capitaine avait légalement confié les fonds de la compagnie pour la solde des soldats et autres fins de compagnie, qui déserte et emporte les fonds avec lui. Je crois que le major Roper avait clairement le droit de confier ces fonds de l'Etat à son payeur (lequel recevait 10 centins additionnels par jour pour remplir ces fonctions, paragraphe 37, 3e partie, R. et O., 1898), et comme ce n'a pas été un cas ordinaire de détournements par suite de négligence, mais un cas de vol manifeste de la part d'un déserteur, que le major Roper ne pouvait ni empêcher ni prévoir, je suis d'avis que ce dernier a droit au remboursement.

Je puis ajouter qu'à défaut de règlement couvrant spécialement ce cas il est établi dans les règlements impériaux d'allocations, auxquels nous nous en rapportons quand il n'en existe pas qui nous soient propres, que " s'il survient des pertes par suite de causes exceptionnelles non prévues dans les règlements, le secrétaire d'Etat pourra exercer sa discrétion en accordant une indemnité pour la perte subie, sur représentation spéciale qui lui sera faite des circonstances du cas " (542 règlements pour les allocations de l'année 1900), et que le ministre de la Milice croit que c'est un cas spécial pour lequel une indemnité devrait être accordée. Voulez-vous donc autoriser un remboursement au major Roper.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. L. F. PINAULT, *colonel, S.-M. M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 juillet 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 10 du mois dernier relativement à la demande faite par le major Roper d'un remboursement des deniers payés pour réparer la perte subie par la fuite de son payeur.

Vous avez dit dans une lettre antérieure que c'était le premier cas du genre que vous aviez à décider. Je ne suis pas certain si vous voulez dire que c'est le premier cas qui se soit présenté dans la milice ou si c'est la première fois que demande est faite de rembourser un montant payé pour réparer une perte. Le détournement est-il semblable à celui qui a eu lieu plus tard à Halifax et que les journaux ont rapporté dans le temps ?

J'aimerais à savoir ce qui a été fait dans des circonstances semblables dans le service impérial.

Les règlements impériaux sont très précis au sujet de la responsabilité des officiers pour les deniers publics : " Chaque officier à qui incombe le devoir de faire des paiements devra le plus possible soit faire lui-même ces paiements comptants, soit voir à ce qu'ils soient faits en sa présence ; il est personnellement responsable de toute somme d'argent qu'il pourra confier à des subordonnés." (Paragraphe 655, 1899) ; " Chaque officier commandant une compagnie est tenu de prendre charge et est responsable de tous les deniers reçus pour sa compagnie, etc. Il devra prendre un soin spécial que ces deniers ne soient dépensés que conformément aux règlements et dans l'intérêt de ses soldats. Les sous-officiers ne devront pas être exposés au risque de perte en leur confiant des deniers publics." (Paragraphe 683, 1899.)

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 9 juillet 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 2 courant relativement à la demande faite par le major Roper d'un remboursement des deniers payés par lui pour réparer la perte subie par suite de la fuite de son payeur, je puis dire pour votre information que—

1. C'est le premier cas de cette nature qui se présente dans le ministère, lequel naturellement ne possède pas les moyens de connaître s'il y a eu des cas semblables dans le service impérial.

2. Il n'y a aucune similarité entre ce cas et celui du détournement commis plus tard à Halifax, car dans le dernier cas il ne s'agissait pas de deniers publics.

3. Je connais parfaitement les règlements impériaux que vous citez, et ils ne s'opposent aucunement à la réclamation du major Roper.

Comme cette question est pendante depuis longtemps, je dois vous demander de la décider aussitôt que possible.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. L. F. PINAULT, *colonel, S.-M. de la M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 juillet 1901.

MONSIEUR,—Relativement à la correspondance qui a eu lieu entre votre département et ce bureau au sujet de la réclamation du major Roper d'un paiement de $241.25 à titre d'indemnité pour perte subie par la fuite du premier-sergent de la compagnie sous ses ordres à Halifax, et plus particulièrement à votre lettre du 9 courant dans laquelle vous demandez qu'une décision prochaine soit rendue dans l'affaire, je dois vous dire que l'auditeur général est actuellement en Angleterre et qu'on ne s'attend pas qu'il revienne avant la fin d'août.

Les lettres de l'auditeur général indiquent qu'il n'était pas convaincu que l'Etat devait être tenu responsable d'une réclamation de la nature de celle du major Roper. Dans les circonstances je dois vous donner avis que ce bureau ne prendra aucune décision durant l'absence de l'auditeur général.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense. E. D. SUTHERLAND, *pour l'A. G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 octobre 1901.

MONSIEUR,—A mon retour d'Angleterre j'ai trouvé l'arrêté du conseil du 20 août au sujet du détournement de $241.25 commis par le premier-sergent McCann, de la compagnie C, 3e bataillon du régiment royal canadien, alors à Halifax, et du paiement

de ce montant en conséquence par le major S. D. Roper, l'ex-officier commandant. L'arrêté porte ce quit :

"Le ministre expose de plus que c'est le cas manifeste d'un payeur à qui son capitaine a légalement confié les fonds de la compagnie pour la solde des soldats et autres fins, lequel déserte en emportant ces fonds."

Pendant que j'étais en Angleterre, j'ai appris du comptable général du ministère de la Guerre que le payeur ne doit aucunement confier les fonds de l'Etat d'une façon officielle au sergent payeur. Ce dernier est un commis qui aide le payeur et rien de plus. J'ai demandé ce renseignement pour le cas actuel, que j'ai expliqué. On m'a dit que le résultat strictement légal quant à la position relative du payeur et du sergent-payeur, si un cas semblable se présentait dans le service impérial, serait modifié seulement lorsqu'il faudrait payer à deux endroits en même temps. On rembourserait alors au payeur le montant seulement qu'il lui aurait été absolument nécessaire de confier au sergent-payeur dans ces circonstances. Outre la pratique du service impérial, laquelle est supportée par l'exactitude logique du résultat, il semble que le major Roper n'a rien autre chose à faire que de démontrer jusqu'à quel point les circonstances dans son cas justifieraient un remboursement d'après cette base. Ce n'est pas son cas seul qu'il s'agit de décider, mais ceux des payeurs futurs qui pourront avoir dans leurs compagnies des sergents-payeurs infidèles.

J'ai trouvé beaucoup à faire en revenant à mon bureau, et n'ai pu pour cette raison m'occuper de cette question plus tôt.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre de la Milice et Défense. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère de la Milice et Défense : Recettes.

1899-1900.	Sommaire.	1900-1901.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
26,290 97	Revenu de la milice	25,657 77		633 20
21,464 19	Collège militaire royal	22,035 98	571 79	
2,120 48	Revenu casuel	37,777 10	35,656 62	
49,875 64		85,470 85	35,595 21	
	Revenu de la milice.			
7,670 19	Vente de munitions	7,918 81	248 62	
6,692 99	" d'effets militaires et d'habillements	5,891 09		801 90
5,821 31	Loyers de propriétés militaires	6,542 58	721 27	
6,106 48	Revenus divers	5,305 29		801 19
26,290 97		25,657 77		633 20

Munitions.	$ c.
Cartouches rempl., 40 à 12½c., 40 à 25c., 10 à 35c., 15 à 37c	24 05
Etoupilles fulm., 680 à $2.80 le C., 150 à $2.58 le C., 100 à $2.30, 10 à 80c	33 21
Poudre à fusil, 654 liv. à 25c	163 50
Balles Lee-Enfield, 436,228 à $15 le M.	6,543 49
Balles Martini-Henry, 17,900 à $15 le M	268 50
" blanc, 300 à $10 le M	3 00
Tubes Morris, 10,900 à $6 le M., 17,660 à $2 le M	100 60
Balles de pistolet, 300 à $10 le M	3 00
Cartouches de revolver, 300 à $20 le M.	6 00
Balles Snider, 92,245 à $8 le M	737 96
Cartouches à bl. Snider, 500 à $10 le M., 6,100 à $5	35 50
Matériel de guerre et habillement.	7,918 81
Boîtes à munitions, 13 à 35c., 39 à 33c., 6, $2 ; haches, 3, $1.40	20 82
Insignes, 4 à 10c., 1, 25c., 1, 15c., 2 à 5c.	0 90
Sacs à balles, 3 à 33c. ; à néc., 4 à 50c. ; musettes, 1, 60c. ; à chev., 2 à $1.50, 58 à 50c	35 59
Porte-mus., 3 à 35c. ; bayonnettes, 2 à $3.75, 2 à $1.50	11 55
Courroies porte-gib., 1, 34c., 1, 33c., 3, $1 ; ceintures, 1, $1.75, 2 à $1.50, 18 à $1, 4 à 50c., 29, $13.77	40 19
Cirage, 40 boîtes à 4c. ; blanc, 36 à 6c.	3 76
Couvertures, 107 à $2, 1, $2.50	216 50
Bottes, 1 pr., $6, 1, $4.50, 1, $3.50	14 00
Bout. huile, 6 à 15c. ; à eau, 11 à 60c.	7 50
Bretelles, 2 prs à 25c. ; galon d'or, 1¼ vgs à 72c	1 40
Culottes, 1 pr., $1.75 ; brosses, 25 à 12c., 1 à 7c	4 82
Boucle, 1, 25c. ; clairons, 20 à $4, 1, $2.67, 1, $2.69	85 61
Brunisseur, 1, 40c. ; boutons, 1 douz. à 5c., 31 douz. à 3c. ; patience, 1, 2c.	1 40
Collerettes, capote, 3 à $1.50 ; bonnets, 4 à $1.25, 28 à 65c., 62 à 60c., 6 à 50c., 1, 35c., 7, $2.34, 35 à 35c	82 84
A reporter	526 88

Matériel de guerre et habillements—*Suite.*	$ c.
Report	526 88
Casq., agrafes, 10 à 5c., 42, $1.40	1 90
Carabine Snider, 1 à $5 ; chevrons, 31 à 65c., 1, 85c., 4 à 42c., 1, 30c	27 98
Agrafe, capote, 1, $1.20 ; collets en fourrures, condamnés, 35 à 35c	13 45
Couronnes, 3 à 50c., 1, 10c. ; pantalons gr. toile, 10 prs à $1.12½, 2 à 60c	14 05
Drapeau, 1, $5, 1, $2 ; flanellette, 2 vgs à 17½c., 4 à 10c	7 75
Fourche d'étable, 1, 75c. ; blouses, 3 à $3, 3 à $3.75, 2 à $1.50	24 00
Baudrier, 1, 16c. ; gants, 3 prs à $1 ; capotes, 10, $40, 4 à $1	47 16
Grenades, 2 à 7c. ; garde-mains, 2 à 35c. ; marteaux à pinces, 3, $1.32	2 16
Chapeaux Strathcona, 2 à $4.50 ; havresacs, 39, $7.77	16 77
Havresacs, 1, 93c., 3, $2.80 ; lanternes, 6 à 51c	6 79
Hausses assemblées, 6 à 60c. ; curseurs, 1, 40c	4 00
Jambières, 90 à 10c., 4, $2.93 ; lignes, 1, 75c., 3, 66c	13 34
Loquets union, 14, $2.33 ; maillets, 11 à 20c	4 53
Echeveaux de merlin, 1, 11c. ; gamelles, 1, 23c., 18, $4.18	4 52
Courroies de gamelles, 15, $1 ; embouchures de clairons, 2 à 32c	1 64
Numéros, 186 à 4c., 356 à 3c., 11, $4.90 ; couvertes, 3, $3.20	26 22
Huile de Rangoon, 8¾ galls à $1 ; huile p. carab., 1¼ galls à $1, 3 ptes à 10c.	10 30
Pantalons, 1 pr., $1.75 ; chevilles, 2 à 25c. ; piquet, 1, $1	3 25
Chevilles de tente, 6 à 5c., 38 à 3c., 165 à 1c. ; mire, 1, 5c	3 14
Poteaux de tente, 1, 64c., 1, 25c., ½, 37c. ; gibernes, 4, $3 34	4 60
Protecteurs de mire, 75 à 15c., 7 à 10c. ; passe-linge, 17 à 10c	13 65
Guêtres, 1 pr., $1.20 ; râteaux, 2 à 45c. ; rasoirs, 18 à 20c., 1 à 55c	6 25
A reporter	784 33

Matériel de guerre et habillements—*Fin.*	$ c.
Report	781 33
Revolvers Colt, 2 à $13.50, 1 à $14.50	41 50
Fusils, Lee-Enfield aux constables de l'A.-S., 101, $2,330.71 ; Snider, 2 à $5 ; baguettes, 3 à 30c., 1, 22c.	2,341 83
Câbles, 8, 80c. ; selle, 1, $19.22 ; écharpes, 1, $3, 25 à 75c.	41 77
Fourreaux, 2 à 75c. ; ciseaux, 1, $1.12.	2 62
Vis de pointage, 1, 1c., 1⅞ douz. à 10c., 1⅞ douz. à 5c.	0 27
Draps imperméables, 44 à $1.50 ; boucliers, 2 à 10c.	66 20
Chemises, 8 à $1.27, 10 à $1.12½, 5 à 60c. ; pelle, 1, 90c.	25 31
Curseurs, 24 à 10c	2 40
Bretelles, 1 à 14c., 25 à 25c., 1, 50c., 2 à 17c., 2, 33c	7 56
Pantoufles, 1 pr, $1 ; chaussettes, 14 prs à 26c., 10 prs à 20c	6 64
Papeterie, constables de l'A.-S	87 23
Courroies de capotes, 57½, $9.60 ; courroies de gamelles, 25, $1.67, 36 à 10c.	14 87
Cordons de clairons, 2 à 50c. ; éperons, 7, $2.90, 2 à 75c., 2 à 40c	6 20
Surfaix, 6, $3.36 ; tour., 9 à 15c., 2 à 12c	4 95
Tentes condamnées, 12 à $5 ; pantalons, 1 pr à $4.75, 17 à $3, 2 à $2, 2 à $1.40, 2 à 98c. ; trompettes et cordons, 7, $15.93	140 44
Tuniques, 1, $5.75, 1, $3.75 ; tuques, 2 à 23c	9 96
Valises, tente, 19 à $1, 2 à $1.75	22 50
Blanch. de couvert., constables de l'A.-S.	118 00
Effets condamnés vendus à Kingston	616 99
" London	538 59
" Toronto	354 85
" Québec	537 55
" Winnipeg	118 43
Déposé en plus	0 10
	5,891 09

Loyers de propriétés militaires.

Annapolis—	
Arnaud, E. D	1 00
Gilmour, Mme A	0 25
Charlottetown—	
Ministère de la Marine et Pêcheries	4 87
Gouvt provincial de l'I.P.-E	1 00
Chatham—Scholfield, G. T	5 00
Chester—Freda, Frank	1 00
Cumberland—Dotten, A. B. C	0 25
Erin—Société d'Agric. d'Erin	1 00
Halifax—Anderson, capit. A. H	24 00
Kingston—	
Abbott, Dr. R. H	2 50
Allan, W	34 00
Carson, John	4 86
Cartwright, sir R. J	59 35
Dunlop, R. J	65 58
Fair, W. J	358 34
Folger, B. W	150 00
Galloway, major J	4 86
Chemin de fer Grand-Tronc	0 25
Helferty, Mme M. J	8 00
Kingston, municipalité de	2 00
Le Heup, H. J	10 00
Monk, M	4 86
Cie de Transp. de Montréal	100 00
Bureau des écoles publiques	0 25
A reporter	843 22

Loyers de propriétés militaires—*Suite.*	$ c.
Report	843 22
Kingston—*Fin.*	
Thompson, J. Duncan	4 86
Walsh, P	35 00
Lévis—	
Ministère de l'Agriculture	51 50
Bégin, Louis	40 00
Bossé, P	6 00
Cantin, Joseph	10 00
Carrier, Achille	20 00
Eglise d'Angleterre	1 00
Demers, Thos	80 00
Fabrique, St-Joseph de Levis	1 00
Guay, Pierre	20 00
Guénette, R	16 00
Hallée, Napoléon	1 00
Dames Jésus-Marie, couvent des	25 00
Lemieux, A	8 00
Maristes, rév. Frères	52 50
Notre-Dame de la Victoire, par. de	2 00
Powers, Thos	6 20
Ruel, E	48 00
Turgeon, H	90 00
London—	
Dawson, lieut-col	183 75
Gilchrist, Mlle M	6 00
Taylor, Mme	13 00
White, —	5 00
Montréal—	
Allan, H. et A	200 00
De Guise, L	100 00
Hamilton Powder Co	250 00
Club de pêche Jacques-Cartier	45 00
Montréal, municipalité de	2 50
Montréal, Cie de télégraphe	0 25
Pittsburgh, Conseil de	0 25
Niagara—	
Chemin de fer Canada-Sud	244 00
Navy Island Fruit Growing Co	150 00
Wright, Mme M	16 00
Ottawa—	
Charlebois, J. O	110 00
Collegiate Institute	1 00
Hartney, E. P	5 00
Ministère de la Marine et Pêcheries	32 79
Pictou, N.-E—Robson, George	0 25
Québec—	
Allan, H. et A	200 00
Ministère de l'Agriculture	51 50
Forrest, lieut.-col	24 60
Frontenac Hotel Co	489 40
Griffith, Mme C. R	1 00
Larue, R	150 00
Macpherson, W. M	1 00
Ministère de la Marine et Pêcheries	2,105 73
Morin, veuve	0 25
Olivier, N. N., succession de	0 50
Quebec Curling Club	30 00
Quebec Garrison Club	1 00
Quebec Golf Club	200 00
Quebec High School	1 25
Québec, gouvernement provincial	5 00
Quebec Turf Club	50 00
Reynar, succession de	0 25
Sœurs de la Charité	10 00
Strang, Mme M. D	1 03
Walsh, P	5 00
Sussex—Fairweather, D	25 00
Sydney—	
McDonald, D	0 25
McKinnon, rév. C. F	11 00
Sydney, municipalité de	1 00
A reporter	6,090 83

Loyers de propr. militaires—*Fin.*	$ c.
Report	6,090 83
Saint-Jean, N.-B.—	
Corkery, T.	0 25
Feran, Thos	5 00
Saint-Jean, municipalité de	51 00
Thorne, W. H	100 00
Tilley, sir Leonard, succession de	20 00
Tilley, Dame Alice	1 00
Saint-Jean, Qué.—	
Desmarais, Joseph	85 00
Cie de navigation Richelieu et Ontario	75 00
Saint-Jean, municipalité de	1 00
Toronto—Toronto, municipalité de	101 00
Yarmouth—Crosby, A. B	12 50
	6,542 58

Revenus divers.

Boîte, capit. A. E. Carpenter, London	5 00
Chevaux réformés—Kingston, 6 chev.	210 00
Découverts—	
20e régt	13 60
Harkon, lieut.-col. J. W	14 00
Manuels d'exercices	195 31
Salles d'exercices—	
Bondhead, salle d'exer. et emplacem.	112 00
Carillon, salle d'exercices	56 00
Cushing "	151 00
Greenwood " et emplacem.	68 00
Milford " "	48 00
Oshawa " "	830 00
Saint-André " "	107 00
Wallacetown "	5 00
Cheval conduit à l'Afrique-Sud par L. G. Drummond	144 83
Médailles	18 24
Vieille fournaise, Frédéricton	2 00
Vieilles fournit., Lewis, Frères et Cie	1,486 65
Dégagements à prix d'argent—	
Agnew, soldat	30 00
Allen, soldat	24 00
Anderson, capit. A. H	12 00
Baird, G. A	28 00
Beattie, soldat W	30 00
Belzie, soldat	30 00
Bell, soldat	30 00
Bell, soldat W	12 00
Brown, soldat W. A	36 00
Brownell, soldat E	4 00
Butterfield, soldat J	24 00
Collinradge, sergt F. E	44 00
Collins, soldat J	32 00
Cooke, soldat E. D	62 00
Cooper, soldat	4 00
Cummings, G	20 00
Dalglish, sergent	8 00
Dennis, soldat	6 00
Donald, soldat	16 00
Drummond, soldat	28 00
Dynet, soldat C	30 00
Escabel, soldat	32 00
Foster, soldat	2 00
Gardner, major	70 00
George, soldat F	62 00
Gibbs, soldat D. T	18 00
Gore, soldat	40 00
Gravel, Gr	20 00
Greyburne, Edwin	60 00
Guay, soldat	12 00
Henderson, soldat	12 00
Innes, trompette L	30 00
Lafleur, soldat	12 00
A reporter	4,346 63

Revenus divers—*Fin.*	$ c.
Report	4,346 63
Dégagements à prix d'argent—*Fin.*	
Laporte, soldat Ozias	12 00
Larse, soldat	4 00
Lawton, sergent	10 00
Low, J	36 00
Lowe, caporal L	4 00
Martin, Dr T., Kingston	6 00
Martin, Gr., Québec	10 00
Megar, soldat	4 00
Miller, caporal	6 00
Minister, caporal postiche	12 00
Mitchell, W	30 00
Moon, caporal T	46 00
Moore, sergent	2 00
Moss, C. H	30 00
Muir, soldat W	28 00
Murphy, soldat T	30 00
Murray, H	12 00
McClay, W. J	68 00
McElman, soldat	52 00
McGahey, soldat J	32 00
McKay, soldat	12 00
McLeod, sergent	16 00
Noble, caporal postiche T	54 00
Parratt, trompette W	30 00
Parry, soldat C	18 00
Parry, soldat J	10 00
Peck, soldat	66 00
Peters, soldat	26 00
Picket, H. D	24 00
Robson, soldat	8 00
Roch, soldat	4 00
Rogers, soldat (London)	4 00
Rogers, soldat (Toronto)	6 00
Rose, soldat	10 00
Ryan, soldat	16 00
Skelly, soldat A	12 00
Simpson, soldat R	36 00
Stephan, sergent-instructeur J	34 00
Thompson, G. et J	54 00
Wand, soldat E	14 00
Warr, soldat	14 00
Woodward, soldat	44 00
Wright, soldat (St-Jean, Qué.)	20 00
Wright, soldat (Toronto)	42 00
Rebuts d'acier et de fer, cartoucherie de Québec	50 00
Annonc. dans la *Canadian Militia List*—	
Besson et Cie	18 73
Grant, J. R. et Fils	13 44
Hamburger, Rogers et Fils	37 23
Hensley, R	7 00
Slater Shoe Co	25 00
Smith et Wright	3 50
Defoes, canonnier, val. de la succession	1 88
	5,511 41
MOINS—Dépenses comme ci-après	206 12
Dépenses.	5,305 29
Bondhead, salle d'exerc. et emplacem.—	
Préfet, comté de Simcoe	47 31
Change sur remise	0 42
Milford, salle d'exerc. et emplacem.—	
Munic. du township, Marysburg-Sud	26 50
Oshawa, salle d'exerc. et emplacem.—	
Préfet, comté d'Ontario	114 71
Change sur remise	0 45
St-André, salle d'exerc. et emplacem.—	
Municipalité, paroisse de St-André	16 73
	206 12

Revenu casuel.	$ c.
Société de tir de Lévis, déficits	26 91
Benmont, premier-sergent, achat de décharge	22 00
Fraser, soldat "	30 00
Little, sgt-inst. E. "	18 00
Magee, lieut. "	26 00
Moore, H. "	30 00
Peary, Gr. "	6 00
Swain, soldat W. B. "	30 00
Chalmers, lieut., succession, contingent de l'Afrique du Sud	2 00
Greenwood et Batley, Leeds, Angleterre, vieux cuivre jaune et cuivre rouge de la cartoucherie de Québec, 19 797 tonnes à $282.26 ; assurance, $30	5,617 85
Gouvernement impérial, enlever et remplacer les capsules de 10,115,600 rondes de cordite ·303 à $1.77, $17,904.61 ; transport de cartouches de Québec à Montréal, Kingston, Ottawa, Toronto et Londres, $4,961.32	22,865 93
Remboursement de dépenses des années précédentes.	
Amyrauld, capit. O., payé en plus, instruction d'exercices	32 50
Benoit, capit., avance pour frais de voyage	80 00
Decouray, P., payé en plus	2 40
Dugal, A., payé en plus	7 50
Ferguson, capit., payé en plus, 47e rég., camp 1900	12 96
Gaudet, major F. M., balance 30 juin 1900, cartoucherie de Québec	4,362 76
Hemming, lieut.-col., payé en plus pour transport, Yukon, sept. 1899	93 00
Gouvernement impérial—	
Brown, major R., frais de voyage, ainsi que détaillé à la page Q—92, rapport 1899-1900	155 25
May, Geo. S., frais de voyage, inspection de selles, ainsi que détaillé à la page Q—92, rapport 1899-1900	589 99
Jarvis, lieut.-col., payé en plus, 16e batterie	3 60
Joble, R., payé en plus, exercices annuels	15 36
Knight, sergt, balance de l'avance pour frais de voyage	16 25
Laliberté, capit. E., solde et allocation pour frais de port annulées	135 00
Macdonell, capit., balance de l'avance pour frais de voyage	3 50
Maclean, lieut. A., balance de l'avance pour frais de voyage	13 45
Magnan, L., payé en plus	3 00
McKittrick, lieut. C., payé en plus, exercices annuels	3 60
Ministère de la Milice et Défense, transport	54 33
Peters, lieut.-col., achat de remontes	3,442 90
Peters, lieut.-col., payé en plus, allocation de logement, 1899	31 00
Shier, chirurg.-lieut., payé en plus, exercices annuels	5 16
Strange, capit. F., payé en plus, exercices annuels	11 98
Wallace, capit., J. W. M., frais de bagage	2 05
Wilson, lieut.-col., payé en plus	1 00
Younger, Wm., transport et allocation pour rations	6 49
10e régiment, payé en plus, exercices annuels	17 38
	37,777 10

Collège militaire royal, Kingston.	Contributions.	Fournitures.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Archbold, F. H. W.	.....	10 84	10 84
Biggs, S. C.	100 00	170 25	270 25
Bishop, R. W.	100 00	200 00	300 00
Bixel, A. W.	100 00	126 23	226 23
Blanchard, A. N.	100 00	188 77	288 77
Bodwell, H. C.	100 00	200 00	300 00
Boyer, R. R. C.	100 00	200 00	300 00
Bradt, A.	100 00	200 00	300 00
Bucke, H. L.	.....	44 73	44 73
Byrne, T. H.	.....	2 60	2 60
Cameron, K. MacK.	100 00	206 13	306 13
Cameron, N. K.	100 00	120 58	220 58
Campbell, W. C.	100 00	215 00	315 00
Carr-Harris, R. R.	100 00	200 00	300 00
Cassels, G. H.	100 00	198 19	298 19
Chipman, A. R.	100 00	164 85	264 85
Cox, G. W.	100 00	220 00	320 00
Coyne, J. G. B.	100 00	160 00	260 00
Curry, V. C.	100 00	166 96	266 96
Deroche, A. P.	100 00	200 00	300 00
Devell, H. J.	100 00	157 32	257 32
Dickey, O. B. R.	.....	20 59	20 59
Edgar, D. K.	100 00	171 14	271 14
Flagg, A.	100 00	206 00	306 00
Folger, K. C.	100 00	152 79	252 79
Francis, G.	100 00	200 00	300 00
Gordon, M. L.	100 00	131 91	231 91
Gwyn, A. H.	100 00	186 57	286 57
Hall, G. R.	100 00	215 00	315 00
Harcourt, R. H.	100 00	204 26	304 26
Healey, F. E.	100 00	153 92	253 92
Hoyles, N. W. C.	100 00	225 00	325 00
Hughes, G. B.	100 00	249 89	349 89
Jennings, G. T.	100 00	225 11	325 11
Johnson, G. B.	.....	2 36	2 36
Keefer, T. C.	100 00	190 25	290 25
Kent, V. J.	100 00	165 72	265 72
Kirkland, T.	.....	11 60	11 60
Leitch, J. S.	100 00	151 00	251 00
Leonard, E. J.	100 00	215 00	315 00
Leonard, E. W.	100 00	215 00	315 00
Lindsay, W. B.	.....	38 28	38 28
Loudon, W. J.	100 00	150 98	250 98
Low, H. E.	.....	0 26	0 26
Lucas, F. T.	100 00	220 00	320 00
Lye, A. E.	.....	10 23	10 23
Macpherson, J. A.	.....	18 40	18 40
Marling, H. W.	100 00	150 00	250 00
Maynard, F. H.	100 00	196 44	296 44
Miller, A. P.	100 00	157 33	257 33
Moffatt, F. P.	100 00	240 00	340 00
Moffatt, R. J.	100 00	240 00	340 00
Morrison, R. A.	100 00	169 40	269 40
Mudie, G. M.	100 00	200 00	300 00
Mudie, J. McL.	100 00	154 62	254 62
McConkey, Mme K. E.	.....	18 55	18 55
McLennan, C. C.	100 00	151 28	251 28
McParland, J. F.	100 00	164 96	264 96
Osborne, H. B.	.....	6 09	6 09
Osler, H. F.	100 00	196 51	296 51
Osler, H. S.	100 00	200 00	300 00
Palmer, A. Z.	.....	4 87	4 87
Panet, E. DeB.	100 00	142 18	242 18
Patterson, F. E.	.....	9 85	9 85
Patterson, V. B.	100 00	235 00	335 00
Paterson, G. L.	100 00	230 00	330 00
Plummer, M. V.	100 00	215 00	315 00
Porteous, J. C. E.	100 00	225 00	325 00
Ramsay, K. A.	100 00	240 00	340 00
A reporter	5,550 00	10,630 79	16,130 79

Collège militaire royal, Kingston—*Fin.*	Contribution.	Fournitures.	Total.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	5,500 00	10,630 79	16,130 79
Raymond, D. L. C.		1 13	1 13
Reid, W. C.	100 00	164 27	264 27
Richards, W. P.	100 00	125 00	225 00
Ridout, F. W. B.		2 38	2 38
Robertson, C. A.	100 00	184 11	284 11
Rogers, J. A.	100 00	200 00	300 00
Rolston, J. W.		21 76	21 76
Sherwood, H. L.	100 00	225 00	325 00
Sparrow, G. B.	100 00	200 00	300 00
Sparrow, W. F.	100 00	175 95	275 95
Stephenson, W. E.	100 00	210 00	310 00
Stewart, A.	100 00	189 80	289 80
Stewart, W. J.		15 17	15 17
Tett, A. H.	100 00	200 00	300 00
Tooker, N. L.	100 00	170 27	270 27
Trotter, H. L.	100 00	200 00	300 00
Tyrrell, W. G.	100 00	200 00	300 00
Uniacke, J. B.	100 00	160 59	260 59
Van Tuyl, L. G.	100 00	220 00	320 00
Waldron, S. M.	100 00	154 20	254 20
Walkem, H. C. C.	100 00	212 00	312 00
Weatherbe, W.	100 00	138 92	238 92
Willetts, C. R. E.	100 00	160 00	260 00
Wright, G. B.	100 00	200 00	300 00
Young, W. B	100 00	158 25	258 25
	7,600 00	14,519 59	22,119 59
Fournitures d'école pour cours complet et personnel des officiers			151 14
			22,270 73
MOINS—Remboursements comme ci-dessous			234 75
			22,035 98
Remboursements de balances dues sur le compte des élèves			
Cameron, K. MacK	3 56		
Folger, K. C.	5 46		
Keefer, T. C.	6 19		
Maynard, F. H.	7 20		
Morrison, R. A.	7 50		
Mudie, J. McL.	39 16		
McLennan, C. C.	6 90		
Osler, H. F.	5 86		
Richards, W. P.	49 31		
Stewart, A.	1 58		
Willetts, C. R. E.	64 90		
Young, W. B	37 13		
	234 75		

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1900-1901

PARTIE R

GENDARMERIE À CHEVAL DU NORD-OUEST

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Dépenses.	Page dans la partie R	$ c.	$ c.
Sommaire.			
Gouvernement civil, appointements	2		10,300 00
Gendarmerie à cheval, Territoires du Nord-Ouest—			
Solde du corps	3	169,416 26	
Subsistance	4	51,623 30	
Fourrage	8	36,518 66	
Chauffage et éclairage	12	29,494 95	
Habillement	14	25,081 93	
Réparations et renouvellements	16	20,106 96	
Chevaux et chiens	24	6,668 90	
Armes et munitions	26	563 57	
Hôpital et soins médicaux	26	3,656 77	
Livres et papeterie	28	3,657 33	
Eclaireurs et guides	29	9,007 81	
Logement chez l'habitant et frais de voyage	30	15,744 75	
Transport d'effets	31	20,140 21	
Dépenses contingentes	34	6,067 62	
Bâtiments neufs	36	15,577 05	
Gendarmerie à cheval, Territoire du Yukon—			413,326 07
Solde du corps	37	136,606 99	
Subsistance, fourrage, chauffage et éclairage		92,286 60	
Habillements, réparations et renouvellem., chevaux, chiens, armes et munit., pharmacie, papeterie, log. chez l'hab. et dép. conting.		125,473 45	
Bâtiments		28,422 06	
Transport		116,035 42	
Divers—			498,824 52
Indemnité pour blessures	65		1,676 53
			924,127 12

Taxe du fonds de retraite	Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Gouvernement civil, appointements ($10,300).*	$ c.	$ c.
64 00	Contrôleur, F. White, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
42 00	Premier commis, L. Fortescue, 12 mois au 30 juin	2,100 00	
34 00	Commis de 1re classe, A. Fisher, comptable, 12 mois au 30 juin	1,700 00	
	Commis de 2e classe—		
24 00	L. duPlessis, 12 mois au 30 juin	1,200 00	
22 00	R. M. Galway	1,100 00	
20 00	Commis de 2e classe, jr., R. S. Bishop, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Solde du corps, R—3 ($6,812.95).		
	B. M. Armstrong, commis, 12 mois au 30 juin		395 00
	F. Bissonnette, emballeur, 12 mois au 30 juin		455 00
	L. F. Deslauriers, constable, paye et allocations, 365 j. au 30 juin à $1.40		511 00
	E. F. Drake, maréchal des logis chef, paye et allocations, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	W. Gravelle, constable spécial, 42 j. au 30 juin à 75c		31 50
	A. V. Joyce, commis, 12 mois au 30 juin		300 00
	M. G. Nagle, emballeur, 12 mois au 30 juin		455 00
	C. J. Pearson, maréchal des logis chef, paye et allocations, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	W. F. Slaney, messager et emballeur, 12 mois au 30 juin		530 00
	G. Stevens, maréchal des logis chef, paye et allocations, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	C. R. W. Stuart, maréchal des logis chef, paye et allocations, 365 j. au 30 juin à $2.33		850 45
	Habillements, page R—14 ($981.20).		
	T. Bellemare, inspection de bottes et sacs, 17¼ j. à $10		172 50
	L. F. Deslauriers, indemnité d'habillement		14 87
	C. W. R. Stuart " "		58 83
	R. Watson, inspection d'effets d'habillement, 73½ j. à $10		735 00
206 00		10,300 00	7,794 15

Solde du corps.	$ c.
En général ($8,806.70).	
Appointements à Ottawa (page R—2)	6,812 95
Guarantee Company of North America, primes sur effets garantis	553 75
Allocation aux officiers en Afrique-sud au lieu de logem., combustible, éclairage, etc., du 7 juillet 1900 au 15 janvier 1901, à 75c. par jour :	
Surintendants : J. Howe, 199 jrs ; G. E. Sanders, 199 j.; A. E. Snyder, 199 j. moins montant payé pour loyer et imputé à réparations et renouvellements, $52.50 ; S. B. Steele, 199 j.	544 50
Inspecteurs : M. Baker, 199 j.; J. V. Bégin, 199 j.; A. R. Cuthbert, 199 j.; H. J. A. Davidson, 199.; A. C. Macdonnell, 199 j.; J. D. Moodie, 199 j.	895 50
Division de dépôt ($61,323.34).	
Commissaires à $2,600 : L. W. Herchmer, 2 m. au 31 juillet ; A. B. Perry, 10 m. au 31 mai	2,600 00
Sous-commissaire, J. H. McIllree, 12 m. au 31 mai	1,600 00
Surintendants à $1,400 : C. Constantine, 8 m. au 31 janvier ; J. Howe, 28 j. au 31 mai ; A. B. Perry, 1 m. au 31 juillet	1,155 39
Inspecteurs à $1,000 : J. V. Bégin, $2\frac{17}{31}$ m. au 31 mars ; R. Belcher, $2\frac{16}{31}$ m. au 31 mai ; E. G. Brown, 12 m. au mai 31 ; F. L. Cartwright, $3\frac{6}{8}$ m. au 31 mai ; F. L. Cosby, $1\frac{17}{31}$ m. au 28 février ; F. Croswaite, 8 m. au 31 mars ; A. R. Cuthbert, $2\frac{17}{31}$ m. au 31 mars ; F. P. Horrigan, 6 m. au 30 nov. ; D. M. Howard, $2\frac{6}{31}$ m. au 31 mai ; A. M. Jarvis, $1\frac{16}{31}$ m. au 30 avril ; W. S. Morris, 12 m. au 31 mai ; J. A. McGibbon, 12 m. au 31 mai ; T. McGinnis, 9 m. au 31 mai ; E. C. Paradis, 1 m. au 31 mai ; A. E. Pelletier, 5 m. au 31 mai, moins 10 jrs de suspension ; D'A.E. Strickland, 5 m. au 31 oct. ; W. M. Walke, 8 m. au 31 mai, moins 10 jrs de suspension ; C. H. West, 4 m. au 30 nov. ; W. De R. Williams, 4 m. au 31 mai ; G. S. Worsley, 2 m. au 31 mai ; T. E Wroughton, $1\frac{2}{31}$ m. au 28 février ; total, $8,746.74, moins montant payé à l'insp. Croswaite, $6.88	8,739 86
Chirurgien auxiliaire, G. P. Bell, 12 m. au 31 mai, moins montant payé en 1899-1900, $7.88	1,192 12
Chirurgiens auxil. intérim. : R. W. Stevenson, $10\frac{23}{31}$ m. au 31 mai à $15 ; R. F. Greer, 6 m. au 31 mai à $8	208 65
Solde des sous-officiers et gendarmes	45,827 32
Division 'A', Maple-Creek ($12,079.83).	
Surintendant, G. B. Moffatt, 12 m. au 31 mai	1,400 00
Inspecteur, M. Baker, $4\frac{17}{31}$ m. au 31 mai à $1,000	379 02
Solde des sous-officiers et gendarmes	10,300 81
Division 'C', Battleford ($11,073.59)	
Surintendant, A. H. Griesbach, 4 m. au 31 mai à $1,400	466 64
Inspecteur, F. J. A. Demers, 12 m. au 31 mai	1,000 00
Chirurgien auxil. intérim., A. Blouin, 12 m. au 31 mai	720 00
Solde des sous-officiers et gendarmes	8,886 95
Division 'D', Macleod ($25,126.72).	
Inspecteurs à $1,000 : J. V. Bégin, 2 m. au 31 mai ; J. F. Burnett, 12 m. au 31 mai ; H. J. A. Davidson, $4\frac{17}{31}$ m. au 31 mai ; W. H. Irwin, 12 m. au 31 mai ; J. D. Moodie, $4\frac{17}{31}$ m. au 31 mai	2,924 70
Chrurgien auxiliaire, C. S. Haultain, 12 m. au 31 mai	1,000 00
Chirurgiens auxil. intérim. : H. D. L. Harwood, 7 m. au 31 déc. à $10 ; G. H. Malcolmson, 3 m. an 31 mai à $10	100 00
Solde des sous-officiers et gendarmes	21,102 02
Division 'E', Calgary ($15,768.24).	
Surintendant, G. E. Sanders, $4\frac{17}{31}$ m. au 31 mai à $1,400	530 61
Inspecteurs à $1,000 : W. M. deRay Williams, 8 m. au 31 janv. ; J. O. Wilson, 12 m. au 31 mai	1,666 68
Chirurgien auxil. intérim., E. H. Rouleau, 12 m. au 31 mai à $60	720 00
Solde des sous-officiers et gendarmes	12,850 95
Division 'F', Prince-Albert ($9,402.60).	
Surintendant, S. Gagnon, 10 m. au 31 mars à $1,400	1,166 68
Inspecteurs à $1,000 : H. S. Casey, 5 m. au 31 oct. ; A. R. Cuthbert, 2 m. au 31 mai ; D'A. E. Strickland, 7 m. au 31 mai	1,166 66
Chirurgiens auxil. intérim. : E. C. Kitchen, 12 m. au 31 mai à $60 ; A. B. Stewart, 12 m. au 31 mai à $15	900 00
Solde des sous-officiers et gendarmes	6,169 26
A reporter	143,581 02

Solde du corps—*Fin.*	$ c.
Report	143,581 02
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($17,369.87).	
Surintendants à $1,400 : C. Constantine, 4 m. au 31 mai ; A. H. Griesbach, 8 m. au 31 janv.	1,399 90
Inspecteurs à $1,000 : S. Croswaite, 2 m. au 31 mai ; A. E. Snyder, 4 7/31 m. au 31 mai ; C. H. West, 6 m. au 31 mai	1,018 77
Chirurgiens auxil. intérim. : P. Aylen, 12 m. au 31 mai à $60 ; E. A. Braithwaite, 12 m. au 31 mai à $10	840 00
Solde des sous-officiers et gendarmes	14,111 20
Division 'K', Lethbridge ($8,615.37).	
Surintendant, R. B. Deane, 12 m. au 31 mai	1,400 00
Inspecteur, H. S. Casey, 7 m. au 31 mai à $1,000	583 31
Chirurgien auxil. intérim., F. H. Mewburn, 12 m. au 31 mai à $60	720 00
Solde des sous-officiers et gendarmes	5,912 06
	169,566 26
MOINS :—Moitié du coût de garantie remboursée par les officiers	150 00
	169,416 26
Subsistance.	
Division de dépôt, Régina ($17,990.61.)	
Bate, H. N. et Fils, Ottawa : maïs, 100 caisses, 140 douz. boîtes à 82½c., 60 douz. boîtes à 79c. ; confiture, 56 boîtes, 4,704 liv. à 7⅝c., 150 seanx, 1,050 liv. à 7½c. ; marmelade, 384 boîtes, 2,688 liv. à 7⅝c., 30 seaux, 210 liv. à 8c. ; pois, 100 boîtes, 40 douz. boîtes à 95c., 100 douz. boîtes à 82½c., 60 douz. boîtes à 79c. ; pruneaux, 300 liv. à $6.45 ; raisin, 168 liv. à 9½c., 2 boîtes à $3.50 ; sirop, 114 boîtes à 38c. ; thé, 1,980 liv. à 19c. ; tomates, 80 caisses, 100 douz. boîtes à 87½c., 60 douz. boîtes à 87c.	1,591 52
Brown, F., Montagne-de-Bois, bœuf, 2,727 liv. à 10c.	272 70
Cantine, Régina : fèves, 57 liv. à 10c. ; bœuf, 60 liv. à 15c. ; avoine roulée, 4 sacs à $2.50	24 70
Chamberlain Mme F., Montagne-de-Bois, beurre, 335 liv. à 25c.	83 75
Darke, F. N., Régina : bœuf, 38,424¼ liv. à $7.50, 70,469½ liv. à $6.95	7,779 46
Commissaire de l'industrie laitière du gouvernement fédéral, Ottawa, beurre, 3,328 liv. à 20c.	665 60
Dumas, E., Willow-Bunch : bœuf, 533·4 liv. à 10c., 195 liv. à 8c. ; beurre, 60·8 liv. à 25c.	84 14
Dumas, L., " pommes de terre, 20 boiss. à 80c.	16 00
England et Cie, Régina, pain, 4,648 liv. à 2½c.	116 20
Hinton et Cie, Emerson : lard fumé, 46 liv., $5.75 ; beurre, 24½ liv., $4.27 ; farine, 325 liv., $8.10 ; café, 8 liv., $3.60 ; thé, 8 liv., $4 ; menus item de provisions, $17.27	42 99
Hollis, J., Buttes-de-Tondre : bœuf, 835 liv. à 7c. ; beurre, 65 liv. à 20c.	71 44
Cie de la Baie-d'Hudson, Kutawa : lard fumé, 105 liv. à 13c. ; beurre, 30½ liv. à 25c. ; café, 8½ liv. à 50c. ; farine, 401½ liv. à 3c. ; pommes de terre, 319 liv. à 1c. ; riz, 27½ liv. à 8c. ; sucre, 62 liv. à 10c. ; thé, 8½ liv. à 50c. ; menues provisions, 86c.	54 28
Cie de la Baie-d'Hudson, Fort-Qu'Appelle : beurre, 50½ liv., $11.70 ; café, 16 liv., $7.38 ; farine, 615 liv., $14.89 ; pommes de terre, 491 liv., $5.28 ; riz, 29½ liv., $2.95 ; sel, $1.34 ; sucre, 104½ liv., $7.23 ; thé, 16 liv., $8	58 77
Cie de la B.-d'Hudson, Régina : pommes séchées., 400 liv. à 11c., 550 liv. à 10½c. ; lard fumé, 356 liv. à 12 1/10c., 598 liv. 9⅜c. ; poudre à pâte, 48 liv. à 16c. ; orge, 396 liv., $13.03 ; fèves, 763 liv. à 4¼c., 515 liv. à 2 7/10c. ; biscuits, 400 liv. à 6c. ; café, 1,250 liv. à 17½c., 725 liv. à 16c. ; poivre, 48 liv. à 16c., 25 liv. à 15c. ; riz, 2,300 liv. à 6¼c., 1,400 liv. à 5⅖c. ; sel, 3,080 liv. à 1⅜c., 1,120 liv. à 1 1/10c. ; savon, 1,142 liv. à 5¾c., 590 liv. à 5 1/16c. ; sucre, 7,841 liv. à 6⅜c., 5,236 liv. à 6½c.	1,873 16
Cie de la B.-d'Hudson, Buttes-de-Tondre : café, 12 liv. à 50c. ; farine, 525 liv. à 3c. ; pommes de terre, 413 liv. à 1c. ; sucre, 103 liv. à 10c. ; thé, 13 liv. à 50c. ; menues provisions, $5.12	47 80
King, M., Régina, glace, 115·3725 tonnes à $1.50 ; Loverock, S., Régina, pommes de t., 42 1/10 boiss. à 40c	189 90
McCarthy, E. et Cie, Régina : farine, 20 sacs à $2.25, 1,960 liv. à $2.40, 3,038 liv. à $2.25, 5,880 liv. à $1.90 ; pommes de terre, 10 boiss., $6.75, 8 sacs, 80c	279 66
McNaughton, R. D. et Cie, Moosomin : beurre, 44¼ liv., $8.31 ; café, 11 1/16 liv. à 40c. ; farine, 442½ liv. à 2c. ; sucre, 80¼ liv. à 9c. ; thé, 11 1/16 liv. à 50c. ; menues provisions, $11.59	45 89
North, J. R., Fort-Qu'Appelle, bœuf, 50 liv. à 15c., 638 liv. à 10c.	71 30
Regina Trading Co., Régina : beurre, 400½ liv. à 20c., 6,337 liv. à 18c. ; farine, 10 sacs à $2.50 ; pommes de terre, 423⅓ boiss. à 60c., 244⅓ boiss. à 55c., 10 bois. à 50c., 50 boiss. à 45c.	1,661 67
Scott, Cooke et Cie, Moosomin, bœuf, 193½ liv. à 10c.	19 35
Scott et Henderson, Moosomin, " 427½ liv. à 10c.	42 75
Thompson, John, Montagne-de-Bois, 135 liv. bœuf à 8c.	10 80
Tyhurst Frères, Régina, pommes de terre, 100⅓ boiss. à 40c.	40 12
Wadham, W. T., Régina, pain, 87,778½ liv. à 2c.	1,755 57
West, J. P., Emerson : lard fumé, 56 liv. à 12½c. ; bœuf, 165 liv. à 7c., 105 liv. à 6c.	24 86
A reporter	16,924 38

Subsistance—*Suite.*	$ c.
Report	16,924 38
Division de depôt—Fin.	
Williams, R. H. et Fils : beurre, 349 liv. à 20c.; bœuf s., 1 dz. boîtes, $4.20 ; farine, 25 sacs à $2.50, 55 sacs à $2.40 ; pomm. de terre, 377 3/4 boiss. à 53c., 66 1/4 boiss. à 50c., 251 1/4 boiss. à 42c.; avoine, 30 sacs à $2.50 ; thé, 1,360 liv. à 25c.; levain en gâteau, 1 caisse, $1.75	1,024 15
8 paiements au-dessous de $10 : bœuf, 4 6/8 liv. à 10c.; beurre, 53 3/8 liv., $10.88 ; jamb., 16 liv,, 2$.88 ; pommes de t., 27 1/3 boiss., $12.93 ; sel, $2.65 ; savon, 40 liv., $3.60 ; menus item, $4.45.	42 08
Division A, Maple-Creek ($4,117.26).	
Bate. H. N. et Fils, Ottawa : blé-d'inde, 25 caisses, 50 douz. boîtes à 82 1/2c.; confit., 25 caisses, 2,100 liv. à 7 3/8c.; marmelade, 10 caisses, 840 liv. à 7 5/8c.; pois, 25 caisses, 50 douz. boîtes à 82 1/2c.; sirop 5 caisses, 30 boîtes à 38c.; tomates, 25 caisses, 50 douz. boîtes à 87 1/2c.	361 83
Calgary Milling Co., Calgary, farine, 16,072 liv. à $2.10	337 51
Cheeseman, W. F., Maple-Creek, pommes de terre, 10 3/8 boiss. à $1, 23 3/8 boiss. à 90c.	31 56
Cooil, T., Maple-Creek : beurre, 90 liv. à 30c., 240 liv. à 25c.; avoine roulée, 1 sac, $2.85	89 85
Dixon Frères, Maple-Creek : beurre, 2 liv. à 30c., 71 liv. à 25c	18 35
Hassett, George B., Maple-Creek, pommes de terre, 50 boiss. à 50c	25 00
Cie de la Baie-d'Hudson Maple-Creek : pommes évaporées, 300 liv. à 11 1/2c., 100 liv. à 11 3/10c.; lard fumé, 2,482 liv. à 12 3/8c.; poudre à lev., 72 liv. à 16 1/2c.; fèves 191 liv. à 4 1/2c., 220 liv. à 2 1/10c.; café, 280 liv. à 18 1/10c., 60 liv. à 16 1/2c.; bœuf salé, 14 caisses à $3.10 ; houblon, 10 liv. à 16 1/2c.; poivre, 20 liv. à 16 3/8c.: riz, 700 liv. à 6 1/2c., 250 liv. à 5 3/8c.; sel, 847 liv. à 1 3/8c.; savon, 10 liv. à 9c., 355 liv. à 6 1/10c., 231 liv. à 5 3/10c.; sucre, 2,304 liv. à 7c., 422 liv. à 6 7/10c	793 03
Kells, R., Maple-Creek, pommes de terre, 50 boiss. à 50c	25 00
King, F. W. et Cie, Maple-Creek, bœuf, 334 liv. à 7 3/4c	25 88
Lindner, John, Ten-Mile ; bœuf, 225 liv. à 8 1/2c.; beurre, 123 liv. à 23c.; pommes de terre, 10 15/2 boiss. à 50c	52 62
Murray, G., Medicine-Lodge, beurre, 140 1/2 liv. à 25c	35 05
McGarry, L., Maple-Creek, pommes de terre, 35 boiss. à 40c	14 00
Nason, B. O., Medicine-Hat, approvisionnement d'eau, 13 m. au 30 juin à $1	13 00
O'Hare, P., Maple-Creek : pommes de terre, 52 4/6 boiss. à 50c.; usage de puits, 10 m. au 28 fév. à $3.50	61 35
Palmer et Smith, Maple-Creek : farine, 40 sacs à $2.25 ; avoine roulée, 2 sacs à $3, 10 à $2.75.	123 50
Park, R. P., gérant de la crémerie de Maple-Creek, beurre, 483 liv. à 24c., 165 liv. à 23c.	153 87
Peecock, F. W., Maple-Creek, bœuf, 17,203 liv. à 8 1/2c	1,462 24
Pollock, D., East-End : bœuf, 104 liv. à 7c.; pommes de terre, 9 3/8 boiss. à 60c	13 08
Robinson, A. A., Maple-Creek, beurre, 260 1/2 liv. à 23c	59 91
Robinson, M. J., Maple-Creek : beurre, 260 liv. à 23c.; glace, 45·08 tonnes à $2.60	177 02
Scott, G. W., gérant de la crémerie de Maple-Creek, beurre, 128 liv. à 22c	28 16
Scott, Robert, Medicine-Lodge, bœuf, 495 liv. à 8 1/2c	42 07
Williams, R. H. et Fils, Régina, thé, 480 liv. à 25c	120 00
13 paiements au-dessous de $10 : beurre, 32 liv. à 30c., 28 3/4 liv. à 25c., 30 liv. à 23c.; bœuf, 140 liv. à 7c.; lait, 36 pintes, $3 ; pommes de terre, 770 liv., $7.02 ; eau, $2 ; menus item, provisions, $7.87	53 38
Division C, Battleford ($5,391.96).	
Clinkskill, James, Saskatoon : beurre, 42 liv. à 20c.; lard fumé, 160 liv. à 17c.; farine, 15 sacs à $2.80, 2 sacs à $2.40, 4 sacs à $2.15 ; menus articles de provisions, $12.30.	103 30
Day, George, Battleford, bœuf, 7,807 1/4 liv. à 7 3/4c	605 08
Finlayson, Daniel, Battleford : beurre, 653 liv. à 25c., 614 liv. à 23 1/2c., 342 liv. à 22c., 312 liv. à 20c	445 18
Cie de la B.-d'H., Battleford : pom., évap., 100 liv. à 14c.; lard fumé, 2,209 liv. à 12 1/2c.; poud. à pâte, 144 liv. à 20c.; fèves, 217 liv. à 4 5/8c.; biscuits, 75 liv. à 6 1/2c.; café, 282 liv. à 25 1/2c.; bœuf salé, 48 liv. à 15c.; houblon, 15 liv. à 17 1/2c.; poivre, 15 liv. à 19 1/2c.; riz, 504 liv. à 8c.; sel, 588 liv., $18.50 ; savon, 462 liv. à 8 1/2c.; sucre, 1,897 liv. à 7 1/4c	653 51
Cie de la Baie-d'Hudson, Lac-aux-Oignons, beurre, 240 liv. à 25c	60 00
Agent des aff. ind., Lac-aux-Oignons : bœuf, 1,622 liv. à 7c.; pom. de terre, 20 boiss. à 50c.	123 54
Kidd, Joseph, Prince-Albert, farine, 228 sacs à $2.50	570 00
Megaffin, J. E., Battleford, glace, 40 tonnes à $1.19	47 60
Moore, Bradshaw, Clinch et Cie: bœuf salé, 10 liv. à 16c., 640 liv. à 14c.; poudre à lev., 16 liv. à 25c.; beurre, 20 liv. à 25c., 60 liv. à 20c.; café, 20 liv. à 35c.; farine, 800 liv., $17.80 ; pommes de terre, 640 liv., $5.55 ; riz, 40 liv. à 8c.; sucre, 120 liv., $10.20 ; savon, 32 liv., $2.80 ; thé, 20 liv. à 30c.; menus item, 72c	165 47
Prince Frères, Battleford : pommes, évap., 579 1/4 liv. à 13c.; lard fumé 4,394 liv.. à 12 3/4c.; poudre à lev., 198 liv. à 20c.; fèves, 670 liv. à 5 1/4c.; bœuf, 12,675 3/4 liv. à 6 7/8c.; bœuf salé, 236 liv. à 17 1/2c.; café, 349 1/2 liv. à 23c.; farine, 10 sacs à $2.95 ; houblon, 15 liv. à 19c.; poivre, 20 liv. à 28c.; riz, 650 liv. à 7 3/4c.; avoine roulée, 1,220 liv. à 4 1/2c.; sel, 580 liv. à 3 1/4c, 560 liv. à 2 3/8c.; savon, 537 liv. à 8 1/4c.; savon de Marseille, 5 liv. à 14c.; sucre, 3,434 liv. à 8c	2,184 42
Simpson, M. A., Battleford, boulanger, 12 m. au 28 fév. à $13.50	162 00
A reporter	27,227 97

Subsistance—*Suite.*	$ c.
Report	27,227 97
Division C, Battleford—Fin.	
Speers, R. G., Battleford, pommes de terre, 42 18/60 boiss. à 60c., 156 boiss. à 24c.	62 83
Whitford, David, Battleford, glace, 40 tonnes à $1.40	56 00
Williams R. H., et Fils, Régina, thé, 560 liv. à 25c.	140 00
Deux soldes au-dessous de $10 : pommes de terre, 16 28/60 boiss. à 50c., menus item, $4.83	13 03
Division D, Macleod ($12,726.16).	
Allen, H. S., et Cie, Cardston, beurre, 345⅜ liv. à 18c	62 15
Baker et Skelding, Macleod ; pom. de terre, 403⅜ boisseaux à 90c., 4 55/60 boiss., $2.65 ; avoine, 1,000 liv. à $2.95, 1,500 liv. à $2.90, 1,500 liv. à $2.30	473 45
Bate, H. N., et Fils, Ottawa : maïs, 30 caisses, 40 douz. b. à 82½c., 20 douz. b. à 79c. ; conf. 30 caisses, 2,520 liv. à 7⅝c., 96 seaux, 672 liv. à 7½c. ; marmel., 16 caisses, 840 liv. à 7⅝c., 12 seaux, 84 liv. à 8c. ; prunes, 5 boîtes, 250 liv. à $6.45 ; pois, 30 caisses, 40 douz. boîtes à 95c., 20 douz. b. à 79c. ; raisins, 5 boîtes, 140 liv. à 9½c. ; sirop, 11 caisses, 72 boîtes à 38c. ; tomates, 30 caisses, 40 douz. boîtes à 90c., 20 douz. boîtes à 87c. ; thé, 2,070 liv. à 19c.	919 40
Bentley, H., Lethbridge, beurre, 1,234¼ liv. à 20c.	246 85
Calgary Milling Co., Calgary, farine, 49,000 liv. à $2.10	1,029 00
Cardston Co., Cardston : bœuf, 1,930¾ liv. à 8½c., 347⅛ liv. à 8c. ; beurre, 696¼ liv. à 17½c.	308 89
Cochrane Ranch Co., Fort-Macleod, bœuf, 2,989 liv. à $8.45, 750¼ liv. à $8.25	314 49
Grier, C., Macleod, pommes de terre, 95 boiss. à 90c.	85 50
Cie de la B.-d'Hudson, Macleod : pom. évap., 550 liv. à 12½c., 2,130 liv. à 11½c. ; l. fumé, 5,507 liv. à 12⅜c., 4,311 liv. à 11c. ; poudre à lev., 192 liv. à 21c., 420 liv. à 17½c. ; biscuits, 200 liv. à 7½c., 283 liv. à 6¾c. ; fèves, 3,817 liv. à 4¾c., 618 liv. à 3½c. ; beurre, 85 liv. à 30c., 112 liv. à 28c. ; café, 2,185 liv. à 19c. ; farine, 15,046 liv. à $2.10 ; houblon, 30 liv. à 20c. ; poivre, 68 liv. à 25c., 34 liv. à 20c. ; pommes de terre, 4 sacs, $5.14 ; riz, 2.300 liv. à 7½c., 1,277 liv. à 6¾c. ; gros sel, 400 liv. à 2c. ; sel, 560 liv. à 2½c., 3,830 liv. à 2c. ; savon, 753 liv. à 7¼c., 1,356 liv. à 7c., savon de Marseilles, 48½ liv. à 12c. ; sucre, 15,953 liv. à 7⅞c. ; levain en gâteau, 15 boîtes à $1.50	4,364 84
Hull Frères et Cie, Macleod, bœuf, 29,372 liv. à $8.45	2,481 92
Département des Affaires indiennes, Macleod, bœuf, 626½ liv. à $6.90, 833 liv. à $6.80	99 87
Jackson, W. A., Macleod, beurre, 2,524¼ liv. à 20c., $504.85 ; moins la différence dans le prix convenu du beurre et le prix payé par la Cie de la Baie-d'Hudson $17.46	487 39
Kettles, C. et Cie, Pincher-Creek : bœuf, 3,939 liv. à 8¼c. ; beurre, 178 liv. à 25c. ; pommes de terre, 11 boiss. à 49c.	374 86
Lee et Portch, Macleod, 50 ton. glace à $1 ; Maunsell Frèr., Macleod, bœuf, 8,074 liv. à 8¼c.	716 11
New Oxley Ranch Co., Alberta, bœuf, 1,610 liv. à 8¼c.	132 83
New Walrond Ranch Co., Porcupine-Hills, bœuf, 1,084 liv. à 8¼c.	89 41
Norrish, J. D., Nanton : bœuf, 1,016 liv. à 8¼c. ; pommes de terre, 261 liv., $2	85 82
Paisley, J., Beaver-Creek, beurre, 97¼ liv. à 20c.	19 42
Tanner, W. G., Macleod, boulanger 4,172 pains à 1½c., 3,012½ liv. à ⅝c.	87 70
Warley, E. W., Rivière Kootenai, beurre, 111¼ liv. à 20c.	22 27
Williams, R. H., et Fils, Régina, thé, Ceylon, 1,280 liv. à 25c.	320 00
Deux paiements au-dessous de $5, beurre, 19 15/16 liv. à 20c.	3 99
Division E, Calgary ($5,946.83).	
Cie de Transfert d'Alberta, Calgary, glace, 79·29 tonnes à 85c.	67 34
Bate, H. N. et Fils, Ottawa ; maïs, 20 caisses, 20 douz. boîtes à 82½c, 20 douz. boîtes à 79c. ; confit., 3 caisses, 252 liv. à 7⅝c., 54 seaux, 378 liv. à 7½c. ; marmelade, 12 seaux, 84 liv. à 8c., 24 boîtes, 168 liv. à 7⅝c. ; pois, 20 caisses, 20 douz. can. à 95c., 20 douz. à 79c. ; prunes, 150 liv. à $6.45 ; raisin, 84 liv. à 9½c. ; sirop, 1 caisse, 12 boîtes à 38c. ; tomates, 10 caisses, 20 douz. boîtes à 87c. ; thé, 1,980 liv. à 19c.	550 01
Calgary Milling Co., Calgary, farine, 7,606 liv. à $2.10, 980 liv., $21	180 72
Copas et Emerson, Calgary, farine d'avoine, 3 sacs à $2.55, 6 sacs à $2.35	21 75
Griesbach, Emiel, Gleichen : pain, 42 liv., $1.75 ; pom. de t., 6 boiss. à 75c., 2 boiss. à 50c.	7 25
Cie de la B.-d'Hudson, Calgary : pomm. séch., 250 liv. à 11½c. ; poudre à lev., 48 liv. à 21c., 24 liv. à 17½c. ; fèves, 150 liv. à 4¾c., 50 liv. à 3½c. ; biscuits, 249 liv. à 6¾c. ; beurre, 2,170 liv. à 20c. ; café, 874 liv. à 20c. ; farine, 3,796 liv. à 2⅜c. ; poivre, 18 liv. à 25c., 32 liv. à 20c. ; riz, 1,280 liv. à 6¾c. ; avoine roulée, 6 sacs à $2.35, 4 sacs à $2.20 ; sel de table, 1,160 liv. à 1½c., gros, 730 liv. à 1⅝c., sel gem, 568 liv à 1½c. ; savon, 197 liv. à 8c., 730 liv. à 7c. ; sucre, 1,500 liv. à 7⅞c., 4,865 liv. à 7c.	1,442 91
Hull Frères et Cie, Banff, bœuf, 421¾ liv. à 11c.	46 39
Hull Frères et Cie, Calgary : lard f., 541 liv. à 12c., 123½ liv. à 9½c. ; bœuf, 7,491 liv. à 8¾c.	732 11
Kinnisten et Cie, Calgary, pain, 15,784 liv. à 2 3/16c.	415 37
Knight, D. F., Calgary : lard f., 45 liv. à 12½c. ; beurre, 108 liv. à 25c. ; pain, 50c. ; sel, 80c.	33 93
Martin et Foley, Cochrane, beurre, 388 liv. à 20c.	77 60
McNiell Co., H. W., Canmore : bœuf, 119⅝ liv. à 12½c. ; pommes de terre, 153¾ liv., $2.39	17 35
Pitman, W. et Cie, Calgary, bœuf, 21,191½ liv. à 7⅞c.	1,668 87
Robinson, J., Calgary, pommes de terre, 4,175 liv. à 1½c., 12,885 liv. à 1c	181 04
Tillyard, F., Calgary, pain, 6,486 liv. à 2⅝c. ; Vaudry, T. M., Gleichen, bœuf, 1,984 liv. à 9c.	348 83
A repoèter	46,017 46

Subsistance—*Suite.*	$ c.
Report	46,017 46
Division E, Calgary—	
Vaudry, T. M. et Cie, Gleichen, bœuf, 354 liv. à 9c.; White, D., Banff, pom. de terre, 234 liv. 1½c	35 36
Williams, R. H. et Cie, Régina, thé, 6 caisses, 480 liv. à 25c	120 00
Division F, Prince-Albert ($2,599.29).	
Brunelle, E., Lac-aux-Canards, bœuf, 3,078¾ liv. à 8c	246 30
Cantiue, Prince-Albert: blé-dinde, 8 douz. boît.: pois, 8 douz. boît.; tomates, 4 douz. boît. à $1.20	24 00
Cie de la Baie-d'Hudson, Prince-Albert: pommes séchées, 290 liv. à 11c.; lard fumé 749½ liv. à 10½c.; poudre à pâte, 24 liv. à 18c.; soude à pâte, 25 liv. à 7c.; fèves, 181 liv. à 4¾c., 215 liv. à 3¾c.; biscuits, 250 liv. à 6½c.; café, 140 liv. à 22c., 250 liv. à 20c.; houblon, 35 liv. à 17½c.; poivre, 12 liv. à 20c., 8 liv à 19c.: riz, 636 liv. à 6¾c.; avoine roulée, 7½ sacs, 80 liv. chacun à $2.80; sel de table, 860 liv. à 2¼c., gros, 560 liv. à 1¼c.; savon, 251¾ liv. à 7⅝c., 314 liv. à 6¾c.; sucre, 2,510 liv. à 6⅝c.	537 42
Kidd, Joseph, Prince-Albert, farine, 14,400 liv. à $1.85	266 40
Moffatt, James, Prince-Albert, glace, 30·8 tonnes à $1.10	33 88
Pozer, W. J., Lac-aux-Canards: lard fumé, 147½ liv. à 14c., 78½ liv. à 12c.; beurre, 150⅛ liv. à 25c., 136⅞ liv. à 19½c.; café, 72¾ liv. à 27c.; farine, 29 sacs à $1.89, 238½ liv. à 2¼c.; farine d'avoine, 134 liv. à 4½c.; pommes de terre, 34 boiss. à 40c.; riz, 134¾ liv. à 5⅞c.; savon, 181 liv. à 4½c.; sucre, 494 liv. à 6⅞c.; menus item, $12.28	256 34
Russell, G. R. et Frères: Prince-Albert, bœuf, 12,467 liv. à 6½c	810 33
Shea, F. W., Prince-Albert, boulanger, pain, 12,134 liv. à ⅝c	101 13
Spence, A., Prince-Albert, beurre, 681 liv. à 20c., 459 liv. à 18c.	218 82
Stanley, Leonard, Prince-Albert, pommes de terre, 51½ boiss. à 35c., 100 boiss. à 30c	48 02
Starkey, Walter, Prince-Albert, pommes de terre, 50 boiss. h 35c	17 50
Stobart, Wm. et Cie, Lac-aux-Canards: thé, 4 liv. à 35c.; tabac, 2 liv. à 75c	2 90
Webber, H. S., Prince-Albert, pommes de terre, 39⅛⅝ boiss. à 35c	13 75
Williamson, David, Prince-Albert, glace, 18 tonnes à $1.25	22 50
Division G, Fort-Saskatchewan ($7,520.46).	
Bate, H. N. et Fils, Ottawa: blé-d'inde, 25 caisses, 50 douz. de boîtes à 82½c.; marmelade, 25 caisses, 2,100 liv. à 7⅝c.; marmelade, 10 caisses, 840 liv. 7⅝c.; pois, 25 caisses, 50 douz. à 82½c.; sirop, 30 boîtes 38c.; tomates, 25 caisses, 50 douz. de boîtes à 87¾c	361 83
Becker, George, Fort-Saskatchewan, pommes de terre, 249⅛ boiss. à 40c	99 74
Bredin, W. F., Petit-Lac-de-l'Esclave: lard f., 460¾ liv. à 18c.; bœuf, 700 liv. à 8c.; beurre, 53 liv. à 25c.; café, 15 liv. à 35c.; farine, 575 liv. à 5½c.; pommes de terre, 30 boiss. à 75c.; sucre, 92½ liv. à 12½c.; thé, 20½ liv. à 40c.; menus item, $7.93	239 26
Aqueduc d'Edmonton, eau, 5 m. au 30 juin à $3	15 00
Gagnon, Isaac, Saint-Albert, bœuf, 1,081½ liv. à 10c.	108 16
Gallagher-Hull Meat and Packing Co., Edmonton, bœuf, 4,747½ liv. à 10c	474 75
Hallier et Aldridge, Edmonton: pain, 5,408 liv. à 3c.; pommes de terre, 50¼ boiss. à 40c, 9 boiss. à 35c	185 49
Cie de la Baie-d'Hudson, Athabasca-Landing: lard fumé, 125 liv. à 15c.: biscuits, 25 liv. à 8c.; beurre, 16⅝ liv. à 25c.; fèves, 33¾ liv. à 6c.; farine, 125 liv. à 3½c.; sucre, 31¼ liv. à 9½c.; item au-dessous $2, $8.74	43 02
Cie de la Baie-d'Hudson, Edmonton: beurre, 536½ liv. à 19c., 326⅛ liv. à 18c.; bœuf salé, 120 liv. à 15c., 120 liv. à 13½c	194 89
Cie de la Baie-d'Hudson, Fort-Saskatchewan: pommes séchées, 200 liv. à 13c.; poudre à pâte, 10 liv. à 22c.; fèves, 200 liv. à 3⅝c.; café, 200 liv. à 23c.; farine, 4,802 liv. à 1 9/10c.; houblon, 10 liv. à 20c.; poivre, 5 liv. à 25c.; riz, 200 liv. à 7c.; sel de table, 350 liv. à 2c.; savon, 275 liv. à 8¼c.; sucre, 1,200 liv. à 7⅜c	312 87
Cie de la Baie-d'Hudson, provisions achetées à des postes du nord: pommes séchées, 22¼ liv., $5.12; lard fumé, 567 liv., $118.39; fèves, 46½ liv., $6.40; beurre, 50 liv., $15.80; café, 12¾ liv, $6.73; farine, 882 liv., $97.87; viande, 176 liv., $16.92; pom. de terre, 382 liv., $4.88; savon, 14 liv., $2.45; sucre, 162½ liv., $31.08; thé, 42¼ liv., $17.03; menus item, $18.47	341 14
Larue et Picard, Edmonton: bœuf, 568 liv. à 10c.; Leclerc, M., bœuf, 1,132½ liv. à 9½	164 39
Monet. L., Fort-Saskatchewan: bœuf, 7,077 liv. à 7¾c.; farine, 19,900 liv. à $1.65	876 81
McEwen, W., Fort-Saskatchewan, boulanger, 12,618 liv farine à 1½c	189 27
Ross Frères, Edmonton: lard fumé, 50 liv. à 11½c.; poudre à pâte, 15 liv. à 18c., biscuits, 100 liv. à 5c.; café, 125 liv. à 25c.; poivre, 10 liv. à 28c.; riz, 300 liv. à 6½c.; sel de table, 200 liv. à 1½c.; gros sel, 200 liv. à 1¼c.; sel gemme, 25 liv. à 1¾c.; savon, 175 liv. à 6⅛c.; savon castille, 2½ liv. à 25c.; sucre, 500 liv. à 7c	119 61
Ross Frères, Fort-Saskatchewan: pommes séchées, 950 liv. à 10¾c.; lard fumé, 317 liv. à 11½c.; poudre à pâte, 40 liv. à 18c.; fèves, 600 liv. à 4½c.; biscuit, 200 liv. à 5c.; café, 425 liv. à 25c.; houblon, 10 liv. à 24c.; farine d'avoine, 960 liv. à 3c.; poivre, 20 liv. à 28c.; riz, 700 liv. à 6½c.; sel, 400 liv. à 1½c., 50 liv. à 1¼c.; savon, 303 liv. à 6⅛c.; savon de Marseille, 13 liv. à 25c.; sucre, 3,320 liv. à 7c	632 82
A reporter	53,131 16

Subsistance—*Fin.*	$ c.
Report	53,131 16
Division G—Fin.	
Ross Frères, Petit Lac de l'Esclave : pommes séchées, 113 liv. à 15c.; lard fumé, 350 liv. à 14½c., 945 liv. à 14c.; poudre à pâte, 49 liv. à 23c.; fèves, 100 liv. à 8c.; bœuf, 242 liv. à 10c.; beurre, 233 liv. à 18½c.; café, 60 liv. à 31½c.; farine, 2,300 liv. à $4.90; poivre, 3⅝ liv., 81c.; pommes de terre, 6½ boiss. à $1; riz, 118 liv. à 10c.; sel, 67 liv. à 4½c.; savon, 44 liv. à 11½c.; sucre, 335 liv. à 10c., 38 liv., $4.17; thé, 60 liv. à 24c.	497 45
Ross Frères, Peace-River-Landing : pommes séchées, 95 liv. à 16½c.; lard fumé, 550 liv. à 15½c., 400 liv. à 14½c.; poudre à pâte, 48 liv. à 24½c.; fèves, 60 liv. à 9½c., 40 liv. à 7½c.; bœuf, 1,178 liv. à 10c.; beurre, 115 liv. à 20c., 67 liv. à 19½c.; café, 56 liv. à 33c., 20 liv. à 26½c.; farine, 900 liv. à $6.35, 1,000 liv. à $6.30; poivre, 4 liv. à 26½c.; pommes de terre, 12 boiss. à 75c.; riz, 115 liv. à 11½c., 25 liv. à 10½c.; sel, 70 liv. à 6c.; savon, 52 liv. à 13c., 20 liv. à 12½c.; sucre, 150 liv., $17.48, 100 liv., $10.75; thé, 52 liv. à 25½c., 33 liv. à 24½c.	
Shera et Cie, Fort-Saskatchewan : bœuf, 17,559½ liv. à 9c.; beurre, 1,624¾ liv. à 19c	566 11
Taylor, Wm., Peace-River-Landing, bœuf, 418 liv. à 10c.	1,889 05
Tims, T., Fort-Saskatchewan, couper 20 tonnes glace à 50c.	47 80
Williams, R. H. et Fils, Régina, thé, 7 boîtes, 80 liv. chacune, 560 liv. à 25c	10 00
3 paiements au-dessous $10 : lard fumé, 6 liv., $1; farine, 2 sacs, $7; glace, $1.50; menus item, $1.55	140 00 11 05
Division K, Lethbridge ($3,462.19).	
Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta, Lethbridge, eau, 9 mois (3 mois au 31 mars, 6 mois au 31 déc.) à $12	108 00
Baker et Skelding, Macleod, pommes de terre, 96⅓ boiss. à 90c	86 70
Bentley, H., Lethbridge : pommes séchées, 100 liv. à 11c.; lard fumé, 4,167 liv. à 11c., 858 liv. à 10⅞c.; poudre à pâte, 220 liv. à 19c.; fèves, 381 liv. à 5c.; beurre, 1,110½ liv. à $19.95, 474½ liv. à $18.49; café, 400 liv. à 17½c.; blé-dinde, 1 caisse, $2.50; marmelade, 6 seaux à 74c.; pois, 1 caisse, $2.50; poivre, 30 liv. à 19½c.; farine d'avoine, 350 liv. à 3c.; avoine roulée, 500 liv. à 3c.; riz, 870 liv. à 7c.; sel, 280 liv. à 1¾c., 560 liv. à 1⅛c.; savon, 660 liv. à 6c.; sucre, 3,550 liv. à 6⅜c.; tomates, 1 caisse, $2.90.	1,383 42
Brady, S. R., Lethbridge, boulanger 3,550 pains à $1 par 100	35 50
Brodie, John, Lethbridge, glace, 50 tonnes à $1.25	62 50
Calgary Milling Co., Calgary, farine, 11,760 liv. à $2.10.	246 96
Cie de la Baie-d'Hudson, Lethbridge, farine, 9,800 liv. à $2.10	205 80
Hull Frères et Cie, Calgary, bœuf, 10,241½ liv. à 8⅜c.	865 39
Kean, J. W., Lethbridge, boulanger, 3,625 pains à $1 le 100	36 25
Macdonald, A., Lethbridge, pommes de terre, 6,659 liv. à 1⅝c.	106 53
Wallace, J. H., Lethbridge, bœuf, 2,884 liv. à 8½c.	245 14
Williams, R. H. et Fils, Régina, thé, 4 boîtes, 320 liv. à 25c.	80 00
	59,754 81
Moins—Déductions comme il suit	8,131 51
	51,623 30
Bate, H. N. et Fils, rabais à compte de transport de thé	121 20
Entretien des prisonniers	4,888 95
Entretien des métis à l'hôpital de Battleford	46 20
Provisions vendues et distribuées aux indigents	279 27
Retenues du maréchal de logis et pour hôpital	2,745 92
Rations et fourrage *re* saisie de moutons au Creek de l'Erable	45 47
Dépenses de témoins	4 50
	8,131 51
Fourrage et nourriture de chien.	
Général ($42.54).	
Marsh, H. T., Dorchester, fourrage, 179 liv. à $3.24 le quintal	5 84
Dépenses *re* escorte du gouverneur général : avoine, 29·41 boiss. à 50c.; foin pour chevaux, $22.	36 70
Division de dépôt, Régina ($8,541.70).	
Antiknap, H., Régina, foin, 115·597 tonnes à $6, 50 tonnes à $5.70, 50 tonnes à $5.49	1,253 08
Arnold, W., Régina, foin, 1·377 tonnes à $9	12 40
Bailey, G., station de Qu'Appelle, foin, ·8 tonnes à $5	4 00
Bailey et Duncan, Estevan, avoine, 16 boiss. à 42c.	6 72
Bear, Henry, Touchwood-Hills, foin, 9·116 à $3.50, 2½ tonnes à $5	44 46
Beauchamp, J. P. et Cie, sel gemme, 50 liv	0 60
Beckstead, A., Emerson, avoine, 7 boiss. à 55c	3 85
Brant, Wm., Qu'Appelle-Station, avoine, 204·85 boiss. à 37c.	75 78
A reporter	1,443 43

Fourrage et nourriture de chien—*Suite*	$ c.
Report	1,443 43
Division de dépôt—Suite.	
Brown, Fred., Wood-Mountain, foin, 25·101 tonnes à $7	175 71
Brown, Thomas, W., Emerson, avoine, 42½ boiss. à 55c	23 38
Browning, Chas., ferme de Bayswater, Régina, paille, 9 charges à 50c	4 50
Browning, C. A., Régina, paille, 13 charges à 50c	6 50
Bunn, W. A., stat. de Qu'Appelle, foin, 2·15 tonnes à $6	12 90
Burnell, Oscar, Emerson, foin, 1½ tonne à $4	6 00
Campbell, K., Brandon, foin, 3,498·53 boss. à 32c	1,119 52
Carleton, Thomas, Saltcoats, avoine, 35 boiss. à 40c	14 00
Caswell, S. H. et Cie, Qu'Appelle-Station, 6·115 tonnes de foin à $5	30 57
Clarke, M. E., Fort-Qu'Appelle, foin, 1½ tonne à $5, 1¼ tonne à $4.50	13 12
Clarke, J., Fort-Qu'Appelle, foin, 1 tonne	4 50
Craft, Wm., Régina, pâturage, 1 poulain 5 mois à 50c., 4 poulains 5 mois à $2 par tête	10 50
Donahue, J. S., Régina, 4·1 tonnes de son à $17	69 70
Duncan, P. C., Estevan, son, 200 liv., $1.85; avoine, 66 boiss. à 53c., 105 boiss. à 52c., 184·29 boiss. à 42c	168 83
Enteneree, H., Régina, foin, 1·077 tonnes à $5	5 38
Fee, W., Kutawa, avoine, 59 boiss. à 50c.	29 50
Fraser, Donald, Qu'Appelle-Station, foin, ·7 tonnes à $10, 1·02 tonne à $8	15 16
Grayson, Thomas, Moosomin, foin, ·6 tonnes à $8, 13·587 tonnes à $6	86 32
Gray & Smith, Qu'Appelle, foin, 1·6 tonnes à $5	8 00
Hall, J., Kutawa, avoine, 140·02 boiss. à 40c	56 00
Hall, M., Kutawa, avoine, 30½ boiss. à 40c	12 20
Hallett, Wm. H., Saltcoats, son, 2 sacs à $1, 1, 90c., 1, 80c.	3 70
Harrington, I., Fort-Qu'Appelle, foin, 3½ tonnes à $4.50; avoine, 35·64 boiss. à 45c	31 79
Hayward, H. H., Fort-Qu'Appelle, avoine, 20 boiss. à 60c.	12 00
Herbert, Henry, Kutawa, foin, 13·14 tonnes à $5	.65 70
Hudson's Bay Co., Ft.-Qu'Appelle, foin, 4 tonnes $3.50, ¾ tonnes, $5.50; avoine, 16½ boiss. à 76c., 11⅜ boiss. à 60c., 79·09 boiss. à 55c., 53⅓ boiss. à 50c., 6½ boiss. à 40c	111 84
Jopp, Chas., Moosomin, foin, ·665 tonnes à $10; paille, 1 charge, $2, 1000 liv., $1.50	10 15
Klyne, W., Willow-Bunch, foin, 6·133 tonnes à $7	42 93
Lesairs, N., Estevan, 11 tonnes de foin à $6.50	71 50
Lindsay, Wm., Régina, son, 4 tonnes à $14; graine de lin, 6 boiss. à $1.80, 4 boiss. à $1.75; graine de lin moulue, 200 liv. à 5c., sacs, 30c	84 10
Larerock, S., Régina, foin, 35·722 tonnes à $7, 75·182 tonnes à $5, ·915 tonnes à $8	633 28
MacPhee, E. R., North-Portal, foin, 1 tonne à $8	8 00
Maltby, Ernest, Cannington-Manor, avoine, 10 boiss. à 50c	5 00
Moore, A. A., Qu'Appelle-Station: son, 200 liv. à 75c. le qtl; foin, 5·7 tonnes à $9, 6·395 tonnes à $8, 3·822 tonnes à $8.50, 1·45 tonnes à $7.50, ·55 tonnes à $7.21, 1·272 tonnes à $7, 1·175 tonnes à $6.81, 1·2 tonnes à $6.67, 1·25 tonnes à $6.40, 19·65 tonnes à $6, ·675 tonnes à $5.92, 3·607 tonnes à $5.50, 6·7 tonnes à $5	359 47
McCarthy, E. & Co., Régina, avoine, 2,501¼ boiss. à 49c	1,225 59
McLay, D., Ft. Qu'Appelle, foin, 5·75 tonnes à $6	3 45
McLay, J., Ft. Qu'Appelle, foin, ·75 tonnes à $7	5 25
McNaughton, R. D. et Cie, Moosomin, avoine, 20 boiss. à 35c,	7 00
Pheko, Christian, Edenwold, foin, 2 tonnes à $5.50	11 00
Pretty, Daniel, Weyburn, avoine, 4 boiss. à 60c	2 40
Purdy, F. R., Moosomin, foin, 2·57 tonnes à $10	25 70
Rhinelauder, P., Régina, foin, 2·185 tonnes à $6	13 11
Richardson, G. S., North-Portal, foin, 1½ tonnes à $14	21 00
Risk, A. E., Régina, paille, 10 charges à $3, 21 charges à 50c	40 50
Robinson, W. H. B., Kutawa, foin, 1 tonne à $2	2 00
Rogers, R. H., Régina, 25·125 tonnes à $6, 8·551 tonne à $5	193 51
Sharpe, James, Moosomin, avoine, 25½ boiss. à 50c.; son, 1 sac, 85c	13 60
Sharpe et Ferguson, Moosomin: son, 200 liv. à 85c. par qtl; avoine, 223 boiss. à 50c., 6 boiss. à 45c	115 90
Thompson, S., Moosomin, foin, 1·76 tonne à $10	17 60
Van Whort, James, Emerson, avoine, 10 boiss. à 55c	5 50
Walkins, Geo., Reunel, P.O., paille, 20 charges à 50c	10 00
Walsh, Wm., Mâchoire-d'Orignal, foin, ¼ tonne à $10	2 50
Williams, R. H., et Fils, Régina, avoine, 265 boiss. à 50c	132 50
Young, Geo., Moosomin: foin, 4·209 tonnes à $10; paille, 1 charge, $2.	44 09
Nourr. et étab. de ch.: E. F. Betts, Yorkton, $74.30; Betts Frères, Yorkton, $69.49; Brannan, Jos., Brookview, $19.75; Carleton, Thomas, Saltcoats, $350.91; Dickin, Geo., Cannington Manor, $14.57; C. Featherstonhaugh, Fort-Qu'Appelle, $73.62; R. Finlayson, Lena P.O., $10.80; W. E. Garner, Wapella, $15.25; Wm. Henderson, Wakopa, $13.33; Henry et Cie, Deloraine, $14.85; Howsen et Gadds, Sintaluta, $11.50; Wm. Hynds, Fletwoode, $28.84; Johnston et Creamer, Qu'Appelle, $22; Arthur Kelly, Estevan, $31.20; W. M. Longworthy, Régina, $81.40; T. Luxton, Grenfell, $37.25; Magee & Thompson, Wolseley, $157.67; J. C. Markham, Yorkton, $11.33; W. R. Mitchell, Balgonie, $19.25; Geo. Morrison, Percy, $15.06; McDonald et Riddell, Moose-Jaw,	
A reporter	6,647 38

Fourrage et nourriture de chien—*Fin.*	$ c.
Report	6,647 38
Division de dépôt—Fin.	
Nourriture et établage de chevaux—*Fin.* $30.70; Daniel McEachen, Arcola, $14; G. Morris Reade, Whitewood, $254.65; Adolph Schramm, Yorkton, $95.22; H. A. Smith, Minnedosa, $10.50; R. T. Stephens, Indian Head, $38.50; Wm. Walsh, Moose-Jaw, $102.20; W. W. Wiggans, Oxbow, $9.47; James Wiggins, Oxbow, $180.94; H. A. Willis, Cardston, $27.75; A. Z. Young, Montagne-de-la-Tortue, $25.32; menus paiements, $75.24	1,936 86
Division 'A', Maple-Creek ($3,089.87)	
Brackman & Ker Milling Co., Edmonton, avoine, 1,056·38 boiss. à 45c., 1,176·47 boiss. à 37½c.	916 55
Calgary Milling Co., Calgary, avoine, 360 sacs à $1.36	489 60
Claustre, J., Maple-Creek, son, ½ tonne	9 50
Cochrane, L. B., Medicine-Hat, son, 1 sac	1 10
Cooil, Thos., Maple-Creek, son, 5 sacs à $1.20	6 00
Drinnan, J. K., Medicine-Hat, son, 100 liv., $1.15; foin, 7·7 tonnes à $9	70 45
Hawk, John, Medicine-Hat, foin, 5·187 tonnes à $7.50	38 91
Heffer, Ed., Maple-Creek, 43·49 tonnes de foin à $14.75	641 48
Kearns, D., Maple-Creek, foin, 26·047 tonnes à $14	364 66
Parsonage, Everett, Ten Mile Coulee P.O., foin, 24·125 tonnes à $7	168 88
Parsons, L. C., Maple-Creek, 17·127 tonnes de foin $9	154 15
Peacock, F. W., Maple-Creek, pacager les chevaux de la police à $1 par mois chacun	64 99
Robinson, Jas., Medicine-Lodge, foin, 18·292 tonnes à $7	128 05
Tweed et Ewart, Medicine-Hat, son, 2 sacs à $1.15; sel, 10 liv., 25c	2 55
Nourr. et loger chevaux, V. Lévesque, $15.25; W. Vaudreuil, $14.75; menus paiements, $3.	33 00
Division 'C', Battleford ($2,022.01).	
Bourri, Louis, Battleford, foin, 4 tonnes à $7	28 00
Dewan, D., Battleford, 27·08 tonnes de foin à $5.99	162 20
Dewan, Thos., Battleford, 10·046 tonnes de foin à $5.99, 12·304 tonnes à $4.99	121 58
Doane, Geo. A., Saskatoon, foin, 7·1 tonnes à $8.50	60 35
Dufresne, François, Lac-aux-Oignons, foin, 20·671 tonnes à $7	144 69
Cie de la Baie-d'Hudson, Battleford, foin, 44·093 tonnes à $6.75; avoine, 1,030·14 boiss. à 24c	544 87
Leslie & Wilson, Saskatoon, avoine, 294·11 boiss. à 43c.	126 47
Nolin, J. O., Battleford, foin, 6 tonnes à $7	42 00
Pendygrasse et Bate, Saskatoon, foin, 7·75 tonnes à $7.25	56 19
Prince Bros., Battleford, avoine, 1,471·764 boiss. à 49c.	721 16
Nourrir et loger des chev.: S. Sgt. Hall, Lac-aux-Oignons, $2; Wm. Slater, Big-Gully, $4; Alex. Taylor, Bresaylor, $8.50	14 50
Division 'D' ($8,161.75).	
Allen, H. S. et Cie, Cardston, avoine, 300·24 boiss. à 36c.	108 09
Baker et Skelding, Macleod, son, 2 tonnes à $20, 1·26 tonnes à $16.50, 4 tonnes à $16; graine d'herbe, 120 liv. à 12½c	139 80
Barker et Grady, Macleod, foin, 112·758 tonnes à $11.25	1,268 53
Brackman & Ker Milling Co., Edmonton, avoine, 4,264·7 boiss. à 34¾c., 3,411·76 boiss. à 34c.	2,642 00
Cardston Co., Cardston, avoine, 254·6 boiss. à 34c., 208 boiss. à 35c	159 47
Cochrane Ranche Co., Ft-Macleod, 11½ tonnes de foin à $7	80 50
Cyr, Dolphis, Pincher-Creek, ballot de foin, 1·01 tonne à $12, 27·335 tonnes à $10.50	299 14
Garrow, F.-Macleod, avoine, 329·58 boiss. à 33c	108 76
Wilson, R. N., Macleod, foin, 26·118 tonnes à $9.70, 30·4 tonnes à $8, 12·155 tonnes à $6.50; graine d'herbe, 45 liv. à 12½c	581 16
Jenkins, H. H., Kootenai, avoine, 201·14 boiss, à 44c	88 47
Kettles, C. et Cie, Pincher-Creek. 789.64 boiss. d'avoine à 44c.	347 44
Lynch, Francis C., Pincher-Creek: foin, 30·146 tonnes à $7.50; couper de l'avoine, $4; râteler de l'avoine, $2	232 10
Mudiman, D. L., Macleod, avoine, 206·31 boiss. à 45c., 211·3 boiss. à 43c	183 70
McDougall, W. C., Mosquito-Creek, avoine, 154·38 boiss. à 43c	66 38
Paisley, J., Beaver-Creek, 10·750 tonnes de foin à $8	86 00
Pitcher, W. et A., St-Mary's, foin, 26·134 tonnes à $5	130 67
Stevenson, Wm., New-Oxley, foin, 24·48 tonnes à $8.80	215 42
Wallace, R. A., Rivière-Haute, foin, 105·26 tonnes à $11·25, 5·264 tonnes à $11	1,242 07
Wearing-old-clothes (sauv.), Stand-Off, couper de l'avoine	5 00
Nourrir et loger des chevaux: Spencer et Stoddard, Cardston, $23.90; H. A. Willis, Cardston, $137.75; Wolf et Austin, Cardston, $15.40	177 05
Division 'E', Calgary ($3,526.12).	
Archer et Simpson, Innisfail: avoine, 9 boiss. à 55c., 9 boiss. à 45c., 45 boiss. à 30c.; 1 sac de son, 90c.	23 40
A reporter	21,881 27

Fourrage et nourriture de chien—*Suite.*	$ c.
Report	21,881 27
Division 'E'—Fin.	
Brackman & Ker Milling Co., avoine en sacs, 717·2 boiss. à 30¾c., 603·08 boiss. à 28¼c	390 86
Burch et Cie, Daim-Rouge : son, 100 liv., $1.25 ; foin, 6·444 ton. à $10.50, 6·08 ton. à $6 ; avoine, 15·2 boiss. à 50c., 19·117 boiss. à 35c., 71·47 boiss. à 30c.	141 11
Calgary Irrigation Co., foin, 5·11 ton. à $11	56 21
Calgary Milling Co. : son, ½ ton. à $17, ½ ton. à $16, 1·52 ton. à $14 ; avoine, 206 boiss. à 40c., 205·882 boiss. à 38c., 206 boiss. à 35c., 205 boiss. à 30c.	332 02
Cloakey, C. H., Olds, avoine, 19 boiss. à 30c	5 70
Dowker, M., Pine-Creek, 50·097 tonnes foin à $8.85	443 37
Findlay, R. L., Rivière-Haute, avoine, 57·06 boiss. a 33c	18 83
Griesbach, Emiel : son, 100 liv., $1.35 ; foin, 25·839 ton. à $6.25 ; pâturôge de chevaux, $2.50	165 35
Cie de la Baie-d'Hudson, Calgary, pâturage de 8 chevaux 14 j. à $1 par m.	3 61
Huggard, J. S., Calgary, foin, 31·984 tonnes à $9.50	303 85
Joseph, H. B., Calgary, foin, 49·875 tonnes à $8	399 00
Murray, Duncan, Rivière-Haute, foin, 6·63 tonnes à $5	33 16
McNeill, A. J., Réserve des Sarcis, 17·705 tonnes foin à $7.	123 93
McHugh, T. P., Gleichen, avoine, 461 boiss. à 35c., 461·61 boiss. à 34c.	318 30
Paterson et Fils, Okotoks, avoine, 15 boiss. à 30c	4 50
Riley, D. E., Rivière-Haute, foin, 3·112 tonnes à $6.50	20 22
Robinson, J., Calgary, pâturage de 59 chevaux à $1 par m.	59 00
Parc des Montagnes Rocheuses du Canada, Banff, foin, 2 tonnes à $10	20 00
Turner, Robert, Millarville, avoine, 10 boiss. à 30c	3 00
Vanwart, J. G., Calgary, avoine, 736·46 boiss. à 45c	331 41
Vigar, Frank, Gleichen, foin, 9 tonnes à $5.50	49 50
Wallace, R. A., Rivière-Haute, foin, 12·409 tonnes à $9.50	117 89
Nourriture et écurie : Andrew Christie, Nose-Creek, $6.25 ; C. H. Cloakey, Olds, $78 ; W. H. Kemp, Innisfail, $36.40 ; F. Leader, Olds, $6 ; J. J. Marshall, $10 ; J. McGregor, Riv.-Haute, $7.75 ; Andrew Rowes, Okotoks, $7.50 ; J. Whitney, Langdon, $10	161 90
Division 'F', Prince-Albert ($3,659.49).	
Acorn, Nathaniel, Prince-Albert, 2·711 tonnes foin à $8	21 68
Baker, F. C., Prince-Albert : foin, 37·003 tonnes à $7.90 ; avoine, 500 boiss. à 51c.	547 33
Fiddler, D., Prince-Albert, pâturage de chevaux, 15 pour 1 m. à $2.50 par tête, payé en 1899-1900, $22.50	60 00
Giles, Robert, Prince-Albert, avoine, 1,589 boiss. à 55c	873 95
Gillett, James, Prince-Albert, foin, 24·231 tonnes à $8	193 85
Cie de la Baie-d'Hudson, Prince-Albert, avoine, 2,840·35 boiss. à 36c	1,022 50
Kidd, Joseph, Prince-Albert, son, ¼ tonne à $12, 2½ tonnes à $10	28 00
McDonald Angus, Prince-Albert, foin, 16·428 tonnes à $8	131 43
McKay, W. C., Prince-Albert, foin, 28·607 tonnes à $7.75	221 83
Parenteau, Mathias, Batoche, 8·75 tonnes foin à $5.90	51 62
Piché, François, Lac-au-Canard, foin, 21·3 tonnes à $5.90	125 67
Pozer, W. J., " avoine, 306·5 boiss. à 40c., 202·82 boiss. à 36c. ; sel, 110 liv., $2.06	197 66
Shipman, Claude, Prince-Albert, foin, 7·458 tonnes à $8	59 66
Stobart, Wm. et Cie, Lac-au-Canard, son, 200 liv. à 50c. le qtl	1 00
Weatherby, Goodwill, Prince-Albert, 12·92 tonnes foin à $8	103 36
Nourriture et établ. de chev. : J. D. Friesen, Hague, $3.30 ; P. G. Grant, Osler, 40c. ; D. J. Dewan, Rosthern, $4.20 ; S. Foulson, Lac-au-Canard, $8 ; menus paiements, $4.05.	19 95
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($4,346.45).	
Bawtinheimer, G. H., Daim-Rouge, foin, 3·842 tonnes à $5	19 20
Beckett, A., Ft-Saskatchewan, viande pour chiens, 195 liv. à 2c	3 90
Brackman et Ker, Strathcona, avoine, 75 boiss. à 40c., 700 boiss. à 32½c	259 20
Bredin, W. F., Petit-Lac de-l'Esclave : foin, ¼ tonne à $20 ; avoine, 15 boiss. à $1.25	23 75
Cross, C. W., Edmonton, foin, 20 tonnes à $6	120 00
Deering Implement Co., Edmonton, foin, 19·992 tonnes à $8, 3·816 tonnes à $6.90	186 27
Dominion Elevator Co., Wetaskiwin, avoine, 18·86 boiss. à 40c	7 55
Edmonton Cartage Co., foin pressé, 3 bottes à 75c	2 25
Gagnon, Isaac, Saint-Albert, foin, 3·96 tonnes à $7	27 72
Green, E. W., Daim-Rouge, avoine, 73·23 boiss. à 30c	21 97
Cie de la Baie-d'Hudson, Northern-Posts : bœuf, 73⅓ liv. à 3c. ; biscuit à chien, 20 liv. à 8c. ; poudres, 25c. ; far. maïs, 25 liv. à 15c. ; viande sèche, 93 liv. à 10c. ; poisson, 105 liv. à 20c., 733 liv. à 5c., 154 liv. à 4c., 80 liv. à 3c., 80 liv. à 2c. ; foin, ¼ ton. à $40, 4 ton. à $15, 1 ton. à $12, 5½ ton. à $10, 10 ton. à $6, 1 ton. à $3.50, 14 paq. à 60c., quantité non mentionnée, $2.50 ; garder chiens, $30 ; avoine, 23½ bois. à $1.50, 4 bois. à 70c. ; far.av., 25c. ; soufre, 10c	364 71
Lamoureux, Jos., Ft-Saskatchewan, avoine, 2,420·24 boiss. à 40c., 1,677 boiss. à 30c.	1,471 19
Larue et Picard, Edmonton : foin, 4 tonnes à $6, 2 tonnes à $4 ; avoine, 18 boiss. à 50c.	41 00
Moret, Leon, Ft-Saskatchewan, son, 2,870 liv. à 50c le qtl	14 35
A reporter	31,606 54

Fourrage et nourriture de chien—*Fin.*	$ c.
Report	31,606 54
Division 'G'—Fin.	
McCauley, M., Edmonton, foin, 29·270 tonnes à $6.50	190 25
McDougall et Secord, Athabasca-Landing, foin, 800 liv. à 75c., 600 liv. à 50c. le qtl	9 00
Ross Frères, Edmonton, foin, 6 ton. à $13; avoine, 1,000 liv. à 5¼c., 1,500 liv. à 3¾c., 4 boiss. à $1	190 75
Shera et Cie, Fort-Saskatchewan, 112·22 tonnes foin à $8.50	953 87
Taylor, Wm., Edmonton, foin, 6 tonnes à $13; avoine, 4 boiss. à $1	82 00
Yorke, J. C., Fort-Saskatchewan, pâturage de chevaux, 861 j. à 5c. par j	43 05
Nourrir et établer chevaux: H. Belcher, Wostok, $34; Hanna et Barnhill, $29.50; Hewat Frères, Wetaskiwin, $44.10; Cie de la B.-d'Hudson, Athabasca-Landing, $30.25; W. J. Johnston, Edmonton, $5.25; Myers et Iverson, Ponoka, $1; Tice et Fortune, Lacombe, $46.75	190 85
Frais encourus p. sous-officiers p. nourr. et établ. de chevaux: brig. Hetherington, $3.75; gend. Kennedy, $6.50; gend. Parr, $15.25; brig. Phillips, $74.62; gend. Riddock, $5.50; maréchal des logis Rudd, $10; maréchal des logis chel Sweetapple, $1; insp. West, $7..	123 62
Division 'K', Lethbridge ($3,936.93).	
Ashley et Tabor, Lethbridge, foin, 53·679 tonnes à $10	536 79
Brackman et Ker Milling Co., Edmonton, avoine, 3,529·4 boiss. à 37½c	1,323 54
Brodie, John, Lethbridge, foin, 36·785 tonnes à $11.50	423 03
Brown, W. H. et H. M., Lethbridge, 14·906 tonnes à $11.50	171 42
Forster et McCullough, Lethbridge, avoine, 1,844·91 boiss. à 45c	830 20
McCaugherty, W. T., Lethbridge, foin, 50·15 tonnes à $13	651 95
	37,326 86
MOINS—Déductions comme suit	808 20
	36,518 66
Déductions.	
Retenues du maréchal des logis et pour hôpital	470 98
Fournitures: *re* saisie de moutons à Maple-Creek, $15.66; chevaux de contreb. au Canada, $255.23; remontes impériales, $31.50; département des Aff. des sauvages, $34.83	337 22
	808 20
Chauffage et éclairage.	
Division de dépôt, Régina ($15,121.38).	
Cie de ch. de fer et de houillères d'Alberta, Lethbridge, houille, 753·970 ton. à $7.40	5,579 38
Ashdown et Cie, Yorkton, houille, 5 tonnes à $12	60 00
Bear, Henry, Buttes-de-Tondre, bois, 4 cordes à $1.50	6 00
Beauchamp, J. P. et Cie, Qu'Appelle, pétrole et allumettes	8 90
Bradford, Thomas, Saltcoats, pétrole et allumettes	12 45
Bristow, T. H., Moosomin, houille, 2,770 liv. à $7.20, 11,690 à $7.50, 12,660 à $11.60, 6,980 à $12	169 22
Daniels, Wm., Buttes-de-Tondre, bois, 16 cordes à $1.50	24 00
Darsey, W. H., North-Portal, houille, 2 tonnes à $3	6 00
Dumas, L., Willow-Bunch, bois, 6 cordes à $3	18 00
Duncan, P. C., Estevan, pétrole et allumettes	7 50
Foster, George, Moosomin, bois, 1⅜ corde à $4	5 50
Haggeyt, L., Montagne-de-Bois, bois, 5½ cordes à $6.25, 51½ à $6.50	369 13
Municipalité de Hamilton, Saltcoats, bois, 3¾ cordes	15 25
Hamilton, Wm., Roche-Percée, houille, 2 tonnes à $3	6 00
Heubach, W. A., Buttes-de-Tondre, bois, 12 cordes à $1.25	15 00
Cie de la B.-d'Hudson, Régina, bougies, 240 liv. à 12½c.; pétrole, 121·86 gall. à 29c., 395·46 gall. à 37c., 34 gall. à 45c., 36 gall. à 50c.; allumettes, 41¼ grosses, $22.05; bois, 26 cordes, $61.62	328 62
King, W. H., Estevan, houille, 17½ ton. à $1.50; allumettes, ¼ gr., 15c.; pétrole, 4 gall. à 35c.	27 80
Keyne, Wm., Willow-Bunch, bois, 2 cordes à $3	6 00
McCaul et Harvey, Qu'Appelle, houille, 1,200 liv. à $14, 4·64 ton. à $7, 1,960 liv. à $6.75	47 49
McDonald, D. A., Régina, houille, 1,650 liv	15 42
McPhee, E. R., North-Portal, houille, 9·385 tonnes à $3.50; pétrole, 9 gall., $3.40	36 23
Millar et Cie, Moosomin, pétrole, 1 gall., 60c., 8 gall. à 40c., 55 gall. à 35c	23 05
Paul, R., Régina, houille, 61·692 ton. à $6.65, 40·9 ton. à $6·90, 144·659 à $9.50, 242·535 à $9.90, 2·862 à $10, 110·77 à $12, ½ tonne à $14; tamisage 387·779 tonnes à 30c	5,948 86
Regina Electric Light and Power Co., éclairage des casernes, 11 mois au 31 mai	2,355 43
Smith & Fergusson Co., Régina, houille, 1/20 tonne à $13	11 70
Menus paiements: bougies, 70c.; pétrole, 7½ gall. à 35c.; allumettes, $2.15; bois, 4 cordes, $13	18 45
A reporter	15,121 38

Chauffage et éclairage—*Suite.*	$ c.
Report	15,121 38
Division 'A', Maple-Creek ($2,210.67).	
Alberta, Cie de ch. de fer et de houille, Lethbridge, houillères, 311·95 tonnes à $4.75	1,481 77
Cooper, John, Medicine-Hat, houille, 4·175 tonnes à $4.75	19 83
Cooper, W. W., Medicine-Hat, houille, 1 tonne, $3.50, 9·4 tonnes à $4.75, ½ tonne à $5	50 65
Crow's Nest Pass Co. Ltd., Fernie, C.-B., houille, 45·75 tonnes à $5.10	233 32
Drinnan, J. K., Medicine-Hat, pétrole, 5 galls à 35c., 15 à 40c	7 75
Cie de la Baie-d'Hudson, Maple-Creek : pétrole, 124·75 galls à 31½c., 392·83 à 39½c, 30 à 52½c.; allumettes, 20 grosses, $10.70	220 83
McDonald, D. A., Régina, 2,330 liv. de houille	22 15
McNeill, H. W. Co., Ltd., houille d'Alberta, 20 tonnes à $4, 15 tonnes à $5	155 00
Tweed et Ewart, Medicine-Hat : pétrole, 7½ galls à 35c., 18½ à 40c.; allumettes, 11 boîtes, $1.65	11 67
Menus paiements : houille, ½ tonne à $3 ; pétrole, 5½ galls à 40c.; bois, 2 charges à $2	7 70
Division 'C', Battleford ($2,094.49).	
Brawley, J. T., Saskatoon, bois, 20 cordes à $4.20	84 00
Clinkskill, J. Saskatoon : pétrole, 24 galls à 40c., 16 à 42½c.; allumettes, 15c	16 55
Cummings, W. Battleford, bois, 48 cordes à $2.45	117 60
Dufresne, F., Battleford, bois, 40 cordes à $2.50, 5 cordes à $2.25	111 25
Cie de la B.-d'Hudson, Battleford : pétrole, 628·69 galls à 45c., 4 à 65c., allumet., 20 gross. à 55c.	296 40
Landrie, S. Battleford, bois, 20 cordes à $2.25	45 00
McDonald, A. Battleford, pétrole, 154·63 galls à 44c.	68 04
Moore, Bradshaw, Clinch et Cie, Saskatoon : pétrole, 38 galls à 40c.; allumettes, 40c	15 60
Morin, N. Battleford, bois, 25 cordes à $2.35	58 75
McKee, Amos, Saskatoon, bois, 9 cordes à $3	27 00
Nolin, A., Battleford, bois, 20 cordes à $2.75, 10 à $2.50	80 00
Nolin, J. O. Battleford, bois, 50 cordes à $2.44, 100 à $2.48, 50 à $2.74	507 00
Poitras, Jas., Battleford, bois, 15 cordes à $3	45 00
Prince, H., Battleford, bois, 25 cordes à $2.50	62 50
Prince Frères, Battleford : pétrole, 594·07 galls à 44c.; allumettes, 30 gr. à 64c	280 55
Sayers, Wm., Battleford, bois, 100 à $2.55	255 00
Searle, T. W., Battleford, bois, couper 97 cordes à 25c	24 25
Division 'D', Macleod ($5,465.65).	
Alberta, Cie de ch. de fer et de houille, Lethbridge, houille, 668·365 tonnes, $5.25	3,508 91
Ashdown, J. H., Winnipeg, houille, 1 tonne	12 00
Baker et Shelding, Macleod, houille, 12½ tonnes	112 50
Cie de la Baie-d'Hudson, Macleod : bougies, 164 liv. à 14c.; pétrole, 1,466·46 galls à 34c, 772·63 à 37c., 207 à 42c., 333 à 48c., 1 baril, $16.33 ; huile clephene, 1 caisse, $3.78; allumettes, 41 grosses à 45c., 60 à 56c.	1,126 36
Hyde, H. E., Pincher-Creek, houille, 25 tonnes à $4.75, 46 à $4.25	314 25
Wilson, James, Macleod, houille, 17 tonnes à $7, 9¾ à $9.50, 18 à $10	391 63
Division 'E', Calgary ($3,084.98).	
Alberta, Cie de ch. de f. et houil., Lethbridge, houi., 20·7 ton. à $4.75, 20·05 à $5, 149·95 à $5.85	1,075 79
Beaupré, V. J., Gleichen, houille, 2 tonnes à $5	10 00
Calgary Water Power Co., Ltd.: éclair. des casernes et des logem. des officiers, 4,543,000 hrs watt à 15c.; location de 2 compteurs, $12 ; réparations, $1	694 45
High River Trading Co.: houille, 7·5 tonnes à $4.50 ; pétrole, 13 galls à 50c	40 25
Cie de la Baie-d'Hudson, Calgary : bougies, 12 liv. à 14c.; pétrole, 60 galls à 36c., 65 à 46c.; allumettes, 10 grosses à 45c., 10 à 56c.	63 28
Hull, W. R., Calgary, houille, 150¼ tonnes à $7.25	1,089 31
Knight, D. F., Gleichen : houille, 4 tonnes à $5 ; pétrole, 55 galls à 40c	42 00
McBride, A., Calgary, houille, ½ tonne à $10	5 00
McNeill, H. W. Co., Canmore : houille, 6 tonnes à $3, 7 tonnes à $5 ; pétrole, 4 galls à 50c	55 00
White, D., Banff : pétrole, 16 galls à 50c.; allumettes, 1 boîte, 20c	8 20
Menus paiements : pétrole, 2 galls à 50c.; houille, 70c	1 70
Division 'F', Prince-Albert ($2,269.78).	
Arnoit, C., Lac-aux-Canards, bois, 30 cordes à $2.50	75 00
Anderson, R., Prince-Albert, bois, 100 cordes à $2.49	249 00
Baker, F. C., Prince-Albert, bois, 109 $\frac{2}{16}$ cordes à $3.05, 50 à $2.38	451 83
Barley, Geo., Prince Albert, sciage de bois, 250 cordes à 40c	100 00
Boyer, R. Batoche, bois, 20 $\frac{1}{16}$ cordes à $2.20	44 14
Fiddler, P. P., Prince-Albert, bois, 50 $\frac{1}{16}$ cordes à $2.89	144 68
Cie de la Baie-d'Hudson, Prince-Albert : bougies, 25 liv. à 15c.; pétrole, 415·27 galls à 31½c.; allumettes, 20 grosses à 56c., 20 à 49c.	155 57
Hutchinson, H. G., Prince-Albert, bois, 95 cordes à $2.40	228 00
A reporter	29,429 39

Chauffage et éclairage—*Fin.*	$ c.
Report	29,425 39
Division 'F', Prince-Albert—Fin.	
Pozer, W. J., Lac-aux-Canards : pétrole, 60 galls à 44c. ; bougies, 1 liv, 14c. ; allumettes, 7 grosses, $3.63 ; bois, 6 cordes à $2.25	43 67
Prince Albert Electric Light and Power Co. : éclairage., 15 mois au 31 mai, 50,620 h. à 1c. ; location de 2 compteurs, $15	521 20
Smith, Robert, Prince-Albert, bois, 76⅝ cordes à $3.35	256 69
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($2,069.37).	
Atkinson, Wm., Athabasca, bois, 20½ cordes à $1.50	30 75
Brown, M., débarcadère d'Athabasca, bois, 4½ cordes à $1.50	6 75
Donaldson, Wm., Petit-Lac-de-l'Esclave, bois, 50 cordes à $1.25	62 50
Edmonton Electric Lighting and Power Co., éclairage au 31 mars	90 20
Gariépy et Brosseau, Edmonton, houille, 56½ tonnes à $2.25	127 12
Gariépy et Chénier, Edmonton, houille, 28 tonnes à $2.25	63 00
Herbert et Perron, Saint-Albert, bois, 5 cordes à $1.50, 1 à $1.25	8 75
Cie de la Baie-d'Hudson : bougies, 5½ liv., $1.36 ; pétrole, 172·25 galls à 40c., 5 à 60c., 5 à $1.25 ; allumettes, 12 grosses, $6.71 ; bois, 2 cordes à $1.23	88 68
Kimball, Geo., Fort-Saskatchewan, bois, 242⅞ cordes à $1.70	411 86
Maxfield, W. H., Fort-Saskatchewan, houille, 152½ tonnes à $2.40	366 00
McDonald, A., Saint-Albert, houille, 8½ tonnes à $3	25 50
McLellan, J., Fort-Saskatchewan, sciage de bois, 80 cordes à 30c.	24 00
Ross, Frères, Edmonton : bougies, 5 liv. à 15½c., 6 à 16c., 10 à 17½c. ; pétrole, 747·84 galls à 36c., 27 à 95c., 10 à $1, 30 à $1.10 ; allumettes, $10.12	351 51
Sinclair, T., Fort-Saskatchewan, houille, 144·635 tonnes à $2.64	381 97
West, John, Wetaskiwin : pétrole, 8 galls à 40c. ; bois, 2 cordes à $2.30, 3 à $2.50	15 30
Menus paiements : bougies, 10 liv. à 16c., 10 à 30c. ; bois, $10.88	15 48
Division 'K', Lethbridge ($1,490.25).	
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, houille, 291·775 tonnes à $2.75	802 41
Bentley, H., Lethbridge : pétrole, 138 galls à 35c., 158½ à 45c. ; allumettes, 45c	120 00
Lethbridge Waterworks and Electric Light Co. : éclairage au 31 mars, 3,719,200 hrs watt à 15c. ; location de 2 compteurs, 12 m. au 31 déc., $8, compteur, 3 m. au 31 mars, $2.	567 84
	33,806 57
MOINS—Déductions comme ci-dessous	4,311 62
	29,494 95
Déductions.	
Retenues, maréchal des logis et hôpital	1,035 61
Ministère de la Justice, entretien de détenus	3,252 80
Produits de vente : 2 tonnes de houille à Maple-Creek, $10.50 ; provisions à Saltcoats, $10	20 50
Dépenses *re* saisie de moutons à Maple-Creek	2 71
	4,311 62
Habillement.	
Compte général ($38,589.92).	
Appointements à Ottawa (page R—2)	981 20
Borbridge, S. et H., Ottawa : nécessaires, 387 à $3.75 ; courroies de couvert., 250 à 45c	1,563 75
Canadian Rubber Co., Montréal, couvertures de camp., 6 pds x 6½ pds, 204 à $1.60	326 40
Cole's National Mfg. Co., Ottawa : havresacs, 10 à 32¾c. ; paillasses, 51 à $1.09 ; draps de lit, 692 à 49c	397 94
Cronkhitt, Frères, Thessalon, 1 échantillon de couverture	3 20
Erb, M., et Cie, Berlin : gantelets, Strathcona, 3⅜ douz. pr. à $21, 1 prs à $1.60 ; chevr. blancs, 350 prs à $1 20, 1 pr. $1.15 ; chevr., 200 prs à $1.05 ; mocassins, 1 pre, $1.67 ; mitaines en chevr., 1,501 prs à $1	2,201 92
Galibert, Paul, Montréal : bottes à l'écuyère, 1,000 prs à $4.85, $4,850 ; moins frais de transport, $14.09.	4,835 91
Guelph Woollen Mill, Guelph, caleçons de laine, 2,500 prs à $1.05	2,625 00
Hamilton, Wm. B., Fils et Cie, Toronto, demi-bottes, 1,008 prs à $2.25	2,268 00
Hamilton Shoe Co., W. B., Toronto, demi-bottes, 1,008 prs à $2.25	2,268 00
Hodgson, Sumner et Cie, Montréal, bas, 2,020 prs à 41c	828 20
Laliberté, J. B., Québec : bonnets en drap, 200 à $2.05 ; casquettes, 500 à 47c. ; grosse toile, 398 à 16¾c. ; chapeaux de feutre, 100 à $1.35 ; casques, 100 à $1.29	975 67
Martin, John, Fils et Cie, Montréal, échant. d'un bonnet de service	1 10
Ontario Blanket Co., Collingwood, couvertures grises, 228 prs à $3.15	718 20
Sandberg, O. H., Ottawa : bottes à l'écuyère, 1 pr., $10 ; bottes d'étable, 1 pre, $4.50	14 50
A reporter	20,008 99

Habillement—*Suite.*	$ c.
Report	20,008 99
Compte général—Fin.	
Sanford, W. E., Mfg. Co., Hamilton : redingotes en serge, 1 à $4.40, 1 à $4.25, 1,900 à $3.19, 1 à $2.35 ; vestes en grosse toile, 1,456 à 87c. ; pantalons, 1,023 prs à $4.49 ; tuniques, 304 à $5.25, $13,527.99 ; moins, 12 grosses de boutons pr uniformes fournis par le départem., $6.	13,521 99
Seybold, J. A., et Cie, Ottawa : couv., 250 à $2.25	562 50
Shorey, H., et Cie, Montréal : capotes, 150 à $8.38	1,257 00
Strickland et Fils, Londres, Ang. : milleret, or de Russie, 305½ vgs à 54⅜c. ; corde, or de Russie, 100 vgs à 44⅜c. ; couronnes de bras, brodées, 50 à 42⅜c. ; chevrons en or, 4 barr., 25 à 81$\frac{1}{10}$c., 3 barres, 25 à 60⅘c., 2 barres, 25 à 40½c. ; chevrons tressés, 4 barres, 50 à 24⅛c., 3 barres, 50 à 16⅛c., 2 barres, 50 à 8$\frac{1}{10}$c. ; bonnets de police, maréch. de logis, 30 à $2.79⅘ ; gaîne, $1.10, $388.18 ; moins, escompte de 2½ pour 100, $9.71	378 47
Turnbull Co., C., Galt : chemises de flanelle, 1,250 à $1.05	1,312 50
Williams, R. H. et Fils, Régina : chapeaux, 2 à $4 ; camisoles, 10 à 75c. ; essuie-m., 18, $2.70	18 20
Wilson, Frères et Cie, Ottawa : bretelles, 700 prs à 37½c. ; chemises, flanelle, 468 à 85c., chaussons, 2,016 prs à 18c. ; pantalons, grosse toile, 526 prs à 59c	1,333 52
Woods, J. W., Ottawa : couvertures, 10 prs à $5.75, 12 prs, à $5.50 ; oreillers, 4 à $2.50, 6 à $1.50 ; taies d'oreillers, 1 douz., $2.75 ; couvre-pieds, édredon, 3 à $8.75 ; draps, 1 douz., $10.75 ; essuie-mains, bain, ½ douz. à $9, 1 douz. à $7 ; toile, 1 douz. à $3	196 75
Division de dépôt, Régina ($575.93).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	339 73
Miles, Mary, Régina, refaire 27 prs de culottes d'équitation à 75c.	20 25
McCarthy, E. et Cie, Régina, couvertures, 5 prs à $4.21, 12 prs à $3.18¾, 3 prs à $2.97½, 3 prs à $2.55, 3 prs à $2.12½	82 25
McCracken, J., Moosomin, modifier habillement, $6.50 ; Waldron, T. H., Régina, modifier habillement, $9	15 50
Williams, R. H. et Fils, Régina : couvertures, 14 prs à $4.75, 10 prs à $4.50 ; galon, 40 vgs à 8c.	114 70
Menus paiements, modifier et réparer habillement	3 50
Division 'A', Maple-Creek ($219.77).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	70 52
O'Hare, P., Maple-Creek, réparer et modifier habillement : culottes, 79 prs à 75c. ; capotes et bonnets, 19 à $1 ; bonnets de police, 15 à 25c. ; paletots de fourr., 5 j. à $1 ; vestes, écurie, 31 à 50c. ; couv., 2 à 50c. ; sacs de malle, 2 à 50c. ; robe, 50c. ; tuniques, 15 à 75c., 24 à 50c.	128 25
Palmer et Smith, Maple-Creek, 6 prs couvertures	21 00
Division 'C', Battleford ($359.32).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	355 17
Cie de la Baie-d'Hudson, Battleford, doublure, fil et garnitures	4 15
Division 'D', Macleod ($230.16).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	202 16
Cie de la Baie-d'Hudson, Macleod, mitaines en peau de daim, 1 douz., $9.75 ; mocassins, 6, $8.10 ; salopettes, 9, $7.90 ; 3½ vgs d'étoffe du pays, $1.40 ; galon, aiguilles et fil, 85c.	28 00
Division 'E', Calgary ($120.88).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	88 41
Brazeau, Mme I., Calgary, réparer 8 robes à 30c	2 40
Cie de la Baie-d'Hudson, Calgary : bottes, 2 prs à $1.35 ; habillement, $4.87	7 57
Kelly, J. B., Calgary, chaussures, 18 prs à $1.25	22 50
Division 'F', Prince-Albert ($222.81).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	190 81
Fisher, J. H., Prince-Albert, changer et réparer habillement	8 50
Stevenson, Mme James, Prince-Albert : réparer 13 paletots en fourrure à $1.50 ; doubler 1 habit en fourrure, 50c	20 00
Menus paiements, modifier et réparer habillement	3 50
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($387.30).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes	250 34
Becker, Geo., Fort-Saskatchewan ; changer habillem. : 55 prs culottes à 75c. ; capotes et collerettes, 5 à 50c. ; bonnets de police, 10 à 25c. ; tuniques, 7 à 75c., 21 à 50c. ; réparer 30 paletots en fourrure à 50c. ; réparer 6 robes à 50c	80 00
Great West Saddlery Co., Edmonton, 6 prs jambières à $2	12 00
A reporter	40,661 13

Habillement—*Fin.*	$ c.
Report.	40,661 13
Division 'G', Fort-Saskatchewan—Fin.	
Henry, W. T. et Cie, Edmonton : bottes, 1 pr., $2.40 ; caleçons, 10 prs à $1.10 ; chaussons, 4 prs à 20c.	14 20
Cie de la Baie-d'Hudson, Postes du Nord : 1 couverture, $3.62 ; mocassins, 5 prs, $4.10 ; menus item, $4.29.	12 01
Ross, Frères, Edmonton, couvert., 6 prs, $12 ; Shera et Cie, Fort-Sask., chaussures, 3 prs à $2.25	18 75
Division 'K', Lethbridge ($25.96).	
Indemnité de petit équipement aux sous-officiers et aux gendarmes.	22 86
Bentley, H., Lethbridge : changer habillement, $1.75 ; 1 camisole, $1.35.	3 10
	40,732 05
MOINS—Déductions comme ci-dessous	15,650 12
	25,081 93
Déductions.	
Habillements vendus : Cie B.-H., 1 nécessaire, $3.75 ; N. McCuaig, 2 chemises, $1.80 M. Nagle, 1 pr. de couvertures, $3.50 ; 2 prs de caleçons, $2.20 ; D. R. Street, 1 pr. de culottes d'équitation, $4.75.	16 00
Effets vendus : à Calgary, $10 ; à Régina, $5.	15 00
Manques dans nécessaire, $102.04 ; distrib. en plus, habill., 83c.	102 87
Ministère de la Justice ; entretien des prisonniers.	1,626 40
Libérations à prix d'argent (23 hommes).	1,688 57
Retenues, mar. des logis et hôpital	1,901 28
Police du Yukon : estimation de l'équipement pour 103 hommes transférés au Yukon à $100.	10,300 00
	15,650 12
Réparations et réfections.	
Compte général ($5,942.27).	
Adams, Frères, Brandon : Barbours, fil, 4 liv. à 65c. ; boucles de cuiv., 6 douz., à 60c., 6 douz. à 50c., 6 douz. à 45c., 6 douz. à 40c. ; chaîne de réserv. en cuivre, ½ douz., $6 ; droguet brun, 5 vgs à $1.25 ; attelles, bois, 4 prs à $1.50 : cuir à harnais, 68 liv. à $1.10, 75½ à $1, 18½ liv. à 75c., 113 liv. à 45c., 626 liv. à 40c., 44½ liv. à 30c. ; lanières, 3 à 75c., mousse, 25 liv. à 15c. ; pinces, $2 ; tampons, 10 à 50c. ; mors caoutchoutés, 2 douz. à $7.50 ; mors, 2 à 75c. ; menue ferronnerie, $10.50 ; fouets, 6 à $1.25.	558 83
Ashdown, J. H., Winnipeg : gobelets, 9 douz., $9.12 ; étrilles, 2 douz., $4 ; forets, etc., $2.81 ; limes, 42, $4.22 ; brosses à cheval, 2 douz., $17.82 ; fers à cheval, 13 barillets, $64.60 ; clous de fers à cheval, 5 brls, 75 liv., $10.69 ; plats à pâtés, 12 douz., $13.50 ; soucoupes, 6 douz., $3.78 ; roues de chariot, 1 assort., $22	156 04
Cie du téléphone Bell : 3 assort. de téléphone pour Macleod et Lethbridge, $75 ; menues fournit., $7.53 ; fil métallique, 450 pds à 2c.	91 53
Borbridge, S. et H., Ottawa : tentes, 25 à $18.	450 00
British American Assurance Co., Ottawa : prime d'assur. sur approvisionnem. au 27 avril 1902	56 25
Butterworth et Cie, Ottawa : balais et petits balais, $5.10 ; couteaux à découper, 2 assort., $5 ; $2 ; tasses et soucoupes, $3 ; fourchettes, 2 douz. à $2.50, 2 douz. à $2 ; instrum. aratoires, $5.40 ; couteaux, 2 à 75c., 2 douz. à $4.50, 2 douz. à $4 ; lanternes, 3 à $1 ; serrures, gonds, etc., $6.01 ; clous, 1 barillet, $3.40, 86 liv., $5.07 ; assiettes, 4½ douz., $8 ; cruches, 7, $3.25 ; menus ustensiles de cuisine, $9.65 ; menue ferronnerie, $11 ; câble, 150½ liv., $23.69 ; cuillers, 2 douz. à $2, 2 douz. à $1.50, 2 douz. à 90c. ; lavabo, $2.50.	132 37
Canada Drug & Book Co., Régina : tasses, soucoupes, etc., $3.60 ; verres, 1 dz., $3 ; insecticide, $1.50 ; papier, etc., 90c. ; papier-tenture, 44 roul. à 35c., 16 roul. à 20c., 78 vgs à 20c.	43 20
Coffin, Mme M., succession de feu, Ottawa : loyer d'entrepôt, 4 m. au 31 août 1900.	100 00
Ministère de la Milice et Défense, Ottawa : brosses, 250 à 14c., 250 à 12c., 250 à 9c.	87 50
Deslauriers, J. A., Ottawa : services de charpentiers, 26 jrs au 25 sept. à $1.25.	32 50
Dolan et Cie, Londres, Ang. : brunissoirs, 300, $79.08 ; boutons de cuivre, 300, $18.25 ; peignes, 300, $24.33 ; éperons, 300, $219 ; couteaux et fourchetts, 600, $158.18 ; rasoirs et étuis, 300, $66.92 ; cuillères, 600, $73 ; assurance et droit, $11.71 ; emballage, $7.30.	657 77
Edwards, W. C. et Cie, Ottawa : charriage, $1 ; bois de serv., 1 M. pds à $25, 904 pds, $17.10.	43 10
Garland, J. M., Fils et Cie, Ottawa ; toile hessoise, 54 vgs à 20c., 173 vgs à 19c., 60 vgs à 18c., 273 vgs à 16c., 151 vgs à 12c.	116 27
Great West Saddlery Co., Winnipeg : mors, $3 ; caisse, 30c. ; selles, 1, $38, 1, $27.50.	68 80
Gurney Stove & Range Co., à resp. lim., Winnipeg : briques à poêle, 2 assort. à $2.25, 2 assort. à $1.75, 3 assort. à $1.50, 6 assort. à 75c., 4 assort. à 50c., 18 assort., $6 ; fonte de poêle, 1,297 liv. à 8c., 1,020 liv. à 6c., 1,039 liv. à 5c. ; menues parties de poêle, $16.05.	257 96
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto : anneaux expans., 6 assort. à $2.50, 20, $3 ; rondelles, 24, $1.88 ; caisse, 15c.	20 03
Howard, T., Ottawa : 1 tuyau à incendie	35 00
A reporter.	2,907 15

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ c.
Report	2,907 15
Compte général—Suite.	
Cie de la Baie-d'Hudson, Winnipeg : bassins, 6 à 45c. ; craie, 60c. ; flanelle verte, 5 vgs à 65c. ; tables, 4 à $2.75	17 55
Lamontagne, H. et Cie, Winnipeg : boîte, $1 ; harnais, 1, $46, 1, $38, 1, $34, 1, $24 ; selles, 1, $38.50, 6 à $32.30	375 30
Leckie, R., Winnipeg, papier-tenture, 50 roul. et 56 vgs	22 80
McCausland, W., Régina : huile bouillie, 21 galls, $26.55 ; boul. et vis, $9.70 ; charriage, $5 ; coudes, 13, $8.80 ; limes, 4, $2.20 ; tuyaux à fourn., 84 pds, $24.80 ; foyer pour fournaise, $30 ; colle et bleu, $10 ; verres, 5 boîtes à $4, 2 lumières, 65c. ; entourage pour fournaise, $9 ; travail p. pos. fournaise, 8 j. à $4, 3 j. à $2 ; clous, 1 barillet, $5.50, 2 barill. à $4.50, 25 liv., $1.65 ; peinture et vernis, $13 ; registres, 4, $17.25 ; menus ajustages pour fournaise, $11.20 ; térébenthine, 4 galls à $1.15 ; menue ferronnerie, $7.65 ; blanc de céruse, 1,016 liv. 3c. ; blanc de plomb, 375 liv., $35.75	320 78
Reiffenstein, G. C., Ottawa : attaches de boyau, tuyaux et robinets pour babcocks, 36 à $5.50 ; dessus, ressorts, etc., pour type Babcocks, 24 à $7.70 ; emballage, 50c	383 30
Ross, Ltd. Mfg. Co., Londres, Ang., binocle Trieder n° 40 dans un étui	43 80
Saunders et Corcoran, Calgary, licous, 1 douz	18 00
Smith et Fergusson Cie., Régina : huile bouillie, 10 galls à $1.20, 20 galls à $1.10 ; boulons, vis, etc., $27 06 ; couteaux de boucher, 4 à $1.25 ; cuivre rouge, 2 liv. à 45c., 18 liv. à 42c., 26 liv. à 39c., 125 liv. à 37c. ; étrilles, 2 douz., $5 ; messagerie, $2.15 ; poêles à frire, etc., $4.10 ; verres, 3 boît., $13.75, 3 lum., 95c. ; colle et bleu, $3.25 ; fers à cheval, 55 liv. à 6c. ; clous de fer à cheval, 50 liv., $10.25 ; fer : tôle du Canada, 2 boîtes à $5.45, 2 boîtes à $5.40 ; galv., 658 liv. à7c. ; rond, 563 liv., $26.19 ; lampes, 3 à $1.20 ; serrures et pent., $7.30 ; anses mall., 25 liv. à 22c. ; clous, 1,315 liv., $67.05 ; huile et acides, $3.74 ; cadenas, 13, $7 ; peint. et vernis, $28.16 ; peint., etc., pinceaux, 10, $6.60 ; mastic, $3.75 ; râteau, $1.80 ; câble, 4½ liv. à 45c., 64 liv. à 30c., 57 liv. à 13c. ; couv. rétamés, 3 douz. $6.75 ; poêles, camp, 2 à $8, 2 à $3.50 ; tuyaux et coudes, $5.05 ; menue ferronnerie, $7.85 ; télégramme, 60c. ; thermomètres, 10, $6.67 ; ferblanc, 1 boîte. $19, 1 boîte $16, 2 boîtes à $11.75, 238 liv. à 9c. ; térébenthine, 19 galls à $1.15 ; broquettes, $4.40 ; chaudières à 6 à 80c. ; blanc de céruse, 110 liv. à 3c. ; blanchissoirs, 12, $6.85 ; blanc de plomb, 250 liv. à 9½c., 50 liv. à 9c. ; fil métallique, 74 liv., $5.99 ; roues de brouettes, 6 à $1 ; zinc, 160 liv. à 12c., 157 liv. à 11½c	679 25
Spooner, A. W., Port-Hope, huile phényle, 556 liv. à 12½c	69 50
Taylor, J. et T., Toronto, services pour réparer la porte et la serrure du coffre de sûreté	23 45
Whitman Saddle Co., New-York : bridons, teints en bleu, 100, $154.17 ; vis et ressorts, $12.50 ; mors Whitman, 100 à $2 ; frais sur traite, 46c	367 13
Williams, R. H., Régina : bois de service, 28 pds à $50, 2,452 pds à $24, 4,033 pds à $23, 740 pds à $22 ; double-châssis, 5 à $2.50	181 78
Williams, R. H. et Fils, Régina : chaises de camp, 4 à $2 ; coton, 125 vgs, $6.38 ; feutre, 2 vgs à 85c. ; matelas, 6 à $3.15 ; épingles, etc., $1.30 ; fuseaux, 30, $3.60 ; tapis de table, 8 à 90c. ; nappes de table, 3 douz., $5.25 ; essuie-mains, 36 vgs à 10c. ; blanchissage, 75c.	56 68
Woods, J. W., Ottawa : chaises de camp, 1, $3.60, 2 à $1 25 ; tentes, 3 à $28.50, 4 à $25, 3 à $24.50, 6 à $14.50 ; poteaux de tentes et chevilles, 4 ass. à $4, 6 ass. à $3.50, 6 ass. à $2 ; tapis de table, 2 à $3.65, 5 à $2.75 ; toiles goudronnées 2 à $5, 4 à $4.50, 2 à $3	456 15
Paiements au-dessous de $10 (7) : papier à tapis, 63 vgs, $7.90 ; horloge, $4 ; encre, $2.20 ; réparations, etc., $1.10 ; jougs, 2 à $1.50 ; patrons découpés et étampes, $1.45	19 65
Division de dépôt, Régina ($3,381.82).	
Abbott, C, M., Yorkton, loyer de chambre, 2 m is au 31 mai à $5	10 00
Adams Frères, Brandon : coussins, chariot, 4 à $5, 6 à $4.85, 4 à $3 ; vernis à harnais, 4 douz. boîtes d'une pinte à $7 ; cuir : non noirci, 221 liv. à 45c., lacet, 11 liv. à $1 ; huile de pied de bœuf, 3 galls à $1.50 ; savon, couronne angl., 5 douz. boît. à $3 ; menus item, $1.60	220 65
Ashdown, J. H., Winnipeg : haches, ½ dz., $3.75 ; graisse à essieux, boîtes ⅔ grs, $9.34 ; noir de fumée, 24 dz. boît. à 75c. ; bouilloires, agric., 1 45-gall., $23.20, 1 50-gall., $27.15 ; briques à couteaux, 6 dz. à 75c. ; balais, millet, 12 dz. à $4.60, 6 dz. à $3.65 ; balais d'écurie, 4 dz. à $8.25, 3 dz. à $8.06⅔ ; brosses, bal., 1 dz., $6.03, cheval, 1 dz., $8.91, rudes, 11 1/12 dz., $47.73, poêle, 1½ douz., $4.17 ; boîtes et bidons, $2.40 ; couteaux de boucher, 1 douz., $4.10 ; ustensiles de cuisine, $14.72 ; lessive, 17 douz. boîtes, $17.45 ; seaux, 1½ douz., $5.25 ; huile de ricin, 74½ lfv. à 12c., rangoon, 2 galls à $1.40 ; argile réfract., 50 liv. à 12c. ; râteaux en acier, 1½ douz., $8.19 ; câble, 399 liv., $52.65 ; râpes de maréchal, 1½ douz., $11.74 ; pelles, ½ douz., $5.10 ; bêches, 1 douz., $10.20 ; pelles, ¼ douz., $2.85 ; cuvettes, 1½ douz., $13.94 ; 2 caisses, $5.05 ; menus item, $21.29	479 75
Barton, W. H., Moosomin : loyer de maison pour l'insp. McGinnis, 2 m. au 31 oct. 1900, à $9	18 00
Bradford, Thos., Saltcoats : fournitures de peintres, $5.95 ; ferronneries diverses, $6.05	12 00
Cameron, W. C., Station de Qu'Appelle, loyer d'écurie, 15 mois au 31 mars 1901, à $4	60 00
Carleton, Thos., Saltcoats, loyer d'une chambre à harnais, 9 9/31 mois au 9 janvier, 1 mois au 31 mars 1901, à $3	30 90
Deavitt, John, Moosomin, loyer de maison pour logement des officiers, janvier 1900, $15, 6 mois au 31 mai 1901, à $13	93 00
Dobbin, John, Régina, draperies noires pour chapelle, 35 vgs à 30c., 21 vgs à 25c.	15 75
A reporter	6,882 32

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ c.
Report	6,882 32
Division de dépôt—Suite.	
Dumas, L., Willow-Bunch, loyers de logements, mars, mai et juin 1900, 8 mois au 31 mars 1901, 11 mois à $10	110 00
Fisher, J., Régina, bois, 8 cordes à $4.50 ; Garvin, R., Saltcoats, réparat. de voitures, $16	52 00
Gilchrist, Hattie, Fort-Qu'Appelle, loyer de bureau et d'écurie, 6 mois au 31 mars 1901, à $5	30 00
Gurney Stove and Range Co., Winnipeg, grilles et fontes pour poêles	12 58
Hamilton, S. A., Emerson : poêle de cuisine, $19 ; bouilloire, $3 ; ustensiles de cuisine, $13.80 ; menus item, $13.10	48 90
Horne, James, Yorkton, loyer de chambre, 6½ mois au 16 déc. 1900, à $5	32 50
Cie de la Baie-d'Hudson, Fort-Qu'Appelle : poêle de passage et tuyaux, $7 ; menus item, $7.35	14 35
Kerr, James, Saltcoats, ferrage de cheval	44 40
Kyles, Alex., Whitewood : ferrage de cheval, $13.75 ; réparations à la barouche, $6.50	20 25
Loblan, L., Yorkton : ferrage de cheval, $11.10 ; réparations de voiture, $3.75	14 85
Macey, Henry, Oxbow : ferrage de cheval, $28 ; réparations au chariot, $1.50	29 50
Manson, Ludvig, Fort-Qu'Appelle : ferrage de cheval, $10 ; réparations aux voitures, $1.25	11 25
Martin, John, Fort-Qu'Appelle : ferrage de cheval, $21.75 ; forgeage, $3.85	25 60
Melvin, J., Portal-Nord, ferrage de cheval, $12.50 ; Millar et Cie, Moosomin, divers, $16.50	29 00
Miller, Morse et Cie, Winnipeg : vernis à harnais, 2 chopines, 43c., 7 1/5 douz. pintes à $4 ; huile à harnais, 7⅓ douz. chopines à $3.35 ; savon à harnais Miller, 8⅓ douz., à $1.35	65 92
Moliskey, B., Régina, tapisser l'ordinaire des officiers, 5 j. à $2	10 00
Muirhead, William D., Estevan, 1 juste-au-corps léger	15 00
McCurdy, John, Moosomin : ferrage de cheval, $45.75 ; réparations aux voitures, $7	52 75
McDonald, James A., Mâchoire-d'Orignal : ferrage de cheval, $15 ; réparer la barouche, $8	23 00
McDonald, D. H. et Cie, Fort-Qu'Appelle, loyer de casernes, 3 mois au 30 sept. à $5	15 00
McDonald, succession de Francis, Saltcoats, loyer de casernes, 12 mois au 28 fév. à $15	180 00
McEwen, James, Station de Qu'Appelle : ferrage de cheval, $40.45 ; réparations de barouche et traîneau, $14	54 45
McGinnis, Thos., inspecteur, loyer de terrain pour casernes à Estevan pour l'année expirée le 30 sept. 1900	25 00
McNaughton, R. D. et Cie, Moosomin : réparat. de harnais et couvertures, $7.13 ; divers, $2	9 13
Pollock, R., Wolseley, ferrage de cheval	19 00
Regina Electric Light and Power Co., Régina : batteries de cloch., 3 à $1.25 ; armat. de plafond, 2 à $15 ; taquets, 42 prs à 10c. ; corde flexible, 239 pds à 10c. ; lampes, 32 b., 42 à 75c., 16 b., 152 à 50c. ; temps des hommes, 48 hrs à 50c. ; rosettes, 20 à 50c. ; bobèches, 82 à 50c. ; commutat., ass, 40 à $1 ; fil m., 1 liv., $1, 22 liv. à 50c., 315 pds, $6.50 ; men. armat., $17.30	320 15
Ross, Adam S., Régina : réparer crépi dans chambre de lect. et ordin., $9.50 ; reconstr. une fourn. sous le centre des casernes nord, $14.97 ; réparer le crépi des casernes nord, $7.47	31 94
Scott, M. M., Estevan, loyer d'écurie, 7 mois au 31 mars, 2 mois au 30 juin à $5	45 00
Smith & Fergusson Co., Régina : graisse d'ess., 2 dz. boîtes, $3.25 ; fonds de bouill, 3 dz., 76 liv. à 37c. ; couv. de bouill., 3 dz. à $2.40 ; huile bouillie, 17 galls à $1.20 ; barils à pétrole, 12 à 50c. ; foyers, 2, 52 liv. à 15c. ; vitre, 1 boîte, $3.75, 8 gr. carr., $1.93 ; clous de fer à cheval, 25 liv. à 22c. ; fer : galv., 310 liv. à 7c., tôle du Can., 18 x 24, 1 boîte. $5.40 ; serrures à mort., 16 à $1.65 ; poli à mét., 3 dz. boît., $3.85 ; gobelets et assiettes. granit, 10 dz. à $2.20 ; siccatif, 2 galls à $1.40 ; ustensiles de cuisine, $13.58 ; pinceaux, 6 à 75c. ; garniture de caoutchouc, 12 liv. à 40c. ; fourneaux, 2, 9 x 22 à $56 ; poêles : 1 Oak $28, 1 Blazier avec fourneau, $18, 1 brûleur, $50 ; câble, 82 liv. $11. 20 ; térébenthine, 8 galls à $1.15 ; vernis, 1 gall., $3 ; bassins, 1 dz., $5.40 ; blanc de plomb, 425 liv. à 8⅗c. ; blanc de céruse, 150 liv. à 3c. ; fournitures de ferronnerie de constructeurs, $25.25 ; divers item, $15.97	508 90
Thompson, J. W., Minnedosa, 1 traîneau, $20 ; VanWart, J., Emerson, 1 juste-au-corps, $11	31 00
Williams, R. H., Régina : bois de serv., cèdre et sapin, 610 pds, $30.92 ; pin, 253 pds à $40 ; plancher, 1,849 pds à $31 ; planches, 1,956 pds à $24, 4259 pds à $23, 1525 pds à $22, 405 pds $14.11 ; moulures, $2.24 ; portes, 1, $4.75, 1, $2.50 ; châssis, 2 à $2 ; bardeaux, 1 M. à $3.25	307 66
Williams, R. H. et Fils, Régina : galon, 60 pièces, $3.60 ; coton, 200 vgs., $13.10 ; fil, coton, 12½ douz. fuseaux, $18.15, soie, 6¼ douz. fuseaux, $6.10 ; sacs, 56, 86 ; menus item, $5.25	52 20
Paiements au-dessous de $10 : vernis à harn., 6 boît., $3.90 ; verre, 19 carr., $2.60 ; couv. de chev., 6, $2.65 ; ferr. de chev, $39.90 ; badig., 4 pqts, $2 ; huile de lin, 2 galls, $2.20 ; bois de s., 520 pds, $8.15 ; travail de maçon et charp., 7 j., $17 ; robinet à mélasse, $2.50 ; sacs à avoine et fèves, 96, $16.55 ; loyer de ch., $6 ; câble, 12¾ vgs, $2.27 ; rép. pard. en fourr., $6 ; réparat. de harnais, $18.30 ; rép. aux char., etc., $25.65 ; serge, 27 vgs, $6.75 ; fontes de poêles, 45 liv., $3.80 ; blanchiss., $2 ; blanc de cér., 150 liv., $9 ; fil mét., 1,000 pds, $2.50 ; menus item, $20.77	200 49
Division A, Maple-Creek ($1,438.34).	
Abbott, W. R., Maple-Creek, commis. d'encanteur, 5 pour 100 sur $324.50	16 23
Adams Frères, Maple-Creek : balais, 12 à 75c. ; colliers, 2 à $3.50 ; couss.-diamants, 10 prs à $1.50 ; couss. en feutre, 12 prs. à 75c. ; éponges, 12 à 40c. ; brosses à cheval, 24 à $1 ; mèches de fouet, 3 à $1.25 ; cuir, 6 liv. à $1, 36 liv. à 40c., 17¾ pds à 25c. ; cire, etc., 47c. ; fouets, 6 à $1.25, 6 à $1	111 36
Ashdown, J. H., Winnipeg : graisse à ess., 2 boît. à $3.50 ; boul. et vis, $29.88 ; huile bouillie, 10 galls à 95c. ; balais, 7⅞ dz., $37.70 ; pinc. à peint. et à vernis, 4¼ dz., $15.72, blanchissoirs, 1½ douz., $4.48 ; boîtes et menues ferronn., $18.74 ; moulins à café, 6 à 48c. ; trilles,	
A reporter	9,451 68

Réparations et renouvellements—*Suite.* | $ c

Report 9,451 68

Division A—Suite.

Ashdown, J. H.—*Fin.*
1 doz., $2; diamant de vitrier, $3.25; vitres, 1 caisse, $2.25; fers à cheval, 7 baril. à $4.65, 1 brl., $4.45, 2 brl. à $4.20; clous de fer à chev., 300 liv., $37.32; sav., harn., 3 dz. à $1.80; manch. d'outils p. jardin, 7½ douz., $11.75; tôle galv., 168 pds, $7.98; fer rond, 4, pqts, $10.18; filières et coussin. Jardine, 1 assort., $9.44; ustens. de cuisine $14.71; lampes, 2 dz. $4.10; verres de lampe, 20 dz., $13.92; supp. de lampe, 1 dz., $3; mèch. de lampe, etc., $1.13; lanternes, 1 dz., $5.88; m.-d'œuv., poser oreil., etc., s. seaux, $3; lessive, $2.06; clous, 8 brl., $27.50; h. de ricin, 5 galls, $4.86; h. pieds de bœuf, 5 galls, $4.25; caden., ½ dz., $8.87; peint., $2.60; peint. 18 galls, $13; râteaux, 12, $4.20; râpes et limes, $15.86; rivets, etc., $5.97; pelles, 7, $3.44; ressorts, 4 prs, $5.10; acier, 56 liv., $6.44; mine à poêle, ½ dz., $4.50; tuy. de poêle, 100 long., $10; potasse, 20 liv. à 10c.; tourniq., 4 à $1.50; fil métallique, 174 pds, $8.35; blanc de plomb, 100 liv., $6.88; zinc, 171 liv., $14.73 ..... 463 22

Cooil, T., Maple-Creek: boulons, $2; beurre, 20 liv. à 20c.; coton, 24 vgs, $2.60; moulin à café, $1; lampes, verres, etc., $4.70; câble, 133½ liv. à 16c., 6 liv. à 15c.; tuy. de poêle, $1.25; soufre, etc., $2.15 ..... 39 96

Dixon Frères, Maple-Creek: cafetières, etc., $2.05; coton, 69 vgs, $4.14; colle, 10 liv. à 25c.; vitres, $1.50; pent. et serrures, $5 35; verres de lampe, etc., $3; mitaines, 6 prs à 50c.; b. de serv., 1,136 pds, $23.64; clous, $3.64; peint. et huile, $14.75; bard., vis, etc., $7.03. 70 60

Douglas et Parsons, Maple-Creek: traîneau-double, $31; crochets à ress. et rondelles, $1.85; brouettes, $5 ..... 37 85

Fleager, T. J., Medicine-Hat: joug, $1.50; fers à cheval neufs, 156 à 45c.; de rechange, 76 à à 25c.; réparations, $8; fer. de palonniers, 1 assort., $2 ..... 100 70

Gurney Stove and Range Co., Ltd., Winnipeg: cendriers, 22, $16.65; briques, 4 jeux, $4.20; lambr., etc., $1.75; couvertures et centres de poêles, $4.95; réservoir en cuivre, $3.30; pièces de poêles moulées, 913 liv. à 8c., 1,007 liv. à 6c. 164 31

Cie de la Baie-d'Hudson, Maple-Creek, papier-tenture, 90 roul., 93 vgs 14 98

Lang, J. M., Maple-Creek: cuir à harnais, 23 liv. à 50c.; rivets, etc., 25c.; réparer selles, $8.50; réparer harnais, etc., $6.25 ..... 26 50

Lawrence, W. F., Maple-Creek: briq., 95c.; b. de s., 1,244 pds, $22.48; pieds de table, $1.85. 25 28

Lévesque, V., Maple-Creek: ferrage de chev., 52 fers à 25c., 5 à 50c.; bois de service, 13 pds, $1.90; faire boulons à œillet, 4 à 25c.; fer, $2.94 ..... 21 34

Morris, J. W., Montréal, sacs à houille, 10 à $2.50 ..... 25 00

McClary Mfg. Co., Winnipeg: fourneau Army, $55.70; poêles Hot-Blast, 2 à $15.50; poêles carrés Kootenay, 2 à $27.90; pièces de poêles moulées, 60 liv. à 8c.; garniture, 30c. 147 60

McGregor, D., Maple-Creek, nettoyage de latrines 16 00

O'Hare, P., Maple-Creek, services pour réparer vêtements, 34½ j. à $1 ..... 34 50

Palmer et Smith, Maple-Creek: coton, 128½ vgs à 6c.; peinture, $3.65; seaux, etc., $2.20 ..... 13 56

Regan, M., Maple-Creek: timon de barouche, $2.25; bois de service, 969 pds, $20.10 ..... 22 35

Regina Trading Co., Régina, chlorure, 262 liv. à 5c. 13 10

Shields, J., Medicine-Hat, enlever la clôt. en fil mét. barbelé des anciennes casernes 18 00

Tweed et Ewart, Medicine-Hat: graisse à essieu et lessive, $1.50; balais, 4 à 50c.; ustensiles de cuisin., $2.10; verres de lampe, $1.45; clous, $1.37; gaze, 4 vgs à 25c.; essuie-m., 65c. 10 07

Williamson et Rae, Medicine-Hat, vitres, 60 carreaux 10 25

Paiements au-dessous de $10, 18: stores, 6 à 25c.; poêle de cuis., $5; ajuster stores aux fen., $3; ferrage de chevaux, $7; lampe, $1; chaux, 25c.; bois de service, $2.92; pelle, $1.25; div. réparat., $10.35; pièces de poêles moulées, 21 liv., $1.31; lavage de couvertures, $2. ..... 35 58

Division C, Battleford ($1,029.20).

Adams Frères, Brandon: boucles, 12, $4.35; sangles, 6 à $3.50; colliers, 6 à $4; couss. de collier, 15, $5.20; attelles, 3 prs à $1; chanvre, 3 liv. à 80c.; lanières, 13, $3; cuir, 9½ liv. à $1, 35 liv. à 60c., 39 liv. à 40c.; bottes, 4 prs à $2.50; mors en caoutchouc, 6 à $1; crochets à ressort, 8 douz., $3.40; étriers, 6 prs, à $1.50; cire, 3 liv. à 75c 139 70

Ashdown, J. H., Winnipeg: haches, 17, $11.70; essieux, 6 à 85c.; graisse à essieu, 1 gr., $7; h. de forge, ½ ton, $6; balais, 2 douz. à $4.60, 3 douz. à $3.65; boulons et vis, $13; pinc., peint., etc., 56, $30.89; mine de pl., 3 douz. boîtes à 75c.; mond., 4 à $1.20; horloge, $5.85; cuves, 3, $3.63; limes, 4¾ douz., $7.15; vitres, 142 carreaux, $7; colle, 10 liv. à 20c.; sav. à harn., 12 liv., $2.47; fers à chev., 300 liv. à $4.45; clous de f. à chev., 50 liv., $6.54; pent. et serrures, $7.12; tôle galv., 111 liv., $5.42; fer rond, 346 liv., $8.88; ustens. de cuisine, $4.12; lampes et lanternes, $4.10; brûl. et mèches de lampe, $6.25; verres de lampe, 12 douz. à 70c.; h. bouillie, 319⅜ galls à 95c., 20 galls à 91c.; oxyde de fer magnét., 1,770 liv. à 2¾c.; clous, 2 brl., $6.35, 1,137 liv., $41.70; cadenas, 3, $4; peinture, $16.90; parties de harnais, etc., $5.62; câble, 74 liv. à 16c., 3 cordes à 30c.; menus outils de jardin, $10.46; bêches, ½ douz., $5.10; tuyaux de poêle, 54 long., $6; menue ferronnerie, caisses, etc., $20.06; térébent, 10 galls à 73c.; blanc de plomb, 50 liv., $3.63; zinc., 54 liv. à 8c.. 708 14

Braithwaite, J., Saskatoon: ferrage de cheval, $19.50; réparations de chariot, 75c 20 25

Brokouski, E., Battleford, 5 p. 100 de com. sur $248.55, prod. de la v. d'effets condamnés. 12 45

Hall, W. J., Lac aux Oignons, brancards, 2 ..... 15 00

Cie de la Baie d'Hudson, Battleford: coton, 90 vgs, $5.25; désinfectant, $1.95; couteaux, fourch., etc, $1.80; chemin. de lampe, 75c.; peint., etc., 80c.; fil, 7½ douz. bobines, $6.95. 17 50

Latour, W., Battleford: ferrage de cheval, $8.06; réparations de chariots, etc., $9 ..... 17 06

A reporter 11,692 53

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ c.
Report	11,692 53
Division C—Fin.	
Prince Frères, Battleford : coton, etc., $1.70 ; bois de service, 339 pds à $33, 1,336 pds à $27 ; sciure, 8 charges, 50c.; tuyaux de poêle, etc., $1.55 ; térébenthine, 2 galls à $1.50 : zinc, 40 liv. à 15c	63 48
Stewart, J. W., Saskatoon : fers à chev. neufs, 23 à 40c.; de rechange, 17, $5.40 ; rép., $2.70.	17 30
Paiements au-dessous de $10, 11 : brosses, 50c.; vitre, 2 car., 80c.; cout. et fourchettes, 58c.; journal. à 50c. p. j.; chaux, $1.05 ; peint., $3.40 ; rép., $5.24 ; rob. p. réservoir à eau, $3.75.	18 32
Division D, Macleod ($3,637.29).	
Adams Frères, Brandon : boucles, roul., cuivre, 18 douz., $7.50, fer, 12 douz., $1.02, à trait, 9 douz., $9.90 ; balais et manch., écurie, 24 à 75c.; sangles, 24 doubles, 12 simples à $3.50 ; feutre, numnah anglais, 15 liv. à $1 ; licous, bruns, 24 à $1.75 ; attelles, Concord, 6 prs à $1.25 ; cuir à harnais : 29 liv. latigo à $1.10, 26 liv. lacet tanné à l'huile à $1, 401 liv. brun à 60c., 200 liv. noir à 40c.; anneaux, cuivre, 12 douz., $10.20 ; besaces p. selle, 24 à $4.50 ; croch. à ress., 4 douz. à $2.25 ; savon, harnais, 2 douz. à $2.50 ; éperons, cuivre, 20 prs à $1.50 ; chev., avec barre transv., 4 douz., $7.75 ; chev. avec 3 chaînes et roul., 4 douz., $8.60 ; fouets, barouche, 6 à 90c.; mèch. de fouet, 6 à $1 ; men. item, fourn. à harn., $13.93.	809 30
Alberta Railway and Coal Co., Lethbridge : 14 pds boyau 2-pcs à 70c.; faire raccorder 1 boyau avec le réservoir à eau, $2.25	12 05
Ashdown, J. H., Winnipeg : haches, 1 douz., $7.50 ; bras d'ess., 3 prs, $7.85 ; graisse à essieu, 6 douz. boîtes, $7 ; mine de pl, 12 douz. b., $9 ; tilleul, 400 pds, $19 ; chêne, 795 pds, $47.70 ; balais de millet, 6 dz., $27.30 ; brosses, 2 dz. à pl., ½ doz. blanch., ½ dz. bal., 22 pinc. à peinture et vernis, $20.49 ; machine à aléser, $7.74 ; 1 *beak horn stake*, $10.95 ; 1 *seaming stake*, $7.43 ; fournit. de ferron. p. contr., $26.64 ; outils de charpentiers, $78.30 ; étrilles, 2 douz., $4 ; boulons à voit., 1,800, $12.59 ; palonniers, 18, $5.15 ; h. de ricm, 38½ liv., $4.62 ; limes, 5¾ douz., $19.15 ; cuivre étamé, 52½ liv., $14.70 ; crampes de clôt., 100 liv., $4.25 ; vitres, 5 b., $18.50, 160 carr., $10.20 ; fers à chev., 1,500 liv., $69.75 ; crampons, 50 liv., $4.50 ; globes de lant., 4 douz., $2.80 ; verres de lampe, 12 doz., $9.48 ; ustens. de cuisine, $22.09 ; fer : com., 625 liv., $18.40, galv. 602 liv., $30.10, tôle Can., 4 boîtes, $15.25 ; serr. mortaise, 1 douz., $7.34 ; jantes, 120, $13.20 ; rais, 4 assort., $5.92 ; timons de char., 9, $7.14 ; jougs, 2½ douz., $9.08 ; palonniers, 4 douz., $7.91 ; clous de constr., 5 barill., $18.75, fers à cheval, 100 liv., $13.50 ; oxyde fer mag., 350 liv., $9.63 ; phénile, 100 liv., $8 ; mica, 2 liv., $11.95 ; cadenas, 2 douz., $18.50 ; fournit. de selliers, $18.78 ; outils pour écurie et jardin, $28.12 ; câble, 210 liv., $31.90 ; scies, 10, $12.68 ; acier, 598 liv., $30.82 ; potasse, 50 liv., $5 ; anneaux, 2 douz., $4.30 ; tuy. de poêle, 150 long., $14.63 ; coudes de tuyau de poêle, 2 douz., $3.53 ; ferblanc, 20 x 28, 1 b., $7.50 ; ref. de bandage, $12.75 ; térébenthine, 5 galls, $3.80 ; brouettes, 2, $4.17 ; blanc de plomb, 200 liv., $14.50 ; zinc, 207 liv., $16.56 ; diverse ferronnerie, $22.37	904 76
Baker et Skelding, Macleod : bois de serv[e], cèdre et sapin, 892 pds, $34.84 ; plafond, 100 3 pds à $30 ; madriers, 1,182 pds, $24.67 ; planches, 9,291 pds à $16, 2,062 pds, $32.31 ; portes, 2, $4.50 ; moulures, $1.22 ; châssis, 2 prs, $3.30 ; bardeaux, 1¼ M. $3.75	283 32
Brodie et Stafford, Lethbridge, peinture, 13½ galls à $2.20 ; 1 boîte de peinture, 50c	30 20
Cowdry Frères, Macleod : bois de service, 4,640 pds, $74.89 ; bardeaux, 1 M. $3 ; double-châssis, 8 à $2.95, 10½ à $2.90, 20 à $2.50	181 94
Forster et Gibeau, Pincher-Creek : ferrage de chev., $67.88 ; réparat. de barouche, etc., $6.15.	74 03
Forster et Scott, Pincher-Creek : ferrage de chevaux, $22.41 ; boulon et noix, 15c	22 56
Grady, A. F., Macleod : mine de plomb, 3 douz. boîtes, $3 ; pent., 21 prs, $4.90 ; cheminées de lampe, 6 douz., $6 ; clous-broche, 1 barillet, $5.50 ; robinet, $3.25 ; peinture, 2 galls, $5 ; râpes, 4, $4 ; vis, 11⅛ gros., $3.45 ; soudure, 10 liv., $4 ; poêles avec réchaud, 1, $18, 2 à $14, 1, $13 ; crampes, 50 liv., $3 ; 1 serrure yale, $3 ; bouchons, 50 liv., $6.50 ; menus item de ferronnerie, $24.25	134 85
Gurney Stove & Range Co., Winnipeg : briq. de poêle, 3 assort. à $1, 9 assort. à 90c., 2 assort. à 75c., 7 assort. à 60c.; pièces de poêles moulées, 250½ liv. à 8c., 1,577 liv. à 6c.; boîte et transport, $1.13	132 59
Heaslip, S., High-River, ferrage de chevaux, fers neufs, 24 à 50, de rechange, 12 à 25	15 00
Henderson, J., Macleod : peinturage 6½ j. à $2 ; nettoyage de latrines $29	42 00
Horner, S. Cardston, 1 harnais Concord	100 00
Cie de la Baie-d'Hudson , Macleod graisse à ess., 3 douz. b., $5.25 ; cachemire noir, 8 vgs, $6 ; drap noir, 21 vgs, $8.40 ; gr. toile, 20 vgs, $4.50 ; doublure, 67 vgs, $10.23 ; fil et aiguilles, $16.98 ; ustens. de cuisine, $16.94 ; 6 poignées de cercueil avec plaques et vis, $8.50 ; chem. de lampe, 2 douz., $2.40 ; huile de gr. de lin, 5 galls $5 ; charrues, 2 à $20 ; pointes de charrue, 2 à $2.50 ; peint. mélangée, 8 chop. à 60c.; oxyde rouge, 100 liv. à 5c.; poêle av. réchaud, $20.70 ; écheveaux : voit., 2, 4¼-pcs, $12.50 ; charr., 1 assort., 3½-pcs., $13.20 ; colliers d'échev., 2, $8 ; manch. de charr., 1 pr., $5 ; roues de voit. à eau, 2 ass., $75 ; bl. de plomb, 75 liv., $6.38 ; stores de fen., 10, $7.50 ; tissu métal., 50 vgs, $9 ; fil mét. barbelé, 211 liv., $11.61 ; zinc, 107½ liv., $11.83 ; menus item de ferronnerie, $30.40	350 12
Hyde, H. E., Pincher-Creek, loyer du logement de l'inspecteur, 1 m. au 30 avril	15 00
Dépt. des Aff. des sauvages, moulin à scies, bois de service, 1,140 pds à $10	11 40
Lee, T. S. C., Calgary, loyer du logem. du détachem. à Mosquito-Creek, 15 m. au 31 mai à $10.	150 00
Mains, John, Cardston, ferrage de cheval	29 45
A reporter.	15,090 20

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ c.
Report	15,090 20
Division D—Suite.	
McFarquhar, E. Macleod : cercueuil, $8 ; bois dur, 300 pds à 11c. ; créi à l'ord. des officiers, $15 ; poser papier à l'ord. des officiers, $5 ; pieds de table, 1 jeu, $2.50 ; aiguilles pour machine à coudre, 50c.	64 00
New Oxley Ranch Co., New-Oxley, loyer de logement du détachement à Leavings, 13 m. au 31 mars, 1 m. au 31 mai à $10	140 00
Orton, John J., Cardston, ferr. de chevaux, $39.45 ; sauv., 6 pot. de téléph., 42 billots à 50c.	60 45
Paiements au-dessous de $10 ; camphre, 3 liv., $3.65 ; ferr. de chevaux, $14.52 ; bois de serv., 240 pds, $8.40 ; reconst. cheminée, $5.50 ; réparer machine à coudre, $3 ; réparer horloges, $2 ; corde de châssis, 10 liv., $4.50 ; cuir à sem., 5¾ liv. $2.30 ; fil, toile, 5½ douz. de bob., $8.25 ; tapisserie, 45 roul., $15.80 ; menus item, $6.35	74 27
Division E, Calgary ($2,954.18).	
Adams Frères, Brandon : graisse à essieux, 36 boîtes à 20c. ; étrilles, 1 douz., $4 ; brosses à ch., 1 douz., $9, sangles en cuir, 1 douz , $12 ; mors en cuivre, 6 à $2.25 ; avaloires Concord, 3 jeux à $8 ; vernis à harnais, 3 douz. de btes à $4 ; guide, 4 jeux à $3 ; cuir : à lacet, tanné à l'huile, 11½ liv. à $1, tanné au chêne, 26 liv. à 65c., à bride, 15½ liv. à 60c. ; coussins, agrafes, 6 prs à $1.50	140 40
Allen, G., Calgary, loyer de logement pour l'inspecteur, 2 m. au 30 avril, 9 m. au 28 fév. à $15	165 00
Ashdown, J. H., Winnipeg : mine de plomb, 8 douz. de btes, $5.36 ; brosses, 54 à plancher, 6, balust., 5 à badig., 12 pinc. et 24 blanch., $29.10 ; balais : 1 douz. en jonc, $8.07, 3 douz. en millet, $10.95 ; colle, 30 liv., $3.90 ; vern. à harn., 3 douz. de btes, $15.75 ; savon à harn., 3 douz., $5.70 ; fers à ch., 500 liv., $11 ; lanternes, 6, $4.50 ; gr. de lin, 100 liv., $4 ; less., 6 douz. de btes, $6.16 ; huiles : 47⅛ galls bouillie à 79c., 18 liv. ricin à 12c., 5 galls à harn. à $3.50, 1 gall. rangoon à $1.40, 10 galls pieds de bœuf à 90c. ; cadenas yale, 1 douz., $12.38 ; peint., 10 galls mél. à $1.30, 10 galls toit. à $1 ; câble, 433½ liv., $56.30 ; potasse, 125 liv., $14.40 ; térébenthine, 20 galls à 96c. ; vernis 5 galls, $7.80 ; blanc de plomb, 150 liv., $10.50 ; zinc, 98 liv., $8.15 ; bidons et boîtes, $6.40 ; menus item de ferronnerie, $48.30	378 20
Begg, Flora, Gleichen, loyer de logement, 2 m. au 30 avril et 10 m. au 31 mars à $20	240 00
Burch, L., Daim-Rouge, loyer de logement pour détachement, 6 m. au 31 mars 1901 à $15	90 00
Calgary Hardware Co., Calgary : alabastine, 10 pqts, $5 ; balais, 2 douz., $8.76 ; vitres, 1 caisse, $6.50, 3 boîtes, $10.25, 5 carr., $1.30 ; fers à ch., 425 liv., $27 63 ; boyaux, 100 pds ¾-pc., $12 ; fourn. Kelsey 1 24, $345 ; rép. une vieille fourn., $85 ; seau en tôle galv., 5 douz., $7 ; clous, 60 liv., $3 ; câble, 19 liv., $3 76 ; faux et manches, 4, $4 20 ; faucheuse de pelouse, $7.50 ; tuyau de poêle, 20 long., $3 ; menus item, $10 01	539 91
Calgary Water Power Co., Calgary : lampes, 16 b., 60 à 50c. ; bobèches, 11 à 25c. ; temps des hommes, $3.25	36 00
Elliott, T. E., Cochrane, ferr. de ch., $10 ; Glanville et Robertson, coton et fil, $11.48	21 48
Great West Saddlery Co., Calgary : couvrir 37 prs d'étriers à $1 ; redoubler 9 selles, $56 ; réparer 15 selles à $3.20 ; réparer 10 prs bissacs de selles à 40c ; tapis, 3 à $2.75 ; fouets, 2, $3 ; mèche de fouet, 1, 10-pds, $2.20	158 45
Gurney Stove and Range Co., Winnipeg : briques réfr., 9 assort., $16.45 ; boîtes, 30c.	16 75
Head, W., Calgary, réparer appareil à eau chaude, robinets et tuyaux, etc.	89 85
Heaslip, S., High-River, ferrage de ch., 36 fers neufs à 50c., reposer 8 fers à 25c.	20 00
Cie de la Baie-d'Hudson, Calgary : fil de toile, 7½ douz. de bob., $8.10 ; coton et aig., $4.85.	12 95
Lee, W. H., Calgary : peinturer 2 chariots, $20 ; réparer chariots, $2.50.	22 50
Leroy, C., Banff, nettoyer 2 latrines	12 00
Limoges, J., loyer de logement, 1er mars-30 avril, 1er juin-30 août, 1er-31 mars, 11 m. à $12.	132 00
McBride, A. et Cie, Calgary : balais, 12, $4.20 ; pinces de maréchal, 1 pr., $2.25 ; fers à ch., 300 liv. à 5¾c. ; badigeon., 145 liv., $12.25 ; pinc. à badigeon., $4.25 ; lessive, 12 btes, $1.50 ; réparer fournaise et fourn., $12.11 ; monter poêle dans la cuisine, $2.75 ; menus item, $9.37	65 93
McCallum, L., Banff, ferrage de chevaux, $13.10 ; McClary Mfg. Co., Winnipeg, 1 fourneau, $55.70	68 80
McDougall, Orphelinat, Morley, ferr. de ch., 15 fers neufs à 50c. ; reposer 10 fers à 25c.	10 00
McTavish Frères, Calgary : ferr. de ch., $214.65 ; houille, $2.80 ; rép. voitures, $25.	242 45
Sanitarium Co., Banff : houe, $1 ; ferr. de ch., $47 ; rép. barouche et cutter, $12	60 00
Service, W., Gleichen : ferr. de ch., $107 ; rép. barouche, etc., $6.	113 00
Shull, R. V., Olds, ferr. de ch., $14 75 ; Singer Sewing Machine Co., machine à coudre, $55.	69 75
Springbett, Wm., Daim-Rouge, ferr. de ch., 18 fers neufs à 50c. ; reposer 22 fers à 25c.	14 50
Templeton, J. G., Calgary, chlorure de chaux, 1,204 liv. à 5½c.	66 22
VanWart et Cie, Calgary : bois de service, 3,796 pds, $66.79 ; chaux, 32 boiss. à 40c ; bardeaux, 1 M., $2.50 ; sacs, 20c.	82 29
Wilson, J. A., Innisfail, 5 fers neufs à 50c. ; reposer 28 fers à 25c.	9 50
Paiements au-dessous de $10 : tondeuse, 1, $8 75 ; ferrage de ch., $31.65 ; chêne, 30 pds l., $3.75 ; peint., 2 pintes, $2 ; loyer de bâtiment, 2 m., mai et juin, $8 ; réparer horloges, $4 ; réparer harnais et chariot, $6 50 ; sacs, 35 à 10c. ; menus item, $8.10	76 25
A reporter	18,383 10

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ c.
Report	13,383 10
Division F, Prince-Albert ($940.87).	
Adams Frères, Brandon : éperons en cuivre, 10 prs à $1.50 ; coussins, 3 à 50c.	16 50
Agnew, T. J., Prince-Albert : alabastine, 8 pqts à 50c.; pinceaux, 4, $3.35 ; lignes à morue, 2 à $1 ; tondeuse, 1, $1.65 ; p. noire, 2 boîtes, $1.10 ; globes, 1 douz., $1.80 ; lanternes, 3, $3 ; plomb, 25 liv., $2.40 ; clous, 15 liv., 75c.; peint., 14 boîtes, $6 50 ; câble, 55 liv., $13.43 ; verrus, 2 galls à $2.75 ; fouets, 1, $1.50, 1, $1.25 ; fil métall., 21 pds, $1.26 ; diverses menues ferronneries, $4.95 ; rép. seau, etc., $3.35	57 79
Ashdown, J. H., Winnipeg : graisse à essieux, ¼ gr. à $14 ; balais : millet, 2 douz. à $4.50, 2 douz. à $3.65, pour écurie, 1½ douz. à $8.25, ½ douz. à $7.77 ; brosses : pour ch., 2 douz. à $8.37 ; à plancher, 1½ douz. à $3.22, 1½ douz. à $2.87, à poêle, 1½ douz. à $3.03 ; huile de ricin, 38½ liv. à 12c.; étrilles, 2 douz. à $2 ; vernis à harnais, 1 douz., $5.25 ; huile à harn., 1 douz., $3.75; houes, ½ douz. à $3.26 ; vitres, 1 bte, $2.50, 1 bte, $2.25 ; lanternes, ½ douz. à $4.50 ; globes de lant., 2 douz., $1.40 ; huile de lin, 10 galls à 92c.; mine de pl., 3 douz. à 75c., 3 douz. à 60c., blanc, 100 liv. à 7¼c.; manc. de vad., 1 douz., $1.25 ; clous, 1 barillet, $3.60, 1 barillet, $3.35, 1 bar., $3.30, 1 bar., $2.85, 2 bar. à $2.80, 3 liv., 19c. ; cad., ½ douz. à $16 ; scies, ⅓ douz. à $3.50 ; potasse, 50 liv. à 10c.; rât. d'acier, ½ douz. à $5.60 ; tuy. de poêle, 300 long. à 10c.; térébenthine, 10 galls à 76c.; menue ferr., $19.04	208 39
Blain, David, Prince-Albert, ferrage de chevaux	15 30
Kernaghan, J. B., Prince-Albert : nettoyer et poser tuyaux, 4 j. à $3.25 ; anses de seaux, 12 à 10c. ; gouttière, tôle galvanisée, 480 pds à 10c. ; faucheuse de pelouse, $11 ; seau. 1, $1.25 ; rob. perfection, $3.50 ; tuyau, 1, $1.75, 5 à 25c., 6, $1.25, 10 coudes à 30c. ; câble, 50 pds, 4 liv., $1.45 ; faux, 1, $1.25 ; 10 nouv. coudes et réparer et poser vieux tuyaux, $5 ; bidon à eau, $1 50 ; travail, 3½ h. $1.25 ; cadenas Yale, 2 à $2 ; menue ferronnerie, $1.50	101 15
Mitchell, H., Lac-aux-Canards, loyer de logement pour 1 m. au 28 fév	15 00
Pozer, W. J., Lac-aux-Canards : huile bouillie, 2 galls à $1 ; brosses, 2 à 40c. ; chaux, 3 boiss. à 40c.; bois de serv., 100 pds à $22.50 ; clous, 10 liv., 70c.; peint., 1 btes, $1.40 ; térébenthine, ½ gall. à $1.50 ; fouet, $1.50 ; blanc de plomb, 36¾ liv. à 12½c.; menue ferr., $1.33.	16 52
Prince Albert Electric Light and Power Co. : lampes, 32 b., 2 à 55c., 16 b., 36 à 40c. ; abat-jour, 3 à 40c.; menus item, $1.15	17 85
Sanderson, James, Prince-Albert, bois de serv., 96 pds à $20, 403 pds à $18, 200 pds à $17, 256 pds. $4.72 ; lambrissage, 80c.	18 09
Smith, J. M., Prince-Albert : mât de pav., $20 ; ouvrage pour son érection, $25	45 00
Stobart, Wm. et Cie, Lac-aux-Canards ; loyer de logement, 11 m. au 31 janv. 1901, et mars et mai 1901, en tout 13 m. à $15 ; 1 pr. de pinces pour fil métall., 75c.; huile de ricin, 30c.,	196 05
Treen, R. T., Prince-Albert : ferrage de ch., $108.55 ; réparer voitures et harnais, $12.05 ; boulons, etc., $1.40	122 00
Turcotte, S., Lac-aux-Canards : ferrage de ch., $14.15 ; ferrer traîn. double, $4 ; réparer et parties de voitures, $5.85	24 00
Woodman, A. H., Prince-Albert : 5 pour 100 de commission sur march. vendues à l'enchère le 27 mars 1901, au montant de $443.50	22 18
Paiements au-dessous de $10 : barils, 2 à 50c. ; crêpe, 2 vgs à 75c. ; nett. latrines, $3 ; horl., 8 jrs, $6 ; fouets de voit. à 4 ch., $3 ; ferrage de ch., $14.95 ; parties de poêle, $3.90 ; laver planc., $2 ; pinc. à pat., 6 à 20c ; pat de chiff., 3 jeux à 35c. ; coussin de coll., 75c. ; rép. : horloges, $3.75, robes, $1.50, machine à coudre, $4.50, voitures, etc., $16.05 ; menus item, 90c.	65 05
Division G, Fort-Saskatchewan ($2,392.10).	
Adams, Frères, Brandon, fouets de barouche, 6 à 75c. ; garniture d'aval., attelles et traits en cuivre, $16 ; éponges, 12 à 40c. ; cuir à harnais, 42 liv. à 40c. ; vernis à harnais, Miller, 1½ douz. de pts à $7, 1 douz. de chop. à $4 ; savon à harnais, 25 liv. à 35c. ; tondeuse Newmarket, 1, $2.25 ; licols d'écurie, 24 à $1.75 ; band. de roues, 1 jeu, $3, 1 jeu, $2.	114 60
Ashdown, J. H., Winnipeg : brosses : ¼ douz. à $11.42, à plancher, 1 douz., $4.14, 1 douz. $3.22, grises, 3 douz. à $3.05, cheval, 2 douz. à $8.91, blanchissoirs, ½ douz. à $4.04 ; mine de plomb, 5 douz. de boîtes, $1.80 ; 3 douz. de btes à 75c.; balais de millet, 6 douz. à $3.65 ; étrilles, 2 douz. à $2 ; pinces, 1, $1 ; caisses, boîtes, etc., $4.10 ; p. noire, 12 boîtes à 18c. ; cuvettes, ¼ douz. à $17 ; casseroles, ½ douz. à $3 ; vitres, 2 boîtes, $4.75, 24 carreaux à 16c. ; colle, 5 liv. à 20c. ; colle à harnais, 1 douz., $3.10 ; clous de fers à ch., 25 liv. à 14¼c., 25 liv. à 12½c. ; pentures, 24 prs, 67 liv., $4.30 ; fers à cheval, 200 liv. à $4.45 ; fer, 1,228 liv., $31.32 ; lanternes, 1 douz., $4.50 ; globes de lanterne, 2 douz. à 70c.; becs de lampes, 1 douz., $1.05, 2 douz. à 90c. ; chem. de lampes, 6 douz. à 85c. ; lessive Gillett, ½ douz. de btes à $1.20, 6 douz. de btes à $1.03 ; clous, ½ bar. à $3.35, 1 bar., $3.30, 1½ bar. à $3.20. 5 liv. à 9¼c. ; huile, bouillie, 1 brl, $30.80 ; pied de bœuf, 5 galls à 90c. ; peint., vermillon, 12 btes à 70c. ; tuyau, 50 long. à 9¼c., coudes, 1 douz., $1.20 ; cimolie, 12 liv. à 12c. ; mastic, 51 liv. $1.27 ; pommade, 2 douz. à $1.75 ; rouge de plomb, 25 liv. à 6c. ; câble, 77 liv. à 16c., 100½ liv. à 14½c., 78½ liv. à 14c. ; pelles, ⅛ douz. à $11 ; potasse, 50 liv. à 10c. ; térébenthine, 5 galls à 76c. ; vernis, 2 galls à $1.60 ; blanc de plomb, 200 liv. à 7¼c., zinc, 86 liv. à 8c. ; menues ferronneries, $11.89.	318 75
Burch, L., Daim-Rouge, loyer de casernes, 5 mois, mars, avril, juin, août et sept., 1900, à $15.	75 00
A reporter	19,882 32

Réparations et renouvellements—*Suite.*	$ c.
Report	19,882 32
Division G—Fin.	
Cushing, Frères, Edmonton, chaux, 11 boiss. à 55c., 8½ boiss. à 50c. ; chêne, 3 morc., $1.20	11 50
Cie de lumière électrique d'Edmonton, 24 lampes à 50c	12 00
Featherston, J. F., Fort-Saskatchewan, bois de serv., 609 pds à $28, 105 pds à $22, 494 pds à $16 ; ouvrage, 26½ heures à 30c	34 95
Flingham, J. A., Lacombe, ferrage de chevaux	12 00
Harrison, Harry, Fort-Saskatchewan, ferrage de chevaux	39 25
Cie de la Baie d'Hudson, Petit Lac-des-Esclaves : haches, 2 $1.20, 1, 75c. ; babiche, $3.69 ; battre chemins pour chiens de patrouille jusqu'à Fort-Résolution et retour, $15 ; balais, 2 à $1.25 ; brosses à poêle, 2 à 50c. ; robe de caribou, $6 ; toile pour voile de canot, $2.30 ; chaudr. en c., 2 à $1.70 ; drap carreauté, 8 vgs à 75c. ; chaus. pr chiens, 75 douz., $9 ; peaux de daim, 2 à 72c. ; harn. à chien, 2 à $7.50 ; engin de pêche, $2.50 ; fer pr lisses de traîn., 40 liv., $4.80 ; bois de s., 300 pds, $6 ; faire l. de traîn., $1.50 ; peau d'orignal, ½, $3 ; barre de moustiq., $2.50 ; clous, 4½ liv., 85c. ; loyer de logem., 8 m. au 31 mai, 10 m. au 31 mars 1900 à $12 ; loy. de log., 3 m. au 31 déc. 1900, $15 ; loy. de maison, du 31 déc. au 10 mars 1901, $12 ; loyer de mais., 2 m. au 31 mars 1901, $8 ; tapis, $2 ; traîneau, $3.20 ; raquettes, $1.50 ; fourn. mitaines protec. et répar. traîn., $6 ; ficelle, 21 liv. à 68c., 6 liv. à 67c., 4 liv. à 53c., 2 échev., 97c. ; fouet, $1 ; div. menues fournitures, $14.85	90 57
Kelly et Beals, Edmonton : parties et rép. traîn. doub., $10.75 ; 2 traîn. doubles, $35	45 75
Kramer, F., Edmonton, nettoyage au logem. des officiers à Edmonton, 12 m	18 00
Larue et Picard, Edmonton : gr. toile, 12 vgs à 25c. ; brancard et timons, $10 ; huile de gr. de lin, $1.50 ; peint., 7 liv. à 30c. ; loyer pr 15 m. au 31 mars 1901 à $12 ; eau, 1 baril, $2 ; diverses ferronneries, $5.20	203 80
Macdonald, Mme C., Edmonton, loyer des casernes, mars, avril, juin 1900, 8 m. au 3 avril 1901, en tout 11 m. à $40	440 00
Mearon, Frank, Petit-Lac-des-Esclaves : ferrage de chev., $25 80 ; réparer chaudrons, $1 25, harnais et voitures, $5.50, poêle, $2.75 ; peint., 3 liv. à 50c	36 80
Montgomery, G. G., Ft-Saskatchewan, parties et répar. harnais	183 00
McLean, J., Edmonton, nettoyage aux casernes et logem. des officiers, 6 m	11 00
Peacock, Wm, Ft-Saskatchewan, nettoyer latrines, 5 m. au 31 mars 1901, à $4 par m	20 00
Philips, Chas, Ft-Saskatchewan : chaises, 6 communes, 2 fauteuils, à $2 ; armoire, 1, $4	20 00
Ross Frères, Edmonton : clochettes, 2 rangées à $1 ; poudre à pétard., 7 liv. à $1 ; balais, $1.50 ; poêle de cuis, "Splendid Jewel", $27.50 ; forets, 2 à 75c. ; dynamite, 6 cartouches à 75c. ; fusée, 50 pds, $1.25 ; grille, $1.50 ; fer, 38 liv. à 5c., 39 liv. à 4½c. ; chaudron, $1.25 ; h. de gr. de lin, 5 galls à $1.10 ; clous, 5 liv. à 7c., 20 liv. à 6c., 20 liv. à 5c. ; roue pour brouette, $2 ; mèches de fouet, ½ douz., $1.20 ; menues ferronneries, 95c	63 85
Sanderson, G. P., Edmonton : marq. de chevaux, 2 jrs à $3 ; ferrage de chev., $88.25 ; répar. barouches, $2.50 ; répar. pompe et transport, 3½ jrs à $3	107 25
Snyder, A. E., Edmonton, loyer de logem., 6 m. au 31 mars 1901, à $15 par m	90 00
Mission St-Bernard, Petit Lac-des-esclaves, bois de service, 536 pds	10 09
Tate, Phillip, Edmonton, loy. de maison à Willow-Point, 2 m. au 25 août 1900, à $6 par m	12 00
Turner, J. Ft-Saskatchewan, nettoyer latrines, 5 m. au 31 janv. 1901, à $4 par m	20 00
West, John, Wetaskwin, loyer du bur. de la gendarmerie, mars, avril, août et sept. 1900, à $4.50, 6 m. au 31 mars 1901, à $5, 1 m. au 31 mai 1901, $5	53 00
Menus paiements : balais, 50c. ; nettoyer latrine, $1 ; abat-jour, ½ douz., $1.28 ; grilles et partie de fourneau, $7.77 ; ferrage de chev., $11.75 ; chaux, 13 boiss. à 60c. ; bois de serv., 481 pds à $17 ; div. rép., $3.85 ; rép. aux harn., $3.50 ; câble, 65c. ; toile cir. pr t., 5⅓ v. à 50c.	48 94
Division K, Lethbridge ($1,006.53).	
Adams Frères, Brandon : sangles, doubles, 6 à $3.50 ; simples, 6 à $3.50 ; vern. à harnais de Miller, 1 douz. pts, $7 ; brosses à dos en cuir, 1 douz., $12 ; peaux de mout., 2 à $1.10 ; licous d'écurie, 24 à $1.75 ; potasse, "English Crown", 5 douz. btes à $3 ; manches de fouet, ½ douz., 75c	120 95
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, boyau, 13 pds à 64c. ; carvelles en fer, etc., $4.13	12 77
Ashdown, J. H., Winnipeg : graisse à essieu, ½ grs. à $14 ; balais : 2 douz. à $3.65, 3 douz. à $4.60, à écurie, ½ douz. à $8.07 ; brosses : à chev., 1 douz. $8.90, à planc., 2 douz. à $4.14, à poêle et à pl., 1 douz. chaq., $4.83 ; plombagine, 3 douz., $3.43 ; vernis à voit., 1 gall., $1.50 ; h. de ricin, 38½ liv., $4.62 ; bidons et btes, $3.06 ; étrilles, 1 douz., $2 ; casserolles, ½ douz., $3.94 ; serrures de p., ½ douz., $3.67 ; vitres, 130 carr., $14.20 ; râpes à ch., $3.20 ; vernis à harnais, 1 douz., $5.25 ; huile à harn., 1 douz., $3.50 ; savon à harn., 1 douz., $1.90 ; fers à chev., 100 liv., $4. 45 ; lessive, 6 douz. à $1,03 ; fourch. à fum., ½ douz., $3.06 ; mica, ½ liv., $3.12 ; huile de p. de bœuf, 2 galls à 90c ; clous, 100 liv., $3.70, 100 liv., $3.65, 100 liv., $3.35, 200 liv., $4.33 ; h. de rangoon, 4 galls à $1.40 ; râteliers, ½ douz., $2.80 ; tuy. de poêle, 100 feuil. à 10c ; térébenthine, 5 galls à 73c. ; bl. de plb, 50 liv., $3.25 ; zinc, 151 liv., $12.08 ; div. menues ferronneries, $36.19	211 62
Bentley, H., Lethbridge, fontes, 29 liv. à 12½c., 130 liv. à 12c. ; lessive, 6 liv., 75c. ; chem. de lampe, 2 douz., $1.80 ; carvelles, 1 baril., $5, 20 liv., $1.20 ; loy. de log. pr la gend., 15 m. au 31 mars 1901 à $8 par m. ; robinet à eau, $2.75 ; menues ferronneries, $7.05	157 78
Brodie et Stafford, Lethbridge : ustensiles de cuisine et de table, $3 ; clous, 75c. ; pic, 90c. ; rép. au log. des officiers, tapissage, etc., $6.55 ; ficelle, 1 échev., 65c. ; zinc, 38½ liv. à 12c.	16 47
A reporter	22,235 66

Réparations et renouvellements—*Fin.*	$ c.
Report	22,735 66
Division "K"—Fin.	
Colpman Frères, Lethbridge, bois de serv., 81 pds à $45, 482 pds à $40, 380 à$20, 3,075 pds à $18, 341 pds à $17 ; 733 pds, $18.69 ; porte, 1, $2.50 ; bardeaux, 2 m. à $3 ; traverse, 90c. ; châssis, 2 à $2	123 73
Gurney Stove et Range Co., Winnipeg, brique, 2 assort. à $1, 4 assort. à 90c. ; fonte pr poêle, 50 liv., $5.80 ; 101 liv. à 8c., 911 liv. à 6c. ; transport, $1.87	76 01
Kirkham, T. F., Lethbridge, monter garnitures de poêle, etc., $6.70 ; nettoyer tuyaux, $1.70 ; répar. chaudière, $1.15 ; casserole, 40c	9 95
Lethbridge Water and Electric Light Co., corde, 15 vgs à 15c. ; ros. pr plafond, 35c. ; installer 2 lumières, $2 ; lampes, 90 à 35c. ; bobèches. 21 à 35c. ; menus item, 75c	44 20
Lewis, T. J., Lethbridge, réparer ligne de téléphone entre Lethbridge et Macleod, $5 ; entre Lethbridge et Kipp, $8	13 00
McClue, Wm Fernie, C.-B., 550 poteaux en cèdre à 12½c. chaque	68 75
McDiarmid, S. J., Lethbridge, poser nouv. téléphones à Lethbridge, Macleod, Kipp, 2½ j. à $4 par j., répar. fil téléphonique, red. et poser poteaux entre les usines de la Cie A. R. et C. et la rivière, temps 1 j., $4 ; réparer téléphone et poser une nouv. batterie à Kipp, 1 j., $4, à Lethbridge, 3¼ j. à $4	31 00
Pipes, Brown, Lethbridge, vendre approv. condamnés à l'enchère, $300.45 à 5 p. 100	15 00
Taylor, J. et J., Toronto, 1 coffre-fort, tel que commande	83 60
Paiements au-dessous de $5 : tablier de forg, $1.50 ; capuchon de tuy., $1 ; crêpe, 2 vgs à $1.75 ; nettoyer et réparer clavigraphe, $2.50 ; chaux, 4 boiss. à 60c. ; Liverpool bit., $1.50 ; gaze, 20 vgs à 8c. ; baril en chêne, $1.50 ; 2 carreaux de vitre, $3.90 ; thermomètre, $1.25 ; menus item, $1.05	21 70
	22,722 60
MOINS—Déductions ainsi qu'il suit	2,615 64
	20,106 96
Déductions.	
Retenues du maréchal des logis chef et hôpital	30 04
Vente d'approvision. : à Battleford, $248.55 ; à Calgary, $62 ; à Estevan, $10 ; au Lac-Vert, $67.50 ; à Lethbridge, $340.45 ; à Macleod, $694.25 ; à Maple-Creek, $324.50 ; à Medicine-Hat, $2 ; à Prince-Albert, $443.50 ; à Régina, $326.85 ; à Saltcoats, $27.50 ; au pénitencier du Manitoba, $38.50	2,585 60
	2,615 64
Chevaux, chiens, etc.	
Compte général ($5,685.05).	
Anderson, W., Okotoks, 1 cheval, $100 ; Arnold, W. W., Macleod, chevaux, 1 $125, 1 $100	325 00
Bell Frères, Pincher-Creek, 5 chevaux à $100 ; Bell, R., Calgary, 5 chevaux à $100	1,000 00
Christie, W. S., Okotoks, 1 cheval, $125 ; Côpe, Joseph, Broadview, 1 cheval, $100	225 00
Copethorne, J., Calgary, 1 cheval, $100 ; Critchley, O., Calgary, 1 cheval, $100	200 00
Echford, A. H., High-River, 2 chevaux à $100 ; Farley, B. M., Calgary, 1 cheval, $100	300 00
Hamilton, J., Calgary, chevaux, 2 à $125, 1 $100 ; Heron, J., Pincher-Creek, 1 chev., $125	475 00
Hyde, W., Macleod, 1 cheval, $100 ; Ings, F. W., Ings, 2 chevaux à $100	300 00
Jenkins, H. H., Pincher-Creek, 1 cheval, $100 ; Lindeburgh, A. V., Kutawa, 2 chev. à $125	350 00
Leeming, Miles et Cie, Montréal : pompe foulante, $8.50 ; trouse de vétérinaire, $12 ; râpe à dents, $2.50 ; tondeuse, 1, $2.25 ; thermomètres, 2, $2.50 ; div. pour vetérinaire, $7.50	35 25
Lyons, J. B., Whitewood, 1 cheval, $100 ; Macleod, M., Pincher-Creek, 1 cheval, $100	200 00
Nelson, Dr, Waterloo, poudres de condition, 12 douz. à $5.40	64 80
Rawles, J. K., Okotoks, 1 cheval, $110 ; Robinson, R. G., Calgary, 2 chevaux à $125	360 00
Sally, John, Moose-Jaw, chevaux, 1 $80, 1 $75 ; Shepherd, High-River, 1 cheval, $125	280 00
Smith, W. A., Minnedosa, 1 cheval, $70 ; Sullivan, J. J., Ings, 2 chevaux à $100	270 00
Swann, E. D., Ings, chevaux, 1 $125, 5 à $100 ; Vine, A., Ings, 1 cheval, $100	725 00
Whitbread, Jos., Ings, 1 chev., $125 ; Woolfe, Jno., Lethbridge, chevaux, 2 à $125, 2 à $100	575 00
Division de dépôt, Régina ($2,450.58).	
Annable, G. M., Moose-Jaw, 2 chevaux à $105 ; Bonneau, Joseph, Regina, 2 chevaux à $90	390 00
Bonneau, J., Willow-Bunch, 3 chevaux à $105 ; Dowswell, James, Emerson, 1 cheval, $60	375 00
Canada Drug & Book Co., Régina : drogues, $110.22 ; coton, 12 vgs, $1.20 ; flanelle, 24 vgs à 25c. ; éponges, 24 à 30c. ; bouteilles et boîtes, $4.14	128 76
Forget, A. E., Régina, 1 cheval, $100 ; Foster, John, Lac Long, 1 cheval, $95	195 00
Greer, R. F., Oxbow, soigner cheval, $5 ; Henderson, Dan, Régina, 1 cheval, $80	85 00
Hitchcock, M., Moose-Jaw, 1 cheval, $100 ; Johnson, Arthur, North-Portal, 1 cheval, $65	165 00
Lawson, H. C., Régina, chevaux, 2 à $100, 2 à $90 ; Mation, T. M., Régina, 2 chev. à $90	560 00
McDonald, D. A., Régina, 1 cheval, $100 ; Shufelt, Ed., Régina, 1 cheval, $80	180 00
A reporter	7,763 81

Chevaux, chiens, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	7,763 81
Division de dépôt, Régina—Fin.	
Shepherd, Alex., Régina, commission de 5 pour 100 sur vente de chevaux à l'enchère, $47.12 ; aide, 75c	47 87
Walsh, W., Moose-Jaw, chevaux, 1, $125, 1, $100 ; Wilson, Chas., Régina, 1 cheval, $80	305 00
Menus paiements : médicaments, etc., $7.85 ; services de vétérinaire, $11.10	18 95
Division A, Maple-Creek ($820.77).	
Abbott, W. R., Maple-Creek, comm. de 5 pour 100 sur vente de chevaux réformés à l'enchère	17 15
Canada Drug & Book Co., Régina, médicaments, $13.27 ; Clinkskill, J., poudres à vers, 35c	13 62
Douglas, W. A., Maple-Creek, 4 chev. à $100 ; Hassett, J. B., Maple-Creek, 1 cheval, $100	500 00
O'Hare, P., Maple-Creek, 1 cheval, $90 ; Read, John, Medicine-Lodge, 1 cheval, $100	190 00
Starks, R. E., Medicine-Hat, 1 cheval	100 00
Division C, Battleford ($4.45).	
Brokovski, E., Battleford, encanteur, comm. de 5 pour 100 sur vente de chev. réformés	3 95
Clinkskill, James, Battleford, 8 onces de nitre	0 50
Division D, Macleod ($1,641.70).	
Baker et Skelding, Macleod, tourt. oléagineux, 200 liv. à 5c. ; Bell, H., Macleod, 1 chev., $125	135 00
Barnes, R. B., Macleod, drogues et médicaments	90 04
Bell Frères, Pincher-Creek, chevaux, 2 à $125, 5 à $100 ; Hyde, W., Macleod, chevaux, 1, $125, 2 à $100	1,075 00
Campbell, D. J., Macleod, encanteur, comm. de 5 pour 100 sur vente de chevaux réformés et d'approv. condamnés	91 66
Long, H., Macleod, 1 cheval, $125 ; McNabb, J., Macleod, 1 cheval, $125	250 00
Division E, Calgary ($962.79).	
Christie, W. L., High-River, 1 cheval, $100 ; Dowker, M., Calgary, 1 cheval, $80	180 00
Dillon, G. P., M.V., Calgary, services profess. pour examiner les remontes à $2 et $3 chaque	27 00
Ells et Grogan, Calgary, commission de 5 pour 100 sur vente de chevaux réformés	18 80
Ings, J. W., High-River, 1 cheval, $100 ; Robinson, R. G., Calgary, 2 chevaux à $125	350 00
Templeton, J. G., Calgary : drogues, $54.49 ; bouteilles, $1 ; coton, $1 ; flanelle, 20 vgs, $5.50	61 99
Walker, James, Calgary, 2 chevaux à $125 ; Wallis, H. W., Calgary, 1 cheval, $75	325 00
Division F, Prince-Albert ($109.71).	
McDonald, Charles, Prince-Albert, médicaments, $77.86 ; Shepherd, R. T., Lac-aux-Canards, prescriptions de vétérinaire, $2.40	80 26
Woodman, A. H., Prince-Albert, commission de 5 pour 100 sur vente de chevaux réformés	29 45
Division G, Fort-Saskatchewan ($594.17).	
Cie de la Baie-d'Hudson, postes du nord : différ. sur échange de 3 chiens, $18 ; médic., $1.97	19 97
Mearon, Frank, Petit-lac-des-Esclaves, soins et médicaments pour cheval	5 00
Robertson, W. S., Edmonton, commission de 5 pour 100 sur vente de chevaux réformés	14 20
Stewart, David, Edmonton, chevaux, 1, $60, 4 à $50, 2 à $45, 1, $40	390 00
Toane, Robt, Fort-Saskatchewan, 1 cheval, $100 ; White, W. W., Fort-Saskatchewan, 1 cheval, $65	165 00
Division K, Lethbridge ($5.68).	
Higinbotham, J. D. et Cie, Lethbridge : médicaments, $4.68 ; 4 éponges, $1	5 68
	12,274 90
MOINS—Déductions comme ci-dessous	5,606 00
	6,668 90
Déductions.	
Produits de la vente : 110 chevaux réformés, $3,317 ; 1 poulain, $10 ; 1 vache, $25	3,352 00
Chevaux transférés au Yukon, 18 à $125	2,250 00
Ministère de la Milice, commiss. sur vente de chevaux à Maple-Creek	4 00
	5,606 00

	$ c.
Armes et munitions.	
Compte général.	
Colt's Patent Fire Arms Manuf. Co., Hartford : cartouches, 200, $1.96 ; revolvers, nouveau modèle, 2 à $12, nouveau service, 1, $13	38 96
Winchester Repeating Arms Co., New-Haven : munitions, 50 M. cartouches à $16 ; graisse à fusil, 50 liv. à 16c. ; 500 tubes à 5⅔c. ; parties de carabines, $9.75 ; coût de traite, $1.05	845 80
	884 76
MOINS—Retenues du maréchal des logis et hôpital.	321 19
	563 57
Dépenses du service de santé.	
Compte général ($396).	
Brett, M.D. et White, M.D., Banff : opération pour appendicite, $150, seconde opération, $25 ; soins et pansements, du 23 avril au 26 août, $75	250 00
Edwards, O. C., M.D., Régina, soins médicaux	5 00
Smith, W. Harvey, M.D., Winnipeg, services professionnels	35 00
Examen médical de recrues à $2 chaque : Théodule Cyphihot, M.D., Montréal, $30 ; E. B. Echlin, M.D., Ottawa, $40 ; J. E. Elliott, M.D., Toronto, $6 ; E. D. Farrell, M.D., Halifax, $8 ; G. S. Glassco, M.D., $2 ; Siméon Grondin, M.D., Québec, $4 ; R. B. Nevitt, M.D., $14 ; W. H. Philp, M.D., Arthur, $2	106 00
Division de dépôt, Régina ($981.96).	
Boyd, W., Régina, lait, 102 pintes à 7c.	7 14
Canada Drug and Book Co., Régina : sérum anti-diphthéritique, 7 pqts à $3 ; bovril, 7 bout. à $1.75 ; 2 douz. bout. de 4 onc. à $6.50 la douz. ; chlorure de chaux, 1,102 liv., $82.64 ; bols, 2 douz. à $1.75 ; thermomètres cliniq., 7 à $1.75 ; coton, 35 vgs à 10c. ; flanelle, 15 vgs à 25c. ; fluide désinfectant, 2 galls à $3.50 ; lait de malt Holick, 3 bout. à $1 ; bout. à eau chaude, 2 à $2.75 ; jarres, 6 à 75c. ; tamp. en caoutchouc rouge Kelly, $7 ; soie huilée, 2 vgs à $1.25 ; bas en soie élastiq., $2 ; seringue à sérum, $3.50 ; pointes de vaccin, 40 pqts à $1 ; bout. à prescriptions, 35 douz., $18.21 ; drogues et fournitures, $216.57	461 67
Cantine : ale, 2 douz. de chop., $3.60 ; apollinaris, 9 bouteilles, $1.35 ; soude, ½ douz., 60c. ; provisions, $57.78	63 33
Hôpital Cottage, Saltcoats, pension et soins d'un aliéné, du 11 au 17 décembre 1899	10 50
Carley, W. E., M.V., Moosomin, services de vétérinaire	10 55
Cie de la Baie-d'Hudson, Winnipeg, 1 caisse d'eau-de-vie écossaise	10 50
Indian Head Steam Laundry, blanchissage de couvertures et de toile	22 53
Leeming, Miles et Cie, Montréal, stéthoscope, $5.50 ; frais de port, 12c	5 62
Regina Trading Co. : bovril, 5 liv. à $1.80, 1 bout., $1.75 ; chlorure de chaux, 437 liv., $22.73 ; lait de malt Holick, 2 bout. à $1 ; bouteilles à prescriptions, 34⅓ douz., $8.82 ; drogues et fournitures, $71.42	115 72
Tyhurst Frères, Régina : lait, 268 pts à 7c., 127 pts à 5c. ; œufs, 3 douz. à 30c., 2 douz. à 15c.	26 32
Williams, R. H. et Fils : bois de serv., 50 pds, $1.05 ; robes de nuit, 18 à $1.25 ; faire 12 draps de lit, $1.20 ; prélart, 3 vgs à 25c. ; traversins, 12 à 25c. ; toile à draps de lit, 36 vgs, $7.20 ; chemises, 24 à $1.15	63 30
Wright, A. D., Régina, dépenses de sépulture	9 33
Wright, R. J., Régina, blanchissage, 65½ douz. morc. à 75c. la douz., 3 tapis à 25c. chaque	49 52
Soins médicaux : J. R. Bird, M.D., Whitewood, $14 ; E. L. Cash, M.D., Yorkton, $8 ; O. C. Edwards, M.D., Régina, $35 ; J. C. Graham, M.D., Estevan, $2 ; W. Hall, M.D., Fort-Qu'Appelle, $10 ; J. G. Hardy, M.D., Cannington-Manor, $5 ; D. H. Henderson, M.D., Emerson, $2 ; J. F. Ingersoll, M.D., Régina, $10 ; D. Low, M.D., Régina, $20 ; R. H. Mason, M.D., Saltcoats, $4 ; R. M., Mitchell, M.D. Weyburn, $5.25 ; D. McDonald, Wapella, $5	120 25
Menus paiements : drogues et prescript., $2.55 ; eau de chaux, 2 bout. à 75c. ; blanchiss., $1.63	5 68
Division A, Maple-Creek ($140.12).	
Ashdown, J. H., Winnipeg, chlorure de chaux, 1 brl, 228 liv. à 4c	9 12
Canada Drug and Book Co., drogues et médicaments	50 35
Deans, R. B., M.D., Maple-Creek : drogues et médicaments, $60.84 ; vaccin, 40 pointes à 10c. ; protecteurs et emplâtre, $2.50	67 34
Miniszewsky, V., Medicine-Hat, lait, 16 pintes	1 35
O'Hare, P., Maple-Creek, lait, 28 pintes à 7c	1 96
Division C, Battleford ($312.16).	
Leeming, Miles et Cie, Montréal : vaporisat., 1, $3.25 ; thermomètre cliniq., $2 ; pinces, 60c. ; eau de chaux, 4 galls à $1.25 ; papier, 12 mains à 25c., 20 liv. à 10c. ; étiquettes de prescriptions, 1 M., $3 ; Emulsion Scott, 1 dz., $8.40 ; ficelle, 4 liv. à 35c. ; laryngoscope, $4.50 ; seringue, $2.25 ; speculum vaginal, $2.50 ; caisses spéciales, 7 à 50c. ; jarres 4 à 25c. ; boîtes à pilules, 1 dz., $1.50 ; boîtes de bois, 2 dz. pqts, $2.25 ; drogues et fournitures, $173.38	219 53
A reporter	1,737 61

Dépenses du service de santé—*Suite.*	$ c.
Report	1,737 61
Division C—Fin.	
Monkman, H. S., Battleford, chlorure de chaux, 60 liv., $6.60 ; pointes de vaccin, 50, $4.50, médicaments, $5.15	16 25
McDonald, Chas., Prince-Albert : coton, 5 vgs, 40c. ; flanelle, 5 vgs, 75c. ; jarres, ½ douz. 80c. ; étiquettes, $1 ; papier-toilette, 10 liv., $2.20 ; drogues et médicaments, $43.88	49 03
Willoughby, J. H. C., M.D., C.M., Saskatchewan-Ouest, soins médicaux	15 00
Menus paiements : chlorure de chaux, 22½ liv., $2.25 ; faire cercueil, $4 ; prescriptions, $3.80 ; 12 rouleaux de ouate à 20c	12 45
Division D, Macleod ($461.08).	
Ah Too, Macleod, blanchissage de linge pour l'hôpital, 26⅛ douz. à 75c	19 63
Barnes, R. B., Macleod, chloroforme, 3 bout. à $2.50 ; thermomètre clinique, $1.25 ; papier, 2 liv., 65c. ; bouteilles à prescription, 20 douz., $10.20 ; extrait de bœuf de Johnson, 2 douz. à $3 ; bandages suspensoires, 1 douz., $5 ; pointes de vaccin, 5 boîtes à $1.50, 20 tubes, $3 ; drogues et autres médicaments, $105.27	146 37
Bryan, Mme E., Macleod : 206 pts de lait à 10c., 30 pts, $2 ; œufs, 2 douz. à 30c., 1 douz. 25c.	23 45
Cantine, Fort-Macleod, provisions fournies	7 85
Cie de la Baie-d'Hudson, Macleod : alcool, 1 bout., $1.25 ; eau-de-vie, 2 bout. à $2 ; toile à fromage, 24 vgs à 6c. ; coton, 17 vgs, $1.29 ; tamp., 4, 50c. ; whisky, 1 bouteille, $1.25, 4 bouteilles à $1 ; stout, 1 douz., $4.50	18 23
Mitchell, E. J., Pincher-Creek : eau-de-vie, 3 bout. à $1.75 ; prescriptions et drogues, $31.05.	36 30
McDonald, James, blanchissage : couvertures, 3 prs à 50c. ; linge, 8⅔ douz. à 75c	8 00
Soins de médecins : P. M. Campbell, M.D., Cardston, $5 ; W. G. Forbes, M.D., Macleod, $47 ; Dr Kennedy, M.D., Macleod, $134 ; J. A. Tierney, M.D., St-Albert, $5	191 00
Paiements au-dessous de $5 : œufs, 2 douz., 60c. ; médicaments, $3.65 ; lait, 40 pintes à 7½c. ; whisky, 2 bouteiles à $1.50	10 25
Division E, Calgary ($586.90).	
Brereton, H., Innisfail, 2 prescriptions	1 50
Calgary, hôpital général, traitement de malades à 90c. par jour : S. E. Richard, 4 j., $3.60 ; Frank Mackenzie, 5 j., $4.50 ; Leslie Macdonald, 9 j., $8.10 ; Wm. Sherriden, 7 j., $6.30 ; major Belcher, 16 j., $14.40 ; Sydney Munro, 18 j., $16.20 ; Harry Fowell, 29 j., $26.10 ; Geo. Fales, 10 j., $9 ; Dennis Deane, 53 j., $47.70, stimulants, $5 ; R. J. Brown, 14 j., $12.60 ; R. Pearce, 2 j., $1.80 ; John Wilson, 22 j., $19.80 ; Morley Siller, 12 j., $10.80 : Leslie Siller, 5 j., $4.50 ; T. Monson, 8 j., $7.20 ; J. R. Huddle, 4 j., $3.60 ; Benj. Firth, 13 j., $11.70 ; James Moore, 10 j., $9 ; Crochetts, 6 j., $5.40 ; caporal Butchart, 17 j., $15.30 ; W. L. Macpherson, 5 j., $4.50 ; Fred Young, 31 j., $27.90 ; George Spoke, 3 j., $2.70	277 70
Holy Cross Hospital : soins à l'hôpital, salle privée, F. G. Green, 8 semaines à $10	80 00
National Park Drug Co., Banff, soins médicaux, $8 ; médicaments, $23.85	31 85
Sanitarium Co., Banff, gendarme Ambrose, bains, $24 ; pension à $12 par semaine, $20.57 ; gendarme Blythe, bains, $1	45 57
Smart, J. et Cie, Calgary, cercueil et frais funéraires de S. E. Richards	15 00
Templeton, J. D., Calgary, drogues et médicaments	99 28
Soins de médecins, Brett, M.D., et White, M.D., $23 ; R. D. Sanson, M.D., $5 ; F. J. Green, M.D., $5 ; H. W. Welsh, M.D., $3	36 00
Division F, Prince-Albert ($120.54).	
McDonald, Chas., Prince-Albert ; vaporisateur, 75c. ; emplâtre adhésive, 10 vgs à 45c. ; bandages de coton, 3 roul. à $1.20 ; extrait de bœuf. 13 boîtes, $3.41 ; lancettes, 1 courbe, 3, $3 ; jus de limon, 2 galls, $3.60 ; ciseaux, 2 prs, 1 recourbés, $1.10 ; genouillère en soie, 1, $2 ; bouteilles, 12 douz., $4.80 ; drogues et médicaments, $49.98	76 74
Pruden, Mme Mary, Prince-Albert, blanchissage : couvertures, 6 prs à 30c. ; linge, $2.20.	4 00
Soins de médecins : Hugh Bain, M.D., $5 ; H. Schmitz Shadd, M.D., $31	36 00
Menus paiements : chlorure de chaux, 8½ liv., $1.30 ; lait, 11 pts à 7c. ; provisions, 63c. ; médicaments, $1.10	3 80
Division G, Fort-Saskatchewan ($591.69).	
Graham, Mme J., Ft-Saskatchewan, lait, 210 pintes à 7c., 175 pintes à 5c.	23 45
Graydon, G. H., Edmonton, alcool, $\frac{1}{10}$ gall., $4.38 ; anodyne, Pine Exportant, 30 bouteilles à 50c. ; antikamnia, 6 onc. à $1.50 ; eau-de-vie, 12 bout., $28.75 ; chlorure de chaux, 174 liv. à 7c. ; flanelle, 10 vgs à 20c. ; essuie-mains, 1 douz., $2.40 ; jus de limon, 6 galls à $1.25 ; lactopeptine, 16 onc. à 85c. ; extrait de bœuf de Johnson, 6 douz. à $3.25 ; vin d'oporto, 2 bout., $2.85 ; éponges, 6 à 85c. ; tubes de vaccin, 10, $1 ; whisky, 8 bout., $11 ; divers drogues et médicaments, $90.98	225 24
Harrison, J. D., M.D., Edmonton, fr. de route à Ft-Saskatchewan, consultation et opération	225 00
Henderson, Mary, Ft-Saskatchewan, blanchissage pour l'hôpital	33 95
A reporter	3,506 50

Dépenses du service de santé—*Suite.*	$ c.
Report	3,506 50
Division G—Suite.	
Henry, W. T. et Cie, Edmonton, taies d'oreillers, 12 à 30c.; robes de nuit, 1 douz., $10.20	13 80
Hogan, Mme E., Ft-Saskatchewan, lait, 47 pintes à 7c	3 29
Holt, gendarme F. J., Edmonton, pension, 31 jours à $1 ; médicaments, $7.50	38 50
Cie de la Baie-d'Hudson, Ft-Chipewayan, ale, 1 douz., $2.75 ; drogues et médicaments, $8.96.	11 71
Lockhart, Wm. H., Ft-Saskatchewan, 1 cercueil	10 00
Moret, L., Ft-Saskatchewan, œufs, 6 douz. à 25c	1 50
Shera et Cie, Ft-Saskatchewan, œufs, 18 douz. à 25c.; avoine roulée, 20 liv., 75c	5 25
Division K, Lethbridge ($208.97).	
Hôpital de Galt, Lethbridge, gendarme Moore, 8 jours de traitement à $1.25 ; gendarme F. H. Mersereau, 108 jours de traitement à $1.25	145 00
Higinbotham, J. D. et Cie, Lethbridge, chlorure de chaux, 177 liv. à 9c. ; crinoline pour bandages, 24 vgs, $6.63 ; diverses drogues, etc., $34.29	56 85
Menus paiements : lait, 68 pintes, $5.95 ; blanchissage, $1.17	7 12
	3,799 52
MOINS—Déductions comme ci-dessous	142 75
Déductions.	3,656 77
Retenues du maréchal des logis et hôpital	13 01
Ministère de l'Intérieur, dépenses pour aliénés	64 02
" " dépenses d'hôpital de métis	12 72
Drogues vendues : à Calgary, $40 ; au Creek-de-l'Erable, $13	53 00
	142 75
Livres et papeterie.	
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa—	
Impressions, reliure, lithographie, etc., à l'imprimerie nationale	1,092 60
Reliure mobile Anchor, 60 à 35c.; rapports de l'Auditeur général, $2.50	23 50
Livres blancs, 51 à 90c., 6 à 75c., 24 à 60c., 6 à 58c., 24 à 24c., 151; $17.43	91 47
Livres : carbone, 13 à $1.70, 3 à $1.35 ; à copier, 16 à $2.50, 12 à $2.10, 5, $6.60	97 95
Livres : tellière, 9 à 62c.; mémoire, 96, $32.88 ; tampons à brouillons, 1,003, $68.98	107 44
Business Directory, $3 ; Canadian Law Times, $4.50 ; Can. Law List, $2	9 50
Canadian Almanacs, 18 à 30c.; Code criminel, 14 à 50c.; messageries, $2.30	14 70
Carte desc. du cheval, $8.50 ; sac à dépêche, $5.50 ; cabaret à humecter, $2.90	16 90
Agendas : 12 à $2.40, 40 à 80c., 21 à 78c., 4 à 72c., 90 à 65c., 125 à 42c	187 46
Couteaux de pupitres, 42, $11.04 ; effaçoirs, $8.62 ; sceaux à enveloppe, 6 à 85c	24 76
Enveloppes : B.B., 2,500, $19.10 ; doubl. en toile, 3,250, $21.95 ; manille, etc., 23,000, $37.38	78 43
Bandes à liasse, 33 douz., $18.76 ; liasses, $28.38 ; bouteil. de mucilage et pinceaux, 37, $4.87	52 01
Gomme arabique, 16 liv., $3.50 ; encre, $50.46 ; encriers et bouteilles, 60, $12.60	66 56
Encre en poudre, $18.27 ; étiquettes, 2 M., $6.86 ; serre-lettres, 36, $6.66 ; mucilage, $4.	35 79
Lettrer agendas, $6.50 ; North-west Brand Book, 50 exemplaires à $1.50	81 50
Alm. des adresses d'Ottawa, $3 ; agrafes à papier, 48 bts, $6.78 ; couteaux à papier, 18 à 14c.	12 30
Papier : buvard, 1 rme, $9.20, 10 rmes à $4.50 ; carbone, 14 boîtes à $2.40	87 80
Papier, brun de Taylor : 25 rmes à $6.70, 1 rme, $6.50, 2 rmes à $5.70, 17 rmes à $2.80, 9 rmes, $20.30	253 33
Papier : cyclostyle à impression, 20 rmes à $1.26 ; à copier, 13 rmes, $5.57	30 77
Papier, tellière, 1 rme, $6.36, 2 rmes à $3.60, 72½ rmes à $3.58, 12 rmes à $3.50, ½ rme, $2.37	317 48
Papier : à lettre, $17.47 ; à calquer, 14 mains, $16.20 ; à toilette, 1200 paquets à 7c	117 67
Papier et enveloppes, 17 boîtes, $23.40 ; presse-papier, 15, $4.65	28 05
Crayons : noirs, $22.72 ; de couleur, $13.12 ; plumes, $32.37 ; porte-plumes, $9.67	77 88
Couteaux de poche, 19, $16.24 ; soie perforée, 24 feuilles à 45c.; platine, $5.50	32 54
Epingles, 21 douz. papiers à $1.44 ; pelotes à épingle, 18, $5.76 ; perçoirs, $4.56	40 56
Bandes en caoutchouc, 231 boîtes, $76.02 ; feuilles caoutchoutées, 24 à 16c.; règles, 5, $3.30	83 16
Timbres en caoutchouc, 2 à $2 ; réparer clavigraphe et dateur, $16.65	20 65
Cire à cacheter, 22 liv. à 35c.; ciseaux, $7.83 ; supplément de la *Canada Gazette*, $2.50	18 03
Clavigraphes : Empire, $60 ; Remington, $92.25, moins $10 sur vieille machine	142 25
Clavigraphe, 'Smith Premier', 2 à $102.50 ; cabinets pour clavigraphes, 2 à $30	265 00
Papier de soie, 40 boîtes à 60c. ; rubans à clavigraphe, 51, $30 ; couverts à caractère, $2.75	56 75
Ficelle, 450 pelotes, $56.52 ; Western Union Telegraphic code, $10 ; menus livres et papeterie, $19.20	85 72
Division de dépôt : encre, 10c. ; mucilage, 15c	0 25
Division E, encre Russell et extracteur de tache, 3 bouteilles à $1	3 00
Division G : papier et enveloppes, $2.66 ; plumes et encre, 51c	3 17
Division K, 2 boîtes de cire à cacheter	0 40
	3,657 33

Surveillants, guides, interprètes, etc.	$ c.
Division de Dépot, Régina ($567.63).	
Kouyha, Frank, interprète, 1 jour de services dans la colonie hongroise	1 50
Martineau, H. A., interprète, 1 m. au 31 déc. $30, 4 29/31 m. au 20 mai à $25	146 13
Thompson, J. H., interprète, 12 m. au 31 mai à $35	420 00
Division A, Maple-Creek ($366).	
McKay, Alex., interprète, 1 j.	1 00
McKay, Joseph, interprète, 365 j. au 31 mai à $1	365 00
Division C, Battleford ($627.43).	
Ballendine, S., guide, 12 m. au 31 mai à $30	360 00
Burke, Mde Sarah, cuisinière, 8 1/2 m. au 12 fév. à $15	126 43
Carroll, J. W., gendarme spécial, 15 j. au 15 juin 1900, à 75c.	11 25
Legart, John, gendarme spécial, 25 j. au 25 juin 1900, à 75c	18 75
Lemere, John, gendarme spécial, 18 j. au 18 juin 1900, à 75c	13 50
Loscombe, H. C. gendarme spécial, 25 j. au 25 juin 1900, à 75c.	18 75
Otton, Frank, gendarme spécial, 61 j. au 31 juillet à 75c	45 75
Skelton, Fred, gendarme spécial, 25 j. au 25 juin 1900, à 75c	18 75
Skelton, Sydney, gendarme spécial, 19 j. au 19 juin 1900, à 75c	14 25
Division D, Macleod ($3,488.97).	
Brown, D., interprète, 12 m. au 31 mai à $25	300 00
Daly, Tom., interprète, 1 j. à $1.	1 00
Gladstone, W., interprète, 2 m. au 31 juillet à $35.	70 00
Godin, A., interprète, 2 1/31 m. au 16 octobre à $35.	84 67
Healy, Joseph, interprète, 2 m. au 31 juillet à $30, 10 m. au 31 mai à $35	410 00
Kona, W., interprète, 20 fév. au 13 avril 1/2 m. à $35	60 16
Pambrun, James, interprète, 17 oct. au 20 fév. à $35.	146 94
Eclaireurs indiens à $20 : Grosse-Côte, 4 9/10 m. au 31 janv. ; Herbe-Verte, 3 3/10 m. au 20 sept. ; Paul Renard, 1 6/10 m. au 31 mai ; Paul Ailes-Jaunes, 10 3/4 m. au 24 avril ; Peigan Frank, 10 m. au 31 mai ; Plume-de-queue-autour-du-cou, 12 m. au 31 mai.	839 33
Eclaireurs sauvages à $18, Eddie Bondit-dans-la-foule, 12 mois au 31 mai	216 00
Eclaireurs sauv. à $15 : Grosse-Plume, 5 1/10 m. au 16 nov. ; Aigle-Noir, 6 m. au 30 nov., 3 29/31 m. au 31 mai ; Queue-de-Veau, 10 25/31 m. au 31 mai ; Loup-aux-oreilles-coupées, 1 25/31 m.s au 31 août; Eaux-Herbeuses, 12 m. au 31 mai; John Smith, 6 m. au 31 mars; Malcolm Souliers-de-bœuf, 12 m. au 31 mai ; Oiseau-du-Matin, 1 7/31 m. au 30 juin ; Peigan Frank, 2 m. au 31 juillet ; Ours-Tacheté, 12 mois 31 mai ; Tom, 2 14/31 mois au 30 sept. ; Deux-Chefs, 10 m. au 31 mars ; Homme-Blanc, 1 mois au 30 juin 1900 ; Creek-Jaune, 6 29/30 mois au 13 avril...	1,360 87
Division E, Calgary ($1,200).	
Brazeau, John, interprète, 12 mois au 31 mai à $35	420 00
McGirr, Fred, interprète, 8 29/30 mois au 31 mai à $20	173 33
McMaster, D., surveillant, 12 mois au 31 mai à $15	180 00
Recks, interprète, 3 1/3 mois au 10 septembre à $20.	66 67
Eclaireurs sauv. à $15 : Plusieurs-Boucliers, 12 m. au 31 mai ; Collet-de-bœuf, 12 m. au 31 mai.	360 00
Division F, Prince-Albert ($753.75).	
Laviolette, Charles, interprète, 365 j. au 31 mai à 75c.	273 75
McKay, Joseph, interprète, 12 mois au 31 mai à $40	480 00
Division G, Fort-Saskatchewan ($1,606.98).	
Anderson, Baptiste, gendarme spécial, 2 mois au 31 juillet à $30	60 00
Brown, Wm., gendarme spécial, 4 1/30 mois au 31 juillet à $30	135 00
Gairdner, W. A., gendarme spécial, 4 mois au 30 septembre à $30.	120 00
Henderson, Charles, gendarme spécial, 12 mois au 31 mai à $35	420 00
Knott, J. C., gendarme spécial, 7 mois au 31 décembre à $30.	210 00
Loutit, G., guide, faisant la patrouille de Fort-McMurray au Lac-La-Biche	8 00
Mercredie, A., gendarme spécial, 8 25/30 mois au 31 mai à $30	265 00
McAllister, A., gendarme spécial, 4 14/31 mois au 31 mai à $30.	135 48
McDonald, A., gendarme spécial, 8 mois au 31 mai à $30.	240 00
Cie de la Baie-d'Hudson, guides payés pour le voyage, Chipewayan à Fond-du-Lac.	13 50
Division K, Lethbridge ($397.05).	
Knowlton, James, interprète et charpentier, 1 mois au 17 nov., $35, 18 nov.-3 déc. à $25.	48 25
Eclair. indiens à 64c. par j. : Bœuf-tué, 153 j. au 31 oct. ; George Loup-Etranglé, 61 j. au 31 juillet ; Jack Entend-tout-le-temps, 119 j. au 30 nov. ; Jim Russell, 212 j. au 31 mai...	348 80
	9,007 81

Logement et frais de voyage.	$ c.
Compte général ($3,087.26).	
Frais de voyage de L. Fortescue: pension, logement et repas sur convoi, $45; voitures de pl., $16.15; pl. en c. de f., $33.35; charg., $2; pullmans, $10.50; télégrammes, $2.55.	109 55
Frais de voyage du commissaire L. W. Herchmer: voit. de pl. et bagage, $3; pl. en c. de f., $48.40; repas en voit. de ch. de fer, $10; pullmans, $10	71 40
Frais de voyage du commissaire A. B. Perry: pension, logement et repas pour le voyage, $158.10; transf. bag., $2.75; pl. c. de f., $107.90; pullmans, $60.25; serv. de cuis. dans la prairie, 3 s., $10; services de garç., $10; télégram., 75c.; pourb. aux charg. et g., $25.25	375 00
Fr. de voyage du sous-commissaire J. H. McIllree, pension et logement, $11.45; journaux, 5c.; pullmans, $8	19 50
Fr. de voy. des surintend.: C. Constantine, $72; R. B. Deane, $272.18; S. Gagnon, $30.25; A. H. Griesbach, $198.17; J. Howe, $25; G. B. Moffatt, $14; G. E. Sanders, $113	724 60
Fr. de voy. des insp.: M. Baker, $17.75; J. V. Begin, $28.17; R. Belcher, $40.25; E. G. Brown, $82.40, J. E. Burnett, $134.50; H. S. Casey, $92.50; S. Crosthwait, $35.75; A. R. Cuthbert, $65.25; J. A. Davidson, $5.50; F. P. Harrigan, $6.70; J. H. Hefferman, $16.50; W. H. Irvin, $6.10; J. D. Moodie, $16.75; M. S. Morris, $78.70; J. A. McGibbon, $94.75; T. McGinnis, $85.65; J. McKay, $3.77; E. C. Paradis, $16; D'A. E. Strickland, $94.50; A. E. Snyder, $8.25; W. M. Walke, $23.15; C. H. West, $86.75; W. de R. Williams, $28.75; J. O. Wilson, $70.75; G. S. Worsley, $62.80	1,201 94
Frais de voyage d'aides-médecins: G. P. Bell, $39.90; C. S. Haultain, $4.50	44 40
Frais de voyage du médecin vétérinaire, J. J. Mountford, repas et nourr. de cheval	3 12
Frais de voyage de maréchal des logis chef, C. H. H. Sweetapple, repas et nourr. de cheval	7 25
Frais de voyage de maréchal des logis, W. Stewart, pension, 11 j. à 75c.	8 25
Frais de voyage de gendarme, L. du Plessis, dépenses à Québec et retour	25 00
Fr. de voy. de l'interpr., P. Hourie: pens. et log., $168.45; pl. en ch. de fer, $50.50; grat. aux gend., $15; l. de chev., $27.50; serv. de sauv., $63.75; télégram., blanch., etc., $6.50.	331 70
St. James' Hotel, Montréal, pens. en log.: 50 hommes, 1¾ j., $122.50; 41 hommes, ¾ j., $43.05.	165 55
Division de dépot, Régina ($7,218.82).	
Pens. à différ. endroits: C. M. Abbott, Yorkton, $60.25; M. Arnold, Régina, $39; A. M. Blackburn, Wolseley, $139.53; J. Booth, High-View, $12.40; J. M. Boyles, Qu'Appelle, $16.65; G. Cleverley, Fleming, $12.10; J. W. Cleverley, Wapella, $37; W. Cleverley, Wapella, $37.25; E. Cringan, Fort-Qu'Appelle, $64.30; J. Cutter, Carlyle, $10.25; G. Dickins, Cannington-Manor, $67.81; L. Dell, Lena, $18.80; A. W. Dundas, Balgonie, $18.50; S. Elliott, Wolseley, $99.64; Empey, Frères, Grenfell, $42.25; R. Finlayson, Lena, $18.20; Mde Gilchrist, Fort-Qu'Appelle, $16.60; W. Henderson, Wakopa, $20; J. Horne, Yorkton, $149.65; J. Howson, Grenfell, $20.73; J. Hurst, Oxbow, $123.60; Cie de la Baie-d'Hudson, Lac-aux-Noix, $165.60; Mde M. J. Hynds, Fletwode, $90.65; A. Kelly, Estevan, $210.73; A. V. Lindeburgh, Kutawa, $18.60; Love et Raymond, Station de Qu'Appelle, $184.35; J. Mair, Lumsden, $19; R. G. Matthew, Portal-Nord, $51.75; R. May, Whitewood, $353.43; W. Metcalf, Wawota, $20.38; G. Morrison, Percy, $23.70; S. McDermot, Fort Pelly, $271.98; McDougall Bros., Yorkton, $113.60; W. McFarlane, Arcola, $18.25; D. D. McLeod, Régina, $76.70; C. J. Nelson, Saltcoats, $517.95; S. Nicolles, Mâchoire-d'Orig., $70.45; S. E. Ostrander, Mâc.-d'Or., $309.06; Sophia Perry, Moosomin, $873.23; D. Patterson, Régina, $237.55; P. Powell, Oxbow, $106.55; J. F. Rea, Minnedosa, $11.25; G. W. Reade, Whitewood, $11.50; G. S. Richardson, Portal-Nord, $275.40; P. S. Robertson, Broadview, $13.75; P. Robertson, Broadview, $11.25; E. Sample, Indian-Head, $44; H. W. Skinner, Indian-Head, $20.50; R. S. Smith, Fort-Qu'Appelle, $83.10; L. Sumner, Sumner, $25.40; C. Webb, Cannington-Manor, $13.05; Mde P. Wilkin, Herbe-Jaune, $17; W. B. Williams, Deloraine, $22.75; Mde E. Young, Mont.-de-la-Tortue, $38; 56 paiements au-dessous de $10, $223.87	5,568 84
Subsistance de mar. de logis chefs: à $18 par m.. J. H. Hefferman, $198; à $20 par m.: J. Fyffe, $199.96; Thos. McGinnis, $106.73	504 69
Divers: dép. d'hommes en service spécial, $212.16; hommes en service de patr., $89.88; dép. à compte de bois de la cour., $166.55; hom. pass. d'une divis. à une autre, $105.90; dépenses d'invalides, $132.75; dép. pour détenus, $244.80; dép. pour aliénés, $193.25	1,145 29
Division A, Maple-Creek ($1,536.77).	
Pens. et établage de chevaux à différ. endroits: A. M. Cross, East-End, $20.75; Cross, Frères, East-End, $13; I. Fleming, Maple-Creek, $6.25; J. H. Fleming, Maple-Creek, $4.50; V. Lévesque, Maple-Creek, $358.92; J. Robinson, Josefsburg, $42.60; H. H. Ross, Medicine-Hat, $581; W. Vaudreuil, Swift-Current, $386.75	1,413 77
Divers: hom. en service spécial, $39.25; hom. en service de patr., $19.50; hom. pass. d'une division à une autre, $6; dépenses pour détenus, $28.05; dépenses pour aliénés, $30.20	123 00
Division C, Battleford ($69.05).	
Pens. et établage de chev. à différ. endroits: T. Dewan, Battleford, $15.75; J. O. Nolin, Gr.-Coulée, $3.80; W. Slater, Gr.-Coulée, $3; A. Taylor, Bresaylor, $15.25; J. Tegart, Station postale de 40-Milles, $26.50; A. W. Tracy, Battleford, $2.25	66 55
Divers: dépenses d'hom. pass. d'une division à une autre, $1; dépenses pour détenus, $1.50.	2 50
A reporter	11,911 09

Logement et frais de voyage—*Suite.*	$ c.
Report	11,911 90
Division D, Macleod ($781.30).	
Pension et établage de chevaux à différents endroits: R. Connelly, Pincher-Creek, $27.50; Dawson Frères, Mountain-View, $59.50; R. Drithie, Pincher-Creek, $16.80; W. T. Eddy, Pincher-Creek, $63.20; J. Henderson, Pincher-Creek, $19; battue de Mosquito-Creek, $37; New-Oxley Ranch Co., Macleod, $36; Mme Seely, Sterling, $13; E. G. Smith, Gillingham, $12; Spencer et Stoddard, Cardston, $71.80; H. A. Willis, Macleod, $270.45; Woolf et Austen, $37.95	664 20
Divers: hommes en service spécial, $47; hommes passés d'une division à une autre, $6.50; dépenses pour des détenus, $63.60	117 10
Division E, Calgary ($3,732.02).	
Pens. et établage de chev. à diff. endr.: E. H. Centre, Morley, $4; C. M. Dolmage, Okotoks, $188.95; T. F. Elles, Daim-Rge, $15.20; Mme E. Evans, Daim-Rge, $119; J. Finnigan, Gleichen, $552.80; H. C. Hoffman, Olds, $255; G. Holder, Canmore, $165.62; G. H. Johnstone, Rose-Bud, $184.68; G. T. Lundy, Innisfail, $108.38; Murphy Frères, Cochrane, $44.65; D. McDougall, Millward, $297.25; North-west Cattle Co., Pekisks, $34; H. A. Perley, Calgary, $10; Mme R. H. Robertson, High-River, $321.50; A. Rowles, Okotoks, $20.90; Sanitarium Co., Banff, $910.34; E. Sherwood, Okotoks, 75c.; R. Turner, Millarville, $244.10	3,477 12
Divers: hommes en service spécial, $41.10; hom. en serv. de patrouille, $14.50; hom. passés d'une div. à une autre, $14.50; dép. pour aliénés, $88.55; dépenses pour détenus, $96.25.	254 90
Division F, Prince-Albert ($724 74).	
Pension et établage de chev. à diff. endroits: Cages et Poirier, Rosthern, $151.61; W. Flett, Flett's-Springs, $274.84; J. Hamm, Rosthern, $60; O. Young, Rosthern, $60	546 45
Divers: hommes en service spécial, $86.34; hom. en serv. de patr., $21.05; hom. pass. d'une div. à une autre, $6.10; dép. pour aliénés, $33.05; dép. relatives à des détenus, $31.75	178 29
Division G, Fort-Saskatchewan ($1,500.32).	
Pens. et établ. de chev. à diff. endroits: Mme D. Anderson, Wetaskiwin, $173.40; G. Beatty, Daim-Rge, $37.60; H. Belcher, Wostok, $8; E. Cherigny, Saint-Albert, $4.05; G. Davidson, Lacombe, $26.40; Mme E. Evans, Daim-Rge, $15.40; Mme H. Hetherington, Innisfail, $91.40; Cie de la Baie-d'H., Postes du Nord, $442.84; M. Inskip, Lacombe, $5.81; T. Lamoureux, Lamoureux, $23.65; Larose et Starrett, Strathcona, $23.25; F. Mariaggi, Fort-Saskatchewan, $24; W. Morton, Lacombe, $63.60; F. McDonough, Wetaskiwin, $2.20; McDougall et Secord, $3.25; W. C. Pollard, Fort-Saskatchewan, $43.17; J. Smith, Leduc, $1; M. Wainright, Strathcona, $38.50	1,028 77
Divers: hom. en serv. spéc., $52 75; hom. en serv. de patr., $84; hom. pass. d'une div. à une autre, $16.75; dépenses pour aliénés, $98.60; dépenses reletives à des détenus, $220.70.	472 80
Division K, Lethbridge ($13).	
Divers: hommes passés d'une div. à une autre, $4.75; dépenses relatives à des détenus, $8.25	13 00
	18,663 28
MOINS—Déductions comme ci-dessous	2,918 53
	15,744 75
Déductions.	
Ministère de l'Agriculture, dépenses de quarantaine	912 55
Ministère de l'Intérieur, dépenses relatives à des aliénés	1,940 63
Ministère de la Justice, transport d'aliénés, de Kingston à Brandon	65 35
	2,918 53
Frais de transport.	
Compte général ($28,442.87).	
Chemin de fer du Canada Atlantique, billets de passage	21 70
Chem. de fer Canadien Pacifique: transport des officiers, $1,693.07; transport des hommes, $17,726.23; transp. des chev. et chiens, $114; transp. et messag., $5,958.34; télégrammes, $216.41; charriage, $8.61; repas, $656.25; pullmans, $56.75	26,429 66
Steamer fédéral *Minto*, 35 passages entre Pictou et Georgetown	70 00
Cie de chemin de fer Dominion-Atlantic, billets de passage	22 00
Cie de messagerie Dominion: transport, $344.14; frais de messagerie d'un colis de Dawson *via* Vancouver, $8.85	352 99
Chemin de fer Grand-Tronc, billets de passage	6 91
A reporter	26,903 26

Frais de transport—*Suite.*	$ c.
Report	26,903 26
Compte général—Fin.	
Cie S. et R., Guerney, Régina, frais de transport	0 55
Cie de la Baie-d'Hudson, Fort-Qu'Appelle, louage de voit. pour l'escorte du gouv. général	13 25
Chemin de fer Intercolonial, Moncton, transport	1,123 97
Cie du chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest, transport	79 10
Chemin fer du Pacifique Nord, Emerson, billets de passage	3 90
Perry, A. B., Régina, louage de 3 attel. pour le gouverneur général et so escorte, d'Okotosk à Quorn Ranch à $5	15 00
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard, transport	273 85
Seller, W. M., Charlottetown, montant remboursé en mars 1900, pour transport à Régina	14 00
Spooner, A. W., Port-Hope, transport	10 50
Taylor, J. et J., Toronto, transport	5 49
Division de dépôt, Régina ($929.10).	
Brannan, Joseph, Broadview, écurie de louage	8 50
Canadian Northern Ry. Co., Winnipeg, transport	6 80
Carleton, Thos., Saltcoats : charriage de 5 tonnes de houille, $2.50 ; louage d'attelage, 10½ j. à $4 ; louage de cheval, 10½ j. à $2	65 50
Creamer et Johnston, gare de Qu'Appelle : billets de diligence, $5 ; transport, $1.55	6 55
Dell Lewis, Lena, louage de cheval, 25 j. à 75c	18 75
Dickin, Geo., Cannington-Manor, louage d'attelage et conducteur	11 50
Dundas, Richard, Ft.-Pelly, louage d'attelage, 5 jours à $4	20 00
Fetherstonhaugh, C., Ft.-Qu'Appelle, louage de voiture et attelage, 2 j. à $5	10 00
Fleming, James, Moosomin : l. de voiture, 6 j. à 50c.; attel. au lac Whitefish et retour, $10	13 00
Garner et Pierce, Wapella, louage d'attel. et conducteur, 1 j., $2.50, 3 jours à $1.50	7 00
Howson, D., Montagne-de-Bois : transport d'aliénés et escorte à Mâchoire-d'Orignal, $30 ; transport du constable Kelly et d'un prisonnier (sauvage) à Mâchoire-d'Orignal et retour du gend. Kelly à la Montagne-de-Bois, $25	55 00
Chemin de fer Intercolonial, Moncton, billet de passage, de Moncton à Pictou	7 67
Kelly, Arthur, Estevan : nettoyer latrines, $2 ; nettoyer écuries et les alentours, 1½ jour à $3 ; charier foin du champ au fenil, $1 ; transporter meubles, 1 j., $3	10 50
Longworthy, W. M., Régina, louage d'attelage, 4 j	5 50
Magee et Thompson, Wolseley : louage d'attel. et de voit., 2 j., $7 ; l. de boghei, 7 j. à 50c.	10 50
Markham, T. C., Yorkton : louage d'attel., 5 j. à $4 ; louage de chev. de selle, 7½ j. à $2	35 00
Pain, Thos. J., Moosomin, louage de voit., à la Montagne-L'Orignal, $10, à Cannington, $9, en tout 200 milles	19 00
Reade, Geo. Morris, Whitewood : louage d'attelage et conducteur, 2 j. à $6 ; cheval et voit., 2 j. à $3.50, 3 j. à $3 ; différents voyages, $18	46 00
Readman, F., Lena, louage de cheval pour 27 j. à 75c	20 25
Schramm, Adolph, Yorkton : louage d'attelage, 1 j., $4 ; louage de cheval, 4 j. à $2	12 00
Smith, W. A., Minnedosa, louage de cheval, 5 j. à $2	10 00
Thompson, James : louage d'attelage, 2 j. à $5 ; 1 voyage, 38 milles, $10	20 00
Van Wort, J., Emerson, louage d'attelage, 7 j. à $4.50	31 50
Walsh, Wm., Mâchoire-d'Orignal : louage de cheval, 150 j. à 25c.; louage de voit., $6	43 50
Wiggans, Wm., Oxbow, louage d'attelage, 2 j. à $3.50	7 00
Transp. de fournitures de Régina à la Montagne-L'Orignal	365 45
Menus paiem. : bill. de pass., $8.40 ; charr. foin, $2.50 ; charr. engr., $2 ; louage d'attel. et aide à transport grain, $3 ; messag. et transport, $2.65 ; transport, $3 ; labourer autour des casernes, $1 50 ; bill. de dilig., $1.25 ; télégr., $4.33 ; attelage et louage de cheval, $34	62 63
Division A, Maple-Creek ($256.49).	
Cie de messagerie Dominion, messagerie	73 05
Reggin, P. J., Maple-Creek : charrier houille de la gare du C. C. P. aux casernes, 306·8 tonnes à 50c.; charrier avoine, 38 tonnes à 40c.	168 59
Menus paiements au-dessous de $5 : bill. de pass., $8.60 ; passer attelages, $3 ; transp., $1.25 ; charrier 2 charges d'avoine, $1 ; conducteur d'attelage, $1	14 85
Division C, Battleford ($472.78).	
Ballendine, Alex., Battleford, transport d'approvisionnements	5 87
Passeur à vapeur de Battleford, passages	5 90
Brawley, J. T., Saskatoon, louage de cheval, 4 j. à $1.50	6 00
Linklater, P., Lac-aux-Oignons, transport d'avoine, 7·305 tonnes	18 26
MacDonald, H., Battleford, transp. de ferronnerie, 1,115 liv. à $1 le quintal, de Saskatoon à Battleford	11 15
Nolin, Jos. O., Battleford, transport d'épiceries et de fournitures, de Battleford au Lac-aux-Oignons, 4,023 liv. à 75c. le quintal	30 17
A reporter	29,705 81

Frais de transport—*Suite.*	$ c.
Report	29,705 81
Division C—Fin.	
Pomerleau, Napoléon, Battleford : transport de 5,000 liv. d'ameublement pour le surint. Griesbach d'Edmonton à Battleford par rivière à $2.25 le quintal ; transport de cheval entre les mêmes endroits, $25	137 50
Prince, J. G., Battleford : frais de messager. sur monnaie, $25 ; messagerie sur divers, $1.75.	26 75
Prince Frères, Battleford : frais de messagerie sur monnaie, $35 ; messagerie et transport sur divers, $20.42 ; transport, surint. Sanders, ameublement et effets de Battleford à Saskatoon, 4 attelages à $20 chaque ; transport de ferronnerie, vêtements, etc., de Saskatoon à Battleford, 7,678 liv. à 65c. le quintal, transport de fournitures entre les mêmes endroits, 1,105 liv. à $1.05 le quintal	196 93
Prongna et Kessack, Battleford, louage d'un attelage de chiens, charriage de rations et fourrage de Battleford à Macfarlane, 2 jours à $3.50	7 00
Taylor, R., Battleford, passage d'eau d'attelages, chariots, etc	5 45
Villebrun, Ian, Battleford, passage d'eau d'attelages, etc	7 60
Menus paiements : passage d'eau, $5.45 ; transport, $5 ; charriage de meubles, 5 charges à 75c.	14 20
Division D, Macleod ($132.04).	
Ecurie de louage centrale : billets d'omnibus, 5, $2.50 ; transport du gouverneur général de la station de Pincher à Pincher-Creek, 16 juillet 1898, $8	10 50
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie	13 01
Sauvages : transport de houille, 10·09 tonnes à $6, 9·95 tonnes à $3 ; transport jusqu'à Willow-Creek, 2 voyages à $7	104 38
Menus paiements : frais de messagerie, $3.70 ; transport, 45c	4 15
Division E, Calgary ($88.50).	
Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique, frais de transport	1 80
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie	21 65
Jones, Walter, Cochrane, louage d'attelage et de voiture de Cochrane à Dog-Pond et retour	5 00
Murray, Duncan : nettoyer latrine et enlever fumier, $6 ; charrier de l'avoine et du son, 75c.	6 75
Parslow, Wm., Calgary : louage de 2 attelages et voiture, $6 ; attelage et fiacre, 2 jours à $3 ; cheval et boghei, $2	20 00
Towers, Vincent, Canmore : charrier de la houille, $4.50 ; petit équipement, $3 ; rations, 50c.	8 00
Menus paiements : charriage de houille, $7 ; passage d'eau, $2.80 ; charriage d'avoine, $1 ; louage de cheval, $13 ; temps pour l'arrestation d'une femme, $1.50	25 30
Division F, Prince-Albert ($74.97).	
Boyer, Wm., Batoche, passage d'eau de cheveaux, attelages, postillons, etc	25 90
Ch. de fer Canadien Northern, transp. de marchandises de Régina à Esmond, 450 liv. à $1.67.	7 52
Chisholm, Russell, Prince-Albert, 14 jours à $1	14 00
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie	10 85
Menus paiements : frais de mess., $3.65 ; passage d'eau, $6.55 ; billet de passage de Snake-Plain au Lac-au-Canard, $2.50 ; louage de voit. pour le gouv. gén., $2.50 ; louage de chev., $1.50	16 70
Division G, Fort-Saskatchewan ($297.51).	
Fleming, const., Edmonton, attelage, 2 jours à $4	8 00
Grahame, James, Ft-Saskatchewan : billets de passage d'eau, avril et mai 1901, $10 ; passage d'eau pour $4\frac{2}{30}$ mois au 12 nov. 1900, à $30 par mois	142 00
Hanna et Barnhill, Wetaskiwin, louage d'attelage, 3 jours à $4	12 00
Cie de la Baie-d'Hudson Edmonton : louage de cheval, $17 ; transport de literie, $1.91	18 91
McDonald et McMillan, Edmonton, billets de passage du gard. Ball et d'un prisonnier entre basca-Landing et Edmonton	22 00
Neil, Ezra A., Leduc, louage d'attelage et conducteur, 2 jours à $4	8 00
Plumley, Wm., Athabasca-Landing, louage d'attelage et homme pour voyage entre Athabasca-Landing et Ft-Saskatchewan, 4 jours à $3.75	15 00
Ross Frères, Edmonton : transport de traîneau, $11.40 ; transport de divers, $4 ; louage d'attelage, $6 ; louage de cheval, $4	25 40
Rudd, mar. des logis, louage d'attelage, $1\frac{1}{2}$ jours à $4	6 00
Menus paiements : charriage de petit équipem. du brig. Hetherington d'Athabasca-Landing à Edmonton, $4 ; messagerie, $3.40 ; transport, 80 liv. à $3\frac{1}{2}$c ; billet de passage, $2 ; passage d'eau, 50c. ; louage de chev., 8 j. à 50c. ; louage d'att., $20.50 ; charr. de meubles, $\frac{3}{4}$ j., $3	40 20
A reporter	30,694 26

	$ c.
Frais de transport—*Fin.*	
Report	30,694 26
Division K, Lethbridge ($664.63).	
Cie de chem. de fer et de houillère d'Alberta, Lethbridge : transp. d'officers et soldats, $318.65 ; frais de transport, $345.98	664 63
	31,358 89
MOINS—Déductions comme ci-dessous	11,218 68
	20,140 21
Déductions.	
Ministère de l'Agriculture, frais de quarantaine	560 67
" de l'Intérieur, dépenses pour aliénés	882 17
" de la Justice, transport de prisonniers	4,200 28
Remboursement de frais de transport avancés à des recrues	5,360 64
Frais de transport remboursés	214 92
	11,218 68
Dépenses casuelles.	
Compte général ($2,707.57).	
Annonces : recrues, $39.54 ; chevaux, $34.30 ; annonces *re* vente de chev. réformés, $5.50	79 34
Publication d'annonces demandant des soumissions : vêtements, $4.95 ; houille, $39.64 ; provisions et fournit., $106.02 ; foin, avoine et pommes de terre, $31.27	181 88
Impression d'affiches, $2.50 ; abonnements à 15 journaux, $120.25	122 75
Cie de téléphone Bell, Régina, loyer de 3 téléphones au bureau principal, l'entrepôt et la station de ville, 12 mois au 30 juin à $7.50	90 00
Cie de télégraphe du ch. de fer Can. Pac. : télégrammes, Ottawa, $448.38 ; Régina, $1,019.71.	1,468 09
Cox, George : médailles, 3, $1.45 ; changer médailles, 64c	2 09
Fisher, A., compte de dép. conting. : voitures de place, $13.25 ; billets de passage sur chemin de fer, $2.75 ; charriage, $12.78 ; messagerie, $50.30 ; transport, $44.59 ; gratifications aux garçons du télég., $5.75 ; savon et allum., $13 ; blanch. d'essuie-m., $13 ; divers, $3.86	159 28
Service télég. du gouv., télégram., $7.17 ; Cie de télég. Grand Nord-Ouest, télégram., $11.99	19 16
Cie de chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest, transmission d'un télégramme	1 48
McDonald, A. W., inspection de balances	6 50
Taylor, F. W., Montréal, montant deposé au crédit du receveur-général en plus du montant actuellement dû	50 00
Whitmore, J. A., Régina : frais de port, $526 ; cartes postales, $1	527 00
Division de dépôt, Régina ($316.68).	
Public. d'ann. demand. des soumiss. pour foin et avoine, $3.87 ; abonn. à 3 pub. périodiq., $12	15 87
Bellamy, John, Machoire-d'Orignal, frais de sépulture, cercueil, etc., $12, creuser fosse, $3.75	15 75
Clarke, Ethel, Yorkton, 9 j. services de directrice à $2	18 00
Ministère des Travaux publics, Régina, inspection de chaudière à vapeur	5 00
Fleming, Mme A., Moosomin, services de directrice, 8 j. à $1.75	14 00
Fleming, Fannie, Moosomin, services de directrice, 10½ j. à $2	21 00
Garland, Hannah, Moosomin, services de directrice, 4¼ j. à $1.75	7 44
Purvis, Agnes, Saltcoats, 34 j. services de directrice à $2	68 00
Stevenson, R. G., M.D., Moosomin, examiner 3 aliénés et rendre témoignage	15 00
Vandresser, Morgan, Cannington-Manor, en charge d'un aliéné durant le procès et en route à l'asile	6 00
Willey, Thos. B., Saltcoats, 4 j. services de gend. spécial à $1.50	6 00
Frais de port à différents endroits : Cannington Manor, $1.26 ; Estevan, $11.50 ; Lac-au-Poisson, 41c. ; Moosomin, $32.49 ; Oxbow, $2.14 ; Percy, $3.63 ; Station de Qu'Appelle, $13.45 ; Régina, 26c. ; Saltcoats, $25.75 ; Welevyn, 28c. ; Whitewood, $7.75 ; Wolseley, $6.11 ; Montagne-de-Bois, $1.55	106 58
Menus paiements : soins des chevaux, $2 ; services d'interprète, $4.75 ; de directrice, $4 ; de gend. spécial, $3.50 ; télégrammes, $2.74 ; divers, $1.05	18 04
Division A, Maple-Creek ($320.75).	
Public. d'annonces demandant des soumissions : foin, $5.76, avoine, $7.60, pom. de terre, $4.32	17 68
Abonnement au Chicago *Detective*, 2 ans, $2 ; impression d'affiches, $6.75	8 75
Cie de télégraphe du chemin de fer Canadien du Pacifique, Maple-Creek, télégrammes	59 02
Hutton, Mme L. A., Maple-Creek, services de gardienne, 22 j. à $1.50	33 00
Montgomery, Mme C., Maple-Creek, services de gardienne, 36 j. à $1.50	54 00
Frais de port à différents endroits : East-End, $2 ; Maple-Creek, $126 ; Medicine-Hat, $6.25 ; Swift-Current, $3	137 25
Directeur de poste, Medicine-Hat, loyer de boîte au B. P., 1 an au 31 décembre 1901	3 00
Menus paiements : interprète, $6 ; inspection des poids et mesures, $2.05	8 05
A reporter	3,345 00

Dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.
Report	3,345 00
Division C, Battleford ($208.11).	
Annonces pour soumissions de fournitures, $15.60 ; impression d'affiches, $7.50	23 10
Service de télégraphe de l'Etat, Battleford, télégrammes	91 31
Cie de la Baie-d'Hudson, Lac-aux-Oignons, frais d'enterrement d'un constable	5 70
Prince, J. G., Battleford, frais de port, $70 ; Robertson, W. G., emmagasin. de meubles, $5.	75 00
Ross, H. E., Prince-Albert, inspection de balances	3 00
Sauvages, 2 aides pour trouver et arrêter prisonniers	10 00
Division D, Macleod ($839.18).	
Annonces : soumis. p. fournit., $31.70 ; vente d'effets avariés et de chev. réformés, $18.48	50 18
Imprimer affiches, $28.50 ; Cie de télég. du ch. de fer C. P., Macleod, télégrammes, $106.55.	135 05
Campbell, Duncan J., Macleod : fr. de port, $110 ; boîte au B.P., 1 an au 1er août 1901, $10.	120 00
Costello, J. W., Calgary, inspecter balances au poste de Macleod	8 50
Dean, surint. R. B., montant pour prix aux expositions de Macleod et Pincher-Creek	100 00
Ministère des Travaux publics, Régina, licence p. usage de l'eau du fossé d'irrig. à Stand-Off.	10 00
Hyde, H. E., Pincher-Creek, frais de port	9 75
Cie de téléphone Macleod, loyer de 2 téléphones, 18 m. au 30 sept., $75 ; loyer d'un téléphone sur la ligne de Lethbridge, 14 m au 30 avril, $21	96 00
Menus paiements : guide, $2 ; interprète, $1 ; clavigraphiste, $2.70 ; télégramme, 25c	5 95
Chinois, cuisiniers à l'ordinaire des officiers : Ko Sing, 211 j. à 75c., Sing Wing, 194 j. à 75c.	303 75
Division E, Calgary ($768.83).	
Annonces : soumissions pour fournitures, $30.80 ; vente de chevaux réformés, $7	37 80
Imprimer affiches, $16.50 ; abonnement au *Detective*, Chicago, $2	18 50
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphones, bureau régim., 1 an au 30 juin, $32, corps de garde, 6 m. au 30 juin, $16	48 00
Brazeau, Flora, Calgary, services de directrice, 85 j. à $1.50, 8 j. à $1	135 50
Brazeau, Mme Louise, Calgary, services de directrice, 33 j. à $1.50, 30 j. à $1	79 50
Association de tir de Calgary, usage des cibles, disques, etc.	50 00
Cie de tél. du ch. de fer C.P., télégrammes, $124.38 ; King, G. C., Calgary, fr. de port, $150.50	274 88
Ladouceur, Mme Calgary, 10 j. de soin à une prisonnière à $1.50	15 00
McDougall, Alex., Rivière-Haute, enterrement du corps d'un enfant inconnu	5 00
Powell, Robert, Calgary, monter et manier remontes, 14 j. à $3	42 00
Wilson, insp. J. O., montant dû pour prix à l'exposition de Calgary	50 00
Menus paiements : inspecter balances, $4.25 ; services de commis, etc., $7.90 ; télégram., 50c.	12 65
Division F, Prince-Albert ($257.58).	
Annonces : soumissions p. glace, $3.24 ; cheval égaré, $2.40 ; imprimer affiches, $11	16 64
Cie de téléphone Bell, Prince-Albert, loyer de téléphone, 18 m. au 31 déc. 1901	54 00
Cie de tél. du ch. de fer C.P., télégrammes, Lac-aux-Canards, $19.60 ; Prince-Albert, $60.56.	80 16
Dorion, Mme A., Prince-Albert, soin d'aliénés en route pour l'asile, 6 j. à $2	12 00
Frais de port : Lac-aux-Canards, $4.48 ; Prince-Albert, $84	88 48
Stull, J. F., Prince-Albert, loyer de boîte au B.P., 1 an au 31 déc. 1901	3 00
Menus paiements : creuser fosse, $2 ; chevaux de chasse, $1 ; messager, 30c.	3 30
Division G, Fort-Saskatchewan ($473.60).	
Annonces : vente de chevaux. $1.50 ; imprimer affiches, $5.	6 50
Campbell, A. M., Fort-Saskatchewan, frais de port, $49 ; Campbell, S., Fort-Saskatchewan, frais de port, $41	90 00
Cie de télégraphe du chemin de fer Can. Pac., télégrammes, $22.18 ; Coughlin, A., 5 j. avec cheval cherchant prisonnier, $10	32 18
Duggan, Edith, Fort-Saskatchewan, services de directrice, 13 j. à $1.50	19 50
Cie de téléphone du district d'Edmonton, loyer de téléphones, Edmonton, 1 an au 31 déc. 1900, $36 ; St-Albert, 1 an au 31 déc. 1900, $36	72 00
Feeley, Patrick, Athabasca-Landing, services de gend. spécial	8 00
Service du télégraphe de l'Etat, télégrammes, Fort-Saskatchewan	130 82
Kearney, W., Wetaskiwin, services de gend. spécial à $1.50 par j	6 75
Pigeon, Mlle E., Edmonton, soin d'un aliéné, 18 j. à $2	36 00
Rudd, Francis, Fort-Saskatchewan, services de directrice, 44 j. à $1.50	66 00
Menus paiements : essences, 7 bout., $3.10 ; messager, $2.75	5 85
Division K, Lethbridge ($277.28).	
Annonces ; soumissions pour fournitures, $24.72 ; vente de chevaux réformés, $6.60	31 32
Imprimer affiches, $5 ; 2 ans d'abonnement au *Detective*, Chicago, $2	7 00
Télégraphe de la Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta, télégrammes	35 27
Cie de téléphone Bell, 1 an au 30 juin 1901	36 00
A reporter	6,001 89

Dépenses casuelles—*Fin.*	$ c.
Report	6,001 89
Division 'K'—Fin.	
Cie de télég. du ch. de f. C.P., télégrammes, $65.74 ; Costello, J. W., inspect. balances, $1.95	67 69
Higinbotham, J. D., Lethbridge, frais de port	100 00
	6,169 58
MOINS—Déductions comme ci-dessous	101 96
	6,067 62
Déductions.	
Ministère de l'Intérieur, dépenses pour aliénés	79 96
Indemnité de route *re* présence en cour remboursée	22 00
	101 96
Nouveaux bâtiments et réparations.	
Compte général ($1,890.56).	
Crapper Frères, Régina : tapisser, à l'entreprise, $85 ; bordure, 129 vgs, $13.56 ; papier-tenture, 90 roul., $19.15 ; poser papier et laver murs, 69 hrs, $14.30 ; poser bordure, $1.12 ; badigeonner, 350 vgs à 5c. ; moulures à images, 125 pds, $6.25 ; teinter et peinturer, 70 h. à 30c. ; blanc de céruse, 100 liv. à $3 ; menus item, $9.60	190 48
Cie Smith et Fergusson, Régina : tuyau d'égout, 15 pds, $3.45 ; blanc de plomb, 50 liv., $4.40 ; divers, $6.15	14 00
Williams, R. H., Régina : bois de serv, 1,737 pds à $34, 778 pds à $31, 2,474 pds à $25, 3,612 pds à $24, 1,810 pds à $23, 2,839 pds à $22, 421 pds à $18.63 ; moulure, 132 pds à $1.80 ; portes, 2 à $2.50 ; bardeaux, 14½ M. à $3.25, 4 M. à $2.75 ; pap. goud., 3 roul. à $1.25, 8 roul. à $1	431 15
Réparer maison du commissaire : papier, bordure, 196 vgs, $34.08, plafond, 84 roul., $27.25, mur, 123 vgs, $30.09 ; main-d'œuvre : surveillant, D. McDougall, 42 j. à $5, 22 j. à $3, contremaître, 47 j. à $2.50, maçons, 63⅜ j. à $4, manœuvre, 9½ j. à $1.75, charpentiers, 33 j. à $2.50, peintre, 9 j. à $2, journaliers. 222½ j. à $1.50	1,188 30
Travaux de sonnette au Pont-rouge : contremaître, 3½ j. à $5 ; conducteur et attelage, 3 j. à $4, 1 j. à $3.50 ; hommes, 6½ j. à $2.25, 9½ j. à $2	66 63
Division de dépôt, Régina ($7,207.09).	
Crapper Frères, Régina : peinturer hôpital à l'entreprise, $150 ; blanc de céruse, 150 liv. à 3c.	154 50
McCausland, Wm., Régina, citerne de 135 brls	35 00
McDougall, Donald, Régina, ouvrage fait à l'entreprise : consstruire fondation en pierre sous les casernes, $4,500 ; rempl. montants dans la chamb. de l'ord., $675 ; rempl. idem d. les casernes, $1,500 ; châssis de soubass., $7 ; charpentier, 2 j. changer châssis, $6	,688 00
McDougall, D. C., Régina : briques, 2,072 à 2c. ; ciment, ½ brl, $3.50 ; bois de const., $1.80 ; 140 bois. à 50c. ; plâtre, ½ brl, $3 ; sable, 39 vgs à $2 ; charriage, 17 charges à 50c.	206 24
Cie Smith et Fergusson, Régina : huile bouillie, 3 galls, $3.60 ; diverses ferronneries, $5.75	9 35
Thibault, N., Kutawa, latter et crépir en dehors les casernes et l'écurie	80 00
Big-Jim (sauvage) bousiller et blanchir à la chaux bâtiments à Montagne de-Bois, $30 ; attelage charriant vase et eau, 4 j. à $1	34 00
Division A, Maple-Creek ($181.46).	
Brown et Rutherford, Winnipeg : chêne, 524 pds à $75 ; pin, 501 pds à $51, 203 pds à $40	72 96
Fonseca, W. G., Winnipeg, toiture en mica, 13 carrés à $3.50	45 50
Lithgow, R. H., Maple-Creek, crépi dans le logem. des officiers et fournir mortier	8 00
Nicol, rév. W., Medicine-Hat, bâtiment pour fins de quarantaine	55 00
Division, C, Battleford ($1,368.51).	
Ecole industrielle de Battleford : enlever vieux bardeaux et couvrir en neuf les bâtiments au poste de Battleford, 20,660 pds à 1c. ; peintur. toit. des bâtim., 2 couches, 49,414 pds à ½c.	305 43
Prince Frères, Battleford : bois de cons., 262 pds à $33, 1,224 pds à $27 ; bardeau, 198 M. à $4.75	982 18
Suffern, A., Battleford : réparer crépi au logement des officiers, bureau régim. et cuisine de l'ordin., lui-même et homme, 16 j. à $4 ; alabastine, 18 paq. à 55c. ; mortier, etc., $7	80 90
Division D, Macleod ($177.71).	
Ashdown, J. H., Winnipeg : huile bouillie, 40⅝ galls à 79c. ; térébenthine, 5 galls à 94c. ; vermillon, 30 liv. à 10c. ; menus item, $2.08	41 47
Cowdry Frères, bois de service, 2,100 pds à $31, 1,000 pds à $22.80, 103 pds, $2.56	99 46
Grady, A. F., Macleod : huile bouillle, 10 galls, $11 ; teint. de chêne, 1 gall, $2.25	13 25
LeBel, T. et Cie, Pincher-Creek : fil mét. barbelé, 540 liv. à 5c. ; clous et crampes, 85 liv. à 6½c.	32 53
A reporter	10,825 33

Nouveaux bâtiments et réparations—*Fin.*	$ c.
Report	10,825 33
Division E, Calgary ($1,375).	
Calgary Gas and Waterworks Co., taxes d'eau, 3 mois au 1er avril 1900	275 00
Département de l'aqueduc de la cité de Calgary, taxes d'eau, 12 mois au 1er avril 1901	1,100 00
Division F, Prince-Albert ($3,192.02).	
Baker, Geo. W., Prince-Albert, réparer logement de l'inspecteur : papier-tenture, 58 roul. à 24c.; bordure, 53 vgs à 20c.; encoller et tapisser salle, $7 ; nettoyer et encoller murs des salons, $5.50 ; tapisser salons, 38 rouleaux, $12.10 ; frise, 38 vgs à 10c.; badigeonnage, $1	53 92
Moffatt, James, Prince-Albert, couvrir en bardeaux et peinturer le bâtiment princ. de la caserne et poser fondation en pierre au-dessous, à l'entreprise	3,100 00
Sanderson, J., Prince-Albert, bois de service, 2,033 pds à $17, bag. de 1½ pce, 236 pds à 1½c.	38 10
Division 'G', Fort-Saskatchewan ($193.70).	
Fraser, D. R., et Cie, Edmonton : bois de service, 600 pds à $22, 1,400 pds à $20, 2,443 pds à $17, 133 pds, $2.61 ; bardeaux, 4,750 à $2.65 ; 1 châssis, $1.35	99 27
Gray, Frank, Edmonton, nettoyer logements d'officiers : tapisser 3 chambres, $16 ; peinturer 6 chambres et corr., $12 ; badig. 4 chambres et corr., $7 ; laver 5 chambres et corr., $5	40 00
Gruner, H., Edmonton : bois de service, 1,180 pds à $22, 216 pds à $18, 215 pds à $16	33 28
Ross Frères, Edmonton, acier en feuille pour cellules du corps de garde, 201 liv. à 7c	14 07
Shera et Cie, Fort-Saskatchewan, clous-broche, 118 liv. à 6c	7 08
Division K, Lethbridge ($16).	
Marlow, Joseph, Lethbridge, reconstruire cheminée de la cuisine : lui, 1¾ j. à $5 ; journalier, 1¾ j. $2 ; chaux, 4 boiss. à 50c.; sable, brique et charriage, $1.75	16 00
	15,602 05
MOINS—Produits de la vente de pierre à bâtiment	25 00
	15,577 05
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon.	
Solde.	
Surint. A. B. Perry, 1 m. au 30 juin 1900	116 74
Surint. P. C. H. Primrose : 12 m. au 31 mai 1901, $1,400 ; solde de commandant, 17 j. au 17 juin 1900, à $2 ; allocation du Yukon, 365 j. au 31 mai 1901, à $1.25	1,890 25
Surint. Z. T. Wood : 12 m. au 31 mai 1901, $1,400 ; solde de commandant, 411 j. au 31 mai 1901, à $2 ; allocation du Yukon, 365 j. au 31 mai 1901, à $1.25	2,678 25
Inspect. F. L. Cosby : 3 m. au 31 mai 1901, $249.99 ; allocation du Yukon, 87 j. au 31 mai 1901, à $1.25	358 74
Inspect. F. P. Horrigan : 6 m. au 31 mai 1901, $499.98 ; allocation du Yukon, 165 j. au 31 mai 1901, à $1.25	706 23
Inspect. A. M. Jarvis : 1 m. au 31 mai 1901, $83.33 ; allocation du Yukon, 22 j. au 31 mai 1901, à $1.25	110 83
Inspect. A. E. C. McDonell : 10 m. au 31 mai 1901, $833.30 ; allocation du Yukon, 304 j. au 31 mai 1901, à $1.25	1,213 30
Inspect. J. A. McGibbon, allocation du Yukon, 120 j. au 18 sept. 1900, à $1.25 (solde imputée à la division de dépôt, Régina)	150 00
Inspect. T. McGinnis, allocation du Yukon, 79 j. au 31 mai 1901, à $1.25 (solde imputée à la division de dépôt, Régina)	98 75
Inspect. W. H. Routledge : 12 m. au 31 mai 1901, $1,000 ; allocation du Yukon, 365 j. au 31 mai 1901, à $1.25	1,456 25
Insp. W. H. Scarth : 12 m. au 31 mai 1901, $1,000 ; allocation du Yukon, 365 j. au 31 mai 1901, à $1.25	1,456 25
Insp. A. E. Snyder, allocation du Yukon, 79 j. au 31 mai 1901, à $1.25 (solde imputée à la division G, Fort-Saskatchewan)	98 75
Inspect. C. Starnes : 12 m. au 31 mai 1901, $1,000 ; allocation du Yukon, 365 j. au 31 mai 1901, à $1.25	1,456 25
Inspect. D'A. E. Strickland, solde du Yukon, 18 j. à $1.25	22 50
Inspect. T. A Wroughton : 3 m. au 31 mai 1901, $249.99 ; allocation du Yukon, 87 j. au 31 mai 1901, à $1.25	358 74
Chirurgien auxil. S. M. Fraser : 12 m. au 31 mai 1901, $1,000 ; allocation du Yukon, 365 j. au 31 mai 1901, à $1.25	1,456 25
Chirurgien auxil. G. Madore : 12 m. au 31 mai 1901, $1,000 ; allocation du Yukon, 365 j. au 31 mai 1901, à $1.25	1,456 25
Chirurgien auxil. L. Paré : 12 m. au 31 mai 1901, $1,000 ; allocation du Yukon, 365 j. au 31 mai 1901, à $1.25	1,456 25
reporter	16,540 58

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	16,540 58
Solde—Fin.	
Chirurgien auxil. W. E. Thompson : 12 m. au 31 mai 1900, $1,200 ; allocation du Yukon, 365 j. au 31 mai 1901, à $1.25 ; différence entre $1,000 à $1,200 par an, du 12 juillet 1898 au 2 avril 1900, $345.21 ; différence entre $1,200 et $1,400 par an, du 12 juillet 1898 au 30 juin 1901, $593.97	2,595 43
H. Sherwood, en charge du bureau à Vancouver, 365 j. au 30 juin 1901, à $1.25	456 25
Solde des sous-officiers et gendarmes, y compris solde de travail et allocation du Yukon	114,377 90
Bonis aux gendarmes à l'expiration du service, ou sur rengagement, 24 à $100	2,400 00
Bonis aux gendarmes spéciaux, pour services satisfaisants, à $10 par mois : J. E. Langford, $139.33 ; J. A. Longpré, $120	259 33
Compensation aux gendarmes au lieu des vêtements	960 16
Annonces et impressions.	
Yukon Sun, Dawson : annonces, soumissions pour provisions, 4½ pcs, 2 insertions, $23.75 ; annonces, soumissions pour bois, 3½ pcs, 2 insertions, $18.50 ; impr. d'un livre de 250 pages, description des prisonniers, $60 ; impress., 1 livre de 375 pages, registre à correspondance, $60 ; impression de 500 rapports, 2 différents, $40 ; impress. de 50 affiches, soumissions pour provisions, $18 ; impression de 50 affiches, soumissions pour bois, $18	238 25
Annonces, soumissions p. bœuf, 1901 : *Herald*, Montréal, $10.50 ; *Liberal*, Portage-la-Prairie, $6.60 ; *Soleil*, Québec, $10.50 ; *Mercury*, Québec, $6.30 ; *Globe*, Toronto, $12.60 ; *Province*, Vancouver, $7.40 ; *Times*, Victoria, $5.55 ; *Free Press*, Winnipeg, $7.40	66 85
Saturday Budget, Québec : annonces, soumissions pour transport, 1898, $4.50 ; soumissions pour provisions, 1898, $4	8 50
Star, White-Horse : annonces, soumissions pour bœuf, $15.40 ; annonces, soumissions pour bois, $12.80	28 20
Tribune, White-Horse : annonces, soumissions pour bœuf, $28 ; annonces, soumissions pour bois, $24.75	52 75
Comptes généraux.	
Abbott, H. W., frais de subsistance *en route* à Dawson, témoin dans la cause de O'Brien	30 00
Acland, génd. A. E. ($52.35)—	
Dép. de voy. du poste de Dalton-Trail à la Mission Haines p. serv. de malle deux fois p. m.	17 20
Frais payés sur papeterie, etc., à Skaguay et la Mission Haines	10 65
Dépenses de transfert du poste de Dalton-Trail à Tagish	24 50
Acme Grocery Co., Dominion-Creek : bœuf, frais, 515 liv. à 55c. ; clochette et courroie pour cheval, $6 ; clous, 18 liv. à 30c	294 65
Adair, J. et T., Dawson ($789)—	
Pommes de terre séchées, 2,000 liv. à 35c	700 00
Fournitures pour prisonniers : chaussures pour femmes, 1 pr., $5 ; caleçons, 2 douz. prs à $21 ; camisoles, 2 douz. à $21	89 00
Adair, J. et T., Grandes-Fourches : bois de service pour rép. écurie, 43 pds à 12c	5 16
Adair, S. E., Dawson : 50 liv. dynamite, avec fusée et capsules, employées pour la recherche du corps de F. Clayson	70 00
Adams, Frères, Brandon : sangles et courroies, 25 à $5.75 ; timons, 4 pcs, 12 à 25c. ; licous de tête, bruns, 12 à $2.50 ; harnais, simples, montés en cuivre, 3 jeux à $26 ; liens, 12 pds, 12 à 50c. ; guides, attelage, montés en cuivre, 12 jeux à $2.75 ; martingales, 48 à 60c. ; couss., attelage, Concord, 12 à $1.50 ; éponges, 24 à 40c. ; étriers en bois, 24 prs à $1 ; fouets, barouche, 24 à $1	398 15
Alaska Commercial Co., Dawson ($1,899.50)—	
Pétrole, 1,060 galls à $1 ; savon, 200 liv. à 25c ; mine à poêle, 2 douz. à $2.50	1,115 00
Lard fumé p. chien, 100 liv. à 10c. ; son, 69 liv. à 10c. ; balais d'alfa, 12 à 90c	27 70
Enveloppes, 500, $7.50 ; cire à cacheter, 1 liv., $2.50 ; toile à calquer, 1 rouleau, $30	40 00
Ordinaire des officiers : fauteuils, 3 à $3 ; batiste, 5 vgs à 50c	11 50
Ordinaire des sous-officiers : fauteuils, 8 à $5 ; chaises communes, 8 à $2	56 00
Poste de la ville : 56 vgs de grosse toile, 50c. ; corps de garde, 6 vgs de prélart à 30c	29 80
Habillements de civils, pour les membres de la force en service spécial : maréchal des logis Raven, $25 ; maréchal des logis Corneil, $50 ; gendarme Pennycuick, $51.75	126 75
Habillements, etc., pour prisonniers : bougran, 3 vgs à 50c. ; calicot, 5 vgs à 25c. ; caleçons en laine, 2 prs à $2 ; coutil bleu, 15 vgs à 25c. ; flanelle bleue, 30 vgs à $1 ; flanelle blanche, 4 vgs à $1.50 ; tondeuse pour cheveux, $6 ; bas, 2 prs à $1 ; peaux d'orignal, 5 à $5, 4 à $4 ; aiguilles et boutons, $1.25 ; chaussures pour femmes, 1 pr., $6.50 ; fil, 2 douz., $2.75	106 00
Vieux câble pour prisonniers pour faire de l'étoupe, 850 liv. à 10c	85 00
Grosse toile, 5 vgs, pour faire une camisole de force pour un aliéné	1 75
Billets de chemin de fer des gendarmes G. Stevens et H. Diffendeffer, dans la cause de O'Brien : St-Michel au Cap-Nome, $40 ; Cap-Nome à Seattle, $200	240 00
Billets de chemin de fer de l'adj. sous-offic. Corneil et du gard. Spence, Dawson à Circle-City, *re* arrestation de Jakes pour vol de poussière d'or	40 00
Bill. de ch. de f. du gard. Hamilton, Eagle-City à Dawson, d. la cause de la Reine *vs* Sarga.	20 00
A reporter	141,523 01

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	141,523 01
Comptes généraux—Suite.	
Alaska Commercial Co., Forty-Mile ($1,780.39)—	
Beurre, 120 liv. à 60c.; café, 5 liv. à 75c.; pommes de terre nouv., 50 liv. à 25c	88 25
Viande fraîche. 32 liv. à 78c., 177¾ liv. à 50c., 966½ liv. à 40c., 76¾ liv. à 35c.	527 28
Pétrole, 50 gall. à $1; bois, 30 cordes à $16; mine à poêle, $1 50	531 50
Lard fumé p. chiens, 1,750 liv. à 8c.; riz p. chiens, 750 liv. à 12c.; moccasins p. ch, 26 à 25c.	236 50
Foin p. chevaux p. transp. de bâtiment, 545 liv. à 11½c.; fourche, $5	67 66
Transport de 5,843 liv. fournitures, Dawson à Forty-Mile	29 20
Achat de 4 lots pour fins de construction	300 00
Alaska Commercial Co., Sixty-Mile: 33 liv. foin à 25c., 20 liv. avoine à 25c, p. chevaux de gendarmerie employés par le shérif Elibeck et son parti en route p. Dawson	13 75
Alaska Exploration Co., Dawson ($179)—	
Couvre-lits blancs, pour hôpital, 12	20 00
Mine de plomb, 12 paq., $6; clé de tuyau de poêle, $1	7 00
Fouets a chiens, 3 à $3; étrilles, 4 à $4, 1 à $3	28 00
Natte p. bureau des officiers, 20 vgs à 75c.	15 00
Poêle 'Woodland', pour logem. de l'O.C	35 00
Cadenas Yale: 18 p. corps de garde, 1 p. magasinier, à $2.50	47 50
Châssis pour le détachement d'Eureka-Creek, 6 à $4	24 00
Cadenas Yale, 1 pour le détachement de Sulphur-Creek	2 50
Alaska Steamship Co., Seattle: 6 passages de Skaguay à Vancouver, à $25; pass. du gend. Povoas, de Skaguay à la mission Haines, $2 50	152 50
Alaska Transfer Co., Skaguay: charriage et quaiage de bagage des hommes passant par Skaguay	48 65
Albin, H., 12 Mile-Road-House, 4 repas à $1.50 pour hommes en patrouille	6 00
Anderson, S. P., Half-way-Road-House, entre Dawson et Forty-Mile ($187.75)—	
Pension d'hommes en patrouille, etc.: repas, 32 à $1, 26 à $1.50; lits, 25 à $1; nourriture de chiens, $2.75; payé en plus, $5	103 75
Pension d'hommes avec aliénés: repas, 13 à $1; lits, 5 à $1; nourriture de chiens, $3	21 00
" prisonniers: repas, 22 à $1.50, 14 à $1; lits, 16 é $1	63 00
Anderson Frères, Dawson, dépenses *re* visite du gouv. général ($243.50)—	
Papier, 9 roul. à $1; bordure, 1 roul., $2.50; tapis, 32 vgs à 12½c.; coudre tapis, $1.25; broquettes, 6 papiers, $1.25; colle, 1 boîte, $1.50; teinture chêne, 2¾ gall. à $8; travail, 23 hrs à $1.50	76 00
Tapisser 2 chambres en haut, maison du major Wood: tapis, 50 vgs à 15c.; poser 50 vgs tapis à 15c.; enlever vieux tapis, $5; papier, 20 roul. à $1; poser 20 roul. papier à $1.25; bordure, 2 roul. à $2.50	70 00
Tapisser et fournir papier pour 4 plafonds, maison du major Wood, à $12	48 00
" le corridor, maison du major Wood: 60 vgs tapis, 8 roul. papier et 1 roul. bordure, posage compris	39 50
Polir 4 planchers, maison du major Wood, à $2.50	10 00
Angelo, C. G., Dawson: pension et loyer de chambre p. Jas. Angelo, témoin au procès Sarga, 54 j. au 4 sept. 1900, à $5	270 00
Apple, Geo., Dawson: moitié du loyer de bâtim. p. détachement aux Grandes-Fourches, 7 m. au 30 avril à $75; balance payée à Mme Butler	525 00
Apple, Geo. J., Dawson: réparer tuyau de renvoi de bain, $5; 1 arros. de 5-gall., $5; coude, 75c.; payé en plus, $10.75	21 50
Archibald, S., Dawson, son, 418 liv. à 8½c.	35 53
Arctic Meat Co., Skaguay ($72.85)—	
Dindons pour dîner de Noël à White-Horse: 104 liv. à 25c.; transport, $5.60	31 60
" " Caribou-Crossing: 12 liv. à 25c.; transport, $1.50	4 50
Fournitures p. détachement de Summit: bœuf, 173 liv. à 15c.; pommes de terre, 115 liv. à 2c.; transport, $6.50	34 75
Bœuf pour chiens, en route p. détachement de Stickeen, 5½ liv. à 15c., 12 liv. à 10c	2 00
Arctic Restaurant, White-Horse: repas fournis aux membres du détachement en serv. la nuit en ville, 66 à 50c	33 00
Arctic Trading Co., White-Horse ($20.45)—	
Serrure Champion, $2.25; clous, 9 liv. à 20c.; pour bâtim. du détachement	4 05
Œufs, 21 douz., $11.90; lait, 2 bid., 50c.; amidon, 6 paq., $1.50, p. hôpital de gendarmer.	13 90
Camisoles, 2 à $1.25, p. prisonniers	2 50
Artand, Mme F., Dominion-Creek ($70)—	
Pension de l'insp. Scarth: 18 repas à $1.50; loyer de chambre, 8 jrs à $3	51 00
" Starnes: repas, 4 à $2, 2 à $1.50; loyer de chambre, 4 jrs à $2	19 00
Ashton et Lord, Bonanza-Creek, dîner et nourr. de cheval p. mar. des logis chef Corneil, dans la cause d'O'Brien	2 50
Atkins et Johnson, Vancouver: charriage de bagage et fournitures	78 75
Backman, A. W., Dawson: blanch. d'hôpital, 24 robes de nuit à 25c.; 27 taies d'or. à 10c.; 46 draps à 20c.; 41 essuie-mains à 10c	22 00
Baker, A. J., White-Horse: transp. de 17,000 liv., effets de la gendarmerie de Tagish à White-Horse à 1c	170 00
Ball, gend. A. J., subsistance entre Vancouver et Régina, lors du transfert	5 00
A reporter	145,461 13

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	145,461 13
Comptes généraux—Suite.	
Banque d'Ottawa, Ottawa : coût de traite de $12,294.75 en faveur de la Porcupine Trading Co	3 75
Barber Frères, Victoria : 1 étampe n° 4, pour la division H, White-Horse	1 75
Barnard, R. J., Dominion-Creek : bœuf, 273 liv. à 65c., 137¼ liv. à 60c., 57 liv. à 55c	291 15
Barrack, John, Dawson : presse à forer pour réparations au corps de garde	30 00
Barrett et Hull, Dawson ($426.66)—	
Passages, Dawson à Clear-Creek, 4 à $25	100 00
" d'adj. sous-offic. Davis, McQuestion à Fraser-Falls et retour	25 00
" de 5 chiens, Dawson à Clear-Creek, à $12.50	62 50
Transp. de 8,235 liv. fournitures, Dawson à Clear-Creek, à 2½	205 75
Transp. de 654 pds cubes bois de serv. et mobilier à Clear-Creek, à 4c.	26 16
Quaiage, $8.25, moins $1 payé en moins	7 25
Barry, Dr H. P., str *Eldorado* : pommes de t. p. le détachement à Fort-Selkirk, 162 liv. à 13c	21 06
Bartlett Frères, Dawson ($31.10)—	
Détachement de Caribou-Creek : transp. de 2 paquets à Caribou, $9.30 ; 3 sacs de farine d'avoine p. cheval, $13.50 ; 2 bout. encre, $1.50 ; 1 message à Lombard-Creek, $1	25 30
Transp. de 3 pqts à Dominion-Creek, $2.80 ; transp. de 3 pqts à Gold-Run, $3	5 80
Bartlett Frères, Dominion-Creek : 12 portions pour cheval de l'insp. Starnes, à $3	36 00
Bate, H. N. et Fils, Ottawa : confiture, 504 seaux de 7-liv., 3,528 liv. à 7½c. ; tom., 50 boîtes, 100 douz. à 87c	351 60
Baxter, H., White-Horse : pension et logem. de l'insp. Primrose, 4-17 sept	44 00
Beamish et Cummings, 18 Mile Road House, Ridge road, pension d'hommes en patrouille, etc., goûters, 2 à 50c. ; repas, 26 à $1.50 ; lits, 7 à $1	47 00
Beebe, Mme I., Dawson : services d'infirmière de police, 4 jrs à $3 ; farine, $7	19 00
Beede, Mme A. T., Sulphur-Creek : 1 repas d'homme en patrouille	2 00
Bell, gend. A. L., Dawson : timbres-poste pour usage au bureau	110 00
Bell, D. J., M.D., Dominion-Creek : soins médicaux p. l'insp. Starnes, $10 ; soins médicaux pour le gend. Duffus, 2 visites, $20 ; extraction de dent au gend. Fields, $5	35 00
Bell, R. J., Fort-Selkirk : bois, 25 cordes à $9.75	243 75
Bennett, E. A., Sleepy Hollow Road House : pension d'hommes du détachem. en patrouille de Halfway ; 6 repas à $1.50 ; 3 lits à $1	12 00
Cie de navig. du Lac Bennett et du Klondike ($5,255.39)—	
Passages, Dawson à Tagish, $115 ; Dawson à Stewart, 1 à $37.50, 1 à $15 ; Stewart à Dawson, $15 ; Dawson à Ogilvie, $12	194 50
Transport de fournitures, $11,503.79 ; moins $6,500 avancés en 1899-1900 et $166 payés de plus p. passage de C. A. Fox	4,837 79
Dépenses des hommes p. transport en 1898-9 : repas, 80 à $1.50, 49 à 75c. ; lits, 28 à $1 ; lard fumé pour chiens, 20 liv. à 45c., 26 liv. à 35c., 11 liv. à 25c. ; farine de maïs, 10 liv. à 40c., 5 à 30c	211 10
Dépenses, la reine vs Bennett, repas, 2 à $1.50, 4 à 75c., 2 à 50c. ; lits, 2 à $1 ; nourriture de chiens, 12 liv. à 25c	12 00
Bennett News Co., White-Horse : 1 douz. crayons, 75c. ; 6 paq. épingles, $1	1 75
Berlin Felt Boot Co., Berlin, Ont. : bottes en feutre Klondike, 251 prs à $2.60 ; tr. à Ottawa, $5.55	658 15
Best, Fred, Forty-Mile : 2 j. cond. chiens et prisonnier de Connor à Halfway, à $6	12 00
Beyts, adj. s.-off., S. B., repas entre Régina et Vancouver, en route p. Dawson	5 00
Beyts, adj. s.-off., W. J., repas pour lui et 10 hommes, en route p. White-Horse	46 75
Birch, R., Elly Roadhouse, Bonanza-Creek : 4 repas à $1.50 ; 1 lit à $1 ; pour le gend. de Beaujeu, enquête dans la cause p. vol de foin	7 00
Bird, Chas., Dawson, rets de pêche pour détachement de McQuestion	30 00
Blais, Alex. C., Québec, 3 harpons à phoque à $1	3 00
Blais, N. Québec : 30 peaux de phoque à $1 ; 2 barils, 20c. ; charriage, 20c	30 40
Blanchet, L. J. A., gend. spécial, frais de subsistance, Tagish à Ottawa	40 75
Bland, J. W., M.V., Vancouver, inspection de 8 chevaux	13 25
Blayney, A., Vancouver : houille pour bureau, 1 tonne à $8.50, 1 tonne à $6.50	15 00
Chambre de Commerce, Montréal, examen et rapport sur échantillons de farine	24 00
Booker & Boughton, Hunter's Cabin : pension p. hommes en patrouille en haut de la rivière ; repas, 8 à $1.50 ; lits, 4 à $1	16 00
Borbridge, S. et H., Ottawa : tentes, 50 à $18 ; courroies de val., 1½pc, 9 pds de long, 6 à 60c.	903 60
Bossuyt, Chas. et Cie, Dawson : bœuf p. division B et le détachement, 8,219$\frac{1}{16}$ liv. à 54½c., 36,665$\frac{5}{16}$ liv. à 40c. ; mouton pour détachements de Fort-Selkirk, 63 liv. à 90c. ; bœuf pour le corps en camp. au Yukon, 1,645½ liv. à 54¼c	20,074 29
Boyd, W. W., Lac-Bennett : bois, 2 cordes à $10 ; charriage 5,111 liv. de Lindeman à Bennett, pour licenciement du détachement à Lindeman, à 3c	173 33
Boyd et Gordon, Upper-Laberge, 2 repas et lit pour gend. Dubuque, en route pour White-Horse p. décharge	4 00
Boyle, F. M., White-Horse, 25 cordes bois à $3	75 00
Brackman—Ker Milling Co., Victoria : son, 1·02 tonne à $18 ; foin en balle, 3·06 tonnes à $13 ; foin, pressé, 30·0125 tonnes à $17 ; avoine, en sac, 20·002 tonnes à $30, 3·041 ton. à $27 ; avoine roulée, 172 sacs à $2.50 ; quaiage, $3	1,683 50
Bradley, J., Wrangel, conduire 2 hommes de l'Ile Cottonwood à Wrangel et retour	10 00
A reporter	176,249 11

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest au Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	176,249 11
Comptes généraux—Suite.	
Branner, A. W., Rivière-Stewart ($110.50)—	
Pens. des officiers et hommes : repas, 13 à $1.50 ; lits, 9 à $1 ; établ. pour 10 chev., à $1	38 50
Pension d'un indigent de Clear-Creek : 5 repas à $1.50 ; 2 lits à $1	9 50
Pension et logement d'un témoin aux enquêtes sur T. Atkinson et T. Parker, 9 j. à $5.50	49 50
Pension de prisonniers et témoins : 4 repas à $1.50 ; 7 lits à $1	13 00
Brewington, Mde M., Hunker-Creek : pension des hommes en patrouille, etc., 11 repas à $1.50 ; 5 lits à $1	21 50
Brewitt, Geo., Dawson, habit pour le brig. sergent pour remplacer celui détruit par un chien	40 00
Brien et Clements, Dawson, foin, 1,013 liv. à 8½c	86 10
British American Corporation, Selkirk ($532.90)—	
Pension du Dr Madore, janv. et fév. : 124 repas à $1 ; chambre, 2 j. à $1.50	127 00
Soin des chevaux du surinteudant Perry : foin 100 liv. à 20c. ; avoine, 102 liv. à 25c	45 50
Réparations au corps de garde, étoupe, 5 liv. à 30c	1 50
Nourriture des chevaux du shérif et du sous-commissaire de l'or : foin, 270 liv. à 20c. ; avoine, 192 liv. à 20c	92 40
Nourriture des chev. du prisonnier O'Brien : foin, 745 liv. à 20c. ; avoine, 490 liv. à 20c	247 00
La reine *vs* Hill : mocassins de chiens, 24 prs à 75c. ; pap. tell., $1.50	19 50
British Columbia Electric Ry. Co., Vancouver : lumière électrique pour le bureau, 16 m. au 31 mai, $35.40 ; char. spécial pour conduire un aliéné à New-Westminster, $20	55 40
Brooke, Ed., Hunter's-Cabin, 2 repas pour le gendarme Shaver en patrouille	3 00
Brown, A. L., Palace Hotel, 1 repas p. le gend. Field, fais. des recher. dans une cause de vol.	2 00
Brown, R. G., Lac-Laberge ($181.50)—	
Pension d'hommes en patrouille, etc. : repas, 5 à 50c. : repas, 121 à $1 ; lits, 27 à $1 ; nourriture pour chiens, 10 liv, $2 ; foin, 17 liv, $2	154 50
Pension d'hommes avec prisonniers : repas, 25 à $1 ; lit, 1 à $1 ; nourrit. de chiens, $1	27 00
Brown et Howey, Vancouver ($1,985.29)—	
Son, 2 tonnes à $20 ; avoine roulée, 72 sacs à $2.50	220 00
Foin pressé, 20 05 tonnes à $14 ; foin, pressé, 4.02 tonnes à $22	369 14
Avoine, 40 tonnes à $30 ; charriage, $34.25 ; quaiage, $10	1,244 25
Sacs doubles, 926 sacs d'avoine et de son à 15c	138 90
Nourriture pour chevaux sur bateau : foin en ballots, 1,065 liv. à $\frac{1}{10}$c. ; avoine, 290 liv. à 1½c. ; quaiage, 35c	13 00
Brownell, D. C., Skaguay ($86.45)—	
Poêle à houille, avec 15 feuilles de tuyau et clef pour le détachement du Sommet	17 00
Câble, 340½ liv. à 20c., baquet à houille et pelle, $1 35, pour White-Horse	69 45
Burke et McMinn, Dominion-Creek, 1 repas pour le gendarme Duffus en patrouille	2 00
Burman, T. H., gendarme, détachement de Stikeen : transport de lui-même et du gendarme Heathcote, à Wrangel, $10 ; frais à Wrangel sur 2 nécessaires, $5.25	15 25
Burney, E. W., Dawson, louage d'attelage de chiens pour transporter le Dr Hurdman à 12-Mile Creek et ramener le gendarme Ireland	40 00
Burns, P. et Cie, Bennett : bœuf, 152 liv. à 25c., 1,013 liv. à 20c. ; foin, 975 liv. à 4½c. ; oignons, 1,143 liv. à 12½c. ; pommes de terre, 1,645 liv. à 7½c., 773 liv. à 5½c. ; pour la division "H" et les détachements	593 22
Burns, P. et Cie, Dawson : bœuf, 1,354 liv. à 35c. ; pom. de terre, 1,259 liv. à 18c., 90 liv. à 13c.	712 22
Burns, P. et Cie, White-Horse, bœuf, 22,152 liv. à 25c.	5,538 02
Bushy, E. S., Skaguay : représentant la gendarmerie à Skaguay, 12 mois au 30 juin 1901 à $30 ; paiement de quaiage et frais de douane, $3.50	363 50
Buscombe, Fred et Cie, Vancouver, service de table pour l'ordin. des sous-off. à White-Horse	40 50
Bussart, B. P., Dawson, transp., 1,455 liv. de fournit. de Dawson à Grandes-Fourches, à 5c.	72 75
Bustard, gendarme H., White-Horse, allocation pour l'achat d'un habit au lieu d'une capote qu'il n'a pas reçue, en se rendant au Yukon	9 00
Butchart, brig. L., pension et frais dans la cause de la reine *vs* Tuttle	414 63
Butler, Mme A., Grandes-Fourches, moitié du loyer du logem. du détach. de Grandes-Fourches, 7 m. au 30 avril, 1 m. au 30 juin 1901 à $75, balance payée à Geo. Apple	600 00
Butterworth et Cie, Ottawa : 50 coudes de yacht en cuivre, $21 ; 50 assort. de vis en cuivre, $1 ; 4 carvelles de ¾ x 14, $1.25 ; pour chaloupes à vapeur	23 25
Cabbage, E. V., S. D. F., Grandes-Fourches, 10 jours de traitement dentaire au gendarme Patterson, abscès alvéolaire et pyarrhée	65 00
Campbell, M.D., Dawson, louage d'attelage et traîneau pour amener Mde McConnell, accusée de libelle criminel	10 00
Campbell, M. J., Hunker-Creek, bois, 30 cordes à $16	480 00
Campbell, Rod., et Fils, Vancouver : 6 prs de grandes bottes en caoutchouc à $6 ; 1 douz. de petits habits jaunes, $15 ; 1 douz. de pantalons jaunes à tablier, $15	66 00
Campbell, W. et Cie, Dawson : vaporisat., 6, $15 ; anodine, expectorant de pin, ½ gall., $10 ; thermomètres cliniques, 6, $17 ; chloruse de chaux, 50 liv., $12 50 ; sirop Fellow's, 3 boîtes, $10.50 ; émulsion de Scott, 5 bout., $13 ; teint. card. co., 7½ liv., $22.50 ; divers drogues et médicaments, $180.25 ; bouteilles, 12 douz., $12	292 75
Chemin de fer Canada-Atlantique : frais de transport d'Angleterre sur jumelles	8 93
Banq. Canadienne du Commerce, bain en porcelaine pour l'ordin. de la divis. à White-Horse	30 00
A reporter	188,730 77

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest au Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	188,730 77
Comptes généraux—Suite.	
Canadian Development Co. ($15,128.29)—	
Billets de place : Bennett à Miles-Canyon, $10 ; Bennett à Tagish, 2 à $5 ; Gros-Saumon à Hootalinqua, $2.25 ; Gros-Saumonn à Laberge en bas, $5 ; Gros-Saumon au camp Shack, 2 à $5 ; Canyon à Tagish, 1 à $7.50, 1 à $5; Dawson à Ogilvie, 3 à $7.50 ; Dawson à la Riv. Stewart, 2 à $11.25 ; Dawson à Indian-River, $3.75 ; Dawson à Selwyn, 2 à $18 75 ; Dawson à Selkirk, 2 à $22.50 ; Dawson à Hootalinqua, $48.75 ; Five-Fingers à Selkirk, $5 ; Five-Fingers à Tantalus, $2 ; Halfway à Selwyn, 2 à $3.75 ; Halfway à Laberge en bas, $1.25 ; Hootalinqua à Gros-Saumon, $2 50 ; Hootalinqua à Laberge en bas, $4.75 ; Hootalinqua à Tagish, $18 75 ; Petit Saumon à Gros-Saumon. 2 à $3.75 ; Petit-Saumon à Tantalus, $5 ; Laberge en bas à Gros-Saumon, $5 ; Laberge en bas à Laberge en haut, $1.50 ; Ogilvie à Dawson, $5 ; Ogilvie à Indian-River. 2 à $2.50 ; Selkirk à Dawson, 4 à $15 ; Selkirk à Hootchiku, 2 à $2.50 ; Rivière-Stewart à Dawson, $7.50 ; Tagish à Bennett, 4 à $7.50 ; Tagish à Gros-Saumon, 2 à $15 ; Tagish à Caribou, 4 à $2.50 ; Tagish à Petit Saumon, $17.50 ; Tantalus à Petit-Saumon, 3 à $7.50 ; Laberge en haut à Gros-Saumon, $6.25 ; Laberge en haut à Hootalinqua, $6.25 ; Laberge en haut à White-Horse, 2 à $5 ; White-Horse à Dawson, 2 à $40 ; White-Horse à Tagish, $7.50	593 00
Billets pour le surintendant Primrose et l'insp. Corby : White-Horse à Dawson, $250 ; transport de bagage, 320 liv. à 40c.	378 00
Frais de transport, $11,033.63 ; moins mocassins endommagés en transit, $239.99 ; paiements en plus en 1899-1900, $105	10,688 64
Repas sur le steamer *Canadian* pour le surint. Wood et sa famille lors de transf. à Dawson	28 00
Repas sur le steamer *Sybil* pour le surint. Wood et le gendarme Stevens en allant à White. Horse à la rencontre de Son Excellence..	12 00
Repas au poste Cormack des hommes en patrouille, etc.: repas, 5 à $1, 6 à 75c.; lits, 2 à $1.	11 50
Repas d'hommes avec prisonniers au poste Cormack : repas, 8 à 75c ; lits, 4 à $1.	10 00
Dépenses à Chico des hommes en détachement et patrouille : repas, 14 à $1.50, 1,519 à $1, 1 à 75c.; lits, 4 à $1 ; foin, 90 liv., $18.50 ; avoine, 45 liv., $10 25	1,573 50
Dépenses à Chico avec prisonniers : repas, 42 à $1.	42 00
Dépenses à Laberge, en bas, des hommes en patrouille: repas, 155 à $1 ; lits, 62 à $1 ; foin, 45 liv., $5.65 ; avoine, 30 liv., $3.75 ; établage, $1.	227 40
Dépenses à Laberge en bas avec prisonn. : repas, 10 à $1 ; lits, 5 à $1 ; nourr. p. chien, $3.	18 00
Dépenses à Montague du détachement et des hommes en patrouille : repas, 11 à $1.50, 1,403 à $1 ; lits, 3 à $1; foin, 90 liv., $22.50 ; avoine, 10 liv., $2.50	1,447 50
Dépenses à Montague avec prisonniers : repas, 40 à $1.	40 00
Pension des hommes au poste n° 5 : repas, 8 à $1	8 00
Pension des hommes au poste n° 6 : repas, 6 à $1.50, 1 à 75c.; lits, 2 à $1.	11 75
Dépenses à Stewart des hommes en patrouille, etc.: lits, 6 à $1 ; foin, 80 liv., $12 ; avoine, 140 liv., $21	39 00
Cie de navigation Canadienne du Pacifique ($16,563.14)—	
Billets : Vancouver à Dawson, 1, $90 ; Vancouver à White-Horse, 5 à $40 ; Victoria à White-Horse, 4 à $40, 2 à $30 ; Vancouver à Tagish, 38 à $40 ; Vancouver à Bennett, 32 à $30 ; Vancouver à Skagway, 23 à $20, 1 à $6 ; Skagway à Vancouver, 1 à $25, 5 à $20 ; Victoria à Vancouver, 1 à $3.	3,584 00
Transport de 35,410 liv. de fournitures de Vancouver à Dawson..	2,119 02
Transport de 184,784 liv. de fournitures, Vancouver à White-Horse, $7,725.95, moins $22.08 payés à la route White-Pass et Yukon..	7,703 87
Transport de 75,885 liv. de fournitures de Vancouver à Caribou..	3,033 80
Transport de 3,000 liv. de fournitures de Vancouver à Bennett	97 50
Transport de 1,938 liv. de fournitures de Vancouver à Skagway.	24 95
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique ($9,411.52)—	
Billets, allant à l'ouest : Calgary à Vancouver, 24 à $21.01 ; places de touristes, 18 à $3.50 ; Maple-Creek à Vancouver, 4 à $29.30 ; place de touriste, $4 ; Ottawa à Vancouver, 1 à $73.25, 2 à $73, 1 à $61 ; pullman, $17.50 ; plac. de touristes, $8 ; Ottawa à Vancouver, aller et ret., $131.60 ; pullman aller et ret., $35 ; Québec à Vancouver, 1 à $49.95 ; Régina à Vancouver, 68 à $35.50 ; pullman, $10 ; plac. de touristes, 52 à $4.50.	3,868 74
Billets, allant à l'est : Vancouver à Amherst, 1 à $70.50 ; Vancouver à Calgary, 4 à $21.01 ; Vancouver à Fort-William, 1 à $50 ; Vancouver à Lacombe, 1 à $25.56 ; Vancouver à Maple-Creek, 1 à $29.30 ; Vancouver à Minnedosa, 1 à $41.60 ; Vancouver à Montréal, 1 à $73.65 ; Vancouver à Ottawa, 3 à $73.05 ; pullmans, 2 à $17.75 ; Vancouver à Portal, 1 à $41.98 ; Vancouver à Québec, 2 à $65, 2 à $63.80 ; Vancouver à Régina, 30 à $35.50 : pullmans, 2 à $10 ; places de touristes, 2 à $5 ; Vancouver à Sherbrooke, 3 à $63 ; Vancouver à Welland, 1 à $57.50 ; Vancouver à Brome-Ouest, 1 à $62 ; Vancouver à Yarmouth, 1 à $72.35 ; Seattle à Régina, 1 à $50 ; pullman, $9..	2,463 73
Transport : Calgary à Vancouver, $409.75 ; Edmonton à Vancouver, $2.92 ; Maple-Creek à Vancouver, $85.80 ; Macleod à Vancouver, $28.03 ; Montréal à Vancouver, $422.61 ; Ottawa à Vancouver, $1,202.94 ; Prescott à Vancouver, $2.60 ; Prince-Albert à Vancouver, transport de chiens, $189 ; Régina à Vancouver, $477.30 ; Skaguay à Vancouver, $4.38 ; Vancouver à Calgary, $5.55 ; Vancouver à Ottawa...	
A reporter..	226,754 67

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	226,754 67
Comptes généraux—Suite.	
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique—*Suite.*	
$12.68 ; Vancouver à Régina, $171.43 ; Victoria à Vancouver, $1.60 ; Winnipeg à Vancouver, $56.47 ; frais de transport sur savon à Ottawa, $5.99	3,079 05
Cie de télégraphe du ch. de fer Can. du Pacifique, télégrammes : à Ottawa au 30 juin, $832 ; à Vancouver au 30 juin, $160.04	992 04
Canadian Yukon Lumber Co., Dawson, 12,000 bardeaux pour le logem. des offic. command.	120 00
Canadian Yukon Lumber Co., Fort-Selkirk ($440.92)—	
Table, casiers, etc., pour le logement du Dr Madore	45 00
Réparer le logement occupé par le Dr Madore	10 42
Bois de service pour réparations, 200 pds, $30 ; contre-portes, 4 à $4 ; limer scie, $2	48 00
Charrier march. au bateau, 8 h. à $4 ; réparer traîneau, $7	39 00
Dépenses *re* cause d'O'Brien : charrier march. au bateau, etc., empl. dans les recherches des corps de Clayson et Relfe, $100 ; m.-d'œuvre et matér. pour télescope à eau, $20 ; 2 crochets pour perche, $6 ; calfater et réparer chaloupe, $12.50 ; faire cercueil pour le corps de Relfe et charriage au steamer, $45	183 50
Louage de cheval, etc., à Island-Post, insp. Scarth avec prisonnier 'Scott', 3 j-	115 00
Cane, F. W., maître de poste, White-Horse : timb.-p., $135 ; loyer de b. au bur. de poste, $16	151 00
Cantine, Dawson ($84.65)—	
Bottes, longues, cuir brun, 1 pr. pour le gend. de Beaujeu	14 00
Fournitures pour hôpital : biscuit, 2 btes, $1 ; fromage, 4 pots, $3.50 ; cerises, 1 bte, 35c. ; moules, 5 btes, $1 ; maïs, 12 btes, $2.24 ; crème, 2 caisses, $19.20 ; fruit, 6 boîtes, $2.10 ; conserves, 7 btes, $2.75 ; homard, 12 btes, $4.20 ; macaroni, 2 liv., 30c. ; marmelade, 2 btes, $2.50 ; champignons, 2 btes, 60c. ; noix, 2 liv., 50c. ; huîtres, 7 btes, $1.20 ; pêches, 14 btes, $5.60 ; poires, 1 bte, 35c. ; pois, 8 btes, $2.40 ; pelure, 2 liv., 50c. ; marinades, 9 bout., $4.05 ; ananas, 30 btes, $9 ; raisins, 2 liv., 30c. ; sardines, 3 boîtes, $1.20 ; saumon, 10 btes $2 ; sauce, 3 bout., $1.95 ; épices, 2 btes, 30c. ; fraises, 4 btes, $1 ; tapioca, 4 btes, 40c	70 65
Cantine, White-Horse, douceurs pour hôpital	34 10
Cantwell, Geo. G., Dawson : prendre ½ douz. de photog. d'O'Brien de 5 x 7, $6 ; pr. photog, 3 de 6½ x 8½ de la tente occupée par O'Brien, $4.50	10 50
Capital Planing Mill Co., Ottawa : 100 boîtes, $50 ; charriage, 50c	50 50
Cariboo Meat Market, Dominion-Creek : bœuf, 56 liv. à $1.25, 136 à $1, 100 à 50c	256 00
Carkeek, W., Sixty-Mile Road House : repas, 6 à $1.50 ; lits, 7 à $1 ; établage d'attelage, 13 nuits à $2 ; foin, 25 liv. à 17c. ; avoine, 20 liv. à 17c	49 65
Carmady, D., White-Horse : bois de service pour casernes, 2,888 pds à 8c., 24 à 8½c. ; moulures, 25 pds à 7c	234 83
Carpenter, J., Can. Dev. Co.'s post n° 7 ($70.20)—	
Pension de gend. en patrouille, etc. : goûters, 2 à 75c. ; repas, 2 à $1, 26 à $1.50 ; lits, 5 à $1 ; nourr. de chiens, 18 liv. à 15c. ; avoine, 10 liv. à 15c	51 70
Pension de gend. avec prisonniers : repas, 11 à $1.50 ; lits, 2 à $1	18 50
Carroll, Jas., Skagway : 6 dindes, 54 liv. à 25c., pour le dîner de Noël à White-Horse	13 50
Caudle, gend. F., 1 repas à Cortland House, Dominion-Creek	2 00
Chambers, H. (Pioneer Stables), White-Horse : nettoyer latrines, $290 ; charriage, $9.50 ; traîneau, $15	314 50
Charlton, Frank, Dominion-Creek, 4 repas pour gend. en patrouille, etc.	6 00
Chevrier, R., M.D., Ottawa, services de médecin *re* brigad. Rudd	10 00
Chipman, Mlle A. L., Dawson : services de directrice en charge de prisonnières, 45 j. au 39 avril à $3	135 00
Christie et Hadley, Grande-Fourches : pap. goudr., 1 roul. de 1,000-pds, $14 ; broquet., 2 liv., $2	16 00
Christiansen, gend., C., Laberge, en bas, pension de lui et du gend. Robb, frais de transport, repas, 4 à $1 ; lits, 2 à $1	6 00
Chute et Wills, Gold-Run ($2,752.50)—	
Pension, détachement et gend. en patrouille, 1,759 repas à $1.50 ; lit, 1 à $1.50	2,640 00
Loyer de cabine, 2 m. au 26 juin 1901 à $30	60 00
Ferrage de cheval, $4 ; nourr. de chevaux, $5	9 00
Repas pour gendarmes avec prisonniers, 29 à $1.50	43 50
City Transfer Co., Skaguay, quaiage et charriage de 20 pièces de bagage	9 75
Clark, C. W., Ballarat Road House ($143)—	
Pension de gend. en patrouille, etc. : 53 repas à $1.50 ; 13 lits à $1	92 50
Nourr. de chien, 25 liv. à 20c. ; avoine, 100 liv. à 15c	20 00
Pension de gend. et prisonniers : 17 repas à $1 50 ; 5 lits à $1	30 50
Clark, F. J. et Cie, White-Horse : papier, 4 roul. à $1, 7 à 35c. ; bordure, 45 vgs, $6.70 ; main-d'œuvre pour posage de papier dans 12 chambres et salles, $45	58 15
Clark, R., Lac-Laberge : pension de gend. en patrouille et fr. de transport : repas, 43 à $1 ; lits, 2, $2 ; foin, 5 liv. à 15c	45 75
Clark, W. A. et Fils, Lac-Laberge ($98)—	
Pension de gendarmes en patrouille, etc. : 82 repas à $1 ; 12 lits à $1	94 00
Pension de gendarmes avec le prisonnier West; 4 à $1	4 00
A reporter	253,938 26

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	235,938 26
Comptes généraux—Suite.	
Clark et Stewart, Vancouver ($45.15)—	
Tapisserie, 50 roul. à 30c.; bordure, 150 vgs à 5c.; toile à fromage, 350 vgs à 6c. p. White-Horse	43 50
Papier et enveloppes, 90c.; crayons. 6, 75c. pour bureau de Vancouver	1 65
Clendenan, A. B., M.D., Hunker-Creek ($20)—	
Soins médicaux au brigadier Ryan	10 00
Examen médical du prisonnier Thiers	10 00
Cleveland, F. A., The Dome ($286.10)—	
Pension de gend. en patrouille, etc.: repas, 29 à $2, 75 à $1.50; goûter, 1 à 50c.; lits, 17 à $1; chambres, 2, $5; nourr. de cheval, $20.50	213 50
Dépenses *re* aliéné, repas, 3 à $2	6 00
Dépenses *re* prisonniers: repas, 15 à $2, 5 à $1.50; goûters, 2 à 50c.; lits, 5 à $1; nourr. de cheval, $23.10	66 60
Cleveland, F. A., Eureka-Creek: pension de gend. en patrouille, etc., repas, 39 à $2; goûters, 2 à $1; lits, 13 à $1; nourr. à chiens, $4; transport, $5; avoine, 60 liv., $12	114 00
Cleveland, F. A., Gold-Run ($1,655)—	
Pension du détachement, etc.: repas, 1,045 à $1.50; chambres, 9 à $2; lits, 9 à $1	1,594 50
Dépenses avec prisonniers, repas, 27 à $1.50	40 50
Transport de 3 pièces de bagage, Gold-Run à Dawson	20 00
Cockburn, Wm., 12-Mile Road House, Ridge-Road: pension de gend. en devoir, goûters, 2 à $1; repas, 21 à $1.50; lits, 9 à $1	42 50
Cochran, Mde L., Dawson: 11 jrs de serv. comme direct., en charge de femme aliénée à $3	33 00
Hotel Commercial, Vancouver ($177)—	
Pension des gend. en route p. le Yukon à $1.50 par jour, $167.25; transp. de bag., $1.50	168 75
Pension du gend. Connors conduisant prisonnier aliéné, 5 jrs, $7.50; bagage, 75c.	8 25
Commiss. de l'agriculture et de l'ind. laitière, Ottawa: beurre, 384 liv. à 27c., 2,676 liv. à 26c., 2,496 liv. à 25c., 4,020 liv. à 24½c., 5,070 liv. à 24c., 3,840 liv. à 23c., 1,020 liv. à 22c.	4,732 74
Constantine, gend. C. P., pension en patrouille: repas, 11 à $1.50, 4 à $1; lits, 2 à $1	22 50
Cook, J., 12 Mile Road House ($165)—	
Pension de gend. sur patrouille: repas, 92 à $1.50; lits, 11 à $1; nourriture, $4	153 00
Pension de gendarmes avec prisonniers: 8 repas $1.50	12 00
Cook, Theo., Lac Gravel (près de McQuestion); pension de gend. en patrouille: 16 repas à $1.50; 2 lits à $1	26 00
Cook et Robertson, Dawson ($222)—	
Louer attelage de 4 chevaux, 2 jrs, transp. de prisonnier Soggs de Dominion à Gold-Run et retour	200 00
Passage en omnibus du mar. de logis Raven et prisonnier Soggs, Dominion à Dawson	20 00
Charrier bagage d'une aliénée à l'hôpital	2 00
Coolidge, Mde D. M., Big Foui Road House, Halfway ($356)—	
Pension de gend. en patrouille, etc.: repas, 165 à $1.50; lits, 45 à $1; nourr. chevaux et chiens, $15	307 50
Pension de gend. avec prisonniers: repas, 25 à $1.50; lits, 11 à $1	48 50
Cooper, J. V., Selwyn ($46.17)—	
Dépenses de gend. en patrouille, etc.: repas, 4 à $1.50; lits, 10 à $1; établage de 10 chev., à $1; avoine, 109 liv. à 13c.; liniment, 1 bout., $1	41 17
Dépenses avec prisonnier: repas, 2 à $1.50; lits 2 à $1	5 00
Cosby, insp., F. L., dépenses entre Régina et Bennett, en route à White-Horse	71 30
Cotter, const. J. L., White-Horse: allocat. pour achat de saute-en-barque en place de manteau, non liv. lors de son départ pour le Yukon	9 00
Courtenay's Worcestershire Sauce Syndicate, à resp. lim., Worcester: soupe Mulligatawny, 5 grosses à $2.92; soupe au pois, 5 grosses à $2.92; soupe écossaise, 5 grosses à $2.92; sauce Worcestershire, 1 grosse, $8.76; 6 caisses, $2.19	54 75
Coutts, P., Grandes-Fourches: bois, 2 cord. à $25; foin, 122 liv. $22.92; avoine, 82 liv., $16.67; établer 10 chevaux, $8	97 59
Coutts, R. B., Grandes-Fourches, bois, 31 3/4 cordes à $15	466 64
Couture, A., Hunker-Creek: pension de gend. en devoir: 2 repas, $2.50; nourr. de chev., $1	3 50
Craig, M. H., Dawson: pour payer le coût du jugement dans la cause de Griffiths *vs* Craig	150 00
Craig, W. H., Dawson: étampes en caoutchouc, avec tampons, etc., 9	42 00
Crane, Dick, Hunker-Creek: repas et lit pour le gend. Constantine en devoir *re* droit régalien	2 50
Crerar, gend.: repas et place entre Vancouver et Régina, lors de transfert	7 00
Cribbs et Rogers, Dawson, fournit. pour hôpital: bandes élastiques, $6; tube en verre, 75c.; tube en caoutchouc, $2; carbonate de soude, $2.25	11 00
Cross et May, Last-Chance-Creek ($50)—	
Pension de gend. en patrouille, etc.: repas, 28 à $1.50; lits, 5 à $1	47 00
Dépenses avec prisonniers, repas, 2 à $1.50	3 00
Croyden, Mde C. H., Bonanza-Creek—2 goûters pour le gend. Dyre, en route à Dominion, dans la cause de la Reine *vs* Soggs	1 00
Daniels et Watkins, Grandes-Fourches: bœuf, 1,578 liv. à 50c	789 00
Davis, Ben., Dawson, vêtem. pour prisonniers: flanelle-bleue, 10 vgs à $1; bas, 5 douz. à $9	55 00
A reporter	245,691 70

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	245,691 70
Comptes généraux—Suite.	
Davis, F. M., Maison 9 Mile-Road ($177.50)—	
Pension des homme en patrouille, etc.: repas, 104 à $1.50; goûters, 2 à 75; lits, 8 à $1	165 50
Dépenses des prisonniers, 8 repas à $1.50	12 00
Davis, J. C., Fort-Selkirk: foin, 100 liv. à 15c.; avoine, 93 liv. à 15c.; transport d'attelage	28 95
Davis, Wm., Dawson: transporter 801 liv. de bœuf et marinades de White-Horse à Five-Fingers et les points intermédiaires, à 3c.	24 03
Davis et Milvain, Indian-River ($13)—	
Avoine, 20 liv. à 15c.; transport d'attelage	3 00
Dépenses pour les prisonniers: repas, 4 à $1.50; lits 4 à $1	10 00
Daily News, Dawson, abonnement, 6 m. au 31 mars 1901	24 00
Dawson & White Horse Navigation Co. ($327.12)—	
Billets de p.: 1 homme, de Stewart à Selwyn, $20; 1 homme, G.-Saumon à W.-Horse, $15.37	35 37
Homme et canot, de Fort-Selkirk à Minto, $6.15; homme et canot, G.-Saumon, 12 milles en montant, $5	11 15
Transport: 180 liv., Fort-Selkirk à Dawson, $5; 160 liv., de Hootchiku à Dawson, $5.60	10 60
Dépenses des prisonniers, etc.: 9 billets de passage, de White-Horse à Dawson, à $30	270 00
Dawson Electric Light & Power Co. ($3,400.97)—	
Installation de lumières dans les casernes et poste de ville, par arrangement	275 00
Installer 49 lumières supplém. à $1.50; changement et réparations, $6	79 50
Posage de fil pour clochettes électriques entre l'asile et le corps de garde	27 50
Installer clochettes électriques dans l'ordinaire des officiers	15 00
1 applique de 3 lumières, $25; 2 appliques de 2 lumières, $30; lampes, 1 à $8.75, 1 à $8.50	72 25
Eclairage des bâtiments au 31 mars: lumières de 16 b. à 6⅔c. par nuit, $2,836.12; lumières de 32 b. à 13⅓c. par nuit, $95.60	2,931 72
Dawson Hardware Co., 1½ liv. de ficelle à sac pour l'usage de la prison	1 00
Dawson Sawmill and Building Co., chaux pour blanchir l'écurie et les casernes n° 2, 2 brls à $20, 245 liv. à 10c	64 50
Dawson Water and Power Co, eau, 5½ m. au 31 oct. à $40, 6 m. au 30 avril, $100	808 00
Day, Mme M., Dawson: services, 4 jrs comme garde-mal. de la police à $3	12 00
DeBeaujeu, gend. G., pension pour service spécial sur les creeks: repas, 18 à $1.50, 2 à $1; lits, 3 à $1, 3 à 50c	33 50
DeChaumont, gend. F. L., 2 repas sur les creeks, enquête sur le vol d'une boîte à l'argent	3 50
Delage, T. et A., Dawson; réparer et construire 18 cellules à la caserne, couper et faire un abat-jour sur le toit, planchéiage et deux trottoirs avec de la planche d'un pouce, et faire 18 lits, d'après devis.	1,845 00
Delaney, et Cie, Dawson: 1 pr. d'arbres de couche tournés, $22; ferrer 1 pr. d'arb. de couche, $15	37 00
De Lorimier, gend. J. C., 3 repas à l'entrée du havre	3 00
Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa ($1,990.61)—	
Livres imprimés, formules, etc.	403 55
Livres: 'Boys on Coroners', 2 exemplaires, $7.60; almanachs Canadiens, 12 exemplaires, $3.60; 'Crankshaw's Criminal Law', $9.50; Statuts du Canada, 1897-1900, 2 exemplaires de chaque année, $11.50	32 20
Livres blancs: à copier, 18, $37.60; tellière, 12 douz., $69; à index, 3 douz., $5.64; calepins, 78, $53; agendas, métall., 4 douz., $16.92; livrets, 6 douz., $4.20; livres à lettres, pl. carbone, 6, $9; carnets, 65, $48.50; à note pr rapporteur, 8 douz., $4.60; albums pour collection, 12, $15.60	264 06
Enveloppes: antiques, 500, $1.78; toile doublée, 6⅝ M., $53.22; manille, 7¾ M., $8.68	63 68
Papier, auto-à patron, 6 mains, $6.60; buvard, 2 rms, $9; carbone, 12 btes, $28.80; carré, 20-liv., 6 rames, $7.50; éléphant, 6 rms., $17.10; tellière, 87 rms., $312.18; à impression, 12 rames, $15.60; Old-Hampden, 56 rames, $46.45; manille de tailleur, 8 rames, $53.60; à toilet., 600 paq., $42; de clavigraphe, 20 rames, $12, 18 boites, $10.80; à patron, 6 mains, $12	573 63
Casiers à liasse Anchor, 6 douz., $27; matériel à chromographe, 18 liv., $8.10; aiguières à copier, 8, $2.76; plateaux à humecter, 3, $8.70; dateur, $2; couteaux de pupitre, 24, $6.48; miméographe Edison n° 5, $26 50; grattoirs, 5 dz., $5.42; messagerie, $2.80; encre noire, 28 ptes, $16.54, 14 tubes indélébiles, $8.88, rouge, 47 bout., $4.50; poudre, encre, 4 douz. boites, $10.80; encriers, 4 dz, $7.74; étiquettes, 3½ M., $8.28; paniers à lettres, 6, $2.40; bal. à lettres, 6, $12.90; roul. à miméographe, 2, $2.40; agrafes à papier, 38 btes, $5.04; poids à papier, 12, $3; plumes, 128 btes, $28.64; crayons, mine de plomb, 42 douz., $6.30, rouges et bleus, 8 douz., $4.40; porte-plumes, 14 dz., $4.98; épingles, 48 pap., $5.76; pelottes à éping., 12, $3.84; perçoirs, 20, $2.84; soie perfor., 6 feuill., $2.40; plaque p. dat., $2.25; clavigraphes Remington n° 7, 2, $180; bandes élastiques, 52 boîtes, $18.70; feuilles caoutchoutées, 24, $2.40; étempes en caoutc., 43, $16.35; règles. 32, $6.55; ciseaux, 18 prs, $12.60; brouillons, 56 douz., $49.10; liasses Shannon, 12, $5.04; buvards à ress., 48, $15.06; rubans d'étampe, 12, $3 96; tabulateurs, 2, $36; ficelle, 126 liv., $25.98; couverts de clavigraphe, 2, $4.50; rubans de clavigraphe, 3 douz., $21.60; paniers de rebut, 4, $2.40; lieuses, 8 dz., $5.54; item au-dessous de $2, $14.06	653 49
Devlin, R. J., Ottawa: 121 queues de renards pour border capuchons, à 20c.	24 20
DeWolf, P. C., Dawson, 5,032 liv. de poisson pour les chiens, à 20c	1,006 40
A reporter	255,515 98

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	255,515 98
Comptes généraux—Suite.	
DeWolf, P. C., 16 Mileroad-house, entre Forty-Mile et Dawson ($46.50)—	
Pension des hommes en patrouille, etc. : repas, 10 à $1.50, 16 à $1 ; lits, 4 à $1	35 00
Dépenses des aliénés : goûters, 3 à 50c. ; repas, 2 à $1	3 50
" prisonniers : repas, 4 à $1.50 ; lits, 2 à $1	8 00
Diffendeffer, W. H., accompagner le gend. Stevens jusq. Saint-Michel en recherche de comp. de Powell, 52 j. à $5	260 00
Dodwell et Cie, Vancouver : 5 billets de passage, de Vancouver à Skagway, à $25	125 00
Str *Dolphin*, billet de passage du gend. R. L. Stewart, de Skagway à la mission de Haine	1 50
Cie de messag. Dominion : transporter approvisionnements à Vancouver, $329.35 ; frais sur paquets de Vancouver à Ottawa, $1.10	330 45
Ligne de steamers Dominion, White-Horse ($283.70) —	
Billets de passage : de Tagish à Bennett, 2 à $7.50 ; de Tagish à Caribou, 8 à $5 ; de Bennett à Caribou, 1 à $3 ; de Selkirk à Minto, 2 à $5 ; de Five-Fingers à Tantalus, 1 à $2.50	70 50
Transport : de Bennett à Tagish, 32,001 liv. à ½c. ; de Bennett à Caribou, 44 pds cub., $11.25 ; de Tagish à Bennett, 6,318 liv. à ½c. ; de Tagish à White-Horse, 600 liv. à ½c. ; de Tagish à Dawson, 181 liv. à 3½c. ; de Five-Fingers à Tantalus, 225 liv., $1	213 20
Dougherty et Maynard, Dawson : 35 repas fournis à la garde-mal. de la police en charge de Mme McConnell, entre le 5 et le 17 avril 1901	33 50
Dower, Edward, White-Horse : creusage de puits aux casernes, 15 j. à $2.50	37 50
Doyle, Henry et Cie, Vancouver ($154.25)—	
Filets : 50 de 3 doub., mailles de 5 pcs, 18 M.D., 3,000 pds, $37 ; 30-3 dbls, mailles de 5 pcs, 18 M.D., 2,100 pds, $28, 40-6 plis, mailles de 5¼-pcs, 35 M.D., filets à saumon	135 00
Câble de coton, ¼-pce "A", 45 liv. à 25c. ; plomb, 100 liv. à 8c	19 25
Duffus, gend. A. W. ; repas en service sur les creeks, 1 à $2, 6 à $1.50, 6 à $1.25, 2 à $1	14 25
Duncan, G. H., M.D., Dawson ; examen médical de Peter Steel, poignardé par Boone.	10 00
Dunn, Thos et Cie, Vancouver ($1,286.99)—	
Fournitures pour Dalton-Trail : haches, 6, $6.75 ; cadenas Yale, 6, $7.50 ; fourneau, acier, Chancellor, $45 ; câble, manille, 103 liv., $13.39 ; grandes bottes en caoutchouc, 6 prs à $6 ; scies à débiter, 2, $6 ; habillem. de toile, 2 douz., $30 ; poêles de cuisine, feuilles d'acier, 3, $39 ; poêle 'Queen', $12.50 ; balances union, 2, $19.20 ; baquets en tôle galv., 4, $5.40 ; machine à laver, $10 ; mèches de fouet, 10 pds, 6, $12 ; tissu en fil métal., 6 pds, $5.50 ; item au-dessous de $5, $58.64	306 88
Fournitures pour Dawson : barouches, 2 pr., $77.50 ; lampes, 12, $10.80 ; bouilloire, ferblanc, 12, $19.50 ; chaînes (chien), 100, $33 ; colliers de chien, 95, $19.20 ; doubles et simp. palonniers, 2 assort., $10 ; coudes, 4, $8.40 ; limes, 6 douz., $14.51 ; jantes, 1 assort., $8 ; app. de lampe et crochets, 18, $10.50 ; cheminées de lampe, 20 dz., $15.40 ; lanternes, 12, $10 ; brûleurs de lanterne, 6 douz., $7.80 ; jougs, 2, $6 ; étoupe, 2,000 liv., $160 ; bidons pour l'huile, 12, $6.63 ; seaux galv., 5, $23 ; chaudr. à confit., 12, $7 ; chem. de lampe Rochester, 4 douz., $5.60 ; mèches de lampe Rochester, 3 grosses, $26.40 ; scies, 5, $9.75 ; casseroles en granit, 12, $5 ; machine à coudre, $45 ; balais d'écurie, 12, $12 ; lampes de table, 3, $6 ; poêles : de camp, 12, $39 ; poêles sourds, 6, $16.50 ; tuyaux, de camp, 120 longueurs, $13.20 ; tuyau breveté 450 long., $52.88 ; clés de tuyau, 4, $5.20 ; chauffoir de tailleur, $10.50 ; bouilloire en ferblanc, 12, $9 ; tuy. de sûreté, tente, 24, $7.20 ; flèches de chariot, 4, $7 ; rais de chariot, 2 assort., $15 ; cuves à lav. galv., 10, $12.50 ; machines à laver, 3, $13.50 ; poign. de passe-partout, 6, $13.50 ; tordeuses, 3, $11.25 ; item au-dessous de $5, $95.64 ; emballage, etc., $20	898 86
Fournitures à White-Horse : bicarbonate de soude, 1 brl, $3.50 ; noir de fumée, 20 liv., $5 ; chrome citron dans l'huile, 10 liv., $3.50 ; huile de lin, 20 galls, $20 ; teint., chêne, 6 boît., $2.70 ; laque orange, 5 galls, $13.75 ; tubes en caoutc. pour extincteurs chim., 24, $18 ; térébent., 3 btes, $10.50 : teinte, noyer, 6 btes, $2.70 ; emballage et frais, $1.60	81 25
Duval, E., Dawson : charrier 30 liv. pap. de Dawson au détach. du haut de la rivière à 6c	1 80
Echlin, E. B., M.D., Ottawa : services professionnels, bureau de santé, *re* brig. Rudd	10 00
Edmonson, Mme E. S., services de directrice en charge des prisonnières, 229 j. au 31 mai à $3	687 00
Edwards, A. F., M.D., Grandes-Fourches, services professionnels au prisonnier B. B. Gogerty, côtes fracturées	10 00
Egan, brig. P. : frais de subistance pour lui et le gend. Smith, de Régina à White-Horse avec chevaux	15 10
Eldorado Bottling Works, Dawson : 20 siphons d'eau gazeuse pour l'hôpital, à 75c	15 00
Eldridge et Greenfield, The-Ridge, dépenses des gendarmes en patrouille, etc. : repas, 64 à $1.50 ; lits, 16 à $1 ; fourrage pour 10 chevaux, $15.68	127 68
Ellingsen, E. O., Thistle-Creek ($285.50)—	
Pension des gendarmes en patrouille, etc. : 153 repas à $1.50 ; 28 lits à $1	257 50
Dépenses des prisonniers : 16 repas à $1.50 ; 4 lits à $1	28 00
Emmons, C. D., Selkirk, traîne sauvage employée et brisée dans le cas de Queen *vs* Hill	25 00
Engquist, C., Orange-Grove-Road-House : dépenses pr conduire le sous-commissaire et parti de Selkirk en route a Dawson, 1 repas à $1 50 ; foin, 10 liv. à 20c. ; avoine, 8 liv. à 25c.	5 50
Evans, seigent O. N., 3 repas à Takheena pour hommes en route à Livingstone-Creek	3 00
Evans, Coleman et Evans, Vancouver : quaiage et frais sur approvisionnements de la police	79 94
Fay, H., Mission de Haines : 1 sac en peau huilée, vernis, acheté par le gend. Acland	1 00
Fearon, E., Dawson : nourriture de chien, 800 liv. à 15c	120 00
A reporter	259,486 14

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c
Report	259,186 14
Comptes généraux—Suite.	
Fifth-Avenue Hotel, Skaguay ($71)—	
Pension des officiers en route pour le Yukon	19 00
Pension du chirurgien auxil. Thompson et du gend. Rogers avec l'aliéné Ronaldo	52 00
Flannery, J., Halfway-House $159.49)—	
Dép. des hommes en patr., etc : repas, 3 à $2, 59 à $1.50 ; lits, 16 à $1 ; nourr. de ch., $15.99	126 49
Dépenses avec prisoniers : repas, 1 à $2.50, 11 à $1.50 ; lit, 1 à $1 ; nourr. de chev., $13	33 00
Flannery, James, Dawson : 1 billet de pass., Dominion-Creek à Dawson, $15 ; tr. de 50 liv. de poussière d'or à 10c	20 00
Flannery, W. H., Ridge-Road, 1 dîn. p. hom. en route p. Dawson avec somm. prov. de dr. rég.	1 50
Flannery et Harland, Dominion-Creek : repas, 2 à $1.50 ; lit, 1 à $1 ; nourriture et établage, $3.50 ; pour mar. de logis Corneil dans la cause O'Brien	7 50
Flynn, gend., poste de Dalton-Trail, dépenses pour lui-même et pour gend. Field pour surv. de malle semi-mens. à Haines	7 00
Fore, Wm., Anglo-Saxon Road-House : 9 repas pour hommes en patr., etc. à $1.50 ; 5 repas pour hommes avec prisonniers à $1.50	21 00
Hotel Fort-Wrangel, Fort-Wrangel : pension pour les hommes du détachement de Stickeen, repas, 58 à 35c., 125 à 25c. ; logem., 77 nuits à 50c	90 05
Fortescue, L., Ottawa, dépenses à Vancouver et retour, 27 sept. au 18 oct. 1900	122 25
Frank, gend. S. B., poste de Dalton-Trail : dépenses pour surv. de malle semi-mens., $32.50 ; timbres-poste achetés à Haines, $10.75	43 25
Franklin, E., Dawson, pommes de terre, 819 liv. à 13c	106 47
Fraser, gend. G., Dalton-Trail, pour surveill. de malle, 2 repas à 50c. ; 1 lit, 50c	1 50
Fraser, chirurg. auxil, S. M., Dalton-Trail, div. dépenses ($473.25)—	
Repas, 103 à 75c., 156 à 50c. ; lits, 3 à $2, 10 à $1.50, 4 à $1, 18 à 75c., 51 à 50c	219 25
Louage de canot, $79 ; passeur, $30 ; pass. sur steamer, $29	138 00
Fret et quaiage, $7.75 ; nourriture p. chiens, 25c., nourriture, $17.50	25 25
Canot et rameurs, $20 ; bateau pour le détachement de Wells, $10	30 00
Pension à Skaguay, 8 j. à $3 ; charriage de bagage, 50c	24 50
Chaînes p. chien, 5, $2.25 ; réparer raquettes, $7 ; lacets de raquettes, $2	11 25
Sauvage, transporter 800 liv. de provisions de Haines au détachement de Wells	20 00
Interprètes dans la cause du sauvage 'Shod-a-akth'	5 00
Fraser, Walter S. et Cie, Victoria, fournit. p. Dawson : cire d'ab., 10 liv., $5.50 ; bouilloires, fonds en cuivre, 6, $12 ; balais, 4 douz., $18 ; brosses à plancher, 1 douz., $5 ; brosses à main, 2 douz., $6 ; pinceaux, 12, $5 ; couteaux de boucher, 1 douz., $12 ; cafetières de granit, 12, $12.90 ; bouilloires, fonds en cuivre, 6, $6 ; madrier de chêne, 2-pcs, $5 ; huile bouillie, 10 galls, $12.50 ; seaux, galv., 2 douz., $10 ; cuvettes, 6, $11 ; zinc, en feuil., 117 li., $12.29 ; item au-dessous de $5, $41.30	174 49
Buanderie franç., Dawson, blanchiss. d'hôpital : tabliers, 3 à 10c., 2 à 20c. ; bandage, 1 à 20c. ; couvre-pieds, 23 à 50c. ; couvertures, 19 prs à $1.50 ; collets, 1 à 20c. ; mouchoirs, 10 à 5c. ; cravat., 1 à 10c. ; robes de nuit, 112 à 20c. ; salopet., 1 pr., 50c. ; taies-d'oreil., 109 à 10c. ; dr. de lits, 218 à 20c. ; bas, 3 prs à 10c. ; chemises, 3 à 20c. ; essuie-mains, 377 à 10c. ; ess.-mains, pet., 4 à 5c	157 90
Fulcher, H., Vancouver, 7 hrs de réparations aux barils de sirop à 40c	2 80
Fussell, John, Minto ($513.45)—	
Pension des hommes en patrouille, etc. : repas, 137 à $1.50, 15 à $1 ; lits, 35 à $1 ; foin, 84 liv. à 15c. ; nourriture de chiens, $11	279 10
Dépenses *re* élections : repas, 16 à $1.50 ; lits, 6 à $1	30 00
Dépenses avec prisonniers, repas, 36 à $1.50, 4 à $1 ; lits, 10 à $1 ; provisions, $41.85 ; lanterne, $2	111 85
Billet de passage à Dawson comme témoin d'O'Brien	70 00
Pièce justificative n° 1426, pas de détails donnés	22 50
Galibert, Paul, Montréal : bottes, 494 prs à $7 ; échantillon de bottes, 1 pr. à $7 ; échant. de bottes d'étable, 2 prs à $3	3,471 00
Gardner, W., Halfway, entre Dawson et Forty-Mile : repas, 8 à $1.50 ; lits, 4 à $1	16 00
Garrison, W. K., Fort-Selkirk, 2 jours de services pour rechercher le prisonn. Harrison évadé	15 00
Geisman et Klenert, Grandes-Fourches : bœuf, 1,496¾ liv. fournies entre le 1er janv. et le 30 juin 1901, à 50c	748 35
George, Susie, White-Horse, services d'interprète dans la cause de King *vs* Slick Henry	2 00
Gibbons, C. H., M.D., Haines, vacciner 2 hommes	5 00
Gibson, gend. J. R., Dalton-Trail : dépenses pour lui et const. Hume sur transferts de Tagish, $12.80 ; dépenses pour lui et gend. Stanbridge pour surveiller la malle semi-mens. à la Mission Haines, $13	25 80
Gibson, M.C., Bennett : bois, 1 corde	10 00
Gidner, F. G., Steamboat-Slough Road-House, pension des hommes en route pour Dawson : repas, 14 à $1.50 ; lits, 7 à $1 ; avoine, 30 liv. à 12c	31 60
Gillespie, J., Dawson ($30)—	
Fournit. p. hôpital : catsup, 3 bout., $2.25 ; chocolat, 1 boî., 75c. ; chutnee, 1 bout., 50c. ; moules, 3 boîte, $1 ; cacao, 1 boî., 75c. ; blé-d'., 3 boî., $1 ; crème, 6 boî., $2 ; œufs, 6 d., $4.50 ; fruits, 8 boîtes, $4 ; marmelade, 3 boîtes, $1 ; mélasse, $1.50 ; saumon, 3 boî., $1 ; sardines, 2 boî., 50c. ; soupe, 4 boî., $1 ; légumes, 3 boî., $1 ; noix conf., 1 bout., 50c.	23 25
Tomates, 1 caisse, pour les prisonniers malades de scorbut	6 75
A reporter	265,813 79

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	265,813 79
Comptes généraux—Suite.	
Goetzman, H., Dawson ($130.50)—	
11 négatifs de Pearl Mitchell et Storah à $5, 33 impress. à $1.50	104 50
1 négatif du poêle d'O'Brien, $5 ; 2 impress. à $1.50	8 00
Photographies, 2 pour brig. Ryan *re* meurtre de Clayson, Relfe et Olsen	18 00
Hôtel Gold-Hill, Grandes-Fourches : pension et logement de l'insp. W. H. Routledge, pour tenir enquête et juger causes aux Grandes-Fourches	15 50
Hôtel Gold-Run, Caribou-City, Dominion-Creek ($107.50)—	
Pension de l'insp. McDonell : repas, 5 à $2, 41 à $1.50 ; repas, 1 à 50c. ; lits, 13 à $2, 3 à $1.50	102 50
Pension des hommes : repas, 1, $2 ; lits, 3 à $1	5 00
Hotel Golden-North, Skagway : pens. des hom. sur tr., 11 j. à $1.50 ; loy. de chambre, 25 j. à $1	41 50
Gordon et Puckett, Laberge, en haut ($109.50)—	
Pension des hommes en patrouille, etc. : repas, 59 à $1.50 ; lits, 5 à $1	93 50
Dépenses avec prisonniers : repas, 8 à $1.50 ; lits, 4 à $1	16 00
Gould et Wait, Dawson, lait pour hôpital, 119 pintes à 75c	89 25
Gorbrach, W., Flag-Road-House : 1 repas pour gend. Purvis en patrouille	1 50
Service télégraphique du gouv., télégram. à différ. endroits : Gr.-Saumon, $11.55 ; Caribou, $35.25 ; Dawson, $2,920.70 ; Five-Fingers, $38.35 ; Fort-Selkirk, $38.90 ; Hootalinqua, $14.05 ; Laberge, en bas, $4.60 ; Riv.-Stewart, $6.45 ; Tagish, $749.30 ; Laberge, en bas, $1 ; White-Horse, $754.14	4,574 29
Graham, mar. de logis G. M., White-Horse, dépenses à Skagway dans la cause d'O'Brien : pension, $5.80 ; logement, $4.50 ; télégrammes, $6.95	17 25
Graham, T., Dominion-Creek, pension à l'escorte de l'or ; repas, 2 à $2 ; repas, 2 à $1.50	7 00
Grant, sir James, Ottawa, services au bureau de santé *re* brig. Rudd	10 00
Cie de télégraphe du Grand-Nord-Ouest, télégrammes : Ottawa, $5.83 ; Vancouver, $3.42	9 25
Greenfield, R. H., Fort-Selkirk : 2 jrs de serv. pour rechercher le prisonnier Harrison évadé, $15 ; usage d'un canot, $5	20 00
Gregory, gend. H., Hootchiku, payé pour 2 nouveaux bras de traîneau	6 00
Grey, J., Grandes-Fourches, réparations au logement du détachement, 32 h. à $1	32 00
Griffin, F. S., Skagway, 150 pds de bois de serv. pour casernes à White-Horse à 3c	4 50
Grimes, C. C., 16-Mile Road-House, Ridge-Road : pens. des hommes de la patrouille, 8 repas à $1.50 ; nourrit. de chev., $8.25	20 25
Gymnasium Bath House, Dawson, bain p. Mlle Vernon, tém. d. la cause du meurtr. Storah	1 50
Hach, Chas., Vancouver, natte de cacao pour l'hôpital de Dawson, 30 vgs à 75c	22 50
Haddock et Henry, Chico, repas pour les hommes en service : repas, 2 à $1.50, 16 à 75c	15 00
Hadley, F. H., Dawson : omnibus entre Dominion et Dawson pour hommes avec prisonniers, 2 à $15, 3 à $12.50 ; 1 pqt de formules, $1	68 50
Hall, J. M., Riv.-Stewart, services pour chercher une personne supp. avoir été vue près de White-River	10 00
Hall, R. M., Holborn-Restaurant, Dawson : 26 j. de pension p. Susie Vernon, témoin princ. p. la cour. d. la cause de meurtr. Storah, à $7.50 ; porter 78 repas du restaur. à la prison à $1 ; loyer de chambres ferm. par la gendarm. jusqu'après le procès Storah, 4 sem. à $25	373 00
Hamacher, E. J., White-Horse, 6 photogr. du corps de F. Schlag, noyé à White-Horse	5 00
Hamilton, gend. J., frais de subsistance entre Vancouver et Régina lors de transfert	5 00
Hannum et Hennessy, Riv.-Tahkeena ($8)—	
Dépenses des hommes de la patrouille : repas, 4 à $1 ; nourrit. pour chev., $1	5 00
Repas pour hommes dans la cause d'O'Brien, 3 à $1	3 00
Hardy, mar. de logis F. B., frais de subsistance pour revenir de Tagish à Régina	14 40
Hardy, H. W., White-Horse, drogues et médicaments	26 75
Harland, E. C., Dominion : repas, 5 à $1.50 ; lits, 2 à $1 ; nourr. de chev., $3.50 ; pour mar. de logis Corneil, servir assignation dans la cause du meurt. à Last-Chance	13 00
Harrison, M. C. et Cie, Seattle, proportion de la moyenne générale accordés pour perte par le steamer *Danube*, juin 1899	122 21
Hartman, J. D., Bonanza-Creek : dépenses des hommes avec aliéné, 4 repas, $3 ; 2 lits, $2	5 00
Haydon, W. S., Quartz-Creek : dépenses des hommes de la patr., 6 repas à $1.50 ; 2 lits à $1	11 00
Hazelwood, L. H., Grand-Forks : 2 repas pour chir. auxil. Thompson, vacc. hommes	3 00
Head, gend. A. C., White-Horse : allocation pour achat de vareuse, au lieu d'habit, non reçu en partant pour le Yukon	9 00
Hecker, Chas., Grand-Forks, 7 brls d'eau à $2, fournis au détachement en juin 1901	14 00
Henderson, gend. G. W., White-Horse, allocation pour achat de vareuse, au lieu d'habit, non reçu en partant pour le Yukon	9 00
Henderson, Frères, Victoria, 504 pointes de vaccin à 6½c., pour division H	32 75
Heney, M. J., Skagway ($385.20)—	
Pension au détachement de White-Horse, juin 1900, à $1 par jour chaque	67 00
Pétrole, 37 caisses à $5.60 allèges ; tente, 16 x 24, 1, $25, pour White-Horse	232 20
Tente, 12 x 24, $20 ; chats, 4 à $4, pour détachement de Caribou	36 00
Tombereau et harnais pour casernes de White-Horse	50 00
Herkenbath, Mlle K., Hunker-Creek : dépenses des hommes en devoir, 4 repas à $1.50 ; 1 lit à $1 ; nourr. de chev., $3.50	10 50
Hicks et Beattie, Vancouver, louer voit. de place, 2 fois, p. cond. des aliénés à mais. de santé	18 50
A reporter	272,192 39

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	272,192 39
Comptes généraux—Suite.	
Hicks et Thompson, Dawson ($48.19)	
Transp. de petit équipem. du gendarme Constantine, Gold-Bottom à Hunker, 225 liv. à 5c.	11 25
Billets de pass., gend. Ryan dans la cause O'Brien, $13.50 ; transp. de chambre noire, $1.44	14 94
Billet de pass. de F. Bello, témoin dans la cause d'assassinat, Gold-Bottom à Dawson	10 00
Billet d'omnibus du gendarme Purvis avec aliéné, Hunker à Dawson	12 00
Hide et Livingston. Hunker-Creek, poser 1 fer à cheval	1 50
Hildyard, brig. S., Grandes-Fourches, payé pour nettoyer latrines	5 00
Hobson. H., Dominion-Creek, bœuf frais, 395 liv. à 55c	217 25
Hoggan, capit. J., Takheena ($277.50)—	
Dépenses des hommes en patrouille, etc.: repas, 145 à $1.50, 30 à $1 ; goûters, 5 à 50c.; lits, 12 à $1 ; lard fumé, 10 liv. à 30c	265 00
Dépenses avec prisonniers : repas, 4 à $1 ; goûters, 17 à 50c	12 50
Holden, W. R., Five-Fingers : lits, 6 à $1 ; foin, 103 liv. à 15c	22 20
Holder, D. H., Dawson : 2 billets de passage en canot, Hunker à Dawson	4 00
Holme, Miller et Cie, Dawson, ficelle, pour l'usage de la prison, 8½ liv. à 75c	6 37
Holt, R., débouché du Hunker, bill. de pass. du gend. Mills avec prisonn. Gallagher à Dawson	5 00
Holt, Mme S., Hunker-Creek : repas, 4 à $2 ; nourriture de cheval, 2 à $1.50	11 00
Honnen, H. H., Dawson : charrier 4,994 liv. de fournitures à Dominion-Creek à 5c. ; charrier 4,044 liv. de fournitures à Hunker-Creek à 3c.; charrier 4,558 liv. de fournitures à Grandes-Fourches à 1c	416 60
Hopkins, Frank, Ainsley-Creek-Road-House : fournitures pour le shérif et le sous-commissaire de l'or en route pour Dawson ; repas, 2 à $1.50 ; lit, 1 à $1 ; foin, 20 liv. à 25c	9 00
Hopkins et Marshall, Gold-Bottom ; foin et avoine, 372 liv. à 20c., 195 liv. à 19c.; billots pour étable, 36 à $2.50 ; bois, 45 cordes à $15	876 45
Horner, S. H., C rdston : 1 harnais, monté en cuivre, $55 ; 1 harnais, monté en cuivre, $60 ; 2 harnais Concord, montés en noir, à $50	215 00
Horrigan, insp. P., White-Horse ($156)—	
Frais de subsistance de lui et 10 hommes de Régina à White-Horse	78 75
Frais de subsistance à Skaguay en devoir et inspecter détachements	22 00
Frais d'enquête sur le corps de F. Schlag, noyé à White-Horse	55 25
Horsman, gendarme H., White-Horse, payé pour 2 repas à Takheena, transport	2 00
Hoskin, gendarme F. J. B., Dalton-Trail-Post ($35.75)—	
Dépenses, transport, etc., repas, 10 à 75c., 4 à 50c.; lits, 6 à 50c.; nourrit. de chien, $2.50 ; emballer viande, $1 ; passage d'eau, $6 ; timbres-poste, $5	27 00
Dépenses dans la cause de 'Shod-a-akth' : repas, 9 à 75c ; lits, 4 à 50c	8 75
Hôtel Métropole, Vancouver : pension des officiers et hommes en route à $1.50 par jour, $118.27 ; bagage, $4	122 27
Hôtel McDonald, Dawson ($1,470.75)—	
Dépenses de Mme J. Prather, témoin dans la cause d'O'Brien : loyer de chambre, 115 j. au 11 oct. à $4 ; billets de repas, 23 à $25 ; repas au gendarme surveillant Mme Prather, 57, $92.50	1,127 50
Dépenses du capit. Fussel et sa femme, témoins dans une cause de meurtre : loyer de chambre, 23 j. au 31 juillet à $5 ; billets de repas, 5 à $25 ; repas, $5.25	245 25
Pension et logement du surint. Wood et sa famille durant la visite du gouverneur général : loyer de 2 chambres, 5 j. au 17 avril, $50 ; compte du café, $48	98 00
Hôtel Savoy, White-Horse, 11 j. de pension et logement pour MM. Johnson et Clethero, témoins dans la cause de St-Cyr	62 75
Hôtel Vancouver, Vancouver : pension du chirurgien auxil. Thompson, 18-20 oct., $8.75 ; louage de voiture et omnibus, $2.25 ; pension de l'insp. Howard, 3¼ j., $9.75	20 75
Howard, insp. D., dépenses pour lui et 10 hommes en route pour White-Horse	89 00
Howells et Brown, Grand-Forks, nettoyer étable et latrines	30 00
Hudson Bay Knitting Co., Montréal : mitaines, 300 prs à 65c. ; mocassins, 2,000 prs à $1.10.	2,395 00
Cie de la Baie-d'Hudson, Vancouver : cuir noir, 2 vgs, $5 ; grosse toile, 3 vgs, 60c. ; coton blanc, 2 douz., $2.42 ; molleton, 10 vgs, $13.50 ; soie à coud., 1 liv., $12.50 ; drap d'Italie, 15 vgs, $17.25 ; soie à machine, noire, 1 liv., $13.30 ; soie à machine, rouge, 1 liv., $12.75 ; soie à machine, jaune, 15 onc., $12.47 ; quaiage, 10c	89 89
Humberger, G., Grand-Forks : réparer hangar, $6 ; ferrage de chevaux, 4 fers à $2 ; ferrer traîneau, $15 ; souder boulon d'essieu, $1	30 00
Humboldt Steamship Co., billet de pass. de Mme J. Prather, témoin dans la cause d'O'Brien, de Skagway à San-Francisco	47 00
Hume, gend. W., Dalton-Trail, dép. de 3 voy. pour le service semi-mens. de la malle à Haines	24 00
Hunter, J. H., steamer *Emma Nott*, dépenses du gendarme Tuttle, Selkirk à Dawson : repas sur le steamer, $10 ; transport en canot, $10	20 00
Hurdman, H. H., M.D., Dawson ($22.72)—	
2 tabliers de chirurgien McIntosh	8 00
Dépenses à la station de quarantaine pour vacciner gendarmes	14 72
Minist. du Rev. de l'Int., Ottawa : naphte, 50 galls à $1.40 ; bidons, 10 à $1.75 ; charriage, 75c.	88 25
Innis, Richard et Ackroyd, Vancouver, loyer de bureau, Vancouver, 6 m. au 15 nov. à $15, 8 m. au 15 juillet 1901 à $25	290 00
A reporter	279,303 58

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	279,303 58
Comptes généraux—Suite.	
Jackson, T. W., White-Horse: flétan, pour nourriture de chien, 3,437 liv. à 18c.; orignal, pour nourriture de chien, 664 liv. à 20c.; nourriture de chien, 3,792 liv. à 21½c.	1,566 74
Jackson, brigadier H. W., Dawson; repas, 5 à $1.50; lits, 2 à $1; claques, 1 pr., $2	11 50
Jacobs, C. A., Log-Cabin-Road-House ($71)—	
Pension des hommes en patrouille, etc.: repas, 32 à $1.50; lits, 7 à $1	55 00
Dépenses avec prisonniers: repas, 8 à $1.50; lits, 4 à $1	16 00
Jarvis, insp. A. M.: billets de passage, Toronto à Ottawa, $7.85; pullman et portefaix, $2.25; pension à Ottawa, 3 j., $7.50; dépenses des hommes en patrouille de la malle, etc., $47..	64 60
Jarvis et Grant, Dawson, charrier petit équipem. du gendarme Mills, de Hunker à Dawson..	2 00
Jefferson, W., Cassiar-Road-House (entre Dawson et Forty-Mile) ($93)—	
Dépenses des hommes en patrouille, etc.: repas, 27 à $1.50, 15 à $1; lits, 9 à $1; nourriture de cheval, $1	65 50
Dépenses avec aliénés: repas, 7 à $1.50, 9 à $1; lits, 4 à $1; goûter, 1, 50c.; pétrole, 1 gall., 50c	24 50
Paiement en plus, pièce justificative n° 1160	3 00
Jensen, Chris., Skaguay, charriage de bagage	3 25
Jewell et Gibson, Dawson, dép. du détective McGuire dans la cause d'O'Brien: loyer de chamb., 42½ j. à $2.50; repas, 131 à $1; billet d'omnibus, Dawson à Adams-Gulch et retour, $10.	247 25
Johansson, C. George, Hunker-Creek, bœuf, 1,386 liv. à 50c	692 99
Johnson, C. E. W., Skagway, frais sur pommes de terre pour le détachement de Dalton-Trail	5 00
Johnson, C., Débouché du Hunker: 10 billets de passage en chaloupe de Hunker à Dawson à $2.50; 2 billets de pasaage, homme avec prisonnier, à $2.50	30 00
Johnson et McPhail, Vancouver, fournitures pour Dawson: boulons, 950, $24.96; clous de fers à cheval, 75 liv., $14.75; fer, 872 liv., $36.53; clous, 22 barillets, $103.35; clous à finir, 4 liv., 80c.; boulons de poêle, 700, $4	184 39
Johnson, T., Dawson, pommes de terre, 1,100 liv. à 13c	143 00
Johnston, Wyatt, M.D., Montréal: examen de 4 échantillons de sang, $60; observations sur sang décomposé, $15	75 00
Jones, maréch. des logis R. J.: transport payé sur 1,461 liv. de fournitures de Bennett à Lindeman à 1c.; timbres-poste à Tagish, $6	20 61
Jordan, E., 17-Mile-Road-House ($80)—	
Pension des hommes en patrouille, etc., repas, 38 à $1.50	57 00
Dépenses avec prisonniers: repas, 12 à $1.50; lits, 5 à $1	23 00
Joslin, Falcon, Dawson, loyer de maison pr le détach. de Sulphur-Creek, 4 m. au 30 nov. à $20.	80 00
Joyal, P., Hunker-Creek: dépenses des hommes en patrouille, etc., repas, 3 j., $1.50, 2 à $1.25; billets de pass. pour le gend. Mills, de l'embouch. du Hunker à Dawson, $2.50	9 50
Keane, J. M., Dawson: tailler 6 prs de grandes bottes à $3.50; réparer 9 prs de grandes bottes, $17	38 00
Kearney et Kearney, Grandes-Fourches ($91.75)—	
Papier goudronné, 3 rouleaux, $18; clous et broquettes, $6.25; vitre, $5	29 25
Deux billets de chariot à Dawson, l'indigent Garica et homme de service	10 00
Transp. sur 850 liv. de poussière d'or à 5c.; bill. de portage de poussière d'or, 2 hom. à $5	52 50
Keeler, D., Reindeer-Road-House ($30)—	
Hommes en patrouille, etc., repas, 8 à $1.50	12 00
Pension des témoins dans la cause de St-Cyr, 8 repas à $1.50	12 00
Dépenses avec aliénés, 4 repas à $1.50	6 00
Keenan, maréch. des logis chef H.: fr. de port à Tagish, $68; fr. de port à Forty-Mile, $5.88.	73 88
Kelly et Cie, Skaguay: 4 prescriptions, $4.75; 20 galls naphte de bois à $2; 11 doigtiers en caoutchouc pour *post mortem*, $2.25	47 00
Kelly, Douglas et Cie, Vancouver ($6,933.70)—	
Fournitures pour Dalton-Trail: pommes de terre Ashcroft, 1,060 liv. à 1 1/10c.; tabac, Prince of Wales, 172 liv. à 68c.; tabac, T. et B., 175 liv. à 72c.; sacs, $1.10; charriage, $1	256 72
Fournitures pour Dawson: pommes de t. Ashcroft, 25,500 liv. à 1 1/10c.; lard fumé, déjeuner, 10,000 liv. à 13¾c.; pois verts, séchés, 2,064 liv. à 4c.; jambon, 9,900 liv. à 14½c.; moutarde, 96 liv. à 50c.; savon de Marseille, 252 liv. à 10c.; tabac, T. et B., 1,050 liv. 72c.; boîtes à claire-voie, 251 a 25c.; entourer boîtes à claire-voie et boîtes, $45.20; sacs en grosse toile, 38 à 20c.; charriage et quaiage, $29.85	4,148 16
Fournit. pour Tagish: pommes de t. Ashcroft, 16,800 liv. 3 1 1/10c.; pommes de t. sèches, 2,000 liv. à 8½c.; moutarde, Keen, 48 liv. à 45c.; oignons, 2,000 liv. à 3c.; charriage et quaiage, $9	445 40
Fournitures pour White-Horse: lard fumé, déjeuner, 2,000 liv. à 17¾, 2,432 liv. à 16c.; jambon, 2,000 liv. à 16½c., 1,210 liv. à 14c.; oignons, 1,185 liv. à 5½c., 1,509 liv. à 4c.; pommes de terre, 3,911 liv. à 2c., 4,000 liv. à 1 1/10c.; tabac, Prince of Wales, 430 liv. à 68c.; tabac, T. et B., 350 liv. à 72c.; boîtes à claire-voie pr pom. de t., 52 à 25c.; sacs en gr. toile, 60 à 15c.; entourer emb. et caisses, $11; charr. et quaiage, $6.75	2,083 42
Kennedy, Mlle Kate, Hunker-Creek ($66.55)—	
Hom. en patr., etc.: repas, 22 à $1.50, 3 à $1; lit, 1 à $1; nour. de chev., $3; nour. de chien, $2	42 00
Dépenses avec prisonniers: repas, 4 à $1.50; lit, 1, $1; nourriture et établage, $5.25	12 25
Dépenses avec aliénés: repas, 4 à $1.50; lits, 2 à $1; nourriture de cheval, $4.30	12 30
A reporter	289,964 39

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	289,964 39
Comptes généraux—Suite.	
Ker, Joseph, Fort-Wrangel ($169)—	
Services d'agent intérimaire pour le détachement de Stickeen, 1 an au 1er nov. 1902	75 00
Passages de gendarmes à la Rivière Stickeen, $9; provisions pour gendarme, $1.35	10 35
Transport d'approvisionnements	83 65
King, H. S., Minto, repas, 44 à 50c	22 00
Kirk, S., Dawson, painkiller, 6 bouteilles à $1	6 00
Klimesch, A., Fort-Selkirk : pommes de terre, 157 liv. à 20c.; pétrole, 5 galls à $2; avoine, 98 liv. à 20c.; gants, 1 pr, $2.50, au Dr Madore pour faire examen *post mortem*	63 50
Klondike Corporation Co., White-Horse ($4,315.11)—	
Passages : Bennett à Dawson, 1, $70; Dawson à Hootchiku, 1, $35; Dawson à Selkirk, 3 à $35, 3 à $40; Dawson à Stewart, 1 à $20, 2 à $12.50; Freeman's-Point à Gr.-Saumon, 2 à $4; Hootalinqua à Laberge, en bas, 1, $15; Hootalinqua à White-Horse, 1, $20; Hootchiku à Dawson, 2 à $45; Petit-Saumon à Gros-Saumon, 2 à $10, 1 à $7; Petit-Saumon à Tantalus, 2 à $5.50; Petit-Saumon à White-Horse, 1, $30; Laberge, en bas, à White-Horse, 1, $10; Martin à Ogilvie, 1, $10; Ogilvie à Dawson, 1 à $10, 4 à $5; Selkirk à Dawson, 2 à $40; Selkirk à Stewart, 1, $20; Selwyn à Dawson, 1, $10; Stewart à Fales, 1, $50; Stewart à Selwyn, 1, $15; Tagish à Caribou, 2 à $10; Tantalus à Dawson, 1, $35; Tantalus à Petit-Saumon, 1, $15; Tantalus à White-Horse, 1, $40; White-Horse à Dawson, 2 à $40; White-Horse à Laberge, en haut, 1, $5	996 00
Transport : Bennett à Caribou, 3,800 liv., $9.50; Bennett à Tagish, 280 liv., $5.60; Gr.-Saumon à Hootalinqua, 2 chaloupes, $20; Caribou à Tagish, 7,690 liv., $28.75; Dawson aux détachements, 86 liv., $3.44; Dawson à McQuestion, 3,187 liv., $79.65, 1 canot, $10; Dawson à Stewart, 193 liv., $2.40, 2 canots, $15; Freeman's-Point à Gr.-Saumon, 1 canot, $3.50; Hootchiku à Dawson, 310 liv., $12.40; Petit-Saumon à Gr.-Saumon, 1 canot, $10; Petit-Saumon à Tantalus, 3,100 liv., $74, 5 chiens, $12.50; Petit-Saumon à White-Horse, 4 chiens, $20; Laberge, en bas, à Dawson, 521 liv., $31.26; Laberge, en bas, à Selkirk, 285 liv., $14 25; Laberge, en bas, à Tagish, 3 morc., $2.10; Martin's à Selkirk, 1 canot, $5; Ogilvie à Dawson, 1 chaloupe, $5; Selkirk à Dawson, 14,868 liv., $590.80; Selkirk à Hootchiku, 580 liv., $8.70; Selwyn à Selkirk, $150 liv., $1.50; Tagish à Gr.-Salmon, 3,900 liv., $136.50; Tagish à Caribou, 4,259 liv., $37.59; Tagish à l'Ile du Chien, 600 liv., $2; Tagish à Hootalinqua, 3,712 liv., $129.92; Tagish à Petit-Saumon, 5,680 liv., $170.40; Tagish à Laberge, en bas, 3,088 liv., $77.20; Tagish à Miles-Canyon, capacité de *Olive May*, $150; Tagish à Tantalus, 6,050 liv., $183.20; Tantalus à Dawson, 1,350 liv., $67.50; Tantalus à Five-Fingers, 60 liv., $2; Tantalus à Hootchiku, 75 liv., $1.50, 1 traîneau, $10; Tantalus à Laberge, en bas, 77 liv., $2 30; Tantalus à Selkirk, 40 liv., $1.60; White-Horse à Dawson, 8,117 liv., $946.05; White-Horse à Five-Fingers, 1,550 liv., $31; White-Horse à Hootalinqua, 823 liv., $25; White-Horse à Laberge, en bas, 448 liv., $10; White-Horse à Tantalus, 1 chien, 335 liv., $10; touer 5 radeaux de Tagish à Miles-Canyon, $360	3,319 11
Klondike Development Co., Sulphur-Creek, pension du détachement, juin au 3 juillet 1900, 228 repas à $1	228 00
Klondike Hotel, Dawson : pension de W. E. Sutton, témoin important dans la cause O'Brien, pens., 261 j. au 30 avril à $3; l. de chambre, 261 j. à $2.14 ou $15 p. sem.; blanchis., $64	1,405 67
Klondike Mill Co., Dawson, bois de service, etc., ($1,254.68)—	
Ordin. des offic.: bois de s., 160 pds à $125, 631 pds à $110, 1,462 pds à $85; sciage, 50c.	214 18
Clôture autour du logement de l'O. C. : bois de service, 522 pds à $125, 198 pds à $110; piquets, 20 à 38c., 270 à 30c	175 63
Clôture autour de la réserve de la police : bois de s., 85 pds à $157.50, 235 pds à $112.50; piquets, 260 à 38c	138 63
Toit de l'hôpital, bois de service, 200 pds à $157.50, 587 pds à $112.50	97 54
Cantine : bois de service, 600 pds à $125; châssis, 4 à $3	87 00
Echelles à incendie, bois de service, 536 pds à $1.25, 66 pds à $100	73 60
Logement de l'officier commandant : bois de service, 130 pds à $125, 250 pds à $110, 75 pds à $85; 3 traverses de châssis à $3; 1 cadre de châssis, $1; 3 châssis à $3	69 12
Bureau de l'officier commandant, bois de service, 405 pds à $125	50 63
Trottoir autour des casernes, bois de service brut, 600 pds à $90	54 00
Réparations au transport, noyer dur, 36 pds à $1	36 00
Casiers pour bureau du payeur, bois de service, 50 pds à $125, 100 pds à $115	17 75
Pierres tumulaires au cimetière : bois de serv., 94 pds à $150; arches découpées, 2, $1.50	15 60
Houille, 9 tonnes à $25	225 00
Klondike *Nugget*, Dawson, abonnement, 3 m	12 00
Knoll et Beeman, Dawson, transp. du gendarme Ireland de l'embouch. du creek du Suédois au 12-Mile-Road-House et de là retour à Dawson	20 00
Knox, Wm., Cosey-Road-House, près d'Indian-River, repas, 2 à $1.50	3 00
Kolloen, H. E., Jo-Jo-Road-House, Gold-Run ($89 50)—	
Dépenses des hommes en patrouille, etc.: repas, 10 à $2, 9 à $1.50; nour. de cheval, $2.25	35 75
Dépenses *re* cause de Sogg : repas, 21 à $2; goûters, 6, $4 75; lits, 3 à $1	49 75
Dépenses avec aliéné, repas, 2 à $2	4 00
A reporter	297,552 75

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	297,552 75
Comptes généraux—Suite.	
Ladéroute, F.-X., Kirkman-Creek, Road-House ($42.50)—	
Dépenses des hommes en patrouille, etc.: repas, 9 à $1.50 ; lits, 6 à $1 ; établer chevaux, 4 n. à $1 ; foin, 100 liv. à 15c	38 50
Dépenses de l'escorte du shérif et sous-commissaire de l'or : repas, 2 à $1.50 ; lit, 1, $1	4 00
Lake et Hopp, Cliff-House, Klondike ($83)—	
Dépenses des hommes en patrouille, etc.: 27 à $1.50, 18 à $1, 2 à 75c.; lits, 7 à $1, 5 à 50c.; nourriture pour chevaux, 4 à $1.50, 1 à $1	76 50
Dépenses avec prisonniers : repas, 2 à $1.50 ; lit, 1 à $1 ; nourriture de chev., $2.50	6 50
Lake of the Woods Milling Co., Montréal, farine Red Patent : 820 sacs à $2.30, expédiés à Dawson ; 410 sacs à $2.30, expédiés à Caribou	2,829 00
Laliberté, J.-B., Québec : bonnets Klondike, dessus en drap, bandes en rat musqué, 25 à $2.05 ; bonnets Klondike, dessus en grosse toile, bandes en rat musqué, 100 à $1.95	246 25
Laparière, P., dépenses de subsistance, 11 nov. au 6 déc., retourner à Québec de Tagish	40 75
Larson, Frank, Hunter-Creek, 2 passages, Hunker à Dawson	5 00
Larss et Duclos, Dawson : 1 douz. photographies de Jacques, voleur de poussière d'or, $10 ; photographies du prisonnier O'Brien, $6	16 00
Lask, J., Hootchiku, dépenses avec prisonniers ; repas, 8 à $1.50 ; foin, 60 liv. à 20c.; avoine, 25 liv. à 30c	31 50
Lawless, gendarme H. M., service semi-mensuel de la malle à Haines-Mission : repas, 10 à 75c., 14 à 50c.; lits, 7 à 50c.; passage d'eau, $4	22 00
LeDuke, Harry, Scroggie-Creek, dépenses des hommes en patrouille, etc.: repas, 6 à $1.50 ; lits, 3 à $1	12 00
Lee, gendarme, dépenses de lui-même et 6 hommes à Vancouver en route pour le Yukon : repas sur le C.C.P., 29 à 75c.; repas sur steamer, $1 ; cabines de touriste, 11 à $1 ; paiement en plus pour cabines, $4 ; allocation pour achat de veste au lieu d'habit, $9	46 75
Leeming, Miles et Cie, Montréal, drogues et fournitures chirurgicales : Dr Madore, $20.30 ; Dawson, $33.79 ; Dalton-Trail, $157.04 ; Ottawa, $1.80 ; Tagish, $280.66	493 59
Leeson, A. G., Forty-Mile : 2 j. aide *re* 'Louis le Grec,' aliéné, $12 ; 1 jour aide au coroner, $6	18 00
Léger, Henry, Porcupine, m.-d'œuv. de charpent. au bât. du détachement à Wells, 15 j. à $4.	60 00
Lennox, Wm., Hunker-Creek : chandelles, 6 liv. à $1 ; ananas, 2 btes à $1 ; pommes de terre, 252 liv. à 20c., 150 liv. à 15c	80 90
Levine, A. S., Dawson : bonnets de castor, 74 à $20 ; sous-vêtem., 1 complet, $6 ; modifier bonnet de police, $4	1,490 00
Lewin, A., Dawson ($16,879.20)—	
Lard fumé, 26,159 liv. à 40c.; beurre, 3,840 liv. à 80c.; foin, 5 ton. à $220 ; oignons, 500 liv. à 17c.; pommes de terre, 1,825 liv. à 8c.; pommes de terre, nouvelles, 2,513 liv. à 20c., 1,320 liv. à 17c., 2,000 liv. à 14½c.; avoine roulée, 2,508 liv. à 22½c., 1,004 liv. à 20c	16,648 70
Soufflet, $1.50 ; balances p. peser l'or au corps de garde, $35 ; s.-vêtem., 20 compl. à $5.50.	146 50
Tomates pour prisonniers malades, 1 caisse, $12 ; sous-vêtem. p. prisonniers, 2 douz., $72	84 00
Lewin, Frères, Dawson : lard fumé, 3,164 liv. à 34c. ; beurre, 1,200 liv. à 80c. ; fruits secs, 1,000 liv. à 24c.; oignons frais, 300 liv. à 10c. ; chaussons en grosse laine, 1 douz. prs, $9 ; sirop, 143 galls à $2.50 ; emmagasinage de pommes de terre, 27 sept. au 27 mars à $6.75 la tonne par mois, $599.50	3,271 76
Lindsay, J. P., Porcupine-City, dépenses des hommes en patrouille, etc. : repas, 130 à 75c.; lits, 47 à 75c.; goûters, 10, $4.75	137 50
Lindsay, N. J., M.D., Bennett : soins médicaux et médicaments pour le maréchal des logis Jones, $6 ; soins médicaux à White-Horse, $40, médicaments, $1.75	47 75
Lindsay et Howe, White-Horse, coton absorbant	1 50
Linfield et Perry, Barney-Road-House, Ridge-Road, dépenses avec prisonniers : repas, 3 à $1.50 ; nourriture pour cheval, $3	7 50
Linklater, gendarme spécial, en patrouille de McQuestion à Barlow-Creek : repas, 2 à $1.50 ; lit, $1	4 00
Little, Wm., 17-Mile Road-House, dépenses des hommes en patrouille, etc.: repas, 94 à $1.50 ; lits, 13 à 50c	147 50
Lockerby, Frères, Montréal : thé de Ceylan, 2,040 liv. à 23c. ; pommes de terre sèches, 4,740 liv. à 10¼c. ; vinaigre de raisin, 4⅛ galls à $6 ; sirop d'érable, 200 galls à $1.05 ; marinades mélangées, 50 galls à 45c	1,212 55
Longpré, J. A., député du shérif, Dawson, 20 cordes bois de chauffage saisies en vertu d'un mandat d'exécution contre G. W. Baker	100 00
Lusk, J., Dawson, bœuf pour le détachement d'Hootchiku, 233 liv. à 35c	81 55
Lyman, T. J., Porcupine, tente, 16 x 18, grosse toile de 12 onc	20 00
Macarthur, J. H., M.B., C.M., Dawson : examiner 7 aliénés à $10 chaque	70 00
Macaulay, Frères, Dawson ($4,972.06)—	
Lard fumé, 6,262 liv. à 34c.; pommes de terre, 800 liv. à 22c., 1,029 liv. à 14½c	2,454 28
Galon, 6 vgs à 35c.; caleçons de laine, 94 prs à $4.25 ; chemises, 30 à $3 ; chaussons, 130 prs à 58⅓c. ; camisoles, 94 à $4.25	966 93
Son, 325 liv. à 11c.; foin, 6 tonnes à $160 ; traîneaux, extrémités doubles, 2, $40	1,035 75
A reporter	329,507 76

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report...	329,507 76
Comptes généraux—Suite.	
Macaulay Frères—*Fin.*	
Fournitures pr hôpital : crème, 2 btes à $15, 1 à $14.50 ; œufs, 1 boîte, $25 ; brandy, 2 btes à $50 ; champagne, 1 bte, $80 ; Scotch whiskey, 1 bte à $45, 1 à $42.50, 1 à $40 ; Walker's rye whisky, 1 bte, $32.50	409 50
Habillement de prisonniers : gr. toile bleue, 24 vgs à 40c. ; boutons, 6 douz., 60c.; gr. toile, 8 vgs à $1.35 ; flanelle grise, 32 vgs à 40c.; flanelle, blanche, 4 vgs à 35c.; mocassins pr dames, 2 prs, $7 ; coton bl., 24 vgs à 60c.; chemis., 2, $7 ; 2 pr. corps et caleç., $8.	71 60
Habillem. de civilien pour le gend. G. Stevens, travaillant dans l'affaire O'Brien	34 00
Macdonald, R.C., Cooper Road-House, Selwyn, dépenses de l'insp. Wroughton en inspection : repas, 7 à $1.50 ; lits, 3 à $1 ; usage d'écurie, $2	15 50
Macdonald, G. E. et Cie, Vancouver : houille pour bureau, 2 tonnes à $6.50	13 00
MacDonald, Marpole et Cie, Vancouver : houille pour bureau	9 50
MacLennan, Fred, White-Horse : chaines pr chiens, 27 à $1 ; dess. de poêles, 2 à $3.50 ; tuyau galvan., 12 pds, $6 ; fer, 151 liv., $16.86 ; clous, 4 baril. à $12.50 ; bidons à huile, 6, $7 ; papier, 8 roul. à $4, 1 roul. à $3.50 ; pompe, $15 ; entourage de poêle, 13 à $3, 12 à $1.25 ; plaques de sûr., 8 à $7 ; scies, 2, $7 ; soudure, 8 liv., $6 ; carvelles, 4 brls à $12.50 ; tuyau de p., 43 à 50c., tés, 7 à $1.50 ; téreb., 1 bid., $9 ; châs., 17 à $3.50 ; item an-d. de $5, $46.10.	483 96
Macleod, D., M.D., Bonanza-Creek : services professionnels, gend. Davis et Cooks	20 00
MacMartin, J. F. K., Fort-Selkirk : 1 scie de chirurgien pour l'examen post mortem du corps de Wm Blais	6 50
Macpherson, R. G., Vancouver : 500 tubes de vaccin	60 00
Madore, chirurgien auxil. G., Fort-Selkirk ($29.25)—	
Frais de voyage : billet de steamer, Tagish à Caribou, $2.50 ; pension et logem., $6.75	9 25
Payé 2 sauvages pour calfater bâtiment	20 00
Main, W. G., Grandes-Fourches : faire 2 boîtes pour latrines	10 50
Hôtel Maine, Takheena : 2 dîners pour le gend. Henderson avec son prisonnier Somerville	3 00
Malken, W. H. et Cie, Vancouver, fournitures pour division H, Tagish : choux, 160 liv. à 2c. ; carottes, 165 liv. à 1c.; pommes de terre, 540 liv. à 2c., 1,000 liv. à 1c., 1,000 liv. à $\frac{3}{5}$c.; oignons, 90 liv. à 2$\frac{1}{2}$c., 190 liv. à 2c. ; navets, 185 liv. à 1c.; boîtes, 31 à 20c.; quaiage et charriage, $2 70	50 23
Marine Vapor Engine Co., Jersey-City : 1 retorte de 7-c.v., $120 ; 3 pompes à pouv. alcooliq. de 15-c.v., $87.45 ; 2 *skegs*, $30 ; 4 tiges de tiroir, $20 ; 4 brûleurs 15-c.v. , $24 ; 2 brûleurs 7-c.v., $10 ; 1 joint à vap. pour retorte, 1-pc., $10.90 ; 10 galls phyénoleum, $10 ; parties au-dessous de $10, $19.58 ; boîtes et emballage, $5.85	337 78
Markley, W. G., Beef-Caché, 2 repas pour gendarmes dans l'affaire O'Brien en route de White-Horse à Dawson	3 00
Marsden, Maurice, Dawson, faire analyse et examen microscopique pour témoignage dans l'affaire O'Brien	250 00
Marshall, mar. des logis S., déboursés à Grand-Forks ($15.75)—	
Pension des hommes en patrouille, etc.: repas, 3 à $1.50, 3 à $1.25	8 25
Pension des hommes arrêtant un homme pour vol, 2 repas à $1.25	2 50
Payé à J. Reilly pour nettoyer cour et latrines	5 00
Martin, H. P., Poste de l'Ile, Mi-chemin ($85.50)—	
Dépenses des hommes en patrouille, etc. : repas, 22 à $1.50 ; lits, 2 à $1 ; goûters, 2 à 50c.	36 00
Dépenses avec prisonniers : repas, 29 à $1 50 ; lits, 5 à $1 ; goûter, $1	49 50
Mason et Eames, Hootalinqua, dépenses des hommes en patrouille, etc., repas, 20 à $1.50.	30 00
Matheson, D. A., Dawson : ouvrage, etc., à la résidence du major Wood : construire allonge et véranda, à l'entreprise, $1,496 ; déménagem., répar. et couvrir toit en bardeaux, $100 ; couv. véranda en bard., etc., $75 ; bois de serv. et main-d'œuvre pour escaliers, $8 ; percer porte et châssis, etc., $50 ; serrure à mortaise, $4 ; tuyau de p., etc., $6.50 ; services pers., surveiller ouvrage, $50 ; achat de bâtisse, 25 x 20, pour asile des aliénés, $600	2,389 50
Matheson, H. A., Hunker-Creek, dépenses des hommes en patrouille ; repas, 12 à $1.50 ; lit, $1; goûter, 50c	19 50
Mayne, gendarme D., Dawson, dépenses pour garder Mme Prather, témoin dans l'affaire du meurtre d'O'Brien : habits de civilien, $40 ; div. dépenses, théâtre, hôtel, etc., $35.	75 00
Meed, Geo. H., Dawson, fournit. d'hôpital : effets en conserves, 10 btes, $4.55 ; cacao, $1; raisin de Corinthe et raisin, $10 liv., $2.25 ; œufs, 6 douz. à 75c.; marinades, etc., $3.35	15 65
Miles Canyon et Lewes River Tramway Co.: transport de fournitures de Miles-Canyon à White-Horse, par tramway, $218.49 ; transporter 3,000 liv. de Tagish à White-Horse, à 1c.	248 49
Mill Haven Lumber Co., White-Horse, bois de serv. : 98 pds à $100 ; 614 pds à $75 ; 4,175 pds à $60 : 1,864 pds à $55	408 87
Miller, A. C., White-Horse : transport de chaloupe, Gros-Saumon à Hootalinqua	5 00
Miller, C. E., Tantalus, 22 repas à $1.50 fournis aux hommes en patrouille	33 00
Miller, C. E., Selwyn, bœuf, 50 liv. à 25c., pour détachement de Selwyn	12 50
Mills, gendarme W. F., dépenses en patrouille : repas, 8 à $1.50, 1 à $1 ; lits. 2 à $1 ; nourrit. pour cheval, $3	18 00
Milne, Chas., Dawson : fruits secs, 800 liv. à 20c.; pommes de terre, 1,000 liv. à 20c.; savon, 200 liv. à 25c., 600 liv. à 18c.; sirop, 38 galls à $2.25	603 50
A reporter	335,275 38

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	335,275 38
Comptes généraux—Suite.	
Moncreiff, R., Dawson, réparations et changements au corps de garde : bois de serv., 2,600 pds à $115 ; moulure, 300 pds, $12 ; clou et papier, $26 ; abat-jour, 4 x 4, 9 à $26 ; plaq. en fer, barres, etc., pour abat-jours, $122.50 ; portes, 20 à $11 ; lits pr cell., 11 à $5.25 ; m.-d'œuv. : boiser cell., $110 ; garnir cellule de condamné, $65 ; poser cloisons, etc., $42..	1,188 25
Hôtel Mondomin, Skagway, pension, etc., pour gendarme Stevens dans l'affaire O'Brien	8 50
Moore, Mlle Nina, Dawson, surveill. en charge des prisonniers, 41 j. à $3	123 00
Moore's Wharf Co., Skagway : transport, $79.50 ; quaiage, $16.65 ; douanes, $16.50 ; emmag. et charriage, $4.75 ; bil. de pass. à Haines, 3, $7.50	124 90
Morey et Thomas, Ensley-Creek ($103.90)—	
Dépenses des hommes en patrouille, etc. : repas, 51 à $1.50 ; lits, 7 à $1 ; foin, 28 liv. à 20c. ; avoine, 14 liv. à 20c	91 90
Dépenses avec prisonniers, repas, 8 à $1.50	12 00
Morin, J. P., Sentier de Hunker-Creek, soin d'un cheval exténué, 2 j. à $6.50	13 00
Morioes, M., Dawson, bil. de pass. du gend. Mills, Hunker à Dawson	2 50
Muir, gend. spécial, Dawson, timbres-poste pour usage du bureau	20 00
Muller, A. C., White-Horse, faire 4 clés pour menottes	2 50
Mulligan, gend. F., White-Horse, dépenses pour rechercher whisky de contrebande	24 00
Murdock, Wm, n° 11 Gold-Run, dépenses des hommes en patrouille, etc. : repas, 8 à $1.50 ; lits, 2 à $1	14 00
Murray, Geo., Quartz-Creek, dép. des hommes en patrouille, etc. : repas, 2 à $1.50 ; lit, $1	4 00
Murray et Port, Dominion, dép. des hommes en patrouille, etc. : repas, 2 à $1.50 ; lit, $1	4 00
Murray Frères, Hôtel Williams, dépenses des hommes en patrouille, etc. : repas, 14 à $1.50 ; lits, 4 à $1.25, 1 à $1	27 00
Myers, H. Lane, Dawson, forer coffre-fort et réparer combinaison	100 00
McBeath, gend. spécial, E. V., témoin dans l'affaire O'Brien, services comme conducteur de chiens, 2 m. au 10 juin à $100	200 00
McCain, M. A., Selkirk ($811.50)—	
Dépenses des hommes en patrouille, etc. : repas, 15 à $1.50 ; chambre, $2	24 50
Dépenses avec prisonniers : repas, 8 à $1.50 ; lits, 4 à $1	16 00
Pension du chirurgien auxil. Madore, 257 j. à $3	771 00
McCallum, T. J., Hootchiku, transporter 30 cordes de bois, 4½ j. à $15	67 50
McCarthy, L. J., Ridge-Road ($87.85)—	
Dép. des hommes en patr., etc. : repas, 1 à $2, 34 à $1.50 ; lits, 4 à $1 ; nourrir chev., $18.35..	75 35
Dépenses avec prisonniers : repas, 5 à $1.50 : nourrir chev., $5	12 50
McClellen, Melle Jessie, Hunker-Creek, dépenses des hommes en patrouille, etc. : repas, 7 à $1.50, 1 à $1 ; goûter, $1 ; lits, 2 à $1	14 50
McConnell, Mme L. D., loyer de chambre tandis qu'elle était sous arrêt, 2 sem. à $17.50	35 00
McDonald, D., Caribou ($348.25)—	
Pension du détachement à Caribou, 262 j. à $1	262 00
Repas pour les hommes en patrouille, etc., 223, $74.25 ; pommes de terre, 240 liv. à 5c	86 25
McDonald, F. E., Vancouver, louage de voiture pour aliéné à New-Westminster	16 00
McDonald, gendarme, J. A., dépenses du gend. spécial Saunders en route de Skagway au poste de Dalton-Trail	7 50
McDonald et Campbell, Gold-Bottom : foin, 12 liv. 25c. ; avoine, 12 liv. à 25c	6 00
McDonald et Prigger, Grand-Forks, bois de chauffage, 61 $\frac{6}{8}$ cordes à $18	1,106 72
McDonald Iron Works Co., Dawson : poinçon de forgeron, 1¼ pc., $10 ; calfater tubes de ch., $40 ; serpentin pr poêle, $11.25 ; excentriq. et courroie, $13.50 ; 20 bagues pr chaudière, $30.25 ; tuy. pr réservoir de chambre de bain, $7.55 ; réparer presse à forer, $7.75, excentrique, $9, machine de scie à vap., $84.75, transport, etc., $2.70 ; rondelles, $3	219 75
McDonell, gendarme, A., allocation pour achat d'un veston au lieu d'un habit	9 00
McDonell, inspecteur A. E. C. ($349.10)—	
Dépenses d'enquête sur les corps des personnes suivantes : Martin Clair, $25.50 ; Philippe Morency, $49.10 ; paiement supplémentaire à compte de l'enquête sur le corps de P. Morency, $10	84 60
Frais de voy. : repas, 105 à $1.50, 2 à $1 ; chambres, 5 à $4, 10 à $2 ; bancs-lits, 23 à $1 ; bil. de diligence, $32 : nourriture de chiens, $10	264 50
McDowell, Atkins, Watson et Cie, Vancouver, 40 pointes de vaccin pour hôpital à Tagish	5 00
McGibbon, inspecteur J. A. ($290.40)—	
Dépenses *re* enquête sur le corps de Jas. Davis	15 75
Frais de déplacement du Yukon à Régina	72 30
Dépenses personnelles et de 31 hommes en route pour Tagish de Régina	175 35
Repas à White-Horse en attendant la construction des casernes	18 50
Dépenses du brig. Acland et du gendarme Christianson pour transfert	8 50
McGibbon, —, Bennett, bois, 11 cordes à $9	99 00
McGinnis, inspecteur T., White-Horse ($37.45)—	
Dépenses en route de Moosomin à White-Horse	28 70
Billets de steamer, $3 ; repas, $4.75 ; lits, 2, $1	8 75
McGuire, P. R., Dawson, détective dans l'affaire O'Brien ($3,890.70)—	
Appointements, 11 m. au 31 mai 1901, à $200	2,200 00
Frais de voyage et de subsistance	1,690 25
A reporter	344,635 66

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	344,635 66
Comptes généraux—Suite.	
McKay Frères, Dawson ($173.40)—	
Dépenses pour hommes en patrouille, etc.: 21 repas à $1.50 ; 6 lits à $1	37 50
Dép. pour hommes à la recherche des victimes dans l'affaire O'Brien : bacon, 44 liv.,$14.40 ; bœuf, 25 liv. à 60c.; 80 pains à 50c.; soude, 2 liv. à 50c.; thé, $1 ; repas, 36 à $1.50 ; lits, 9 à $1 ; nourriture pour cheval, $1.50	135 90
McKenzie, Mme F., I.X.L. Road-House, Hunker, dépenses du gend. Corneil dans l'affaire O'Brien : repas, 3 à $1.50 ; lit, $1 ; nourriture pour cheval,*$2.50	8 00
McKenzie, John, McKenzie-Creek : louage d'un cheval, 4 j. à $7.50 ; ferrer 8 chevaux, $46 ; aiguiser pics, $1	77 00
McKinnon Wharf & Forwarding Co.. Wrangel, fret, quaiage, etc., d'une boîte	3 25
Const. McLaren : allocation pour achat d'une vareuse au lieu d'un manteau, $9 ; pension pour lui-même et le gend. Burman à Wrangel, $9.30	18 30
McLauchlan, George L., White-Horse, allocation pour un veston au lieu d'un manteau	9 00
McLennan, A. D., Takheena, 2 repas et logement du gend. Robb en patrouille..	3 00
McLennan, J. P., Dawson ($292.05)—	
Approvis. pour prisonniers : bottes, 1 pr., $5 ; bougran, 8 vgs, $3.50 ; coton, 24 vgs à 25c.; bas de coton, 12 prs, $10.50 ; coutil, 34 vgs, $9.50 ; flanelle, 38 vgs à $1.25 ; guingamp, 16 vgs, $6.30 ; coller. de golf, $12.50 ; saloppettes, 6 prs à $1.50 ; claques, 2 prs à $1.50 ; serge, 7 vgs à 75c.; toile à draps de lit, 25 vgs à 65c ; chemise, $2 ; chaussons, 3 douz. prs à $4.50 ; fil, 3 douz. à $1.50 ; camisoles, 6, $8 ; 28 sous-vêtements à $3 ; laine filée, 5 liv. à $2 ; item au-dessous de $2, $4	260 30
Approvisionnements pour W. Sutton, témoin dans l'affaire O'Brien : bonnets de fourrure, $7 ; habit Mackinaw, $6 ; pantalons Mackinaw, $5	18 00
Graines de jard. pour usage de divis., 15 pqts à 25c.; abat-jour pour logem. d'officiers, 5 à $2	13 75
McLennan, McFeely et Cie, Dawson : réveil matins, 2 à $3.50 ; papier en asbestes, 3 roul., $60.20 ; haches, 2 à $3 ; mine de plomb, 20 liv. à 40c.; houille de forge, 2,035 liv. à 12½c.; huile bouil.,1 caiss., $24, 7 galls à $3 ; boulons, 343, $20.10 ; vilebrequin, $10 ; avaloires, 5 assortim., $40.25 ; poêles, 2 à $35 ; balais, 8 douz., $86 ; boucles, 11 douz., $15 ; papier à constr., 2 roul. $4 ; gonds et pentures, $24.65 ; avirons de canot, 5 à $5 ; harnais de voiture p. le Gouvern. gén., $87 ; selle de charriot, $28 ; fontes, 26 liv. à 25c.; fers de calfat, 6 à $1.25 ; teint. cerise, 23 chop., $22.50 ; scies à ruban, 30 pcs, 2 à $30 ; réserv. de latrines, 3, $22.50 ; cass. en cuiv., 8, $50 ; couv. pour rés. à huile, $5 ; chaud. à houille, 4 à $3 ; étrilles, 13, $7 ; garde-feu, 24. $20.50 ; serv. à dîner, $22 ; porte vitrée, 3x7, $10 ; forets, 6, $13.50 ; coudes et angles, 90, $150 ; roues d'émeri, 2, $19.25 ; limes, 7 dz., $39.50 ; pavill., 6, $60 ; registres, 2, $11 ; pav. de forge, $10 ; cap. galv., $8 ; verre, 16 carr., $11.20 ; graphite, 5 liv. à $1 ; poudre à fusil, 11 liv. à $1 ; 1 harnais, $40 ; réparer harnais, $21.50 ; crochets à harnais, 10⅝ dz., $25.50 ; agrafes et gâches sur commande, 3 à $3 ; tondeuses, $8 ; bandes de chap., 4, $6 ; fournaises, 13, $344 ; fer, 2,001½ liv. à 20c.; divers comptes, $5.40 ; poêles Jewel, n° 25, 1 à $40, n° 23, 1 à $35 ; ustensiles de cuisine, $7.75 ; plombage, etc., 27½ h. à $2.50, 135 h. à $2, 99 h. à $1.50, temps non donné, $52.50 ; cuir, harnais, 21 liv. à $2, bandes de chap., 16 liv. à $2.50, brun, 3 liv. à $2.50 ; ceint. de cuir, $6 ; bois de serv., 32 pds, $8 ; huile à mach., 5 galls à $1 ; poêle Monitor, $50 ; clous, 910 liv., $169.75 ; noix et rond., 28½ liv., $9.98 ; étoupe, 150 liv. à 35c.; prélart, 5 vgs à $1 ; peinture, $56.25 ; pinceaux, 11, $9.50 ; cadenas, 12, $13.50 ; réparer poêles, $24 ; coller., 8, $97 ; faire et ajuster plaques de sûr., entreprise, $1,010 ; garnit. en caoutch., 7 liv. à $2 ; châssis, 10x12, 3 à $4.50 ; traîneau, $160 ; pelles p. neige, 3 à $2.50 ; carvelles, 2 barill. à $18 ; arrosoirs, 2 à $6.50 ; acier, 146¾ liv., $40.64 ; poêle et tuyau, $34 ; tuyau de poêle commun, 7 pcs, 70 feuilles à 75c., 6 pcs, 3 feuil. à 50c.; tuyau de poêle galv., 7 pcs, 80 feuil. à $2, 6 pcs, 83½ feuil. à $1.50 ; tuyau de poêle russe, 7 pcs, 48 feuil. à $2.50, 6 pcs, 36 feuilles à $2 ; tuyau de pcêle div. grand. et qual., 96 feuil., $67.25 ; cous. de coll., 3, $16 ; tés en tôle de Russie, 3, $8 ; papier goud., 19 roul., $107 ; ferblanc, 11 feuilles, $6 ; térébenthine, 16 galls, $53 ; vernis 2 galls à $8 ; bouilloires galv., 2, $17 ; ouate, 68 liv., $28.50 ; boyau, 68 pds, $19 ; fouets, 3, $9 ; blanc de plomb, 175 liv. à 25c.; blanchissoirs, 6, $17 ; stores de châssis, 7, $15 ; cadenas Yale, 7, $20 ; zinc, 75 pds carrés 25c.; écran en zinc pour poêle, $7.50 ; item au-dessous de $5, $114.15	5,899 49
McLennan, McFeely et Cie, Vancouver ($219.35)—	
Canot pour Dalton-Trail, $35 ; emballer canot, $2	37 00
Approv. p. le Lac Tagish : haches, 24 à $1.20 ; manch. de hache, 72 à 25c.; câble de coton, 75 liv. à 25c.; plats, 12 à 35c.; plats à viande en granit, 12 à 45c.; marmites en granit 4 douz., $5.75 ; lanternes, 24 à 75c.; cadenass, 12 à 40c.; tuyau de poêle, 5 pcs, 25 feuil. à 35c., 5 pcs, rouillé, 50 feuil. à 12c.; bouilloires en ferbl., 10, $17.40 ; ficelle, 75 liv. à 30c.; machines à laver, 3 à $4.25 ; tordeuses, 3 à $3 ; charriage, etc., $2.25	182 35
McLeod, A., Renton Road House : 8 repas et 4 lits pour hommes dans l'affaire O'Brien, $16 ; 1 repas pour le gend. Thomas transportant des approvisionnements, $1.50	17 50
McLeod et Campbell, Hunker-Creek, dépenses du brig. Ryan : foin, 30 liv., $7 ; avoine, 45 liv., $10.50	17 50
McMillan et Hamilton, Vancouver, approv. pour Stickeen : abricots, 25 liv. à 17c.; bacon, 426 liv. à 15c.; beurre, 220 liv. à 35c.; far. de blé, 50 liv. à 20c.; biscuits à chien, 500 liv. à 4c.; farine, 8½ brls à $5.60 ; jambon, 581 liv. à 16c.; huile, 2 caisses à $2.80 ; marinades, 10 galls à 60c.; pommes de terre, 730 liv. à 1½c.; thé, 25 liv. à 30c.; tabac, 35 liv. à 72c., 21½ liv. à 68c.; menus item, $8.90 ; boîtes et quaiage, $3.35	397 83
A reporter	351,771 33

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	351,771 33
Comptes généraux—Suite.	
McMillan, W. J. et Cie, Vancouver: bacon pour le Lac Tagish, 5,069 liv. à 15½c.; pommes de terre pour Bennett, 3,000 liv. à 1c.; charriage et quaiage, $1.50; tabac pour Dalton-Trail, 40 liv. à 66c	843 60
McPherson, J. C., 3 en haut de Hunker, 4 repas à $1.50, pour hommes en patrouille, etc.	6 00
McRae, T. L., White-Horse: réparer habits, vestons, 28 à $2.50; culottes de caval., 34 prs à $1; serge, 101 à $2; serge, poches seulement, $1; gilets d'écurie doublés, 20 à $2.25; gilets d'écurie non doublés, 78 à $1; réparer pantalons d'un prisonnier, 50c.; crèpe sur manches et épées des officiers, $2.50; réparer pavillon, 75c.	483 75
McRae, Hall et Cie, Vancouver: chêne, 818 pds à 12c.; bois blanc, 104 pds à 12c.; selles de char., 6 à $6; flèches de char., 6 à $3; timons de char., 6 à $10; quaiage, $1.10	225 74
Nelson, Carrie, Hôtel Savoy, Fort-Selkirk ($32.20)—	
Dépenses des hommes lors de transfert, etc.: repas, 8 à $1.50; lits, 7 à $1; foin, 50 liv. à 12c.; avoine, 20 liv. à 11c.	27 20
Pension des témoins dans l'affaire de St. Cyr	5 00
Nelson Drug Stores Co., Vancouver, graines de semence pour Dawson	27 45
Netland et Green, Dawson, 20 imp. photographiques de 4 cartes géograph. et plans du camp d'O'Brien sur la rivière Yukon, 60 pds carrés à $1	60 00
News Publishing Co., Dawson, 1,000 enveloppes officielles	10 00
New Westminster and Burrard Inlet Telephone Co., Vancouver: loyer de téléphone de bureau, 11 m. au 30 juin, $48; usage de lignes-mères, 60c	48 60
Nicholls, F. et Cie, nourriture pour chiens, 2,350 liv. à 12c	282 00
Nicholles et Renouf, Victoria, huile astrale, 2,500 galls (américaine) à 27½c	687 50
Nicholson, F. J., M.D., White-Horse: sous médic. à l'insp. Horrigan et au gend. Gibson	10 00
Nida, Dlle A., Tulare Road House ($26.50)—	
Pension d'hommes lors de transfert, etc.: repas, 11 à $1.50; goûter, 1 à 50c.; lits, 5 à $1.	22 00
Dépenses des prisonniers, repas, 3 à $1.50	4 50
Noble, John, Hootchiku: pension d'hommes avec témoins dans l'affaire St. Cyr, 8 repas à $1; 4 lits à $1	12 00
North American Transportation & Trading Co.—($451.30)	
Approv. à Dawson: fauteuils, 2 à $10; chaises communes, 6 à $3; horl. pour clairon, $5	43 00
Approvisionnements pour asile: fauteuil, 1, $7; chaises communes, 4 à $3	19 00
Ordinaire des officiers: 2½ liv. de cuir à selle pour réparer des chaises à $3	7 50
Poêle à houille pour l'officier commandant, $60; fauteuil pour la direct. de la prison, $8	68 00
Détachement Forty-Mile: bœuf, 45 liv. à 35c.; savon, 10 liv. à 18c.	17 55
Détachement Grand-Forks: clous, 7 liv. à 25c.; peinture, 1 boîte, $2	3 75
Détachement McQuestion, 1 pre de raquettes	10 00
Approvis. au mar. des logis chef Raven à Eagle-City, dans l'affaire O'Brien: provisions, $8.65; nourriture pour chiens, $6.85; hachette, $2	17 50
Passages: const. Stevens et Diffendeffer, Dawson à Mulatto, $120; gend. Pennycuick, Dawson à Eagle-City, $20; brig. Jealous, Dawson à Eagle-City, $15; Dawson à Forty-Mile, 1, $10; Forty-Mile à Dawson, 2, $20; Circle-City à Dawson, mar. des logis chef Connell et gendarme, $80	265 00
Crédits de la gendarmerie à cheval des Territoires du Nord-Ouest ($12,550)—	
Allocat. d'équipement de 103 hommes transférés au Yukon à $100 chacun	10,300 00
Valeur de 18 chevaux transférés au Yukon à $125 chacun	2,250 00
Northern Commercial Co, San-Francisco, transp. de 17,463 liv. d'effets ponr police de Dawson à Forty-Mile à ½c.; frais de banque sur traite, 15c.	87 47
Norton et Holden, embouchure de Hunker, 7 passages en bateau à Dawson à $2	14 00
Oakden, Wm., Dawson ($74)—	
Réparer et nettoyer deux clavigraphes	6 00
Ouvrage aux grilles de châssis, portes en fer, barres, boulons, etc., pour l'asile, 68 h.	68 00
O'Brien & Moran, Klondike-City: chaussons, 2 douz. prs à $9; camisoles, 1 douz., $36	54 00
Hôtel Occidental, Skagway: chambres louées p. hommes lors de transfert, 20 à 75c., 2 à 50c.; transfert de bagage, 75c.	16 75
Olsen, C., Dominion-Creek, transp. de 128 liv. de provisions de Dawson à 15c.	19 20
O'Neil, W. A., Fort-Selkirk, bœuf, 256 liv. à 35c.	89 60
Ontario Blanket Co., Collingwood, 297 paires de couvertes grises à $3.15.	935 55
Orr et Tukey, Dawson ($409.32)—	
Bill. de pl. d'omnibus des hommes lors de transfert, etc., 8 à $7.50, 3 à $5; transp. de prov. entre Dawson et les détachements sur les creeks, $275.82	350 82
Dép. *re* prisonniers: billets de pl. d'omnibus, 5 à $7.50, 2 à $5, 1 à $4; transp. 100 liv. d'av., $7	58 50
Oswald, gend. R. C., White-Horse, payer pour 2 repas en patrouille	1 50
Ottawa Forwarding Co., Ottawa, transp. de boîte de peaux crues	1 20
Owen, A. W., Grand-Forks, 9 j. de service de protection de som p. dr. régal., au 30 juin 1900.	52 50
Pacific and Arctic Ry. and Navigation Co., courtage et timbres de revenu	3 00
Pacific Coast SS. Co.: billet de pass. du gend. Heathcote, Skagway à Wrangel, $10; billet de pass. du gend. McLaren, Wrangel à Skagway, $10; frais de transport, $33.25	53 25
Pacific Cold Storage Co., Dawson: volailles pour dîner de Noël, poulets, 81 liv. à 70c.; canards, 40 liv. à 65c.; oies, 51 liv. à 70c.; dindes, 354½ liv. à 80c.	402 00
A reporter	369,741 31

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	369,741 31
Comptes généraux—Suite.	
Pack Train Restaurant, Skagway, repas pour hommes, 82	27 70
Palmer Frères, Gold-Run et Eureka ($907.29)—	
Transporter 5,900 liv. de fournitures de Dawson à Eureka-Forks à 10c	590 00
Fournitures pour le détachem. de Gold-Run : foin, 465 liv. à 25c.; avoine, 353 li5. à 25c.; clous, 10 liv. à 40c.; châssis, 1, $7	215 50
Fournitures pour le détachem. d'Eureka, 6-10 avril ; lard fumé, 31 liv., $15.50 ; beurre, 5 liv., $4.50 ; pommes de terre desséchées, 10 liv., $5 ; oignons séchés, 10 liv., $4.50 ; farine, 1 sac, $5 ; jambon, 27½ liv., $13.75 ; sucre, 8 liv., $2.20 ; sirop, 1 bidon, $2.25 ; tomates, 4 boîtes, $2 ; foin, 32 liv., $6.40 ; avoine, 25 liv., $6.25 ; corde, 6¼ liv., $3.44 ; item au-dessous de $2, $6 ; usage de poêle et ustensiles de cuisine, 5 j. $25	101 79
Paré, chirurgien auxil., L. A., White-Horse, pension à White-Horse, 55 j. à $2.50	137 50
Parks, gend. Wm., frais de subsistance entre Seattle et Fort-Saskatchewan, lors de transfert.	4 50
Parson's Produce Co., Dawson : crème, 1 caisse, $14 ; blé-dinde, 1 caisse, $7.50 ; tomates, 1 caisse, $12, pour les prisonniers aliénés	33 50
Patterson, J. C., Patterson's Road House ($433.30)—	
Dépenses d'hom. en patrouille : 169 à $1.50, 2 à $1 ; lits, 76 à $1 ; nourr. de chien, $22.80	354 30
Dépenses des prisonniers : repas, 34 à $1.50 ; lits, 15 à $1	66 00
Payé en plus, pièce justificative 2595	13 00
Pennefather, adjud. sous-off. P.W., White-Horse, allocation p. l'achat de vareuse au lieu de vêtements non énumérés en partant pour le Yukon	9 00
Pennycuick, gendarme spécial A., Dawson, témoin dans l'affaire O'Brien : services de gendarme spéc., 22 fév.-22 mai à $100, $295.97 ; louage de cheval de selle à Nome en juillet 1900, 5 j. à $10 ; dépenses à la recherche de Powell et Graves, au sujet du meurtre O'Brien, $1,12 .45	1,471 42
Pelleren, Daniel, Riv.-Stewart : creuser fosse, faire cercueils pour enterrer Thos. Parker et Thos. Atkinson, $75 ; dégeler les corps, $5	80 00
Peoples, E. R., Skagway : 2 assortiments de poignées pour cercuils à $12.50 ; 16 vgs de drap pour cercueil à 75c.; pour le cercueil de feu le brig. Johnson et le gendarme O'Brien	37 00
Perry, commissaire A. B., dépenses, Régina à Vancouver et retour, au sujet de l'affaire O'Brien	167 03
Perry, Robt., Barney Road House : repas, 2 à $1 50 ; lits, 2 à 50c.; hommes conduisant prisonnier aliéné à Dawson	4 00
Pfister, H., 38-Mile Road House : pens. d'hom. empl. au transp., 9 repas à $1.50 ; 4 lits à $1.	17 50
Phelps, W. L., White-Horse, rédiger contrat *re* achats de lots	10 00
Phillips, J. B., Dawson, modifier vêtements de sous-officiers et gendarmes ($1,457.50)—	
Modifier vêtements : culottes, 338 paires à $1, 1 paire à $7 ; habits, 1 à $3, 1 à $2.50, 1 à $1 ; vareuses, 62 à $3 ; serge, 39 à $1, 212 à $2 ; habits d'écurie, doublés, 83 à $2.25 ; habits d'écurie, non doublés, 138 à $1	1,325 25
Faire 63 sacs à cartouche à 25c.; faire couverts pour table de billard et piano, $2.	17 75
Réparer habit en fourrure, 1 à $3.50, 16 à $2.50, 7 à $2, 3 à $1.50, 1 à $1	63 00
Réparer culottes et vareuses, $2 50 ; repasser couvert pour table de billard, 50c	3 00
Coudre lacets et chevrons sur les habits de maréch. des logis, 2 à $1.50, 23 à $1	26 00
Coudre chevrons sur habits de caporaux, 31 à 50c., 18 à 25c.	20 00
Coudre couvert de table, $1 ; coudre drap de toile pour corps de garde, $1.50	2 50
Phisticator, Mme J., Hunker Creek : repas pour hommes en devoir, 7 à $1.50, 1 à 75c.	11 25
Pinkerton's National Detective Agency : services *re* affaire O'Brien, services de police secrète, 1 j., $8 ; frais de voyage, $6.50	14 50
Pioneer Restaurant, Dawson, pension du gendarme J. Gillies, 1er avril au 30 juin	90 64
Piper, gend. J. S.: payé p. habits de civils, employé dans la cause de la Reine *vs* A. Young, $35 ; frais de recherches pour vol de diligence à Grand-Forks, $48.50	83 50
Pitts, H. H., Fort-Selkirk ($216.50)—	
Bœuf, 100 liv. à 35c.; viande d'orignal, 90 liv.à 40c.; sous-vêtements, 1 complet, $5 ; mine à poêle, $1 ; cheminée de lampe, 75c.; corde de coton, 50c.; babiche, $1	79 25
Dép. avec prisonn., etc.: couv., 20 paires à $6 ; raquettes, 1 paire, pour le gend. Tuttle, $8	128 00
Vêtements pour l'aliéné Leclerc : chemises, 2 à $2 ; camisoles, 2 à $1 ; caleçons, 2 paires à $1 ; serviettes, 2, 75c.; peigne, 50c	9 25
Pixley, A., 8-Mile Road House ($98)—	
Pension d'hommes en devoir: 56 repas à $1.50 ; 4 lits à $1 ; 10 liv. d'avoine à 25c.	90 50
Dépenses avec prisonniers, repas, 5 à $1.50	7 50
Poirier, Edilbert, Dominion : louer cheval de bât pour 2 jrs p. transp. som. prov. de dr. régal. de Gold-River à Dominion-Creek à $25	50 00
Pond Louis, Dominion-Creek, louage de cheval pour une demie journée pour transporter le prisonnier Corrime B. Grey de Dominion, en bas, au détachement Dominion	10 00
Porcupine Trading Co. ($25,024.58)—	
Fourniture pour le détachement du poste de Dalton-Trail (déc. 1899 à mai 1901)—	
Lard fumé, 907 liv. à 14½c.; poudre à lev., 4 liv. à 50c., 7½ à 15c.	134 63
Fèves, 768¾ liv. à 5¼c.; bœuf, 1,795 liv. à 30c.; biscuits, 1,235⅝ liv. à10c.	702 40
Beurre, 768¼ liv. à 33½c.; café, 192 1/16 liv. à 44c.; bœuf salé, 2,748 liv. à 17½c.	822 72
Farine, 6,522½ liv. à 4c.; fruits séchés, 768¼ liv. à 11c.; jambon, 891 liv. à 15c.	479 06
Far. d'avoine, 384⅛ liv. à 4¼c.; oignons séch., 384⅛ liv. à 55c.; poivre, 10 1/16 liv. à 40c..	231 65
A reporter	377,483 40

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$	c.
Report	377,483	40
Comptes généraux—Suite.		
Porcupine Trading Co.—*Con.*		
Pommes de terre fraiches, 4,132 liv. à 4c.; pommes de terre séchées, 126⅜ liv. à 17½c.; riz, 384⅛ liv. à 8c.	218	13
Sel, 191$\frac{15}{16}$ liv. à 2½c.; sucre, 1,151$\frac{13}{16}$ liv. à 9$\frac{9}{10}$c.; sirop, 1 gall., $1.40	120	19
Savon, 334 liv. à 5c.; thé, 192$\frac{1}{16}$ liv. à 44c.; pétrole, 360 gall. à 40c	245	16
Bougies, 4 douz. à 25c., 40 douz. à 14c., 40 douz. à 15c.; allumettes, 4 douz. à 5c., 10 grosses à 40c.	16	80
Nourriture hachée, 8,000 liv. à 2$\frac{9}{10}$c.; foin. 13,500 liv. à 2¼c.; avoine, 4,000 liv. à 2$\frac{9}{10}$c.	597	75
Saumon pour chiens, 4,360 liv. à 25c.; maïs pour nourriture de chiens, 508 liv. à 15c.	1,166	20
Haches, 9 à $1.50; manches de haches, 12, $3.50; garets, 4 à $1	21	00
Casseroles, 3, $2.55; limes, 18, $5; pentures, 1 paire, 60c.; couloir à lait, 25c.	8	40
Grandes bottes, 1 pr., $8.50; becs de lampes, 12, $3.60; mèches de lamp., 2 douz., 70c.	12	80
Bois de service, 400 pds à $85, 240 pds à $80; chaux, 1 baril, $4.50	57	70
Lampes Rochester, 3, $10.50; globes en porcelaine, 3, $3; cheminées Rochester, 6, $2.10	15	60
Clefs de tuyaux de poêle, 3, $3; broquettes, 15 paq., $1.50; coin, Harmon, $2.	6	50
Timon et flèche de chariot, $11; brouettes, 2, $9; encre et plume, $1.75	21	75
Châssis, 4 à $2.25; portes à panneaux, 3 à $2.25	15	75
Transport de 52,242 liv. fournitures de Juneau au poste de Dalton-Trail, 13c.	6,791	46
Transport de 6,540 liv. fourniture de Haines au poste de Dalton-Trail, 12½c.	817	56
Fournitures pour le détachement de Dalton-Trail House (sept. 1899 à mai 1901)—		
Lard fumé, 2,200 liv. à 14½c.; poudre à lev., 44 liv. à 50c.; fèves, 540 liv. à 5¼c.	369	41
Biscuits, 650 liv. à 10c.; beurre, 420 liv. à 40c., 125 liv. à 33½c.; café, 130 liv. à 44c.	332	08
Bœuf salé, 700 liv. à 17½c.; farine, 4,600 liv. à 4c.; fruits secs, 545 liv. à 11c	366	45
Jambon, 1,400 liv. à 15c.; farine d'avoine, 280 liv. à 4¼c.; oignons secs, 260 liv. à 55c.	364	90
Poivre, 8 liv. à 40c.; marinades, 15 galls, $15.65; pom. de terre, granul., 545 liv. à 17½c.	114	23
Riz, 260 liv. à 8c.; sel, 130 liv. à 2½c.; savon, 100 liv. à 6½c	30	55
Sucre, 850 liv. à 9 $\frac{9}{10}$c.; sirop, 20 galls à $1.50; thé, 100 liv. à 85c., 30 à 44c.	212	35
Vinaigre, 2 galls à $1, 1 bouteille, 40c.; levain en gâteaux, 96 paq. à 10c.	12	00
Pétrole, 40 galls à 40c.; allumettes, 5 grosses à 40c	18	00
Saumon pour les chiens, 3,800 liv. à 12c.; clous, 100 liv. à 7c.	463	00
Transport de 16,495 liv. de provisions de Juneau à Dalton-House à 30½c.	5,030	98
Transp. de 3,800 liv. saumon p. les chiens, Pyramid-Harbour à Dalton-House à 30c.	1,140	00
Fournitures pour le détachement de Wells—		
Lard fumé, 408 liv. à 14½c.; poudre à lev., 26 liv. à 50c.; fèves, 175 liv. à 5¼c.	81	35
Biscuits, 215 liv. à 10c.; beurre, 175 liv. à 33½c.; café, 43¾ liv. à 44c.	99	38
Bœuf salé, 460 liv. à 17½c.; farine, 1,535 liv. à 4c.; fruits secs, 175 liv. à 11c	161	15
Jambon, 532 liv. à 15c.; farine d'avoine, 87½ liv. à 4¼c.; oignons secs, 87½ liv. à 55c.	131	67
Poivre, 2¾ liv. à 40c.; pommes de terre fraiches, 504 liv. à 4c.; pommes de terre granulées, 112 liv. à 17½c	40	86
Riz, 87½ liv. à 8c.; sel, 43⅜ liv. à 2½c.; savon, 56 liv. à 5c.	10	91
Sucre, 262½ liv. à 9$\frac{9}{10}$c.; sirop, 4 galls à $1.50, 2 galls à $1.75; thé, 43⅜ liv. à 44c.	54	73
Levain en gâteaux, 18 paq. à 10c.; pétrole, 40 galls à 40c.; allumettes, 6⅜ grosses, $2.75	20	55
Foin, 6,000 liv. à 2¼c.; avoine, 3,000 liv. à 2$\frac{9}{10}$c.; saumon pour les chiens, 300 liv. à 12c.	244	50
Bœuf, frais, 410 liv. à 30c.; ustensiles de cuisine, $8.55; corde de coton et ficelle, $1.25	132	80
Bois de service, 4,430 pds à $50; clous, 150 liv., $18.95; pentures, 1 paire. 65c.	241	10
Lampes Rochester, 2, $7; mèches suppl., 25c.; bardeaux, 3½ M. à $8	35	25
Papier goudronné, 2 roul. à $5.25; châssis, 4 à $3.35; porte à panneaux, 1 à $3.35.	27	25
Transport de 14,644 liv. fournitures de Juneau au détachement de Wells, à 7c	1,025	08
Parti de patrouille sur la rivière Chilkat (sept. 1900)—		
Fèves, 12 liv. à 5¼c.; biscuits, 40 liv. à 10c.; beurre, 12 liv. à 33½c.	8	66
Café, 3 liv. à 44c.; bœuf salé, 96 liv. à 17½c.; farine, 80 liv à 4c.	21	32
Fruit, 12 liv. à 11c.; farine d'avoine, 6 liv. à 4¼c.; oignons séchés, 6 liv. à 55c.	4	88
Poivre, ¼ liv., 10c.; pommes de terre, fraîches, 96 liv. à 4c.; riz, 6 liv. à 8c.	4	42
Sel, 3 liv., 8c.; sucre, 18 liv. à 9$\frac{9}{10}$c.; thé, 3 liv. à 44c.	3	18
Poêle de camp et casseroles, 2, $25.55; câble, 75 pds, 75c	26	30
Grosse toile, 72 pcs de large, 15 vgs pour couvrir les provisions	12	90
Transport de fournitures de Juneau au poste de Dalton-Trail, 597 liv. à 13c.	77	61
Billets de canot, 3, Porcupine à Kluckwan	9	00
Billets de chariots, 3, Kluckwan à Porcupine	9	00
(NOTE—Les fournitures primitivement achetées ont dû être remplacées vu qu'elles ont été perdues par le chavirement du canot).		
Dépenses en route entre Pyramid-Harbour et le poste de Dalton-Trail—		
A Porcupine: repas, 4 à 75c.; lard f. pour chien, 4 liv., 75c.; ferrer 11 chevaux à $5.	58	75
A Porcupine: nourriture pour 142 chevaux à $1.25; nourriture pour 107 chiens à 50c.	231	00
A Long-Bridge: repas, 118 à 50c.; logements, 52 à 50c.	85	00
A Long-Bridge: nourriture pour 123 chevaux à $1; nourrit. de chiens, 56 liv., $9.96.	132	96
A Flats: repas, 102 à 50c.; logements, 29 à 50c	65	50
A Flats: nourriture pour 265 chevaux à 75c; nourriture pour 27 chiens à 33½c.	207	75
A Pyramid-Harbour: repas, 4 à 50c.; logements, 2 à 50c.	3	00
Péage sur chevaux à $2.50 par tête aller et retour.	197	50
Péage sur attelages de chiens: 46 à $20.50; 41 à $18.25	38	75
A reporter	399,574	16

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$	c.
Report	399,574	16
Comptes généraux—Suite.		
Porcupine Trading Co.—*Fin.*		
Dépenses sur la route entre Pyramid-Harbour et le poste de Dalton-Trail—*Suite.*		
Passages de 5 hommes en canot et charriot, Haines au poste de Dalton-Trail	62	50
Louage de 2 chevaux de selle, Flats à Porcupine	10	00
Louage d'un cheval de selle, pour major Jarvis, Flats au poste de Dalton-Trail	10	00
Transp. de 308 liv. d'équip., du poste de Dalton-Trail à Haines, hom. lors de transf...	38	50
Frais à Skagway sur fournitures, $4.85 ; transport à Haines, $11.65	16	50
Quaiage à Haines, $7.50 ; transfert à Haines, $29.75	37	25
Transport de tabac et chaussures de White-Horse	2	75
Fournitures pour Dalton-House à être livrées sur remboursement—		
Abricots en conserves, 2 caisses à $4.80 ; pêches en conserves, 4 caisses à $4.80	28	80
Curry en poudre, 6 bouteilles, $2.10 ; lait Eagle, 3 caisses à $8	26	10
Cassonnade, 50 liv. à 8½c. ; tomates, 5 caisses à $4.80	28	17
Tapioca, 1 caisse, 25 liv. à 7c.	1	75
Transport de 987 liv., Juneau à Dalton-House, à 30½c	301	04
Porter, A. E., M.D., White-Horse : soins et médicaments, juillet et sept. 1900, $77.25 ; services en octobre durant l'absence du Dr Paré, 6 j. à $10	137	25
Post, E., The Ridge, 2 repas pour hommes lors de transfert, à $1.50	3	00
Directeur de poste, Vancouver, timbres-poste, $10 ; loyer de boîte au bureau de poste, $2	12	00
Povoas, gendarme W. J., Dalton-Trail, dépenses en route, White-Horse à Dalton-Trail, $3 ; dépenses pour patrouille de la malle, $1.50	4	50
Prather, Mme J., Dawson, témoin important dans l'affaire O'Brien, frais de voyage de Selma, Californie à Dawson, en sus de billets de passage entre Bennett et Dawson	103	60
Preedo, Wm., Last-Chance Road House ($28)—		
Pension des hommes en patrouille, etc., 14 repas à $1.50 ; nourriture pour cheval, $2	23	00
Dépenses des hommes dans l'affaire O'Brien, 2 repas à $1.50 ; nourrit. et établage, $2	5	00
Primrose, surint. P. C. H. ($235.50)—		
Repas et logement pour lui-même et l'insp. Cosby lors de transfert à Dawson, mars 1900	54	00
Frais de voyages, White-Horse à Skagway et retour, 23-24 oct	43	25
Dépenses à Dawson et retour avec le gouverneur général	15	25
Pension à Skagway en devoir spécial, 8 repas à 75c., 4 à 50c	8	00
Pension à White-Horse, 38 j. à $2.50 ; pension de l'insp. McDonell, 8 j. à $2.50	115	00
Prinz, C. H., Big-Four-Road-House ($34)—		
Dépenses des hommes avec le shérif et le sous-commiss. de l'or en route pour Dawson, repas, 3 à $1.50 ; lit, 1 à $1 ; foin, 40 liv. à 25c. ; avoine, 60 liv. à 25c.	30	50
Dépenses avec les prisonniers, repas, 1 à $1.50, 2 à $1	3	50
Pringle, gendarme J. R., Dalton-Trail, déboursés : 1 pr. de raquettes, $10 ; 1 pr. de bottes en caoutchouc à grandes jambes, $7.50 ; passage d'eau, $16 ; saumon à chien, $2.50	36	00
Prior, E. G. et Cie, Vancouver : machine portative Leffel, 6 c. v., $610 ; courroie en caoutchouc, 6-pcs, 60 pds, $20.40 ; boyau, 3¼-pcs, 50 pds, $6 ; nettoyeur de conduit de cheminée, $3.50 ; 6 verres de manomètre, 50c.	640	40
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : 1 ass. de lettres et 1 ass. de numéros avec poignées en fer, $14.40 ; 2 timbres en acier, $3.20 ; 1 patron à roue, ¾-pce, $1.75	19	35
Provision & Produce Co., Dawson : fournitures pour hôpital, toute-épice, 1 boîte, 25c. ; maïs, 6 boîtes, $3 ; crème, 2 caisses, $33 ; raisins de Corinthe, 2 liv., 50c. ; œufs, 4 boîtes, $9.50 ; fruits, 12 boîtes, $7 ; homard, 12 boîtes, $7.50 ; citron, 1 bout., 50c. ; marmelade, 1 boîte, 50c. ; persil, $1 ; pois, 12 boîtes, $6 ; raisin, 2 liv., 50c. ; saumon, 12 boîtes, $4 ; sauge, 50c. ; vanille, 3 bouteilles, $2 ; sauce Worcester, 6 bouteilles, $3.25	79	00
Ministère des Travaux publics, White-Horse : pension des hommes travaillant à la construction de bâtisses, 450 j. à $1.50, 161 à $1	836	00
Pullen-Burry, H. B., steamer *Eldorado*, pommes de terre pour les détachements de Selkirk, Selwyn et Hootchiku, 318 liv. à 13c.	41	34
Purvis, gendarme A. F., Hunker-Creek, 3 repas en route à $1.50	4	50
Racine, C., White-Horse, pension et logement : L. A. Paré, 1$\frac{3}{11}$ m., $95 ; officiers en attend. l'érection de tentes, $30 ; gendarme Allen, $9 ; ériger bâtiment pour le chirurgien auxil Paré (à l'entreprise), $2,550 ; varloper bois, $10	2,694	00
Ralph, Wm., Vancouver, patrons, 2 et pinceau	3	00
Raven, maréchal des logis C. C., montant payé p. enlever et nettoyer btes de latrines à Grand-Forks, $42.50 ; dépenses avec le détective McGuire à Circle-City, aff. O'Brien, $237.75	280	25
Rehbein, W. G., A.B.C. Road-House ($71.50)—		
Témoins en route pour Dawson *re* affaire O'Brien, repas, 4	6	00
Prisonniers et escortes en route pour Dawson, lit, 1, $1 ; repas, 7 à $1.50	11	50
Gendarmes à la recherche de J. Black, manquant, repas, 11 à $1.50	16	50
Gendarmes en patrouille et transfert : lits, 6 à $1 ; repas, 21 à $1.50	37	50
Reid et Sylvester, Fort-Wrangel, 1 sac de pommes de terre de semence	2	25
Reitz, A. J., Bonanza : repas pour hommes en patrouille, 4 à $1.50 ; goûters, 2 à 75c.	7	50
Rendall, Wm., Dominion Creek : ferrer chevaux, 6 nouv. fers à $2 ; reposer 1 fer, $1.50	13	50
Rennie, Wm., Toronto, graines de légumes pour les détachements : Stikine, $6.90 ; Dalton-Trail, $6.90 ; Dawson, $22.88 ; White-Horse, $22.88	59	56
Reymond, C. D., Ottawa, horloges, 1 à $5, 1 à $9	14	00
Richardson, gend. J. H., allocation pour achat de vareuse au lieu de capote non livrée	9	00
A reporter	405,506	52

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	405,506 52
Comptes généraux—Suite.	
Richardson, W. A., M.D.: examen médical de Mme McConnell et rendre témoignage, $30; consultation pour le major Wood et l'inspect. Starnes, $50	80 00
Richardson et Cie, White-Horse, mocassins de chevreuil, 4 douz. à $27	108 00
Rider, Harry, Rivière-Stewart: hommes en patrouille, lits, 2, $2; repas, 4 à $1.50	8 00
Ridge Cable Co., Ridge-Road: repas pour le gend. Bacon, retour de l'hôpital, $1.50; hommes en patrouille, lits, 4, $4; goûters, 2 à 50c.; repas, 9 à $1.50	20 00
Rimer, F. E., M.D.: soins au gendarme Wood, $10; médicaments, $6.50	16 50
Ritchie, Jas., Bennett: repas pour hommes de patrouille, 27 à $1.50; lits, 4 à $1; pommes de terre, 148 liv. à 5½c.; dépenses des prisonniers, lits, 2 à $1; repas, 10 à $1.50	69 65
Robel, Mme A., Hunker-Creek: hommes en patrouille, lits, 2, $2; nourriture pour cheval, 50c.; goûters, 50c.; repas, 4, $5	8 00
Robertson et Cie, Dawson, billets de passage de A. Wesler, témoin dans l'affaire de meurtre O'Brien, et escorte de trois de White-Horse à Dawson	500 00
Robertson et Hackett, Vancouver, bois de service de cèdre, 150 pds et charriage	6 00
Robinson, G. C., Tantalus: repas pour hommes, 35 à $1.50; goûters, 16 à $1	68 50
Robinson, M. W. et Cie, New-York, 25 revolvers Smith et Weston	259 09
Rockwell, T. D., Sulphur-Creek: pétrole, 10 galls, $18; nourriture pour cheval, 2, $3.50; loyer de cabane, 7 m. au 31 mai à $45; logements, 11 à $1; repas, 1,254 à $1.50, 45 à $2; bois, 20 cordes à $15	2,618 50
Rogers, gendarme E., repas en route au Yukon, 12 à 75c.; emmagasinage d'équip., $1	10 00
Rogers, gendarme M., frais de subsistance, Dawson à Régina, lors de transfert	9 00
Rogers, W. F., White-Horse: pension des hommes, 929⅔ j. à $1.25; prisonniers et aliéné, 18⅔ j. à $1.25	1,185 50
Ronan, G., Aurora-Road-House, établage de chevaux	4 00
Ronkendorf, Fred., Skagway, repas pour hommes lors de transfert, 141	69 65
Rosmussen, R., Quartz Creek, repas et logement pour homme en patrouille	10 00
Ross, Mme Helen, Dawson: prendre soin et pension d'aliénés, 2 jours à $7.50; services de directrice à la prison, 50 j. au 13 oct. à $4, 100 j. au 16 mars à $3	515 00
Ross-Higgins Co., Skagway, beurre, 40 liv. à 28c., 16 à 32½c., 24 à 35c	24 80
Rothweiler, Mme M. P., Magnet Road House, repas et nourriture de cheval pour homme cherchant témoins *re* affaire O'Brien	11 25
Rourke, W., Dawson: améliorer corps de garde (à l'entreprise), $2,250; châssis, 15 prs à $7.75, 1 à $10	2,376 25
Rouse, J. A., Dawson, transport: Dawson à Dominion, $157.84; Dawson à Sulphur, $25.10; Dawson à Gold-Run, $4.63; Dominion à Dawson, $42.60; Mi-chemin à Grandes-Fourches, $61.50; Dawson à Hunker, $4.50; Sulphur à Dawson, $17; passages de l'escorte de pouss. d'or, Dominion à Dawson, 6 à $10; déplacer détachement à Sulphur-Creek, $75.	488 17
Routledge, insp. W. H.: pension et logement, $66.50; établage, $1	67 50
Rowley, gend., Gold-Run, bois, 15⅝ cordes à $1.92	30 00
Rumball, R. A., Indian-River: lits, 6 à $1; nourriture pour chien, $1; repas, 9 à $1.50; établage, $25; foin et avoine, $27	72 50
Runnalls, H. B., M.D., soins médi aux au mar. des logis F. J. Green	60 00
Ryan, Mme, Bonanza: repas p. hommes, 8 à $1.25: logement, $1; nourrit. de cheval, $3.50.	14 50
Ryan, M., mocassins, 30 prs à $2.50	75 00
Saint, Frères, 30-Mile River, brig. Acland lors de transfert: lits, 2, $2; repas, 4 à $1.50	8 00
Sanders, Geo. W., Dawson, tapisser, peinturer et boiser: ordinaire des officiers, $135; chambre de l'inspecteur Scarth, $23; résidence de l'insp. Macdonell, $105; ordinaire des s.-off., $108; hôpital, $738; bur. de l'officier command., $123; anti-chambre, ord. des offic., $35.50; logement de l'insp. Routledge, $63.50; logement de l'insp. Starnes, $124	1,455 00
Sanford, W. E., Manufacturing Co., Hamilton: pantalons de drap, 1,314 prs à $4.49; blouses en grosse toile pour écurie, 317 à 87c.; vareuses, 100 à $7.90; serges, 68 à $3.19; serge rouge, 20 vgs à $1.45; blouses doublées pour écurie, 282 à $2.45	7,902 47
Sayward, J. A., White-Horse, matériel pour nouveaux logements: tringle pour porte, 400 pds à 3c., 400 pds à 3½c.; tringle pour fenêtre, 1,000 pds à 2c., 200 pds à 3c.; ¼-round, 3,008 pds à 2½c.; bois de service, 90 pds à 10c.	136 20
Scarth, insp. W. H.: frais d'enquête sur la personne de J. W. Wroth, $35; inspection du détachement de Forty-Mile, 58 repas à $1.50; lits, 15 à $1; whisky p. le serg. Keenan, $5.	142 00
Schroyer, W., Bonanza, dîner et nourrit. de cheval p. le mar. des log. Corneil, affaire O'Brien	3 00
Schutze, Mme, Kirk-Road-House, en aval de Dawson: repas, 3 à $1.50; lit, 1 à $1	5 50
Schwartz, I., Hunker, louage de cheval p. transp. de som. prov. de dr. régal. à Dawson, 2 jrs.	30 00
Scott, G. B., transport, Dawson à White-Horse, *re* cause de O'Brien	150 00
Seattle-Yukon Trading Co.: billets de passage des gendarmes avec prisonnier de Circle-City à Dawson, 2 à $40; transport de canot, $15	95 00
Seeley, J. H.: services à Clayson, affaire Relfe et Olsen, 14 mois au 31 mars 1901, $28.00; pension et log m., $1,435.50; vêtement p. lui-même, $56; escorte p. 'Kid' West, $20; dép. du médecin, $10; passages, $300.55; blanchiss., 34 sem. à $2; pullmans et cabin., $42.50; services de clavigraphe, $10; transferts de bagage et voiture de louage, $97; tabac et fruit pour prisonnier, $12; consommations et dîners aux fonctionnaires américains et autres pour obtenir renseignements, $587; menus item, $4; avance à compte de paye, $200	5,692 55
A reporter	430,911 60

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	430,911 60
Compte généraux—Suite.	
Shand, David P., Rivière-Blanche : hommes en service de patrouille, etc., lits, 7 à $1 ; nourriture pour chiens, $1 ; goûters, 8 à $1 ; repas, 59 à $1.50	104 50
Sharman, brig. intérim. C. H. L., allocation pour vareuse au lieu de manteau	9 00
Shaver, gend. V. O. W. : lit, $2 ; repas, 2 à $1.50	5 00
Shephard, F. N., Dawson, réparer clavigraphe	10 00
Sherwood, H. S., Vancouver : allocation pour rations, 365 jours au 30 juin $365 ; frais de voyage à Victoria et retour, $13 ; mandat de messagerie, 12c	378 12
Shindler, D. A., Dawson : brosses à ch., 3 à $1.25, 3 à $1.50 ; clous, 200 liv., $50 ; pentures et serrures, $4	62 25
Shoff, E., Dawson : acide carbolique, 10 galls à $2 ; chlorure de chaux, 55 liv. à 50c. : gants en caoutchouc, 1 pr., $5	52 50
Shopshire, Frères, transport, Dawson à : Dominion, 793 liv. à 7c. ; Hunker, 2,948 liv. à 4c. ; Sulphur, 760 liv. à 7c	222 43
Skagway Wharf and Improvement Co., quaiage d'approvisionnements	10 91
Smart et Dixon, Cheval-Blanc : hommes en route à Dawson d'une division à une autre, lits 7 à $1 ; repas, 14 à $1	21 00
Smith, Alvah, Dawson, 500 enveloppes officielles	8 00
Smith, Bowen, Riv.-Stewart, 50 cordes de bois pour le détachement à $12	600 00
Snure, D. G., Hootalinqua, 3 manches de hache	2 25
Snyder, insp. A. E., White-Horse : allocation pour dîner de Noël, 1900, division H, $105 ; frais de voyage, $84.70	189 70
Spence, cap. F. C., dépenses pour détenus : lits, 4 à $1 ; goûters, 4 à 50c. ; repas, 13, $13 25 ; vêtements pour voyage à Circle-City, $33.50	52 75
Sproule, G. P., 36 en amont de Sulphur : hommes en serv. de patrouille, repas, 227 à $1, 502 à $1.50, 3 à $2 ; logem., 37 à $2 ; louage de cheval pour détenus, 4 j. à $15 ; transport de havresacs à et de Dawson, $25.80 ; allumettes, $2.25 ; vêtem. pour le gend. Shaver, $28.	1,176 05
Sproule, J. C., Sulphur-Creek, repas pour le gend. Duffus en service de patrouille	2 00
Stanbridge, Const. A., Dalton-Trail : fr. de voy. d'une divis. à une autre, $12.50 ; fr. de port, $7 ; dépenses du service de malle semi-mens. à et de Haines'-Mission, 3 voyages, $29	48 50
Standard Oil Co., Skagway, pétrole pour chaloupes à vapeur, 400 galls à 25½c	102 00
Starnes, insp. C., Dawson : allocat. pour dîner de Noël, 1900, division B, $114 ; paiement aux hommes pour achat de vareuse au lieu de manteau, 15 à $9 ; avance contingente, remboursée subséquemment, $60	309 00
Stempel Manufacturing Co, Petrolea : 24 extincteurs chimiques de Stempel à $12.50 ; produits chimiques supplémentaires, 24 douz. à $1.50	336 00
Stenson, Mlle G., White-Horse : cuisiner p. ordin. des sous-off., 35 j. au 5 fév. 1900, $28.65* ; blanchissage pour l'hôpital, 265 pièces à 10c	55 15
Stewart, C. H., Tulare Road House : lits, 2, $2 ; repas, 11, $16 ; avoine, 6 liv. à 25c	19 50
Stevens, gend. G., dépenses avec H. Diffendeffer, pour rechercher Powell et Graves, affaire de meurtre O'Brien	1,405 00
Stewart, D. G., Dawson : bois de chauffage, 222½ cordes à $15, 101 3/12 cordes à $15.50 ; avance à compte d'entreprise du bois, $4,500	9,406 75
Stewart, brigadier C. J. T. ; pension de témoins dans l'affaire St. Cyr, 88 jours à $1.50 ; dépenses avec aliénés à New-Westminster, $23.80 ; dépenses, lui-même et 6 hommes, Vancouver à Régina, $78	233 80
Stewart, F. R., et Cie, Vancouver : choux, 2,000 liv. à 1¾c. ; boîtes et frais, $11.40, pour Tagish	46 40
Stewart, gend. R. L., malle de Haines, louage chaloupe, $30 ; repas et logement, $9	39 00
Stoel, A. J., Gold-Bottom, officiers et hommes en service de patrouille et inspection, repas, 12 à $1.50 ; chambres, 7 nuits, $13.50	31 50
Strait, E. S., Dawson, 3 seines pour sauvages	30 00
Strait et O'Brien, Dawson, pommes de terre, 800 liv. à 16c	128 00
Strickland, insp. D'A. E., quaiage et transfert du bagage des hommes, $40 ; dépenses pour retourner à Régina, $10 ; frais de voyage d'un homme pour le Yukon, $243.25 ; balance non dépensée de l'avance remboursée subséquemment, $34.25	327 50
Sullivan, D. W., Dominion-Creek, bois de chauffage, 20 cordes à $12	240 00
Surgeson, Geo., White-Horse, travail au poste de police	6 00
Sutton, W. E., Dawson, services pour amener le gend. Ireland de 12-Mile Road House, $15 ; allocation pour dépenses en attendant le procès d'O'Brien pour meurtre, 7 mois au 31 mai $700 ; pension et logement pour mai, $159.34 ; blanchissage, $8	882 34
Swinde, F., Dominion-Creek, bois de service pour écurie, 100 pds à 25c	25 00
Svendsen, B. H., Gold-Run, ferrage de chevaux, 6 fers	12 00
Swinehart, W. H., Selkirk, foin pour chevaux, 100 liv. à 25c	25 00
Tardell, H., Grand-Forks, lits pour escorte, 6 à $1	6 00
Taylor et Rawlinson, Model Road House, repas et lits pour hommes lors de transfert	10 00
Telford, gend. E., repas et nourriture pour hommes et cheval transportant un nommé Beaty qui s'était fracturé une jambe	8 00
Thomas, A. J., Dawson, services d'agent secret de la sûreté, 12 mois au 31 mai à $200	2,400 00
Thomas et Morey, Ensley-Creek, hommes en service de patrouille, lits, 11 à $1 ; $6.50 ; goûters, 3 à $1 ; repas, 33 à $1.50	70 00
Thomesen, Theo., Wrangel, transporter gend. Burman de Wrangel à l'île Cottonwood	5 00
A reporter	449,025 50

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	449,025 50
Comptes généraux—Suite.	
Thompson, A., M.D., cousultations avec le Dr Hurdman à propos du sous-off. McPhail	75 00
Thompson, W. E., M.D., dépenses de déménagement de sa famille de Brandon, $146 45 : avance à compte de loyer, $1,300	1,446 45
Threadkell, brig. F., transp. du prisonnier West de Victoria à Dawson : garder le prisonnier Victoria, 95 j. à 50c. ; vêtements pour le prisonnier, le brig. Threadkell et le gend. Cudlip, $69.25 ; pension et logement à Victoria, $37 ; places en ch. de f., Vancouver à Victoria, 2, $6 ; louage de voit. et transfert de bagage, $7.50 ; repas en route, $3.95	171 20
Todd, cap. R., Dalton-Trail, hommes en service de surveill. de la malle et transfert : pension et logement, $123.50 ; charriage et quaiage, $10.25 ; nourriture de chien, $15.50 ; passage d'eau, $12.50 ; frais de port, $10.86	172 61
Torger, H., Miles-Canyon, repas p. hom. de la patrouille : 9 à 50c., 12 à 75c., 26 à $1, 2 à $1.50	42 50
Tower et Lyon, New-York, appels duplex et gardes, 3 douz. à $2.50 ; menotttes, 24 prs à $3 ; clés supplémentaires, 2 douz. à $1.25 ; lampes électrique et batteries, 3 à $3.30, 3 à $4.40.	105 10
Tompkins, capt. J. F., Skagway, 5 pl. en ch. de f., Skagway à Haines'-Mission, p. h. sur transf.	15 00
Trading and Exploring Co., Barlow-City, h. en serv. de patr., lits, 19 à $1 ; repas, 45 à $1.50.	86 50
Trading and Exploring Co., Dawson : bois de service, 160 p ls, $18.60 ; étoupe, 20 liv. à 75c. ; pl. en ch. fer : Stewart à Halfway, 1, $10.40 ; Stewart à Selkirk, 1, $20.80 ; Hootchiku à Dawson, 1, $42.40 ; Laberge, en bas, à Dawson, 1, $50 ; Five-Fingers à Hootchiku, 1, $5 ; Gr.-Saumon à Dawson, 2, $100 ; Tantalus à Petit-Saumon, 1, $15 ; transport : Dawson à McQuestion, 440 liv., $11 ; Stewart à Mi-chemin, 1 chien, 1 bateau, $5 ; Stewart à Selwyn, 1 traîn., $3 ; Stewart à Selkirk, 5 chiens, 1 traîn., $29 ; Selwyn à Selkirk, 1 chien, $2.50	327 70
Trana, E., Fort Selkirk, bois de chauffage, 1 corde	15 00
Troughton, F. T., White-Horse, transport de Tagish à White-Horse, 13,400 liv.	134 00
Troughton et Sims, Londres, A. C., 25 longues-vues avec étuis, $328.50 ; emballage, $2.43	330 93
True, A. W, Anglo-Saxon Road House, lits, 1, $1 ; goûters, 3 à 75c., 1 à $1 ; repas, 11 à $1.50	20 75
Tuck, N. P., 80 Road House, Hunker, hommes en service de patrouille, lits, 14 à $1 ; repas, 86 à $1.50 ; nourriture de cheval, $20.50	163 50
Tugwell, Thos., Log-Cabin, pension et logement du gend. Todd en devoir de quarantaine	11 50
Turner, C., Rivière-Stewart, repas pour hommes en service de patrouille, 2 à $2	4 00
Turnbull, The C. Co., Galt, camisoles en laine, 1,250 à $1.05	1,312 50
Tuttle, gend. G. E., Fort-Selkirk, 30 liv. viande d'orignal 20c	6 00
Tyler, Chas., Grandes-Fourches, eau, 21 barils à $1	21 00
Upper Yukon Consolidated Co., Caribou-Crossing, bois de serv. pour logem. à White-Horse : non blanchi, 85,650 pds à 5½c. ; embouveté, 8,110 pds à 6½c. ; rustique, 5,033 pds à 6½c. ; joints en V, 947 pds à 6½c. ; dosses, 1,452 à 3c. ; portes, 7 à $4, 23 à $3.50 ; chassis, 27 à $2.50 ; transport de Tagish à White-Horse, 222,516 liv. à 1c. ; payé en plus, $9.78	8,081 21
VanBibber, T., Beef-Cache, repas pour gendarmes, 12 à $1.50	18 00
Vancouver Hardware Co. ($2,124.47)—	
Fourn. p. Dawson : haches, 9 à 75c. ; manch. de hache, 108 à 25c. ; graisse à essieu, 48 bts à 12½c. ; briques à couteaux, 48 à 10c. ; pent., 100 prs à 20c. ; étau, 1, $7.50 ; tôle canadienne, 1,600 liv., $56 ; armoires et serrures, 48 à 50c. ; ligne à morue, 13 liv. à 36c. ; chaîne, 100 pds, $12.22 ; loqueteau, 72, $45 ; toile émeri, 72 feuilles, $3.60 ; vitre, 400 carr., $25 ; fer g., 450 liv. à 7c. ; fil mét. galv., 192 liv. à 5c. ; boyaux, 6 à 67c. ; crochets et œillets à vis, 12 douz. à $1 ; fers à chev., 300 liv., $16.50 ; boyau, 12 à 50c. ; lessive, 144 bts à 10c. ; chrome citron, 48 liv. à 20c ; mandrin, $6.50 ; huile de pd de bf, 8 pts, $12 ; clés angl. à tuy., 2 à $2.50 ; h. Rangoon, 5 pts à $3.40 ; câble, 408½ liv. à 17c. ; pinces : circulaires, 1 pr., $3.25 ; droites, 6 prs, $15 ; pentures, 72 prs à 15c. ; bag. à poêle, 50 à 10c. ; soudure, 25 liv. à 25c. ; manch. de pel., 48, $10.80 ; cisailles de tail., 2 pr. à $8.50 ; broquettes, 32 liv., $7.50 ; ferblanc, 112 feuilles, $14 ; roues de brouet, 6, $12.50 ; zinc, 1,122 liv. à 9½c. ; menus item, $54.18	718 98
Fourniture pour Tagish : câble, 190½ liv. à 17½c. ; menus item, 55c.	33 88
Approv. pour White-Horse : houille de forge, 1½ tonne, $30.50 ; huile b., 12 galls à $1.20 ; pétrole, 1,000 galls à 35c. ; tasses et soucoupes, 4½ douz., $13.34 ; loqueteaux, ½ douz., $37.50 ; serrures, 9, $18 ; gonds, pentures 36 pr., $9 ; vitre, 40 carr., $44 ; seaux en fer, 1½ douz., $10.60 ; chemin. de lampe, 14 douz., $21 ; lessive, 12 douz. bts, $18 ; clous, 65 brls, $283.80 ; contre-portes, 9 à $2.50 ; assiettes, 4½ dz., $8.33 ; balais d'écurie, 24, $20 ; poêles, 9 à $8.50, 3 à $12, 6 à $13.50 ; tuyaux de poêle, 200 long., $40 ; papier goudr., 65 rouleaux, $97.50 ; vernis, 5 galls à $4 ; blanc de plomb, 1,000 liv. à 10c. ; menus item, $10.74 ; quaiage, $7.55	1,370 26
Fourniture pour White-Pass, 1 plaque de poêle	1 35
Vancouver *Province*, abonnement, 12 mois au 5 fév. 1901	5 00
Vancouver Transfer Co., pension de 12 chevaux en route à White-Horse et Dalton-Trail, $36 ; 4 voitures à New-Westminster avec aliénés, $12	48 00
Vanwart, J. G., Calgary, foin, 2,600 liv	23 95
Victoria-Yukon Trading Co., White-Horse : bois de serv. pour nouv. logem. à White-Horse non blanchi, 23,153 pds à 5½c. ; embouveté, 20,970 pds à 6½c. ; joints en V, 12,115 pds à 6½c. ; rustiq., 9,400 pds à 6c ; main courante, 24 pds à 6½c. ; ¼-rond, 1,050 pds à 2c. ; moul., 15 pds 90c. ; porte, 1, $4.25 ; papier à bâtisse, 32 roul. à $2 ; pap er goudr., 20 roul. à $3	4,139 69
A reporter	467,927 06

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	467,927 06
Comptes généraux—Suite.	
Wade et Stevens, Coffee Creek Road House ($284)—	
Pens. des hom. en patr., etc. : repas, 149 à $1.50,2 à $1 ; lits. 50 à $1 ; nour. de chien, $2.50.	278 00
Dépenses avec prisonniers : repas, 4 à $1.50	6 00
Walker, C. S., Dawson : audition des comptes de Stewart Mill Co., examiner les pièces justificatives et en faire rapport	75 00
Ward, Robt., Grand-Forks : bois de service pour réparer logements, 48 pds à 15c	7 20
Warner, F. E., Skagway : loyer de chambre, 3 jrs à $1 ; transfert de bagage, $1	4 00
Washington & Alaska SS. Co., Skagway : bil. de p. de l'insp. Strickland, Skagway à Vancouver.	25 00
Waters, J. F., Wrangel : bœuf, 319½ liv. à 15c	47 95
Watson, sergt. A., White-Horse, déboursés : tente, $10 ; gr. toile, clous et broquettes, $3.85.	13 85
Watson, M. J., White-Horse : subsistance, 3 sem., $13 ; coffre de sûreté, $2.50 ; tuy. de poêle, 2 long., $2 ; couvert de poêle, $1.25	18 75
Webster, Mme L. E., Dominion-Creek : services de surveill., 2 j. à $10	20 00
Weisser, Paul., Hunker-Creek : transport d'équipem. de Clift-House au détachement de Hunker, 157 liv. à 4c.	6 28
Weiter, J. H., Dawson : bout. d'eau-de-vie p. Susie Vernon, tém. d. l'affaire du meurt. de Storah	3 50
Weitzman, S., Haines'-Mission : 1 pr. de gr. bottes en caoutchouc, $6.50 ; 8 chaînes de chien, $3.20 ; 1 sac à huile, 50c	10 20
Wendel, J. C., White-Horse : pension de 7 hommes en route à Dawson, 14 repas à $1	14 00
Werline, Mme J., Bonanza : pension du maréchal des logis Corneil dans l'affaire O'Brien, repas, 3 à $1.50 ; lit, 1, $1 ; nourriture de cheval et établage. $4.50	10 00
Whelan, capit, T., Selwyn ($440.25)—	
Dépenses des hommes en patrouille, etc. : repas, 229 à $1.50 ; lits, 61 à $1 ; avoine, 10 liv. $1.50 ; nourriture, $3.75	409 75
Dépenses avec prisonniers : repas, 17 à $1.50 ; lits, 2 à $1	27 50
Dépenses avec aliénés : repas, 2 à $1.50	3 00
Wheaton et Fulson, 18-Mile Road House, Dawson en bas : pension des hommes en service, repas, 28 à $1.50, 2 à $1 ; lits, 1 à $1.50, 11 à $1	56 50
White-Horse Ferry, White-Horse : passage d'eau des hommes, août, sept., et oct., 1900	40 25
White-Horse Laundry, White-Horse : blanchissage d'hôpital, 17 déc.–18 fév. 1901	44 40
White-Horse *Star*, abonnement, 1 an	6 00
White-Horse, Dawson : vêtem. p. prisonniers, 5 dz. pr. chauss. à $9 ; 10 vgs flanelle bleue à $1.	55 00
White Pass and Yukon Route : fret et transport, $44,863.99 ; télégrames, $81.53 ; répar. à la chaloupe à vapeur, $11.86 ; pension des hommes à White-Horse, $173	45,130 38
Whitney et Pedlar, White-Horse : doublure pour le logement des offic., 430 liv. à 10c. ; clous, 10 liv., $1.50 ; balais, 1, $1 ; soie, 6 bobines, $3 ; serrures, 4, $4 ; crêpe, 3 vgs, $3.75	56 25
Wiesdipp, W., Hootalinqua : charrier billots p. bâtim. du détachement, 4 j. à $20, 5 j. à $12.	140 00
Wilkins, C. R., Dawson, pension des hommes en service, repas, 1 à $1.75, 3 à $1.50	6 25
Willett, S. T., Chambly, serge khaki, 51 vgs à $1.10	56 10
Williams, A , Sulphur Creek : pension des hommes en patrouille, repas, 2 à $2 ; lit, 1 à $1	5 00
Williscroft, G. W., Lindeman, pommes de terre, 40 liv. à 6c	2 40
Wilson, D. H., M.D., Vancouver, soins médicaux au surint. Perry	5 00
Wilson, J. F., frais de subsistance, transfert de Vancouver à Régina	5 25
Wilson, M. K., Skagway, drogues et médicaments pour le détachement de Dalton-Trail	9 25
Wilson et Rogers, Tantalus ($27.50)—	
Pension des hommes en patrouille, 12 repas à $1.50, 2 à $1	20 00
Dépenses avec prisonniers, 5 repas à $1.50	7 50
Wilson, Jas. E., Dawson, transporter 700 liv. de fourrage à Gold-Run, à 6c	42 00
Wilson, Mlle, Five-Fingers, 8 repas pour hommes avec les témoins dans l'affaire 'St. Cyr'	8 00
Wilson, W., White-Horse : steamer, $8 ; nettoyeur, $2.50 ; œufs tranchés, 50c	11 00
Wilson Frères, Vancouver, fournitures pour Tagish : lard fumé, 2,610 liv. à 15c. ; jambon. 2,593 liv. à 16c. ; courroie pour caisse, $3.80 ; charriage et quaiage, $2.50	812 68
Wilson, Frères et Cie, Ottawa : bretelles, 5 à 37½c. ; pantalons doublés en toile, 850 prs à $1.85 ; pantal. en toile, non-d., 508 à 59c. ; chem. de flanel., 1,032 à 85c. ; chauss., 1,032 prs à 18c.	2,937 06
Wilson Trading Co., White-Horse, 30 liv. bicarbonate de soude, à 20c	6 00
Woodburn, W. W., Grand-Forks, médicaments pour le gendarme spécial Davis	13 00
Woodhouse, brigad. A. F., dépenses de lui-même et ses hommes en route à White-Horse	67 00
Woods, B. W., M.D., Wrangel, soins médicaux au gendarme Burnan	10 00
Woods, gendarme Frank, Hunker-Creek, dépenses de patrouille, etc. : repas, 26 à $1.50 ; lits, 1 à $1.50, 3 à $1 ; 1 billet de passage, Hunker à Dawson, $2.50	46 00
Woods, J. W., Ottawa : peignes de corne, 1½ gr. à $4.25, 1 gr. à $3.75 ; baie verte, 58½ vgs à 50c. ; pavillons, 6 pds, 18 à $3.25 ; pav., 9 pds, 18 à $5.75 ; pav., 18 pds, 5 à $16.50 ; 600 prs mitaines en laine tric. à 27c. ; aiguilles, $1 ; 1 roul papier. $10 ; 1 roul. papier imperm., $17.50 ; soie à coudre, 1 liv., $8.75 ; soie à bob., 2 boîtes à $1.10 ; bobines, 4 douz. à 65c., 4 douz. à 95c. ; bas, 1,056 prs à 41c. ; essuie-mains, 24⅓ douz. à $2.75 ; caisses, $6	995 13
Woolridge, E., 10 Mile-Point, pension des hommes en patrouille, etc. : repas, 11 à $1, 40 à 75c. ; lit, 1 à 75c	41 75
Wrangel Sheet Metal Works, Wrangel : réparer canot, $5.25 ; diverse ferronnerie, $3.85	9 10
Wright, S. S., Quartz-Creek, pens. des hommes en patr., etc. : repas, 15 à $1.50 ; lits, 7 à $1.	29 50
Wroughton, insp. T. A., dépenses de lui-même et sa femme, Régina à Dawson	72 90
A reporter	519,653 69

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	519,653 69
Comptes généraux—Fin.	
Yates, A., Steamer Road House, près Selkirk, ($40)—	
Pension des hommes en patrouille, etc.: repas, 12 à $1.50 ; repas, 10 à 50c	23 00
Dépenses avec prisonniers : repas, 9 à $1.50 ; repas, 3 à $1, 1 à 50c	17 00
Young, C., White-Horse, constr. de 113½ pds de cheminée à la nouvelle caserne à $3 le pied	340 50
Young, R. B., Dawson, 48 liv. de viande à chien à 15c	7 20
Yukon Flyer Line ($750)—	
Billets de passage, Five-Fingers à White-Horse, homme avec prisonniers, 3 à $43	129 00
Billets de passage, Hootalinqua à Dawson, homme avec prisoniers, 2 à $45	90 00
Billets de passage, Gr.-Saumon à Dawson, 1 officier et canot avec 2 personnes	240 00
Billets de passage, Dawson à Selkirk, homme avec canot	40 00
Billets de passage, Mi-chemin à Selwyn, homme avec canot	35 00
Billets de passage, Dawson à Ogilvie, homme avec 4 chiens	25 00
Billets de passage, White-Horse à Laberge, en haut, $15 ; White-Horse à Selkirk, $30 ; Hootchiku à Selkirk, $10 ; Selwyn à Mi-chemin,$8 ; Stewart à Dawson, $20 ; Dawson à Mi-chemin, $30	113 00
Transport de farine de White-Horse, 1,200 liv. à Laberge, en bas, $30, 1,200 liv. à Hootalinqua, $48	78 00
Yukon Saw Mill, Dawson, bois de service, etc. ($3,443.90)—	
Logement de l'officier-commandant : bois de service, 509 pds à 10c. ; portes à panneaux, 4 à $8 ; 4 pieds de table en bois rouge, $8	90 90
Logements de l'insp. Starnes : bois de service, 960 pds à 7½c. ; bois rouge, 162 pds à 25c.	112 50
Ordinaire des offic. : b. de serv., 3,652 pds à 10c., 1,589 pds à 7½c. ; roul. à rideau, 2, $2	486 37
Mag. du mar. des log.chef, bois de service, 2,186 pds à 10c., 980 pds à 7½c	292 11
Usage de division : bois de service, 452 pds à 12½c., 42 pds à 11½c., 457 pds à 10c., 100 pds à 9c., 418 pds à 8c., 3,882 pds à 7½c. ; chêne, 6 pds, $6 ; bois rouge, 21 pds à 25c	451 86
Prison, bois de service, 4,978 pds à 10c., 2,754 pds à 7½c	704 37
Hôpital : bois de service, 283 pds à 10c. ; porte, 1, $9	37 30
Poste de ville : b. de s., 1,300 pds à 11½c., 140 pds à 10c., 160 pds à 9c. ; 10 dosses, $1.50	179 40
Trottoir autour des casernes, bois de service, 853 pds à 9c	76 77
Cour de police, bois de service pour armoire, 306 pds à 10c	30 60
Réparat. et transp. : b. de serv., 105 pds à 10c. ; noyer dur,16 pds, $16 ; chêne, 22 pds, $22	48 50
Détachement de Forty-Mile, bois de service, 2,724 pds à 11½c., 3,097 pds à 8c	561 02
Détachem. de McQuestion ; b. de s., 317 pds à 10c. ; b. rouge, 50 pds à 25c. ; châssis, 4, $18	62 20
Faire sentiers à canon, 2 à $90, 2 à $50 ; arranger 2 pr. balances, $30	310 00
Yukon *Sun*, Dawson : enveloppes, 500, $5 ; officielles, 2,000 à $7.50, 1,375 à $20	40 00
Yukon Telephone Syndicate, Dawson, loyer de téléphones : janv. 1900, 3 instruments aux casernes, poste de ville et Grand-Forks, $125 ; juin 1900 à janv. 1901, 4 instruments aux casernes, poste de ville, Grandes-Fourches et Dominion, 8 m. à $120 ; fév. 1901 à avril 1901, 5 instruments aux casernes, poste de ville, Grandes-Fourches, Dominion et Gold-Run, 3 m. à $160 ; juin 1901, 6 instruments aux casernes, poste de ville, Grand-Forks, Dominion, Gold-Run et Hunker, 1 m. à $200 ; barrières, $81.50	1,846 50
Yukon Trading Co., Dawson, provisions pour hôpital	93 05
Zorn, H., Caribou, pension des hommes à la recherche d'aliénés : repas, 8 à 75c. ; repas, 1, 25c.	6 25
Starnes, C., balance d'avances dont il doit être rendu compte	445 24
Balances d'avances non dépensées, subséquemment remb. au revenu casuel	1,707 84
	528,374 17
Moins—Déductions comme ci-dessous	29,549 65
	498,824 52
Déductions.	
Ministère de la Justice, entretien des prisonniers	13,297 00
Retenues à l'intendance et à l'hôpital	5,339 14
Provisions fournies pour le corps du Yukon en campagne	2,606 01
Transport de fournitures de cantine	1,519 00
Ventes d'effets et provisions : Dawson, $759.14 ; White-Horse, $149.75	908 89
Ministère de l'Intérieur, transport des mineurs sans ressources	662 60
Transport payé sur fournitures pour le Commissaire de l'or	651 60
Pension et fournitures des employées aux trav. publics et télégraphe	570 30
Secours aux sauvages sans ressources	513 33
Entretien d'aliénés à Dawson	451 00
Transport payé sur fournitures pour le juge Dugas	390 99
Pension du greffier des mines, A. C. Miller, à Tagish	366 00
Provisions, etc., fournies au juge Dugas	346 94
Achats de congés, 1 à $150, 1 à $87	237 00
Provisions fournies aux personnes indigentes	227 19
Garde des chevaux en fourrière, 62 j., 930 liv. foin à 20c	186 00
Combustible et éclairage pour le palais de justice et la résidence du juge	181 66
Entretien des prisonniers sur *capias* à Dawson	168 00
A reporter	28,622 65

Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest: Territoire du Yukon—*Fin.*	$ c.
Déductions—Fin.	
Report	28,622 65
Montants remboursés pour déficit dans expéditions	129 32
Retenues de cantine à White-Horse	106 84
Arpenteur général: garde de cheval, $25.25; transport, $78.08	103 33
Volailles pour l'ordinaire des officiers, Dawson	100 00
Rations fournies au gendarme spécial Longpré, 25 fév. au 31 mai	99 75
Entretien de prisoniers de la Colombie-Britannique à Tagish	89 00
Jambon et nourriture de chien détruits à Hootalinqua	70 00
Rations détruites par les chiens à Dalton-Trail	40 77
Transport du constable Mayne, de Dawson à Vancouver	38 85
Vente de petit équipement de déserteurs	37 85
Audition des livres de la cour de police	35 00
Transport remboursé, $17.35; habillement pour club de poker, $16.68	34 03
Provisions pour Mme Dewey, $15.32; paiement en plus, Cie T. et E. $15	30 32
Déficit de petits équipements, $7.94; subsistance, gend. Shook, $4	11 94
	29,549 65
Divers: indemnité aux membres de la gendarmerie à cheval du Nord-Ouest pour blessures.	
Barry, Thomas, Calgary, T.N.-O., 365 j. au 30 juin à 30c	109 50
Boyd, John Wilson, Arlington, New-Jersey, E.-U.A., 365 j. au 30 juin à 30c	109 50
Brierty, James, Ottawa, Ont., 365 j. au 30 juin à 25c	91 25
Cowan, Arthur William, Toronto, Ont., 365 j. au 30 juin à 20c	73 00
Duggan, John P., Fort-Saskatchewan, T.N.-O., 301 j. au 30 juin à 23c	69 23
Dunn, Albert E., Aldina, T.N.-O., 365 j. au 30 juin à 23c	83 95
Edgar, David, Gorrie, Ont., 365 j. au 30 juin à 23c	83 95
Guernsey, Charles, Medicine-Hat, T.N.-O., 15 oct, 1898-13 mars 1900, 880 j. à 23c	202 40
Gilbert, E. W., Palermo, Ont., 365 j. au 30 juin à 20c	73 00
Hayes, John, Toronto, Ont., 365 j. au 30 juin à 30c	109 50
Mills, G. B., Melbourne, Australie, 365 j. au 30 juin à 30c	109 50
Phillips, Alfred C., Toronto, Ont., 365 j. au 30 juin à 23c	83 95
Poitevin, A. B., Montréal, 365 j. au 30 juin à 60c	219 00
Rudd, Herbert Edwin, Fort-Saskatchewan, 1er sept. 1899-30 juin 1901, 668 j. à 30c	200 40
Scholes, W. H., Belleville, Ont., 365 j. 30 juin à 16c	58 40
	1,676 53

Police à cheval du Nord-Ouest: Revenu.

Revenu casuel.	$ c.
Vente d'effets d'un déserteur à Régina	8 10
Remises, dépenses de l'année précédente, Territoire du Yukon :—	
Swanston et Peacock, payé en plus sur bois de service, 1898-99	10 00
E. S. Busby, remise d'avance pour dépenses contingentes	50 00
Cie de navigation du lac Bennett et Klondike, paiement en plus	155 54
Diverses personnes, paiements en plus, pièces justificatives, 345 et 602 de 1899	157 00
Surint. S. B. Perry, balance de compte d'avance d'une chaloupe à vapeur	1,053 02
Sous-off. Turnbull, poisson gâté à Hootalinqua	7 25
" Jones, balance d'avance	15 05
Gendarme spécial Villeneuve, remboursement d'avance	100 00
" McAlpine, paiement en plus	5 45
Surint. Wood, balance non dépensée	9 02
St Michael's Trading Co., paiements en plus	36 25
Territoires du Nord-Ouest :—	
Compte de remboursem., solde, 1898-99	22 50
" " 1899-1900	30 22
	1,659 40
MOINS - Sam. Hatfield, balance de solde et effets de son fils le brig. James Hatfield, décédé	37 50
	1,621 90

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1900-1901

PARTIE S

MINISTÈRE DES POSTES

DÉTAILS DES DÉPENSES ET RECETTES

Ministère des Postes: Dépenses.		$ c.
Sommaire.		
Gouvernement civil ($258,056.55)—		
Traitement du ministre	(Page S— 2)	7,000 00
" des commis permanents	(" S— 2)	198,825 73
Balancer les comptes des caisses d'épargnes	(" S— 5)	3,201 94
Dépenses casuelles, appointements des commis auxiliaires	(" S— 6)	24 969 89
" impressions et papeterie	(" S— 8)	20,215 35
" divers, télégrammes, etc	(" S—10)	3,843 64
Service de la poste ($2,306,435.87)—		
Sacs de malle, cadenas et réparations	(" S—10)	33,326 44
Service de la poste par voie d'eau	(" S—12)	87,900 05
" " chemins de fer	(" S—14)	1,379,010 42
" " transport ordinaire par terre	(" S—23)	806,198 96
Appointements, service extérieur ($1,222,973.32)—		
Bureaux des inspecteurs	(" S—24)	101,380 97
Bureaux des surintendants et courriers sur chemins de fer	(" S—25)	421,317 25
Bureaux de poste des villes	(" S—32)	700,275 10
Bureaux de poste divers ($285,121.49)—		
Dépenses casuelles générales, services d'avocats, etc	(" S—43)	165,609 28
" des inspecteurs et des surintend. du serv. par ch. de fer	(" S—44)	26,450 53
" des bureaux de poste des villes	(" S—47)	93,061 68
Divers : dépenses imprévues	(" S—53)	1,109 97
" voyage de l'honorable M. Mulock en Australie	(" S—53)	6,900 00
Territoire du Yukon	(" S—53)	116,915 33
		4,197,512 53

Taxe du fonds de retraite.	**Ministère des Postes: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Statutaire : Ministre ($7,000).*	$ c.	$ c.
	L'hon. Wm. Mulock, directeur général des Postes, 12 m. au 30 juin.	7,000 00	
	Gouvernement civil : Appointements ($198,925.73).		
*112 00	Sous-ministre, R. M. Coulter, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
	Premiers commis :—		
50 00	B. M. Armstrong, contrôleur du service sur ch. de fer, 12 m	2,500 00	
52 00	G. F. Everett, surintendant de la div. des mandats-poste, 12 m.	2,600 00	
36 16	W. H. Harrington, surintendant de la div. des caisses d'épargnes, 10 m. à $1,800, 2 m. à $1,850	1,808 32	
38 75	W. J. Johnstone, comptable, 3 m. à $1,900, 9 m. à $1,950	1,937 50	
†	W. D. LeSueur, secrétaire, 12 m. au 30 juin	2,600 00	
†	A. Lindsay, sur. de la div. du serv. de la poste, 12 m. au 30 juin.	2,300 00	
48 00	Sidney Smith, contrôleur du matériel postal, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
40 00	E. P. Stanton, surint. de la div. des timbres, 12 m. au 30 juin	2,000 00	
†	John Walsh, sur. de la div. des lettres de rebut, 12 m. au 30 juin	2,200 00	
	Commis de première classe :—		
32 00	Geo. C. Anderson, 12 m. au 30 juin	1,600 00	
45 00	Geo. G. V. Ardouin "	1,500 00	
34 00	W. E. Bennett "	1,700 00	
28 75	G. J. Binks, 3 m. à $1,400, 9 m. à $1,450	1,437 50	
29 00	Edwin Daubney, 12 m. au 30 juin	1,450 00	
†	John Graham "	1,500 00	
*44 88	E. H. Laschinger, 11 m. 30 juin à $1,400 (promu de la 2e)	1,283 26	
	" secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin	216 64	
30 00	L. A. Maingy, 12 m. au 30 juin	1,500 00	
†	Wm. D. O'Brien "	1,450 00	
29 00	Chas. Pope "	1,450 00	
30 75	Walter Rowan, 3 m. à $1,500, 9 m. à $1,550	1,537 50	
32 00	William Smith, 12 m. au 30 juin	1,600 00	
34 00	S. S. Thorne "	1,700 00	
36 00	A. W. Throop "	1,800 00	
32 00	Geo. R. White "	1,600 00	
	Commis de deuxième classe—		
28 00	D. A. Barrett, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
†	E. H. Benjamin "	1,400 00	
842 29	..... A reporter	56,670 72	.....

NOTE.—*Indique ceux qui ont contribué au fonds de retraite n° 2; † 35 ans de service complétés.

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des Postes : Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.	*Appointements, gouvernement civil*—Suite.	$ c.	$ c.
842 29	.....Report.....	56,670 72	.....
	Commis de deuxième classe—*Fin.*		
†	C. P. V. Beroard, 12 m. au 30 juin	1,100 00	
28 00	L. Blanchet "	1,400 00	
16 00	J. C. Bonner, 8 m. au 28 fév. à $1,200 (décédé)	800 00	
28 00	P. J. Brennan, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
28 00	J. H. Brown "	1,400 00	
25 00	E. L. Bunel "	1,250 00	
33 00	J. M. Conroy "	1,100 00	
28 00	N. G. D'Auteuil "	1,400 00	
24 00	C. O. Doucet "	1,200 00	
28 00	M. K. Dunlevie "	1,400 00	
28 00	W. H. Eagleson "	1,400 00	
28 00	J. H. Fairweather "	1,400 00	
20 13	W. J. Glover, 11 m. au 30 juin à $1,100 (pr. de la deux. cl. cad.)	1,008 26	
‡55 00	T. A. Godfrey, 12 m. au 30 juin.....	1,100 00	
28 00	H. O. Gray "	1,400 00	
28 00	W. Greaves "	1,400 00	
23 00	R. Greenfield "	1,150 00	
	" tirer le canon du midi, 12 m. au 30 juin.....	50 00	
†	H. W. Griffin, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
22 00	F. E. S. Grout "	1,100 00	
28 00	W. H. Kreps "	1,400 00	
*3 35	E. H. Laschinger, 1er au 25 juillet à $1,150 (prom. à la 1ère).....	95 82	
24 00	J. A. Macdonald, 12 m. au 30 juin	1,200 00	
28 00	F. G. Moon "	1,400 00	
28 00	D. F. McCarthy "	1,400 00	
28 00	W. H. McCuaig "	1,400 00	
28 00	T. McGrail "	1,400 00	
28 00	A. McLellan "	1,400 00	
28 00	B. M. Northrup "	1,400 00	
†	J. M. O'Leary "	1,400 00	
28 00	L. H. Pouliot "	1,400 00	
24 00	F. K. Rochester "	1,200 00	
42 00	H. S. Shaw "	1,400 00	
28 00	J. R. Smith "	1,400 00	
22 00	E. E. F. Taylor, 12 m. au 30 juin à $1,100 ; moins 43 j. d'absence en juillet et août, $127.14.	972 86	
22 00	E. L. Taylor, 12 m. au 30 juin.....	1,100 00	
28 00	J. F. Wall "	1,400 00	
	Commis de seconde classe cadette—		
20 00	W. J. H. Adams, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
20 00	T. Ainsborough "	1,000 00	
20 00	Wm. Alford "	1,000 00	
20 00	F. C. Anderson "	1,000 00	
‡24 67	Mlle Ida Armstrong, 5 sept. au 30 juin à $600.	493 34	
19 60	Mlle E. Ballantyne, 12 m. au 30 juin	980 00	
14 00	Jas. Barrett "	700 00	
17 00	Wm. J. Beatty "	850 00	
19 00	P. R. D. Bentley "	950 00	
20 00	J. H. Bolland "	1,000 00	
20 00	H. A. Brenot "	1,000 00	
20 00	J. Briggs "	1,000 00	
16 80	W. M. Brophy "	840 00	
20 00	Jas. Buckley "	1,000 00	
16 00	Mlle M. C. Buell "	800 00	
‡24 67	G. L. Bunelle, 5 sept. au 30 juin à $600.....	493 34	
‡24 67	E. Cameron, 5 sept. au 30 juin à $600	493 34	
‡24 67	A. M. Campbell, 5 sept. au 30 juin à $600.....	493 34	
18 00	A. W. Campbell, 12 m. au 30 juin.....	900 00	
20 00	H. S. Campbell "	1,000 00	
‡28 07	J. D. Campbell, 25 juillet au 30 juin à $600...	561 30	
*22 75	G. Carson, 12 m. au 30 juin.....	650 00	
20 00	J. Carter "	1,000 00	
15 00	L. P. Charlebois "	750 00	
2,214 67	.....A reporter	121,852 32	.....

NOTE.—*Indique les contributeurs au fonds de retraite n° 2 ; ‡ contributeurs au fonds de retraite ; †35 ans de service expirés ; || non éligible à contribuer.

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des Postes: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.	*Appointements, gouvernement civil*—Suite.	$ c.	$ c.
2,214 67	.....Report	121,852 32	.....
	Commis de deuxième classe cadette—*Suite.*		
20 00	H. N. P. Chesley, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
*22 75	Mlle M. A. G. Clark, 12 m. au 30 juin.....	650 00	
17 40	W. C. Cochrane "	870 00	
19 00	W. A. Code "	950 00	
10 64	M. Collins, 8 m. au 28 février à $800 (décédé).....	533 28	
‡24 67	F. C. Connolly, 5 sept. au 30 juin à $600	493 34	
*24 50	Mlle B. M. Corcoran, 12 m. au 30 juin.....	700 00	
18 00	E. J. Cousineau "	900 00	
‡24 67	L. F. Crocker, 5 sept. au 30 juin à $600.....	493 34	
16 40	Mlle M. C. Darcey, 12 m. au 30 juin.....	820 00	
‡24 67	Mlle M. Doyle, 5 sept. au 30 juin à $600.	493 34	
18 00	Mlle M. T. Duhamel, 12 m. au 30 juin.	900 00	
‡30 00	Mlle F. M. Farrell "	600 00	
15 00	R. C. Ferguson "	750 00	
20 00	W. Ferguson "	1,000 00	
20 00	J. G. Fortier "	1,000 00	
14 80	L. C. Fraser "	740 00	
‡24 67	L. J. Gaboury, 5 sept. au 30 juin à $600.....	493 34	
17 00	Mlle N. M. H. Gibson, 12 m. au 30 juin.	850 00	
1 66	Wm. J. Glover, 1 m. au 31 juillet à $1,000 (prom. à la 2ème).....	83 33	
‡24 67	Mlle C. M. C. Gorrell, 5 sept. au 30 juin à $600.....	493 34	
16 00	Mme M. D. Gray, 12 m. au 30 juin.	800 00	
20 00	J. S. Hale "	1,000 00	
20 00	W. R. Hanley "	1,000 00	
20 00	G. H. Hayes "	1,000 00	
20 00	A. E. Heming "	1,000 00	
*12 00	P. A. Heney, 12 m. au 30 juin à $400, m. suspensions, $202.98...	197 02	
‡40 00	Mlle A. M. Hicks, 12 m. au 30 juin	800 00	
20 00	J. P. Howard "	1,000 00	
20 00	Geo. A. Hunt "	1,000 00	
20 00	John A. Jackson, 1er juill. au 31 janv., 16 avril au 30 juin à $1,000	791 68	
20 00	F. M. S. Jenkins, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
19 00	Wm. A. Jones "	950 00	
20 00	Henry Knauf "	1,000 00	
15 00	P. J. Lally "	750 00	
*22 75	E. T. Lambert "	650 00	
15 00	Mlle A. Landor "	750 00	
20 00	E. L. Learoyd "	1,000 00	
*15 00	J. O. T. Lemay "	500 00	
20 00	F. X. Lemieux "	1,000 00	
14 60	J. H. Lewis "	730 00	
‡24 67	Mlle M. C. Lyon, 5 sept. au 30 juin à $600.....	493 34	
17 40	M. J. Mahon, 12 m. au 30 juin.....	870 00	
20 00	G. A. D. Mailleue "	1,000 00	
	" allocation provisoire.....	120 00	
20 00	John C. Martin, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
18 80	E. H. Matthewman "	940 00	
17 00	Mlle M. I. May "	850 00	
20 00	Mlle K. Merrick "	1,000 00	
‡32 50	Mlle L. L. Merrick "	650 00	
‡24 67	Mlle M. A. Miller, 5 sept. au 30 juin à $600.....	493 34	
19 00	T. I. D. Moffat, 12 m. au 30 juin	950 00	
20 00	H. H. Morton "	1,000 00	
20 00	H. McGillivray "	1,000 00	
20 00	H. McGuire "	1,000 00	
22 50	Jas. McNeely "	750 00	
15 00	Jas. O'Connor "	750 00	
20 00	T. M. Oliver "	1,000 00	
20 00	G. H. Parish "	1,000 00	
17 00	A. N. Payne "	850 00	
20 00	G. L. Plunkett "	1,000 00	
16 60	P.B.Powell, 10 m. au 30 avril à $1,000 ; m. 2 j. d'absence (décédé)	827 92	
20 00	J. Pendergast, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
20 00	P. Regan "	1,000 00	
3,457 66	.....A reporter.....	173,128 93	.....

NOTE.—*Indique les contributeurs au fonds de retraite n° 2 ; ‡ contributeurs au fonds de retraite ; †35 ans de service expirés ; ‖ non éligible à contribuer.

Taxe du fonds de retraite.	**Ministère des Postes: Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.	*Gouvernement civil, appointements*—Suite.	$ c.	$ c.
3,457 66	..... Report	173,128 93	.....
	Commis de deuxième classe cadette—*Suite.*		
20 00	C. R. Robertson, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
20 00	Mlle L. Robinson "	1,000 00	
20 00	Mlle A. Samuels "	1,000 00	
20 00	J. H. Scott "	1,000 00	
19 00	F. O. O. Seguin "	950 00	
19 00	Mlle A. J. B. Seymour "	950 00	
20 00	Samuel Short "	1,000 00	
*21 00	Mlle A. M. Simpson "	600 00	
13 00	John L. Spence "	650 00	
20 00	Jas. H. Spencer "	1,000 00	
19 00	Mlle H. S. Stewart "	950 00	
30 00	W. C. E. Stewart "	1,000 00	
16 00	Mlle E. Taché "	800 00	
16 00	Mlle E. H. Taylor "	800 00	
19 00	Mlle K. T. Waddell "	950 00	
20 00	Edward M. Walker "	1,000 00	
.....	" allocation provisoire.....	100 00	
20 00	A. W. Wall, 12 m. au 30 juin à $1,000 ; moins suspens., $8.33..	991 67	
16 00	Vincent Webb, 12 m. au 30 juin	800 00	
*22 75	Mlle S. Webber "	650 00	
*21 00	Mlle M. A. Williams "	600 00	
20 00	Wm. T Wilson "	1,000 00	
	Messagers et emballeurs—		
6 63	John Bell, 12 m. au 30 juin à $530 ; moins, 7 j. absent.....	518 61	
6 63	W. J. Bell, 12 m. au 30 juin.....	530 00	
†	M. Bennett "	530 00	
6 63	John Bradley "	530 00	
6 63	T. A. Caffarati "	530 00	
6 63	W. H. Cheney "	530 00	
6 63	W. Cherry "	530 00	
6 63	C. A. Clark "	530 00	
6 63	Wm. Cooch "	530 00	
6 63	Denis Courtney "	530 00	
6 63	John Dodd "	530 00	
6 38	L. Durocher "	510 00	
6 63	E. T. Edwards, 12 m. au 30 juin à $530 ; moins, 30 j. absent ...	486 52	
6 63	G. Elbourne, 12 m. au 30 juin.....	530 00	
6 63	J. H. Elliott "	530 00	
6 63	Samuel Graham "	530 00	
6 63	Samuel Greenfield "	530 00	
.....	" tirer le canon du midi.....	50 00	
6 63	Peter Kehoe, 12 m. au 30 juin.....	530 00	
*11 70	Thos. C. Kehoe "	390 00	
6 63	John B. Laurie "	530 00	
6 63	Joseph Marier "	530 00	
6 38	A. W. Milne "	510 00	
6 38	F. J. Nolan "	510 00	
6 38	F. A. Oliver "	510 00	
6 63	W. J. H. Pearce "	530 00	
*13 50	R. P. Taylor "	450 00	
6 63	Wm. Taylor "	530 00	
.....	Supplém. à des commis employés à titre permanent, 25 ($3,116.24)—		
.....	Eagleson, W. H., surveillant des balances de comptes, et préparation de la copie.....	160 00	
.....	Adams, W. H., balancer les comptes des caisses d'épargnes....	135 24	
.....	Bollard, J. H. " "	147 99	
.....	Campbell, H. S. " "	97 37	
.....	Campbell, A. W. " "	122 53	
.....	Charlebois, L. P. " "	149 36	
.....	Chesley, H. N. " "	146 20	
.....	Fraser, L. C. " "	116 07	
.....	Fairweather, J. H. " "	154 32	
.....	Hale, J. S. " "	87 13	
4,052 73	..... Areporter.....	207,241 94	.....

NOTE—* Indique les contributeurs au fonds de retraite n° 2 ; ‡ contributeurs au fonds de retraite ; †35 ans révolus de service ; ‖ non éligible à contribuer.

Taxe du fonds de retraite.	Ministère des Postes: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédit extérieur.
$ c.	*Appointements du gouvernement civil*—Suite.	$ c.	$ c.
4,052 73	Report	207,241 94	
	Supplément à des commis employés à titre permanent—*Suite.*		
	Heming, A. E., balancer les comptes des caisses d'épargnes	132 05	
	Hunt, G. A. " "	124 95	
	Kreps, W. H. " "	135 56	
	Lemay, J. F. " "	146 60	
	Lally, P. J " "	155 62	
	McCuaig, W. H. " "	104 02	
	McGillivray, H. " "	121 22	
	McGuire, H. " "	97 89	
	Payne, A. N. " "	130 18	
	Plunkett, G. L. " "	73 52	
	Regan, P. " "	133 64	
	Seguin, F. C. " "	106 01	
	Stewart, W. E. " "	141 90	
	Wilson, W. T. " "	85 10	
	Wright, E. H. " "	112 47	
	Supplément à des messagers employés à titre permanent, 3 ($85)—		
	Bell, W. J., messager, devoirs spéciaux	25 00	
	Graham, S. " "	35 00	
	Oliver, F " "	25 00	
	Employés temporaires ($24,969.89)—		
	Armstrong, Mlle Ida, commis, 1er juillet-4 sept. 1900, à $490 par année	87 10	
	Baine, Mlle F. S., commis, 11 m. au 31 mai 1901, à $490 par année	449 13	
	Barber, Mlle C. W., comm., 1 an au 30 juin 1901 (moins 2 jours)	487 37	
	Braceland, P., messager, 12 m. au 30 juin 1901	390 00	
	Bunelle, Geo. L., commis, 1er juil.-4 sept. 1900, à $490 p. année.	87 10	
	Butterworth, E., messager, 12 m. au 30 juin 1901	390 00	
	Cameron, Mlle E., commis, 1er juil.-4 sept. 1900 à $400 p. année.	71 10	
	Campbell, A. M., commis, 1er juillet-4 sept. 1900, à $490 par année	87 10	
	Campbell, J. D., commis, 1er-24 juillet 1900.	29 67	
	Carter, S. J., commis, 12 m. au 30 juin 1901	490 00	
	" allocation provisoire	120 00	
	Chassé, Mlle A. H. M., commis, 20 juin 1900-30 juin 1901, à $400 par année	412 22	
	Chevrier, Mlle B., commis, 6 m. au 31 déc. 1900, à $490 p. année	244 98	
	Choquette, S., commis, 1 année au 30 juin 1901	490 00	
	Clark, Mlle M. M., commis, 1 année au 30 juin 1901.	490 00	
	Cogan, Mlle M. A., commis, 1 année au 30 juin 1901 (moins 6 j.) à $400 par année	393 55	
	Connolly, Mlle F. C., com., 1er juil.-4 sept. 1900, à $490 p. ann.	87 10	
	Conway, Mlle M. A., commis, 1 année au 30 juin 1901	490 00	
	Coté, Mlle E. B., commis, 9 m. à $400, 3 m. au 30 juin 1901 à $430 par année (moins 1 j.)	406 38	
	Courtney, D. J., commis, 9 m. à $430, 3 m. au 30 juin 1901 à $460 par année	437 46	
	Crocker, Mlle F. L., commis, 2 mois, juillet et août à $400 par année	66 66	
	Cummings, E. J., commis, 27 septembre-30 juin 1901 à $400 par année	304 41	
	Dawson, S., embal., 12 m. au 30 juin 1901, à $32.50 (moins 3½ j.)	386 34	
	Dodd, P. S., emballeur, 12 m. au 30 juin 1901	390 00	
	Doherty, M., commis, 2 avril-30 juin 1901 à $400	98 88	
	Doyle, H. E., commis, 1er mai-au 30 juin 1901	66 66	
	Doyle, Mlle M., commis, 1er juillet-4 sept. 1901	71 10	
	Drummond, Mlle M. M., commis, 12 m. au 30 juin 1901.	490 00	
	Ferguson, M. E., commis, 2 avril-30 juin 1901.	98 88	
	Fraser, Mlle Margaret, commis, 1 an au 30 juin 1901	490 00	
	Fraser, Mlle Mary, commis, 1 an au 30 juin 1901	490 00	
	Fréchette, E. G., commis, 12 m. au 30 juin 1901 à $490 par an. (moins 14 jours)	435 24	
	Gaboury, L. J., commis, 1er juil.-4 sept. 1900, à $400 p. année.	71 10	
	Gorrell, Mlle C. M. C., commis, 1er jullet-4 sept. 1900, à $400 par année	87 10	
	Green, John, messager, 12 m. au 30 juin 1901.	455 00	
4,052 73	A reporter	219,269 30	

Taxe du fonds de retraite.	**Ministère des Postes : Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Appointements du gouvernement civil*—Fin.	$ c.	$ c.
4,052 73	.....Report.....	219,269 30	.....
	Employés temporaires—*Fin.*		
.....	Greene, P., emballeur, 12 m. au 30 juin 1901	390 00	
.....	Higgins, Mlle K., commis, 12 m. au 30 juin 1901	490 00	
.....	Hinds, Mlle M. A., commis, 12 m. au 30 juin 1901	490 00	
.....	Hobart, M. T., commis, 13 mai-30 juin 1901	53 76	
.....	Hughes, F. N., commis, 1 m., juillet 1900	33 33	
.....	Jones, J. H., emballeur, 12 m. au 30 juin 1901 (moins 1 j.)	388 92	
.....	Kennedy, Moss, commis, 19 oct.-30 juin 1901 (moins 15 jours)	263 99	
.....	Lampman, Mde E. M., commis, 10 août-31 mars 1901, moins à $400, 3 mois à $430 par année	363 38	
.....	Low, E. J., commis, 12 m. au 30 juin 1901	490 00	
.....	Lyon, Mlle M. C., commis, 1er juillet 4-sept. 1900 à $490 par an.	87 10	
.....	Madigan, M., commis, 2 avril 30-juin 1901	98 88	
.....	Mahoney, P., commis, 12 m. au 30 juin 1901	490 00	
.....	Marsh, M., commis, 2 avril-30 juin 1901	98 88	
.....	Martin, Mlle A., commis, 12 mois au 30 juin 1901	490 00	
.....	May, O., emballeur, 12 mois au 30 juin 1901	390 00	
.....	Miller, Mlle M. A., commis, 1er juillet-4 sept. 1900	87 10	
.....	Moore, A. C., commis, 4-30 juin 1901	30 00	
.....	Mountain, Mlle E. J. M., commis, 12 mois au 30 juin 1901 (m. 1 jour)	428 84	
.....	Munro, Mlle B. M., commis, 12 mois au 30 juin 1901 à $490 par année (moins 11 jours)	476 17	
.....	McArthur, Mlle S. L., commis 1 an au 30 juin 1901	490 00	
.....	McElroy, J. T., commis, 9 mois à $400, 3 mois à $430 par année	407 46	
.....	McKinnon, Mlle E., commis, 12 mois au 30 juin 1901	490 00	
.....	Ostrom, Mlle H., commis, 1 an au 30 juin 1901	490 00	
.....	Paquette, J. B., emballeur, 6 mois au 30 juin 1901	150 00	
.....	Sagala, D., emballeur, 12 mois au 30 juin 1901	390 00	
.....	Simpson, Mlle J. S., commis, 12 mois au 30 juin 1901	490 00	
.....	Sinclair, Mlle M. B., commis, 12 mois au 30 juin 1901	490 00	
.....	Slater, Mlle M. A., commis, 12 mois au 30 juin 1901	520 00	
.....	Sheldon, C. C., commis, 19 fév.-30 juin 1901 à $400 par année	145 22	
.....	Smith, W. G., messager, 1 an au 30 juin 1901	390 00	
.....	Smith, A., messager, 12 m. au 30 juin 1901	390 00	
.....	Smith, Sherman, commis, 20 oct.-30 juin 1901	279 54	
.....	Smyth, Mlle M. J., commis, 12 m. au 30 juin 1901	490 00	
.....	Stevens, Mde A., commis, 12 mois au 30 juin 1901	490 00	
.....	Tetu, Mlle A., commis, 12 mois au 30 juin 1901	490 00	
.....	Saint-Aubin, Mlle E. B., commis, 3 mois à $400, 9 mois à $430 par année	422 46	
.....	Saint-Denis, E., commis, mai et juin 1901	66 66	
.....	Wainwright, Mlle R., commis, 1 an au 30 juin 1901	490 00	
.....	Wells, E. L., commis, 16 fév.-30 juin 1901 (moins 2 jrs)	146 57	
.....	Waddell, Mlle F. G., commis, 1 an au 30 juin 1901	490 00	
.....	Wilson, Mlle L. J. L., commis, 1 an au 30 juin 1901	490 00	
.....	Wright, E. H., commis, 1 an au 30 juin 1901	490 00	
4,052 73		234,097 56	

Imputés comme suit :—

Gouvernement civil—Traitement du ministre	$	7,000 00
" Appointements		198,825 73
" Dépenses casuelles		24,969 89
" Balancer les comptes des caisses d'épargnes		3,201 94
" Tirer le caron du midi		100 00
	$	234,097 56

Ministère des Postes: Dépenses générales du gouvernement civil.	$ c.
Papeterie ($4.087.10).	
Livres et cartes géographiques—	
Almanach de Gotha, $1.80 ; almanach des adresses de Brockville, 3, $6	7 80
Almanach des adresses de Brantford, $2 ; British Columbia Gazetteer, 10, $50	52 00
Canada, vol. VI., $8.10 ; Canadian Law List, 4, $8	16 10
Colonial Office List, 2, $4.20 ; Diplomacy Affecting Canada, 25, $22.50	26 70
Alm. des adresses de Essex, Kent et Lambton, $3 ; alm. des adr. de Frontenac, $3	6 00
Alm. des adr. de Halifax, 7, $21 ; alm. des adresses de Hamilton, 9, $22.50	43 50
Alm. des adr. de Huron, $3 ; International Railway Guide, $1	4 00
Alm. d. adr., Ingersoll, $2 ; alm. d. adr., Kingston, 6, $12 ; alm. d. adr., London P.O., $7.30	21 30
Alm. des adr. de London et Middlesex, 6, $18 ; London Annual Register, $3.60	21 60
Life of Sir Rowland Hill and History of Penny Postage	1 72
Alm. d. adr. de Montréal, 13, $52 ; carte géogr. de Chine, $4 ; alm. d. adr. d'Ottawa, 14, $42	98 00
Ontario Legal Chart, 4, $5 ; Postal Deficit, $1 ; alm. des adr. de Peterborough, $3	9 00
Rapport du dir. général des Postes, 12c. ; alm. des adr. de Québec et Lévis, 4, $12	12 12
Statesman's Year Book, 3, $6.30 ; Speaker's Decisions, 4, $10	16 30
Stovell's Pocket Directory, 50c. ; alm. des adr. de Saint-Jean, 9, $27	27 50
Alm. des adr. de Toronto, 12, $60 ; Travers Vocabulaire Postal et Télégraphique, $1	61 00
Travellers' Official Guide, 2, $10 ; United States Postal Guide, 11, $22	32 00
Alm. des adr. de Winnipeg, 6, $21 ; alm. des adr. de Woodstock, $2	23 00
Listes des bureaux de poste, 3 à 10c. ; frais de transport de publications impériales, 90c	1 20
Almanachs: Canadien, 50 à 35c.; Whitaker, 4 à 55c.; Impérial, $1 ; Nouveau-Brunswick, 6 à 10c.; Nouvelle-Ecosse, 6 à 12c. ; Ile du Prince-Edouard, 6 à 10c	22 62
Calendriers, 44 à 5c , 6 à 3c., 1 à 9c. ; cartes de visite, 9 boîtes à 12c	3 55
Livres blancs—	
Caisse, 2, $3.30 ; journaux quotidiens, 14, $14.38 ; agendas, 46, $25.15	42 83
Tellière, 3, $5.10 ; index, 13, $3.12 ; à copier lettres, 26, $44.30	52 52
Memo., 41, $20.73 ; bordereau de paye, 2, $13.30 ; livrets, 5, $1.59 ; cahiers, 9, $4.01	39 63
Rapporteur, 28½ douz., $10.02 ; sténographe, 36, $1.51 ; recueils, 5, $10.85	22 38
Brouillons, 73½ douz., $65.40 ; tampons de deuil, 3, $1.50	66 90
Livres à notes postales, 2, $4.75 ; Graves' printed Eureka index, $5 ; cartons, 108, $6.48	16 23
Rep. paniers à fourn. postales, 6, $14.10 ; peaux de chamois, 3 à 34c., 3 à 44c	16 44
Caoutchouc, 6 pcs, $1.44 ; oblitérateurs, 104 circulaires à 3c., 20 agrafes à 15c	7 56
Oblitérateurs, 3 douz. à $1.45, 3½ douz. à 60c., 4½ douz. p. $2.32 ; oblitérateurs type, 27, $1.35	10 12
Serviettes, 6, $51.45 ; étui à lettre, 1 à $1.70, 1 à $2 ; étui à passe, 85c	56 00
Serre-papiers Niagara, 502 boîtes à 11c.; casiers et liasses Eclipse p. mandats-poste, 550 à 60c.	385 22
Casiers Eclipse, 650 à 25c.; relieuses Eclipse, 21 à $1.50 ; étui à carte, 40c	194 40
Liasses Eclipse, 6 à 50c. ; liasses Favorite, 3 à 55c.; liasses Roger, 6 paires à 50c	7 65
Relieuses Shannon, 12 à 19c.; armoire à papeterie, $6.60 ; lames à liasses, 18 à 3c	9 42
Relieuses Dunlevi, 111, $7.41 ; lacets en soie verte, 2 douz. à 80c. ; relieuses, 8 à 42c	12 37
Serre-papiers, 20 à 7c. ; courroies, 6 douz., $4.23 ; tampons, 13 à 50c., 11 à 40c., 6 à 30c	18 33
Buvards, 5 à 38c.; liasse, $1.40 ; loupes, 1 à 75c., 1 à $1 35	5 40
Presse à lettre, $6.45 ; plat et pinc., 77c. ; papier buvard, 4½ mains, 69c	7 91
Feuilles caoutchou., 20 à 26c., 84 à 16c., 3 à 15c. ; toile caoutchoutée, 5¼ vgs à 80c	23 29
Feuilles huilées, 129, $2.06 ; plateau à humecteur, 2 à $2.90 ; cout. à papier en ivoire, 75c	8 61
Perforateurs et poinçons, 2 à 40c., 1 à $1.10, 1 à $1.50 ; ouvre-enveloppes, 9 à 15c	4 75
Plieurs en nickel, 13 à 14c.; cout. à ressort, 19 à 35c.; cout. à pupitre, 116 à 27c., 6 à 30c	41 59
Couteaux de poche, 1 à $3.50, 1 à $2.50, 1 à $1.60, 1 à $1.40, 1 à 80c., 2 à 76c	11 32
Ciseaux, 31 paires, $15.84 ; poinçons, 3 à 14c., 4 à 12c.; aiguiseurs à crayons, 3 à 10c	17 04
Encre, 383 bout., $92.31 ; encriers, 95, $29.21 ; crayons détersifs, 12 à 10c.	122 72
Mucilage, 39 bout. à 50c., 2 à 75c.; bout. de mucilage, 10 à 15c.; pinc. à colle, 12 à 11c.	23 82
Colle, 133 bout., $24.12 ; cire à cacheter, 1 liv. à 93c., 1 liv. à 60c., 143 à 46c., 44 à 35c	106 83
Gomme arabique, 50 liv. à 20c., 65 à 25c.; pinc. à mucilage, 43, $3.61 ; benzine, 6 bout., 60c.	30 46
Bandes élastiques, 441 boîtes, $211.93 ; épingles, 1 boîte à 80c , 110 pap. à 12c., 116 pap. à 7c.	234 05
Pelottes à épingles, 2 à 32c.; punaises, 6 douz., 72c.; agrafes, 132 btes, $11.51	12 87
Galon rouge, 96 douz. à 55c.; galon adhésif, 24 roul., $1 ; presse-papier, 6, $3.42	57 22
Sceaux, 81 boîtes, $7.46 ; appuis-bras, 5, $1.93 ; couleurs à eau, 21 pains, $2.40	11 79
Couleurs imperm. Higgins,, 10 bout., $1.82 ; papier à calquer, 6 mains, $8.43	10 25
Soie perforée, 9 feuilles, $3.60 ; encre miméographe, 2 tubes, $4.10 ; papier poreux, 1 m., 90c.	8 60
Porte-galon, 70c.; thermomètres, 8, $2.48 ; broquettes, 360, 69c.; plumes-font., 3 à $5, 1 à $4.	22 87
Plumes, 344 boîtes, $97.53 ; porte-plumes, 53 douz., $23.15 ; plume stylographique, $1.20	121 88
Crayons, 164½ douz., $48.84 ; crayons de couleur, 33 douz., $11.13 ; entonnoirs à plume, 2, 50c.	60 47
Crayons automatiques, 57, $8.34 ; plomb pour crayons automatiques, 15 boîtes à 5c	9 09
Papier et enveloppes—	
Compte, ½ rame, $2.50 ; buvard, 14⅛ rames, $111.39 ; copier, ½ rme, 78c	114 67
Carbone, 26 btes à $2.40, 179 feuil. à 1c.; gr. livre de compte en toile canad., 6⅝ rms, $21.55	85 74
Carbone, 2 mains, $5 ; tellière, 14¾ rames, $61.77 ; lettre, 3 7/10 rames, $17.39	84 16
Communicatif, 23 boîtes, $14.55 ; note, 9¾ ram., $23.85 ; vieux Hampden, 740 feuil., $2.60	41 00
Bandes de pap., 5,000, $3.70 ; ministre, 1 rme, $7.80 ; royal à imprimer, 11 mains, $1.05	12 55
Pap. jésus super royal, 2 m., $1.26 ; envelop., 68½ r., $499.52 ; toile silverburn, 8 r., $14.14	514 92
Enveloppes, 27,950, $88.29 ; papier bordé en noir, 480 formes, $5.50	93 79
Clavigraphes, 3 à $102.50, moins $20 allouées pour vieille machine	287 50
Rubans à clavigraphe, 76 à 60c., 4 à 65c., 1 à 42c.; réparations, $61.15 ; brosses, 4, $1	110 77
Clefs en caoutchouc, 3 ass., $8.19 ; tampons en feutre, 50c.; table graduée, $30 ; armoire, $25.	63 69
A reporter	3,826 63

Ministère des Postes: Dépenses générales du gouvernement civil—*Suite.*	$ c.
Report	3,826 63
Papeterie—Suite.	
Porte-copie, 2, $4.45 ; platines, 2 à $5.50, 1 à $3 ; huile, 10 bout. à 7c.; bidon à huile, 25c	19 40
Ruban, 4 roul., $2.80 ; rubans à étampe, 12 à 33c.; éponges et tasses, 6, $1.20	7 96
Eponges, 126, $16.68 ; tasses, 18, $1.50 ; bougies, 9 boîtes à 8c	18 90
Bougies, 36, $3.24 ; ficelle, 776 liv., $182.82 ; paniers, 35, $15.95	202 01
Règles et rouleaux, 37, $8.40 ; divers, $3.80	12 20
Papeterie, division des lettres de rebut, Halifax ($38.08).	
Livres à lettres, 2, $3.50 ; livres tellière, 3 à 90c.; tampons à brouillon, 28, $1.81	8 01
Couteaux à pupitre, 5 à 27c.; couteaux à ress., 3 à 35c.; ciseaux, 2 prs à 55c	3 50
Ouvre-enveloppes, 3 à 15c.; encre, 6 bout., $4.65 ; pinceaux à mucilage, 5, 63c	5 73
Papier buvard, 10 ptes, $3.13 ; papier à envelopper, ½ rame, $3.35	6 48
Plumes, 6 boîtes, $1.56 ; porte-plumes, 14, 23c.; crayons, 3½ douz., 53c	2 32
Bandes élastiques, 11 boîtes, $4.11 ; éponges, 10, $1.46 ; cire à cacheter, 3 liv. à 35c	6 62
Ficelle, 9½ liv., $1.90 ; papier toilette, 12 roul., 81c.; divers, $2.71	5 42
Papeterie, division des lettres de rebut, Montréal ($52.44).	
Dictionnaire français et anglais, 90c.; calepins, 2 à $1.30 ; livre à lettres, $2.10	5 60
Tampons à brouillons, 26, $1.80 ; liasses duplex, 3 à 25c.; tampons de pupitre, 2 à 40c	3 35
Paniers, 2 à 35c.; couteaux, 35c.; couteaux à pap., 8 à 27c.; encriers, 5, $1.42	4 63
Encre, 4 bout., $2.30 ; effaçoirs, 4, 48c.; épingles, 12 papiers à 7c.; mucilage, 35c	3 97
Papier buv., 8 mains, $2.88 ; papier à envelop., 27 mains, $8.98 ; plumes, 9 boîtes, $2.42	14 28
Crayons, 3½ douz., 88c.; porte-plumes, 18, 59c.; éponges, 8, $1.20 ; *indexers*, 2, 26c	2 93
Cire à cacheter, 10 liv. à 35c.; bandes caoutch., 23 boîtes, $7.69 ; ficelle, 27 liv., $5.40	16 59
Ruban à étampe, 33c.; divers item, 76c	1 09
Papeterie, division des lettres de rebut, Ottawa ($79.02).	
Alman. des adr. du comté de Carleton, $3 ; alman. des adr. de Halton, etc., $3 ; alman. des adr. de St-Thomas, $2	8 00
Hoffman's Catholic Directory, 75c.; Guide du ch. de fer International et navig à vap., 7, $7	7 75
Livre tellière, $1.70 ; tamp. à brouillon, 63, $4.57 ; liasse duplex, 25c.; enveloppes, 350, 33c	6 85
Couteaux à pap., 3 à 27c.; ouvre-enveloppe, 3 à 15c.; épingles, 18 pap. à 7c.; éponges, 9, $1.23	3 75
Feuilles caoutch., 12 à 10c.; feuilles huilées, 61, 82c.; encre, 9 bout., $3.47 ; mucilage, 5 bout., $1.54	7 03
Pinceaux à mucilage, 3, 42c.; pinceaux, 11 à 5c.; bandes caoutch., 13, $2.54 ; loupes, 68c	4 19
Papier buvard, 14 mains, $4.84 ; tellière, ¼ rame, 90c.; à copier, 1 boîte, 60c	6 34
Papier à envelopp , 63 mains, $7.92 ; plumes, 10 boîtes, $2.76 ; crayons, 5 douz., 86c.; porte-plumes, 12 à 3c	11 90
Ruban de clavigraphe, 60c.; rouleau, 35c.; cire à cacheter, 30, $11.82 ; ficelle, 52½ liv., $9.35	22 12
Bandes de " 2 à 20c.; divers, 69c	1 09
Papeterie, division des lettres de rebut, Toronto ($45.43).	
Tampons à brouillons, 6 à 5c.; couteaux à papier, 3 à 27c.; ouvre-lettres, 3 à 15c	1 56
Ciseaux, 1 paire, 38c.; couteau, 35c.; encre, 5 ptes, $3 ; mucilage, 4 ptes à 60c	6 13
Mucilage, 4 bout., 46c.; épingles, 6 pap. à 7c.; plumes, 7 boîtes, $2.66 ; crayons, 4 douz., 61c	4 15
Papier buvard, 8 mains, $2.61 ; tellière, 3 mains, 53c.; à envelopper, 3½ rames, $14.25	17 39
Porte-plumes, 2 douz., 85c.; cire à cacheter, 14 liv., $4.90 ; bandes caoutch , 6 boîtes, $2.50	8 25
Ficelle, 35 liv., $7.09 ; divers, 86c	7 95
Papeterie, division des lettres de rebut, Winnipeg ($37.54).	
Tampons de brouil., 46, $3.12 ; livre de lettres, $2.50 ; couteau de pup., 27c.; tamp. pup., 40c	6 29
Encre, 4 ptes, $3.55 ; encriers, 2, 89c.; feuilles caoutch., 12 à 16c.; mucilage, 2 ptes, $2.20	8 56
Pinceaux à mucilage, 4 à 15c.; plumes, 4 boîtes, $1.30 ; crayons, 2 douz., 66c	2 56
Papier buvard, 6 mains, $1.83 ; tellière, 3 mains, 88c.; à envelopper, 2 rames, $4.40	7 11
Bandes élast., 4 boîtes, $3 ; balances à papier, 2, $1.14 ; cire à cacheter, 13 liv., $4.55	8 69
Ficelle, 16 liv., $3.20 ; menus item, $1.13	4 33
Papeterie, division des lettres de rebut, Victoria ($33.26).	
Livre de lettres, $2.10 ; tampons à brouillons, 42, $3 ; panier, 85c., ciseaux, 1 paire, 85c	6 80
Couteaux, 3 à 35c.; couteaux de pup., 2 à 27c.; encre, 3 ptes, $2.40 ; mucilage, 4 bout., $3.25	7 24
Epingles, 9 pap. à 12c.; porte-pl., 2 douz., 33c.; plumes, 6 btes, $2.10 ; crayons, 1⅔ douz., 38c	3 89
Papier buvard, 4 mains, $1.04 ; à envelopper, 28 mains, $5.48 ; cire à cacheter, 6 liv., $2.10	8 62
Bandes élastiques, 5 boîtes, $3.32 ; ficelle, 12 liv., $2.46 ; divers, 93c	6 71
Impressions et papeterie, en général ($15,842.48).	
Impressions, reliure, etc	13,356 24
Lithographie	2,387 47
Publications parlementaires	98 77
A reporter	20,215 35

Ministère des Postes : Dépenses générales du gouvernment civil—*Suite.*	$ c.
Report	20,215 35
Aide aux écritures et autre.	
Appointements à Ottawa. (page S—6)	24,969 89
Balancer les comptes des caisses d'épargnes. (page S—5)	3,201 94
Divers ($3,843.64).	
Frais de voyages : L'honorable Wm. Mulock, $123 ; R. M. Coulter, $125 ; G. C. Anderson, $19.60 ; B. M. Armstrong, $202.24 ; W. E. Bennett, $126.20 ; G. Carson, $16.75 ; W. J. Johnstone, $110.50 ; E. H. Laschinger, $93.80 ; F. K. Rochester, $2 ; W. Rowan, $10.75 ; Wm. Smith, $27.40 ; J. Walsh, $54.10	911 34
Division des lettres de rebut, Halifax, dépenses— Glace, 4 m., $5.50 ; marteau, 75c. ; savon, 12 pal., 75c. ; mèches, 2 à 25c. ; allumettes, 2 boîtes à 10c. ; Mme Mary Bowen, blanchiss. d'essuie-m. et nettoyage de chambres, 12 m. au 30 juin 1901, à $5	67 70
Division des lettres de rebut, Montréal, dépenses— Glace, saison, $4.50 ; savon, 12 boîtes à 30c. ; essuie-mains, 6 à 25c. ; Mme Trudel, blanch. d'essuie-mains, 12 m. à $1	21 60
Division des lettres de rebut, Toronto, dépenses— Mme Mary Pooler, blanch. d'essuie-m , 1 an au 30 juin 1901, $6.89 ; bougies, 50c. ; savon, 50c. ; allumettes, 20c.	8 09
Division des lettres de rebut, Winnipeg, dépenses— Mme Ellen Thompson, nettoyer chambres, 12 m. au 30 juin 1901, à $4 ; savon, 6 pains, 75c. ; bougies, 23c.	48 98
Division des lettres de rebut, Victoria, dépenses— Télégrammes, $2.54 ; blanchissage d'essuie-m., $3.65 ; savon, 2 boîtes, 70c. ; bougies, 30c. ; mèches, 2 à 25c.	7 69
Voiture à Ottawa : l'hon. W. Mulock, $18 ; R. M. Coulter, $9.50 ; W. J. Johnstone, $2	29 50
Charriage, $7.75 ; fr. de messagerie, 55c. ; gratifications aux garçons du télégraphe, $10	18 30
Billets de tramways, $64 ; inspection et nettoyage de serrure, $10	74 00
Frais de port, $217.50 ; téléphone, $8.30 ; télégrammes, $1,572.37	1,798 17
Nettoyer rideaux, 2 prs, $3 ; verres, 4 douz à $4.25, 2 douz. à $3.70, 2 douz. à $3.50	34 40
Réfrigérateur, $3.50 ; tasses et chaînes, 2, 40c. ; souricières, 6 à 40c	6 30
Papier à dessin, $2 ; faire plaque demi-teinte de la conférence postale, $21.60	23 60
Impr. photogr. de la conférence postale, 1,000, $49 ; encadrem. artotypes de la reine, 2, $10.	59 00
Encadrer chromos, 1 à $3.50, 9 à $2.50, 4 pour $6.75 ; bougies, 12 liv. à 25c	35 75
Toile à essuie-mains, 357½ vgs à 25c. ; galon, 24 paquets à 5c. ; bobines, 12 à 5c.	91 18
Faire et marquer essuie-mains, 34 douz. à 40c. ; flanelle, 52⅔ vgs à 25c	26 72
Savon O. B. W., 18 boîtes à $2.50 ; savon toilette, 12 douz. à $2.50, 1 boîte à 75c	75 75
Savonnettes, 6 douz., $2.10 ; mèches, 6 douz. à $2.50, 4 douz, à $2.25 ; ferronnerie, $1	27 10
Pierres ponce, 1 douz., $1.25 ; bougies, 12 boîtes à 25c. ; allumettes, 18 à 30c	9 65
Brosses métalliques, 7, $2.75 ; brosse à habit, 75c. ; divers, 50c	4 00
Mlle C. Bennett, blanchir essuie-mains, 12 m. au 30 juin 1901, à $20	240 00
Abonnements aux journaux, etc. ($224.82)—	
Battleford, Star, $1 ; Berlin, Telegraph, $3 ; Berthier, La Gazette, $3	7 00
Charlottetown, P.-E., Islander, $5 ; Exeter, Advocate, $2 ; Hamilton, Times, $6	13 00
Innisfail, Free Lance, $2 ; Leamington, News, $2 ; L'Orignal, Advocate, $1	5 00
Louiseville, Progrès, $1 ; Montréal : Cultivateur, $1 ; La Patrie, $3	5 00
Montréal : Le Réveil, $6 ; Monde Canadien, 50c. ; Moniteur du Commerce, $2	8 50
Montréal : Journal of Commerce, $2 ; Shareholder, $2 ; Gazette, $6	10 00
Ottawa : Free Press, $6 ; Citizen, $12 ; Journal, $6 ; Perth Expositor, $1	25 00
Parry-Sound, North Star, $1 ; Peterborough, Morning Times, $8	9 00
Québec : Le Soleil, $6 ; Budget, $1 ; Daily Telegraph, $6 ; Oxford Journal, $1	14 00
Richmond Hill, Liberal, $3 ; Saint-Jérôme, L'Avenir du Nord, $1	4 00
Saint-Jean, Le Canada Français, $1 ; Saint-Jean, Monitor, $1.50	2 50
Saint-Hyacinthe : L'Union, $2 ; La Tribune, $1 ; Smith's-Falls, Rideau Record, $1	4 00
Toronto : Telegram, $3 ; Saturday Night, $2 ; Globe, $6.95 ; World, $12	23 95
" Citizen and Country, 75c. : Star, $3 ; Mail and Empire, $6.	9 75
" Canadian Military Gazette, $2 ; Canadian Manufacturer, $1	3 00
Valleyfield, Le Progrès, $1 ; Vancouver, World, $5 ; Victoria. Times, $10	16 00
Winnipeg : Manitoba Free Press, $16 ; Tribune, $4 ; Woodstock, Sentinel Review, $4.	24 00
Londres, Ang., The Civilian	14 12
New-York : Dickermann's U. S. Treasury Counterfeit Detector, $15 ; Journal of Commerce and Commercial Bulletin, $12	27 00
	52,230 82
Bureau de poste : Sacs de malle, serrures et réparations.	
Ch. de fer Atlantique et Lac-Supérieur, New-Carlisle, poser 2 grues pour malle	48 00
Bailey, George, Ottawa : réparer serrures internationales, 89 à $1 ; menus item, 60c	89 60
Borbridge, S. et H., Ottawa, sacs de malle en cuir, (28 x 45) 4 à $7, (23 x 42) 16 à $5.97, moins escompte, $6.18	117 34
A reporter	254 94

Ministère des Postes: Dépenses générales du gouvernement civil—*Suite.*	$ c.
Report	254 94
Malles, cadenas et réparations.	
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique: planter poteau-malle, $8.07; enlever poteau-malle, $1.89	9 96
Carson, Hugh L., Ottawa: réparer sacs en gr. toile, 206 à 42c.; posage d'anneaux et barres, 456 à 5c.; réparer des sacs de facteurs, 199 à 15c.; réparer sacs en jute pour journaux, 579 à 41c.; posage de cordes, étuis et viroles, 397 à 9c.; moins barres de fer, 149¾ liv. à 6c.	403 30
Christie, W., Toronto: réparer sacs en coton, 356 à 42c.; réparer sacs en jute pour journaux, 1,009 à 41c.; posage de cordes, étuis et viroles, 650 à 9c.; enveloppes de malles en grosse toile bl., 24 à 50c.; moins 32¼ liv. barres de fer à 6c. et 25 étuis à étiquette en métal à 3c.	629 22
Darch, J., et Fils, Londres: réparer sacs en gr. toile, 172 à 42c.; réparer sacs en jute pour journaux, 474 à 41c.; posage de cordes, étuis et viroles, 297 à 9c.; moins 32¼ liv. de barres de fer, à 6c.	291 37
Desmarais et Choquette, Ottawa: réparer sacs en g. toile, 221 à 42c.; posage de barres et anneaux, 483 à 5c.; réparer sacs en jute pour journaux, 641 à 41c.; posage de cordes, étuis et viroles, 387 à 9c.; moins barres de fer, 70¼ liv. à 6c.	410 39
Fardy, Thomas, Newmarket: réparations de sacs en gr. toile, 349 à 25c.; réparer sacs en jute pour journaux, 411 à 25c.; charriage, 25c.	190 25
Réseau du Grand-Tronc: érection d'un treuil à la Pointe-Claire, $16.33; réparer poteau-malle à Highfield, $4.41	20 74
Hall, C. H., King: réparations de sacs en grosse toile, 1,950 à 25c, 1,721 à 20c.; réparer sacs en jute pour journaux, 3,847 à 25c., 2,758 à 20c.; charriage, $26.50	2,371 55
Ch. de fer Intercolonial, érection de poteaux-malle	8 45
Lugsdin, Geo., et Cie, Toronto; réparations de sacs en coton, 356 à 42c.; réparer sacs en jute, 1,009 à 41c.; posage de cordes, étuis et viroles, 650 à 9c.; moins barres de fer, 67½ liv. à 6c.	617 65
McKay, John, Ottawa: lettrage de paniers à paquets sur les 2 côtés, 7 à $2	14 00
O'Donoghue, Mme P., Montréal: réparations de sacs en grosse toile, 356 à 42c.; réparer saes en jute pour journaux, 1,009 à 41c.; posage de cordes, étuis et viroles, 650 à 9c.; moins barres de fer, 59½ liv. à 6c.	618 14
Ottawa Supply Co. ($16,938.91)—	
Sacs en grosse toile: dimension (30 x 48), 550 à $1.70, 12 à $1.50, 25 à $1.25; (26 x 36), 2,300 à $1.35, 132 à $1.20; (22 x 32), 805 à $1.05; (18 x 24), 250 à $1; (26 x 36) sans fermetures, 200 à $1.60	5,662 90
Petits sacs à lettres en grosse toile: dimension (13¼ x 16) ou (16 x 16), 1,132 à 30c.; (11¼ x 13), 52 à 25c.	352 60
Sacs en jute britann.: dimension (26 x 52), 100 à 60c.; (25 x 47), 65 à 55c.; (25 x 39), 10 à 45c.; (31 x 66), 18 à 80c.	114 65
Malles en grosse toile: dimension (23 x 36), 12 à 75c.; (18 x 34), 118 à 70c.; (23 x 36), 11 à 50c.; (18 x 34), 243 à 45c.	206 45
Sacs en grosse toile: dimension (25 x 39), 10 à 70c.; (26 x 52), 200 à 60c.	127 00
Petit sacs en cuir, $8; barres en métal, 218 liv. à 6c.	21 08
Sacs à journaux (31 x 42), 10,000 à 80c.	8,000 00
" en toile barrée (18 x 24), 6 à $1.50; sacs rouges barrés (30 x 48) 450 à $1.55, (26 x 36) 400 à $1.30, (22 x 32) 12 à $1.25, 1, $1; (18 x 24) 250 à $1.15, 100 à $1, 1, 95c.	1,630 95
Sacs en coton sans couture avec crochets a tourniquets, 6 à 35c.	2 10
Sacs imperméables: (42 x 63) 1, $4; (30 x 48) 60 à $2.45; (26 x 36) 60 à $1.70; avec courroies (30 x 48), 10 à $3.10; (26 x 36) 1, $2.45, 5 à 75c.; petits sacs imperméales (17½ x 18½), 6 à $3.75	312 70
Sacs en toile jaune: (26 x 40) 100 à 50c.; (23 x 35) 125 à 40c.; (16 x 23) 100 à 25c.; marquer sacs de malle, $10.82	135 82
Réparer malles et sacs, 1,358 à 42c.; moins barres de fer, 45 liv. à 6c.; sceaux à cacheter automatiques, 150 à 10c.; étuis à étiquettes attachés, 6,000 à 3c.	372 66
Pritchard-Andrews Co., Ottawa: poinçons en acier supér., 107 à 60c.; sceaux en plomb, 44,000 à $1.70 le M.; nouvelles grandes étiquettes en bois lettrées sur les deux côtés, 125 à 12c.; presses avec poinçon à papeterie 'Canada P. O.', 107 à $1.60; anciennes petites étiquettes en bois re-lettrées, 150 à 3c.; menus item, 35c.	330 05
Colis postaux: part du Canada pour 1899-1900	365 01
Scarrow, M., London: réparation de sacs en grosse toile, 184 à 42c.; réparer sacs en jute pour journaux, 535 à 41c.; posage de cordes, étuis et viroles, 353 à 9c.; moins barres de fer et étuis en métal attachés, $2.49	325 91
Shepherd, E. G., Ottawa: cadenas reparés, 2,858 à 25c.; clés pour cadenas en acier, 2,000 à 10c.; nouveaux cadenas, 4,967 à 70c.; attaches-étuis à étiquettes, 9,000 à 17c.; viroles en acier, 21,000 à $12.50 le M.	6,183 90
Smith & Egge Mnfg. Co., Bridgeport: cadenas et clés de malles internation. pr lettres chargées	89 75
Smith Railway Mail Service Co., Rochester: accroche-malles autom., 2 à $18; maud.-p., 40c.	36 40
Warner, C., Ottawa: réparations de sacs en grosse toile, 220 à 42c.; posage de cordes, étuis et anneaux, 484 à 5c.; réparer sacs en jute pour journaux, 642 à 41c.; posage de cordes, étuis et viroles, 385 à 9c.; moins barres de fer, 135½ liv. à 6c.	406 34
Willis, Wm et Fils, Aurora: petits sacs en grosse toile (12½ x 16½), 375 à $1.80, (20 x 32), 1, $2.25; petits sacs en cuir (10 x 14), 14 à $1.70, (8 x 12), 12 à $1.40; courroies de facteurs (48 x 1), 24 à 30c., (36 x 1), 384 à 25c., (24 x 1), 312 à 20c.; poser étuis à étiquettes sur sacs en cuir,	
A reporter	30,516 23

Ministère des Postes : Dépenses générales du gouvernement civil—*Fin.*	$ c.
Report	30,516 23
Malles, cadenas et réparations—*Fin.*	
Willis, Wm et Fils—*Fin.*	
8 à $1 ; sacs en coton sans couture (20 x 36), 300 à 38c., (20 x 30), 200 à 35c.; réparations : sacs en grosse toile, 1,481 à 25c., 1,158 à 20c., sacs en jute pour journaux, 2,632 à 25c., 1,917 à 20c., sacs en cuir avec courroies ou étuis à étiquettes, 25, $2.40	2,721 10
Winter, T. H., Aurora : voyages supplém. avec malles entre la gare et le bureau de poste, 229 à 25c.; avec boîtes, 524 à 5c	83 45
Menus paiements, réparations et transport	5 66
	33,326 44
Postes : Service des malles par eau.	
Ahmic-Harbour et Burk's-Falls : Cie de navigation Muskoka et Baie Georgienne, entrepreneur : service quotidien durant l'été au 30 juin 1901, 188 j. à $4	752 00
Bell-Ewart et Roach's-Point : Thomas Ellis, entrepreneur ; distance, 2 milles ; service quotidien de juillet au 30 sept. 1900, et 24 voyages en juin 1901 ; taux : 50c. par voyage	51 00
*Col.-Britannique, divers services par la Cie du ch. de fer Can. du Pac., taux : 5c. par mille—	
Arrowhead et Robson : distance, 122 milles ; service quotidien, y compris les dimanches, au 30 juin	4,453 00
Kaslo, Lardo et Argenta : distance, 20 milles ; service hebdomadaire au 30 juin 1901	108 80
Nelson et Kootenay-Landing : distance, 52 milles ; service quotidien au 30 juin	1,622 40
Okanagan-Landing et Penticton : distance, 60 milles ; service tri-hebdomadaire au 30 juin	936 00
Lac Okanagan et Bruce's-Landing : distance, 2 milles ; service hebdomadaire	10 40
Roseberry et Slocan-City : distance, 25 milles ; service hebdomadaire au 30 juin	1,290 00
Colombie-Britannique, services du dimanche : Cie de navigation Canadienne du Pacifique—	
Naas-Harbour, Vancouver et Victoria, *via* Bella-Coola et Skidegate : service tri-mensuel ou 2 fois par mois au 30 juin	2,800 00
New-Westminster et Steveston : service quotidien du 1er oct. au 30 juin 1901, à $2 par jour	468 00
Vancouver et Victoria : service quotidien, y compris les dimanches, jusqu'au 30 juin 1901, à $8,500 ; moins, 1 voyage (dimanche)	8,490 39
Victoria et Cap-Scott : distance, 375 milles ; service mensuel au 30 sept. 1901 ; taux : 5c. par mille	450 00
Victoria et Alberni : distance, 232 milles ; service hebdomadaire en été, tri-mensuel en hiver, jusqu'au 30 juin 1901 ; taux : 5c. par mille	961 60
Burleigh-Falls et Lakefield : Scollard et Reynolds, entrepreneur ; distance, 18 milles ; service quotidien de juillet au 30 sept. 1900, et du 19 au 30 juin 1901	125 00
Collingwood et Killarney : Cie de navigation 'The Northern', entrepreneur ; service semi-hebdomadaire pendant l'été au 30 juin 1901	100 00
Cutler, Manitowaning, Killarney et l'île Cockburn : Charles Noble, entrepreneur, service quotidien à Manitowaning, semi-quotidien à Killarney et l'île Cockburn, durant la saison, au 30 juin 1901	3,400 00
Desbarats et Richard's-Landing : Irwin Saunderson, entrepreneur ; distance, 8 milles ; service quotidien, 131 voyages pendant le trimestre de sept. 1900 et juin 1901, à $2.25 par voyage	294 75
Deseronto et Picton : Cie de navigation Deseronto, à resp. lim., entrepreneur, service quotidien par bateau en été, par diligence en hiver jusqu'au 30 juin 1901	939 00
Fort-Frances et Mine-Centre : Cie de navigation de la rivière La-Pluie, entrepreneur ; distance, 13 milles ; service tri-hebdom. durant l'été, 77 voyages au 30 juin 1901, à $3.33⅓ par voyage	256 66
Fort-Frances et Portage-du-Rat : Cie de navigat. de la riv. La Pluie, à resp. lim., entrepreneur ; dist., 160 milles ; service tri-hebdom. durant l'été, 84 voyages au 30 juin 1901, à $28 par voy.	2,352 00
Gananoque et Clayton : Cie du ch. de fer des Mille-Iles, entrepreneur ; service quotidien pendant l'été jusq. 30 juin 1901	200 00
Bassin de Gaspé et Rive-Nord du Saint-Laurent : John Howell, entrepreneur ; distance, 356 milles ; semi-mensuel pendant la navigation, 13 voyages au 30 juin 1901, à $85 par voy.	1,105 00
Ile Glen et Picton : L. M. Collier, entrepreneur ; distance, 5 milles ; 80 voyages d'aller et retour, du 15 juin au 15 sept. 1900	32 00
Gravenhurst, Rosseau, Bala et Port-Cockburn : Cie de navigation Muskoka et Baie-Georgienne, à resp. lim., entrepreneur ; service quotidien ou quatre fois par semaine au 30 juin 1901, 198 jrs à $13.50	2,673 00
Halifax et Boston : Canada Atlantic and Plant SS. Co., entrepreneur ; hebdomadaire pendant la navigation ; 14 voyages au 30 juin 1901 ; taux : 1c. par lettre	48 64
Hazelton et Port-Essington ; distance, 180 milles ; service quotidien à $405 par année—	
R. Hall, au 31 mars 1901, $380 ; Jas. Thomson, en juin 1901, $16.67	396 67
Kingston et Cap-Vincent : M. H. Folger, entrepreneur ; service semi-quotidien durant l'été jusqu'au 30 juin 1901	1,200 00
Kingston et Parc des Mille-Iles ; M. H. Folger, entrepreneur ; distance, 24 milles ; service quotidien durant l'été jusqu'au 30 septembre 1900	200 00
Lindsay, Bobcaygeon et Sturgeon-Pt. : Cie de navigation de la Vallée de la Trent, à resp. lim., entrepreneur, service semi-quotidien ; 103 j. au 30 juin 1901, à $1.50	154 50
A reporter	35,870 81

*C'est par erreur que ces services furent entrés l'année dernière, 1899-1900, comme exécutés par la Cie de navigation Canadienne du Pacifique, au lieu de la Cie du ch. de fer C. P.—*Voir* page S—12.

Postes : Service des malles par eau—*Suite.*	$ c.
Report	35,870 81
Lourdes du Blanc-Sablon et Natashquan : Joseph Hébert, entrepreneur ; distance, 271 milles ; 3 voyages durant l'été de 1900, et un voyage en juin 1901	400 00
Marksville et Desbrats : Wallace Archibald, entrepreneur ; distance, 9 milles ; voyages quotidiens au 30 nov. 1900, à $2.50 par voyage	327 50
Midland et Honey-Harbour : C. T. Nickerson, entrepreneur, 7 voyages en juin 901, à $10 pour la saison	2 00
Montréal et Québec : Cie de navigation Richelieu et Ontario, entrepreneur ; service quotidien durant l'été au 30 juin 1901	1,200 00
Nanaïmo, Sidney et îles du Golfe : Cie de ch. de fer de Victoria et Sidney, entrepreneur ; service deux ou quatre fois par semaine au 30 juin 1901	4,600 00
Nanaïmo et Vancouver : Cie de chemin de fer Esquimalt et Nanaïmo, entrepreneur ; service, quotidien ; distance, 40 milles ; taux pour l'année, 30 juin 1901, 10c. le mille	2,496 00
Nanaïmo et Comox : Cie de chemin de fer Esquimalt et Nanaïmo, entrepreneur ; service hebdomadaire, 30 juin 1901 ; distance, 60 milles ; taux, 10c. par mille	624 00
Nelson et Kaslo : Cie de chemin de fer et de navigation de Kootenay, entrepreneur ; service quotidien au 30 juin 1901 ; distance, 45 milles ; taux, 5c. par mille ($2.25 de ce montant a été payé au C.C.P. pour un voyage)	1,404 00
New-Westminster et Steveston : Cie de navigation de la Rivière-Fraser inférieure, entrepreneur ; service durant le trim. de septembre 1900, 78 j. à $2	156 00
Sydney-Nord et Port-au-Basque, Terreneuve : R. G. Reid, entrepreneur ; traversées tri-hebdomadaires, distance, 96 milles ; 12 m. au 30 juin 1901, lettres portées, 13,422⅜ liv. à 50c., journaux, 153,151$\frac{1}{16}$ liv. à 5c	14,368 75
Cie de navigation de la rivière Ottawa, service quotidien durant la saison d'été—	
Ottawa et Thurso : octobre au 27 nov. 1900 20 avril au 20 mai 1901, 76 voyages à $2.03	154 28
Ottawa et L'Orignal, juillet au 30 sept. 1900, 21 mai au 30 juin 1901, 113 voyages à $4	452 00
Carillon et Lachine, juillet au 30 sept. 1900, et 21 mai au 30 juin 1901, 113 voyages à $3	339 00
Parry-Sound et Penetang, Rivière-des-Français et Midland : la Cie de navigation du Nord, d'Ontario, à resp. limitée, entrepreneur ; service hebdom. à Panetang, semi-hebdomadaire à la Rivière-des-Français, durant l'été, jusqu'au 30 juin 1901	800 00
Pembroke, Fort-William et Des-Joachims : P. Duggan, entrepreneur ; service quotidien en été au 30 juin 1901	100 00
Port-Hope, Cobourg et Charlotte, N.-Y. : La Cie de bateaux à vapeur du Lac Ontario et Baie de Quinté, à resp. limitée, entrepreneurs ; service quotidien durant l'été au 30 juin 1901	1,000 00
Québec et Chicoutimi : Cie de navigation Richelieu et Ontario, entrepreneur ; service quotidien ou semi-hebdomadaire durant les mois d'été, au 30 juin 1901	3,500 00
Québec et Pointe-aux-Esquimaux : A. Fraser et Cie, entrepreneur ; 19½ voyages d'aller et retour au 30 juin 1901 à $180	3,510 00
Québec et Sept-Iles : Gagnon Frères, entrepreneur ; voyage spécial pour malles du steamer naufragé *St. Olaf*	100 00
Québec et Lévis : Cie de passage d'eau Québec et Lévis, entrepreneur ; services de tender, transport des malles aller et retour des convois des chemins de fer Intercolonial et Québec-Central à Lévis, au 30 juin 1901	1,000 00
Rimouski et paquebot-poste : J. H. Dorion, entrepreneur, services de tender, transport de malles aller et retour des paquebots-poste anglais, au 30 juin 1901 ; 61 voyages à $80	4,880 00
Saint-Jean et Frédéricton : Cie de steamers de la Ligne Star, entrepreneur ; service quotidien durant l'été, au 30 juin 1901 à $1,525 pour la saison (partie de la saison 1900 y comprise)	1,537 92
Saut Ste-Marie et Michipicoten—	
Ainsworth et Gainley, entrepreneur ; service semi-hebdomadaire, 4 m. au 31 oct. 1900	166 00
Chemin de fer Algoma-Central, entrepreneur ; 10 voyages aller et retour de novembre au 31 décembre 1900, $45 ; service tri-hebdomadaire, trimestre de juin 1901, 10 sem. à $25	295 00
Selkirk et Grands-Rapides : Wm Robinson, entrep. ; 4 voy. aller et ret. d. le trim. de juin '01	20 00
Toronto et Niagara : Cie de navigation Niagara, entrepreneur ; service semi-quotidien, juillet à sept. 1900, et du 11 mai au 30 juin 1901, 121 j. à $7 ; service quot., 6 j. à $4 en oct. 1900	871 00
Vancouver et Port-Neville : Cie de steamers Union, entrepreneur ; service hebdomadaire ; distance, 182 milles ; 10 m. au 30 avril 1901, à 5c. par mille	777 40
Vancouver et Moodyville : distance, 3½ milles—	
Cie de steamers Union, service 9 fois par sem. de juillet au 15 août 1900, à $500 par année	62 50
W. L. Keene, service semi-quotidien, du 16 août au 30 juin 1901 à $500 par année	437 50
Vancouver, Thurlow et Port-Neville : Cie de steamers Vancouver Coast Line, entrepreneur ; service semi-quotidien à Thurlow et hebdomadaire à Port-Neville ; 2 mois dans le trimestre de juin 1901 à $1,175 par année	195 83
Vancouver et Squamish : capitaine J. A. Cates, entrepreneur ; service hebdomadaire, 12 m. au 30 juin 1901	300 00
Victoria, Port-Townsend et Seattle : Cie de steamers Alaska, 1 voyage avec malles, 16 février 1901	4 63
Victoria et Port-Townsend : Cie de paquebots-poste North American, entrepreneur ; service quotidien au 30 juin 1901, $2,900 ; moins amendes et voyages manqués, $43.89	2,856 11
Wabigon et Gold-Rock : Henry Scoones, entrepreneur ; service semi-hebdomadaire, 55 voy. au 30 juin 1901, à $1.50 par voyage	82 20
Wiarton à Owen-Sound : capit. J. McGowan, entrepreneur ; distance, 460 milles ; service semi-hebdomadaire en été, 1900, et 17 voyages durant le trim. de juin 1901, à $75 pour la saison.	75 00
Report	84,965 73

Postes: Service des malles par eau—*Suite,*	$ c.
Report ...	84,965 73
Windermere et Golden: Cie de navigation et de tramway Upper-Columbia, entrepreneur; service quotidien durant le trimestre de sept. 1900 et le trim. de juin 1901; 22 voy. à $10.	220 00
Yarmouth et Boston à 1c. par lettre au 30 juin 1901— Cie de ch. de fer Dominion-Atlantique, $482.13; Cie de steamers Yarmouth, $2,232.19 .	2,714 32
	87,900 05

Postes: Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Cie de houil. et de ch. de f. d'Alberta, 12 m. au 30 juin:						
Coutts et Lethbridge	66·5	1	312	2		414 96
Ch. de fer Atlant. et Lac-Supérieur, 12 m. au 30 juin:						
Métapédia et Paspébiac à $4,600 p. année, moins déduction, $224.45						4,375 55
Ch. de fer Baie-de-Quinté, 12 m. au 30 juin :—						
Kingston et Tweed	61	2	312	8	3,045 12	
Yarker et Napanee	14	2	312	8	698 88	
Napanee, Yarker et Tamworth, à $1,000 p. année.	15	2	312	...	1,000 00	
Deseronto et Napanee-Junction	9	2	312	2	112 32	
" Deseronto-Junction à $2 par jour.	4	8&4	365	.....	730 00	
Services auxiliaires à tous les bureaux et transport aux endroits de raccordement					1,411 00	
						6,997 32
Ch. de fer Boston et Maine, 12 m. au 30 juin :—						
Stanstead-Junction et Lennoxville	35	2	312	8	1,747 20	
" " "	35	2	312	1	218 40	
Ligne frontière et North-Holly (dimanches)	23	1	8	1	1 84	
						1,967 44
British Columbia Electric Ry., 12 m. au 30 juin :—						
New-Westminster et Vancouver à $480	12	4	312	.. .		480 00
Chemin de fer Brockville, Westport et Saut-Ste-Marie, 12 m. au 30 juin :—						
Brockville et Westport	45	2	312	8		2,246 40
Ch. de fer Canada-Atlantique, 12 m. au 30 juin :—						
Ottawa et Coteau	78·25	2	312	8	3,906 24	
" "	78·25	2	312	4	1,953 12	
" Lacolle-Junction	125·5	1	312	4	1,566 24	
Coteau "	47·3	1	312	4	590 28	
" Valleyfield	6	2	312	2	74 88	
Glen Robertson et Hawkesbury	21	4	312	4	1,048 32	
Ottawa et Eganville	77	2	312	8	3,843 84	
Eganville et Depot-Harbour, moins déductions, $129.16	134·8	2	208	4	2,113 88	
*Eganville et Depot-Harbour, moins $3.12	131·3	2	104	4	1,089 28	
Pembroke et Locksley	6·3	2	117	2	29 51	
						16,215 59
Cie de houil. et de ch. de f. du Canada, 12 m. au 30 juin :						
Joggins et Macan	12	2	312	4		299 52
Chemin de fer Canada-Est, 12 m. au 30 juin :—						
Frédéricton et Chatham	120	2	312	4	2,995 20	
" Marysville	3	2	312	4	74 88	
Chatham et Chatham-Junction	12	6	312	4	898 56	3,968 64
Ch. de fer Canadien-Nord, 12 m. au 30 juin :—						
Portage-la-Prairie et Dauphin	120·3	1	312	8	3,002 68	
" Winnipeg	55·4	1	18	2	19 94	
Dauphin et Rivière-du-Cygne	101·7	1	188	2	382 38	
A reporter					3,405 00	36,965 42

* Malles transport. gratuit. sur 3·5 milles de l'embr. de Parry-Sound, en vertu de 60-61 Vic., chap. 4.

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					3,405 00	36,965 42
Chemin de fer Canadian-Northern—						
Dauphin et Winnipegosis	39·1	1	178	2	139 17	
Jonc. de Sifton "	21·2	1	30	2	12 74	
Dauphin et Grand-View	29·3	1	69	2	40 43	
Jonc.-Winnipeg et LaBroquerie	39·3	1	54	2	42 44	
" "	39·3	2	34	4	106 90	
" Beaudette	152·8	1	25	2	76 39	
" "	152·8	1	71	4	433 95	
" Vassar	85·4	1	16	4	54 65	
" Morris	40·6	1	25	8	81 20	
Winnipeg et Morris	40·6	1	25	4	40 60	
" Beaver	74·6	1	7	2	10 44	
Brandon et Morris	145·3	1	25	8	290 65	
Emerson "	24·5	2	25	4	49 00	
Belmont et Underhill	46·9	1	25	2	23 45	
Oakland et Portage-la-Prairie	10·2	1	17	2	3 46	
Beaver " "	19·2	2	6	2	4 61	
						4,815 08
Ch. de fer Canadien du Pacifique, 12 m. au 30 juin :—						
Fairville et Vancouver, à $130 par mille par année	3,391·8				440,934 00	
Montréal et Québec à $100 par mille par année	172·4				17,240 00	
Ottawa et Prescott à $100 par mille par année	51·8				5,180 00	
Ottawa et Toronto, moins déductions, $31	254·5	2	365	12	22,263 20	
Fairville et Vanceboro	88·1	1	312	8	2,198 97	
McAdam et Aroostook-Junction	105·4	2	312	8	5,261 65	
" Vanceboro	6·3	1	96	8	48 38	
Drummondville et Knowlton, moins à déduire, $25.15	52·1	2	312	8	2,575 68	
Farnham et Sherbrooke	6·4	2	312	8	3,194 88	
Mégantic "	67·7	2	312	8	3,379 59	
Montréal et Ste-Agathe	63·8	2	246	8	2,511 16	
" ligne provinciale	87·5	2	312	8	4,368 00	
Sudbury et Saut-Sainte-Marie	178·9	2	260	8	7,442 26	
" " les dimanches et lundis	178·9	1	105	8	1,502 76	
Ottawa et Brockville	72·3	4	312	8	7,218 43	
Jonction de Streetsville et Elora	53·8	2	312	8	2,685 69	
Toronto et Owen-Sound	121·5	2	312	8	6,065 28	
" London	114·5	2	312	8	5,715 84	
Orangeville et Teeswater, *via* Wingham	83·3	2	309	8	4,118 34	
Calgary et Edmonton	190·6	1	306	8	4,665 90	
Jonction Dunmore et Macleod *via* Lethbridge	146·2	2	205	8	4,795 36	
" " " les dimanches et samedis	146·2	1	83	8	970 76	
Winnipeg et Napinka	220·7	1	208	8	3,672 44	
" " les lundis et tous les 3 jeudis	220·7	2	55	8	1,942 16	
Winnipeg et Deloraine	202·1	1	306	8	4,947 40	
" Gretna	69·3	2	365	8	4,047 13	
" Souris, *via* Carman	174·2	1	312	8	4,348 01	
Jonction de Kenney et Alameda	121·8	1	12	8	116 92	
" "	121·8	2	78	8	1,520 06	
" Souris	16·3	1	204	8	266 02	
" "	16·3	2	18	8	46 94	
Melita "	42·4	2	204	8	1,383 94	
Pasqua et North-Portal	160·3	2	365	8	9,361 53	
Portage-la-Prairie et Binscarth	154·9	1	312	8	3,866 32	
Yorkton "	68	1	104	8	565 76	
Napinka et Alameda	71·3	1	204	8	1,163 62	
Souris "	105·5	2	18	8	303 84	
Jonction Sicamous et Okanagan-Landing	50·8	2	140	8	1,137 92	
" " "	50·8	1	172	8	699 01	
Macleod et Kootenay-Landing	251·1	2	247	8	9,923 47	
Fairville et Vanceboro	88·1	1	312	4	1,099 49	
A reporter					604,748 11	41,780 50

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					604,748 11	41,780 50
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Suite.						
Fairville et Frédéricton, voyages spéciaux	42·4	1	79	4	133 98	
" " "	42·4	1	312	4	529 15	
McAdam et Woodstock	51·3	2	312	4	1,280 45	
" St-Stephen	33·9	3	78	4	317 30	
" "	33·9	4	234	4	1,269 21	
Jonction d'Aroostook et Edmunston	57·2	2	312	4	1,427 71	
Watt-Junction et St-Andrews, au 20 oct.	27·5	4	96	4	422 40	
" " du 22 oct.	27·5	2	216	4	475 20	
Jonction de Debec et ligne frontière, au 20 oct.	5	3	96	4	57 60	
" " du 22 oct.	5	4	216	4	172 80	
Jonction de Frédéricton et Frédéricton	22·1	6	312	4	1,654 85	
Vanceboro et McAdam	6·3	1	216	4	54 44	
St-Stephen et Watt-Junction	19·2	1	78	4	59 90	
McAdam "	14·7	1	78	4	45 86	
Trois-Rivières et Grandes-Piles	29·5	2	310	4	731 60	
Montréal et Labelle	100·3	2	66	4	529 58	
Ste-Agathe "	36·5	2	246	4	718 32	
Sainte-Thérèse et Saint-Jérôme	13·6	1	312	4	169 73	
" Saint-Lin, moins déduction	17·1	2	312	4	421 82	
" Saint-Eustache	6	2	312	4	149 76	
Montréal et Toronto, moins ½ voyage, $7.94	338·4	2	312	4	8,438 52	
" Smith's-Falls	128·3	2	261	4	2,678 91	
" " lundis et dimanches	128·3	1	104	4	533 74	
Eganville et Renfrew, moins déduction, $8.24	22·9	2	312	4	563 35	
Mattawa et Kippewa	45·7	2	104	4	380 24	
Woodstock et Saint-Thomas	33·6	2	312	4	838 65	
Toronto et Orangeville	48·5	2	312	4	1,210 56	
" Streetsville	20·4	1	312	4	254 59	
Cataract et Orangeville	7·8	2	312	4	194 69	
Orangeville et Mt-Forest, moins, $26	38·2	2	309	4	918 30	
Jonction de Calgary et Edmonton	190·6	1	134	4	1,021 58	
Régina et Prince-Albert	246·8	1	207	4	2,043 49	
Dunmore-Junction et Macleod *via* Lethbridge	146·2	2	66	4	771 94	
Calgary et MacLeod	106·3	2	104	4	884 40	
Winnipeg et Souris *via* Carman	174·2	1	312	4	2,174 00	
" Stonewall	19·8	2	156	4	247 12	
Jonction de Kenney et Souris	16·3	1	222	4	144 76	
Reston et Souris	38·3	1	279	4	427 43	
Portage-la-Prairie et Minnedosa	78·5	1	300	4	942 00	
Binscarth et Yorkton	68	1	208	4	565 76	
Minnedosa et Rapid-City	18·2	1	78	4	56 78	
Jonction de la Mission et Jonction Huntingdon	10	2	365	4	292 00	
Revelstoke et Arrowhead	27·7	2	365	4	808 84	
Robson et Nelson	28	3	312	4	1,048 32	
" " dimanche	28	2	53	4	118 72	
Nelson et Slocan-City, moins déduction, $1.28	45	2	312	4	1,121 92	
Nakusp et Sandon	40·5	2	312	4	1,010 88	
Trail et Jonction Surette	2	4	365	4	116 80	
Rossland et Robson	32·1	3	312	4	1,201 83	
" " dimanches	32·1	2	53	4	136 11	
Robson et Greenwood	89·6	2	90	4	645 11	
" Midway	98·8	2	222	4	1,754 69	
MacLeod et Kootenay-Landing	251·1	2	65	4	1,305 72	
Farnham et Sainte-Pie, moins déduction, $3.50	16·2	2	312	3	299 77	
Montréal et Caledonia-Springs	65·2	2	312	3	1,220 55	
" "	65·2	1	66	50c pj.	33 00	
Rigaud et Pointe-Fortune	7	2	260	3	109 20	
" "	7	1	52	3	10 92	
Jonction de Joliette et St-Gabriel	27·8	2	94	3	156 79	
" " moins déduct., $4	27·8	4	218	3	723 25	
Montréal et Cowansville, à $1 par j	56·4	2	155	....	155 00	
Frédéricton et Woodstock	64·2	2	312	2	801 21	
Trois-Rivières et Radnor	11·1	2	229	2	101 67	
Lac La Tortue "	9·8	2	130	2	50 96	
" et Trois-Rivières	20·9	2	78	2	65 21	
A reporter					653,949 05	41,780 50

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mile.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report					653,949 05	41,780 50
Chemin de fer Canadien du Pacifique—Fin.						
Lac la Tortue et Jonction Garneau	2	1	6	2	0 24	
Sainte-Thérèse et Saint-Jérôme	13·6	1	312	2	84 87	
Jonction de Montréal et Mile-End	7	1	260	2	36 40	
Ottawa et Brockville (dimanches)	72·3	2	53	2	153 27	
Mattawa et Témiscamingue	38	2	48	2	72 96	
Jonction de Kippewa et Kippewa	9·2	2	36	2	13 24	
Pontypool et Peterborough	21·1	1	312	2	131 66	
Owen-Sound et Orangeville	73	2	312	2	911 04	
Jonction de Streetsville et Toronto	21·7	1	312	2	135 41	
Galt et Ayr	10·3	2	312	2	128 55	
Cataract et Orangeville	7·8	2	312	2	97 35	
Calgary et High-River	38·6	2	52	2	80 28	
Jonction de Winnipeg et Otterburn	29·3	2	8	2	9 38	
Stonewall et Tenlon	19·4	2	156	2	121 04	
Deloraine et Waskada	17·2	2	64	2	44 04	
Winnipeg et Dufrost	38·6	2	53	2	81 83	
Molson et Lac du Bonnet	21·5	2	26	2	22 36	
" "	22	1	52		25 50	
Winnipeg et Armand	46·7	2	29	2	54 17	
Alameda et Estevan	34·4	2	52	2	71 56	
Reston et Antler	16·2	1	226	2	73 23	
Chater et Hamiota	51	1	78	2	79 56	
Miniota et Hamiota	20	1	18	2	7 20	
Binscarth et Russell	11·3	1	208	2	47 03	
Chater et Miniota	71	1	234	2	332 28	
Minnedosa et Rapid-City	18·2	2	3	2	2 18	
Cranbrook et Kimberly	17·9	2	156	2	111 68	
Eliot et Phœnix	9·8	2	13	2	5 10	
Paiements en plus dans la division du Manitoba					60 00	
Déduction en plus dans le trim. de mars 1900					6 06	
						656,948 52
Chemin de fer de Caraquette, 12 m. au 30 juin :—						
Shippegan et Bathurst	65	2	312	3	1,216 80	
Allocations pour service auxiliaire					755 00	
						1,971 80
Chemin de fer Central (N.-B.), 12 m. au 30 juin :—						
Norton et Chipman, moins déduction, $9	44⅔	2	312	4		1,105 88
Chemin de fer Central (N.-E.), 12 m. au 30 juin :—						
Lunenburg et Middleton	74	2	312	4		1,847 04
Chemin de fer Ontario-Central, 12 m. au 30 juin :—						
Trenton et Picton	30	4	312	8	2,995 20	
" Coe-Hill, au 31 déc	74	2	157	8	1,858 88	
" Jonction d'Ormsby, du 1er janv	67	2	155	8	1,661 60	
Jonction d'Ormsby et Coe-Hill	7	2	155	2	43 40	
Station O. C. et station G.-T	1	4	312	2	24 96	
Transférer malles			312	50	156 00	
						6,740 04
Chemin de fer Vermont-Central, 12 m. au 30 juin :—						
Saint-Armand et Saint-Jean	25	4	312	8	2,496 00	
" "	25	1	53	2	26 50	
St-Césaire et Marieville, moins déduct., $10.40	9	2	312	3	158 08	
Saint-Lambert et Waterloo	61	2	312	8	3,045 12	
" Marieville	18·5	1	312	3	173 14	
Farnham et "	13·4	1	312	3	125 43	
" Granby	15	2	312	3	280 80	
						6,305 07
Cie houil. et de ch. de f. Cumberland, 12 m. au 30 juin :—						
Parrsboro' et Jonction de Spring-Hill	32	2	312	4	798 72	
Spring-Hill " "	5	3	312	3	140 40	
" " "	5	1	287	3	43 05	
						982 17
A reporter						717,681 02

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						717,681 02
Chemin de fer Dominion-Atlantic, 12 m. au 30 juin :—						
Halifax et Yarmouth	217	2	312	8	10,832 64	
" Kentville	71	2	312	4	1,772 16	
Kentville et Kingsport	14	4	312	4	698 88	
						13,303 68
Chemin de fer Elgin et Havelock, 12 m. au 30 juin :—						
Butterworth-Ridge et Elgin	27	2	312	4		673 92
Chemin de fer Esquimalt et Nanaïmo, 12 m.:—						
Victoria et Wellington	78	2	311	6		2,910 96
Chemin de fer Grand-Tronc, 12 m. au 30 juin :—						
Ligne principale, à $160 par mille par année—						
Lévis et Sarnia	736·25				117,800 00	
Section de l'Est, à $160 par mille par année—						
Saint-Lambert et Hemmingford	40				6,400 00	
Arthabaskaville et Doucet's-Landing	35·5				5,680 00	
Montréal et Rouse's-Point	50				8,000 00	
Section de l'Ouest, à $160 par mille par année—						
London et Sainte-Marie	22·25				3,560 00	
Pont-Suspendu et Windsor	229				36,640 00	
Harrisburg et Brantford	8				1,280 00	
London et Sarnia	61				9,760 00	
Wyoming et Petrolia	55				880 00	
Harrisburg et Guelph	26·86				4,297 60	
Toronto et Hamilton	39				6,240 00	
Subventions annuelles en vertu A.C.—						
Pour plus grandes facilités entre Montréal et Toronto					25,000 00	
Malle américaine entre le Pont-Suspendu et Détroit					5,725 00	
Embranchements à $80 par mille par année—						
Saint-Isidore et Fort-Covington	50·82				4,065 60	
Saint-Henri et Côte Saint-Paul	1·41				112 80	
Jonction de Scarboro' et Blackwater	41·63				3,330 40	
Sutton et Stouffville	24·81				1,984 80	
Whitby et Jonction de Manilla	32·75				2,620 00	
Port-Colborne et Port-Dalhousie	24·61				1,968 80	
Hamilton et Allandale	74·95				7,596 00	
Beeton et Collingwood	41·6				3,328 00	
Penetang et Jonction de Colwell	33·3				2,664 00	
Allandale et Meaford	50·5				4,040 00	
Toronto et North-Bay	223				17,840 00	
North-Hope et Midland	143·93				11,514 40	
Haliburton et Lindsay	55·45				4,436 00	
Millbrook et Omemee	15 01				1,200 80	
Belleville et Peterboro'	63·84				5,107 20	
Hastings-Nord et Madoc	14·81				1,184 80	
Lakefield et Peterboro'	11·66				932 80	
Gravenhurst et quai Muskoka—en été	1				51 04	
London et Wingham	70·08				5,606 40	
Saint-Thomas et Canfield	76·27				6,101 60	
Buffalo et Goderich	159·35				12,748 00	
Stratford et Port-Dover	55·6				4,448 00	
Hamilton "	40·25				3,220 00	
Port-Rowan "	17·34				1,387 20	
Elmira et Berlin, moins déduction, $2	24·63				1,968 40	
Guelph et Southampton	95·87				7,669 60	
Palmerston et Kincardine	57·71				4,616 80	
Stratford et Wiarton	106·77				8,541 60	
Palmerston et Durham	26·73				2,138 40	
Park-Head et Owen-Sound	12·4				992 00	
Brantford et Jonction de Tilsonburg	34·73	2	312	4	866 87	
						365,544 91
A reporter						1,100,114 49

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,100,114 49
Chemin de fer Grand-Nord au 30 juin—						
Rivière à Pierre et jonction de Grand'-Mère	44	2	66	3	174 24	
Jonction de Shawenegan "	3	1	51	2	3 06	
" jonction de Garneau	7	1	51	2	7 14	
Jonction de Grand'-Mère et garage de Bunell	8	1	13	3	3 12	
" Garneau "	12	1	13	3	4 68	
Rivière à Pierre "	52	2	12	3	37 44	
" et Québec	58	1	12	4	27 84	
						257 52
Ch. de fer Halifax et Yarmouth, 12 m. au 30 juin :—						
Passage-Barrington et Yarmouth	50	2	312	4	1,248 00	
" " (steamers)	50	2	120	4	480 00	
Services auxil. aux bureaux de poste sur la ligne					1,070 00	
						2,798 00
Chemin de fer électrique Hamilton, Grimsby et Beamsville, juin :—						
Hamilton et Fruitland, du 23 oct. à $469 par année						323 71
Cie du ch. de fer électriq. de Hull, 12 m. au 30 juin :—						
Hull et Aylmer à $600	7⅓	5	312			600 00
Ch. de fer Intercolonial, 12 m. au 30 juin :—						
Ligne-mère et embranc. à $130 par mille par ann.						
Lévis et Halifax	675				87,750 00	
Moncton et Saint-Jean	89				11,570 00	
Dalhousie et jonction de Dalhousie	7				910 00	
Painsec-Junction et Pointe-du-Chêne	11				1,430 00	
Derby et Jonction de Derby	5				650 00	
Truro, Pictou et Mulgrave	137				17,810 00	
Jonction d'Oxford et Brown's-Point	67				8,710 00	
Jonction de Pugwash et Pugwash	5				650 00	
Sydney et Pointe-Tupper	91				11,830 00	
Sydney et Sydney-Nord	5				650 00	
Passage d'eau, détroits de Canso, subventions					1,800 00	
Chaudière et Sainte-Rosalie	115·94	2	312	8	5,787 72	
" "	115·94	1	266	4	1,233 58	
" " avec malles anglaises, 30 voyages	115·94				278 24	
Nicolet et jonction Sainte-Rosalie	60	2	312	8	2,995 20	
						154,054 74
Ch. de f. Irondale, Bancroft et Ottawa, 12 m. au 30 juin :						
Jonction du Grand-Tronc et Wilberforce	30	2	312	3	561 60	
Wilberforce et Deer-Lake	10	2	156	3	93 60	
						655 20
Chemin de fer Kent-Northern, 12 m. au 30 juin :—						
Jonction de Kent et Richibouctou	27	2	271	4		585 36
Ch. de fer Kingston et Pembroke, 12 m. au 30 juin :—						
Kingston et Renfrew	104	2	312	8	5,191 68	
" Sharbot-Lake	47	2	312	3	879 84	
Allocation pour service auxiliaire					1,118 00	
						7,189 52
Cie de ch. de f. et de nav. de Kootenay, 12 m. au 30 juin :						
Kaslo et Sandon à $1,550 par année	28	2	363		1,541 39	
Sandon et Cody à $270 "	5	2	365		270 00	
						1,811 39
Ch. de fer Lac-Erié et Riv.-Détroit, 12 m. au 30 juin :—						
Walkerville et Chatham	84·81	2	312	8	4,233 70	
Sarnia et Ridgetown	75·91	2	312	8	3,789 43	
" Courtright	12	2	312	2	149 76	
Wallaceburg et Chatham	24	2	312	2	299 52	
London et Port-Stanley	23·48	1	312	4	293 04	
" "	23·48	1	257	4	241 38	
" "	23·48	2	55	4	103 31	
" Saint-Thomas	15	2	257	4	308 40	
A reporter					9,418 54	1,268,389 93

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report	.....	....	.....	....	9,418 54	1,268,389 93
Ch. de fer Lac-Erié et Rivière-Détroit—Suite.						
London et Saint-Thomas	15	1	55	4	33 00	
Port-Stanley "	8·48	2	257	4	174 34	
" "	8·48	1	55	4	18 64	
						9,644 52
Ch. de fer Maine-Central, 12 m. au 30 juin :—						
Beecher's-Falls et Lime-Ridge	53	2	312	3	.....	992 16
Ch. de fer Métropolitain, 12 m. au 30 juin :—						
Toronto et Newmarket à $2,000	28	2	312	.....	.....	2,000 00
Ch. de fer Michigan-Central, 12 m. au 30 juin :—						
London et Port-Stanley	15	2	312	8	748 80	
Buffalo et Windsor	234·5	2	312	8	11,766 24	
Amherstburg et Essex	16·8	2	312	4	419 35	
Comber et Leamington	13·8	3	312	2	258 34	
" "	13·8	1	312	4	172 23	
Petrolia et Oil-Springs	9·3	2	312	2	116 07	
" Oil-City	6·9	2	312	2	86 11	
Oil-Springs et Oil-City	2·4	1	312	2	14 96	
Courtright et Saint-Thomas	66·4	2	312	8	3,314 69	
Saint-Thomas et Windsor	111	2	312	....	3,000 00	
Niagara et Buffalo	35	2	312	4	873 60	
" "	35	1	90	4	126 00	
" "	35	1	90	2	63 00	
Subvention en vertu A. C. pour malles directes	.....	....	...	....	20,000 00	
						40,899 39
Ch. de fer Moncton et Bouctouche, au 30 juin :—						
Moncton et Bouctouche, du 24 sept.	32	2	240	1	153 60	
Subvention pour service auxil. à $250 par année	.....	....	.....	.....	192 30	
						345 90
Ch. de fer de Colonisat. de Montfort, 12 m. au 30 juin :—						
Montfort et Arundel	33	2	312	2	.....	411 84
Ch. de fer Nelson et Fort-Sheppard, 12 m. en juin :—						
Waneta et Nelson	60	2	301	4	1,444 80	
" " (dimanches)	60	1	52	4	124 80	
						1,569 60
Ch. de fer du Nouv.-B. et I. du P.-E., 12 m. au 30 juin :						
Sackville et Cap-Tourmentin	36	2	312	3	673 92	
Transport des malles du bur. de poste au train	.....	....	...	.....	25 00	
Sackville et saison du bateau brise-glace, Cap-Tourmentin, 28 voyages à $6	36	1	28	....	168 00	
Transport des malles du bureau au train	.....	....	....	...	7 00	
						873 92
Ch. de f. N.-Westminster et Southern, 12 m. au 30 juin :						
Blaine et New-Westminster	24	1	312	4	.....	299 52
**Ch. de fer Pacifique-Nord, 11 m. au 31 mai :—*						
Winnipeg et Morris	40·6	1	287	8	932 17	
" "	40·6	1	287	4	466 09	
Brandon "	145·3	1	287	8	3,336 09	
Emerson "	24·5	2	287	4	562 53	
Belmont et Elgin	41·6	1	78	2	64 89	
" Underhill	46·9	1	208	2	195 10	
Winnipeg et Portage-la-Prairie	55·6	1	78	2	86 72	
Oakland " "	10·2	1	190	2	38 76	
Winnipeg et Beaver	74·6	1	209	2	311 83	
						5,994 18
Chemin de fer Montagne d'Orford, 12 m. en juin :—						
Eastman et Kingsbury	28	2	312	3	.....	524 16
Ch. de fer Ottawa et New-York, 12 m. au 30 juin :—						
Ottawa et Cornwall	56·7	2	312	4	.....	1,415 23
A reporter	.....	....	.....	....	.....	1,333,360 35

*Exploité par le ch. de fer Canadian-Northern depuis le 1er juin.

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,333,360 35
Ch. de fer Ottawa, Nord et Ouest, 12 m. au 30 juin:—						
Ottawa et Gracefield (moins déduit $14.40)	60	2	252	6	1,800 00	
Ironsides et Gracefield	56·35	2	60	6	405 72	
Ottawa et Wakefield-Nord	25	2	126	3	189 00	
Ironsides "	21·35	2	42	3	53 80	
						2,448 52
Jonction de Pontiac du Pacifique, 12 m. au 30 juin:—						
Aylmer et Coulonge	59	2	312	6	2,208 96	
Waltham "	11	2	312	3	205 92	
						2,414 88
Ch. de fer Ile du Prince-Edouard 12 m. au 30 juin :—						
Ligne principale $50 par mille par année, 9 m. (moins $92.20 déduits)	207·8				7,700 30	
Ligne princip. à $50 par mille par année, 3 m.	206·6				2,582 50	
Trains spéciaux, service de la malle en hiver entre Charlottetown et Georgetown, 1er janv. au 31 mars 1901					7,028 10	
						17,310 90
Ch. de fer Québec-Central, 12 m. au 30 juin :—						
Lévis et Sherbrooke	143	2	312	8	7,138 56	
" Mégantic (moins déduit, $35.12)	115	2	99	8	1,786 48	
Jc. Tring "	60	2	210	8	2,016 00	
St-François et Jonction de la Beauce	15	4	84	4	201 60	
" " "	15	2	246	4	295 20	
" " de Lévis	58	1	210	8	974 40	
" " de Scotts	25	1	210	8	420 00	
Mégantic et Lévis	115	1	3	8	27 60	
" Jonction de Tring	60	1	3	8	14 40	
						12,874 24
Ch. de fer Québec et Lac-St.-Jean, 12 m. au 30 juin :—						
Québec et Hôtel Roberval	191	2	90	8	2,750 40	
" "	191	1	1	8	15 28	
Chicoutimi "	65	2	90	8	936 00	
" "	65	1	1	8	5 20	
Rivière à Pierre et Jonct. Garneau	40	2	105	3	252 00	
Québec et Saint-Raymond	36	1	127	4	182 88	
" "	36	2	185	4	532 80	
" Chicoutimi	228	1	223	8	4,067 52	
" Rivière à Pierre	58	1	222	8	1,030 08	
" " les lundis et samedis	58	1	74	8	343 36	
Chambord et Roberval	13	2	223	4	231 92	
Rivière à Pierre et Grand'-Mère	44	2	127	3	335 28	
" "	44	1	1	3	1 32	
						10,684 04
Cie de ch. de fer, d'éclairage et de pouvoir électrique, Québec, 12 m. au 30 juin :—						
Québec et Sainte-Anne de Beaupré	21	4	312	4	1,048 32	
Sainte-Anne et Saint-Joachim	5	2	207	4	82 80	
Allocation pour services auxiliaires					600 00	
						1,731 12
Ch. de fer Québec-Sud, 12 m. au 30 juin :—						
Sorel et Saint-Hyacinthe (moins déduit, $37)	36	2	312	3		636 92
Ch. de f. de la Montagne-Rouge, 12 m. au 30 juin :—						
Ligne frontière et Rossland	10	2	365	4		292 00
Cie de pont et prol. de ch de f. St-Jean, 12 m. au 30 juin :						
Saint-Jean et Fairville, allocation						500 00
Ch. de f. St-Laurent et Adirondack, 12 m. au 30 juin :						
Montréal et Ligne frontière	54	3	312	4	2,021 76	
Saint-Timothée et Beauharnois	8	1	312	4	99 84	
Montréal et Valleyfield	35	1	312	4	436 80	
Ligne frontière et Valleyfield	19	1	312	4	237 12	
						2,795 52
A reporter						1,385,048 49

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Nombre de jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					$ c.	$ c.
Report						1,385,048 49
Ch. de fer de la Riv.-Ste-Marie, 3 m. au 30 juin :—						
Lethbridge et Sterling	19	1	26	2		9 88
Ch. de fer Salisbury et Harvey, 12 m. au 30 juin :—						
Albert et Salisbury	45	2	312	8		2,246 40
Ch. de fer de la Ligne Riveraine, 12 m. au 30 juin—						
Saint-Jean Ouest et St-Stephen	82·5	2	312	4	2,059 20	
Service auxiliaire à Saint-Jean-Est					125 00	
						2,184 20
Ch. de fer de la Rive-Sud, 12 m. au 30 juin :—						
Saint-Lambert et Sorel	45	3	312	3	1,263 60	
" Longueuil	3	1	312	3	28 08	
						1,291 68
Ch. de fer Sydney et Louisbourg, 12 m. au 30 juin :—						
Louisburg et Sydney à $600 par année	40	2	312			600 00
Ch. de fer de Témiscouata, 12 m. au 30 juin :—						
Rivière-du-Loup et station Connors	113	2	312	8		5,640 96
Ch. de fer des Mille-Iles, 12 m. au 30 juin :—						
Gananoque et jonct. de Gananoque, à $2 par j.	3·5	10	365			730 00
Ch. de fer Tilsonburg, L.-Erié et Pacifiq., au 30 juin :						
Tilsonburg et Port-Burwell	20	2	12	4	19 20	
" "	20	2	234	4	374 40	
						393 60
Ch. de f. Toronto, Hamilt. et Buffalo. 12 m. au 30 juin :						
Hamilton et Waterford	42·97	1	312	2	268 12	
" Welland	38	2	105	4	319 20	
" "	38	4	207	4	1,258 56	
Brantford et Waterford	18	2	312	4	449 28	
" Hamilton	25	1	312	4	312 00	
" "	25	1	312	2	156 00	
						2,763 16
Ch. de fer Victoria et Sydney, 12 m. au 30 juin :—						
Sydney et Victoria	16	2	312	4		399 36
Ch. de f. subvent. en vertu de 62-63 Vic., chap. 4. Montants déposés au crédit du Receveur général ($548.19).						
Ch. de fer Canadien du Pacifique, au 30 juin :—						
Cutler et Manor	28·5	2	33	2		37 62
Ch. de fer Ontario-Central, au 30 juin :—						
Jonct. Ormsby et Bancroft, moins $17.50	19	2	155	8		453 70
Ch. de fer Great-Northern, au 30 juin :—						
Jonct. Shawinigan et Shawinigan-Falls	4·5	2	76	2		13 68
Ch. de fer Ottawa, Nord et Ouest, au 30 juin :—						
Ottawa et Ironsides, côté sud	3·15	2	·52	6	19 66	
" "	3·15	2	42	3	7 93	
						27 59
Ch. de fer de la Riv. Sainte-Marie, au 30 juin :—						
Stirling et Spring-Coulée	30	1	26	2		15 60
MOINS—Partie du trim. de juin p. le ch. de fer Intercolonial, payée en 1901–2						1,401,855 92 22,845 50
						1,379,010 42

	$ c.
Transports ordinaires par terre.	
District postal de Kingston, 12 m. au 30 juin	37,417 15
" London, "	78,968 72
" Manitoba, "	94,086 92
" Montréal, "	73,529 77
" Nouv.-Brunswick, "	52,307 54
" Nouvelle-Ecosse, "	125,898 89
" Ottawa, "	62,267 22
" l'Ile du Prince-Edouard, 12 mois au 30 juin	16,982 16
" Québec, "	72,768 49
" Toronto, "	108,172 96
" Vancouver, "	62,246 97
" Victoria, "	9,264 17
Billets de tramways pour facteurs, 12 m. au 30 juin—	
Halifax, $330 ; Hamilton, $900 ; Kingston, $360 ; London, $500	2,090 00
Montréal, $3,000 ; Ottawa, $900 ; Québec, $750 ; Saint-Jean, $300	4,950 00
Toronto, $4,848 ; Vancouver, $200 ; Victoria, $200	5,248 00
	806,198 96

Bur. des inspect. de bureaux de poste—Appointements.	$ c.
Division de Kingston ($5,140).	
Merrick, Henry, inspecteur	2,000 00
Macarow, P. H., sous-inspecteur	1,500 00
Ford, Mlle May, commis de 3e classe	440 00
Strange, J. C., commis de 2e classe	1,200 00
Division de London ($12210).	
Hopkirk, H. G., inspecteur	2,400 00
Fisher, Charles, sous-inspecteur	1,600 00
Maloney, David, "	1,600 00
Blair, William, commis de 2e classe	1,200 00
Bruce, D. A., "	1,100 00
Cox, W. T., "	1,010 00
Matthews, J. F., "	1,200 00
Screaton, J. A., messager	600 00
Thomson, And., commis de 1re classe	1,500 00
Division de Manitoba ($13,445.48).	
McLeod, W. W., inspecteur	2,400 00
Cairns, A. W., sous-inspecteur	1,600 00
Phinney, H. H., sous-inspecteur	1,500 00
Broughton, J. L., com. de 2e classe—Appoint., $1,200; alloc. prov., $120.	1,320 00
McGillis, Alex., commis de 1re classe	1,500 00
Macpherson, W. T., com. de 2e classe—Appoint., $1,500; alloc. prov., $115.	1,265 00
Miller, Robert, messager—Appoint., $600; alloc. prov., $120	720 00
Morice, Jessie M., com. de 3e classe—Appoint., $680; alloc. prov., $120	800 00
Simons, J. R., commis de 3e classe—Appoint., $800; alloc. prov., $80	880 00
Stevenson, E.R.A., com. de 3e classe—Appoint., $800; alloc. prov., $80	880 00
Gouin, Nellie, temporaire—(moins absence.)—Appointements, $466.28; allocation provisoire, $114.20	580 48
Division de Montréal ($9,86716).	
Bain, J. W., inspecteur	2,000 00
Nelligan, David, sous-inspecteur	1,600 00
Chillas, James P. "	1,600 00
Madore, J. A. "	1,250 00
Gariépy, L. O., messager	600 00
Kearney, M., com. de 3e classe (moins absence)	787 10
Lefebvre, Gaspard, commis de 2e classe	1,200 00
LeBoutillier, E., commis de 3e classe (moins absence)	396 22
Curran, M. A. temporaire (moins abs.)	433 84
Division du Nouv.-Brunswick ($9,605).	
Colter, N. R., inspecteur	2,200 00
Whittaker, W. C., sous-inspecteur	1,600 00
Avery, W. R., com. de 1re classe	1,400 00
Ervin, B. W., commis de 3e classe	560 00
Freeze, R. J., commis de 2e classe	1,150 00
Hatch, Willoughby, comm. de 2e classe	1,200 00
McLeod, M. A., messager	570 00
Thompson, Alex., commis de 2e classe	925 00
A reporter	50,267 64

Bur. des inspect. de bureaux de poste—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	50,267 64
Division de la Nouv.-Ecosse ($11,130).	
Macdonald, C. J., inspecteur	2,600 00
Stewart, Douglas, sous-inspecteur	1,550 00
Costley, Alfred, sous-inspecteur	1,500 00
Curren, T. J., commis de 3e classe	800 00
Davison, T. E., commis de 2e classe	1,200 00
Griffin, G. F., messager	570 00
Macdonald, E. A., com. de 3e classe	560 00
Page, W. W., commis de 2e classe	1,150 00
Sircom, S. J. R., commis de 2e classe	1,200 00
Division d'Ottawa ($10,901·66).	
Hawken, Frank, inspecteur	2,321 66
LeSueur, C. P., sous-inspecteur	1,600 00
Chamard, John, sous-inspecteur	1,500 00
Carroll, Henry, commis de 3e classe	800 00
Duggan, Cornelius, messager	600 00
O'Connor, J. F., commis de 1re classe	1,400 00
Pope, Théodore, commis de 3e classe	500 00
Robinson, A. L., commis de 3e classe	490 00
Whitty, M. J., commis de 2e classe	1,200 00
Greene. M. C., temporaire	490 00
Division de Québec ($9,110).	
Bolduc, Archelas, inspecteur	2,200 00
Green, S. T., sous-inspecteur	1,500 00
Gray, Ethel, commis de 3e classe	600 00
LaRue, L. J. H., commis de 2e classe	1,150 00
LeBel, A. W., commis de 2e classe	1,200 00
O'Reilley, M. A., com. de 3e classe	600 00
Pelletier, Maxime, com. de 3e classe	800 00
Raymond, Antoine, messager	540 00
Shaw, M. M., commis de 3e classe	520 00
Division de Toronto ($11,480).	
Henderson, James, inspecteur	2,200 00
Smith, F. H., sous-inspecteur	1,600 00
Griffith, W. E., commis de 1re classe	1,500 00
Gurnet, G. T. B., com. de 2e classe	1,200 00
Landerkin, J. H., com. de 3e classe	480 00
McKillop, John, messager	600 00
Smallpiece, H. W., com. de 2e classe	1,200 00
Sweetnam, Geo. B., com. de 2e classe	1,200 00
Winstanley, C. J. H., com. de 1re cl.	1,500 00
Division de Vancouver ($4,010).	
Dorman, W. H., inspecteur	2,000 00
Greenfield, J. R. M., com. de 1re cl.	1,400 00
Keays, T. M., com. de 3e classe—Appoint., $430; alloc. prov., $180	610 00
Division de Victoria ($4,481.67).	
Fletcher, E. H., inspecteur	2,200 00
Babbage, Frederick, messager—Appoint., $480; alloc. prov., $180	660 00
Murray, James, com. de 3e classe—Appoint., $771; alloc. prov., $180	951 67
O'Connor, K. M., com. de 3e classe—Appoint., $490; alloc. prov., $180	670 00
	101,380 97

Surintendant et courriers sur ch. de fer—Appointements.	$ c.
District de la Colombie-Britannique ($20,955.53).	
Bureau du surintendant—	
MacLeod, J. O., surintendant	1,500 00
Allan, A. G., commis de 3e classe— Appointements du 30 sept., $100 ; alloc. prov., $45	145 00
Allan, J. B., commis de 3e classe— Appointements au 1er oct., $360 ; alloc. prov., $135	495 00
Courriers sur chemins de fer—	
Allan, A. G., commis de 3e classe— Appoint. du 1er oct., $320 ; frais de route, $435.73 ; alloc. prov. $90	845 73
Allan, J. B., commis de 3e classe, au 30 sept.— Appointem., $120 ; frais de route, $134.49 ; alloc. prov., $30	284 49
Blair, W. A., commis de 3e classe du 11 mars— Appointem., $100 ; frais de route, $180.73 ; alloc. prov., $40	320 73
Cliff, A. A., commis de 3e classe— Appointem., $555.48 ; fr. de route, $475.97 ; alloc. prov., $119.03	1,150 48
Drummond, R.F., com. de 2e classe— Appointem., $800 ; frais de route, $411.69 ; alloc. prov., $80	1,291 69
Garrett, B. D., commis de 3e classe— Appoint., $428.81 ; frais de route, $608.45 ; alloc. prov., $120	1,157 26
King, E. G., commis de 3e classe— Appointem., $347.58 ; fr. de route, $546.28 ; alloc. prov., $120	1,013 86
Morton, Thomas, com. de 2e classe— Appointem., $666.67 ; fr. de route, $526.75 ; alloc. prov., $120	1,313 42
O'Connor, R. E., com. de 3e classe— Appointem., $520 ; frais de route, $525.38 ; alloc. prov., $120	1,165 38
Powell, E. C., commis de 3e classe— Appointem., $560 ; frais de route, $558.17 ; alloc. prov., $120	1,238 17
Reid, A. L., commis de 3e classe— Appointem., $558.49 ; fr. de route, $549.71 ; alloc. prov., $119.68	1,227 88
Reynard, D. C., com. de 2e classe— Appointem., $717.50 ; fr. de route, $91.01 ; alloc. prov., $120	928 51
Rose, W. H., commis de 3e classe— Appointem., $496.67 ; fr. de route, $592.20 ; alloc. prov. $120	1,208 87
Stewart, H. D. R., com. de 3e classe— Appointem., $558.49 ; fr. de route, $223.97 ; alloc. prov., $119.68	902 14
Thorburn, W. M., com. de 3e classe— Appointem., $490 ; frais de route, $575.27 ; alloc. prov., $120	1,185 27
Trant, W. F., commis de 3e classe— Appointem., $347.58 ; fr. de route, $491.94 ; alloc. prov., $120	959 52
White, C. W., commis de 3e classe au 28 fév.— Appointem., $198.39 ; fr. de route, $421.57 ; alloc. prov., $80	699 96
Willis, Walter, com. de 3e classe— Appointem., $520 ; frais de route, $528.52 ; alloc. prov., $120	1,168 52
Finlayson, W., commis tempor.— Appointem., $490 ; frais de route, $143.65 ; alloc. prov., $120	753 65
A reporter	20,955 53

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	20,955 53
District de London (58,685.28).	
Bureau du surintendant—*Suite.*	
McWhinney, A. G., surint.	1,000 00
Johnston, Joseph, com. de 3e classe.	800 00
Mercer, R. G., com. de 2e classe	925 00
Robertson, Isabella, commis de 3e classe	490 00
Courriers sur chemins de fer—	
Allen, F. N., commis de 3e classe— App., $558.49 ; fr. de route, $195.61.	754 10
Austin, J. J., commis de 3e classe— App., $536.66 ; fr. de route, $143.76.	680 42
Bealy, J. M., commis de 3e classe— App., $560 ; fr. de route, $233.50	793 59
Casgrain, J. P., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de route, $216.70	1,016 70
Cheyne, A. J., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de route, $255.	1,055 00
Clark, R. C., commis de 3e classe— App., $560 ; fr. de route. $249.10	809 10
Coulter, A. F., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de route, $245.07	1,045 07
Cousins, Hugh, com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de route, $268.74	1,228 74
Crawford, T. W., com. de 2e classe— App., $333.34 ; fr. de route, $91.88.	425 22
Dalton, J. A., commis de 3e classe— App., $560 ; fr. de route, $235.75	795 75
Dean, W. A., commis de 3e classe— App., $149.19 ; fr. de route, $90.49.	239 68
Dinning, H. F., com. de 2e classe— App., $744.72 ; fr. de route, $242.26.	986 98
Doyle, J. J., commis de 1re classe— App., $960 ; fr. de route, $208.56	1,168 56
Dundas, James, com. de 1re classe— App., $960 ; fr. de route, $253.18	1,213 18
Edgar, Wm., commis de 1re classe— App., $960 ; fr. de route, $197.74	1,157 74
Essex, T. J., commis de 1re classe— App., $960 ; fr. de route, $184.08	1,144 08
Farrow, H. W., com. de 3e classe— App., $560 ; fr. de route, $242.91	802 91
Farrow, J. M., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de route, $264.53	1,064 53
Flynn, John, commis de 1re classe— App., $960 ; fr. de route, $259.28	1,219 28
Fox, C. C., commis de 3e classe— App., $640 ; fr. de route, $116.47	756 47
Freel, E. J., commis de 2e classe— App., $782.66 ; fr. de route, $167.24.	949 90
Gemmill, F. A., com. de 1re classe— App., $946.67 ; fr. de route, $140.89.	1,087 56
Glendinning, Thomas, commis de 3e classe— App., $560 ; fr. de route, $171.06	731 06
Golden, J. J., commis de 2e classe— App., $800 ; fr. de route, $275.47	1,075 47
Graham, R. M., com. de 3e classe— App., $480 ; fr. de route, $53.70	533 70
Harris, G. M., com. de 2e classe— App., $800 ; fr. de route, $208. 22.	1,008 33
Harvey, W. M., com. de 3e classe— App., $518.60 ; fr. de route, $166.24.	684 84
Hathaway, C. B., com. de 3e classe— App., $345.16 ; fr. de route, $174.84.	520 00
Hollister, C. J., com. de 3e classe— App., $520 ; fr. de route, $271.91	791 91
Johnson, J. E., com. de 2e classe— App., $666.67 ; fr. de route, $374.09.	1,040 76
A reporter	51,451 16

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	51,451 16
District de London—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Johnson, J. Z., com. de 3e classe—App. $490 ; fr. de route, $154.50	644 50
Johnson, L., commis de 2e classe—App., $673.34 ; fr. de route, $173.72.	747 06
Johnson, R. W.S., com. de 2e classe—App., $795.70 ; fr. de route, $218.93.	1,014 63
McGill, H. W., com. de 3e classe—App. du 12 déc., $166.13 ; frais de route, $145.94	312 07
McKee, Wm., commis de 3e classe—App., $560 ; fr. de route, $276.35	836 35
McLaren, J. W., com. de 1re classe—App., $960 ; fr. de route, $218.98	1,178 98
McLean, D. J., com. de 2e classe—App., $800 ; fr. de port, $328.25	1,128 25
McNeil, W. L., com. de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $225.12	1,025 12
McVicar, W. W., com. de 2e classe—App., $746.66 ; fr. de route, $191.09.	937 75
Mathews, Geo., com de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $154.68	954 68
Mitchell, John, com. de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $177	977 00
Mugan, Philip J., commis de 3e classe—App., $496.67 ; fr. de route $181.35.	678 02
Murray, K. A., com. de 3e classe—App., $503.34 ; fr. de route, $78.13.	581 47
Nelson, Robert, com. de 3e classe—App., $560 ; fr. de route, $287.66	847 66
Northwood, Alex., commis de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $267.32	1,067 32
O'Connor, Garrett, commis de 3e classe—App., $486.67 ; fr. de route, $285.14.	771 81
O'Leary, G. A., com. de 3e classe—App., $560 ; fr. de route, $157.63	717 63
O'Meara, T. J., com. de 1re classe—App., $960 ; fr. de route, $233.23	1,193 23
Ollerhead, G. E., com. de 3e classe—App., $560 ; f. de route, $173.07	733 07
Pierson, Chas., com. de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $289.28	1,089 28
Rogers, E. O'B., com. de 2e classe—App., $800 ; fr. de port, $222.04	1,022 04
Rorison, R. D. D., com. de 1re classe—App., $960 ; fr. de route, $203 23	1,163 23
Sharman, F. D., com. de 2e classe—App., $746.66 ; fr. de route, $259.91.	1,006 57
Simpson, H. E., com. de 3e classe—App., $558.45 ; fr. de route, 237.66	796 11
Sinclair, C. McL., com. de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $352.32	1,152 32
Smith, Arthur, com. de 3e classe—App., $480 ; fr. de route, $179.03	659 03
Tye, W. D., commis de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $178.32	978 32
Wainwright, P. H., commis de 3e classe—App., $154.84 ; fr. de route, $135.94.	290 78
Wright, R. P., com. de 1re classe—App., $960 ; fr. de route, $164.04	1,124 04
Young, G. W., com. de 2e classe—App., $800 ; fr. de route, $303.01	1,103 01
Dagg, Richard, agent de transfert	600 00
Hull, J. M., com. temp. de malle—App., $490 ; fr de route, $368.32	858 32
A reporter	79,640 81

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	79,640 81
District du Manitoba (48,691.52).	
Bureau du surintendant—	
Kavanagh, L. E., surintendant	1,500 00
Lévêque, J. O. E., com. de 3e classe—Appoint., $410 ; alloc. prov., $120	530 00
Tuck, C. F., commis de 2e classe—Appoint., $1,109.68 ; alloc. prov., $110.96	1,220 64
Courriers sur chemins de fer—	
Auger, A. L., commis de 2e classe—Appoint., $573.34 ; frais de route, $665.37 ; alloc. prov., $120	1,358 71
Bushby, H. T., com. de 3e classe—Appoint., $480 ; frais de route, $502.05 ; alloc. prov., $120	1,102 05
Colton, John T., com. de 1re classe—Appoint., $960 ; frais de route, $206.03 ; alloc. prov., $96	1,262 03
Cyr, Médéric, commis de 3e classe—Appoint., $436.51 ; frais de route, $291.41 ; alloc. prov., $118.06	845 98
D'Amour, J. E., com. de 3e classe—Appoint., $640 ; frais de route, $573.13 ; alloc. prov., $120	1,333 13
Dalgleish, C. N., com. de 3e classe—Appoint., $520 ; frais de route, $299.80 ; alloc. prov., $120	939 80
Davidson, G. D., com. de 2e classe—Appoint., $666.67 ; frais de route, $478.32 ; alloc. prov., $120	1,264 99
Dorland, P. N., com. de 3e classe—Appoint., $560 ; frais de route, $366.86 ; alloc. prov., $120	1,046 86
Eason, A. R., commis de 3e classe—Appoint., $348.39 ; frais de route, $155.83 ; alloc. prov., $120	624 22
Farrow, M. Y., com. de 3e classe—Appoint., $560 ; frais de route, $467.71 ; alloc. prov., $120	1,147 71
Ferguson, A. M., com. de 2e classe—Appoint., $800 ; frais de route, $508.89 ; alloc. prov., $80	1,388 89
Flatt, J. W., commis de 3e classe—Appoint., $496.67 ; frais de route, $486.36 ; alloc. prov., $120	1,103 03
Gleeson, Cornelius, commis de 2e classe—Appoint., $800 ; frais de route, $479.91 ; alloc. prov., $80	1,359 91
Griffith, A. E., commis de 3e classe—Appoint., $490 ; frais de route, $302.03 ; alloc. prov., $120	912 03
Hickie, B. R., commis de 3e classe—Appoint., $80.64 ; frais de route, $51.17 ; alloc. prov., $32.26	164 07
Hicks, Amos, commis de 2e classe—Appoint., $800 ; frais de route, $513.22 ; alloc. prov., $80	1,393 22
Hislop, C. A., commis de 3e classe—Appoint., $348.39 ; frais de route, $368.09 ; alloc. prov., $120	836 48
Holland, R. W., com. de 2e classe—Appoint., $800 ; frais de route, $495.54 ; alloc. prov., $80	1,375 54
James, A. C., commis de 2e classe—Appointem. du 10 février, $311.90 ; frais de route, $76.47 ; alloc. prov., $31.18	419 55
A reporter	102,769 65

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	102,769 65
District du Manitoba—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Johnston, Rowan, commis de 3e classe— Appointements, $560 ; fr. de route, $224.68 ; allocations provis., $90.	874 68
Kinney, John, commis de 2e classe— Appointem., $666.66 ; frais de route, $35.43 ; alloc. prov., $66.66	768 75
Lipsett, N. S., commis de 2e classe— Appointem., $746.66 ; fr. de route, $520.43 ; alloc. prov., $103.33. .	1,370 42
McCulloch, H. H., commis de 2e classe— Appointem., $744.72 ; fr. de route, $455.20 ; allocat. prov., $103.01. .	1,302 93
McDonald, J. G., commis de 3e cl.— Appointem., $560 ; frais de route, $358.23 ; allocat. prov., $120.....	1,038 23
McLaren, Robert, commis de 2e classe— Appointem., $800 ; frais de route, $411.98 ; allocat. prov., $80.....	1,291 98
Might, S. H., commis de 3e classe— Appointem., $560 ; frais de route, $709.18 ; allocat. prov., $120.....	1,389 18
Moore, J. G., commis de 2e classe— Appointem., $800 ; frais de route, $114.54 ; allocat. prov., $80.....	994 54
Norris, J. G., commis de 1re classe— Appointem., $957.42 ; fr. de route, $518.84 ; allocat. prov., $95.74....	1,572 00
O'Neil, T. J., commis de 3e classe— Appointem., $560 ; frais de route, $652.93 ; allocat. prov., $120.....	1,332 93
Parson, B. A., commis de 2e classe— Appointem., $746.66 ; fr. de route, $526.24 ; allocat. prov., $103.33. .	1,376 23
Pridham, Richard, commis de 2e classe— Appointem., $800 ; frais de route, $394.97 ; allocat. prov., $80.....	1,274 97
Scott, T. A., commis de 1re classe— Appointem., $906.67 ; fr. de route, $487 01 ; allocat. prov., $90.67...	1,484 35
Scott, T. W., commis de 3e classe— Appointem., $520.87 ; fr. de route, $449.88 ; allocat. prov., $111.61..	1,082 36
Smith, T. J., commis de 2e classe— Appointem., $797.85 ; fr. de route, $541.36 ; allocat. prov., $79.79...	1,419 00
Sproule, J. F., commis de 2e classe— Appointem., $573.34 ; fr. de route, $647.79 ; allocat. prov., $120. .	1,341 13
Stewart, C. R., commis de 1re cl.— Appointem., $960 ; frais de route, $56.31 ; allocat. prov., $96.	1,112 31
Wilcox, J. H., commis de 3e classe— Appointem., $301.13 ; fr. de route, $475.81 ; allocat. prov., $108.07. .	885 01
Wilkins, E. D. H., commis de 2e classe— Appointem., $746.66 ; fr. de route, $430.66 ; allocat. prov., $103.33. .	1,280 65
Youhill, J. A., commis de 3e classe— Appointem., $510 ; frais de route, $591.80 ; allocat. prov., $120. ...	1,221 80
Innes, J. A. W., commis temporaire— Appointem., $484.55 ; fr. de route, $546.01 ; allocat. prov., $118.67..	1,149 23
A reporter.	128,332 33

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	128,332 33
District de Montréal ($50,748.29).	
Bureau du surintendant— Briegel, Frederick, surintendant....	1,500 00
Kahala, J., commis de 3e classe, du 1er août.....	440 00
Renaud, J. A., commis de 3e classe.	760 00
Courriers sur chemins de fer— Anderson, J. D., commis de 1re cl.— App., $960 ; fr. de route, $197.26..	1,157 26
Armstrong, Arthur, commis de 2e classe— Appoint., $793.55 ; fr. de r., $357.55	1,151 10
Beaudoin, Chas., commis de 1re cl.— App., $957.42 ; frais de r., $229.25	1,186 67
Beïque, L. S., commis de 1re classe.	80 00
Candlish, C. W., commis de 3e cl. — App., $453.10 ; frais de r., $191.84.	644 94
Channell, H. E., commis de 1re cl.— App., $960 ; frais de route, $107.97	1,067 97
Chavot, Cyprien, commis de 2e cl.— Appoint., $800 ; fr. de r., $388.69.	1,188 69
Constantin, J. E., commis de 3e cl.— App., $373.33 ; frais de r., $166.13.	539 46
Crevier, J. W., commis de 3e cl.— App., $553.32 ; frais de r., $359.10	912 42
Dewar, G. R., commis de 1re cl.— App., $946.67 ; frais de r., $157.20	1,103 87
Evans, A. H., commis de 2e classe— App., $800 ; frais de route, $130.94	930 94
Fairman, Daniel, commis de 1re cl.— App., $960 ; allocation spéc., $240.	1,200 00
Filion, H. D., commis de 1re cl.— Appoint., $960 ; fr. de route, 59c.	960 59
Filion, M., commis de 3e classe, du 1er mai— App., $50 ; frais de route, $42.63..	92 63
Ford, John, commis de 2e classe— App., $800 ; frais de r., $465.30...	1,265 30
Forest, Séverin, commis de 3e cl.— App., $500 ; frais de route, $305.31	805 31
French, J. L., commis de 2e classe— App., $800 ; fr. de route, $133.82..	933 82
Galbraith, S., commis de 3e classe— App., $600 ; fr. de route, $304.06..	304 06
Garceau, L. A., commis de 3e classe— App., $520 ; fr. de route, $437.67..	957 67
Goodfellow, H. G., commis de 1re cl.— App., $960 ; fr. de route, $329.70..	1,289 70
Hall, J. M., commis de 2e classe— App., $800 ; fr. de route, $196.11..	996 11
Hall, J. P., commis de 1re classe— App., $960 ; fr. de route, $127.60..	1,087 60
Jones, W. E. C., commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de route, $372.84..	1,172 84
Lachapelle, Alph., comm. de 1re cl.— App., $960 ; frais de route, $345.36	1,305 36
Lallier, Jos., commis de 3e classe— App., $520 ; fr. de route, $113 96..	633 96
LaPrairie, R. L., commis de 3e cl.— App., $496.67 ; fr. de route, $492.70	989 37
McLennan, N., commis de 1re cl.— App., $960 ; fr. de route, $192.78..	1,152 78
McRobie, A. J., commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de route, $488.52..	1,288 52
McRobie, J. T., commis de 2e cl.— App., $666.67 ; frais de r., $421.98.	1,088 65
Moranda, A., commis de 3e classe— Appointem., $116.12 ; fr. de route, $116.25	232 37
A reporter.	159,352 29

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	159,352 29
Division de Montréal—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Menzies, Augustus, commis de 1re classe—	
App., $957.33 ; frais de r., $269.45.	1,226 78
Murpey, John, commis de 1re cl.—	
App., $960 : fr. de route, $393.88..	1,353 88
Murphy, Wm., commis de 2e classe—	
App., $80 ; fr. de route, $296.56 ..	1,096 56
O'Regan, W. H., commis de 1re cl.—	
App., $960 ; fr. de route, $205.90 ..	1,165 90
Peters, W. N., commis de 2e classe—	
App , $800 ; fr. de route, $200.92 ..	1,000 92
Rainville, Fréd., commis de 3e cl.—	
App., $480 ; frais de route, $291.18.	771 18
Raymond, Z., commis de 3e classe—	
App., $348.39 ; fr. de route, $224.87	573 25
Ricard, L. O., commis de 3e classe—	
App., $530 ; fr. de route. $320.94...	880 94
Robert, A. E., commis de 3e classe -	
App., $137.90 ; fr. de route, $120.80	258 70
Robertson, P. M., commis de 3e cl.—	
App., $480 ; fr. de route, $135.33...	615 33
Smith, E. L., commis de 2e classe—	
App., $800 ; fr. de route, $374.07...	1,174 07
Soles, C. E., commis de 3e classe—	
App., $348.39 ; fr. de route, $233.52	581 91
Stephens, J., commis de 3e classe—	
App., $510 ; fr. de route, $446.88...	956 88
Tuck, Fred., commis de 2e classe—	
App., $800 ; fr. de route, $503.11...	1,303 11
Urquhart, J. R., commis de 3e cl.—	
App., $800 ; fr. de route, $494.88...	1,294 88
Villeneuve, M., commis de 2e classe—	
App., $673.33 ; fr. de route, $368.40	1,041 73
Vinet, Ferd., commis de 2e classe—	
App., $720 ; fr. de route, $191.87 ..	911 87
Webb, F. W., commis de 2e classe—	
App., $800 ; fr. de route, $371.32...	1,171 32
Whitcher, C. F., commis de 2e cl.—	
App., $733.33 ; fr. de route, $102.99	836 32
Cahill, Thomas, agent de transfert ..	490 00
Chase, Clark " ..	600 00
Généreux, Henri " ..	382 79
Kahala, John " temporaire au 31 juillet.....	40 00
Division du N.-Brunswick ($40,004.20).	
Bureau du surintendant—	
Ryan, G. M., surintendant	1,500 00
Montgomory, J., commis de 3e classe	680 00
Murray, C. A., commis de 2e classe..	1,200 00
Courriers sur chemins de fer—	
Albert, Emle, commis de 3e classe ...	130 00
Allen, H. R., commis de 3e classe—	
App., $348.39 ; fr. de route, $361.77	710 16
Bedell, T. B., commis de 3e classe—	
App., $560 ; fr. de route, $154.14...	714 14
Belding, H. W., commis de 2e cl.—	
App., $800 ; frais de route, $446.46.	1,246 46
Belyea, A. S., commis de 3e classe—	
App., $560 ; frais de route, $408.34.	968 34
Budge, Benj., commis de 3e classe—	
App., $560 ; frais de route, $363.24.	923 24
Caldwell, B. McG., commis de 1re classe—	
App., $957.42 ; frais de route, $557.65	1,515 07
A reporter.	188,668 03

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	188,668 03
Division du Nouv.-Brunswick—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—	
D'Aigle, D. J., commis de 2e cl.—	
App., $720 ; frais de route, $170.47	890 47
Emerson, John, commis de 2e cl.—	
App., $746.66 ; fr. de route, $479.08	1,225 74
Esty, F. A., commis de 2e classe—	
App., $493.02 ; fr. de route, $152.33	645 35
Gross, A. J., commis de 1re classe—	
App., $921.28 ; fr. de route, $697.81	1,619 09
Hall, W. S., commis de 2e classe—	
App., $800 ; fr. de route, $384.98..	1,184 98
Hipwell, J. P., commis de 2e classe—	
App., $713.33 ; fr. de route, $416.86	1,130 19
Hoben, C. F., commis de 2e classe—	
App., $533.34 ; frais de r., $119.08	652 42
Humphrey, Wyndham, commis de 3e classe—	
App., $496.67 ; frais de r., $437.56	934 22
Jack, S. R., commis de 2e classe—	
App., $800 ; fr. de route, $728.54..	1,528 54
Kerr, John, jne, commis de 3e cl.—	
App., $348.39 ; frais de r., $352.67	701 06
Ketchum, F. E., commis de 2e cl.—	
App., $800 ; frais de route, 198.24.	998 24
McKendrick, D., commis de 2e cl.—	
App., $800 ; fr. de route, $639.41..	1,439 41
McLeod, E. B., commis de 3e cl.—	
App., $520 ; fr. de route, $398.51..	918 51
Magee, R. G., commis de 2e classe—	
App., $800 ; fr. de route, $680.42..	1,480 42
Maxwell, S. R., commis de 2e cl.—	
App., $800 ; fr. de route, $693.97..	1,493 97
Miller, J. G., commis de 1re classe—	
App., $946.67 ; frais de r., $660.16	1,606 83
Murray, Alex., commis de 2e cl.—	
App., $791.26 ; frais de r., $488.09	1,279 35
O'Reilly, C. E., commis de 3e cl.—	
App., $477.38 ; frais de r., $399.84	877 23
Oulton, G. H., commis de 2e cl.—	
App., $800 ; fr. de route, $824.55..	1,624 55
Peck, H. B., commis de 2e classe—	
App., $800 ; fr. de route, $661.55..	1,461 55
Pidgeon, J. R., commis de 1re cl.—	
App., $960 ; fr. de route, $295.57..	1,255 57
Porter, H. D., commis de 3e classe—	
App., $299.19 ; fr. de route, $179.97	479 16
Smith, R. R., commis de 2e classe—	
App., $800 ; fr. de route, $447.09..	1,247 09
Wathen, Henry, commis de 1re cl.—	
App., $960 ; fr. de route, $456.37..	1,416 37
Watt, J. H., commis de 2e classe—	
App., $800 ; fr. de route, $292.61..	1,092 61
Weldon, W. J., commis de 1re cl.—	
App., $952 ; fr. de route, $461.68..	1,413 68
Wilkins, R. J., commis de 3e classe au 31 oct.—	
App., $157.42 ; fr. de route, $72.76	230 18
Steel, H., agent de transf. de la malle	490 00
Division de la Nouv.-Ecosse ($28,532.23).	
Bureau du surintendant—	
Bent, F. P., surintendant.....	1,491 40
Campbell, John	891 67
Courriers sur chemins de fer—	
Bennett, William, commis de 2e classe—	
App., $800 ; fr. de route, $236.25..	1,036 25
A reporter.....	223,404 14

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	223,404 14
Division de la Nouvelle-Ecosse—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Bigney, J. E., commis de 2e classse—App., $746.66 ; frais de r., $243.79.	990 45
Blenkinsop, T. W., commis de 3e classe—App., $560 ; frais de r., $445.16....	1,005 16
Cameron, J. W. H., commis de 1re classe—App., $960 ; frais de r., $242.36...	1,202 36
Eaton, W. P., commis de 2e classe—App., $800 ; frais de r., $331.94...	1.131 94
Gabriel, J. McN., com. de 1re classe.	960 00
Hall, Samuel, commis de 1re classe—App., $960, frais de r., $247.01...	1,207 01
Hawkesworth, G. A., commis de 2e classe—App., $946.67 ; frais de r., 223.81..	1,170 48
Keating, J. P., comm. de 3e classe—App., $560 ; frais de r., $355.69...	915 69
Keith, J. T., commis de 2e classe—App., $800 ; frais de r., $279.04....	1,079 04
Kelly, J. H., commis de 3e classe—App , $560 ; frais de r., $448.76...	1,008 76
Little, H. R., commis de 2e classe—App., $800 ; frais de r., $274.03...	1,074 03
McAulay, David, com. de 3e classe—App., $520 ; frais de r., $355.45...	875 45
McKinnon, W. C., commis de 2e classe—App., $800 ; frais de r., $156.99...	956 99
McLatchy, A. C., com. de 3e classe—App., $344.36 ; frais de r., $321.82.	666 18
McLeod, J. S. F., com. de 2e classe—App., $650.01 ; frais de r., $363.90.	983 91
McMillan, F. N., com. de 3e classe—App., $489.25 ; frais de r., $385.29.	874 54
McRae, Christopher, commis de 3e classe—App., $555.49 ; frais de r., $343.01.	898 50
Macdonald, Arch., com. de 3e classe (moins absence)—App., $369.02 ; frais de r., $210.56.	579 58
Macdonald, E. F., com. de 3e classe—App., $348.39 ; frais de r., $364.27.	712 66
O'Sullivan, Denis, commis de 2e classe—App., $753.33 ; frais de r., $357.53.	1,110 86
Power, C. E., commis de 2e classe—App., $800 ; frais de r., $555.13...	1,355 13
Purney, J., commis de 3e classe, du 15 janv.—App., $130.65 ; frais de r., $121.47.	252 12
Rolston, Edward, com. de 2e classe—App., $413.33 ; frais de r., $23.12..	436 45
Ross, J. D., commis de 2e classe—App., $800 ; frais de r., $247.14...	1,047 14
Ross, R. H., commis de 2e classe—App., $746.66 ; frais de r., $230.55.	977 21
Southall, Fred., comm. de 2e classe—App., $800 ; frais de r., $564.31...	1,364 31
Haggerty, Wm., commis temporaire, du 25 janv.—App., $55.65 ; frais de r., $67.88..	123 53
McDougall, J. H., commis temporaire, du 4 avril—App., $72.50 ; frais de r., $80.93..	153 43
A reporter..	248,517 05

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	248,517 05
Division d'Ottawa ($46,631.58).	
Bureau du surintendant—	
Plumb, Charles, surintendant.....	1,500 00
Duncan, Thomas, commis de 1re classe, du 1er août...	1,375 00
Dunne, P. B., commis de 3e classe..	800 00
Doyle, Frank, commis de 3e classe.	400 00
MacGrady, H. A., commis de 3e classe, du 22 oct	277 42
McNulty, J. J., com. de 3e classe..	600 00
Courriers sur chemins de fer—	
Annable, William, commis de 2e classe—App., $753.33 ; frais de r., $518.81.	1,272 14
Armstrong, J. G., com. de 3e classe—App., $560 ; frais de r., $401.28..	961 28
Beach, B. A., commis de 3e classe—App., $300 ; frais de r., $419.36..	719 36
Black, A. P., commis de 3e classe—App., $520 ; frais de r., 228.15....	748 15
Brown, H. M., com. de 3e classe—App.. $560 ; frais de r., $564.71..	1,124 71
Campbell, J. D., com. de 3e classe—App., $300 ; frais de r., $434.90 .	734 90
Chevrier, J. A., com. de 1re classe—App., $960 ; frais de r., $235.26..	1,195 26
Coburn, A. H. J., com. de 2e cl.—App., $800 ; frais de r., $562.67..	1,362 67
Corcoran, John, com. de 3e classe—App., $640 ; frais de r., $375.98..	1,015 98
Donaldson, J. R., com. de 2e cl.—App., $746.66 ; frais de r., $140.92.	887 58
Eagleson, John, com. de 2e classe—App., $800 ; frais de r., $153.27 ..	953 27
Ferguson, H. S., com. de 3e classe—App., $490 ; frais de r., $270.20..	760 20
Gass, W. H., com. de 1re classe—App., $960 ; frais de r., $238.39..	1,198 39
Gillissie, J. B., com. de 2e classe—App., $797.85 ; frais de r., $207.41.	1,005 26
Goodwin, F. E., commis de 3e classe, du 11 août—App., $427.09 ; frais de r., $415.82.	842 91
Gorrell, G. M., com. de 3e classe—App., $520 ; frais de r., $294.16..	814 16
Hawkins, T. T., com. de 2e classe—App., $666.67 ; frais de r., $454.73.	1,121 40
Hetherington, J. H., commis de 2e classe—App., $800 ; frais de r., $245.25..	1,045 25
Houston, Stewart, commis de 2e classe—App., $800 ; frais de r., $473.76..	1,273 76
Jones, E. M., com. de 3e classe—App., $480 ; frais de r., $225.09..	705 09
Lally, J. J., commis de 1re classe—App., $946.67 ; frais de r., $475.78.	1,421 85
Landels, A. F., com. de 3e classe—App., $480 ; frais de r., $306.74...	786 74
Leclair. Adolp., com. de 1re classe—App., $960 ; frais de r., $263.07...	1,223 07
Legendre, J. B. Z., commis de 1re classe—App., $960 ; frais de r., $189.45 ..	1,149 45
McDonnell, H. M., commis de 3e classe—App., $560 ; frais de r., $548.34..	1,108 34
McFarlane, J. D. C., com. de 2e cl.—App., $666.67 ; frais de r., $538.76.	1,205 43
A reporter.....	280,106 07

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	280,106 07
Division d'Ottawa—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
McKinnon, M., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $159.68.	959 68
MacDonald, H., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $559.33.	1,359 33
Maingy, P. A., com. de 2e classe—App., $797.78; fr. de route, $219.53.	1,017 31
Martin, C. W., com. de 3e classe—App., $560; fr. de route, $558.83.	1,118 83
Mason, Thos., commis de 2e classe, au 30 sept.—App., $200; fr. de route, $35.82.	235 82
Montgomery, R., com. de 1re classe—App., $960; fr. de route, $475.78.	1,435 78
Nevens, J. J., commis de 2e classe—App., $800; fr. de route, $565.45.	1,365 45
Purcell, John, commis de 2e classe—App., $800; fr. de route, $239.88.	1,039 88
Rochester, C. D., commis de 2e classe—App., $666.67; fr. de route, $538.47.	1,205 14
Simpson, H. S., com. de 3e classe—App., $520; fr. de route, $193.92.	713 92
Skelly, D. J., commis de 1re classe—App., $960; fr. de route, $466.16.	1,426 16
Throope, M. R., com. de 3e classe—App., $480; fr. de route, $160.75.	640 75
Wilson, H. A., com. de 3e classe—App., $480; fr. de route, $176.93.	656 93
York, Dunbar, com. de 2e classe—App., $746.66; fr. de route, $439.80.	1,186 46
Dorion, D. N., commis temporaire—App., $455.56; fr. de route, $225.76.	681 12
Div. de l'Ile du P.-Edouard (*$4,563.69*).	
Courriers sur chemins de fer—	
Crabbe, O. R., commis de 2e classe—App., $946.67; fr. de route, $224.90.	1,171 57
Cullin, J. F., commis de 3e classe—App., $348.39; fr. de route, $218.92.	567 31
Haszard, T. W., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $231.49.	1,031 49
McLean, F. C., com. de 3e classe—App., $507.26; fr. de route, $246.32.	753 58
Macdonald, D. J., com. de 2e cl.—App., $795.24; fr. de route, $244.50.	1,039 74
Division de Québec (*$41,489.46*).	
Bureau du surintendant—	
Talbot, Octave, surintendant	1,500 00
MacNaughton, F. M., commis de 3e classe	720 00
Philibert, J. E., commis de 3e classe	680 00
Taché, E. J. M., temporaire	490 00
Courriers sur chemins de fer—	
Audet, A. P., commis de 3e classe—App., $560; fr. de route, $341.40.	901 40
Audet, Chas., commis de 2e classe—App., $780; fr. de route, $541.83.	1,321 83
Beaudry, J. L. A., commis de 2e classe—App., $800; fr. de route, $203.49.	1,003 49
Bilodeau, E., commis de 3e classe—App., $520; fr. de route, $383.91.	903 91
A reporter	307,232 95

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	307,232 95
Division de Québec—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Blondeau, A., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $157.08.	957 08
Blondeau, D. S., com. de 1re classe—App., $960; fr. de route, $591.12.	1,551 12
Chabot, A. F. A., commis de 2e classe—App., $800; fr. de route, $646.61.	1,446 61
Dagneau, D. C., com. de 1re classe—App., $960; fr. de route, $312.37.	1,272 37
Dorias, L. N. A., com. de 1re classe—App., $800; fr. de route, $652.35.	1,452 35
Dorion, P. C. N., com. de 2e cl.—App, $800; fr. de route, $652.35.	1,452 35
DuSault, Rémi, com. de 3e classe—App., $536.66; fr. de route, $240.83	777 49
Fiset, J. J., commis de 3e classe—App., $345.06; fr. de r., $186.45.	531 51
Furios, J. L., com. de 1re classe—App., $952.26; fr. de r., $513.23.	1,465 49
Gaudry, B. T., com. de 1re classe—App., $957.42; fr. de r., $288.35.	1,245 77
Gauvreau, L. O. U., com. de 2e cl.—App., $800; fr. de route, $305.23.	1,105 23
Gauvreau, Nap., com. de 3e classe—App., $560; fr. de route, $243.30.	803 30
Germain, Ulric, com. de 3e classe—App., $555.48; fr. de r., $333.70.	889 18
Gingras, J. N. A., commis de 2e classe au 22 août—App., $102.58; fr. de r., $79.90.	182 48
Gosselin, J. F. D., commis de 3e classe du 25 mars—App., $80.64; fr. de route, $49.78.	130 42
Goulet, Irénée, com. de 2e classe—App., $666.67; fr de r., $434.71.	1,101 38
Hudon, L. E., com. de 1re classe—App., $952.18; fr. de r., $595.91.	1,548 09
Lachance, Antoine, commis de 3e classe—App., $348.39; fr. de r., $332.63.	681 02
Marineau, J. P., com de 3e classe—App., $536.66; fr. de r., $293.67.	830 33
Marquette, Lectance, commis de 2e classe—App., $573.34; fr. de r., $361.80.	935 14
Matte, J. N., commis de 3e classe, du 25 mars—App., $80.64; fr. de route, $60.09.	140 73
Méthot, C. A., com. de 2e classe—App., $800; fr. de route, $229.97.	1,029 97
Nadeau, Ernest, com. de 3e classe—App., $518.56; fr. de r., $192.99.	711 55
Nolet, J. G., commis de 2e classe—App., $800; fr. de route, $302.86.	1,102 86
O'Dowd, Francis, com. de 2e cl.—App., $713.99; fr. de r., $467.15.	1,181 14
Paradis, G., commis de 3e classe—App., $348.39; fr. de r., $248.50.	596 89
Pelletier, Wilfrid, com. de 3e cl.—App., $560; fr. de route, $180.32.	740 32
Perreault, J. Z. A., commis de 3e classe—App., $300; fr. de route, $125.53.	425 53
Poliquin, J. D., com. de 3e classe.	86 66
Rouillard, Adolphe, commis de 3e classe—App., $536.66; fr. de r., $250.86.	787 52
A reporter	334,124 98

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	534,124 98
Division de Québec—Fin.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Rousseau, H. B., commis de 2e cl.—	
App., $800 ; fr. de route, $576.63	1,376 63
Routhier, A. A., commis de 2e cl—	
App., $800 ; fr. de route, $257.74	1,057 74
Roy, J. E., commis de 1re classe—	
App., $957.33 ; fr. de route, $400.87	1,358 20
Roy, M, commis de 3e classe—	
App., $282.71 ; fr. de route, $164.78	447 49
Simard, E. A. commis de 2e classe—	
App., $673.33 ; fr. de route, $340.06	1,013 39
Simard, L. E., commis de 2e classe—	
App., $800 ; fr. de route, $500.33	1,300 33
Fitzpatrick, C. J., commis temporaire—	
App., $357.25 ; fr. de route, $165.77	523 02
Division de Toronto ($78,971.87).	
Bureau du surintendant—	
McLeod, J. E., surintendant	1,500 00
Bradley, N. S., commis de 3e classe	600 00
Crocker, Wm., commis de 2e classe	1,200 00
Lemon, W. E., commis de 1re classe.	1,137 50
O'Reilly, W. J., commis de 2e classe.	925 00
Sheridan, F. A., temporaire	400 94
Courriers sur chemins de fer—	
Anderson, G. G., commis de 3e cl.—	
App., $510 ; frais de route, $243.65	753 65
Arland, W. H., commis de 2e cl.—	
App., $800 ; fr. de route, $260.79	1,060 79
Armstrong, J. A. M., commis de 3e cl., du 25 mars—	
App., $80.64 ; fr. de route, $108.04	188 68
Atkins, T. J., commis de 2e cl—	
App., $800 ; fr. de route, $182.21	982 21
Barker, E. J., commis de 3e cl.—	
App., $560 ; fr. de route, $193.76.	753 76
Beatty, Alex., commis de 1re cl.—	
App., $960 ; fr. de route, $394.65	1,354 65
Bennett, J. O., commis de 1re cl. au 31 oct	320 00
Birchall, T. S., commis de 1re classe au 31 juillet—	
App., $30 ; fr. de route, $12.28	92 28
Bower, T. T., commis de 2e cl.—	
App., $713.33 ; fr. de route, $199.52	912 85
Boyle, E. O, commis de 1re cl.—	
App., $946.67 ; fr. de route, $181.90	1,128 57
Brent, T. H, commis de 3e cl.—	
App., $520 ; fr. de route, $139.94	659 94
Burns, G. F. commis de 1re cl. au 31 juillet—	
App., $80 ; fr. de route, $15.69	95 69
Byrne, L. V., commis de 1re cl.—	
App., $960 ; fr. de route, $7.98	967 98
Cain, A. E., commis de 3e cl. du 4 sept.—	
App., $290 ; frais de route, $219.75	509 75
Costello, P. J., commis de 1re cl.—	
App., $960 ; fr. de route, $362.68	1,322 68
Cowling, R., commis de 3e cl.—	
App., $470.48 : fr. de route, $258.22	728 70
Doller, W. J., commis de 2e cl.—	
App., $800 ; fr. de route, $128.98	928 98
Doyle, Edward, commis de 3e cl.—	
App., $560 ; fr. de route, 341.83	901 83
A reporter	360,628 21

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	360,628 21
Division de Toronto—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Suite.*	
Flinn, W., commis de 3e cl.—	
App., $560 ; fr. de route, $371.87	931 87
Frizzell, A. B., commis de 2e cl.—	
App., $753.33 ; fr. de r., $450.44	1,203 77
Garratt, T. R., commis de 3e cl.—	
App., $294.35 ; fr. de r., $226.72	521 07
Gillies, Angus, commis de 2e cl.—	
App., $746.66 ; fr. de r., $245.60	992 26
Gillies, A. L., commis de 3e cl.—	
App., $318.39 ; fr. de r., $235.40	583 79
Hartley, J. McL., commis de 2e cl.—	
App., $753.33 ; fr. de r., $369.81	1,123 14
Higgins, F. O'C., commis de 1re cl.—	
App., $960, fr. de r., $462.28	1,422 28
Holgate, B. A., commis de 3e cl. du 27 sept.—	
App., $243.33 ; fr. de r., $173.98	417 31
Hughes, B. B., commis de 3e cl.—	
App., $348.39 ; fr. de r., $188.72	537 11
Hughes, F. N., commis de 3e cl. du 1er août—	
App., $323.39 ; fr. de r., $157.71	481 10
Jarman, H. N., commis de 3e cl. au 30 sept.—	
App., $127.50 ; fr. de r., $37.81	165 31
Jessop, W. G., commis de 3e cl.—	
App., $478.71 ; fr. de r., $196.54	675 25
Jones, Albert, commis de 2e cl.—	
App., $800 ; fr. de r., $139.11	939 11
Jones, A. E., commis de 3e cl. du 15 nov.—	
App., $188-33 ; fr. de r., $176.80	365 13
Kavanah, Frank, commis de 3e cl. du 1er août—	
App., $323.39 ; fr. de r, $333.62	657 01
Kelly, M. E., commis de 1re cl.—	
App., $960 ; fr. de r., $83.66	1,043 66
Kelly, D. B. commis de 2e cl.—	
App., $797.85 ; fr. de r., $246.63	1,044 48
Kirkpatrick, W. J., commis de 3e cl.—	
App., $480 ; fr. de r., $150.72	630 72
Knox, E. R., commis de 3e cl.—	
App., $300 ; fr. de r., $196.44	496 44
Lawrence, W. J., commis de 3e cl.—	
App., $536.66 ; fr. de r., $378.95	915 61
Leadley, Wm., commis de 2e cl.—	
App., $797.85 ; fr. de r., $245.23	1,043 08
Legate, Jas., commis de 1re cl.—	
App., $960 ; fr. de r., $228.19	1,188 19
Little, James, commis de 2e cl.—	
App., $800 ; fr. de r., $178.35	978 35
Little, R. H, commis de 2e cl.—	
App., $720 ; fr. de r., $179.55	899 55
McGill, Alex., commis de 2e cl.—	
App., $800 ; fr. de r., $455.21	1,255 21
McKenzie, A. C., 2e cl.—	
App , $746.66 ; fr. de r., 391.12	1,137 78
McMillan, D. commis de 3e cl.—	
App., $480 ; fr. de r., $302.19	782 19
McRoberts, R. C., commis de 3e cl.—	
App., $480 ; fr. de r., $95.80	575 80
Marrs, E., commis de 2e cl.—	
App., $573.34 ; fr. de r., $239.32	812 66
Mason, Thomas, commis de 2e cl. du 1er oct	
App., $600 ; fr. de r., $249.24	849 24
A reporter	385,296 68

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	385,296 68
Division de Toronto—Suite.	
Courriers sur chemins de fer—*Fin.*	
Mitchell, Wm., commis de 1re cl.— App., $960 ; fr. de r., $286. 70	1,246 70
Mollard, J. T., commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $462.33	1,262 33
Maloney, M., commis de 1re cl.— App., $960 ; fr. de r., $117.07	1,077 07
Muldoon, J., commis de 3e cl.— App., 336.30 ; fr. de r., $280.06	616 36
O'Brien, B. J., commis de 3e cl.— App.,$520 ; fr. de r., $194.65	714 65
O'Connor, Wm., commis de 1re cl.— App., $944.09 ; fr. de r , 371.96	1,316 05
O'Loane, J. T. commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $437.97	1,237 97
Palling, James, commis de 2e classe— App., $573.34 ; fr. de r., $400.99	974 33
Patterson, G. G.' commis de 2e cl.— App., $666.67 . fr. de r., $252.75	919 42
Patterson, Thos., commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $375.20	1,176 20
Pringle, Jas., commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $224	1,024 00
Quinlan, M. commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $284.46	1,084 46
Ramsay, W. J., commis de 2e cl— App., $800 ; fr. de r., $401.07	1,201 07
Richardson, William, commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., 207.84	1,007 84
Saulter, Jos., commis de 1re cl.— App., $800 ; fr. de r., $208.92	1,008 92
Skelly, E. J., commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $217.14	1,017 14
Sloan, M. W., commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $64	864 00
Smellie, Wm., commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $98.83	898 83
Smith, W. B., commis de 1re cl.— App., $916.67 ; fr. de r., $474.92	1,421 59
Stanton, G. B., commis de 3e cl.— App., $495.27 ; fr. de r., $264.23	759 50
Stokes, Wm., commis de 1re cl.— App., $960 ; frais de r., $237.89	1,197 89
Struthers, L. L., commis de 3e cl.— App., $348.39 ; fr. de r., $228.92	577 31
Jwan, W. H., commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $177.91	977 91
Thompson, H. P., commis de 2e cl.— App., $800 ; fr. de r., $236.79	1,036 79
Thomson, J. D., commis de 3e cl — App., $460 ; fr. de r., $147.10	787 10
Tyner, Fred., commis de 1re cl.— App., $960 ; fr. de r., $428.61	1,388 61
VanDusen, E. T., commis de 3e cl.— App., $480 ; fr. de r., $177.79	657 79
Walker, D. J., commis de 1re cl.— App., $944 ; fr. de r., $202.95	1,146 96
Wiley, W. E., commis de 2e cl.— App., $800 . fr. de r., $226	1,026 00
Wilson, J. T., commis de 3e cl.— App., $520 ; fr. de r., $183.37	703 37
McLatchie, A. A. commis temporaire— App., $396.71 ; fr. de r., $258.76	655 47
A reporter	416,280 31

Courriers sur chemins de fer—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	416,280 31
Division de Toronto—Fin.	
Agents pour le transfert de la malle—	
Ball, Thomas	596 67
Gray, D. W.	490 00
Harper, J. F.	600 00
Kidner, Edward	520 00
Meeking, E.	490 00
Scholes, Adam	600 00
Sullivan, Michael	596 67
Fr. de route aux courriers sur ch. de fer de serv. en Afrique-Sud ($1,143.60) —crédit—	
Bedell, T. B., 1er juillet 1900 au 19 fév. 1901	247 10
Johnston, R., 1er juillet 100 au 17 fév. 1901	324 75
Lallier, J., 1er juillet 1900 au 24 fév. 1901	184 08
Murray, K. A., 1er juillet 1900 au 28 fév. 1901	160 89
Simard, L. E., remplacer F. McNaughton au bureau du surintendant, division de Québec, 12 mars 1900 au 13 oct 1901	226 78
	421,317 25
Postes—Appointements.	
Bureau de poste de Brantford ($3,432).	
Facteurs—	
Adams, Jas., 27 sept. au 30 juin	274 00
Aitken, Alex., 12 m. au 35 juin	435 00
Broatch, Geo., 12 m. au 30 juin	435 00
Cox, John, 27 sept. au 30 juin	274 00
Day, Geo. H., 12 m. au 30 juin	435 00
Lake, William, 12 m. au 30 juin	435 00
Lutes, Chas., 27 sept. au 30 juin	274 00
Schuler, Wendlin, 12 mois au 30 juin	435 00
Waddington, H., 12 m. au 30 juin	435 00
Bureau de poste de Charlottetown ($11,795.64).	
Brecken, F. de St. C., directeur de poste et sous-inspecteur des postes	2,200 00
Campbell, J. M., sous-dir. de poste	1,205 00
Brehaut, W. M., commis de 3e classe	325 64
Callaghan, J. A. commis de 3e classe	680 00
Clarkin, J. T., commis de 3e classe	640 00
Gill, W. H. F., commis de 3e classe	760 00
Hughes, J. M., commis de 3e classe	640 00
Lawson, J. A., commis de 2e classe	1,200 00
McCarey, Joseph, commis de 2e classe	1,000 00
Robertson, J. N., commis de 3e classe.	800 00
Trainor, Bernard, commis de 2e classe	1,200 00
White, Nicholas, commis de 2e classe.	1,150 00
Bureau de poste de Frédéricton ($6,440).	
Ailyard, F. S., directeur de poste	1,600 00
Cameron, John, commis de 1re classe.	1,200 00
Phair, W. B., commis de 2e classe	1,200 00
Phillips, R. B. H., commis de 3e classe	800 00
Vavasour, E. W., commis de 2e classe	1,100 00
Facteur— Phair, E. B. C	540 00
A reporter	21,667 64

Postes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	21,667 64
Bureau de poste d'Halifax ($34,729.38).	
Blackadar, H. W., directeur de poste	2,800 00
O'Brien, J. S., sous-directeur de poste	1,750 00
Boggs, H. A., commis de 3e classe	800 00
Brennan, P. F. " "	800 00
Casey, T. W., commis de 2e classe	1,200 00
Chamberlain, W. H, com. de 2e classe	1,200 00
Creighton, T. G., commis de 2e classe	1,200 00
Crowe, A. C., commis de 3e classe	800 00
Delaney, Edward, commis de 3e classe	800 00
Donovan, J. M., commis de 3e classe	381 72
Dyer, James W., commis de 3e classe	381 72
Fraser, C. D., commis de 2e classe	891 67
Fultz, W. Z., commis de 3e classe	640 00
Harris, W. C., commis de 3e classe	640 00
Healy, A. P., commis de 3e classe	490 00
King, D. A., commis de 3e classe	800 00
Lownds, C. M. R., commis de 2e classe	891 67
McLennan, D. A., 3e, au 31 janvier	373 23
Meagher, John N., com. de 3e classe	640 00
Mulcahy, P. J., commis de 2e classe	1,100 00
O'Brien, T. J., commis de 3e classe	381 72
Parker, William, commis de 2e classe	891 67
Power, F. J., commis de 2e classe	891 67
Quinnane, W. P., messager	600 00
Sullivan, E. A., commis de 3e classe	800 00
Walker, W. H., commis de 3e classe	800 00
Facteurs—	
Saunders, Sampson, surintendant	800 00
Beattie, Victor B	510 00
Connors, James P	336 77
Day, Joseph F	448 79
DeFreytas, F. E	480 00
DeYoung, George H	510 00
Doherty, Donald A	336 77
Grant, John A	600 00
Hancock, William	570 00
Howe, George J	336 77
Lindsay, Joseph P	600 00
McDowell, James	375 00
McGuire, W. T	373 05
Mahar, John	600 00
Mulcahy, Joseph J	600 00
Myers, Robert	600 00
O'Donnell, J. J	600 00
Payne, Edward	600 00
Pheeney, Henry G	331 96
Ring, Gilbert E	375 00
Robb, Donald	600 00
Smyth, Joseph H	600 00
Theakston, M. J	600 00
Bur. de poste d'Hamilton ($57,229.42).	
Brown, Adam, directeur de poste	2,800 00
Eager, H. A., sous-directeur de poste	2,000 00
Barber, B. F., commis de 3e classe	800 00
Beatty, Oliver, commis de 3e classe	800 00
Bull, George H., commis de 2e classe	1,200 00
Burns, Thomas, commis de 1re classe	1,500 00
Campbell, D. D., commis de 3e classe	800 00
Carroll, F. J., commis de 3e classe	520 00
Crisp, A. C., commis de 2e classe	1,200 00
Crooks, Richard, trieur, 19 fév	130 71
Curran, Alfred, commis de 1re classe	1,337 50
Cusack, Minnie L., commis de 3 classe	760 00
Dempsey, J. H. C., com. de 3e classe	800 00
Dunnett, E. H., commis de 2e classe	1,100 00
Ecclestone, W. R., com. de 2e classe	1,025 60
Fearnside, J. H., commis de 3e classe	691 67
A reporter	73,861 80

Postes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	73,861 80
Bureau de poste d'Hamilton—Suite.	
Fielding, C. W., commis de 3e classe	691 67
Filgiano, H. E. J., com. de 3e classe	800 00
Fitzgerald, Robert, com. de 3e classe	800 00
Flynn, Wm., commis de 3e classe	800 00
Hamilton, A. M., commis de 3e classe	720 00
Harron, R. J., commis de 3e classe	800 00
Judd, Charles, commis de 3e classe	800 00
Kell, R. H., commis de 3e classe	640 00
Kerr, A. J., commis de 3e classe	680 00
McCulloch, J. O., com. de 3e classe	800 00
Mackay, J. E. B., com. de 3e classe	800 00
Mathews, J. S., com. de 2e classe	1,150 00
Miller, R. S., commis de 3e classe	800 00
Morden, J. R., commis de 3e classe	800 00
Richter, J. C., commis de 3e classe	640 00
Smith, Gertrude, commis de 3e classe	800 00
Strous, James, messager	600 00
Walsh, David, messager	600 00
Waterman, W. L., com. de 3e classe	800 00
Webber, J. A., commis de 3e classe	800 00
Winckler, Juliane, com. de 3e classe	600 00
Facteurs—	
Austin, T. B. S., surintendant	800 00
Bale, Thomas	540 00
Baskerville, B. W	540 00
Blake, A. C	540 00
Bryant, Vincent S., du 16 février	133 93
Campbell, John	450 00
Carroll, Joseph F., du 28 sept	273 00
Charters, James	600 00
Cochrane, Thomas	570 00
Cox, James A	570 00
Dorsey, J. J., du 1er février	148 07
Dowrie, D. C	600 00
Frank, Emil	600 00
Gardner, John, au 28 février	400 00
Guy, Robert	540 00
Hanley, Fred. J., du 19 février	130 71
Hanlon, George, au 30 sept	150 00
Hodd, Frank	600 00
Hoey, William	540 00
Hutton, William	540 00
James, W. H	600 00
Lawrence, William	600 00
Logan, Hugh	540 00
MacDonald, Willlam, du 19 fév	130 71
McFarland, William	600 00
McKeown, James A	600 00
Maddock, Geo. S., du 15 déc	196 45
Mitchell, Andrew	540 00
Mitchell, J. E	540 00
Moore, R. W	450 00
Morton, George	540 00
Mundy, W. A	600 00
North, J. W	600 00
Nunn, William	600 00
Paradine, Thomas	540 00
Phillipo, Charles	540 00
Phillips, John	600 00
Rolston, Edward	600 00
Sevier, Edward	600 00
Springate, George	600 00
Stipe, Samuel	540 00
Stratton, Robert	600 00
Strongman, William	600 00
Thomas, J. R	600 00
Towers, G. T	570 00
Wilson, Joseph	600 00
Woolley, Robert	450 00
A reporter	113,626 34

Postes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	123,626 34
Bur. de poste de Kingston ($18,827.49).	
Gunn, Alexander, directeur de poste	2,000 00
Renton, J. L., sous-directeur de poste	1,400 00
Bunt, Charles A., commis de 3e classe	474 02
Chamberlain, A. J., com. de 3e classe	760 00
Cochrane, J. B., commis de 3e classe	840 00
D'Arcy, R. J., commis de 3e classe	800 00
Genge, R. E., commis de 3e classe	620 00
Hamilton, Isabel, commis de 3e classe	440 00
Harkness, Wm., trieur et timbreur	373 50
McBride, James, commis de 3e classe	800 00
McDonald, Francis, com. de 3e classe	800 00
Morrissey, John, messager	600 00
Morrison, Joanna, commis de 3e classe	430 00
Pense, James P., commis de 3e classe	800 00
Reid, Sara M., commis de 3e classe	469 49
Shannon, C. G., commis de 2e classe	1,097 04
Wells, William J., commis de 3e classe	760 00
Facteurs—	
Collins, John	600 00
Elliott, R. J	600 00
Gilmour, Robert	600 00
Hanlon, B. S	375 00
Kearns, Robert	600 00
Lewers, Robert	559 68
McGuire, J. J	600 00
Neill, William	600 00
Purtell, James J	540 00
Driver, John (temporaire)	488 76
Bur. de poste de London ($36,136.06).	
Brown, Thomas A., direct. de poste	2,200 00
Sharman, J. D., sous-direct. de poste	1,600 00
Ashton, A. E., commis de 2e classe	912 50
Carrothers, Arthur, com. de 3e classe	800 00
Devinney, F. J., commis de 3e classe	800 00
Flannery, P. J., commis de 3e classe	450 00
Hevey, Christopher, com. de 2e classe	1,200 00
Hilton, G. W., commis de 3e classe	800 00
McMartin, Duncan, com. de 3e classe	560 00
McNeil, Neil, commis de 3e classe	800 00
Murray, J. P., commis de 3e classe	800 00
Nash, George B., commis de 3e classe	760 00
Nicholls, William, com. de 3e classe	800 00
O'Meara, Martin, messager	600 00
Reed, Charles C., commis de 3e classe	700 00
Shanley, C. J. N., com. de 2e classe	1,200 00
Skinner, W. H., commis de 3e classe	800 00
Ward, John, commis de 3e classe	800 00
Wheeler, F. C., commis de 3e classe	800 00
Facteurs—	
Haystead, Martin, surintendant	800 00
Armstrong, M. T	390 00
Beattie, J. N	600 00
Bernard, Henry	540 00
Birmingham, F. W	600 00
Brennan, Thomas	600 00
Brimacombe, J. P	540 00
Burns, W. P	600 00
Cockrill, Thomas C	360 00
Cushing, James	600 00
Cushing, John	600 00
Chapman, W. H	367 50
Dibbs, D. A	600 00
Elliott, John C	367 50
Empey, W. M	450 00
Flaherty, Pence	360 00
Francis, John	510 00
Grange, H. McL	440 08
Grant, John A	407 91
A reporter	159,569 32

Postes : Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	159,569 32
Bureau de poste de London—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Harris, James H	600 00
Hiscott, W. C	600 00
Locker, R. A., juin 1901	30 00
Logan, Walter	540 00
McKenna, W. G	600 00
Maitland, M. J	600 00
Nicholson, James	600 00
Pate, W. R	600 00
Perrin, Charles N	600 00
Phillips, Percy	600 00
Short, W. S	600 00
Stapleton, C. O	392 57
Taylor, Thomas E	405 00
Walsh, Robert	600 00
Ward, Joseph	600 00
Williamson, A. C	450 00
Wilson, John	600 00
Bur. de poste de Montréal ($150,672.81).	
Beausoleil, Cléophas, direct. de poste	4,000 00
Palmer, J. L., sous-direct. de poste	2,000 00
Archambault, C. A., com. de 3e classe	487 00
Arless, R. J., commis de 2e classe	1,150 00
Barbe, Wilfrid, commis de 3e classe	800 00
Barcelo, Edouard, com. de 2e classe	900 00
Bathurst, J. W., commis de 3e classe	800 00
Beaudoin, George, com. de 1re classe	1,400 00
Berthelot, Joseph, com. de 3e classe	600 00
Bourret, H. A., commis de 1re classe	1,500 00
Bourret, R. E., commis de 3e classe	800 00
Brophy, W. P., commis de 3e classe	489 89
Brown, J. H. P., commis de 3e classe	800 00
Callahan, Thomas, com. de 3e classe	800 00
Carpenter, G. A., com. de 3e classe	800 00
Chagnon, Edmond, com. de 2e classe	1,200 00
Chandler, Henry, commis de 2e classe	900 00
Chase, Isaac, commis de 2e classe	1,200 00
Clarke, George, commis de 3e classe	760 00
Clermont, Uldéric, com. de 3e classe	800 00
Coffey, Jeremiah, commis de 3e classe	800 00
Côté, Allen B., commis de 3e classe	799 00
Crowe, W. J., commis de 3e classe	782 66
Dagenais, F. S., commis de 3e classe	799 50
Daniel, R. T., commis de 2e classe	1,150 00
Daoust, J. B. A., com. de 1re classe	1,300 00
De Cotret, L. D. A. R., commis de 3e classe	860 00
De Rostaing, Alfred, commis de 1re cl.	1,400 00
De Rostaing, Emile, com. de 3e classe	560 00
Delorme, Pierre, commis de 3e classe	600 00
Desilets, J. A., commis de 3e classe	488 69
Doray, J. L. E., commis de 3e classe	760 00
Dowd, E. C., commis de 3e classe	800 00
Dufresne, Auguste, com. de 3e classe	800 00
Dumont, Ovide, commis de 3e classe	800 00
Duncan, Robert, commis de 2e classe	1,200 00
Durack, J. J., commis de 3e classe	800 00
Eckhardt, W. H. A., commis de 2e cl.	1,050 00
Florence, Charles, com. de 3e classe	800 00
Gaudry, H. D., commis de 2e classe	1,200 00
Germain, Clément, com. de 3e classe	599 00
Giroux, T. A., commis de 3e classe	800 00
Gould, Civilla, commis de 3e classe	560 00
Grant, J. G., commis de 3e classe	800 00
Grenier, Arthur, commis de 3e classe	680 00
Grondin, A. L., commis de 3e classe	797 00
Guillemette, J. E., com. de 3e classe	800 00
Harding, Thomas, com. de 1re classe	1,299 00
A reporter	214,789 63

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	214,789 63
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Hurteau, D. F., commis de 3e classe	490 00
Lalonde, J. B. A. " 3e "	800 00
Lamanque, Thomas " 3e "	800 00
Lamb, J. D. " 3e "	600 00
Lamoureux, A. E. " 3e "	800 00
Lamoureux, E. A. " 3e "	800 00
Langevin, Amédée " 3e "	680 00
Lapointe, T. H. " 3e "	800 00
Larivière, Charles " 3e "	797 85
Larose, Anatole " 1re "	1,400 00
Leduc, C. A. T. " 2e "	1,100 00
Lefebvre, Charles " 3e "	798 00
Lefebvre, Germain " 3e "	883 88
Lefebvre, Louis " 2e "	1,200 00
Lorangé, Oscar " 3e "	800 00
Lord, Alfred " 2e "	1,100 00
McElroy, W. J. " 3e "	800 00
MacGillis, Grace, commis de 3e classe au 31 août	58 99
Maltais, Guillaume, com. de 3e classe	480 00
Masse, Arthur, " 3e "	795 70
Mayer, J. A. A. " 3e "	560 00
Mayer, L. D. E. " 3e "	800 00
Miraglia, A. L. " 3e "	486 05
Moore, Thomas E. " 3e "	700 00
Morin, Alcidas " 3e "	800 00
O'Donoghue, Daniel " 2e "	900 00
O'Neill, Patrick " 3e "	800 00
Ouellette, E. H. " 3e "	800 00
Perrault, D. R. " 3e "	690 00
Poitevin, Antonio " 3e "	699 00
Poitras, J. R. A. " 3e "	598 39
Prud'homme, L. T. " 3e "	900 00
Renaud, J. E. " 3e "	800 00
Rondeau, Ulysse " 2e "	1,200 00
St. Arnaud, U. H. " 3e "	640 00
Sauriol, Alphonse " 3e "	800 00
Taylor, James " 3e "	800 00
Thimeus, Joseph " 2e "	1,200 00
Vincent, F. P. " 3e "	580 00
Whelan, J. P., commis de 3e classe au 15 sept	164 45
Messagers et portefaix—	
Bennett, John, messager	600 00
Gariépy, J. B., portefaix	540 00
Moore, Edward, portefaix, du 3 juin	42 00
Ouimet, Onésime, portefaix	480 00
Renois, Ludger, menuisier	600 00
Thompson, W. H., portefaix	540 00
Vébert, Émile, portefaix, du 15 août	258 60
Vermette, George, portefaix, du 6 août	315 16
Timbreurs et trieurs—	
Bell, Marion, du 1er août	495 00
Bennett, R. P.	382 50
Caron, F. J.	390 00
Charlebois, Charles H	367 50
Chevalier, J. A., juin 1901	30 00
Collard, J. A., du 20 juillet	328 87
Collins, John	600 00
Cousineau, J	488 68
Davis, Richard	358 52
Deguire, J. A., juin 1901	27 00
Irvine, William	367 50
Lamarche, J. A.	360 00
Murray, Eva	326 66
Parrott, Adolphe	382 50
Proctor, W. G., juin 1901	45 00
A reporter	254,017 43

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	254,017 43
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Timbreurs et trieurs—*Suite.*	
Roy, J. A.	489 38
Archambault, Nap., surnum. (moins absence)	320 89
Facteurs—	
Ayotte, J. E.	540 00
Ayotte, T. E.	510 00
Barcelo, J. C. H.	480 00
Bégin, Ludger	480 00
Bisson, J. L.	580 53
Bissonnette, A. I.	600 00
Bissonnette, Albert	390 00
Blouin, A. W	510 00
Boucher, Adolphe, au 15 nov.	191 88
Bourgeois, Joseph	600 00
Bourgouin, E., du 20 mai	41 61
Brais, George E.	358 03
Brunelle, Moïse	600 00
Burke, W. M.	449 40
Cadotte, Alphonse	570 00
Callary, Patrick	600 00
Carle, L. E.	569 00
Caron, J. E.	412 50
Caron, Louis	510 00
Carrière, Alphonse	490 32
Charbenneau, Roch	510 00
Chartrand, Adélard	424 48
Chartrand, Aldéric	362 23
Clarke, Patrick	600 00
Clément, Ferdinand	450 00
Collard, Joseph	600 00
Conroy, James	510 00
Cusson, Narcisse	600 00
Daoust, Omer	570 00
Delamadeleine, Théodore	540 00
Demers, J. W.	510 00
Dion, Horace	446 44
Dion, P. S	374 03
Dorion, Arthur	450 00
Doucet, Réal	530 00
Douboulay, Adolphe	600 00
Dragon, Napoléon	420 00
Dumesnil, A. E	600 00
Duprat, A.	450 00
Dupuis, Pacifique	308 71
Dusseault, J. B.	600 00
Fenaughty, John	600 00
Filion, F. J.	540 00
Forest, Samuel	540 00
Frank, Raphaël	540 00
Frigon, H. M	540 00
Gauthier, Aldéric	600 00
Gauthier, Avila	600 00
Giroux, Joseph	600 00
Goodrick, Henry, du 3 juin	28 00
Gosselin, Wilfrid	540 00
Gravel, Célestin	412 50
Gravel, George C	450 00
Harney, W. T.	600 00
Harrington, P.	450 00
Hayes, J. J.	540 00
Jacques, Alfred	505 45
Johnson, M. F.	507 34
Jones, J. J.	540 00
King, Joseph	600 00
Labonté, Louis	510 00
Lagacé, Philippe	600 00
Lalande, L. N.	450 00
Lamère, Joseph	540 00
Lamoureux, J. R. A.	412 50
A reporter	287,013 50

Postes—Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	287,013	50
Bureau de poste de Montréal—Suite.		
Facteurs—*Suite.*		
Langlois, Zéph., du 6 août	211	45
Lanthier, Joseph	450	00
Lapointe, A. H.	360	00
Larin, Ernest, du 1er juin	30	00
Larivée, H	446	61
Laroche, S.	315	75
Latimore, Thomas	600	00
Ledoux, Joseph	600	00
LeGuerrier, J. B.	509	50
Lemieux, J. M. A.	405	00
Lépine, J. H.	540	00
L'Heureux, H	412	50
Loranger, George	412	50
Lortie, Alphonse	599	50
Lussier, Joseph	600	00
Lussier, J. H	420	00
McAffee, John	586	78
McInerney, L. D.	540	00
McLennan, Duncan	240	60
McShane, J. F	600	00
McVey, J. B.	370	04
Manning, William	405	00
Mathieu, Alfred	600	00
Mathieu, Joseph	540	00
Ménard, P. G., jr	375	25
Miggins, Michael	600	00
Miraglia, Joseph	579	81
Mitchell, W. F.	600	00
Moore, Thomas	593	33
Moreau, J. B	600	00
O'Neill, Patrick	485	55
Ouellette, Alphonse	510	00
Ouellette, J. W	540	00
Paquette, J. A.	405	00
Patterson, Andrew	360	00
Peltier, Cadua	399	40
Pépin, Dolphis	540	00
Power, John	600	00
Prevost, J. E. W.	450	00
Radakir, Alfred	600	00
Rocheleau, Joseph	417	25
Ryan, John	510	00
St. Jean, L. J	600	00
St. Onge, A. L.	598	39
St. Onge, J. A	540	00
Sauriol, J. B.	600	00
Simard, Maxime	540	00
Têtu, Henri	531	00
Thérien, J. A.	420	00
Tierney, John J	450	00
Toner, Patrick, du 31 déc.	180	97
Traynor, Stephen	540	00
Valeur, E. A.	538	55
Valeur, J. A.	600	00
Valiquette, Joseph	600	00
Witzig, F. X.	540	00
Yelle, Urgel	390	00
Facteurs surnuméraires—		
Bélanger, F., du 7 mai (moins absence)	49	82
Brennan, R. H. (moins absence)	164	51
Chaput, Zotique (moins absence)	389	34
Daunais, A. J., du 13 mai	48	39
de St. Sauveur, H. (moins absence)	343	23
Desrosiers, Donat	420	00
Dupuis, Camille, du 30 avril	61	00
Jodoin, A. E	450	00
Lacroix, E. O. H.	450	00
Lamarche, A. D. (moins absence)	335	22
A reporter	317,654	15

Postes—Appointements—*Suite.*	$	c.
Report	317,654	15
Bureau de poste de Montréal—Suite.		
Facteurs surnuméraires—*Suite.*		
Laporte, Sydney, du 25 mars	96	27
LeBlanc, V	450	00
McEnroe, John (moins absence)	358	52
Martin, Urgel, du 7 mai	54	19
Mayer, Napoléon, au 8 janvier	195	12
Poliquin, Ernest (moins absence)	397	26
Sauvageau, Richard, du 7 mai	54	19
Bureau de poste d'Ottawa ($65,375.61).		
Gouin, J. A., directeur de poste	3,000	00
Bates, E. B., sous-directeur de poste	1,800	00
Allen, F. G., commis de 3e classe	800	00
Archambault, M. P., com. de 3e cl.	720	00
Bangs, W. A., commis de 3e classe	732	56
Bartlett, J. H., commis de 2e classe	1,150	00
Bell, J. C. " 3e "	650	24
Binks, J. T. " 3e "	800	00
Carrière, P. " 3e "	490	00
Cherry, W. A., commis de 3e classe, du 1er août	412	50
Chevrier, E. L., commis de 2e classe	1,200	00
Chevrier, L. D. " 3e "	800	00
Chilton, J. P. " 3e "	640	00
Clewes, J. R. " 3e "	640	00
Corbeil, L. " 3e "	490	00
Coughlin, M. A. " 3e "	760	00
Crain, R. H., com. de 3e cl., du 1er août	412	50
Dontigny, C. P., commis de 3e classe	640	00
Duhamel, Sephora " 3e "	680	00
English, F. W. P. " 3e "	720	00
Farrell, I. E., com. de 3e cl., au 31 mars	420	00
Farrell, M. J., commis de 3e classe	490	00
Faulkner, Eric " 3e "	680	00
Gallup, A. H. " 3e "	800	00
Ketchum, W. Q. " 3e "	640	00
Landriau, N. E. " 2e "	1,000	00
Lough, J. O. " 3e "	560	00
MacQueen, G. R. " 3e "	800	00
Mercer, W. O. " 1re "	1,237	50
Mix, H. W. " 3e "	600	00
Murphy, James, " 3e "	600	00
Murphy, W. H. " 3e "	740	00
O'Connor, E. J. " 2e "	1,200	00
O'Neill, Hugh " 2e "	950	00
Parent, V. A. " 3e "	800	00
Patrick, V. A. " 3e "	760	00
Pennock, W. H. " 1re "	1,250	00
Poole, Henry " 2e "	1,000	00
Powell, A. H. H. " 3e "	600	00
St. Denis, Louis " 3e "	600	00
Warwicker, F. S. " 2e "	866	67
Warwicker, W. S. " 3e "	720	00
Webber, E. M. " 3e "	720	00
Wills, G. W. " 3e "	800	00
York, Alex. " 3e "	800	00
Dorion, C. E., surnum. (moins abs.)	488	54
Messagers et portefaix—		
Devlin, C. A., portefaix	564	47
Fabrisius, O., portefaix, du 1er août	412	50
Grichen, O. H. " "	412	50
Mailleue, H. W. G., portefaix, du 1er août	412	50
McElligott, P., messager	570	00
Pirrie, Thomas A., messager	600	00
Timbreurs et trieurs—		
Fairbanks, E. L., du 1er août	410	00
Higgerty, T. F., du 1er août	412	50
A reporter	360,754	68

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	360,754 68
Bureau de poste d'Ottawa—Suite	
Timbreurs et trieurs—*Suite.*	
Houde, F., du 1er août	412 50
Knauf, F. A., du 1er août	412 50
Facteurs—	
Béland, Joseph	540 00
Birch, C. S	570 00
Brock, W. C	450 00
Carwardine, W. H	510 00
Chamberlain, Howard	600 00
Charbonneau, L	360 00
Cooch, Charles	600 00
Corbeil, Edouard	540 00
Darcey, William	600 00
Demers, M. A	537 00
Desrosiers, A. R., du 1er mai	60 00
Dixon, G. A	450 00
Donovan, T. R., du 19 janv	163 58
Doyle, A. J	450 00
Dupuis, Adolphe	600 00
Egan, James	570 00
Egan, M. J., au 30 nov	250 00
Fagan, M. H	600 00
Fair, J. J	600 00
Fair, R. W	575 77
Ferguson, W. S	371 03
George, F. J	600 00
Giroux, F. X	600 00
Goodwin, William	600 00
Hayes, Jeremiah	600 00
Jeffrey, W. H	540 00
Kavanagh, P. J	360 00
Kissick, W. J	510 00
Kitcheman, Herbert	570 00
Lamb, William	600 00
Langford, W. H	448 75
Larocque, J. C., du 5 oct	266 13
Larue, J. N	600 00
Legault, Oloric	540 00
Leslie, G. H	364 60
McCallum, J. A	570 00
McDonald, T. E	510 00
Noël, J. O	600 00
Robert, Pierre	600 00
Roeske, F. W	600 00
Ross, J. W	570 00
Spénard, A. E	540 00
Taylor, N. H., du 1er juin	39 16
Usher, W. J	600 00
Williams, Alfred	570 00
Woodland, Isaac H	570 00
Collins, F. A., temporaire, du 20 mars	88 61
Bureau de poste de Québec (35,864.71).	
Paquet, E. T., directeur de poste	2,200 00
Caouette, J. B., sous-directeur de poste	1,600 00
Battle, J. J., commis de 3e classe	800 00
Bolduc, L. N., " 3e "	520 00
Burroughs, A., " 3e "	400 00
Carrier, J. E., " 3e "	800 00
Darveau, Edmond " 3e "	600 00
Dubé, Joseph, " 3e "	640 00
Evanturel, E. E. G., commis de 2e cl	1,000 00
Gagnon, Zoël, commis de 2e classe	1,150 00
Garneau, L. H., commis de 3e classe	800 00
Lane, P. E., commis de 3e classe	800 00
L'Heureux, Louis, commis de 3e classe	800 00
A reporter	396,835 31

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	396,835 31
Bureau de poste de Québec—Suite.	
Marcotte, L. de L., commis de 3e classe	560 00
Martineau, A. L., " 3e "	420 71
Martineau, F. N., " 3e "	640 00
Myler, Michael, " 2e "	1,050 00
Plamondon, Oliver " 3e "	800 00
Vézina, Ulric, " 2e "	1,050 00
White, William, " 3e "	800 00
Fortier, O. J. J., temporaire (moins absence)	473 46
Timbreurs et trieurs—	
Bryson, D. A. (moins absence)	487 35
McGreevy, H. S., du 1er juin	45 00
Parent, J. A., du 23 janvier	147 09
Boutet, Pierre, temporaire	450 00
Facteurs—	
Boutet, J. A., surintendant	800 00
Boivin, David	450 00
Angé, D. L	450 00
Bussière, Alphonse	540 00
Corriveau, George	450 00
Desloches, Joseph	600 00
Dubé, J. A	360 00
Duhault, Eusèbe	599 00
Emond, Joseph	540 00
Fiset, A. O	450 00
Gagnon, Herménégilde	540 00
Gagnon, Moïse	375 00
Gauvin, P. N	600 00
Gingras, A. E	527 15
Guay, Louis	600 00
Houle, Victor	600 00
Jobin, M. A., du 22 janv	159 19
Kelley, H. P	600 00
Lachance, Eugène	435 00
Langlois, C. N	600 00
Légaré, Etienne	540 00
Louis, P. Gros	390 00
Mercer, Delphis, au 24 janv	337 10
Ouellet, F. X	600 00
Parent, P. W	450 00
Pelletier, J. A	600 00
Pelletier, P. A. J	442 10
Reynor, Thomas	600 00
St. Antoine, F. J	420 00
Samson, Alfred	600 00
Trépanier, Wilfrid, au 12 janv	286 69
Wilkinson, Robert	599 00
Facteurs temporaires—	
Gelineau, J. A., du 26 fév	122 68
Lapointe, O. (moins absence)	448 19
Bureau de poste de St-Jean (35,841.29).	
Hannington, T. B., directeur de poste.	2,200 00
Potter, M. J., sous-directeur de poste.	1,575 00
Clark, J. C., commis de 3e classe	799 00
Clark, J. S., " 3e "	640 00
Copp, J. R., " 3e "	799 00
Ferguson, Fred, " 3e "	800 00
Finen, J. L., " 2e "	1,200 00
Flaglor, J. S., " 2e "	1,200 00
Hamlin, R. A., " 2e "	1,000 00
Harrison, George, messager	540 00
Jenkins, Thomas, commis de 2e classe.	891 67
Kierstead, E. B., " 3e "	559 50
Lee, H. P., " 3e "	597 50
Lingley, A. W., " 3e "	519 50
McClaverty, W. J., " 3e "	559 00
McMullen, Alex., jr., " 3e "	558 50
A reporter	435,138 69

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	435,138 69
Bureau de poste de St-Jean—Suite.	
McNichol, Andrew, commis de 1re cl.	1,200 00
Malcolm, James, commis de 3e classe	799 50
Moore, A. T., " 3e "	560 00
Reed, A. W., commis de 1re classe, au 28 fév.	866 66
Reed, Thomas L., commis de 3e classe	600 00
Ring, J. W., " 2e "	1,150 00
Ritchie, J. H., " 2e "	891 67
Wilson, A. E., " 3e "	800 00
Woodrow, R. D., " 2e "	1,200 00
Trieurs et timbreurs—	
Buckley, Thos. J., du 15 août	307 90
Jordan, B. B., du 15 août	307 40
Léger, Frank, du 11 août	307 63
Facteurs—	
Withers, Geo. E., surintendant	800 00
Beamish, John	600 00
Belyea, Caleb	600 00
Belyea, Uriah	600 00
Bridgeo, H. T.	540 00
Brown, James T.	510 00
Cassely, Patrick	600 00
Cosman, W. T. G.	360 00
Cronin, T. P., du 1er mai	60 00
Damery, Thomas	540 00
Driscoll, James L.	360 00
Elston, C. H	600 00
Killin, Thomas, du 1er mai	60 00
Killorn, Dominick	540 00
McMonagle, James	510 00
Macaulay, Marshall	540 00
Magee, Charles W.	382 50
Mailman, J. A.	60 00
Morgan, Archibald	600 00
Perkins, F. N.	540 00
Roberts, L. H.	540 00
Rossiter, J. E.	540 00
Ryan, J. J.	540 00
Thompson, James	540 00
Armstrong, H. E., temporaire, du 1er mars	109 36
Bur. de poste de Sherbrooke ($5,299.25).	
Morehouse, W. A., directeur de poste, du 18 oct.	1,126 88
Miquelon, A. C., sous-direct. de poste	1,200 00
Carrier, J. O., trieur	354 75
Doherty, M. L., commis de 3e classe, du 1er août	421 67
Genest, J. A., commis de 3e classe	559 00
Norcross, A. A., " 3e "	640 00
White, C. A., " 3e "	540 00
Hackett, Annie, temp. (moins absc.)	456 95
Bur. de poste de Toronto ($160,300.06).	
Patteson, T. C., directeur de poste	4,000 00
Ross, George, sous-directeur de poste	2,000 00
Aikens, James, commis de 3e classe	800 00
Allen, H. S., " 2e "	1,150 00
Anderson, John, " 3e "	800 00
Aymong, R. A., " 3e "	800 00
Baird, Frederick, " 3e "	600 00
Beatty, Alex., " 2e "	1,200 00
Benson, Thomas, " 3e "	600 00
Bills, T. H., " 3e "	680 00
A reporter.	474,270 56

Postes—Appointements—*Suite*	$ c.
Report	474,270 56
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Boddy, J. S., commis de 3e classe	800 00
Bonnick, William, commis de 3e cl.	797 66
Booth, George, commis de 3e classe	800 00
Boulter, Henry, commis de 2e classe	950 00
Boyd, Mossom, commis de 3e classe	800 00
Briggs, J. R., commis de 3e classe	800 00
Callaghan, James, commis de 2e classe	983 34
Cameron, W. M., commis de 3e classe	640 00
Campbell, Joseph, commis de 3e cl.	720 00
Canniff, W. H., commis de 3e classe	800 00
Chadd, R. E., commis de 1re classe	1,300 00
Crate, A. E., commis de 3e classe	800 00
Davis, W. E., commis de 3e classe	760 00
Dunbar, John, c. de 2e cl., au 30 avr.	836 66
Durham, R. F., commis de 3e classe	800 00
Elson, E. B., commis de 3e classe	560 00
Fraser, J. R., commis de 3e classe	800 00
Gorman, James, commis de 2e classe	1,150 00
Gould, T. D., commis de 3e classe	800 00
Harris, H. J., commis de 3e classe	560 00
Hassard, Richard, commis de 2e cl.	1,200 00
Herst, Samuel, commis de 3e classe	800 00
Huggard, John, commis de 3e classe	800 00
Hutchinson, H. H., commis de 3e cl.	490 00
Hutty, R. H. G., commis de 3e classe	760 00
Hyatt, F. F., commis de 3e classe	720 00
Hynes, M. E., commis de 3e classe	800 00
Hynes, W. A., commis de 3e classe	800 00
Ingram, J. A., c. de 3e cl., au 23 avril	608 67
James, C. W., commis de 3e classe	800 00
Jeffrey, J. E., commis de 3e classe	640 00
Kennedy, James, commis de 3e classe	560 00
Kirkpatrick, John, commis de 3e cl.	800 00
Langley, Benj., commis de 2e classe	1,200 00
London, Wm., commis de 1re classe	1,200 00
McCague, W. A., commis de 3e classe	800 00
McConaghy, J. S., commis de 3e cl.	640 00
McDonald, M., commis de 3e classe	800 00
Macpherson, Wm., commis de 2e cl.	1,200 00
Middleton, A. T., commis ds 2e cl.	1,200 00
Milligan, W. G., commis de 2e classe	1,000 00
Mills, W. J., commis de 3e classe	450 00
Moerschfelder, Jacob, com. de 1re cl.	1,500 00
Monkman, A. H., commis de 3e cl.	800 00
O'Connor, J. J., commis de 3e classe	373 07
Parker, Alfred, commis de 3e classe	640 00
Parrett, James, commis de 3e classe	770 00
Peake, T. B., commis de 3e classe	520 00
Pollock, George, commis de 3e classe	800 00
Pope, J. A., commis de 3e classe	680 00
Reading, W. B., commis de 3e classe	560 00
Reeve, H. J., commis de 3e classe	560 00
Riddle, R. W., commis de 1re classe	1,450 00
Riddle, William, commis de 3e classe	800 00
Riggs, James, commis de 3e classe	558 45
Rumble, F. G., commis de 3e classe	385 00
Rutherford, James, commis de 3e cl.	800 00
Smith, C. E., commis de 3e classe	800 00
Sparks, Robert, commis de 3e classe	800 00
Sparks, Walter, commis de 3e classe	800 00
Stoddart, James, commis de 2e classe	900 00
Thomas, G. A., 3e classe, au 31 mai	733 34
Thompson, A. G., commis de 1re cl.	1,500 00
Thompson, George, commis de 3e cl.	800 00
Thompson, James, commis de 3e cl.	560 00
Thompson, Robert, commis de 3e cl.	800 00
Watson, Charles, commis de 3e classe	720 00
Westman, Eldon, commis de 3e classe	800 00
Wright, Joseph, commis de 3e classe	860 00
Young, R. S., commis de 3e classe	480 00
A reporter.	530,686 75

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report.	530,686 75
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Portefaix—	
Cheatley, Patrick	510 00
Graham, F., du 1er août	412 50
Sharpe, John.	540 00
Woodhouse, John	600 00
Timbreurs et trieurs—	
Boland, G. M., du 1er mai	60 00
Bond, John F., du 1er juin	30 00
Carlyle, Thomas	355 00
Cauldwell, Thomas	390 00
Christy, William (moins absence)	349 00
Clarkson, J. (moins absence)	418 95
Culross, W. B.	420 00
Donaldson, T. R., du 1er mai	60 00
Douglas, Gordon S., du 1er mai	60 00
Dowling, James, du 13 sept	261 77
Downey, F. C	367 50
Forsyth, A. G	355 00
Fraser, G. N., du 1er mai	60 00
Garrick, H.	390 00
Gordon, W. B.	355 00
Gorrie, C. M., du 1er mai	60 00
Goudie, G. E., du 21 mars	88 04
Harris, Walter	450 00
Hauber, John A., du 8 sept	285 45
Hunter, W. G.	390 00
Kelly, J. J	420 00
Kennedy, A. H	355 00
Layter, W. J	397 50
Millner, G. F	355 00
Mullin, L. B., du 1er mai	60 00
Oliver, W. F., du 1er juin	30 00
Pearce, T. H.	420 00
Regan, W. J.	355 00
Ross, George M	367 50
Ross, John C., du 22 août	302 25
Ryan, W. F. J., du 8 sept	286 45
Scully, Thomas	355 00
Smith, C. S	390 00
Stagg, G. A.	355 00
Stewart, E. M.	390 00
Stuart, E. A., du 1er mai	60 00
Wells, C. P	390 00
Facteurs—	
Adams, J. W	600 00
Adams, George.	570 00
Allen, H. R	600 00
Allen, William	450 00
Alwell, R. J.	570 00
Armstrong, Thomas	540 00
Armstrong, T. B.	660 00
Ashby, A. H.	570 00
Ashmead, H. A	600 00
Askin, J. W., au 31 mars	450 00
Barnes, James	600 00
Barnhardt, D. B.	600 00
Beale, Thomas	600 00
Bentley, J. S.	510 00
Birney, Thomas	600 00
Black, T. M.	360 00
Blatherwick, H	360 00
Bloomer, Richard	540 00
Bobby, H. J.	480 00
Bowell, B. R.	600 00
Britnell, W	412 50
Buck, John	540 00
Butler, John	600 00
Bythell, W. H.	570 00
Clark, J. H	540 00
Clarke, C. F.	600 00
Clarke, John S.	600 00
A reporter.	557,906 16

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report.	557,906 16
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—*Suite.*	
Cluff, G. W.	510 00
Coghlan, A.	373 00
Connolly, Robert	540 00
Cooney, F. J.	375 00
Corp, Walter	510 00
Cox, R. H	600 00
Crawford, John.	600 00
Culross, Charles.	600 00
Cummins, William	600 00
Cuthbert, W. A	510 00
Cuthbertson, J. R.	600 00
Delong, Isaiah P	570 00
Drew, John	510 00
Durston, Robert	600 00
Edmondson, Robert	570 00
Ellis, George	600 00
Finnigan, F. J	350 32
Fleming, Alexander	480 00
Foley, Phillip	570 00
Foster, James.	570 00
Friers, John	510 00
Gardiner, R. B	598 00
Gay, B. J.	360 00
Gazey, James.	510 00
Goad, N. A	600 00
Gordon, A. H	570 00
Gordon, John	600 00
Hammond, W. A.	360 00
Hand, E. J.	382 50
Haycock, Thomas	600 00
Hayward, W. G	600 00
Henderson, John	570 00
Henderson, J. G	540 00
Hornell, David	397 50
Humphries, Thomas.	540 00
Hurst, George	588 71
Jackson, A. C	600 00
Jackson, J	346 60
Jaffray, J	350 32
Johnstone, H. W	510 00
Kearns, F. A.	412 50
Kerwin, S. J	360 00
Kimber, William	600 00
Kincade, Geo. L., du 3 juin	28 00
Kirk, Frederick	600 00
Knowlton, Joseph	600 00
Lackey, J. G.	600 00
Langstone, W. H.	600 00
Latimer, David	570 00
Lawless, Matthew	600 00
Leake, W. W.	450 00
Lepper, W. D., au 18 mars	384 94
Lettan, Herman	600 00
Livingstone, W.	412 50
Loan, J. B.	570 00
Logan, W	375 00
Lomas, F. G., du 17 avril	74 00
Loudon, Robert	600 00
Love, Charles	276 86
Lynn, James	540 00
McCaffrey, J.	382 50
McDonald, H. N	360 00
McDonald, W. S., du 3 juin	28 00
McElnea, Francis.	480 00
McMordie, Alex.	600 00
McMullin, H. J.	450 00
McNair, W. C	600 00
Malcolm, R. H	405 00
Manhard, L. E.	540 00
A reporter	591,777 41

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	591,777 41
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Facteurs—*Fin.*	
Mankey, W. J.	600 00
Mann, S. C., du 25 mars.	96 77
Marks, John.	600 00
Marks, J. T.	570 00
Matthews, Thomas	450 00
Meadows, A. H.	600 00
Miller, T. A.	600 00
Mitchell, Robert	600 00
Moore, W. D.	540 00
Murphy, Edward	600 00
Murphy, P. J.	375 00
Orr, D. G. E.	570 00
Parrett, W. F.	450 00
Parry, W. S.	600 00
Payne, H. J.	570 00
Phillips, Julius.	600 00
Price, A. E., au 30 sept.	142 50
Quinn, Thomas.	600 00
Reading, T. J.	540 00
Reeves, Charles	600 00
Regan, C. J.	405 00
Reid, John.	600 00
Rich, S. J.	349 35
Richards, Frederick	600 00
Richardson, H. E.	600 00
Rodgers, George.	600 00
Rogers, James	600 00
Russell, J. W., au 31 août	55 00
Ryan, A. P., au 31 juillet.	25 00
Ryan, James.	450 00
Sargent, William.	600 00
Saunders, C. J.	570 00
Scott, J. L.	510 00
Secor, Franklin	570 00
Sewell, T. C.	600 00
Smith, Alfred	360 00
Smith, Theophilus	600 00
Smith, Vincent	570 00
Spicer, Benjamin	600 00
Stanley, T. R	600 00
Stevens, W. F.	600 00
Stewart, Edmund	600 00
Stewart, John.	600 00
Stubbs, Edwin.	540 00
Swait, C. E.	600 00
Taylor, John.	375 00
Tolley, W. J.	570 00
Tyner, W. E.	600 00
Walton, George	510 00
Ward, W. R.	600 00
Weir, Robert	660 00
White, W. R.	540 00
Wilson, R. T.	540 00
Wood, John	600 00
Young, J. H.	420 00
Employés surnuméraires—	
Burns, R. J., trieur, au 31 août.	49 20
Clarke, G. H., trieur, du 10 avril.	67 50
Gilmour, William, facteur	375 00
McKerihen, J. R. D., trieur, du 10 mai.	42 74
Pett, J., facteur (moins absence)	371 86
Quigley, J., facteur, du 10 mai	51 29
Ramsden, B. F., trieur, du 14 mai.	39 52
Smith, S. P., trieur, du 1er juin.	25 00
Statten, T. E., trieur, du 12 avril	65 83
Wilson, A. T., trieur, du 8 avril.	69 16
Report	621,398 13

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	621,398 13
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Employ. temporaires, saison de Noël—	
Biggs, Alfred, 12 déc. au 11 janv.	38 75
Brown, F. F., 12 déc. au 11 janv.	38 75
Clearihue, G., 14 déc. au 13 janv.	38 75
Cooper, H., 15 déc au 14 janv.	38 75
Fawcett, J. N., 12 déc. au 11 janv.	38 75
Finncan, J., 15 déc. au 14 janv.	38 75
Forrester, C. A., 11 déc. au 10 janv.	38 75
Granatstein, J., 12 déc. au 11 janv.	38 75
Kincade, G. L., 12 déc. au 11 janv.	38 75
Mohner, J. D., 12 déc. au 11 janv.	38 75
Newdick, S., 12 déc. au 11 janv.	38 75
Rattray, A. J., 12 déc. au 11 janv.	38 75
Warner, F. S., 11 déc. au 10 janv.	38 75
Williams, D. F., 21 déc. au 20 janv.	38 75
B. de poste de Vancouver ($13,243.39).	
Miller, Jonathan, directeur de poste	2,000 00
Harrison, F. E., sous-direct. de poste.	1,400 00
Atkinson, E. O., commis de 3e cl.— Appoint., $539; alloc. prov., $180.	719 00
Barker, Kate, commis de 3e classe— Appointements, $486 04; allocation provisoire, $178.53	664 57
Grant, Donald, commis de 2e classe.	1,050 00
Stitt, E. W., commis de 3e classe— Appointements, $474.62; allocation provisoire, $164.68.	649 30
MacLean, E. K., com. temporaire— Appointements, $481.93; allocation provisoire, $177.04	658 97
Timbreurs et trieurs—	
Casselman, C., du 1er mai— Appointements, $60; allocat. provisoire, $30.	90 00
Creah, L. L., du 1er mai— Appointements, $60; allocat. provisoire, $30.	90 00
Gildersleeve, E. C., 1er août au 30 nov.— Appoint., $120; allocation provisoire, $60.	180 00
Marshallsay, J. B., du 1er mai— Appoint., $60; alloc. prov., $30.	90 00
Thompson, H. M., du 1er mai— Appoint., $60; alloc. prov., $30.	90 00
Wilson, W. H., du 1er août— Appointements, $329.50; allocation provisoire, $165.	494 50
Facteurs—	
Ashworth, W. S.— Appoint., $420; alloc. prov., $180	600 00
Carr, G. P.— Appoint., $449; alloc. prov., $180	629 00
Charlton, C. H., du 1er mai— Appoint., $60; alloc. prov., $30.	90 00
Cornwall, S. C.— Appoint., $480; alloc. prov., $180	660 00
Cruickshank, G. A., du 3 juin— Appoint., $28; alloc. prov., $14.	42 00
Denton, E.— Appointements, $397.50; allocation provisoire, $180.	577 50
Harvey, S., du 1er mai— Appoint., $60; alloc. prov., $30.	90 00
Kilbank, T. C., du 1er mai— Appoint., $60; alloc. prov., $30.	90 00
A reporter.	632,895 47

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	632,895 47
Bureau de poste de Vancouver—Fin.	
Facteurs—*Fin*	
Whatmough, T. G,, du 1er août—	
Appoint., $330 ; alloc. prov., $165.	495 00
Commis temporaires—	
Bolton, M. E., facteur—	
Appointements, $448.79 ; allocation provisoire, $179.52	628 31
Reid, D. R., gardien de nuit—	
Appoint., $448.66 : allocat. prov., $179.47	628 13
Thain, M. W., messager—	
Appoint., $358 08 ; alloc. prov., $179.03	537 11
Bur. de poste de Victoria (*$23,447.47*).	
Shakespeare, Noak, directeur de poste.	2,000 00
Cairns, T. A., sous-directeur de poste..	1,500 00
Browne, Edgar, commis de 3e classe—	
Appointem., $560 ; alloc. prov., 180.	740 00
Butler, R. J., commis de 3e classe—	
Appoint., $800 ; alloc. prov.. $180...	980 00
Chadwick, Thos, commis de 2e classe..	1,200 00
Finlaison, C. W., commis de 2e classe..	1,200 00
Godson, Ernest, commis de 3e classe—	
Appoint., $640 ; alloc. prov., $180..	820 00
Graham, William, com. de 3e classe—	
Appoint., $490; alloc. prov., $180.	670 00
Griffiths, E. H., commis de 3e classe—	
Appoint., $490 ; alloc. prov., $180...	670 00
Hollins, J. M., commis de 3e classe—	
Appoint., $490 ; alloc. prov., $180...	670 00
Newbury, C. W., commis de 2e classe.	1,200 00
Ray, C. E., commis de 3e classe—	
Appoint., $490 ; alloc. prov., $180...	670 00
Sheppard, B. F. commis de 3e classe—	
Appoint., $560 ; alloc. prov., $180...	740 00
Smith, J. S., commis de 3e classe—	
Appoint., $800 ; alloc. prov., $180...	980 00
Messagers—	
Brown, John—	
Appoint., $600 ; alloc. prov., $180.	780 00
McRoberts, J. E.—	
Appoint., $600 ; alloc. prov., $180.	780 00
Commis temporaires—	
Ferrall, John—	
App., $473.19 ; allocation provis., $174.19	647 38
Haynes, E. M.—	
App., $450.23 ; alloc. prov., $165.75	615 98
Newliug, H. P.—	
App., $490; alloc. prov., $180.....	670 00
Facteurs—	
Cave, A. E.—	
App., $510 ; alloc. prov., $10.....	690 00
Charlton, A. C., du 1er mai—	
App., $60 ; alloc. prov., $30.....	90 00
Colley, F.—	
App.. $450 ; alloc. prov., $180. ...	630 00
Malpass, Abiather—	
App., $540 ; alloc. prov., $180.....	720 00
Murton, F. E.—	
App., $450 ; alloc. prov., $180.....	630 00
Shaw, R. W.—	
App., $510 ; alloc. prov., $180.....	690 00
Sheather, A.—	
App., $450 ; alloc. prov., $180. ...	630 00
Taylor, J. G.—	
App., $540 ; alloc. prov., $180.....	720 00
A reporter	657,517 38

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	657,517 38
Bureau de poste de Victoria—Fin.	
Facteurs—*Fin.*	
Tubbs, Fred.—	
App., $450 ; alloc. prov., $180....	630 00
Facteurs temporaires—	
Adams, Joseph—	
App., $450 ; alloc. prov., $180....	630 00
Wager, H., jusqu'au 6 octobre—	
App., $110.08; alloc. prov., $44.03	154 11
Bureau de poste de Windsor (*$8,100.30*).	
Wigle, Alfred, directeur de poste.....	1,600 00
Askin, J. F., c. de 3e cl., au 11 sept..	142 30
Belleperche, P. A., com. de 3e classe.	798 00
Conway, W. A., commis de 2e classe.	1,200 00
McCarthy, Nora, oommis de 3e classe	640 00
Nesbitt, M. W., commis de 3e classe..	800 00
O'Connor, Eleanor, com. de 3e classe.	800 00
Rocheleau, Denis, com. de 3e classe...	520 00
Ruthven, Adolphus, com. de 3e classe.	800 00
Wagner, Mary, commis de 3e classe..	800 00
Bur. de poste de Winnipeg (*33,243.31*).	
McIntyre, P. C., directeur de poste, du 4 mars à $3,550 par année ...	1,057 13
Braden, W., sous-directeur de poste..	2,000 00
Allen, George H., com. de 2e classe—	
App., $1,200; alloc. prov., $120.....	1,320 00
Barrett, Edward, com. de 2e classe—	
App., $1,200 ; alloc. prov., $120....	1,320 00
Boswell, C. M., com. de 1re classe....	1,500 00
Broad, Thomas, commis de 3e classe—	
App., $800 ; alloc. prov., $80.....	880 00
Callaway, L. P., comm. de 3e classe—	
App., $518.55 ; alloc. prov., $119.67	638 22
Ducharme, L. J. O., commis de 3e cl., depuis le 1er avril—	
App., $140 ; alloc. prov., $30.....	170 00
Hargrave, G. A., com. de 2e classe—	
App., $925; alloc. prov., $92.50.....	1,017 50
Harrison, C. E., comm. de 3e classe—	
App., $600 ; alloc. prov., $120.....	725 00
Jackson, Emeline S., commis de 3e classe—	
App., $600; alloc. prov., $120....	720 00
McKee, Lucy M., com. de 3e classe—	
App., $470.19; alloc. prov., $115.16.	585 35
Moore, Isabella C., com. de 3e classe—	
App., $600; alloc. prov., $120	720 00
Pridham, R. A., com. de 3e classe—	
App., $800; alloc. prov., $80.	880 00
Rice, William A., com. de 2e classe—	
App., $1,100; alloc. prov., $110.....	1,210 00
Scott, John, com. de 2e classe—	
App., $1,200; alloc. prov., $120.....	1,320 00
Smith, D. J., commis de 3e classe—	
App., $800; alloc. prov., $80.....	880 00
Sutton, Edgar W., messager—	
App., $480; alloc. prov., $120.....	600 00
Wilson, Robt. D., com. de 3e classe—	
App., $410; alloc. prov., $120.....	530 00
Summers, Annie, temporaire—	
App., $457.53; alloc. prov., $119.35.	576 88
Timbreurs et trieurs—	
Black, James—	
App., $367.50; alloc. prov., $120..	487 50
A reporter	686,164 37

Postes—Appointements—*Suite.*	$ c.
Report	686,164 37
Bureau de poste de Winnipeg—Suite.	
Timbreurs et trieurs—*Fin.*	
Gerow, William, du 1er mai—	
App., $60; alloc. prov., $20	80 00
Harris, E. L. G.—	
App., $490; alloc. prov., $120	610 00
Mills, R. R.—	
App., $490; alloc. prov., $120	610 00
Facteurs—	
Gow, W. J., surintendant—	
App., $800; alloc. prov., $80	880 00
Anderson, C. J. du 1er juin—	
Appoint., $30; alloc. prov., $10	40 00
Blomfield, G. H.—	
Appoint., $540; alloc. prov., $120	660 00
Burrows, W. M.—	
Appoint., $600; alloc. prov., $120	720 00
Bush, Henry T.—	
Appoint., $540; alloc. prov., $120	660 00
Bussell, John—	
Appoint., $600; alloc. prov., $120	720 00
Close, Jarvis—	
Appoint., $600; alloc. prov., $120	720 00
Cox, Robert S.—	
Appoint, $600; alloc. prov., $120	720 00
Cuthbert, W. J., aîné—	
Appoint., $600; alloc. prov., $120	720 00
A reporter	693,304 37

Postes—Appointements—*Fin.*	$ c.
Report	693,304 37
Bureau de poste de Winnipeg—Fin.	
Facteurs—*Fin.*	
Cuthbert, W. J., jeune—	
Appoint., $600; alloc. prov., $120	720 00
Godfree, Henry—	
Appoint., $480; alloc. prov., $120	600 00
Morgan, M. H.—	
Appoint., $450; alloc. prov., $120	570 00
Morris, Frank—	
Appoint., $600; alloc. prov., $120	720 00
Oliver, O. S.—	
Appoint., $375; alloc prov., $120	495 00
Simmons, J. T.—	
Appoint., $540; alloc. prov., $120	660 00
Smith, Mark—	
Appoint., $540; alloc. prov., $120	660 00
Taylor, Amos—	
App., $558.33; alloc. pr., $111.67	670 00
Taylor, William H.—	
Appoint., $600; alloc. prov., $120	720 00
Thomas, T., depuis le 1er mai—	
Appoint., $60; alloc. prov., $20	80 00
Wood, S. J.—	
App., $429.96; alloc. pr., $107.27	537 27
West, Henry, temporaire—	
App., $418.83; alloc. pr., $119.67	538 50
	700,275 10

Postes—Divers.	$ c.
Dépenses contingentes en général.	
American Bank Note Company, Ottawa ($46,563.81)—	
Timbres-poste des dénominations suivantes :—(½c.) 1,200,000, (1c.) 66,500,000, (2c.) 147,200,000, (3c.) 387,600, (5c.) 4,000,000, (10c.) 600,000, (20c.) 100,000 ; 219,987,600 en tout à 10c. le M...	21,998 76
Timbres du jubilé, 12,500 à 20c. le M.; timbres de livraison spéciale, 25,000 à 20c. le M.; timbres spéciaux, 3,697,200 à 10c. par M.; livres de timbres spéciaux, 308,100 à ¾c. ch.	2,687 97
Cartes-poste, 22,504,000 à 80c. le M.; union postale, 50,000 à $2.26 le M.	18,116 20
Cartes-lettres, 479,000 à $3.66 ; cartes-réponses, 135,000 à $2.	2,023 14
Bandes postales, 400,000 à $1.25 le M.; à lettres postales, 949,445 à $1.39 ; moins, papier à lettre postale, $81.92	1,737 74
Annable, W. A.: frais de voyages en rapport avec les examens, du 27 au 29 janv., 9 au 16 fév.	88 22
Bailey, George, Ottawa : supports à sacs, 25 à $1.50 ; clefs, 73 à 20c., acier, 12 à 30c.; réparer—aciers à copier, $9.24 ; serrures, 27 à 30c.; cadenas Miller, 50 à 20c.; menus item et diverses réparations, $28.13 ; encre à timbrer, 252 pintes à $2.25, 288 chopines à $1.75, 5,400 requilles à 55c	4,152 17
Bryson, Graham et Cie, Ottawa : faire et poser bandes rouge écarlate sur collets de 263 tuniques à 25c.; réparer 5 tuniques, $6.25	72 00
Butterworth et Cie, Ottawa : chaînes de clefs en aluminum, 273 à 15c.; cadres en cuivre et verres épais, 48 à 81c.; porte-bougies, 50 à 10c.; cases à déclarat., 150 à 30c.; expérimenter échantillon de boîte à journaux et à colis, $25.25, 1 ass. sur pieds, $29 ; btes aux lettres, 24 à $9.75 ; protecteurs à lettres, 12 à 50c.; protect. à serrures, 24 à 50c. ; boîtes à journaux et à colis, 32 à $24.25 ; btes aux lett. portat. en ferbl., 12 à $4 ; réparat.—btes modèle Bailey, matér., $1.60, m.-d'œuv., 4½ h. à 40c.; btes aux lettres en fonte, 23 à $2.75 ; btes aux lett., 4 à $1.50 ; btes aux lett. portat., $4.50 ; btes portatives en ferbl., 6, $18.50 ; btes aux lett. en fer forgé, 7, matériel, $5.60, m.-d'œuvre, 52 h. à 40c., 42, $89.05 ; glace épaisse, 12 morceaux à 15c., 48 morc. à 3c.; cadres épais (collection suiv.), 18 à 50c.; cages en fil métall., 6 à $1.25 ; boîtes aux lett. en f. forgé, 48 à $10.75, 73 à $10.25 ; menus item, $2 80 ; moins, verre épais, 30c.	2,757 67
Service postal canadien : paiements faits par les autorités impériales par l'entremise du haut-commissaire au contingent de l'Afrique-Sud	821 56
Messagerie et transport	19 68
Fleury, Fils, J., Aurora : changer la forme de l'embouchure des boîtes aux lettres, 163 à 5c.; cadrans et disques, 50, $13.55 ; m.-d'œuvre, $13.05 ; boîtes à journaux et à colis, 150 à $24.25 ; réparer boîtes aux lettres en fer forgé, 345 à $1.50 ; diverses réparations aux serrures, boîtes, etc., $23 ; menus item, $5.40	4,218 15
Graves, Frères, Ottawa : boulons, 12 douz. à 40c.; boîte à argent, $3.50 ; casier de tri, peint. et lettré, $26 ; plaq. en ferbl. pour livr. de mandats-poste, 2,200 à 4½c.; menus item, $12.30.	145 60
Gurney Scale Co., Hamilton : balances de bureau de poste, 103 à $5.50.	566 50
Hetherington, J., frais de voyages concernant les examens du district d'Ottawa	10 65
Bureau de poste impérial : frais d'entretien du bureau International au 31 déc. 1900, $559.71 ; coût des listes de mandats-poste, $216.69	776 40
Inch, James et Cie, Londres, Ang. : patiences, 6 douz., $4.38 ; brosses à boutons, 50, $8.11 ; lampes de facteurs, 2 douz., $16.54 ; menus monogrammes, 4 grosses, $15.57 ; menus item, $6.75	51 36
Jamieson, Philip, Toronto : bandes de deuil, 43 douz. à $1.25	53 75
McDonald, D. H.: inspection des boîtes à journaux et à colis, 200 à 25c.	50 00
McDougal et Cuzner, Ottawa : coussins à timbrer en caout., 1,000 (7 x 5 x $\frac{7}{16}$) à 12c., 75 (12 x 12 x ⅜) à $1, 1 (24 x 12 x ⅜) $4.25 ; huile de bl. de baleine, 10 pintes à 50c.; menus item, $9.10.	213 35
McKay, John, Ottawa : peinturer et lettrer coulisses en ferblanc, 42 à 15c.; lettrer en français boîtes à journaux et à colis, 6 à $1.25 ; lettrer boîtes portatives, 13 à $1.25 ; peinturer et lettrer paniers, 26, $11.40 ; peinturer et vernir boîtes aux lettres, 14 à $1.50 ; lettrer enseignes en noir et blanc, 4, $4.50 ; fournir enseignes en ferblanc et lettrer en or, 2 à $2.75, 2 à $2.50 ; bandes en ferblanc, 40 à 15c.; menus item, $6.90..	90 35
Miller Lock Co., Frankford : cadenas peinturés en rouge avec 2 clefs chacun, 50 à 60c.; commission sur mandat-poste, 30c	30 30
Ottawa Supply Co. : feutre, 2 vgs à $1.50 ; encreurs, 3,200 à 5c. ; tampons (n° 1) 1,125 à 65c., (n° 2) 2,100 à 35c., (6 x 15) 4 à $2, 7 à $1.90, (4 x 12) 12 à $1.39, (4 x 8) 58 à $1.07 ; réparer tampons, 224, $102.17 ; boîtes en bois, 3,200 à 12c	2,215 46
Porter, William, Ottawa : couverture de table p. inspection des sacs de malle, $4.50 ; garnir avec bandes en fer, boîte à journaux et à colis, $5 ; réparer boîtes, 27, $21.50, 20 à $1, 29 à 75c., 13 à 50c. ; boîtes en bois, 36 à $3.50, 2, $1.25 ; caisses à claire-voie, 12 à $3, 24 à $2.50 ; encriers en bois pour oblitérateurs tournants, 172 à 50c. ; plats en bois, 2, $2.25 ; menus item, $3.25..	394 00
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : machine à numér. de Bates (5 roues), 6 à $17.50 ; sceaux de la cour. en cuiv., 107 à 35c.; oblitérat. de timbr.-p. en c., 2,000 à 10c.; tampon à 3 reborbs avec caractère, 1, $9.25, 2 à $9 ; sceaux de la couron., 34 à 35c. ; tampons à dater, 739 à $3.75 ; à rebord, 4 à $4.50 ; à rebord et manches de mart. en acier de 11-pcs, 30 à $4.58 ; avec manch. de mart. en acier, 3 à $3.83 ; à rebord et manc. de mart. en acier, 71 à $4.60 ; avec rebord, caractère et manc. de marteau en acier, 5 à $5.08 ; à rebord, dates des mois et de l'année, caract. et manche de mart. en acier, 1, $5.40 ; à rebord, index et manche de mart. en acier, 1, $5.48 ; à rebords et caract., 2 à $5 ; à rebords, oblitérateurs et manche. de mart. de 11-pcs, 19 à $6.83 ; à rebords, oblitérateurs et manche de marteau en acier, 56 à $6.85 ; à rebords,	
A reporter.	63,290 98

Postes—Divers—*Suite.*	$ c.
Report	63,290 98
Dépenses contingentes en général—Suite.	
Pritchard-Andrews Co.—*Fin.* oblitérateurs, caractère et manche de mart. en acier, 2 à $7.25, 2 à $7.33, 1, $7.48, 2 à $8.10 ; spécial avec oblitérateur, caractère et manche de mart. en acier, 1, $17 ; machine à numér. excel. (6 roues) 1, $21.50 ; dateurs experts, 9 à $1.95 ; roul. en feutre, 124 à 20c. ; fontes avec M.B., portes caract. en caoutch., 1, $8.30, 1, $6.50 ; avec caract. en caoutc., 2 à $3 ; chiffres, 10,556 à 4c., moins, 1 p. 109, 8,279 à 4c., poids, 50 à 10c. ; en-têtes p. mec. de timbres à dater, 2 à $4.50 ; lettres (½-pc.) 1 jeu, $3 ; balances à lettres et poids (16 onc.) 350 à $2.49 ; dateurs modèles, 22 à $1.95 ; sans plaque, 1, $1.40 ; tampons—(n° 2) 24 à 60c., (n°1) 169 35c., (n° 0) 12 à 25c. ; timbres de paye, 3 à $1.35 ; timbre à dater avec roue rapide et nouvel en-tête, $4 ; tampons à m. en caoutc., 37, $13.20 ; timb. de paie en caout., 72 à $1 ; réparer, $330.26 ; oblitérateurs tourn., 99 à $1.65 ; timbre en caoutch. avec coussins à air, 46, $21.20 ; timbres en caoutchouc de fac-similé, 12, $23.50 ; changer balances simples à pivot p. colis en bal. de 12 liv., 9 à $4.50 ; encre à étamper, $20.80 ; manches de mart. en acier, 1, 96c., 13 à 50c., 13 à 48c. ; caractère,—spécial, 5 à 16c., 5 à 15c. ; index, 4 à 8c. ; extra, 5 jeux à $1.92 ; en caoutchouc avec corps en métal, 46 à 4c. ; caractère p. mois, 1,437 8c. ; poids, (½ ou ¼ onc.) 75 à 10c. ; boîtes en bois pour encre, 100 12c., 100 à 11c., 400 à 9c. ; menus item, $8.80 ; moins vieux cuivre, 192½ liv. à 6c..	7,017 53
Robillard, O., Ottawa : boîtes en ferbl. pour courriers sur chem. de fer, 24 à à $8 ; réparer, $20	212 00
Caisses d'épargnes, commissions aux directeurs de poste du 1er juill. 1900 au 30 juin 1901	21,346 87
Scully, William, Toronto : casques en liège, recouvert en toile blanc., 330 à $1.31½ ; casquettes en toile cirée, 150 à $2.53¼, 25 à $2.09¼ ; imperméables, 132 à $7.76½, 98 à $7.42.	2,618 28
Shepherd, E. G., Ottawa : timbres en cuivre, 6 à 2, 2 à $1.25, 4 à $1, 25 à 80c., 25 à 45c., 400 à 40c, 650 à 35c., 500 à 25c., 2 à 18c. ; clefs à boîtes aux lettres, 18 à 20. ; réparations et menus paiements, $7.55	573 76
Smith & Egge M'f'g. Co., Bridgeport : chaînes à clefs, 144 à 7c.	10 08
Toronto Cap M'f'g. Co. : casquettes et couvertures pour facteurs, 19 à $18	342 00
Willis, Wm. et Fils, Aurora : jambières, 96 prs à $1.25 ; rondelles en peau de mouton, 7 à $1.20 ; ceintures, 50 à 75c.	165 90
Allocation votée—	
Veuve de Walter Starkey, courrier sur ch. de fer, division du N.-B., tué lorsque de service	2,000 00
Fred. W. Blizard, courrier sur chem. de fer, division du N.-B., pour soins de médecin et blessures reçues lorsque de service	2,000 00
Menus paiements au-dessous de $10 (6)	20 95
Service de police secrète : police fédérale, $393.30 ; G. Skeffington, Moncton, déboursés, $20..	413 30
Loyers de succursales de bur. de poste : E. Burt et Cie, Montréal, 2 m., $65 ; ch. de f. G.-Tronc, Montréal, 12 m., $50 ; C. McCall et M. T. McCall, Montréal, 3 m., $120 ; Wm. McGown, Montréal, 12 m. $250 ; G. W. Stephens, Montréal, 10 m. $300 ; C. E. Thibault, Montréal, 9 m. $225 ; Sherbrooke, Library and Art Association, juillet au 11 nov. 1900, $33.34.	1,043 34
Services d'avocats : J. P. Cooke, Montréal, *re* accusat. contre un commis de la malle, $139.18 (moins $50 payés en 1901-2) ; Firman McClure, Truro, dans la cause du Roi *vs* Hoar, $25 ; Colin Mackintosh, Carleton-Place, *re* King *vs* Simpson, $5 ; G. M. Robinson, Moncton, *re* article volé de la malle, $16..	135 18
W. Annable, dépenses comme directeur de poste intérimaire à Carleton-Place, $3 ; Ethel Mortimer, copier témoignage dans la cause de Simpson, $10	13 00
Enquête à Inverness, accusations contre le directeur de poste à Kinnear's-Mills : M. le juge White, 14 j. à $15, frais de voyages, $72 ; frais de voyage et de subsistance des témoins, $419.45 ; E. C. Gatien, sténographe, rapport de témoignages à 15c. les 100 mots, $250.85.	952 30
Annonces de soumissions pour le service de la malle..	1,320 89
Imprimeur du roi, Ottawa : plaques (6) pour carte postale du Manitoba, $2,000 ; frais sur carte postale d'Ontario, $1,800 ; diverses impress., etc., pour bur. extérieurs, $54,731.27 ; enveloppes timbrées, 590,000, (2c.) à $1.75, 130,000 (1c.) à $1.75 le m..	59,791 27
Bur. de la papeterie, Ottawa : portefeuilles à billets postaux, $212.10 ; almanachs des adresses et diverses fournitures pour directeurs de postes, $2,129.55	2,341 65
	165,609 28

Postes—Dépenses contingentes des inspecteurs et surintendants.

Division de Kingston (*$621.23*).

H. Merrick, inspecteur : voyage—frais de subsistance, 81 j., $101.35 ; transport, $78.94.	180 29
P. H. Macarow, sous-inspecteur : voyage—frais de subsist., 50 j., $56.05 ; transport, $100.16..	156 21
J. C. Strange, commis : voyage—frais de subsistance, 28 j., $24.20 ; transport, $51.43	75 63
Téléphone et télégram. : loyer de téléphone, 12 m., $25 ; messages, $3.40 ; télégram., $14.82..	43 22
M. A. Morrissey, blanchissage d'essuie-mains, 12 m., $6.76 ; D. H. Wilson, glace p. saison, $5	11 76
Menus paiem. : poser et réparer btes aux lettres, $7.30 ; allumettes, balais, savon, etc., $3.24..	10 54
Bureau de la papeterie, Ottawa : clavigraphe, 1, $97.50 ; fournir diverse papeterie, $46.08....	143 58
A reporter.	621 23

Postes—Dépenses contingentes des inspecteurs et surintendants—*Suite.*	$ c.
Report	621 23
Division de London ($1.660.24).	
H. J. Hopkirk, inspecteur : fr. de voyages—fr. de subsist., 98 j., $99.50 ; transport, $108.18	207 68
Charles Fisher, sous-inspecteur : fr. de voy.—fr. de subsist., 104 j., $94.45 ; transport, $93.05	187 50
D. Maloney, sous-inspecteur : fr. de voy.—fr. de subsist., 137 j., $112.70 ; transport, $120.40	233 10
D. A. Bruce, commis : frais de voyages—frais de subsist., 1 j. 75c, transport, $3.65	4 40
Téléphone et télégrammes : loy. de téléphone, 12 m., $40 ; dépêches, $9.55 ; télégram., $16.85	66 40
Mde H. Pritchard, femme de journée, 312 j. à 75c	234 00
Menus paiements : poser et rép. boîtes aux lettres, $22.55 ; glace pour la saison, $4.50 ; savon, $4.50 ; mèches, allumettes, chandelles, etc., $1.65 ; carte de la cité de Brantford, $3	36 20
Bureau de la papeterie, Ottawa : div. fournitures de papeterie	91 22
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
A. G. McWhinney, surintendant : voyages—frais de subsist., 72 j., $67.50 ; transport, $24.83	92 33
Télégrammes, $9.72 ; poser boîte aux lettres, 50c. ; J. J. Johnson, fr. de voy., $1 ; répar. à camion de malle, $14	25 22
Bureau de la papeterie, Ottawa : div. fournitures de papeterie	482 19
Division du Manitoba ($4,313 07).	
W. W. McLeod, inspecteur : fr. de voy.—18 juillet au 4 août, $75.15, 10 août au 18, $45.10, 22 août au 30 sept., $296.55 ; frais de subsist., 24 j., $42 ; transport, $34.90	493 70
A. W. Cairns, sous-inspecteur : fr. de voy.—fr. de subsist., 66 j., $69.05 ; transport, $44.20	113 25
H. H. Phinney, sous-inspecteur : fr. de voy.—fr. de subs., 181 j., $244.60 ; transport, $260.85	505 45
Téléphones et télégrammes : loyer de téléphone, 12 m., $50 ; télégrammes, $141.49	191 49
Emma L. Fewtrell, femme de journée, 12 m. à $12 ; bl. d'essuie-mains, $6	150 00
Artic Ice Co., glace, $6.50 ; Wm. J. Graves, services de détective, $15	21 50
Alice Pell, sténographe, 8 jours à $1.31 ; poser boîtes, $7.50 ; savon, 3 douz. à $1.50 ; menus paiements, $2.50	24 98
Bureau de la papeterie, Ottawa : div. fournitures de papeterie	269 47
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
C. E. Kavanagh, surintendant : fr. de voy.—fr. de subs., 12 j., $20.40 ; transp., $23.60	44 00
Télégrammes et téléphones : loyer de téléphone, 25 avril au 30 juin $9.16 ; messages, 45c. ; télégrammes, $90.57	100 18
Journaliers à $1.50 ou $1.31 par j. : W. A. Haney, $537 ; B. R. Hickie, $360.00 ; W. M. McIntyre, $42 ; A. H. Partyn, $426 ; W. J. Winter, $433.61	1,798 61
Mde C. Thompson, nettoyage de bureau, 12 m. à $6 ; R. W. Holland, dépenses p. tenir des examens, $10	82 00
Poser boîtes aux lettres, $4.50 ; balais, plumeau, savon, etc., $3.60	8 10
Bureau de la papeterie, Ottawa, div. fournitures de papeterie	510 34
Division de Montréal ($2,437.60).	
J. W. Bain, inspecteur, frais de voy. et de subsistance à juin	164 95
David Nelligan, sous-inspecteur, frais de voyages et de subsistance	154 35
J. P. Chillas, sous inspecteur, frais de voyages et de subsistance	93 40
J. A. Madore, sous-inspecteur, frais de voyages et de subsistance	78 50
G. Lefebvre, commis, frais de voyages et de subsistance	88 40
Télégrammes et téléphones, $32.66 ; Madame L. O. Gariépy, blanch. d'essuie mains, $12	44 66
City Ice Co., glace, saison, $4.50 ; recherche de sac de malle égaré, $3	7 50
Poser, enlever et réparer boîtes aux lettres, $55.10 ; allumettes et savon, $2.10	57 20
Bureau de la papeterie, Ottawa : clavigraphe, $62.50 ; div. fourn. de papeter e, $210.15	272 65
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
F. Briegel, surintendant, frais de voyages et de subsistance	103 20
Frais de subsistance des commis en charge des malles anglaises : D. Fairman, $58.30 ; S. Galbraith, $4 ; F. Rainville, $17.05	79 35
J. P. Hall, commis : dépenses pend. l'obstr. de la neige, $5.55 ; balances, 2, $5.91	11 46
Journaliers à $1.50 par jour : M. Filion, $295.50 ; Rodolphe Laurier, $377.25 ; Alphonse LeBlanc, $42	714 75
Téléphones et télégrammes : loyer du téléphone, $5\frac{7}{10}$ m. au 1er avril, $21.81, 3 m. au 30 juin, $12.50 ; messages, $7.45 ; télégrammes, $61	102 76
Poser, enlever et réparer boîtes aux lettres, $5.38 ; savon, $1.24	6 62
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie fournie	457 85
Division du Nouveau-Brunswick ($2,588.07).	
N. R. Colter, inspecteur : voyages, frais de subsistance, 101 j., $166.10 ; transport, $81.95 ; télégrammes et messages téléphoniques, $2.40 ; frais d'hôtellerie du sténographe, $6.15	256 60
W. C. Whittaker, sous-inspecteur, voyage : frais de subsistance, 180 jrs, $196.83 ; transport, 174.80 ; télégrammes et téléphone, $1.92 ; honoraires de magistrats, $2	375 55
W. R. Avery, commis, voyages : frais de subsistance, 29 j., $32.30 ; transport, $48.35	80 65
Alex. Thompson, commis, voyages : frais de subsistance, 20 j., $18.30 ; transport, $8.05	26 35
A reporter	9,771 29

Postes—Dépenses contingentes des inspecteurs et surintendants—*Suite.*	$ c.
Report	9,771 29
Division du Nouveau-Brunswick—Suite.	
Mlle B. W. Ervin, commis, voyages : frais de subsistance, 9 j., $11.30 ; transport, 60c	11 90
Loyer du téléphone, 12 m. au 30 juin, $35 ; messages, $20.86 ; télégrammes, $59.58	115 44
Rose Mills : nettoyage de bureau, 12 m. au 30 juin, $120 ; blanchissage d'essuie-mains, $5	125 00
Menus comptes : glace, $10 ; poser des boîtes, $2.50 ; savon, $3.05 ; plumeau, $3 ; menus item, $3.98	22 53
Bureau de la papeterie, Ottawa : diverses fournitures	80 89
Surintendant du service des malles par chemin de fer—	
Geo. M. Ryan, surintend., voyages : frais de subsistance, 84 j., $100.05 ; transport, $47.90 ; messages, $1.25	149 20
H. Steele, commis intérim., 18 janv.-25 fév., repas, 115, $24.15 ; téléphone, 75c	24 90
Télégrammes, $104.78 ; messages téléphoniques, $7.99 ; boît. aux l., $4 ; poser 2 boîtes, $3.90	120 67
Journaliers à $1.50 par jour : W. G. Barbour, $246 ; John C. Kee, $216 ; W. W. P. Starratt, $199.50	661 50
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie fournie	536 89
Division de la Nouvelle-Ecosse ($3,223.48).	
C. J. Macdonald, inspecteur, voyages : frais de subsistance, 176 j., $333.15 ; transport, $312.85	646 00
D. Stewart, sous-inspecteur " " 108 j., $163.80 ; transport, $232.45	396 25
Alfred Costley " " " 114 j., $217.45 ; transp., $231.30 ; téléphone, 75c	449 50
W. S. Fultz, voyage à Middleton, $17.12 ; J. L. Nickerson, voyage, $3.50	20 62
Mme F. Filleul, soin du bureau, 12 m., $96 ; Mme E. McMillan, concierge, 12 m., $80	176 00
Télégrammes, $131.61 ; glace, $6.89 ; constable, recherches pour vol de lettre, $3 ; essuie-mains, 1 douz., $5.85 ; savon, $8.10 ; divers, $7.88	163 33
Bureau de la papeterie, Ottawa : diverse papeterie	165 10
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
F. P. Bent, surint., voyages : frais de subsistance, 83 j., $130.03 ; transport, $15.90 ; télégrammes, $3.06 ; transport, $2.78	151 77
Mme F. Filleul, nettoyer et prendre soin du bureau, 12 m. au 30 juin	60 00
Soin de la chambre des courriers de la malle sur ch. de fer à Sydney : Catherine McNeil, juillet-nov., $25 ; Lawrence Keefe, déc-juin, $56	81 00
Rufus Conrad, chargeur, 21 sept.-30 juin, 283 j., à $1.32	373 56
Téléphone, 18 avril-30 juin, $9, messages, $1.38 ; télégrammes, $105.38 ; nattes, 2, $3.50 ; couvre-pieds, 2 à $2.25 ; savon, $1.60 ; essuie-mains, 1 douz., $2.70 ; divers, $2.35	130 41
Bureau de la papeterie, Ottawa : diverse papeterie	409 94
Division d'Ottawa ($2,394.58).	
F. Hawken, inspecteur, voyages : frais de subsistance, 47 j., $46.85 ; transport, $45	91 85
C. P. LéSueur, sous-inspecteur, voyage " transport, 81 j	152 20
John Chamard " " " " 65 jours	194 87
Mary Ann Barrett, blanchissage d'essuie-mains, 12 m	12 00
D. J. McDonald, poser 10 boîtes aux lettres	11 74
Glace pour la saison, $6 ; messages téléphoniques et télégrammes, $8.30	14 30
Bureau de la papeterie, Ottawa : diverse papeterie	154 32
Surintendant du service des malles par chemins de fer—	
C. Plumb, surintendant, voyages, frais de subsistance et de transport, 56 jours	132 25
Thomas Duncan, frais de déménagement de Belleville à Ottawa	115 81
H. S. Ferguson " Brockville à Ottawa	62 85
Journaliers à $1.50 ou $1.28 par jour : J. A. Black, $227.84 ; Albert Cantin, $110.08 ; R. Ronan, $37.50 ; John Sarsfield, $409.50	784 92
L. Duhamel, Ottawa : traîneau pour transporter les malles à la gare du ch. de fer C.P.	30 00
Télégrammes, $78.79 ; poser boîtes aux lettres à différents endroits, $9.95 ; savon, $2.40	91 14
Bureau de la papeterie, Ottawa : diverse papeterie	546 33
Division de Québec ($2,813.57).	
A. Bolduc, inspecteur, voyages : frais de subsistance, 62 j., $90.80 ; transport, $82.50 ; argent pour lettres épreuves, $6.75 ; frais de port, $5 ; constable, $2	187 05
S. Tanner Green, sous-inspecteur : voyages, frais de subsistance et de transport, 80 jrs	334 70
A. W. Lebel, commis, voyages : frais de subsistance et transport, 177 jrs	306 90
L. J. H. Larue " " " " 68 jrs	184 28
Max. Pelletier, commis, frais de voyage, 3 jrs	4 31
Cie du téléphone Bell : loyer de téléphones—un au bureau de l'inspecteur et un à Lévis	70 00
Zéph. Heureux, enlever la neige sur les terrains du bureau de poste	20 00
Télégrammes, $86.86 ; Mme Duchesnay, blanchiss. d'essuie-m., $6 ; serv. re lettres épreuves, $10	102 86
Glace, $5 ; savon et menus item, $4.68 ; poser boîte aux lettres, $4.50	14 18
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverse papeterie	114 44
A reporter	18,576 99

Postes—Dépenses contingentes des inspecteurs et surintendants—*Suite.*	$ c.
Report	18,576 99
Division de Québec—Fin.	
Surintendant du service par chemins de fer—	
O. Talbot, surintendant, voyages, frais de subsistance et de transport, 175 j.	261 40
Cie de téléphone Bell : téléphone à Lévis, 6 m. au 30 juin 1901, $10 ; messages, $7.60	17 60
Journaliers : J. N. A. Gingras, 59 j., $88.50 ; J. D. Gosselin, 188 j., $282 ; A. P. Langevin, 34 j., $51 ; J. N. Matte, 190 j., $285	706 50
Télégrammes, $141.46 ; poser boîtes aux malles et divers menus services, $13.89	155 35
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	334 00
Division de Toronto ($3,474.61).	
J. Henderson, inspecteur, voyages : frais de subsistance, 123 j., $135.65 ; transport, $131.20	266 85
F. H. Smith, sous-inspecteur, voyages : frais de subsistance, 96 j., $73.50 ; transport, $229.28	302 78
Michael Maloney, commis, voyages, frais de subsistance et transport, 36 j	45 00
Cie de téléphone Bell : loyer de phone, bureau de l'inspecteur, $45 ; pupitre, $25 ; bureau de poste, 6 m., $26.38 ; messages, $3.65	100 03
George Ottaway, facteur à Barrie, 312 j. à $1.25	390 00
F. H. Grassett, constable en chef, pour payer gardien de nuit, 12 m. au 30 juin	130 00
Mary Pooler : soin de bureau, 12 m. au 30 juin, $216 ; blanchiss. d'essuie-mains, 12 m., $13	229 00
Canadian Detective Agency and Inquiry Exchange, services professionnels	15 00
Lake Simcoe Ice Supply Co., glace du 15 juin au 15 oct. 1900	6 60
B. D. Pearson, Toronto, savon, balais et menues fournitures	6 16
Télégrammes, $72 ; poser boîtes aux lettres des rues et menues réparations, $14.32	86 32
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	156 21
Surintendant du service par chemins de fer—	
J. E. McLeod, surintendant, voyage, frais de subsistance et transport, 80 j	86 55
J. M. Gray, remplacer un agent du transfert malade à Kingston, 11 j.	11 00
D. B. Kelly, dépenses du transport des malles par attelage durant le blocus de neige	6 15
Journaliers à $1.50 ou $1.25 par j. : J. A. M. Armstrong, $294 ; H. F. Corbett, $51 ; Chas. Davidson, $126.25 ; J. N. Fawcett, $125 ; Joseph Giles, $31.25 ; E. O'Brien, $30 ; J. B. Sebert, $79.50	737 00
Cie de téléphone Bell : loyer, 6 m. au 1er janv. 1901, $22.50 ; messages, $7.75	30 25
Télégrammes, $42 ; rép. boîtes aux lettres, camions, etc., et divers menus item, $23.75	65 75
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie.	803 96
Division de Vancouver ($2,564.86).	
W. H. Dorman, inspecteur, voyages : frais de subsistance, 161 j., $320.35 ; transport, $174.10	494 45
John R. Greenfield, commis, voyages, frais de subsistance et de transport, 87 j	273 45
Télégrammes, $75.06 ; poser boîtes aux lettres des rues et menues réparations, $5.40	80 46
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie.	141 83
Surintendant du service par chemins de fer—	
J. O. McLeod, surintendant, voyages, frais de subsistance et transport	79 75
R. F. Drummond, frais de subsistance, fumigation de malles, 66 j.	99 00
Frais de voyages de commis : J. B. Allan, $62.50 ; A. A. Cliff, $7.50 ; W. F. Trant, $2.25 ; R. E. O'Connor, $7 ; W. H. Rose, $7.50 ; W. H. Wilson, $1.50	88 25
Télégrammes, $137.90 ; bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures, $361.27	499 17
Journaliers à $1.50 par j. : John McRae, $445.50 ; V. Smith, $363	808 50
Division de Victoria ($359.22).	
E. H. Fletcher, inspecteur, voyages : frais de subsistance, 86 j., $103.70 ; transport, $145.30.	249 00
Frais de voyage et pension de commis : James Murray, $1 50 ; C. E. Roy, $24	25 50
H. T. Horne, m.-d'œuvre, $5 ; Victoria Steam Laundry, blanch. d'essuie-mains, au 30 juin, $6.	11 00
Télégrammes, $23.86 ; allumettes, 60c	24 46
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	49 26
	26,450 53
Bureaux de poste des villes—Dépenses contingentes.	
Bureau de poste de Belleville ($115.60).	
Thomas Duncan, frais de voyage, 19 juillet au 2 oct.	72 15
Réparer, enlever et poser boîtes aux lettres des rues	6 25
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	37 20
Bureau de poste de Brantford ($422.53).	
Philip Jamieson, Toronto : uniformes pour facteurs—pardessus, 3 à $6.19 ; tuniques en drap, 3 à $5.25 ; tuniques en serge, 9 à $4.50 ; pant. en drap, 9 à $2.97 ; pant. en serge, 9 à $2.47.	123 78
Laliberté, J.-B., Québec, bonnets de fourrure, 9 à $2	18 00
A reporter	257 38

Bureaux de poste des villes—Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report. .	257 38
Bureau de poste de Brantford—Fin.	
Stevens, A. J., facteur temporaire, 132 j. à $1.50	198 00
Tilley, Chas., Toronto, bottes pour facteurs, 3 prs à $4.50	13 50
Watson, Wm., Aurora, bottes pour facteurs, 15 prs à $4.50	67 50
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	1 75
Bureau de poste de Brockville ($125).	
McLean, Eliza : balayer et laver plancher du bur., 12 m. au 30 juin, $78 ; blanchiss., $17.26.	95 26
Réparer, enlever et poser boîtes aux lettres, $3 ; savon, balais, etc., $4.90	7 90
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	21 84
Bureau de poste de Charlottetown ($1,139.36).	
F. de St. C. Brecken, sous-inspecteur : voyage—frais de subsistance, 15 j., $20.25 ; transport, $18.64	38 89
J. M. Campbell, commis de deuxième classe, frais de voyage, 6 j.	15 94
Dépenses de courriers intérimaires : J. A. Callaghan, $1.25 ; W. H. F. Gill, $5.75 ; J. McCarey, $3.50 ; F. C. McLean, $16.50 ; J. A. Strang, $3.50	30 50
Télégrammes et téléphones : loyer de téléphone, 12 m., $50 ; messages, $9.50 ; télégr., $53.79.	113 29
Gardner, Geo. W., impression de guides postaux, 12 m. à juin	108 00
Barry, J. R., faire les feux, nettoyage de bureau, charriage de malles, 16 j. à $1	16 00
Mason, Mme J. D., gratification à la veuve de feu J. D. Mason, ex-portefaix, du B.P. de Charlottetown	33 33
Matheson, Mary : balayage et époussetage, 6 chambres, 12 m. à juin, $120 ; blanchissage d'essuie-mains, 72 douz. à 50c. ; lavage, 5 j. à $1	161 00
Charlottetown Steam Navigation Co., repas pour courriers, 218 à $1.16	252 88
Steamer fédéral *Stanley*, pension de courriers, 67 j. à $1	67 00
Steamer fédéral *Minto*, pension de courriers, 88 j. à $1	88 00
McDougall, Martin : main-d'œuvre, $2 ; tuyau de poêle, $2.59 ; menus item, $1.09.	5 68
J. W. Tucker : pension de courriers, 17 j. à $2 ; passage à Sackville, $2.50.	36 50
Savon, essuie-mains et menues fournitures	13 03
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie.	159 32
Bureau de poste de Frédéricton ($168.73).	
Téléphones et télégrammes : loyer de téléphone, 12 m., $20 ; messages, $4 ; télégr., $3.55	27 55
Journaliers à $1 par j. : F. P. Colter, $48 ; Alfred Quarterman, $12	60 00
Nettoyage de bur. à $1 par j : Ada Almon, $11 ; Lillian Eatmon, $6 ; Elizabeth Wright, $11.	28 00
Asa H. Vanwart : glace, 6 m., $6 ; essuie-mains, $1 ; blanchissage, 73c.	7 73
Enlever et poser boîtes aux lettres, $9.75 ; savon, etc., 74c.	10 49
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie.	34 96
Bureau de poste d'Halifax ($1,447.68).	
Nettoyage de bureau : Mme Mary Bowen, 12 m. à juin, $216 ; Mme E. McMillan, blanchissage d'essuie-mains, 12 m., $48	264 00
Téléphones et télégrammes : loyer de téléphone, 12 m., $40 ; télégrammes, $2.66	42 66
Acadian Recorder, impressions de tableaux horaires, 12 m. au 30 juin	150 00
Hurley, James T., Saint-Jean, bottes pour facteurs, 42 prs à $4.50	189 00
Irwin et Fils, savon Pears, 9 douz. à $1.50	13 50
Otto, J., et Cie, glace pour les saisons de 1900 et 1901	7 36
Wallace, John W. : essuie-mains en toile, 3 douz., $10 ; draps, 15 à 80c.	22 00
Jamieson, Philip, Toronto : uniformes p. facteurs et agents du transfert, tuniques en drap, 9 à $5.25, 1, $3.47 ; tuniq. en serge, 21 à $4.50, 1, $3.25 ; pant. en drap, 19 prs à $2.97, 1 pr., $1.95 ; pant. en serge, 21 prs à $2.47, 1 pr., $1.75 ; pardessus, 9 à $6.19, 1, $5.25.	321 43
Laliberté, J.-B., Québec, bonnets en fourrure, 4 à $2	8 00
Casquettes en drap, $1.25 ; réparer et poser boîtes aux lettres, $25.45 ; balais, savon et brosses à plancher, $7.50	34 20
Charriage de paniers à colis postaux, $3.00 ; bidon à huile, 50c.	3 50
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie.	392 03
Bureau de poste d'Hamilton ($3,135.71).	
Brown, Adam, directeur de poste, déboursé pour blanchissage d'essuie-mains	7 24
Journaliers : R. Crooks, $276.25 ; F. J. Hanley, $173 ; Wm. McDonald, $113	562 25
Johnson, Elizabeth, femme de journée, 12 m. au 30 juin à $22.50 par m.	270 00
Canadian Postal Supply Co., loyer de 2 machines à marquer les malles, 12 m. au 30 juin	400 00
Boulter et Gilmore, ferronnerie	11 29
Hamilton Electric Light and Power Co. : fournir pouvoir, 12 m. au 30 juin	50 00
Times, Hamilton : impression de tableaux horaires, 12 m. au 30 juin.	150 00
A reporter...	4,859 68

Bureaux de poste des villes—Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	4,869 68
Bureau de poste d'Hamilton—Suite.	
Jamieson, Philip, Toronto : uniformes pour les facteurs et agents du transfert—tuniques en drap, 19 à $5.25, 5 à $3.47 ; tuniques en serge, 41 à $4.50, 2 à $3.25 ; pantalons en drap, 41 prs à $2.97, 5 à $1.95 ; pantalons en serge, 41 prs à $2.47, 2 prs à $1.75 ; pardessus, 15 à $6.19, 4 à $5.25, 1 spécial, $7.75	665 99
Laliberté, J. B. Québec : bonnets en fourrure, 43 à $2	86 00
Cie électr. de Toronto et Hamilton : diverses fournitures et réparations	11 00
Watson, Wm. Aurora : bottes pour facteurs, 88 prs à $4.50	396 00
Télégrammes et téléphones : loyer de téléphone, 12 m. au 1er juillet, $40 ; message, 25c. ; télégrammes, $1.03	41 28
Camion, $5.40 ; balais en crin, 3, $6 ; plumeaux, savon, et div. menus item, $16.19 ; savon de marseille, 69 liv., $6.04 ; casquettes en drap, $2.50	36 13
Bureau de la papeterie, diverses fournitures de papeterie	448 53
Bureau de poste de Kingston ($1,652.45).	
Journaliers à $1.25 ou $1 par jour : M. Brennan, $26.25 ; Isaac Doherty, $456.25 ; E. C. Hiscock, $31.25 ; T. M. Parkin, $387.75	901 50
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin	25 00
British Whig, impression de guides postaux, 12 m. à juin	96 00
Corner, Robert, bottes pour facteurs, 10 prs à $4.50	45 00
Hall, David : changer et poser des boîtes aux lettres, 29	43 80
Jamieson, Philip, Toronto : uniformes pour facteurs—tuniques d'hiver, 6 à $5.25 ; tuniques d'été, 10 à $4.50 ; pantalons d'hiver, 10 prs à $2.97, pantalons d'été, 10 prs à $2.47 ; pardessus, 6 à $6.19	168 04
Hoppins, Herbert, G., facteur, 8 avril-30 juin	90 00
Laliberté, J. B., Québec : bonnets en fourrure, 10 à $2	20 00
Mary Ann, Morrisey, blanchissage d'essuie-mains et lits, 12 m. au 30 juin	22 30
Whyte, Robert, Hamilton, bottes pour facteurs, 10 prs à $4.50	45 00
Menus comptes : poser 2 boîtes, $3 ; essuie-mains, $4.50 ; réparer balances, $5 ; savon et fournitures, $11.33	23 83
Bureau de la papeterie, Ottawa ; diverses fournitures de papeterie	171 98
Bureau de poste de London ($1,520.17).	
Advertiser, impression de guides postaux, 12 m. au 30 juin	84 00
Journaliers à $1.25 par jour : Ed. J. Blake, $13.75 ; Robert, A. Locker, $136.25 ; J. A. McDonald, $213.75	363 75
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone, 1 an au 30 juin	40 00
Corner, Robert, bottes pour facteurs, 24 prs à $4.50	108 00
Jamieson Philip, Toronto ; uniformes pour les facteurs et agents du transfert : tuniques d'hiver, 17 à $5.25, 1, $3.47 ; tuniques d'été, 25 à $4.50, 1, $3.25 ; pantalons d'hiver, 24 prs à $2.97, 1 pr., $1.95 ; pantalons d'été, 25 prs à $2.47, 1 pr., $1.75 ; pardessus, 10 à $6.19 ; moins changements, $1.60	405 50
Laliberté, J. B., Québec : bonnets en fourrure, 18 à $2	36 00
O'Meara, Flora, blanchissage d'essuie-mains et colle de farine, 1 an au 30 juin	28 00
Reeves Ann, 18 j. d'ouvrage à 50c	9 00
Tytler, Wm. : camion avec bandages en caoutchouc, $22 ; réparer boites, $12	34 00
Whyte, Robert, Hamilton : bottes pour facteurs, 24 prs à $4.50	108 00
Menus comptes : balais, 1 douz., $3 ; réparer boîtes, $9.35 ; lessive Gillett, 2 douz. boîtes, $2.88 ; divers, $3.88 ; savon, $3.50	22 61
Bureau de la papeterie, Ottawa : diverses fournitures de papeterie	281 31
Bureau de poste de Montréal ($26,181.01).	
Marion Bell, sténographe, juillet 1900, à $1.50 par jour	46 50
Chargeurs à $1.50 : T. Cunningham, $547.50 ; T. Finnegan, $540 ; J. B. McCuaig, $544.50 ; J. Manning, $544.50 ; E. Moore, $504 ; J. Murphy, $547.50 ; W. G. Proctor, $502.50 ; J. Quinn, $547.50 ; L. Quinlan, $547.50 ; Wm. Ryan, $547.50 ; R. Talbot, $409.50	5,782 50
Journaliers à $1.25 ou $1 par jour : Alfred Boivin, $456.25 ; E. Bourgoin, $380.36 ; C. Black, $272.50 ; J. E. Caron, $38.75 ; C. Cordeau, $360.50 ; A. Crépault, $298.75 ; J. A. Chevalier, $261.61 ; Léon Dulude, $455.75 ; J. A. Deguire, $344.12 ; E. Dumontet, $91.88 ; George Emard, $242.50 ; C. Gravel, $31 ; Henry Goodrick, $421.25 ; Joseph Giard, $456.25 ; Henri Généreux, $20 ; L. A. Généreux, $194 ; P. Giroux, $1.87 : J. A. Harel, $433.87 ; D. R. Hurtubise, $456.25 ; A. Jeannotte, $446.88 ; J. R. A. Lamoureux, $31 ; H. L'Heureux, $31 ; G. Loranger, $31 ; Léon Lebrun, $399 ; Joseph Larcute, $456.25 ; E. Larin, $311.33 ; Wm. Manning, $31 ; J. A. Mayrand, $422.50 ; Thos. J. Moore, $278.76 ; Clovis Martin, $403.25 ; Max. Mousseau, $383.33 ; Louis Mercil, $313.75 ; Napoléon Nadon, $311.25 ; Henri Rochon, $273.75 ; J. C. Sims, $365 ; Walter Rheaume, $3 ; N. E. Sincennes, $305.63 ; Paul St. Jean, $456.25	10,471 39
A reporter	26,027 62

Bureaux de poste des villes—Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report...	26,027 62
Bureau de poste de Montréal—Suite.	
Journaliers à $1.25, $1.28 ou $1.50 par jour : E. Beauchamp, $523.50 ; Cléophas Berthiaume, $375.75 ; Cléophas Beausoleil, jr., $268.25 ; Adélard Chartrand, $33.95 ; John Lyons, $261.50 ; A. Gelley, $65.81 ; Cecil Murphy, $132.37 ; C. Thibault, $207.75	1,868 88
L. Renois, menuisier, allocation pour loyer et combustible, 1 an	200 00
Mme A. Trudel : femme de journée, 12 m. au 30 juin $564 ; lavage de plancher et blanchiss. d'essuie-mains, etc., $230	794 00
John Neilson, annonce de l'arrivée des malles par téléphone, 12 m. au 30 juin	120 00
Déboursés par le direct. de poste : bill. de tramw., $1.31 ; voit., $3.75 ; collat. pour les trieurs, etc., $112.25 ; fr. de p. sur lettres d'épreuve, 55c. ; n. de chat, $21 ; charr., huile, etc., $9.42	148 28
Cie de téléphone Bell : loyer de 2 téléphones, 1 an, $100 ; messages, $3.80	103 80
Canadian Postal and Supply Co. : loyer de 6 machines à marquer les malles, 12 m	1,200 00
Jamieson, Philip, Toronto : uniformes pour les facteurs et agents du transfert ; tuniques d'hiver, 54 à $5.25, 2 à $3.47 ; tuniques d'été, 108 ê $4 50, 3 à $3.25 ; pantalons d'hiver, 97 prs à $2.97, 3 prs à $1.95 ; pantalons d'été, 108 prs à $2.47, 3 prs à $1.75 ; pardessus, 56 à $6.19, 2 à $5.25 ; moins altérations, $1.60	1,707 68
Laliberté, J. B., Québec : bonnets en fourrure, 82 à $2 ; mocassins, 98 prs à $1	262 00
Leclerc, P. et Fils : réparer et poser des boîtes aux lettres	354 50
Madore, David, balais en millet, etc., pour le bureau	19 06
Montreal Street Railway Co. : billets de tramways pour les facteurs sans uniforme et autres en messages officiels, août au 30 juin	275 00
Poirier, L. E. et Cie, rép. crépi et blanch. à la chaux la salle de réception nord	12 00
Racine, Alphonse et Cie, toile pour essuie-mains, 158 vgs à 10c.	15 80
Thibault, C. E., loyer de la salle de réception est, janv.-mars, 3 m. à $25	75 00
Tilley, C., Toronto, bottes pour les facteurs, 208 prs à $4.50	936 00
Impression de guides postaux, 12 m. au 30 juin : *Herald*, $384 ; *La Patrie*, $150	534 00
Télégrammes, $89.64 ; bonnets en drap, 3 à $1.25 ; savon, $4 ; déménager ameublement, $3	100 39
Bureau de la papeterie, Ottawa, diverses fournitures de papeterie	1,154 23
Bureau de poste d'Ottawa ($12,142.08).	
Journaliers à $1.50 par j. : W. Milne, $139.50 ; N. Taylor, $435 ; A. Vermette, $448.50	1,023 00
Journaliers à $1.28 par j. : J. J. Bonner, $133.12 ; W. C. Dewar, $290.56 ; T. Doherty, $300.80 ; H. E. Doyle, $97.28 ; M. E. Ferguson, $270.08 ; Grace Harris, $64 ; A. Lusignan, $107.52 ; J. Macbain, $399.36 ; G. MacIntyre, $377.60 ; A. MacMahon, $90 88 ; A. J. McMillan, $122.88 ; M. Madigan, $279.04 ; M. Marsh, $248.32 ; L. E. Phillips, $158.72 ; E. St. Denis, $328.96	3,269 12
Journaliers à $1.25 par j. : A. Bernier, $111.25 ; J. Burns, $286.25 ; F. Collins, $75 ; J. P. Duclos, $255.63 ; E. L. Fairbanks, $35 ; F. G. Gordon, $363 75 ; A. Galarneau, $237.50 ; A. B. Jackson, $383.75 ; J. Kiers, $455 ; P. Leclerc, aîné, $387.50 ; P. Leclair, jne, $450.05 ; E. S. MacDermot, $178.75 ; J. B. Paquette, $68.75 ; E. Morgans, $32.50 ; W. Potter, $451 25 ; O. E. Traversy, $455	4,226 93
Journaliers à $1.10 par j. : O. Fabricius, $34.10 ; W. A. Cherry, $29.70 ; P. H. Crain, $29.70 ; A. R. Desrosiers, $295.90 ; O. Grichen, $34.10 ; T. F. Higgerty, $30.80 ; F. A. Knauf, $30.80 ; H. W. G. Mailleul, $34.10	519 20
Journaliers à $1 par j. : W. J. P. Campbell, $180 ; H. Desmarais, $250 ; T. R. Donovan, $91 ; J. B. Dionne, $88 ; F. S. MacLeod, $11 ; A. L. Masson, $224 ; J. Gleeson, $247	1,091 00
F. Houde à $1.15 par j	31 05
F. S. Warwicker, surintendant des facteurs : billets de tramways pour le personnel des facteurs, 166 billets du 1er sept. au 30 juin 1901	6 97
Proderick, Mme A. : blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 30 juin	24 00
Ottawa *Free Press* : impression d'horaires, 12 m	150 00
Canadian Postal Supply Co. : loyer de 2 machines à marquer, 12 m. au 30 juin	400 00
Jamieson, Philip, Toronto : uniformes pour les facteurs et agents du transfert, pardessus, 15 à $6.19 ; tuniques en drap, 13 à $5.25 ; tuniques en serge, 30 à $4.50, 4 à $3.25 ; pantalons en drap, 27 prs à $2.97, 4 prs à $1.95 ; pantalons en serge, 27 prs à $2.47, 4 prs à $1.75 ; moins changements, $1.60	469 18
Laliberté, J. B., Québec : bonnets en fourrure, 36 à $2	72 00
Léger, Hy., Ottawa : bottes pour facteurs, 39 prs à $4.50	175 50
McElligott, J. W., Ottawa : bottes pour facteurs, 24 prs à $4.50	108 00
New Capital Ice Co., Ottawa : glace, 20 liv. par j., 30 juin au 1er oct. 1900, 1er mai au 30 juin 1901	9 60
Stratton, C., Ottawa : sav., 9 boîtes à $1.50 ; déch. de coton, 20 liv., $1.50 ; allumettes, $1.75	16 75
Toronto Cap Manufacturing Co. : casquettes en drap, 3 à $1.25 ; menus comptes, $2.80 ; télégrammes, $5.69	12 24
Bureau de la papet., Ottawa : clavigraphe, 1, $107.50 ; div. fournitures de papeterie, $430 04.	537 54
Bureau de poste de Québec ($2,370.15).	
Battle, T. F. : main-d'œuvre, 12 mois au 30 juin 1901	546 70
Cie de téléphone Bell. : loyer de téléphone, 1 an au 30 juin, $35 ; messages, $4.38	39 38
A reporter	48,636 40

Bureaux de poste des villes—Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	48,636 40
Bureau de poste de Québec—Suite.	
Hudon, Maxime, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 30 juin 1901	16 00
Jamieson, Philip, Toronto: uniformes de facteurs et agents du transfert: tuniques d'hiver, 11 à $5.25, 1, $3.47 ; tuniques d'été, 26 à $4.50, 1, $3.25 ; pantalons d'hiver, 30 paires à $2.97, 1 pr. à $1.95 ; pantalons d'été, 26 prs à $2.47, 1 pr., $1.75 ; pardessus, 12 à $6.19, 1, $5.25	418 02
Laliberté, J. B., Québec: bonnets en fourrure, 26 à $2 ; mocassins, 27 prs à $1	79 00
McGreevy, H. S., journalier, 11 mois au 30 juin 1901	442 50
Paquet, Z.: bottes pour facteurs, 54 prs à $4.50	243 00
Impression de guides postaux, 12 m. au 30 juin : *Le Soleil*, $128.04 ; *Telegraph*, $127.92	255 96
Rancour, Noël, glace, 5 m. à $3	15 00
Menus comptes: télégrammes, $15.06 ; réparer et poser des boîtes, $6 ; bonnet, $1.25 ; inspection et réparations de balances, $4.50	26 81
Bureau de la papeterie, Ottawa: diverses fournitures	287 78
Bureau de poste de Saint-Jean ($2,046.30).	
Journaliers : Thos. Coughlan, 7 j. à $1 ; Thos. P. Cronin, 260 j. à $1 ; J. J. Crowley, 7 j. à $1 ; Thos. Killen, 260 j. à $1.25	599 00
Hayes, Mary A. : femme de journée, 12 m., $256 ; blanchissage d'essuie-mains, $9.60	265 60
Coughlin, John, charriage de déchets de papier, 38 charges à 40c.	15 20
Jamieson, Philip, Toronto: uniformes de facteurs et agents du transfert—tuniques d'hiver, 11 à $5.25, 1, $3.47 ; tuniques d'été, 22 à $4.50, 1, $3.25 ; pantalons d'hiver, 21 prs à $2.97, 1 pr., $1.95 ; pantalons d'été, 22 prs à $2.47, 1 pr., $1.75 ; pardessus, 11 à $6.19, 1, $5.25	357 22
Knodell, Geo. A., impression de guides postaux, 12 m. au 30 juin	127 20
Miller, Elizabeth, nettoyage de bureaux, 12 m. au 30 juin	128 00
St. John Ice Co., glace, 5 m. à $1.50	7 50
Watson, Wm., Aurora, bottes pour facteurs, 43 prs à $4.50	193 50
Menus comptes : télégrammes, $1.04 ; plombage, $10.75 ; divers, $11.89	23 68
Bureau de la papeterie, Ottawa : papeterie diverse	329 40
Bureau de poste de Sherbrooke ($798.25).	
Journaliers : M. Doherty, 31 j., $38.75 ; V. E. Lefebvre, juillet-juin, $394.70 ; George A. Brown, 13 j., $13	446 45
Examiner, impression de guides postaux, 12 m. au 30 juin	90 00
Savard, Mme C., balayer le bureau, 12 m. au 30 juin	120 00
Menus paiements : glace, $5 ; faire des boîtes. 10, $5.20 ; nettoyer et réparer tapis, $2.90 ; blanchissage d'essuie-mains, $4 ; divers, $8.99	26 09
Bureau de la papeterie, Ottawa, papeterie diverse	115 71
Bureau de poste de Toronto ($17,016.39).	
Journaliers à $1.25 par jour : Wm. Benson, $456.25 ; W. Britnell, $38.75 ; G. M. Boland, $3.5 ; Thos. Beck, $272.50 ; G. Clearihue, $7.50 ; W. Cheyne, $87.50 ; W. H. Cunningham, $15 ; J. Carroll, $456.25 ; J. Coulter, $191.25 ; R. Drummond, $387.50 ; W. Egan, $451 25 ; J. M. Fawcett, $5 ; J. Gormully, $397.50 ; P. Kinnear, $395 ; G. L. Kincade, $109.25 ; G. E. McGee, $390 ; J. F. McCarter, $371.25 ; G. M. McBean, $103.75 ; W. J. Mowat, $442.50 ; W. A. Rattray, $3.75 ; W. J. Rea, $190 ; F. Smith, $81.25 ; F. Rutland, $453.75	5,681 75
Journaliers à $1 par j. : H. Aylard, $3 ; J. F. Bond, $203 ; F. F. Brown, $27 ; T. B. Donaldson, $237 ; G. S. Douglas, $200 ; G. N. Fraser, $236 ; F. Graham, $31 ; C. M. Gorrie, $215 ; W. E. Hayes, $254 ; J. Kelly, $254 ; H. R. Luttrell, $53 ; W. Livingstone, $31 ; W. S. McDonald, $269 ; L. B. Mullin, $191 ; S. C. Mann, $199 ; J. I. O'Brien, $296 ; J. M. Pretty, $156 ; W. F. Oliver, $237 ; H. Rice, $49 ; E. A. Stewart, $234	3,375 00
Directeur de poste, déboursés pour nettoyage	5 00
Ross, George, sous-direct. de poste, déboursés : frais de voyage—frais de subsist., 34 jours, $54.60 ; transport, $148.20 ; voyage à Washington et New-York, 11-19 janv. $73.80 ; messages télégraphiques et téléphoniques, $3.17 ; transport, $2.28 ; annonces, *Telegram*, 24c. ; nettoyage, $5 ; pavillons pour la process. de la fête de la Confédérat. 1 dz., $3 ; div., $1.11.	291 40
Barnes, James, blanchissage d'essuie-mains et faire de la colle de farine, 12 m	48 00
Cie de téléphone Bell : lôyer de deux téléphones, 1 an, $95, loyer de téléphone, 6 m., $22.50 ; message, 25c	117 75
Canadian Postal Supply Co., Montréal : location de 6 machines à marquer les malles, 12 m.	1,200 00
Jamieson, Philip, Toronto : uniformes pour les facteurs et agents du transfert—tuniq. d'hiver, 90 à $5.25 ; tuniques d'été, 143 à $4.50, 8 à $3.25 ; pantalons d'hiver, 133 prs à $2.97, 5 prs à $1.95 ; pantalons d'été, 143 prs à $2.47, 8 prs à $1.75 ; pardessus, 79 à $6.19 ; moins changements, $1.60	2,401 38
Knickerbocker Ice Co. : glace, 1er juillet-30 juin	45 45
Laliberté, J. B., Québec : bonnets en loup marin, 113 à $2	226 00
Lecompte, A., Montréal : bottes de facteurs, 269 prs à $4.50	1,210 50
A reporter	67,867 25

Bureaux de poste des villes—Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	67,867 25
Bureau de poste de Toronto—Suite.	
Lumbers, James : balais, 4 douz., $12.40 ; divers, $1.58	13 98
MacKenzie, J. H. : savon, 1 boîte, $5, 76 liv. à 12c. ; petit balais, 1 dz., $2.75 ; éponges, 3 à 65c.	18 82
Monetary Times : impression de guides postaux, 12 m. au 30 juin	252 00
Mme Elizabeth Piper, femme de journée, 364 jours à 75c.	273 00
Toronto Cap M'fg. Co. : bonnets en drap, 7 à $1.25	8 75
Toronto Electric Light Co. : courant pour moteur électrique, 12 m., $102 ; brosse à moteur, 15c.	102 15
Wheeler et Bain : réparations et poser des boîtes, $135.15 ; ferronnerie, $43.80	178 95
Menus comptes : télégr., $8.34 ; lait pour chat, $3.97 ; caract. en acier, $1.50 ; poli liquide, 75c.	14 56
Bureau de la papeterie, Ottawa : papeterie diverse	1,551 95
Bureau de poste de Vancouver ($8,241.35).	
Journaliers à $1.50 par j. : C. Bolton, $3 ; H. Bonwick $46.50 ; J. Bowyer, $51 ; C. Casselman, $426 ; C. H. Charlton, $456 ; J. Clark, $546 ; T. W. Clubb, $547.50 ; L. L. Creagh, $450 ; T. H. Cross, $547.50 ; G. Cruickshank, $505.50 ; A. C. Ford, $298.50 ; E. C. Gildersleeve, $46.50 ; S. Harvey, $456 ; T. C. Kilbank, $456 ; J. B. Marshallsay, $456 ; W. A. Morris, $43.50 ; P. Murray, $481.50 ; J. B. Physick, $141 ; A. T. Samuel, $61.50 ; G. H. Smith, $547.50 ; H. M. Thompson, $456 ; T. G. Whatmough, $46.50 ; W. H Wilson, $46.50	7,116 00
Campbell, Rod. et Fils, bottes de caoutchouc, 15 prs à $3.25	48 75
Jamieson, Philip, Toronto : uniformes pour facteurs—tuniques de drap, 10 à $5.25 ; tuniques de serge, 21 à $4.50 ; pantalons de drap, 12 prs à $2.97 ; pantalons de serge, 21 prs à $2.47 ; pardessus, 2 à $6.19	246 89
King, Atwell, nettoyage de bureaux	220 00
New Westminster & Burrard Inlet Telephone Co., loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin $60 ; messages, $5.36	65 36
Pioneer Steam Laundry, travail, 12 m. au 30 juin	14 00
Tilley, Charles, Toronto : bottes pour facteurs, 30 prs à $4.50	135 00
World, impression de guides postaux, 12 m. au 30 juin	132 00
Menus comptes : essuie-mains, 1 douz., $4.75 ; télégrammes, $14.06 ; savon, $6 ; divers, $1.20.	26 01
Bureau de la papeterie, Ottawa : papeterie diverse	237 34
Bureau de poste de Victoria ($2,427.97).	
Journaliers : C. R. Blake, 3 j., $3.93 ; J. Brokes, 23 j., $34.50 ; A. C. Charlton, 281 j., $421.50 ; B. Cooper, 12 m., $542 ; S. Copeland, 74 j., $111 ; F. Graham, 54 j., $81 ; W. H. Hudon, 115 j., $172.50 ; H. A. Potts, 3 j., $3.93 ; C. Sivertz, 184 j., $276	1,646 36
B. C. Printing and Engraving Co. : impression de guides postaux, 12 m.	132 00
Fullerton, John, bottes de caoutchouc, 10 prs à $3.50	35 00
Jamieson, Philips, Toronto : uniformes pour facteurs—tuniq. de drap, 11 à $5.25 ; tuniques de serge, 13 à $4.50 ; pantal. de drap, 13 prs à $2.97 ; pantal. de serge, 13 à $2.47 ; pard., 1, $6.19	193 16
Tilley, Charles, Toronto : bottes de facteurs, 25 prs à $4.50	112 50
Victoria & Esquimalt Telephone Co., loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin	48 00
Victoria Steam Laundry, travail	17 50
Menus comptes : plumeaux, 3, $3.25 ; réparer et poser des boîtes, $4.25 ; bonnet en loup marin, $2 ; divers, $6.60	16 10
Bureau de la papeterie, Ottawa : papeterie diverse	227 35
Bureau de psste de Windsor ($908.69).	
Journaliers à $1.25 ou $1.28 par jour : P. A Clenimson, $76.80 ; Albert Cousineau, $52.50 ; A. Mailloux, $76.80 ; J. W. Welsh, $456.25	662 35
Welsh, Eleanor, nettoyage, 120 j. à $1 ; Dixon, Charlotte, blanchiss. d'essuie-mains, $4	124 00
Bell Ice Co. : glace, $4.15 ; Wm. Burnie, savon, etc., $8.13	12 28
Menus comptes : balais, $4 ; ferronnerie, etc., $4.55	8 55
Bureau de la papeterie, Ottawa : papeterie diverse	101 51
Bureau de poste de Winnipeg ($11,202.26).	
Ashdown, J. H. : balais—crin, $2 ; maïs, 12 à 50c., 6 à 40c. ; boîte en fer galv., $6 ; menus item, $16.20	32 60
Bell Telephone Co. : loyer de téléphone, 12 m. au 1er juillet	50 00
Jamieson, Philip, Toronto : uniformes pour facteurs—tuniques de drap, 19 à $5.25 ; tuniques de serge, 30 à $4.50 ; pantalons de drap, 26 prs à $2.97 ; pantalons de serge, 30 prs à $2.47 ; pardessus, 20 à $6.19 ; moins changements, $1.50	508 37
Laliberté, J. B., Québec : vestes en chamois, 5 à $7.50 ; bonnets de loup marin, 20 à $2 : collerettes, 6 à $2 ; mocassins, 25 à $1	114 50
A reporter	82,564 89

Bureaux de poste des villes—Dépenses contingentes—*Suite.*	$ c.
Report	82,564 89
Bureau de poste de Winnipeg—Fin.	
Journaliers à $1.50 ou $1.31 par j. : Carl. Anderson, $436.23 ; C. R. Banning, $330.12 ; A. Black, $468.98 ; J. Blomfield, $9.17 ; P. J. Boxer, $476.84 ; P. J. L. Chevalier, $468.98 ; W. H. Cook, $9.17 ; H. Coolidge, $461.12 ; D. Davies, $330.12 ; L. A. Dunn, $297.37 ; M. Fee, $547.50 ; E. L. Foley, $323.57 ; W. Gerow, $386.45 ; Jas. Gordon, $467.67 ; Walter Johnson, $330.12 ; H. Lillington, $478.15 ; Jas. McMillan, $478.15 ; W. Murdoch, $382.52 ; W. F. Newell, $476.84 ; J. H. O'Loane, $72.05 ; J. E. Palk, $323.57 : A. M. Richardson, $475.53 ; H. C. Rose, $476.84 ; T. Thomas, $395.62 ; J. S. Welte, $451.95	9,354 63
McDonald, A. : poser 32 boîtes à lettres à $2	64 00
Pugsley, Mme M. : lavage de plancher et nettoyage de bureau, 12 m. à juin, $276 ; blanchissage d'essuie-mains, 48 douz., $19.20	295 20
Royal Soap Co. : savon, 9 douz. à $1.50, 1 boîte, $3.75	17 25
Stovel Company : impressions de guides post., 12 m. à juin, $144 ; impressions d'avis, $2.25	146 25
Tilley, Chas., Toronto : bottes pour facteurs, 52 prs à $4.50	234 00
Menus comptes : glace, $7.70 ; changements aux tuniques, $3 ; numéros, $1.75	12 45
Bureau de la papeterie, Ottawa : diverses fournitures de papeterie	373 01
Divers—Dépenses imprévues.	93,061 68
Gratifications aux familles de fonctionnaires décédés.	
John Askin, facteur, bureau de poste de Toronto	100 00
J. C. Bonner, commis au ministère, Ottawa	200 00
M. Collins, " "	133 33
M. J. Egan, facteur, bureau de poste d'Ottawa	100 00
D. A. McLennan, commis, bureau de poste de Halifax	106 66
J. D. Poliquin, courrier sur chemin de fer	86 66
Percy B. Powell, commis au ministère, Ottawa	166 66
A. W. Reed, commis, bureau de poste de Saint-Jean	216 66
	1,109 97
Divers—Allocation pour voyage en Australie.	
L'hon. Wm. Mulock, directeur général des Postes	6,900 00
Territoire du Yukon—Bureaux de poste.	$ cts.
Bureau de poste d'Atlin ($2,146.66).	
W. H. Vickers, directeur de poste, 17 mars au 23 avril 1899	100 00
J. A. Fraser, directeur de poste, 11 avril au 30 juin 1901, à $100 par m.	266 66
G. R. Annital, sous-directeur de poste, 1er juillet au 12 avril 1901, à $100 par m.	940 00
John Williams, commis, 1er juillet au 15 mai 1901, à $80 par m.	840 00
Bureau de poste de Bonanza.	
A. F. Edwards, directeur de poste, 12 m. au 30 juin, $350 ; allocation de loyer, $150	500 00
Bureau de poste de Dawson ($26,626,25).	
Isaac J. Hartman, directeur de poste, appointem., 12 m. au 30 juin 1901	4,000 00
H. W. Betts, commis, 4 m. à $160, 8 m. à $210 au 30 juin 1901	2,320 00
B. F. Craig, commis, 4 m. à $160, 8 m. à 210 au 30 juin 1901	2,320 00
N. J. Caron, commis, 4 m. à $160, 8 m. à $210 au 30 juin 1901	2,320 00
G. D. Edwards, commis, 2 m. à $160, 8 m. à $210 au 30 juin 1901	2,000 00
C. W. Franklin, commis, 4 m. à $160, 8 m. à $210 au 30 juin 1901	2,320 00
W. R. Hamilton, commis, 2 m. à $160. 8 m. à $210 au 30 juin 1901	2,000 00
H. C. McDiarmid, commis, 4 m. à $175, 8 m. à $225 par m. au 30 juin 1901	2,500 00
Geo. R. Nash, commis, 21½ jours en juillet 1900	107 50
M. J. Payson, commis, 4 jours en mars 1900	20 00
G. F. Robert, commis, 4 m. à $160, 8 m. à $210 au 30 juin 1901	2,320 00
Edith Robinson, commis, juillet et août 1900	320 00
W. J. Skynner, commis, 4 m. à $160, 7 m. à $50 au 30 juin 1901	990 00
Albert Wells, commis, 4 m. à $160, 8 m. à $210 au 30 juin 1901	2,320 00
I. J. Hartman, payé pour loyer d'une chambre à Dawson, nov. à fév. 1901.	300 00
I. J. Hartman, directeur de poste, frais de voyage pour établir bureaux, 8 au 14 fév., $43.50 ; frais de voyage, Dawson à Ottawa, 27 fév. à avril 1901, $328.40	371 90
Alaska Exploration Co., livre et encre, $6 ; Commercial Co., papier, etc., $3.25	9 25
Sun, Yukon, impressions d'affiches et blancs de mandats-poste (demandés)	50 00
Récompenses pour avoir trouvé malles perdues, R. C. Macdonald, $10, S. W. Ebert, $10 ; télégrammes, $15.10 ; plumes, $2.50	37 60
Report	29,272 91

Territoire du Yukon—Bureaux de poste—*Fin.*	$ c.
Report	29,272 91
Bureau de poste de Discovery.	
Directeur de poste,—Herbert Canceller, 1er juillet au 16 oct., $264.70 ; D. G. Stewart, 17 oct. au 30 juin, $635.30	900 00
Bureau de poste du Lac-Bennett ($1,145.76).	
C. C. Pemberton, directeur de poste, 1er juillet au 4 novembre 1900	508 00
W. W. Carmichael, directeur de poste, 5 novembre au 8 mai 1901	102 66
James Gillies, directeur de poste, 8 mai au 30 juin 1901	28 44
F. W. Cane, loyer de bureau, 1er juillet au 4 novembre 1900	330 66
Florence Peabody, sous-directeur de poste, 1er juillet au 10 oct. 1900	176 00
Bureau de poste de White-Horse.	
F. W. Cane, directeur de poste, 12 m. au 30 juin, $1,750 ; sous-directeur de poste, $940	2,690 00
F. W. Cane, frais de déménagement du Lac-Bennett à White-Horse	43 50
Divers bureaux de poste.	
Dominion, A. G. Cunningham, $20 ; Fort-Cudahy, H. Keenan, $20 ; Hunker, Mme J. F. Hopkins, $20 ; Log-Cabin, Thos. Tugwell, $86 ; Pelly, A. Watson et W. J. Beyts, $20 ; Lac-Tagish, P. W. Pennefather, $25 ; R. J. Jones, $25 ; P. W. Davis, $50 ; Telegraph-Creek, J. F. Callbreath, $20	286 00
Service de la malle ($82,577.16).	
E. H. Fletcher, inspecteur des bureaux de poste, frais de voyage à White-Horse, 11 janv. au 5 fév. 1901	157 00
A. C. James, agent spécial en charge du service de la malle—	
Appointements, 1er juillet au 9 février 1901, à $2,000 par an	1,220 24
Frais de voyage et subsistance, $631.85 ; loyer de chambre à Skagway, 7 m., $140	771 85
Alaska Transfer Co , Skagway au quai du steamer, 118 voyages au 30 juin, à 50c	59 00
Bartlett, Frères, transport de la malle à Dawson, 73 liv	7 30
Bulmer, Wm., Atlin et Discovery, 82 voyages au 30 juin, à $3	246 00
Callbreath, J. F., Glenora et Telegraph-Creek et Fort-Wrangel	16 00
Canadian Developement Co., Lac-Bennett à Atlin et Dawson, semi-hebdomadaire en été, hebdomadaire en hiver, 12 m. au 30 juin, $75,000 ; Lac-Bennett à la gare du chemin de fer, 5 m. au 31 oct., $232	75,232 00
Canadian Pacific Navigation Co., Skagway à Vancouver et Victoria, hebdomadaire à 10c. la liv. pour lettres, ½c. pour journaux et 5c. et autres matières, 12 m. au 30 juin	682 83
Cie de chem. de fer Canadien du Pacifique, Skagway à Vancouver et Victoria, 10c. la liv., ½c. pour journaux et 5c. pour autres matières, service hebdomadaire, mai et juin 1901	174 87
W. N. Carmichael, Lac-Bennett et gare du chem. de fer, serv. quotidien, nov. au 7 mai 1901.	135 17
Casca Trading and Transfer Co., Telegraph-Creek, Laketon et Liard, 10 voyages au 30 juin, $50 ; un voyage au Fort-Wrangel, $20	70 00
Dixon, R., Atlin et Discovery, 20 voyages en août et septembre 1900	60 00
Gillies, James, Lac-Bennett et gare du chemin de fer, du 8 mai au 30 juin 1901	14 83
Cie de la Baie-d'Hudson, Telegraph-Creek, Glenora et Fort-Wrangel, 6 voyages en été, $84, deux voyages en hiver, $250	334 00
Jarvis et Grant, Dawson et Dominion, un voyage	13 10
Lang, Max., Dawson à Hunker et Dominion, juin à nov. 1900, $396 ; 31 voyages, déc. au 4 juin 1901, $775	1,171 00
Lucavish, E., Skagway et gare du chem. de fer, service quotidien, 12 m. au 30 juin 1901	177 50
Macdonald, J. E., Atlin et Discovery, 22 voyages en juin et juillet 1900	88 00
Orr et Tukey, Dawson et Bonanza, 54 voyages à avril 1901	772 50
Tugwell, Thomas, Log-Cabin et gare du ch. de fer, 12 fois par sem., 12 m. au 30 juin 1901	120 00
Union S.S. Co., Skagway et Vancouver et Victoria, 10c. la liv. pour lettres, ½c. pour journaux et 5c. pour autres matières, trimestre, sept. 1900	59 47
Chemin de fer White-Pass et Yukon, Lac-Bennett et Skagway, 12 m. au 30 juin à $75 : malle supplémentaire, 1,575 liv. à 6c	994 50
	116,915 33

Paiement à même le fonds de garantie.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 octobre 1900.

MONSIEUR,—Permettez-moi de vous dire que j'ai reçu un arrêté du conseil en date du 10 courant, qui autorise le paiement d'une somme de $145 à même le fonds créé par le statut 60-61 Vic., chap. 26, pour indemniser qui de droit d'une perte de même et pareille somme encourue par la mauvaise direction donnée à une lettre recommandée mise à la poste à Huntersville et adressée à M. William Sword, à Beatrice. Le statut en question, article premier, donne pouvoir au directeur général des Postes de faire des règlements pour l'établissement et le maintien d'un fonds destiné à indemniser la Couronne de toute perte pouvant lui survenir par suite de la faute de quelqu'un des fonctionnaires ou employés du ministère des Postes dans l'accomplissement de leurs devoirs. Il me semble que la perte qu'il s'agirait de couvrir dans le cas présent n'est pas subie par la Couronne, et je serai heureux de recevoir vos explications à ce sujet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le Sous-Directeur des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 4 février 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 du mois dernier, où vous attirez mon attention sur un versement d'argent fait entre les mains de M. William Sword, de Beatrice, Ont., en vertu d'un arrêté en conseil, pour l'indemniser de la perte d'une lettre recommandée à lui adressée et dont on a retracé la disparition dans le cours de la transmission postale. Vous m'y faites observer que le fond à même lequel on a remboursé la somme perdue a été créé dans le but de garantir la Couronne de toute perte pouvant lui survenir par suite de la faute de quelqu'un de ses fonctionnaires, et que, dans le cas présent, il ne paraît pas y avoir eu de perte pour la Couronne.

En réponse, je dois dire que le ministère avait d'abord inauguré le système des cautionnements qu'il se fait donner par les courriers postaux sur les chemins de fer et par les commis de bureaux de poste, surtout dans le but de garantir, jusqu'à un certain point, le public de pertes qu'aurait pu lui causer la faute de quelqu'un de ces fonctionnaires. Sous l'empire de ce système, on a remboursé beaucoup de sommes perdues, sans qu'il se soit soulevé aucune objection de la part de compagnies de garantie engagées pourtant plutôt envers la Couronne qu'envers les particuliers.

Sans ces cautionnements, et si l'on n'eût pas interprété la responsabilité qu'assument les compagnies de garantie de façon à la faire s'étendre aux pertes que subissent les particuliers, il n'y aurait eu aucun moyen efficace de protéger le public contre les résultats de l'infidélité ou de l'incurie des fonctionnaires de la poste entre les mains de qui passent les lettres ou autres articles transmis par la poste.

Les courriers postaux sur les chemins de fer, et la grosse majorité des commis de bureaux de poste, n'ont généralement pas du tout occasion de manipuler les fonds de l'Etat, et conséquemment, sauf une ou deux exceptions qui se présentent dans les grands bureaux de poste des villes, il n'y a pas lieu de leur faire donner un cautionnement, n'étaient les risques qu'entraîne nécessairement la manipulation de la correspondance.

Le système actuel, qui consiste à faire prendre aux commis de la poste des polices d'assurance de garantie, a supplanté l'ancien système des cautionnements, et le résultat qu'on en attend c'est d'assurer au ministère et au public une garantie égale.

Le ministère tient toujours, autant que possible, l'officier personnellement responsable de toute perte qu'il peut occasionner au public par sa faute ; et lorsque, pour une raison quelconque, on ne peut appliquer la sanction de la responsabilité personnelle, il me paraît raisonnable que l'on puisse, pour indemniser de pertes de ce genre, puiser à

même un fonds créé par les contributions de fonctionnaires de la poste, qui ne peuvent être en faute vis-à-vis du revenu de l'Etat, mais qui peuvent être la cause de pertes pour des particuliers.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. W. D. LESUEUR, *S.-M.G. des P. par intérim.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 février 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 4 courant, se rapportant au paiement fait d'une somme de $145 à M. Wm Sword, et qu'un arrêté ministériel a permis d'effectuer à même le fond créé en vertu du statut 60-61 Vic. ch. 26.

Il me semble que l'acte du Parlement détermine d'une façon toute claire que le fonds ne doit servir qu'à désintéresser la Couronne elle-même des pertes qu'elle a pu éprouver ; et à moins qu'on ne démontre que le gouvernement a encore une responsabilité quelconque par suite de la perte survenue dans le cas de M. Sword, il reste acquis que le remboursement fait en l'espèce n'aurait pas dû s'effectuer.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Augmentation des appointements de M. F. Hawken, inspecteur des bureaux de poste, Ottawa.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 mai 1901.

MONSIEUR,—Au sujet du surplus de traitement, $2,400 par année, payé à M. F. Hawken, inspecteur des bureaux de poste, Ottawa, à compter du 22 novembre 1900, je me permets d'attirer votre attention à cette partie de l'annexe B du chap. 17 des S.R.C. qui s'applique aux inspecteurs des bureaux de poste.

Aux termes de cette annexe il est de condition essentielle qu'un inspecteur de première classe ait dix ans révolus de service comme tel avant de recevoir un traitement de $2,400 par année, et le surplus de traitement accordé à M. Hawken se trouve ainsi contraire à la loi.

M. Hawken a, paraît-il, été nommé inspecteur de deuxième classe en novembre 1890, à $2,000 par an, et le 12 juillet 1893 il a été promu au grade d'inspecteur de première classe, avec un traitement de $2,200, en sorte qu'il n'aura accompli dix années révolues de service que le 30 juin 1903. Je suppose que, pour établir ses années de service, vous avez tenu compte du temps qu'il a agi comme inspecteur de seconde classe ; mais, suivant moi, ce n'est pas ainsi qu'il faut interpréter le statut.

De plus, si votre interprétation est correcte, le paiement du traitement additionnel n'aurait dû s'effectuer que du premier jour du trimestre officiel (1er janvier 1901), tel que l'exige l'article 27 de l'Acte du service civil.

Je vous aurai de l'obligation si vous me faites tenir sous peu vos explications sur ce point, afin qu'on puisse en venir à une décision précise avant la clôture de l'exercice.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 6 juin 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 31 du mois dernier, qui attire mon attention sur une augmentation de deux cents ($200) dollars faite au traitement de M. F. Hawken, inspecteur des bureaux de poste, à partir du 22 novembre 1900, et me fait observer que cette augmentation ne pouvait se faire à cette

date, vu que M. Hawken n'aura que le 30 juin 1903 les dix ans révolus de service que la loi exige. En réponse, je dois dire que le paiement de ce surplus de traitement s'est effectué à même de l'argent spécialement affecté à cette fin, et d'après un arrêté en conseil qui y pourvoit.

Permettez-moi également de vous faire observer que si vous référez aux estimations supplémentaires du budget de l'exercice clos le 30 juin 1883, vous y trouverez un cas analogue, qui ne paraît pas avoir jamais soulevé d'objection. Je réfère à l'article 79, qui est en ces termes :

" Somme requise pour porter le traitement de M. W. W. McLeod, inspecteur de la " division postale du Manitoba, de $2,200 à $2,400, ce fonctionnaire ayant dix ans " révolus de service comme inspecteur depuis le 1er mars 1892, $266.67."

La raison qu'on a donnée dans ce cas a été que M. McLeod avait " 10 ans révolus de services comme inspecteur ", cependant il n'avait été appelé à ce poste d'inspecteur de première classe que le 1er juillet 1884.

On a considéré que ce précédent établissait l'interprétation que l'on avait donnée et que l'on pouvait donner à la loi. On a donc pourvu à l'augmentation du traitement de M. Hawken de la même manière qu'on l'avait fait pour M. McLeod, et, comme je l'ai déjà dit, la somme a été versée suivant le crédit voté par les Chambres.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. R. M. COULTER, *S.-D. G. P.*

Bureau de l'Auditeur, Ottawa, 5 juillet 1901.

Monsieur,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 du mois dernier, donnant des explications sur l'augmentation de traitement accordée à M. F. Hawken, inspecteur des bureaux de poste à Ottawa, à partir du 22 novembre 1900.

Je serai bien aise que vous m'indiquiez la preuve par laquelle on a démontré aux Chambres, lorsque le crédit a été voté, que la somme que l'on demandait—$121.12—était destinée à donner à M. Hawken une augmentation spéciale de traitement devant courir d'une date particulière.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

1899-1900.	Sommaire.	Page S.	1900-1901.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
3,205,535 16	Revenu des postes	59	3,441,504 93	235,969 77	
4,248 90	Revenu casuel	80	2,117 20		2,131 70
112 00	Amendes et confiscations	80	55 00		57 00
3,209,896 06			3,443,677 13	233,781 07	
	Division des timbres-poste.				
	Emission régulière.				
657,111 70	Disponibles au commencement de l'année		1,031,210 45	374,098 75	
4,463,256 50	Reçu des fabricants		4,241,823 00		221,433 50
88,179 42	Renvoyés par les directeurs		2,972 26		85,207 16
5,208,547 62			5,276,005 71	67,458 09	
	Comment disposés.				
5,643 42	Timbres endommagés et détruits par le feu		2,558 26		3,085 16
1,031,210 45	Disponibles à la fin de l'année		917,333 60		113,876 85
4,171,693 75	Emis durant l'année		4,356,113 85	184,420 10	
5,208,547 62			5,276,005 71	67,458 09	
	Emission du jubilé.				
56,299 00	Disponibles au commencement de l'année		36,405 00		19,894 00
18,100 00	Reçus des fabricants		39,000 00	20,900 00	
16 22	Renvoyés par les directeurs		394 50	378 28	
74,415 22			75,799 50	1,384 28	
	Comment disposés.				
16 22	Timbres endommagés et détruits par le feu		94 50	78 28	
36,405 00	Disponibles à la fin de l'année		30,680 00		5,725 00
37,994 00	Emis durant l'année		45,025 00	7,031 00	
74,415 22			75,799 50	1,384 28	
	Compte des timbres des directeurs de poste.				
	Disponibles au commencement de l'année—				
241,287 20	Par directeurs de poste comptables		257,668 41	16,381 21	
100,940 65	" non comptables		101,795 17	854 52	
	Reçus durant l'année—				
4,171,693 75	Émission régulière		4,356,113 85	184,420 10	
37,994 00	" du jubilé		45,025 00	7,031 00	
4,551,915 60			4,760,602 43	208,686 83	
	Comment disposés.				
3,798 03	Fournis au bur. d'émig., minist. de l'Intérieur				3,798 03
4,897 97	Attachés aux bill. post. p. en augmenter la val.		5,045 70	147 73	
85 82	Employés pour présentations				85 82
41,485 28	Réduction sur timbres surchargés, etc		20 30		41,464 98
	Retournés à la division des timbres—				
88,179 42	Emission régulière		2,972 26		85,207 16
16 22	" du jubilé		394 50	378 28	
	Disponibles à la fin de l'année—				
257,668 41	Par directeurs de poste comptables		295,480 55	37,812 14	
101,795 17	" non comptables		100,662 94		1,132 23
4,054,080 97	Vendus et dont il doit être rendu compte		4,356,026 18	301,945 21	
4,552,007 29			4,760,602 43	208,595 14	
91 69	MOINS—Renvoyés par l'Union postale internat.				91 69
4,551,915 60			4,760,602 43	208,686 83	

1899-1900.	Sommaire.	Page S.	1900-1901.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	**Revenu des postes.**		$ c.	$ c.	$ c.
4,054,080 97	Timbres, etc., vendus		4,356,026 18	301,945 2	
11,040 68	Revenu casuel		10,847 38		193 30
63,805 41	Loyers de boîtes et tiroirs aux lettres d'après les rapports des directeurs de poste	77	69,560 15	5,754 74	
4,128,927 06	D'après les rapports des directeurs de poste		4,436,433 71	307,506 65	
40,860 14	Droit de transit	60	6,695 21		34,164 93
32,415 10	Poste aux paquets	60	25,533 29		6,881 81
81,309 26	Opérations de mandats-poste	80	82,920 70	1,611 44	
11,557 69	" de bill. postaux	80	13,082 56	1,524 87	
4,295,069 25			4,564,665 47	269,596 22	
1,090,296 59	Déboursés en moins comme ci-dessous		1,122,398 04	32,101 45	
3,204,772 66	Revenu net. (*a*)		3,442,267 43	237,494 77	
	Déboursés.				
1,019,295 48	Appoint. et allocations aux directeurs de poste		1,051,788 92	32,493 44	
21,302 94	Escomptes aux vendeurs de timbres	77	23,268 38	1,965 44	
113 94	Remb. au payeur de district, Halifax		127 16	13 22	
537 35	Remboursé aux directeurs de poste pour pertes par incendie, vol, etc	79	1,148 57	611 22	
43,412 89	Droit de transit	60	41,334 04		2,078 85
5,596 72	Colis postaux	60	4,697 87		898 85
1 66	Frais de remises		33 10	31 44	
35 61	Augm. des arrérages dus par les direct. de poste				35 61
1,090,296 59	**Som. des rapp. des directeurs de poste:**		1,122,398 04	32,101 45	
	Revenu.				
2,071,148 79	Ontario	67	2,228,761 72	157,612 93	
898,600 77	Québec	70	969,191 12	70,590 35	
306,706 81	Nouvelle-Ecosse	72	330,228 81	23,522 00	
202,827 66	Nouveau-Brunswick	73	215,102 08	12,274 42	
42,103 53	Ile du Prince-Edouard	74	44,432 26	2,328 73	
257,030 71	Manitoba	75	269,209 65	12,178 94	
95,648 36	Territoires du Nord-Ouest	75	111,193 04	15,544 68	
237,355 90	Colombie-Britannique	76	249,457 68	12,101 78	
15,781 11	Territoire du Yukon	76	18,104 62	2,323 51	
10 69	Bureau des lettres de rebut				10 69
773 78	Bureau du Haut-Commissaire, Londres	76	379 57		394 21
938 95	Timbres-poste, etc., brûlés ou volés		373 16		565 79
4,128,927 06	**Som. des rapp. des directeurs de poste.**		4,436,433 71	307,506 65	
	Dépenses.				
522,295 19	Ontario	67	532,457 86	10,162 67	
195,302 26	Québec	70	203,825 83	8,523 57	
115,103 59	Nouvelle-Ecosse	72	120,837 61	5,734 02	
66,935 01	Nouveau-Brunswick	73	68,735 23	1,800 22	
14,522 44	Ile du Prince-Edouard	74	14,829 43	306 99	
62,776 11	Manitoba	75	65,707 15	2,931 04	
41,836 78	Territoires du Nord-Ouest	75	45,589 43	3,752 65	
62,644 38	Colombie-Britannique	76	67,047 38	4,403 00	
	Territoire du Yukon	76	60 29	60 29	
1,081,415 76			1,119,090 21	37,674 45	
	Imputé au revenu :				
922,072 30	Appointements aux directeurs de poste		952,257 40	30,185 10	
47,180 72	Allocations d'expédition		49,112 42	1,931 70	
50,042 46	Alloc. pour loyer, combustible et éclairage		50,419 10	376 64	
19,845 47	Imputé aux dépenses de la caisse d'épargnes		21,343 94	1,498 47	
	Déduit des profits des—				
38,292 09	Opérations de mandats-poste	80	41,322 69	3,030 60	
3,982 72	" de bons postaux	80	4,634 66	651 94	
1,081,415 76			1,119,090 21	37,674 45	

(*a*.) Ce montant est de $762.50 plus élevé que le revenu total porté au grand-livre et est déduit pour orriger l'erreur faite en 1899-1900. *Voir* rapport de l'auditeur général de cette année-là, page S—56.

Frais de transit dans d'autres pays.	Reçu.	Payé.
	$ c.	$ c.
Guyane anglaise, 1er janv. au 31 déc. 1899	56 22	
Colonie du Cap, 1er janv. au 31 déc. 1900		4,079 36
France, 1er janv, 1899 au 31 déc. 1900	272 45	1,230 72
Fiji, 1er janv. au 31 déc. 1899	1 76	
Allemagne, 1er janv. au 31 déc. 1900	662 70	
Iles Hawaïennes, 1er janv. au 31 déc. 1899	437 34	
Hong-Kong, 1er janv. au 31 déc. 1899	198 36	
Jamaïque, 1er janv. au 31 déc. 1899	0 71	
Japon, 1er janv. au 31 déc. 1899	1,202 32	4 09
Nouvelle-Galles du Sud, 1er janv. 1897 au 31 déc. 1898	744 36	381 32
Australie du Sud, 1er janv. au 31 déc. 1900		7,845 00
Tasmanie, 1er janv. au 31 déc. 1899	41 43	
Etats-Unis, 1er juillet 1900 au 30 juin 1901	3,077 56	27,793 55
	6,695 21	41,334 04
Colis postaux dans d'autres pays.		
Barbade, 1er avril au 31 déc. 1900	15 00	8 09
Bermudes, 1er oct. 1899 au 31 déc. 1900	23 22	17 62
Guyane anglaise, 1er oct. 1899 au 31 déc. 1900	9 01	2 78
Iles Hawaïennes, 1er juillet 1898 au 31 déc. 1899	151 24	341 76
Jamaïque et Ile du Turc, 1er avril 1899 au 31 déc. 1900	72 80	31 50
Japon, 1er avril au 31 mars 1900	59 52	44 72
Iles Sous-le-Vent, 1er oct. 1899 au 31 déc. 1900	11 20	2 10
Nouvelle-Zélande, 1er janv. 1898 au 30 juin 1900	25 75	49 05
Saint-Pierre et Miquelon, 1er janv. au 31 déc. 1900	36 38	532 25
Royaume-Uni, 1er janv. au 31 déc. 1900	25,129 17	3,668 00
	25,533 29	4,697 87

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario.	$ c.	$ c.
Aberfeldy	263 89	126 84
Aberfoyle	145 74	86 77
Actinolite	231 92	118 50
Acton	2,056 38	883 02
Addison	179 81	89 00
Adolphustown	133 33	89 97
Ailsa-Craig	1,071 35	489 33
Alexandria	2,467 35	1,080 02
Alfred	567 32	271 42
Algoma-Mills	217 08	127 68
Algonquin	167 26	91 92
Algonquin-Park	394 69	384 11
Allandale	1,146 62	549 39
Allenford	382 49	222 65
Allensville	100 30	65 06
Alliston	2,292 38	1,040 79
Alma	455 32	214 31
Almonte	4,359 09	1,468 90
Alton	506 86	240 02
Alvinston	1,594 93	626 82
Amherstburg	2,233 60	986 67
Ancaster	556 05	289 47
Angus	378 84	244 02
Appin	371 43	213 64
Apple-Hill	387 51	166 52
Apsley	298 38	174 11
Arden	387 19	217 32
Arkona	855 20	468 42
Arkwright	146 91	81 63
Armow	88 17	67 65
Arnprior	4,679 71	1,636 50
Arthur	1,832 13	841 62
Arva	128 60	65 43
Ashworth	146 71	65 26
Athens	1,571 42	740 30
Atwood	701 72	464 38
Auburn	358 78	241 79
Aultsville	026 57	356 04
Aurora	2,648 50	1,185 18
Avening	236 10	128 28
Avonmore	825 41	313 90
Aylmer	4,458 20	1,504 17
Ayr	1,489 15	657 75
Ayton	973 52	519 87
Baden	823 79	612 11
Bailieboro'	216 37	138 28
Bainsville	286 98	136 78
Bala	457 55	175 13
Baltimore	228 01	109 30
Bancroft	1,951 18	462 51
Bank, rue (Ottawa)	6,260 28	187 66
Barrie	9,041 35	2,861 31
Barry's-Bay	402 93	163 54
Bath	521 89	328 97
Bathurst, rue (Toronto)	6,573 34	748 44
Bayfield	532 63	333 67
Baysville	343 44	144 58
Beachburg	506 51	303 02
Beachville	356 96	177 15
Beamsville	1,591 72	646 13
Beaverton	1,627 00	697 73
Becher	121 53	91 06
Beeton	2,066 99	581 68
Belfountain	231 68	141 26
Belgrave	560 08	306 45
Belhaven	221 29	133 94
Belle-Rivière	454 79	265 03
Belleville	14,882 80	4,171 67
A reporter	94,474 99	33,813 84

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	94,474 99	33,813 84
Belleville-Station	609 33	288 58
Bell's-Corners	110 06	60 22
Belmont	530 00	246 78
Belwood	458 59	294 76
Benmiller	105 49	69 95
Berkeley	268 07	125 87
Berlin	13,709 67	3,463 31
Bervie	210 04	141 69
Berwick	237 23	170 78
Bethany	404 49	190 03
Biscotasing	309 88	175 95
Bishop's-Mills	230 55	164 52
Blackstock	346 00	188 69
Blair	237 48	156 18
Bleecker, rue (Toronto)	4,845 70	366 63
Blenheim	2,259 51	991 66
Blind-River	1,163 31	274 46
Bloomfield	562 67	265 52
Bloor, rue (Toronto)	3,542 37	366 74
Bluevale	335 66	182 86
Blyth	1,359 59	602 70
Blytheswood	198 77	127 27
Bobcaygeon	1,435 10	686 06
Bolton	1,228 48	670 33
Bonfield	458 27	243 31
Bondhead	305 24	177 11
Bornholm	155 35	125 23
Bothwell	1,678 33	914 18
Bowmanville	4,124 31	1,730 33
Bracebridge	3,978 29	1,429 49
Bradford	1,744 62	718 00
Braeside	804 86	323 54
Brampton	5,105 83	1,636 14
Brantford	28,796 67	5,712 28
Brechin	494 66	287 25
Bridgeburg	5,996 11	777 18
Brigden	1,034 40	524 94
Bright	625 83	420 97
Brighton	1,881 99	912 85
Broadview, avenue (Toronto)	1,777 48	228 85
Brockton	1,897 63	329 44
Brockville	21,894 19	4,569 43
Bronte	316 58	150 26
Brooklin	894 60	422 15
Brooksdale	81 88	51 25
Brougham	383 10	213 88
Brown's-Nurseries	2,030 58	776 15
Brownsville	327 72	159 61
Brucefield	404 84	194 34
Bruce-Mines	1,149 54	291 58
Brûlé-Lake-Station	187 72	72 55
Brussels	2,041 96	991 86
Burford	681 94	419 58
Burgessville	389 62	220 84
Burk's-Falls	1,479 97	755 76
Burlington	1,575 37	558 83
Burritt's-Rapids	311 08	185 53
Byng-Inlet	637 06	266 44
Cache-Bay	526 59	199 93
Cairo	173 46	92 68
Caistorville	102 33	59 58
Calabogie	434 78	204 99
Caledon	333 97	165 70
Caledon-East	430 27	228 00
Caledonia	1,383 99	665 42
A reporter	228,206 08	72,432 81

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	228,206 08	72,432 81
Caledonia-Springs	472 22	231 05
Callender	479 83	251 86
Cambray	233 60	144 33
Camden-Est	342 41	192 76
Camlachie	396 81	181 35
Campbellford	2,963 37	1,181 86
Campbellville	274 01	149 47
Canfield	495 77	310 89
Cannington	1,748 80	770 67
Cardinal	2,319 31	1,100 19
Cargill	428 77	205 73
Carleton-Place	4,592 40	1,660 68
Carlingford	91 88	57 42
Carlsruhe	125 55	66 74
Carleton, rue (Toronto)	13,070 65	619 33
Carlton-Ouest	460 61	203 20
Carp	609 11	313 24
Cartier	187 32	134 77
Casselman	606 48	314 00
Castleton	641 59	234 06
Cayuga	1,355 40	631 69
Cedar-Dale	318 34	170 52
Centralia	316 15	130 68
Centreville	176 62	101 80
Ceylon	432 63	184 49
Chalk-River	255 61	119 16
Chapleau	1,303 97	582 51
Charing-Cross	175 72	109 07
Chatham	16,806 22	4,414 50
Chatsworth	702 68	455 37
Cheapside	296 31	151 05
Chelmsford	704 39	302 04
Cheltenham	206 54	99 04
Chesley	2,622 91	1,031 42
Chesterville	1,661 07	768 71
Chippawa	332 75	203 24
Clandeboye	263 57	147 27
Claremont	456 43	259 79
Clarence	349 07	183 01
Clarence-Creek	508 84	253 60
Clarke	224 96	137 85
Clarksburg	841 78	552 39
Clayton	196 82	110 72
Clearville	98 44	75 46
Clifford	779 95	453 83
Clinton	4,347 71	1,760 86
Clinton, rue (Toronto)	2,433 59	231 12
Cloyne	250 91	133 33
Coatsworth-Station	255 64	125 25
Cobden	1,511 09	617 03
Coboconk	549 34	317 72
Cobourg	6,567 57	2,243 59
Coe-Hill-Mines	458 97	203 22
Colborne	3,860 23	1,442 93
Coldwater	1,353 50	606 38
Coleman	442 20	213 67
Collingwood	7,479 25	2,343 91
Collins'-Bay	263 52	137 50
Colpoy's-Bay	183 22	101 10
Columbus	278 81	155 71
Comber	896 59	471 65
Combermere	347 72	174 31
Conestogo	167 35	98 41
Consecon	413 15	248 89
Cookstown	1,002 13	500 21
A reporter	323,296 22	104,512 41

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	323,296 22	104,512 41
Cooksville	882 88	218 77
Copper-Cliff	1,891 29	537 23
Cordova-Mines	194 34	36 13
Corinth	268 33	129 98
Cornwall	7,933 25	2,698 02
Corunna	452 53	200 03
Cottam	203 46	133 71
Courtland	480 12	203 33
Courtright	519 50	314 22
Craighurst	153 33	70 64
Cranbrook	189 65	126 97
Crediton	602 66	335 21
Creemore	1,327 07	678 92
Crysler	428 75	253 11
Cumberland	434 11	247 28
Cutler	406 75	74 97
Darling-Road	186 89	71 94
Dashwood	371 08	202 82
Davenport	522 08	217 83
Deer-Park	701 25	375 73
Delaware	439 12	232 61
Delhi	1,545 43	596 43
Delta	555 48	315 86
Denbigh	229 64	97 23
Depot-Harbour	765 13	222 32
Desboro	378 00	199 10
Deseronto	5,506 83	1,808 65
Deux-Rivières	164 09	151 18
Dickinson's-Landing	269 47	130 58
Dobbinton	332 49	153 61
Doncaster	523 10	160 67
Doon	541 61	280 95
Dorchester-Station	686 40	262 19
Dorset	422 53	166 39
Douglas	612 65	302 81
Drayton	1,282 66	623 49
Dresden	1,948 76	866 72
Dromore	221 60	120 74
Drumbo	738 49	440 36
Duart	298 67	142 34
Dublin	456 99	348 71
Dunbarton	181 00	89 00
Dunchurch	394 50	215 70
Dundalk	2,476 39	677 24
Dundas	4,345 84	1,496 54
Dundas, rue (Toronto)	3,975 52	392 20
Dungannon	662 57	325 87
Dunnville	3,225 12	1,281 80
Duntroon	264 70	189 84
Dunvegan	264 27	116 65
Durham	1,986 79	955 16
Dutton	1,722 90	667 70
Eagle	308 38	142 13
Ealing	532 61	186 97
Eastman's-Springs	332 50	154 35
Easton's-Corners	274 20	166 07
East-Toronto	625 64	218 41
Eganville	1,769 75	809 85
Elgin	650 76	319 66
Elmira	1,350 32	624 93
Elm, rue (Toronto)	7,599 46	769 15
Elmvale	1,399 54	575 32
Elmwood	461 65	271 72
Elora	2,083 75	948 49
Embro	867 31	490 94
A reporter	396,218 15	131,397 88

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.	*Ontario*—Suite.	$ c.	$ c.
Report	396,218 15	131,397 88	Report	580,484 92	168,503 24
Embrun	439 62	186 13	Hampton	320 32	172 43
Emsdale	456 82	356 99	Hanover	2,283 92	951 14
Enterprise	475 19	292 65	Harrietsville	171 81	98 29
Erin	902 08	517 71	Harrington-Ouest	383 21	160 46
Erindale	193 27	107 32	Karrisburg	219 06	136 85
Essex	2,328 33	1,037 02	Harriston	2,999 64	1,190 00
Ethel	420 84	222 76	Harrow	852 63	431 53
Eugenia	238 34	120 28	Harrowsmith	344 83	181 02
Everett	413 52	191 55	Hastings	1,653 24	684 25
Everton	194 98	80 54	Havelock	1,181 27	545 61
Exeter	2,305 29	926 12	Hawkesbury	2,415 75	777 83
Farquhar	169 22	144 95	Hawkestone	272 46	114 30
Fenelon-Falls	1,764 21	906 12	Hakesville	268 47	153 86
Fenwick	517 41	246 63	Heathcote	246 36	137 00
Fergus	2,859 31	1,083 80	Hensall	1,275 74	524 59
Feversham	303 82	167 75	Hepworth	529 02	230 21
Finch	761 11	404 87	Hepworth-Station	414 47	230 96
Fingal	477 76	279 13	Hespeler	3,164 94	1,133 70
Fitzroy-Harbour	188 00	135 92	Highgate	765 46	332 51
Fiesherton	1,025 76	588 92	Highland-Creek	119 27	64 24
Flinton	310 56	150 24	Hillsburg	632 14	336 71
Florence	623 27	364 90	Hillsdale	390 99	244 46
Fonthill	542 58	280 19	Hilton	319 46	124 51
Fordwich	652 55	419 10	Hintonburg	562 13	207 65
Forest	2,496 08	997 95	Holland-Centre	290 80	171 98
Forester's-Falls	297 93	182 06	Holland-Landing	194 67	86 10
Forks-Road	101 68	45 94	Hollen	124 17	71 69
Formosa	279 22	191 02	Holstein	423 69	292 20
Fort-Erié	930 91	453 25	Honeywood	182 49	113 17
Fort-Francis	1,180 65	330 56	Horning's-Mills	621 42	311 74
Fort-Stewart	327 90	142 67	Humberston	502 36	378 61
Fort-William	4,398 84	1,440 51	Huntsville	3,443 53	1,221 48
Fort-William (Ouest)	78 12	82 89	Ilderton	355 81	189 19
Fournier	335 21	186 71	Ingersoll	11,305 17	3,528 95
Frankford	728 24	383 29	Inglewood	461 74	208 68
Frankville	276 81	149 79	Innerkip	448 53	192 23
Freelton	203 71	108 04	Inverary	127 26	73 88
Freeman	329 80	168 96	Invermay	100 91	73 26
French-River	193 61	121 42	Inwood	516 35	198 39
Fullarton	220 87	109 07	Iona	192 28	100 97
Galt	13,110 39	3,651 95	Iron-Dale	200 28	90 43
Gananoque	5,235 75	1,857 57	Iroquois	2,244 45	1,155 15
Georgetown	2,635 95	1,272 39	Ivanhoe	146 32	91 63
Glammis	338 66	168 34	Jackfish	556 56	201 90
Glen-Allan	287 49	174 25	James, rue, (Hamilton)	2,752 67	336 48
Glen-Buell	131 23	74 32	Jamestown	112 99	81 91
Glencoe	2,126 70	965 37	Jarvis	1,031 81	502 73
Glenora	115 83	58 30	Jasper	398 54	200 05
Glen-Robertson	522 28	306 14	Jordan	379 06	172 66
Goderich	5,829 31	2,173 06	Kagawong	287 32	161 74
Gooderham	351 03	161 75	Kars	388 79	183 69
Gore-Bay	1,459 94	681 84	Keady	194 58	120 01
Gorrie	901 87	480 74	Kearney	555 47	229 43
Grafton	588 30	342 75	Keene	405 93	216 06
Grand-Valley	1,556 17	646 22	Keewatin	1,093 21	504 49
Grand-View	424 72	181 79	Kemptville	2,524 47	1,070 24
Granron	682 47	306 36	Kenmore	267 06	128 17
Gravenhurst	3,892 34	1,335 34	Kerwood	409 42	155 69
Greenfield	327 55	135 28	Keswick	234 01	219 69
Greenwood	239 48	122 90	Kettleby	297 89	157 20
Grimsby	2,390 61	1,038 94	Kilsyth	215 38	128 88
Guelph	23,526 25	5,441 06	Kimberley	174 40	92 96
Hagersville	1,599 23	762 01	Kinburn	351 41	166 28
Halleybury	176 56	102 01	Kincardine	3,320 90	1,547 29
Haliburton	708 56	326 58	King	570 38	351 58
Hamilton	83,763 98	23 37	King3ton	27,487 63	35 99
A reporter	580,484 92	168,503 24	A reporter	668,294 82	193,213 06

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.	*Ontario*—Suite.	$ c.	$ c.
Report	668,294 82	193,213 06	Report	800,221 23	218,639 19
King, rue, (Ottawa)	329 13	86 10	Marmora	1,373 48	563 60
Kingsville	2,169 20	718 22	Marshville	330 97	172 00
Kinmount	1,006 01	453 84	Marsville	77 43	43 89
Kintore	234 97	127 90	Martintown	703 20	346 89
Kippen	362 62	196 28	Marysville	169 59	108 71
Kirfield	677 20	417 86	Massey-Station	841 16	420 05
Kirkton	512 66	169 06	Mattawa	1,971 75	1,062 80
Kleinburg	251 07	124 58	Maxville	1,344 50	736 28
Klock	159 03	135 29	Maxwell	315 59	186 17
Komoka	270 49	124 02	Maynooth	401 85	183 95
Lakefield	1,552 63	798 54	Meadowvale	146 20	70 64
Lakeport	218 25	117 33	Meaford	3,168 04	1,238 63
Lac Talon	176 81	95 77	Melbourne	739 81	365 61
L'Amable	231 26	152 29	Merlin	680 09	286 14
Lambeth	343 73	201 06	Merrickville	1,749 01	785 66
Lambton-Mills	270 90	161 24	Merritton	1,302 94	605 33
Lanark	1,282 56	708 11	Metcalfe	646 61	361 51
Lancaster	1,348 11	829 27	Middieville	215 09	147 48
Langton	324 31	178 72	Midland	4,318 10	1,289 98
Lansdowne	730 11	446 06	Mildmay	832 57	478 94
Laurel	221 16	125 55	Millbank	296 78	171 21
Deamington	3,444 05	1,173 87	Millbrook	1,734 70	859 84
LeBreton-Flats	1,818 42	492 47	Mille-Roches	1,074 51	497 01
Lefaivre	253 02	125 70	Milton (Ouest)	2,450 93	982 61
Lefroy	283 65	168 84	Milverton	926 02	460 35
Lieury	78 34	41 18	Mimico	733 60	366 94
Lindsay	10,056 07	3,036 59	Minden	812 44	320 57
Lindwood	509 42	254 62	Mine-Centre	274 30	142 77
Lion's-Head	500 37	303 97	Minesing	329 59	156 36
Lisle	349 67	203 60	Mitchell	3,099 42	1,345 22
Listowel	4,369 21	1,527 40	Mohawk	226 70	116 97
Little Britain	529 41	351 10	Molesworth	197 67	113 08
Little-Current	1,204 65	648 38	Mono-Mills	172 92	95 12
Lloydtown	177 74	106 03	Mono-Road-Station	323 31	139 75
Londesborough	396 40	178 87	Moore	262 85	119 89
London	69,898 76	58 36	Moorefield	602 92	333 00
London-Est	4,370 04	799 04	Morewood	328 66	168 13
London-Junction	387 57	180 58	Morpeth	306 57	170 31
London-Sud	873 81	183 60	Morrisburg	3,042 07	1,624 31
London-Ouest	315 20	126 23	Morriston	260 52	187 74
Langford-Mills	338 25	135 58	Mountain	388 15	239 46
L'Orignal	926 24	482 27	Mount-Albert	749 94	349 71
Loring	318 06	150 02	Mount-Brydges	561 58	257 02
Lucan	1,428 71	577 85	Mount-Elgin	212 98	127 75
Lucknow	2,329 74	1,097 22	Mount-Forest	3,571 03	1,520 65
Lunenburg	327 00	153 23	Nanticoke	201 83	106 18
Lyn	643 78	313 51	Napsnee	5,926 27	2,084 66
Lynden	328 16	181 44	Napier	198 40	88 86
Lyndhurst	474 31	231 22	Nassagaweya	306 63	156 54
Lynedoch	276 82	156 12	Nepigon	427 81	168 25
McDonald's-Corners	265 27	127 90	Neustadt	533 80	333 94
McKellar	207 24	103 46	Newboro	654 99	449 31
McLaren's-Depot	88 35	54 95	Newburg	876 81	431 07
Maberley	525 21	187 51	Newbury	648 52	324 52
Madoc	2,806 28	1,140 17	Newcastle	901 68	599 06
Magnetawan	460 56	277 52	New-Dundee	451 72	224 30
Mallorytown	395 31	323 58	New-Edinburgh	2,120 72	151 88
Manilla	232 14	143 63	New-Germany	111 69	62 88
Manitowaning	785 96	565 75	New-Hamburg	1,996 34	798 93
Manotick	550 39	322 71	Newington	451 08	195 53
Maple	443 46	274 05	New-Liskeard	400 47	163 79
Markdale	2,006 63	724 20	New-Lowell	481 48	228 57
Markham	2,296 61	889 61	Newmarket	3,201 04	1,266 93
Markstay	206 16	171 18	Newton	328 73	273 55
Marksville	338 31	163 70	Niagara	1,958 13	901 70
Marlbank	379 35	110 73	Niagara-Falls	5,846 21	2,244 25
A reporter	800,221 23	218,639 19	A reporter	871,513 52	250,403 01

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.	*Ontario*—Suite.	$ c.	$ c.
Report	871,513 52	250,403 01	Report	1,096,583 11	296,525 64
Niagara-Falls, Centre	936 62	295 83	Picton	6,262 42	1,746 00
Niagara-Falls, Sud	1,367 33	613 91	Pinkerton	411 80	195 88
Nobleton	502 13	215 73	Plantagenet	787 86	528 09
Norland	215 75	104 32	Plattsville	1,199 51	600 94
Norman	332 29	265 39	Plevna	210 24	106 56
North-Augusta	482 62	290 06	Point-Edward	654 49	373 82
North-Bay	3,325 35	1,375 02	Pontypool	663 29	420 40
North-Gower	550 07	358 95	Port-Arthur	5,864 03	1,748 54
North-Lancaster	339 10	168 77	Port-Burwell	614 72	408 20
North-Toronto	2,211 26	216 23	Port-Carling	662 95	296 95
North-Williamsburg	358 66	162 76	Port-Colborne	2,129 90	781 92
Norval	389 72	193 73	Port-Credit	690 27	321 87
Norwich	2,697 99	1,047 02	Port-Dalhousie	908 13	316 27
Norwood	2,049 31	836 26	Port-Dover	1,627 42	734 77
Nottawa	259 82	165 24	Port-Elgin	2,032 98	960 40
Novar	542 72	276 95	Port-Hope	7,140 11	2,698 47
Oakland	128 75	61 07	Port-Lambton	332 91	166 56
Oakville	2,479 04	985 78	Portland	380 01	181 72
Oakwood	597 46	248 71	Port-Perry	2,571 72	993 37
Odessa	426 18	271 18	Port-Robinson	475 80	175 76
Ohsweken	112 37	46 65	Port-Rowan	1,133 93	638 91
Oil-City	273 84	157 63	Port-Ryerse	56 60	42 49
Oil-Springs	1,136 79	589 18	Portsmouth	837 76	283 62
Omagh	120 57	54 10	Port-Stanley	793 23	386 92
Omemee	1,261 38	634 20	Port-Sydney	266 94	160 76
Orangeville	4,598 48	1,498 17	Powassan	998 46	423 88
Orillia	10,888 55	3,052 03	Prescott	4,741 34	2,417 53
Orono	851 60	457 04	Preston	3,504 90	1,110 69
Orrville	297 52	143 55	Priceville	388 44	239 51
Orwell	85 16	60 74	Princeton	545 86	289 80
Osceola	417 45	168 65	Puslinch	149 66	76 58
Osgoode-Station	273 50	167 03	Queensborough	203 82	119 94
Oshawa	6,388 94	2,253 86	Queenston	424 13	177 36
Otonabee	177 81	102 25	Queen St., Centre (Toronto)	1,395 50	102 07
Ottawa	76,986 61	49 02	Queen Street, Est (Toronto)	4,393 52	407 86
Otterville	914 54	417 26	Queensville	301 26	154 10
Owen-Sound	13,013 51	4,077 63	Ratho	139 93	63 81
Oxford-Mills	344 20	192 60	Rat-Portage	9,208 16	3,285 92
Oznabruck (Centre)	348 90	175 59	Renfrew	4,437 41	1,825 88
Paisley	2,242 58	1,017 49	Renwick	213 61	143 49
Pakenham	911 80	477 65	Rhineland	26 79	24 40
Palermo	228 63	110 10	Riceville	303 79	188 12
Palgrave	598 42	161 29	Richard's-Landing	615 44	262 26
Palmerston	2,838 05	995 02	Richmond (Ouest)	432 58	296 56
Pape Ave. (Toronto)	987 50	84 99	Richmond-Hill	776 59	426 06
Paris	4,468 75	1,497 85	Richwood	290 92	164 40
Paris-Station	793 37	431 68	Ridgetown	3,346 03	1,232 85
Parkdale	9,984 03	958 01	Ridgeway	1,277 55	528 90
Parkersville	55 10	30 63	Ripley	1,249 81	578 15
Park-Hill	2,272 50	1,118 12	Riversdale	173 88	87 26
Parliament street (Toronto)	6,578 65	463 37	Riverside	2,300 88	644 75
Parry-Harbour	487 21	216 23	Rockingham	178 05	135 04
Parry-Sound	3,399 83	1,264 85	Rockland	1,461 67	608 85
Pearl St., Hamilton	1,498 40	193 63	Rockton	208 86	114 39
Pelee-Island	215 78	150 85	Rockwood	710 65	301 32
Pembroke	7,508 78	2,537 12	Rodney	1,308 80	616 41
Pendleton	230 03	150 68	Rosemont	376 85	237 69
Penetanguishene	2,636 62	996 37	Roseneath	348 17	202 44
Perth	5,074 80	2,220 79	Rosseau	661 63	371 35
Peterboro	18,904 00	4,630 00	Rothsay	256 19	159 28
Peter St. (Toronto)	6,821 75	762 33	Ruscom-Station	165 43	94 94
Petrolia	6,226 91	2,498 39	Rusholme-Road (Toronto)	2,217 52	342 50
Phelpston	296 33	164 78	Russell	673 82	380 22
Phillipsville	269 69	113 54			
Pickering	856 19	426 78			
A reporter	1,096,583 11	296,525 64	A reporter	1,185,700 03	330,626 39

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	1,185,700 03	330,626 39
Rutherford	225 79	117 74
Ruthven	315 57	173 21
Sainte-Anne	133 67	62 41
Sainte-Catherine	16,382 07	4,713 69
Saint-Clément	257 45	112 79
Saint-Eugène	570 16	244 66
Saint-George (Brant)	1,305 75	536 75
Saint-Isidore de Prescott	442 98	184 89
Saint-Jacob	433 96	254 51
Saint-Joseph	177 93	93 06
Saint-Joseph Street (Toronto)	3,522 00	103 25
Sainte-Marie	5,705 11	1,891 56
Saint-Thomas (Ouest)	17,043 26	5,145 04
Saint-William	424 73	176 92
Sand-Point	170 30	91 52
Sandwich	672 69	331 64
Sarnia	10,148 33	3,357 86
Saut-Sainte-Marie	13,006 91	2,509 35
Scarboro'	117 43	54 96
Schomberg	771 77	396 70
Schreiber	551 70	404 96
Scotland	334 76	171 64
Seaforth	4,082 06	1,801 59
Sebringville	401 22	245 95
Seeley's-Bay	353 11	218 85
Seguin-Falls	286 67	157 22
Selkirk	585 06	284 33
Severn-Bridge	587 26	223 98
Shakespeare	431 21	254 66
Shallow-Lake	499 52	212 43
Shannonville	428 72	320 36
Sharbot-Lake	406 26	221 28
Sharon	168 13	130 30
Shedden	333 90	178 05
Shelburne	2,547 77	1,040 85
Simcoe	5,848 67	2,046 78
Singhampton	278 20	160 32
Smith's-Falls	8,417 49	2,808 36
Smithville	799 26	564 70
Sombra	413 30	207 39
Southampton	1,589 54	702 17
South Indian	318 09	161 51
South-Mountain	532 04	225 75
South-River	509 59	252 14
South-Woodslee	449 72	206 66
Spadina Ave. (Toronto)	14,133 26	1,024 92
Sparta	350 08	167 40
Spencerville	488 10	311 66
Spragge	312 44	127 32
Spring-Brook	199 41	139 32
Springfield	668 09	289 66
Springford	329 82	147 40
Sprucedale	553 14	249 19
Staples	262 82	139 70
Station B (Toronto)	21,762 23	.....
Stayner	1,727 99	752 47
Stella	253 24	133 79
Steven St. (Hamilton)	1,157 73	252 35
Stevensville	345 92	215 19
Stewarton	1,615 74	61 86
Stirling	1,405 12	679 41
Stirton	86 83	45 57
Stittsville	350 57	176 41
Stoco	221 73	83 95
Stony-Creek	481 03	209 81
A reporter	1,335,386 43	369,588 51

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Suite.	$ c.	$ c.
Report	1,335,386 43	369,588 51
Stouffville	2,021 38	818 42
Strabane	107 20	61 89
Strachan Ave. (Toronto)	9,438 72	443 18
Stratford	13,931 90	4,167 40
Strathcona	201 44	179 05
Strathroy	4,933 15	1,754 58
Streetsville	681 54	432 58
Stroud	222 84	136 16
Sturgeon-Falls	1,842 56	694 03
Sudbury	5,031 15	1,534 27
Sunderland	794 83	428 33
Sundridge	803 69	480 88
Sutton (Ouest)	1,046 67	553 74
Sydenham	662 69	345 24
Tamworth	895 21	489 21
Tara	1,313 43	682 18
Tavistock	1,248 32	513 17
Teeswater	1,437 42	722 77
Thamesford	645 24	366 78
Thamesville	1,680 32	736 29
The-Brook	452 13	172 31
Thedford	895 76	457 30
Thessalon	2,145 36	844 89
Thistletown	86 67	52 47
Thomasburgh	130 84	83 66
Thornbury	1,179 26	634 13
Thorndale	561 15	209 68
Thornhill	1,438 60	585 00
Thornton	411 31	190 89
Thorold	2,095 06	846 85
Tilbury	1,766 64	753 45
Tilsonburg	4,473 93	1,717 40
Tiverton	758 60	469 04
Toledo	314 53	207 03
Toronto	481,479 71	148 64
Toronto, Jonction de	3,834 65	1,358 15
Tory-Hill	110 77	59 98
Tottenham	1,161 59	618 74
Trenton	4,794 66	1,857 28
Trout-Creek	912 57	406 66
Tullamore	65 93	31 86
Tupperville	292 45	162 87
Tweed	1,770 72	692 56
Uffington	166 85	95 40
Underwood	326 31	197 63
Union	260 47	115 29
Unionville	434 75	310 02
Uphill	185 04	112 95
Utterson	313 54	188 55
Uxbridge	2,814 06	1,204 29
Vankleek-Hill	2,364 05	980 04
Varna	483 07	174 74
Vars	432 78	188 78
Ventnor	244 27	97 67
Vernon	316 64	134 05
Verona	311 59	120 38
Victoria-Harbour	808 01	311 78
Vienna	602 05	307 87
Virginia	231 07	88 11
Vittoria	481 20	228 89
Wabigoon	595 71	451 80
Wahnapitae	415 89	248 26
Wales	525 03	339 80
Walkerton	6,088 17	1,803 10
Walkerville	5,626 02	1,612 28
Wallaceburg	3,207 69	1,219 77
A reporter	1,922,693 28	408,220 95

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ontario—Fin.	$ c.	$ c.
Report	1,922,693 28	408,220 95
Wallacetown	318 61	182 27
Walsingham-Centre	291 44	200 41
Walter's-Falls	279 01	136 51
Walton	349 03	167 92
Wardsville	749 14	418 14
Warkworth	1,237 55	600 11
Warren	958 66	473 41
Warsaw	359 59	185 55
Warwick	170 22	88 73
Waterdown	568 51	287 72
Waterford	1,517 13	757 75
Waterloo-Ouest	5,536 20	2,206 22
Watford	2,451 44	1,122 25
Waubaushene	920 62	438 69
Waverley	215 26	107 76
Webbwood	729 91	410 85
Welland	3,599 47	1,467 78
Welland-Port	519 32	296 79
Wellesley	753 71	383 36
Wellington	825 93	420 42
Wellman's-Corners	92 27	56 37
West-Lorne	962 22	470 93
Westmeath	524 77	297 47
Weston	1,019 69	473 00
Westport	1,080 92	515 92
Westwood	393 82	174 90
Wheatley	679 43	331 66
Whitby	3,216 17	1,378 80
White-River	527 55	257 78
Whitevale	229 75	122 79
Whitney	812 58	400 63
Wiarton	3,735 42	1,447 61
Wilkesport	196 58	118 79
Williamsford	344 65	140 60
Williamstown	590 99	317 07
Williamsville	203 45	121 85
Winchester	2,073 77	898 70
Windsor	18,957 71	
Wingham	4,144 37	1,551 91
Winona	1,674 34	543 99
Wolfe-Island	420 84	229 79
Woodbridge	718 42	425 88
Woodham	312 81	184 02
Woodslee	117 82	76 05
Woodstock	15,472 14	4,282 13
Woodville	1,086 63	549 39
Wooler	345 96	233 34
Worthington	182 60	88 91
Wroxeter	833 91	447 43
Wyebridge	224 60	123 32
Wyoming	1,251 54	632 71
Yarker	555 31	278 78
York	257 31	155 07
York, rue (Toronto)	9,417 73	637 06
Yorkville	10,891 54	1,031 79
Young's-Point	186 54	135 10
Zephyr	353 22	159 63
Zurich	680 59	393 05
Bureaux de poste non comptables	201,498 84	84,200 05
	2,231,312 84	532,457 86
MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en aug. la valeur	2,551 12	
	2,228,761 72	

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec.	$ c.	$ c.
Abbotsford	313 63	163 78
Abercorn	324 89	139 29
Acton-Vale	810 32	439 83
Agnes	752 16	439 64
Amherst, île	128 80	88 29
Amhurst, rue (Montréal)	2,641 30	117 59
Amqui	712 14	243 58
Arthabaskaville	1,201 11	695 72
Asbestos	418 41	253 59
Ayer's-Flat	414 99	182 79
Aylmer-Est	1,229 90	584 03
Aylwin	211 14	130 93
Bagotville	243 90	177 04
Batiscan	367 24	296 07
Beauharnois	1,273 08	723 82
Bécancour	641 78	263 55
Bedford	1,160 70	676 18
Beebe-Plain	240 64	125 74
Bellerive, Montréal	1,753 35	263 24
Belœil, village	401 57	188 33
Bergerville	857 60	209 20
Berthier (en bas)	251 34	96 00
Berthier (en haut)	1,120 46	701 05
Bic	796 59	432 43
Bishop's-Crossing	564 76	227 21
Black-Cape	261 05	136 25
Black-Lake	752 86	270 08
Blue-Bonnets	327 34	163 30
Bolton-Centre	170 84	123 39
Bristol	206 11	135 72
Brome	348 86	178 91
Broughton-Station	241 67	135 66
Bryson	1,037 21	333 00
Buckingham	2,364 66	1,099 84
Cacouna	787 24	512 84
Calumet	592 44	224 34
Campbell's-Bay	348 04	155 39
Cape-Cove	254 48	151 43
Capelton	457 30	230 80
Cap Saint-Ignace	462 59	176 46
Cap-Santé	242 86	123 53
Carleton	291 02	166 53
Cedars	308 16	176 97
Carré Chaboillez (Montréal)	5,156 54	252 40
Chambly, Bassin de	442 33	185 46
Chambly-Canton	571 89	379 74
Champlain	526 58	205 43
Chapeau	302 38	168 81
Chelsea	164 76	119 78
Cheneville	351 75	229 73
Cherrier, rue (Montréal)	1,008 19	105 14
Chicoutimi	2,079 53	817 55
City Councillor, rue (Montréal)	5,992 09	131 98
Clarenceville	508 01	317 04
Coaticook	3,310 82	1,390 34
Compton	931 31	480 83
Cookshire	1,662 63	825 77
Coteau-du-Lac	289 64	235 24
Coteau-Landing	550 63	406 70
Cowansville	2,051 32	858 18
Danville	2,029 01	1,086 41
Deschambault	404 07	263 20
D'Israeli	867 88	449 68
Dixville	213 32	102 61
Douglastown	214 19	102 32
A reporter	57,914 40	21,470 70

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
	$ c.	$ c.
Québec—Suite.		
Report	57,914 40	21,470 70
Drummondville-Est	1,211 75	609 96
Drysdale	6,968 72	117 07
Dunham	766 02	325 08
Eardley	144 58	60 00
East-Angus	1,149 13	459 21
East-Garnham	216 39	95 08
Eastman	547 43	294 52
East-Sherbrooke	2,017 93	526 04
Etchemin	588 03	323 60
Farnham	2,264 50	1,024 78
Fitch-Bay	313 57	168 80
Forestdale	125 19	115 66
Fort-Coulonge	829 86	426 99
Franklin-Centre	259 90	139 81
Frelighsburg	503 36	343 14
Fullum, rue (Montréal)	799 41	112 51
Garthy Station	613 73	249 85
Gaspé, Bassin de	1,016 17	648 41
Gentilly	448 21	239 89
Georgeville	536 32	264 73
Gracefield	357 14	180 46
Granby	3,578 92	1,429 93
Grandes-Piles	262 62	149 87
Grand'Mère	1,478 07	561 78
Grand'Mère, Village	985 96	193 13
Grand-Métis	312 34	199 67
Grand'River	480 35	207 66
Greenville	970 43	556 37
Grindstone-Island	173 67	115 92
Guay	366 46	158 50
Hatley	477 31	237 67
Hébertville	394 88	222 44
Hemmingford	619 64	491 03
Henryville	298 48	168 79
Hochelaga	3,440 51	810 10
House-Harbour	75 80	69 45
Howick	645 91	347 97
Hudson	162 35	92 50
Hull	4,253 43	1,625 86
Huntingdon	2,294 54	1,145 14
Iberville	858 45	386 17
Inverness	710 28	413 90
Isle-Verte	792 92	357 95
Joliette	3,109 85	1,112 24
Kamouraska	630 41	288 63
Kingsbury	308 72	185 11
Kingsey-Falls	836 59	274 11
Kinnear's-Mills	192 56	151 86
Knowlton	1,497 15	681 35
La Baie	412 09	288 91
La Beauce	1,315 38	560 92
Labelle	685 21	273 78
Lachine	1,441 74	578 25
Lachine, Ecluses	1,146 27	425 65
Lachute	1,952 24	1,128 26
Lachute-Mills	513 23	247 39
Lac Métapédia	650 45	253 04
Lacolle	687 80	482 56
Lac Mégantic	1,076 91	483 86
Lac Témiscamingue	333 55	231 95
Lambton	496 46	231 54
L'Annonciation	412 36	134 98
Lanoraie	215 93	118 53
La Patrie	334 64	184 94
Laprairie	620 01	362 21
A reporter	122,161 61	46,818 35

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
	$ c.	$ c.
Québec—Suite.		
Report	122,161 61	46,818 35
L'Assomption	900 98	439 63
Laurentides	916 36	470 04
Lauzon	505 29	243 94
L'Avenir	361 40	196 58
Leeds-Village	396 38	256 49
Lennoxville	1,687 51	789 40
L'Epiphanie	509 61	332 23
Les Eboulements	284 31	199 50
Lévis	1,795 90	949 20
Lime-Ridge	189 65	103 26
Linière	299 81	112 70
L'Islet	548 31	283 99
Little-Cascapédia	396 68	207 42
Little-Métis	612 03	435 75
Longue Pointe	777 12	243 93
Longueuil	533 29	399 65
Lorne	169 82	142 05
Lotbinière	291 51	335 61
Louiseville	1,126 20	599 00
Low	173 99	112 64
Lyster-Station	278 89	246 33
Macnider	412 80	207 46
Magog	2,573 64	1,029 41
Maisonneuve	1,488 60	372 37
Maniwaki	615 64	270 27
Mansonville	578 99	279 87
Marbleton	364 62	222 81
Marieville	1,059 38	545 80
Massawippi	240 75	118 87
Masson	483 68	205 67
Matane	811 29	506 86
Matapédia	630 85	369 59
Melbourne	420 65	407 55
Métabetchouan	684 88	223 00
Mile-End	1,002 42	203 19
Monte-Bello	614 26	340 50
Montmagny	1,536 34	667 49
Montréal	374,841 41	40 37
Mont-Royal, avenue (Montréal)	1,288 37	247 69
Murray-Bay (Malbaie)	689 87	460 14
Napierville	423 70	261 56
New-Carlisle	798 75	438 06
New-Liverpool	137 71	67 07
Nicolet	1,510 74	796 30
Nominingue	229 93	107 46
North-Coaticook	266 16	92 71
North-Hatley	1,170 28	386 84
North-Nation Mills	248 58	124 05
North-Wakefield	228 90	108 33
Notre-Dame-de-Grâce	359 70	163 81
Notre-Dame-de-la-Salette	217 68	112 56
Notre-Dame-de-Lévis	1,156 63	528 58
Notre-Dame-de-Québec	779 33	160 83
Notre-Dame-de-Stanbridge	180 64	158 97
Notre-Dame-du-Lac	477 62	188 42
Notre-Dame-du-Laus	235 53	121 29
Notre-Dame-Ouest, rue (Montréal)	4,291 72	578 40
Ontario-Est, rue (Montréal)	1,289 38	424 50
Ontario-Centre, rue (Montréal)	1,051 55	102 52
A reporter	540,307 62	65,558 86

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Suite.	$ c.	$ c.
Report	540,309 62	65,558 86
Ormstown	1,097 43	583 26
Papineauville	923 60	508 58
Paspébiac	779 24	610 02
Peel, rue (Montréal)	3,787 64	117 01
Percé	548 64	412 94
Phillipsburg-Est	315 13	115 10
Pierreville	875 95	464 71
Plessisville	1,705 47	744 40
Pointe-au-Pic	839 80	388 63
Pointe-aux-Trembles (Laval)	187 74	96 90
Pointe-aux-Trembles (Portneuf)	242 63	152 21
Pointe-Claire	292 95	138 65
Pointe-Gatineau	318 95	146 41
Pointe-Fortune	291 19	200 67
Pointe-Saint-Charles	7,216 64	1,354 39
Pont de Maskinongé	466 66	245 29
Pont Etchemin	397 80	142 14
Pont-Rouge	392 26	163 13
Portage-du-Fort	727 17	386 83
Port-Daniel, Est	152 23	77 84
Portneuf	427 10	212 53
Portneuf, Station de	245 20	120 36
Price	154 45	60 40
Prince-Arthur, rue du (Montréal)	4,228 12	239 81
Québec	41,903 73	38 60
Quyon	891 60	481 71
Rachel, rue (Montréal)	1,092 25	103 25
Richmond (Est)	2,618 63	1,521 39
Rigaud	692 68	429 59
Rimouski	2,016 57	758 76
Rivière Beaudette	390 70	179 13
Rivière-Désert	776 10	280 47
Rivière-du-Loup (en bas)	2,021 27	949 77
Rivière-du-Loup-Station	1,594 92	584 26
Rivière-Ouelle	296 73	140 27
Robertson-Station	277 38	163 22
Roberval	1,265 00	516 92
Robinson	648 00	304 20
Rockburn	248 69	115 73
Rock-Island	1,502 41	453 25
Roxton-Falls	802 45	398 02
Roxton-Pond	245 58	141 83
Ray, rue (Montréal)	875 45	102 42
Sainte-Adèle	440 47	184 77
Sainte-Agathe des Monts	1,335 15	476 56
Saint-Aimé	398 06	252 39
Saint-Alban	355 25	139 38
Saint-Alexandre d'Iberville	243 41	132 61
Saint-Alexandre de Kamouraska	405 00	214 34
Sainte-Anastasie	493 39	224 42
Saint-André-Avelin	575 44	249 13
Saint-André de Kamouraska	299 66	146 99
St. Andrews (East)	781 49	535 49
Sainte-Anne de Beaupré	915 24	311 96
Sainte-Anne de Bellevue	753 38	317 95
Sainte-Anne de la Pérade	995 53	447 04
Sainte-Anne de la Pocatière	927 17	478 31
Sainte-Anne-des-Monts	186 51	158 64
A reporter	636,181 20	85,173 86

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Suite.	$ c.	$ c.
Report	636,181 20	85,173 86
Sainte-Anne des Plaines	481 62	192 90
Saint-Anselme	692 13	268 17
St-Antoine (Lotbinière)	169 68	85 28
Saint-Antoine (Rivière Richelieu)	354 01	164 89
Saint-Aubert	365 70	190 50
St-Augustin (Portneuf)	92 38	51 37
Saint-Barthélemi	646 44	291 27
Saint-Benoît	240 09	120 42
Saint-Camille	339 88	131 34
Saint-Casimir	1,008 06	522 79
Sainte-Catherine, rue, (Montréal-Centre)	21,844 95	1,024 62
Sainte-Catherine, rue, (Montréal-Est)	1,066 34	68 36
Sainte-Catherine, rue, (Montréal-Ouest)	4,059 10	260 63
Saint-Célestin	331 03	161 42
Saint-Césaire	701 12	415 16
Saint-Charles, Rivière Boyer	458 96	214 10
Saint-Charles, Rivière Richelieu	943 15	556 39
Saint-Chrysostôme	489 24	327 58
Sainte-Claire	382 68	151 02
Saint-Constant	190 89	99 40
Sainte-Croix	410 82	215 95
Sainte-Cunégonde	6,417 75	840 45
Saint-Cuthbert	233 01	158 21
St-Cyrille de Wendover	719 58	283 01
St-David d'Yamaska	356 25	209 37
Saint-Denis, Rivière Richelieu	446 11	264 39
Saint-Denis, rue, Montréal)	6,417 75	141 13
Sainte-Elisabeth	205 92	115 89
Sainte-Emelie de Lotbinière	347 00	138 95
Saint-Ephrem d'Upton	693 39	314 33
Saint-Ephrem de Tring	442 80	186 78
Saint-Esprit	251 98	101 86
Saint-Eustache	509 68	280 56
St-Evariste de Forsyght	348 04	132 45
Saint-Fabien	534 06	197 40
Saint-Félix de Valois	407 70	218 11
Saint-Ferdinand	824 97	453 57
Ste-Flavie, Station	720 65	528 29
Sainte-Flore	560 87	205 92
Saint-François, Beauce	387 51	174 28
Saint-François du Lac	365 73	194 17
Saint-François de Montmagny	305 81	137 28
Saint-François, Nord-Est	1,073 64	419 69
St-Gabriel de Brandon	767 76	388 55
St-Gabriel de Montréal	1,313 35	460 02
Sainte-Geneviève de Batiscan	638 18	289 88
Saint-George, Beauce	489 25	208 58
Saint-George de Windsor	260 52	118 07
Saint-George, Est	759 87	339 69
Saint-Germain de Grantham	443 52	233 51
Sainte-Gertrude	234 37	138 81
Saint-Gervais	393 87	226 78
A reporter	697,171 30	98,787 70

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Suite.	$ c.	$ c.
Report	697,171 30	98,787 70
Saint-Grégoire	390 80	236 50
Saint-Guillaume d'Upton	553 31	308 84
Saint-Henri de Lévis	343 40	212 01
Saint-Henri de Montréal	4,031 70	675 81
Saint-Hilaire Station	220 32	291 15
Saint-Hilarion	83 24	60 32
Saint-Hughes	355 17	173 96
Saint-Hyacinthe	8,502 82	2,798 02
Saint-Irénée	151 55	64 53
Saint-Isidore, Dorchester	300 76	137 86
Saint-Jacques	404 27	186 40
Saint - Jean - Baptiste de Montréal	2,836 20	699 37
Saint-Jean-des-Chaillons	521 71	249 72
Saint-Jean-d'Orléans	200 30	77 29
Saint-Jean-Port-Joli	632 97	242 84
Saint-Jérôme	2,346 69	849 72
Saint-Jean (Est)	5,809 21	1,825 06
Saint-Jean, faubourg (Québec)	3,758 22	1,225 22
Saint-Joseph de Beauce	1,055 53	459 80
Saint-Jovite	515 61	294 27
Sainte-Julie de Somerset	613 90	232 42
Sainte-Julienne	190 56	120 61
Saint-Justin	317 35	228 60
Saint-Laurent (Montréal)	891 23	305 82
Saint-Laurent, rue, Montréal (Centre)	3,655 00	341 45
Saint-Léonard d'Aston	336 56	164 66
Saint-Louis de Gonzague	321 76	164 77
Sainte-Martine	493 87	252 03
Saint - Michel de Bellechasse	575 62	280 04
Saint-Octave	407 47	194 95
Saint-Ours	566 54	218 44
Saint-Pacôme	361 50	160 71
Saint-Pascal	616 03	260 60
Saint-Patrick's-Hill	244 15	173 50
Saint-Paul, Baie	826 34	448 94
Saint-Philippe d'Argenteuil	290 64	176 65
Saint-Pie	365 98	238 16
Saint-Pierre les Becquets	519 09	413 41
Saint-Pierre, Montmagny	258 48	147 95
Saint-Polycarpe	358 42	199 99
Saint-Raymond	768 93	341 75
Saint-Rémi	671 46	356 33
Saint-Roch de Québec	8,079 28	1,450 34
Sainte-Rose	332 36	123 67
Saint - Sauveur de Québec	2,955 44	1,060 29
Saint-Sauveur des Montagnes	161 53	115 10
Sainte-Scholastique	746 36	607 28
St-Sébastien de Beauce	381 24	166 80
Saint-Stanislas de Champlain	462 04	193 96
Saint-Stanislas de Koska	532 44	215 40
Saint-Sylvestre Est	317 07	154 09
Sainte-Thérèse de Blainville	924 48	460 72
Saint-Tite	792 85	322 36
Saint-Ubald	310 61	149 82
Saint-Vallier	193 06	83 49
Saint-Victor de Tring	469 43	214 02
Saint-Vincent de Paul	455 94	194 70
A reporter	760,950 09	120,790 21

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Québec—Suite.	$ c.	$ c.
Report	760,950 09	120,790 21
Sans-Bruit	686 32	191 04
Saut-au-Recollet	398 53	161 75
Sawyerville	788 71	418 48
Scotstown	825 77	453 42
Scott Junction	316 03	166 61
Shawenegan Falls	2,319 80	460 33
Shawville	1,328 18	551 99
Sherbrooke	17,471 92	
Sorel	2,246 08	1,102 43
South-Durham	636 46	318 67
South-Quebec	727 23	321 61
Stanbridge-Est	472 05	244 39
Stanfold	934 00	557 90
Stanstead	1,127 16	699 58
Stonefield	146 53	112 97
Sutton	1,148 55	542 59
Sutton-Junction	296 30	141 73
Sweetsburg	571 36	288 89
Tadousac	520 06	365 52
Terrebonne	1,279 00	518 07
Thedford-Mines	2,015 08	599 43
Trois-Rivières	7,259 78	2,661 52
Thurso	599 77	442 71
Trois-Pistoles	1,041 44	585 33
Ulverton	551 44	226 31
Upper-Bedford	124 26	95 00
Valleyfield	4,289 33	1,286 09
Varennes	309 95	178 89
Vaudreuil	316 41	170 17
Verchères	270 20	138 36
Victoria Avenue (Westmount)	635 66	50 00
Victoriaville	2,223 23	952 12
Ville-Marie	353 56	223 41
Visitation rue (Montréal)	1,984 66	108 36
Wakefield	566 27	282 45
Warwick	687 25	436 63
Waterloo (Est)	2,315 47	973 07
Waterville	899 91	435 10
Weedon-Station	468 45	285 20
Wellington, rue, (Montréal)	857 24	66 80
West-Brome	200 66	179 89
Westmount	4,063 45	416 71
Wickham (Ouest)	240 75	144 04
Windsor-Mills	2,068 28	799 45
Wotton	536 86	297 81
Yamachiche	727 05	539 51
Bureaux de poste non comptables	140,503 86	62,952 79
	910,300 80	203,825 83
MOINS—Timbres apposés aux bons de poste p. en augm. la valeur	1,109 68	
	969,191 12	
Nouvelle-Ecosse.		
Acadia-Mines	1,909 23	592 05
Advocate-Harbour	523 59	263 72
Amherst	8,455 14	2,600 68
Annapolis	2,506 00	957 56
Antigonish	3,380 33	1,454 33
Arichat	704 65	496 84
A reporrer	16,586 94	6,365 18

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
	$ c.	$ c.
Nouvelle-Ecosse—Suite.		
Report	16,586 94	6,365 18
Athol	201 61	86 31
Auburn	322 63	149 93
Avonport-Station	195 30	111 92
Aylesford	664 81	362 60
Baddeck	1,095 70	571 46
Bailey's-Brook	148 55	64 82
Barrington	523 60	499 11
Barrington-Passage	450 04	306 45
Barronsfield	147 37	73 26
Bass-River	465 79	249 86
Bayfield	111 63	68 38
Bear-River (côté ouest)	1,277 57	523 69
Bedford-Basin	444 68	255 37
Berwick	1,498 57	650 33
Bill-Town	506 54	210 69
Boylston	231 75	119 77
Bridgeport	328 02	148 56
Bridgetown	2,258 78	959 06
Bridgeville	323 36	204 64
Bridgewater	2,872 75	1,369 47
Broad-Cove-Chapel	59 52	30 45
Brookfield (Colchester)	385 07	254 96
Brooklyn (Queen's)	156 87	94 79
Caledonia-Corner	443 32	382 03
Cambridge-Station	466 34	229 24
Canning	1,277 71	588 31
Canso	1,406 57	639 69
Cape-North	138 38	85 14
Chesley's-Corners	482 42	321 84
Chester	944 61	482 13
Chester-Basin	521 46	207 09
Cheticamp-Chapel	19 00	31 30
Christmas-Island	171 50	70 29
Church-Point	962 50	284 63
Clarence	89 29	43 24
Clarke's-Harbour	495 13	251 13
Clementsport	323 91	179 12
Cleveland	199 99	182 22
Clyde-River	138 55	119 27
Cold-Brook-Station	232 74	121 07
Dartmouth	3,583 40	1,084 54
Descouse	205 26	159 68
Digby	2,806 66	1,169 23
Doctor's-Cove	59 79	56 26
Dufferin-Mines	144 66	108 67
Dutch-Village	417 58	76 48
East-Pubnico	137 92	99 97
East-Southampton	42 48	31 03
Economy	191 25	175 16
Elmsdale	560 76	301 39
English-Town	164 53	124 53
Eureka	475 42	299 51
Five-Islands	230 38	135 17
Folly-Village	280 08	138 59
Forest-Hill	102 17	70 37
Freeport	273 82	130 40
Frizzleton	104 71	58 97
Gabarouse	166 75	97 46
Gaspereaux	333 32	265 57
Glenwood	82 44	49 22
Goldboro	335 69	174 30
Gottingen-St. (Halifax)	5,280 15	287 72
Grand-Etang	114 87	63 53
Grand-Pré	319 51	176 80
Granville-Centre	88 40	47 27
A reporter	56,072 90	23,330 62

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
	$ c.	$ c.
Nouvelle-Ecosse—Suite.		
Report	56,072 80	23,330 62
Granville-Ferry	696 86	403 05
Great-Village	695 39	575 51
Guysboro	898 68	720 40
Halifax	58,433 44	32 76
Hantsport	948 53	513 59
Havre-au-Bouche	229 63	143 33
Hazel-Hill	373 70	259 52
Hebron	496 20	230 23
Hopewell	496 17	276 76
Hortonville	266 98	149 20
Hubbard's-Cove	397 70	208 92
Ingonish	85 74	109 87
Iona	213 28	76 25
Isaac's-Harbour	358 29	183 81
Joggin-Mines	762 86	424 73
Kennetcook	169 78	114 26
Kentville	4,375 07	1,663 38
Kingsport	217 85	114 76
Kingston-Station	623 74	345 88
Lawrencetown	841 40	418 01
Little-Bras-d'Or	233 52	135 16
Little-Glace-Bay	3,050 86	905 84
Liverpool	2,374 85	1,003 39
Lochaber	501 98	288 61
Lockeport	767 61	432 18
Louisburg	1,010 93	395 66
Lower-Argyle	237 66	111 64
Lower-East-Pubnico	188 59	94 74
Lower-L'Ardoise	164 96	80 94
Lower-Stewiacke	854 11	417 93
Lower-Wood-Harbour	284 54	124 98
Lunenburg	2,843 15	1,038 19
Lydgate	177 15	92 82
McGray	79 00	80 01
Mabou	834 75	459 59
Maccan	265 10	224 38
Mahone-Bay	1,213 11	516 88
Main-à-Dieu	131 12	99 91
Maitland (Hantz)	783 71	508 46
Marble-Mountain	240 23	69 69
Margaree-Harbour	302 05	245 96
Margaretsville	253 43	117 03
Melvera-Square	318 07	153 80
Merigomish	226 17	145 24
Metaghan	345 50	146 12
Middle-East-Pubnico	76 61	37 54
Middle-Musquodoboit	571 70	364 27
Middle-Stewiacque	129 55	67 57
Middleton	1,868 16	1,034 77
Milford-Station	250 89	117 68
Mill-Village	345 51	191 31
Milton	611 55	266 53
Morris-St. (Halifax)	5,606 83	265 55
Mount-Uniacke	278 65	195 39
Mulgrave	880 22	426 52
New-Campbellton	315 95	150 51
New-Glasgow	7,740 71	2,489 73
Newport	529 64	547 84
Newport-Landing	155 85	86 41
New-Ross	436 00	208 48
New-Victoria	45 99	51 98
Nictaux-Falls	169 07	97 50
Noël	248 27	132 11
North-Lochaber	334 60	150 18
Northport	225 90	101 03
North-Sydney	4,731 52	1,613 81
A reporter	170,889 51	46,780 70

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Nouvelle-Ecosse—Suite.	$ c.	$ c.	*Nouvelle-Ecosse*—Fin.	$ c.	$ c.
Report	170,889 51	46,780 70	Report	238,846 57	74,501 76
Old-Barns	480 45	129 08	Westville	1,781 35	764 32
Old-Bridgeport-Mines	814 51	290 81	Weymouth	358 54	150 96
Orangedale	180 07	116 42	Weymouth-Bridge	1,450 54	601 08
Oxford	1,893 42	721 12	Whitehead	117 70	117 92
Paradise-Lane	281 96	138 76	Whitney-Pier	1,088 91	321 22
Parrsboro	3,045 27	1,196 00	Whycocomagh	554 76	473 71
Pictou	5,377 09	1,959 67	Wilmot	212 84	102 61
Point-Tupper	167 19	71 95	Windsor	5,345 84	1,893 90
Port-Greville	389 70	186 41	Wine-Harbour	226 95	104 11
Port-Hastings	937 40	563 31	Wolfville	3,333 60	1,240 23
Port-Hawkesbury	929 99	415 51	Yarmouth	9,951 26	3,895 58
Port-Hood	1,082 32	514 10	Bureaux de poste non comptables	67,337 47	36,670 21
Port-Howe	95 83	47 89		330,606 33	120,837 61
Port-la-Tour	162 71	86 96			
Port-Lorne	90 50	55 72			
Port-Maitland	560 73	235 13	Moins—Timbres apposés aux bons de poste pour en aug. la valeur	377 52	
Port-Medway	290 66	140 30			
Port-Morien	861 67	509 85			
Port-Williams	411 08	190 13		330,228 81	
Port-Williams-Station	310 39	255 60			
Pubnico-Head	317 87	164 71	*Nouveau-Brunswick.*		
Pugwash	1,264 76	597 53			
Ritcey's-Cove	152 67	73 93	Albert	589 62	397 38
Rivière-Bourgeoise	122 49	96 40	Alma	317 22	159 31
Riv.-Hébert (côté ouest)	427 87	354 28	Anagance	97 55	67 76
Rivière-John	745 92	348 54	Andover	627 82	335 81
Round-Hill	209 47	107 78	Apohaqui	346 09	210 89
Saint-Andrews	113 78	93 91	Baie-Verte	267 77	135 81
Saint-Pierre	857 11	496 26	Bass-River	175 59	89 50
Salem (Yarmouth)	274 89	129 45	Bath	606 68	239 96
Salmon-River (Digby)	135 54	69 98	Bathurst	2,079 77	1,071 84
Sandy-Cove	214 91	145 57	Bathurst-Village	687 11	323 17
Shelburne	1,273 63	711 87	Baie-du-Vin	143 96	58 72
Sherbrooke	793 25	614 47	Bayfield	274 78	153 82
Shubenacadie	1,207 65	826 18	Benton	265 84	139 16
Somerset	205 94	93 75	Blackville	440 64	229 69
Southampton	205 01	85 51	Boiestown	872 35	320 69
South-Farmington	295 02	190 76	Bristol	350 73	263 04
Springfield	202 77	109 23	Bouctouche	745 33	467 00
Spring-Hill	2,748 08	1,129 00	Burtt's-Corner	134 70	71 54
Spring-Hill-Junction	174 07	122 74	Butternut-Ridge	408 56	204 97
Stellarton	1,636 07	726 70	Campbellton	3,611 81	1,261 34
Strathlorne	254 88	118 31	Campo-Bello	140 99	76 49
Summerville	179 86	94 62	Canterbury-Station	474 72	256 85
Sydney	16,115 39	4,613 05	Cape-Bald	143 01	77 66
Sydney-Mines	664 43	333 32	Caraquet	537 90	294 36
Tatamagouche	807 86	468 55	Centreville	733 51	405 32
Thorburn	263 73	137 87	Chatham	5,021 74	1,963 63
Tidnish	115 23	77 17	Chipman	381 64	229 50
Tiverton	174 60	80 75	Clifton	100 81	75 21
Trenton	885 63	416 40	Cocagne	207 82	134 04
Truro	11,487 77	3,537 75	Cody's	184 77	154 47
Tusket	261 28	149 46	Coldstream	117 84	74 35
Tusket-Wedge	206 64	63 42	Collina	114 90	61 78
Upper-Musquodoboit	291 90	196 65	Cross-Creek	175 45	83 02
Upper-Stewiacke	512 00	276 63	Dalhousie	1,075 23	543 87
Wallace	892 24	483 51	Debec	284 87	149 47
Walton	211 60	130 07	Doaktown	449 91	206 16
Waterville	815 69	349 30	Dorchester	1,568 84	779 77
Waverley	349 14	120 07	Douglas-Harbour	71 58	42 18
West-Bay	326 69	189 65	Edmundston	1,108 97	517 96
West-Gore	129 42	55 58	Eel-River-Crossing	177 98	112 75
Westport	503 36	229 57	Elgin	417 89	226 11
West-River (Sheet Harbour)	562 08	486 09	Elm-Tree	170 46	72 02
			Fairville	728 61	311 76
A reporter	238,846 57	74,501 77	A reporter	27,433 36	13,050 13

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
	$ c.	$ c.
Nouv.-Brunswick—Suite.		
Report	27,433 36	13,050 13
Florenceville	370 70	185 55
Florenceville-Est	452 62	198 31
Frédéricton	12,507 47	
Fredericton-Junction	286 27	160 68
Gagetown	478 59	253 28
Garden St. (St. John)	795 93	108 15
Gibson	600 97	286 41
Glassville	306 23	132 93
Grande-Anse	283 94	108 84
Grand-Falls	889 25	438 56
Grand-Manan	446 59	290 69
Great-Shemogue	186 46	101 12
Hampstead	65 68	47 27
Hampton	382 05	221 24
Harcourt	836 65	514 99
Hartland	1,255 39	506 94
Harvey	129 68	272 04
Harvey-Station	371 64	186 30
Haymarket Square St. John)	748 58	104 41
Hillsborough	856 01	637 86
Hopewell-Cape	347 21	208 22
Hopewell-Hill	335 55	121 97
Hoyt-Station	106 14	80 01
Indian-Town	1,379 38	546 82
Inkerman	100 18	57 30
Jacksonville	116 43	50 64
Jacquet-River	274 38	154 49
Kilburn	460 43	197 77
Kingsclear	82 41	39 64
Kingston (Kings)	77 94	54 22
Kintore	37 79	36 08
Kouchibouguac	211 85	124 99
Lepreaux	211 11	119 74
Loggieville	725 87	267 95
Lord's-Cove	150 11	83 55
McAdam-Junction	811 76	332 78
Marysville	1,398 92	463 63
Meductic	166 61	87 60
Memramcook	282 23	135 23
Middle-Sackville	930 09	269 67
Millerton	373 50	188 17
Milltown	962 62	458 28
Millville	413 53	187 63
Moncton	13,969 68	3,761 93
Narrows	57 95	89 70
Newcastle	3,113 12	1,297 31
New-Mills	329 91	194 54
Norton	390 24	393 17
Oak-Point	78 77	37 48
Oromocto	402 02	250 48
Ossekeag	842 01	459 53
Penobsquis	623 98	194 22
Perth-Centre	907 52	425 81
Petitcodiac	927 53	587 91
Petit-Rocher	245 11	145 82
Pointe-de-Bute	231 47	135 11
Port-Elgin	689 80	344 22
Renon's-Eridge	117 18	59 30
Rexton	901 30	569 26
Richibouctou	874 51	484 73
Richmond-Corner	70 02	49 23
River-Charlo	205 78	99 84
Rivière-Louison	123 59	74 87
Rockland	73 39	41 47
A reporter	84,814 98	31,768 02

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
	$ c.	$ c.
Nouv.-Brunswick—Suite.		
Report	84,814 98	31,768 02
Rogersville	471 96	219 52
Rothesay	781 90	397 73
St-Andrews	1,834 41	946 61
St-George	1,195 29	620 11
Saint-Jean	54,893 94	21 31
Saint-Jean (Nord)	2,471 35	531 64
Saint-Jean (Ouest)	1,234 90	532 14
Saint-Joseph (Westmoreland)	415 18	198 43
Saint-Louis de Kent	313 44	134 05
Saint-Martin	612 70	344 90
St-Mary's	61 70	38 69
St-Mary's-Ferry	858 22	402 15
St-Stephen	6,649 94	2,593 11
Sackville	3,652 09	1,743 76
Salisbury	557 10	303 06
Shédiac	2,061 87	1,029 12
Sheffield	97 29	200 61
Shippigan	209 60	154 71
Smith-Nelson	585 83	213 95
Springfield	102 11	87 92
Stanley	374 62	175 25
Sussex	5,371 47	1,216 50
Tracadie	582 28	276 39
Union-St. (Saint Jean)	1,963 58	107 44
Upham	113 15	56 83
Upper-Gagetown	170 28	78 43
Upper-Woodstock	226 93	122 72
Welsford	355 46	169 08
Westfield	107 08	116 71
Woodstoch	5,641 51	2,390 51
Bureaux de poste non comptables	38,560 16	21,543 82
	215,342 32	68,735 23
MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en aug. la valeur	240 24	
	215,102 08	
Ile du Prince-Edouard		
Alberton	1,120 95	543 76
Belfast	261 54	158 91
Breadalbane	227 69	154 60
Bridgetown	152 52	86 62
Cardigan-Bridge	402 33	234 32
Charlottetown	16,582 38	9 14
Freetown	163 18	97 51
Georgetown	703 50	504 61
Tête de la Baie St-Pierre	361 27	183 93
Kensington	626 46	347 23
Montague-Bridge	1,093 98	535 74
Morell-Station	305 99	130 79
Mount-Stewart	295 25	180 08
Murray-Harbour (Sud)	331 40	164 81
New-Glasgow	109 68	65 44
Souris-Sud	1,393 34	693 12
Stanley-Bridge	195 29	118 04
Summerside	4,455 67	1,507 89
Tignish	777 35	369 44
A reporter	29,559 66	6,085 98

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Ile du P.-Edouard—Suite.	$ c.	$ c.
Report	29,559 66	6,085 98
Victoria	254 57	130 61
Bureaux de poste non comptables	14,663 79	8,612 84
	44,478 02	14,829 43
Moins Timbres apposés aux bons de poste pour en aug. la valeur	45 76	
	44,432 26	
Manitoba.		
Alexander	766 08	475 04
Altona	595 78	277 21
Arden	736 82	308 27
Austin	829 19	449 70
Baldur	735 39	465 88
Balmoral	638 97	270 17
Belmont	718 14	432 82
Beulah	246 22	180 80
Binscarth	519 99	257 24
Birtle	1,293 55	642 31
Boissevain	2,167 52	1,030 57
Bradwardine	143 45	126 22
Brandon	13,876 83	3,968 77
Carberry	2,704 57	1,144 59
Carman	2,959 63	1,227 66
Cartwright	766 39	407 30
Clearwater	345 84	195 40
Crystal-City	949 86	475 30
Cypress-River	809 42	486 04
Dauphin	3,109 19	1,270 30
Deleau	155 46	108 62
Deloraine	1,930 53	858 81
Dominion-City	709 91	351 21
Douglas-Station	460 32	285 17
Dunrea	339 14	118 96
Elgin	752 01	275 71
Elkhorn	1,004 09	781 24
Elphinstone	99 59	54 49
Emerson	1,426 42	730 47
Fort-Rouge	2,296 30	105 32
Fox-Warren	282 48	157 61
Franklin	441 16	227 12
Gilbert-Plains	319 62	72 61
Gladstone	1,775 36	669 68
Glenboro	962 63	582 07
Glenlyon	80 16	94 28
Grand-View	241 85	28 64
Gretna	1,490 39	813 19
Griswold	868 58	663 97
Hamiota	1,437 38	659 46
Hartney	1,485 82	704 64
High-Bluff	579 38	242 72
Hilton	202 62	141 04
Holland	1,021 31	500 27
Isabelle, rue, (Winnipeg)	3,710 53	109 39
Isabelle, rue, Nord (Winnipeg)	1,366 48	110 21
Killarney	1,595 39	755 32
Larivière	434 58	224 08
Macgregor	1,253 83	554 96
A reporter	63,636 15	25,073 26

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Manitoba—Suite.	$ c.	$ c.
Report	63,636 19	25,073 26
Lauder	411 99	219 76
Letellier	423 55	193 87
Main, rue, Nord (Winnipeg)	828 62	104 32
Makinak	556 29	239 57
Manitou	2,010 52	941 82
Margaret	119 53	41 94
Mariapolis	211 19	125 62
Mather	259 14	96 12
Melta	1,748 79	760 75
Methven	182 40	164 25
Miami	816 49	443 41
Miniota	434 46	128 90
Minitonas	227 15	104 58
Minnedosa	2,356 01	997 29
Morden	3,256 91	1,247 31
Morris	1,104 90	526 99
Napinka	672 55	513 99
Neepawa	3,443 27	1,393 91
Newdale	697 40	301 61
Ninga	553 64	319 80
Notre-Dame-de-Lourdes	258 25	132 01
Oak-Lake	1,300 21	745 49
Oak-River	756 68	317 42
Pierson	535 57	300 17
Pilot-Moune	1,423 96	716 83
Pipestone	448 17	226 18
Plumas	684 73	291 80
Plum-Coulee	738 90	303 74
Portage-Avenue-Centre (Winnipeg)	1,232 99	106 08
Portage-La-Prairie	8,045 58	2,654 08
Rapid-City	1,264 74	612 47
Rathwell	561 23	260 90
Reston	584 88	275 08
Roland	1,090 29	597 29
Rosebank	201 30	105 44
Rosenfeld	332 48	164 25
Rounthwaite	320 60	173 03
Russell	1,122 16	970 79
Saint-Alphonse	84 46	60 26
Saint-Boniface	1,190 90	470 94
Saint-Jean-Baptiste	395 83	191 95
Saint-Laurent	211 24	105 85
Saint-Pierre	252 60	138 49
Selkirk	2,105 90	939 68
Shoal-Lake	1,302 49	513 04
Sidney	895 51	450 57
Solsgirth	419 45	189 95
Somerset	330 77	172 08
Souris	2,216 80	961 54
Steinbach	273 42	179 91
Stockton-Station	226 04	145 79
Stonewall	1,397 28	653 27
Strathclair-Station	514 49	296 77
Swan-Lake	436 70	186 81
Swan-River	1,079 53	537 02
Thornhill	256 78	163 52
Treesbank	248 64	155 22
Treherne	1,208 30	559 58
Virden	2,418 26	1,240 97
Waskada-Station	159 16	14 16
Wawanes	1,414 66	643 85
Westbourne	379 91	253 75
Winkler	1,012 79	482 16
A reporter	125,285 69	52,199 20

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Manitoba—Fin.	$ c.	$ c.
Report	125,285 69	52,199 20
Winnipeg	116,726 11	53 22
Bureaux de poste non comptables	27,506 73	13,454 73
	269,518 53	65,707 15
MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en aug. la valeur	308 88	
	269,209 65	
Territoires du N.-O.		
Alameda, Assa	726 42	346 16
Balgonie, Assa	335 92	184 48
Banff, Alta	1,104 57	525 57
Battleford, Sask	713 36	455 81
Bowden, Alta	219 74	70 05
Broadview, Assa	697 58	467 44
Calgary, Alta	13,974 40	4,093 96
Canmore, Alta	523 61	542 16
Cannington Manor, Assa	421 55	288 22
Cardston, Alta	1,081 15	498 07
Carlyle, Assa	309 59	153 39
Carnduff, Assa	751 11	272 42
Cochrane, Alta	430 25	213 00
Duck-Lake, Sask	553 51	294 94
Duhamel, Alta	152 33	65 14
Edmonton, Alta	5,102 56	1,876 09
Estevan, Assa	309 50	230 50
Fairmede, Assa	78 78	49 25
Fleming, Assa	546 71	305 38
Fort-Saskatchewan, Alta	717 34	353 58
Gainsborough, Assa	479 11	219 36
Gleichen, Alta	533 16	277 48
Grenfell, Assa	1,508 50	812 45
High-River, Alta	559 47	194 51
Hyde, Assa	95 87	54 00
Indian-Head, Assa	2,785 06	1,190 04
Innisfail, Alta	1,326 23	511 09
Lacombe, Alta	1,834 27	609 61
Lamerton, Alta	146 22	98 52
Leduc, Alta	643 94	255 65
Lethbridge, Alta	3,769 75	1,426 36
Lumsden, Assa	518 41	229 64
Macleod, Alta	2,271 21	1,396 69
Maple-Creek, Assa	1,478 48	693 65
Medicine-Hat, Assa	3,312 18	1,215 54
Millarville, Alta	375 71	129 94
Moose-Jaw, Assa	3,516 12	1,268 21
Moosomin, Assa	3,387 22	1,513 11
North-Portal, Assa	150 20	128 78
Olds, Alta	930 20	324 24
Okotoks, Alta	620 56	162 97
Oxbow, Assa	878 13	455 70
Pincher-Creek, Alta	1,527 18	639 07
Ponoka, Alta	755 63	196 74
Prince-Albert, Sask	2,842 01	1,130 48
Qu'Appelle, Assa	856 29	528 82
Stat. Qu'Appelle, Assa	1,242 75	678 74
Red-Deer, Alta	1,653 79	603 92
Régina, Assa	9,082 60	2,674 69
Saint-Albert, Alta	302 61	164 39
Saltcoats, Assa	620 09	469 07
A reporter	78,752 93	31,538 07

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Territoires du N.-O.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	78,752 93	31,538 07
Saskatoon, Sask	245 80	192 35
Sintaluta, Assa	596 81	271 42
Strathcona, Alta	2,041 53	774 30
Swift-Current, Assa	467 55	227 71
Saskatoon-Ouest, Sask	325 22	148 13
Wapella, Assa	1,403 68	644 54
Wetaskiwin, Alta	1,803 53	613 86
Weyburn, Assa	376 70	111 51
Whitewood, Assa	1,325 16	705 20
Wolseley, Assa	1,357 98	777 40
Yellow-Grass, Assa	191 31	57 85
Yorkton, Assa	2,035 60	873 84
Bureaux de poste non comptables	20,395 08	8,653 25
	111,318 88	45,589 43
MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en aug. la valeur	125 84	
	111,193 04	
Colombie-Britannique.		
Abbotsford	249 88	182 41
Agassiz	665 95	465 12
Ainsworth	368 44	208 77
Alberni	506 12	292 59
Aldergrove	49 40	38 07
Armstrong	713 96	309 12
Arrowhead	234 30	245 15
Ashcroft	1,854 89	1,294 74
Atlin	1,437 35	
Barkerville	506 97	289 93
Barnet	142 84	32 65
Beaver	147 23	100 90
Camp McKinney	459 74	315 02
Cascade	324 80	498 12
Central-Park	95 50	61 51
Chemainus	1,014 62	426 49
Chilliwack	1,728 41	832 18
Clayoquot	172 11	124 04
Clinton	618 04	433 84
Cloverdale	173 65	108 39
Columbia	437 25	270 58
Comox	319 67	236 31
Corfield	96 91	62 67
Courtenay	178 52	114 00
Coutlée	113 68	70 20
Cranbrook	3,187 55	1,089 97
Cumberland	1,387 65	1,110 32
Donald	74 62	88 82
Duncan, Station	1,170 50	483 56
Enderby	519 73	259 64
Esquimalt	627 24	529 61
Extension	708 14	154 62
Fairview	489 75	408 35
Ferguson	417 60	164 29
Fernie	2,480 30	982 59
Field	492 08	275 36
Fort-Steele	1,523 26	747 35
Gladstone	83 35	58 16
Golden	1,842 02	761 94
Grande-Prairie	178 49	117 57
Grand-Forks	3,162 77	1,289 28
Greenwood	4,364 65	2,007 03
Halcyon Hot Springs	170 26	131 26
A reporter	35,491 19	17,672 61

Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions	Rapports des directeurs de poste.	Revenu des postes.	Appointements, allocations et commissions
Col.-Britannique—Suite.	$ c.	$ c.	*Col.-Britannique*—Fin.	$ c.	$ c.
Report	35,491 19	17,672 62	Report	110,150 26	48,122 59
Hatzic	135 86	92 28	Sapperton	546 49	237 54
Hope	117 85	63 89	Sardis	241 47	127 48
Illicillewaet	162 77	122 94	Silverton	528 14	420 17
Kamloops	3,928 94	1,558 90	Slocan	1,370 81	787 92
Kaslo	2,777 71	1,903 89	Soda-Creek	182 52	140 41
Kelowna	712 17	349 04	Salt-Spring-Sud	114 62	38 28
Kimberley	471 16	156 33	Spence's-Bridge	170 57	158 23
Lac-la-Hache	221 70	117 28	Steveston	1,749 91	558 86
Ladner	1,072 28	524 33	Sumas	52 15	31 58
Ladysmith	727 68	277 30	Trois-Fourches	179 78	168 61
Lac Bennett	875 72	.....	Trail	1,832 34	1,061 00
Langley	221 76	164 25	Lac à la Truite	310 02	170 71
Lillooet	649 20	292 39	Baie Union	240 20	225 12
Lytton	432 22	233 16	Vananda	545 35	297 69
Mayne	238 68	107 49	Vancouver	52,589 75	11 34
Midway	399 13	365 43	Vancouver (partie est)	2,229 80	135 20
Mission-City	692 05	432 88	Vancouver (partie ouest)	704 79	51 62
Mount-Pleasant	3,003 73	704 20	Vernon	2,802 30	1,167 18
Mount-Sicker	294 78	23 10	Victoria	47,247 57	6 98
Moyie	1,221 20	351 34	Wellington	498 79	718 60
Nakusp	446 32	394 90	Whitewater	423 65	257 00
Nanaïmo	7,630 75	3,498 23	Whonnock	235 00	146 62
Nelson	13,692 03	4,058 76	Yale	385 72	216 76
New-Denver	1,085 70	699 69	Ymir	988 61	529 28
New-Westminster	9,386 22	3,193 05	Bureaux de poste non comptables	23,423 07	11,259 55
Lac Nicola	359 86	199 81		249,743 68	67,047 38
North-Bend	294 73	177 93			
150 Mile House	509 64	304 91	MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en aug. la valeur	286 00	
Palliser	166 71	81 23		249,457 68	
Peterborough	231 17	20 90			
Phœnix	1,697 43	591 75			
Baie Pilot	185 69	124 79			
Port-Essington	379 53	101 84			
Port-Hammond	581 65	210 85			
Port-Haney	182 15	112 77	*Yukon.*		
Port-Moody	354 52	143 22			
Port-Simpson	290 42	152 77	Bonanza	1,091 61	60 29
Princeton	342 99	171 63	Dawson	14,682 61	
Quesnel	377 26	404 34	White-Horse	2,331 06	
Revelstoke	707 19	669 65		18,105 28	60 29
Revelstoke, Station	2,759 13	1,511 37			
Robson	286 47	161 80	MOINS—Timbres apposés aux bons de poste pour en aug. la valeur	0 66	
Rogers' Pass	293 67	93 32		18,104 62	
Rossland	12,158 45	4,034 61			
Salmon-Arm	311 78	120 50			
Ile Salt-Spring	299 16	147 69			
Sandon	2,291 86	1,228 34			
			Bur. du Haut-Commissaire, Londres, Ang.	379 57	
A reporter	110,150 26	48,123 59			

NOTE.—Les sommes indiquées dans les tableaux précédents pour appointements, allocations et commissions à des bureaux de poste de ville, sont pour commissions sur transactions de bons de poste accordés par des directeurs de poste de ville à des bureaux non comptables. Les appointements et dépenses des bureaux de poste de ville sont imputés aux dépenses.

Loyers de boîtes et tiroirs aux lettres.	$ c.
Ontario ($29,007.50)—	
Almonte	227 00
Amherstburg	180 20
Arnprior	463 59
Barrie	389 75
Belleville	955 60
Berlin	710 64
Brampton	433 50
Brantford	588 28
Brockville	1,149 05
Carleton-Place	312 60
Cayuga	56 27
Chatham	881 65
Cobourg	298 43
Cornwall	260 40
Dundas	230 82
Galt	805 73
Gananoque	248 95
Goderich	264 00
Guelph	1,213 63
Hamilton	669 98
Ingersoll	867 85
Kingston	327 91
Lindsay	516 19
London	703 84
Napanee	302 95
Niagara-Falls	397 95
Orangeville	233 75
Orillia	543 75
Ottawa	628 34
Owen-Sound	1,216 80
Pembroke	633 56
Peterboro	1,545 00
Petrolea	479 15
Picton	269 36
Port-Arthur	358 67
Port-Colborne	141 00
Port-Hope	402 67
Prescott	397 30
Portage-du-Rat	1,429 89
Sainte-Catherine	1,308 93
Saint-Thomas	1,597 15
Smiths-Falls	490 50
Stratford	984 75
Strathroy	389 17
Toronto	582 00
Trenton	312 60
Walkerton	440 29
Windsor	1,166 02
Québec ($9,190.10)—	
Aylmer	116 00
Berthier	26 25
Coaticook	246 96
Farnham	138 56
Hull	142 75
Joliette	99 75
Lachine	95 50
Laprairie	15 00
Montmagny	41 25
Montréal	4,407 41
Québec	1,091 00
Richmond	214 37
Rimouski	42 18
Rivière-du-Loup	103 03
Saint-Henri de Montréal	33 75
Saint-Hyacinthe	365 20
Saint-Jérôme	52 61
Saint-Jean	285 00
Sherbrooke	1,045 75
Sorel	193 40
Trois-Rivières	434 38
A reporter	38,197 60

Loyers de boîtes et tiroirs aux lettres—*Fin.*	$ c.
Report	38,197 60
Nouvelle-Ecosse ($7,334.65)—	
Amherst	543 90
Annapolis	63 79
Antigonish	87 65
Baddeck	56 18
Dartmouth	113 75
Halifax	1,926 00
Kentville	272 45
Liverpool	95 75
Lunenburg	195 30
New-Glasgow	399 25
Sydney-Nord	3 1 02
Pictou	336 75
Sydney	1,060 78
Truro	735 64
Windsor	224 59
Yarmouth	881 85
Nouveau-Brunswick ($3,979.24)—	
Bathurst	52 00
Chatham	245 57
Dalhousie	29 70
Frédéricton	628 55
Moncton	701 68
Newcastle	60 50
Saint-Jean	1,515 69
Saint-Jean-Nord	7 00
Saint-Jean-Ouest	7 50
Saint-Stephen	294 21
Sussex	91 34
Woodstock	345 50
Ile du Prince-Edouard (1,449.16)—	
Charlottetown	1,196 40
Montague-Bridge	28 41
Summerside	224 35
Manitoba ($4,495.35)—	
Brandon	865 00
Portage-la-Prairie	641 50
Winnipeg	2,988 85
Territoires du Nord-Ouest ($1,203.67)—	
Calgary	862 90
Régina	340 77
Colombie-Britannique ($7,348.23)—	
Nanaïmo	1,595 30
New-Westminster	793 93
Vancouver	2,447 60
Victoria	2,511 40
Territoire du Yukon (5,552.25)—	
Atlin	517 50
Dawson	4,941 25
Lac Bennett	93 50
	69,560 15

Escompte et compensation.

Sommaire.

Escompte aux vendeurs de timbres	21,757 73
Escompte au maître de poste à New-Carlisle	125 45
Escompte sur timbres de livraison spéciale	8 96
Compensation aux messagers pour livraison spéciale de lettres	1,376 24
	23,268 38

Esc. aux vendeurs de timbres.	$ c.
Ontario ($11,998.49)—	
Acton	0 20
Ailsa Craig	0 40
Almonte	2 65
Arnprior	7 91
Barrie	60 94
Beaverton	1 58
Belleville	268 00
Berlin	146 67
Bowmanville	5 20
Brampton	3 72
Brantford	401 71
Brockville	101 62
Brussels	9 03
Campbellford	8 63
Cannington	4 26
Carleton-Place	1 58
Chatham	159 05
Chesley	13 27
Clinton	12 31
Cobden	3 68
Cobourg	1 10
Collingwood	21 38
Cornwall	16 40
Desoronto	29 79
Drayton	1 71
Dundas	5 77
Dunnville	8 91
Durham	2 80
Exeter	5 57
Fergus	14 78
Forest	0 42
Fort-William	5 56
Galt	122 85
Gananoque	8 71
Georgetown	2 00
Goderich	10 75
Grand-Valley	1 29
Gravenhurst	11 80
Grimsby	3 27
Guelph	10 79
Hamilton	1,104 53
Hanover	7 74
Harriston	6 31
Hensall	3 82
Hespeler	8 98
Ingersoll	94 78
Iroquois	2 91
Kemptville	1 35
Kincardine	12 08
Kingston	449 29
Lindsay	15 00
Listowel	1 58
London	887 35
London-Est	1 30
Lucan	0 06
Lucknow	1 20
Madoc	0 79
Markdale	2 71
Meaford	6 83
Merrickville	0 67
Midland	4 27
Mildmay	0 92
Milton-Ouest	5 40
Mitchell	15 73
Mount-Albert	1 45
Mount-Forest	6 55
Fapanee	16 48
Newmarket	8 38
Niagara	0 35
Niagara-Falls	0 48
Norwood	4 15
Oakville	3 74
Orangeville	23 64
A reporter	4,197 88

Esc. aux vend. de timbres—*Suite*	$ c.
Report	4,197 88
Ontario—*Fin.*	
Orillia	10 76
Oshawa	26 88
Ottawa	1,187 99
Owen-Sound	20 86
Paisley	10 94
Palmerston	4 64
Paris	7 95
Parkdale	8 39
Parkhill	12 63
Pembroke	20 11
Penetanguishene	5 20
Perth	12 68
Peterboro	251 31
Petrolea	10 51
Picton	9 55
Port-Colborne	0 10
Port-Elgin	5 78
Port-Hope	20 80
Prescott	13 21
Rat-Portage	18 80
Ridgetown	7 28
Ripley	1 74
Sainte-Catherine	291 90
Sainte-Marie	44 00
Saint-Thomas	154 20
Sarnia	6 58
Saut-Sainte-Marie	6 68
Shelburne	4 61
Simcoe	0 09
Smith's-Falls	8 95
Southampton	6 99
Stayner	2 77
Stratford	190 19
Strathroy	6 18
Sudbury	3 61
Sydenham	1 25
Tara	0 98
Thamesford	0 03
Thamesville	0 17
Thedford	0 22
Thornbury	1 73
Tilsonburg	12 98
Toronto	4,814 47
Tottenham	1 40
Trenton	3 75
Tweed	9 53
Uxbridge	6 60
Walkerton	4 46
Wallaceburg	9 26
Waterloo	5 50
Welland	6 65
Weston	1 90
Whitby	14 48
Windsor	319 64
Wingham	6 66
Woodstock	154 15
Québec ($5,140.86)—	
Buckingham	1 45
Forestdale	0 04
Hochelaga	2 94
Hull	2 15
Lachine	3 89
Lachine, Ecluses	0 05
Montréal	4,058 07
Plessisville	0 68
Pointe Saint-Charles	3 45
Québec	669 04
Sainte-Cunégonde	4 25
Saint-Henri de Montréal	3 44
Saint-Hyacinthe	29 62
Saint-Jean-Bte de Montréal	9 81
A reporter	16,787 37

Esc. aux vend. de timbres—*Fin.*	$ c.
Report	16,787 37
Québec—*Suite.*	
Saint-Jean (Est)	5 70
Saint-Roch de Montréal	16 84
Saint-Sauveur de Québec	2 79
Sherbrooke	324 10
Westmont	2 55
Nouvelle-Ecosse ($581.92)—	
Dartmouth	1 88
Grand-Village	0 80
Halifax	560 82
Sydney	7 16
Truro	11 26
Nouveau-Brunswick ($896.50)—	
Frédéricton	232 81
Moncton	74 14
Saint-Jean	564 72
St-Stephen	1 74
Sackville	2 24
Sussex	0 60
Woodstock	20 25
Ile du Prince-Edouard ($311.39)—	
Charlottetown	306 91
Summerside	4 48
Manitoba ($1,227.48) —	
Dauphin	2 55
Neepawa	1 05
Winnipeg	1,223 88
Territoires du Nord-Ouest ($102.58)—	
Calgary	101 34
Edmonton	1 19
Lethbridge	0 05
Colombie-Britannique ($1,498.51)—	
Greenwood	0 16
Kamloops	1 23
Kaslo	1 99
Nanaïmo	6 52
Nelson	1 75
New-Westminster	3 25
Rossland	85 92
Vancouver	743 16
Victoria	653 19
Ymir	1 34
	21,757 73
Escompte au directeur de poste de New-Carlisle, Qué., sur timbres fournis aux bureaux non-comptables	125 45

Escompte sur timbres de livraison spéciale.	
Ontario ($3.33)—	
Bobcaygeon	0 01
Bracebridge	1 24
Collingwood	0 43
Keene	0 02
Madoc	0 02
Newmarket	0 19
Sainte-Catherine	1 22
Thamesford	0 01
Tottenham	0 19
Vankleek-Hill	0 09
Québec (50c.)—	
Saint-Hyacinthe	0 10
Saint-Jean	0 40
Nouvelle-Ecosse (1c.)—	
Bayfield	0 01
Manitoba ($5.12)—	
Carman	5 12
	8 96

Compensation à des messagers pour livraison spéciale de lettres.	$ c.
Ontario ($986)—	
Brantford	15 52
Hamilton	100 08
Kingston	14 56
London	58 40
Ottawa	23 36
Toronto	784 08
Québec ($25.76)—	
Québec	25 76
Nouvelle-Ecosse ($42.80)—	
Halifax	42 80
Nouveau-Brunswick ($69.20)—	
Frédéricton	6 40
Saint-Jean	62 80
Manitoba ($215.52)—	
Winnipeg	215 52
Colombie-Britannique ($36.96)—	
Vancouver	17 60
Victoria	19 36
	1,376 24

Remboursem. aux directeurs de poste pour pertes par incendie, vol, etc.	
Timbres-poste, etc., brûlés—	
Beulah, Man., 16 mars 1901	5 00
Boylston, N.-E., 11 nov. 1900	4 00
Burk's-Falls, Ont., 28 août 1900	8 64
Burtch, Ont., 6 oct. 1900	12 00
Riv. au Capelan, Qué., 15 mars 1900	33 43
Cullton, Ont., 1er oct. 1900	5 00
Elgin, Man., 20 janv. 1901	143 57
Grand-Valley, Ont., 17 oct. 1900	16 96
Harrowsmith, Ont., 26 fév. 1901	183 41
Mariposa, Man., 12 avril 1901	12 00
Pockshaw, N.-B., 24 juin 1901	3 00
Saint-Sébastien, Qué., 25 mai 1901	4 50
Sandon, C.-B., 4 mai 1900	224 16
Durham-Sud, 21 sept. 1900	22 54
Timbres-poste, etc., volés—	
Grandes-Fourches, C.-B., 17 oct.	21 62
Headingly, Man., 25 nov. 1900	20 00
Hillsdale, Ont., 12 avril 1901	3 17
Kamloops, C.-B., 25 sept. 1900	7 15
Kingsville, Ont., 22 fév. 1901	1 28
Manchester, Ont., 18 oct. 1900	10 00
Avenue Mont-Royal, Montréal, 9 oct. 1900	4 00
Rue Prince-Arthur, Montréal, 29 mai 1901	6 64
Street's-Ridge, N.-E., 21 juill. 1900.	5 00
Sackville (en bas), N.-B., 20 mai 1901	16 00
Timbres-poste, etc., perdus en transit—	
Angle Ascot, Qué., oct. 1900	20 00
Inverary, Ont., 22 mai 1899	29 00
Kaslo, C.-B. (brulés), 4 mai 1900	230 00
Nassagaweya, Ont., 2 janv. 1900	85 00
Divers—	
Partie du contenu d'une lettre chargée, expédiée par le directeur de poste à Hazel-Hill, N.-E., le 17 juillet 1899, perdue dans le transp. à la banque	3 50
Farnham, Qué., déficit dans la remise à la banque le 22 juill. 1900.	3 00
Shannonville, Ont., déficit dans la remise à la banque le 15 mai 1901.	5 00
	1,148 57

Transactions de mandats-poste.	$ c.
Commission sur mandats émis	122,598 49
Profit sur change dans les transactions avec d'autres pays	3,153 25
Mandats-poste émis depuis le 1er avril 1889 et le 31 mars 1900, paiement pour lequel il n'y a pas eu de réclamations avant le 31 mars 1901	2,305 60
	128,057 34
MOINS—Déboursés ci-dessous	45,136 64
	82,920 70
Déboursés.	
Compensation aux directeurs de poste en dehors des bureaux de ville	41,322 69
Balance sur commission payée à d'autres pays	3,813 95
	45,136 64
Transactions de bons postaux.	
Commission sur bons émis	17,711 22
MOINS—Indemnité aux directeurs de poste	4,634 66
	13,082 56
Revenu casuel.	
Ventes.	
Lawson, Thos., Ottawa— Sacs de malle condamnés, etc.	33 16
Warner, Chas., Ottawa— Cuir, 322 liv	16 91
Ventes de papier de rebut— Hamilton	17 14
Toronto	112 44
Montréal	69 86
Québec	5 78
Halifax	13 11
Diverses personnes— Imperméables condamnés, 3	1 25
Divers.	
Division des lettres de rebut— Argent et timbres enlevés des lettres non délivrées dans la division des lettres de rebut pour l'année terminée le 30 juin 1901	682 41
Division de la caisse d'épargnes— Reçu de déposants pour nouveaux livrets devant remplacer ceux perdus durant l'année terminée le 30 juin 1901	86 00
A reporter	1,038 06

Revenu casuel—*Fin.*	$ c.
Report	1,038 06
Divers—Fin.	
Déductions des appointements des employés dans le bur. de poste de Winnipeg, durant l'année terminée le 30 juin 1899	65 29
Excédent rapporté par les directeurs de poste du 1er juill. 1899 au 30 juin 1900	269 02
Agent de transfert de ch. de fer, Montréal, la moitié du coût d'une tunique en drap	1 73
Monnaie trouvée dans le bur. de poste de Brockville le 10 nov. 1900	0 25
Montant payé par J. S. Broderick, Sherbrooke, à compte de loyer pour propriétés louées à lui par le ministère	100 00
Timbres-poste volés dans le bur. de poste d'Aurora le 23 mai 1900, imputés au revenu pour l'année term. le 30 juin 1900, depuis retrouvés	4 72
Acquit de conscience	25 30
Coût de fabrique de timbres-poste échangés	5 18
Payé par les Barbades pour ⅓ du coût des mannes à colis postaux	3 55
Payé par les Iles Hawaïennes ½ du coût des mannes à colis-postaux	105 20
Montant dépensé durant 1899-1900 à compte des subventions postales et aux navires à vapeur	487 50
Remboursement d'un paiement en plus par l'entrepreneur à Sainte-Julie de Somerset	13 25
Remboursé par Thos. Kirksland, Teeswater, paiement en plus pour le trimestre de juin 1900	5 50
Télégrammes chargés aux expéditeurs : Direct. de poste, Clinton, Ont	0 25
" Prescott, Qué	1 47
" Grand'-Mère, Qué.	0 35
Divers menus comptes remis en plus par les directeurs de poste aux bureaux non comptables	0 58
	2,127 20
MOINS—Rapporté en plus à Galt, O., fév. 1899, comp. dans le montant du compte transféré au revenu casuel le 28 août 1900, maintenant connu pour être un dépôt à la caisse d'épargne	10 00
	2,117 20
Amendes et confiscations.	
Emploi de timbres-poste annulés—3 à $10	30 00
Correspondance incluse dans un paquet—2 à $10, 1 à $5	25 00

Re Revenu des Postes: Etats de caisse des directeurs de bureaux de poste.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 avril 1901.

MONSIEUR,—Les rapports de recettes des directeurs de bureaux de poste ne nous viennent plus à ce bureau. Pendant quelque temps il nous a été remis un rapport spécial qui ne couvrait que les recettes des bureaux de poste. Il est necessaire que nous ayons soit ce rapport soit le rapport ordinaire qui se fait à votre bureau. Si vous jugez plus commode que ce soit celui-ci, vous pourriez donner instruction aux directeurs des bureaux de poste de faire ces rapports en double, l'un des doubles devant nous être transmis dès qu'il aura subi l'examen et qu'il aura passé par vos bureaux.

En attendant, je dois vous demander les rapports reçus d'Ontario pour le trimestre de septembre 1900. On va en faire l'examen et vous les rendre avec diligence ; vous pourrez alors nous transmettre ceux d'une autre province.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 3 mai 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 3 du mois dernier, au sujet de certains rapports de recettes de bureaux de poste que naguère ce ministère vous transmettait, mais dont on a discontinué l'envoi depuis deux ou trois ans, permettez-moi de dire que les directeurs de bureaux de poste ne font pas de rapport spécial de leurs recettes ; les comptes de caisse de chaque jour et de chaque semaine donnent à cet égard des données qui suffisent à notre bureau. Comme nous ne recevons aucun rapport spécial de recettes, il nous est impossible de vous en transmettre des doubles.

Je me permettrai de vous suggérer d'y suppléer par une vérification comparative, où votre officier pourrait prendre un certain nombre de comptes de caisse de différents bureaux chaque année, ce qui permettrait de faire l'épreuve et du système et de l'exactitude qu'on y met pour rendre compte des recettes. Si la vérification établit que les comptes sont exacts, on pourra assez bien en inférer que, tous les comptes de caisse étant d'ailleurs traités de même façon, ce ministère établit correctement le compte de ses recettes.

Ceci, me dit-on, est le système que l'on suit en Angleterre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. R. M. COULTER, *S.D.G.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 juin 1901.

MONSIEUR,—Revenant au sujet des comptes de caisse des bureaux de poste d'Ontario, que j'ai reçus en même temps que votre lettre du 8 du mois dernier, je dois attirer votre attention sur ce qui suit :—

Les additions ne paraissent pas avoir été vérifiées.

Le montant des timbres vendus moyennant commission aux vendeurs n'est pas toujours indiqué. Cette commission est parfois de 1 pour 100, et souvent plus que ce taux.

Le relevé du solde resté en mains que chaque rapport doit contenir manque fréquemment.

Il devrait y avoir un relevé des billets postaux restant en mains à la fin de chaque mois.

Je dois vous prier de faire accompagner les comptes de caisse que vous me transmettrez pour vérification, des états et pièces se rapportant à chacun des articles du compte.

Je vous adresse une lettre distincte au sujet du dépôt en banque des recettes.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 21 juin 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 10 courant se rapportant à l'audition des états de caisse qui viennent de vous être soumis. En réponse, je dois vous dire que :

1. Comme vous le dites les additions des comptes de caisse ne sont pas vérifiés sur les états. On arrive à ce résultat en additionnant à rebours les entrées des grands-livres, ce qui est un mode de vérification qui donne beaucoup plus de satisfaction et assure une exactitude plus complète.

2. Le montant des timbres vendus aux détailleurs n'est pas vérifié par l'entrée de caisse. Ceci se fait au moyen d'un état spécial qui accompagne chaque état de caisse demandant qu'il soit porté en compte au détailleur de timbres la somme qui lui revient à titre de commission ; nous ne sommes donc pas particulièrement attachés à vérifier si le montant en est porté au compte de caisse même. La commission accordée à titre d'escompte aux détailleurs est généralement de 1 pour 100, mais, quand il s'agit des détailleurs des grands bureaux de poste des villes, on leur accorde souvent plus que ce taux.

3. Les dernières formules imprimées pour les comptes de caisse n'exigent pas que les directeurs de bureaux de poste fassent un relevé du solde de la caisse ou des billets postaux qui leur restent en mains. On a découvert que ceci ne fonctionnait pas d'une façon satisfaisante et on l'a discontinué.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. R. M. COULTER, *sous-directeur G. des P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 mai 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 8 courant, avec les états de caisse de 9 bureaux de poste d'Ontario pour le mois de septembre dernier. Je vous les remets, comme vous m'en avez prié.

Les soldes reportés de jour en jour à ces bureaux me paraissent avoir des proportions que rien n'exige. La formule est en ces termes : "Argent reçu trop tard pour permettre de le déposer en banque ce jour, et reporté au compte qui suit." L'examen des états en question vous démontrera que ce règlement n'est pas très strictement suivi. Je crois comprendre qu'il n'y a plus besoin de garder par devers soi de l'argent pour opérer le remboursement des mandats-postaux aux endroits où il y a des comptoirs de banque. Y a-t-il d'autres raisons qui l'exigent ?

Il convient de toujours suivre de près le dépôt immédiat en banque des recettes.

Je vous écris une lettre à part sur d'autres sujets se rapportant à ces états de caisse.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 4 juin 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre estimée lettre du 27 du mois dernier, avec laquelle vous rendez certains états de caisse qui vous avaient été soumis dernièrement pour être vérifiés.

Vous y dites que certains directeurs de bureaux de poste paraissent avoir pu retenir par devers eux des soldes de caisse trop forts pour les besoins de leurs bureaux, vu

qu'il n'y a pas besoin de détenir d'argent comptant pour le rachat des mandats-postaux aux endroits où il y a des comptoirs de banques. Je crains que, en faisant cette assertion, vous n'avez pas donné à l'affaire toute la considération voulue. Ainsi, les états ne font pas voir quelle proportion de ces soldes a été versée aux directeurs de poste après l'heure de la banque par les acheteurs de mandats-postaux, de billets postaux et de timbres-poste, ou les dépôts de caisse d'épargne postale.

Vous me paraissez également avoir perdu de vue le fait important que le service des postes est tenu envers les acheteurs de ses mandats-postaux de les rembourser en espèces sur leur présentation au comptoir de rachat durant les heures usuelles des bureaux de poste, et à moins que les directeurs de bureaux de poste n'aient une latitude quelconque, qui leur permette de garder par devers eux l'argent requis pour cette opération, le service des postes se trouvera incapable de faire face à ses obligations, ce qui, pour dire le moins, n'est pas à désirer.

Je suis heureux de pouvoir vous assurer que l'on a porté grande attention à ce que les directeurs de bureaux de poste déposent en banque sans retard les fonds qu'ils ont de trop. Pour le démontrer, je n'ai qu'à indiquer le petit nombre et le faible total des pertes que ce ministère a éprouvées au cours de la manipulation des fortes sommes d'argent qui passent par les mains de ses directeurs de bureaux de poste.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. R. M. COULTER, *S.-D.G.P.*

Bureau de l'Auditeur, Ottawa, 7 juin 1901.

Monsieur,—J'ai reçu votre lettre du 4 courant en réponse à la mienne du 27 mai, au sujet des soldes trop considérables que reportent d'un jour à l'autre certains directeurs de poste.

Vous attirez mon attention sur deux points auxquels vous croyez que je n'ai pas donné toute l'attention voulue : 1° la somme d'argent reçue après l'heure de la banque ; 2° la nécessité qu'il y a de garder de l'argent pour pourvoir au rachat des mandats-postaux que l'on présente au comptoir durant les heures du bureau.

La formule suivant laquelle les rapports sont dressés, demande deux dépôts par jour, l'un dans l'avant-midi et l'autre l'après midi, et elle dit en propres termes que le solde reporté ne saurait être de plus que de l'argent reçu trop tard pour être déposé en banque.

Le directeur du bureau de poste de Hamilton me paraît se conformer à ce règlement. S'il peut le faire, lui, pourquoi tous les autres ne le font-ils pas ? A Belleville, le dépôt ne se fait que dans la matinée et ne se compose que du solde rapporté du jour précédent. A Brantford il n'y a eu que trois dépôts de faits pour tout le mois, et le solde reporté au jour suivant a été de plus de $200 huit fois, et de plus de $300 cinq fois. A Kingston, il n'y a pas eu de dépôt de fait le 1er, et il a été reporté au lendemain une solde de $1,113.20 ; il ne s'est pas fait de dépôt du 17 inclusivement au 22, et le solde reporté a varié tout ce temps de $201.94 à $384.25. Il n'a pas été fait de dépôt le 29, et le solde reporté a été de $986.95. A London le dépôt s'est fait tous les matins, sauf deux exceptions ; et la somme déposée était toujours de $500 de moins que le solde rapporté du jour précédent.

A Toronto, il n'a pas été fait de dépôt de tout le mois, et les soldes reportés se sont parfois élevés à plus de $3,000, et souvent à plus de $200. Cette habitude provenait-elle du désir que l'on a eu pendant quelque temps de racheter tous les mandats-postaux en espèces ?

Ne croyez-vous pas que les directeurs des bureaux de poste en question auraient pu se conformer plus strictement aux règlements et faire leurs dépôts en banque avec plus de diligence ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 4 juillet 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 7 du mois dernier se rattachant à la correspondance déjà existante au sujet des soldes de caisse que certains directeurs de bureaux de poste retiennent d'un jour à l'autre.

Bien que les états de caisse qui vous ont été soumis pour vérification contiennent des instructions à l'adresse des directeurs de bureaux de poste de déposer leur argent en banque deux fois par jour, on s'est aperçu que la mise en pratique de ces instructions était une cause d'inconvénients et d'ennuis pour le public, qui ne pouvait pas faire effectuer le rachat de ses mandats en argent après qu'on avait fait le dépôt du matin. On a donc contre-mandé ces instructions, et requis les directeurs de bureaux de poste de ne faire qu'un seul dépôt.

A Hamilton, on a mal compris les instructions de ne pas déposer deux fois par jour, mais l'affaire a été mise en règle.

A Belleville, jusqu'au 1er mai dernier, l'argent ne se déposait que le matin ; depuis ce temps, les dépôts ne se font que l'après-midi.

A Brantford, la moyenne des sommes restant en main à la fin du jour a été d'environ $190, et la moyenne du rachat des mandats-postaux a atteint le chiffre de $600. On croit donc que c'est à bon droit que le directeur du bureau de poste a retenu les soldes.

A Kingston, au jour dont vous parlez, il a été reçu des dépôts de caisse d'épargne pour $823, et il est bien possible que la somme entière du solde de $1,113.20 ait été reçue trop tard pour être déposée en banque ce jour-là. On a saisi la première occasion pour mettre en banque toute la somme. Les soldes reportés du 17 au 22 se sont élevés à des sommes variant de $200 à $350, mais les mandats-postaux rachetés chaque jour durant cet intervalle de temps se sont élevés de $350 à $600.

A London, c'est par erreur que les dépôts ont été faits le matin. On y a mis ordre depuis. Le directeur du bureau de poste est autorisé a retenir une réserve de $500.

Toronto étant le principal comptoir de rachat, on s'y comporte d'une façon inusitée, on permet de retenir des soldes considérables en prévision de forts paiements qu'il faut effectuer de bonne heure dans la journée.

Il est impossible d'appliquer une règle inflexible au sujet des soldes que retiennent par devers eux les directeurs de bureaux de poste aux comptoirs de rachat de grands centres ; les officiers de ce ministère, à qui il incombe de faire l'examen de ces états, se laissent en conséquence guider pour une large part par la connaissance qu'ils ont des besoins de chaque bureau de poste en particulier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. R. M. COULTER, *S.-D. G. des P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 juillet 1901.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 4 courant au sujet des états de caisse des directeurs de bureaux de poste.

Apparemment, on n'observe pas de règle uniforme quant au dépôt des recettes de la caisse. Néanmoins, il y a bien des bureaux où il se fait un dépôt tous les jours. Quelques-uns mettent à la banque la somme exacte du solde du jour précédent ; d'autres font davantage. Il est à désirer, s'il y a lieu de l'obtenir, que cet usage devienne constant. Je pourrais ajouter que le conseil du Trésor a adopté en délibération une mesure, le 23 mai 1890, prescrivant de faire un dépôt en banque tous les jours, quand la chose est possible.

A Dawson, les recettes de chaque jour sont déposées en banque, et il n'y a pas de solde à reporter. Comment cela se fait il ?

Vous ne donnez pas de raison pour laquelle le directeur du bureau de poste de London a été autorisé à garder une réserve de $500. A Truro on garde une semblable réserve de $100. A moins qu'il n'y ait de nécessité absolue d'en agir ainsi, ce privilège devrait être retiré.

Il n'y a pas de doute qu'il y a une grande quantité de mandats-postaux qui sont rachetables à Toronto. Il est permis de supposer que le gros de ces mandats est détenu par les hommes d'affaires, qui aiment mieux les avoir avec instruction de paiement aux banques que d'en retirer l'équivalent en espèces. J'espère que, en y songeant bien, vous jugerez à propos de donner des instructions pour qu'il soit fait un dépôt chaque jour à ce bureau de poste.

Il a été fait en mai dernier une inspection du bureau de poste des Trois-Rivières, et à cette époque le directeur avait un découvert de $72.37. Il a prétendu que cette somme représentait ce qu'il avait retenu comme lui revenant de la location des boîtes. Quelles mesures a-t-on prises au sujet de cette affaire?

Comme j'en ai été requis, je renvoie les rapports reçus en même temps que votre lettre du 18 juin.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le Sous-Directeur général des Postes. JOHN GORMAN, *pour l'A.G.*

Re Escompte sur la vente des timbres.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 septembre 1901.

MONSIEUR,—Conformément à un rapport reçu de votre ministère le 7 courant, il a été accordé au directeur du bureau de poste de New-Carlisle, au cours de l'année 1900–01, $125.45 d'escompte sur ventes de timbres à des bureaux non comptables.

Ceci me paraît être un escompte inusité, et je serai bien aise d'en avoir quelque explication. Y a-t-il d'autres directeurs de poste à qui on accorde des escomptes sur timbres vendus à des bureaux non comptables?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 17 septembre 1901.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre du 13 courant par laquelle vous me demandez des renseignements au sujet de la somme de $125.45 payée au directeur du bureau de poste de New-Carlisle pour escompte sur fourniture de timbres à des bureaux non comptables.

A l'exception de celui de New-Carlisle, tous les bureaux de poste non comptables achètent leurs timbres aux bureaux urbains où il n'est pas payé de commission. New-Carlisle a été autorisé par le ministère, en mai 1890, de fournir aux bureaux non comptables les timbres-poste dont ils ont besoin, et reçoit de ce chef une commission de 2 pour 100.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. R. M. COULTER, *S.-D. G. P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 septembre 1901.

MONSIEUR,—Vous dites dans votre lettre du 17 que tous les bureaux non comptables achètent leurs timbres aux bureaux de poste des villes, sauf ceux qui achètent à New-Carlisle, et que ce bureau a été autorisé par le ministère en mai 1890 à fournir à certains bureaux non comptables des timbres sur la vente desquels on lui accorde une commission de 2 pour 100.

Je dois vous demander pourquoi il a été fait exception en faveur de New-Carlisle, et pourquoi on lui accorde une commission de 2 pour 100 sur des timbres qu'il vend par gros lots à quelques bureaux non comptables, quand le taux général est de 1 pour 100 dans les cas où les timbres sont vendus au public au détail.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Revenu casuel.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 avril 1901.

MONSIEUR,—Au rapport du revenu casuel pour le trimestre se terminant le 31 décembre 1900 figure l'article suivant :

Payé par J. S. Broderick, avocat, Sherbrooke, P. Q., pour loyer du local que le ministère lui a sous-loué.

Veuillez me faire tenir copie du bail passé avec M. Broderick. S'il n'y a pas eu de bail, veuillez me donner les détails de la convention faite avec lui, de la durée de son occupation, de la date du début de l'occupation, de la somme du loyer annuel, et des termes de paiement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Rachat de cartes-correspondance.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 avril 1901.

MONSIEUR,—Parmi les timbres et cartes-correspondance avariés qu'on a détruits hier, se trouvaient 2,893 cartes-correspondance de 1 cent sur lesquelles se trouvait imprimée une circulaire incomplète, et la suscription 190 rue Yonge, Toronto.

Ces cartes provenaient du directeur de poste d'Ottawa, qui les avait échangées contre des timbres-poste.

Comme on a discontinué de racheter les timbres-poste et les cartes-correspondance, cette transaction me paraît exiger une explication.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 25 avril 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 23 courant me demandant, vu la cessation du système de rachat des timbres-poste et cartes-correspondance, des explications au sujet d'un lot de cartes de 1 cent (2,893) où se trouvait la suscription, 190 Yonge Street, Toronto, avec une circulaire incomplètement imprimée, et qui étaient au nombre des timbres-poste et cartes-correspondance avariés qu'on a détruits le 22 courant.

En réponse, je dois dire, que ces cartes avaient été achetées par la Compagnie T. Eaton, de Toronto, mais, s'étant trouvées avariées probablement au cours de l'impression de la circulaire qui s'est trouvée ne pas convenir et est restée incomplète, elles n'ont pu servir, et ne furent jamais mises à la poste. La compagnie a demandé au ministère qu'on lui fît l'échange de ces cartes contre des cartes immaculées, et elle s'est déclarée prête à indemniser le ministère du prix de fabrication qu'avaient coûté les cartes maculées. Vu la nature exceptionnelle des circonstances, on a fait droit à sa demande, et, en conséquence, le directeur du bureau de poste d'Ottawa a reçu instruction d'échanger ces cartes contre leur équivalent en cartes immaculées, déduction faite du coût de fabrication, qui a été estimé à $2.32.

Comme vous le voyez, la transaction en question n'a pas été un achat, mais un simple échange.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

R. M. COULTER,

A l'Auditeur général. *Sous-directeur général des Postes.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1900-1901

PARTIE T

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Département des impressions et de la papeterie: Sommaire des dépenses.	Page dans la partie T.	Montant.	Total.
		$ c.	$ c.
Gouvernement civil :—			
Appointements	2	28,430 00	
Dépenses contingentes	4	3,468 33	
Nettoyage de l'imprimerie	5	1,770 65	
			33,668 98
Divers :—			
Gazette du Canada	5	5,874 20	
Impressions diverses	5	31,208 77	
Matériel pour l'imprimerie	7	4,914 43	
Distribution des documents parlementaires	9	1,000 00	
			42,997 40
Comptes ouverts :—			
Compte de fournitures du bureau de la papeterie	9	309,257 11	76,666 38
Compte d'avances de l'imprimeur du roi	43	505,536 70	

Taxe du fonds de retraite.	Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$
	Ministre.		
	L'hon. R. W. Scott, traitement sous le chef Secrétariat d'Etat		
	Personnel ($28,430).		
64 00	Sous-chef, S. E. Dawson, imprimeur du roi et contrôleur de la papeterie, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
	Premiers commis :—		
47 00	W. Gliddon, comptable, 12 m. au 30 juin	2,350 00	
42 00	W. McMahon, surintendant des impressions, 12 m. au 30 juin	2,100 00	
	Commis de première classe :—		
30 00	F. S. Gouldthrite, surintendant de la papeterie, 12 m. au 30 juin.	1,500 00	
31 00	A. Potvin, division des impressions, 12 m. au 30 juin	1,550 00	
	Commis de deuxième classe :—		
28 00	J. G. Barrette, division de la comptabilité, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	L. A. Grison, bureau de l'imprimeur du roi, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	N. Larochelle, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
22 00	J. O. Patenaude, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	1,100 00	
28 00	W. Walsh, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	Commis de deuxième classe, junior :—		
20 00	G. Andrews, division de la comptabilité, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
16 00	D. Beahen, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	800 00	
20 00	A. H. Beaulieu, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
†30 00	F. G. Bronskill, division de la comptabilité, 12 m. au 30 juin	600 00	
†30 00	T. Clancy, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	600 00	
*35 00	F. J. Farrell, bureau de l'imprimeur du roi, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
18 00	J. A. Frigon, division de la comptabilité, 12 m. au 30 juin	900 00	
20 00	J. Hughes, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
†30 00	G. S. Hutchinson, division de la papeterie, 12 m. au 30 juin	600 00	
16 00	I. Proulx, division de la papeterie, 12 m. au 30	800 00	
*35 00	A. T. Snow, division des impressions, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
14 00	Concierge du bureau, J. Foran, 12 m. au 30 juin	700 00	
6 63	Messager, H. Allen, 12 m. au 30 juin	530 00	
6 25	Messager et emballeur, G. P. Andrews, 12 m. au 30 juin	500 00	
	Gouvernement civil, dépenses contingentes, ($1,160).		
	Wm. Emmond, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin		400 00
	W. T. King, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin		430 00
	E. Marier, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin		330 00
	Divers—Gazette du Canada, T—5 ($256.60).		
	G. P. Harwood, traduire : 111,800 mots à 20c. par 100 ; appointement des commissaires du recensement, 4 pp. à $1; proclamation *re* districts du recensement, 14½ pp. à $2		256 60
644 88	A reporter	28,430 00	1,416 60

NOTE—*Signifie contribuant au fonds de retraite n° 2. † Signifie contribuant au fonds de retraite.

Déductions.	Appointements à Ottawa—*Fin.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
644 87	.....Report.....	28,430 00	1,416 60
	Législation—Impression des statuts, page O—34 ($84).		
.....	G. P. Harwood : traduire arrêtés du conseil impériaux, 25 pp. à $1.25 ; arranger et classifier 30 pp. à 62½c. ; faire index, français, 9 pages, anglais 8 pages, à $2.....	.....	84 00
	Législation—Acte du cens électoral, page O—35 ($3,803.97).		
.....	H. H. Smith, commis, 1 m. à $1,100, 11 m. à $1,250, au 30 juin.....	.....	1,237 50
.....	N. Bayly, préparer et expédier listes électorales, 706 h. à 20⅝c.....	.....	147 05
.....	M. J. Brennan " " 950 h. à 31¼c.....	.....	296 88
.....	W. T. Byrnes " " 161½ h. à 31¼c	.....	50 47
.....	D. H. Cameron " " 3 sem. à $10, 3½ sem. à $15 ; temps supplémentaire, 25 h. à 40c., 29 h. à 50c.....	.....	107 00
.....	S. G. Cook, préparer et expédier listes électorales, 3 sem. à $15, 23 h. temps supplémentaire à 50c.....	.....	56 50
.....	Geo. Doran, préparer et expédier listes électorales, 3⅓ sem. a $10, 29 h. temps supplémentaire à 40c.....	.....	44 94
.....	W. T. Graham, préparer et expédier listes électorales, 6⅓ sem. à $10, 44 h. temps supplémentaire à 40c.....	.....	79 27
.....	Wm. Kane, préparer et expédier listes électorales, 859 h. à 31¼c...	.....	268 45
.....	H. Ladurantaye " " 544½ h. à 31¼c ...	.....	170 18
.....	J. H. Lumsden " " 40 j. à $2.50, 44 h. temps supplémentaire à 50c	.....	122 00
.....	G. G. Mercure, préparer et expédier listes électorales, 492½ h. à 31¼c.	.....	153 91
.....	R. M. McGinn " " 5 sem. à $10, 46 h. temps supplémentaire à 40c	.....	68 40
.....	D. W. McLean, préparer et expédier listes électorales, 684 h. à 31¼c.	.....	213 65
.....	E. Pelletier " " 768 h. à 20⅝c.	.....	159 96
.....	M. R. Quinn " " 571½ h. à 20⅝c.	.....	119 03
.....	C. S. A. Renaud " " 1,051 h. à 31¼c.	.....	328 44
.....	J. Whalen " " 657½ h. à 20⅝c.	.....	136 94
.....	G. P. Harwood, traduire trois circulaires *re* listes électorales .	.....	3 40
.....	T. H. McGuirl, 5 j. compiler statistiques des listes électorales à $2..	.....	10 00
.....	E. J. Row, faire atlas des divisions électorales du Manitoba et de la Colombie-Britannique ..	.....	2 00
.....	Victor Woodland, 14 j. ouvrage sur listes électorales à $2.....	.....	28 00
	Compte de fournitures du bureau de la papeterie, T—42 ($5,770.87).		
.....	J. Alarie, emballeur, 12 m. au 30 juin.....	.....	420 00
.....	H. Beaupré : messager, 1er-21 juillet et 7 fév. au 15 avril à $33.33 par mois ; emballeur, 16 avril au 30 avril à $1.25 par j., 1er mai-30 juin à $456.25 par année.....	.....	191 90
.....	H. Byrne, emballeur, 20 mai au 30 juin à $15 par m.....	.....	20 92
.....	A. Constantineau, emballeur, 12 m. au 30 juin.....	.....	597 50
.....	J. Gooden, emballeur, 365 j. au 30 juin à $1.50.....	.....	547 50
.....	A. Hellard, emballeur, 50 j. au 22 juin à $1.....	.....	50 00
.....	J. C. Howard, commis, 11 m. à $700, 1 m. à $800, au 30 juin.....	.....	708 33
.....	A. Lafleur, emballeur, 9 m. à $456.25, 3 m. à $540, au 30 juin.....	.....	477 18
.....	H. Lepine, emballenr, 12 m. au 30 juin.....	.....	506 20
.....	Chas. McDonell, messager, 12 m. au 30 juin.....	.....	300 00
.....	L. Pinard, commis, 2 m. à $550, 10 m. à $600, au 30 juin.....	.....	591 66
.....	E. Ring, emballeur, 9 m. au 31 mars à $456.25 par année, 14 j. au 14 avril à $1.25.....	.....	359 68
.....	J. A. Verge, commis, 12 m. au 30 juin.....	.....	1,000 00
	Compte d'avance de l'imprimeur du roi ($915.75).		
.....	S. T. Ami : index des Listes de la milice, etc., 4 émis. trim., 24 pages ch. à $1.80 ; index du rapport des Ch. de fer et Canaux, 8 pages à $2 ; index de la Liste du Service civil, 1900, 32 pages à $1 ; index des sujets, Liste du Service civil, 1 page, 50c. ; index des Statuts *re* Service civil, 11 pages à 50c. ; index analytique à l'amendement de l'Acte du Service civil, 1900, 1 page, $1	.....	227 80
.....	N. H. Beaulieu : traduire le rapport préliminaire et le rapport du Dr Hoffman de la Commission géologique, vol. xi, 257 pages à $1.35 ; index des rapports de la Commissien géologique, 33 pages à $2 ..	.....	412 95
.....	Nevil Norton Evans, traduire le rapport du Dr Osam de la Commission géologique, 66 pages à $1.25...	.....	82 50
.....	G. P. Harwood, traduction : Agriculture, $51.70 ; Intérieur, 60c. ; Marine, $2.30 ; Milice, $134.50 ; Gendarmerie à cheval, 80c. ; Impressions et Papeterie, 60c. ; Secrétariat d'Etat, $2.....	.....	192 50
644 88		28,430 00	11,991 19

Département des impressions et de la papeterie: Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$	c.
Commis et autre aide.		
Appointements à Ottawa..... (page T— 2)	1,160	00
Impressions et papeterie ($1,198.37).		
Livres et cartes—		
Annual American Catalogue, $3.50; American Stationer, $2.....	5	50
American Newspaper Directory, $5; Diplomacy Affecting Canada, 90c.....	5	90
Inland Printer, $4.50; Literary News, $1; Carte de la Colombie-Britannique, 25c	5	75
Carte des divisions électorales du Manitoba, 50c.; almanachs des adresses d'Ottawa, 2, $6	6	50
Manufacturer's List and Buyer's Guide, $5; Paper Trade Journal, $4.....	9	00
Panic in Germany Paper Trade, 20c.; Printer and Publisher, $2.....	2	20
Practice of Typography, $1.70; Rogers on Elections, vols I, II, $9.....	10	70
Society Publication, $3; Stationers' Trade Directory, $7; alm. des adr. de Toronto, $5..	15	00
Typographical Journal, 50c.; diverses brochures, 18c.....	0	68
Almanachs: Canadian, 2 à 35c., 1 à 30c.; Hazell, 70c.; Whitaker, 55c.; Tribune, 25c.; divers, 32c.....	2	82
Livres blancs: présence, 3 à 85c.; compte, 90c.; journaux, $2.10; agendas, 25 à 56c., 4 à $1.20, 2 à 91c., 2 à 41c., 2 pour $1.61; index, 6 à 13c, 2 à 18c.; lettres, 3 à $2.50, 2 à $2.10, 1 à $1.40, 1 à $1; recrues, 2, 31c.; réquisition, 75c.; mémo., 9, $4.33; brouillons, 2 $1.30, 1 à $1.80; brouillons, 5 douz. à $1.30, 1 douz. à $1.20, 4 douz. à 90c.....	64	93
Boîtes de carton ajustées avec toile, 5 à $1; cartes, 6 pqts, 81c.; chamois, 6, $2.44.....	8	25
Grattoirs, 23, $1.54; sac de malle, $6.50; portefeuille, $2.50; étui à cartes, 85c	11	39
Paniers: 1 spécial, $8.50; 1 peau crue, $11; fil métallique, 1 à $2.50, 1 à $1.65, 1 à 40c.....	24	05
Réparer paniers, 7, $16; serviettes, 1 à $6.55, 1 à $7.30; boîte à lettres, $2.....	31	85
Liasses *Favorite*, 4 à $1.05; sacoche, 60c.; reliures *Anchor*, 14,85; reliures *Web*, 31 dz., $17.99	27	79
Liasses *Shannon*, 6 à 42c.; tampons-buvard à main, 3 à 38c.; tampons de pupitre, 2, 90c.....	4	56
Affileurs de crayons, 7 à 10c.; couteaux à ressort, 5 à 35c.; ciseaux, 2 à 55c.....	3	55
Couteaux de poche, 2 à 68c., 7 à 76c., 27 à 80c., 1 à $1.65, 1 à $2.10, 1 à $3.40.....	35	43
Cout. de pup., 7 à 27c.; grat. en acier, 22c.; pierre à aig., 25c.; perforateurs, 1 à $1.10, 1 à 20c.	3	66
Poinçons, 3 à 14c.; encriers, 1 à $1.30, 2 à 10c.; encre, 6 ptes à 50c., 7 à 40c., 11 bout. pour $2.25	9	97
Agrafes, 16 boîtes, $2.34; épingles, 24 papiers à 7c., 24 papiers à 12c.....	6	90
Feuilles de caoutc., 12 à 16c.; pinceaux, 2 à 19c.; bains p. buvard à rouleau, 1 à $7.42, 1 à $6.80	16	52
Presse à lettres, $11.50; réparer machine à épreuve, $11.75; loupes, 3, $3.10.....	26	35
Pied-de-roi, 2 à 35c.; règles, 1 bois de buis, 83c.; 2, 25c.; allumeur de gaz, $3.25.....	5	03
Galons-mesure, 3 à 80c., 1 à $1.60; micromètre, $25; thermomètres, 4, 80c.....	29	80
Photographies de l'Imprimerie Nationale, 25, $5; encadrer une de ces photographies, $1.50..	6	50
Dateurs *Model*, 2 à $2; facsimilé, $2; timbre de cuivre, $7; timbres de caoutchouc, 4, $1.15.	14	15
Réparer timbres, 9, $4 70; rubans pour timb., 2 à 33c.; taste, 1 carte, 80c.; 2 rouleaux, $1.32	7	48
Bandes élastiques, 28 boîtes, $17.17; mucilage, 2 ptes à 50c.; pinceaux à mucilage, 7, $1.39..	19	56
Papier et enveloppes—		
Buvard, 1⅝ rm., $8.53; recensement, 1 main, 31c.; papier-ministre, 2¾ rms, $13.96	22	80
Commun., 1 boîte, 60c.; à note, 1¾ rm., $3.49; à note BB et enveloppes, 4 boîtes, $4.55.	8	64
A envelopper, 1 rm., $6.70; enveloppes, 3,025, $20.18.....	26	88
Crayons, 36½ douz., $9.01; cray. de poche, 1 à $2.70, 4 pour 60c.; cray. de mine, 2 boîtes, 10c.	12	41
Crayons colorés, 3⅛ douz., $1.42; pointes de crayons, 3 douz., 45c.; porte-plumes, 22, $1.08..	2	95
Plumes, 39 boîtes, $12.73; tire-ligne, 3 à 68c.; plume-fontaine, $3.50.....	18	27
Rubans de clavigraphe, 6 à 60c.; réparer clavigraphe, 50c.; éponges, 4 à 50c., 1 à 15c.....	6	25
Ficelle, 9 liv., $1.83; papier de toilette, 60 roul., $4.50; divers, $3.82	10	15
Impressions, reliure, etc.....	668	25
Divers ($1,109.96).		
Frais de voyages: S. T. Ami, $67.29; R. E. Cook, $185.80; S. E. Dawson, $104.18; F. J. Farrell, $25.35; W. Gliddon, $66.25; F. S. Gouldthrite, $79.40; J. C. Howard, $163.30; G. S. Hutchinson, $56.25; W. McMahon, $20.80.....	768	62
Voitures à Ottawa: S. E. Dawson, $15.75; F. G. Bronskill, 75c.; W. Gliddon, $1; F. S. Gouldthrite, $1; A. Harwood, 50c.; M. Nevill, $2.50; département, $3.50.....	25	00
Tramways, $4: fr. de messag., $4.07; lait, 184 j. à 2c.....	11	75
Télégrammes, $82.26; fr. de port, $64.24; pourboires aux garçons de télégraphe, $6.....	152	50
Téléphones, $4.10; réparer horloges, 2 à $1.50, 2 pour $1.75; timbre flexible, 35c.....	9	20
Savon, 6 douz. à 50c.; allumettes, 1 boîte, 20c.; verres, 1 douz. à $1.20, 1 à $1.15.....	5	55
Clous en fil mét., 25 liv. à 4½c., 10 à 4½c., 10 à 5c.; marteaux, 60c.; tourne-vis, 60c.....	3	21
Clé à tuyau, $1.70; clé et cadenas, 50c.; désinfectant, 1 bout., 85c.....	3	05
Lanterne, 75c.; globe de gaz, 50c.; poêle à gaz, 75c.; diverse ferronnerie, 77c.....	2	77
Filtres à robinet, 12 à 65c.; coton, 14 vgs à 35c.; essuie-mains, 2 douz. à $2.85.....	18	40
Blanchissage d'essuie-mains, Mme Larkin, 12 m. au 30 juin 1901, à $6	72	00
Annonces *re* papier de rebut, Ottawa: *Evening Journal*, $5.20; *Free Press*, $7.80; *Le Temps*, $5.60.....	18	60
Journaux, Ottawa: *Evening Journal*, $7; *Citizen*, $12; divers, 31c.....	19	31
	3,468	33

	$ c.
Imprimerie de l'État : Nettoyage.	
Femme de journée—	
Boileau, Mme M., 5 j. à 50c.; Brisbois, Mme N., 310 j. à 50c., 2 j. à 75c.	159 00
Burke, Mme K., 310 j. à 50c., 2 j. à 75c.; Burns, Mme M., 310 j. à 50c., 2 à 75c.	313 00
Campbell, Mme A., 53 j à 50c ; Campbell, Mme E., 18 j. à 50c.	35 50
Courage, Mme M., 4 j. à 50c.; Currie, Mme M., 3 j. à 50c.	3 50
Curry, Mme S., 4 j. à 50c.; Dubé, Mme F., 10 j. à 50c.	7 00
Goulette, Mme M., 5 j. à 50c.; Gravelle, Mme A., 5 j. à 50c.	5 00
Jenkins, Mme E., 16 j. à 50c.; Jenkins, Mme M., 3 j. à 50c.	9 50
Kelly, Mme C., 9 j. à 50c.; LeBel, Mme E., 6 j. à 50c.	7 50
Lapointe, Mme M., 2 j. à 50c.; Lecours, Mme E., 7 j. à 50c.	4 50
Liberty, Mme E., 47 j. à 50c.; Laplante, Mme M., 9 j. à 50c.	28 00
Martin, Mme M., 46 j. à 50c.; Mignard, Mme M., 49 j. à 50c.	47 50
McDonald, Mme A., 20 j. à 50c.; Nadeau, Mme F., 3 j. à 50c.	11 50
Pender, Mme P., 257 j. à 50c., 2 j. à 75c.; Saunders, Mme Jane, 310 j. à 50c., 2 à 75c.	286 50
St-Laurent, Mme R., 284 j. à 50c., 2 à 75c. ; Taillefer, Mme N., 310 j. à 50c., 2 à 75c.	300 00
Valiquette, Mme E., 3 j. à 50c.; Wilson, Mme C., 310 j. à 50c., 2 à 75c.	158 00
Young, Mme Maggie, 310 j. à 50c., 2 j. à 75c.	156 50
Baskerville, P. et Frères : brosses à planchers, 1 douz., $2 ; savon, 4 boîtes à $4 50 ; lessive phœnix, 3 douz. à 60c.; lessive, 2 boites à $4.	29 80
Champagne, Nelson, laver les châssis, 270 à 25c.	67 50
Esmonde, J. P. et F. W.: balais en crin, 6 à $2 ; époussettes, 12 à 75c.; plumeaux, 12 à $1.25 ; seaux galv., 6 à 50c	39 00
Laplante, Augustus, laver les châssis, 208 à 25c.	52 00
Martin, I., savon, 1 boîte, $4.50 ; McMorran, R., flanelle, 25 vgs à 28c.; coton 25 vgs à 9c.	13 75
St-Laurent, A.: flanelle, 80 vgs à 28c., 25 à 30c.; coton, 50 vgs à 9c., 20 à 8½c.	36 10
	1,770 65
" Gazette du Canada."	
Services à Ottawa, traduction (Page T— 2)	256 60
Impr. du roi, ouvrage fait dans le départem. : 1,625 exemp., nos 1–3, $220.21 ; 1,550 exemp., nos 4–23, $1,365.50 ; 1,600 exempl., nos 24–26, $248.98 ; 1,650 exempl., nos 27–29, $377.04 ; 2,000 exemplaires, no 30, $166.53 ; 1,750 exempl., no 31, $115.46 ; 1,675 exempl., nos 32–33, $257.90 ; 1,700 exempl., nos 34–47, $1,492.82 ; 1,625 exempl., nos 48–52, $562.32 ; 1,550 juillet et sept., états des banques, 1,700, janv. et mars, états des banques, $103.04 ; 1,750 de chacun des cinq suppléments de loi, $166.89 ; 1,600 index, $108.85 ; 1,650 proclamations *re* recensement, $107.48 ; 1,725 exempl. de deux suppléments, $61.23 ; 11 extras, $117.51 ; 10,524 circulaires, $2.59 ; reviser liste des malles, $143.25.	5,617 60
	5,874 20
Divers : Impressions diverses.	
Rapports, etc., fournis aux départements.	
Ministère de l'Agriculture—	
Rapport annuel : 1899, français, 150, $111.95 ; 1900, anglais, 500, $72.99.	184 94
Statistiques criminelles, 1899, anglais et français, 500	78 89
Fermes expérimentales : 1899, anglais, 1,085, $201.18 ; 1900, anglais, 500, $226.73.	427 91
Dr McEachran, sur la tuberculose, 1900, français, 1,225	26 85
Prof. Robertson sur l'industrie laitière, 1900, français, 1,225	43 67
Bureau de l'Auditeur général—	
Rapport annuel : 1898-99, français, 500, $2,748.94 ; 1899-1900, anglais, 2,000, $4,494.20.	7,243 14
Bureau des examinateurs du service civil—	
Rapport annuel : 1899, français, 100, $5.26 ; 1900, anglais, 200, $7.98.	13 24
Ministère des Douanes—	
Importations et exportations, anglais, 500 de chaque ; juillet, $144.28 ; août, $157.90 ; septembre, $119.65 ; octobre, $109.23 ; novembre, $126.28 ; décembre, $119.11 ; janvier, $100.25 ; février, $127.40.	1,004 10
Commerce et navigation : 1899, franç., 50, $99.48 ; 1900, 500 anglais, 50 franç., $1,112.40.	1,211 88
Ferme expérimentale—	
Rapport annuel : 1899, anglais, 46,000, $5,818.06 ; 1899, français, 2,150, $1,724.02.	7,542 08
Rapport de la Colombie-Britannique, 1899, anglais, 6,000.	104 77
Fermes du Manitoba, 1899, anglais, 7,000.	181 30
Rapport des provinces maritimes, 1899, anglais, 11,000.	264 30
Rapport des territoires du Nord-Ouest, 1899, anglais, 7,000.	154 58
Ministère des Finances—	
Discours du budget : 1900, 7,000, $113.92 ; 1901, 30,000, $415.80.	529 72
Discours du budget, 1900: 300 de 15 diagrammes.	9 92
Banques chartées, 1900, anglais, 200.	56 54
Budget, 1901-2 : anglais, 450, $51 21 ; français, 50, $10.99.	62 20
Rapport du relevé des assurances, 1900, anglais, 3,700.	146 43
Comptes publics : 1898-9, français, 50, $22.57 ; 1899-1900, anglais, 450, $104.32 ; 1899-1900, français, 50, $34.35.	161 24
Budget supplémentaire, 1900-1, anglais, 250, $11.34 ; 250, 61c.; 250, 46c.	12 41
50 causes, Hogaboom *vs* la Reine.	8 95
Bill des subsides, 1901-2.	4 27
A reporter	19,473 33

Divers: Impressions diverses—*Suite.*	$ c.
Rapports, etc., fournis aux départements—Suite.	
Report	19,473 33
Département des Affaires des Sauvages—	
Rapport annuel: 1899, français, 25, $54.09; 1900, anglais, 700, $617.96	672 05
Rapport de la récolte, 1899: anglais, 700, $44.04; français, 25, $4.50	48 54
Ministère du Revenu de l'Intérieur—	
Rapport annuel, partie I, accise: 1899, français, 200, $84.39; 1900, anglais, 500, $121.89; 1900, français, 250, $118.55	324 83
Rapport annuel, partie II, poids, mesures, etc.: 1899, français, 200, $22.45; 1900, anglais, 500, $34.09; 1900, français, 250, $30.50	87 04
Rapport annuel, partie III, inspection des substances alimentaires: 1899, français, 200, $98.83; 1900, anglais, 500, $51.42	150 25
Ministère de l'Intérieur—	
Rapport annuel, 1900, anglais, 500	367 48
Enveloppes, 3,415	31 10
Ministère de la Justice—	
Acte pour amender l'Acte des élections fédérales	14 18
Acte *re* Indemnités des juges, 25 exemplaires	0 90
Bills confidentiels, 25	44 08
Rapport du pénitencier: 1899, français, 50, $35.31; 1900, anglais, 250, $65.50	100 81
Ministère de la Marine et des Pêcheries—	
Rapport des Pêcheries: 1899, français, 100, $99.07; 1900, anglais, 500, $184.50	283 57
Commission du Bureau géographique: 1900, anglais, 500	29 14
Commissaires du havre: 1899, français, 200, $129.27; 1900, anglais, 500, $97.47	226 74
Rapport de la Marine: 1899, français, 100, $77.07; 1900, anglais, 500, $131.66	208 73
Ministère de la Milice et Défense—	
Rapport annuel: 1899, français, 200, $22.90; 1900, anglais, 500, $35.20	58 10
Département de la Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—	
Rapport annuel: 1899, français, 300, $145.99; 1900, anglais, parties I, II et III, 500, $100.82	246 81
Ministère des Postes—	
Rapport du Maître général des Postes: 1900, anglais, 500	232 00
Ministère des Travaux publics—	
Rapport annuel: 1898, français, 250, $277.41; 1900, anglais, 500, $308.20; 1900, français, 300, $365.15	950 76
Ministère des Chemins de fer et Canaux—	
Rapport annuel: 1899, français, 150, $136.99; 1900, anglais, 500, $421.50	558 49
Secrétariat d'Etat—	
Rapport annuel: 1899, français, 100, $29.87; 1900, anglais, 400, $52.49	82 36
Liste du service civil: 1899, français, 100, $26.61; 1900, anglais, 600, $127.93; 1900, français, 100, $38.60	193 14
Ministère du Commerce—	
Rapport annuel: 1899, français, 50, $67.96; 1900, anglais, 1,500, $838.40	906 36
Rapports mensuels, anglais: mai, 1900, 1,200, $157.05; juin, 1900, ptie I, 1,200, $36.83; juin, 1900, II, 1,500, $202.03; juillet, 1900, 1,200, $71.65; août, 1900, 1,200, $85.86; septembre, 1900, 1,200, $87.25; octobre, 1900, 1,200, $89.16; novembre, 1900, 1,200, $85.98; décembre, 1900, 1,200, $88.23; janvier, 1901, 1,200, $65.85; février, 1901, 1,200, $154.36	1,124 25
Département des impressions et de la papeterie: Rapports, etc., pour distribution ou vente.	
Publications du ministère de l'Agriculture—	
Rapport annuel: 1899, français, 10, $11.19; 1900, anglais, 25, $3.79	14 98
Statistique criminelle, 1899, anglais et français, 25	4 01
Ferme expérimentale: 1899, anglais, 50, $20.11; 1899, français, 25, $30.58; 1900, anglais, 25, $10.03	60 72
Rapport de l'Auditeur général—	
1898-9, français, 25, $137.44; 1899-1900, anglais, 150, $329.71	467 15
Publications du ministère des Douanes—	
Commerce et navigation: 1899, franç., 25, $49.74; 1900, 100 anglais, 25 franç., $13.13	62 87
Importations et exportations: janvier, 1901, 25, $6.32; février, 1901, 300, $60.05	66 37
Publications du ministère des Finances—	
Etats des banques, 1900, anglais, 100	28 27
Budget, 1901-2: 200 anglais, $22.75; 50 français, $10.99	33 74
Rapport des assurances, 1900, anglais, 50	2 58
Comptes publics: 1899, français, 15, $6.72; 1900, anglais, 100, $23.23; 1900, français, 15, $10.31	40 26
Budget supplémentaire, anglais, 1900-1; 100, $4.87; 200, 34c.; 100, 18c.	5 39
Publications du département des sauvages—	
Rapports annuels: 1899, français, 25, $54.09; 1900, anglais, 25, $19.89	73 98
" sur récoltes, 1899: 25 anglais, $1.60; 25 français, $4.50	6 10
A reporter	27,281 46

Divers : Impressions diverses—*Suite.*	$ c.
Report	27,281 46
Rapports, etc., pour distribution ou vente—Fin.	
Rapports du ministère du Revenu de l'Intérieur—	
Partie I, accise : 1899, français, 15, $8.17 ; 1900, anglais, 25, $6.09 ; 1900, franç., 15, $7.12.	21 38
Partie II, poids et mesures : 1899, français, 15, $1.65 ; 1900, anglais, 25, $1.90 ; 1900, français, 15, $1.83	5 38
Partie III, inspect. des subst. aliment. : 1899, français, 10, $4.95 ; 1900, anglais, 25, $2.57..	7 52
Rapport du ministère de l'Intérieur—	
Rapport annuel, 1900, anglais, 50.	36 74
Rapport du ministère de la Justice—	
Rapport du pénitencier : 1899, français, 15, $10.53 ; 1900, anglais, 25, $6.54	17 07
Rapport du ministère de la Marine et des Pêcheries—	
Pêcheries : 1899, français, 15, $14.91 ; 1900, anglais, 50, $18.45	33 36
Commission de géographie, 1900, anglais, 25	1 44
Commission du havre : 1899, anglais, 25, $4.87 ; 1899, français, 25, $16.32	21 19
Pêche du homard, 1899, français, 25	3 97
Rapport de la Marine : 1899, français, 15, $11.49 ; 1900, anglais, 25, $6.47	17 96
Publications du ministère de la Milice—	
Rapport annuel : 1899, français, 15, $1.71 ; 1900, anglais, 50, $3.52	5 23
Listes de la milice : juillet, 1900, 25, $3.18 ; octobre, 1900, 25, $3.72.	6 90
Rapport de la Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest —	
Rapport annuel : 1899, français, 15, $7.25 ; 1900, anglais, 25, $2.96 ; 1900, partie III, anglais, 300, $24.87.	35 08
Publications du ministère des Postes—	
Rapport annuel : 1899, français, 15, $14.62 ; 1900, anglais, 50, $23.30	37 92
Soins de l'armoirie, 420 anglais, 17 français	7 56
Guides postales, 150 de chaque de 2 suppléments trimestriels	1 73
Cartes postales, 10 de chaque de 7 cartes d'Ontario	33 90
Rapport du bureau des impressions et de la papeterie : rapport annuel : 1899, anglais, 200, $18.05 ; 1899, français, 50, $12.74 ; 1900, anglais, 300, $26.33.	57 12
Rapports des Travaux publics —	
Rapport annuel : 1898, français, 20, $22.17 ; 1900, français, 15, $18.25 ; 1900, anglais, 25, $257.70	298 12
Rapport des Chemins de fer et Canaux—	
Rapport annuel : 1899, français, 25, $45.63 ; 1900, anglais, 50, $34.55	80 18
Publications du Secrétariat d'Etat—	
Rapport annuel : 1899, français, 15, $4.38 ; 1900, anglais, 25, $3.27	7 65
Bureau des examin. du serv. civil : 1899, français, 50, $2.63 ; 1900, anglais, 500, $19.95...	22 58
Liste du service civil : 1899, français, 12, $3.62 ; 1900, anglais, 250, $52.63 ; 1900, français, 50, $19.30.	75 55
Rapport du ministère du Commerce—	
Rapport annuel : 1899, français, 25, $33.98 ; 1900, anglais, 50, $27.94	61 92
Débats de la Chambre des Communes, 1900, form. de livres : 100 anglais, $98.85 ; 25 français, $34.86 ; 360 index, $52.24	185 95
Débats de la Chambre des Communes, édition quotidienne : 1900, 100 chacun des nos 96 à 115, $324.94 ; 1901, 100 chacun, nos 1-32, $313.74 ; 112 chacun, nos 33 à 51, $221.75.	860 43
Débats du Sénat, 1900, formule de livre, anglais, 25	50 20
" édition quotid.: 1900, 10 chacun des nos 58 à 77, $5.59 ; 1901, 10 chacun des nos 1 à 17, 20 chacun des nos 18 à 30, $5.24	10 83
Exemplaires de discours.	1,922 45
	31,208 77
Matériel pour l'imprimerie de l'Etat.	
Bouvier, L. P., Toronto : 1 gomme mélangée	60 00
Frais de transport : chemin de fer Canada-Atlantique, $51.08 ; chemin de fer Canadien du Pacifique, $34.08 ; Cie de messagerie Dominion, $4.70	89 86
Linotype Co., Montréal ($431.72)—	
7 lames d'expulseur, $8.75 ; 1 support d'expulseur, 65c. ; 1 assort. de couteau, $1	10 40
6 clefs pour embouchure, $3 ; assort. pour 6 tampons d'embouchures, 50c...	3 50
3 rouleaux porte-clef recouvert, $4.05 ; 6 matrices, $6	10 05
6 moules mignonne, 8½ ems cicéro, $90 ; 1 pièce n° C43, $16.50 ; frais de port, 19c	106 69
Matrices : 20 bourgeois, 3,363 brevier, 1,238 petit romain, 4,843 mignonne, 522 mignonne italique 50 rubis ; 10,036 en tout, à 3c	301 08
Mergenthaler (Ott.) Co., Baltimore : scie pour linotype, $60 ; moins 2 pour 100 comptant	58 80
Miller et Richard, Toronto : caractère ($2,250.53)—	
Gaillarde : 103 liv. points de cond., 406 liv. cadrats, 11½ liv. signes $ et de £ ; 520½ liv. à 44c., moins 5 pour 100	217 59
Grand romain : 4 liv. de sortes à 32c., moins 5 pour 100	1 22
Petit romain : 122¾ liv. capitales, 86¾ liv. basse casse, 6½ liv. chiffres, 1,676½ liv. romain, 351 liv. cadrats, 102¼ liv. espaces, 62¾ liv. signes de ponctuation, etc.; total, 2,408½ liv. à 36c., moins 5 pour 100	823 73
A reporter	1,682 92

Matériel pour l'imprimerie de l'Etat—*Suite.*	$ c.
Report	1,682 92
Miller et Richard—*Suite.*	
Mignonne : 704¼ liv. chiffres, 6½ liv. romain, 35¼ liv. signes de ponctuation, etc, 513 liv. tirets, 709 liv. cadrats, 51 liv. espaces ; total, 2,018¾ liv. à 50c., moins 5 pour 100.	958 71
Nonpareil : 23 liv. accents, 10 liv. italique, 4 liv. basse casse, 150 liv. romain ; total, 187 liv. à 62c., moins 5 pour 100	110 17
Cadrats creux mignonne, 459½ liv. à 25c. ; tirets en cuivre, 84 à 10c., 36 à 15c. ; total, $128.67, moins 5 pour 100..	122 46
1 vignette des armes de S.M. en fonte, 65c. ; emballage de caractère, $16.	16 65
Morgans & Wilcox Mfg. Co., Middletown, N.-Y. : 2 fontes patentés de fourniture en acier, 8 à 42 ems, $58, moins 20 pour 100, $11.60..	46 40
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : 2 wagonnets plate-forme, style 'H,' à $20 ; 1 entrepôt en bois pour wagonnet avec roues et bandages en caoutch., $15, moins 85c., fret payé.	54 15
Morrison, J. L. Co., Toronto : crampons, 12 prs 'G' à 65c., 9 prs 'H' à 75c.	14 55
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : dés en acier pour gravés en relief, 1 à $13.50, 2 à $13, 1 à $12.50, 3 à $12.	88 00
Rochester, W. G., Ottawa : dés en acier pour gravés en relief, 1 à $10, 1 à $8..	18 00
Stewart et Cie, Ottawa : 500 pièces 8-vo blocs royale, $90 ; tables, 1 à $12, 1 à $7.50.	109 50
Toronto Type Foundry Co., Toronto et Montréal, caractère, etc ($1,077.36)—	
Antique, étendue : 3 fontes 6 pt. à $3.60, 3 fontes 8 pt. à $4.75 ; $25.05, moins 25 pour 100.	18 79
Antique, condensé suppl. : 2 fontes 8 pt. à $4, 2 fontes 12 pt. à $4.60, 2 fontes 18 pt. à $4.80, 2 fontes 22 pt. à $5.40 ; $37.60, moins 25 pour 100.	28 20
Antique, n° 5 : 2⅜ liv. 18 points à 60c. ; $1.27, moins 25 pour 100	0 95
Noir, 22 pt., 4 fontes à $2.95 ; noir, n° 4, 3 fontes 18 pt. à $3, 3 fontes 24 pt. à $3.75 ; $32.05, moins 25 pour 100.	24 04
Face unie, 10 ems : 2 fontes capitales, $4.70 ; 1 fonte basse casse, $2.15 ; 2¼ liv. chiffres à 74c., ; $8.52, moins 25 pour 100	6 39
Caxtonian : 2 fontes 8 pt. à $2.90, 2 fontes 10 pt. à $3, 2 fontes 12 pt. à $3.55, 2 fontes 18 pt. à $4, 2 fontes 24 pt. à $5.10 ; $37.10, moins 25 pour 100	27 82
Clarendon, condensé, n° 2 : 2 fontes 6 pt. à $2.50, 2 fontes 8 pt. à $2.75, 2 fontes 10 pt. à $2.70 ; $15.90, moins 25 pour 100	11 93
Concave : 2 fontes 6 pt. à $1.30, 3 fontes 10 pt. à $1.50, 3 fontes 12 pt. à $1.85, 3 fontes 18 pt. à $2.50 ; $20.15, moins 25 pour 100	15 11
Lan. italique : 4 fontes 8 pts, cap., à $1.55, 7 fontes b. casse à $2.40, 2 liv. 10 pts à 74c, 1 fonte 12 pts $1.65, 1 fonte 18 pts $1.90, 1 fonte 22 pts $2 ; $30.03, moins 25 p. 100.	22 53
Lan. italique, n° 2 : 3 fontes 3 pts à $2.85, 4 fontes 12 pts à $3, 4 fontes 18 pts à $3.30, 3 fontes 22 pts à $3.60 ; $44.55, moins 25 p. 100	33 41
Face légère, large, 6 pts : 3 fontes cap. à $2.30, 6 fontes b. casse à $1.45 ; $15.60, moins 25 p. 100	11 70
Face légère, n° 4 : 3 fontes 12 pts à $2.70, 3 fontes 20 pts à $3.20, 3 fontes 24 pts à $3.45 ; $28.05, moins 25 p. 100	21 04
Texte moderne, 24 pts : 3 fontes à $5.20 ; gree Porsen, 10 pts, 1 fonte, $7.50 ; $23.10, 25 p. 100	17 33
O. S., cond., n° 2 : 3 fontes 12 pts à $2.15, 3 fontes 18 pts à $2.90, 3 fontes 22 pts à $3.10 ; $24.45, moins 25 p. 100.	18 34
O. S., n° 4 : 2 fontes 16 pts à $2.40, 2 fontes 20 pts à $3.60, 2 fontes 24 pts à $3.60 ; $19.20, moins 25 p. 100	14 40
Runic : 2 fontes 8 pts à $3.35, 2 fontes 10 pts à $3.95, 2 fontes 12 pts à $3.65, 2 fontes 18 pts à $5.10 ; $32.10, moins 25 p. 100	24 07
Titre, noir : 4 fontes 12 pts à $3, 5 fontes 18 pts à $3.40 ; $29, moins 25 p. 100.	21 75
Crochets rom., 8 pts, 1 fonte, 60c. ; espaces et cadrats, 24 pts, 3 fontes à 60c. ; $2.40, moins 25 p. 100	1 80
Accents français pour toutes fontes, $20.50, moins 25 p. 100	15 37
Composteurs, C : 8 x 2¼, 18 à $1.50 ; 10 x 2¼, 6 à $1.75 ; $37.50, moins 15 p. 100.	31 88
Taquoirs à linotype, 4 à 75c. ; maillets en gaïac, 12 à 75c. ; $12, moins 15 p. 100.	10 20
Gallées rivetées, spéciales, ½-entour., 10 x 14, 25 à $2.50 ; $62.50, moins 15 p. 100.	53 12
Pièces d'accents, 2 pts, 4 fontes à 50c. ; $2, moins 15 p. 100	1 70
Gaillarde, n° 8, marques, 1¼ liv. à 40c. ; petit romain antique, 56½ liv. à 74c. ; $42.31, moins 10 p. 100.	38 08
Clarendon français, 6-pts, 8¾ liv. à $1.16 ; minion, n° 3, 256¼ liv. à 50c. ; $138.27, moins 10 p. 100	124 44
Perle, sortes, 18 liv. à $1.12 ; petit pica, n° 4, italique, 3⅜ liv. à 34c. ; $21.31, moins 10 p. 100.	19 19
6-pts, n° 3, 22¼ liv. à 62c. ; cadrats creux, 400 liv. à 25c., 508 à 30c. ; $266.20, moins 10 p. 100.	239 58
Interlignes, 2-pts, 400 liv. à 14c ; cadrats, 12-pts, 100 liv. à 32c. ; $88, moins 10 p. 100.	79 20
Espaces et cadrats : 57½ liv. 6-pts à 62c., 15 liv. 8-pts à 44c., 40 liv. 18-pts à 32c., 15 liv. 22-pts à 32c. ; $59.85, moins 10 p. 100.	53 87
Interlignes : 2-pts, 300 liv. à 12c. ; 3-pts, 100 liv. à 12c.	48 00
'H' fourniture métal imp., sortes, 127½ liv. à 25c. ; biseaux fer, 225 pcs à 5c	43 13
Wesel (F.) Manufacturing Co., New-York ($615.56)—	
Filets de cuivre: 61 liv. n° 303 à $1.75, 63½ liv. n° 337 à $1.60, 58 liv. n° 352 à $1.50 ; $295.35, moins 25 et 5 p. 100	210 44
A reporter	4,509 31

Matériel pour l'imprimerie de l'Etat—*Fin.*	$ c.
Report	4,509 31
Wesel (F.) Manufacturing Co,, New-York—*Fin.*	
Châssis p. livres, 6 à $14.60 ; châssis Pan Turn, 6 à $17.15 ; $190.50, moins 15 pour 100	161 92
Camions à formes, fonte, 16 à $3 ; blocs pour la stéréo., 6 x 9, 48 à $2.93 : $188.64, moins 25 pour 100	141 48
Coins Keystone : n° 1, 6 douz. à $2 ; n° 2, 45 douz. à $2.50, 12 à 50c. ; $130.50, moins 25 pour 100	97 89
Chasse-coins noirs, n° 3, 10 à 45c. ; $4.50, moins 15 pour 100	3 83
	4,914 43

Distribution des documents parlementaires.

Département des impressions et de la papeterie publiques—	
Ouvrage fait à l'impr. de l'Etat : 123 chaque de 900 adresses, $327.44 ; 300 chaque de 900 adresses, $307.71 ; 75 chaque de 43 adresses, $13.04 ; 75 chaque de 43 adresses, $10.68 ; 300 chaque de 14 adresses, $7.51 ; 300 chaque de 14 adresses, $6.97 ; 400 enveloppes, $6.63 ; 200 étiquettes, $1.53 ; 420 enveloppes à journ., $2.19 : total, $683.70, moins $288.86 payés en 1901-2	394 84
Fournitures du bureau de papeterie : 30 paq. papier manille Elephant, $84 ; 100 liv. de gomme arabique, $22.50 ; 450 morc. de carton, $3.40 ; ficelle, câble, 60 liv., $12.30 ; ficelle, n° 15, 60 liv., $22.20 ; item au-dessous de $2, $4.32	148 72
Directeur de poste, Ottawa, frais de port	456 44
	1,000 00

Compte de fournitures du bureau de la papeterie.

Achats au Canada et aux Etats-Unis.

Academy of Natural Sciences, Philadelphia : Journal, nouv. exemplaires, vol. XI, partie 3	2 50
Account, Audit and Assurance Co., Ltd., New-York : 1 revenue journal, pour le ministère des Travaux publics	30 00
Adams, Cushing et Foster, Boston : mine de plomb, 5½ grosse à $6 ; crayons, 3½ grosses n° 101 à $18 ; 2½ grosses n° 102 à $22.50, 2 grosses n° 104 à $27 ; 1 plume stylographique, $1 ; messagerie et frais de port, $1	227 12
Addressograph Co.,Chicago : 463 adresses à 2½c. ; 1 4-oz. bout. d'encre, $1.10 ; fr. de port, 13c.	12 78
Agnew, R. J., Owen-Sound : 2 pintes d'encre fournies au bureau de poste	1 90
Aikins et Pepler, Winnipeg : 1 clavigraphe Empire pour l'inspecteur des douanes, $60 ; moins $30 d'allocation sur vieux clavigraphe retourné	30 00
Allen, J. J., Ottawa : 31 éponges assorties	8 90
Allen, Jas. T., Washington, D.C. : 1 exemplaire du 'Digest of U.S. Patents of Automobiles and Horseless Carriages,' 1789 et juin 1899, $25 ; moins 30 pour 100 d'escompte, $7.50	17 50
Aloe, A. S., Compagnie, Saint-Louis, ($14.93)—	
1 roul. de 10 vgs de 58 pcs, Mounted super drawing paper, $12, m. 15 p. 100 d'esc., $1.80.	10 20
Plume Lever, n° 2982, $2.75 ; plume Duplex, n° 2975, $2.50 ; $5.25, m. 10 p. 100, 52c	4 73
Altenerer, Theodore, et Fils, Philadelphie : 1 compas-équerre n° 1685, $13 ; 1 de chaque 30 pcs et équerres de 60 pcs, $1.20 ; 1 plume S.H. n° 1602, $2.90—total $17.10, moins 10 pour 100 d'escompte, $1.71 ; frais de port, 10c	15 49
'American Anthropologist,' New-York, abonnement, 2 ans au 31 déc. 1901	8 00
American Arithmometer Co., Montréal : 1 machine à additionner Burroughs p. le recensem.	375 00
American Express Co., frais sur papeterie	116 23
American Geographical Society, New-York : Journal, vol. III, 1871. $2 ; abonnement au 'Bulletin' pour 1901, $4	6 00
American Ornithologists' Union, New-York, abonnement au 'The Auk', vol. XVIII, 1901.	3 00
Anderson, John, et Cie, London, Ont., encre et mucilage pour bureaux loc. : encre, 4 pintes à 90c., 27 pintes à 75c., 1 chop. à 60c. ; mucilage, 7 pintes à $1.25 ; encre rouge, 6 chop. à 75c., 1 bouteille à 50c., 1 bouteille à 25c	38 45
Appleton, D., et Cie, New-York, 1 assort. Universal Cyclopedia, demie basane, $72 ; moins $7.20 déduits pour droit	64 80
Arnott, W. J., et Cie, Winnipeg, 1 clav. Smith Premier n° 4 p. le bur. des terres fédérales	120 00
'Astronomical Journal,' Cambridge, Mass., vols XX et XXI à $5.	10 00
Atkins et Johnson, Vancouver, transp. et charr. de pupitre p. le surint. du serv. des malles	5 37
Audette, L. A., Ottawa, 12 exemplaires du Audette's Exchequer Court Practice à $6	72 00
Auld Mucilage Co., Montréal, 100 liv. de composition lithogramme, 40c	40 00
Austin et Robertson, Montreal : 6 rms papier buvard Granite, 60 liv. à $5.40, $32.40, moins l'escompte de 4 pour 100, $1.30 ; 1 outil, $2.50	33 60
Automatic Check Book Co., Toronto : 100 M. étiquettes unies n° 6, à 88c. ; $88, moins l'escompte de 2½ pour 100, $2.20	85 80
Bailey Bros. Co., Vancouver, fournit. p. bureaux loc. : encre à copier, 3 pintes à $1.25, 2 pintes à $1, 1 chop., 90c. ; encre rouge, 1 demiard à 60c., 2½ chop. à 50c. ; encre à écrire, 2 pintes à $1.25, 12 pintes à $1 ; mucilage, 9 pintes à $1.25, 6 pintes à $1 ; 1 pinte de colle, $1.25 ; 4 paniers de rebut à $1 ; total, $45.25, moins 20 pour 100 d'escompte, $9.05	36 20
Bailey Cutlery Co., Brantford, Ont. : ciseaux à ressort, 12 douz., 9 pcs à $19, 12 douz., 7 pcs à $14 ; total $396, moins l'escompte de 60 pour 100, $237.60	158 40
A reporter	1,533 97

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	1,533 97
Achats au Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Baker & Taylor Co., New-York ($750.91)—	
Livres à 40 p. 100 d'escompte : Roger's Theory of Engineering, $1.50, m. 60c. d'escompte.	0 90
Livres à 33⅓ p. 100 d'escompte : Adam's Public Debts, $2.50 ; Astronomical Myths, $2 ; Ascent of Mt. Elias, $12.50 ; Beddard's Whales, $2 ; Financial History of U.S., $9.50 ; Haswell's Mechanics' and Engineers' Pocket Book, $4 ; Nineteenth Century, 4 exemplaires à $2 ; Prescott's Electricity, 2 vols, $7 ; 1 liv. à $1.75, 4 à $1.50, 1 à $1.25 ; total, $56.50, moins $18.80 d'escompte	37 70
Livres à 25 p. 100 d'escompte : Air, Water and Food, $2 ; Architecture and Engineering, $2.50 ; Architecture, Iron & Steel, $3.50 ; Bryce's North-west, $4 ; Craig's Azimuths, $3.50 ; Designs, Draw-span Bridges, $3.50 ; Doolittle's Practical Astronomy, $4 ; DuBois' Mechanics, 3 vols, $11 ; Economical Disposal of Town Refuse, $3.50 ; Elements of Co-ordinate Geometry, $2 ; Frizelt's Water Power, $5 ; Gore's Elements of Geodesy, $2.50 ; Hammersten's Physiological Chemistry, $4 ; Handbook of Test Materials, $7.50 ; Hurst's Pocket Book, $2 ; Johnson's Surveying, $4 ; Kent's Engineer's Handbook, $5 ; Mahan's South Africa, $5 ; Minerals and How to Study Them, 12 exempl. à $1.50 ; Portland Cement, $6 ; Remarkable History of H. B. Co., $4 ; Resistance and Propulsion of Ships, $5 ; Sanderson's Spectrum Analysis, $3 ; Strength of Materials, $7.50 ; Theory of Alt. Currents, $4 ; Thurston's Friction and Last Work, $3 ; Trautwine's Engineer's Pocket Book, 5 exempl. à $5 ; Treatise on Construction, 2 exempl. à $2 ; Treatise on Masonry Construction, $5 ; Wait's Law of Operation, $5 ; Water Supply Engineering, $4 ; Windmill as a Prime Mover, $3 ; Wilson's Topographical Surveying, 3 exemplaires à $3.50 ; 1 livre à $1.25, 3 à $1 ; total, $185.75, moins $46.40 d'escompte	139 35
Livres à 20 pour 100 d'escompte : Beldecker's Canada, 2 exemplaires, $1.50 ; Bullinger's P.S. Guide, $3 ; Manual of Bridge Draughting, $4 ; Treatise on Hydraulics, &c., 2 exemplaires à $5 ; total, $20, moins $4 d'escompte	16 00
Livres à 16⅔ p. 100 d'escompte : Manual of Laying Steel and Iron on Vessels, $5 ; Michie's Astronomy, $3 ; Public Finance, $4 ; Seligman's Essays on Taxation, $3 ; Steam, 29 exemplaires à 80c. ; Treatise on Astronomy, 16 exempl. à $3.25 ; White's Astronomy, $2 ; Working Construction, United Kingdom, 2 exemplaires à $2 ; 1 livre à $1.90, 1 à $1.60 ; total, $99.70, moins $16.57 d'escompte	83 13
Livres à 15 p. 100 d'escompte : Ames' Compendium of Penmanship, $5 ; Anatomical and Physiological Model Horse, $10 ; Chamber's Mathematical Tables, $1.75 ; Chemical Analysis of Iron, $4 ; Fraser's Bibliotics, $2.50 ; Practice of Topography, 3 exemplaires à $2 ; total, $29.25, moins $4.38 d'escompte	24 87
Livres à 12½ pour 100 d'escompte : Adam's Finance, $3.50 ; Blowpipe Analysis, 12 exemplaires à $2.50 ; Fasquelle's Higher French Course, 40 exemplaires à $1.35 ; Freehand Lettering, 50 exemplaires à 75c. ; L'Abbé Constantin, 40 exemplaires à 40c. ; Le Siège de Paris, 40 exemplaires à 35c. ; Practical Electricity, $2 ; Remsen's Introduction to Study of Chemistry, 16 exemplaires à $1.12 ; Text Book of Plane Surveying, 30 exemplaires à $1.20 ; total, $267.62, moins $33.45 d'escompte à $3 ; 1 livre à $1.50, 1	234 17
Livres à 10 pour 100 d'escompte ; Chemists' Pocket Manual, 2 exemplaires à $2 ; Electricity and Magnetism, $3.25 ; Flora of N. America, 3 vols. $9 ; Manuscript Journal of A. H. & D. Thompson, $10 ; Poor's Railroad Manual, 1899, 6 exemplaires à $7.50 ; Poor's Railroad Manual, 1900, 6 exemplaires à $10 ; 1 vol. à $1.50, 3 à $1, 2 à 50c. ; total, $136.75, moins $13.67 d'escompte	123 08
Livres à 5 pour 100 d'escompte : Cal. Persian Morocco, $2.25 ; moins 11c. d'escompte	2 14
Livres : Century Atlas, 1 à $9.75, 1 à $8.50 ; Jesuit Relations, 5 vols à $3.50 ; Jones' Index to Legal Periods, $9.25 ; Lewis on Eminent Domain, $10.50 ; Nautical Almanacs, 6 à $1.40 ; Star Names and Meanings, $4.50 ; Theory and Practice of Interpolations, $3.25 ; 1 livre à $1.85, 1 à $1.50, 1 à $1, 3 à 50c., 6 à 32c., 1 à 22c., 2 à 20c., 1 à 10c	80 14
Frais de port, $8.38 ; caisse et charriage, $1.05.	9 43
Banque de Montréal, Ottawa, 3 Buchan's Exchange Tables, à $4.	12 00
Barber, Wm., et Frères, Georgetown : 16$\frac{13}{20}$ rms de papier bleu à couverts, 28 x 42, 68 liv., 1,132 liv. à 5c.	56 60
Barber & Ellis Co., Toronto, enveloppes, etc. (prix par mille) ($15,676.53)—	
Ambre : 7 x 4$\frac{3}{4}$, 2½ à $3 ; 6$\frac{7}{8}$ x 4$\frac{3}{4}$, 75 à $1.32 ; 6$\frac{3}{4}$ x 3$\frac{3}{4}$, 10 à $1.50 ; 11'g, 40 à $1.58.	184 70
Bleues : 11's, 10 à $1.58 ; Bond, 10 x 7, ½ à $4.50	18 05
Bleues, doublées en toile : 13¼ x 8¼, ⅕, $7 ; 10½ x 6½, ⅓, $6.50 ; 14's, ¼, $2.41.	15 91
Brunes, 7 x 5, 8 à $2.50 ; cerises, 9½ x 7½, 20 à $2.12	62 40
Boucles pour courroie à liasses, 24 boîtes à $1.15.	27 60
A cartouche : 14½ x 7⅞, 1, $5.50 ; 14 x 8, 1, $5.50 ; 13½ x 6¼, 1, $10.50 ; 12 x 9, 1, $9 ; 12 x 7¼ 1 à $11.25, 1 à $10 ; 12 x 6½, ½ à $12.50 ; 11½ x 8½, ¾, $7.75 ; 11 x 7½, 3 à $9 ; 9½ x 4$\frac{3}{4}$, 26 à $3.10 ; 8½ x 5½, $\frac{1}{10}$, $1.50 ; 6$\frac{7}{8}$ x 4$\frac{3}{8}$, 1, $3.50 ; 6 x 5¼, 10 à $2.05 ; 12'g, 21 à $2.12 ; 11'g, 50 à $1.88.	333 62
Crèmes : 4 x 2½, n° 2, 5 à 85c.	4 25
Vergées c. : 10½ x 7½, 5 à $6.25 ; 8¼ x 5¼, $\frac{1}{10}$, $2.50 ; 7½ x 6, 1, $3.25 ; 5¼ x 4¼, 2 à $2.50, $\frac{3}{10}$ p. $1 ; 12's, 2 à $2.18 ; 11'g, $\frac{3}{10}$, $1 ; 8½'g, ½, 75c. ; 7'g, 2 à $2.25 ; grandes, 8 vo., $\frac{1}{10}$, $1.	54 61
Caisses à documents : n° 5258, $\frac{1}{10}$, $15 ; n° 5279, ⅛, $9.50 ; n° 5286, $\frac{1}{10}$, $3.	27 50
A reporter	3,082 12

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Repor	3,082 12
Achetée au Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Cie Barber et Ellis—*Suite.*	
Etui anglais : 9⅜ x 5½, 4 1/10, à $4 ; E. et F., manille n° 1 , 12's, 200¼ à $4.	817 10
Hercules Bond, 10½ x 4⅜, 2 à $5.25 ; Chambre des Communes, 11 x 4½, 200⅜ à $2.75	561 60
Grand-livre : 11¼ x 7½, ½, $7 ; toile 7's, 2 à $2 ; grand-livre, toile. 10½ x 4⅜, 1, $5.50	16 50
Boîtes à lettres, perdrix, 9½ x 5½, 3 à $4.75	14 25
Record, toile, S. F. : 14's, 7 à $9 ; 11's, 1 à $5.50	68 50
" toile blanche : 10½ x 4⅜, 2 à $8 ; 10¼ x 4⅝, 5 à $8 ; 8¼ x 4½, 2 à $8	72 00
Manille, n° 1 : 13⅜ x 6¾, 60 à $4.64 ; 12 x 8½, 5 à $4.75 ; 11⅜ x 7⅝, 5 1/10 à $4 ; 11⅜ x 7½, ¼ à $7 ; 10½ x 8½, 35 à $3.75 ; 10½ x 5⅜, 10 à $3.25 ; 10⅜ x 4⅝, 50 à $1.95 ; 10¼ x 7, 5 à $3.50 ; 9⅝ x 4¼, 5 à $1.22 ; 9¾ x 8½, 5 à $4 ; 9½ x 7½, 10 à $3.75 ; 9½ x 5, 10 à $2.95 ; 9 x 6½, 14½ à $3.50 ; 8⅜ x 4⅜, 50 à $3.50 ; 7½ x 5, 10 à $1.78 ; 7 x 4⅜, 2 à $1.25 ; 7 x 4¼, 5½ à $2 ; 6⅞ x 4¾, 50 à $1.75, 82½ à $1.45, 195½ à $1.24 ; 6¾ x 4⅝, 137 à $1.45 ; 6½ x 4½, 10 à $2 ; 6¼ x 3½, 1 à $1.75 ; 6½ x 3¼, 1 à $2.50 ; 11's, 6½ à $1.34	1,634 46
Manille, n° 1, registre : 13¾ x 6¾, 130 à $5.40 ; 9⅞ x 5. 128⅝ à $3.95 ; 46's, 19 7.95/1000 à $4.20	1,293 70
Manille, registre, imprimé : 13¾ x 6¾, 1⅜ à $6.50 ; 13⅜ x 6⅜, 98 7.75/1000 à $6.50; 11½ x 5½, 162 à $5.65 ; 10 x 5, 100½ à $5.10 ; n° 44, 6½ à $5 ; No. 47, ¾ à $5.75	2,114 80
Manille, 190 : 10⅜ x 7½, 50 à $1.72 ; 9½ x 4⅜, 6 à $1.75 ; 14's, 25 à $1.34, 10 à $1.18 ; 12's, 445½ à 98c., 110 à 92c.; 11's, 5 à 94c., 40 à 83c., 154 à 74c., 125 à 73c	922 70
Manille, sac à farine : 15⅝ x 7½, 10 à $11.50 ; 13 x 6¼, 75 à $7.95 ; 12 x 8½, 11 1/10 à $6.75 ; 12 x 8, 1/10 à $15 ; 11¼ x 8¼, 5 à $8.50 ; 10½ x 7½, 22½ à $6 ; 10½ x 5¼, 25 à $5.75 ; 10 x 7, 4 17/20 à $5.50 ; 9½ x 5, ¼ à $9 ; 9½ x 4⅜, ½ à $5 ; 6⅞ x 4⅜, 23 à $2.75 ; 6⅜ x 3⅜, 3 à $1.15	1,208 39
Manille, sac à farine, double plis : 13¾ x 6⅞, 25 à $10.25 ; 13¾ x 6¾, 25 à $10.25	512 50
Manille, sac à farine, avec gousset : 11¼ x 5, 5 à $21	105 00
Manila, sac à farine, toile doublée : 16 x 11, 1/10, $13 ; 15 x 9½, 700, $47 ; 9½ x 7½, 500, $25	85 00
Manille, sac à farine épais : 15⅜ x 7⅝, ¼ à $12 ; 13 x 6¼, 10 3/10, à $7.95 ; 12 x 8½, 1⅜ à $9.50 ; 11¼ x 8⅛, 4 à $8.50 ; 11 x 8, ½ à $12 ; 11 x 7⅞, 50 à $5.45 ; 10½ x 7½, 10 à $5.95 ; 10½ x 6⅛, 3 à $6.25 ; 8⅝ x 5½, 2 à $5.50	504 12
Manille, sac à farine mince : 11 x 7½, 40 à $5.50, 35 à $5 ; 10⅝ x 7¾, ½ à $8.50 ; 10½ x 7⅞, 10 à $5 ; 10 x 8, 2 à $5 : 9 x 5¼, 1 à $3.60 ; 6¾ x 4⅜, 14½ à $1.95, 20 à $1.92 ; 6⅞ x 4⅜, 10 à $2.75 ; 6⅝ x 3⅜, 20 à $1.23 ; n° 8¼, 16½ à $1.15	600 61
Manille, sac à farine, imprimé : 13¾ x 6⅞, 15 à $11.25 ; 11½ x 5½, 60 à $9 ; 9½ x 5⅛, 232 à $8.75	2,738 76
Manille, étiquette : 15 x 10, ½ à $20 ; 15 x 9½, ⅛ à $13, 2⅜ à $11 ; 12 x 8½, 1/10 à $12 ; 11 x 5, ¼ à $9 ; 14's, 2 à $5.25	55 15
Boîtes à carte : 12 x 8½ x 2, 24	2 00
Papier : type, vélin blanc, 25⅝ x 38½–70, 7,811 liv. à 7c.; surface royal jaune, 7⅝ qrs., $2; papier pour 2,500 enveloppes, $4.50	553 27
Ancien parchemin vélin, large 8vo, 125 à $2.25 ; ancien style, 1½ à $3.50	286 50
Bureau de poste, 8⅞ x 4, 18¾ à $5 ; rose, n° 6, 15 à $1.15, 10 à 75c	118 50
Repp : large 8vo, 6 à $1.95 ; petit 8vo, 6,7/10 à $1.65	22 22
Saumon : 7½ x 6, 75 à $3 ; silurien, n° 12, 1 à $4	229 00
Vélin : 7 x 5½, ½ à $7 ; vélin blanc à grand livre, 14's, 1, $7.50	11 00
Blanc : 11¼ x 7⅛, 1, $8 ; 5¾ x 5, 3090, 1, $4.50 ; n° 7, 3060, 100 à 90c	102 50
Toile blanche doublée : 15 x 9½, 3 2/10, à $35 ; 11⅝ x 6¼, 1/20 à $40 ; 8 x 3, 1, $6.50 ; n° 12, 2 à $7.85	136 20
Papier à enveloppe, crème : 15 x 8½, $2.50 ; 14½ x 5¾, 1, $3.50	6 00
Enveloppes, manille : 24 x 10¾, ½ à $2.75 ; 22⅝ x 9½, 20⅝ à $2.75 ; 22 x 9½, 25 à $2.75 ; 20 x 9, ½ à $2.75 ; 19 x 9¼ 1½ à $3 ; 18 x 7¼, 1, $2 ; 15¼ x 8, ½ à $4 ; 14½ x 9¼, 1, $2 ; 12½ x 8, 2 à $1.75 ; 12 x 4½, 10 à 60c. ; 11⅜ x 4½, 10 à 55c. ; 10½ x 6¾, 2 à $1.50	155 56
Barnes, C. C. Ottawa, Mappe-monde de Rand. McNally's, 5 à $1.90, 2 à $1.75	13 00
Bartle, Ulric, Québec, 9 exemplaires 'Wilfrid Laurier on the Platform,' relier à $1.50	13 50
Bates Machine Co., New-York : 12 modèles "F" machines à numér., 5 roues, 1 levier, à $14	168 00
Beauchemin, C. O. et fils, Montréal ($219.31)—	
Encre à 33⅓ pour 100 d'esc. : 36 bout. d'encre, Etat Civil, à 80c., $28.80, moins $9.60 esc.	19 20
Livres à 10 p. 100 d'esc. : alm. des addresses d'Algonquin, $1.50 ; alm. dess addresses de Baudrimont, $10 ; alm. des addresses de Bescherelle'. 4 vol., $25; alm. des addr. de Clifton et Grimaud, 2 exemplaires, $14 ; alm. des addr. de Hatzfeld, Darmesteles et Thomas, $10 ; alm. des addr. d'Iroquois, $1.25 ; Pharmacopée Française, $3 ; alm. des addr. de Spiers et Surenne, 4 exemp., $20; Villiers-Collin, Traité des Alterations $5; livres d'école pour les écoles des Sauvages, $18.37 ; total $108.12, moins $10.79	97 33
Livres à 5 p. 100 d'esc.: livres d'école pour les écoles des Sauvages, $52.83, moins $2.64 esc.	50 19
Livres à 3 p. 100 d'esc. : livres d'école pour les écoles des Sauvages, $24.81, moins 74c. esc.	24 07
Livres, etc., au prix coutant : livres d'école pour les écoles des Sauvages, $19.90 ; Travers Vocabulaire Postal-Telegraphique, $1 ; papier et enveloppes pour la Commission Royal sur papier combiné 6.37 ; frais de port sur livres de Paris, $1.25	28 52
Becker, W. H. et Cie, Berlin, 1 pte d'encre pour le bureau des douanes	0 80
Bell et Bell, Ottawa : encre bleue-noire, 3 douz. demi gall. à $5, 6 douz. chop. à $2.80, 1 grosse crinoline à $7.20 ; encre verte, 1 pte à 55c., 2 chop. à 30c. ; encre rouge, 1 douz. roquilles, 75c. ; colle à bureau, 1 douz. à $2 ; charriage, 15c	43 05
A reporter	18,487 67

Compte de fournieures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	18,487 67
Achetée au Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Borbridge, S. et H., Ottawa : Serviettes, 1 à $13.75, 2 à $11, 1 à $10, 1 à $7.25, 12 à $6.50, 1 à $6.25, 3 à $6.75, 3 à $5.35, 1 à $5.25, 1 à $3.90 ; sac, 18 pcs, $10 ; sac Salisbury, 16 pcs, $3.50 ; valise pour papiers, $2 ; lames à liasses, 7,508 à 3c. ; rép. au sac à dépêches, $1.25	421 69
Boston Book Co., Boston, abonnement au 'The Green Bag,' 1901, $4 ; 2 parts à 50c.	5 00
Boulanger et Marcotte, Québec : alman. des addresses de Québec et Lévis, 14 exemplaires 1900-1 à $3, 27 exemplaires 1901-2 à $3	123 00
Bouvier, L. P., Toronto, enveloppes, prix par mille ($2,641.17)—	
Perdrix : 13⅜ x 5⅛, 3/16 à $10 ; 10⅝ x 8⅝, ¼ à $10 ; 9 x 6¼, ½ à $6	8 50
Crème : 6⅜ x 3¾, 6 à $2.90 ; 6 x 4½, 10 à $3.50 ; 5⅜ x 4¼, 1 à $2.25 ; 4's, 10 à $1.10 ; 2's, 10 à $1 ; graines, 5 à 80c	79 65
Doublée en toile, 9 x 6¾, 25 seulement pour	1 00
Manille, n° 1 : 16 x 9¾, 10 à $9 ; 12¾ x 9¾, 5 à $6 ; 11¼ x 5¼, 5 à $4.70 ; 1½ à $4.50 ; 11 x 8, 1½ à $2.50 ; 7½ x 5, 5 à $2.50 ; 4's, O.E., 25 à 80c	186 50
Manille, 190, 6⅝ x 3¾, 40 à $1.25	50 00
Manille, sac à farine : 23 x 17, 200 seulem. pour $5.50 ; 20 x 14, 400 seulem. pour $8 ; 16¼ x 9¾, 5 à $14 ; 16 x 9¾, 2 à $14 ; 15½ x 7½, 10 à $11 ; 15⅛ x 10, ½ à $15 ; 15 x 9½, 15 à $11.75, 51 à $11 ; 12 x 8½, 7½ à $12, 1 à $11 ; 12 x 5½, 5 à $9.50 ; 11½ x 9½, ½ à $12 ; 11½ x 7, ¼ à $14 ; 11¼ x 8⅛, ½ à $8.50 ; 11⅛ x 7, 2 à $7 ; 11 x 7¼, 20 à $8 ; 11 x 7, ½ à $7 ; 10½ x 7, 8¼ à $6 ; 10 x 9½, 300 seulem. pour $4 ; 10 x 7, 300 seulem. pour $2.50 ; 10 x 6½, 1 à $8.50 ; 10 x 5¾, ¼ à $9 ; 9⅞ x 4¼, 4 à $5.50 ; 9½ x 7½, 10 à $7.80 ; 9½ x 5, ¼ à $9 ; 8¾ x 6¾, ¼ à $10	1,477 50
Manille, sac à farine mince, 10 M. pence enveloppes à 90c.	9 00
Manille, étiquette, 12 x 8½, 300 seulement pour	6 50
Saumon, 6 x 7½, 111¾ à $2	223 50
Blanc : 11¼ x 8½, ½ à $6 ; assortis, 1 2/10 pour $11.50 ; toile doublée, ½ à $28	28 50
Enveloppes blanches, spéciales, 500, papier blanc à note	1 10
Enveloppes, manille : 22½ x 9, 30 M à $3.75 ; 22¼ x 9½, 20 M à $3.75 ; 22 x 9½, 2 M à $3.75.	195 00
Faire des enveloppes : 5 M à $1.25 ; 497 2/10 M à 70c	354 68
Frais de transport et messagerie sur papier	19 74
Brentano's, New-York, abonnement au National Geographical Magazine, 1901	2 50
Briggs, W., Toronto : Begg's History of British Columbia, $3 ; Hodgins' Treatise of Canada, $1 ; Hudson's Bay Co., $3 ; Review of Historical Publications relating to Canada, $1.50.	8 50
Bristow, M. J., Ottawa ($3,250.68)—	
Pupitre, 8 tiroirs, $30 ; papier carbone, 411 boîtes à $2.40	1,016 40
Toile à calquer, 29 douz. à 84c. ; platine, $2.50	26 86
Rubans, 79½ douz. à $6, 18 douz. à $6.50, ½ douz. à $7.20, ¼ douz. à $7.80	600 20
Clavigraphes : Empire, 4 à $60 ; Underwood, 2 à $100, 5 à $105, 2 à $115 ; total, $1,195, moins $65 allocation pour deux vieux clavigraphes, et $20.79 frais de messagerie	1,109 21
Papier à clavigraphe, 2 rms. à $2.25 ; bandes en caouchouc, 22, $3 32	7 82
Boîtes à clavigraphe en cuir, 3 à $15 ; nettoyer et réparer clavigraphes, $70.95	115 95
Achats à 10 pour 100 d'escompte : papier à impression, 24 rms. à $1.40, 103 à $1, 25 à 85c. 30 à 75c. ; encre, néostyle, 12 pts. à $2.25, 23 à $1.50 ; néostyles, 1 à $22.50, 1 à $22 ; plumes néostyles, 4 à $3, 1 à $1 ; papier poreux breveté, 8 qrs. à 50c. ; roul., 1 à $2, 4 à 75c. ; feuilles en soie, 3 douz. à $6 ; papier à patron, 10¼ qrs. à $3, 1 à $2, 7 à $1.75, 15 à $1.50, 17 à $1 ; menus item, $4.30 ; total, $415.77, moins $41.53 d'esc	374 24
Britnell, Albert, Toronto : Miles' Atlas of Ontario, $6.50 ; Atlases of Counties of Huron, Ontario and Perth, $24 ; Arrowsmith Atlas, $3 ; Clarke's Magistrates' Manual, 75c.	34 25
Britnell, John, Toronto, Bas-Canada de Bouchette	4 25
Brown Frères, Toronto ($7,225.87)—	
Gros portefeuille à banquier, 14 poc., morocco, $10.50 ; tampons, 100 à 25c.	35 50
Portefeuille à billet, 1/12 douz. n° 258 à $24, 1 douz. n° 254 à $13.20, 3 douz. n° 409 à $7.50	37 70
Tampons à buvard, 3 douz. à $5.40, 20 douz. à $4.20, 6¼ douz. à $3.25	120 52
Epreuve photog., 4 roul. à $1.80 ; couvert flexible de Butcher, 6 douz. à $12	79 20
Livre à lettre (papier fournis par le ministère), 200 1,000-pages à 87c., 200 750-pages à 80c., 200 500-page à 65c., 25 250-page à 55c.	477 75
Cartons, 509 à 3c. ; casban, 50½ vgs à 7½c. ; toile, 10 vgs à 25c., 5 à 20c	22 56
Cartes, boîte Piries' : dames, 5 M à $2.70 ; hommes, 5 M. à $1.40	20 50
Coupures : n° 1870, 2 douz. à $2 ; Tarboard, 3 douz. à $4.20 ; Niagara, 110 M à $1	126 60
Journaux, 4-à 2-jours, 100 à 55c. ; Dick mailer, $30	85 00
Paniers à bureau en fil métallique, 7 douz. à $4.80 ; sac à dépêche, spécial, $14.50	48 10
Journ., 7 douz. à $3.60, 19 douz. à $1.50 ; grattoirs, n° 1080, 1 grs. à $6, 6 grs à $5.40	92 10
Œillets, 1 M., 60c. ; tampon œillet. $1.50 ; fret sur papier à calquer, $5.25	7 35
Surface glacée, noir, 1 rm., $4 ; colle Lapage, 2-oz, 7 douz. à $1.50	14 50
Mordant, 4 pqt. à 40c. ; index Graves'. cap, $5	6 60
Encre, indélibile Higgins', 6 pts. à $3.25, 11 douz. à $2.25, 12¾ grs. à $21.60	319 65
Bouteilles d'encre : n° 280, 2 douz. à $4.20 ; n° 0134, 1 1/12 douz. à $4.20 ; n° 0189, 1 1/12 douz. à $3.60 ; n° 0206, 1 douz. à $3.75	24 10
A reporter	26,496 44

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	29,496 44
Achats faits au Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Brown Frères, Toronto—*Suite.*	
Calepins. 3 douz, n° 422 à $13.80, 2 douz. n° 440 à $13.20, 3 douz. n° 425 à $12.60, 3 douz. n° 441 à $10.80; 3 douz. n° 442 à $8.40, 51 douz. n° 474 à $6, 39½ douz. n° 476 à $4.80, 12 douz. n° 642 avec table à $4.20, 2 douz. n° 642 do à $4, 26 douz. n° 478 à $3.60, 6½ douz. n° 742 avec table $3.60, 3 douz. n° 742 avec table à $3.20, 3 douz. n° 805 avec table à $3, 3 douz. n° 805 à $2.40	858 80
Machine à numéroter, 6 chiffres, $10; fluide mono-chrome de Pomeroy, 1 pinte., 55c.	10 55
Liv. d'ordre, ½ douz. à $9, 1½ douz. à $4, 1 douz. à $2.75, 1 douz. à $2.50, ⅛ douz. à $2.40, ¼ douz. à $1.20	10 79
Tampons, 200 legal cap. à 45c., 200 Silver Star 4-to à 24c., 200 Silver Star 8-vo à 13c., 2,408 cap (érable 48) à 6½c., 2,916 n° 1 à 4½c., 1,716 n° 2 à 4c., 2,640 n° 3 à 3½c., 3,780 n° 4 à 6c., 6,108 n° 5 à 7c., 6,264 n° 6 à 9$\frac{1}{10}$c., 2,016 n° 7 à 11$\frac{7}{10}$c	2,065 76
Papier, Royal Irish Linen, à lettre, 2¼ rms à $2.25; enveloppes, 450 à 40c. le 100	6 86
Attaches-papier: 40 M. n° 13, 1re q., à $1.50; 3 donz. boîtes n° 711 à 84c.; 1 douz. boîtes S. 2 à 90c.; 1 douz. boîtes S. 3 à $1.20	64 62
Papeteries, 100 à 80c., 100 à 70c., 100 à 66c., 200 à 60c., 100 à 45c., 100 à 40c	421 00
Etuis, 26½ douz. à $14.40; plumes fontaine de Wirt, n° 6, 12 à $2.10	400 80
Plumes Esterbrook, 128 grosses à $1, 777 gross. à 75c., 332 gros. à 65c., 2,268 gros. à 60c., 52 gross. à 55c., 51 gross. à 50c., total, $2,341.45; moins escompte à 25 et 5 p. cent, $672.99, droit par expédition directe, $312.14	1,356 32
Plumes Mitchell's M, 8 grosses à $1.10; essuie-plume, 2 douz. à $2.75	14 30
Porte-plumes, 1 grosse à $8.40, 1 grosse à $4.80, 1 grosse à $4.20; crayons, 13 douz. à $9.	134 40
Portefeuilles: 2 spéciaux à $14.50; 5 17 x 18 à $2.50; 2 13 x 18 à $2; 4 10 x 15 à $1.50; 2 9 x 12 à $1.25	54 00
Porte-agendas: 3 douz. n° 478 à 80c., 13 douz. n° 479 à $1.80, 1 douz. n° 479½ à $1.50	27 30
Sceaux rouges, 2 douz. à 75c.; maroq., 10 peaux à 75c.; caoutch. flexible, 1½ liv. à $1.50.	11 25
Règles: ébène. 18 pcs x 1 pc, 2 douz. à $4.25, 3 douz. à $4.20; plates, 6 douz. 15 pcs à $1.80, 15 douz. 12 pcs à $1.50	54 40
Brouillards, 7 douz. à $6; liasses Shannon, 6a, 5 douz. à $7.20	78 00
Marbre d'Espagne, 1 rame, $4; humecteurs à timbres, 1 douz., $3.60	7 60
Cire parfumée, 12 douz. à $2; vélum américain, 1 roul., $7	31 00
Clavigraphe Century, n° 6, $102.50; moins fret et messagerie, $2.11	100 39
Brown, Wm. Foster, Montréal: abonnement aux Comptes Rendus, 1901, $9.50; abonnem. au Journal des Mines, 1901, $9	18 50
Bryce (Albert) Company, Montreal: Calligraphe spécial New Century en a luminium, n° 6, $125; calligraphe n° 6, $102.50; calligraphe n° 6 sans couvert, $100; 4 tiroir de pupitre, $22.50; tabulateurs, 2 à $20; voitures supplém., 2 à $18; valise en cuir, $15; réparations, $1.25; total, $442.25, moins $102.50 alloué p. le clavigraphe Smith Premier, $25 alloué p. vieux caligraphe, messagerie, $8.80	305 95
Bryson, Graham et Cie, Ottawa: sac, $5; 18 vgs ruban à 5c	5 90
Buckley, W. H.. Niagara-Falls, 12 pintes d'encre pour bur. de la douane à 75c	9 00
Bulman Frères et Cie, Winnipeg, Manuel des modifications des districts locaux, T.N.-O., et carte encadrée	5 00
Buntin, Alex., et Fils, Valleyfield, 48 rames papier buvard, 18 x 24, 40 liv., à $4.20	201 60
Buntin, Gillies et Cie, Hamilton ($154.10)—	
Encre, Paul's: 4 chop. à copier à 40c.; 32 pintes à écrire à 75c.; 2 ch. rouge à 80c.; total, $27.20, moins 40 p. 100 d'escompte, $10.88	16 32
Mucilage: Paul's 2 pintes à 40c.; 2 chop. Stephen's à 40c	1 60
Tampons: Japanese Linen Bond, 100 à 12½c.; Royal Standard, 108 à 12½c.; Roman Flax, 100 à 11c.; velvetine finie, 104 à 11c.; n° 821, 100 à 24c.; n° 831, 101 à 23½c.; n° 911 100 à 20c.; n° 971, 100 à 20c	136 18
Buntin, Reid et Cie, Toronto ($1,439.38)—	
Enveloppes, H. M. Manille: 9½ x 15, 3 M. à $13; 5¼ x 11¼, 2 M. à $2.75	44 50
Encre: 6 ptes à 70c., 80 ptes à 60c., 30 ptes à 40c., 12 chp. à 45c., 7 chp. à 40c.; encre verte, 1 chp., 30c.; encre Simplex, 2 bout. à 35c., 3 à 25c.; transp. d'encre, 10c	74 25
Mucilage: 37 ptes à 60c., 8 ptes à 50c., 7 chp. à 40c., 4 bout 2-onc. à 5c	29 20
Papier buvard, canari, 19 x 24, 60 liv., 4 rames à $5.10	20 40
Papier grav. à l'eau Falcon, 22½ x 28½, 80 liv., 119 rames à $9.60, $1,142.40; moins fret, $12.95	1,129 45
Papier, manille, 40 x 50, 200 liv., 9 rames à $11; 30 x 40, 60 liv., 1 rame, $3.30	102 30
Papier, manille, demi, 20 liv., 15 rames à $1.10	16 50
Papier, manille éléphant, 40 liv., 6 rames à $2.48	14 88
Papier, manille, pour tailleurs, 30 x 40, 80 liv., 1 rame	4 40
Paniers à papier de rebut, 7 à 50c	3 50
Bureau de la littérature naturelle et des arts, Washington, D.C., 1 assortim. de messages et papiers des présidents	36 00
Burr Index Co., Hartford, Conn., index, 1 à $90, 2 à $45, 2 à $4	188 00
Burrows Bros. Co., Cleveland, O.: Relations des Jésuites, vols 67, 68, 69, 70, 71, 3 exempl. de chaque à $3.50	52 50
Butcher, N. R., Toronto, couverts de liasse brev., 7 assort. à $1	7 00
A reporter	34,627 51

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	34,627 51
Achats faits au Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Butterworth et Cie, Ottawa: boîtes en fer, 2 à $2.50, 2 à $2.25; boîtes ferbl., 2 à 90c.	11 30
Calgary *Herald* Co., Ltd., Calgary: 50 exemplaires du Brand Book à $1.50.	75 00
Cambridge Botanical Supply Co., Cambridge, Mass.: 1½ rame papier botann. pressé, $3.69; 2 presses, 62c.; total $4.31, moins escompte 10 et 10 p. 100, 81c	3 50
Ch. de fer Canada Atlantique, fret sur papier, papeterie, etc.	1,703 86
Canada Drug and Book Co., Régina, encre et mucilage p. bur. locaux: 1 pte mucilage, $1.25; 3 chop. encre rouge à $1.25; 8 ptes encre à copier à $1.25	15 00
Canada Law Book Co., Toronto ($1,446.54)—	
Livres à 10 p. 100 d'escompte: Lefroy's Legislative Power, $8; Harrison's Municipal Manual, $12.50; total, $20.50, moins $2.05 d'escompte	18 45
Livres à 5 p. 100 d'escompte: Abbott's Railway Law, $7; Armour's Real Property, $6.50; Beal's Yearly Digest, 1899 and 1900, $7; Black on Tax Titles, $6.50; Boys on Coroners, 2 exempl., $8; Broom's Legal Maxims, $7.50; Brown and Theobald on Railways, $12.25; Canada Criminal Cases, 1901, 3 abonnements, $19.50; Canada Criminal Law, vol. I, $7.50; Canada Criminal Law, 4 part., $6; Canada Law Journal, 1901, 2 abonnements, $10; Canada Law Journal, 12 part., $3; Canadian Mining Review, 2 abonnements, $5.50; Carver's Carriage by Sea, 2 exem., $19.50; Crankshaw's Criminal Code, $10; Cripp's Compensation, $6.75; Gould on Waters, $6.50; Hodgins' Dominion and Provincial Legislation, $3; Hudson's Building Contracts, $13.25; Jelf's Where to Find Your Law, $3; Kerr on Receivers, $2.65; Lefroy's Legislative Power, $9; Maclaren's Bills and Notes, $5.50; Masters' Annual Digest, 1898, 1899, 1900, $10.50; Masters' Annual Digest, 1901, 3 exem., $10.50; Masters' Supreme Court Practice, $5; May on Insurance, 2 vols., $13; Mayne on Damages, $7.50; McPherson & Clark, Law of Mines, 4 exem., $80; Ontario Election cases, vol. II, 2 exem., $10; Powell on Evidence, $4.75; Redman on Arbitrations, $4.75; Ruling Cases, vol. 23, $5.50; Ruling Cases, Index, vol. 1-10, $2.50; Russell on Arbitration and Awards, $8; Seager's Magistrate's Manual, 2 exem., $11; The Circuit Guide, 4 exem., $1; Underhill on Torts, $4.50; Vaughan's Railway Index, 3 copies, $3.75; Wallace & Williamson on Patents, 1900, $10.75; Wharton's Legal Maxims, $1.35; Woods on Railroads, $18; total, $397.75, moins escompte, $19.83..	377 92
Livres au plein prix: Beale on Bailments, $7.75; Bell & Dunn's Mortgages, $6.50; Bligh & Todd's Dominion Law Index, 2 exemp., $6; British Columbia Reports, vol. 1-6, $49; Canada Annual Digest, 1896-9, $14; Canada Criminal Cases, vol. I, II, $15; Canada Criminal Cases, abonnement aux vols. III et IV, $13; Canada Law Journal, vol. 35, $6; Canada Law Journal, abonnement 1900, 1901, $10; Canada Law Journal, 16 part., $5; dictionnaire du langage Ojibway, $3.50; Dominion Law Index, 2 exempl., $5; English Law Reports, 1866 à 1899, $540; English Law Reports, 1901, 3 exempl. $60; English Reports, Reprint, vol. 1-6, $36; English Ruling Cases, vol. 1-21, $95; High's Extraordinary Remedies, $6.25; High's Injunctions, $12; High's Receivers, $6.50; Joyce's Doctrine and Principles of Injunctions, $10; Joyce's Law and Practice of Injunctions, $4.75; Lefroy's Legislative Power, $10; Ontario Appeal Reports, vol. 27, 2 abonnements, $8; Ontario Law Reports, 1901, 2 abonnements, $24; Ontario Practice Reports, vol. 1, $10; Ontario Practice Reports, vol. 19, 2 abonnements, $8; Ontario Reports, vol. 31, 2 abonnements, $8; Parkyn's Master and Servant, $2; Prince Edward Island Statutes, 1894, $1; Ruling Cases, vol. 21 and 22, $11; Ruegg's Employers' Liability, $3.50; Saunders' Negligence, $2.25; Smith on Receivers, and Supplement, $6; Trevellar's Conditional Sales, $5.50; Vaughan's Railway Index, 2 exemplaires, $2.50	1,013 00
Etampes et étampage, 311 vols dorés, $21.77; 10 caisses d'embal. doublées ferbl., $14.50; fr. de port, 90c	37 17
Canada Paper Co., Montréal ($1,133.65)—	
Enveloppes, 190 manille, 11's, 5½ M. à $1.10, $6.05; moins escompte 3 p. 100 au c., 18c.	5 87
Papier granit p. couverture, 20½ x 28-40, 26 rames à $3.20, 58 à $3.60; total $292, moins escomtpte 3 p. 100 au comptant, $8.76	283 24
Manille, extra fort, 2,470 liv. à 6¼c., $154.39; moins escompte 3 p. 100, $4.63	149 76
Manille, extra grand, 1 roul. 30 pcs de large, 47 liv. à 6c.	2 82
Manille, papier à presse, 19½ x 24½-48, 164$\frac{4}{6}$ rames à $2.40, $394.08; moins fret, $12.48	381 60
Medium, papier couvert., 20 x 25 XX: 10 rms fauve, 20 rms granite, 35 rms cuir, 10 rms orange, 10 rms saumon, 9 rms thé; 94 rms à $2.95, $277.30; moins escompte 3 p. 100 $8.30; fret, $1.71	267 29
Orange, planche spéciale, ½ rame à $6, $3; moins 3 p. 100 d'escompte, 9c.	2 91
Saumon, couvert., medium, mince, 20 x 25 X, 20 rms à $2.07, $41.40; moins esc. 3 p. 100, $1.24	40 16
Canada Printing Ink Co., Toronto: 8 liv. encre d'imprim. à 30c.; messagerie, 25c.	2 65
Canada Railway News Co., Toronto, Shareholders' and Directors' Manual, 5 exempl. à $3	15 00
Canadian Architect and Builder, abonnement à l'édition de l'architecture, 1901	3 00
Canadian Engineer, Montréal, " de 1901.	1 00
Cie de messag. canadienne, frais de transp. sur papeterie, papier, etc.	349 27
Canadian Legal Publishing Co., Toronto: 43 exempl. Canadian Law List, 1901, à $2; 15 ex. Ontario Legal Chart à $1.25; 9 ex. Quebec Legal Chart à $1.25	116 00
A reporter	39,503 28

Comptes de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	39,503 28
Achats au Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
'Canadian Mining Review', Ottawa, 23 exemplaires de la 10e édition 'Canadian Mining Manual', 1900, à $4	92 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique, fret sur papeterie, papier, etc	2,019 29
Canadian Rubber Co., Montréal ($138.81)—	
Tampons en caoutchouc, 3, 6⅝ liv. à $1.40, $8.92 ; moins 30 p. 100 d'escompte, $2.67	6 25
Bandes aromatiques, assorties, 77½ grosses à 82c.; tampons en caoutc., 2, 11¼ liv. à 90c	73 68
Toile caoutchoutée, double texture, 38 pcs de large, 78½ vgs à 75c	58 88
Canadian Typewriter Co., Toronto ($20.69)—	
Index alphabétique, 20 subdivisions, 95c.; cabinet, 4 tiroirs, 3 x 5, avec serrure, $11	11 95
Cartes de guide bleues, 1re coupe, ⅓ coupe, 400, $2.60 ; cartes, réglées à la plume, 1,000, $2.25	4 85
" blanches, 20,030 à $2.25, $4.57 ; moins 15 p. 100 d'escompte, 68c	3 89
Capital Basket Co., Ottawa ($1,543.09)—	
Pot à colle en agate, 50c. ; paniers, bouteilles, 6 à $3	18 50
Paniers à déchets, 6 douz. à $5.40 ; paniers en fil mét., 18 douz. à $4.05	105 30
" de pupitre en osier, 1, $1.10 ; paniers, papier, 6 à $3.10, 18 à $2.50, 2 à $2, 1 à $1.65	70 35
Paniers en osier, fond de bois, 24 x 16 x 12, 3 à $4.50	13 50
" liés avec de la peau crue, 2 à $11, 3 à $8, 6 à $4.50	73 00
" " roulettes, 2 à $12.50, 1 à $12, 6 à $10.50, 1 à $10, 3 à $8, 6 à $7.50, 3 à $7	200 00
Attaches, ⅝ grosses de 40 pcs à $11.40, 6 gross. de 36 pcs à $10, 6 gross. de 30 pcs à $8.80, 6 gross. de 24 pcs à $7.60, 6 gr., 18 pcs à $6.50, 6 gr., 15 pcs à $5.50, 6 gr., 12 pcs à $5.25	266 65
Grandes boîtes en fer galv., 6 à $6.35	38 10
Roulettes, 16 à 35c	5 60
Tire-bouchons, 1 douz. B.H. à $9, 3 douz. W. à $3	18 00
Plateaux à humecter, 1 à $4.50, 25 à $2.75	73 25
Liasses à documents, n° 48, 6 douz. pour $7, 500 à 10c. ; n° 42, 1,000 à 9c. ; n° 40, 1,000 à 9c. ; n° 36, 1,000 à 7c	307 00
Manne, 1, $4.50 ; plateaux d'osier, 6 à $3.50	25 50
Pots à marquer, 3 douz. à $3 ; pinceaux à marquer, ½ grosse à $8	13 00
Presse-papier, ⅛ douz. à $14, 4½ douz. à $7.80, 12½ douz. à $6.75, 4 douz. à $6.70, 16½ douz. à $5.70	239 41
Etiquettes, petits bougrans, 12,027 à 30c. le 100 ; thermomètres, 2 douz. à $6	48 08
Réparer 12 paniers, $25.85 ; change sur 2 paniers ronds, $2	27 85
Capital Wire Works, Ottawa ($79)—	
Papiers de pupitre, 8¼ douz. à $4	33 00
" rebut, 6 douz. à $5.25	31 50
Faire des paniers spéciaux, 4 à $3, 1 à $2.50	14 50
Carswell Co., Toronto ($1,213.22)—	
Livres à 20 p. 100 d'escompte : Bourinot's Public Meetings, $4.50, moins 90c. d'escompte..	3 60
" 10 p. 100 d'esc.: Biggar's Municipal Manual, 2 exemplaires, $25 ; Canadian Law Times, 1900, 2 exempl., $12 ; Canadian Law Times, 1901, 4 exemp., $20 ; Dominion Legal Directory, 1901, $1 ; Hardy's Law List, 1901, $2 ; Kingsford's Executors, $5.10 ; Rapports, T.N.-O., vol. 1, 2 exemplaires, $15 ; Rapports, T.N.-O., vol. 4, $7.50 ; Statuts revisés, N.-E., 1900, 3 vols, $5 ; Underhill & Strachan on Wills, $3.25 ; total, $95.85, moins, $9.58 d'escompte	86 27
Livres à 5 pour 100 d'escompte : Nova Scotia Judicature Act, 2 exemplaires, $2 ; Statuts revisés de la Nouvelle-Ecosse, 2 exemplaires, $8 ; Rapports revisés, vols. 44-49, 3 exemplaires de chaque, $108 ; total, $118, moins $5.90 d'escompte	112 10
Livres à as prix : Biggar's Municipal Manual, 2 exempl., $25 ; Statuts revisés de la Col.-Britannique, 2 vols, $15 ; Statuts de la Col.-Britannique, 1898, 1899, 1900, $7 ; Canada Law Journal, vols 34-37, $16 ; Canada Law Times, vols 1-20 et Digest, $42 ; Canadian Law Times, 1901, $5 ; Cox's Criminal Cases, 18 vols, $209 ; Day's Election Cases, $1.82 ; Howell's State Trials, 34 vols, $90 ; Law Quarterly Review, 1901, 2 abonnements, $6 ; Law Reports, 1898-1901, $96 ; Mew's Annual Digest, 1898-1900, $6 ; New Brunswick Reports, vols 32-34, $18 ; Nova Scotia Judicature Act, $1 ; Nova Scotia Reports, vols 28-30-33, $19 ; Nova Scotia Revised Statutes, 2 vols, $4 ; O'Malley & Hardcastle's Election Cases, vol. 4, pt. II., vol. 5, pt. I., $6.50 ; Ontario Appeal Reports, vols 23-26, $12 ; Ontario Practice Reports, vols 17-18, $6 ; Ontario Reports, vols 27-31, $15 ; Revised Reports, vols 37-47, $55 ; Rice's Law Practice of Patent Office, $5 ; Roger's Elections, 3 vols, 2 exemplaires, $32.58 ; Ruling Cases, vols 17-23, $46.50 ; Tine's Law Reports, vols 1-16, $110 ; Transactions of Geographical Society of Quebec, $1 ; Weekly Reporter, vols 1-48, $160 ; frais de port pr les élections Roger, 85c.	1,011 25
Carter, Geo. et Cie, Charlottetown, encre fournie aux bur. loc.: encre noire, 2 pintes à $1, 1 à 95c., 11 à 90c., 1 à 85c., 3 à 75c., 1 chop. à 60c.; encre rouge, 1 pinte, $2.50, ½ chop., 50c.	19 55
Carter's Ink Co., Boston ($63.04)—	
Encre verte, 8 onces, 4 douz. à $3.75 ; colle, 7 onces, 36 douz. à $3 ; total $123, moins escompte, 50, 5 et 3 pour 100	56 67
Ruban de clavigraphe Remington, bleu, 1 douz., $6.50 ; moins escompte de 2 p. c., 13c.	6 37
A reporter	44,691 97

Comptes de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
A reporter	44,691 97
Achats au Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Central Freight Association, Chicago : 10 exemplaires de Tank Gauge Handbook n° 4, et supplément n° 1, $7 ; 2 exemplaires chaq. du supplément n° 1 et correction de notices 1 à 9, 70c. ; 30 exempl. chaque du supplément n° 2 et corrections d'avis, nos 10 à 20, $10.50	18 20
Charleson, W. G., Ottawa : vis, têtes rondes, 1¼ x 12, 1 grosses, 42c. ; couteaux de cordonnier, 46 à 15c., 6 à 25c. ; boîtes à ficelle, suspendues, 8 à 25c	10 82
China Inland Mission, Toronto, 23 cartes géogr. de la Chine à $4	92 00
Church, A. F. et Cie, Bedford, cartes du comté de King, N.-E. (pliantes)	6 00
Clark, W. Bullock, Baltimore, George Huntingdon Williams' Memorial Lectures on the Principles of Geology, vol. 1	2 00
Clinkskill, Jas., Battleford, encre, etc., pour le bureau des T. F. : encre noire, 2 pintes à $2 ; 1 chop. d'encre rouge, $2.25 ; 1 chopine de mucilage, 75c	7 00
Cole's National Manufacturing Co., Ottawa ($227.55)—	
Clavigraphes New Century, 2 à $102.50, m. $10 alloués sur 2 vieill. machines, et $2.45 de mess.	192 55
Platine et charriage, $18 ; 1 nouvelle platine, $3 ; 1 rouleau tendre, $3	24 00
Réparer et nettoyer 2 clavigraphes	8 00
Encre, 3 pintes à 75c. ; couvrir 8 poids à papier, 75c	3 00
Collins (A. M.) Manufacturing Co., Philadelphie : cartes, 700, 3½ x 6, $3 ; 3,725, 2⅔ x 4¾, $3.54 ; 5,046, 2½ x 4¼, $11.91	18 45
Collins, Jas., Saint-Jean, N.-B., 6 paniers d'éclisses de frêne, à 25c	1 50
Compagnie de Publication Samuel de Champlain, Montréal : Québec et Lévis à l'Aurore du XXe siècle	10 00
Compiler 'Canadians in Khaki,' Montréal, 279 exemplaires 'Canadians in Khaki' à 18c.	50 22
Congdon & Britnell, Toronto, Stone's 'Life of Brant,' 2 vols	5 50
Connolly & Davidson, Halifax, papeterie fournie au bur. local : encre noire, 1 pte à $1,50, 4 à $1.25, 28 à $1, 12 à 90c., 6 chop. à 80c., 1 à 65c., 6 à 60c. ; encre rouge, 3 bout. à $1.50, 7 à $1, 4 à 90c., 1 à 75c., 1 à 60c. ; mucilage, 14 pintes à $1, 4 chop. à 75c.	87 80
Consolidated Stationery Co., Winnipeg, enveloppes pour le bureau des lettres de rebut : 1,000 grandes carr. antique, $3.75 ; 1,000 petites carr. antiques, $3	6 75
Contant, J. C. Graves, Montréal, 3 exemplaires du guide officiel 'Le Sport', 1900	3 00
Cooke, A. M., Port-Arthur, encre fournie aux buraux locaux : à copier, 1 pte, $1.50 ; à écrire, 3 pintes, $1.25 ; 1 bout. d'encre rouge, 75c	6 00
Copeland-Chatterson Co., Toronto, grands-livres fournis aux départements ($470.49)—	
Bur. de l'audit. gén., 500 feuilles du grand-liv., 13 x 10, $14.25, 2 p. 100 d'escompte chaq. 28c.	13 97
Ministère des douanes : 5,000 feuilles du grand-livre 'export', 18 x 16 à $30.30 ; 1 lieuse de grand-livre, 17 x 13½, $10.25 ; 1 jeu de feuilles d'index, A à Z, $3 ; 305 feuilles du grand-livre, 17 x 13½, $15.25 ; total, $180, moins 2 p. 100 d'escompte chaq., $3.60	176 40
Ministère des Finances : 3 lieuses du grand-livre, 13 x 11 à $9.50 ; 2,000 feuilles du grand- $21.50 ; 2 jeux de feuilles d'index, A à Z, à $2 ; 23 feuilles spéc. d'index à 35c. ; total, $83.55, moins 2 p. 100 d'escompte comptant, $1.67	81 88
Départ. des Affair. des Sauvages : 3 relieuses de grand-livre, 8½ x 11, à $8.75 ; 1 lieuse de grand-livre transfert, $6 ; 1,422 feuilles de grand-livre à $19.22 ; 3 jeux de feuilles spéciales d'index à $2 ; 5 feuilles spéciales d'index, à 22c. ; refaire 1 jeu de feuilles spéciales d'index, $5.25 ; total, $71.93, moins 2 p. 100 chaq. d'escompte, $1.43	70 50
Ministère du Revenu de l'Intérieur : 330 feuilles du grand-livre, 19 x 17, à 6½c., $21.45 ; moins 2 pour 100 d'escompte chacune, 43c	21 02
Ministère de la Justice : 1 lieuse de grand-livre, $9.75 ; 3 jeux de feuilles d'index à $2,50 ; 1 feuille spéciale d'index, 50c. ; 2 feuilles spéciales d'index de subdivision à 10c. ; 100 feuilles spéc. d'index, no tabs, à 4c. ; total, $21.95, moins 2 p. 100 d'escompte chac., 44c.	21 51
Chemins de fer et Canaux : 1 lieuse de grand-livre, 17 x 17, $11 ; 1 lieuse de grand-livre transfert, $8 ; 1,000 feuilles du grand-livre, $35.60 ; 1 lieuse de grand-livre, 17 x 16, $10.75 ; 500 feuilles du grand-livre, $18.80 ; 8 feuilles spéciales d'index à 35c. ; total, $86.95, moins 2 pour 100 d'escompte chac., $1.74	85 21
Copp, Clark et Cie, Toronto : Canada under British Rule, 6 exemplaires à $2.50	15 00
Crain, Rolla L., Co., Ottawa, grands-livres pour les ministères ($1,211.78)—	
Ministère de l'Agriculture : 4 lieuses, 9½ x 11, $9.50 ; 4 lieuses transfert à $6.50 ; 2,500 feuilles du grand-livre, $44 ; 182 tabs spéc. d'index à 20c. ; total, $144.40, à déduire 2 pour 100 d'escompte chac., $2.89	141 51
Ministère des Douanes : 25 lieuses, 17½ x 23½ à $15 ; 10,000 feuilles du grand-livre à $30 ; 2 lieuses, 2,000 feuilles du grand-livre, 14 x 15, 421 feuilles d'index, $192.15 ; total, $867.15, à déduire 2 pour 100 d'escompte chac., $17.34	849 81
Ministère des Douanes : 1,000 brouillons spéc. à 2¼c	22 50
" Ch. de fer et Canaux : 1 livre d'index génér., 18¼ x 13¾, $85 ; 1 lieuse, 17 x 14, $12 ; 1 lieuse transfert, $7.50 ; 1,000 feuilles du grand-livre, $36.75 ; 58 feuilles spéciales d'index à 25c. ; 1 lieuse, 13 x 13, 1 lieuse transfert, 1,000 feuilles du grand-livre, 2 jeux de feuilles d'index, $44.50 ; 7 feuilles spéciales d'index à 25c. ; total, $202, à déduire 2 pour 100 d'escompte, $4.04	197 96
Creelman, Frères, Typewriter Co., Toronto et Montréal ($199.55)—	
Clavigraphe Underwood, n° 3, $115 ; clavigraphe Underwood, n° 2, $105 ; total, $220, moins, alloué pour vieille machine Barlock, $30 ; à déduire fr. de messag. payés, $2.60	187 40
Encre bleue rotatoire, 6 gr. bidons à $2.25, $13.50, moins 10 pour 100 d'escompte, $1.35	12 15
A reporter	47,141 58

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	47,141 58
Achats en Canada et aux Etats-Unis.	
Cropley, H. A., Frédéricton, papeterie fournie bureaux locaux : encre noire, 17 ptes à $1 ; encre rouge, 2 bout. à $1.50, 1 à $1.25, 3 à $1, 2 à 75c.; mucilage, 2 ptes à $1.25	28 25
Crouch, R. A., Ottawa, 5 estampes flexibles en caoutchouc	6 15
Cunningham, John, Kingston, réparer clavigraphe pour inspecteur des bureaux de poste	0 75
Current History Co., Boston, abonnement à " Current History " jusqu'à février 1902	1 50
Davidson et Thackray, Ottawa, 500 liasses Gourdeau à 35c	175 00
Davis et Henderson, Toronto ($498.77)—	
Enveloppes, manille n° 1 : 11⅝ x 5⅛, 2 M. à $3.25 ; 11 x 9½, 1 M. à $5 ; 11 x 7, 2 M. à $3.75 ; 10½ x 7, 3 M. à $6.25 ; 10⅜ x 7¼, 18 M. à $4 ; 10 x 8½, 2 M. à $4.50 ; 9½ x 7½, 10 M. à $3 75 ; 7½ x 4½, 5 M. à $2	166 25
Enveloppes, manille à sac à farine : 11 x 7½, 5 M. à $6.50 ; 10½ x 8⅝, 5 M. à $12	92 50
Enveloppes, manille à sac à farine, fort : 16 x 10½, 1 M. à $15 ; 11½ x 8½, 1 M. à $9.75	24 75
Envelopes, 190 manille : 9½ x 4¾, 4 M. à $2.50 ; 9, 120 M. à 98c	127 60
Envelopes, manille à étiquette : 15½ x 10½, 1 M. à $12 ; 14½ x 9, 1 M. à $11.50	23 50
Agendas, papier tellière, 8-vo., 102⅔ douz. à 62½c	64 17
Dawson, Chas. F., Montréal : 4 douz. feuilles de carton Goodall's Royal Bristol, à $4.75	19 00
Dawson, Dr G. M., succession de, Ottawa : 150 exemplaires de Dr G. M. Dawson's address at Albany on Geology of British Columbia	10 54
Dawson, W. V., Montréal ($1,862.43)—	
Bourinot's Parliamentary Procedure, 9 exemp. à $8 ; Constitutional History of Canada, 2 exemp à $1.25 ; total $74.50, moins 25 pour 100 d'escompte, $18.62	55 88
Study in Canadian Comparative Politics, $1.25, moins 20 pour 100 d'escompte	1 00
Bourinot's Parliamentary Procedure, 63 exemp. à $4	252 00
Papier buvard, Overland blanc, 10 rms 80-pce à $8 ; 25 rms 40-pce à $4	180 00
Envelop. à beurre, imprimées, 8 x 11, 61½ M. à $1 25, $76.88, moins 4 p. 100 d'esc., $3.06	73 80
Electros pour enveloppes à beurre, 8 à 30c	2 40
Enveloppes : G 2, 5 M. à $7.50 ; G 3, 8 M. à $3.70 ; G 4, 10 M. à $8	147 10
Enveloppes, bordées de noir, diverses grandeurs et qualités : 1⅔⅙ M. à $12 ; 3 M. à $10.50 ; 5 M. à $8.45 ; 4⅞ M. à $8 ; 5⅒ M. à $6.50 ; 3½ M. à $6 ; 2⅖ M. à $5.50 ; 9⅞⅒ M. à $5 ; 1¾ M. à $4.90 ; 1⅜ M. à $4.20 ; 14¾ grs à $1.25 ; 30½ grs à $1.10 ; 42⅙½ grs à $1 ; 40 grs à 90c. ; 15 grs à 75c. ; 500 pour $12 ; 500 pour $7.50 ; 200 pour $5.75 ; 50 pour $3 ; 50 pour $2.25	438 45
Papier gommé n° 19, 5 rms à $3.50	17 50
Bouteilles d'encre, rondes, 3-pce, 3 douz. à $3 ; 3½-pce, 3 douz. à $3.50	19 50
Papier, Orion : 26 La Post, tissées, 25 rms à $5.20 ; 43 D-Cap, tissées, 13 rms à $8.60	241 80
Papier, bordé de noir, diverses grandeurs et genres : 5 rms à $5.75 ; 10 rms à $5.60 ; 13 rms à $5.50 ; 3½ rms à $5 ; 5½ rms à $4.50 ; 2¼ rms à $4 ; 10 rms à $3.90 ; 4 rms à $3.50 ; 2¾ rms à $3.40 ; ½ rme à $3 ; 2½ rms à $2.90 ; 3¼ rms à $2.75 ; 10¼ rms $2.50 ; 18⅜⅒ rms à $2.25 ; 10⅜⅒ rms à $2 ; 18 rms à $1.75 ; 4 rms à $1.65 ; 3¾ rms à $1.50 ; 2 rms pour $2.75 ; 8⅝ mains pour $1.80 ; 6⅓ mains pour $1.75	369 65
Carton, rouge, n° 010, 17 x 20, 500 feuilles à 2c.	10 00
Papier et enveloppes bordées de noir, $39.25 ; transport et messag., $9.20 ; 11 caisses, $4.90	53 35
De Gaspé, Alfred, Saut-au-Récollet : 16 exemp. Divers par P. A. de Gaspé, à 50c.	8 00
De Puyjalon, H., Québec : 10 exemp. de l'Histoire Naturelle à l'usage des chasseurs Canadiens à $2	20 00
Déry, J. P. et Fils, Québec : 2 exemp. de Histoire Naturelle, par H. de Puyjalon, à $2 ; frais de port, 12c.	4 12
Desjardins, L. G., Québec : 52 ex. de Speaker's Decisions, House of Commons, Canada, à $2.50	130 00
Dexter, C. H., et Fils, Windsor Locks, Conn. : 10 ²⁶⁰⁄₁₀₀ rms, 22 x 28½-60 liv. papier Ant. F. Gray Ashmere, 631 liv. à 8½c. ; 3⅘⅒ rms, 20 x 25-50 lb. ; papier Plt. Sienna, 158 liv. à 8½c. ; total, $67.07, moins l'escompte de 3 pour 100, $2.01	65 06
Dietzgen (Eugene) Co., New-York ($559.56)—	
Papier bleu à imprimer, n° 215, 42 pces, roul. de 4 50 vgs, à $3.20	12 80
Papier à calquer, n° 177, 4 roul. à $1.21	4 84
Papier solaire Vandyke, n° 229, 30 pces, roul. de 1 10 vgs	1 44
Papier solaire Vandyke, n° 229, 42 pces, roul. de 3 100-vgs à $14.40 ; roul. de 2 50-vgs à $7.20 ; roul. de 4 10-vgs à $1.92	65 28
Papier sol. Vandyke, n° 227, 42 pces, roul. de 22 100-vgs à $14.40 ; roul. de 22 50-vgs à $7.20	475 20
Dobbs, J. R. C., et Cie, Kingston ($443. 90)—	
Papier bleu semi-carbone, 24 boîtes à $2.40	57 60
Rubans-timbres, n° 6, 49 douz. à $3.50 ; n° 9, 1 seul, 30c	171 80
Rubans à clavigraphe, 33 douz. à $6.50	214 50
Cie de messageries Dominion, frais de transport sur papeterie	135 71
Dominion Publishing Co., Hamilton, 2 exemp. de Canadian Dominion Survey, à $1.50	3 00
Ducharme, A., Ottawa, abonnement au Chicago Inland Printer	2 50
Eagle Pencil Co., New-York ($1,136.99)—	
Porte-plumes à 50 pour 100 d'escompte : 12 grs, n° 1309, à $2.25 ; 6 grs, n° 2110, à $3.30 ; 6 grosses, n° 2211, à $3.70 ; 6 grosses, n° 3110, à $3.30 ; 6 grosses, n° 3211, à $3.70 ; 6 grs., n° 4712, à $2.70 ; 8 grosses, n° 4710, à $3.50 ; total, $155.20, moins 50 pour 100 d'escompte	77 60
Report	51,193 42

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	51,193 42
Achats en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Eagle Pencil Co., New-York—*Fin.*	
Stylus : 3 douz., n° 5, à $2.50 ; 3 douz., n° 6, à $2.50 ; total $15, moins 33⅓ pour 100 d'escompte	10 00
Oblitérateurs, clavigraphe, n° 1065, 3 grs à $4.50 ; 337, 18 grs à $1.50	40 50
Mine de plomb : n° 932, à copier, ½ gr. à $19.20 ; n° 972, noir ¼ gr. à $8.64	11 76
Crayons, Crown : 25 grs B, 50 grs H B, 25 grs F, 25 grs H ; 125 grs à $2.25	281 25
Crayons : n° 10, agendas, 6 grs à $1.75 ; n° 377, avec bouts en caoutchouc, 6 grs $3.50 ; n° 457, charpentiers, 6 grs à $2.50 ; n° 757, verts, 9 grs à $2.50 ; n° 788, bleu, 9 grs à $2.50 ; n° 789, rouges, 3 grs à $2.50 ; n° 790, rouge et bleu, 12 grs à $3 ; n° 812, à copier, 62 grs à $5 ; n° 813, à copier, 10 grs à $5 ; n° 3802, 1 gr à $9.50	504 50
Porte-plumes : Crown, n° 1, 8 grs à $3.60 ; Crown, n° 2, 20 grs à $4 ; Crown, n° 5, 4 grs à $6.50 ; 1528, 6 grosses à $3.50 ; n° 1529, 6 grosses à $3.60 ; n° 1928, 9 grosses à $3.60	209 80
Plumes, E 10, 2 grs à 30c. ; messageries, 85c. ; frais de port, 13c	1 58
Eby, Moses, Port-Elgin, 4 bout. d'encre ponr le bureau des Sauvages	1 20
Eclipse Office Furniture Co., Ottawa ($2,568.04)—	
Relieuses Anchor, complètes, 43 7/12 douz. à $4.50 ; sans table, 52 5/12 douz. à $4	405 81
Liasses à documents, n° 20, 205 à 50c.	102 50
Liasses à documents, spéciales, plates, 240 à $2.50	600 00
Liasses à documents, spéciales, plates, avec compresseurs doubles, 37 à $4	148 00
Liasses à documents, spéciales, larges, 20 à $5	100 00
Liasses à documents, avec rallonges, 106 à $1.75	185 50
Caisses à liasses, chêne, 12 à $1.25	15 00
Liasses Eclipse, spéciales, 150 à 25c. ; caisses pour liasses spéciales, 500 à 25c	162 50
Liasses Eclipse, automatiques : 2 douz. à $3 ; 1/12 douz. à $4.50	6 38
Liasses Eclipse, avec étuis, 9 à $1.50	13 50
Liasses Eclipse, spéciales, avec rallonges, 12 à $3.25	39 00
Caisses et liasses Eclipse 16 pces x 11 pces, fortes, 550 à 60c	330 00
Caisses à liasses, spéciales, 100 à 75c.	75 00
Indexes : 4 à 15c., 27 à 10c. ; avec planches à perforateurs, 2 à 20c	3 70
Lisières en manille, perforées, 300 à 1c	3 00
Rayons rouleaux, : 15 à $3.50 ; 30 à $2.25	120 00
Caisses spéciales de transfert, 84 à 60c	50 40
Caisses spéciales avec arches à liasse Eclipse, 36 à $1.50	54 00
Liasses à bulletins Eclipse, 6 à $1.50 ; liasses à lettres Eclipse 21¼ douz. à $12 ; liasses à lettres Eclipse avec perforateurs, 15 à $1.65 ; liasses à arches pour lettres, 18 à 50c. ; perforateurs sur planches 15 à 65c ; total $307.50, moins 50 pour 100 d'esc., $153.75	153 75
Eddy (E. B.) Co., Hull, papier de toilette ($499.56)—	
Factory, 1 caisse à $10 ; moins 10 p. 100 d'esc. com., 3 p. 100 d'esc. sur argent, $1.27	8 73
Impérial, 12 caisses à $10 ; moins 30 p. 100 d'esc. com., 3 p. 100 d'esc. sur argent, $38.52	81 48
Impérial, bandes W. L. 15 caisses à $6.65, $99.75 ; moins 3 p. 100 d'esc. sur argent, $3	96 75
Plain Roll, 13 caisses à $10 ; moins 30 p. 100 d'esc. com., 3 p. 100 d'esc. sur argent, $41.73.	88 27
Plain Roll, 10 caisses à $9.50 ; moins 25 p. 100 d'esc. com., 3 p. 100 d'esc. sur argent, $25.89.	69 11
Plain Roll, 15 caisses à $7.70, $115.50 ; moins 3 pour 100 d'esc. sur argent, $3.46	112 04
O.K., F.C., 4 caisses à $12 ; moins 15 p. 100 d'esc. com., 3 p. 100 d'esc. sur argent, $8.42	39 58
Attaches de toilette Equity, 1 douz	3 60
Electric Baggage Transfer Co., Ottawa, 15 livraisons aux bur. du gouvernement, 9 mars 1901.	1 50
Engineering Magazine, New-York : 1 abonnement, 15 m. au 31 déc. 1901, $3.75 ; 2 abonnements, 12 m. au 31 déc., $6 ; index anglais, 1901, $1	10 75
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa, réparer 2 grands paniers à papier de rebut	5 00
Esplin, G. et J., Montréal, boîtes : 278, 16½ x 11½ x 5½, à 15c. ; 148, 13 x 9 x 6, à 11c. ; 205, 10½ x 8½ x 7½, à 10c. ; 178, 11½ x 6½ x 6½, à 9c.	94 50
Faber, Eberhard, New-York ($2,920.59)—	
Item avec escompte comm., 60 p. 100, escompte sur argent, 2 p. 100 : bandes élastiques, 30 gr. grosses n° 14 à $3, 24 gr. grosses n° 18 à $4, 11 grosses n° 105 à $9, 18 grosses n° 106 à $7.50 ; total $420, moins escompte comm., $252, escompte sur argent, $3.36	164 64
Item avec escompte commercial de 60 p. 100 : bandes élastiques, 4 grs. n° 29 à 65c., 3 grs. 62 à $1.25, 6 grs. n° 63 à $1.50 ; total $15.35, moins $9.21 d'escompte commercial	6 14
Item avec 50 et 10 p. 100 d'escompte com., 2 p. 100 d'escompte sur argent : bandes élast. 72 grs n° 10 à 16⅔c., 72 grs n° 12 à 20⅚c., 600 grs n° 32 à 90c., 300 grs n° 60 à $1.50, 72 grs n° 80 à $2.75, 50 grs n° 84 à $3.50, 50 grs n° 104 à $6 ; total $1,690, moins $929.50 d'escompte commercial, $15.20 d'escompte sur argent	745 30
Item avec 50 et 5 p. 100 d'escompte commercial, 2 p. 100 d'escompte sur argent : bandes 48 grs n° 10 à 16⅔c., 288 grs n° 12 à 20⅚c., 144 grs n° 14 à 25c., 288 grs n° 16 à 29⅛c., 288 grs n° 18 à 33⅓c., 192 grs n° 30 à 70c., 336 grs n° 32 à 90c., 252 grs n° 60 à $1.50, 72 grs n° 62 à $1.25, 96 grs n° 80 à $2.75, 48 grs n° 83 à $3 ; total $1,596.80, moins $838.32 d'escompte commercial, $15.17 d'escompte sur argent	743 31
A reporter	57,092 75

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
A reporter	79,092 75
Achats en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Faber, Eberhard, New-York—*Fin.*	
Item avec 50 et 5 pour cent d'esc. commerc. : bandes élastiq. 48 grs n° 10 à 16⅔c., 144 grs n° 12 à 20⅞c., 144 grs n° 14 à25c., 144 grs n° 16 à 29⅛c., 288 grs n° 18 à 33⅓c., 156 grs n° 30 à 70c., 300 grs n° 32 à 90c., 252 grs n° 60 à $1.50, 72 grs n° 62 à $1.25, 96 grs n° 80 à $2.75, 48 grs n° 83 à $3, ½ gr. n° 106 $7.50; total $1,470.95, moins $772.24 d'escompte commercial	698 71
Item à 25, 10 et 5 pour cent d'escompte, 2 pour cent d'esc. comptant : Porte-plumes élas., ½ gr. n° 27 à $5.76, ½ gr. n° 55 à $25.32, ½ gr. n° 75 à $26.80, ½ gr. n° 140 à $26.40, ½ gr. n° 146 à $60, ½ gr. n° 150 à $27.20, ½ gr. n° 244 à $18, ½ gr. n° 270 à$19.72; total $104.60, moins $37.50 d'esc. commercial, $1.33 d'esc. comptant	65 77
Item à 25, 10 et 5 pour cent d'esc. commerc. : oblitérateurs, ¼ gr. n° 102 à $4.32, ½ gr. n° 104 à$8.64, ½ gr. n° 1087 à $10.80 ; porte-plumes élastiques, ½ gr. n°55 à $25.52, ½ gr. n° 75 à $26.80, ½ gr. n° 150 à $27.20, 3 gr. n° 4375 à $8.80 ; total $76.96, moins $27.65 d'escompte commercial	49 31
Item à 2 pour cent d'esc. comptant : buvards, n° 11, 12 douz. à $3.60 ; oblitérateurs, 3 grs n° 102 à $2.75, 3 grs n° 104 à $5.80, 3 grs n° 110 $3. 1 grs n° 111 à $2.75, 1 gr. n° 112 à $2.75, 1 gr. n° 114 à $2.75, 3 grs n° 1080 à $3 ; crayons, 25 grs n° 365 à $1.30, 25 grs n° 460 à $2, 1 gr. n° 555 à $4.30, 1 gr. n° 556 à $4.80, 23¾ grs n° 500 à $5, 3 grs n° 645 à $7, 3 grs n° 646 à $8, 3 grs n° 647 à $7.50 ; porte-plumes, 2 grs n° 78 à $3.60, 2 grs n° 96 à $5.60, 2 grs n° 279 à $5.40, 2 grs n° 4914 à $4.35, 2 grs n° 6848 à $2.50; élastique, 28 liv. à 98c.; bandes élastiques, 2 liv. 6-pcs x 1/16-pc. à $2, 12 grs 6¼-pcs x 1/16-pc. à 70c.; total $455.69, moins $9.10 d'escompte comptant	446 59
Frais de port sur petits envois	0 82
Fairfield, B. C., et Fils, Sainte-Catherine, fournitures pr le bur. du percepteur des douanes : encre, 1 pte à 90c., 1 pte à 75c. ; mucilage, 1 pte, $1 ; encre rouge, 1 bout., 75c.	3 40
Filteau, J. O., Québec, 1 vol. du rapport de la commission géologique, 1853-4-5-6	0 50
Fishing Gazette, New-York, 3 abonnements pour 1901, $3, moins 10 pour cent d'escompte	2 70
Fligg, W. H., Ottawa : 2 douz. huile pr clavigraphe à 75c. ; 1 douz. bidons à huile plaqués, $1 ; réparer clavigraphe Smith Premier, $1.25	3 75
Ford, Douglas, Toronto, 2 livres de certificats et de demandes de mandats-poste	4 00
Fortier, Joseph, Montréal, papeterie fournie au bur. de l'ingénieur des travaux publics	8 85
Foster, J. G., et Cie, Toronto : 6 alman. des adresses de Brockville 1901-2, à $2 ; alman. des adr. de Kingston, 1900-1, 26 à $2 ; alman. des adr. de Kingston, 1901-2, 4 à $2 ; alman. des adr. de London, 1901, 20 à $3 ; alman. des adr. de London, 1902, 2 à $3.	138 00
Fotheringham et Popham, Ottawa : 1 plume-fontaine, Waterman n° 16, $6 ; 6 boîtes plumes à 35c.; 2 boîtes plombs indélibles spécial à 35c.	8 80
Fraser, B. H., Ottawa, 1 Trautwine's Engineers' Pocket Book	4 00
Gage, W. J. et Cie., Toronto ($8,530.39) (prix des enveloppes par mille)—	
Ambrées : 4⅜x7, 3½ à $3.20 ; 14, 15 à $2.67 ; 12, 88 à $2.10 ; 35 à $2 ; 5 à $1.90 ; 11, 55 à $1.70 ; 70 à 93c.	475 27
Antiques : 8½x10½, 1 à $4.80	4 80
Bleues, vergées : 12, 60 à $2.10 ; 5 à $2 ; 11, 48 à $1.70 ; 7, 5 à 93c. ; 5 à 90c.	226 75
Brunes : 12, 5 à $2.10 ; 7. 5 à 93c.	15 15
Canari : 8x4¾, 62½ à $2.75 ; 12, 47 à $2.10 ; 25 à $2 ; 11, 11 à $1.70 ; 11, 2mes 2 à $1.53 ; 6, 20 à 84c. ; 20 à 82c.	374 85
A cartouche : 9½x15, 1 à $8.75 ; 15 9/10 à $8.50 ; 219 seulem., $2.50 ; 9½x10, ½ à$9 ; 8x14, ½ à $12 ; 6½x13, 2½ à $5.40 ; 4¾x9½, 45 3/10 à$3.50 ; 14, 5 à $3 ; 40 à $2.75 ; 12, 15½ à $2.50 ; 481/10 à $2.25 ; 12, 2mes, 3½ à $2.02½ ; 11, 54⅝ à $2 ; 69½ à $1.80 ; 7, 50 à 98c.	877 95
Doublées en toile : bleues, 14, 15 891/1000 à $10.40 ; 12, 5 à $7.80 ; 11, 10 à$6.10 ; 7 à $6 ; grandes 8vo, ⅝ à $9.50 ; crèmes, 9½x15, 14 80/100 à $27.50 ; 6x4½, 2 à $2.50 ; manilles, 16x11, 67 seulem., $14.30 ; 6x4½, 213 seulem., $2.66 ; blanches, 10x8, 1 11/100 à $24 ; 10x4, ¼, $17; n° 5, spéciales, 10 à $9.50 ; 7½x9½, 1/16, $1.65 ; 11, ½ à $6.10	488 94
Bordées en toile, bleues, 12x7, ¼ à $29	7 25
Crème : 14, ½ à $2.95 ; 40 à $2.67 ; 12, 125 à $2.10 ; 11 à $2 ; 11, 763 à $1.70 ; 7, 1194⅔ à 93c. ; 6, 90 à 84c. ; 3 à 82c. ; O.E., 6, 2½ 3/00 à $1.60 ; 2mes, 11, 25½ à $1.53	2,922 35
Express : 44, 55 4/10 à $3.80 ; 44½, 9 2/10 à $4	249 12
Dorées : 12, 10 à $2.10 ; 11, 53½ à $1.70 ; 7, 125 à 93c.	228 20
Manille, n° 1 : 14, O.E., 1, $4.75 ; 14, 20 à $2 ; 12, 98 à $1.57 ; 3 à $1.40 ; 7, 10 à 67c	209 51
Manille, 090 : 14, 5 à $1.40 ; 7, 190 à 45c. ; 6, 10 à 42c.	96 70
Manille, sac à farine : 15x9½, 38⅔ à $8.50 ; 10¼x7, 2 à $7.50 ; 8x11, ½ à $11 ; 6 7/8x4¾, 50 à $2.75 ; 44½, 1, $4 ; 44. 10 à $3.80 ; 14, 117 à $3.35 ; 141 à $3.25 ; 12, 50 à $2.50 ; 11, 25 à $2.25 ; 48 à $2.15	1,664 03
Manille, spéciales, 11½x15½, 4½ à $6	27 00
Manille, enrégistrées, 44, 5½ à $3.80	20 90
Livres blancs : grands 8vo, n° 1, 1 gr., $43.50 ; n° 2, 1 7/12 gr. à $42 ; 4to n° 5, 1 gr., $56 ; n° 3, 1 7/12 gr. à $45 ; papier tellière, 8vo, n° 3, 1 gr., $28 ; 1 gr., $33.50	249 21
A reporter	66,665

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	66,665 93
Achats en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Gage W. J. et Cie, Toronto—*Fin.*	
Livres d'exercice, n° 1060, 4 gr. à $4.80 ; charriage, 14c	19 34
Livres de notes pour rapporteurs, n° 2, 37½ douz. à 40c	14 83
Brouillons, Excelsior, 148 pages, 1,015 à $3.25 la gr	22 91
Item à 3 pour cent d'escompte : affileurs de crayon Acme, 3 douz. à $1.80 ; tampons buvards, 1 gr., $72 ; livres d'exercice, n° 1060, 6 grs à $4.80 ; mémoires, n° 060, 2 gr. à $7.80 ; papeteries, n° 1682, 86 douz. boîtes à 40c. ; liv. de notes pr rapport., n° 1, 5⅛ gr. à $3.50 ; n° 1½, 4⅞ gr. à $5.25 ; n° 2, 5⅝ gr. à $4.80 ; n° 2½, 5¼ gr. à $6.75 ; n° 3, 5⅛ gr. à $5 ; n° 4, 5½ gr. à $6.25 ; brouillons, Excelsior, 148 pages, 9 gr. à $3.25 ; total $345.70, moins escompte 3 pour cent, $10.37	335 33
Gamlin's Bookstore, Woodstock, encre et mucilage pour bureau des douanes	2 00
Garland, J. M., Fils et Cie, Ottawa ($1,180.08)—	
Relieuses, : 36-pc., 6 gr. à $10, 2 à $9 ; 30-pc., 2 gr. à $7.80 ; 24-pc., 2 gr. à $6.60	106 80
Lacets de chauss., 7 gr. à 55c. ; petits morç. de soie noire, 6 gr. à $1.20	11 05
Epingles : livres, 250 douz., $302.50 ; papiers, 12 douz. à 16c. ; pyramides, 225 douz. à 71c. ; nickel, ¾ gr. à $4	467 17
Ruban : lute noir, 12 pcs à 80c., 9 à 60c. ; bleu, 127 pcs, $81.03 ; vert, 103 pcs, $63.75 ; 28 cartes, $4.26 ; lute pourpre, 1 pc., 80c. ; sarcenet, 1 pc., $1 ; bleu de ciel, 104 pcs, $64.43, 74 cartes, $11.25 ; écarlate, 103 pcs, $63.75, 47 cartes, $7.16	312 43
Galon, coton rose, 450 douz. à 44⅛c., 150 douz. à 32½c., 126 douz. à 26⅓c	282 63
Garland, S. E., Saint-Jean Terreneuve : Terreneuve en 1897, $1 ; Terreneuve en 1900, $1 ; Text-book of Newfoundland History, 2 exemplaires à 65c. ; fr. de port, 36c	3 66
Gazette Printing Co., Montréal : docum. de M. Ami du livre de la Société Royale, 100 ex., $11 ; rapports officiels de Québec, 1901, 1 vol., $9	20 00
Geological Pub. Co., Minnéapolis, abonnement à l'"American Geologist,' 1901	3 50
Gilbert, M., Sherbrooke, panier à lettre pour bureau de poste	1 75
Ginn et Cie, Boston, abonnement à l'"American Naturalist,' 1901	4 00
Globe Educational Dept., Toronto, 1 série de la nouv. édition Warner de l'Encyclopædia Britannica, demi marocain, $75 ; moins 10 p. c. d'escompte, $7.50	67 50
Globe Library Club, Toronto, Ridpath's History, vol. 5	3 20
Cie Goodwin, Toronto, Harrison's Municipal Manual, $12.50 ; moins 10 p. c. d'esc., $1.25	11 25
Goodyear Rubber Co., New-York, feuilles à copier sans fin, 10 x 14, 72 douz. à $3, $216 ; moins escompte commercial à 33⅓ et 10 p. c., $86.40, escompte à 2 p. c., $2.59	127 01
Gosselin, l'Abbé A. H., Saint-Charles de Bellechase : Les Normands au Canada d'Iberville, 2 exemp. à 75c. ; Clergé Canadien et Déclaration de 1732, 2 exemp. à 25c.	2 00
Graham, Dr K. D., Ottawa, éponges en laine de mouton 4 à 50c	2 00
Grand et Toy, Toronto : étiquettes à index effaçable, n° 1, 61 à 10c., $6.10, moins 12½ p. cent d'esc., 76c., $5.34 ; liasses en broch., n° 510, ⅛ gr. à $30 ; liasses dr., n° 510, 1 gr., $30	47 84
Granger Frères, Montréal : dictionnaire, Clifton et Grimaux, $7, moins 10 p. c. d'esc. 70c., $6.30 ; almanach Hachette, reliée, 90c. ; encre, 4 pts à 75c. ; messag. sur encre, 35c	10 55
Graves Frères, Ottawa : règles à plier en ivoire, 12-pc., 2 à $3.50 ; 1, $3 ; couteaux de poche, $3.50 ; ciseaux, 1 pr, $6, 2 prs à $1.25, 1 pr, $1, 2 prs à 85c., 1 pr, 65c. ; thermomètres, 1, $2, 1, $1.50, 1, 50c., 1, 20c. ; menus item, $1.65	31 20
Gurley, W. et L. E., Troy, N.-Y. ($304 41)—	
Douille pour chronomètre et compas, $2 ; galon chaîne, n° 765, 200 pd., $7.50 ; lunette méridienne à arc vertical pour ingénieur, niveau, jumelle et trépied, $186 ; niveau Y et trépied, 15-pc., $90 ; fr. de port, 39c	285 89
Item à 20 p. c. d'escompte : arcs, 1 jeu, $5.75 ; punaises, 1 à $1.45, 1 à $1.40 ; lentilles, 2 à $6 ; thermomètres portatifs, 3 à 85c. ; moins 20 p. c. d'escompte, $4.63	18 52
Hamilton Cotton Co., Hamilton : ficelle de coton, n° 10 ; en boules, 150 liv. à 19c., 300 à 18⅜c. ; en cônes, 450 liv. à 21c., 10,600 liv. à 19c. ; en rouleaux de ½ liv., 2,000 liv. à 18¾c.	2,568 25
Hannay et Routh, Ottawa : livres à lettre carbon, n° 1, 9 à $2 ; n° 2, 12 à $1.50 ; feuilles de remplissage pour livres à lettre, 4 à 75c.	39 00
Harper et Frères, New-York, abonnement au 'Harper's Magazine,' 1 an	3 00
Harburg Rubber Comb Co., New-York : porte-plumes, 13, $1.05 ; règles, 2, 25c. ; couteaux à papier, 4, 38c. ; frais de port, 60c	2 28
Harring, G. A., Ottawa, 25 photographies du bureau de l'imprimerie de l'Etat à 20c.	5 00
Harris, C. C., Toronto, cire à cacheter rouge, 100 liv. à 35c	35 00
Harris, W. C., New-York, abonnement au 'Field and Stream,' 1901	1 00
Harrison et Cie, Montréal ($686.62)—	
Papier : commuunicatif bleu, 30 pcs., 1 roul. $1 ; lentille pliante 75c. ; almanach nautique, 1901, $1 ; équerre T en celluloïde solide, $4.50 ; messageries, $1.3	8 55
Item à 20 p.c. d'escompte : papier comm. bleu, 30 pcs., 2 roul. à $1.25 ; moins escomp. à 20 p.c., 50c.	2 00
Item à 10 p.c. d'escompte : baromètres anéroïdes, n° 1878, $9 ; papier comm. noir, 36-pc., 5 roul. à $3 ; thermomètres cabinet, 1 à $3, 1 à $1.25 ; lentilles, 1 à $1.50, 3 à à 75c. ; presses papier, 24 à $1, 24 à 75c. ; compas prismatique, $10 ; rapporteur, ivoire, 6 pc., 2 à $3 ; sextants, 2 à $33 ; échelle triangulaire, $3 ; total, $159 ; moins 10 p.c., $15.88	143 12
A reporter	71,687 49

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	71,687 49
Achats en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Harrison et Cie—*Fin.*	
Articles à 5 p. 100 d'escompte : méridienne Gurley, avec arc vertical et trépied, etc., 5 pcs, $198 ; compas norvégien, 4 pcs, $15 ; mire N. Y., 16 pds, 2 à $20 ; refléteur avec chev. de traverse, $4 ; chaîne d'acier, 300 pds, $10 ; télescope, 14 pds, $24 ; compas vernier avec trépied, 6 pcs, $45 ; niveau Y et trépied, 22 pcs, 1 à $115, 20 pcs, 1 à $110 ; total, $561, moins 5 p. 100, $28.05	532 95
Haszard et Moore, Charlottetown, Meechon's Farm Atlas, pour le sous-receveur général	5 00
Hearn et Harrison, Montréal ($1,167.11)—	
Chaîne, 200 pds, $18.50 ; lunette méridienne avec attach.. solaires et trépied, 8 pcs, $435.	453 50
Articles à 10 p. 100 d'escompte : télescope binoculaire, $35 ; baromètre, anéroïde, $15 ; compas, prismatique, $25 ; jumelles, 1 à $35, 2 à $15 ; mâts de drapeau, 12 à $1.25 ; niveau, en boîte, $133; mires, 14 pds, à $18 ; mires, 14 pds, en boîte, 2 à $23 ; loupes, 3, $1.90 ; lardons, 2 à $2 ; sextant de poche, $33 ; poteaux à aligner, 12 à $2.25 ; lunette méridienne, en boîte, $235 ; niveau Y, 18 pcs, avec trépied, $140 ; total, $792.90, moins 10 p. 100, $79.29	713 61
Heller et Brightly, Philadelphie : lun. mérid. combinée et instrument à niveler, $220 ; parties surn. pour instrum., $55.85 ; petite lun. mérid. à min. et reconn., $198 ; parties surnum. pour instrument, $45.85 ; emballage, $2 ; moins concessions sur parties surnum., $101.70	420 00
Henderson Pub. Co., Victoria et Vancouver, British Columbia Gazetteer et alman. des adresses pour 1900, 21 exemplaires à $5	105 00
Henderson Pub. Co., Winnipeg, alm. des adr. de Winn. d'Henderson, 1901, 17 exemp., $3.50	59 50
Herbert, H. P., Ottawa, photogravure artotypes de sir Wilfrid Laurier, encadré, 2 à $5	10 00
Hibben, T. N. et Cie, Victoria ($82.35)—	
Annuaire de la Colombie-Britannique, 1897, $1 ; Gosselin's Hand Book, $1.50 ; mappes et cartes, 4, $3	5 50
Encre : à copier, 2 pintes à $1.50, 11 à $1.25 ; rouge, 2 pintes, 3 bouteilles, $5.70 ; violet, 1 chopine, 75c. ; à écrire, 3 pintes à $1.25, 20 à $1	46 95
Mucilage : 5 pintes à $1.50 ; 12 pintes à $1.25 ; 6 pintes à $1 ; 1 chopine, 40c	28 90
Paniers à déchets de papier, 90c.; frais de port, 10c	1 00
Holmes, Booth et Haydens, New-York ($515.50)—	
Pinces à relieur, n° 2, 5 M. à $1, $ 5; moins 60 p. 100 d'escompte, $3	2 00
Pinces, $1.50 ; moins 40 p. 100 d'escompte, 60c., 90c.; frais de port, 29c	1 19
Articles à 30 et 20 p. 100 d'esc. : bretelles, susp., n° 2, 4 M. à $3 ; poinçons à agrafes, 13, $4.50 ; agrafes—tête plate, n° 1, 120 M. à $1 ; n° 2, 95 M. à $1.25 ; n° 3, 100 M. à $1.50 ; n° 4, 90 M. à $1.75 ; n° 5, 15 M. à $5 ; n° 6, 10½ M. à $6 ; n° 7, 3 M. à $10 ; n° 8, 1 M., $14 ; n° 9, 2 M. à $20 ; agrafes, tête ronde, n° 1, 25 M. à $1.25 ; n° 2, 22 M. à $1.50 ; n° 3, 8 M. à $2 ; n° 4, 5 M. à $2.50 ; agrafes, tête moitié ronde, 10 M. à $3.50 ; agrafes, n° 1, 200, 40c. ; rondelles, 1 $\frac{8}{10}$ M., $1.95 ; total, $914.85, moins 30 et 20 p. 100, $402.54	512 31
Hope, James et Fils, Ottawa ($7,129.56)—	
Almanachs : Canadien, 39$\frac{1}{2}$ douz. à $4.20, 40$\frac{1}{2}$ douz. à $3.50, 3$\frac{1}{2}$ douz., $8.35 ; français, 1½ douz., $7.20 ; nautique, 2 à $1 ; Nouveau-Brunswick, 41, $4.25 ; Nouvelle-Ecosse, 50, $10.85 ; divers, 40, $9.37	349 38
Arithmétiques, $7.54 ; Bible Stories, 6, $6 ; Butler's Catechism, 4½ douz., $2.25	15 79
Bibles, 1 à $5.80, 1 à $3.50, 3 à $3.25, 2 à $3, 1 à 98c., 18 à 90c., 36 à 40c., 21 à 30c., 11 à 27c., 180 à 25c	107 65
British and American Diplomacy, $3 ; Canada under British Rule, 4 exemplaires, $4.50	7 50
Cassell's Encyclopædia Dictionary, 4 vols, $15 ; compositions, 4½ douz., $5.66 ; almanachs des adresses, 4, $2.75	23 41
Dana's System of Mineralogy, $12.50 ; Dana's Text Book on Mineralogy, $8	20 50
Dictionnaire : angl., $6.30 ; dictionn. de poche, 13$\frac{1}{2}$ douz., $29.38; Gould on Waters, $6.50.	42 18
Henty's Works, 11 ex., $7.80 ; Hymnals, Canadian, 8½ douz., $12.44 ; Lyall's Works, $2.25.	22 49
Lord Lytton's Works, 5 exempl., $5 ; cartes, 3, $3.48 ; Member's Lists, 3$\frac{1}{2}$ douz., $3.70.	12 18
Almanach des adresses de la cité d'Ottawa, 19 à $3.50 ; livres de piété, 4$\frac{3}{8}$ douz., $17.75 ; Chansons et Solos, 5 douz. à $1	89 25
Slater's Telegraphic Code, $2.60 ; Statesman's Year Book, $3.50 ; U. S. Postal Guide, 42 à $2	90 10
Abonnements : Forest and Stream, $8 ; North American Review, $4.50 ; The Forum, $2.10	14 60
Treatise on Canadian Company Law, 2 exempl. à $7 ; United States Dispensatory, $8	22 00
Divers petits livres, 102	67 41
Livres de chèque, 2, $7 ; couv. de liv., 2, $2 ; brosses, 7, $4.30 ; carton, 159 feuilles, $11.47	24 77
Boîtes à argent, 2, $8.50 ; tampons à calendrier, 13, $5.52 ; étiquettes en carton, 5 M., $8.75 ; boîtes en carton, $6.10	28 87
Craie, 2 grs., $2.50 ; agrafes, 2$\frac{5}{10}$ M., $10.40 ; compas, 3, $2.23	15 13
Livr. à cop. : Gage's, 299$\frac{5}{12}$ doz. à 80c.; Jackson's, 37$\frac{7}{12}$ doz., $22.77; P. S., 55 doz., $38.42.	300 69
Livres à coupe transversale, 6 à $2 ; livres de conducteurs, 200 à 25c.; blancs à dessin, 61$\frac{1}{12}$ douz., $33.98	95 98
Journaux : 9$\frac{3}{4}$ douz. à $24, 12$\frac{3}{8}$ douz. à $12, 14$\frac{1}{4}$ douz. à $9, 4$\frac{3}{4}$ douz. à $6.50, 32 douz. à $5, 4 pour $3.45	713 59
A reporter	76,648 37

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	76,648 37
Achats en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Hope, James et Fils, Ottawa—*Suite.*	
Calepins : 1⅛ douz. à $24, 16⅝ douz. à $17.40, ½ douz. à $15, 3½ douz. à $13.80, 2 7/12 douz. à $12, 8 douz. à $10.80, 9¼ douz. à $9, ¾ douz. à $8, 12 5/12 douz. à $7.50, 1⅔ douz. à $7.20, 32 1/12 douz. à $6.60, 8 5/12 douz. à $6, 6 7/12 douz. à $5.40, 3½ douz. à $4.80, 6⅛ douz. à $3.60, 14⅜ douz. à différents prix, $61.26	1,082 13
Planches à dessin, $5.41 ; porte-dictionnaire, $6.75 ; boîte à documents, $4.50	16 66
Numéros en double, 1,500, $2.50 ; liv. d'ex., 3 douz. à $5.50, 20¼ douz à $1, 4½ douz. p. $4.54.	43 79
Enveloppes : aldine, 1 7/12 M., $15.30 ; la. post, 1 7/12 M., $12.75 ; pur lin, 14½ grs, $18.12 ; velum la. post B. B., 10 M., $80 ; cartes de visite, 19½ grosses, $17.45 ; diverses, 28 boîtes, 205 7/12 grosses, $267.82	411 44
Livres, tellière : 17 à $2.50, 2 à $2.25, 5 à $2, 6 à $1.60, 9 à $1.25, 7 à $1, 27 à 75c., 52 à 50c., 72 à 25c., 240 à 14c., 44 à différents prix, $21.07	203 77
Plumes-fontaines : 18 à $6, 20 à $5, 1 à $4.50, 27 à $4, 1 à $3.75, 25 à $3.50, 2 à $3, 1 à $2.50	420 25
Planch. à lias., avec galon, 3 M., $90 ; becs d'or pour pl.-fontaine, 3, $6.25 ; globe, $7.20	103 45
Helioterras, $4 : encre, 11¼ douz., $25 61 ; encriers, 5, $6.90 ; mine, 9 boîtes, $2.15	38 66
Sac en cuir, $5 ; boîtes à lettre, 3, $11 ; bal. à lettre, $2.50 ; colle liquide, 4½ douz. $16	34 50
Gr.-livres, 2, $7.25 ; livre à niv., 7⅜ dz. à $7.50 ; tamp.-memo, 2 dz. à $6, 11⅝ doz., $19.35.	96 10
Carton, 292 feuilles, $8.30 ; modèles pour enseig., $11.55 ; colle de bur., 3¼ doz., $11.61.	31 46
Tamp. à billet, 5 5/12 douz., $14.50 ; rouleaux en chêne et liens pour grandes cartes, $10.73	25 23
Papier : aldine à billet, 8 rames, $28 ; buvard, 2 main, $2 ; carbone, 3 mains, $8.05 ; 2 livres, $3.25 ; medieval la post, 8 rames à $3 ; paragon à dessin, 1 pièce, 11 x 16 pds, $30.50, 7 vgs, $5.25 ; à lettre, dur, 101 livres, $212.10 ; à profil, 18 vgs, $5.40 ; pur lin, B. B., 20 rames à $3.50, 2 rames à $3 ; divers, à lettre, 38 boîtes, 54 1/10 rames, $289.18	683 73
Agrafes à papier, 18 boîtes, $8.62 ; agrafes à parchemin, 12 boîtes, $9	17 62
Plumes : 1, $2 ; 12 grosses, $13.10 ; 10 boîtes, $1.11 ; crayons : 1. $2 ; 6⅓ grosses, $71.58.	89 79
Extract. d'encre Perry, 12 douz. à $1.20 ; papier et enveloppes, 39 boîtes, $45.74 ; cartes à gravure, 1½ douz. à $9.	73 64
Portefeuilles, 2 à $5, 1, $3.75, 2 à $3.25, 1, $3, 1, $1.50 ; livres à profil, 6 à $2.50	39 75
Portfolios, 7, $28 20 ; portfolios, doublés en cuir, 1, $18.50 ; 1, $14.50	61 20
Répar., $6.90 ; liv. de note de reporters, 500, $75 75 ; bandes en caoutc, 1 dz., 2 liv., $7.	89 65
Brouillons, 2, $2.45 ; ciseaux, 2 prs, $2.10 ; cire à cacheter, 4 boîtes, $2.45	7 00
Brouillons, 49½ douz., $27.75 ; presse-feuille, 14, $15.25 ; ardoises, 2 douz., $2.55 ; etampes, $9.85	55 40
Livres à croquis, 2 douz., $5 ; skeleton guard books, 24, $42 ; cartes à table, 37 doz., $4.36	51 36
Tablette de leçons, 1 jeu monté sur t., $9.25 ; 13 jeux à $2.50 ; galon, 3½ dz. coils, $4.30.	46 05
Taste, $2.25 ; liv. p. ten. le t., 2½ dz., $8.40 ; lit de transit, 3½ dz., $16.67 ; ficelle, $5.09.	32 41
Cartes de vis., 20 pqts, $4.50 ; panier à déchets, $1.70 ; livres à écrire, 71 douz., $49.71.	55 91
Bissacs, doub. en t., 2, $12 ; carton jaune, 3 M. feuilles, $90.45 ; menus articles, $20.58.	123 03
Effets à 25 p. 100 d'escompte : arithmétiques, 28⅝ douz., $90.41 ; grammaires, 12⅛ douz., $37.52 ; géographies, 12 1/12 douz. à $9 ; histoires, 3 1/12 douz., $11.30 ; épeleurs pratiques, 3 1/12 douz. à $3 ; lecteurs : Gage's, part 2, 16⅓ douz., $19.60 : 2e, 8⅙ douz., $29.50 ; 3e, 2⅔ douz., $12.80 ; 4e, 5, $2.50 ; readers, Ontario : partie 1, 42 1/12 douz., $51.54 ; partie 2, 25 1/12 douz., $46.76 ; 2e, 15¾ douz., $37.80 ; 3e, 10 douz., $36 ; 4th, 5⅔ douz., $27.20 ; total $520.93, moins, escompte, $130.13	390 80
Livres à 20 p. 100 d'esc. : Canada under British Rule, $1.25 ; Chambers' Mathematical Tables, $6 ; Chambers' Dictionary, 4, $4 ; Elements of Forestry, 2 vols, $6 ; Hymnals, 1 douz., $3 ; Histoires, 1½ douz., $9 ; Dictionnaire International français-anglais, $7 ; Tables d'intérêt, $6 ; cartes, 3 à $6 ; Newhall's Trees of America, $2.50 ; Nesbit's Studies in Forestry, $2.50 ; Pope's Life of Sir J. A. Macdonald, $5 ; livres de piété, 100 à 40c. ; Schlich's Manual of Forestry, $20 ; Standard Dictionary, $17.50 ; Times Atlas, $8 ; The Forester, 2 vols, $20 ; total, $175.75, moins escompte, $35.15	140 60
Papeterie à 20 p. 100 d'escompte : tampons de calendrier, $11.20 ; livres de carbone, 2, $3 ; gallon Chesterman, 6, $21 ; journaux, 8, $5 ; boîte à lettre, $8 ; plumes, 4 grosses, $5 ; total, $53.20, moins escompte, $10.64	42 56
Livres à 15 p. 100 d'esc. : A B C Code, $6.50 ; Book of Praise, 20 à $1.25, 7 à 90c., 13 à 75c., 63 à 60c., 17 à 50c. ; livres de carb., 10 à $2 ; géographies. 21, $7.70 ; histoires, 30, $8.50 ; Geographie et atlas d'école moderne, 14, $10.50 ; livre de piété, $2 ; lecteurs, catholiq. : partie 1, 12½ douz., $15 ; partie 2, 8¾ douz., $16 ; 2e, 2⅝ douz., $6.80 ; 3e, 1⅔ douz., $6 ; 4e, ½ douz., $2.40 ; lect., Gage, partie 1, 22¼ douz., $16.12 ; lect. Royal : alphabets, 46, $3.58 ; 2e, 18, $3.06 ; 3e, 31, $9.30 ; 4e, 16, $7.20 ; 5e, 11, $6.60 ; lecteurs, Victoria : partie 1, 6½ douz., $7.80 ; partie 2, 5 douz., $9 ; 2e, 3 douz., $9 ; 3e, 3 douz., $12.60 ; 4e, 1¼ douz., $7.50 ; total, $280.51, moins escompte, $42.04	238 47
Livres à 10 p. 100 d'esc. : alman., 4, $4.20 ; arithmétiques, $6.15 ; Biggar's Municipal Manual, $12.50 ; Bourinot's Procedure, $4.25 ; Chapman's Essay Notes, 12 à 50c. ; Calkin's Geography, $2.50 ; Compositions, 2 douz., $6.60 ; dictionnaires : Standard, $17.50 ; Student's 2, $6.50 ; Webster, 3 à $12 ; Diplomacy Affecting Canada, 30 exemplaires à $1 ; gram., 2⅛ douz., $3.90 ; hymnals, 10 à $1 ; Manual System of Survey, 12 à $1 ; Mate's Interest Tables, 2, $6 ; total, $164.10, moins escompte, $16.40.	147 70
A reporter	81,542 48

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	81,542 48
Achats en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Hope, James et Cie, Ottawa—*Suite.*	
Papeterie à 10 p. 100 d'escompte : livres blancs, 4, $9.05 ; cartons Bristol, 1 douz. feuilles, $7.50 ; brosses, 6, $3 ; livres carbons, 1, $4.50 ; craie, 1 boîte, 2 grs, $4.50 ; calepins, 9, $8.90 ; boîte à documents $4 ; tables d'échange, $4 ; colle, $2.50 ; globe Johnson, $26.50 ; encre, 1 gall., $5 ; plumes, 3 grs, 25 boîtes, $33.30 ; triangles, 12, $4.45 ; paniers à papier de rebut, $4.75 ; total, $121.95, moins escompte, $12.19	109 76
Livres à 5 pour 100 d'escompte : Chandler's Calculus, $49.50 ; Treatise on Canadian Company Law, 2 exemplaires, $16 ; total, $65.50, moins escompte, $3.28	62 22
Howell, T. J., Willamette Falls, Oregon, Flora North-west America, partie 3, 1 exemplaire	0 50
Houghton, Mifflin et Cie, Cambridge, Mass., 'Appalachia,' 36 parties à 50c	18 00
Hudon, M., Québec : 2 paniers, avec roul., p. bur. de poste, à $2.25 ; réparer 2 paniers, $2.25	6 75
Cie de la Baie-d'Hudson, Edmonton, fournitures au bureau de poste local : mucilage, 3½ pintes à $1 ; encre à écrire, 6 pintes à $1.25 ; encre rouge, 3 chop. à $1.25, 2 à $1	16 75
Hughes, Owens et Cie, Montréal ($299.36)—	
Papier photographique noir : 42-pcs, 6 roul. à $2.75 ; 30-pcs, 1 roul. à $2	18 50
Papier photographique noir, Progress : 42-pcs, 5 roul. à $3.50 ; 36-pcs, 2 roul. à $2.90	23 30
Papier photographique bleu : 42-pcs, roul. 10-vgs, 4 à $1.20, 8 à $1.15, 27 à $1.05, 2 à 91c. ; 36-pcs, roul. 50-vgs, 2 à $3.60 ; 30-pcs, roul. 50-vgs, 1 à $4.20 ; 30-pcs, roul. 10-vgs, 2 à 90c. ; 4 à 85c., 3 à 78c. ; frais de transport, $2.05	65 16
Papier jaune manille à dessin, 42-pcs, 1 roul., 29 liv. à 13c	3 77
Papier à coupe transversale, 1 roul., $7.95 ; papier à dessin, beau poli, 62 pcs, 1 roul, 26 liv. à 48c.	20 43
Toile impériale à calquer : 54-pcs, 1 roul., $8.37 ; 48-pcs, 1 roul., $7.92 ; 42-pcs, 12 roul. à $6.76 ; 36-pcs, 14 roul. à $4.76	164 05
Papier à esquisses : 62-pcs, 1 roul. 25-vgs, $1.75 ; 36-in., 1 roul, 50-vgs, $2.40	4 15
Hutchison, Shurly et Derrett, Toronto, ficelle, chanvre italien, 150 liv. à 19c	28 50
Hutton, Jas., et Cie, Montréal : effaçoirs, 6 douz. à $3.75 ; messagerie, 30c.	22 80
Illinois Iron & Bolt Co., Carpentersville, Ill. : presses à lettres, 6 à $16.50, 12 à $9.50, 12 à $9 ; total $321 ; moins 35 p. 100 d'escompte, $112.35, et 2 p. 100 d'escompte, argent, $4.17	204 48
Inland Printer, Chicago, abonnement, 1901, $2 ; Process Year Book, $1.50	3 50
International Cable Directory Co., Toronto, code télégraphique de la Western-Union, édition de poche, 1 exemplaire	10 00
Ives, H. R., et Cie, Montréal ($129.43)—	
Presses à lettre : 10½ x 15, 7 à $9, 1 à $8.25 ; 10 x 15, 6 à $16.50 ; total, $170.25, moins escompte, 33⅓ p.c., $56.75 ; 3 pour 100 d'escompte sur argent, $3.40	110 10
Presse à lettre, 12 x 17, $18 ; moins 33⅓ pour 100 d'escompte, $6	12 00
Guéridon pour presse à lettre, $4.50 ; fret, $2.83	7 33
International Railway Publishing Co., Montréal : 12 abonnements au Guide international de chemin de fer pour 1901, à $1 ; 2 exemplaires de décembre, 1900, édition, 20c.	12 20
Irving, R. C., Winnipeg : clavigraphe Remington Standard, n° 7, complet et couvert, $127.50, moins $12.50 d'allocation spécial au gouvernement fédéral ; réparer clavigraphe, $2.50	117 50
James, John T., Bridgeburg, Ont., 3 pintes d'encre pour bureau de la douane à 80c	2 40
James, R., Québec, liste des bureaux de poste du Canada, 3 exemplaires à 10c.	0 30
Jarman, Frank, Ottawa, 2 épreuves de la photographie de la reine, avec cadres, à $5	10 00
Johns Hopkins Press, Baltimore : Terrestrial Magnetism, vol. VI, 2 exemplaires à $2.50, $5 ; 15 pour 100 d'escompte, 74c	4 26
Johnston, Dr J., Gore-Bay, encre pour bureau des sauvages, 2 bouteilles	1 15
Judd Paper Co., Holyoke, Mass. : papier, rayé à couvert perle antique 20 x 25, 48 liv., 10 rmes, 480 liv. à 5c., $24 ; moins 2 pour 100 d'escompte, 48c.	23 52
Alm. des adresses de Kelly, Toronto : des marchands, 1 exemplaire, fabricants et expéditeurs, 1901, $9 ; alman. des adresses des libraires, 1 exemplaire, etc., des commerçants, $7	16 00
Kernahan, W. T., Toronto, 1 exemplaire des comptes et finances de chemin de fer, de Fisher.	3 50
Keuffel & Esser Co., New-York ($2,875.32)—	
Boileau's Traverse Tables, 1 exempl., $4.25 ; courbes, en poirier, R. R., 11 à 45c.	9 20
Eidographe, $110 ; jumelle, $21.50 ; caisses en acajou pour rapporteurs, 2 à $2.75	137 00
Règles de poche, att. en cuivre, 2 pes, 2 à 95c. ; Van Nortrard's Series, N o. 35, 6 exemp. $3.	4 90
Balances à ordre, assort. de boîtes en acajou : 10-12 pcs, 1 à $24.50, 1 à $22.75 ; 9-12 pcs, avec 9-2 pcs balance perpendicul., 1, $17.85 ; 8-12 pcs, 1, $18.75 ; 6-12 pcs, 1, $8.75 ; 12 pcs, 1, $18	110 60
Balances, simple : 24 pcs, 1, $3 ; 18 pcs, 2 à $2.50 ; 12 pcs, 2 à 75c	9 50
Menu item, $2.34 ; frais de messagerie, $4.55	6 89
Item à 25 p. 100 à compte de comm. et 5 p. 100 à compte d'argent, brosses, 1, $3.50 ; 1 à $3.15 ; 2 à $2.80 ; 1 à $2.35 ; 1, $2.25 ; 1, $1.75 ; 3 à $1.50 ; 3 à $1.40 ; 1, $1.25 ; 3 à $1.10 ; 1, 90c. ; 3 à 85c. ; 6 à 70c. ; 4 à 60c. ; 23 à 50c. ; 9 à prix divers, $2.70 ; courbes, caout., 4 à 50c. ; xylonite, 10, $6.20 ; encre Columbia, 1 chop., $3 ; encre à dessin, à l'épreuve de l'eau, 12 bout. à 20c. ; instrument, marq. la clef, $3.05 ; papiers, à coupe transv. 1 m., $3.50 ; Universal, 62 p., 41½ liv. à 40c. ; Whatman's Dom. Elephant, 5 m. à $5.75 ; règles paral., ébène, 3 à 75c. ; plumes en acier, 6 bts à 60c. ; porte-plumes, K. & E., 3 dz. à $1.20 ; encre à dessin photo, 3 pains à $1 ; galons de poc. acier, Excelsior, 6 pds, 3 à $1.40 ;	
A reporter	82,923 45

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report..	82,923 45
Achats en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Keuffel et Esser—*Fin.*	
Item à 25 pour 100 d'escompte de commerce et 5 p. 100 d'escompte d'argent—*Suite.* rapporteurs, 8, $2 ; balances, en assort., 1, $15.50, 2 à 13, 2 à $11.50, 1, $9, 1 $7.50 ; bal. simple, 14 à $2.50 ; 1, $2 ; 6 à $1.25 ; 2 à 75c. ; 1 à 50c. ; profils-types, Terry, avec long appuis, 4 à $6.50 ; caoutchoucs-éponge, 12 à 70c. ; équerres T, acajou, 24-pcs, 2 à $1.75 ; triangles, celluloïde, 1, $2.20 ; 1, $1.65 ; 4, $1 55 ; triangles, xylonite, 5, à $3.15 ; 5 à $2.50 ; 2 à $2.20 ; 6 à $1.65 ; 3 à $1.10 ; 4 à $1 ; 6 à 95c. ; 14 à 75c. ; 6 à 65c. ; 9 à 55c. ; 13 à 40c. ; 11 à prix divers, $4.20 ; triangles, lettrer, 5 assort. à $1.50 ; menus item, $4.55 ; total, $407.40, moins à compte à 25 et 5 pour 100, $117.18	290 32
Item, 20 p. 100, d'escompte de com. et 5 p. 100 d'escompte : règl. courbe, ajust., $2.87 ; alphabets, 2 à $1.50 ; plombs d'artistes, 4 bts à 50c. ; compas, $7 ; livres à papier transv., 1 douz., $7 ; courbes xylonite, 14, $7.60 ; planches à dessin, 2 à $6.50 ; 1, $3.20 ; 1, $2.50 ; punaises, 2 à $1.60 ; 3 à $1.40 ; encre Rallos, 1 assort., $2 ; encriers en ardoise, 7 à 35c. ; règle en ivoire. 1 pd, avec compas d'épaiss., $2.50 ; instrument marq. clef, $7.15 ; chaîne d'acier à mesurer, $11 ; papier abacus à calquer, 6 roul. à $2.75 ; enclume, 97 liv. à 45c. ; à coupe transv., 100 feuil., $4.17 ; à calquer, Doric, 1 roul., $2.60 ; à calq., Libra, 1 roul., $2 ; à calquer Lotus, 2 roul. à $1.50 ; Paragon, à monter, 58 pcs, 1 roul., $22.80 ; 20 roul. à $11.75 ; parchemin à calquer, 1 roul., $3.50 ; préparé hélio., 42-pcs, 8 roul. à $11.50, 5 à $8.85 ; 36 pcs, 6 roul. à $1.70 ; 30 pcs, 2 roul. à $1.65, 2 à $1.40 ; profil étalon, 1 main, $8.50 ; Whatman, à monter, 18 feuilles à $1.80 ; instruments Paragon, en assortim., 4 à $36, 2 à $34.80 ; 1, $32.80 ; 1, $23.50 ; 1, $19.35 ; 1, $12.50 ; 2 à $10.15 ; 1, $8 ; simple, 1, $9 ; 1, $6.60 ; 1, $4.25 ; 1, $3.75 ; 2 à $3.25, 5 à $2.85 ; 1, $3 ; 1, $2.40 ; 1, $2 ; 1, $1.90 ; 1, $1,80 ; 3 à $1.75 ; 1, $1.70 ; 1, $1.60 ; 2 à $1.40 ; 1, 90c. ; plombs, 1, $2.25 ; 1, $1.50 ; rapporteurs, 2 à $24, 3 à $6, 2 à $5.50, 2 à $5 ; 1, $4.25 ; 1, $3.20 ; 1, $3 ; caoutchoucs-éponge, 5 à $1.80 ; 6 à 70c., 24 à 60c. ; 52 à 30c. ; balances à ressort, 2 à $2.50 ; galons en acier, Columbia Excelsior, 100 pds, 2 à $11.90 ; Harvard Excelsior, 33 pds, $2.05 ; 1, $3 ; 3 à $1.10 ; équerre T en acier, 36 pcs, $10.50 ; triangles, 1, $3.15 ; 1, $2.50 ; 1, $1.30 ; 1, $1.10 ; 9, $3 ; lettrer triangles, 1 assort., $1.20 ; menus item, $11.47 ; total, $1,220.86, moins à compte à 20 et 5 pour 100, $293..	927 86
Item, 20 p. 100 d'escompte de comm. : brosses, 12 à 30c., 12 à 25c. ; encre Columbia, 1 bout., $3 ; courbes, 17, $5.90 ; punaises, 78 à $1.80 ; 3 à $1.60 ; crayons-cheveux, 3 à $2.75 ; 1, $2 ; 1, $1.50 ; 1, $1.20 ; 12, $5.68 : papier, Paragon, 58-pcs, 3 roul. à $11.75 ; 10 vgs à 45c. ; instruments Paragon, en assortim., 2 à $34.80 ; 2 à $33.50 ; 1, $32.80 ; simple, 1, $9.10 ; 1, $6.60 ; 1, $4.25 ; 1, $3.75 ; 1, $3.10 ; 4 à $2.50 ; 1, $2 ; 1, $1.75 ; 2 à $1.45 ; 1, 90c. ; plumes, K. & E., 6 douz. à 60c. ; planimètre, $33.35 ; rapporteurs, 1, $24 ; 2 à $6, 1, $5 ; 6 à 45c. ; caoutchouc-éponge, 12 à 60c. ; caoutch.-alba, 12 à 20c. ; poignées à ressort pour galon, 2 à $2.50 ; balances, 1 ass., $13 ; 1 ass,. $11.50 ; 1, $1.25 ; profil-type, $13 ; ass. équerres, 1, $3.15 ; 1, $2.50 ; 1, $2.20 ; 1, $1.10 ; 2 à 75c. ; 4, $1.70 ; équerre T, 42-pcs, $2.50 ; galon, Yale Excelsior, acier, $4 ; triangles, 1, $3.75 ; 1, $3.15 ; 1, $2.50 ; 1, $1.85 ; 1, $1.10 ; 2 à 75c. ; 9, $4.25 ; menus item, $10.80 ; total, $614.38, moins escompte à 20 pour 100, $122.88.	491 50
Item à 15 pour 100 d'escompte de commerce et 5 p. 100 d'escompte d'argent : profil-type Casey, $3.50 ; mesure-carte géograph., $3.20 ; instruments Paragon, 1, $11.75 ; 1, $2.50 ; règle parallèle, $3 ; total, $23.95, moins escompte à 15 et 5 pour 100, $4.61...	19 34
Item à 15 pour 100, escompte de commerce : niveau et trépied, $130 ; mires, $22.50 ; règle parallèle de Sigsbee, $5 ; sextants, 2 à $42.50 ; équerre T, acier, 36-pcs, $10.50 ; lunette mérid. et trépied, $240 ; triangle, $2.50 ; total, $495.50, m. escompte à 15 p. 100, $74.34..	421 16
Item, 10 p. 100 escompte de comm. et 5 p. 100, esc. d'argent : compteur à cour. $45 ; mires, 1, $22.50 ; 1, $14 ; bouclier supplémentaire pour mire, $5 ; boîtes en acajou pour rapporteurs, 2 à $2.75 ; étuis en maroquin pour instruments, $2.25 ; règle parallèle, $12 ; compas prismatique, $30 ; baromètre à arpentage, $53.70 ; machine à ajuster, $5.50 ; menus item, $3.80 ; total, $199.25, moins escompte à 10 et 5 pour 100, $28.90	170 35
Item à 10 p. 100 d'escompte de comm. : marqueurs à station, 2 à $80 ; moins 10 p. 100, $16	144 00
Item à 5 pour 100 d'escompte d'argent : Haswell's Hand Book, 1 exempl., $3.50 ; papier à profil étalon, 240 vgs à 18c. ; ½ rme, $6 ; Whatman, ½ rme, $36.55 ; balances sur commande, boîte en bois de buis plate, 8-18-pcs, en boîte en acajou, 1 a ⅞., $29 ; boîte en buis, 3, $4.50 ; Paragon, 13-pcs, 1, $1.75 ; 12-pcs, 7 à $1.50 ; triangles xylonite, 6 à 65c. ; menus item, 80c. ; total, $139.70, moins escompte à 5 pour 100, $7.	132 70
Imprimeur du roi, Halifax : statuts de la Nouvelle-Ecosse, 13 vols à 50c., 3 à 75c. ; statuts revisés, 3 assort. à $4	20 75
Imp. du roi, Québec : statuts revisés, 1 exempl. à $7.50, 2 à $7 ; statuts de Québec, 20 vols à $1 ; total, $41.50 ; moins 20 pour 100 d'escompte, $8.30	33 20
Imprimeur du roi, Toronto ($24.40)—	
Statuts revisés d'Ontario, 2 exempl. à $5 ; statuts sessionnels, 6 à $1, 4 à 80c.	19 20
Statuts achetés à escompte de 20 pour 100, 3 vols à $1.50, 2 à $1 ; total $6.50, moins 20 pour 100 d'escompte, $1.30	5 20
Imprimeur du roi, Victoria : statuts revisés de la Colombie-Britannique, 1897, 1 assort., $15 ; 1 exemplaire de chaque, 1898, 1899, 1900, $7.50	22 50
Imprim. du roi, Winnipeg, statuts du Manitoba, 1900, vols 1 et 2, 1 exemplaire	1 50
A reporter	85,623 03

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	85,623 03
Achats faits en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Kinleith Paper Co., Sainte-Catherine : papier, note, 26½ x 34, 362·7 rames, 16,668 liv. à 4¾c., $791.73 ; moins fret, $1.25	790 48
Département du travail, Canada, 'Labour Gazette,' édition anglaise, commençant en mai, 1 an d'abonnement, 1901	0 20
Lafranchise, L., Ottawa, 1 douz. essuie-plume	4 50
Lamontagne, Hector et Cie, Montréal : petits sacs, 24 pcs, 1 à $11.50 ; 20 pcs, 24 à $7.75 ; 18 pcs, 12 à $7.25 ; 16 pcs, 6 à $6.75 ; 15 pcs, 6 à $6.50 ; total $364, moins escompte au comptant, 3 p. 100, $10.91	353 09
Lane et Cie, Halifax : almanach Belcher, 1, 35c. ; codes commerciaux, 2 à $6 ; encre à copier, 10 pts à $1 ; encre rouge, 1 chp., 90c. ; mucilage, 1 pinte, $1	24 25
Langton, Thomas, Toronto, ($617.30)—	
Enveloppes : Lakewood, 10 M. à $7 ; White Organdie Bond, 10 M. à $7	140 00
Index, 7 douz. à $6.60 ; étuis à passeport, 7 à $9 ; grattoirs Roger, 7 douz. à $9	172 20
Mémoires, 14 douz. à $6, 7 douz. à $4.80	117 60
Papier : à lettre Lakewood, 25 rames à $3.75 ; White Organdie Bond, 25 rames à $3.75..	187 50
" La Tribune," Saint-Hyacinthe, 'Guide de Saint-Hyacinthe,' 7 exemplaires à $1	7 00
Leblanc, Mme E., Ottawa, relieuses Webb, 36 pcs, 4 grosses à $10, 2 à $9, 2 à $7.80 ; 24 pcs, 1 grosse à $7.60, 2 à $6.60 ; 18 pcs, 1 grosse à $5.80, 2 à $4.80	109 80
Lemcke et Buechner, New-York, Astronomisch Nathrichten, 2 vol., 154 et 155, $8 ; vol. 152 1re partie, 20c. ; table du vol. 151, 25c	8 45
Lemieux, M. D., Ottawa, poser 2,000 blocs de liasse Casgrain à 2c. pièce	40 00
Letson et Burpee, Vancouver, travail et fournitures p. réparer presse à lettre	4 70
Lincoln Paper Mills et Cie, Merritton : papier, jute manille, 24 x 30–45, 9,882 liv. à 6c. ; 18 x 24–24, 607 liv. à 6c. ; 18 x 24-20, 3,624 liv. à 6c. ; 18 x 24-12, 660 liv. à 6c., 312 liv., $12.01 ; jute et corde, 30 x 40–80, 2,680 liv. à 8½c., 15,127 à 8c. ; jute étiquette, 18 x 21, 6,572 liv. à 6c. ; 15 x 19, 668 liv. à 6c. ; corde, 34 x 48—120, 981 liv. à 10c. ; 34 x 35–120, 1,144 liv. à 10c. ; total $2,983.25, moins 3 p. 100 d'escompte, $89.49 ; fret, $9.12 ; surcharge sur papier jute et manille, $13.40	2,871 24
Linotype Co., Montréal : clavigraphes Oliver, 2 à $95 ; moins escompte comm. à 12½ p. 100, $23.76 ; messag., 55c	165 69
Linscott Publishing Co., Toronto ($88.20)—	
Encyclopédie du Canada,, vol. 6, y compris index, 8 exemplaires à $9	72 00
" " par Hopkins, vol. 6, y compris index, 2 à $9 ; moins 10 p. 100 d'escompte, $1.80	16 20
Linton Frères, Calgary, encre à copier, pour bur. de la douane, 1 pinte	1 25
Lockwood Trade Journal Co., New-York : abonnements à l' 'American Stationer,' 1 an au 21 déc. 1901, $2 ; 'The Paper Trade Journal,' 1 an au 13 juillet 1901, $4	6 00
Lovell, John et Fils, Montréal : 'Gazetteer' de l'Amér. Britan. du Nord, 6 à $4 ; almanach des adr. du Manitoba et des T.N.-O., 1900-1901, 13 à $4 ; almanach des adr. de Montréal, 1900-1901, 21 à $5, 70 à $4 ; Montreal Classified Business Directory, 1900-1901, $1 ; Code civil de Kavanagh, Québec, $2.50 ; fr. de port, 6c	464 56
Lovekin, L. A. M., Ottawa, 'Company Law,' par W. J. White, C.R., 1 exempl	8 00
Lowdermilk, W. H. et Cie, Washington, D.C. ($148.64)—	
Livres : Army Register, 1901, $1 ; Army Register, 1900, 75c. ; Army Regulations, $1.75 ; Behring Sea Arbitration, 16 vols., $10 ; Coast and Geodetic Survey Reports of U. S., 1896, $2, 1898, $1.50 ; Fur Seal Arbitration, vol. 4, 1893, $1.40 ; Geological Survey, bulletin n° 171, 30c., n° 174, 2, 30c. ; Panic in German Paper Trade, 20c. ; Pension Laws of U.S., 1899, 60c. ; Proceedings of American Forestry Association, 1888-97, $1.25 ; Reports Halifax Fisheries Commission, 3 vols., $9 ; Report Mexican Boundary Commission (atlas, album et rapport), $11.50 ; Rapports (E.-U.) L. C. P. Ed., livre 44, $5 ; Seal and Salmon Fisheries of Alaska, $5 ; 3 exempl. de chaque des 18 Documents congress. relatifs aux pêcheries de phoques à l'Alaska, $9.75 ; Documents du Sénat, n° 146, 50e Cong. 2e session, Frontières d'Alaska et de la Colombie-Britann., 13 à $2.50 ; Transcontinental Triangulations, $5.80 ; fr. de port, $5.92	105 52
Cartes : cartes, bur. hydrographique, 3, $2.50 ; exploration côtière, 23, $11.50 ; cartes de l'amirauté angl., montées, 9, $10.70 ; carte topographique d'exploration géologique, $15 ; messag., $3.42	43 12
Lyness, Thos,, Ottawa, sacs toile, 25 x 14 pcs, 4 douz. à $3.35	13 40
Mack, Chas. W., Toronto : râteliers à roul., $4.40 ; porte-étampes, 1 douz., 50c	4 90
Mackenzie, K. W., Edmonton : encre de Stephen p. bur. locaux, à écrire B. B., 1 pte, $1.25 ; à copier, 1 pte, $1.50 ; rouge, 1 chop., $1	3 75
Mackinlay, A. et W., Halifax : carte des provinces maritimes, $5 ; fret, 45c	5 45
Maclean Pub. Co., Toronto : abonnements, 'Hardware & Metal,' 1 an au 21 juin 1902, $2 ; 'Printer and Publisher,' 1 an au 1er janvier 1900, $2	4 00
MacMillan Co., New-York ($44.67)—	
Gatty on Sun Dials, $10, moins 10 p. 100 d'escompte, $9 ; fr. de port, 40c	9 40
'Nature,' 1901, 2 exempl. à $6, moins escompte, $1.70, $10.30 ; 9 numéros à 15c., $1.35, moins 10 p. 100 d'escompte, $1.22	11 52
'Physical Review' 1901, 1 exempl., $5, moins 20 p. 100 d'escompte	4 00
'Science' : 1901, 1 exempl. à $5, moins 5 p. 100 d'esc., $4.75, 2 ex. à $5 ; 1900, 1 ex. à $5.	19 75
A reporter	91,412 55

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	91,412 55
Achats faits en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Macoun, John, Ottawa, 13 vol. du 'Auk' numéroté de I à XIII inclusivement, à $1.75	22 75
Maddox, A. L., Toronto : encre de Wells, 1 douz., $1 ; messagerie, 25c	1 25
Manufacturers List Co., Toronto : Manufacturers List, Guide Buyer's du Canada p. 1901, 21 exemplaires à $5	105 00
Marentette, V. E., Windsor, fournitures p. bur. locaux : encre Keller, 8 chp. à 35c., 4 ptes à 65c. ; encre à copier de Paul, 9 ptes à 75c. ; encre de Stephen, 6 ptes à 90c. ; mucilage de Keller, 4 chop. $1.40	18 95
Marine Engineering, New-York : abonnement 1 an au 1er déc. 1901	2 00
Marine Record Pub. Co., Cleveland : abonnement au 'Marine Record,' 14 m. à janv. 1902	2 35
Marine Review Pub. Co., Cleveland : " au 'Marine Review,' 1 an au 31 déc. 1901, $3 ; 2 exemplaires du 7 nov. 1900 au 31 déc. 1901, $7	10 00
Masson, L. K., Montréal : Les Bourgeois de la Compagnie du Nord-Ouest, 2 vol. à $2	4 00
May, Geo. et Fils, Ottawa ($88.50)—	
Sacoches : 22 pouces, 1 à $14, 1 à $13, 1 à $10 ; 18 pcs, 1 à $3.50 ; 20 pcs, sépciale, 1 à $6.50 ; letterage, 75c. ; réparations, 75c	53 50
Sac en cuir pour livre de reçus, $2.50; étuis en cuir sur comm., 1 à $7, 1 à $5 ; sac de malle s. comm. av. courroie, $6.50 ; aiguilles, 1 douz. (emball.) 20c. ; œillets bl., 69 M. à 20c.	35 00
Mescall, I., Ottawa, 1 exempl. Mescall's short cut in figures	1 00
Might Directory Co., Toronto : alman. des adr. du Can., 1, $6 ; alman. des adr., Hamilton, 9 ex., $2.50 ; alman. des adr. d'Ottawa, 1900, 119 ex. à $3 ; Toronto, 1901, 3 ex. à $6, 65 ex. à $5 ; reliure supér. et table 2 ex. reliés de 3 vol. chaque, 6 vol. à $2.25	742 00
Mills, Alex., Ottawa : planches à dessin, 1 à $3, 2 ¾ $2.25 ; liasses, 9, $5.75 ; boîte chêne, $20	33 25
Moodie, R., Ottawa, Manuel de Ward, 4 exemplaires à $3	12 00
Moore, T. J., et Cie, Québec, exempl. pour bur. locaux ($41.45)—	
Encre : à copier d'Antoine, 5 ptes à 75c. ; naine, 4 grosses à $2.25 ; rouge, Caw, 4 chop. à 75c., ½ chop., 50c., ½ chop., 40c. ; à écrire de Stephen, 5 ptes à 75c. ; de Underwood, 6 ptes à 75c	24 90
Mucilage : 3 ptes à $1.25, 16 ptes à 80c	16 55
Morang, Geo. N. et Cie, Toronto, 'Parkman's Works'	40 00
Morden Mfg. Co., Toronto : liasses Morden nickelées sur planches, 6 douz. à $10.40 ; liasses japonaises, 6 douz. à $8.40 ; total $112.80, moins 50 p. 100 d'esc. comm., $56.40, escompte au comptant, 5 p. 100, $2.82	53 58
Morey, H. et Cie, New-Westminster, fournitures p. bur. locaux : encre à copier d'Antoine, 1 chop., 75c. ; encre rouge, 1 chp., 90c. ; encre Stephen, 1 chp., 65c. ; mucilage, 1 chp., 75c.	3 05
Morgan, Henry et Cie, Montréal : cabinet à liasse, 1, $12.50 ; moins 5 p. 100 d'escompte, 62c	11 88
Morrison, Howard L., Washington, D.C. : répar. moteur d'indicateur, $10 ; messag., $1.75	11 75
Mortimer Co., Ottawa ($1,577)—	
Boîtes à liasses, 22 à $2.75, 18 à $2.50, 24 à $2.20, 38 à $2.10, 60 à $1.75	343 10
Impression d'enveloppes deuil, ½ M. à $8, 1 M. à $5, 22 M. à $4, 71 M. à $3	310 00
" de papier deuil, bord. ½ et ¼ pce, 101 rames à $4, 142 rames à $3 ; impress. couvertures crème, 184 M. à 35c	894 40
Planches pour enveloppes (bordure noire), 1 à $4.50, 2 à $3, 2 à $2 ; planches pour bordure de papier deuil, 3 à $5	29 50
Morton Co., Toronto, étiquettes imprimées, 50 M. à $1.25, 25 M. à 86c., 500 pour 80c	84 80
Morton, Phillips et Cie, Montréal ($1,487.20)—	
Lieuses, 50 à $12 ; feuilles, 25 M. à $35 ; total, $1,475, moins escompte 2 p. 100, $29.50	1,445 50
Cartes changées, 9½ p. 100, 6⅝ douz. à $3.75, 1, $4 ; tables Rix, 12 à 60c. ; code du télégraphe, ABC, 1, $5.50	41 70
Mulroney, W. J. et G., Québec ($105.60)—	
Encre : à copier, Stephen, 11 chop. à 75c., 4 chp. à 60c. ; à écrire, 53 ptes à 75c., 10 chp. à 60c. ; rouge, 9 chop. à 75c, 6 ½-chop. à 50c., 12 ptes à 75c. ; à cop., Antoine, 1 pte, 75c.	75 90
Mucilage, 34 ptes à 75c., 1 chop., 60c. ; paniers à papier, 4 à 90c	29 70
Munn et Cie, New-York : abonnements, Buildings, Ed. 1901, $2 ; Scientitic American et supplément, $7	9 00
Musgrove, J. A., Ottawa, brosses à clavigraphe, 1 douz.	3 60
McAlpine Directory Co., Halifax : alm. des adr., Halifax, 1900, 26 à $3 ; $78 ; moins 64c. fret	77 36
McAlpine Publishing Co., St-Jean : alm. des adr., ville de St-Jean et du comté, 1900, 27 à $3	81 00
McClure (S.S.) Co., New-York : abonnement au McClure's Magazine, 1900	1 00
McCormick, R. A., Ottawa : pierre ponce, ½ douz., 75c. ; éponges, 270 à 12½c	34 50
McDonald, Dr P. A., Penetanguishene, 1 pte d'encre pour le bur. des sauvages	1 00
McFarlane, Fils et Hodgson, Montréal ($5,163.17)—	
Fournitures p. bur. locaux : encre, 2 ptes à 70c., 151 ptes à 60c., 42 ptes à 50c., 1 chop., 45c., ½ chp., 20c., ¼ pt., 10c. ; encre Antoine, mauve, 20 ptes à 90c. ; encre Antoine, violette, 1 pte, 65c. ; encre sycomore, 1 chp., 50c. ; encre verte, 2 ¼ chop. à 15c. ; encre rouge, 1 pte, $1, 9 chp. à 70c., 3 chp. à 50c., 3 ½ chp. à 30c., ½ chp., 20c., 2 douz. ptes à $10 ; mucilage, 82 ptes à 55c., 2 chp. à 35c. ; papier buvard, Pirie's, blanc, 2 rames à $5.60 ; carte de Montréal de Bisnop, 6 à 15c. ; enveloppes n° 11, 50, 15c. ; paniers à papier de rebut, 1 à 70c., 1 à 50c	222 35
Carton Bristol, superfin : 1,050 feuilles E 160, à 11c. ; 100 feuilles E 120, à 8¼c. ; 100 feuilles E 80, à 5½c	129 25
A reporter	96,430 97

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report...	96,430 97
Achats en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
McFarlane, Fils et Hodgson—*Fin.*	
Cartes Bristol, noires, 60, 25c.; enveloppes, blanches, 'Court,' ¼ M. à $2.50	0 87
Papier, crême toile française, 17 x 28, 20 liv., 96 133/500 rames, 1,925 liv. à 18c	346 50
Papier, communicatif, n° 801, 8 x 13, 56 rames à 70c	39 20
Papier, bigaré couvert gris, 30½ x 34, 106 liv., 6 11/20 mains à 37½c. la main	2 55
Papier, couvert écarlate, 2 1/10 rames à $1.30; papier, à imprimer, 15⅝ x 10⅝, 1 rame, 60c	3 92
Papier, sea-green, Old Hampden Bond: 19½ x 26, 23½ liv., 7 170/800 rames; 18 x 23, 18 liv., 32 402/800 rames; 17 x 28, 24 liv., 44 187/800 rames, en tout, 1,828 liv. à 15½c	283 34
Papier, sea-green, Old Hampden Bond, N's: 18 x 23, 18 liv., 330/800 rames; 17 x 28, 24 liv., 217/800 rames; en tout, 23 liv. à 15½c., $3.57, moins 11⅛ p. 100 d'escompte, 40c	3 17
Papier, toile à grand-livre écossaise, 18 x 23, 36 liv., 50 rames, 1,800 liv. à 18½c	333 00
Papier, white Old Hampden Bond: 18 x 23, 22 liv, 105 rms; 18 x 23, 16 liv, 149 100/800 rms; 17½ x 27, 30 liv., 139 338/800 rms; 17½ x 27, 24 liv., 375 140/800 rms; 17½ x 27, 20 liv., 28 500/800 rms; 8 x 13, 5¼ liv., 524 308/800 rms; 8 x 10, 4¼ liv., 523 522/800 rms, en tout, 23,439 liv. à 15½c	3,633 02
Papier, white Old Hampden Bond, N's: 18 x 23, 22 liv, 4 128/800 rms; 18 x 23, 16 liv., 3 279/800 rms; 17½ x 27, 30 liv., 6 233/800 rms; 17½ x 27, 24 liv., 13 370/800 rms; 17½ x 27, 20 liv., 3 170/800 rms, en tout, 692 liv. à 15½c., $107.24, moins 11⅛ p. 100 d'escompte, $11.89	95 35
Papier, white Old Hampden Bond: ½ rm. écu 8vo, à $1.40; ½ rm. grand écu 8vo, à $1.60	1 50
Papier, à écrire, manille, 17 x 28, 24 liv, 35 rames à $1.20	42 00
Cire, noire: impériale, 9 liv. à 80c.; royale, 1 liv. à $1	8 20
Fabriquer 7 170/800 rames sea green Old Hampden Bond en enveloppes, 4¾ x 9½	18 95
McGregor, C. H., Ottawa: sacs de grosse toile spéciale, 36 x 19, 4 douz. à $6.46; 36 x 7, 4 douz. à $2.96; 25 x 14, 8 douz. à $3.58; 24 x 16, 4 douz. à $3.81; 22 x 11, 4 douz. à $2.96; 15 x 9, 4 douz. à $2.71	104 24
McKim, A. et Cie, Montréal: 1 exempl. de liste condensée de journaux canadiens	0 25
McKinley et Northwood, Ottawa ($90.55)—	
Poids à papier: grands, 60 à 45c.; moyens, 72 à 35c.; petits, 120 à 25c	82 20
Bougies, 33 boîtes à 20c.: réparer et peinturer boîte à argent, $1.75	8 35
McMillan, J. et A., Saint-Jean ($68.10)—	
Carte géographique du Canada et de Terreneuve, en feuilles	3 60
Fournitures pour bureaux locaux: encre, noire, 27 pintes à 80c., 30 pintes à 75c.; encre, violette, à copier, 12 pintes, $7.50; encre, cramoisie, 2 pintes à $1.50, 1 bouteille à 40c.; mucilage, 8 pintes à $1, 2 à 75c	64 50
McNeill, E. R., Ottawa ($11,246.85)—	
Papier carbonisé: satin finis, 2 boîtes à $7, 12 à $2.25; toile d'araignée, 10 boîtes à $2.65; gossamer, 6 boîtes à $3.50; 16 x 16, 4 boîtes à $5.50; quarto, 259 boîtes à $2.40; 12 feuilles pour 60c	732 70
Porte-copie, McGurrin, 8 à $1.60; réparer porte-copie, 50c	13 30
Clefs de coussin, 7 jeux à $3.75; accroche-carte, $1	27 25
Double de Ellam, grandeur, $12; tampons de feutre, 19 à 50c., 1 à 75c	22 25
Papier à impression, 10¾ x 15½, 12 rms à $1.30; tissu de manille huilé, 30 M. feuilles, $51	66 60
Boîte de voyage pour clavigraphe, $15; 1 de chacune des cartes du Canada et Ontario, $10	25 00
Pointes de crayons, planétaires: 1 à $5, 4 à $4.50, 1 à $4.25	27 25
Platines: 1 à $11, 34 à $5.50, 1 à $5, 2 à $3, 41 à $2.50	311 50
Couvert en caoutchouc pour clavigraphe, $2; tabulateurs, 9 à $20	182 00
Clavigraphes, Smith-Premier: 2 à $112.50, 4 à $107.50, 70 à $102.50, 1 à $100; total, $7,930, moins $787.50 alloc. de 24 anciennes machines et $151.72 de frais de transport	6,990 78
Pupitres de clavigraphe: dessus en rouleau, 1 à $55, 1 à $48.50, 16 à $45; dessus plat, 8 tiroirs, 12 à $30; dessus plat, 4 tiroirs, 1 à $28, 8 à $25; total, $1,411.50, moins $40 alloués pour 3 vieux pupitres	1,371 50
Papier à clavigraphe: n° 6, 31 rrmes à $1.50; n° 2, 49 rames à 90c	90 60
Rubans à clavigraphe: 77 douz. à $6, 2½ douz. à $5.10, 1 seulement à 75c., 7 à 45c	478 65
Porte-clavigraphe: 1 à $5.50, 1 à $5, 1 à $4.50	15 00
Réparations de clavigraphe, etc.: nettoyer, réparer et aligner 36 clavigraphes à $3; réparations générales, $108.85; diverses parties de clavigraphe, $73.10	289 95
Loyer de clavigraphes pour le département des affaires des sauvages, 7 m. à $5	35 00
Clefs de coussin: 7 jeux à $5, 7 à $3.50, 30 seulement pour $3.25; total $62.75, moins 25 pour 100 d'escompte, $15.66	47 00
Doubles d'Ellam, 2, $30; papier à impression, 9 rames à $1; encre, en doubler, 22 tubes à $2.25, 6 tubes noirs à $1.50; rouleaux à miméogr., 2, $3; soutiens d'huile, 53 feuilles à 5c.; feuilles de protect., 20 mains à 15c.; feuilles de soie, 88 à 50c.; papier à patron, 48 mains à $1.75, 2 à $1, 6 à 90c.; plaque à écrire, $3.50; benzine et vernis, 45c.; total, $245.50; moin. 20 p. 100 d'escompte, $49.10	196 46
Papier à patron Auto, 6 mains à $1.20; benzine, 1 bouteille, 25c.; tissu à livre, 25c.; brosse, 25c.; papier à impression, 8 x 13, 6½ rames à $1; encre, 19 tubes à $2.25, 12 tubes, 6-onces à 60c.; miméographe, n° 5, $29.50; miméographe, n° 51, avec fournitures, $45; pap. à patron miméogr., 65 mains n° 12 à $1.75, 2 mains n° 1 à 90c.; soutiens huiles, 2 à 5c.; feuilles de soie, 67 à 45c.; papier à patron typo, n° 32, 6 mains à $2.25; papier à patron universel, 8½ x 14½, 50 mains à $1.50; vernis, 12 bouteilles à 60c., 3 à 20c.; styles à écrire, 15c.; total, $381.15; moins 15 p. 100 d'escompte, $57.12	324 03
A reporter	112,752 53

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	112,752 53
Achats en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
McNeill et Stewart, Ottawa : 1 assort. 4,000 guides pour carte à index Shannon, $50 ; porte-livre à rotation, $25 ; 1 assort. d'index pour pupitre à liasse Shannon de 60 tiroirs, $15 ; 1 support pour pupitre à carte Shannon, 2 tiroirs et une unité, $12	102 00
Société géographique nationale, Washington, D.C., abonnement à la revue géographique nationale, 1901	2 50
National Railway Publication Co., New-York, 5 abonnements au Guide Officiel, 1901 à $5	25 00
Neads, Martin E., Fort-Francis, 3 bouteilles d'encre pour l'agent des Sauvages	2 75
Nelles, Chas. L., Guelph, fournit. pour le bur. des douanes : encre, 4 pintes, $3.20 ; mucil., 1 pinte, 90c	4 10
New England Botanical Club, Boston : abonnement au 'Rhodora,' 2 ans au 31 déc. 1901	2 00
Newsome et Cie, Toronto : clavigraphe Yost, $100 ; moins $1 messagerie	99 00
Newsome et Gilbert, Toronto, clavigraphe Smith-Premier, n° 4	102 50
Nisbet, F., Kingston, fournitures pour bureaux locaux : encre noire, 43 pintes à 75c., 1 chop. 50c. ; encre rouge, 8 chop. à 50c. ; cartes de Kingston, 2 à 75c. ; mucilage, 9 pintes à 70c.	44 55
North Sydney Book and Variety Co., Sydney-Nord : encre noire, 2 pintes à 85c. ; encre rouge, 1 chopine, 50c	2 20
Office Specialty Manufacturing Co., Toronto ($486.55)—	
Relieuses : arc en acier, 30 douz. à $2 ; porte-étiquettes à document et couvert en drap, 2 doz. à $4	68 00
Boîte de carte à index, 12 tiroirs, avec serrure Acme	40 00
Boîte à index, 5 douz. à $1 ; index à téléph., 75c. ; coverts à compression, 1 douz., $1.35.	7 10
Miméographe Edison pour imprimer, 8 x 11½	10 00
Perforateurs, métal, 2 douz. à $12 ; perforateurs à liasse, 12 douz. à $2	48 00
Liasses Shannon, 53 douz. à $4.25 ; liasses Shannon, spéciales, 18 x 12, 12 à 60c.	232 45
Pupitres à clavigraphe, en chêne, à piédestal, n° 7	18 50
Liasses à document, 5 sections avec tête et pied, à $12	60 00
Liasses Yarman et Erbe, complètes, n° 2, 1 douz.	2 50
Ogilvy, James, Ottawa, plume-fontaine Waterman	3 50
Ontario Publishing Co., Toronto, 3 abonnements à revue canadienne	7 50
Orme, J. L. et Fils, Ottawa : graphophone, $25 ; Schneider's Organ School, $2.50 ; 9 mains de papier à musique, $4	31 50
Orr, Robt., Ottawa, 6 paniers à déchets à 75c	4 50
Chemin de fer Ottawa, Arnprior et Parry-Sound, frais de transport	5 92
Ottawa Despatch & Agency Co., Ottawa, 12 couverts de serviettes, $1.25	15 00
Ottawa Field Naturalist Club, Ottawa : 250 exemplaires de Lambe's paper on Recent Sponges Canada, $4 ; couvert, $2 ; honoraire de club, 60c	6 60
Ottawa Forwarding Co., Ottawa, frais de transport	13 71
Ottawa Paper Box Co., Ottawa, tubes p. la malle, 24 15 pcs à 6c., 24 24 pcs à 9c., 24 30 p. à 12c.	6 48
Parson's Paper Co., Holyoke, Mass., rouleau Dandy, 69 pcs, face avec étoiles et cercle.	46 00
Paynter et Abbott, Ottawa, Pocket Digest of Regulations, 12 exemplaires	3 00
Pearson Publishing Co., New-York, Revue Pearson, 1 an	0 75
Perfect Mucilage Bottle Co., Paris, Ont. : bouteilles de mucil., ½ douz. à $4 ; fr. de port, 20c.	2 20
Perine, M. B., et Cie, Doon : ficelle—sac *cable*, 3,702 liv. à 19c., 1,452 liv. à 20c., 900 liv. à 21c. ; corde en coton, spéciale, 45 liv. à 25c. ; coton, n° 12, 8 liv. à 35c., n° 14, 750 liv. à 13c., n° 15, 1,200 liv. à 35c., n° 20, 450 liv. à 25c., n° 26, 951 liv. à 16c., n° 38 B,300 liv. à 40c., n° 40B, 600 liv. à 36c., n° 42, 552 liv. à 30c., n° 44B, 900 liv. à 28c., n° 60, 330 liv. à 15c. ; moins transport et charriage, $32.75	2,749 34
Philip, David, Winnipeg : clavigraphes, Remington, 2 à $100, 2 à $92.25 ; Underwood, 6 à $115 ; platine surnuméraire, $2.25 ; réparations, $8.65 ; moins allocation sur 2 vieilles machines Barlock, $60 ; moins messagerie, $3.20	1,022 20
Pitl, C., Québec, paniers carrés pour bureau de poste, 2 à $2.25, 6 à $1.50, 2 à $1.25	16 00
Pitts, R. M., et Cie, Cornwall, fournitures pour bureaux locaux : mucilage, 3 chopines à 50c. ; encre, 7 bouteilles à 75c	6 75
Astronomie Populaire, Northfield, Minn., abonnement à Astronomie Populaire pour 1 an finissant en décembre 1901	2 50
Directeur de poste, Ottawa : enveloppes de deux centins timbrées, 1,300 à $2.20 le 100 ; cartes postales, 4,000 pour $40	68 60
Poulin, L. N., Ottawa : ruban de crêpe, 40 vgs à 15c. ; faire des rosettes, $1.50 ; ruban, 252 vgs à 2c., 7¼ vgs à 4c., 72 vgs à 5c	16 43
Powers, E. L., éditeurs, Ottawa, abonnem. à Power's Street Railway Directory, 1901-2	3 00
Pritchard-Andrews Co., Ottawa ($1,596.65)—	
Insignes, 151 à 60c. ; sceaux en cuivre, 1 à $10, 1 à $1.75	102 35
Pinceaux, patrons, 10 pour $2.55, 24 à 20c. ; brosse et encre, 45c	7 80
Dateurs : Centennial, 2 à $8, 4 à $8.50 ; Expert, 1 à $2 ; Model, 228 à $2 ; Model Special, 1 à $2.25 ; Standard, 1 à $5.50 ; Standard, automatique, 1 à $2.50 ; Dateur, 1 à $1.25 ; dateur mobile, 1 à $1.60 ; Upright, 4 à $7 ; dateur et ruban des E.-U., $1	550 10
Compteur, 1 à $1.50 ; étampe à sac, 1 à 70c. ; sceau et presse, 1 à $9, 1 à $6.75	17 95
Encre : noire, 22 bouteilles et tubes, $4.90 ; bleue, 3 pour $2 ; verte, 2 à 25c. ; rouge, 1½ chopine pour $2.35, 6 bouteilles à 25c. ; encre à numérateur, 16 bouteilles à 30c., 10 à 40c. ; plaques à patron, 6 à 75c	24 55
A reporter	118,359 91

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	118,359 91
Achats en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Cie Pritchard-Andrews—*Fin.*	
Lettres, 1 assort., $1.56, 6 à $6.25; anneaux, 2 à 35c.; sceaux à lettres, 57 à 85c.; filet d'acier, $1; marquer 3 équerres, $5.20	94 41
Numérateurs, 1 à $2.50; Bates, 3 à $17.50, 1 à $15; Excelsior, 1 à $21, 3 à $21.50; chiffres, 1 série à 30c	155 80
Caractère en caoutc. avec corps en métal, 1 boîte, $5; porte-caractère, $2.65	7 65
Tampons, 2 à 10c., 2 à 25c., 6 à 35c., 2 à 40c., 2 à 50c	4 60
Etampes en caoutc., 8 à 20c., 88 à 25c., 4 pour $1.25, 146 à 35c., 9 à 30c., 30 à 40c., 7 à 45c., 32 à 50c., 8 à 55c., 41 à 60c., 33 à 65c., 9 à 75c., 11 à 80c., 1 à 85c., 1 à 90c., 2 à $1.15, 1 à $1.20, 5 à $1.25, 3 à $1.30, 2 à $1.35, 1 à $1.50, 7 à $2, 2 à $2.25, 1 à 38c	214 28
Sceaux, 1 à 65c., 2 à 60c., 1 à $1; protecteur de chèque, 1 à $10	12 85
Etampes: acier, 4 à $10, cuivre, 1 à $1.75; étampes Little Joker, 2 à $4; petites étampes, 9 à 75c., 3 à $1, 3 à $1.25, 1 à $1.50, 3 à $1.75, 1 à $2.75, 1 à $3; étampes fac-similé, 6 à 50c., 3 à $1, 6 à $1.50, 11 à $2, 6 à $2.50, 1 à $3, 1 à $7	137 75
Caractère en caoutc., 1 série, $1.35, 2 à $2.50, 1 à $3.50; 1 boîte à $5, 1 à $5.50, 1 à $7.50; fonte de car., 1 à 60c., 1 à $2.25, 1 à $1.90, 1 à $2.50, 1 à $3; lettres en caout., 15 à 10c.	39 60
Patrons, 3 à 25c., 5 à 45c., 1 à $1.50, 7 à $2.25; lettres découpées, 3 à 62c.; patrons à beurre et from, 18 à 75c.; balances, 2 à $6.25; marqueur d'enseigne, 1 à $6; support, 1 à 50c.; colle bl., 1 boîte à 35c.; répar. aux dateurs et pièces de rechange, etc., $172.	226 96
Publisher's Syndicate, à r. lim., Toronto: Hodgins' British and American Diplomacy Affecting Canada, 4 exempl. à$1; How to Know Wild Flowers, 1 exempl., $2	6 00
Publishers' Weekly, New-York: American Catalogue, 1895-1900, $12.50; Annual Literary Index pour 1900, $3.50; Annual American Catalogue, 1 exempl., $3.50; abonnement au Library Journal (y compris Literary News), $5; abonnement au Literary News 1901, $1; Publishers' Weekly, $3	28 50
Ramsay, A. et Fils, Montréal: aquarelles, 78 bassines à $2.75 la douz.; 36 à $5.50, 12 à $7.30, 9 at $10.90; total $49.86, moins, 25 pour 100 d'escompte, $12.46	37 40
Registraire de la cour de l'échiquier, Ottawa: rapp. de la cour de l'échiquier, vols 4, 5 et 6 à $4	12 00
Registraire de la cour suprême, Ottawa: rapp. de la cour suprême, 1 vol., 64c.; 1 vol., 72c.; 2 vols à $2; 1 vol., $2.50	7 86
Remington Standard Typewriter Company, Toronto ($1,851.74)—	
Clavigraphes Remington: 1 n° 8 à $105; 1 Aluminum n° 7, à $110; 9 n° 7 à $100; 2 n° 6 à $97.50; 3 attaches Billing à $20; 6 couverts à $2.50; total $1,385; moins 10 pour 100 d'escompte, $138.50; alloué pour 9 vieilles machines, $270	976 50
Clavigraphes Remington: 3 n° 7 à $100; 2 n° 6, avec couverts, à $100; attaches Billing, $20	520 00
Cabinets à dessus mobile, 2 à $45; boîtes, 3 à $30; total $180, moins 5 pour 100 d'esc., $9	171 00
Papier, impression, 3 rms à 70c.; encre pourpre d'Ellam, 1 liv. tube, $2.25; moins 20 pour 100, $1.80	3 90
Rubans Paragon, 9, $3.75; couvert et emballage, $4.50; bandes élastiques, 60c.	8 85
Réparations et nettoyage, $147.95; transport, $23.54	171 49
Renault, Raoul, Québec: 6 mois d'abonnement "Le Courrier du Livre"	1 00
Review Publishing Co., Saint-Louis: American Law Review, 2 exemplaires à $5	10 00
Richardson, R. D. et Cie, Winnipeg, encre, etc., pour bureaux locaux: encre à copier, 2 pintes à $1.25, 19 pintes à 90c., 1 chop. à 75c.; encre, indél., 3 bout. à 25c.; encre, rouge, 1 pinte à $2, 4 pintes à $1.75, 2 pintes à $1.50, 2 pintes à $1.25, 6 chop. à $1, 5 chop. à 65c.; encre, à écrire, 4 pts à $1, 76 à 90c., 2 pts à 70c.; mucilage, 25 pts à $1.10, 3 pintes à $1; carte des divisions élect. du Manitoba, 50c.; Manitoba Digest of Law Reports, $7.50; fr. de port, 16c.	157 31
Rideau Paper Box Co., Ottawa ($547)—	
Couverts de livre, 1,000, $25; enveloppes à livre, manille, 5½ M. à $20	129 00
Boîtes, carton séché à l'air: 4 à $1, 24 à 75c., 25 à 50c., 50 à 40c.	54 50
Boîtes, avec couvert glacé blanc, 18 à 25c., 500 à 1c.; dessus en verre, 24 à 25c.	15 50
Boîtes, carton, 1, $1; carton paille, 150 à 5c., 300 à 4c.	20 50
Caisses: double, 1 M. à $20; single, 2 M. à $12.50	45 00
Boîtes d'enveloppes: n° 7, 1,400 à 2$\frac{3}{10}$c.; n° 12, 20 à 15c.; boîtes médaille, 1,000, $25	60 20
Boîtes à liasses: 12, $10; liasses à lettres, 24 à 50c.; 18 grandes à $1.25	44 50
Tubes à malles: 30 pcs, 272 à 5c.; 11 pcs, 400 à 2½c.; 7 pcs, 600 à 2c., 5,000 à 1½c., 1,200 à 1$\frac{1}{10}$c	123 80
Cabarets: 12 pour $2; 2,100 à 2c.; 1,000 à 1c	54 00
Ritchie et Ramsay, Toronto ($2,277.57)—	
Papier à livre satiné: 28 x 42, 100 rms à $9, $900; moins 2 pour 100 d'escompte pour paiement comptant, $18	882 00
Papier à livre satiné: 28 x 42, 100 rms à $8.50, $850; moins 3 p. 100 d'esc. arg. compt., $25.50	824 50
Blanc fin, 22 x 28: 12 épaiss., 3,900 feuilles à $50 le M; 10 épaiss., 500 feuilles à $45; 8 épaiss., 1,300 feuilles à $36; 6 épaiss., 500 feuilles à $30; 4 épaiss., 1,987 épaiss., $23.90; 11,389 feuilles à $23; total $588.73, moins 3 p. 100 d'esc. argent comptant, $17.66	571 07
Roberts, S. Raymond, Glen-Ridge, New-Jersey: Manual of Conchology, part. 50-53, 4 à $5	20 00
Robertson, Chas., Toronto: Cartoons of Canadian History	4 00
A reporter	124,214 19

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	124,214 19
Papeterie achetée en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Robinson, G. W. et Cie, Lethbridge, fournitures pour le bureau des terres : encre noir, 2 pintes $1.25 ; encre rouge, 1 demiard, 70c.; mucilage, 1 chop., $1.20	4 40
Roger, F., Ottawa : liasses Roger, 24 paires, 15½ x 9¾, à 40c.; 253 prs à papier-ministre à 30c., 160 prs octavo à 25c.; 200 prs petites à 20c	165 50
Roger, W. H., Ottawa ($424.09)—	
Benzine, 1½ grs à $10.20 ; bouchons en caoutc., 22, $2.30 ; transport, $2.23	19 83
Gomme acacia, 100 liv. à 24c.; gomme arabique, 314 liv. à 23c., 352 liv. à 22c	173 66
Pierre ponce, $1.20 ; ponce, 5 bouteilles, 50c.	1 70
Eponges, 1 à $2, 2 à 75c., 200 à 25c., 440 à 15c., 200 à 12½c., 200 à 12c., 2 douz. assorties pour $6.90	175 40
Brosses à clavigraphe, 6 douz. à $3, 2 douz. à $2 ; huile à clavigraphe, 3½ grs à $9	53 50
Cie de papier Rolland, Montréal, papier ($51,524.23)—	
Azure, recensement du Canada, 19 x 24–38, 610¼ rms à $6.08, 35¾ rms à $5.48	3,905 67
Canadian linen ledger, azure : 22 x 42–90, 27½ rms à $19.80 ; 22 x 30¼–72, 95⅝ rms à $15.84, 19⅜ rms à $14.26 ; 19⅜ x 27–54, 74⅜ rms à $11.88, 14 rms à $10.70 ; 20 x 31–48, 40 rms à $10.56 ; 19 x 24–44, 69¾ rms à $9.68 ; 17½ x 22½–34, 185 rms à $7.48, 15 rms à $6.74, 2 rames à $6.78 ; 16½ x 26½–32, 168 rames à $7.04 ; 15½ x 20–24, 192 rames à $5.28, 26 rames à $4.76 ; 13¼ x 16½–16, 1,361 rms à $3.52, 93½ rames à $3.17	13,392 82
Canadian linen ledger, azure, gris, 15 pds plié, 526 rms à $3.43, 164 rms à $3.30, 34 rms à $3.10, 5 rms à $2.97	2,471 19
Canadian linen ledger, crème : 16½ x 26½–32, 79 rms à $7.04 ; 16½ x 26½–26, 70 rms à $7.04 ; 16½ x 21–27, 49 rms à $5.94, 6½ rms à $5.35 ; 15½ x 20–24, 87 rms à $5.28 ; 16½ x 21–23, 37½ rms à $5.06 ; 15½ x 20–24, 21 rms à $4.76 ; 16½ x 21–23, 12 rms à $4.56 ; 15⅝ x 19–20, 26 rames à $4.40 ; 15¼ x 19–20, 12½ rames à $3.96, 212 rames à $3.65 ; 13¼ x 16½–16, 547 rames à $3.52, 33 rames à $3.17 ; uni 23 x 7, 60 rames à $1.80	5,263 36
C.C.P., azure : 22 x 42–90, 66 rames à $14.40 ; 26½ x 33–50, 19½ rames à $8 ; 16½ x 26½–30, 155½ rames à $4.80, 23 rames à $4.32 ; 17½ x 22½–30, 12 rames à $4.32 ; 16½ x 26½–24, 451 rames à $3.84, 13 rames à $3.46 ; 15½ x 20–23, 84½ à $3.68 ; 15¼ x 19–16, 147⅝ rms à $2.56, 17⅛ rms à $2.31 ; 13¼ x 16½–15, 233⅞ rms à $2.40, 36 rms à $2.16 ; 13¼ x 16½–12, 371⅛ rms à $1.92, 175 rms à $1.73	6,174 07
Couronne, azure : 16½ x 21–23, 174½ rms à $3.68, 14½ rms à $3.32 ; 16½ x 21–18, 6 rms à $3.38, 48 rms à $2.88, 141 rms à $1.98, 19⅜ rms à $1.79 ; 16½ x 26–24, 54 rms à $2.64 ; 13¼ x 16½–12, 998 rms à $1.32, 95 rms à $1.19	2,734 08
C.C.P., crème : 15¼ x 19–16, 162 rms à $2.56, 41 rms à $2.31	511 90
Couronne, crème : 16½ x 26½–24, 427 rms à $2.64 ; 16½ x 26½–28, 70 rms à $3.08 ; 16½ x 21–23, 369½ rms à $2.53, 43½ rms à $2.28 ; 17½ x 22½–21, 229¾ rms à $2.31, 31⅛ rms à $2.08 ; 16½ x 21–21, 48½ rms à $2 31, 5 rms à $2.08 ; 16½ x 21–18, 400¾ rms à $1.98, 64 rms à $1.79 ; 13¼ x 16½–16, 90⅝ rms à $1.76, 60 rms à $1.59 ; 15¼ x 19–16, 215 rms à $1.76, 20 rms à $1.59 ; 13¼ x 16½–14, 225 rms à $1.54, 10 rms à $1.39 ; 13¼ x 16½–12, 1,052 rms à $1.32 ; 13¼ x 16½–21, 254 rms à $1.19	6,722 76
C.C.P., bleu : 16½ x 26½–28, 30 rms à $4.48 ; 18 x 23–18, 32 rms à $2.88, 20 rms à $2.60 ; 13¼ x 16½–14, 83 rms à $2.24, 17 rms à $2.02	499 05
C.C.P., blanc : 16½ x 21–18, 52 rms à $2.88, 40¼ rms à $2.60	254 56
Canada, blanc : 22 x 33–40, 226 rms à $4.40 ; 16½ x 21-21, 20 rms à $2.31 ; 16½ x 22–20, 56 rms à $2.20, 23½ rms à $1.98	1,214 84
Earnscliffe, blanc : 25 x 30–42, 232¾ rms à $6.30, 59⅛ rms à $5.67 ; 19 x 30½–32, 176 rms à $4.80, 35⅛ rms à $4.32 ; 17½ x 27-30, 198 rms à $4.50, 2 rms à $4.15, 41¼ rms à $4.05 ; 17½ x 27–24, 79 rms à $3.60, 31⅛ rms à $3.24 ; 18 x 23–18, 103¾ rms à $2.70 ; 18 x 23–16, 65 rms à $2.40, 21¾ rms à $2.16	4,737 82
Bleu spécial, 24¼ x 31½–57, 447¼ rms à $5.13 ; type blanc, 28 x 36–34, 20½ rms à $12	2,540 37
A clavigraphe, uni : 8 x 13, 205 rms à 88c., 697 rms à 59c., 342 rms à 58⅔c.; ½ rame, $1	793 28
Bandes, crème : 5½ x 13¼, 46⅘ M. à $1.20 ; enveloppes, B B, 20 grs, $14 ; 29¼ M. à $3	157 91
Encre à copier, 12 pintes à 60c.; caisses, 45 à $1 ; calendriers, 125 à 5c	58 45
Rouleau *Dandy*, 'Fourth Census Canada, 1901,' $75 ; dictionnaire, 90c.; Connaissances des Temps, 90c	76 80
Dictionnaires, anglais et français, 2 à $5, 1 à $7 ; total $17, moins 10 p. 100, $1.70	15 30
Ralph Smith et Cie, Toronto : enveloppes, grandeur la 8vo, bordure noire et vellum, 1⅝ M. à $6.50	11 70
Roper, H., Montréal, couteaux de poche, 5 douz. à $4	20 00
Rose, G. M. & Sons Co., à r. lim., Toronto : Western Union Telegraph Code and International Cable Directory, 9 à $7.50	67 50
Rowell, G. P., New-York : American Newspaper Directory, juin 1900	5 00
Royal Paper Mills, East Angus ($32,917.44)—	
Papier d'impression carré double, 24½ x 36½–50, 20 rms à $2.88	59 45
Manille n° 1 : 24 x 30-45, 50 rms à $1.80 ; 18 x 24–20, 26 rms à 80c	110 80
Papier d'impression saumon : 28 x 44-64, 283½ rms à $3.04, 99½ rms à $2.70 ; 27 x 41–60, 20 rms à $2.55	1,180 72
A reporter	177,787 58

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	177,787 58
Achats en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Royal Paper Mills, Angus-Est—*Fin.*	
Pap. d'imp. teint, 27 x 41-60, 7,564⅜ rms à $2.05 ; p. d'imp. jaune, 28 x 44-64, 185 rms à $3.20	16,099 43
Papier d'impression blanc : 27 x 41-60, 5,711$\frac{7}{20}$ rms à $2.70, 42 rms à $2.43 ; total $15,522.71, transport, $55.67	15,467 04
Royer, J. P., Sherbrooke : almanach des adresses de Sherbrooke, 2 exempl. à $1.50	3 00
St. Laurent, Alfred, Ottawa : 124 vgs batiste à 7c. ; 50 vgs toile à 11c. ; 103 vgs foulard à 7c. ; 12 vgs satinette rouge à 15c. ; 14 vgs toile jaune à 7c	24 17
Sadlier, D. & J. Co., Montréal ($292.47)—	
Géographie physique des Frères de la Doctrine Chrétienne, 6, $1.32 ; Dominion speller, 12, $2.70 ; Dominion first reader, partie 2, 3, 23c.	4 25
Livres d'écoles à 10 p. 100 d'escompte : Ahern's Vertical copies, 10 douz. à $1 ; catéchisme de Butler, 8 dz. à 40c. ; catéchisme d'histoire sainte de Childs, 4 dz. à 60c. ; géographie prim. des Frères de la Doct. Chrét., 2 dz. à $3 ; géographie interm. des Frères de la Doct. Chrét., 2 dz. à $5.40 ; Dominion readers, 29⅓ dz. prem. ptie 1 à 63c. ; 24¼ dz. prem. ptis 2 à 90c. ; 24¼ douz. second à $2.40 ; 8$\frac{5}{12}$ douz. third à $3.60 ; 2$\frac{5}{12}$ douz. fourth à $5.40 ; Dominion spellers, 1 douz. à $2.70 ; livres blancs à dessin, 2 douz. à $1 ; livres de dessin, n° 1, 3 douz. à $1.20 ; cours élémentaire de langue anglaise, 4 douz. à $4.20 ; Excelsior fifth reader, ⅝ douz. à $9.72, ¼ douz. à $8.72 ; géographie intermédiaire de Lovell, ¾ douz. à $6.60 ; Metropolitan fifth readers, 1½ douz. à $6.75 ; dictionnaire de Nugent, $\frac{10}{12}$ douz. à $6 ; outlines Canada, 1 douz. à $2.40 ; outlines England, 1 douz. $2.40 ; reading charts, 6 assort. à $9 ; Way to Heaven, 4 douz. à $6 ; item au-dessous de $2, $8.34 ; total $320.12, moins $31.90 d'escompte	288 22
Safety Bottle & Ink Co., Toronto : encre bleu foncé, 12 douz. ptes à $9, 12 douz. chop. à $4.80 ; encre cramoisie, 6 douz. demi-chop. à $6 ; mucilage, 24 douz. ptes à $12, 12 douz. chop. à $7.20 ; total $576, m. 50 p. 100 escompte com. $288, 5 p. 100 d'escompte, $14.40	273 60
Sailsbury et Cie, Peterborough : encre pour bureaux locaux, 4 ptes à 75c. ; 4 ptes à 70c. ; 1 pte à 65c. ; 1 chop. à 40c.	6 85
Scantlebury, C. B., Belleville, fournitures pour bureaux locaux : encre, 8 ptes à 75c. ; mucilage, 1 pte à 85c., 2 chop. à 65c	8 15
Schmidt, Nils, Wetaskiwin, encre p. le bur. des terres : 1 ch. bleu foncé, $1.25 ; 1 ch. rouge, 60c.	1 85
Scientific Publishing Co., New-York : Berringer's Surveying, $3.25 ; Mineral Industry, vol. 8, $5 ; Redpath's Petroleum, $1	9 25
Scott, D. C., Ottawa : Archibald Lampman's Poems, 2 exempl. à $2.25	4 50
Scribner's (Charles) Sons, New-York : abonnement à 2 exempl. du Scribner's Magazine, de déc. 1900 à nov. 1901 à $2.50	5 00
Selleck, Levi F., Morrisburg : 1 pte mucilage pour le bureau des affaires indiennes	0 65
Shackleton, J. W., Chatham, cartes géog. : Chatham, $6 ; Essex, $6 ; Kent, $6 ; Lambton, $4	22 00
Sharpley, Rice et Fils, Montréal ($601.54)—	
Papier continu, noir : 36 pcs, 3 roul. à $3 ; 30 pcs, 12 roul. à $2.50	39 00
Papier continu, bleu : 40 pcs, 25 roul. à $1.23 ; 40 pcs, 13 roul. à $1.15 ; 36 pcs, 7 roul. à $1.10 ; 50 vgs, 6 roul. à $5.50 ; 30 pcs, 16 roul. à 90c. ; 50 vgs, 21 roul. à $4.40 ; 27 pcs, 3 roul. de 50 vgs à $4.20 ; 24 pcs, 3 roul. de 50 vgs à $4	217 80
Papier jaune pâle : 1 roul., n° 141, 36 pcs, 45½ liv. à 30c. ; 2 roul., n° 141½, 56 pcs, 66½ liv. à 30c. ; 1 roul., n° 143, 36 pcs, 50 vgs à 6c.	36 60
Papier à dessin : monté de Whatman, 52 pcs, 30 vgs à $1.60 ; double éléphant de Whatman, 6 feuilles, $1 ; n° 143, 50 vgs, $3	52 00
Papier à dessin : n° 434½, mounted glen, 56 pcs, 10 vgs à $1.50 ; Incomparable sand-framed, 44 vgs à 55c ; n° 761, 57 pcs, 55 vgs à 40c. ; n° 777, 42 pcs. 110 vgs à 40c. ; tenax, 60 pcs, 40 vgs à 40c. ; à esquisse, n° 455, 60 vgs à 25c. ; total $136.20, moins 20 pour 100 d'escompte, $27.24	108 96
Papier Maduro, 30 pcs, 4 roul. à $2.50 ; papier continu, blanc, 30 pcs, 2 roul. à $2.50	15 00
Papier de manile, 40 pcs, 1 roul., 79 liv. à 8c. ; paper négatif continu, 1 roul. à $2.50	8 82
Papier à profil, 4 roul. à $9 ; paper à calquer, 42 pcs, 1 roul., 20 vgs $4.25	40 25
Ligné à calquer impérial, 42 pcs, 3 roul. à $6.90 ; fixing salt, 1 boîte, 15c	20 85
Balance à chaîne vulcanite, 40 degrés, $1.50 ; bougies de cire, 3$\frac{3}{8}$ grosses à $12	49 17
Couleurs à l'eau, 7 bass. à 60c., 4 à 35c., 17 à 15c. ; couleurs à l'huile, 2⅓ douz. tubes, $3.04	11 19
Messagerie payée	1 90
Shields, Robt., Toronto : My Travels, 2 exempl	4 00
Sibley, E. L., Bennington, Vt. ; poinçon à œillets Challenge, n° 2, $20 ; œillets, 6 boîtes à $2	32 00
Smart (James) Manufacturing Co., Brockville, ($19.64)—	
Presse à lettres, n° 10, $15 ; moins 3 pour 100 escompte argent comptant, 45c	14 55
Liasses droites, n° 1, 6 à $1.75, $10.50 ; moins 50 pour 100 escompte commercial, $5.25, 3 pour 100 escompte argent comptant, 16c.	5 09
Smith, E. R., et Fils, Saint Jean, P.Q. : carte des Cantons de l'Est	3 00
Smith, F. E., Ottawa : Political Appointments, de Côté, 2 à $6 ; couleurs de kaolin, 23½ douz. bouteilles à $12 ; liquide mélangé de kaolin, 12 douz. bouteilles à $4	342 00
Smith, Jos. H., Ottawa : réparations et parties pour 9 clavigraphes	25 10
Smith, Laura, Ottawa : Dictionary of Popular Medicine and Hygiene	4 00
Smith, Mme W. H., Ottawa : 1,450 brochures contenant diagrammes des deux Chambres (avec clé), et autres informations générales	130 50
A reporter	211,167 32

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	211,167 32
Achats en Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Snider, John B., Waterloo : ½ douz. index Alpha à $2.75 ; 1¾ douz. index numériques à $2.75 ; 91 clés à 5c. ; 4½ douz. boîtes de transfert à $2.75	21 98
Snow Law Publishing Co., Montréal : Canadian Law of Partnership, 7 exempl., demi-veau, à $2.75 ; 3 exempl., toile, à $2.50 ; Mullin & Lemieux's Landlord and Tenant, 50c. ; abonnement à Quebec Practice Reports, vol. 3, $5	32 25
Solomon, John, Frédéricton, 7 paniers faits par les sauvages pour le bureau de poste	2 40
Spackman et Cie, Montréal : clavigraphe Remington, n° 7, avec couverture, $102.50, moins $1.50 pour compteur non emballé ; nettoyer et ajuster clavigraphe, $3	104 00
Spence, T. A., et Cie, Ottawa, 5 photogravures (encadrées) de la Reine Victoria à $5	25 00
Strafford, S. S., New-York : "pocket ink filler", 6 douz. à $3, $18, moins 50 p. 100 d'escompte, $9 ; encre de Nubie, ½ gros. chop. à $31.50, 2 gros. 4 onc. à $11.50, ½ gros. 5 onc. à $10.50 ; mucilage, n° 2, 1 gros., $16.50	69 50
Standard Machinery Co., Mystic, Conn. : coupe-carte tout en fer, 15 pcs, $35, moins 25 p. 100 d'escompte, $8.75	26 25
Steinberger, Hendry Co., Toronto ($406.50)—	
Toile pour tableau noir, 102½ vgs à $1.25 ; globes, 12 pcs, $11.25, 9 pcs, $7.50 ; liquide à ardoise, 3 galls à $5, 1 pte à $1.50	163 38
Cartes géog. : Afrique, 1 à $2.70 ; comté de Brant, 1 à $1.25 ; Colombie-Brit., 1 à $3.50 ; possessions britanniques, 3 à $6 ; Canada, 18 à $5 ; provinces de l'Est, 2 à $5 ; Europe, 3 à $2.70 ; hémisphères, 3 à $2.70 ; Manitoba, 6 à $1 ; Territoires du Nord-Ouest, 7 à $3.38 ; Amérique du Nord, 4 à $2.70 ; Amérique du Nord et du Sud, 1 à $5 ; Ontario, 2 à $5, 1 à $4 ; Parry-Sound, 1 à $1.50 ; Québec, 1 à $4, 2 à $3.38, 1 à $2.75 ; Univers, 10 à $2.70	243 12
Stephen, Frères, Ottawa : pinceaux plats, 3½ pcs, 12 à 65c., 3 pcs, 1 à 60c	8 40
Stovis (A.) et Bement, Boston, 1 micromètre	25 00
Stovel's Pocket Directory, Winnipeg, abonnement, 2 ans à mai 1901	3 00
Sutherland, J. et J., Brantford : encre pour bur. locaux, 1 pte à $1, 3 ptes à 90c., 2 ptes à 75c.	5 20
Tablet and Ticket Co., New-York : lettres et chiffres gommés, 2 boîtes, 2 M. chacune, à $3 ; 3 boîtes, 1 M. chacune, à $1.75 ; 69 boîtes à 15c. ; frais de port et messagerie, 55c	22 15
Taschereau, E. R. A., Guelph, 1 exempl. Story of South Africa	2 50
Taylor et Clarke, Ottawa ($12.85)—	
Blancs de cible, 72 à 2c., 24 à 3c. ; mouches blanches, 15 M. à 20c. ; mouches noires, 4 M. à 25c. ; disques indicateurs, 12 à 2c, 12 à 3c	6 76
Blancs de cible, 24 à 3c., 30 à 2½c., 20 à 2c. ; mouches blanches, 15 M. à 25c. ; mouches noires, 4 M. à 25c. ; disques indicateurs, 12 à 2½c., 12 à 2c. ; total $7.16, moins 15 p. 100 escompte commercial, $1.07	6 09
Tees et Cie, Montréal, 2 supports de presse à lettres à $6.50, moins 10 p. 100, $1.30	11 70
Théoret, C., Montréal : Formulaire de Procédure, de Dorais et Dorais, $5 ; Procédure, de Dorais et Dorais, $2 ; Droit Canadien, de Lemieux, $4 ; La Revue Légale, abonnement, $5 ; La Revue de Jurisprudence, abonnement, $5 ; Le Droit Civil Canadien, de Mignault, vol. 5, $5 ; Rules of Practice, 2 exemplaires à 50c. ; Weir's Civil Code, $2.50 ; White's Canadian Company Law, 2 exemplaires à $8	45 50
Thomson, C. E., Hamilton, paniers en fil métallique pour le bureau de poste, 2 à 50c	1 00
Thompson, Edward Co., Northport, L.I., American and English Encyclopædia of Law, vols 16, 17 et 18 à $6	18 00
Thomson Stationery Co., Vancouver, 2 Tourist Guide Map of Vanceuver à 25c	0 50
Thorburn, C. H., Ottawa : Nautical Almanacs, 5 pour $5.72 ; Whitaker's Almanac, 90c. ; Explorations in Far North, $1.50 ; Hudson's Bay Co., $3 ; Mines and Mining, $3 ; abonnement à Mines and Minerals pour 1 an du 27 avril 1901, $2 ; Mt. St. Elias, $10.85 ; Rockies of Canada, $3.50 ; Studies in Fossil Botany, $2.50 ; Topogl. Surveying, $3.50	36 47
Tibbits, R. W. L., Frédéricton, Statuts du Nouveau-Brunswick, 13 vols à 50c	6 50
Tomlinson, H. M., Sherbrooke, Qué., fournitures pour bureaux locaux : mucilage, 1 pte à 75c. ; encre, 6 ptes à 75c., 3 ptes à 90c., 1 chop. à 60c.	8 55
Topley, W. J., Ottawa ($366.62)—	
Albums Gibson, 2 à $5.25 ; 12 feuilles supplémentaires, $2	12 50
Bulbe et tube, 50c. ; brosse en poil de cham., 4 pcs, $1 ; toile de foyer, 1½ vg., $1.20 ; supp., 2, $2	4 70
Lentilles à copier et à agrandir Ideal, $1.50 ; cabaret en caoutc. durci, 12 x 16, 2 à $4	9 50
Montages : 50 n° 27, 22 x 28, $6 ; 500 n° 72, 6½ x 8½, $7	13 00
Papier : platine, 21 x 24, 2 douz., $9 ; solio, 20 x 24, 2 douz., $7	16 00
Papier : continu spécial, 54 pcs, 10 roul. à $24	240 00
Photographies : 2, 8 x 10 à $1 ; 10 cabinets à 50c. ; 1 carte à 25c	7 25
Photograph annuals, 3, $2.25 ; carton gris, 22 x 28, 1 douz., $2	4 25
Argent, 1 liv., $9.50 ; produits chimiques photographiques, $4.20	13 70
Chambre noire Pony Premo, 5 x 7, $36 ; 6 supports, $4.80 ; trépied Petite, $4 ; lentilles à angle large, $6 : total $50.80, moins escompte de 10 ponr 100, $5.08	45 72
Toronto Lithographing Co., Toronto : graver formules et transferts annulés, $33 ; lithographier bordure sur enveloppes, 46 M. à $1, 132⅜ M. à $1.50, 33½ M. à $2, 31 M. à $1.75, 2⅜ M. à $4.50, 1 M. à $5, 1 M. à $15, 1⅜ M. à $6.50, 300 pour $5, 250 pour $5, 500 pour $7 ; feuilles d'enveloppes, 1,454 pour $15 ; lithographier bordure noire sur papier, 108 M. à $1, 131¾ M. à $1.50, 23¾ M. à $1.75 ; manile, 30 rms à $1	849 44
A reporter	213,278 58

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	213,278 58
Achats au Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Toronto Paper Manufactuiing Co., Cornwall, papier ($16,885.88)—	
Couverture bleue vélin, 21 x 31, 40-liv., 7,096 liv. à 6c	425 76
Crème vélin, S.L., à impression, 24 x 36, 50-liv., 29,489 liv. à 5¾c	1,695 62
Vert vélin, couverture 18½ x 27, 60-liv., 870 liv. à 8½c	71 78
Mandats-poste, 26½ x 33, 46-liv., 16,609 liv. à 9c	1,494 81
Naturel tissé, parlementaire, 27 x 41, 60-liv., 31,272 liv. à 4½c	1,407 24
Naturel tissé, gazette, 31½ x 51, 80 liv., 28,284 liv. à 5	1,414 20
Naturel tissé, cour Suprême, 27 x 41, 68-liv., 7,367 liv. à 7c	515 69
Patent Record, 23 x 33, 50-liv., 14,092 liv. à 7c	986 44
Saumon tissé, 27 x 41, 60-liv., 14,289 liv. à 5c.; 15,774 liv. à 4¾c	1,463 72
Blanc tissé, dorure imitée, bulletin, 27 x 41, 60-liv., 26,949 liv. à 5½c.; 4,242 liv. à 5c	1,694 30
Blanc tissé, géologique 27 x 41, 60-liv., 74,529 liv. à 5¾c	4,285 43
Blanc tissé, preuve, 27 x 41, 45-lb., 2,326 liv. à 4c	93 04
Blanc tissé, papier à statuts, 27 x 41, 60-liv., 20,400 liv. à 5¼c.; moins transport, $16.03	1,054 97
Jaune tissé, special, 28 x 44, 64-liv., 4,352 liv. à 6½c	282 88
Torrey Botanical Club, New-York : bulletin pour 1900, $2, pour 1901, $3 ; 'Memoirs,' vol. 8 et 9 à $3 ; abonnement au 'Torreya,' 1 an de janvier 1901, $1	12 00
Tower Manufacturing & Novelty Co., New-York ($2,591.91)—	
Appuie-coudes, acajou, 10 x 16, 9 douz. à $4.25 ; 8 x 14, 4 douz. à $3.50	52 25
Portes-billets, 5 douz. à $1.90 ; brosses, à copier en crin, n° 3, 3 douz. à $1.70	14 60
Buvards, large impérial Moore, 6 douz. à $4 ; Sill n° 1, 6 douz. à $3.60 ; Coughlin n° 4, 3 douz. à $2.25	52 35
Buvard, rouleau perfectionné, 4 à $6.25 ; porte-calendriers n° 1, 6 douz. à $2.50	40 00
Calendriers 24 à 5c., 500 à 4⅔c. ; craie, blanche, 3 caisses à $5	39 95
Serre-papiers : Eureka, n° 2, 2 M. à $2 ; Gem, 2 M. à $1.10 ; carton, 64⅔ douz. à $2.20	148 47
Toile à calquer, Spurgen : 10 x 15, 16 douz. à 87c. ; 10 x 12, 4⅓ douz. à 85c. ; 9 x 10, 9⅓ douz. à 75c	24 35
Crayons : Dixon n° 520, 15 gr. à $7.65 ; Faber, 2 douz., 90c	115 65
Enveloppes : bordure noire, 11 g., 10 M à $7.35 ; grande carrée, 10 M. à $6.40 ; en toile, 7 x 14½, ⅓₀ M. à $90 ; O.K., 219-13, 1½⅓ M à $7.60 ; toile Peerless n° 6, ½ M., $1.25	159 53
Effaçoirs, tableau noir Andrew n° 1, 1½ gr. à $4.50 ; colombe, ¼ gr. à $3.60	7 65
Liasses, Favorite, cap. toile : 3 douz. à $10.80 ; 2 douz. à $9	50 40
Colle, Lepage : 6 douz. à $1.25 ; ½ chop., 6 douz. à $2.28 ; couverts d'encrier, 4 douz. à 60c	23 58
Encre : écarlate David, 2 onces, 3 gr. à $10.80 ; à étampe, 1 once, 8 douz. à $1	40 40
Encriers : Bankers, n° 45, 2 douz. à $2.25 ; Couronne, fontaine, n° 1, 1 douz., $6.75 ; sûreté, n° 1, 22 douz. à $1 ; n° 2, 2 douz. à $1.35 ; n° 3. 13 douz. à $1.75 ; n° 105, 1 douz., $2.70 ; n° 280, 12 douz. à $2.70 ; nos 308-1¾, 14 douz. à 90c. ; n° 4081, 2 douz. à $9	124 40
Mucilage, 2 gr. à $8 ; bout. de mucilage, n° 6, 30 douz. à $1.25 ; n° 7, 3 douz. à $3 ; n° 8, 3 douz. à $8 ; pinceaux à mucilage n° 6, 3 douz. à 90c. ; couverts à bout. de mucilage, 11, 69c	89 89
Feuilles huilées : 20 x 32-200, 1 rame, $31.50 ; 20 x 24-48, 1 rame, $15	46 50
Papier : tellière, 20 rames à $3.75 ; feutre, botanique, 125 liv. à 6c. ; toile Peerless, 1 rame, $2.50 ; grandes affiches 4to, 20 rames à $2.90 ; de deuil, assort., 132 boîtes, à $1.50	341 00
Etagères : Star, en lait., 2 douz. à 80c. ; spirale, en lait., ⅓ gr., $1.67 ; n° 15, 2 douz., 70c.	3 97
Huileurs portatif, Perf., 6 douz. à $1.75 ; pointes protecteurs, Dixon n° 368, 2 gr. à $2.24.	15 00
Poinçons : conducteurs n° 1, 1, $1.34 ; triomphe, 4 douz. à $15	61 34
Etuis à épingle, 9 douz. à $1 ; caoutchouc, 1⅔ liv. à $1.50 ; coins Davidson, 24 liv. à $1.20	39 90
Crayons d'ardoise, n° 5½, 1 caisse, $9.55, 2 caisses à $9.50, 2 caisses à $8.50	45 55
Bols à éponge, ½ gr. à $6.25 ; tamp. à étampe, Excels. n° 1, 1 gr., $15 ; n° 21, 3 douz. à $2	24 13
Thermomètres : longue distance, 3 douz. à $1.80 ; en ferbl., 10 pcs, 3 douz. à 95c	8 25
Bal. à lettre Victor, 2 à $1.15 ; bols à eau n° 115, 3 douz. à $2.60	10 10
Frais de port, $3.04 ; frais de messageries, $5.11 ; menus item, $5.78	13 93
Item à 66⅔ par 100 d'escompte : boîtes à argent, n° 13, 1, $2.50 ; n° 15, 6 à $3 ; n° 16, 2 à $3.17 ; n° 20, 1, $6 ; n° 92, 2 douz. à $23 ; tirettes d'intér. n° 2, 2 douz. à $7 ; boîtes au bur. de poste, n° 4, 1 douz., $9.75 ; total, $102.59, moins 66⅔ pour 100, $68.38	34 21
Item à 60 p. c. d'esc. : encre écarlate David, 2 onces, 2 gr. à $27 ; moins 60 p.c., $32.40	21 60
Item à 50 et 10 p.c. d'escompte : règles en caoutc. flexible, 24-pcs, 1 douz., $9.50 ; 18-pcs, 2 douz. à $7 ; 12-pcs, 1 douz., $4 ; total $27.50, moins 50 et 10 p.c., $15.12	12 38
Item à 40 et 10 p. c. d'esc. : filières, base en b. n° 48, 1 douz., $1.90 ; crochets filière n° 48, 2 douz. à $1.90 ; ratelier à plume, n° 25, 2 douz. à $2.40 ; n° 26, 2 douz. à $3.20 ; relieurs Shipman n° 131, 12 à $1.05 ; n° 132, 3 à $1.10 ; porte-ficelle, n° 40, 4 douz. à $4 ; total, $48.80, moins 40 et 10 p.c., $22.42	26 38
Item à 40 p. c. d'escompte : porte-papier, Van Horne, n° 24, 6 douz. à $4.50 ; encriers, Darling, n° 4, 2 dz. à $24 ; appareil à attacher les paquets, n° 36, 100, $3.10 ; brouillons, Mark Twain, n° 33038, 3 douz. à $33 ; ardoises à cadre en fil mét. de Hyatt : 8 x 12, 2 caisses à $8 ; 7 x 11, 6 caisses à $8 ; 6 x 9, double, 7 cais. à $8.64 ; total, $301.58, moins. 40 p.c., $120.62	180 96
Item à 35 p.c. d'escompte : encriers, Davis n° 1, 4 douz. à $30 ; n° 201, ⅛ douz. à $9 ; mucilage, D. B. Higgins, 1 gr., $36 ; total, $157.50, moins 35 p.c., $55.12	102 38
A reporter	232,147 51

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	232,147 51
Achats au Canada et aux Etats-Unis—Suite.	
Tower Manufacturing & Novelty Co., New-York—*Fin.*	
Items à 33⅓ et 5 pour cent d'escompte : outils, 17 à $2 ; moins 33⅓ et 5 pour cent, $12.44	21 56
Item à 33⅓ p. c. d'escompte : relieurs, assort., 1 gr., $7.20 ; colle à photographie Higgins, 6 onces, 4 gr. à $36 ; total, $151.20, moins 33⅓ p.c., $50.40	100 80
Item à 30 p.c. d'escompte : toile à copier Spurgen, 10 x 15, 10 douz. à $1.25 ; moins 30 p.c., $3.75	8 75
Item à 25 p. c. d'escompte : presse-copie, Ideal, 6 à $2, Longley, 1 douz , $28.80 ; crayons, pastel, assort., 1 boîte, $12 ; enveloppes, de deuil,, ½ M. à $15.50 ; liasses Victor, 2¼ douz. à $4 ; Topley, 1, $3.25 ; liasses, Amberg, n° 504, ½ douz. à $4.80 ; étiquettes gommées, n° 205, 7 douz. boîtes à 50c. ; n° 2004, 5 M. $1 ; n° 2007, 6 M. à $1.25 ; index, Amberg, n° 104, ¾ douz. à $4.20 ; encre, Lewis, n° 12, 1 douz., $18 ; machines à numéroter Monarch, 6 chiffres, 2 à $18 ; papier de deuil, grande affiche, 8vo., 1 rame, $6.35 ; sceau rouge, n° 21, 4 M. à $1 ; n° 24, 10 M. à $1.60 ; n° 25, 5 M. à $1.80, n° 27, 10 M. à $2.25 ; B.B., 3 boîtes, 20c. ; régisters, 6 à $2.50 ; clefs de clavigraphe, Remington, 1 assortiment, $2.50 ; Smith-Premier, 1 assort., $3.50 ; menus item, $2.47 ; total, $229.87, moins 25 p. c., $57.41	172 46
Item à 20 p. c. d'escompte : machine à numéroter, Excelsior, chiffre 5, $13.50 ; papier, n° 219, 3 rames à $3.30 ; papier à clavigraphe Paragon, 8½ x 13, 50 rames à $1.60 ; crayons, papier, n° 242, 6 gr. à $4.75 ; total, $131.90, moins 20 p.c., $26.38	105 52
Item à 15 p. c. d'escompte : machines à numéroter, 6 chiffres, Congress, 1, $15 ; Auto, 1, $15 ; crayons, ½ gr., $3.38 ; total, $33.38, moins 15 p. c., $5	28 38
Item à 10 p. c. d'escompte : encre, imperméable, ass., 9 bouteilles à 25c. ; crayons de mine Faber n° 5945, 6 douz. de boîtes à $1, n° 5940, 12 douz. de boîtes à 50c. ; papier, néostyle, ½ feuille, 20 rames à 75c. ; poreux, 2 mains à 90c. ; patron, 2 mains à $1.75, 3 mains à $1 ; crayons Faber, ¼ grosse, $1.50 ; gaze en soie, n° 2, 6 feuilles à 50c. ; réglette Faber, n° 368, $2.50 ; tampons à étampe, Excelsior, n° 1, 2½ grosse à $15 ; total, $82.05, moins 10 p.c., $8.19	73 86
Item à 50 p.c. d'escompte : encriers, Calendar, n° 4840, 3 douz. à $14.66, n° 62, 2 douz. à $1.40 ; colle, Sanford, n° 439, 1 grosse, $42 ; toile caouchoucté, 10 x 14, 3 grosses à à $24 ; marq. d'enseigne n° 4, $9 ; ardoises liées en fil mét. de Hyatt, 8 x 12, 2 caisses à $8, 7 x 11, 2 cais. à $8, 6 x 9, doub., 2 cais. à $8.64 ; total, $219.06, moins 50 p.c., $109.53	109 53
Trebilcock, J. C., Londres, 18 paniers pour bur. de poste à 40c.	7 20
Tully, J. C., Ottawa : coupe-papier, 2 à $2 ; papier de manille 6 roul. 20-pcs, 2 roul. 24-pcs, 247 liv. à 4c. ; sacs de pap., 200 5-liv., 62c. ; 200 7-liv., 75c. ; 300 20-liv., $2.25 ; total $17.50, moins argent d'escompte de 3 p. c., 53c	16 97
Typographical Journal, Indianapolis, Ind., abonnement, 1 an à juin, 1901	0 50
Tytler, Wm., Londres, 2 paniers en fil mét. pour bur. de poste, 24-pcs x 15 x 10	4 25
Underwood, John. et Cie, Toronto ($1,728.18)—	
Plume-fontaine, 4 à $2.50, $10 ; moins 10 p. c. d'escompte, $1	9 00
Papier carbonisé à plume, 5½ x 7, 2,000 feuil., $28 ; semi-carb. à pl., 8 x 13, 500 feuil., $9.e	37 00
Papier carbonisé, feuilles : 16 x 18, 24, $2 ; 13½ x 14, 12, 80c. ; 12 x 14, 36, $1.50 ; 8 x 13, 337, $8 51 ; 5½ x 10, 800, $12 ; 5 x 8½, 30,000, $240 ; 5 x 8, 100, $1.15	265 96
Papier semi-carbonisé, feuilles : 17 x 19, 160, $14.52 ; 17 x 18, 49, $4.30 ; 16 x 18, 49, $4.10 ; 16 x 16, 100, 87.90 ; 13¾ x 14, 6, 40c. ; 13 x 14, 24, $1.40 ; 12 x 15, 100, $3.50 ; 11¾ x 17, 12, 75c. ; 11 x 17, 50, $2.75 ; 11 x 14, 12, 60c. ; 10¾ x 14½, 6, 30c. ; 10 x 15, 472, $21.30 ; 10 x 14, 12, 60c. ; 9⅜ x 15⅝, 100, $4.75 ; 9¾ x 13½, 24, $1 ; 9½ x 14½, 12, 55c. ; 9 x 15, 1,000, $40 ; 9 x 14, 6, 25c. ; 8½ x 19½, 100, $5.25 ; 8½ x 15, 12, 50c. ; 8 x 15, 87, $3.30 ; 8 x 14, 25, 85c. ; 8 x 13, 13,400 à 2⅔c., 600 à 3c. ; 8 x 10, 25, 60c. ; 7 x 10, 500, $10 ; 5 x 8, 100, $1.25 ; total, $472.32, moins $13.65 trantport payé.	458 67
Encre : banque, 12 17/20 douz. de pintes à $4.56 ; carmin, 25 douz. de demi-chopin. à $2.50 ; couronne, 1 douz. de pintes, $5 ; violette, ½ douz. de pintes à $4.54	127 15
Papier, à clavigraphe n° 41, 8 x 13, 750 rames à 55c	412 50
Rubans de clavigraphe, 39½ douz. à $6, 38 douz. à $4.80	417 90
Union Card and Paper Co., Montréal : carton à billets cerise, 4,003 feuil., 8-épaiss. à 6 7/10c., 3,000 feuil., 8-épaiss. à 5⅛c., 278 feuil., 4-épaiss. à 4⅛c. ; carton à bill. rose, 4-épaiss., 300 feuil. à 4⅛c. ; cart. à bil. rouge, 4-épaiss., 930 feuil. à 4⅛c. ; cart. à bil. jaune, 200 feuil. à 4⅛c. ; carton Quaker, 12-épaiss., 1,235 feuil. à 88c. ; n° 90, perlé, 12½ x 28, 50 pièces à 13c. ; n° 90, thé, 10 feuilles à 15c. ; n° 65, Natal, 20 feuilles à 15c. ; n° 65, Aberdeen, 20 feuilles à 15c. ; total, $610.32, moins 3 p.c. d'argent d'escompte, $18.30	592 02
Union Pub. Co., Ingersoll, alm. des adresses : Brantford, 8 à $2 ; Ingersoll, 3 à $2 ; London, 3 à $3 ; Saint-Thomas, 4 à $2 ; Woodstock, 3 à $2 ; County Directories, 10 à $3 ; Ontario Farmer's Directory, 1, $10 ; Classified Business Directory, 19 à $3	142 00
Université de Chicago, Chicago, Ill., abonnement à la 'Botanical Gazette,' 1901	4 00
Vernon, Henry, Hamilton, 31 copies de l'almanach des adresses de Hamilton, $2.50	77 50
Virtue et Cie, Toronto, La vie de la Reine, parties 1 à 23, à 60c.	13 80
Walker et Campbell, Montréal, 1 tampon automatique Midget n° 8 et vignette	3 50
Warner, E., Brandon, encre pour bur. locaux : noire, 5 bouteilles à $1.25 ; carmin, 1 bouteille à $2, 1 à 35c.	8 60
A reporter	235,366 89

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	235,366 89
Achats au Canada et aux Etats-Unis—Fin.	
Warwick Bros. & Rutter, Toronto ($6,425.95)—	
Livres, papier tellière : 3 mains, 1 grosse, $109.20 ; 2 mains, 1 grosse, $86.40 ; 1 rame, 1 grosse, $30 ; 12 feuilles, 1 grosse, $30 ; 5 feuilles, 2 grosses à $7.50	270 60
Livres : index, 2 grosses à $24 ; rapporteurs, 7½ x 8, 200 pp., 10 douz., $21 ; recueils, ½ grosse, $86.40	155 40
En relief, 60 grosses enveloppes et 5 rames de papier à lettre	22 00
Enveloppes bordées en noir : n° 12, 26$\frac{1}{10}$ M. à $7.25 ; n° 11, 123$\frac{17}{20}$ M. à $5.50 ; carrées grandes, 3½ x 5$\frac{7}{8}$, 6 M. à $4 ; grandes 8vo., 84$\frac{3}{10}$ M. à $3.75 ; n° 2, 2⅛ M. à $3 ; O.S., doublées en toile, n° 12, 500, $12.50 ; O.S., blanches, n° 12, 675, $7.50 ; O.S., blanches, n° 11, 250, $4.50 ; 5 x 11½, 525, $10.75 ; 4$\frac{3}{4}$ x 9½, 975, $14 ; 4$\frac{3}{4}$ x 6½, 250, $4	1,269 30
Enveloppes, cartouche, bordées en noir : 9½ x 15, 950, $19 ; n° 12, 325, $3.90 ; 4$\frac{3}{4}$ x 9½, 1,500, $15	37 90
Enveloppes, medieval, grandes 8vo., 72 M. à $4	288 00
Enveloppes, papier à lettre Pearl, bordées en noir, 5 M. à $4.60 ; papier à lettre Pearl, 10 rms à $1.50 ; total $38, moins 5 pour 100 d'escompte, $1.90	36 10
Encre, Paul : bleue-noire, 3-oz., 4 grosses à $7.20 ; rouge, chopines, 4 douz. à $4.80 ; rouge, 3-oz., 2 grosses à $10.80 ; total, $69.60, moins 5 pour 100 d'escompte, $3.48	66 12
Mucilage, Paul : 36 douz. pintes à $6 ; 2 grosses 3-oz. à $14.40 ; total $244.80, moins 5 pour 100 d'escompte, $12.24	232 56
Blocs : quarto, lithographiés, 6,439 à 18c. ; grands 8vo, lithographiés, 2,334 à 9½c. ; Vulcan bond, grands quarto, 100 à 20c. ; Vulcan Bond, grands 8vo., 100 à 11c.	1,411 75
Papier : tellière 10 liv., ½ feuilles, 27½ rms à $2.50 ; tellière, 12 liv. crème, 1 rame, $2	70 13
Papier bordé en noir : n° 16, tellière, en relief, 5 rms à $7 ; grand quarto, n° 15, 11 rms à $6.25 ; tellière, n° 16, 105$\frac{1}{10}$ rms à $2.40 ; à lettre 8vo., n° 24, en relief, 24 rms à $2.25 ; grand 4to., n° 15, 157$\frac{3}{10}$ rms à $2.25 ; medieval, grand, à lettre, 144 rms à $1.50	980 92
Blocs-notes, papier tellière : lithographiés, 994 à 27c. ; unis, 639 à 17c.	377 01
Papeterie, 3 grosses de papier et 50 enveloppes dans chaque, 178 à 60c. ; agrafes à papier, McGill, n° 1, 1 boîte, 10c.	106 90
Epingles, en pyramides, 7 grosses à $10.20, $71.40, moins 5 pour 100 d'escompte, $3.57	67 83
Blocs-notes brouillon : 1,600 n° 1 à 4¼c. ; 800 n° 3 à 3½c. ; 200 n° 4 à 6c. ; 880 n° 5 à 7c. ; 3,986 n° 6 à 9$\frac{1}{10}$c.	532 33
Papier à toilette, 25 caisses à $6.50 ; ficelle, Sea Island, 19½ liv. à 33c	168 94
Toile à tracer, Imperial : 30 rouleaux, 41 pcs à $7.65 ; 10 rouleaux, 36 pcs à $5.50 ; total $284.50, moins 5 pour 100 d'escompte, $14.22	270 28
Cire noire, 35 liv. à 90c. ; caisses d'emballage, $30.38	61 88
Watson, Wm., Saint-Thomas, fournitures pour bureaux locaux : 5 pintes d'encre à écrire à 65c. ; 3 chop. d'encre à copier à 35c. ; 4 chop. de mucilage à 40c.	5 90
West Publishing Co., St. Paul, Century Digest, vols 1-24 à $6	144 00
Whimster, James, Aurora, sac à documents	15 00
Wieburch et Hilger, New-York : ciseaux droits vernissés de 7 pcs, 12 douz. à $14, $168 ; moins l'escompte, 75 et 2 pour 100, $126.84	41 16
Williams Manufacturing Co., Montréal, 1 bout. d'encre pourpre de 1 oz., 75c. ; fr. de port, 2c.	0 77
Wilson, Frères et Cie, Ottawa ($339.06)—	
Epingles noires, 3 douz. boîtes, 90c. ; ruban en soie noire, 18 vgs à 2½c.	1 35
Ruban Lute, 315 pièces, $161.33 ; galon rouge, 30 douz., $11.55 ; taste, 126 cartes, $91.98.	264 86
Epingles, 59 douz. papiers à $1.21 ; caisses d'emballage, $1.46	72 85
Wilson, James, et Cie, Ottawa : encadrer 11 peintures, $35.15 ; suspendre les peintures, $1 ; crochets et fil métallique, 90c.	37 05
Wilson, J. C., et Cie, Montréal ($4,900.96)—	
Etiquettes d'expédition, n° 5, 20 M. à 90c., $18 ; moins 50 pour 100 d'escompte, $9, et 3 pour 100 d'escompte en argent, 27c	8 73
Papier à toil. : Meteor, 16 caisses à $13, 1 à $12 ; Crescent, 30 caisses à $11 ; Commercial, 88 caisses à $9.50 ; total $1,386, moins 30 pour 100 d'escompte, $415.80 et 3 pour 100 d'escompte en argent, $29.10	941 10
Porte-papier à toilette, Crescent, 1 douz. $3 ; moins 25 pour 100 d'escompte, 75c., 3 pour 100 d'escompte en argent, 6c	2 19
Papier : double, manille, 321 rms, 6,700 liv. à 6c. ; manille à dessin, 40 pcs, 2 roul., 118 liv. à 6c., 2 roul., 132 liv. à 4½c. ; manille Eléphant, 346½ rms, 18,377 liv. à 6c. ; manille à sac à farine, 10 rms, 1,153 liv. à 10c. ; manille jute, 26 rms, 665 liv. à 6c. ; manille, 24 x 36-60 liv., 20 rms, 1,273 liv. à 6c. ; manille, 30 x 48-150 liv. 10 rms, 1,506 liv. à 6c. ; manille, 30 x 45-80 liv., 88$\frac{1}{10}$ rms, 7,595 liv. à 6c. ; manille à étiq., 18 x 21-85 liv., 30,000 feuilles, 2,810 liv. à 8c. ; manille à étiquettes, 3,000 feuilles, 19½ x 17½, 1,000 feuilles, 3¼ x 8½, 500 feuilles, 8½ x 17½, $33.45 ; couper étiquettes en manille, $1.50 ; manille à tailleur, 233 rms, 19,070 liv. à 8c. ; toilet fixtures, ½ douz., $1.50 ; total $4,082.13, moins 3 pour 100 d'escompte en argent, $122.32 ; payé p. transport, $10.87.	3,948 94
Wilson, W. J., Montréal, Lanctot's Criminal Code of Canada, 1901, demi veau, 3 exempl. à $8	24 00
Yarmouth Duck and Yarn Co., Yarmouth, ficelle, 13 doubles, n° 9, à envelopper, 7,500 liv. à 19c., 4,050 liv. à 18¾c.	2,184 38
A reporter	249,485 12

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	249,485 12
Achats en Europe.	
Brackhaus, F. A., Leipzig: Astronom. Jahresbericht, Weislens, vol. I, 1892, $3.06; Berliner Astronomicher Jahrbuch, 1901, 8 à $2.30½, 1902, 2 à $2.30½, 1903, 1, $2.30; Franklin's Second Journey to the Polar Sea, $6; Hegen's Stellarum, exemplaires I et II, $17.28, exemplaire III, $7.11; Meteralogische Zeitschrift, 1901, atlas, $4.56; Petermann's Mittlerlungen, 2 à $5.26; Roe's Voyage to Baffin's Bay, $4.89; 6 livres au-dessous de $2, $6.17; frais de port, $8.38; commission, $6.17	99 40
Bureau Instrumental de l'Union Postale Universelle, Berne: Dictionnaire des Bureaux de Poste, $1.33; Supplément, 28c.; frais d'expédition, $1.39	3 00
Chesterman, James et Cie, Sheffield ($426.68)—	
Item à 35 p. 100 d'escompte, chaînes-galons: 4 galons, 24 à $4.86⅔; 100 pds, 1 à $3.89; 1 à $5.35, 13 à $9.24⅔, 1 à $5.35; 66 pds, 12 à $6 32⅔; total, $322.17; moins 35 pour 100, $112.76	209 41
Item à 30 pour 100 d'escompte, mesures, n° 34 F. H., 10mes et 12mes: 100 pieds, 36 à $2.79⅓; 50 pds, 72 à $1.70⅓; total, $223.38; moins 30 pour 100, $67	156 38
Item à 25 pour 100 d'escompte, équerres plaquées: 18 pcs, 24 à 97½c., 24 pcs, 12 à $1.33¾; 30 pcs, 9 à $1.76½; 36 pcs, 9 à $2.19; total, $75.01; moins 25 pour 100 d'escompte, $18.75	56 26
Imprimer mesures en couleurs, $1.95; caisses d'emballage, $2.68	4 63
Cooper, Dennison et Walkden, London, poudre à encre: noir-bleu à copier, 27 galls à $2.92; 90 galls à $1.46; écarlate, 18 galls à $1.46; caisses d'emballage, $2.43	238 95
Cowan, Alex., et Fils, Edinburgh ($5,930.37)—	
Papier buvard: jaune, 11¼ x 19⅜, 56 liv., 6⅜ rms à $5.39½; 14½ x 17½, 50 liv., 5 rms à $4.81⅜; rose, carré, 24 pcs, 5 rms à $2.31½; total, $72.05; moins 5 p. 100 d'escompte, $3.61	68 44
Livres blancs: papier tellière, broché, marbré, réglé, 4-to, 9 douz. à 48⅜c.; folios, 5 douz. à 69c.; folios, à index, 5 douz. à $1.44; 5 douz. à 99½c.; 5 douz. à $1 05½; poste 8-vo, *full leatherette*, 30½ douz. à 33½c.; à index, 17½½ douz. à 66⅛c.; total, $47.33; moins 5 pour 100 d'escompte, $2.39	44 94
Cartes, ivoire mince, narcissus: tiers, 15 M. à 97½c.; petites, 22 M. à $1.70⅓	52 07
Peaux de chamois, A 4, 20, $9.88; moins 5 pour 100 d'escompte, 49c	9 39
Enveloppes, vélin crème, force extra: n° 104, 1⅝ M. à $1.88⅜; n° 101½, 5⅛ M. à $1.64½; vélin créme, banque, n° 112, doublé, 2½ M. à $3.65; n° 104, 57½ G.O., 24 M. à à $1.88⅜; total, $65.25; moins l'escompte de 10 et 5 pour 100, $9.43	55 82
Enveloppes, vélin crème, étampées en relief vert, Chambre des Communes: F, 25⅜ M. à $5.23⅛; n° 58¾, 10⅛ M. à $3.77½; n° 58½, 209⅞ M. à $3.32⅝c.; total, $866.29; moins 10 et 5 pour 100 d'escompte, $125.61	740 68
Enveloppes épaisses, chemises glacées, imprimées Ch. des Communes: sac, 9¾ x 15, 2½ M. à $8.76; 9 x 12⅜, 2⅛ M. à $7.78⅜; 9 x 11, 5⅜ M. à $7.30; 8¼ x 11, 5⅔ M. à $6.57; 6¼ x 8⅞, 10⅞ M. à $4.50½; 4 x 9, 10⅔ M à $2.79½; de commerce, 7¾'s, 20⅛ M. à $1.94⅜; H.F., 5¼ x 11⅛, 5⅛ M à $4.86⅜; 5⅛ x 8⅜, 5½ M. à $3 95⅔; 5¼ x 7, 5⅔ M. à $3.77½; 6 x 5½, 5½ M. à $2.67⅜; P.S., 6⅜ x 10, 5 M. à $5.60; 7¼ x 8¾, 5½ M. à $5.11; 11½'s, 10 M. à $3.65; 3½ x 7½, 5⅛ M. à $2.67⅜; total, $402.49; moins l'escompte à 10 et 5 pour 100, $58.33	344 16
Enveloppes, cartouches, poches, étampées en relief, Chambre des Communes: 9 x 11, 1 M., $14.35; 7 x 11, 1 M., $12.41; 5½ x 8, 1 M., $9.25; 5¼ x 7, 5⅔ à $6.81⅓; total, $70.32; moins l'escompte à 10 et 5 pour 100, $10.22	60 10
Lacets, Alma, best tag, 36 pcs, 25 grosses à 47⅜c.; moins 5 p. 100 d'escompte, 59c	11 33
Papier, vélin crème: antique superfin extra, grande poste 8-vo, 27 rms à $5.59⅜, T. S., 17 x 22, toile Silverburn, 11's, 102 rms à $1.78⅜; 104 rms à 1.67⅓; XX, 2⅞ rms à $1.50¾; total, $511.18; moins 5 pour 100 d'escompte, $25.55	485 63
Papier, carte géograph., vélin crème: 35 x 41-105, 21 rms à $11.71; XX, 1 rame, $10.53; 27 x 41-80, 112⅜ rms à $8.51⅜; XX, 2 rms à $7.66½; 24 x 36-64, 100 rms à $6.81½; XX, 6⅜ rms à $6.13½; total, $1,945.98; moins 5 pour 100 d'escompte, $97.30	1,848 68
Papier parchemin à envelopper, 24 x 36-35, 39⅞ rms à $3.54⅛	141 84
Papier à imprimer: 27 x 41-60, 103 rms à $4.41; XX, 4⅜ rms à $3.97; 24 x 36-50, 44⅝ rames à $3 67½; XX, 3 rames à $3.31½; anglais à lithographier, 24 x 36-100, 52 rms rms à $7 60½; total, $1,041.33; moins 5 pour 100 d'escompte, $52.05	989 28
Papier à écrire, étampé en relief vert, Ch. des Communes: vélin crème antique superfin extra, grande poste 800, 39⅛ rms à $7.42⅛; 4⅔ rms à $6.69; 13 rms à $6.36⅜; vélin crème tellière Record, 17 pcs, 10 rms à $4.50⅕; 30 rms à $4.38; total, $588.89; moins 5 pour 100 d'escompte, $29.44	559 45
Ficelle: grise, n° 99, 500 liv. à 26⅛c.; blanche, n° 410, 330 liv. à 30 5/12c.; total, $231.27; moins 5 pour 100 d'escompte, $11.56	219 71
Caisses d'emballage, 149, $291.03; frais d'expédition, $33.92; moins primage, $26.10	298 85
Craig, Robert, et Fils, Caldercruix, Scot.: papier buvard Spongia, 18 x 24-80, 4,120 liv. à 13⅛c.; gris superfin granite, 18 x 24-60; 1,629 liv. à 9⅛c.; rose, 18 x 24-40, 1,056 liv. à 9⅛c.; total, $788.05; moins 5 pour 100 d'escompte, $39.42; emballage, $18.47	767 10
DeLaRue, Thos., et Cie, London ($354.74)—	
Enveloppes, grandes 8vo., 600 boîtes à 40⅝c.; caisses d'emball., $4.26; fr. d'expéd., $10.77.	258 36
Plumes-fontaines Pelican, 1 douz., $21.90; moins l'escompte à 10 et 5 pour 100, $3.18	18 72
A reporter	257,227 70

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*

	$ c.
Report	257,227 70
Achats en Europe—Suite.	
De LaRue, Thos—*Suite.*	
Item à 5 p. 100 d'escompte : bourses, 1 douz., $9.73 ; 1 douz., $19.47 ; brouillons, B1152, 1 douz., $9.73 ; boîtes d'outils, S4100, ½ douz. à $24.34 ; boîtes à écrire, coins dorés, 6 à $5.11 ; total, $81.76 ; moins 5 p. 100 d'escompte, $4.10	77 66
Dulan et Cie, Londres, Braithwaite's British Moss Flora, Partie XX	1 54
Edwards, Francis, Londres : Dobbs' Countries adjoining Hudson's Bay, $12.17 ; Mackenzie's Voyage from Montreal, 1789-93, $5.84 ; Voyage to the North-west Passage, $10.22 ; divers livres, $1.09 ; frais de port, 89c	30 21
Elliott, Frères, Londres, compas à verge de 6 pieds, double en bois blanc, avec vernier, dans une boîte de bois teint, $26.77 ; moins l'escompte de 15 p. 100, $4.01 ; boîte et emball., $1.82.	24 58
Evans, Adlard et Cie, Winchcombe, papier buvard ; jaune, 18 x 24-80, $26\frac{79}{125}$ rms ; granit, 18 x 24-60, $37\frac{4}{5}$ rms ; primrose, 18 x 24-40, $16\frac{81}{100}$ rms ; rouge, 18 x 24-40, $14\frac{17}{25}$ rms ; blanc, 18 x 24-80, $52\frac{76}{125}$ rms ; blanc, carré, 18 liv. ; en tout, 9,874 liv. à $10\frac{7}{50}$c. ; 25 balles, $25.75.	1,026 97
Eyre et Spottiswoode, Londres ($784.31)—	
Livres, etc. : Army Book, 32c. ; Veterinary Field Case Book, 20 exempl. à $48\frac{2}{5}$c. ; Amendments to Queen's Regulations, 260, $5.27 ; Building Construction, Partie I, 29 à $1,94\frac{2}{5}$c. ; Partie II, 14 à $1.94\frac{2}{5}$c. ; Chronological Table and Index, $1.93 ; Cleary's Minor Tactics, 35 à $2.06\frac{4}{5}$; Dress Regulations for Army, 51 à $83\frac{1}{5}$c. ; Equipment Regulations, 30, $5.47 ; Garrison Artillery Drill, Vol. II, 1897, 134, $22.63 ; 1899, Vol. I, 300, $4.56 ; 1900, Vol. II, 300, $9.12 ; Series 12, Vol. II, 12, $12.17 ; Field Artillery Drill, Chap. VII. édition revisée, 560, $15.21 ; Handbooks on artillery manouvres, 40, $41.37 ; Handbooks on gunnery, 245, $38.98 ; Infantry Drill, 1896, 50 à $18\frac{1}{2}$c. ; Infantry Drill Amendments, 50 à $20\frac{1}{2}$c. ; Infantry Regulations, 100, $4.56 ; Manual of Military Cooking, 25, $2.28 ; Manual of Military Law, 52 à $36\frac{1}{2}$c. ; Manual of Royal Army Medical Fields Corps, 45, $6.39 ; Military Engineering, 15, $7 ; Military Engineer's Manual, 90, $16.42 ; Military Topography, Partie I, 30 à $28\frac{2}{5}$c. ; Partie II, 6 à 57c. ; Priced Vocabulary of Stores, 25 à $91\frac{1}{2}$c. ; Public Bills, deux chambres, 1901, 2 sér., $35.28 ; Queen's Regulations, 1899, 101, $28.68 ; Regulations for Army Ordnance Services, 20, $5.68 ; Regulations for Army Allowances, 45, $8.21 ; Rothwell's Tables, &c., 25, $2.28 ; Royal Warrant Pay, 26, $4.74 ; Signalling Instructions, 40, $5.68 ; Signal Messages, 24 à $54\frac{2}{5}$c. ; Tactics for Beginners, 6 à $1.33\frac{1}{3}$; Tactics of Field Artillery, 10, $1.83 ; Treatise on Service Explosives, 12, $3.41 ; What to Observe, 25, $2.28 ; divers livres au-dessons de $2, $16.04	609 85
Item à 10 p. 100 d'escompte : encriers, n° 434, 36 à $2.19 ; n° 460, 12 à $1.70\frac{1}{3}$; encriers à ressorts, n° 875, 1 douz., $12.40 ; n° 874, 2 douz. à $11.68 ; N° 876, 1 douz., $6.57 ; étuis à papeterie, 1 douz., $27.74 ; total, $169.36 ; moins 10 p. 100 $16.95	152 41
Caisses d'emballage, $4 91 ; frais de port, $15.12 ; menus item, $2.02	22 05
Faber, A. W., Londres ($237.68)—	
Item à 25, 10 et 2½ p. 100 d'escompte : boîtes de crayons, n° 1630, 4 gr. à $2.92 ; crayons à dessin, 50 gr. à $1.70\frac{1}{3}$, total $96.85, moins l'escompte, $33.09	63 76
Item à 25 p. 100 d'escompte : Creta Laevis, 1½ gr. à $6.81\frac{1}{3}$, moins l'escompte, $2.27	6 81
Item à 10 et 2½ p. 100 d'escompte : règles méplat, 24 pcs, 12 douz. à $2.19 ; 18 pcs, 36 douz. à $1.46 ; 12 pcs, 48 douz. à $97\frac{1}{3}$c. ; presses à lettre, n° 1900, 3 gr. à $13.14 ; n° 1899, 2 gr. à $5.84 ; nos 1893 et 1903, 3 gr. à $2.92, total $185.42, moins l'escompte, $22.73	162 69
Caisses d'emballage, 2, $3.89 ; frais de port, 53c	4 42
Faber, Johann, Nürnberg ($245.19)—	
Item à 25, 15 et 2½ p. 100 d'escompte : aiguiseurs de crayons Acme, 1 grosse, $19.47 ; crayons à craie bleue solide, 6 gr. à $5.84 ; crayons à dessin, 155 gr. à $2.19, total $393.96, moins l'escompte, $149.11	244 85
Crayons à memo., 26c. ; frais de port, 8c	0 34
Faudel, Phillips et Fils, Londres, allum. électriq. à gaz, 7 à $3.77\frac{1}{2}$, moins l'esc. à 25 p. 100, $6.60.	19 81
Fletcher, Robert et Fils, papier à transcrire Stoneclough, C. S., $18\frac{1}{2}$ x $28\frac{3}{8}$, 100 rms à $1.15\frac{3}{5}$, moins l'escompte 5 p. 100, $5.78	109 80
Gaulon, Ch., Paris : Code International des Signaux, 2 à $1.91 ; frais de port, 86c. ; commission 5 p. 100, 23c	4 91
George's, Wm., Fils, Bristol : Cook's Voyages, veau, 9 vols, $30.66 ; Vancouver's Voyages, veau, 3 vols, $15.33 ; Vancouver plates, folio, $10.22	56 21
Gilbert et Rivington, Londres, abonnement au Dod's Peerage, 1901, $2.56 ; frais de port, 18c.	2 74
Grosvenor, Chater et Cie, Londres, papier Whatman : à dessin antiquaire, 2 rms à $214.13\frac{1}{2}$; azure tellière. 25 rms. à $6.20\frac{1}{2}$; vergé azure impérial, 10 rms. à $25.55 ; vergé crème tellière, 70 rms. à $6.20\frac{1}{2}$; vergé crème, grande poste, $187\frac{1}{2}$ rms à $8.82\frac{1}{10}$; vergé crème poste, 5 rms à $6.57 ; vergé carré, 50 rms à $8.03 ; éléphant double, 2 rms à $49.64 ; impérial, 1 rm, $25.55 ; vélin moyen, 50 rms à $11.80\frac{1}{4}$; vélin royal, 40 rms à $15.20\frac{1}{2}$; vélin royal supér., 25 rms à $18.25 ; tranché, 50 rms à $12\frac{1}{10}$c. ; 33 boîtes d'emballage, $45.26	5,192 35
Gurney et Jackson, Londres : Annals, Natural History, $7.91 ; Annales Chimique et Physique, $9; Chemical News, $4.87; Geological Magazine, $4.38; Journals of Geological Society, parties 219-224, $7.30 ; Jahresbericht der Chemie, 1892, 1893 et 1896, $54.32 ; Nature, $7.42 ; Neues Jahrbuch Mineralogie, $10.95 ; Philosophical Magazine, $7.91 ; Revue Universelle des Mines, $9.49 ; Tschermach's Mineralog-Mettalurg, vol. 19, $4.38 ; Zeitschrift Anal. Chemie, $5.11 ; diverses revues, $2.15	135 19
A reporter	265,176 85

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	265,176 85
Achats en Europe—Suite.	
Heath, John et Cie, Birmingham ($552.91)—	
Attaches : n° 660½, 50 gr. à 6 1/10c.; n° 661, 73 gr. à 8¼c.; n° 671, 98 gr. à 12⅛c.; n° 672, 73 gr. à 14⅛c.; n° 674, 46 gr. à 22⅛c.; n° 675, 44 gr. à 28⅝c.; n° 711, 50 gr. à 7 1/10c.; n° 712, 75 gr. at 8⅛c.; n° 713, 24 gr. à 10 1/10c.; n° 714, 100 gr. à 12½c., total $78.22, moins 10 p. 100 d'escompte, $7.82	70 40
Plumes : n° 0278, 25 gr. à 69c., 500 gr. à 66 1/10c., 75 gr à 64 9/10c., 75 gr. à 44⅜c., 10 gr. à 42⅜c.; n° 256, Love's, 49 gr. à 24⅛c.; n° 1874, M, 3 gr. à 42⅝c.; n° 1880, en or, 75 gr. á 87⅕c. ; n° 800, 38 gr. à 44⅜c.; E J, en or, 12 gr. à 75c.; J, noire, 37 gr. à 36½c.; J, en argent, 50 gr. à 50⅝c.; total, $581.61 ; moins 25 p. 100 d'escompte, $145.37	436 24
Porte-plume : n° 0169, galon, 29 gr. à 73c.; n° 125 T, poil de chèvre, 18 gr. à 56⅞c. ; n° 130 T, plus gros poil de chèvre, 10 gr. à $1.33⅓ ; total $44.77, moins 5 p. 100 d'esc., $2.23.	42 54
Emballage, frais de port, etc.	3 73
King, P. S. et Fils, Commonwealth of Australia Constitution Act, 2	3 65
Low, Sampson, Marston et Cie, Londres : Almanac de Gotha, 1901, 8, $12.57 ; Annual Practice, 1901, 2 vols, $6.08 ; Astronomy of the 19th Century, $2.19 ; Banking Almanac, 1901, $2.74 ; Bergen's Marine Engineer, $2.19 ; British Food Journal, 15 numéros, $1.38 ; Brown & Allen's Law of Compensation, $4.79 ; Burke's Peerage, 1901, $6.81 ; Chambers' Mathematical Tables, 35, $25.55 ; Chauvenet's Astronomy, 2 vols, $5.84 ; Church Hymnals, avec musique, 12, $5.60 ; Coke's Institutes, parties 2, 3, 4, 2 vols. $4.02 ; Coke's Reports, 6 vols, $3.29 ; Colonial Office Lists, 23, $41.97 ; Constanteau's French-English and English-French Dictionary, 39, $21.35 ; Debrett's House of Commons, 2, $2.60 ; Debrett's Peerage, 1901, 3, $16.43 ; Denison & Brown's Decisions, 2, $5.98 ; Dicksie's Auditing, $4.10 ; Dod's Parliamentary Companion, 1901, 3, $2.31 ; Dod's Peerage, 1901, 2, $3.65 ; Dynamo-Electric Machinery, $2.13 ; Elementary Algebra, 19, $13.18 ; Elementary Dynamics, 34, $18.61 ; Elementery Statics, 34, $18.61 ; Elements of Statistics, $2.13 ; Foreign Office Lists, 9, $9.12 ; General Gordon, 39, $14.95 ; Gillies' patent parallel rulers, 2, $4.87 ; Green's History of the English People, 3 vols, $7.30 ; Grooves & Thorpey's Chemical Technology, vol. III, $3.10 ; Hall & Steven's Euclid. 19, $13.18 ; Hallam's Constitutional History, 3 vols, $2.07 ; Hart's Army List, 1901, 2, $7.79 ; Hazell's Annual, 1901, 20, $12.17 ; Hydrographic Surveying, $3.10 ; Hydrostatics, 23½, $16.30 ; Jones's Heat, Light and Sound, 13, $4.99 ; Journal of Chemical Society, abonnement, $8.76 ; Journal of Chemical Society Index, abonnement, $6.57 ; Justice's Yearly Practice, $4.56 ; Kelley's Directory of Landed and Titled Gentry, 1901, $2.76 ; Kelley's Handbook of Official Classes, 2, $5.53 ; Kelley's Local Directions, 46, $8.52 ; Lankester's Zoology, partie III, $3.04 ; Legislative Methods and Forms, 3, $8.27 ; Lessons on Electricity and Magnetism, 16, $11.10 ; Lett's Diaries, n° 31, 41, $16.64 ; n° 33, 16, $7.46 ; Library World, 22 vols, $2.01 ; Lord Lawrence, 39, $14.95 ; London Annual Register, 1900, 4, $12.49 ; London P. O. Directory, 1901, 4, $23.36 ; May's Parliamentary Practice, $8.21 ; Mechanical Engineering, $2.54 ; Mensuration, 34, $18.61 ; Mercantile Navy List, $2.19 ; Minutes of Civil Engineering Society, 4 parties, $9.73 ; Molesworth's Engineer's Pocket Book, 42, $40.88 ; Monthly Notices, vol. 61, abonnement, $2.43 ; Nautical Almanac, 1901, 18, $8.21 ; New Standard Dictionary, 2 vols, $16.22 ; Observatory, 23 parties, $4.93 ; Official Army List, 3, $8.21 ; Palmer's Company Presidents, parties 1, 2, 3, $16.30 ; Peel's Decisions, 8, $23.91 ; Practical Handbook on Flesh Foods, 2, $3.65 ; Principles of Structural Design, 2 vols, $3.89 ; Richard's Law of Compensation, $2.31 ; Richardson's Boat Voyage Through Rupert's Land, 2 vols, $3.04 ; Reed's Engineer's Handbook, $2.43 ; Rogers on Elections, vols I et II, $7.66 ; Roper's Navigation and Nautical Astronomy, $2.92 ; Rowle's Practical Geometry, 30, $10 ; Sacred Quartettes, séries compl., parties 2, 3, 4, 2 ex. chac., $2.35 ; Sir Charles Napier, 39, $14.95 ; Slater's Telegraphic Code, 12, $16.55 ; Statesman's Year Book, 45, $82.12 ; Treaties on Zoology, partie II, $3.04 ; Trigonometry, partie I, 10, $5.47 ; Tycho-Brahe, $2.19 ; Whitaker's Almanac, 1901, 140, $62.49 ; Who's Who, 1901, 13, $13.18 ; Yearly Digest of Cases, 1900, $2.74 ; Yearly Supreme Court Practice, 1901, $4.38 ; relier des rapports de loi, $3.65 ; commission à 5 p. 100, $46.94 ; caisses d'emballage, $11.07 ; frais de port, $18.74 ; 65 livres au-dessous de $2, $33.01	992 20
Lyra Pencil Co., Nuremburg, Allemagne : crayons de mine de plomb, n° 919B, 49½ grosses à $1.68 ; crayons bleus, 10 gr. à $2.30 4/10 ; crayons verts, 5 gr. à $2.30 4/10 ; boîte, $1.20	118 92
Meteorological Council, Londres, Ang. : daily synoptic weather charts of the North Atlantic Ocean pour l'année de déc. 1894 à nov. 1895 ; 4 exemplaires à $10.95	43 80
Millington et Fils, Londres, Ang. : étiquettes en bougran, 8½ x 3, 25 M. à $2.19 ; étiquettes en bougran, 5½ x 2, 50 M. à $1.25 1/8 ; 2 boîtes, $2.84	120 45
Mitchell, Wm., Londres ($562.64)—	
Plumes, 4¼ grosses à $1.46, 10 grosses à $1.25 1/8, 10 grosses à $1.21⅞, 25 grosses à $1.17 1/8, 75½ grosses à $1.13⅝, 25 grosses à $1.09½, 68 1/12 grosses à $1.05⅘, 5/6e grosses à $1.01 7/8, 57⅝ grosses à 91¼c, 37½ grosses à 85 5/6c., 2½ grosses à 48⅝c., 5 grosses à 44 1/8c., 2½ grosses à 40 3/4c.; total, $335.11, moins 25 p. 100 d'escompte, $83.76	251 35
Plumes : 8⅓ grosses à $3.40⅝, 39 grosses à $2.93, 19¾ grosses à $2.43⅓, 3 grosses à $1.03 5/12, 12½ grosses à 81½c., 68 grosses à 75c., 25 grosses à 73c., 298 grosses à 34 1/3c., 25 grosses à 32⅝c.; total, $384.46, moins 20 p. 100 d'escompte, $76.89	307 57
Liasses à crochets : ½ douz. à 97½c., ½ douz. à 85½c., ½ douz. à 73c., ½ douz. à 70c.; total, $1.64, moins 25 p. 100 d'escompte, 41c.; caisses et frais de port, $2.49	3 72
A reporter	267,571 42

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	267,571 42
Achats en Europe—Suite.	
Morrell, H., Londres, Ang. ($145.37)—	
Encre : bleu, 3 onc. bout., 3 douz. à 85½c.; verte, 24 douz. chop. à $3.40⅔, 12 douz. demi-chop. à $1.70⅓, 3 douz. 3 onc. bout. à 85½c.; écarlate, 24 douz. 5 onc. bout. à 85½c., 6 dz. 3 onc. bout. à 85½c.; total, $132.86, moins 10 p. 100 d'escompte commerc., $13.28.	119 58
Frais de port d'humecteurs, 12 douz. à $1.94⅔; 3 barils et 1 boîte, $2.43	25 79
McCaw, Stevenson et Orr, Londres, Ang.: papeterie, 600 n° 13 à 48⅔c., 100 n° 259 à 30 5/12c.; 3 boîtes, $6.08	328 50
Negretti et Zambra, Londres, Ang.: binocle, séries 3, n°6, étui en cuir noir, $40.88; binocle de marine, n° 7, étui en cuir noir, $51.10; binocle, d'état-major, tirage double, étui en cuir brun, $40.88; télescopes, fig. 812, é ui en cuir noir, 3 à $60.83⅓; télescope, étui en cuir brun, $31.63; télescopes, bougie, 2-pcs verres, étui en cuir bronzé, 6 à $17.03⅓; total, $449.19, moins 10 p. 100 d'escompte commerc., $44.92; 2 boîtes d'emballage, $3.16.	407 43
Perry et Cie, Londres, Ang.: bandes aromatiques, 6 boîtes de différentes grandeurs, $2, moins 25 p. 100 d'escompte, 50c.; plumes, 2 grosses, $5.11, avance 5 p. 100, 26c.; frais de port, $1.06	7 93
Pirie, Alex. et Fils, Buckburn: enveloppe antique, 27½ x 29½–99 liv., 31 17/28 rms à $22.08¼, 3 rms à $19.87⅓; antique poste, 25 rms à $5.35⅓; antique grand poste, 180 rms à $6.81⅓, 20 rms à $6.13⅔; cartouche, n° 1, 18 x 23–30 liv., 35 rms à $3.65; vergé crême enveloppe, 27½ x 29½–61-liv., 37½ rms à $1.39 1/16, 1 rm. à $10.02; ambre jaune, vélin moyen, 22½ rms à $2.73¾, 3 rms à $2.46⅔; vergé crême, vélin moyen, 25 rms à $4 10¾; vergé crême, 13¼ x 16½–16-liv., 42 rms à $2.43⅓, 8 rms à $2.19; emprunt, 18 x 23–40-liv., 86 5/20 rms à $8.92⅔, 1 rm. à $8.03; emprunt, grand poste, 22 rms à $5.13 1/16; vieux style, enveloppe supplém, 27½ x 29½–77-liv., 31 17/20 rms à $17.17 3/16, 1 3/20 rms à $15.45⅔; vergé crême superfine, grand poste, 179 1/16 rms à $4.19¾, 21½ rms à $3.77⅔; 45 boîtes d'emballage, $54.32; total, $5,433.27, moins 5 p. 100 d'escompte, $271.66	5,161 61
Potter, J. D., Londres, Ang ($172.16)—	
Livres : British Columbia Pilot, $1.46; Greenwood's Almanac, 1901, 73c.; Moore's Rule of Road, $3.65; Nautical Almanac, 1901, 3, $1 82; Nautical Almanac, 1902, 5, $3.04; Nautical Almanac, 1903, 2, $1.22; Navigation Simplified, $2 92; Newfoundland and Labrador, $1.82; St. Lawrence, 2 vols., $1.70; Thompson's Navigation, $2.92; Tides Tables, 1901, 2 exemplaires, 97c	22 25
Cartes : 1 à $2.43⅓, 2 à $1.46, 2 à $1.33⅓, 8 à $1.21⅔, 11 à $1.09¼, 44 à 97½c., 17 à 85½c., 4 à 73c., 54 à 60⅝c., 10 à 48⅔c., 12 à 36½c., 4 à 12⅛c.; fret, emballage et frais de port, $17.28	149 91
Quaritch, Bernard, Londres, Ang.: Coate's Geography of Hudson's Bay, $4.87; Frobischer's Three Voyages, $3.65; Hearne's Journey from Prince of Wales Fort to Northern Ocean, $8.76; Hudson, The Navigator, $3.65; Middleton, Reply to Remarks of Arthur Dobbs, $5.11; Perry's Voyages, 4 vols., $18.49; Portlock and Dixon, Voyage Round the World, $4.38; Robson, Account of Six Years Residence in Hudson's Bay, $8.76; Ross, Voyage of Discovery, $1.70; Ross, Narrative of a Second Voyage, $1.83; Vancouver's Voyages, 4 vols., $25.55; Voyages of John Davis, 2 vols avec carte, $4.87; Voyage of Captains Fox and James, 2 vols, $8.76, frais de port, 77c	101 15
Rabone, John et Fils, Birmingham : 4 douz. 2-pds, 4 boîtes de règles, à $11.68; 1 douz. 1-pd., 4 boîtes de règles, $11.68; total, $58.40, moins 25 p. 100 d'escompte commerciale, $14.60.	43 80
Rendall, Underwood et Cie, Birmingham : 24 sacs à dépêches, n° 065, 16-pcs avec encriers, à $5.62; 1 douz. encriers pour n° 065 sacs à dépêches, $2.92; 144 pelottes à épingles à 24⅓c.; boîtes d'emballage et frais de port, $1.63	174 47
Rodgers, Joseph et Fils, Sheffield ($623.50)—	
Canifs, n° A 23164 8⅓ douz. à $8.27½; avance 15 pour cent, $10.34	79 29
Ciseaux, 5 douz. à $9.00⅔; ciseaux, 6½-pcs, 12 douz. à $3.89⅛; total, $91.74, moins 10 p. 100 d'escompte, $9.17	82 57
Effaçoirs, 5 douz. à $3.83¼; canifs, 3 douz. à $15.08⅔, 31 douz. à $13.14; total, $471.76, moins 5 p. 100 d'escompte, $23.58	448 18
Etuis pour ciseaux dorés, 17 douz. à 66⅔c.; boîtes d'emballage et transport, $2.09	13 46
Rowney, Geo. et Cie, Londres, Ang. ($1,121.72)—	
Crayons rouge Hexagon. n° 858, 1 douz. 32c.; moins 25 d'escompte et 5 p. 100, 9c	0 23
Gouache, pains, 17 douz. à $5.84, 12 douz. à $2.92, 73 douz. à $1.46; pinceaux à aquarelle, rouge, 3 douz. n° 2 à 81⅓c., 3 douz. n° 3 à $1.01 7/8, 12 douz. n° 4 à $1.29 7/12, 12 douz. n° 5 à $1.54¼, 6 douz. n° 6 à $1.94⅔; pinceaux, très gros, 6 douz. à $13.14; encre de Chine liquide, 2 douz. bout. à $1.94⅔; encre à l'eprcuve de l'eau, 1 douz. bouteilles à $1.94⅔; total, $376.81, moins 25 p. 100 d'escompte commerciale, $94.20	282 61
Brosses en poil de chameau, 6 dz. 6 plumes française à $4.38, ⅔ dz. 1 pc. plat à 1.29 7/12, ⅔ dz. 2 pcs plat à $2.59⅔, ⅔ dz. 3 pcs plat à $3.89⅓; équerres mobiles vulc., 45 dégrés, 4 dz. 6 pc. à $2.06⅝, 5 dz. 9 pcs à $3.71 1/12, 2 dz. 12 pcs à $5.84; équerres mobiles vulc., 60 degrés, 3 dz. 6 pcs à $1.46, 4 dz. 9 pcs à $2.61 7/12, 4 dz. 12 pcs à $3.83¼; équerres mobiles vulc., 75 dégrés, 1 douz. 6 pouces à $1.46, 1 douz. 9 pcs à $2.61 7/12, 1 douz. 12 pcs. à $3.83¼; 3 douz. grands pinceaux plats à $5.84; 6 douz. pinceaux à aquarelle, rouge à $6.32⅔; tire-lignes, 25 grosses n° 16, à $1.46, 50 grosses n° 19 à $1.94⅔; 1 dz. appuis d'armoire, n° 4, $3.65; 1 dz. appuis d'armoire, n° 4, boîtes en toile, $7.30; ½ dz. sup. de bassin à $5.35⅓; ½ dz. douz. div. de support à $3.52⅚; boites vides pour	
A reporter	275,020 18

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	275,020 18
Achats en Europe—Suite.	
Rowney, Geo. et Cie.—*Fin.*	
Brosses en poil de chameau—*Suite*	
Couleurs à l'eau, 1 douz. pour 24 pains, $11.92, 1 douz. pour 18 pains, $10.47, 1 dz. pr 12 pains, $8.03 ; total $343.18, moins 15 p. 100 escompte commerciale, $51.44	291 74
1 douz. balances vulcanites de 20 chaînes, $8.76 ; 1 dz. bal. vulc de 40 ch., $8.76 ; instrum. d'albata, 24 demi-jeux, n° 188, 6-pcs, à $4.05⅝, 24 demi-jeux, n° 189, 5-pcs, à $3.81⅜ ; règles parallèles en cuivre, 6 18-pcs. à $6.57, 12 15-pcs à $5.48⅛, 6 12-pcs à $4.38 ; rapporteurs parallèle en albata, 12 8-pcs à $5.47½, 12 6-pcs à $3.65 ; 6 6½-pcs compas proportionnels à joints à $2.92 ; 6 boîtes pour compas proportionnels à 54¾c. ; 12 12-pcs balances triangulaires en buis à $1.33⅜ ; 12 douz. punaises à $7.78⅜ ; total, $577.55 ; moins 10 p. 100 escompte commerciale, $57.73	519 82
Papier sans fin, n° 1, 24 rms à 85½c. ; boîtes, $4.85 ; frais de port, $2.03	27 32
Sabel, Paul et Cie, Londres : papier fin non glacé, copier, 500's, plier, 55½ rms double couronne à $1.52⅜⅝, 257½ rms double à $1.33⅜ ; 11 boîtes, $10 70	439 60
Spottiswoode et Cie, Londres : 6 International Code of Signals à $2.19 ; 9 British Code Lists, 1900, à 93½c	21 54
Sponger, Julius, Berlin, Allemagne : abonnement au Zeitschrift für Practische Geologie, $4.32 ; frais de port, 48c	4 80
Stanford, Edward, Londres : Zeiller's Elements de Paleobotanique, $4.87, moins 15 p. 100 d'escompte, 73c. ; frais de port, 32c	4 46
Stanley, W. F. et Cie ($2,042.99)—	
Baromêtre anéroïde, aluminium, $31.63 ; échelles d'architectes, divisé en 1-12, 30 à 66⅓c ; 1 assortiment de compas, $6.08 ; plumes à border, $1.34 ; boîte à sextant à étui et télescope, 15 à $20.44 ; boîtes mobiles Watkin pour clinomètre, 30 à $8.51⅜ ; niveau en cuivre pour clinomètre, 2 à $6.57 ; ½ assort. de compas de qualité supér., $9.73 ; ½ assort. de compas, 6-pcs, $7.66 ; compas, 5-pcs sector, jointed, $1.22 ; punaises, 19 à $1.46 ; grande punaises, cuivre, 10 à 66⅝c. ; petits compas, 15 à $1.70⅓ ; petits compas à ressorts, 5-pcs, 5 à $1.91⅜ ; encre et plumes arc, 3 chacun, $3.16⅓ ; instruments, 30 boîtes à $9.24⅜ ; gal. de toile, 66 pds, $2.43 ; boîte en chêne pour instrument. $4.87 ; règl. parallèles en cuivre, 18-pcs, 25 b. à $8.51⅜ ; pentographe, compas décim., 36-pcs, $54.75 ; planomètre, $14.60 ; compas prismatique, 3-pcs, aluminium, $20.68 ; compas prismatique, Hutchison, 40 à $8.51⅜ ; compas proportionnels, 6-pcs, 1 prs, $7.91 ; rapporteurs en ivoire, 6-pcs, 40 à $1.46 ; rapporteurs, service, 30 à 54¾c. ; rapporteurs en bois, 100 à 60⅝c. ; plume et crayon portatif, 1 chacun, $4.87 ; b. à balances, 12-pcs, à retrait, 25 jeux à $5.11 ; jeu d'équerre, celluloïde, 30 45-dégrés à 48⅜c., 30 60-dégrés à 30$\frac{5}{16}$c. ; ares. à ressort, 1 jeu à $3.04, 1 jeu à $4.62 ; patron découpé, $3.28 ; équerres en T, poirier, 36 pcs, 40 à 97½c. ; théodolite télémétrique, 5 pouces, aluminium, $228.73 ; 42 boîtes en zinc, $12.79 ; fr. de port, 57c. ; total $2,261.88 ; moins 10 p. 100 d'escompte commerciale, $226.17	2,035 71
Fret et frais de port, $5.45 ; boîte, $1.83	7 28
Stephens, Henry C., Londres, encre : bleu-marin, à écrire, 24 douz. 3-ch. bouteilles à $5.84, 24 douz. 2-ch. bout. à $3.89⅜, 12 douz. 1-ch. bout. à $1.70⅛, 6 douz. 6-pen. bout. à 85½c. ; bleu-marin, copier, 6 douz. 1-ch. bout. à $1.70⅛ ; total, $269.37, moins 20 p. 100 d'escompte commerciale, $53.87 ; 5 barils, $5.59	221 09
Troughton et Simms, Londres : 2 boîtes modèles sextants avec télescopes et abat-jours à $24.33⅓ ; 2 étuis en cuir à $1.58⅙ ; 1 compas clinomètre, $6.08 ; total, $57.91 ; moins 15 p. 100 d'escompte commerciale, $8.70	49 21
Walker, John et Cie, Londres ($12,569.99)—	
Porte-bulbes, 10 grosses à $1.94⅜ ; bougies, 3⅞-pcs, 25 boîtes à 60⅛c	34 68
Etuis à cartes, 7⅛ douz. à $7.78⅜, 7⅛ à $6.81⅛ ; étuis, 88, $330.16	437 23
Peaux de chamois, 284 à 37½c., 72 à 30⅜c. ; agenda avec étuis, 7 doz. à $9.73⅛	196 57
Enveloppes : Grafton, grand., 8vo, 9$\frac{5}{10}$ M. à $3.65 ; ivoire vélin, 8vo, 5⅜ M. à $4.38, 12 M. à $3.40⅜ ; Norfolk, grand., 8vo, 10 à $3.16⅛ ; échantillons, 2 M. à $15.32, 2 M. à $14.60, 1 M. à $8.52, 2 M. à $6.69, 10 M. à $6.44⅜, 10 M. à $5.60, 43⅜ M. à $5.47½, 10 M. à $5.11 ; ⅜ M. à $4.38,5 à $4.13⅜, 25 M. à $4.01½, 2 M. à $1.94½	751 90
Ouvre-enveloppes, nickelé, 8⅛ dz. à $3.04 ; plioirs en ivoire p. papier, 10-pcs, 1 gr., $105.12	130 46
Encre : à écrire, 1 dz. chop., $3.24 ; copier, 1 dz. chop., $3.89 ; rouge, 1 dz. chop., $5 84.	12 97
Encriers : verres, 3-pcs, 6 douz. à $8.03 ; n° 72, dessus d'encrier, 7 douz. à $5.35⅓ ; n° 70, dessus d'encrier, 6 douz. à $3.04 ; portatif, 7 douz., $70.36 ; n° 213, 6 douz. à $2.06¾.	186 67
Claviers en acier : n° 15, ½ gr. à $9.24 ; n° 14, ½ gr. à $6.80 ; n° 13, ½ gr. à $5.84	10 94
Cordon en soie verte : 5 grosses à $8.03, 2½ à $4.56⅛ ; bourses, 312 à $1.33⅝	469 12
Poinçons, Lawyer's, 24 douz. à $1.21⅜ ; supplémentaire, 24 douz. à 1.39\frac{5}{10}$	62 78
Etuis à lettre, 7⅛ douz. à $21.90, 7⅛ à $16.06 ; boîtes à écrire, 6 à $3.65	300 27
Blocs à lettre : 114 à 36½c., 225 à 34½c., 227 à 20¼c ; couteau à livres, 2 douz. à $6.81½	178 83
Allumettes, Bryant et Mays, 40 boîtes à 60⅖c. ; gomme, Mordans, 10 douz. à $1.54	39 74
Journaux : 5$\frac{3}{25}$ M. à $3.16⅛, 10⅛ M. à $2.67½, 5$\frac{7}{40}$ M. à $2.31⅛	57 67
Papier : à copier, 18 x 27, 80 rames à $3.34⅜ ; gr. note Grafton, 8vo, 25 rames à 1.58\frac{1}{16}$; note ivoire vélin, 8vo, 43 rames à $1.64½, 75 à $2.37¼ ; échantillon, 5¼ rames à à $3.65, 10 à $2.86, 25 à $2.43⅞, 31 à 2.37\frac{3}{10}$, 5 à $2.19, 6 à $2.13, 25 à $1.94⅜, 5 à 48⅜c. ; tellière, 10 rames à $3.28½, 5 à $1.13⅜, 10 à 97½c., 5 à 89½c., 10 à 73c., 5 à 69c	876 18
A reporter	282,388 76

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Suite.*	$ c.
Report	282,388 76
Achats en Europe—Suite.	
Walker, John et Cie—*Suite.*	
Papeterie : coin porcelaine, 8vo, 125 boîtes à 24⅓c.; khaki, 8vo, relié en rouge, 100 boîtes à 28⅔c	58 81
Plumes : British Army, 25 gr. à 26⅓c.; British Navy, 25 gr. à 26⅓c.; Gillet's Magnum Bonum, n° 263, 8¼ douz. à $2.67⅔ ; Mitchell's Gilt J, 25 grosses à 95⅓c., 25 gr. à 77c.; McNiven & Cameron's Flying J, 3 gr. à 81c.; Somerville's Extra J, n° 2340, 36 gr. à 97⅓c	116 05
Porte-plumes : Archimedes, 1 douz., 20c.; Vulcanite : n° 18, 5 douz. à $1.94⅔ ; n° 15, 16⅔ douz. à $1.09½ ; n° 12a, 8⅓ douz. à $2.06⅔ ; n° 11½, 8⅓ douz. à $1.58 ; n° 11, 8⅓ douz. à $1.46 ; n° 10½, 8⅓ douz. à $1.09½ ; n° 9½, 8⅓ douz. à 69c.; n° 8, 8⅓ douz. à 49½c	89 76
Crayons de poche, 3 B, avec 1 boîte de plomb chaque, 88	441 35
Lunettes, 1 douz., $13.14 ; 3 douz. à $16.06 ; cire à cacheter, 100 boîtes à 16¼c	77 54
Aiguilles, 12 pcs, 6 à $5.59⅔ ; porte-bougies avec bougies, 2 douz. à $8.76	51 10
Papeterie, 50 feuilles, ass , note et enveloppes de Dorothy et Marjory, 300 boîtes à 50 7/10c	152 08
Caisses de voy., 4 à $6.81¼ ; paniers de pupitre en osier, 6 douz. à $9.12½ ; 24 douz. à $8.03	274 71
Caisses d'emballage, $160.76 ; commission, $17.76 ; frais de port, $2.37	180 89
Item à 50 pour 100 d'escompte : plumes, Mitchell's Bullion, 150 grosses à $1.21⅔ ; porte-plumes, os, 3 gr. à $6.32⅔ ; total, $201.48 ; moins 50 pour 100, $100.74	100 74
Item à 25 pour 100 d'escom. : encre, ass., 6 douz., $4.18 ; poudre d'encre, 49c.; colle à pâte Stickphast, 5 douz. à $1.94⅔ ; cray., livre de compte, 3 gr. à $3.89⅓ ; plumes, Anchor, ¼ gr. boîtes, 21 douz. à $1.94⅔ ; Mercantile, 12 gr. à 24⅓c.; McNiven & Cameron's, 50 gr. à 56⅔c.; Pickwick, ¼ gr. boîtes, 23 douz. à $1.94⅔ ; Waverly, ¼ gr. boîtes, 32 douz. à $1.94⅔ ; bandes en caoutc. Anchor, n° 5, 8⅓ douz. à $6.81¼ ; n° 3, 16⅔ douz. à $4.86⅔ ; gomme, 8 douz., 30 douz. à $1.94⅔ : total, $401.62 ; moins 25 pour 100, $100.40	301 22
Item à 20 pour 100 d'escompte ; papier à lier Anchor, 6 grosses à 22⅓c.; 12 grosses à 14⅓c.; 60 gr. à 9 1/10c.; 7 douz. boîtes à $1.94⅔ ; brosses à cheveux, 3 douz. à $3.16⅔ ; 3 douz. à $2.31 ; humecteurs, n° 11 E, 2 douz. à $3.89⅓ ; n° 10, 1 douz., $3.41 ; effaçoirs, encre et crayons, 8⅓ douz. à 73c.; encriers, n° 771, 2 douz. à $11.68 ; n° 1401, 1 douz., $7.79 ; blocs, 6 douz. à $3.89⅓ ; 5⅔ douz. à $2.92 ; 11¾ douz. à $1.94⅔ ; en étain, 2 douz. à $4.86⅔ ; crayons Rowney, combinaison graphite, 5 gr. à $7.78⅔ ; comb. rouge et bleu, 1 gr., $3.89 ; encre et cray. à copier, 1 gr., $3.41 ; plumes-font., n° 379, 2 douz. à $1.30 ; essuie-plumes, 2 douz. à $2.92 ; 2 douz. à $2.19 ; tablet. porcel., 1 douz., $3.89 ; gobelets à éponge en granit, 6 doz. à $2.43⅓ ; blancs, 6 douz. à $1.94⅔ ; 6 douz. à $1.30 ; total, $257 ; moins 20 pour 100 d'escompte, $51.38	205 62
Item à 10 pour 100 d'escompte : livres de compte, 8⅓ douz. à $2.67⅔ ; presses Anchor, 3 à $2.56 ; boîtes de mém., n° 441, 9 douz. à $7.30 ; papier buvard, 3 rames à $8.15 ; 3 à $5.47½ ; caisses, 222 à $3.04⅙ ; encriers, n° 1551, 3-bout., 1 douz., $81.76 ; 2-bout., 1 douz., $70.08 ; 1-bout., $45.26 ; blocs, 5⅔ douz. à $2.92 ; 6 douz. à $1.94⅔ ; 11⅔ douz. à $1.46 ; voyageurs, n° 875, 2 douz. à $13.87 ; n° 874, 2 douz. à $11.68 ; n° 866, 2 douz. à $7.30 ; n° 406, 6 douz. à $4.86⅔ ; liasses à lettre en acajou, 8 douz. à $3.89⅓ ; livres de note mét., 12 douz. à $5.11 ; 8 douz. à $4.86⅔ ; 9 douz. à $4.13⅓ ; 12 douz. à $3.16⅓ ; porte-plumes, os, n° 130, 1 gr., $11.69 ; ess.-plumes, n° 2142, 2 douz. à $2.92 ; crayons d'argent, n° 89, 26 douz. à $16.79 ; mine p. crayons d'arg., 31 douz. à $1.21⅔ ; thermomètres, 5 douz. à $9.73⅓ ; caisses de voy., 312 à $12.89⅔ ; cartes de visites, 5 douz. pqts à 81c.; 10 douz. pqts à 56½c.; 50 douz. pqts à 48⅔c.; besaces, 1 douz., $52.56, 1 douz., $24.82 ; 4 douz. à $20.44 ; 'Where is It,' 8 5/12 douz. à $4.86⅔ ; total, $6,154.54 ; moins 10 pour 100 d'escompte, $615.40	5,539 14
Item à 5 pour 100 d'escompte : étuis à cartes, 288 à 81⅓c.; boîtes aux lettres, 288 à $1.70⅓ ; machine automat. brevetée de Lenning pr classifier le papier, $107.07 ; loop diary cases, n° 187, 19 douz. à $11.92⅓ ; pinceaux à mucilage, 4 douz. à $3.28½ ; crayons, Cohen, n° 40, 86 douz. à 97⅓c.; n° 41, 134 douz. à 64 9/10c.; style d'acier, globe en pointe, 1 gr., $14.60 ; paniers de rebuts, 12 douz. à $3.65 ; total, $1,299.96 ; moins 5 pour 100 d'escompte, $64.99	1,234 97
Waterlow et Fils, Londres : 3,000 feuilles de papier croisée, 10 pcs, $193.45 ; emballage dans une caisse doublée en ferblanc, $3.65	197 10
Waterston, Geo., et Fils, Edinbourg, papeterie du gouv., cire : rouge, n° 4, 5,500 liv. à 40⅝c. ; noire, n° 10, 50 liv. à 54¾c ; total, $2,257.93 ; moins 25 pour 100 d'escompte, $564.47 ; 19 caisses d'emballage, $22.14	1,715 60
Weg, Max, Leipzig, Traité de Géologie, Lapparant, 4e édition, vol. III	0 38
Wildy et Fils, Londres : Brooke's Abridgement, 2 vols, $4.38 ; Burn's Ecclesiastical Law, 4 vols, $3.04 ; Fitzherbert's Grand Abridgement, $4.87 ; Maddox's History of the Exchequer, 2 vols, $10.22 ; Price's Notes, partie I., $5.11 ; Rolle's Abridgement, 2 vols, $3.04 ; 6 livres au-dessous de $2, $6.20 ; total, $36.86 ; moins 10 pour 100 d'escompte, $3.69 ; caisse d'emballage, $1.10	34 27
Willis, Faber et Cie, assurance et frais de transport	313 11
Wilson et Smith, Londres, ciseaux ouvre-sacs, 6 douz. à $3.65 ; messageries, $1.93	23 83
A reporter	293,497 03

Compte de fournitures du bureau de la papeterte—*Suite.*	$ c.
Report	293,497 03
Achats en Europe—Fin.	
Winsor et Newton, Londres ($181.08)—	
Papier Imperial, de Whatman, 90-liv, 2 rames à $37.27 ; caisses et transport, $1.54	76 08
Item à 25 pour 100 d'escompte : crayons, 6d., assorties, 2½ grosses à $11.68 ; couleurs à détrempe, assorties, 1¼ douz. pains à $5.84 ; 1 douz. pains, $3.89 ; 1 douz. pains, $2.92 ; 7 5/12 douz. pains à $1.46 ; total, $54.14 ; moins l'escompte, $13.54	40 60
Item à 10 pour 100 d'escompte : chaînes de balances à ordre, 1 ass. de 6, $5.47 ; plumes à dessin, 2 gr. à 73c. ; grosse toile sibérienne, 6 douz. à 38½c. : plumes Gillett, n° 659, 1 douz. cartes, $3.89 ; 11 douz. cartes, $2.19 ; boîtes vernissées, 12-pains, à ordre, 12 à $2.75⅛ ; 128 godets à teinter, $1.24 ; total, $71.56 ; moins escompte, $7.16	64 40
Winterbottom Book Cloth Co., Manchester ($1,373.56)—	
Toile à calquer Imperial : 54-pcs, 12 roul. à $9.00⅓ ; 41-pcs, 50 roul. à $7.05⅔ ; 36-pcs, 24 roul. à $5.11 ; total, $583.51 ; moins 30 pour 100 d'escompte, $175.05	408 46
Indestructible L. M. : blanc, 5,909 vgs à 14 7/16c. ; bai, 1,025 vgs à 16⅔c. ; total, $1,005.03 ; moins 5 pour 100 d'escompte, $50.23	954 80
Caisses d'emballage, 5	10 30
Wolff, E., et Fils, Londres ($374.04)—	
Item à 25 pour 100 d'escompte : Evercleans, 6d., 3 douz. à 97⅓c. ; moins escompte, 73c.	2 19
Item à 10 pour 100 d'escompte : plumes Falcon, nos 30, 40 et 80, 12 boîtes chaque, $35.04 ; effaçoirs, 2d., ¼ gr., 98c. ; 1d., ½ gr., 97c. ; tire-lignes Premier, bleu, 10 gr. à 48⅔c. ; total, $41.86 ; moins escompte, $4.18	37 68
Item à 5 pour 100 d'escompte, bandes grises : A, 30 gr. à 73c. ; E, 1 gr. gr., $1.83 ; F, 1 gr. gr., $1.46 ; H, 36 gr. à 85½c. ; N, 36 gr. à 97½c. ; Q, 60 gr. à $1.09½ ; ex. n° 4, 30 gr. à $3.28½ ; ex. n° 5, 24 gr. à $3.81½ ; n° 6, ½ douz. boîtes, $1.09 ; n° 17, 1 gr. gr., $2.25 ; total, $349.97 ; moins escompte, $17.50	332 47
Caisse d'emballage	1 70
Wostenholm, Geo., et Fils, Sheffield ($3,444.48)—	
Couteaux : n° 980, 24 douz. à $7.66½ ; n° 981, 42 douz. à $8.51⅔ ; de pupitre : n° 1,355, 216 douz. à $2.92 ; n° 10,147, avec étuis, 8⅓ douz. à $30.17½ ; à ressorts : n° 147, 12 douz. à $3.40⅔ ; n° 831, 36 douz. à $9.85½ ; n° 1,088, 15 douz. à $3.27½ ; n° 1,865, en caisse, 31 douz. à $24.82 ; n° 10,145, avec étuis, 10 douz. à $28.71½ ; en acier, n° 1,356, 12 douz. à $2.25 ; échantillons de cout., 24, $60.75 ; 24, $29.30 ; étuis, 7 douz. à 97½c.	3,124 02
Ciseaux : 10-pcs, 6 douz. à $9.00⅓ ; 7-pcs, 7 douz. à $6.08⅓, 12 douz. à $5.06⅓ ; 6-pcs, 12 douz. à $5.11 ; avec étuis, 7 douz. à $11.43⅔ ; caisses et transport, $10.93	320 46
Divers item.	
Ouvrage fait sur matériaux par l'imprimeur du roi ($3,896.05)—	
Papier en ballot, 1,750 pqts, $222.87 ; emballage de papier à bulletins, $21.30	244 17
Carton bleu, 2,050, $45.94 ; cotton, 24 vgs, $2.73 ; carton, 999 morc., $31.86	80 53
Livres, blanc : papier tellière, ½ m., 144, $18.61 ; tellière, 1 m., 216, $44.46 ; tellière, 2 m., 216, $130.70 ; tellière, 3 m., 216, $167.72 ; tellière, 4 m., 108, $153.85 ; tellière, 5 m., 36, $60.37 ; tellière, quarto, 180, $59.22 ; tellière, octavo, 208, $51.69 ; grand écu, octavo, 180, $78.77 ; octavo, 216, $69.02 ; quarto, 72, $35.68	870 09
Livres : lettres, 1,000 pages, 100, $234.98 ; index, 435, $66.91 ; reporters', 200, $31.29	333 18
Bougran, 10,000 morceaux, $158.30 ; cuir, 3 morceaux, $1.17	159 47
Calendriers, C.S., 1,050, $22.81 ; livres de chèque, 6, lithographie, $24 ; reliure, etc., $12.87	59 68
Planchettes à liasse, 2,800, $101.03 ; planchettes, 1,000 morc., $10.60	111 63
Lettrer 18 sacs, etc., $5.06 ; fil, 3 liv., $2.50	7 56
Lithographier 4 desseins pour papier à envelopper, $25 ; 200 agendas conduct., $118.35	143 35
Lithographie, 1,000 feuilles papier croisée, $12 ; impressions, etc., papier section, $15.48	27 48
Papier : compte, 10 rames, $45.30 ; tellière, 30 rames, $26.86 ; en-tête, tellière, 4 rames, $1.40 ; marbre, 2 m., 56c. ; note, 80 rames, $136.07 ; poste, 20 rames, $22.42 ; rayé, 1 rame, 35c. ; clavigraphe, 20 rames, $24.29 ; 5,000 bandes, $3.70	260 95
Brouillons, n° 1, 3,000, $140.78 ; peaux, 100, $18.09	158 87
Etampage : 800,000 2-c. enveloppes, $1,165.83 ; 150,000 1-c. enveloppes, $227.85	1,393 68
2,500 feuilles de 1-c. bande d'enveloppes, $6 ; télégrammes, $39.41	45 41
Appointements dans le département à Ottawa (Page T—3)	5,770 87
A. D. Helmer, charretier, 12 m. au 30 juin à $60	720 00
	309,257 11
Ajustement avec articles en magasin.	
En magasin, 1er juillet 1900 (vérifié)	60,163 31
Distribution durant l'année, remb. par les départements. (Voir page T—43) $301,495 95	
En magasin, 30 juin 1901 (vérifié) 71,485 80	
Profits dû à la distribution d'articles au-dessus du prix coûtant	3,561 33
372,981 75	372,981 75

Compte de fournitures du bureau de la papeterie—*Fin.*	$ c.
Papeterie fournie aux ministères durant l'année.	
Agriculture : service intér., $2,053.17 ; recensem., $2,910.76 ; indust. laitière, $1,348.72 ; ferme expériment., $457.56 ; exposition de Glasgow, $125 ; exposition Pan-américaine, $200.28 ; exposit. de Paris, $68.08 ; quarantaine, $349.81 ; quarantaine, Lazaret de Tracadie, $22.78	7,536 16
Auditeur général, service intérieur	579 38
Greffier de la couronne en chancellerie : service intérieur, $222.47 ; élections, $13.45	235 92
Douanes : service intér., $1,280.29 ; service extérieur, $9,679.23	10,959 52
Finance : service intérieur, $739.36 ; frais d'administration, $332.37 ; division des assurances, $103.20	1,174 93
Commission géologique, service extérieur	1,391 49
Bur. du gouverneur gén., service intér., $364.50 ; hôtel du gouvernement, service intér., $213.99	578 49
Chambre des Communes, service extérieur	18,544 33
Affaires des Sauv. : service intér., $1,578.37 ; service extér., $1,775.78 ; fournitures d'école des sauvages, $2,802.64	6,156 79
Revenu de l'Intérieur : service intér., $1,275.46 ; service extér., $2,708.68	3,984 14
Intérieur : service intér., $9,363.68 ; terres fédérales, $3,566.65 ; comité exécutif de la législature du N.-O., $220 ; immigration, $1,014.39 ; gouvernement du Nord-Ouest, $2,657.34 ; Assemblée législative du Nord-Ouest, $509.39	17,331 45
Justice : service intér., $2,044 31 ; police fédérale, $80.77 ; pénitencier de Dorchester, $182.28 ; cour de l'échiquier, $126 63 ; pénitencier de Kingston, $711.85 ; pénitencier de New-Westminster, $179.41 ; division de pénitencier, $76.42 ; prison de Prince-Albert, 50c. ; prison de Régina, $37.16 ; bibliothèque du barreau de Régina, $790 ; pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, $543.91 ; procureur.général, $413.49 ; pénitencier de la Montagne des Assiniboines, $189.43 ; cour Suprême, $1,025.29 ; territoire du Yukon, $960.44 ; bibliothèque du burreau du Yukon, $14.15	7,376 04
Travail, service intérieur	1,829 32
Bibliothèque du parlement, service extérieur	208 41
Marine et Pêcheries : service intér., $2,038.03 ; service extérieur, $2,174.96	4,212 99
Milice et Défense : service intérieur, $1,787.52 ; service extér., $7,172.82 ; spécial, $22.04	8,982 74
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest : service extér., $2,543.72 ; Yukon, $1,574.36	4,118 08
Postes : service intér., $5,630.37 ; service extér., $14,878.54	20,508 91
Conseil privé, service intérieur	1,460 94
Travaux publics : service intér., $3,291.89 ; service extér., $12,653.52	15,945 41
Impressions publiques et papeterie : service intér., $823.32 ; service extér., $4,496.29 ; compte pour l'ouvrage des livres, $142,421.20	147,740 81
Chemins de fer et Canaux : service intér., $3,511.78 ; service extér., $2,410.88 ; chemin de fer Intercolonial, $4,818.62	10,741 28
Secrétariat d'Etat : service intér., $1,150.03 ; commission chinoise, $5.03 ; examinateurs du service civil, $28.72 ; haut-commissaire pour le Canada à Londres, $51.03 ; bureau du ministre, $7.35 ; division du régistraire, $99.31	1,341 47
Sénat du Canada, service extérieur	7,544 30
Commerce, service intérieur	628 70
Ministère en général, service intérieur	384 05
Compte d'avance de l'imprimeur du roi.	301,495 95
Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire à l'heure).	
Salaires des commis, etc. (page T—3)	1,750 00
Alexander, Mlle J., à la reliure : à $5, $68.80, à $5.50, $205.50 ; temps supplém. à 18c., $23.94	298 24
Alexander, Mlle N. " à $5, $62.40, à $5.50, $202.59 " à 18c., $22.86	287 85
Allan, H., à la relieure : à $14, $188.86, à $15, $539.44 ; temps supplém. à 40c., $10.40	738 70
Allan, W. C., contremaître à la reliure : à $20, $280, à $22, $836	1,116 00
Ami, S. T., salle des correcteurs d'épreuves : à $18, $252, à $20, $760	1,012 00
Annand, T. E., à la reliure : à $12, $150.76, à $13, $487.51 ; temps supplémentaire à 30c., $2.70, à 35c., $55.30	696 27
Annand, W. J., à la reliure : à $13, $80.16, à $14, $517.58 ; temps supplém. à 35c., $33.95	631 69
Archambault, A., salle des presses : à $5.50, $74.94, à $6, $34.94, à $6.50, $101.70, à $7, $31.79 ; travail de nuit à $8, $91.25 ; temps supplém. à 15c., $7.95, à 20c., $26	368 57
Archambault, Mlle A., à la reliure : à $4.50, $61.36, à $5, $18.23 ; temps suppl. à 15c., $1.20	80 79
Armstrong, F. J., linotypiste : à $18, $42.38, à $20, $398.34 ; typographe, à $13.50, $132.18 ; temps supplém. à 45c., $5.85, à 50c., $2	580 75
Armstrong, Mlle B., à la reliure : à $5, $66.51, à $5.50, $199.55 ; temps suppl. à 18c., $27.18	293 24
Armstrong, Mlle S., à la reliure : à $4, $51.63 ; à $4.50, $53.20 ; à $5, $122.73 ; temps suppl. à 18c., $19.08	246 64
Askwith, F., machiniste, à $12	624 00
Aubin, N., à la reliure : à $11, $151.82, à $12, $450.01 ; temps suppl. à 30c., $3.30, à 35c., $5.25	610 38
Aubin, V. P., typographe : à $12, $117.63, à $13.50, $558.57 ; temps supplémentaire, à 30c., $1.80, à 35c., $22.40	700 40
Auclair, Mlle M., salle des presses : à $2.50, $23.39, à $3, $34.94, à $3.50, $90.64 ; temps supplémentaire à 10c., $14.20	163 17
Auger, J., prote des typographes : à $20, $280, à $22, $836	1,116 00
Auger, V., typographe : à $12, $112.13, à $13.50, $552.10 ; temps supplém. à 35c., $1.75	665 98
A reporter	11,980 67

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	11,980 67
Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire à l'heure).	
Baker, A., typographe : à $12, $117.88, à $13.50, $538.02 ; temps supplém. à 35c., $1.75	657 65
Baker, G. C. " à $12, $110.88, à $13.50, $558.13 ; temps supplémentaire à 35c., $1.75	670 76
Bambrick, Mlle S., à la reliure : à $5, $61.34, à $5.50, $196.99 ; temps supplémentaire à 15c., $2.40, à 18c., $21.60	282 33
Barbeau, Mme W., à la reliure : à $3.50, $45.42, à $4, $27.49, à $4.50, $107.34 ; temps supplémentaire à 15c., $19.50	199 75
Baril, E., typographe : à $12, $117.88, à $13.50, $557.29 ; temps suppl. à 35c., $18.30, à 35c., $96.25	789 72
Bart, A., pressier : à $13, $118.09, à $13.50, $54, à $14.50, $541.04 ; temps supplémentaire à 35c., $14, à 40c., $71.60	798 73
Batterton, J., typographe : à $12, $111.76, à $13.50, $509.50 ; temps supplém. à 30c., $22.40	643 66
Bayly, Norman, salle des correcteurs d'épreuves : à $8, $37.08, à $10, $154.06	191 14
Beatty, Mlle E., à la relieure : à $5, $53.17, à $5.50, $195.36 ; temps supplémentaire à 15c., 15c., à 18c., $4.68	253 36
Beaudry, E. F., linotypiste : à $15, $209.06, à $16.50, $615.83 ; temps supplémentaire à 40c., $35.20, à 45c., $67.05	927 14
Beaumont, A., typographe : à $12, $116.51, à $13.50, $468.99 ; temps suppl. à 30c., $7.50, à 35c., $19.60	612 60
Beauregard, G., typographe : à $12, $112.25, à $13.50, $503.60 ; temps supp. à 35c., $1.75	617 60
Beauregard, Mlle A., à la reliure : à $4.50, $62.20, à $5, $184.85 ; temps supplémentaire à 15c., $2.10, à 18c., $26.46	275 61
Becquart, L. J., typographe : à $12, $114.51, à $13.50, $537.47 ; temps supp. à 35c., $19.60	671 58
Bédard, J. E. O., à la reliure : à $12, $158.39, à 13, $452.17 ; temps supplém. à 35c., $11.55	622 11
Belair, Louis, typographe : à $12, $62.64, à $13.50, $537.75 ; temps suppl. à 35c., $8.05	608 44
Belair, Mlle R., à la reliure : à $4.50, $55.45, à $5, $58.59, à $5.50, $139.41 ; temps supplémentaire à 15c., $3.45, à 18c., $23.40	280 30
Béland, F., typographe : à $12, $114.38, à $13.50, $524.84 ; temps supplém. à 30c., $1.80, à 35c., $12.25	653 27
Bélanger, R., salle des correcteurs d'épreuves : à $12, $48, à $15, $150, à $16.50, $627	825 00
Belleau, L. A., sous-prote : à $15, $209.38, à $16.50, $610.50 ; temps supplém. à 40c., $6, à 45c., $2.25	828 13
Bérard, Chas., linotypiste : à $18, $240.58, à $20, $418.34 ; typographe, à $13.50, $196.16 ; temps supplém. à 35c., $5.25, à 40c., $15.60, à 45c., $4.50, à 50c., $5	885 43
Bergeron, J. A., typographe : à $12, $117.88, à $13.50, $560.81 ; temps supplém. à 35c., $7	685 69
Bernier, Z., à la reliure : à $12, $155.89, à $13, $472.46 ; temps supplém. à 35c., $24.15	652 50
Bettez, C., salle des correcteurs d'épr. : à $15, $165, à $16.50, $373.48, à $17, $51, à $19, $296.48	885 96
Binks, W. J., typographe : à $12, $107.76, à $13.50, $561.52 ; temps supplémentaire à 30c., $7.80, à 35c., $22.40	699 48
Blakely, R. E., typographe : à $12, $116.38, à $13.50, $545.21 ; temps supplém. à 30c., 90c., à 35c., $19.60	682 09
Blount, W. C., typographe : à $12, $98.13, à $13.50, $493.03 ; temps supplém. à 30c., $1.80, à 35c., $24.15	617 11
Boehmer, Chas., typographe : à $12, $23, à $13.50, $552.79 ; temps supplém. à 35c., $1.75	577 54
Boivin, C., typographe : à $12, $115.76, à $13.50, $551.10 ; temps supplém. à 35c., $12.95	679 81
Bonel, A., pressier : à $13, $121.33, à $13.50, $51.33, à $14.50, $522.75 ; temps supplém. à 35c., $15.75, à 40c., $61.20	772 36
Bonnin, Mlle M. L., à la reliure : à $4.50, $41.58, à $5, $45.68 ; temps supplém. à 15c., 45c.	87 71
Borthwick, H. H., linotypiste : à $18, $193.50 ; temps supplém. à 40c., $15.60, à 50c., $5	214 10
Boucher, T., linotypiste : à $16 50, $174.96, à $18, $237.57, à $20, $369.99 ; typographe à à $13.50, $15.05 ; temps supplém. à 40c., $14.80, à 45c., $5.85, à 50c., $7	825 22
Boudreault, A., typographe : à $12, $112.13, à $13.50, $516.40 ; temps supplém. à 35c., $10.50	639 03
Boulger, Mlle S., salle de l'étampage : à $2.50, $29.39, à $3, $34.93, à $3.50, $89.68 ; temps supplém. à 10c., $9 10	163 10
Bouthillier, T., à la reliure : à $10, $132.71, à $11, $407.90 ; temps suppl. à 25c., $7.25, à 30c., $75	622 86
Bowen, H., typographe : à $12, $106.01, à $13.50, $543.79 ; temps suppl. à 30c., $8.10, à 35c., $23.80	681 70
Boyd, E. E., linotypiste : à $18, $231.56, à $20, $393.34 ; typographe à $13.50, $187.59 ; temps à 35c., $3.15, à 40c., $13.20, à 45c., $6.75, à 50c., $7	842 59
Boyer, M. A., typographe : à $12, $112.50, à $13.50, $558.42 ; temps supplémentaire à 30c., $4.50, à 35c., $40.25	715 67
Boyle, Mlle R. A., à la reliure : à $5, $63.59, à $5.50, $198.34 ; temps supplém. à 15c., $1.50, 18c., $10.62	274 05
Bradford, G., machiniste : à $15, $195 ; temps supplém. à 40c., $16	211 00
Braithwaite, G., à la reliure : à $7, $96.31, à $8, $302.58 ; temps suppl. à 20c., $1.60, à 25c., $46.75	447 24
Brennan, Mlle A., salle des presses : à $3.50, $42.33, à $4, $45, à $4.50, $112.51 ; temps supplémentaire à 10c., $1.50, à 15c., $19.95	221 29
Brennan, M. J., typographe : à $13.50, $154.97 ; salle des correcteurs d'épr. : à $15, $87.34, à $16.50, $33, à $17, $200.64 ; temps supplém. à 45c., $2.10	478 05
A reporter	36,951 13

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	36,951 13
Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire à l'heure)—Suite.	
Brière, Mme K., reliure : à $5, $64.79, à $5.50, $202.62 ; temps supplément. à 15c., $4.95, à 18c., $21.06	293 42
Bureau, A., reliure : à $11, $126.96, à $12, $436.40 ; temps supplém. à 30c., $8.70	572 06
Bureau, I., pressier : à $13, $122.82, à $13.50, $54, à $14.50, $535.45	712 27
Bureau, Orphyr, pressier : à $5, $76.25 ; temps supplémentaire à 18c., $17.10	93 35
Bureau, Oscar, reliure : à $10, $130.62, à $11, $364.16 ; temps supplém. à 80c., $16.80	511 58
Bureau, P., reliure : à $13, $179.43, à $14, $516.97 ; temps supplém. à 35c., $11.20	707 60
Burder, Mlle E., reliure : à $5, $46.36, à $5.50, $195.21 ; temps supplément. à 15c., $2.10, à 18c., $23.58	267 25
Burns, G., typographe : à $3.50, $48.35, à $4, $148.38	196 73
Burns, Mlle J., reliure : à $4, $40.80, à $4.50, $43.36, à $5, $107.19 ; temps supplém. à 10c., 60c., à 15c., $2.40, à 18c., $7.74	202 09
Burns, Mlle Maggie, reliure : à $5, $68.17, à $5.50, $190.40 ; temps suppl. à 18c., $17.64	276 21
Burns, Mlle Mary, reliure : à $5, $66.24, à $5.50, $177.96 ; temps supplém. à 18c., $20.34	264 54
Byrne, J., typographe : à $20, $280, à $22, $836	1,116 00
Byrnes, W. T., salle des correcteurs : à $12, $48, à $15. $99.53, à $16.50, $476.30	623 83
Cain, W., typograbhe : à $3.50, $49, à $4, $152 ; temps supplém. à 10c., $13	214 00
Cairns, H. H., typographe : à $12, $117.88, à $13.50, $549.71 ; temps suppl. à 30c., $3.60, à 35c., $17.85	689 04
Calvert, W. E., reliure : à $13, $176.86, à $14, $527.35 ; temps supplém. à 35c., $35.70	739 91
Cameron, P. A., typographe : à $12, $116.51, à $13.50, $554.08 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $12.25	684 64
Campbell, J., typographe : à $12, $117.01, à $13.50, $554.76 ; temps supplém. à 35c., $10.15.	681 92
Carling, H., reliure : à $13, $165.90, à $14, $503.15 ; temps supplém. à 35c., $23.80	692 85
Carnochan, reliure : à $12, $159.26, à $13, $483.72 ; temps supplém. à 35c., $33.95	676 93
Carter, E., typographe : à $15, $165, à $16.50, $337.22, à $22, $44, à $25, $75, à $27.50, $429.11 ; temps supplémentaire à 40c., $13.20, à 45c., $2.70	1,066 23
Carter, W. G., typographe : à $12, $108.13, à $13.50, $445.08 ; temps suppl. à 35c., $1.75	554 96
Cartier, D., typographe : à $12, $104.64, à $13.50, $531.43 ; temps supplém. à 35c., $7.35	643 42
Cassan, F., typogr. : à $12, $115.26, à $13.50, $527 36 ; temps suppl. à 30c., $3, à 35c., $15.05	660 67
Chabot, J. E., typographe : à $12, $68.38 ; à $13.50, $289.84 ; à $15, $45 ; à $16.50, $31.45 ; à $16.87½, $214.12 ; temps suppl. à 30c., $1.80 ; à 35c., $10.50 ; à 40c., $6 ; à 45c., $2.25 ; à 50c., $4.50	673 84
Chamberlain, A. E., divers emplois : à $12, $96 ; à $15, $645	741 00
Chamberlain, H. L., reliure : à $5.50, $77.37 ; à $6.50, $125.46 ; à $7, $117.26	320 09
Chamberland, J. A., typogr. : à $12, $117.88, à $13.50, $542.39 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $16.45	678 52
Champagne, I., divers emplois : à $8, $336, à $9, $89.16 ; temps supplément. à 20c., 80c., à 25c., $1.25	427 21
Charbonneau, Mlle A., salle des presses : à $5, $65.78, à $5.50, $194.84 ; temps suppl. à 15c., $7.50, à 18c., $22.86	290 98
Charbonneau, Mlle E., reliure : à $3.50, $47.62, à $4, $45.61, à $4.50, $111.85; temps suppl. à 10c., $1.40, à 15c., $12.15	218 63
Charbonneau, Mlle M., salle des presses : à $5, $65.31, à $5.50, $196.23 ; temps suppl. à 15c., $6.30, à 18c., $23.40	291 24
Charlebois, Mlle M. A., salle des presses : à $4.50, $58.27, à $5, $53.86, à $5.50, $16.33 ; temps suppl. à 15c., $3.45	131 91
Chateauvert, G. E., reliure : à $11, $143,23, à $12, $425.28 ; temps supplém. à 30c., $33	601 51
Chênevert, E., typogr. : à $12, $120, à $13.50, $552.93 ; temps supp. à 30c., $11.40, à 35c., $28	712 33
Choquette, A., typographe : à $12, $117.63, à $13.50, $553.22 ; temps suppl. à 35c , $31.15	702 00
Choquette, J., typographe : à $12, $117.88, à $13.50, $546.04 ; temps supplém. à 30c., $1.50, à 35c., $18.90	684 32
Chouinard, P. C., divers emplois : à $8, $398.40 ; temps supplém. à 20c., $5, à 25c., $3.50	406 90
Cleary, J. M., typographe : à $12, $109.38, à $13.50, $557.45 ; temps suppl. à 30c., $3, à 35c., $18.55	688 38
Cleary, T. H., typogr. : à $12, $116.63, à $13.50, $501.05 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $12.25	631 73
Clement, Mlle A. P., reliure : à $4.50, $44.67, à $5, $187.49 ; temps supplém. à 15c., $2.70, à 18c., $27.90	262 76
Clendinnen, C. A. E., reliure : à $14, $155.59, à $15, $501.13 ; temps supplém. à 40c., $9.20.	665 92
Close, C. W., préposé au matériel : à $20, $280, à $22, $836	1,116 00
Cockburn, E., reliure : à $14, $170.21, à $15, $562.97, à 40c., $46,40	779 58
Consitt, F. H., typographe : à $12, $116.63, à $13.50, $551.11 ; temps supplém. à 35c., $1.75.	669 49
Corbett, Mlle M., reliure : à $5, $66.77, à $5.50, $157.46 ; temps supplem. à 18c., $5.94	230 17
Corneil, C., typographe : à $12, $117.13, à $13.50, $555.63 ; temps supplém. à 35c., $1.75	674 51
Côté, Alfred, typographe : à $12, $64.25, à $13.50, $492.20 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $12.25	570 50
Côté. I., ainé, stéréotypeur : à $20, $280, à $22, $836	1,116 00
Côté, I., jne, typogr. : à $12, $116.26, à $13.50, $544.24 ; temps suppl. à 30c., $8.40, à 35c., $28	696 90
Côté, J., typogr. : à $12, $102.01, à $13.50, $499.68 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $5.95.	609 44
A reporter	

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	65,684 49
Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire à l'heure)—Suite.	
Coté, Mlle A., reliure : à $2.50, $31.75, à $3, $34.85, à $3.50, $82.84 ; salle de l'étampage à $3.50, $6.85 ; temps supplém. à 10c., $13.40	169 69
Coulter, D., typographe : à $12, $117.88, à $13.50, $566.58 ; temps suppl. à 35c., $12.25	696 71
Coyle, Jos., typogr. : à $12, $88.51, à $13.50, $536.07 ; temps sup. à 30c., 90c., à 35c., $18.55.	644 03
Croshaw, Mlle I., reliure : à $5, $69.01, à $5.50, $64.92	133 93
Cross, Saml., linotypiste : à $16.50, $131.31, à $22, $119.28, à $25, $350, à $27.50, $649.11 ; temps suppl. à 45c., $2.70	1,252 40
Daly, John, typogr. : à $12, $78.38, à $13.50, $540.29, à $15, $37.50 ; temps suppl. à 35c., $1.75, à 40c., $6, à 50c., $2.50	666 42
Daoust, Mlle O., reliure : à $4, $99.34 ; temps supplémentaire à 10c., $9.60	108 94
Davidson, R., reliure : à $10, $118.23, à $11, $418	536 23
Dazé, Mme A., salle des presses : à $4.50, $58.50, à $5, $185.99 ; temps suppl. à 15c., $2.70, à 18c., $21.24	268 43
Deans, J., reliure : à $10, $134.69, à $11, $411.01 ; temps suppl. à 30c., $3.60	549 30
Degagné, H., typog. : à $12, $117.38, à $13.50, $559.54 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $12.25	690 97
DeGrandmond, H. O., typogr. : à $12, $117.88, à $13.50, $564.61 ; temps suppl. à 30c., $3, à 35c., $16.45	701 94
Délâge, F. X., typographe : à $12, $77.01, à $13.50, $338.48, à $15, $42.03, à $16.50, $33, à $16.87½, $212.30 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $10.50, à 40c., $6, à 45c., $2.70, à 50c., $4.50	728 41
De la Salle, L. N. A., typographe : à $12, $51.26, à $13.50, $341.16, à $15, $44.38, à $16.50, $33, à $16.87½, $214.50 ; temps suppl. à 35c., $5.25, à 40c., $6, à 45c., $2.25, à 50c., $4.50.	702 30
Deuchars, G. D., reliure à $15	277 36
Dery, F., reliure : à $10, $138.23, à $11, $413.87 ; temps suppl. à 25c., 75c., à 30c., $58.20	611 05
Desormeaux, F. X., typogr. : à $12, $79.76, à $13.50, $349.03, à $15, $45, à $16.50, $33, à $16.87½, $216.26 ; temps suppl. à 35c., $10.85, à 40c., $6, à 45c., $3.60, à 50c., $4.50	748 00
Diamond, Mlle L., reliure : à $4.50, $51.94, à $5, $185.47 ; temps supplém. à 15c., $2.55, à 18c., $19.44	259 40
Dion, J. B., typogr. : à $12, $116.63, à $13.50, $564.04 ; temps suppl. à 30c., $19.50, à 35c., $121.45	821 62
Doherty, F. E., typogr. : à $12, $116.13, à $13.50, $526.10 ; temps suppl. à 30c., $3.90, à 35c., $10.50	656 63
Donnelly, John, typographe : à $13.50, $395 73 ; temps suppl. à 35c., $6.30	402 03
Doran, J. M., typogr. : à $12, $115.51, à $13.50, $562.66 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $13.65	693 62
Dorion, E., typogr. : à $12, $113.51, à $13.50, $552.37 ; temps suppl. à 30c., $1.50, à 35c., $14	681 38
Doucet, E. P., typographe : à 13.50, $442.12 ; temps suppl. à 35c., $1.75	443 87
Doyle, M. H., typogr. : à $12, $115.88, à $13.50, $540.73 ; temps suppl. à 30c., 60c., à 35c., $15.75	672 96
Drapeau, P., typogr. : à $12, $117.88, à $13.50, $555.61 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $12.25	687 54
Draper, P. M., prote des typographes : à $20, $181.88, à $22, $836	1,017 88
Driscoll, C., reliure : à $7, $96.83, à $8, $301.75 ; temps suppl. à 20c., $3.60, à 25c., $40.25	442 43
Dubé, Mme E., nettoyage de bureau, 310 j. à 50c., 2 j. à 75c	156 50
Dubé, R., linotypiste : à $15, $204.68, à $16.50, $579.23 ; typographe à $13.50, $25.73 ; temps suppl. à 40c., $20, à 45c., $28.80	858 44
Ducharme, A., typographe : à $12, $80.88, à $13.50, $356.48, à $15, $45, à $16.50, $33, à $16.87½, $216.96 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $16.80, à 40c., $6, à 45c, $3.60, à 50c., $4.50	765 02
Dufresne, J. T., linotypiste : à $18, $243.75, à $20, $419.79 ; typogr. à $13.50, $198.43 ; temps supplém. à 35c., $6.65, à 40c., $15.20, à 45c., $7.65, à 50c., $7.50	898 97
Dufresne, P. J., typographe : à $12, $117.13, à $13.50, $350.29, à $16.50, $33, à $16.87½, $216.96 ; temps supplém. à 35c., $6.30, à 45c., $2.25, à 50c., $2	727 93
Dunn, J. A., reliure : à $7, $97.34, à $8, $301.58 ; temps supplém. à 20c., $3.60, à 25c., $48.	450 52
Ebbs, Mlle M. J., reliure : à $2.50, $34.04, à $3, $35.10, à $3.50, $89.72 ; temps supplém. à 10c., $13.80	172 66
Edwards, R. J., typographe : à $13.50, $154.83 ; temps supplém. à 35c., $1.40	156 23
English, V., typogr. : à $12, $99.75, à $13.50, $388.55 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $9.10	499 20
Esdale, W. G., typogr. : à $12, $117.88, à $13.50, $557.58 ; temps suppl à 30c., $1.80, à 35c., $13.65	690 91
Ethier, H., divers emplois : à $8, $416 ; temps supplém. à 25c., $10.25	426 25
Evans, Mlle L., reliure : à $5, $65.78, à $5.50, $200.71 ; temps supplément. à 15c., $3.45, à 18c., $19.80	289 74
Fallis, W., pressier : à $10, $133.75, à $11, $407 ; temps suppl. à 25c., $8.50, à 30c., $111.60.	660 85
Farrell, Mlle J., reliure : à $8, $104.83, à $9, $336.94 ; temps supplém. à 20c., $4, à 25c., $48.75	494 52
Farrell, Mlle M., reliure : à $5, $47.71, à $5.50, $141.18 ; temps supplém. à 15c., 30c., à 18c., $4.68	193 87
Farrell, W., linotypiste : à $15, $206.72, à $16.50, $250.95, à $20, $123.96 ; typographe à $13.50, $176.21 ; temps supplém. à 40c., $16, à 45c., $20 70, à 50c., $2.50	797 04
A reporter	90,188 61

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*

	$ c.
Report	90,188 61
Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire à l'heure)—Suite.	
Farrer, Mlle S., reliure : à $5, $69.11, à $5.50, $198 ; temps supplémentaire à 18c., $23.94	291 05
Fauteux, Mlle M., reliure : à $3.50, $43.47, à $4, $22.76, à $4.50, $101.40 ; temps supplémentaire à 10c., 80c., à 15c., $15.15	183 58
Filiatreault, A. J., typographe : à $12, $114.01, à $13.50, $486.27 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80, à 35c., $12.95	615 03
Fitzsimmons, Mlle A., reliure : à $4.50, $44.11, à $5, $153.42 ; temps supplémentaire à 15c., $1.05, à 18c., $13.32	211 90
Flint, W., pressier : à $7, $94.65, à $8, $293.34 ; temps supplém. à 20c., $6.40, à 25c., $63	457 39
Foley, L. E., typogr. : à $12, $88.64, à $13.50, $494.86 ; temps supp. à 30c., $3.90, à 35c., $14	601 40
Foley, Mlle M., reliure : à $4.50, $60.53, à $5, $185.57 ; temps supplémentaire à 15c., $3.45, à 18c., 19.80	269 35
Forget, J., typogr. : à $12, $120, à $13.50, $545.34 ; temps suppl. à 30c., $9.60, à 35c., $19.25	694 19
Fortier, R., typographe : à $12, $76.26, à $13.50, $347.91, à $15, $44.69, à $16.50, $33, à $16.87½, $213.62 ; temps supplémencaire à 40c., $6, à 45c., $2.70, à 50c., $4.50	728 68
Fraser, G., typographe : à $12, $116.13, à $13.50, $496.71 ; temps supplément. à 35c., $1.75	614 59
Fraser, W. McA., typographe : à $12, $99.26, à $13.50, $558.14 ; temps suppl. à 35c., $7	664 40
Fulford, F. A., typographe : à $12, $76.01, à $13.50, $352.69, à $15, $45, à $16.50, $33, à $16.87½, $216.96 ; temps supplément. à 35c., $21, à 40c., $6, à 45c., $2.25, à 50c., $4.50	757 41
Gagné, Nap., typographe : à $12, $109.38, à $13.50, $524.14 ; temps supplémentaire à 30c., $2.70, à 35c., $15.05	651 27
Gagnon, N., typographe : à $12, $112.26, à $13.50, $535.79 ; temps supplém. à 35c., $7	655 05
Garrison, J. W., typographe : à $12, $116.01, à $13.50, $499.38 ; temps supplémentaire à 30c., $1 20, à 35c., $32.20	648 79
Gaul, W., employé à divers travaux : à $6, $84, à $7, $266	350 00
Gauthier, Mme D. Z., correct. d'épreuve : à $10, $140, à $11, $418	558 00
Gauvin, J. C., reliure : à $11, $127.88, à $12, $443.13 ; temps supplémentaire à 30c., $23.10	594 11
Gervais, Mlle E., salle de l'étampage : à $5, $48.43, à $5.50, $170.78 ; temps supplémentaire à 18c., $18.54	237 75
Gibson, W. G., typographe : à $12, $111.50, à $13.50, $235.28	346 78
Gill, Mlle C., reliure : à $4.50, $40.83, à $5, $58.59, à $5.50, $138.59 ; temps supplémentaire à 15c., $2.10, à 18c., $15.48	255 59
Girard, Mme A., reliure : à $4.50, $9, à $5, $59.01, à $5.50, $198.65 ; temps supplémentaire à 15c., $2.10, à 18c., $23.04	291 80
Gliddon, J. F., typographe : à $12, $117.63, à $13.50, $562.24 ; temps suppl. à 35c., $1.75	681 62
Gliddon, J. H., reliure : à $14, $153.56, à $15, $505 ; temps supplémentaire à 40c., $12.80	671 36
Godin, T., typographe : à $12, $77.63, à $13.50, $351.69, à $15, $45, à $16.50, $33, à $16.87½, $216.96 ; temps suppl. à 30c., 90c., à 35c., $11.55, à 40c., $6, à 45c., $2.25, à 50c., $4.50	749 48
Gorman, T., pressier : à $7, $95.72, à $8, $295.56 ; temps supplémentaire à 20c., $10.20, à 25c., $48.50	449 98
Gosselin, Z., typographe : à $12, $120, à $13.50, $560.53 ; temps supplémentaire à 30c., $23.40, à 35c., $138.95	842 88
Goulden, Mlle E., salle de l'étampage : à $2.50, $34.12, à $3, $35.72, à $3.50, $21, à $4.50, $89.54 ; temps supplémentaire à 10c., $2.70, à 15c., $11.85	194 93
Gratton, O., employé à divers travaux, à $8	410 92
Grison, A., employé à divers travaux, à $15	780 00
Groulx, Mlle A., salle des presses : à $5, $49.79, à $5.50, $184.72 ; temps supplémentaire à 15c., $5.85, à 18c., $21.24	261 60
Groulx, Mlle V., reliure ; à $5, $62.24, à $5.50, $195.99 ; temps supplémentaire à 15c., 45c., à 18c., $15.84	274 52
Guindon, Mlle M., dans la salle des presses : à $3, $38.88, à $3.50, $41.23, à $4, $99.97 ; temps supplémentaire à 10c., $18.10	198 18
Guimond, E., typographe, à $13.50, $174.65, à $15, $204.68, à $16.50, $385.52 ; temps supplémentaire à 40c., $16, à 45c., $21.60	802 45
Guthrie, Mlle L., reliure : à $5, $63.24, à $5.50, $202.82 ; temps supplémentaire à 15c., 15c., à 18c., $27.90	294 11
Haldane, J. H., typographe : à $12, $117.01, à $13.50, $540.70 ; temps suppl. à 35c., $6.65	664 36
Hanrahan, Mlle M. J., reliure : à $4.50, $45.84, à $5, $177.23 ; temps supplémentaire à 15c., $1.05, à 18c., $23.76	247 88
Hardy, H., typographe : à $12, $117.83, à $13 50, $482.48 ; temps supplém. à 35c., $8.05	608 41
Harwood, A., employé à divers travaux, à $15	780 00
Harwood, G. P., salle des correcteurs d'épreuves : à $18, $252, à $20, $760	1,012 00
Hastey, T., reliure : à $13, $178.48, à $14, $529.39 ; temps supplémentaire à 35c., $40.60	748 47
Hazel, W., pressier : à $10, $137.19, à $11, $412.72 ; temps suppl. à 25c., $10.75, à 30c., $75.30	635 96
Heaslip, F., typogr. : à $12, $114.76, à $13.50, $493.10 ; temps suppl. à 30c., $1.20, à 35c., $14.35	628 41
Hebert, Mme A., dans la salle des presses : à $3.50, $42.63 ; à $4, $43.33, à $4.50, $104.49 ; temps supplémentaire à 10c., $1.40, à 15c., $9.75	201 60
Hickey, P. T., typographe : à $12, $98.63, à $13.50, $429.64 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80, à 35c., $14.35	544 42
Hickson, R. J., typographe : à $12, $115.76, à $13.50, $564.61 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80, à 35c., $12.25	694 42
A reporter	114,244 68

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	114,244 68
Salaires (taux donnés à la semaine, temps supplémentaire à l'heure)—Suite.	
Hodges, J. C., typographe : à $12, $120, à $13.50, $564.89 ; temps supplémentaire à 30c., $17.40, à 35c., $85.75	788 04
Hood, G., typographe : à $12, $114.63, à $13.50, $551.39 ; temps suppl. à 35c., $2.80	668 82
Hood, R., salle des corr. d'épreuves, à $15, $165, à $16.50, $373.48, à $17, $51, à $19, $296.48.	885 96
Hudson, C., linotypiste : à $15, $206.40, à $16.50, $598.98 ; temps supplémentaire à 40c., $16.80, à 45c., $28.80.	850 98
Hughes, Mlle L., reliure : à $5, $63.54, à $5.50, $145.13 ; temps supplémentaire à 15c., 45c., à 18c., $7.20	216 42
Hunt, B. J., pressier : à $13, $126.89, à $13.50, $54, à $14.50, $522.16 ; temps supplémentaire à 35c., $19.25, à 40c., $102	824 30
Jackman, G. J., typographe : à $12, $116.88, à $13.50, $566.72 ; temps supplémentaire à 30c., $1.20, à 35c., $15.40	700 20
Jacques, J. A. M., linotypiste : à $15, $207.34, à $16.50, $448.94 ; temps supplémentaire à 40c., $35.20, à 45c., $23.40,	714 88
Jobin, I., stéréotypeur : à $12, $46.75, à $13.50, $550.69 ; temps supplémentaire à 30c., $4.50, à 35c., $55.65 ; typographe à $12, $69.63	727 22
Johnston, C., linotypiste : à $15, $9.53, à $16.50, $558.60 ; temps suppl. à 45c., $15.30	583 43
Johnston, F., reliure : à $9, $133.52, à $11, $414.22 ; temps supplémentaire à 30c., $15.	562 74
Johnston, J. D., typographe : à $12, $85.01, à $13.50, $385.19 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80 ; à 35c., $23.10	495 10
Jolicœur, E., typographe : à $12, $95.51, à $13.50, $546.05 ; temps suppl. à 35c., $1.75	643 31
Jolicœur, M., typographe : à $13.50, $469 ; temps supplémentaire à 35c., $7.70	476 70
Jolicœur, O., typogr.: à $12, $111.50, à $13.50, $514.39 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $14.	641 69
Jones, W. D., typographe : à $12, $107.51, à $13.50, $561.66 ; temps suppl. à 35c., $34.65	703 82
Jordan, Mlle A., reliure : à $5, $63.75, à $5.50, $99.30 ; temps supplémentaire à 15c., $3.15, à 18c., $8.46	174 66
Joslin, Mme S., reliure : à $5, $68.17, à $5.50, $197.09 ; temps suppl. à 18c., $21.24	286 50
Joubarne, A., typographe : à $12, $116.63, à $13.50, $550.97 ; temps suppl. à 35c., $8.05	675 65
Juneau, P. A., typographe : à $12, $117.88, à $13.50, $558.14 ; temps supplémentaire à 30c., $9, à 35c., $19.25	704 27
Kane, W. J., salle des correcteurs d'épreuves : à $12, $17.63, à $15, $45, à $16.50, $69.27, à $17, $227.91 ; typographe à $13.50, $156.23 ; temps supplémentaire à 45c., $3.15	519 19
Kealey, M., charretier, 12 m. au 30 juin à $60	720 00
Keaney, J. J., typographe : à $12, $96.63, à $13.50, $276.32, à $16.50, $31.80, à $16.87½, $205.68 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80, à 35c., $15.75, à 45c, $2.25, à 50c., $2.	632 23
Kearns, T., typogr.: à $12, $117.13, à $13.50, $547.20 ; temps suppl. à 30c., $4.50, à 35c. $11.20	680 03
Keir, R. W., typographe : à $12, $108.76, à $13.50, $564.33 ; temps suppl. à 35c., $1.75	674 84
Kelly, W. H., linotypiste : à $15, $205.79, à $16.50, $617,05 ; temps supplémentaire à 40c., $18, à 45c., $30.15	870 99
Kennedy, Mlle J., reliure : à $5, $53.06, à $5.50, $167.99 ; temps supplémentaire à 15c., 75c., à 18c., 18c	221 98
Killeen, Mlle E., reliure : à $4.50, $58.34, à $5, $172.02 ; temps suppl. à 18c., $17.46	242 82
Kinsella, J. D., reliure : à $4.50, $61.54, à $5, $69.42, à $5.50, $119.12 ; temps supplémentaire à 18c., $20.88	270 96
Kinsella, Thos., employé à divers travaux, à $12	503 66
Lacroix, Chas., typographe : à $12, $78.51, à $13.50, $345.51, à $15, $43.91, à $16.50, $33, à $16.87½, $211.51 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80, à 35c., $15.75, à 40c., $3.60, à 45c., $2.25, à 50c., $4.50.	740 34
Ladurantaye, H., salle des correct. d'épreuves : à $12, $41.63 ; typographe à $13.50, $464.23 ; temps supplémentaire à 35c., $1.75	507 61
Lafleur, E., employé à divers travaux, à $9, $315.94 ; temps supplémentaire à 25c., $1.75	317 69
Lafontaine, J. B., reliure : à $12, $165.63 ; à $13, $483.72 ; temps suppl. à 35c., $25.90.	675 25
Lafrance, Mlle O., reliure : à $5, $61.47, à $5.50, $195.39 ; temps supplémentaire à 15c., $4.05, à 18c., $17.28	278 19
Landreville, I., reliure : à $11, $145.86, à $12, $422.39 ; temps supplémentaire à 30c., $16.50.	584 75
Landry, J. O., reliure : à $13, $179.43, à $14, $504.44 ; temps supplémentaire à 35c., $32.20.	716 07
Landry, Mme. N., nettoyage de bureaux, 306 jrs à 50c., 6 à 75c.	157 50
Langley, J., reliure : à $15, $210, à $16.50, $627 ; temps supplémentaire à 45c., $27.25	864 25
Langlois, J., typogr.: à $12, $118.13, à $13.50, $538.19 ; temps suppl. à 30c., $10.20, à 35c., $21.	687 52
Langlois, W., typogr.: à $12, $77.26, à $13.50, $334.13, à $15, $45, à $16.50, $33, à $16.87½, $213.62 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80, à 35c., $15.05, à 40c., $6.40, à 45c., $3.15, à 50c., $4.50.	733 91
Lanthier, J. H., typographe : à $12, $80.88, à $13.50, $559.83, à $15, $44.69 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80, à 35c., $26.60, à 40c., $6, à 50c., $2.50	722 30
Latendresse, M. A., typographe : à $12, $119.75, à $13.50, $554.77 ; temps supplémentaire à 30c., $10.80, à 35c., $28.35	713 67
Lavoie, Mme E., nettoyage de bureaux, 207 jrs à 50c., 105 jrs à 75c.	182 25
Leclerc, C. O., typographe : à $12, $120, à $13.50, $558.98 ; temps supplémentaire à 30c., $23.70, à 35c., $119.35	822 03
A reporter	140,609 40

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	140,609 40
Salaires (taux donnés à la semaine; temps supplémentaire, à l'heure)—Suite.	
Lecourt, A., typographe : à $12, $115.26, à $13.50, $523.55 ; temps supplémentaire à 30c., $6.30, à 35c., $20.65	665 76
Ledoux, J. B., typographe : à $12, $117.88, à $13.50, $558.42 ; temps supplémentaire à 30c., $3.90, à 35c., $25.90	706 10
Lauzon, Mlle L., reliure : à $4.50, $51.94, à $5, $167.32 ; temps supplémentaire à 15c., 45c., 18c., $13.86	233 57
Lee, Fred., typographe : à $12, $112.14, à $13.50, $521.43 ; temps supplémentaire à 35c., $9.80	643 37
Lefebvre, J., typographe : à $12, $52.25, à $13.50, $557.86 ; temps supplément. à 35c., $6.65	616 76
Leger, S. J., typographe : à $12, $114.88, à $13.50, $545.48 ; temps supplément. à 35c., $7	667 36
Lemieux, J., pressier : à $7, $85.53, à $8, $299.31 ; temps supplément. à 20c., $6, à 25c., $50	440 84
Lemieux, Mme J., salle des presses : à $7, $5.18 ; temps supplémentaire à 20c., $1.60	6 78
Lemieux, O., linotypiste : à $15, $202.34, à $16.50, $621.68 ; temps supplémentaire à 40c., 16, à 45c., $27.90	867 92
Lepage, Mlle L., reliure : à $4.50, $49.68, à $5, $168.48 ; temps supplémentaire à 15c., $2.10, à 18c., $21.42	241 68
Lepage, Mlle M., reliure : à $2.50, $32.78 ; temps supplémentaire à 10c., $1.20	33 98
Lepage, N., typogr. : à $12, $120, à $13.50, $534.65 ; temps suppl. à 30c., $23.40, à 35c., $129.50	807 55
Lépine, J., employé à divers travaux, à $14	728 00
Lépine, Mme P., reliure : à $4.50, $51.14, à $5, $188.17 ; temps spplémentaire à 15c., $1.50, à 18c., $15.84	256 65
Letch, H. G., correcteur d'épreuves : à $15, $210, à $16.50, $627	837 00
Lewis, F. P., typogr. : à $12, $112.88, à $13.50, $552.66 ; t. supplém. à 30c., 90c., à 35c., $37.45	703 89
Lewis, T. E. D., employé à divers travaux : à $15, $210, à $16.50, $625.63	835 63
L'Herault, G., typ. : à $12, $112.89, à $13.50, $549.29 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $14	677 98
Lindsay, G., typ. : à $12, $117.88, à $13.50, $557.86 ; temps suppl. à 30c., 30c., à 35c., $30.10	706 14
Lizotte, F. O., typ. : à $12, $116.88, à $13.50, $557.43 ; temps suppl. à 30c., $1.80, à 35c., $12.25	688 36
Loyer, Mlle Emelie, reliure : à $5, $68.59, à $5.50, $200.76 ; temps supplémeneaire à 15c., 60c., à 18c., $25.38	295 33
Loyer, Mlle Eugénie, reliure : à $5, $69.01, à $5.50, $172.46 ; temps surnuméraire à 15c., 30c., à 18c., $21.96	263 73
Loyer, Mlle M., reliure : à $5, $63.97, à $5.50, $16.39 ; temps suppl. à 15c., $1.80	82 16
Lussier, L., typographe : à $12, $117.88, à $13.50, $550.97 ; temps supplém. à 35c., $11.20	680 05
Lynch, H. J., typographe : à $12, $78.01, à $13.50, $534.79 ; temps supplém. à 35c., $1.75	614 55
MacCready, Robt., typographe : à $13.50, $480.51 ; temps supplémentaire à 35c., $1.75	482 26
Macdonell, R. D., employé à divers travaux, à $10	520 00
Mackell, Robt., linotypiste : à $16.50, $183.40, à $18, $245.63, à $20, $424.38 ; typographe à $13.50, $61.17 ; temps supplémentaire à 40c., $15.60, à 45c., $9.45, à 50c., $7	946 63
Mackenzie, A., typographe : à $12, $86.13, à $13.50, $305.30 ; temps suppl. à 35c., $2.10	393 53
Maginnes, A., employé à divers travaux : à $9, $463.04 ; temps supplémentaire à 25c., $26.25.	489 29
Mahoney, Mlle H., reliure : à $4.50, $29.44, à $5, $30, à $5.50, $202.83 ; temps supplémentaire à 18c., $7.56	269 83
Mahoney, J., charretier, 12 m. au 30 juin à $60	720 00
Malloy, Mlle M., reliure : à $4.50, $59.90, à $5, $184.71 ; temps suppl. à 18c., $20.70	265 31
Maloney, L., typographe : à $12, $117.88, à $13.50, $563.20 ; temps supplémentaire à 30c., $3.90, à 35c., $16.10	701 08
Manson, J. B., pressier : à $13, $122.56, à $13.50, $49.08, à $14.50, $529.85 ; temps supplém. à 35c., 35c., à 40c., $87.20	789 04
Marchand, Mlle P., salle des presses : à $4.50, $57.70, à $5, $59.91, à $5.50, $139.35 ; temps supplémentaire à 15c., $4.50, à 18c., $32.94	293 50
Marshall, J. H., linotypiste : à $15, $207.34, à $16.50, $625.97 ; temps supplémentaire à 40c., $21.60, à 35c., $39.15	894 06
Martel, V., typ. : à $12, $66.63, à $13.50, $400.78 ; temps suppl. à 30c., $2.70, à 35c., $11.90	482 01
Mavaut, R., typographe : à $12, $117.88, à $13.50, $565.73 ; temps supplémentaire à 30c., $3.60, à 35c., $17.15	704 36
Mercure, G. G., correcteur d'épreuves : à $15, $72.34, à $16.50, $609.13	681 47
Merrill, E. H., typographe : à $12, $93.76, à $13.50, $498.23 ; temps suppl. à 35c., $12.60	604 59
Montminy, J. V., typographe : à $12, $114.26, à $13.50, $546.47 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80, à 35c., $12.60	675 13
Mooney, Mlle M., reliure : à $5, $65.31, à $5.50, $207.69 ; temps supplémeutaire à 15c., $2.25, à 18c., $7.56	282 81
Morel, A., linotypiste : à $16.50, $176.51, à $18, $242.63, à $20, $418.33 ; typographe à $13.50, $48.65 ; temps supplémentaire à 40c., $15.60, à 45c., $9.45, à 50c., $7	918 17
Morency, J. P., typographe : à $12, $105.02, à $13.50, $503.74 ; temps supplémentaire à 30c., $2.70, à 35c., $16.80	628 26
Morin, Jos., typographe : à $12, $77.63, à $13.50, $337.79, à $15, $45, à $16.50, $33, à $16.87½, $216.96 ; temps supplémentaire à 35c., $15.75, à 40c., $6, à 45c., $2.25, à 50c., $4.50	738 88
Morrier, J. E., reliure : à $13, $176.59, à $14, $502.73 ; temps supplémentaire à 35c., $4.90	684 22
Morris, A. S., typographe : à $12, $62.13, à $13.50, $561.10 ; temps suppl. à 35c., $16.80	640 03
Mourier, M., typographe : à $12, $117.88, à $13.50, $564.89 ; temps suppl. à 35c., $19.95	702 72
Muir, Mlle L., reliure : à $5, $64.89, à $5.50, $204.22 ; temps supplémentaire à 18c., $27	296 11
A reporter	168,713 83

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	168,713 83
Salaires (taux donnés à la semaine ; temps supplémentaire, à l'heure)—Suite.	
Muir, Mlle V., reliure : à $5, $64.69, à $5.50, $195.31 ; temps supplém. à 18c., $23.94	283 94
Mulroney, J. A., typographe : à $12, $77.80, à $13.50, $353.12, à $15, $44.38, à $16.50, $33, à $16.87½, $214.50 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80, à 35c., $11.55, à 40c., $6, à 45c., $2.25, à 50c., $4.50	748 99
Murphy, Mme E., reliure : à $5, $53.39, à $5.50, $206.08 ; temps suppl. à 18c., $27.54	287 01
Murphy, Mlle A., reliure : à $5 $49.11, à $5.50, $176.06 ; temps supplémentaire à 15c., 45c., à 18c., $14.04	239 66
Murray, Mme J M., salle de l'étamp. : à $7, $96.76, à $8, $298.91 ; temp. suppl. à 25c., $27.25	422 92
Myrand, F. X., typographe : à $12, $117.88, à $13.50, $558.71 ; temps suppl. à 35c., $12.25.	688 84
McAlinder, Mlle M., salle des presses : à $3.50, $35.73, à $4, $91.39 ; t. suppl. à 10c., $15.20.	142 32
McCallum, J., pressier : à $14.50, $173.55 ; temps supplémentaire à 40c., $26	199 55
McCann, Jas., linotypiste : à $15, $208.13, à $16.50, $406.32 ; typographe à $13.50, $177.05 ; temps supplémentaire à 40c., $18.80, à 45c., $20.25	830 55
McCann, J. J., linotypiste : à $15, $187.50 ; à $16.50, $449.06 ; temps supplémentaire à 40c., $16, à 45c., $22.05	674 61
McCann, P. G., pressier : à $13, $127.70 ; à $13.50, $54 ; à $14.50, $337.72 ; ouvrage de nuit à $18, $201.76 ; temps supplémentaire à 35c., $14.70 ; à 40c., $46 ; à 45c., $2.25	784 13
McCarthy, J. E., typographe : à $12, $78.51 ; à $13.50, $336.82 ; à $15, $44.38 ; à $16.50, $33 ; à $16.87½, $213.62 ; temps supplémentaire à 30c., 90c. ; à 35c., $9.45c. ; à 40c., $6 ; à 45c., $2 25 ; at 50c., $4.50	729 43
McCarthy, W. J., typographe : à $13 50, $320.35 ; temps supplémentaire à 35c., $1.75	322 10
McClelland, J., typographe : à $12, $117.63 ; à $13.50, $510.33 ; temps suppl. à 35c., $3.50	631 46
McClory, H. M., typographe : à $12, $65.14 ; à $13.50, $352.40 ; à $15, $45 ; à $16.50, $33 ; à $16.87½, $214.50 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80 ; à 35c., $12.60 ; à 40c., $6 ; à 45c., $2.70 ; à 50c., $4.50	737 64
McDonald, A. H., typographe, à $813.50	179 16
McDonell, A., typographe : à $13.50, $217.26 ; temps supplémentaire à 35c., $1.75	219 01
McGovern, J., pressier : à $7, $93.17 ; à $8, $291.32 ; temps suppl. à 20c., $8 ; à 25c., $61.75.	454 24
McGovern, Mlle K., reliure : à $4.50, $53.20 ; à $5, $176.18 ; temps supplémentaire à 10c., $1.15 ; à 15c., $1.20 ; à 18c., $18	249 73
McGovern, Mlle M., reliure : à $3.50, $39.37 ; à $4, $46.87 ; à $4.50, $110.93 ; temps supplémentaire à 10c., $1.10 ; à 15c., $15 75	214 02
McLaughlin, P., typographe : à $12, $113 51 ; à $13.50, $521.47	634 98
McMurray, S. F., linotypiste : à $18, $248.44 ; à $20, $764.80	1,013 24
Nagle, Mlle A., reliure : à $5, $44.48 ; à $5.50, $156.12 ; temps supplémentaire à 18c., $18.72	219 32
Nambert, Mlle B , reliure : à $5, $55.74 ; à $5.50, $189.10 ; temps supplémentaire à 15c., $1.65 ; à 18c., $9.18	255 67
Neville, J. F., employé à divers travaux : à $10, $80 ; à $12, $528	608 00
Niles, R., typographe : à $12, $117.88 ; à $13.50, $557.16 ; temps supplém. à 35c., $1.75	676 79
O'Boyle, Mlle G., reliure, à $2.50	36 54
O'Brien, J., reliure : à $12, $158.26 ; à $13, $478.98 ; temps supplémentaire à 35c., $20.65	657 89
O'Brien, M., typographe : à $12, $116.13 ; à $13.50, $555.34 ; temps supplémentaire à 30c., $2.70 ; à 35c., $20.30	694 47
O'Brien, W. D., typographe : à $12, $59.76 ; à $13.50, $409.50 ; temps suppl. à 35c., $13.30	482 56
O'Connell, Mlle E., reliure : à $5, $68.07 ; à $5.50, $184.31 ; temps supplémentaire à 15c., $2.10 ; à 18c., $21.06	275 54
O'Connor, H. R., typographe : à $12, $116.93 ; à $13.50, $565.17 ; temps supplémentaire à 30c., $1.20 ; à 35c., $2.80	686 10
O'Connor, Mlle K., reliure : à $5, $69.11 ; à $5.50, $207.46 ; temps suppl. à 18c., $25.02	301 59
O'Connor, Mlle M. A., reliure : à $5, $58.23 ; à $5.50, $185.52 ; temps supplémentaire à 15c., 30c. ; à 18c., $14.04	258 09
O'Connor, Mlle Maggie, reliure : à $5, $69.11 ; à $5.50, $206.49 ; temps supplémentaire à 18c., $19.80	295 40
O'Connor, Mlle Mary, salle des presses : à $5, $59.02 ; à $5.50, $198.42 ; temps supplémentaire à 15c., $8.85 ; à 18c., $19.98	286 27
O'Keefe, F. J., typographe : à $12, $45.14 ; à $13.50, $288.99 ; à $15, $38.91 ; à $16.50, $33 ; à $16.87½, $209.76 ; temps supplémentaire à 30c., 90c. ; à 35c., $15.75 ; à 40c., $4 ; 45c., $2.25 ; à 50c., $4.50	643 20
O'Grady, Mlle K., salle des presses : à $5, $56.35 ; à $5.50, $195.78 ; temps supplémentaire à 15c., $7.65 ; à 18c., $23.76	283 54
O'Meara, Mlle Maggie, salle des presses : à $5, $62.56 ; à $5.50, $205.63 ; temps supplémentaire à 15c., $9.60 ; à 18c., $26.28	304 07
O'Meara, Mlle Mary, reliure : à $4, $49.72 ; à $5.50, $158.40 ; temps supplémentaire à 10c., 10c. ; à 15c., $22.20	230 42
O'Neill, J. T., typographe : à $12, $114.76 ; à $13.50, $554.52 ; temps supplém. à 35c., $1.75.	671 03
O'Reilly, J., reliure : à $7.50, $101.64 ; à $8, $47.08 ; à $11, $346.84 ; temps supplémentaire à 30c., $26.40	521 96
O'Reilly, Mlle L., reliure : à $5, $56.04 ; à $5.50, $201.12 ; temps supplémentaire à 15c., $3.90 ; à 18c., $20.34	281 40
Pain, H., reliure : à $12, $151.88 ; à $13, $490.62 ; temps supplémentaire à 35c., $16.45.	658 95
A reporter	188,730 16

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	188,730 16
Salaires (*taux donnés à la semaine; temps supplémentaire, à l'heure*)—Suite.	
Parent, A., typographe : à $12, $100.67 ; à $13.50, $497.49 ; temps supplém. à 35c., $15.75	613 91
Parrington, J., reliure : à $13, $165.62 ; à $14, $531.56 ; temps supplémentaire à 35c., $45.50	742 68
Patterson, J. W., salle des correcteurs d'épreuves : à $15, $190.63 ; à $16.50, $578.51	769 14
Peachy, J. C., linotypiste : à $18, $234,76 ; à $20, $406.05 ; typographe à $13.50, $202.36 ; temps supplémentaire à 40c., $15.60 ; à 45c., $6.75 ; à 50c., $7	872 52
Pearce, E. J. pressier : à $13, $127.70 ; à $13.50, $54 ; à $14.50, $545.42 ; temps supplémentaire à 35c., $8.75 ; à 40c., $86.40	822 27
Pearce, J. K., typographe : à $12, $113.63 ; à $13.50, $560.26 : temps supplément. à 35c., $1.75	675 64
Pease, Mlle F., reliure : à $3.50, $48.01 ; à $4, $49.74 ; à $4.50, $111.07 ; temps supplémentaire à 10c., $1.10 ; à 15c., $17.40	227 32
Pelletier, E., salle des correcteurs d'épreuves : à $8, $163.66 ; à $10, $156.04	319 70
Pelton, A., reliure, à $14	492 48
Pelton, Jas., linotypiste : à $15, $207.34 ; à $16.50, $585.75 ; typographe à $13.50, $24.61 ; temps supplémentaire à 40c., $16 ; à 45c., $27.90	861 60
Pender, J. E., reliure : à $12, $172.12 ; à $13, $500.51 ; temps supplémentaire à 35c., $18.85	691 48
Pepper, C. G., typographe à $12, $103.26 ; à $13.50, $561.52 ; temps supplémentaire à 30c., $6.90 ; à 35c., $21.70	693 38
Perrault, N., reliure : à $12, $157.63 ; à $13, $480.75 ; temps supplémentaire à 35c.. $14.35	652 73
Poirier, O., linotypiste : à $18, $245.63 ; à $20, $412.51 ; typographe à $13.50, $206.57 ; temps supplémentaire à 40c., $15.60 ; à 45c., $6.75 ; à 50c., $7	894 06
Pooler, E. S., contremaître salle des presses : à $20, $280 ; à $22, $744.11	1,024 11
Pooler, F. W., pressier : à $13, $116.05 ; à $13.50, $54 ; à $14.50, $541.34 ; temps supplémentaire à 40c., $74.40	785 79
Porteous, Mlle L., reliure : à $5, $66.87 ; à $5.50, $205.12 ; temps supplémtaire à 15c., 15c. ; à 18c., $29.16	301 30
Porter, Mlle B., reliure : à $5, $67.86 ; à $5.50, $203.63 ; temps supplémentaire à 18c., $27.90.	299 39
Pothier, L. C., typograghe : à $12, $108.13 ; à $13.50, $521.02 ; temps supplém. à 30c., $5.10 ; à 35c., $19.25	653 50
Powell, M., typograp. : à $12, $103.77 ; à $13.50, $506.84 ; temps sup. à 30c., $1.80 ; à 35c., $9.45	621 86
Prindiville, Mlle J., reliure : à $5, $66.41 ; à $5.50, $198.80 ; temps supplém. à 18c., $3.78	268 99
Prindiville, Mlle M., reliure : à $5, $63.55 ; à $5.50, $193.69 ; temps supplém. à 18c., $1.98	259 22
Quinn, M. R., salle des correcteurs d'épreuves : à $8, $196.41 ; à $10, $156.04	352 45
Racicot, Mme M., nettoyage de bureaux : 302 j. à 50c., 10 à 75c	158 50
Randall, Geo., employé à divers travaux : à $8	112 75
Raper, E. W., typographe : à $12, $114.01 ; à $13.50, $542.67 ; temps supplément. à 30c., $3 ; à 35c., $18.20	677 88
Rattey, M. A., typographe : à $15, $210 ; à $16.50, $625.97 ; temps supplém. à 40c., $25.60 ; à 45c., $29.70	891 27
Rea, F., typogr. : à $12, $106.38 ; à $13.50, $556.60 ; temps suppl. à 30c., 30c. ; à 35c., $17.15	680 43
Renaud, C. S. A., typographe : à $13.50, $393.61 ; temps supplémentaire à 35c., $52.85	446 46
Renaud, Mlle A., salle des presses : à $2.50, $27.01 ; temps supplémentaire à 10c., $3.50	30 51
Reny, W. J., typographe : à $12, $114.26 ; à $13.50, $321.61 ; à $16.50, $33 ; à $16.87½, $212.57 ; temps supplémentaire à 30c., $5.10 ; à 35c., $15.75 ; à 40c., $2 ; à 45c., $2.25	706 54
Reynolds, J. C., typographe : à $12, $80.88 ; à $13.50, $340.88 ; à $15, $45 ; à $16.50, $33 ; à $16.87½, $216.96 ; temps supplém. à 30c., 60c ; à 35c., $12.25 ; à 40c., $6 ; à 45c., $2.25 ; à 50c., $4.50	742 32
Reynolds, W. H., typographe : à $13.50	196 74
Rice, Mme E., nettoyage de bureaux : 310 j. à 50c., 2 à 75c	156 50
Richard, E., typogr. : $12, $117.63 ; à $13.50, $560.25 ; temps suppl. à 30c., $4.50 ; à 35c., $21.	703 38
Richer, H., linotypiste : à $16.50, $175.49 ; à $18, $228.20 ; à $20, $424.38 ; typographe à $13.50, $59.49 ; temps supplémentaire à 40c., $15.60 ; à 45c., $9.45 ; à 50c., $7	919 61
Riendeau, A., stéréotypeur : à $13, $124.31 ; à $13.50, $541.30 ; temps supplém. à 35c., $128.10	793 71
Rigby, Mme C., reliure : à $5, $59.58 ; à $5.50, $206.72 ; temps supplémentaire à 18c., $28.80.	295 10
Rivet, E., reliure : à $13, $179.70 ; à $14, $521.50 ; temps supplémentaire à 35c., $40.60.	741 80
Robertson, A. S., reliure : à $13, $172.67 ; à $14, $498.61 ; temps supplément. à 35c., $23.80	695 08
Robertson, J., reliure : à $13, $179.29 ; à $14, $504.15 ; temps supplémentaire à 35c., $31.50	714 94
Robertson, Mme E., reliure : à $5, $67.14 ; à $5.50, $165.66 ; temps supplément. à 15c., 15c.	232 95
Robillard, A., employé à divers travaux : à $14, $140 ; à $15, $630	770 00
Robinson, C. B., typographe : à $13.50, $375.48 ; temps supplémentaire à 35c., $10.50	385 98
Rocque, N. J., linotypiste : à $15, $206.56 ; à $16.50, $583.53 ; typogrape à $13.50, $27 ; temps supplémentaire à 40c., $15.60 ; à 45c., $25.65	858 34
Roe, Mlle L., reliure : à $5, $46.67 ; à $5.50, $169.26 ; temps supplémentaire à 18c., $14.04	229 97
Roger, F., reliure : à $20, $280 ; à $22, $836	1,116 00
Roger, J., pressier : à $15, $193.45 ; à $16.50, $622.88 ; temps supplémentaire à 40c., $19.60 ; à 45c., $144	979 93
Rowen, M.B., typographe : à $12, $112.26 ; à $13.50, $337.36 ; à $16.50, $33 ; à $16.87½, $208.52 ; temps supplémentaire à 30c., $1.20 ; à 35c., $15.40 ; à 45c., $2.25 ; à 50c., $2	711 99
Routhier, A., typogr. : à $12, $111 ; à $13.50, $538.44 ; temps sup. à 30c., 90c. ; à 35c., $17.15.	667 49
Roxborough, F., relieur : à $11, $289.66 ; temps supplémentaire à 30c., $17.70	307 36
Roy, G. employé à divers travaux : à $12, $138.55 ; à $13.50, $480.79	619 34
A reporter	219,168 55

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite,*	$ c.
Report	219,168 53
Salaires (taux donnés à la semaine ; temps supplémentaire, à l'heure).	
Roy, Mlle F., reliure : à $3.50, $47.47 ; à $4, $46.50 ; à $4.50, $114.95 ; temps supplémentaire à 10c., $2 ; à 15c., $24.90	235 82
Roy, Mme F., reliure : à $3.50, $32.28 ; à $4, $40.09 ; à $4.50, $109.36 ; temps supplémentaire à 15c., $19.80	201 53
Ryan, F. J. typographe : à $12, $70.88 ; à $13.50, $366.89 ; temps supplément. à $35c., $10.85	448 62
Ryan, Mlle B. A., salle des étampages : à $5, $67.44 ; à $5.50, $192.34 ; temps sup. à 18c., $19.08	278 86
St. Denis, Mlle L., salle des presses : à $4.50, $52.59 ; à $5, $59.11 ; à $5.50, $143 ; temps supplémentaire à 15c., $10.80 ; à 18c., $35.64	301 14
St-Jacques, C., typographe : à $12, $117.63 ; à $13.50, $523.70 ; temps supplém. à 30c., $8.70 ; à 35c., $32.90	682 93
St-Jean, S., typographe : à $12, $116.88 ; à $13.50, $551.24 ; temps supplément. à 30c., $3.90 ; à 35c., $21.70	693 72
Ste-Marie, J., reliure : à $13, $178.89 ; à $14, $521.20 ; temps supplémentaire à 35c., $33.25	733 34
Samson, A., reliure : à $12, $562.06 ; temps supplémentaire à 30c., $1.50	563 56
Sanderson, A. E., typogr. : à $12, $29.38 ; à $13.50, $467.29 ; temps supplém. à 35c., $18.20	514 87
Saunders, Mlle C., salle des presses : à $5, $67.91 ; à $5.50, $178.25 ; temps supplément. à 15c., $6.30 ; à 18c., $23.04	275 50
Savary, Mlle S., reliure : à $5, $84.10 ; à $5.50, $98.31	182 41
Schnobb, Mlle A., reliure : à $2, 35c. ; à $2.50, $29.20 ; à $3, $76.87 ; temps supplémentaire à 10c., $14.50	120 92
Scott, Mlle M., reliure : à $5, $61.45 ; à $5.50, $201.21 ; temps supplémentaire à 15c., $4.95 ; à 18c., $30.60	298 21
Seguin, Mlle M., reliure : à $4.50, $40.82 ; à $5, $143.24 ; temps supplémentaire à 15c., 45c. ; à 18c., $6.84	191 35
Shea, John, typogr. : à $7, $112.36 ; à $8, $265.59 ; temps suppl. à 20c., 20c. ; à 25c., $13.75	391 90
Sheppard, E. A., typographe : à $13.50, $289.41 ; à $16.50, $26.30 ; à $16.87½, $216.45 ; temps supplémentaire à 35c., $11.55 ; à 45c., $2.25 ; à 50c., $2	547 96
Shipman, J. C., contremaître linotypiste ; à $20, $280 ; à $22, $836	1,116 00
Shore, A. C., reliure : à $12, $141.65 ; à $13, $451.36 ; temps supplémentaire à 35c., $16.80	609 81
Simard, A., typogr. : à $12, $91.26 ; à $13.50, $542.95 ; temps sup. à 30c., $1.80 ; à 35c., $18.90	654 91
Slattery, W., typographe : à $12, $114.26 ; à $13.50, $531.29 ; temps supplémentaire à 30c., $2.10 ; à 35c., $17.50	665 15
Sloan, T., typographe : à $12, $116.76 ; à $13.50, $548.16	664 92
Small, W. R., linotypiste : à $15, $206.72 ; à $16.50, $431.07 ; à $20, $227.09 ; temps supplétaire à 40c., $35.60 ; à 45c., $49.05 ; à 50c., $2	951 53
Smith, Mlle E., nettoyage de bureaux, 43 j. à 50c	21 50
Soulard, Jos., typographe : à $12, $24 ; à $13.50, $494.02 ; temps supplément. à 30c., $1.80 ; à 35c., $27.65	547 47
Stewart, J., linotypiste : à $15, $207.34 ; à $16.50, $586.44 ; typographe à $13.50, $27 ; temps supplémentaire à 40c., $22.40 ; à 45c., $68.40	911 58
Stoddart, Jas., typographe : à $12, $79.76 ; à $13.50, $316.83 ; à $15, $45 ; à $16.50, $19.77 : à $16.87½, $213.31 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80 ; à 35c., $10.50 ; à 40c., $6 ; à 45c., $2.25 ; à 50c., $4.50	699 72
Stroulger, G., typographe : à $12, $112.01 ; à $13.50, $505.26 ; temps supplément. à 35c., $7	624 27
Sullivan, J. B., reliure : à $7, $96.25 ; à $8, $291.74 ; temps supplémentaire à 20c., $2.40 ; à 25c., $32.50	422 89
Taggart, Mlle N., salle des presses : à $5, $68.28 ; à $5.50, $205.02 ; temps supplémentaire à 15c., $9 ; à 18c., $27	309 30
Taylor, W. A., salle des correcteurs d'épreuves. à $16.50	139 39
Teague, W. C., typographe : à $12, $117.88 ; à $13.50, $484.74 ; temps supplém. à 35c., $1.75.	604 37
Thériault, A., pressier : à $13, $127.43 ; à $13.50, $54 ; à $14.50, $528.65 ; temps supplémentaire à 35c., $17.85 ; à 40c., $86	813 93
Therrien, Mme J., reliure : à $5, $62.21 ; à $5.50, $197.21 ; temps supplémentaire à 15c., $2.70 ; à 18c., $29.70	291 82
Thoburn, D., typographe : à $12, $116.63 ; à $13.50, $538.47 ; temps supplément. à 35c., $1.05.	656 15
Thomas, F., pressier : à $13, $127.16 ; à $13.50, $52.40 ; à $14.50, $538.01 ; temps supplémentaire à 35c., $13.35 ; à 40c., $63.20	794 12
Thomas, Mlle S., reliure : à $3.50, $42.52 ; à $4, $44.47 ; à $4.50, $98.58 ; temps supplémentaire à 10c., 40c. ; à 15c., $15.90	201 87
Thomas, W. C., typographe : à $12, $116.38 ; à $13.50, $558.86 ; temps supplém. à 35c., $2.80.	678 04
Thompson, J. C., typographe : à $12, $78.51 ; à $13.50, $439.74 ; temps supplémentaire à 30c., 90c. ; à 35c., $1.75	520 90
Twoy, Mlle B., reliure : à $5, $67.91 ; à $5.50, $203.95 ; temps supplémentaire à 15c., $3.75 ; à 18c., $28.44	304 05
Twoy, Mlle M., reliure : à $5, $69.11 ; à $5.50, $203.80 ; temps supplément. à 18c., $28.26	301 17
Twoy, Mlle S., reliure : à $5, $68.07 ; à $5.50, $204.42 ; temps supplémentaire à 18c., $20.88	293 37
Tobin, G., pressier : à $5, $247.97 ; temps supplémentaire à 18c., 90c	248 87
Tobin, Mlle M., reliure : à $5, $69.11 ; à $5.50, $205.48 ; temps supplémentaire à 18c., $8.26	302 85
Tourangeau, J. E., typographe : à $12, $117.88 ; à $13.50, $560.53 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80 ; à 35c., $16.45	696 66
A reporter	240,877 80

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	240,877 80
Salaires (taux donnés à la semaine ; temps supplémentaire, à l'heure)—Suite.	
Tourangeau, O., typographe : à $12, $117.88 ; à $13.50, $561.93 ; temps supplémentaire à 30c., $3.30 ; à 35c., $15.75	698 86
Tremblay, L. E., typographe, à $12	73 51
Trepanier, L. A., typographe : à $12, $117.88 ; à $13.50, $557.57 ; temps supplément. à 30c., $15.90 ; à 35c., $75.25	766 60
Trowbridge, J., pressier : à $13, $114.70 ; à $13.50, $54 ; à $14.50, $547.07 ; temps supplém. à 35c., $8.05 ; à 40c., $89.60	813 42
Trudel, E., typographe : à $12, $114.38 ; à $13.50, $552.24 ; temps supplément. à 30c., $1.80 ; à 35c., $12.25	680 67
Turley, J. W., reliure : à $14, $179.52 ; à $15, $569.38 ; temps supplémentaire à 40c., $26.80	775 70
Valentine, Jos., typographe : à $13.50, $344.40 ; temps suppémentaire à 35c., $1.75	346 15
Valentine, McG., typographe : à $12, $80.88 ; à $13.50, $353.25 ; à $15, $44.69 ; à $16.50, $33 ; à $16.87½, $216.96 ; temps suppl. à 30c., $1.80 ; à 35c., $17.50 ; à 40c., $3.20 ; à 45c., $2.25 ; à 50c., $2.50	756 03
Valiquette, A., linotypiste : à $15, $207.34 ; à $16.50, $406.32 ; typ graphe a $13.50, $169.73 ; temps supplémentaire à 40c., $16 ; à 45c., $24.75	824 14
Valiquette, F. X., reliure : à $13, $165.62 ; à $14, $506.33	671 95
Valiquette, Mde M. C., reliure : à $3, $41.47 ; à $3.50, $47.95 ; à $4, $93.75 ; temps supplém. à 10c., $10.20	193 37
Valiquette, N., pressier : à $13, $121.07 ; à $13.50, $53.72 ; à $14.50, $533.64 ; temps suppl. à 35c., $12.95 ; à 40c., $74	795 38
Villeneuve, O. R., reliure : à $11, $150.10 ; à $12, $444.40 ; temps suppl. à 30c., $34.80	629 30
Vizard, G., typographe : à $12, $115.63 ; à $13.50, $502.17 ; temps supplémentaire à 30c., $1.80, à 35c., $15.75	635 35
Wallace, J. H., stéréotypeur : à $12, $114.63 ; à $13.50, $536.23 ; temps supplémentaire à 30c., $32.40 ; à 35c., $84.70	767 96
Walsh, C. E., reliure : à $14, $185.94 ; à $15, $568.91 ; temps supplémentaire à 40c., $26	780 85
Walsh, Mlle L., salle des presses : à $3.50, $48.38 ; à $4, $47.29 ; à $4.50, $117 ; temps suppl. à 10c., $1.80 ; à 15c., $21.15	235 62
Walsh, R., typographe : à $12, $88.27 ; à $13.50, $272.53	360 80
Watson, G., typographe : à $12, $116.50 ; à $13.50, $541.83	658 33
Watters, J., typographe : à $12, $117.88 ; à $13.50, $563.91 ; temps suppl. à 30c., $9 ; à 35c., $29.75	720 54
Webb, H. F., typographe : à $12, $117.88 ; à $13.50, $566.72 ; temps suppl. à 30c., $9.30 ; à 35c., $28	721 90
Webster, Mlle A., reliure : à $2.50, $34.33 ; à $3, $36 ; à $3.50, $89.73 ; temps supplément. à 10c., $11.60	171 66
Welch, D. J., pressier : à $13, $127.70 ; à $13.50, $54 ; à $14.50, $548.43 ; temps supplém. à 40c., $67.60	797 73
Wellard, A., typographe : à $12, $80.61 ; à $13.50, $310.78 ; à $15, $45 ; à $16.50, $33 ; à $16.87½, $216.96 ; temps suppl. à 30c., $1.80 ; à 35c., $10.50 ; à 40c., $6 ; à 45c., $3.15 ; à 50c., $4.50	711 70
West, Thos., pressier : à $7, $88.73 ; à $8, $203.66 ; trav. de nuit à $10, $114.06 ; temps suppl. à 20c., $8.40 ; à 25c., $30.50 ; à 30c., $1.50	446 85
Westwick, H., reliure : à $12, $156.76 ; at $13, $452.58 ; temps supplémentaire à 35c., $8.40	617 74
Whelan, A. J., salle de correction à $11	382 70
Whelan, Mlle L., reliure : à $5, $57.24 ; à $5.50, $197.26 ; temps supplém. à 15c., $2.10 ; à 18c., $24.12	280 72
White, G. A., reliure : à $13, $173.61 ; à $14, $527.05 ; temps supplémentaire à 35c., $10.15	710 81
Whitehead, C. H., typographe : à $12, $77.64 ; à $13.50, $357.47 ; à $15, $44.69 ; à $16.50, $33 ; à $16.87½, $200.97 ; temps supplém. à 30c., $1.80 ; à 35c , $9.45 ; à 40c., $6 ; à 45c., $2.25 ; à 50c., $4.50	737 77
Whitty, Mlle Maggie, reliure : à $5, $66.04 ; à $5.50, $182.95 ; temps supplém. à 15c., 15c. ; à 18c., $28.08	277 22
Whitty, Mlle M. J., reliure : à $8, $109.83 ; à $9, $338.53 ; temps supplém. à 20c., 20c. ; à 25c., $39.50	488 06
Wiggett, F., typographe : à $12, $76.51 ; à $13.50, $545.37 ; à $15, $41.72 ; temps suppl. à 35c., $1.75 ; à 40c., $4.80 ; à 50c., $2.50	672 65
Wilkie, A., typographe : à $12, $23 ; à $13.50, $460.98 ; temps supplém. à 35c., $12.95	496 93
Willans, Mlle E., reliure : à $5, $63.39 ; à $5 50, $172.66 ; temps suppl. à 18c., $3.60	239 65
Wilson, A., linotypiste : à $18, $244.89 ; à $20, $422.30 ; typographe à $13.50, $185.05 ; temps supplémentaire à 40c., $15.60 ; à 45c., $6.75 ; à 50c., $7	881 59
Wilson, N. McD., typographe : à $12, $115.63 ; à $13.50, $544.50 ; temps suppl. à 30c., $2.10 ; à 35c., $9.10	671 33
Wilson, W. S., typographe : à $12, $113.76 ; à $13.50, $540.30 ; temps suppl. à 30c., $2.40 ; à 35c., $14.70	671 16
Wright, H. O., typographe à $13.50, $377.73 ; temps supplémentaire à 35c., $1.75	379 48
A reporter	263,419 98

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	263,419 98
Comptes divers.	
Ahearn et Soper, Ottawa, verre avec rondelles en liège pour bidon à huile	1 70
Cie de messagerie américaine, transport sur marchandises des Etats-Unis	7 97
Baskerville, P., et Frères, Ottawa : balais, 2 douz. à $4, 2 douz. à $4.50 ; chandelles, 1 boîte, $1 ; lessive, 3 boîtes à $4 ; savon, R.P., 7 boîtes à $4.50 ; vergettes, 1 douz., $2.25	63 75
Beauchamp, A., Ottawa, charriage	3 00
Berry et Roberts, Londres, Ang. : 50 M. mordants orange de 3¼-pcs à $9.12½ ; 25 pièces d'organdi n° 3 à $1.09½, moins 5 p.c. ; 2 caisses, $1.89	484 15
Borbridge, S. et H., Ottawa, pos. de courr. sur livres, 7 à 40c., 1 à 35c., 10 à 30c., 19 à 25c.	10 90
Bouchant, Joseph, Ottawa, charriage	22 75
Boyden, Fils et Cie., Ottawa ; gélatine, 2 douz., $2.40 ; 3 galls de vinaigre à 40c., 1 gal. à 60c.	4 20
Brown Frères, Toronto ($1,703.92)—	
Peaux communes, 11 douz. à $7.50, 12 douz. à $8.50, 12 douz. à $10.50	310 50
Batwing, noir, 2 douz. à $14.40, vert, 1 douz. à $15, rouge, 1 douz. à $15	58 80
Toile, commune, 30 roul. à $4.25 ; toile, S. 30½, 4 roul. à $6.50	153 50
Albumine d'œufs, 12 liv. à $1.25 ; vernis français, 6 galls à $6.50	54 00
Echarnoirs, 5 douz. A. à $4.80, 5 douz. B. à $6 60	57 00
Fil Hayes, 108 liv. à 95c. ; papier, impr. Exd., 6 rames à $9	156 60
Manille pressé, 6 rames de gr. affiches à $2.70, 6 rames de double cap à $3.35	36 30
Olive pressé, 4 rames de pet. affiches à $2.88, 4 rames de gr. affiches à $3.60, 4 rames de double cap à $4.50	43 92
Chevreau gros grain, 8 douz. XX à $10.80, 22 douz. XXX à $13.80, 16 douz. XXXX à $16.80, 4 douz. XXXXX à $20.40	740 40
Coupures de vélin, 80 liv. à 75c.	60 00
Courroies, 1-pce, 12 grosses à $1.90 ; ½-pce, 8 grosses à $1.20	32 40
Bryson, Graham et Cie, Ottawa : couvertures, 1 paire à $4.45, 1 à $4, 1 à $3.45 ; brosses, 2 douz. à 35c	12 60
Butterworth, J. G. et Cie, Ottawa, 500 liv. de charbon de forge	1 75
Butterworth et Cie, Ottawa : 2 galls de vernis noir, $4 ; 8 pièces de tuyau galvanisé et coudes, $3.30 ; 4 mains de toile d'émeri, $3.10 ; 5½ liv. de garn. hydraulique, $9.63 ; 4 soupapes Jenkins, $4.70 ; faire 3 casserolles en fer galv., $3.25 ; menus item, $6.38	34 36
Cie de ch. de fer Can.-Atlantique, transp. $87.48 ; Cie de messag. Canadienne, transp., $35.67	123 15
Canada Printing Ink Co., Toronto ($1,009.80)—	
Encre à livre, 2,407 liv. à 30c. ; encre noire à impr., 350 liv. à 50c	897 10
Encre rouge Impér. 40 liv. à $2 ; encre noire comm. à vignette, 25 liv. à $2 ; encre verte sp., 3 liv. à $2 ; encre rouge sp., 10 liv. à $2.50 ; total $161, moins 30 p.c. d'escompte	112 70
Cie de ch. de fer C. P., transport, $414.41 ; Cie de télégr. du ch. de fer C.P., télégram., 25c.	414 66
Capital Basket Co., Ottawa : 12 filtres à eau $6 ; 6 puisoirs de 3-pts en granit, $2.70 ; 4 grands seaux, $2.20 ; 1 pot à colle en granit, $1.25 ; 2 seaux en ferbl., $1.20 ; 1 lanterne et mèche, 90c. ; 2 fers, 60c	14 85
Central Press Agency, Toronto : 23 étampes électr., $17.65 ; messag. sur caractère, $1.20	18 85
Champagne, T., Ottawa : blanch. d'essuie-mains, 12 m. au 30 juin, $5	60 00
Charleson, W. G., Ottawa ; 463 liv. d'étain en gueuse à 6c. ; 1 douz. de huileurs en cuivre, $3.75 ; 2 douz. de liasses, $2.52 ; item de ferronnerie au-dessous de $2, $7.33	41 38
Clarke et Clarke, Toronto ($1,339.22)—	
Peaux communes, 6 douz. à $9.50, 27 douz. à $9, 2 douz. à $7	314 00
Veau bleu noir, 31 douz., 2,925¼ liv. à 21c.	614 30
Echarnoirs, 2 douz. à $5.25 ; peaux comm. rouge, 10 douz., 1,473¾ liv. à 7c.	113 66
Veau pour livres de loi n° 1, 15 douz., 1,606¾ liv. à 18½c.	297 26
Connor, J. H. et Fils, Ottawa, recouverture en caoutchouc, 2 roul. pour presses	7 00
Craig, Wm. et Fils, Port-Hope : peaux com., 10 douz., 1,722 liv. à 7c. ; peaux com. noires n° 1, 6 douz. 5X à $12.50, 6 douz. 4X à $11.50, 2 douz. 3X à $10.50 ; px com. noire, n° 2, 1 douz. 3X, $9.50 ; cochenille com., 4 douz. 4X à $12, 1 douz. entre 4X et 5X, $12.50 ; bas. m. marron, n° 1, 5 douz. 5X à $9.25, 4 douz. 4X à $8.25 ; basane m. marron, n° 2, 1 douz. 5X à $8.25, 7 douz. 4X à $7.25, 10 douz. 3X à $6.25, 8 douz. 2X à $5.25 ; veau gros grain n° 1, 10 douz. Imp. à $26, 10 douz. S. R. à $22, 8 douz. R. à $17, 4 douz. M. à $15 ; veau gros grain n° 2, 2 douz. R. à $15, 2 douz. M. à $13 ; mout. gr. grain n° 1, 3 doux. 4X à $8.25, 3 douz. 3X à $7.25 ; mout. gr. grain, n° 2, 4 douz. 4X à $7.25, 3 douz. 3X à $6.25, 5 douz. 2X à $5.25, 2 douz. X à $4.25 ; total, $1,459.29, moins 4 p.c. d'escompte, $58.37	1,400 92
Dawson, Chas. F., Montréal, 2 serrures Bramah à $1 50	3 00
Cie de messagerie Dominion, transport	18 40
Dreyfus Importing Co., Montréal ($1,215.40)—	
Chagrin fendu, : 1 douz. de rouge, $16.50 ; 1 douz. de noire, $16.50	33 00
10 douz. de peaux com. à $6.50 ; 5 douz. de px com. de 1re q. à $11 ; 7 douz. de px com. supér. à $10 ; 15 douz. de px noires com. L. G., 2,316¼ pds à 7½c. ; 22 douz. de peaux noires com. S. G., 3,148¼ pds à 7½c. ; 13 douz. 4X de basanes marb. marron, 1,248 pds à 8c. ; 516½ pds de veau gr. grain à 20c. ; mout. gr. grain, 7 douz. 3X à $7, 5 douz. 4X $8, 10 douz. 4X à $8.25 ; basane du Canada, 3 douz. 6X, 4 douz. 5X, 1 douz. 4½X, 11 douz. 4X, 2 douz. 3½X, 1 douz. 3X, 2,233¼ pds à 9c. ; basane rouge, 2 douz. 7X, 3 douz. 6X, 624 pds pds à 9c. ; total, $1,231.64, moins 4 p.c. d'escompte, $49.24	1,182 40
Duchesne, O., Ottawa, 10 galls de fiel de bœuf à $1	10 00
A reporter	271,447 16

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	271,447 16
Divers comptes—Suite.	
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa : 12 crachoirs, $7 ; 2 gr. crochets en cuivre, $3.20 ; 12 gobelets, $2.40 ; 12 vadrouilles, $2	14 60
Fleming, A. B. et Cie, Edinburgh, encre, etc. : 10 galls meilleur vernis Damar à $3.75 ; 20 liv. encre à étamper vermil. ang. de 1re qualité à $1 ; 10 liv. laque garance à étamper à $2 ; 10 liv. pourpre à étamp. de 1re qual. à $2 ; 10 liv. fort vert à étam. à $1.25 ; 15 liv. laque coul. pêche à marbrer à 60c. ; 10 liv. oxyde de bismuth à ét. à 50c. ; item au-dessous de $5, $12.47	136 47
Friedrick, Theodore et Cie, Ottawa, faire 12 clés	2 50
Fuller, E. C. et Cie, New-York : 6 assort. de scies, $36 ; 196 aiguilles, $29.40 ; 12 loupes O. S., $12 ; 1 ass. bras en cuivre, $8 ; 12 gliss. de bras, $6 ; item p. reliure au-dessous de $5, $21.97	113 37
Garland, John M. et Cie, Ottawa : coton à draps de lit bl., 36¼ vgs à 22c., 108 à 20½c., 183 à 20¼c., 180¼ à 18½c., 58¼ à 18½c. ; ½ gr. milleret, 73c. ; 24 papiers d'aiguilles à ravauder, $1.32 ; 2 douz. élastique à jarretière, $2.25 ; coton jaune, 64⅔ vgs à 7c., 282 à 6½c., 130 à 5c., 273¼ à à 4c. ; coton à oreillers, 170 vgs à 13c., 47¼ à 12c. ; 432 vgs ruban à 2½c. ; 2 douz. bobines, 90c. ; galon, 4 roul. à $5, 4 à $3.50, 10 gr. à $1 ; coton blanc, 180½ vgs à 13c., 281 à 8¾c. ; total, $287.25, moins 3 p. 100 d'escompte, $8.56	278 69
Garrioch, Godard et Cie, Ottawa, fournitures de lumière électrique	18 92
Globe Lubricating Oil and Grease Co., New-York, 54 galls huile à machin. de 1re qual. à 46c.	24 84
Graham, Dr K. D., Ottawa : 1 gall. d'acide carbolique, $2 ; 2 bout. de désinfectant, $1.65	3 65
Graves, Frères, Ottawa : 34 prs laitons, $17.50 ; 66 limes, $11.55 ; 80 pds tube en caout., $10.50 ; 4¼ gr. anneaux à vis en laiton, $8.50 ; 4 douz. couteaux de cordonnier, $9.40 ; 12 feuilles de zinc, $5.40 ; item au-dessous de $4, $19.95	82 80
Harris et Campbell, Ottawa : roul. de carte géog., noyer noir, 27 assort., 119⅜ pds à 30c. ; rouleaux de carte geog., pin, 2 assort., 10⅓ pds à 15c. ; 1 cadre en pin, $1.25	38 70
Harris, Campbell & Boyden Furniture Co., Ottawa : 79 assort. de roul. de carte géog., noyer noir, 454⅜ pds à 30c. ; 3 assort. de roul. de pin, 23⅜ pds à 15c. ; 63 roul., séries assort., $7.56 ; 1 cadre de livre en noyer tendre, $4 ; 28 dossiers de casse, $4.20 ; 1 cadre de carte g., $1.50.	157 24
Hickey, Mme Mary, Ottawa, tailler et marquer 38 essuie-mains à rouleau à 5c	1 90
Hickok (W. C.) Manufacturing Co., Harrisburg, Pa : 8 tubes d'une demi-livre d'encre noire à paginer à 50c. ; 8 tubes d'une demi-liv. d'encre rouge à paginer à $1.50 ; 48 rouleaux en caoutc., 1¼ pcs de long. à 20c. ; 12 rouleaux en caoutc., 2½ pcs de long. à 40c	30 40
Howe, Wm., Ottawa : 1 gall. vernis Damar cristal, $3.50 ; 1 dz. pinceaux poil de putois, ¾ pc, $3.15 ; 1 douz. pinces à châssis n° 9, $3.90 ; 33 galls térébent. à 90c. ; 42 liv. vermilon à 50c.	61 25
Jeaubonville, Greg., Ottawa, charriage	1 75
Larose et Cie, Ottawa : 12 douz. brosses à $2.45 ; 14 dz. lessive, $12.80 ; 2 dz. sapolio, $2.20.	44 40
Lawson, Thos., Ottawa : réparer 2 camions, $20 ; 50 vis de pression en laiton, $25 ; diverses réparations, $38.27 ; main-d'œuvre, 2 hrs à 60c., 57 hrs à 40c	107 27
Lepine, N., Ottawa, réparer et assembler courroies	18 55
L'Heureux, F. X. H. et Cie, Ottawa, 658 liv. rebut de plomb à 3¼c	21 38
Linotype Co., Montréal, réparer pièces de rechange	175 30
Low, F. et G., Ottawa, réparations aux presses et machineries	352 60
Maigne, O. J., New-York : 8 douz. bout. annihilateurs électriques à $6 ; 1,000 liv. composition à rouleaux à 30c. ; 26 rouleaux, 4 pcs, 1 rouleau, 3 pcs, 348 liv. à 30c	452 40
Marlatt & Armstrong Co., Montréal : 3 dz. basanes med., 295 pds à 13c. ; 12 peaux buffle marron W. gr., 234 pds à 13c. ; 3 dz. basane marb. rouge bois, $10.50 ; 12 peaux mouton brun foncé H.G., 86½ pds à 15c. ; 12 p. mout. marb., 91½ pds à 15c. ; 12 p. mout. r. H. gr., 69 pds à 15c.	137 33
Martin, I., Ottawa : 26 sacs de farine " Strong Bakers " à $2.62½ ; baril, 19c	68 37
Martin, Thos., Ottawa : 12 balais, $4 ; 6 liv. chandelles, $1.10 ; farine, S. B., 2 sacs, $5.25 ; 1 caisse lessive, $4 ; 4 boîtes savon à $4.50 ; 1 douz. vergettes, $3	35 35
May, Geo., et Fils, Ottawa : courroies, simples, 65 pds 1¼ pc à 12c., 539 pds 1¾ pc à 18c., 25 pds 3½ pcs à 38c., 28 pds 4 pcs à 44c. ; courroies, doub., 50 pds 3½ pcs à 76c., 50 pds 8 pcs à $1.78 ; cuir à lacets, 38½ pds à 75c., 35¼ pds à 70c. ; 1 gall. huile de pied de bœuf et bidon, $1.35	308 55
Megill, Edward L., New-York, 6 douz. supports de manomètre	4 00
Mergenthaler (Ott.) Co., Baltimore, 1 boîte L. H. Assb. Pi, $6, moins 10 et 2 pour 100	5 30
Miller & Richard, Toronto, 6 boulons de 1 pc à $2	12 00
Morrison, J. L. et Cie, Toronto ($107.55)—	
Fil métall., 500 liv. à 12c. ; 150 bobines, $15 ; 8 caisses, $1.95	76 95
Fil mét., 100 liv. à 12c., 100 liv. à 14c., 50 liv. à 16c. ; total $34, moins 10 p. 100, $3.40	30 60
McDougal et Cuzner, Ottawa : 246 liv. antimoine à 15c. ; 110 liv. étain en bloc à 40c. ; 1,338 liv. de plomb à 6c	161 18
McKinley et Northwood, Ottawa : 12 gr. porte-poussière, $6 ; 12 crachoirs en fibre, $6 ; 12 seaux en fer galv., $4.20 ; 6 cadenas, $1.50 ; 3 serrures à tiroir, $1.50 ; 1 cadenas en laiton et crampes, 75c	19 95
McMorran, R. M., Ottawa : coton, 7 vgs à 35c., 12 à 15c. ; flanelle, 10 vgs à 45c	8 75
National Electrotype and Stereotype Co., Toronto : 266 noms de bur. de poste sur métal, 4 chacun, 1,064 à 12½c	133 00
New-Glasgow, *Enterprise*, impression de listes électorales pour le comté d'Antigonish, 1894-5.	75 00
Ostrander Seymour Co., Chicago, 1 lame de scie de 10 pcs	3 50
Otis Elevator Co., Chicago, pinion en biseau, roue, arbre de couche et clé, boîte d'engrenage couvert pour engin à vapeur 8 x 10	15 50
Ottawa City Rag Store, Ottawa, plomb massif, 4,000 liv. à 3½c., 1,500 liv. à 3¼c	188 75
A reporter	274,870 20

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	274,870 20
Divers comptes—Fin.	
Ottawa, Cie du gaz, coke, 12 chaldrons à $4, 4 à $3.65	62 60
Perine, M. B., et Cie, Doon, 102 liv. ficelle n° 4 C à 30c	30 60
Potter Printing Press Co., Plainfield, N.-J.: 6 segments à registre à $4; 2 chevalets à registre à $4; emboîtage, 25c	32 25
Pritchard-Andrews Co., Ottawa: 4 poinçons à lettres, $1; 10 poinçons à chiffres, $1.50; 202 étampes en caoutc. flexible avec tampon et tube d'encre à 65c	133 80
Pullan, E., Ottawa, 500 liv. plomb pur à 3¼c	16 25
Queen City Oil Co., Ottawa: graisseur hydrostatique, 1 pinte, nickelé, $12; 73 galls huile à machine à 80c.; 2 galls. huile olivenique à $2; 45 galls huile Sarnia P. W. à 13½c.; 1,698 liv. chiffons blancs XXX à 9½c.	241 79
Ripley, Eugène B., Unionville, Conn., carton de relieur, 66⅔ tonnes à $34.50	2,290 80
Robertson (James) Co., Montréal: 4,150 liv. antimoine à 10½c.; 28,666 liv. plomb à 4¾c.; étain, 1,658½ liv. à 37c., 629½ liv. à 33c	2,618 79
Roger, W. H., Ottawa: 5 liv. coton absorbant, $5; 8 liv. cire d'abeille, $3.20; 26 liv. glycerine, $8.20; 14 galls spirit. pyroxyl., $35; 175 liv. alun en poudre, $7; 6 galls huile d'olive, $2.	60 40
St. Laurent, Alfred, Ottawa, 150 vgs de toile à 17c	25 50
Shaw, C., et Cie, Ottawa: 107 galls benzine à 35c.; 24 gobelets et bols, $4.85; 56 galls huile à 18½c.; baril à huile, 80c.	53 46
Shepherd, E. G., Ottawa: 500 chaînes, P. S., à 20c.; réparer machinerie et outils, $389.25	489 25
Singer Manufacturing Co., Ottawa, courroie, 60 pds de ¼ pcs à 3c.	1 80
Springfield Manufacturing Co., Bridgeport, Conn., 2 roues d'émeri, 26 x 2–12, à $16	32 00
Stephen, Frères, Ottawa: 4 douz. pinceaux à colle, $23.50; 2 douz. pinceaux, $2.40; térébenthine, 3 galls à 75c., 1 à 80c., 2 à 90c.; 1 gall. vernis blanc, $2.50	33 25
Stewart et Cie, Ottawa: 13 tabourets avec baguettes en fer à $1.50; 1 tabouret rotatif avec siège en cuir, $3.50; tabourets, 1 à $2.25, 6 à 75c.; table, $2.50; toile à couvrir presses à épreuve, $8	40 25
Superior Specialty Co., St-Louis, Mo., réparer 148 bandes d'espace à 30c	44 40
Toronto Type Foundry Co., Toronto et Montréal ($115.72)—	
18 maillets en noy. noir à 75c.; 18 taquoirs en noy. n. à 65c., $25.20; moins 25 p. 100, $6.30.	18 90
20 boîtes de coins en noyer dur à 50c.; 6 roul. drap à roul. à $6; 300 vgs biseaux à 6c.; 12 roul. galon ½ pc à $1.25; 10 galls tarcolin à 45c.; total $83.50, moins 10 p. 100, $8.35	75 15
6 cadres de rouleau de 12 pcs à $2; 6 cadres de rouleau de 8 pcs à $1.50; 2 bidons, 67c.	21 67
Valade, Dr, et Cie: 20 liv. craie française, $3; 3 liv. esprit de sel, 30c	3 30
Wesel (F.) Manufacturing Co., New-York, 200 pds d'acajou pour monter plaques stéréot. à 35c.	70 00
West, James, Montréal: 12 liv. colle bleue à $1.20; 1,055 liv. colle médaille P. F. à 10¾c.	127 81
Wigmore, J., Ottawa, charriage, 3 charges	6 00
Winterbottom Book Cloth Co, Manchester—	
777½ vgs canevas artist., $120.21; 571 vgs toile art., $121.59; 117 relieuses teintes, $523.41; 3,573½ vgs selle uni I. M. C. O., $724.62; total $1,489.84; moins 7½ p. 100, $111.73; 3 caisses, $10.60.	1,388 71
Workman, Alexander et Cie, Ottawa, limes, vis, robinets, etc.	5 38
Département des impressions publiques et de la papeterie.	
Impressions, reliure, etc., fait dans le département	1,076 70
Grip Printing and Publishing Co., Toronto, faire vignette à étamper, S. E. Dawson, K.P. & C.S.	1 75
Buvards, 11, $3.41; livres, blancs, 4, $3.30; papier carbon., 2 boîtes, $4.80; calepins, 13, $10.03	21 54
Allumeur de gaz électriq., 6, $19.50; oblitérateurs, 48, $3.86; liasses Favourite, 6, $6.30	29 66
Enveloppes: 2,000 manille, 9½ x 15, $24.17; 10,000 manille n° 14, $14; 1,400 assorties, $8.11.	46 28
Transport de fournitures d'Angleterre, $18.06; assurance sur marchandises d'Anglet., $7.44.	25 50
Gomme arabique, 150 liv. à 25c., 60 à 20c.; encre, 19 pintes, $8.90; couteaux à ressort, 20, $7.	65 40
Encre, de couleur, env. à Mortimer et Cie pour carte géol. du Canada, 15 liv. à $1.25, 16 à $1.	34 75
Dateurs modèles, 2, $4; almanach des adresses d'Ottawa, $3; réparer dateurs, $3.45	10 45
Papier, buvard: brun lourd, 5 mains, $2.30; éponger, 5 grs, $2.75; stéréotyper, 2 rms, $12.80	17 85
Papier: manille carrée, 152 rms à $1.25, 53 à $1.25, 26 à 90c., 6 à 80c., 26 à 75c., 2 à 70c., 12 à 55c.; double royal, 60 rms à $3.65, 36 à $2.75, 15 à $2.10, 65 à $2; manille éléphant, 7 rames à $2.90, 8 à $2.84, 23 à $2.80, 10 à $2; tellière, 2½ rames, $9.12; commission géologique, 6 rms à $3.65; manille, 6 roul. à $2.20, 7 à $2.45½, 9 à $3.30, 11 à $4.12, 4 à $4.20; à sétérotyper, 2 rms à $2.20; statut, 6 rms à $3.65, 3 à $3.30; cour suprême, 48 rms à $5; manillle de tailleur, 62 rms à $6.70, 1 à $6.50; toilette, 3 boîtes à $8, 11 à $7.50, 2 à $7	1,893 31
Plumes, 17 boîtes, $4.84; crayons, 7 gross. $12.60; porte-pl., 67, $3.71; cray. de poc., 54, $4.95.	26 10
Epingles, 4 douz. paquets, $5.16; galon rouge, 10 douz., $11; baignoir à rouleau, $7.42	23 58
Bandes élast., 47 boîtes, $22.33; éponges, 105, $22.81; paniers fil mét., 6 à $3, 6 à 75c., 6 à 60c.	71 24
Ficelle: câble bag, 24 liv. à 22c., 164 à 21c., 134 à 20c.; coton, 299 liv. à 20c.; ressort, 300 liv. à 15c., 150 à 14c.; n° 15, 156 liv. à 37c.; 44 B., 136 liv. à 30c., 9 à 21c	292 73
Item de papeterie au-dessous de $3	47 20
Matériaux fournis à transformer à l'imprimerie de l'Etat	142,215 00
Report	428,693 35

Compte d'avance de l'imprimeur du roi—*Fin.*		$ c.
Report		428,693 38
Payé par l'imprimeur du roi, subséquemment porté au compte des autres départements.		
Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi (*voir* page T—58)		76,843 35
		505,536 70
Règlement de comptes.		
Balance, 1er juillet 1900	5,085 94	
Revenus des départements pour fournitures, *voir* l'état ci-dessous	517,968 40	
Balance, 30 juin 1901		17,517 64
	523,054 34	523,054 34
Montants chargés aux départements pour impressions, lithographie, reliure, etc.		
Agriculture : lithographie, $13,135.77 ; impressions, $13,191.67 ; reliure, $4,536.86 ; papeterie, $10,574.21		41,438 51
Auditeur général : impressions, $105.92 ; reliure, $356.19 ; papeterie, $511.31		973 42
Bureau des examinateurs du service civil : lithographie, $30 ; impressions, $96.66 ; reliure, $20.17 ; papeterie, $63.42		210 25
Greffier de la couronne en chancellerie : lithographie, $2.50 ; impressions, $782.37 ; relinre, $597.56 ; papeterie, $1,484.15		2,866 58
Douanes : lithographie, $175.13 ; impressions, $2,699.48 ; reliure, $6,092.30 ; papeterie, $12,378.48		21,345 39
Départements en général : lithographie, $22 ; impressions, $8.99 ; reliure, $14.88 ; papeterie, $12.01		57 88
Cour de l'échiquier : lithographie, $2 ; impressions, $580.53 ; reliure, $105.47 ; papeterie, $199.82		887 82
Ferme expérimentale : lithographie, $2,180.43 ; impressions, $1,405.75 ; reliure, $344.11 ; papeterie, $982.99		4,913 28
Finances : lithographie, $299.30 ; impressions, $916.93 ; reliure, $1,001.91 ; papeterie, $1,240.65.		3,458 79
Commission géologique : lithographie, $6,448.08 ; impressions, $4,816.28 ; reliure, $1,196.89 ; papeterie, $2,370.58		14,831 83
Secrétaire du gouverneur général : lithographie, $93.25 ; impressions, $124.73 ; reliure, $164.48 ; papeterie, $532.99		915 45
Chambre des Communes : lithographie, $12,156.30 ; impress., $110,120.99 ; reliure, $12,172.94 ; papeterie, $16,604.76		151,054 99
Affaires des Sauvages : lithographie, $197.99 ; impressions, $722.01 ; reliure, $1,032 ; papeterie, $1,388.10		3,340 10
Revenu de l'intérieur : lithographie, $973.50 ; impressions, $2,046.61 ; reliure, $4,287.03 ; papeterie, $3,935.64		11,242 78
Division des assurances : lithographie, $9 ; impressions, $1,137.74 ; reliure, $1,063.86 ; papeterie, $374.06		2,584 66
Chemin de fer Intercolonial : lithographie, $420.20 ; impressions, $132.93 ; reliure, $51.28 ; papeterie, $531.88		1,136 29
Intérieur : lithographie, $17,429.30 ; impressions, $5,279.89 ; reliure, $4,303.63 ; papeterie, $8,627.96		35,640 78
Justice : lithographie, $144.98 ; impressions, $148.66 ; reliure, $696.51 ; papeterie, $575.79		1,565 94
Travail : lithographie, $147.63 ; impressions, $3,264.45 ; reliure, $616.12 ; papeterie, $1,858.38.		5,886 58
Bibliothèque du parlement : impressions, $6.29 ; reliure, $1,750.19 ; papeterie, $22.48		1,778 96
Marine et Pêcheries : lithographie, $1,352.01 ; impressions, $5,208.95 ; reliure, $2,120.98 ; papeterie, $3,643.19		12,325 13
Milice et Défense : lithographie, $1,101.85 ; impressions, $3,540.52 ; reliure, $2,217.76 ; papeterie, $3,994.54		10,854 67
Impressions diverses : lithographie, $4,034.21 ; impressions, $20,179.78 ; reliure, $3,870.05 ; papeterie, $8,343.67		36,427 71
Bibliothèque Législative du N.-O. : lithographie, $3 ; reliure, $87.41 ; papeterie, $94.94		185 35
Gendarmerie du N.-O. : lithographie, $1 ; impressions, $311.21 ; reliure, $409.59 ; papeterie, $774.35		1,496 15
Pénitenciers : lithographie, $170.85 ; impressions, $455.29 ; reliure, $428.26 ; papeterie, $319.41		1,373 81
Postes : lithographie, $6,816.81 ; impressions, $18,735.63 ; reliure, $15,626.40 ; papeterie, $40,428.52		81,607 36
Conseil privé : lithographie, $85.37 ; impressions, $105.80 ; reliure, $859.79 ; papeterie, $311.75.		1,362 71
Impressions et papeterie publiques : lithographie, $499.96 ; impressions, $26,781.44 ; reliure, $5,900.68 ; papeterie, $6,156.32		39,338 40
Travaux Publics : lithographie, $592.73 ; impressions, $3,278.25 ; reliure, $1,880.04 ; papeterie, $3,297.75		9,048 77
Chemins de fer et Canaux : lithographie, $1,248.60 ; impressions, $1,121.54 ; reliure, $1,278.25 ; papeterie, $2,146.14		5,794 53
Secrétariat d'Etat : lithographie, $62.30 ; impressions, $392.30 ; reliure, $454.60 ; papeterie, $526.87		1,436 07
A reporter		507,380 94

	$ c.
Report	507,380 94
Montants imputés aux départements pour impressions, lithographie, reliure, etc.—Fin.	
Sénat : lithographie, $204.03 ; impressions, $5,780.21 ; reliure, $854.35 ; papeterie, $507.68	7,346 27
Cour suprême : impressions, $1,757.46 ; reliure, $1,033.70 ; papeterie, $963.23	3,754 39
Commerce : lithographie, $42.85 ; impressions, $119.65 ; reliure, $178.39 ; papaterie, $219.93.	560 82
	519,042 42
MOINS—Allocation—Chambre des Communes $ 191 02	
" Ministère des chemins de fer et Canaux 883 00	1,074 02
Lithographie, impressions, etc., payé par l'imprimeur du roi.	517,968 40
Ministère de l'Agriculture ($18,256.02).	
Services à Ottawa, traduction (*Voir* page T—3.)	51 70
Advertiser Printing Co., London : impressions de 25,000 exemplaires de la cédule n° 4 du recensement, 2 côtés, composition 33,000 ems en tableau à 90c. ; travail de presse, 50,000 impressions à $1.50 ; transport sur papier de à Ottawa, $18.86	123 56
British American Bank Note Co., Ottawa : impressions de plaque en acier, 2,527 feuilles de chèques pour le ministère de l'Agriculture, 4 sur une feuille	56 86
Chemin de fer Canada Atlantique, transport des formules	4 16
Cie de messagerie Canadienne, frais de messagerie	6 10
Chemin de fer Canadien du Pacifique	98 81
Cox, Geo., Ottawa ($95.25)—	
Lithographier 10,000 chèques, pour le Commissaire d'Agriculture	40 00
" 5,000 en-têtes en papier min., div. de droit d'auteur, $15 ; papier coupé, 25c.	15 25
" 2,000 spécifications d'inventions	10 00
" 2,200 formules de brevets complètes, émises	15 00
" 1,000 demi-feuilles de formules de brevets, émises	10 00
" 100 formules de brevets complètes, ré-émises	5 00
Cie de messagerie Dominion, frais	38 40
Federal Press Co., Ottawa ($606)—	
Dessiner et faire 24 vignettes linéaires	61 20
Faire 1,362 gravures à l'eau forte pour 'Patent Records' à 40c	544 80
Free Press, Ottawa : impress. de 25,000 ex. de la cédule n° 6 du recensem., animaux vivants	96 40
Grip Printing and Publishing Co., Toronto ($197.50)—	
Faire 27 demi-teintes de gravures	164 00
Faire 5 vignettes de bois, $30 ; faire 2 clichés de chaque, $3.50	33 50
Herald Publishing Co., Montréal ($10,381.42)—	
10,000 exemplaires du Rapport de la Ferme Expérimentale, 496 pages et couvert, plaques et papier fourni	1,300 41
25,000 ex. de brochure 'Food Products of Canada,' 48 pages et couvert lithographié	1,232 02
44,000 exemplaires de l'Experimental Farm Bulletin No. 36, 'Results Obtained in 1900 from Trial Plots of Grain, &c.,' anglais, 52 pages	1,252 94
14,000 ex. de l'Experimental Farm Bulletin No. 36, tel que ci-dessus, français, 56 pages	529 69
2,000 exemplaires du Canadian Hand-book, anglais, 176 pages, 12 insertions de demi-teintes, format de la page 6 x 9, couvert en toile, étampé en or	1,050 46
3,500 ex., de la Woman's Book, couvert lithographié, insert. de 4 demi-teintes, 456 pages.	1,136 72
10,000 ex. de brochure 'Pulpwood' 32 pages, insert. de 29 demi-teint., couvert lithographié.	1,242 58
13,000 ex. de brochure de 'l'Economical Minerals,' 64 pages, couvert lithographié, cartes insérées à la fin	800 60
10,000 exemplaires de brochure 'Agriculture in Canada,' 32 pages, 7 insertions, couvert lithographié	642 72
10,000 exemplaires de brochure de la 'Horticulture in Canada,' 24 pages, 1 insertion	683 90
10,000 ex. de brochure de la 'Forest Wealth of Canada,' 44 pages, couvert lithographié	509 38
Mortimer et Cie., Ottawa ($2,970 05)—	
Photo-lithographier, faire en pierres de coul. et imprimer 4,000 ex. de la carte du Dominion	295 00
" " " 4,000 " d'Ontario et Québec	277 00
" " " 4,000 " des Provinces Maritimes.	225 00
" " " 4,000 " de la Col.-Britannique	220 00
" " " 4,000 " de Manitoba et Nord-Ouest	216 00
Carte du Canada : faire des modifications, anglais et français, en noir, rouge et pierre bleue, $18 ; imprimer 3,000 copies, anglaises, $90 ; imprimer 1,200 copies, françaises, $45	153 00
Transfert de photo-zinc litho., 136 pcs, $27.20 ; imprimer 60,000 cartes de vergers de pommes d'Ontario et Québec, $240	267 20
12,000 rapports de la ferme expérimentale, français, 16 signatures, 8 plaques : plier 192,000 signatures, moins 56,000 pliés, à 28c., $38.08 ; brochage de 24 signatures et plaques, 288,000 $139.20 ; insérer 4 plaques, $27.84 ; couvrir et couper, $12	217 12
1,057 heures, temps des filles au recensement, 11 au 25 mars, à 12c. ; 128 hrs de temps de la première ouvrière à 17c.	148 60
A reporter	13,775 08

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	13,775 08
Ministère de l'Agriculture—Fin.	
Mortimer Co.—*Fin.*	
Imprimer 80,000 exemplaires de demi-teintes	124 50
Graver en-têtes françaises et anglaises pour le bureau du recensement, $7.50 ; transférer et imprimer 40 rames de papier, $60 ; transférer et imprimer 20,000 enveloppes, $60	127 50
Lithographier et imprimer 16,000 étiquettes	96 00
Graver carte thermomagraphe, $25 ; transférer et imprimer 1,000 exemplaires, $8.75	33 75
Mettre ligne sur 1,000 caisses du recensement	18 00
Coller bandes sur 4000 brochures 'Les Ressources Minérales'	5 50
Faire 1,444 vignettes pour 'Patent Record' à 38c., $548.72, moins $2.84 payé en 1901-2.	545 88
Murray Printing Co., Toronto : 10,000 exempl. d'une brochure de 32 pages 'The Export Manufactures of Canada', couvert colorié et insertion de demi-teintes, $323 ; faire 3 demi-teintes, $10.50 ; 4 caisses, $4 ; droit d'exportation sur 2 caisses pour Buffalo, $2.50	340 00
Patrie, Cie de public. de la, Montréal : faire 376 vignettes lin. pour 'Patent Record' à 50c.	188 00
Phœnix Photo-Engraving Bureau, Montréal : faire 951 vignettes pour 'Patent Record' à 50c.	475 50
Recorder Printing Co., Brockville : imprimer 25,000 exempl. de l'annexe n° 5 du recensement, 'Agriculture', $126.85 ; fret sur papier, $4.34	131 19
Rochester, W. G., Ottawa ($340.25)—	
Lithographier 8,000 formules de reçus pour le bureau des brevets, 2 impressions sur une feuille et 1 sur le dos	96 00
Lithographier 10,000 chèques pour le commissaire de l'agriculture	40 00
Réduction et graver formule de brevets, $10 ; lithographier 5,000 formules, feuilles entières, et 3,000 formules, demi-feuilles, $40	50 00
Lithogr. 800 formules de brev., en franç., $10 ; lithogr. 400 formules de brev., en angl., $10	20 00
Graver en-tête 'Bur. du recens.', etc., $5 ; lithographier en rouge 10,000 enveloppes papier tellière, $30 ; lithograph. en rouge 10,000 demi-feuilles papier, $30 ; couper papier, 50c.	65 50
Lithographier 20 rames 4 au papier, $30 ; couper papier, 50c	30 50
Lithographier 2,500 formules de droit d'auteur, feuilles simples	15 00
Lithographier 1,000 formules de marque de bois	5 00
Graver plaque carte officielle 'Jas. Brodie, Secretary Canadian Commission, etc.', $3.50 ; imprimer 300 cartes officielles, $2.25	5 75
Graver plaque carte officielle 'W. D. Scott, Commissioner, &c.', $5 ; impr. 100 cartes, 75c.	5 75
Imprimer 500 cartes bordure noire 'The Minister of Agriculture'	3 75
Imprimer 200 cartes 'William Hutchison, Canadian Commissioner'	1 50
Lithographier en noir 1 rame de papier pour le bureau du recensement	1 50
Soleil, Cie d'imprimerie du, Québec ($255.93)—	
Imprimer 20,000 exempl. de l'annexe n° 9 du recens. : composition tabul., 40,000 ems, $36 ; tirage, 160 demi-rames, $40 ; heures supplém. le soir, pressiers et mécanicien, 4 nuits 6 h.—72 h., $18 ; 5 boîtes, $3.75 ; fret sur papier, $3.93 ; charriage, $1.75	103 43
Imp. 5,000 exempl. de l'annexe n° 9 du recens. : compos. et avoir la forme prête, 3 hom., 10 h. chac., $9 ; pressiers et chauffeur, 10 h. chac., $9 ; tirage, 40 demi-rames, $10 ; 10½ rames papier Royal Record, $121 ; houille, $1.50 ; 2 boîtes, $1.50 ; charriage, 50c	152 50
Temps, Cie d'imp. du, Ottawa : 2,000 circulaires (en franç.) concernant le recens. aux prêtres.	16 00
Times Printing Co., Hamilton ($187.95)—	
Imprimer 30,000 exempl. de l'annexe n° 2 du recensement, 'Building Lands, &c.', $139 ; 18 h. modifications sur formules du recensement, $9 ; fret sur papier, $4.43	152 43
Imp. 10,192 exempl. échant. de l'annexe n° 2 du recens., $32.50 ; fret sur 2 caisses, $3.02.	35 52
Toronto Engraving Co., Toronto, dessiner et graver 5 arbres et faire 2 électros de chacun	35 00
Toronto Lithographing Co., Toronto ($759)—	
Graver et lithographier 40,000 petites cartes du Canada	340 00
Lithographier 21,600 couverts, 'Food Products of Canada'	324 00
10,000 intercalations, 'Horticulture of Canada'	95 00
Walker et Campbell, Montréal, faire 3 vignettes de bois et 3 électros	11 50
Warwick, Frères, et Rutter, Toronto : imprimer 25,000 exempl. de l'annexe n° 7 du recensement, 'Agricultural Values, &c.'—composition, 34,000 ems, $30.60 ; tirage, 200 demi-rames, $75 ; réglage, 50 h. à 50c., $25	130 60
Witness Printing House, Montréal ($658.89)—	
Annexe n° 1 du recensment : composition, dessiner et faire gravures à l'eau forte, $51.30 ; épreuves, $2 ; tirage, 180,000, $198 ; 2 caisses d'emballage suppl., $1.36 ; emballer et expédier 14 caisses, $7 ; fret sur papier, $13.10	272 76
Papier et tirage sur 15,000 formules suppl. du recensement, annexe n° 1	279 41
Faire deux modifications à l'annexe échant. n° 1, $69.60 ; épreuves, $3 ; tirage, 2 formes, 10,000 chaque, $30 ; emballer et expédier 2 caisses, $1 ; fret sur papier, $3.12	106 72
Ministère des Douanes ($148.73).	
Ch. de fer Canadien du Pacifique, fret sur matière imprimée	38 60
Cox, Geo., Ottawa, étamper 15,000 enveloppes à $2.25 le mille	33 75
Mortimer Co., Ottawa ($31.50)—	
Lithographier bordure noire sur 7,000 enveloppes n° 12	21 00
Imprimer O.H.M.S. sur 7,000 enveloppes n° 12	10 50
A reporter	18,359 87

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	18,359 87
Ministère des Douanes—Fin.	
Rochester, W. G., Ottawa ($44.88)—	
Lithographier 7,000 chèques de douane, bleus	28 00
Etamper 6,500 enveloppes	14 63
Imprimer 300 cartes, 'The Minister of Customs'	2 25
Ministère des Finances ($330.30).	
Canada Engraving and Lithographing Co., Montréal ($140.30)—	
Imprimer 10,000 chèques sur 21 banques différentes, $100; messagerie, 75c	100 75
Imprimer 6,360 chèques, Banque de Montréal, $25; frais de messagerie, $1.05	26 05
Graver titre 'Royal Bank of Canada,' $8; imprimer 500 chèques, $5; frais de messagerie, 50c	13 50
Cox, Geo., Ottawa, imprimer 1,250 chèques de dividende d'obligations, 2 impressions	20 00
Mortimer Co., Ottawa ($62.50)—	
Plier, assembler, couvrir, brocher, etc., 7,000 exempl. Discours du Budget, en français	31 50
Lithographier bordure noire, et imprimer ligne de date sur 2,000 feuilles doubles 8vo	22 00
Graver en-tête 'Office of the Superintendent of Insurance, &c.,' $2; lithographier bordure noire et imprimer en-tête sur 2 rames de papier, demi-feuilles, $7	9 00
Patrie, Cie d'imprimerie de la, Montréal ($16.25)—	
Imprimer 100 formules, papier demi-gris, 'Enquiry *re* Combines'	5 00
Imprimer sur les deux côtés 100 formules, papier demi-gris, 'Subpœna'	4 00
Imprimer sur les deux côtés 300 formules, papier demi-gris, copie de 'Subpœna'	5 00
Imprimer 6 cartes 14 x 22, 'Royal Commission'	2 25
Rochester, W. G., Ottawa ($91.25)—	
Modifier année et date, $2; lithographier 5,000 chèques dépenses contingentes, $20	22 00
Modifier date, 50c.; lithographier 5,000 chèques bordereau, $20	20 50
Modifier année et date, $2; lithographier 1,250 chèques dividende d'obligations, $16	18 00
Modifier et transférer billet de la Trésorerie, $2.50; lithographier 15 billets de la Trésorerie pour £25,000, $5; lithographier 10 billets de la Trésorerie pour £50,000, $5	12 50
Transférer billet de change, $2.50; lithographier 1,000 billets de change, $5	7 50
Graver sur plaque carte officielle, 'Mr. W. S. Fielding, Minister of Finance,' $2.50; imprimer 1,100 cartes, $8.25	10 75
Commission géologique ($5,704.78).	
Services à Ottawa, index et traduction (page T—3)	495 45
Ch. de fer Canada-Atlantique, fret sur matière imprimée	3 56
Canada Engraving and Lithographing Co., Montréal ($779.33)—	
Carte du Nouv.-Brunswick, n° 1, N.-O., feuille Frédéricton: changements et modifications à pierre noire, $165.75; transférer pierre noire deux fois, $10; dessiner et faire pierres en 3 couleurs, $105; changements et modifications aux pierres en couleurs, $35; éprouver carte trois fois, $18; imprimer 4,978 cartes, 4 impressions, $99.56; fret sur papier, $1.96; caisse d'emballage, 75c	436 02
Carte du Nouv.-Brunswick, n° 2, S.-O., feuille Andover: changements et modifications à pierre noire, $111; transférer pierre noire deux fois, $10; dessiner et faire pierres en 3 couleurs, $95; changements et modifications aux pierres en couleurs, $15; éprouver carte deux fois, $12; imprimer 4,978 cartes, 4 impres., $99.56; caisse d'embal., 75c	343 31
Ch. de fer Canadien du Pacifique, fret	2 20
Federal Press Co. ($186.55)—	
Faire 33 vignettes linéaires	94 30
Faire 17 gravures demi-teintes	90 75
Lithographier 1 rame de papier demi-gris	1 50
Herald Publishing Co., Montreal: 2,000 exempl. de couvert, page de titre et préface pour le catalogue Economic Minerals, 1,130 envoyés d'Ottawa pour être changés, 870 envoyés à Glasgow, 1 rame papier, $2.22; composition, $6.50; tirage, $3; couverts, $20; rayer couverts et ôter 4 pages intérieures des 1,130 exempl., $5.65; coller pages intérieures, $11.30; couvrir, $1.13; boîtes, $2	51 80
Mortimer et Cie, Ottawa ($2,773.70)—	
Carte de district de minerai de fer, Frontenac, Lanark, etc.: préparer et enlever 1er transfert, $7.75; préparer et enlever 2e transfert, nettoyer, tirer 1re épreuve, faire corrections, modifications, etc., $35.75; 2e à 4e épreuve, faire modifications, etc., $55; graver et transférer, $19.75; photo-lithographier deux titres, non employés, $10; faire pierre bleue, $13.75; faire pierre rouge, graver, régler, composition pour notes, etc., $30.50; corrections et éprouver 5e épreuve, $27.50; corrections et éprouver 6e épreuve, $24; modifications et changements sur pierre rouge après la 7e épreuve, $12; imprimer 5,050 exempl. de la carte, 3 impressions, $75	311 00
Carte d'Atlin: faire transfert en photo-zinc, $38; faire pierre rouge, $36; faire pierre bleue, $18; éprouver ditto en trois couleurs, 2 épreuves, $26; imprimer 10,500 exemplaires, 3 impressions, $157.50; imprimer 100 exemplaires, noir seulement, 50c	276 00
A reporter	24,439 83

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	24,439 83
Commission géologique—Suite.	
Mortimer & Co.—*Fin.*	
Graver carte de Renfrew, pierres noires et rouges, à l'entreprise, $275 ; modifications, etc., $20 ; imprimer 5,050 exemplaires, 2 impressions, $50.50	345 50
Pierres à bleu, 6 : 441 liv. à 23c., 367 à 20c., 111 à 17c	193 70
Loyer de 9 pierres à $1.50 par année chacune	106 50
Graver note à la carte en relief de l'Amerique du Nord, $6 ; imprimer 7,000 exemplaires en noir, $35	41 00
Avances à compte de la carte du Canada	1,500 00
Rochester, W. G., Ottawa ($23)—	
Modifier et lithographier 625 traites	10 00
Lithographier 2,000 feuilles à calquer	10 00
Transférer en-tête et lithographier 500 feuilles papier de deuil	3 00
Toronto Lithographing Co., Toronto ($1,389.19)—	
Graver sur cuivre et imprimer 5,000 exemplaires de la carte du détroit d'Hudson, $597 ; 5¼ rms papier double-carré, 50-liv., $31.50	628 50
Lithographier et imprimer carte du Canada en relief : 7,000 exemplaires en couleurs, 400 exempl. en noir seulement, $365 ; 15½ liv. de cuivre, $9.15 ; transp. de papier, $6.39	380 54
Graver et imprimer 5,100 exempl. des plans de Lawrencetown, $379 ; transport, $1.15	380 15
Secrétaire du Gouverneur général ($93.25).	
Cox, Geo., Ottawa, 3 facsimile de timbres en cuivre 'Harry Graham' à $6.	18 00
Mortimer Co., Ottawa : faire bordure noire, $1.75 ; graver cartes pour service commémoratif, $8 ; imprimer 1,500 cartes, $20 ; imprimer 'Reserved' sur 150 cartes, 50c	30 25
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, faire 6 sceaux 'Government House,' à $7.50	45 00
Affaires indiennes ($526.91).	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, fret sur cartes des traités de Toronto	0 60
Federal Press Co., Ottawa ($254.45)—	
Faire 21 planches demi-teintes, 672 pces car. à 25c	168 00
Imprimer 50 rames de papier, $65 ; couper papier, $1.45	66 45
Imprimer 5,000 enveloppes, 2 couleurs	20 00
Lipslutz, I., New-York, 2 composition russes *re* empiètements, et planches	14 50
Mortimer Co., Ottawa ($48.54)—	
Transférer et imprimer 1,000 chacun de 2 billets d'annuités, 'Bloods' et 'Crees'	25 54
Graver en-tête, $5 ; transférer et imprimer 10 rames de papier, demi-feuilles, $15	20 00
Lithographier O.H.M.S. sur 2,000 enveloppes n° 12	3 00
Rochester, W. G., Ottawa, lithographier 14,000 chèques lettres de crédit, 4 sortes	63 00
Toronto Lithographing Co., Toronto : préparer pierres et imprimer en 4 couleurs 4,450 exemp. de la carte du Traité 8, $145 ; fret, 82c	145 82
Ministère du Revenu de l'Intérieur ($1,304.90).	
Cox, Geo., Ottawa : graver deux plaques de cartes pour le ministre, français et anglais, $5 ; imprimer 1,000 cartes, 500 de chacune, $7.50	12 50
Cie de messageries Dominion, frais sur un paquet de Toronto	0 40
Mortimer Co., Ottawa ($1,242)—	
Transférer et imprimer formule K4, permis pour déménager les spiritueux, 4 impressions	750 00
Transférer et imprimer 500,000 permis de déménagement "Caddy"	295 00
Transférer et imprimer 500,000 permis de déménagement "Caddy," rouges, $125 ; mise en 100 paquets, $5	130 00
Lithographier 50,000 étiquettes de tabac en feuilles	32 50
Transférer et imprimer 2,500 exempl. de la formule d'accise 32, 2 côtés, envoi de spiritueux pyroxyliques	30 00
Transférer et imprimer en-tête sur 3 rames de papier	4 50
Rochester, W. G., Ottawa ($49)—	
Lithographier 20,000 chèques de paye	40 00
Transférer et imprimer 3 rames de papier	9 00
Toronto Lithographing Co., Toronto : graver signature de W. J. Gerald	1 00
Ministère de l'Intérieur ($23,186.06).	
Services à Ottawa, traduction (page T—3)	0 60
American Bank Note Co., Ottawa, *scrip* de métis : 2.000 certificats de '160 acres' à $46.50 ; 2,000 certificats de '80 acres' à $46.50 ; 2,000 certificats 'blank dollars' à $31.50 ; modifier dénomination sur plaque, 3 modifications à $50	399 00
Barber and Ellis Co., Toronto ($190.75)—	
3,100 étuis pour cartes géographiques, contenant 14 cartes chaque à 3½c	100 75
2,000 étuis pour cartes géographiques, contenant 11 cartes chaque à 3c	60 00
855 boîtes pour cartes géographiques	30 00
A reporter	26,955 24

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	26,955 24
Ministère de l'Intérieur—Suite.	
Ch. de fer Can. du Pacifique, transport, $21.19; Cie de messag. Dominion, transport, $2.20	23 39
Federal Press Co., Ottawa ($262.12)—	
Faire 35 planches demi-teintes, 1,036½ pces car. à 25c	259 12
Faire 2 vignettes	3 00
Mortimer Co., Ottawa ($1,247.12)—	
20,000 exemplaires de 'L'Ouest Canadien,' plier 2 sections, $11.20; tourner et brocher 6 sections, $69.60; couvrir et couper, $20	100 80
Plier, assembler, brocher et couvrir 40,000 'British Settlers in Canada.'	136 00
Graver carte topographique de Baker-Creek, $120; imprimer 1,000 exempl., $10	130 00
Graver feuille Eldon, carte topographique, $120; imprimer 1,000 exempl., $10	130 00
Imprimer 4,460 exempl. de la carte du pays du lac Teslin au lac Bennett, $75; polir 3 pierres et charriage au et du département, $4.50	79 50
Plier 1 in-octavo, assembler, brocher et couvrir 27,930 exemplaires du pamphlet 'Timely Remarks,' $55.86; prendre en morceaux, rassembler, plier et couvrir 13,500 exempl. de 'Timely Remarks,' $27.	82 86
10,150 exempl. de 'Swedish Hand-book': tourner et brocher 6 sections, 1 carte géographique et 1 planche, $47.09; plier 10,150 cartes géog., $16.24; plier 10,150 planches, $2.03; couvrir et couper 10,150 cartes géographiques, $10.15	75 51
Lithographier pierres noires, bleues et rouges pour plan de Cove-Field, Québec, $55; imprimer 100 exemplaires du plan, $15	70 00
Composer et faire transferts pour lettrer sur cartes de Sulphur-Creek, Last-Chance-Creek, Hunker-Creek, et pour plan de la ferme Longeville	66 45
20,000 exemplaires 'Hints to Settlers': plier 40,000 sections, $11.20; tourner, insérer et brocher $26.80; couvrir et couper, $20	58 00
Imprimer 250 ex. de chacune de 3 sections de plans de *claims* de placers sur partie du Bonanza-Creek, noir et 2 couleurs, $45; charroyer 5 pierres au et du département, $3.	48 00
Imprimer 250 exempl. de chacune de deux sections de plans de *claims* de placers sur Hunker's-Creek, noir et 2 couleurs, $30; polir et charroyer 6 pierres au département et retour, $9	39 00
Imprimer en 2 couleurs 250 exempl. de plans de *claims* de placer sur Lost-Chance-Creek, $15; polissage et charriage de pierres, $4.50	19 50
Imprimer en noir 250 exempl. du plan de *bench claims* à French-Hill, $10; polissage et charriage de pierres, $6	16 00
Polissage et charriage de 2 pierres, $5; imprimer 7,000 blancs, esquisse de township, $30.	33 00
Faire pierres en 3 couleurs pour carte géographique index, indiquant les terres à pâturages, $10.50; éprouver et imprimer 150 exempl., 4 impressions, $20	30 50
Imprimer 3,000 exempl. de carte géographique index, 3 impressions	60 00
Composition et tirage de transferts, 'List of General Wording'	19 50
Polir et charroyer 3 pierres, $4.50; imprimer 4,500 blancs de plans de township, $30	34 50
Composer et tirer transferts, liste de noms	12 00
Imprimer 1,000 formules de réquisition, $5; charriage de pierre, $1	6 00
Grip Printing and Publishing Co., Toronto, faire 17 électrotypes demi-teintes	15 00
'Herald' Publishing Co., Montréal ($14,150.55)—	
100,248 pamphlets, 'Western Canada,' 84 pages, et couvert lithographié	8,702 65
62,721 pamphlets, 'Prosperity Follows Settlement'	3,759 15
50,000 pamphlets, 'Delegates Reports'	1,688 75
Hope, Jas. and Sons, Ottawa, 42 livres à lettres, paginant 1,000 pages à 30c	12 60
Pritchard-Andrews Co., Ottawa: 1 sceau pour cire, $9.50; réparer matrice en acier, $4.35	13 85
Rochester, W. G., Ottawa ($222.75)—	
Lithographier en-tête 'Dept. of Interior' sur 100 rames de papier, $150; couper, $5	155 00
Modifier pierres et lithogr. en jaune sur deux côtes, 456 feuilles topograph. d'irrigation	40 00
Modifier en-têtes 'Lieut.-Governor's Office, Regina,' $5; transférer en-têtes, $1.50; lithographier 2,250 feuilles, $7.50	14 00
Transférer et lithographier 100 parchemins, *re* impressions, commission comme arpenteur des terres fédérales	10 00
Imprimer 500 cartes, 'The Minister of the Interior'	3 75
Toronto Lithographing Co., Toronto ($6,648.43)—	
Imprimer 20,500 exemplaires 'Western Canada Cover,' en français, y compris papier et modifications aux pierres	410 00
Préparer pierre rouge et imprimer cartes du Canada, $400; transport, $5.18	405 18
Faire modifications, additions et corrections à la carte du Canada n° 104, transférer sur pierre et faire pierres de couleur pour la même, $475; imprimer 4,750 cartes du Canada, $163.50; transport, $4.23	642 73
Faire modifications et corrections à la carte du Canada, 3e édition, sur pierres noires et coloriées, $30; faire nouvelle pierre rouge, $15; éprouver en 7 couleurs, $10; imprimer 1,200 impressions en noir, $6; imprimer 1,150 impressions en 6 couleurs, $34.50; transport, $1.09	96 59
Imprimer 2,000 exempl. de la 'Water Power Map of Canada, $60; transport, $1.55	61 55
Imprimer en plus 5,275 cartes du Canada n° 103	49 00
Photo-lithographier 50 cartes de la commune de Saint-Boniface	134 00
A reporter	44,701 67

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	44,701 67
Ministère de l'Intérieur—Fin.	
Toronto Lithographing Co.—*Fin.*	
Photo-lithographier 50 exemplaires du plan d'un terrain requis pour des fins de chemin de fer	90 00
" 30 " d'un croquis de ligne extérieure de canton	61 00
" 40 " de la réserve des sauvages 'Musqueam'	59 00
" 30 " réclamation 'Gold Mark Mineral'	49 00
" 40 " du croquis de la partie du lot L, concess. B, Nepean	45 00
" 30 " de la réclamation minière de Bonanza	38 00
" 30 " division minière de Kamloops	26 00
Imprimer 3,000 cartes du Manitoba et du Nord-Ouest, 3 couleurs	45 00
Avances à compte sur carte du Dominion, etc	4,436 28
Ministère de la Justice ($309.33).	
Allen, J. J., Ottawa, 1 chopine d'huile douce	0 75
Cox., Geo., Ottawa ($96.23)—	
Lithographier 10,000 en-têtes de lettre, 'Ottawa,' $30; couper papier, 50c	30 50
" 5,000 " 'Commissioner of Dominion Police,' $15; coupage, 50c.	15 50
" 2,000 chèques, 'Administrator of Justice', T.N.-O	10 00
Graver plaque et imprimer 1,000 cartes pour le procureur général	10 00
Modifier circulaire et lithographier 1,000 lettres, chèque ci-inclus	6 50
" " 1,000 lettres de reconnaissance	6 00
Lithographier 4 rames de papier pour l'inspecteur des pénitenciers, $6; coupage, 10c	6 10
Transférer ligne de tête 'Ottawa' et lithographier 4 rames de papier 8vo	9 00
Impressions de 350 cartes officielles pour le sous-ministre de la Justice	2 63
Federal Press Co., faire 2 vignettes	2 00
Graves, Frères, Ottawa: 1 équerre en acier, $2.25; 2 prs en cuivre, $1; 1 pinceau, 75c	4 00
Rochester, W. G., Ottawa ($50.75)—	
Lithographier 5,000 en-têtes de lettre, $15; couper papier, 25c	15 25
Graver circulaire, registre de rémission, et lithographier 1,000 exemplaires	10 00
Modifier plaque et lithographier 1,000 chèques de paye, pénitencier de New-Westminster	10 00
" " 500 chèques de la cour suprême	7 50
Lithographier 600 chèques de lettre de crédit	5 00
Imprimer 200 cartes, l'honorable David Mills	1 50
" 200 " sous-mnistre de la Justice	1 50
Thicke, W. H., Ottawa, étamper 5 rames de papier	5 60
Toronto Type Foundry Co., Toronto, coupe-papier Beaver, 30 pcs, pour St-Vincent-de-Paul	150 00
Département du travail ($255.13).	
Cox, Geo., Ottawa: graver 2 en-têtes, $7.; lithographier 9,000 demi-feuilles, $27; coupage, 90c	35 40
Federal Press Co., Ottawa, dessiner et faire 6 vignettes	42 20
Mortimer Co., Ottawa ($85.90)—	
Lithographier bordure noire sur 6,500 feuilles de papier, $26; graver en-tête, $2; lithographier en-tête sur 6,500 feuilles (13 rames), $19.50	47 50
8,000 exemplaires de la 'Gazette du Travail': plier en 4 sections, 32,000 feuilles, $8.96; tourner, brocher et les intercaler, $21.44; couvrir et couper, $8	38 40
Pritchard-Andrews Co., Ottawa ($36.75)—	
Bosselage en noir de la matrice, 11,000 enveloppes à $2.25	24 75
Bloc de relieur	12 00
Rochester, W. G., Ottawa ($54.88)—	
Lithographier ligne de date en rouge: 6,000 feuilles de papier, $18; couper papier, 50c	18 50
Timbrer en noir 5,500 feuilles de papier	12 38
Graver planche à certificat de nominations de correspondant, $14; lithographier 50 exemplaires en deux couleurs, $1.50	15 50
Graver planche et imprimer 250 cartes, M. W. L. Mackenzie King, sous-ministre du Travail	5 00
Graver planche et imprimer 250 cartes, le sous-ministre du Travail	3 50
Législation ($11,526.92).	
British-American Bank Note Co., Ottawa, lithographier 2,266 chèques pour le Sénat, 2 couleurs, papier fourni par le département	56 65
Cie de messageries Canadienne, frais de messagerie, $14.20; ch. de fer Canadien du Pacifique, $25.07; Cie de messageries Dominion, $14	53 27
Cox, Geo., Ottawa ($18)—	
Graver planche, 'Mrs. Power at Home,' $5; 400 cartes 'At Home', $10	15 00
Impressions de plaque, 400 cartes, 'Mrs. L. G. Power'	3 00
A reporter	50 243 33

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	50,243 33
Législation—Fin.	
Desbarats et Cie, Montréal ($136.90)—	
Cartes pour l'ouverture du parlement : 3,000 galerie générale, $23.10 ; 400 galerie des dames, $8.60 ; 400 galerie réservée, $8.60 ; 100 galerie des messieurs, $4.75	45 05
Cartes pour la Chambre des Communes : 400 galerie de l'Orateur, $13.80 ; 200 galerie officielle, $9.50 ; 100 galerie de la presse, $6	29 30
Cartes pour la prorogation du parlement : 1,000 galerie générale, $8 ; 300 galerie des dames, $4.80 ; 300 galerie réservée, $4.80 ; 50 galerie des messieurs, $1.20	18 80
Lithographier sur papier fin en bloc-notes de 100, 2,500 chaq., en-têtes de papier à lettre, 'Official Reporters'	30 00
Lithographier sur papier fin, post 6 à, 1,000 carnets, 'Sergeant-at-Arms'	13 75
Fotheringham & Popham, Ottawa ($14.88)—	
Bosselage en rouge, cotte-d'armes : 5 rames de papier, $5.63 ; 1,000 enveloppes, $2.25	7 88
" en or, 'Chambre des Communes, Cabinet de l'Orateur' : 2 rames de papier, $3.50 ; 1,000 enveloppes, $3.50	7 00
Grip Printing and Publishing Co., Toronto, 6 dessins et gravures de volailles	35 00
Hellard, Allan, 10 jours d'ouvrage à $1 ; Hellard, Elz., 8 jours à $1	18 00
Herald Publishing Co., Montréal, imprimer rapport du commerce et navigation, 1,132 pages : anglais, $4,555.53 ; français, $3,890.56	8,446 09
Mortimer Co., Ottawa : graver nom à l'en-tête, 'The Senate,' 75c. ; imprimer 9 rames de papier, armes royales, noir, $13.50 ; imprimer bordure noire sur 4,500 enveloppes, $13.50 ; imprimer armes royales en noir sur 4,500 enveloppes, $13.50	41 25
Patrie Printing Co., Montréal ($2,052.44)—	
Imprimer 1,050 exemplaires du rapport des travaux publics de 1899-1900, français	1,171 07
Réparer 2 formes de la partie II, rapport français, ministère des Travaux publics	90 71
Imprimer 2,200 cartes géog. de 2 patrons pour le rapport français du min. des Trav. pub.	10 17
Avance en juin 1901, pour rapports	780 49
Pritchard-Andrews Co., Ottawa ($13.56)—	
Bosselage en rouge, armes royales, 1,000 feuill. de papier, $2.35 ; 1,000 enveloppes, $2.35	4 70
Graver plaque et imprimer 300 cartes, L'Orateur, 'Communes du Canada'	4 50
Faire matrice en acier, 'Chambre des Communes, Cabinet de L'Orateur'	2 50
Bosselage en noir au-dessus de la matrice : ¾ rame de papier, 84c. ; 3 gr. d'enveloppes, $1.02	1 86
Rochester, W. G., Ottawa ($143.25)—	
Graver en français planche de 'At Home' pour madame Brodeur, $5 ; modifier planches, $4 ; imprimer 1,000 cartes chaq. (anglais et français) 'At Home', $35	44 00
Graver en français grandes planches de 'At Home' pour madame Brodeur, $6 ; modifier planches angl., $2 ; 500 cartes chaq. (anglais et français) 'At Home', $20	28 00
Faire esquisse et graver planche pour en-tête de lettre, département de la Loi, $8 ; modifier et transférer en-tête, $5 ; lithographier en vert 3,000 feuilles, $9 ; préparer presse pour deuxième impression, $2	24 00
Modifier en anglais et en français planches de carte de banquet, 'The Speaker and Mrs. Brodeur', $5 ; imprimer 300 cartes de banquet de chaq., anglais et français, $9	14 00
Modifier planches de cartes de banquet (anglais et français), 'The Speaker and Mrs. Power,' $5 ; imprimer 400 cartes de banquet, $6	11 00
Imprimer 200 cartes de banquet, 'The Speaker of the Senate'	3 00
" 300 cartes 'At Home' pour madame Power	7 50
" 350 cartes en anglais et 200 en français pour le Président du Sénat	4 25
Timbrer en or 500 enveloppes 'Chambre des Communes, Cabinet de L'Orateur'	3 00
Impressions de plaque, 300 cartes, 'Mr. L. G. Power'	2 25
" 300 cartes, 'L'Orateur, Communes du Canada'	2 25
Toronto Lithographing Co., Toronto : imprimer 6,450 cartes géogr. pour la milice, annexe au rapport du col. Otter, $483 ; fret sur papier, $14.63	497 63
Ministère de la Marine et des Pêcheries ($1,522.41).	
Services à Ottawa, traduction (*voir* page T—3)	2 30
Barclay, Clarke et Cie, Toronto, 30,150 cartes météorol. à $3.50 le M	105 52
Copp-Clark Co., Toronto ($896)—	
Imprimer informations sur la tempér. sur 12 cartes mensuelles, 600 de chaq. dep. juin à fév., 700 de chaq., mars, avril et mai : composer et transférer, $96 : lithographier en noir, $90 ; lithographier en couleurs et transférer, $144 ; imprimer, $114 ; tracer dans la pierre et imprimer 50 exemplaires suppl. de la carte de février, $2	446 00
Imprimer 40,000 cartes quotidiennes de la température, avec modifications	360 00
" 10,000 cartes mensuelles de la tempér. : papier, $40 ; transférer, $5 ; impression, $45	90 00
Cox, Geo., Ottawa : lithographier et imprimer 5,000 en-têtes (papier-min.) en noir et en vert, $26.25 ; couper papier, 50c	26 75
Federal Press Co., Ottawa, dessiner et faire 6 vignettes	16 10
Mortimer Co., Ottawa ($243)—	
Transférer et imprimer 31,300 chèques de permis de pêche	124 00
" " 17,000 chèques officiels, 1901-1902	68 00
" " en-tête sur 10 rames de p.-min., ½-feuille, $15 ; modifier en-tête, $1	16 00
A reporter	62,897 00

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	62,897 00
Ministère de la Marine et des Pêcheries—Fin.	
Mortimer Co.—*Fin.*	
Modifier, transférer et imprimer 1,000 certificats en triplicata, formule A, inspection des bateaux à vapeur	15 00
Modifier, transférer et imprimer 1,000 certificats en duplicata, formule B, inspection des remorqueurs, etc	10 00
Modifier, transférer et imprimer 500 certificats, inspection des barges, etc	5 00
Transférer et imprimer 1,000 chèques officiels, 1900-1901	5 00
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, faire planche en cuivre et graver et imprimer 100 cartes 'Sir Louis Davies'	2 25
Rochester, W. G., Ottawa ($109.50)—	
Lithographier 200 certificats de capitaine, navires allant à la mer	20 00
Lithographier 200 certificats de capitaine, navires dans le cabotage	20 00
Lithographier 200 certificats de capitaine, navires dans les petites eaux intérieures	20 00
Lithographier 200 certificats de mécaniciens de 3e classe	20 00
Lithographier 200 certificats de mécaniciens de 4e classe	20 00
Modifier planche et imprimer 1,000 cartes, 'The Minister of Marine and Fisheries'	8 00
Imprimer 200 cartes, 'Sir Louis Davies'	1 50
Toronto Lithographing Co., Toronto : lithographier 2 cartes partielles du Canada et imprimer 2,500 exemplaires de chacune, $120 ; fret sur papier d'Ottawa, 99c	120 99
Ministère de la Milice et de la Défense ($1,532.12).	
Appoint. à Ottawa : index Liste de la milice, $172.80 ; traduction, $134.50 (*voir* page T— 3).	307 30
Chemin de fer Canadien du Pacifique, fret sur matière imprimée de Toronto	13 20
Cox, Geo., Ottawa ($141.50)—	
Lithographier en rouge 30,000 chèques officiels	120 00
Lithographier 5 rames de papier, $7.50 ; transférer en-tête, $2	9 50
Graver sceau, pour l'officier général commandant la milice	8 00
Graver planche et imprimer 200 cartes, 'Colonel L. F. Pineault, Deputy Minister of Militia and Defence'	4 00
Cie de messagerie Dominion, fret sur matière imprimée de Toronto	6 55
Federal Press Co., Ottawa, faire 3 vignettes linéaires	20 35
Grip Printing and Publishing Co., Toronto, dessiner et graver programme, 'Clef des Tableaux'	7 50
Mortimer Co., Ottawa ($545)—	
Gravure de 60 planches de musique : *O Canada*, *Vive la Canadienne*, *God Save the Queen*, *Rule Britannia* et *The Maple Leaf Forever*, à $2.75 ; transférer et imprimer 200 exemplaires de chacune des 60 planches à $5	465 00
Graver, modifier, transférer, imprimer et monter sur coton 1,000 blancs de commissions	80 00
Pritchard-Andrews Co., Ottawa : graver nouvelle planche, 'Mr. F. W. Borden,' $1.25 ; imprimer 500 cartes, $3.75	5 00
Rochester, W. G., Ottawa : lithographier 12 rames de papier, $18 ; transférer et modifier en-tête, $3.50 ; couper papier, 50c	22 00
Toronto Lithographing Co., Toronto : photo-lithographier 1,500 chacun de 4 plans militaires, $460 ; fret sur papier d'Ottawa, $3.72	463 72
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest (80c.).	
Services à Ottawa, traduction (*voir* page T— 3)	0 80
Ministère des Postes ($7,223.30).	
Advertiser Printing Co., London, Ont., imp. 2,000 listes des boît. aux lettres et heure de la levée.	6 50
Brown, Frères, Toronto : relier 100 livres à 90c. ; relier de nouveau 3 livres pour le directeur de poste de Toronto, $6.50	96 50
Canada Engraving and Lithographing Co., Montréal : faire modifications et changements et imprimer cartes postales : n° 1, Ontario, 110, $21.40 ; n° 2, Ontario, 110, $22.25 ; n° 3, Ontario, 109, $85.20 ; n° 7, Ontario, 110, $51 ; n° 8, Ontario, 210, $42.35 ; n° 9, Ontario, 110, $81.70 ; n° 11, Ontario, 110, $60 ; n° 14, Ontario, 211, $95.40 ; messagerie et fret, $4.30	463 60
Central Press Agency, Toronto : 30 timbres-électrotypes, $19.70 ; messag. sur caractère, $1.65	21 35
Copp, Clark Co., Toronto, monter sur coton 2 exemp. de la liste des rues pour le b. p. de Toronto	1 50
Cie de messagerie Dominion, frais sur matière imprimée de Toronto	3 20
Federal Press Co., Ottawa ($223)—	
Imprimer armoiries, 11,627 anglaises, 1,693 françaises	220 00
Imprimer 2 rames de papier	3 00
Grip Printing and Publishing Co., Toronto : 3 gravures sur bois, écusson, département du Travail, et faire 2 électrotypes de chacun	11 50
A reporter	65,524 81

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	65,524 81
Ministère des Postes—Fin.	
Hope, James et Fils, Ottawa ($237)—	
188 $\frac{8}{100}$ tablettes, faites, pressées et gommées sur les deux côtés	170 00
Faire 2 chacun de 5 livres, demande pour papetere	54 50
Faire 10 livres oblongs, reçus pour matière enregistrée	12 50
Mortimer Co., Ottawa ($1,932.50)—	
Lithographier sur les deux côtés 120,000 chèques de retraits de la caisse d'épargnes, 10,000 chacun de 12 sortes	550 00
Transférer, imprimer, couper, gommer, etc., formules de reconnaissance de la caisse d'épargnes, n° 62; 200,000 bleu, $600; 25,000 jaune pâle, $87.50	687 50
Faire modifications, lithographier, imprimer, couper, etc., formules de mandats de salaires: 9,000 chacun des formules 17, 18, 19 et 20, $189; 1,500 chacun de 4 sortes de la formule 21, 1,700 chacun de 4 sortes de la formule 22, $88.25; 1,900 chacun de 4 sortes de la formule 23, $55; 2,000 chacun de 2 sortes de la formule 24, $38	370 25
Lithographier 50,000 avis de chèques, formule 60 de la caisse d'épargnes	150 00
75,000 formules de mandats-poste n° 11, état des opérations des mandats-poste, fait en 1,500 tablettes de 50 chacune	105 00
Couper, plier en sections de 8, numéroter en duplicata, 300 livres de lettres enregistrées de facteurs de 400 feuilles chacun	55 00
Graver en-tête, ministère des Poste, $4; lithographier en-tête sur 7 rames de papier, $10.50; couper 5 rames de papier, 25c	14 75
Rochester, W. G., Ottawa ($57.50)—	
Lithographier 10,000 demi-feuilles de papier tellière, $30; couper papier, 50c	30 50
Imprimer 2,250 cartes, 'The Postmaster General,' $17; 500 cartes, 'Le Ministre des Postes," $5	22 00
Graver planche et imprimer 100 cartes, 'Mr. W. J. Johnstone, accountant, Post Office Department'	3 75
Imprimer 150 cartes, 'The Deputy Postmaster General'	1 25
Stovel Company, Winnipeg: 3,000 certificats *re* malles désinfectées p. le b. de p. de Winnipeg	3 75
Toronto Lithographing Co., Toronto ($4,165.40)—	
Graver cartes des postes du Manitoba, à l'entreprise, $2.250; imprimer 220 exemplaires, $105; $2\frac{3}{5}$ rames de papier, 21 x 28, $10.40	2,365 40
Avance sur à compte de la carte des postee	1,800 00
Département des impressions et de la papeterie ($123.22).	
Services à Ottawa, traduction (page T— 3)	0 60
Télégraphe de la Cie de chemin de fer Can. du Pac., télégrammes, $21.33; Cie de télégraphe Grand-Nord-Ouest, télégrammes, $19.74	41 07
Cie de messagerie Dominion, frais	0 80
Grip Printing and Publishing Co., Toronto ($26.75)—	
4 dessins pour papier à envelopper la papeterie	25 00
Timbre d'affranchissement, 'S. E. Dawson, K.P. & C.S.'	1 75
Rochester, W. G., Ottawa ($54)—	
Lithographier 5 rames de papier quadrillé à $6	30 00
Lithographier 6,000 chèques de bordereaux	24 00
Bureau du Conseil privé ($274.33).	
Cie de chemin de fer Canadien du Pacifique, fret	3 12
Central Press Agency, Toronto: 7,250 lingots de métal, bulletins, 766 liv. à 25c	191 50
Cox, Geo., Ottawa: imprimer 500 cartes, 'The Prime Minister of Canada,' $3.75; imprimer 500 cartes, 'Sir Wilfrid Laurier,' $3.75	7 50
Harris et Campbell, Ottawa: temps d'un homme, monter et pendre cartes, 14 h. à 30c	4 20
Mortimer Co., Ottawa: couper et mettre bordure noire sur 22 rames de papier, $44; étamper et imprimer 9 rames de papier, $10.38; étamper, imprimer et border en noir 43 assort. 'Reports to His Excellency,' $8.38	62 76
Pritchard-Andrews Co., Ottawa: faire sceau en cuivre, 'Clerk of Crown in Chancery'	2 50
Rochester, W. G., Ottawa: imprimer 350 cartes, 'James Sutherland'	2 75
Ministère des Travaux publics ($2,096.14).	
Cie de messagerie Canadienne, fret, $6; chemin de fer Canadien du Pacifique, fret, $29.74	35 74
Coombs, John, Charlottetown: imprimer 40 exempl., 'Form of Tender,' et 40 exempl. de devis, pour chacun des 3 ouvrages, $24.50; imprim. 50 affiches, 'Notice to Contractor,' $1	25 50
Cox, Geo., Ottawa ($143.50)—	
Mod. ligne de date et lithographier 10,000 chèques, 'Dredging, &c., Maritime Provinces'.	42 00
Lithogr. en rouge chèques de lettre de crédit: 2,000 1899-1900, $10; 5,000 1900-1901, $20	30 00
Lithographier 15 rames d'en-têtes, bureau de l'ingénieur en chef, $22.50; couper, 50c	23 00
Transférer en-tête et lithographier 2 rames de papier, bureau de l'ingénieur en chef	4 50
Transférer en-tête et lithographier 1 rame de papier, bureau de l'architecte en chef	3 50
A reporter	72,482 75

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Suite.*	$ c.
Report	72,482 75
Ministère des Travaux publics—Fin.	
Cox, Geo.—*Fin.*	
Imprimer cartes officielles, 1,200 en anglais et 700 en français, 'M. J. Israël Tarte, ministre des Travaux publics.'	16 75
Imprimer 500 cartes anglaises et 500 françaises, 'M. J. Israël Tarte.'	7 50
Graver 2 planches pour cartes officielles, en anglais et en français, et imprimer 1,500 'cartes, Fred. Gélinas, secrétaire particulier'	16 25
Fotheringham et Popham, Ottawa : graver en relief 10 rms papier tellière, $11.25 ; moins $3.60 pour papier gâté	7 65
Mortimer Co., Ottawa, pièces justificatives non reçues	7 50
Cie de publication de *La Patrie*, Montréal ($1,684.65)—	
Livres et formules fournis à Sorel : 'Stores Books', 2 de 400 pages, $36 ; 'Ledger', 1 de 400 pages, $20 ; 'Supply Books', 100 de 100 feuilles, $15 ; 3 livres de 500 pages, $9.75 ; 10,000 formules, 'Charge Account, &c.', $22.50 ; 5,000 form., 'Quotation, etc.', $13.75.	117 00
Imprimer 210 rapports français de l'ingénieur en chef, ministère des Travaux publics	38 46
Imprimer 50 rapports français du sous-ministre des Travaux publics	18 65
Imprimer 50 exemplaires du rapport du surintendant des télégraphes	10 54
Avancé à compte des rapports, etc	1,500 00
Pritchard-Andrews Co., Ottawa ($12.60)—	
Graver C. E. sur 12 équerres	6 00
Graver en relief 5 rames de papier à $1.12	5 60
Réparer 2 matrices pour les travaux publics	1 00
Rochester, W. G., Ottawa ($179)—	
Lithographier en rouge chèques de lettre de crédit : 8,000 1900-1, $32 ; 25,000 1901-2, $100.	132 00
Transférer en-tête et lithographier 12 rames papier tellière	19 50
Graver 2 planches pour cartes officielles, en français et en anglais, et imprimer 400 cartes, 'Jules d'E. Clément, scrétaire particulier'	7 50
Graver planche pour cartes et imprimer 200 cartes, 'M. Jules d'E. Clément.'	3 75
Graver planche pour cartes officielles et imprimer 300 cartes, 'Mr. Jos. Rouër Roy, General Superintending Engineer.'	7 25
Lithographier 4 rames papier 8vo, 'Mechanical Engineer's Office.'	6 00
Transférer en-tête et lithographier 6 rames papier, 'Chief Engineer's Office.'	3 00
Ministère des Chemins de fer et Canaux ($2,254.55).	
Services à Ottawa, index (Page T— 3)	16 00
Cox, Geo., Ottawa ($293.60)—	
Graver écusson et 'Railways and Canals', $8; lithographier 40 rames papier tellière en noir, $60 ; lithographier 30 rames en rouge, $45 ; couper papier, $2	115 00
Graver nouvelle plaque et 2 matrices pour billets de faveur annuels, $17.50 ; imprimer 1,400 billets de faveur sur planche, $10.50 ; étamper écusson et année, $9 ; modifier dos et lithographier condition, $10	47 00
Lithographier 10,000 chèques officiels, noirs	40 00
Lithographier 20 rames avec en-têtes 'Ottawa', $30 ; couper papier, 50c	30 50
Lithographier 15 rames papier, 'Welland Canal', $22.50 ; coupage, etc., 60c	23 10
Lithographier 5,000 chèques rouges, 'Welland Canal'	20 00
Lithograp. 2,400 form. de mémoires, 'Supt. Engineer's Office, Ottawa', $9 ; coupage, 25c.	9 25
Lithographier 5 rames 8vo, 'Office of the Minister of Railways and Canals'	7 50
Imprimer 100 cartes avec bordure noire 'Mr A. G. Blair'	1 25
Cie de messageries Dominion, transport	0 25
Federal Press Co., Ottawa : 1 dessin et vignette linéaire '1900'	2 00
Grip Printing and Publishing Co., Toronto : faire vignette en bois et 2 électrot. avec écusson.	6 50
Matthews-Northrup Co., Buffalo ($355.20)—	
Dessiner carte, montrant le ch. de f. Interc., $50 ; grav. sur cire p. impress. en 2 coul., $150 ; 3 assort. d'électrotypes pour ditto, $18 ; planche coloriée suppl. et 3 électrot. p. ditto, $59	277 00
Dessiner et graver sur bois 2 pages de titre pour couverts pliants pour C.F.I., avec 1 assort. d'électrotypes p. imprimer en 1 coul., $75 ; 2 assort. suppl. d'électrot. pour ditto, $3.20	78 20
Mortimer Co., Ottawa ($1,444)—	
Faire changem., modifications, etc., sur 12 cartes du ch. de fer et 4 du canal, $76 ; imprimer 4,550 de chaque en noir, $320	396 00
Graver cartes de ch. de fer : n° 2, Nouvelle-Ecosse et Nouveau-Brunswick, $180 ; n° 3, Ontario et Québec, $180 ; n°4, Ontario et Manitoba, $175 ; n° 5, Manitoba et Territoires du N.-O., $168 ; n° 6, Colombie-Britannique, $180	883 00
Photo-lithographier et faire 2 pierres de couleur, carte du Yukon, $50 ; imprimer 4,550 exempl., 3 impressions, $75	125 00
Poser brodures de cuire au haut et au bas de 2,500 pancartes	40 00
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, faire sceau en acier pour grande presse, 'Gerard G. Ruel, Notary Public'	11 00
Rochester, W. G., Ottawa ($126)—	
Lithographier chèques pour ch. de fer Int. : 6,000 chèques, 1900-1901, $25 ; changer l'année, $1 ; 16,200 chèques, 1901-1902, $68	94 00
A reporter	76,637 20

Lithographie, impressions, etc., payées par l'imprimeur du roi—*Fin.*	$ c.
Report ..	76,637 20
Ministère des Chemins de fer et Canaux—Fin.	
Mortimer—*Fin.*	
Lithographier 5,000 chèques bleus, canaux de Québec	20 00
Lithograph. en noir : 3 rms papier à lett., $4.50 ; 2,000 enveloppes, $6; 'Canal Soulanges'..	10 50
Imprimer 200 cartes avec bordure noire, 'Minister of Railways and Canals'	1 50
Secrétariat d'Etat ($131.30).	
Services à Ottawa : index, $39 ; traduction, $2 (Page T— 3)	41 00
Cox, Geo., Ottawa ($39.15)—	
Lithographier 2 pages papier tellière, papier à transcription angl., et impr. 600 exempl.	15 00
Lithographier 2 pages papier tellière, papier à transcription franç., et impr. 600 exempl.	15 00
Lithographier en-têtes sur 6 rms de papier tellière, demi-feuilles, $9 ; coupage, 15c.	9 15
Mortimer Co., Ottawa : graver nom, date, etc., 75c.; lithographier 13 rms de papier, $19.50 ; plieuse, etc., 40c.; lithographier 1,000 enveloppes, $3	23 65
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, 1 sceau en acier avec poignée	11 00
Rochester, W. G., Ottawa ($16.50)—	
Graver planche (arms), $10 ; lithographier en noir, 1 rame, $1.50	11 50
Imprimer cartes officielles pour le secrétaire d'Etat : 250 en angl., $2 ; 200 en franç., $1.50	3 50
Imprimer 200 cartes 'The Under Secretary of State'	1 50
Ministère du Commerce ($42.85).	
Cox, Geo., Ottawa ($8.60)—	
Modifier ligne de date et lithographier 3 rms de papier, 'Private Secretary's Office'	5 50
Transférer ligne de date et lithographier 500 feuilles, 'Ottawa', $3 ; coupage, 10c.	3 10
Federal Press Co., Ottawa, imprimer O. H. M. S. sur 500 enveloppes	1 50
Mortimer Co., Ottawa ($9.50)—	
Graver en-tête de lettre, $5 ; imprimer 2 rms demi-feuilles, $3	8 00
Transférer ligne de date et imprimer en noir, 1 rame	1 50
Pritchard-Andrews Co., Ottawa, 1 sceau, 'Chinese Immigration'	6 50
Rochester, W. G., Ottawa, transférer ligne de date et lithographier 6 rms de papier, $10.50 ; couper papier, 25c.; lithographier O. H. M. S. sur 2,000 enveloppes, $6	16 75
	76,843 35

Paiement d'une note datant de six ans.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 août 1901.

MONSIEUR,—Au mois de mai dernier, on a émis en faveur de l'*Enterprise*, de New-Glasgow, un chèque nº 23478 pour la somme de $75, à payer sur le crédit pour l'exécution de la loi du cens électoral, pour "impression de listes des électeurs" pour le comté d'Antigonish, en 1894-95. Veuillez expliquer pourquoi cette note est restée impayée pendant six ans.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'Auditeur général.*

A l'Imprimeur du roi.

Sommes allouées à certains départements sur des notes présentées.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 septembre 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu de votre comptable l'état final pour 1900-1 des comptes impayés par les différents départements. J'y remarque un item de $191.02 alloués à la Chambre des communes, et un autre de $883 alloués au ministre des Chemins de fer et Canaux. Veuillez me donner des explications.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Il faut l'autorisation du parlement pour ouvrir un crédit qui n'a pas été voté.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 avril 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre demande du 24 courant pour une lettre de crédit de la somme de $50,000 pour impression, reliure, lithographie, etc., et pour papeterie.

En examinant les livres de ce bureau, je constate que le compte d'avance à l'Imprimeur du roi et le compte des existences du bureau de la papeterie accusent chacun un solde au débit de plus de $100,000. Les dépenses que représentent ces soldes ne sont couvertes par aucun crédit parlementaire. L'article 30 de la loi du revenu consolidé et de l'audition, est le seule autorisation que j'aie pour autoriser l'émission d'une lettre de crédit. Cet article porte que "lorsqu'une somme d'argent aura été accordée à Sa Majesté, pour défrayer les dépenses de quelque service public spécifié, et aussitôt que le Gouverneur général aura émis son mandat autorisant le paiement de la somme ou des sommes requises pour couvrir ces dépenses, le ministre des Finances et receveur général pourra au besoin, sur demande de l'Auditeur général, faire ouvrir des crédits en faveur des députés des ministres, fonctionnaires, commis ou autres personnes attachées aux différents départements ou services chargés de l'emploi des deniers ainsi votés". D'un autre côté l'article 16 de la loi des impressions et de la papeterie publiques—loi qui gouverne l'exécution des impressions, de la reliure, de la lithographie, etc., etc., l'achat de la papeterie—prescrit que "les dépenses qu'on encourra en exécution du présent acte seront payées sur les deniers qui seront votés par le parlement à cette fin". D'après les articles ci-dessus cités, il me semble que la méthode actuelle d'émettre des crédits pour les dépenses à porter au compte des avances de l'Imprimeur du roi et au compte des existences du bureau de la papeterie, est illégale, attendu qu'il n'y a pas de crédit voté par le parlement. Je ne me rendrai pas à cette demande avant d'être arrivé à une entente sur la pratique à suivre à l'avenir. Je serai bien aise de vous rencontrer ou toute autre personne à ce sujet.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES,
OTTAWA, 27 avril 1901.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 25 courant dans laquelle vous refusez d'ouvrir un autre crédit pour les besoins de ce département. Vous êtes évidemment sous un fausse impression relativement au véritable état de ce compte. Le fait est tout simplement que 1er avril dernier le bureau avait à son crédit $14,211 en sus de toutes avances, comme on peut voir par l'état ci-joint. Comme vous le savez, les comptes du bureau s'arrêtent tous les ans avec un surplus, après remboursement de toutes les avances.

Je puis voir ce qui vous induit en erreur. C'est que le mois de mars a été le mois le plus affairé qu'ait connu le bureau. Les marchandises sorties se sont élevées à $102,923. Il y a en outre des arrérages de $13,671 ,et par-dessus tout cela il y a les livraisons du mois actuel, qui prendra fin dans trois jours. Rien de cela ne paraît dans vos livres au crédit du bureau, et il ne saurait en être autrement, attendu que vos livres sont nécessairement en arrière de deux mois. Ces mois sont cette fois particulièrement chargés, vu les grands efforts qui ont été faits pour fournir les travaux plus tôt que d'ordinaire afin de répondre aux besoins du gouvernement. Je porte aujourd'hui la question devant le ministre. Comme vous le savez, vous et moi l'avons déjà discutée. Je ne puis rien ajouter à mes lettres antérieures et il n'est pas en mon pouvoir de faire aucun changement. J'espère sincèrement que d'ici à jeudi prochain (alors que les gages seront à payer) je serai de quelque façon en mesure de payer les ouvriers, autrement ce serait faire injustement souffrir plusieurs dignes familles qui vivent de ces gages et qui n'ont aucune réserve pour leurs besoins quotidiens.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. E. DAWSON,
Imprimeur du roi et contrôleur de la papeterie.

A l'Auditeur général.

Etat du Compte des avances de l'Imprimeur du roi au 1er avril dernier.

CR.	Solde de l'an dernier	$ 5,101 94
	Total porté depuis à l'avoir dans les livres	353,153 05
	Total à l'avoir	$358,254 99
	au débit	344,043 22
	Ce qui laisse un solde à l'avoir de	$ 14,211 77

SECRÉTARIAT D'ETAT, OTTAWA, 30 avril 1901.

CHER MONSIEUR,—L'Imprimeur du roi m'informe qu'il vous a demandé un crédit de $50,000, dont il a besoin pour payer les gages, etc., qui deviendront dus jeudi prochain. Le Dr Dawson m'a envoyé une copie de votre lettre du 25 avril, dans laquelle vous dites que vous ne vous rendrez pas à sa demande avant d'être arrivé à une entente sur la pratique à suivre à l'avenir.

Le compte des avances de l'Imprimeur du roi, à la date du 1er avril courant, portait un solde au crédit du bureau de $14,211.77. Les mois de mars et d'avril ont été exceptionnellement obérés au bureau et, d'après la lettre du Dr Dawson, vous n'avez pas, jusqu'à présent, tenu compte de l'ouvrage exécuté pendant ces deux mois. Avec cette explication, j'espère que vous jugerez possible de donner à l'Imprimeur du roi le crédit qu'il demande.

Bien à vous,

A l'Auditeur général. R. W. SCOTT, *secrétaire d'Etat.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 avril.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre de la présente date au sujet de la difficulté dans laquelle je me trouve d'autoriser un crédit pour l'imprimeur du roi. Le Dr Dawson discute la question comme si je pouvais mettre à son crédit les sommes qu'il a en compte avec les différents départements, mais qu'aucun état qui m'est fourni ne démontre avoir été reconnues par les départements. Pour tout ce que j'ai de preuve devant moi, les départements peuvent répudier ce qu'on réclame d'eux pour des articles qui, je le présume, ont été livrés, mais qui ne sont pas payés.

Ce que je veux c'est l'autorisation du parlement pour faire des avances à l'Imprimeur du roi. Tout crédit ouvert à la banque de Montréal, en faveur de l'Imprimeur du roi, en attendant que les chèques tirés sur ce crédit soit couverts par des chèques des départements, demande une autorisation du parlement. Je ne suis qu'un agent du parlement, le fonctionnaire à qui il incombe de voir à ce qu'il y ait autorisation du parlement pour tout ce que le parlement seul peut autoriser. Une courte loi peut sanctionner ces avances pour l'avenir. J'ai dit à l'Imprimeur du roi que je serais bien aise de vous indiquer ainsi qu'à lui ou à tout ministre, avec quelle facilité peut être légalisée la pratique à suivre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire d'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES,
OTTAWA, 1er mai 1901.

MONSIEUR,—Pour faire suite à votre lettre dans laquelle vous m'informez que vous suspendez le crédit à l'aide duquel se fait le service de ce département, je désire vous informer qu'il a été déposé hier au crédit de ce département la somme de $70,000 et qu'aujourd'hui nous avons reçu des paiements au montant de $11,000 de plus. Ceci corrobore ce que je disais dans ma dernière lettre concernant l'énorme quantité d'ouvrage exécuté dans le cours du mois de mars, et il reste encore nombre de forts montants à recevoir pour le même mois.

Je répète encore que le mois d'avril a pris fin hier; l'on est à tirer les comptes de toute la production pour avril et on les adresse aux différents départements. Comme vous le savez, ces comptes ne seront pas dus avant le 25 mai, de même que les notes pour mars ne sont devenus dues que le 25 avril. Le sujet de votre lettre a été porté à la connaissance du ministre, et sans doute, il s'en occupera prochainement; mais en attendant je désire vous demander si, vu les circonstances mentionnées plus haut, vous n'êtes pas disposé à accorder le crédit demandé. Je suis particulièrement anxieux au sujet des gages des hommes, qui sont maintenant dus, et les chèques devraient leur être remis de bonne heure vendredi, le 3. C'est une chose grave de retenir les gages des ouvriers, et si la chose arrivait, le service public en souffrirait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. E. DAWSON,

L'Auditeur général. *Imprimeur du roi et Contrôleur de la Papeterie.*

Discussion de ce que les crédits de $200,000 autorisés par le parlement sont destinés à couvrir.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES,
OTTAWA, 27 septembre 1901.

MONSIEUR,—Le comptable de ce département m'informe que vous avez refusé d'accorder sa demande de $50,000 pour le service de ce département et pour le paiement des ouvriers et du matériel. J'ai l'honneur de vous demander d'être assez bon de me faire connaître les raisons sur lesquelles vous vous appuyez pour une pareille mesure.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. E. DAWSON,

L'Auditeur général. *Imprimeur du roi et Contrôleur de la Papeterie.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 septembre 1901.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre d'hier dans laquelle vous demandez une lettre de crédit de $50,000. Le chapitre 18 des Statuts de la dernière session porte que la somme qui vous sera avancée pour le fonctionnement de votre département, ne dépassera en aucun temps la somme de $200,000. Vos comptes accusent à leur débit les soldes suivants:

Compte des avances de l'Imprimeur du roi	$ 35,970 75
Compte du bureau de la Papeterie	113,237 90
Compte des lettres de crédit (1er septembre)	62,940 29
	$212,148 94

Il n'a été fait aucun dépôt pour articles fournis ou ouvrage exécuté pour les différents département pendant l'exercice courant, et d'ici à ce qu'il y en ait, je serai incapable d'autoriser de nouveaux crédits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

L'Imprimeur du roi.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUE,
OTTAWA, 30 septembre 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 septembre qui s'est probablement croisée avec ma lettre du même jour. Je vous ferai remarquer que ce que vous dites dans votre lettre est sérieusement inexact sur les points suivants :

1. L'intention du statut en question est de pourvoir les fonds et le matériel nécessaire pour l'exécution des travaux commandés par le gouvernement, et non pas de couvrir le stock entier de papeterie accumulé par le gouvernement du Canada dans le cours des trente dernières années, depuis la création du bureau de la papeterie. Le statut n'est destiné à s'appliquer et ne s'applique qu'aux travaux qui s'exécutent pour le parlement, en dehors des sessions et pour les départements. Les existences du bureau de la Papeterie, que vos officiers contrôlent tous les ans, sont un avoir du gouvernement aussi substantiel que tout ce que le gouvernement possède.

2. Il est inexact de dire qu'il n'a pas été fait de dépôt à compte d'ouvrages exécutés dans le cours de l'exercice courant, parce que le 1er septembre, il a été déposé $34,423 à la banque de Montréal pour travaux exécutés cette année. Tout ce que je puis faire est de déposer l'argent. Je ne puis le tracer plus loin que la banque. Je vous ferai de plus remarquer qu'il y a au crédit du département, un solde d'environ $15,000 pour les opérations de l'exercice précédent restés de l'an dernier, et conséquemment applicable aux travaux du présent exercice. Ces deux sommes forment $49,500.

3. Il est impossible qu'il ait été avancé à ce département plus qu'il n'a demandé; or, tout ce qu'il a demandé pour le présent exercice est trois avances de $50,000 chacune. Il n'a donc pas été avancé plus de $150,000 en tout.

Il suit de ce qui précède que les chiffres de votre lettre font clairement un écart de plus de $100,000. Prenons la somme totale des avances telle qu'erronément portée dans votre lettre..... $212,148 94

Déduisons—

Dépôt du 1er septembre	$34,423 00	
Articles de papeterie en stock le 1er juillet, contrôlés par vos propres officiers	71,485 80	
Chiffre approximatif du solde revenant des opérations du dernier exercice	15,000 00	
		$120,908 80
Le chiffre de l'avance réelle est donc de		$ 91,240 14

Finalement, je dois faire remarquer que si je n'obtiens pas bientôt de quelque source les avances nécessaires pour payer les gages des hommes et fournir le papier des livres bleus que l'on prépare pour la prochaine session du parlement, il faudra fermer l'établissement et le service public sera arrêté.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. E. DAWSON,

A l'Auditeur général. *Imprimeur du roi et chef de la papeterie.*

Bureau de l'Auditeur,
Ottawa, 1er octobre 1901.

Monsieur,—J'accuse réception de votre lettre d'hier, en réponse à la mienne du 27 du mois dernier, au sujet de votre demande d'une lettre de crédit de $50,000. Relativement à votre prétention que l'on ne doit point tenir compte du matériel en magasin au bureau de la papeterie en estimant le montant disponible en aucun temps de la somme de $200,000 fixée par le statut, tout ce que je puis dire c'est que nous interprétons l'acte différemment. Vous semblez vous appuyer sur le motif que le matériel en magasin est un actif de l'Etat. Il en est de même du bâtiment dans lequel vous faites votre travail, cependant l'on ne pourrait le construire sans qu'il fut voté un crédit à cette fin. Supposons que vous jugiez nécessaire d'augmenter considérablement le montant de votre matériel disponible. Prétendriez-vous que l'on ne devrait point débiter l'augmentation au crédit de $200,000 ?

Strictement parlant, j'avais raison de dire qu'il n'a été rendu compte d'aucun dépôt pour l'exercice en cours. Parce que vous avez fait un dépôt à la banque de Montréal le 1er septembre, cela ne contredit en aucune manière mon allégation. Vous devez savoir que le receveur général ne reçoit pas les remises de recettes des banques où se font les dépôts, mais des départements faisant les dépôts, et si vous avez encore en votre possession le reçu du dépôt (ce que je suppose être le cas) comment est-il possible qu'il en ait été rendu compte ?

Je n'ai pas laissé de côté la balance à l'avoir dans le compte d'avance de l'imprimeur du roi au commencement de l'exercice, laquelle est en réalité de quelque deux mille dollars de plus que vous ne le dites,—le chiffre exact étant de $17,723.94. Les sommes débitées au compte depuis le 1er juillet s'élèvent à $53,694.69, ce qui laisse une balance au débit de $35,970.75, ainsi que mentionné dans ma lettre. Puis l'on a fait en Angleterre pour le bureau de la papeterie des paiements se montant à plus de $14,000, dont vous semblez ne pas tenir compte en considérant le chiffre des avances dans le troisième paragraphe de votre lettre. Quelle que puisse être la véritable interprétation de l'acte modificateur de la dernière session, en tant que le matériel en magasin à l'époque de la sanction de l'acte est concerné, l'on ne peut sûrement prétendre que les futurs achats doivent être considérés comme ne tombant point sous les dispositions de cet acte.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Département des impressions publiques et de la papeterie,
Ottawa, 2 octobre 1901.

Monsieur,—J'ai l'honneur de m'enquérir si vous avez ou non l'intention de délivrer la lettre de crédit demandée dans le but de poursuivre les opérations du bureau. Je dois faire remarquer que dans le cours de deux ou trois jours il faudra payer les gages des travailleurs, et à moins que le crédit ne soit accordé 500 personnes seront jeteés sur le pavé sans recevoir l'argent qui leur est légitimement dû. De plus les impressions pour la prochaine session se font actuellement avec rapidité et toute interruption ou retard se fera sentir dès que la Chambre s'ouvrira ainsi que pendant toute la durée de la session.

Je dois protester très vivement contre cette procédure illégale et inutile de vouloir arrêter un crédit que la Chambre des communes a voté avec connaissance de

cause. Il a été voté, comme vous vous en rappelerez, à une époque où vous aviez refusé un crédit pour le bureau, et la Chambre a exprimé son opinion en votant $200,000 comme un crédit courant pour poursuivre les opérations en cours. Je vous demanderai donc de vous conformer au statut et de laisser continuer le travail du gouvernement et du parlement. La demande d'un crédit de $50,000 est toujours à votre bureau.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. E. DAWSON,

A l'Auditeur général. *Imprimeur du roi et chef de la papeterie.*

BUREAU DE L'AUDITEUR,
OTTAWA, 2 octobre 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre de ce jour au sujet du crédit. Je suppose que vous n'aviez pas encore reçu la mienne d'hier. Votre lettre ne paraît pas avoir été écrite après avoir pris connaissance de ce que la mienne contenait. Je suis très content de vous donner toute l'aide en mon pouvoir, mais la chose est entièrement entre vos mains. Si vous faites rendre compte des recettes, le crédit sera accordé. Il est du devoir de votre comptable de chercher à comprendre ce qui est exigé. Vous parlez de ma procédure illégale, mais elle me paraît à moi être légale et la seule manière légale d'agir. Je ne désire pas retarder votre travail, mais au contraire l'accélérer.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS PUBLIQUES ET DE LA PAPETERIE,
OTTAWA, 3 octobre 1901.

MONSIEUR,—Votre lettre en date du 1er octobre a en effet, comme vous le supposez, croisé la mienne. Elle n'aurait cependant rien changé à ma réponse. Je refuse de me laisser entraîner dans des questions de tenue de livres ou dans toute subtilité étrangère au sujet qui nous occupe. Mon département s'intéresse des choses réelles et d'affaires pressantes.

Les faits sont clairs. Le parlement vous a autorisé à faire des avances au montant de $200,000 qui seront remboursées au moyen de deniers déposés au crédit du receveur général. Vous refusez de le faire. Vous avez fait trois avances, équivalant en tout à $150,000 et d'un autre côté j'ai déposé à la banque de Montréal, le 1er septembre, $34,423, et le 30 septembre, $43,561, en tout $77,984. Rien ne peut changer des faits aussi évidents. Nulle discussion ne saurait les changer, et je vous demande donc de nouveau de vous conformer aux pouvoirs suprêmes de l'Etat, et je clos ainsi la correspondance.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. E. DAWSON,

A l'Auditeur général. *Imprimeur du roi et chef de la papeterie.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1901.

MONSIEUR,—Je viens de recevoir votre lettre de cette date relativement au crédit. Je suis très chagrin que vous ne puissiez prendre le temps d'examiner la question en contestation pour pouvoir la comprendre. Le comptable de votre département est venu à mon bureau ce matin et il comprend une partie du cas—la partie qu'il est important de connaître présentement. Il m'a apporté des reçus de dépôt au montant de $77,984 et j'ai pu en conséquence, d'après la manière que j'interprète la loi, délivrer votre lettre de crédit de $50,000.

J'ai bien assez de lettres à écrire pour vouloir toujours clore une correspondance dans les circonstances ordinaires, lorsqu'on le désire, mais je n'ai pas cru que je pouvais laisser sans réponse une lettre aussi erronée que la vôtre me paraît l'être.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'imprimeur du roi. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Sommaire des recettes.

1899-1900.	Service.	1900-1901.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
5,029 98	*Gazette du Canada*.....(Page T—)	4,700 47	.....	329 51
7,162 79	Vente de publications.....(" T—)	5,013 42	.....	2,149 37
.....	Profits sur la papeterie, 2 ans.....(" T—)	5,882 61	5,882 61	.....
1,331 31	Revenu casuel.....(" T—)	1,463 12	131 81	.....
13,524 08		17,059 62	3,535 54	.....

"Gazette du Canada".	$ c.	**"Gazette du Canada"**—*Suite.*	$ c.
Aikins, Culver et Pitblado	27 15	Report	1,319 85
Cie de ch. de f et de houille d'Alberta	8 40		
Archer et Perron	62 30	Christie, W. M.	45 75
Armstrong, E. N.	31 05	Christie et Greene	24 15
Atwater, Duclos et Chauvin	29 10	Chrysler et Bethune	268 95
Aylen et Duclos	32 50	Clarke, Cowan, Bartlet et Bartlet	11 90
Banque de l'Amérique Brit. du Nord	45 50	Caldwell et Coleman	32 80
" Canadienne de Commerce	26 30	Corning et Chipman	34 75
" Commercial de Windsor	6 00	Dancey, Loftus E.	7 90
" Dominion	18 40	Dandurand, Brodeur et Boyer	42 80
" d'Hamilton	10 60	Davis, F. D.	11 90
" d'Hochelaga	18 10	DeMartigny, R. L	25 80
" Imperiale du Canada	11 35	Drouin, Pelletier et Bélanger	26 40
" des Marchands du Canada	23 80	Drysdale et McInnes	16 35
" des Marchands d'Halifax	16 80	Farley et McLaws	12 50
" Molsons	13 80	Foster, Saml. W	19 30
" de Montréal	23 20	Foster, Martin et Girouard	12 80
" Nationale	23 00	Foster, Martin et Archibald	50 10
" du Nouveau-Brunswick	15 10	Galt, E. T	12 00
" de la Nouvelle-Ecosse	17 30	Gemmill et May	84 50
" d'Ontario	16 20	Geoffrion et Cusson	12 90
" d'Ottawa	11 80	Gibson et Defries	18 45
" du Peuple d'Halifax	11 00	Girouard, Jos.	5 00
" Provinciale	65 10	Globensky, L. A.	5 90
" de Québec	19 60	Gormully, J. J.	16 30
" Royale du Canada	10 30	Gormully et Orde	30 90
" Standard	11 25	Gouin, Lemieux et Brassard	30 10
" Summerside	8 05	Grand Falls Water Power & Boom Co.	5 90
" de Saint-Hyacinthe	19 00	Cie du Grand-Tronc de chemin de fer.	37 90
" de Saint-Jean	18 90	Cie du ch. de fer du Grand-Nord.	18 90
" de Toronto	18 65	Greene, G. W.	7 40
" des Négociants du Canada	11 10	Greenshields et Greenshields	46 70
" Union du Canada	26 60	Cie de Garantie de l'Amériq. du Nord	7 40
" Union d'Halifax	27 75	Halifax Banking Co.	6 70
" Yarmouth	6 30	Hamilton Hy. C	90 65
Barwick, Aylesworth et Wright	6 90	Commissaires du havre	8 00
Baxter, John B. M.	31 70	Harvey, Chas. T.	6 40
Beatty, Blackstock, Galt et Fasken	8 90	Harvey, J. A.	10 00
Beaubien et Lamarche	40 10	Harvey et McCarter	16 90
Béique, Lafontaine, Turgeon et Robertson	10 10	Hearst et McKay	13 80
Belcourt et Ritchie	46 60	Henderson, Robt. B	11 40
Bell, John	20 50	Heyd, Louis F	12 40
Bell et Biggar	6 40	Hills, R.	6 30
Blair, A. George	25 30	Hoskin, Ogden et Hoskin	6 40
Blair et Laverty	28 70	Haugh et Campbell	17 05
Blake, Lash et Cassels	70 50	Ordre Indépendant des Forestiers	65 60
Brosseau, Lajoie et Lacoste	14 10	Jones, Wendell P	15 60
Campbell, Meredith, Allan et Hague	87 50	Kerr, Davidson, Paterson et Grant	10 10
Canada North-west Land Co.	5 30	King, Francis	22 15
Cie du ch. de fer Can. du Pacifique	114 20	Kingsmill, Hellmuth et Cie	5 60
Carter, R. C.	5 70	Kirkpatrick et Rogers	8 15
Caswell, Thos	16 90	Lafleur, McDougall et Mackay	16 40
Champoux, Chas.	26 50	Laidlaw, Kappele et Bicknell	6 20
Chipman, S. N.	12 60	Lalande, Ed., Cie.	15 00
		Latchford, McDougall et Daly	35 80
A reporter	1,319 85	A reporter	2,710 85

"Gazette du Canada"—*Suite.*	$	c.
Report	2,710	85
Law, Wm, et Cie	8	00
Lees, Hobson et Stephens	11	65
Lighthall et Lighthall	29	40
MacCracken, Henderson et McDougall	9	80
Macdonald, Haggart et Whitla	13	90
Macfarlane, Lawrence	62	30
Maclennan, Cline et Maclennan	12	40
Madore, Guerin et Merrill	9	30
Marler, W. de M., et H. M	21	20
Meredith et Fisher	8	40
Meredith, Judd et Cie	20	70
Mitchell, G. W	8	60
Monk, F. D	36	60
Cie de Tramway de Montréal	5	90
Cie de ch. de fer Terminus, Montréal	8	00
Morgan, E. A. D	44	70
Mullarkey, J. P	5	60
Mulock, Mulock, Thompson et Lee	11	90
Munson et Allan	18	25
McArthur, J. B	45	60
McCarthy, Osler et Cie	59	00
McClary, M. E	12	70
McCormick et Claxton	37	30
McGibbon, Casgrain et Cie	99	65
McGivern, H. B	111	20
McKim, A., et Cie	22	30
McLaurin et Miller	16	00
McPhillips, Wooton et Barnard	5	30
O'Gara, Wyld et Osler	69	50
O'Meara, J. J	26	50
Osler, Hammond et Nanton	8	00
Pardee et Mackenzie	57	90
Parent, Taschereau et Roy	11	30
Patterson, A. C	15	75
Perkins, Fraser et Burbidge	40	40
Prior, l'hon. E. G	20	50
Quinn et Morrison	74	00
Ritchie, Owen	57	75
Robertson, J. S	30	80
Rodier, E	42	60
Royce, Allan H	7	90
Scott, D'Arcy	53	70
Sicotte et Barnard	47	30
Silver et Payzant	14	10
Sinclair, R. V	13	90
Skinner, C. N	10	00
Smith, Henry G	18	40
Smith, Mackey et Montgomery	78	80
Cie de ch. de fer de la Rive Sud	11	60
Sparling, F. W	5	00
Street, G., et Cie	9	00
Stuart, E. H	28	30
Teetzel, Harrison et Lewis	9	00
Toronto News Co	8	00
Cie de ch. de fer de Vancouver, New-Westminster et Yukon Nord	12	40
Wardell, A. R. et T. A	10	05
Watson, Smoke et Smith	19	90
White et Cie	59	60
Wickham, H. J	16	80
Wickwire et Cogswell	15	05
Item au-dessous de $5	330	17
	4,700	47

Ventes de publications.

Sommaire.

Au public	3,339	99
Rapports et *Débats* aux ministères	1,007	69
Statuts aux ministeres	665	74
	5,013	42

Ventes de publications—*Suite.*	$	c.
Au public.		
Asher et Cie	5	30
Procureur général, Québec	15	60
Bain, Hugh N	8	15
Banque Canadienne du Commerce	6	35
Bennett, W. H	11	50
Bergeron, J. G. H	22	50
Bickerdike, R	5	35
Blair, l'hon. A. G	11	75
Bourassa, Henri	30	70
Bradstreet Cie	5	45
British American Land Co	6	50
Brown, Wm. Foster	11	74
Buttfield, W. J	6	35
Calvert, W. S	184	40
Canada Law Book Co	91	70
Caron, Sir A. P	5	50
Carswell Cie	320	54
Cartwright, sir R. J	5	70
Casgrain, T. Chase	14	75
Charlton, John	5	25
Chrysler et Bethune	11	67
Cowan, M. K	13	70
Davin, N. F	82	33
Dawson, Geo. W	137	10
Ministère de l'Agriculture	5	50
Dulan et Cie	10	25
Edgar, John	5	00
Ferguson, l'hon. sénateur	15	00
Gentle, Mlle A. L	33	75
Gillies, J. A	8	68
Goodwin Cie	9	38
Hastings, W. H	50	00
Hope, J. et Fils	22	67
Hughes, col. S	5	15
Kaulback et Schurman	10	00
King, P. S. et Fils	12	73
King, S. A	5	00
Lancaster et Campbell	5	20
Université Laval, Montréal	60	50
Law Society of Upper Canada	293	55
Lemcke et Buechner	5	36
London & B. C. Gold Fields, à resp. l.	17	50
Mackay, John	5	00
Milligan, C. J	17	50
Morton, Phillips et Cie	6	20
Mulock, l'hon. Wm	9	15
McIlreith, R. F	50	00
McLarty, Peter	16	05
McMillan, J. et A	5	30
Oliver, F	5	00
Pearson, Covert et Pearson	7	75
Perley, G. H	7	15
Quebec Bridge Co	7	86
Richardson, R. L	56	67
Roy, L. G	5	00
Sifton, l'hon. Clifford	250	00
Simmons, A	10	00
Smith, E. D	27	35
Stephens, C. H	6	10
Sutherland, l'hon. Jas	9	70
Taylor, George	402	55
Templeman, l'hon. sénateur	6	00
Théoret, C	118	22
Turgeon, Onésiphore	5	30
Upper Ottawa Improvement Co	8	35
Vickery & Hill Pub. Co	7	50
Wallace, l'hon. N. C	64	70
Wilson, Uriah	17	50
Item au-dessous de $5	613	59
	3,339	99

Ventes de rapports et "Débats" aux ministères.	$ c.
Agriculture	128 85
Auditeur général	49 20
Douanes	64 65
Finances	9 40
Exploration géologique	6 00
Gouverneur général	9 00
Chambre des communes	1 50
Affaires indiennes	30 95
Revenu de l'intérieur	52 60
Intérieur	84 25
Justice	103 05
Gazette du travail	6 05
Marine et Pêcheries	70 05
Milice et Défense	42 95
Gendarmerie à cheval du N.-O.	3 50
Postes	105 54
Conseil privé	37 15
Travaux publics	119 45
Chemins de fer et Canaux	28 00
Secrétariat d'Etat	49 75
Commerce	6 00
	1,007 89
Moins différence	0 20
	1,007 69
Ventes de statuts aux ministères.	
Agriculture	59 41
Auditeur général	18 76
Douanes	45 95
Finances	10 67
Chambre des Communes	28 10
A reporter	162 89

Ventes de statuts aux ministères—*Fin.*	$ c.
Report	162 89
Affaires indiennes	6 14
Revenu de l'intérienr	134 00
Intérieur	55 98
Justice	72 37
Gazette du travail	14 00
Marine et Pêcheries	38 80
Milice et Défense	15 64
Gendarmerie à cheval du N.-O.	23 39
Postes	8 48
Conseil privé	22 36
Travaux publics	28 06
Chemins de fer et Canaux	16 55
Secrétariat d'Etat	13 18
Sénat	49 50
Commerce	4 40
	665 74
Bénéfices sur papeterie.	
Exercice terminé le 30 juin 1900	2,321 28
" 30 juin 1901	3,561 33
	5,882 61
Recettes casuelles.	
Ventes -	
Dackus, Alex., 130,455 liv. de papier de rebut à 30c	456 63
Pullan, E., 232,235 liv. de papier de rebut à 42½	986 99
Roger, Jos., 1 boîte	0 50
Rem. de dép. de l'exercice précéd.— L'hon. D. Mills, graver des cartes	19 00
	1,463 12

Re Arrérages dus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 mai 1901.

MONSIEUR,—Les arrérages dus à votre département le 30 juin dernier, tel que publié dans le rapport de l'Auditeur, page T—54, s'élevaient à..... $1,217 79
Arrérages accumulés depuis..... 385 52

$1,603 31

La plus grande partie de cette somme est due par des membres du présent et d'antérieurs parlements et par des sénateurs.

Je dois vous demander ce que vous avez fait depuis le commencement de la présente session pour obtenir le paiement de ces arrérages.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A l'Imprimeur du Roi, etc.,

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE PUBLIQUES,
OTTAWA, 10 mai 1901.

MONSIEUR,—En accusant réception de votre lettre du 9, j'ai l'honneur de vous informer que la somme de $1,217.79, mentionnée dans votre rapport a été depuis réduite de $43.49. Des comptes sont envoyés de temps à autres à ceux qui n'ont pas encore payé, mais il ne paraît pas possible de les percevoir, surtout de ceux qui ne font pas présentement partie de la Chambre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. GLIDDON, *Comptable.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1900-1901

PARTIE U

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

DÉTAILS DES DÉPENSES

Bureau du Conseil privé : Dépenses.	$ c.	$ c.
Sommaire.		
Gouvernement civil—		
Appointements du Premier—Autorisé par la loi	8,000 00	
Appointements du personnel permanent	28,571 63	
Dépenses contingentes	12,858 16	
		49,429 79
Divers—		
Classification des archives	1,000 00	
Dépenses imprévues ($1,524.28)—		
Gratification	116 66	
Visite de la princesse Aribert	17 24	
Colons de la Baie-du-Renard	1,390 38	
		2,524 28
		51,954 07

Taxe du fonds de retraite.	**Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
.....	Le Très honorable sir Wilfrid Laurier, G.C.M.G., Premier et président du Conseil, 12 m. au 30 juin	8,000 00	
	Personnel.		
	Greffier du Conseil—J. J. McGee, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
	Greffier adjoint—R. Boudreau, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
	Secrétaire particulier—R. Boudreau, 12 m. au 30 juin	200 00	
	Greffier de la couronne en chancel.—H. G. Lamothe, 12 m. au 30 juin.	2,400 00	
	Commis de première classe—		
	F. K. Bennetts, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
	J. G. Foley, "	1,650 00	
	S. Lelièvre, "	1,650 00	
	" secrétaire particulier adjoint, 12 m. au 30 juin	200 00	
	Commis de deuxième classe—		
	R. W. Baldwin, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	D. Burke, "	1,350 00	
	W. W. Campbell, "	1,300 00	
	F. Chadwick, "	1,150 00	
	W. Loux, "	1,350 00	
	E. B. Wood, "	1,400 00	
	Commis de seconde classe cadette—		
	J. R. Fraser, 11 m. au 31 mai à $700 (décédé)	641 63	
	C. J. Keating, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	G. G. Kezar, "	800 00	
	E. J. Lemaire, "	650 00	
	H. W. Lothrop, "	700 00	
	H. A. May, "	1,000 00	
	J. McElroy, "	900 00	
	J. M. Plunkett, "	800 00	
	Messagers—		
	B. Chilton, conscierge, 12 m. au 30 juin	700 00	
	L. Burns, 12 m. au 30 juin	530 00	
	Commis surnuméraires—		
	Hawkins, Frank, secrétaire particulier de l'hon. M. Dobell, 12 m.	700 03	
	Hunter, J. B., secrétaire particul. de l'hon. M. Sutherland, 12 m.	1,200 00	
	Hearn, M. A., classification des archives à 50c. l'heure		800 00
	Macdonell, Mlle A., " "	680 00	200 00
	Tremblay, Mlle Hélène, traduction du discours du trône, 1900	10 00	
	Larose, Wilfred, traduction du discours du trône, 1901	10 00	
	Messagers surnuméraires—		
	Pigeon, J. G., 12 m. au 30 juin	330 00	
	Potter, H., "	420 00	
		39,921 66	1,000 00
	Imputés comme suit:—		
	Gouvernement civil—Appointements	36,571 63	
	" Dépenses contingentes	3,350 03	
	Divers—Classification des archives		1,000 00
		39,921 66	1,000 00

Gouvernement civil : Bureau du Conseil privé—Dépenses contingentes.	$ c.
Appointements à Ottawa.....(page U—2)	3,350 03
Impressions et papeterie au 31 mars 1901 ($1,964.43).	
Livres et cartes—	
Lefroy's Legislative Power in Canada, $8.55 ; carte de Chine, $4.	12 55
Almanachs des adresses, Ottawa, 3, $9 ; Statuts revisés d'Ontario, $5.	14 00
Rapports de la cour Suprême, vol. 30, $2.50 ; code, Western Union Telegraph, 3, $22.50.	25 00
Livres blancs—	
Journaux, 3 à 55c. ; agendas, 8 à $1.20, 4 à 62c., 15 à 56c., 25 pour $7.07	29 20
Copie de lettre, 3 à $2 20, 5 à $1.30 ; mémoires, 12 à 35c., 3 à 55c., 3 à 45c	20 30
Liasses, 3 à 17c. ; réquisition, 75c. ; bloc-notes, 4 douz. à 42c.	2 94
Albums, 21 à $1.30, 3 à $1.80 ; brouillons, 33 douz., $21.95	54 65
Garde-livres Skeleton, 6 à $1.60 ; calendriers, 21 pour 93c	10 53
Almanachs : Canada, 9 à 30c. ; 1 Hazell's Annual, 70c. ; 2 World, 50c. ; 2 Whitaker's, $1.10.	5 00
Cartes, 1,000, $1.10, 18 pqts à 15c., 12 à 12c. ; couleurs, 2 tablettes, 50c. ; godets à coul., 35c.	6 09
Etuis à liasses Shannon, 12 à 19c. ; liasses Shannon, 2 à 42c. ; casier à lettres, $1.70	4 82
Etui à cartes, 60c. ; petits sacs, 1 à $6.75, 1 à $7.99 ; sac à dépêches, $5.50	20 84
Liasses à documents Eclipse, 7 à 50c. ; liasses Eclipse, 5 à 55c. ; lieuses Webb, 1 douz., 42c.	6 67
Liasses Roger, 24 à 40c. ; portfeuille, $5 ; lacets, 4 douz. à 65c., 2 douz. à 5c.	17 30
Boîtes de fer, 2 à $2.25, 2 à $2.50 ; grattoirs caoutch., 3 douz. à 36c., 2 à 55c., 1 à 60c., 2 à $1.45.	15 18
Coupe-papier, 18 à 27c., 12 à 30c. ; plioirs, 3 à 14c. ; perforateur, 33c.	9 21
Canifs, 1 à $3.45, 1 à $2.60, 1 à $1.50, 2 à 97c., 6 à 88c., 6 à 80c., 15 à 76c., 6 à 68c	35 05
Couteaux à ress., 6 à 35c. ; pierres à aiguiser, 2 à 25c. ; chandeliers, 2 à 70c. ; ciseaux, 14 prs, $7.98	11 98
Encre, 55 bouteilles, $9.83 ; encriers, 2 à $3.50, 1 à $2.30, 1 à $1, 3 à 25c. ; radiateurs, 6 à 10c.	21 48
Colle liquide, 12 bout., $4.50 ; colle, 15 bout. à 16c., 6 bout. à 14c. ; pinceaux, 6 à 5c.	8 04
Mucilage, 11 ptes à 50c., 1 à 40c. ; cire à cacheter, 2 liv. à 60c., 2 liv. à 46c.	8 02
Bandes élast., 55 boîtes, $25.63 ; agrafes, 23 boîtes, $1.53 ; agrafes noveauté, 2 boîtes à 38c.	27 92
Epingles, 36 papiers à 12c., 48 à 7c. ; thermomètres, 2 à 50c. ; loupe, 38c.	9 06
Humecteurs, 2 à 19c. ; bol, 34c. ; essuie-plume, 28c	1 00
Crayons, 60 douz. à 15c. ; crayons de couleur, 8 douz. à 55c. ; plume à dessin, $1.55	14 95
Crayons de poche, 2 argent à $2.70, 24 à 21c., 36 à 18c., 12 à 14c.	18 60
Plumes, 49 boîtes pour $14.84 ; porte-plumes, 18 douz., $7.24	22 08
Papier et enveloppes—	
Buvard, 1 rame, $4.70 ; deuil, 12 feuilles, 40c. ; tellière, 4 rms à $3.80, 2 à $3.58	27 46
Carbone, 10 boîtes à $2.40 ; communicatif, 9 boîtes à 60c	29 40
Lettre, 10 rames à $1.85, 2 à $1.20 ; à patron, 3 mains à $1.40	25 10
Papier à lettre Whatman, 5 rames à $10.50, 8 rames à $5.10	93 30
" à envelopper, 5 rames à $6.70, 1¼ rame à $1.25 ; enveloppes, 12,250, $42.38	77 44
Caligraphe, $100, moins $25 alloués pour vieille machine échangée	75 00
Clavigraphes Smith Premier, 3 à $102.50, moins $100 alloués pour 2 vieilles machines.	207 50
Cabinet à dessus mobile, $45 ; cabinets à 8 tiroirs, 1 à $25, 1 à $30, moins $15 pour les vieux.	85 00
Réparations de clavigraphes, $24.10 ; rubans, 30 à 60c. ; platines, 2 à $5.50	53 10
Huile, 4 bout. à 7c., 6 à 5c. ; timbres en caoutchouc, 4 à 20c. ; tampons, 4 à 18c., 1 à 15c.	2 25
Ruban, 24 roul. à 65c. ; échantillons, 12 cartes à 80c. ; claviers, 12 à 5c.	25 80
Ficelle, 18 liv. à 18c., 15 à 20c., 3 à 27c., 3 à 30c. ; menus item, 93c.	8 88
Impressions, reliure, etc., $685.79 ; lithographie, $92.59	778 38
Publications parlementaires	43 36
Greffier de la couronne en chancellerie, papeterie ($118.20).	
Tampons, 5 douz. à 90c. ; livre à copier lettres, $2.10 ; albums, 2 à $1.30.	9 20
Mémoires, 60c. ; rapporteurs, 2 douz. à 55c., 2 à 40c. ; réquisition, 2, $1.45	3 95
Index, 3 à 17c. ; carton, 1,000 pièces, $10.60 ; cartes, 500, $1.20	12 31
Boîtes en papier pour lingots, 300 à 4c. ; toile à calquer, 12 à 7c. ; liasse Favorite, $1.05	13 89
Liasses Shannon, 6 à 42c. ; bandes élast., 1 boîte, 38c. ; agrafes, 8 boîtes à 31c	5 38
Encre, 5 boîtes à 9c. ; mucilage, 1 pte, 50c. ; colle, 6 bout. à 16c	1 91
Cire à cacheter, 10 liv. à 46c. ; épingles, 6 papiers à 7c. ; couteau à ress., 35c. ; canifs, 2 à 68c.	6 73
Papier et enveloppes—	
Carbone, 1 boîte, $2.40 ; tellière, 2 rames à $3.80 ; communicatif, 1 boîte, 60c.	10 60
Lettre, 1 rame à $1.85, 1 à $1.45 ; à envelop., 7 rames, $29.83 ; enveloppes, 1,250, $7.26	40 39
Crayons, 6 douz. à 15c. ; crayons de couleur, 3 douz. à 55c. ; porte-plumes, 12, $1.32	3 87
Plumes, 3 boîtes, 78c. ; plume-fontaine, $3.50 ; étiquettes, 300, 79c.	5 07
Rubans de clavigraghe, 3 à 60c. ; timbres en caoutchouc, 5, $2.30 ; tampons, 2 à 15c.	4 40
Porte-ficelle, 2 à 25c.	0 50
Areporter	5,432 66

Gouvernement civil : Bureau du Conseil privé—Dépenses contingentes—*Fin.*		$ c.
Report		5,432 66
Divers ($7,435.50).		
Frais de voyages : sir Wilfrid Laurier, $316.42 ; J. J. McGee, $674.70, $34.80 à être rendu compte ; R. Boudreau, $1,030.30, $150 à être rendu compte ; F. K. Bennetts $10.15 ; S. Lelièvre, $206.69, $150 à être rendu compte ; billets de tramways, $37 ; voiture de place, $32		2,324 16
Voitures à Ottawa : sir Wilfred Laurier, $79.75 ; sir Henry Strong, $4 ; le juge Taschereau, $31 ; J. J. McGee, $4, conduite officielle, $12.75, à l'hôtel du gouvernement, $57.25, secrétaire, $2 ; F. K. Bennetts, $1 ; R. W. Baldwin, $17.75 ; S. Lelièvre, $1.50 ; R. G. Davis, 75c. ; messagers, $3.25		224 50
Tramways, $19.30 ; fr. de messagerie, $5.75 ; téléphones, $104.85		179 90
Divers télégrammes, téléphones, frais de port et papeterie		23 95
Télégrammes, $4,215.76 ; fr. de port, $54.01 ; gratifications aux garçons du télégraphe, $5.75		4,275 52
Réparer horloges, $4.50 ; brosses à dents pour nettoyer clavigraphes, 9 à 25c		6 75
Broquettes de cuivre, 4 boîtes à 60c., 2 à 50c. ; broquettes, 6 pqts à 5c. ; benzine, 2 ptes, 85c.		4 55
Réparer clavigraphe, $1 ; plateau en frêne, $2 ; boîte d'allumette, 50c. ; pot à eau, 50c.		4 00
Alcool, 8 onces, 45c. ; crachoirs, 3 à 50c. ; coupe-cigare, 75c. ; pinces coupantes, 45c		3 15
Tournevis, 3 à 25c. ; facsimile, $1.50 ; tampon, 25c. ; mèches, 15, $4.25		6 75
Menus item, $1.13 ; messager, $3 ; clavigraphie, $5		9 13
Blanchisssage d'essuie-mains, Mme Patterson, 12 m. au 30 juin 1901, à $7		84 00
Abonnements aux journaux, etc. ($274.14)—		
Arthabaskaville, *L'Union des Cantons L'Est*, $4 ; Blyth, *Standard*, $3		7 00
Brockville, *Recorder*, $6 ; Belleville : *Daily Ontario*, $5 ; *Sun*, $5		16 00
Hamilton, *Times*, $3 ; Hull, *Despatch*, $7 ; London, *Catholic Record*, $2		12 00
Montréal : *Gazette*, $12 ; *Star*, $6.40 ; *Le Réveil*, $3 ; *Herald*, $3		24 40
Montréal : *Canadian Engineer*, $3 ; *Philatelist*, 50c. ; *Witness*, $3		6 50
Montréal : *La Patrie*, $3 ; *La Presse*, $3 ; Ottawa, *United Canada*, $10.50		16 50
Ottawa : *Citizen*, $14 ; *Journal*, $3.50 ; *Free Press*, $6 ; *Le Temps*, $3		26 50
Parry-Sound, *North Star*, $2 ; Peterborough, *Times*, $4		6 00
Québec : *Le Soleil*, $3 ; *Courrier du Canada*, $6.85 ; *Mercury*, $6		15 85
Québec : *Le Semaine Commerciale*, $2 ; *La Vérité*, $4		6 00
Saint-Jean, *Le Canada-Francais*, $2 ; Toronto, *Citizen and Country*, $1.50		3 50
Toronto : *Canadian Military Gazette*, $4 ; *Canadian Manufacturer*, $3		7 00
Toronto : *Mail and Empire*, $8 ; *Catholic Register*, $3 ; *Canadian Magazine*, $2.50		13 50
Toronto : *Globe*, $4 ; *Church Record*, $1 ; Vancouver, *Daily World*, $5		10 00
Winnipeg : *Manitoba Free Press*, $6 ; *L'Echo de Manitoba*, $3		9 00
Windsor, *Le Progrès*, $2 ; Yukon, *Sun*, $10		12 00
Londres, Ang., *Outlook*, $4.38 ; Paris, *La Correspondance Politique*, $78.01		82 39
Remb. en 1901-02 et crédité à Revenu Casuel		5 00
		12,858 16

Dépenses imprévues.

Gratification.

A la mère de feu J. R. Fraser, 2 m. d'appointements		116 66
Visite de la princesse Aribert.		
D. A. Hawes, payé pour transfert de bagage de la gare au steamer	4 00	
Bate et Cie, fournitures pour voyage à New-York	13 24	
		17 24
Colons de la Baie-du-Renard.		
R. C. Webster—		
Services du str *Wanderer* pour transport de colons et leurs effets à Québec	750 00	
Pension et 2 repas à Québec	20 00	
Geo. Tanguay, provisions pour colons ($162.38)—		
1 brl lard $18.50, 1 brl bœuf, $16.50, 125 liv. jambon $13.75	48 75	
125 liv. lard fumé $13.75, 2 sacs 10c., 2 tinettes beurre, 98 liv. $20.58	34 43	
4 douz. lait concentré $7.20, 2 boîtes biscuit à thé $4.24, 2 boîtes 40c	11 84	
28 liv. fromage $3.08, 1 boîte, 22 liv. thé noir $8.80, 100 liv. sucre gr. $4.90	16 78	
3 liv. poivre noir 75c., 4 liv. moutarde $2.80, ¼ sac sel fin 35c	3 90	
5 galls marinades $4, 1 boiss. oignons $2.10, 15 boiss. pommes de t. $5.25	11 35	
16 sacs 80c., 60 pains $9, 5 douz. bœuf salé $8.75	18 55	
25 liv. avoine roulée 50c., 25 liv. riz 88c., 1 douz. amidon 84c.	2 22	
109 liv. biscuit de mer $4.90, 28½ liv. b. saucisse $2.71, 36 douz. œufs $5.40	13 01	
4 boîtes $1, sac 5c., charriage 50c	1 55	
J. E. Perreault, frais judiciaires	458 00	
		1,390 38
		1,524 28

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 octobre 1901.

MONSIEUR,—Relativement à votre dépense à compte des dépenses contingentes du gouvernement civil—Divers, Bureau du Conseil privé, permettez-moi d'attirer votre attention sur les frais suivants, dans l'état des dépenses de voyage de monsieur McGee:—

1900.		
2-10 août	Billet de place pour Montréal	$ 3 50
	Montréal à Saint-Jean	14 15
	Saint-Jean à Montréal	14 15
	Montréal à Ottawa	3 50
18, 19 sept	Billet de place pour Montréal	3 50
	Montréal à Ottawa	3 50
20 sept	Billet de place pour Montréal	3 50
	Montréal à Ottawa	3 50
22-25 sept	Billet de place pour Toronto	7 85
	Toronto à Ottawa	7 85
26 sept	Billet de place pour Montréal	3 50
	Montréal à Ottawa	3 50
22 oct	Billet de place pour Montréal	3 50
	Montréal à Ottawa	3 50
23 oct	Billet de place pour Montréal	3 50
	Montréal à Ottawa	3 50
24, 25 oct	Billet de place pour Montréal	3 50
	Montréal à Mansonville	3 50
	Mansonville à Montréal	3 50
	Montréal à Ottawa	3 50
26 oct	Billet de place pour Montréal	3 50
	Montréal à Ottawa	3 50
28, 29 oct	Billet de place pour Montréal	3 50
	Montréal à Ottawa	3 50
31 oct.-1er nov.	Billet de place pour Montréal	3 50
	Montréal à Ottawa	3 50
2 nov	Billet de place pour Côteau	2 55
	Coteau à Ottawa	2 55
1901.		
18 février	Billet de place pour Québec	7 00
	Québec à Ottawa	7 00
11 juin	Billet de place pour Québec	7 00
	Québec à Ottawa	7 00
8 juillet	Billet de place pour Toronto	7 85
	Toronto à Ottawa	7 85
17 juillet	Billet de place pour Gananoque	3 50
	Gananoque à Ottawa	3 50

Veuillez demander à monsieur McGee d'expliquer pourquoi il n'a pas acheté de billet de retour dans ces voyages.

Ce bureau est obligé, chaque année, de demander à monsieur McGee d'expliquer ce que ses comptes devraient fournir d'eux-mêmes, et je dois vous dire que je ne puis continuer à prendre la responsabilité de vous accorder un crédit pour tout nouveau paiement de ces comptes à moins qu'il ne les rende en la manière prescrite.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le Comptable des Dépenses contingentes.

(*Voir* notes à la page qui suit.)

NOTE.—Monsieur McGee a depuis ajouté les mémorandum suivants à ses états de frais de voyages :—

Voyage du 2 au 10 août.—En partant pour Halifax je ne pouvais décider par quelle voie il me serait plus commode de revenir à Ottawa.

Dix voyages du 18 septembre au 1er novembre.—Ces voyages d'Ottawa à Montréal, etc., ont été faits à la suite d'instructions qui ne me permettaient pas de décider quand ni comment je reviendrais à Ottawa. J'étais exposé à recevoir de nouvelles instructions dans ces voyages.

Voyage du 2 novembre.—J'étais aux ordres du premier ministre. Je ne savais pas où je le trouverais.

Voyage du 18 février.—Mon intention était de revenir à Ottawa par le premier train de la ligne de chemin de fer qu'il me serait le plus commode de prendre.

Voyage du 11 juin.—Sir Wilfrid Laurier m'avait donné instruction de rejoindre le gouverneur général. Je ne savais si je pourrais l'atteindre à temps, et je suis revenu par le bateau.

Voyage du 17 juillet.—C'était la première fois que je me rendais à cet endroit, et je ne savais comment je pourrais m'en revenir.

J. L. McD.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1900-1901

PARTIE V

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

1900-1901 : Travaux publics : Sommaire des dépenses.	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Gouvernement civil.			
Ministre	12	7,000 00	
Gouvernement civil : appointements	12	36,270 78	
			43,270 78
" dépenses contingentes, générales	17	6,545 61	
" " papeterie	16	2,418 50	
" " impress., lithographie, etc	16	3,095 48	
			12,059 59
Imputable sur le capital.			
Edifices publics—			
Edifices militaires d'Ottawa : nouveau magasin	17		40,481 55
Havres et rivières, etc.—			
Bassin de radoub de Lévis : agrandir	18	75,150 64	
Havre de Montréal : améliorations en aval du courant de Ste-Marie	18	49,296 45	
Fleuve Saint-Laurent, chenal des navires	44	432,557 69	
Rivière Kaministiquia	46	7,398 95	
Port-Colborne : améliorations du havre	46	1,271 33	
Rapides de Saint-André : rivière Rouge	47	15,412 41	
			581,087 47
Territoire du Yukon—			
Edifices publics	56	81,276 68	
Lignes télégraphiques : Quesnelle à Atlin, C.-B	60	234,960 95	
" Dawson à Fort-Cudahy	60	12,642 67	
Sentiers, chemins et ponts	62	46,007 22	
Fr. de transp. dans le district du Yukon : Balance due à H. A. Munn	62	11,176 85	
			386,064 37
Imputable au revenu.			
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse—			
Digby, bureau de poste, douane, etc	63	9,032 42	
Nouvel édifice public, Halifax	63	33 89	
Bureau de poste et douane d'Halifax : renouvellements, etc	63	853 65	
Station de quarantaine sur l'île Lawlor, Halifax	63	2,091 18	
Edifice public de Kentville	64	6,595 87	
Edifice public de Liverpool	64	1,932 28	
Edifice public de Lunenburg : intérêt	64	34 29	
Edifice public de Sydney-Nord : améliorations	64	1,060 50	
Edifice public de Springhill	64	7,566 72	
Edifices publics de Sydney : ajustements	64	896 75	
			30,097 55
Edifices publics, Ile du Prince-Edouard—			
Edifice fédéral de Charlottetown : comité du Carré de la Reine	64		375 00
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—			
Nouvel entrepôt de Chatham	64	1,475 00	
Nouveaux édifices publics de Moncton : renouvellements, etc	65	2,018 09	
Bureau de poste de Saint-Jean : recouvrir toit	65	2,013 25	
Edifices fédéraux de Saint-Jean : améliorations, etc	66	6,362 39	
Edifice des immigrants de Saint-Jean	66	598 25	
Station de quarantaine de Saint-Jean : améliorations	67	17,924 13	
Lazaret de Tracadie : dépendances	67	597 60	
Edifices publics, provinces maritimes en général—			
Renouvellements et grosses réparations	67		30,988 71
Edifices publics, Québec—			11,168 81
En général : renouvellements et grosses réparations	73	11,931 19	
Edifice public de Buckingham	67	7,911 56	
" de Drummondville	67	3,218 06	
" de Granby	67	2,581 40	
Station de quarantaine de la Grosse-Isle	68	20,021 06	
Bureau de poste d'Hochelaga	68	9,994 73	
Edifice public de Hull	69	19,425 02	
Station de quarantaine de bestiaux de Lévis	69	5,392 73	
Bureau de poste de Montréal : nouvelles fournaises	69	1,019 17	
Edifices publics de Montréal : améliorations, etc	70	11,137 01	
Edifice des immigrants de Péribonka	70	1,210 00	
A reporter		93,841 93	1,135,593 83

1900-1901 : Trav. publics : Sommaire des dépenses—*Suite.*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		93,841 93	1,135,593 83
Imputable sur le revenu—Suite.			
Edifices publics, Québec—*Fin.*			
Cartoucherie de Québec : laminoir	71	11,316 00	
Citadellle, Québec : logement du gouv. gén. ; rép., ameublem., etc.	71	4,687 74	
Douane et entrepôt de vérification, Québec : renouvellements, etc	72	1,955 38	
Edifices des immigrants de Québec sur le bassin Louise, etc	72	4,695 76	
Edifice des immigrants de Roberval	72	1,210 00	
Edifice public de Victoriaville	73	7,997 23	
			125,704 04
Edifices publics, Ontario—			
En général : renouvellements et grosses réparations	79	10,980 27	
Salle d'exercices de Brockville	73	18,967 90	
Edifice public de Deseronto	73	2,204 80	
Bureau de poste d'Ingersoll	73	5,490 78	
Salle d'exercices de Kingston	74	31,478 93	
Collège militaire royal de Kingston : édifices additionnels, etc	74	4,708 39	
Douane de London : changements et réparations	74	1,370 90	
Salle d'exercices et emplacement de la salle d'armes de London	74	9,040 69	
Bureau de poste de London : additions, améliorations, etc	74	5,093 85	
Edifices publics d'Ottawa : appareils et ameublement de bureaux pour le ministère des douanes	75	6,406 81	
Bureau de poste d'Ottawa, douane : nouvelle chaudière	75	78 75	
Bloc Langevin, Ottawa : deux nouvelles chaudières	75	937 41	
Cour suprême, " nouvelle chaudière	75	134 38	
Ateliers " nouvelle chaudière	75	876 32	
Edifices publics " renouvellements, peinture, etc	75	7,037 67	
Bureau de poste de Paris	75	11,413 18	
Edifice public de Picton	76	13,146 99	
Bureau de poste du Portage-du-Rat	76	794 38	
Rideau-Hall : Renouvellements, protection contre l'incendie, etc	76	13,084 86	
" pour rép. le dom. causé par l'incend. du 25 nov. 1900	77	2,934 45	
Edifice public de Sarnia	77	8,869 02	
Salle d'exercices de Sainte-Catherine	77	1,828 15	
Salle d'exercices et salle d'armes de St-Thomas	77	4,111 24	
Edifices fédéraux de Toronto : améliorations, etc	78	5,012 49	
Bureau de poste de " améliorat., y compr. wag. automobile	79	9,797 72	
" " " agrandiss., gare Union, etc	79	16,604 80	
" " " salle d'exercices de Windsor	79	14,969 92	
" " " édifice public de Woodstock	79	22,046 29	
			229,421 34
Edifices publics, Manitoba—			
En général : renouvellements et grosses réparations	80	2,458 61	
Edifices publ. fédér. de Winnipeg : pavage en asphalte, etc	79	1,514 00	
Bureau de poste de Winnipeg : améliorations, etc	80	3,042 33	
			7,014 94
Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest—			
En général : renouvellements et grosses réparations	83	1,639 41	
Battleford : réparations à la résidence du registraire	80	1,071 00	
Palais de justice de Calgary : changements, appareils, etc	80	1,635 20	
Douane de Calgary : coffre de sûreté	80	664 06	
Palais de justice de Carnduff	80	78 12	
Palais de justice, violon et logement de la police	81	515 35	
Edmonton (Strathcona) bâtiments des immigrants	81	3,015 70	
Palais de justice de Medicine-Hat	81	1,157 00	
Palais de justice de Prince-Albert, puits artésien, etc	81	755 70	
Hôtel du gouvernement, Régina : améliorations, etc	82	7,844 85	
Edifices publics du gouvernem. du N.-O. à Régina : remise au gouvernement des T. du N.-O., déboursés en 1897-8 pour réparat., etc.	82	1,773 87	
Bureau des titres des terres fédérales, Régina	83	14,349 43	
Riv.-du-Cygne (Rosthern), bâtiment des immigrants	83	51 90	
			34,551 59
Edifices publics, Colombie-Britannique—			
En général : renouvellements et grosses réparations		6,114 83	
Edifice public de Kamloops	83	7,521 36	
Edifice public de Nelson	83	2,882 38	
Edifice public de New-Westminster	83	35,098 50	
Edifice public de Rossland	83	17,420 07	
Salle d'exercices, Vancouver	83	47,830 00	
A reporter		116,867 41	1,532,285 74

1900-1901 : Travaux publics : Sommaire des dépenses—*Suite.*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report	.....	116'867 14	1,532,285 74
Imputable sur le revenu—Suite.			
Edifices publics, Colombie-Britannique—*Suite.*			
Nouveau bureau de poste de Victoria, ameublement, etc	84	2,476 89	
Station de quarantaine de William's-Head	84	4,006 26	
			123,350 29
Edifices publics en général—			
Appointements de commis des travaux, aides, etc	84	8,985 76	
Pouvoir électrique et autre pour les élévateurs, etc	85	5,027 77	
Renouvellements et grosses réparations	85	4,891 28	
			18,904 81
Edifices d'Ottawa—			
Réparations, ameublement, etc	94	110,279 16	
Chauffage (y compris le fonctionnement des ascenseurs)	96	64,966 65	
Eclairage (y compris les chaussées et les ponts)	97	18,494 29	
Service de téléphone	98	7,150 54	
Terrains	99	5,010 15	
Parc de la Côte du Major	99	3,498 56	
Enlèvement de la neige (y compris Rideau-Hall)	99	1,979 12	
Meubler bur. au-dessus de la banque Molson pour le dép. du travail	99	3,903 51	
Ministère de l'Agriculture : rayons en acier	100	934 00	
Bureau de l'auditeur général : caisses en acier pour liasses	100	525 00	
Ministère des Douanes : porte en fer pour voûte	100	275 00	
Ministère de l'Intérieur : caisses en acier pour liasses, etc	100	12,148 90	
Ministère des Postes : caisses en acier pour liasses, etc	100	7,465 50	
Ministère des Travaux publics : caisses en acier pour liasses, etc	100	4,507 20	
			241,137 58
Edifices d'Ottawa et autres : loyers	100		20,990 50
Rideau-Hall—			
Réparations, meubles, etc	101	17,060 93	
Allocation au gouverneur général pour combustible et éclairage	101	8,000 00	
			25,060 93
Edifices publics fédéraux—			
Meubles	135	6,084 76	
Mécaniciens, chauffeurs, gardiens, etc. : salaires	135	80,446 92	
" " " fournitures	135	5,228 87	
Chauffage	135	51,844 62	
Eclairage	135	49,860 06	
Eau	135	14,827 39	
Décorations funèbres à la mort de la reine	140	20,611 89	
Bâtiments de l'immigration : réparations	142	3,311 33	
Stations de la quarantaine : entretien	142	2,168 90	
			234,384 74
District du Yukon—			
Loyers, combustible, éclairage, etc. : édifices publics	56		46,477 12
Construction de salles d'exercices	143		6,191 52
Fermes expérimentales : nouveaux bâtiments, réparations, etc	144		10,027 79
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—			
Abbott's-Harbour : travaux de protection	144	1,200 00	
Advocate-Harbour	145	431 82	
Argyle-Sound : quai	145	500 00	
Avenport : réparations à la jetée	145	998 90	
Barrington-Head : quai	145	1,832 22	
Bayfield : réparations au quai	145	46 50	
Pointe à l'Ours : quai	145	1,845 60	
Rivière au Castor : prolongement du quai	146	1,080 04	
Grand Bras-d'Or : réparations au quai	146	597 71	
Black-Point : quai	146	1,826 40	
Brise-lames de Blue-Rock : réparations	146	1,971 81	
Boularderie-Centre : quai	146	165 94	
Grande-Anse : réparations au brise-lames	147	499 93	
Brise-lames de Canada-Creek : nouveau bloc	147	1,928 09	
Cape Negro-Island : réparations et prolongement au brise-lames	147	271 69	
Ile au Caribou : achèvement du brise-lames	147	1,305 60	
Havre de Chebogue : travaux de protection	148	1,798 34	
A reporter	.....	18,300 59	2,258,811 02

1900-1901 : Trav. publics : Sommaire des dépenses—*Suite.*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		18,300 59	2,258,811 02
Imputable sur le revenu—Suite.			
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—*Suite.*			
Chegoggin-Beach, travaux de protection	148	692 21	
Chester : nettoyer le chenal en arrière du havre	148	250 00	
Chipman's-Brook : reconstruire la jetée	148	1,485 47	
Havre de Clark : brise-lames, etc	148	3,711 63	
Clementsport : enlever obstructions dans le havre	149	500 05	
Comeauville : réparations au brise-lames	149	3,147 00	
Comeau's-Hill, brise-lames	150	1,000 00	
Baie aux Vaches (Port-Morien) : réparations au brise-lames	150	6,965 09	
Pointe de Cribbin : réparations au quai	150	3,079 98	
Digby : réparations à la jetée	151	2,600 00	
Eagle-Head : réparations et prolongement de la jetée	151	3,388 13	
Chezzetcook-Est : quai	151	1,729 45	
Port-Medway-Est : reconstruction du quai	152	1,669 25	
Passage de l'Est, Halifax : havre des bateaux	152	2,000 00	
Ecum-Secum, quai	152	99 30	
Englishtown, quai	152	2,779 00	
Englishtown : quai de Sainte-Anne	152	57 08	
Eskasoni : quai	152	64 07	
Ile au Renard, Laurencetown : réparations au brise-lames	152	1,243 63	
Friar's-Head : havre des bateaux	153	494 50	
Baie Gabarus : brise-lames	153	179 65	
Grand-Narrows : réparations au quai	153	147 68	
Grand-Village : réparations au quai	153	239 58	
Haulover : réparer canal	153	500 00	
Ingonish, North-Bay : brise-lames	153	24,118 00	
Isaac's-Harbour : quai	153	2,971 86	
Kempt-Head : quai	153	68 53	
L'Ardoise-Ouest : jetée de protection à la Pointe La Bille	154	485 44	
Petit-Bras-d'Or : quai	154	72 92	
Anse Livingston : achèvement du quai	154	2,822 53	
Lockeport : achèvement du brise-lames	154	1,601 95	
Havre Mabou : réparations à la jetée	154	999 15	
Anse Maligne : brise-lames	155	6,123 64	
Havre Margaree : améliorations des travaux du havre	155	3,695 30	
Ile Margaree : quai	156	1,205 53	
Margaretville : réparations au brise-lames	156	499 98	
Rivière du Milieu : améliorations en aval du village du Moulin	156	497 11	
Anse Météghan : réparations au brise-lames	156	3,499 95	
Rivière Météghan : reconstruction du brise-lames	157	8,848 55	
Morden : réparations au quai	157	3,829 89	
Anse McNair : réparations au quai	157	1,198 71	
Havre de Neil : brise-lames	157	162 73	
New-Harbour : brise-lames	158	16,162 00	
North-Wallace : réparations au quai	158	207 47	
Ogden's-Pond : ouvrir l'étang et reconst. de protection de la grève	158	2,384 53	
Quai Ogilvie : Réparations	158	500 00	
Anse Parker : prolongement du quai, y compris intérêt sur balance due aux entrepreneurs	158	2,891 23	
Parrsboro, quai	159	3,706 64	
Parrsboro : réparations au brise-lames	159	5,000 00	
Ile aux Perdrix : réparations à la jetée	159	497 09	
" réparations au brise-lames	159	381 68	
Pereaux : débarcadère	159	14 25	
Petit de Grat : reconstruction des travaux de protection et dragage	159	500 00	
Phare de Pictou : protection de la berge	160	522 77	
Plympton : réparations au brise-lames	160	1,200 00	
Lac Porter : dragage et brise-lames	160	8,262 44	
Port-George : brise lames	161	2,053 60	
Port-Hilford : brise-lames	161	5,884 00	
Port-Hood : réparations au quai	161	820 38	
Ile de Port-Hood : réparations aux travaux de protection	161	999 68	
Port-Lorne : réparations au brise-lames	162	2,186 00	
Port-Maitland : réparations au brise-lames	162	1,017 66	
Rivière John : quai	162	1,697 41	
Rivière au Saumon : comté de Digby, quai	163	4,723 72	
Saulnierville : réparations au quai	163	1,999 49	
A reporter		182,037 15	2,258 811 02

1900-1901 : **Trav. publics : Sommaire des dépenses**—*Suite.*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report		182,037 15	2,258,811 02
Imputable sur le revenu—Suite.			
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—*Fin.*			
Baie Scott : réparations à la jetée	163	500 00	
Sheet-Harbour : réparations au quai	164	735 11	
Sight-Point : havre des bateaux	164	500 03	
Summerville : brise-lames	164	2,435 14	
Havre des Trois-Brasses	164	595 37	
Anse à la Truite : reconst. façade nord à l'extrém. du rivage du brise-l.	165	1,200 00	
Havre de Victoria : réparations à la jetée	165	398 81	
Walton : réparations au brise-lames	165	536 82	
Chezzetcook-Ouest : réparations au brise-lames	165	496 59	
Pubnico-Ouest : prolongement à la jetée	166	2,025 01	
Whitehaven : réparations au canal	166	1,686 86	
Havre Windsor : digues de dérivation, etc	166	1,996 10	
Wolfville : amélioration du havre	167	6,360 50	
Havre Yarmouth : prolongement des trvaaux de protection	167	3,026 32	
			204,529 81
Halifax, bassin de radoub (autorisé par statut spécial)	167		10,000 00
Havres et rivières, Ile du Prince-Edouard—			
Jetée d'Annandale : reconstruction de la tête de la jetée	167	1,250 61	
Bay-View : réparations à la jetée	167	500 00	
Anse Campbell : reconstruction de la jetée	168	4,878 22	
Anse du Canot : brise-lames	168	2,804 45	
Pointe de la Chine : reconstruction de tête de la jetée	168	36 00	
Crapaud (Victoria) : réparations et allonge à la jetée	168	1,197 63	
Hurd's-Point : réparations à la jetée	169	499 46	
Miminigash : brise-lames	169	1,196 93	
New-London : réparations	169	312 58	
Pinette : réparations à la jetée	169	496 24	
Rustico (Sud) : réparations à la jetée	170	504 56	
Rustico, brise-lames : réparations	170	1,667 02	
Souris, Pointe de Knight : renforcer le brise-lames	170	5,011 44	
Havre de Summerside : brise-lames	170	42 60	
Tignish, brise-lames : achèvement et prolongement	170	1,992 00	
Pointe de l'Ouest : prolongement de la jetée	170	2,325 90	
Ile Boisée : prolongement du brise-lames sud	171	1,526 15	
Réparations générales aux jetées et brise-lames	171	3,948 33	
			30,190 12
Havres et rivières, Nouveau-Brunswick—			
Anderson's-Hollow : réparations au brise-lames, etc	172	597 40	
Back-Bay : achèvement du quai	172	179 54	
Baie du Vin, quai : pour compléter la reconstruction	172	778 14	
Black-Brook (Loggieville), quai	172	1,785 26	
Bouctouche : réparations au quai	172	556 63	
Eglise-Brûlée : quai	172	7,549 00	
Campobello (grève Wilson), brise-lames : réparations, etc	173	14,457 15	
Cap-Tourmentine : réparations au brise-lames	173	13,986 22	
Chance-Harbour, brise-lames	173	190 55	
Chatham, quai de la Douane : reconstruction, etc	174	2,999 84	
Clifton (Stonehaven) : brise-lames	174	4,326 51	
Dalhousie : réparations au quai de délestage	174	699 08	
Dipper-Harbour : brise-lames	174	1,039 93	
Dorchester : brise-lames	174	212 68	
Edgett's-Landing : pour compléter les réparations au quai	174	284 86	
Grande-Anse, brise-lames : prolongement et réparations	175	1,464 39	
Cap Hopewell : réparations au vieux quai	175	1,500 00	
" nouveau quai	175	1,982 75	
La Tête : achèvement de prolongement du quai	175	396 70	
L'Etang : achèvement du quai	175	346 73	
Lord's-Cove : Ile aux Chevreuils : prolongement au quai	176	1,000 00	
Néguac en bas, quai : pour payer à Roger Flanagan	176	267 50	
Pont de la Rivière Principale : quai	176	335 40	
Havre Mispec : brise-lames à l'embouchure du	176	980 38	
Rivière Saint-Nicolas, quai : achèvement	176	806 52	
Pointe Wolfe : brise-lames	176	184 57	
Quaco, brise-lames : réparations	176	420 95	
A reporter		59,328 68	2,503,530 95

1900-1901 : Trav. publics : Sommaire des dépenses—*Suite.*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report	.....	59,328 68	2,503,530 95
Imputables sur le revenu—Suite.			
Havres et rivières, Nouveau-Brunswick—*Fin.*			
Richibouctou : réparations à la jetée	177	16,822 66	
Rivière Saint-Jean, y compris ses tributaires	178	3,228 44	
Saint-Jean, havre : brise-lames de la Pointe du Nègre	178	7,689 70	
" Fort-Dufferin	179	1,899 92	
Saint-Louis, quai : réparations	179	594 96	
Rivière Shepody : nouveau quai	179	71 64	
Havre de Shippegan : prolong. et réparat. aux travaux de protection.	179	6,814 94	
Shippegan : quai à Lamèque	179	1,722 00	
Tracadie, quai	180	1,192 96	
Creek Tynemouth (rivière Saint-Jean)	178	150 00	
			99,515 90
Havres et rivières, provinces maritimes en général—			
Réparations et améliorations générales	184	....	11,473 85
Havres et rivières, Québec—			
Anse-à-Beaufils : amélioration de l'entrée du havre	184	1,999 99	
Anse-aux-Gascons (Port-Daniel-Est) : brise-lames	184	1,299 34	
" pour payer à l'entrep. l'intérêt sur bal. due en plus	184	103 15	
Baie-Saint-Paul : réparations au bloc isolé	185	960 40	
" (Cap-aux-Corbeaux) : prol. et réparations au quai	185	1,881 42	
Beauport : quai	185	4,494 75	
Berthier (en bas) : réparations de hangar	186	934 21	
" élargir tête de la jetée	186	5,640 70	
Bic : allonge et amélioration du quai	186	786 38	
" jetée à la Pointe-à-Côté, etc	186	755 01	
Cacouna : prolongement du quai	186	2,083 82	
Cap-Santé : quai	187	4,046 43	
Carleton : prolongement du débarcadère	187	7,399 22	
Cèdres : quai sur le canal Soulanges	188	2,768 40	
Chicoutimi, quai : réparations, peinturer hangar, etc	188	999 62	
Coteau-du-Lac : quai sur le canal Soulanges	188	2,738 54	
Coteau-Landing : dragage	188	1,769 82	
Etang-du-Nord : brise-lames de l'Anse-Ouest	188	16 00	
Pointe-au-Père : débarcadère	189	3,402 13	
Rivière Gatineau : protection des trav. sur le côté est de la rivière	189	2,787 26	
Graham, quai : achèvement	189	3,999 87	
Grande-Vallée : jetée	189	233 15	
Greece's-Point : quai	189	1,953 70	
Grosse-Ile : réparations au quai	190	1,258 15	
Hull : débarcadère	190	9,865 12	
Ile aux Grues, rive nord : construction de quai et achat de terrain	190	236 81	
Ile Perrot, sud : réparations au quai	190	876 04	
Ile Verte : prolongement du quai et nouveau hangar à marchandises.	191	4,559 02	
Kamouraska, quai : achèvement	191	4,374 38	
Lac Mégantic, jetées : réparations et améliorations	192	2,051 32	
Lac Saint-Jean, jetées, y compris amélioration des abords	192	2,495 83	
Lac Saint-Jean, Rivière-à-la-Pipe : quai près de l'emb. de la rivière	192	999 08	
Les Boules : quai	192	2,352 73	
L'Islet : jetée	193	975 34	
Longueuil, quai : reconstruction et réparations	193	2,521 89	
Bas du Saint-Laurent : enlèvement de rochers	194	2,853 83	
Iles de la Madeleine : brise-lames	195	9,947 04	
Matane : prolongement de la jetée, côté sud	195	3,951 08	
Malbaie : élever quai et construire un hangar à marchandises et salle d'attente combinés	195	4,879 94	
New-Carlisle : réparations au quai	196	506 81	
Newport : brise-lames	196	4,655 29	
Nicolet, havre de : réparations à la jetée	196	2,499 69	
Percé : quai (Anse-Nord)	196	4,167 85	
Pointe à Valois, quai : renouvellements, etc	196	805 60	
Rimouski, jetée : réparations	197	7,514 19	
Rivière aux Renards : jetée	197	2,013 36	
" Batiscan : creuser chenal à l'embouchure	197	10,488 28	
" Cap-de-Chatte : jetée	197	830 79	
" Chateauguay : dragage	198	5,099 50	
A reporter	.....	145,832 27	2,614,520 70

1900-1901 : Trav. publics : Sommaire des dépenses—*Suite.*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report	.....	145,832 27	2.614,520 70
Imputables sur le revenu—Suite.			
Havres et rivières, Québec—*Fin.*			
Rivière du Sud : compléter protection des bords de la rivière	198	1,438 64	
" Richelieu : estacade du côté est du pont tournant du chemin de fer Vermont-Central à Saint-Jean	198	1,504 45	
" Richelieu : jetées et estacades pour la protection de bateaux au pont du chemin de fer G.-T., Belœil	198	757 19	
" Saint-Maurice, chenal entre Grandes-Piles et La-Tuque : dragage	199	7,799 29	
Roberval, quai : reconstruction	199	9,747 82	
Sabrevois : quai	200	2,090 76	
Sorel : brise-glace	200	8,111 66	
Sorel : jetée	200	624 54	
Saint-Alexis, Baie des Ha Ha : jetée	200	4,012 03	
Saint-Alphonse (Bagotville) : débarcadère : réparations et hangar	201	499 15	
Saint-André de Kamouraska : quai	201	4,048 79	
Sainte-Anne de Sorel : brise-glaces	201	2,028 89	
Sainte-Anne du Saguenay : quai	201	2,507 36	
Sainte-Emélie : quai	202	4,843 91	
Saint-Fulgence : jetée et améliorations	202	1,500 02	
Saint-Jérôme (lac Saint-Jean) : quai	202	6,933 90	
Saint-Lambert : mur de protection de caissons	203	9,993 05	
Saint-Laurent : réparations au quai	203	1,607 36	
Saint-Mathias, quai : bloc	203	1,073 55	
Saint-Michel de Bellechasse : réparations à la jetée	203	1,003 48	
Saint-Nicolas : jugement de la cour d'échiquier	204	3,143 58	
Saint-Roch des Aulnaies : quai	204	2,443 15	
Tadoussac, quai : réparations	204	2,053 37	
Lac Témiscouata : débarcadères	204	1,068 37	
Ecluse et digue de Yamasks : pour payer le président et les syndics de la commune de la seigneurie d'Yamaska	204	3,000 00	
Havres, rivières et ponts : réparations et améliorations générales	207	12,957 02	
Havres et rivières, Ontario—			242,623 60
Bayfield : prolongement de jetées	207	1,620 46	
Bowmanville : port	208	2,991 43	
Bronte : améliorations au port	208	5,000 02	
Mines de Bruce : quai	208	11,760 62	
Chenal de Burlington : réparations aux jetées et dragage	208	2,870 70	
Cobourg : réparations à la jetée et dragage	209	5,009 04	
Collingwood, port de : améliorations	209	89,970 76	
Baie Colpoy : prolongement de la jetée	209	596 41	
Depot-Harbour : brise-lames	209	779 33	
Desbarats : compléter quai	209	942 24	
Goderich, port : balance payable à l'entrepreneur L. Madigan, y compris dépôt de garantie et intérêt	210	5,039 98	
Goderich, port : Miner et enlever rochers près de l'élévateur	210	1,804 93	
Goderich : dragage	210	12,994 65	
" reconstruction de brise-lames et réparations aux jetées	210	33,999 54	
Hawkesbury : dragage	210	5,416 75	
Hawkestone : quai	210	2,862 95	
Kincardine : dragage	211	16 00	
" améliorations du port	211	3,771 52	
Kingsville : réparations et améliorations au quai, etc.	211	14,989 45	
Lancaster : quai	212	5,013 13	
Lac Témiscamingue : quais	211	3,000 22	
Leamington : jetée	212	8,466 11	
Lion's-Head : réparations à la jetée	212	608 83	
" dragage	212	1,488 10	
Little-Current : améliorations du chenal nord	212	216 77	
Meaford, port : dragage et travaux de pilotis	213	22,914 35	
Midland, port : dragage	213	2,574 15	
McGregor's-Creek : pour payer Taylor et Williamson	213	250 00	
" " E. W. Seane	213	5,000 00	
Rivière Nation, embranchement nord : achat des droits riparians existants et enlèvement de la digue	213	2,500 00	
North-Bay : réparations	213	3,489 07	
Oakville : réparations à la jetée ouest à l'embouchure du port	214	5,019 20	
A reporter	.....	262,976 71	2,857,144 30

1900-1901 : Travaux publics : Sommaire des dépenses—*Suite*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report	.....	262,976 71	2,857,144 30
Imputable sur le revenu—Suite.			
Havres et rivières, Ontario—*Suite.*			
Oshawa : réparations au quai	214	7,505 95	
Riv. Otonabi : amélioration de la navigation	214	2,325 06	
Owen-Sound, havre de : dragage et travaux de protection des pilotis.	214	9,727 28	
Oxenden : Addition au quai	215	3,709 09	
Pickering, havre de : réparat. au brise-lames et dragage	215	2,700 00	
Ile de la Pointe-Pelée : quai	215	251 19	
Port-Albert : dragage	215	7 50	
Port-Arthur : dragage	215	3,407 00	
Port-Burwell : amélioration du havre	216	43,945 45	
Port-Elgin : dragage	216	1,500 00	
" brise-lames	216	5,775 95	
Port-Findlay : quai	216	3,885 00	
Port-Hope : réparations aux jetées et dragage	217	4,938 10	
Port-Stanley : " " "	217	7,114 17	
Providence-Bay : quai	217	6,144 00	
Rivière La Pluie : enlèvement de cailloux, obstacles, etc	217	4,559 14	
Rivière Ottawa : Etroits de Pétéwawa	218	136 50	
Havre de Rondeau : réparations aux jetées	218	9,537 95	
Sarnia : dragage	218	3,568 27	
Saut Sainte-Marie : amélioration au havre	218	291 00	
Rivière Saugeen : réparations au brise-lames	218	4,282 54	
Rivière Scugog : dragage du chenal	218	1,407 19	
Sheguiandah-Landing, jetée	218	2,964 00	
Southampton : dragage	219	1,974 00	
Rivière Nation du Sud : amélioration à Pitchoff	219	5,017 16	
Thornbury : réparations aux travaux du havre	219	999 82	
Havre de Toronto : entrée est	219	39,917 10	
" division de la Don, etc	220	450 00	
Trenton : dragage du chenal du canal Murray au bassin du ch. de fer Ontario-Central	220	8,507 50	
Wiarton : débarcadère	220	930 65	
Havres, rivières et ponts : réparations en général, etc	221	9,375 64	
			459,830 91
Havre de Toronto : entrée-est, compte spécial	219	.....	838 27
Havres et rivières, Manitoba—			
Havre Gull, quai	222	2,895 88	
Hnausa : réparations et prolongement du quai	222	5,312 68	
Lac Manitoba : ouvrir de nouveaux débouchés, etc	222	18,075 45	
Selkirk, quai	223	5,986 18	
Quais sur le lac Winnipeg	223	1,660 75	
Havres, rivières et ponts : réparations en général, etc.	223	3,434 38	
			37,365 32
Havres et rivières, Territoires du Nord-Ouest—			
Réparations générales et améliorations	223	.....	2,492 70
Havres et rivières, Colombie-Britannique—			
Lacs Anderson et Kennedy : nettoyer débouchés	224	2,499 11	
Rivière Colombie : améliorations en amont de Golden	224	3,242 83	
" défilés entre les lacs La-Flèche supérieur et inférieur	224	59 50	
" protection de berge à Revelstoke	224	6,053 76	
Rivière Duncan : amélioration	225	2,692 17	
Rivière Fraser : amélioration du chenal des navires	226	54,976 44	
Havre de Nanaimo : amélioration du chenal Sud	226	688 14	
Rivière Skeena	226	5,801 41	
Havre de Victoria : enlever le rocher Dredger, etc	227	13,044 77	
Williams-Head, station de quarantaine : quai, etc	227	3,850 17	
Havres, rivières et ponts : réparations générales, etc	227	1,845 53	
			94,753 83
District du Yukon—			
Rivières Lewes et Yukon, améliorations	229	.....	57,166 41
Havres et rivières, en général—			
Réparations en améliorations	230	.....	6,928 06
A reporter	.....	.....	3,516,519 80

1900-1901 : Travaux publics : Sommaire des dépenses—*Suite*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report	.		3,516,519 80
Imputable sur le revenu—Suite.			
Dragage—			
Nouveau matériel de dragage	231	46,073 50	
" provinces maritimes	232	20,844 38	
" Ontario et Québec	232	11,500 00	
" Colombie-Britannique	233	68,282 96	
Réparations aux dragueurs	233	32,115 96	
Dragage : provinces maritimes	240	83,162 45	
" Québec	244	58,062 44	
" Berthier en haut et Sorel : jug. de la cour de l'échiquier	244	5,835 49	
" Ontario	244	21,919 11	
" Manitoba	245	7,999 75	
" Colombie-Britannique	246	20,321 79	
" service général	246	3,638 55	
			379,756 38
Glissoirs et estacades—			
District du Saint-Maurice : amélior. et reconstruction d'estacades	248	95,011 57	
Glissoirs et estacades, en général	249	3,355 67	
			98,367 24
Chemins et ponts—			
Ottawa, sur les glissoirs, rivière et canal, et leurs approches	249	8,176 21	
Ponts sur les glissoirs des Chaudières	250	57,885 03	
Ottawa : pont de la rue Maria	251	65,025 58	
Pont de la Gatineau : pour indemniser les municipalités de la Gatineau et de Hull pour dommages au pont	251	5,000 00	
Pont de Kemptville—Réclamation pour dommages	251	2,000 00	
Pont du Portage-du-Fort : Reconstruction	251	10,442 87	
Pont Des Joachims : Reconstruction	251	23,304 93	
Pont du chenal Burlington : pile-magasin	252	170 94	
Pont de Battleford : pour remplacer ancienne superstruct. condamnée	252	3,458 01	
Pont de la rivière du Ventre : Aide pour la construction d'un pont à la traverse de Pace	252	2,000 00	
Pont sur la Saskatchewan à Edmonton, T.N.-O. : bal. due sur l'estimation finale	252	5,848 75	
Ponts construits par l'Etat au Canada, y compris les abords	253	2,888 83	
			186,201 15
Pont d'Edmonton—Compte spécial	252		25,000 00
Lignes de télégraphe—			
Golfe Saint-Laurent et les provinces maritimes : prolongement vers l'est jusqu'à l'île Belle-Isle	254	60,981 56	
Ligne sur l'île d'Anticosti : renouveler les fils entre la rivière Becsie et la rivière des Anglais	254	884 56	
Contribution à la ligne télégraphique G.N.-O., moitié du coût de la construction de la ligne directe entre Gaspé et la riv. au Renard	254	1,022 00	
Iles de la Madeleine : câble entre Amherst et l'île à la Meule	254	1,000 00	
Sydney-Nord—Ligne de Meat-Cove—Réparations générales	254	134 49	
Golfe Saint-Laurent et les provinces maritimes—			
Ligne de Chéticamp à Meat-Cove	255	2,127 06	
Ligne Mabou-Chéticamp, réparations générales	255	159 27	
Ile Pelée, Ontario : enlever les parties du câble original raccordant l'île avec la terre ferme	255	5,025 52	
Colombie-Britannique—			
Alberni-Clahoquot : ligne télégraphique	255	1,438 58	
Ashcroft-Barkerville—Poser de nouveaux poteaux	255	10,352 53	
Pour relier le lac Nicola avec le système du C.C.P.	255	223 46	
Station Golden, C.C.P. à Windermere	256	8,999 84	
150 Mile-House à Quesnelle-Forks et Horse-Fly	256	3,182 09	
Téléphone—Ile Vancouver et Salt Spring-Island	256	1,445 33	
			96,976 29
Divers—			
Explorations et inspections	259	40,553 80	
Galerie nationale des arts	259	1,005 10	
Bureau de l'ingénieur en chef : ingénieurs, dessinateurs et commis	260	49,610 02	
Bureau de l'architecte en chef : architectes, dessinateurs et commis	260	24,236 48	
Appointements du personnel de l'architecte et de l'ingénieur en chef, à être payés nonobstant l'acte du S. C. ou autre	260	7,398 64	
Photographe du département : moitié de ses appointements	260	699 96	
Service télégraphique : appointements du personnel	260	2,900 00	
Commis temporaires et autre aide, nonobstant l'Acte du S. C.	260	32,990 23	
A reporter		159,394 23	4,302,820 86

1900-1901 : Travaux publ. : Sommaire des dépenses—*Suite.*	Page dans la p. V	$ c.	$ c.
Report	.....	159,394 23	4,302,820 86
Imputables sur le revenu—Suite.			
Divers—*Suite.*			
Monument à Sa Majesté la Reine	261	4,699 20	
" à l'hon Alex. Mackenzie	261	1,504 82	
Portrait de Sa Majesté la Reine	261	970 39	
Gratification à la veuve de feu Alf. Gauvreau, sous-insp. de ciment, ministère des T. P.	261	136 86	
Gratification à la veuve de feu M. Gallagher, mécanicien à l'appareil de chauffage	261	110 00	
Gratification à la veuve de feu John Bogle, surveillant de nuit au bassin de radoub d'Esquimalt	261	100 00	
Gratification à la famille de feu Frank Ricard, chef de la construction du télégraphe, noyé dans la rivière Yukon	261	156 00	
Jos. R. Roy, ingénieur local, C.-B., effets personnels perdus dans l'incendie de New-Westminster, 11 sept. 1898	261	700 00	
Illumination des édifices parlementaires au retour des soldats canadiens de Afrique-Sud	261	4,600 00	
Livres techniques et autres livres de renseignements	261	241 83	
			172,613 33
Perception du revenu.			
Glissoirs et estacades—			
District du Saint-Maurice : personnel	263	17,659 70	
" réparations	263	2,051 53	
District d'Ottawa : personnel	266	25,943 88	
" réparations	267	8,863 14	
District de la rivière Trent et Newcastle : personnel	267	2,153 71	
" " " réparations	268	2,259 65	
Chenal Burlington : personnel	268	1,640 18	
" réparations	268	112 88	
Rivière Yamaska : personnel	268	1,470 22	
" réparations	268	97 16	
Rivière du Lièvre : personnel	268	902 00	
" réparations	269	216 70	
Bassin de radoub de Lévis : personnel et réparations	269	8,767 27	
" de Kingston : personnel et réparations	270	6,132 75	
" d'Esquimalt : personnel et réparations	270	11,831 20	
Havres, rivières, glissoirs, etc. : personnel en général	270	494 00	
" réparations	271	1,071 59	
Estacade des Chenaux : Cie d'amélioration du haut de l'Ottawa	271	1,248 65	
Perception des droits de glissoirs et d'estacades	271	1,827 37	
Lignes télégraphiques—			
Ile du Prince-Edouard à la terre ferme	271	973 33	
Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes	271	32,434 21	
Territoires du Nord-Ouest	277	16,461 34	
Colombie-Britannique	279	12,300 06	
Yukon : Bennett-Dawson, entretien	283	84,536 86	
" Quesnelle Atlin "	284	27,395 49	
Service télégraphique et de signaux en général	284	2,768 53	
Agence des Travaux publics, Colombie-Britannique	285	1,195 32	
			272,808 72
Divers.			
Dépenses imprévues—			
Gratification à la veuve de feu John Redmond	285		80 00
Total des dépenses des Travaux publics pour 1900-1901			4,748,322 91
(NOTE : Ce sommaire ne comprend pas les $300,000 avancés à la commission du havre de Montréal, indiqué à la page V—18)			
Ajustement avec les comptes publics.			
Gouvernement civil (page iii—30)			55,330 37
Travaux publics : capital (page iii—35)			1,006,983 39
Remb. des dépenses du capital des années précéd., télégraphes du Yukon			650 00
Travaux publics, imputable sur le revenu (page iii—45)			3,386,632 16
Perception du revenu (page iii—49)			272,808 72
Divers ; dépenses imprévues			80 00
Havre de Toronto : compte spécial (page i—15)			838 27
Pont d'Edmonton : compte spécial			25,000 00
Total, tel qu'indiqué ci-dessus			4,748,322 91

Taxe du fonds de retraite	Min. des Travaux publics: Appointements à Ottawa.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Statutaire : Ministre à $7,000.*	$ c.	$ c.
....	L'hon. J. Israël Tarte, 12 m. au 30 juin 1901	7,000 00	
	Gouvernement civil, appointements ($36,270.78).		
64 00	Sous-ministre, Antoine Gobeil, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
†150 00	Architecte en chef, D. Ewart, 12 m. au 30 juin	3,000 00	
	Premiers commis—		
†5 75	Fred. Gélinas, secrétaire, 8-30 juin, à $1,800	115 00	
38 00	A. G. Kingston, comptable, 12 m. au 30 juin	1,900 00	
48 00	R. Steckel, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
	Commis de 1re classe—		
30 00	A. E. Belleau, 12 m. au 30 juin	1,500 00	
36 00	E. T. Smith, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
8 25	Taché, J. C., avril à juin à $1,650	412 50	
	Commis de 2e classe—		
28 00	J. C. Blais, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
*22 47	R. E. Bouchette, au 31 janv. à $1,100	641 62	
28 00	Isidore Côté, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	R. C. Desrochers, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
*42 00	Ernest Dionne, 12 m. au 30 juin	1,200 00	
28 00	Théophile Fortier, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
*39 32	Fred. Gélinas, 1er juillet au 7 juin à $1,200	1,123 33	
*45 50	T. J. McLaughlin, 12 m. au 30 juin	1,300 00	
28 00	S. E. O'Brien, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
27 00	R. J. Robillard, 12 m. au 30 juin	1,350 00	
*47 25	Alfred Rouleau, 12 m. au 30 juin	1,350 00	
28 00	J. A. Thériault, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
28 00	Joseph Vincent, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	Commis de la 2e classe cadette—		
*16 50	Thos. Costigan, 12 m. au 30 juin	550 00	
*35 00	H. J. Guppy, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
20 00	G. Hennessy, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
20 00	E. J. Smith, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
†0 33	Mme E. L. Turcotte, 27-30 juin à $600	6 66	
	Messagers—		
6 63	E. McG. Desrivières, 12 m. au 30 juin	530 00	
6 63	V. Lepage, 12 m. au 30 juin	530 00	
	Secrétaire particulier, Fred. Gélinas, 1er juillet-7 juin à $600	561 67	
	Bureau de l'ingénieur en chef (V—), ($21,529.33).		
	Amyot, P., dessinateur au 30 juin, 97 j. à $2, 268 à $3		998 00
	Bélanger, Mlle Alice, commis, 365 j. au 30 juin à $1.50		547 50
	Bélanger, J. C., commis, 365 j. au 30 juin à $1.50		547 50
	Bélanger, Nap., commis, 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Bruchési, Jos., garde-magasin, 15-31 mars à $105		54 84
	Caldwell, T. D., dessinateur, 365 j. au 30 juin à $2		730 00
	Cantin, J. A., " 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Champagne, Isidore, messager, 365 j. au 30 juin à $1.50		547 50
	Drapeau, P., dessinateur, 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Gadbois, L.Z., " 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Hampshire, C. C., commis, 12 m. au 30 juin à $80		960 00
	" somme à déduire du 24 août-3 oct. 1899, 41 j. à $2		82 00
	Lacas, E., dessinateur, 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Lafleur, E. D., ingénieur au 30 juin, $8\frac{3}{31}$ m. à $233.33, $3\frac{7}{31}$ m. à $250		2,853 74
	Marion, J. E., commis, au 30 juin, 214 j. à $2.25, 151 à $3		934 50
	Michaud, J. L., ingénieur, 365 j. au 30 juin à $4		1,460 00
	Moffette, Nap., dessinateur, 365 j. au 30 juin à $2.75		1,003 75
	Perley, G. E., sous-ingénieur, 12 m. au 30 juin		1,200 00
	Robitaille, J., g.-magas. et monteur de carte, 12 m. au 30 juin à $45		540 00
	Roy, Jos. R., ingénieur surintendant et secrétaire, 12 m		2,500 00
	St-Laurent, Arthur, sous-ingénieur, 365 j. au 30 juin à $5.50		2,007 50
904 63	..... A reporter	43,270 78	21,529 33

NOTE—Les astérisques (*) indiquent les souscripteurs au fonds de retraite n° 2 à $3\frac{1}{2}$ pour 100 ; les poignards (†) indiquent les souscripteurs au fonds de retraite.

Taxe du fonds de retraite	**Ministère des Travaux publics**—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	**Appointements à Ottawa**—*Suite.*	$ c.	$ c.
.....	..... Report	43,270 78	21,529 33
	Bureau de l'architecte en chef (V), ($25,257.59).		
	Baudry, C., dessinateur, 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Bélanger, S., aide-commis des travaux, 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Billings, W. R., architecte, 12 m. au 30 juin à $129.17		1,550 04
	Breton, Frs., commis des travaux, 365 j. au 30 juin à $3.50		1,277 50
	Bruchesi, Jos., garde-magasin, 15 mars-30 juin, à $100		300 00
	Charette, Jos., architecte, 12 m. au 30 juin à $83.33		999 96
	Charron, Louis, dessinateur, 12 m. au 30 juin à $91.25		1,095 00
	Dionne, G. T., dessinateur, 365 j. au 30 juin à $2.25		821 25
	Dubé, W. A., commis dans le bureau de M. King, au 30 juin, 24 j. à $2, 341 à $2.50		900 50
	Dubois, Alf., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Hewitt, D. A., architecte, 12 m. au 30 juin		1,200 00
	Jordan, J. W., architecte, 12 m. au 30 juin à $91.66		1,099 92
	King, Wm., ingénieur mécanicien, 12 m. au 30 juin		1,500 00
	Lamb, J. B., architecte, 365 j. au 30 juin à $3.50		1,277 50
	Lecourt, J. P. M., payé en moins 1er mai 1896-30 juin 1897, 14 m. à 66c		9 24
	Lemoyne, Mme E., clavigraphiste, 12 m. au 30 juin à $41.66; payé en plus pour mai 1900, $41.66		541 58
	Marcotte, Chas., architecte, juillet, 15 oct.-30 juin, 289 j. à $4		1,156 00
	Mackey, Chas., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Ogilvie, A. L., architecte, 30 mai 1900 au 30 juin 1901, à $1,200		1,306 57
	Paquet, F.-X., dessinateur, 1-24 juillet à $1,000, 25 juillet-30 juin à $1,100		1,096 07
	Richard, J. S., commis, 12 m. au 30 juin à $79.16		949 92
	Routhier, J. S. J., architecte, 1er juillet-8 avril à $1,000, 9 avril-30 juin à $1,200		1,044 21
	Rouleau, J. A., commis, 18 août-30 juin, 317 j. à $2		634 00
	Shearer, John, commis des travaux, 1er juillet-10 sept., 15 nov.-30 juin, 9⅚ m. à $100		983 33
	Taylor, L. F., architecte, 12 m. au 30 juin		1,500 00
	Division du secrétaire, nonobstant l'Acte du service civil: (V—), ($22,586.78).		
	Blain de St. Aubin, E. J., commis, 365 j. au 30 juin à $1.50		547 50
	Bray, André, messager, 365 j. au 30 juin à $2		730 00
	Chalifour, J. M., commis, 365 j. au 30 juin à $2		730 00
	Chassé, J. A., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Clément, J. D., commis, 9 avril-30 juin, 83 j. à $3		249 00
	Colman, L. H., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Couture, D., commis, 365 j. au 30 juin à $2		730 00
	Cusson, J. E., commis, 365 j. au 30 juin à $2.75; payé en plus en nov., $2.75		1,006 50
	Desjardins, Michel, commis au 30 juin, 57 j. à $2.50, 308 à $3, moins 15 j. en nov.		1,021 50
	Desjardins, Michel, montant déduit en 1899, 20 j. à $2.50 (*voir* V-12, rapport de 1899-1900)		50 00
	Desjardins, Nap., commis, 365 j. au 30 juin à $2		730 00
	Doody, T. N., commis au 30 juin, 18 j. à $2.25, 347 à $3		1,081 50
	Dostaler, Alf., commis, 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Duplessis, Mlle L., commis, 1er juillet-27 mars à $400, $295.67, 28 mars-30 juin à $500, $140.80		436 47
	Gagné, F.-X., commis, 1er juin 1900-30 juin 1901, 127 j. à $2.50, 268 à $2.75		1,054 50
	Gariépy, G., commis, 1er juillet-1er fév., 171½ j. à $2		343 00
	Gingras, F. A., commis au 13 juin, 18 j. à $2, 330 à $2.25		778 50
	Hains, Henri, commis, 335 j. au 31 mai à $3; payé en plus en déc., $48		1,053 00
	Houde, Mme C. D., commis, 12 m. au 30 juin à $45		540 00
	Keir, T. W., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Laflèche, E. R., commis, 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	Mathé, N. M., commis au 30 juin, ¾¼ m. à $66.66, 11 7/11 à $83.33		988 43
	O'Donoghue, D. J., officier spécial, 12 m. au 30 juin		1,500 00
	Parent, A. R., commis, 365 j. au 30 juin à $2.25		821 25
	Roy, E. F. E., employé spécial, 2 janv.-15 mars 1901 à $110		266 13
.....	.....A reporter	43,270 78	66,554 20

Taxe du fonds de retraite	**Ministère des Travaux publics**—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	**Appointements à Ottawa**—*Suite.*	$ c.	$ c.
.....	.....Report.....	43,270 78	66,554 20
	Division du secrétaire—Fin.		
	Savard, Philippe, commis, 365 j. au 30 juin à $2.50		912 50
	" " à déduire en sept. 1898, 17 j. à $2		34 00
	Smith, Madame V., commis, 365 j. au 30 juin à $1.50		547 50
	St. Jean, Mlle H., commis, 365 j. au 30 juin à $1.50		547 50
	Trainor, M. B., clavigraphe, 1er juiller–1er août, 32 j. à $1.50		48 00
	Turcotte, Mme E. L., commis, 365 j. au 30 juin à $2		730 00
	Division du compt., nonobst. l'Acte du serv. civil (V—) ($8,154.86).		
	Barthe, G. R., commis au 30 juin, 267 j. à $2.50, 98 à $3		961 50
	Bédard, J. B. E., commis au 30 juin, 18 j. à $2.50, 347 à $3		1,086 00
	Dubé, Tancrede, commis, 27 sept.–30 juin à $900		684 86
	Gordon, John, commis au 30 juin, 18 j. à $2, 347 à $2.50 ; payé en plus en avril, $2.50		906 00
	Morin, J. A., commis au 30 juin, 24 j. à $1.75, 341 à $2.25 ; payé en plus en avril, $2.25		811 50
	McKay, Louis Jos., commis, 19 fév.–30 juin, 132 j. à $3		396 00
	Paré, Arthur, commis, 12 m. au 30 juin		600 00
	Stevenson, H. C., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	" " à déduire en août 1899, 5 j. à $3		15 00
	St. Laurent, J.-B., commis, 365 j. au 30 juin à $3		1,095 00
	Walters, H. McD., commis, 14 janv.–30 juin, 168 j. à $3		504 00
	Photographe des départements : moitié de l'appointement.		
	McLaughlin, D. A., moitié de $1,400 ($700 payés par M. C. F. et C.)		699 96
	Division des télégraphes (V—) ($3,912.40).		
	Keeley, D. H., surint. général du service télégraph., 12 m. au 30 juin		1,999 92
	Keeley, Robt., commis au 30 juin, $1\frac{11}{12}$ m. à $75, $10\frac{5}{6}$, à $83.33		984 90
	Parr, J. A., aide technique au surintend., 28 juill.–30 juin à $1,000		927 58
	Appointements de l'architecte en chef et du personnel de l'ingénieur en chef, nonobstant l'Acte du service civil.		
	Archambault, Jos., acheteur, avril-juin, 3 m. à $125		375 00
	Edifices publics en général (V—).		
	Lépine, A. T., traduction (détaillé sous 'Havres en général')		56 79
	Pont de la rue Maria (V—) ($1,003).		
	Corriveau, R. de B., sous-ingénieur, 31 mars-mai, 92 j. à $4		368 00
	Lamoureux, Jos., sous-ingénieur, 1-31 déc		120 00
	Paradis, Paul, sous-ingénieur, 1er juill.–30 nov., 97 j. à $3, 56 à $4		515 00
	Explorations et inspections (V—) ($4,934).		
	Corriveau, R. de B., sous-ingénieur, août-jan., juin, 214 j. à $4		856 00
	Cowie, F. W., ingénieur hydrographe, oct		150 00
	Desrosiers, L. A., aide, mai		124 00
	Forneret, V. W., sous-ingénieur, oct		124 00
	Fraser, J. W., sous-ingénieur : juill.-nov., 5 m. à $125 ; déc.–juin, 7 m. à $150		1,675 00
	Lamoureux, Jos., sous-ingénieur, jan.–mai, 5 m. à $120		600 00
	McLean, N. B., services, fév.–juin, 5 m. à $125		625 00
	Paradis, Paul, sous-ingénieur, déc.–mai, 6 m. à $130		780 00
	Port de Montréal (V—18) ($2,146.92).		
	Clément, J. D. E., commis, 19 fév.–8 avril, 49 j. à $3		147 00
	Valiquet, U., ingénieur, 12 m. au 30 juin		1,999 92
.....	.....A reporter.....	43,270 78	90,656 63

Taxe du fonde de retraite	**Ministère des Travaux publics**—*Suite.*	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	**Appointements à Ottawa**—*Suite.*	$ c.	$ c.
	Report	43,270 78	90,656 63
	Chenal des navires du Saint-Laurent ($2,049.97).		
	Howden, James, surint. du dragage, 1er juill.-31 mars, 9 m. à $208.33..		1,874 97
	Coté, Thos.: traduction du rapport de l'ingénieur en chef intérimaire pour l'année terminée le 30 juin 1900, 230 pages à $1.50 ; moins imputé aux havres et rivières en général, $100 ; dragage, service général, $70		175 00
	Havres, Québec en général.		
	Lamoureaux, Jos., sous-ingénieur, 23 août-30 nov., 100 j. à $3.50		350 00
	Havres, Ontario en général ($2,200).		
	Corriveau, R. de B., sous-ingénieur, février, 28 j. à $4		112 00
	Desrosiers, L. A., aide : juillet-mars, 274 j. à $4 ; juin, $130		1,226 00
	McLean, N. B., services : juillet-nov., 153 j. à $4 ; déc.-janv., 2 m. à $125		862 00
	Levée hydrographique du Saint-Laurent ($2,813.15).		
	Cowie, F. W., ingénieur hydrographe : juillet-sept., nov.-janv., 6 m. à $150 ; février-mai, 4 m. à $166.66		1,566 65
	Forneret, V. W., sous ingénieur : juillet-sept., nov.-mars, 243 jrs à $4 ; avril-mai, 61 j. à $4 50		1,246 50
	Havres et rivières en général ($1,094.57).		
	Côté, Thos.: traduction (détails sous l'en-tête Chenal des navives du Saint-Laurent), $100, traduction du rapport 1898-1899, 152 pages à $1.50, moins $180 payés, $48		148 00
	Dupont, Moïse, aide au laboratoire d'épr. de ciment, octobre-fév., avril-juin, 242 j. à $1.50		363 00
	Gauvreau, Alf., aide au laboratoire d'épr. de ciment, juillet-août 1900, 2 m. à $45.62		91 24
	Hamel, A., tracer, 60 h. à 50c		30 00
	Lépine, A. T., traduire rapport, 571 pages à $1.25, $713.75 ; moins imputé aux édifices publics en général, $56.79 ; dragage en général, $129.75 ; service télégraphique en général, $64.88		462 33
	Dragage, service général ($2,482.75).		
	Côté, Thos, trad., détaill. sous l'en-tête Chenal des nav. du St-Laurent		70 00
	Godwin, E. B., sous-surintendant du dragage, 12 m. au 30 juin		1,200 00
	Huot, E., commis, 12 m. au 30 juin		368 00
	Lépine, A. T., traduction, détails sous l'en-tête Havres en général		129 75
	Pelletier, E., commis, 15 sept-30 juin 1901		715 00
	Télégraphes, service général.		
	Lépine, A. T., traduction, détails sous l'en-tête Havres en général		64 88
	Réparations aux édifices d'Ottawa. (Page V—88.)		
	Bédard, Jos., journalier, juillet-juin, 312½ j. à $1.50		468 75
	Fortier, Léon, journalier, juillet-juin, 312 j. à $1.50		468 00
	Laframboise, A., journalier, juillet-juin, 24 j. à $1.50, 288 à $1.75		540 00
	Launière, E. R., entrepreneur général, 12 m. au 30 juin		720 00
	Scrim, W. H., journalier, juillet-juin, 312 j. à $1.75		546 00
	Total	43,270 78	104,454 70

Gouvernement civil—Dépenses contingentes: Ministère des Trav. publics.	$ c.
Papeterie, mai 1900 à février 1901 ($2,418.50).	
res et cartes géographiques—	
Carte de la cité d'Ottawa de Brophy, $1 ; carte géograph. du Canada de Brophy, $1.....	2 00
Canadian Law List, 2, $4 ; mappemonde, $4.80.....	8 80
Almanachs canadiens, 1 à 18c., 3 à 30c., 3 à 35c.; calendriers C. S., 48 à 3c.....	3 57
Cartes de visite, pour dames, 40 pqts à 15c., pour messieurs, 40 pqts à 12c.....	10 80
Journal spécial de revenu, $30 ; livres blancs spéciaux avec index, 1 à $1.95, 5 à $1.70.....	40 45
Livres de comptes, 2 à 55c.; livre tellière, 62c.; à sténographie, 51, $1.87.....	3 59
Livres de lettres, 18, $33.90 ; liv. de mémoires, 167, $73.98 ; rech. pour mémoires, 11, $4.71...	112 59
A rapporteur, 90, $3.30 ; à réquisition, 5, $2.60 ; index, 28, $7.73 ; recueils, 13, $19.90.....	33 53
Agendas, 1 à $2.10, 1 à $2, 11 à $1.50, 4 à $1.20, 10 pour $8.36 ; brouillons, 477, $35.83.....	69 59
Sacs à dépêches, 1 à $7.30, 2 à $6.55, 1 à $6 50, 1 à $5.25, 1 à $4.25 ; lettrer sac, 19c.....	36 59
Boîte, $4.50 ; sac à dépêches, $4.50 ; étui à cartes, $1.50 ; agendas, 3 à $1.20.....	14 10
Sacoches, 2 à $2.25, 4 à $2, 1 à 60c., 2 à 55c.; lacets en soie verte, 8 douz. à 80c., 3½ à 46c.....	22 21
Liasses Eclipse, 2 à 55c.; lieuses, 2 douz. à $4 ; liasses Shannon, 8, $3.36.....	12 46
Lieuses Shannon, 8, $2 ; planches à liasses, 20 paires à 30c., 30 paires à 25c.....	15 50
Liasses à lettres, 2 à 25c.; paniers, 16 à 85c., 4 à 60c., 2 à 50c., 2 à 45c., 4 à 40c.....	20 00
Peaux de chamois, 7 à 34c.; oblitérateurs, 73 à 12c., 40 à 5c., 108 à 4c., 47 à 3c., 41 pour $1.98.	20 85
Cout. à pupitre, 4 à 31c., 11 à 30c., 47 à 27c.; poinçons à œillet, 2 à $1.60 ; perforateur, 20c...	20 63
Perforateur Shannon, $1.10 ; crayons planétaires, 2 à $4.50, 1 à $4.25.....	14 35
Aiguiseurs de crayons, 9 à 10c.; canifs, 2 à 88c., 1 à $1.65; poinçons, 12, $1.60.....	5 91
Coupe-papier en ivoire, 3 à 75c., en acier, 5 à 14c.; ouvre-enveloppes, 11 à 15c.....	4 60
Couteaux à ressort, 7 à 35c.; loupes, 2 à $1.35, 1 à 38c.; thermomètres, 3 à 18c.....	6 07
Presse à lettres, $6.25 ;.papier absorbant, $15.90 ; humecteur et pinceau, 56c.....	22 71
Tamp. buvard à main, 6 à 40c., 8 à 38c., 8 à 22c.; réparer plume-fontaine, $1.50.....	8 70
Tamp. à pupitre, 5 à 40c., 2 à 50c.; envel. de journaux, 300, 42c.; bout. à mucilage, 12, $1.38..	4 80
Mucilage, 16 pintes à 50c., 2½ pintes à 46c., 5 pintes à 44c., 2 chop. à 32c., 6 chop. à 30c.....	13 79
Colle, 16 bout. à 16c., 24 à 14c.; agrafes, 46 boîtes, $4.61.....	10 53
Epingles, 89 papiers à 7c., 2 à 11c., 167 à 12c.; cire à cacheter, 18 liv. à 35c., 2 à 46c.....	33 71
Encre, 2 pintes à 55c., 15 pintes à 50c., 8 à 47c., 13 à 40c., 15 chop. à 30c., 1 bout. à 22c., rouge, 11 bout. à 16c., 19 bout. à 9c., 13 bout. à 10c., 3 bout. à 8c.....	27 29
Encre Columbia, 1 bout., $2.85 ; encre à étamper, 1 bout., $2.40 ; oblitérat. à encre, 4 à 10c..	5 65
Encriers, 3 à $3.50, 6 à $2.30, 2 à $1.80, 1 à $1.30, 5 à 90c., 4 à 70c., 8 pour $5.51.....	42 01
Ciseaux, 53 paires, $26.72 ; machine pour numéroter, $21.50 ; compas, 1 paire, 60c.....	48 82
Equerres en acier, 1 à 90c., 1 à $1.25 ; règles en ivoire, 2 à $3.50, 1 à $3.....	12 15
Timbres à dater, fac-similés, etc., 1 à $2.50, 1 à $2, 2 à $1.50, 2 à 75c., 8 à 90c., 5 pour $2.30..	18 50
Rép. timbres, $1.85 ; tamp. en caoutch. pour mach. à timbrer, $1.47 ; tamp. à encre, 11, $2.58.	5 90
Presses à papier, 3 à 66c., 2 à 65c., 9 à 57c., 7 à 48c., 3 à 45c., 4 à 40c., 2 à 35c.....	15 42
Essuies-plumes, 6, $1.46 ; pelottes à épingles, 3 à 32c.; rât. à plumes, 7, $1.01 ; sceau, 65c ...	4 08
Caract. en caoutch., 1 boîte, $5 ; casses, 3, $2.65 ; sup. de liv., 2 à 40c.; p. de crayons, 44c.....	8 89
Bandes en caoutch., 257 bts, $124.13 ; règles, 1 en acier, 90c., 4 rondes à 45c., 3 à 15c., 5 pour 81c.	128 09
Papier et enveloppes—	
Papier bleu, 4 roul., $14.25 ; carbone, 35 boîtes à $2.40, 4 à $2.65.....	108 85
Buvard, 4 1/10 rms, $33.41 ; à grand-livre en toile canadienne, 8 rms, $26.88.....	60 29
Tellière, 35¾ rms, $130.31 ; tellière B. B., ¼ rme, $1.19 ; à lettre B. B., ½ rme, $2.70.....	134 20
A lettre, 6 rms, $11.36 ; communicatif, 16½ boîtes à 60c., 3 à 63c, 2 à $1.25.....	25 65
A note, 23 rms, $32.78 ; deuil, 3 boîtes à 90c.; enveloppes B. B., 1,200, $9.37.....	44 85
Ministre, 2·94 rms à $7.50 ; à imprimer, ¼ rme, 52c.; vandyke, 4 roul. à $7.60.....	52 97
A envelopper, 9⅜ rms, $40.26 ; enveloppes, 36,275, $110.82.....	151 08
Plumes, 147 boîtes, $42.84 ; plume-fontaine, $5 ; porte-plumes, 369, $12.17.....	60 01
Crayons, 90 douz., $26.35 ; crayons de couleur, 364, $14.30 ; crayons automatiques, 105, $17.51	58 16
Mine pour crayons automatiques, 45 boîtes à 5c.; 6 relieurs à parchemin, $4.50.....	6 75
Clavigraphes Smith Premier, 4 à $102.50 ; réparer clavigraphes, $69.80.....	479 80
Calligraphes, 1 à $102.50, 1 à $125 ; moins $102.50 alloués pour clavigraphe Smith Premier...	125 00
Char. suppl. pour calligraphes, 2 à $18 ; tabulateurs, 2 à $20 ; tamp. en feutre, 5 à 50c...	78 50
Boîte de voyage en cuir pour caligrap., $15 ; clefs en caoutch., 1 jeu, $3.75 ; huile, 9 bout., 61c.	19 36
Rubans pour clavigraphe, 14 à 65c., 106 à 60c., 12 pour $5 ; platines, 4 à $5.50, 2 à $2.50.....	104 70
Pupitre, dessus plat, $30, pupitre, dessus mobile, $45 ; porte-copie, 4 pour $7.15.....	82 15
Galon en acier, $1.15 ; balance en buis, $1.15 ; ruban, 12 cartes à 80c., 2 à 90c., 6 à 24c.....	15 14
Porte-bougies avec bougies, 4, $2.64 ; allumettes en cire, 31 boîtes, $2.36.....	5 00
Papier de toilette, 18 pqts, $1.26 ; ficelle, 56 liv., $15.27 ; sceaux rouges, 12 boîtes à 6c.....	17 25
Mettre bordure noire sur papier, $5.95 ; divers menus item, $4.86.....	10 81
	2,529 75
MOINS—Papeterie payée en 1901-2.....	111 25
	2,418 50
Impressions, lithographie, etc.	
Impressions, reliure, etc., $2,668.93 ; lithographie, $353.99 ; publications parlementaires, $72.56.	3,095 48
A reporter.....	

Ministère des Trav. publics—Gouvernement civil—Dépenses conting.—*Suite.*	$ c.
Report	5,513 98
Divers ($6,545.61).	
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa : l'hon. J. I. Tarte, $200 ; l'hon. Wm. Mulock, $22 ; A. Gobeil, $768.42 ; A. E. Belleau, $25.70 ; E. M. Desrivières, $92.85 ; F. Gélinas, $642.70 ; W. Hurtubise, $23	1,774 67
Voitures de place à Ottawa : l'hon. J. Israel Tarte, $126.25 ; A. Gobeil, $16.60 ; R. C. Desrochers, $35.50 ; J. D. E. Clement, $3.50 ; D. Ewart, $3.50 ; F. Gélinas, $185 ; H. Hains, $25.50; L. N. Martin, $1.50 ; R. Steckel, $2 ; ministère, $3.75	403 10
Messagerie et transport, $50.94 ; billets de tramway, $116.46 ; charriage, $1	168 40
Gratifications aux garçons du téléphone, $5.75, garç. des messageries, $2	7 75
Télégrammes, $2,879.47 ; frais de port, $92.79 ; téléphones, $426	3,398 26
Copie certifiée du jugement dans la cause de St. Pierre *vs* le Roi	1 00
Sacs de voyage, 1 à $10, 1 à $12, 1 à $15 ; loyer de clavigraphes, 9 7/10 m. à $5	85 50
Réparer clavigraphes, $13.45 ; ruban de clavigraphe, $1 ; réparer étampes, $2.60	17 05
Photographie du groupe des piqueurs, $2 ; phot. du Premier, $2.50 ; phot. cab., 35c	4 85
Garçon pour soin d'un clavig., 50c. ; réparer plume-fontaine, 85c. ; pinces, 1 pr., 90c	2 25
Plumeaux, 2 à 50c. ; époussettes, 5 à 25c., 3 à 20c. ; verres, ½ douz., $1.85, 6 à 10c	5 30
Brosses à cheveux, 1 à 60c., 1 à $1.25 ; peignes, 2 à 25c. ; crachoirs, 3, $1.45	3 80
Essuie-mains, 3 douz. à $3.25 ; chand., 2 liv. à 18c. ; allum., 36 boîtes, $7.20, 48 boîtes, $8.24	25 55
Marteau, 60c. ; tournevis, 2, 90c. ; scie, $1 ; pincettes, 1 pr., 60c. ; vrille, 5c	3 15
Savon, 12 douz. de boîtes, $4, 6 boîtes à 75c	8 50
Mme Bray, blanchissage d'essuie-mains, 12 m. au 30 juin 1901, 385 douz. à 25c	96 25
Abonnements aux journaux ($540.23)—	
Arthabaskaville, L'Union, $2 ; Berlin Telegraph, $8.25	10 25
Berthier, Gazette, $4 ; Brockville Recorder, $15 ; Chatham, Banner News, $5	24 00
Halifax : Industrial Advocate, $4.77 ; Chronicle, $14.50	19 27
Hamilton : Times, $12, Spectator, $3 ; Hull, Spectateur, $2	17 00
Ingersoll, Chronicle, $15 ; Louiseville, Progrès, $1.50	16 50
Montréal : Moniteur du Commerce, $2 ; Monde Illustré, $6	8 00
Montréal : International Railway Guide, $4 ; Prix Courant, $4.50	8 50
Montréal : Shareholder, $6 ; Gazette, $6 ; Patrie, $15 ; Presse, $1.50	28 50
Montréal : Journal, $7.50 ; Philatelist, 50c. ; Herald, $6 ; Witness, $3	17 00
Montréal, Canadian Engineer, $2 ; Ottawa : Citizen, $24 ; Journal, $3.50	29 50
Ottawa, Temps, $3 ; Paris, Ont., Star Transcript, $1	4 00
Peterborough Times, $20 ; Port Hope Guide, $9	29 00
Québec : Courrier du Canada, $9.85 ; Daily Telegraph, $15 ; Le Soleil, $12	36 85
Québec : Saturday Budget, $8 ; Le Bulletin Mensuel du Travail, 75c	8 75
Québec : Mercury, $3 ; L'Evénement, $3 ; St. John Monitor, $1.50	7 50
St-Jérôme, L'Avenir du Nord, $4 ; St-Hyacinthe, L'Union, $10	14 00
Toronto : Star, 75c. ; Mail and Empire, $4 ; Catholic Register, $1	5 75
Toronto : Globe, $8 ; Railway and Shipping World, $1	9 00
Valleyfield : La Revue Ecclésiastique, $2 ; Le Progrès, $4	6 00
Vancouver : World, $5 ; Province, $3 ; Victoria Times, $10	18 00
Windsor, Progrès, $1 ; Winnipeg : Free Press, $16 ; Tribune, $24	41 00
Woodstock Sentinel-Review, $8 ; Londres, Ang., Engineer, $8.76	16 76
Londres, Ang. : Electrician, $7.30 ; Graphic, $9.90 ; Times, $3.16	20 36
Londres, Ang., Engineering, $11.80 ; Edimbourg, Review, $5.35	17 15
Paris, France : L'Illustration, $8.73 ; Les Annales, $2 50 ; Annales des Ponts et Chaussées, $7.26 ; Annales de la Construction, $4.50	22 99
Boston, Mass., American Architect, $16 ; Détroit, Bookkeeper, $1	17 00
New-York : Courrier des Etats-Unis, $12.60 ; Engineering Record, $15	27 60
New-York : Official Guide, $5 ; Scientific American, $15.50 ; Cement, $1	21 50
New-York : Engineering News, $5 ; Engineering Magazine, $3 ; World, $8.50	16 50
New-York : Engineering Review, $2 ; Tribune, $10 ; Herald, $10	22 00
Total reporté à la page V—2	12,059 59

Edifices militaires d'Ottawa : Nouveau magasin.

Bourque et Lemoine ($39,190)—	
Entreprise complète pour la construction du magasin militaire, $50,745 ; moins payé en 1899-1900 (page V—18), $3,710, et $8,241.10 payés en 1901-2	38,793 90
Supp. : 2 couches de peinture incomb. à l'intérieur des murs de brique, $285.30 ; pl. 4 x 4 pcs, tringles, 40 long. à 12c., lamb., 1,400 long. à 1½c, érable, 1,700 long. à 5c.	396 10
Commis des travaux, Patrick Canty, 365 j. au 30 juin à $3.50	1,277 50
Annonces, $12.60 ; compte de l'imprimeur du Roi, $1.45	14 05
Total, reporté à la page V—2	40,481 55

	$ c.
Bassin de radoub de Lévis : Agrandissement du bassin.	
Thos. Powers, entreprise complète pour agrandir le bassin de 116 pieds conformément aux plans et devis, $94.976 ; moins payé en 1899-1900 (page V—18), $21,170	73,806 00
Inspecteurs : N. Moffette, 15 août-déc. 1900, 104 j. à $3.50 ; Wm. Paul, 22 sept.-15 déc., 67 j. à $3.50	598 50
Cie de messagerie Can., transport	11 00
Voyages des fonct. à Ottawa : Paul Paradis $28.70, A. St. Laurent $270.46, U. Valiquet $46.05	345 21
Travaux suspendus, jointoyer mur et faire aqueduc, juin 1901 : 98 j. à $1.50, 135¼ à $1.25, 19 à $1, 14½ à 75c. ; charretiers, 22 j. à $2	389 93
Total reporté à la page V—2	75,150 64
Port de Montréal (Division inférieure) : Améliorations en aval du courant Sainte-Marie.	
Poupore et Malone, évaluation n° 4 au 1er juin 1901, sur entreprise pour jetée à haut niveau [illegible] et deux batardeaux, $87,132.25, moins 50 pour 100 de retenue, $43,572.25	43,560 00
Cie de téléphone Bell : serv. d'éch., bur. de l'ing., 411 édif. banq. des Marchands, 22 sept.-1er juill. 1901, 9 $\frac{3}{5}$ m. à $70 ; 6 m. 1er janv.-1er juill., payé deux fois, $35 ; conversations, $4.25	93 31
Bourgouin et Cadieux : table pour le bureau de l'ingén.. $69.25 ; 1⅛ douz. de crochets pour [illegible] chapeaux, 6.25 ; peinturer et vernir murs de 3 bureaux, $6.75	82 25
Brien, Jos. : horloges, 2 à $5 ; 2 lampes port., $9 ; divers, $9.40 ; main-d'œuvre, 20 hrs à 40c.	36 40
Clément, Jules d'Est., Montréal ($340.60) — Appointements : 27 sept.-10 déc., 23 janv.-18 fév., 96 j. à $2.50, 6 à $3	258 00
[illegible] Voyages : Montréal à Ottawa et retour, 4 à $5.85 ; Montréal à Ottawa, 18 fév., $3.50 ; [illegible] pullmans et portefaix, $6 ; voit. de place, $11.80 ; hôtel, $35.75 ; télégram., etc., $2.15	82 60
Crowe, John et Fils, ouvrir un pupitre au bureau	0 75
Favreau, Nap., messager, 2 oct.-30 juin 1901, 272 j. à $	544 00
Lefebvre, F. et Cie, huiler et vernir les planchers de 3 bureaux	8 80
Legault, Albert, lettrer 3 portes	10 00
Lovell, John et Fils, Montréal, almanach des adresses 1900-01	4 00
Banque des Marchands du Canada, loyer des bureaux 411-423, pour la résid. du bur. de l'ing., 19 sept.-31 janv. 1901 à $700 par ann.—(moitié imputé au crédit pour loyer des édif. féd.)	127 39
Robert, Eugène, commis, 23 nov.-30 juin 1901, 220 j. à $1	220 00
Robillard et Cie : Bruxelles, 38⅝ vgs à $1.40, 13½ à $1.25 ; papier et conf., $9.10 ; abat-jour, 4 à $3.93, 2 à $2.45 ; ouvrage, $1.25.	101 77
St. Martin, J. H. : inspecteur, 22 sept.-30 juin 1901, 282 j. à $2 ; billets de ch. de fer, $9.55 ; messagerie, 55c	574 10
Valiquette, N. G. : pupitre à dessus, $60 ; pupitre de clavigraphe, $25 ; bibliothèque, $18 ; armoires pour papiers, $12., $16.50 ; pressse à copier, $17 ; table, $10 ; chaise de bureau, $12 ; chaise de clavigraphe, $7.50 ; divers, $29.05	207 05
Vanier, Just., 2 paires de bottes en caoutchouc pour P. E. Amiot	7 00
Walker Hardware Co., The James : 4 crachoirs, $4 ; ferronnerie, $7.91	11 91
Transport et messagerie : messagerie Can., $4.55 ; messagerie Dom., $1.15	5 70
Compte de l'imprimeur du roi, $76.72 ; bureau de la papeterie, $395.69	472 41
Annonces	243 64
Appointements à Ottawa (Page V—14)	2,146 92
Voyages des fonct. à Ottawa : P. E. Amiot, $20.70, J. D. Clément, $98.90, Nap. Desjardins, $11.10, A. Gobeil, $17.85, H. Hains, $5.25, E. D. Lafleur, $100, D. J. O'Donoghue, $10.50, Jos. R. Roy, $209.65, Mad. Turcotte, $5, U. Valiquet, $49.50	528 45
	49,326 45
MOINS—Chèque 83012, remboursé deux fois par J. D. Clément	30 00
Total, reporté à la page V—2	49,296,45
Port de Montréal : Dépenses de la commission.	
Sommes avancées aux commissaires du port de Montréal ; 7 sept. 1900	300,000 00
Chenal des navires du Saint-Laurent	
Ateliers de Sorel.	
Chef des travaux, Siméon Cosky, juillet juin, 12 m. à $100.	1,200 00
Allard, Geo., déc.-juin : journalier, 19 j. à 90c., 57 j. à $1 ; aide, 93 j. à $1.25	190 33
Allard, Laurent, charpentier, mai-juin, 33¼ j. à $2.50 ; Allenburg, Pr. Z., journalier, 4½ j. à $1	87 62
Antaya, Jos., journalier, 11 j. à $1 ; Antaya, Paul, journalier, 10¾ j. à $1	21 75
Arel, Ferdinand, charpentier, mai-juin, 23 j. à $1.40 ; Arbour, F., journalier, mars-mai, 59½ j. à $1	91 70
Asselin, John, charpentier, mai-juin, 31¾ j. à $2.50 ; Aubin, D., charpentier, avril-mai, 29 j. à $1.50	122 87
A reporter	1,714 27

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	1,714 27
Ateliers de Sorel—Suite.	
Aubuchon, Albert, août-avril : journalier, 104 j. à $1, 96¼ j. à 90c. ; pr. du charbon, 5¼ j. à $2.	201 12
Auger, Léon, charpentier, juillet-juin, 24½ j. à $1.40, 68 j. à $1.45, 144¾ j. à $1.60	364 50
Auger, Pierre, journalier, mai, 11¾ j. à $1 ; Auger, Wilfred, journalier, 42½ j. à $1, 22 j. à 90c., 9½ j. à 80c	81 65
Aussant, Bruno, journalier, 22½ j. à 90c., 4 j. à $1 ; Aussant, Paul, journalier, 31½ j. à $1	56 00
Aussant, Jos., nov.-juin : journalier, 76¼ j. à 90c., 71¾ j. à $1 ; gardien, 19 j. à $1.45	167 92
Aussant, T., journalier, 9 j. à $1 ; Badeau, Nap., contremaître, 11½ m. à $90	1,044 00
Badeau, Hector, charpentier, juillet-oct., déc.-avril, juin, 24½ j. à $1.10. 54 j. à $1.12½, 119 j. à $1.25	236 44
Badeau, Jos., charpentier, juillet-oct., janv.-avril, juin, 13½ j. à $1.40, 43 j. à $1.45, 124¾ j. à $1.60	280 81
Baril, Alfred, charpentier, juin, 12½ j. à $1.50 ; Baron, J., journalier, 3 j. à 80c., 22½ j. à 90c., 40 j. à $1	81 40
Bazinet, H., journalier, avril, 7 j. à $1 ; Beaucaire, Jos., journalier, 2 j. à $1	9 00
Beaucage, Geo., charpentier, juillet-mai, 17 j. à $1.40, 51½ j. à $1.45, 125½ j. à $1.60	299 26
Beaucage, Henri, charpentier, juillet-avril, 24 j. à $1.40, 75 j. à $1.45, 85½ j. à $1.60	279 14
Beaudry, Ls., charpentier, mai-juin, 39½ j. à $1.25 ; Beaulac, A., journalier, 22½ j. à 90c., 44 j. à $1	113 63
Beaulac, Adélard, journalier, janv.-mars, 12 j. à 90c., 117¾ j. à $1	128 55
Beaulac, Firmin, ajusteur d'appareils à vapeur, janv.-juin, 144 j. à $2.50	360 00
Beaulac, Henri, journalier, 87½ j. à $1, 14 j. à $1.15 ; Beaulac, Jean, charpentier, 79 j. à $1.45, 85 j. à $1.60	354 14
Beaulac, Jos., charpentier, 9½ j. à $1.45 ; Beaulac, Ls., jeune, charpentier, 123 j. à $1.25, 127¾ j. à $1.45	352 74
Beaulac, Ls., aîné, charpentier, juillet-mars, 25 j. à $1.75, 96¾ j. à $1.80, 89 j. à $2	395 90
Beaulac, Philippe, journalier, 24 j. à 90c. ; Beaulieu, A., ajusteur, sept.-juin, 149¼ j. à $1, 55½ à $1.25	240 21
Béfort, Donat, aide, juillet-mai, 8½ j. à 80c., 90 j. à 90c., 98 j. à $1	185 80
Béfort, François, ajusteur, juillet-juin, 19½ j. à $1.25, 187¾ j. à $1.45	296 56
Bélaire, Adélard, charpentier, juillet-juin, 25 j. à $1.40, 97½ j. à $1.45, 127 j. à $1.60	379 57
Bélaire, Alphonse, charpentier, juillet-juin, 21½ j. à $1.40, 83¼ j. à $1.45, 122½ j. à $1.60	346 80
Bélaire, Edmond, charpentier, juillet-mars, 24 j. à $1.40, 95½ j. à $1.45, 86½ j. à $1.60	310 46
Bélaire, Eusèbe, charpentier, juillet-juin, 27¼ j. à $1.40, 98½ j. à $1.45, 168¾ j. à $1.60	450 96
Belisle, Aldéric, journalier, 47¾ j. à $1 ; Belisle, Amédée, journalier, 45 j. à 90c., 20½ j. à $1.15, 9 j. à $1	120 82
Beliveau, Jos., calfat, janv.-avril 44½ j. à $1.35, 29 j. à $1.50	103 57
Bellefeuille, Horace, chauffeur de rivets, août-juin, 98 j. à 55c., 161 j. à 60c	150 48
Bellefeuille, Léon, aide, août-avril, 92½ j. à 90c., 83¼ j. à $1	166 50
Bellerose, Edouard, aide, juillet-juin, 25 j. à $1, 7½ j. à $1.05, 193 j. à $1.15, 63¾ j. à $1.25	334 49
Bellerose, Réné, ajusteur, juillet-juin, 11½ j. à $1.50, 16¼ j. à $1.60, 281 j. à $1.85	563 07
Bénoit, Henri, journalier, mars, 12 j. à $1 ; Bénoit, Nap. journalier, 22½ j. à 90c., 21 j. à $1	53 25
Bénoit, Toussaint, charpentier, juillet-déc., avril-juin, 21 j. à $1.40, 37 j. à $1.45, 91¾ j. à $1.60	229 84
Bérard, Chas., journalier, mai, 25 j. à $1 ; Bérard, Frs., charpentier, nov.-déc., 29½ j. à $1.25	61 86
Bérard, Jos., charpentier, juillet-juin, 25 j. à $1.40, 93¾ j. à $1.45, 162 j. à $1.60	430 13
Bérard, Jos. W., charpentier, juillet-déc., février-mars, 25 j. à $1.25, 77½ j. à $1.45, 79½ j. à $1.60	270 82
Bérard, Naz., journalier, mars-mai, 50¾ j. à $1 ; Bérard, Phil., charpentier, 31 j. à $1.25, 64 j. à $1.45	182 29
Bergeron, Ed., journalier, 12 j. à $1; Bergeron, Nap., charpentier, 21¾ j. à $1.30, 91 j. à $1.35, 143 j. à $1.50	377 59
Bergeron, Stanislas, journalier, juillet-nov., mars-avril, 24¼ j. à 80c., 16 j. à 90c., 67 j. à $1	100 80
Berthiaume, Alex., charretier, 6½ j. à $2 ; Bienvenu, Normand, journalier, 9¼ j. à $1	22 25
Berthiaume, Nap., charpentier, juillet-juin, 21¾ j. à $1.40, 65½ j. à $1.45, 153 j. à $1.60	370 21
Bibeau, Pierre, juillet-nov.: peintre, 23½ j. à $1.20, 29½ j. à $1.40 ; journalier, 16¼ j. à 90c., 36¾ j. à $1	120 87
Bilodeau, Jean, charpentier, mai-juin, 31¾ j. à $2.50	79 37
Blais, Chas. B., journalier, mai-juin, 34½ j. à $1 ; Blais, J. Bte., journalier, mai, 6 j. à $1	40 50
Blais, Chas. R., journalier, janv.-juin, 36¼ j. à 90c., 91¾ j. à $1	124 37
Blais, Zénon, journalier, nov.-mai, 67½ j. à 90c., 43½ j. à $1	104 24
Blette, Paul, journalier, nov.-avril, 45½ j. à 90c., 33½ j. à $1	74 45
Blette, Philippe, aide, janv.-mai, 37½ j. à $1.05, 68¼ j. à $1.15	117 85
Boisvert, Arthur, journalier, mai, 10 j. à $1	10 00
Boivin, Edouard, charpentier, oct.-avril, 85¾ j. à $1.25, 26 j. à $1.45, 6½ j. à $1.60	155 27
Bonin, J. Bte., janv.-juin : journalier, 14 j. à 90c., 3 j. à $1 ; chauffeur, 127 j. à $1.45	199 75
Bonin, Ls., jeune, journalier, 1 j. à 50c. ; Bonin, Ls., aîné, modeleur, 23 j. à $1.40, 226½ j. à $1.60	395 10
Bosineau, Dosité, charpentier, mai-juin, 31¼ j. à $2.50	78 12
Bouchard, Adélard, journalier, juillet-juin, 57 j. à $1, 50 j. à $1.05, 112¾ j. à $1.15	239 12
Bouchard, Paul, forgeron, juillet-nov., 24 j. à $1.40, 81 j. à $1.60	163 20
A reporter	14,171 04

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	14,171 04
Ateliers de Sorel—Suite.	
Bouchard, Philias, journalier, 16¾ j. à $1 ; Boucher, Arthur, journalier, 50¼ j. à 90c.	61 97
Boucher, Geo., ajusteur, juillet-juin, 26¼ j. à $2.25, 248¼ j. à $2.60	704 51
Boucher, Godfroi, forgeron, juillet-juin. 24½ j. à $1.50, 254½ j. à $1.75	482 08
Boudreau, Thos., charpentier, juillet-oct., fév.-mars, juin, 66½ j. à $1.50, 47½ j. à $1.75	182 85
Boudreault, Jos., journalier, 2½ j. à $1 ; Bourdelais, Eugène, journalier, 30¼ j. à $1	32 75
Bordeleau, Jean, journalier, nov.-avril, 77½ j. à 90c., 22¾ j. à $1	92 49
Boutin, Alfred, charpentier, mai-juin, 33¼ j. à $2.50	83 12
Braconnier, Arthur, chauffeur de rivets, juillet-mai, 99 j. à 55c., 150½ j. à 60c	144 74
Braconnier, Jean, contremaître, juillet-juin, 298¾ j. à $3	896 25
Brault, Sam., aide, déc.-avril, 100¾ j. à $1.50 ; Breton, Eug., charpentier, 33¼ j. à $2.50	234 24
Brien, Ferdinand, charpentier, mai-juin, 31¼ j. à $2.50	78 12
Brière, Moïse, journalier, 2 j. à $1 ; Brodeur, Pierre, charpentier, avril-juin, 64 j. à $1.75	114 00
Bussière, Arsène, charretier, 8½ j. à $2 ; Caisse, Léonard, journalier, mai-juin, 38½ j. à $1	55 50
Cantara, Augustin, jne, journal., 22½ j. à 90c. ; Cantara, Augustin, aîné, journal., 9½ j. à 90c.	28 80
Cantin, Alphonse, charpentier, mai-juin, 32¼ j. à $2.50	80 62
Caplette, Damase, aide, juillet-nov., 11 j. à $1.30, 79¼ j. à $1.50	133 17
Cardin, Delphis, nov.-déc., mai-juin : charpentier, 28½ j. à $1.25 ; journalier, 48 j. à $1	83 61
Cardin, Nap., charpentier, juillet-juin, 21½ j. à $1.40, 95¼ j. à $1.45, 166 j. à $1 60	433 80
Cardin, Narcisse, charpentier, juillet-juin, 11½ j. à $1.40, 91½ j. à $1.45, 151 j. à $1.60	390 36
Cardin, Paul, journalier, déc.-avril, 59½ j. à $1.15, 40½ j. à $1.30	121 06
Carleton, François, journalier, juillet-août, 19¾ j. à 80c., 2 j. à $1	17 80
Carpentier, Chas., chaudronnier, juillet-mai, 27¾ j. à $1.75, 101¼ j. à $1.80, 144¾ j. à $2	520 31
Carrier, A., charpentier, mai-juin, 31¼ j. à $2.50 ; Cartier, G., journalier, août, 11 j. à $1	89 12
Casabon, Wilfred, ajusteur, juillet-juin, 25¼ j. à $1.25, 272½ j. à $1.45	426 66
Chamberland, Louis, journalier, juin, 14 j. à $1	14 00
Champagne, Cuth., charpentier, juillet-juin, 26 j. à $1.50, 98½ j. à $1.55, 173¼ j. à $1.75	494 84
Champagne, Désiré, piqueur, juillet-juin, 12 m. à $75	900 00
Champagne, Elie, journalier, juillet-oct., mai-juin, 13 j. à 80c., 13 j. à 90c., 91¾ j. à $1	113 85
Champagne, Frs., journalier, 24½ j. à $1 ; Champagne, O., charpentier, 25 j. à $1.40, 273½ j. à $1.60	497 10
Champagne, Jos., peintre, juillet-juin, 20¾ j. à $1.20, 94¼ j. à $1.25, 145½ j. à $1.40	346 40
Champagne, Pierre, jeune, journalier, juillet, 28½ j. à 80c	22 80
Champagne, Pierre, aîné, journalier, juillet-nov., mai-juin, 24½ j. à 80c., 16½ j. à 90c., 100¼ j. à $1	134 70
Champagne, Pierre R., journalier, juillet-fév., mai-juin, 24¼ j. à 80c., 66 j. à 90c., 113 j. à $1	191 80
Champagne, Thomas, gardien, juillet-juin, 31 j. à $1.25, 321 j. à $1.45	504 20
Champagne, Zénon, journalier, fév.-avril, 22½ j. à 90c., 35 j. à $1	55 25
Chapdelaine, Jos. : janv.-fév., journalier, 20¼ j. à 90c. ; treuil, 16¾ j. à $1.25	39 16
Chapdelaine, Léon, journalier, 23 j. à $1 ; Charbonneau, E., ajusteur, 9½ j. à 80c	30 60
Charbonneau, F. X., charpentier, juillet-déc., 23½ j. à $1.40, 40½ j. à $1.45, 62¾ j. à $1.60	192 01
Charbonneau, Pierre, jne, journal., 7 j. à $1 ; Charbonneau, P., aîné., journalier, 117 j. à 80c.	100 60
Charron, Noé, journalier, janv., mars, 14 j. à 90c., 7 j. à $1	19 60
Chateauvert, Siméon, forgeron, juillet-juin, 25 j. à $2.75, 263¼ j. à $3	858 50
Chateauvert, Zéphirin, forgeron, juillet-juin, 264½ j. à $2.30	608 34
Chevalier, Antoine, journalier, janv.-juin, 44½ j. à $1, 87¼ j. à $1.25	153 56
Chevalier, J. Bte., journalier, janv.-mars, 19½ j. à 90c., 13 j. à $1	30 55
Chevalier, Jos., journalier, 48¾ j. à $1 ; Chevalier, Nap., journalier, 27½ j. à 90c	73 50
Chevalier, Narcisse, journalier, août-nov., mai, 44¾ j. à $1, 3½ j. à $1.15, 17 j. à 90c	64 07
Chevalier, Pierre, aide, juillet-juin, 10½ j. à $1.20, 261½ j. à $1.40	378 70
Chevalier, Pierre, journalier, janv.-avril, 36 j. à 90c., 37½ j. à $1	69 90
Chevrier, Thadée, jeune, aide, août-avril, 78½ j. à $1.05, 96½ j. à $1.15	193 37
Chevrier, Thadée, aîné, charpentier, juillet-juin, 123¾ j. à $1.25, 166¾ j. à $1.45	396 46
Chiquette, Louis, charpentier. juillet-août, 22½ j. à $1.25, 4 j. à $1.45	33 93
Clément, Albert, charpentier, août-mai, 101 j. à $1.45, 81¾ j. à $1.25	248 60
Clément, Aldéric, charpentier, juillet-juin, 25½ j. à $1.40, 50½ j. à $1.45, 168 j. à $1.60	377 72
Clément, Chas., journalier, 38½ j. à 90c., 77¼ j. à $1	111 90
Clément, Edouard, chaudronnier, oct.-mai, 97½ j. à $1.25, 54½ j. à $1.45	200 88
Coderre, Jérémi, charretier, 1 j. à $2 ; Collette, Ed., journalier, 40½ j. à 90c., 23¾ j. à $1	62 20
Collette, Jos., journalier, nov., mars, mai, 6¾ j. à 90c., 43 j. à $1	49 07
Cormier, Pierre, charpentier, avril-juin, 56¼ j. à $1.50	84 37
Comtois, Edouard, charpentier, juillet-juin, 25 j. à $1.40, 53½ j. à $1.45, 162½ j. à $1.60	372 56
Comtois, Noé, journalier, 38 j. à 90c. ; Cosky, Ls., modeleur, 23½ j. à $2, 238¼ j. à $2.30	629 16
Cosky, Nap., juillet-sept., fév.-juin : aide, 11 j. à 80c., 49½ j. à 90c. ; dessinateur, 108½ j. à $1.25	188 90
Cosky, Roméo, aide, oct.-juin, 193¼ j. à 60c. ; Côté, J. Bte., journalier, 5 j. à 80c	119 90
Coulombe, Siméon, journalier, mai, 10 j. à $1	10 00
Courchêne, Alcide, coupeur de boulons, juillet-juin, 11 j. à $1, 16¼ j. à $1.10, 281 j. à $1.25	380 09
Courchêne, Toussaint, charpentier, juillet-juin, 20 j. à $1.40, 93¾ j. à $1.45, 163¾ j. à $1.60	425 92
Cournoyer, Alphonse, calfat, juillet-juin, 23¾ j. à $1.30, 84 j. à $1.35, 140 j. à $1.50	354 24
A reporter	29,792 38

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	29,792 38
Ateliers de Sorel—Suite.	
Cournoyer, Bruno, journalier, juillet-juin, 25¼ j. à $1, 88¼ j. à $1.05, 71½ j. à $1.15, 86¼ j. à $1.25	307 92
Cournoyer, Chas., journalier, juillet-juin, 11 j. à 80c., 87⅜ j. à $1, 31¼ j. à $1.05, 64¼ j. à $1.15	203 25
Cournoyer, Chas., jeune, journalier, 1 j. à 80c.; Cournoyer, Geo., journalier, 30¼ j. à 90c.	28 02
Cournoyer, H., journalier, 32¼ j. à $1; Cournoyer, J.-Bte, chaudronnier, 89 j. à $1.25, 161¼ j. à $1.45	377 28
Cournoyer, Jos., juillet-juin: peintre, 9 j. à $1.20, 4 j. à $1.40, 91½ j. à $1.25; journalier, 5⅜ j. à 80c., 95 j. à 90c., 77¼ j. à $1	298 10
Cournoyer, Ls., juillet-juin: journalier, 24¼ j. à 80c., 82½ j. à 90c., 171¼ j. à $1; pr. du charbon, 5¼ j. à $2	275 40
Cournoyer, M., juillet-juin, journalier, 11 j. à 80c., 14 j. à $1, 18½ j. à $1.05, 87½ j. à $1.15	142 84
Cournoyer, Nap., journalier, 23 j. à $1; Cournoyer, Pierre, foreur, 49½ j. à $1.15	79 92
Cournoyer, Narcisse, charpentier, juillet-juin, 27½ j. à $1.75, 99 j. à $1.80, 175¼ j. à $2	576 82
Cournoyer, Narcisse, jeune, journalier, juillet-nov., 25½ j. à 80c., 27⅜ j. à $1, 11½ j. à 90c.	58 50
Cournoyer, Narcisse, aîné, journalier, juillet-nov., mars, 30 j. à 80c., 109½ j. à $1	133 50
Cournoyer, Paul, journalier, juillet, mars, juin, 23¼ j. à 80c., 28¼ j. à $1	46 85
Cournoyer, Pierre, journalier, juillet-juin, 11 j. à 80c., 21 j. à 90c., 105½ j. à $1, 56 j. à $1.05, 61 j. à $1.15	262 14
Coutu, J.-Bte, chaudronnier, janv.-mars, 30 j. à $1.25, 13 j. à $1.45	56 34
Daigle, Antoine, charpentier, juillet-déc., mai-juin, 23⅜ j. à $1.10, 28 j. à $1.12½, 62⅜ j. à $1.25, 42⅜ j. à $1.30	191 63
Daignault, Sam., journalier, 10 j. à $1.60: Dansereau, Jos., journalier, 2 j. à $1	18 00
Dauphinais, J. B., charpentier, déc.-mai, 64 j. à $1.45, 77⅜ j. à $1.60	217 19
Dauphinais, Narcisse, journalier, 11 j. à $1.30; Daviau, Antoine, journalier, 6⅜ j. à $1	21 05
Deblois, Jos., jeune, journalier, nov., janv., avril, 40 j. à 90c., 5 j. à $1	41 00
Deblois, Jos., aîné, journalier, nov., janv.-avril, 29½ j. à 90c., 22½ j. à $1	49 05
Deblois, Moïse, journalier, 6 j. à $1; Déchêne, Moïse, peintre, 21¼ j. à $1.25, 11¼ j. à $1.40	48 31
Degrosbois, Tancrède, ajusteur et électricien, juillet-juin, 22½ j. à $2, 274⅜ j. à $2.30	676 90
Demers, Napoléon, avril-juin, 78¼ j. à $1	78 25
Denis, Adélard, aide, juillet-juin, 24 j. à 80c., 260⅜ j. à $1	279 95
Denis, Chas., chaudronnier, juillet-juin, 23 j. à $1.50, 97 j. à $1.55, 163½ j. à $1.75	470 95
Denis, Chas., journalier, avril, 21¼ j. à $1; Denis, Frs, journalier, 37½ j. à 90c	55 00
Denis, Henri, chaudronnier, sept.-juin, 82½ j. à $1.25, 117½ j. à $1.45	273 45
Denis, John, journalier, janv.-avril, 36½ j. à 90c., 28½ j. à $1	61 12
Denis, Jos., charpentier, juillet-août, 18 j. à $1.50, 23 j. à $1.75	67 25
Desnoyers, François, juillet-juin, 18¼ j. à $1.40, 74 j. à $1.45, 154 j. à $1.60	379 22
Désorcy, Zotique, journalier, 23¼ j. à $1; Desrosiers, Antoine, charpentier, 74½ j. à $2	172 25
Desrosiers, Olympe, journalier, 11 j. à $1; Desrosiers, Wm, charpentier, 33¾ j. à $2.50	94 12
Désert, Adélard, aide, août, 14 j. à $1	14 00
Dessert, Albert, charpentier, juillet-mars, mai-juin, 25 j. à $1.20, 99¼ j. à $1.25, 123⅜ j. à $1.40	327 30
Dessert, Léon, aide, sept.-juin, 99 j. à 90c., 138 j. à $1	227 10
Dorion, Albert, juillet-juin: peintre, 122½ j. à $1, 27 j. à $1.15; journalier, 93 j. à 90c.	237 24
Drolet, Elzéar, charpentier, juillet-mai, 25 j. à $1.40, 52 j. à $1.45, 179⅜ j. à $1.60	397 99
Drolet, Joseph, charpentier, juillet-janv., mai-juin, 23 j. à $1.40, 57½ j. à $1.45, 87 j. à $1.60	254 76
Drolet, Louis, charpentier, août-juin, 63 j. à $1.25, 186½ j. à $1.45	349 14
Dubeau, Nap., charpentier, juillet-juin, 23½ j. à $1.40, 89¼ j. à $1.45, 145¼ j. à $1.60	394 69
Dubois, Arthur, peintre, juillet-juin, 22¼ j. à $1.20, 26½ j. à $1, 63 j. à 90c., 24⅜ j. à $1.25, 101⅜ j. à $1.40	283 28
Dubois, Pierre, nov.-juin: peintre, 98 j. à $1.50; journalier, 44 j. à 90c	186 60
Ducap, Geo., forgeron, juillet-juin, 24½ j. à $1.50, 98½ j. à $1.55, 161¾ j. à $1.75	472 46
Ducharme, Alex., aide, juillet-juin, 24⅜ j. à $1, 279 j. à $1.15	345 59
Ducharme, Alex., ajusteur, juin, 16½ j. à $1.25; Ducharme, Albert, journalier, 12⅜ j. à 90c.	32 09
Ducharme, Alfred, juillet-juin: peintre, 6 j. à $1, 92½ j. à $1.05, 23¾ j. à $1.20, 62¼ j. à $1.25, 13 j. à $1.40; journalier, 74⅜ j. à $1.15	313 56
Ducharme, Aristide, journalier, 3 j. à $1; Ducharme, C., journalier, 21½ j. à 80c., 32 j. à 90c., 93⅜ j. à $1	142 74
Ducharme, Edouard, journalier, nov.-juin, 53½ j. à 90c., 84¼ j. à $1, 21 j. à $1.15	156 54
Ducharme, François, journalier, avril-juin, 19½ j. à $1	19 50
Duchêne, Jérémi, charpentier, juillet-juin, 78¼ j. à $1.25, 147¼ j. à $1.40, 12½ j. à $1.45	322 07
Duhamel, Honorius, charpentier, juillet-juin, 20½ j. à $1.10, 73¾ j. à $1.12½, 151 j. à $1.25	294 25
Dulac, Aristide, charpentier, août-juin, 95½ j. à $1.80, 152 j. à $2	475 90
Dumas, Alfred, chauffeur de rivets, 227 j. à 60c.; Dumas, Geo., journalier, 14¼ j. à $1	150 45
Dumas, Wm., jeune, ajusteur, 3 j. à $1.15, 13 j. à $1 30, 241⅜ j. à $1.50	382 97
Dumas, Wm., aîné, ajusteur, janv.-mars, 40 j. à $2 30	92 00
Dupré, Donat, journalier, janv., mars, 13½ j. à 90c., 24½ j. à $1	36 65
Dupuis, Olivier, ajusteur, mars-juin, 95¼ j. à $2	190 50
Duquette, Cyprien, charpentier, mai-juin, 22¼ j. à $2.50	55 62
Durand, Edmond, charretier, juill.-mars, 117½ j., chevaux et charret. à $1.50, 767½ j. à $1.75	1,519 35
A reporter	43,508 29

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	43,508 29
Ateliers de Sorel—Suite.	
Durand, Mme Edmond, mars-juin, 331½ j., chevaux et charrettes, $1.75	580 11
Durand, Hercule, jeune, août-juin, chauffeur de rivets, 97 j. à 55c., 148½ j. à 60c	142 44
Durand, Hercule, aîné, aide, juillet-juin, 21¼ j. à $1, 94½ j. à $1.05, 154 j. à $1.15	297 54
Emery, Henri, commis, juillet, 1 m. à $60, août-juin, 11 m. à $75	885 00
Ethier, Nap., journalier, 21 j. à $1 ; Ethier, Pierre, jeune, journalier, 13 j. à $1	34 00
Ethier, Pierre, journalier, juillet-nov., janv.-juin, 6 j. à 80c., 14 j. à $1, 33½ j. à $1.05, 154¼ j. à $1.15	231 35
Ferland, Alex., journalier, 6½ j. à $1 ; Flamant, Alex., briquetier, nov.-juin, 14½ j. à $2.50	42 75
Flamant, Jos., journalier, 16 j. à $1 ; Foisy, Nap., charpentier, 15½ j. à $1.50	39 25
Fontigny, Jean, charretier, 6 j. à $2 ; Forcier, Jos., calfat, mai-juin, 39 j. à $1.50	70 50
Forest, Geo., journalier, août-déc., 42¾ j. à 90c., 58 j. à $1	96 47
Forget, Alphonse, journalier, 12 j. à $1 ; Fortin, Nap., journalier, 7 j. à $1	19 00
Fournier, Onésime, charpentier, sept.-juin, 55 j. à $1.45, 115¼ j. à $1.60	264 14
Gaboury, Hector, charpentier, juillet-juin, 24½ j. à $1.40, 147½ j. à $1.60, 64¼ j. à $1.45	363 46
Gagné, Achille, charpentier, 23 j. à $1.40, 91½ j. à $1.45, 134¼ j. à $1.60	379 65
Gagné, Arthur, charpentier, juillet-juin, 22½ j. à $1.40, 35¾ j. à $1.45, 153¾ j. à $1.60	328 53
Gagné, Jos., foreur, juillet-janv., mars-juin, 22¾ j. à $1, 61½ j. à $1.05, 145¼ j. à $1.15	254 33
Gagné, Jos., charpentier, mai-juin, 29 j. à $1.60	46 40
Gagné, Philippe, jeune, charpentier, juillet-mai, 21¼ j. à $1.40, 86¼ j. à $1.45, 112¾ j. à $1.60	335 20
Gagné, Philippe, aîné, charpentier, juillet-juin, 23 j. à $1.40, 76½ j. à $1.45, 147¾ j. à $1.60	379 51
Gagnon, John, charretier, sept.-janv., mai-juin, 7 j. à $2, 52¼ j. à $3	170 75
Gailloux, Arthur, aide, 6 j. à $1 ; Garneau, Séraphim, journalier, 3 j. à $1	9 00
Gailloux, Chas., chaudronnier, juill.-juin, 112½ j. à $1.25, 115 j. à $1.45	307 34
Gaucher, Oscar, journalier, déc.-avril, 61¾ j. à $1.15, 44 j. à $1.30	128 20
Gauthier, Alfred, charpentier, juill.-juin, 26¾ j. à $1.60, 100 j. à $1.65, 161¾ j. à $1.85	507 02
Gauthier, Art., journalier, 5 j. à $1 ; Gauthier, Jos., modeleur, 24 jours à $1.40, 251 jours à $1.60	440 20
Gauthier, Edouard, poseur d'appareils, juillet-juin, 25¼ j. à $1.50, 251 j. à $1.75, 23¾ j. à $2.	524 59
Gauthier, Hercule, charpentier, juillet-juin, 23½ j. à $1.40, 94½ j. à $1.45, 167 j. à $1.60	437 11
Gauthier, Naz., mai-juin : charpentier, 40½ j. à $1.35 ; journalier, 5 j. à $1	59 67
Gauthier, Philippe, aide, juillet-juin, 25 j. à $1.50, 255¾ j. à $1.75	485 04
Gauthier, Pierre, charpentier, juillet-juin, 22½ j. à $1.40, 96¼ j. à $1.45, 151¼ j. à $1.60	413 04
Gauthier, Zéphérin, charpentier, juillet-juin, 25 j. à $1.40, 50½ j. à $1.45, 157¼ j. à $1.60	359 81
Gendron, Alex., contremaître, juillet-juin, 11¼ j. à $1.75, 18¼ j. à $2, 286½ j. à 2.50	772 39
Gendron, Alfred, charpentier, 12½ j. à $1.50 ; Gendron, Jos., charpentier, 31½ j. à $2.50	96 87
Gendron, Arthur, charpentier, juillet-juin, 22 j. à $1.10, 69¼ j. à $1.12½, 149½ j. à $1.25	288 95
Gendron, Chas., charpentier, janv.-juin, 27½ j. à $1.45, 65 j. à $1.60	143 86
Gendron, Léon, aide, juillet-juin, 205½ j. à 60c., 71½ j. à 80c	180 50
Gendron, Louis, charpentier, juillet-juin, 21½ j. à $1.40, 35 j. à $1.45, 70¼ j. à $1.60	193 24
Germain, Jos., journalier, 2 j. à $1 ; Gervais, Michel, journalier, 162¼ j. à $1.15	188 57
Gignac, Adjutor, journalier, 4 j. à $1 ; Girard, J. B., journalier, 9¾ j. à 80c	11 80
Gill, Gibbon, charpentier, juillet-juin, 25 j. à $1.40, 68½ j. à $1.45, 135¾ j. à $1.60	351 51
Girard, Jos., chaudronnier, janv.-juin, 31½ j. à $1.60, 96½ j. à $1.75	219 26
Giroux, Yves, charpentier, mars-avril, 27½ j. à $1.45	39 87
Godette, Henri, charpentier, mai-juin, 45 j. à $1.40	63 00
Godin, Jos., janv.-avril, peintre, 28½ j. à $1.25, journalier, 22½ j. à 90c., 8 j. à $1	63 87
Gosselin, Wm., journalier, 22 j. à $1 ; Gouin, Pr., journalier, 33¼ j. à 90c, 80¾ à $1	132 67
Goulet, Amédée, journalier, juill.-nov., avril-juin, 26 j. à 80c., 32 j. à 90c., 111 j. à $1	160 60
Goulet, Léon, charpentier, 31¾ j. à $2.50 ; Goulet, Ls., charpentier, 29¾ j. à $2.50	153 74
Grenier, Jos., charpentier, juillet-juin, 22 j. à $1.40, 36½ j. à $1.45, 149¼ j. à $1.60	322 52
Grenier, Omer, charpentier, juillet-juin, 118¼ j. à $1.25, 160¼ j. à $1.45	380 13
Grimard, Alcide, juillet-juin : peintre, 23 j. à $1.20, 86¼ j. à $1.25, 66 j. à $1.40 ; journalier, 79 j. à 90c., 12½ j. à $1	311 39
Grimard, Philippe, peintre, mars-juin, 8½ j. à $1.25, 70½ j. à $1.50	116 36
Groleau, Clodimir, journalier, juillet-juin, 24 j. à 80c., 66 j. à 90c., 156¼ j. à $1	234 85
Grondines, Chas., calfat, 25 j. à $1.30, 100 j. à $1.35, 165¾ j. à $1.50	416 08
Guertin, Chas., juill.-juin : aide, 25 j. à $1 ; chaudronnier, 165¼ j. à $1.15, 97¼ j. à $1.05	317 12
Guertin, Octavien, journalier, juillet-juin, 24 j. à $1, 100¼ j. à $1.05, 175½ j. à $1.15	331 07
Guertin, Vincent, charpentier, 28½ j. à $1.40 ; Guilbault, Alf., journalier, 45½ j. à $1	85 40
Guévrement, J.-Bte, journalier, fév.-avril, 22½ j. à 90c., 20¾ j. à $1	41 00
Guévrement, Jos., aide, juillet-juin, 23 j. à $1.30, 230¼ j. à $1.50	375 26
Guilbault, Arthur, journalier, nov.-janv., mars-avril, 25½ j. à 90c., 27¼ j. à $1	50 20
Guilbault, Chas., charpentier, juillet-mars, 67¼ j. à $1.20, 11 j. à $1.25, 68 j. à $1.40	189 65
Guilbault, Ed., aide, 38½ j. à 25c. ; Guilbault, Emile, ajusteur, 25 j. à $2, 280½ j. à $2.30	704 78
Guibault, Geo., charpentier, mai-juin, 43¼ j. à $1.30	56 22
Guilbault, Jos., juillet-juin : journalier, 4 j. à 80c., 76 j. à 90c., 153 j. à $1 ; pr. du charbon, 4¾ j. à $2	234 10
Guinard, Pierre, journalier, 21¼ j. à $1 ; Hamel, Eph., calfat, 32 j. à $1.35, 43¾ j. à $1.50	130 06
Hanley, Wm., aide, 16½ j. à $1 ; Hardy, Geo., journalier, 3½ j. à $1	20 00
A reporter	59,516 58

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	59,516 58
Ateliers à Sorel—Suite.	
Harpin, Napoléon, charpentier, juillet-juin, 25 j. à $1.40, 269¾ j. à $1.60	466 60
Harpin, Philippe, chaudronnier, juillet-juin, 120½ j. à $1.25, 166 j. à $1.45	391 30
Hayden, John, aide, juillet-juin, 261 j. à $1.15	300 13
Héreault, Victor, journalier, 21½ j. à $1 ; Hervieux, Honoré, journalier, 9¼ j. à $1	30 75
Hogue, Donat, ajusteur, juillet-juin, 24 j. à $1.25, 265½ j. à $1.45	414 93
Huard, Robert, charpentier, juillet-juin, 28½ j. à $1.40, 98 j. à $1.45, 157¼ j. à $1.60	433 59
Hurteau, Adélard, journalier, 30 j. à $1 ; Hurteau, Damase, journalier, 22 j. à 90c.	49 80
Jalais, Edmond, journalier, juillet-août, 23½ j. à 80c., 17¾ j. à $1	36 55
Jeanmarie, Adélard, calfat, juillet-juin, 25 j. à $1.30, 89 j. à $1.35, 154¼ j. à $1.50	384 00
Jeanmarie, Edouard, calfat, janv.-juin, 34½ j. à $1.35, 98¾ j. à $1.50	194 68
Jeanmarie, Télesphore, calfat, juillet-juin, 2 j. à $1.30, 94½ j. à à $1.35, 166 j. à $1.50	379 12
Jenkins, John, charpentier, mai-juin, 31¾ j. à $2.50	79 37
Joly, Adolphe, jeune, journalier, 3 j. à $1 ; juillet, Adolphe, vieux, journ., 9¾ j. à $1	12 75
Joly, Alex., peintre, juillet-août, 11½ j. à $1 20, 7½ j. à $1.40	24 30
Joly, Alfred, foreur, 1½ j. à $1.15 ; Joly, Ed., aide, 22 j. à 80c., 14 j. à $1	33 32
Joly, Cyrille, journalier, juillet-nov., juin, 29½ j. à 80c., 18 j. à 90c., 49½ j. à $1	89 30
Joly, François, Sorel, journalier, nov.-avril, 30¾ j. à 90c., 17 j. à $1.25	48 92
Joly, François, Saint-Joseph, journalier, oct.-juin, 75¾ j. à 90c., 90½ j. à $1	158 67
Joly, Hector, aide, juillet-juin, 24¾ j. à $1.35, 26¼ j. à 90c. 90½ j. à $1	446 08
Joly, Hercule, journalier, 25½ j. à 80c. ; Joly, Horm., journalier, 25 j. à 80c., 12½ j. à $1	52 90
Joly, J.-Bte., journalier, janv., fév., avril, 36 j. à 90c., 23 j. à $1	55 40
Joly, Narcisse, foreur, déc.-avril, 51¾ j. à $1.25, 33½ j. à $1.45	113 25
Joly, Octavien, journalier, juillet-nov., 9 j. à 80c., 3 j. à 90c., 37 j. à $1	46 90
Joly, Onésime, journalier, juillet-nov., mars, 25 j. à 80c., 28 j. à 90c., 73¼ j. à $1	118 45
Joly, Onésime, forgeron, juillet-juin, 11 j. à $2, 255 j. à $2.30	608 49
Joly, Patrice, aide, juillet-juin, 11 j. à $1, 256 j. à $1.15, 6 j. à $1.30	313 16
Joly, Prospère, charpentier, 90¾ j. à $1.25, 122¼ j. à $1.45	290 67
Joubert, Alex., journalier, janv.-mars, 36½ j. & 90c., 13 j. à $1	45 85
Joubert, Jos., janv.-mai : journalier, 37½ j. à 90c., 12 j. à $1 ; peintre, 52 j. à $1.25	110 74
Julien, Trefflé, charpentier, juillet-juin, 19½ j. à $1.40, 60¾ j. à $1.45, 157¾ j. à $1.60	367 79
Kane, Adélard, journalier, mars, 12½ j. à $1	12 50
Kane, John, juillet-juin : journalier, 29 j. à 90c., 48¾ j. à $1, 85¾ j. à $1.25 ; charbonnier, 9¾ j. à $2	201 52
Kane, Wm., chaudronnier, août-juin, 98½ j. à $1.25, 131¾ j. à $1.45	314 14
Labelle, Henri, ajusteur, 23½ j. à $1.25 ; Labossière, Alf., journalier, 75½ j. à 90c	97 31
Labossière, Chas, charpentier, juillet-juin, 24½ j. à $1 50. 96½ j. à $1.55, 166 j. à $1.75	476 79
Labossière, Isaïe, journalier, juillet-août, 13 j. à 80c., 15½ j. à $1	25 90
Labrecque, Hosanna, calfat, 84 j. à $1.50 ; Lachapelle, Art., journalier, 17½ j. à $1	143 48
Ladébauche, Ben., journalier, déc.-mars, 60¼ j. à $1.55, 24 j. à $1.75	135 37
Ladébauche, Emile, ajusteur, janv.-mars, 52¾ j. à $2.30	121 32
Ladébauche, Léon, charpentier, juillet-oct., 18½ j. à $1.10, 12½ j. à $1.12½, 62¾ j. à $1.25	112 85
Ladébauche, Léonidas, charpentier, juillet-juin, 17¼ j. à $1.10, 46 j. à $1.12½, 61½ j. à $1.25, 38½ j. à $1.35	199 56
Laflamme, Jos., forgeron, août-juin, 16¼ j. à $1.45, 229¾ j. à $1.60	391 16
Lafontaine, Sam., journalier, janv.-avril, 36½ j. à 90c., 36½ j. à $1	69 35
Laforest, John, calfat, août-juin, 102¾ j. à $1.35, 161¼ j. à $1.50	380 56
Laforest, Jos., calfat, juillet-juin, 21½ j. à $1.30, 95¾ j. à $1.35, 156 j. à $1.50	391 19
Laforest, Jos., peintre, mars, 10 j. à $1.25 ; Laforest, Hector, journalier, 20 j. à $1	32 50
Laforest, Ls., peintre, mars-avril, 27½ j. à $1.25	34 37
Laforge, Jos., charpentier, juillet-juin, 90 j. à $1.25, 127½ j. à $1.45	297 34
Lafrenière, Alfred, journalier, 59¼ j. à 90c., 61¾ j. à $1	115 07
Lafrenière, Barnabé, chaudronnier, juillet-mai, 124 j. à $1.25, 136½ j. à $1.45	352 89
Lafrenière, Ernest, juillet-juin : journalier, 97½ j. à 90c., 25 j. à 80c., 67¼ j. à $1 ; peintre, 98¼ j. à $1.40	312 55
Lafrenière, Octavien, p intre, juillet-juin, 23½ j. à $1.20, 100 j. à $1.25, 157¾ j. à $1.40	374 04
Lagacé, Denis, coupeur de boulons, juillet-juin, 22¼ j. à $1.25, 256 j. à $1 45	398 98
Lalonde, Alfred, garde-magasin, juillet-juin, 12 m. à $75	900 00
Lambert, Oné., calfat, 33¾ j. à $1.50 ; Lamontagne, Jos., journalier, 10 j. à $1	60 62
Lamontagne, Narcisse, journalier, janv.-mars, 33¼ j. à 90., 10 j. à $1	39 92
Lamothe, Oné., charretier, 3¼ j. à $2 ; Lamoureux, Albert, journalier, 12 j. à 90c., 21½ j. à $1	38 80
Lamothe, Wm, aide, juillet-juin, 12¾ j. à $1, 16½ j. à $1.20, 252 j. à $1.40	385 35
Lamoureux, Ls, charpentier, juillet-juin, 1½ j. à $1.40, 261¼ j. à $1.60	420 10
Lamoureux, Nap., forgeron, juillet-juin, 26¾ j. à $1.50, 280¼ à $1.75	530 55
Lamoureux, Omer, chaudronnier, oct.-juin, 99 j. à $1.25, 103½ j. à $1.45	273 79
Lanciau, François, charpentier, juillet-juin, 24¼ j. à $1.40, 22½ j. à $1.45, 164 j. à $1.60	328 97
Landière, Geo., charpentier, juillet-juin, 116 j. à $1.25, 139¾ j. à $1.45	347 61
Landry, Joseph, charpentier, juillet-juin, 2 j. à $1.40, 96¼ j. à $1.45, 169¾ j. à $1.60	413 95
Lange, Adélard, journalier, 1 j. à 50c. ; Lange, Frs, journalier, 3 j. à $1	3 50
Lange, Félix, charpentier, juillet-juin, 25 j. à $1.40, 98¼ j. à $1.45, 165½ j. à $1.60	442 25
Lange, Jos., gardien, juillet-juin, 31 j. à $1.25, 332 j. à $1.45	520 15
A reporter	75,310 64

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c
Report	75,310 64
Ateliers à Sorel—Suite.	
Lange, Jos., jeune, journalier, 13½ j. à 80c.; Lange, Phil., journalier, 1 j. à 50c	11 30
Langlade, Arthur, ajusteur, juillet-juin, 25 j. à $2, 169¾ j. à $2.30, 113 j. à $2.50	722 91
Langlade, Félix, journalier, août, 10 j. à $1	10 00
Langlade, Jos., charpentier, juillet-juin, 23 j. à $1.40, 53 j. à $1.45, 150¼ j. à $1.60	349 44
Langlade, Max., calfat, juillet-mai, 25½ j. à $1.30, 85¾ j. à $1.35, 126 j. à $1.50	337 89
Langlade, Thos, journalier, juillet-juin, 11¼ j. à 80c., 14 j. à $1, 96 j. à $1.05, 137½ j. à $1.15	281 90
Laperle, Elie, charpentier, juillet-juin, 24½ j. à $1.20, 65 j. à $1.25, 150 j. à $1.40	320 62
Laperle, Philippe, chauffeur de rivets, juillet-juin, 24½ j. à 80c., 95½ j. à 90c., 159¾ j. à $1	265 30
Laprade, Gilbert, journalier, 33 j. à $1; Laprade, Hormidas, journalier, 37½ j. à $1	70 50
Laprade, Pierre, journalier, avril, 27¼ j. à $1; Larue, Ant., journalier, 10 j. à $1	37 25
Larivière, Edmond, sept.-juin: journalier, 13½ d. à 90c., 25 j. à $1; forgeron, 4 j. à $1.25, 185 j. à $1.50	319 64
Larivière, Pierre, charpentier, juillet-juin, 14 j. à $1.40, 79 j. à $1.45, 155 j. à $1.60	382 13
Larosée, Pierre, charpentier, juillet-juin, 24½ j. à $1.20, 94½ j. à $1.25, 142¼ j. à $1.40	346 66
Latour, Nap., août, mars-mai: journalier, 24 j. à $1; peintre, 38½ j. à $1.25	72 12
Latour, X., journalier, 8½ j. à $1; Latraverse, Nar., journalier, 22½ j. à 90c., 12 j. à $1	40 75
Latraverse, Pierre, garçon d'écurie, juin, 60 m. à $36	21 60
Lavallée, Adélard, ajusteur, juillet-juin, 22 j. à $1.50, 216¾ j. à $1.75	412 28
Lavallée, Alf., journalier, 1 j. à $1; Lavallée, And., charpentier, 88¾ j. à $1.45, 80 j. à $1.60	257 67
Lavallée, Arthur (barge), journalier, janv.-avril, 36 j. à 90c., 36 j. à $1	68 40
Lavallée, Arthur, jeune, journalier, 21 j. à $1; Lavallée, Henri, journalier, 39¼ j. à $1	60 25
Lavallée, Chas, chauffeur, juillet-juin, 31¾ j. à $1.25, 326 j. à $1.45	512 34
Lavallée, Ferd., charpentier, juillet-déc., 10 j. à $1.10, 30½ j. à $1 12½, 57½ j. à $1.25	117 17
Lavallée, Jean, aide, juillet-mai, 72½ j. à $1, 82½ j. à $1.05, 127 j. à $1.15	305 15
Lavallée, J.-Bte., charpentier, juillet-juin, 24½ j. à $1.40, 91 j. à $1.45, 170¼ j. à $1.60	438 63
Lavallée, Jos., charpentier, juillet-juin, 20 j. à $1.20, 84½ j. à $1.25, 141½ j. à $1.40	327 71
Lavallée, Jos., journ., 4¼ j. à 80c.; Lavallée, Max., prép. à la pompe, 31 j. à $1, 335 j. à $1.15	419 65
Lavallée, Napoléon, chaudronnier, juillet-mai, 101 j. à $1 25, 124¾ j. à $1.45	307 11
Lavallée, Olivier, charpentier, juillet-sept., 10 j. à $1 40, 28 j. à $1.60	58 80
Lavallée, Théophile, charpentier, juillet-mai, 25 j. à $1.40, 21½ j. à $1.45, 145¼ j. à $1.60	298 57
Lavallée, Wilfrid, juillet-juin, journalier, 36½ j. à $1, aide, 220 j. à $1.15	289 47
Lavallée, Wm., aide, oct.-juin, 148¼ j. à 50c., 22 j. à 60c	87 33
Leclaire, Abe, journalier, 82¼ j. à $1; Leclaire, Bruno, charretier, 7¾ j. à $2, 1½ j. à $3	102 25
Leclaire, Isaie, charpentier, 38 j. à $1.25, 65½ j. à $1.45	142 45
Leclaire, Pierre, journalier, juillet-sept., 15¼ j. à 80c., 51½ j. à $1	63 70
Leclaire, Wm., journalier, 6 j. à $1; Lefebvre, Léon, charpentier, 5 j. à $1.60	14 00
Lefebvre, Wm., chaudronnier, juillet-juin, 114¾ j. à $1.25, 134 j. à $1 45	337 71
Leith, Jos., chaudronnier, juillet-mai, 23¼ j. à $1.50, 94½ j. à $1.55, 133¼ j. à $1.75	414 48
Lesieur, Albert, charpentier, 8½ j. à $1.50; Letendre, Ald., journalier, 30½ j. à 90c., 32½ à $1	72 70
Letendre, Adélard, journalier, nov.-juin, 49½ j. à 90c., 24½ à $1, 9¾ à $1.15	79 78
Letendre, Albert, aide, juillet-mai, 26½ j. à $1, 89½ j. à $1.05, 105½ à $1.15	241 76
Letendre, Antoine, charpentier, août-juin, 80¾ j. à $1.25, 152¼ j. à $1.40, 12½ j. à $1.45	332 18
Letendre, Arthur, journalier, 76½ j. à $1; Letendre, Donat, journalier, 11¾ j. à $1	88 25
Letendre, John, peintre, juillet-juin, 22½ j. à $1.20, 100 j. à $1.25, 170½ j. à $1.40	390 69
Letendre, Jos., journalier, 42¼ j. à $1; Letendre, Odilon, journalier, 22½ j. à 90c	62 50
Letendre, Paul, aide, juillet-avril, 8 j. à $1, 96½ j. à $1.15, 99½ à $1.05	223 42
Letendre, Pierre, juillet-juin: journalier, 12½ j. à 1.05; foreur, 49½ j. à $1.05, 31½ j. à $1.15; peintre, 34½ j. à $1, 23½ j. à $1.20, 98¾ j. à $1.25, 4 j. à $1.40	293 03
Létourneau, Geo., ajusteur, 15¼ j. à $1; Léveillé, Ls., charpentier, 20 j. à $1.50	45 25
L'Heureux, Nar., charpentier, 33¼ j. à $2.50; Lunan, Gordon, journalier, ¾ j. à 50c	83 50
Lirette, Arthur, journalier, août-mai, 22 j. à 90c., 125 j. à $1	144 80
Lizotte, Godfroi, calfat, juillet-juin, 22¾ j. à $1.30, 90½ j. à $1.35, 169 j. à $1.50	405 22
Lusignan, Michel, journalier, 15 j. à $1; Lusignan, Nar., journalier, 21½ j. à 90c., 1 j. à $1	35 35
Lusignan, Mme S., couturière, 2½ j. à 80c.; Lussier, Lévi, journalier, 79 j. à $1	81 00
Lussier, Donat, messager, juillet-juin, 25 j. à 80c., 261¾ j. à $1	281 75
Lussier, Edouard, calfat, juillet-juin, 27½ j. à $1.30, 98¼ j. à $1.35, 146¾ j. à $1.50	388 83
Lussier, Eusèbe, charpentier, juillet-juin, 25¼ j. à $1.40, 156 j. à $1.60, 55½ j. à $1.45	365 41
Lussier, Gonzague, contremaître calfat, juillet-juin, 28¾ j. à $1.75, 272¾ j. à $2	595 81
Lussier, Henri, journalier, nov., janv., mars, 13 j. à 90c., 38½ j. à $1	50 20
Lussier, Jos., étoupe, juillet-juin, 67¼ j. à 60c., 215¾ j. à 80c	212 95
Lussier, Nap., aide, juillet-juin, 22¼ j. à 90c., 120½ j. à $1, 63¼ j. à $1.05, 66¼ j. à $1.15	283 12
Lussier, Odilon, calfat, juillet-juin, 29½ j. à $1.30, 98 j. à $1.35, 149½ j. à $1.50	394 86
Lussier, Vertume, journalier, janv.-mars, 61 j. à $1	61 00
Mançeau, Olivier, charpentier, juillet-déc., mai, juin, 24½ j. à $1.40, 39½ j. à $1.45, 93¼ j. à $1.60	240 77
Mandeville, Mme C., blanchiss. et couture, juillet-juin, 19½ j. à 60c., 185 j. à 80c	159 70
Mandeville, Damase, sept.-avril: journalier, 92 j. à 90c., 19½ j. à $1; peintre, 17 j. à $1.25; charbonnier, 4¾ j. à $2	133 04
Mandeville, Eugène, journalier, 11 j. à $1; Mandeville, Jonas, journalier, 25 j. à 80c., 69 j. à $1	100 00
A reporter	84,782 65

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	89,782 65
Ateliers à Sorel—Suite.	
Mandeville, Philippe, charpentier, juillet-nov., 39½ j. à $1.25, 63½ j. à $1.45	141 44
Mandeville, Pierre, foreur, juillet-juin, 25 j. à $1.20, 97¾ j. à $1.25, 146¼ j. à $1.40	356 92
Marcotte, Albert, contremaître des journaliers, janv.-mars, 35½ j. à $1.55, 22 j. à $1.75	93 52
Marcotte, Arthur, journalier, avril-mars, 15½ j. à 90c., 26¼ j. à $1	40 20
Marcotte, Côme, journalier, 16¾ j. à $1 ; Marcotte, Roméo, journalier, 10½ j. à $1	27 25
Marcotte, Edmond, journalier, nov.-avril, 72½ j. à $1.05, 36 j. à $1.15	117 52
Marcoux, Stanislas, charpentier, sept.-mars, 92½ j. à $1.45, 41 j. à $1.60	199 70
Martel, Édouard, jne, aide, juillet-mai, 25 j. à $1, 98½ j. à $1.05, 131 j. à $1.15	279 05
Martel, Édouard, aîné, juill.-nov., mars-juin, briqueteur, 50¾ j. à $2 ; journalier, 9 j. à $1	110 50
Martel, John, août-nov.: journalier, 32¼ j. à 90c., 48½ à $1 ; charbonnier, 5¼ j. à $2	88 02
Martin, Damase, chaudronnier, sept.-juin, 92¾ j. à $1.55, 100¾ j. à $1.75	320 03
Martineau, Albert, charpentier, 17 j. à $1.40 ; Martineau, Zéph., journalier, 50½ j. à $1	74 30
Martineau, Emmanuel, aide, juillet-juin, 11 j. à $1, 14 j. à $1.25, 249¼ j. à $1.45	389 88
Martineau, Jos., ajusteur, juillet-juin, 19 j. à $1.50, 233 j. à $1.75	436 21
Martineau, Ovila, chauffeur de rivets, oct.-mai, 88 j. à 55c., 72 j. à 60c	91 59
Massé, Édouard, charpentier, 59 j. à $1.50 ; Massé, Paul, charpentier, 31½ j. à $1.40	132 59
Mathieu, Henri, journalier, nov.-avril, 32½ j. à 90c., 45½ j. à $1	74 75
Mathieu, John, ajusteur, 3 j. à $1.25 ; Matte, Max., charpentier, 1½ j. à $1.40, 37¾ j. à $1.45, 122¾ j. à $1.60	256 98
Mathieu, Jos., chaudronnier, août-juin, 60½ j. à $1.25, 139½ j. à $1.45	277 87
Matte, Damase, ajusteur, juillet-juin, 9½ j. à $1.75, 15 j. à $2, 240 j. à $2.30	598 59
Matte, John, chaudronnier, janv.-mars, 36½ j. à $1.35, 15 j. à $1.50	71 77
Matte, Octave, journalier, déc.-avril, 59¾ j. à 90c., 40 j. à $1	93 77
Matte, Omer, journalier, nov.-avril, 49½ j. à 90c., 49½ j. à $1	94 05
Matte, Raphaël, journalier, déc.-mars, 57¾ j. à $1.15, 17 j. à $1.30	88 50
Matton, Jos., charpentier, juillet-juin, 26 j. à $1.40, 80 j. à $1.45, 166¼ j. à $1.60	418 39
Matton, Treffié, charpentier, juillet mai, 25 j. à $1.50, 13 j. à $1.60, 52 j. à $1.55, 91¾ j. à $1.75	299 45
Ménard, Jos., charpentier, août-juin, 88¼ j. à $1.35, 146 j. à $1.50	338 12
Millette, Adélard, journalier, 17 j. à $1 ; Millette, Magloire, charretier, 148 j. à $2	313 00
Millette, Chas., nov.-mai : chauffeur de nuit, 100½ j. à $1.45 ; journalier, 52½ j. à $1	198 21
Millette, Magloire, juillet-juin : journalier, 25 j. à $1, 27¼ j. à $1.05, 108¼ j. à $1.15 ; gardien, 150 j. à $1.45	395 58
Millette, Paul, aide, 10½ j. à $1.15 ; Millette, Pierre, journalier, 20¼ j. à $1	32 32
Moisan, Arthur, gardien des modèles, juillet-juin, 22¼ j. à $1.50, 215 j. à $1.75	409 59
Monarque, Alphonse, peintre, janv.-juin, 40 j. à $1.25, 64 j. à $1.40, 3 j. à $1.50	144 09
Mondor, Geo., journalier, 1 j. à $1 ; Mongeau, A., journalier, 5 j. à $1	6 00
Mongeau, Ls., journalier, 3 j. à $1 ; Mongeon, Éd., journalier, 66½ j. à 90c., 37 j. à $1	99 85
Mongeon, Donat, juillet-juin : chauf. de rivets, 25½ j. à 80c. ; aide, 95 j. à 90c., 159 j. à $1	264 89
Mongeon, Ls., juillet-juin : chauff. de nuit, 31 j. à $1.25, 118 j. à $1.45 ; journalier, 95 j. à $1	304 85
Mongrain, Ephrem, journalier, 27 j. à $1 ; Moreau, Gédéon, journalier, 11 j. à 80c.	35 80
Moreau, Nazaire, charpentier, juillet-juin, 25 j. à $1.40, 100 j. à $1.45, 163¼ j. à $1.60	441 19
Morency, Elzéar, charpentier, 9½ j. à $2 50 ; Myrand, Jos., charpentier, 31¾ j. à $2.50	103 12
McKenzie, Emile, charpentier, oct.-déc., mai, 32 j. à $1.25, 9 j. à $1.40	52 59
McKenzie, Henry, charpentier, juillet-mai, 25½ j. à $1.50, 87½ j. à $1.80, 134¾ j. à $2	465 25
McKercher, A., charpentier, mai, juin, 41¾ j. à $1.50	62 62
Nadeau, Alphonse, journalier, 21 j. à 90c., 6 j. à $1 ; Nadeau, J. Bte., journalier, 9 j. à $1	33 90
Nadeau, Jos, journalier, août, 6 j. à $1, 5 j. à $1.15	11 75
Neault, Chas., charpentier, juillet-déc., mars-juin, 23 j. à $1.50, 5 j. à $1.55, 120¾ j. à $1.75	253 55
Pagé, Delphis, charpentier, juillet-juin, 24½ j. à $1.40, 56 j. à $1.45, 157¾ j. à $1.60	367 89
Pagé, Eugène, charpentier, août-nov., 19 j. à $1.25, 47¾ j. à $1.45	92 98
Pagé, Nap., journalier, 6¼ j. à $1 ; Parent, Enclide, journalier, 3 j. à $1	9 25
Papineau, Ovila, journalier, juillet-août, 22 j. à 80c., 9 j. à $1	26 60
Parent, Amédée, aide, juillet-juin, 281 j. à 60c	168 60
Parent, Ludger, journalier, nov.-mars, 49 j. à 90c., 21¼ j. à $1	65 34
Parenteau, Cyrille, charpentier, juin, 21½ j. à $1.40	30 10
Paul, Mme Calixte, blanchissage et couture, juillet-juin, 20½ j. à 60c., 185¾ j. à 80c	160 90
Paul, Édouard, journalier, nov.-avril, 48¾ j. à 90c., 40½ j. à $1	84 37
Paul, Félix, charpentier, juillet-juin, 24½ j. à $1.40, 97¾ j. à $1.45, 170½ j. à $1.60	448 82
Paul, Grégoire, journalier, 26½ j. à $1 ; Paul, Henri, peintre, 75 j. à $1.25	120 23
Paul, Louis, journalier, juillet-oct., 8 j. à 80c., 11 j. à 90c., 61 j. à $1	77 30
Paul, Pierre, journalier, 22½ j. à 90c. ; Paul, Théo., journalier, 47 j. à $1	67 25
Paulet, Arsène, modeleur, juillet-juin, 24 j. à $1.75, 253 j. à $2	548 00
Paulet, Léandre, journalier, juillet-juin, 25 j. à 80c., 19¾ j. à 90c., 141¾ j. à $1	179 52
Paulet, Xavier, jne, charpentier, sept.-avril, 73¼ j. à $1.25, 45¾ j. à $1.45	157 89
Paulet, Xavier, aîné, charpentier, juillet-déc., 24 j. à $1.40, 40½ j. à $1.45, 58 j. à $1.60	185 12
Paulhus, Adélard, charpentier, juillet-juin, 24½ j. à $1.40, 92½ j. à $1.45, 153¼ j. à $1.60	413 60
Pelletier, Edouard, calfat, août-déc., mai, juin, 37½ j. à $1.35, 82¾ j. à $1.50	174 72
Pelletier, Paul, journalier, juillet-oct., fév.-mai, 8 j. à 80c., 22½ j. à $1.05, 129 j. à $1.15	178 37
Péloquin, Achille, journalier, juillet-oct., mai, juin, 13 j. à 90c., 115 j. à $1	126 70
A reporter	102,605 31

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	102,605 31
Ateliers de Sorel—Suite.	
Peloquin, Adélard, journalier, juillet-juin, 28 j. à 80c., 104½ j. à 90c., 197¼ j. à $1	313 68
Peloquin, Adélard (fils de Xavier) journalier, août, 16½ j. à $1	16 50
Peloquin, Adélard C., journalier, 22 j. à $1 ; Peloquin, Albert, journalier, 35½ j. à $1	57 50
Peloquin, Calixte, journalier, 11 j. à 80c., 14⅜ j. à $1, 13 j. à $1.05, 67½ j. à $1.15	114 81
Peloquin, Cariste, jne, journalier, août, mai, juin, 42½ j. à $1	42 50
Peloquin, Cariste, juillet-juin : aide, 25⅜ j. à $1, 42½ j. à $1.05, 57¼ j. à $1.15 ; chaudronnier, 55½ j. à $1.25, 79 j. à $1 45	320 11
Peloquin, Chas., charpentier, déc.-avril, 55 j. à $1.45, 28½ j. à $1.60	125 34
Peloquin, Chas, journalier, juillet-juin, 24½ j. à 80c., 83 j. à 90c., 172 j. à $1	266 29
Peloquin, Delphis, août-juin, journalier, 9¾ j. à $1 ; aide, 229⅜ j. à $1.15	273 43
Peloquin, Elie, journalier, juillet-juin, 23½ j. à 80c., 64¼ j. à 90c., 168 j. à $1	244 61
Peloquin, Félix, journalier, 9 j. à $1 ; Peloquin, Frs (fils de Xavier) journalier, 11½ j. à 80c.	18 20
Peloquin, Frs, charpentier, juillet-juin, 28¼ j. à $1.75, 87¼ j. à $1.80, 162 j. à $2	530 48
Peloquin, Frs, jne, juill.-juin : journalier, 9½ j. à $1 ; charpentier, 91½ j. à $1.05, 168 j. à $1.15	298 74
Peloquin, Gilbert, journalier, mars-juin, 73½ j. à $1	73 50
Peloquin, Henri, journalier, 18 j. à 80c.; Peloquin, Jos., journalier, 11½ j. à 80c	23 60
Peloquin, J.-Bte, journalier, juillet-juin, 20 j. à 80c., 69¼ j. à 90c., 168⅜ j. à $1	247 07
Peloquin, Jos., aide, juillet-mai, 18½ j. à $1, 99¼ j. à $1.05, 120½ j. à $1 15	261 27
Peloquin, Maxime, charpentier, dec.-mai, 49½ j. à $1.45, 56 j. à $1.60	161 37
Peloquin, Michel, journalier, juillet-juin, 11 j. à 80c., 15 j. à $1, 9 j. à $1.05, 47 j. à $1.15	87 30
Peloquin, Oscar, ajusteur, juillet-juin, 10½ j à $1, 13½ j. à $1.20, 261¼ j. à $1.40	392 45
Peloquin, Paul, sept.-janv. : journalier, 59 j. à 90c., 30⅜ j. à $1 ; pr. du charbon, 4⅜ j. à $2	93 35
Peloquin, Pierre, aide, juillet-juin, 13⅜ j. à $1, 270¼ j. à $1.15, 14 j. à $1.30	342 71
Peloquin, Pierre, jne, charpentier, 11 j. à $1; Peloquin, Wilfrid, journalier, 12 j. à $1	23 00
Peloquin, Pierre (chasseur), juillet-juin, 25 j. à $1.20, 86 j. à $1.25, 139½ j. à $1.40, 13 j. à $1.60	353 58
Peloquin, Pierre, aîné, charpentier, juillet-juin, 21¼ j. à $1.75, 96½ j. à $1.80, 162 j. à $2	534 80
Peloquin, Pr. F., charpentier, juillet-juin, 25 j. à $1.75, 53½ j. à $1.80, 161½ j. à $2	463 05
Peloquin, Régis, journalier, août, nov.-juin, 68 j. à 90c., 110½ j. à $1	171 70
Perrault, Euclide, journalier, 19¼ j. à $1; Petit, Louis, journalier, 13½ j. à $1	32 75
Perron, Louis A., charpentier, juillet-oct., mars-juin, 14 j. à $1.25, 123½ j. à $1.45	196 55
Perron, Pierre, charpentier, juillet-août, 23 j. à $1, 16 j. à $1.15	41 40
Perron, Victor, charpentier, juillet-juin, 26½ j. à $1.40, 65 j. à $1.45, 160 j. à $1.60	387 34
Plante, Abraham, charpentier, sept.-déc., 43 j. à $1.25, 37¼ j. à $1.45	107 75
Plante, Adélard, charpentier, 14 j. à $1.45; Plante, Moïse, journalier, 22 j. à 90c	40 10
Plante, F. X., charpentier, juillet-oct., 25 j. à $1, 10½ j. à $1.12½, 52 j. à $1.15, 12 j. à $1.25	111 61
Plante, Théo., charpentier, juillet-nov., avril-juin, 15⅜ j. à $1.25, 53½ j. à $1.45, 45 j. $1.50	164 75
Plante, Victor, charpentier, juillet-juin, 25 j. à $1.75, 92½ j. à $1.80, 164¼ j. à $2	538 75
Poirier, Benjamin, charpentier, mai-juin, 31¼ j. à $2.50	78 12
Pollette, Pierre, charpentier, fév.-mars, 23½ j. à $1.45, 23½ j à $1.60	71 67
Pontbriand, Jos., journalier, juillet-nov., 14 j. à 80c., 16 j. à 90c., 50½ j. à $1	76 10
Pontbriand, Louis, charpentier, juillet-déc., 47 j. à $1.25, 51 j. à $1.45	132 70
Potvin, J.-Bte, journalier, juillet-août, 25 j. à 80c., 17¼ j. à $1	37 25
Potvin, Narcisse, journalier, juillet-juin, 27 j. à 80c., 76¼ j. à 90c., 161½ j. à $1	251 71
Pouliot, Pierre, charpentier, mai-juin, 30⅜ j. à $2.50	76 87
Provost, Wm, charpentier, juillet-juin, 24 j. à $1.75, 279¼ j. à $2	600 50
Quéry, Félix, journalier, fév.-mars, 20½ j. à 90c., 12 j. à $1	30 45
Rajotte, Michel, journalier, avril-mai, 26 j. à $1	26 00
Rajotte, Pierre, contremaître des peintres, juillet-juin, 26½ j. à $1.5[illegible], 271¼ j. à $2	582 25
Rajotte, Pierre Phi., charpentier, juillet-mai, 86 j. à $1.25, 142 j. à $1.45	313 36
Raymond. Adélard, ajusteur, juillet-juin, 22¾ j. à $2, 282 j. à $2.30	694 08
Raymond, Jos., charpentier, juillet-juin, 11 j. à $1.40, 14 j. à $1.50, 90½ j. à $1.55, 148¾ j. à $1.75	436 95
Raymond, Louis, chaudronnier, juillet-mai, 120½ j. à $1.25, 146¼ j. à $1.45	362 66
Raymond, Onésime, préposé au treuil, déc.-mars, 67 j. à $1.25	83 73
Robidoux, Cyrille, charretier, sept., nov., mai, 34 j. à $2	68 00
Robitaille, Arthur. charpentier, juillet-juin, 21½ j. à $1.10, 37½ j. à $1.12½, 109¾ j. à $1.25	203 03
Robitaille, Hormidas, journalier, janv.-avril, 32¼ j. à 90c., 22½ j. à $1	51 52
Rouleau, Arthur, aide, juillet-juin, 24½ j. à $1, 99 j. à $1.05, 148½ j. à $1.15	299 20
Rondeau, Louis, calfat, juillet-juin, 99¾ j. à $1.35, 125¼ j. à $1.50	322 51
Rousseau, Edward, calfat, juillet-juin, 21¼ j. à $1.30, 91¼ j. à $1.35, 147 j. à $1.50	370 94
Roy, Adélard, journalier, 4 j. à $1; Salvail, Jos., journalier, 11 j. à $1	15 00
Sampson, Chas., charpentier, mai-juin, 31¾ j. à $2.50	79 37
Sampson, Eugène, charpentier, mai-juin, 30¾ j. à $2.50	76 87
Savignac, Oné., charretier, 2⅓ j. à $2; Savoie, Isaïe, journalier, 9½ j. à $1	14 50
Sévigny, Honoré, ajusteur, 14½ j. à $1.40; Sigman, Salem, journalier, 6 j. à $1, 16 j. à $1.15	44 70
Soucy, Charles, charpentier, juillet, 17½ j. à $1.25	21 87
Souillière, Alphonse, charpentier, juillet-juin, 24 j. à $1.40, 98½ j. à $1.45, 166⅜ j. à $1.60	443 21
Stedworthy, aide, août-juin, 113¼ j. à 60c., 145⅜ j. à $1	213 70
A reporter	116,156 16

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	116,156 16
Ateliers de Sorel—Fin.	
Stedworthy, ajusteur, juillet-juin, 9½ j. à $1, 13 j. à $1.20, 256 j. à $1.40	383 50
Stedworthy, Wm., contremaître, 12 m. à $90	1,080 00
St. Arnault, Jos., journalier, 24 j. à 80c , 6½ j. à $1, 65¾ j. à $1.50	124 31
St. Arnault, Louis, calfat, juillet-juin, 23¼ j. à $1.30, 83½ j. à $1.35, 159 j. à $1.50	381 41
St. George, Albert, journalier, janv.-mars, 12 j. à 90c., 31¼ j. à $1	42 05
St. Jaques, Albert, foreur, août-juin, 72½ j. à $1.05, 132 j. à $1.15	227 90
St. Martin, Adélard, journalier, juillet-juin, 25¾ j. à 80c., 91¾ j. à 90c., 162¼ j. à $1	265 42
St. Martin, Alphonse, charpentier, juillet-avril, 83¾ j. à $1.25, 93½ j. à $1.45	240 24
St. Martin, Arthur, journalier, nov.-janv., avril, 38 j. à 90c., 29 j. à $1	63 20
St. Martin, Narcisse, journalier, juillet-juin, 26¼ j. à 80c., 75¾ j. à 90c, 171 j. à $1	260 17
St. Martin, Noël, journalier, 19½ j. à $1; St. Michel, D., journalier, 57½ j. à 90c	71 25
St. Martin, Spé., chaudronnier, juillet-juin, 24½ j. à $1.50, 100½ j. à $1.55, 146¾ j. à $1.75	449 31
St. Michel, Fred, journalier, 26 j. à $1; St. Michel, Isaïe, journalier, 8¼ j. à $1	34 25
St. Michel, Jos., aide, juillet-juin, 11 j. à $1, 243½ j. à $1.15, 12½ j. à $1.50	309 75
St. Pierre, Basile, journalier, 18 j. à 80c.; St. Pierre, Jos., journalier, 51 j. à 90c. 24½ j. à $1	84 80
Talbot, Victor, charpentier, mai-juin, 31¾ j. à $2.50	79 37
Tancrède, Jos., journalier, juillet-oct., mai, 22 j. à 80c., 17¾ j. à 90c., 53¼ j. à $1	86 82
Tessier, Pierre, aide, juillet-juin, 24¼ j. à $1, 212¾ j. à $1.15, 61½ j. à $1.50	361 14
Terroux, Ferdinand, charpentier, août-juin, 86¾ j. à $1.25, 146½ j. à $1.40	313 52
Thibaudeau, Albert, charretier, 7½ j. à $2; Thivierge, Ls., charpentier, 30¾ j. à $2.50	91 87
Thibaudeau, Réné, aide, juillet-juin, 142 j. à 60c., 146¼ j. à $1	231 45
Trempe, Arthur, journalier, mars-juin, 13 j. à $1, 83 j. à $1.25	116 73
Trempe, Jos., journalier, 26 j. à $1; Trempe, Omer, journalier, 24 j. à $1	50 00
Trudel, Edouard, journalier, sept.-juin, 232¼ j. à $1.15	267 07
Turcotte, Louis, calfat, juillet-juin, 30¾ j. à $1.30, 97 j. à $1.35, 156¾ j. à $1.50	406 02
Turgeon, J. Bte., charpentier, mai-juin, 29¾ j. à $2.50	74 37
Vadeboncœur, Frs., charpentier, juillet-juin, 24½ j. à $1.40, 98½ j. à $1.45, 165¾ j. à $1.60	442 32
Vadeboncœur, Omer, journalier, 25½ j. à 80c.; Valin, Chas., charpentier, 31¾ j. à $2.50	99 77
Valois, Henri, journalier, 14 j. à $1; Valois, Jos. (fils Pierre), journalier, 51 j. à $1	65 00
Valois Jos. (fils Olivier), journalier, mai-juin, 45 j. à $1	45 00
Vandal, Calixte, charpentier, juillet-déc., 25 j. à $1.50, 43 j. à $1.55, 64 j. à $1.75	216 14
Vandal, Elie, journalier, fév.-mars, 22½ j. à 90c., 12 j. à $1	32 25
Vandal, Jos., journalier, juillet-nov., mars-juin, 23 j. à 80c., 21 j. à 90c., 95¾ j. à $1	133 05
Vandal, Louis, aide, juillet-juin, 23 j. à $1, 251 j. à $1.15	311 60
Vandal, Nap., journalier, juillet, nov., mai, juin, 9 j. à 80c., 15 j. à $1, 9 j. à $1.05, 80 j. à $1.15	123 65
Vandal, Pierre, journalier, 16 j. à $1; Veilleux, A., journalier, 45¾ j. à 90c, 21¾ j. à $1	78 92
Vandal, Pierre (fils Hilaire), journalier, août-juin, 8½ j. à $1, 21¼ jours à $1.05, 224½ jrs à $1.15, 29 j. à $1.45	331 00
Veuillet, Nap., journalier, juillet-juin, 25 j. à 80c., 99½ j. à 90c., 165 j. à $1	274 55
Vignaux, John, charpentier, juillet, mai, juin, 16 j. à $1, 51¼ j. à $1.10	72 36
Vilandré, Damase, journalier, sept.-mars, 71 j. à 90c., 41¼ j. à $1, 45½ j. à $1.15	157 47
Vilandré, Philippe, journalier, août-oct., 13¾ j. à 90c., 48 j. à $1	60 37
Wilkie, Robert, chaudronnier, déc.-avril, 51½ j. à $1.25, 49½ j. à $1.45	136 12
Wiseman, Alfred, charpentier, juillet-juin, 24 j. à $1.40, 94 j. à $1.80, 161½ j. à $2	525 80
Wiseman, Louis, charpentier, mai-juin, 31¼ j. à $2.50	78 12
Dragueur "Laurier": équipage du jour ($4,286).	
Barthe, Mlle V., 2e cuisinière, 4 m. à $10; Brock, Mme, cuisinière, août, 1 m. à $16	20 00
Beaulac, Firmin, mécanicien, juillet-déc., 5·903 m. à $70	413 23
Benoit, Nap., chauffeur, déc., 17 j. à $1	17 00
Boisvert, Zéph., matelot, juillet-nov., avril-juin, 7·367 m. à $20; arrérage de gages, $14.47	161 80
Boucher, Arthur, chauffeur, avril-juin, 2·267 m. à $25	56 67
Brooks, Mme, cuisinière, sept.-nov., 2·13 m. à $16	34 13
Chevalier, Nap., chauffeur, oct., mars-juin, 2·657 m. à $25, 34½ j. à $1	100 93
Comtois, John, mécanicien, mars-avril, 1·677 m. à $60, mai-juin, 2 m. à $70	240 65
Dauphinais, J.-Bte., charpentier, août-oct., 54 j. à $1.60	86 40
Ethier, Nar., matelot, 1·161 m. à $20; Ethier, Pierre, matelot, 2 m. à $20	43 23
Gaucher, Oscar, second, nov., ½ m. à $35	17 50
Godin, Jos., chauffeur: juillet-nov., avril-juin, 7·367 m. à $25; déc., 22 j. à $1; arrérage de gages, $14.47	220 64
Hamelin, Alfred, matelot, juillet-nov., 5 m. à $20; arrérage de gages, $14.40	114 40
Hardy, A., matelot, avril-juin, 2·367 m. à $20	47 33
Harpin, J.-Bte., gardien, nov., 1 m. à $20; arrérage de gages, $14.47	34 47
Hétu, Mme L., cuisinière, juillet, 1 m. à $16; Lavallée, J., second, juin, ·267 m. à $35	25 33
Lafontaine, Sam., matelot, juillet-nov., avril-juin, 7·367 m. à $20; arrérage de gages, $14.47	161 80
Lavallée, Ls., chauffeur, nov.-déc., mars-avril, ½ m. à $25, 56½ j. à $1; arrérage de gages, $1	70 00
Letendre, Adélard, chauffeur, juillet-oct., 3·677 m. à $25	91 94
Letendre, Arthur, chauffeur, nov.-déc., 1 m. à $25, 32 j. à $1; arrérage de gages, $14.47	71 47
A reporter	127,464 49

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	127,464 49
Dragueur "Laurier": équipage du jour—Fin.	
Lussier, Henri, chauffeur, juillet-oct., 4 m. à $25, 16½ j. à $1	116 50
Marcotte, Albert, capitaine, juillet-nov., avril-juin, 8 m. à $60	480 00
Marcotte, Mlle A., 2e cuisinière, nov., 1 m. $8; Peloquin, D., matelot, 1·839 m. à $20	44 77
Marcotte, Edmond, second, juillet-nov., avril-juin, 6·734 m. à $35	235 67
Peloquin, Wilfrid, matelot, nov., avril-juin, 3·367 m. à $20, 4 j. à $1; arrér. de gages, $13.13	84 46
Perron, Mme V., cuisinière, nov., ·366 m. à $16, ·50 m. à $12	11 87
Steyn, Jos., matelot, juillet-oct., 4 m. à $20	80 00
St. Pierre, Jos., matelot, nov., avril-juin, 3·367 m. à $20, 4 j. à $1; arrérage de gages, $14.47	85 86
Valois, Mlle C., 2e cuisinière, 1 m. à $10; Mlle M. L. Valois, cuisinière, 2·4 m. à $16	48 40
Valois, Mlle O., 2e cuisinière, juillet-oct., juin, 5 m. à $10	50 00
Marcotte, capit. Albert, Sorel, pension de l'équipage: 1er juillet-30 nov., 1er mai-30 juin, 13 employés, 7 m., 1 employé, ½ m. à $10 chacun, $915; repas supplém., équip. d'avril, 420 repas, $46.67; J.-Bte. Dauphinais, 305 repas à 15c., autres, 65 repas à 15c.; timbres, 80c.; messages téléphoniques, $1.50; charriage, 25c	1,019 72
Dragueur "Laurier": équipage de nuit ($3,416.29).	
Auger, Wilfred, matelot, août, ·387 m. à $20	7 74
Bienvenu, Nor., matelot, juin, 1 m. à $20	20 00
Blais, Jos., matelot, juillet-nov., avril-mai, 5·35 m. à $20, 1½ j. à $1; arrér. de gages, $12.13	120 64
Champagne, Théophile, matelot, juillet-nov., avril-juin, 6.8 m. à $20; arrér. de gages, $12.20	148 20
Chevalier, Nap., chauffeur, nov., ½ m. à $25; arrérage de gages, $1.60	14 10
Chevrier, Thadée, chauffeur, oct.-nov., avril-juin, 3·348 m. à $25; arrér. de gages, $2.13	85 84
Deblois, Jos., aîné, matelot, juillet-nov., avril-juin, 6·066 m. à $20, 4 j. à $1, 2 j. à $1.50; arrérage de gages, $11.93	140 26
Denis, Jean, chauffeur, juillet-nov., avril-juin, 6·866 m. à $25; arrérage de gages, $12.20	183 87
Ethier, Jos., matelot, nov., avril-mai, 1·866 m. à $20, 3 j. à $1; arrérage de gages, $1	41 33
Gaucher, Oscar, capitaine, juillet-nov., avril-juin, 4½ m. à $45, 2½ m. à $50	327 50
Guinard, Pierre, matelot, juillet-août, 1·387 m. à $20	27 74
Harpin, J.-Bte., gardien, juillet-oct., avril-juin, 6·366 m. à $20, 1½ j. à $1	128 83
Jussaume, Simon, matelot, avril-juin, 2·366 m. à $20	47 33
Latour, Mlle M. L., cuisinière, avril-juin, 2·4 m. à $10	24 00
Lavallée, Louis, mécanicien, juillet-nov., avril-juin, 6·866 m. à $40	274 67
Leith, John, chauffeur, juillet-oct., 3·419 j. à $25	85 48
Letendre, Arthur, chauffeur, juillet-oct., 4 m. à $25, 2 j. à $1	102 00
Lussier, Henri, chauffeur, nov., avril-juin, 2·866 m. à $25; arrérage de gages, $11	82 67
Marcotte, Mlle A., cuisinière, juillet-oct., 4 m. à $8	32 00
Mongeon, H., matelot, ⅓ m. à $20; Peloquin, W., matelot, 4 m. à $20	83 33
Nadeau, Alphonse, matelot, sept.-nov., 2·33 m. à $20; arrérage de gages, $4.67	51 34
Picard, Omer, matelot, mai-juin, 1 516 m. à $20	30 32
Steyn, Jos., matelot, nov., avril-mai, 1·866 m. à $20, 2 j. à $1; juin, second, 1 m. à $30; arrérage de gages, $12.13	81 46
St. Pierre, Jos., matelot, juillet-oct., 4 m. à $20	80 00
Trempe, O., matelot, juin, ·733 m. à $20; Valois, Mlle O., cuisinière, nov. ½ m. à $10	19 67
Marcotte, capit. Albert, Sorel, pension de l'équipage: 1er juillet-sept., oct., mai-juin, 13 employés pour 5 m., août, 12 employés pour 1 m., nov. 14 employes pour ½ m. à $10 par m. chacun, $840; 2,778 repas supplém., $335.97	1,175 97
Remorqueur "Saint-Jean d'Iberville": équipage de jour ($2,550.48).	
Arcand, Hormidas, matelot, juillet-nov., avril-juin, 7·366 m. à $20, 2 j. à $1; arrérage de gages, $14.53	163 86
Barthe, Mlle V., cuisinière, oct.-nov., ·161 m. à $16, ½ m. à $12	8 58
Beaulette, Esdras, capitaine, juillet-nov., avril-juin, 7½ m. à $50	375 00
Beliveau, Ls., chauffeur, juillet-déc., mars-avril, 5 m. à $25, 44 j. à $1; arrér. de gages, $14.53	183 53
Chevalier, Nap., chauffeur, déc., 20 j. à $1	20 00
Frenette, Jos., matelot, juillet-nov., avril-juin, 7·366 m. à $20, 3 j. à $1; arr. de gages, $14.53	164 86
Lamontagne, Nar., chauffeur, juillet-déc., mars-juin, 7·366 m. à $25, 44 j. à $1; arrérage de gages, $14.53	242 70
Latour, Mlle A., cuisinière, juillet-oct., 3·839 m. à $16	61 42
Lavallée, Ls., mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 9·258 m. à $50	462 90
Lemay, Mlle C., cuisinière, avril-juin, 2·366 m. à $16, 2 j. à 60c	39 07
Lemay, Lucien, matelot, 4·84 m. à $20; Provençal, P., matelot, ·516 m. à $20	20 00
Mandeville, Eugène, chauffeur, avril-juin, 2·366 m. à $25, 4 j. à $1	63 17
Normandeau, Jos., matelot, août-nov., avril-juin, 6·366 m. à $20, 4 j. à $1; arr. de gages, $12.80	144 13
Beaudette, capit. Esd., Sorel, pension de l'équipage: 1er juillet-30 nov., 1er mai-30 juin, 8 employés, 7 m. à $10 par m. chacun, $560; repas suppl. de l'équip., avril, 264 repas, $29.33; Jos. Martineau, 69 repas à 15c., $10.35; T. Julien, ·133 m. à $10, $1.33; mess. télép., 25c	601 26
A reporter	135,688 45

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	135,688 45
Remorqueur 'St. Jean d'Iberville': équipage de nuit ($2,156.25).	
Barthe, Mlle Ulric, cuisinière, juillet-nov., mai-juin, 5·839 m. à $10, ½ m. à $16	66 39
Beaulac, Henri, chauffeur, sept.-nov., 2·066 m. à $25 ; arrérages de salaire, $4.13	55 80
Belisle, Aldéric, chauffage, juillet-nov., 4½ m. à $25 ; arrérages de salaire, $11.80	124 30
Belisle, Amédée, chauffeur, avril-juin, 2·366 m. à $25	59 17
Bonin, Ovide, mécanicien, avril-juin, 2·433 m. à $40	97 33
Cardin, Jos., matelot, juillet-nov., avril-juin, 6·866 m. à $20 ; arrérages de salaire, $11.80	149 13
Champagne, Frs, matelot, avril-juin, 2·3 m. à $20, 3 j. à $1	49 00
Denis, Henri, chauffeur, juillet-août, 2 m. à $25	50 00
Godin, Léandre, mécanicien, juillet-nov., 4½ m. à $40	180 00
Joly, Arthur, matelot, sept.-oct., 1·233 m. à $20	24 67
Julien, Trefflé, capit., juin ½ m. à $40	20 00
Laforest, Ls, capitaine, juillet-nov., avril-juin, 6·466 m. à $40	258 67
Lamoureaux, D., chauffeur, ·433 m. à $25 ; Normandeau, J., 1 m. à $20	30 83
Letendre, Donat, matelot, sept.-nov., ·966 m. à $20 ; arrérages de salaire, $3.93	23 26
Mongrain, Ephrem, matelot, juillet-sept., 2·333 m. à $20 ; arrérages de salaire, $7.33	54 00
Nadeau, Alphonse, chauffeur, avril-juin, 2·366 m. à $25	59 17
Provençal, P., matelot, août-nov., avril-juin, 5·866 m. à $20, arrérages de salaire, $10.73	128 06
Thibeau, Mlle J., cuisinière, ·267 m. à $10 ; Valois, Mlle O., cuisin., ·367 m. à $10, 1 j. à 60c	6 94
Beaudette, capit. Esd., Sorel, pension de l'équipage : 1er juillet-15 nov., 1er mai-30 juin, 8 employés, 6 m., 7 employés, ½ m., à $10 chacun par m., $515 ; 1,872 repas suppl., $204·53	719 53
Dragueur 'Lady Minto': équipage de jour ($4,321.78).	
Aubut, Mlle Aug., cuisinière, juill.-nov., 3·614 m. à $10, ·45 m. à $8	39 76
Baron, Jeffrey, matelot, juillet-nov., avril-juin, 7·3 m. à $20, 5 j. à $1 ; arrér. de salaire, $10	161 00
Chevalier, J.-Bte, chauffeur, août-déc., mars-juin, 5·687 m. à $25, 56 j. à $1 ; arrér. de sal., $9.13	207 31
Cournoyer, Geo., chauffeur, juillet-déc., mars-juin, 7·3 m. à $25, 57 j. à $1 ; arrér. de sal., $10	249 50
Dauphinais, Nar., capit., juillet-nov., 5 m. à $60	300 00
Desrosiers, J.-Bte, matelot, ·581 m. à $20 ; Harper, R. J., inspecteur, 25 j. à $2	61 61
Guilbault, Mme A., cuisinière, juillet-nov., 4·548 m. à $16, ·452 m. à $12	78 19
Joly, Arthur, matelot, août-nov., 3·566 m. à $20 ; arrérages de salaire, $8	79 33
Kane, Wm., chauffeur, juillet-août, 1·581 m. à $25	39 52
Labonté, Lazare, juil.-nov., avril-juin, 7·3 m. à $20, 2½ j. à $1 ; arrérages de salaire, $10	158 50
Laprade, Nar., matelot, juillet-sept., ·852 m. à $20	17 06
Ladébauche, Emile, mécanicien, juil.-déc., mars-juin, 9·387 m. à $70	657 10
Lemoine, Edouard, gardien, juillet-nov., avril-juin, 6·3 m. à $20, 1 j. à 80c., arrérages de salaire, $10	136 80
Mandeville, Frs, gardien, mars, 30 j à $1.25	37 50
Marcotte, Arthur, gardien, avril-juin, 2·3 m. à $20	46 00
Martineau, Zéphirin, chauffeur, juil.-déc., mars-avril, 5·3 m. à $25 ; 52 j. à $1, arrérages de salaire, $10	194 50
Matte, Octave, second, avril-juin, 2·3 m. à $35	80 50
Matte, Raphaël, capit., avril-juin, 3 m. à $60	180 00
Metivier, cuisinier, ½ m. à $8 ; McLaren, Mlle A., cuisinière, 1·161 m. à $10	15 61
Mongeon, Edouard, chauffeur, mai-juin, 2 m. à $25	50 00
McLaren, Mme M., cuisin., avril-juin, 2·366 m. à $16 ; McLaren, Mlle M., cuisin., ·367 m. à $10	41 54
McLaren, Mlle S., cuisinière, avril, ·367 m. à $10 ; McLaren, Mlle R., cuisin., ·839 m. à $10	12 06
Peloquin, Max, second, juillet-nov. 4·677 m. à $35	163 71
Valois, Henri, matelot, juillet-nov., avril-juin, 7·3 m. à $20, 6 j. à $1 ; arrérages de salaire, $10	162 00
Valois, Rémi, matelot, juillet-nov., avril-juin, 7·3 m. à $20, 6 j. à $1 ; arrérages, $10	162 00
Dauphinais, capit. Nar., Sorel, pension de l'équip. : 1er juil.-30 nov., 13 employés, 5 m. à $10 chacun par m., $650 ; repas suppl., 1 employé, 63 repas, $6.77, Jos. Matton, 54 repas, M. Cosky 10 repas, plongeur et aide, 54 repas, G. Gauthier 3 repas, F. Béfort 3 repas, J. B. Dauphinais 16 repas, chaudronniers, 22 repas, total, 162 repas à 15c., $24.30 ; passage du mécanicien à Sorel et charriage, $1.60 ; messages téléph., 55c. ; timbres, 36c.	683 58
Matte, capit. Raph., Sorel, pension de l'équipage : 1er mai-30 juin, 13 employés, 2 m. à $10 chacun par m., $260 ; repas suppl., avril, équipage, 405 repas, $45 ; J. Harper, 2 repas, repas à 15c., 30c. ; O. Peloquin, 2 repas à 15c., 30c. ; passage de 2 hommes à Sorel, $1.50	307 10
Drayeur 'Lady Minto': équipage de nuit ($2,937.80).	
Aubuchon, Albert, chauffeur, mai-juin, 2 m. à $25	50 00
Bordeleau, John, chauffeur, mai-juin, 1 766 m. à $25	44 17
Chevalier, J. Bte, chauffeur, juillet-août, 1·161 m. à $25	29 03
Daignault, Sam., capitaine, juillet-nov., 4·048 m. à $45, mai-juin, 2 m. à $50	282 18
Daviau, Ant., matelot, août-nov., mai-juin, 5·21 m. à $20 : arrérages de salaire, $6.47	110 66
Deblois, Jos., jeune, chauffeur, juillet-nov., 3·689 m. à $25 ; arrérages de salaire, $12.13	104 36
Desrosiers, O., julllet-nov., mai-juin, matelot, 5·048 m. à $20, second, 1 m. à $30 ; arrérages de salaire, $12.20	143 17
Ducharme, Henri, matelot. juillet, ·323 m. à $20 ; Ducharme, Jos., matelot, ·419 m. à $20	14 84
A reporter	142,944 89

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	142,944 89
Dragueur 'Lady Minto : équipage de nuit—Fin.	
Ferland, Alexis, matelot, oct.-nov., mai-juin, 2·776 m. à $20 ; arrérages de salaire, $1.47	56 99
Guibault, Arthur, chauffeur, juillet-nov., mars-juin, 6·048 m. à $25, 1 j. à $1 ; arrérages de salaire, $8.13	160 34
Joly, Adolphe, matelot, juillet-nov., mai-juin, 6·048 m. à $20 ; arrérages, $12.20	133 17
Joubert, X., chauffeur, ·161 m. à $25 ; Jussaume, Wm, matelot, oct., ·258 m. à $20	9 19
Jussaume, Simon, matelot, juillet-sept., 2·548 m. à $20	50 97
Laforest, Mlle A., 2e cuisinière, juillet-sept., 2·048 m. à $8	16 39
Laforge, Auguste, matelot, juillet-nov., 3·881 m. à $20 ; arrérages de salaire, $11.73	89 37
Laprade, Nar., matelot, juin, ·233 m. à $20 ; Leclaire, Wm, ·548 m. à $20	15 64
Lemoine, Ed., gardien, 1er mai à $20 ; Letendre, A., chauffeur, ·226 m. à $25	25 65
Lussier, Vertume, mécanicien, juillet-nov., 4·048 m. à $40	161 94
Mandeville, Frs B. N., gardien, mai, 25 j. à $1	25 00
Martineau, Zéphirin, mécanicien, mai-juin, 2 m. à $40	80 00
Matte, Omer, matelot, juillet-nov., 6·048 m. à $20 ; arrérages de salaire, $12.13	133 10
Métivier, Mlle J., cuisinière, sept.-nov., 1 266 m. à $8, ½ m. à $10	15 13
Mongeon, Ed., août-nov.. 2·565 m. à $25 ; arrérages de salaire, $4.73	68 85
McLaren, Mlle A., cuisinière, 1 m. à $10 ; McLaren, Mme R., cuisinière, 1 m. à $10	20 00
Pagé, Napoléon, matelot, mai-juin, 2 m. à $20 ; St. Martin, N., chauffeur, ½ m. à $25	45 00
Trudel, Ed., chauffeur, ·194 m. à $25 ; Valois, Mlle C., 2e cuisinière, ·233 m. à $8	6 71
Dauphinais, capit. Nar., Sorel, pension de l'équipage : juillet-août, oct.-nov., 13 employés, 3 m., sept., 12 employés, 1 m. à $10 par m. chacun, $510 ; 1,686 repas supplém., $190.17	700 17
Matte, capit. Raph., Sorel, pension de l'équipage : mai, 13 employés, juin, 12 employés à $10 par m. chacun, $250 ; 879 repas supplémentaires, $95.78	345 78
Remorqueur 'Brydges' ($2,541.34) ; équipage de jour ($2,086.52).	
Baron, Adélard, matelot, juillet-nov., avril-juin, 6·905 m. à $20 ; 3 j. à 80c., 3 j. à $1 ; arrérages de salaire, $9.27	152 77
Benoit, Nap., chauffeur, 1 j. à $1; Blette, Phi., chauffeur, 5 j. à $1	6 00
Boucher, J. Bte, matelot, juillet-nov., avril-juin, 6·872 m. à $20, 3 j. à 80c., 3 j. à $1 ; arrérages de salaire, $9.20	152 04
Chevalier, Nap., chauffeur, 3½ j. à $1 ; Guévrement, Mme D., cuisin., juil.-oct., 3·45 m. à $12.	44 91
Hervieux, Honoré, chauffeur, nov., 4·508 m. à $30 ; arrérages de salaire, $9.07	144 33
Hurteau, Arthur, chauffeur, 3 j. à $1 ; Paulet, Mme N., cuisinière, oct., 3·875 m. à $12	7 65
Lamirande, Mlle P., cuisinière, avril-juin, ·30 m. à $12 ; 1 m. à $16, 16 j. à $1	35 60
Lavallée, Arthur, chauffeur, mars-juin, 21 j. à $1, ·30 m. à $25, 2 m. à $30	88 50
Pollette, Pierre, capitaine, juillet-nov., avril-juin, 7·8 m. à $50	390 00
Raymond, Onésime, mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 8·226 m. à $50	411 29
Robillard, Jos., matelot, juillet-nov., avril-juin, 6·872 m. à $20, 3 j. à 80c., 6 j. $1 ; arrérages de salaire, $9.20	155 04
Sippe, Mme M., cuisinière, nov., ·733 m. à $12	8 80
Polette, capit. Pierre, Sorel, pension de l'équipage : 15 juilllet-15 nov. mai-juin, 7 employés, 6 m. à $10 par mois chacun, $420 ; repas suppl., équipage, juillet, nov., avril, 546 repas, $61.04, 54 repas à 15c., $8.10 ; réparations, 45c	489 59
Remorqueur 'Brydges' : équipage de nuit ($454.82).	
Blais, J. Bte, matelot, mai-juin, 1·645 m. à $20	32 90
Boisvert, Arthur, capitaine, mai-juin, 1·645 m. à $40	65 81
Chapdelaine, Mlle Albina, cuisinière, mai-juin, 1·645 m. à $10	16 45
Chapdelaine, Pierre, matelot, mai-juin, 1·145 m. à $20	22 90
Chevalier, Pierre, chauffeur, 1·645 m. à $30 ; Falardeau, Léon, matelot, ½ m. à $20	59 35
Mathieu, Henri, mécanicien, mai-juin, 1·774 m. à $40	70 97
Perrault, Euclide, matelot, mai-juin, 1·645 m. à $20	32 90
Pollette, capit. Pierre, Sorel, pension de l'équipage : 15 mai-30 juin, 7 employés, 1½ m. à $10 par m. chacun, $105 ; 452 repas supplém. à l'équipage, $48.54	153 54
Dragueur 'n° 8' ($3,686.37).	
Beaucaire, Jos, matelot, ·233 à $20 ; Beaulieu, Mme R., cuisinière, juillet-oct., 3·355 à $12	44 93
Benoit, Nap., chauffeur, juil.-déc., mars-juin, 6·806 m. à $25, 53 j. à $1 ; arrér. de sal., $13.47.	236 63
Blais, Zénon, second, mai-juin, 1·806 m. à $35	63 23
Champagne, Wilbrod, matelot, juil.-nov., mai-juin, 5·594 m. à $20 ; arrér. de salaire, $12·87.	124 74
Champagne, Zénon, matelot, juil.-nov., mai, 4·636 m. à $20, 5 j. à $1 ; arrér. de salaire, $12.60.	110 33
Collette, Jos., matelot, ·065 m. à $20 ; Dauphinais, J. Bte, charpentier, juin, 25 j. à $1.60	41 29
Dauphinais, Nar., capitaine, avril-juin, 3 m. à $60	180 00
Dufresne, Denis, matelot, mai-juin, 1·742 m. à $20	34 84
Gendron, Frs, mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 8·645 m. à $60	518 71
Guévremont, Mlle M., cuisinière, ·785 m. à $8 ; Joubert, X., chauffeur, 26 j. à $1	32 28
Hurteau, Arthur, chauffeur, juillet-sept., 3 m. à $25 ; arrérages de salaire, $9.47	84 47
A reporter	149,117 07

Chenel des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	149,117 07
Dragueur 'n° 8'—Fin.	
Joubert, Alex., chauffeur, mars, mai-juin, 1·806 m. à $25, 21¼ j. à $1	66 41
Laforge, Mme, cuisinière, ·419 m. à $8 ; Lahaie, Mlle M. R., cuisinière, ·065 m. à $8	3 87
Laroque, Mme, cuis., 1·216 m. à $12, ·16 m. à $8 ; Larocque, Mme L., cuis., ·785 m. à $8	22 16
Lavallée, Arthur, chauffeur, oct.-déc., 2 m. à $25, 5 j. à $1 ; arrérages de salaire, $4	59 00
Letendre, Adélard, matelot, août-nov., 3·377 m. à $20 ; arrérages de salaire, $6·80	74 35
Marcotte, Arthur, matelot, juillet-déc., 4·7 m. à $20 ; arrérages de salaire, $12.87	106 87
Marcotte, Mlle Dona, cuisinière, ·77 m. à $8 ; Marcotte, H., matelot, ·913 m. à $20	24 45
Marcotte, O., matelot, juillet-août, $1.29 m. à $20	25 81
Matte, Octave, second, juillet-nov., 4·516 m. à $35	158 06
Matte, Raphael, capitaine, juillet-nov., 4·7 m, à $60	282 00
Mondor, Geo., matelot, mai-juin, 1·742 m. à $20	34 84
Patenaude, Mme M., cuisinière, mai-juin, 1·839 m. à $12	22 06
Peloquin, Max., second, juil., ·323 m. à $35 ; Perron, Mlle, cuisinière, juillet. ·161 m. à $8	12 58
Plouf, Mme A., cuisin., nov., ·333 m. à $8 ; Rajotte, Mme M., cuis., 1 m. à $10, ·839 m. à $8.	19 38
Rajotte, Michel, matelot, juillet-nov., mai-juin, 6·506 m. à $20 ; arrérages de salaire, $12.87.	143 00
St. Michel, Michel, matelot, mai-juin, 1·806 m. à $20, 5 j. à $1	41 13
Trempe, Jos., gardien, juillet-nov., mai-juin, 6·506 m. à $20 ; arrérages de salaire, $12.87	143 00
Matte, capit. Raphaël, Sorel : pension de l'équip. : juillet, 10 employés, 1 m., 3 empl., ½ m., 1er août-15nov., 12 pers. 3½ m., 1 pers. ½ m., à $10 par mois chacun, $540 ; repas suppl. à l'équipage, 414 repas, $46.17 ; charpentiers, 375 repas à 15c., $56.25 ; charger houille, 503 tonnes à 12½c., $62.86 ; timbres, 60c	705 88
Dauphinais, capit. Nar., Sorel : pension de l'équip., mai-juin, 13 personnes, 1½ m. à $10 par m. chacun, $195 ; repas suppl., 351 repas, $39.84 ; J. B. Danphinais, 1 m. à $10 39 repas à 15c., $15.85 ; charger houille, 155 tonnes à 12½c., $19 38	270 07
Dragueur 'Laval' : équipage de jour ($4,154.87).	
Arbour, Félix, matelot, juillet-nov., mai-juin, 6·677 m. à $20 ; arrérages de salaire, $14.40	147 95
Arbour, Mlle C., 2e cuisin., ·7 m. à $10 ; Arcaud, Alfred, 5 m. à $20 ; arrég. de sal., $14.40.	121 40
Beaulac, John, charpentier, juillet, 29 j. à $1.40	40 60
Beaulieu, Mme. R., cuisinier, mai-juin, 1 m. à $16, ·71 m. à $10	23 10
Beliveau, Ls., chauffeur, juin-avril, 1·677 m. à $25, 23¾ j. à $1	65 19
Bellerose, J. O., mécanicien, juillet.déc., mars-juin, 9·355 m. à $70	654 84
Chevalier, Antoine, chauffeur, juillet-déc., 5 m. à $25, 19 j. à $1 ; arrérages de salaire, $14.40	158 40
Chevalier, J. Bte., chauffeur, arrérages de sal., $6 ; Coulombe, Théo., journalier, 7¾ j. à $1	13 75
Gendron, Mme J., cuisin., ·2 m. à $10 ; Hardy, Geo., matelot, mai-juin, 1·677 m. à $20	35 55
Groleau, Alfred, matelot, juillet-novembre, mai-juin, 6·677 m. à $20, 3½ j. à $1 ; arrérages de salaire, $14.40	151 45
Ladébauche, Ben., capitaine, juil.-nov., avril-juin, 8 m. à $60	480 00
Lafrenière, Alfred, second, juillet-nov., mai-juin, 6·677 m. à $35	233 71
Lemay, Ephraïde, matelot, juillet-novembre, mai-juin, 6·677 m. à $20, 3 j. à $1 ; arrérages de salaire, $14.40	150 95
Letendre, D., journal., 2 j. à $1 ; Lussier, Vertume, chauffeur, déc., mars-avril, 61½ j. à $1	63 50
Mandeville, Mme D., cuisinière, juillet-nov., ·452 m. à $10, 4·548 m. à $8	40 91
Marion, J. Bte., chauffeur, juillet-novembre, mai-juin, 6·677 m. à $25, 4½ j. à $1 ; arrérages de salaire, $14.40	185 84
Piché, Ferdinand, matelot, juillet-nov., mai-juin, 6·677 m. à $20, 3½ j. à $1 ; arrérages de salaire, $14.40	151 45
St-Jacques, Jos., gardien, juillet-nov., 5 m. à $20 ; arrérages de salaire, $14.20	114 20
St-Jacques, Mme Jos., cuisinière, juillet-nov., mai, 1·161 m. à $16, 4·548 m. à $12	73 16
St-Michel, Dieudonné, chauffeur, juillet-décembre, mars-juin, 6·677 m. à $25, 78½ j. à $1 ; arrérages de salaire, $13.13	258 57
Ladébauche, capit. Ben., Sorel : pension de l'équipage, août-nov., 14 employés, 4 m. à $10 par mois chacun, juillet-mai, juin, 13 employés, 2½ m. $10 par m. chacun, $885 ; repas suppl., équipage, 235 repas, $27.55 ; J. Bte. Dauphinais, 15 repas à 15c., P. Gagné, 120 repas à 15c., autres, 65 repas à 15c., $30 ; charger houille, 382½ tonnes à 12½c., $47.80	990 35
Dragueur 'Laval' : équipage de nuit ($1,055.63).	
Aubut, Mlle R., cuisinière, mai-juin, 1·71 m. à $10	17 10
Beaulac, Arthur, chauffeur, mai-juin, 1·677 m. à $25	41 94
Béfort, Donat, chauffeur, mai-jnin, 1·645 m. à $25	41 13
Champagne, Zénon, second, mai-juin, 1·677 m. à $30	51 29
Chevalier, J. Bte., chauffeur, juillet, ·452 m. à $25 ; arrérages de salaire, 83c	12 12
Collette, Jos., matelot, mai-juin, 1·677 m. à $20 ; Coulombe, S., matelot, 1·645 m. à $20	66 45
Daignault, Sam., capitaine, 452 m. à $45	20 32
Deblois, J., jeune, chauffeur, ·452 m. à $25 ; Desrosiers, O., matelot, juillet, ·452 m. à $20	20 32
Ducharme, J., matelot, ·452 m. à $20 ; Dumas, Théo., matelot, mai-juin, 1·677 m. à $20	42 58
Guibault, Arthur, chauffeur, ·452 m. à $25 ; Joly, A., matelot, ·452 m. à $20	20 32
Jussaume, S., matelot, ·452 m. à $20 ; Laforge, A., matelot, juillet, ·452 m. à $20	18 06
A reporter	155,838 49

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	155,838 49
Dragueur 'Laval' : équipage de nuit—Fin.	
Laforest, Mlle A., cuisinier, ·452 m. à $8 ; Leclaire, Wm., matelot, 1·677 m. à $20	37 16
Letendre, Albert, chauffeur, mai-juin, 1·677 m. à $25	41 94
Lussier, Vertume, ingénieur, mai-juin, 2·129 m. à $40, 10¼ j. à $1	95 41
Marcotte, Come, matelot, mai-juin, 1·677 m. à $20	33 55
Matte, Omer, matelot, ·452 m. à $20 ; St. Michel, Alex., gardien, ·466 m. à $20	18 36
Peloquin, Max., capitaine, mai-juin, 1·677 m. à $50	83 87
St-Jacques, Jos., gardien, mai-juin, 1·177 m. à $20, 2 j. à $1	25 55
Ladébauche, capit. Ben., Sorel : pension de l'équipage, mai-juin, 13 employés, 1½ m. à $10 par mois chacun, $195 ; 1,578 repas supplémentaires, $173.16	368 16
Remorqueur 'Cartier' : équipage de jour ($2,537.11).	
Arcand, Alfred, matelot, avril-juin, 1·866 m. à $20, 3 j. à $1	40 34
Bélaire, Frs, mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 9·355 m. à $50	467 74
Bergeron, Jos., matel., juil.-nov., avril-juin, 7·133 m. à $20, 3 j. à $1 ; arrér. de salaire, $14.47	160 14
Bernier, Lucien, capitaine, juillet-nov., avril-juin, 7·233 m. à $50	361 67
Boisvert, Arthur, matelot, ·133 m. à $20, 8 j. à $1 ; Caisse L., matelot, ·266 m. à $20	16 00
Charron, Noé, chanff., juillet-décembre, mars-juin, 7·133 m. à $25, 64½ j. à $1 ; arrérages de salaire, $14.47	257 30
Dansereau, Jos., matelot, mai-juin, 2 m. à $20	40 00
Deblois, Jos. jr., chauffeur, avril-juin, 2·133 m. à $25	53 33
Denis, Ch., jr., chauffeur, nov., 4 j. à $1 ; Ducharme, Frs., arrérages de salaire, $4.13	8 13
Frenette, E., matelot, juillet-nov., 5 m. à $20 ; arrérages de salaire, $14.47	114 47
Lemay, Lucien, matelot, juil.-nov., avril, 4·681 m. à $20, 3 j. à $1 ; arrérag. de salaire, $14.53	111 17
Provencal, Nap., mat., juil., ·452 m. à $20; Trudeau, Mme V., cuisin, 2·166 m. à $12, 2 m. à $16	67 03
St-George, A., chauffeur, juillet-décembre, mars-avril, 5·133 m. à $25, 56½ j. à $1 ; arrérages de salaire, $14.47	199 30
Valois, Mlle M. L., cuisinière, juil.-sept., ·452 m. à $16, 2·548 m. à $12, 2 j. à 60c	39 01
Bernier, capit. Lucien, Sorel : pension de l'équipage, juillet-nov., mai juin, 8 employés, 7 m. à $10 par mois chacun, $560 ; repas supplém., équipage, 120 repas, $13.33 ; 185 repas à 15c., $27.75 ; message de téléphone, 40c	601 48
Remorqueur 'Cartier' équipage de nuit ($759.61).	
Bienvenu, Normand, matelot, mai, 1 m. à $20	20 00
Boisvert, Arthur, capitaine, juillet, ·452 m. à $40 ; Denis, C., chauffeur, ·226 m. à $25	23 70
Ducharme, Frs., matelot, juillet, ·452 m. à $20 ; Ethier, Nap., chauffeur, 2 m. à $25	59 03
Ethier, P., matelot, juin, 1 m. à $20 ; Hervieux, Honore, chauffeur, juille, ·258 m. à $25	26 45
Lemay, Lucien, capitaine, mai-juin, 2 m. à $40	80 00
Mandeville, Mlle A., cuisinière, mai-juin, 2 m. à $10	20 00
Mandeville, Frs., matelot, juillet, mai-juin, 2·452 m. à $20	49 03
Matte, Thos., mécanicien, juillet, ·452 m. à $40 ; Pagé, Pr., matelot, juin, 733 m. à $20	32 73
Roy, Adélard, matelot, mai-juin, 1·266 m. à $20	25 33
St-George, Albert, mécanicien, mai-juin, 2 m. à $40	80 00
St-Michel, Dieudonné, matelot, juillet, ·452 m. à $20 ; arrérages de salaire, $4.07	13 10
Valois, Mlle C., cuisinière, juillet, ·452 m. à $10	4 52
Wilkie, R., chauffeur, juillet, mai-juin, 2·452 m. à $25 ; arrérages de salaire, $2.93	64 22
Bernier, capit. Lucien, Sorel, pension de l'équipage : juillet, mai-juin, 8 employés, 2 m. à $10 par mois chacun, $160 ; 936 repas supplémentaires, $101.50	261 50
Dragueur 'Lady Aberdeen' : équipage de jour ($4,249.82).	
Antaya, Alfred, matel., juil.-déc., avr.-juin, 7·233 m. à $20, 8½ j. à $1 ; arrérag. de sal., $13.47	166 64
Blette, Paul, chauffeur, avril-juin, 2·166 m. à $25	54 17
Cardin, Jos., matel., juil.-déc., avril-juin, 7·233 m. à $20, 4½ j. à $1 ; arrér. de salaire, $13.40	162 57
Cardin, Paul, second, nov.-déc., ·661 m. à $35	23 15
Coutu, J.-Bte., chauffeur, juillet-décembre, mars-juin, 7·233 m. à $25, 58 j. à $1 ; arrérages de salaire, $13.47	252 30
Dauphinais, Ls., juillet-déc., mars-juin, 8·839 m. à $60	530 33
Dumas, Wm., mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 9·419 m. à $70	659 36
Kane, Adélard, chauffeur, juillet-décembre, mars-juin, 7·233 m. à $25, 57 j. à $1 ; arrérages de salaire, $13.47	251 30
Laprade, Gilbert, mat., juil.-déc., avril-juin, 7·233 m. à $20, 4 j. à $1 ; arrérag. de sal., $13.47	162 14
Laprade, Mme Gil., cuisin., juil.-nov., avril-juin, 6·733 m. à $16, 5 m. à $12, 2 j. à 60c	114 93
Laprade, Mlle M., cuisinière, juillet-nov., avril-juin, 6·733 m. à $10, 5 m. à $8, 2 j. à 60c	72 53
Leclaire, Xavier, gardien, nov., 1 m. à $20 ; arrérages de salaire, $13.33	33 33
Paul, Théo., matelot, juillet-déc., avril-juin, 7·233 m. à $20, 4 j. à $1 ; arrér. de salaire, $13.47	162 14
Peloquin, Jos., juillet-déc., avril-juin : second, 6·733 m. à $35, 5 j. à $1 ; charpentier, 5 m. à $35, 3 j. à $1.20	261 77
Peloquin, Max., matel., août-déc., avril-juin, 6·233 m. à $20, 9 j. à $1 ; arrér. de salaire, $8	141 67
A reporter	162,887 54

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	162,887 54
Dragueur 'Lady Aberdeen'—Fin.	
Petit, Ls., chauffeur, déc., mars-avril, 58 j. à $1	58 00
Rousseau, Ls., chauffeur, juillet-nov., 5 m. à $25 ; arrérage sur gages, $13.47	138 47
Vandal, Pierre, matelot, juillet, 1 m. à $20	20 00
Dauphinais, capit. Ls, Sorel. pension de l'équip.: juill.-nov., mai-juin, 13 hommes 7 m., 1 hom. 15 j. à $10 par m. chacun, $915 ; repas supplément., avril, équipage, 269 repas, $29.67 ; charpentiers et artisans, 269 repas à 15c., $40.35	985 02
Dragueur 'Lady Aberdeen' : équipage de nuit ($3,344.08).	
Aussant, Bruno, matelot, juillet-nov., avril-juin, 6·733 m. à $20 ; arrérages de gages, $11.80	146 47
Aussant, Paul, " avril-juin, 2·166 m. à $20	43 33
Barron, Chas., " juillet-nov., 4½ m. à $20 ; arr. de gages, $11.80	101 80
Blette, Paul, chauffeur, juillet-nov., 4½ m. à $25 ; arr. de gages, $11.80	124 30
Brière, Moïse, " avril-juin, 2·166 m. à $25	54 17
Cardin, Paul, capitaine, juillet-nov., avril-juin, 4½ m. à $45, 2·233 m. à $50	314 17
Cournoyer, Mlle A., cuisinière, avril-juin, 2·233 m. à $10, 2 j. à 60c.	23 53
Denis, Chas., chauffeur, avril-juin, 2·166 m. à $25	54 17
Ducharme, E., " juillet-nov., 4½ m. à $25 ; arr. de gages, $11.80	124 30
Germain, Jos., matelot, avril-juin, 2·166 m. à $20.	43 33
Joly, Adolphe, jne, juill.-nov., avril-juin, matelot, 4·66 m. à $20 ; arr. de gages, $9 ; second, 2 m. à $30	162 33
Labossière, Alfred, matelot, juill.-nov., avril-juin, 6·66 m. à $20 ; arr. de gages, $11.80	145 13
Lamoureux, Alb., chauffeur, juill.-nov., avril-juin, 6 66 m. à $25 ; arr. de gages, $11.80	178 47
Laprade, Mlle A., juillet-nov., 4½ m. à $8 ; Leclerc, X., gardien, 4 m. à $20	116 00
Latraverse, Nar., matelot, juill.-nov., avril-juin, 6·733 m. à $20 ; arr. de gages, $11.80	146 47
Paul, Edouard, matelot, juillet-nov., avril-juin, 6·666 m. à $20 ; arr. de gages, $11.80	145 13
Petit, Ls., mécanicien, juill.-nov., avril-juin, 6·733 m. à $40	269 33
Dauphinais, capit. Ls., Sorel, pension de l'équip.: juill.-nov., mai-juin, 13 hommes, 6½ m. à $10 par m. chacun, $845 ; 2,812 repas supplémentaires, $306.65	1,151 65
Remorqueur 'Emelia' : équipage de jour ($2,373.57).	
Benoit, Henri, matelot, juillet-déc., avril-juin, 7·861 m. à $20 ; arr. de gages, $15	172 23
Bonin, J. Bte, chauffeur, nov.-déc., ·661 m. à $25, 15½ j. à $1 ; arr. de gages, $1	33 03
Chapdelaine, Jos., chauffeur, 5·7 m. à $30, 1·161 m. à $25, 21¾ j. à $1 ; arr. de gages, $13.	234 78
Denis, Mme D., cuisinier, avril-juin, 2·7 m. à $16	43 20
Dupré, Donat, matelot, juillet-déc., avril-juin, 7·861 m. à $20 ; arr. de gages, $13.67	170 90
Godin, Rémi, capitaine, juillet-déc., avril-juin, 8·161 m. à $50 ; balance due juin 1900, $5	413 06
Godin, Mlle Zoé, cuisinière, juillet-déc., 4½ m. à $16, ·661 m. à $12	79 94
Joly, J. Bte, matelot, juillet-déc., avril-juin, 7·327 m. à $20 ; arr. de gages, $15	161 56
Lavallée, Henri, chauffeur, mai-juin, 1·066 m. à $25	26 67
Mathieu, Donat, chauffeur, déc., ½ m. à $25, ½ m. à $30 ; arr. de gages, $2	29 50
Mathieu, Johu, mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 8·806 m. à $50	440 33
Godin, capit. Rémi, Sorel, pension de l'équip. : juill.-nov., juin, 7 hommes, 6 m., 1 homme, 15 j., mai, 8 hommes, 1 m. à $10 p. m. chacun, $505 ; équip., déc.-avril, 504 repas, $55.57 ; charpentiers, 52 repas à 15c	568 37
Remorqueur 'Emelia' : équipage de nuit ($1,850.67).	
Alenburg, Z., matelot, août, ·161 m. à $20 ; Cartier, J., matelot, août-juill., 1·226 m. à $20.	27 75
Bonin, J. Bte, chauffeur, juill.-nov., 4½ m. à $30 ; arr. de gages, $12.13.	147 13
Frenette, Geo., matelot, 1·613 m. à $20 ; Godin, Mlle Aug., cuisinière, avril-juin, 1·234 m. à $10	44 60
Gouin, Pierre, chauffeur, avril-juin, 2⅙ m. à $30	65 00
Grenier, Mlle F., cuisin., juin, ·933 m. à $10 ; Guévremont, Mlle M., cuisin., 1·048 m. à $10.	19 81
Hurteau, D., matelot, juillet-nov., avril-juin, 6·66 m. à $20 ; arr. de gages, $12.20	145 53
Latour, Mlle M., 2e cuisinière, juillet-oct., 3·226 m. à $10	32 26
Lavallée, H., matelot, juillet-nov., avril, 4·66 m. à $20 ; arr. de gages, $12.13.	105 46
Lussier, Lévis, mécanicien, juillet-nov , avril-juin, 6·66 m. à $40	266 67
Paul, Arthur, matelot, août-nov., avril-juin, 5 279 m. à $20 ; arr. de gages, $6.27.	111 86
St-Martin, Arthur, capitaine, juillet-nov., avril-juin, 6·66 m. à $40	266 67
Trempe, A., matelot, mai, ·194 m. à $20 ; Valois, Mlle C., cuisinière, oct., ·226 m. à $10	6 13
Godin, capit. Rémi, Sorel, pension de l'équipage : juillet-nov., mai-juin, 7 hommes, 5½ m., 6 hommes, 1 m., 1 homme, 15 j. à $10 par m. chacun, $450 ; 1,508 repas suppl., $161.80	611 80
Remorqueur 'St. Francis' : équipage de jour ($2,124.27.)	
Boudreault, Jos., matelot, mai-juin, 1·677 m. à $20	33 55
Caisse, Léonard, " juillet-nov., 5 m. à $20 ; arr. de gages, $13.60	113 60
Denis, Chs., chauffeur, sept.-oct.-déc., 2 m. à $25, 14⅓ j. à $1	64 50
Ethier, Nap., juill.-août, nov.-déc.: matelot, 1·484 m. à $20 ; chauffeur, 1·516 m. à $30, 14½ j. à $1 ; arr. de gages, $13.60	103 26
A reporter	171,972 26

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	171,972 26
Remorqueur 'St. Francis' : équipage de jour—Siute.	
Ethier, Mme Nap., cuisinière, juillet-oct., 452 m. à $12, 2·742 m. à $16	49 29
Grimard, Pierre, matelot, août-nov., mai-juin, 5·194 m. à $20, 1 j. à $1 ; arr. de gages, $13.20	118 07
Hamel, Ephrem, capitaine, juillet-nov., avril-juin, 6·91 m. à $50	345 54
Hamilton, Mlle L., cuisinière, oct.-nov., 1·306 m. à $16, ½ m. à $12	26 90
Hurteau, Adélard, matelot, juill.-nov., mai-juin, 6·677 m. à $20 ; arr. de gages, $13.60	147 15
Mandeville, Mlle D., cuisinière, mai-juin, 1·71 m. à $12	20 52
Mathieu, Henri, chauffeur, juillet-août, 1·484 m. à $30, 26½ j. à $1 ; arr. de gages, $6.60	77 62
Mathieu, Thos, mécanicien, juillet-août, 1·484 m. à $50	74 19
Matte, Thos, mécanicien, août-déc., avril-juin, 6·798 m. à $50	339 95
Paul, Jos., capitaine, juillet, 323 m. à $45	14 52
Peloquin, Jas., chauffeur, mai-juin, 1·677 m. à $30	50 33
Wilkie, Robt., chauffeur, sept.-oct., 2 m. à $25, 1 j. à $1	51 00
Paul, capit. Jas., Sorel, pension de l'équip., 1er-10 juill., 7 hommes 323 m. à $10 p. mois chac.	22 58
Hamel, capit. Ephrem, Sorel ; pension d'équip. : août-nov., juin, 7 hommes 3 m., 8 hommes 2 m. à $10 p. m. chacun, $370 ; juillet, mai, 882 repas à l'équip., $94.84, 40 repas supplém. à 15c. $6 ; messages téléphoniques, 50c. ; vitre et mastic, 36c.	471 70
Remorqueur 'St. Francis' : équipage de nuit ($1,205.76).	
Boisvert, Arthur, capitaine, juillet-nov. 2·181 m. à $40, 1 m. à $50, 1 m. à $30	167 27
Denis, Chas., chauffeur, juillet-août, nov., 2·048 m. à $25 ; arr. de gages, $12.13	63 34
Ducharme, Frs., matelot, 4·048 m. à $20 ; arr. de gages, $7.93	88 90
Ethier, Mlle B., cuisinière, juillet-nov., 2·742 m. à $10	27 42
Ethier, Nap., chauffeur, sept.-oct., 2 m. à $30	60 00
Mandeville, Mlle D., cuisinière, oct.-nov., 1·306 m. à $10	13 06
Mandeville, F., matelot, juillet-oct., 3·548 m. à $20	70 97
Mathieu, Henri, mécanicien, août-nov., 1·016 m. à $40, 1 m. à $50, 1 m. à $30	120 65
Matte, Thos, mécanicien, juillet-août, 1·032 m. à $40	41 29
Perron, Adolphe, matelot, nov., ½ m. à $20 ; arr. de gages, $3	13 00
St-Michel, D., juillet-nov., 4·048 m. à $20 ; arr. de gages, $7.93	88 90
Wilkie, Robt., chauffeur, juillet-août, nov., 2·048 m. à $25 ; arr. de gages, $7.93	59 14
Hamel, capit. Ephrem, Sorel, pension d'équip. : 15 juillet-15 nov., 8 hommes 1 m., 7 hommes 3 m. à $10 par mois chacun, $290 ; 932 repas à l'équipage, $101.82	391 82
Dragueur 'n° 11' ($2,569.08).	
Beaulieu, Mme R., cuisinière, oct.-nov., 581 m. à $12, ⅔ m. à $20	14 97
Blais, Zénon, matelot, juill.-nov., 4·4 m. à $20 ; arr. de gages, $12.07	100 07
Collette, Jos., matelot, juillet-nov., 4·4 m. à $20 ; arr. de gages, $12.07	100 07
Comtois, Jean, mécanicien, juillet-déc., 5·613 m. à $60	336 77
Comtois, Noé, chauffeur, juillet-déc., 4·4 m. à $25, 33½ j. à $1 ; arr. de gages, $12.07	155 57
Dauphinais, J. Bte., charpentier, juillet, sept., nov., 26 j. à $1.40, 51 j. à $1.60	118 00
Denis, Frs., chauffeur, juillet-déc., 4·4 m. à $25, 33 j. à $1 ; arr. de gages, $12.07	155 07
Desrochers, J. Bte, matelot, juillet-nov., 3·819 m. à $20 ; arr. de gages, $8	84 39
Dionne, Mlle D., cuisinière, juillet-sept., 2½ m. à $8 ; Dionne, Mlle H., cuisin., 2½ m. à $12	50 00
Gendron, Chas., capitaine, juillet-nov., 5 m. à $60	300 00
Goudreau, Jas., matelot, juillet-nov., 4·4 m. à $20 ; arr. de gages, $12.07	100 07
Lavallée, John, second, juillet-nov., 4·4 m. à $35 ; Lussier, H. chauffeur, 13½ j. à $1	167 50
Mathieu, Henri, chauffeur, déc., 14 j. à $1 ; Matte, Mme H., cuisin., sept.-oct., 919 m. à $12	25 03
Matte, Mlle L., 2e cuisinière, ½ m. à $8 ; Matte, Mlle O., 2e cuisin., oct., 419 m. à $8	7 35
Matte, Octave, matelot, juillet, 484 m. à $20 ; arr. de gages, $4.27	13 95
Mondor, Geo., matelot, juillet-nov., 4·4 m. à $20 ; arr. de gages, $12.07	100 07
St-Michel, Michel, gardien, juillet-nov. 3·766 m. à $20 ; arr. de gages, $12.07	87 40
Vilandré, Damase, gardien, sept., 633 m. à $20	12 67
Gendron, capit. Chas., Sorel, pension d'équip. : 1er juill.-oct. 30, 12 hommes 2 m., 13 hommes 2 m., 1 homme ½ m. à $10 chacun p. m., $505 ; repas suppl., 510 à l'équip., $56.22 ; 196 à J. Bte Dauphinais à 15c. $29.40	590 62
Gendron, capit. Chas., Sorel, charger houille, 365 tonnes à 12½c. ; divers, $3.90	49 51
Dragueur à cuillère 'n° 6' ($3,166.01).	
Beaulac, Jean, charpentier, août-oct., 72 j. à $1.60 ; alloc. de pension, 2·645 m. à $15	154 88
Beliveau, Arthur, matelot, ⅓ m. à $25 ; alloc. de pension, ⅓ m. à $12	12 33
Guévremont, J. Bte, matelot, juillet-nov., mai-juin, 6·66 m. à $25 ; dû en juin 1900, $1.67 ; alloc. de pension, 4⅔ m. à $15, 2 m. à $12	262 34
Hardy, Geo., matelot, mai-juin, 2 m. à $25 ; alloc. de pension, 2 m. à $12	74 00
Henault, Victor, matelot, juillet-nov., 4·66 m. à $25 ; dû en juin, 1900, $2.50 ; alloc. de pension, 4⅔ m. à $15	189 17
Joly, Frs., matelot : juillet-sept. 2⅔ m. à $25 ; dû en juin 1900, $2.50 ; alloc. de pension, 2⅔ m. à $15	98 50
A reporter	178,347 68

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report ...	178,347 68
Dragueur à cuiller 'n° 6'—Fin.	
Laprode, Pierre, matelot : juillet-nov., mai, 5·569 m. à $25 ; juin dû 1900, $2.50 ; allocation de pension, 4·569 m. à $15, 1 m. à $12	222 30
Malhiot, Alfred, matelot : mai-juin, 1⅝ m. à $25 ; allocation de pension, 1⅝ m. à $12	61 67
Mandeville, Eug., chauffeur : juillet-nov., 4⅘ m. à $30 ; allocation de pension, 4⅘ m. à $15	216 00
Marcotte, L., gardien : juillet-nov., mai-juin, 6¼ m. à $25, 3 j. à $1 ; allocation de pension, 4¼ m. à $15, 2 m. à $24	269 00
Mongeon, Ls., chauffeur : mai-juin, 1 m. à $30, 1 m. à $35 ; allocat. de pension, 2 m. à $12	89 00
Mongrain, Ephrem, matelot : 2·033 m. à $25 ; allocation de pension, 2·033 m. à $15	81 34
Peloquin, Chas., préposé à la grue : juillet-nov., avril-juin, 7·7 m. à $50 ; dû juin 1900, $5 ; allocation de pension, 5·7 m. à $15, 2 m. à $12	499 50
Power, J., matelot : sept., 1/5 m. à $25 ; allocation de pension, 1/5 m. à $15	3 33
Savard, L., matelot : juin, 1 m. à $25 ; allocation de pension, 1 m. à $12	37 00
Wright, Jas., capitaine : juillet-nov., avril-juin, 8 m. à $80 ; juin dû 1900, $8 ; allocation de pension, 243 j. à $1 ; déboursé, $4.65	895 65
Remorqueur 'Eureka' ($3,023.73).	
Autaya, Jos., matelot, avril-mai, ·878 m. à $20 ; Béique, Mme, cuisinière, juin, 1 m. à $25	42 57
Boulanger, J., matelot, mai, ·645 m. à $20 ; Campeau, Mme, cuisinière, nov. 1 j. à $1	13 90
Brault, Sam., 2e mécanicien, mai-juin, 1·387 m. à $40	55 48
Chaput, Ferdinand, cuisinier, avril-mai, 31 j. à $1.50	46 50
Denis, Chas., jne, chauffeur, ·133 m. à $25 ; Denis, Jean, chauffeur, déc., 10½ j. à $1	13 83
Ethier, Mlle B., 2e cuisinière, ·097 m. à $12 ; Frenette, Thos., timonier, 1·387 m. à $30	42 77
Fortin, Frs., second, juillet-déc., mars-mai, 7·806 m. à $50	390 32
Gauthier, Alfred, chauffeur, sept., ⅛ m. à $25 ; Godin, Mlle A., cuisin., juin, 1 m. à $12	16 17
Guenette, Mlle A., 2e cuisinière, juillet-déc., 5·484 m. à $10	54 84
Guilbault, Alfred, chauffeur : juillet-déc., mars-mai, 6·462 m. à $25, 47½ j. à $1 ; arr. de gages, $14.60	223 66
Joly, Nar., cuisinier, juillet-déc., avril-mai, 6·15 m. à $30, ·645 m. à $35	207 10
Joubert, Jos., chauffeur, mai-juin, 1·29 m. à $25	32 26
Labrecque, Wilfrid, second, mai-juin, 1·387 m. à $25	34 68
Laforest, Jos., capitaine, mai-juin, 1·387 m. à $50	69 35
Laforest, Ls., second, nov., ½ m. à $40 ; Lamoureux, D., chauffeur, 2·033 à $25, ½ j. à $1	71 33
Lavallée, Jos., matelot, mai-juin, 1·387 m. à $20	27 74
Legendre, Ludger, matelot : juill.-déc., avril-mai, 6·462 m. à $20, 9 j. à $1 ; arr. de gages, $15	153 25
Lussier, Lévis, chauffeur, déc., 11 j. à $1 ; Major, Mlle A., 2e cuisinière, sept., 2 j. à $1	13 00
Major, Louis, matelot, juillet-déc., 5·484 m. à $20, 6 j. à $1 ; arr. de gages, $14.33	130 01
Major, Mme Ls., cuisinière, juillet-déc., 5·484 m. à $25	137 10
Mongeau, Hormidas, matelot : sept.-déc., 3·317 m. à $20 ; arr. de gages, $9.47	75 82
McLaren, Mlle R., 2e cuisinière, ·161 m. à $12 ; Pelletier, Mlle C., cuisinière, ·548 m. à $25	7 59
Peloquin, Félix, juillet-déc., mars-mai : matelot, 2 m. à $20, 6 j. à $1 ; chauffeur, 4·462 m. à $25, 41½ j. à $1 ; arr. de gages, $14.20	213 26
Rouleau, Frs., chauffeur, mai-juin, 1·323 m. à $25 ; Roy, Adél., matelot, ·33 m. à $20	39 73
Roy, Alfred, mécanicien, juillet-déc., mars-mai, 8.258 m. à $60	495 49
Roy, John, mécanicien, juillet-déc., avril-juin, 8·258 m. à $40, 1 355 m. à $60	411 62
Vilandré, D., matelot, mai, ·097 m. à $20 ; Vilandré, Mme D., cuisin., mai, ·097 m à $25	4 36
Remorqueur 'John Pratt' ($2,393.23).	
Autaya, Paul, matelot, mai-juin, 1·355 m. à $20	27 10
Bérard, Nazaire, matelot, mai-juin, 1·355 m. à $20	27 10
Boulanger, Jos., matelot, mai, ·355 m. à $20 ; Boulanger, Z., matelot, juin, 1 m. à $20	27 10
Brault, Sam., chauff. : juillet-déc., avril-mai, 6·172 m. à $25, 1 j. à $1 ; arr. de gages, $13.60	168 93
Chevrier, Raphaël, capitaine, mai-juin, 1·806 m. à $60	108 39
Denis, Frs., chauffeur, mars-juin, 2·366 m. à $25, 28 j. à $1	87 17
Frenette, Thos., timonier : juillet-déc., avril-mai, 6·206 m. à $30 ; arr. de gages, $14.13	200 33
Gauthier, A., chauffeur, août, ·387 m. à $25 ; Laforest, Ls., matelot, déc., ·258 m. à $20	14 84
Joubert, Alex., chauffeur, 4·806 m. à $25, 12½ j. à $1 ; arr. de gages, $14.07	146 73
Joubert, Jas,, matelot : août-déc., 3·71 m. à $20, 2 j. à $1 ; arr. de gages, $14.80	90 99
Laforest, Jos., juillet-déc., avril-mai : 2e pilote, 5·452 m. à $40 ; capitaine, 1·613 m. à $50	298 71
Langevin, Mme S., cuisiniere, juillet-déc., 5·194 m. à $25	129 84
Laroche, Nap., chauffeur : juillet-déc., avril-juin, 7·427 m. à $25 ; 2 j. à $1 ; arr. de gages, $14·80	202 48
Latour, Mlle, 2e cuisinière, juillet-nov., 5 m. à $10	50 00
Latraverse, Mlle A , cuisinière, avril-juin, 2·4 m. à $25	60 00
Latraverse, Mlle F., 2e cuisinière, avril-juin, 2·4 m. à $10	24 00
Lavallée, Art., chauffeur, déc., 14 j. à $1 ; Lavallée, Henri, chauffeur, juin, ·133 m. à $25	17 33
Lavallée, Jos., matelot, avril-mai, ·979 m. à $20	19 59
Lebrecque, Wilfrid, matelot : juillet-déc., avril-mai, 6·172 m. à $20 ; 8 j. à $1 ; arr. de gages, $14.80	146 26
A reporter	185,593 09

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	185,593 09
Remorqueur 'John Pratt'—Fin.	
Matte, John, mécanicien, juillet-déc., mars-juin, 9·226 m. à $50	461 29
Matte, Thos., chauffeur, mars-avril, 11½ j. à $1 ; Mongeau, A., matelot, juillet-août, 1·194 m. à $20	35 37
Mongeon Ls., chauffeur, déc. 20 j. à $1 ; Picard, O., matelot, juillet-août 1·484 m. à $20.	49 68
Remorqueur 'St. James' ($1,405.18).	
Adam, Pierre, juillet-nov., 5 m. à $20 ; arr. de gages, $14.53	114 53
Antayar, Jos. matelot, juillet-nov., 5 m. à $20; 17 j. à $1 ; arr. de gages, $14.53	131 53
Aussant, Paul, matelot : juillet-nov., 5 m. à $20, 2 j. à $1 ; arr. de gages, $14.53	116 53
Béïque, Mme L. M., cuisinière, juillet, ·581 m. à $25	14 52
Bérard, Naz., matelot : juillet-déc., 5 m. à $20, 2 j. à $1 ; arr. de gages, $14.53	116 53
Blette, Phi., chauffeur : juillet-déc., 5 m. à $30, 16½ j. à $1 ; arr. de gages, $14.53	181 03
Boisvert, Jos., mécanicien, juillet-déc., 5·516 m. à $50	275 81
Chevrier, Raphaël, capitaine, juillet-déc., 4·563 m. à $60	273 81
Dionne, Mme D., 2e cuisinière, ·767 m. à $10 ; Dionne, Mme R., cuisin, nov., ·766 m. à $25.	26 84
Gervais, Mme D., cuisin., juillet-août, ·903 m. à $25 ; Lussier, Ed., capit., sept., ½ m. à $60.	52 58
Trudeau, Mlle F., cuisinière, juillet-nov., ·903 m. à $10, 2·781 m. à $25.	78 58
Vadeboncoeur, Mme A., cuis., août, ·323 m. à $10 ; Vilandré, Mme A., cuisin., 1·966 m. à $10	22 89
Remorqueur 'M. F. Parsons' ($1,421.80).	
Beausoleil, Frs., capitaine, juillet-nov., 2 m. à $45, 2½ m. à $50	215 00
Blais, J. Bte., matelot : juillet-nov., 4½ m. à $20, 4 j. à $1 ; arr. de gages, $12.27	106 27
Chevalier, Pierre, chauffeur : juillet-nov., mai, 4½ m. à $30, 28 j. à $1 ; arr. de gages, $12.27	175 27
Ducharme, Alex., mécanicien, juillet-nov., avril-juin, 6·466 m. à $45	291 00
Mandeville, Frs., gardien, 30 j. à $1.25 ; Matte, Mme D., juillet-sept., 2½ m. à $12	67 50
Mongrain, Ephrem, capitaine, juin, ⅓ m. à $50	16 67
Trempe, Arthur, matelot : juillet-nov., 4½ m. à $20 ; arr. de gages, $12.27	102 27
Trempe, Mme Arthur, cuisinière, sept.-nov., 2 m. à $12	24 00
Trempe, Omer, matelot : juillet-nov., avril, 4½ m. à $20, 2½ j. à $1 ; arr. de gages, $12.27	104 77
Beausoleil, capit. Frs., pension de l'équipage : 1er juillet-15 nov., 7 hommes, 4½ m. à $10 par m. chacun, $315 ; 27 repas supplém. à 15c., $4.05	319 05
Remorqueur 'Frontenac' ($492.92).	
Bellemare, Mlle B., cuisin., juin, 1 m. à $12 ; Chaput, Ferd., cuisinier, mai-juin, 13 j. à $1.50	31 50
Chamberland, L., chauffeur, juin, ½ m. à $25 ; Ducharme, Ed., chauffeur, ·592 m. à $25	27 32
Ducharme, Frs., matelot, 1/10 m. à $20 ; Fortin, Frs. second, mai-juin, 1·355 m. à $50	69 74
Guilbault, Alfred, chauffeur, mai-juin, 1·355 m. à $25, 2 j. à $1	35 87
Hénault, Victor, matelot, mai-juin, 1·226 m. à $20, 2 j. à $1	26 52
Joly, Narcisse, cuisinier, mai juin, 1·355 m. à $35 ; Larzarche, Mme, cuisinière, 1 m. à $25	72 42
Legendre, Ludger, mai-juin : matelot, ·355 m. à $20 ; 2e second, 1 m. à $30, 2 j. à $1	39 10
Letendre, Arthur, 2e mécanicien, mai-juin, 1·355 m. à $40	54 19
Letendre, Jos., matelot, juin, ½ m. à $20, 2 j. à $1 ; Millette, A., matelot, juin, ·355 m. à $20.	19 10
Peloquin, Félix, chauffeur, mai-juin, 1·355 m. à $25, 2 j. à $1	35 87
Roy, Alfred, mécanicien, mai-juin, 1·355 m. à $60	81 29
Remorqueur 'Jessie Hume' ($318.56).	
Hervieux, Honoré, chauffeur : mai-juin, 1·516 m. à $30 ; allocat. de pension, 1·516 m. à $12.	63 67
Leboeuf, Gustave, capit., mai-juin, 1·516 m. à $50 ; allocation de pension, 1·516 m. à $12.	94 00
Malhiot, A., matelot : juin, ⅓ m. à $30 ; allocation de pension, ⅓ m. à $12	14 00
Mongrain, Ephrem, matelot : mai-juin, 1·182 m. à $30 ; allocat. de pension, 1·182 m. à $12.	49 67
Pitre, Emile, mécanicien, mai-juin, 1·581 m. à $50 ; allocation de pension, 1·516 m. à $12	97 22
Remorqueur 'Lac Saint-Pierre'.	
Blais, Jos., matelot, juin, 10 j. à $1 ; Durocher, Ed., chauffeur, juin, 6 j. à $1	16 00
Boisvert, Jos., mécanicien, mars-juin, 3·677 m. à $50	183 87
Laforest, Ls., capitaine, juin, ·866 m. à $50	43 33
Barges et arrache-pierre ($1,887.55).	
Nouvelle barge ($311.01)—	
Beliveau, Jos., capitaine, juillet-déc., avril, 1 m. à $40, 4·661 m. à $50	273 06
Beliveau, capit. Jos., Sorel, repas supplém., 253 à 15c	37 95
Barge à houille n° 1 ($110)—	
Beliveau, Jos., capitaine, mai-juin, 2 m. à $50	100 00
Beliveau, capitaine Jos., Sorel, 50 repas supplémentaire à 20c	10 00
A reporter	190,442 10

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	190,442 10
Barges et arrache-pierres—Fin.	
Barge *No. 2* à houille ($50)—	
Ducharme, Octave, capitaine, juin, ·133 m. à $50	6 67
Monarque, Alphonse, capitaine, juin, ·866 m. à $50	43 33
Barge *Caroline* ($385.55)—	
Lavallée, Arthur, capitaine, juillet-nov., avril-juin, 1 m. à $40, 6½ m. à $50	365 00
Lavallée, capit., Arthur, Sorel, fournir repas supplémentaires, 53 à 15c., 63 à 20c.	20 55
Barge *Waverley* ($364.15)—	
Beausoleil, Frs capitaine, mai-juin, 1·71 m. à $50	85 48
Monarque, Alphonse, capitaine, juillet-nov., 1 m. à $40, 4 m. à $50	240 00
Beausoleil, capit. Frs, Sorel : fournir repas supplémentaires, 54 à 15c., 36 à 20c.; 1 barrique d'eau, $1	16 30
Monarque, capit. A., Sorel : fournir repas supplémentaires, 147 à 15c.; timbres, 32c.	22 37
Arrache-pierres n° 2 ($666.84)—	
Millette, Chas., 2e capitaine, juillet-nov., mai-juin, 6·51 m. à $30	195 29
Roberge, Ls, capitaine, juillet-nov., mai-juin, 6·774 m. à $50	338 71
Roberge, capit. Ls. Sorel, pension de l'équipage : 1er juillet-30 nov., 15 mai-30 juin, 2 hommes, 5½ m., 1 homme, 1½ m. à $10 chacun par m.; 69 repas supplémentaires, $7.84.	132 84
Total, gages et pension (ateliers et navires)..	191,908 64
MOINS—Imputé à : Réparations des dragueurs. (Page—V. 000) $ 352 33	
Juin 1901, gages et pension imputés à 1901-02 14,367 77	
	14,720 10
	177,188 54
Employés au bureau de Sorel—	
Blais, M. C., service, 11 m. au 31 mai à $100 ; déboursés, $3.50	1,103 50
Roy, Alfred, comptable, 11 m. au 31 mai à $125 ; frais de voyage et déboursés, $17.70	1,392 70
Roy, Alfred, avance dont il doit être rendu compte	200 00
Ahearn et Soper, Ottawa ($14,412.20)—	
Machine et appareils électriques pour le remorqueur *Eureka*	2,600 00
Machine et appareils électriques pour les dragueurs *Aberdeen*, *Laval* et *Minto*, 3 à $3,075.	9,225 00
Dynamo pour le remorqueur *St. James*, à compte	2,000 00
Lumières additionnelles, y compris lampes, fusées, récepteurs marins, etc.	346 50
Rhéostat, $73 ; 1,000 charbons, $30.50; brosses à charbon, $63 ; 24 globes sphériques, $42 ; menus item, $32.20.	240 70
Alaska Feather & Down Co., Montréal, mousse de mer, 1,537 liv. à 11c	169 07
Aussant, J. B., Saint-Joseph de Sorel, épinette rouge, 10 x 10 x 12 pds, 251 pds à 12c.; pilotis en épinette rouge, 8 pcs 30 x 31 pds, 243 pds à 16c.	69 00
Beauchemin et Cie., Sorel : 2 paires de machines pour chutes à $350 ; 2 machines pour treuil à vapeur, $230 ; 10 bouts d'acier pour manivelle d'arbre de couche	985 00
Beauchemin A. E., et Cie., Sorel : fontes, 85,732 liv. à 2½c., 13,295 à 3c.; 4 jeux de grilles mob., 61·38 pds carrés à $5 ; 23 stations en f., pour levé hydrographique, 18,444 liv. à 2½c.; pièce justificative 65233 en circulation, $404 ; moins—vieux fer, 14,082 liv. à 1c., 18,000 à 1c.; briques réfractaires, 425 à $35 le M., 500 à $45	3,286 78
Cie de téléphone Bell, Sorel : loyer de téléphone, augmentation de $20 à $35 ; 4 m. au 1er déc. 1900, $5, 8 m. au 1er août 1901, à $35 par an, $23.34 ; messages, $90.35	118 69
Bertram, John, et Fils, Dundas : 2 prs de roues coniques pour machine à forer et à fraiser à $16 ; 1 jeu de couss. et et filières pour tête de 2½ pcs, ⅝, ¾, ⅞, 1, 1⅛, 1¼ à $2.20	45 20
Blais, Alfred, Lanoraie : 16 pièces d'épinette blanche de 18 à 36 pds de long x 12 pcs à 7 pcs au petit bout, 396 pds à 10c., 51 poteaux d'épinette blanche à $1.50	116 10
Blette, Mme Norbert, Saint-Joseph : billets de passage d'eau des employés du bureau pour la saison, $25 ; voyages d'artisans, etc., $5.87	30 87
Brulé, Léon, Berthier en Haut, 207 pcs de pin de 2 pcs, 3e qualité, 4,104 pds à $18	73 87
Brunet, J. W. R., Sorel, sapin de la C.-A. à $45.50 : 82 pièces de 3½ x 3½ pcs x 35 à 40 pds, 3,126 pds, 179 de 4 x 6 pcs x 25 à 40 pds, 12,700 pds, 194 de 4 x 9 pcs x 20 pds, 11,640 pds, 359 de 4 x 11 pcs x 20 pds, 26,326 pds, 19 de 8 x 9 à 10 pcs x 10 à 62 pds, 2,272 pds, 19 de 9 x 10 pcs x 10 pds, 1,425 pds, 20 de 7 x 17 pcs x 93 à 98 pds, 19,100 pds, 9 de 12 x 12 à 15 pcs x 13 à 96 pds, 11,638 pds, 10 de 16 x 16 pcs x 46 à 60 pds, 11,563 pds, 1 de 30 x 30 pcs x 60 pds, 4,500 pds ; madriers en cèdre s. nœuds, 1 x 9 en m., pcs x 16 pds, 998 pds.	4,790 59
Buckley, Jas., Prescott, 5 tonnes de houille bitumineuse à $4.50	22 50
Cameron et Cie, Ottawa : bordage S. C., 1¼ x 7 pcs et en montant x 12 à 16 pds, 65,004 pds à $21 ; pruche, 10 x 10 à 12 pcs x 20 pds, 34,943 pds à $12.50, 3 x 6 pcs et en montant, 15,162 pds à $12.50, 12 x 12 pcs x 14 à 36 pds, 126,600 pds à $17 ; bon sapin marchand, 6 à 15 pcs x 9 à 17 pcs x 36 à 98 pds 6 pcs, 37,832 pds à $45.50 ; frais de voy. de 2 hommes, $12.55. (Note.—$1,012.95 payés au chemin de fer de la Rive Sud pour transport).	5,877 51
Canada Switch and Spring Co., Montréal ($5,345.74)—	
Godets avec fond en acier, fontes, 45,414 liv. à 6¼c.	2,838 37
Chaînons en acier, 4,331 liv., et réas en acier, 1,328 liv. à 6¼c	353 67
Collerettes en acier, 534 liv., et fonte d'acier, 592 liv. à 6¼c.	70 38
Engrenages en acier, 558 liv., engr. coniques, 70 liv., et engren. taraudés, 450 liv. à 6¼c.	67 38
Cercles à friction, 1,032 liv., pignon, 482 liv., et manchons, 264 liv. à 6¼c	111 15
A reporter	213,323 07

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	213,323 07
Canada Switch and Spring Co.—*Fin.*	
Pignon feleté, supports, pistons, coussinets, 1,073 liv. à 6¼c.	67 07
Roues d'engrenage R. H. et L. H., 3,438 liv., et roues, 2,342 liv. à 6¼c	361 22
Caps de mouton en fonte d'acier, 10,952 liv. à 5¼c.; messagerie et transport, $1.54	576 52
Fontes d'acier, 13,719 liv. à 6¼c., 810 liv. à 5¼c	899 98
Cavanagh, Ed. Co., Montréal ($15,454.63)—	
Billettes en fer forgé, 7 carr. x 4 pds 10¼ pcs de long, carrées des deux bouts, 100, 80,010 liv. à $4 le 100 liv.	3,200 40
Tubes en fer forgé, 10 pcs o. d. x ⅝, 144 liv. à $4.35	626 40
Meilleur fer affiné canadien : rond, 500 liv. à $2.27½, 1,000 à $2.42½, 1,000 à $2.17½, 7,932 à $1.80, 4,086 à $1.87½, 527 à $2.45, 4,794 à $2.02½, 8,076 à $2.30, 121,494 liv. à $1.82½; carré, 1,000 liv. à $2.17½, 8,077 à $1.90, 2,413 à $1.97½, 500 à $2.52½, 600 à $2.40, 250 à $2.12½, 600 à $2.15, 3 paq. à $1.95	3,063 76
Fer affiné Sun, 5,102 liv. à $3.95, 2,708 à $3.80, 18,147 à $3.75	984 94
2 glissoires en acier d'après impression photographique, 10,800 liv. à $7.95	858 60
Tuyau en fer, 50 long. de ½ pc., 791·4 C. à $3.57, 25 long. de 2 pcs, 431·5 à $12.70, 25 long. de 2½ pcs, 508·3 à $28.50	227 89
Chaîne galv. de 1re qual., 256 pds, 404 liv. à 7½c.; 100 feuil. de tôle galv., 1,191 liv. à 4½c.	83 90
Différentes sortes de vis	615 47
Ajustages : classe B, 165 liv. à 10c.; classe C, 784 liv. à 8c.; classe D, 2,363 liv. à 6½c	232 82
Raccords malléables : 200 de 2 pcs chaque à 37½c., 1½ pc. à 28c., 1¼ pc. à 23c., 1 pc. à 16½c., ¾ pc. à 13½c., ½ pc. à 11c., ⅜ pc. à 10c., ¼ pc. à 9c.	297 00
Accouplements malléables, tés et coudes	59 39
Supports : 4 x 2½ pcs, 100 à 25c., 4½ x 5 pcs, 154 à 60c., 1½ x 1 pce, 200 à 4½c., 1 x ¼ pce, 200 à 5c., ½ x ⅜ pc. et ⅜ x ¼ pc., 200 à 2½c.	141 40
1 caisse d'étain en saumon, 450 liv. à 39c.; Star ⅝ pds, 7½ x 8½ à $2	181 50
Boulons Acme à wagon	123 59
Rondelles, 490 liv. à $5.50, 100 à $6.50, 200 à $5.55, 600 à $5.25	76 05
Plaques d'acier p. nav., 24,636 liv. à $1.57½; plaques d'après impr. phot., 3,410 liv. à $3.70.	514 19
Noix : carrées, 5 boîtes à $4.20, ⅝ pc., 10 boîtes à $4.50, ¼ et ¾, 15 à $4.40, ⅞ et 1 pce, 20 à $4.30, ½ pc., 5 à $5, 1½ pc., 5 à $4.70; hex., ⅞ pc., 5 boîtes à $5.30, 1⅛ pc., 5 à $5 20, 1½ pc., 5 à $5.70	347 50
55 blocs de cuivre en lingot, 1,013 liv. à 19¼c.; rivets en cuivre, 18 liv. à 38c.	201 84
Rivets à cheminées : ¼ x ⅜ à 1½ pc., 500 liv. à $4.45, 5/16 x ½ et 1½ pc., 600 à $4.22, ⅜ x ¾ à 1½ pc., 400 à $4.10, ½ x ¾ à 1⅝ pc., 300 à $3.94	75 79
Cornières en acier, 13,696 liv. à $2.25, 3,646 à $1.65	368 32
Clous : coupés, 2½ pcs, 15 barillets à $2.40, 3 pcs, 20 à $2.35, 4 pcs, 10 à $2.30, 5 et 6 pcs, 20 à $2.25; cl.-broche à toit., 1 pce, 5 barillets à $3.99; cl.-broche, 1 pc., 5 barill. à $3.74, 1¼ pc. 5 à $3.19, 1½ pc., 5 à $3.14, 2 pcs, 10 à $3.04, 2½ pcs., 10 à $2.89, 3 pcs, 25 à $2.84, 4 pcs, 20 à $2.79, 5 et 6 pcs, 15 à $2.74, 6 pcs, 5 à $2.85; à finir, 3 pcs, 5 barillets à $2.98, 2 pcs, 5 à $3.05, 2½ pcs, 5 à $3.	507 90
Tuyau en laiton : ¼ pc., 66 liv. à 35c.; gaz, ¼ et ⅜ pc., 100 long., 1,543·1 à $3.35	74 80
Carv. de nav., ¼ x 5 pcs, 25 bar. à $3.45, ⅜ x 5 pcs, 75 à $3.09, 7/16 x 8 pcs, 25 à $2.98, ⅜ x 6 à 7 pds, 100 à $3.17½, 7/16 x 7 à 8 pcs, 100 à $3.07½, ½ x 8 pcs, 100 à $2.92½	1,310 00
Collerettes en fer, 1¼ x 5, 50 à 15c., 2 x 6 pcs, 50 à 21c., 2½ x 7 pcs, 50 à 31c., 3 x 7½ pcs, 50 à 37½c., 3½ x 8½ pcs, 50 à 50c., 50 à 18c	86 25
Capuchons : fermés, 4 pcs, 25 à 42½c., 2 pcs, 100 à 18c.; courts, ¼ pc., 200 à 2c., ½ pc., 200 2½c., ⅝ pc., 200 à 3c., ¾ à 1 pc., 1,200 à 4c., ½ pc., 100 à 5c., 1¼ pc., 200 à 5½c., 1½ pc., 200 à 6½c., 2 pcs, 200 à 9c., 100 à 18c.; longs, 100 à 7c., 100 à 9c.	172 63
Robinets, ¼ à ¾ pc., 1,700 à 2c., ⅝ pc., 100 à 2½c., 1 pc., 200 à 3c., 1¼ pc., 100 à 3½c., 1½ pc., 100 à 4c., 1¾ et 2 pcs, 200 à 5c., 2 pcs, 100 à 8c.	68 00
12 douz. seaux galv. à $2.48; 6 douz. gobelets pour boire à 50c.; 12 tasses à 50c.	38 76
Déchets de coton blanc n° 1 1re qualité, 2,836 liv. à $6.85	194 27
Etoupe de marine et nouveau chanvre de 1re qualité, 10,000 liv. à $5.75	575 00
Brosses : à peinture, 2 douz. à $1.75; p. pont, 2 douz. à $5.25; à plancher, 6 douz. à $2.	26 00
Manches de gros marteau, 12 douz. à $1.20, 12 à $2.15	40 20
Boutons pour voiture, 12 grs à 35c.; long tube en cuivre, 12 grs à 95c.; pentures, $7	22 60
Colle française, 196 liv. à 13c.; soude à laver, 1,008 liv. à 77½c	33 29
Divers, $4.10; allumettes Téléphone, $20.10; moins payé en moins, 2c.	24 18
Caverhill, Learmont et Cie, Montréal : fer affiné de 1re qual., 3,100 liv. à $3; vis en laiton, $59.64; jeu, $1.52; à voit., 81c.; serrures, tiroir, 4⅛ douz. à $3.50; à palâtre, 6 douz. à $3.75; crochets et œillets, 1 grosse à $2, 1 à $2.80; boutons de tiroir, 1 grosse à $8; chaîne, cric simple en fer, $5.94; serpentin, $15; brûleurs Banner, 6 douz. à 75c., 6 à $1; loquets pour armoire, 1 grosse à $6.20; boîte et caisse, 50c.	243 00
Chagnon, F. N., Sorel : 64½ galls huile à machine à 40c.; pommes de terre, $5.83; 1 tinette de saindoux, $2.50; sucre d'érable, 12½ liv. à 12c.; granulé, 20 liv. à 6½c., 10 à 6c., 22 à 5½c.; pain, 5 liv. à 9c.; id., 10 liv. à 5c.; beurre, 69 liv. à 24c.; œufs, 29 douz. à 16c.; thé, $3.65; café, $4.70; effets en boîte, $17; divers, $6 50	92 94
Chapleau, G., et Fils, Montréal : 1 poêle en acier avec 2 foyers et 2 fourneaux	100 00
Chandonnet, J. A., sémaphore à Saint-Jean-des-Chaillons : gages, 4 m. à $40, 31 j. à $1.33⅓; déclancher indic. 24 fois à 25c.; transport de 154 messages à 10c.; rép., etc., $24.10	246 84
A reporter	231,365 27

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	231,365 27
Coghlin, B. J., Montréal : poinçons d'acier, 1,580 liv. à 11c.; doux, 1¾ à 2¼ pcs, 322 liv. à 3c., 3 pcs, 1,304 à $2.75, 3½ à 4 pcs, 2,232 à $3.10 ; ressorts, 2¾ x ¼-pcs, 218 à $3.25 ; ciseaux, 142 à 11½c., 432 à 10½c	357 30
Consumers Cordage Co., Limited, Montréal : fil à voile, 40 liv. à 30c.; manille, 16,693·2 à 11c., 10,407 à 14½c.; corde Tor. Russ., 507·2 à 10⅜c.; drisses Russ., 166 à 13c.; ligne mor., 105 à 12c	3,446 04
Corbeil, Adolphe, Saint-Joseph de Sorel, enlever la maison du passeur de la propriété des chantiers de navires et la mettre sur lot de village, par convention	60 00
Courchesne, Geo., Sorel, plombage et diverses réparations aux dragueurs et remorqueurs, et div. fournitures de plombage, etc	482 30
Crawford, R., Kingston, houille, 25 tonnes à $4.50	112 50
Cuddy, Brodeur Co., Montréal : appliques de cabine, nickelées, n° 2, 12, $62.10, n° 1, 24, $81 ; appliq. de lampes et réflecteurs, 3 douz. à $10.20 ; lampes B. Burness, 12 à $1 ; lantern. B. Burness, 6 à $1.50 ; direct. B. Burness, 6 douz. à $2.25 ; lamp. A. Burness, 10 douz. à 75c.; cheminées, 12 douz. à 67½c.; verres de lampes, 6 douz. à 85c., 84 à 75c., 24 à 60c.; globes de mât, 3 douz. à $9 ; verr. de lampe Leader n° 1, 26¼ douz. à $1 ; lanternes, 12 douz. à $8 ; cuvettes, n° 1, 1 douz. à $15.65, n° 2, 1 douz. à $13.55 ; serv. de chambre, $8 ; pots de chambre, 1 douz., $6 ; ustensiles de cuis., $181.69 ; art. de table, $338.60 ; menus item, $19.55	1,038 59
Dansereau, F.-X., Verchères : soin de 3 lampes sur dragueurs, 49 j. à 75c.; div. fournit., $1.05	37 80
Date, John, Montréal : habit de pl. en caoutchouc n° 4, $52 ; bottes p. plong., $12 ; divers, $22.80	86 80
David, Elzéar, Varennes, soin de 2 lampes sur balises, 1er juillet–14 nov., 137 j. à 50c	68 50
Davie, Geo. T., Lévis ($2,508.13)—	
Réparat. au dragueur *No. 8* : étoupe filée, 1,218 liv. à 10c.; planchéiage en pin, 632 pds à 7c.; brai, 3 brls à $4.50 ; diverses fournitures, $109.77 ; temps des hommes, mettre en ordre bassin, faire entrer au bassin, nettoyage, etc., contremaître, 165 h. à 40c. ; charpent. et calfats, 2,525 h. à 20c.; journaliers, 110 h. à 17½c.; usage d'outils, $37.50 ; pension (Mme Sarah Russell), 114 j. à 50c., supplém , $1.02 ; remorq., $15 ; 3 billets à Berthier, $4.70 ; 3 billets à St-Hyacinthe, $7.05 ; payé d'avance, $8.80	1,010 63
Réparat. au dragueur *No. 6* : étoupage, 286 liv. à 10c.; chêne, 102 pds à 10c.; brai, 1 brl, $4.50 ; réparer écubiers, 85 liv. à 7c.; diverses fournitures, $27.09 ; temps des hommes, mettre en ordre bassin de radoub, entrer au bassin et sortir, etc.: contremaître, 65 h. à 40c.; charpentiers et calfats, 1,325 h. à 20c.; journaliers, 55 h. à 17½c.; usage d'outils, $32.50 ; remorquage, $15	424 47
Rép. au dragueur *Laval* : étoupage, 884 liv. à 10c.; blanc de plomb, 565 liv. à 8c.; plomb s., 389 liv. à 6c.; brai, 3½ brls à $4.50 ; suif, 54 liv. à 12c.; boulons en fer, 351 liv. à 6c.; réparer écubiers, 234 liv. à 7c.; bois de service, 592 pds à 7c.; diverses fournit., $23.08 ; temps des hom., mettre en ordre bassin de rad., faire entrer au bassin, sortir et nettoy.: contremaître, 85 h. à 40c.; charpent. et calfats, 3,020 h. à 20c.; journaliers, 125 h. à 17½c.; usage d'outils, $47.60 ; pension, (Mme Russell) 26 avril au 3 mai, repas pour 6 hommes, 144 à 18c	1,014 53
Str *Iberville*, composition, n° 1, 10 galls, $35, n° 3, 5 galls, $23.50	58 50
Devine, James, Ottawa : services *re* éclair. électrique aux ateliers du gouvern., Sorel, ¾¼ m. à $45.62, $35.32 ; frais de voyage et déboursés, $51.30	86 62
Dods, P. D. et Cie, Montréal : meilleure qualité d'huile bouillie, 553⅝ galls à 72c.; blanc de plomb pur chim. 4,000 liv. à $5.75 le 100 ; peinture jaune à l'huile, 1,000 liv. à 4c.; peint. verte, 150 liv. à 12c.; vermillon angl., sec, 62 liv. à 80c.; meill. vernis à bateau, 25 galls à galls à $3 ; spirit. pyroxyliques, 25 galls à $1.60 ; pinceaux 6/o, 7 douz. à $9.50 ; 7/o, 3 à $11.50, 4/o, 2 à $11.50 ; peinture, 30 galls à 85c.; divers item, $48.84	1,049 50
Dominion Wire Rope Co., Montréal : meillleur c.c.s., 19 w.h.c., ½-pce, 1,000 pds à $6.42 ; galv. c.c.s., 19 w.h.c., ⅝-pce, 500 pds à $5.45, ½-pce, 500 pds à $4.95 ; tourniquets, galv., ⅜-pce, H. et E., 36 à $1.85, ⅝-pce, 36 à $1.25 ; douilles en fil mét., ¾-pce, 36 à 80c., ⅝-pce, 4 à 65c.	259 20
Duhamel, Philippe, Sorel, suif, 3,289 liv. à 7c.	230 23
Dupré, H., Montréal : pin, 3-pcs, 1,011 pds à $70, 1¼ à 2-pcs, 4,539 pds à $50, 1-pce, 8,004 pds à $48, 41,460 pds à $22.50 ; épinet. bl., 2-pcs, 14,238 pds à $15, 13,802 à $12.50 ; cerisier, 292 pds à 15c	2,044 65
Duval, E., Québec : 1 chaloupe, 15 pds de longueur	30 00
Emond, V. A. et Fils, Québec : tiroirs cylind., 18 à $7	126 00
Fairbanks et Cie, Montréal : soupapes, 2½-pcs, ½ douz. à $82.68 ; soupapes, 2-pcs, 2 douz. à $59, 1½-pce, 2 douz. à $40.56, 1¼-pce, 2 douz. à $31.08 ; robinets à vapeur en cuivre, 2-pcs, 6 à 11 ; robinets en cuivre, ¼ à 2-pcs, 36, $75.70 ; camions, 3, $26.01	470 33
Finlay, D., Sorel : prélart, de plancher, 39 vgs à 35c.; divers, $22.63	36 28
Francœur, Alf. et Cie, Sorel : provisions, $1,253.14 ; divers, $1.20	1,254 34
Fraser, Viger et Cie, Montréal : provisions, $161.60 ; divers, $1.75	163 35
Gagné, Philippe, Sorel : madriers de 2 pcs, 2,694 pds M.P., à $25	67 10
Gagnon et Frère, Québec, arbre de couche : 3,630 liv. à 2c.; charriage, $1	73 60
Gidley, H. E., Penetanguishene : bateau de sondage spécial, 20 pds	75 00
Great North-west Telegraph Co., télégrammes	230 08
Gutta, Percha & Rubber Manfg. Co., Toronto ($1,884.09)—	
Tuyau flexible à vapeur Lion, 1 pce, 6 épaiss., 684 pds à 63¾c.	436 05
Boyau à incendie 'M.C.' Carle, 4 épaiss., 2½ pcs, 1,000 pds ; 20 jeux 2½ pcs, anneaux de raccordement, $1,100 ; 4 caisses à $1	1,104 00
A reporter	247,299 56

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	247,299 56
Gutta Percha & Rubber Manfg. Co.—*Fin.*	
Boyau en coton Trojan R.L., 1½-pce, 500 pds à 26½	132 50
Grandes lances, 2-pcs, 6 à $2.75, 1½-pce, 6 à 2; raccordem. de tuy, 1½-pce, 10 ass. à $1	38 50
69 soupa., 3 à 14⅜-pcs dia., ½ à 7½-pcs ouv., ½ to ¾-pce épais., 175 liv. à 98c.; 2 caisses, $1.05	173 04
Habel, Auguste, St-Jean des Chaillons, inspecteur de l'ouvrage fait par le dragueur *Nithsdale*, 21 juin au 3 juillet, 11 j. à $2	22 00
Hadfield's Steel Foundry Co., Sheffield, Angl., ($5,044.83)—	
Forgeage de chevilles pour dragueur, en acier manganèse de Hadfield, 3 à 3¼-pcs dia., 30 à 32-pcs de longueur, 33.012 liv	3,372 49
Dés massifs en acier de manganèse breveté de Hadfield, 775 grandeurs, assortis, 5,122 liv.	701 64
Couss. fendus, en acier de manganèse breveté de Hadfield, assortis, 150, 999 liv.	103 56
6 pignons taraudés en acier de prem. cl., et arbres de couche comb., 16 pcs dia., 5,150 liv.	626 57
Transport, assurance et connaissements	222 48
Caisses d'emballage, $16.63; envel. modèle, $1.46	18 09
Hearn et Harrison, Montréal: toile à dessin, 3 roul. à $10; papier à dessin, 250 vgs à 25c.; papier bleu à impr., 2 roul. à $1.75, 6 à $1.60	105 60
Hervieux, Québec, réparer barge: charpentiers et calfats, 56½ j. à $1,75; divers, $19.50	118 37
Hudon, Arthur, Ottawa: services pour poser fil électr. à $45 par mois, $55.94; fr. de voyage et dépenses d'hôtel, $53.25	109 19
Imperial Oil Co., Montréal ($2,434.43)—	
Huile à soupape marine, 829 galls à 60c.; à machine, 626·67 galls à 55c	842 0 7
Huile astrale, 1,474 galls à 17½c.; huile noire, 844·5 galls à 16c	393 07
Huile de ricin angl., 8,500 galls à 8½c.; huile de morue, 125·5 galls à 38c	748 94
Huile à cylindre marine, 41·5 galls à 65c.; huile d'olive, 222 galls à 75c	193 98
Huile à dynamo n° 1, 84·5 galls à 55c.; graisse brevetée, 853 galls à 7c	106 19
Térébenthine, 280 galls à 53½c	150 18
Inglis, John et Fils, Toronto: 2 machines à triple détente et une chaudière marine à retour tubulaire et accessoires, le tout fini, complété suivant les plan et devis, $20,350; moins main-d'œuvre et matériel fourni au chantier de navires à Sorel, $1,753.32	18,596 78
Johnston, James, Ottawa: frais de voyage et déboursés pour l'installation d'appareil électrique pour éclairer les ateliers à Sorel	40 91
Joly, Narcisse N., St-Joseph de Sorel: blanchissage, 15·24 douz. morc. à 75c., 88 douz. à 30c.	37 84
Judson Governor Co., Rochester, 6 soupapes sphér., 2½ pcs	40 50
Labelle, Cyrille, Sorel: savon, 'Santa Claus', 50 caisses à $4, 'Gilt Edge', 25 caisses à $4; étoupe, 500 liv. à 6c., 500 à 5½c.; vermillon anglais, 32 liv. à $1; blanc de plomb, 200 liv. à 7½c.; brosses à ponts, 6 douz., $25.99; chaîne, 98 liv. à 6c.; divers item, $117.97	554 34
Lachapelle, Léon, Sorel, viande et volailles	654 78
Lafleur, I. L., Montréal ($4,599.41)—	
1 tour 16 pcs x 8 pds au complet, avec chariot à mouv. univ., arbre et assortiment de clefs anglaises, $340; 1 tour au complet de 16 pcs x 10 pds comme ci-dessus, $360	700 00
Câble manille, 7,212 liv. à 12c.; toile à voile standard, 1,164½ vgs à 17c	1,063 41
Bronze, 1,003 liv. $24; cuivre en lingot, 2,018 liv. à $18.50	614 05
Ciment, 45 brls à $2.35; poix de pin, 20 brls à $2.20; borax moulu, 1,008 liv. à $4.25	192 59
Soude à laver, 1,008 liv. à 77c.; gomme de laque, 100 liv. à 19c.; coton à calf., 500 liv. à 10½c	79 26
Vernis à tuyau, 44 galls à $1.10; peinture verte, 200 liv. à 10c	68 40
Tuyau à gaz soudé, 5 pcs, 102½ pds à 48½c., 3½ pcs, 529 pds 9 pcs à 32c., 3 pcs, 520 pds à 25¼c., 2½-pcs, 546 pds 7 pcs à 19½c	457 13
Plomb en feuille, 1,272 liv. à 5¼c.; cuivre en feuille, 200 liv. à 29c., 51½ à 26c., 144 à 25c., 89 à 24½c	195 98
Boutons de serr. Warner, 12 douz. à $4.25; serrures de tiroir en cuivre, 12 douz. à $3.80.	96 60
Loquets gliss., 12 jeux à $1.09; serrures en cuivre, 12 douz. à $1.60	32 28
Serrures, 6 douz. à $1.70; cadenas en cuivre, ½ douz. à $10; boutons de porte, porcel., 12 douz. à $1.05	27 80
Boutons de porte plaqués en bronze, 12 douz. à $2.97; pentures, 72 douz., $81.96	117 60
Pentures, 1½ à 2½-pcs, 48 douz., $14.40; crochets et œillets, 24 grosses, $30.42	44 82
Crochets à habits, 12 grosses à $1.26; broquettes, 8 et 10 onces, 200 pqts (de 12 papiers) $54	69 12
Limes de scie à moulin, 10-pcs, 12 douz. à $2.70; limes coniques, 12 douz. à 69c	40 68
Cuir à lacets, 30 liv. à 65c.; poulies d'auvents, 2 à 2½-pcs, 12 douz., $24.90	44 40
Etaux, 2 à $9.75; outils de mécanicien, cuivre, 5 à $3.50	37 00
Emballage de gomme Chesterton, ⅞-pce, 110 liv. à 30c	33 00
Horloges: de gardien, 1 à $35; 1 horloge, $12; réveille-matin, 24 à $1.25	77 00
Matelas à ressorts, 4 à $5; verre poli, ⅝ pce d'épais., 8 douz., $19	39 00
Haches et manches Shanty King, 3 douz. à $7.75; manches de massue, 12 douz. à $1.70; manches de haches, 18 douz. à $1.50	70 65
Balais, 12 douz. à $3.25; tarières, 148, $90.85	129 85
Clous, 300 liv., $12.30; vis à bois, 108 grosses, $29.88	42 18
Scies à ruban Perrin: ⅝-pcs, 500 pds à 14¾c.; ⅝-pce, 500 pds à 13½c	141 25
Brouettes en fer, 6 à $7; bèches, 2 douz. à $8.75	59 50
A reporter	279,876 72

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	279,876 72
Lafleur, I. L.—*Suite.*	
Pelles à mouleur emmanchées, 3 douz. à $10.20 ; écopes à houille, 3 douz. à $11.10	63 90
Pentures, 30 prs, 215 liv. à 5½c.; divers item, $158.74 ; moins allocation sur coussin., tampons et raccords, $68.64 ; couplets, $39.97	61 96
Laforest, Jos., Sorel, déboursés pour provisions, $25 ; pension, $2.50	27 50
Lamoureux et Fils, Sorel, fontes, 110,670 liv. à 2½c	2,766 76
Lanciaux, Frs, Ste-Anne de Sorel, soin de 4 phares balises, 1er juillet au 30 sept., 1er oct.-15 nov., 138 j. à 25c. par lumière	138 00
Langlois, J., Sorel, transport pour saison 1899-1900, $25 ; div. voyages, $5.87	30 87
Laurie Engine Co., Montréal ($2,279.34)—	
Cylindres en fer fondu et soupapes, 30,070 liv. à 3¼c	977 27
2 cylindres, 6,370 liv. à 6c.; faire modèle, $13.70	395 90
1 engrenage, selon catalogue, 3,825 liv. à 6c.; faire modèle, $25	254 50
Plaques de fer fondu, 15,025 liv à 2⅞c.; faire modèle, $18.60	450 56
Courroie en cuir simple sup., 2½-pc., 200 pds, $43 ; roues d'émeri, 14, $22.80	65 80
Forets en spirales T. S. , 24, $17.64 ; supports, 1 assort., $13.60	31 24
Vis à grosse tête, 200 à $9.35 ; filières ajustables, 3 assort. à $7, 1 assort. filières Armstrong, n° 2, $8.40	48 10
Acier de charpent. : durci à l'air, 41 liv. à 42c.; support spécial, 53 liv. à 13c.; div., 78c.	24 89
Assort. de tar., $8.10 ; 1 mand. de foret, n° 100, $7 ; roues d'émeri, 2, $9.04 ; divers, $6.94.	31 08
Leclaire, B., Sorel, transporter 2 chaudières de dragueur de la gare de Sorel au ch. de nav.	100 00
Leclaire et Lavallée, Sorel : houille, 21 tonnes 100 liv. à $6 la tonne ; dosses, 9 cordes à $3.20.	155 10
Leclaire, Prudhomme et Cie., Sorel : houille, 142·33 ton. à $4.50 ; déch. houille, 774 ton. à 30c.	872 70
Lemay, E. H., Montréal ($14,555.49)—	
Pin résineux, 110,287 pds à $41, 38,660 à $25	5,488 42
Sapin de la Colombie-Britannique, 115,040 pds à $45.25	5,205 04
Chêne blanc, 4,838·13 pds à 66c., 1,029 à 65c	3,862 03
Lemoine, P. C., Sorel : poêles, "Happy Thought" n° 9, 2 à $40 ; pétrole, 89·12 galls. à 17½c.; divers, $43.27	138 87
Bassin de radoub de Lévis, St-Joseph de Lévis ($707.60)—	
Dragueur *Laval*, prem. j. au bassin, $300 ; 7 jrs, 2.36 tonnes à 5c. par ton. par j., $103.60 ; 2 hrs de pompage, $2	405 60
Dragueurs, n° 6 et n° 8, 1 j., $300 ; 2 hrs de pompage, $2	302 00
Lewis Frères et Cie, Montréal ($1,353.17)—	
Tuyau en fer : 2 pcs, 936 pds 10 pcs à $9.75 ; 1½ pc., 882 pds à $7.28 ; 1¼ pc., 957 pds 9 pcs à $6.10 ; 1 pc., 933 pds 5 pcs à $4.45 ; ½ pc., 784 pds à $2.90 ; ⅜ pc., 823 pds 2 pcs à $3 ; ¼ pc., 688 pds 4 pcs à $3.10	324 29
Robinets à vapeur Jenkin, ¼-pc., 38 à 49c., ½-pc., 36 à 76c., ¾-pc., 36 à $1.08	84 86
Soupape sphérique Jenkin, ¼-pc., 36 à 47c.; tés en acier, 1,007 liv. à $2.30	40 08
Etain en lingots, 516½ liv. à 36½c.; plomb en saumon, 546 liv. à $4.65	210 63
Pompes à suif, 6 à $4.50 ; clous à river, 500 liv. à $3.25	43 25
Allumettes, 3 btes à $4.50 ; garniture de lin, 267¾ liv. à 27c	85 79
Ciment de Portland, 30 brls à $2.25 ; bl. de plomb, 25 liv., $1.69	69 19
Fil de cuivre, 101 liv. à $27.15, 151½ à $27.05 ; fil métal., 50 liv., $2.95	71 35
Gros sel, 20 tonnes à $13 ; moins transport, $5.20	254 80
Angles, 16 pds, 4 x 3½ x ½-pc., 2,996 liv. $2.30	68 91
Clous à tête plate, 300 liv. à 7c. ; mèche à chandelle, 50 liv. à 20c.	31 00
Gomme laque, 50 liv. à 24c.; toile à voile, 12 onc., 50 vgs à 17c	26 50
Seaux galv., n° 13, 10 douz. à $3.13	31 30
Broquettes coup., 10 onc., 12 douz. à 29c.; div. menus item, $13.74	17 22
Lockhart Bedding Co., Montréal : lits en cuivre, 3 à $67.50 ; ressorts Waldorfs, 3, $54 ; matelas en feutre Ostcemoor, 7, $100.80 ; oreillers, 22 x 29-pc., 3 prs, $21.60, 4 prs, $16.20 ; emballage, supplémentaire, $3	398 10
Lussier, A. et Cie, Sorel : prélart, 21⅜ vgs à 50c.; coutil, 610 vgs à 20c.	132 84
Mandeville, Chs, St-Joseph de Sorel, paille, 5,890 liv. à 55c. le 100, 3 charges, $7.50	39 90
Marchand, J. T. et Cie, Montréal, chêne, 12 à 16 pc. x 12 à 17 pc. x 26 à 45 pc., 4,620·5 pds à 60c.	2,772 29
Marien, R. M., Montréal, chevaux. 4 à $200	800 00
Martin, Alexis, Sorel : houille, 4½ tonnes à $6, 10½ tonnes à $5.50, 653¾ tonnes à $4.40	2,961 30
Mica Boiler Covering Co., Montréal : nattes flexibles en mica, 424 pds car. à 30c. ; couvrir tête de chem. et bout de chaudière avec ciment de mica, 137 pds cub. à 30c. ; couv. tuyau sectionel, 1 à 3 pc., 87 pds, $22.26 ; divers, $7.53	198 09
Mitchell, Robert, Cie, Montréal : fontes de cuivre, 485 liv. à 25c. ; abat-jour, n° 32, 3 lum., 3 à $10 ; 2 lum., n° 5, 7 à $3.75 ; consoles, 6 à $1 ; douilles, 20 à 20c. ; angle J. B., 3-pc., 9-pc. collerette, fonds, 3-pc. collerette de côté, 2, $26 ; soupapes sphériq. en cuivre de 3-pc., collerettes de 6½-pc., 2, $22.50 ; polir 48 têtes croisées, tés et collerettes en cuivre, $5.25 : réparer 2 tuyaux en cuivre, $17.50 ; réparer 2 injecteurs Korting, $15.25	274 01
Mongeon, Félix, Verchères : soin de lampe sur le dragueur *Beacon*, 28 j. à 40c. ; divers, 30c. ; compte non rendu, $19.60	31 10
Moore, T. F., et Cie, Montréal ($22,939.72)—	
Anthracite américain, 4,855·22 tonnes à $4	19,420 87
Houille R. Mine Rey, 716·12 tonnes à $3.75	2,685 45
Houille G. C. Cumberland, 134 tonnes $4.60	616 40
Main-d'œuvre, arrimer houille	217 00
A reporter	333,676 33

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	333,675 33
McAvity, T., et Fils, St-Jean : alimentateurs de chaudière, n° 35, 6 à $36, n° 25, 2 à $24, n° 20, 2 à $20, n° 15, 2 à $14, n° 10, 4 à $9.34 ; indic. du vide, en cuivre, 8½-pcs, 30 liv., 4 à $13.50 ; manomètre, 200 liv., 8½-pcs, 4 à $13.50 ; indicateur, n° 5, roue en fer, 6 à $6 ; clés anglaises, n° 3, 6 prs à $4.17, n° 2, 6 prs à $3.67 ; sifflet à vap. de locom., 5½-pcs, 1 à $30 ; soupapes standard, ¾ à 1½-pc., 4, $7.30	597 70
McDougall, John, Montréal ($3,707.32)—	
1 chaudière, 7-1 x 20-0, selon évaluation	3,360 00
5 roues de propulseur, 6,606 liv. à 3½c. ; œillets doubles, 2 à $2	235 22
Cadre en fonte, 1,341 liv. à 3¾c. ; fondre cylindre, 11-pcs dia. x 4 pds, 1,241 liv. à 3½c.	93 73
Cylindres à vap., 7 x 10, et div. fontes, 490 liv. à 3¾c.	18 37
McGregor, Gourlay Cie, Galt, 1 roue d'émeri double, Grindler et Cie, arbre de couche	24 00
McKenzie, M. et Cie, Montréal : lignum vitæ, 875 liv. à 7c. ; bouées de sauv. r. "British "Navy Standard", 1 douz., $44.40 ; pompe n° 3, draphragme amélioré d'Edison à $20	125 65
McLaurin et McLaren, East-Templeton : pilots ronds en épin. rouge, 23 à 44 pds long, 9,423 pds lin., à 10¼c. ; moins déduction sur 75 morc. de long. moy., 25 à 33 pds, 1,900 pds à 5½c.	866 11
McNally, W. et Cie, Montréal, briques réfract. car. Heathfield, 2,000 à $22.50	45 00
McNeil, E. R., Ottawa, 1 cabinet à clavigr. Smith Premier à dessus mobile	45 00
MacPherson, Alex., et Fils, Montréal ($1,757.20)—	
Arbres de couche en acier doux : 7 à 7¼ x 6 à 15-pds 8-pcs, 8,685 liv. à $2.90 ; 6½ x 15-pds 8-pcs, 5,307 $2.65 ; 6 x 15-pds 8-pcs, 4,522 liv. à $2.40 ; 5½ x 15-pds 8-pcs, 3,800 liv. à $2.15 ; 4 à 5x 11 à 14-pds, 5,955 liv. à $2.05 ; 5,460 liv. à $2.03 ; 4,160 liv. à $2.10	903 00
Crochets bronzés triple de 16-pc. en fer ouvré, poulies avec godets, 4 à $18.75	75 00
Poulies bronzées en fer ouvré ; triple, 12-pcs pour câble 1½-pc., 6 à $8.25 ; 10-pcs pour câble 1¼-pc., 6 à $5.75 ; 7-pcs pour câble ⅞-pc., 6 à $3.10 ; 6-pcs, 12 à $3 ; double, 6-pcs pour câble ¾-pc., 48 à $2.30 ; simple, 6-pcs pour câble ¾-pc., 36 à $1.30	295 80
Plaques d'acier pour godets, 6, 5,125 liv. à $1.95	99 93
Poli à métal Mersaline, 1 grosse, $24 ; cuivre, 6 pds x 4 pds, 116½ liv. à 25½c	53 71
Vitre : 26-on., 10 à 12-pcs x 16 à 22-pcs, 52 carr. à 73c. ; pl. pr s'ajust. au cadre : 26-on., 12 à 13-pcs, x 16 à 22-pcs, 75 carr. à 20c. ; 10 à 11-pcs x 15¼ à 15½-pcs, 225 carr. à 15c. ; 7½ x 8-pcs à 18 x 24-pcs, 10 btes, $38.90	125 61
Haches et man. Shanty King, 6 douz. à $7.65 ; man. de massue, 36-pcs, 56 douz., à $118	111 98
Clous de fil d'acier pour moulure, 5 baril., $32.21 ; broquettes c., 20 on., 25 douz. à 49c.	44 46
Rondelles, 9 à 15 x 16, 487 liv., $22.41 ; clés ang. à manch. de c., 4 douz., $25.30	47 71
Northey Mfg. Co., Toronto : pompe duplex, 6 x 3½ x 7, 1 à $112.20 ; pompes à réservoir duplex, 4½ x 3¾ x 4, 2 à $79 ; soupapes, 3½-pcs, 3 douz., $15	285 20
Nova Scotia Steel Co., New-Glasgow ($1,212.49)—	
Arbres de couche en acier, ébauchés, 6-pds, 14,885 liv. à 4¾c.	707 04
Arbre de c. propulseur en ac., fini d'après modèle, 4,595 liv. à 11c	505 45
Ottawa Transportation Co., Ottawa : remorquer pilots, Templeton à Montréal, 350 à 20c. ; péages, $9.09	79 09
Paradis, C. O., Sorel : coutil, 51 vgs à 25c., 53 à 22c., 525 à 20c. ; couvert. en laine, 10 prs à $4.50, 25 à $3 ; courtes-pointes, 20 à $1, 10 à 90c., 6 à 75c. ; toile, 205½ vgs à 15c. ; étamine, 71 vgs à 25c. ; serv. de table, 12 douz. à $1.50 ; toile à nappe, 25¾ vgs à 50c., 34 à 40c. ; coton rouge, 72 vgs à 12c. ; papier à ten. 10 vgs à 80c. ; coton à drap de l., 151½ vgs à 25c. ; toile cirée, 2½ vgs à $1 ; fil, 12 douz. à 62½c. ; divers, $5.25	445 74
Patenaude, N. F., Sorel, fontes, : cuivre, 1,944·7 liv. à 30c. ; cuivre et bronze, 3,699 liv. à10c. ; métal spécial, 46,558 liv. à 3c., 282·37 liv. à 3½c., 10,157 liv. à 3¼c. ; fonte, 59,113 liv. à 1½c. ; divers, $5 ; moins par ferrailles, 10,000 liv. à 1c. la liv., 20,635 liv. à 2½c	4,086 53
Paul, Francis, Sorel : pin carré, 9,191 pds à $18 ; pilots en pin, 25 à 48 pds long, 1,525 à 8c. ; poteaux en pin, fil électrique, 424 pds à 10c	329 83
Paul, Jos, Sorel : viande fournie, $34.80 ; charrier bois, 1 charge à $4, 7 à $2, 1 à $1 ; remorq. bois de const., $5 ; 1 toise de pierre, $10	68 80
Paul, Narcisse, St-Joseph de Sorel, sable, 34 charges à 60c	20 40
Polson Iron Works, Toronto ($26,667)—	
Dragueur hydraulique n° 1, estimat. n° 1 au 15 avril	26,200 00
Habitacle compensateur Thompson, complet, 1	250 00
Modèle pour pignon et engrenage, $140 ; chaîne en cuivre n° 95, 30 pds, $6	146 00
Gongs à marteau double, 12-pcs, 4, $27.50 ; manivelles de cloche en c., 1½ douz., $9	36 50
Bout. cloche en cuiv. polis, n° 4, 1 douz., $24 ; id. simples, 1 douz., $9 ; div., $1.50	34 50
Pontbriand et Cie, Sorel : fontes, 27,654 liv. à 3c., 1,122 liv. à 2½c	857 67
Pontbriand et Frère, Sorel : fontes, 31,016 liv. à 3c. ; fer, 3,885 liv. à 1½c. ; scies à débiter, 16, $34.10 ; scies Canada, 4 à $2.10 ; divers, $6.85	1,038 11
Prouix, J. A., (agent pour W. Coté) Sorel : envelop. galv., 6,740 pds à $1.35 les 100 pds ; 1 bid. de 40 gall., $7.50 ; btes galv., 2 à $3, 6 à $1 ; usage de scaphandre, 2 j. à $7.50 ; réparations, etc., main-d'œuvre, $69.60 ; div. item, $24.05 ; bill de pas. de div. pers., $12.60	231 74
Commissaires du hâvre de Québec : houille à vap., 84·35 tonnes à $5 ; répar. au dragueur du gouv. n° 6, $253.71	675 47
Cie Robertson, James, Montréal : plomb en feuil., 1,143 liv. à 5¼c. ; tôle galv., 574 liv. à 4¼c., 1,144 à 4c.	130 17
Robertson, Thomas et Cie, Montréal ($3,157.81)—	
Rivets, 17,000 liv. à 3½c., 1,000 liv. à 4c. ; rivets b. b., 1,000 liv. à $4.25	677 50
Plaques d'acier et têtes, 1,819 liv. à $2.35, 4,171 à $2.25, 8,252 à $2.10	309 89
A reporter	377,958 94

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	377,958 94
Robertson, Thomas et Cie—*Fin.*	
Tubes en cuivre, 21¼ liv. à 36c., 2,249½ liv. à 21½c.; tubes à chaudière, 450 pds à 10c.	536 30
Soupapes sphériq. et à clapet, 28, $195.60 ; soupap. angul., ½ pc., 20 à 75c., ⅝ pc., 20 à 65c.	223 60
Soupapes à réduction Water, 1¼ pc., 1 à $23, 2 pcs, 1 à $42 ; soupapes de sûreté, 3 à $2.60 ; rob. de purge auto. Jenkins, 20, $14.40 ; soup. de sûreté cylindr. Orme, 24 à $3.75	177 70
Polir cuivre, 696 pds à 15c., 360 à 4c ; assuj. tubes, $5	123 80
Fer à cornière, 6,214 liv. à $2.50 ; fer Staffordshire, 2,331 liv. à $3.10	227 61
Dalles en marbre ital., 20 pcs x 24 pcs x 1¼ pc., avec bassin et accessoires, 7 à $20.50	143 50
Marbre bleu, 22 pcs x 33 pcs x 1¼ pc., avec bassin et accessoires	30 80
Siphon uni de réservoir L. D., $26.10 ; 1 siphon Victor, $20.40 ; 1 bain émaillé en porc., $58.80.	105 30
Coudes, tés, racc., courbes, etc., $93.92 ; trappe à vapeur Heintz, $12	105 92
Acier, 3,340 liv. à $2.80 ; godets à graisse Samsen, 48, $46.13	139 65
Collerettes en cuivre, 18 à 83c., 12 à 68c.; coudes en cuivre, 42, $21.52 ; tés en cuivre, 12 à 75c.; robinets à vapeur en cuivre, 6, $11.54 ; pompes à cylindre en cuivre, 3, $9.30.	74 46
Ornements en cuivre, 36 à 60c., 12 à 45c.; robinets de purge, 48, $8.10	35 10
Tuyau galv. : 2 pcs, 107 pds 10 pcs à à $15.20 ; 1½ pc., 108 pds 8 pcs à $11.35 ; 1¼ pc., 100 pds 10 pcs à $9.45 ; 1 pc., 151 pds 11 pcs à $6.95 ; ¾ pc., 257 pds 5 pcs à $4.85 ; ½ pc., 257 pds 4 pcs à $4.40	72 60
Evier de cuisine en fer, $16.88 ; dalles en marbre, 2 à $4.75 ; lavabo en fer, $4.50	30 88
Tuyau en fer, 6 pcs, 21 pds, $15.01 ; divers menus item, $128.19	143 20
Robertson, Wm., et Fils, Halifax, pavillons fédéraux bleus, 4 vgs, 2 à $8.50, 2 à $5.90	28 80
Robidoux, Cyrille, Sorel : fournir de la glace et l'emmagasiner dans la glacière du chantier de navires, 163 ton. à 50c.; charriage de houille du quai à la soute dans le chantier, 443 ton. à 18c.; charriage de houille de la barge à la soute, 886 ton. à 15c	294 14
Robillard et Cie, Montréal ($1,271.45)—	
Tapis de Tournay, façon et posage, 179·42 vgs à $2.75	493 41
Tapis de Tournay d'escalier, ¾, 7 vgs à $2.75, 1, 6⅓ vgs à $3·25 ; papier, 100 vgs à 10c. ; tapis de Bruxelles, 20 vgs à $1	69 83
Linoléum, 38 vgs à $1.50, 202 à 65c., 100 à 60c	248 30
Tapis de Livonie, 64½ vgs à $1.50 ; tapis de table, 18⅓ vgs, $7.80	104 55
Bordure, 180 vgs à 50c.; tapis de Beziers, 24 vgs à $1.85 ; moquettes, 5 à $4.	154 40
Doublure de soie, 60¼ vgs à $1.25 ; attaches spéciales, 32 à $2 ; 1 balayeuse de tapis, $4.	143 31
Tapis de table, 1 à $20, 1 à $5 ; croch. à glands, 32 prs à 35c.; 2 nattes, $7.50 ; divers, $13.95	57 65
Robinault, capit. M., Valleyfield : passages, $5.65 ; repas, etc., fournis, $11.65 ; pilote, 7 j., $14 ; pension, 7 j., $3.50	34 80
Royal Electric Co., Montréal ($1,781.78)—	
1 générateur Bullock, raccord direct à Robt. Armstrong, 9 x 10, machine à forte pression.	1,500 00
1 commutateur Baby, avec accessoires	210 00
Disjonct. à arc, 8 à $2.30 ; fil métal. D. B., 77 liv. à 20½c.; 1 avertisseur magnét., $7.50.	41 49
Traverses, 4 chevilles, 18 à 35c., 2 chevilles, 9 à 20c.; divers, $22.19	30 29
Rutherford, Wm. & Sons Co., Montréal : chêne blanc, 10 à 14 pcs x 10 à 16 pcs x 25 à 35 pds long., 21,800 pds à $46	1,002 80
Samson, Jos., inspecteur des bateaux à vapeur : dépenses se rattachant au ministère des Travaux publics, chantier de navires, Sorel, à la requête de James Howden, surint.	161 14
Sclater, Wm., et Cie, Montréal ($940.21)—	
Garniture en caoutchouc d'amiante, 63½ liv. à 70c, 1,001 à 50c.	544 95
Garniture de chanvre carrée, 338½ liv. à 20c., avec dos en caoutc., 206 liv. à 40c.	150 10
Garniture de chanvre, 129 liv. à 15c. ; carton d'amiante, 564 liv. à 6c	53 19
Déchets de coton blanc, 2,865 liv. à 6½c.; mèches d'amiante, 25 liv. à 23c	191 97
Sheppard, James, et Fils, Sorel ($1,972.04)—	
Scier : chêne à $1.25, pin résineux à $1, épinette blanche à 80c. les 100 pds	1,592 46
Pruche carrée, 10 x 12 pcs, 9,910 pds m. pl. à 18c., 10 x 11 pcs, 1,210 pds lin. à 17c.; bouleau, 3 pcs, 633 pds à 3c.; épinette blanche, 420 pds à 25c.; épinette blanche, emb., 800 pds à $18 ; scier de nouveau, $5 ; divers item, $48.56 ; moins chêne carré, 817 pds c. à 70c., pin blanc, 224 pds à 20c	379 58
Sylvestre, I., Sorel : éclisses, $15 ; drogues, $10	25 00
St. Charles, F. X., Montréal, épiceries et provisions	88 52
St. Jacques, Mme Albert, St-Joseph de Sorel, blanchis., 24·1 douz. à 75c., 54·1 douz. à 30c.	34 30
St. Martin, Chas., Sorel, espars, 2 à $10, 1 à $3	23 00
Thom, John S., Québec ($1,863)—	
Usage du steamer *Hope*, y compris hommes et combustible, surv. du dragueur n° 6 dans dans le bassin de la Princesse Louise, bassin intérieur, touer et vider chalans entre le 5 juillet et le 15 nov., 113 j. à $15	1,695 00
Surv. des chalans la nuit, vider, touer, etc.	168 00
Trempe, A. C., Sorel : sel gemme, 17½ tonnes à $8 ; poêle de cuisine Kitchener, $29 ; 1 poêle 'Quebec heater', $12, 1 à $8.50 ; lanternes tubulaires, ½ douz. à $9, 2 douz. à $8.50 ; serrures en acier, 3 douz. à $4.60 ; globes de lanterne, 6 douz. à 95c.; divers, $27.62	258 12
Vandal Frs, Sorel : poteaux de pin rouge, 50 pds long., 25 à $1.25 ; poteaux d'épinette rouge, 50 pds long., 17 pds à $1.50	56 75
A reporter	389,965 22

Chenal des navires du Saint-Laurent—*Fin.*	$ c.
Report	389,965 22
Walker (James) Hardware Co., Montréal : serr. de bat. en cuiv., 2 clés, 35 à $2 ; croch. de cab., 12 douz. à $2.25 ; croch. de cuiv. H. et C., 3 douz. à $4.50 ; savonnières, 2 à $4, 6 à $3.50 ; lève-chassis en c., 4 douz. à $1.90 ; boîtes à allum., 8 douz. à $1.50 ; croch. de ch. à coul. en c., 2 dz. à $4.50 ; bout. de porte de cabine en c., 35 prs à $1.50 ; platines, 35 à 25c. ; serr. de tiroir, 12 à $1 ; serrures Yale, 12 à $1.10 ; serrures en M. avec clés, 24 à 35c. ; poignées de tiroir, 2 douz. à $3 ; pentures, 12 prs à 40c. ; espagnolettes en cuivre, 24 à 90c. ; papier de toilette, 2 caisses à $9 ; savon de toilette, 8 pains à $1.25 ; divers menus item, $31.45	354 80
Weir, J. et R., Montréal ($7,622.60)—	
Chaudière marine, D., pour remorqueur, éprouvée à 200 livres	4,125 00
Chaudière cylindrique, type marin pour dragueur	3,360 00
Soupapes d'arrêt à vapeur à ressort Weir : 4", 1 à $21.50 ; 3½", 2 à $18	57 50
Fonte, 1,000 liv. à 3¾c. ; modeleur, $3.15 ; charriage, 50c.	41 15
Ouvrage sur tour pour manivelle de treuil, 26 hrs à 50c. ; ajusteur, 26 h. à 40c. ; machine en mouv. la nuit, $5 ; divers, $10.55	38 95
Williams, A. R., Montréal : soupape à clapet, $8.45 ; soupape sphérique, 1", $10.15 ; robinets d'arrêt, ½", 1 à $5.05, ¾", 1 à $4.65	28 30
Paiements au-dessous de $20	297 78
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa : F. Breton, 40c. ; J. B. Charleson, $56.15 ; J. A. Chassé, $39.60 ; I. Côté, $142.29 ; Henri Hains, $392.60 ; E. D. Lafleur, $13.94 ; Mme E. L. Turcot, $96.50 ; U. Valiquet, $51.30	783 78
Avances dont il devra être rendu compte : A. Gobeil, $270.75 ; H. Hains, $77.25	348 00
Appointements des fonctionnaires d'Ottawa (page V—)	2,049 97
Départ. de l'imprimeur de la reine et de la papeterie, Ottawa	1,522 52
Howden, James, surintendent, frais de voyages et divers déboursés	922 42
Transp. et messag. : ch. de fer Canada-Atlantiq., $2 ; Cie de mess. Canad., $131.25 ; Cie de mess. Dom., $5.80 ; Cie de nav. Richelieu et Ontario, $784.39 ; ch. f. Rive-Sud, $1,983.77 ; str *Préfontaine*, $75 ; ch. de f. des Comtés-Unis, $423.16 ; ch. de f. Québec-Sud, $42.05	3,447 72
Propriété achetée pour autres commodités à Sorel.	
DeMartigny, Adélard, liquidateur de La Compagnie du Moulin à Papier de Montréal : lot n° 1 et partie du lot n° 86, contenant 6¼ acres, avec moulin à pulpe dessus érigé, y compris une machine fixe et trois chaudières	8,000 00
Loyer du chantier de navires à Sorel.	
McCarthy, D. et J., Montréal, loyer du chantier de navires à Saint-Joseph de Sorel, 1er juillet 1900 au 1er juillet 1901	600 00
Services professionnels, etc.	
Chapdelaine, W. H.	89 15
Relevé hydrographique du Saint-Laurent.	
Relevé hydrographique tel que détaillé ci-dessus (page V—46)	29,211 06
	445,406 32
Moins : I. R. Roy, balance du chèque n° 56187 de 1899-1900	66 60
Ministère des Chemins de fer, ancres et chaînes	190 38
Ministère de la Marine, reconstruire le bateau-phare du lac Saint-Pierre	3,214 80
Transfert aux répar. des drag., $520.20 ; nouv. outil. de drag., $6,308.92	6,829 12
Vente d'une vieille coque, *St. James*, $575 ; dragueur n° 11, $185	760 00
Houille transférée aux édifices d'Ottawa, août 1900	1,787 73
	12,848 63
Total reporté à la page V—2	432,557 69

Relevé hydrographique du Saint-Laurent.

Ingénieur dirigeant, Chas. F. X. Chaloner : juillet-sept., janv., avril, 153 j. à $4.50 ; voyages et déboursés, $46.54	735 04
Ingénieur dirigeant, G. J. Desbarats : oct.-fév., 151 j. à $5 ; mars-juin, 4 m. à $200 ; voyages et déboursés, $401.73	1,956 73
Aide, P. E. Parent : juillet-juin, 318 j. à $4.50 ; voyages et déboursés, $254.60	1,685 60
Aide, Arthur Amos : juillet-oct., 15 déc.-30 juin, 297 j. à $4 ; voyages et déboursés, $168.41	1,356 41
Aide, E. F. Gingras : juillet-sept., janv., 93 j. à $3.50 ; avril, 30 j. à $4 ; voyages et déboursés, $276.75	722 25
Aide, R. Bickerdike : juillet-juin, 338 j. à $4 ; voyages et déboursés, $299.66	1,651 66
" Albert Décary : oct.-juin, 273 j. à $3 ; voyages et déboursés, $192.37	1,011 37
" L. A. DesRosiers, services d'aide, avril, 30 j. à $4	120 00
A reporter	9,239 06

Relevé hydrographique du Saint-Laurent—*Suite.*	$ c.
Report	9,239.06
Aide, Arthur Gobeil : juillet-juin, 365 j. à $2 ; voyages et déboursés, $46.69	776 69
" Césaire Brousseau, avril-mai, 70 j. à $2.50	175 00
" J. O. Martineau : juillet-juin, 357 j. à $2 ; voyages et déboursés, $304.93	1,018 93
" H. Melançon : juillet-juin, 365 j. à $2 ; voyages et déboursés, $233.59	963 59
" J. N. Mercure, juillet-juin, 365 j. à $1.50	547 50
" Chas. McGreevy : juillet-juin, 365 j. à $3 ; voyages et déboursés, $371.42	1,466 42
" E. D. Roy : juillet-juin, 365 j. à $2 ; voyages et déboursés, $320.35	1,050 35
" A. R. Shehyn : juillet-juin, 365 j. à $2 ; voyages, pension et déboursés, $379.14	1,109 14
" R. L. Voligny, avril-mai, 68 j. à $3 50	238 00
Divers bordereaux, porte-chaînes, charretiers, journaliers, etc	1,446 29
Bégin, Jos., et Cie, Trois-Rivières, fruits, légumes, etc	28 86
Bellefeuille, J. H., Trois-Rivières, approvisionnement de viandes	66 70
Bourgeois, capit. C., vapeur *Glaciae*, passage d'eau	34 15
Brunelle, Louis, et Frère, Trois-Rivières, provisions	112 77
Cartier, Mme Louise, Sorel, provisions	158 03
Chagnon, F. N., Sorel, épiceries et provisions	271 53
Cuddy & Brodeur Co., Montréal : chaises, 2 à $5, 2 à $4.50 ; verres, 3 douz. à $4 ; jarres, 2 à $2 ; faïence, $18 95	53 95
Finlay, D., et Fils, Sorel : fournir uniforme pour capitaine, $17 ; coton rouge, 113 vgs à 10c. ; coton blanc, 100½ vgs à 8c. ; divers, $8.89	45 23
Gouin, P. A., Trois-Rivières, ferronnerie	28 94
Grenier, Hector, Repentigny, emmagasiner et prendre soin de deux machinees à foret et une table à dessin de janvier 1898 à juin 1900	15 00
Harrison et Cie, Montréal, chaîne-mesure, 300 pds	13 50
Hearn et Harrison, Montréal : réparer lunette méridienne, etc., $9.75 ; divers, $3.84	13 59
Hopkins, J. W., architecte, Montréal, réclamation pour dommages à la propriété à la Longue Pointe, par arrangement	100 00
Isola, A. J. M., Batiscan : pelles de fer, 1 douz. $15, ½ douz. à $12 ; divers, $6.97	27 97
Jourdain, L. G., Trois-Rivières : pelles, 2 douz. à $10.80 ; diverse ferronnerie, $43.21	64 81
Lachapelle, Lévi, Sorel, viandes	14 01
Lajoie, Frère et Cie, Trois-Rivières : coton rouge, 122½ vgs à 12½c. ; 67¼ vgs à 10c. ; coton jaune, 141 vgs à 6½c. ; divers, $6.81	38 02
LeBrun, Zéphirin, Sorel, pain, 8 douz. à $1.80	14 40
Lewis, Frères et Cie, Montréal, 1 poulie différ. de 1 tonne	12 00
Mathieu, J., et Cie, Saint-Hyacinthe, blanchissage pour le vapeur *St. James*	35 25
Morrisette, D. T., Trois-Rivières, lattes, 126 paquets à 25c	31 50
Pagé, J. B., Sorel : cartes de pension, 36 à 15c. ; faire 26 lettres et 10 chiffres, $9.60	15 00
Paul, Joseph, Sorel, approvisionnement de viandes pour le vapeur *St. James*	106 53
Sévigny, T. et Frère, Trois-Rivières : ann. en cuiv. rouge p. lig. de sond., 2 à $4 ; divers, $2.50	10 50
St. Charles, F. X., Montréal, provisions	13 15
St. Maurice Tool and Axe Work, Trois-Rivières, aiguiser ciseaux à froid	10 80
St. Pierre, Ls., Verchères, 1 chaloupe avec rames	13 00
Toussignant, M. O., Saint-Pierre ; bèches, 2 à 90c., 1 douz., $9.60 ; pelles, 4 à 80c. ; divers, $3.84	18 44
Topley studio, Ottawa, fournitures de photographie, etc	11 85
Walker, James, Hardware Co., Montréal : verres et savonnières, 2 à $3.50 : câble flexible, 75 pds à 7c. ; boîtes à allumettes, 2, $3.25 ; divers, $14.64	30 14
Wilkie, Robert, Sorel : louage de yacht et services de mécanicien, juillet, 21½ j. ; août 27 ; sept., 22 ; oct., 12 ; nov., 14 ; total, 96½ j. à $3.50 ; divers, $2.25	340 00
Surv. de l'échelle d'eau—	
Arcand, Z., Champlain, 24 oct.-31 mai, 220 j. à 50c	110 00
Archambault, Théodule, Pointe aux Trembles, juillet-nov., 153 j. à 25c	38 25
Brassard, Lucien, Nicolet, juillet-nov., 153 j. à 25c. ; inscrire indic. de l'échelle d'eau tous les jours excepté les dimanches, 25 j. à $1.25	69 50
Dejordy, François, Lavaltrie, juillet-mai, 335 j. à 25c	83 75
Fans, Wilfrid, Lanoraie, juillet-mai, 335 j. à 25c	83 75
Jeannotte, J., Pointe aux Trembles, déc.-mai, 182 j. à 25c	45 50
Jodoin, Arthur, Varennes, juillet-mai, 335 j. à 25c	83 75
Lachambre, Toussaint, Boucherville, juillet-mai, 335 j. à 25c	83 75
Lacourse, Ernest, Cap de la Madeleine, 24 oct. au 31 mai 220 j. à 50c	110 00
Larose, Hermas, Verchères, juillet-mai, 335 j. à 25c	83 75
Larose, Jos., Berthierville, juillet-nov., 153 j. à 25c	38 25
Manseau, François, Port Saint-François, mai, 31 j. à 25c	7 75
Marchildon, J. H., Batiscan, 25 oct.-31 mai, 183 j. à 50c., 31 à 25c	99 00
Renaud, Pascal, Longue Pointe, 31 juillet-mai, 335 j. à 25c	83 75
Salvail, Omer, Stone-Island, juillet, nov., mai, 162 j. à 25c	40 50
St. Jean, Ulric, Contrecœur, 31 juillet-mai, 335 j. à 25c	83 75
Trememan, S., Trois-Rivières, 31 juillet-mai, 335 j. à 50c	167 50
Pension des ingénieurs et aides—	
Amos, Arthur, 133·84 j. à $1.50 ; Bickerdike, R., 111·29 j. à $1.50, 76 à $1 ; repas, 62 à 25c. ; chambre, 6 j. à 50c., 32 j. à 25c. ; Brousseau, C., 41 j. à $1 ; Desbarats, G. J., 95 j. à $1.50, 1 à $1 ; chambre, 26 j. à 50c. ; Decary, Albert, 18¼ j. é $1.50, 97¼	
A reporter	21,093 09

Relevé hydrographique du Saint-Laurent—*Fin.*	$ c.
Report	21,093 09
Pension des ingénieurs et aides—*Fin.* à $1; Chapdelaine, L. P., 147 j. à $1; Gobeil, Arthur, 331 j. à $1; Martineau, Oct., 25¾ j. à $1; Melançon, H., 2¾ j., $4.25, 135 à $1; Mercure, J. M., 329½ j. à $1; Parent, L. E., 117 j. à $1.50; chambre, 3 j. à 50c.; Roy, E., 34½ j. à $1; Voligny, L. R., 7½ j. à $1.50, 31 à $1; pension de diverses personnes, $34.41; total, $2,053. *Payé aux personnes suivantes:* Mme Noël Beauchesne, Riv. Gentilly, $29.75; P. J. Bellefeuille, Trois-Rivières, $174.25; Geo. Bigue, Sainte-Anne de la Pérade, $29; Philippe Blette, Trois-Rivières, $5.50; Ludger Beaubien, Trois-Rivières, $36; Mme Azilda Brunelle, Trois-Rivières, $293; Brunelle, Wm., Batiscan, $39.75; J. B. Bureau, Bout de l'Ile, $143; E. M. Chapdelaine, Sorel, $40.50; J. A. Desbiens, Verchères, $26.25; Geo. Dufresne, Trois-Rivières, $39.75; L. E. Dufresne, Trois-Rivières, $793.75; H. Dumont, Bécancour, $22.25; Guilmette et Cie, Berthierville, $15.75; A. Lacouture, Sorel, $107; Hubert Lamothe, Champlain, $45.25; Elmire Métivier, Trois-Rivières, $11.75; Mdme Pirreault, Saint-Pierre les Becquets, $35.50; Dosithée Poisson, Gentilly, $152; Mme Neil Scott, Saint-Pierre les Becquets, $13	2,053 00
Paiements au-dessous de $10	120 99
Compte du bureau de la papeterie et de l'imprimeur du Roi	1,236 60
Appointements des fonctionnaires d'Ottawa (Page V—)	2,813 15
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa: F. W. Cowie, $1,005.64; V. W. Forneret, $113.58	1,119 22
Bordereaux (I. Côté) non reçus le 2 janv. 1901: n° 80485, $192.13; n° 80487, $1,493.85; n° 80985, $369.03	2,055 01
	30,491 06
MOINS—Gages (juin 1901) imputés à 1901-2	1,280 00
Total reporté au "Chenal des navires du Saint-Laurent" (page V—44)	29,211 06

Rivière Kaministiquia.

Macdonald, Neil ($6,826)— Services du dragueur *Arthur*, du remorq. *Herbert* et chalans, dragage au Fort-William, 1er août-31 janv., 25 oct.-15 nov., 21-31 mai, 706 h. à $8; moins vente de vieux bat., $30	5,618 00
A compte de dragage en 1901	1,040 00
Touer dragueur *Arthur* (8 fois), 21 h. à $8	168 00
Grahan, Wm. M., inspecteur de dragage: services, 1er juill.-31 août, 1-17 nov., 68 j. à $3; billet de passage depuis le Saut-Sainte-Marie, 17 nov., $10; déboursé, $2.30	216 30
McColl, Wm., inspecteur de dragage, 24-31 oct., 7 j. à $3	21 00
Murphy, Jos., casser la glace dans la rivière Kaministiquia avec le remorqueur *Inez* pour tenir le chenal ouvert. 19-27 nov., 8 j. à $17.75	142 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa, E. B. Godwin	193 65
Total reporté à la page V—2	7,398 95

Port-Colborne: Améliorations du havre.

Ingénieur dirigeant, Louis Coste, juin, 1901	200 00
Augustine et Fils: 672 pds de madriers et bois de service, $16.80; ouvrage, clous, etc., $9.59	26 39
Ellsworth, E. J.: pupitre, $35; table de bureau, $3; chaises, 1 à $4.50, 2 à $1.50, 2 à 85c	47 20
Hays, S., imprimer et monter 9 photographies	2 25
Stanley, J. H.: linoléum, 9⅝ vgs à $1.20; tapis, $3; ouvrage, 50c	15 10
Annonces, $521.16; compte de l'imprimeur du roi, $54.03	575 19
Services d'hommes de loi, Blake, Lash et Cassels	200 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa: J. A. Chassé $19.35, A. St. Laurent $185.85	205 20
Total reporté à la page V—2	1,271 33

Rapides Saint-André: Rivière Rouge.

Terrain pris pour canal et digue: Thos. Anderson, $40, Jas. Cooper, $225, G. Gunn, $115, Rév. Gunn, $130, Jas. Heap, $425, H. Lillie, $25, S. A. E. Macdougall, $150, Queen's College, $100, Jas. Sanderson et al, $30, Thos. Smith, $230, C. Truthwaite, $150	1,620 00
Dommages aux terr. par l'inond.: C. Ballendine, $40, Geo. Bazan, $250, D. Campbell, $87.50, C. Donald, $225, Feodorshuk, $150, Galicien, lot 174, $25, Galicien, lot 185, $50, Govinuk, $262.50, Haydia, $50, T. Mawson, $100, E. Mowat et al, $56.50, succ. Mowat, $68.75, Adam McDonald, $125, F. A. McDonald, $75, John McDonald, $35, succ. McDonald, $97.50, E. R. McKay, $80, A. Peebles, $92, Geo. Ross, $230, Jane Sanders, $80, Jas. Sinclair, $15, Sirman, $125	2,319 75
A reporter	3,939 75

Rapides de Saint-André : Rivière Rouge—*Fin.*	$ c.
Report	3,939 75
Conklin et Harvey ($1,075)—	
Services *re* expropriation de terrain pour canal et écluse, 18 août–26 sept. et temps supp., 50 jours à $20	1,000 00
Dépenses *re* expropriation de terrain pour canal et écluse, 18 août–26 sept. et temps supp., 50 jours à $20	75 00
Aide-ingénieur, H. J. Lamb, 24 oct.–7 mars, 135 j. à $5	675 00
Aide-ingénieur, J. R. S. Latimer : 1er mai–30 juin, 61 j. à $3.50 ; déboursés, 4–19 juin, $5	218 50
Commis des travaux, E. H. G. G. Hay, oct–déc., 3 m. à $100 ; janv. $33 ; juin 1901, $100	433 00
Porte-mire : Octave Bourget, avril–juin 1901, 3 m. à $75 ; Wm. J. T. Robertson, oct–déc., 52 jours à $2.50	355 00
Collier, E. Victor : sténographe, mai–juin, 2 m. à $30 ; sondage, 9 j. à $2	78 00
Reid, Hugh J., mécanicien sur le S.S. *Victoria*, juin 1901	60 00
Robertson, Ed. B., soin du bureau de l'ingénieur local, 1er–19 juillet, 16 j. à $2.25	36 00
Kelly, Frères, estimation n° 2 au 30 juin 1901, excavation de la fosse d'écluse et abords du canal, 20,472 vgs cub. à 35c. ; moins retenue, $725.20	6,440 00
Bryson, Graham et Cie : 12 vgs de toile à 15c. ; 4 vgs de cariset à 30c	3 00
Eimer et Amend, New-York, fourniture d'ingénieur	18 92
Fairbanks Co., Montréal : balance, $150 ; 11 moules Briquette, $44 ; appareil Vicat, $30 ; divers, $54	278 00
Graves Frères, Ottawa : bain à eau chaude, $15 ; diverses ferronneries, $12	27 00
Kelly, Frères et Cie, Winnipeg, repas, etc., p. aide ingén. et hom. prép. ouvrage, juin 1901	22 80
Leslie, John, Winnipeg : planche à dessin, $18 ; 2 assortim. B. R., $35 ; 2 matelas, $8 ; 2 sommiers élastiq., $9 ; 2 prs d'oreillers, $6 ; 2 prs de couvert., $7.20 ; 2 serv. de chambre, $6 ; 2 chaises, $7 ; divers, $17.95 ; 11 stores, $7.15	121 30
Malhiot, Z., ingénieur local, Winnipeg, fr. de voyage et déboursés, 6 avril–2 juin 1901	165 73
Tassé, Jos., Ottawa, 1 douz. doigtiers en caoutchouc	1 50
Voitures et établage : S. Bissonette, $30, R. Burke, $3, D. Daoust, $31.50, Millidge et McLean, $32, Winnipeg Cab Co., $4	100 50
Compte de l'imprimeur du roi, $5.54 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $451.42	456 96
Annonces	162 40
Services d'avocat : T. G Mathers *re* terrain exproprié et dommages	502 65
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa : Jos. R. Roy, $232.05 ; U. Valiquet, $9.35	241 40
Total porté à la page V—2	15,412 41

District du Yukon : Edifices publics.

Bureau du commissaire et du contrôleur, etc., Dawson ($13,503.77).

Gardien de nuit, J. H. Mulligan, 1er déc.–30 avril 1901, 5 m. à $160	800 00
Changements, mai 1901 : contremaître, V. Giroux, 16½ h. à $1.25 ; clous, etc., $2	22 63
Charpentiers, h. à $1 : W. Falconer 24, G. Fowlie 39, A. F. Harvey 16½, J. F. McGillivray 16½, F. Parsons 9, A. P. Schroeder 39, 24 pds moulure $1.68, G. F. Timmins 10.	155 68
Journaliers durant l'incendie, 1er mai 1901, 11¼ h. à 70c	7 89
Alaska Exploration Co., échelle, $12.50 ; Ames Mercantile Co., 6 5/12 vgs de feutre, $23.66	36 16
Dawson Electric Light and Power Co. ($467)—	
Installer 10 lumières à $1.50, 12 sept. 1900	15 00
Eclairage jusqu'au 30 avril 1901, 10 lampes de 16 b., 226 nuits à 20c. chaque	452 00
Lory, Frank C. ($11,400)—	
Loyer d'édifice sur la 1re Avenue, 1er juin–30 nov. 1900, 6 m. à $1,200	7,200 00
" " payé en plus (oct. 1900, loyer payé deux fois)	1,200 00
" " 1er déc.–30 avril 1901, 5 m. à $600	3,000 00
Matheson, D. A : poser asbestes sur les murs, toile et papier sur le plaf., 140 vgs à 50c. ; 45 vgs linoléum, $60 ; peinturer boiserie et portes, $40 ; ajuster 3 portes, $15 ; 1 porte neuve, $5 ; 2 stores, $5 ; 1⅓ vg de drap vert, $5 ; bois de service et ferronnerie, $22.21 ; lui-même, 1 j., $15 ; charpentiers, 34½ h. à $1	271 71
MacKay, Wm. B., réparer 23 chaises	22 20
McLennan, McFeely et Cie : 9 boîtes en ferblanc, $27, lettrage, $15 ; div. ferronnerie, etc., $41.50	83 50
O'Connor, J. P., vidange, nov. 1900, $10 ; Schroeder, A. P., pupitre en cèdre avec couverture en drap, $85	95 00
Standard Oil Co. : huile Pearl, 14 caisses à $10 ; cheminées et mèche, $2	142 00

Résidence du commissaire, Dawson ($6,209.89).

Charpentier, faire changements, G. Fowlie, 21 h. à $1	21 00
Alaska Commercial Co : 49 vgs de tapis à $2, coudre et poser, $24.50 ; divers, $13.30	135 80
Alaska Exploration Co. : verres, 1 douz. à bière à $5, 1 donz. à vin, $2, 1 douz. à whiskey, $4 ; douz. cuillères à table, $8	19 00
A reporter	13,679 57

District du Yukon ; Edifices publics—*Suite.*	$ c.
Repart	13,679 57
Résidence du commissaire—Suite.	
Ames Mercantile Co.: meubles, $100 ; sommier élastique et matelas, $35 ; 16 vgs de cretonne, $4 ; 6 roul. ouate, $3 ; divers, $2.75	144 75
Arctic Laundry, blanchissage : rideaux, 14 à $1, 4 à 25c. ; divers, $3.10	18 10
Brimston et Stewart : tapis Bruxelles, coudre et poser 37 vgs à $3 ; canapé, $45	156 00
Cameron, Frank, et A. K. Horner, scié, fendre et empiler 4 cordes de bois	30 00
Can. Yukon Lumber Co., réparat. aux portes, etc., 16 h., $16 ; bois de service, etc., $9.39	25 39
Dawson Electric Light and Power Co. ($262.90)—	
Installer 11 lumières à $1.50, janv., 1901	16 50
Eclairage jusqu'au 30 avril 1901 : 11 lampes de 16 bougies, 112 nuits à 20c. chaque	246 40
Desmarais, rév. A., loyer d'un édifice au 31 août 1900, 3 m. à $250	750 00
Doll, Mde J., nettoyage, 25-30 avril, 1901, 47½ h. à 60c. ; lessive, $1	29 50
Gendreau, rév. Père ($2,750)—	
Loyer d'un édifice, 1er sept.-30 avril 1901, 8 m. à $250	2,000 00
Payé en plus (oct., nov. et déc. 1900, payé 2 fois), 3 m. à $250	750 00
Hansen, H. P., 1 pupitre pour la résidence de M. Ogilvie	100 00
Klondike Mill Co., 12 tonnes de houille à $25	300 00
Matheson, D. A. : linoléum et posage, 23 vgs à $1.33⅓ ; rideaux, tapisserie, pr., $10, 2 prs en dentelle $10 ; ½ pr. en chenille $4 ; 2 nattes $15 ; rép. toit. après l'inc., $15 ; bois, 15½ cds $22	425 66
Montana Laundry, laver 7 prs de rideaux à $3	21 00
MacKay, Wm. B., réparer 10 chaises	9 67
McLennan, Jas. P. : 6 prs de draps, $18 ; 12 prs taies d'oreillers, $12 ; douz. d'essuie-mains, $6	36 00
McLennan, McFeely et Cie : bain, $24.80 ; porte, $8 ; ferblanterie, $27 ; ferronnerie, etc. $27.90	87 70
North American Transportation and Trading Co. : bureau et lavabo, $75 ; lit, $40 ; matelas, $25 ; table de 12 pds, $45 ; service à toilette de chambre, $15 ; fauteuil, $10 ; 2 chaises, $16 ; 3 prs couvert., $39 ; 3 couvrepieds, $25.50 ; 4 prs de draps, $12 ; pr. d'oreillers, $10 ; 2 oreillers de sofa, $17.50 ; 7 prs de rideaux dentelle, $51 ; pr. portières, $30 ; miroir, $25 ; horloge, $25 ; 2 carafes à vin, $10 ; serv. à whiskey, $5 ; 2 lampes en nickel, $10 ; divers, $73.17 ; houille, 4 tonnes à $25	659 17
O'Connor, J. P., vidange, 1er nov. 1900-30 avril 1901, 6 m. à $15	90 00
Ritchie, J. H., nettoyage, 25-30 avril 1901, 47½ hrs à 70c.	33 25
Standard Oil Co., huille Pearl, 8 caisses à $10	80 00
Yukon Sawmill Co., causeuse	25 00
Palais de justice, Dawson ($7,076.16).	
Gardien, Willie St. Denis, 7 juin-30 avril 1901, 9 8 m. à $60 ; allocation de subsist., $200	788 37
Directrice, Louise Collinet, 15 déc.-30 avril 1901, à $80	363 85
Alaska Commercial Co., chaise en chêne, $7	7 00
Can. Yukon Lumber Co. : bois de serv. blanc, 679 pds à $115, 541 à $125 ; non bl., 21 pds à $85	147 48
Carter, Samuel, réparer 35 chaises à 75c.	26 25
Dawson Electric Light and Power Co. ($1,375.30)—	
Installer 9 lumières à $1.50 ; enlever et réarranger lumières, $6	19 50
Eclairage : 4 m. au 30 sept. 1900 à $28 ; 1er oct.-30 avril 1901, lampes de 16 bougies à 20c. chaque, 23, 36 nuits, 2, 1 nuit, 29, 49 nuits, 32, 124 nuits	1,355 80
Delage, T. et A. (2,092.15)—	
Réparat. faites au vieux palais de justice, oct. et nov., 1900 : charpentiers, 1,086 hrs à $1.25 ; peintre, 158 hrs à $1.25 ; lambriss., 300 pds à 12c. ; 45 planches 1 pc. bl., 350 à 12½c. ; bois de serv. non bl., 280 pds à 10c. ; contrevents, complets, 5 à $16 ; poignées et tiroirs, 20 à $1.50 ; ferronn. et clous, $17.35 ; blanc de plomb, 300 liv. à 20c. ; huile, 8 galls à $2.50 ; térébenthine, 4 galls à $3 ; diverses peint., etc., $36.65 ; papier d'asbeste, 190 liv. à 20c. ; coton, 90 vgs à 12c. ; drap pour couvrir table et pupitre, 14 vgs à $3	2,009 55
Laquer, vernir et polir meubles, déc. 1899, 30 hrs à $1 ; matériel, $9	39 00
Faire banc pour jurés, 11½ pds de long, $30 ; réparer portes et poser serrures, $13.60	43 60
Holme, Miller et Cie : 1 poêle n° 27, $25 ; tuyau, posage, etc., $16.15	41 15
Honner, H. H., enlever 2 coffres de sûreté, $20 ; Klondike Mill Co., sacs, 12 à $8, 3 à $4	128 00
Matheson, D. A., bois de chauffage, 74¼ cordes à $22	1,633 50
McLennan, McFeely et Cie : filtre, $90 ; ustensiles de cuisine, etc., $62 ; tuyaux de poêle et coudes, $29.40 ; ferblantier, $11	192 40
North American Transportation and Trading Co., 6 fauteuils à $7.50	45 00
Gendarmerie à cheval du N.-O. : pétrole, 7 galls à $1.20 ; bois, 4½ cordes à $19.25	95 03
Standard Oil Co. : huille Pearl, 4 caisses à $10	40 00
Yukon Sawmill Co. : divers bois de service, $80.68 ; casier, $20	100 68
A reporter	26,789 82

District du Yukon: Edifices publics—*Suite.*	$ c.
Report	26,789 82
Nouveau palais de justice, Dawson ($11,771.29.)	
Gardien de nuit, F. F. MacPhail, 9-30 avril 1901 à $160	122 67
Bordereaux de paye, 17 mars-14 avril 1901 (construction)—	
Contremaître, A. P. Schroeder, 240 hrs à $1.25	300 00
Charpentiers, hrs à $1 : John Anderson 55, A. Bird 109, J. D. Byers 123, S. Beckwith 112, J. D. Chapdelaine 49, H. Cribbs 154, G. Croker 130, W. J. Dwyer 129, R. T. Elviage 75, W. Falconer 213, G. Fowley 209, S. Frame 169, E. Hansliff 104, O. K. Holmen 59, D. Hunt 134, J. A. Hogue 104½, J. Jenkins 214, K. Johnson 45, P. Keys 64, J. Moncrief 44, J. McCullock 50, M. McGregor 118, M. McKenzie 94, M. A. Macqueen 84, F. Parson 228½, H. Perron 179, R. Schenkel 115, J. Scott 169	3,333 00
Journaliers, heures à 70c.: C. E. Arnold 74, A. Charest 189, Neil Gibbons 105, W. E. Harned 133, D. Johnston 114, D. McDonald 35, Thos. O'Brien 220, J. H. Pottinger 59, F. E. Soule 228	809 90
Garçon, W. E. Edmondson, 156 hrs à 25c., $39 ; payé en plus, $40.05	79 05
Can. Yukon Lumber Co.: longrines, 668 pds l. à 30c., 182 à 15c.; poteaux méplats, 354 pds l. à 25c.; poteaux, 904 pds l. à 12c.; bois de service brut, 15,450 pds à $85, 20,096 à $75	3,245 10
Charleson, W. G., Ottawa : pentures de bronze, 10½ prs à $4.20, ressorts Chicago, 8 prs à $4, 48 prs reversibles à 15c., 32½ à 10c. ; leviers de vasistas et serrures, 28 à 50c. ; serrures pour portes d'intérieur, 33 ass. à $1.50 ; plaques, 8 prs à $2.80 ; boutons de châssis, 8⅓ douz. à $4.20 ; targettes, 1⅓ douz. à $5.60 ; divers, $27.20	257 99
Hales, Frank, poser l'égout du nouveau palais de justice à la rivière, à l'entreprise	720 00
Matheson, D. A.: creuser fondation, 425·15 vgs c. à $4 ; longrines, 604 pds l. à 15c.; seuils d'entr., 734 pds l. à 15c.; poteaux, 1,154 pds lin. à 10c.; solives et traverses, 4,924 pds à $27 ; murs de cave, madr., 2 pcs, 1,966 pds à $27 ; enlev. bois de l'emplac. du palais de justice, $67	2,269 58
McLennan, McFeely et Cie : clous de 3 pcs, 15 barillets à $18 ; clous à finir, 1½ à 3 pcs, 746 liv. à 20c. ; papier à construire, 40 roul. à $5 ; ferronnerie, etc., $14.80	634 00
Palais de justice et logement du juge, Dawson.	
Charpentier, Isaïe Pilon, 30 sept.-4 déc. 1899, 53¾ j. à $8	430 00
Bureau du registraire, des bois de la couronne et de l'agent des terres, Dawson ($4,912.25).	
Binet, J. E., loyer de bâtisse, 1er juin-30 nov. 1900, 6 m. à $750	4,500 00
Good, R. W., scier bois, $6.50 ; McFarlane, David R., 13 cordes de bois à $22	292 50
McLennan, McFeely et Cie : 3 crachoirs, $6 ; tuyau de poêle, etc., $7.75 ; divers, $9.50	23 25
O'Connor, J. P., vidange, nov. 1900, $11.50 ; Standard Oil Co., 8½ caisses d'huile Pearl à $10	96 50
Bureau du dessinateur, Dawson ($290.00).	
Concierge, Fred Elliott, janv., 1901	150 00
Matheson, D. A. : grande table à dessinateur, $60 ; poser porte, loquet de sûreté et 7 clefs, $15	75 00
McLennan, McFeely et Cie, divers, $5 ; Standard Oil Co., 6 caisses d'huile Pearl, $60	65 00
Domicile du juge Craig, Dawson ($1,484.13).	
Alaska Commercial Co., 1 poêle B. C	25 00
Dawson Electric Light and Power Co. ($543.50)—	
Installation de 13 lumières à $1.50 ; 2 appliques à $15	49 50
Eclairage, 1er oct.-30 avril 1901, 13 lampes de 16-b., 190 soirs à 20c. chacune	494 00
Matheson, D. A , 34½ cordes de bois de chauffage à $22	759 00
Gendarmerie à cheval du N.-O., 4½ cordes de bois à $19.25	86 63
Yukon Saw-mill Co., 4 bibliothèques	70 00
Domicile du juge Dugas, Dawson ($4,128.67).	
Dawson Electric & Power Co. ($928.75)—	
Installation de 16 lumières à $1.50 ; 2 appliques à 4 lumières à $37.50, 2 appliques combinées, $30 ; 2 porte-fils réunis en un seul, $15 ; 1 lampe à pied, $8.75	152 75
Eclairage, oct.-30 avril 1901 : 13 lampes de 16 boug., 192 soirs à 20c. chacune ; 4 lampes de 32 boug., 173 soirs à 40c. chaque	776 00
Delage, T. et A. ($588.70)—	
Réparations à la bâtisse du capit. Stearns p. l'hon. juge Dugas, oct. et nov. 1900 : hommes, 273 h. à $1.25 ; double-châssis, 10 à $16, 2 à $5 ; double-porte et cadre, $16 ; serrure et pentures, $2.50 ; couvrir escaliers avec papier et coton, $5.95	535 70
Procurer et poser un mât de pavillon, $15 ; faire traîneau pour transporter bois de chauffage, $18 ; réparer une porte, $20	53 00
Matheson, D. A., 45 cordes de bois de chauffage à $22	990 00
McLennan, McFeely et Cie : faire serpentin, réservoir et support, $65 ; poêle, $35 ; 2 tambours en spirale, $50 ; 2 poêles, $35 ; 2 pl. de sûreté, $20 ; tuyau de poêle, coudes, etc., $70 ; ferblantier, $32.50 ; ferronnerie, etc., $26.15 ; bidon de pétrole, $6.50	340 15
A reporter	48,525 09

District du Yukon : Edifices publics—*Suite.*	$ c.
Report	48,525 09
Domicile du juge Dugas, Dawson—Fin.	
Overton, P. G., peinturer logem., 23 oct.-6 nov. 1899, 13 j. à $4 ; moins compte de fournit., $10.80	41 20
Starnes, Cortlandt, loyer de maison pour l'hon. juge Dugas, coin de la rue Mission et Quatrième avenue, 19 oct. 1900-19 avril 1901, 6 m. à $150	900 00
Yukon Sawmill Co. : bois de serv., 1,890 pds à $125, 325 à $115, 625 à $90 ; 1,000 bardeaux, $10	339 87
Bureau du commissaire de l'or, Dawson ($6,156.91).	
Concierge, Geo. Munro, 1er janv.-30 avril 1901, 4 m. à $160	640 00
Gardien de nuit, Geo. R. Nash, 1er janv.-30 avril 1901, 4 m. à $160	640 00
Charpentier, W. Falconer, avril 1901, 13 hrs à $1	13 00
Alaska Commercial Co., 5 liv. de soude, $2	2 00
Anderson, Frères : peinturer 2 enseignes, $15 ; tapisser 2 chambres en amiante, $84	99 00
Can. Yukon Lumber Co. : planchéiage et plafond, 165 pds à $115 ; bois brut, 208 pds à $85 ; ferronnerie et clous, $8.45 ; main-d'œuvre, 32¼ h. à $1	77 37
Dawson Electric Light and Power Co. ($897.90)—	
Installation de 23 lumières à $1.50	34 50
Eclairage, 1er oct.-30 avril 1901 : 21 lampes de 16-b., 38 soirs, 23, 153 soirs à 20c. chacune.	863 40
Dawson Saw Mill and Building Co. : bois de serv. et ferronnerie, $25.10 ; 1 douz. limes, $24 ; 1 assort. de casiers, 3 portes, etc., $45 ; réparer 3 portes, $4.50 ; main-d'œuv., 45 h. à $1.50	166 10
Ladue Gold Mining Co., 8 chaises à $3	24 00
Matheson, D. A. : ferronnerie, $21.13 ; bois de service, $36 18 ; lui-même, 4 j. à $15 ; charpentiers, 126 h. à $1 : bois, 33 cordes à $22	969 31
Macfarlane, David R., bois, 103⅛ cordes à $22	2,269 66
MacKay, Wm. B., poser fil métallique sur 11 chaises	10 63
McLennan, McFeely et Cie, poêle n° 26, $22.50 ; plaque de sûreté, $10 ; tuyau de poêle, etc., $24.75 ; ferblantier et charpentier, $44 ; 2 boîtes en ferblanc, $22 ; chaise de bureau, $4.50 ; divers, $32.30	160 05
Nash, Geo. R., 10 h. de travail à l'estrade pour la vente des réclamations de la couronne	10 00
North American Transportation and Trading Co., table	10 00
O'Connor, J. P., enlever vidanges, 1er nov.-30 avril 1901, 6 m. à $6.50	39 00
Oehler, Frank, enlever la glace et la neige du toit et du trottoir, mars 1901	5 00
Standard Oil Co., 7 caisses d'huile Pearl à $10	70 00
Yukon Sawmill Co., bois de service pour l'estrade de l'encanteur	53 89
Domicile du commissaire de l'or, Dawson ($3,826.15).	
Alaska Commercial Co., loyer de cabane, 1er juin-28 fév. 1901, 9 m. à $250	2,250 00
Alaska Exploration Co. : 4 rideaux, accessoires et posage, $31.10 ; tapis, $22.50	53 60
Dawson Electric Light and Power Co. ($370.30)—	
Installation de 9 lumières à $1.50 ; 2 appliques à 2 lum , $40	53 50
Lumière, 1er nov.-30 avril 1901, 9 lampes de 16-boug., 176 soirs à 20c. chacune	316 80
LeClair, J. B., scier et empiler 2 cordes de bois, $12 , Matheson, D. A., bois, 42¾ cordes à $22	952 50
McLennan, McFeely et Cie : poêle de 36 pcs, $35 ; tuyau de poêle, etc., $13.75	48 75
O'Connor, J. P., vidanges, 1er nov.-30 avril 1901, 6 m. à $10	60 00
Oehler, Frank, enlever glace et neige de la toiture, mars 1901	1 00
Standard Oil Co., 5 caisses d'huile Pearl, $50 ; Yukon Sawmill Co., table de bibliothèq., $40.	90 00
Bureau de l'inspecteur des poids et mesures, Dawson ($210.70).	
Brimston et Stewart, 3 chaises de bureau	13 50
Dawson Electric Light and Power Co—	
Installer 3 lumières à $1.50	4 50
Eclairage, fév.-30 avril 1901, 3 lampes de 16-bougies, 72 soirs à 20c chacune.	43 20
Lefebvre, Ernest, lavage de planchers, $5 ; McLennan, McFeely et Cie, divers, $5	10 00
Skillings, W.P., services et déboursés pour meubler le bureau, 12-18 fév. 1901	131 50
Wishart et Bergman, charrier balances	8 00
Bureau de poste de Dawson ($44,045.19).	
Concierge, Wm. Bishop, août-30 avril 1901, 122 j. à $5, 5 m. à $160	1,410 00
Gardien de nuit, W. J. Skynner, 1er déc.-30 avril 1901, 5 m. à $160	800 00
Contremaître des accessoires du bureau de poste, W. P. Skillings, 636½ h. à $1.20	763 80
Charpentiers, heures à $1 : J. R. Barr, 115 ; A. Bird, 268½ ; W. Craigie, 112 ; M. Devig, 64½ ; W. Falconer, 390½ ; Sam. Frame, 498½ ; S. R. Haddock, 128 ; Andrew Hart, 70½ ; O. Holman, 220 ; J. Jenkins, 17½ ; T. Jones, 106 ; W. L. Myrer, 50½ ; R. McGregor, 228 ; A. McNaughton, 250 ; D. P. Ogilvie, 56 ; Fred Rahn, 113 ; A. P. Shroeder, 711½ ; C. F. Swanbrog, 50½ ; J. G. Taylor, 151½ ; Geo. Vedder, 79½ ; Fred Wilkie, 128 ; A. Zaepfel, 120	3,929 50
Journaliers, jours à $6 : H. Beaton, 1 ; A. Johnston, 1 ; J. H. Mulligan, 44½	279 00
Enlever et serrer double-châssis, mars 1901 : W. Falconer, $5 ; S. Frame, $5	10 00
A reporter	67,192 22

District du Yukon: Edifices publics—*Suite.*	$ c.
Report	67,192 22
Nouvel édifice de bureau de poste—Suite.	
Adair, J. et T., pupitre de bureau pour directeur de poste	75 00
Alaska Commercial Co., 4 ress. de porte, $3 ; Apple, Geo. J., 2 réserv. à eau en tôle galv., $32	35 00
Alaska Exploration Co.: pesées de châssis, 200 liv. à 20c.; cadenas Yale, 34 à $2 ; 3⅜ vgs de feutre, $14.50 ; divers, $9.25	131 75
Ames et Anderson, 40 crochets pour sacs de malle	40 00
Anderson Frères, peinturer mât de pavillon (3 couches) et dorer la boule	15 00
Arctic Laundry, laver 68 essuie-mains à 10c.; nettoyer 2 bidons à eau, 40c.	7 20
Brimston et Stewart : grande table, $12.50 ; 6 chaises à $3.50	33 50
Burns, P. et Cie, approvisionnement de viande, 1er juin–31 déc. 1900	152 35
Can. Yukon Lumber Co.: bois de service, ouvré, 740 pds à $125, 1,309 à $100, brut, 8,831 pds à $75 ; porte en cèdre, $12	897 72
Charleson, W. G., Ottawa : pentures bronzées 6 prs à $4.20, 6 à $1.82 ; ressorts Chicago, 6 prs à $4, en acier, 34 prs à 15c., 43 à 10c.; levées de vasistas et serrures, 44 à 50c.; serrures pour portes intér., 19 ass. à $1.50 ; pour portes de devant, 3 ass. à $4 ; plaques de porte, 6 prs à $2.80 ; levées de châssis, 7 douz. à $4.20 ; targettes, 3½ douz. à $5.60 ; divers, $26.95	224 77
Dawson Electric Light & Power Co. ($2,439.20)—	
Poser 82 lumières à $1.50	123 00
Usage de lumière durant la construction, oct. et nov. 1900	139 40
Lumière au 30 avril 1901 : 37 lampes de 16 b., 31 nuits, 2, 11 nuits, 3, 29 nuits, 19, 28 nuits, 7, 8 nuits, 66, 120 nuits à 20c. chacune ; 4 lampes de 32 b., 140 nuits à 40c. chacune	2,176 80
Dawson Hardware Co.: 3 portes à $8; 2 verrous, $3; 5 serrures de tiroir, $7.50 ; 3 passe-partout Yale à $4.50 ; passe-partout, $2	50 00
Dawson Water & Power Co., approvisionnement d'eau, 29 juin–1 déc. 1900	42 00
Delage, T. et A. ($2,698.01)—	
Ouvrage de charpentier et de menuisier	617 00
Peinturer et vitrer	2,044 13
Ouvrage de charpentier pour posage d'appareil à air chaud, 29½ h. à $1.25	36 88
Doll, Mme J., nettoyer les planchers et laver les châssis, 1-6 mai 1901, 49 h. à 60c.	29 40
Fisher, O., monter 2 portes de voûte de la rue au premier et les poser	64 50
Goldie et McCullough : 3 assort. de portes de voûte n° 73 P.O. à $250 ; emballage, $2.25	752 25
Guilds et Brown : nettoyer latrines, 1er juillet–30 avril 1901, $137 ; réparer porte, $1	138 00
Hanna, Joseph, ouvrir et nettoyer égout, mai 1901, 18½ h. à 70c.	12 95
Hansen, H. P., pupitre, $65 ; Honnen, H. H., charriage, $130.50	195 50
Klondike Mill Co.: 2 prs portes pour entrée princip., $180 ; anneaux pour horl. de la tour, 5 à $18 ; goutière circulaire à châssis, 5 à $10 ; châssis doubles, 56 (à l'entrep.) $252, 4 à $4 ; corde à châssis, 40 vgs à $6, 23 simples à $4	920 00
Meyers, H. Lane, ajuster portes de voute, etc., d'après arrangement	80 00
Moncrief, Robt., construire escalier principal complet avec rampe en moulure, 22 marches et poteaux moulurés, etc	240 00
Macfarlane, David R., bois, 125½ cordes à $22	2,752 75
McLennan, Jas. P.: 35 vgs de toile à essuie-mains à 25c	8 75
McLennan, McFeely et Cie ($4,819.86)—	
Appareil de chauffage, à l'entrep., $1,865 ; réservoir en fer galv., $90 ; doubler réservoir à l'extérieur, $158.15 ; changer le registre, $7.25	2,120 40
Calorifère, $35 ; ferblanterie, $13.75 ; ferronnerie, etc., $306.46	355 21
Ouvrage en tôle galv.: 3,844 pds car., 22½c., 550 à 30c.; couvrir capuchons d'entrées et de châssis, $48 ; finir la base du mât du pavillon de la tour, $55 ; divers, $73.95	1,206 85
Pentures : 103 prs à 50c., 28 à 35c., 77 à 25c.; 4 ressorts Chicago à $11	124 55
Serrures : 28 assort. à mortaise à $2.50 ; 39 à garde-robe et à tiroir à $1	109 00
Assort. de portes, 3 à $7 ; 2 supp. malle, $22 ; clous à finir, 701 liv. à 17c.	162 17
Pesées de châssis, 457½ liv. à 20c.; 42 targettes, 30c.; 13 liv. de corde à châssis, $13	117 10
Portes à panneaux : 3 x 7, 12 à $12.50, 2 prs, $50 ; 2 à latrines, $20	220 00
Papier goudonné, 56 roul. à $5 ; 2 seaux de latrines en tôle galv., $40	320 00
Vitres, 61 carreaux pour $46.58 ; 9 abat jour, $18 ; pavillon de 12 pds, $20	84 58
McLillan, Ronald, ouvrir et nettoyer égout, 18½ h. à 70c.,	12 95
Oehler, Frank, enlever la glace et la neige du toit et du trottoir, 7-8 mars 1901	40 00
Oliver, H.: blanchir l'intérieur de 3 voûtes, $15 ; gardien, 1 j., $6	21 00
Overton, P. G.: peinturer enseignes, lettrer, etc., déc. 1900, $111 ; clavigraphier devis pour l'installation du bureau de poste, $5	116 00
Reiney, Mme A. L., lavage de plancher, 5 h. à 75c	3 75
Ritchie, J. H., laver planchers et châssis, 1-6 mai 1901, 51 h. à 70c	35 70
Rubenstein Frères, Montréal : 300 devants de boîtes de bureau de poste à $1.43 ; plaques en cuivre avec nom, à l'entrep., $100 ; 5 plaques en cuivre gravées, $13 ; 2 râteliers à timbres en fer, $12 ; 4 caisses, $4 ; frais de transport à Dawson-City, $166.92	724 92
Seattle-Yukon Trading Co.: bois de plancher séché au four importé, sapin Douglas, 4,000 pds à $170	680 00
Shindler, D. A.: serrures de porte, $10 ; serrures en cuivre, 11 à $1.75, 12 à $2 ; pentures bronzées, 3 prs à $2, 4 à $2.50	69 25
Standard Oil Co., 1 bidon d'huile Pearl, $10 ; str. *Monarch*, surp. de bagage de charp., $16.25.	26 25
A reporter	85,777 50

District du Yukon : Edifices publics—*Suite.*	$ c.
Report	85,777 50
Nouvel édifice de bureau de poste—Fin.	
S. Y. T. Co., plafond, 340 pds à $17.50	59 50
Walkenshaw, T. T.: ciment ang. Portland, 2 brls à $50 ; ciment de cheminée, 11 pds lin. à $4	144 00
Walsh, James, pomper l'eau de la chambre des fournaises, 10 h. à 70c	7 00
Yukon Brick and Lime Co. ($5,635.41)—	
Construire 3 cheminées complètes, 7,678 briques posées à $115 le M	882 97
Construire voûtes complètes suivant dessins, 39,456 briques posées à $115 le M	4,537 44
Béton pour planch. de voûtes de la meill. qual. de ciment ang. Portland, 2½ v. c. à $60	150 00
Fournir et faire tirants en fer forgé, 1 pc. de diam., 5 tirants complets, à $13	65 00
Yukon Saw-mill Co.: divers bois de serv., $10,609.95 ; portes à panneaux, 13 à $8, 6 à $9 ; 31 casiers, 2,165 cases, $1,250 ; 2 casiers pour bureau du registraire, $65 ; 1 casier pour mandats-poste, $25 ; casier à tiroirs pour 2,922 clefs de bureau de poste, $55 ; portes à pann. pour boîtes de bur. de poste, 28 grandes à $2, 56 petites à $1.75 ; grand cadre de distribution, $80 ; huiler pilastres, dessus de comptoir et portes à panneaux, $24.75	12,421 70
Vieil édifice du bureau de poste, Dawson ($4,040.62).	
Enlever installations : charpentier, Sam Frame, 18 h. à $1 ; journalier, H. Sharp, 1 j., $6	24 00
Alaska Commercial Co., 4 caises de carbure, $100	100 00
Macfarlane, David R., bois, 171 3/6 cordes à $22	3,766 02
McLennan, McFeely et Cie, capuchon de cheminée, 50c.; O'Connor, J. P., vidanges, $40	40 50
Yukon Sawmill Co., matériel et main-d'œuvre pour faire casiers, etc	110 10
Résidence du directeur de poste, Dawson.	
Dawson Electric Light and Power Co. ($122.50)—	
Poser 5 lumières à $1.50	7 50
Lumière, nov.-28 fév. 1901 : 5 lampes de 16 b., 115 nuits à 20c. chacune	115 00
Matheson, D. A., bois de chauffage, 7 cordes à $22	154 00
Maison de refuge du gouvernement, Dawson.	
McLennan, McFeely et Cie : fournaise, $22 ; 6 plaques de sûreté, $90 ; 4 dessous de poêle, $24 ; poser pl. de sûr. et dess. de p., $97.50 ; tuyaux de poêle, coudes, etc., $37.25 ; divers, $9.75	280 50
Bureau du shérif, Dawson.	
Can. Yukon Lumber Co., réparations au bureau du shérif	17 27
Cabane du préposé aux lignes, Dawson ($106).	
Can. Yukon Lumber Co., 400 pds de bois à plancher	46 00
Guilds et Brown, boîte en tôle galv	8 00
Honnen, H. H., charrier du bois de la station de télégraphe, 4 h. à $6	24 00
Pickett et Devlin, charrier du bois de chauffage de la station à la cabane, 5 h	25 00
Underwood, M., charrier approvisionnements de la station de télégraphe	3 00
Station de télégraphe, Dawson ($5,930.86).	
Charpentier, Geo. T. Dunn, 14 j. à $7.50 ; peintre, P. G. Overton, 18 j. à $4	177 00
Journaliers, E. C. Arnold, 11 j. à $6 ; E. D. Champlain, 3 j. à $6 ; Jos. Champlain, 3 j. à $5	99 00
Alaska Exploration Co., 2 baguettes de rideaux, $4 ; 5 accessoires, $5	9 00
Anderson Frères, entreprise pour toile, tapisser et peinturer une chambre	60 00
Ashelby, H. E., 2 côtés bœuf, 768 liv. à 75c.; 46 liv. viande à $1.25 ; caribou, 78 liv. à 50c., 80 à 40c.; jambom, 61½ liv. à 50c.; pommes de terre, 25 liv. à 75c.; douz. d'oranges, $4 ; 2 liv. mûres, $2 ; moins 193 liv. bacon à 25c	711 75
Brimston et Stewart, chaises, 12 à $5.50 ; tapis, $22 ; table, $7.50 ; paire de portières, $15 ; matelas, $8	118 50
Brunelle, A., lavage à la station de télégraphe, 19-30 juin 1900, 2 j	12 00
Burns, P. et Cie, approvisionnement de viande, 1er juin 1900 au 30 avril 1901	1,389 66
Dawson Electric Light & Power Co. ($490.50).	
Poser 11 lumières à $1.50 ; enfermer fils, 6 h. à $1.50 ; 1 applique à 3 lumières, $15	40 50
Lumière, oct.-30 avril 1901 ; 10 lampes de 16 b., 44 nuits, 1, 5 nuits, 11, 31 nuits, 3, 8 nuits, 12, 120 nuits à 20c. chacune	450 00
Dawson Water & Power Co., approvisionnement d'eau, 19 avril-19 oct. 1900, 6 m. à $8	48 00
Donoghue, Dan, scier et empiler menu bois	5 00
DuBreuil, Arthur, charrier du bois de chauffage dans le hangar, 4 h. à 75c	3 00
Gillan, Sarah, lavage à la station de télégraphe, 10 oct. 1899 au 17 jan. 1900, 13½ j. à $6 ; moins compte de magasin, $11.60	69 40
A reporter	111,958 81

District du Yukon : Edifices publics—*Suite.*	$ c.
Report	111,958 81
Station de télégraphe, Dawson—Fin.	
Guilds et Brown, nettoyage de latrines, 1er sept. 1899-30 avril 1901, 20 m. à $5; vidange, $101.50; placer boîte en tôle galv., $14	215 50
Hœrlor, Fred, taxe d'eau, 25 sept. 1899-30 avril 1901, 448 (5 gallons) seaux à 12½c., 1,500 à 16⅔c	305 97
Jacques, Mme G. A., blanchissage, 27 avril-28 mars 1900, 5 j. à $6	30 00
Johnston, D., fendre et empiler 5½ cordes de bois, $20.70; nett. tuyau de poêle, $1	21 70
Lempel, Lizzie, blanchissage, $3; Milne, Chas, épiceries, $63.59	66 59
McLennan, Jas. P., serviette de table, 2 douz., $8; indienne, 25c	8 25
McLennan, McFeely et Cie, 2 réservoirs à pétrole, $240, moins rés. à pét. retourné, $10; blanc de plomb, 225 liv. à 25c.; huile bouillie, 17 galls à $3; poêle, $25; tuyau, coude, etc., $52.50; 4 ressorts et matelas, $60; boîte à argent, $12; serv. à dîner, $30; 2 lampes, $25; vitre 8 x 12, 100 carr., $25; ustensiles de cuisine, ferronnerie, etc., $331.90; moins 34½ barilets de clous à $14, 4 douz. manches de hache à $4	399 65
McMullen et Donohue, fendre et emp. bois de chauff., 68¾ cordes à $3, sciage, 2 cordes à $5	216 25
Palmer, C. R., charrier fournitures du chalan, 5 h	30 00
Parsons Produce Co., épiceries, etc., $306.75; Ross, Jack, charriage, $1	307 75
Pottinger, J. H., fendre du bois, $5.25; nettoyage de cour, $4.90	10 15
Schiller, Dora, blanchissage, 17 janv.-20 avril 1900, 13 j. à $6	78 00
Steele, Mme M. E., blanchissage, 29 mai-7 juin 1900, ½ j. à $6	3 00
Wishart, F. K., ramasser du bois. 47 cordes à $2, délivré, 47 cordes à $5, sciage, 66¾ cordes à $5.50	696 11
Yukon Hotel Store, épiceries, etc	349 13
Bureau de Raoul Rinfret, sur la rue Mission, Dawson.	
Noël, August, loyer de bureau, 1er mai-16 oct. 1900, 5½ m. à $50	275 00
Aviseur légal, cabane de M. Clément, Dawson ($1,025).	
de Lobel, Loieq : loyer de cabine, 1er juin 1900-31 mars 1901, 10 m. à $65; payé en plus, $130 (nov. et déc., loyer payé deux fois)	780 00
Lefebvre, Ernest, laver plancher, $5; Matheson, D. A., bois, 10 cordes à $22	225 60
Standard Oil Co., 2 caisses d'huile Pearl à $10	20 00
Cabane de M. Girouard, Dawson.	
Macfarlane, David R., bois, 12 3/10 cordes à $22	268 12
Achat d'immeuble.	
Gandolf, Jos R., moitié nord lot 12, bloc I., addition de Harper et Ladue, Dawson	2,000 00
Bureau de poste d'Atlin ($418.30).	
Cross, A. S. et Cie : 2 caisses de pétrole, $18; 2 cheminées de lampes, $2.10	20 10
Deeks, John F, 20 cordes de bois à $5.50	110 00
Dunn, Thos., et Cie : 1 poêle de 30-pcs, $25; tuyau, posage, etc., $14.10; 1 poêle sourd et ajustage, $15	54 10
Cie de ferronnerie Godfrey : tuyaux de poêle, coudes, etc., $22.10; temps pour posage, $12	34 10
Russell, J. H., faire une cloison, et meubles et accessoires	200 00
Inspecteur des mines de Dominion-Creek ($901).	
Epicerie Acme, caisse de pétrole	21 00
Artand, madame F., loyer d'édifice, juin 1900	25 00
Landreville, Max., loyer de cabane, juillet-sept., 1900, 3 m. à $25	75 00
L'Héreux, Gus., loyer de bureau et chambre à coucher, 1er déc.-31 mars 1901, 4 m. à $50	200 00
McCoy, W. H., loyer de bureau, avril 1901	50 00
McNeill, Jas. et Geo. R. Smith : bois, 20 cordes à $16; scier et fendre, 20 cordes à $8	480 00
Smith, Geo., 2 cordes de bois sec, scié et fendu	50 00
Bureau de l'agent des bois et des terres de la couronne, Fort-Selkirk ($90.40).	
Can. Yukon Lumber Co., matériaux et main-d'œuvre pour répar., etc.	77 90
Klimesst, L., poêle	12 50
A reporter	119,674 68

District du Yukon : Edifices publics—*Suite.*	$ c.
Report	119,674 68
Bureau de l'inspecteur des mines de Gold-Run ($335).	
Chute et Wills, loyer de cabine, 30 nov.-avril 1900, 6 m. à $25	150 00
McLennan, McFeely et Cie : poêle, $20 ; 2 chaises de bur., $8 ; table, $7 ; divers, $10	45 00
Robinson, A. W., 10 cordes de bois	140 00
Bureau de l'inspecteur des mines de Grand-Forks ($293.92).	
Coutts, Peter, corde de bois, $25 ; Coutts, R. B., corde de bois, $20	45 00
McLennan, McFeely et Cie, cadenas Yale	2 00
Nichols, C. H., réparation de bureau, nov. 1900	156 97
North American Transportation and Trading Co. : bassin, $1.50 ; 5 galls de pétrole, $8.50	10 00
Orr et Tukey, transp. d'ameublement de bureau de Dawson au B. P. Bonanza	25 00
Smith, H. L., scier et fendre 1 corde de bois	8 00
Williams' Electric Light and Power Line : installation de lunières, $2.50 ; éclairage, 15 déc.-29 avril 1901, 1 lampe 16 b., 107 nuits à 35c., 28 à 25	46 95
Bureau de l'inspecteur des mines de Hunker-Creek ($134).	
Hood, Charles, 2 billots, $8 ; Hopkins, F., 2½ cordes de bois de chauffage, $60	68 00
McClellan, Archie : construction de latrine, $50 ; monter tuyau de poêle, $2.50	52 50
McLellan, McFeely et Cie, ferronnerie, etc	13 50
Bureau du magistrat de la Riv.-Stewart ($428.31).	
Johnston, Chas., Dawson : 2 châssis, $7 ; 63 vgs de toile, $7.56 ; table et banc, $10 ; main-d'œuvre pour acheter et expédier bois de serv. à Stewart, $10 ; str à Stewart, $14 ; transp. de marchandises à Stewart, $28 ; charpentier, 58 h. à $1 ; voyage, temps, etc., Stewart à Dawson, 5 j. à $4 ; charriage, $4	158 56
McLennan, Jas. P., couverture de table	6 50
McLennan, McFeely et Cie : poêle, $25 ; tuyaux, etc., $4 ; portes, $7 ; 4 châssis, $16 ; chaises, $5 ; 2 roul. de papier à const., $8 ; ferronnerie, etc., $8.25	73 25
Ryan, M., loyer de cabine, 1er nov.-1er avril 1901, 5 m. à $25	125 00
Standard Oil Co. : caisse d'huile Pearl, $10 ; lampe et abat-jour, $6 ; ½ douz. de cheminés, $3.	19 00
Yukon Sawmill Co., 400 pds de bois à plancher de 6-pcs	46 00
Bureau de l'inspecteur des mines de Sulphur-Creek ($353).	
Belcher, P. H., loyer de cabine, mai et juin 1900	50 00
Hubrick, J. P., ouvrage sur cabine, $35 ; Klondike Dev. Co., bois de corde, $17	52 00
McLennan, McFeely et Cie : 2 chaises de bureau, $8 ; matelas, $12.50	20 50
Rockwell, T. D., loyer de cabine, 1er nov -30 avril 1901, 6 m. à $25	150 00
Rouse, J. A., loyer de cabine, 1er sept.-15 oct. 1900, 1½ m. à $25	37 50
Smith, A. A., corde de bois, $17 ; Sproule, G. P., matelas, $16	33 00
Standard Oil Co., caisse d'huile Pearl	10 00
Bureau de poste de White-Horse ($178.42).	
British American Corporation, poêle, $20 ; Clark et Davis, enseigne, $3.50	23 50
Devlin, J. K. et Cie, charrier accessoires de bureau de poste	7 00
Jones, Geo. : sapin, 250 pds à 15c. ; épinette, 475 pds à 7½c. ; 74 pièces de bois de service à 75c.	128 62
MacLennan, Fred., ferronnerie, etc	19 30
Station de télégraphe de White-Horse.	
Brownell, D. C. : pompe complète, $13 ; évier, $7 ; tuyaux, accouplements, etc., $3.85	23 85
Edifice de la gendarmerie à cheval du Nord-Ouest, White-Horse.	
Bordereaux de paye, 1er août 1900-28 fév. 1901—	
J. A. Lafortune, contremaître, 75 j. à $5, 89½ à $6 ; moins payé à Ottawa en 1899-1900 (V—67), $500, en 1900-1, $41.25	370 75
E. Dumais, contremaître (août) 21¼ j. à $5	106 25
Forgeron, charpentier, journaliers et charretiers	2,888 50
Burns, P. et Cie, viande, $311.85 ; Geoffray, G., voyage, $5	316 85
Clarke, F. J. et Cie, papier et main-d'œuvre pour posage, 754 vgs à 30c	226 20
Heney, M. J., éboueurs, $20 ; Racine, C., bois de service, $1,947.76	1,967 76
Minard, D. McRae, appointements, 23 juillet-31 août 1900, à $125	161 30
Shaw, N. P. et Cie, viande, $26.05 ; Sipprell, Dean, poisson, $7.20	33 25
Victoria-Yukon Trading Co., bois de serv., $313 ; Whitney et Pedlar, épiceries, etc., $207.20	520 20
Young, Chas. : 48 pds de cheminés à $3 ; noues pour id., $5.50	149 50
A reporter	128,161 74

District du Yukon : Edifices publics—*Suite.*	$ c.
Report	128,161 74
En général.	
Fuller, T. W., architecte local, Dawson ($2,905.57)—	
Partie de ses appointements, 1er juin 1899-30 juin 1900, 1 m. à $35, 12 à $50	635 00
Appointements, 12 m. au 30 juin 1901	2,000 00
Blanchissage, 25 août 1899 30 juin 1901, $171.60 ; déboursés, 16 déc. 1899-31 déc. 1900, $48.97	220 57
Soins médicaux, A. Thompson, M.D., $40 ; honoraires d'hôpital, $10	50 00
Charleson, E. E., aide au personnel de l'architecte, oct. et nov. 1899	300 00
Ewart, H. E., aide à l'architecte local, 1er oct. 1899-31 mai 1900, 1er juillet-30 avril 1901, 18 m. à $150	2,700 00
Freeman, Mlle E., sténographe et clavigraphe, 1er déc.-30 avril 1901, 5 m. à $175, clavigraphier formules de soumission pour nouveaux édifices, $10	885 00
Heacock, L. J., comptable, 1er déc.-30 avril 1901, 3 m. à $225, 2 à $250	1,175 00
Soucie, Mary, cuisinière et ménagère, 1er oct. 1899-31 mai 1900, 8 m. à $125	1,000 00
Adair, J. et T. : table à rallonge, $20 ; table de clavigraphe, $8	28 00
Alaska Exploration Co. : grand-livre, $15 ; livre de caisse, $15 ; journal, $15	45 00
Anderson et Swan, papeterie, $13 ; Atkins et Johnson, charriage, $2.25	15 25
Bassin d'Aurora, quaiage sur 7¼ tonnes de fret expédié à Eldorado, août 1899	21 75
Banks, C. N., serrure à mortaise et posage, $5 ; Can. Pac. Nav. Co, transport, $29.66	34 66
Baril, J. A. ($841.05)—	
Gages, 29 janv.-15 oct. 1900, $1,120, moins payé en 1899-1900, page V—54, $440, V—63, $20	660 00
Voyage, Dawson à Ottawa, oct. 1900, $187.30, moins compte de provisions, $6.25	181 05
Brimston et Stewart : fauteuil, $10 ; grande table, $12.50 ; tabouret de bureau, $15	37 50
Burns, P. et Cie, viande fournie, 1er juin-30 avril 1901	534 96
Ch.. de fer C. du P., transport, $25.74 ; Cie de télégr. du C. C. P., télégrammes, $44 70	70 44
Cavanagh, The Edward Co., Montréal ; garn. de p. en bronze, 3 à $7, 1 à $5.75, 8 de dev. à $3, 34 intérieures à $1.60 ; pent. en bronze, 3 prs à $3.50, 3 à $2.35, 66 à $1.25 ; espagnolettes, 48 à 27c. ; lève-châssis, 96 à 30c. ; pentures Chicago, 2 prs à $8.50, 2 à $5.50 ; divers, $21.32	296 28
Charleson, W. G., Ottawa ($2,329.20)—	
Tôle galv. : Apollo, n° 26, 6,563 carrés, 12,126 liv. à 4½c. ; 100 feuilles, 1,300 liv. à 4½c	604 17
Clous à toiture galv., 185 liv. à 7c. ; soudure, 350 liv. à 25c. ; rivets et sels, $9.33	109 78
Clous : de broche, 20 barillets à $4, 30 à $3.90, 40 à $3.60, 20 à $3.50 ; coupés, 10 barill. à $3.60, 10 à $3.25, 10 à $3	509 50
Broquettes, 203 liv. à 15c. ; serrures de porte, 17 à $1.50	55 95
Vitres : 11⅛ douz. de 14 x 26 à $2.25 ; 5½ douz. de 16 x 26 à $2.50 ; 5 boîtes 10 x 12 à $2.50 ; 10⅜ douz. de 14 x 32 à $2.60 ; 5⅛ douz. de 16 x 32 à $2.75	96 29
Mastic, 200 liv. à 3½c., 300 à 3c. ; blanc de plomb, 2½ tonnes à $140	366 00
Huile bouillie, 265⅝ galls à 80c. ; térébenthine, 52½ galls à 78c	253 49
200 rouleaux de feutre saturé, 10,178 liv. à $1.90 ; divers, $140.64	334 02
Crickmay, Frères, acquits de douane, etc	8 50
Bureau de poste de Dawson, loyer de boîte aux lettres, 2 ans au 1er oct. 1901	44 00
Day, W. R. ($955.50)—	
Charpentier, 22 fév-22 sept. 1900, 177½ j. à $5 ; 9½ j. alloués, Dawson à Vancouver à $5 ; moins argent en 1899-1900, page V—54, $40, page V—65, $25	870 00
Voyage, Dawson à Vancouver, oct. 1900, $103 ; moins compte de provisions, $17.50	85 50
Dunn, Geo. T., décharger contenus des chalans du télégraphe et les emmag. pour l'hiver, 6 j. à $6	36 00
Fleury, Eugène ($936.30)—	
Gages, 29 janv.-15 oct. 1900, $1,120, moins payé en 1899-1900, page V—54, $325, V—65, $25	770 00
Voyage, Dawson à Ottawa, oct. 1900, $197.80, moins compte de provisions, $21.50 ; argent de J. B. Charleson, 7 juin 1900, $10	166 30
Goetzman, H. J. : 3 négatifs, 8 x 10, $15 ; 6 photographies, 8 x 10, $9	24 00
Gonthier, Geo., à compte de services, *voir* détails page V—	50 00
Service télégraphique de l'Etat, télégrammes, $67.80 ; Graves, Frères, ferronnerie, $34.52	102 32
Greenfield, James et Cie, charrier bois, 29 charges à $5 ; charrier boîtes, $2.50	147 50
Grenon, Jos. ($963.70)	
Gages, 29 janv.-15 oct. 1900, $1,120 ; moins payé en 1899-1900, page V—54, $340	780 00
Voyage, Dawson à Ottawa, oct. 1900, $186.80 ; moins compte de provisions, $3.10	183 70
Honnen, H. H., charriage, $25.50 ; James, A. C., pièce justific. 68,554 non reçue, $145 13	170 63
Laramie, G. ($1,024.40)	
Gages, 29 janv.-15 oct. 1900, $1,120 ; moins argent en 1899-1900, page V—54, $275	845 00
Voyage, Dawson à Ottawa, oct. 1900, $186.30 ; moins compte de magasin, $6.90	179 40
Laurencelle, W. ($915.50)	
Gages, 29 janv.-15 oct. 1900, $1,120 ; moins payé en 1899-1900, page V—54, $325	795 00
Voyage, Dawson à Ottawa, oct. 1900, $198.05 ; moins compte de provisions, $2.55, et argent de J. B. Charleson, 30 janv. $75	120 50
Lewis, L. T., eau livrée aux édifices publics, Dawson, 1er juin-30 oct. 1900	641 00
Lewis et Davidson, eau livrée aux édifices publics, Dawson, 1er déc.-30 avril 1901	557 60
Maranda, H. ($908.45)	
Gages, 29 janv.-15 oct. 1900, $1,560 ; moins payé en 1899-1900, page V—54, $775, V—67, $40	745 00
Voyage, Dawson à Ottawa, sept. 1900, $200.05 ; moins compte de provisions, $6.60, et argent de J. B. Charleson, 30 janv. $30	163 45
A reporter	148,866 80

District du Yukon: Edifices publics—*Suite.*	$ c.
Report	148,866 80
En général—Suite.	
Marsolais, E., à compte—pour détails, *voir* page	160 00
Martin, A., scier, fendre et empiler 3 cordes de bois	15 00
Miller, Edward E., décharger contenu des chalans du télégraphe et les emmag. pour l'hiver, oct. 1899, 6 j. à $6	36 00
Milne, Chas., épiceries, $22.41 ; Munderloh et Cie, horloge de gardien, $35	57 41
Murchie, W. S. ($919.50)	
Charpentier, 20 fév.-22 sept. 1900, 180½ j. à $5 ; 9½ j. alloués, Dawson à Vancouver à $5 ; moins payé en 1899-1900, V—54, $70, V—67, $50	830 00
Voyage, Dawson à Vancouver, oct. 1900, $103 ; moins compte de provisions, $13.50	89 50
McLaughlin, S. F. ($355.75)	
Gages, 29 janv.-30 sept. 1900, $735 ; moins payé en 1899-1900, page V—67, $250 ; imputé à "Ligne télégraphique de Quesnelle", page V—59, $254 ; compte de provis., $45.25.	185 75
Avance pour frais de voyage, Dawson à Ottawa, dont il n'a pas été rendu compte	170 00
McLennan, McFeely et Cie : papier à envelopper, 132 liv. à 25c.; 77 liv. d'asbeste en feuilles, $44.20 ; divers, $106.50	183 70
McMillan, John, une journée pour enlever fournitures de télégraphe des chalans	6 00
North American Transportation and Trading Co., divers	5 95
O'Connor, J. J. ($1,204.95)	
Gages, 29 janv.-15 oct. 1900, $1,120 ; moins payé en 1899-1900, page V—54, $50, V—67, $50	1,020 00
Voyage, Dawson à Ottawa, 22 sept. 1900 ; moins compte de provisions, $8.60	184 95
O'Neill, Angus ($500.30)	
Gages, 29 janv.-15 oct. 1900, $864.50 ; moins payé en 1899-1900, page V—67, $300, et $230 imputés à "Ligne télégraphique de Quesnelle-Atlin", page V—59	334 50
Voyage, Dawson à Ottawa, $187.55 ; moins compte de provisions, $21.75	165 80
Picard, L. ($874.80)	
Gages, 29 janv.-15 oct. 1900, $1,120 ; moins payé en 1899-1900, page V—54, $440	680 00
Voyage, Dawson-Ottawa, sept. 1900, $198.80 ; moins tabac, $4	194 80
Séguin, J. ($899.75)	
Gages, 29 janv.-15 oct. 1900, $1,120 ; moins payé en 1899-1900, page V—54, $400, V—68, $10.	710 00
Voyage, Dawson à Ottawa, sept. 1900, $196.05 ; moins compte de provisions, $6.30	189 75
Standard Oil Co., 25 caisses d'huile Pearl à $10	250 00
Tassé, Jos. ($756.72)—	
Gages, 29 jan.-15 oct. 1900, $910 ; moins payé en 1899-1900, page V—68, $175, et $105 imputés à "Ligne télégraphique de Quesnelle-Atlin", page V— , et $110 de J. B. Charleson, 30 janv. 1900	520 00
Voyage, Dawson à Ottawa, sept. 1900, $186 80 ; deboursés, $49.92	236 72
Trounce, F. W. : rame de papier à clavigraphe, $3 ; grosse d'épingles, $2	5 00
Vernon et Storry, débarquer marchandises du chalan (aqueduc), 7 h	49 00
Walker, J. A., 4¼ cordes de bois pour le str *Stratton*	34 00
Route de White-Pass et Yukon, frais de transport	1,509 56
Woods, James W., Ottawa, pavillons fédéraux, 18 pds, 2 à $20.25, 15 pds, 10 à $16.50	205 50
Yukon, *Sun* ($203.12)—	
Annonces pour soumissions, édifices publics	48 12
Livres de pièces justificatives, $60 ; 1,000 chèques en double numérotés et perforés, $65 ; 2,000 en-têtes de lettres, $30	155 00
Détaillé avec "Rivières Yukon et Lewis" (Page V—)	55 00
	157,153 81
Moins—Avances à T. W. Fuller en 1899-1900, page V—54 $6,000, V—323 $1,000 $ 7,000 00	
Compte de A. McDonald. 895 00	
Cinq chalans à $25 125 00	
Transféré à entretien du télégraphe de Bennett-Dawson, partie de l'avance à J. B. Charleson payée à W. M. Crean sur compte de déboursés, entretien du tél. 350 00	
T. W. Fuller, pièces justificatives en plus des chèques 538 05	
	8,908 05
	148,245 76
Imputés comme suit :—	
Capital, édifices publics du Yukon, reporté à la page V—2	81,276 68
" " 1901-1902	7,345 14
Loyers, combustible, etc., district du Yukon, reporté à la page V—4	46,477 12
" " 1901-1902	13,146 82
Total comme ci-dessus	148,245 76

Territoire du Yukon : Ligne télégraphique, Quesnelle à Atlin, C.-B.	$ c.
Ætna Insurance Co., Hartford, Conn., prime sur police n° 5,528	150 00
Ahearn et Soper, Ottawa : zinc 'G', 3,000 à 47½c. ; serre-fils, très forts, 25 à $9.75 ; commutateurs à deux br., 24 à $9.25 ; 150 relais ohm ligne principale, 12 à $7.75 ; clefs S. L., 12 à $2.50 ; parleurs A. L., 12 à $3.75 ; fil métal. okonite, n° 14, 1,800 pds à 4½c. ; relai de poche dans un étui, $21 ; div., $85.62 ; mettre en caisses, en boîtes et emball., $52.75	2,303 62
Atkins et Johnson, Vancouver, charriage	57 25
Bate, H. N., et Fils, Ottawa, transport payé sur articles envoyés à J. B. Charleson, Vancouver, 16 mars 1899	449 06
Blanchette, Nap., à compte de services, février-juin 1901	135 00
Bonneville, J. H " "	112 50
Boyer, Aurélien ($2,550)—	
Services d'ingénieur, 1er janv.-31 oct. 1900, 10 m. à $250 ; moins, argent en 1899-1900, page V—63, $700, et $50 de J. Y. Rochester	1,750 00
A compte de services, nov.-avril 1901	800 00
Brackman & Ker Milling Co., Vancouver : avoine, 15 tonnes à $27 ; foin, 5·03 tonnes à $13 ; quaiage, $15	485 42
Braden et Hastings, Vancouver : 50 têtes de bétail, 44,000 liv. à 30c. ; 6 vaches à lait à $255 ; bal., $3.50 ; poulies, couteaux, scies, etc., $20.50 ; salaire d'homme pour abattre le bétail, (Geo. Kennett) 2 m., $100 ; dépenses supplém. pour livrer le bétail, y compris nourriture et salaire, $293 ; total, $15,147 ; moins $5,500 payés en 1899-1900, page V—63	9,647 00
British Columbia Express Co. : billet de passage de M. Hawkins, Ashcroft à Quesnelle, $37 ; fr. de messag. sur 781 liv. sellerie, $68.50	105 50
Burdon, Lance, Vancouver, fournitures photographiques	113 34
Burke, L. A., 'Fifth Avenue Hotel', Skagway, pension et chambre pour M. Charleson et parti de 3, 7 oct., 1900	14 00
Can. Bank of Commerce, Vancouver, télégrammes à et d'Ottawa *re* chèques et crédit de Charleson et Hardy, oct.-nov. 1900	4 55
Can. Pac. Nav. Co. : billets de passage, 18 de 1re, Vancouver-Wrangel, $360 ; 70 de 2e, $700 ; 3 de 2e, Wrangel-Ft-Simpson, $15 ; 3, Skagway à Vancouver, $60 ; transport, $176.83 ; moins dépenses de transfert à Victoria, $2.75 ; repas à J. B. Charleson, $6	1,303 08
Cie de télégraphe du ch. de fer du Pac. Can., télégrammes	1,371 81
Cie du ch. de fer du Pacifique Canadien, ($729.35)—	
Billets de passage, etc., nov. 1900 : 6 billets de 1re classe pour Ottawa à $73.05 ; 5 cabines pour Ottawa, $87.50 ; 1 chambre de réception à Ottawa, $68 ; 1 billet de 1re classe pour Montréal, $73.65 ; 1 cabine pour Montréal, $18	685 45
Frais de transport	43 90
Cantin, Ed., à compte de services, février-juin 1901	135 00
Champagne, J. P., à compte de services, juillet-octobre, février et avril	240 00
Charleson, Alex. ($2,966.65)—	
Services de surintend. de construction : nov. et déc., 1899, 2 m. à $200, 1er janv.-31 oct. 1900, 304 j. à $10 ; moins argent reçu en 1899-1900, page V—64, $250, et argent de J. B. Charleson, 30 août 1900, $250, 10 sept. 1900, $100	2,840 00
Déboursés, 1er mai-31 oct. 1900	126 65
Charleson, Alex. J. ($3,632.89)—	
Services de commis général, 30 janv.-31 oct. 1900, 9 m et 2 j. à $175, $1,586.29 ; moins $50 reçus à compte de J. Y. Rochester et argent en 1899-1900, page V—64, $350	1,186 29
Billet de 1re classe, Ottawa-Vancouver, $73.30 ; pardessus en fourrure, acheté à Ottawa, $65 ; déboursés, 22 juillet-28 août, 23 oct. 1900, $283.30	421 60
Avance à compte d'appointements	25 00
Montant payé à J. Y. Rochester, 30 août 1900	2,000 00
Mule, $150 ; 25 chevaux, $828.55 ; cuir aparejos, 5 à $31 ; selles de bât, 20 à $5 ; couvertures, 20 prs à $2.10 ; selle, $20 ; licous, 30 à 75c. ; 'National gall cure', 8 douz. à $2.50 ; diverses dépenses, 6 juin-7 juillet 1900, $209.60 ; payé J. J. Healy, à compte, $100 ; montant déposé à l'avoir de J. B. Charleson, $752.35 ; total, $2,400 ; moins, argent 1899-1900, page V—64, $2,400	
Charleson, E. E. ($3,600)—	
Argent de A. Hardy, 10 nov. 1900, $300, 13 nov. $300	600 00
Avance, 7 juin 1901, pour achat de chevaux	3,000 00
Charleson, J. B. ($5.250)—	
A compte d'appointements, juillet-avril 1901	3,100 00
A compte de déboursés au 28 sept. 1900	2,150 00
Charleson, W. G. : poêles Lion de 36 pcs, 25 à $15 ; tuyaux de poêle, zinc, etc., $132.25 ; raquettes, 55 prs à $2.50, 5 à $3.50 ; 55 prs de lanières de raquettes, $18.34	680 59
Chartier, Léon, à compte de services, février-juin 1901	180 00
Choquette, Peter, pilote sur le str *Monte Cristo*, 23 juin-6 juill. 1901, 14 j. à $3 ; moins, compte de provisions, $4	38 00
Clément, Calixte ($605.35)—	
Services, 2 janv.-31 mars 1900, à $75, $154.83 ; 1er avril-31 oct. 1900, 52⅜ j. à $3, 128$\frac{9}{10}$ j. à $3.25 ; 5 jours alloués à Ottawa à $2.50 ; moins, argent reçu en 1899-1900, page V—65, $155 ; de J. B. Charleson, $30 ; de A. Hardy, $1 ; 26 mars $5, 22 oct., $10, 24 oct. $15, et $95 de sources non mentionnées sur pièces justificatives	433 05
Frais de voyage à Ottawa, nov. 1900, $86.05 ; moins, compte de privisions, $18.75	67 30
A compte de services, février-mai 1901	105 00
Crickmay Frères, acquit de la douane, etc., $54.50 ; Cie de messag. Dom., frais, $55.10	109 60
A reporter	36,969 56

Territoire du Yukon: Ligne télégraphique, Quesnelle à Atlin, C.-B.—*Suite.*	$ c.
Report	36,969 56
Cunningham, R. et Fils, Hazelton : diverses fournitures pour hommes, $237.64 ; argent pour E. E. Charleson, $35	272 64
Ellis, A. B., bois, 6½ cordes à $5 ; divers, $7	39 50
Firstbrook Box Co., Ltd., Toronto, blocs de 2 pcs, 9,000 à $26	234 00
Fobert, Albert, à compte de services, fév.-juin 1901	112 50
Gilchen, Henry ($738.70)—	
A compte de services, juillet-oct. 1900, fév.-avril 1901	700 00
Dépenses, de Vancouver à Ashcroft et retour, 17 juillet 1900	33 70
Dragage à Skagway	5 00
Gillespie, A. S., à compte de services, oct.-nov. 1900	80 00
Gobeil, J. E., secrétaire particulier pour J. B. Charleson ($2,199.31)—	
Services, 1er fév. 1900-30 juin 1901, 17 m. à $200 ; moins, argent reçu en 1899-1900, page V—65, 5 m. à $175 ; de J. B. Charleson, 30 janv. 1900, $300 ; 13 avril, $100 ; 21 fév. 1901, $50 ; $175 imputables à Dawson-Fort-Cudahy (page) et $175 imputables à la const. Ashcroft-Barkerville (page)	1,725 00
Frais de voyage et déboursés : 29 janv.-10 nov. 1900, $304.31 ; 16 fév.-8 juill. 1901, $40.45.	344 76
Billet de retour, de Vancouver à Ottawa, 1er sept. 1900	129 55
Hamilton Powder Co., Victoria : 3 batteries électriques à $30 ; 2000 fusées électriques de 6 pds, $90 ; fil électrique, $21.25	201 25
Hardy, A. ($3,132.70)—	
Services de comptable, travaux du Yukon, juilet-déc., fév.-avril 1901, 9 m. à $200, imputables à ce crédit	1,800 00
Billet de chemin de fer et dortoir, lui-même et 4 autres, d'Ottawa à Vancouver, 31 mai 1901, 5 à $91.15 ; divers déboursés, $244.25	700 00
Frais de voyage et déboursés : billet de retour, Vancouver à Ottawa, août 1900, $129.55 ; divers frais de voyage et déboursés, 23 avril-31 déc. 1900, $388.15 ; billets, $73,05, et divers déboursés, $41.95, de Vancouver à Ottawa, 1-7 janv. 1901	632 70
Hastings, J. M., 4 chevaux et 4 selles de bât, $455 ; moins $200 argent de J. Y. Rochester	255 00
Hawthorne, Wm., Hôtel Grand Central, Ashcroft : pension, 17 j. en oct. 1900, J. E. Gobeil, $34 ; A. Hardy, $34 ; repas pour hommes, $3	71 00
Haywood et Prescott, Hôtel Commercial, Vancouver, pension des hommes, nov. 1900	56 00
Healy, J. J. ($900)—	
Argent de A. Hardy, 7 nov. $200, 31 déc. $100	300 00
Avances pour déboursés, 17 juillet $500. 9 oct. $100	600 00
Heney, J., Vancouver : selles, 2 à 50, 4 à $40 ; courr., 5 prs à $14 ; selles de bât, 90 à $13 ; manteaux, 60 à $2 ; couvertures, 6 prs à $2.50 ; cuir, 514½ pds à 35c. ; divers, $100.70	1,915 77
Hotel Vancouver ($1,258.40)—	
Pension : 15 juillet-1er sept., 3 oct.-5 nov., J. B. Charleson, $243.80 ; J. E. Gobeil, $243.80 ; 15 juillet-1er sept., 3 oct.-31 déc., $507.20 ; diverses personnes, $188.50	1,183 30
Télégrammes, $56.25 ; blanchissage, $6.70 ; transferts, $11.50 ; messagers, 65c	75 10
Hudon, Félix, services d'aide général et commis, 275 j. au 31 oct. 1900, à $4 ; moins, argent reçu en 1899-1900, page V—66, $195, de J. B. Charleson, $150, de J. Y. Rochester, $175, et compte de provisions, $80.80	499 20
Hudon, Félix, à compte de services, fév.-juin, 1901	157 50
Cie de la Baie-d'Hudson ($51,895.30)—	
Argent payé par mandats signés par Herbert H. Hall	3,827 10
" " " E. E. Charleson	540 04
" H. H. Hall, bal. à lui due le 18 sept. 1900	592 45
" A. Boyer, 15 juin 1900	200 00
" G. Nash, 29 oct. 1900	10 00
Louage de train de bât : 18 juin-14 oct. 1900, $4,912.02, 18 juin-6 sept. 1900, $5,516.55	10,428 57
Douze anim. perdus du train de chev. de la Cie B.-d'H., pend. qu'ils trav. p. le gouvernem.	900 00
Frais de transp., etc , passages, repas, etc., $31,008.09 ; $921.50, non encore payés	30,086 59
Fournitures, juin-sept. 1900	5,310 55
Hutchison, L. W. ($687.17)—	
Gages, fév.-31 oct., 1900, $824.42 ; moins argent, $129 ($5 de cette semme de J. B. C.), compte de provisions, $89.80	605 62
Frais de voyages, de Vancouver à Ottawa, nov. 1900	81 55
Jones, Chas. J., à compte de services, $425 ; déboursés, $100	525 00
Kelly, Douglas, et Cie, Vancouver, épiceries, etc	8,182 36
Lacroix, Cyrille ($449.74)—	
Gages, janv.-6 août, 1900 $596.49 ; moins, argent reçu en 1899-1900, page V—67, $150, de A. Boyer, $10, de J. Y. Rochester, $52.50, de J. B. Charleson, $40, et $100 avancés pour frais de voyage	243 99
Frais de voyage, de Vancouver à Ottawa, nov. 1900, $82 ; moins, compte de provis., $11.25	70 75
A compte de services, fév.-juin 1901	135 00
Lafortune, J. A., à compte de services, juillet-sept., 1900	300 00
Lamothe, G. T., à compte de services, fév.-juin, 1901	225 00
Larose, A. ($734.93)—	
Services, janv.-31 oct. 1900, $1,029.83, 1-5 nov., 5 j. à $2.50 ; moins argent reçu en 1899-1900, page V—67, $125, par chèq. $45, de J. B. Charleson $100 et $100 avancés p. fr. de voyage.	672 33
Frais de voy., de Vancouver à Ottawa, nov. 1900, $87.30 ; moins compte de provis., $24.70	62 60
A reporter	112,092 53

Territoire du Yukon : Ligne télégraphique, Quesnelle à Atlin, C.-B.—*Suite.*	$ c.
Report	112,092 53
Loiselle, Wilfrid, à compte de services, fév.-juin, 1901	180 00
Lyne, Wm., 'Ashcroft Hotel', pension de J. B. Charleson et parti, $36 ; Chas. Jones, 1er août-10 oct., $95	131 00
Madden, Wm., avance au 6 juillet 1901 à compte de déboursés	200 00
Mansfield, A. H., surveiller le tendage des fils, avril-oct. 1900, 7 m. à $150 ; moins à compte de commissaire (pas de détails), $282.30 ; argent reçu de J. Y. Rochester, $5 et argent reçu en 1899-1900, page V—67, $200	562 70
Marcelais, Ed. ($314.27)—	
Services, 30 janv.-31 oct. 1900, $849.82 ; 5 j. en nov. à $2.50 ; moins $160 imputés aux édif. du Yukon (page V—56), argent reçu en 1899-1900, page V—54, $200, 15 oct., $25, 24 oct. $30, de J. B. Charleson $25 et avance pour frais de voyages, $150	272 32
Allocat. de frais de voyages, $81.25 ; moins à compte sur effets, $39.30	41 95
Mooney, James, à compte de services, juillet-oct., 1900	200 00
Monat, Chas. H., Vancouver, expédier et transborder fournitures, 1er juillet-31 oct. 1900, 123 j. à $3	369 00
Morrison, John : ferrage de mules et chevaux, 57 à $4 ; 82 ass. de fers à chev. pointés à 75c. ; forgeage divers, $52.95	342 45
Murphy, J. E. ($798.82)—	
Services, 30 janv.-31 oct. 1900, $949.82, 5 j. alloués en nov. à $2.50 ; moins argent reçu en 1899-1900, page V—67, $150, 15 oct. $25, 24 oct. $30, de J. B. Charleson $5 et $150 avancés pour frais de voyages	602 32
Frais de voy., Vancouver à Ottawa, nov. 1900, $86.80 ; moins à compte sur effets, $25.30.	61 50
A compte pour services, fév.-juin, 1901	135 00
MacDonald Cameron, emballeur, avril-août 1900, 113 j. à $3 ; frais de transport, $21 ; moins déboursés, $32.50	327 50
MacLaughlin, S. F., détaillé avec Edifices publics du Yukon, page V—56	254 00
MacLaughlin, T. L., à compte pour services, juillet-sept., 1900	198 00
Oliver, R. H., Vancouver, services, 14-25 oct. 1900, 12 j. à $3.25	39 00
O'Neill, Angus, détaillé avec Edifices publics du Yukon, page V—56	230 00
Phelan, John T. ($1,205.32)—	
Surveillant de télégr., 15 janv.-31 oct. 1900, $1,665.32 ; moins argent reçu en 1899-1900, page V—67, $375, de J. B. Charleson $100, J. Y. Rochester $60	1,130 32
A compte de déc. 1900, services	75 00
Porter, James, taxes perçues des hommes sur construction, 84 à $3	252 00
Potter's Manufacturing Association, Saint-Jean, Q., isoloirs à télégraphe en porcelaine, 8,800 à 8⅜c	756 80
Rochester, J. Y. ($78,615.02)—	
Services, 1er fév.-31 oct. 1900, 273 jrs à $15 ; moins $500 de J. B. Charleson, 13 août	3,595 00
Avance du 4 juillet 1900, à compte d'appointements	400 00
Services, 1-10, nov. 1900, 10 j. à $15 ; frais de voy. Vancouver à Ottawa, novembre 1900, $106.05 ; bill. de ch. de fer, Ottawa à Vancouver, 6 fév., omis, $73.05	329 10
Dépenses au 30 nov. 1900 (pour détails *voir* la fin de Travaux publics), $109,578.76 ; moins avances de 1899-1900, page V—68, $15,030.85, argent reçu de Alex. Charleson $2,000 et $22,467.13 pas encore payés	70,080 78
Chèques signés par J. Y. Rochester et tirés sur A. Hardy, $10,000, pas de pièces justificatives, 31 décembre 1901	4,160 14
Argent reçu de A. H. Mansfield.	50 00
Rogers, Chas. J., à compte de services, juillet-déc. 1900	800 00
Sarazin, Jos., à compte de services, février-juin 1901	135 00
Semple, H. S. ($363.71)—	
Services, 1er fév.-31 juillet 1900, $420.21 ; moins argent reçu de J. Y. Rochester, $155	265 21
Frais de voyages, Glenora, C.-B. à Montréal, août 1900, $132.85 ; moins à compte d'effets, $34.35	98 50
Seybold, J. A., à compte de fil métallique	4,000 00
Sherr, C. A., agent de télégraphes, Ashcroft : services, 14 mai-15 déc. 1900, 30 sem. à $5 ; compte de télégr., 20 juill.-20 août 1900, $51.80 ; 2 télégrammes à J. J. Healy, 10 mai, $3.55	205 35
Simon, Hyacinthe, gages (pas détaillé)	82 45
Str *Monte Cristo*, fret	150 25
Stewart et Crozier : fil mét., 48,698 liv. à 4c. ; voiture à Quesnelle ($180), partie imputée à ce crédit, $60	2,007 92
Stimson, Chas., Vancouver, garage, quaiage, etc	95 85
Tassé, Jos., détaillé avec Edifices du Yukon (Page V—)	105 00
Taylor, Hugh, nourr. pour mules et dépenses des hommes	71 96
Timmins, L. H. et Frères, vêtements divers et fournitures	60 00
Trodden, James ($30,350.25)—	
Dépenses au 30 nov. 1900 (pour détails *voir* fin des Travaux publics), $45,561.83 ; moins avances de 1899-1900, (page V—68) $6,000 et $6,500 imputé à Ashcroft-Barkerville pour reposage de poteaux (page V—) et $11,061.83 pas encore payés	22,000 00
Montant tiré en plus à la banque Amér. Brit. du Nord	8,032 62
Télégrammes et intérêt sur tirage en plus payé à la banque Amér. Brit. du Nord	317 63
Victoria-Vancouver Transportation Co., transporter James Trodden et 18 hommes, Port-Essington à Vancouver, 23 octobre 1900	285 00
A reporter	235,781 15

Territoire du Yukon: Ligne télégraphique, Quesnelle à Atlin, C.-B.—*Suite.*	$ c.
Report	235,781 15
Waller, E. K., à compte de services, avril 1901	75 00
White, J. P., services, 30 janv.-31 oct. 1900, $906.45; moins argent reçu, 22 juillet, $25, 30 août, $20, 15 oct., $50, 24 oct., $50, de J. B. Charleson, $25; à compte d'effets, $28.85	707 60
Young, J. E., Telegraph-Creek, télégraphiste, 18 mai-13 oct. 1900, $487.10; moins arg. reçu 19 juin, $25, 13 août, $75; cout. à ressort, $1.50	385 60
Bureau de la papeterie, Ottawa, $127.97; compte de l'imprimeur du roi, $9.26	137 23
	237,086 58
MOINS—Appoint. de H. F. Gorrell, avril-juin 1900, transféré à Bennett-Dawson $ 75 00	
Imputé à 1901-02 2,050 63	2,125 63
Total, reporté à la page V—2	234,960 95

Ligne télégraphique : Dawson à la frontière internationale.

Contremaître de la construction, C. A. Couture ($852)—	
Services, août-oct., 92 j. à $7.50	690 00
Entretien de parti de 21 hommes au retour de Dawson, oct. 25-29, $348.50; pass. d'eau de 21 hommes traversant le Yukon à $1.50; divers repas, $22	402 00
Piqueur à $125: A. F. Miller, 16 août-30 oct.	304 45
Cuisinier à $125: P. Daly, 6 août-29 octobre	344 80
Journaliers, jours à $4: R. Averill 52·85, E. Bernard 52·2, John Cheslack 74·8, Jos. Cheslack 74·7, J. Cullen 27·95, J. Faulkner 80·8, O. Fisher 88·1, W. Garrett 74·1, A. Gilchrist 45·95, Jos. Hall 24, J. Hughes 76·8, D. Johnston 86·35, John Johnston 86·6, J. Limoges 53·1, Chas. Lund 77·7, F. Marcouiller 77 65, J. Marks 79·8, Robt. Marshall 80·7, D. Menard 52·95, W. McNamara 77·45, J. McNeil 78·7, S. McNeill 81·15, Jas. Robson 74·35, C. H. Severs 52·85, W. J. Williams 52·95, A. Woodburn 77·95	6,963 00
Alaska Commercial Co., Dawson, passage d'homme et fret sur chaloupe	30 00
Barclay, A., services pour établir la route télégr. de Dawson à Cassiar-Creek, 21-26 juillet	25 00
Barrett et Hull: transporter 24 hommes 32 milles, $241.92; 96 repas à 75c.; transporter 2½ tonnes de fret, 32 milles, $42	355 92
Best, Fred. W., Forty-Mile, services de guide en octobre, 2 j	20 00
Bird, A., Dawson, gréer 2 chalans, 26 h. à $1	26 00
Cie de Nav. Can. du Pac., fret, $71.47; Cie de télégr. du ch. de fer C. P., télégrammes, $6.98	78 45
Can. Yukon Lumber Co., Dawson, madriers, 2,114 pds à $75	158 55
Culbertson, J. M., charriage de fret, etc., 4,587 liv. à 3½c	160 55
Dawson and White-Horse Nav. Co.: fret sur fournitures, Dawson à Forty-Mile, 15,705 liv. à 1c., sur canots, 3 à $5; passages, 3 à $10, 1 à $4.50	206 55
Freeman et Kennedy, Dawson, forgeage	4 00
Gilchen, H., dépenses à Seattle et retour pour acheter matériel, 31 juillet	37 00
Honnen, H., Dawson, charriage, 2½ h. à $6, 10 à $5	65 00
Jenkins, John, Dawson, installer 2 chalans, 26 h. à $1	26 00
Johnson, Sydney, Dawson, 1 chalan, 38 x 12	30 00
Miller, C. E., Dawson, pension de A. F. Miller, 5-6 septembre	5 75
Milne, Chas., Dawson: pommes de terre, 214 liv. à 11c.; oignons, 50 liv. à 14c	30 55
McLennan, McFeely et Cie, Dawson, ustensiles de cuisine, etc	58 75
North American Trading and Transportation Co., Dawson, provisions, etc	195 35
Pioneer Drug Store, grand-livre, $2.50; 100 reçus, $1; Ross, H., charriage de bagage, $6	9 50
Marché Victoria, Dawson, 95 liv. de bœuf à 25c	23 75
White-Pass et Route du Yukon, fret sur fil mét., etc., de Bennett à Dawson, 20,083 liv. à 5c., 122 à 4½c	1,010 00
Yukon Hotel, magasin, Dawson, épiceries, etc	411 75
Payé à Ottawa par chèque du département.	
Boyer, A., à compte de gages pour mai et juin	150 00
Champagne, J. P. " " "	20 00
Charleson, J. B. " " "	300 00
Gilchen, H. " " "	100 00
Gobeil, J. E. " " " détaillé avec la ligne Queesnelle-Atlin	175 00
Hardy, A " " "	200 00
Roger, C. J. " " juin	25 00
Total, reporté à la page V—2	12,642 67

District du Yukon : Routes, chemins et ponts.	$ c.
Chemin de voiture Eldorado, bordereaux de paye, etc., 16 sept.-11 oct. ($6,790.85).	
Contremaître, M. Gately, 21 j. à $5 ; attelage et conducteur, L. J. Stevens, 12½ j. à $40	605 00
Cuisiniers à $5 par jour : A. R. Dixon, 8 ; John A. Henry, 8½	82 50
27 journaliers en tout, 386·9 j. à $4	1,547 60
Contremaître, J. C. Patterson, 8·38 j. à $8 ; aide, T. Hourie, 20¾ j. à $5	170 75
Cuisinière, Mme Otto Hansley, 5½ j. à $5	27 50
28 journaliers en tout, 420 j. à $4	1,680 00
Contremaître, G. S. St. Florino, 20 j. à $7	140 00
Conducteur d'attelage, M. Connor, 20 j. à $5	100 00
31 journaliers en tout, 526½ j. à $4	2,106 00
Ingénieur, W. Thiboudeau, dépenses encourues sur arpentage ($225)—	
Porte-chaînes : Thos. Leathem, 2 j. à $10 ; V. H. Graham, 3 j. à $10	50 00
Bûcherons : R. Armstrong, 3 j. à $10 ; R. J. Patterson, 4½ j. à $10 ; N. Venue, 5½ j. à $8	119 00
Dépenses personnelles : 2 billets de passage de Dawson à Grand-Forks, $16. ; pension et logement, 5 j. à $8	56 00
Divers journaliers à $4 : M. Gosse, 7½ j. ; J. Johnson, 4 j. ; P. McStay, 15 j	106 50
Chemin de voiture Dominion-Creek, bordereaux de paye, etc., 16 sept.-10 oct. ($5,122.75).	
Contrem., H. H. Smith : 1er-16 sept., 16 j. à $9 ; 17 sept.-11 oct., 24 j. à $6 ; dépenses, $5	293 00
Porte-chaînes et bûcherons, 16 en tout, 118½ j. à $8	948 00
Conducteur d'attelage, James Silver, 9 j. à $8	72 00
Cuisinier, S. M. Carslon, 25½ j. à $5	127 50
58 journaliers en tout, 733½ j. à $4	2,934 00
Contremaître, L. Baudoin, 18 j. à $5 ; W. George, main-d'œuvre, $48.25	138 25
5 journaliers en tout, 81 j. à $4	324 00
Arpentage du chemin de voiture Dominion-Creek ($286)—	
Aide, Jack Berford, 7 j. à $10 ; bûcherons, 7 j. à $8	126 00
Porte-chaîne, 5 j. à $8 ; pension et logement, 8 j. à $8	104 00
Fourrage et soin de cheval, 7 j. à $8	56 00
Chemin Gold-Run : Arpentage ($452.00).	
Porte-chaîne : Arthur Bernier, 4½ j. à $10 ; John Faller, 3 j. à $10 ; Samuel Miller, 11 j. à $10 ; R. Patterson, 5 j. à $10 ; Wm. Walker, 4 j. à $10	275 00
Bûcheron, N. Uenne, 27 juillet au 6 août, 14½ j. à $8	116 00
Flanery Stage Co., Dawson : bil. de pas. d'omn., $30 ; chev. de selle, $15 ; 80 liv. transp. à 20c.	61 00
Appointements et déboursés des fonctionnaires et autres ($2,108.30).	
Bray, J. U., secrétaire : sept., nov.-janv., 4 m. à $150 ; div. déboursés, $6	606 00
Minard, D. McK., comptable, nov.-janv., 3 m. à $125 ; div. déboursés, $173 70	548 70
Forrest, Alex., White-Horse : appointements, 1-24 août, 24 j. à $2.50 ; 24-31 août, 7 j. à $100 par mois ; transport payé C.C.P., $44.90 ; billet de passage Vancouver à White-Horse, $45 ; divers, $10.20	182 65
Stramp, Amos, travaux sur le chemin de la Crête, 10-20 août, 8 j. à $8	64 00
Turner, Geo., conducteur d'attelage, 3-10 oct., 6 j. à $8	48 00
Cuisinier à $4 par jour, K. Robidoux, 1er janv.-28 fév., 59 j. à $4	236 00
Cuisiniers à $125 par mois : J. Johnston, $143.40 ; J. Prineau, $102.55	245 95
Main-d'œuvre, T. Robidoux, 1er janv.-28 fév., 59 j. à $3	177 00
Comptes ($30,506.42).	
Alaska Commercial Co., Dawson : farine Ogilvie, 100 liv., $125 ; lard fumé, 500 liv., $162.50 ; pommes de terre, 1,055 liv., $161.70 ; jambons, 6, $33.75 ; riz, 200 liv., $34 ; oignons frais, 2 caisses, $35 ; sirop d'érable, 2 caisses, $32 ; marinades mélang., 6 barillets, $30 ; beurre, 1 caisse, $36 ; div. menus item, $367.25	1,017 20
Bay City Market, Dawson, bœuf, 359 liv. à 35c., 397 à 25c., 245 à 22½c	280 02
Branch et Tarr, Dawson : frein de camion, $65 ; nouv. sab., 16 à $2	97 00
Canadian Dev. Co., construire des ponts traversant la rivière Nordenskiold, à l'entreprise	600 00
Carmondy, D., White-Horse, bois de service, 1 x 4-pcs. embouv., 375 pds à 8½c. ; moulures, 1 x 3-pcs, 32 pds lin. à 6c	33 80
Clark, W. K. et Fils, Labarge en bas : poisson frais, 300 liv. à 10c. ; repas, 8 à $1	38 00
Cleveland, F. A., Dawson ($1,381.45)—	
Attel. trav. sur le chem. Eldorado, 19¼ j. à $40 ; m. mont. payé par W. Thibodeau, $14	756 00
Transporter 3,070 liv. à 7c., 8,081 liv. à 5c. ; moins effets fournis, $77.50	541 45
Divers frais de transport, $75 ; 4 repas, $6 ; divers, $3	84 00
Coults, Peter, Grand-Forks : bois, 4·6 cordes à $25 : nourriture et soin des chevaux, 3 jours, $47.80 ; divers, $11.23	177 03
Dominion Steamboat Co,, White-Horse, 1 passage, Dawson à White-Horse	30 00
Dickinson et Brown, Vancouver : avoine, 56 sacs à $30 la tonne, $81 ; foin, 68 balles à $11 la tonne, $56.78 ; quaiage payé, $3.94	141 72
Doser, J. H., Grand-Forks, bois 2½ cordes	50 00
A reporter	18,320 12

District du Yukon : Routes, chemins et ponts—*Suite.*	$ c.
Report	18,320 12
Comptes—Suite.	
Eno. Jacob, Grand-Forks, bois de service, 700 pds	75 00
Gesman, F. W., Grand-Forks, bœuf, 184 liv. à 40c	73 60
Graf Bruno, Dawson, forgeage	27 00
Heney, M. J., Dawson : 1 paire de chevaux bais, avec harnais, couvert., etc., $600, 1 attelage, $500, 1 cheval, $150 ; 1 charrue, $50 ; grattoirs, 2 à $29 ; tentes, 16 x 30, 2 à $25, 12 x 16, 1 à $18 ; foin, 1,135 liv. à 11c. ; avoine, 1,000 liv. à 11c	1,642 85
Hume, D. H., poste n° 6 : 2 hommes pour soigner chev., etc,, 13 j. à $5 ; 2 hommes et 2 chev. pour faire la chasse, 2 j. à $5 ; délivrer nourriture de chev., $90 ; 2 hommes 3 jrs rassemb. 9 chev. à $5 ; nourr., 100 liv. à 20c. ; foin, 300 liv. à 20c. ; avoine, 200 liv. à 20c. ; div., $2	402 00
Kelly, Douglas et Cie, Vancouver : beurre, 1,020 liv. à 30c. ; farine, 50 sacs à $5.25 ; sucre d'érable, 1,080 liv. à 16c. ; saucisse, 14 boîtes, $112 ; crème, 16 boîtes à $6 ; mélasse, 9 boîtes à $1 ; tomates, 15 boîtes, $40.50 ; jambon, 840 liv. à 15c. ; lard fumé, 475 liv. à 14½c. ; lard, 8 brls à $11 ; sucre, 1,700 liv. à 6c. ; tabac à fumer, 76 liv. à 72c. ; bœuf salé, 4 caisses à $10 ; saindoux, 390 liv. à 12c. ; tabac à chiquer, 52 liv. à 68c. ; bougies, 200 liv. à 18c. ; café, 100 liv. à 35c. ; menus item, $410.55 ; transport, $633.42	2,720 52
Key, Pat., bois de construction pour ponceau, 1¼ corde	28 75
Mitchell, S., Grand-Forks, 1 corde de bois	20 00
Macaulay Frères., Dawson : établage et nourr. de 3 chevaux, 6 j., $90 ; 1 attelage, 3 j., $22 ; conduct. d'attelage, $48 ; 1 paire de chev. et conduct. p. inspecter les chemins, 3 j. à $35 ; emmagasinage, $3.25 ; pommes de terre, 2 paniers, 300 liv., $43.50 ; couvert. de cheval, 2, $15 ; divers, $12 ; moins, délivrer les effets vendus en entrepôt, $353	307 50
McLennan, McFeely et Cie, Vancouver : flèche simple avec barres transvers., 3 prs à $9 ; divers, $1.80	28 80
Palmer Frères, Dawson ($11,868)—	
Constr. d'un ch. de voit. de Williams Road-House à l'embouch. de Gold-Run, T.Y., en conformité avec le rapport de l'inspecteur W. Thibaudeau	11,790 00
Pension de B. T. Kirkhouse, 7 sept. au 16 oct., 39 j. à $2	78 00
Pioneer Livery Feed and Sale Stable, White-Horse : ouvr. de vidangeur, déc.–fév., 3 m. à $20	60 00
Racine, C., Bennett : construire chemin voit. et traîneau de White-Horse à Mines, 4 milles, $2,850 ; nivel·r côte, $15 ; planchéiage, 250 pds, $25	2,890 00
Rouse, J. A., Dawson : foin, 377 liv. à 20c. ; avoine, 5 sacs à $20 ; farine, 2 sacs à $10.50, 2 à $10 ; jambon, 116½ liv., $51.07 ; pommes de terre, 135 liv., $31.05 ; crème Jersey, 1 caisse, $18.50 ; haches, 4 à $3.75 ; transport, 1,816 liv. à 7c. ; divers, $45	504 14
Royal Mail Service, Can. Dev. Co., White-Horse, réparations aux chemins entre Laberge et Cormack	1,000 00
Ryan, Michael, Dawson, tentes, 16 x 24, 20 x 30, 2	160 00
Seious, Halburn, Gagnon, Fisher : scier du bois, 58½ cordes à $3.50 ; moins provisions à eux vendues, $57.90	146 85
Tylor, Chas., Grand-Forks, déménager camp	40 00
Vancouver Hardware Co., Vancouver : galon en acier, 100 pds, $12 ; ferronnerie div., $21.35	33 35
Wall, C., Dawson, chercher le propriétaire du cheval, 48 j. à 50c	24 00
Watson, M. G., White-Horse, forgeage	22 00
Whitney et Pedlar, White-Horse : robe en fourr., $50 ; p. de terre, 7,670 liv., $53.60 ; œufs, ; 1 caisse, $15 ; saindoux, 60 liv., $11.40 ; café, 30 liv., $13.50 ; 1 pr. de bottes, $12.50 ; div. item, $36 37	242 36
Wilson, Guy, R.N.R., Dawson, tentes, 16 x 30, 2 à $60	120 00
Route White-Pass et Yukon, White-Horse et Dawson, transport	3,385 65
Paiements au-dessous, $20	162 60
Annonces : White-Horse, *Star*, $3.50 ; Yukon *Sun*, $133.15 ; White-Horse *Tribune*, $6	142 66
Avances dont il n'a pas été rendu compte pour le 31 déc. 1901 : W. T. Thibaudeau, $181.27 ; J. C. Taché, $400 ; D. McR. Minard, $1.30 ; moins payé J. U. Bray, $50	532 57
Dépenses départementales ($1,026.90).	
Bertrand, S. A. D., à compte de frais de voyage (pièces justificat. non encore reçues au bureau de l'auditeur le 1er janvier 1902)	700 00
Service télégraphique du gouvernement, télégrammes, nov. 1900 (pièces justificat. non encore reçues au bureau de l'auditeur le 1er janvier 1902)	216 90
Vien, Louis, Aylmer, Qué., frais de voyage, White-Horse à Ottawa	110 00
Total, porté à la page V—2	46,007 22

Ligne télégraphique de Bennett-Dawson, capital.

Balance due à H. A. Munn, entreprise pour le transport des hommes et fournitures générales requises pour la construction d'une ligne télegraphique de Bennett à Dawson et améliorer navigation sur les riv. Lewes et Yukon, règlement complet et final de toutes réclamations poúr le transport et frais de transport	11,176 85

	$ c.
Digby, bureau de poste, douane, etc.	
Reid, James : érection d'édifice public à l'entreprise ($16,490), 24 oct. 1900	8,090 00
Young, D. F.: commis des travaux, 2 nov.-30 juin 1901, à $3 par jour	723 00
Annonces, $182.32 ; compte de l'imprimeur du roi, $37.10	219 42
Total, reporté à la page V—2	9,032 42
Halifax, nouvel édifice public.	
Halifax, cité de : taxes d'eau, 7 m. au 1er mai 1901	33 89
Halifax, bureau de poste et douane : Renouvellements, etc.	
Anderson, Alex. et Cie, réparat. aux portes et châssis, $39.45 ; Black Frères, 1 drapeau, $12.	51 45
Busch, Henry, rapport sur la sécurité du plafond au B.P. et surveiller l'enlèvement du crépi.	20 00
Cullen, G. M. et Cie : vitres et vitrage, $38.55 ; nettoyer châssis, 42 à 25c. chaque	49 05
Davies, Chas. W.: ouvrir porte de voûte au bur. du percept. et réparer serrure, $35 ; réparer voûtes, chambre du surveillant, $12.75 ; enregistr. des navires, $12.75 ; burau des arch., $12.75 ; div. réparations, $45.85	119 10
Fraser, W. et Fils : boîtes à lettres en bois dur, 4 à $2.50 ; divers, $6.50	16 50
Griffin, John : badigeonnage au sous-sol, etc., entreprise, $25 ; fournit. électr., etc., $13.80	38 80
Hillis, James et Fils : 895 liv. barres de grille à 2½c. la liv.; matériel, $1.78	24 16
Longard Frères : remplir soupapes de radiateurs, B.P., arrangem., $8.50 ; plombier et aide, 35·69 j. à $4 ; 1 grand godet en cuir pour ascenseur, $6.50 ; 5 liv. caoutch. pur, $6 ; divers $34.65	198 42
Malcolm et Johnstone : élever et enlever échafaudage, défaire corniches en plâtre et plafonds du bur. de poste, $71.90 ; jointoyer murs de l'est, etc., et réparer la toiture d'ardoise, $35.90	107 80
Nickerson Frères : menuiserie, 20 h. à 30c.; bois de serv., etc., $5.97	11 97
Vincent, Jos. T., donner 2 couches de peinture et vernir boîtes au B.P., 32 à $1.50	48 00
Changer de place les lampes au B.P., $7.50 ; fourn. électr., $6.25 ; réparat., $2 ; divers, $3.65	19 40
Détaillé dans 'Edifices fédéraux, entretien', (page V—)	149 00
Total, reporté à la page V—2	853 65
Halifax, station de quarantaine et laboratoire.	
Contremaître, Jeremiah Cleary, 43 j. à $1.50	64 50
Charpentier, John Burns, 2 juillet-21 août 1900, 44 j. à $2	88 00
Charpentiers à $1.35 : Andrew Cleary 43½, S. Dunsworth 44, Wm. Iceton 43¾	177 18
Machiniste, Edw. Wilder, 1 j. à $3 ; forgeron, Jas. Hutt, 32 j. à $1.50, 12 j. à $1.35	67 20
Cuisiniers : W. F. Murphy, 44 j. à $2 ; Raymond de Young, 44 j. à $1	132 00
Charretiers, jrs à $2.50 : Phil. Cleary 18¾, Wm. Cleary 18¾, Jos. Himelman 29½, John O'Nell 6, Freeman Nangle 18¾	229 35
Ajusteurs à $1.85 : Chas. E. Barns 31¾, Frank Kline 28¼, Jos. Tufts 27¾	162 34
Journaliers, jrs à $1 25 : John Blank 19¼, Walter Byron 42¾, John Edwards 43¼, David Hartley 39¾, Wm. Hartley 31¾, Louis Himelman 40½, Wm. Iceton 39½, Aaron Mosher 38½, Howard Nangle 43½, Wm. Nangle 42¼, Wm. Osborne 3, Edward Soward 38¾, Jerry Soward 38¾, Arthur Wider 40½, Fred Wells 36½, John de Young 40¾	724 07
Journaliers, jrs à $1 : Alex. Byron 12, Freeman Nangle 21¾	33 75
Campbell, D. H.: bœuf, 450 liv. à 9½c.; supér., $8.75 ; pains, 256 à 6c.; œufs, 30 douz. à 16c.; beurre, 69½ liv. à 20c.; épiceries, $24.55	110 12
Cowan, John, voyage et déboursés, juillet 1900	53 45
Ellis, J. H., commis des travaux : appointem., juillet 1900, $124 ; déboursés et pension, $38.04	162 04
Robertson, Wm. et Fils : blanc de plomb, 825 liv. à $7.70 ; ferronnerie, $23.65	87 18
Total, reporté à la page V—2	2,091 18
Kentville, édifices publics.	
Culkin, T. P. et Cie ($919.40)—	
Appareil de chauffage, entreprise complétée le 11 juin 1901, $875 ; travail supplém., $25.	900 00
Tuyaux et posage pour B. P., $18 ; réparer fournaise, $1.40	19 40
Reid, Jas.: érection d'edifice public, entreprise complète, $10,872 ; moins payé en 1899-1900 (page V—72), $9,640 ; poids supplém., boules de pierre du fronton à la porte, $15	1,247 00
Bishop, N. E.: transp. coffre-fort du ch. de fer au nouv. bur. de poste au nouvel édifice, $25	45 00
Chapleau, G. et Fils : 1 coffre-fort à l'épreuve du feu	350 00
Dodge, T. H. et Cie : mobilier p. bureau de caisse d'épargnes, $110, chambres des douanes, $285, nouveau bureau de poste, $175	570 00
Cie du ch. de fer Canada-Atlantique, transp. de coffre-fort et râtelier à sacs	28 45
Ives, H. R. et Cie, 1 chaudière Buffalo n° 16	234 54
A reporter	3,394 39

	$ c.
Kentville, édifices publics—*Fin.*	
Report	3,394 39
Office Specialty Mfg. Co., 1 râtelier à sacs, mode 'C' (22 sacs)	65 00
Reeves, Geo. C.: étagère fermée, étagère à manteau, etc., $15; poser poutres dans la cave pour supporter coffre-fort, $5	20 00
Rhodes, Curry et Cie: entreprise de fourn. du bureau de poste, $1,990; 2 double-portes, com. spéc., ajust., etc., $52.28; 1 volet de porte, $6	2,048 28
Rubenstein Frères: devants de boîtes, B.P., 350 à $1.43; 4 caisses, $3.75; transp., $5.35	509 60
Ferronnerie, $13.95; réparations, $7.50; charriage, $4; divers, $1.85	27 30
Dodge, C. L., commis des travaux, 7 m. au 31 janv. 1901, à $75	525 00
Annonces	6 30
Total, reporté à la page V 2	6,595 87
Liverpool, édifice public.	
Brander, Morris et Cie: pupitre à dessus mobile, $22.50; 2 tabourets rotatifs à $5; 12 vgs linoléum à $1.10; mobilier de bureau, $24	69 70
Rhodes, Curry et Cie, accessoires p. bur. de poste et douane, entreprise	1,495 00
Snodden, Geo. E.: 21 abat-jour et accessoires, $22.72; mobilier de bureau, $8.95	31 67
Str *Bridgewater*, fret, $1.50; Ville de Liverpool, installer lumières électr., $1.34	2 84
Van Halen, Jas.: pupitre droit en chêne, $25; tables en chêne, 1 à $16, 1, $17; casiers, $12; mobilier de bureau, $18.90	88 90
Wetmore, N. S. et Fils, natte en caoutchouc, 7½ vgs à $1.85	13 88
Wright, H. A., bois de serv. et div. travaux	5 29
Dexter, J. H., commis des travaux, 3 m. au 31 août 1900, à $75	225 00
Total, reporté à la page V 2	1,932 28
Lunenburg, édifice public.	
Rudolf et Oxner, intérêt sur balance impayée d'emplacem., 23 avril 1896-9 déc. 1897, sur $350 à 6 p. 100	34 29
Sydney-Nord, édifice public—Améliorations.	
Connell, James, divers travaux de forge	5 00
Shean, N. et Cie ($1,055.50)—	
Plombage à compte d'entreprise	1,000 00
Enlever chaudière et en poser une nouvelle, $32.50; chaudière, section n° 4 $14.50, réservoir à rall., etc., $8.50	55 50
Total, reporté à la page V 2	1,060 50
Sydney, édifices publics.	
Andrews, Wm. H.: réparer châssis, portes, etc., poser clôture autour du terrain, entrepr.	291 50
McDonald, Coll: changements et agrandissement concernant le bureau de poste, entreprise $375; changer le coffre-fort, bibliothèque, et autres access., $6; réparer tiroir, $1.25	382 25
Wilson, Jno. E., à compte de travail fait	223 00
Total, reporté à la page V 2	896 75
Springhill, édifice public.	
Reid, James, érection d'édifice public, à l'entreprise ($15,275) 24 oct. 1900	7,300 00
Card, Charles: creusage de fondation d'édifice public, 174 pds à 30c,; moins allocation sur un trou, $2.20	50 00
Donkin et McKenzie, services professionnels, juin-sept	73 50
Compte de l'imprimeur du roi, $140.75; annonces, $2.47	143 22
Total, reporté à la page V 2	7,566 72
Charlottetown, édifices fédéraux.	
Haszard, Horace: secrétaire-trésorier du square de la Reine, coût de l'entretien des terrains autour de l'édifice pour 1900-1901	375 00
Chatham, N.-B.: Nouvel entrepôt de la douane.	
Mowatt, Jas.: entrepôt de vérification, à l'entreprise, $1,275; construction de fondation à l'arrangement, $200	1,475 00

	$ c.
Edifice public de Moncton : Renouvellements, réparations, etc.	
Govang, Amos S.: matériaux et travail pour réparations, etc., entreprise complétée, $1,765 ; introduire tuyau de drainage, etc., $7.50	1,772 50
Crandall, B. P. : peinturer boîtes à lettre, 6 à $1.25	7 50
Kinnear, N. S. et Fils : divers ouvrages aux latrines du bureau de poste	22 97
McSweeney, Peter, Cie. : 1 pavillon, $16.50; messagerie, 50c	17 00
Ritchie, T. B. : vitre et vitrage, etc., réparations	14 82
Howe, C. O. : poser toiture à l'entreprise, $75 ; peinturage, à l'entreprise, $15 ; plombage, $3.30 ; à compte d'ouvrage fait, $90	183 30
Total, porté à la page V—2	2,018 09
Bureau de poste de Saint-Jean : Recouvrir le toit en cuivre.	
Keenan et Ratchford : toiture en cuivre, corniche, etc., d'après entreprise	1,984 00
Compte de l'imprimeur du roi, $1.20; annonces, $28.05	29 25
Total, porté à la page V—2	2,013 25
Edifices fédéraux de Saint-Jean : Améliorations, réparations, etc.	
Douane ($4,348.85).	
Adams, A. W., réparer pavillons, $11.79 ; Allan, C. B., réparer toitures, etc.,31½ j. à $3, matériaux, $18.50	125 09
Allan, W. H., rampe à l'escalier	30 00
Campbell, P. et Cie : 1 grille carrée, $12 ; divers appareils, $4.35	16 35
Craigie, G. R., peinturer et vernir 4 chambres et cloison, entreprise	128 00
Doody, Jas. H.: fournir et installer appar. à gaz et électriques, à l'entreprise, $2,499 ; diverses réparations de plomberie, $4.30	2,503 30
Dunlop, Samuel: faire boulon à levier et renforcer le plafond de l'aile nord et transporter coffre de sûreté à l'étage supérieur, à l'entreprise, $40 ; transporter coffre de sûreté, $4	44 00
Feltham, Mme Eliza, femme de journée, 32¾ j. à $1	32 75
Fitzgerald, Rich'd, laver châssis, 8 à $1, 183 à 60c., 147 à 50c., 73 à 40c	220 50
Flood, C. et fils, diverses décorations	80 86
Haley Frères: rayons à l'entreprise, $56 ; 4 casiers dans la voûte du bureau du percepteur, $20 ; 1 casier, $10 ; cadre de corniche, $3	89 00
Hunter, James, diverses fournitures électriques	13 75
Kennedy et Lambert, peinturer et imiter: corridor principal de l'aile nord, etc., entreprise	170 50
Langan, C. F., ses services et ceux de 3 aides pour feu d'artifice	15 00
Leah, J. W., peinturer ouvrage en fer, etc	25 00
Long, John N. et fils : plâtrage et briquetage, à l'entreprise	225 00
Manchester, Robertson et Allison, 11⅓ douz. pavillons	31 77
Morrison, N., décorer, 4 j. avec aides	14 00
Myles, Andrew : construire porche et réparations, à l'entreprise	25 00
MacAuley Frères et Cie : batistes rouge, blanche et bleue, etc., pour décorations	33 04
McAvity, T. et Fils, 6 chandeliers, $45.60 ; 1 valet de porte et ressort, $7.50 ; diverse ferronnerie, $49.04	102 14
Nixon, Geo., 8 abat-jour opaques	12 23
Pullen, James H.: vernir bois dur, etc., dans la chambre du percepteur, entreprise, $100 ; peinturer, etc., dans la chambre de l'ingénieur, entreprise, $30 ; cirer 2 planchers, $13 ; poser bordure autour de 2 plafonds, $10 ; 1 glace, 47 x 59, $18.50 ; 3 carreaux, $14.40; divers, $19.40	205 30
Roden, Benj., charpentier, réparations pour installer chambres, entreprise, $97 ; poser cloison en verre, porte, etc., entreprise, $17.48 ; diverses réparations, $5.50	119 98
Cie de chemin de fer de St-Jean: courant électrique fourni pour la célébration du 2 nov. 1900, 100 lampes, $50 ; divers, $2.52	52 52
Waterbury, D. H., surveillant, décoration des édifices, 28 h. à 25c	7 00
Pelleter neige, $8.67 : fournitures électriques, $4.40 ; 1 douz. lampes portatives, $5.70 ; lavage et nettoyage, $8	26 77
Bureau de poste ($1,318.30).	
Adams, A. W.: 1 pavillon canadien de 5 verges, $11, 2 de 4 verges, $7.75, 1 de 4 verge, bleu, $5.50, 2 de 3½ verg., St-George à $5 ; réparer pavillons, $3.75	45 75
Allan, C. B.: poser 3 nouveaux ventilateurs, réparer les anciens, etc., $20 ; 1 radiateur à gaz et appareils, $13.50 ; plombage, $7.07	40 57
Bonnell, R. S., ses services et ceux d'aides pour feu d'artifice	15 60
Fitzgerald, Rich'd, lavage de châssis, 73 à 40c. chaque	29 20
Flood, John : fournitures pour décorations, $55 ; maçonnerie, $5	60 00
Flynn, Wm., faire cloisons, plancher, escalier, etc., entreprise	25 00
Freeze Frères, poser goutt., tablier et conduite en cuivre, à l'entreprise, $320 ; réparer goutt., etc., $10	330 00
A reporter	4,894 37

Edifices fédéraux de Saint-Jean : Améliorations, réparations, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	4,894 37
Bureau de poste- Suite.	
Jenkins, Thos., services pour surveiller les décorations, 4 jours avec aides	15 00
Johnston, John, blanchir, peinturer l'intérieur de l'édifice à l'entreprise	245 00
Lang, Alex.: peint. le mât de pav. et la tour à cl., $8.25 ; câble d'acier, etc., $11.20	19 45
Leah, John H.: peinturer bordure en fer autour du toit, etc., à l'entreprise, $28 ; faire 6 cadr. couverts en fil métallique, ajustés, etc., $9	37 00
Manchester, Robertson et Alliston : 5 douz. pavillons à 70c. la douz. ; étamine, 47¾ vgs à 8c., 63 à 7c., 40 à 5c., 64 à 4c., 150 à 3½	19 65
Myles, Andrew, charpentier, réparations, $16.35 ; Macaulay Frères, étamine, $30	46 35
McAvity, T. et Fils : valets et ressorts de porte combinés, 2 à $7.50 ; serrures de tiroir, 23 à 65c. ; ferronnerie diverse, $27.67	57 62
Office Specialty Mfg. Co., 1 râtelier spécial pour sacs	70 00
Pullen, Jas. H.: entreprise de peinturage, $98 ; divers vitres et vitrage, $67.86	165 86
Cie de ch. de fer de Saint-Jean: courant électrique fourni pour la célébration du 2 nov. 1900, $15 ; fournitures électriques, $4.91	19 91
Waterbury, S. H., surveillance, déboursés et frais de voyage	10 41
Répar. de plomb., $17.79 ; nettoyage, $10 ; ouvrage de fonderie, $13 ; 1 enseigne pour décoration, $8.50 ; rép. horloge, $3 ; corniche en chêne et access., etc., $9.25 ; divers, $4.99	66 53
Caisse d'épargnes ($645.24).	
Flood Frères, jointoyer édifice, constr. voûtes à houille, etc., à l'entreprise, $355 ; étamine, $5.	360 00
Freeze Frères : réparer dalles, etc., 2 j. à $4 ; divers, $7	15 00
Johnston, John : blanchir, peint. et vernir l'intérieur de l'édifice, à l'entrepr., $240 ; peinturer le dehors des châssis et cadres, bronzer, $20	260 00
Réparer châssis, $6 ; divers, $4.24	10 24
Edifices fédéraux de Saint-Jean—En général ($50).	
Association d'exposition de la cité de Saint-Jean, 200 lampes à 12½c	25 00
Waterbury, D. H., suppl. de salaire, 3 m. au 31 janvier à $100 par année	25 00
Total, reporté à la page V—2	6,362 39

Bâtiment des immigrants, Saint-Jean.

Bordereau de paye, creusage de fondation pour bâtiment, 22 oct.-24 nov. 1900 ($275 60)—	
Contremaître, B. B. Thompson, 29 j. à $3.50	101 50
Journaliers, 99½ j. à $1.75	174 10
McAlpine, E. H., avocat : services professionn. pour la location de terrains pour l'édifice, $8 ; préparer contrat, $8 ; recherches au bureau d'enregistrement, 1⅞ j., $40 ; divers, $1.41	57 40
Thompson, B. B., frais de voyage et déboursés	57 41
Forgeage, $10.26 ; bois de service, $6.04 ; gages perçus, $7.50	23 80
Annonces	184 04
Total, porté à la page V—2	598 25

Station de quarantaine de Saint-Jean : Améliorations.

Duffy, John ($6,700.21)—	
Entreprise compl. pour ériger 3 édif. de quarantaine, $18,500 ; trav. sup., ériger mur en pierre et piliers et fondat. de chem., 121·628 vgs à $5 ; déblai de roc. et de terre, 60 vgs à $2.25, 203 vgs à 75c. ; escaliers additionnels en dehors, menuiserie, etc., $505.75 ; moins payé en 1899-1900 (page V—74), $16,000, et 191 vgs de lattage en métal à 23c.	3,857 21
Creusage et poser appareils de drainage pour édifices, à l'entreprise	2,843 00
Kent, David P. ($5,035)—	
Estimation n° 6 au 21 mai 1901, sur entreprise de $6,275 pour creuser puits artésien à l'Ile aux Perdrix	4,940 00
Drainage et creusage, $15 ; pétarder, etc., $40 ; creuser et enlever terre et gravier, $35 ; enlever rebuts et nettoyer, $5	95 00
Amland Frères, ameublement délivré à la station de quarantaine : miroirs, 6 à $8.50 ; 1 buffet, $22.50 ; 1 canapé, $20 ; chaises de bur., 4 à $2.50, 8 à $1.75 ; div. chaises, $47.25.	164 75
Campbell, P. et Cie : installer 3 poêles en acier avec chaudières à eau chaude, $793.50 ; poser gouttière et conduite à la résidence du Dr March. à l'entreprise, $28.52, à la station de la quarantine, $129.70	951 72
Lordly, Sterling B.: lits à ressorts, 588 à $3.90 ; tables, 7 à $5.50, 5 à $5 ; sofas eu bouleau avec roulettes, longueur—6, 8 et 9 pds, 536 pds à 50c ; 1 rampe en chêne et barrière, 10 pds de long à $1.50 le pied ; char. à médicaments avec roulettes en caoutchouc, $16	2,655 70
Manchester, Robertson et Allison : meubles délivrés à la station de la quarant., à l'entreprise	162 40
A reporter	15,669 78

Station de quarantaine, Saint-Jean : Améliorations—*Fin.*	$ c.
Report	15,669 78
Macaulay, Frères et Cie, diverses fournitures, entreprise	281 20
McAvity, T. et Fils : 1 cylindre en cuv. p. puits artés. S.O.D., $37.50 ; div. tuyaux, etc., $44.73	82 23
Nixon, Geo., 70 stores de fenêtre, entreprise	114 00
Price et Shaw, 1 charriot à combinaison pour transporter malades, entreprise	154 00
Pullen, Jas. H. : peinturer bâtiment à désinfect., entreprise, $72.44 ; peinturage à la maison du Dr March, entreprise, $175	247 44
St. John Iron Works : calfater les fuites dans la chaudière des appareils à désinfection, diverses réparations, etc., entreprise	70 00
Str *Neptune* : transport de tuyaux et accessoires à l'île, $10 ; voyage pour M. Waterbury, $5	15 00
Waterbury, D. H., divers déboursés et frais de voyage	5 73
Beatteay, Geo. V., commis des travaux, 12 m. au 30 juin, $3.50 par jour	1,277 50
Fournitures électriques, $3 25 ; passage d'eau et charriage, $4	7 25
Total porté à la page V—2	17,924 13
Lazaret de Tracadie : Bâtiments extérieurs.	
Chemin de fer Caraquette : transport, $13.32 ; Hayward, S. et Cie, peinture, 20 galls à $1.10.	35 32
Doucet, sœur ($511.20)—	
Lazaret, étable et hangars : charpentiers, 169 j. à $1.60, 15 j. à $1.40 ; journaliers, 61. j. à $1.40, 4 j. à $1 ; maçons, 20 j. à $2 ; pierre, 10 cordes à $5 ; huile de lin, 10 galls à 70c	477 80
Creuser un puits, 40 pds à 60c. ; 2 pompes à $3 ; divers, $3.40	33 40
McAveity, T. et Fils : diverse ferronnerie	51 08
Total porté à la page V—2	597 60
Renouvellements et grosses réparations : Edifices, provinces maritimes en général.	
Détaillé sous l'en-tête 'Entretien des édifices fédéraux (page V—135)	11,168 81
Edifice public de Buckingham.	
Fauteaux, L. Y. : estimation n° 4 au 27 fév. 1901	6,880 00
Labelle, Alphonse, commis des travaux, 1er sept.-31 mai 1901, 261 j. à $3	783 00
Compte de l'imprimeur du roi, $56.95 ; publicité, $164.41	221 36
Services d'avocat, J. B. A. Beaudin	18 00
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa : I. Côté, $5.10 ; J. S. J. Routhier, $4.10	9 20
Total, reporté à la page V—2	7,911 56
Edifice public de Drummondville.	
Paquet et Godbout : estimation n° 1 au 30 juin 1901	2,190 00
Lemaire, F.-X., commis des travaux, 39 j. au 30 juin 1901, à $3	117 00
Quinn, M. l'abbé Thomas, pour achat d'emplacement	700 00
Compte de l'imprimeur du roi, $2.84 ; annonces, $183.22	186 06
Services d'avocat : E. E. Bélanger	25 00
Total, reporté à la page V—2	3,218 06
Edifice public de Granby.	
Payne, Geo. F. : prix d'achat d'emplacement à l'angle des rues Main et Corvie, 50 x 110 pds.	2,500 00
Mitchell, A. W. : arpentage et plan d'emplacement	15 00
Services d'avocat : C. A. Nutting	46 10
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa : J. S. J. Routhier	20 30
Total, porté à la page V—2	2,581 40
Station de quarantaine de la Grosse-Ile.	
Bordereaux de paye : 1er août-30 nov. 1900, 15 avril-31 mai 1901—	
Réparations au bâtiment et au nouvel aqueduc	
Contremaîtres, heures à 25c. : Alfred Bernier, 120 ; Alfred Lamonde, 215	83 75
Charpentiers, maçons, journaliers, etc	2,242 67
A reporter	2,326 42

Station de quarantaine de la Grosse-Ile—*Fin*	$ c.
Report	2,326 42
Beaudoin, A.: pin, 1-pc., 711 pds à 4½c.; divers bois de service, $5	37 00
Béland, T. et Cie.: linoléum, 32 vgs à $1.50; tapis, 2 Bruxelles à $27, 2 Axminster à $38; 6 moquettes, $25.56; feutre, 50 vgs, $1.50	205 06
Boulanger, E., cèdre: 500 pds lin. à 17c., 789 à 25c.; bardeaux de cèdre, 129 M. à $2.40; 650 tringles pour clôture à 20c.; 308 piquets à 30c.; divers bois de service, $28.26	842 51
Brouard, T. et D.: 77 solives, 3,898 pds à $22; 50 voliges, 600 pds à $20	97 75
Cowan, J., frais de voyages et déboursés, $105.38; Jinchereau, J. B., chaux, 14 brls à $1.25	122 88
Cullen, T., échelles, 172½ pds à 45c., les placer sur la toiture à 5c	86 24
Dégagné, M., pension pour 45 j. à 40c.; Dorval, F., charriage, $12	30 00
Drolet, F.-X.: chaîne d'ancrage avec 2 manilles, $137; réparer tuyau d'aliment. et chang., $39; nouveau plancher en fer dans la chambre de la machine, $45; 494 liv. de cuivre pour toiture à 40c.; diverse ferronnerie, $196.57	615 17
Dugal, A., main-d'œuvre et matériaux pour réparer le steamer *Challenge*	135 45
Gagnon, T.: 1 ameublement de chambre, $55; 1 matelas, $18; 6 fauteuils, $22; 9 chaises, $16; couverture de brocatelle, 13 vgs à $1.75; divers meubles, $24	157 75
Gamache, A.: pension des journaliers travaillant aux édifices publics, 1 sept.–31 déc. 1900	764 00
Gaudry, L. H. ($10,105.78)—	
Tuyau en tôle galv., 4,291 pds 1 pc.—9-pcs, $5,235.74; tuyau d'égout en fonte, 830 pds 3-pcs—7-pcs, $391	5,626 74
Garnitures en tôle galv.: 30 raccords avec rebords, $166.24; 3 Y, $37.80; 76 tés, $120; 11 courbes, $67.86; 131 coudes, $79.19	471 09
Manchons en tôle galv., 173 de ½-pc.—7-pcs	78 45
Fer en L, 1½-pc. x 1½-pc. x $\frac{5}{16}$-pc., 1,000 pds à 12c.; tôle galv. cann. n° 208, 325 pds carr. à 15c.; lat- en métal, 720 pds carr. à 10c	240 75
Cuivre étamé, 440 pds carrés à 31c	136 40
Plomb en feuille, 604 liv. à 8c.; tuyau de plomb, 544 liv. à 8c	91 84
Ventilateurs en cuivre B. M., 20 à $3.75	75 00
Eviers avec accessoires, complets, 7 à $23	161 00
5 soupapes avec rebord, $88.90; 2 réservoirs de ch. de fer, complets, à $650; 1 chaudière Doric, complète, n° 1, $72	1,460 90
Bains, 6 pds, complets, 4 à $45; bains: orage et douche, complets, 2 à $145	470 00
Latrines, 2 à $32; 7 bassins de lavoir, complets, $168, 1 chaudière en tôle galv. de 120 de 120 galls, $84; diverse ferronnerie, $977.61	1,293 61
Gauthier, Y. et Frère, peinturage des édifices publics: 3 couches, 1,421 vgs à 20c.; 2 couches, 1,987 vgs à 15c.; divers peinturage, $33.32	615 57
Guay, A., peinturer steamer *Challenger*: 2 couches, 511 vgs à 20c.; 2 couches, 301 vgs à 15c.; divers ouvrage et peinture, $68.80	216 15
Laberge, A., diverse ferronnerie, $136.72; Nadeau, F., bois de service, $13	149 72
Langlois, capit. C.: pension, 80 j. à $1	80 00
Lemieux, N.: ciment, 58 brls à $2.50; chaux, 45 brls à 95c.; crin, $1.80	189 55
Picard, J. B., bois de serv., 720 pds à $16, 7,993 à $15, 6,000 à $10, 3,000 à $12; divers, $25.76	253 18
Picard, C. et Fils, payé sur entrep. pour nouvel aqueduc	2,500 00
Laurent, A., peinture C. C., 50 galls à $1; Vézina, E., pierre, 4½ toises à $15	117 50
Turcotte, X., pension des peintres, plombiers, etc., 6 août–24 nov	52 50
Vézina, Chs.: télettermomètres, 3 à $40; installation, etc., électriciens, 21½ j. à $2.75, 3 à $2; divers, $29.13	214 26
Bois de service, $7.10; posage de bardeaux, $3; ferronnerie, $3; télégrammes, $5.07	18 17
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa, N. M. Mathé	53 45
Avance à rendre compte: Jos. Johnston	35 00
Total porté à la page V—2	20,021 06

Bureau de poste, Hochelaga.

Roy, Dr G. E., emplacem., B. P., 82 pds 9 pcs x 118 pds 9 pcs, rue Ste-Catherine, à 75c. le pied	7,369 50
Perrault et Lesage, architectes, services professionnels et déboursés	639 05
Martineau, O, et Fils, édifice du bur. de poste, estimation n° 1, 27 avril 1901	1,680 00
Annonces, $226.88; compte de l'imprimeur du roi, $37.65	264 53
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa, J. S. J. Routhier	13 05
Leclerc, C. E., notaire, services professionnels se rattachant à l'acte de vente d'un emplacem	28 60
Total porté à la page V—2	9,994 73

Edifice public, Hull.

Bourque et Lemoine, reconstruction du bureau de poste, estimation n° 10, au 31 mars 1901, entreprise, $18,500	17,260 50
Gratton, A., barres de fer pour fenêtres, 36 à 27¾c.; barres de grille, 10 x 5, 2 à $12.50; cadres en fer avec écrans, 2 à $7.50; tôle à chaudière sur porte, $7.50; serrures Y., 4 à $1.25	62 50
Hull Coal Co., houille à poêle, 8·75 tonnes à $7; St. Armaud, C., charriage, $2	63 25
Ives, H. R. et Cie, chaudières Buffalo, 2 à $131.60; raccords doubles, $50; tétières spéc., $20; transport, $14.05	347 25
A reporter	17,733 50

Edifices publics de Hull—*Fin.*	$ c.
Report	17,733 50
Laflamme, V., services de commis des trav., 10 m. au 30 avril à $3 par j., $831 ; passage, $9.50.	840 50
Roy, A., posage d'appareils électriques, $190 ; 65 issues p. lumière, $130 ; 18 commutateurs, $36 ; 1 lumière, $5.	361 00
Rubenstein Frères, 320 devants de boîtes, $457.60 ; 3 caisses, $3 ; transport, $1.42	462 02
Compte de l'imprimeur du roi	28 00
Total, reporté à la page V—2	19,425 02

Lévis : Station de quarantaine de bestiaux.

Charpentiers de 1re classe, jours à $2.50 : Damase Carrier 63, Adélard Bégin 14	192 50
Charpentiers, jours à $1.75 : Albert Baron 44·9, John Barras 25·1, Albert Beaubien 33·7, Eugène Beauchemin 5, Damase Blais 56·1, Nazaire Bouchard 45, Hubert Carrier 60, F. X. Couture 36 5, J. B. Couture 9·7, Adélard Gagné 50, Philippe Giguère 52·1, Jos. Labrie 36·7, Benj. Lafrance 12, Pierre Laliberté 51·5, Benj. Poirier 36, Magloire Sampson 26·6 ; fractions de centins, 12c.	1,016 69
Journaliers, jours à $1.25 : G. Bouchard 43, Pierre Boyer 40·5, Adélard Couture 42·6, Alcide Demers 59·3, Alf. Fournier 44·1, Jos. Hallé 5·2, Wilfrid Joncas 43·6, Benj. Lafrance 27·2, Wm Lavoie 63·5, Ulric Légaré 48·9, Alfred Lemieux 43·4, Chas. Lévesque 58·1, Jos. Massé 36·3 ; fractions de centins, 9c	694 71
Charretier, Jos. Drapeau, 49·6 j. à $2.50	124 00
Blouin, J. A. ($3,047.36)—	
Epinette, 1 x 3 pcs x 12 pds, 5,940 pds à $18 ; 3 x 4½ pcs x 12 pds, 5,660 pds à $18 ; 1 x 6 pcs x 12 pds, 5,562 pds à $18 ; 4,971 pds à $20 ; 1-2 x 6 pcs x 12 pds, 29,567 pds à $15 ; 3 x 9 pcs x 12 pds, 26,652 pds à $12 ; marquée, 1 x 6 pcs x 12 pds, 1,344 pds à $23.	1,382 52
Cèdre : 2,997 pds à 14c., 428 pièces à 45c. ; perches, 714 à 10c	683 58
Pin : 319 pds à $40 ; moulure, 309 pds à 2c	18 94
Bardeau et posage, 28·61 M. à $4	914 44
Sciure de bois, 591 sacs à 8c. ; 2 chaudières à 30c	47 88
Carrier, Robt : clous, 6 barill. à $3.50, 14 barill. à $3.60, 3 barill. à $3.90, 1 barill. à $3.55, 42 liv. à 5c. ; 8 pts de goudron à $4 ; diverses peintures, $27.35 ; diverses ferronneries, $33.88	181 98
Guay, Amable, peinturer et vitrer, $72 ; Lafleur, J. T., tôle galvanisée, $8.15	80 15
Lapointe et Lapointe, 6 vérins à $5 ; Lemieux, F. X., diverses ferronneries, $25.34	55 34
Total, reporté à la page V—2	5,392 73

Bureau de poste de Montréal : Nouvelles fournaises.

Lamarche, Jos. ($1,019.17)—	
A compte d'entreprise	650 00
Démolir mur en brique, etc., et faire plancher en ciment dans le soubassement	236 88
Boutisses, 2 à $40 ; soupapes, 2 à $13 ; passer tuyau de décharge, $26.29.	132 29
Total, reporté à la page V—2	1,019 17

Edifices publics de Montréal : Améliorations, etc.

Douane ($2,705.65).

Laver et poser double-châssis, journaliers, 8 j. à $1.50, 84 à $1.25, 18 à $1	135 00
Boivin, Wilson et Cie, vitres, mastic, etc.	24 86
Brunet, Frs : fournir et poser 5 porte-papiers Ransom, $50 ; radiateurs à vapeur, 125 pds à $35 ; soupapes sphériques J, 8 à $3.50 ; dos de bassin en marbre et nettoyer dalle, $10.50 ; gaseliers, 2 à $4, 4 à $3.50 ; divers, $242.25 ; main-d'œuvre, 1 homme et 1 aide, 32·9 j. à $4, 2 hommes, 1¼ j. à $6.	735 60
Daudelin, C., nettoyer trottoirs et toiture, 9 m. au 31 mars 1901	75 00
Fafard, E., badigeonner, tapisser et peinturer résidence du gardien	31 64
La Cie d'Auvents des Marchands, décorer édifice de la douane au retour des volontaires de l'Afrique du Sud	50 00
Lambert et Fils, balance de l'entreprise, $1,960, page V—77.	1,201 00
Marchand, J. T., et Cie, bois de serv., $6.17 ; Miller Frères et Toms, rép. élévateur, etc., $3.90	10 07
Robillard et Cie, linoléum, 186¾ vgs à $1.50, 94⅝ à $1.35 ; papier-feutre, 310 vgs à 5c. ; posage 381 vgs à 5c	442 48

Entrepôt de vérification ($516.24).

Boivin, Wilson et Cie, vitres, mastic, etc.	10 62
Brunel, Frs, lumière à gas portative, brûleur 'argand', $10.50 ; divers, $5.47.	15 97
A reporter	2,732 24

Edifices publics de Montréal : Améliorations, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,732 24
Entrepôt de vérification—Fin.	
Brush, Geo., forer et river, etc., 14 h. à 40c., 6 roues de chariot à $1 ; 2 consoles à $3.50 ; divers, $7.44	26 04
Miller Frères et Toms : réparer cuivres de tés de la machine, nouvelles clés, etc., $61.75 ; réparer ascenseur, $7.35 ; réparations diverses, $16.75	85 85
Pauzé, J. B., et Cie : vitres, 27 à 45c., 7 à 85c., 2 à $2.15, 2 à $2.25 ; divers, $5.85 ; peinturer toiture, à l'entreprise, $298.50	331 25
Robillard et Cie : velours, 28¼ vgs à $1.40 ; papier à doubler, $2, façon, $2.83	44 38
Waters' Governor Co. : partie de machine, $1.25 ; transport, droits, etc., 88c	2 13
Revenu de l'intérieur ($270.13).	
Laver et poser double-châssis, journaliers, 6 j. à $1.50, 8 à $1.25	19 00
Brunet, Frs : plomberie, main-d'œuvre, ouvrier et aide, 4½ j. à $4 ; matériaux, $12.71	30 71
Chapleau, G. : coffre de sûr. avec serr. à comb. 29 x 18 x 18, $60 ; serr. à comb. à la voûte, $20	80 00
Lambert et Fils ; 3 portes de guichet, etc., $70 ; 20 gril. en fonte de 6 pds, $35	105 00
Marchand, J. T., et Cie, pin de 1¼ x 11, 610 pds $30	18 30
Sauvageau, M. M., et Picotte : réparations, maçon, 20 h. à 30c. ; journalier, 15 h. à 15c. ; plombier, 5 à 30c. ; matériaux, $7.37	17 12
Bureaux de poste ($7,644.99).	
Blanchir et nettoyer, 9 m. au 30 avril 1901 ($2,470)— Journaliers, jours à $1.50 : L. Aubé 293, A. Bourassa 304, L. Brault 304, D. Dutrisac 124, X. Lefebre 14, W. Pagé 276, N. Ste-Marie 295	2,415 00
Journaliers, jours à $1.25 : A. Dansereau 8, D. Dutrisac 19, F. X. Lefebre 17	55 00
Charpentiers, jours à $1.75 : A. Chevrier 144, J. Favreau 120	462 00
Cie de téléphone Bell, service d'échange au 1er juillet 1901 : 9⅝ m. à $75, deuxième serv, 5⅜ m. à $25 ; 127 rue St-Jacques, 12 m., $50 ; rue Ste-Elizabeth, 8 m. à $30 ; messages $90.05	228 95
Beullac, M., décoration de la façade du B.P. à l'arrivée des volontaires de l'Afrique du Sud	50 00
Boivin, Wilson et Cie, vitres, mastic, etc	16 26
Brunet, Frs : poser et raccorder bassins dans le bureau de G. Gingras, $62.40, bureau des lettres de rebut, $54.70 ; cadran d'horloge, $30 ; moteurs pour éventails électriques, 2 à $20 ; bûches à gaz, chenets, garde-feu, etc., $69 ; ajuster sacs de fer, divis. et croc. dans les râteliers, $50.75 ; filtre et réfrig., $8 ; divers, $49.30 ; ouvrier et aide, 11·75 j. à $4	411 15
Canadian Aluminum Works, réflecteurs, 6 doubles à $2.50, 1 simple, $1.25	16 25
Canadian General Electric Co., fournitures électriques	15 28
Cauchon, O., peinturer et nettoyer, etc., à l'entreprise : $1,355 ; 2 escaliers, $192	1,547 00
Crowe, John, et Fils : monter camions à plateforme, $15 ; grillage pour châssis, $13.50 ; réparations et ferronnerie, $34.80	63 30
Craig, Alex., peinturer, lettrer et poser double enseigne	29 00
Desjardins, C., déboursés divers	11 75
Fyfe, Jas., 1 balance de 4 ton., dessin spéc., $105 ; const. fondation, ouvr. en bois, etc., $81.10	186 10
Grothé, T. A., et Fils, réparer et renouveler horloges	83 70
Hall, Wm. M., et Cie : 1 chaise de clavigraphe, $9 ; loyer et réparations de clavigr., $6.25	15 25
Ives, H. R., et Cie, calorifères Buffalo : 3 à $259 ; soupapes, 6 à $10.50 ; coudes doubles, 3 à $9.50 ; collerettes de 11-pcs, 6 à $2.50 ; divers, $4.67	888 17
Lambert et Fils : claison en vitres, à l'entreprise, $360.40 ; tables, 10 à $15	510 40
Marchand, J. T., et Cie, cotonnier, 549 pds à 6c., 410 à 6½c. ; bois blanc, 392 pds à 5c., 154 à 4c. ; pin, 355 pds à 4c., 300 à 3c. ; divers, $29.30	137 85
Pauzé, J. B., et Cie, faire ouvertures pour horloge, entreprise, $160 ; vitres, 4 à $6,12, 1, $6.25, $5.25 ; divers, $8.90	204 88
Poirier, L. E., 5 boîtes de vernis pour enseignes	12 00
Cie Royale Electrique : réparations aux machines à étamper, $23.12 ; réparations à l'ascenseur, $61.57 ; divers, $11.26	95 95
Safety Portable and Adjustable Balcony Co. : 1 balcon de 3 pds, $25 ; 73 châssis à 50c	61 50
Spackman et Cie, loyer de clavigraphes et tabulateur, 3 m. au 18 fév. 1901, $18 ; réparer clavigraphe, $10	28 00
Weaver, Geo. H., câble d'ascenseur, ⅝-pce, 645 pds à $11	70 95
Glace, $4.50 ; buanderie, $2.05 ; store, $3.65 ; réparer tuyau à gas, $2 ; réparer coffre de sûreté, $8 ; travail sur machines, etc., $9.10	29 30
Total, reporté à la page V—2	11,137 01
Peribonka : Bâtiments des immigrants.	
Godbout, A., estimation n° 1 au 1er juillet 1901, sur entreprise de $2,069	1,210 00

	$ c.
Québec, cartoucherie.	
Bordereau de paye, 15 sept.-6 mars 1901 : contremaître, Laurent Moisan, 1,480 h. à 35c.; menuisiers, maçons, journaliers, etc., $4,687.87..	5,205 87
Bélanger, J. A. : pierre, 1,304·6 pds cub. à 65c.; taill. de pierre, 8,605·5 h. à 30c.; charr., $1.	3,430 63
Brouard, T. et D., bois de service, $12.08; Nadeau, F., bois de service, $99.23.	111 31
Parent, J. B., ciment, rouge, 37 brls à $2.50; Pascal, A., chaux, 168 b. à 20c.	126 10
Pelletier, J. B., forgeage, $350.91; Samson et Filion, ferronnerie, $4.	354 91
Robitaille et Picher : fonte d'acier de $\frac{7}{8}$ pc., 486 liv. à 13c.; pelles en acier, 2½ j. à $12, 4 à $1; pics, 1 j., $12; boyau de coton, 50 pds à 15c.; tuyau d'égout, 30 pds à 20c., drain, 12 l. à 60c.; lanternes, 8 à 90c ; divers, $64.57	201 65
Laurent, A., ciment, 100 brls à $2.50; Terreau et Racine, plaques en fer, 7,469 liv. à 3c.	474 07
Vézina, L., pierre, 16½ toises à $15; Voyer, J., pierre, 1,887·6 pds cub. à 60c.	1,380 06
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa L. F. Taylor	31 40
Total porté à la page V—3	11,316 00
Citadelle de Québec, quartiers du gouverneur général : réparations, meubles, etc.	
Barbeau, E., réparer drisses, $8; Béland, F., et Cie, flanellette, etc., $14.05	22 05
Bazin, F.: rép. châssis, etc., 351½ h. à 20c., 170 à 15c.; divers, $14.52.	110 32
Bennett & Wright Co., avance à compte de l'entreprise pour appareil de chauffage.	2,000 00
Côté, C., et Cie, plâtrage, 45 vgs à 80c.; Cowan, J., frais de voyage et déboursés, $25.25.	61 25
Côté, P. J.: tapis, 3 à $1.75, 12 à $1; tentures, 6 à $1, 12 à 75c.	32 25
De Varennes, F.: réparations, menuisiers, 74$\frac{17}{20}$ j. à $2; journaliers, 39¾ j. à $1.50, 7 h. à 17c.; divers, $16.91.	226 67
Gagnon, Thos.: feutre, 43 vgs à $1.55; tapissier, 7 j. à $2.50; ébéniste, 21½ j. à $2; divers, $35.06.	162 21
Gauthier, J., et Frères, vitres, $1; Rochon, Geo., transport d'une fournaise, $14.70.	15 70
Haynes, W. H.; chenille, 7 vgs à $3·283, 30 à $1.46, 18, $26.29; tabourette, 30 vgs à 93·3c.; papier, 30 pcs à 97·3c., 6 à 85c.; cretonne, 36 vgs, $12.77; divers, $16.65	184 77
Holland, G. A., & Son Co., papier-tenture, 48 pcs à 40c., 30 à 30c., 67 à 15c.	38 25
Ives, H. R., et Cie : chaud. Buffalo, 2 à $221.20; raccords doubles, $90; transport, $19.51.	551 91
Johnson, Jas., contremaître électricien, 2 m., mars et mai, à $70; frais de voyage, $24.75; dont il n'a pas été rendu compte, $45.25.	210 00
Lacasse, P. C., réparations électr., $6.80; Parent, P., plombage, $34.68.	41 48
Morgan, Henry, et Cie : tapis-tapisserie, 48$\frac{5}{6}$ vgs à 95c.; feutre, 83 vgs à $1.50; façon, 131$\frac{5}{6}$ à 6c.; teindre tapis, 64 vgs à 25c.; coudre tapis, $1.68.	196 48
Norris, Thos.: serv. à déjeûner, $23.50; assiettes w. et g., 2 j. à $2.75, 2 à $2.50; verres, 4 j. à $1.60; jarres en verre, 1 j., $8.40; filtre, $5 50; serv. de chambre, 4 à $2.50, 1 $4.50; chandeliers, 46, $20.65; lampe, 1, $5.65; appliques, 4 à $1.25; pots à fleurs, 1 j., $13.90; louage d'effets, $33.16; divers, $48.22.	195 38
Reid, Geo.: pension, 27 juin-19 juillet, 23 j. à $1.50; frais de voyage et déboursés, $17; avance dont il n'a pas été rendu compte, $50	101 50
Turner, W., Lord et Cie : cretonne, 114½ vgs à 96c.; rouge pivoine, 41 vgs à 50c.; charriage et emballage, $6.93	137 35
Vallière, P.: tables, 9, $54.50; miroirs, 6 à $1.75, 1, $4, 2 à $12; cretonne, 7 vgs à 60c.; couvrir sofa, $10; couvrir 10 fauteuils, $32.50; loyer et charriage de meubles, $25.25.	164 95
Annonces.	209 72
Frais de voyage d'un fontionnaire d'Ottawa, A. Gobeil.	25 50
Total porté à la page V—3.	4,687 74
Québec, douane et entrepôt de vérification.	
Douane ($1,942.65).	
Bazin, F.: poutres en cèdre, 34 à 40c.; sol. à plancher, 80 à 20c.; menuisier, 17 j. à $1.75; divers, $19.19.	78 54
Bédard, T., peinturage, $8.63; Drolet, L., réparations, etc., $7.10.	15 73
Dumas, Chas., émonder arbres, etc., 162 h. à 12½c.; Lacasse, P. C., 2 batteries élect., $2.75.	23 01
Gauthier, J., et Frères : peinturage, 3 couches, 149 vgs à 20c., 2 couches, 574 vgs à 18c., 3,676 vgs à 15c.; nettoyer et huiler escalier, 98 vgs à 15c.; nettoyer et vernir balustre, 109 vgs à 15c.; imiter portes, 138 vgs à 50c.; tapisser, 2,346 vgs à 15c.; nettoyer et vernir bureaux, 3, $16; laver murs et plafonds, 1,254 vgs à 5c.; bronzer radiateurs, 8 à $2, 2 à $2.50, 18 à $3, 2 à $4, 1, $5; divers, $16.50.	1,319 67
Hudon, Jas.: armoires à casiers, $35; 2 mains-courantes, $50; diverses réparations, $15.42.	100 42
Lachance, Ol., 1 grille en fer, $10; Marchand, Geo., réparer fournaise, $14.35.	24 35
Mechanics' Supply Co.: latrines Acme, 2 à $35; diverse ferronnerie, $13.54.	83 54
Paquet, Ed., 2 toises de plancher en cerisier huilé, $24; Parent, P., plombage, $50.62.	74 62
Plante, Béland et Cie : brûleurs, 2½ j. à $4.50; devant de poêle, $8; main-d'œuvre, 35 h. à 20c.; divers, $15.84	35 34
Richard, C. L., plombage, $4.60; Rochette, P., émonder arbres, etc., 162 h. à 12½c.	24 86
A reporter	1,780 08

Québec, douane et entrepôt de vérification—*Fin.*	$ c.
Report	1,780 08
Douane—Fin.	
Richard, Nap.: 1¼ toise de plancher à $13; serrures, 7 à 75c.; menuisiers, 9½ j. à $1.75, 5 à $2; divers, $15.32	63 45
Vézina, Chas.: plombage, main-d'œuvre, $58.38; 2 réservoirs, $22; divers, $12.24	92 62
Young, H. et J., 1 valet de porte et ressort	6 50
Entrepôt de vérification ($12.73).	
Gauthier, J., et Frères, vitres, 5 carr., $2.30; Hudon, J., réparations, $10.43	12 73
Total porté à la page V—3	1,955 38
Québec, bâtiments de l'immigration.	
Jetée Louise ($2,142.12).	
Drolet, C. L.: grillage en fil de fer pour comptoir, 7 x 6 x 1½, $54; divers, $7.25	61 25
Gauthier, J., et Frères: vitre, 53 carr., $19.55; stores, 39 x 79, 15 à $1.25; 69 x 82, 5 à $4.50; 5, $5.40; divers, $11.45	77 65
Hervieux, T., plombage, $13.50; Martineau, J., bois de service, 287 pds à $32	105 34
Hudon, Jas., stores, 6 pds 2 pcs x 5 pds 7 pcs, 2 à $6, 11 à $4 25; menuisiers, 9 j. à $2; journaliers, 7 j. à $1.50; divers, $11.48	98 73
Juneau, J. A.: peinturage, 4 couches, 742 vgs à 25c., 3c., 165 vgs à 20c., 2c., 2,591 vgs à 15c., 1c., 349 vgs à 10c.; peinturer persiennes, 13 prs à $2; laver murs à 158 vgs à 5c.; vitre, 20 x 16, 96 carr. à 25c.; divers, $15.70	715 60
Lacasse, P. C., fournir et poser 2 clochettes électriques	27 25
Marchand, Geo., construire et poser chaudière au complet	310 00
Mechanics Supply Co., 6 graisseurs doubles, $9.90; Parent, P., plombage, $3.75	13 65
Paquet, Ed.: planchéiage en cerisier, 7 1/10 toises à $12; plafond en zinc et bois, 360 pds à 8c.; menuisier, 72 j. à $2; divers, $78.69	336 09
Quebec Ry., Light & Power Co.: lampes incand., 10 ch., 50 à 20c.; installation de 2 lumières, $6.89; divers, $4.70	21 59
Robitaille et Picher, 2 miroirs, cadre en chêne de 18 pcs x 30 pcs	7 60
Terreau et Racine: 1 poêle avec réservoir de 40 gall. et bouill. de 12 x 30, $100; div., $10.15	110 15
Roy, J. H.: épinette blanche, 12 x 6 x 2, 150 pcs à 18c., 30 x 9 x 3, 6 pcs à $1.50; menuisier, 6 j. à $1.75; clous, 60c	47 10
Vézina, Chas.: plombage, main-d'œuvre, $97.75; matériaux, $112.37	210 12
Bâtiments du quai de la Reine ($2,553.64).	
Journaliers, 9 oct.-24 août à 12½c. l'heure: H. Beaupré, 133 h.; W. Beaupré, 38 h	27 63
Barbeau, Ed., peinturage, 82 toises à $5; Cullen, T., échelles de sûreté, 240 pds à 50c	530 00
Gagnon, T.: 1 comptoir, 58 pds à $5; sofa, $18; fauteuils, 2 à $11; chaises de bureau, 2 à $8; chaises communes, 4 à 50c	348 00
Gaudry, L. H.: grillage en fil de fer bronzé pour comptoir de 36 pcs, 55 1/2 pds à $2.50; portes et cadres avec serrures, 8 à $4	170 95
Gauthier, J., et Frères: peinturage, 3 couches, 205 vgs à 20c., 2 couches, 370 vgs à 15c., 1 couche, 256 vgs à 8c.; tapisser, 650 vgs à 20c.; décorer corniches, 264 pds à 5c.; laver mur et plafond, etc., 786 vgs à 5c.; bronzer radiateurs, 10 à $2; lettrage en or sur glace, 26¾ x 32⅜, 3 à $4; peintres, 35¾ j. à $1.75; femmes de journée, 33½ j. à $1.25; divers, glace, $30.57	466 53
Hudon, Jas., menuisiers, 21½ j. à $1.75; divers matériaux, $19.51	57 14
Junchereau, J. B.: ciment, 2 brls à $2.50; divers, $2.55; maçons, 3½ j. à $2.50; journaliers, 3½ j. à $1.20	20 50
Parent, P., plombage, 19½ j. à $2; matériaux, $73.73	112 78
Picard, Eloi: planchéiage en cerisier, 21½ toises à $12; pin, 318 pl. à 17c.; menuisiers, 105½ j. à $1.50; divers, $52.61	522 92
Picard, O., peinturage et tapissage, $26.73; Terreau et Racine, 147 chevilles à 8c.	38 49
Syndicat de Québec, tapis, 32½ vgs à $1.35; prélart, 38 vgs à $1.60; paillassons, $5; divers, $8.37	118 05
Vézina, Chas: plombage, main-d'œuvre, $24.75; matériaux, $35 90	60 65
Frais de voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, A. Gobe	80 00
Total porté à la (Page V—3)	4,695 76
Robe rval, bâtiment de l'immigration.	
Godbout, A., estimation n° 1 au 1er juillet 1901, sur entreprise de $2,375	1,210 00

	$ c.
Edifice public de Victoriaville.	
Paquet et Godbout : entreprise complète, construire édifice public, $8,000, moins payé en 1899-1900, page V—83, $1,490, et payé en 1901-1902, $400	6,110 00
Tourigny, P.: entreprise complète pour appareil de chauffage, $896 ; changer radiateur dans la chambre de bain, $20	916 00
Baril, Thos.: surintendant des travaux, 9 m. juillet-mars à $2.50 par jour	672 50
Gaudet, Oct. : plombage, $49.50 ; ch. de fer du G.-T., loyer d'emplac. de ville pour égout, $1	50 50
Ives, H. R. et Cie: chaudière Buffalo, n° 016, $168 ; suppl. pour tétières, $10 ; transp., $7.81.	185 81
Pinsonneault, A. Z.: négatifs, 2 à $1 ; photographies, 4 à 50c	4 00
Compte de l'imprimeur du roi	11 92
Frais de voyage de fonctionnaires d'Ottawa : J. B. Lamb, $23.75 ; J. S. J. Routhier, $22.75.	46 50
Total porté à la page V—3	7,997 23
Renouvellements et grosses réparations : Edifices : Québec, en général,	
Détaillé avec édifices fédéraux, entretien (Page V—135)	11,931 19
Salle d'exercices de Brockville.	
Booth, David S., estimation n° 5 jusqu'au 1er mars 1901	17,980 00
Dillon, B., services de surintendant, 1er juillet au 10 nov. 1900, 3⅓ m. à $75 ; 1 m. à $67.50.	317 50
Mix, John S., commis des travaux, 1er déc. 1900 au 30 juin 1901, 205 j. à $3	615 00
Compte de l'imprimeur du roi, $41.12 ; annonces, $14.28	55 40
Total, porté à la page V—3	18,967 90
Edifice public de Beseronto.	
Aylsworth, William R., arpenteur, services et déboursés	11 70
Dalton, John, commis des travaux, 8 m. au 30 juin 1901	618 00
Ellis, Arthur, services d'architecte, 32 h. à 60c.; frais de voyages, $12	31 20
Newlands, Alex., succession de, à compte de l'entreprise	1,000 00
Compte de l'imprimeur du roi, $1.75 ; annonces, $471.92	473 67
Services d'avocat, G. E. Deroche	41 53
Frais de voyages des fonctionn., à Ottawa : J. A. Chassé, $16.15 ; D. J. O'Donoghue, $12.55	28 70
Total, porté à la page V—3	2,204 80
Bureau de poste d'Ingersoll.	
Carroll et McKnight ($4,223)— Entreprise complète pour édifice public, $13,437, élever d'un étage l'entrepôt de vérification, $1,756, élever la tour de 6 pds et la couvrir en cuivre, $520, plombage supplémentaire, $350, raccorder le drain avec l'égout, $50, total, $16,113 ; moins, $8,790 payées en 1898-99, page Q—48, et $5,650 en 1899-1900, page V—84	1,673 00
Entreprise complète pour installation à la douane et au bureau de poste	2,550 00
Becks, Wm., 216 pds de bois de service	4 82
Bell, W. C., commis des travaux, 5 m. au 30 nov. 1900, à $75 ; transp. de râtel. à sacs, $1.34.	376 34
Ingersoll Electric Power and Light Co.: chandeliers, 5 à $7 ; lumières, 40 à $1.25, 9 à $3.75 ; poser fils, 59 lumières à $2 ; bloc à fusée et commutateurs, 7	243 75
King, Stephen, poêle, etc.	12 30
McIntyre, Mme Alex., coudre et réparer pavillon	1 00
McIntyre, Jas.: plaques de cuivre, 4, $16.50 ; chaises, 2 à $3.50, 1 à $9.20, 2 à $9 50 ; canapés, 1 à $18, 1 à $18.50 ; rideaux, $11 ; tapis, $18.75 ; pupitres, 1 à $13, 1 à $15, 1 à $17.50 ; porte-chap., 2 à $4.25 ; linoléum, 14 vgs à $1 ; divers meubles, $17.70	203 65
McKinn, Wm., main-d'œuvre, 11½ j. à $2	23 00
Office Specialty Mfg. Co, râtelier à sacs pour la poste	70 00
Purdy, Mansell et Cie, à compte d'ouvrage fait pour poser appareil de chauffage	270 00
Robertson et McKay, ferblanterie diverse et main-d'œuvre	19 37
Scott, William, crépir le plafond, temps et matériel	3 00
Waring, James: bois de service, 397 pds à $15, 80 à $20 ; main-d'œuvre, 24 h. à 20c	12 35
Wright, I., laver et nettoyer le bureau	1 25
Frais de voyages des fonctionnaires à Ottawa, J. B. Lamb	26 95
Total, porté à la page V—3	5,490 78

Salle d'exercices de Kingston.	$ c.
Sullivan et Langdon ($26,009.15)—	
Entreprise complète pour la salle d'exercices, $61,930 ; moins payé en 1898-99 (page Q—48), $8,910, et $38,920 payés en 1899-1900 (page V—84)	14,100 00
Faux frais	1,201 50
Excavation pour murs, jointoyer et couronnement	4,529 05
Construire des murs et chemins granolitiques	1,228 60
Matériel et main-d'œuvre pour compléter installation des salles d'armes	4,950 00
McKelvey et Birch, entreprise complète pour appareil de chauffage à l'eau chaude, $2,695 ; ouvrage à la chaudière, etc., $61.75	2,756 75
Breck, J. H., poser des fils dans la salle d'exercices, $1,475 ; moins payé, 1901-2, $475	1,000 00
Ellis, Arthur, architecte et commis des travaux, services professionnels, 334 j. au 30 avril 1901, à $2.50	835 00
Ives, H. R. et Cie : chaudières Buffalo, $683.20 ; supp. pour têtières spéciales, $45 ; raccords doubles et soupapes, $110 ; transport, $39.83	878 03
Total, porté à la page V—3	31.478 93

Collège militaire royal de Kingston, hôpital, etc.	
Sullivan et Langdon, construire, estimation n° 1 jusqu'au 28 juin 1901, $12,923, entreprise pour l'hôpital	4,400 00
Compte de l'imprimeur du roi, $1.67 ; annonces, $295.67	297 34
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa, D. J. O'Donoghue	11 05
Total, porté à la page V—3	4,708 39

Douane de London.	
Brock, W. A., ouvrage de serrurier	1 70
Jeffrey, Wm. : bois de service, $56.59 ; ferronnerie, $13.83 ; roulettes, 8 ass. à $2, 4 ass. à $2.75 ; serrures Yale, $16.50 ; 11 vgs de main-courante en cuivre, $6 ; repolir, reposer, etc., 38 pds de main-courante en cuivre, 2 enseignes en cuivre, $60 ; imiter, $2.50 ; 2 panneaux de glace, 30 x 50, $13.40 ; main-d'œuvre, 652 h. à 33c. ; divers $10.15	481 13
Lewis, R., châssis, poser châssis, vitre et vitrage, $14.50 ; McBride, H. C., surveiller l'ouvrage, $163.36	177 86
Martyn et Hammett, réparer chaudières : 300 briques réfractaires à 5c. ; argile réfractaire, $3 ; charriage, $1 ; main-d'œuvre, $16	35 00
Pace et Fitzgerald : peinturer, 2,158 vgs à 16c. ; vernir, 245 vgs à 10c. ; imiter, 40 vgs à 50c. ; 2 manteaux de cheminée à $1.50 ; bronzer radiateurs, $15 ; imiter plancher, $10 ; 79½ pds verre d'ornement et lettrage, $93	510 78
Partridge, Thos. L. : poser des radiateurs et lavabos dans le lavoir, $121.15 ; divers plombages, $33.78 ; poser un nouvel évier dans la chambre d'analyse, $9.50	164 43
Total, porté à la page V—3	1,370 90

Salle d'exercices de London.	
Emplacement pour salle d'exercices—	
Dominion Savings and Investment Co., lot 66 x 155 pds	4,000 00
McKellar, Malcolm, lot 50 x 165 pds	2,850 00
McKellar, Malcolm, déplacer des bâtiments	130 00
Perrault, Maurice, architecte, services professionnels, 2½ p. 100 sur le coût estimatif, $60,000	1,500 00
Compte de l'imprimeur du roi, $47.96 ; annonces, $512.73	560 69
Total, porté à la page V—3	9,040 69

Bureau de poste de London.	
Hunt, F. C. : tuyaux à gaz, $198 ; poser nouveaux radiateurs, tuyaux etc., $180, réparer et poser de nouveaux tuyaux de décharge à la chaudière, $7 ; plombage, $40.74	425 74
Lewis, R., 36 pds verre d'ornement à $1	36 00
Lewis, R. : entrep. pour changements, etc., au bur. poste de London, $575 ; encore dû, $57.50	517 50
London Electric Co., poser fil au bur. de poste, London, $25 ; McBride, H. C., suint, $564.39	589 39
Moran et Ridge : entreprise complète, $2,150, ouvrage supplémentaire, $56.10 ; moins payé en 1899-1900 (page V—85), $1,840	366 10
Tytler, Wm., entreprise complète pour changements au bureau de poste, $4,675.60 ; moins payé en 1899-1900 (page V—85), $2,160	2,515 60
Tytler, Wm. : cloison entourant les départements des mandats-poste et des lettres chargées, $286 ; écran ent. lavabo dans le bur. du direct. de poste, $30 ; enlever vieux plancher et poser un neuf dans les départements des mandats-poste et des lettres chargées, $54 ; changement à l'entrée de côté du vestibule, $20.02 ; morceau de panneau dans l'écran en fer au département des lettres chargées, $6 ; chang. à l'entrée principale, $19.50 ; réparer la chambre du gard., $189, poser un nouveau plancher et enl. le vieux dans la ch. du dir. de poste, $39	643 52
Total, porté à la page V—3	5,093 85

	$ c.
Ottawa : Installation aux bureaux des douanes, rue Wellington.	
Bordereau de paye dét. avec répar. O. B. : répar.. gén., $2,352.75 ; person. des méc., $633.72.	2,986 47
Adams, Samuel, commis des travaux, billets de tramways	4 00
Ahearn et Soper : conduit circul. américain., 100 pds à 10c. ; fil C. R., 2,000 pds à 3c., 600 à 3½c., 100 à 7c. ; commutateurs Hart, 10 amp. S. P., 20 à 75c. ; div. fournitures élect., $27.72	
Bate, H. N. et Fils : ciment, 3 brls à $6.78 ; plâtre, 14 brls à $1.90, 6 à $2.25	140 72
Butterworth et Cie : reg. galv., 4 à $2.50 ; robinets P. N. pour bassin, 7 à $1.25 ; tuyau de plomb, 138 liv. à 7c., fer, 50 pds à 16c. ; plomb en feuil., 475 liv. à 6c. ; cuvettes, 7 à $1.25 ; div. fournitures, $56.95	60 44
Cavanagh, Edward Co., The : tuyau en fer, 351⅜ liv. à $9.75 ; noix, 9¼ liv. à 12c	130 61
Edwards, W. C. & Co., Ltd. : latte, n°1, 4 M. à $3.25 ; plancher de boul., 285 pds de 1½-pce à $45, 8,072 pds à $35 ; pin et frêne séchés au four pour cloison, $55 ; bois de serv., 2 x 12, 12-16 pds, 1,000 pds à $17 ; écran pour lavoir, $40 ; divers mat., $117.18	35 40
Goldie et McCulloch : porte de voûte, 2 pds 6 pcs x 6 pds 6 pcs, $250 ; emballage, 75c	537 54
Graves Bros. : boulons, 6 prs, $12.20 ; toiture en feutre, 770 liv. à 2c. ; poix, 8 brls à $3.75 ; clous, 4 bar. à $3.69, 4 à $4, 2 à $4.25 ; div. ferronnerie, $70.49	250 75
Harris et Campbell : chaises, 36 à $1.75, 12 à 75c. ; pupitres en chêne, 3 à $23.50, 2 à $28, 2 à $45 ; râteliers à essuie-mains, $7.50	166 99
LeBlanc, J. O., 39 tables	296 00
Lewis, Frères et Cie : tuyau, 50 pds à 54c., 250 à 33⅜c. ; tés, 10 à 72c. ; divers, $32.62	350 00
Mathieu, G., faire plancher en ciment, 24 j. à $2.50	151 20
Mills, A. K. et Fils : 2 dessus de bassin, etc., $28 ; 1 morceau de marbre, $1	60 00
McCullough et Cowan : ciment, 20 brls à $3.25 ; charriage, $1	29 00
Ottawa Fireproof Supply Co. : 1 tonne asbeste à finir, $10.50 ; brut, 2 à $7 ; 2 sacs à 75c	66 00
Ottawa Sand and Gravel Co., 26 vgs de sable à 75c	26 00
Office Specialty Mnf'g. Co., 2 pupitres, 1 à $ 24.50; 1 à $45	19 50
Robertson, James Co. The : trappes, 7 à $4.75 ; acmes blancs unis au complet, 8 à $32.50 ; réservoir, 18 x 18 x 42, $15; divers, $31.20	69 50
Robertson, Thos. et Cie : tuyau et coude galv., $37.55; Robillard et Fils, 125 bois. chaux à 22c.	339 45
Stewart et Cie : pupitres en chêne, 49 à $21; chaises en chêne, 50 à $5.45	65 05
Fret et messageries : ch. de fer C. A., $5.16, ch. de fer P.C., $16.39, Dom. Express, 75c., Ottawa Forwarding Co., 50c	1,301 50
	22 80
	7,108 92
MOINS—Cie de constr. d'Ottawa, partie des dépenses remboursées	702 11
Total reporté à la page V—3	6,406 81
Bureau de poste et douane d'Ottawa : Nouvelle chaudière.	
Bordereaux de paye détaillés avec réparations des édifices publics (page V—89)	78 75
Ottawa, bloc Langevin : Deux nouvelles chaudières.	
Bellingham, W., et Cie, Montréal : 2 barres de grille, N.-E., 25¼ pds carr. à $5	126 25
Ives, H. R., et Cie, Montréal : 2 chaudières, 2 cheminées	770 00
Ottawa Fireproof Supply Co. : 2 soupapes sphériques Jenkins, 3 pcs, $27.76 ; 1 soupape de sûreté, 2½ pcs, $13.40	41 16
Total reporté à la page V—3	937 41
Cour Suprême d'Ottawa : Nouvelle chaudière.	
Bordereaux de paye détaillés avec réparations des édifices d'Ottawa, page	134 38
Atelier d'Ottawa : Nouvelle chaudière.	
Ahearn et Soper : moteurs shunt de 500 V Westinghouse à mouvement lent D. C. M. P., 1 de 5 ch., $340, 1 de 10 ch., $520 ; emballage, $1.50	861 50
Cie de ch. de fer Can. Pac., transport de moteurs	14 82
Total reporté à la page V—3	876 32
Edifices publics d'Ottawa : Renouvellements à l'extérieur.	
Renouvellements, peinturage, etc., travaux extérieurs, posage de plombs aux châssis des édifices du parlement, bibliothèque, ouvrage en fer au bloc de l'Est.	
Bordereaux de paye détaillés avec réparations des édifices d'Ottawa, page V	5,866 80
Charleson, W. G., Ottawa, 2 tonnes blanc de plomb Dodd	280 00
Dailey, M. E., Ottawa : verre, vernis, etc	150 40
Horwood, H., et Fils, Ottawa : 39 carr. de verre, 617 pds carr. à 87½c. ; 1 cercle, 8 pds carr. à $2 ; enlever, nouveau verre, chauffer, charriage, etc., $185	740 47
Total reporté à la page V—3	7,037 67

	$ c.
Bureau de poste de Paris.	
Emplacement du bureau de poste et douane : Meldrum, W. H., lot 80 x 141 pds à $30 le pd.	2,400 00
Griffiths, Wm., estimation n° 5 au 30 juin 1901 sur $16,500, entreprise pour édifice public	7,780 00
Municipalité de la ville de Paris : taxes pour 1900 sur 80 pds, $24.08 ; considération nominale, 39 pds de terrain sur la rue Grande Rivière, $5	29 08
McKay, Duncan C., commis des travaux, 30 nov. 1900 au 30 juin 1901, 242 j. à $3	726 00
Compte de l'imprimeur du roi, $35.46 ; annonces, $355	390 46
Services judiciaires, Gordon J. Smith	52 29
Frais de voyages de fonctionnaires d'Ottawa, D. J. O'Donoghue	35 35
Total reporté à la page V—3	11,413 18
Edifice public de Pictou.	
Barker, David J., terrain additionnel pour emplacement du bureau de poste, 44 x 70 pds.	600 00
Cameron, Robert, estimation n° 6 au 31 mars 1901 sur $13,800, entreprise pour édifice public.	11,680 00
Pulver, P. M. : commis des travaux, 11 sept. 1900 au 31 mars 1901, 201 j. à $3 ; charriage de fonte, $2	605 00
Compte de l'imprimeur du roi, $45.30 ; annonces, $186.12	231 42
Services judiciaires, M. R. Allison	14 10
Frais de voyages de fonctionnaire d'Ottawa, W. R. Billings	16 47
Total reporté à la page V—3	13,146 99
Bureau de poste de Portage-du-Rat.	
Commis des travaux, F. A. Hudson, 4 m. au 31 oct. 1900 à $75	300 00
Citizens' Telephone & Electric Co.: installer 39 lumières, 16 b., $151.95 ; forer quinze trous à $2	181 95
Fife, A. T., et Cie : diverse ferblanterie, huile et pinceaux	9 00
Horn et Taylor, 25 abat-jour et rouleaux	54 20
McCullough et Holley : main-d'œuvre, 3 j. à $2, 6 h. à 50c. ; div. plombage et matériel, $21.93	30 93
Office specialty Mfg. Co., râteliers à sacs, style "B", 16 sacs	125 00
Parsons, A. J., transport de râtelier à sacs, $4.20 ; poser ditto, 75c	4 95
Ridout, H., et Cie : 1 pupitre en chêne, $55 ; 3 chaises de bureau, $20 ; 2 garde-robes, $19.95 ; moins escompte, $10	84 95
Scott & Hudson Building Co., The, 3 écriteaux dorés	3 40
Total reporté à la page V—3	794 38
Rideau-Hall : Protection contre l'incendie, etc.	
Bordereaux de paye détaillés avec entretien de Rideau-Hall (page—)	9,019 44
" " répar. des édifices d'Ottawa, équipe des mécanic. (page—)	670 86
Ahearn et Soper : 1 avertisseur, P. et C., 50-pt., $75 ; fil métallique, 50⅛ liv. à 40c.	95 05
Cavanagh, Edward, Co. : tuyaux, 10 857 tonnes à $38, 135 pds à 48c., 95 à 30c., 204 à 10½c., 1,816½ à $4.87½c., divers tuyaux, $258.24 ; courbes, $28.95 ; coudes, $40.41 ; tés, $23.60 ; divers, $29.20 ; moins imputé à Rideau-Hall (page—), $373.49	622 77
Edwards, W. C., et Cie, à r. lim.: planchéiage de bouleau, 500 pds à $48, 2,000 à $35, 250 à $36 ; lambrissage à bag., 1,200 pds à $24 ; cèdre, 500 pds lin. à 4½c., 500 à 6½c., 390 à 3·2 ; planches appareillées, 1,000 pds à $20 ; pin, 3,000 pds à $18, 1,250 à $15 ; épinette blanche, 2,405 pds à $26 ; tringles, 1,200 pds, 1½ pc., blanch., 1 côté à $19 ; bardeaux, 25 M. à $3, 10 M. à $2.50 ; 16 morc., châssis, 7—7 x 6—6—1⅞ épais., $44 ; charr., $5.45 ; div. b. de serv., $209.34.	734 91
Ives, H. R., et Cie : évier, $7 ; accessoires d'étable, boîtes à nourrit., 4 à $2.25 ; poteaux de stalle, 10 à $13, 10 à $4 ; 10 gardes de stalle, $148.68 ; mangeoires, 10 à $15 ; râteliers à foin, 3 à $4 ; piédest. pour pot. de stalle, 10 à $5 ; garde-f., 20, $89.10 ; gouttière et couvert., 157·8 pds, 8 pcs à 75c. ; char. d'auge pour lav. avec couvert. et courroies, 20 pds, x 2 pds, 8 pcs, x 12½, $25.65 ; trappes, 2 à $3 ; transport, $24.71 ; moins $155.73, 20 p. 100 sur $778.68.	654 66
King, Robt. W., et Cie : 1 ventilateur, $15 ; diverses fournitures, $6.63	21 63
King, Wm., billets de tramways pour les ouvriers, du 1er sept. au 8 oct. 1900 (à Rideau-Hall), 371 billets à 6 pour 25c	15 46
Lewis, Frères, et Cie : consoles, 1 pr. à $12 ; graisse en cuiv., 1 douz. à $19.60 ; boyau, 800 pds à $33 ; râteliers à boy., 6 à $4.50 ; 1 bain, $43 ; plomb, 521½ liv. à $4.65 ; chaud. en fer, 265 galls, 2 à $125 ; div. ferron., $53.69 ; moins imputé à Rideau-Hall (page—), $92.87.	600 67
Mills, A. K., et Fils : évier, $46.75 ; main-d'œuvre, 20 h. à 40c., 20 à 20c. ; divers matériaux, $10.91	69 66
McAvity, T., et Fils, 8 soupapes à boyau en cuivre, 3 pcs, P. N., avec roue en cuivre, à $10.	80 00
McCullough et Cowan : ciment, 18 brls à $2.75, 53 à $3.25 ; div. fournit. de construct., $47.60	269 35
Royal Electric Co., The, fournitures d'électricité	105 89
Veve, Pierre, sable, 86 vgs à 75c	64 50
Transport et messagerie : Cie de ch. fer Canada-Atlantique, $22.90 ; Cie de messag. Canad., $3.10 ; Cie de ch. fer Canad. du Pacifique, $13.76 ; Cie de messag. Dominion, $1.65	41 41
A reporter	13,066 26

	$ c.
Rideau-Hall : Protection contre l'incendie, etc.—Fin.	
Report	13,066 26
Tampons en cuiv., 2 à $1.45 ; bassins, 3 à $1.25 ; 6 tampons en fonte à 18c. ; louage de voit., $1.50 ; courroie circ., 29⅓ pds à 12c. ; trappe de tuy. d'ég., $1.10 ; arbre de couc. tourné et poli, $4.75	18 60
Total reporté à la page V—3	13,084 86
Rideau-Hall : Dommage fait par l'incendie du 25 nov. 1900.	
Bordereaux de paye détaillés avec entretien de Rideau-Hall, page V—103	2,607 00
McCullough et Cowan : ciment, 110 brls à $2.75 ; coudes, 3 à 50c. ; raccords, 3 pds à 90c. ; 3 à $1.25 ; tuyau, 50 pds de 6 pcs à 15c. ; charriage, $9.50	327 45
Total reporté à la page V—3	2,934 45
Edifices publics de Sarnia.	
Proctor, Geo. A., estimat. n° 3 au 30 juin 1901, sur entreprise de $62,500 pour édifice public	7,250 00
Burrows, M. R., commis des travaux, oct.-juin, 1901, 273 j. à $3	819 00
Fawcett, R. V. : services d'inspecteur du dragage en déc., 14 j. à $3 ; aide, 42 h. à 15c. ; louage de chaloupe, 14 j. à 35c	53 20
Ville de Sarnia, taxe sur propriété	37 63
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, J. A. Chassé	37 85
Compte de l'imprimeur du roi, $42.02 ; annonces, $629.32	671 34
Total reporté à la page V—3	8,869 02
Salle d'exercices de Sainte-Catherine.	
Garson, Wm., estimat. n° 1 au 11 janv. 1900, sur entreprise de $56,000 pour ériger salle d'exerc.	1,420 00
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa : J. S. J. Routhier	26 85
Avance à rendre compte : F. L. Taylor	40 00
Compte de l'imprineur du roi, $48.90 ; annonces, $292.40	341 30
Total reporté à la page V—3	1,828 15
Salle d'exercices de Saint-Thomas et dépôt d'armes.	
Green, J. M. et Cie : estimation n° 2 au 1er juillet 1901, sur entreprise de $29,793 pour construc. de salle d'armes	3,620 00
Darrah, N. R., commis des travaux, mai et juin, 61 j. à $3	183 00
Voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa : A. L. Ogilvie	33 20
Compte de l'imprimeur du roi, $36.50 ; annonces, $238.54	275 04
Total reporté à la page V—3	4,111 24
Edifices fédéraux de Toronto : Améliorations, renouvellem., réparat., etc.	
Douane ($4,145.98).	
Curry, S. G. : architecte, 7½ p. 100 commiss. pour surveillance de l'ouvr. fait du 1er juillet 1899-1er juillet 1900, $39.30 ; 3½ p. 100 commiss. pour rapport et préparer estimat. pour modications proposées à l'édifice, $26.25 ; 1 p. 100 pour rapp. sur le pavage de la ruelle en arrière de l'édifice, $15.80 ; rapport de la condition de l'escalier et des plates-formes, $5 ; préparer rapport sur répar., etc., à faire pour l'année 1900-1901, $6.25	92 60
De Lanburgh, Harry, badigeonner, peinturer, vernir, etc., à l'entreprise, $221.87 ; divers peinturages, etc., $117.59	339 46
Fendom Elevator Works ($3,007.71)—	
Entreprise au complet pour élévateur, $2,650 ; poutres supplém. pour supports dans le sous-bassement où les murs doivent être coupés, $190 ; couper murs et poser poutres, $106 ; couper et ajuster plancher, etc., $48.16	2,994 16
Réparer porte, $6.10 ; réparer frein de l'ancien élévateur, $7.45	13 55
Holtby, Frères, enlever et renforcir mur, poser béton pour élévateur et réparer ouvrage en brique pour élévateur	193 85
Mashinter, W. et Cie, plombage	21 47
Munro, Wm. et Fils, ajuster plancher pour élévateur, enlever et construire cloisons et écrans	325 93
McGee, E., enlever neige, 60 hrs à 15c	9 00
Purdy, Mansell et Cie, divers plombage, $136.09 ; Smith, J. B. et Fils, divers, $10.87	146 96
Forgeage, $1.50 ; réparations électriques, $7 50	9 00
A reporter	4,145 98

Toronto, édifices fédéraux : améliorations, renouvellem., réparat., etc.—*Fin.*	$ c.
Report	4,145 98
Entrepôt de vérification ($242.25).	
Aikenhead Hardware Co.: courroie double, 110 pds à 72c.; chiffons de coton, 112 liv. à 10c.; divers, $3.45	93 85
Curry, S. G.: architecte, 7½ p. 100 commission pour surveillance de l'ouvrage fait, 1er juillet 1899-1er juillet 1900, $11.25; préparer rapport sur les réparations, etc., à faire pour l'année 1900-1901, $6.25	17 50
Morrison, The Jas. Co.: soupapes sphér., 1 pc, 15 à $1.54, soupages à angle, 15 à $1.54; 1 pompe foulante de plombier, $8; 1 soupape pour trappe à vap., $10.50; div. ferronn., $31.	95 70
O'Hearn, Jas., vitrage, $12.20; Purdey, Mansell et Cie, plombage, $12.15	24 35
Pelleter neive, $9.45; plombage, $1 40	10 85
Revenu de l'intérieur ($151.43).	
Cheeseworth et Cie : pavillons canadiens, 3 douz. à $1; étamine, 190 vgs à 10c	22 00
Curry, S. G., architecte, 7½ p. 100 commission pour surveillance de l'ouvrage fait, 1er juillet 1898-1er juillet 1900, $25.50; surveiller l'install. du système élec. de Holmes et faire arrangements avec le départ. de la police pour obtenir soumissions pour raccords d'alarme, $10; arrangement pour la lumière électrique, $10; préparer rapport des réparations, etc., à faire pour l'année 1900-1901, $6.25	51 75
Globe Paint Co., diverses peintures et huiles	15 20
Lewis, Rice et Fils : 1 pavillon canadien, 5 vgs, $12; 100 pds boyau, 1 pc, $19.50; divers, 73c.	32 23
Mashinter, W. et Cie, plombage, $1.85; Purdy, Mansell et Cie, plombage, $21.60	23 45
Forgeage, $3.85; fournitures électriques, $2.95	6 80
Bureau de poste général et succursales ($392.23).	
Martin, P., charriage et pelleter neige, 26 h. à 50c	13 00
Mashinter, W. et Cie, plombage	4 65
O'Hearn, Jas. J., vitrage, $21.20; Purdy, Mansell et Cie, plombage, $26.73	47 93
Toronto Electric Light Co., fournitures électriques	17 83
Wheeler et Bain: reparer serrures et clés, etc., $47.50; réparer toiture et matériel, $92.22	139 72
Wilson, Wm. C. et Cie: boyau à incendie en caoutc. de 2 pcs, marque *thistle*, 400 pds à 40c., moins allocation pour vieux boyau, $5	155 00
Dorer lettres sur portes, $2; vitre et vitrage, $8.60; réparations, $3.50	14 10
En général ($80.60).	
Little et Brown, réparations diverses, temps des plâtriers, 80 h. à 42c.; latteurs, 7 h. à 35c.; journaliers, 65 h. à 30c.; matériel, $25.05	80 60
Total reporté à la page V—3	5,012 49
Bureau de poste de Toronto: Améliorations, y compris automobiles.	
Bennett & Wright Co.: poser lavabos et évier à l'entreprise, $128; poser fil métallique et appareils, à l'entreprise, $120; poser fil métall. et appareils dans le nouveau bureau de poste auxil., 117 rue King-O., $129.14	377 14
Canada Cycle and Motor Co.: moteurs quadricycles de 23 pcs, 6 à $500 chaque	3,000 00
Curry, S. G., architecte, 7½ p. 100 commission pour surveillance d'ouvrage fait, 1er juillet 1899-1er juillet 1900, $227.91; 3½ p. 100 commission pour préparer plan, etc., $39.37; preparer rapport sur les réparations, etc., $6.25	273 53
Hemming, E., 4 nouveaux camions à $47.50 chaque	190 00
Kay, John, Fils et Cie, abat-jour opaque, 11 à $1.55, 4 à 90c., 1 à 85c.	21 50
Little et Brown, crépir chambre du 3e étage du bur. de poste général, à l'entreprise	55 00
Mackenzie, J. H.: gazoline, 177·71 galls à 23c.; huile à cylindre, 2 galls à $1; huile à machine, 2 galls à 60c	44 09
Meadows, Geo. B.: ouvrage en fil métall. et appareils en métal, à l'entreprise, 20 août, $208, 29 sept., $37; réparations diverses, etc., pour station de bur. de poste auxil., $37.75	282 75
National Cycle and Automobile Co.: 3 locomobiles au complet, modèles spéc., à $1,000 chaque	3,000 00
O'Connor, M.: peinturage, badigeonnage, tapissage, etc., dans les appartements du sous-directeur de poste, à l'entrep., $576; lettrer et dorer écriteaux dans 2 châssis, $18; écriteaux en verre poli dans cadre, lettrage, etc., $11; vitrage, $4.50	609 50
Office Specialty Mfg. Co.: ouvrage fait au n° 117 rue King-O., à l'entreprise, $821.75; 1 table à étamper, $55; 7 casiers, $65; 1 râtelier pour 4 sacs avec roues, $25; 1 pupitre à dessus mob., $17; 1 pupitre à dessus plat, $9.50; 1 casier à timbre, $12; chaises et tabour., $11.60.	1,016 85
O'Hearn, Jos. J.: dorer et ombrager châssis et portes, 26 pds à 80c.; vitrage et peinture à abat-jour, 40 h. à 35c.; divers, dorer et peinturer, vernir, etc., $28.75; vitres, vitrage, etc., $34.62	98 37
Purdy, Mansell et Cie : 1 radiateur, 4 x 8 x 26½, et ajustage dans la chambre de tri, $33.80; plombage dans le départem. de l'inspecteur, $20.35; divers plombage, $65.56	119 71
A reporter	9,088 44

Bureau de poste de Toronto—*Fin.*	$ c.
Report	9,088 44
Smith, J. B. et Fils : divers changements dans l'entreprise de menuiserie, $55 ; réparations, etc., charpentiers, 831 h. à 35c. ; journaliers, 138 h. à 25c. : briquetiers, 41 h. à 40c. ; peintres, 20 h. à 35c. ; planch. en érable, 436 pds à 4½c. ; matér. divers, $137.76 ; charriage, $5.35.	566 48
Wheeler et Bain, plombage, $79.20 ; Woods, Jas. W., 1 pavillon fédéral de 18-pds, $19.50	98 70
1 boîte à document, $3 ; forgeage, $8.10 ; 1 horloge, $9	20 10
Annonces	24 00
Total reporté à la page V—3	9,797 72

Bureau de poste de Toronto : Agrandissement à la gare Union, chambre, ascenseur, édifice et monte-charge.

Fenson Elevator Works ($3,528.98)—	
Fournir et installer ascenseur électrique, entreprise complète	3,434 00
Faire fonct. ascenseur et enseigner aux préposés, $15.10 ; fournir commutateurs, etc., $16.50 ; fournir et poser plancher en chêne dans la chambre du moteur, $63.38	94 98
Hanrahan, John : ériger une allonge à la chamb. des journaux et une tour supp. ascenseur, entreprise complète, $11,666 ; trav. sur châssis, escaliers, etc., $179.75	11,845 75
Cie Bennett et Wright : trav. à la chambre de distribut. des journ., chauffage à vap., à l'entr., $386 ; changer et bloquer calorif., $5.25 ; pos. de fils électr., etc., pour éclair., $183.16 ; travail d'électricien à ascenseur, $9.76	584 17
Cie de telégr. G. N.-O., enlever les fils électriques, câbles et autres appareils pour la constr. de la tour d'un ascenseur au bur. de poste	55 80
Hllam, Geo., commis de travaux, 10 sept. 1900-10 janv. 1901, 123 j. à $3	369 00
Meadows, Geo. B. : faire garde-fous en gros fil mét. pour côtés d'ascenseur, à l'entrepr., $45 ; divers, $2.80	47 80
McGregor et McIntyre, échelle et garde-fous en fer pour ascenseur	18 75
Smith, John B. et Fils : trav. de menuisier, 34 h. à 35c. ; matériel, $10.95	22 85
Wilson, C. et Fils, chang. de position et reconstr. grande bal., temps d'hom., 35¼ hrs à 40c.	14 10
Changer téléphone de place, $4.40 ; réparer camions, etc., $9.90 ; peinturer et lettrer, $9	23 30
Annonces	94 30
Total reporté à la page V—3	16,604 80

Salle d'exercice militaire de Windsor.

Sullivan et Langdon, est. n° 2 au 15 mai 1901 sur entr. de $49,633 p. l'ér. de salle d'ex. milit.	13,730 00
Smith, Chs., commis des travaux, 6 oct. 1900-30 juin 1901, 268 j. à $3	804 00
Frais de voyages d'un fonctionnaire d'Ottawa, F. X. Paquet	50 00
Annonces	385 92
Total reporté à la page V—3	14,969 92

Edifice public de Woodstock.

Des Rivières, J. A. ($20,120)—	
Estimation n° 8 sur compte de trav. terminés au 24 juin 1901, sur entrep. de $31,790 pour édifice public	18,320 00
Construction d'appareil de chauffage ($2,750) à l'entreprise	1,800 00
Cowan, John, frais de voyage et de subsistance du 7-11 juin 1901	30 20
Gurney Foundry Co. : bouilloire à eau chaude Oxford n° 909 avec appareils, $555 ; raccords doubles suppl. et soupapes, $75 ; transport, 10,200 liv. à 2¼c	654 74
White, Alex., architecte et commis des travaux, 1er juillet 1900 au 30 juin 1901, 12 m. à $100 ; déboursés, $13.50	1,213 50
Frais de voyages de fonctionnaire d'Ottawa, D. J. O'Donoghue	27 85
Total reporté à la page V—3	22,046 29

Renouvellements et grosses réparations : Edifices, Ontario en général.

Détaillé avec entretien des édifices publics.....page V—135	8,836 63
" Rideau-Hall.....page V—103	2,143 64
Total reporté à la page V—3	10,980 27

Edifices publics de Winnipeg : Pavage en asphalte, etc.

Cité de Winnipeg, pavage en asphalte, rue Principale, 200 pds à $7.57	1,514 00

Bureau de poste de Winnipeg: Améliorations, etc.	$ c.
Bordereau de paye, 14 janv. au 22 fév. 1901, érig. ventilateur et appar. de chauff., charpentiers, pos. d'appareil de chauffage, journaliers, etc.	414 05
Bromley et Cie, pavillon fédéral, $9.50 ; Cie du ch. de fer Can. du Pac., transp., $26.31	35 81
Brown et Rutherford, 1 ascenseur, à l'entreprise, $125 ; 209 serrures et posage, à l'entr., $259 ; 206 plaques numérotées et posage, $28.74 ; 1 casier, $25 ; 1 assortiment de rayons, $10 ; moulures, 1,060 pds à 2¼c., 1,058 pds à 6c., 1,874 pds $18.46 ; 1 ressort et valet, et posage, $8.50 ; mettre les doubles-châssis et arranger les portes, $22.05 ; réparations aux boîtes, etc., $12.40 ; vitre, $1.75	598 23
Cotter Frères, réparations de plombage	126 65
Cowan, John, frais de voyages et de subsistance, 8 janv. au 28 février 1901, *re* ventillation et appareil de chauffage	146 75
Fensom Elevator Works, Toronto, cuirs à soupapes, 12, $9.70 ; répar. à ascenseur, $29	38 70
Ives, H. R. et Cie, Montréal, 3 têtières, $110 ; papier d'asbeste, 233 liv. à 5¼ ; divers, $16.39 ; transp., $22.94	161 56
McDonald Frères, fournit. électriques et réparations	18 97
McEachren Heating & Ventilating Co., Galt, évantail à air avec poulie supplémentaire	120 00
Office Specialty Manuf. Co., Toronto, râtelier à sacs, modèle 'C', 22 sacs	65 00
Pattinson et Eilbeck, reconstruire trav. en brique pour chaudière, à l'entreprise	167 00
Rat Portage Lumber Co., bois de serv., pin bl., 2e q., 1,608 pds à $39, pin bl,, 3e q., 2,004 pds à $27, 18 p. de pin, 594 pds à $20.50 ; divers, $15.14	144 13
Ross, H., 1 moteur de 500 V., 5 chevaux, $295 ; courroie en caoutchouc, 18 pds à 42c	302 56
Schmidt et Cie, boulons avec noix et rondelles, 183 à 22c. ; grillage en fil mét. pour bureau des timbres, $15 ; répar. à boites et serrures, $27.20 ; pour ventilation, 4 bag. en fer, 340 liv. à 7c. ; main-d'œuvre et divers, $27.60 ; diverse main-d'œuvre, $18.90	152 76
Vulcan Iron Co., cylindre en cuiv., $10 ; réparat. à pompe, $59.70 ; sur accumulateur, $52.80 ; sur cheminée, $29.15 ; réparat. diverses, etc., $26.85	178 50
Wallace, Jno., réparer toiture	4 50
Warden, King et Fils, Montréal, coudes, 1½-pce, 55, $4.40 ; boîte, 25c. ; transp., $2.08	6 73
Wood, Geo. D. et Cie, tôle galv., 2,458 liv. à $4.85 ; tuyau en fer, 1½-pce, 1,975·3 pds à $9.10 ; 2½-pcs, 218·5 à $24.60 ; divers, $7.71	360 43
Total reporté à la page V—3	3,042 33
Renouvellements et grosses réparations: Edifices, Manitoba en général.	
Détaillés avec édifices fédéraux, entretien ..... page V—135	2,458 61
Battleford, maison du régistraire.	
Prince Frères, fournaise, registres, tuyau et installation, $270 ; pompe foulante et plateforme, $50 ; pas de pièces justificatives, 19 déc. 1901, $237	557 00
Storer, J. H., couvrir en bardeau et peinturer et posage de gouttières, à l'entreprise	244 00
Suffern, Andrew, crépir maison, à l'entreprise	270 00
Total reporté à la page V—3	1,071 00
Palais de justice de Calgary.	
Bartholomew, S., badigeonner la bibliothèque	7 00
Head, W., faire des changem. dans appareil de chauffage, pompe et évier, à l'entreprise, $325 ; bronzer 2 serpentins, $2	327 00
McNeill, J. C., chang. et améliorat. au palais de justice, à l'entr., $1,245 ; 7 paires de portes à pann. pour, $22.75 ; 3 tables, $10 ; enlever et ajuster casier et pupitre, $5 ; réparer crépi dans salle d'audience, $18.45	1,301 20
Total reporté à la page V—3	1,635 20
Hôtel des douanes de Calgary.	
Cie Goldie et McCulloch, Galt, 1 coffre-fort n° 30, $450 ; emballage, 75c. ; transp., $149.31	600 06
McNeill, J. C., prendre coffre-fort du wag. et le met. d. le bur. des douanes, m.-d'., matér., etc.	64 00
Total reporté à la page V—3.	664 06
Palais de justice de Carnduff.	
Musgrave, F. J., frais de subsistance et de voyage *re* choisir emplacement pour l'érection du palais de justice	11 20
Annonces	66 92
Total reporté à la page V—3	78 12

	$ c.
T. N.-O. : Palais de justice, violon et logement de la police.	
Lethbridge ($18).	
Cie de téléphone Bell, service, 6 m. au 1er mars 1901	18 00
Macleod ($12).	
Grady, A. F., 1 pavillon et mât	12 00
Moosomin ($24.65).	
Campbell, Geo., réparer pompe	1 80
Fleming, A. R., poser tablettes de 14 pds à la bibliothèque des livres de loi, à l'entreprise	12 00
Millar et Cie, tuyau, 20 pds, $9 ; divers, $1.85	10 85
Prince-Albert ($31.50).	
Cie de téléphone Bell, échange de service au 1er déc. 1901, palais de justice, 6 m. $12.50, domicile du juge McGuire, 6 m., $18	30 50
Betts, J. F., pot à eau, 50c.; verres, 50c	1 00
Régina ($429.20).	
Cotter, Frères, 1 pompe à air Delameter, à l'entreprise	395 00
McCausland, réparer chaudière, tuyaux à vapeur, etc	5 45
Smith et Fergusson Cie, plombage et fournitures de ferronnerie	28 75
Total, reporté à la page V—3	515 35
Bâtiment des immigrants à Edmonton.	
Manson, R. J., entreprise pour construire hangar des immigrants à Strathcona, $3,350, moins payé en 1901-2, $350	3,000 00
Macdonald, C. de W., services d'homme de loi	1 00
Annonces	14 70
Total, reporté à la page V—3	3,015 70
Palais de justice de Medicine-Hat.	
Williamson et MacIntyre, entreprise terminée pour appareil de chauffage à eau chaude	715 00
Draudson, E., construire portique, à l'entreprise	26 00
Knox, Wm., services de commis des travaux, 2 m., 1er juill.-31 août, à $100	200 00
Tom, W. H. et Cie, pour salle d'audience, 8 fauteuils à $9 ; banc des accusés, $30 ; banc des témoins, $14 ; grillage en fer et portes, $43 ; plate-forme p. jury, grill. en fer et portes, $57	216 00
Total, reporté à la page V—3	1,157 00
Palais de justice de Prince-Albert.	
Holmes, Andrew, surveillant du forage du puits artésien, 18 j. à $4.50 ; 4 voyages de Rosthern à $3.80	96 20
Woodman, A. H., forer puits artésien, de 533 pds, 17 pds à $3.50, 50 à $3.75, 50 à $4, 50 à $4.25	659 50
Total, reporté à la page V—3	755 70
Régina : Résidence du lieut.-gouverneur.	
Bordereaux de paye, 17 mai-28 juin 1901—	
Contremaître, Weisgerber, G., 24·8 j. à $2	49 60
Maçons, 22·3 j. à $3, 1 j. à $4 ; journaliers, 149 j. à $1.75	331 63
Charpentiers, 3 j. à $3 ; attelage et 2 chariots, 26·3 j. à $4.30	122 09
Bettschen, J., construire trottoir de Régina aux casernes, 548 perches à 60c., à l'entreprise	328 80
Craft, J., creuser 2 puits. 66 et 67 pds à $1 ; forer, 34 h. à 25c	141 50
Crapper, Frères, peinturer boiserie extérieure du palais législatif et édifices dépt. N. et S., à l'entreprise, $140 ; divers vitrage, tapissage, etc., 32 h. à 35c., 92⅔ à 30c.; vitre, 150 pds, $9, 21 carr., $4.86 ; papier, 10 r. à 55c., 7 à 35c., divers, $19.09	219 90
Eddy, W. F., chaux, 180 boiss. à 50c.; Michaelis, G., bronettes, 2 à $5.50	101 00
Macdonald, D. A., 1 moulin de 8 pds, $44 ; 1 réservoir de 40 pds, $47 ; 1 réserv. de 60 brls, $50 ; transp., $19.91	160 91
Martin, Alex., rapiécer plafonds, plâtriers, 9 h. à 40c., journalier, 9 h. à 20c., divers, $5	10 40
A reporter	1,465 83

Régina : Résidence du lieut.-gouverneur—*Fin.*	$ c.
Report	1,465 83
Molisky, F. B., réparer serre, 3 j. à $2.25	6 75
Morrison, John, services de commis des travaux, janv. au bureau des terres, juin au conservatoire, 2 m. à $100	200 00
McCausland, W., 1 pompe à puits, 1½-pc., $49.50 ; 1 pompe à moulin à vent, $18 ; zinc, 63 liv. à 15c. ; dessus à gliss. et couvert p. fourneau, $8.80 ; cadres de grille, 2, $11.60 ; clous, 9 baril. à $4.75 ; fil métall. p. clôture, 60 perches, $71.40 ; barrières en fer, 2, $72.75 ; gouttières, 52 pds à 15c. ; treillis à poulailler, 100 pds, $15.40 ; tuyau, tôle galv., 49½, $21.23 ; tuy. à gaz, 311 pds à 16c., 49½ à 18c., 112 à 25c., 308½ à 27c., 65 à 26½c. ; robinets d'arrêt, 1 à $6, 13 à $3.50, 3 à $2.10 ; plombage, posage d'appareil à gaz, etc., à 40c. de l'h., $115.20 ; divers, $158.08	846 94
McDougall, D. C. ($1,038.38)—	
Construire remise aux voitures, à l'entreprise, $230 ; constr. clôture, 82 pds à 48c., à l'entr.	269 36
Constr. moulin à vent, réservoir et bât. pour réserv., charpent., 50 j. à $3 ; journal., 10 à $2.	170 00
Constr. bâtiment à pompe, charpentiers, 9 j. à $3 ; journaliers, 2 j., $4 ; réparer arche, $7.	38 00
Agrandissement du bâtiment de la pompe et construire maison, charpentiers, 6 j. à $3 ; réparer portes de l'étable, $8.10	26 10
Percer porte à travers mur du bâtiment de la pompe, m.-d'œuvre, $14 ; matériel, $6.50	20 50
Réparer clôtures et barrières, charpentiers, 45 j. à $3 ; journaliers, 15 à $2 ; clous et pentures, $4	169 00
Lambrissage en brique de l'étable, à l'entrep., $545 ; moins payé en 1899-1900, v. p. 94, $260	285 00
Diverses réparations, etc., et matériaux	60 42
Regina Trading Co., fournir et poser linoléum, 66 vgs à 87½c	57 75
Ross, C. Co., édredons, 2 à $12.50, 2 à $8.50, 1, $14.50 ; tapis à parquet, 1, $54.25, 1, $52.50 ; messagerie, $2	165 25
Smith & Fergusson Co., ciment de Portland, 60 brls à $5.25 ; vitre de 21 onc. coupée de grand., 2,300 pds à $13.50 ; tôle galv., 900 liv. à 7½c., baguette, 225 liv. à 4c. ; tuyau galv., 20 pds à 35c., 40 à 25c., 25 à 15c. ; clous coupés, 6 barill. à $4.05, 2 à $4.10, 9 à $4.15, à finir 3 à $5.25, 1, $5.15, forgé, 17 à $4.75, 1, $4.80 ; divers outils, $7.15	906 20
Wanless et Cie, cuillers ster., 2 d. à $26, à dessert, 2 d. à $22, à thé, 1½ d. à $12 ; fourchettes, ster., 2 d. à $22 ; couteaux à dîner, 2 d. à $15, à dessert, 1 d., $10.50, perlées à fruit, 1 d., $23 ; gravées 132 morceaux, $60 ; messagerie, $2.25	283 75
Williams, R. H. ($3,163.27)—	
Pour trottoir, madrier de 2-pcs, 51,085 pds à $23 ; traverses, 4 x 4, 24,092 pds à $23, 4 x 6, 1,476 pds à $23 ; moins payé en 1899-1900, V page 94, $500	1,263 00
Pour la serre, pierre, 40¼ cordes à $13 ; sable, 55½ vgs c. à $2 ; brique, 19 M. à $14 ; bois de service, sapin, 2,016 pds à $27, 3,770 à $26, 1,787 à $25 ; à plancher, 968 pds à $30, 611 à $25 ; à lambris, 956 pds à $26	1,166 55
Divers bois de service, à plancher, 167 pds à $34 ; lambourdes, 930 pds à $32 ; planches, 6,167 pds à $24, 1,226 à $25, 309 à $23 ; moulures, 26 pds à 2c., charriage, $12	233 72
Willoughby et Duncan, cercles à puits, 54 à $1 ; planches, 2,037 pds à $23, 722 à $24 ; bardeaux, 1 M., $3.25 ; charriage, $6.75 ; divers, $3.05	131 23
Wood, J. W., pavillons anglais en étamine impériale, 15 pds, 6 à $13.25	79 50
Total, reporté à la page V—3	7,844 85

Régina, T. N.-O. : Edifices du gouvernement.	
Remboursement au gouvernement des T. N.-O., montants déboursés par celui-ci, 1897-98, pour réparations, renouvellements, accessoires, etc	1,773 87

Régina : Bureau des terres et titres.	
Willoughby et Mollard, entreprise complète, 30 nov. 1900, $17,940 ; moins payé en 1899-1900, V. page 94, $9,440	8,500 00
Cotter, Frères ($1,173.50)—	
Chauffage de bureau, entreprise terminée 29 avril 1901	1,138 50
Poser 1 pompe foulante de Myers, à l'entreprise	35 00
Cie de télégr. du ch. de f. Can. du Pacif., fr. de répétiteur, $27.22 ; Grassick, J., charr., $2.75.	29 97
Fergusson, R. B. et Cie : 1 pupitre de bur. en chêne, dessus mobile, $125 ; gr. pupitres de 10 pds, 2 à $95, 1 de 12-pds, $105, 1 de 6-pds, $57 ; 1 dess. plat mobile, $75, 1 dess. plat, $35, 1 pupitre simple, $28 ; 1 pupitre et écran, $68 ; tables de bur., 2 à $16, 2 à $28.50, 1 à $12 ; armoires en chêne à clavigraphe, 2 à $28.50 ; biblioth. en chêne, portes en vitres, 1 à $35, 1 à $25 ; supports de presse à lettre, 2 à $8.50 ; comptoirs en chêne, 20½ pds, $107.62, 19-pds, $99.75 ; tabourets, 6 à $6.50 ; fauteuils, 6 à $9.50, 6 à $2.25 ; fauteuils en chêne, 2 à $25 ; chaises, sièges tournants, 6 à $5 ; chaises à clavigraphe, 2 à $9 ; 1 liasse-échelle, $8.50 ; 1 escabeau, $3.50 ; tapis de pied, $4 ; 37 stores à fenêtres, à l'entreprise, $48	1,396 87
Ives, H. R. et Cie : bouilloires Buffalo, 2 à $131.60 ; têtières spéc., $25 ; raccords doubles, $50 ; transport, $107.19	445 39
Mollard, W. T. : déménager ameublement de bur. et access., 26 ch. à 75c. ; charrier houille, 9 ch. à $1 ; bois, 8 ch. à 75c. ; 2 coffres de sûreté, $8 ; m.-d'œuvre, 106 h. à 20c. ; ôter et remodeler accessoires, 323 h. à 30c. ; bois sans nœuds, 825 pds à $55 ; bois com., 500 pds à $25 ; peinturer et numéroter 450 boîtes, $33.30 ; poser cloison chambre à houille, $24.95 ; divers, $21.80 ; travaux à l'entreprise, $135	433 53
A reporter	11,979 26

	$ c.
Régina : Bureau d'enregistrement des terres—*Fin.*	
Report	11,979 26
Morrison, John, serv. de commis des trav., 10 m. à $100, 1er juill.-31 janv., 1er mars-31 mai.	1,000 00
McCausland, W.: nattes en fer, 22 x 36, 4 à $3, 20 x 32, 12 à $2	36 00
Office Specialty Mfg. Co.: 6 rayons rotat. d'acier à sections, $900 ; 2 camions en acier à $95.	1,090 00
Williams, R. H. et Fils : moquettes, 3 à $3.50, 4 à $3.25, 2 à $2.75, 3 à $2.50 ; linoléum, 56 vgs à $1.25 ; poser linoléum, $2	108 50
Annonces, $117.60 ; compte de l'imprimeur du roi, $18.07	135 67
Total, reporté à la page V—3	14,349 43
Bâtiment de l'immigration : District de la rivière du Cygne.	
Dewan, D. J., conduire A. Holmes, Battleford à Rosthern	25 00
Holmes, A., surveiller la construct. de l'édifice, 43 j. à $5 ; bill. ch. de fer, $7.60 ; moins payé avant, $195.70	26 90
Total, reporté à la page V—3	51 90
Renouvellements et grosses réparations : Edifices, Territoires du Nord-Ouest en général.	
Détaillé avec Edifices fédéraux, entretien (page V—135)	1,639 41
Kamloops, édifice public.	
Mackay, Robt., construction de bur. de poste, etc., estim. n° 4 au 31 mai 1901, sur entreprise de $10,820	6,770 00
Swanson, J. D., usage de bureau pour exposer les plans et devis	15 00
Thompson, Alister, services de commis des travaux, 13 nov.-31 mai 1901, à $3 p. jour	603 00
Annonces, $110.55 ; compte de l'imprimeur du roi, $22.81	133 36
Total, reporté à la page V—3	7,521 36
Nelson, édifices publics.	
Viau, T. et Chas. LeMoine, constr. de bureau de poste, etc., estimation n° 1 au 30 juin 1901, entreprise à $49,900	1,920 00
Cie de messag. Dominion, frais, $1.50 ; Henderson, Wm., dépenses de voyage, $37.50	39 00
Macdonald, J. A., services d'architecte et commis des travaux, 1er avril-30 juin à $7 par jr.	637 00
Annonces, $233.05 ; compte de l'imprimeur du roi, $53.33	286 38
Total, reporté à la page V—3	2,882 38
New-Westminster, édifices publics.	
Bourque et DesRivières ($33,650)—	
Construction de bureau de poste, etc., estimation n° 12 au 30 juin 1901, sur entreprise de $50,500	31,230 00
Agrandissem. de l'entrepôt de vérification, estimation n° 1 au 30 juin 1901, sur $2,529.06.	1,420 00
Excavation et charriage hors du côté est du bur. de poste, 800 vgs cub. à $1.25	1,000 00
Easthope et Cie, photographie du nouveau bur. de poste, $2.50 ; 4 imp. d'idem 11 x 14 à $1.50	8 50
Hamilton, Alex., services de commis des travaux, 12 m. au 30 juin 1901, à $120	1,440 00
Total, reporté à page V—3	35,098 50
Rossland, édifices publics.	
Bradbury, Thos. ($16,163)—	
Constr. du bureau de poste, etc., estimation n° 2 au 30 juin 1901, sur entreprise de $44,650	16,130 00
Arpentage de l'emplacement de l'édifice	33 00
Gregor, R. W., services de commis des travaux, 7 m. nov.-mai à $120, juin $210	1,050 00
Henderson, Wm., frais de subsistance et de voyages	101 80
Annonces, $68.19 ; compte de l'imprimeur du roi, $37.08	105 27
Total, reporté à page V—3	17,420 07
Vancouver, salle d'exercices.	
Viau et Lachance, constr. de salle d'exercices, estimation n° 11 au 31 mars 1901, sur entreprise de $65,658 + $16,000	46,390 00
McKinnon, Thos., services de commis des travaux, 12 m. au 30 juin 1901, à $120	1,440 00
Total, reporté à la page V—3	47,830 00

Victoria, nouveau bureau de poste, etc., y compris mobilier.	$ c.
Leitch et Turnbull, entreprise complète pour construire ascenseur à marc., $1,945; supplément, $262.25; pas encore payé faute de fonds, $807.25	1,400 00
Albion Iron Works : poutres acier, plaques, etc., 1,034 liv. à 3½c., 62 à 5c., 76 à 6c.; charriage, etc., $2.65	46 50
Hinton Electric Co. : 1 auto. intercepteur de circuit, $55 ; brosses fr. à moteur, 2 à $6 ; pose de fils de l'alim. au clavier, $16.90; div. fournitures et modifications, $96.10	180 00
Jardine, John, vernir boîtes, rampe, armoires, etc., vitrer fenêtre, travail, 5 j. à $3.50; matériel, $16.57	34 07
Macmillan, John, diverses réparations, modifications, etc., charpentier, 99 h. à $3.50	346 50
Meston, John : forgeage, $30.60; Nicholles et Rencuf, ferronnerie, $26.	56 60
Sellick, Robt. : ciment de Portland, 23 brls à $3.75; chaux, 4 brls à $1.50; béton, 7 chgs à $1.25; sable, 4 chgs à $1; divers, $3.40; journaliers, 64 j. à $2.25; briquetiers et plâtriers, 22 j. à $4; attelage, 1½ j. à $5	347 90
Taylor Mill Co. : cèdre à lambr. 1 pc, $14.75; 1 jeu jambage de porte à panneau, $8.75; div. bois de serv., $41.82	65 32
Total, reporté à la page V—4	2,476 89
Williams-Head, station de quarantaine : Renouvellements, peinture, etc.	
Bordereaux de paye, 4 juin–1er août 1900—	
Contremaître, Macmillan, J., 18 j. à $5	90 00
Charpentiers : Somers, I., 20 j. à $3.50; Tubman, T., 6 j. à $3.50	91 00
Journaliers : Brown, T., 8 j. à $2.50; Sutherland, F., 8 j. à $2.50	40 00
Réparer toiture de l'hôpital, constr. clôture, etc.: Fairfull, A., Ford, J., 18 j. chacun à $3.50.	126 00
Fashion Livery Stables : attelage	6 00
Hinton Electric Co. : téléphones, 4 à $16; batteries, 10 à $1; fil métall. galv., 100 liv. à 10c.; divers, $6.95; électricien et aide, 8 j. à $7	146 95
Jardine, John ($3,079.45)—	
Peinturer, tapisser et badigeonner, résidence du Dr P. Watts: blanc de cér., 300 liv. à 5c.; colle, 50 liv. à 40c.; huile à finir, 5 galls à $3.50; vernis Demer, 2 galls à $3, h. b., 2 à $2 50; huile de lin bouillie, 10 galls à $1.25; blanc de plomb, 200 liv. à 10c.; papier à base et bordure, $9.75 ; mord. J., 5 g. à $3.50; divers, $18.65 ; travail, 64 j. à $4	397 90
Peinturer l'intér. et l'extér. 2 couch., mais. de la machine du lav., id. du réservoir, dépt. en arrière, etc., blanc de plb, 1,700 liv. à 10c.; ocre g., 100 liv. à 12c.; huile de lin bouillie, 123 gall. à $1.25; térébenthine, 12 gall. à $1.10 ; divers, $8.60; travail, 108 j. à $4	789 55
Peinturer, badigeonner, etc., à l'hôpital : blanc de plb, 2,250 liv. à 9c.; peinture mêlée, 38 gall. à $2.25; huile b., 117 gall. à $1.25; ocre g., 175 liv. à 20c.; mord. J., 15 g. à $2.75; laque, 4 gall. à $3.75; bl. japon., 10 gall. à $2.25; térébenthine, 50 gall. à $1; mastic, 225 liv. à 7c.; h. à finir, 8 gall. à $3; colle, 45 liv. à 40c.; divers, $17.50; travail, 325 j. à $3.75	1,892 00
McGregor, A. et Fils : 3 brls clous, $10.85; charriage, 25c	11 10
Nicholles et Renouf, ferronnerie	8 90
Sellick, Robt. : constr. foyers, etc., amiante, 5 sks. à $4.50 ; ciment, 4 brls à $4; chaux, 4 brls à $1.50; briques, 885, $15.30; divers, $19.50; travail, briquetier et plâtrier, 15 j. à $4 ; journalier, 11 j. à $2.25	164 05
Spratt et Macauley : str *Earl*, quaiage, 4 j. à $1; eau, 75c	4 75
Taylor Mill Co., bois de serv., 1,060 pds à $7.50, 1,000 à $10, 600 à $15, 260 à $18 ; moulure, 400 pds à 1½c.; bois de service, $36.64	74 27
Victoria Machinery Depot Co., réparer chaudière, etc., travail, 211 h. à 50c., 2½ à 55c. ; matériel, etc., $56.91	163 79
Total reporté à la page V—4	4,006 26
Renouvellements et grosses réparations: Edifices, Colombie-Britannique, en général.	
Détaillé avec Edifices fédéraux, entretien (page V—135)	6,114 83
Appointements de commis des travaux, aides, etc.	
Ottawa—	
Adams, Samuel, commis des travaux, 12 m. au 30 juin	1,200 00
Cowan, John, ingénieur, édifice Langevin, 365 j. à $3.50	1,277 50
Montréal : Desjardins, C., commis des travaux, 12 m. au 30 juin	1,080 00
Québec—	
Béland, P. H., commis des travaux, 11 m. au 31 mai à $91.66 ; 30 j. au 30 juin à $3.50	1,113 26
Vermette, Théo., 365 j. à $2	730 00
Winnipeg—	
Cyr, J. E., commis des travaux, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Curran, Ada, commis, 12 m. au 30 juin	540 00
Victoria : Henderson, Wm., commis des travaux, 12 m. au 30 juin	2,100 00
	9,540 76
MOINS—Partie de juin imputée à 1901-2 à cause du crédit épuisé	555 00
Total, reporté à la page V—4	8,985 76

Edifices publics en général: Force électrique et autre pour faire fonctionner les ascenseurs, etc.	$ c.
Détaillé sous le chef Edifices fédéraux : entretien.....(Page V—135)	4,334 43
" réparations aux édifices d'Ottawa.....(" V— 94)	693 34
Total, reporté à la page V— 4.....	5,027 77

Edifices publics en général.

Adams, Samuel, commis des travaux, Ottawa, frais de voyage aux provinces maritimes, 16 août-24 sept. 1900	243 37
Béland, Ph., commis des travaux, Québec, fr. de voyage et débour., 12 juillet 1900-3 juin 1901	166 01
Bélanger, M. A., drogues, $17.50 ; Bryson, Graham et Cie, valise, $9.50	27 00
Canty, Pat., commis des travaux, Ottawa, fr. de voyage à Charlottetown, I.P.-E., *re* réparations au bureau de poste, 28 juin-23 juillet 1901	70 81
Charleson, W. G., ferronnerie, $56.23 ; Golding Co., Boston, coupe-cartes, $18	74 23
Cowan, John, ingénieur, Ottawa, fr. de voyage et déboursés, 2 août-22 mai 1901	312 82
Desjardins, C., commis des travaux, Montréal, déboursés, 15 janvier-30 avril 1901	6 80
Mansfield, W., ajusteur de tuyaux, Ottawa, frais de voyage et dépenses à Bathurst, N.-B., octobre 1900, changer fournaises au bureau de poste et aux douanes	40 73
Ottawa Truss and Surgical Mfg. Co., tube en caoutchouc, etc., $11.25 ; Pritchard-Andrews Co., matrice et ruban, $3	14 25
Ryan, Thos., ing. des édifices du gouv., Montréal, fr. de voyage à St.-Jérôme, 21-22 déc. 1900	4 74
Smith, W. J., ingénieur des édifices du gouv., Toronto, 5 voyages à Newmarket et retour	9 25
Stephen Frères, Ottawa, 3 carreaux, glace polie de $\frac{3}{4}$-pce, 28 x 44	63 00
Topley Studio, Ottawa, fournitures de photographe	109 05
Dép. pour se procurer l'échelle des prix courants : W. H. Coates, Sussex, N.-B., $5 ; Ed. Little, Québec, $28.57 ; Chas. Marsh, Toronto, $5	38 57
Abonnement au *Can. Architect and Builder*, un an au 31 décembre 1900	2 00
Tramways : W. Billings, 25c. ; D. Ewart, $4 ; cocher de place, W. Hurtubise, $6	10 25
Télégrammes : Cie du chemin de fer Can. du Pac., $571.70 ; G. N. W., $248.05	819 75
Transport et messagerie, ch. de fer C. A., $11.29 ; Cie de messageries Can., $26.40 ; ch. de fer Can. du Pac., $5.66 ; Cie de messageries Dom., $18.95	62 30
Bureau de la papeterie, Ottawa, $973.51 ; compte de l'imprimeur du roi, $142.18	1,115 69
Annonces	25 00
Appointements à Ottawa	56 79
Frais de voyages de fonct. d'Ottawa : Jos. Archambault, $33.40 ; F. Breton, $76.92 ; J. B. Charleson, $28.15; T. N. Doody, $41.40 ; D. Ewart, $130.80; Henri Hains, $63.65 ; D. A. Hewitt, $20.75 ; J. B. Lamb, $81.45 ; N. M. Mathé, $93.95 ; D. J. O'Donoghue, $442.60 ; J. S. J. Routhier, $286.90 ; L. F. Taylor, $165.50, moins $70 avancés en 1899-1900 (*voir* page V—321, 1899-1900), Mme E. L. Turcot, $43.85	1,439 32
Avances dont il n'a pas été rendu compte : J. Archambault, $50 ; N. M. Mathé, $5.75 ; D. J. O'Donoghue, $28.65 ; J. S. J. Routhier, $64.95 ; L. F. Taylor, $30	179 35
Paiement en plus à la banque	00 20
Total, reporté à la page V— 4.....	4,891 28

Edifices d'Ottawa: Bordereaux de paye pour réparations en général.

Arial, Thos., charpentier, juillet, 19 j. à $1.75, août-juin, 289·5 j. à $2	612 36
Auborne, E., maçon, juillet-nov., mars-juin, 245·75 j. à $2.50	614 38
Baril, A., charpentier, 223½ j. à $2 ; Batterton, Thos., journalier, 247½ j. à $1.25	756 05
Baron, E., journalier, juillet, 23½ j. à $1.25, août-juin, 194¾ j. à $1.50	321 51
Beaune, J., peintre, juillet-juin, 331⅔ j. à $2.	663 34
Bédard, C., charpentier, août-juin, 265 j. à $2	530 00
Bélanger, A., journalier, juillet-juin, 312 j. à $1.75	546 00
Bélanger, O., peintre, juillet-juin, 312 j. à $2	624 00
Benoit, Ed., journalier, juillet-déc., 133⅜ j. à $1.50	200 84
Bergeron, J., charpentier, avril-juin, 69 j. à $2	138 00
Bériault, Jas., journalier, janv.-avril, 78 j. à $1.25	97 50
Biehler, Jno, briqueteur, juillet-juin, 325½ j. à $2.50	813 13
Boileau, J., journalier, juillet-nov., 142 j. à $1.50	213 00
Boivin, Dal., journalier, juillet-juin, 308·89 j. à $1.50	463 34
Boucher, E., peintre, août-nov., 56·5 j. à $2	113 00
Boucher, Edouard, journalier, janv.-juin, 84 j. à $1.25	105 00
Boulais, D., peintre, janv.-avril, 83 j. à $2	166 00
Boulet, Philéas, plâtrier, juillet, 8 j. à $2.50	20 00
Bourginon G., plâtrier, juillet et janvier, 30 j. à $2.50	75 00
Boulet, A., journalier, août-fév., 199 j. à $1.75, juillet, 9 j. à $1.50, 9 à 25c	364 00
Boutin, J. B., charretier, juillet-août, 38 j. à $2.25	85 50
Boyne, Jas., journalier, juillet-oct., 32 j. à $1.25, déc.-juin, 154 j. à $1.50	271 00
Brad, A., charpentier, juillet-déc., 143½ j à $2	287 00
Brûlé, A., peintre, janv.-avril, 70 j. à $2	140 00
A reporter.....	8,219 95

Edifices d'Ottawa : Bordereaux de paye pour réparations en général—*Suite.*	$ c.
Report	8,219 95
Buck, J. B., charpentier, juillet-juin, 273 j. à $2	546 00
Burk, Geo., journalier, juillet-juin, 227 j. à $1.50	340 50
Bureau, Jas., journalier, juillet-mars, 170 j. à $1.25, mars-avril 35½ j. à $1.50	265 76
Byrne, Jos., journalier, juillet-déc., 106 j. à $1.25	132 50
Cadieux, M,, app. peintre, août-sept. et déc., 33½ j. à $1.25	41 89
Carnot, H., journalier, juillet-avril, 241 j. à $1.25	301 25
Caron, A., charpentier, juillet-juin. 307½ j. à $2.25	691 88
Champagne, S., charpentier, juillet-juin, 309 j. à $2	618 00
Charbonneau, A., journalier, nov.-déc., 30 j. à $1.50	45 00
Charbonneau, L., journalier, nov.-déc., 29 j. à $1.50	43 50
Charbonneau, N., latteur, juillet, 10 j. à $2	20 00
Charlebois, J. H., peintre, nov.-fév., 77 j. à $2, journalier, oct., 6 j. à $1.50	163 00
Chartrand, Chs., charpentier, mai-juin, 51 j. à $2	102 00
Cherry, S., charpentier, mai-juin, 263½ j. à $2	527 00
Chevrier, U., journalier, juillet-juin, 314⅜ j. à $1.50	472 25
Chouinard, A., journalier, nov.-déc., 33½ j. à $1.25	41 88
Clary, J., plâtrier, juillet, 12 j. à $2.50	30 00
Collins, Thos., journalier, jan.v-juin, 95 j. à $1.50	142 50
Corbeil, A., peintre, juillet-juin, 314⅛ j. à $2	628 34
Côté, Is., charpentier, juillet-juin, 338½ j. à $2.50	846 17
Côté, R., journalier, juillet-avril, 264 j. à $1.50	396 00
Crevier, A., peintre, juillet-août, nov.-juin, 204 j. à $2	408 00
Dagenais, Eug., journalier, juillet-août, janv.-avril, 113 j. à $1.25	141 25
Dagenais, M., journalier, juillet-juin, 312⅞ j. à $1 25	390 98
Dazé, G., journalier, nov.-déc., 36 j. à $1.25	45 00
DeBeaumont, R., journalier, juillet-déc. et fév.-juin, 172 j. à $1.50	258 00
Decœur, H., journalier, juillet-déc., 132 j. à $1.25	165 00
Delaney, Jno., journalier, juillet-déc., 312 j. à $1.25	390 00
Déry, Mack., plâtrier, juillet-janv., 37 j. à $2.50	92 50
Déry, N., peintre, juillet-août, nov.-juin, 172½ j. à $2	345 00
Desjardins, S., charpentier, juillet-juin, 309 j. à $2	618 00
DesRosiers, A., journalier, 147⅜ j. à $1.25	184 49
Devaney, Jas., journalier, juillet déc. et fév.-avril, 144 j. à $1.50	216 00
Dubé, O., journalier, juillet-juin, 312½ j. à $1.50	468 75
Duffield, E., journalier, juillet, 19 j. à $1.25, déc.-juin, 174½ j. à $1.50	285 50
Dugal, C., journalier, juillet-nov., 118½ j. à $1.50	177 75
Dussault, O., journalier, oct.-avril 178 j. à $1.25, juillet-août, 31½ j. à $1.50	269 75
Ebbs, Thos., journalier, juillet, 9 j. à $1.50, août-juin, 204 j. à $1.75, 9 à 25c	372 75
Fahey, Jas., journalier, juillet-juin, 225½ j. à $1.25	281 88
Ferguson, C., peintre, fév.-avril, 60 j. à $2	120 00
Foisy, F., peintre, juillet-nov., 131·56 j. à $2	263 11
Fortier, N. A., charpentier, juillet-août, 32 j. à $2	64 00
Fortin, S., charpentier, juillet-juin, 310 j. à $2	620 00
French, T. W., journalier, juillet-août, déc.-juin, 151 j. à $1.50	226 50
Gagné, E., journalier, nov.-déc., 24 j. à $1.25	30 00
Gagnon, Thos., contremaître des maçons, juillet-déc., 162·61 j. à $2.50	406 53
Gariépy, Eug., couvreur, juillet, 17 j. à $2	34 00
Gauthier, D., plâtrier, juillet, 21 j. à $2.50	52 50
Gauthier, J. V., peintre, juillet-juin, 312·5 j. à $2	625 01
Gendron, S., journalier, juillet-nov., 108 j. à $1.25, déc.-juin, 198 j. à $1.50	432 00
Giasson, F., charpentier, juillet-juin, 311 j. à $2	622 00
Gillespie, James, janv.-fév.-mars, 3 m. à $50	150 00
Goneau, A., maçon, juillet-août, 31 j. à $2.50	77 50
Gougeon, N., plâtrier, juillet, 9 j. à $2.50	22 50
Goulden, Robt., journalier, sept.-nov., 57 j. à $1.50	85 50
Grant, A. T., peintre, juillet-juin, 257·5 j. à $2	515 01
Granger, I., journalier, nov.-déc., 31 j. à $1.50	46 50
Grenon, Jas., charpentier, oct.-avril, 187½ j. à $2	375 00
Grieves, J. N., charretier, août, 15 j. à $2.25	33 75
Guay, A., peintre, juillet-juin, 312 j. à $2	624 00
Guindon, Alex., journalier, juillet-sept., 60 j. à $1.25, sept.-juin, 253 j. à $1.50	454 50
Hardcastle, E., journalier, juillet-juin, 312 d. à $1.25	390 00
Hébert, Chs., charpentier, juillet-juin, 309 j. à $2	618 00
Huot, P., journalier, juillet-juin, 292·5 j. à $1.50	438 75
Hurteau, L., journalier, juillet-juin, 312 j. à $1.50	468 00
Isabelle, Chs., charpentier, juillet-juin, 317·79 j. à $2	635 45
Joncas, A., journalier, nov.-déc., 38 j. à $1.50	57 00
Killeen, D., journalier, juillet-août, 48 j. à $1.25, sept.-juin, 229·5 j. à $1.50	404 25
Labelle, J. P., journalier, déc.-juin, 198 j. à $1.50	297 00
Labonté, L., journalier, juillet-déc., 127⅞ j. à $1.25	159 03
Laflamme, M., charpentier, juillet-nov., 134·56 j. à $2	269 11
Lafontaine, P., journalier, juillet-juin, 258 j. à $1.50	387 00
A reporter	29,729 47

Edifices d'Ottawa: Bordereaux de paye pour réparations générales—*Suite.*	$ c.
Report	29,729 47
Laing, R. S., main-d'œuvre, 312 j., juillet-juin à $1.25	390 00
Lalande, F., main-d'œuvre, 218½ j., juillet-juin à $1.25	273 13
Lalande, W, main-d'œuvre, 25 j., juin à $1.75	43 75
Lamothe, Geo., peintre, 19 j., fév. à $2	38 00
Landry, N., charpentier, 311 j., juillet-juin à $2.25	699 75
Landry, T., main-d'œuvre avec attelage, 53½ j., à $3	160 50
Lapensée, D., main-d'œuvre, 131¼ j., juillet-déc. à $1.25, 192 j., déc.-juin à $1.50	452 31
Laramée, G., main-d'œuvre, 219½ j., oct.-juin à $1.50	329 25
Larose, Chs., maçon, 132 j., juillet-nov., $2.50	330 00
Latimer, Jas., forgeron 40½ j., juillet-août à $2	80 50
Laurencelle, W., charpentier, 219 j., oct.-juin à $2.50	547 50
Laberge, F., main-d'œuvre, 62·5 j., janv.-juin à $1.25	78 13
Leblanc, O., charretier, 71½ j., sept.-nov. à $2.25	160 88
LeBreton, J. B., main-d'œuvre, 8 j., nov. à $1.50	12 00
Legault, A., plâtrier, 304·83 j., juillet-juin à $2.50	762 09
Léger, F., peintre, 239·67 j., juillet-juin à $2	479 34
Leggett, H., charpentier, 125 j., juillet-août, janv.-avril à $2	250 00
Lelièvre, N., main-d'œuvre, 19 j., nov.-déc. à $1.50, 86¾ j., janv.-juin à $1.25	136 95
Lemaître, Geo., main-d'œuvre, 131 j., juillet-déc. à $1.25	163 75
Lemay, J., main-d'œuvre, 72 j., juillet-sept. à $1.25, 184·88 j., oct.-juin à $1,50	367 34
Lemieux, J., peintre, 319 ., juilljet-juin à $2	638 01
Lepage, Chs., peintre, 318 j., juillet-juin à $2	636 00
Lepine, S., main-d'œuvre, 32 j., nov.-déc. à $1.50	48 00
Lévêque, E., main-d œuvre, 312 j., juillet-juin à $1.25	390 00
Lewis, James, plâtrier, 63½ j., juillet-août, janv.-juin à $2.50	158 75
Lortie, L., peintre, 147⅛ j., juillet-fév. à $2, 12 j., déc. à $2.25	321 67
Loyer, Ed., couvreur, 37 j., juillet-août à $1.75, 113 j., déc.-juin à $2	290 75
Lyons, P., charpentier, 312 j., juillet-juin à $2	624 00
Maccra, A., main-d'œuvre, 190½ j., juillet-juin à $1.25	238 13
Major, Louis, main-d'œuvre, 84 j., janv.-avril à $1.25, 36 j., mai-juin à $1.50	159 00
Marsolais, Ed., main-d'œuvre, 139 j., déc.-mars à $1.50	208 50
Martel, Geo., peintre, 198 j., juillet-août, nov.-juin à $2	396 00
Mathieu, A., main-d'œuvre, 32 j., nov.-déc. à $1.50	48 00
Mathieu, G., maçon, 195½ j., juillet-juin à $2.50	488 75
Matte, J., peintre, 209 j., juillet-juin à $2	418 00
Meilleur, M., main-d'œuvre, 312 j., juillet-juin à $1	312 00
Miller, Geo.: aide, 84·25 j., juillet-juin à $1.50; main-d'œuvre, 20 j., janv.-fév., à $1.25	151 38
Minehan, P., main-d'œuvre, 111 j., oct.-fév., à $1.50	166 50
Monette, A., couvreur, 233⅜ j., oct.-juin, à $2	467 67
Monette, O., briqueteur, 309·944 j., juillet-juin, à $2.50	774 86
McCourt, Thos., main-d'œuvre, 247 j. juillet-juin, à $1.50	370 50
McDonald, A. R., briqueteur, 224½ j., juillet-juin, à $2.50	561 25
McKain, Thos., charpentier, 310 j., juillet-juin, à $2	620 00
McNulty, A., plâtrier, 23 j., janv., à $2.50	57 50
Newton, Wm., peintre, 64 j., fév.-juin, à $2	128 00
Normand, B., main-d'œuvre, 36 j., nov.-déc., à $1.50	54 00
Normand, F., main-d'œuvre, 39 j., nov.-déc., à $1.50	58 50
Normand, W., main-d'œuvre, 312 j., juillet-juin, à $1.75	546 00
O'Brien, W. D., main-d'œuvre, 16 j., juillet, à $1.50	24 00
O'Connor, J., main-d'œuvre, 204 j., juillet-juin, à $1.50	306 00
O'Connor, Robert, plâtrier, 11 j. à $2.50	27 50
O'Donnell, J., maçon, 55½ j., juillet-nov., à $3	166 50
O'Grady, M., main-d'œuvre, 304 j., juillet-juin, à $1.25	380 00
Olivier, E., charpentier, 311 j., juillet-juin, à $2	622 00
O'Neil, G., main-d'œuvre, 308 j., juillet-juin à $1.25	385 01
Ouellette, J., main-d'œuvre, 63½ j., juillet déc., à $1.25	79 38
Ouellette, U., plâtrier, 11 j. à $2.50	27 50
Ouimet, U., app. peintre, 69 j., juillet-sept., à $1.50, 126 j., déc.-juin, at $2	355 50
Parizé, Thim., main-d'œuvre, 8⅛ j., janv.-juin, à $1.25, 95¾ j., juillet-juin, à $1.50	154 26
Pelan, Wm., charpentier, 64 j., fév.-avril, à $2	128 00
Pelletier, H., plâtrier, 9 j., juillet, à $2.50	22 50
Périer, L., main-d'œuvre, 300 j., juillet-juin, à $1.25	375 00
Picard, L., charpentier, 207½ j., oct.-juin, à $2	415 00
Poirier, C. N., main-d'œuvre, 131 j., juillet-déc., à $1.25	163 75
Poitras, Aug., main-d'œuvre, 34 j., nov.-déc., é $1.50	51 00
Pooley, H, main-d'œuvre, 275·16 j., juillet-juin, à $1.50	412 76
Prud'homme, B., main-d'œuvre, 312 j., juillet-juin, à $1.50	468 00
Quesnel. L., main-d'œuvre, 202 j., oct.-juin, à $1.75	353 50
Quinn, U., main-d'œuvre, 31 j., juillet-août, à $1.25, 108 j., fév.-avril à $1.50	200 75
Raizeme, P., peintre, 257 j., juillet-juin, à $2	514 00
Randall, J., peintre, 171½ j., juillet-juin, à $2	343 00
Regimbal, Chs., charpentier, 147 j., août et janv.-juin, à $2	294 00
A reporter	51,085 27

Edifices d'Ottawa : Bordereaux de paye pour réparations générales—*Suite.*	$ c.
Report	51,085 27
Reinhardt, P. D., aide-contremaître des charpentiers, 334·97 j., juillet-juin, à $2.50	837 42
Richard, J., tâcheron, 24 j., juillet, à $1.75, 288 j., août-juin, à $2	618 00
Robillard, O., main-d'œuvre, 311 j., juillet-juin, à $1.25	388 75
Rochon, Joseph, main-d'œuvre, 194 j., nov.-juin, à $1.25	242 50
Rourk, M., peintre, 259½ j., juillet-juin, à $2	519 00
Rodier, S., main-d'œuvre 294 j., juillet-juin, à $1	294 00
Rose, D., plâtrier, 31½ j., janv.-juin, à $2.50	78 75
Roy, Ant., main-d'œuvre, 294·77 j., juillet-juin, à $1.25	368 48
Roy, D., main-d'œuvre, 311 j., juillet-juin, à $1.25	388 75
Roy, M., main-d'œuvre, 312 d., juillet-juin, à $1.25	390 00
Sauvé, O., main-d'œuvre, 32 j., nov., à $1.50	48 00
Sauvé, J. R., main-d'œuvre, 99½ j., juillet-août et janv.-juin, à $1.25	124 38
Sauriol, U., peintre, 62 j., juillet-sept., à $2, 256 j., sept.-juin, à $2.25	700 00
Savary, John, main-d'œuvre, 255 j., juillet-juin, à $1.25	318 76
Séguin, J., charpentier, 219 j., oct.-juin, à $2	438 00
Séguin, J. B., main-d'œuvre, 311·72 j., juillet-juin, à $1.50	467 59
Sevigny, N., charretier, 312½ j., juillet-juin à $2.25	703 13
Shea, Thos., charpentier, 324·83 j., juillet-juin, à $2	649 67
Smith, N. F., tâcheron, 3 j. à $1.75 en juillet	5 25
Sutherland, J., plâtrier, 31½ j., janv.-juin, à $2.50	78 75
St-Jean, S., charpentier, 177 j., juillet-août et janv.-juin, à $2	354 00
St-Laurent, J B., charpentier, 315 j., juillet-juin, à $2	630 00
St-Martin, D., charpentier, 310 j., juillet-juin, à $2	620 00
Tassé, C. D., main-d'œuvre, 311 j., juillet-juin, à $1.25	388 75
Théberge, H., charpentier, 307·06 j., juillet-juin, à $2	614 11
Thibault, A., charpentier, 232 j., juillet-mars, à $2.50	580 00
Thomas, F., main-d'œuvre, 72 j., juillet-sept., à $1.25, 218·39 j., oct.-juin, à $1.50	417 59
Tressider, Chs., main-d'œuvre, 312 j., juillet-juin, à $1 50	468 00
Trudel, A., ébéniste 304·5 j., juillet-juin, à $2	609 00
Trudel, A. Z., tâcheron, 312 j., juillet-juin, à $2	624 00
Turgeon, A., main-d'œuvre 37·5 j., nov.-déc., à $1.50	56 25
Turner, G., main-d'œuvre, 34 j., nov.-déc., à $1.50	51 00
Vaillancourt, F., main-d'œuvre, 142·5 j., juillet-déc., à $1.25	178 13
Vallillee, Geo., plâtrier, 21 j., juillet, à $2.50	52 50
Vézina, A., main-d'œuvre, 119 j., fév.-juin, à $1.25	148 75
Vézina, N., main-d'œuvre, 78 j., juillet-déc., à $1.25	97 50
Viau, H., main-d'œuvre, 309 j., juillet-juin, à $1.25	386 25
Webster, Ed., briqueteur, 131 j., juillet-déc., à $2	262 00
Welch, Alex., plâtrier, 20 j., juillet, à $2.50	50 00
Ziske, O., main-d'œuvre, 6½ j., janv.-fév., à $1.25, 64 j., fév.-avril, à $1.50	104 13
Erreur en voie d'être réglée	21 00
	65,357 41

Edifices d'Ottawa : Réparations, meubles, etc.

Ministère des Travaux publics.

Appointements dans le département à Ottawa (page V—15)	2,742 75

Personnel du commis des travaux ($5,373.45).

Contre-maître des charpentiers, J. H. Ellis, 5 j. en août à $3, 10 m. au 30 juin 1901 à $91.25	927 50
" peintres, A. Côté, 12 m. au 30 juin 1901	1,095 00
" couvreurs, A. Spenard, 12 m. au 30 juin 1901	912 60
" journaliers, L. David, 12 m. au 30 juin 1901	912 60
" maçons, S. Robitaille, 359 j. au 30 juin 1901, à $2.50	897 50
Tâcheron, A. Dion, 359 j. au 30 juin 1901, à $1.75	628 25

Personnel du service mécanique ($25,417.35).

Archambault, A., aide, déc.-avril 20, 4⅔ m. à $18	84 00
Beaucage, A., cheval et voiture, 18 j. en avril à $2	36 00
Binks, T., préposé au bois et à la houille, 20 j. en avril	25 00
Boyer, J., aide, 12 m. au 30 juin 1901 à $45.62	547 44
Butland, Wm., poseur de sonnettes électriques, 12 m. au 30 juin 1901, à $65	780 00
Catellier, A., préposé aux fils, 12 m. au 30 juin 1901, à $50	600 00
Charbonneau, N., aide, 12 m. au 30 juin (moins 11 j. en juillet) à $45.62	531 25
Clancy, Martin, aide-mécanicien, juillet, sept.-juin, 11 m. à $75	825 00
Cousineau, Wm., aide, 12 m. au 30 juin à $45.62	547 44
Creegan, M., préposé au tamissage de la houille, 20 j. en avril 1901	25 00
A reporter	77,574 74

Édifices d'Ottawa : Réparations, meubles, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	77,574 74
Personnel du service mécanique—Fin.	
Croll, R., poseur de sonnettes électriques, 12 m. au 30 juin à $55	660 00
Damarais, F., plombier et poseur de tuyaux à gaz, 5 j. en juillet $8.87, août-juin (moins 16 j. en oct.) à $60, $629.03	637 90
Desjardins, A., poseur de tuyau à vapeur, juillet, $55, août-juillet, 11 m. à $60	715 00
Devine, James, préposé aux fils, juillet-oct., 7 à $45.62, $14 7.10, nov.-juin, 8 m. à $55	587 16
Dubé, J., aide, 12 m. au 30 juin 1901, à $45.62	547 44
Dunn, A., préposé au bois et à la houille, 20 j. en avril 1901	25 00
Ferguson, J., soin des ateliers, machines, magasinier, etc., 12 m. au 30 juin	720 00
Ferguson, Thos., modeleur, 12 m. au 30 juin (moins 15 j. en juillet) à $60	690 97
Flanagan, M., aide, 20 avril-juillet 1901, à $45.62	427 75
Giroux, A., machiniste, 12 m. au 30 juin 1901, à $60	720 00
Giroux, M., artisan, 1er juillet-20 avril 1901, à $65	628 33
Gleason, J., préposé aux fils, 23 juillet-30 juin à $45	508 06
Healy, Thos., forgeron, 29 août-20 avril 1901, à $55	426 98
Hennessy, John, chauffeur et aide, juillet, sept.-janv., 6 m. à $48	288 00
Hudon, A., préposé aux fils, juillet, $37.50 ; 1er août-9 oct. ; 17 nov.-30 juin à $50	476 56
Jacques, F., ajusteur, juillet $55, 1er août-20 avril à $60	575 00
Jenkins, Wm., préposé aux fils, 12 m. au 30 juin (moins 20 j. en août) à $55	624 52
Johnston, Jas., en charge de la lumière électrique, juillet-janv., avril, 8 m. à $70	560 00
Kelly, James, ajusteur et plombier, juillet, déc.-juin, 8 m. à $75	600 00
Lachapelle, E., préposé au bois et à la houille, 20 j. en avril 1901	25 00
Langlois, O., prép. au bois et à la houille, 20 j. en avril 1901	30 41
Lauzon, M., cheval et voiture, 18 j. en avril 1901	36 00
Letournay, A., plombier et ajusteur, 12 m. au 30 juin à $60	720 00
Mahon, J., mécanicien et chauffeur, juillet, $50 ; août-juin, 11 m. à $55	655 00
Mahon, M., préposé aux fils, juillet-oct., 4 m. à $45.62 ; 20 nov.-avril, à $50	465 81
Michaud, E , préposé aux bois et à la houille, 20 j. en avril 1901	30 41
O'Keefe, Wm., soin des latrines. 228 j. au 20 avril à $1.25	285 00
O'Neil, Angus, préposé aux fils, 24 oct.-20 avril, 154 j. à $2	308 00
Paradis, E., aide, 12 m. au 30 juin 1901, à $45.62	547 44
Perkins, S., ajusteur, 10-31 juillet, à $55, $39.03 ; 1er août-20 avril à $60, $520	559 03
Pilon, J., aide, juillet-août, déc. juin, 9 m. à $45.62	410 58
Riendeau, A., aide, 12 m. au 30 juin 1901, à $45.62	547 44
Rice, John, machiniste, juillet, $55 ; août-20 avril, 13-30 juin à $60, $556	611 00
Ross, Geo., machiniste, 25 oct.-20 avril à $55	324 08
Saunderson, G. F., ajusteur, 12 m. au 30 juin 1901, à $60	720 00
Servant, Ls., aide, 12 m. au 30 juin 1901, à $45.62	547 44
Smith, John, plombier et ajusteur, juillet-août, déc -juin, 9 m. à $65	585 00
Smith, Wm., mécanicien-chef, 12 m. au 30 juin 1901, à $90	1,080 00
Starrs, Wm., ajusteur, 9-31 juillet, 1er sept-20 avril, à $55	462 47
Thompson, Wm., poseur de sonnette électrique, 12 m. au 30 juin 1901, à $50	600 00
Whalen, Mathew, forgeron, 12 m. au 30 juin 1901, à $75	900 00
Whalen, Michael, aide, 12 m. au 30 juin 1901, à $45.62	547 44
Divers.	
Côté, à compte de bordereaux ; 82207, $50 ; 85263, $50 ; (J. P. Labelle), 85354, $100.	200 00
	99,190 96
OINS non imputé à ce crédit :	
Edifices publics d'Ottawa—Renouveler, peinturer, etc. (Page V— 75) $ 5,866 80	
" Installat. de bureaux des douanes, rue Wellington (" V— 75) 2,986 47	
" Cour suprême, nouvelle chaudière. (" V— 75) 134 38	
" B. P. et D., nouvelle chaudière (" V— 75) 78 75	
" Chauffage (" V— 96) 540 00	
" Enlèvement de la neige (" V— 99) 1,630 38	
Rideau Hall, protection contre le feu, etc (" V— 76) 670 86	
Fermes expérimentales (" V—143) 942 50	
Pont de la rue Maria. (" V—) 215 00	
1901–1902 27,279 07	
40,344 21	58,846 75
Ministère de l'Agriculture.	
Bailey, George, forgeage, juillet-sept. 1900	
Harris et Campbell, pupitre en chêne à dessus plat tournant	13 60
Slater et Sherwood, loyer de magasin, 191 rue Sparks, pour salle de modèles, 9 m. au 1er avril 1901	65 00
	1,275 00
A reporter	60,200 35

Édifices d'Ottawa : Réparations, fournitures, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	60,200 35
Bureau de l'auditeur ($491).	
Eclipse Office Furniture Co., 240 tiroirs à liasses de chèque, à $2	480 00
Lahaise Frères, 2 tables, $6 ; 2 chaises, $4	10 00
McMillan, A., horloge réparée, chembre n° 49.	1 00
Recensement, bloc Seybold ($2,615.45).	
Mercier, Horace, gardien, 15 mai-20 juin 1901, 37 j. à $1.50	55 50
McCullough et Cowan, ciment Condor, 50 barillets à $3.25 ; charriage, $5	167 50
Provost Frères: 6 poêles 'Quebec Heater', $108 ; tuyaux et coudes, $9.45	117 45
Seybold, J. A. ($2,275)—	
Loyer d'édifice, rue Spark, trimestre exp. au 28 fév. 1901, à $6,500	1,625 00
A compte de loyer pour le trimestre expiré le 31 mai 1901	650 00
Ministère des Douanes ($869.80).	
Bailey, George, forgeage, sept. 1900	13 80
Leblanc, J. O.: chaises tourn., 9 à $9.50 ; chaise de bureau, $5.50	91 00
McMillan, A., horloge de 8 jours, $6.50 ; Woods, Jas. W., auvent, $8.50	15 00
Ottawa Building Co., loyer d'édifice, nos 98 et 100 rue Wellington, 6 mois au 31 janv. 1901	750 00
Police fédérale ($30).	
McMillan, A., 2 horloges de 30 jours à $15	30 00
Ministère des Finances ($711.42).	
Bailey, George, forgeage, juillet-sept. 1900	94 92
Ives, H. R. et Cie, Montréal, barrières en acier pour voûte, entreprise	615 50
McMillan, A., horloge réparée	1 00
Traducteurs français ($420).	
Ranger, D. V., loyer du second étage de l'édifice, coin des rues Clarence et Sussex, 12 m. au 30 avril 1901	420 00
Musée géologique ($456.95).	
Bailey, George, forgeage, sept. 1900	1 45
Baskerville, P. et Frères, loyer de l'édifice de la rue Sussex, 9 mois au 1er mars 1901	450 00
Piché, Pierre, nettoyage de cheminées, 11 à 50c.	5 50
Chambre des Communes ($122.95).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept. 1900	29 45
Davidson et Thackray : 235 pds de bois de service préparé de 1 pce, $7.58 ; charrriage, 50c.	8 08
Grieves Frères, fournir et entretenir de fleurs pendant la session pour l'Orateur de la C. des C.	45 00
McMillan, A.: horloge réparée, $1 ; thermomètre, $2.50	3 50
Robertson, James, Co., Montréal : latrines unies blanches Acme n° 2, $32.50 ; dalle de marbre pour plancher, etc., $4.42	36 92
Affaires Indiennes ($70.35).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept. 1900.	21 85
Leblanc, J. O.: pupitre, $30 ; chaise tourn., $9.50	39 50
McMillan, A.: 2 horloges réparées, $2 ; horloge de 8 jours, $7	9 00
Département du Revenu de l'Intérieur ($385.08).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept.	108 65
Dickson, R. A., et Cie, Montréal, 2 horloges	13 00
McNeill, E. R.: chaises à clavigraphe, 1 à $10.50, 1 de seconde main, $5	15 50
Ross, The C., Co.: tapis de Bruxelles 78¾ vgs à $1.25 ; tapis Axm., 54⅜ vgs à $1.65 ; 82 vgs de doublure à 8c.; confection, etc., $11.73 ; natte Axm., $7.50	213 93
Woods, James W., auvents, 3 à $8, 2 à $5	34 00
A reporter	66,373 35

Edifices d'Ottawa : Réparations, meubles, etc.—*Suite*	$ c.
Report	66,373 35
Département de l'Intérieur ($1,722.05).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept., 1900	23 30
Banque d'Ottawa, loyer de ch. au-dessous de la banque d'Ottawa, un an au 1er juillet 1900	1,600 00
Harris et Campbell, une grande table pour le sous-ministre	40 00
McMillan, A., réparer 4 horloges	3 75
Office Specialty Mfg. Co., Toronto, pupitre en chêne avec dessus mobile	55 00
Département de la Justice ($845.80).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept., 1900	15 30
Eclipse Office Furniture Co., 136 liasses à doc. en acier Eclipse avec extensions et compresseur, pour le bureau du solliciteur général à $6	816 00
Goyer, David, réparer horloges, $2.50 ; Leblanc, J. O., chaise tournante, $9.50	12 00
McMillan, A., réparer 2 horloges	2 50
Département du Travail ($692).	
Banque Molson, loyer : sept. 1900, $92, 1er et 2e étages, 6 mois au 31 mars 1901, $600	692 00
Edifice Langevin ($664.64).	
Butterworth et Cie, divers, $2.50 ; Cowan, John, billets de tramway, $13.50	16 00
Fensom Elevator Works, Toronto : câble d'ascenseur, 5,248 pds à 12c. ; cuir à soupape de 6-pcs, 4 à $1.50 ; transport, $7.88	643 64
Howell succession de Samuel : loyer du sous-sol, d'après le bail n° 3287, du 25 avril 1898 au 25 avril 1901	5 00
Bibliothèque du parlement ($1.85).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet 1900	1 85
Département de la Marine et des Pêcheries ($26.60).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept. 1900	12 10
Woods, Jas. W., auvents, 1 à $9.50, 1 à $5	14 50
Département de la Milice ($564.55).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept. 1900	74 80
Ross, C., Co., fauteuil, $12.50 ; Woods, Jas. W., auvent, $7.50	20 00
Slater et Sherwood ($469.75)—	
Loyer de chambre, nos 19 et 30 "Sparks-Chambers", 12 m. au 1er avril 1901	336 00
Lumière électrique, 15 nov. 1899-1er juillet 1900, 1er oct.-1er avril 1901, 12½ m. à $2.50	31 25
Loyer de voûte, 15 juillet 1899-1er avril 1901, 20½ m. à $5	102 50
Bureau de la gendarmerie à cheval du Nord-Ouest ($540).	
Slater et Sherwood, loyer du n° 172 rue Wellington, 12 m. au 15 mars 1901	540 00
Douane et bureau de poste d'Ottawa, etc. ($33.34).	
Cie électrique d'Ottawa, moteur électrique, 1 ch., au 31 janv. 1901	33 34
Ministère des Postes ($549.50).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept. 1900	23 20
Merrick, W. J., 2 rideaux de châssis, 110 pds carrés à 8c	8 80
Office Specialty Mfg. Co., Toronto, cabinet en chêne Lang, 36 tiroirs pour doc	82 50
Slater et Sherwood, loyer de la partie supérieure de "Sparks-Chambers", 7 août-7 nov. 1899, 1er avril-1er juin 1900, 5 m. à $15 ; 1er juin-1er fév. 1901, 8 m. à $45	435 00
Imprimerie de l'Etat ($441).	
Bailey, Geo., forgeage, sept. 1900, 75c. ; Butterworth et Cie, ferronnerie, $28.94	29 69
Dupuis, D., Hull : bois embouveté, s. 25, 1,440 pds à $30, 300 à $28 ; charriage, $1	52 60
Leblanc, J. O. : 4 tables communes, $8 ; 5 fauteuils, $10	18 00
Royal Electric Co., Montréal : plaque en métal de 7 pcs, 325 à 40c., 50 à 60c. ; portatifs, 8 cou-de-cygne à $2.10, 4 droits à $1.90 ; douille à clé d'Edis. doubl. en fibre, 325 à 16c. ; rosettes, 330 à 12c. ; disjoncteurs de 15 amp., 150 à 13c. ; divers, $43.06 ; emballage, $2.15.	340 71
A reporter	72,454 68

Edifices d'Ottawa: Réparations, meubles, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	72,454 68
Conseil privé ($50.40).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept. 1900	50 40
Ministère des Travaux publics ($2,044.63).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept. 1900	509 20
Borbridge, S. et H.: réparer sac, $1 ; anneaux pour cartes, $2	3 00
Boucher, Ed., poêle à houille d'occasion pour ateliers	5 00
Butterworth et Cie : 50 liv. de soudure, $14.50 ; escabeau, $1.25 ; robinet, 75c	16 50
Eclipse Office Furniture Co.: 18 cabinets en chêne avec tiroir et base, $51 ; 13 douz. de liasses anchor n° 4, $52	103 00
Harris et Campbell : grand pupitre en noy. noir, $125 ; dessus de pupitre plat en chêne, $18.50	143 50
Lahaise Frères, 2 chaises de bureau, $11.50 ; Leblanc, J. O., tabouret en chêne, $4.35	15 85
McMillan, A.: réparer 8 horloges, $9.50, horloge, $6	15 50
McNeil, E. R. : tables de clavigraphe, 2 à $6.50 ; chaises, 4 à $10.50, 1 à $10, 1 en peluche à $15 ; couverture de table, $4.25	84 25
Office Specialty Mfg. Co Toronto, dessus de pupitre mobile	45 00
Orr, Robt., garde en fil de fer et en fer, cadenas, etc., 22 pds et 3 pcs	19 15
Ottawa Fireproof Supply Co.: 10 sacs d'argile réfract., $14 ; 10 sacs du fibre d'asbeste, $20 ; 25 pds carrés de tuile, 6 x 6, $10 ; 3 brls plâtre de Paris, $6.38	50 38
Pritchards-Andrews Co.: 57 pds main cour., 9 collerettes de fonds, 7 dessus de boîtes, etc., contrat $115; 24 pds de tuyaux en fer, $6 ; ass. de lettres en caoutc., $2.75	123 75
Ross, C. Co., 2 tables	12 50
Stephen Frères, glace, 2 carr. de ¾ pc. polis, pour photog. 34 x 56	65 00
Vallière, Geo. Québec : pupitres, 6 dessus mob. à $45, 2 bas à $40 ; chaises, 11 tourn. à $9.50, 1 à $10.50, 14 ordinaires, $27, 2 faut., $10 ; tabourets, 4 à $4.50, 1 à $5 ; tables, 2 à $12, 2 à $18 ; 2 presses à lettres, $8.50 ; rât. à cartes, 2 à $30 ; bibliot., $30 ; miroirs, 2 à $3 ; tapis de Bruxel., 79 vgs à $1.25 ; fibre de cacao, 26 vgs à 80c.; tapis, 2 à $6 ; p. de mout., $3.50.	833 05
Chemins de fer et canaux ($292.74).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept. 1900	5 65
Edwards, W. C. et Cie, limitée, portes, etc., $19.75 ; charriage 25c	20 00
Harris et Campbell, grande table en chêne avec couv., $29 ; rat. en chêne pour livres, $3.75	32 75
Rosenthal, A., horloge à carillon	24 00
Ross, The C. Co. : tapis, 27¼ verges à $1.75, 21⅝ à $1.50, 53 à $1.35, 34 à $1.25 ; faire, etc., $16.15	210 34
Secrétariat d'Etat ($4.45).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept. 1900	4 45
Sénat ($124.79).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept. 1900	1 15
Grieves Frères, fournir de fleurs le président du Sénat pendant la session	45 00
Marshall et Fudge, nettoyer 1,966 vgs de tapis à 4c.	78 64
Cour Suprême ($171).	
Bailey, Geo., forgeage, juillet-sept. 1900	5 50
Harris et Campbell : réparer cadres, rembourrer et couvrir 6 canapés à $13.75, 3 chaises de fantaisie à $12.50, dos de chaises de fantaisie en fil métall., $17	137 00
Leblanc, J. O., 3 chaises tourn. à $9.50	28 50
Commerce ($25.50).	
McNeill, E. R., chaises de clavigraphe, 3 à $8.50	25 50
Division du commis des travaux du département ($2,707.99).	
Archambault, Jos., Ottawa, 500 liv. de mastic en vessie à 3½c	17 50
Bélanger, Mme V. A., chiffons, 63 liv. à 10c	6 30
Breton, Frs., billets de tramway	13 60
Butterworth et Cie, ferronnerie, etc	131 26
Charlebois, D. N. : douz. de balais, $4 ; 2 btes de savon, $10 ; douz. de cordes à linge, $1.75	15 75
Desrivières, J. A. : tilleul, s. 2 c., 3,063 pds de ½ pc. à $30, 2,010 de ⅝ pc. à $28, 1,020 de ¼ pc. à $25 ; charriage, $3	176 67
Gingras, L. P., Québec, solarine, 3 chopines à $1, 6 chopines à 50c	6 00
Landry, T., charriage, 19 juillet-sept. 1900, 22½ j. à $7.25	163 12
Leclair, L., 3 j. de travail, $4.50 ; May, Geo. et Fils, poignées de valises et ganses, $5.60	10 10
A reporter	75,708 49

Edifices d'Ottawa : Réparations, mobilier, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	75,708 49
Division du commis des travaux, Travaux publics—Suite.	
Montgomery, R. S. et Fils, 2 sacs de poil p. mort., $2.40 ; Ottawa Sand Co., 2 vgs sable, $1.50.	3 90
McCullough et Cowan, 25 brls ciment de Portland à $2.75	68 75
Ottawa, Cité, Bureau de santé, nettoyage de boîte à 172 rue Wellington	1 40
Quebec Fire Assurance Co., assurance sur outils, année au 10 mars 1901	112 50
Robillard, O. : 70 longueurs de tuyau, $10.50 ; 48 pcs mica, $7.92 ; coudes, fil mét., etc., $4.50	22 92
Succession Slater ($870)—	
Loyer de 186 rue Wellington pour atelier, 9 m. au 1er avril 1901	600 00
Loyer du lot n° 11 rue Wellington pour cour, 9 m au 1er avril 1901	270 00
Stephen Frères, vitres, peinture, etc	66 86
Storey, D. : bois de 1-pce, 3,040 pds à $50 ; 1 pce embouveté, s. 2 s., 3,000 pds à $26, 2,000 à $25 ; pieds de table, 6 jeux à $2.50 ; divers bois de service, $106.71 ; préparer bois de service, $13.40 ; charriage, $6.50	421 61
Vaive, Pierre, 25 vgs de sable à 75c. ; Woods, Jas. W., réparer pavillons, $6	24 75
Wright, Mme Mary, loyer de 180-184 rue Wellington pour atelier, 14 fév. 1900 au 1er fév. 1901, 11½ m. à $50	575 00
Division mécanique du ministère des Travaux publics ($805.54).	
Ahearn et Soper, Ottawa : lampes portatives à pied, 12 à $1.60 ; abat-jour, 12 glacés à 75c. ; 20 verts et blancs à 85c., 42 à 50c. ; corde flexible n° 16, 600 pds à 3c. ; fil mét. n° 14 R. C., 500 pds à 3c. ; divers, $23.55	122 75
Butterworth et Cie : 12 bassins en marbre 14-pcs, $15 ; 12 robinets de bassin, $15 ; verres d'indic., 3 douz. à $4.50, 2 douz. à $5 ; ferronnerie, etc., $88.43	141 93
Canadian General Electric Co., Toronto, diverses fournitures électriques	79 54
Charlebois, D. N. : 2 douz. balais, $7.50 ; boîte d'allumettes, $5 ; 3 galls d'huile de pied de bœuf, $4.50 ; divers, $15.20	32 20
Coté et Coursolles : 2 lampes portatives, $5 ; 6 abat-j. Argand et 6 p. ab.-j., $6.60 ; charr., 15c.	11 75
Graves Frères, outils pour poseurs de fils électriques	21 90
Gurney Foundry Co., Toronto, 2 dessus et bases de radiateur Nason	21 60
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto : 89 pds de tuyau cannelé, ½ pce, $10.02 ; garniture, ⅛ pce, 31 liv. garniture pressée spéc. à 33c., 34 vitriol en pyramide à 54c	38 61
King, Wm., billets de tramway pour ouvriers, 8 juillet-31 août 1900	11 67
Lloyd, Wm. A., ½ gall. alcool, $2.75 ; Ottawa Fireproof Supply Co., 25 liv. garniture, 50c.	15 25
Robertson, Thos. et Cie, Montréal, 2,516 pds de tuyau en fer de ¾ à 2 pcs	155 70
Royal Electric Co., Montréal : 8 cous de cygne, portatifs à $2.11, 6 droits à $1.90 ; douilles à clefs, 100 à 18c. ; 927 pds câble, $12.36 ; divers, $12 ; emballage, $1	71 64
Wingate Chemical Co., 54 galls sulpho napthol à $1.50	81 00
Soute au charbon, division des Travaux publics ($20.75).	
Dupuis, D., 25 pcs de 16 x 3 x 11, 1,125 pds à $18 ; charriage, 50c	20 75
Edifice du centre ($49.30).	
Goyer, David, 3 m. soin de l'horloge de la tour jusqu'au 1er oct. 1900	25 00
Piché, Pierre, ramoner cheminées, Sénat et Communes, 54 à 45c	24 30
Edifice de l'est ($388.35).	
Ottawa Electric Co., courant pour un moteur de 12 ch. p. l'élév., 9 m. au 31 janvier 1901	360 00
Piché, Pierre, ramoner cheminées, 81 à 35c	28 35
Edifice de l'ouest ($1,487.32).	
Fensom Elevator Works, Toronto, râtelier pour élévateur	12 40
Goyer, David, réparer et nettoyer horloge	3 00
Piché, Pierre, ramoner cheminées, 124 à 35c., 9 dans la tour Mackenzie à $3	70 40
Woods, Samuel, Montréal, linoléum pour passages de l'édifice ouest, 1,038⅛ vgs à $1.35	1,401 52
Protection contre l'incendie, édifices du parlement.	
Ottawa Electric Co, courant pour pompes à incendie, 3 ans au 3 mai 1901 à $100	300 00
Diverses dépenses.	
Transport et messagerie : Cie de messag. Américaine, 45c. ; chemin de fer C. A., $117.43 ; Cie de messag. Canadienne, $10.15 ; chem. de fer C. P., $39.33 ; Cie de messag. Dom., $6.65.	174 01
Compte de l'imprimeur du roi, $2.41 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $16.25.	18 66
A reporter	81,120 11

Edifices d'Ottawa : Réparations, mobilier, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	81,120 11
Détaillé ailleurs.	
Services avant le 1er juillet 1900, détaillé en 1899-1900, page V—114	40,895 80
Total, divisé comme ci-dessous	122,015 91
Imputé comme suit :—	
Edifices d'Ottawa—Réparations (Porté à la page V— 4)	$ 110,279 16
Installer bur. au-dessus de la B. Molson pour le dép. du Trav. (Page V— 99)	686 66
Force motrice pour ascenseur, etc (Page V— 85)	693 34
Loyers : Ottawa et autres édifices (Page V—100)	10,356 75
	122,015 91

Edifices d'Ottawa : Chauffage.

Boiler Inspection and Insurance Co., inspection de chaudières à vapeur au parlement et aux édifices des ministères, 19 at $10	190 00
Citizen Gas Control Co., usage de contrôleurs à gaz, 12 m. au 6 avril 1901	90 83
Heney, John et Fils : houille livrée à l'entrepr., 1899-1900, 4,570·412 tonnes à $4.65 ; moins $20,500 payés en 1899-1900 (page V—114)	752 42
Heney, John et Fils : payé sur compte d'entreprise de houille pour 1900-1901 (4,335·232 tonnes ayant été livrées au prix de l'entreprise de $5.60, $24,277.33)	22,280 00
Heney, John et Fils : manutent. 329.662 tonnes de houille à vapeur, décharger au pied des écluses à 17c. la tonne ; charriage du pied des écluses à la remise à 45c. la tonne	204 39
Heney, J. J. : bois dur, 11½ cordes à $6.50, 3 à $6 ; menu bois, 19½ cordes à $3.75	165 88
Lloyd, W. A., soude, 336 liv. à 1¾c	5 88
McCullough et Cie, houille, 100·09 tonnes à $8	808 72
Macfarlane, James, sous-insp. des P. et M., inspection de balances	3 01
Ottawa Gas Co., gaz fourni p. chauff., 12 m. au 1er janv. 1901, à $1.25 les M. pds du 1er janv. 1er avril 1900, et $1 le M. pds d'avril 1900-1er janv. 1901 ($1,666.32)—	
Edifice de l'est, 9,500 pds cubes à $1.25, 12,700 à $1 ; loyer de compteur, $6	30 58
Edifice de l'ouest, 6,600 pds cubes à $1.25, 13,900 à $1	22 15
Edifice de l'ouest (allonge) 30,000 pds cubes à $1.25, 74,400 à $1	111 90
Chambre des Communes, 76,300 pds cubes à $1.25, 96,100 à $1	191 48
Le Sénat, 130,800 pds cubes à $1.25, 215,600 à $1	379 10
Bibliothèque du parlement, 17,100 pds cubes à $1.25, 28,700 at $1	50 08
Imprimerie de l'Etat, 174,300 pds à $1.25, 567,400 à $1	785 28
Cour Suprême, 1,400 pds cubes à $1.25, 3,600 à $1 ; loyer de compteur, $6	11 35
Musée géol. (petit compt.), 10,000 pds c. à $1.25, 37,900 à $1 ; loyer de compteur, $3.60	54 00
Edifice Langevin, 12,000 pds cubes à $1.25, 11,800 à $1 ; loyer de compteur, $3.60	30 40
Pritchard-Andrews Co., réparer balances au bassin du canal	6 00
Provost Frères, poêle (Quebec Heater, n° 3), pour la pesée au bassin du canal	11 25
Slater et Sherwood, houille œuf, 10 tonnes à $5.50	55 00
Walworth Mfg. Co., thermomètres types à eau chaude de 4 pcs, 2 à $3.60	7 20
White, James : bois dur, 121·4 cordes mêlé à $4.75, 4 cordes de 1 coupe à $5.50, 26 cordes de 2 coupes à $6.50, ¾ corde de 3 coupes à $7 ; allumage, 15 cordes à $3.75, 23½ à $2.75	893 84
Frais de messagerie, Cie de chemin de fer C. A.	0 82
Bureau de la papeterie, Ottawa, $27.25 ; compte de l'imprimenr du roi, $48.42	75 67
Annonces	90 72
Edifices du parlement : Service des appareils de chauffage ($7,504.82).	
Mécanicien, Thos. Wensley, 12 m. au 30 juin 1901 à $85	1,020 00
Aides-mécaniciens à $62 : H. Spence, 1er juillet-23 janv., $418 ; E. Gariépy, 18 mars-30 juin, $214 ; T. Daly, 12 m. au 30 juin, $744	1,376 00
Aide-mécanicien à $55, Geo. Macdonald, fév. (bal. de sal. *voir* Edifices des départements)	55 00
Chauffeurs à $48 ; F. X. Audette, juil.-nov. (moins 5 jrs), $232.10 ; E. Benoit, 21 déc.-30 juin, $305.03 ; P. Farrell, 12 m., $576 ; A. Hudon, 15 nov.-30 juin, $361.60 ; T. Mulrooney, 15 nov.-30 avril, $265.60 ; J. Reeves, 12 m., $576 ; J. Roy, 12 m., $576	2,892 33
Prép. au charb. et au bois : T. Binks, 15 nov.-31 mars à $37.50, $170 ; A. Bourgeois, juillet et août à $37.50, sept.-juin à $45.62, $531.20 ; R. Marineau, 12 m. à $37.50, $450 ; E. Michaud, juillet et août (moins 3 j.) à $37.50, 1er sept.-28 mars à $45.62, $386.29	1,537 49
Homme avec cheval et voiture, Jas. Gorman, 312 j. à $2	624 00
Edifices des départements : Service des appareils de chauffage ($13,183.54).	
Mécaniciens et chauffeurs à $55 : Mich. Gallagher, juillet et août, $110 ; Wm. Hill, 12 m., $660 ; O. Migneault, 19 sept.-30 juin, $517 ; Geo. Macdonald, sept.-janvier, mars-juin (pour février *voir* Edifices du parlement) $495	1,782 00
Chauffeur, Geo. Macdonald, juillet et août, 2 m. à $53	106 00
A reporter	36,700 77

Edifices d'Ottawa : Chauffage—*Suite.*	$ c.
Report	36,700 77
Edifices des départements—Suite.	
Chauffeurs à $48 : J. B. Bélanger, 12 m., $576 ; S. Chapman, 12 oct.-30 avril, $318.97 ; O. Clairmont, 16 nov.-30 avril, $264 ; M. Costello, 12 m., $576 ; J. Dallaire, 14 nov.-30 avril, $267.20 ; T. Dugal, 14 nov.-30 juin, $363.20 ; J. Ethier, 12 m., $576 ; R. Gavin, 10 déc.-9 avril, $192.46 ; John Hennessy, fév.-juin, $240 ; J. Hyland, 14 nov.-30 avril, $267.20 ; N. Martin, 12 m., $576 ; A. Mason, 12 m., $576 ; D. Mathewson, 27 nov.-9 avril, $212.80 ; P. O'Connor, 19 nov.-9 avril, $225.60 ; T. Renaud, 12 m. $576 ; A. Ross, 12 m., $576 ; R. B. Smith, 27 nov.-15 mars, $173.63 ; T. Whalan, 12 m., $576	7,133 06
Peser houille, M. F. Smith, 357 jours à $2	714 00
Prép. à la h. et au bois à $45.62 : O. Langlois, oct.-mars, $273.72 ; Geo. Turner, 12 m. $547.44	821 16
Préposés à la houille et au bois à $37.50 : M. Creegan, 9 août-31 mars, 7-30 juin, $320.32 ; A. Dunn, 15 nov.-31 mars, $170 ; E. Lachapelle, 5 nov.-31 mars, $182.50 ; O. Langlois, juillet-sept., $112.50 ; Ph. Marchand, 12 m., $450	1,235 32
Préposés à la houille et au bois, jours à $1.25 : Jos. Fitzpatrick 52, Jos. Fitzsimmons 79, Thos. Nash 78, Andy Racicot, 103	390 00
Hommes avec chev. et voiture, jrs à $2 : L. Beaucage 169, J. B. Boutin 222, M. Lauzon 110	1,002 00
Edifice Langevin : Service d'appareils de chauffage ($4,140.33).	
Poseurs de tuyaux : Geo. Sparks, juillet-août, oct.-fév., avril-juin, 10 m. à $60 ; sept. et mars, imputé à la station agronomique, Wm. Mansfield, 12 mois (moins 11 j. en oct.) à $55	1,240 48
Chauffeurs à $45 : Jas. Boyne, 22 j. en avril, $33 ; J. Daigneault, 12 m., $540 ; J. B. Delorme, 12 m., $540 ; M. Lépine, 1er juillet-3 avril, $409.50 ; O. Ranger, juillet-avril (moins 16 j. en août) $426.77	1,949 27
Nettoyer soupapes sphériques à vapeur, etc. : Martin Carroll, 12 m	540 00
Aide, A. McDonald, juillet-août, nov.-fév., avril-juin, 9 m. à $45.62 (sept. et mars imputé à la station agronomique)	410 58
Imprimerie nationale : Mécaniciens et chauffeurs ($3,732.68).	
Mécanicien, J. H. Thompson, 12 m. au 30 juin 1901	1,200 00
Aide-mécanicien, W. H. Graham, juillet, $65. août-juin, 11 m. à $75	890 00
Chauffeurs, 12 m. chacun à $45.63 : M. Loyer, $547.56 ; Jas. Montgomery, $547.56 ; Nap. Riendeau, $547.56	1,642 68
Service des ascenseurs ($6,125.17).	
Edifice Langevin, mécanicien des pompes, A. Dugal, 12 m. au 30 juin 1901 à $60	720 00
" chauffeur, D. Planchet, 12 m. au 30 juin à $45	540 00
" garçons d'ascenseurs, 12 mois chacun à $45 : Thos. Caron, $540 ; P. Kilduff, $540 ; Nap. Proulx, $540 ; Ls. Remillar, $540 ; Wm. Stirling, $540 ; J. A. St. George, $540.	3,240 00
Edifice de l'ouest, garçon d'ascenseur, D. Goode, 12 m. (moins 10 j.) à $45.62	532 73
Edifice de l'est, garçon d'ascenseur, J. B. Rioux, 11 m. à $45, 1 m. à $50	545 00
Edifices de l'est et de l'ouest, aide aux ascenseurs, A. Lessard, 12 m. à $45.62	547 44
Divers gardiens ($2,731.75).	
Edifices de l'est et de l'ouest, gardien, Jas. Little, 12 m. à $48	576 00
Cour suprême, gardien, R. Nash, 12 m. à $48	576 00
Rideau-Hall, gardien, Geo. Sleeman, 365 j. à $1.50	547 50
Ateliers du gouvernement, gardien, Jas. Dunlop, 12 m. à $48	576 00
Tour du parlement, gardien, Geo. Vincent, 365 j. à $1.25	456 25
Pompes électriques ($779.99).	
Services se rapportant aux pompes électriques, J. M. Leamy, 12 m. au 30 juin à $65	779 99
Divers services ($123).	
Grosbois, V. G. : services, 15 fév.-31 mars 1901, 45 j. à $1.50	67 50
Guilmont, A. : services, 23 fév.-31 mars 1901, 37 j. à $1.50	55 50
Station agronomique ($1,043.57).	
Boiler Inspection and Insurance Co. : inspection des chaudières à vapeur, 2 à $10	20 00
Heney, J. J. : érable dur, 15 cordes à $5.75 ; bois mou, 4 cordes à $3.75 ; charriage, $14.25	115 50
Heney, John et Fils : érable scié, 10 cordes à $5.75 ; charriage supplém., $7.50	65 00
McCullough et Cie : houille, 25·77 tonnes à $6.10, 115·27 tonnes à $5.95	843 07
A reporter	66,672 80

Edifices d'Ottawa : Eclairage—*Fin.*	$ c.
Report	66,672 80
Divers.	
Détaillé en 1899-1900, imputé à 1900-1. (page V—116)	4,774 76
Détaillé sous l'en-tête "Edifices d'Ottawa, réparations" (page V— 89)	540 00
	71,987 56
MOINS—Imputé à "Entret. des édifices fédér." : Stat. agronom. (page V—135) 1,043 57	
Imputé à 1901-2 5,977 34	
	7,020 91
Total reporté à la page V—4	64,966 65

Edifices d'Ottawa : Eclairage.

Ahearn et Soper : lampes T H de 16 boug. 50 v., 12 à 20c	2 40
Canadian General Electric Co. : lamp. de 16 boug. 1,100 à 20c., 300 blanchies à 23c. ; lampes de 10 boug., 300 à 20c. ; lamp. de 32 boug., 50 à 30c. ; 6 prs de bobines aimantées, $17.70 ; divers, $23.74	405 44
Citizens Gas Control Co. : usage de contrôleurs à gaz, 12 m. au 6 avril 1901	153 33
Coté et Coursolles : lampes, 100 volts, 1,000 de 16 boug. à 20c., 300 de 10 boug. à 20c., 100 de 50 boug. à 65c. ; zincs, 288 carrés pour $25.92, 288 ronds pour $23.04 ; 56 liv. de fil métal. avertisseur, $22.40 ; corde flexible, 765 pds à 3c. ; 650 pds de fil métalli que couvert en caoutchouc, $19.50 ; 12 abat-jour, $9 ; divers, $28.18	475 99
Coursolles, C. H. : lampes 16 boug., 3,000 à 22c., 250 placés à 25c. ; lampes 10 b., 500 à 22c. ; moins $382.50 imputés à 1901-2	450 00
Ottawa Auer Light Co. : 8 lumières complètes	9 00
Cie électr. d'Ottawa, entrepr. p. éclairage des édifices du gouvern., 12 m. au 30 juin 1901, au taux de 3,000 lum. à $2.25 chaque par an, lum. en plus de 3,000 à $2 chaque : Chambre des Communes, $3,978 ; Sénat, $1,567.68 ; bibliothèque, $1,231.13 ; édifice de l'est, $1,446.19 ; édifice de l'ouest, $2,215 ; édifice Langevin, $1,610 ; édifice du bur. de poste, $572 ; cour suprême, $322 ; tour et terrains, $203.50 ; édifice de la banque d'Ottawa, $88 ; bureau de M. White (géographe), $79.50 ; observatoire, rue Cliff, $16 ; chambre des brevets, rue Sparks, $16 ; moins $72 chargés en plus pour l'année précédente	13,273 00
Cie d'électr. d'Ottawa, éclairage à $2 par an pour chaque lum. : bureau d'astrologie fédéral, 11 lum., 3 m. au 30 sept. 1900, $5.50 ; piscifacture, 20 lum. depuis le 1er mai-30 juin, $6.67, 12 m. au 30 juin, nombre moyen de lum., 17·77, $35.50 ; édifice du recensement, 28 janv.-30 juin, nombre moyen de lumières, 15·6, $13.18	60 85
Cie d'électr. d'Ottawa, éclairage, 1er oct.-30 juin 1901 à $2 par an pour chaque lum. : édifice de statist. de la douane, 101 lumières, $151.50 ; ministère du travail, 43 lumières, $64.50 ; gendarmerie à cheval du N.-O., 26 lumières, $39	255 00
Cie d'électricité d'Ottawa ($1,544 23)—	
16 lampes de rue, 12 m. au 30 avril 1901 à $85 par année chaque, moins $3.72 pour 16 lumières éteintes 11 mars, $1,356.27 : rue Wellington, 9 ; rue Elgin, 1 ; rue Metcalfe, 1 ; imprimerie nationale, 5	1,356 27
Pont des Chaudières, 4 lampes de rue, 6⅔ m. (10 oct.-30 avril 1901) à $85 par année chaque, moins 94c. pour 4 lumières éteintes 11 mars	187 96
Cie du gaz d'Ottawa, globes Boulevard, 6 à $2	12 00
Cie du gaz d'Ottawa, gaz, 12 m. au 1er avril 1901 à $1.50 par m. pds ($3,736.60)—	
Edifices fédéraux (terrains du parlement), 732,800 pds	1,099 20
Bureau de poste de la cité, 510,200 pds ; loyer de compteur, $8	773 30
Ministère des Douanes, rue Sparks, 2,900 pds ; loyer de compteur, $2.80	7 15
Ministère de l'Int., au-dessus de la banque d'Ottawa, 22,700 pds ; loy. de compteur, $3.60.	37 65
Ateliers du gouvernement, 357,300 pds ; loyer de compteur, $6	541 95
Traducteurs des *Débats*, rue Clarence, 169,800 pds ; loyer de compteur, $3.60	258 30
Musée géologique, édifice Baskerville, 1,200 pds ; loyer de compteur, $3.60	5 40
Musée géologique, gros compteur, 116,800 pds ; loyer de compteur, $10	185 20
Imprimerie du gouvernement, 548,300 pds	822 45
Bureau de l'inspecteur du gaz, 2,400 pds ; loyer de compteur, $2.40	6 00
Cie électr. Royale : l. de 100 volt 16 boug., 2,198 à 20c., 250 blanchies à 23c. ; lamp. de 10 boug., 300 à 20c. ; sonner. électriq., 2 à $8.65 ; abat-jour plaq. en vert, 50 de 7-pcs à 40c., 25 de 10-pcs. à 60c., 1,300 pds câble c.c., $16.83 ; emballage, $1.70 ; divers, $13.67	641 60
Frais de messagerie : Cie de ch. de fer Can. Atl., $3 73 ; Cie de ch. de fer C. P., $2.01 ; Cie de messagerie Canadienne, $4.50 ; Cie de messagerie Dominion, $1.70	11 94
Johnston, J., billets de tramways en rapport avec l'illumination de la salle d'exercice	1 90
Station agronomique centrale.	
Ch. de fer Canada-Atlantique., transport de gasoline	12 45
Cie d'électr. d'Ottawa : 2 lampes de rue, 10 oct. 1900-30 avril 1901, 6⅔ m. à $85 par année chaque, $94.45 ; moins 47c. pour 2 lumières éteintes 11 mars 1901	93 98
Standard Oil Co., gasoline, 531·79 galls à 17c.	90 40
A Reporter	21,230 11

	$ c.
Edifices d'Ottawa : Eclairage—*Suite.*	
Report	21,230 11
Rideau-Hall.	
Cie électrique d'Ottawa : 4 lampes dans New-Edinburgh, sur le ch. de Rideau-Hall, 12 m. au 30 avril 1901, à $85 ch. par année ; moins 93c. pour 4 lum. éteintes le 11 mars 1901	339 07
Divers.	
Detaillé en 1899-1900 (page V—117)	1,270 00
	22,839 18
MOINS—Imputé à Entretien des édifices fédéraux : Ferme exp...(page V—135).. $ 102 85	
Imputé à 1901-2 4,242 04	4,344 89
Total reporté à la page V—4	18,494 29

Téléphones à Ottawa : 12 m. au 30 juin 1901.

Ministère de l'Agriculture—	
Bureaux : ministre, $35 ; sous-ministre, $40 ; chambre des messagers, $35	110 00
Domiciles : ministre, $35 ; sous-ministre, $35 ; secrétaire, $35	105 00
Bureau de l'Auditeur général : bureau, $35 ; domicile de l'Auditeur général, $40	75 00
Ministère des Douanes—	
Bureaux : sous-commissaire, $45 ; chambre des messagers, $35 ; division des statistiques, 6 m. au 30 juin 1901, $17.50	97 50
Domicile : secrétaire particulier, 6 m. au 30 juin 1901, à $35 par année	17 50
Cour de l'Echiquier—	
Bureau du registraire Audette	35 00
Domiciles : juge Burbidge, $35 ; registraire Audette, $35	70 00
Ministère des Finances—	
Bureaux : ministre (appareil supplém.) $15 ; sous-ministre, $35	50 00
Domicile : sous-ministre, $35	35 00
Commission géologique, bureaux : directeur, $40 ; messagers, $35	75 00
Chambre des Communes—	
Bureaux : orateur, $35 ; sergent-d'armes, $35 ; messagers, $35 ; greffier, $35 ; bureau des journaux, $35 ; traducteurs des *Débats*, $35 ; bureau de la distribution, $42.50 ; imprimerie nationale, $47.50	300 00
Domiciles : greffier, $35 ; rédacteur des lois, $35 ; secrétaire, $35	105 00
Affaires des Sauvages—	
Bureaux : sous-surint. général, $35 ; secrétaire du départ., $40 ; secrétaire particulier, $40.	115 00
Domicile : secrétaire particulier, $35	35 00
Revenu de l'Intérieur—	
Bureaux : ministre (pupitre L.D.) 5 m. au 31 déc. 1900, $22.90 ; pupitre L.D. suppl., 5 m. au 31 déc. 1900, $12.50 ; sous-commissaire, 6 m. au 30 juin 1901, $27.50 ; chambre des messagers, 6 m. au 31 déc. 1900, $25, 6 m. au 30 juin 1901, $20	107 90
Domiciles : sous-ministre, $35 ; comptable, $35 ; secrétaire, $30	100 00
Ministère de l'Intérieur—	
Bureaux : ministre, $40 ; sous-ministre, $40 ; secrét; particulier, $40 ; arpent. général, $35 ; astronome en chef, $35 ; division des bois et mines, $45 ; géographe, 6 m. au 30 juin 1901, $17.50 ; chambre des messagers, $35 ; commission de la frontière intern., $10	297 50
Domiciles : ministre, $35 ; sous-ministre, $35 ; secr. particulier, $35 ; surint. de l'immig., $35	140 00
Ministère de la Justice—	
Bureaux : ministre, $35 ; sous-ministre, $40 ; solliciteur général., 6 m. au 31 déc., $27.50, 6 m. au 30 juin 1901, $20 ; secrétaire, 6 m. au 31 déc. 1900, $27.50, 6 m. au 30 juin 1901, $20 ; chambre des messagers, $35	205 00
Domiciles : sous-ministre, $35 ; M. Verrette, 6 m. au 30 juin $17.50 ; M. Leslie, 6 m. au 30 juin, $17.50	70 00
Bureau du Travail, bureau, 6 m. au 30 juin 1901	17 50
Bibliothèque du Parlement—	
Bureau, bibliothèque	35 00
Domiciles : bibliothécaire du parlem., M. J. Griffin, $35 ; bibliothécaire DeCelles, $35	70 00
Ministère de la Marine et des Pêcheries—	
Bureaux : ministre, $35 ; sous-ministre, $40	75 00
Domiciles : ministre, $35 ; sous-ministre, $35	70 00
Ministère de la Milice et de la Défense—	
Bureaux : officier commandant, $35 ; ministre, 6 m. au 31 déc. $25, 6 m. au 30 juin, $27.50, appareil suppl. pour pupitre, 2 m. au 31 déc., $2.50 ; messagers, $38 ; département des habillements, $35 ; salle d'exercices, $35	198 00
Domiciles : officier commandant, 6 m. au 30 juin 1901, $17.50 ; ministre, $38 ; sous-ministre, $30 ; secrétaire du département, $30 ; adj. général Aylmer, $35 ; col. Cotton, O.C.D., $35 ; E. F. Jarvis, $35	220 50
Magasins militaires, bassin du canal, $35 ; clochette, $4	39 00
A reporter	2,870 40

Téléphones à Ottawa: 12 m. au 30 juin 1901—*Suite.*	$ c.
Report	2,870 40
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—	
Bureaux : contrôleur, $35 ; pupitre suppl. dans le bur. du contrôleur, $15 ; magasins, $35.	85 00
Domicile : contrôleur	35 00
Ministère des Postes—	
Bureau : contrôleur du service postal sur ch. de fer, $40 ; secrétaire du direct. général des postes, $35 ; bur. de poste de la cité, $35 ; chambre des messagers, $35	145 00
Domicile : sous-directeur général des postes	35 00
Département des impressions et de la papeterie—	
Bureaux : imprimeur du Roi, $35 ; surint. de la papeterie, 6 m. au 31 déc., $17.50 ; surint. des impressions, 6 m. au 30 juin 1901, $17.50 ; comptable, $35	105 00
Domiciles : imprimeur du Roi, $35 ; surint. des impressions, $35	70 00
Conseil privé—	
Bureaux : gref. du conseil, $35 ; secr. du Premier, $40 ; appar. à longue dist. posé dans le bur. du secrétaire du Premier, 6 m. au 31 déc., $7.50 ; chambre des messagers, $35	117 50
Domiciles : premier min., $35 ; greffier du conseil, $30 ; greffier adjoint, $35 ; secrétaire du premier min., $35 ; secrétaire adj. du premier min., 6 m. au 30 juin 1901, $17.50	152 50
Ministère des Travaux publics—	
Bureaux : sous-min., $35 ; secrét. du ministre, $35 ; ingén. en chef, $40, appar. à longue dist. 6 m. au 31 déc. 1900, $7.50 ; archit. en chef, 6 m. au 30 juin 1901, $17.50 ; commis des trav., $35 ; secrét. du minist., $40, app. à L. D., 6 m. au 31 déc. ; $7.50 ; surint. des mécan., $35 ; ateliers du gouvern., $35 ; chambre des commutat., $35, messagers, $35 ; ch. de chauffe, C. des C., 6 m. au 30 juin $17.50 ; ch. des machines, 6 m. au 30 juin $17.50	392 50
Domiciles : ministre, $35 ; sous-min., $35 ; secrétaire du min., $35 ; secrét. adj. du min., 6 m. au 30 juin $17.50 ; surint. des travaux, $35 ; surint. du dragage, 6 m. au 31 déc., $17.50 ; surint. adj. du dragage, $35 ; ingénieur en chef, $35 ; secrét. du dépt., $35, app. à D.L., 6 m. au 31 déc. $7.50 ; surint. adj. des mécan., 6 m. au 30 juin, $17.50 ; M. Hains, 6 m. au 30 juin, $20	325 00
Travaux, rivière Ottawa : bur. du surintendant, $35 ; estacade d'en haut, $60 ; estacade d'en bas, $60	155 00
Ministère des Chemins de fer et Canaux—	
Bureaux : sous-ministre, $40, app. à L. D., 6 m. au 31 déc. $7.50 ; secrétaire particulier, $35 ; messagers, $35	117 50
Domiciles : sous-ministre, $35 ; secrétaire du ministère, 6 m. au 31 déc. $22.50, 6 m. au 30 juin $17.50 ; secrétaire particulier, $35	110 00
Secrétariat d'Etat—	
Bureaux : secrétaire d'Etat, $35 ; sous-secrétaire d'Etat, $40 ; secrétaire du secrétaire d'Etat, $35	110 00
Domiciles : secrétaire d'Etat, $35 ; sous-secrétaire d'Etat, $35	70 00
Bureaux du Sénat : corridor d'en bas, $35 ; concierge, $35 ; commis, 6 m. au 31 déc. $25 ; corridor d'en haut, 6 m. au 30 juin $17.50	112 50
Ministère du Commerce—	
Bureaux : secrétaire particulier, 6 m. au 30 juin $20 ; chambre des messagers, $35	55 00
Domicile : ministre	35 00
Rideau-Hall et bureau du gouverneur général—	
Lignes d'échange et particulières de l'hôtel du gouvernement, 6 m. au 31 déc., $72.50 ; 6 m. au 30 juin, $77.50	150 00
Bureau du commis des travaux, Rideau-Hall	65 00
Résidence de M. A. F. Sladen	35 00
Chambre des messagers au département du gouverneur général	35 00
Police fédérale, bureau à Rideau-Hall	45 00
Ministres sans portefeuille—	
Bloc de l'Est : l'hon. Jas. Sutherland	35 00
Bloc Langevin : l'hon. R. R. Dobell, 6 m. au 30 juin 1901	20 00
Police fédérale—	
Bureaux : bloc de l'Ouest, $40 ; bloc de l'Est, $43 ; bloc Langevin, $40 ; imprimerie de l'Etat, $40 ; commissaires, $20	183 00
Domiciles : commissaires, $35 ; inspecteur, $35	70 00
Télégraphes du gouvern. : D. H. Keeley, 2 conversations à Montréal, $1, 1 à Saint-Jean, 50c.	1 50
Détaillé en 1899-1900, imputé à 1900-01 (page V—119, 1899-1900)	1,574 64
	7,312 04
Moins—Imputé à 1901-1902	161 50
Total reporté à la page V—4	7,150 54

Edifices d'Ottawa : Dépendances.

Réparations générales, 12 m. au 30 juin 1901—	
Journaliers à $1.40 par jour : Thos. Tompkinson, 312½, Wm. Beaty, 316½	880 60
Journalier à $1.25 par jour : Ls. Major, 9	11 25
Charretier, C. Gagné, 310 jours à $2	620 00
A reporter	1,511 85

Edifices d'Ottawa : Dépendances—*Fin.*	$ c.
Report	1,511 85
Grieves, J. N., entretien de la pelouse—	
Année close le 31 janv. 1901, entreprise, $3,300 ; moins détails, 1899-1900, (V—119) $1,400	1,900 00
Cinq mois au 30 juin 1901	1,400 00
Grieves, J. N. : 2 prs cisailles pr haie, $10 ; 2 seringues, $10 ; 5 bout. de nickers, $10 ; 600 pots, $30 ; 200 bégonias tubéreux, $28 ; divers, $48.50	136 50
Grieves Frères : soin des fleurs pour le Sénat et la Chambre des Communes durant la session, 1900, 5½ m. à $20	110 00
Détaillé en 1899-1900 (page V—119)	1,524 60
	6,582 95
MOINS—Imputé à 1901-2.	1,572 80
Total reporté à la page V—4	5,010 15
Parc de la côte du Major.	
Davis, Thos. E. ($2,628.74) —	
Aux termes de l'entreprise du 1er sept. 1897, pour l'entr. du parc, 12 m. au 30 juin 1901	2,200 00
Construire allonge à la serre : matériaux, $116.84 ; main-d'œuvre, $65	181 84
Régaler l'avenue princip., 1,134 vgs car. à 35c. ; ms $150 payées en 1899-1900 (page V—120)	246 90
Ives, H. R. et Cie: garde-fou en fer forgé érigé sur l'aven. Mackenzie, 1,440 pds à $3 ; moins $875 payées en 1899-1900 (page V—120) et $2,400 pay. en 1898-9 (page Q—49)	1,045 00
McAvity, T. et Fils, roue et soupape en cuivre pour boyau	9 00
McDougal et Cuzner : dynamite, 55½ liv. à 18c. ; fusée, 5 roul. à 75c. ; détonateurs, 2 btes à $1.50 ; divers, $3 50	20 24
Robertson, Thos et Cie, tuyaux à eau : tuyau en fer, 270·83 pds de 3-pcs à 28·69c., 57·65 pds de 2-pcs à 19 9/10c. ; coude et tés, $1.60	85 58
	3,788 56
MOINS—Imputé à 1901-2	290 00
Total reporté à la page V—4	3,498 56
Enlèvement de la neige à Ottawa.	
Charleson, W. G. : pelles en acier, 1 douz., $8.50, 6 à $1 ; manches de pelle, 6 à 25c	16 00
En detail avec "Rideau Hall" (page V—103)	332 74
" "Edifices d'Ottawa, réparations" (" V—89)	1,630 38
Total reporté à la page V—4	1,979 12
Edifices publics d'Ottawa : Département du Travail : Ameublement.	
Bureaux au-dessus de la banque Molson, y compris liasses en acier, etc.	
"Salaires et divers matériaux" transporté de "Edifices d'Ottawa, répar.", etc., page V—94	686 66
Ahearn et Soper, fournitures électriques, $230.56 ; Bailey, Geo., forgeage, $51.90	282 46
Brooke, C. J., et Geo. C. Wright, serrure et clés Yale	4 50
Eclipse Office Furniture Co., armoire Eclipse à 48 tiroirs pour documents avec rall	96 00
Edwards, W. C. et Cie, lim. : 3 assort. rayons et armoires, $109 ; 5 sections d'armoire, $100 ; 200 pds bois embouveté, $4 80 ; charriage, 50c.	214 30
Eureka File Co., Ottawa, liasses en aluminium : 24-pcs, 100 à $2 ; 18-pcs, 25 à $1.75 ; 15-pcs, 50 à $1.50 ; 12-pcs, 25 à $1.25	350 00
Harris et Campbell : pupitres à dessus en chêne plats, 2 à $31 ; 5 tables en chêne avec dessus couverts, $60 ; chaises, etc., $56	178 00
Lahaise Frères : 50 stores avec rouleaux, $101.25 ; 3 chaises en chêne, $7.50	108 75
Liggett, Thomas : linoléum, 198½ vgs parqueté à $1.35, 27 uni à $1.15 ; bordure, 23 vgs à 35c. ; liège uni, 31 vgs à $1.25 ; poser linoléum et liège, 279½ vgs à 5c. ; tapis Axminster, 1 à $9, 1 à $8.50, 6 à $6.50, 6 à $4.75 ; 13 nattes, $18.30 ; 3 nattes en caoutchouc, $8.25 ; 6 nattes en fibre de cocotier, $11.80	483 16
McNeill, Edward R., 2 chaises de clavigraphe à $10.50	21 00
Office Specialty Mfg Co., Toronto : pupitres à dessus mobile en chêne, 2 à $100 ; table en ch., 6-pds, dessus en cuir, $20 ; 2 tables de bureau en ch., $28 ; supp. de presse à lettre en ch., $18 ; canapé en c., $22.50 ; fauteuils, 5 à $7.50, 8 à $6.50, 4 à $2.50 ; armoires en chêne Shannon et bases, 2-60 tir. à $167.50, 1-40 tir. à $115.50 ; 1-6 tir. et 1 armoire à index, 9 tir., $96 ; 2 ass. de guides, $16.75 ; 10 M. cartes réglées, $35 ; 2 bibliothèques tournantes, $36 ; casiers 5 à $4.25, 10 à $3.25, 10 à $2.75, 5 à la base et 5 dessus à $1.75	1,121 00
Orr, Robt., Ottawa : 10 écrans de bur., 5 pds x 4 pds, $85.50 ; peinturer l'écusson du départ. du Travail sur 6 écrans à $17.25 ; 4 unis, $11 ; bois de côté complets, $5	205 00
Ottawa Truss and Surgical Mfg. Co., 3 prs chevilles à comp., 75c. ; Pritchard and Andrews, plaque de cuivre $12	12 75
Stockand, Geo., m.-d'œuv. et matériaux, cloisons en verre : 1er étage, $76.88 ; 2e pl., $63.05.	139 93
Total reporté à la page V—4	3,903 51

	$
Edifices publics d'Ottawa : Rayons en acier.	
Ministère des Postes ($7,465.50).	
Eclipse Office Furniture Co. of Ottawa, lim. : tiroirs à documents, 648 à $2.75 ; tiroirs plats à documents, 144 à $2.75 ; rayons tourn. en métal pr liv., 282 à $2.50 ; pupitre fixe métall., 30 pds à $6 ; montants, 90 pds à $2.25	3,265 50
Office Specialty Mfg. Co., Toronto ($5,844)—	
Cabinet spécial pour liasses de comptes, 1,000 liasses à $2.10	2,100 00
Deux cabinets métal. pour liasses : 960 tiroirs à $2.95	2,832 00
Rayons pour 145 livres, pupitres à référence et escabeau, 2 à $458	916 00
	9,113 50
MOINS—Payé en 1901-2	1,648 00
	7,465 50
Ministère des Travaux publics ($4,507.20).	
Eclipse Office Furniture Co. of Ottawa, lim. ($4,507.20)—	
Ajustements en métal dans la voûte du bur. du ministre	750 00
Cabinet pour liasses à lettres, 15 tiroirs à $3 ; fermeture, $15	60 00
Cabinet en noyer tendre pour liasses et base, 90 tiroirs	200 00
Ameubler bibliothèque avec rayons en métal ajustables	1,250 00
Casier en acier double contenant 208 tiroirs de 5 pds de larg., 3 pds 6-pcs prof. et 2-pcs de haut., 20 de 6 pds larg. x 3 pds 6-pcs prof. x 6-pcs haut., y comp. base, corniche, etc., posée dans la salle de dessin de la division de l'ingénieur	2,247 20
Ministère de l'Agriculture ($934).	
Eclipse Office Furniture Co. of Ottawa, lim., cabinets en acier : tiroirs avec serrures, 10 à $15 ; divisions, 55 à $4 ; tiroirs à liasse, 8 de 2 pds larg. x 5-pcs haut. à $5 ; 64 de 10½-pcs x 5-pcs à $3.50 ; base, 20 pds à $5 le pd	734 00
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : casier à rayons métalliques en sections	200 00
Bureau de l'Auditeur général ($525).	
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : 2 casiers métalliques	525 00
Ministère des Douanes ($275).	
Cie Goldie et McCulloch, Galt : porte de voûte, $250 ; transport, $11.25	261 25
Auborne, E., maçon, poser voûte, 5½ jrs en mai à $2.50	13 75
Ministère de l'Intérieur ($12,148.90).	
Eclipse Office Furniture Co. d'Ottawa, lim. ($9,608.60)—	
Rayons rotatifs en métal, y compris montants, base, corniche, etc., 436 à $3.35	1,460 60
Trav. suppl. pour faire grands rayons, 36 à $1	36 00
Tiroirs en acier avec extension en sections pour documents, 3,360 à $2.95 ; moins $1,800 payé à compte (page V—86, 1899-1900)	8,112 00
Office Specialty Mfg. Co., Toronto : casiers métalliques, 600 tiroirs à $2.95 ; cabinet de 36 tiroirs, $80 ; 234 tiroirs à document en métal, $690.30	2,540 30
	25,855 60
Loyers de bâtiments à Ottawa, etc.	
En détail à "Edifices fédéraux : entretien" ..... page V—135	10,633 75
" "Edifices d'Ottawa : réparations, mobilier, etc." ..... page V— 94	10,356 75
Total reporté à la page V—	20,990 50
Rideau-Hall.	
Bordereaux de paye des réparations générales, 12 mois au 30 juin 1901.	
Directeur des travaux, W. M. Hutchison : 12 m. à $90 ; heures suppl. la nuit, 46 h. à 30c. ; fr. de voy. et bil. de tramw., $12.10 ; transport, $1.05	1,106 95
Briqueteurs : John O'Donnell, 87 j. à $3 ; A. Gons, 158½ j. à $2.50 ; A. R. McDonald, 17 j. à à $2 50	699 75
Plâtrier, A. Legault, 27 j. à $2.50 ; aide-plâtrier, J. B. Séguin, 27 j. à $1.50	108 00
Poser béton, Wm Nolan, 34 j. à $2.50	85 00
Ferblantier, E. Loyer, 100½ j. à $2 ; aide-ferblantier, T. French, 100½ j. à $1 50	351 75
Charpentiers : G. Reid, 316½ j. à $2.50 ; T. Ambridge, 92½ j. à $2.25, 231¾ à $2	1,462 86
A reporter	3,814 31

Rideau-Hall—*Suite.*	$ c.
Report	3,814 31
Bordereaux de paye des réparations générales, 12 m. en juin 1901—Fin.	
Charpentiers, jrs à $2 : E. Boulet 118, A. Coulter 314, P. Couroux 139½, G. Esdale 320¼, A. Fortier 12, M. Fortier 118, J. Grenon 51, J. Latimer 105½, H. Leggett 186½, G. Miller 104½, J. S. Oakley 285½, W. Palen 121, C. Regimbald 133½, S. St. Jean 126	4,271 00
Peintres : D. Boulois, 11 j. à $2, 176½ à $1.75 ; J. Handy, 256¼ j. à $2.25, 54 à $2 ; P. Raizenne, 2 j. à $2, 54 à $1.75 ; A. Macara, 58 j. à $1.75	1,215 41
Peintres, jrs à $2 : J. Beaulne 5, E. Boucher 57½, T. Brûlé 30, M. Cadieux 62½, A. Corbeil 21½, A. Crevier 87, J. Déry 85, V. Gauthier 15, A. Grant 22, F. Léger 22½, L. Lortie 17, G. Martel 87, W. Newton 166, M. Ouimet 63, J. Randall 87½, M. Rorke 53, H. Shea 312¼.	2,387 50
Chauffeur : J. West, 308½ j. à $1.35 ; M. West, 21 j. à $1.25, 42 à $1.35	499 35
Journaliers : H. Beaupré, 48 j. à $1.50, 10 à $1.25 ; Alex. Blais, 82½ j. à $1.50, 9 à $1.25 ; R. A. Golden, 3½ j. à $1.50, 6 à $1.25 ; F. Laberge, 170 j. à $1.50, 3½ à $1.25 ; A. Lever, 12 j. à $1.50, 11 à $1.25 ; F. Malbauf, 46 j. à $1.50, 11 à $1.25 ; J. Rodier, 47 j. à $1.50, 11 à $1.25 ; J. Sharp, 291½ j. à $1.50, 18 à $1.25	1,150 12
Journaliers, jrs à $1.50 : E. Barron 32½, T. Batterton 16½, J. Boyne 98, J. Bureau 8½, G. Burke 65½, J. Connell 108, R. Coté 55, E. Dagenais 57, J. Dagenais 47, R. De Beaumont 116½, J. Devaney 103, C. Duffield 132½, O. Dussault 42¾, J. Fahey 78½, P. Huot 17½, L. Labonté 17, F. Lalonde 23¼, Thos. Mulroney 48½, W. McBride 74, G. McCann 109, T. McCourt 71½, J. O'Connor 116, J. O'Meara 51, J. Ouélette 66, T. Pariseau 130½, M. Quinn 108½, J. Simard 307½, N. Vézina 53	3,249 74
Journaliers, jrs à $1.25 : Jos. Berriault 108, E. Boucher 10, J. Byrne 10, A. Hudon 89¾, L. Leclaire 4¾, J. R. Sauvé 122, W. Stirling 317½	827 47
Aide, L. Thériault, 24 j. à $1.25, 5 à $1 ; réparer, S. Maxwell, 319¾ j. à $1	354 75
Charretier, A. Latrémouille, 8 j. à $2.25	18 00
Charretiers, jrs à $2 : J. Finley 182, W. Finley 12, M. Green 320½, F. Malbeuf 20, M. Quinn 28.	1,125 00
Payé en moins sur bordereau de paye	9 00
Bordereaux de paye, soins de jardins, terrains, sentiers, etc., 12 m. au 30 juin 1901.	
Muhlig, G., jardinier : 1er juillet-16 mars 261¾ j. à $1.65 ; 17 mars-30 juin 112½ j. à $2	656 89
Sorley, J. : forestier, 1er juillet-8 déc., 31 mars-30 juin 253 j. à $1.50 ; soins de chemins, sentiers, etc., 9 déc.-30 mars 112 j. à $1.50	547 50
Sims, H. : jardinier, 1er juillet-16 déc., 31 mars-30 juin 261 j. à $1.50 ; soin de rond à patiner, glissoirs, etc., 17 déc.-30 mars 104 j. à $1.50	547 50
Banning, C. : journalier, 30 j. au 4 août à $1.25, 5 août-10 nov., 14 avril-30 juin 152½ jrs à $1.35 ; chauffeur de nuit, 11 nov.-13 avril 153 j. à $1.35	449 92
Journaliers à $1.50 : D. Kileen, 29 j. en juin	43 50
Journaliers, jrs à $1.25 : D. Bell 311, J. Bonnier 305½, L Brennan 34, M. Brennan 35, J. Cherry 215, H. Comeau 10, F. Dagenais 268½, L. Major 16, O. Ziska 15½	1,513 09
Journaliers : F. Dagenais, 17½ j. en juin à $1.10 ; F. Hart, 204 à $1	223 25
Charretier : A. Davidson, 133¾ j. à $2	266 50
Ajustage de tuyau à vapeur et plombage, août-nov. 1900.	
Ajustage d'app. à chauff., plombage et aide (pour noms *voir* "pers. des artisans", page V)	881 86
Comptes divers.	
Ahearn et Soper : chandeliers électriques, 1 de 3 lum. à $8.60, 8 de 2 lum. à $7.80, 4 de 2 lum. à $6.80 ; appliques de 1 lumière, 21 à $2.30, 18 à 65c. ; corde flexible, 1,418 pds à 3c. ; joints isol., 35 à 55c. ; abat-jour, 65 à 60c., 10 à 65c. ; bobêches Edison, 100 à 33c. ; divers, $36	334 49
Bryson, Graham et Cie : serv., 1 douz. à soupe à $3.75, 4 douz. à bassin à $3.75, 12 douz. à porcelaine à $3.25, 12 douz. à verres à $4.35, 6 douz. à cuisine à $4 ; tabliers, 4 douz. à $7 ; épouss., 4 douz. à $2.75 ; caoutc., 12 douz. à $2.75 ; caoutc. à doub., 4 douz. à $4 ; touailles de toile, 2 douz. à $4 ; carrés, $17.95 ; faire et poser tapis, 140 vgs à 8c. ; nattes, 17 vgs à 70c. ; divers, $20.87	291 87
Butterworth et Cie : boyau en caoutc., 100 pds de ¾-pce, $16, 150 pds de 1¼-pce, $42.75 ; tuiles, 250 pds de 6-pcs à 15c., 130 pds de 4-pcs à 10c. ; fer, 985 liv. à 6c. ; gout. de 8-pcs, 84 pds à 12c. ; n° 9—24 fourneau double, $100 ; réchaud double, $25 ; parties et ajustage de fourneau, $6.34 ; divers, $171.86	481 63
Cavanagh, Edward Co. : détaillé avec "Rideau-Hall, protection contre le feu", page	373 49
Connor, J. H. et Fils : clé anglaise Challenge de 11-pcs	6 00
Cuddy et Brodeur Co., Montréal ($1,707.15)—	
Grès : plats, 6 de 22-pcs à $1.50, 12 de 14-pcs à 60c. ; assiettes à dîner de 10-pcs, 200 à 12c. ; bols à soupe, 100 à 10c. ; 3 douz. ass. à fruits, $27 ; pots, 12 à 45c., 12 à 65c.	90 40
Service de chambre, 4 à $3.75 ; pots et bassins, 4 à $2 ; savonnières, 4 à 50c	25 00
Cristaux avec insigne gravé d'après patr. : pots à champagne, 15 à $1 ; sucriers, 20 grands à 75c., 15 petits à 70c. ; verres, 153 à 65c. ; assiettes à glace, 100 à 70c. ; verres à champagne, 203 à 70c. ; verres à claret, 151 à 70c. ; verres à Oporto, 100 à 65c. ; bouteilles à eau, 41 à $1.50 ; bols à main, 89 à 70c. ; Xérès, 128 à 65c. ; verres à liqueurs, 26 à 60c	745 35
A reporter	26,399 89

Rideau-Hall—*Suite.*	$ c.
Report	26,399 89
Comptes divers—Suite.	
Cuddy et Brodeur Co.—*Suite.*	
Porc. de prem. ql., armoriée en noir : plats, 2 de 20-pcs à $15.25, 2 de 18-pcs à $11.75, 2 de 16-pcs à $8, 4 de 14-pcs à $5, 6 de 12-pcs à $3.75 ; soup. (pas couv.), 2 à $8.75 ; saucière (pas couverte), 4 à $3.25 ; ass. à dîner, 50 à $1.50, 60 à thé, à 95c., 60 à déjeuner, à $1, 30 à soupe à $2 ; plats à légumes (pas couv.), 6 à $6.75 ; tasses à café, 108 à 85c., 60 à déjeuner à 90c. ; soucoupes, 50 à café à 85c., 40 à déjeuner à 90c. ; pots à lait, 20 à $2, 20 à crème à $1.25 ; bols à eaux sales, 8 à $1.75 ; coquetiers, 24 à 50c	750 80
Porc. armoriée : tasses, 108 à 25c., soucoupes, 74 à 25c. ; assiettes, 96 à 35c. ; assiettes à pain, 6 à $1 ; bols à eaux sales, 6 à 60c. ; pots à lait, 6 à 65c. ; coquetiers, 30 à 10c	95 60
Dreyfous, Londres, Ang. : 12 abat-jour en soie pour chandelles, $19 ; frais de port, 47c	19 47
Eclipse Office Furniture Co., tuyaux plaqués en nickel et 4 trappes en cuivre	11 25
Eimer et Amend, New-York, moteur hydraulique pour tournebroche	40 00
Esmonde, J. P. et F. W. : réfrigér., 4 de 6 pts à $5.50, 2 de 8 pts à $6.50, 1 de 12 pts à $9.25 ; divers ustensiles de cuisine, $44.80	89 05
Edwards, W. C. & Co., Ltd. : cèdre, 514 pds de 7 x 7-pcs à 6c , 500 pds de 7 x 7-pcs à 4½c., 755 pds de 6 x 6-pcs à 4½c., 500 pds à 6 x 6-pcs à 6½c., 506 pds de 5 x 5-pcs bl. à 5½c., ½-pce, joints en V, 2,250 pds à $15 ; pin, 1,600 pds de 2 x 12 x 16 à $20, 2,028 pds de 2 x 12 à $17, 1,706 pds de 3 x 5 x 13 à $16 ; pin rouge, 3-pcs, 1,536 pds de $16 ; rembl. bl. 1 c., 1,000 pds à $40 ; planc., 2,000 pds à $15 ; lamb., 1,000 pds à $18 ; moul. à cadre, 215 long. à 7½c. ; châssis, cadre et portes, $23.20 ; 120 chevrons et 120 faîtes, $30 ; bard., 14 M. à $3 ; lamb., 1,750 pds à $22, 300 pds à $19, 1,000 pds à $18 ; 1-pce x 8-pcs, assortis, 750 pds à $21, 1,155 à $20, 3,000 à $15 ; bois blanc , 500 pds de 1½-pce x 10-pcs à $26, 1,000 pds de 2-pcs x 10-pcs à $25, 1,500 pds de 1½-pce x 6-7-pcs à $17 ; 1¼-pce à plancher, 501 pds à $30, 200 à $26, 250 à $24, 1,350 à $19 ; 1½-pce à plancher, 500 pds à $36 ; charriage, $14.60 ; divers, $288 30	1,080 16
Graham Frères : pommes de terre de sem., 37 boiss. à 55c. ; plantes et gr. pour lég. de jard., $24.98 ; plantes et gr. de fleurs pour jardin, $73.70 ; fauch. de pel., 1 à $14, 1 à $7.50 ; siège pour faucheuse à ch., $6 ; botte pour ch., $15 50 ; bte à herbe, $2 ; instruments de jard., $43.20 ; terrines, 389, $16.77 ; 1,475 pots, $29.61 ; 2,500 étiq., $4.85 ; piquets, $3.25 ; paniers, $3.25 ; 1 pr. de mitaines, $1 ; nicotine, 7 chop. à $2 ; engrais, 600 liv. à 2¼c. ; vert de Paris, soufre, plâtre, etc., $10.25	303 71
Graves Frères : 130 grs de vis, $36.05 ; clanc., cadenas et ress., $19.10 ; clous de broc., 4 bar. à $3.70, 1 à $3.65, 4 à $3 60 ; clous coupés, 1 barillet à $3, 2 barillets à bird. à $3.40, 1 barillet à latte à $4.25 ; 115 liv. à moulures, $8 93 ; tôle galv., 126 liv. à 7c. ; soudure, 25 liv. à 40c. ; dynamite, 150 liv. à 15c. ; 200 déton., $11 ; 6 ventilateurs en tôle galv., $8 ; pelles, 13 à $1.10 ; 17 pelles pour $8 ; pioches à argile, 11 à 85c. ; tissu galv., 46 vgs à 15c. ; cordes à châssis, 15½ liv. à 40c. ; brouette, $5 ; main-d., 9⅝ h. à 40c. ; divers, $93.30.	318 2
Harris et Campbell : chaises Vienna, 200 à $2.10 ; fauteuils, 2 à $19, 1 à $18, 1 à $16, 2 à $12 ; fauteuil rouge, 4 à $2.25 ; berceuse rouge, 2 à $1.85 ; chaises, e. w., 6 à $4.25 ; couvertures pour sofas et chaises, $170.20, toile blanche pour sofas et chaises, $17.15 ; toiles pour bergères, 4 à $2.35 ; dossier et rouleau pour grands sofas, $12 ; 2 prs de rid. de cretonne, $47.75 ; couper, faire et poser rideau et draperies, 2 paires à $13.75 ; 4 prs de porte-rideaux, $5 ; rembourrer et couvrir, etc., 4 petites chaises à $2.90, 10 à $1.75, 2 bergères à $5.75, 5 chaises à $2.75, bourrer 8 dossiers de chaises à $3.75, 2 dossiers de chaises en ovale à $4.25, 2 dossiers de faut. en fil métallique à $4.75 ; canapé, $4.75 ; sofas, $5.25 ; 12 rideaux, $43.20 ; faire ciel et pente pour lit, $14.75 ; changem., rembourrer et couvrir sofas, $16.50 ; divers, $15.20 ; moins, $124.20 payés en 1901-2	921 00
Herbert, J. et Fils, couvrir édifice à Rideau-Hall avec 4 doubles de meilleure couverture en gravier à $4.50 la vg	80 64
Holland, G. A. et Fils, papier-tenture, 164 roul. à 40c., 90 à 50c., 40 à 35c., 48 à 20c	134 20
Howe, J. G., peint. rouge mélangée, 52 galls à $1.25, 49 à $1	114 00
Ives, H. R. et Cie : chaudières Hitchling, 2 à $60 ; chaudière Buffalo, $114.80 ; tétières, $10 ; 2 grilles complètes, $23.10 ; lits, 12 à $5.50 ; somm. élast., 12 à $3.50 ; transp., $11.10	387 00
Lawson, Thos. : fonte de fer, 58 liv. à 4c ; pointes en acier, 3 liv. à 10c. ; ouvrage de fonderie, 35 h. à 40c	16 62
Liberty et Cie, Londres, Ang. : 12 pots en cuivre, $54 ; garniture, $1.23	55 23
Lewis Frères et Cie : soup. en fer de 3-pcs, 4 à $9 ; soup. en cuivre, 12 de 2 pcs à $2.62, 8 de 1½-pc. à $1.75, 6 de 1¼-pc. à $1.23, 2 de 1-pce à 88c., 15 de ¾-pce à 62c., 4 de ½-pce à 47c. ; clé a vis, 6 à 32c. ; dét. av. "prot. contre l'incendie à Rideau-Hall" (page) $92.87	196 55
Lloyd, Wm. A., bicarbonate de soude, 100 liv	3 50
Marcouillier, Maxime, engrais, 100 charges à 50c	50 00
Murphy, J. J., rétamage d'ustensiles de cuisine en cuivre, 209 pouces à 10c	20 90
McCullough et Cowan : ciment de Portland, 24 brls à $2.75 ; plâtre de Paris, 1 brl à $2.80 ; charriage, $2.50	71 30
McKinley et Northwood : tuyau d'égout c. i. de 6-pcs, 25 pds à 45c. ; trappe elliptique, p. n., $5.50 ; supports de bassin, p. n., $4 ; divers, $15.03	35 78
Ross, C. Co., Ltd. ($543.15)—	
Tapis de Bruxelles, 147⅜ vgs à $1.25 ; faire et poser 147 vgs à 8c. ; doublure, 150 vgs à 4c	201 99
Tapis de Bruxelles, 147⅜ vgs à $1.25 ; faire et poser 147 vgs à 8c. ; doublure, 150 vgs à 4c	201 99
A reporter	31,598 88

Rideau-Hall—*Suite.*	$ c.
Report	31,598 88
Comptes divers—Suite.	
Ross, C. Co., à resp. lim.—*Fin.*	
Couvertures, 4 prs à $10.50, 5 à $5, 4 à $3.50, 2 à $2.50	86 00
Indienne, 153½ vgs à 25c.; ruban, $2.26; rouge turc, $8.70; feutre, $3.83	53 17
Sarrazin, Jos.: poser bardeaux, 34¼ M. à $1.35	46 24
Sherwood, Sid.: labourer un champ de pommes de terre et jardin, 4 j. à $3.50, 3 h. à 40c.	15 20
Short, Thos.: charges doubles d'engrais, 50 à $1; faucher gazon, 4 j. à $4	66 00
Stephen, Frères: 1,974 carr. de vitre double, 3,743½ pds à 8c.; vitres div., $10.90; mastic en vessie, 1,218 liv. à 3c.; huile bouillie, 43½ gall. à 90c., 10 à 75c.; huile crue, 5 galls à 85c.; blanc de plomb pur, 1,450 liv. à 7c.; blanchissoirs de 1re qual., 3 à $4; divers pinceaux, $18.30; térébenthine, 30 galls à 90c., 10 à 80c.; laque, 14 galls à $2.50; 1 gall. de vernis à meuble, $7; peinture verte pour jalousies, 65 liv. à 20c.; peinture pour la brique, 10 gall. à $1.10; laque cramoisie, 10 liv. à $1.50; bronze, or, 6 liv. à $2.50; peintures diverses, etc., $123.39.	783 65
Tink, James: fumier, 26 charges à 50c	13 00
Van't Hof, Blokker, Akersloot, Hollande: 10,250 bulbes, $112.60; détaillé en 1899-1900	
(Aile neuve de Rideau-Hall, page V—89), $8.12	120 72
Victoria Foundry Co.: couverts et plaque pour fourneau, 202 liv. à 4c.; charriage, 50c	8 58
Woods, James W.: pavillons, 2 de 7½ pds à $6.50, 2 à 12 pds à $12	37 00
Transport et messagerie: Cie du ch. de fer Can.-Atlantique, 55c.; Cie de messageries Canadienne, $4.22; Cie du ch. de fer Can. du Pacifiq., $20.81	25 58
Voitures de place: pour I. Côté, $4; divers, $2	6 00
Billets de tramway pour plombiers, ajusteurs d'app. à gaz, etc	23 84
Détaillé en 1899-1900, imputé à 1901-2 (page V—122)	1,586 69
	34,470 55
MOINS—Imputé à 'Enlèvement de la neige' (page V—99) 332 74	
" 'Renouvellements, Ontario' (" V—79) 2,143 64	
" 'Protection contre l'incendie' (" V—76) 9,019 44	
" 'Réparer dommages faits par l'incendie' (" V—77) 2,607 00	
" 'Rideau-Hall', 1901-2 3,306 80	
	17,409 62
Total, reporté à la page V—4	17,060 93

Rideau-Hall: Indemnité de chauffage et d'éclairage.

Comte de Minto: allocation au lieu de chauffage et d'éclairage, 12 m. au 30 juin 1901	8,000 00

Edifices publics: Entretien.

Amherst, N.-E., édifice public ($1,080.34)—	
Gardiens à $400: James Morrison, juillet et août, $66.66; J. H. Chapman, sept.-juin, $333.34	400 00
Bateman, T. W., ouvrir une grande porte de voûte à l'épreuve des voleurs, la réparer et l'ajuster, temps de 2 hommes et dépenses	65 00
Canada Electric Co.: 11 m. au 1er fév. 1901, 18 lumières, 288 nuits à 4c. chaq.; lumières à arc, $43.36; en déc., 2 lampes de 32 c. et 2 de 16 c au lieu d'arc, $6.67	257 39
Jones, Alex. A., houille de ch. de fer, 70·151 tonnes à $3.78	265 17
Douglas et Cie, ferronnerie, $6.41; Lusby, C. A. et Cie, ferblanterie, $6.20	12 61
Moffatt, A. W. et Cie: pétrole, 43 galls à 21c.; divers, $1.40	10 43
Ralston, B. W. et Cie: bois dur, 4 cordes à $3.50; bois mou, 2 cordes à $2.50; pétrole, 42¾ galls à 22c., 46·66 galls à 21c., 47½ à 20c.; divers, $2.04	49 74
Ville d'Amherst, taxes d'eau, 1 an au 1er oct. 1901	20 00
Annapolis, édifice public ($842.05)—	
Gardien, John McKay, 12 m. au 30 juin	400 00
Canada Coal & Ry. Co.: houille ronde, 40·41 tonnes à $4.85	195 99
Dargie, Chas et Fils: 1 pupitre rotatoire, $20; 2 chaises à $2; 1 miroir, $1.50; réparer chaise, 75c	26 25
O'Dell Electric Co.: éclairage, 12 m. au 31 mars 1901	159 21
Pickels et Mills: bois de service et ferronnerie	20 60
Cité d'Annapolis: taxes d'eau, 1 an au 1er déc. 1901	40 00
Antigonish, édifice public ($624.02)—	
Gardien, Angus McDonald, 12 m. au 30 juin	400 00
Antigonish Electric Co.: éclairage électriq., 12 m. au 28 fév., $62.20; lampes, etc., $1.15	63 35
Kenna, James: houille, 13 tonnes à $4.25	55 25
McDonald, John: toiture en asbeste, 700 pds à $5; charpenterie sur le toit, 118 hrs à 18c.; divers bois de service, $8.27	64 51
Cité d'Antigonish: taxes d'eau, 12 m. au 30 nov.	10 00
Kindling, $5; réparer serrures, etc., $8.57; enlever et poser double-châssis, $2; lampes électr., $1.75; ferronnerie, $8.69; maçonnerie, $2.80; gr. toile, $1; charriage, $1.10	30 91
A reporter	2,546 41

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	2,546 41
Arichat, édifice public ($174.75)—	
LeBlanc, Isidore, houille anthracite, 20 tonnes à $7.25	145 00
Woods, James W., pavillon, 1–15 pds	16 50
Nettoyage de poêle, etc., $2 ; poser double-châssis, $1.25 ; faire un mât de pavillon, $5 ; 1 corde de bois, $5	13 25
Baddeck, édifice public ($420.01)—	
Gardien, D. F. McKenzie, 12 m. au 30 juin	200 00
Kenna, James, houille, 33 tonnes à $4.50	148 50
McKay, McAskill et Cie : huile, 83 galls à 27½c., 88·14 à 25c. ; 2 cordes de menu bois, $5 ; divers, $20.78 ; transport, 88c	71 51
Dartmouth, édifice public ($1,222.62)—	
Gardien, I. C. Henley, 12 m. au 30 juin	250 00
Bateman, T. W., ouvrir une serrure combinée de coffre-fort et la réparer	12 00
Bowes, Edw. M., peinturage, vitrage, etc	64 00
Darthmouth Gas and Electric Light Co., 20 lumières pour le B.P., 12 m. au 31 déc. 1900.	120 00
Gates, A. G.: menuiserie au bureau de poste, $51.55 ; matériaux, $107.51 ; enlever double-châssis, $5	164 06
Hutchinson, Alex.: maçonnerie, 24 j. à $3 ; aide, 11½ j. à $1.50 ; cheval et charretier, ½ j., $1.25 ; ciment, etc., $10.38	100 88
Kenna, James, houille anthracite, 25 tonnes à $10	250 00
Reardon, Frank : faire 22 transparents, $55 ; mettre et enlever décorations, temps de 8 hommes, 2 j. et 7 h. chacun à $2.50 par jour, $55.60 ; ériger une plateforme et poser planches aux châssis du B.P., $34 ; étamine, 425 vgs à 7c. ; pavillons, 4 douz. à $1.50, 3 douz. à $1.35	184 40
Ritchie, T. et Cie, plombage, réparer tuyaux, robinets, etc	26 00
Ville de Dartmouth, taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1901	22 10
Enlever cendres, $2.50 ; feu d'artifice, $5.03 ; poser fils et lampes électriques, $10.70 ; ½ corde de bois du moulin, $2.50 ; 2 boîtes de chandelles, $1.80 ; plombage, $6.65	29 18
Halifax, bur. du S.-R. G. ($1,510.15)—	
Bentley et Fleming, poser mâts de pavillon, $8.55 ; Black, Frères et Cie, 1 drapeau fédéral de 4½ vgs, $8	16 55
Busch, Hy., surintendant des décorations de la banque d'épargnes	10 00
Cunard, S. et Cie, houille : réserve, 7 tonnes à $3.85 ; poêle, 6 tonnes à $4.85	56 05
People's Heat and Light Co., gaz : 12 m. au 1er mars 1901, 10·9 pds cub. à $2, 24·5 pds cub. à $1.50 ; pièces justificatives du mois d'août non réglées, $5.70	64 25
Roche, Wm., houille : réserve, 5·624 tonnes à $5 ; poêle, 6 tonnes à $5.50	61 12
Smith, Frères : 2 douz. de pavillons à $2.20 ; étamine, $7.34	11 74
Walsh, Frères, décorer l'édifice de la banque d'épargne 'Dominion'	30 00
Wood, Frères et Cie : étamine, 740¾ vgs à 5c. ; pavillons, 24 à 25c	43 04
Y.M.C.A., Halifax : taxes d'eau, 12 m. au 1er juill. 1900, $17.40 ; loyer de bureaux, 12 m. au 30 avril 1900, $1,200	1,217 40
Halifax, édifice fédéral ($7,625.08)—	
Mécanicien, Richard Power, 12 m. au 30 juin	750 00
Chauffeur, John Powell, 24 j. en oct., nov.-1er mai à $50 par m	338 71
Gardien, W. H. Gray, 12 m. au 30 juin	468 00
Concierge, Jas. F. Sullivan, 12 m. au 30 juin	400 00
Bowen, Mme Mary : nettoyage de la chambre aux colis-postaux de la douane, 12 m. au 30 juin 1901, à $4 par m. ; nett. et laver châssis, etc., $18.50	66 50
Butler, Martin, nettoyage de châssis, 62 à 25c	15 50
Cullen, G. M. et Cie : réparer et vernir ancien transparent, $15 ; nettoyer châssis dans le bureau de poste, 31 à 25c	22 75
Cunard, S. et Cie, réserve de houille, 218·72 tonnes à $3.85	842 07
Fraser, W. et Fils, réparer meubles du bureau	57 95
Graham et Pickles : 250 lampes de 16 b. à 23c. ; 1 douille à clé, 25c	57 75
Cité d'Halifax, $918.66 :	
Taxes d'eau, 12 m. au 1er nov. 1900	500 00
Eau, du 5 octobre 1899 au 6 avril 1900, 4,354,300 galls à 9½c. le M. ; loyer du compteur, $5	418 66
Halifax Electric Tramway Co., éclairage du bureau de poste, 12 m. au 1er mars 1901, 2,587,900 hrs m. watts à 10c	2,587 90
Harris, Mme Pauline, nettoyer bur. $22.50 ; Keating, Mme M., lavage de châssis, $27	49 50
Lane et Cie : pavillons, 30 douz. à $3 ; étannine, 1,316 vgs à 7c. ; col. feu, 50 liv. à 50c	207 12
Mansley, Thos., nettoyage de bureaux, 12 m. au 30 juin à $17	204 00
Masten et Wells Fireworks Mfg. Co., divers feux d'artifices	32 25
McGrath, Michael : charriage de cendres, 46 charges à 40c., main-d'œuvre sur idem, $4.60	23 00
Newman, W. H., 1 horloge de 8 jours	10 00
People's Heat and Light Co.: gaz, 12,200 pds c. à $2, 400 pds à $1.50, 14,500 pds à $1	44 92
Reardon, Frank : faire transparents, 3 à $3, 86 à $2 ; poser décorations aux châssis, etc., décorateurs, 43 j. à $2.50 ; temps des hommes pour enlever les décorations, nettoyage de châssis, etc., 45 j. à $2 ; divers ouvrages et matériaux, $31.06	409 56
Robertson, Wm et Fils, ferronnerie, $17.80 ; Roche, Wm, houille Albion, 33¾ ton. à $2.43.	99 79
A reporter	13,479 87

Édifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	13,479 87
Halifax, édifice fédéral—*Fin.*	
7 boîtes bougies, $6.30 ; enlever les double-châssis, etc., $6.10 ; 3 nattes de cocotier, $4.50 ; 1 bouteille d'acide carbolique, 75c.; 2 casseroles, 50c.; réparer horloge, $1	19 15
Halifax, salle d'exercice militaire ($1,604.87)—	
En charge de fournaises, Robert Harmon, 12 m. au 30 juin à $50 ; ajusteur, 8 j. à $1.85	614 80
Aide-chauffeur, F. Emmett, 10 j. en janv., fév.-31 mai à $50	216 13
Chauffage et ventilation : ajusteurs, 8 j. à $2, 24 j. à $1.85 ; aides, 20 j. à $1.35 ; charpentier, 8 j. à $1.85	102 20
Austen Frères: soupapes de 3 pcs, 2 à $11.50 ; tuyau, 3 pcs, 38·34 pds à 44c., 2 pcs, 151½ pds à 14c.; tuyau et coudes, $35.29 ; diverse ferronnerie, $139·22	235 58
Davison, John et Fils, bois de s., $13.35; Graham et Pickles, installat. de lum. élec., etc., $11	24 35
Griffin, John L.: poser des lampes à arc avec parties améliorées, 15 à $4.75 ; appareils de 3-lumières, 2 à $5.25 ; douilles à clef, 6 à 20c.; main-d'œuvre, 2 j. à $3	88 95
Haley, P. J.: main-d'œuvre de maçon pour appareil de chauffage, 7 j. à $2.50 ; main-d'œuvre, 7 j. à $1.25	26 25
Halifax Electric Tramway Co., travail pour ventilateurs aux nouveaux arsenaux et dépenses, etc	54 30
Healey, inspecteur fédéral, juillet au 16 août 1900, à $90	135 00
Longard Frères : 1 soupape droite en cuivre, $11.10 ; réparatione et posage de tuyau, etc., $3.02 ; camionnage, 50c	14 62
O'Brien, Mont et Cie: plier des tuyaux pour caloriféres, 72 h. à 40c.; div. réparat, $28.92.	57 72
Roche, Wm., houille à fournaise, 5 tonnes à $5.50	27 50
Huile d'olive, 70c.; réparer le crépi, $5 ; bois de service et ferronnerie, $1.77	7 47
Halifax, bureau de l'ingénieur Dodwell ($298.50)—	
Roy, Jas. E., loyer de bureau, 9 m. au 1er fév. 1901	262 50
Morris, B et Cie.: 1 dessus de pupitre tournant en chêne, $31 ; 1 chaise tournante de bureau, $4.50 ; 13 tiroirs de pupitre à clavigraphes, à 50c	36 00
Halifax, entrepôt de vérification ($1,735.94)—	
Gardien, Martin O'Neil, 12 m. au 30 juin	400 00
Campbell, D. H., ferronn., $12.70 ; Cunard, S. et Cie, houille en rés., 50 tonnes à $3.85.	205 20
Ville d'Halifax : force hydraulique pour ascenseurs, 12 m. au 1er oct. 1900, 455,950 galls à 14½c. par M.; loyer du compteur, $10	76 11
Kennedy, Mme Ellen, nettoyage du bureau du commiss.-priseur, 12 m. au 30 juin à $10.	120 00
Lane et Cie., 4 douz. de pavillons, $12.60 ; Longard Frères, barres de grille, 33 à 51c.; forgeage, etc., $22.35	51 78
O'Neil, Martin, nettoyage de bureau, mars-juin, 4 m. à $6	24 00
People's Heat and Light Co., gaz, 10,400 pds à $2, 16,000 pds à $1.50	44 80
Powers, Mme Isabella, lavage et nettoyage de bureau, 8 m. au 1er mars 1901, à $6.	48 00
Walker, James, loyer de l'édifice du commiss.-priseur, 9 m. au 1er avril 1901	750 00
Verre et mastic, $5.65 ; 600 paquets de bois, $3 ; charriage des cendres, $4.80 ; nettoyage de cheminée et nettoyage de fournaise, $2 ; réparations, 60c	16 05
Halifax, bâtiment des immigrants ($1,466)—	
Chauffeur, John Oxley, 12 m. au 30 juin	600 00
Cunard, S. et Cie, houille de réserve, 98·06 tonnes à $3.85	377 53
Graham et Pickles, 25 lampes incandescentes de 16-b., $5 75 ; école industrielle d'Halifax, madriers, $3	8 75
Halifax Elec. Tramway Co.: éclairage à l'électricité, 12 m. au 28 fév. 1901, 3.503,600 h. watt à 10c. le M	350 36
Robertson, Wm et Fils, boyau en caout. B. et B.de 2½ pcs, 200 pds à 45c. ; messag., $1.25.	91 25
Roche, Wm, houille Albion, 15·64 tonnes à $2.43	38 11
Halifax, station de quarantaine ($1,164.26)—	
Austen Frères: tuyau en fer de 4 pcs, 26·95 tonnes à $39 ; tés, 2,491 liv. à 3¾c.	1,144 41
Campbell, D. H., fournit., $3.85 ; Delaney, Edw., usage d'outils, 3 m. à $5 ; camionn., $1	19 85
Kentville, édifice public ($415.42)—	
Gardien, Walter Hiltz, 27 nov.-30 juin à $400 par année	237 77
Albion Coal Co., houille Albion en grélats, 27·73 tonnes à $4.44	123 15
Bishop, B. R., balais, 75c.; Dow, John, houille d'Acadie, 5 tonnes à $5.75	29 50
Town of Kentville, taxes d'eau, 6 m. au 30 juin 1901 à $50 par année	25 00
Liverpool, édifice public ($689 91)—	
Gardien, James Clements, 12 m. au 30 juin	400 00
Dunlap, A. H.: boyau en caoutchouc de 100 pds, $12 ; divers, $5.30	17 30
Kenna, James, houille, 25 tonnes à $5	125 00
McClearn, Geo. S., 2 portes de devant, $16 ; diverse ferronnerie, $17.55	33 55
Ville de Liverpool ($114.06)—	
Taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901	13 00
39 lampes de 16 ch., 9 m. au 31 mars 1901, à $119.50 par année, $89.63 ; installations, etc., $11.43	101 06
Lunenburg, édifice public ($716)—	
Gardien, J. E. Hebb, 12 m. au 30 juin	300 00
Lunenburg Gas Co.: lumière, 12 m. au 31 déc. 1900, $140 ; lampes, $7.20	147 20
Lunenburg Water Co., taxes d'eau, 12 m. au 30 juin	59 00
Powers, Frank : 2 nattes en fil métallique, $15 ; 1 poulie brevetée, 85c.	15 85
A reporter	21,395 97

Édifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	21,395 97
Lunenberg, édifice public—*Suite.*	
Ross, P. H.: 1 boîte de savon, $4 ; divers, $15.55	19 55
Young, J. B.: houille anthr., 30 tonnes à $5.25 ; bois sec, 2 cordes à $7 ; payé en m., 25c.	171 25
Zwicker, W. M., ferronnerie	3 15
New-Glasgow, édifice public ($1,838.79)—	
Gardien, D. McDonald, 12 m. au 30 juin	300 00
Acadia Coal Co., houille Albion en grélats, 13·44 tonnes à $4, 40·21 à $3.30	186 45
Crockett Frères, entreprise de plombier	700 00
Eastwood, James, 1 horloge pour le bureau de poste	12 00
Fraser, John P.: construire une plateforme, $18 ; nettoyage et réparations, $1.75	19 75
McGregor et Cie, kérosine, 41·79 galls à 22c. ; divers, $5.54	14 74
New Glasgow Elec. Co.: éclairage, 15 m. au 31 mars 1901, 8,98.30, 263 arcs à 45c. ; fils, etc., $3.65	420 30
Ville de New-Glasgow, taxes d'eau, 12 m. au 1er déc. 1901	100 00
Ross, Wm.: 1 pupitre en chêne, $33.50 ; 4 chaise de bureau, $7.15 ; 1 canapé, $11.50	52 15
Lampes électr., 18 à 30c.; 1 corde de bois, $3 ; 1 boite à paq., $9.50 ; évier de 18 x 30 $1.60 ; papier à toil., $1.20 ; menuiserie, $1.25 ; charr. de cendres, $1.75 ; divers, $9.70	33 40
Sydney-Nord, édifice public ($989.33)—	
Gardien, Alex. Green, juil.-24 sept. à $29.16 par m., 25 sept.-30 juin à $33.33 par m.	388 33
Kenna, James, emmagasinage de houille dans la cave, 45 tonnes à $4.50	202 50
North Sydney Elec. Light Co., éclairage, 12 m. au 31 déc. 1900	349 20
Ville de Sydney-Nord, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901	22 00
Chaises de bureau, $9.55 ; menus bois, $5 ; divers, $12.75	27 30
Pictou, édifice public ($1,745.23)—	
Gardien, James Arbuckle, 7 m. au 31 janv. à $29.16, 5 m. au 30 juin à $33.33	370 81
Acadia Coal Co., houille à vapeur Albion, $3.60 la tonne : pour le bureau de poste, 40·32 tonnes ; pour la douane, 40·32 tonnes	290 29
Cameron, E.: baquet à houille galv. p. le B.P., $1 ; répar. de plomb. à la douane, $14.27.	15 27
Fraser, Neil, divers, $27.65 ; Hall, Philip, peinturer et réparer le B. P. d'après devis, $720	747 65
McDonald, Angus : poser les double-châssis, $12 ; mât de pavillon, $9	21 00
Poulin, Jas. T., bois, 2 cordes à $4.20, 1 à $4.80	13 20
Pictou Gas Light Co. : gaz pour l'année, B.P., 84,900 pds c. à $2.50 ; douane, 1,400 pds c. à $2.50 ; loyer de compteur, $1.60	217 35
Robb, Hannon et McDonald : réparer 2 chaudières Gurney, temps des machinistes, 84 h. 40c.; aides, 69 h. à 20c.; tuyau, garniture de caoutchouc, $5.96 ; moins escompte, $6.30	47 06
Verre et mastic, $8.52 ; extinct. à incendie, 4 à 75c.; fournit. d'eau, $5.08 ; réparations, $6	22 60
Sydney, édifice public ($1,491.49)—	
Gardien, L. Keefe, juill.-24 sept. à $29.16 par m., 25 sept.-30 juin à $33.33 par m.	388 33
Andrews, Wm., div. main-d., $9.62 ; Ball, Keith, plombage d'après entreprise, $66.25	75 87
Ingraham, A. D.: huile, 21 galls à 28c., 33 galls à 25c. ; lampes électriques, 21 à 35c. ; divers, $5.02	26 50
Matheson, Townsend et Cie, huile, $1.16 ; Mills, J. C., lampes, 6 à $2.50 ; crochets, 6 à 50c.	19 16
McAvity, T. et Fils : garde-fous en cuivre poli, 8 à $3.50 ; vis, 80c.; messag., $1	29 80
McCallaghan et Mackenzie, verre et vitrage, $14.85 ; Patterson, Jas., maçonnerie d'après entreprise, $500	514 85
Routledge, T., houille de réserve, 30 tonnes à $2.75	82 50
Sydney Gas and Electric Light Co.: gaz, 9 m. au 30 sept., 1,249,900 pds à 16½c. ; lumière électrique, 389,100 pds à 12c. par 1,000 h. watt, $126.44 ; loyer de compteur, $4.95	334 48
Ville de Sydney, fourniture d'eau, 12 m. au 31 mars 1901	20 00
Truro, édifice public ($1,518.54)—	
Gardien, Alex. P. Smith, 12 m. au 30 juin	350 00
Acadia Coal Co., houille Albion en grélats, 50 tonnes à $4	200 00
Archibald, M., 1 app. de sauvetage d'après soumission acceptée	85 00
Chambers Electric Light and Power Co., 9 m. au 31 déc. 1900 : douane, $10.68 ; entrepôt de vérification, $7.14 ; bureau de poste, $96.75 ; chambre du concierge, $19.50 ; 1 lumière à arc, $75 ; fils, lumières, etc., $10.89	219 96
Dexter, F. et Cie : balances à plate-forme, capacité 600 liv., pour peser des clous, $50 ; tuyau réparé, etc., $7.26	57 26
Hanson, C. S., 2 ressorts de porte Eclipse à $3 ; divers, $4.62	10 62
Spencer, Turner et Logan : châssis et ascenseur, $51 ; réparations de charpentier, $56.90 ; peinturage, 75 vgs à 25c	126 65
Ville de Truro, taxes d'eau pour l'année finissant le 31 déc. 1900	30 00
Wilson, Frank, pierre réparée et ouvrage en brique, à l'entreprise	425 00
Persiennes, $3.80 ; 1½ corde de bois, $5.25 ; nettoyage, $5	14 05
Windsor, salle d'exercice militaire : Windsor Electric Co. : éclairage, 18 nov.-31 déc., 28,100 watts à 18c. ; pose de fils d'après l'entreprise, 37 lumières à $4 ; 1 compteur, $22	175 07
Windsor, édifice public ($1,026.80)—	
Gardien, J. A. Mosher, 12 m. au 30 juin	400 00
Curry, W. H.: 1 canapé en cuir, $35 ; 1 fauteuil en cuir, $32 ; 1 pupitre de bureau en chêne, $18 ; 1 casier, $13 ; fauteuils, 2 à $3.50 ; 3 sièges de bureau, $9.20 ; tapis, 37½ vgs à 85c. ; confection, etc., $3	149 07
A reporter	29,897 44

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	29,897 44
Windsor, édifice public—*Fin.*	
Dimock, F. W., houille, entreprise, 44 tonnes à $4.10 ; McPhee et Mosher, réparer meubles du bureau, $11.75	192 20
Windsor Electric Light Co. : lumière, 12 m. au 31 déc. 1900, $190 ; lampes, 51 à 35c	207 85
Ville de Windsor, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1901	50 00
Remplir extincteurs chimiques, $2 ; bois de serv., $8.37 ; ferronn., $10.20 ; divers, $7.11.	27 68
Yarmouth, édifice public ($1,796.01)—	
Concierge, W. H. Whalen, 12 m. au 30 juin	400 00
Baker, Jas. G., menuiserie, 14½ j. à $2.50 ; 2 valets de porte et ressorts, $11.50 ; divers bois de service, etc., $32.68	80 43
Crowell, S. A. et Cie : boyau en caoutchouc, 50 pds à 16c. ; divers, $13.90	21 90
Killam, Frères, houille œuf anthracite, 60 tonnes à $4.80	288 00
Kinney-Haley Manf'g Co., Ltd., table et boîte à lettre d'après entreprise, $57 ; réparer table, $8	65 00
Morton, G. J., entreprise pour latrines, etc., $95.40 ; entreprise de plombage, $95.95 ; ajuster tuyaux, etc., $9.18	200 53
Pellet et Sellars, blanchissage, badigeonnage, etc., entreprise	120 00
Telfry, Reg., peinturer l'intérieur à l'entreprise, $75 ; peinturage supplémentaire, etc., dans la chambre de bain et corridor, etc., $10	85 00
Williams, R. W., 20 lum. Auer $50 ; Woods, Jas. W., 1 drap. fédéral de 16 pds, $16.50	66 50
Yarmouth Gas Light Co., 12 m. au 1er janvier 1901, 191,600 pds à $2	383 20
Yarmouth Water Co., taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901	72 00
Remplir extinct. chimiques, etc., $2.90 ; rép. horloge, $3 ; rép. serrures, clés, etc., $7.55	13 45
Charlottetown, édifices fédéraux ($4,595.82)—	
Mécanicien, Wm. J. Fraser, 12 m. au 30 juin	400 00
Messagers : M. A. Allen, 6 m. au 31 déc. 1900, à $450 par an., $225 ; 6 m. au 30 juin à $500 par an., $250 ; Geo. Walker, augmentation de $450 à $500, 20 mars-30 juin 1900, $14.09 ; 12 m. au 30 juin 1901, $500	989 09
Gardien, Angus McKenzie, 12 m. au 30 juin	400 00
Apothecaries Hall Co., papier à toilette, 100 pqts à 10c	10 00
Charlottetown Light and Power Co. : gaz, 12 m. au 1er mars 1901, 360,600 pds à $2, 259,400 pds à $1.90 ; loyer de compteur, $4.80	1,218 89
Charlottetown, commissaires de l'aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin	225 00
Down, A., bois, 8 cordes à $4 ; Fennell et Chandler, ferronnerie, $25.47	57 47
Finlayson, Kenneth : réparer boîtes au P.P., 205 à 25c. ; nouv. serrures, 7 à $1.50 ; enlever plate-forme, $12.60 ; réparer portes, meubles, etc., 33 h. à 30c. ; divers travaux et matériel, $52.49	136 74
Jury et Cie, réparer horloge, $2 ; Kennedy et Cie, pavillon fédéral, 1 de 5-vgs, $12, 1 7-vgs, $25 ; réparer drapeau, $1.50	40 50
Myrick, J. H., et Cie : savon, 6 boîtes à $6 ; divers, $15.93	51 93
McKenna, Bernard, enlever les cendres, 91 j. à 20c	18 20
Cie Electrique de l'I. P.-E : illuminer bureau de poste, $30 ; rép. cloches, etc., $12.25	42 25
Pickard, A., et Cie: houille, 6 tonnes à $5 ; houille d'après entrep., 111·56 tonnes à $3.85	459 50
Prowse, Frères : linoléum, 20 vgs à 85c. ; divers, $14.50	31 50
Shaw, B., et Bearisto : ouvrage à l'entreprise, est. n° 2, $425 ; divers plombage, $3	428 00
Stewart, Bruce et Cie : réparer conduit à fumée, 173½ h. à 30c. ; réparer chaudière, 3 h. à 40c., 8 à 30c. ; plaque en acier, 410 liv. à 4c. ; rivets en fer suédois, 25 liv. à 16c. ; 4 brosses à tube, $4 ; maçonnerie, $5 ; camionnage, 75c	85 75
Charlottetown, bureau de l'ingénieur local ($150.00)—	
Banque des Marchands de l'I. P.-E., loyer de bureau, 9 m. au 30 mars 1901	150 00
Montague, édifice public ($566.77)—	
Concierge, Wm. Gillies, 12 m. au 30 juin	160 00
Lemon, John, main-courante en pin résineux pour l'escalier d'entrée de l'édifice, $15 ; améliorations aux abords de l'édifice, entreprise, $250	265 00
Montague Electric Co., lumière, 12 m. au 1er mars 1901	23 08
Wightman, Geo., houille à l'entrep., 15·6 tonnes à $4.30 ; payé pour maçonnerie, $26.92 ; diverses fournitures à l'édifice, $24.69	118 69
Summerside, édifice public ($1,358.36)—	
Concierge, Angus McSween, 12 m. au 30 juin	400 00
Bruce, McKay et Cie : plancher en béton à la cave du B.P., entreprise, $70 ; enlever escalier, $1.50 ; bois, 3¾ cordes à $8	81 25
Holman, R. T. : ajuster châssis, entrep., $31.95 ; 1 tapis, $25.50 ; 1 natte, $2.50 ; houille, œuf, 40 tonnes à $6, bitumineuse, 10 68 tonnes à $4.25 ; huile kérosine, 48·33 galls à 18½c. ; ferronnerie, $4.18	358 48
Ives, H. R., et Cie, 1 assort. barres de grille, $11,20 ; Mechanics Mfg. Co., barrières, 4 à $9 ; réparations, etc., $23.05	70 25
Rogers, Chas. R. : plombage à l'entrep., $250 ; poser un nouveau bassin au B. P., $30	280 00
Summerside Electric Light Co. : lumière, 4 m. au 30 juin 1900, à $9.59, 8 m. au 1er mars 1901, à $11 ; 2 lampes de 32 bougies à 50c	127 36
Warren, Hicks et McMurdo, diverses fournitures	13 46
Enlever briques détachées dans le côté du B. P., $5.15 ; vitrer châssis, etc., $13.38 ; enlev. les cendres, $3 ; poser contrevents, $3 ; plombage, $1.70 ; divers, $1.33	27 56
A reporter	38,841 13

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	38,841 13
Bathurst, édifice public ($1,308.16)—	
Concierge, Jas. A. Melanson, 12 m. au 30 juin	400 00
Soin de l'horloge, R. R. Hickson, 2 ans au 11 juillet 1901, à $50 per année	100 00
Ache, Peter, bois de chauffage, 7 cordes à $2.50 ; Ives, H. R. et Cie, 2 chaudières Buffalo, $263.20 ; tétières selon plan, $20 ; transport, $19.14	319 84
Mansfield, Wm., services d'ajusteur du 8–18 oct. 1900, 11 j. à $55 par m	19 52
Melanson, Sam'l. : pétrole américain, 50 galls à 25c, 50 à 24c. ; lampes, etc., $6.69	31 19
Roy, N. H., houille bitum., 2 ton. à $5.50 ; White, Hy., houille à l'entr., 48¼ ton. à $8.35.	413 84
Vitre, $1.35 ; main-d'œuvre pour monter fournaises, $6.25 ; charrier fontes de fournaise, $1.50 ; ferronnerie, $12.72 ; messagerie, $1.95	23 77
Carleton, N.-B., édifice public ($325.75)—	
Concierge, J. R. Reid, 12 m. au 30 juin	100 00
Clark, D. W., et Fils : lumière électr. d'après entrepr., 12 m. au 1er juillet 1901, $150 ; 2 lampes de 16 bougies à 25c. ; décoration B. P., entreprise, $20 ; poser drapeaux, $1.	171 50
Saint-Jean cité de, taxes d'eau pour l'année finissant le 1er mai 1901	8 50
Starr, R. P. et W. F., houille, 5·375 tonnes à $5.20	27 95
Eriger mât de pavillon, etc., $9.05 ; bois dur, $4.25 ; ferronnerie, $4.50	17 80
Chatham, N.-B., édifice public ($885.16)—	
Concierge, Chas. Johnston, 12 m. au 30 juin	300 00
Call, R. R., houille à l'entreprise : bitumineuse, 20·7 tonnes à $4.50 ; anthracite, 40·538 tonnes à $6.80	368 78
Chatham Electric Light Co. : lumière, 12 m. au 1er janv. 1901, $156 ; lampe, $10.10	166 10
Watt, Geo. : bois, 2½ cordes à $2 ; ferronnerie, $27.48	32 48
Enlever contrevents, $8 ; réparer serrures, etc., $7 ; réparer cheminées, $2.50 ; messagerie, 30c	17 80
Dalhousie, édifice public ($726.03)—	
Concierge, Wm. Gould, 12 m. au 30 juin	400 00
Godin, Jos., houille bitumineuse, 43·66 tonnes à $5.75	251 08
Harquail, Jas., poser plancher en bois dur et matériel, à l'entreprise	50 00
McDonald, D. : huile, 40 galls à 28c., 40 galls à 25c. ; divers, $3.75	24 95
Fredericton, édifice public ($2,567.46)—	
Concierge, L. Yerxa, 12 m. au 30 juin	400 00
Chestnut, R., et Fils : boyau de ¾-pc., 50 pds à 15c. ; ferronnerie, $12.85	20 35
Clarke, H. M. : poser châssis à l'extérieur et vitrage, $10 ; 1 casier pour B.P., $5.20 ; diverses réparations, $12	27 20
Farrell, Patk., houille : noisette, 5 tonnes à $5.48 ; fournaise, 40·72 tonnes à $5.20	239 15
Fredéricton, cité, taxes d'eau, 12 m. au 1 nov. 1901	48 00
Fredericton Gas Light Co. : gaz, 12 m. au 1er fév. 1901, 77,800 pds à $3, 117,800 pds à $2.70 ; 1 lumière à arc, 313 lumières à 30c ; loyer du compteur, $1.20	646 50
Hurley et McGoldrick, ferronnerie, $13.69 ; Kitchen, H. G. : peinturage et réparer toiture sur le B.P., à l'entreprise, $97.80 ; divers, $4.82	116 31
Maxwell, John : travail et matériel pour marches du bureau de poste, devant et derrière, aussi marches à la maison de douane, et réparer entrepôt de vérification, à l'entreprise $715 ; réparer maçonnerie, B. P., entreprise, $75	790 00
Nason, D. D., bois scié pour fournaise, 3 cordes à $5	15 00
Sutherland, W. H. : peinturer et badigeonner, entrep., départ. du concierge, $178 ; bur. de poste, peinturer à l'extérieur et réparat., etc., $65 ; vitres et vitrage, $10	253 00
Mélange pour remplir extincteurs chimiques, $1.70 ; enlever les cendres, $3.50 ; aiguiser tondeuse de gazon, $1 ; 1 douz. balais, $2.50 ; nettoyer et réparer horloges, $3.25	11 95
Moncton, édifice public ($1,136.57)—	
Concierge, E. B. Hicks, 12 m. au 30 juin	400 00
Canada Coals and Railway Co., houille, 60 tonnes à $4.45	267 00
Hicks, E. B., réparer serrures, etc., $7.20 ; Marks, John H., bois mou, 3 cordes à $3	16 20
Moncton Water and Light Co. ($434.70)—	
Gaz, 12 m. au 1er mars 1901, 34,300 pds à $2, 166,000 pds $1.60	334 20
Eau, 9 m. au 1er juin 1901	100 50
Robertson et Givan, ferronnerie et réparations	18 67
Newcastle, édifice public ($1,089.64)—	
Concierge, Patrick Keating, 12 m. au 30 juin	400 00
Call, R. R. : gaz, 12 m. au 31 déc. 1900, 80,100 pds à $3 ; houille à fournaise anthracite 30·927 tonnes à $6.60 : houille bitumineuse, 25·844 tonnes à $4.50	560 72
Creaghan, J. D., tapis Bruxelles, coudre et poser, 25 vgs à $1.50	37 50
Cole's National Mfg. Co., 1 drapeau fédéral de 15 pds, $15.75 ; Ryan, F. D., peinturage à l'entreprise, $48	63 75
Stothart, Geo., boiser chambre à la douane et fournir matériel	16 00
Bois, 4 charges à 65c. ; ferronnerie, $9.07	11 67
Bureau de poste de Portland ($138.40)—	
Saint-Jean, cité, taxes d'eau, 1 an au 1er mai 1901	13 50
Cie ch. de fer de St-Jean : gaz, 10,000 p. à $1.85, 27,500 p. à $1.75 ; loy. du compt., $1.20.	67 83
Starr, R. P., et W. F., houille noix, entreprise, 5·173 tonnes à $4.90	25 38
Bois dur, $6.75 ; 1 écran à comptoir et 1 écran à châssis, $9.50 ; ferronnerie, $6.24 ; enlever les cendres, $5.95 ; réparat. aux portes, etc., $2.25 ; nettoyage, $1	31 69
A reporter	47,018 30

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	47,018 30
Edifice public de Sussex ($731.72)—	
Conscierges : Sheppard Dryden, 8 m. au 28 fév. à $200 par année ; Mme Sheppard Dryden, 4 m. au 30 juin à $200 par année	199 94
Dryden, H. H. : faire bassin galvanisé pour l'eau, $35 ; ajuster portes, etc., $14.10 ; réparer clôtures, $6.95	56 05
Mitchell, C. R. : huile américaine, 42½ galls à 20c. ; balais, 6 à 30c	10 30
Sussex Mercantile Co. : houille, 23 tonn. à $9, 18·52 à $7, 1 tonne, $6, 1, $5, 2 brls, $1.20 ; ½ corde de bois, $2 ; ingrédients chimiques pour l'extincteur d'incendie, $1	351 83
Sussex Water and Electric Co. : 19 lampes de 16 b., 12 m. au 31 déc. 1900, à $8.25 par m., 3 lampes de 32 b. à 50c., 1 lampe de 16 b. à 25c. ; 1 lampe renouvelée, 60c	101 35
1 charge de bois mou, $1.50 ; fontes, $3 ; travail sur mâts de pavillon, $6 ; réparer coffre de sûreté, 75c. ; réparer horloge, $1	12 25
Douane de Saint-Jean ($4,201.22)—	
Mécanicien, N. J. Morrison, 12 m. au 30 juin	720 00
Chauffeur, Christopher White, 12 m. au 30 juin	600 00
Gardien, Jas. A. Paul, 12 m. au 30 juin	500 00
Feltham, Eliza, laver et nettoyer bureaux, 79½ j. à $1	79 50
Gibbon, J. S., et Cie, houille noix, 5·05 ton. à $5.65 ; McAvity, T., et Fils, ferronn., $48.26	76 79
Porter, John, charriage de cendres, 144 charges à 20c	28 80
Starr, R. P. et W. F. : houille à fournaise, 260·31 ton. à $4.45, réserve, 2·99 ton. à $4.25.	1,171 09
Cité de St-Jean : serv. de l'eau, 12 m. au 1er mai '01, 3,381,100 gal. à 1½c. : loy. de compt., $33	540 15
Cie de ch. de fer de St-Jean : lumière électrique, 12 m. au 1er fév. 1901, 1,900 x (½ constant) watts à 15c., 15,600 x (½ constant) watts à 13½c. ; loyer de compteur, $2.52 ; gaz, 12 m. au 1er fév. 1900, 67,400 pds à $1.85, 191,300 pds à $1.75 ; loyer de compt., $4.80	467 99
Chauffeur, $8.75 ; 50 paq. de papier-toilette, $5 ; réparer meubles de bureau, $3.15	16 90
Bureau de l'ingénieur à Saint-Jean ($30)—	
Manchester, Robertson et Allison : 1 pupitre de bureau, 50 x 30, avec 4 tiroirs chaque bout, $17.50, 1 chaise tourn., $4.25 ; 1 chaise, $1.25 ; 1 support de presse à copier, $7.	30 00
Observatoire de St-Jean ($113.55)—	
Manchester, Robertson et Allison : 1 table en chêne, 48 x 25, $22.50 ; 2 caisses à papier en chêne, 38 x 78, $65 ; divers meubles de bureau et réparations, $26.05	113 55
Bureau de poste de Saint-Jean ($6,083.36)—	
Mécanicien, James Wolfe, 12 m. au 30 juin	660 00
Préposé à l'ascenseur, Edward Haney, 12 m. au 30 juin	600 00
Monter et régler l'horloge, G. H. Martin, 1 an au 1er nov. 1900	80 00
Amland Frères, réparer meubles de bureau	36 50
Craigie, Geo. R., peinturer boîtes à lettres, d'après arrangement, 58 à 85c	49 30
Estey et Cie, boyaux à incendie en toile, 250 pds 2½ pcs, et raccordements, et 5 dévidoirs, ajustés et placés d'après l'entreprise	184 75
Hunter, James : lampes incandescentes, 25 à 40c., 50 à 35c., 110 à 25c., 25 à 24c. ; réparations, $15.15	76 15
Miller, Elizabeth, femme de journée, 20 j. à $1	20 00
McAvity, T., et Fils, ferronnerie, $33.68 ; Cie Patterson, Downing, houille à fournaise, 15·56 tonnes à $5 25 ; abriter 19 charges à 15c	118 24
Porter, John, charrier cendres, 40 charges à 30c	12 00
Skinner, A. O. : tapis de Bruxelles et bordure, 47⅔ vgs à $1.40 ; assemblage et posage, $5.80 ; 2 moquettes, $9 ; doublure, 28 vgs à 7c.	83 49
Cité de Saint-Jean : service de l'eau, 12 m. au 1er mai 1901, 3,707,300 galls à 1½c. les 100 galls ; loyer de compteur, $24	580 08
Cie de ch. de fer de Saint-Jean : gaz, 12 m. au 1er fév. 1901, 4,200 pds à $1.85, 14,700 pds à $1.75 ; loyer de compteur, $8 ; lumière électrique, 780,700 x (2 constant) watts à 15c., 1,968,100 à 13½c. ; 1,127,900 x (4 constant) watts à 15c., 2,900,500 13½c. ; douilles Edison, 6 à 25c. ; main-d'œuvre aux lumières, 2 h. à 25c	3,052 11
Starr, R. P. et W. F., houille : à fournaise, 99·99 tonnes à $4.50 ; houille noix, 5·345 tonnes à $4.90 ; réserve, 5·346 à $4.25	498 87
1 dessus de table en bois blanc, $2 ; bois de chauffage, $8.75 ; papier-toilette, 96 paq., 10c. ; réparer meubles, $4.02 ; réparer horloge, $7.50	31 87
Banque d'épargne de Saint-Jean ($387.43)—	
McAvity, T., et Fils, 125 pds de boyau de ¾-pc. cerclé de fil métal., avec raccords, etc.	26 70
Cité de St-Jean : service de l'eau, 12 m. au 1er mai 1901, $15 ; loyer de compteur, $2.52.	17 52
Cie de ch. de fer de Saint-Jean, gaz, 12 m. au 1er fév. 1901, 15,600 pds à $1.85, 42,600 pds à $1.75 ; loyer de compteur, $2.40	105 82
Starr, R. P. et W. F., houille : noix, 5·32 tonnes à $4.80 ; œuf, 39·81 tonnes à $4.67 ; réserve, 4·51 tonnes à $4.25	230 64
Watters, John, ¾ corde de bois dur scié et fendu	6 75
Edifice public de St-Stephen ($1,031.57)—	
Gardien, Samuel Topping, 12 m. au 30 juin	400 00
Regan, D., plombage, $6.30 ; Rose, F. E., divers, $13.42	19 72
St. Croix E. L. and Water Co., service de l'eau, 12 m. 1901	64 00
St. Croix Gas Light Co. : bureau du pont, 12 m. au 1er janvier 1901, 6,800 pds à $4, 9,200 à $3 ; édifice public, 12 m. au 1er janvier 1901, 56,300 pds à $4, 55,700 pds à $3	447 10
Teed, A. J. et Cie, houille œuf, 20 tonnes à $4.75 ; Vroom Frères, 5 stores, $5.75	100 75
A reporter	59,597 15

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	59,597 15
Lazaret de Tracadie ($1,526.71)—	
Soin de la fournaise et pompe, Sœur Doucet, 12 m. au 24 avril 1901	150 00
Call, R. R., houille anthracite, 80·42 tonnes à $8.15	655 42
Doucet, Sr : plombage, 8 j. à $2, 4 à $1.75 ; vitres et mastic, $3.90 ; bois, 90 cordes à $2 ; pièces justificatives en circulation, $120.	326 90
Everett, Chas. S.: 1 table en frêne, $5 ; 1 pupitre en chêne, $22.50 ; 2 fauteuils, $6 ; 1 buffet, $13	46 50
Cie Guerney-Massey, 1 four portatif B pour brûler du bois	96 25
McAvity, T. et Fils : doublage en cuivre laminé à froid, 2 x 6, 145 liv. à 26c.; garnit. en caoutchouc, 12 liv. à 80c.; tuyau galv., 115⅔ pds, 2-pcs à $18, 159½ pds, ⅕-pce à $13.55, 207 pds. 1¼-pce à $11.30, 607 pds, 1-pce à $8.25, 807 pds, ¾-pce à $5.75, 101 7/12 pds, ½-pce à $5.15 ; coude, tés, raccords, etc., $36.77	251 64
Edifice public de Woodstock ($1,118.62)—	
Gardien, Chas. Trafton, 12 m. au 30 juin	400 00
Soin de l'horloge, H. V. Dalling, 6 m. au 1er nov. 1900	24 00
Drysdale, Jas. E., ouvrage et matériel pour planchers et portes de devant du B.P., $206.45, réparer toiture, $65.49	271 94
Teed, A. J. et Cie, houille œuf, à l'entreprise, 31·07 tonnes à $6.50	201 98
Woodstock Elec. Lt Co.: 12 m. au 31 déc. 1900, horloge de la tour, $80 ; bur. de poste, $80	160 00
Ville de Woodstock, service de l'eau, 12 m. au 1er mai 1901	34 00
Réparer meubles de bureau, etc., $4.10 ; bois sec, 3 cordes à $2 ; charrier cendres, $4.50 ; 1 douz. de balais, $4.20 ; ferronnerie, $7.90	26 70
Edifices—Provinces maritimes en général ($26.72)—	
Dodwell, C. E. W.: payé pour pelletage de neige à la salle d'exercices de Halifax, $3.12 ; fr. de voy., Montréal à Ottawa, $6.85 ; hôtel à Ottawa, $14.25 ; louage de voit., $2.50	26 72
Edifice public d'Aylmer ($763.97)—	
Gardienne, Mlle G. Woods, 12 m. au 30 juin 1901	60 00
Aqueduc d'Aylmer, service de l'eau, 12 m. au 1er juillet 1901	33 00
Bourgeau, F.: réparations à deux portes de devant et poser ressort, $13 ; enlever stores et double-châssis, 142 h. à 25c.; divers travaux et matériel, $58.85 ; pièce justificative en circulation, $23.51	130 86
Butterworth, J. G. et Cie : houille noix, 7 tonnes à $6.95, à fournaise, 20 tonnes, $6.75	183 68
Goyer, David, polir cliquet, réparer échappement et nettoyer horloge dans le bureau de poste	23 00
Hull Electric Co.: poser fils à l'édifice du bureau de poste, à l'entreprise, $160 ; éclairage, 1er juin 1900–1er février 1901, 40 lumières, $4 chaque par année, $106.67	266 67
Mulligan, W. G., bois, 5 cordes à $3.50 ; McCullough et Cie, houille noix, 2 tonnes à $8.	33 50
Billets de tramway, $8.85 ; ferronnerie, $14.66 ; plombage, $6.55 ; réparer meubles de bureau, $2.50 ; charriage et fret, 70c.	33 26
Bureau de poste de Berthierville ($451.63)—	
Caisse, A. L., huile, 48 galls à 20c., barils, $4 ; Chaput, H., bois mou, 4 cordes à $3.75	28 60
Denis, Jos., menuiserie et autres réparations, à l'entreprise	300 00
Durand, J. R.: poêles, 2 à $8 ; divers plombages, etc., $9	25 00
Foucher, J. U. et Cie ; eau, 12 m. à juin 1901, $20 ; 1 lance de boyau, $1	21 00
Lafontaine, C., extinct. à incend., $1.20 ; Lamardie, F. O., houille à poêle, 12·14 ton. à $6	74 03
Trudel, Alfred, charrier neige, hiver de 1900 et 1901	3 00
Chicoutimi, bureau de l'ingénieur Blais ($50.00)—	
Lemieux, Ed., loyer de bureau, 10 m. au 1er mai à $5	50 00
Edifice public de Coaticook ($1,834.39)—	
Gardien, I. Baldwin, 12 m. au 30 juin	400 00
Baldwin, G. E., bois dur, 5 cordes à $3.75 ; Baldwin et Page, divers, $19 51	38 26
Bishop, D. S., à l'entreprise,	400 00
Coaticook Electric Light and Power Co. : 49 lumières, 9 m. au 1er janvier 1901, $193.14 ; lampes, 7 à 35c	195 59
Coaticook Water Co. : usage de l'eau, 12 m. au 1er sept. 1900	40 00
Hall, A.: prolonger égout jusqu'à la rivière, à l'entreprise, $25 ; réparer fournaise et divers plombages, $123.77	148 77
Ives, H. R. et Cie : chaudières 'Buffalo', 2 à $168 ; connexions doubles et 4 soupapes, $60 ; supplémentaire p. tétières spéciales, $25 ; transp. payé d'avance, G.-T., $18.66.	439 66
Smith, B. J. : houille, œuf, 25·195 tonnes à $5.50, à poêle, 4·115 tonnes à $5.75	162 23
Démonter fournaise, $2 ; réparer horloge, $1 ; réparer plancher de la cave, $6.88	9 88
Douane de Dundee ($584.45)—	
Fraser, John J.: peinturage et réparations diverses, $402 ; peinturage supplémentaire, 100 vgs à 20c. ; lambrissage, 10 vgs à 75c. ; crépi, 5 vgs à 20c. ; bardeaux, 11·25 11·25 carrés à $5 ; divers matériaux, $33.45	520 20
Rodier, Louis, forer puits artésien, 70 pds à 30c	21 00
Tallion, John : tuyaux en tôle galv., 70 pds à 12½c. ; 1 pompe, $2.25 ; raccord, $1	12 00
Mathews, Allen S., houille, 5 tonnes à $6.25	31 25
Edifice public de Farnham ($845.62)—	
Chapleau, G. et Fils : 1 coffre de sûreté à l'épreuve du feu et des voleurs, 44 x 32 x 30½	350 00
Ville de Farnham, eau, 12 m. au 30 sept. 1900	10 00
La Lumière Electrique : éclairer bureau de poste, 15½ m. au 1er 1901	129 17
A reporter	66,442 81

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	66,442 81
Edifice public de Farnham—*Fin.*	
Lequin, J. A.: houille œuf, 5 ton. à $5; Nadeau et Gauthier, bois, 12 cordes à $1.95, 4 à $1.35	53 80
Saurette, A., construire hangar à houille et bois, à l'entreprise	275 00
1 moissonneuse à pelouse, $6.50; 1 lumière élec. et commutateur, $3.75; quincaillerie, $8.84; charriage et transport, $8.56	27 65
Station de quarantaine de la Grosse-Île (52c.)—	
Werngrew, B. C., pétrole, 1·62 gall. à 32c	0 52
Edifice public de Hull ($946.55)—	
Concierge, J. I. Madore, 12 m. au 30 juin 1900	175 00
Barette, F.: 2 poêles, $20; diverse ferronnerie, $6.54	26 54
Fréchette, Mde Wm. J.: loyer d'un bureau de poste temporaire, 10 m. au 1er mai 1901	300 00
Cité de Hull: taxes de l'eau, 440 rue Main, 15 m. au 31 juillet 1901, $77.25; 192 rue Alma, 12 m. au 31 juillet 1901, $10	87 25
Cie houillère de Hull: houille à poêle, 20½ tonnes à $7; Labelle, J. B., bois, 6 charges à $1.50; divers, $16.55	169 05
Cie électr. d'Ottawa: éclairage du 10 au 26 mars, fr. proportionné à la période correspondante de l'ann. dernière (compteur ayant été brûlé) $36.75, 11 juin-22 mars 1901, 21,940 hrs ampères à 1c.; loyer de compt., $2.25; moins déduct. de 40 p. 100, escompte, $103.34	155 06
Parent, Antoine: peinturer 80 vgs à 15c.; divers peinturage et tapissage, $18.65	30 65
Renaud, James: nettoyer terrains, $1.75; St-Jean, S., monter tuyau de poêle, $1.25	3 00
Edifice public de Joliette ($826.92)—	
Concierge, Adolphe Ratel, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Copping, W.: dosses sèches, 10 cordes à $1.75; Dostaler, D. A., réparer toiture du bureau de poste, etc., à l'entreprise, $54	71 50
Municipalité de Joliette: éclairage, 12 m. au 1er nov. 1900, $86.40; taxes de l'eau, 12 m. au 1er mai 1901, $108	194 40
Leprohon, M. et Cie., houille, pièce justificative non reçue	126 79
Leduc, Jos., main-d'œuvre, $10; Rivet, Frs, divers, $10.40	20 40
Ferronnerie, $9.33; main-d'œuvre, 75c.; réparations à la fournaise, etc., $3.75	13 83
Edifice public de Lachine ($352.36)—	
Concierge, O. P. Robert, 12 m. au 30 juin	100 00
Bell, Frères et Cie: houille, à l'entreprise, 16·03 tonnes à $5	80 13
Lizotte, A.: divers plombage, $15.81; Pigeon, L. B., érable, 6 cordes à $7; divers, $9	66 81
Ranson, E. A.: extincteur chimique, 50c.; Robert, H. et Cie, pétrole am., 60 galls à 25c.; divers, $14.90	30 40
Ville de Lachine: éclairage, 9 m. au 31 mars 1901, 10 lampes de 16 bougies, $45; 2 bulbes à lampe, 50c.; taxes de l'eau, 12 m. au 30 juin 1901, $29.52	75 02
Edfice public de Laprairie ($760.33)—	
Concierge, A. Thomas, 12 m. au 30 juin 1901	50 00
Beauvais, L., huile astrale, 52½ galls à 21c.; Bissonnette, Jos., bois, 2 cordes à $5, 1, $4.50	25 53
Bonneterre, Edmond, divers plombage à l'entreprise	495 00
Bourassa, Aimé: houille anthracite, 20·1 tonnes à $6; divers, $13.45	134 05
Defayette, Octave, charriage et transport	13 25
Demers, A. A., fournir l'eau, 12 m. au 1er mai 1901	40 00
Thomas, Alph., fournir décorations	2 50
Bâtiments des immigrants à Lévis ($57.30)—	
Blouin, J. A.: cerisier, 9 cordes, $4.50; épinette rouge, 3 cordes à $4; scier et fendre bois, 4 cordes à $1.20	57 30
Edifice public de Montmagny ($318.61)—	
Bélanger, Napoléon: taxes de l'eau, 12½ m. au 1er juillet 1900, $37.21; travaux à l'égout, 5¾ j. à $1.50	45 84
Cloutier, Alphonse, main-d'œuvre, 11½ j. à $1.50; dynamite, $2.25	19 51
Laberge, Alph.: érable, 8½ cordes à $4; épinette rouge, 3 cordes à $2.50; divers bois de service et ferronnerie, $30.98	72 48
Cie élect. de Montmagny: éclairage, 9 m. au 31 déc. 1900, $33.75; lampes 16 boug., 7 à 30c.	35 85
Morin, F. J., 1 pavillon, $15; divers, $4.16	19 16
Paquet, Noël: tuyau, 120 pds à 21c., 111 pds à 16c.; 1 bassin, $12.75; divers plombage, $43.32	99 03
Thibault, Jos., plombage, 4⅓ j. à $1.50; divers, $8.50	15 00
Poteaux en cèdre, $4.50; extincteur chimique, $3.24; main-d'œuvre, $4	11 74
Examens du service civil de Montréal ($158.17)—	
Société Saint-Jean-Baptiste, loyer de salles pour les examens, 1900	150 00
Loyer de tables pour les examens du service civil, $5.50; réparer les tables, $2.67	8 17
Douane de Montréal ($3,323.22)—	
Concierge, C. Daudelin, 12 m. au 30 juin 1901	350 01
Chauffeur, B. Lajeunesse, 12 m. au 30 juin 1901	600 00
Soin de l'horloge, P. W. Wood, 12 m. au 30 avril 1901	80 00
Archambault, Jos.: tapis, 46 vgs à $1.60; tailler et poser, $4.60; 1 tapis de pieds, $5	83 20
Brunet, Francis: boyau en caoutchouc, ¾-pc., 160 pds à 12c.; fourn. de plombage, $9.10	28 30
Customs Cartage Co., enlever cendres, 1 an, finissant le 15 oct. 1900	20 00
A reporter	71,381 53

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	71,381 53
Douane de Montréal—*Fin.*	
Grothé, T. A., et Fils, horloge pour gardien de nuit, $2.50 ; Lambert et Fils, 2 tables en chêne, à l'entreprise, $315	317 50
Cité de Montréal, taxes de l'eau, 12 m. au 1er mai 1901	319 13
Cie du gaz de Montréal : éclairage, 12 m. au 31 déc. 1900, 339,400 pds c. à $1.20 le 1,000 pds ; loyer de 2 compteurs, $3.80 ; poêle à gaz, 30 juin-31 déc. 1900, 29,900 pds cubes à $1 ; loyer de compteur, 80c.	446 78
Moore, T. F., et Cie, houille à fournaise, 99·6 tonnes à $5.50	547 75
Cie électr. Royale : éclairage de l'horloge de la tour, 10 mai-30 nov. 1900, 23,149 volts à ¾c. ; loyer de compteur, $2 ; moins alloué pour prompt paiement, $57.87	117 76
Valiquette, N. G. : tabourets de bureau, 10 à $10 ; 1 pupître de bur. en chêne doré, $22 ; chaise rotative, $8 ; 1 chaise, $5, 1, $2.50	137 50
Walker, The Jas., Hardware Co. : 1 grille à gaz, imitat. de billes, $7.40 ; 1 loquet Yale Maltese, 8 clefs, $7.25 ; 1 assort. de roulettes en caoutchouc, $6.90 ; papier-toilette, 75 pqts à 15c. ; diverse ferronnerie, $129.99	162 79
Wilson, Frères : 1 corde de bois dur, $9 ; dosses, 1½ corde à $4.50	15 75
Réparations, laver et poser double-châssis, etc. : Rodrigue Cyr, 15 j. à $1.25 ; N. Robillard, 52 j à $1.50	96 75
Montréal, salle d'exercices ($791.01)—	
Mécaniciens, à $45 par m. : Wm. McDonald, juillet-20 nov. $210 ; Jos. Gagnier, déc.-30 juin $315	525 00
Chauffeurs à $45 par m. : Jos. Gagnier, 17 j. en oct. et nov., $69.68 ; A. James, 24 déc.-30 avril $190.50	260 18
Walker, The Jas., Hardware Co., ferronnerie	5 83
Montréal, entrepôt de vérification ($5,079.38)—	
Chauffeur, M. Boyer, 12 m. au 30 juin	600 00
Chauffeur, H. Marchand, 12 m. au 30 juin	540 00
Chauffeur, Nap. Loiselle, 14 j. en nov., déc.-15 avril, $45 par m.	223 50
Brunet, Jos., 1 filtre à l'eau en ferblanc décoré n° 6 et réfrigérateur	8 00
Customs Cartage Co., enlever les cendres, 1 an finissant le 15 oct. 1900	35 00
Lewis, Frères et Cie : chiffons bl., 900 liv. à 10c. ; composit. à chaudière, 1 brl, $38 40 ; 60 galls à 80c. ; grille en fer Elliotts, 18 pds car., à $4 ; huile à cyl., 47½ galls à 85c. ; huile de ricin, 50 liv. à 11c. ; garniture à soupape garlock, 40 liv. à $1 ; 1 barillet de graisse de roue à engrenage, $6 ; chandelles de blanc de baleine, $6 ; graisse Albany, 25 liv. à 45c. ; 1 brl d'huile 'A', pour machine et dynamo, $33.60 ; divers, $23.97	415 10
Cité de Montréal : taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1901, $446.20 ; 12 m. au 26 avril 1901, $133.37 ; loyer de compteur, $8	587 57
Cie du gaz, Montréal : gaz, 12 m. au 31 déc. 1900, 659,300 pds c. à $1.20 ; l. de comp., $8.80	799 96
Moore, T. F. et Cie : houille à fournaise, 330·3 ton. à $5.50 ; Walker, The Jas. Co., serrures et ressorts, $4.15	1,820 75
Wilson, Frères, dosses, 11 cordes à $4.50	49 50
Montréal, bâtiment des immigrants ($500)—	
Dawes et Cie, loyer de propriétés, 12 m. au 1er mai 1901	500 00
Montréal, Revenu de l'Intérieur ($1,103.63)—	
Chauffeur, Louis St-Jean, 12 m. au 30 juin 1901	600 00
Cité du Montréal : taxes d'eau, 12 m. au 1er mai 1901	99 91
Cie de gaz, Montréal : gaz, 12 m. au 31 déc. 1900, 148,300 pds c. à $1.20 ; l. de compt., $3.60.	181 56
Moore, T. F. et Cie, houille œuf, 36·05 tonnes à $5.50	198 28
Enlèvement de rebuts, 19 charges à 40c. ; 1 bibliothèque rotative, $5 ; ½ corde de dosses, $2.25 ; ferronnerie, $9.03	23 88
Montréal, bureau de poste ($15,939.90)—	
Mécanicien, Frank Green, 12 m. au 30 juin 1901	720 00
Electricien, G. Gingras, 12 m. au 30 juin 1901	720 00
Electricien, L. D. Thibault, 12 m. au 30 juin, $720 ; déboursés, $2.40	722 40
Préposés à l'ascenseur, 12 m. au 30 juin 1901 : A. Forget, $600 ; S. N. Nickle, $660 ; O. Renaud, $600	1,860 00
Préposé aux latrines, C. Vadeboncœur, 12 m. au 30 juin	547 50
Messager, Jos. Dutrisoe, oct.-juin, 266 j. à $2	532 00
Soin de l'horloge, T. A. Grothé et Fils, 1 an au 1er fév. 1901	60 00
Brooks Manfg. Co. : poudre à nettoyer 'Sakta', 312 liv. à 10c	31 20
Desjardins, Jos. : enlever les cendres, 12 m. au 30 juin 1901, $25 ; charrier rebuts, 5 charges à 40c	27 00
Lewis, Frères et Cie, chiffons bl., 200 liv. à 10c. ; Lyman-Knox Co., savon mou, $19.25	39 25
Cité de Montréal : taxes de l'eau, 12 m. au 1er mai 1901	689 19
Cie du gaz de Montréal ($179.68)—	
Rue Saint-Jacques : 12 m. au 31 déc. 1900, 56,300 pds c. à $1.20 le M. ; compteur, $2	69 56
Rue Sainte-Catherine : 30 déc.-9 juin 1900, 22,400 pds c. à $1.20 le M. ; compteur, $1.	27 88
Rue Saint-Laurent : 12 m. au 31 déc. 1900, 67,200 pds c. à $1.20 le M. ; compteur, $1.60.	82 24
Moore, T. F. et Cie, houille à fournaise, 135·05 tonnes à $5.50	742 75
Cie électrique Royale ($7,160.10)—	
Eclairage, bur. de poste de la rue Saint-Jacques, 12 m. au 28 fév. 1901, 666,480 heures amp. à ¾c. ; loyer de 3 compteurs, $9	4,007 88
A reporter	91,896 11

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

	$ c.
Report	91,896 11
Montréal, bureau de poste—*Fin.*	
Courant du moteur A. C., 10-30 avril 1901, 24,792 hrs amp. à ⅝c.; loy. de 2 compt., $5	153 71
Conducteur, 12 m. au 30 juin 1901—	
Machine à oblitérer les timbres, 49,964 hrs amp. à ⅝c	299 74
Ascenseur à voyageurs, 5,816½ hrs à 35c	2,035 77
" marchandises, 1 moteur de 8 ch. à $660 par an. ; loy. du compt., $3.	663 00
Valiquette, N. G. : 1 pupitre à dessus mobile en chêne, $80 ; pupitres de bureau, 1, $35, 1, $40, 1, $32.50, 1, $30 ; 1 bibliothèque, $6.50; chaises de bureau, 4 à $17, 4 à $10, 5 à $6 ; 1 chaise pivotante à $7 ; 1 table en chêne avec armoire, $50 ; divers, $10.27	429 27
Walker, The Jas., Hardware Co. : papier de toilette, 300 pqts à 15c. ; ressorts de porte Blount, 1 à $10, 3 à $7 ; câble électrique, $26 ; 1 étau de machiniste, $8.50 ; thermomètres à eau chaude, 2 à $3 ; 1 échelle à rallonge, $8.25 ; bains Eclipse, 2 à $3 ; 1 lampe portat., $4.50 ; batteries, 3 à $1.75 ; 1 avertisseur, $4.50 ; clous assortis, $13.33 ; ressorts de porte, $6.80 ; 1 taquet pour ressort, $6 ; courroie de cuir, 18 pds à 36c., 64 pds à 15c.; diverse ferronnerie, $350.43	537 46
Mercier, Geo. H., câble d'ascenseur, ⅝ pc., 896 pds à 16c	143 36
Charpentiers, j. à $1.75 : Ant. Chevrier, 52 ; Jos. Fabreau, 48	175 00
Journaliers, j. à $1.50 : Ls. Aubé, 61 ; A. Bourassa, 61 ; Louis Brault, 61 ; D. Dutrisae, 52 ; X. Lafebvre, 52 ; Wilfrid Pagé, 58 ; N. Ste-Marie, 61	609 00
Fournitures électriques, $5.04 ; 1 store, 75c.; divers, $8.95	14 74
Montréal, édifice public ($1,700.00)—	
Mécanicien, Thos. Ryan, 12 m. au 30 juin 1901	1,200 00
Concierge, Ed. Lanctôt, 12 m. au 30 juin 1901	500 00
Montréal, bureau de l'ingénieur dirigeant ($147.90)—	
Banque des Marchands du Canada, loyer de bureaux, 19 sept.-31 janv., 1901	127 50
Cité de Montréal, taxes d'eau, 7 m. au 30 avril 1901	20 40
Québec, citadelle ($168.96)—	
Concierge, Jos. Lacasse, 4-30 juin 1901, 27 j. à $1.50	40 50
Cie de téléphone Bell, loyer de téléphone au logement du gouverneur général, 12 m. au 1er nov. 1901	50 00
Julien, Théo. : brosses, 3 douz. à $3 ; divers, $22.58	31 58
Lacasse, P. C.: batteries électriques, 8 à $1 ; divers, $8.10	16 10
Cie du gaz de Québec, juin-juillet 1900, 15,300 pds cub. à $1.75 le M.	26 78
Enlever les cendres, 5 charges à 50c.; réparations, $1.50	4 00
Québec, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois ($792.77)—	
Chauffeur, James O'Neil, 12 m. au 30 juin 1901	540 00
Corriveau, Théo., crépir, etc., $22.68 ; Filion, A., érable, 8 cordes à $5.40 ; épinette bl., 2 cordes à $4.40 ; sciage, $8	82 68
Gingras, Jos. : houille, œuf, 30·33 tonnes à $4.73 ; houille à grille, 3·28 tonnes à $3.70	155 60
Enlever les cendres, 13 charges à 25c.; 1 gall. huile astrale, 30c.; acces. de fournaise, $1.75 ; réparations au plombage, $9.19	14 49
Québec, douane ($3.142.21)—	
Chauffeur, J. R. Mountain, 12 m. au 30 juin 1901	540 00
Soin de l'horloge, T. Armand. 12 m. au 30 avril 1901	25 00
Côté, P. J.: tapis de Bruxelles, 238 vgs à $1.50 ; coudre et poser et papier pour ditto à 15c. la vg., $35.70 ; linoléum, 100 vgs à $1.50 ; poser, etc., $15 ; 1 douz. nattes, $35	592 70
Filion, A.: érable, 13 cordes à $7, 12 à $5.40 ; épinette blanche, 6 cordes à $4.40 ; scier 31 cordes à 80c	207 00
Gingras, Jos., pièce justificative non reçue	366 40
Langlois, Geo., enlever la neige du toit, saison à avril 1901	40 00
Ménard, Pierre : pelleter la neige, hiver 1900-1901, 100 j. à $1 ; enlever les cendres, 3 j. à $1.25	103 75
Cité de Québec, taxes d'eau, 1900-1901	800 00
Cie du gaz de Québec, gaz, 12 m. au 1er fév. 1901, 55,000 pds cub. à $2, 185,100 pds à $1.75	433 94
Richard, Nap., réparations de charpentier	14 31
Appareils électriques, $7.30 ; ferronnerie, $10 06 ; divers, $1.75	19 11
Québec, bureau de l'ingénieur ($132.00)—	
Breen, Thos., allocation pour loyer de bureau, 11 m. au 31 mai 1901 à $12 par m.	132 00
Québec, entrepôt de vérification ($2,787.26)—	
Mécanicien, D. P. Kennedy, 12 m. au 30 juin 1901	900 00
Chauffeur, Thos. P. McLaughlin, 12 m. au 30 juin 1901	640 00
Archer et Cie, houille à fournaise, 20·58 tonnes à $6.50, 12·55 tonnes à $6	209 10
Filion, A.: érable, 8 cordes à $7 ; épinette blanche, 13 cordes à $4.40 ; sciage, $16.80	130 00
Gingras, Jos., houille à fournaise, 47·85 tonnes à $4.58	219 18
Langlois, Geo. A., pelleter la neige, hiver de 1901	30 00
Cité de Québec, taxes d'eau, 1900-1901	450 00
Cie du gaz de Québec, gaz, 12 m. au 1er fév. 1901, 20,800 pds cub. à $2 le m., 55,700 pds cub. à $1.75 le m.	139 08
Richard, Nap., charpenterie, $28 ; Rochon, Geo., charrier neige, 246 charges à 15c.	64 90
1 tabouret, $3 ; 1 bassin, $1.50 ; herbe pour pelouse, 50c	5 00
A reporter	105,828 26

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	105,828 26
Québec, bâtiment des immigrants ($1,697.79)—	
Filion, A.: érable, 40 cordes à $7; scier 26 cordes à 80c., 4 à $1.60	307 20
Gingras, Jos., houille à grille, 4 tonnes à $3.70	14 80
Marchand, Geo.: préparer chaudière pour inspection et réparer ditto, $15.10; usage de chaudière, mai-nov., $35	50 10
Cie de pouv. élect. de Montmorency: éclairage, 135 lum., 14 m. au 21 sept. 1899, $540 par année, $630; réparer lumières, 38 h. à 25c.; abat-jour opales, 25 à 20c.; divers, $6.19	650 69
Quebec Ry. Lt. and Power Co.: éclairage, 135 lumières, 15 m. au 21 déc. 1900, $540 par année	675 00
Québec, édifice de la marine ($1,239.95)—	
Archer et Cie: houille à fournaise, 10·03 ton. à $6.50, houille à poêle, 15·2 ton. à $4.90	139 66
Gagnon, Thos.: chaises de bureau, 4 à $8, 4 à $1.25; divers, $6.38	43 38
Gingras, Jos., houille, œuf, 60·13 tonnes à $4.73	284 41
Cité de Québec, taxes d'eau, 1900-1901	750 00
Tremblay, Ovide, charpenterie, 5-15 mars, 15 j. à $1 50	22 50
Québec, observatoire ($251.71)—	
Dugal, Achille: charpenterie, 18 j. à $2, 9½ j. à $1.50; madriers, 3 pcs x 9 pcs, 196 à 42c.; clous, 125 liv. à 4c.; divers matériel, $22.49	160 06
Picard, Olivier: peinturer, 164 vgs à 20c.; diverses fournitures, etc., $8.85	41 65
Cité de Québec, taxes d'eau, 1900-1901	50 00
Québec, bureau de poste ($6,480.79)—	
Concierge, Jean Roy, 12 m. au 30 juin 1901	700 00
Chauffeur, F. J. Cooper, 12 m. au 30 juin 1901	660 00
Archer et Cie, houille à poêle, 10 tonnes à $4.90; Barbeau, E., réparations, 85 j. d'ouvrage à $2.50; matériel, $7.80	78 05
Bazin, Fortunat, charpenterie, 161 hrs à 20c.; madriers d'épinette blanche, 41 à 30c., 30 à 25c.; divers matériel, etc., $24.50	74 00
Bédard, C. O., réparer mobilier de bureau	12 75
Cie de téléphone Bell: loyer de téléphone, B. P., 12 m. au 1er juin 1901, $35; résidence de P. Béland, 12 m. au 1er août 1901, $25; messages, $2.50	62 50
Drolet, F. H., ouvrage de fonderie, $16.73; Durand, Edouard, toiture, 2 toises à $10	36 73
Filion, A.: érable, 4 cordes à $5.40; épin. bl., 1 corde, $4.40; scier 5 cordes à 80c. la corde	30 00
Gauthier, J., et Frère: peinturer, vitrer, etc., $37.81; décoration pour les funérailles de l'hon. Marchand—461 vgs cachemire à 49c., 10 inscriptions à $10, faux cadres, 14 à $1.50, 5 hrs main-d'œuvre à $2	394 70
Gingras, Jos., houille à fournaise, 90·04 tonnes à $4.73	425 86
Gingras, L. P.: fluide à désinfecter, 150 galls à 50c.; poli à métal, $18	93 00
Girard, Dom., femme de journée, 12 m. au 1er juin 1901	72 00
Herbert, Ed., savon, 300 liv. à 5c.; pearline, 100 liv. à 5c	20 00
Lacasse, P. C.: soin des horloges et clochettes électriques, 12 m. au 1er juillet 1900, $95; 9 horloges à $1; divers, $35.70	139 70
Lachance, O.: ouvrage de fonderie, 96½ hrs à 40c., 154½ hrs à 30c.; diverses réparations et matériel, $20.90	105 85
Langlois, Geo., enlever la neige du toit, hiver de 1900-1901	80 00
L'Asile du Bon Pasteur: étamine, 19 vgs à 30c.; divers, $5.45	11 15
Laurent, Arthur, faire et graver plaque	24 50
L'Heureux, Z.: charrier déchets, 12 charges à 50c.; cendre, 29 charges à 50c	20 50
Martel, Honoré, enlever la neige, hiver 1900-1901	120 00
Parent, Frs.: planchéiage de tuile sur bois et béton, entreprise, $1,129.20; diverses réparations et matériel, $26.26	1,155 46
Pelletier, J. B., forgeage, $18.75; Picard, E., divers, $28.66	47 41
Picard, O., et Fils: divers plombage, réparations et matériel	54 10
Plamondon, J. H. E.: 2 serr. à comb. et ajust., $60; répar. à coffre de sûr., etc., $16.50	76 50
Cité de Québec, taxes d'eau, 1900-1901	750 00
Cie du gaz de Québec. gaz, 12 m. au 1er fév. 1901, 63,800 pds cub. à $2 le M., 213,800 pds cub. à $1.75 le M.	501 76
Quebec Ry. Lt. & Power Co.: éclair., 91 lum., 9 m. au 5 déc. 1900 à $45.50 le M.; fournir courant élec. au moteur, 6 m. au 30 nov. 1900, 338¾ k. w. à 4c., 801 à 3c., 255·6 à 3½c.; prix fixé, 6 m. à $5; loyer du moteur, 6 m. à 50c.; fournir courant pour ventilateur, 7 m. au 30 juin à $200 par année, $116.67; enlever lumières, modification, posage de fil, etc., pour appareil de chauffage, faux plafond, $19.44; replacer lumières sur nouveau plaf. et 2e panneau, lum. de ch. du moteur, etc., $35.50; 2 bobèches à clés, 50c.	659 19
1 valet de porte et ressort, $8; huile à dynamo, $4.40; vaseline, $3; verre, $4; appareils élec., $2.20; ramoner cheminées, $1; bois de service, 79c.; ferronnerie, $18.37; réparations, $9.33; divers, $20.99; charriage, $3	75 08
Québec, poids et mesures ($21.75)—	
Bédard, C. O., 1 grande chaise de bureau, $7.50; chaises, 3 à $2.50, 3 à $2.25	21 75
Québec, édifices publics en général ($92.63)—	
Béland, Ph., surint., divers déboursés, déc. 1899 au 5 juillet 1900	19 93
Cie de télégraphe G.N.-O., messages	2 70
Johnston, Jos., services de contremaître électricien en fév. à $70 par m.	70 00
A reporter	115,612 88

Édifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c
Report	115,612 88
Edifice public de Richmond ($b13.40)—	
Gardien, H. Desmaries, 10 mois au 30 avril à $12.50 par mois, mai et juin à $20.83 par mois	166 66
Bushey, T. G., réparer portes, etc., $10 ; Desmairs Frères, ferronneries, $23.36	33 36
Ives, H. R. et Cie, 1 barre de grille, $4, messageries, 55c. ; Rattray, R., plombage, $8	12 55
Richmond County Elec. Co. : éclair., 9 m. au 1er janv. 1901, $108 ; 1 lampe, 30c. ; répar., 40c	108 70
Smith, J. D. : houille, 30·67 tonnes à $5.75 ; diverses ferronnerie, $15.78	192 13
Bureau de poste de Rimouski ($552.41)—	
Gardiens : Mde C. Garon, 5 m. au 30 nov., $62.50 ; A. Lepage, 7 m. au 30 juin, $87.50	150 00
Lepage, H. G. : houille anthracite, 24¾ tonnes à $7.75 ; bois d'ép., 10 cordes à $2, sciage, $9.50 ; huile astrale, 87 galls à 30c., 414·7 galls à 28c. ; divers, $11 20	374 73
Portuguis, A. A., plombage, $2.68 ; Talbot, J. A., eau, 12 m. au 1er nov. 1900, $25	27 68
Rivière-du Loup, édifice public ($849.39)—	
Concierge, Z. Raymond, 12 m. au 30 juin 1901	300 00
Dion, Nap. : houille anthracite, 20 tonnes à $9 ; plombage divers, $55.62	235 62
Fraserville Co. : éclairage électr., 12 m. au 31 déc. 1900, 21 lun. à $1 par lun	76 03
Fraserville, Cie d'aqueduc de : raccorder les conduites d'eau et l'égout avec les édifices publics, à l'entreprise, $72 ; taxes d'eau, 9 m. au 1er avril 1901, $45	117 00
Michaud, Jos., nettoyer puisard, $15 ; Nadeau, J. O., répar., meubles, $8.25	23 25
Raymond, Z., fils, réparations, $2.50 ; Viel, Jos., bois, 10 cordes à $3, 10 à $2.80, sciage, $14 : divers, $22.99	97 49
Rivière-du-Loup, bureau de l'ingénieur dirigeant ($84)—	
Pouliot, J. C., loyer de bureaux, 12 m. au 1er mars 1901, à $7 par m	84 00
Sherbrooke, édifice public ($1,641.10)—	
Concierge, O. Désiré, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Soin de l'horloge, R. J. Spearing, 12 m. au 1er mars 1901	30 00
Bayley, L. A. : tapis, 18 vgs à $1.35 ; bordure, 19¾ vgs à $1.30, 8½ vgs à 40c. ; tapis, 2 à $3.50 ; coudre tapis et papier, $4.14	64 52
Berthiaume, M. : enlever et poser doubles-châssis, $19 ; vitre et vitrage, $7.88 ; réparations diverses, $5.78	32 66
Boucher, E. et Fils : poser un lavabo, à l'entreprise, $20 ; plombage divers, $65.82	85 82
Codere Fils et Cie : 1 poêle, $10 ; boyau en caoutchouc de ¾ pce, 50 pds à 10c. ; 1 faucheuse de pelouse, $5.25 ; div. ferronneries, $47.14	67 39
Foss, Geo. F. : rép. boîtes de bur. de poste, 65 à 15c. ; 9 clefs, $2.40 ; divers, $1.55	13 70
Huot, Jean : charriage de neige, 124 charges à 20c. ; cendres, 38 ch. à 20c. ; 1 charge de déchets, 25c. ; fourniture et main-d'œuvre, $2	34 65
Sherbrooke Gas and Water Co. ($540.47)—	
Eclair. électr. : 9 m. au 31 déc. 1900, 76,244 amp. à 50c. par 100 ; compteur, $225	383 47
Eclair. au gaz : 9 m. au 15 déc. 1900, 35,200 pds cubes à 25c. p. 100 ; compteur, $2.25	90 25
Bureau de l'estimateur : 9 m. au 15 déc. 1900, 600 pds à 25c. ; compteur, $1.12	2 62
Poêle à gaz, 12 m. au 25 juin 1901, 50,100 pds cubes à 12½c. par 100 ; compteur, $1 50	64 13
Aqueduc de la cité de Sherbrooke : taxes d'eau, 12 m. au 15 sept. 1901	50 00
Smith, J. D., houille, pas de pièces justificatives	283 24
Charriage de déchets, 39 charges à 25c. ; réparer fournaise, $1.20 ; réparer 2 horloges, $2.50 ; étamine, $7 ; 6 drapeaux, $1.20 ; ferronneries diverses, $17	38 65
Sorel, édifice public ($1,865.79)—	
Concierge, Chas. Robitaille, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Soin de l'horloge, J. A. Wright, 12 m. au 12 janv. 1901, $50 ; réparations, $1.50	51 50
Beauchemin et Cie : placer nouvelle fournaise et enlever la vieille, $51.40 ; divers, $19.93.	71 33
Courchesne, Geo., fergeage	11 62
Ives, H R. et Cie ; 1 chaudière buffalo n° 16, $203 ; soupapes de 5-pcs, 2 à $10.50 ; 1 coude double spécial de 5-pcs, $9.50 ; collerettes de 10-pcs pour tuyau de 3-pcs, 2 à $5.50 ; boulons et rondelles en caoutchouc, $3.50 ; fret et messageries. $7.03	255 03
Martin, Alexis : houille anthracite, 50 tonnes à $5.25 ; voliges, 5 cordes à $3.50 ; bouleau, 6 cordes à $5.50	313 00
Robitaille, Alphonse : scier bois, dur (2 coupes) 6 cordes à $1.50 ; mou (3 coupes), 5 cordes à $1.50 ; empiler, 11 cordes à 10c. ; divers, $4	21 60
Sorel, municipalité de ($638.50)—	
Eau, 12 m. au 1er oct. 1901	250 00
Gaz, 12 m. au 15 mars 1901, 76,000 pds à $2, 134,000 pds à $1.75	388 50
Trempe, A. C. : savon Comfort, $9.50 ; divers, $43.70	53 20
2 grilles de fournaise, $9.80 ; installer sonnettes électriq., $5.50 ; réparer pavillons, etc., $5.48 ; réparations diverses, $11.65 ; peinturage, $4 ; bois de serv., 48c ; m.-d'œuvre, 6 j. à $1.50 ; charriage de cendre, etc., $4.10	50 01
Saint-Henri, bureau de poste ($225.09)—	
Brunet, Francis : réparat. de plombage, main-d'œuvre, 7¼ j. à $3, aide, 7¼ j. à $1 ; divers matériaux, etc., $17.88	46 88
Montréal, Cie du gaz : 12 m. au 3 mars 1901, 70,700 pds c. à $1.20 du 1,000 ; compt., $3.60	88 44
Montreal Water and Power Co. : taxes d'eau, 12 m. au 31 juillet 1901	29 28
Moore, T. F. et Cie., houille, 10·23 tonnes à $5.50 ; Cie de ferronneries Walker, 1 serrure et loquet, $4.25	60 49
A reporter	121,244 06

Édifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	121,244 06
Saint-Hyacinthe, édifice public ($4,149.12)—	
Concierge, F. X. Tetreault, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Beaunoyer, U.: peinturer et badig. à l'entr., $463 ; divers peinturage, etc., $46.19	509 19
Bernard, Henri : réparer mur de pierre à l'entreprise, $125 ; gouttières, 50 vgs à 50c.; travail de maçon, 30 h. à 30c	159 00
Brousseau et Fils, prélart, 24 vgs à 50c	12 00
Gosselin, Ls., jointoyer et cimenter les murs, pignon et cheminée, à l'entreprise	255 00
Huette, Jos., répatations diverses	15 20
La Compagnie de gaz, électricité et pouvoir : fournit. électr., etc, $34.17 ; gaz, 30 nov.-30 déc. 1900, 800 pds à 20c. les 100 pds ; compteur, 35c	36 12
La Compagnie d'Eclairage de Saint-Hyacinthe : gaz, 9 m. au 30 nov. 1900, 12,800 pds c. à 20c. le 100 ; compteur, $2.55	28 15
La Compagnie des Pouvoirs Hydrauliques de Saint-Hyacinthe : courant électr., 10 m. au 31 déc. 1900, 2,553,000 hrs watts à 1c. le 100 ; compteur, $2.50	257 80
Leduc, Jos.: trottoir granolitique en avant de l'édifice fédéral et le bur. de poste, à l'entrep., $475 ; clôture autour du bureau de poste, à l'entr., $47 ; div. réparations, etc., $17.60	539 60
Marceau, V. : huile, 18 galls à 30c.; diverses ferronneries, $19.66	25 06
Morin, L. P.: trav. de menuiserie et de plâtrage à l'édifice public local, à l'entr.,, $562 ; 9 stores et châssis au-dessus des boîtes aux lettres, $100 ; 1 porte intér. et 1 comptoir, $60 ; diverses réparations et matériel, $79.47	801 47
Paquet et Godbout : faire une entrée au bur. de poste de l'édifice du rev. de l'int., 2 portes et une plateforme, à l'entr., $520 ; cloison dans l'entrepôt de vér., $30 ; 1 pupitre, $10.	360 00
Rouleau, C. et Fils : houille, 41·766 tonnes à $6.50 ; bois, 6 cordes à $4 ; menus bois, 6 cordes à $1.50 ; sciage de bois, $4.80	309 28
Simard et Godbout, réparations à meubles de bureau	25 60
Cité de Saint-Hyacinthe : taxes d'eau, 12 m. au 31 juillet 1901	150 00
Therrien, Pierre : main-cour. en cuiv., etc., à l'entr., $35 ; plombage de 2 hom., 118½ h. à 50c.; tuyau, 306 liv. à 10c.; divers plombage et matériel, $122.48	247 33
Réparer boîtes aux lettres, 8 à $1.; trav. de fonderie, $4.32 ; divers, $6.	18 32
Saint-Jérôme, édifice public ($990.63)—	
Concierges : A. Beaudry, 4 mai-1er août 1900, $12 ; Jos. Savard, 26 j. en sept. oct.-juin à $350 par année, $287.79	299 79
Beaulieu, Bruno, divers, $10.60 ; Charlotte, P., pelletage de neige 1900-1901, $12, sciage de bois, 14 cordes à 60c.	31 00
Desforges, J. D.: érable, 4 cordes à $3.50 ; bouleau, 5 cordes à $2.50 ; pruche, 5 cordes à $2.50.	39 00
Desjardins, Jos. N.: 1 lavabo émaillé et posage, $26 ; div. réparat. de plombage, $9 65.	35 65
Gobier, Chas., houille à l'entreprise, 26·88 tonnes à $6.75	181 44
Lamarche, Jos., réparer l'appareil de chauffage à l'eau chaude, etc.	32 55
Laviolette, S. G.: 2 portes à ressorts pneumatiques à $7 chacune	14 00
Monette et Vézina : 1 buffet, $25 ; 1 table, $7 ; 6 chaises, $9	41 00
Richer, D., div. réparations de forgeron	11 08
Saint-Jérôme, municipalité : taxes d'eau, 15 avril 1900-15 oct. 1901, $85.50 ; arrosage et enlever la neige, $4.27 ; réparations au trottoir, $14.60	104 37
St. Jerome Power and Electric Light Co., éclairage, 31 janv. 1900 au 31 janv. 1901, 12 m. moins 15 jrs en sept.	184 00
Charriage de cendre, $6 ; ferronnerie, $8.35 ; divers, $2.40	16 75
Saint-Jean, édifice public ($743.85)—	
Gardien, Léon Forrant, 12 m. au 30 juin 1901	350 00
Simard et fils, houille, 16 tonnes à $4.50	72 00
St. John's Electric Light Co., éclairage, 12 m. au 31 déc. 1900	250 00
Saint-Jean, aqueduc : taxes d'eau, 12 m. au 1er fév. 1902	60 00
Emplir 2 extincteurs chimiques Patton, $1.50 ; ferrouner., $8.85 ; 1 chaise de bur., $1.50	11 85
Saint-Roch, bureau de poste ($89.30)—	
Archer et Cie, houille, 5 tonnes à $4.90	24 50
Quebec Gas Co., gaz, 12 m. au 1er fév. 1901, 9,600 pds cub. à $2 du M., 198,000 pds cub. à $1.75 du M	53 85
Bois d'épinette et sciage, $6 ; charriage de cendre, $1.50 ; montage de fournaise, 95c.; réparations, 5 portes, $2.50	10 95
Trois-Rivières, douane ($1,207.40)—	
Concierge, P. Gravelle, 12 m. au 30 juin 1901	300 00
Beaulac, M., décoration et fourniture d'étamine	18 00
Buckley, H.: houille, 53 tonnes à $6.35 ; bois, 11 cordes à $6.50	408 05
Desilets et Gonin : installat. de lampes électr., $15 ; 1 pendant électr., $5 ; div., $12.30	32 30
Guillemette, Nap. fils, réparer échelle de sauvetage et escaliers	10 00
Gondoin, L. G., vitre, etc., (pas de pièces justificatives)	50
Lassonde, Marc.: enlever et poser double-châssis, $12 ; réparations diverses, peinturer, badigeonner, etc., $92.09	104 09
Loftus, John, cimenter couverture, 77 vgs carrées à $1.50 la vg carrée	115 50
Luckerhoff et Frères : plombage, 61 hrs à 30c.; matériel, $10.20	28 50
A reporter	128,249 90

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	128,249 90
Trois-Rivières, douane—*Suite.*	
North Shore Power Co.: éclairage, 9 m. 30 sept. à $7.46 par mois, $67.14; oct. et nov. à $8.96, $17.92	85 06
Trois-Rivières, aqueduc: taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1901	84 00
Lampes électr., 1 douz., $3; papier à toilette, $2.40	5 40
Trois-Rivières, bureau de poste ($1,133.37)—	
Concierge, Arthur Gauthier, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Buckley, Harry: houille, 30 tonnes à $6.35; bois, 7 cordes à $6.50	236 00
Cook, Thos., réparer serrures et portes	13 65
Gauthier, L.: lampes électr., 3½ douz. à $3 la douz.; divers, $27.30	37 80
Guillemette, Nap. fils: enlever double-châssis et volets, etc., $32.80; réparations aux portes, etc., $15.80	48 60
Lessond, Marc.: enlever double-châssis, $10.75; réparer table au bureau de poste, $10; div. réparations aux portes, châssis, etc., $35.60	56 35
Loftus, John, cimenter couverture, 76 carrés à $1.50 le carré	114 00
Marchand, Zeph. et Fils, houille, 5·016 tonnes à $7	35 11
North Shore Power Co.: éclairage en déc., $1.50; janv. et fév. à $9.21 par mois, $18.42; 9 m. au 30 nov. 1900, à $10.21 par m., $91.89	111 81
Trois-Rivières, aqueduc: taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1901	62 00
Fournit. électr., $8.05; blanchissage des chambres, etc., $3.50; divers, $6.50	18 05
Valleyfield, édifices publics ($163.80)—	
Leger, Victor, houille, 8 tonnes à $5.75	46 00
Papineau, N., loyer de dépend. pour bur. de poste, 3 m. au 31 juillet 1900	75 00
St-Onge, Amédée, érable, 2 cordes à $6.25	12 50
Valleyfield Electric Co.: éclairage, 6 m. au 1er juil. 1900, à $3.30 par m., $19.80; 20 16-b. lampes, $5	24 80
1 ressort de porte, $2; divers plâtrage, etc., $3.50	5 50
Victoriaville, édifices publics ($84)—	
Concierge, Mlle Eva Beaudet, 17 j. en mai et juin à $6.25 par m	10 00
Beauchêne, Ferd.: houille, 10 tonnes à $7; fret, $4	74 00
Almonte, édifices publics ($760.81)—	
Concierge, Wm., Moulton, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Almonte Elec. Lt. Co.: éclairage, 3 m. au 1er janv. 1901, $19.48; install. de lumières au bur. de poste, 30 à $2 chacune; 1 lampe, 30c	79 78
Cole's National Mfg. Co., 1 drapeau fédéral de 15-pds	15 75
Cummins, J. H., pétrole, 47 galls à 24c	11 28
Graves Frères, ressorts Norton n° 1, 2 à $7.50; messageries, 30c	15 30
McArthur, Wm., houille, 22 tonnes à $6.40	140 80
Young Frères, pomper l'eau, 12 m. au 30 juin 1901	75 00
Bois, 1 corde d'érable, $4.50, 1 corde de pin, $2.50; répar. escaliers, $8; divers, $7.90	22 90
Amherstburg, édifices publics ($972.26)—	
Concierge, Richard Elliott, 12 m. au 30 juin	400 00
Amherstburg Elec. Lt. and Power Co., éclairage, 9 m. au 31 déc. 1900, à $165 par année	123 75
Ville d'Amherstburg, taxes d'eau, 9 m. au 30 juin 1901	26 25
Burk, J. D.: caoutchouc, 4 vgs, $10.40; nattes en liège, 16¼ vgs, $20.31	30 71
Falls Frères, houille, 3 tonnes à $6.50, 1, $6.25, 2½ à $6	40 75
Kemp, M.: 2 chaises, $6; réparer et couvrir tables, $12	18 00
Mann, John et Fils, houille Scranton, 28·669 tonnes à $5.05	144 78
Maloney, M., ériger échelle de sauvetage à l'entreprise	100 00
McRae, Alf., noyer, 5½ cordes à $3.75; Park, J. R., volets, 9 à $2.50	43 13
Wigle, David D.: 23 roul. de papier à toilette, $4.60; divers, $16.04	20 64
Poser des volets, $5; lampes électriq., 12 à 35c.; 2 coussins, $4; réparer serrures, etc., $1.55; divers, $9.50	24 25
Arnprior, édifices publics ($1,315.64)—	
Concierge, R. B. McCreary, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Arnprior Elec. Lt. Co.: éclairage, 9 m. au 31 déc. 1900, 20,442 h. à ½c.	102 21
Budd, A. T., papier de toilette, $2; Gardner, H. W. W., bois, 6 cordes à $2.50; store, 1, $12, 2 à $3, 4 à $2.50	45 00
Moir, J. S.: réparer fournaise à eau chaude, $10; ressorts de porte et valets, 2 à $8; écran de porte et pentures, $10; écrans de châssis, $9; div. réparat., etc., $24.71; pièces justificatives non reçues, $201	270 71
Riddell, R. J.: plombage, 10 j. à $2, 19 à $1.50; tuyau d'égout, etc., $6.40	54 90
Rudd, S. R.: fournir eau, 12 m. au 17 fév. 1901, $50; divers, $7.07	57 07
Wolf, J.: pupitre en chêne à dessus mob., 1, $52.50, 1, $44, 1, $50; 1 table de bureau, $13; 2 bancs, $5.75; chaise, $8.50; chaises de bureau, 1 à $10, 1 à $9; chaises comm., 11 à $2; 1 buffet à $15, 1 à $2.50; 3 paniers à déchets, $10; 1 tapis, $40; tapis, 26 vgs à $1.25; le poser, $3; tapis, 2 à $2.50; 8⅝ vgs prélart, $15; 13 rideaux, assortis, $34; bois, 2 cordes à $3.75; enlever des cendres, etc., $6.50	385 75
Barrie, édifices publics ($847.45)—	
Concierge, K. D. Hill, 12 m. au 30 juin	400 00
Barrie Gas Co., gaz, 9 m. au 15 fév. 1901, 3,500 pds c. à $2.50, 68,500 pds c. à $1.75 le M.	128 63
Aqueduc de Barrie, taxes d'eau, 12 m. au 1er déc. 1901	50 00
A reporter	183,532 87

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	133,532 87
Barrie, édifices publics—*Suite.*	
Mann, John et Fils, houille, 35 tonnes à $5.45	190 75
Scott, J. G., houille, 10½ tonnes à $6.25	65 62
Enlever les cendres, 11 charges à 50c.; plombage, etc., $3.25; m.-d'œuvre et charr., $3.70	12 45
Belleville, édifices publics ($1,923.89)—	
Concierges : Jos. P. Reeves, 7 m. au 31 jan., $350; S. Hought, 5 m. au 30 juin, $250	600 00
Cie du gaz, Belleville : 12 m. à janv. 1901, 68,400 pds cub. à $2.50 le M, 165,000 pds c. à $2.25 le M	542 26
Belleville, aqueduc de, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1901	60 00
Coughlin, T.: réparer marches au bur. de poste, 5½ j. à $3; aiguiser outils, 60c.	17 10
Duesbury, R., enlever les cendres, 20 charges à 50c.	10 00
Frost, John G.: chaises en chêne et cuir, 4 à $3; réparer chaises, $3.30	15 30
Harris, W. J.: charpenterie, $5.60; bois de service, etc., et charriage, $7.04	12 64
Leavens, Chas. C.: pin, 3½ cordes, $10.50; bois dur, 4 cordes, $24	34 50
Malcolm, Wm.: réparer plombage, 35 h. à 50c	17 50
Moon, Malcolm, vitres et vitrage, $13.20; McGee, Wm., plombage, $19.10	32 30
McMurich, H., forge	10 75
McPherson, R., combinaison de serrures et loquets bronzés, 2 à $7.50; charpenterie, etc., $26.41	41 41
Owen, James, plombage, $20.90; Rathbun Co., houille, 65 tonnes à $5.74	394 00
Truaisch, John, réparer crépi au bureau de poste	45 60
Weir, Jno., arroser la rue, 31 semaines à 75c	23 25
Enlever cendres, 16 chgs à 50c.; pomper l'eau de fosse de la fourn., $4.75; rép. boîtes au bureau de poste, etc., $8.70; travail au mât de pavillon, $8; réparer horloge, $1.50; div. réparations et nettoyer ameublement, $8.23; blocs de pin, 1½ corde, $4.50; ferronnerie, $6.50; divers, $17.10	67 28
Berlin, édifices publics ($1,210.34)—	
Concierge, Jacob Clemens, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Berlin, Cie du gaz, gaz, 30 mars-28 déc. 1900, 23,900 pds c. à 25c., 145,000 pds c. à 20c., 61,800 pds cubes à 17½c	196 90
Berlin, aqueduc, taxes d'eau, 9 m. au 1er juillet 1901	13 44
Boehmer, R. et Cie, bois, 3 cordes à $6.50, 1 corde $4.50	24 00
Bowman, Rueben : 5 portes dans le bur. de l'accise, $6; remplir grand réservoir, $9.50; percer mur pour châssis, $10.50; poser porte dans le bureau du direct. de poste, $15; casier de distribution, $11.50; div. réparations, etc., $7	59 50
Citizens Gas Control Co., 10 p. 100 sur $292.45 gaz consom. (loyer de compt.) pour 1900.	29 24
Dunke et Cie : 2 douz. balais, $7.50; papier à toilette, $5; savon, $7.15; divers, $12.10.	31 75
Geis, Philip : 1 chandelier, $3.50; divers, $1.82	5 32
Hynimen, Peter : 1 faucheuse, $5.50; plombage, etc., $11.17	16 67
Ives, H. R. et Cie : raccords doubles et 4 soupapes, selon le plan, $60; supplément pour tête spéc., $10; transport, $25.82	95 82
Marne, John et Fils, houille, 25·21 tonnes à $5.15	129 83
Sachs Plumbing & Heating Co.: chauffage (entrepr.), $155; divers plombage, $52.87	207 87
Brampton, édifices publics ($944.86)—	
Concierge, Jas. McBride, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Brampton, Cie du gaz : gaz, 12 m. au 31 déc. 1901, 23,900 pds c. à $2.50, 48,400 pds c.à $2	156 55
Brampton, aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901	25 00
Citizens Gas Co., loyer du compteur, 9 m. au 1er janv. 1901	9 68
Cook, James, arroser la rue, 26 semaines à 25c.	6 50
Justin, B. F., installer 22 lampes 16-b. au bureau de poste, (à l'entreprise)	55 00
Hutton, Cie élec., éclairage au bur. de poste, 1er janv.-15 fév. 1900, 15 juin-31 déc. 1900.	13 33
McCollum, R. J.: houille, 2 tonnes à $5.15, 23 tonnes à $5.10	127 60
Peaker et Fils : fournir et poser latrines (à l'entrepr.), $100; 1 corde de bois dur, $6.50; divers, $14.15	120 65
Robinson et Stork, tapis de Bruxelles, façon et poser, 24½ vgs à $1.10	26 95
Réparer une serrure de porte, 40c.; divers, 70c.; vitres, $2.50	3 60
Brantford, édifices publics ($2,233.90)—	
Concierge, John Squire, 12 m. au 30 juin 1901	600 00
Bishop, John, et Fils : huile bouillie, 8 galls à $1; balais, $8; divers, $7.34	23 34
Brantford Elec. & Operating Co. : lumière incandescente, 12 m. au 31 déc. 1900, $326.28; 1 bobèche, 25c	326 53
Brantford, Cie du gaz : gaz, 12 m. au 28 fév. 1901, 800 pds à $2.50, 800 à $2, 700 à $1.50; compteur, $2	6 65
Brantford, aqueduc : taxes d'eau, 12 m. au 1er mars 1901	34 20
Cowan, T. A., et Cie : 1 nouv. lavabo de marbre et changer le vieux, (entrepr.) $46.50; 1 nouv. radiateur et raccorder le vieux, $40.52; réparer fuite dans le tuyau, $1.35	88 37
Duncan, Chas. : 1 pupitre à dessus mobile poli, $35; 1 chaise en chêne, $13; 1 fauteuil en chêne, $11.50; tabourets rotatoires, 3 à $6	77 50
Lang, E. : 7 marches en face de 2 portes au bureau de poste (à l'entreprise)	53 00
Lyons Elec. Co. : déplacer et prolonger lumières incandescentes	5 55
A reporter	139,695 92

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	139,095 92
Brantford, édifices publics—*Suite.*	
Schultz Bros. Co. : faire chang. dans le bur de poste, à l'entrep., $477 ; faire nouv. table de tri et casiers pour côté, $38.50 ; mettre un dessus neuf à la table de tri, $9,75 ; poser plancher d'un pc. en érable et le huiler, à l'entrepr., $98 ; porte à panneau à l'intér. du bur. des mandats-poste, etc., $15.50 ; faire cloison avec écran en fil mét. et la placer, etc., $49.50 ; vitres et vitrage, 60c	688 85
Taylor, L. H., tablettes pour l'édifice des douanes, à l'entreprise	25 00
Wilson, Frank : h. à fournaise, 65 ton. à $4.33 ; noix, 2 ton. à $4.33 ; 1 corde d'érab., $4.75	294 86
2 seaux galv. $3.50 ; nettoyage de cour et charriage de cendres, $3.50 ; réparer serrures, $2.10 ; vitres et vitrage, 95c	10 05
Brockville, édifices publics ($1,506.55)—	
Concierges à $400 : W. H. Moore, 15 juillet-déc. 1900, $182.78 ; Hy. Purvis, 15 déc.-30 juin 1901, $217.22	400 00
Brockville, aqueduc : taxes d'eau, 12 m. au 31 oct. 1901	170 00
Brockville Lt. & Power Co. : gaz, 11 m. au 1er mars 1901, 42,700 pds à $2.50, 188,600 pds à $2 ; compt., $1.60 ; lum incandesc., 9 m. au 1er janv. 1901, $6.76 ; payé en plus 30c.	492 61
Central Canada Coal Co. : houille œuf, 52·172 tonnes à $5.75 ; houille noix, 6 tonnes à $5.75 ; bois dur, 2 cordes à $2.50	339 49
Deegan, J. E. : réparer toit, etc., édifice des douanes, à l'entreprise	27 00
Ross, G. : 2 nouv. réservoirs complets, $12 ; divers plombage, $4.75	16 75
Shields, Geo. E. : 1 tonne de houille œuf, $5.75 ; 2 cordes de bois, $4	9 75
Smart, R. H. : ressorts de porte, $6.65 ; divers, $16.46	23 11
Wright, Robt., et Cie, 1 drapeau fédéral	14 75
Enlever auvents et poser les double-châssis, $4.75 ; charrier cendres, 90c. ; plombage, $4.34 ; divers, $3.10	13 09
Carleton-Place, édifices publics ($498.04)—	
Concierge, J. F. Halfpenny, 12 m. au 30 juin 1901	300 00
Billough, Thos., bois dur vert, 4 cordes à $3.75	15 00
Hughes, Thos., pétrole, 150 galls à 30c. ; Taylor Frères, houille, 20 tonnes à $6.25, divers, $7.15	177 15
1 lampe mammoth, $3 ; divers, $2.89	5 89
Cayuga, édifices publics ($259.77)—	
Concierge, G. A. Gibson, 12 m. au 30 juin 1901	50 00
Bunn, F. A. : lumière électr., 7⅞ m. au 20 août 1900 à $50 par année, $31.94 ; lampes de 16 b., 10 à 30c. ; divers, $15.95	50 89
Cayuga Elec. Lt. & Power Co. : lumière, 24 déc. 1900-30 juin 1901 à $50 par année, $25.96 ; renouveler, 5 à 30c. ; 2 abat-jour, 25c	27 71
Cole's National Mfg. Co., 1 pavillon fédéral, $15.75 ; Grant, A. J., houille, 15·56 ton. à $6.	109 11
Mitchell, Alex. : pétrole, 20 galls à 25c. ; divers, $7.01	12 01
Tuyau, $1.30 ; réparer horloge, $1 ; charpenterie, $2 ; divers, $5.75	10 05
Chatham, édifices publics ($1,443.37)—	
Concierge, W. W. Mitchell, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Cité de Chatham : taxes d'eau, 12 m. au 1er juin 1901	42 50
Cie du gaz de Chatham : 9 m. au 31 déc. 1900, 23,900 pds à $2.50, 21,500 pds à $2, 45,400 pds à $1.75 ; payé en plus, $20.80 à être déduits en 1901-02 ; moins alloc. p. poêle à gaz $18	184 99
Crow, A. R. : houille œuf, 20·505 tonnes à $6 ; bois dur, 1½ corde à $5.50	131 28
Hadley Lumber Co. : 3 ressorts de porte et valet La Page et pendre 1 porte, à l'entreprise, $32 ; portes d'arm., $12.40 ; couper mât de pavil., etc., $10	54 40
Malcolmson, Hugh, div., $14.95 ; Riddell, Robt., éch. de sauv. p. le B.P., à l'entrep., $120	134 95
Robertson et McKie : charpenterie, 216 h. à 25c. ; 3 prs de pentures à ressort, $13.25 ; div. matériaux et réparations, $50.08	117 33
L'Arche : drapeaux, 30 à 25c. ; divers, $7.55	15 05
Watt, James et Fils : plombage à l'entreprise pour le B.P., complet, $1,315, moins payé en 1899-1900, page V—84, $1,075 ; 1 réservoir pour eau chaude, $12 ; ajuster gaz, etc., $12.50 ; charpenterie pour remplir 2 portes et plâtrage, $12 ; div. plombage, $29.17	305 67
Westman Frères : ferronnerie diverse et réparations	16 33
1 horloge de 8-jours Waterbury, $8 ; 12 manteaux, $4.80 ; vitres et vitrage, $2.25 ; nettoy. latrines, $15.50 ; divers, $10.32	40 87
Cobourg, édifices publics ($924.85)—	
Concierge, Hy. Payne, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Cobourg Gas Works : gaz, 15 m. au 1er avril 1901, 20,700 pds c. à $3, 48,700 pds à $2 ; compteur, $2.50	162 00
Cobourg Water and Electric Co. ($189.60)—	
Lumière, 12 m. au 1er janv. 1901, 4,210 hrs ampères à 1c., 650,050 watts à 15c. le M. ; compteur, $3 ; renouveler, 6 à 25c.	144 10
Eau : 12 m. à janv. 1901, fournir eau, $35.50 ; arrosage, $10	45 50
Downey Coal Co., pièces justificatives non réglées	166 25
Plunkett, Geo., pin, 2 cordes à $3.50	7 00
Cornwall, édifices publics ($1,461.14)—	
Concierge, Robt. Conroy, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Soin de l'horloge, L. E. Bailey, 12 m. au 8 août, 1900	75 00
A reporter	145,222 26

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	145.222 26
Cornwall, édifices publics—*Suite.*	
Broderick, J., pièces justificatives non réglées	19 00
Cornwall, aqueduc : taxes d'eau, 9 m. au 1er avril 1901	56 25
Hunter, John G., divers plombage, $37.22 ; Jarvo, Alex., vitres et vitrage, $15.87	53 09
Mulhern, A. F. et Cie : houille, 40 tonnes à $5.90	236 00
Stormont Elec. Lt. & Power Co. : 12 m. au 1er janv. 1901, 230,500 pds à $2.50 ; compteur, $3.60 : poteau de lampe, $32	611 80
Enlever les volets et poser les double-châssis, $6 ; réparer serrure de voûte, $4	10 00
Desoronto, bureau de poste ($6)—	
Dalton, John, peinturer 4 boîtes aux lettres et en lettrer 3	6 00
Dundas, édifices publics ($637.35)—	
Concierge, Wm. Graham, 12 m. au 30 juin 1901	50 00
Dundas Elec. Co. : éclairage, 12 m. au 1er mars 1901, $70, moins allocat. pour lumières éteintes après la conflagration, $1.25	68 75
Sturrock, Chas., pièces justificatives non réglées	16 85
Wilson, R. T., loyer de bureaux publics au 30 juin 1901	500 00
Huile, etc., 25c. ; lanternes de 20 b.à 75c	1 75
Galt, édifices publics ($1,222)—	
Concierge, Wm. Kilgour, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Anderson, J. et Fils : stores, 5 à $3.50 ; 1 roul., $1.50	19 00
Citizens Gas Control Co., loyer de compteur, 12 m. au 1er janv. 1901	28 67
Colvin, A. J. : houille à fournaise, 30 tonnes à $4.74 ; houille bitum., 1 tonne, $4.50	146 70
Galt Gas Light Co. : gaz, 15 m. au 1er avril 1901, 62,200 pds à $2.50, 127,200 pds à $2 ; compteur, $1.40	411 30
Galt Lumber Co. : pin appareillé, 530 pds à $28. ; divers bois de service, $3.93	18 77
Ville de Galt : taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1901, $25 ; arrosage des rues, 24 avril-24 oct. 1900, $7.50	32 50
Hogg, J. S. et Cie, bois, 4 cordes, $5.50	22 00
McMurtry, W. J. : 50 pds boyau, $6 ; savon, 100 pains à 4c. ; balais, $7 ; 3 galls peinture, $4.50 ; divers, $21.81	43 31
Scott, W. et F. A., table à 84 cases et mod. casier	26 00
Webster, J. W., travaux au B.P. : maçon, 136 hrs à 25c. ; journaliers, 126 hrs à 15c. ; charrier matériel, $3.10 ; forgeage, $6.10	62 10
Réparations de plombage, $6.65 ; papier à toilette, 5 douz. roul. à $1	11 65
Gananoque, édifice des douanes ($200.29)—	
Gananoque Elec. Lt. & Water Co. : éclairage, 12 m. au 5 déc. 1900	94 00
Rathburn Co., pièces justificatives non reçues	106 29
Gananoque, bureau de poste ($208.86)—	
Gananoque Elec. Lt. & Water Co., éclairage, 12 m. au 5 déc. 1901	141 00
Cowan, A. D., succession, fournir eau, 1900	5 00
Rathburn Co. : houille à poêle, 10 tonnes à $4.49 ; houille noix, 4 tonnes à $4.49	62 86
Goderich, édifices publics ($1,249.46)—	
Concierge, Geo. Bisset, 6 m. au 31 déc. à $350 par année, $174.96 ; 6 m. au 30 juin à $400 par année, $200.02	374 98
Allan, Alex. McD. : 4 douz. lampes électrique, $14.40 ; divers, $4.25	18 65
Buchanan, Jas. et Fils : boîtes et tiroirs, $12 ; div. rép. à l'ameublement de bureau, $13.25	25 25
Cartage & Fuel Co., bois scié et fendu, 6 cordes à $5	30 00
Mann, John et Fils, houille œuf, 24·615 tonnes à $5.15	126 77
Marden, P. L. et Cie, ouvr. en ciment au bureau de poste, 719 pds car. à 9¾c	67 42
Tipling, T. G. : 1 boîte savon, $5 ; 1 douz. balais, $3.60 ; 1 douz. brosses, $3 ; div., $2.50	14 10
Ville de Goderich : taxes d'eau, 8 m. au 1er avril 1901, $45 ; lumière électrique, 9 m. au 31 déc. 1900, $60	105 00
Watson, George, peinturer, badigeonner, etc., à l'entreprise	476 00
Réparer bord du toit au B.P., $5.04 ; 1 store de fenêtre, $2.25 ; papier à toilette, $4.04	11 29
Guelph, édifices publics ($1,000.12)—	
Concierges à $400 : Robt. Higham, 20 juillet-avril, $322.19 ; Roderick McLeod, 29 avril-30 juin, $68.92	391 11
Bruce, Geo. R. : boîtes et changem., à l'entreprise, $15 ; divers trav. et matériel, $23.20	38 20
Citizens Gas Control Co., loyer de compteur, 9 m. au 2 janv. 1901	15 34
Gowdy Mfy. Co. : bois scié et fendu n° 1, 3 cordes à $6.25 ; 1 corde de cèdre, $4.25 ; empiler 4 cordes dans le soubassement, $1	24 00
Cité de Guelph, taxes d'eau, 12 m. au 15 juillet 1901	37 44
Gnelph Lt. & Power Co. : gaz, 12 m. au 1er janv. 1901, 70,600 pds à $2, 19,900 pds à $1.60, 53,500 pds à $1.50	253 29
Hughes, H., charrier ordures, 13 vgs cube à $1.50	19 50
Kloepfer et Cie : houille à grille, 29·003 ton. à $4.98 ; houille œuf, 1·877 tonnes à $4.98	153 94
Tovell, Ed. J. : faire et poser 4 auvents, $20 ; faire pupitre en bois dur, $12	32 00
Charrier cendres, $9 ; réparer drapeau, $1 ; plombage, $9.50 ; ramonage de cheminée, $3 ; forgeage, $2.25 ; divers, $10.55	35 30
Hamilton, salle d'exercice militaire : mécanicien, Henry Marris, 8 m. au 30 juin à $45	360 00
Hamilton, édifice d'immigration : aqueduc de Hamilton, taxes d'eau, 6 m. au 1er juill. 1901	4 80
A reporter	151,097 28

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	151,097 29
Hamilton, ancien édifice des douanes ($87.70)—	
Brown, Jos., réparer mur à l'ancienne douane	40 00
Aqueduc de Hamilton : taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1901, $38.40 ; arrosage des rues, 1900, $9.30	47 70
Hamilton, édifice public ($5,965.58)—	
Concierge, A. Barnard, 12 m. au 30 juin 1901	600 00
Mécanicien de l'ascenseur à la douane, Nicholson, 12 m. au 30 juin	600 00
Lees, Thos.: réparer et prendre soin des horloges, 1 an au 2 juin 1901, $15 ; soin de l'horloge de la tour, 1 an au 20 juin 1901, $50	65 00
Chauffeur, John Wigglesworth, 8 m. au 28 février à $480 p. année, $320 ; 4 m. au 30 juin à $600 par année, $200	520 00
Citizen Gas Governor Co., loyer de 2 compteurs à gaz, 12 m. au 31 déc. 1900	91 66
Colgan, Thos., enlever cendre, $40 ; Copp Bros. Co., grilles (entreprise), $24.50, 2 barres de grille, $4	68 50
Dow, H. et J.: bois n° 1, 3½ cordes à $7 ; 1 corde de pin, $4.50	29 00
Aqueduc de Hamilton, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1901	1,000 00
Hamilton Elec. Lt. & Power Co.: courant fourni, 80·232 lampes à ½c.; compteur, $2.34	403 50
Hamilton Gas Light Co.: gaz, 12 m. au 1er janv. 1901 ; douane, 531,800 p. à $1.50, 180,200 pds à $1 ; bur. de poste, 31,600 pds à $1.50, 36,400 pds à $1 ; loy. de compteur, $15.20	1,076 90
Malcolm et Souter, faire table d'épreuve et entourage	13 50
Mills, Geo. E., faire une ouverture dans le plancher, portes dans l'entrepôt de vérification, à l'entreprise	371 94
Myles, Thos., Fils, houille noisette, 5 tonnes à $4.30	21 50
Reid, W. J.: changements à l'entrepôt, à l'entreprise, $214 ; diverses réparations, $24.87.	238 87
Rogers Coal Co., houille, entreprise, 165 tonnes à $4.18	689 70
Stewart, James H.: changer fosses d'ais., etc., à l'entrepôt, entreprise, $117; changem. et additions au service du gaz, etc., $16.71 ; divers plombage, $7.75	141 46
Creuser et réparer cendrier de fournaise, $5 ; 5 paquets de papier à toilette, $5 ; fournitures électriques, $5.21 ; réparations, $4.35 ; divers, $14.49	34 05
Ingersoll, édifice public ($948.32)—	
Concierges : John McDonald, 10 j. en nov., déc.-30 juin, $244.44 ; J. B. Capron, 27 sept.-26 nov. 1900, $76.25	320 69
Ingersoll Elec. Power and Light Co., éclairage, 15 sept.-1er mars 1901, 520,000 hrs watts à 8c. le M, 2,016,600 hrs watts à 7½c le M	186 80
Ingersoll Waterworks Co.: eau, oct.-1er janv. 1901, 317,152 galls à 25c. le M.; compteur, $3.50	82 78
Mann, John et Fils, h. œuf, 40·98 tonnes à $5 ; McDonald, J., diverses réparat., $26.25.	231 18
Ross, John : houille œuf, 9 tonnes à $6.50, 2 à $6 ; houille noisette, ¼ tonne, $1.65 ; bois dur, 3½ cordes à $2.50	80 90
3½ cordes de bois dur, $7.75 ; 1 tonne de houille, $6.50 ; poser double-châssis, $8.10 ; réparer serrures, $3.45 ; enlever cendres et ordures, $2 ; ferronnerie, $8.85 ; div., $9.32	45 97
Kingston, bâtisse de la douane ($840.69)—	
Soin de fournaise, R. B. Murray, 10 oct.-31 mai 1901, à $12 par m	92 00
Carson, Mde A., lavage de plancher et nett. de bur., 12 m, au 30 juin 1901, à $8 par m.	96 00
Craig, W. G. et Cie, 34 tonnes de houille œuf et 12 tonnes noisette à $5.31 par tonne	244 26
Ellis, Arthur : services d'architecte, 483 hrs à 60c.; 7½ p. 100 de commission sur compte, $9.20 ; moins $150 imputés au bureau de poste	149 00
Elliott Frères: tube et gaz, fournitures, $12 ; divers plombage, etc., $33.73	45 73
Kingston, cité : taxes d'eau, 2 ans, 1900 et 1901, $108.80 ; arrosage des rues, $8.95	117 75
Kingston Light, Heat and Power Co.: gaz, 12 m. au 31 déc. 1900, 8,400 pds c. à $2.50, 18,700 pds c. à $2 ; compteur, $2	60 40
Sullivan, M.: entourer évier, faire armoire, etc., dans le soubassement, $10.45 ; couvrir marches, $2.75 ; réparer et enlever double-châssis, $11.50	24 70
1 corde de pin, $4 ; vitre et vitrage, $1.75 ; divers, $5.10	10 85
Kingston, entrepôt de vérification ($57.81)—	
Craig, W. G. et Cie, houille à poêle, 6 tonnes à $5.31	31 86
Kingston, cité : taxes d'eau, 2 ans, 1900 et 1901, $24.80 ; arrosage des rues, 1900, 55c.	25 35
McRae Frères, 2 balais	0 60
Kingston, salle d'exercices ($267.55)—	
Crawford, R., houille, 5 tonnes à $5.50 ; Walsh, P., houille, 40 tonnes à $6	267 55
Kingston, Revenu de l'Intérieur ($439.34)—	
Harrison, T. F. et Cie; 1 pupitre rotat. en noyer, $120 ; 1 cabinet de pap., $25 ; 1 bibl. rot., $10 ; 1 chaise de bur. pivot., $11 ; 6 chaises de bur., $30 ; 1 lavabo en chêne, $6 ; 1 écran de lavoir, $6 ; écran pour feu, $8 ; serv. de chambre, $6 ; linoléum, $49.	271 00
Kingston, cité : taxe d'eau, 12 m. au 30 juin 1901 $78.39 ; arrosage des rues, 75c.	79 14
Kingston Light, Heat and Power Co.: gaz, 12 mois au 31 déc. 1900, 10,800 pds à $2.50, 28,100 pds à $2 ; compteur, $5	89 20
Kingston, collège militaire ($1,420.25)—	
Mécaniciens à $65 par m.: Wm. Johnston, 13 j. en juillet, $27.25 ; Wm. Hazlett, 7 m. 30 juin, $455	482 25
Aide-mécanicien, Thos. McAdam, 1er oct.-1er déc., 62 j. à $2	124 00
A reporter	160,310 52

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	160,310 52
Kingston, édifice public—*iFn.*	
Aides-mécaniciens à $1.50 par j. entre le 20 janvier et le 31 mars : John Williams, $12 ; Fred Corkey, $63	75 00
Chauffeur, M. Madden, 12 m. au 30 juin $660 ; temps supplémentaire, $1 parj., 14 juillet-30 sept., $79	739 00
Kingston, bureau de poste ($1,229.88)—	
Soin de fournaise, etc., S. L. Spencer, 10 oct.-31 mai à $12 par m.	92 00
Clark, Ann : lavage de plancher et nettoyage de bureau au 30 juin 1901, 59 j. à $1.	59 00
Carnovsky Wood Mfg. Co.: enlever jalousies et poser double-châssis, $10 ; diverses réparations, $12.80	22 80
Craig, W. G. et Cie, houille œuf, 45 tonnes à $5.31	238 95
Ellis, Arthur, services d'architecte (pour détails *voir* douane)	150 00
Cité de Kingston : taxes d'eau, 2 ans, 1900 et 1901, $85.20 ; arrosage des rues, $6.18	91 38
Kingston Light, Heat & Power Co.: gaz, 12 mois au 31 déc. 1900, 61,200 pds c. à $2.50, 171,100 pds c. à $2 ; compteur, $3	498 20
Sullivan, M., réparations de menuiserie et matériaux	15 42
Toronto Auer Light Co.: éclairage, 26 lumières à $1.50 chaque par année, 12 m. au 16 juin 1901, $39 ; 2 cheminées cylindr., 60c.	39 60
2 cordes de pin coupé, $8 ; vitres et vitrage, $3.30 ; savon, 75c.; charrier papier du bureau de poste, $2.50 ; plombage, $7.98	22 53
Kingston, Pointe Alexandre, port extérieur des douanes de l'île Wolfe ($31.86)—	
Craig, W. G., houille noisette et à poêle, 6 tonnes à $5.31	31 86
Lindsay, édifice public ($1,065.89)—	
Concierge, Wm. Galbraith, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Boxall, J.: trappes importées, 2 à $3 ; plombage, 2 j. à $3 ; soude, etc., $2.32	14 32
Lindsay Light, Heat & Power Co.: lumière électrique, 47 lampes à $75 par année, 9 m. au 31 déc. 1900, $56.25 ; 25 lampes, 16-b., $6.25	62 50
McLennan et Cie : houille œuf, 24·23 tonnes à $5.75 ; noisette, 3·04 tonnes à $5.75	156 80
Ville de Lindsay : taxe d'eau, 6 m. au 31 déc. 1900, à $20 par a., $10, 6 m. au 1er juillet 1901 à $30 par a., $15 ; faire trottoirre granolitique devant le B. P., $27.50	52 50
Reeves, Fred, faire trottoir granolitique sur le devant du côté est du bur. de poste, travail et matériaux, $350 ; nettoyer cabinet d'aisances, $2	352 00
1 boîte savon, $2.25 ; vitre et mastic, $1.65 ; tringles, 4 cordes à $2 ; réparer plaf., $2 ; ôter et poser double-châssis, $4 ; plombage, $3.87 ; divers, $6	27 77
London, douane ($2,928.34)—	
Mécanicien, M. Mulkern, 12 m. au 30 juin	600 00
Concierge, W. Greer, 12 m. au 30 juin	400 00
Cie du gaz, cité de London : gaz, 13 m. au 1er avril 1901, 50,900 p. cub. à $1.20, 140,000 p) cub. à $1 ; compteur, $5.20 ; payé en moins en mars $10	216 28
Daly, John M.: bois fendu, 7 cordes à $7 ; tringles, 4 cordes à $4.50	67 00
Ferguson, John et fils, réparations au mobilier du bureau	31 61
Gray, Patk., enlever cendres, etc., 8½ m. au 20 juin à $3 par m.	25 50
Cie électrique de London, lumière, 12 m. au 1er janvier 1901, 5,244,400 hrs watt à 9c le M.; compteur, $3	474 99
London, commissaires de l'eau : taxes d'eau, 12 m. au 15 juillet 1901	140 00
Mann, John et fils : houille œuf, 90·19 tonnes à $4.65 ; houille grasse, 4·96 tonnes à $4.50	441 74
Reid Frères et Cie, 1 caisse papier à toilette	10 00
Screaton, A. et Cie : linoléum, 294 vgs à $1.25 ; tapis, 60 vgs à $1.30 ; doublure pour linoléum et tapis, 244 vgs à 8c.; flanelle, 110¼ vgs à 10c.; 1 pavillon, $20	496 05
Struthers, R. C. et Cie, ½ grosse pavillons	10 50
Réparer serr. et clefs, $1.60 ; décorer édifice, $4.75 ; lanternes et pavillons, $8.32	14 67
London, bureau de poste ($2,000.17)—	
Mécanicien, John Price, 12 m. au 30 juin	600 00
Bartlett, W. H.: enlever cendres, 8 m. au 31 mai, $3 ; charrier ordures, $5.50	29 50
Bowman et Cie: bois fendu, 4 cordes, $6.50 ; dosses, 2 cordes à $4.50, 3½ cordes à $3.50	47 25
Cie du gaz de la cité, 12 m. au 1er mars 1901, 200 pds à $1.20, 6,400 à $1 ; compteur, $7.80	14 44
Cie électrique de London: lumière, 9 m. au 31 déc. 1900, 7,747,600 hrs watt à 9c. le M. ; compteur, $2.25	699 54
London, commissaires de l'eau, taxes d'eau, 12 m. au 15 juillet 1901	80 00
Mann, John et fils, houille œuf, 85·13 tonnes à $4.65 ; mollle, 5·03 tonnes à $4.50	418 50
Reid Frères et Cie: papier à toilette, 2 caisses à $8, 1, $10 ; Struthers, R. C. et Cie, tapis, 68 vgs à $1	94 00
Ramoner cheminée, $1.50 ; 1 chaise à bras en chêne et cuir, $6.50 ; 1 tapis, $4 ; 1 natte en fibre de coco, $1 ; ferronnerie, $3.94	16 94
Edifice public de Napanee ($870.63)—	
Concierge, Robt. Webster, 12 m. au 30 juin.	400 00
Soin de l'horloge, F. W. Smith et Frères, 1 an au 1er avril 1901	50 00
Madole et Wilson, ferronnerie et réparations	12 28
Cie du gaz, Napanee: g., 9 m. au 1er janv. 1901, 8,000 p. à $3, 37,800 p. à $2 ; comp., $1.50	101 10
Napanee Water Works Co., taxe de l'eau, 1 an au 1er nov. 1901	73 75
Rathbun Co., dosses choisies, en bois franc, 5 cordes à $3.50	17 50
Vanluven, F. E., houille œuf, 40 tonnes à $5.25	210 00
A reporter	169,145 29

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	169,245 29
Napanee, édifice public—*Fin.*	
1 boîte savon, $3 ; poser double-châssis, 20 hrs à 15c	6 00
Chutes-Niagara, édifice public ($1,063.81)—	
Concierge, W. J. Sheppard, 12 m. au 30 juin à $400 par année, moins 23 jrs en juillet	391 67
Carnochan, W. F., poser double-châssis au bur. de poste	58 00
Cole et McMurray : pentures de bronze, 2 prs 6 pcs x 6 pcs, $15 ; 1 ressort LePage pour porte, $7 ; 1 drapeau, $15	37 00
Dennis, D., arrosage de rues pour la saison de 1900	20 00
Mann, John et Fils : houille œuf, 35·02 tonnes à $4.40	154 09
Mears, John D. et Cie, divers, $25.95 ; Munroe, J., bois dur, 10 cordes à $6	85 95
Niagara Falls Elec. Lt. & Power Co., éclairage, 9 m. au 31 déc. 1900	243 75
Commissaires de l'eau des Chutes-Niagara : taxes de l'eau, 6 m. au 1er juillet 1901	12 50
Williamson, W. B., houille œuf, 9·11 tonnes à $5.75	52 37
Charriage de cendres, $3.50 ; réparer éviers, $4.98	8 48
Orangeville, édifice public ($901.12)—	
Concierge, D. McPherson, 17 j. en juillet, août-30 juin à $400 par année	384 95
Concierge intérimaire, Mme J. Wilkins, 24 juin-14 juillet	22 83
Atkinson, H. L., bois vert, 12 cordes à $2.25	27 00
Lathwell, Jos. R., houille œuf, 23·84 tonnes à $7	166 89
Marshall, F. J. : enlever vieille chaudière à eau chaude et placer et raccorder 2 nouvelles chaudières Buffalo, entreprise, $44 ; faux frais, $18.70 ; ferronnerie, $1.20	63 90
McDonald, Cesar et Cie : 30 serrures de tiroir, $30 ; div. réparat. aux serrures, etc., $19.80	49 80
Orangeville Elec. Lt. & Power Co. : lumière incandescente, 12 m. au 15 fév., 1901, $147 ; changer 23 lumières au B. P., $2.30 ; 12 lampes à 30c. ; 1 bobèche, 25c	153 15
Aqueduc d'Orangeville : taxes d'eau, 9 m. au 30 juin 1901	15 00
Vitres et vitrage, $1 ; cèdre, 1¼ corde, $3.75 ; divers, $12.85	17 60
Orillia, édifice public ($534.32)—	
Concierge, John Frawley, 12 m. au 30 juin	180 00
Boynton, Jos., bois, 4 cordes à $3.75 ; Mann, John et Fils, houille œuf, 23·005 ton. à $5.55	170 43
McNab, Frères : 1 ressort de porte et valet, $8, 1, $7.50	15 50
Sanderson, R. J., houille œuf, 5·805 tonnes à $7, 1 tonne, $6.50	47 14
Ville d'Orillia : éclairage, 10 m. au 22 mars 1901, $71.60 ; taxes d'eau, 12 m. au 1er avril 1901, $32.50	104 10
Houille, 1 tonne, $6.50 ; charriage de cendres, $4 ; vitres et vitrage, $2.75 ; divers, $3.90	17 15
Pembroke, édifices publics ($869.07)—	
Concierge, Samuel Hamilton, 12 m. au 30 juin	400 00
Dunlop et Cie. : houille à l'entreprise, $211.42 ; 1 échelle à rallonge, 30 pds, $6	217 42
Pembroke Elec. Lt. Co. : éclairage, 33 lampes de 16 b., 12 m. au 31 janv. 1901	198 00
Aqueduc de Pembroke : taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1901	28 00
Skinner et Ryan : bois, 5 cordes à $2.66 ; bardeaux, etc., $5.50	18 80
Vitres et vitrage, $2.20 ; tuyau, $3.15 ; charger extincteurs chimiques, $1.50	6 85
Peterborough, douane ($796.76)—	
Concierge, Wm Taylor, 12 m. au 30 juin	300 00
Duncan et Doupe, enseigne peinte sur ferblanc avec lettres en or	15 00
Hall, Adam, réparer plombage, $45.57 ; Kingscote, Alf., nouveau mât de pavillon et l'ériger, $35 ; enlever auvents, $3	83 57
Miller, Alex., fournitures électr., $11.85 ; McGregor, R. F., réparer barrières et portes, $11, faire charbonnier, $5	27 85
McLellan, A. J., houille œuf, 26·69 tonnes à $5.75	153 44
Peterborough Light and Power Co. : éclairage, 12 m. au 31 déc. 1901, 763,000 heures watts à 20c. le M	153 60
Peterborough Water Co. : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901, $50 ; fournit. suppl., $4	54 00
Charrier cendres, $5 ; 1 pelle, 75c. ; divers, $3.55	9 30
Peterborough, bureau de poste ($1,057.59)—	
Concierge, John Irwin, 12 m. au 30 juin	300 00
Dickson Co. : 3 charges de bois, $7.50 ; dosses de pin, $6.75	14 25
McLellan, A. J., houille œuf, 31·2 tonnes à $5.75	179 39
Peterborough Light and Power Co. : éclairage, 12 m. au 31 déc. 1900, entreprise	430 00
Peterborough Water Co. : taxes d'eau, 1 an au 30 juin 1901	75 00
Redner, T. A. : réparer boîtes au B. P., tiroirs et fournir les clés	39 25
Enlever les cendres, $5 ; produits chimiq. pour extincteurs chimiques, $1.05 ; ferronnerie, $6.15 ; divers, $7.50	19 70
Petrolia, édifice public ($733.37)—	
Concierge, Chas McRitchie, 12 m. au 30 juin	400 00
Drake, James E., houille œuf, 2·13 tonnes à $6.50	13 85
Jackson, R. et J. " 2·06 tonnes à $6.50 ; pentures Chicago, 2 paires à $3.50 ; divers, $1.58	21 97
Mann, John et Fils, houille œuf Scranton, 29·39 tonnes à $5	146 95
Aqueduc de Petrolia : taxes d'eau, 9 m. au 1er juillet 1901	22 32
Pollard, E. et S. : calorifère, 1 section, $26.56 ; poser fournaise, $8 ; gasoline, 72 galls à 25c. ; vitres et mastic, $4 ; divers, $24.10	80 66
Queen City Oil Co. : photogène, 93·68 galls à 17c. ; moins, 2 brls, $1.55	14 37
A reporter	175,174 08

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	175,174 08
Pétrolia, édifice public—*Fin.*	
Rowles et Cie, pavillon canadien, 9 x 18 pds	20 00
6 cordes de bois, $8 ; divers, $5.25	13 25
Picton, bureau de poste ($77.25)—	
Hess, T. Y., photographies de 12 x 14 du B.P., 3 à $3	9 00
Hughes, J. B., houille bituminense, 10½ tonnes à $6.50	68 25
Port-Arthur, édifices publics ($696.79)—	
Concierge, J. Whitehead, 12 m. au 30 juin	300 00
Cooper, W. E., peinturer et réparer mât de pavillon	11 00
Hurstone, Frères, houille œuf, 22 tonnes à $6	132 00
Lapointe, E , bois, 6 cordes à $4 ; Marks, Clavet & Dobie Co., 3 ressorts de porte, $9.75, serrures, etc., $9.20	42 95
Matthews, J. L. et Cie : 4 pr. de jalousies, $40 ; 1 pavillon fédéral, $18	58 00
Ville de Port-Arthur, lumière électrique, 12 m. au 31 janvier 1901	125 00
Woodside, Frères : fonte, 93 liv. à 6½c. ; ouvrage de fonderie, $8.20	14 24
2 enseignes pour le B.P., $3.50 : désinfectants, $3.05 ; divers, $7.05	13 60
Port-Colborne, édifice public ($384.97)—	
Concierge, Wm Armstrong, 12 m. au 30 juin	240 00
Burrow, S : 1 poêle, $7.50 ; tuyau, coudes, etc., $4.72	12 22
Kulow, F. C.: 1 bassin en émail, $5 ; plombage, etc., $10	15 00
Mutual Natural Gas Co.: éclairage, 9 m. au 1er janv. 1901	93 75
Aqueduc de Port-Coborne : taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1901	10 00
Richardson, Chas, 2 lampes, $1.20 ; Walker, Wm., 1 boîte savon, $5, divers, $7.80	14 00
Port-Hope, édifice public ($1,392.22)—	
Concierge, Levi Reynolds, 12 m. au 30 juin	400 00
Clarke, W. T., houille œuf, 37 tonnes à $5.90	218 30
Garnett, Thos : réparations générales dans le B.P., entrep., $381.75 ; réparat. suppl., $15	396 75
Millwood, G. W.: écran pour le corridor du B.P., $150 ; 2 serrures neuves, $5.25	155 25
Port Hope Gas Light Co.: gaz, 9 m. au 31 janv. 1901, 83,200 pds à $2 ; compteur, $1.50	167 90
Commissaires de l'eau, Port-Hope: taxes d'eau, 6 m. au 30 juin 1901, $7.48 ; loyer du compteur, $2.34	9 82
White, J. B.: boyau en caoutchouc de ¾-pc., 100 pds à 13c. ; poser serrures, etc., $5.25	18 25
Fournir et planter des ormes, $2 ; 1 double-châssis, $3.50 ; ressort d'acier, $2 ; 1½ corde de bois mou, $5.25 ; réparer meubles, $6 ; plombage, $7.20	25 95
Prescott, édifice public $1,135.97)—	
Concierge, Richard Birks, 12 m. au 30 juin	400 00
Buckley, Jas., houille à fournaise, 53 tonnes à $4.49	237 97
Coates, Thos., huile américn., 128 galls à 23c	29 44
Daniels, L. H., service d'eau au B.P. et à la douane, 1 an au 31 oct. 1900	140 00
Fellows, Joseph, réparer les égouts et matériaux	39 15
Heck, George, bois de poêle, 12 cordes à $2.35	28 20
Henderson et Post, 1 pavillon fédéral	18 00
Commissaires de l'eau et de l'éclairage de Prescott : éclairage, 21 m. au 31 mars 1901, à $125 par année	218 75
Charriage de cendres, $3 ; enlever doubles-châssis, $3 ; réparations aux boîtes du bur. de poste, etc., $9.37 ; réparer fournaise, $3.35 ; diverses réparations, $5.74	24 46
Portage-du-Rat, édifice public ($1,195.74)—	
Concierge, Mme J. Link, 19 juin-30 juin à $400 par année	413 33
Citizens' Telephone and Electric Co.: éclairage, 6 m. au 26 déc. 1900, 1,915,000 hrs watts. à 7½c. le M.; compteur, $2.40 ; 1 abat-jour, $1 ; 1 lampe, 40c	147 47
Hudson, F., pièce justificative non reçue	109 60
Murphy, Frères, bois, 4 cordes à $3 ; Rat Portage Hardware Co., diverse ferronnerie, $30.75	42 75
Aqueduc de Portage-du-Rat : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901	65 56
Scott & Hudson Building Co.: poser double-châssis et ajustage, $6.90 ; divers, $11.25	18 15
Western Coal Co.: houille œuf, 41½ tonnes à $8.75	363 13
Charriage de cendres, $5 ; 1 corde de bois, $3 ; divers bois de service, $8.10 ; ferronnerie, $9.65 ; divers, $10	35 75
Sarnia, bureau de poste ($10.33)—	
Ville de Sarnia, arrosage de rues, $5.83 ; Watson, J. B., peinturer 6 boît. aux lettr., $4.50	10 33
Smith's-Falls, édifice public ($662.80)—	
Concierge, R. W. Lewis, 12 m. au 30 juin	300 00
Citizens' Elec. Light Co.: lumières incandescentes, 33 lampes à $3.65 pièce par année, 9 m. au 31 déc. 1900, $90.50 ; lampes, $2.80	93 30
Foster, A.: houille œuf, 20 tonnes à $5.45 ; houille noisette, 3·01 tonnes à $5.45	125 41
Hanney, John, ajustage de tuyau, etc., main-d'œuvre et matériaux	18 08
Johnston, Wm., bois dur, 4 cordes à $4.50	18 00
Ville de Smith's-Falls : eau, 12 m. au 30 juin 1901, $85 ; arrosage de rues, $3.36	88 36
Réparer fournaise, $1.90 ; div. ouvrage de fonderie, $9.75 ; ferronnerie, $1.90 ; divers, $6.10	19 65
Stratford, édifice public ($1,393.71)—	
Mécaniciens à $600 par année : J. H. Roberts, 7 m. au 31 janv., $350 ; J. P. Murray, 5 m. au 30 janv. $250	600 00
A reporter	181,363 40

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	181,363 40
Smith-Fall's, édifice public—*Suite.*	
Soin de l'horloge, J. Welsh et Fils, 1 an au 15 nov. 1900	50 00
Johnson, Angus, houille noisette, entreprise, 60·162 tonnes à $5.44	327 28
O'Hare, J. A., tapisser et teinter logem. du gardien, entreprise	40 00
Stratford, cité, égout en face du B. de P	75 63
Stratford, Cie du gaz : gaz, 9 m. au 1er janv. 1901, 19,300 pds à $2, 56,400 pds à $1.60; compteur, $2.25	131 09
Stratford, aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 1er juillet 1901	63 00
White, R. et Cie : linoléum, 20 vgs à 85c.; châssis et vitre, $13 ; 2 casiers, $9.20; 15 nouv. serrures, $7.50 ; 3 cadres à coulisse et vitres aux double-châss., $5 ; div. répar , $10.50. 1 corde cédre, $4.50 ; poser double-châssis, $3 ; réparer serrures, etc., $1.35 ; access. de fournaise, $5.50; abat-jour de lampes Auer, etc., $10.90 ; div., $17.76 ; travail, $1.50	62 20
Strathroy, édifice public ($619.25)—	44 51
Gardien, W. J. Johnston, 12 m. au 30 juin	400 00
Reed, A. : houille, entreprise, 24·709 tonnes à $5.85 ; bois, 5 cordes à $4	164 55
Strathroy Electric Co. : éclairage, 11 m. au 1er mars 1901, $43.85 ; compteur, $2.75	46 60
Strathroy, ville, arrosage de rues	2 70
Nettoyer horl. au B. P., $1 ; 5 gall. huile 90c. ; répar. pompe, $2.50 ; trav. sur toit., $1..	5 40
Sainte-Catherine, édifice public ($1,395.01)—	
Gardien, Louis Reno, 12 m. au 30 juin	400 00
Coy Frères : 5 valets de porte Lepage, $38 ; poser porte, etc., $3.10	41 10
Dittrick, D., bois, 7 cordes à $4	28 00
McCordick, W. H., houille, 15 tonnes à $5.70	85 50
McIntosh, Wm., réparer boiserie endommagée par le feu du 6 mars, entreprise	24 50
Sainte-Catherine, cité, trottoir en béton : sur la r. Queen, $120 ; sur la r. King, $221.37 ; autour de l'édifice, $47.88	389 25
St. Catharines Electric Light and Power Co. : éclairage, 12 m. au 10 mai 1900, $260 ; lampes, 3 à 25c., 48 à 20c	270 35
Sainte-Catherine, aqueduc, taxes d'eau, 9 m. au 30 juin 1901	39 90
St. Catharines and Welland Canal Gas Co. : gaz, 18 m. au 30 juin 1901, 5,600 pds à $1.50 ; loyer de compteur, $15	23 40
Voisard, B. D., et Fils, houille, 15·048 tonnes à $5.70	85 76
Réparer serrures, etc., $5.25 ; poser double-châssis, $2	7 25
Saint-Thomas, édifice public ($1,325.16)—	
Gardien, James Russell, 12 m. au 30 juin	400 00
Gardien intérim., James Wilson, 31 mars, j. à $1.25	38 75
Acheson, James, ferronnerie, $22.05 ; Ellison et Lewis, houille, 30 tonnes à $5.22	178 65
Penwarden, O. : râtelier à lettre, huiler et vernir, $21 ; couvrir les marches devant l'édifice public prov., entreprise, $8 ; div. réparat. au mobilier, etc., $21.50	50 50
Pringle, F. B., réparer boîtes au B. de P	10 75
Saint-Thomas, cité, poser bordure et macadamiser la rue Mary	137 02
" Cie du gaz, gaz, 9 m. au 31 déc. 1900, 289,300 pds à $1.50	433 95
" aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 1er juin 1901	66 44
Crépir, $2.50 ; réparer plombage, $6.10 ; vitre, 50c.	9 10
Toronto, examens du service civil ($75)—	
Pyne, R. A. : usage de salle d'examens à l'école de médecine et de chirurgie, nov. 1900, 4 j. à $10 ; préparer salle, etc., nov. 1900, $5 ; pour usage de salle d'examinateurs, août 1900, 5 j. à $5 ; préparer salle août 1900, $5	75 00
Toronto, douane ($2,229.87)—	
Chauffeur, F. Faragher, 12 m. au 30 juin	660 00
Préposé à l'ascenseur, Ed. Switzer, 15 j. en oct., nov.–30 juin à $55 par m	466 61
Aikenhead Hardware Co., ferronnerie, $15.50 ; Brown Frères, access. de toilette, $10..	25 50
Consumers' Gas Co., gaz, 12 m. au 19 déc. 1900, 67,700 pds à $1.20, 73,500 pds à 90c.	147 39
Independent Oil Co. : huile à cylindre, 47½ gall. à 90c. ; huile à machine, 50 gall. à 65c..	75 25
McColl Frères et Cie : huile valvone, 48 gall. à $1.25 ; huile à dynamo, 49 gall. à 65c. ; 2 robinets, $1.	92 85
Rogerss, Chas., et Fils : faire et poser tablettes, $45 ; 1 casier, $11.50 ; 1 ass. de rayons à livres, $37 ; 2 tables en frêne, $11.50 ; 1 table, $8.50 ; 1 chaise tourn., $7.50 ; 1 fauteuil en chêne, $7.50 ; 4 chaises en chêne, $6 ; 3 tabourets, $10	144 50
Rogers, Elias, Co., houille : nois., 2 ton. à $4.50 ; à grille, 75 ton. à $4.27 ; bitum., 12·49 ton. à $3.60	374 21
Standard Fuel Co. : bois dur, 6 cordes à $6.50 ; pin, 4 cordes à $5	59 00
Toronto, cité : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901, 646,050 gall. à 12c. ; compteur, $8	85 56
Toronto Elec. Light Co. : courant p. moteur électr., 8 m. au 19 juin 1901, 1,187,800 hrs watt à 8c. le M.; compteur, $4.	99 00
Toronto, salle d'exercices ($1,992.42)—	
Chauffeurs à $600 par an, Richard Eyre et D. Glionna	1,200 00
Loftus, John, cimenter toiture avec ciment Loftus, 633·936 pds carrés à $1.25 le pd carré	792 42
Toronto, bur. de l'ingénieur ($458.65)—	
Confederation Life Association, loyer de bur., 15 juin–15 juill. 1900, $25, 15 juill.–15 juin 1901, 11 m. à $38 par m., $418	443 00
A reporter	190,236 82

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c
Report	190,236 82
Toronto, bureau de l'ingénieur—*Fin.*	
Toronto Elec. Light Co., courant pour lumière, 12 m. au 31 déc. à $1 le m.	12 00
½ tonne houille, $3 ; réparer horloge, 65c.	3 65
Toronto, entrepôt de vérification ($5,527.39)—	
Mécanicien, Jos. Cosgrove, 19 j. en juillet à $65, 20 juillet-30 juin à $70 par m.	836 94
Chauffeur, E. Appleton, 12 m. au 31 mai 1901, à $55 par m	660 00
Prépos. à l'ascenseur, 12 m. au 30 juin : W. Cheney, $600 ; Alex. Day, $600 ; W. Slean, $600.	1,800 00
Gardiens au 30 juin : Jas. Richardson, 365 j. à $1.50 ; M. W. Devine, 12 m. à $50	1,147 50
Soin de l'horloge du concierge, 1 an au 30 juin	77 50
Aikenhead Hardware Co.: caoutchouc en feuille, 21 liv. à 35c. ; ferronnerie, $46.97	54 32
Consumers' Gas Co., gaz, 12 m. au 19 déc. 1900, 56,000 pds à $1.20, 48,900 pds à 90c.	111 21
McGee, E., pelletage de neige, 52 h. à 15c	7 80
Rogers, Elias Co.: houille à grille, 160·161 tonnes à $4.27 ; bitumin., 15·85 ton. à $3.60.	740 95
Standard Fuel Co., pin, 3 cordes à $5	15 00
Toronto, cité, taxes d'eau, 12 m. au 30 sept. 1901	76 17
Toronto, Revenu de l'Intérieur ($1,669.36)—	
Chauffeur, C. H. Bailie : juillet, $50 ; août-30 juin à $55 par m., $605	655 00
Holmes Electric Protection Co., protrection au 30 juin, 388 j. à $1	388 00
Consumers' Gas Co., gaz, 12 m. au 28 fév. 1901, 46,800 pds à $1.20, 85,100 pds à 90c.	132 75
Kay, John, Fils et Cie, tapis de Bruxelles posé avec feutre p. appartem. de l'inspect. et du percepteur, entreprise	121 00
Rogers, Elias Co.: houille, 58·81 tonnes à $4.27 ; h. bitumineuse, 8 tonnes à $3.60	279 90
Standard Fuel Co.: bois dur, 2 cordes à $6.50 ; pin, 2 cordes à $5.	23 00
Toronto, cité : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901, 115,380 gall. à 12c. ; compteur, $8	21 86
Toronto Elec. Light Co.: éclairage, 25 mai 1900-8 mars 1901, $43 15 ; compteur, $2.25.	45 40
Enlever cendres, $2 ; accouplem. de boyau, 45c	2 45
Toronto, Marine et Pêcheries, bur. d'inspection de chaudières ($350)—	
McKinnon, S. F., loyer de chambres 107 et 110 à l'édifice McKinnon p. inspect. de bat. à vap., 9⅓ m. au 1er avril 1901, à $37.50 par m	350 00
Toronto, bureau de poste ($6,600.97)—	
Chauffeur, Geo. Letray, juillet $45, août-30 juin, 11 m. à $50	595 00
Chauffeurs à $45 par m. : G. Phillips, oct.-avril, $315 ; J. Somers, 12 m. au 30 juin, $540.	855 00
Soin d'horloge, C. W. Coleman, 1 an au 30 juin	78 50
Aikenhead Hardware Co.: désinfectant, $5.33 ; divers, $18.10	23 43
Bender, Mme A. L., loyer de mag., 117 rue King-O., p. suc. du B. P., 10 m. au 14 juin 1901	625 00
Brown Frères, 2 caisses toilette Dominion	19 00
Consumers' Gas Co. : gaz, 12 m. au 23 mai 1901, 6,300 pds à $1.20, 1.700 pds à 90c. ; compteur, $10	19 09
Incandescent Light Co., éclairage, 10 m. au 31 janv. 1901 à $216.67 par m.	2,166 70
Mackenzie, J. H.: gazoline amér., 44·16 gall. à 39c., 44·16 gall. à 38c. ; gazoline n° 76, 180 gall. à 23c., 622·43 gall. à 21c., 175·28 gall. à 20c. ; huile à cylindre, $10.25 ; div., $18.63 ; moins p. retour de bidons, etc., $8.10	261 98
Office Specialty M'f'g. Co., 1 pupitre chêne	45 00
Rogers, Chas. et Fils, garde-robes, 2 à $18 chaque	36 00
Rogers, Elias Co., houille, 160 tonnes à $4.27 ; h. bitumineuse, $4.65	687 85
Standard Fuel Co.: bois dur, 12 cordes à $6.50	78 00
Toronto, cité : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901, 2,033,000 gall. à 12c. ; compteur, $8 ; enlever cendres, $7.55	259 51
Toronto Elec. Light Co., ($200.41)—	
Eclairage, division du B.P., 117 rue King-O., 1er nov.-3 avril 1901, 695,550 h. watts à 12c. ; compteur, $1.25	84 74
Courant p. moteur électr., gare Union, 18 déc. 1900-18 juin 1901, $83.67 ; compteur, $3.	86 67
Pose de fils et faire raccords au moteur 10-chev. à la gare Union, entreprise	20 00
Loyer et entretien du système de sonnerie électr., 18 m. au 30 juin 1901	9 00
Toronto, gare Union, lumière électr, 9 m. au 31 déc. 1900, 5,362,500 h. watts à 12c. le M.	643 50
Wheeler et Bain, 1 grand filtre	7 00
Toronto, édifice public ($1,200)—	
Ingénieur, Wm. J. Smith, 12 m. au 30 juin 1901	1,200 00
Trenton, édifice public ($1,237.40)—	
Gardien, D. Allan, 12 m. au 30 juin	400 00
Entretien de l'horloge, A. E. Bywater, 1 an au 28 avril 1901	50 00
Crowe, Chas., houille, entreprise, 28 tonnes à $4.95	138 60
Hanley, Thos., inspection du pavage granolitique, 8 voyages à $5	40 00
Jackson, John, aide au gardien pour poser double-châssis et marches	3 50
Shurie, James, lampes électr., 50 à 30c.	15 00
Sidley, Sylvester, faire pavage granolitique, 169 vgs à $1.70 la vg.	287 30
Trenton Elec. and Water Co. : éclairage, 12 m. au 5 janv. 1901, $200 ; taxes d'eau, 12 m. 1er mai 1901, $75	275 00
White, Geo. A., vitre et mastic, $5 ; Whittier, N.D., blocs de pin, 10 cordes à $2.30	28 00
A reporter	206,837 59

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	206,837 59
Walkerton, édifice public ($901.55)—	
Concierge, Thos. Gibson, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Hernester et Michol, plombage, $11.40 ; Tanner, John, bois, 8½ cordes à $4	45 40
Traill, Frères, houille œuf, 28·36 tonnes à $6.25	177 25
Truax, R. et Cie : bois mou, 3 cordes à $2 ; poser double-châssis, $5 ; divers, $3.75	14 75
Walkerton Electric Light & Power Co., éclairage, 12 m. au 31 mars 1901, $200 ; 37 lampes incandescentes, 16 b., à 30c. chaque ; cordon de lampe, etc., 50c	211 60
Ville de Walkerton, taxes d'eau, 12 m. au 31 mars 1901	31 00
Bougies pour illumination, 50c. ; 7¼ vgs linoléum, $6.55 ; réparer meubles de bureau, $8.25 ; divers, $6.25	21 55
Windsor, édifice public ($1,867.91)—	
Concierge, Wm. Curtis, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Mécanicien, Israël Belleperche, 10 oct. au 31 mai à $50 par m	386 66
Bartlet et Macdonald : linoléum, 12 vgs à $1 ; 1 natte, $4	16 00
Bell Ice Co., enlever cendres, 7 m. au 30 avril à $2	14 00
Cleminson, R. J., bois, 3 cordes à $5 ; Craig, P. A., main-cour. pour accrocher sacs, $10.	25 00
Marentette, Ed., réparer serrures, 471 à 25c. chaque	117 75
Pennington et Brian, plombage	15 00
Scully et Bridges, houille : œuf, 40 tonnes à $5.45 ; noisette, 5 tonnes à $5.45 ; bitumineuse, 3 tonnes à $3.60	256 05
Cie du gaz de Windsor, gaz, 9 m. au 31 déc. 1900, 114,000 pds à $1.50, 253,000 pds à $1.40	525 20
Windsor, aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901	96 00
Poser porche, $6.50 ; 1 boîte savon, $3.75 ; 1 douz. balais, $3 ; divers, $3	16 25
Zurich, bureau de poste ($1.75)—	
Hess, Fred, aîné, et Fils, 1 enseigne, 12 x 14 pouces et lettrage	1 75
Brandon, ferme expérimentale ($219.15)—	
Hanbury Mfg. Co., houille œuf am., 14 tonnes à $8.60	120 40
Lane et Elviss, épinette rouge, 5 cordes à $5	25 00
McMillan, D. M., houille, Passe-du-Nid-de-Corbeau, 5 tonnes à $7.45	37 25
Purdon et Smart, peuplier, 10 cordes à $3.65	36 50
Brandon, édifice public ($2,187.98)—	
Concierge, Thos. Giles, 12 m. au 30 juin 1901	600 00
Cité de Brandon, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901	100 00
Brandon Elec. Light Co., éclairage, 12 m. au 22 mars 1901, $600 ; 30 lampes, $15.25	615 25
Brown et Mitchell : enlever plomb des marches du B.P., à l'entreprise, $47.50 ; diverse ferronnerie, $30.10	77 60
Hanbury Mfg. Co.: houille œuf am., 70 tonnes à $8.35 ; houille de Galt, 5 tonnes à $7	619 50
Miller, Wm.: latrines Richelieu, $9 ; divers plombage, etc., $30.68	39 68
McGregor, P. : construire 3 porches, etc., à l'entreprise, $44.50 ; planchéiage, $6 60	51 10
McMillan, D. M., bois, 16 cordes à $4	64 00
Main-d'œuvre pour poser double-châssis et porches, $9 ; réparations, $2.75 ; gravier, 10 charges à 60c. ; ferronnerie, $3.10	20 85
Brandon, salle d'immigrants ($150 58)—	
Lane et Elviss, charrier houille	4 00
Purdon, R.: houille de Galt, 1·8 tonnes à $8.50 ; houille à poêle, 5·031 tonnes à $10.50 ; bois, 10 cordes à $4.25, 9 à $4	146 58
Dauphin, bureau des terres fédérales ($260.20)—	
Cie de ch. de fer Canadian Northern, houille fournie par le départ. du matér., 4 t. à $11.30	45 20
Bogie, Thos., chêne, 4 cordes à $4	16 00
Johnston's Dray Line, transport de houille	3 00
Smith, R. W., loyer de bureau, 12 m. au 1er mai 1901	180 00
Sutherland et Stelck ; 1 poêle Jubilee, $13 ; tuyaux de poêle et coudes, $3	16 00
Dauphin, salle d'immigrants ($16)—	
Northern Lumber Co., bois, 4 cordes à $4	16 00
Selkirk-Est, hangar des immigrants ($237.47)—	
Cie du ch. de fer C. P., loyer de rotonde, 1 an au 1er janv. 1902	5 00
Hickes, R. et E. P., peuplier, 5 cordes à $2.50, 15 cordes à $2	42 50
Lyons, David, peuplier, 76 cordes à $2.50	189 97
Minnedosa, bureau des terres fédérales ($133.25)—	
Halfpenny, H. N. et Cie, bois fendu et empilé, 4 cordes à $3.75	15 00
Mills, John I., houille anthracite, 4·097 tonnes à $12.50	51 20
Sparling, W. H. et Cie, houille, 10,315 liv. à 65c. les 100 liv	67 05
Portage-la-Prairie, édifice public ($1,009.32)—	
Concierge, E. McNeil, 12 m. au 30 juin, $400 ; déboursés, $4.45	404 45
Central Elec. Co.: éclairage, 13 m. au 28 fév 1901, $288 ; 12 lampes, 16 b., $3.60 ; bobèche, etc., $3 65	295 25
Edheims, J. E., scier bois, 24 charges à 75c.	18 00
Miller, T. et W.: valets de porte, 3 à $3 ; diverse ferronnerie, etc., $10.60	19 60
Miller, W. W.: 1 pupitre pour le départ. des mandats-poste, $13 ; 1 casier à journaux pour livraison générale, $12 ; 1 canapé pour commis de nuit, $8 ; 1 petite table, $1.75	34 75
Portage Iron Works, divers ouvrages de fonderie	17 55
A reporter	213,603 03

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report ..	213,603 03
Portage-la-Prairie, édifices publics—*Fin.*	
Purvis, J. K., perches, 3 charges à $3, 3 à $2.75, 2 à $2.50	22 25
Windalt et Cie, houille, 21·275 tonnes à $8.90	189 35
Câble en fil métall., $2.02 ; moustiquaire, $1.20 ; forgeage, $4.90	8 12
Winnipeg, bureau du sous-receveur général ($13.50)—	
Leslie, John, chaises de bureau, 2 à $3, 1 à $1, 6 à 75c. ; réparations, $2	13 50
Winnipeg, bureau du commis des travaux ($306.85)—	
Cie de téléphone Bell, service, 1 an au 1er sept. 1901	50 00
Cyr, J. E., commis intérimaire des travaux, divers voyages et déboursés	60 35
Fewtrell, Emma L., nettoyage de bureaux, 12 m. au 1er juillet 1901 à $5 par m. ; blanchissage d'essuie-mains, etc., $7.50	67 50
Philip, David, 1 clavigraphe Model Remington n° 7	110 50
Winnipeg, bureau de poste, loyer du tiroir n° 1435, 12 m. au 30 juin	8 00
Glace pour la saison, $5 ; 1 sac, $5 50	10 50
Winnipeg, douane ($2,621.56)—	
Chauffeurs : J. G. Russell, juillet et août, 1er déc.30 juin à $45 par m., $405 ; J. S. Orr, 3 heures par j. du 19 sept. au 30 nov. à 25c., $54 ; T. J. Adair, 7 oct. au 25 nov. 8 dimanches à $2, $16	475 00
Beaufield, A. F. : linoléum, 27 vgs à 75c. ; papier, 54 vgs à 5c. ; 1 natte, $3.50	26 45
Brown et Rutherford : réparer comptoir, à l'entreprise, $57 ; 1 casier, $43.50 ; divers ouvrages et matériel, $7.77	108 27
Brydon, Wm. : construire nouvelles clôtures et barrières, réparer vieilles clôtures et peinturage, à l'entrep., $48 ; nouveau trottoir, à l'entrep., $20 ; constr. porche, à l'entrep., $75 ; enlever jalousies et poser double-châssis en nov., $7 ; enlever châssis et replacer stores en mai, $8 50	158 50
Canadian Incandescent Gas Light Co. : lampes *sunlight* avec cheminées, 24 à $1.25 ; abat-jour, 22 à 40c. ; globes, 22 à 25c	44 30
Clarke, Jas. F., nettoyer châssis, 152 à 15c	22 80
Cotter, Frères : poser nouvelles chaudières, à l'entrep., $140 ; poser nouvelles parties de chaudière et poser nouvelle chaudière de 50 gallons, $45 ; placer nouvelles grilles aux chaudières, $15 ; lampe de pupitre, à l'entr., $13 ; divers plombage et matér., $23.78	236 78
Gurney Foundry Co. : 2 chaudières Ox. h.w. n° 5, $229.60 ; raccords doubles, $50 ; transport, $44.31	323 91
Hamilton, T. S. : tapisser, peinturer et badigeonner, à l'entreprise, $115 ; vitre et vitrage, $3.90	118 90
Leslie, John, 1 garde-robe, $20 ; Scott Furniture Co., chaises de bureau, 4 à $7 ; tabourets, 3 à $2.50	55 50
Scott, Wm. : peuplier, 2 cordes à $4.25, 4½ cordes à $4	26 50
Wallace, John, réparer toiture, etc.	18 05
Windatt & Co., houille œuf, 85 tonnes à $8.36	710 60
Cité de Winnipeg : taxes d'eau, 9 m. au 31 mars 1901, $51.39 ; serv. d'eau, avril, mai et juin, 74,277 galls à 20c. le M.	66 25
Winnipeg, Cie de tramways élect. : gaz, 12 m. au 1er mars 1901, 28,400 pds à $2.02½, 71,400 pds à $1.85, 8,600 pds à $1.80	205 07
1 caisse papier à toilette, $7 ; faire 2 nettoyeurs de fournaise, $3 ; vitre et vitrage, $5.28 ; ferronnerie, $8.40 ; ramoner 2 cheminées, $1	24 68
Winnipeg, bureau des terres fédérales ($580.05)—	
Brown et Rutherford : poser un mât de pavillon, à l'entreprise, $25 ; divers, $3.77	28 77
Brydon, Wm. : const. nouv. clôtures et barrières, réparer vieilles clôtures et peinturage, etc., à l'entr., $49 ; enlever et poser double-châssis et jalousies, $15.05	64 05
Cotter, Frères, divers plombage et matériel	14 98
Leslie, John : 1 pupitre en chêne, $50 ; 1 pupitre de secrétaire, $40 ; 3 chaises, $23.50	113 50
Wallace, John : tuyau en tôle galv., $17.75 ; nettoyer chaudières, etc., $2.40	20 15
Windatt et Cie, houille œuf, 32 tonnes à $8.36	267 52
Cité de Winnipeg : taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901	20 86
Winnipeg, Cie de tramways élec. : gas, 12 m. au 1er mars 1901, 1,400 pds à $2.02½, 15,700 pds à $1.85, 900 pds à $1.80	33 51
1 corde de pin, $5 ; vitre et vitrage, $1.36 ; nettoyer châssis, $9.85 ; ramoner cheminées, 50c.	16 71
Winnipeg, bureau de l'ingénieur ($275.75)—	
Cie des terres du Manitoba, loyer, y compris chauffage de bureaux et magasins, 9 m. au 31 mars 1901, et juin 1901	275 75
Winnipeg, entrepôt de vérification ($423.53)—	
Brydon, Wm. : const. nouv. clôtures et barrières et réparer et peinturer les vieilles, etc., $48 ; vitre et vitrage, 80c. ; enlever double-châssis et jalousies, $15.25	64 05
Windatt et Cie, houille, 41 tonnes à $8.36	342 76
Winnipeg, Cie de tramw. élect. : gaz, 12 m. au 1er mars 1901. 400 pds à $2.02½, 1,900 à $1.85	4 32
Vitre et vitrage, $4 : nettoyer châssis, $5.90 ; ramoner cheminées, $1 ; divers, $1.50	12 40
Winnipeg, salle d'immigrants ($1,654.87)—	
Ashdown, J. H. : 75 pds boyau Lion, 1¼ x 3 pcs, $15 ; messagerie sur idem, 40c	15 40
Leslie, John : table de 15 pds, $13.50 ; 1 chaise, $1.50	15 00
Scott, Wm. : épinette rouge, 74½ cordes à $5.50, 24 cordes à $5	529 75
Strang et Cie, loyer et emmagas. d'art. p. exposit., 11 m. au 1er mars 1901 à $25 par m.	275 00
A reporter	218,879 14

Edifices fédéraux: Entretien—*Suite*	$ c.
Report	218,879 14
Winnipeg, salle d'immigration—*Fin.*	
Suckling, Walter et Cie, loyer d'une manufacture de biscuits pour préparer échant. de grain, 27 déc. 1900-8 fév. 1901	22 50
Vulcan Iron Co., grilles, etc., $2.05; Windatt et Cie, houille, 40 tonnes à $8.36	336 45
Winnipeg, cité: taxes d'eau, 9 m. au 31 mars 1901, $66.90; serv. d'eau, 3 m. au 30 juin 1900, 792,605 galls à 15c. le M	185 80
Winnipeg Elec. St. Ry. Co., éclairage, 12 m. au 5 janv. 1901, 748·8 volts à 17c., 382 à 16c., 484 à 15c.; lampes de 16 b., 48 à 25c.; bobèches, etc., $1.95	274 97
Winnipeg, Revenu de l'Intérieur ($145)—	
Black, C. H., 1 armoire Shannon	75 00
Leslie, John: 1 pupitre en noyer noir, $50; 1 chaise de bureau en chêne, $13	63 00
Watt et Albert, 2 boîtes de sous-recev. à $3.50 chaque	7 00
Winnipeg, bureau de poste ($8,645.24)—	
Mécanicien, J. G. McDougall, 12 m. au 30 juin 1901	840 00
Chauffeurs à $45: P. Dillon, 1 m. au 31 juillet 1900, $45; R. Cross, 1er août-12 nov. 1900, $153; John Mikulezky, 18 nov.-30 juin 1901, $342	540 00
Préposé à l'ascenseur, Jos. Coutu, 12 m. au 30 juin 1901	540 00
Gardien de nuit, Jos. Gagnier, 12 m. au 30 juin	540 00
Cie de ch. de fer et houillère d'Alberta, houille, à l'entreprise, 350·09 tonnes à $7.50	2,625 65
Ashdown, J. H.: garnit. de lin, 3¾ liv. à 80c., 13¾ liv. à 65c.; div. ferronnerie, $35.16	46 77
Boes, Mary, nettoyage de bureaux, 12 m. au 30 juin à $5 par m	60 00
Canadian Incandescent Gas Lighting Co.: lamps Sunlight, 24 à $1.50; abat-jour, 74 à 40c.; globes, etc., $3.50	65 10
Cotter, Frères: poser réchaud et réservoir, à l'entreprise, $76; div. plombage, etc., $23.80	99 80
Fensom Elevator Works, pièce justificative en circulation	12 40
Hogan, P. J.: nett., cloison en vitre, $3; abat-jour, 1, $1.50, 40 à 20c.; écrans, 60 à 15c.; châssis, 89 à 20c., 21 à 10c.; double-châssis, 65 à 20c., 26 à 15c., 10 à 10c	59 30
Leslie, John: 1 pupitre en chêne, $38; 1 support de presse en chêne, $8.50; siège pour ascenseur, $6; 1 chaise de bureau avec coussin, $6.50; tabourets, $6	65 00
Manitoba Auer Light Co.: abat-jour, 16 à 50c.; divers, $11	19 00
Philip, J. J., 1 grille Cyclone	65 50
Schmidt et Cie: faire 2 plaques de nom, lettres, journaux et paquets, petite porte du bureau, à l'entreprise, $22; réparer porte d'ascenseur, $15; réparer boîtes au bureau de poste, 84 à 50c. chaque, rép. boîtes, 13 hrs à 40c.; divers, $2.60	86 80
Scott, Wm.: dosses, 14½ cordes à $4; Tees et Cie, rép. meubles de bureau, $21.70	79 70
Talbot, W. R., et Cie: laver et teinter murs et plafond, etc., à l'entreprise, $215; peinturage, huilage à l'huile dure, etc., à l'entreprise, $109	324 00
Wallace, John, 12 boîtes en tôle galv., à l'entreprise	43 00
Winnipeg, cité: taxes d'eau, 9 m. au 1er mars 1901, $214.13; serv. d'eau, 3 m. au 30 juin 1901, 1,746,961 galls à 15c	476 17
Winnipeg Elec. St. Ry. Co.: gaz, 78,800 pds à $2.25, 872,600 pds à $1.85, 109,800 pds à $1.80	1,989 25
Réparer horloge au bureau de poste, $9.75; rép. portes, etc., $9.85; 1½ corde de dosses, $5.65; papier à toilette, $9; purgeur de chaudière Royal, $9.75: 1 miroir, $2.50; 1 thermomètre, $4; 2 fauteuils, $3; savon, $1.25; vitres et vitrage, $5.60; ferronnerie, $3.95; enlever la neige, $3.50	67 80
Manitoba et T. N.-O., en général ($288)—	
Cocklin, E. J., pièce justificative en circulation	150 00
Cowan, John, frais de voyage *re* plombage et chauffage au Manitoba, Alberta et Assiniboïa, 1er-17 mars 1901	132 50
Morrison, John, billet de ch. de fer, Régina à Indian-Head, $3; frais d'hôtel, $2 50	5 50
Alameda, bureau des terres fédérales ($135)—	
Buchanan, Mme, loyer de bâtisse pour bureau, 6 m. au 31 déc. 1900, et 3 m. au 30 avril 1901, à $15 par m	135 00
Alameda, salle d'immigr.: McNeill, J. W., loyer de bâtisse, 10 mars-10 sept. 1900, 6 m. à $3	18 00
Battleford, bureau d'enregistrement ($62.75)—	
Macdonald, A.: 1 chaise tournante, $8.50; 2 chaises, $2.25; 1 table pour presse à lettre, $5.50; 1 tabouret de bureau, $1.50	17 75
Woodman, A. H.: extincteurs chim. avec 18 bouteilles de prod. chimiques, 3 à $15 chaque	45 00
Calgary, palais de justice ($1,195.12)—	
Gardien, E. N. Brown, 12 m. au 30 juin 1901	540 00
Calgary, aqueduc: taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901	300 00
Calgary Water Power Co.: éclairage électrique, 11 m. au 28 fév. 1901, 400 M. watts à 15c.: loyer de compteur, $2.75	62 75
Hull, W. R., houille anthracite pour fournaise, 35·175 tonnes à $7.65	269 04
Williams, H. McC., 4,110 liv. de houille, à l'entreprise	12 33
1 corde bois, $6; nettoyage de latrines, $5	11 00
Calgary, salle d'immigration ($154.16)—	
Alberta Transfer Co.: houille anthracite pour poêle, 8·745 tonnes à $7.65; houille Galt, 5·22 tonnes à $6.50, 4·01 tonnes à $6	124 99
Hull, W. R., houille pour poêle, 1·65 tonne à $7.65	12 67
McBride, A., et Cie, 1 cheminée, $4.50; Van Wart et Cie, bois, 2 cordes à $6	16 50
A reporter	230,342 13

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	230,342 13
Calgary, bureau des titres des terres ($16.40)—	
Head, W., plombage, $2.40 ; Turner, J. H., nettoyage de cheminée, etc., $2.	4 40
Van Wart et Cie, bois, 2 cordes à $6	12 00
Calgary, bureau de poste ($1,763.52)—	
Gardien, G. L. Fraser, 12 m. au 30 juin 1901	480 00
Alberta Transfer Co.: houille anthracite pour fournaise, 20·705 tonnes à $7.65 ; houille Galt, 2·3 tonnes à $6.50	173 33
Calgary Hardware Co., 7 abat-jour pour lumière électrique	5 83
Calgary, aqueduc, taxes d'eau, 12 m. au 30 juin 1901	340 00
Calgary Water Power Co., éclairage électrique, 12 m. au 28 fév. 1901, 3,333 M. watts à 15c.; loyer de compteur, $3	502 95
Head, W., plombage, $15.75 ; Hull, W. R., houille anthracite, 20·23 tonnes à $7.65	170 50
King, G. C., direct. de poste : transp. payé sur râtelier, $14.46 ; charr., 50c.; 1 pav., $12.	26 96
McNeill, J. C.: 1 armoire à papier, $22 ; réparations, $5.20	27 20
Van Wart et Cie, bois de 12 pcs, 4 cordes à $6	24 00
Williams, H. McC., 4,250 liv. de houille, à l'entreprise	12 75
Edmonton, salle d'immigration ($450)—	
Baldwin, W. J., houille, 8 tonnes à $2.50	20 00
Coil, F. R., houille, 12 tonnes à $2.50	30 00
Gouin, G. A., loyer d'un édifice, 8 m. au 22 mars 1901, à $50	400 00
Edmonton, bureau des terres et d'enregistrement ($950.50)—	
Gardien, R. Wylie, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Duplessis, R., 1 râtelier à liasse de 162 rayons, à l'entr., $50 ; rép. serr. et portes, $1.50.	51 50
Edmonton Elec. Lt. and Power Co.: éclairage, 12 m. au 31 déc. 1900, à $14.40 par m.; 6 lampes, $3	175 80
Edmonton District Telephone Co., loyer de téléphone, 15 oct. au 31 mars 1901	16 50
Humberston, Wm., houille, 57·98 tonnes à $2.50	144 95
Kramer, Frank, vidanges	19 00
Osler, Hammond et Nanton, loyer de bureau, 5 m. au 30 nov. 1900, à $12.	60 00
Ross, Frères : 2 grilles à fournaise, $33 ; 2 casseroles et posage, $9 ; diverses rép., etc., $15.30 ; ferronnerie, $8.75	66 05
3 charges de dosses, $5 ; 6 boiss. de chaux, $3.25 ; 12 crachoirs, $5.45 ; vidanges, $3	16 70
Indian-Head, ferme expérimentale ($295)—	
Conn, James, peuplier, 10 cordes à $4 50	45 00
Thompson, Geo. houille, Galt, 10 tonnes à $7 ; anthracite, 20 tonnes à $9	250 00
Lacombe, salle d'immigration ($68)	
Freeze, Mme J. S., loyer d'un édifice, 8 m. au 15 janv. 1901, à $7 par m	56 00
Kendrick, J. N., bois, 6 cordes à $2	12 00
Lethbridge, salle d'immigration ($6.50)—	
Lethbridge Cartage Co., houille, 2 tonnes à $3.25	6 50
Lethbridge, édifice public ($937.88)—	
Gardien à $35 : Robert Sage, 8 m. au 28 fév. 1901, $280 ; E. J. Hodder, 4 m. au 30 juin 1900, $140	420 00
Ashdown, J. H. : pavillon fédéral, $9.60 ; messagerie, 45c	10 05
Cie de téléphone Bell, service, 6 m. à $36 par an	18 00
Brodie, John ; houille, 50·4 tonnes à $3.25 ; 2 cordes de bois de chauffage, $6.50 ; charriage, etc., $4.50	174 80
Brodie et Stafford : rép. bureaux, 4 j. à $3 ; alabastine, $7 ; div. ferronnerie, $66.11	85 11
Cole's National Mfg. Co. : 1 pavillon fédéral de 15 pds	15 75
Hyssop, Chas. : fournir eau, 12 m. au 30 juin 1901	60 00
Kirkham, T. F. : houille, 5 tonnes à $3.25 ; rép. gouttière et toiture, $13.60 ; diverses réparations, $6.45	36 30
Lethbridge Water Works and Electric Light Co. : éclairage, 12 m. au 1er janv. 1901, 614,600 watt h. à 15c. le M. ; fournitures, $13.40	105 59
Messages, $1.57 ; plombage, $3.76 ; divers, $6.95	12 28
Macleod, palais de justice ($455.50)—	
Gardien, John Ryan, 12 m. au 30 juin	175 00
Dixon, A., 6 ch. bois, $12 ; Grady, A. F.: houille bit., 8 tonnes à $5 ; 1 escabeau, $3.50.	55 50
Macleod Improvement Co., loyer de palais de justice, 9 m. au 31 mars 1901	225 00
Macleod, douane ($149.50)—	
Dixon, A., 6 charges de bois	12 00
Grady, A. F.: 1 mât de pavillon de 40 pds, $40 ; houille anthracite, 5 tonnes à $9.50 ; 10 tonnes à $5	137 50
Medicine-Hat, palais de justice ($672.45)—	538 55
Gardien, J. H. G. Bray, 12 m. au 30 juin, moins 1 j. en juillet	54 00
Crockford, Frères, houille, 12 tonnes à $3 ; Nason, B. O., houille, 6 tonnes à $3	19 90
Williamson et Rea : pétrole, $4 ; 3 thermomètres, $3 ; divers, $12.90	60 00
Woodman, A. H., extinct. chim. Stempel (avec 24 bout. de produits chimiques), 4 à $15.	
Moosomin, palais de justice ($870.42)—	
Gardien, J. C. Jopp, 12 m. au 30 juin	600 00
Bristow, T. H.: houille anthracite am., 4·02 tonnes à $12, 2·05 tonnes à $11.60 ; houille Galt, 10·084 tonnes à $7.50	147 65
A reporter	236,855 03

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	236,855 03
Moosomin, palais de justice—*Suite.*	
McNaughton, R. D. et Cie : tapis de velours, 61 vgs à $1.35 ; 1 tapis, $3 ; linoléum, 1⅓ vge à $2 ; papier à tapis, etc., $2.65	90 67
Vidangeur, $5 ; 2½ cordes de bois, $8.50 ; scier et empiler bois, $2 ; poser double-châssis, $1 ; réparer gouttières, $6.50 ; réparer porte, $1 ; ferronnerie, $8.10	32 10
Moose-Jaw, palais de justice ($553.50)—	
Concierge, Richard Smale, 12 m. au 30 juin	400 00
Beard, R., houille, 10 tonnes à $10 ; Ballamy, Jno., 1 table en chêne, $40	140 00
Bogue, R., ferronnerie, $3.50 ; Simpson, E. et Cie, 4 charges de bois scié, $10	13 50
Prince-Albert, palais de justice ($61)—	
Cie de téléphone Bell : loyer de téléphones, 12 m. au 1er juin 1901, résidence du juge, $25 ; palais de justice, $36	61 00
Prince-Albert, bureau des terres et d'enregistrement ($703.40)—	
Concierge, Geo. Cassie, 12 m. au 30 juin 1901	400 00
Evans, A. E., bois, 14 cordes à $2.75 ; Gerroud, Jos., bois, 61 cordes à $2.75	206 25
Holmes, Andrew : élever poutre et mettre poteaux dessous, $15 ; réparer crépi, $12 ; élever solives const. dans mur en briques et mettre poutre et poteaux dessous, $12 ; réparer portes et serrures, $7 ; diverses réparations, $12.25	58 25
Kernaghan, J. B.: huile, 30 galls à 30c.; 1 boîte de savon, $5 ; divers, $5.15	19 15
Moffat, James : vitres et vitrage, $9.20 ; diverses réparations, $7.55 ; Evans, A. E., nettoyer latrines, $3	19 75
Qu'Appelle, palais de justice ($4)—	
Amas, Frank, 1 corde de bois scié	4 00
Daim-Rouge, bureau des terres fédérales ($171.17)—	
Smith, Jos. M.: houille, 9·03 tonnes à $5 ; bois scié, 8 cordes à $3.75	75 17
Wright, C. K., loyer d'édifice, 12 m. au 1er avril 1901, à $8 par m	96 00
Régina, commis des travaux ($97.50)—	
Williams, R. H. et Fils, loyer de bureaux, 13 m. au 31 janv. 1901, à $7.50 par m	97 50
Régina, palais de justice ($1,918.67)—	
Concierge, P. McAra, 12 m. au 30 juin	540 00
Chauffeur, Jas. McLachlan, 25 sept.-30 juin, à $40 par m	368 00
Little, T. J.: enlever écrans de châssis et double-châssis, $16.80 ; vitres et vitrage, $11.78	28 58
Mayer, Michel, vider puisard durant l'année, au 1er mai 1901	81 00
Paul, R.: houille à fournaise anth., 65 tonnes à $10 ; houille bitumineuse, 5 tonnes à $7	685 00
Regina Elec. Lt. and Power Co.: éclairage, 12 m. au 31 déc. 1900, $128.74 ; 30 lampes de 16 b. à 50c.; 1 bobèche, 50c	144 24
Smith et Ferguson : divers plombages, $25.05 ; ferronnerie, $3.85	28 90
Williams, R. H. et Fils : bois, 5 cordes à $5.85 ; divers, $4.05	33 30
1 caisse de papier de toilette, $7.50 ; 1 éponge, 40c.; réparations au crépi, $1.75	9 65
Régina, bureau des terres fédérales ($680.51)—	
Concierge, W. J. Gore, 25 j. en mai et juin à $400 par année	60 21
Donahue, J. S., loyer de bureau, 10 m. au 30 avril 1901, à 50 par m	500 00
Lang, E. F., 2 photographies de bureau, $2 ; Paul, R., houille, 11·83 tonnes à $10	120 30
Régina, bureau d'immigration ($35.25)—	
Emile, S., 6 charges de bois et délivrer	17 50
Smith et Ferguson Cie, 1 ton. de houille, $6.75 ; Stemshorn, C., 3 charges de bois, $11	17 75
Régina, bureau des titres des terres ($17.55)—	
Williams, R. H. et Fils, bois, 3 cordes à $5.85	17 55
Régina, bureau de poste ($501.21)—	
Bitschen, Jos.: laver et badigonner murs et plafond, 2 couches, 192 vgs à 6c.; laver plancher et boiseries, $2	13 52
Little, T. J.: faire 8 grands et 16 petits tiroirs, à l'entreprise, $70 ; poser du plancher, à l'entreprise, $85 ; divers ouvrages de charpenterie, etc., $22.99	177 99
McCausland, W., réparations et ferronnerie	5 50
McDougall, D. C.: tuyau d'égout de 4-pcs, 43 pds à 85c. ; le raccorder avec l'égout principal, $2 : faire un puisard, $4.25	42 80
Paul, R.: houille anth. canadienne, 20 tonnes à $10 ; houille bitumineuse, 5 tonnes à $7	235 00
Cie élect. de Régina, 6 lampes de 8 b., $3 ; Williams, R. H. et Fils, bois, 4 cordes à $5.85	26 40
Régina, bureau d'enregistrement ($141.70)—	
Paul, R.: houille anth. can., 13 ton. à $10 ; Williams, R. H. et Fils, bois, 2 cordes à $5.85	141 70
Rosthern, salle d'immigration ($157.60)—	
Bashford et Fisher, 2 cordes de bois, pin	8 00
Holmes, Andrew : 25 double-châssis, y compris fret et charriage, etc., $85 ; les poser, $12 ; renchausser hangars, $25 ; billet de chemin de fer pour Rosthern et retour, $7.60 ; dépenses de 2 jours, $10 ; gages d'un ouvrier, $10	149 60
Strathcona, bureau d'immigration et des terres ($211.25)—	
Little et Cie, bois, 60 cordes à $2.50	150 00
Osler, Hammond et Nanton : loyer de bureau, 4 m. au 31 mars 1901, à $12 par m	48 00
4 cordes de bois, $8 ; 1¾ tonne de houille, $5.25	13 25
Sainte-Marie, douane ($370)—	
Rose et Cahoon, construire cheminée, latter, plâtrer, etc., à l'entreprise	370 00
A reporter	242,602 11

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*

Report	242,602 11
Wolseley, palais de justice ($757.45)—	
Concierges à $45 ; Chas. Taylor, 9 m. au 31 mars 1901, $405 ; Wm. Hare, 3 m. au 30 juin, 1901, $135	540 00
Magee et Thompson : houille anth., en grélats, 9·105 tonnes à $10.50, 5·95 tonnes à $9.25 ; Galt, 3·23 tonnes à $7, 2·655 tonnes à $6.50	190 50
Thompson, A. G., 3 cordes de bois, $9 ; Thompson, A. G., pétrole, 40 galls à 35c. ; divers, $3.95	26 95
Yorkton, bureau des terres fédérales ($349.60)—	
Ashdown et Cie, 2 crachoirs, 50c. ; Beck, Levi, bois, 10 cordes à $3.25	33 00
Langstaff, H. J., loyer de bureau, 12 déc. 1899-31 déc. 1900, à $25 par m.	316 60
Agassiz, ferme expérimentale ($60.64)—	
Cie du chemin de fer Can. du Pac. : transp. de houille, 10,290 liv. à 22c. les 100 liv.	22 64
Gilley Frères : houille, 1 tonne, $7, 4 tonnes à $6.50 ; 50 sacs, $5	38 00
Atlin, bureau de poste ($1)—	
Cross, A. S. et Cie, 2 balais à 50c. chacun	1 00
Kamloops, bureau des terres fédérales ($180)—	
Wood, E. S., loyer de bureau, 12 m. au 31 déc. 1900, à $15 par m.	180 00
Kamloops, bureau de poste ($31.55)—	
Mackay, R., ouvrage de charpentier pour cloisons, etc., 47 h. à 40c. ; divers matériaux, etc., $12.75	31 55
Nanaïmo, édifice public ($1,101.46)—	
Concierge, John Thompson, 12 m. au 30 juin 1901	600 00
Forrester, Alex. : faire pupitre de bur., à l'entrep., $35 ; divers ouvrages de charp., $8.50.	43 50
Nanaimo Elec. Lt., Power & Heating Co. : éclairage, 12 m. au 28 fév. 1901, à $18 par m., $216 ; 12 lampes à 50c. chacune	222 00
Cie de gaz de Nanaïmo : gaz, 11 m. au 1er déc. 2,700 pds à $2.50 ; loyer de compteur, $2.75.	9 50
Nanaimo Water Works Co. : taxes d'eau, 15 m. au 30 juin 1901	45 00
Nash, Alfred, peinturer et vernir boîtes aux lettres, 13 à $2	26 00
New Vancouver Coal Mining & Land Co. : houille en grélats de Nanaïmo, 10 tonnes à $5, 6 à $4.50, 18 à $3.75	144 50
Prolonger tuy. à gaz dans le pal. de just., $4.96 ; char. cendre, $4.50 ; vitres et vitrage, $1.50	10 96
New-Westminster, bureau de l'ingénieur ($650.83)—	
Dupont, M. J., loyer de bureau, 9 m. au 31 mars 1901, à $58 par m	522 00
Gilley Frères : houille, 1¼ tonne à $8 ; bois, 2½ cordes à $4, 3 cordes à $3.75 ; scier du bois, $9.75	41 00
Kirk, H. T. : 1 poêle à houille, $10 ; réparations et ferronnerie, $11.70	21 70
Cité de New-Westminster : lumière électrique, 13 m. au 1er mars 1901, $18.48 ; loyer de compteur, $3.25 ; appareils dans nouveau bureau, $18 ; commutat., 5 à $1, 1, $1.50 ; lampes, 13 à 50c., 6 à 75c.	57 23
Weiler Frères : crachoirs, 2 à $1.75, 6 à 90c.	8 90
New-Westminster, édifice public ($1,185.92)—	
Concierges à $600 par année : John McMurphy, 6 m. au 31 déc. 1901, $300 ; J. D. McMurphy, 6 m. au 30 juin 1901, $300	600 00
Booth, Frank, vidangeur : 1er nov. 1899-30 juin 1900, nov. 1900, 1er janvier-30 avril 1901, 13 m. à $2 ; enlever cendres, 75c.	26 75
Gifford, T., 1 horloge de 8-jours pour le bureau de poste	6 50
Gilley Frères : houille, ½ tonne, $4 ; bois, 4 cordes à $3.75 ; sciage, $7	26 00
Kirk, H. T. : redoubler 3 poêles, $11.60 ; diverses ferronneries, $5.20	16 80
Mann et Smith, enlever cendres, 4 m. au 30 juin 1900, 9 m. au 30 avril 1901—13 m. à $2 par m.	26 00
Cité de New-Westminster : lumière électrique, 7 m. au 30 sept. 1900, 4 m. au 28 février 1901, $94.32 ; loyer de compteur, $2.75 ; 1 lampe, 35c. ; taxes d'eau, 14 m. au 31 mai 1901, $2 par m., $28	125 42
Royal City Transfer Co. : bois et sciage, 17 cordes à $4	68 00
Shiles, B. W., couper ventilateur, réparer boîtes au bureau de poste, etc	4 00
Wintemute Furniture Co. : 1 pupitre, dessus mobile, $70 ; 1 pupitre, dessus plat, $35 ; pupitre à clavigraphe, $25 ; 1 armoire à liasses, $40 ; casiers, 1, $30, 1, $20 ; 4 fauteuils, $22 ; 1 chaise tourn. de bureau, $15 ; diverses réparations et matériaux, $29.45	286 45
Vancouver, salle d'exercices ($12.03)—	
New Vancouver Coal Mining & Land Co. : 2 tonnes de houille à $4.75	9 53
The People's Fuel Co., 1 charge de bois	2 50
Vancouver, entrepôt de vérification ($1,921.83)—	
B.C. Electric Ry. Co. : éclairage, 8 m. au 22 fév. 1901, $8.04 ; compteur, $2	10 04
Bruce, Alex. : prép. chambres, comptoirs, pupitres, tablettes, etc., charpentiers, 48·67 j. à $3.50 ; briqueteurs, ouverture pour porte, faire jambages, etc., 6 j. à $5 ; ouvrage de peintre, 4 j. à $3.60 ; plombage divers, $65.98 ; faire lettres en or et ombrager, 61 à 36c. ; 1 pr. de portes de dehors, $10 ; 3 portes, $7.50 ; sapin séché, 635 pieds carrés à $27.50 ; 335 pds carrés à $25 ; sapin embouveté, 1,480 pds carrés à $20 ; 2½ galls vernis, $7.50 ; poutres en acier, 286 liv. à 4½c. ; 1 passe-partout Yale et 8 clefs, $6 ; diverse ferronnerie et bois de service, $54.01	456 09
Hinton Electric Co. : poser lampes mob., 12 à $1 ; poser fil pour 2 lampes suppl., $4	16 00
Johnson et McPhail : 2 lanternes, $1.75 ; plumeaux, $1.75	3 50
A reporter	247,418 22

Édifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	247,418 22
Vancouver, entrepôt de vérification—*Suite.*	
Robertson Frères, loyer d'entrepôt, 13 m. au 30 juin 1901, à $110	1,430 00
Vancouver Gas Co.: gaz, 10 m. au 1er mars 1901, $3.70 ; compteur, $2.50	6 20
Vancouver, édifice public ($5,004.65)—	
Gardien, Atwell King, 12 m. au 30 juin 1901	600 00
Gardien de nuit, P. Powers, 4½ m. au 30 juin à $50	225 00
Bailey Frères, 5 douz. de roul. de papier à toilette	7 25
B.C. Electric Ry. Co. ($1,003.24)—	
Dépt. des douanes, 714 rue Pender: éclairage, 24 mars 1900-22 fév. 1901, 13,240 hrs amp. à 1c., 60,480 à ¾c.; loyer de compteur, $3; lampe, $1; payé en moins, 10c.	499 18
Douane, rue Grenville : éclairage, 24 mars-30 juillet 1900, 260 hrs amp. à 1c., 120 à ¾c.; compteur, $1.25	4 57
Bureau de poste: éclairage, 24 mars 1900-22 fév. 1901, 3,130 hrs amp. à $\frac{7}{10}$c., 78,640 à ¾c. ; compteur, $3 ; lampes, etc., $2.70	499 49
Bruce, Alex.: faire une table à combinaison à étamper et boîte à lettre, casiers, etc., $60.92 ; 1 casier, $23.78 ; déballer et poser 1 râtelier de 100 sacs et table, $12.55 ; 1 table de tri, $12 ; 4 roues tournées et ajustées, $6 ; réparations générales,—briquetier, 5 j. à $5 ; tailleur de pierre, 4½ j. à $5 ; ferblantier, réparations des gouttières, 18 j. à $4.50, 20 h. à 50c.; maçons, 3·56 j. à $4.50, 12 h. à 50c. ; peintre, 3 j. à $3.60 ; charpentiers, 92·64 j. à $3.50 ; forgeron et aide, 12 j. à $1 ; journaliers, 3½ j. à $2 25 ; cèdre de 1 pc. D.D., 257 pds carrés, 4c.; fir, 737 pds carrés à 2c. ; fer rond, 241 liv. à 4½c.; glaces pour abat-jour, 65 pds carrés à 18c.; 4 consoles, $8 ; soude, 22 liv. à 30c.; 2 chaises de bureau, $5 ; ciment, $4 ; divers, $106.76	808 56
Champion et White, enlever la cendre, etc., 5 m. au 30 sept. 1900 à $3, omettant mars, 6 m. au 30 avril 1901, à $7	57 00
Currell, J. W., réparations de boîtes aux lettres et tiroirs, etc. au B. P.	19 50
Desrosiers, M.: 1 cheminée en tôle galvanisée, 18 indicateurs en tôle galv., et ajustés à la chaudière, $31 ; ajustages supplém., $7	38 00
Hach, Chas.: boîtes en cèdre pour B. P., entreprise, 4 à $50 chaq. ; 1 chaise, $7.50 ; 3 chaises communes, $1.25 ; 1 écran en chêne, $4.50 ; 1 nécess. de toilette, $3.50 ; 1 lavabo, $3.75 ; rouleaux en ferblanc pour stores, 3 à $8.25, 2 à $5.75, 1 à $3.50 ; 4 persiennes, $4.50 ; cordes, etc., $1.65 ; réparations des meubles, $8.65	275 05
Hinton Electric Co. : posage de fils et installat. de lum., 36 à $2.60 ; instal. de nouv. lum., etc., $18 ; service nouv. pour placer toutes les lum. du B. P. sur un compteur, $18 ; fournaise à gazol. pour cire à cacheter, 2 à $4.50 ; chang. les bobèches, $7.20 ; divers, $11.	156 80
Cie de la Baie-d'Hudson: 2 douz. balais, $9.25 ; divers, $4.40	13 65
Johnson et McPhail : 1 balance-plateforme, $20 ; divers, $20.50	40 50
Kelly, Robt., décoration de l'édifice avec lumière électrique, écussons et étamine	250 00
Leek et Cie, ajust. de chaud., $4.50 ; Macdonald, Marpole et Cie, houille, 26·08 tonn. à $6.50	174 00
Mortimore, J. G.: faire 1 râtelier à sac, entreprise, $35 ; plombage divers, $37.35	72 35
Vancouver Coal Mining & Land Co., houille en grélats, 34·11 tonnes à $4.75	162 03
Vancouver Gas Co.: gaz, 12 m. au 1er mars 1901, 120,000 pds à $2.50, 219,500 pds à $2 ; compteur, $3 ; moins payé en plus en janv. 50c.; poser des appareils et mettre 84 lampes *sunlight*, etc., entreprise, $150 ; réparations aux abat-jour et lumières et 18 abat-jour renouvelés, $9	900 50
Vancouver, aqueduc : taxes d'eau, juin et juillet 1900, 2 m. à $7 ; 1er août-28 juin 1901, 56,655 pds c. à 20c. par 100, 24,484 pds à 18c. ; compteur, $5.50 ; force hydraulique pour ascenseur au B.P., 4 m. au 27 fév. 1901, 328 pds à 30c., 2,332 pds à 25c., 1,090 pds à 22c., 920 pds à 18c. ; compteur, $6	193 72
Wooten, Thos. H.: bois, 2 cordes à $2.75 ; charriage de râteliers à sac, $2	7 50
Victoria, bureau de l'estimateur ($8.30)—	
Nicholles et Renouf, fournitures pour gardiens des ascenseurs	4 10
Victoria Gas Co.: gaz, 12 m. au 30 déc. 1900, 600 pds à $2 ; compteur, $3	4 20
Victoria, bureau du commis des travaux ($60 25)—	
Victoria & Esquimalt Telephone Co.: loyer de téléphone, 8 m. au 31 déc. 1901 à $4 par m.; loyer d'une clochette de prolongement aussi longtemps que requise, $5	37 00
1 almanach des adresses, $5 ; abonnements à 2 journaux quotidiens, $13.25 ; 1 an de loyer de tiroir au B. P., $5	23 25
Victoria, officier commandant de district ($43.40)—	
Kingham et Cie, houille fournie à l'officier du district, 2 tonnes à $6.40	12 80
New Vancouver Coal Mining & Land Co., houille, 6·44 tonnes à $4.75	30 60
Victoria, salle d'exercices ($206.74)—	
Burt, Geo., bois, 3 cordes à $4.75	14 25
Kingham et Cie, houille, 14·773 tonnes à $6.40	94 54
New Vancouver Coal Mining Co., houille, 12·41 tonnes à $4.75	58 95
Cité de Victoria, loyer d'égout, 3 ans au 31 mai 1900, à $13 par année	39 00
Victoria, hôpital de la marine ($4)—	
Neal, Wm., nettoyage de cheminées, 4 à $1	4 00
Victoria, magasins militaires ($144.75)—	
Burt, George, bois, 13 cordes à $4.75 ; Burt Frères, bois, 3 cordes à $4.75	76 00
Kingham et Cie, houille, 4·063 tonnes à $6.40	26 00
New Vancouver Coal Mining & Land Co., houille, 9 tonnes à $4.75	42 75
A reporter	254,326 51

Édifices fédéraux: Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	254,326 51
Victoria, édifice public ($6,603.20)—	
Concierge, Wm. McKay, 12 m. au 30 juin 1901	600 00
Aide-concierge, A. Johnson, 12 m. au 30 juin 1901, à $1.50 par jour	547 50
Chauffeur, John Milne, 7 m. au 30 avril 1901, à $45 par m	315 00
Préposé à l'ascenseur, à $45 par m.: John McMillan, 12 m. au 30 juin 1901, $540; Geo. Noot, 12 oct.-30 juin 1901, $389.03	929 03
B.C. Cold Storage & Ice Works, glace, 3 m. au 21 juillet à $5	15 00
B. C. Elec. Ry. Co. ($2,252.10)—	
Eclairage, 1er mars 1900-28 fév. 1901 (pas de compte pour sept. 1900), 4:501 M. watts à 20c., 2,794 à 12c.; compteur, $2.75; moins $11.68 (aucun détail)	1,733 01
Pouvoir pour ascenseurs, 1er juin 1900-30 juin 1901: 51,104 M. à 1c.; compteur, $5.05	516 09
Installation de compteur	3 00
Hansen, Peter, 6 mois, vidangeur, 30 juin 1900	24 00
Hinton Elec. Co., fournitures électriques et réparations	22 25
Jardine, John: badigeonner les murs et boiseries, laquer et vernir, 3 couches en tout, peinturer plafonds et murs, 3 couches, chambre occupée par le préposé au débarq. et garde-clefs, incendiée le 19 oct.—peintre, 112 h. à 40c.; peinture mêlée, 5 galls à $2; 3 carreaux de verre, $7.20; divers matériaux, $7.55	69 55
Kingham et Cie, houille, 60·51 tonnes à $6.40	387 26
McCrimmon, D. F.: 1 mant. de cheminée, $18; div. répar. à la chambre incendiée, $27.10.	45 10
Macmillan, John, divers travaux de charpente, 80 j. à $3.50, 13 j. à $3	319 00
New Vancouver Coal Mining and Land Co., houille, 42 tonnes à $4.75	199 50
Nicholles et Renouf, ferronnerie, $11.61; Ormond, O. B., 1 caisse de papier à toilette, $10.	21 61
Pacific Express, divers transport	15 30
Speed Frères: huile à plancher, 10 galls à $2.96; 70 liv. potasse, $13.60; pétrole, 6 bidons à $1.60; divers, $24.95	77 75
Taylor Mill Co.: cèdre, 636 pds à $40 par M; moulures, $18.47; divers bois de service, etc., $45.74; charriage, $6.95	96 60
Victoria City, loyer d'égout, 3 ans au 31 mai 1900, à $15 par année	45 00
Victoria *News* Co., 1 boîte de papier à toilette	10 50
Victoria, aqueduc: service d'eau, 13 m. au 1er juin 1901, 242,900 galls imp. à 20c.; loyer de compteur, $26	74 55
Waites, J., réparations de boîtes au B. P., changer et réparer les serrures, etc.,	45 80
Weiler Frères: guichets et tablettes en cuivre pour écran de comptoir, 5 à $5.94; grille en cuivre, 81 pds à $2.30; ajuster grille en cuivre avec porte et serrure pour comp. du caissier, 90 pds à $1; cèdre, 200 pds à $4; main-d.. faire et placer écran et améliorations au comptoir, 242½ hrs à 40c.; 1 filtre, $8; divers, $6.50; transport, charriage et quaiage, etc., $9.50	435 00
Wilson, A. et W.: 1 bol en marbre, $15.50; divers ajustages et plombage, $23.80	39 30
2 cordes de bois scié et fendu, $9.50; 1 nouveau câble, $4; horloges réparées, $3	16 50
Victoria, ancienne douane ($1,908.06)—	
Concierge, Geo. Lyall, 8 mai 1900-30 juin 1901, à $50 par m	688 52
B. C. Elec. Co.: éclairage, 7 m. au 26 fév, 1901, $15.27; compteur, $1.75	17 02
Burt, Geo., bois de chauffage, 1 corde $4.75, 1 corde $4.50	9 25
Colbert, John: poser latrine et fournir tuyau de 4 pcs, etc., entreprise, $152.65; plombage dans les appartements du gardien, entreprise, $78.35	231 00
Hansen, Peter, 6 mois, vidangeur au 30 juin 1900	12 00
Hinton, Geo. C. Co.: poser fils et installer lampes électriques, 11 à $2; frais d'inspection de la cité, $1	23 00
Jardine, John: peinturer, tapisser et badigeonner murs et plafonds, entreprise, $236; peinturer plancher du grenier, etc., $55; peinturage et peinture, $15.75	306 75
Kingham et Cie, houille, 10·14 tonnes à $6.40; Lovitt, W. E., et C., peinturage de toit, entreprise, $50	114 88
Macmillan, J., réparat. de porte, $1.50; New Vancouver Co., houille, 15 tonnes à $4.75	72 75
Nicholles et Renouf: ½ douz. serrures, $6; diverse ferronnerie, $13.95	19 95
Sellick, Robt.: crépir 3 chambres, entreprise, $67; div. réparat. de crépi, etc., $44.32	111 32
Somers, Isaac: réparations du toit et des chambres endommagées par le feu, menuisier, 10 j. à $3.50; charpentier, 4 j. à $3	47 00
Taylor Mill Co.: divers bois de service, $85.37; charriage, $3.50	88 87
Victoria Fireman's Benevolent Fund: pour services pendant l'incendie du 5 août 1900, A.C., 16 oct. 1901	50 00
Victoria Gas Co.: gaz, 12 m. au 30 déc. 1901, 3,700 pds c. à $2; loyer du compteu, $3	10 40
Victoria, aqueduc: fourniture d'eau, 12 m. au 1er juin 1901, $13.50; loyer du compteur, $3.	16 50
Walker, Wm T., charpenterie, faire des chambres pour le gardien, 16 j. à $3	48 00
Wilson, A. et W.: toiture réparée, 64 feuilles à 25c.; main-d'œuvre, etc., 26 hrs à 50c.; divers matériaux et réparations, $8.35; réparat. de tuyaux à eau, $3.50	40 85
Victoria, ancien bureau de poste ($1,500.90)—	
B. C. Paving and Roofing Co.: faire un plancher en ciment, entreprise, $182; réparations aux murs, etc., $18	200 00
Catterall, Thos.: construire un abri à houille, reconstr. clôture, etc., entreprise	113 50
Colbert, John: poser latrines, menuiserie, etc., entreprise, $870.50; divers plombage, $135.89	1,006 39
A reporter	264,157 66

Edifices fédéraux : Entretien—*Suite.*	$ c.
Report	264,157 66
Victoria, ancienne douane—*Suite.*	
Jardine, John, peinturer extérieur des latrines en arrière du bur. de poste à la hauteur de 10 pds, et poser 1 couche de peinture sur ouv. en fer, à l'entreprise	26 00
Macmillan, John : rép. serrures de portes, etc., menuisier, 3 j. à $3.50 ; charp., 3 j. à $3.	19 50
Cité de Victoria, loyer d'égout, 3 ans au 31 mai 1900 à $7	21 00
Aqueduc de Victoria : taxes d'eau, 12 m. au 1er juin 1901, 468,740 galls, mes. imp., à 20c.; compteur, $6	99 70
Wilson, A. et W. : 1 poêle, $7 ; fournir et monter tuyau, etc., $7.81	14 81
Banque d'épargnes de Victoria ($9.60)—	
Macmillan, John, réparat. de menuiserie, 2 j. à $3	6 00
Walsh Frères : charrier coffre-fort à la banque d'épargne, $3 ; transp., etc., 60c	3 60
Station de quarantaine de Williams-Head ($1,150.70)—	
Central Coal and Wood Yard, bois scié, 9½ cordes à $4	38 00
Goetel, W., bois de chêne, 18 cordes à $4 ; Kingham et Cie, houille, 121·52 tonnes à $5.25	710 00
New Vancouver Coal Mining and Land Co., houille, 92·4 tonnes à $4 25	392 70
Cie de téléphone Victoria et Esquimalt, loyer de téléphone, mai et juin à $5 par m	10 00
Colombie-Britannique ($213.92)—	
Henderson, Wm., Victoria, commis des trav., frais de voyages et déboursés, 1er juill.-12 nov. 1900 et 1er déc. 1900-20 avril 1901	210 02
Jones, A. M., 12 exempl. de 6 formules de soumission pour fourniture de houille	3 90
Edifices publics en général ($734.50)—	
Anderson Frères et Cie, extincteurs chimiques Stempel avec prod. chimiques, 28 à $15 ch.	420 00
Gingras, L. P. : désinfectants français, 2 ptes à $26 ; 1 grosse de poli à métal Klondyke, $30 ; 1 grosse de nettoyeur à châssis, $20	102 00
Stevenson Boiler and Engine Works, extincteurs chimiques Stempel, 17 à $12.50 chacun	212 50
Ferme expérimentale d'Ottawa ($1,146.42)—	
Détaillé avec Edifices d'Ottawa : Chauffage (page V—96)	1,043 57
" " Eclairage (" V—97)	102 85
Dépenses départementales à Ottawa ($2,151.88)—	
Messageries : Canadienne, $14.95 ; Dominion, $24.75	39 70
Transport : ch. de fer Can.-Atlantique, $15.72 ; ch. de fer C. P., $2	17 72
Télégrammes : ch. de fer C. P., $29.47 ; G. N.-O., $26.23	55 70
Compte de l'imprimeur du roi, $24.60 ; papeterie, $42.06 ; annonces, $1,931.80	1,998 46
Frais de voyages de fonctionnaires d'Ottawa, Alfred Dostaler	40 30
Salaires des mécaniciens, gardiens (juin 1900) détaillé à la page V—154	2,571 72
Total, entretien des édifices fédéraux	272,317 41
Imputé comme suit :—	
Loyer des édifices fédéraux (page V—100)	10,633 75
Ameublement des édifices fédéraux (" V— 4)	6,084 76
Mécaniciens, gardiens, chauffeurs, etc., salaires (" V— 4)	80,446 92
" " fournitures (" V— 4)	5,228 87
Chauffage des édifices fédéraux (" V— 4)	51,844 62
Eclairage " (" V— 4)	49,860 06
Eau " (" V— 4)	14,827 39
Force motrice pour ascenseurs, etc (" V— 85)	4,334 43
Renouvellement et grosses réparations : Provinces maritimes (" V— 67)	11,168 81
" " Québec (" V— 73)	11,931 19
" " Ontario (" V— 79)	8,836 63
" " Manitoba (" V— 80)	2,458 61
" " Territoires du Nord-Ouest (" V— 83)	1,639 41
" " Colombie-Britannique (" V— 84)	6,114 83
Bureau de poste de Halifax, douane, renouvellements, etc (" V— 63)	149 00
(1901-2)—Appointements des ingénieurs, etc., juin 1901	6,758 13
Total du sommaire, en conformité du total des détails, comme ci-dessus	272,317 41

Décorations de deuil pour la reine Victoria.

Amherst, N.-E., édifice public—	
Calder et Cie, $18.60, MacSwean et Cie $23.70	42 30
Antigonish, édifice public—	
A. Kirk et Cie, $24.71, W. J. Shannon $57.90, divers, $50.84	133 45
Arichat, édifice public—	
Geo. T. Andrew, $16.70, Geo. Spry $5	21 70
Baddeck, édifice public—	
McKay, McAskill et Cie : crêpe et cachemire, 103 vgs à 40c.; divers, $8.30	49 50
Dartmouth, édifice public—	
Bowes, E. M.: draper, 10 j. à $2.50 ; divers, $2	27 00
Silvir, W. et C., étamine noire, 254½ vgs à 11½c	29 27
A reporter	303 22

Décorations de deuil pour la reine Victoria—*Suite.*	$ c.
Report.	303 22
Halifax, département des douanes—	
Silvir, W. et C., réparer pavillons	2 00
Halifax, bureau de l'estimateur—	
Reardon, Frank : étoffe noire, 150 vgs à 23c.; hommes, 10 j. à $2.50 ; divers, $5.20	64 70
Arsenal d'Halifax—	
Reardon, Frank : étoffe noire, 316 vgs à 23c.; hommes, 61 j. à $2.50 ; divers, $15.25	240 43
Halifax, bureau de poste—	
Reardon, Frank : étoffe noire, 1,050 verges à 23c.; hommes, 152½ j. à $2.50 ; faire 50 croix de Malte, $20 ; divers, $25.19	667 94
Kentville, édifice public—	
Sealy, James : marchandises noires, 175 vgs 1 40c.; aide-concierge, $5	75 00
Liverpool édifice public —	
Wetmore et Fils : march. noires, $54.82 ; 20 glands de soie, $3 ; m.-d'., clous, etc., $15.37	73 19
Lunenburg, édifice public—	
McLachlan, J. J.: cachemire noir, 159 vgs., $47.13 ; serge, 81 vgs à 35c.; divers, $24.52	100 00
New-Glasgow, édifice public—	
Stiles, W. H., matériel et draperies	100 00
Sydney-Nord, édifice public—	
Bedwin et Clark : cachemire, 252½ vgs, $57.18 ; divers, $1.90 ; draper, $23 ; enlever, $5	87 08
Pictou, douane—	
Grant, J. S. : crépon, 52 vgs de noir pour $27.98, 24⅞ de pourpre pour $12.17 ; div., $8.59.	48 74
Pictou, bureau de poste—	
Grant, J. S. : crépon, 52 vgs de noir pour $27.98, 24⅞ de pourpre pour $12.17 ; div., $10.94	51 09
Sydney, édifice public—	
O'Callaghan et Mackenzie, $32.40 ; divers, $30.74	63 14
Truro, édifice public—	
Dexter et Cie : dessin, $5 ; noir dble largeur, 70 vgs à 50c.; 17 rosettes, $17 ; louer image, $2 ; divers, $16	75 00
Windsor, N.-E., édifice public—	
Blanchard et Cie, cachemire, 39½ vgs à 47½c., 65¾ à 28½c	37 50
Elliott, J. W., cachemire, 39 vgs à 30c	11 70
Gilbert, G. D. : cachemire, 91 vgs à 30c.; drap, $1.30	28 60
Rafuse, E., dessin et draper	15 00
Yarmouth, édifice public—	
Cooke et Stoneman : molleton, 159½ vgs à 25c.; serge, 132⅞ vgs à 30c.; divers, $9.04	88 78
Dennis, J. Alex., dessiner et draper, 5 j. à $3	15 00
Main-d'œuvre, $4.25 ; 2 boules en cuivre, $3.10 ; divers, $5.34	12 69
Charlottetown, édifice fédéral—	
Kennedy et Cie : pavillon de 5 vgs, $15 ; Cie d'électricité de l'I. P.-E., enl. drap., $16.20.	31 20
Prowse et Cie : serge, 335 verges à 40c.; cachemire, 490 verges à 30c.; mérino, 190 vgs à 20c.; hommes, 150 heures à 40c., 30 à 30c., 120 à 20c.; divers, $21.97 ; moins matériel retourné, $83.97	350 00
Montague, édifice public—	
D. G. Cameron $6.75, H. A. Ellis $10, G. Wightman $31.77	48 52
Summerside—	
Bowness, R. S., 3 portraits de la reine, $7.50 ; Mech. Mfg. Co., main-d'œuv., etc., $14.14	21 64
McGougan et Wright : cachemire, 102 vgs à 35c.; divers, $17.16	52 86
Bathurst, édifice public—	
Melanson, Sam'l., décorer édifice à l'entreprise	96 00
Chatham, N.-B., édifice public—	
Burr et Cie : 190¾ vgs de marchandises noires, $60.34 ; divers, $16.27	76 61
Harsh, J., , $2 ; Cie Loggie, 114½ vgs de marchandises noires, $29.11	31 11
Dalhousie, édifice public—	
P. A. Allen $6, R. Y. Blackhall $34.58, A. Chisholm $23.73	64 31
Frédéricton, édifice public—	
Edgecombe, F. B., draper : bur. de poste, $90 ; revenu de l'intérieur, $60	150 00
Moncton, édifice public—	
McSweeny, P. E., (à resp. lim.) décorations d'après arrangement	100 00
Newcastle, N.-B., édifice public—	
Ryan, F. D. : matériel, 335 vgs à 22c.; main-d'œuvre, $31	104 70
Sussex, édifice public—	
Wallace Frères : marchandises noires, 210 vgs à 18c.; divers, $11.20 ; draper, replacer après orage, enlever, 10 j. à $2	69 00
Saint-André, douane—	
Odell Frères, draper	3 00
Saint-Jean, édifices publics ($840.06)—	
Adams, A. W., pavillons : 4½ vgs, $9 ; 5 vgs, $10	19 00
Dunlop, Sam'l., jne : trav. à mât de pavillon, 2 j. à $3.50, 3 à $2.50 ; divers, $3.75	18 25
Flood, C. et Fils : portraits de la reine et encadrage, 3 à $10 ; 11 douz. de chrysanthèmes, $12	42 00
Gilmour, E., faire des rosettes, 36 à 15c	5 40
A reporter	3,444 40

Décorations de deuil pour la reine Victoria—*Suite.*	$ c.
Report	3,444 40
Edifice public de Saint-Jean—*Fin.*	
Leah, John H. : prêt d'armoiries, $5 ; charriage, 50c. ; ouvrage, 4 j. à $2.50	15 50
Manchester, Robertson et Allison : cachemire, 2,002½ vgs à 16½c. ; molleton, 314¾ vgs à 14¾c., 79 à 15c., 96 à 26c. ; $8.83	422 48
Macauley, Frères et Cie : batiste, 949½ vgs à 7c. ; cachemire, 201 vgs à 16c. ; mousseline, 200 vgs à 10c. ; divers, $29.62	148 25
Ferronnerie, $11.41 ; louage de cheval, $8 ; divers, $2.26	21 67
Main-d'œuvre, 9¼ j. à $3, 13½ à $2.50, 28 à $2, 18 à $1.50, 3 à $1	147 51
Edifice public de St-Stephen, N.-B.—	
Cameron et McTavish : serge noire, 145 vgs à 25c, ; divers, $15.22	51 47
Lederquest, J. R., draper et enlever	29 00
Edifice public de Woodstock, N.B.—	
Henderson, A. : satine, 65⅝ vgs à 30c. ; étoffe noire de 60-pcs, 12 vgs à $1.50 ; divers, $38.07	75 77
Edifice public d'Aylmer, Que.—	
Bryson, Graham et Cie : cachemire, 211½ vgs à 25c. ; draper, $13	65 88
Edifice public de Berthierville—	
Tranchemontagne, Ls, décorer et draper	50 00
Edifice public de Coaticook—	
Foy et Nunns : marchandises noires, 159½ vgs à 25c. ; $25.72	65 60
Wilson, L. B., draper, enlever et plier	14 00
Edifice public de Dundee—	
W. F. Morris, $10 ; J. Tyo et Cie, $16	26 00
Edifice public de Farnham—	
Lord et Desnoyers : marchandises noires, 147½ vgs à 35c. ; divers, $3.30	54 92
Morisseau, J. A., draper édifice	5 00
Edifice public de Hull—	
Caron et Frère : batiste, 324 vgs à 7c. ; serge, 54½ vgs à 25c. ; divers, $2.60	38 91
Mât de pavillon, $1.50 ; cadre d'image, $2 ; divers, $5.90	9 40
Bureau de poste de Joliette—	
Dostaler, D. A. : marchandises noires, 286½ vgs, $62.22 ; divers, $18.25	80 47
Edifice public de Lachine—	
Robert, H., et Cie : serge, 170 vgs à 50c. ; divers, $5 ; main-d'œuvre, $10	100 00
Edifice public de Laprairie—	
Michaud, J. E. : marchandises noires, 198 vgs à 35c. ; divers, $10.69 ; main-d'œuvre, $20.	100 00
Edifice public de Montmagny—	
Lislois, J. C. : cachemire noir, 60 vgs à 40c. ; divers, $25.85	49 85
Edifices publics de Montréal ($1,467.24)—	
Hamilton, H. et N. E. : cachemire, 1,028½ vgs à 32½c., 531½ à 30c. ; marchandises noires, 168 vgs à 65c., 84¼ à 75c. ; insignes de deuil, 300 à 10c. ; décorateur, 4 j. à $5 ; divers, $29.66	745 77
Lamarche, Jos., décorer bureau de poste et douane	32 10
Marchand et Cie : cercles de 12 pds, $8 ; 9 écussons, $13.50 ; divers, $6.60	28 10
Quéry Frères, photographies du bureau de poste, 11 x 14, 12 à $1.50	18 00
Scroggie, W. H. : mousseline, 617 vgs à 30c. ; marchandises noires, 500⅛ vgs à 30c. ; lustre, 100 vgs à 30c. ; divers, $63.95	429 09
Sonne Awning Co., drapeaux fédéraux de 6 vgs, 2 à $19.50	39 00
Walker Hardware Co. : 6 marteaux, $4 ; 3 cisailles, $3.75 ; divers, $12.58	20 33
Journaliers, draper, surveiller et enlever, 54 j. à $1.75	94 50
Frais de voy. de fonctionnaires d'Ottawa : F. Breton, $32.20 ; J. S. J. Routhier, $28.15..	60 35
Edifices publics de Québec ($968.60)—	
Côté, P. J. : cachemire, 275 vgs à 22c. ; satinette, 11 vgs à 16c	62 26
Faguy, Lépinay et Frère, crêpe, 513¼ vgs à 25c. ; Picard, J. P., divers, $2.12	130 44
Gauthier, I., et Frère : gardien de nuit, 40 n. à $1.50 ; ouvriers, 85¼ j. à $1.50 ; charriage, 16 charges à 50c. ; divers, $3.45 ; marchandises noires, 1,505½ vgs à 30c. ; crêpe, 500 vgs à 25c	775 90
Edifice public de Richmond—	
Desmarais Frères, draper édifice, d'après entreprise	100 00
Edifice public de Rimouski—	
Lepage, H. G. : cachemire noir, 65¾ vgs à 25c., 88½ à 40c. ; divers, $29.75	81 59
Draper et enlever, $5.25 ; grimper mât de pavillon, $1	6 25
Edifice public de la Rivière-du-Loup—	
Frenette, S. J., draper édifice	100 00
Edifice public de Sherbrooke—	
Bailey, L. A. : mousseline, 37 vgs à 30c. ; divers, $15.46	26 56
Bélanger, T. : cachemire, 180 vgs à 25c. ; satinette, 130 vgs à 15c. ; ruban, 50c	65 00
Montmigny, J. A., poser et remplacer draperies	15 00
Edifice public de Sorel—	
Finlay, D. et Fils : étamine noire, 150 vgs à 30c. ; ruban noir, 30 vgs à 15c., 5 à 10c	50 00
Lussier, A. et Cie. : cachemire, 207¼ vgs à 25c. ; ruban, 40½ vgs à 15c	57 90
Edifice public de Saint-Henri—	
Boucher et Lemieux : cachemire, 161½ vgs à 25c. ; drapeaux, 2 à $15 ; divers, $4.62	75 00
Verre, $5 ; 6 enseignes, $1.30 ; 5 couronnes, $3 ; draper et enlever, $15	24 30
A reporter	8,053 52

Décorations de deuil pour la reine Victoria—*Suite.*	$ c.
Report	8,053 52
Edifice public de Saint-Hyacinthe—	
Beaunoyer, U., draper édifice	100 00
Edifice public de Saint-Jérôme—	
F. Léveillé, $31.68 ; J. M. Richard et Cie, $45.14 ; divers, $23.18	100 00
Edifice public de Saint-Jean, P.Q.—	
Langlois, D. H. et Cie : cachemire, 162 vgs à 40c.; main-d'œuvre, $18 ; divers, $17.20	100 00
Edifice public de Trois-Rivières ($181.25)—	
Drolet, Lassonde et Cie : silkaline, 376½ vgs à 11¼c.; cachemire, 216½ vgs à 12c., 50 à 9½c., 121¼ vgs à 18½c.; divers, $13.05	108 58
Hébert, C. D., déboursés pour draper et enlever	27 00
Main-d'œuvre, $21.33 ; bois de service, $16,80 ; ferronnerie, $6.99 ; divers, 55c	45 67
Edifice public d'Almonte—	
Scott, Adam : marchandises noires, 304¼ vgs à 7½c.; divers, $4.10 ; ouvrage, 75½ h. à 30c.	80 00
Edifice public d'Amherstburg—	
E. Bérubé, $24.11 ; J. D. Burk, $32.92 ; divers, $28.95	85 98
Edifice public d'Arnprior—	
Tierney, Frères, draper édifice	75 00
Edifice public de Barrie—	
W. A. Car, $19.65 ; J. C. Irwin, $17.73 ; Vair et Cie, $33.50 ; divers, $28.14	99 02
Edifice public de Belleville—	
Ritchie, G. et Cie, draper édifice	100 00
Edifice public de Berlin—	
Clemens, J. A. et Cie : draper, 400 vgs à 15c.; photographie, etc., $1 ; main-d'œuvre, $14.	75 00
Edifice public de Brampton—	
Harvey et Crawford, draper et enlever	20 00
Robinson et Stork : nouveautés double largeur, 168⅞ vgs à 25c.; divers, $10.22	52 44
Edifice public de Brantford—	
Banks, John, aide au gardien, 4 j. à $1.50	6 00
Duncan, Chas , draper édifice	85 00
Park et Cie, images encadrées de la reine, 4 à $2.25	9 00
Edifice public de Brockville—	
Lewis et Patterson : crêpon, 95½ vgs à 55c., 85 à 50c.; main-d'œuvre, $5	100 00
Edifices publics de Carleton-Place—	
Baird et Riddell, matériaux et main-d'œuvre	65 65
Edifice public de Cayuga—	
Foster, D. P.: marchandises noires, $16.75 ; divers, $18.56	35 31
Edifice public de Chatham, Ont.—	
Stone, T. et Fils, matériel et décoration	100 00
Edifice public de Cobourg—	
Fetherston, John : hommes, 123 hrs à 20c.; divers, $4.15	28 75
Field et Frère, crêpon, 211½ vgs à 20c.; serge, 107 vgs à 25c.; épingles, 10c	69 15
Edifice public de Cornwall—	
Akin et Cie, satinette ; 143 vgs à 15½c.; Dulin et Tallon, satinette, 67 vgs, $10	31 93
McNeil, P., draper, 4 hommes, $15 ; O'Callaghan, E., satin, 70⅓ vgs à 15c	25 55
Snetsinger, J. E. et Cie, 280 vgs à 15c.; divers, 55c	42 55
Edifice public de Dundas—	
Grafton et Cie, matériel, 150 vgs à 12½c.; 45 pompons, $11 ; m.-d'œuvre, $15 ; divers, $5.25	50 00
Edifice public de Galt—	
Anderson et Fils, drap r, 2 hommes, 20 hrs à 40c	8 00
Wilkinson, W. W. et Cie : marchandises noires, 328 vgs à 25c.; divers, $7	89 00
Edifice public de Gananoque—	
Edwards, Wm., matérial et travail	75 00
E. L. Brittain, $11.10 ; Cie 'Empire', $20.27 ; magasin général de Gananoque, $18.97 ; Robinson et Wright, $24.62	74 96
Edifice public de Goderich—	
Smith Frères et Cie : matériel, 325 vgs à 20c.; divers, $35	100 00
Edifice public de Guelph—	
Macdonald, D. E. et Frère : nouveautés, 247¾ vgs à 25c.; foulard, 130 vgs à 7c.; draper et enlever, $29	100 00
Edifices publics de Hamilton—	
Watkins, Thos. C.: doublure, 2,213 vgs à 6c.; divers, $1.52 ; draper bureau de poste, $45.50 ; enlever, $6.60	186 40
Edifice public d'Ingersoll—	
McIntyre, Jas., draper édifice	100 00
Edifice public de Kingston—	
Ellis, Arthur, services d'architecte (pièce justificative en circulation)	40 80
Mills, Geo., jeune, matériel, 846 vgs à 20c., 350½ vgs à 11c.; rosettes, 60 à 25c.; image de la reine taillée et encadrée, $7.50 ; divers, $6.50 ; hommes, 491 hrs à 30c.	384 06
Edifice public de Lindsay—	
Allan, R. B. et Cie, draper édifice	75 00
Edifice public de Listowell—	
Carson et McKee, $25 ; J. M. Schinbein, $12.24 ; divers, $28.65	65 89
A reporter	11,070 21

Décorations de deuil de la reine Victoria—*Suite.*	$ c.
Report	11,070 21
London, Ont., édifices publics ($506.05)—	
Hunt, E. N., 4 cadres et portraits de la reine à $2.25	9 00
Jeffery, Wm., draper la douane : bois de service, vis, etc., $16.35 ; m.-d'œuvre, $96.75	113 10
Screaton et Cie : cachemire noir, 364 vgs à 30c. ; crêpe noir, 39 vgs à $1 ; divers, $64.11	212 31
Struthers, R. C. et Cie : cachemire, 381¾ vgs à 22½c. ; divers, $15.80	101 64
Tytler, Wm., décorer bur. de poste : bois, broquettes, etc., $8.50 ; temps, 20½ j. à $3	70 00
Edifice public de Napanee—	
Lahey et Cie, draper édifice	100 00
Edifice public de Niagara-Falls—	
Cole et McMurray : coton noir, 593½ vgs à 25c. ; divers, $13.63 ; main-d'œuvre, $18	180 00
Edifice public de Orangeville—	
Marshall, Greene et Cie : matériel, 90 vgs à 25c., 41½ à 40c. ; divers, $1.97 ; temps, $8.93	50 00
Edifice public de Orilla—	
Perry et Alport : marchandises noires, 178 vgs à 32c. ; divers, $18.04	75 00
Edifices publics d'Ottawa ($2,362.80)—	
Arial, Nap., échelle à rallonge, 40 pds à 25c	10 00
Bélanger, S., billets de tramway, 3 douz. à 50c	1 50
Blyth, Geo. R., et Fils, marchandises noires, 1,014¾ vgs à 25c	253 69
Bryson, Graham et Cie, cachemire, 1,119½ vgs à 25c	279 88
Charleson, W. G. : corde à châssis, 20 liv. à 40c. ; quincaillerie, $9.35	17 35
Delfosse et Cie, 2 couronnes, $1.53 ; Graves, Frères, marteau à broquettes, 65c	2 18
Harris, Campbell & Boyden Co., pour le bureau de poste : hommes, 14½ j. à $3.50 ; aide, 46 h. à 30c. ; divers, $12.25	76 80
Lindsay, T., et Cie, cachemire noir, 1,029 vgs à 25c	257 25
Ross, C., Co. : cachemire pourpre, 121¼ vgs à 55c. ; cachemire noir, 153 vgs à 30c. ; bande-roles, 6 à $3.45 ; henriette, 859½ vgs à 25c., 202⅝ à 20c. ; divers, $55.98	444 68
Storey, D. : bois de service, $80.81 ; charriage, $2.50	83 31
St-Laurent, Alfred : cachemire, 505 vgs à 25c. ; serge, 495 vgs à 25c	250 00
Woods, Jas. W., pavillons fédéraux, 4 de 12-pds à $12.50, 12 de 15-pds à $16.50, 2 de 18-pds à $20.20	288 40
Bordereaux de paye des hommes qui ont travaillé à la décoration des édifices	397 76
Edifice public de Pembroke—	
Harding et Mapole, draper et enlever draperie	100 00
Edifice public de Peterboro'—	
Hall, Rd., et Fils, draper bureau de poste	100 00
Kingscote, Alfred, draper douane	100 00
Edifice public de Petrolea—	
Dempsey et Cie $21.10, Endress et Cie, $5, R. S. Ford, $25.10, Stirrett et Cie, $19.88	71 08
Edifice public de Port-Arthur—	
Matthews, J. L., et Cie, draper édifice	100 00
Edifice public de Port-Colborne—	
Twohey, R. L. : marchandises noires, 497¼ vgs à 10c. ; divers, $5.73 ; désigner, dessiner plans et décorer, $21.25 ; aide, $12.75 ; enlever, $10.55	100 00
Douane de Port-Dalhousie—	
McNally, A. et M. : draper, $21.21 ; main-d'œuvre, $3	24 21
Edifice public de Port-Hope—	
George, A. : marchandises, 128 vgs à 35c., 120 à 25c., 115 à 10c. ; divers, $13.75	100 00
Turner, J. J. et Fils, étamine pour réparer pavillon	0 56
Edifice public de Prescott—	
Rankin, Hugh : draper, 70¼ vgs à 8c., 131¾ à 10c., 140 à 18c. ; divers, $7.30 ; temps, $41.20 ; enlever, $7.50	100 00
Edifice public de Portage-du-Rat—	
Scott & Hudson Co. : crêpe, 21½ vgs à $1.25 ; drap, 89½ vgs à 35c. ; divers, $16.90	75 09
Edifice public de Smith's-Falls—	
Moag et Gilroy ; 271¼ vgs marchandises noires, $74.28 ; divers, $13.75 ; moins 38 vgs de marchandises retournées, $13.25	74 78
Edifice public de Stratford—	
Ferguson et Cie, $30.09 ; divers, $12.50	42 59
Edifice public de Strathroy—	
Mihell, Gill et Cie : matériaux, $73.68 ; main-d'œuvre, $6	79 68
Edifice public de Sainte-Catherine—	
McLaren et Cie : satinette, 245¼ vgs à 15c. ; batiste, 445½ vgs à 10c. ; divers, 81c. ; temps, $19.75, moins, $1.91	100 00
Edifice public de Saint-Thomas, Ont.—	
Bevett, W. R., 4 portraits de la reine	9 00
Mickleborough, J. : marchand., 189½ vgs à 25c., 42 à 60c. ; divers, $20.35 ; moins, $1.92	91 00
Bureau du sous-receveur général, Toronto—	
Kay, Fils et Cie : marchandises noires, 673 vgs à 25c. ; divers, $14 ; temps, $96	278 25
Douane de Toronto—	
Eaton, T. Co. : drapeau canadien, 7½ x 15 pds	11 00
Murray, W. A. et Cie : draper en noir et pourpre, 1,735 vgs à 25c. ; 2 pavillons, $35 ; 4 rosettes, $10 ; divers, $30 ; hommes, $210 ; enlever décorations, $48	766 75
A reporter	16,668 05

Décorations de deuil de la reine Victoria—*Suite.*	$ c.
Report	16,668 05
Entrepôt de vérification de Toronto—	
Kay, Fils et Cie : marchandises noires, 348 vgs à 25c. ; divers, $7.50 ; hommes, $20.40	114 90
Bureau de poste de Toronto—	
Eaton, T. et Cie : cachemire, 1,250 vgs à 25c. ; la reine, $35 ; menuiserie, $14 ; pavillons, 2 à $3 ; hommes, $70.40	437 90
Kay, Fils et Cie : marchandises noires, 80 vgs à 25c. ; divers, $6.90	26 90
Edifice public de Trenton—	
Bigelow et McCaw, $42.91 ; Phillips et Cie, $31.31	74 22
Edifice public de Walkerton—	
T. E. Attwood, $15 ; J. W. Bundy, $41.61 ; Seli, Black et Cie, $6.25	62 86
Edifices publics de Windsor, Ont.—	
Bartlet et Macdonald : étamine noire, 1,974¼ vgs à 7c., 160 double à 10c. ; hom., $54.50 ; divers, $43.86 ; enlever, $20	272 56
Edifice public de Brandon (Man.)—	
Fraser et Ross : satinette, 108 vgs double à 70c. ; divers, $22.53	98 13
Portrait, $4 ; cadre, $4 ; aide au concierge, $8 ; divers, $9.85	25 85
Edifice public de Portage-la-Prairie—	
Brown, J. et E. : 330¾ vgs de drap, $84.55 ; 2 portraits, 45c. ; hommes, $15	100 00
Edifices publics de Winnipeg ($401.68)—	
Alston, Rd., verdure : couronne et guirlande, $4 ; ancre et chaîne, $10	14 00
Brown et Rutherford : poser et enlever draperie, 335 h. à 35c. ; bois de service, broquettes, etc., $9.57	126 82
Carsley et Cie : satinette, 1,484½ vgs à 15c. ; divers, $30.48	253 16
Scantlebury Co., encadrer, 70c. ; Steele et Cie, six photogr., 8 x 10, décorer, $7	7 70
Palais de justice de Calgary—	
S. Bartholomew, $12 ; Robinson et Cie, $60 ; R. C. Thomas, $1.50	73 50
Bureau de poste de Calgary—	
Glanville et Robertson, $44.65 ; J. C. McNeil, $5 ; Robinson et Cie, $25.35	75 00
Edifice public d'Edmonton—	
Gray, Frank M. : cachemire, 84 vgs à 20c. ; pourpre, 20 vgs à 40c. ; divers, $14	38 80
Edifices publics de Lethbridge—	
Sherlock et Higinbotham : matériaux, $59.50 ; divers, $6.50 ; hommes, $34	100 00
Douane de Macleod—	
Barker et Gardiner : étoffe noire, 87 vgs à 50c. ; divers, $6.50	50 00
Palais de justice de Medicine-Hat—	
L. B. Cochrane, $53.15 ; W. H. Tom, $10	63 15
Palais de justice de Moose-Jaw—	
Macleod et Cie, draper édifice	75 00
Palais de justice de Moosomin—	
Fleming, A. R. : matériaux, $67.36 ; main-d'œuvre, $16.52	83 88
Palais de justice et prison de Prince-Albert—	
J. B. Kernaghan, $1.55 ; J. D. McLeod, $25 ; Russell et Fr., $54.45 ; Stewart, Fr., $19	100 00
Bureau d'enregistrement et des terres de Prince-Albert—	
Wm. Knox, $4.35 ; Russell et Frères, $18.10 ; Stewart, Frères, $27 50	49 95
Edifices publics de Régina—	
Williams, R. H. et Fils : marchandises noires, 238 vgs à 50c., 98 à 30c., 20½ à 20c. ; divers, $10	162 50
Bureau d'immigration de Strathcona—	
Bennett, Thos. : marchandises noires, 25 vgs à 20c. ; divers, $6.10	11 10
Edifice public de Wolseley—	
Dill & Hill Co. : satinette, 218½ vgs à 16c. ; divers, $17.78	52 74
Edifices publics de Kamloops—	
Mackay, Robt. : cachemire, 107½ vgs à 35c. ; divers, $26.55	64 18
Edifice public de Nanaïmo—	
Foster, N. G. : noir, 211½ vgs à 9½c. ; divers, $20.04	39 55
Edifice public de New-Westminster—	
Bourque et Desrivières : cachemire, 390 vgs à 35c. ; divers, $2.50 ; main-d'œuvre, 6 j. à $4 ; enlever, $12	175 00
Salle d'exercices de Vancouver—	
Viau et Lachance, draper tours et entrée : drap 98 vgs à 25c. ; poser et enlever, 9 j. à $4	60 50
Bureau de poste de Vancouver—	
Bruce, Alex. : satinette, 490 vgs à 17c. ; temps, 16 j. à $4 ; divers, $1.70 ; portrait, $7 ; enlever, $7	163 00
Edifices publics de Victoria—	
Fleming, Frères, photographier édifice et fournir 3 photographies	3 00
Hanna, W. J. : matériel, 156 vgs à 40c., 360 à 30c., 500 à 25c., 300 à 10c. ; divers, $7.60 ; temps, $160	493 00
Frais généraux—	
Télégrammes : Cie du C.C.P., $252.08, Cie du G.N.-O., $142.91	394 99
Total, reporté à la page V—4	20,611 89

Edifices fédéraux d'immigration : Réparations.	$ c.
Halifax ($1,394.43).	
Buskins, Le Monte : ramonage de cheminées	2 00
Cullen, G. M. et Cie : peint, 141 liv. à 14c. ; 3½ galls d'huile, $3.35 ; blanc de céruse, 275 liv. à 3c. ; papier tenture, $8.48 ; main-d., 38 j. à $2.50 ; divers, $8.55	143 37
Fuller, H. H. : serrure de portes, 2 clés	1 00
Griffin, John L. : fournitures électriques, $14.91 ; main-d., 2½ j. à $3	22 41
Chemin de fer Intercolonial, ($516.65)—	
Ajuster les marches du débarc. à la jetée, réparer et allonger trottoir et ajuster la charp. à l'édifice : charpentiers, 24 jrs à $1.50, 19 jrs à $1.35 ; matériaux, $14.97	76 62
Soulever et mettre l'édifice sur blocs, ajuster les portes, réparer l'emboîtage des tuyaux à vapeur sous l'édifice, et remplir avec du bran de sie, etc. : charpentiers, 211¼ jrs à $1.50, 45 à $1.40 ; journaliers, 32½ j. à $1.15, 3 à $1.10 ; matériaux, $19.45	440 03
Little, James : réparer crépi, boiser escaliers, pratiquer porte et faire cloison et peinturer	160 00
Longard Frères : aides-machinistes, 56⅛ jrs à $4 ; finisseur en cuivre, ⅜ jr à $4 ; forgeron et aide, 3 jrs à $5 ; charpenterie, $9.25 ; cuivre en feuilles, 59 liv., $20.65 ; cheminée et capuchon en fer forgé, 710 liv. à 8½c. ; grand évier émaillé, $9.50 ; 2 lavabos en fer émaillé, $10 ; section en fonte et registre pour chaudière, $18.50 ; divers, $93.68 ; camionnage, $3.65	470 64
Low, Geo. B. : enlever vieille cheminée et en faire une bonne	75 00
McInnes, John et Fils, réparer fuite : main-d., 11 h., $2.75 ; matériaux, 61c	3 36
Lévis ($1,052.31).	
Bégin, Adélard, lambrissage, 4,900 pds à $20 ; planches, 1,700 pds à $12 ; 600 pds à $20 ; madriers, 1,500 pds à $17 ; cèdre, 380 pds à 12c. ; clous, $7.40 ; divers bois de serv., $103.21 ; hommes, 77 j. à $1.75 ; contremaître, 31 j. à $2.50	524 36
Boutat, Nap. : couverture en bardeaux de cèdre, 1re qualité, 29 toises à $4.50	130 50
Guay, Amable : peinturage, 591 vgs à 20c., 1,262 à 15c. ; remplacer 15 vitres, $2.70	310 20
Terreau et Racine, porte en fer	87 25
Péribonca ($32.00).	
Tessier, Cy., services d'homme de loi *re* emplacement pour hangar d'immigrants	32 00
Roberval ($26.00).	
Tessier, Cy., services profess. *re* emplacement pour hangar d'immigrants	26 00
Port-Arthur ($7.50).	
McBrien, Moses, ouvrage de charpentier pour construction de chambres	7 50
Dauphin ($87.19).	
Burrows, Thos. A. : plancher à l'épreuve de l'eau, $5.94 ; plafond, $14.80 ; charriage, 50c	21 24
Hastings, Edward : faire, peinturer et poser 28 contrevents, 89 hrs à 30c. ; réparer passage et portes, 18 hrs à 30c	32 10
MacNeil, Henry : ériger mât de pavillon complet, $20 ; drisse, 75c	20 75
McPherson, A. J. : 1 gall. de peint, $2.25 ; vis, serrures, etc., $10.85	13 10
Selkirk ($98.98).	
Fairfield, Thos K., changements et améliorations dans la rotonde, 66 h. à 25c	16 50
Hooker et Cie : bois à plancher de 6 pcs, 500 pds à $22 ; divers bois de service, $8.02	19 02
Robinson et Cie : 12 pqts de lattes, $2.70 ; divers bois de service, $4.76	7 46
Young, W. S. : pavillon fédéral 9 x 18, $20 ; réparer poêle et tuyau, $36	56 00
Winnipeg ($253.83).	
Cotter Frères : plombage, 12 h. à 60c., 14½ at 50c. ; matériaux, $18.02	32 47
Electrical Supply Mfg. Co. & Macdonald Bros. Ltd. : entreprise de sonnerie, $18 ; 2 sonn. supplém., $1.30 ; 100 pds de fil métall. pour sonnette, 30c. ; temps, 6 h. à 50c.	22 60
Johnstone, R. : barre de fer pour portes, $3 ; réparer 3 tables et 2 bancs, $5 ; divers, $2.50	10 50
Pattinson et Eilbeck, réparer cheminées : briqueteurs, 17 hrs à 55c. ; main-d., 17 h. à 22½c. ; briques, $2.25 ; mortier et ciment, $2.50	17 92
Rowley, J. P., charpentier, changem. aux bancs-lits, 8½ j. à $2	17 00
Wells, J. L. et Cie, plombage : main-d., $63.66 ; 47½ pds de gros tuyaux en fer-bl., $18.75 ; divers matériaux, $47.01	129 42
Ville de Winnipeg : ramonage et nettoyage de cheminées	3 00
Winnipeg Plumbing Co. : homme, 27½ h. à 50c. ; matériaux, $7.17	20 92
A reporter	2,952 24

	$ c.
Edifices fédéraux d'immigration : Réparations—*Suite.*	
Report	2,952 24
Calgary ($259.80).	
Creighton, John, réparations à la salle des immigrants : couvr. en bard. les toits de l'aile occupée par le gardien et des hangars, nouv. portes extér. à l'édifice princip., nouv. planc. dans la cuisine et la chambre voisine, répar. au serr. de portes et pentures	98 50
Freeze, J. P. peinturer salle d'immigrants, $125 ; nouv. addition, $36.30	161 30
Lethbridge ($1.24).	
Compte de l'imprimeur du roi	1 24
Prince-Albert ($89.15)	
Knox, Wm. : lits d'enfants, 10 à $3 ; volets de châssis, 6 à $2.90	47 40
Macarthur, Jas. : fourneau, $40 ; tuyaux, coude, zinc et fil métallique, $1.75	41 75
Yorkton ($8.90).	
Crerar, J. S., ériger un mât de pavillon : mât, $5 ; bois de serv., câble, crochets, etc., $2.90 ; ouvrage sur mât, $1	8 90
Total reporté à la page V—4	3,311 33
Edifices fédéraux de la quarantaine : Entretien.	
Ile Lawlor ($1,352.90).	
Toiture au réservoir ($200.65).	
Conducteur, John Byrne, 14 j. à $2.50	35 00
Charpentiers, j. à 1.50 : Simeon Dumouth 12, Wm. Iceton 13, Wm. Osborne 8	49 50
Charpentiers, j. à $1.35 : Andrew Cleary 12, John McKenzie 6, Wn. Naugle 12, John Osborn 8, Edw. Frider 6, Fred. Wells 8, Wm. Wells 10, Jas. York 12	99 90
Main-d'œuvre, Raymond de Young, 9 j. à $1.25	11 25
Charretier, j. à $2.50 : Jos. Hilmelman, 2	5 00
Auslin Frères : robinet d'arrêt à vapeur de 1½ pc., 3 à $3.40 ; tés, coudes, etc., $25.35	35 55
Beazley Frères : bois de serv., tuyaux d'égouts, etc., à l'île Lawlor	54 00
Campbell, D. H. : 1 quartier de bœuf, 176 liv. à 9½c. ; 1 tinette de beurre, $7 ; diverses provisions, $33.51	57 23
Cleary, A., bard. de cèdre, ½ M. à $3 ; Cleary, Jer., lait, 127 pintes à 6c	9 12
Ellis, J. H., commis de travaux : servives, 26 j. au 26 août 1900, $104 ; pension, 22½ j. à Halifax à $1, 1 j. à Windsor à $2.50, 1 j. à St-Jean à $2.50 ; passage d'Halifax à Ottawa, $21 ; lits, repas et portefaix, $7.50 ; voit. de place, louage de ch. et charriage, $9.50 ; divers, $9.55 ; moins avance de $75 (*voir* page V—71, 1899-1900.)	104 05
Hollis, James et Fils : grille, tuyaux, etc., pour le str *Argus*	10 29
Howell, W. W. et Cie, travaux et matériaux pour le str *Argus* ($777.77) ouvrir, nettoyer et fermer chaud., réparer soupape de sûreté, poser nouveaux tuyaux en cuivre et en fer, réparer et fournir nouvelles parties de machine et condensateur, nettoyer et peinturer réservoir et inspecter tuyau à vapeur	732 00
Fonte pour pompe en cuivre, 19 liv. à 40c. ; ouvrage de machine et ajustage de plongeur, $11.50 ; soupape Jenkin de 2 pcs, $7.50 ; indic. à vap. Am. Crosby, $10 ; div., $9.17.	45 77
Low, Geo. B. : transp. de moules et outils à Halifax et retour, dû à la suspension et la reprise des travaux sur le réservoir en béton, $15 ; gravier, 75 boiss. à 5c.	18 75
McFatridge, John : lat. Richelieu, 4 à $4.50 ; divers matériaux et plombage, $22.22	40 22
McInnes, John et Fils : 1 M. de bard. clairs, $2.70 ; moulure, 190 pds à 2c. ; épinette blanche pour plancher de 1 pce, 340 pds à $18 ; épinette bl., 880 pds à $15	25 82
Robertson, Wm. et Fils : ferronnerie	19 45
Pointe Edouard ($390.00).	
Rudderham, Jos. : recouvrir en bard. les deux hôpitaux, demeure du surintendant, buanderie et hangar à combustible.	390 00
Williams-Head ($426.00).	
Demers, L. O. : réparer ligne de téléphone de Victoria à station de quar., Williams-Head, 12 m. au 30 juin à $15	180 00
Reid, J. D. : prendre soin de la ligne de tuyaux à eau, etc., 12 m. au 30 juin à $15	180 00
Fashion Livery Station : attelage double (inspection de la ligne de téléphone).	6 00
Victoria and Esquimalt Telephone Co. : loyer de téléphone, 12 m. au 30 juin 1901	60 00
Total reporté à la page V—4	2,168 90
District du Yukon : Loyer, combustible, éclairage, etc., édifices publics.	
Détaillé avec ' Edifices publics du Yukon ', page V—56	46,477 12

Construction de salles d'armes.	$ c.
Halifax, N.S.—	
Longard, Frères : m.-d'œuvre et matériaux empl. pour réparer serpentins, $93.91 ; grille pour chaudière 'Daisy' et ajustage, $30.50 ; ajuster tuyaux à gaz, $49.61	174 02
Sussex, N.B.—	
Annonces, $152.35 ; compte de l'imprimeur du roi, $1.55	153 90
Dundas, Ont.—	
Bowman, Jos. et Cie, estim. n° 2 au 17 avril 1901 sur $8,770 de l'entrep. p. ériger salle d'arm.	5,070 00
Edwards, W. A., commis des travaux, 1er nov.-30 juin 1901, 242 jours à $3	726 00
Annonces, $37.50 ; compte de l'imprimeur du roi, $30.10	67 60
Total reporté à la page V—4	6,191 52

Fermes expérimentales.

Nappan, N.-E. ($2,200.82).

Carter, R. S., 784 poteaux d'ép. rouge, $9.40 ; Fisher, Frères, bois de serv. scié, 16,524 p. à $2	42 44
Halfpenny, S. E., jointoyer murs sous la grange, etc.	5 00
Lusby, C. A. et Cie : tuyau galv., 91⅜ pds à 10c., 142 à 12c., 18 à 14c. ; graiss. de ½-pc., 10 à 60c. ; divers, $20.88 ; main-d'œuvre, $17.45	73 06
Silliker, C. J. : entrepr. complétées, écurie, $800 ; étable, $650 ; bergerie, $300 ; cave aux racines, $300	2,050 00
Tucker, M. L. : bois de service, 1,958 pds à $10 ; scié, 6,142 pds à $1.75	30 32

Brandon, Man. ($502.23).

Allan, A., réparer crépi dans le poulailler, etc.	6 35
Curtis, Jos. : construire cuisine, 12 x 14, entreprise, $200 ; plancher en érable dans la cuisine, 14 x 18, entreprise, $36	236 00
Daniels, E. G. : peinturer vieille grange, 2 couches, $35 ; hangar, 2 couches, $30 ; cuisine, $12 ; tapisserie et tapisser, entreprise, $37.03 ; divers, $10	124 03
Hull, Chas. W. : charpentier, 20 h. à 25c. ; louage de vérin, 25c	5 25
Hughes et Long : cèdre, 1,156 pds à $22, 843 pds à $24 ; aplani, 4 côtés, 561 pds à $30 ; planches, 500 à $22, 250 à $21 ; divers, $16.18	94 92
Miller, Wm. : tuyau à eau de ¾-pc., 100 pds à 7c. ; raccords, 30c	7 30
Robertson, J. et Cie, ciment, 8⅔ brls à $3 ; Ware, M. A., surv. de la pose du ciment, 1¼ j. à $3	28 38

Indian-Head, T.N.-O. ($1,004.05).

Conn, Jas. : bois de service, 2,869 pds à $24, 1,937 à $23 ; divers, $2.17	115 55
Gerry, A. V., réparer plombage, $16.50 ; Walker, A., clous de broche, $5.10	21 60
Mackay et Brooks : barrière, 13 x 4½, $6.50 ; peinture à toit., 5 galls à $1.50 ; divers, $11.40.	25 40
Sherwood, A. W. : poteaux de cèdre, 110 à 18c. ; bois de service, 3,051 pds à $24 ; sciage de planches, 300, $4.50 ; divers, $5 99	103 50
Stewart, D. : peinturer, écurie, porcherie, remise à outils, grange, maison du surint., maison de l'horticulteur et maison du contremaître, murs, 2 couches, toits, 1 couche, à l'entrepr.	738 00

Agassiz, C.-B. ($516.18).

Bordereaux de paye, 15 janv.-22 fév. : contrem. charpentier, J. McRae, 25¼ j. à $3 ; journal., J. Johnston, 19½ j. à $1.60 ; G. McIntosh, 2 j. à $1 50 ; A. McKay, 7j. à $2 ; G. Pettis, 9 j. à $1.50 ; E. Williamson, 11½ j. à $1.40	153 55
Anderson, R. F. et Cie : huille bo., 12 galls à $1.15 ; oxyde dans huile, 10 liv. à 75c. ; papier goudronné, 9 roul. à $1.25 ; clous, 3 brls à $3.75, 100 liv., $4.25 ; divers, $9.99	58 04
Cie de ch. de fer Can. Pac., transport, $42.08 ; Hach, Chas., 3 stores à $1	45 08
Cattell et Sinclair : recouvrir 2 fauteuils, $10 ; transport, $1.45	11 45
Cie de la Baie d'Hudson, rideaux, 3 prs à $6, 1, $4	22 00
Royal City Planing Mills Br. : bibliothèque, $45 ; emballage, $2.25 ; bois de serv. pour porcherie, 3,000 pds à $6.65, 4,357 à $9·025, 2,500 à $11.40, 1,300 à $13·775, 2,700 à $15·675, 368 à $20.90 ; bardeaux 7 M. à $1.52 ; châssis, 5, $7.35 ; gouttière, 80 pds, $5.20	226 06

Ferme centrale, Ottawa ($5,804.51).

Bordereaux de paye sous Edifices d'Ottawa, réparations (page V—89)	942 50
Anderson, S., charpentier, juin-nov., mars-juin, 205 j. à $2.50, déc.-fév., 77 j. à $2.25	685 75
Armstrong, S., charpentier, août, 27 j. à $1.25	33 75
Booth, F., charpentier, juillet-oct., 73·7 j. à $2	147 40
Sanders, A., charpentier, juillet-oct., 81 j. à $2, nov.-juin, 76·44 j. à $1.80	299 60
Scott, J., charpentier, juin-juillet, sept., nov.-fév., avril-juin, 220 j. à $1.25	275 00
Damarais, F., plombier et ajusteur de tuyau à gaz, oct., 16 j. à $60 par m	30 97
McDonald, A., aide, 3 m., sept., oct. et mars à $45 62	136 86
Sparks, Geo., poseur de tuyaux, sept. et mars, 2 m. à $60	120 00
Journaliers à $1.25 par jour : M. Craig 2·2, J. Fahey 26·2, Wm. Fahey 26, O. Lacroix 16·1	88 13
Archambault, Jos., plomb, 1,000 liv. à $7 ; Bellhouse, Dillon et Cie, ciment, 1 brl., $3	73 00
A reporter	7,056 24

Fermes expérimentales —*Suite.*	$ c.
Report	7,056 24
Ferme centrale, Ottawa—Fin.	
Bryson, Graham et Cie : papier à tenture, 76 roul. à 12½c., 68 à 25c.; bordure, 85 vgs à 10c., 18 à 12½c.; divers papier et bordure, $14.85; moulure, $2.52	54 62
Butterworth et Cie : tuyaux en fer de 1-pc., 204 pds à $5.90; tuyaux galv., 632 pds à 5¼c.; tuyaux en fer galv., 2-pcs, 190 pds à 22½c., 1-pc., 225 pds à 10⅜c., ¾-pc., 136 pds à 6¾c.; tés galv., 54 à 30c.; manch. de 1 et 2-pcs, 90, $10.98; raccords, 1 et 2-pcs, 60, $18.06; rob. radiateur, 12 à 75c.; étais de tuy., 20 à $1.30; têtières, 20 à $1.50; tôle galvanisée, 123⅜ pds à 6c.; tuyaux d'égout de 4-pcs, 100 pds à 19c.; robinet en cuivre de 2-pcs, 6 à $3.75; rob. mob. 4 à $1.75; pompes foulantes, $8.50; poêle avec réservoir, $24; divers, $83.16	403 16
Cie de ch. de fer Canada Atlant., transp., $7.61; Cie de ch. de fer Can. Pac., transp., $13.99	21 60
Capital Planing Mill Co.: plancher en pin, 1½-pc., 665 pds à $30, 200 pds à $32, 100 à $26; bois de serv., 520 pds à $14, 2,393 à $15, 1,050 à $16, 312 à $17, 609 à $19, 5,899 à $20, 1,500 à $21, 5,592 à $22, 1,300 à $24, 1,595 à $25, 210 à $45, 500 à $50; bardeaux, 4 M. à $3.50; charriage, $6.50; divers, $33	537 28
Charleson, W. G.: clous de broche, 5½ brls à $4; fer rd, ⅝, 290 liv. à $2.80; serrures et boutons, 7 à $1; lev. de châs., 6 à $1.25; divers, $21.99	66 61
Desrivieres, J. A., bardeaux, 100 M. à $3; Export Lumber Co., bois de service, $25.56	325 56
Fairbairn, W. E.: clôture en fil métal. Page, 19 barres, 140 perches à 90c., 11 barres, 200 perches à 65·7c.; barrières doubles, 2 à $10.80, 1, $9	288 00
Fraser et Hamilton, bois de service, etc., $6.10; McDonald, K., crampes, 100 liv. à 4c.	10 10
Harris et Campbell : réparer et polir cadres, rembourrer et recouvrir 9 chaises de salle à diner, 1 chaise, 1 sofa, 3 fauteuils, $87; 1 chaise de bureau, $9.50, 6 chaises en chêne à $1.60; 6 chaises, $7.90; 1 tabouret, $1.75; diverses réparations, etc., $4.60	120 35
Harris, Campbell et Boyden Furniture Co., 1 tabouret de bureau	3 50
Hay, N.: vitre, 95 carreaux, $36.56; clous de broche, 14 brls, $47.05; tôle galv., 83 liv. à 7c.; tissu en fil métal., 2 roul. à $1.95; fil métal., 145 liv. à 4⅜c.; serrures, 24 à 55c.; vis, $16; blanc de plomb, 4 boîtes, $8, 50 liv., $3.75; huile de lin, 15 galls, $14.75; térébenthine, 5 galls, $4.75; divers, $79.06	239 72
Lawson, Thos.: auges en fer, 52 à 85c.; 4 réservoirs, 720 liv. à 4c.; m.-d'œuvre 14½ h. à 40c.	78 80
Liggett, Thos.: tapis en velours, 37 vgs à $1.35; bordure, 24¼ vgs à $1.35; linoléum, 43¾ vgs à 95c.; rideaux, 2 prs à $6.50; rideaux de mousseline, 13 vgs à 35c.; divers, $26.27	168 07
Loftus, John : cimenter toit, 202 vgs carr. à $1.50; bardeaux, 2 M. à $2.50; clous, 75c.; main-d'œuvre, 15 j. à $2	338 75
Lunny, James, poteaux de cèdre, 90, $12; Mason, G. M., poteaux tournés, 30, $12.50	24 50
McAuliffe, W. H., 43 poteaux de cèdre, $6.38; Ottawa Brick Manuf. Co., 1,700 briques $17	23 38
Ottawa Gas Co., 1 brl. de goudron, $4.15; Ottawa, aqueduc, réparer bornes-font., $8.97	13 12
Sarazin, Jos.: bardeaux, 100 M. à $1.25; posage, $5	130 00
Storey, D.: poteaux de cèdre, 223 à 12½c., 160 à 14c.; 4 x 4 pin, 208 pds, $4.16	54 44
Storr, J.: 1 vitre, 26 x 34, et vitrage, $6.75; bronze, 16 liv. à 12½c.; divers, $14.70	23 45
Billets de tramway pour peintres, etc.: F. Breton, $22.25; Wm. King, $15.29	37 54
Voit. de place pour fonctionnaires: I. Coté, $1.50, J. Groulx, $6; C. Sarazin, $1.50	9 00
Total reporté à la page V—4	10,027 79

Havre Abbott : Travaux de protection, 10 sept.-8 déc., 1900.

Conducteur, Mandé D'Entremont, 43½ j. à $2.50 : moins, $1.30 pour dépenses en plus	107 44
Aide-conducteur, Augustin Godet, 23½ j. à $1.72	40 42
Journaliers : Fredk. Murphy, 3½ j. à $1.72; Jérémie D'Eon, 3½ j. à $1.50; Wm. D'Entremont, 3½ j. à $1.50	16 52
Journaliers, jours à $1.22 : D'Entremont, Anthony 10½, Archangel 10¼, Arth. W. 8½, Austin 18¾, Bradford 19¾, Chas. V. 8¾, Frank U. 12½, Frank V. 10⅜, Gustina 12¼, Leander 9¼, Rufus 10¾; D'Eon, Anthony 9¼, Agapit 17, Chas. 9¾, Denis 9½, Romain 15¼; Surette, Augustine 11¾, Nicholas 12¾; 20 paiements au-dessous de $10, $121.97	386 94
Journalier avec bœufs : Chas. Surette, 14 j. à $2	28 00
Crowell, S. A. et Cie; fer affiné, 1,727 liv. à $2.50; carvelles assorties, 325 liv. à 5c	59 43
D'Entremont, Archange : remorquer des billots d'Argyle, 104 à 20c.; usage de navire, 2 j. à $1.25	23 30
D'Entremont, Loran A. : transp. de bois de constr. par goélette de Yarmouth, 10,000 p. à $2	20 00
Eakins, Parker et Cie : planches de 3 et 5-pcs, 14,200 pds à $13	184 60
Hamilton, Benjamin : fer, 435 liv. à 2½c.; forgeage, $8.90	19 77
Shand, G. A. : billots d'épinette, 9-pcs au petit bout, 1,000 pds à 4c.; perches d'épinette, 5-pcs au petit bout, 2,500 pds à 1c	65 00
Spinney, E. K.: fer affiné, 1,620 liv. à $2.35, 900 à $2.20; faire 900 liv. clous à bordage, $13.50; 3 mèches, $2.70; charriage, 45c.	74 52
Billots d'épinette, 9-pcs au petit bout, 4,960 pds à 3c., payé comme suit :—Jos. Babin $33.60, T. R. Goodwinet Cie, $52.80, Aaron Roberts $62.40	148 80
Menus paiements : ferronnerie, $13.66; bois de service, $10.60; billot, $1	25 26
Total, reporté à la page V-4	1,200 00

	$ c.
Advocate-Harbour.	
Bordereaux de paye, 4-25 juin : chef, David Loomer, 17 j. à $2 ; journaliers, $130.54	164 54
Canning, S. R., madriers d'épinette, 19,580 pds à $10 ; Myers, W. H., forgeage, $3.90	199 70
Elderkin, A. C. et C. W. : carvelles, 10 baril. à $5.50 ; bois de serv., ferron., etc., $12.58	67 58
Total reporté à la page V—4	431 82
Quai d'Argyle-Sound : 15 sept.-29 oct. 1900.	
Contremaître, Joshua Goodwin : services, 24¼ j. à $2.50 ; déboursés, $5.70 ; moins $1.45 pour couvrir dépenses	64 87
Journaliers, jours à $1.25 : Comfort, Thos., 13¼ ; D'Entremont, Moïse I. 22 ; Dobson, Frank 10¼, Levi 12½ ; Goodwin, Edward 16, Jas. 15¼, Solomon 16¼, Sylv. 14¾ ; Murphy, Martin 12¾, Osborne 8½ ; Wilson, John, 10 ; 13 paiements au-dessous de $9, en tout, 51½ j.	253 66
Charretiers : Arthur D'Entremont, 1¼ j. à $2.50 ; Chas. Deon, 9¾ j. à $1.75 ; Robt. Goodwin, 13¼ j. à $1.75 ; Jas. Lenox, 3 j. à $1.75 ; C. C. Spinney, 2 j. à $2.25 ; Logarie Surette, 9 j. à $2.50, 6 à $2.25	88 98
Hamilton, Ben J. : fer coupé et appointi, 556 liv. à 3¼c., 60 à 4c. ; divers, $4.05	24 52
Hayes, John : planche, 2,207 pds à $10 ; billots, 5,100 pds à $9	67 97
Total reporté à la page V—4	500 00
Avonport : Réparations à la jetée, 3 juillet-15 sept. 1900.	
Chef, Fred. G. Borden, 52 j. à $2 ; journaliers à $2, Harry Sanford, 30½ j.	165 00
Journaliers : Martin Walsh, 37½ j. à $1.50 ; Thos. Chase, 25½ j. à $1	81 75
Journaliers, jours à $1.25 : H. Beatty 31, Otis Guptall 17, Otto Huntley 13, Shaw Wallace 44, H. N. Walsh 46½	189 39
Charretier, Frank Forsyth, 7½ j. à $2	15 00
Borden, L. V.: journalier, 48½ j. à $1.50 ; charretier, 19 j. à $2 ; épinette et pruche car., 7,000 pds à $8 ; épinette en grume, 1,624 pds l. à 3c., 3,467 pds à $9 le 1,000 ; divers, $12.52 ; fer et divers forgeage, $5.89	265 08
Masters, Thos.: planche, 12,104 pds à $10, 1,000 à $10.50 ; bois de const. car., 675 pds à $10	138 29
Reid, Chas. H.: charretier, 2 j. à $2 ; épinette blanche en grume, 1,131 pds à 3c.	37 93
Waynot, A. N.: faire des têtes et appointir boulons, 504 à 4c., 82 à 2c.; div. répar., 65c.	22 45
Wilcox Frères : fer de ⅞-pc. affiné, 2,031 liv. à 2¾c.; carvelles en broche, 4 baril. à $3.25 ; div. $13.81 ; transport, $1.35	84 01
Total reporté à la page V—4	998 90
Barrington-Head : Quai.	
Bordereaux de paye, 1er mai-30 juin : chef, H. W. Crowell, 39¾ j. à $2.50 ; journaliers, charpentiers, conducteurs d'attelage, $666.95	766 33
Cox, G. A., ferronnerie, $11.20 ; Crowell, H. W., charriage et dépenses, $18.80	30 00
Doane, Warren : poêle, 600 vgs c. à 25c.; emmagasinage, $14 ; ferronnerie, $9.11	173 11
Gammon, John R.: 4,587 liv. chevilles à 1c.; tarières, boulons tar., rondelles, etc., $24.36	70 23
Hopkins, A. W.; camionnage, $1.60 ; *T. T. Yaba*, remorquer 29 billots à 50c., $14.50	16 10
Lamrock, John : 5,892 pds l. de billes d'épin. bl. et de pruche à 6c. ; 150 pilots, 55c.; 14,031 pds m. p. à $13 ; 70 pds m. p. de pruche à $10	619 12
Robertson, Wm et Fils : 120 barres de fer à boul., 3,865 liv. à $2.20 ; 2 barres, 190 liv. à $2.25; 800 anneaux rivés, 88 liv. à 13c.; 3 bar. carvelles à $2.95	109 60
Smith, J. E., 719 pds lin. billots de pruche et de pin à 5½c.; Yav. SS. Co., fret sur fer, $8.19.	47 73
Total reporté à la page V—4	1,832 22
Bayfield : Réparations au quai.	
McDonald, John, dédommagement pour droit de passage au quai	30 00
Frais judiciaires, D. C. Chisholm, recherche de titre de terre	16 50
Total reporté à la page V—4	46 50
Bear-Point : Quai.	
Bordereaux de paye, 1er avril-30 juin : chef, J. E. Smith, 58¼ j. à $2.25 ; sous-chef, Thos. W. Covert, 57¼ j. à $1.25 ; journaliers et charpentiers, $496.78	756 65
Atwood, F., chaloupe, $5 ; Crowell, L. D., dynamite, etc., $15.08	20 08
Hopkins, A. W., camionnage, $3.10 ; Nickerson, Sol., emmagasinage, $1.50	4 60
Linkham, N., pilots, 300, 22 pds long à 2c. le pied, 30 billes 32 pds à 3c.	160 80
Robertson, A. C., forgeage, $56 58 ; Robertson, G., manches de maillet, 1 douz. à $1	57 58
Seldon, M. et Cie, 9,163 pds l. de billots à 5½c., 10,430 pds de bois de serv. à $12	629 13
Smith, J. E., fret sur grue, $4 ; Spinney, E. K., câble, 60 brasses, 70 liv. à 13c.	13 10
Stoddart, Hez., camionnage, $13.70 ; Wilson, capit. R., fret sur bois de serv., $189.96	203 66
Total reporté à la page V—4	1,845 60

Rivière au Castor: Agrandissement du quai.	$ c.
Bordereaux de paye, sept.-12 nov., 2-31 mai, 10-20 juin : chef, J. S. Allen, 69 j. à $3; journaliers conducteurs d'attelage, $361.66	568 66
Crosby, L. : 2,467 pds planche à $11, 4800 pds planche 3 pcs à $12 ; 2 billots, $35.55	120 28
Crowell, S. A., ferronneries, $92.64; Doty, Phil., boulons, $3.95, forgeage, $18.45	115 04
Porter, A., bois de construct., 480 pds à 4½c., 2 pcs 33 pds long, $5.50, 3,210 pds planc. à $12..	65 62
Bois de const.: B. Churchill $5.18, Jas. Cleland $10.80, Jas. Clements $13.50, Joshua Crosby, $25.73, E. J. Durkee $26.13, A. E. Eilis $12.55, C. F. O'Brien $13.92, S. Runel $25.95, Jas. Pierce $3.88, L. Pierce $9.25, E. Porter $16.89, C. Thibeau $8.78, C. C. Winter $17.40, E.C. Winter $6.48, J. C. Winter $14.00	210 44
Total reporté à la page V—4	1,080 04

Grand-Bras-d'Or.	
Bordereaux de paye, 17 avril-31 mai : chef, John Livingstone, 27¾ j. à $2.50; charpentiers, journaliers, etc., $221.23	290 60
Bent et Cohoon, carvelles en fer, $33.56; Fraser, Alex., bois de construction, $12	45 56
Cape Breton Coal Mining Co., louage de sonnette, 11 j. à $2	22 00
Forbes et Archibald, 2 tarrières à 65c.; Livingstone, Geo., bois de const., 15 pilots, $18.05	19 35
Livingstone, Arch., louage de chaloupe, 4 j. à 20c., 10 morc. de bois dur, 240 pds à 5c	12 80
Livingstone, Daniel, 12½ liv. câble à 16c., 10 morc. bois dur pr pilotis, 240 pds à 5c	14 00
Livingstone, John, contremaître 5 j. à $2.50, fr. de port et papeterie, $1.14	13 64
Livingstone, W. D., bois de construct., $21.05; McAulay, John, ouvr. de forge, $2.95	24 00
McDonald, W. H., 10 pcs pilotis, 240 pds à 5c.; McLean, Jno., 10 pcs pilotis, 240 pds à 5c	24 00
McLean, Malcolm, 20 pcs pilotis, $24; McLeod, Hugh, 10 pcs pilotis, $12	36 00
McLeod, John R., 8 m. d'épinette, $13.71; McLeod, Norman, 6 m. d'épinette, $10.80	24 51
Old, John, 5,000 pds d'épinette à $14; Thompson, A. C. et Cie, 1 tarière à maniv., $1.25	71 25
Total reporté à la page V—4	597 71

Quai de Black-Point.	
Bordereaux de paye, 15 avril-30 juin : chef, G. M. Littlewood, 45 j. à $2.50; charpentiers, journaliers, etc., $613.25	725 75
Atwood, H. D., boulons et forgeage, $98.09; Atwood, H., fret sur fer, $6.32	104 41
Doane, Andrew, pilots, $4.40; Gibson, Wm, camionnage $8	12 40
Littlewood, John, pilots, $9.68; Littlewood, James, pilots, $18.92	28 60
Littlewood, John P., fret. $7; Littlewood, G. M., câble, fret, etc., $14.81	21 81
McKay, J. H. et J. A. : 268 billots, 6,547 pds à 6½c., $425.56; 11,700 pds, planche de 3 pcs à $13, $152.10; 12,883 pds d'épinette à $13, $167.47	745 13
Robertson, Wm et Fils, fer, 5,750 liv. à $2.20, 400 liv. à $2.25, anneaux et carvelles, $20.38	155 88
Spinney, E. K., boulons et outils	32 42
Total reporté à la page V—4	1,826 40

Brise-lames de Blue-Rock, Réparations.	
Bordereaux de paye, 2 oct.-15 nov., 8-26 juin : surv., J. D. McKeough, 42½ j. à $2.50 ; aides-surv., A. Breen, 14 j. à $1.50, Mich. Potrine, 25 j. à $1.50; journaliers, foreurs, conducteurs d'attel. et attelages, $1,698.54	1,863 29
Boudroit, Peter, bois de serv., 1,200 pds à $14; Chisholm, Colin, 1 volise, $2.50	19 30
Chisholm, Dan, ouvr. de forge, $17.76; Chisholm, Duncan, 7 m. d'épinette à lamb., $3.50	21 26
Chisholm, Hugh, ouvrage de forge, $5.23; Corbett, J. E., 1 m. b. de const. de pruche, $1	6 23
Fitzgerald, Mich., 2 long. en épinette, $2.50; Kinney, Wm G., droit de pass. pr pierre, $9	11 50
Kirk, D. G., 500 liv. fer à 3c., 20 liv. poudre à 15c., 5 liv. à 25c., 3 roul. de fusée à 50c., 45 liv. acier à forer à 15c., fret sur acier, 25c	27 75
Landry Pat, 1 planche 60c.; McEachern, Jas., ouvrage de forge, $4.68	5 28
McKeough, Jas. D., camionnage, $10; McKeough, John D., fret, 45c., services, $3.75	14 20
O'Brien, John, 15 morc. pruche à 20c	3 00
Total reporté à la page V—4	1,971 81

Quai de Boularderie-Centre.	
Compte de l'imprimeur du Roi, $35.46; annonces, $130.48	165 94

Grande-Ase : Réparations au brise-lames.	$ c.
Bordereaux de paye, 1-29 juin : conducteur, Lemuel Reinhardt, 24 j. à $2 ; charpentiers, journaliers, attelages, etc., $230	278 00
Croft, S. W. : 643 liv. de fer à 2½c., 5 barillets de carvelles à $3, outils, etc., $20.20	49 67
Lantz et Cie, bois d'épinette en grume, 6,120 pds à $8.50	52 02
Speiry, Sam. et Cie, planches de pruche, 11,366 pds à $10	113 66
Teal, Samuel, forgeage	6 58
Total reporté à la page V—4	499 93

Canada-Creek : Brise-lames.	
Bordereaux de paye : 19-31 déc., 8-10 janv., 5-30 avril, 2-10 mai, 4-27 juin : conduct., W. J. Burgess, 56 j. à $2.50 ; contrem., J. Bowlby, 56 j. à $2 ; charpentiers, journaliers, etc., $966.16	1,218 16
Bowlby, Edson, billots d'épinette, équarrir 59, 2,697 pds à 4c., idem 28, 755 pds à 3c., idem 5, 96 pds à 2c	132 45
Bowlby, Jordan, billots d'épinette, 1,589 pds à 4c., 950 pds à 3c. ; madrier en bois dur, $1.25	93 31
Bowlby, Sol., forgeage, 53c. ; Burgess, W. B., ferronnerie, outils, transport, $17.21	17 74
Burgess et Bolson, épinette, 36 billots, 1,340 pds à 4c., 75 billots, 1,725 pds à 2½c., 140 billots, 2,800 pds à 2c	152 72
Carter, Thos., forgeage, $4.76 ; Dickie, Hy., main-d'œuvre, 20 j. à $1.25	29 76
Hayes, Walt., camionnage, $1.25 ; Kellam, W. H., louage de cheval, 4 j. à 75c	4 25
Parker, Thos., billots d'épinette, $6.30 ; Schnarr, Edw., billots d'épinette, $8.82	15 12
Robertson, Wm. et Fils, boulons et rondelles, 650 liv. à $3.50 le quintal, 6,045 à $2.30 ; anneaux, 135 liv. à 13c. ; organeaux, 2 à $2.50 ; 1 barillet de carvelles, $2.95	187 29
Schnarr, John, billots d'épinette, 75 pds à 2c., 998 à 2½c., 59 à 3c	28 22
Spicer, capit. E., transport, $6 ; Stillwell. A., billots d'épinette, 171 pds à 2c., 434 à 3c.	22 44
Thomas, D. S., forgeage, $5 ; White, F., billots d'épin., $10.80 ; Wolfe, C. I., renard, $2.50	18 30
Compte de l'imprimeur du roi	8 33
Total reporté à la page V—4	1,928 09

Ile du Cap du Nègre : Réparations et prolongement du brise-lames.	
Bordereaux de paye, 17-30 juin : contremaître, Levi Perry, 11½ j. à $2 ; journaliers, $119.97.	142 97
McKay, J. H. et J. A., 95 billots, 1,488 pds à 6½c. ; 80 poteaux (16 pds) à 40c. chaq.	128 72
Total reporté à la page V—4	271 69

Ile au Caribou : Achèvement du brise-lames.	
Bordereaux de paye, 15 oct.-2 nov., 8 janv.-30 mars : contremaît., M. G. Sproule, 35 j. à $3 ; journaliers, $135.47	240 47
Anderson, Sim., pierre, $1.25 ; Bowran, Mark, 31½ vgs de pierre et broussailles, $16.50	17 75
Bouran, Robert, pierre, 18 vgs, $9.50 ; Carroll, P. et Cie, attelage, 2 j. à $2.50	14 50
Cameron, Neil, 72 vgs de pierre à 50c. ; 1½ corde de broussailles à 50c	36 75
Chisholm, John " " Clark, J. T., 28½ cordes de broussailles à 50c	50 25
Davidson, Hugh, broussailles et pierre, $26.50 ; Dobson, Jas., pierre, $5.25	31 75
Falconer, Daniel, pierre, $15 ; Falconer, Moses, $3.25	18 25
Grant, Alex., pierre, $5.50 ; Harris, Mathew S., pierre, $4.50	10 00
Henderson, Dunc., pierre, $2 ; Johnston, T. F., pierre, $4 ; Morrison, D., pierre, $27.50	33 50
Morrison, Geo. W., pierre et broussailles, $124 ; Murray, D. R., pierre et broussailles, $33.50	157 50
Murray, Robt., pierre et broussailles, $94.75 ; McClellan, H., pierre, 75c	95 50
McDonald, Malcolm, pierre et broussailles, $43 ; McFarlane, Peter, pierre, $17.75	60 75
McKeil, John, pierre, $31.50 ; McKenzie, A. N., pierre, $47.75	79 25
McKenzie, Daniel, pierre, $31.25 ; McKenzie, Geo. D., pierre et broussailles, $24	55 25
McKenzie, Gilbert, $6.75 ; McKenzie, Gordon, pierre et broussailles, $50.75	57 50
McKenzie, John, pierre, $1.75 ; McKenzie, John K., pierre et broussailles, $48.50	50 25
McKenzie, Simon, pierre, $11.50 ; McLaren, Allan F., attelage, 2 j. à $2	15 50
McLeod, Dan., pierre, $30 ; McLeod, John, pierre et broussailles, $23.50	53 50
McMaster, Dunc., pierre et broussailles, $59.25 ; Nichol, John, pierre et broussailles, $31.63.	90 88
Robinson, Jas., pierre, $1.50 ; Robertson, Jas., charriage de pierre, $10	11 50
Stewart, John, pierre et broussailles, $74.25 ; Sutherland, Jas. R., pierre, $12	86 25
Sutherland, John, pierre, $3.25 ; Sutherland, Walt., pierre et broussailles, $18	21 25
Urquhart, Johnston, pierre	17 50
Total reporté à la page V—4	1,305 60

	$ c.
Havre de Chebogue : Protection des travaux.	
Bordereaux de paye : 19 sept.-22 janv., 13-18 juin ; conducteur, Sam Churchill, 91·6 j. à $2.50 ; contremaître, Chas. K. Robbins, 41·75 j. à $2 ; charpentiers, journal., attelage, etc., $642.59	955 09
Allen, G. F. et Cie, madriers, 6,000 pds à $11 ; Cann, Hugh et Cie, touage de billots, $45	111 00
Churchill, G. E., bateau, 25 j. à 20c. ; Clements, billots d'épinette, 7,648 pds l. à 5½c.	425 64
Crowell, S. A., fer, carvelles et ferronnerie, $71.38 ; Gridley, W. H., 3 ciseaux à froid, $2.70	74 08
Killam, F., camionnage, $6 ; Killam, Jas. W., charriage de bois de serv., $11	17 00
Ray, Frères, fer pour radeaux, $10.45 ; Spenney, E. K., fer, câble et outils, $58.32	68 77
Robbins, A. L., billots d'épin., 200 pds à $5, 330 poteaux à 16c., charriage, $5.50	68 30
Robbins, Chas. K., 297 poteaux à 16c., madriers, 557 pds à $12, pillots, 110 pds à 5c., charriage, $18.76	78 46
Total reporté à la page V—4	1,798 34
Cheggogin, grève : Protection des travaux.	
Bordereaux de paye, 8 oct.-14 nov. : conducteur, G. M. Cushing, 30 j. à $2 ; aide-conduct., Geo. I. Cushing, 25¾ j. à $1.60 ; charpentiers, journaliers, etc., $329.57	430 77
Cann, Edw. F. : billots, 353¼ pds à 5c., 25 perches à 25c., bois de charpente, 30 pcs à 20c.	29 91
Churchill, Fred. J. : 13 billots d'épinette, 372 pds à 5c	18 60
Churchill, Geo. W. : billots, 1,972 pds à 5c., 6 poteaux à 25c.	100 10
Crowell, S. A. et Cie : 1,178 liv. fer aff., $29.46 ; 50 liv. de carvelles d'ac., $1.75 ; outils, $20.59	51 80
Cushing, E. H. : billots et perches, $28.45 ; Kinney Haley Mfg. Co., madriers, $3.75	32 20
Parker, Eakins et Cie : 625 pds d'épinette à $13, 1,120 pds de madriers de pruche à $10	19 33
Winters, Elma : billots, 190 pds à 5c	9 50
Total reporté à la page V—5	692 21
Chester : Nettoyage du chenal de Rock-Harbour.	
Bordereaux de paye : 11 mai-15 juin : conduct. Clarence Freda, 22½ j. à $2 ; journaliers, tailleurs de pierre, $199.35	244 35
Redden, Jas. L., 5 liv. de poudre à 25c., 1 paq. de fusée à 52c.	1 77
Smith, E. C., forgeage, $2.28 ; Webber, John A., marteau à pierre, $1.60	3 88
Total reporté à la page V—5	250 00
Ruisseau de Chipman : Reconstruire la jetée.	
Bordereaux de paye : 3-29 sept., 1-30 oct., 1er-23 nov. : conducteurs, Jas. A. Kinsman, 61 j. à $2 ; John Neville, $61 j. à $2 ; charpentiers, journaliers, etc., $538.50	782 50
Arnold, John : fer, $3.70 ; Kinsman, L., charriage de fer et transport, $32.87	36 57
Calkin, T., P. et Cie : anneaux, 136 liv. à 13¾c. ; fer, 5,377 liv. à 2½c. ; outils, $23.94 ; peinture et huiles, $4.85	181 92
Thorpe, Henry : forgeage sur 3 tonnes de fer à $10 ; Neville, J. R., câble et huile, $4.24	34 24
Bois de charp. : 8,792 pds épinette 9 pcs à 4c., 3,943 pds 5 pcs à 2½c. ; payé comme suit : James Arnold, $26.48 ; Jordon Bolby, $60.54 : Jer. Foote, $11.92 ; John Foote, $22.46 : M. Gould, $13.08 ; Tim King, $2.50 ; Jas. Misner, $9.55 ; Joseph Misner, $15.61 ; J. R. Neville, $221.34 ; Allen Pimro, $23.20 ; Dan Sarsfield, $33.67 ; Sam Sarsfield, $2.84 ; B. Thorpe, $7.05	450 24
Total reporté à la page V—5	1,485 47
Havre de Clark, N.-E., brise-lames, 1er-31 juillet, 1-27 août 1901.	
Contremaître, Eph. Atkinson, 46¼ j. à $2.50 ; conducteur, S. A. Nicholson, 47½ j. à $2	210 62
Attelages : Wm. Calleshaw, 44¼ j. à $2.75 ; Philip Jones, 14 j. à $2.75 ; attelage seul., 29 j. à $1.50 ; H. Nelson Newell, 43¾ j. à $2.75, 17¼ à $1.50 ; W. C. Nickerson, 24 j. à $2.75	415 87
Garçon, Jeremiah Nickerson, 39¼ j. à 50c.	19 62
Journaliers, en tout, 2,225¾ j. à $1.25	2,782 34
Brannen, John H., forgeage et diverses fournitures	40 65
Crowell, Thos. C. : aiguiser forets, 636 à 5c., 177 à 2c. ; divers, $11.07	46 41
Daly, D. G. ; dommages au poêle, clôture, barrière et pâturage	25 00
Nickerson, M. G. : planche d'épin., 2,250 pds à $12.50 ; dynamite, 100 liv, $40 ; amorces fulminantes, 1,000, $12 ; fusée, 1,000 pds, $10 ; câble de manille, 50½ liv., $9.71 ; merisier pour sabots de dragues, 250 pds, $7.50 ; divers item, $26.76 ; transport, $10.13	144 22
Nickerson Roy, détaillé en 1899-1900	6 00
Paiements au-dessous de $10	20 90
Total reporté à la page V—5	3,711 63

Clementsport: Enlèvement d'obstacles, 17 sept.-3 nov. 1900.	$ c.
Conducteur, A. S. Burns, 394½ h. à 20c	78 90
Préposés au chalan, heures à 20c.: Wallace Berry, 261½; Perkins Dukeshire, 147; Jas. Kennedy, 257; Reuben Loahnes, 255; A. Walker, 147; Fred Wilson, 147	242 90
Pelleteurs, heures à 20c.: Edwd. Bent, 60; Roy Berry, 10; Oliver Burrell, 50; Wm. McFadden, 70; Witfield Rawding, 20; Claude Vroom, 5.	43 00
Réparer chalan, John Lecain, 8 h. à 15c	1 20
Charretiers, heures à 40c.: Berry, Jas. 6, Ralph 75, Roy 38½; Dukeshire, Perkins, 35; Wilson, Chas., 5	63 80
Hicks, Herbert, 17¼ liv. de câble	3 00
Lewis, Chas. F.: louage du remorqueur *Marina*, remorquer 2 chalans à $3.25 chacun	6 50
Potter, S.: 98 liv. chaîne, $5.39; ferrures pour bouée, $4.23; divers, $4.38	14 00
Rice, Thelbert: usage de chalan, 27 j. à 75c	20 25
Weir, A. H.: usage de chalan, 43 j. à 50c.; délivrer et placer chalans aux amarrages, $5	26 50
Total, reporté à la page V—5	500 05

Comeauville, N.-E., Brise-lames.	
Conducteur, J. C. Comeau, 69 j. à $3, 43 à $2; moins, surplus de dépense, $12.17	280 83
Conducteur, Louis J. LeBlanc, 32 j. à $2.50; moins, surplus de dépense, $6.02	73 98
Contremaître: Ls. P. Comeau, 82½ j. à $1.50; Jean B. Melanson, 21 j. à $1.50	155 25
Forgerons: Z. Comeau, 12 j. à $1; J. Bte. Melanson, 70 j. à $1.25	99 50
Charretiers: jours à $2, en tout, 163 j	326 00
Charpentiers et journaliers: jours à $1, en tout, 1,162¼	1,162 25
Billots d'épin.: 11-pcs à la tête, 144 pds à 7c.; 10-pcs à la tête, 11,881 pds à 6c.; 9-pcs à la t., 70 pds à 6c., 9,725 à 5c., 156 à 4½c.; 7 à 9-pcs à la t., 1,543 pds à 4c.; 7-pcs à la t., 57 pds à 3½c., 1,896 à 3c.; 7-pcs à la t., 235 pds à 2½c.; 5 à 6-pcs à la t., 3,360 pds à 2c.; 1½-pcs à la t., 5,684 pds à 1½c.; divers, $14.12; total, $1,513.45; payé comme suit:—Blue, Jos., $32.98; Boudreau, Aug., $21.04, Jean, $5.25, Luc, $84.86, Marc, $25.08, Oliver M., $20.35, Tél., $21.27: Bourque, Agnew, $1.75, Jean, $4.57; Comeau, Adrien P., $3.50, Agapit, $13.23, Agnew, $3.72, Aug. A., $157.51, Chas. J., $145.89, Edm. V., $6.78, Eus., $3.95, Eus. P., $17.85, Francois P., $69.41; Franç. P. C., $63.90, Hilaire C., $22.16, Innocent, $32.25, Innoc. M., $9.23, Jean C., $32.46, Pierre C., $22.22, Pierre F., $8.78, Philippe D., $10.92, Théo. G., $8.46, Tim., $25.57, Willie A., $38.68; Doucet, Aug. C., $11.61, Jean A., $40.42, Michael, $7.88, Stanislas, $16.85; Dugast, Ambroise, $3, Aug. $11.70; Gaudet, Chas. A., $4.60, Chas. T., $20.46, Eddie J., $5.80, Léon J., $3.60, Marc $2.61, Marc T., $6, Moïse, $8.19, Moïse M., $13.54, Pierre T., $17.42; Le Blanc, Ambroise L., $16.75, Alberni C., $9.84, Bernard J., $3.45, Delisle, $10.33, Jean A., $11.60, Jos. C., $7.08, Theselain, $130.46; Melanson, Anselm, $4.71, Jean H., $32.49, Jean B., $20.41, Jos. M., $13.36, Jovite, $11.20, Luc, $29.48, Luc M., $11.88; McCauley, Rémi, $7.95; Theriault, Albert, $26.33, Chas. A., $26.74, Cyriac A., $11.79, Cyriac U., $2.70, Irénié, $17.10; Thibeau, Jos., $11.14; Thibadeau, Henry, $9.36	1,513 45
Planches: Jos. R. Comeau, 8,355 pds à $10; Luc B. Comeau, 7,057 pds à $11, 3,379 à $9.50; E. Robichaud, 4,686 pds à $10.50	242 47
Fer et divers comptes—	
Comeau, A. H.: fer, 270 liv. à 3c.; 1 tarière, $1.65	9 75
Comeau, E. L.: fer, 4,095 liv. à 3c., 6,110 à 2¾c., 6,050 à 2¼c.; anneaux, 60½ liv. à 12c.; 1 barillet de carvelles, $3.50; 2 tarières, $2.25; 1 boîte de craie, 75c	440 76
Comeau, J. U.: fer affiné, 286 liv., $6.72; divers, $17.73	24 45
Comeau, U. J., houille de forge, 4 brls à 50c.; 1 scie de travers, $2.40	4 40
Cosman, James: houille de forge, 6 brls à 50c.; divers, $7.34	10 34
Daucet, B. M., huile, 2 galls à $1; divers, 59c	2 59
	4,346 02
MOINS—Transféré à 'Havres et Rivières', Provinces Maritimes en général (Page V—)	1,199 02
Total, reporté à la page V—5	3,147 00

Comeau's-Hill: Brise-lames, 22 sept.-6 nov. 1900.	
Conducteur, Reuben H. Gardner: services, 39 j. à $2; payé louage de cheval, $1.50; moins $1.66 pour dépenses en plus	77 84
Aide-conducteur, Theophelus Jacquard, 29½ j. à $1.50	44 25
Journaliers, jours à $1.25: Clements, Fred, 18½; Deviller, Arthur 19½, David 19½, Jarvis 24, John 19, Stephen 22½, Sylvine 10½; Fitzgerald, Anselm O. 10½, Geo. 15½, Henry 10½, Jas. 22½, John R. 24, Lovitt 13, Michael 20, Simon 12½, Sylvine 8; Harris, Jas. 20½; Jacquard, Edward, 25½; Newell, Moses. 12; Smith, Brandon 14½, John 9; Sonia, Doucette 10, Gilbert 25½; Surette, John, 13; 11 paiements de moins de $10, 47 en tout	558 66
Journalier à $2, Archangel Clements. 13 j.; louage de bœufs, 1 j. à $1.25	27 25
A reporter	708 00

Comeau's-Hill : Brise-lames—*Fin.*	$ c.
Report	708 00
Journaliers avec bœufs, jours à $2.50 : Deviller, Freeman, 10; Doucette, Alvin, 5·6, John A., 5½, Maud P., 4½ ; Fitzgerald, Dennis, 4½ ; Smith, Freeman, 6¾ ; Sonia, Magloire, 6½ ; 4 paiements au-dessous de $10, 9·6 j. en tout	132 34
Forgerons avec forge, Anthony Muise, 25 j. à $1.50	37 50
Gardner, M. J.: louage de cheval, $2 ; ferronnerie, ferblanterie, etc., $11.43	13 43
Jenkins, Hugh, monte-charge, y compr. treuil, câble métall., 2 jeux de poulies et palan	75 00
Menus paiements : bois de c., $11.65 ; ferronn., $10.58 ; haler pierre, $2.50 ; charriage, $9	33 73
Total reporté à la page V—5	1,000 00
Baie-aux-Vaches, N.-E. : Répar. au brise-lames, 12 mars-24 déc. 1901.	
Contremaître, Daniel McAulay, 211 j. à $3	633 00
Charpentiers, préposés au quai, attelages, journaliers, etc	2,985 88
Landry, Simon E. ($2,512.06)—	
Ciment White, 500 brls à $3.15	1,575 00
Ciment de Portland, 15 brls à $3.10 ; carvelles, 11 barillets à $4.50	96 00
Pruche, 12 x 12, 20,762 pds à $13 ; liens de pruche, 1,500, $18	287 87
Billots d'épinette et pilots de bois dur, 110 à $1.50	165 00
Gravier, 764 brls à 15c.; sable, 1,091 brls à 10c	223 70
Sacs vides, 268 à 10c.; divers menus articles, $137.69	164 49
Leslie, J. A.: bois d'épinette, 1,163 pds à $16 ; planche, 356 pds à $12	22 88
Leslie, P. J.: planche de pruche, 938 pds à $12 ; madriers de pruche, 736 pds à $14, 600 à $12 ; madriers d'épinette, 898 pds à $14 ; 2 blocs brev., $3 ; sacs, 61 à 10c.; divers, $3.97	54 40
McAulay, John : boul., 5,530 liv. à 4½c.; boul. sciés et plaq., 224 liv. à 8c.; divers, $31.20	297 96
McManus, Wm. C., 1 grue, consistant en mât et estacade avec divers appareils	175 00
Spencer, O. J.: pilotis en bois dur, 74 à $1.25 ; planche de pruche, 3 pcs, 2,359 pds à $1.20 ; bois de pruche, 12 x 12, 1,980 pds à $14 ; gravier, 839 brls à 15c.; divers, $9.53	283 91
Total reporté à la page V—5	6,965 09
Pointe Cribbins : Réparations au quai.	
Contremaître, John R. Boyd, 45 j. à $2.50, 3 à $2	118 50
Attelages, charpentiers, journaliers, etc	150 68
A compte du bordereau de paye de juin	230 00
Barry, Peter J.: bois rond, 175 pds à 10c.; planche, 431 pds à $15 ; divers articles, $4.23	28 19
Boyd, Allan R.: couvrir quai, 2,500 pds à $15 ; bois carré, 90 pds à 10c	46 50
Boyd, Angus A., lambrissage en bois dur, 10 x 10, 15 pds de long, 75 pds à 15c	11 25
Boyd, Angus D., lambrissage en bois dur, 10 x 10 x 12 pds de long, 120 pds à 15c	18 00
Boyd, Angus R., pl. en épinette, 4-pcs, 4,000 pds à $15	60 00
Boyd, Dan. A., long. en épinette, 150 pds à 15c	22 50
Boyd, John A., lambrissage en bois dur, 200 pds à 15c	30 00
Boyd, John H.: couvr., 2,500 pds à $15 ; liens ronds, 471 à 10c.; perches, 352 à 5c.; long., 67½ pds à 15c.: défenses en bois dur, 46½ pds à 15½c., 35 pds à 15c.; lambrissage, 112½ pds à 10c.; divers, $1.27	137 06
Boyd, Ronald R.: liens en épin., 10-pcs au pet. bout, 222½ pds à 10c.; poteaux, 176 pds à 5c. ; liens, 45 pds à 15c.; défenses, 31 pds à 15c.; divers, $7.40	49 85
Kirk, D. G. ($1,721.55)—	
Pilots créosotés, 2,122 pds lin. à 32c.; payé pour débarquer bois de construction, $42	721 04
Bois de constr. créosoté, 8,722 pds m. p. à $42	366 33
Fret payé : goélette *Patriot*, $400; divers, $30	430 00
Commission à 5 p. 100, $79.99 ; pa rtie de traite Delong et Leaman, $38.31	118 30
Intérêt, $41.78 ; assurance, $33.25 ; télégrammes, $8.05 ; divers, $2.80	85 88
McDonald, Alex. A.: liens, 147 pds lin. à 10c.; long. d'épin., 67½ pds à 15c.; lambris. en bois dur, 213½ pds lin. à 10c.; poteaux, 176 pds. lin. à 5c.; défenses, 33 pds à 15c	59 93
McDonald, John H.: lambrissage, 132 pds à 10c.; liens, 54 pds à 10c.	18 60
McDonald, Laughlin, liens en épinette, 140 pds à 10c	14 00
McDougall, John, lambrissage en bois dur, 100 pds à 15c	15 00
McGillivray, Allan : bois d'épinette, 140 pds à 15c.; lambr. en bois dur, 60 pds à 15c	30 00
McGillivray, John S.: liens, 10 pcs à la tête, 360 pds à 10c.; poteaux, 352 pds lin. à 5c.; lambrissage, 174½ pds à 10c.; divers, $19.12	90 17
McNeil, Dan. C.: liens d'épinette, 20 pds de long, 200 pds à 10c	20 00
McNeil, Malcolm, bois carré, 10 x 12, 170 pds lin. à 15c	25 50
McNeil, Roderick, lambrissage en bois dur, 10 x 10 x 15 pds de long, 150 pds à 15c	22 50
Ring, Thos., attaches rondes, 155 pds à 10c	15 50
Wallace, John : couvrir, 1,052 pds à $15 ; divers, $7.67	23 45
Wallace, Dan.: liens, 684 à 10c.; poteaux d'amarrage, 352 à 5c.; attaches, 67½ pds à 15c.; lambrissage, 159 pds lin. à 10c.; divers, $6.23	118 25
Paiements au-dessous de $5	3 00
Total reporté à la page V—5	3,079 98

	$ c.
Digby: Réparations aux jetées, 1er août-21 déc. 1900.	
Conducteur, Ralph Oliver, 87 j. à $3 ; moins $20.22 pour dépense en plus	240 78
Charpentiers, jours à $1.75 : Evans Dunn 32·95, Prescott Dunn 6½, Jas. Franklin 35·95, Wm. Gillatt 21·45.	169 47
Charpentiers, jours à $1.50 : Chas. Aymar 26·2, Geo. Baxter 39¾, Frank Dennison 49.45, Alex. Dillon 42·95, Geo. Dunn 3, Forman Hardy 6¼, Geo. Keens 32·7, Peter Killelea 10·53	316 28
Armstrong, Chas.: boulons à vis, 287 liv. à 6c.; boulons à vis, 170 de 2 soudures à 5c., 25 de 1 soudure à 5c. ; divers boulons, rondelles, etc., $11.50	46 97
Bishop, John, équerres, 22 à $1	22 00
Dunham, C. F.: peinture, 12½ galls à $1.85 ; huile, pinceaux et mastic, $3.22	26 35
Milberry, J. F.: fer, 3,855 liv. à $2.55 ; têtes et bouts de boulons, 762 liv. à $7 ; divers, $31.56	183 21
Mowatt, W. F., faire clous à bordage, 1,200 liv. à $2	24 00
Oliver, M. L. et Fils : toiture appar., 6,085 pds à $17 ; planches rabotées, 2,000 pds à $17 ; pin, 773 pds à 3½c.; 500 pds de tringles, $12.50 ; divers bois de serv., $13.16 ; carrés de toiture, 40 à $3.50 ; ferronnerie, $18.16 ; louage de vérin, $1 ; fret et camionn., $1.05 ; phone, 20c.	350 56
Roney, B. A.: couper, entêter et pointir boulons, 1,400 liv. à 2c. ; divers forgeage, $5.45	33 45
Warne, H. T.: bois de construction et voliges pour hangar et quai, 38,404 pds à $13.75 ; charrier 1,500 pds de bois de construction du moulin, $1.25	529 31
Charrier bois de serv. $1.25 le M.: Harry Baxter, $24.52 ; Robt. C. Woodman, $21.60	46 12
Charriage et louage de chev. : Abramson et Hazleton, $7.25 ; H. B. Churchill, $4.25	11 50
Total reporté à la page V—5	2,000 00
Eagle-Head : Réparations aux brises-lames, sept.-nov., 18 mai-31 juin.	
Conducteur, Henry A. Monzar, 79¼ j. à $2.50	198 14
Forgeron, Enos Wentzell, 53½ j. à $1.25	66 89
Attelages à $3 par j. : John L. Darron, 47½ ; Earl Wensil, 48½ ; Nat Wagner, 13 ; James H. Wolf, 13 ; divers, 2¼	372 75
Attelages à $2.75 par jour, en tout 142 j.	390 55
Attelages à $2 et $2.50 par jour	55 96
Minage de roc à $1.40 par j. : Benj. Conrod, 30¾ ; Richard Conrod, 49¼ ; Edw. Chandler, 5½.	119 70
Journaliers, en tout, 1,643¼ j. à $1.25	2,054 10
Leslie, Stephen, journalier, sur brise-lames, 18 j. à $1.25	22 50
McClearn, Geo. S.: poudre à fusil, 4 barillets à $5 ; div. ferronnerie, $28.82	48 82
Thompson, Thos. T., usage de grue, 25 jours	12 50
Wensil, Enos : usage de forgeron et forge, 4 mois, $10 ; forgeage, $3.98 ; bois de serv., $1.50.	15 48
Paiements au-dessous de $10	30 74
Total reporté à la page V—5.	3,388 13
Chezzetcook-Est : Quai.	
Contremaître, Augustus Colford, 69½ j. à $2	139 00
Charpentiers, jours à $1.50 : Maurice Colford, 38 ; Peter Conrod, 35¾ ; John Redmond, 25½ ; Wm. Redmond, 11	165 38
Charpentier, Richard Boneface, 19½ j. à $1.40	27 30
Forgerons : James Keizer, 38½ j. à $1.50 ; W. Bond, 2 j. à $1.50	60 75
Piqueur, A. Young, 13¼ j. à $1.50	19 88
Charretiers, jours à $2, en tout, 49½ j	99 00
Journaliers, en tout, 625¾ jours à $1.25	782 21
Hills, James et Fils, Halifax : 1 poids de sonnette (900 liv.), $45 ; 1 treuil, $50	95 00
Robertson, Wm. et Fils, Halifax : fils mét. pour clôture, 400 liv. à 3c.; manille, 38½ liv. à 16c., 27½ à 15c.; divers, $2.75	25 04
Epinette, etc.: madrier épin., 3-pcs, 8,419 pds à $13 ; poteaux épin., 7 pds x 6-pcs, 150 à 16c.; épin. 1-pce, 500 pds à $11 ; bois de const. scié, 10 x 10 x 25 pds, 5,000 pds à $16, 8 x 10 x 25 pds, 1,666 pds à $16 ; billots, 742 pds à 8c.; divers, 70c.; total, $305.64 ; payé comme suit : Aug. Colford, $6.20 ; Chas. Conrod, $24 ; Matthew Daley, $29.53 ; Andrew Gatey, $7.15 ; Henry Gatey, $65.63 ; Walter Gatey, $7.12; Wm. Warner, $166.01	305 64
Paiements au-dessous de $5	10 25
Total reporté à la page V—5	1,729 45
Port-Medway-Est: Reconstruction du quai, 6 sept.-29 nov. 1901.	
Conducteur, Simeon Cohoon, 67 j. à $2.	134 00
Charpentiers, jours à $1.50 : Jas. B. Phalen, 32¾ ; Daniel Vaughn, 23½ ; Guy Vaughn, 26⅝	124 63
Attelage de bœufs, 24 j. à $3, 7½ à $2.50	90 75
Journaliers, en tout 614·42 j. à $1.25	768 03
Dailey, John : boulons, 2,893 liv. à 1½c. ; boulons à vis, 231 liv. à 8c. ; divers, $19.55	81 42
McCleary, Geo. S.: carvelles, 168 liv., $6.13, 1 barillet 7-pcs, $3.50, 1 à $3.25 ; fer, 1,676 liv., $20.90 ; fret, $1.75 ; divers, $3.10	38 63
A reporter	1,237 46

	$ c.
Port-Medway-Est : Reconstruction du quai—*Fin.*	
Report	1,237 46
Robertson, Wm. et Fils, Halifax : fer, 2,125 liv. à $2.25 ; divers, $1.20	49 01
Bois de, etc.: madr. de pruche, 3-pcs, 13,075 pds à $8 ; bois carré, 347 pds à 5c., 60 pds à 4c.; billots de pruche, 10-pcs, 132 à 5c.; 9-pcs, 4,432 à 4c.; poteaux, 22 pds x 5-pcs et 20 pds x 6-pcs, 273 à 25c.; carvelles, 20 à 25c.; total, $381.48 ; payé comme suit : Fred W. Cohoon, $8.75 ; R. Cohoon, $8.75 ; A. Croft, $23.86 ; Henry Jodrey, $34.18 ; John Leanthern, $73.31 ; J. P. Mitchell, $104 60 ; A. Slagenwhite, $7.75 ; A. Weagle, $8.20 ; Sydney Weagle, $10 ; Wm. Weagle, $42.72 ; A. Whynot, $17.24 ; A. Wombolt, $5.60 ; James Wombolt, $5.12 ; Jeffrey Wombolt, $31.40	381 48
Divers menus paiements	1 30
Total reporté à la page V—5	1,669 25
Eastern-Passage, Halifax : Havre, 5 sept.-5 nov. 1900.	
Conducteur, Francis McDonald, 48½ j. à $2.50 ; moins $20.76 pour dépense en plus	100 49
Aide-conducteur, James York, sr., 47 j. à $1.50 ; charpentier, Wm. Iceton, sr., 47½ j. à $1.50	141 75
Journaliers, jours à $1.25 : Cleary, A. 31½, Wm. 30½ ; Conrod, A. 30½, David 30½ ; DeYoung, John 29½, Raymond 36½ ; Dunworth, Simeon 31, Wm. 24 ; Edwards. John 37, Fraser, Robt. 31 ; Himelman, Lewis 27½, Wm. 26½ ; Hutt, Jas. 36¾ ; Iceton, Wm. jr. 35 ; Moser, Aaron 6 ; McDonald, Geo. 28, Sid. 39 ; Naugle, Alex. 36½ ; Negus, Arthur 35½ ; Soward, Edw. 36, Jer. 27 ; Wells, Fred. 17, Wm. jr. 43½ ; York, Jas. jr. 42½, Wm. 38	983 51
Charretiers, jours à $2.50 : Wm. Clarke 20, Edwd. DeYoung 29, Lewis Kelly 21, Danl. McDonald 37, Robt. McDonald 29, Wm. Naugle 30, John Smith 24½	476 25
Austen, Frères : brouettes, 1¼ douz. à $22 ; pelles L.H.R.P., 2 à $10.50 ; ferronnerie, $11.90	60 40
Fuller, H. H. et Cie : 4½ barillets de carvelles, $19.10 ; 7 liv. câble en fil mét., 98c.	20 08
Pierre, 845 tonnes à 5c.; arbustes, 6,926 à 1c.; poteaux, 13-15 pds de long., 221 à 25c.; tirants, 372 à 6c.; payé comme suit : Andrew Cleary $5.10, Edwd. Horn $2.40, Daniel McDonald $120 43, Wm. Naugle $8.35, Wm. Wells $41.75, Wm. Wells, jr. $2.25, Jas. York $8.80	189 08
Menus paiements : usage de mag. pour outils, $5 ; bois de serv., $12.30 ; billots, 6 pcs au petit bout, 8 de 24 pds à 50c., 6 de 12 pds à 25c.; clous, 24c.; passage, 40c.; band. fer et boul., $5.	28 44
Total reporté à la page V—5	2,000 00
Ecum-Secum, N.-E. : Quai.	
Compte de l'imprimeur du roi, $17.44 ; annonces, $81.86	99 30
Englishtown : Quai.	
Inspecteur, John G. Morrison, juillet 26 j., août 10 j., à $2.	72 00
McDonald, Hugh : construire nouveau quai, à l'entreprise, $6,197 ; moins payé en 1899-1900 (*voir* page V—166) $3,490	2,707 00
Total reporté à la page V—5	2,779 00
Englishtown : Quai de Sainte-Anne.	
A. J. McDonald, services judiciaires	57 08
Eskasoni, N.-E. : Quai.	
Compte de l'imprimeur du roi, $18.92 ; annonces, $45.15	64 07
Ile aux Renards, Lawrencetown, N.-E. : Réparations au brise-lames.	
Conducteur, James Sellars, 52 j. à $2.	104 00
Charpentiers, jours à $1.50 : Wm. Nagle, 42 ; Freeman Sellars, 25.	100 50
Attelage, Sydney Sellars, 21¾ j. à $3.50 ; attelage d'un cheval, 46½ j. à $2.35	185 37
Journaliers, en tout, 318 64 j. à $1.25	398 30
Conrod, Edmund : billots, 14 à 22 pds de long., 9-pcs à 12-pcs au petit bout, 1,450 pds à 5c.	72 50
Fuller, H. H. Cie: renards, 3 à $1.20 ; 1 hache, $2.25 ; div. ferronnerie, $15.71	21 56
Laprere, Geo., billots d'épin., 14 à 22 pds de long., 9 à 12-pcs, 1,310 pds à 5c.	65 50
Moreash, James : couper et affûter boulons, 1,499 à 3c.; charrier fer, $1.20	46 17
Robertson, Wm. et Fils, Halifax : fer à boulons, ⅞-pc., 4,719 liv. à $2.25 ; anneaux, ⅞-pc., 93 liv. à 13c.; divers, $3.31	121 58
Sellars, Angus : planchéiage, 3,500 pds à 1c.; défenses, 740 pds à 3c	57 20
Sellars, Sydney : billots, 22 pds de long., 490 pds à 5c.; défenses, 600 pds à 4c.; planchéiage, 800 pds à 1c.; bois de remplissage, 200 pds à 3c.; charrier fer, $8.45	70 95
Total reporté à la page V—5	1,243 63

	$ c.
Friar's-Head : Brise-lames, 20 mai-30 juin 1901.	
Contremaître, Joseph Desvereux, 4 j. à $2.50 ; transport de ciment, $40.50	50 50
Dunn, John, planches d'épinette, 1 pce, 921 pds à $1.40	12 90
Lawrence, Walter, ciment de Portland, 135 brls à $3 ; commission, $20.40 ; asurance, $3 ; quaiage, $2.70	431 10
Total reporté à la page V—5	494 50
Baie Gabarus, N.-E. : Brise-lames.	
Little, W. W., inspecter bois de service créosoté	54 08
Compte de l'imprimeur du roi, $2.37 ; annonces, $123.20	125 57
Total reporté à la page V—5	179 65
Grand-Narrows : Réparations au quai, 2-30 nov. 1901.	
Contremaître, John Bryden, 8 j. à $2.50 ; charpentiers, 8 j. à $1.50, 6½ à $1.40	41 10
Journaliers, en tout, 30½ j. à $1.25	38 11
Bryden, Malcolm : fer, 624 liv. à 3c. ; 1 barillet de carvelles, $3.50	22 22
McKinnon, Andrew H., couper boulons en fer, 100 à 1½c.	1 50
McNeil, Michael J. : poteaux d'épinette blanche, 24 pds de long., 8 pcs au petit bout, 24 à $1.50 ; plancher en épinette blanche, 22 pds de long, 35 pcs à 25c.	44 75
Total, porté à la page V—5	147 68
Grand-Village : Réparations au quai, 3-19 juillet 1900.	
Contremaître, J. A. McDorman, 14 j. à $2.	28 00
Burnside, Stewart : charpentier, 9½ j. à $1.50 ; louage de cheval et charrette, 3 j. à 75c. ; louage d'attelage, 2 j. à $1.25	19 00
Chisholm, Robt. : main-d'œuvre, 8½ j. à $1.25 ; louage d'attelage, 4 j. à $1.25	15 62
Williams, J. D. : main-d'œuvre, 8¼ j. à $1.25 ; attelage et conducteur, 3¾ j. à $2.25 ; cheval, charrette, conducteur, 2 j. à $1.50	21 75
5 journaliers, 20½ j. en tout à $1.25 ; main-d'œuvre, 1½ j. à $1 ; attelage, 2 j. à $1.25 ; attelage et conducteur, 1 j. à $2.25	31 86
Blaikie, Melenda G. : madrier en épin. blanche, 8,938 pds à $9 ; épin. blanche, 8 x 9, 972 pds à $9	89 19
Layton, L. C. : fer, 154 liv. à 3½c. ; carvelles, 314 liv. à 3¾c. ; forgeage, $3 ; divers, $4	24 16
Menus paiements : gravier, 100 liv. à 4c. ; pierre, 12 tonnes à 50c	10 00
Total reporté à la page V—5	239 58
Haulover : Réparer canal, 17 sept.-12 nov. 1900.	
Conducteur, Danl. Matheson, 22½ j. à $2 ; aide-conducteur, Wm. H. Swain, 4½ j. à $1.50	51 75
Journaliers, jrs à $1.25 : Herbert, Chas. W., 8 ; Lyle, Geo., 8, Isaac, 17½ ; Matheson, Jno. E., 21½, Wm. H., 21 ; Sholds, Geo., 21½ ; Slate, Geo., 15½ ; Smith, Frank, 8, Jas. 8, Jonathan, 16½, Lester, 16½, Sam., 21 ; Swain, Ezra, 17, Foster, 15½, Heman, 8, Mathew, 20½, Wm. H., 12 ; Towner, Silas, 19, Stan. 8 ; 5 menus paiements, $35.64	389 43
Louage de petit bateau, $7 ; petites épinettes blanches, 1,727 à $1.50 à 100, 1,200 à 75c. ; forgeage, $5.85 ; louage de cheval, $6.50 ; divers, $4.56	58 82
Total reporté à page V—5	500 00
Ingonish, Baie du Nord : Brise-lames.	
Henry et Smith : estimation finale, 20 déc. 1900, $27,250 ; moins payé en 1899-1900 (page V—168) $3,420	23,830 00
McLeod, John E., services d'inspecteur, 1er juillet-18 déc., 144 jrs à $2	288 00
Total reporté à la page V—5	24,118 00
Kempt-Head : Quai.	
Compte de l'imprimeur du roi, $18.22 ; annonces, $50.31	68 53
Havre d'Isaac, N.-E. : Quai.	
Reid et Archibald, estimation n° 2 au 30 juin 1901, $3,105 ; moins retenue, $305	2,710 00
McMillan, John, inspecteur des travaux, nov., 13 j., déc., 6 j., avril, 1 j., mai, 27 j., juin, 25 j., en tout, 72 j. à $2.50	180 00
Annonces, $63.18 ; compte de l'imprimeur du roi, $18.68	81 86
Total reporté à la page V—5	2,971 86

	$ c,
L'Ardoise-Ouest, N.-E.: Jetées à la Pointe La Bille, 1900.	
Contremaître, Ephraim Sampson, 19¾ j. à $2.50	49 37
Attelages, charpentiers, journaliers, etc	197 55
Clonnon, capit. Thos., remorquer 90 pcs de bois de service de Saint-Pierre à L'Ardoise	23 00
Findlayson, Benj., forgeage	8 18
La Bille, Stephen et Joseph, pierre, 110 tonnes à 27c	29 70
Matheson, D. K.: fer, 418 liv. à 2½c.; divers, $3.72	14 17
Peters, Morris et Geo., plancher de lestage en épinette blanche, 16 pds, 4 pcs au petit bout, 150 à 20c.; défenses en bois dur, 20 à 25c	35 00
McDonald, James, West-Bay, bois de serv. en épin. rouge, 10 pcs au petit bout, 1,905 pds à 6c	114 30
Paiements au-dessous de $6	14 17
Total reporté à la page V—5	485 44
Petit-Bras-d'Or, N.-E.: Quai.	
Compte de l'imprimeur du roi, $2.08; annonces, $70.84	72 92
Anse de Livingstone, 1er juillet-31 oct. 1er-23 déc.	
Contremaître, John A. Gillis: juillet, 14 j. à $2; août-oct., déc., 69½ j. à $2.50	201 75
Attelages, chapentiers, journaliers, etc	1,981 52
Hanrahan, Joseph: couper têtes et faire pointes, 11,816 liv. à 1½c.; divers, $4.55	181 79
Kirk, D. G.: fer rond, 10,240 liv. à $3.15; divers, $4.66	327 22
Epinette blanche: bois de service, 12 x 12 x 10 à 16 pds, 381 pds a 10c.; traverses, 358 à 8c.; planches, 300 pds à $12; poteaux, 1,504 pds à 2½c.; total, $107.94; payés comme suit: Andrew C. Gillis, $21.60; James Gillis, $17.44; James D. Gillis, $14.80; John Hanrahan, $16; Ronald McDonald, $38.10	107 94
Paiements au-dessous de $10	22 31
Total reporté à la page V—5	2,822 53
Lockport: Brise-lames, 2 juillet-20 août 1900, 1er déc. au 14 janv. 1901.	
Conducteur, Harris Hardy: services, 41½ j. à $2; déboursé, $5.10	88 10
Conducteur, David Peterson, services, 30 j. à $2.25	67 50
Aides-conducteurs: Robert Abbott, 22⅔ j. à $1.75, 14½ à $1.50; Henry Anderson, 19½ j. à $1.50	90 20
Charpentier, Jonathan Pence, 22⅔ j. à $1.50	33 60
Journaliers, en tout, 354·92 j. à $1.25	443 65
Bill, J. F.: 3,100 liv. de boulons, ⅞ pce, $102.60; carvelles, 450 liv., $20.25; clous, 150 liv., $6.75; menus paiements, $9.35	139 00
Nicoll, Frank G., épinette blanche et bois de service, 4,224 pds à 6c	253 44
Moreau et Seldon: pl. de pruche, 2-pc., 13·363 pds à $12; pl. d'ép. blanc, 1-pc., 6,000 pds à $12	232 37
Goélette *Muriel*, transport sur planche et bois de construction	34 54
Remorq. de billots: rem. *St. Michael*, 109 billots, $30; Can. Atl. Canning Co., 55 billots à 40c	52 00
Poteaux, 352 à 15c, payés comme suit: M. Day, $7.50; James Firth, $7.80; Alex. Heltz, $7.50; Jas. McKenzie, $7.50; Jas. Stephens, $7.50; Henry Wisner, $7.50; Robt. Wisner, $7.50	52 80
Pierre, 322½ tonnes à 30c., payée comme suit: Geo. Frith, $17.32; Leander Roache, $12.60; Wm. Locke, $12.15; 10 menus paiements, $54.68	96 75
Menus paiements	18 00
Total reporté à la page V—5	1,601 95
Havre de Mabou: Réparations aux jetées.	
Conducteur, John D. Beaton, 66 j. à $2.50	165 00
Aide-conducteur, John D. McEachern, 66 j. à $1.75	115 50
Attelages, doubles, à $2.50, simples à $1.75, et journaliers à $1.25	350 18
Boyle, John D.: louage d'une grue, $6; louage d'attelage, 8 j. à $1.50	18 00
Broussailles, 3·63 acres à $6, payées à diverses personnes	21 75
Pierre, 628¾ vgs c. à 50c., payé aux personnes suivantes: Archy Botherson, $6.50; Thomas Burke, $10.75; Charles Cameron, $14.12; John Gillis, $7; Allan Mullins, $15.25; Alex. M. McDonald, $23.50; Alex. R. McDonald, $8.56; Chas. McDonald, $8; John McDonald, $19.62; John McDonald (Mary), $8.62; John A. McDonald (Ronald), $11.25; John B. McDonald, $17.50; Malcolm McDonald, $14.50; Rory McDonald (Angus), $14.75; Rory R. McDonald, $19.50; Andrew J. McEachern, $9; Donald R. McEachern, $21.50; Hugh R. McEachern, $9; Angus F. Rankin, $9.75; Angus W. Rankin, $6; Donald Rankin, $9; Thos. White, $11; menus paiements, $39.70	314 37
Paiements au-dessus de $5	14 35
Total reporté à la page V—5	999 15

Anse Malignet, N.-E.: Brise-lames.	$ c.
Conducteur, Hubert Bonvie, 11 j. à $2, 108½ à $3	347 50
Attelages, doubles, à $2.50, simples à $1.75; charpentiers à $1.50; journaliers à $1.25; charrieurs d'eau à 75c	4,712 99
Chisholm, Alex. A., lambrissage, 27,240 pds à $15	408 60
Chisholm, D. J.: louage de chaloupe, 4 m. à $2; divers, $2.25	10 25
Chisholm, Dan. M.: lambrissage en bois franc, 362 pds lin. à 9c.; poteaux, 799 pds lin. à 3½c.; divers, $7.26	67 80
Grant, Donald: lambrissage en bois franc, 200 pds à 9c.; défenses en bois franc, 40 pds à 11c.	22 40
Kirk, D. G.: fer, 1,813 liv. à 3c.; 1 jeu roues et essieux, $20.09; câble, 67½ liv. à 20c.; 1 poulie double, $3; 13 tarières Thompson, $11.50; 2 éboueurs à $8.75; divers, $28.08	148 06
McDonald, Alex. (fils de John), poteaux, 340 pds lin. à 3½c	11 90
McDonald, Alex., dommage causé à un chemin en charriant de la pierre	12 00
McDonald, Alex. (Gow), dommage causé à un terrain cultivé en char. du bois de const. pris là	15 00
McDonald, Angus (fils de John), poteaux en épinette blanche, 340 pds lin. à 3½c	11 90
McDonald, James: boulons, 17,436 liv. à 1½c.; divers, $25.36	286 91
McDonald, Ronald J.: lambris en bois franc, 200 pds lin. à 9c.; défenses en bois fr., 40 pds à 11c.	22 40
McGillivray, D. A., bois à couvrir, 3 pcs 1,040 m. p. à $12	12 48
Paiements au-dessous de $10	33 45
Total reporté à la page V—5	6,123 64

Havre Margaree, N.-E.: Améliorations des travaux du havre.	
Contremîtres: John R. McLennan, 80 j. à $2.50; Wm. White, 75⅛ à $2.50	388 00
Attelages, journaliers, charpentiers, plongeurs, etc	1,574 66
Chisholm, Martin W., camionner fer	14 37
Lawrence, W. S.: câble, 58⅜ liv. à 20c.; louage de chaloupe, 27 j. à 25c.; divers, $46.37	64 87
Munro, John C.: manille, 54 liv. à 15c.; divers, $12.32	20 42
McArthur, W. B.: fer affiné, 460 liv. à $2.05, 4,391 à $2; divers, $6.36	103 61
McDonald, Patrick, camionner sonnette, montants et autres accessoires	12 00
McDougall, Angus R.: fer ouvré, 4,198 liv. à 1½c.; fer ouvré pour grue, 157 liv. à 5c.; acier à foret, 136 liv. à 9½c.; fer, ⅜ et ⅞ pc., 1,896 liv. à $2.30; divers, $49.88	177 22
McFarlane, John D., camionner sonnette	15 00
McLennan, John R.: camionner sonnette, $10.23; transport, $22.80; frais de voyages, $9.80	42 83
McLeod, Joseph A., camionner câble de fer	10 00
O'Brien, M. J.: dynamite, 300 liv. à 18c.; batterie et fil métal. princ. d'Halifax, $26.20; divers, $23.67	103 87
Stairs, Wm., Fils, et Morrow: 1 habil. de plongeur, $65; 1 pr. mitaines, $5; divers, $1.20	71 20
Sutherland, R. J., passage de lui-même et du soumissionnaire, transport, etc	14 50
White, Wm., frais de voyages et déboursés	16 26
Pierre, 134·58 vgs cubes à 50c.; payée aux personnes suivantes: John Arsenault, $4.50; Peter Arsenault, $1.14; Peter B. Arsenault, $1.14; John Blanchard, $11.08; Geo. Buckles, $3.12; L. Chaisson, $9.62; M. Chaisson, $5.50; N. Deagle, $2.25; Alex. Le Blanc, $5; John Meuse, $10.66; Philip Meuse, $8.78; John Ross, $4.50	67 29
Bois de c., ép. bl., 29 pds long., 10 pcs aux pet. b., 145 pds à 12c.; 17 à 25 pds, 10 x 10 pcs, 411 pds à 10c.; 16 pds x 10 x 10 pcs, 134 pds à 9c.; grand. ass., 802 pds à 8c., 8,602 pds à 7c., 1,526⅔ pds à 6½c., 126 pds à 6c., 2,400 pds à 3c.; divers, $2; total, $917.64; payé aux personnes suivantes: D. G. Buckles, $6.63; M. W. Cameron, $31.36; A. A. Chisholm, $13.52; Martin Chisholm, $31.92; Patrick J. Chisholm, $29.41; Patrick W. Chisholm, $67.97; W. D. Chisholm, $11.85; Martin Coady, $6; Sylvester Doucet, $13.78; D. J. Gillis, $39.86; James McDaniel, $83.23; Alex. L. McDonell, $24; A. M. McDonell, $36.66; A. H. McDougall, $18; Angus McFarlane, $17.40; Angus McInnis, $26.09; James McInnis, $7.56; John D. McInnis, $34.49; Daniel McIntosh, $90.30; Kenneth McIntosh, $12.60; Hugh McKay, $13.72; John D. McKay, $20.82; Alex. McKinnon, $17.76; Daniel S. McLean, $22.26; Donald C. McLean, $16.80; D. R. McLennan, $20.40; Rod. W. McLennan, $44.10; Ronald D. McLennan, $19.32; Laughlin McNeil, $31.36; Lauchlin M. McNeil, $35.56; M. M. McNeil, $17.43; John A. McQuilkin, $4.20; Nicholas Tompkins, $49.28; 2 paiements, $2	917 64
Menus paiements	81 56
Total reporté à la page V—5	3,695 30

Ile Margaree: Quai, 1er juillet-11 août 1900.	
Contremaître, Jos. A. McLellan, 36 j. à $2, 2 à $2.50; charpentier, D. J. Gillis, 49½ j. à $2	176 00
Maçons: Timothy Gallant, 19½ j. à $2.50; Neil McDonald, 23 j. à $2	94 75
Journaliers, j. à $1.25: Cameron, Donald, 21½; Devaux, Chas., 7½; Deveaux, Pat., 8½; Fraser, Simon, 20¾; McIsaac, Alex., 19, Donald, 43; McKinnon, Neil, 14; McLellan, Angus A., 17½, Donald J., 27½; McLennan, Arch., 28¾; McLeod, Chas. J., 27¼, Jas. N., 20, Jos. A., 27¾; McNeil, Alex., 27¼, Jas. A., 9; McPherson, Norman, 22½; McRae, John A., 20½; Shore, Jas. McNeil, 16¼; Wilkains, Donald, 13; 17 paiements au-dessous de $10,$64.65	553 94
A reporter	824 69

	$ c.
Ile Margaree, N.-E. : Quai—*Fin.*	
Report	824 69
Journaliers : Ronald J. McLellan, 5 j. à $1 ; Colin McKinnon, 10 j. à $1 ; charrier pierre, Rod. McRae, 8 j. à $2.50	35 00
Beaton, Alex., dommage causé à une terre à foin par le bois de const. du quai de l'île Margaree	13 00
McEachern, Hugh : camion. fer à $1 les M. liv., $7.88 ; pin, 6 x 6 pds x 10½ pds, 42 pds à 16c.	14 60
McIsaac, Alex. : louage de cheval, 6 j., $20 ; charrier, transporter en rad. et camion., $16.98.	36 98
McLellan, Archie R. : épinette bl., 12 x 12. 84 pds à 28c. ; 2 poteaux d'amarrage, 25 pds à 25c.	29 76
McPherson, John, ouvrer fer à la forge, 6,173 liv. à 1½c.	92 59
Transp. bois de const. en rad., etc. : Alex. R. Gillis, $3.74 ; Neil McKinnon, $10.84 ; Simon McLellan, $15.80 ; Don. Wilkains, $10.52	40 90
Pierre de lest, 421 vgs cub. à 40c., payée comme suit : Patk. Deveaux, $52.40 ; Alex. F. McLellan, $55.60 ; Don. M. McLellan, $16 ; Fred McLellan, $21.20 ; Simon McLellan, $18 ; Alex. J. McQuilkin, $5.20.	168 40
3 menus paiements : câble, $5.05 ; hache, $1.10 ; louage de chaloupe, $1.75 ; transport en chaloupe, $2.67 ; divers, $1.15 ; pièce justificative non reçue, $1.	12 72
	1,268 64
Moins imputé à 1901-2.	63 11
Total reporté à la page V—5.	1,205 53
Margaretville : Réparations au brise-lames, 16 sept.-8 nov.	
Conducteur, Norman Ray, services, 34½ j. à $2 ; bois de service et ferronnerie, $22.01.	91 00
Charpentiers, jours à $1.50 ; Isaac F. Coulston, 34½, Chas. Ray, 11 17/20	68 40
Charpentiers, jours à $1.40 : James Roach, 17·65 ; John Watson, 15·65	46 62
Pelleteurs, jours à $1.25 : F. K. Atchison, 13·05 ; Wm. Magranehan, 8·2 ; capitaine John Ray, 8·95 ; Chas. Roach, 11·65 ; Wm. Roach, 14·8 ; 14 paiements au-dess. de $10, $49.91.	120 69
Attel. doubles, j. à $2 : Geo. Harris, aîné, 8·5 ; D. McLean, 2 ; F. McNeily, 4·6 ; John Nixon, 3·6	37 40
Attelages simples, jrs à $1.50 : Alonzo Harris, 10·55 ; A. Hodgins, 7·3 ; C. McLean, 2·7 ; D. McLean, 4·15 ; H. McMurtry, 4·85 ; John Patterson, 5·1 ; Chas. Ray, 1·7 ; capitaine John Ray, 9·95 ; B. Stronach, 6·6	79 33
Billots d'épinette bl. en grume, 1,714 pds de 8 pcs au petit bout à 3c., 28 pds de 10 pds à 4c. : Isaac F. Coulsten, $11.61 ; C. McLean, $11.56 ; Thos. Ray, $21.93 ; Geo. E. Watson, $7.44	52 54
Couper, entêter et appointir fer, $2 ; usage de charrue, 40 h. à 5c	4 00
Total reporté à la page V—5	499 98
Rivière du Milieu : Nettoyer le chenal, 4 août-29 sept. 1900.	
Conducteur, Saml. Manthorn, 36¼ j. à $2.50 ; aide-conducteur, Saml. Vienot, 16¾ j. à $1.40.	114 07
Journaliers, jours à $1.25 : Hatt, Bradford, 33 ; Manthorn, Farish, 33½ ; Gilbert, 34½ ; Olmstead, Aug. 16¼ ; Chas., 12¾ ; Parnell, Chas., 30¾ ; Elisha, 31¾ ; Taylor, Enoch, 9½ ; 3 menus paiements, $9.99	262 46
Lockwood, Jas. D. : affûter forets, 928 à 5c. ; divers forgeage, $2.64	49 04
Mackintosh, Chas. V. : 65 liv. dynamite, $15.90 ; 16 roul. fusée, $8 ; acier à foret, $7.22 ; 38 liv. câble, $5.89 ; divers, $5.13	42 14
Thompson, Thos. : usage de grue, 31 j. à 50c	15 50
6 menus paiements : usage de forets et marteaux, $2 ; camionner et charrier grue, $5 ; louage de cheval, $4.50 ; divers, $2.40	13 90
Total reporté à la page V—5	497 11
Anse Météghan : Brise-lames, 27 juillet-31 août, 29 sept.-31 oct., 1er-31 déc.	
Conducteur, Philemon L. Robichaud, 83 j. à $3	249 00
Contremaître : Marc L. Deveau, 22¾ j. à $1.60 ; Ben Robichaud, 42¼ j. à $1.90	116 67
Charretiers, journaliers, etc	2,013 71
Spiney, E. K. : fer affiné, 2,590 liv. à $2.40 ; moins allocation de transport, $1.94	60 22
Billots, etc. : 795 pds à 7c., 592 à 6c., 14,589 à 5c., 196 à 4c. ; poteaux, 989 à 1½c., 8,366 à 1c. ; madr. d'épin. bl., 4 pcs, 6,500 pds à $10, 4,177 à $9 ; divers, $2 ; total, $1,031.53 ; payé aux personnes suivantes : Jos. Amirault, $13.25 ; Luc Babine, $36.10 ; Liboire Boudreau, $39.99 ; Comeau, A. L., $3.99 ; Ben. C., $27.50 ; D. M., $5.88 ; Ed. B., $25.44 ; Jer. H., $35.33 ; Peter E. $8.08 ; S. B., $4.75 ; Deveau, B. J., $44.45 ; Jos. J., $90.32 ; Philip, J., $12.95 ; Dugas, L. P., $61.12 ; German, Thos., $30.54 ; Geddy, M., $3 ; Vital, $4.50 ; LeBlanc, Aug. $71.11 ; Ben. B., $17.95 ; Ben. W., $31.95 ; Thos. $9.05 ; V., $21.43 ; Mélançon, John T., $94.95 ; Joseph, $34.50 ; Jos. F., $19.05 ; McCally Vincent, $9.73 ; Robichaud, Chas. T. $4.48 ; Ed. L., $5.45 ; Fidèle, $4.92 ; Louis B., $27.90 ; Raymond, N. J., $65 ; Soulier, Ben. L., $14.40 ; Elie S., $9.12 ; Enos. S., $4.80 ; Marc L., $42.65 ; Narcisse, $3.44 ; Peter C., $3.25 ; Thibodeau, Jos. C., $8.20 ; Philippe, J., $27.96 ; Trahan, O., $8.40 ; Siméon, $44.45	1,031 53
Menus paiements	28 82
Total reporté à la page V—5	3,499 95

Rivière Météghan, N.-E. : Reconstruction du brise-lames.	$ c.
Conducteur, Chas. L. Robichaud, 220 j. à $3	660 00
Contremaître, Séraphim J. Comeau, 183¼ j. à $2	366 50
Charpentiers et journaliers à $1, et attelages à $2 par jour	3,925 36
Comeau, A. H. : fer affiné, 1,305 liv. à $2.75, 9,390 à $2.70, 1,010 à $2.60, 4,966 à $2.50, 6,990 à $2.25 ; fer à boulon, 1-pc, 200 liv. à 6c., 149 à 5½c. ; carvelles forgées, 600 liv. à 5½c., 28 brls à $4.50 ; carvelles de broch., 5 brls à $3.50 ; câble manille, 300 liv. à 16½c, 223 à 16c., 194¾ à 15c. ; cabestan pour chalan, $18 ; 1 charrue, $12 ; étoupe, 325 liv. à 7½c ; divers, $98.69	1,061 25
Comeau, Vincent P. : carv., 13-pcs, 1,124 liv. à 1c. ; divers, $10.49	21 73
Woodworth, Thos. : carv., 1.049 liv. à 1¼c. ; 7,579 à 1c., 2,636 à ¾c. ; boulons, 6,521 liv. à ½c., divers, $72.32	214 02
Epinette : billots. 295 pds à 9c., 144 à 7½c., 2,863 à 7c., 2,716 à 6c., 12,214 à 5c., 6,575 à 4c., 135 à 3c., 4,240 à 2¼c., 8,414 à 2c. ; lambrissage, 6-pcs, 34,729 pds à $11 ; plancher, 3-pcs et 4-pcs, 27,177 pds à $11 ; madrier, 3-pcs, 7,127 pds à $12, 20,218 à $11 ; voliges, 4-pcs, 1,645 pds à $11 ; courbes, 20 à 82c., 27 à 53c. ; lamb., 1,993 pds à $10 ; payé aux personnes suivantes : Babin, Luc., $4.35 ; Boudreau, Léon, $10 ; Boudreau, Luc, L., $6.75 ; Comeau, A. H., $931.65 ; Dedie, M., $17.85 ; Frank E., $37.97 ; F. M., $10.50 ; H., (Am.) $74.34 ; J. B., $4.10 ; John J. T., $39.25 ; Marc. V., $15.50 ; M. F., $4.60 ; P. M., $46.49 ; Deveau, F. P., $58.93 ; Dentremont, D., $5.40 ; Leblanc, Jos. N., $17.40, Sym., $11.80 ; Maillet. U., $3.37 ; Melansen, Theo. $3 ; Raymond, N. J., $85.52 ; Robichaud, E. J., $886.17, Jos. L., $133 ; Saulnier, B. L., $8.69, J. T., $67.72, S. M., $29.28, V. T., $51.60 ; Therriault, John N., $34.46	2,599 69
Total reporté à la page V—5	8,848 55

Morden, N.-E. : Réparations au quai.	
Conducteur, Uriah Graves, 103⅔ j. à $2.50	259 00
Aide-conducteur, Deforest Minnis, 90 9 j. à $2	181 80
Charretiers, journaliers, etc	1,466 75
Dodge, B. H., Kentville : fer, ⅞-pc à 1-pc, 2,000 liv. à 2½c. ; 1 tarière, $2.25	52 25
Johnson, Wm. : lambriss. d'épin. scié, 6-pcs d'épaiss., 13,500 pds, à $10 ; madr. épin., 3-pcs, 2,500 pds à $9	157 50
Robertson, Wm. et Fils, Halifax : boulons 8,925 liv. à $2.30 ; boulons à écrous, 530 liv. à $3.50 ; anneaux, 165 liv. à 13c. ; carvelles, 7-pcs, 4 à $2.95 ; anneaux d'amar., 2 à $2.50 ; rondelles, 125 liv., à $3.50 ; divers, $5.90	272 36
Spencer, capit. Edw., transport 4½ tonnes fer	9 00
Billots d'épinette et pruche : 10-pcs, 21,470 pds à 4½c. ; 8-pcs, 2,151 pds à 3½c. ; 6-pcs, 13,920 pds à 2½c. ; total, $1,389.43 ; payés aux personnes suivantes : Jesse Barnaby, $16.18 ; Jesse Bennett, $23.24 ; Nelson Boyd, $59.48 ; James Dempsey, $54.90 ; Wallace Dempsey, $46.05 ; Wm. Dempsey, $165.19 ; Wm. Finlay, $3.72 ; Watson Graves, $31.76 ; Wm. Graves, $98.66 ; Edw. Hussey, $70.69 ; Thos. Hussey, $28.83 ; Wm. Johnson, $87.89 ; Joseph Lee, $85.82 ; Henry Meekins, $198.02 ; Deforest Minnis, $125.03 ; Alonzo McCormack, $1.35 ; Hugh McGarvey, $124.11 ; James McMillan, $71.68 ; Burton Ogilvy, $96.89	1,389 49
Menus paiements	41 74
Total reporté à la page V—5	3,829 89

Anse de McNair, N.-E. : Réparations au quai.	
Contremaître, Alex. McDougall, 54 j. à $2.50	134 99
Charpentiers, pétardiers, journaliers et attelages	816 63
Kirk, D. G. : fer, 1,269 liv. à 3c. ; acier à forets, 37 liv. à 15c. ; poudre à pétard., 2 brls à $3.50 ; mèche, 8 paqts à 50c. ; câble, 26½ liv. à 20c. ; divers, $15.12	75 04
McDonald, capit. A. : usage de carrière p. la saison, $8 ; privilège de changer le cours de l'eau, $10 ; broussailles, 50 chgs à 10c.	23 00
McEachern, Dougall : faire boulons, 438 à 3c. ; divers, $9.90	23 04
McEachern, L. J. : madriers, 178 pds, $1.78 ; divers, 60c	2 38
Ballantine, Stewart, bois en grume, 6 à 8 pds long, 36 pcs à 25c , 20 pds long, 10 pcs x 10 pcs, 3 pcs à $1.50	13 50
McDonald, Donald : madriers, 1,008 pds à $10 ; camionnage, $2.50	12 58
McEachern, Geo., couvrir, 12 pds long 10 x 4 pcs, 70 pcs à 35c	24 50
McLellan, Arch'd. : épinette, 20 pds long 12 x 12, 3½ tonnes à $5 ; épinette, 20 pds long, 10 pcs au petit bout, 220 à 10c	39 50
Menus paiements	33 55
Total reporté à la page V—5	1,198 71

Neil's-Harbour, N.-E. : Brise-lames.	
Annonces	162 73

	$ c.
New-Harbour, Guysboro' Co., N.-E. : Brise-lames.	
McManus, J. B., estimat. finale, 27 sept. 1900, $17,070 ; moins payé en 1899-1900 (p. V—174) $1,110	15,960 00
Gillie, Edward, services d'inspect. des travaux, 26 juill., j. à $2, 1er août-27 sept., 50 j. à $3.	202 00
Total reporté à la page V—5	16,162 00
North-Wallace, N.-E. : Réparations au quai.	
Betts, L. H.: madriers d'épinette, 19,300 pds à $10.75	207 47
Ogden's-Pond, N.-E. : Ouverture de l'étang et reconstruction de la grève de protection.	
Conducteur, Alex. McDonald, 68½ j. à $2.50	171 25
Aide-contremaître, John Smith, 6½ j. à $1.75	11 37
Charretiers, charpentiers, journaliers, etc.	1,295 16
Dominion Iron & Steel Co., piquets créosotés, 24 pds, 432 pds lin. à 50c	216 00
Kirk, D. G.: fer, 2,130 liv. à 3c.; carvelles forgées, 610 liv. à 4c.; divers, $19.37 ; fret, $24 ; commission, $1.20	132 87
McKinnon, Dougald : fer forgé, 2,130 liv. à 1½c.; boulons, 50c	32 45
Trotter, F. R., charrier : sonnette, $6 ; 6 chgs piquets à $2	18 00
B. de s., etc.: lambriss., 3,000 pds à $14 ; épinette, 6,668 pds à $14 ; épin., 8 au 9 pcs, 2,566 pds à 9c., 6 pcs, 552 pds à 4c., 10 pcs, 438 pds à 10c.; lambriss. bois dur, 4,704 pds à $16 ; total, $507.43 ; payé aux personnes suivantes: Angus Boyd, $28 ; Angus Chisholm, $5.81 ; Colin Chisholm, $17.10 ; John A. Chisholm, $8.61 ; Edw. Dalton, $64.98 ; James Grant, $15.90 ; John Grant, $5.60 ; Thos. Grant, $9.10 ; Pat. Hanrahan, $64.26 ; Angus Kennedy, $18.27 ; John McDonohue, $75.26 ; John A. McDonald, $21.30 ; Arch. McDougall, $14 ; Donald McKinnon, $33.30 ; Arch. McLellan, $11.20 ; Donald McLennan, $20.12 ; Angus McNeil, $16.20 ; Dan. W. McNeil, $26.61 ; Michael Ring, $15.09 ; John Smith, $36.72	507 43
Total reporté à la page V—5	2,384 53
Quai Ogilvie : Réparations, 1er nov.-18 déc. 1900.	
Conducteur, R. S. Armstrong, 40 j. à $2 ; moins 13c. pour surplus dépensé	79 87
Charpentier à $1.75, B. R. Gould, 25 j. ; conducteur, H. F. Armstrong, 22 j. à $2	87 74
Charpentiers, jrs à $1.50 : W. Brown 9½, R. E. Marshall 22½, J. T. Morris 18, A. W. Ogilvie 16½	99 75
Journaliers, jrs à $1 : Jas. McGuire 21, S. Neeves 6	27 00
Balcom, Weston : fer, 995 liv. à 2½c. ; fer coupé et entêté, 2,370 liv. à 5c. le qtl ; forgeage, $3.	39 72
Clark, John G. : fer, 808 liv. à 2½c. ; divers, $10.69 ; camionnage, $1	31 89
Epinette, 10 pcs au petit bout, 600 pds à 4c. : H. F. Armstrong, $12, David Clem, $12	24 00
Epinette, 1,071 pds de 8 pcs au petit bout à 3c., 80 pds de 12 pcs à 5c. : B. R. Gould $24.13, Isaiah Ogilvie $12	36 13
Bois dur, 10 pcs au petit bout, 800 pds à 8c. : N. Beckwith $19.20, A. Clem $25.60, Chas. Lutz, $19 20	64 00
Menus paiements : câble, 25 liv. à 18c. ; ballast, 27 tonnes à 20c	9 90
Total, reporté à la page V—5	500 00
Anse de Parker : Prolongement du quai.	
Anderson, W. H. ($2,718.98)— Entreprise complète pour prolongement du brise-lames, $2,949 ; supplément, p. élever le prolongem. du brise-lames 2 pds de plus que la hauteur indiquée dans les plan et devis d'après soumiss. et arrangement, 27 août 1900, $800 ; moins $1,080 payés en 1899-1900 (page V—175)	2,669 00
Intérêt sur $1,629, balance de l'estim. finale du 20 oct. 1900, date de son adoption, à juin 1901, date du paiement, 224 j. à 5 pour 100	49 98
Milner, capit. David : inspecteur, construction de prolongem. du brise-lames, 16 juillet-17 oct. 1900, 81 j. à $2	162 00
Annonces	10 25
Total reporté à la page V—5	2,891 23

Parrsboro, N.-E. : Réparations au brise-lames, 20 août-8 nov. 1900.	$ c.
Contremaître, Fleming Brown, 67 j. à $3 ; moins $1.78 pour dépense en plus	199 22
Aide-contremaître, John Smythe, 62 j. à $1 75	108 50
Charpentiers, jours à $1.50 : H. Brown 54¾, Thos. Curley 44, John Dickerson 11, Robt. Gibson 41¾, Walter Gould 27¾, Wint. King 34¾, Alex. Kitty 54, Albert Smith 52¼, Wm. Smith 50¾, Wm. L. Smith 27¼, S. Morwick 7, John Wood 47¾	679 46
Journaliers, jours à $1.25 : S. Best 38, Edwd. Blinkhorne 5, Frank Brown 14, Wm Conlin 18, Thos. Fulton 27¼, Clifford Gilbert 27¾, E. B. King 39¾, Jas. McGuire 38½, H. Newcomb 32¾, Ervin Parker 43½, Richard Quinn 36¼, Wallace Smith 32¼, John Wason 39½	490 59
Attelage double, Geo. Haws, 42 j. à $3.50 ; cheval, Robt. Gibson, 17½ j. à $1	164 49
Dyas, A. H., pierre, 1,800 tonnes à 50c.	900 00
Fullerton, C. et V. B. : fer à boulons, 7,811 liv. de ⅞ pc. à 3⅜c., 3,519 liv. de ⅝ pc. à 4c. ; carvelles de 8 pcs, 7 barillets à $4.50 ; diverse ferronnerie, $10.21	475 37
Price, O. L. : madriers en épinette blanche, 35,000 pds à $11 ; pruche, 8,000 pds à $10 ; épinette blanche de 6 x 8, 2,720 pds à $11	494 92
Reid, E. R. : bois en grume, 29,300 pds l. à 5c	1,465 00
Ferronnerie : Adams et Mason, $13 ; W. J. Gibson, $9.45	22 45
Total reporté à la page V—5	5,000 00

Parrsboro : Quai.	
Reid et Archibald, estimation n° 1, au 30 juin 1901, à l'entreprise	3,470 00
Robinson, William, inspecteur des travaux, juin, 24 j. à $2.50	60 00
Compte de l'imprimeur du roi, $22.62 ; annonces, $154.02	176 64
Total reporté à la page V—5	3,706 64

Ile aux Perdrix : Réparations à la jetée, 3-28 juillet 1900.	
Contremaître, R. G. Lavers, 20½ j. à $2 ; forgeron, A. Davidson, 13¼ j. à $1.50	60 87
Charpentiers, jours à $1.50 : John Morrise, 8½ ; J. Smith, 13	32 25
Journaliers, jours à $1.25 : G. DeMill, 13¼ ; A. Jackson, 9¼ ; H. Leadley, 8½ ; 6 menus paiements, $42.18	80 92
Journalier avec attelage : J. Adams, 1½ j. à $3.50	5 25
Howard, R. A. : fer, 1,505 liv. à 3c. ; carvelles en fil métallique, 2 barillets, $7.20	52 35
Price, O. L. : bois de constr. en pruche ronde et équarrie, 13,949 pds à $8.50 ; 7,945 pds de madriers en pruche, $67.53 ; 1,687 pds de bois de const. de 8 x 10, $14.34 ; carv., $11.80.	212 24
Tucker, M. L. : madriers en pruche, 4,700 pds à $9	42 30
4 menus paiements : charriage, $3.50 ; 2 tarières avec manivelles, $3.25 ; 56 coins en bois dur, 3 ciseaux à froid, $2 ; boulons en acier, 8 liv. à 20c.	10 91
Total porté à la page V—5	497 09

Ile aux Perdrix, N.-E. : Réparations au brise-lames, 4-29 juin 1900.	
Contremaître, R. G. Lavers, 23 j. à $2.50	57 50
Charpentiers à $1.50, journaliers, $1.25, attelage, $3.50	217 86
Adams et Mason : fer, 891 liv. à 2½c. ; manches de gros marteau, 36c.	22 64
Fullerton, C. & S. B., carvelles, 4 barillets, $3.28	13 12
Fullerton, Ford, 2 charges de bois de construction, 2,464 pds à 10c	24 64
Huntley, D. A. : bois de construction, 6 pièces, 10 x 10, 984 pds à $15 ; charriage, $1	15 75
Hunston, Samuel, 32 arbres contenant 3,438 pds	27 00
Pickard, John : 1 tarière, $1.67 ; divers, $1.50	3 17
Total porté à la page V—5	381 68

Péreaux, N.-E. : Jetée du débarcadère.	
Compte de l'imprimeur du roi	14 25

Petit-de-Grat, N.-E. : Reconstruction des travaux de protection et dragage.	
Contremaître, Dominick Baudrat, 9 j. à $3	27 00
Journaliers à $1.40 et $1.25 par jour	356 30
Boudrat, Simon : traverses en épin. blanche, 8 pds x 6 pcs, 105 à 25c. ; charr. de 50 billots à 25c.	38 75
Gerriar, Baptiste, billots en épin. bl. pour quai, 20 pds x 9 pcs, 17 à 75c	12 75
Grimes, Daniel, boulons en fer appointis, 883 liv. à 4¼c	37 53
Terrio, C. P., et Fils, billots en épinette blanche pour quai, 20 pds x 9 pcs, 33 à 75c	24 75
Divers item	2 92
Total porté à la page page V—5	500 00

	$ c.
Phare de Pictou, N.-E.: Protection de la grève.	
Contremaître, Hector McKinnon, 49 j. à $2.50	122 50
Journaliers, en tout, 186·25 j. à $1.25	232 81
Christie, John R., pass. d'eau des hom. de la grève du ph. de Pictou, 15 oct.-31 nov., 27 j. à $1.50	40 50
Fullerton, D., et Fils : madriers de 3 pcs, 660 pds, $7.20 ; camionnage, 80c	8 00
Powell, H., pierre, 21 vgs à 60c	12 60
Porter, David : pilotis en épin. bl., 8 pcs, 778 pds à 5c.; bois de c. en épin. bl., 1,410 pds à $12.	55 82
Reddy, G. C.: boulons, 240 liv. à 5c.: boulons à vis, 120 liv. à 6c.; divers, $2.09	21 29
Menus paiements	29 25
Total reporté à la page V—5	522 77
Plympton : Réparations au brise-lames, 30 juillet-16 nov. 1900.	
Conducteur, C. T. Warner : services, 84 j. à $3 ; louage de chev., 8 j. à $2 ; transport, etc., $2.50 ; moins $18 pour temps chargé en plus et 37c. pour dépense en plus	252 13
Aide-conducteur, Joseph McCaulley, 63 j. à $2	126 00
Journaliers, j. à $1.25 : Amiro, Ambrose 21½, Jas. J. 16¾ ; Comeau, Wm. W., 9 ; Gosson, Jas., 16¾ ; Mélançon, Chas., 16½ ; Oliver, Jos., 27 ; O'Neill, Arch. 10, Elias 9¼, Sam. 8 ; Tibbetts, Chas. 16½, David 12½ ; Warner, H. E., 19 ; 5 paiements au-dessous de $10, $36.56	264 97
Conducteurs d'attelage, jours à $2.50 : Clarence Frotten, 30½ ; Theo. Mélançon, 16¼	116 87
McKay, John F. : fer affiné de ⅞ pc., 1,540 liv. à $2.60 ; fer, 1,540 liv. à 1c.; divers forgeage et matériaux, $5.69 ; transport et camionnage, $3.90	65 03
Spinney, E. K. : fer, 2,175 liv. à $2.25 ; tarières, $2.70 ; transport, 30c	51 93
Warner, H. W. B. : planchéiage, 1,500 pds à 2c. ; pilots, 7 pcs au petit bout, 1,500 pds à 2c. ; madriers en épin. blanche, 500 pds à $10 ; câble, 50 liv. à 12c. ; ferronnerie, $12.25 ; usage de charrue et éboueur, $4 ; loyer d'une cour, $5	92 25
Bois de const. en pruche, 3,696 pds à 6¼c., payé comme suit : Amiro, C. M. $8.62, Mark, aîné $17.48, Mark C. $25.36. Roger G. $3.62 ; Andrews, J. V., $33.16 ; Cook, Lewis, $6.75 ; Doucett, Alfred, $22.36 ; Melanson, F. H. $25.79, John E. $6 87 ; Robichau, Justine, $28.36 ; Tebedo, Alex. E. $11.92, B. E. $10.49, John E. $4.81 ; Tebo, F. $22.23, S. E. $3.	230 82
Total reporté à la page V—5	1,200 00
Lac Porter, N.-E. : Dragage et brise-lames.	
Conducteurs : J. M. Inglis, 68 j. à $3.50 ; John D. McDonald, 2½ j. à $2.50	244 25
Contremaître : John Conrod, 14 j. à $2.50, 57 à $2 ; Andrew Bellefontaine, 54½ j. à $2 ; James J. Gatz, 25¾ j. à $2; Jeremiah Fillis, 23½ j. à $2 ; D. LaPierre, 39 j. à $2 ; John McDonald, 59¾ j. à $2 ; Andrew Petipas, 16 j. à $2	586 00
Piqueur, J. G. Bishop, 62 j. à $2	124 00
Forgerons, charpentiers, attelages, journaliers, etc	6,746 66
Austin, Frères, Halifax : dynamite, 250 liv. à 20c.; pelles, 6 douz. à $10.50 ; pics et manches, 1 douz., $10.50, 5 douz. à $9 ; brouettes, 4 douz. à $22 ; pompe Edison, tuyau de 6 pds 3 pcs, $25 ; boyau aspir., 3 pcs, 10 pds à $3 ; leviers, 1 douz., 355 liv. à 6c. ; 1 forge, $12.50 ; 1 enclume, 120 liv. à 9c. ; pioches, 1 douz., $10 ; marteaux, 66 liv. à 12c. ; acier Toledo, 107 liv. à 10c. ; chaîne, ⅜ pc., 145 liv. à 6½c. ; pics à argile, 1 douz. à $7.50 ; 1 soufflet de 30 pcs, $6 ; divers, $84.26	491 91
McDonald; John D., Seaforth : madriers en épinette, 3,633 pds à $6.50, 1,340 pds à $8 ; madriers en pin, 400 pds à 80c. ; planches en pruche, 669 pds à 75c. ; divers, $4.05	46 59
Menus paiements	23 03
Total reporté à la page V—5	8,262 44
Port-George, N.-E. : Brise-lames détaché.	
Conducteurs : James Parks, 43½ j. à $2.50 ; E. Woodworth, 16 1/10 j. à $2.50	148 87
Charpentiers, journaliers, attelages, etc	693 22
Brown, M., Port-George : bois d'épin. en grume, 10 pcs, 379 pds à 5c., 8 pcs, 229 pds à 3c., 6 pcs, 651 pds à 2c	38 84
Calkins, T. P.: fer rond, 6,035 liv. à $2.20 ; 1 scie à débiter, $3.25 ; leviers, 4 à $1.50 ; transport, $4.21 ; divers, $2.59	148 82
Easnor, O. A.: sciage de bois de construction, $16.67 ; 1 morceau de bois de constr., $1.20	17 87
McKenzie, Wm.: appointir et entêter fer, 1,491 liv., $13.41 ; divers, $2	15 41
Parks, Chas.: épinette blanche, 70 pds à 6c., 17 à 5c., 139 à 3c., 166 à 2c	12 54
Woodworth, E., épinette bl., 10 pcs, 403 pds à 5c., 8 pcs, 482 pds à 3c., 6 pcs, 1,847 pds à 2c.	71 35
Woodworth, John : fer, 1,491 liv. à 2¼c.; bois de c., 215 pds à 5c., 100 pds à 6c.; div., $13.82	64 11
Bois de constr. en épin bl.: 12 pcs, 1,201 pds à 6c.; 10 pcs, 7,105 pds à 5c.; 9 pcs, 371 pds à 4c.; 8 pcs, 2,713 pds à 3½c.; 8 pcs, 3,626 pds à 3c.; 6 pcs, 4,482 pds à 2c.; total, $735.52 ; payé aux personnes suivantes : Mme Leah Anderson, $15.44 ; Bartlett Banks, $82.26 ; Joshua Banks, $2.10 ; L. Banks, $9.68 ; Parker Banks, $11.27 ; R. Balser, $13.47 ; Chas. Bartaux, $15.06 ; M. Brown, $19.73 ; H. Daniels, $20.09 ; A. P. Dodge, $92.89 ; Samuel Donley, $7.74 ; Frank Elliott, $37.83 ; Lockhart Hines, $60.20 ; Frank Masher, $20.32 ; Chas. Parks, $5.44 ; Fred Parks, $7.69 ; Parker Rafuse, $14.36 ; Jacob Slocomb, $35.12 ; Melbourn Slocomb, $131.32 ; Milledge Slocomb, $25.89 ; M. L. Woodworth, $107.62	735 52
A reporter	1,946 55

Port-George, N.-E.: Brise-lames détaché—*Fin.*	$ c.
Report	1,946 55
Lest de pierre, 506 tonnes à 20c.; payé aux personnes suivantes: Ben. Bartaux, $8.30; Oscar Bruce, $20.90; Edward Fritz, $10.40; John Fritz, $17.70; Wm. Hayes, $25.60; Jos Heines, $10.10; Jos. Kirkpatrick, $8.20	101 20
Menus paiements	5 85
Total reporté à la page V—5	2,053 60

Port-Hilford, N.-E.: Brise-lames.

Reid et Archibald, construire brise-lames, à l'entreprise, $6,763; moins payé en 1899-1900 (*voir* page V—176), $2,100	4,663 00
Reid et Archibald: broussailles, 200 vgs c. à 75c.; pierre, 440 vgs c. à $1.75	920 00
Suttis, Whitman, services d'inspecteur: juillet, 26 j. à $2; 1er août-14 nov., 83 j. à $3	301 00
Total reporté à la page V— 5	5,884 00

Port-Hood: Réparations au quai.

Contremaître, Samuel Smith: 1er sept.-22 oct., 28j. à $3; 1 j. en déc., $2	86 00
Journaliers, jours à $1.25: Bill, John R. 9¾; Gillis, Alex. 8½, Alex. L. 10¾; Murphy, Aug. 11¼, Raymond 11¼; McDonald, Alex. R. 11¾; McLellan, Daul. 13¼, John 15; McNeil, John 11¾; Smith, Fred. W. 8½, Keen 12½; Watts, Clarence 9¾, Hugh 11¾, J. 12, John 9¾; 12 menus paiements, $57.86	267 29
Louage d'attel., jrs à 75c.: R. J. McDonald, 16¾; Ernest Smith, 19¾; 2 men. paiem., $1.50	28 87
Fraser, Alex., louage de marteau, $10; Fraser, A. S., fer, 1,000 liv. à $2.85	38 50
McInnis, Ronald: couper et faire pointes en fer, 500 liv. à 2½c.; divers forgeage, $5	17 50
Planche, 2,056 pds à $4.40, payée c. suit: Walter Morgan, $22.80; Duncan McIsaac, $67.66..	90 46
Lest de pierre, 276¾ vgs à 50c, payé comme suit: Murphy, John H. $14, Raymond $11; Smith, Ernest $10, J. P. $12; Watts, Alonzo $17, Leonard $25; 9 menus paiements, $49.17	138 17
Pilots en bois dur, 17 à $1.50, 7 à $1.40, 21 à $1.20; billes d'épinette blanche, 48 à $1, 53 pds à 6c., payés comme suit: Campbell, Duncan $11.30, John $12.68; Hart, Jos. L. $15.20; McIsaac, Angus $13.20; McPherson, Angus $10, Murdock $10, Wm. $10; 4 menus paiements, $29.30	111.68
9 menus paiements: couper et faire pointes en fer, 683 liv. à 2½c.; fer, 179 liv. à 4c.; carvelles, 1 tarillet à $4, 164 liv. à 4c.; câble, 10 liv. à 20c.; forgeage, $1.05; ferronnerie, $5.47; main-d'œuvre, 1 j. à $1.	41 91
Total reporté à la page V—5	820 38

Ile Port-Hood, N.-E.: Réparations au brise-lames.

Conducteur, Joshua Smith, 36 j. à $2.50	90 00
Charpentiers, journaliers, attelages, etc.	183 74
Fraser, S. A.: scies de travers, $2.75; 6 tarières, $4.60; divers, $4.60	11 95
Smith, Edwin A., boulons en fer, ¾-pc. à ⅞ x 16 à 22-pcs de long, 1,439 liv. à 5c	71 95
Smith, Joshua, services de contremaître pour voir à l'achat et à la livraison des matériaux, 14-30 mars, 6 j. à $2.50	15 00
Lest et broussailles: lest, 320 vgs à 50c.; broussailles, 17 charges à 50c.; payés aux personnes suivantes: David Cameron, $21.75; Ambrose Smith, $7.50; Amos T. Smith, $31.75; F. H. Smith, $15; E. A. Smith, $29.75; Howard A. Smith, $27.75; Mary Louise Smith, $26.50; Archibald Young, $8.50	168 50
Bois de charp., etc.: 293 pds 11c., 652 à 8c., 2,735 à 7c., 476 à 6c., 130 à 4c., 1,614 à 3c.; épin. blanche et pruche à rev., 4-pcs, 6,000 pds à $10.50, 1,347 pds à $10, 108 pds à $13; total, , payé comme suit: David Cameron, $29.76; Angus Campbell, $3.50; Duncan Campbell, $13.14; John Campbell, $45.86; Walter Dulhanty, $9.66; John Embree, $63; Alex. Fraser, $2.70; James Gillis, $28.56; John Gillis, $24.01; Isaac Hawley, $5.04; Matthew Hawley, $19.39; John H. Murphy, $1.89; Alex. McDonald, $15.16; John McDonald, $48.47; Mary McDonald, $1.54; Alex. McEachern, $9.94; Angus McPherson, $17.42; M. McPherson, $10.14; Wm. McPherson, $20.80; John McPhie, $14.14; Ambrose Smith, $19.26; Edwin A. Smith, $16.80; H. A. Smith, $3.29; Isaac P. Smith, $9.90; Aug. Whittie, $2.52	435 89
Menus paiements	22 65
Total reporté à la page V—5	999 68

Port-Lorne : Réparations au brise-lames, 3 sept.-22 déc. 1900.	$ c.
Conducteur, Albert Marshall, 71·4 j. à $2 ; aide-conducteur, Johnson Corbett, 64·4 j. à $2...	271 60
Charpentiers, jours à $1.50 : Silas Banks 40·9, Stephen Foster 25·2, Joshua Leabeau 53	178 65
Forgeron, Wm. Brown, 46·7 j. à $1.50 ..	70 05
Journaliers, jours à $1.25 : Anthony, Jas., 52·4, Young, 20·6 ; Clark, Wm., 29 ; Foster, Curtis, 37·6 ; Healey, Norman, 41·8 ; Lanford, Edwd., 1·8 ; Leabeau, J. W., 35·2, Lewis 25, Uriah 7·9 ; Marshall, Alfred 10·2, David 42·2, Richard 32·9 ; Neaves, Robt., 39·4 ; Wilkins, Albert, 21, Geo., 21·8	523 42
Charretiers avec attelage, jours à $2 : Sam. Bolsor, 5·6 ; Geo. Clark, 12·3 ; Edgar Grant, 10·6 ; Edward Lanford, 32·7 ; Angus Milberry, 5·8 ; Joshua Neaves, 12 ; 3 menus paiem., $8.40..	176 40
Havey, B. : fer, 206 liv. à $2.60, 4,082 à $2.35, 1,652 à $2.30, 430 à $2 25..	148 93
Billes d'épin. blanche, 46 pds de 12-pcs à 6c., 5,411 pcs de 10-pcs à 5c., 12,187 pds de 8-pcs à 4c., 1,265 pds de 6-pcs à 3c., 1,013 pds de 5-pcs à 2c. ; payés comme suit : Banks, Allister, $73.58, Emdon, $34.21, Joshua $27.01 ; Beardsley, Freeman, $35.93 ; Bolsor, Jos., $30.82 ; Clark, Wm., $51.36 ; Elliott, Hy., $77.03 ; Healey, Norman $38.76, Roland $53.04 ; Lanford, Edw., $65.04 ; Slocomb, Jas., $27.40 ; Marshall, Avard $18.63, Burton $13.28, David $21.88 ; Milberry, Angus, $57.21 ; Pierce, Edw., $36.71 ; Stirk, Wm. A., $38.17 ; Whitman, Ashael $46, Leonard $39.02 ; 8 menus paiements, $33 92....	819 00
Menus paiements : 1,200 liv. houille, $3.60 ; câble, 11¾ liv. à 20c. ; boulons à vis, 10 à 20c....	7 95
Total reporté à la page V—5	2,186 00

Port-Maitland : Réparations au brise-lames.	
Conducteur, J. C. Moses : 9 août-17 sept., 34 j. à $3 ; 1er-22 déc., 5 j. à $2....	112 00
Journaliers, jours à $1.25 : H. P. Bain, 21½ ; Jacob Bethume, 26¾ ; A. Ellis, 3½ ; Jos. Goudey, 21 ; J. Haskell, 3½ ; Geo. Hicks, 24½ ; Benj. Perry, 16 ; Geo. Piper, 17¼ ; Benj. Pitman, 14¼ ; R. Porter, 25¾ ; V. Raymond, 22½ ; Edw. Sinclair, 10	256 84
Conducteurs d'attel., jours à $2.50 : Ernest Allen, 19½ ; Saml. Moses, 14½ ; C. Tedford, 8....	104 98
Brown, G. C. : planche d'épinette blanche de 5-pcs, 1,500 pds à $10 ; billes d'épin. blanche de 10-pcs, 2,123 pds à 5c., 87 pds de 9-pcs à 4c. ; billes de hêtre, 203 pds de 10-pcs à 6c. ; perches, 80 de 4-pcs au petit bout à 12c. ; fer affiné, 408 liv à $2.85 ...	158 04
Churchill, Benj., billes d'épin. bl., 500 pds de 10-pcs au petit bout à 5c., 1,450 pds de 9-pcs à 4c	83 00
Porter, Adelbert : épinette bl., 12-pcs, 1,500 pds à $10 ; billes, 10-pcs au petit bout, 268 pds de hêtre à 6c., 144 pds d'épinette blanche à 5c.	38 28
Porter, W. S. : billes d'épinette blanche, 285 pds de 9-pcs à 4c., 87 pds de 10-pcs à 5c. ; billes de hêtre, 1,150 pds de 10-pcs à 6c. ; perches en épinette blanche, 61 de 4-pcs à 12c.....	92 07
Crowell, S. A. et Cie. : fer affiné, 4,080 liv. à $2.60 ; divers, $10.24	116 32
Goudey, Geo. M. : boulons à vis, 32 à 15c. ; réparer tarières et ciseaux, $1....	5 80
Goudey et Crosby : revêtement en épinette blanche de 5-pcs, 4,703 pds à $10 ; divers, $3.30.	50 33
Total reporté à la page V—5	1,017 66

Rivière John : Quai.	
Contremaître, Duncan Johnson, 66 j. à $3	198 00
Charpentiers, charretiers, journaliers, etc	414 17
Kirk, D. G. : pilots créosotés, 681 pds à 32c. ; bois de charpente créosoté, 2,237 pds à $42 ; transp., $78 ; frais d'allège, $20 ; partie de la traite de Delong et Seamans, $60 ; débarq. et charger bois de charpente, $4 ; intérêt, $2.81 ; commission sur $473.87 à 5 p. 100, $23.69.	500 37
Kitchen, James : carvelles ouvrées, 8-pcs, 2 barillets à $3.75 ; divers, $2.68	10 18
McKenzie, John : quantité de terrain pris pour obtenir de l'argile, $10 ; divers, 93c....	10 93
McLennan, C. H. : fer rond, ¾ et ⅞ pc., 1,469 liv. à 2c., 400 à $2.35 ; terrain pour prendre de la terre pour remplissage, $25 ; divers, $1.14	64 90
McLeod, Smith : boulons, 1,600 liv. à 2c. ; divers, $1.30.	33 30
Bois de charp., etc. : billes de pruche, 3,227 pds à 6c. ; perches à lest, 692 pds à 2c. ; épin. bl., 22 pds x 10 x 10-pcs, 7 pcs. à $3 ; longr. en épin. bl., 22 pds x. 9-pcs x 10-pcs, 2,495 pds à $13 ; planche en épinette blanche, 3,632 pds à $12.50 ; pilots en bois dur, 96 pds lin. à 7c. ; total, $313.02 ; payés aux personnes suivantes : James Kitchen, $29.70 ; Howard Langille, $35.26 ; J. R. Langille, $67.32 ; R. Langille, $23.14 ; R. McConnell, $75.18 ; Arch. McKenzie, $45.40 ; Isaac Ross, $37.02....	313 02
Pierre, 233¾ vgs à 50c. : payée comme suit : L. Gratta, $11.55 ; Geo. Matatall, $8.50 ; Herbert Matatall, $16 ; Robert McGregor, $9.37 ; Wm. A. McNabb, $39.67 ; H. M. Tattrie, $9.16 ; divers paiements, $22 66....	116 91
Menus paiements...	35 63
Total reporté à la page V—5	1,697 41

Rivière-au-Saumon, comté de Digby: Quai.	$ c.
Conducteur, Nicholas Deveau, 176 j. à $3	528 00
Contremaître, Marcel Deveau, 152¾ j. à $1.90	290 22
Charpentiers, charretiers, journaliers, etc.	1,985 25
Berry, O. Led. P., forgeage et diverses fournitures	14 30
Deveau, Robt.: boulons en fer, entêter et appointir, 513 liv. à 75c. le 100; forger boulons, 7,051 liv. à 50c. le 100	39 10
Gullison Frères: fer, 1,528 liv. à $2.45, 1,059 à $2.25, 3,574 à $2.15, 5,190 liv., $134.94; divers, $69.13	342 16
Spinney, E. K.: fer rond, 69 liv. à $2.20, 1,241 à $2.15; divers, $11.80	40 00
Bois de service: 975 pds à $11, 2,262 à $10, 2,600 a $8.50; lamb., 14,775 pds à 95c. le 100, 1,150 à 90c.; perches de lest. 52 à 25c.; billes d'ép., 250 pds à 6½c., 545 à 6c., 4,260 à 5c., 10,743 à 4½c., 6,008 à 4c., 983 à 3c., 7,797 à 1¼c.; 7 item au-des. de $10, $23.89; payés comme suit: Cleland, Jas. $39.46; Clemence, Jas. $34.11; Comeau, Benj. $6; Crosby, Simon $95.76; Deveau, Ag. A. $87.13, Ag. C. $28.74, Austin $30, Aug. N. $136.91, Frank T. $11.25, Lias $15.05, Matchos $8.40, Moses G. $7.50, Norman $22.23, Robard $17.48, Rubin G. $21.50, Samuel $2.70, Vincent $15.30, W. $13; Doucet, Placide $19.56; Durkee, Edward $10.66, Edwin P. $24.08; Ellis, Archie $26.59; Harington, Daniel $81.91; Hall, H. $10.50; Leblanc, Chas. $74.68; Malette, Thos. $13.02; Melançon, H. $36.25; Pidree, Alfred $22.48, Alph. $5.25; Porter, Adelbert $21.84; Percé, Jas. $15.24, Leslie $16.62; Perry, A. $29.45; Porter, Dilbert $32.78, Elkaniah $11.62; Toulnier, Léon $32.10, Percy $22.05; Thibeau, Cyril $71 50, Roma $32.25, Théo. $62; Tetford, Wm. H., $13.05; Thériault, B. $3.20; Winter, Angus $5.70, Chas. C. $28.58, Jacob $26.25, Jutson $6.68, Samuel $7.11	1,355 56
Menus paiements	17 00
Fr. judiciaires: W. B. Ross *re* quai de la Rivière-au-Saumon, serv., $89.099; déboursés, $23.04.	112 13
Total reporté à la page V—5	4,723 72

Saulnierville, N.-E.: réparations au brise-lames, 9 août-28 nov. 1900.	
Conducteur, Mandé Bonnanfant, 75½ j. à $3	226 50
Aides-conducteurs: Marcil Saulnier, 11¼ j. à $1.50; Rémi L. Saulnier, 47¾ j. à $1.25	76 54
Forgeron, Isidore Comeau, 14 j. à $1.25; charpentier, Moses Thimot, 30 j. à $1.25	54 98
Journaliers à $1 par j.: Amero, Jos. 23½, M. 26; Blinn, Hy. 17; Comeau, Cliff 16¼; Doucet, Aug. 17½; Gaudet, Cyr. 15¾; Melançon, M. 24¾; Saulnier, John B. 19, Marc C. 23; Thimot, Chas. 15, German 22; 47 paiements au-dessous de $15, $298	517 75
Charretiers à $2 par j.: Cotreau, Math. 8¼; LeBlanc, Amilier 13; Saulnier, Agilbert 9¾, Aug. B. 14¾, Aug. U. 12, Bazil 7¾, John T. 8; Thimot, Jos. 13¼; 11 paiem. au-des. de $15, $93.50	267 00
Charretier à $1.75: Dennis Gaudet, 9 j	15 75
Comeau, A. H.: fer affiné, 5,213 liv. à $2.70; divers, $25.24	165 98
Comeau, F. G.: fer affiné, 1,006 liv. à $2.50; divers, $10.26	35 26
Comeau, Jos. C.: couvrir quai, 5,299 pds à $10; planches, 662 pds à $6	56 96
Billes d'épinette, 6,490 pds de 5 et 6 pcs à 1½c., 1,699 pds de 6 et 7 pcs à 2c., 175 pds de 7 pcs à 2½c., 281 pds de 7 pcs à 3c., 1,043 pds de 7 pcs à 10 pcs à 4c., 292 de 8 pcs à 9 pcs à 4½c., 4,215 de 8 pcs à 10 pcs à 5c., 1,860 pds de 9 pcs à 11 pcs à 6c., 37 pds de 11 pcs à 6½c., 679 pds de 10 pcs à 13 pcs à 7c., 38 pds de 14 pcs à 8c.; payées com. suit: Comeau, Jer. M. $37.27, Nancis B. $26.39, Valère B. $45.95; Doucet, B. L. $26.75; Duffy, Seffroi $75.72; Saulnier, John T. $61.42, Marc C. $18.18, Martin T. $50.30, Moses $51.72, Patk. A. $25.09, Vincent T. $26.82; Thimot, Jos. G. $15.37, Moses $15.17; 14 paiements au-dessous de $15, $98.15	574 30
Menus paiements: loyer de forge et outils, 2 m. à $1.50; câble, 11 liv. à 20c.; houille de forge, 6 brls à 50c.; divers, 27c	8 47
Total reporté à la page V—5	1,999 49

Baie-de-Scott, N.-E.: Réparations à la jetée, 16 sept.-31 oct. 1900.	
Conducteur, David Jess: services, 29 j. à $2; déboursés, $2.78; moins $6.56 pour dép. en plus.	54 22
Journaliers à $1.25 par j.: Morton Ells 17½, Richard Houghton 18½, Otis Jess 24¾, Wm. Osborne 14½, Owen Steele 12¾; 4 menus paiements, $38.73	148 69
Journaliers et charretiers à $1 par j., 15 paiements au-dessous de $14, 92¼ jours en tout	92 25
Louage de bœufs et de chevaux: 5 chevaux à 75c. par j., $18.19; 2 chevaux à 80c. par j., $14.60; bœufs, 8¼ j. à $1	41 04
Jess, Benj. C.: bois de construction, 298 pds de 9 pcs ou plus au petit bout à 4c. le pd, 1,571 pds de 5 pcs ou plus à 1c.	27 63
Kerr et Robertson: fer affiné, 2,024 liv. à $2 20; ferronnerie, $4.60; charriage, 15c.	49 27
Tupper, Albert: bois de construction, 9 pcs ou plus au petit bout, 1,369 pds à 4½c.	61 60
Menus paiements: bois de construction, 5 pcs ou plus au petit bout, 1,200 pds à 1c.; fer, 422 liv. à 2½c.; forgeage, $2.75	25 30
Total reporté à la page V—6	500 00

Havre Sheet, N.-E.: Réparations au quai.	$ c.
Conducteur, Henry Hall, 32¾ j. à $2	65 50
Charpentiers, charretiers, journaliers, etc.	343 93
Behie, Alex., billes : 12 pcs, 613 pds lin. à 6c.; 10 pcs, 514 pds lin. à 5c	62 48
Chisholm, Daniel, billes : 12 pcs, 98 pds lin. à 6c.; 9 pcs, 240 pds lin. à 5c	17 88
Eisau, Neil, billes d'épinette : 10 pcs, 128 pds lin. à 5c.; 9 pcs, 345 pds lin. à 4½c	21 92
Fulton, Annie : fer, 200 liv. à 2¾c., 1,200 à 2¼c.; carvelles, 245 liv. à 4c.; bardeaux, 4 M. à $2.25 ; divers, $5.71	57 01
Hall, Ralph, billes, 9 pcs, 137 pds lin. à 5c	6 85
Routledge, Alex., madriers d'épinette, 12 M. à $10	120 00
Routledge, Wm., billes, 134 pds lin. à 6c	8 04
Sheet Harbour Lumber Co., planches d'épinette, 2,380 pds	25 00
Stevens, H. D., couper et entêter fer, 650 liv. à 1c	6 50
Total reporté à la page V—6	735 11

Sight-Point, N.E.: Brise-lames.	
Contremaître, John Y. Beaton, 16¼ j. à $2.50	42 00
Charpentiers, journaliers et attelages doubles	129 74
Beaton, E. E.: défenses, bois de const. ébauché, 8 pcs x 9 pcs x 14 pds long, 15 pièces à 75c.	11 25
Beaton, M. B., bois de construction : 48 pds à 15c., 78½ à 12c., 804 à 6c., 1,669 à 5c., 116 à 4c.	152 95
McIsaac, Arch.: défenses, bois de const. ébauché, 15 pièces à 75c.; moins m.-d'œuvre, 75c	10 50
McLeod, D. et Fils : fer, 1,950 liv. à 4c.; collerettes, $1 60	79 60
McNeil, Alex.: couper et appointir boulons, ⅝ pce, 664 liv. à 2c., ⅝ pce, 200 liv. à 1c	15 28
Rankin, Angus, aîné : bois de const., 25 pds long, 10 pcs au petit bout, 200 pds à 5c.; 22½ pds x 10 pcs au petit bout, 112½ pds à 4c.	14 50
Rankin, Donald J.: bois de const., 200 pds à 5c., 90 à 4c.; moins main-d'œuvre, 75c	12 85
Rankin Frères: défenses, bois de const. ébauché, 30 pièces à 75c. ; bois en grume, 125 pds à 5c., 84 à 4c.; moins main-d'œuvre, 75c	31 36
Total reporté à la page V—6	500 03

Summerville, N.-E.: Brise-lames.	
Contremaître, W. H. Farquhar, 124 j. à $2	248 00
Forgerons, jouraliers, attelages doubles, etc.	1,984 93
McCleary, Geo. S.: manille, 105 liv. à 16c.; poudre à pétarder, 1 barillet, $5 ; poulies, 1 pr. à $3.75, 1 à $3.50 ; 4 roues, $4 ; forer 4 roues et tourner essieu et coussinets, $7.50 ; chaîne, 81 liv. à 6c.; arranger chaînes d'ascenseur. $5.50 ; divers, $45	95 91
Seldon, F. L. et Fils, ciment de Portland, 12 brls à $3.25	39 00
Seldon, John F., ciment, 20 brls à $3.25	65 00
Williams, Andrew, manille de poutre	2 30
Total reporté à la page V—6	2,435 14

Havre de Trois-Brasses, N.-E.: Réparations, 11 sept.-23 oct. 1900.	
Conducteur, Jos. E. Gaetz, 26½ j. à $2 ; charpentier, Chas. Nieforth, 24 j. à $1.50.	89 00
Journaliers à $1.25 par j.: Gaetz, Augus 8, Reuben 10, Thos. A. 13 ; Nieforth, Salter 8 ; 33 paiements au-dessous de $10, $165	213 75
Forgeron, 4½ j. à $2 ; aide-forgeron, 4½ j. à 50c.; charretier, 1¼ j. à $2.12	13 90
Fuller, H. H.: fer affiné, 918 liv. à $2.60, 557 à $2.50 ; quaiage, camionnage, etc., $1.15	38 95
Usage de gondoles à $1 par jour : Peter Ferguson 9, Walter Nieforth 16	25 00
Billes, 9 pcs, 12-26 pds long, 1,982 pds à 8c., payés comme suit : Wm. Crawford $64.96, Jos. Rowmor $91.20, Phelyx Wolfe $2.40	158 56
Revêt., 6 pcs au petit bout, 8 et 9 pds long, 680 pds à 4c., payé comme suit : Jas. J. Gaetz $7.20, Wm. Nieforth $20	27 20
Planchéiage, 10 pcs de large, 3 pcs d'épaisseur, 12-15 pds long, 594 pds à 4c., payé comme suit : Luke Lapierre $9.24, Chas. Nieforth $14.52	23 76
Menus paiements : fret sur fer, $1 ; pierre, 10 tonnes à 30c.; usage de planches, $1.25	5 25
Total reporté à la page V—6	595 37

	$ c.
Anse-à-la-Truite, N.-E.: Reconstruire une partie du brise-lames.	
Conducteur, S. M. Dakin, 44½ j. à $3 ; moins $3.06 pour dépense en plus	130 44
Forgeron, Tuttle Graham, 23¾ j. à $1.40, 20¾ à $1.50 ; foreur, C. D. Graham, 22 j. à $1.40, 19½ à $1 50	124 42
Charpentiers : Chipman Cossaboom, 13 j. à $1.50 ; Darius Farnsworth, 16¾ j. à $1.50, 9 à $1.40 ; Hy. Graham, 8½ j. à $1.50 ; C. H. Morehouse, 17¼ j. à $1.50, 22½ à $1.40 ; Chas. Peters, 3½ j. à $1.40 ; E. Porter, 16¾ j. à $1.50, 21 à $1.40 ; Chris. Specht, 17 j. à $1.50, 7 j. à $1.40 ; Alfred Ward, 19¼ j. à $1.50, 19¾ j. à $1.40	278 58
Journaliers, jours à $1.25 : Barr, John, 10¼ ; Cossaboom, J. W., 26¾ ; Dakin, A. A. 7½, Jacob 9¼, Morton 11½ ; Graham, Delancey, 17¾ ; Holmes, Whitman, 11¼ ; Morehouse, Embree, 11¼ ; Swift, Jacob, 1 ; Walker, Everett, 18¾	156 52
Charretiers, jours à $2 : Hy. Cossaboom, 9 ; W. M. Farnsworth, 5 ; W. Holmes, 5¼ ; 3 menus paiements, $10.50	49 00
Charretier, A. A. Dakin, 2½ j. à $2.25 ; Boutilier et Morehouse, transport, $3.27	8 89
Graham, Tuttle, bois de constr.: 1,214 pds de 7 pcs au petit bout à 2¼c. ; 476 pds de 9 pcs à 2¾c.	40 40
Graham, Tuttle D., bois de c. : 4,450 pds de 10 pcs au petit bout à 5c. ; 969 pds de 9 pcs à 4½c.	266 10
Thorne, W. H., et Cie : fer, 3,350 liv. à $2.20, 1,010 liv. à $2 ; divers, $21.83	115 73
Ward, Alfred, billots en épinette blanche, 7 pcs au petit bout, 1,197 pds à 2½c.	29 92
Total reporté à la page V—6	1,200 00
Havre de Victoria, N.-E. : Réparations à la jetée, 9 oct.-23 nov. 1900.	
Conducteur, Joshua Ogilvie, 32 j. à $2	64 00
Journaliers, jours à $1.25 : Finely, Hy., 25½, Hugh, 9 ; Orpin, Chas., 14 ; Parks, Wm., 23½ ; 3 paiements au-dessous de $8, $16.25	106 24
Charretiers, jours à $2.25 : Hy. Finely, 5½ ; Dawson Ogilvie, 12 ; Chas. Orpin, 5 ; 2 paiements au-dessous de $5, $9	59 62
Beckwith, Nolie, bois de construction en épinette blanche, 1,000 pds à 4c. le pied	40 00
Kerr et Robertson : fer de ⅝ pc., 1,008 liv. à $2.25 ; divers, $1.60	24 28
McNeil, Frères et Lowe : madriers d'épinette blanche, 2,636 pds à $10 ; madriers de pruche, 939 pds à $8	33 87
Ogilvie, Dawson, bois de construction en épinette blanche, 800 pds à 4c. le pied	32 00
Orpin, Chas. : bois de construction, 300 pds à 4c. ; forgeage, $11	23 00
3 menus paiements : bois de construction en épinette blanche, 50 pds à 4c. ; câble, 27 liv. à 20c. ; carvelles, 2 barillets à $3.20 ; tarières, 2 à $1	15 80
Total reporté à la page V—6	398 81
Walton, N.-E.: Réparations au brise-lames.	
Conducteur, Benjamin McCulloch, 17·55 j. à $2.50	43 87
Contremaître charpentier, E. H. McDougall, 16·55 j. à $1.50	24 83
Charpentiers et journaliers	119 14
Dimock et Armstrong : fer, ⅝ pcs, 1,017 liv. à $2.25 ; carvelles en fil métallique, 7 pcs, 4½ barillets à $3.10 ; divers, $10.54	47 38
Fulmore, James F., mesurage de bois de construction, 1,586 pds à 3c	47 58
McCulloch, Benj., divers déboursés	10 20
Reynolds, Morton : madriers de pruche, 3 pcs, 17,500 pds sup. à $9 ; bois de construction, 10 à 12 pcs x 10 à 12 pcs, 5,271½ pds à $9 ; courbes en épinette blanche, 9 pcs, 7 à $1 ; bois en grume, 12 pds de long., 16 pcs au gros bout, 6 pcs, $3.50	215 44
Str *Onward* et propriétaires, touer radeau de Minasville	20 44
Woolover, J. N. : forgeage, $11.42 ; moins 155 liv. de fer, $3.48	7 94
Total reporté à la page V—6	536 82
Chezzetcook-ouest, N.-E.: Réparations au brise-lames.	
Conducteur, Andrew Petipas, 26 j. à $2.50	65 00
Charpentiers, journaliers, attelages, &c	192 20
Fuller, H. H. : fer affiné, 1,100 liv. à $2.75, 128 à $2.50 ; divers, 85c	34 30
Lapierre, Daniel P., louage de chalan, 18 j. à $1	18 90
Epinette blanche : 5 pcs x 7 pcs, 1,336 pds à $10, 250 à $5 ; 8 pcs, 328 pds lin. à 8c. ; 6 pcs, 4,708 pds lin. à 3c. ; payée aux personnes suivantes : James Bellfontaine, $23.40 ; James Ferguson, $18 ; Geo. Julian, $5.50 ; James F. Lapierre, $12 ; John G. Lapierre, $21.20 ; Joseph Romo, $15 ; Michael Romo, $18.08 ; divers paiements, $68.91	182 09
Fascines, Geo. Julian, 100 bottes à 5c	5 00
Total reporté à la page V—6	496 59

Pubnico-ouest, N.-E. : Prolongement de la jetée.	$ c.
Contremaître, Joseph R. D'Entremont, 85½ j. à $2.50	213 74
Charpentiers, charretiers, journaliers, etc.	680 73
Babine, Joseph, pilots en épinette blanche, 20 pds de long., 9 pcs au petit bout, 23 à 75c.	17 25
Crowell, S. A., et Cie : fer affiné, 1,399 liv. à 2¼c. ; chaîne, ⅝ pc., 157 liv. à 4½c. ; boulons à vis, 16 x ¾ pc., 48 à 10c., 19 x ⅞ pc., 48 à 16c., 19 x 1 pc., 32 à 20c. ; carvelles en fil métallique, 2 barillets à $3.35, 2 à $3.30 ; divers, $9.91	80 65
D'Entremont, Chas. : carvelles en fil métallique, 2 barillets à $3.30 ; poulies en fer, 7 pcs, 2 2 à $2.25 ; divers, $12.84	23 94
D'Entremont, Jos. R. : transport payé, $26.10 ; divers déboursés, $14.52	40 62
D'Entremont, Mondé, bois de construction en épinette blanche, 5 x 9 pcs, 680 pds à $15	10 20
Eakins, Parker et Cie : bois de construction en épinette blanche, 13,128 pds à $14.50 ; madriers en épinette blanche, 3 pcs, 2,042 pds à $13 ; transport payé, $15	231 90
Goodwin, Thos., billots en épinette blanche : 26 à 30 pds x 9 pcs, 27 à $1.50 ; 25 pds x 9 pcs, 10 à $1.25	53 00
Hamilton, Benj. ; forgeage et diverses fournitures, $14.77 ; boulons à vis, ¾ pc. à 1 pc., 341 liv. à 6c.	35 23
Johnston, Jotham : usage de sonnette et vérins, 4 jrs à $3 ; usage de vérin, 8 j. à 25c.	14 00
LeBlanc, Hilaire T. : remorquage de 110 billots en épin. blanche de l'île Morris au quai, $30 ; remorquage de sonnette du quai à Yarmouth et retour, $50	80 00
Pothier, John B. : bois de construction en épin. bl., 10 x 6, 12,891 pds à $14.50, 3,622 à $14 ; madrier en épinette blanche, 3 pcs, 9,275 pds à $11.50 ; moins transport, $18.40	325 89
Saunders, D. A., bois de construction en épinette blanche, 10 x 10 pcs, 5,178 pds à $16.50	85 43
Spinney, Solomon, billots en épinette blanche, 23 pds de long., 9 pcs au petit bout, 110 à 75c.	82 50
Menus paiements au-dessous de $10	49 93
Total porté à la page V—6	2,025 01

Whitehaven, N.-E. : Réparations au canal.	
Conducteurs : Andrew Haley, 28½ j. à $2.50 ; Levi Munro, 23½ j. à $2.50	130 00
Aides-conducteurs : Martin Haley, 28½ j. à $1.50 ; Howard Munro, 23½ j. à $1.50	78 00
Charretiers, journaliers, maçons, etc.	1,376 68
Whitman, A. N., et Fils : dynamite, 15 liv. à 60c. ; 1 boîte de capsules, $1	10 00
Louage de chaloupe, 212 j. à 25c. ; payé à diverses personnes	53 00
Menus paiements	39 18
Total porté à la page V—6	1,686 86

Havre de Windsor : Déversoir de Avon.	
Contremaître, Jas. Rose : juin, 26 j. à $2.50 ; 1er juillet-3 août, 7½ j. entre le 4 au 31 août, 13-15 sept., 7-16 janv., faire 46 j. à $3	203 00
Ouvrier en chef, Michael Townsend, 47½ j. à $1.75	83 12
Charpentiers, jours à $1.50 : Jas. Masters 12½, H. McDonald 47½, F. Parker, 44½, Jas. Patterson 3½, Michael Townsend 5½	170 25
Faire fascine et charpenterie, Robt. McLellan, 31 j. à $1.45	44 94
Charpentiers, jours à $1.40 : Geo. Benedict 28½, Calvin Chute 28, H. H. Foley 50½	149 80
Prép. au chalan, Thos. Lake, 9 j. à $1.40 ; m.-d'œuvre s. chalan, Leander Holmes, 9 j. à $1.35.	24 75
Journaliers, jours à $1.25 : Leonard Benedict 27½, Edw. Brothers 9¼, W. J. Lake 2½, Jas. Patterson 24¼, J. Fraser Rose 5½	86 22
Gardien et journalier, J. Fraser Rose, 43½ j. à $1	43 50
Armstrong, Edw., loyer de chaussée pour faire fascine et garder brouss. dessus	10 00
Dimock et Armstrong : carvelles en fer forgé de 8 pcs, 6 barillets à $4.25, 1 à $3.45 ; couss., $13.50 ; 20 cornières en acier, 6 x 6 x ⅝, 1,750 liv. à $4 50 : fil en acier galv., 509 liv. à 5½c. ; câble de manille, 1 rouleau pour $23.30, 142 liv. pour $26.13, 111¾ liv. à 19c. ; fer, 3,543 liv. à $2.75 ; divers, $61.16	378 49
Windsor Furniture Co. : bouleau de 3 pcs, 8,440 pds à $11 ; divers bois de service, $2.80 ; main-d'œuvre, $1	96 64
Lest de pierre, 899½ tonnes à 50c., payée comme suit : Timothy Lake, $55.25 ; Hy. P. Lynch, $77 ; Rufus Wilcon, $87.50 ; David Withro, $230	449 75
Fascine de bouleau, 31 charges à $1.25, payée comme suit : Jos. Davidson, $11.25 ; M. Sexton, $27.50	38 75
Poteaux de lest, 5 pcs au gros bout, 4,259 pds à 1½c. ; billots en épinette blanche, 246 pds de 5 à 6 pcs au petit bout à 2c., 1,249 pds de 6-8 pcs à 3c., 464 pds de 7-8 pcs à 3½c., 1,254 pds de 10-12 pcs à 4c., payés comme suit : Walter J. Aylward $37,3.4 S. E. Dimock $4, Chas. McDonald $14 01, W. J. Sanford, $121.18	172 66
Forgeage : Chas. Cochrain, $4.05 ; W. A. Smith, $13.86	17 91
Menus paiements : charriage, $11.05 ; loyer de bureau, 4 m. à $1 ; madriers en épinette bl., $6.23 ; houille, 60c. ; ferronnerie, 94c. ; arrêter allège en dérive et en avoir soin, $3.50	26 32
Total porté à la page V—6	1,996 10

	$ c.
Wolfville, N.-E. : Améliorations du havre.	
Begelon, John E. ($6,033.90)—	
Entreprise pour quai en pilotis à Wolfville, $5,907 ; moins 51 pds cub. de gravier à 80c., et 235 pds de remblai à 18c	5,823 90
Longueur de pilotis en plus que celle indiquée sur le plan	210 00
Franklin, J. L., services d'inspecteur pour la construction du nouveau quai en pilotis, 19 juin-21 déc., 160 j. à $2	320 00
Annonces	6 60
Total reporté à la page V—6	6,360 50
Havre de Yarmouth, N.-E : Protection de la grève, 11 sept.-29 nov. 1900.	
Contremaitre, Ansel B. Crosby, 59½ j. à $2.50 ; charpentier, Jackson Rickie, 54 j. à $1.75	243 24
Charpentiers, jours à $1.50 : Levi Doucette, 51, Geo. Killiam, 28, Is. McKinnon, 50½, Wm. H. Nickerson, 40½	255 00
Journaliers, jours à $1.25 : A. Bethune 12½, Art. Cann 12, Step. Churchill 15½, Fk. Doucette 28, Murray Goodwin 26, Chas. Jenkins 41, Geo. Killiam 25, H. Stamwood 37, Ber. Sweeney 41½, Fk. Thompson 24 ; 6 paiements au-dessous de $15, $60	388 03
Journalier à $1, Harvey Doane, 19½ d	19 50
Conducteurs avec bœufs, jours à $2.50 : Amos Beveridge, 44, Robt. Doucette, 31, Chas. Killiam, 25½	251 25
Churchill, Geo. W., billots d'épinette, 16 pds de long 9-pcs dia., 400 pds à 5c	20 00
Churchill, Stephen, bill. d'épin. bl., 22 pds long, 9 pcs dia., 594 pds à 5c. ; pot. de lest, 38 à 25c.	39 20
Churchill, Wm. P. : épinette bl., 5 x 7-pcs x 10 pds, 600 morceaux à 40c.	240 00
Crosby, A. B., déduction de gages à compte de surplus de dépenses (Page V—183)	48 77
Crowell, S. A. et Cie : fer affiné, 6,395 liv. à $2.30 ; diverse ferronnerie, $15.55	162 61
Hamilton, John : bill. d'ép. bl., 5-pcs dia., 154 de 20 pds long à 60c., 125 de 15 pds long à 40c.	142 40
Ray Frères : faire boulons, 5,872 liv. à $1.90 ; camionnage, 50c. ; forgeage, $2.80	114 87
Spinney, E. K. : fer, 2,483 liv. à $2.20, 1,015 à $2.25	77 46
Billots d'épinette bl., 9,565 pds 9-pcs dia. à 5c., 16,748 pds de 5-pcs dia. à 3c., payés comme suit : Comfort Clements, $809.49, Chas. Jenkins, $106.25 ; Hy. M. Robichau, $47.25 ; Cyrus Tebo, $17.70	980 69
Menus paiements : traîn. à pierre, 7 à $2 ; perches d'épinette blanc., 44 à 25c. ; louage de cheval, $7 ; divers, $11.30	43 30
Total reporté à la page V—6	3,026 32
Bassin de radoub, Halifax : Subvention.	
Halifax Graving Dock Co., à resp. limitée, Londres, Ang. : subvention pour l'année, au 30 sept. 1900, en vertu de l'Acte 45, Vic. chap. 17 (le 11e paiement annuel sur 20)	10,000 00
Annandale, I.P.-E. : Reconstruction de la jetée d'amont.	
Bordereau de paye, 18 août-31 oct. 1900 : contremaître, Allan McDouald, 42½ j. à $3 ; moins dépenses en plus, $42 ; journaliers et charretiers, $340	425 50
Hughes et McFarlane : fer, 456 liv. à 3c. ; louage de sonnette, $5 ; divers, $4.97	23 65
McEachern, Jas., pruche, 12 x 12 à 8 x 8 18,094 pds à $15 ; madriers, 3-pcs, 18,834 pds à $15.	553 92
McFarlane, E. : fer, 750 liv. à 3c. ; carvelles, 4 barillets à $4.10 ; divers, $7.84	46 74
McKenzie, Alex. : pilotis d'épinette de dia. moyen, 12-pcs, 2,860 pds à 6c., 300 à 5c.	186 60
Louage de sonnette, etc., $11 : poteaux d'épinette, 3-pcs, 160 à 2c	14 20
Total reporté à la page V—6	1,250 61
Bay-View, I.P.-E. : Réparations à la jetée d'amont.	
Clerk, John C. : estim. n° 1, du commencement de l'ouvrage au 12 juin 1901	423 50
Simpson, D. N., services d'inspecteur durant avril, mai et juin, 37 j. à $2	74 00
Compte de l'imprimeur du roi	2 50
Total reporté à la page V—6	500 00
Anse de Campbell, I.-P.E. : Reconstruction de brise-lames.	
Bordereau de paye, 8 août 1900—15 janvier 1901, 23 mars—29 juin 1901— Contremaître, John J. McIntyre, 96 j. à $3, 70 j. à $2.50 ; charpentiers et journaliers, $1,613.95	2,076 95
Carleton, C. C. : loyer de terrain pour cour à bois et maison pour emmagasiner les outils	75 00
A reporter	2,151 95

Anse de Campbell, I.P.-E.: Reconstruction de brise-lames—*Fin.*	$ c.
Report	2,151 95
Currie, A. et Cie : bois dur carré, 11 x 11, 1,383 pds à 11c., 1,974 pds à 9c., 560 pds à 8c. ; couv. d'épinette bl., 1,974 pds à 2½c. ; plancher à lest, 1,240 pds à 1½c. ; fer, 7,945 liv. à 2¾c. ; pierre, 336¾ vgs à 50c. ; divers, $23.47 ; haler matériaux, 11 charges à $2.50	880 39
Dumphy, John, entêter et appointir boulons, 638 à 2c. chaque	12 76
Hughes et McFarlane : fer, 4,555 liv. à 2¾c. ; tarières, 1 à $2, 3 à $1 ; 1 scie, $2.25 ; bois dur, 11 x 12, 325 pds à 11c., 794 pds à 9c. ; plancher en épin., 506 p. à 1¼c. ; pierre, 104 vgs à 50c.	298 04
Mooney, Daniel : fer, 442 liv. à 2¾c. ; entêter et appointir boulons, 188 à 2c	15 92
McDonald, John A. : gournables, 2,000 à $15 le M ; coins, 4,000 à $2.50 le M	40 00
McDonald, Lauchlin, entêter et appointir boulons, 362 à 2c. chaque	7 24
Bois de ser., pierre, etc., bois dur, carré, 11 x 11, 4,395 pds à 11c., 11-p. au petit b., 4,924 p. à 9c. ; 8 pcs x 9 96 p. à 8c. ; couv. d'épin., 4,774 pds à 2½c. ; plancher à lest, 2,904 pds à 1¼c. ; longrines, 36 à $1 ; pierre, 672 verges à 50c. ; haler, 4 j. à $2.50 ; payés comme suit : Campbell, A. P. $14.50, Andrew F. $65.75, Angus G. $57.06, Chas. $10.08, Daniel et Peter Mossey $43.01, D. et P. J. $128.54, Duncan $5.75, J. K. $33.25 ; Keays, Thos, $29.40 ; Kennedy, Jas. $19.07, Michael $8.75 ; Leet, Jas. et Wm. Fraser, $61.91 ; Moran, Dan'l., $80.59 ; Myers, Geo., $17.50 ; McDonald, Alex. J. et M. Rose $69.47, Alex. H. $226.33 ; McEachern, C. $7.20, Donald, F. $10.50, James $11, John A. $67.03, Stephen $36.57 ; McIntyre, Angus C. $17.30, Dugald $12.50, Jos. $79.18, Peter $17.50 ; McIsaac, P., $17.75 ; McPhee, John J. $13, Neil $107.14, Neil et Roderic $167.29, Rice $6.25 ; Rose, Mathew, $8.25 ; Ryan J. J. Chas. Campbell, $22.50	1,471 92
Total reporté à la page V—6	4,878 22

Anse du Canot, I.P.-E. : Brise-lames.	
Bordereaux de paye, 1er mars—29 juin 1901 : contremaître, James McLean, 136½ j. à $3 ; charpentiers, journaliers et charretiers, $677.39	1,086 89
Fennell et Chandler : fer rond, 1-pce, 1,542 liv. à 2¼c. ; câble de manille, 177 liv. à 15c. ; div., $9.37	70 62
McFadyen, Neil, fer, ⅝-pce, 2,000 liv. à 2¼c	45 00
McFadyen, Neil D. : divers forgeage, $66.65 ; Small, D., ancre, 1,400 liv., $8	74 65
Pierre et bois de const., épin., 12 x 12, 110·85 tonnes a $4.50 ; bois dur, 12-pcs au p. b., 3,416 pds lin. à 7c. ; plancher à lest, 20 pds, long., 7-pcs au p. b., 267 pcs à 70c. ; pierre, 570⅓ vgs à 85c. ; divers, $7.01 ; payés comme suit : Carson, Rich'd., $135.80 ; Darrach, Duncan $74.67 ; Dugall, Donald, M., $22.96 ; McEachern, Neil, $49.30 ; McFadyen, John M. $85, Neil W. $92, Wm., $25.50 ; McKay, Jas., $166.12 ; McLean, Alex. $85, John D. $117.83, Neil D. $78.52 ; McLeod, Murdock, $13.50 ; McPhail, Malcolm, $31.95 ; McPhee, Arch., $97.63 ; McRae, Farquhar $27.20, Roderick $77.35 ; Poole, L. M. & Co., $7.01 ; Smith, James, $229.29	1,416 63
Compte de l'imprimeur du roi, $10.26 ; annonces, $100.40	110 66
Total reporté à la page V—6	2,804 45

Pointe de la Chine, I. P.-E.: Reconstruction de la jetée d'amont.	
Contremaître, W. S. N. Crane, 8 j. à $2	16 00
Journaliers, jours à $1 : Crane, Augustine 1½, Hayden 2, Thos 2 ; McDonald, Joseph 1	6 50
Charretiers : Hayden Crane 1 j. à $2 25 ; Thos Crane 1 j. à $2.25, 3 j. à $1 ; John McPhee 3 j. à $2	13 50
Total reporté à la page V—6	36 00

Crapaud, Victoria, I.P.-E.: Réparations à la jetée, etc.	
Contremaître, John Beer, 65 j. à $3	195 00
Journaliers, jours à $1.25 : Phil Beer 35, Amos Clark 27½, Arch Darragh 22, Wesley Myers 30, John Mackintosh 30½, John Patchel 28½, Albert Sherren 19, Wm. Whitby 27 ; 4 paiements au-dessous de $8, $25.50	299 85
Louage de cheval, jours à 50c. : Hy. Clark 2½, A. Darragh 1, C. Myers 4, John Mackintosh 6½, J. Patchel 1, A. Sherren 6	10 50
Brien, Angus : madr., 6,302 pds à $3 le 100 ; bardeau de cèdre, 5 M. à $1.70, 4 M. à $1.25 ; épin., 1,493 pds à $9 ; courbes, 379 pds à 4c. ; liens en cèdre, 1,092 pds à 4c. ; fer, ⅝-pc., 1,611 liv. à 2½c. ; carv., 9 barillets à $3.35 ; div. bois de charp. et ferronnerie, $30.98 ; fret, $1.19	377 43
Haslam, Frères, vanne, cadre, etc., $11.80 ; Holm, David, bord. en cèdre de 7-pcs, 200 pds à 4½c.	20 80
Holm, George, forgeage, $15.45 ; McKinnon, Ewen, pruche, 24 tonnes à $4	111 45
McLean, Allan : pilotis d'épinette, 20 pds de long, 9-pcs au petit bout, 400 pds à 5c	20 00
McLean, John D. : pilotis d'épinette, 30 pds de long, 10-pcs au petit bout, 900 pds à 5c. ; poutres, 14 à travée à $4, 7 à planch. à $2.50	118 50
Palmer, Donald W. : pilotis de cèdre, 25 pds de long, 8-pcs au petit bout, 16 à 40c., 9 à 30c	9 10
Pierre, 87½ vgs à 40c., payée comme suit : Hy. Clark, $1.60 ; R. Curtis, $3.20 ; N. Ferguson, $5.20 ; D. Murphy, $10 ; Wesley Myers, $12 ; B. Trowsdale, $3	35 00
Total reporté à la page V—6	1,197 63

	$ c.
Hurd's-Point, I.P.-E. : Réparations à la jetée, 13 août-30 oct. 1900.	
Contremaître, Cornelius Leard, 36 j. à $3	108 00
Journaliers, jours à $1 : Jos. Cormier, 10 ; Albert DesRoches, 5 ; Calvin Leard, 9 ; Wm Lowther, 18½ ; Frank Montgomery, 12 ; Alonzo McGregor, 11 ; Jos. Wedge, 16	81 50
Clark, J. M., pruche 3-pcs, 18,251 pds à $9.50	173 39
Hooper, Nelson : bois de charp., 3 tonnes à $5 ; épin. rouge p. caisson, 10-pcs de diamètre en moyenne, 550 pds à $3 le 100	31 50
Mechanics M'f'g Co., Ltd. : voliges, 620 pds à $1.25 le 100 ; madriers, 6,314 pds à $1 le 100	70 89
Wright, Geo., voliges, 1,600 pds à $1.25 le 100	20 00
Menus paiements : carvelles coupées, $10.89 ; clous et fer, $2.79 ; loyer de vérins, etc., 50c	14 18
Total reporté à la page V—6	499 46
Miminigash, I.P.-E. : Brise-lames.	
Bordereau de paye, 10 septembre-30 nov. 1900, 13 avril-29 juin 1901 ; contremaître, Samuel Metherall, 53¼ j. à $2.50 ; journaliers, $427.52	560 65
Costain, Frederick : broussailles, 15 chgs à 40c. ; div. charriage, etc., $13.50.	19 50
Delaney, Richard, forgeage, $9.75 ; Metherall, Samuel, divers, $7.10	16 85
McLean, J., forgeage, $4 ; Rogers, Benj., fil de fer, etc., $67.11	71 11
Veno, Charles, madrier, 109 pds, $2.77 ; carvelles, 40c	3 17
Broussailles et bois de charp., brouss., 506 chgs à 40c. ; pieux, 2,508 à 2c. ; bois équarri, 11·9 ton. à $6, 15·9 ton. à $5 ; épinette en grume, 40 pds à 8c., 244 pds à 6c. ; 3-pcs, 4,500 pds à $9 ; bois dur, 3 poteaux à $2.50, 1, $1.95, 8 à $1,75. 1, $1.50, 13 à $1.25, 5 à $1 ; divers $14.40 ; payé en plus, $2 ; payés comme suit :—Burns, Wm $105.55 ; Costain, Elijah $54.90, Paul, R. $6.80, Richard $2.60 ; Deagle P. $24.40 ; Donohoe, Wm. $22.15 ; Doucett, Larry $3 ; Finnan, John $13.75 ; Green, John $12.50, Wm. $73.34 ; Hustler, M. $37.66 ; Mallett, Wm. $4 ; Myers, Frank $4 ; McIntyre, John R. $3.20 ; Perry, Ernest $10, Peter $16.40, R, $12.54 ; Reid, J. T. $43.54 ; Rix, Thos. $40 50 ; Sentner, Walter $14.14 ; Wilkinson, Albert $20.82	525 65
Total reporté à la page V—6	1,196 93
New-London, I. P.-E. : Réparations.	
Bordereaux de paye, 17 sept.-16 oct. 1900 : contremaître, Peter P. McGuigan, 20 j. à $2.50 ; charretiers et journaliers, $102.50	152 50
Clark, John C. : épin. bl., 8 pcs au petit bout et de 13 à 21 pds de long, 1,000 pds à $3 les 100 pds ; loyer de chaloupe, 11 j. à 50c ; fer, 80c	36 30
Fennell et Chandler : fer en gueuse, 800 liv. à 2¼c. ; organeaux, 30 liv. à 12c	21 60
Lamont, R. H., serv. d'inspecteur, 3 j. à $2.50 ; Simpson, J. H., brousssailles, 32 chgs à 40c.	20 30
Chalan, 7 voyages à $1 ; pieux et bois de charpente, $12.50 ; brouss., 60 chgs à 10c	25 50
Compte de l'imprimeur du roi, $1.93 ; annonces, $54.45	56 38
Total reporté à la page V—6	312 58
Pinette, I.P.-E. : Réparations à la jetée, 13 sept.-13 oct. 1900.	
Conducteur, John R. McRae, 23 j. à $2 ; charpentier, Allan McInnis, 20 j. à $1.50	76 00
Charpentiers, jours à $1.25 : Hy. Bell 20, John Martin 13½, John D. McDonald 10, Duncan McKenzie 12, Rich. McRae 20, John Nicholson 9½, 3 menus paiements $8.12	114 36
Forbes, Geo. : fer, 728 liv. à $2.20 ; carvelles, 2¾ brls à $3.25 ; câble, $5.60 ; 2 tarières, $1.45.	32 00
McInnis, A., épinette, 6 x 6-pcs, 600 pds à $10 ; McRae, R., cheval et sonnette, 7 j. à $1.50	16 50
McRae Frères : épinette équarrie, 11·52 ton. à $4 ; pruche 3-pcs, 8,693 pds à $10 ; poutres 6 x 12-pcs x 21 pds, 31 à $1·40 ; divers, $18.80	195 23
Billots épin., 12 pcs diam. en moyenne, 1,243 pds à 5c., payés com. suit : Hy. Bell $23.10, Wm Buchanan $12.50, Alex. Compton $26.55	62 15
Total reporté à la page V—6	496 24
Rustico (Sud), I.P.-E. : Réparations à la jetée, 2 juillet- 25 août 1900.	
Contremaître, Jas, Mutch, 33½ j. à $2 ; travail, Jas. Matheson, 25½ j. à $1.50	105 25
Journaliers, jours à $1 : B. Craswell 26½, N. Kent, 13, David Mutch 12 ; 5 paiements de moins de $10, $23.50	75 00
Craswell, Albert : bord., 8 x 8-pcs, 400 pds à 7c. ; pilots 8-pcs, 4 de 22 pds à $1.10, 12 de 14 pds à 70c., 13 de 12 pds à 60c., 30 de 10 pds à 50c. ; pl. à lest, 4 cordes à $2 ; poutres, 8 x 8-pcs, 3 à $2.25 ; 1 corde broussailles, $1	79 35
Gallant, Jos. : madrier à $1.10 les 100 pds, 5,000 pds de pruche, 349 pds d'épinette.	58 84
Pilots d'épin., 8-pcs, 46 20 pds de long à $1, 10 de 18 pds à 90c. : Adam Craswell $38, Chas. Horne $9, David Mutch $8	55 00
A reporter	373 44

	$ c.
Rustico (Sud), I.P.-E. : Réparations à la jetée—*Fin.*	
Report	373 44
Pierre, 161 vgs cub. à 40c.: E. Carr $1.60, Peter A. Gallant, $7.20, Peter H. Gallant $26, Chas. Horne $3.20, David Mutch $22.40, Albert Craswell $4	64 40
Menus paiements : louage de chalan, 15 j à 50c. ; louage de cheval, 17 jrs à $1 ; pl. à lest, 1 corde à $2 ; bord. 8 x 8 pcs, 74 pds à 7c. ; charp. 6 x 12 pcs x 30 pds, 3 à $2.10 ; liens, 4 x 6 pcs 80 pds à 6c. ; poutres, 3 à $2.25 ; câble manille, 17 liv. à 12c. ; boulons, 22-pcs 150 liv. à 3c. ; fer, 210 liv. à 3c. ; carvelles et anneaux, $3.35 ; forgeage, $1	66 72
Total reporté à la page V—6	504 56
Rustico, I.P.-E. : Réparations au brise-lames.	
Bordereaux de paye, 9 août-17 déc. 1900, 22 mai-25 juin 1901 : contremaître, Léon Gallant, 71 j. à $3 ; journaliers et charretiers, $474	687 00
Houston, Benj., entêter et appointir, 1877, à 2½c. chacun	46 92
Kennedy, A. et Cie : fer, 1,524 liv. à 2½c. ; carvelles 9-pcs, 3 brls à $3.50 ; divers, $2.90	51 50
Lepage, Bradford : fer, 68 liv. à 3c., 508 liv. à 2⅜c. ; bois dur de constr., 2¼ tonnes à $5.78 ; forgeage, 60c	29 61
Rattenberg, Benjamin, fer, 106 liv. à 2¾c	2 91
Broussailles, pierre et bois de charp., brouss., 208 chgs à 50c. ; bois de charp. de 10 x 12, 7·55 ton. à $5 ; madriers 4-pcs, 427 pds à $4.40 les 100 pds ; madr. pruche, 3-pcs, 1,000 pds à $3.90 les 100 pds, 9,195 pds à $1.10 les 100 pds ; pierre, 997 v. cub. à 55c. ; payés comme suit : Blacquire, Fidèle, $15.95 ; Buote, Felix, $38.43 ; Campbell, Wm., $5.78 ; Doucette, Bruno, $32.73 ; Gallant, D. $50.66, Félix $104.50, Geo. $111.93, Jos. $140.13, Peter H. $57.48, Urbain $2.48 ; Gillis, James, $12.65 ; Leclair, L., $79.81 ; Ling, Wm., $18.79 ; Martin, Xavier, $5.60 ; Peters, Nectair, $89.75, Phil. $26.13 ; Pino, Theo., $40.43 ; Wolner, Benj., $14.85	849 08
Total reporté à la page V—6	1,667 02
Souris, I.P.-E. ; Knight's Point : Renforcer le brise-lames, etc.	
Lanigan, James, pierre placée, 1,080 vgs cub. à $3.74 ; moins retenue, $399.20	3,640 00
Bordereau de paye, 17 sept.-22 nov. 1900, 22-29 juin 1901— Contremaître, Patk McDonald, 54 j. à $3, Patk. Manning, 7 j. $2.50 ; charpentiers et journaliers, $469.44	648 94
Acorn, H. H. : bois dur, 11 x 11 140 pds à 13c. ; bouleau, 760 pds à $1.50 le 100 pds ; divers, $7.10 ; charriage, etc., $2 67	39 37
Hughes et McFarlane : fer, 1,944 liv. à 2⅜c. ; pierre, 13 vgs à 70c., 167·2 vgs à 60c. ; bois de constr., 107 pds à 10c., 134 pds à 9c. ; loyer de sonnette, $5 ; divers, $30.49	221 13
Mooney, Daniel, forgeage, $24.15 ; McInnis, Jas. A. inspecteur, 16 j. à $3	72 15
McInnis, Jos, forgeage, $18.88 ; McPhee, Miles, limage de scies, $5	23 88
Bois, etc., bois équarri, 578 pds à 10c., grume, 1,365½ pds à 9c. ; couvert. madr., 6,477 à 1½c. ; broussailles, 4 chgs, à35c. ; pierre 12 vgs à 70c. ; payé com. suiv.: Currie, A. et Cie, $21 ; Gregory, Stephen, $1.40 ; Horne, Isiah, $19.08 ; Mooney, Geo. $88.27, Thos. $21.47 ; McDonald, E. $16.05, Hugh J. $14.82 ; McInnis Patk., $49.74 ; Prouse Frères, $55.81	287 64
Compte de l'impr. du roi, $9.83 ; annonces, $68.50	78 33
Total reporté à la page V—6	5,011 44
Summerside, I.P.-E. : Brise-lames.	
Allen, Alex. H., services d'inspecteur durant juin, 11 j. à $3	33 00
Annonces	9 60
Total reporté à la page V—6	42 60
Tignish, I.P.-E. : Achèvement et prolongement du brise-lames.	
Myrick, J. H. et Cie, estimation n° 1, du commencement des travaux au 13 mai 1901	1,890 00
McCallum, John, services d'inspecteur durant mars et juin, 24 j. à $2.50	60 00
Compte de l'impr. du roi, 60c. ; annonces, $41.40	42 00
Total reporté à la page V—6	1,992 00
West-Point, I.P.-E. : Prolongement de la jetée.	
McDonald, Alex., estimation n° 2, du commencement des travaux au 29 juin 1901	2,070 00
Wortman, W. J., services d'inspecteur, 7 mars-30 juin 1901	247 50
Annonces	8 40
Total reporté à la page V—6	2,325 90

Wood-Island, I.P.-E.: Prolongement du brise-lames sud.	$ c.
Haszard, Horace, estimation n° 1 au 29 juin 1901	1,370 00
Taylor, Duncan, services d'inspecteur, mai et juin, 36 j. à $2.50	90 00
Compte de l'imprimeur du roi, $8; annonces, $58.15	66 15
Total reporté à la page V—6	1,526 15

Réparations aux jetées et brise-lames: I.P.-E. en général.

Cap-Traverse: Réparations au quai ($445.80).

Contremaître, W. H. P. Irving, 26 j. à $2.50	65 00
Charretiers à $2, journaliers à $1.25 par jour	227 89
Buston, G., carvelles, 2 barillets à $3.35; Campbell, H., broussailles, 20 charges à 50c	16 70
Clark, J. M., pruche, 3-pcs. 10,372 pds à $10	103 72
Clark, M., broussailles, $4.75; Holman, R. T.: carvelles, 3 barillets, $9.05; divers, $7.07	20 87
Howatt, J. A., forgeage, $2.12; Howatt, J. W., broussailles, 21 charges, $9.50	11 62

Jetée de la Chapelle: Réparations ($49.91).

Contremaître, J. F. Morrison, 6 j. à $2; conducteur de camion et journaliers, $16.13	28 13
Morrison, A., camionnage, $3.50: McDonald, S.: pilotis d'épin., 264 pds à 5c.; divers, $5.08	21 78

Jetée de Cardigan-Nord: Réparations ($131.94).

Contremaître, Innocent Campbell, 14 j. à $2; charpentiers, journaliers, etc., $67.37	95 37
Campbell, F. J., bois de service, $6; McDonald et Westaway, ferronnerie, $4.67	10 67
Norton, J. F.: fer, 380 liv. à 3½c.; carvelles, 2 barillets à $3.50	20 30
Menus paiements	5 60

Jetée de la baie Pownal: Réparations ($106.04).

Conducteur, M. H. Hayley, 10½ j. à $2; journaliers, $13.75	34 75
Bishop, C., pierre, $5.83; Hayley, M. M.: charrier du madrier, $8.75; passage, 98c	15 56
Poole, Lemuel M. et Cie: madrier de pruche, 2,426 pds à 95c.; épinette, 252 pds à $1.40	26 56
Robinson, Jas., pierre, $6.47; Wood, John, pierre à $1 la tonne, $9.72	16 19
Menus paiements	12 98

Etang Skinner: Compléter l'écluse ($1,747.09).

Contremaître, Edmund Gallant, 97 j. à $2.50	242 50
Charretiers, journaliers, prép. aux battures, etc	1,359 33
Arsenault, M., pierre à 80c. vgs c., $5.60; Bernard, F. T., pierre, 22 pds c. à 80c	23 20
Doyle, John, terrain pour nouveau chenal, 350 x 200 pds	10 00
Gallant, P., épinette, 270 pds, $10.80; Myrick, J. H. et Cie, ferronnerie, $8.30	19 10
McMekin, James, bois de service, épin., 10-pcs dia., 970 pds à $4 le 100	38 80
Nelligan, Michael, bois de serv., épin, 10-pcs dia., 420 pds à $4 le 100	16 80
Menus paiements	37 36

Baie Saint-Pierre: Brise-lames ($194.86).

Conducteur, R. N. Cox, 7½ j. à $2; journaliers, 22½ j. à $1	37 50
Cox, H. H., pilotis: 25 à 28 pds de long., 1,680 pds à 6c.; 15 à 20 pds de long., 980 pds à 5c.	149 80
Coffin, Robert: broussailles, 12 charges à 30c.; clous, 60 liv. à 3½c.; divers, $1.86	7 56

Dépenses générales ($1,272.69).

Hegan, James B., ingénieur local: frais de voyage et déboursés, $67.51; payé Patrick Keenan pour livrer, charrier et empiler 4,000 pds pilots créosotés, $40; pièces just. non rendues, $32	139 51
Hyndman, W. E., aide et dessinateur, services, fr. de voyage et déboursés	129 75
Mitchell, E. H., payeur, etc.: fr. de voyage et déboursés, $206.78; compte non rendu, $54	260 78
Detaillé avec "personnel de l'ingénieur en chef" (page V—)	673 50
Poole, Lemuel M. et Cie: quaiage sur pilots créosotés, 4,000 pds, $12.50; emmagasinage et prendre soin pour 4 mois, $12.50	25 00
Cie de téléphone de l'Ile du P.-E., loyer de téléphone, 1er juillet 1900 au 30 juin 1901	40 00
Canadian Express Co., transport	4 15
Total reporté à la page V—6	3,948 33

	$ c.
Anderson's-Hollow : Réparat. au brise-lames et enlèvement de batture.	
Bordereaux de paye, 30 août–30 juin 1901 : contremaître, W. H. Anderson, 62·35 j. à $2 ; charpentiers, journaliers, etc., $334.93	459 63
Barbour, John, bois dur, 3,975 pds à $9 ; 1 courbe, 75c	36 52
Burpee, I. et E. R. : boulons, 480 liv. à 4½c. ; fer, $3.89	25 49
McAvity, T. et Fils : 1 ébouer n° 2, amélioré, sur roues, $40 ; fer, 325 liv. à 2¼c	47 31
Forgeage, $13.80 ; bois de serv., $8.64 ; divers, $2.26 ; fret, $3.75	28 45
Total reporté à la page V—6	597 40
Back-Bay, N.-B. : Achèvement du quai.	
Compte de l'imprimeur du roi, $1.67 ; annonces, $177.87	179 54
Baie-du-Vin : Compléter la reconstruction du quai.	
Bordereaux de paye, 6 sept.–16 oct. 1900, et 1er–26 juin 1901 : contremaître, A. G. Williston, 55 j. à $2 ; charpentiers, journaliers, etc., $266.33	376 33
Burpee, I. et E. R., carvelles, 7 barillets à $3.30, 1 barillet à $3.75	26 85
Fowlie, George, madrier de pruche, 15,000 pds car. à $8	120 00
Williston, A. G., dépenses et déboursés	18 98
Williston, Bernard, triage de 156 billes, $15.60 ; louage de chev., $22.33	37 93
Bois de serv. et ferronnerie, $10.90 ; usage de bac, 8 j. à $1 ; fret sur carvelles, $1	19 90
Compte de l'imprimeur du roi, $31.31 ; annonces, $146.84	178 15
Total reporté à la page V—6	778 14
Black-Brook (Loggieville), N.-B. : Quai.	
Simmons et Burpee, estimation n° 2 au 30 juin 1901	1,400 00
England, Peter, services d'inspecteur des travaux durant mai et juin, 46 j. à $3	138 00
Compte de l'imprimeur du roi, $17.18 ; annonces, $230.08	247 26
Total reporté à la page V—6	1,785 26
Bouctouche, N.-B. : Réparations au quai.	
Conducteur, Jas. Barnes, 27 j. à $2 ; charpentier, etc., Hilaire Gallant, 41 j. à $2	136 00
Charpentiers, jours à $1.50 : Frk. P. Bastarache 7½, Jos. Brean 23¾	46 12
Journaliers, jrs à $1.25 : D. R. Allaire 16½, Thos. P. Landry 8¾ ; 10 menus paiements, $19.96	51 51
Conducteurs d'attelage, jours à $1.75 : Wm. Money 2½, Jos. McFadden 4¾	12 68
Burpee, I. et E. R. : carvelles, 4 barillets à $3.75	15 00
Gallant, Hilaire : remplissage de l'extrémité sup. du quai de Bouctouche en broussailles et pierre et recouvrir en terre 220 vgs c., par arrangement	85 00
Girouard, Alexis A., pension des flotteurs de bois, 20–26 août 1894, 5 hommes	10 00
Irving, J. D. : pruche de 5-pcs, 2,000 pds à 1c. ; divers bois de service et ferronnerie, $22	42 00
Leger, Cyrille B. : pierre, 142½ vgs à 75c	106 87
McLaughlan, M. : billots d'épin., 1,760 pds à 2½c	44 00
Forgeage, $3.95 ; souchetage, $2 ; charriage, $1.50	7 45
Total reporté à la page V—6	556 63
Eglise-Brûlée, N.-B. : Quai.	
Anderson, J. W. et J., estimation n° 4, du commencement des travaux au 30 juin 1901	7,110 00
Loggie, Arnold, services d'inspecteur, 26 j. en juin 1900, à $2 ; 30 août–nov., 105 j. à $3 ; juin 1901, 24 j. à $3	439 00
Total reporté à la page V—6	7,549 00
Campobello (Wilson's-Beach) N.-B. : Réparations au brise-lames.	
Bordereaux de paye ($1,040.87)—	
29 avril–29 juin 1901 : contremaître, Ethelbert Savage, 51 j. à $2 ; charpentiers et journaliers, $570.48	672 48
1–30 juin 1901 : contremaître, Jas. Johnston, 23¾ j. à $3 ; aide-contrem., A. Allingham, 14 j. à $2 ; charretiers et journaliers, $269.14	368 39
Adams, A. W. : 4 ancres, 702 liv. à 6c. ; fil d'acier, 373 liv. à 10c. ; manille Am., 468 liv. à 15c. ; div. ferronnerie, $21.31	170 93
A reporter	1,211 80

Campobello (grève de Wilson) N.-B. : Réparations au brise-lames—*Fin.*	$	c
Report	1,211	80
Brown, Simon, une chaloupe	16	00
Burpee, I. et E. R. : repoussoirs, 64,275 liv. à 2½c. ; boul. faits à la machine, 4,348 liv. à 4c. ; carvelles forgées, 30 barillets à $3.50 ; fer, 470 liv. à $2.10, 1,532 liv. à $2.05	1,927	08
Dewar, John et Fils : perches à lest d'épinette, 104,864 pds à $10 ; bois de const. d'épinette, 31,212 pds à $13, 25,776 pds à $15 ; pruche, 15,645 pds à $11, 32,658 pds à $10	2,339	71
Jackson, Howard, loyer pour 2 ans de 2 morceaux de terrain pour empiler bois de service, $70 ; câble, etc., $51.54	121	54
Johnston, Jas. M., divers frais de voyage et déboursés	48	05
McAvity, T. et Fils ; renards, 374 à 15c. ; tarières avec manivelles, 12 à $2.75 ; 1 douz. d'herminettes, $26 ; 1 douz. de haches, $21.25 ; papier à couverture, 11 roul. à $2.25 ; pics, 4 à $3.50 ; manille, 134 liv. à 13c. ; divers, $147.50 ; fret, $2.80	342	90
Robertson, Jas., Cie : 1 douz. de leviers, $16 ; Savage, E., voir à la livraison du matériel, 20½ j. à $2 ; frais de voyage, etc., $22.70	79	70
Sayre, F. E. : pin rouge, 597 pds à $20, 99,960 pds à $17 ; bouleau équarri, 281,833 pds à $17.50, scié, 15,590 pds à $19 50 ; pruche équarrie, 52,995 pds à $17.50, sciée, 1,370 pds à $19.50 ; épinette, 7,210 pds à $12.50 ; planches, 5 M. à $8 le M., 2 M à $5 ; voliges, 1 M., $13 ; 1 chalan, $125 ; remorquage, $50 ; charriage et fret, $5 70	8,235	25
Loyer de terrain pour empiler bois de serv., $10 ; 3 châssis et cadres, $7.50 ; bois de serv., $22.05 ; ferronnerie, $6.40 ; mesurer bois de serv., $4.50 ; forgeage, $17.76 ; fret, 80c	69	01
Compte de l'imprimeur du roi, $1.35 ; annonces, $64.76	66	11
Total reporté à la page V—6	14,457	15

Cap-Tormentine, N.-B. : Réparations au brise-lames.		
Bordereaux de paye, 27 août 1900-30 juin 1901 : contremaître, J. Smith McGlashing, 209 j. à $3 ; journaliers et charretiers, $675.86	1,302	86
Briggs, Harmon, bois franc de construction, 3,555 pds carrés à $16	56	88
Burpee, I. et E. R. : repoussoirs, 1,080 liv. à $2.75, 4,910 liv. à $2.65, 1,365 liv. à $2.50 ; boul. faits à la machine, 504 liv. à 5½c., 283 liv. à 5c. ; câble de manille, 44 liv. à 15c. ; forgeage, $6.55 ; fret, $3.47	251	18
Douglas et Cie : fer rond, 75 liv. à $2, 889 liv. à $1.95 ; coupage, 10c	18	94
Dunn, Wm., charrier de la pierre, 76·32 vgs à $1	76	32
Jones, Weston : bois franc, 9,150 pds à $16, 6,183 pds, $12 ; planches, $1.20 ; couper et charrier broussailles, 12 voyages à $1.50	239	79
Mahoney, P. E., madriers d'épinette, $13.35 ; McAvity, T., et Fils, boul. faits à la machine, 383 liv. à 4½c. ; fer affiné, 576 liv. à $2.10 ; divers, $3.11	45	80
Magee, Fred., fer rond, $18.38 ; McGlashing, Elvie, 1 char. de pierre, $17.18 ; divers, $30.19	65	75
McGlashing, J. S., divers déboursés, $15.84 ; Cie du ch. de fer N.-B. et I.P.-E., usage de sonnette, 13 j. à $1	28	84
Norfolk Creosoting Co., bois de const. en pin créosoté délivré au Cap-Tormentine, fret payé, 170,496 pds à $55	9,377	28
Rayworth, F. L. : forger des sabots pesant 23 liv. chacun, 56 à $1.25 ; forgeage divers, $20.34	90	34
Read, H. C., pierre, 563·13 vgs cubes à $3.50	1,970	95
Rielly, J. F., billes de bois franc, 9,054 pds à $12 le M	108	64
Rielly, M. B., bois franc carré pour pilotage, 20,361 pds à $12	244	31
Spence, Albert J., 1 chaloupe, $10 ; Sweeney, J. P., pierre, 77·68 vgs à $1	87	68
Bois de service, $5 ; 80 perches à lest, $4.80 ; 12 jours d'usage d'une machine à étamper, $3 ; 210 pds de planches, $3.36 ; charriage, $4.50	20	66
Total reporté à la page V—6	13,986	22

Havre de Chance, N.-B.: Brise-lames.		
Annonces	190	55

Chatham, N.-B.: Reconstruction et réparations au quai de la douane.		
Lyons, Mary Ann, veuve de Wm. Lyons, ($534.03)—		
⅓ de la valeur d'une propriété avoisinant le quai de la douane	400	00
Frais de demande pour nommer un administ. et pour ordre vente de propriété	134	03
Lyons, Alex., ⅔ de la valeur d'une propriété avoisinant le quai de la douane	800	00
Contremaître, Peter England : services, juillet 26 j. à $2, août-nov. 92 j. à $3 ; debour., $42.06	370	06
Maçon, Anthony Forest, 2½ j. à $2 ; charpentier, Jas. Mountain, 22½ j. à $1.35	35	37
Charpentiers à $1.75 par j.: Geo. Brett 26, Frs. Cassidy 52½, Patk. Desmond 18½, P. Kirby 23½, Wm. G. Tait 26½, Alex. Thompson 29½	308	85
Charpentiers à $1.50 par j.: David Edmunds 25, Thos. Kingston 18½	65	25
Charpentiers à $1.40 par j.: N. Ahearn 19, A. Currie 31½, Geo. England 90¼	197	05
A reporter	2,310	61

	$ c.
Chatham, N.-B.: Reconstruction et réparations au quai de la douane—*Suite.*	
Report	2,310 61
Journaliers à $1.25 par j.: J. Marsh 1½, M. McMahon 15¾, Wm Wilson 88¾	132 48
Att lages à 40c. de l'heure: Robt Allan 7, Peter Breen 16, Wm. Groat 9	12 80
Charretiers à $2 par j.: John Foley 27, Jas. P. Searle 23½, Alex. Watling 1½	104 00
Campbell, Jas: pilotis, 35 pds de long 14 pcs de diam. à 10 pds de la souche, 34 pièces à $1.50; remorquer pilotis à Chatham, $3	54 00
Flood, Benj., billes en pruche, 8,220 pds à $4.25	34 93
Gunn, Chas. A.: boulons, 4,262 liv. à 3½c.; terre, 310 charges à 15c.; forgeage, $16.38	212 12
Snowball, J. B.: 1,084 pds de billes d'épinette, $10.84; madriers de 4ème qualité, 1,000 pds à $10; divers bois de service, $4.66; usage de marteau pour sonnette, $8	33 50
Watt, Geo.: gravier, 401 charges à 50c.; pierre de lest, 91⅔ vgs à 90c.; ferronnerie, $5.41	288 54
Menus paiements: ferronnerie, $8.65; ouvrage de fonderie, $2.21; gravier, 12 charges à 50c.	16 86
	3,199 84
Moins—Payé en 1901-2	200 00
Total reporté à la page V—6	2,999 84
Clifton (Stonehouse) N.-B.: Brise-lames.	
Bordereaux de paye, 1er juillet-30 nov. 1900, mai et juin 1901: contremaître, Henry Scott, 130 j. à $3, 8½ j. à $2.50; charpentiers, journaliers, charretiers, etc., $1,118.22	1,529 47
Burpee, I. et E. R., fer affiné, 318 liv. à $2.25, 250 liv. à $2.30	12 91
Good, Robt. W.: messages, $2.25; McAvity, T. et Fils: câble en fer métallique, 300 liv. à 12c.; divers, $7.63	45 88
Read, Jos. et Cie: pierre, 1,835·98 vgs cubes à $1, 101 à 60c., 188 à 50c.; 6 rouets en fer, $9; ferronnerie diverse, $39.06	2,038 64
Scott, Percy, leviers, 6 à $1.25 chaque	7 50
Pierre et bois de serv.: pierre, 66·4 vgs c. à $1.10, 317·07 vgs c. à 80c., 460 vgs à 50c.; bois de serv., 51 pièces à $1, 2 à 75c.; bois franc, 800 pds à $16, 6,404 pds à $10, 4,346 pds à $8; payés comme suit: Frank Comeau $7.86, Wallace Daley $13.27, E. A. Dempsey $64.04, John Dempsey $50.60, Frank Good $4.60, Saml. Hellock $16.95, Robt. Hickson $13.30, Horace Hornebrook $21.30, P. Hornebrook $15.20, W. J. Hornebrook $40.77, John Jagoe $20.80, Rich'd Perrott $25.85, T. Rierdon $32.75, C. W. Scott $31, W. C. Scott $293.22, J. J. Smith $10.56; M. Smith $13, John Walsh $17.04	692 11
Total reporté à la page V—6	4,326 51
Dalhousie, N.-B.: Réparations au quai de délestage.	
Bordereaux de paye, 6 oct.-21 nov. 1900, 29 mai-17 juin 1901: contremaître, Robert Craig, 62 j. à $2; charpentiers, charretiers et journaliers, $565.58	689 58
Montgomery, W. S., scier bois de serv., $5.50; Wallace, A. G., boulons, 80 liv. à 5c.	9 50
Total reporté à la page V—6	699 08
Havre Dipper, N.-B.: Brise-lames.	
Bordereaux de paye, 29 oct. 1900-5 janv. 1901: contremaître, D. S. Robert, 44 j. à $3; journaliers, forgerons, etc., $468.85	600 85
McAvity, T. et Fils: dynamite, 65 liv. à 25c.; ferronnerie diverse, $32.78	49 03
Roberts, D. S., divers frais de voyage et déboursés	35 86
Réclamations pour accident arrivé en pétardant en nov. 1900: Peter Devine $10, John Murray $50, Michael Murray $50	110 00
½ corde de bois, 75c.; planches d'épin. et charriage, $8.15; ferronnerie, $2.85; charriage, $8	19 75
Annonces	224 44
Total reporté à la page V—6	1,039 93
Dorchester, N.-B.: Brise-lames.	
Compte de l'imprimeur du roi, $18.40; annonces, $194.28	212 68
Edgett's-Landing, N.-B.: Réparations au quai.	
Contremaître, Geo. Barnett: services, 37½ j. à $2; frais de port, 51c	75 51
Charpentiers à $1.50 par j.: Barnett, Evans, 10½, Ezra 17½, John 37; Lewis, Rupert, 29½	141 75
Main-d'œuvre, Fenwick Barnett, 37½ j. à 75c	28 12
Carvelles forgées, 11 barillets de 10 pcs à $3.50, 28 liv. de 14 pcs à 3½c.: I. et E. R. Burpee, $38.50; R. Lewis, 98c	39 48
Total reporté à la page V—6	284 86

	$	c.
Grande-Anse, N.-B.: Brise-lames, agrandissement et réparations.		
Bordereaux de paye, 10 sept.-30 nov. 1900, 6 mai-28 juin 1901 : contremaître, Jos. U. Landry, 72 j. à $2 ; moins dépensé en plus, $6.14 ; charpentiers et journaliers, $339.30	477	16
Burpee. I. et E. R. : carvelles en fer forgé, 22 barillets à $3.75 ; fer aff., 5,501 liv. à $2, 225 liv. à $2.05 ; fret, 62c.	197	75
Cormier, A. B. : loyer de hangar, 9 m. au 30 juin à $1 ; divers, $2.18	11	18
Landry, Ubald : bois de serv.,, 1,224 pds à $12, 1,464 pds à $11 ; planchéiage, 1,500 pds à $10 ; courbes d'épin., 5 à $2.25 ; câble de m., 25 liv. à 20c. ; usage de chev., $9.95 ; div., $22.70	94	68
Lewis, Wm. : boulons à vis, 1,591 liv. à 2¼c. ; repoussoirs, 3,092 liv. à 1c. ; plaques, 695 liv. à 2¼c	82	36
McAvity, T. et Fils : tarières, ajustées avec manivelles, 6 à $2.75 ; diverses ferr., $11.92	28	42
Pierre et bois de constr. : planchéiage d'épin., 11,530 pds à $10 ; courbes, 10 à $2.25 ; déf. en bois dur, 5 à $1 ; bordage, 28 pièces à 75c., 40 à 60c., 132 à 50c. ; bois dur, 97 pds à 7c., 152 pds à 6c. ; pierre, 18¾ vgs à 80c., 18½ à 75c., 12 à 70c., 27 à 60c. ; div. bois de serv., etc., $56.49 ; payés comme suit : Blanchard, P. O., $26 ; Clement, Peter, $18.29 ; Dugas, M., $10.42 ; Dumas, Stanis., $13.40 ; Foley, J. D., $24.07 ; Frigault, Amos, $2 20 ; Godin, André $3.75, Chas. $8.66 ; Haché, Louis D. $4.80, Oliver $9.99, Peter $4.80 ; Landry, G. D. $1.20, J. B. $13, Lin. $59.37, Patrick 60c. ; LeGresley, Fred $2.62, John $24 ; Madden, James, $5.50 ; Pinet, Jos. $1.65, Thos. $1 ; Poirier, Felix $7.20, Samuel $47.39 ; Reardon, John, $51.90 ; Salter, Wm., $3 ; Sullivan, Daniel, $4.12 ; Theriau, Antoine, $3.79, Bruno, $3.90, Chas., $13.50, Frank, $1.50, Geo., $6.72, Marcel, $1.32	379	66
Loyer de cour pour bois de serv., $2 ; charr. bois de serv., $1.35 ; forgeage, $8.13 ; div., $9.74	21	22
Annonces	171	96
Total reporté à la page V—6	1,464	39
Cap Hopewell, N.-B. : Réparations au vieux quai.		
Bordereaux de paye, 16 oct.-31 déc. 1900, 1-15 avril, 18-31 mars 1901 : contremaître, W. D. Bennett, 66 j. à $3 ; charpentiers et journaliers, $637.44	835	44
Albert Steamship Co., mise en radeau et remorquer bois de constr. de Coverdale au quai du Cap-Hopewell, 15,710 pds à $1.25 du M	19	63
Bennett, W. D. : soin du matériel, 3 j. à $3 ; enlever bois de service, 4 j. à $2.50	19	00
Dixon, A. G., cond. d'attelage, 4½ j. à $3 ; McLatchie, C. S., épinette bl., 15,710 pds à $8	139	17
Lynds, E. W. : pruche carrée, 17,700 pds à $9 ; poteaux d'amarrage en pin, 10 à $6 ; leviers, 7 à $1.50 ; boulons, 4,550 liv. à 3½c. ; carvelles en fer forgé, 16 qtx à $4 ; câble, 58 liv. à 16½c. ; ferronneries, $14.01	476	63
Louage de cheval, $9.50 ; ferronnerie, 63c.	10	13
Total réporté à la page V—6	1,500	00
Cap-Hopewell, N.-B. : Nouveau quai.		
Downey et Lynds, estimation n° 2, du commencement des trav. au 30 juin 1901	1,580	00
Bennett, Henry J. et F. A. McCully, agent du ministre de la Justice, prix d'achat de droit de chemin, approches du quai	85	00
McCully, F. A., avocat, services prof. *re* quai Hopewell	20	50
Bennett, W. D., services d'inspecteur en avril, mai et juin 1901, 58 j. à $2.50	145	00
Compte de l'imprimeur du roi, $2.42 ; annonces, $149.83	152	25
Total reporté à la page V—6	1,982	75
La Tête, N.-B. : Achèvement de l'agrandissement du quai.		
Contremaître, John Holmes : services, 67½ j. à $2 ; télégrammes et téléphones, $1.05	136	05
Charpentiers, jours à $1.50 : Wallace Mathews, 5½ ; Angus McVicar, 60 ; Robt. Tucker, 65.	195	75
Dick et Cameron, usage de chalan de 26 pds, 15 sept.-22 déc. 1900	10	00
Minchie, Jas. et Fils, pruche de 3-pcs, 2,550 pds à $12	30	60
7 paiem. au-dessous de $10 : louage de bateau de 6-pds, $2 ; charr. et remorq., $3.50 ; fret sur 2,550 pds de pruche, $5 ; forgeage, $4 ; fer aff., $9.80	24	30
Total reporté à la page V—6	396	70
L'Etang, N.-B. : Achèvement du quai.		
Bordereau de paye, 3 juill.-19 oct. 1900 : aide-cond., 44 j. à $2 ; charp., journal., etc. $146.80	234	80
Clark et Jackson : 408 liv. de fer en barre, $11.42 ; madr. d'ép., 4,000 pds à $5.50 du M	33	42
Dewar, John et Fils : bois de constr. d'ép., 1,333 pds à $12 ; planche, 44c. ; madr. de 4-pcs, 3,000 pds à $11 du M	49	44
Traynor, Chas., pilotis d'épinette, 1,938 pds à 1½c	29	07
Total reporté à la page V—6	346	73

	$ c.
Anse de Lord, Ile au Chevreuil, N.-B.: Agrandissement au quai.	
Border. de paye, 20 avril-1er juillet 1901 : contremaître, James M. Lord, 56 j. à $2.50 ; moins dépensé en plus, $24.53 ; charpentiers, journaliers, etc., $299.34	414 81
Barry, John J.: 50 liv. de dynamite, $10 ; capsules, etc., $2.55	12 55
Bell, Alex. : billes d'ép., 6,100 pds à $7 du M.; pieux, 4,302 pds à 3c	171 76
Burpee, I. et E. R.: boulons faits à la machine, 490 liv. à $4.25 ; repouss., 580 liv. à $2.50 ; carv. en fer forgé, 2 bar. à $3.50, 8 à $3.25 ; fonte d'acier, $4.75 ; fret, $4 ; charr., 25c.	77 33
Dewar, John et Fils : épinette, 13,240 pds sup. à $12.50 ; pruche, 11,088 pds sup. à $10 ; mise en radeau, $4.55 ; divers, $7.31 ; charriage, 25c	288 49
Islands Copper Mining Co.: dynamite, 60½ liv. à 18c.; fusée, $2.96	13 85
Mesurage de billes, $2.14 ; forgeage, $8.75 ; câble, $6.12; 2 barres d'acier fondu, $4.20	21 21
Total reporté à la page V—6	1,000 00
Néguac, en bas, N.-B., quai : À payer à Roger Flanagan.	
Flanagan, Roger, procureur de Benj. Flood, en règlement complet et final de toutes réclamations en rapport avec la construction du quai en 1894 :—	
Montant déduit en 1894 de l'estimation finale à cause du délai dans l'achèvement des travaux, pour le salaire de l'inspecteur, 47 j. à $2.50	117 50
Compensation juste et raisonnable pour pertes encourues par le non-paiement d'argent gagné au temps qu'il était dû	150 00
Total reporté à la page V—6	267 50
Pont de la rivière Maine, N.-B.: Quai.	
Bordereau de paye, 9-31 oct. 1900 : contremaître, H. F. Curran, 20 j. à $2 ; charretiers, charpentiers et journaliers, $73.75	113 75
Burpee, I. et E. R., carvelles en fer forgé de 9-pcs, 7 bar. à $3.75	26 25
Curran, A. J.: bois de service, 4,290 pds à $10 du M.; madr. et planches, 15,000 pds à $9, 800 pds à $8.; 100 pds de bois dur, $2	186 30
1 bar. de carvelles, $3.85 ; 20 liv. de câble de manille, $3 ; clefs, boulons, etc., $2.25	9 10
Total reporté à la page V—6	335 40
Havre de Mispec, N.-B.: Brise-lames à l'embouchure du.	
Bordereaux de paye, 30 oct.-13 déc. 1900 : contremaître Jas. McAulay, 30 j. à $3 ; foreurs, frappeurs, journaliers, etc., $513.11	603 11
Barry, Juo. J.: dynamite, 4 boîtes à $10 ; divers, $12.50	52 50
McAulay, Jas., louage de cheval et charriage	27 60
McAvity, T. et Fils : fonte d'acier, 190 liv. à 12c.; diverse ferronnerie, $15.26	38 06
Ferronnerie, $5.10 ; insp. des travaux, $6 ; 3 m. de loyer de hangar, $3.50 ; forgeage, $7.70	22 30
Compte de l'imprimeur du roi, $21.60 ; annonces, $215.21	236 81
Total reporté à la page V—6	980 38
Quai de la rivière Nicolas, N.-B.: Pour compléter.	
Bordereaux de paye : 3 sept.-39 avril 1901 14-29 juin 1901 ; contremaître, 47 j. à $2 ; charp., journaliers, charretiers, etc., $252.54	346 54
Burns, Jos. F., bois de constr. carré, 3,528 pds sup. à $10	35 28
Burpee, I. et E. R., carvelles, 2 barillets à $3.75	7 50
Doherty, R. N. : bois de constr. de pruche, 23,311, pds sup. à $10, 1,258 pds à $7 ; madriers, 12,585 pds à $8 ; divers, $11.12	353 71
Mundle, James, louage de chev., $19.18 ; Robertson, G. W., enlevage de pilotis, $13	32 18
Loyer de hangar pour emmagasinage d'outils, etc., $5 ; forgeage, $6.95 ; ferronnerie, $19.36	31 31
Total reporté à la page V—6	806 52
Pointe Wolfe, N.-B.: Brise-lames.	
Compte de l'imprimeur du roi, $25.52 ; annonces, $159.05	184 57
Quaco, N.-B. : Réparations au brise-lames.	
Bordereaux de paye, 12 nov.-27 déc. 1900 : contremaître, G. R. McDonough, 25 j. à $2 ; charpentiers, charretiers, etc., $148.72	198 72
McDonough, G. R., divers déboursés	10 68
Burpee, I. et E. R., fer aff., 375 liv. à $1.85, 50 liv. à $1.80, 2,420 liv. à $1.75	50 19
Brown, H. W., épinette, 216 pds à $15 ; Hoey, Thos, bois de constr. d'épin., 4,076 pds à $15.	64 37
Nugent, P. H., bois de constr. d'ép., 4,088 pds à $15 ; Power, Jos., boulons, $7.95	69 27
Power, Jos., ouvr. en fer pour le brise-lames de Saint-Martin	27 72
Total reporté à la page V—6	420 95

Richibouctou, N.-B. : Réparations à la jetée.	$ c.
Bordereaux de paye, 1er sept.–31 nov. 1900, 1er mars–30 juin 1901 : contremaître, Allan Hains, 179 j. à $3 ; charpentiers, journaliers, etc., $3,181.05	3,718 05
Hains, Allan, contremaître, déboursés divers	24 81
Allan, W. H., forgeage, $12.12 ; Beatty, M. et Fils : 1, monte-charge n° 25, $800 ; transport, $77.42	889 54
Brown, Wilmot : rails d'acier, 2·464 tonnes à $20 ; 2 paires de roues et essieux, $25 ; divers, $2.52	76 80
Burpee, I. et E. R. : plaque d'acier, 170 liv. à 5½c. ; fer affiné, 574 liv. à $2 les 100 liv.	20 83
Hannah, W. F., 1 bateau de 18 pds et grément pour brise-lames	30 00
Ch. de fer Intercolonial : 2 prs de vieilles roues et essieux, 1,935 liv. à 1c. ; fontes, 146 liv. à 2c.	22 27
Jardine, J. et T. : pierre, 32½ vgs à $2, 4,186¾ à $1.50, 335¼ à $1 ; 10 leviers, $15 ; houille 7½ ton. à $6 ; câble, 256 liv. à 14c. ; bardeaux, 10 M. à $2 ; madriers d'épin., 14,101 pds à $12 ; bois de pruche, 2,250 pds à $12 ; 4,476 pds à $10 ; soles, 3,048 pds à $10 ; 2,025 pds à $8 ; espars en pin résineux, 3 à $10 ; épinette, 4 pièces à $5 ; broussailles, 27½ lots à $30 ; fagots de bouleau, 4,031 à 15c., 5,719 à 13c. ; bois dur, 4,810 pds l. à 6c., 13,475 pds l. à 5c. ; divers, $83.77	10,353 11
Ch. de f. Kent-Northern, transp., $42.18 ; Lewis, Wm. : boul. t., 587 liv. à 2½c ; plaques, $4.54	61 40
Murray, Thos., charroyer matériel	6 70
McAvity, T. et Fils : 1 forge portative Buffalo n° 5, $15 ; goudron, 5 brls à $4.50, 10 à $3.25 ; crochets avec chaînes, anneaux, etc., 2 assortiments à $13.75 ; 6 leviers en acier, 147½ liv. à 7c. ; boyau à vap., 25 pds à 45c. ; câble manille, 1,638 liv. à 13c. ; câble goudr., 615 liv. à 11c., 644 à 10½c., 634 à 9½c. ; fil métal. en acier galv. n° 9 , 1,552 liv. à $3.25, 8,523 liv. à $3.10 ; câble en fil métal. d'acier, 160 pds à 15c., 310 à 12c., 160 à 10c., 240 à 6½c. ; chaîne d'acier ⅝ pc. 398 liv. à $3.70 ; div. ferronn., $185.19 ; transp., $48.47 ; messag., $1.70	1,185 06
O'Brien, Mde Catherine, 1 assort. d'outils de forge, $40 ; O'Brien, J. M., forgeage, $55.37	95 37
O'Brien, Robt. ; 1 poulie en fer, $10.75 ; divers, $5.40 ; charriage et dépenses, 90c	17 05
Robertson, G. N. : houille, 24½ ton. à $6.50 ; voyages avec remorq., 17 à $5 chaq. ; attel., $10.50	254 75
Sleeth, Quinlan et Cie : 18 crochets, etc., 313 liv. à 6½c. ; boul., 400 liv. à 4¼c. ; boulons tar. et plaques, 166 liv. à 4¾c. ; 1 lien spécial en fer forgé pour grue, $6.44 ; charriage, 25c	51 87
Waterbury et Rising : bottes pour hommes, 3 prs à $4.75 ; messagerie, 80c	15 05
Total reporté à la page V—7	16,822 66

Rivière Saint-Jean, y compris les tributaires.

Rivière Verte ($400.16).

Bordereaux de paye, 3–8 sept., 1–18 oct. 1900 ($292.85)—	
Contremaître, jours à $2 : Jérôme St. Cyr, 4 ; Régis St. Cyr, 10 ; Elz. Vaisime, 6	40 00
Journaliers, charretiers, forgerons, etc	252 85
Dayton, Milton : dynamite, 27 liv. à 30c. ; divers, $2.10	10 20
Gagnon, N. A., diverses fournitures, $30.76 ; Richards, T. M., divers, $12.80	43 56
Saucy, L A. : loyer de bateau, etc., $13 ; fournitures, $22.75	35 75
Forgeage, $6.45 ; diverses fournitures, $11.35	17 80

Middle-Southampton, réparer chemin de halage ($250).

Bordereaux de paye, 23 mai–18 juin 1901 : contremaître, W. S. Tompkins, 22 j. à $2 ; journaliers, charretiers, etc., $132 52	176 52
Crouk, Richd. : pierre, 40 charg. à 20c. ; broussail., 20 charg. à 20c. ; pruche, 15 pièces à 20c.	15 00
Dibblee, W. F. et Fils : acier à foret, 88 liv. à 12c. ; dynamite, 35 liv. à 30c. ; divers, $6.35	27 41
Louage d'attelage et charrette, $8.29 ; forgeage, $17.53 ; ferronnerie, $5.25	31 07

Rocher du Rapide des Femmes, Grandes-Chutes ($201.11).

Bord. de paye, 17 sept.–15 oct. 1900 : contre-m., Frs. McCormack, 26 j. à $2 ; journ., $119.37	171 37
Spaulding, M. : dynamite, 50 liv. à 18c. ; divers, $3 50	12 50
Forgeage, $8.50 ; ferronnerie, $8.74	17 24

Rivière au Saumon à la Rivière des Chutes ($399.97).

Border. de paye, 17 21 sept. 1900 : contremaître, W. W. Brayall, 36 j. à $2 ; forgeron et foreur, $275.55	347 55
Brayall, W. W. : payé pour usage d'outils, $25 ; divers déboursés, $27.42	52 42

Chutes Serpentine, construction de digue, etc, ($300.25).

Bordereaux de paye, 3–20 nov. 1900 : contremaître, John McDonald, 14 j. à $1.25 ; journaliers et charretiers, $282.75	300 25
A reporter	1,551 49

Rivière Saint-Jean, y compris les tributaires—*Suite.*	$ c.
Report	1,551 49
Rivière Saint-François, faire chenaux ($200*).*	
Bordereaux de paye, 1er sept.–11 nov. 1900 : contremaître, John Basque, 13 j. à $2 ; charretiers et journaliers, $160.50	186 50
Basque, John : usage de canots, 13 j. à 50c. ; tente et couvert., 10 j. à 50c. ; nourriture, 50c.	12 00
Basque, H., 1 canot, 2 j. à 50c. ; Gendron, L., canot, 1 j. à 50c	1 50
Rivière Tobique, améliorer chenal ($827.42*).*	
Bord. de paye, 1er août–10 oct. 1900 : contremaître, E. Hutchinson, 61 j. à $2.50 ; charpentiers, charretiers, journaliers, etc., $517.76	670 26
Wilson, Geo., enlever vieille jetée de l'embouchure de la rivière, entreprise	50 00
Connell, Frères: 1 grattoir en fonte, $6 ; transport sur ditto, 32c.	6 32
Hutchinson, E. : temps pour se préparer à l'ouvrage et accompagner les payeurs, 9 j. à $2.50 ; divers déboursés, $13.95	36 45
Kupkey, A. E. : repoussoirs, 415 liv., $20.75 ; divers forgeage, $2	22 75
Sutton, M. S. : acier à foret, 72 liv. à 13c. ; câble manile, 38 liv. à 20c. ; ferronnerie, $24.68	41 64
Divers ($649.53*).*	
Bertrand, Alphonse, contremaître des améliorations de la rivière, Saint-Jean supér. et ses tributaires, 1⅛ m. au 30 juin à $600 par an., $66.66 ; déboursés, $9.45	76 11
McLeod, E., services d'avocat *re* pont du lac Washdemoak, 12–29 mars, 2–17 juillet 1899	69 42
Détaillé sous 'Ingénieurs, provinces maritimes, appoint. et dépenses, page —	504 00
Total reporté à la page V—7	3,228 44
Rivière Saint-Jean et ses tributaires : Quais pour les marées.	
Brise-lames de Tynemouth-Creek.	
Bordereaux de paye, 7–31 janvier 1900 : contremaître, Leonard Parker, 12¾ j. à $2 ; charpentiers, journaliers, etc., $61.78	87 28
Bentley et Fulmer : planche, 2,631 pds sup. à $12 ; 1 pièce de bois dur, 72c	32 29
Parker, Leonard, défenses en épinette, 3,451 pds à $5 par M	17 25
Portland Rolling Mills : 3 brls de carvelles, $7.90 ; 320 liv. de fer affiné, $5.28	13 18
Total reporté à la page V—7	150 00
Havre de Saint-Jean : Brise-lames de la Pointe-du-Nègre.	
Bordereaux de paye, 1er sept. 1900–19 janvier 1901 : contremaître, J. W. Long, 125 j. à $3 ; journaliers, 2,027½ j. à $1.50	3,416 25
Collins, Andrew, brouettes, 2 à $5 ; Coughlin, M. J., gages, 17½ j. à $1.50	36 25
Driscoll, John M. : épinette, 1,008 pds sup. à $16 ; 2,017 pds à $12 ; planches de pruche, 200 pds à $10	42 32
Fitzgerald, Daniel, forgeage, $45.67 ; Long, John W., m.-d'œuvre, trav. protection, 9 j. à $2.50	68 17
McAvity, T. et Fils : ciment "white horse", 79 brls à $2.90 ; câble en fil métal. galv., 100 pds à 15c. ; diverses ferronneries, $72.07	316 17
Taylor, E. R., jute, 208 vgs à 9½c. la vg	19 76
Thompson, Wm. F. et Cie, ramasser à la dérive, 1 grande grue et la livrer au brise-lames	10 00
Louage de bac, $9.25 ; forgeage, $4.20	13 45
Pierre : granit gris, 1,169 vgs à $2.25 ; petite dimension, 144 vgs à $1.25 ; livrer 765⅜ vgs à $1.25 ; payée comme suit : B. H. Appleby, $670.50 ; R. R. Lee, $798.75 ; W. E. Scully, $2,298.08	3,767 33
Total reporté à la page V—7	7,689 70
Havre Saint-Jean : Fort-Dufferin.	
Contremaître, John J. Kane : services, 87½ j. à $2.50 ; usage d'outils, 50 j. à 60c. ; moins 58c. pour dépense en plus	248 17
Charpentiers, jours à $2 : Jas. Kane, 17¾ ; David Lynch, 48	131 50
Charpentiers, jours à $1.75 : Robt. Jennings, 33 ; Edwd. McGaregle, 54¼ ; John McGinnis, 39 ; Jere Sullivan, 64	332 92
Journaliers, jours à $1.50 : Jas. Bryne, 11 ; Dan Coughlin, 12¾ ; Michel Kane, 14 ; Wm. McKee, 13½ ; Dan McDade, 4 ; Paul McDade, 33½ ; Edwd. McGinnis, 70¾	239 22
Conducteur d'attelage, Michel Kane, 11 j. à $2	22 00
A reporter	973 81

Havre Saint-Jean : Fort-Dufferin—*Fin.*	$ c.
Report	973 81
Driscoll, John M., épinette blanche, 6 pcs et 3 pcs, 8,150 pds à $14	114 10
Fitzgerald, Daniel : boulons, 841 liv. à 4c., 3,406 liv. à 3c.; divers, $25	160 82
Murchie, N. H., planches, 918 pds à $14, 1,440 pds à $12, 400 pds à $10	34 13
McAvity, T., et Fils : câble de manille, 81 liv. à 14c.; diverse ferronnerie, $22.91	34 25
Sayre, F. E.: pruche, 12 x 12, 11,508 pds c. à $10 ; courb. d'épinet. bl., 24 à $2.50 ; ép. bl., $8.58	183 66
Scully, W. E., lest mis à la main dans le quai, 373 vgs à $1	373 00
Trois menus paiements : louage de chaloupe, 8 semaines à $1.50 ; forgeage, $4.40 ; 4 pièces de pruche, $9.75	26 15
Total reporté à la page V—7	1,899 92

Saint-Louis, N.-B. : Réparations au quai.

Bordereaux de paye, oct. 1900, 14-31 mai 1901 : contremaître, Eusèbe Cormeau, 27 j. à $2 ; Simon Daigle, 9 j. à $2 ; charretiers et journaliers, $184.43	256 43
Babin, Frank, pruche, 9,341 pds sup. à $8	74 73
Cormeau, Eusèbe, temps pour transférer entreprise selon devis et matériaux à Simon Daigle, nommé de nouveau contremaître des travaux, 5 j. à $2 ; dépenses, $5	15 00
Johnson, A. C., pierre, 283½ vgs à 80c. ; Johnson, H., privilège de couper et enlever 1 acre de broussailles, $2	228 80
Mailhot, F., privilège de 2 acres de broussailles, $5 ; Vautour, P., broussailles, $15	20 00
Total reporté à la page V—7	594 96

Rivière Shepody, N.-B. : Nouveau quai.

McGorman, Wm., inspecteur des travaux, juin, 5 j. à $2.50	12 50
Compte de l'imprimeur du roi, $1.93 ; annonces, $57.21	59 14
Total reporté à la page V—7	71 64

Havre de Shippegan, N.-B. : Travaux de protection.

Bordereaux de paye, 1er août-31 déc. 1900, 1er mars-30 juin 1901 : contremaître, J. D. Sheehan, 234 j. à $3 ; charpentiers, journaliers, charretiers, etc., $2,887.63	3,589 63
Burpee, I. et E. R.: repoussoirs, 1,295 liv. à $2.75, 280 liv , $2.50 ; carvelles forgées, 2 barillets à $3.50 ; fer affiné, 963 liv. à $2.05, 13,941 liv. à $2 ; transport, $1.25	349 42
Lewis, W., et Fils : boulons taraudés et rondelles, 12,618 liv. à 2¼c.; repoussoirs, 2,403 liv. à 1c.; divers, $11.70	319 63
Loggie, W. S. Co., ferronnerie, $12.70 ; McAvity, T., et Fils : tarières, 8 à $2.75 ; diverse ferronnerie, $69.93	104 63
Sheehan, J. D.: services de conducteur, 23 j. à $3 ; frais de voyages et déboursés, $101.62	170 62
Smith, Wm., divers forgeage	58 66
Prendre soin d'un chalan, $8.90 ; ferronnerie, $6.84	15 74
Broussailles à $20 pour entreprise de 12,000 pds : Aché, E., $6.30 ; Chiasson, C., $6.67 ; Haché, Israël, $12.50 ; Robichaud, Andrew, $20.30, Jos. L. $18.75 ; Russell, Peter, $6..	70 52
Pierre, 610¼ vgs à $1 : Chiasson, Dosithé $3.50, Jos. F. $4.50, Wm. $8 ; Duguay, Ferd., $15.50 ; Noël, L., $6 ; Robichaud, John $48, Jos. L. $507.75, Thibodeau $17	610 25
Epinette bl.: bois de c., 78,151 pds à $15, 5,677 pds à $9 ; pilotis, 50 à $2 chaq., 28 à $1.50 ; 200 pds à 5c. ; divers, 1,616 pds à 90c., 866 à 85c., 2,418 à 75c. ; 24 morc., $11 ; poteaux, 1,500 à $1.25 le 100 ; fagots, 206 à 12c. ; scier et livrer, etc., $56 ; payée comme suit : Cowan, Hugh, $159.45 ; Duguay, Wm. P., $13.20 ; Dumas, J. W., $48.08 ; Haché, Is., $6.25 ; LeBreton, Chas., $1,015.01 ; McConnell, Arch., $12 ; Robichaud, Gédéon $183.85, J. F. $11, Jos. L. $27.92, Marcel $10 ; Russell, Fabien, $39.08	1,525 84
Total reporté à la page V—7	6,814 94

Shippegan, N.-B. : Quai à Lamèque.

Landry, Arcade, estimation n° 2 du commencement des travaux au 30 juin 1901	1,580 00
Brien, Chas., inspecteur des travaux, 10 sept.-24 oct., 39 j. à $2 ; aider le sous-ingénieur à préparer et inspecter l'ouvrage, 2 j. à $2	82 00
Robichaud, Eug. L., inspecteur des travaux en juin, 24 j. à $2.50	60 00
Total reporté à la page V—7	1,722 00

Tracadie, N.-B. : Quai.	$ c.
Bordereaux de paye, 8 nov. 1900-18 janv. 1901, 15 mai-30 juin 1901 : contremaître, Peter Lebreton, 97 j. à $2 ; charpentiers, journaliers, etc., $335.27	529 27
Arseneau, Philippe, bois de construction, pièce justificative non reçue	160 17
Coughlin, J. C. : pierre de lest, 50 vgs cub. à $1 ; carvelles forgées, 6 barillets à $4 ; fer rond, 1,817 liv. à $2.25 ; divers, $19.99	134 86
Ferguson, Wm., planches d'épinette blanche, 5,175 pds à $12	62 10
Godin, Alex., jeune, forgeage, $14.42 ; LeBreton, Chas., bois de construction, 9,953 pds à $14, 1,900 pds à $11 ; livrer ditto, $51.34	226 00
Petrie, Geo., forgeage, $3.86 ; Snowball, J. B., et Cie, madriers ferrés, $45.74	49 60
Thomas, John E., bois de construction	30 96
Total reporté à la page V—7	1,192 96

Havres et rivières : Provinces Maritimes en général.

Quai d'Arisag, N.-E., 6-31 oct. ($292.19).

Conducteur, Joseph A. Smith, 13½ j. à $2.50	33 75
Charpentiers, journaliers, attelages, etc.	183 83
Gillis, Stephen : planch. d'épin. bl., 5 pcs, 1,435 pds à $12 ; 1 pc. épin. bl., 20 x 10 x 12, $2.20	19 42
Kirk, D. G. : fer rond, 500 liv. à 3c. ; divers, $3.72	18 72
McDonald, Donald : défenses de bois franc, 132 pds à 9c. ; planches d'épin. bl., 460 pds à $12	17 40
Menus paiements, chacun au-dessous de $6	19 07

Quai de Barrington, comté de Shelburne, N.-E. ($249.26).

Conducteur, J. Hadwin Christie, 23⅓ j. à $2	46 40
Charpentiers, journaliers, attelages, etc.	176 01
Christie, Arthur, billots, 20 pds long., 9 pcs au p.b., 20 à $1	20 00
Gammon, J. R., divers, $1.60 ; Robertson, A. C., divers item, $5.25	6 85

Bass-Pond, comté d'Antigonish, N.-E. ($49.33).

Conducteur, Alex. H. McInnis, 4⅘ j. à $2 ; journaliers, attelages, etc., $39.73	49 33

Burying-Island, Canso, N.-E. : Réparations au brise-lames ($34.60).

Conducteur, John McNeary, 4 j. à $2.50 ; charpentier, D. McNeary, 3 j. à $1.50	14 50
Norton, F. W., boulons, 100 liv. à 7c. ; Whittman, A. N., et Fils, div. bois de service, $13.10.	20 10

Canada-Creek, N.-E. ($12.77).

Rawding Handford, gages, $9 ; bois de construction, $3.77 (pièce justificative non reçue au bureau de l'auditeur, 15 janv. 1902)	12 77

Anse du Cap, N.-E. : Brise-lames, 1er juillet-17 sept. ($750.99).

Conducteur, Chas. T. LeBlanc, 44 j. à $2	88 00
Charpentiers, journaliers, attelages, etc.	455 70
Comeau, Frank M., bill. d'ép. bl. : 12 pcs, 228 pds à 6c. ; 10 pcs, 60 pds à 5c. ; 6 pcs, 200 pds à 2c.	20 68
Deveau, Raymond : billes d'épinette bl., 10 pcs, 46 pds à 5c., 9 pcs, 572 pds à 4c., 6 pcs, 1,125 pds à 2c. ; carvelles, 250 liv. à 5½c. ; fer, 4 pcs, 238 liv. à 3c. ; divers, $8.80	77 37
LeBlanc, Ben. : madriers, 3 pcs, 5,000 pds à $12 ; billes d'épinette bl., 12 pcs, 199 pds à 6c., 10 pcs, 38 pds à 5c., 9 pcs, 78 pds à 4c.	76 96
Menus paiements	32 28

Chegoggin, N.-E. : Brise-lames ($88.03).

Allen, G. F., et Cie : planches, 2,017 pds à $10 ; bois de construction, 1,250 pds à $10	32 67
Churchill, G. W., billes pour quai, 9 à 12 pcs au petit bout, 507 pds à 4c	20 28
Crowell, S. A., et Cie : fer, 713 liv. à 3c. ; divers, $4.34	25 73
Menus paiements	9 35

Chéticamp, N.-E. : Reconstruire quai ($302.50).

Contremaître, Chas. F. Chiasson, 8 j. à $2	16 00
Charpentier à $1.50, charretiers à $1.50, et journaliers à $1.25 par jour	286 50

Quai de la Pointe de l'Eglise, comté de Digby, N.-E., 2-13 juillet ($116.69).

Conducteur, Louis S. Mélanson, 9·72 j. à $2	19 45
Charpentiers, charretiers, journaliers, etc.	97 24
A reporter	1,896 36

Havres et rivières: Provinces Maritimes en général—*Suite.*	$ c.
Report	1,896 36
Cocagne, comté de Kent, N.-B.: Quai ($1,811).	
Barnes, James, divers voyages	6 00
Gallant, Hilaire, enlever partie abandonnée du quai de Cocagne, d'après convention	175 00
Comeauville, N.-E: Brise-lames.	
Détaillé avec crédit pour "Comeauville" (Page V—149)	1,199 02
Corkums-Landing, Beach-Meadows, N.-E. ($23.72).	
Chandler, Edw.: bois pour poteaux et longrines, 29 pièces, 20c.; divers, $4.57	10 37
Taylor, A., forgeage, $5.10; Thompson, T. T., usage de grue, 10 j. à 50c.; camionnage, $3.25.	13 35
Georgeville, N.-E.: Brise-lames ($291.22).	
Contremaître, Dan. J. McInnis, 10½ j. à $2.50	26 25
Charpentiers, journaliers, etc.	184 75
Hanrahan, Jos., forgeage, $6.52; D. A. McInnes, divers déboursés, $6.	12 52
Kirk, D. G.: fer, 330 liv. à 3c.; carvelles, 62 liv. à 4c.; divers, $6.78	19 16
McInnis, Ronald, bois à couvrir, 600 pds m.p. à $12	7 20
McInnis, Alex.: épinette bl., 21 pds de long., 7 x 8, 84 pds à 12c., 63 pds à 10c	16 38
McKinnon, Chas.: épinette bl., 25 pds de long., 10 pcs au p. b., 144 pds à 9c.	12 96
McKinnon, John A., bois à couvrir, 1,000 pds à $12	12 00
Gunning-Cove ($90.25).	
Bordereaux de paye et comptes, non reçus au bureau de l'audition, 15 janv. 1902	90 25
Harbourville, comté de King, N.-E.: Brise-lames ($500).	
Conducteur, John Cook, 27 j. à $2.50; contremaître, Chas. Norris, 18¾ j. à $2	105 00
Charpentiers à $1.50, journaliers à $1.25, attelages à $2 par jour	167 52
Balcomb, Weston, couper et entêter boulons	10 00
Coonan, James, billes d'épinette bl. et pruche: 10 pcs, 977 pds à 4c.; 8 pcs, 621 pds à 3c.; 6 pcs, 129 pds à 2c.	60 29
Gould, Edw., pierre de lest, 105 charges à 20c	21 00
Kennedy, H., billes d'épin. bl., 260 pds, $9; Moody, A., pierre de lest, 61 charges à 10c.	15 10
Morris, A., pierre de lest, 115 charges à 10c.; McNealy, W., pierre de lest, 255 charges à 10c.	37 00
Parker, D. B.: bois d'épin. bl., 602 pds à 3c.; 1 barill. carvelles, $3.60; divers, $8.03	29 69
Spicer, Isaac, pierre de lest, 170 charges à 10c	17 00
Spicer, John: pierre de lest, 167 charges à 10c.; broussailles, 8 charges à 50c	20 70
Spicer, Wm., pierre de lest, 167 charges à 10c	16 70
Ingonish, N.-E.: Réparer ouvrage de protection du chenal ($30.58).	
Contremaître. Matthew Hawley, 3·87 j. à $2; diverse main-d'œuvre, $8.75	16 50
Hines, Alex., billes de bois franc, 4 à $1.25; Ingraham, J. W., fer, 221 liv. à $2.75	11 08
Menus paiements	3 00
Irish-Cove, N.E.: Réparations au quai ($103.31).	
Contremaître, W. E. McNeil. 10 j. à $2.50; journaliers, etc., $33.62	58 62
Gillis, John. pilots, 8 à 75c., divers, 20c.; McDonald, J., pilots, 7 à 75c.	11 45
McLean, M. N., pilots, 9 à 75c.; McNeil, Dan., divers, $9.15	15 90
McNeil, Frank, forgeage, $12.09; McNeil, James, pilots, 7 à 75c.	17 34
Havre de Keith, N.-E. ($87.25).	
Contremaître, Simeon Fegan, 4 j. à $2; journaliers, 63 j. à $1.25; divers, 50c.	87 25
Little-Brook, comté de Digby, N.-E.: Réparations au brise-lames ($279.32).	
Contremaître, Raymond Comeau, 10 j. à $2; journaliers à $1.25 et $1.50 par jour, $60.75.	80 75
Blinn, Jos.: billes d'épin. bl., 8 pcs 713 pds à 4c., 9 pds x 10 pcs, 2⅘ ton. à $3; divers, 55c.	37 47
Boudreau, Télesphore, billes d'épin. bl., 8 pcs au p. b., 250 pds à 4c.	10 00
Comeau, Arnauld, billes d'épin. bl., 8 à 10 pcs au p. b., 212 pds	10 08
Comeau, A. H., fer affiné, 1,392 liv. à $2.95 le 100	41 05
Comeau, Omer: fer, 390 liv. à 3c.; entêter et appointir, 1,392 liv. à 75c. le 100	22 14
Gaudet, Chas. A.: billes d'épin. bl., 8 pcs, 200 pds à 4c.; divers, $6.37	14 37
Gaudet, Peter T., billes d'épin. bl., 6 pcs au petit bout, 400 pds à 2½c	10 00
LeBlanc, Ambrose, divers bois de serv., $12.11; LeBlanc, J. A., divers bois de serv., $13.13.	25 24
Menus paiements	28 22
A reporter	4,682 03

Havres et rivières: Provinces maritimes en général—*Suite.*	$ c.
Report	4,682 03
Louis-Head, comté de Shelburne, N.-E.: Prolongement de protection de la grève ($199.76).	
Conducteur, Robert C. Abbott, 6 j. à $2 ; journaliers et charretiers, $91.44	103 44
Abbott, Bennie, 300 arbres à $3 le 100	9 00
Bill, J. F.: fer, 700 liv. à 3c.; divers, $2.75	23 75
Griffin, Dean : bois de const., 1,296 pds à 4½c.; poteaux de lest, 35 à 15c	63 57
Merigomish, comté de Pictou, N.-E.: Réparations au quai ($216.40).	
Conducteur, John Manning, 12 j. à $2 ; charpentiers et journaliers, $48.86	72 86
Copeland, W.: fer rond, ¾ pc., 418½ liv. à 3c.; divers, $3.89	16 45
Forbes, R. F., pruche ronde, 12 pcs au p. b., 179 pds à 6c	10 74
Fraser, John D., madriers d'épin. bl., 5,000 pds à $11	55 00
Lamont, Arch., longrines, 10 x 12 pcs, 120 pds à 10c	12 00
McLaren, John, bois de pruche, 10 x 12 pcs, 260 pds à 10c	26 00
Menus paiements	23 35
Monk's-Head, comté d'Antigonish, N.-E.: Réparations aux travaux du chenal ($399.96).	
Contremaître, Andrew Chisholm, 28½ j. à $2 ; charretiers et journaliers, $291.70	348 70
Dunn, Chas.: dommage au terrain, $9 ; broussailles, $3.50 ; usage de chaloupe, $2 ; divers, $2.10	16 60
Kirk, D. G.: fer, 355 liv. à 3c.; divers, $3.73	14 38
McDaniel, Miles, arbres d'épinette bl., 15 à 20 pds, 25 à 40c	10 00
Menus paiements	10 28
Pointe du Nègre, Saint-Jean, N.-B.: Brise-lames ($325.49).	
Allan, Walter H., diverses fontes et main-d'œuvre	15 68
Driscoll, J. M.: planches de pruche, 990 pds à $10 ; divers, $2.75	12 65
Taylor, E. R.: 13 complets de toile cirée pour hommes à $2.10 ; jute, 204 vgs à 9½c.; petites longueurs, 54 vgs à 5c.	49 38
McAvity, T. et Fils : ciment White Horse, 37 brls à $2.90 ; câble en fil métall., 1 pc., 500 pds à 15c.; câble d'acier, ⅝ pc., 300 pds à 10c.; chaîne de grue, 100 liv. à 5½c.; clous de broche, 2 barill. à $3.10 ; toiture 3 épaiss., 2 roul. à $2.25 ; étoupe, 50 liv. à 6c.; divers, $16.28	247 78
Newelton, Ile du Cap, N.-E. : Quai ($50).	
Greenwood, E. P., balance du fret dû sur billes et madriers livrés au quai de Newelton	40 00
Nickerson, Thos., 1 quai en pierre	10 00
Noël, comté de Hants, N.-E. : Réparations ($60.15).	
Contremaître des charpent., Manson Faulkner, 2½ j. à $2.50 ; charpent., S. O'Brien, 2½ j. à $2	11 25
Dunsmore, R. F., madriers de pruche, 6,253 pds à $7.50 ; O'Brien, S., carvelles, 57 liv. à 3½c.	48 90
Pointe Duchêne, N.-B. ($25).	
Welling, Leonard H., fournir bois de const. et placer 2 brides et 3 défenses, d'après convent.	25 00
Port-George, N.-E. ($29.73).	
Calker, T. P., et Cie, ferronnerie	29 73
Ragged-Head, N.-E. : Brise-lames et dragage du chenal ($400.36).	
Contremaître, John H. Sullivan, 15 j. à $2.50, 13 à $2	63 50
Attelages simples à $1.50, doubles à $3 ; journaliers à $1.25	270 60
Sullivan, Wm. : épin. bl. méplate à couvrir, 43 pièces à 35c. ; épin. bl., 8 x 9, 221 pds à 6c., 330 pds à 4c.	41 51
Menus paiements	24 75
Red-Head ($1,120.05).	
Bordereaux de paye et comptes non reçus au bureau de l'audition, 15 janv. 1902	1,120 05
Sandford, comté de Yarmouth, N.-E. : Brise-lames ($149.92).	
Contremaître, Lewis Churchill, 5 1/6 j. à $2 ; divers journaliers, $46	56 20
Churchill, Wm., poteaux d'épinette bl., 6 pcs au petit bout, 110 à 25c	27 50
Crowell, S. A., et Cie : fer affiné, ⅝ pc., 810 liv. à $2.55, 124 à $2.50 ; divers, 58c	24 33
Ray, Frères, couper et appointir fer pour clous à bordage, 12 pcs de long., 810 liv. à $1.90	15 39
Winters, Jacob, poteaux d'épin. bl., 6 pcs au petit bout, 106 à 25c	26 50
A reporter	7,658 85

Havres et rivières: Provinces maritimes en général—*Suite.*	$ c.
Report	7,658 85
Rivière au Saumon, comté d'Halifax, N.-E.: Nouveau hangar à fret ($214.10).	
Balcomb, Henry, surintendant de la construction de l'entrepôt, 10 j. à $2.	20 00
Journaliers, 23½ j. à $1.75, 8½ à $1.50, 5½ à $1.25	60 74
Brownell, E.: lambrissage, 700 pds à $12; voliges, 1,500 pds à $10; épinette, 4,000 pds à $8.	55 40
Ruttledge, Alex.: bardeaux, 10 M. à $2.15, 8½ à $1.75; divers, $1.10	37 48
Smith, Geo. E., et Cie: bl. de plomb, 100 liv., $6.25; peint. à toit, 5 galls à $1; divers, $12.10	23 35
Menus paiements	17 13
Sawpit, comté de Lunenburg, N.-E.: Quai ($66.23).	
Contremaître, James Morash, 5½ j. à $2; divers journaliers et attelages, $30.23	41 23
Love, Geo. H., pierre pour quai, 250 tonnes à 10c	25 00
Swims-Point, N.-E.: Quai ($241.79).	
Conducteur, J. F. Duncan, 9 j. à $2; contremaître, T. W. Covert, 9 j. à $2	36 00
Charpentier, 7 j. à $1.50; journaliers, en tout, 77½ j. à $1.25	107 37
Crowell, Thos. C., appointir boulons, 3,009 liv. à 1½c.; boulons taraudés, 300 liv. à 3c.; fer, 843 liv. à 3c.; organeaux, 190 liv. à 10c.	98 42
Tancook, N.-E.: Reconstruire brise-lames ($515.28).	
Conducteur, Amos H. Stevens, 18 j. à $2; aide-cond.., J. Mason, 16 j. à $1.50	60 00
Journaliers, en tout, 94½ j. à $1.25	118 13
Berringer, Chas., billots, 50 à 88c.; Graves, W. D., madriers, 1,500 pds, $25	69 00
Eisenhauer, James et Cie, usage de sonnette, 24 j. à $1	24 00
Stevens, Amos H., distribution de chèques et frais de voyages	25 00
Stephens, Frères: madriers en épinette blanche, 3 pcs, 8,001 pds à $12; bois de service en épinette blanche, 7x7 et 4x7, 4,095 pds à $12; lambourdes, 8 et 9 pcs, 3,001 pds à $12	181 15
S.S. *Currie* (Wm Robinson, gérant), remorquage de billots, $7.50; transport de sonnette, $15	22 50
Menus paiements	15 50
Creek Tynemouth, N.-B.: Brise-lames ($150).	
Contremaître, Leonard Parker, 12 j. à $2; attelages, 9½ j. à $3	52 50
Forgeron, J. Carland, 1 j., $1.40; 8 journaliers en tout, 62¼ j. à $1.25	79 20
Parker, Leonard, divers bois de service, $7.87; Portland Rolling Mills, divers, $10.43	18 30
Rivière au Saumon, en haut, N.-B. ($150.30).	
Contremaître, Leonard Martin, 9 j. à $2; attelages, 8 j. à $3; journaliers, 23 j. à $1.25	70 75
Martin, Leonard: voliges en épinette, 3,728 pds à $11; madriers en épinette, 1,752 pds à $10; câble de manille, 40 liv. à 13c.; transport, $8.45; divers, $7.37	79 55
Protection de Berlin-Ouest ($4 79).	
Cockinthol, Chas. V., fer affiné, 165 liv. à $2.90	4 79
Barrage de Yarmouth, N.-E.: Protection de la grève ($363.38).	
Conducteur, Ansel B. Crosby: 10½ j. à $3, 23 à $2.50; moins à déduire pour dépense en plus, $48.77 (payé de nouveau, page V—167)	40 23
Charpentiers, journaliers, attelages, etc	276 21
Churchill, Fred. J., billes en épinette blanche, 15 à 40c.; plancher à lest, 31 à 25c	13 75
Crowell, S. A. et Cie: fer affiné, 396 liv. à 2¾c.; divers, $4.85	15 74
Nickerson, Sumner, billes en épinette blanche, 22 pds long., 9 pds dia., 10 à $1.20	12 00
Ray, Frères: faire chevilles, 232 liv. à $1.90; divers, $1.05	5 45
Dépenses en général ($3,400.41).	
Avenarius Co., Sans-Bruit, Qué., carbolineum, 1,046½ galls à $1	1,046 50
Beazley, Frères, Halifax, frais d'allège, 13 brls de carbolineum de la station de quarantaine au terminus en eau profonde	8 00
Fraser, A. Milne, Halifax: 1 clavigraphe Smith Premier n° 4, $105; 1 pupitre à 7 tiroirs, $35; chaises, $7.70; divers, 30c.	148 00
Huskins, Wm. S., Port-Latour, distribution de chèques aux hom., fr. de voyage et déboursés.	6 50
Lordly, S. B., St-Jean: 1 armoire à liasse en chêne, devant mobile, $65; 1 casier en chêne, $30; 2 armoires, $12.75	107 75
Manchester, Robertson et Allison, Saint-Jean: 1 pupitre, $14; chaise de bureau, $4.50; garde-robe, $3.50; presse à lettre, $7.50.	29 50
Robertson, Wm., Halifax, pinceaux spéciaux.	9 80
A reporter	10,720 77

Havres et rivières : Provinces maritimes en général—*Suite.*	$ c.
Report	10,720 77
Dépenses diverses—Fin.	
Messagerie Canadienne, $7.70 ; messagerie Dominion, $1.75	9 45
Frais de voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, A. G. Kingston	110 34
Payeur, Saint-Jean, Jos. Ewing, frais de voyage et déboursés	1,077 65
Compte de l'imprimeur du roi, $289.52 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $454.43	743 95
Annonces	62 95
Pièces justificatives non reçues au bureau de l'auditeur, 15 janv. 1902 : D. J. O'Donohue, $37.28 ; S. Mattatall, $2.75	40 03
	12,765 14
MOINS :—A compte de feu R. P. Greenwood—remise par la Cie de Garantie	1,291 29
Total reporté à la page V—7	11,473 85
Anse à Beaufils : Améliorations, 1er juillet-23 nov. 1900.	
Contremaître, Jos. Oct. Boucher : services, 26 j. à $2, 82 j. à $3 ; frais de port, $1.28	299 28
Aide-contremaître, Peter Fibut, 93½ j. à $1.50	140 25
Charpentiers, jours à $1.25 : Bijeault, Fir., 91½ ; Boucher, Alphonse 55, Frs., 68 ; Fournier, Frs., 68 ; Gale, James, 90¼	465 96
Charpentiers, jours à $1 : A. Couture, 67 ; J. Dunn, 81½ ; C. Methot, 91 ; H. Fallé, 90	329 50
Journaliers, jours à 80c. : Ahern, Thos., 39 ; Cloutier, Anc., 34½ ; Couture, Ambroise, 25 ; Dunn, Alex. 35, Chas. 36¾ ; Lelièvre, Isidore 34½, Xavier 34½ ; Shannon, Frs., 36½ ; 9 menus paiements, $43.60	264 20
Heney et Smith, 195 liv. de boulons de 1-pc. à 4c	7 80
Charriage d'outils, carvelles et madriers, Alphonse Boucher, 8 voyages à 50c	4 00
Pierre, 122¼ toises à $4, payée comme suit :—Anderson, Alf., $16 ; Aubin, Thos., $20 ; Boudreault, Marcel, $31 ; Cloutier, George $12, Jos. $16 ; Collin, Jas. $20, Jas. (fils Chas.) $14 ; Couture, Adol. $12, Fabien $25, Frs. $36, John $16 ; Dunn, Alex., $32 ; Gale, Clarence, $33 ; Kirouac, Isaac, $16 ; Lagacé, Nar., $100 ; Lapointe, Chas., $24 ; Lenfesty, John, $36 ; Mahan, Geo., $30	489 00
Total reporté à la page V—7	1,999 99
Anse aux Gascons : Brise-lames.	
Bordereaux de paye, 4-31 oct. 1900, 10-29 juin 1901, 2 nov.-14 déc. 1901 : conducteur Wm. Ahier, 67½ jours à $2.50 ; journaliers, $737.80	906 55
Atcheson, Thomas (veuve de) : 100 vgs de pierre à 10c., charriage, $6 ; 2 trav. de ch. de fer à 7c.	16 14
Day, Frères et Cie : merisier, $20.13 ; madriers, $1.72 ; bordage, 78c ; scier, $29.36 ; épin., $51.56	103 55
Samson et Filion : 3,500 liv. de carvelles à $3.40 les 100 liv. ; 600 liv. de fer à $2 les 100 liv. ; 4 brls de carvelles à $3.40 ; transport, $10.35	154 95
Epinet bl., 1,838 pds, payée com. suit :—Wm Ahier, $4.85 ; P. Atcheson, $23.46 ; Octave Berger, $5.88 ; J. B. Chapados, $11.06 ; Vve. P. A. Chapados, 84c. ; Robert Chedore, $3.78 ; P. Chenard, $2.10 ; Gregoire Duguay. $3.30 ; P. S. Duguay, $2.43 ; Wm. Hughes, $2.16 ; P. Loisel, aîné, $6.25 ; P. Loisel, jne, $2.43 ; André Morin, $1.12 ; J. B. Morin, $11.27 ; W. C. Mourant, $4.20 ; Isaac Parisé, $1.68 ; André Roussey, 84c	87 65
Louage de cheval, $2 ; ferronnerie, $20.01 ; fret, $1.08 ; épinette bl., $3.08 ; divers, $4.33	30 50
Total reporté à la page V—7	1,299 34
Anse aux Gascons : Intérêt sur balance non réglée.	
Dumais, Paul T. C., intérêt sur balance d'estimatiion finale, de la date de l'entreprise à la date du paiement à 5 p. 100 : $2,754 du 12 nov. 1898-15 juillet 1899 : $2,304 du 16 juillet-18 août 1899	103 15
Baie Saint-Paul : Réparations au bloc isolé.	
Bordereaux de paye, 1-31 septembre 1900, 1-30 juin 1901 : conducteur, Joseph Tremblay, 48 j. à $2.50 ; déboursés, $8 ; journaliers, $325.32	453 32
Drolet, Israël : 7 j. 2 h. avec cheval à $1.50 par j	10 80
Gagnon, Joseph : 113 pds d'érable à 10c ; 44 solives à 20c	20 10
Gagnon, Philippe : pin, 667 pds à 12c., 132 pds à 10c. ; 3¼ liv. de câble à 18c	93 82
Gariépy et Frère : 200 solives à 21c. ; Perron, Jos., 100 solives à 21c	63 00
Samson et Filion : houille, 2 sacs à 60c., 6 boiss. à 30c. ; fer, 2,556 liv. à 2c. ; machine, $13 ; mèches, 2 à 65c., 2 à 60c., 2 à 50c.	70 62
A reporter	711 66

Baie St-Paul : Réparations au bloc isolé—*Fin.*	$ c.
Report	711 66
Simard, Benjamin : 3 limes à 11c. ; 79 solives, 21c. ; 42½ liv. de câble à 16c. ; 1 mêche, à 30c. ; 1 boîte de peinture, 70c.	24 72
Simard, Wilfrid : 34 solives à 21c. ; 2 voyages à 50c. ; 1 baril de clous, $3 ; 1 pelle, 90c. ; 7 j. avec cheval à $1.75 par j.	24 29
Tremblay, Eugène : 182 pds d'érable à 11c. ; transport de 200 solives à 2c. ; louage d'un canot, 38 j. à 40c. ; 1 soufflet, 36 j. à 25c. ; 4 voyages à 50c. ; 50 pds de fusée, 30c.	50 52
Tremblay, Hilaire : 84 pds d'épinette à 7c., 576 pds à 4c.	28 92
Turgeon, François : épinette, 636 pds à 6c	38 16
Ferronnerie, $21.80 ; 45 pds à 7c., 126 pds à 2c. ; bois de construction, 30 pds à 10c. ; 8 solives à 25c. ; transport, $20 ; jours, 7·2 à $1.50, 5·2 à $1.75 ; télégrammes, $5.94 ; divers, $3.82.	82 13
Total reporté à la page V—7.	960 40

Baie St-Paul, Cap-aux-Corbeaux : Quai.	
Détaillé en 1899-1900, page V—201	445 10
Bord. de paye, 8 juil.-31 août 1900 : conducteur, Jos. Tremblay, 44 j. à $2.50 ; journaliers, $416.25	526 25
Asselin, Mme Vve N., bois et empiétement sur sa propriété	25 00
Boivin, A. et Lavoie : 246 liv. de fonte pour rondelles à 5c. ; 1 poêle, $5	17 30
Condé, Edouard, ferronnerie, $12.88 ; Danais, Elz., pelle, $10	22 88
Dassylva, 2,549 pds d'épinette à 10c. ; Drolet, I., 15¼ j. avec cheval à $1.50	277 77
Dufour, Eugène, transport de 2,549 pds de bois à 1½c.	38 23
Filion, Joseph, 1,333 liv. de fer rond à $2.75 les 100 liv. ; 34 liv. d'écrous à 6c. ; 4 boisseaux de houille à 25c.	39 70
Gagnon, Joseph, 7,316 pds d'érable à $25 les 1,000 liv. ; 222 solives d'érable à 20c.	227 30
Gagnon, P. et Frère, $10.29 ; Lavoie, L., 8½ j. avec cheval à $1.50	23 04
Gagnon, Philippe, 80 solives à $11.80 les 100 pds ; 118 pds de pin blanc à 12c., 28 pds à 10c. ; 25 pds de pin rouge à 10c. ; 24 liv. de clous à 4c. ; chaîne de 556 liv. à 4c. ; 2 galls de peinture à 90c. ; 30 boulons à 2½c.	54 65
Gariépy, P. N., 100 solives d'épinette à 20c. ; 9 liv. de clous à 15c. ; 1 boîte en tôle galvan., $4	25 35
Mailloux, Louis, 219 pds de pin rouge à 5c., 412 pds à 7c.	39 79
Samson et Filion, 863 liv. de fer à $2.70 les 100 liv. ; 8 poulies à $5 ; 6 brouettes à $2.50 ; divers, $8.14	86 46
Simard, Benj., ferronnerie, $16.44 ; Turgeon, Frs, 249 pds à 5c.	28 89
Simard, Joseph, 779 pds de pin rouge à 11c. ; moins $31.16	54 53
Simard, Wilbrod, 4½ j. avec cheval à $1.50 ; 2 toises de pierre à $2.50	11 75
Tremblay, Eugène, bateau loué, 37 j. à 40c. ; soufflet loué, 36 j. à 25c.	23 80
Sciage, 360 pds à 1¼c ; pierre, 2½ toises à $2.50, 1 toise à $1.25 ; loyer de pelle, 18 j. à 25c. ; 1½ j. de travail avec cheval à $1.50 ; charges, 2 à 25c. ; pin blanc, 36 solives à 14c. ; divers, $4.73	29 02
	1,996 81
Moins bois de construction d'épinette transporté à Ste-Anne de la Pocatière	115 39
Total reporté à la page V—7.	1,881 42

Beauport : Quai.	
Bordereaux de paye, 17 août-22 sept. 1900, 10-14 nov. 1900 : conducteur, Alphonse Laberge, 34½ j. $3 ; déboursés, $11.68 ; journaliers, $641.93	757 11
Chamberland, Lazare : 1,516 liv. de fer à 4c. ; 8 anneaux en fer à 70c.	66 24
Drouin, Célestin, 1,795 liv. de fer à 4c.	71 80
Giroux, Edmond : cèdre, 4,100 pds à 3½c., 4,624 pds à 13c., 7,000 pds à 14c., 1,000 pds à 18c. ; épinette, 740 pds à 1c., 3,251 pds à 15c. ; pin, 400 pds à 17c.	2,479 97
La Cie de Brasserie de Beauport, pesage de 520 charges de pierre à 3c.	15 60
Martineau, J. E., ½ douz. de manches à $1.20 la douz. ; 13 brls de carvelles à $3.60 ; 4 brls de clous à $3.50 ; transport, 75c.	62 15
Paradis, T., 1,998 pds de bois de construction à 20c. ; Parent, E., fer, 1,766 liv. à 4c.	470 24
Picard, Joseph B., 75,159 pds de bois de construction	144 85
Réaume, A., pin blanc, 460 pds à 20c. ; barrière de péage, 5 vgs à 23c.	93 15
Samson et Filion : 1 dz. limes à $1.50 la dz. ; 1 fer à contourner, 75c. ; 1 jauge, 50c. ; 1 lime à égohine, 20c. ; 2 limes à 10c. ; 1 manche, 40c. ; 2¾ liv. de rouge à 10c. ; 3 barres d'anspect à $1.50 ; 1 lime à scie, 20c. ; 3 marteaux 90c. ; ½ dz. manches à $1.80 ; 10 brls carvelles à $3.40	46 13
Pierre, 505·02 vgs à 50c., 3⅝ toises à $4	267 01
Loyer, balances, 4 sem. à $1 ; outils, 24 m. à 50c. ; câble, 30 pds à 15c.	20 50
Total reporté à la page V—7.	4,494 75

	$ c.
Berthier (en bas): Réparations et hangar ouvert.	
Bordereaux de paye, 1-21 juillet 1900, 1-30 sept. 1900: conducteur, Alfred Bouché, 18 j. à $2, 23 à $3; journaliers, $400.91	505 91
Bilodeau, Baptiste, 4 pièces de chêne, 57 pds à 18c	10 26
Bouché, S., 1 bateau, $11.50; Boutin, Alphonse, 2½ toises de pierre à $4	21 50
Joncas, G., 3,318 liv. de fer à 3½c.; Lessard, Jos., 3,040 liv. de pierre à 3½c	222 53
Mercier, Eugène: 3,563 liv. de fer à 3½c.; réparations, $1.05	125 75
Ferronnerie, $9.28; pierre, 7$\frac{11}{15}$ toises à $4; bois de construc., 25 solives à 20c., 25 pds à 20c.	48 26
Total reporté à la page V—7	934 21
Berthier (en bas): Elargir tête de la jetée.	
Bordereaux de paye, 1er oct.-30 nov. 1900, 1-30 mai 1901: conducteur, Alfred Boucher, 88½ j. à $3; journaliers, $1,549.23	1,814 73
Boulanger, Elzéar: épinette, 8,869 pds à 13½c.; cèdre, 8,243 pds à 10c., 1,356 pds à 6c.; pin, 719 pds à 17½c	2,228 80
Crépault, W. R. et Cie, épinette et cèdre, 1,317 pds à 5c	65 85
Joncas, G., 2,585 liv. de fer à 3½c.; Larochelle, D., loyer, etc., $12	102 47
Leclerc, capit., 1,477 pds de bois de construction à 5c.: Lessard, J., 2,550 liv. de fer à 3½c	163 10
Ménard, M., 40 pièces d'épinette à $1; Mercier, E., 2,018 liv. de fer à 3½c	110 63
Roy, Geo., ferronnerie, $9.04	9 04
Pierre, 286$\frac{6}{14}$ toises à $4, payée comme suit: Beaudoin, Lucien, $26; Bélanger, Onés., $37; Bilodeau, Joseph, $70.62; Blais, Eugène $57.99, Norbert $15.60; Blouin, Fer. $13.20, Jos. $10, Ovide $8, Théophile $11.60; Boucher, Elzéar, $44; Boutin, Alphonse, $144.73; Brochu, Edouard, $10.55; Buteau, Herm. $19.33, Honoré $4.62, Joseph $12; Carbonneau, Joseph, $107.34; Guilmette, Aristide $20, Nazaire $23.33, Théodule $12; Laflamme, G., $176.34; Larochelle, Damase, $30; Laverdière, Xav., $61.33; Lessard, J. B., $12.73; Ménard, M. A. $10.17, Michel $72: Mercier, Cléophas $30.60, Joseph $63, Louis $4; Pelletier, Elisée, $38	1,146 08
Total reporté à la page V—7	5,640 70
Bic: Allonge et améliorations au quai.	
Bord. de paye, 1-20 oct. 1900: conducteur, Jos. Durette, 46¾ j. à $2.50; journaliers, $461.77	578 65
Bernier, Pierre, 1 barge, $13; Santerre, Jos., 2,000 liv. de fer, $20	33 00
D'Anjou, P. E.: 2,725 liv. de fer à $2.10 le 100; transport, $7.02; 63½ pds d'épinette à 24c.; 383 pds de bois de construction à 10c.; forgeron payé, $3; câble, papier, clous, $10.54	131 33
Pelletier, Arthur; ferronnerie, $5.43; bois de construction, 30 pds à 11c., 90 à 9c., 53 à 8c., 91 à 7c., 399 à 4c	43 40
Total reporté à la page V—7	786 38
Bic: Jetée à la Pointe-à-Côté.	
Border. de paye, 15-29 sept. 1900: conducteur, Jos. Durette, 12 j. à $2.50; journaliers, $89.76	119 76
Cie de chemin de fer Intercolonial, transport	100 20
Dubé, A.: épinette, 280 pds à 12c., 1,025 pds à 7½c., 362 pds à 3¾c., 1,414 pds à 5½c., 320 à 9c.; bois de construction, 119 pds à 15c., 420 pds à 12c., 1,215 pds à 7½c., 1,487 à 9c., 107 à 10½c.	535 05
Total reporté à la page V—7	755 01
Caconna: Prolongement du quai.	
Bordereaux de paye, 1-25 sept. 1900, 13-29 juin 1901: conducteur, Zéphirin Lévesque, 49 j. à $2; journaliers, $170.09	268 09
Beaulieu, Alphé, épinette, 4 pièces à 10c., 697 pds à 3c	21 31
Bérubé, J. B.: 2,171 liv. de fer forgé à 4½c., 21 liv. de fer forgé à 4¼c.; 3 pics réparés, 20c.; 2 équerres, 50c.; 14 leviers réparés, $1.70	100 98
Johnston, James, 517 pds de bois de construction à 3c., 6 pièces à 5c	15 81
Lachance et Fils, 380 pieds de bois de construction à 2½c	9 50
Sirois, H. Jos.: 368 pds de bois de const. à 10c.; diverse peint., $6.30; ferronnerie, $22.05	65 15
Cie St-Pierre, George ($1,521.75)—	
Balance due sur entreprise, *voir* page V—202, 1899-1900	625 00
Achèvement de la partie du quai de Cacouna construite durant 1898-1899	873 00
Epinette, 75 pièces à $25 les 100, 5 tringles à $1	23 75
Epinette, 28½ pds à 13c., 115 à 12c., 86½ à 11c., 212½ à 10c., 145 à 5½c., payée comme suit: Guillaume Caron, $7.98; Johnny Chouinard, $9.85; L. Pelletier, $20.38; D. Rousaint, $7.10; Isidore St-Pierre, $10.93	56 24
Ferronnerie, $1.75; divers, $11.20; annonces, $5.20; bois de construction, $6.84	24 99
Total reporté à la page V—7	2,083 82

Cap-Santé : Quai.	$ c.
Conducteur, Chs Falardeau : services, juillet, 28 j. à $2, 1er août-18 oct. 1er-30 nov., 75½ j. à $3 ; fr. de voyage et déboursés, $73.10	355 60
Aide-cond., Jean-Bte. Matte : services, 55 j. à $1.40 ; louage de maison, 9.1 j. à $1, 29 à 50c.	100 60
Piqueur, Geo. Rinfret, 28 j. à $1.50, 71 à $2 ; maître-charpentier, Uld. Lavallée, 85·6 j. à $1.60	321 04
Charpentiers, jours à $1.40 : Geo. Page, 49·4 ; Alph. Piche, 74¾ ; Omer Trépanier, 45·5	237 51
Journaliers, jrs à $1 : Dagenais, Hil., 46·8, Jos., 79½ ; Fiset, Johnny, 46·9 ; Forgues, Pr., 70·9 ; Gauthier, Cel., 34·8 ; Gignace, Chas., 21, Pr., 20·4 ; Leclerc, Hector, 47·7 ; Morasse, Aug., 43·6 ; Morisset, Geo., 15·7 ; Piché, Art., 35·3 ; Vadeboncœur, Jos., 47·6 ; 8 paiements au-dessous de $10, $35.50	545 70
Journalier, Alf. Hardy, 41·1 j. à 75c. ; louage de chev. à 50c. par j., A. Godin, 2 j. ; S. Morissette, 4·4 j	34 03
Charretiers : Chs. Gignac, 5·1 j. à $2, 22 à $1.50 ; Geo. Gignac, 5·3 j. à $2, 23·7 à $1.50 ; Ls Lavallée, 5·3 j. à $2, 10·9 à $1.50 ; Gustave Lord, 8·1 j. à $2, 26·3 à $1.50 ; C. Matte, 5·4 j. j. à $2, 5·6 à $1.50 ; Geo. Morisset, 5·9 j. à $2 ; 17·8 à $1.50 ; Samuel Morissette, 11·6 à $2, 29·2 à $1.50 ; 5 paiements au-dessous de $7, $28.10	324 75
Arcand, Clovis : orme, 4,442 pds à $50 ; épinette, 4,643 pds à $16	296 38
Blondeau, Théophile : fer, 1,110 liv. à 1c. ; faire boulons taraudés, 4,229 liv. à 1c. ; divers ouvr. de forge, $58.90	112 29
Derome, Édouard : cèdre, 231 pds à 6c. ; épinette, 669 pds à 4c. ; div. bois de serv., $21.08	61 70
Doré, Félix : épinette et pruche, 1,094 pds à 10c., 146 à 9c., 78 à 8c., 26 m. de 6 x 12 pcs x 16 pds à $1.15 ; épinette rouge, 7 pcs au petit bout, 2,428 pds à 4c	255 80
Frenette, J. Léandre : orme sciée, 3,246 pds à $50 ; 5 morc. d'orme, $9	171 30
Germain, Napoléon : boulons, 4,332 liv. à 1c. ; ouvrage de forge, $33.74 ; épinette rouge, 30 pds à 4c., 30 pds à 3c	79 16
Godin, Arthur : épinette rouge, 7 pcs au petit bout, 1,083 pds à 4c. ; 1 m. d'épinette, 37 pds long, $2.59 ; corde de bois, $1.50	47 41
Lagneux, Ls, madriers d'épinette, 3 x 9 x 12, 100 à $26	26 00
Lavallée, Ulderic : orme, 4,620 pds à $55 ; bois de serv. etc., $13.42	267 52
Lennon, E. M. et Cie, cèdre, 1,246 pds à 7½c., 1.444 pds à 4c	148 10
Matte, Télesphore, épinette rouge, 7 pcs au petit bout 750 pds à 4c	30 00
Morrisette, Flavien, 35 toises de pierre à 80c	28 00
Noël et Dagneau : fer, 1,794 liv. à $2.70, 3,226 à $2.50, 690 à $2.40, 4,677 à $2 ; acier en feuil., 983 liv. à 2½c. ; carvelles, 4,212 liv. à $3.40, 4 baril. à $3.25 chaque ; câble, 85½ liv. à 13c. ; divers, $26.17	457 26
Pagé, Azarias : épinette rge, 7 pcs au petit bout, 1,359 pds à 4c. ; 1 m. cèdre, 35 pds long, $2·45.	56 81
Piché, François, épinette rouge, 7 pcs au petit bout, 812 pds à 4c	32 48
10 paiements au-dessous de $13 : bois de serv., $13.66 ; ferronn., $16.66 ; transport par les strs *Etoile* et *St-Louis*, $12.52 ; charriage, $6.15 ; éboueur, $8	56 99
Total reporté à la page V—7	4,046 43

Carleton, P. Q. : Prolongement de la jetée du débarcadère.	
Heney et Smith, estim. n° 2 au 30 juin 1901, sur entreprise de $10,490	6,860 00
Stewart, Mansfield, inspecteur des travaux, 12 mars-30 juin 1901, 95 jrs à $2.50	237 50
Annonces, $222.31 ; compte de l'imprimeur du roi, $53.09	275 40
Thos. Breen, ingénieur local, Québec, déboursés et fr. de voyage	26 32
Total reporté à la page V—7	7,399 22

Cèdres : Quai sur le canal Soulanges.	
Bordereau de paye, 2 oct.-31 déc. 1900, 18 avril-18 juin 1901 : chef, J. B. Sauvé, 127 j. à $2.50 ; déboursés, $5.25 ; journaliers, $829.67	1,152 36
Amesse, Pascal : 3 poteaux d'amarrage en fonte, $6.35 ; 4 rondelles en fonte à 15c. ; 4 boulons en fer et noix, $9.52 ; transport, $1.02 ; rondelles en fer, $11.13	28 62
Canadian Forwarding and Export Co., remorquage de chalan	15 00
Cuillierier J. O. : vitres, 18 à 6c. ; ferronneries, $12.46 ; clous, 2 baril. à $3.50, 7 baril. à $3.75 ; fer rond, $47.64 ; voyages, 1 à $1, 1 à $1.50 ; rondelles, 113 liv., $5.09	102 02
Demontigny, Alfred : voyages, 3 à $1.50, 1 à 90c., 8 à 75c., 8 à $1, 8 à 50c., 5 à 25c. ; câble, $3 ; transport, 15c	27 80
Demontigny, Victor, voyages, 5½ jrs à $3, 1 à $1.50	18 00
Doucet, Louis, bois de construct., 320 pds à 2c., 160 à 1·6c., 148 à 1c., 104 à 1¼c	11 74
Frier, J. et B. : bois de const., 559 pds à 18c., 1,791 pds à 20c., 14,362 pds à $13, 2,250 pds à $24, 3,519 pds à $30, 2,068 pds à $15, 1,704 à $18, 1,000 pds à $17, 2,000 pds à $22, 3,048 pds à $18	982 64
Lafleur, I. L., ferronneries	52 54
Lalonde, Damien, plongeur, 3 jrs à $3.50 ; Massé, N., plongeur, 3 jrs à $4.50	24 00
Poirier, Trefflé : voyages, 3 à $1.25, 2 à $1, 11 à 75c., 13 à 50c., 2 à 25c. ; transport, 35c	21 35
Reay, John, 7,000 bardeaux à $2.80 ; Séguin, O., 21 charges de pierre, $21	40 60
A reporter	2,476 67

	$ c.
Cèdres : Quai sur le canal Soulanges—*Suite.*	
Report	2,476 67
Sauvé, Abraham : pierre, 90 vgs à $1 ; 37 vgs de gravier à 75c	117 75
Séguin, Aza : fer, 2,999 liv. à 2½c., 184 liv. à 3c. ; divers, $3.48	83 99
Valade, F. X. : 21 vgs de pierre à $1 ; 32 vgs de sable à 50c	37 00
Ferronneries, $32.23 ; transport de houille, $2 ; voyage, $2 ; houille, 1,813 liv. à $6 ; bois de construction, $8.92 ; divers, $2.40	52 99
Total reporté à la page V—7	2,768 40
Quai de Chicoutimi : Réparer, peinturer hangar, etc.	
Chef, Alphonse Pedneault, 25 j. en oct. à $3	75 00
Charpentier, Xavier Savard, 20¾ j. à $1.50 ; peintre, Toussaint Morin, 16½ j. à $2	64 13
Peintres, jrs à $1.50 : Ep. Gagnon, 18 ; David Grenon, 18¾ ; Alf. Morin, 2½ ; P. Morin, 4½ ; Ls Wells, 18¼	93 01
Journaliers, jrs à $1 : Jos. Pedneault, 20 ; Wilf. Perron, 13¾	33 75
Allard, Pamphile, épinette rouge de 9 x 9, 400 pds à 5c	20 00
Bergeron, Hy., pin de 11 x 11, 675 pds à 10c. ; Blais, A. C. et Fils, câble, 29 liv. à 15c	71 85
Collozza et Gobeil : peinture blanche, 243 liv. à 8c. ; térébenthine, huile, etc., $10.50	29 94
Côté, J. Thos. : peinture bl., 132 liv. à 8c. ; huile de gr. de lin, 26¼ gall. à $1 ; divers, $12.15	48 96
Côté, Boivin et Cie : bl. de plomb, 250 liv. à 8c. ; boulons en fer, 1,000 liv. à 6c. ; bois, 282 pds à 10c. ; divers, $20.59	128 79
Godbout, A. : planches, 1,220 pds à $15 ; épinette rouge de 11 x 11 x 10, 201 pds à 10c.	38 40
Guay et Gilbert : boulons en fer, 3,128 liv. à 5c. ; tuyau, 120 pds à 15c. ; divers, $8.50	182 90
Price Frères et Cie : madriers d'épinette, 1,430 pds à $18 ; divers bois de serv., $17.86	43 60
St-Laurent, Chs : tôle galv., posage, 13 toises à $10	130 00
Tessier et Petit : peinture blanche, 275 liv. à 8c. ; peinture, 10 gall. à $1 ; divers, $7.29	39 29
Total reporté à la page V—7	999 62
Coteau-du-Lac : Quai sur le canal Soulanges.	
Bordereau de paye, 3 oct.-27 déc. 1900 ; 1er mai-21 juin 1901 ; chef, J.-Bte. Juillet, 107 j. à $2.50 ; journaliers, $951.42	1,218 92
Amesse, Pascal : rondelles en fer, 60 à 3c., 18 à 2½c. ; transport, $1.07 ; poteaux d'amarrage en fonte, 371 liv. à 2½c., boulons et noix, 100½ liv. à 7c	19 62
Doucet, Louis, bois de construct., 386 pds à $16 le M, 240 pds à 2c., 369 pds à $15, 112 pds à 1¼c. ; 7,000 bardeaux à $3.10 le M ; 148 pds moulures à 1c	41 10
Finn et Thompson, 2½ h., remorqueur *Honoré* à $4	10 00
Grier, J. et B., bois de construct., 3.515 pds à $30, 2,250 pds à $24, 2,000 pds à $22, 4,584 pds à $18, 1,000 pds à $17, 2,076 pds à $15, 14,054 pds à $13, 1,791 pds à 20c., 1,285 pds à 18c.	1,106 29
Houle, Dolphis, ferronneries, etc., $206.30 ; Pharand, J. E., ferronneries, $56.86	263 16
Weir, J. et R., fabricant de chaudières, poinçonnage, coupage, etc	64 08
Tôle galvanisée, 15½ liv. à 15c., 15½ liv. à 10c. ; houille, 2,150 liv. à $6 ; loyer de boutique, 2 m. à $1.50, chaloupes, 8 j. à 25c. ; divers, 5c.	15 37
Total reporté à la page V—7	2,738 54
Coteau-Landing : Dragage.	
Cohen, L. et Fils, balance due sur dragage, *voir* page V—204, 1899-1900	1,688 32
Pharand, J. A. : inspecteur du dragage, juillet-11 août 1900, 36 j. à $2 ; fr. de voyage, $4.50	76 50
Lalonde, O., loyer de chaloupe, juillet, 1900	5 00
Total reporté à la page V—7	1,769 82
Etang-du-Nord, P.Q. : Brise-lames de West-Cove.	
Chiasson, Azade : loyer de chaloupe, $6 ; loyer de magasin, 18 m. à 50c. ; charriage, $1	16 00
Pointe-au-Père : Débarcadère.	
Bordereau de paye, 8 oct.-30 nov. 1900 : conduct, R. Normand, 46 j. à $3 ; déboursés, $27.59 ; journaliers, $1,500.98	1,666 57
Beaulieu, Eugène, 75 pds de bois à 10c. ; Bélanger, E. S. et Fils, ferronneries, $2.32	9 82
Boulet, Joseph, 377 pds d'épinette à 5½c	20 73
Couillard, Fils et Cie. : 4,295 liv. fer rond à $2.15 le 100 ; divers, $10.12	102 46
A reporter	

	$ c.
Pointe-au-Père : Débarcadère—*Fin.*	
Report	1,799 58
Julien, L. : bois de service, 114 pds à 7c., 3 pièces à $1 ; 20 solives à 15c.	13 98
Lavoie, Adélard : fer, 8,400 liv. à $1.75 ; réparations, $6.87 ; divers, $3.57	157 44
McWilliams : charriage, $7.50 ; pierre, 14 toises à $1 ; loyer et emmag., $8 ; lampes, 3 à $1 ; mèches, 163 liv. à 10c. ; papier et enveloppes, 40c. ; télégrames, $5.24 ; pelles, 2 à 50c. ; divers, $2.	57 44
Rouleau, David : transport, $10.61 ; 1 ligne, 9c. ; clous, 27 liv. à 3c. ; papier, enveloppes et frais de port, $1.32 ; loyer, 50c. ; pierre, 8 toises à $4 ; voyages : 1 à $1.75, 5 à $1, 4 à 60c., 1 à 50c., 2 à 25c. ; bois, 108 pds à 5½c., 4 pièces à 10c	61 82
Samson et Filion, ferronnerie	128 28
St. Laurent, Valmor, bois de service, 880 pds à 5½c., 1,878 pds à 10c., 266 pds à 15c	276 10
Talbot, J. A. : épin. bl., 188 pds à 5½c., 415 pds à 10c., 214 pds 15c. ; dynamite, 78 liv. à 50c. : fusée, 300 pds à 1c. ; détonateurs, 200 à 4c. ; pics, 3 à 75c. ; manches de pic, 6 à 25c, 1 à 35c.	138 04
Veilleux, Chas. : épinette blanche, 3,381⅞ pds à 14c., 3,381 pds à 1c ; transport, $76.50	583 69
Pierre, 33 toises à $4, payée comme suit : B. Bélanger, $16 ; E Francœur, $24 ; J. Heppell, $24 ; W. Raymond, $12 ; Z. Raymond, $56	132 00
Annonces	53 76
Total reporté à la page V—7	3,402 13
Rivière Gatineau : Ouvrage de protection sur le côté est de la rivière.	
Border. de paye, 8 oct.-20 déc. 1900 ; 16 avril-2 mai 1900 ; 21-30 juin 1901 : conduct., Denis Bélanger, 22 j. a $2.50 ; O. Robitaille, 61 j. à $2.50, 12½ à $1.75 ; journaliers, $1,472.66	1,702 02
Barrette, F. : ferronnerie, $20.61, voyage, $1 ; Ducerre, Chas., 5,000 pds de terre à 1½c	81 61
Charleson, W. G., ferronnerie, $16.11 ; Cousineau, Osias, $3\frac{13}{16}$ toises de pierre à $10	47 31
Galipeau, Dosithé : 708 charges de gravier à 5c. ; 18 charges de sable à 10c., 14 charges de sable à 5c. ; 1½ j. à $3	42 40
Lagacé, Jos , services pour une période de plus de 18 mois	50 00
Leduc, Joseph, 34½ toises de pierre à $10 ; Legaré, P., 3·657 toises de pierre à $10	381 57
Marengère, Sévère : 88 pds de bois à 12½c. ; divers, $1.50	12 50
McElroy, Wm., charriage, $10 ; Wright et Cie, 2¾ toises de pierre à $10	37 50
Rouleau, C., $41\frac{599}{1000}$ toises de pierre à $10	415 99
Ferronnerie, $4.46 ; réparations, $8.55	13 01
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa, A. St. Laurent	3 35
Total reporté à la page V—7	2,787 26
Quai Graham : A compléter.	
Bordereaux de paye, 17 nov., 1899-22 août, 1900 : conducteur, Carolus Leroux, 62 j. à $2.50 ; journaliers, $2,105.67	2,260 67
Amesse, Pascal : poteaux d'amarrage en fonte, 362 liv. à 2½c. ; fonte pour rondelles, 18 liv. à 2½c., 968 à 3c. ; boulons et noix, 95 liv. à 7c. ; transport, $2.36	47 55
Cavanagh, Edward et Cie : 2,000 liv. fer rond à $2.50 les 100 ; 1 machine à forer, $8.50 ; transport, 45c	58 95
Dumoulin, A., forgeage, $54.39 ; Dumoulin, N., ferronnerie, $17.05	71 44
Graham, Wm., ferronnerie, bois de service, transport, &c.	223 52
Grier, J. et B. : bois de charp., 6,500 pds à $22, 1,344 pds à 17c., 1,560 pds à 16c. ; divers, $350.	971 08
Hodgson, Wm., pin, 966 pds à $33, 700 pds à $10, 8 pièces à 10c.	39 68
Lafleur, I. L., ferronnerie, transport, etc	165 24
Lalonde, N. P., 16 pqts bardeaux en pin à $1.40	22 40
Lavigne, E., 250 pds de bois à $40 le 1,000 pds ; 31 pièces de bois dur à 25c	17 75
Ottawa Transportation Co., transport.	29 25
Pilon, Trefflé, ferronnerie	92 34
Total reporté à la page V—7	3,999 87
Grande-Vallée, P.Q. : Jetée.	
Annonces	197 40
Thos. Breen, ingénieur local, Québec, frais de voyage, etc., 22-27 août 1900	35 75
Total reporté à la page V—7	233 15
Greece's-Point : Quai.	
Ranger, Télesphore : bois de charp., 1,895 pds à 10c. ; pierre, 30 toises à $4.50 ; divers, $75	399 50
Williamson, D. et Cie, bois de charpente, 5,550 pds à 16c., 3,324 pds à 13c., 4,672 pds à $15, 7,040 pds à $12.50, 1,400 pds à $40, 2,000 pds à $10	1,554 20
Total reporté à la page V—7	1,953 70

	$ c.
Grosse-Isle, P.Q.: Réparations au quai.	
Bord. de paye, 1er août-15 sept. 1900 : conduct., Alfred Lamonde, 340 h. à 20c.; journ., $868.39.	936 39
Béland, Ph., frais de voyage, etc	14 43
Boulanger, Elzéar, épinette blanche	162 34
Gamache, Adélard, pension, 17 hommes, 8 j. chaque à 40c., 15 j. à 40c	60 40
Gingras, Jos., 1,200 liv. houille à $7 ; 9 sacs vide à 10c	5 10
Laberge, Alp., ferronnerie, etc	79 49
Total reporté à la page V—7	1,258 15
Hull : Débarcadère.	
O'Leary, Michael, estimation n° 3, 30 mars 1901, pour construction d'un quai à l'entreprise	9,460 00
Charleson, W. G., ferronnerie, etc	13 98
Davidson et Thackray : bureau portatif, $65 ; pupitre, table, etc., $9	74 00
Girard, Firmin, gardien, déc. 1900	20 00
Annonces, $250.85 ; compte de l'imprimeur du roi, $33.29	284 14
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa : D. J. O'Donoghue, $5.60 ; U. Valiquet, $7.40.	13 00
Total reporté à la page V—7	9,865 12
Ile aux Grues, Rive-Nord : Quai et terrain.	
Michon, A. E., procureur suppléant pour compléter l'achat	5 00
Annonces, $200.54 ; compte de l'imprimeur du roi, $31.27	231 81
Total reporté à la page V—7	236 81
Ile Perrot, Sud : Réparations au quai.	
Conducteur, Agapit Gravel, 33 j. à $2.50 ; 1er ouvrier, Jos. St. Maurice, 27 j. à $1.75	129 74
Charpentiers, jours à $1.50 : J.-Bte. Gravel, 22½ ; Zéph. Leduc, 11 ; J.-Bte. Pilon, 29½ ; John Staker, 10	109 50
Journaliers, jours à $1.25 : R. Leduc, 5½ ; Zéph. Legault, 12½ ; F. X. Monpetit, 26½ ; Urgel Pilon, 11 ; Wilf. Pilon, 7	78 10
Grier, J. et B., pruche 12 x 12 x 26, 936 pds à $18 ; Leduc, Z., forgeage, $21.45	38 30
Préfontaine, T. et Cie : pin, 3 x 11 x 16, 12,320 pds à $15 ; pin, 1 x 6 x 16, j. 4 s., 120 pds à $30 ; charriage, $2.50	190 90
Shearer & Brown Co., 17 pcs épin. r. mépl., 2,125 pds à 10c.; str. *Belmont*, transport, $86.02	298 52
6 paiem. au-dessous de $13 : remorq. chalan du gouvern. de Graham à Ste-Anne, $12 ; ferronn., $11.73 ; 5 pcs épin. bl., $1.25 ; charriage et bat. passeur de l'île à la rivière, 6 voy. à $1	30 98
Total reporté à la page V—7	876 04
Ile-Verte, P.Q. : Prolong. du quai et nouveau hangar à marchandises.	
Conducteur, Cléophas Côté : services, 25 juillet-23 oct. 78 j. à $2.50 ; transport, $5.91	200 91
Contremaître, Zéph. Ouellet, 76 j. à $1.50 ; 1er charpentier, Frs. Gagnon, 66½ j. à $1.50	213 75
Tailleur de pierre, jours à $1.50 : J. B. Coté, 21¾, Pierre Ouellet, 38¼	90 01
Charpentiers, jours à $1.20 : Art. Berubé, 64¼, Isaïe Carlos, 57, Art. Gagnon, 53½, N. Guimont, 73¼, Nap. Lévesque, 57½, David Marquis, 63¼, Art. Rivard, 14¾, Ls. St. Pierre, 14½	477 60
Journaliers, jours à $1 : Cassista, Alex., 37½ ; Côté, Jos. (Eugène) 45, Jos. (Pierre) 31, Luc, 28½ ; D'Anjou, Alph., 16 ; Devost, Ernest, 17 ; Dionne, Israël, 53¼ ; Grandmaison, Ls., 59¼ ; Michaud, Laz., 44½ ; Rouleau, Jos., 72 ; St. Jean, Eusèbe, 29¼ ; St. Saveur, Dan., 48 ; 7 paiements au-dessous de $15, $76.25	557 50
Charretiers, jrs à $1.50 : Bélanger, Ernest, 54½ ; Coté, Aug., 10, Ed. (Magloire) 42, Ed. (Prudent) 10½ ; Dumont, David, 31 ; Lévesque, André, 18½ ; 6 paiements au-dessous de $15, $205.95	455 72
April, Eugène : couper, entêter et appointir fer, 6,118 liv. à 1c.; fer rond, 3,420 liv. à 2½c. ; divers forgeage, $9.52	156 20
Bélanger, A. B. et X. Poitras : scier bouleau et épinette blanche, 2,787 pds à 1c	27 87
Bertrand, Ls. : bardeaux, 20 M. à $2.25 ; épinette blanche, 200 pds à 10c., 250 pds à 8c.	85 00
Binet, G. A. : madriers 3-pcs, 26,400 pds à $12.50 ; Caron, Chas., ferronnerie, etc., $22.28	352 28
Dubé, Geo. : fer, 3,036 liv à $2.50 ; couper, entêter et appointir fer, 3,898 liv. à 1c.; divers forgeage, $6.80	121 68
Lemieux, N. et Fils : clous coupés, 14 barillets de 7-pcs à $2.65, 4 de 3-pcs à $2.75, 3 de 4-pcs à $2.70, 2 de 1½-pc. à $3.05 ; peinturer toit, 20 galls à 70c. ; blanc de plomb, 150 liv. à $6.85 ; huile, 15 galls à 95c. ; divers, $57.35	158 18
Peltier, T. P. : planches, 300 à 11c., 350 à 7½c.; madriers, 100 à 11½c.; briques, 400 à 70c	73 55
Pierre, 36¼ toises à $4 : Alfred Côté, $105 ; Talbot C. et A. Ouellet, $40	145 00
A reporter	3,115 25

Ile Verte : Prolongem. du quai et nouveau hangar à marchandises—*Fin.*	$ c.
Report	3,115 25
Epinette ronde, 6,992 pds à 7½c., 47 à 7c., 47 à 6⅜c., 231 à 6c., 164 à 4c., 164 à 3½c. ; épinette carrée, 69 pds de 13 x 13-pcs à 13c., 443 pds de 12 x 12-pcs à 12c., 2,450 pds de 11 x 11-pcs à 11c., 1,943 pds de 10 x 10-pcs à 10c., 81 pds de 10 x 10-pcs à 9c., 21 pds de 10 x 10-pcs à 8c., 495 pds de 9 x 9-pes à 9c. ; épin., 640 pds à 8c. ; boul. noir, 8 x 10-pcs, 1,352 pds à 10c. ; cèdre, 2,001 pds à 4c.; planches, 217 à 5½c., 8 à 5¼c. ; payés comme suit : Beaulieu, Thos., $22.50 ; Berger, Jos., $25.33 ; Bonsaint, David $75.38, Jules $25.76, Pierre $21.66 ; Caron, Ed. $167.70, Joseph $120.39 ; Côté, Pascal, $92.40 ; Michaud, J. Bte. $19.88, Philodine $101.86 ; Ouellet, Alfred $35.90, Joseph $104.06 ; Peltier, Geo. $50.29, Ls. $37.77 ; Richard, Jos., $26.36 ; Soucy, Jos. R., $73.90 ; St. Pierre, Epiphane $24.26, Eugène $103.30, Isidore $25.70, Joachim $203.16 ; 8 paiements au-dessous de $15, $57.56	1,415 12
5 menus paiements : louage de bateau, $20 ; louage d'outils, $2.50 ; bois de const., etc., $6.15.	28 65
Total reporté à la page V—7	4,559 02

Quai de Kamouraska : Achèvement.

Bordereaux de paye, 17 sept.-21 déc. 1900 : conducteur, W. R. Crépault, 72¼ j. à $3 ; déboursé, $12.96 ; journaliers, $2,181.27	2,410 98
Bard, Alphonse, ferronnerie, $40.64 ; Bélanger, capit. O., transp., $7.03	47 67
Bouchard, William : 3,172½ pds d'épinette blanche à 8c. ; transport, $80.86	334 66
Crépault, W. R. et Cie, clous, poudre, épinette blanche, etc	94 75
Drapeau, Arsène, 3,000 liv. de fer à 1c	30 00
Martineau, J. E., 7,239 liv. de fer à $2.40 par 100 ; 10 brls de carvelles à $3.60 le brl.	209 74
Bois de serv. : pin, 381 soliv, à 30c., 65 pds à 6c., payé comme suit :—Beaulieu Joseph $114.30, Pharand M. $3.90 ; épin., 2,916½ pds à 4c., 1,183 pds à 5c., 2,250 pds à 8c., 276 pds à 6c., 178½ à 12c., 168½ à 13c., payé en plus, $2.35, 365¼ à 14c., 93½ à 15c., 34 à 16c., 275½ à 10c., 903 à 9c., 521⅛ soliv. à 25c., payé comme suit :—Bonenfant O. $8.68, Bossé, William $9.25, Duperré Edouard $2.75, Guy P. J. $177.52, Hébert Auguste $60.80, Lebrun Alfred $9.44, Landry S. $19.59, Landry Joseph $242.88, Landry Thomas $3.68, Nichol C. $11.04, Paradis Jos. $91.12, M. P. $62.18, Pelletier George $24.45, Raymond, J. Bte. $4.40 ; cèdre, 1,963½ pds à 6c., 143½ à 5c., 1,068 pds à 7c., 397 pds à 8c., 611 pds à 10c., 220½ pds 12c., payé comme suit :—Daly Randolph $87.09, Landry Nap. $8.16, Landry X. $22.56, Lévesque P. $3.15, Lévesque T. $4.02, Paradis M. P. $194.08 ; pin rouge, 577 pds à 4c., 202 pds à 8c., 35 pds à 9c., 73½ pds à 5c., pavé comme suit :—Leclerc Auguste $46.06	1,211 10
Services d'avocat, J. A. Blanchett, $34.35 ; transport, $1.13	35 48
Total reporté à la page V—7	4,374 38

Jetées du Lac Mégantic : Réparations et améliorations.

Maison du quai du lac Mégantic ($643 88).

Contremaître, Malcolm Matheson, 7 juin-19 juillet, 30 j. à $2, 24 sept.-31 oct., 19¾ j. à $2.50	109 38
Peintre, Wm. Boivin, 1 j. à $1.75 ; charpentier. John Morrison, 2 j. à $1.25	4 25
Charpentiers, jrs à $1.50 : Alf. Bronseau 3, S. Bronseau 2, Peter Farland 7¼, John H. Matheson, 47¾	90 00
Journaliers, jrs à $1.15 : Norman M. Morrison 8¾, Ls. Sampier 13 ; 7 paiements au-dessous de $10, $31.35	56 36
Attelages : Oliver Matheson, 8 j. à $3, 19 9 à $2.75 ; Angus A. Morrison, 5½ j. à $2.75 ; Angus M. Morrison, 7½ j. à $2.75 ; Murdo Morrison, 6½ j. à $2.75	132 51
Charretiers, jours à $1.75 : Alf. Bronseau 7¾, J. B. Demers 6, J. F. McDonald 6½, Rod. C. McDonald 5½, Frs. Therrien 7¼	57 75
Brousseau, Simon : lambrissage, 700 à $12 ; 2 châssis, $5 ; porte, $2 ; moulure, 88c.	16 28
Lemay, T. : bardeaux, 10 M. à $2 ; planches, 1,500 pds à $10 ; planches rabotées, 2,500 pds à $12 ; divers bois de construction, $42.95	107 95
Marceau, J. E. et Frère, ferronnerie, $15.35 ; Persons, M. S., bois de construct., etc., $41.79	57 14
2 menus paiements : forgeage, $3.34 ; huile, 5 galls à 90c. ; divers, $4.42	12 26

Quai des Trois-Lacs ($1,197.54).

Contremaître, Félix Lapointe, 13 sept.-28 nov., 59 j. à $2.50 ; charpentier, Alex. Lapointe, 59 j. à $1.50	236 00
Journaliers, jrs à $1.15 : Alf. Beaule 22½, Eug. Beaule 19½, Narc. Caouette 26½, Ed. Gagnon 42, Sam. Gagnon 16½, Art. Girard 13½, Geo. Rodrique (father) 26½, Geo Rodrique (fils) 43¼ ; 5 paiements au-dessous de $10, $24.73	266 54
Journaliers, jrs à 90c. : Alf. Couturier 34, P. Lapointe 15	44 10
Chevaux, jrs à $1.50 : Art. Girard 13½, J. F. Lapointe 38, R. Poulin 3½, Geo. Rodrique 19½	111 75
Chevaux : J. F. Lapointe, 15 j. à $1, 10 j. à 50c.	20 00
Bœufs, jrs à $1.25 : Alf. Beaule 19½, Geo. Rodrique 3	28 12
Bureau, Jos., fer, 717 liv. à $2.35 ; Dubley, succ. de Frank, bois de service, 610 pds à $11	23 56
A reporter	1,373 95

Jetées du Lac Mégantic: Réparations et améliorations—*Fin.*	$ c.
Report	1,373 95
Quai des Trois-Lacs—Fin.	
Lapointe, Alex., fer forgé, 2,517 liv. à $1; Marceau, J. E. et Frère, fer, ¾-pc., 1,800 liv. à $2.35	67 47
Renaud, P. H., à compte de bois de service	400 00
Hangar sur le quai à Woburn ($209.90).	
Conducteur, L. A. O. Huart, 18 j. en sept. à $2; menuisier, John Poirier, 15¾ j. à $1.50	59 62
Journaliers, etc., jrs à $1.10: Poulin, Ls., 5; Pratt, Ls. (aîné) 9, Ls. (jeune) 9½, Wilfrid 10	36 85
Journalier, Noël Gagnon, 6 j. à $1; cheval, Louis Poulin, 1 j. à 50c	6 50
Chouinard, A., bardeaux, 9 M. à $2; Dion, Jos., ferblanc, 37 feuilles à 10c	21 70
Huard, Eusèbe, peintures et huile, $11.84; Lake Megantic Lumber Co., bois de const., $57.46	69 30
Marceau, J. E. et Frère, ferronnerie, $11.01; McLeod, Malcolm, forgeage, $4.92	15 93
Total reporté à la page V—7	2,051 32

Lac Saint-Jean: Jetées et abords.	
Bord. de paye, 1er sept.-16 nov. 1900: conduct., Alex. Poitras, 90 j. à $1.66⅔; journ., $476.19	626 19
Bergeron, H., 600 pds de pin à 10c., 910 pds à 5c	105 50
Bilodeau, L. P., ferronnerie, peintures, lampes, pinceaux, etc	61 46
Jalbert, Placide, 78 cordes de bois à $2	156 00
Laroche, R., commission sur paiement aux journaliers	21 91
Lemieux, Ed., 2,405 pds de pin à 10c., 3,800 pds d'épinette rouge à 5c	430 50
Martel, P., 83½ cordes de bois à $2	167 00
Poitras, J., 164 charges de bois de chauffage à 10c	16 40
Rinfret, J. P., ferronnerie et réparations	43 88
Savard, Henry, pension de 8 hommes, 62 j. à $10 par mois	165 34
Savard, Xavier, 15 cordes de bois à $2	30 00
St. Pierre, Eugène, 199 charges de bois de chauffage à 10c	19 90
Tremblay, Onésime, 2,100 pds de pin rouge à 10c	210 00
Trottier, F. et Fils, ferronnerie, $29.75, 3 j. à $4	41 75
Blais, J. C., à compte de frais de voyages	400 00
Total reporté à la page V—7	2,495 83

Lac Saint-Jean, Rivière à la Pipe: Quai sur le Lac Saint-Jean.	
Contrem., Alph. Pedneault, 24 j. en sept. à $3; 1er charpentier, Xavier Savard, 20 j. à $1.50	102 00
Charpentiers, jrs à $1.25: Alfred Larouche 8½, Louis Larouche 8	20 63
Journaliers, jrs à $1: Chas. Lapointe 17, Jos. Larouche 16¾, Jos. Pedneault 22; 17 paiements au-dessous de $15, $175.25	231 00
Charretiers, jrs à $1.50: Hypolite Boivin 7¼, Chas. Larouche 22	43 88
Coté, Boivin et Cie, fer rond, 939 liv. à 2½c.; Gagné, Alf., ferronnerie, etc., $6.10	29 57
Gilbert, Honoré, carvelles en fer, 1,680 liv. à 5c.; Gilbert, Pitre, boulons en fer, 666 liv. à 5c.	117 30
Tessier et Petit, clous en fil métallique de 8 pcs, 550 liv. à 5c	27 50
Pin et épinette rouge, 11 x 11, 1,350 pds à 10c.; épinette rouge, 11 pcs, 910 pds à 8c.; madriers d'épin. rouge, 492 à 20c.; pin rouge en grume, 9 pcs, 2,420 pds à 5c.; payés comme suit: Alf. Gagné, $150.30; Frs. Gagnon, $21.20; Oct. Hudon, $44.60; Frs. Larouche (Jos.), $57.35; Jos. Larouche (fils), $95.20; 9 paiements au-dessous de $12, $58.55	427 20
Total reporté à la page V— 7	999 08

Les Boules: Quai.	
Samuel Lepage, surintendant ($292.44)—	
Services, 47 jrs à $5, $235; déboursé, $7.44	242 44
Avance à compte de déboursés	50 00
Border. de paye, 4 oct.-30 nov. 1900: conduct., Wm. Crawford, 27 30 j. à $2; journ., $1,669.94	1,724 54
Astle, William, acier, 114 liv. à 15c.; 100 pds de fusée, 90c.; marteaux, 24 liv. à 30c	25 20
Cyr, Sylvestre, commission de payeur	36 96
Michaud, Louis, ferronnerie, réparations et forgeage	159 25
Epinette, 47 pds à 10c., 22 pds à 12c., 904 pds à 5c., 173 pds à 9c., payée comme suit: Bélanger, Alexis, $4.70; Campbell, $2.64; Fournier, François, $22.45; McLaren, Alexandre, $8.60; Sansterre, Joseph, $7.30; Thibault, Arsène, $15.57; Tucky, Harry, $6.85	68 11
Ferronnerie, $2.10; charriage, $5.50	7 60
Compte de l'imprimeur du roi	38 63
Total reporté à la page V—7	2,352 73

	$ c.
Jetée de l'Islet: Réparations et allonges au quai.	
Conducteur, Raymond Normand, juillet, 23 j. à $2, 1er août-27 sept., 43 j. à $2.50	153 50
Charpentiers, jours à $1 25: Oct. Caron 10, Aug. Cloutier 3, P. Leclerc 30, Elz. Normand 22, Frs Poitras 8, F. F. Samson 21¼	117 83
Journaliers, jours à $1: Cyp. Anctil 8½, Alp. Bernier 44¾, Narc. Bernier 43¾, Art. Daniel 29, Frs. Gagnon 13, Chas. Gaudreau 20, Alexis Hotote 35	194 00
Charretiers, jours à $1.50: Cyprien Anctil 8, Aug. Bélanger 6	21 00
Boucher, Michel: faire boulons, 997 liv. à 1¼c.; divers forgeage, $7.07	19 53
Gagnon, Auguste: érable, 13 pds de 10 x 14 pcs à 28c., 36 pds de 10 x 10½ pcs à 20c., 116 pds 10 x 6 pcs à 12c.; épinette blanche de 3 x 4½ pcs, 50 pds à 2c.	25 76
Hudon, J. B.: fer, 997 liv. à $2.80; madriers de 9 x 12 pcs, 58 à 25c.; épinette blanche, 750 pds à 3½c.; cèdre, 100 pds à 8c.; pierre, 46¾ toise à $3; divers, $26.61	243 53
Lemieux, Anthime, pierre, 4½ toises à $3	13 50
Epinette blanche, 60 pds à 12c., 20 pds à 11c., 70 pds à 10½c., 190 pds à 10c., 20 pds à 9½c., 225 pds à 7c., 45 pds à 6½c., payée comme suit: Aug. Bélanger $16.40, Phidème Bélanger $26.08, Maxime Lemieux $13.85	56 33
Epinette blanche, 38 pds à 8c.; érable, 224 pds à 12c.; cèdre, 58 pds à 12c., 77 pds à 11c., 25 à 10c., 554 pds à 7c.; bouleau, 24 pds à 12c.; madriers de 3 x 9 pcs, 190 à 21½c.; payés comme suit: Zol. Cloutier $26.20, Nap. Dussault $65.40, H. Fournier $11.08, L. Lamard $13.54, Irène Lard $14.14	130 36
Total reporté à la page V—7	975 34
Quai de Longueuil: Reconstruction et réparations.	
Contremaître, Alex. Coallier, 19 j. en juillet à $2.50, 1er août-8 oct., 36 j. à $3	155 50
Journaliers, etc., jrs à $1.25: O. Belair 28¾, Jos. Blanchard 24½, Jos. Bourdon 27, E. Délorme 17½, Ant. Gauthier 18¼, Jos. Gauthier 17¾, Alph. Lespérance 17, Chas. St. Germain 26½; 4 paiements au-dessous de $13, $31.24	252 76
Charpentier, Aimé Coallier, 14 j. à $1.75	24 50
Charpentiers, jours à $1.50: Alexi. Audet 28, Xavier Béland 26¼, Cas. Bomdeau 14, Ls. Gauthier 15, Jos. Lapointe 14, Pierre Lussier 11¼, Onez. Paquette 14; 3 paiements au-dessous de $12, $30 37	214 11
Charretiers, jours à $2: Cyp. Béland 7½, Xavier Béland 11, Frs. Benoit 36, Elzéar Daigneault 8, Etienne Goyette 3½, Albert Lapointe 7½	147 00
Amesse, Pascal: boulons et écrous, 178 liv. à 7c.; fonte, 646 liv. à 2½c.	28 61
Coallier, Alex., forgeage, etc., $4.80; Dubuc, Alexis, forgeage, etc., $11.95	16 75
Grier, J. et B., pruche de 12 x 12, 3,276 pds à $20; Cie de Navig. Richelieu, louage de barge, 16 j. à 50c.	73 52
Lafleur, J. L.: 33 plaques d'acier, 11,754 liv. à $3.75; carvelles, 1,200 liv. à 3½c.; encaissage, $1.95; charriage et passage d'eau, $10	494 73
Maillé, O. B. H.: barres de fer affiné, 751 liv. à $2.45; carvelles carrées, ¾ x 18, avec têtes pressées, 2,190 liv à $2.85; charriage et chaloupe, $3; divers, $1	84 82
Shearer & Brown Co.: épinette rouge de 8 pcs, 3,653 pds à 10c; pruche, 4,745 pds à $18; scier 84 pcs d'épinette rouge sur les deux côtés, $18.50; charriage, attelage double, 68 h. à 45c.; journaliers, 30 h. à 15c.; passages d'eau sur bateau, $4.80	509 11
Str *Longueuil*, louage de chalan, 8 j. à 50c.; Viger, Michel, pierre, 8,608 toise à $6	520 48
Total reporté à la page V—7	2,521 89
Saint-Laurent, en bas: Enlèvement de cailloux.	
Barachois de Malbaie, co. Gaspé, Québec ($50) —	
Bordereau de paye, 13-16 nov. 1900: conducteur, John Blondin, 3 j. à $1.50; journaliers, 44 j. à $1; louage de chaloupe, John Blondin, 2 j. à 75c.	50 00
Briche à Manon, Grande-Rivière, co. Gaspé ($50)—	
Bordereau de paye, 1er-13 nov. 1900: conducteur, Edward Driscoll, 5 j. à $1.50; journaliers, 42½ j. à $1	50 00
Cap-D'Espoir, co. Gaspé ($50)—	
Bordereaux de paye, 7-17 novembre 1900: conducteur, Alexis Rail, 6 j. à $1.50; journaliers, 38½ j. à $1	47 50
Rail, Louis, réparations	2 50
Cap-Rosier ($300.40)—	
Bordereau de paye, 23 août-26 octobre 1900, 7-19 nov. 1900: Paul Gagnon, 6 j. à $1.50; déboursés, $1.50; journaliers, 283½ j. à $1	294 00
Ferguson, Felix, 1 voyage	1 75
Ferguson, Ferdinand: 1 voyage, 75c.; poutrelles, 40c.; forgeage $2	3 15
Riffon, Eugène, 1 voyage	1 50
Coin-du-Banc et Cannes-de-Roches ($100)—	
Bordereau de paye, 16-29 novembre 1900: conducteur, 8 j. à $1.50; journal., 87 j. à $1	99 00
Mabe, D., et Frères, louage de masse, marteau et levier	1 00
Capucins, co. Rimouski ($200.01)—	
Bordereau de paye, 3-28 sept. 1900: conducteur, Napoléon Ouellet, 15 jours à $2; journaliers, $148.17	178 17
Lamontagne, T. J., 3 liv. poudre, $1.25; Lavoie, E., forgeage, $3.05	4 30
A reporter	732 87

Saint-Laurent, en bas : Enlèvement de cailloux—*Suite.*	$ c.
Report	732 87
Capucins, co. Rimouski—*Fin.*	
Roy, Arthur, clous et câble	1 08
Samson et Filion, 1 barre d'acier, $5.88, dynamite, fusée et amorces, $9.68 ; pic, 90c.	16 46
Grande-Rivière, co. Gaspé ($100.00)—	
Bord. de paye, 5-12 novembre 1900 : conducteur, Joseph Dubé, 7 jrs à $1.50, 89½ jrs à $1.00	100 00
L'Anse-du-Cap ($100.00)—	
Bordereau de paye, 10-16 novembre 1900 : conducteur, Edouard Bourget, 6 jrs à $1.50 ; déboursés, $3.36 ; journaliers, $87.64	100 00
L'Anse-à-Griffon ($299.90)—	
Bord. de paye, 10-31 oct. 1900, 3 au 20 nov., 6-22 nov. 1900 ; cond., Ovide Labbé, 8 j. à $1.50, payé en plus, 50c. ; Alfred Morin, 15 j. à $1.58 ; journaliers, 249¾ jours à $1.	284 75
Chouinard, Cyprien, réparations, $3.40 ; Pelletier, J., réparations, 75c	4 15
Fruing, Wm., et Cie, à resp. lim., poudre, $4.50 ; Lerine Bros, cordage, $6.50	11 00
Petit-Pabos ($25.00)—	
Bordereau de paye, 19-20 novembre, conducteur, Patrick O'Connor, 3 jours à $1.50 ; journaliers, 20½ jours à $1	25 00
Petite-Rivière, co. Gaspé-Est ($100.00)—	
Bord. de paye, 7-17 nov. 1900, cond., J. Bte Lelièvre, 6 j. à $1.50 ; journaliers, 91 j. à $1.	100 00
Mechins, Rimouski Co. ($303.54)—	
Bordereaux de paye, 12-30 sept. 1900, 1er-12, 22-31, oct. 1900 : conducteurs, F. Marin, 21 jours à $2 ; Jos. Lemieux, 10 jours à $2 ; journaliers, $189.55	251 55
Bergeron, J. B. E., poudre, $10 : Marquis, J. A., fusée, 98c	10 98
Samson et Filion, ferronnerie, $31.36 ; St. Gelais Frs, ferronnerie, $4.90	36 26
Trépanier, Jos., ferronnerie, $3 ; Verreault, Pierre, forgeage, $1.75	4 75
Petit-Cap, comté de Gaspé ($150.00)—	
Bordereaux de paye, 15 sept.-20 oct. 1900 : conducteurs, Edmond Denis, 5½ jours à $1.50 ; Thomas Savage, 5½ jours à $1.50 ; journaliers, $125.48	141 98
Fruing, Wm. et Cie, à resp. lim., clous	8 02
Petite-Matane ($302.06)—	
Bordereaux de paye, 15-30 sept., 1er-23 oct. 1900 : conducteur, 28 j. et 2 heures à $2 par jour, déboursés, $4.55 ; journaliers, $189.45	250 40
Dérosier, Michel, travaux, $5.50 ; Levasseur, L. J., poudre, $4.70	10 20
Samson et Filion, ferronnerie	41 46
Petite-Rivière-Ouest ($100.00)—	
Bord. de paye, 8-17 nov. 1900, conducteur, Moïse Bisson, 6 j. à $1.50 ; journaliers, $91.00.	100 00
Petite-Rivière de Sainte-Anne ($198.55)—	
Bordereau de paye, 12-20 nov. 1900 : conducteur, Joseph Rioux, 4½ j. à $1.50 ; déboursés $25.70 ; journaliers, $166.10	198 55
Sainte-Adélaïde de Pabos ($150.00)—	
Bordereaux de paye, 12-19 nov. 1900 : conducteurs, Charles Johnson, 4 j. à $1.50 ; Simon Mauger, 5 j. à $1.50 ; journaliers, $136.50	150 00
Saint-Georges de Malbaie ($50.00)—	
Bord. de paye, 16-19 nov. : conducteur, Félix Cassivi, 3 j. à $1.80 ; journaliers, $28.00	33 40
Cassivi, F. X. Abraham, bois, carvelles, etc., $7.92 ; Cassivi, Josue Spruce, $8.68	16 60
Sainte-Anne des Monts ($100.00)—	
Bordereau de paye, 10-20 sept. 1900 : conducteur, Joseph Deschênes, 61 heures à 15c. ; déboursés, $1.20 ; journaliers, $89.65	100 00
En général ($124.37)—	
Breen, Thos., frais de port et télégrammes	8 18
Cyr, Sylvestre, commission de payeur, $26.69 ; frais de voyage, $89.50	116 19
Total reporté à la page V—7	2,853 83

Iles de la Madeleine : Brise-lames, etc.

Bordereaux de paye des employés, 28 juin-31 juillet, oct.-déc. 1900	1,686 63
Arsenault, capit. John (goélette *Kate*) : transport de billots sur goélette et le débarquement, $59.47 ; transp. de 552 billots, Petit-Bras-d'Or aux îles de la Madeleine, 260 milles, $350.	409 47
Bertrand, J. T., avance à compte de frais de voyage et déboursés, 19 juin 1901	200 00
Cox, R. H., billots, bois de service, pierre, etc.	345 91
Dechesne, L. M., mécanicien : services, juillet-fév., 122 j. à $4 ; frais de voy. et déb., $283.50.	771 50
Delaney, Camille, fer, 1,524 liv. à 3½c.	53 34
Delaney, R., et Fils : billots. $85.69 ; pierre, 2¼ toises à $5, 4 à $6 ; fer, 5,288 liv. à 3½c. ; diverse ferronnerie, $32.20	338 22
Gaudet, Alcide J., gardien et sauvetage de sonnette	45 76
Jomphe, Naz., nolisement de la goélette *Jean Adèle* pour le transport de bois de construction d'Amherst au Havre aux Maisons	20 00
Kickham, Thos. : fer, 18,003 liv. à 2¾c. ; bois dur de 11 x 11, 5,860 pds l. à 13c. ; bois dur en gr., 8,593 pds l. à 11c. ; bois dur de 10 x 10, 248 pds l. à 10c. ; planchéiage, 10,250 pds l. à 5c.	2,739 42
Leslie, R. J. : usage d'un câble de 9 pcs de 120 brasses pour remorquer sonnette échouée, $40 ; usage de vérins et poulies, $4 ; pruche de 8 pcs, 9,418 pds à $12 ; madriers de pruche, 2 pcs, 9,701 pds à $7.60 ; divers, $67.85	298 58
A reporter	6,908 83

Iles de la Madeleine : Brise-lames, etc.—*Fin.*	$ c.
Report	6,908 83
Richard, Cléophas, noliser la goél. *Lion* pour transporter bois de service de Amherst	30 00
Robb, Hannan et McDonald : treuil à vapeur, $500 ; divers, $333.53	833 53
Str *Amelia*, deux voyages de Amherst à l'entrée de l'île	100 00
Thompson et Sutherland : fer affiné, 2,015 liv. à 2¼c. ; moins transport, $2.92	42 42
Menus comptes : pierre, $223.87, billots, $195.21, forgeage, $61.52, ferronnerie, $52.93, bois de service, $48.07, transport, $16.65, divers, $14.45	612 70
Chèques à L. M. Dechesne, oct.-janv., $1,624.20, $400, $240, $785.17 ; moins, pièces justificatives présentées en appui, $983.24, $422.31, $120.26, $104 ; différence dont il n'est pas encore rendu compte, $3,049.37, moins $1,629,81	1,419 56
Total reporté à la page V—7	9,947 04

Matane : Prolongement de la jetée vers le sud.

Bordereaux de paye, 11 sept.-18 déc. 1900, 1er mai-30 juin 1901 : conducteur, Absolom Aubin, 117½ j. à $2.50 ; journaliers, $1,190.26	1,484 03
Bergeron, J.-B. E., bois et sciage, $17.27 ; Cyr, Sylvester, commission, $33.72	50 99
Fraser, Alexander : pierre, 3 toises à $5 ; broussailles, 9 charges à 25c. ; loyer de terrain, $10.	27 25
Langlois, P. : cèdre, 99 pds à 8c., 24 à 9c. ; ferronnerie, $19.06 ; fer, 133 liv. à 3c.	33 13
Lapierre, D. : pierre, 7 toises à $4, 13 toises à $5 ; fer, $17.97	110 97
Lapierre, N. : fer, 2,400 liv. à 1c. ; vieux fer, 790 liv. à ½c. ; réparat., $2.80 ; pierre, 4 toises à $4.	46 75
Levasseur, L. J. : cèdre, 577 pds à 10c., 751 pds à 9c., 767 pds à 8c., 791 pds à 7c. ; épinette, 36 pds à 12c., 395 pds à 10c., 396 pds à 9c., 2,300 pds à 8c., 360 pds à 7c. ; plateforme, 1,400 pds à 4½c. ; ferronnerie, $16.76	582 44
Moisan, Onésime : fer, 2,664 liv. à 1c. ; ferronnerie, $8.85	35 49
Price Frères et Cie : cèdre, 114 pds à 10c., 214 pds à 9c., 1,488 pds à 8c., 1,684 pds à 7c., 22 pds à 6c., 108 pds à 1c. ; épinette, $62.03 ; divers, $2	334 01
Samson et Filion : ferronnerie, $8.20 ; fer, 4,159 liv. à 2½c. ; clous, 4 barillets à $3.75	127 18
Pierre, 41⅝ toises à $5, 9 toises à $4 ; payée comme suit : Dionne, Alexandre, $101.67 ; Dionne Eustache, $70 ; Dionne, Octave, fils, $17.50 ; Gagné, Thomas, $10 ; McDonald, Arthur, $36 ; McKinnon, Thos., $10	245 17
Ep. bl., 757 pds à 10c., 476 pds à 9c., 5,285 pds à 8c., 870 pds à 7c., 493 pds à 6c., 284 madriers à 27c., payée comme suit : Aubin, Danise, $35.36 ; Bouchard, Fabien, $47.14 ; Charest, Benj., $36.48 ; Collin, Pierre, $140.98 ; Coulombe, Ferdinand $6.50, Ulderic, $9.90 ; Desrosiers, Johnny, $31.91 ; Fournier, Jules, $1.68 ; Harrisson, Gaspard. $6.76 ; Joncas, F. K. $16.80, Joseph $54.60, Xavier $61.39 ; Lapierre, Pierre, $60.12 ; Levasseur, Alexandre $1.89, Damas $23.19 ; Levesque, Ed. $62 68, George $22.67 ; Paquet, Joseph, $6.64 ; Thibeault. Félix $76.68, Stanislas $5 40	708 77
Cèdre, 22 pds à 10c., 870 pds à 8c., payé comme suit : Joncas, Joseph, $27.56 ; Levasseur, Damas, $6.48 ; Levesque, George, $30.64 ; Paquet, Joseph, $7.12	71 80
Corps morts, 357 pds à 6c., 268 pd. à 5c., platef., 1, 400 pd. à 2½c., payés comme suit : Coulombe, F. $1.25 ; Joncas, F. K., $6.36 ; Joncas, Xavier, $23.79 ; Lemieux, F., $8.12 ; Levasseur, A., $2.52 ; Lévesque, E., $13.40 ; Lévesque, G., $14.38	69 82
Fer, $14.22 ; transport, $1.56 ; divers, $7.50	23 28
Total reporté à la page V—7	3,951 08

Malbaie : Exhausser le quai.

Bordereaux de paye, 1er mai-1er juin 1901 : conducteur, Joseph Boudreault, 49¼ jrs à $2.75 ; $1,441.06 ; payé en moins, $5.00	1,571 49
Gagné, Romuald : pierre, 8½ toises à $6	51 00
Gagnon, Joseph : 6 j. à $1.40, 3 voyages, $1.75 ; Lajoie, Edgar, ferronnerie, etc., $33.68.	43 83
Lajoie, A. John : ferronnerie, etc., $54.30 ; Maltais, Elie, divers, $14.12	68 42
Municipalité de la Pointe-au-Pic : ferronnerie, etc	10 48
Paradis, J. E. : bois de charpente, 1,673 pds à 5c. ; transport, $3	86 65
Rochette, Pascal " 862 madriers à 25c. ; divers, $24.40	239 90
Samson et Filion : fer, 2,628 liv. à 2c. ; divers, $26.61	79 07
Tremblay, Charles : fer, 517 liv. à 4½c. ; Tremblay, D., ferronnerie, $127.54	150 80
Villeneuve, Godefroy : fer et réparations	17 75
Warren, Joseph : pin blanc, 198 pds à 11c., 90 pds à 13c., 155 pds à 15c. ; pin rouge, 25 pds à 12c., 510 pds à 10c. ; madriers, 958 à 25c. ; ferronnerie, câble, bois de charp., etc., $51.06.	401 29
Epinette, 1,329½ pds à 15c., 171 pds à 13c., 3,448 à 12c., 5,680 pds à 11c., 8,694½ pds à 10c., 112 pds à 8c., 295 pds à 7c., payée comme suit : Bergeron, Alfred, $270.80 ; Boily, Jean, $17.35 ; Dassylva, Onésime, $618.74 ; Dufour, François, $14.92 ; Dufour, Séraphin, $158.60 ; Guay, Louis, $10.10 ; Néron, Denis, $3.52 ; Savard, Amable, $88.48 ; Savard, Henri, $133.18 ; Savard, Jean, $265.51 ; Savard, Joseph, $285.11 ; Tremblay, Henri, $17.70 ; Tremblay, Jean, $269.63 : Tremblay, Osias, $5.62	2,159 26
Total reporté à la page V—7	4,879 94

	$ c.
New-Carlisle : Réparations au quai.	
Contremaître, Francis Cooke, 14 juillet-31 août, 41¼ j. à $2	82 50
Charpentier, Fredk. Assels, 39·15 j. à $1.25 ; journalier, Langler Kempffer, 4½ j. à $1	53 44
Charpentiers, jours à $1 : Jas. Chatterton 26¼, Bruce Shearer 17½, Digby Emollett 24 ; 15 paiements au-dessous de $15, $122	189 75
Charretiers, jours à $1.50 : Jas. Chatterton, j., ½, Clarence Hamilton 1, Frank Law 1	3 75
Bebee, Amasse : se procurer, acheter et mesurer bois de const., 4 j. en juin à $2 ; frais de voyage, $10 ; frais de port, $1.80	19 80
Caldwell, T. J. : madriers de 3-pcs, 1re et 2e qual., 8,989 pds à $12 ; planches de cèdre, 439 pds à $10 ; merisier de 3 pcs, 115 pds à $15 ; ferronnerie, $2.24	116 22
Samson et Filion : fer, ¾ pc. carr., 519 liv. à $2.70 ; clous-broche de 8 pcs, 3 barillets à $4	26 02
4 menus paiements : forgeage, $7.35 ; peinture et huile, $4.60 ; cèdre rond d'un pouce, $1.43 ; transport sur fer et clous, $1.95	15 33
Total reporté à la page V—7	506 81
Newport : Brise-lames.	
Bordereaux de paye, 22 août-20 nov. 1900 : conducteur, Ernest, P. L. LeMarquand, 76½ jrs à $2.25 ; journaliers, $1,873.39	2,045 51
Dea, P. et C., Frères, madriers	110 24
Dorion, Gaspard : cèdre, 3,427 pds à 20½c., épinette, 3,298 pds à 20½c	1,378 62
Gaudin, Charles : épinette, 100 pds à 2c., 66 pds à 5½c., 22 pds à 6c., 140 pds à 10c	20 95
Larocque, Charles : boulons, 3,651 à 2c. ; divers, $7.31	80 33
LeMarquand, E. et E. : poudre, 43 liv. à 30c. ; cordage, 65 à 15c. ; transport, $14 ; divers, $18.94	55 59
Pierre, 197 1/10 toises à $4.50	889 80
Loyer, 13½ m. à 25c. ; frais de voyages, $7	10 33
Breen, Thos., ingénieur local, Québec, télégrammes	3 66
Cyr, Sylvestre : pièces justificatives non reçues	60 26
Total reporté à la page V—7	4,655 29
Havre de Nicolet : Réparations à la jetée, 20 août-25 oct. 1900.	
Conducteur, Jno. O'Shaughnessey, 66 j. à $3 ; aide-conducteur, Wm Courchesne, 51 j. à $1.50	274 50
Charpentiers : Théo. Richard, 50 j. à $2 ; Jos. St. Armand, 12 j. à $2 ; Aug. Dubois, 50 j. à $1.50	199 00
Journaliers, jours à $1.25 : Ed. Arnold 27, Eug. Beaulac 43, Jos. Bellerose, père, 48, Jos. Bellerose, fils, 51½, A. Boisclair 50, Jos. Boisvert 51, Félix Boivin 48, Rodolphe Courchesne 33, Adel Duchaine 48, Thos. Hubert 50, Ant. Lamphron 51, Henry Marchand 22½, Zeph. O'Shaughnessey 6, Améde Rivard 23, Nap. St. Jean 25¾	722 17
Ball, Geo. : pruche de 3 pcs, 2,200 pds à $12 ; épinette, 8 x 8 pcs à 9 x 9 pcs, 25 pieds de long, 1,018 pds à $15 ; cèdre, 8 x 8 pcs à 10 x 10 pcs, 929 pds à $12 ; divers bois de serv., $29.24	82 05
Beauchemin, Théophile : chaloupe, $10.40 ; Côté, Alex., carvelles, 4 x ⅜, 800 à $2	26 40
Jutras, J. Narcisse : pierre, 116½ toises à $9 ; tirants en épinette rouge, 40 à 25c	1,058 50
Morin, L. A. : forgeage, $39.35 ; O'Shaughnessey, Zeph., louage de cheval, $3.50	42 85
Provencher, Donat : forgeage, $27.53 ; Rousseau, Em., ferronnerie, $66.69	94 22
Total reporté à la page V—7	2,499 69
Quai de Percé : Anse-Nord.	
Heney et Smith : estimation n° 1 au 30 juin 1901, $4,547.80 ; moins retenue, $457.80	4,090 00
Boucher, Jos. O. : inspecteur des travaux, 3-29 juin 1901, 24 j. à $3	72 00
Annonces	5 85
Total reporté à la page V—7	4,167 85
Quai de la Pointe Valois : Renouvellements, réparations, etc.	
Bordereaux de paye, 11 avril-27 juin 1901 : conduct., I aul Denis, 14 j. à $2 ; journaliers, $56.50	84 50
Castonguay, Ludger : pierre, 134 toises à $4 ; bois, 2,350 pds à $50 le 1,000 ; 56 charges de gravier à 25c. ; tuyau de fer, 250 pds à 5c. ; divers, $9	689 00
Hodgson, Wm. : bois de charp., 270 pds à $45, 9⅝ pds à $20	14 07
Valois, J. A. : clous, 3 brls à $4.37½ ; idem, 13 liv. à 4c. ; peinture, 3½ gall. à $1.25	18 03
Total reporté à la page V—7	805 60

Jetée de Rimouski: Réparations.	$ c.
Bordereaux de paye, 5 sept.-30 nov. 1900, 15 mai-29 juin 1901: conducteurs: Amedée Lavoie, 72 j. à $3; Achille Lavoie, 40 j. à $2.75; journaliers, $3,478.94; moins 62c. payés en moins	3,804 32
Dionne, Eustache: 655 liv. de fer à $3 le 100; 19 livres d'acier à 20c.; 7 boulons à 5c.; 2 rivets à 15c.; 1 marteau, 60c.	24 70
Gauthier, Napoléon, frais de voyage, $8.43; Lavoie, M., loyer, etc., $45	53 43
Roy, Geo., fret	2 04
St. Laurent, A. P.: 15 brls clous à $3.75; 153½ liv. corde à 15c.; 2 voy. à $1; 1 scie, $1.50; 21 paires de pent. de porte à 60c.; 560 boulons à 4c.; 10 gall huile à $1; divers, $53.44	181 24
Talbot, J. A.: dynamite, 84 liv. à 50c.; houille, 11 sacs à $1.20; clous, 7 brls à $4.75, 5 brls à $3.75; cèdre, 1,167 pds à 12c., 374 pds à 9c., 1,328 pds à 11½c., 1,045 pds à 11c., 604 pds à 10c., 511 pds à 14c., 269 pds à 13c.; épin., 368 pds à 6c., 37½ à 10c., 1,215 à 4½c., 4,171 pds à 9c.; 1,636 madriers à 25c., 6,343 pds à 14c.; fer, 5,359 liv. à $2.40; pierre, 20½ toises à $4; boulons, 500 à $3 50; huile, 10 galls à $1; peintures, 70 galls à 90c.; bois, 8,000 pds à $12.50; rondelles, 799 à $5.75; divers, $533.10	3,448 46
Total reporté à la page V—7	7,514 19

Rivière-au-Renard: Jetée.	
Bordereaux de paye, 13-31 août 1900, 28 mai-29 juin 1901: conducteur, Georges Plourde, 27 j. à $2.50, 13 j. à $3; déboursés, $50; journaliers, $758.77	915 27
Pelletier, Joseph: 1,600 boulons à $2.50 le 100; 50 forets appointis à 5c	42 50
Samson et Filion: scies, 3 à $3.25, 1 à $3.50 3 à $3; corde, 123 liv. à 15c.; chaînes, 625 pds à 5½c.; clous, 4 brls à $3.40; divers, $46.60	135 28
Epinette, 137 pds à 6c., 2,948 pds à 7c., 1,636 pds à 8c., 2,696 pds à 9c., 1,030½ pds à 9½c., 1,256 pds à 10c., payée comme suit: Aubert, Frederick, $7.74; Bernier, L., $67.12; Bond, Octave, $43.78, Wallace, $34.45, Thomas, $19.04; Cotton, Ernest, $11.33, Tancrède, $19.68; Dumaresq, Elias, $37.31; Dunn, François, $21.15; Dufresne, Frederick, $28.89; English, James, $1.99; Hyman, Wm. et Fils, $1.99; Noël, Alfred, $4.67, Alphonse, $39.47; Ouellet, Honoré, $30.49, Louis, $25.78; Paquet, Louis, $59.54; Samson, Antoine, $23.55, Philias, $50.16, Edward, $35.58; Samuel, Alfred $47.24, Jean B. $42.04, Moïse, $128.21, Thomas, $30.37	811 57
Pierre, 17 toises à $4, 5 toises à $2 50	80 50
Bois de construction, 1,350 pds à $10; ferronnerie, $4.17	17 67
Breen, Thos., ingénieur local, voyage et télégrammes	10 57
Total reporté à la page V—7	2,013 36

Rivière Batiscan: Draguer chenal à l'embouchure.	
Malone, Jas. C., services du dragueur *Pontiac*, 2 juillet-13 nov. 1900, 18 mai-10 juin 1901, 1,182¾ h. à $8	9,462 00
Malone, Jas. C., à compte de dragage, 15-29 juin 1901	476 00
Isola, A. J. M.: services d'inspecteur, juin, 26 j. à $2, juillet, 26 jrs à $2.50, 90 j. entre le 1er août le 16 nov. à $3; transport en chal. en juillet, 26 j. à 60c.; frais de transp., etc., $4.47	407 07
La Haye, Arcade, inspecteur de dragage, mai et juin 1901, 50½ j. à $2.50	126 25
3 menus paiements: main-d'œuvre, 5 j. à $1.50; 25 poteaux, $1; corde, 10 liv. à 13c.; bois de service, clous, etc., $2.92; louage de cheval, $4 25	1696
Total reporté à la page V—7	10,488 28

Rivière Cap de Chatte: Jetée.	
Contremaître, Jean Côté, 29 j. à $2; charpentier, Geo. Lefrancois, 5½ j. à $1.50	66 25
Charpentiers, jours à $1.25: Henri Gagné, 3½; Luc Gagnon, 16	24 38
Journaliers, jours à $1.10: Marcil Pelletier, 3⅔; Samuel Côté, 2	6 32
Charpentiers et journaliers, jrs à $1: J. Bte Chrétien, 10¼; Urbain Chrétien, 19; Xavier H. Roy, 11; 28 paiements au-dessous de $9, $101	141 25
Charretiers, jours à $1.50: Mathias Larivée, 7½; 27 paiements au-dessous de $9, $101.25	112 50
Cyr, Sylvestre, commission de payeur, 3½ p. 100 sur $675.77	23 64
Dion, Cyrille, faire boulons, 900 à 2½c	22 50
Dion, Diogène: cèdre, 255 pds à 6c.; plancher de lest, 100 pds à $2	17 30
Ducasse, Octave et Cie: madriers, 47 à 22c.; divers, 18c	10 52
Fabrique de Cap Chatte, épinette carrée, 369 pds à 7½c	27 69
Lafontaine, Joseph: madriers, 116 à 22c.; cèdre et épinette, 639 pds à 6c	63 86
Landry, Félix, épinette et pin, 1,048 pds à 5c	52 40
Pelletier, Joseph F.: madr., 41 à 22c.; cèdre et épin., 202 pds à 6c.; droit de passage à travers champ pour charrier de la pierre pour une saison, $5.50; loyer d'abri, 2½ m., $1.50	28 14
Samson et Filion: fer, 3,140 liv. à $2.50, 1,190 à $2.30; baril goudron, $4; fret, $8.50	118 37
Epinette, 1,779 pds à 6c., payée comme suit: Saml. Côté, $22.50; Philippe Gagné, $47 88; Pierre Gagnon, $32.16; Alfred St. Pierre, $4.20	106 74
Divers menus paiements: cèdre, 22 pds à 6c.; ferronnerie, $3.85; télégrammes. $3.76	8 93
Total reporté à la page V—7	830 79

	$ c.
Rivière Châteauguay : Dragage.	
Moore, T. F., services du dragueur n° 4 et matériel, 1er juillet-18 sept. 1900, 609½ hrs à $8 ; moins $6	4,870 00
Bourcier, Joachim, inspecteur de dragage, 1er juillet-18 sept., 102 j. à $2.25	229 50
Total reporté à la page V—7	5,099 50
Rivière du Sud : Achèvement de protection des bords de la rivière.	
Contremaître, Naz. Gaudreau : 25 août-28 oct., 55 j. à $2.50 ; déboursés, $5	142 50
Forgeron, Narcisse Proulx, 23 j. à $2 ; maçon, David Boulanger, 50 j. à $1.50	121 00
Journaliers, jours à $1 : Beaumont, Jos. 33, Ls. 44 ; Blanchet, Alph. 25, Nap. 23 ; Chabot, Narc., 42½ ; Collin, Désiré, 31½ ; Coulombe, Phil., 29 ; Couture, Ls., 21½ ; Gaudreau, Achille 23½, Arthur 42, Arthur (A. J.) 16½, Arthur (fils.) 24, Jos. 54, Narc. 35, Omer 49 ; Gaumont, Cleo. 15½, Ovid 35½ ; Labbé, Adolph., 18½ ; Labrecque, Octave, 19½ ; Proulx, Jos., 26½ ; Robin, Johnny, 22 ; Thébault, Alphonse 25½, François 33 ; 21 paiements au-dessous de $15, $178	867 50
Charretiers, jours à $1.75 : Théo. Beaumont, 9 ; Albert Gaudreau, 54 ; Cléophas Gaumont, 10 ; Chas. Langlois, 1	129 50
Laberge, Alp., ferronnerie, $41.67 ; Lemieux, Narc., ciment, 30 brls à $2.75	124 17
8 menus paiements : louage de chaloupe, 23 j. à 25c. ; gravier, 20 charges à 40c. ; dynamite et détonateurs, $3 ; 100 planches, 8 pcs x 12, $8 ; ferronnerie, $6.29 ; forets et pointes, 770 à 2c. ; divers forgeage, $7.53	53 97
Total reporté à la page V—8	1,438 64
Rivière Richelieu : Estacade au pont-levis de Saint-Jean.	
Bordereaux de paye : 27 nov.-31 déc. 1900 ; 1er fév.-1er mars 1901 : conducteur, Alphège Boivin, 39½ j. à $2.50, 4 j. à $2.75 ; journaliers, $292.50	402 25
Amesse, Pascal : rondelles en fer, 410 à 3c. ; transport, 41c.	12 71
Barsalou, Joseph, forgeage, etc.	55 91
Bernard, Avila, 944 pds bois de construction à 22c	207 68
Bernard, Léonidas, 1,252 pds de pin à 20c., 90 pds à 35c.	281 90
Bessette, J. et S., ferronnerie, $20.37 ; Finn et Thompson, 7 hrs., remorqueur *Honoré* à $4	48 37
Lafleur, I. L., corde, $17.25 ; boyau, $12.80 ; divers, $6.45	36 50
Poirier, Jos., transporter sonnette, 6 jrs à $2.25 ; Regnier, L. E., bois de const., etc., $334.40	347 90
Ligne Sincennes-McNaughton, remorquage	30 00
Weir, James R. : 430 liv. d'acier à 4c. ; ferronnerie, $6.75 ; transport, 57c.	24 52
Bois de construction, $4.91 ; ferronnerie, $6.50 ; divers, $10.50	21 91
Frais de voyage de fonctionnaires d'Ottawa, J. L. Michaud	34 80
Total reporté à la page V—8	1,504 45
Rivière Richelieu : Jetées et estacade au pont du ch. de fer G.-T., Belœil.	
Bordereaux de paye : 15 janv.-26 mars 1901 : conducteur, Avila Bernard, 48½ j. à $2 ; déb., $2.45 ; journaliers, $310.98	410 43
Bernard, Léonidas : bois de construction, 324 pds à $12, 699 pds à 13c., 579 pds à 22c., 206 pds à 6c. ; 2·03 toises de pierre à $6	246 71
Lafleur, I. L. : fer, 653 liv. à $2, 223 liv. à $2.10, 103 liv. à $1.90 ; transport, $1.20 ; rondelles, 3 liv. à 10c. ; divers, $6 75	27 96
Lambert, François : 125 liv. de clous à 4c. ; boulons, $9.32 ; réparations, $2.25 ; divers, $2	18 57
Pariseau, Firmin, loyer, $15 ; Shearer & Brown Co., 225 pds de pruche à 8c.	33 00
Ferronnerie, $11.16 ; divers, $1.58	12 74
Frais de voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, J. L. Michaud	7 78
Total reporté à la page V—8	757 19
Rivière St-Maurice : Chenal entre les Grandes-Piles et La Tuque.	
Relevé du chenal, de déc. 1900 à avril 1901—	
Aide-ingénieur : J. B. St. Cyr, 13 déc. au 27 avril 1901, 136 j. à $4 ; déboursés, $27.35	571 35
Journaliers, charretiers, sondeurs, etc	1,603 75
Dragueur *St-Maurice*, gages, etc., imputés à ce crédit—	
Capitaine : Théophile Lemyre à $60 ; juillet, août, sept., ⅓ déc., $200 ; déboursés, $27.84 ; barge en pin, 20 pds, $20	247 84
Gages d'autres employés, dragage et dégréer dragueur, juillet-octobre, 1-10 déc	1,069 26
Gardien, Prosper Lapointe, fév., mars, avril à $30	90 00
Ouvrier sur bouées : sortir, juin, $47 ; entrer, oct. $100	147 00
Boisvert, R., forgeage	51 63
A reporter	3,780 83

Rivière Saint-Maurice : Chenal entre les Grandes-Piles et La Tuque—*Fin.*	$ c.
Report	3,780 83
Coté, Théoph. : houille, 3 tonnes à $7 ; steamer, 5½ h. à $3	37 50
Crête, A.: ferronnerie, $53.12 ; pension des hommes, 97 j. à 60c.	111 32
Hearn et Harrison : chaînes 100-pds, 2 à $9 ; numéros de cuivre, $6	24 00
Jourdain, L. G.: câble d'acier 1-pc., 270 pds à 22½c.; ferronnerie, $45.65	105 73
Patenaude, N. F., 20 ancres et 85 organeaux, 7,400 liv. à 2¼c	166 51
Ricard, Aîné : bois mêlé, 49 cordes à $1.75 ; 2 ancrages, $9.50 ; pension des hommes, $21 ; divers, $2.40	118 65
Ritchie, Wm.: propriétaire des steamers *Florence* et *Ivan R.*, services en 1900, $1,075.25—	
Str *Florence*, 16 juillet, compléter placement des bouées, pilotis à La Tuque	50 00
26 oct.–27 nov., enlever, placer et nettoyer balises, str *Florence*, 93 h. à $3 ; chalan, 10 j. à $5	329 00
Steamer *Florence*, placer amarques, soin du dragueur, etc., 152 h. à $3	456 00
Steamer *Ivan R.*, soin du dragueur, 70½ h. à $3	211 50
Remorquer barges, 6 voyages à $3 ; passages et fret, $10.75	28 75
Bois de chauffage et de charpente ($648.63)—	
Blais, Adrien, bois à $1.75 : mou, 103½ cordes, mêlé, 16 cordes	209 13
Bourassa, A., bois mêlé, 18 cordes à $1.75 ; Jourdain, T., bois dur, 81 cordes à $2	193 50
Lemieux, J. B., bois mêlé, 32 cordes à $1.75 ; Parent, Jos., bois dur 12 x 12, 31 pds à 50c.	71 50
Neault, Ulric : bois, 59½ cordes à $2, 23 à $1.50 ; T. et G. madrier, 1,000 pds à $15	168 50
Pension des hommes et nourriture des chevaux, etc	2,023 70
Charriage, $113.82 ; placer amarques, $19 50 ; bois de constr., $10 ; emp. d'amarques, $16 ; bois de service, $8.30 ; passeur, $3.60	171 22
	8,257 34
MOINS—Payé en 1901-2 ($458.05—$239)	458 05
Total reporté à la page V—8	7,799 29

Quai de Roberval : Reconstruction.

Bordereaux de paye, 1er sept.-20 nov. 1900, 1er avril-31 mai 1901 ($2,641.87)—	
Contremaître, Thérence Potvin, 104¾ j. à $3	314 25
Charpentiers, journaliers, etc	2,328 60
Audet, Clovis : épinette rouge, 1,495 pds de 9-pcs de diam. à 5c., 1,400 pds de 11 x 11-pcs à 10c. ; clous de 8-pcs, 13 brls à $6 ; divers, $7.51	300 26
Bilodeau, L. P.: pin et épinette rouge, 5,199 pds de 11 x 11-pcs à 10c., 2,684 pds de 9-pcs de diam. à 5c.; carvelles 7 et 8-pcs, 600 liv. à 5c.; carvelles, 2,500 liv. de 8-pcs à 8c., 1,500 liv. de 6 et 7-pcs à 7c.; clous, 341 liv. à 5c.; huile de graine de lin, 8¼ gall. à $1.50 ; blanc de plomb, 125 liv. à 12c.; tôle galv., 30 boîtes à $6.43 ; divers, $39.28	1,265 71
Bolduc, Ant.: bois de serv. préparé, 340 pièces à 4c.	13 60
Donohue, W.T. A.: pin et épin. rouge 11 x 12-pcs, 6,431 pds à 12c., 2,250 pds à 10c.; épinette rouge 9-pcs de diam., 7,834 pds à 5c.	1,388 42
DuTremblay, Arthur : sciage, 26¼ h. à $2 ; madrier 3 x 5-pcs x 8 pds, 287 à 13c. ; divers bois de serv., $38.15	127 96
Lemieux, E. et Cie : épin. rouge, 3 x 10-pcs x 12, 100 pds à 35c. ; pin et épin. roug. 11 x 11-pcs 640 pds à 10c	99 00
Lindsay, Chas. : épin. rouge, 9-pcs de diam., 558 pds à 5c.; sciage, etc., $4.80	32 70
Poitras, J., pierre, 12¼ toises à $4 ; Potvin, Ern., ferronnerie, $4.40	53 40
Rinfret, J. P. : clous, 3, 4 et 6-pcs, 4 brls à $5 ; boulons en fer, 6,187 liv. à 6c.; div. bois de serv., ferronnerie, etc., $66.65	457 87
Scott, B. A.: madriers 3 x 9-pcs x 12 pds, 1,357 pds à 30c.; pin rouge 1-pc., 1,483 pds à $12 ; rebuts, 856 pds à $12, 3,920 à $10, 1,648 à $9, 2,465 à $8 ; div. bois de serv., $8	516 92
Tremblay, A. et Frère : pin et épin. rouge, 8,042 pds de 11 x 11-pcs à 10c., 8,289 pds de 10 x 11-pcs de diam. à 7c.; madriers 3 x 9-pcs x 12 pds, 1,752 à 35c	1,997 63
Trothier, F. et Fils, sciage de bois, 2,833 pds à 1c	28 33
Boulons fer, 5,650 liv. à 6c. ; 109 liv. (taraudeurs) à 8c. ; Cyrice Dufour, $170.06 ; André Duhamel, $177.66	347 72
Pin et épin. rouge, 3,828 pds de 11 x 11-pcs à 10c., 649 pds de 8 x 9-pcs de diam. à 5c., 130 pds de 9-pcs de diam. à 6c.: H. Coté, $4 ; Philéas Déry, $46.05 ; Alfred Lalancette, $25 ; Ferd. Larouche, $11.25 ; Larouche et Lortie, $50.90 ; Leo. Lortie, $40.55 ; Ls. Morin, $10.50 ; Ed. Milot, $7.80 ; Jos. Ouelette, $16 ; J. Tremblay, $211	423 05
Laroche, R., payeur, commission 3½ p. 100	52 40
Total reporté à la page V—8	9,747 82

	$ c.
Sabrevois : Quai.	
Bordereaux de paye, 1er juillet-18 sept., 5-7, 22-26 nov. ($1,051.25)—	
Contremaître, Alphège Boivin, 74½ j. à $2.75	204 87
Charpentiers, journaliers, attelages, etc	846 38
Amesse, P.: rondelles fer, 677 liv. à 3c.; fret, $1.20	21 51
Fredette, G.: bardeaux, 10 M. à $2.60 ; div. bois de serv., $17.78	43 78
Lafleur, J. L. : fer en gueuse 1-pc., 3,145 liv. à $2.85 ; écrous 1-pc., 150 liv. à 8½c.; tuyau fer, 1½-pc., 255½ liv. à 10c.; clous 8-pcs, 4 brls à $4.25 ; fret, $4.44	149 38
Regnier et Frères : blanc de plb, 50 liv. à 8c.; huile bouillie, 4 gall. à 90c.; divers, $11.05	18 65
Riel, J. Bte : boulons, 352 à 20c., 57 à 25c.; divers et fret, $47.10	131 75
Roy, Saml J. ($148.49)—	
Pruche, 12 x 12-pcs x 19-30 pds, payée en 1899-1900 à $20 (page V—215), augmentée à $23 : 22,812 pds à $3	68 44
Pruche 4-pcs, payée en 1899-1900 à $12 (page V—215), augmentée à $13.50 : 19,524 à $1.50	29 28
Pin (tirants 5 x 10) 960 pds à $23.50 ; pruche 4-pcs, 2,090 pds à $13.50	50 77
Ryan, W. A.: terrain requis pour droit de pass. au quai public à Sabrevois, y compris l'ancien quai situé sur la dite propriété	500 00
Deland, A. N., N. P.: acte de vente de droit de pass., enregistrem., etc	25 95
Total reporté à la page V—8	2,090 76
Sorel : Brise-glace.	
Bordereaux de paye, 1er oct. 1900-25 mars 1901 (moins 1 semaine en nov. et 1 sem. en déc.)—	
Contremaître, Nazaire Prevost : services, 135 j. à $3 ; loyer d'outils et cabane, $30	435 00
Charpentiers, journaliers, attelages, etc	2,002 44
Berthiaume, Jos.: fer coupé en boulons, 20,702 liv. à 1½c.; faire boulons, 7,717 liv. à 1½c.; forgeage, $116.83	543 12
Labelle, Cyrille : fer, 28,019 liv. à $2.40 ; div. ferronnerie, $98.13.	770 57
Proulx, J. A.: loyer de barge, 17 nov.-6 déc. 1900	90 00
Sheppard, Jas., et Fils : pruche 10 x 10-pcs car. et pruche méplate 10-pcs, 9,001 pds l. à 17c.; pin 10 x 10-pcs car. et pin méplat 10-pcs de face, 2,449 pds à 24c.; pin 9-pcs, 5,064 pds m. p. à $24 ; pin et épin. rouge, 4,094 pds m.p. à $24 ; pin 3-pcs, 1,283 pds m.p. à $17 ; div. bois de serv., $1.18 ; avance à compte de bois de serv., $150	2,510 71
St. Laurent Saw Mfg. Co.: parties pour scie	1 00
Pierre, 166 toises à $10 : Jos. Soulière $800, Narcisse Soulière $860	1,660 00
Voyages et déboursés : P. E. Parent, $61.92 ; Chas. McGreevy, $36.90	98 82
Total reporté à la page V—8	8,111 66
Sorel : Jetée.	
Compte de l'impr. du roi, $99.22 ; annonces, $525.32	624 54
Saint-Alexis, Baie des Ha ! Ha ! : Jetée.	
Border. de paye, 1er sept.-31 oct. 1900 : contremaître, P. McLean. 46 j. à $3 ; charpentiers, journaliers, etc., $665.92	803 92
Epin. rouge et pin, 11,594 pds à 10c., 520 à 7c., 15,564 à 5c., 4,622 à 3c. ; 50 madr. à 25c.; bois de service, $12.38 ; payés comme suit : Bergeron, Fr. $26.04, Leg. $142.23 ; Bois, C. $1.50 ; Bouchard, F. $7.17, H. $5.50 ; Boudreault, Benj. $58.60, Jos. $20.75 ; Bolduc, Jos. $9.60 ; Dufour, A. $15.40 ; Durand, Thos. $33 35 ; Duval, Art. $7.68 ; Fillion, L. $10 ; Fortin, F. $12, G. $1.50 ; Gagnon, J. $121.60, Ph. $63.48 ; Gagné, G. $25.22 ; Gauthier, A. $51.56, G. $75.35, L. $68.71 ; Girard, Jos. $139.50, Thos. $5.75 ; Grenon, Abr. $19.70, P. $4.90 ; Harvey O. $3 30 ; Larouche, B. $15.22 ; Lavoie, Aug. $23.17, B. $19.40, Ern. $475.90, Ph. $8.45 ; Lemieux, E. $25 ; Minier, J. $34.98, M. $27.80 ; Morin, P. $2.80 ; Rousseau, Ch. $51.50 ; Roy, J. $1.05 ; Savard, J. $153, E. $6.20 ; Simard, B. $11.11, J. $7.10, N. $2.05 ; St. Jar, Chas. $31.60, J. $35.10 ; Tremblay, Alex. $16.25, Alf. $3.72, Frs. $55.10, G. $26.40, J. $156.25 ; Villeneuve, B. $18	2,137 54
Pierre, 211¾ toises à $4, payée comme suit : Bergeron, L. $32 ; Cheyer, Art. $16 ; Dallaire, N. $10 ; Duford, J. $44 ; Duval, Art. $14 : Fillion, L. $18 ; Gagnon, E. $10, P. $112 ; Grenon, P. $18 ; Harvey, O. $7 ; Lavoie, E. $45 ; Mailloux, C. $3 ; McLean, A. $65 ; Poulin, J. $4 ; Savard, J. $138, E. $14 ; Seguin, A. $5 ; Simard, B. $62, F. $38 ; Tremblay, Frs. $8, John $160, Jos. $24	847 00
Fer, boulons, 801 liv. à 5c.; préparé p. boulons, 8,776 liv. à 2c.; divers, $8 : payés comme suit : Art. Bolduc, $46.20 ; Fortin et Simard, $38.80 ; P. Grenon, $115.85 ; L. Larouche, $22.72.	223 57
Total reporté à la page V—8	4,012 03

Saint-Alphonse, (Bagotville) P.Q.: Réparat. au débarcadère et au hangar.	$ c.
Bordereau de paye, 2-15 nov. 1900: contremaître, P. McLean, 10 j. à $3 ; charpentiers, journaliers et charretiers, $27.25	57 25
Bergeron, H., pin, 11 x 11, 150 pds à 10c.; McLean, Ed., pin, 11 x 11, 400 pds à 10c.	55 00
Lepage, A.: épin. rge, 11 x 10, 680 pds à 10c.; madriers, 12 x 9 x 3, 150 à 35c.; clous, 300 liv. à 4c.	132 50
Simard, Nérée, madriers de pin, 12 x 9 x 3, 165 pds à $30	49 50
Tremblay, J. E., épin. rouge, 12 x 12. 420 pds à 12c.; Tremblay, J., épin. r., 1,545 pds à 10c.	204 90
Total reporté à la page V—8	499 15

Saint-André de Kamouraska : Quai.	
Desjardins, Alf.: balance pour achat du quai, approches et abords du chemin, (page V—216, 1899-1900)	3,000 00
Conducteur, Félix Garneau, 16 oct.-13 déc., 40 j. à $2.50	100 00
Contremaîtres, jours à $1.50 : Jos. Larouche 18, Louis Michaud, 18½	54 75
Journaliers, jours à $1 ; Adjutor Bernier, 16½, Phil. Darisse 23½, Jos. Imbeau 24½, Tancrède Label, 19, Alcide Lapointe 17, Jos. Lemieux 20, Hy. Simard 19½ ; 29 paiements au-dessous de $15, $196.50	336 50
Messagers et aides, jours à 25c.: Michel Paradis 1, Jos. Thibault 12½	3 38
Charretiers, jours à $1.50 : Honoré Michaud 12, Chrysologue Ouellet 16 ; 20 paiements au-dessous de $15, $115.25	157 25
Desjardins, Jos. A.: bois de s., 338 pds à 8c., 111 pds à 11c.; fonte d'ac., 86 liv. à 14c.; clous, 15c.	51 44
Desjardins, Paradis et Cie : fer car., ¾ pc., 1,624 liv. à 2¼c., 287 à 2½c.; ferronnerie et forgeage, $15.64	59 36
Labourière, Thos.: épin. bl , 375 pds à 10c.; madr., 3 x 9 x 12, 80 à 20c.; bois de s., etc., $53.99	107 49
Marquis, François : épinette bl., 208 pds à 9c., 28 pds à 7c.	20 68
Michaud, Jules, forgeage, $22.47 ; Sirois, Pascal, épinette bl., 512 pds à 8c.	63 43
Epinette bl. et cèdre, 696 pds à 10c.: Théo. Darisse, $22.50, Chrysologue Ouellet, $41.60; Emile Ouellet, $16 ; 3 menus paiements, $16.50	69 60
3 paiements au-dessous de $10 : terronnerie, $3.13 ; 3 pièces de cèdre, $9.48	12 61
Services d'avocat : J. A. Blanchet (pièce justificative non reçue)	12 30
Total reporté à la page V—8	4,048 79

Sainte-Anne de Sorel : Brise-glaces.	
Conducteur, Naz. Provost, 13 août-30 sept., 41 j. à $3	123 00
Charpentiers, jours a $1.50 : Ls Crête 4½, E. Pelletier 37, Nap. Rajotte 33	111 75
Charpentiers, jours à $1.25 : Paul Cardin 15¼, Pierre Cardin, père, 31½	58 44
Journaliers, jours à $1 : Cardin, Ernest 37, Grand Pierre 36, Pierre (fils) 36 ; Lavallée, Pierre 36 ; 2 menus paiements, $8	153 00
Loyer de chalan, jours à $1 : Gd. Pierre Cardin 4, Jos. Cardin 2, Pierre Ethier 1	7 00
Remorquer bois de serv. : capit. Moïse Francœur, 24½ h. à $1 ; capit. Jos. Paul, 6 j. à $5	54 50
Charretiers avec 2 chevaux, jours à $2.50 : Jos. Cardin 2, Pierre Lavallée fils 4	15 00
Charretiers avec 1 cheval, jours à $1.75 : Cardin, Elz. 3, Ls. 3, Paul 4¼ ; Lavallée, Pierre 3¼ ; Pelletier, Adélard 36	86 63
Berthiaume, Jos.: fer, 6,529 liv. à 1½c ; divers forgeage et matériaux, $32.63	130 57
Labelle, Cyrille : fer rond, 6,429 liv. à $2.40 ; diverse ferronnerie, $3.07	157 37
Sheppard, Jas. et Fils : pruche, 1,712 pds lin. de 10 x 10 pcs à 17c., 1,689 pds lin. de 10 pcs méplate à 17c., 17,126 pds m. p. de 6 à 9 pcs x 12-17 pds de long. à $17 ; divers bois de serv., $12.33.	881 63
Soullière, Joseph : pierre, 25 toises à $10	250 00
Total reporté à la page V—8.	2,028 89

Sainte-Anne du Saguenay : Quai.	
Contremaître, Onésime Tremblay, 1er sept.-27 oct., 39 j. à $3	117 00
1er charpentier, Octave Gravel, 9 j. en sept. à $1.50, 21 j. en oct. à $2	55 50
Charpentiers, jours à $1.25 : Thos. Brassard 25, Alphé Gravel 22, E. Lavoie 22, Delphis Tremblay 27½, Edm. Tremblay, 27½ ; 3 menus paiements, $16.25	171 26
Journaliers, jours à $1.50 : Alex. Dellaire 32, Ernest Renald 15	70 50
Journaliers, jours à $1 : David Laforge, 26 ; Pitre Tremblay, 29 ; 10 menus paiements, $57.25	112 25
Dellaire, Alex.: boulons en fer, 500 liv. à 5c.; madriers d'épinette rouge, 300 à 30c.	115 00
Gagnon, Epiphane : madriers, 22 pds de long., 28 à 50c.; madriers, 3 x 9 x 12, 350 à 22c.; boulons de fer, 188 liv. à 5c.; pierre, 6 toises à $3.50	121 40
Gagnon, Joseph, scier bois, 6,400 pds à 1c. ; Tremblay, Elie, madriers, 200 à 30c.	124 00
Tremblay, Simon : madriers d'épin. rouge, 3 pcs x 18 pds, 600 à 35c.; planches, 2,000 pds à $15	240 00
Boulons en fer, liv. à 5c.: Geo. Fillion 350, Onésime Harvey, 2,768	155 90
Epinette rouge, 2,636 pds de 11 x 11 pcs à 10c., 3,350 pds de 10 x 10 pcs à 5c., 4,039 pds de 9 x 9 pcs à 5c.; pin, 5,300 pds de 11 x 11 à 10c., 1,230 pds de 9 pcs dia. à 5c.; payée comme suit :— Bouchard, Adél. $42.50 ; Coté, Abel $45 ; Dallaire, Alex. $360 ; Fillion, Geo. $27.50, Wm. $27.50 ; Gagnon, Epiphane $238.10 ; Gravel, Oct. $30 ; Noël, Jos. $40 ; Tremblay, Delphis $100, Elie $115, John $100, Simon $75 ; 5 paiements au-dessous de $10, $23.90	1,224 55
Total reporté à la page V—8.	2,507 36

Sainte-Emélie : Quai, 1er sept.-29 nov. 1900, 1er avril-28 juin 1901.	$ c.
Inspecteur, J. H. Filteau : services, 128 j. à $2.50 ; déboursés, etc., $55.89	375 89
Contremaîtres, jours à $2 : H. Germain 8, E. Lemay 45, A. Parrot 33½	173 00
Charpentiers, jours à $1.50 : A. Beaudet 37¼, E. Bernier 34, E. Chandonnet 42½, E. Daigle 31, Tél. Daigle 45½, H. Germain 36, E. Laliberté 28½, A. Lemay 37½, B. Lemay 4⅜, Jos. Lemay 19, E. Parrot 30⅜, W. Patry 6½	530 43
Journaliers, jours à $1.25 : E. Baron 5, A. Beaudet 15¼, T. Bergeron 28¾, P. Blais 4½, E. Caron 43¼, C. Goudreault 12¼, A. Hébert 6¼, D. Hébert 6¼, Jos. Hébert 42⅜, A. Labbé 7¾, E. Laliberté 4⅜, T. Lauze 3¼, Alcide Lemay 45½, I. Lemay 1¼, W. Lemay 2½, L. Ouellet 34¼, E. Parrot 32½, N. Stonge 4	373 73
Barnabé, Edouard : traverses de pruche, 4,185 pds à 12c. ; pruche et pin méplats, 4,124 pds à 16c. ; espars en cèdre, 2,026 pds à 7c. ; longrines, 10 x 14, 380 pds à 18c. ; lambris, 9 x 9 13,520 pds à $15 ; planchéiage, 5,677 pds à $14	1,654 54
Daigle, T., usage de meule et allumer lampe, $4.50 ; Leclerc, T. M., forgeage, $107	111 50
Filteau, Alp. : 160 pièces chevalets d'épinette bl. à 40c. ; divers, $24 40	88 40
Hebert, Delphis : 75 pièces chevalets d'épin. bl. à 50c. ; 20 pièces d'épinette bl. à 4c.	38 30
Joly de Lotbinière, H. G. : madriers d'épin. bl., 3 pcs x 12 pds, 156 à 25c., 160 à 22c., 415 à 20c. ; 9,860 pds madr. d'ép. bl. 3 pcs à $15 m.p. ; lambourdes d'ép. bl., 65 à $2.25 ; divers, $6.24	457 59
Parrot, Eug. : fer rond, 5,067 liv. à 3c., 5,133 à 2¾c. ; carvelles, 20 barill. à $5 ; divers, $9.38	402 55
Pillow & Hersey Mfg. Co., Montréal : 400 repoussoirs, 595 liv. à 2c. ; divers, $5.20	17 10
Robertson, Thos. Co., Montréal : 12 plaques d'acier, 3,932 liv. à $2.10 ; 6 barres en fer, 624 liv. à $1.75	93 49
Pierre, 85·65 toises à $5, 16·52 à $6 ; A. Arcand $45, Daigle et Laliberté $198.75, Jos. Demers $21, A. Filteau $21.38, L. Filteau $12.38, H. Germain $13.50, A. Hébert $6.38, G. Hébert $38, J. Péruse $111, C. Tousignant $60	527 39
Total reporté à la page V—8	4,843 91

Saint-Fulgence : Jetée et améliorations.	
Contremaître, Wm. Warren, 1er août-30 sept., 52 j. à $3	156 00
Charpentiers, jours à $1.40 : Jos. Gagnon 51, Aug. Laforest 42, Jos. Lapointe 43½, Alph. Larouche 32¼, Louis Tremblay 36¾	287 70
Charpentier, J. Tremblay, 14½ j. à $1.25 ; main-d'œuvre, Ls. Girard, 15 j. à $1.50	40 63
Journaliers, jours à $1 : Pamphile Allard 32¾, Alarie Gagnon 40, Ernest Gagnon 31¼, J. Simard 23, W. Tremblay 19, Horm. Turcotte 16¼ ; 15 paiements au-dessous de $12, $71.75	234 00
Bergeron, Philippe : madriers d'épin. rouge, 3 x 9 x 14, 100 à 20c. ; ferronnerie, $6.35	26 35
Brisson, J., pin, 12 x 12, 678 pds à 12c. ; Gagnon, E. P., pin, 10 x 10, 200 pds à 9c	99 36
Pilotte, Albani : bateaux, 30 x 15 pds pour transporter pierre	15 00
Boulons en fer, 2,666 liv. à 6c. ; Hy. Bergeron $13.44, Hy. Brassard $42, Eug. Gagnon $104.52	159 96
Pierre, 28¼ toises à $5 ; Ernest Gagnon $70, Pitre Gagnon $16.25, Horm. Turcotte $55	141 25
Epinette rouge, 3,450 pds de 9 pcs à 5c., 1,026 pds de 8 et 9 pcs à 4c., 380 pds de 6 pcs à 3c., 1,085 pds de 6 pcs à 2½c. ; pin et épin. rouge, 11 et 12 pcs, 877 pds à 10c. ; Phil. Berger, $36.75, J. Dallaire $45.20, Eug. Gagnon $16.45, Siméon Gagnon $47.80, Jas. Girard $24.80, Jos. Harvey $41.65, Aug. Laforest $32.50, E. Lemieux $25, Alex. Tremblay $27.13 ; 5 paiements au-dessous de $11, $42.49	339 77
Total reporté à la page V—8	1,500 02

Saint-Jérôme : Quai sur le lac Saint-Jean.	
Bordereaux de paye, 1er oct.-24 nov. 1900, 1er-30 avril 1901 ; contremaître, John Poitras, 63 j. à $3 ; charpentiers, journaliers et charretiers, $935.75	1,124 75
Epin. rouge et pin : 7,402 pds à 10c., 203 à 8c., 6,969 à 7c., 1,267 à 6c., 11,950 à 5c. ; madriers, 12 x 9 x 3, 290 pds à 30c., 1,104 à 35c. ; bois de const. car., 9,438 pds à 17c. ; divers, $22.48, payé comme suit : Bilodeau, Jos., $25.50 ; Boily, N., $32.50 ; Boivin, Geo., $16.24 ; Desbiens, Louis, $530.36 ; Dufour, David $12.25, Donat $589.03 ; Fortin, D., $8.90 ; Fournier, M., $89.18 ; Gagné, J., $30.80 ; Gagnon, M., $14.14 ; Gaudreault, O., $12 ; Gauthier, John, $21.14 ; Harvey, Jos., $84.50 ; Labrie, Thos., $7 ; Lemieux, E. & Co., $85.50 ; Néron, Baz., $110.95 ; Plourde, And., $74.64 ; Potvin, Ov., $2.50 ; Savard, Dy., $15.36 ; Tremblay, A. $265, M. $23.52 ; Veilleux, Ch., $1,947.74 ; Villeneuve, Thos., $19.38	4,018 13
Pierre, 118½ toises à $6, payée comme suit : Boily, Fr. $12 ; Coté, L., $105 ; Dufour, Elz., $6, F. $42 ; Gagnon, Chas., $78 ; Martin, Aug., $42 ; Potvin, Ov., $110 ; St. Onge, Ar., $12 ; Villeneuve, Cl., $90, Thos., $214	711 00
Pierre, 17¾ toises à $4, payée comme suit : Gaudreault, Fr., $8 ; Gauthier, J., $8 ; Noël, Thos., $10 ; Poitras, X., $45	71 00
Gauthier, J., charriage sur 523 pièces de bois de service à 25c.	130 75
Gauthier, Ern., boulons, 110 liv. à 6c.	6 60
Laroche, R., payeur, commission sur $2,057.25 à 3½ p. 100	72 00
St. Gelais, Jos. : boulons, 13,082 liv. à 6c. ; forgeage, etc., $14.75	799 67
Total reporté à la page V—8	6,933 90

Saint-Lambert: Mur de protection de caisson.	$ c.
Bordereaux de paye, oct.-janv.: conducteur, H. Gravel, 103 j., oct.-janv. à $3	309 00
Aide-conducteur, T. Trudeau, 55 j., oct.-janv. à $2	110 00
Charpentiers, conducteurs d'attelages, journaliers, etc	4,076 38
Achim Frères, pruche, 10,432 pds lin. à 14c., 7,212 pds lin. à 14½c., 840 pds lin. à 21c., 6,678 pds lin. à $22, 258 pds m.p. à $25; épinette rouge, 40,046 pds m.p. à $31.50; pin, 6,006 pds m.p. à $17; pin embouveté, 1,153 pds m.p. à $30; voliges, câdres, portes, etc., $52.62	4,286 74
Andrews, W., bateau, $15.60; Bisaillon, M. H., loyer de terrain, $10	25 60
Brosseau, A., voyages de St-Lambert à Montréal pour matériaux, 9 à $2.50, 1 à $1.50	24 00
Gravel, H.: téléphone, $11.15; billets de passage, $2.50; frais de port et papeterie, $9.80	23 45
Prudhomme, A. et Frère: carvelles, 5,163 liv. à $2.10, 6,832 à $2.35; cartouches de dynamite, 4 douz. à $2.40, 2 boîtes à $10; voitures, $3.40, 650 pds de fusée à 1c.; charriage et péages de pont, $16.60; outils de bûcheron, $86.13	411 22
Tarte, D.: forets, etc., outils, ferronnerie et forgeage	60 00
Trudeau, V., huile et ferronnerie	20 77
Pierre, 54¾ toises à $5, 75½ à $1, 52 à $3, payée comme suit: H. Achim et Frère, $25; W. Andrew, $52; L. N. Betournay, $156; Alex. Boissy, $38.75; C. Biense, $2.50: G. Charron, $22.50; A. Gravel, $18.75; T. Lamarre, $82.25; D. Larivée, $23.75; Geo. Pelletier, $35; A. Tarte, $1.25; F. Trudeau, $47.50	505 25
Compte de l'imprimeur du roi $14.69; I. Côté, à compte de bordereaux, $100	114 69
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa, J. L. Michaud	25 95
Total reporté à la page V—8	9,993 05

Saint-Laurent: Réparations au quai.	
Bordereaux de paye, juillet et sept.-nov.: contremaître, François Leclerc, 15¼ j. juillet à $2, 47·5 j. sept.-nov. à $2.50	149 25
Charpentiers, journaliers, etc	683 95
Archer et Cie: 2,307 pds de cèdre carré à 17c., 200 pds d'épinette 12 x 9 x 3 à 32c., 4,960 pds m.p.; de merisier noir à $27.50	592 59
Campeau Louis, charriage de bois, $1.50; Dubé, Ars., 517 pds de cèdre, 12 x 12, à 14c	73 88
Forgeron, Zéph. D.: 1,694 liv. de fer à 1c.; boulons, etc., $2.10	19 04
Gosselin, F., sciage, 1,250 pds de bois à 1c.; 40 liv. de bois à cercles à 2½c	13 50
Lachance, C., 17 limes à 15c.; 6 chop. d'huile de lin à 25c; clous, résine, mastic, etc., $1.60	5 65
La Cie Maritime et Industrielle de Lévis: 195 madriers de 3 pcs à 3c.; 48 pièces de merisier noir, $7; 2 qts. de clous à 5c.; transport de fer, $1	13 95
Leclerc, François, frais de voyage	7 10
Samson et Filion, clous, rondelles, etc	15 30
Veilleux, Chas., 3 pcs de pin blanc car., 132 de 6 pds à 25c	33 15
Total reporté à la page V—8	1,607 36

Quai de Saint-Mathias: Bloc supérieur.	
Bassinet, L. J. C.: madr. de pruche, 5,360 pds m.p. à $12; 65 pcs de pruche, 717 pds lin. à 15c.	171 87
Massé, I. S.: pruche, 2,500 pds lin. 6 pcs de diam. à 4c., 2,000 pds lin. 12 x 12 pcs, à 22c., 1,176 pds lin. de pièces rondes, 14 pcs de diam., à 18c.; pin, 150 pds lin., 8 x 10 pcs à 20c.; 20 toises de pierre à $6	901 68
Total reporté à la page V—8	1,073 55

Saint-Michel de Bellechasse: Réparations à la jetée.	
Conducteur, Albert Foscade: 10-31 juillet, 18½ j. à $2; 11-31 août, 16 j. à $2.50	77 00
Charpentiers, jours à $1.25: Pierre Fiset, 29½; Adel. Lemieux, 30¼; 2 menus paiements, 95c.	75 64
Journaliers, jours à $1: Jos. Carrineau, 21¼; Ed. Fiset, 16¾; Jos. Labonté, 30¼; Jas. Martineau, 23; Ed. Morrison, 20¼; Chas. Pepin, 29; Magloire Turgeon, 16½; 8 menus paiements, $33.75	190 75
Brown, J. et W. D.: 2 pièces d'orme, $19.98; 2 pièces de pin blanc, $13.50	33 48
Doyle, Wm.: carvelles, 2 barill., $4; clous de 6 et 7 pcs. 2 barill. à $2.80; 2 tarières, $1.90	15 50
Dubé, Arsène, 1,435 pds de cèdre de 12 x 12 pcs à 12c., 280 pds de 12 et 14 pcs à 9c., 1,163 pds de rond à 7c	279 16
Garant, Jos.: pin blanc, 19,800 pds à $10; fer, 400 liv. à 1½c	204 00
Pednault, capit. Wilfrid, 1 voyage de goélette à Saint-Michel	35 00
Ruelland, François: sciage, 1,412 pds à 1c.; divers bois de service, $1.72	15 84
Simard, Dona, transport de bois de service, Riv.-du-Loup à St-Michel de Bellechasse	27 00
Chemin de fer de Témiscouata, transport sur 1 wagon de cèdre	15 70
Menus paiments: courbes, 2 à $3; forgeage, $11.87; transport, $8; ferronnerie, $8.54	34 41
Total reporté à la page V—8	1,003 48

Saint-Nicolas: Payé en vertu de l'Acte de la cour de l'Echiquier.	$ c.
Thomas A. Piddington, Frederick Belingsley et Wm Mann: compensation pour terrains expropriés, $2,000; intérêt à 6 pour 100 par année, 17 avril 1898-2 fév. 1899, $95.72	2,095 72
Angus Baker, John Baker, Ed. J. Harbour, et Marie Philomène A. Simard: terrains expropriés, $1,000; intérêt, 17 avril-2 fév., à 5 pour 100 par année, $47.86	1,047 86
Total reporté à la page V—8	3,143 58
Saint-Roch-des-Aulnaies: Quai.	
Francœur, Michel, surintendant des travaux au quai, 83 j. à $2.50	207 50
Valiquet, U., frais de voyage, etc	47 80
Viau, Lachance et Hamel, à compte d'entreprise, travail jusqu'au 9 oct. 1900	2,182 00
Annonces	5 85
Total reporté à la page V—8	2,443 15
Tadoussac: Réparations au quai.	
Bordereaux de paye, sept. et oct.: contremaître, Nap. Rouleau, 44½ j. à $3	133 50
Charpentiers, journaliers, charretiers, etc	270 73
Bouliane, M., 235 pds de pin, 11 x 11, à10c	23 50
Bourgouing, Frs: 691 pds de cèdre de 9 pouces à 5c.; 11½ liv. de câble à 16c.; ferronnerie, 70c.	37 09
Caron, Eugène: pin, 2,643 pds, 10 pcs de diam., à 6c., 2,510 pds, 12 x 12 pcs à 10c.; épinette rouge, 1,500 pds, 11 x 11 pcs, à 10c., 3,000 pds, 9 pcs dia., à 5c., 1,602 pds, 10 pcs dia. à 6c	805 70
Christiansen, Andrew, 148 pds de cèdre, 9 pcs de diam., à 5c	7 40
Gagné et Lepage, 3,141 liv. de boulons en fer à 5c	157 05
Gosselin, F. X. (pour E. X. Tardivel): 1,000 liv. de peinture à $8; 50 galls d'huile de lin à $1; térébenthine, 20 galls à $1; laque, 2 galls à $4; pinceaux, 1 dz. à $9; 980 h. de trav. à 15c.	314 00
Harvey, Frs, 160 pds de cèdre, 9 pcs de diam., à 5c	8 00
Maher, John: 266 liv. de boulons en fer à 5c.; 1,500 pds de pin, 11 x 11 pcs, à 10c.; clous et ferronnerie, $12.40	175 70
Tremblay, Paul, 100 pds d'épinette rouge, 11 x 11 pcs à 10c	10 00
Vaillancourt, L. A., 124 madriers de pin, 12 x 9 x 3 à 30c	37 20
Pierre, toise à $3.50: T. Bouliane, 10; J. Harvey, 1; E. Lemieux, 1½; E. Marquis, 2; L. Morin, 1; N. M. Rouleau, 5½	73 50
Total reporté à la page V—8	2,053 37
Lac Témiscouata.	
Bordereaux de paye, oct.-nov.: charpentiers en charge, A. Caron, 39¾ j. à $1.50; Geo. Plourde, 38½ j. à $1.50	117 38
Charpentiers, journaliers, charretiers, etc	358 38
Bouchard, Louis, forgeage	35 79
Beaulieu, A. P.: faire prêter serment, $8.86; 2,286 pds lin. de blocs de bois à 3½c., 1,342 pds d'épinette à 7½c., 3,324 pds lin. de cèdre à 7½c.; 3,026 liv. de fer à 3c.; 97 liv. de câble à 16c.; ferronnerie, $11.70	556 82
Total reporté à la page V—8	1,068 37
Ecluse et digue de Yamaska: Réclamations pour dommages aux terrains.	
Le Président et les Syndics de la Seigneurie d'Yamaska, en règlement plein et final de toutes réclamations pour dommages résultant de la construction de l'écluse et digue de Yamaska.	3,000 00
Ports et rivières: Québec en général.	
Cap de la Madeleine: Réparations au quai ($49.67).	
Boulard, A., bois de construction, 80 pds à 10c.; Lacroix, A., bois de construc., 105 pds à 10c.	18 50
Divers journaliers, $18.76; divers menus item, $12.41	31 17
Cap-Santé: Enlèvement de cailloux ($150).	
Contremaître, Georges Rinfret, 24 j. à $2; charretiers, journaliers, etc., $80.75	128 75
Noël et Dagneau, Québec: dynamite, 10 liv. à 75c.; divers, $6.75	14 25
Divers menus paiements	7 00
A reporter	199 67

Ports et rivières: Québec en général—*Sutte.*	$ c.
Report	199 67
Chicoutimi ($12.50).	
Perron, Jos., loyer d'un terrain pour un an pour placer balises sur sa propriété	12 50
Côte Sainte-Catherine : Quai ($436.64).	
Amesse, P.: poteaux d'amarrage en fonte, 244 liv. à 2½c.; boulons et noix, 65 liv. à 7c.; rondelles, 12 liv. à 2½c	10 95
Barbeau, Victor, niveler chemin conduisant au quai	25 00
Brossard, Dolphis, emmagasinage de bois de service	10 00
Grier, J. et B., Montréal : pruche, 9 x 12 et 12 x 12, 808 pds à 20c.; mépl., 12 pcs, 280 pds à 16c.	206 40
Guérin, Pierre : chaloupe, 16 hrs à 50c.; épinette blanche, 60 pds, $3.50 ; divers, $3	14 50
Lafleur, J. L., Montréal : fer car., 657 liv. à $2.85 ; clous-broche, 6 pcs, 1 barillet, $3.75 ; carvelles, 200 à 6c	34 49
Leduc, Théo.: carvelles, 198 à 5c.; divers, $1	10 90
Leduc, Thomas, Laprairie, pierre, 2 toises à $5	10 00
Steamer *Napierville :* transp. sur bois de serv., $17.20 ; attelages p. charrier b. de service, $10.	27 20
Menus paiements	2 00
Détaillé en 1899-1900 (*voir* page V—204)	85 20
Pointe-aux-Esquinaux : Réparations ($700.61).	
Contremaître, Alex. Sherrer, 35 j. à $3	105 00
Charpentiers et journaliers	370 50
Hould, J. B. A.: pension des hommes, 115 j. à 50c	57 50
Lavoie, Mme V.: épinette blanche, 48 pds à 12c.; pin, 283 pds à 10c.; divers, $2	36 06
Petroleum Oil Trust : madriers en cèdre, 3-pcs, 12 pds de long, 40c., 47c.; divers, $5.73	24 53
Picard, Napoléon, fer pour boulons, 1,187 liv. à 6c	71 22
Cie de ch. de fer Québec et Lac Saint-Jean, 3 billets, Chicoutimi à Québec	10 90
Str. *St. Olaf:* passage d'entrepont de 3 hommes, $13.50 ; repas, 20 à 25c.; transport, $2	20 50
Menus paiements	4 40
Georgeville : Réparations ($161.51).	
Conducteur, Quinn, Thos., 11 j. à $2 ; charpentiers, journaliers, etc., $87.42	109 42
Brevoort, H. E., billots en chêne, 7 à $2 ; Heath et Heath, diverse ferronnerie, $2.39	16 39
Ives, W. N., ferronnerie, $6.72 ; Rediker, W. H., forgeage, $28.98	35 70
Grandes-Bergeronnes, Qué. ($203.12).	
Conducteur, Blaise Larouche, 9¼ j. à $2 ; journaliers, 144¼ j. à $1	162 75
Dufour, Ernest: dynamite, 30 lbs. à 40c.; acier, 172 liv, à 10c.; divers item, $8.08c	37 28
Gagnon, Omer, acier, 103 liv. à 3c	3 09
Grande-Rivière ($21.00).	
Contremaître, Geo. Beaudin, 4 j. à $1.50 ; main-d'œuvre et fournitures diverses, $11	17 00
Couture, Chas.: cèdre, 22 pds $2 ; main-d'œuvre, $2	4 00
Quarantaine de la Grosse-Ile : Réparations au quai ($571.35).	
Contremaître, Alfred Lamothe, 120 h. à 20c.; divers journaliers, $192.50	216 50
Boulanger, capit. Elzéar : cèdre, 723 pds à 12c.; épinette blanche, 474 solives à 27c.	214 74
Gamache, Adél.: pension de 9 hommes, 14 j. à 40c.; divers, $4.80	55 20
Laberge, Alf.: fer, 2,037 liv. à 3c.; clous, 7 barillets à $3.40	84 91
Quai d'Iberville ($17.48).	
Bousquet, N. et Cie., Saint-Jean, P. Q.: fournir bois de service, $185.48 ; moins, payé en 1899-1900 (*voir* page V—205), $168	17 48
Ile Verte : Réparations au quai ($499.60).	
Conducteur, Alfred Simard, 20 j. à $2 ; charpentiers, journaliers, attelages, etc., $203.99	243 99
Bastille, Oliver, épinette blanche, 15 pds à 10c., 371 à 6c., 257 à 2c	28 90
Gagnon, Philippe : fer, 937 liv. à 3½c., 103 à 3c.; divers, $4.25	37 79
Lévesque, Zéphirin, épinette blanche, 290 pds à 6c	17 40
Marquis, Achille : épinette blanche, 47 pds à 10c.; cèdre, 181 pds à 10c	22 80
Marquis, Alfred, épinette blanche, 178 pds à 6c., 286 à 2c	16 40
Marquis, Arthur, épinette blanche, 176 pds à 6c., 88 à 2c	12 32
Michaud, J.-Bte., épinette blanche, 321 pds à 10c	32 10
Pelletier, Alfred, épinette blanche, 244 pds à 6c., 198 à 2c	18 60
A reporter	2,754.18

Ports et rivières : Québec en général—*Suite.*	$ c.
Report	3,754 18
Ile-Verte : Réparations au quai—Fin.	
Pelletier, Autoine, épinette blanche, 55 pds à 8c., 148 à 6c., 20 à 2c	13 68
Menus paiements	55 62
Quai de Lotbinière ($111.46).	
Divers journaliers, 12¾ j. à $1 ; divers menus item, $7.14	19 39
Legendre, D., réparations au quai, d'après arrangement	50 00
Paris, Arcadius : clous, 46 liv. à 4½c. ; bois de service pour solives, 12 x 9 x 3, 200 à 20c	42 07
Malbaie : Réparations au quai ($50.73).	
Contremaître, Jos. Boudreault, 7 j. à $2 ; charpentiers, 10¾ j. à $1.25	27 44
Rochette, P., bois de service, 28 pcs à 25c. ; Scott, W. W., épinette blanche, 50 pcs, $6	13 00
Warren, Jos. ; épinette blanche, 200 pds à 2½c. ; menus item, $5.29	10 29
Petites Bergeronnes, Québec, ($308.25).	
Contremaître, Paul Tremblay, 19 j. à $2, charpentier, 17 j. à $1.50	63 50
Charretier, 14 j. à $1.50 ; 23 journaliers, en tout, 165¾ j. à $1	186 75
Boulianne, Izar, 1 chaloupe, $9 ; divers, $2.40 ; Dufour O., acier, 100 liv. à 6c	17 40
Laroche, Blaise : dynamite, 33 liv. à 40 ; divers, $2.40	15 60
Samson et Filion : acier, 200 liv. à 10c. ; divers, $5	25 00
Pointe-au-Pic : Quai ($239.64).	
Gagné, Achille, divers, $13.90 ; Gagnon, A. attelage, $2.50 ; main-d'œuvre, $2.50	18 90
Girard, H., divers, $3.50 ; Lajoie, J., divers item, $10.50	14 00
Mathias, Elie, : transport, $2.84 ; main-d'œuvre, 2½ j. à $2	7 84
Samson et Filion, Québec : 2 treuils, $120 ; poulies en fer, 6 à $5 ; chaîne, 697 pds à 6½c.	195 30
Menus paiements	3 60
Pointe-Claire : Quai ($150).	
Ch. de fer Grand-Tronc : loyer d'un quai pour l'année au 26 août 1900	150 00
Port-Louis ($25).	
Carson, Samuel, loyer d'un terrain employé pendant la construction du quai et pour pierres prises sur la propriété	25 00
Sainte-Anne de la Pérade : Réparations ($1,199.21).	
Contremaître, J. E. Vallée, 34 j. à $3 ; charpentiers, journaliers, etc., $762.79	864 79
Deveau, C. : épinette blanche, 1,230 pds à 4c. ; pierre, 4 toises, à $7	77 20
Deveau, H., épinette blanche, 70 pds à 3c. ; 483 à 4c	21 42
Leduc, Henry : épinette blanche, 750 pds à 4c., pierre, 5 toises à $7 ; divers, $3	68 00
Leduc, J. E. : épinette blanche, 1,260 pds à 4c. ; pierre, 5 toises à $7	85 40
Marceau, H. : épinette blanche, 1,010 pds à 4c., pierre, 6 toises à $7	82 40
Sainte-Anne de la Pocatière : Quai ($999.67).	
Contremaître, Pierre Beaulieu, 46 j. à $2.50 ; charpentiers, journaliers, etc., $361.38	476 38
Bernier, Isaac, épinette blanche, 8-pcs, 28 pcs à $1.25	35 00
Bérubé, L. J., 57 solives $25 le 100	14 25
Cap-au-Corbeau, quai : épinette blanche, 12 pcs x 12 pcs, 1,049 pds à 11c.	115 39
Courcey, Jos., pierre, 4 toises à $4 ; Danjuo, Emile, bois de service, $9	25 00
Gagnon, D., forgeage, $9.38 ; Gagnon Jos., pin blanc, 290 pds à 13c	47 08
King, Frères, Saint-Pacôme : épinette blanche, 11-pcs x 9 pds x 3 pds, 107 pcs $29.42 ; 10-pcs x 9 pds x 3 pds, 68 pcs, $17	46 42
Lacombe, Emile, pierre, 4 toises à $4 ; Lacombe, Jos., pierre, 4 toises à $4	32 00
Lafrance, X., pierre, 6 toises à $4 ; Lavoie, Alph., transport de bois de service, $25	49 00
Leclerc, Jos., épinette blanche, 20 pcs à $150 ; Lisotte, T., pierre, 2 toises, à $4	38 00
Lizotte, Frs., épinette blanche, 12-pcs, 9 pcs à $3 ; 8-pcs, 10 pcs à $1.25	39 50
Maurais, Alphonse, : fer, 1,112 liv. à 2½c. ; clous, 4 barillets à $3 ; divers, $10.29	50 09
Rouleau, Jos., pierre, 2 toises à $4 ; Rouleau, Nicholas, pierre, 2 toises à $4	16 00
Menus paiements	15 56
Saint-Irénée ($15).	
Caron, Frs. : crampage d'un treuil, 4 morc., $10 ; bouts de madrier, $3 ; main-d'œuvre, $2	15 00
A reporter	5,922 44

Havres et rivières : Québec en général—*Fin.*	$ c.
Report...	5,922 44
Saint-Paul, Ile aux Noix : Quai ($66.50).	
Messier, A., placer grue sur quai, y compris poulies, câble, etc	66 50
Saint-Timothée : Quai ($47.91).	
Dion, E.: cèdre, 8 morc. à $1 ; Leduc., J. F. R., clôture en fil métallique, $6	14 00
Thibault, G. H., divers, $7.80 ; Filiatrault, L. J., ferronnerie, etc., $26.11	33 91
Verdun ($173.01).	
Brunet, Trefflé : bois de serv. à $17.50, $41.09 ; div. bois de serv., $24.26	65 35
Grier, J. et B., Montréal, chêne, 12 x 12 x 12, 144 pds à $70	10 08
Lafleur, J. L., Montréal : carvelles, 16 x ⅝-pce, 229 à 6c.; divers, $2.25	15 99
Préfontaine, T. et Cie., Montréal, pin, 3-pcs, 12 de 16 pds, 5,439 pds à $15	81 59
Dépenses générales ($4,614.43).	
Audet, R.: fer, 230 liv. à $3.45 ; divers menus item, $18.08	26 02
Cie Avenarius, Sans-Bruit, P.Q., carbolinéum, 25 brls, 1,058¾ galls à $1	1,058 75
Cie de téléphone Bell, Montréal, messages	18 60
Harrison et Cie, Montréal : cartes du Saint-Laurent, 4 à $1.25, 6 à 75c.; divers, 50c	10 00
Main-d'œuvre : emploi de diverses personnes	21 41
Département du travail : Little, Edw., trav. à l'île aux Grues, charretiers, $1,1 j.,$5; trav. de Sorel, fr. de voy. et déb., $9, 2 j., $10 ; Petit-Métis et Pte-au-Père, 4 j. à $5, déb., $17.60.	62 60
Frais judiciaires : Charbonneau et Pelletier, divers honoraires	85 10
Mercier, Herménégilde, Cacouna, P.Q., dédommagement pour perte subie en rapport avec ses droits de pêche par la construction d'un quai public	100 00
Ligne Sincennes-McNaughton, remorquer marie-saloppes, 2	7 00
Divers comptes : Isaïe Chevalier, réparer chaloupe, $10, divers, 50c.; Jos. Barsalou, divers, $5.05 ; Côté Frères, divers, $1.56	17 11
Bureau de papeterie, Ottawa	627 34
Appointements des fonctionnaires d'Ottawa (page V—15)	350 00
Frais de voy. des fonctionnaires d'Ottawa : P. E. Amiot, $24.85 ; J. B. E. Bedard, $102 ; J. C. Blais, $63.95, à compte, $19.60 ; I. Côté, $957.46 ; J. L. Michaud, $963.81 ; J. E. Marion, $29.88 ; Arthur Paré, $4.30 ; J. B. Saint-Laurent, $64.65	2,230 50
Ingénieurs et payeurs, P.Q. ($2,132.73).	
Détaillé sous l'en-tête " Personnel de l'ingénieur en chef " (page V—260)	166 68
Breen, Thos, Québec, ingénieur local, frais de voyage et déboursés	589 19
Cyr, Sylvestre, New-Carlisle, payeur : comm. sur bordereaux de paye et comptes, 3½ p. 100, $483.10 ; frais de voy. et déboursés, $208.07 ; compte non rendu, $42.49	733 66
Dallaire, L. P., Trois-Rivières, payeur, frais de voyage	178 55
Laroche, R., Jonction Chambord, payeur, 3 p. 100 de commission sur bordereaux de paye, etc.	190 92
Savard, Edw., Chicoutini, payeur, commission, frais de voyage et déboursés	273 73
Total reporté à la page V—8	12,957 02

Bayfield : Prolongement des jetées.

Bordereau de paye, 1er mai–30 juin 1900 : contremaître, Alex. Ross, 28 j. à $2.50 ; frais de voyage, $13.50 ; charpentiers, journaliers, etc., $171.75	255 25
Marks, T. J. : billots d'orme, 12,314 pds à $8, 720 pds à $10.50 ; billot de cèdre de 20 pds, $2 ; moins déduction de 50c. le M sur 16,008 pds en 1897–98, page V—155	100 00
McVicar, Wm, 69,009 pds de pin à $17 le M	1,173 15
Reid et Wilson, 1,400 liv. carvelles pressées, 6 x $\frac{5}{16}$, à $4.29	60 06
Whiddon, John, 800 liv. de carvelles pressées de 6" à 4c	32 00
Total reporté à la page V—8	1,620 46

Bowmanville : Havre.

Bordereaux de paye, 4 juillet–28 nov., 1900, 1er mai–28 juin 1901 : contrem., John McClellan, 66½ j. à $3, 24 j. à $2 ; frais de voy. et débour., $90.84 ; charpen., journal., etc., $420.36.	758 70
Cie Boyd, Mossom, 10,775 pds de pin à $18, 22,072 pds de pin à $17	569 17
Britnell et Cie, pierre, 20 toises (grosse) à $9.50	190 00
Cormack, George, pin, 12,684 pds à $24, 3,334 pds à $19.50, 42,545 pds à $17.50	1,113 93
Dustan et Hoar : clous de broche de 6 pcs, 2 baril. à $3.20, 10 liv. de 3 pcs à 3½c., 16 baril. de carvelles de 6 x ⅝ à $3.85 ; fer carré, 250 liv. à $2.50, 47 liv. à $2.85	75 89
A reporter	2,707 69

Bowmanville : Havre—*Fin.*	$ c.
Report...	2,707 69
Edger, William, diverses ferronneries	31 95
Frise, John : 15 charges de pierre (20 pds cubes par ch.) à 15c.; délivrer bois de construction, $45.82 ; délivrer pierre, $3	51 07
Goldring, capt. Richard, pierre, 9 toises (petite) à $7.22	64 98
Rowe, William : pierre, 4½ toises (petite) à $6 ; 10 6/16 toises (grosse) à $8	109 52
Bois de service, $1.98 ; ferronneries, $11.04	13 02
Gray, Henry A., ingénieur local, Toronto, frais de voyage et déboursés	13 20
Total reporté à la page V—8	2,991 43

Bronte : Améliorations au havre.

Bordereaux de paye, 25 août-31 janv. 1901, 1er mars-30 avril 1901 : contremaître, Lemuel Dorland, 131 8/10 j. à $3 ; déboursés, $1.19 ; charpentiers, journaliers, etc., $982.90	1,379 79
Baxter, R. G. : pin, 3,667 pds à $23 le M.; 5,142 pds à $22	197 46
Brechon, H. C. : 2,850 pds pin à $23.75 le M ; 100 poteaux en bois dur à 5c. chaque	72 69
Campbell, Paul : pin, 8,165 pds à $17.25 le M, 3,460 pds à $23.25 ; 11 poteaux en chêne délivrés à $3	254 26
Dorland, Wesley : pierre, 62·8 toises à $5.50, 22⅝ à $6.50, 5 à $6, 1¾ à $5 ; divers, $35.00	567 56
Gilliam, W. E. : pierre, 11 toises à $5, ½ toise à $5.50	57 75
Ingledew, J. : carvelles en fil métal., 4 baril. à $4, 1 pour $3.75 ; boulons, 210 à 18c., 320 à 4c.; fer, 171 liv. à 2c., 330 liv. à 3c. ; divers, $2.53	86 20
Kelley, John, diverses ferronneries	50 23
McCrany Fils, G. K. : 9⅝ toises de pierre à $5 ; 6 pelles, $7.50 ; 2 pics, $2 ; 3 brouettes, $6 ; 2 demoiselles, $4 ; 2 tarières, $4 ; 1 baril. clous de broche, $3.75 ; divers, $23.03	99 44
Osborne, Chs, 13 toises de pierre à $5	65 00
Osborne, Robt., pierre, 9 toises à $5, 3 à $5.50	61 50
Sargant, Wm, 310 boulons à 18c	55 80
Sheridan, John : boulons, 90 à 20c., 154 à 13c.; divers, $1.10	42 12
Speers, W. H., 17,634 pds de pin à $23.50 le M	414 38
Taylor et Fils, Chs : 13,660 pds de pin à $23 ; div. bois de service, $31.53	345 71
Victoria Harbour Lumber Co., The : 35,190 pds de pin blanc à $23.25 le M ; 18,790 pds de pruche à $16.25	1,123 52
Gazette de Burlington, annonces, $1 ; 509 boul. à 18c., $91.62 ; clous, câble, pinc., etc., $33.99.	126 61
Total reporté à la page V—8	5,000 02

Bruce-Mines : Quai.

Lemoine et Fortin, entreprise complète pour construction de la jetée du débarcadère et dragage, $12,550, moins $1,610 payés en 1899-1900, page V—224	10,940 00
Grose, M., aîné, inspecteur des travaux, juillet-24 mai 1901, 26 j. à $2.50, 249 à $3	812 00
Services d'homme de loi *re* réclamation Marks. J. J. Kehoe	8 62
Total reporté à la page V—8	11,760 62

Burlington : Chenal.

Bordereaux de paye, 1er juin 1900-28 juin 1901 : contremaître, Daniel Mahony, 40 j. à $3 ; déboursés, $3.25 ; charpentiers, journaliers, etc., $612.59	735 84
Allen, Geo. : fournitures de ferronnerie	81 52
Arland, Henry : bottes, 4 pr. longues à $5, 2 pr. genouillères à $3.50	27 00
Brennan, M. and Sons Mfg. Co. : bois de construct. en pin, 12,148 pds à $24.50	297 63
Easterbrook, W. A. : pin de 2-pcs, 1,154 pds à $20	23 08
Hamilton Electric Light and Cataract Power Co. : réparer disjoncteur au pont	8 75
Harrison, James : bois de construct. et planche en pin, 4,518 pds à $19, 7,090 pds à $18; pruche, 968 pds à $16 ; 12 morc. de pin à $2.30	231 26
Inksetter, John, bois de construction en pin, 5,492 à $24	131 80
McAllister et Thomson : bois de construction en pin, 17,904 pds à $24.50, 128 pds à $22	441 48
Omand, Wm, soumission pour pont, déboursés	6 46
Rodger, John : carvelles, 148 liv. à 5½c.; 3,133 liv. à 4¼c.; div. fournit. de ferronneries, $10.13.	151 43
Toronto and Hamilton Electric Co. : reconstruire et agrandir contrôleur, $64 ; changer contrôleur et faire raccordements, $20	84 00
Gray, H. A., ingénieur local, Toronto, frais de voyage et déboursés	141 00
Annonces	8 80
Dragueur *Nipissing*—	
Bordereau de paye 1er-30 juin 1901	395 00
Wright, F., pension de 10 hommes pendant un mois à $10 chaque ; blanchissage de linge, etc., $3 ; repas supplémentaires, $2.65	105 65
Total reporté à la page V—8	2,870 70

	$ c.
Cobourg: Réparations aux jetées et dragage.	
Bordereaux de paye, 13 sept. 1900-29 juin 1901 : contremaître, M. C. Fox, 121 7/10 j. à $3 ; charpentiers, journaliers, etc., $1,010.49	1,375 59
Allen, W. L. et Cie : fer rond, 2,385 liv. à $2.50 : clous en fil métallique, 435 liv., $16.90 ; carvelles, 400 liv. à $4.50 ; diverse ferronnerie, $3.68	98 26
Field, John F., bois de service en cèdre, 40,800 pds à 2c	816 00
Hayden, John : fer rond, 945 liv. à 2½c. ; carvelles, 500 à $3.90 : clous en fil métallique, 55 liv. à 4c., 360 liv. à 3¾c. ; huile bouillie, 19 galls à $1 ; diverse ferronnerie, $12.66	90 50
Mann, Geo., faire carvelles, 6,240 liv. à 1½c	93 60
Plunkett, Geo.: planche de pin, 20,000 pds à $23, 18,895 pds à $22, 14,445 pds à $20, 2,084 pds à $14, 88 pds à $12	1,194 83
Spence, Geo.: bois de construction en pin, 1,400 pds à 18c. ; divers bois de service, $8.60	33 79
Thompson, Geo.: bois de construction en pin, $1,368 pds à $18.25, 1,680 pds à $16 ; planche de pin, 2,000 pds à $18.25 ; divers bois de service, $1.86	90 19
Gray, Henry, Toronto, ingénieur local, frais de voyage et déboursés	26 35
Dragage *Ontario*—	
Bordereaux de paye des employés des dragueurs et remorqueurs imputés à ces travaux	564 18
Barron, A.: pension, 10 hommes 2 m. à $10 chaque (moins un homme 6 jours, $198 ; blanchissage d'essuie-mains, etc., $6 ; repas supplémentaire, $13	217 00
Crawford, R. houille, 75 tonnes à $3.07 ; houille dure, 1 tonne, $5.50 ; charr. houille, $9.37	245 12
Gavin, R., frais de voyage et divers déboursés	15 98
Hayden, J., houille, ½ tonne, $2.75 ; huile amér., 8 galls. $2.40 ; peint. et ferronn., $7.65.	12 80
Murphy, W. J., remorquage, 10 hrs à $3	30 00
Robinault, capit. E., pilotage, $40 ; Rodger, J., ferronnerie, $6.55	46 55
Waddell et McAuliff, houille, 10 tonnes à $5.35	53 50
Whitelaw, W. R. : temps, ajust. autour des tuyaux de purge, $2.50 ; div. ferr., $2 30	4 80
Total reporté à la page V—8	5,009 04
Havre de Collingwood : Améliorations.	
Boone, Chas. S., enlever 43,100 vgs c. *in situ* du matériel des stns 4-16 et 4,699 vgs c. *in situ* du sud de la stn B., total, 47,799 vgs c. à $2.25, $107,547.75 ; moins $18,180 payés en 1899-1900, page V 225 et $427.75 payés en 1901-2	88,940 00
Hughes, R., surintendant du dragage: services, 1er juillet-11 déc. 1900, 140 j. à $3, supplémentaire, 10½ j. à $3 ; déboursés, $81.07	532 57
Lewis, B. F., aide-surintendant du dragage, sept.-5 déc., 78 j. à $3	234 00
H. A. Gray, ingénieur local, Toronto, frais de voyage et déboursés	38 00
Annonces	194 74
Frais de voyage d'un fonctionnaire d'Ottawa, R. C. Desrochers	31 45
Total reporté à la page V—8	89,970 76
Baie Colpoy.	
Bordereaux de paye, 22 oct.-4 déc. 1900 : contremaître, C. E. Whicker, 240 h. à 30c. ; déboursés, $11.33 ; charpentiers, journaliers, etc., $222.84	306 17
Crawford, J. W., billes, 20 à 25c., 4 à 75c. ; Cunningham, J., forgeage, $28.56	36 56
Garvie, W. : louage de chalan à vapeur, 4 j. à $7, louer chalan remorqueur, 5 j. à $2.50	40 50
McDonald, J. A., cèdre carré, 8,696 pds à $12 ; épinette rouge carrée, 576 pds à $9 ; planche de cèdre de 3 pcs, 3,960 pds à $12 ; planche de hêtre de 2 pcs, 4,680 pds à $10	203 85
Gravier, $2.85 ; divers bois de service, $6.48	9 33
Total reporté à la page V—8	596 41
Depot-Harbour : Brise-lames	
Annonces, $629.61 ; compte de l'imprimeur du roi, $49.72	679 33
Lafleur, E. D., avance pour frais de voyages	100 00
Total reporté à la page V—8	779 33
Desbarats : Achèvement du quai.	
Bordereaux de paye, 12 sept.-31 nov. 1900 ; contrem., D. Buchanan, 53 j. à $3 ; charpentiers, jonrnaliers, etc., $522.75	681 75
Cameron, A. : repoussoirs, 765 liv., $12.39 ; 2 prs de pinces, $2 ; divers, 50c	14 89
Chesterfield, P. : pruche, 3,000 pds à $9.75 ; pin, 1,500 pds à $14	50 25
Desbarats Store Co. : fer, 1,069 liv. à $2.75 ; câble, 27¼ liv. à 15c. ; divers, $5.01	38 53
MacLennan, M. et Cie ; fer, 189 liv. à $3.75 ; câble man., 29 liv. à 17c	12 02
Travers, Thos., 7,240 pds de bois de service en pin pour le quai à 2c	144 80
Total reporté à la page V—8	942 24

	$ c.
Havre de Goderich: Balance au lac Madigan.	
Valeur estimative du travail fait quand il a été pris des mains de l'entrep. (*pro rata* de l'entrep.)	8,917 20
Matériaux laissés sur le terrain par l'entrepreneur, mais non dans l'ouvrage	1,007 35
Matériel et outils	161 36
Garantie de l'entrepreneur confisquée avec l'intérêt accru, par arrêté du conseil 25 avril 1898; principal, $3,026.25; intérêt, $75.65	3,101 90
	13,187 81
MOINS—Divers paiements (1897-8, page Q—157)	8,606 00
	4,581 81
Intérêt du 12 juillet 1898 (date du dernier paiement) au 12 juillet 1900, à 5 pour 100	458 17
Total reporté à la page V—8	5,039 98
Havre de Goderich: Batture à l'élévateur	
Bordereaux de paye, 22 juillet-21 nov. 1900, 8 avril-31 mai 1901: contremaître, J. C. Forbes, 22-31 juill., 26 j. à $2, 1er août-31 mai 144 j. à $3; ingénieur, journaliers, etc., $745.2c.	1,229 25
Goderich Lumber Co., bois de service, $9.55; Kirkbride, W., forgeage, $12.95	22 50
Hamilton Powder Co.: fusées, 1,600 à $3.50; dynamite, 1,500 liv. à 16c.; charriage, $60; divers, 50c	356 50
Mooers, H. et Cie, loyer d'une chandière, 6 fév.-21 nov. 1900, 9½ m. à $15	142 50
Ferronnerie fournie: Lee et Shephard, $12.67; McKenzie et Howell, $27.79; N. D. Rougvie, $13.72	54 18
Total reporté à la page V—8	1,804 93
Goderich: Dragage.	
Marlton Dredging Co.: service du dragueur *Arnoldi* et matériel, 2 juillet-15 nov. 22 avril 29 juin 1901, 1,577½ h. à $8; moins payé en 1901-2, $100	12,516 65
Coulson, Jas., dépenses à Goderich	10 00
Watson, Wm., services d'inspecteur de dragage, 1er juillet-17 nov., 120 j., 20 avril-31 mai, 36 j. à $3	468 00
Total reporté à la page V—8	12,994 65
Goderich: Reconstruction du brise-lames, etc.	
Smeeth et McGillicuddy, balance payée sur l'estim. de $56,700, détaillée en 1899-1900, p. V- 225	30,614 72
Bordereaux de paye. 1-18 déc. 1900, 1er avril-29 juin 1901, contremaître: A. D. Cameron, 46 j. à $2.50; charp., journaliers, etc., $515.31	630 51
Cattle Frères, ferronnerie et réparations, $3.05; Kirkbride, Wm., forgeage, $36.86	39 91
Coulson, Jas.: plonger. 30 j. à $5; pension, 38 j. à $1; frais de voyages, Kingston à Goderich, $22.35; payé en moins, $10	200 35
Dyment, N.: planche de pin, 21,567 pds à $16, 3,965 à $17, 419 à $25; rebuts, $2.15	425 10
Goderich Lumber Co.: bois, 20,745 pds à $18, 183 à $15, 13,610 à $12; poteaux de pin, 4, $5.50	544 92
Hamilton Powder Co., fusées, 500 à $3.50	17 50
Ferronnerie fournie: Alex. McD. Allen, $20.78; McKenzie & Howell, $43.74; N. D. Rougvie, $20.47	84 99
Brough, W. C., aide-ingénieur: 11 m. au 31 mai à $120; voyage, $9.90; loyer de bureau, 11 m. au 31 mai à $8; mess., $3.10; télégrammes, $5.41; charriage, $5.25; divers déboursés, $9.88	1,441 54
Total reporté à la page V—8	33,999 54
Hawkesbury: Dragage.	
Moore, T. F., Montréal, services du dragueur *Little Giant* et outillage, août 1899, 23¾ h., 7 sept.-24 nov. 1900, 627 h. à $8	5,207 00
Bertrand, David, inspecteur de dragage, 1er sept-.24 nov., 68 j. à $2, 1er mai-29 juin 1900, 29½ j. à $2.50	209 75
Total reporté à la page V—8	5,416 75
Hawkestone: Quai.	
Bryce, W. J., construction du quai, entreprise complète, $2,475; ouvrage supplémentaire, $677.20, moins payé en 1899-1900, $550	2,602 20
Mahney, Jas., couper la glace autour du quai, 8 j. à $1.25	10 00
McLeod, P., services d'inspecteur, juillet, 26 j. à $2, 1er août-15 oct. 64 j. à $3	244 00
Annonces	6 75
Total reporté à la page V— 8	2,862 95

	$ c.
Kincardine : Dragage.	
Bowman et Cie, services du drag. *Hackett* et mat. de drag., 23 juillet-28 août 1900, 302 h. à $8.	2,416 00
Morrison, Wm., inspecteur du dragage, 23-31 juillet, 8 j. à $2, 1-28 août, 22 j. à $3	82 00
	2,498 00
MOINS—Chargé par erreur à Amélioration du havre (ci-dessous)	2,482 00
Total reporté à la page V -8	16 00
Kincardine : Améliorations du havre.	
Bordereaux de paye, 13-31 déc. 1900, 23 mars-28 mai 1901 : contremaître, Wm. Morrison, 71 j. à $3 ; charpentiers, journaliers, etc., $351.41	564 41
Ballantyne Frères : clous de 6 et 7 pcs, 3 b. à $4, 3 à $3.50 ; câble, 21¼ liv. à 15c.; divers, $9.55.	35 24
Fisher, I. J. et Cie, forgeage, $1.50 ; Henry, Wm., pierre, 20 cordes à $3	61 50
Hunter, Bridge & Boiler Co.: boulons ⅞, 589 liv. à 3½c.; divers, $2.75	23 37
Kempel Frères : chêne de 8 x 10 pcs, 396 pds lin. à 25c.; épinette rouge, 12,200 pds à $15 ; cèdre de 9 pcs, 11 M pds à $15, 6 M. pds à $17 ; poteaux d'amarrage en chêne, 14 at $4	605 00
Detaillé avec dragage de Kincardine, ci-dessus	2,482 00
Total reporté à la page V—8	3,771 52
Kingsville : Réparations au quai et au brise-lames.	
Bordereaux de paye, 8 oct. 1900-30 juin 1901 : contremaître, Frederick Forster, 221 j. à $3, frais de voyage et déboursés, $23.21 ; forgerons, charpentiers, journaliers, etc., $3,014.71.	3,700 92
Conklin, A., repoussoirs, ⅞ pce, 8,858 liv. à $3	265 74
Conklin, David, frêne noir : 13,125 pds à 2·2c., 1,528 à 1½c.	311 67
Hadley Lumber Co., S. sapin, C.B. : 9,317 pds, 43 pièces 10 x 10 pcs x 26 pds à $34, 6,050 pds 22 pièces, 10 x 10 pcs x 33 pds à $35	528 52
McKay, G. L.: carvelles, 24 x ⅞ pcs, 1,948 liv. à 3¾c.; diverse ferronnerie, $43.48	116 53
Richardson, Chas.: tarières, 6 à $1 ; fer rond, ¾ pce, 1,001 liv. à 3c.; carvelles, 7 x 5/16 pcs, 2,900 liv. à 3½c.; diverse ferronnerie, $7.90	145 43
Scratch, Elihu : cèdre, 382,566 pds, 10 x 12 pcs, à $23 ; érable, 2 x 4, 640 pds à $17 ; chêne blanc, 6 x 10, 4,728 pds à $25 ; pin blanc, 3 x 10 pcs, 20,930 pds à $23 ; 1 diable, $10 ; houille, $11.38	9,430 86
Scratch, H. R.: boulons, $172.81 ; rondelles, $10.84	183 65
Telfer et Olliver : boulons, 4,189 liv. à 3c.; carvelles, 1 barillet à $3.15 ; div. ferronnerie, $1.97.	130 79
Whitefield, John et Cie, 4 plaques en acier et carvelles, 1,946 liv. à 4½c.	87 57
Boul. et carvelles, $11.27 ; louage de voit., $10.50 ; tuyau, $1.30 ; main-d'œuvre, 28 h. à 25c.	30 07
Gray, Henry A., ingénieur local, Toronto, frais de voyage et déboursés	57 70
Total reporté à la page V—8	14,989 45
Lac Témiscamingue : Quai.	
Conducteur, aide-conducteur, artisan, journaliers, charretiers, etc	2,288 78
Bullivant, Jas., traîneau à pierre, $3 ; Charleson, W. G., repoussoirs, 1,790 liv. à 3½c.	65 66
Cobbold, P. A., ferronnerie, $8.39 ; Norfolk, S., forgeage, $11.05	19 44
Dawson, John : bois de service, 1,320 pds de 12 pcs carrés à 10c., 740 pds de 14 pcs de diam. à 6c., 720 pds de 8 pcs de diam. à 3c.; pierre, 67 toises à $2.50	365 50
McQuarrie, Hector, services entre le 30 oct. 1900 et le 12 avril 1901, 101 j. à $2.50	252 50
McQuarrie, H.: bois de service, 160 pds, $4 ; payé fret, $9.84 ; emmagasinage, 80c	14 64
Osland, J. F., bois de service, 1,150 pds à 3c	34 50
Epinette, 7 paiements au-dessous de $11	43 70
	3,084 72
MOINS—Chargé à 1901	84 50
Total reporté à la page V—8	3,000 22
Lancaster : Quai.	
Border. de paye, 1er fév.-30 avril 1901 : conduct., D. Sutherland, 76 j. à $2.50 ; débours., $5.68 ; ingénieur, Joseph Poirier, 68 j. à $2.25 ; charpent., journaliers, attelages, etc., $1,344.38.	1,693 06
Dewar, Wm.: boulons à vis, 417 à 12c.; diverse ferronnerie, $43.45	93 49
McArthur et Fils : pilotis, 825 pds à 13c.; pin, 5 x 10, 2,934 pds à 2c., 3,188 à 2½c.; divers bois de service, $49.13	294 76
McGillis, N.: fer rond, 314 liv. à 2½c.; 2 vis, $7.50 ; diverse ferronnerie, $28.22	43 57
Stafford, W., success. de : houille, $11.53 ; fer rond, 648 liv. à 3c.; diverse ferronnerie, $10.03	41 00
Thuot, Pierre et Fils : fret sur sonnette, $29 ; charriage des wag., aller et retour, $20.07	49 07
Orme, 25 pds long, 1,250 pds à13c., 140 à 12c., payé comme suit : Bonneville, Peter, $33.20 ; Fraser, Donald J., $35.75 ; Loney, Dan., $38.85 ; McPherson, Samuel, $35.75 ; Nicholson, James, $35.75	179 30
A reporter	2,394 25

	$ c.
Lancaster : Quai—*Fin.*	
Report	2,394 25
Pierre, 657 cordes à $3.50 ; fret sur sonnette, $34 ; payés comme suit : Abraham James, $39.26 ; Bethune, John, $61.74 ; Bonhower, Jake $37.62, Walter $27.72 ; Calder, Alex., $12.90 ; Chisholm, Wm., $17.60 ; Curry, Fred., $12.74 ; Derouchie, George, $10.06 ; Dingwall, Alex., $32.12 ; Dunn, Ambrose, $30 57 ; Empey, Walter, $20.37 ; Fortin, Joseph, $81.70 ; Fraser, Alex. $216.61, Dan. $11.26, D. J. $39.64, James A. $103 ; Haines, George, $35.54 ; Kennedy, John $19.63, Robert $71.75 ; Laflamme, George, $63.90 ; Lalonde, David, $7 ; Leroux, Alex. $173.87, Levi $174.31, Moses $92.47 ; Munro, Thomas, $14.24 ; McBain, A. C., $384 : McBean, A. G., $135.16 ; McDonald, W. G., $70.13 ; McDougall, Jno., $48.80 ; McEdward, F., $43.14 ; McLauchlin, Ronald, $91.57 ; McLellan, Jas. R., $31.50 ; Smith, Jas., $16.62 ; Tyo, Louis, $69.34 ; Vipond, L. T. $6.28, John $8.92 ; White, Peter, $5.25 ; Young, William, $15.12	2,333 45
Houille, 1 tonne à $7 ; déchets de coton et soupape, $3.34	10 34
Frais de voyage, fonctionnaire d'Ottawa, J. L. Michaud	23 35
Compte de l'imprimeur du roi, $20.71 ; annonces, $231.03.	251 74
Total reporté à la page V—8	5,013 13
Leamington : Jetée.	
Flook, John, estimation n° 1, $8,744.44, moins retenue, $874.44	7,870 00
Roach, Samuel, services d'inspecteur, 8 avril-31 mai 1901, 47 j. à $2.50	117 50
Gray, Henry A., ingénieur local, Toronto, frais de voyage et déboursés	31 25
Brough, Walter C., aide-ingénieur, Goderich, frais de voyage et déboursés	28 23
Compte de l'imprimeur du roi, $25.42 ; annonces, $393.71	419 13
Total reporté à la page V—8	8,466 11
Lion's-Head : Réparations à la jetée.	
Bordereaux de paye, 20 sept.-30 nov. 1900, 1er-31 mai 1901 : contremaître, Alex. Stewart, 33¼ j. à $3, déboursés, $1.10 ; charpentiers, journaliers, etc., $158.43	259 28
Agar Frères : chaîne, 262 liv. à 4⅝c. ; clous, 200 liv. à 3½c. ; carvelles forgées, 100 liv. à 3¾c. ; diverse ferronnerie, $10.50.	33 70
Buchart, Wm. : carvelles, 445 liv. à 7c. ; chaînons et organeaux, $6.35.	37 50
Moshier, W. B. : cèdre, 12 x 12, 2,560 pds à $12 ; divers bois de service, $12.88	43 60
Newman, J. P., cèdre, 15,610 pds à $12	187 32
Fret, $17 ; crochets en fer, 178 liv. à 4c. ; main-d'œuvre, 11¼ h. à 72c. ; télégrammes, 58c. ; cèdre, 969 pds à $12 : louage d'attelage, $3	47 43
Total reporté à la page V—8	608 83
Lion's-Head : Dragage.	
Bowman et Cie, services du dragueur *Hackett*, 12 nov.-18 déc. 174 h. à $8	1,392 00
McPherson, F., inspecteur, 12 nov.-18 déc. 1900, 32 j. à $3 ; frais de port, 10c.	96 10
Total reporté à la page V—8	1,488 10
Little-Current.	
Bordereaux de paye, 2 avril-3 mai 1901 : conducteur, J. C. Wells, 20¼ j. à $2, augmentation, 26 mars-3 juillet, 50 j. à $1, déboursés, $5.82 ; journaliers, etc., $89.25.	185 57
Réparer forets, $13.80 ; usage d'un chalan et chaloupe, 5 j. à 50c., 17 à 25c. ; fil métallique, bottes, télégrammes, $10.65.	31 20
Total reporté à la page V—8	216 77
Havre de Meaford : Dragage et ouvrage en pilotis.	
Pigott, M. A. ($17,452.78)— Estimatation n° 2 au 29 juin 1901, draguer et enlever débris du havre, 90,115 vgs cubes à 15c., moins retenue, $1,357.25	12,160 00
Estimatation finale au 11 déc. 1900 : construire un mur en béton (complet) 150 pds de long, 27 pds 10 pcs de haut, larg. au bas, 10 pds, larg. au haut, 4 pds ; montant de l'entrep., $7,392.78, moins $2,100, étant le coût de 150 pds de pilotis à $14 le pied lin., lequel l'entrepreneur devait const. suivant son entreprise n° 3,716, datée le 15 juin 1900.	5,292 78
Clark, John, inspecteur : 1er mai-30 juin, 13 août-31 déc. 1900, 165 j. à $3 ; 28 fév.-1er mars, 3 j. à $2 ; télégrammes, 50c.	501 50
Fritter, Joseph, usage de foret à vapeur, 1er-18 mars, 15 j. à $4	60 00
Owen Sound Dredge & Constr. Co. : usage d'outillage de dragage, 24 sept.-12 déc. 1900, 380·08 h. à $8 ; déplacer dragueur, 84 h. à $4	3,376 67
A reporter	21,390 95

Havre de Meaford : Dragage et ouvrage en pilotis—*Fin.*	$ c.
Report	21,390 95
Silver, Granville, main-d'œuvre, 27 fév.-20 mars, 18⅓ j. à $3	55 00
Gages, forer et déblayer le terrain à $1.50 par jour : John Britton, 22 ; John Durant, 22 ; Jabez Taylor, 5 ; Sam'l Weaver, 3	78 00
Boulons, baguettes, etc., $6 ; main-d'œuvre, 6 j. à $2, 3 à $1.20, 6½ h. à 40c. ; câble, huile et diverse main-d'œuvre, $4.82	29 02
Gray, H. A., ingénieur local, Toronto, frais de voyages et déboursés	37 80
Sing, J. G., aide-ingénieur, Meaford : services, 12 août-31 mai 1901, 294 j. à $4 ; frais de voyages et déboursés, $101.14	1,277 14
Annonces	46 44
Total reporté à la page V—8	22,914 35

Havre de Midland : Dragage.

Hacker, Wm. H. : inspecteur, services, juin, août-sept. 1900, 71 j. à $3 ; chaloupe, 72 j. à 50c. ; diverse papeterie, $9.15	258 15
Owen Sound Dredge and Construction Co., usage du dragueur n° 9 et outillage, 1-30 juin 1900, 289½ h. à $8	2,316 00
Total reporté à la page V—8	2,574 15

McGregor's-Creek : Réclamation de Taylor et Williamson.

Taylor et Williamson, pour règlement complet de réclamat. pour dommages à leur entrepôt à Chatham, par suite de l'abaissement et de l'éboulement d'une partie de la berge gauche ou sud du creek, causés par les opérations du dragueur du gouvernement	250 00

McGregor's-Creek : Réclamation de E. W. Seane.

Seane, E. W., pour règl. complet de sa récl. pour dom. causés à sa propr. par le drag. du creek.	5,000 00

Rivière Nation, embranchement nord : Enlèvement de la digue.

Municipalité, township de Mountain, contribution du gouvernment pour l'achat de droits riverains, et enlèvement de la jetée d'Inkerman, etc	2,500 00

North-Bay : Réparations.

Bordereaux de paye, 7 nov.-14 mars 1901, contrem., John Brennan, 108 j. à $3 ; journ., $884.37	1,208 37
Système du Grand-Tronc : loyer de sonnette, 22 j. à $10 ; transport de sonnette à et du N.-B., $100 ; gages des hommes au N.-B., $184.95	504 95
Hogg, William : bois de serv., 4,920 pds à $15 ; 75 pilots, 2,625 pds lin. à 15c. ; 1,931 pds lin. de bois méplat à 12c	699 27
La Brèche, F., 3,336 liv. de boulons à 5c. ; 243 liv. de carvelles à 4c. ; div. ferronneries, $35.81.	212 33
March, Henry, 7,060 pds de pin à $15 ; Mullen, Jos., louage d'attelage, $36	141 90
McDonald et Hay : 2 bar. de clous, $9 ; 3 tarières, $5.50 ; 1 scie à ref., $4.13 ; 2 massues à $1.50 ; 4 haches 90c. ; 4 manches à 25c. ; divers, $25.80	52 03
Epin. rouge, 7,980 pds l. à 8c., payée comme suit : John Blanchet, $61.60 ; John Burrows, $16.80 ; James Carmichael, $47.60 ; Samuel Devilaire, $19.60 ; Alexandria Dreamy, $106.40 ; Peter Kensella, $140 ; William Martin, $53.20 ; Daniel McLeod, $159.60 ; John Ostrom, $28 ; Jos. Stuffels, $5.60	638 40
Forgeage, $16.53 ; bois de service, $15.29	31 82
Total reporté à la page V—8	3,489 07

Oakville : Réparations à la jetée de l'ouest à l'entrée du havre.

Bordereaux de paye, 22 août 1900-20 mai 1901 : conducteur, W. H. Cronkrite, 90 j. à $3 ; $2.68 ; charpentiers, journaliers, hommes et attelages, $1,159.39	1,432 07
Kemp, L. H. : fer 2,010 liv. à 4½c. ; boulons, 1,070 liv. à 4½c. ; réparations et diverses ferronneries, $7.75	146 35
McDonald, Alexander : boulons, 3,083 liv. à 4½c. ; diverses ferronneries, $3.10	141 83
McCraney, John, loyer de chalan-grue, 65½ j. à 50c. par j	32 75
Taylor Chas., et Fils, pilots en chêne, 12 à $3.50	42 00
A reporter	1,795 00

Oakville: Réparations à la jetée de l'ouest à l'entrée du havre—*Fin.*	$ c.
Report	1,795 00
Victoria Harbour Lumber Co.: pin blanc, 6,190 pds à $23.25, 120,389 pds à $19.25; pruche, 8,246 à $16.25; poteaux de lestage, cèdre, 1,855 pds lin. à 6c., épin. rouge, 320 pds lin... à 6c	2,725 91
Pierre, 59⅜ toises à $6, 17½ toises à $5, payée comme suit: James Jackson, $58.50; Harvey Mitchell, $19.50; Chas. McCraney, $129; John McCraney, $57; Albert Quinn, $116.50; Richard Smith, $66	446 50
Louage de chaloupe, 42 j. à 25c.; clous, 200 liv. à $3.25; div. ferronner., $13.59; brouss., $2	32 59
Gray, H. A., ingénieur local, Toronto, frais de voyages et déboursés	19 20
Total reporté à la page V—8	5,019 20

Rivière Otonabi: Améliorations de la navigation.

Bordereaux de paye, 1er nov.-31 déc. 1900, 8 janv.-28 fév. 1901: contremaître, Clem Gordon, 86 j. à $3; fr. de voy. et déb., $27.75; charpentiers, journaliers, attelages, etc., $1,358.22	1,643 97
Calcutt, C. W.: enlever les chicots de la riv. Otonabi, saison de 1900, $20; remorquer, drag. et chalan de et à Peterboro et retour, $57	77 00
Giroux, G. H., Peterboro, frais de voyages et déboursés	10 90
Gordon, Alex., repas, 1er nov.-6 déc., 15 janv.-28 fév. 1901, 1,945 à 10c	194 50
Howard, P. M., bois, 9¾ cordes à $3.50, 4 à $2.50, 3 à $2.25	50 87
Howard, T., bois, 12 cordes à $3.50, 6 à $2.50, 5 à $2; L. E. Killoran, 5 cordes à $3.75; Jas. Morrow, 1 corde à $3	88 75
People's Coal Co., houille, 1 tonne à $6.25, 6,230 liv. à $5; fr. de voyage, $6	27 83
Spellman, A. B.: homme et attelage, 2 j. à $2; pension, 17 repas à $1	21 00
Tough, Geo., main-d'œuvre: faire 324 liv. de carvelles à 1¾c., 19 h. à 25c., 8 à 50c.; diverses réparations, $11.21	23 63
Wilson, A.: fer rond, 555¾ liv. à 2¾c.; bois, 2 cordes à $3.25; diverses ferronneries, $45.83..	67 60
Boulons et rondelles, 204 liv. à 7c.; forgeage, $9.23; réparations, 12 h. à 40c., 75 h. à 25c.; orme, pin, bardeaux, $29.39; télégrammes, $6.60; div. m.-d'œuv. et matériel, $35.96....	119 01
Total reporté à la page V—9	2,325 06

Oshawa: Réparations à la jetée, avant le transfert à la ville.

Oshawa Harbour Co.: prix d'achat de quai de 800 pds de long, coût de la construct., $20,000; un élévat., capacité de 75,000 boiss., coût, $12,500; balances, charrettes, entrepôt, etc., $1,900—coût total, $35,900; matériel de la compagnie évalué à $50,000—pour	7,500 00
Gray, Henry A., ingénieur local, Toronto, frais de voyages et déboursés, 11 juin 1901	5 95
Total reporté à la page V—9	7,505 95

Owen-Sound: Dragage et travaux de protection en pilotis.

Owen Sound Dredge & Construction Co. ($9,316)—	
Est. n° 1 au 29 juin 1901, 480 pds lin. de pilotis à $15: moins retenue, $720	6,480 00
Usage d'outillage de dragueur dans le havre, 18 mai-29 juin 1901, 354½ h. à $8	2,836 00
Corbet, John, inspecteur de dragage, 13 mai-31 juin 1901, 42 j. à $3; déboursés, $1.19.	127 19
Kennedy, J. Candlish, inspecteur de travaux en pilotis, 13 mai-29 juin 1901, 41 j. à $3; déboursés, $1	124 00
McDowall, R., O.L.S., services professionnels	33 09
Gray, H. A., ingénieur local, Toronto, frais de voyages et déboursés	52 65
Frais de voyages de fonctionnaires d'Ottawa,, R. C. Desrochers	35 00
Annonces	39 35
Total reporté à la page V—9	9,727 28

Oxendon: Agrandissement du quai.

Bordereaux de paye, 6 sept.-29 janv. 1901: D. J. McKinnon, contremaître, 123½ j. à $3; charpentiers, journaliers, attelages, etc, $1,710	2,080 50
Atkey, Jas.: 25 pièces de bois en grume de 21 pds de long à $1; divers, $5.50	30 50
Atkey, Geo.: 13 pcs de bois de hêtre, 30 à 40 pds de l., $45.50; 1,162 pds de bois de pruche à $10 du M., 25 pcs de bois en gr., 10 pcs à 21 pds à $1; prendre décl. sur bord. de paye, $3	85 12
Brooks, Geo. E., 600 liv. de fer à 2c; Butchart, R. P., carvelles de 6-pcs, 360 liv. à 3½c.; fer, 3,186 liv. à 2½c	104 25
Collins, Elizabeth, 5 pièces de bois de construction de hêtre	8 70
Cribbes, Jas.: cèdre de 12x12, 34 pièces, 20 pds de long à $2.50, 30 pièces à $2; divers, $15.75.	160 75
Davidson, W. F.: 1,850 pds de madr. de 3-pcs à $16; 15 pièces d'orme, 21 pds de long à $1...	44 60
A reporter	2,514 42

Oxendon : Agrandissement du quai—*Fin.*	$ c.
Report	2,514 42
Loney, Chas. A.: 50 pièces bois en grume, $1 ; Mackenzie, A. A., remorq. chalan, $15	65 00
McCoag, Neil : 25 pièces hêtre et érable à $1, 7 pièces cèdre à $2.50 ; divers, $14	56 50
McGregor, Duncan, cèdre, 8 pcs à $2.50, 4 pcs à $2.75 ; McDonald D., remorq. chalan, $12	43 00
McKeay, Thos.: 4,850 pds de planche de cèdre de 3-pcs à $16 ; cèdre, 13 pcs, 20 pds à $2.50 ; bois en gr., 25 pièces, 28 pds, 10 pcs à la tête, à $1 ; 14 pièces, 20 pds, 13 pcs à la tête à $2	163 10
MacKinnon, J. D., usage de chalan à grue et outils pour construire bassin, 91½ j. à $2	183 00
Moon, W. J.: hêtre, 2 morceaux, 40 pds à $5, 5 morceaux, 35 pds à $3.50, 6 pièces, 30 pds à $2.75 ; divers, $32.10	76 10
Ostrum, G.: bois en gr., érable, 25 pcs, 21 pds de long à $1 ; cèdre, 5 pcs, 20 pds de long à $2	35 00
Pettman, Thos.: bois de construction, 3 pcs à $3, 2 pcs à $2.50, 9 pcs à $1.60	28 40
Porter, W. S.: cèdre, 15 pcs, 20 pds à $3.50, 7 pcs à $2, 1 pc. à $2.50	69 00
Read, Edwin : planche de cèdre, 4,647 pds à $14, 3 pcs, 20 pds long à $3 ; sciage, 7 pcs à 30c. ; orme, 1,184 pds à $20 ; divers, $63.90	163 73
Rixon, Maitland et Cie, planche de pin de 3-pcs, 2,962 pds à $16.50	48 87
Sevens Frères: louage de cheval et voiture, de Owen-Sound à Oxendon, 3 fois à $2, 5 fois à $1.50	13 50
Stephens, G. G.: merisier et érable, 25 pcs, 21 pds de long à $1 ; ferronnerie, $5.29	30 29
Wakefield, Jas.: bois rond de construction, érable et hêtre, 25 pcs, 21 pds de long à $1	25 00
Walpole, W.: repoussoirs, 693 liv. à 4½c., 1,150 liv. à 3½c., 893 liv. à 1½c.; 25 pcs. pruche en grume, 21 pds long à $1 ; divers, $84.35	194 18
Total reporté à la page V—9	3,709 09
Havre de Pickering: Réparations au brise-lames et dragage.	
Bordereau de paye, 31 oct-27 nov. 1900, 27 avril-25 juin 1901 : Wm. Sparks, contremaître, 91 j. à $3 ; charpentiers et journaliers, $521.74	794 74
Cormack, Geo.: 10x10, 11,416 pds à $23, 33,366 pds à $20.50, 20,326 pds à $20	1,353 09
Gordon, W. D.: cèdre, 7,570 pds à $16, 8,500 pds à $15, 454 pds à $14 ; pin, 772 pds à $18, 128 pds à $20, 60 pds à $22, 147 pds à $25 ; livraison, $2	278 44
Law, A. T., forgeage, $40 ; Law, Burt, forgeage, $35.28	75 28
Meredith, Thos. et Cie, ferronnerie, $27.24 ; O'Brien, Wm., remorquer bois de construction de Whitby à Pickering, $63	90 24
Peak, Wm., charrier bois de serv. de la gare au havre, $16 ; Petrie, H. W., ferron., $13.20	29 20
Reazin, W. J.: ferronnerie	44 01
Menus paiements : bois de service, $26.60 ; main-d'œuvre sur jetée, $3 ; loyer de chal., $5.40.	35 00
Total reporté à la page V—9	2,700 00
Ile de Pointe-Pelée: Quai.	
Gray, Henry G., frais de voyage et déboursés	27 85
Annonces, $19.43 ; compte de l'imprimeur du roi, $203.91	223 34
Total reporté à la page V—9	251 19
Port-Albert: Dragage.	
Wilson, Thos.: attel. et hom., 1 j., $2.50 ; 4 hommes, $4 ; transp. de matériel et outils, $1	7 50
Port-Arthur: Dragage.	
Graham, Wm., inspecteur de dragage, 1er sept.-23 oct. 1900, 45 j. à $3	135 00
Macdonald, Neil, services du drag. *Arthur*, rem. et chal., 1er sept.-24 oct. 1900, 424 h. à $8	3,392 00
	3,527 00
Par le ministère de la Marine, service de dragueur pour enlever caissons, 17 sept	120 00
Total reporté à la page V—9	3,407 00
Port-Burwell: Améliorations du havre.	
Bordereau de paye, 1er juil-31 déc. 1900, 1er avril-30 juin 1901 · C. W. Coaksen, contremaître, 221 4 j. à $3 ; Geo. Brown, grand chalan, 102 j. à $2.50, petit chalan, 102 j. à $1.50 ; charpentiers, journaliers, etc., $5,507.88	6,580 08
Baker, A. L., salaire d'aide de bureau, juillet-déc. 1900, avril-juin, 1901, 9 m.	135 00
Brown, Geo. A., et Cie: remorquer caisson, etc., $13 ; 2 palans, $15	28 00
Dease, J. A.: bois de construction, 198,537 pds à $12 ; bordage, 31,409 pds à $12 ; bois de construction et planches, 14,218 pds à $19 ; pin, 10 x 12, 28,235 pds à $19 ; planches de chêne, 22,232 pds à $23 ; divers bois de service, $524.02	4,601 29
Ferguson, M. C.: pin, 10 x 12, 3 x 8—12, 24,000 pds à $24.75, 35,088 pds à $23, 24,706 pds à $20. (Note—$305.38 de ce mont. ont été payés à T. L. E. et P. Ry. Co. pour transport.)	1,895 15
A reporter	13,239 52

	$ c.
Port-Burwell : Améliorations du havre—*Fin.*	
Report	13,239 52
Forsyth, Thos.: hêtre, érable, orme, pruche, 88,712 pds à $12 ; 26 pilotis à $1. (Note—$30 de ce montant furent payées au T. L. E. & P. Ry. Co. pour transport)	1,090 52
Hobbs, W. R.: fer, 1-pce, ¾-pce, 1,497 liv. à $2, 783 liv. à $2.50 ; diverse ferronnerie, $8.66	58 18
Ingles, J. C.: pierre, 2,365·29 pds à $5. (Note—$5,014.20 de ce montant furent payés au T. L. E. & P. Ry. Co. pour transport)	11,826 47
Jenkins, Thos., loyer de monte-charge, 90 j. à $1.50	135 00
Mabee, Benj.: planch. de chêne bl., 6,230 p. à $23 ; pin, 10,542 p. à $20 ; 1,200 caiss. b. à $12	368 52
Morrison, Jas., pl. pin, 2-pcs, 2,500 pds à $20 ; McCrae, H. F., ouvr. de fonderie, etc., $200.73	250 73
McColl et Ryckman, pilotis, 840 pds à 15c., 175 pds à 13c	148 75
McCubbin, Geo. A.: sondages, 8 j. à $6 ; autres dépenses, $78.60	126 60
Rogers et O'Brien : dragage, 1er juin-17 nov. 1900, 25 avril-28 juin 1901, 127,814 vgs carrées, mesure de chalan, moins 10 p. 100 pour extension, 115,033 vgs carrées à 12½c., $14,379.27 ; moins 10 p. 100 de retenue, $1,437.92 ; aide à caler caisson, 4 h. à $8.	12,973 36
Scott, R. C., loyer pour emmagasiner matériaux, avril 1899-1901 à $4 par m	96 00
Swansea Forging Co.: repoussoirs, 18,125 liv. à $2, 3,369 liv. à $3.50 ; moins transport, $7.14	480 42
T. L. E. & P. Ry. Co., transport : sur repoussoirs, $58.80 ; sur câble métal., 70c. ; sur rails, $43.20 ; sur pierre, $61 ; sur fer, $1.44	165 14
Toronto Bolt and Forging Co.: repoussoirs, 36,135 liv. à $1.95 ; boulons à vis, 6,100 liv. à $4.25 ; roudelles, 400 liv. à $4.25 ; moins transport, $67.20	913 68
Waterous Wire and Nail Works, carvelles, 800 liv. à $3	24 00
Wright, A. R., ferronnerie, $375.05 ; Young, F. W., forgeage, $89.40	464 45
Télégr., $13.86 ; conv. par téléph., $12.30 ; louage de voit., $9.65 ; cuir, $13.25 ; bois de c., $18.92 ; 200 pds câble mét., $15.20, moins fret, 32c. ; ferronn., $10.14 ; loy. de chaloupe, $2	95 00
Teall, Jno. H., Tilsonburg, ingénieur local ($1,482.71)—	
Salaire, 9 m., juillet-déc. 1900, avril-juin 1901 à $120	1,080 00
Dépenses de voyage	10 35
Balance de chèque 63437 pour $1,000, à rendre compte en 1901 2	392 36
Compte de l'imprimeur du roi	6 40
Total porté à la page V—9	43,945 45
Port-Elgin : Dragage.	
Bowman et Porter, services du drag. *Hackett* et matér., 21 juin-18 juillet 1900, 187½ h. à $8	1,500 00
Total reporté à la page V—9	1,500 00
Port-Elgin : Brise-lames.	
Burns, John : prolongement du brise-lames, entreprise complète, $5,240 ; surnuméraire, $116	5,356 00
Mackay, G. A., services d'inspecteur, juillet, 26 j. à $2, août-déc., 118 j. à $3	406 00
Gray, H. A., ingénieur, 1 voyage de Toronto	13 95
Total reporté à la page V—9	5,775 95
Port-Findlay : Quai.	
Murdock MacLennan, construire quai, entreprise complète, $5,730 ; moins payé en 1869-1900, $730, 1901-2, $1,450	3,550 00
Young, Chas., services d'inspecteur, juin, 7 j. à $2, juillet-novembre 1900, 7 avril-30 juin 1901, 107 j. à $3	335 00
Total reporté à la page V—9	3,885 00
Port-Hope : Réparations aux jetées et dragage.	
Bordereaux de paye, 11 août-27 oct. 1900 : contremaître, J. W. Wallace, 67 j. à $3 ; charpenterie, journaliers, etc., $419.30	620 30
Gilmour, Alex., forgeage, $5 ; Vanhorn, Thos, forgeage, $9	14 00
Smith et Cie, planche de pin, 19 M. pds à $20 ; bois de constr. en pin, 39,400 pds à $25	1,365 00
Dragueur *Nipissing*—	
Gages des employés de dragueur et de remorqueur portés à ce crédit	913 00
Brown et Cie, houille bitum., 24¼ tonnes à $3.90 ; houille à poêle, 2 tonnes à $6	106 60
Crawford, R.: houille bitum., 125 tonnes à $3.50 ; h. à vapeur, 156½ tonnes à $3.07 ; h. dure, 4 tonnes à $5.50 ; bois de pin, 1 corde, $3 ; charger houille, 186½ h. à 12½c.	966 26
Dickinson, S. S., ferronnerie, $4.84 ; Foster, T. K., huile à machine, etc., $19.81	24 65
Hennessy, D., pension d'hommes et blanchissage de linge	180 27
McNeil, J.: services de mécanicien, 7 j. à $50 par m. ; b. de chemin de fer, de Pt-Hope à Ottawa, $6.45	18 10
Queen City Oil Co.: huile à mach., 43·77 galls à 45c. ; huile à cylindre, 43·5 galls à 60c.	45 80
A reporter	4,253 98

	$ c.
Port-Hope : Réparations aux jetées et dragage—*Fin.*	
Report	4,253 98
Dragueur *Queen*—	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur, détaillés sous ce crédit	514 61
Braund, Wm.: ferronnerie	6 89
Crawford, R.: houille bitum., 32 tonnes à $4.10 ; houille à poêle, 2¾ ton. à $5.50 ; pétrole, 80c.	147 12
Gray, H. A.: frais de voyages et déboursés	15 50
Total reporté à la page V—9	4,938 10
Port-Stanley : Réparations aux jetées et dragage.	
Bordereaux de paye, 1er sept. 1900, 20 mai 1801 : contremaître, And. Hepburn, 193 jrs à $3, déboursés, $37.30 ; charpentiers, journaliers, etc., $1,830.54	2,446 84
Arniel, Jas.: planche de pin, 19,397 pds à $20 ; chêne blanc, 8,878 pds à $28 ; services de J. Miller, nov. 1899, $10.38 ; divers, $8.56	655 47
Dunn, H.: voitures de louage, nov.-mai 1901, $45.50 ; Ferguson, J., voit. de louage, sept.-oct. 1900, $10	55 50
Goodhue, W. H.: ferronnerie, $6.38 ; Mitchell, W., ferronnerie, $14.75	21 13
Hadley, S., Lumber Co.: pin bl., 5 x 9-20 pds, 1,500 pds à $26 ; pin bl., 12 x 12, 12,096 pds à $23.50 ; madriers en pin de 3 pcs, 3,600 pds à $23.50 ; cèdre, 10 x 10, 4,000 pds à $23.50	501 86
Johnson, Wm.: pilots de chêne blanc, 85 de 20 pds, 16 16-pds, 5 25-pds, en tout 20,810 pds à $18	374 58
McGugan, J., enfoncer 84 pilotis à $2.75 ; McKenzie, J., ferronnerie, $33.45	264 45
Porter, D.: pin de 12 x 12 x 14, 27 pds de long, 10,416 pds à $27 ; cèdre, 12 x 12 x 16, 26 pds, 9,720 pds à $23	504 78
Taylor, Alex.: repoussoirs de ¾, 15,185 liv. à 3¾c.; boulons avec écrous et rondelles, 198 liv. à 6c.; plaques d'acier, 1,780 liv. à 6c.; divers, $27.98	716 12
Victoria Harbour Lumber Co.: pin blanc, 10 x 10-30, 11,678 pds à $31, 3-8 x 8-12, 36,498 pds à $24	1,237 97
Dragueur *Ontario*—	
A compte du bordereau de juin (balance imputée à 1901-2)	150 00
Ch. de fer L. E. et D. R.: houille en morç. ¾, 33·95 tonnes à $3.30 ; transport, $5.67	117 70
Mitchell, Walter : ferronnerie	10 52
Gray, H. A.: frais de voyages et déboursés	57 25
Total reporté à la page V—9	7,114 17
Baie Providence : Quai.	
Bowman et Porter : construction du quai, entreprise complète	5,900 00
Rock, Benj.: services d'inspecteur, 4-25 sept. 1900, 15 fév.-29 juin 1901, 79 j. à $3 ; voiture de louage, $7	244 00
Total reporté à la page V—9	6,144 00
Rivière LaPluie : Enlèvement de cailloux, etc.	
Bordereaux de paye, 4 juillet-31 sept. 1900 : contremaître, Clifford Lewis, 89 j. à $4, déboursés, $4.70 ; commis, A. M. Ross, 2·645 m. à $50 ; capitaine, mécanicien, pilote, journaliers, etc., $1,320.48	1,813 44
Boucher, E. J.: 1 chaloupe, $10 ; ferronnerie, $20.25 ; épiceries et provisions, $81.81	112 06
Christie, L.: viande, $94.52 ; Echlin, H. W., épiceries, etc., $16.15	110 67
L'Oiseau-Noir, chef : enlever billes des jetées, 8 hommes, 5 j. à $1	40 00
Gordon, J. A.: épiceries et provisions, $25.96 ; Holmes, W. J., épiceries, $24.25	50 21
Hamilton Powder Co.: dynamite, 3 caisses, $18 ; fil mét., 500 pds, $6.25 ; divers, $2.90	27 15
Hughes et Long : revêtem. de navire, 1,500 pds $27.75 ; divers bois de serv., $6.07	33 82
Langstaff, C. R.: provisions, épiceries, etc	140 35
Mulhearn, Jas.: légumes, $20.50 ; Matheson, D., bois, 13 cordes à $1.50 ; divers, $5.23	45 23
Rainy River Nav. Co.: affrétem. du str *Alberton*, 10 juill.-30 sept. 72 j. à $10 ; bill. de p., $94.70 ; transport, $20.53 ; câble de man., 400 liv. à 15c.; bois, 11¼ cordes à $1.50 ; cruche, 95c.	913 06
Rat Portage Hardware Co.: fer, carr. et rond, 1,256 liv., $46.13 ; chaîne, ¼ pce, 115 liv. à 10c.; câble de manille, 102 liv. à 18c., 105 à 19c., 62 à 20c.; divers, $28.15	136 49
Rat Portage Lumber Co., 116 billes de sciage, 8,400 pds, 14 p. d'estacade, 7,000 pds à $8	123 20
Scott & Hudson Building Co.: diable, $42.50 ; fer, 145 liv., $5.75 ; boulons, 35c	48 60
Affrétement du str *Phantom*, juillet-sept. 1900, 46 j. à $10 ; services de la barge *Andrews*, juillet-sept., 1900, 71 j. à $1.50 ; bois, 15 cordes à $1.50	589 00
Stuart, F. W., pommes de terre, 21½ boiss., $23.37 ; Thompson, T. W., provisions, $48.15	71 52
Watson, R.: bois, 9½ cordes à $1.50 ; Williams, H., provisions, $134.68	148 93
Wilson, R. J.: planches, 2,900 pds à $14 ; voliges, 144 pds, $2.01	42 61
Ferronnerie, $18.40 ; papeterie, $4.05 ; 8 paliers, $3.20 ; pension, $19.25 ; provisions, $67.90	112 80
Total reporté à la page V—9	4,559 14

	$ c.
Rivière Ottawa : Etroits à Petawawa.	
Sondage des étroits en amont de Pembroke, 11-18 fév., 1901 : porte-chaîne, W. H. Munro, 5 j. à $3 ; charretier et attelage, 4½ j. à $4 ; journaliers, 14 j. à $1.50	54 00
Frais de voyages et déboursés : U. Valiquet, $46.90 ; E. Gingras, $35.60	82 50
Total reporté à la page V—9	136 50
Havre de Rondeau : Pour achever les réparations aux jetées.	
Bordereaux de paye, 22 août-28 juin 1901 : contremaître, R. M. Paxton, 247 j. à $3, déboursés, $4.94 ; charpentiers à $2, $3,004	3,749 94
Hadley, S., Lumber Co. : bois de pin, 86,836 pds, cèdre, 36,220 pds, madriers p. bl. de 2 pcs, 12,326 pds, préceinte, p. bl., 4 pcs, 1,734 pd., en t. 137,116 pd. à $23.50 ; chêne bl., 4,930 pd. à $40.	3,419 42
Morton, J. A. : carvelles, 3 barillets à $3.15, 9 à $3.25, 6 à $3.35, 1 à $3.45 ; clous, 2 barillets, $6.80 ; câble de manille, 35 liv. à 16c. ; divers, $13	87 65
Piggott, John et Fils : cèdre carré, 49,392 pds à $23.50	1,160 71
Post, J. W. : usage d'allège, mai 1901, 3 j. à $5	15 00
Riddell, Robt. : repouss., 12,167 liv. à 4c. ; idem, h. et p., 720 liv. à 6c., 350 à 5c. ; boulons taraudés, 5,003 liv. à 5½c. ; plaques, 926 liv. à 6c., 150 à 5c. ; ancres, 1,867 liv. à 5c. ; fer en barre, 310 liv. à 5½c. ; carvelles, 722 liv., $28.75 ; divers, $19.02	1,043 78
Stephens, Geo. et Cie : carvelles, 7 pcs, 3 à $3.40, 5½ pds, 3 à $3.10 ; divers, $4	23 50
Gray, H. A. : frais de voyages et déboursés	37 95
Total reporté à la page V—9	9,537 95
Sarnia : Dregage.	
Jas. O'Leary : entrepreneur : dragage et enlèvement du matériel, 38,000 vgs c. à 9½c. ; moins retenue, $360	3,250 00
Compte de l'imprimeur du roi, $13.99 ; annonces, $304.28	318 27
Total reporté à la page V—9	3,568 27
Rivière Saugeen : Réparations au brise-lames.	
Bordereaux de paye, 3-30 sept., 1er nov.-31 janv., juin 1901 : contremaître, Finlay McLennan, 68·9 jrs à $3, inspecteur, mai-juin, 41 jrs à $3, 7 à $2, frais de voyages et déboursés, $11 ; contremaître, James C. Forbes, 24 jrs en juin à $3 ; charpentiers, journaliers, etc., $1,322.18	1,748 88
Bowman et Porter : dragage fait par le dragueur *Hackett*, 60 hrs à $8	480 00
Cèdre, 4,415 pds à $12, 20,148 à $14, 16,198 à $15, 846 à 4c., 96 à 5c. ; pin, 65,258 pds à $18, payés comme suit : Chippewa Lumber Co., $1,479 ; John Greenlees, $155 ; Reid Frères, $157.08	1,791 08
Foster, D. H. : pension pour 4 hommes, 5-30 juin 1901, 308 repas à 15c.	46 20
Cie du ch. de fer Grand-Tronc : 8,730 liv. de houille à $3.40 la tonne	14 84
McAulay, Malcolm A. : usage de chalan, 2 j. à $2, 24 à $1.50 ; George S., usage de remorqueur, 1 j. à $10	50 00
McIntosh, A. : fer, 2,090 liv. à 3½c. ; diverses réparations et ferronnerie, $59.89	133 04
Louage de cheval, 1 j. à $2, 8 à $1.50 ; forgeage, $4.50	18 50
Total reporté à la page V—9	4,282 54
Saut-Sainte-Marie : Améliorations du havre.	
Boyd, G. A. : surveiller enlèvement de cailloux près du quai, 7 j. à $3	21 00
Hickler Frères, usage du chalan de plongeur et équipage, 6 j. à $45 par j	270 00
Total reporté à la page V—9	291 00
Rivière Scugog : Dragage du chenal.	
Bordereaux de paye, 1er août-31 déc. 1900 : conducteur, Wm Walters, 97½ j. à $2.75, déboursés, $15.37 ; charpentiers, foreurs, journaliers, etc., $547.15	830 64
Edwards, J. G. et Cie : huile noire, 24 galls à 25c. ; diverse ferronnerie, $5.94	11 94
Hamilton, Wm., Mfg. Co. : réparer manivelle de dragueur, $10.56 ; poulie, 1, $4.55 ; temps des machinistes, 5 h. à 50c.	17 61
Kennedy & Davis Milling Co. : bois dur de 2 pds, 11⅓ cordes à $4.50 ; dosses de bois dur, 5 cordes à $2.25 ; divers bois de service, $8.22	69 87
Lewis, James : touage, 4¾ j. à $6	28 50
Lyons, J. W. : dynamite, 500 liv. à 16½c., 1,500 liv. à 15½c.	315 00
Mac Machine Co. : barre cannelé 'Eclipse', $6.75 ; ling. tourn., 4, $6 ; bagues de piston, 4, $4.80 ; tamp. de cylindre, 4, $4 ; divers, $1.20	22 75
McCrae, John : réparations et diverse ferronnerie, $26.90 ; McLennan et Cie, $11.71	38 61
Ontario Powder Works : fusées p., 250, $9 ; Parkin, Joseph, usage de chalan, 18 j. à $1.50	36 00
Messages téléphoniques, $4.95 ; télégrammes, $1.09 ; messagerie, $1.77 ; ferronnerie, $4.19 ; réparer chaussures, $9.75 ; repas pour hommes, $8.20 ; divers, $6.32	36 27
Total reporté à la page V—9	1,407 19

	$ c.
Sheguiandah : Jetée-débarcadère.	
Bowman et Porter, ouvrage fait à l'entreprise, $3,761, au 30 juin 1901	2.850 00
Abbott, Ambrose, services d'inspecteur, 38 j. à $3	114 00
Total reporté à la page V—9	2,964 00
Southampton : Dragage.	
Bowman et Porter, travail exécuté par le dragueur *Hackett*, 10 mai-8 juin 1900, 243 h. à $8	1,944 00
Molsons Dredging Co., remorquer bateau-forêt	30 00
Total reporté à la page V—9	1,974 00
Rivière Nation du Sud : Amélioration au Détour.	
Bordereaux, 3 sept. 1900-30 juin 1901 : contremaître, J. B. Barrett, 67 j. à $3, déboursés, $18.95 ; journaliers, foreurs, conducteurs d'attelages, etc., $3,356.40	3,576 35
Charleson, W. G. : fusées, 600 à $5, 2,000 à $4.50, 2,500 à $4.25 ; dynamite, 3,700 liv à 15½c., 500 liv. à 12 ½c. ; forets, 6 à $2.50, 7 à $2.25 ; forge portative, $14 ; acier, 1,677 liv. à 12c., 86 liv. à 10c. ; câble, 244 liv. à 16c. ; diverse ferronnerie, $151.64	1,307 52
Duchesne, H., transport et quaiage sur dynamite	14 00
Holmes, Wm. : madriers et planches, 4,350 pds à $9 ; bois de rebut, 1,920 pds à $5, 500 à $4 ; 38 pcs à 8c	53 79
McCusker, Jas., emmagasinage de dynamite	24 00
Houille, 892 liv. à 35c. ; divers bois de service, $23.70 ; diverse ferronnerie, $9.88	36 70
Frais de voyage de fonctionnaire d'Ottawa : I. Coté	4 80
Total reporté à la page V—9	5,017 16
Thornbury : Réparations aux travaux du havre.	
Bordereaux, 1er sept. 1900-1er juin 1901 : contremaître, E. Raymond, 81 j. à $3, déboursés, $32.25 ; journaliers, charpentiers et conducteurs d'attelages, $329.96	605 21
Cook, Wm. J., billots de cèdre, 1,500 pds à 3c	45 00
Hartman, Chas. E. : clous, 4 barillets à $3.90, 236¼ liv. à 4c. ; scie, $4 ; div. ferronnerie, $13.61	42 66
Heslip, Jas. : planche de cèdre, 1,500 pds à $12 ; carvelles, 225 liv. à 6c. ; réparations et diverse ferronnerie, $11.15	42 65
Pedwell, Henry : cèdre de 3 pcs, 1,350 pds à $15 ; Riddell, Wm., mettre bil. de cèd. en rad., $14	34 25
Tyson, John W., planche de cèdre, 17,350 pds à $12	208 20
White, J. et Cie, planche de pruche, 1,400 pds à $10	14 00
Bois de constr., cèdre, 100 pds à 5c. ; limer scies, $1.20 ; ferronnerie, $1 65	7 85
Total reporté à la page V—9	999 82
Port de Toronto : Entrée de l'est.	
Magann et Phin ($28,905.99).— Travail fait à l'entreprise, estimat. n° 14, au 30 nov. 1901, $61,706.10 ; moins, retenue, $1,106.10 payées en 1899-1900, page V—232, $5,430, en 1901-2, $26,272	28,898 00
Aide pour enlever la grue du gouv., 35½ h. à 22½c	7 99
Phin, W. E., services de dragueur et outill., juin-nov., 30 avril-1er juin 1901, 1,031 42 h. à $8	8,251 32
Ingénieur dirigeant, E. B. Temple : services, 11 m. au 31 mai à $170 ; passage d'eau, $6 ; repas à l'île, $17.75 ; billets de tramw., $17,75 ; frais de port, $2.15 ; 2 voyages à Ottawa, $52.20 ; services de journaliers, 6 j. à $1.50 ; divers déboursés, $11.82	1,986 65
Aide, Walter P. Merrick : services, juill.-déc., avril-mai, 192 j. à $3 ; allocation pour pension sur l'île, 158 j. à 50c. ; passage d'eau $4.25 ; services de journalier, 4 j. à $1.50 ; divers déboursés, $4.23	669 48
Chaloupier, Geo. Bussey, juillet-nov., avril-mai, 177 j. à $1.75	309 75
Sondages, etc. : C. LeDrew, 12 j. à $1.50, 18½ j. à $1.75 ; P. Sullivan, 23 j. à $1.50 ; F. Ward, 5 j. à $1.50	92 37
Aikenhead Hardware Co. : ferronnerie, $40.04 ; Watts, W. et Fils, 2 bateaux à $65	170 04
Ballard Electric & Machine Co. : câble en bronze phosphoré, 500 pds à 5c. ; divers, $8.57	33 57
Confederation Life Assn., loyer de bureau. 7 m. au 31 janv. à $20, 4 m. au 31 mai à $25	240 00
Goodwin, Jos., voyages spéciaux à l'île et billets de passage d'eau	5 25
Hall, capit. Wm., prendre soin de l'hydrographe au quai de la Reine, 9 m. au 31 mars	75 00
Leckie, John : 1 ass. de voiles, $40 ; réparer voile, $4 ; 3 rames, $2.20	46 20
McMurrich, Geo., agent, Alliance Assurance Co., renouvellement de la police pour $700, assurance sur la propriété de l'île	10 50
Bureau de la papeterie	40 48
Imputé : au crédit (page V—9), $39,917.10 ; au compte spécial (page V—9), $838.27 ; pour la "Division de la Don" (page V—220), $81.23	40,836 60

	$ c.
Port de Toronto : Changer le cours de la Don.	
Roy, Jos. R., services professionnels rendus, étudier les conditions du port de Toronto, préparer rapport avec devis, 3 m., avril-juin 1900	350 00
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa, J. R. Roy	18 77
Détaillé avec le port de Toronto, entrée de l'est (Page V—219)	81 23
Total reporté à la page V—9	450 00
Trenton : Dragage du chenal, du canal Murray au bassin central du chemin de fer d'Ontario, etc.	
McAuliffe, M., services du dragueur *Trenton* et outill., 28 juill.-24 nov. 1900, 1,025 hrs à $8	8,200 00
Cumming, J. Ross, services d'inspecteur, 28 juill.-24 nov. 1900, 102·5 j. à $3	307 50
Total reporté à la page V—9	8,507 50
Wiarton : Jetée de débarquement.	
Bordereaux, 9 mai-26 juin 1901, contremaître G. E. Brooks, 40¾ j. à $3 ; journaliers à $1.50, $54.37	176 62
Irwin, J., services d'inspecteur, avril-juin 1901, 54 j. à $3	162 00
Moore, N. M., ferronnerie, $13.75 ; Sinclair, G. S., ferronnerie, $3.74	17 49
Newman, John : madriers de cèdre, 14,000 pds à $12.50 ; pruche de 6 x 12, 2,833 pds à $9 ; épin. rouge, 6 x 8, 600 pds à $9	205 89
Compte de l'imprimeur du roi, $18.68 ; annonces, $330.77	349 45
Gray, H. A., frais de voyage et déboursés	19 20
Total reporté à la page V—9	930 65
Ports et rivières : Ontario en général.	
Amherstburg ($8.50).	
Jarmin, W. G., services d'hommes et d'attelage pour transporter esquif du magasin au steamer	8 50
Lacs Couchiching et Simcoe.	
Clarke, Patrick, Washago : poser et enlever les aiguilles de pertuis à la Grande et la Petite chutes, et prendre soin de l'échelle d'eau	20 00
Petit-Courant ($181.43).	
Conducteur, J. C. Wells, 1 j., $2 ; aide-conducteur, 2 j. à $2 ; diverse main-d., $11	17 00
Fraser, Wm., usage de chalan, 7 j. à 50c. ; Sims, T. C. et Cie, divers, $7.20	10 70
Détaillé en 1899-1900 (*voir* page V—234)	153 73
Marksville, quai de Hilton($498.37).	
Contremaître, E. Stubbs, 20½ j. à $3 ; main-d., attelages, etc., $129.87	191 37
Eddy, Arken gravier, 81 vgs à 85c., 63 à 50c	100 35
McGugan, A. et J. : madriers de pruche, 5,534 pds à $10.50, 1,619 à $12 ; bois de const., pin, 388 pds à 5c., pruche, 379 à 4c	112 08
McGugan Frères et Gemmel : madriers de pruche, 3 pcs, 3,780 pds à $10 ; bois de construction, pruche, 12 x 12, 720 pds à $10	45 00
Rickley, Steve : bois de constr., épinette rouge, 12 pcs, 56 pds à 15c. ; pin, 274 pds à 4c. ; pruche, 20 pds à 7c.	20 76
Stubbs, E. et Cie : carvelles, 288 liv. à 4c. ; divers item, $6.95	18 47
Menus paiements	10 34
Mount Julian : Réparations au quai ($99.74).	
Contremaître, Geo. Mathews, 8 j. à $2 ; attelages et journaliers, $83.74	99 74
Port-Albert : Réparations de la jetée ($416.34).	
Contremaître, Wm. T. Pellon, 25 j. à $3 ; attelages et journaliers, $150.48	225 48
Buchanan et Fils, planche, $18.36 ; Crawford, Jas., pierre, 6½ cordes à $4	44 36
Currell, A. V., pierre, 3½ cordes à $4 ; Graham, J. B., pierre, 5 cordes à $4	34 00
McConnell, W. E., broussailles de cèdre, $6 ; Pellon, Wm., fils, pierre, 5 cordes à $4	26 00
Pellon, W. T., frais de voyage et divers déboursés	6 50
Richardson, W., pierre, 5 cordes à $4 ; Shields, H. A., pierre, 15 cordes à $4	80 00
A reporter	1,224 38

Havres et rivières: Ontario en général—*Fin.*	$ c.
Report	1,224 38
Port-Arthur: Réparations au brise-lames ($271.96).	
Contremaître, Robt. Nainer, 11 j. à $3; divers journaliers, 31 j. à $1.75	87 25
Moore, D. J., divers, $3.70; Manner, Robt., divers déboursés, $7.30	11 00
Vigars Co., 288 pds à $22, 240 à $20, 144 à $18	13 73
Wells et Emerson: plaques, 24 pcs x 6 pds ⅝ pc. épaiss., avec trous dans le bord, 1,744 liv. à 8¼c.; repoussoirs, 217 liv. à 5½c.; divers item, $4.17	159 98
Port-Rowan: Réparations à la jetée ($1,188.67).	
Contremaître, John Collett, 20 j. à $2; charpentiers, journaliers, etc., $189.60	229 62
Backhouse, J. H., bois de pin, 8 x 10, 1,102 pds à $25	27 54
Brown et Abbott: carvelles, 1,000 liv. à $5.20; fer, 177 liv. à 3½c.; divers, $2.34	60 53
Collett, John, broussailles, 2 charges à $2.50; Downs, D., fournir terre, $5	10 00
Gamble et Place: mad. de pin, 3 pcs, 41,565 pds à $20.50; bois de s., 6 à 12 x 8 à 12, 440 pds à $15	858 68
Gordon, Thos., forgeage	2 30
Summerstown: Réparations au quai ($556.61).	
Conducteur, Jos. Vipond, 10 j. à $2.50; charretiers et journaliers, $54.13	79 13
Dunning, P.: madriers de pin, 3 pcs x 11 pcs, 12 pds à 13 pds, 12,887 pds à 20c.; bois de const. 9 pcs x 9 pcs, 22 pds à 35 pds, 3,206 pds à $35; madriers d'épinette bl., 1,720 pds à $17	399 18
Hagerty, H.: carvelles, 600 liv. à $4.10, 715 à $3.85, 1 baril., $4.56, 1 à $3.75; clous de broche, 1 baril., $3.40; divers, $12.34	76 18
Vipond, Jos., divers item	2 12
Diverses dépenses ($3,336.26).	
Cie de téléphone Bell, service de télép., 1 an 17 jours au 1er août 1901	43 35
Chatham Nav. Co.: montant payé pour enlever obstacles à la navigation dans la rivière Thames, d'après instructions	97 40
Newsome et Gilbert, Toronto: cabinet à dessus mobile, $20; chaise, $5	25 00
Parr, James, Saut-Sainte-Marie, réclamation pour perte d'un cheval par la défectuosité du planchéiage du quai du Saut-Sainte-Marie	100 00
Rogers, Chas. & Sons Co.: casier à correspondence Standard, $38; table à dessin, $29; tabouret de pupitre, $2	69 00
Topley, Studio: nitrate d'argent, 1 liv., $9.50; 12 bouteilles collodion, 12 vernis, $16.80	26 30
Toronto Electric Co.: temps, $2.70; matériaux, $2.15	4 85
Messagerie: Cie de messag. Dominion, $1.20; Cie de messag. Canadienne, $1.25	2 45
Appointements des fonctionnaires d'Ottawa (page V—15)	2,200 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa: Jules d'E. Clément, $11.85; I. Côté, $31.90, non réglé $5.80; D. J. O'Donoghue, $27.60; J. Ls. Michaud, $114.40; H. C. Stevenson, $350.91, (dont il devra être déposé, $9.80)	542 46
Compte de l'imprimeur du roi, $15.50; bureau de la papeterie, Ottawa, $209.95	225 45
Ingénieurs, etc., Ontario: appointements, frais de voyages, etc. ($2,797.76).	
Détaillé sous 'Personnel de l'ingénieur en chef' (page V—260)	1,663 17
Chaloner, Chs. F. X., ingénieur dirigeant, fév.-mars, 59 j. à $4.50	265 50
Cauchon, Jos., Winnipeg, voyages et déboursés	44 25
Gingras, E. F., aide-ingénieur, fév.-mars, 59 j. à $4	236 00
Gray, Henry A., ingénieur local, Toronto: voyages et déboursés, $254.44; frais de port, 11 m., $72.75; loyer de clavigraphe, 11 m. à $5	382 19
Stewart, Robt. C., aide-ingénieur, voyages et divers déboursés	166 85
Sing, J. G., aide-ingénieur, voyages et déboursés	39 80
Total reporté à la page V—9	9,375 64
Havre aux Goélands, Manitoba: Quai.	
Johnson, John: conducteur et contremaître, 1er-13 nov., 6 déc.-22 fév., 19·7 j. à $2, 45½ j. à $3; charpentier, 1er-31 mars, 20 j. à $3	235 90
Mackenzie, D. J., conducteur, 2, 4-28 fév., 5 j. à $3.50	17 50
DeWinter, C.: commis, 21 nov.-31 janv., 9 j. à $2, 52 à $2.50; aide-charp., 1er-28 fév., 24 j. à $2.50; pension, nov., déc. et janv., $26.40, janv. et fév., 2 m. à $12; voyages, 28 fév.-5 mars, du Havre aux Goélands à Winnipeg, $8 35	266 75
Robertson, E. Blake, commis, 24 fév.-31 mars, 36 j. à $2.50	90 00
Charpentiers, journaliers, attelages, etc., novembre-mars	1,694 62
Bourget, Octave, porte-mire pour le mois de février, 28 j. à $2.50	70 00
Barber, F. W., pierre, 7·13 cordes à $4; Dickinson, Geo. S., transport, $12.07	40 59
Finnisson, K., 58 morc. épinette bl., $12.18; Cie de la Baie-d'Hudson, 2 prs raquettes, $7	19 18
A reporter	2,434 54

Havre aux Goélands, Manitoba : Quai—*Fin.*	$ c.
Report	2,434 54
Millidge et McLean, louage de cheval pour M. Malhiot	107 00
Municipalité de Gimli, usage de sonnette durant mars	15 00
Robinson et Cie : usage de sonnette, 15 j. à $1.50 ; divers, $7.11	34 61
Stephenson, K. I., forgeage, $8 ; Wood, Geo. D., et Cie, 2 vérins, $13.86	21 86
Vulcan Iron Co. : chaînes avec crochets, etc., 156 liv. à 9c. ; 4 poteaux d'amarrage et boulons, $13.10 ; repoussoirs, 1,680 liv. à 3½c. ; boulons taraudés, 578 liv. à 4½c. ; liens de fer avec trous pour boulons, 135 liv. à 3½c. ; carvelles à bordage, 331 liv. à 4c. ; transport, $6.45	136 37
Young, W. S. : scies à glace et poignées, 3 à $7.50 ; 2 scies à dents de lance, $6.30 ; 2 haches de charpentier, $6.25 ; cognées, 5 à $1.10, 1 à $1.25 ; manches de hache, 16 à 25c. ; 10 tarières $13.90 ; pelles, 3 à $1.35 ; divers, $22.60	86 35
Payeur, Jos. Cauchon, voyages et déboursés	60 15
Total reporté à la page V—9	2,895 88

Hnausa : Quai, Réparations et agrandissements.	
Bordereaux de paye, oct.-fév. : conducteur, D. J. McKenzie, 40 j. à $3.50	140 00
Contremaître, G. Oddliefsson, 55 j., oct.-déc., à $3	165 00
Aides-conducteurs, jours, oct.-nov. à $2.50 : J. M. Bjorgford 9, B. Marteinsson 8·5, G. Oddliefsson 18, S. Oddliefsson 2·9	96 00
Journaliers, charpentiers, attelages, etc	3,564 58
Anderson, Jonas, inspecteur, 53 j. nov.-déc. à $3	159 00
Ashdown, J. H., pics et leviers, $11.03 ; Finnsson, K., bois de service, $36.74	47 77
Fridfinnsson, S., 5 j. main-d'œuvre, $1.50 ; Griffith, G. L., ingénieur, 46 j. à $5	237 50
Jonsson, O. : main-d'œuvre, 9 h. à 30c., 104 liv. fer à 6c., 300 houille à 1¼c	12 69
Mackenzie, J. K., provisions, $9.15 ; McKenzie, D. J., frais de voyages, $7	16 15
Millidge et McLean : attelage, 11 j. à $4, 7 j. à $5 ; voiture simple, $1	80 00
Oddliefsson, G. : 60 pilotis d'épinette rouge 25 pds long. à 9c. ; 4,000 pds bois de const. à $15	195 00
Oddliefsson, S., 17½ j. main-d'œuvre, mars, à $1.50	26 25
Robertson, E. B., frais de voyages, $7 ; Robinson et Cie, 10·29 cordes bois à $2.75	35 30
Sigurdson, Frères : attelage, 26 j. à $3.50 ; usage de forge, $25 ; transport, etc., $38.07 ; bois de service et ferronnerie, $26.90	180 97
Thordasson, S., 20 traverses 20 pds long. à $1.50	30 00
Vulcan Iron Co. : 7,809 liv. boulons à 3½c. ; 800 liv. carvelles à 4c. ; liens, $2.38 ; transp., $13.78	321 47
Young, W. S. : leviers, 2 à $2.25 ; 1 manche, 50c	5 00
Total reporté à la page V—9	5,312 68

Lac Manitoba : Nouveaux débouchés, etc.	
Lemoine, Frs. : ouvrage fait à l'entreprise à Fairford, est. 6 au 31 mai 1901, $27,001.80 ; moins retenue de 10 p. 100 sur $2,701.80 et $7,410.00 payés en 1899-1900 (page V—235 1899-1900)	16,890 00
Esplin, Chas. : examiner dragueur, remorqueur et chalans, 19 j. (pension comprise) à $5.75 ; voyage de Winnipeg à Fairford et retour, $9.25	118 50
Ferris, A. H. : inspecteur, 1er juillet-31 déc., 15 avril-30 juin, 260 j. à $3 ; déboursés, $32.45	812 45
Martel et Lemoine : louage de remorqueur, 7 j. à $12, 15½ j. à $11	254 50
Total reporté à la page V—9	18,075 45

Selkirk : Quai.	
Bordereaux de paye, 23 oct. 1900-6 fév. 1901 ($2,436.51)—	
Contremaîtres : Alex. Livingston, 23-31 oct., 8 j. à $3, 1er-17 nov., 17 j. à $3.50 ; W. Darling, 16-21 nov., 5 j. à $3.50 ; D. J. MacKenzie, 21 nov.-14 janv., 47 j. à $3.50	265 50
Contremaîtres de sonnette : Sam. Devlin, 29 oct.-13 nov., 13 j. à $3 ; Alex. Gillan, 26-31 oct., 4·8 j. à $3 ; Alex. Gilleland, 1er-5 nov., 4 j. à $3	65 40
Charpentiers, journaliers, attelages, etc	2,105 61
Boland, Jas. R., louage de sonnette et palan, 12 j. à $5	60 00
Hooker et Cie : épin. r., 3 pcs, 5,062 pds à $22.50, 1,697 pds à $20.50 ; div., $10.36 ; payé en m., 37c.	158 65
Rat Portage Lumber Co. : bois de s. à $20, 3,120 pds de 6 x 12 pcs x 12-16 pds, 986 pds de 4 x 10 pcs x 20-16 pds, 2,533 pds de 10 x 10 pcs x 16 pds ; bois de s., 4-12 pcs x 10-12 pcs x 20 pds, 17,100 pds à $22 ; bois de serv., 10 x 10 pcs, 2,566 pds de 22 pds long. à $23 ; 2,600 pds de 24 pds long. à $24 ; 3-6 pcs x 8-10 pcs x 12-16 pds, 1,600 pds à $18.50 ; 3 x 10 pcs x 18 pds, 2,250 pds à $19.50 ; pilotis d'épin. r., 20 pds, 18 à 10c. le pd., 22 à 20c. le pd. ; payé en plus, $1.87	829 75
Robinson et Cie : enlever bois de service de l'emplacement du bassin, 14 journaliers, 268 h. en tout à 12½c. ; attelages, 25 h. à 40c. ; pilotis, 6,386 pds à 10c. ; madriers spéciaux, 3 pcs, 9,009 pds à $17 ; bois de service, 2 pcs, 257 pds à $17 ; épinette rouge, 13,782 pds à $20.50, 1,272 pds pour $28.78 ; pin, 10 x 12 pcs x 16, 800 pds à $24.50 ; scier, $27.72	1,198 21
A reporter	4,683 12

	$ c.
Selkirk : Quai—*Fin.*	
Report	4,683 12
Vulcan Iron Co. : 7 poteaux d'amarrage et boulons, $22.92 ; 6 chaînes avec crochets, etc., 234 liv. à 9c.; transport, $2 33	46 31
Young, W. S.: câble de manille, 138 liv. à 20c.; fer, 2,435 liv. à 4c.; carvelles de navire, 1,000 liv. à 6c. ; carv. en fer forgé, 1,000 liv. à 6c.; rondelles en fonte, 1,528 liv. à 6c. ; boulons à mach., 2,224 liv. à 9c. ; roul. de chaîne, 646 liv. à 8c. ; divers, $49.54 ; forgeage, $79.69	717 71
Pierre, 74·0275 cordes à $4 : Fred. W. Barber (gérant, ferme de sir W. C. Van Horne), $231 ; Alex. Harriott, $7.81 ; John Edw. Harriott, $6.69 ; Rod. McKenzie, $32.61 ; Alex. Spence, $18	296 11
Pierre, 37·45 cordes à $5 : Robt. Begg, $5.23 ; Alex. Birston, $8.90 ; Hy. Calder, $29.24 ; J. Darcis, $35.23 ; Rod. McKenzie, $26.08 ; Alex. Pruden, $28.04 ; Thos. Pruden, $1.21 ; Jacob Spence, $11.02 ; Edw. Taylor, $21.15 (certifié par Alex. Livingston, 3 nov. 1900), $21.15 (certifié par D. J. Mackenzie, 3 nov. 1900)	187 25
Menus paiements : télégrammes, $2.46 ; téléphones, $7.53 ; pension de Alex. Livingstone, $14.30 ; pension de H. J. Lamb, $2.50 ; forgeage, $14.20 ; ferronnerie, $2.94 ; sciage de glace, $6 ; charriage, $5.75	55 68
Total reporté à la page V—9	5,986 18
Quai du lac Winnipeg.	
Vopin, John J., travaux à l'entreprise p. débarcadère à Gimli (*voir* page V—235, 1899-1900)	1,050 00
Anderson, Jonas, inspecteur : services, juillet-oct., 106 j. à $3 ; dépenses, Gimli à Selkirk, $1.50	319 50
Construction du quai de Gimli, 27 avril-30 juin 1901 ($275.70)—	
Conducteur, A. J. Skagfeld, 20·7 j. à $3	62 10
Commis des travaux, C. De Winter, 5 j. à $2.50	12 50
Journaliers, 18 en tout, 95·1 j. à $1.50	142 65
Attelages, Steve Skagfeld, 16·7 à $3.50	58 45
Malhiot, Zeph., ingénieur local, divers déboursés et louage de chaloupe	15 55
Total reporté à la page V—9	1,660 75
Havres, rivières et ponts : Manitoba.	
Griffith, Geo. L., I.C. : services, 1er-11 janv., 11 j. à $5 ; hôtels, repas, etc., $21.10	76 10
Latimer, J. R. S., aide-ingénieur, 3 j. à $3.50	10 50
Harding, H. D., Aylmer, dessinateur, 1er nov.-11 mars, 129 j. à $3	387 00
Collier, E. Victor, sténographe, fév.-avril, 3 m. à $30	90 00
Bourget, Octave, jalonneur, 6 j. en oct., nov.-janv., mars, 126 j. en tout à $2.50	315 00
Racey, E. F. : jalonneur, 1er-22 sept., 22 j. à $2 ; subsistance, $12.25	56 25
Bailey, John, nettoyage de bureau, $5 : Burke, R., louage d'attelage, $76	81 00
Banfield, A. F. : tapis et papier, 16 vgs à $1.15 ; miroir, $7.50 ; époussette, 60c	26 50
Burns, Walter, et Fils, attelage et conducteur, 8 j. à $6 ; Cie de messag. Dom., frais, $43.10	91 10
Harstone Bros. : houille, 1 tonne en sacs, $8.50 ; ½ corde de pin, scié et fendu, $3.50	12 00
Kelly, Frères et Cie, aide-ingénieur pour préparer l'ouvrage : homme, 45 h. à 20c. ; 15 p. 100 sur $9 de gages, $1.35	10 35
Manitoba Land Co., loyer, y compris chauffage, p. bureaux et magasin pour avril	27 50
Miller, Morse et Cie, galons métalliques de Chesterman, 4 de 100 pds à $3	12 00
Richardson, R. D., et Cie, papeterie, $11.15 ; Schmidt et Cie, équipe pour répar., $11	22 15
Stewart, C. C., faire plan *re* améliorations du bassin	6 00
Enlèvement de chicots, etc., dans les rivières Rouge et Assiniboine—	
Robertson, W. J. F., contremaître, 12 j. à $3	36 00
Hall, Frères, enlever obstacles du chenal, 61½ h. à $6	369 00
Services d'hommes de loi, Howell et Mathers *re* Cumber *vs* Racey	5 00
Cauchon, Jos., payeur : frais de voyage et déboursés	94 00
Malhiot, Z., ingénieur local, frais de voyage et déboursés	1,485 11
Bureau de la papeterie, Ottawa	8 50
Détaillé avec " Personnel de l'ingénieur en chef " (page V—260)	106 66
Détaillé avec " Dragage, Manitoba " (page V—245)	106 66
Total reporté à la page V—9	3,434 38
Havres, rivières et ponts : Territoires du Nord-Ouest en général.	
Gouin, W. F., appointements d'ingénieur local, 365 j. au 30 juin à $5.50 ; frais de voyage, frais d'hôtel et voiture de louage, $266 ; avance pour divers déboursés, $200	2,473 50
Canehon, Joseph, payeur, frais de voyage	4 20
Greenwood, James G. S., clavigraphier rapports, 150 folios à 10c	15 00
Total reporté à la page V—9	2,492 70

	$ c.
Lacs Anderson et Kennedy, C.-B.: Nettoyer débouchés.	
Str 'Princess,' août 1900 ($48.55).	
Chungranes, D. K., provisions, $10.85 ; Erskine, Wall et Cie, provisions, $11.10	21 95
Porter, R., et Fils : viande, 101 liv. à 12½c. ; divers, 13.93	26 60
Lac Anderson ($1,149.70).	
Bord. de paye, 5 avril-23 mai 1901 : contrem. à $4, H. Drinkwater 38 j. ; aide à $3.50, A. McLinden 9 j. ; mineurs à $3, J. Drinkwater 36 j., R. Fayette 36 j., John Goltz 20 j., R. McKinlay 37 j. ; forgeron à $3, J. Bryden 37 j. ; Cook à $2.50, J. Coleman 49 j	804 00
Chungranes, D. K., provisions, $20.60 ; Coleman, E. S., pr. de pinces, $5	25 60
Fitzgerald et Burke, conducteur d'attelage, $4 ; Kirkpatrick, Thos., pinces, etc., $4.50	8 50
Labelle, A., repas, etc., $11.25 ; Law, H. S., provisions, $193.43	204 68
Str *Willie*, transport, $51.60 ; Waterhouse, A. E., ferronnerie, $55.32	106 92
Lac Kennedy ($1,300.86).	
Bord. de paye, 9 mars-22 mai 1901 : contremaître à $4, W. J. Ledingham 59 j. ; aide à $3.50, J. Chesterman 56½ j. ; bûcherons $2.50, J. Arnet 21 j., J. H. Lomax 29 j. ; mineurs à $3, J. Arnet 19½ j., J. H. Lomax 19½ j., H. J. Quigenberry 11 j. ; aide-forgeron à $2.50, J. H. Quigenberry 32d. ; cuisinier à $60, J. W. Roseberry 37 j., $73.74	862 49
Anseth et Whigen, bois de service $15.80 ; ferronnerie, $2.65	18 45
Hinds, F., tente, $35 ; Ledingham, W. S., déboursés $12.10	47 10
Provisions, ferronnerie, etc. : Clayoquot Co., $124.52 ; Stockham et Dawley, $202.80 ; A. E. Waterhouse, $45.50	372 82
Total reporté à la page V—9	2,499 11
Rivière Colombie : Améliorations en amont de Golden.	
Bordereaux de paye des employés, juillet-nov. 1900 ($2,205.55)—	
Conducteur, F. W. Aylmer, 5 m. à $180	900 00
Contremaître, J. A. McIntyre : à $75, $269.77 ; à $3.50, $45.50	315 27
Ingénieurs à $70 : Geo. Moore, $20.32 ; John McMillan, $259.67	279 99
Chauffeurs à $45 : John McMillan, $13.05 ; A. Collins, $166.92	179 97
Journaliers : à $40, $290.32 ; à $2.50, $100	390 32
Cuisinier, Quan Suay, juillet-oct., 4 m. à $35	140 00
Bordereaux de paye des employés, mai-juin 1901 ($307)—	
Mills, S. : contremaître, 31½ j. à $3.50 ; gardien, 18 j. à $1	128 25
Charpentiers, 7½ j. à $3 ; journaliers, 62½ j. à $2.50	178 75
Anderson, R. F., et Cie, soupapes, etc., $18.50 ; Dewar, N. M., forgeage, $15 50	34 00
Elk Park Ranch Co. : 997 liv. bœuf, $119.05 ; divers, $14.25	133 30
Hamilton, A. C., charriage, $4 ; Hull, Frères et Cie, viande, $19.50	23 50
Henderson, Jas. : halage du dragueur *Muskrat* et deux chalans, nov. 1900	57 50
Lake et Cie, provisions, $25.60 ; McDermot, G. B., provisions, etc., $207.24	232 84
Mercier, F., halage de deux chalans au haut de la rivière à l'ancien débarcadère du bateau	125 00
Parson, H. G., provisions, $12.49 ; Trapp et Cie, graisseur, $8.50	20 99
Upper Columbia Navigation Co., transport, $91.25 ; Warren, C. A., ferronnerie, $11.90	103 15
Total reporté à la page V—9	3,242 83
Rivière Colombie : Narrows entre les Lacs à la Flèche.	
Sapandowski, Chas. : soin de l'outillage, 13 m. au 31 mai 1901, à $4 ; main-d'œuvre durant l'eau haute, 28-30 juin, 3 j. à $2.50	59 50
Rivière Colombie : Protection des levées à Revelstoke.	
Gouvernement de la C.-B., balance de la contrib. par le gouv. fédéral (votée spécialement)	6,053 76
Rivière Duncan : Améliorations.	
Bordereaux de paye des employés, 1er-28 mai 1901 : contremaître à $4, John McDonald, 24 j. ; aides-contremaîtres à $3.50, C. R. Mulholland, 20 j., D. D. McPhail, 19 j. ; chaloupiers à $4, A. A. Sparks, 16 j., W. L. Wright, 16 j. ; journaliers, 493 j. à $3 ; total, $1,839.50 ; moins, $461.72 retenus	1,377 78
Bradshaw, Frères : 4 tentes, $11, $14, $15, $15 ; moustiq., 82 vgs à 10c	63 20
Byers, H. et E., ustensiles de camp, $124.21 ; C. C. P., billets de ch. de fer et transp., $39.75.	163 96
Crawford, Geo., louage de cheval, $10 ; Dill et Morris, ferronnerie, $202.61	212 61
Dunn et Sheeran, charriage, $94.87 ; Giegerich, J., provisions, $307.75	402 62
A reporter	2,220 17

Rivière Duncan: Améliorations—*Fin.*	$ c.
Report	2,220 17
Green, Frères, approvisionnements, $147.35 ; tabac, $9.05 ; transport, $2.60	159 00
Hastin, G., droits d'hôpital, 46 hommes à $1 (y compris $461.72 de retenus)	46 00
Lindsay, H. L.: louage de chaloupe, 62 j. à $1 ; dommages par embâcle, $25 ; divers, $13	100 00
Proulx, G. A.: approvisionnements, $72.30 ; ferronnerie, $57.95	130 25
Simpson, Frères: emmag. d'outils du gouv., 1er janv. 1900 au 11 mai 1900, 15 m., $12.50; div., $6.25	18 75
Str *Hercules*, billets de passage et fret, $13 ; Young, D. J., divers, $5	18 00
Total reporté à la page V—9	2,692 17

Rivière Fraser: Amélioration du chenal des navires.	
Contremaître: Saml. Smith, 98 j., sept.-déc. $5, 5·871 m., janv.-juin à $125 ; A. McDonald, 14 j. sept. à $4 ; N. Larsen, 13 j. avril à $4	1,331 87
Contremaître au camp de caissons, Jas. Gourlay, 188 j., sept.-juin à $3.50	658 00
Contremaître de la carrière à $3: A. McKeracher, 105 44 j., sept.-janv.; Thos. Binnie, 112·33 j., fév.-juin	653 32
Contremaître des charpentiers de navire, A. McDonald, 40.55 j., mai-juin à $5	202 77
Charpentiers de navires, jours, mai-juin à $4.50 : M. MacAskill 47·11, D. McLaughlin 33, G. McLachlan 46·55, E. Mercer 9, W. Peck 44·11, B. Taylor 22	908 00
Charpentiers : W. Howay, 194·33 j., sept.-juin à $2.50, 1 m. janv., à $50 ; F. Magers, 13 j., sept. à $2.50 ; Geo. Turnbull, 26 j., déc. à $3.50 ; W. Turnbull, déc., 11·53 j. à $3 ; J. McMurphy, 13 j., déc. à $3	732 93
Forgerons : D. Currie, 95·22 j., mars.-juin à $3 ; John Douglas, 205·43 j., sept.-juin à $3 ; D. McNown, 183 j., sept.-mai à $2.50 ; G. Swain, 111·65 j., sept.-fév. à $3	1,694 42
Gardien, James McColl, 1 m., janv. à $50	50 00
Equipage du bateau-chèvre *Sampson*, janv.-avril ($2,191.29)—	
Capitaine, C. H. Debeck, 4 m. à $125 ; mécanicien, L. H. Hatherley, 4 m. à $100	900 00
Seconds : Nils Larsen, 2 m. à $70 ; Murdoch Young, 2 m. à $70	280 00
Chauffeurs : Murdoch Young, 2 m. à $50 ; R. Loop, 2 m. à $50	200 00
Forgerons : Fred. Ward, jan., $37·74 ; Gad. Swain, mars avril, $93.55	131 29
Hommes d'équipage à $40 : C. Berglund, 3 m. ; L. S. Hughes, 2 m. ; R. Toop, 2 m. ; E. Sabourin, 2 m.; Don. Stewart, 4 m.	520 00
Cuisinier, Wo Hem, 4 m. à $40	160 00
Commissaire, G. L. Peck, 8·7 m., sept.-juin à $70	609 00
Cuisiniers : Regis Hudon, 2·6 m., sept.-nov. à $45, 5·927 m., déc.-mai à $60 ; O. H. Peterson, 2·6 m. sept.-nov. à $60, 3 j., déc. à $2 ; W. Philpot, 1·161 m., déc.-janv. à $40, 4 m., fév.-mars à $45, ½ m. juin $25	886 06
Aides-cuisiniers : C. Berglund à $30, en nov., $7 ; C. Bone, 1·193 m. déc.-janv. à $25, 1 m. fév. à $28 ; H. Fearinside, 2·333 m., sept.-oct. à $25 ; Austin Fraser, 2·366 m. en sept.-oct. à $15 ; D. Hudon, 2·194 m., déc.-fév. à $30, 2·71 m., mars-mai à $35 ; M. M. Olmstead, 2·333 m., sept.-oct. à $30 ; H. Swain, 3·5 m., mars-juin à $25	476 80
Journaliers, 8,962·685 j. sept.-juin à $2.25	20,166 04
	30,560 50
Moins—Retenues pour pension des hommes	7,866 12
	22,694 38
Appleby, Herbert, 53 j., juill.-sept. à $3, gardien spécial à Garry-Point	159 00
Benson, H. D., construction de 2,700 pds de chaussée sur la rivière Fraser	2,000 00
Benson et Ayling, poisson, fruit, légumes, etc., pour ss. *Sampson*, sept.-juin	717 99
British Columbia Printing, &c., Co., 1,000 formules de maréomètre	20 00
Brooks, E. W., faire clefs et ouvrage en métal	15 00
Brown, Leo, charriage, sept.-nov., New-Westminster au camp de caissons	5 25
Brunette Sawmill Co.: sapin, 18,600 pds 3 x 12 à $9.50, 45,067 pds 8 x 10 x 26 à $9.50, 33,800 pds, 5 x 8 x 26 à $9.50, 2,000 pds 3 x 12 x 24 à $9.50 ; divers bois de construct. différentes gross., 20,514 pds à $9.50 ; étoupe, 18 liv. à 15c. ; poix, 25 liv. à 5c. ; charriage, $10	1,153 76
Ch. de f. Can. du Pac.: fr. de transp. de 577 paq. fil métall. à clôture et 97,470 liv. f. en barre, etc.	1,022 10
Carr, John, soin du maréomètre, 3 m., juillet-sept. à $5	15 00
Ecurie de louage Centrale, louage de cheval et boghei, 5 voyages	12 00
Chamberlin, W. C., rép. 2 horloges, $2 ; Columbian Co., The, imprimer 100 affiches, $4.50	6 50
Cooper, James : 84 rails en acier, $15\frac{19}{24}$ tonnes à $48 la tonne ; 84 prs plaques et boulons à 33½c. ; carvelles, 1,000 liv. à $3.15 le 100 ; 839 barres de fer rond de ¾-pc., 20,090 liv. à $1.90 ; 9 boîtes de rondelles, 1,985 à $4.75 ; 32 boîtes d'écrous, 8,000 à $4.35 ; moins frais de transport sur le C.C.P., $29.25	1,575 89
Corbett et Cie, ferronnerie et plombage	34 82
Municipalité de la cité de New-Westminster : taxes d'eau pour bateau-chèvre *Sampson*, 6 m. janv.-juin, $15 ; éclairage à l'électricité, $12.83	27 83
Cosmopolitan Hotel, repas et lits pour les hommes	108 50
Crake, F., nettoyer et réparer horl. des maréomètres	2 75
Debeck, H. L., 238 liv. de chaîne épr. de ½-pc. à 5c. ; DeGray, F. S., blanchissage, $4.25	16 15
Denison, F. C., frais de voyages, etc., $9.60 ; Dunn, Thos. et Cie., 1 pince, $3.50	13 10
A reporter	29,600 02

Rivière Fraser : Améliorations du chenal des navires—*Suite.*	$ c.
Report	29,600 02
Dominion Wire Man. Co. : fil de fer galvanisé, 30,070 liv. à $3.90, 40,114 liv. à $3	2,376 15
Endersby, W., décharger 144 tonnes de houille à 25c	36 00
Gillanders, C. W., 26 cordes de bois à $3	78 00
Gilley, Frères : 3 tonnes de houille à $19.50 ; 1 brl de chaux à $1.60 ; charriage, $33	93 10
Hall, Wm., soin du maréomètre à Sumas, 12 m. au 30 juin à $10	120 00
Hardie et Thompson : temps du chaudronnier, 12½ j. à $6 ; aide, 5 j. à $4 ; ferronnerie et dépenses, $27.50	122 50
Harvey, H., coton, $3.10 ; Hinton Elect. Co., fil métallique et galon, $12.90	16 00
Hotel Colonial : 202 repas à 50c. ; 137 lits à 50c	169 50
Howay, W., gardien, 1er juillet-12 sept. à $50 par m	120 00
Hunt, E., balais et chandelles, 70c. ; Hunter, J. B., services pendant l'inondation, $10	10 70
Imperial Cannery : louage de bateau, messager, etc	8 20
Kirk, H. T. : ferronnerie, faïencerie, utensiles de cuisine, $237.65 ; fourneau en acier, $55 ; moins vieux poêle donné en échange, $12	280 65
Lower Fraser River Navigation Co., ss. *Ramona*, légumes et ferronnerie	2 05
MacAskill, Malcolm : rép., etc., 4 chaloupes, $32.50 ; 4 j. à $4	48 50
McColl, Wm. : soin de l'observatoire de la Pointe Garry, 12 m. au 30 juin à $25 ; 3 zincs pour batterie à 60c	301 80
McCulloch, James, 184 pintes de lait à 8c	14 72
McDonough, C., approvisionnements pour le bateau-chèvre *Sampson*	3,086 48
Muir, T. A. et Cie, drogues et produits chimiques	12 80
New Vancouver Coal, &c., Co. : houille, 54 tonnes à $4, 99 tonnes à $3, 3 à $6 ; 30 sacs à 3c	531 90
New Westminster and Burrard Inlet Tel. Co. : loyer de téléphone, 9 m., oct.-juillet à $4 ; péages en avril, 10c	36 10
Nicholles et Renouf, 2 brouettes à $2.50	5 00
Peck, G. L., commissaire, 1 m., déc., à $70, frais de voyages, $16.70	86 70
Pillow & Hersey Man. Co. : fer, carré, 2,090 liv. à 1·6c., rond, 20,005 liv. à 1·5c. ; 1,000 liv. de rondelles à 4¼c. ; 4,000 liv. d'écrous carrés à 3·4c. ; moins escompte, 3½ p. 100 sur $510.58	495 27
Redfern, C. E., 1 horloge de maréomètre	15 00
Reichenbach et Cie, repas et provisions	2,525 45
Richmond Hotel : 1,450 repas à 25c. ; 527 logements de nuit à 25c. ; 4 j. de pension, $3 ; 45 liv. de suif à 5c	499 50
Royal City Planing Mills Br., bois de service et de construction	2,823 43
Rushton, Herbert, affrét. du str. *Bobs*, 2 j. en nov. et déc. à $5	10 00
Sabourin, E., 26,505 pds de pilotis à 5c	1,325 25
Schaake Machine Works, The : louage du ss. *Bobs*, $6 ; temps du machiniste, 23½ h. à 50c., 17 h. à 40c., 18⅛ h. à 60c. ; temps du forgeron et aide, 3¼ h. à 90c. ; ferronnerie, $1.4	39 82
Shirley, R. : 29 repas à 25c. ; 14 logements de nuit à 25c	10 75
Speck, Alex., 4½ h. de travail à réparer les compteurs à 50c	2 25
SS. *Fearless* : 227 j. d'ouvrage à $24 ; 838 repas à 25c.	5,657 50
SS. *Hattie Young*, fret sur provisions	2 00
Tom Lung, blanchissage, 37·91 douz. à 40c. pour ss. *Samson*	15 15
Tong Kee, légumes, ss. *Samson*	11 25
Trapp, T. J. et Cie, ferronnerie, poudre, peintures et huiles	2,790 50
Turner, Geo., ingénieur adjoint : 12 m. au 30 juin à $125 ; frais de voyages, $6.45 ; frais de port, $13.50 ; téléphones, $1.75	1,521 70
Turnbull, Geo., charpentier, 17 j. à $3.50	59 50
Ward, Fred., forgeron et homme d'équipage, 7 j. à $45 par m	11 25
Wise, John, voyage au camp de caissons	4 00
Total reporté à la page V—9	54,976 44

Port de Nanaïmo : Chenal sud (dragueur 'Mudlark').	
Albion Iron Works, ouvrage de fonderie, $33.19 ; Fraser, W. S. et Cie, ferronnerie, $13.75	
Robertson, John : agrandir 3 dents de godet, $128.50 ; divers, $29.05	46 94
Tubman, Thos., charpentier : faire grand bras pour drague à cuillère, 20 j. à $3.50	157 55
Victoria Machinery Depot : ouvrage de fonderie, 368½ h. à 50c. ; fer, 3,306 liv. à 4c. ; divers matériaux, $97.16	70 00
	413 65
Total reporté à la page V—9	688 14

Rivière Skina.	
Herman, P. et Cie, Port-Essington—	
Ferronnerie, $31.95 ; facture de Cunningham, $15.15	47 10
Steamer *Lottie N.*, 45½ j. en mars-mai 1901, à $23	1,046 50
Cie de la Baie-d'Hudson—	
Compte de gages entre le 13 nov. 1900 et le 20 mai 1901	3,077 27
Approvisionnements à compte de mess	481 29
Approvisionnements, 29 sept. 1900, au 21 mai 1901	1,073 38
Nicholles et Renouf, ferronnerie et houille	75 87
Total reporté à la page V—9	5,801 41

Port de Victoria: Enlèvement de rocher, et dragage.	$ c.
Conducteur, John Pascoe, oct.-juin: 218½ j. à $4	874 00
Foreurs: W. Roskelly, oct.-mars, 157½ j. à $3.50; R. Hampton, avril-juin, 60 j. à $3.25	746 25
Forgeron à $3.50: W. J. Ledingham 92 j., John White 52 j., W. J. Hambly 61 j	717 50
Forgeron, John White, 3 j. à $2.50; aide-forgeron, C. Goodwin, 211½ j. à $2.50	536 25
Aide-foreur: R. Hampton, oct.-mars, 133½ j. à $2.50; J. McDonald, avril-juin, 61 j. à $2.75	501 50
Chauffeur à $2.50: Geo. P. Kelly 94½ j., T. Sivertz 113½ j.	520 00
Gardien, W. Clark, oct.-juin, 223 j. à $2.50	557 50
Charpentier, Thos. Tubman, 37 j. à $3.50, 16½ à $4	195 50
Charpentier, Alex. Bruce, 13½ j. en janv. à $4	54 00
Calfater chalan, Hy. Blake, 7 j. en janv. à $4	28 00
Cormack, Hy.: travail, 53 j. à $2.50; allumer lampes, 18 j. à 40c	139 70
Barker, A., mèche à pétard, 492 pds à 9c.; Fraser, W. S. et Cie, ferronnerie $92.76	137 04
Hall et Walker: poussier de charbon, 10 ton. à $3; houille menue, 5 ton. à $3; divers, $21	66 00
Hamilton Powder Co.: dynamite, 75 pc., 1,250 liv. à 20½c.; fil métall. p. déch. électr., 8,000 pds à 1½c.; fil conducteur, 500 pds à 2½c.; mèches 4-pds, 550 à 4c.; ciment, $1	432 13
Kingham et Cie, poussier de charbon, 10 tonnes à $3.25, 33⅓ à $3.50	150 10
Marine Iron Works, ouvrage de fonderie $44.40; Marvin et Cie. ferronnerie $528.66	573 06
Nicholles et Renouf, ferronnerie, $219.98; Taylor Co., bois de serv., $131.46	351 44
Pierce, Well., Engineering & Supply Co.: appar. de forage n° 80	314 50
Victoria Machinery Depot, ouvrage de fonderie	267 15
Victoria, *Times*, annonces p. éclairage et pilotis	12 00
Victoria, aqueduc, eau, $29.10; Wilson, H et W., plombage, etc., $70.55	99 65
Worsfold, C. C., frais de voyages	177 75
Item au-dessous de $16: remorq. $25, chal. $15, 52 tubes $14.90, charriage $6.75, forgeage $4.65, réparations, $3	69 30
Payé en plus	0 60
Détaillé avec 'Dragage: dragueur *Mudlark*' (page V—245)	5,523 85
Total reporté à la page V—9	13,044 77

Williams-Head: Quai de la station de quarantaine.	
Bordereau de paye des employés, 16 avril au 29 juin 1901—	
Contremaître, John MacMillan, 65 j. à $5	325 00
Mécanicien, Arthur Dakers, 58¾ j. à $3.50; cuisinier à $40, Lee Ying, $82.67	288 30
Charpentiers, 274 j. à $3.50; journaliers, 260¾ j. à $2.50; moins retenues du parti, mai $179.55, juin $177.82	1,253 52
Bezantson, Geo.: pilotis, 12 de 80 pds, 10 de 75 pds, 38 de 60 pds: 3,990 pds à 15c	598 50
Ewan et Cie, un bateau, $25; Jardine, John, peinturer longrines, 8⅜ j. à $4	59 60
Fraser, W. S. et Cie: métal antifr., 2,331 liv. à 19c.; câble, 364 liv. à 16c.; ferronnerie, $51.10	552 23
Gartshore, Alex. L.: 600 pds tuyau de fonte 4 pcs, 11,022 liv. à $42.50 la tonne	234 22
Meston, John, bandes en fer, etc., $17; McGregor, A. et Fils, ferronnerie, $25.55	42 55
McIntosh, D. D., chaloupe naphte avec l'inspecteur Millen, 11 février	7 50
MacMillan, John, pension des hommes pour mai, selon le bordereau de paye	179 55
Nicholles et Renouf, ferronnerie, $161.45; Reid, J. D., divers, $13	174 45
Sheret, A., réparer cond. pr., $38.65; str *Yosemite*, fret, $5	43 65
Str *Sadie*, remorquer sonnette et chalan à Williams-Head	20 00
Victoria Machinery Co., travail de fonderie, $52.35; Walsh Frères, charriage, $18.75	71 10
Total reporté à la page V—9	3,850 17

Ports, rivières et ponts: Colombie-Britannique en général.	
Ainsworth et Fils, Denver: lunette Brunton n° 697	25 00
Clarke, W. H. charriage, $2.50; frais de messagerie Dominion $3.50	6 00
Hibben et Cie, 7 cartes, $8.50; Hill, A. J., 3 impr. photogr., $2.50	11 00
Miller, D. H., loyer de cheval, $6; Schaake Co., loyer du *Casco*, $6	12 00
Str *Willie*, enlever chicots du chenal de la rivière Somas	37 00
Thompson, S. J., développer, etc., $4.00; Thomson Stationery Co., impress. photogr., etc., $14.35	18 35
Voyages: G. A. Keefer, $1,650.67; C. A. Worsfold, $8.10	1,658 77
Télégrammes: Cie du C.C.P., $74.04; Cie de télégr. G.N.-O., $3.37	77 41
Total reporté à la page V—9	1,845 53

Rivières Yukon et Lewes: Améliorations.	
Bordereaux de paye, 1er août-4 janvier 1901, ($13,015.75)—	
Contremaître à White-Horse, E. J. Proulx, 2 sept.-31 oct., 50½ j. à $5; moins compte d'approv., $4.40	248 10
Charpentier à White-Horse, D. Lafortune, 24 oct.-28 février, 89¾ j. à $5; moins compte d'approv., 60c	448 15
Cuisinier à White-Horse: P. Muse, 1er-5 sept., $17.70, moins compte d'appr., $1.70; J. Webb, 7-12 sept. $35; J. A. Collins, 13 sept.-11 oct., $138.55	189 55
A reporter	885 80

Rivières Yukon et Lewes: Améliorations—*Suite.*	$ c.
Report	885 80
Bordereaux de paye—*Suite.*	
Contremaître, Labarge supér., E. Dumais, 26 août-4 janv. 116¼ j. à $5, 10 repas, $6.50; moins compte d'approv.. $37.80	549 95
Contremaître, camp. Wood, M. Cyr., sept.-oct., 25½ j. à $4; moins compte d'appr., $5.75..	96 25
Contrem., camp. Stone, F. Bonville, nov.-déc., 50 j. à $4; moins compte d'appr., $13.10.	186 90
Contremaître, sonnette, 4 oct.-janv., 89¾ j. à $5; moins compte d'approv., $29.75	419 00
Forgeron, Geo. Sugerson, 9 sept.-4 janv., 105 j. à $4 " $8.75	411 25
Cuisiniers: Fay Ransom, 4 sept.-23 déc. $367.50 " $27.50; K. Robidoux, oct., 31 à j. $4	464 00
Charpentiers à $4, coducteurs d'attel., à $3.50 journaliers à $3 par jr, total, $10,475.85, moins comptes d'approv., $473.25	10,002 60
Armstrong et Morrison, Vancouver: treuil à manivelle avec cadre. $45; 2 petits treuils $29; 2 seaux acier forgé, $70; 980 rondelles, 2,180 liv. à 4c.; 150 pds câble d'acier, ⅝ pc. $11.25	242 45
Boyer, Aurelien, mécanicien, balance due, *voir* V—323, rapport 1899-1900	190 92
Bray, J. U. (937.35)—	
Services, 10 mars 1899-31 mai 1900: 155⅞ j. à $2.50, 30 j. à $3, 212 j. à $3.50, mai, $150, total, $1,371.75; moins argent, 14 mars 1899, $10, à Ottawa en 1899—page Q—194, $175, en 1900—page—V 59, $150, et V—242, $400; payé par A. Boyer, $182.55; compte dapprov., $21.85	432 35
Services, 1er juillet-31 août, 3 oct., m. à $150; couvrir porte-manteau, $5	455 00
Déduction portée à la page V—62	50 00
Brownell, D. C., Skagway: 420 liv. câble à 20c.; 2 horloges, $24; injecteur ¾-pc, $15; étau à tuyau, $14; divers, $55.38	192 38
Burns, P. et Cie, White-Horse, viande fournie, 18 oct.-31 déc.	465 60
Busby, E. S., surveiller les affaires du départem. à Skagway, août et sept. 1900	60 00
Caddas, J. W., White-Horse, chalan, 14 x 48 pds.	200 00
Can. Development Co., Ltd., repas, lits, etc., fournis à J. C. Taché et aux hommes, fév.-avril 1900	346 30
Cane, F. W., direct. de poste, White-Horse: loyer de boîte au B.P., 13 m. an 30 sept. 1901, $13; dépôt sur clés, $1	14 00
Clayson, F. H. et Cie, Skagway: chaussures, 12 prs à $4.50; 3 prs mitaines à $2	60 00
Coté et Cie, Ottawa, pardessus en fourrure	90 00
Deathe, R. G., Skagway: cèdre, 192 pds 6 x 6, $5.75; 3 M. bardeaux, $12; charriage, 50c.	18 25
Devlin, R. J., Ottawa, pardessus en fourrure pour D. McR. Minard	45 00
Dickinson et Brown, Vancouver: 254 sacs avoine, 12·3 ton. à $30; 236 balles foin, 24·838 ton. à $11; quaiage, $18.56	660 78
Dodds, R., White-Horse: sciage de bois, 52 cordes à $3; 30 liv. poisson à 30c	165 00
Dominion Express Co., fr. de transport	123 10
Doray, Joseph, balance, services au 31 mai 1900	129 15
Forrest, Alexander, White-Horse: appointem., 1er sept.-15 janv. 1901, 4½ m. à $100; fr. de voyages, White-Horse à Vancouver, $45; moins comptes d'approv., $17.75	477 25
Service télégraphique de l'Etat, White-Horse, télégrammes	91 26
Hamilton Powder Co., Victoria: 40 caisses dynamite 60 p. c., 2,000 liv. à 18c., 500 tubes en ferbl. ⅛-pc à 6c.; 2,000 pds fil conduct., $20; 2,000 pds mèche à 3 plis, $15; divers, $18.50	443 50
Hearn et Harrison, Montréal: lunette, $202.50; niveau, $112.50; 217 pds mire grad., $36; binocle, $52.20; thermomètre, $2.70; 4 caisses, $24.75	430 65
Heney, M. J., Bennett, C.-B. ($4,889.71)—	
Passages: Bennett à Cormack, 9 à $65; à Labarge, en bas, 2 à $40; à Tagish, 2 à $5; à Five-Fingers, 2 à $100; White-Horse à Bennett, 2 à $20	915 00
Voyage à Five-Fingers p. M. Taché, inspect. ligne, mars 1900, attelage et conduct., 10 j. à $20	200 00
Repas, 141 à $1; lits, 39 à $1; repas, lits et nourriture de cheval, $29	209 00
Transp., 6,053 liv. à 25c., 1050 à 20c., 3,596 à 10c., 1,357 à 5c.; divers, $101.75	2,252 45
Attelages à Tagish, 2 j. à $20; sucre, 200 liv. à 20c., 100 à 12c	92 00
Accessoires de forgeron, $25.28; 700 liv. houille B.S., $17.50	42 78
Acier à foret, 206 liv. à 18c.; toile à calquer, etc., $8.50; mèche et amorces, $7.90	53 48
Attelages, 2 à $500; chariot, $125	1,125 00
Kelly, Douglas et Cie, Vancouver: beurre, 5,580 liv. à 30c.; crème St. Charles, 81 boîtes à $6; sucre d'érable, 630 liv. à 16c.; tabac, 1,056 liv. T. et B. à 72c., 564, à chiquer, à 68c.; épiceries, légumes et conserves, $5,335.21; courroies, $141.94; 421 sacs, $78.65; 245 grilles, $53.90; séchage et quaiage, $89.50; fret, Vancouver à White-Horse, $1,275.50; payé en plus, $28.80	10,408 14
Municipalité du Klondyke, lim., 1 pass., 3 bateaux et canot, Labarge en haut, à White-Horse	40 00
Lafortune, J. A., à compte de services, nov.-juin 1900	800 00
Lay, H. M., White-Horse, serv. à dîner, $25; Lowe, R., 6 colliers, $20	45 00
Madsen, Peter, Skagway: 325 liv. poisson, $18.25; transp., $18.30	36
Mercier, Paul E., White-Horse, aide-ingénieur, juillet et août 1900	300 00
Mill Haven Lumber Co., 330 pds bois de serv. scié à 8c	26 40
Minard, D. McR., comptable: services, sept. et oct. 1900, $250; voyage et déboursés, $37.50; fr. de voyage de Milton, N.-E., à White-Horse, T.Y., 23 juillet-15 août 1900, $241.25	528 75
McAitken, D. F., 3 traîneaux (doubles) avec boîtes à $60	180 00
A reporter	35,653 24

Rivières Yukon et Lewes: Améliorations—*Fin.*	$ c.
Report	35,653 24
Macauley, W. D., White-Horse, repas, lits, etc	37 00
MacLennan, Fred, White-Horse, ustensiles de cuisine, ferronnerie, etc	500 80
McLennan, McFeely et Cie, Vancouver, outils, ustensiles de cuisine, articles de table, peinture, etc	2,916 37
Northern Commercial Co., Skagway, lampes, chem., etc	30 75
Odell, Lewis, services, oct. 1899 (original de chèque perdu dans le naufrage du str *Strath*)	20 00
Pacific Contract Co., Seattle: dynamite 40 pc., 1,000 liv. à 20½c., 2,000 à 25c.; fer, 60 feuilles à $1.50; houille B.S., 2,000 liv. à 3c., 930 à 3½c.; clous, 6 barillets à $4.85; 12 brouettes en bois à $3; 24 marteaux 8-liv. à $1.50; divers, $36.33	1,024 98
Peoples, E. R., Skagway: 2 bureaux, 858: latrine en porcelaine, $25; linoléum pour chambre, 14½ x 19½ pds, $28.20; div. fournitures de maison, $223	334 20
Pioner Stables, White-Horse, nettoyer latrines	20 00
Primeau, Joseph, cuisinier, 1er mars-5 mai 1901	270 15
Racine, C., White-Horse, 6,384 pds de bois brut, 7½c	478 79
Rooney et Cooper, Ottawa, pièce justificative non reçue	27 15
Ross-Higgins Co., Skagway: 2 caisses d'œufs, $16; 4 caisses de pétrole, $11.40; fruits et légumes, $19.70	47 10
Shaver, Mme M.: lavage, $39; nettoyer bureau, juin-juillet 1900, $20	59 00
Shaw, N. P. et Cie, White-Horse, viande fournie, 8 sept.-30 nov. 1900	596 16
Spotton, D., prendre soin des chevaux à Five-Fingers, sept. 1900, 7 j	21 00
Str *Lindeman*, fret sur 29,555 liv. foin, avoine, etc	177 33
Taché, J. C. ($4,863.75)—	
A compte d'appointements, août et sept. 1900, 2 m. à $134	268 00
Appointements supplément., 1er juillet-30 juin 1901	1,100 00
Balance sur avance à rendre compte	3,495 75
Taylor, H. W., pension des employés, août 1900	160 25
Upper Yukon Consolidated Co., Ltd., 196 morc., 7 x 8-22, 20,123 pds 7½c	1,509 23
Route White-Pass et Yukon: billet de passage, D. Spotton, White-Horse à Five-Fingers et retour, $60; transporter fournitures, $7,570.35	7,630 35
Whitney et Pedlar, White-Horse, épiceries et div. fournitures	431 61
Woods, James W., Ottawa, divers habillements	54 50
Valise, $10; repas, etc., $32.75; 88 liv. poisson, $8.80; graine de légumes, $2.15; 6 bout. liniment, $3; étampes caoutch., $3.25; télégrammes, $7; transport, $3; forgeage, $25; 20 vgs natte, $8; taxe sur 2 chiens à White-Horse, $4.50; nettoyer latrines, $8	115 45
Bureau de la papeterie, Ottawa	215 57
Detaillé avec explor. et inspections, imputé par erreur aux riv. Yukon et Lewes. (page V—259)	3,202 98
	60,397 71
MOINS—Imputé par erreur aux édifices du Yukon (page V—56) 55 00	
Provisions vendues 3,175 80	
Erreur en payant compte 0 50	
	3,231 30
Total reporté à la page V—9	57,166 41

Ports et rivières en général.

Appointements dans le département à Ottawa	1,094 57
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa: J. A. Chassé, $55.35; Jules d'E. Clément, $15.38; I. Côté, $81.50; D. J. O'Donoghue, 45c., G. N. Doody, $41.40; N. M. Mathé, $25.04; Mme E. L. Turcot, $30.35	249 47
Voiture de place: A. Carbonneau, $2; J. Johnston, 50c.; J. Landreville, $1.75; P. Rogers, 75c.; B. Turcotte, $59.50	64 50
Télégrammes du départem., division de l'ingén. en chef: C.C.P., $1,126.54; G.N.O., $938.37.	2,064 91
Transp. et messag.: C.C.P., 61c.; C.C.A., $1.19; messag. Can., $55.50; messag. Dom., $47.85.	105 15
Almon, E. S., 1 niveau mobile, mire et support	75 00
Bailey, Geo.: 900 étiquettes, $18; 900 anneaux, $6.75; 1 assortim. de filières et couss., $5; réparations d'instrument, etc., $27.10	56 85
Bazinet, Mme H., blanchissage de couvert., 6 prs. $3; Borbridge, S. et H., 1 sac, $4.67	7 67
Bélanger, N. A.: alcool, ½ gall, $3; térébenthine, 2 galls, $2.50; acides hyd. et sulf., $4.80; divers, $5.25	15 55
Bryson, Graham et Cie: 1 valise en cuir, $24; coton à draps, 45 vgs à 30c., 28¾ à 22c., 122½ à 20c.; coton, 65 vgs à 8c., 60 à 7c.; divers, $3.95	81 67
Cabasson, Ste. Broune: tachéomètre, etc., $500.15; 1 vol. Laharpe notes et formules de l'Ingénieur, $2.74	502 89
Cock, W. R., 1 assort. de tamis, $10.62; Creelman Frères, roul. d'encre et cadre, $1,57	12 19
Dunod, Chas., abonnement aux *Annales de Ponts et Chaussées* pour 1900	6 57
Eimer et Amend, parties d'instruments, etc	28 71
Fairbanks Co., moulures, 12 à $3.50; Lloyd, W. A., alun, 25c	42 25
Graves, Frères: chaînes de soudage, 6 à $3; poids en plomb, 12 à $1.35; divers, $8.90.	43 10
Hearn et Harrison, mire graduée, $18; réparations d'instruments, $7.75	25 75
A reporter	4,476 80

Ports et rivières en général—*Fin.*	$ c.
Report	4,476 80
New-York *Engineering News*, abonnement, 1901	5 00
Ottawa Fireproof Supply Co., sable, 1 b., $28 ; Pominville, A., blanchiss. de couvert., $6	34 00
Topley Studio : 1 album, $17.40 ; platino 20 x 24, 3 j. à $4.50 ; nitr. d'argent, 1 liv., $9.50 ; divers, $16·20.,	56 60
Bureau de la papeterie, Ottawa	1,979 42
Compte de l'imprimeur du roi, $280.62 ; annonces, $25	305 62
Avance à rendre compte, D. J. O'Donoghue	25 00
Detaillé en 1899-1900, page V—242	45 62
Total reporté à la page V—9	6,928 06

Nouvel outillage de dragage : Crédit général.

Travaux du chenal des navires ($22,128.91).

Gages des employés, construire dragueurs, chalans, etc.	4,098 83
Divers approv. et matériaux transferrés au compte du chenal des navires	6,308 92
Lemay, E. H., Montréal, pin résineux : 194,125 pds à $41, 34,737 pds à $30, 3,179 pds (reb.) à $27.33, 26,978 à $25 ; moins 53c. payé en moins	9,762 01
Marchand, J. T. et Cie, Montréal : chêne, 3,265¼ pds c. à 60c	1,959 15

Chantiers de navires à Ottawa ($18,848.83).

Gages des employés à la construction et réparations	7,474 67
Baldwin Iron and Steel Works, 48 courbes de fer forgées et rivées : 7,114 liv. à 5½c	391 27
Canieron et Cie : pin et pruche, 77,899 pds à $28 ; chêne, 16,052 pds à $40 ; traverses, 165 à 15c. ; divers, $5.85 ; charriage, $50.69	2,904 53
Ch. de fer C.-A., transp., $9.15 ; Charleson, W. G., ferronnerie, $113 36	122 51
Cavanagh Co. : injecteurs 5 x 90 Korting, 2 à $29 ; ferronnerie, $175.67	233 67
Desrivières, J. A., bois de serv., $28.34 : Dodds et Cie, peinture et pinceaux, $89.83	118 17
Edwards et Cie, bois de serv., $28.06 ; Foster et Cie, huile bouillie, 44 galls à 87c	66 34
Godwin, E. B., voitures de place et billets de tramway pour lui-même et contremaître	6 75
Graves, Frères, ferronnerie, $27.43 ; Landry, T., charriage, $98.24	125 67
Lawson, Thos. : tiges, plaques, boulons, noix, 2,168 liv. à 5¼c. ; divers, $53.70	167 52
Lewis, Frères et Cie ($698.47)—	
Fer rond, 4,655 liv. à $1.60, 3,121 à $1.70, 1,096 à $2.40	153 84
Carvelles : 8 x 7/16-pce, 26 barillets à $3.28 ; 8 x ⅜-pce, 9 barillets à $3.62 ; 6 x ⅜-pce, 20 barillets à $3.40, 7 à $3.62	211 20
Rouge de plomb, 560 liv. à $5.90 ; blanc de plomb, 500 liv. à $6 75.	66 79
Etoupe, 500 liv. à $5.75, 1,000 à $6.10 ; 1,400 boulons, $76.02 ; divers, $100.87	266 64
Marchand, J. T. et Cie : sapin C.-B., 76,834 pds à $45 ; chêne, 18,741 pds à $55	4,488 36
Norman & Evans, Lockport : fonte, 2,045 liv. à 3½c. ; divers, $5.20	76 78
Powers & Co. : 12 nouv. pentures, 1,888 liv. à 14c. ; ouvrage de fonderie, $1,286.86	1,551 18
Queen City Co. : huile bouillie, 39·88 galls à 70c. ; divers, $2.55	30 47
Shepherd, E. G. : boulons, 2,290 liv. à 5¾c. ; divers, $5.44	137 16
Stratton, C. : suif, 595 liv. à 8c. ; 6 balais, $1.50	49 10
Victoria Foundry : plaques de fonte et ancres, 2,051 liv. à 3½c. ; plaques et baguettes forg., etc., 2,208 liv. à 4½c. ; divers, $35.05	206 21

Dragueur 'St. Maurice' à Grandes-Piles ($2,870.51).

Charpentiers, calfats, etc., avril-juin, construire chalands	1,539 96
Beatty, M. et Fils, godet à mach., une verge	471 00
Boisvert, R., forgeage, $565.88 ; Crête, A., ferronnerie, $126.76	692 64
Desilets, et Fils, sciage, $23.25 ; Doucet, A., bois de serv., etc., $30.15	53 40
Jourdain, L. G. : vérins, 2 à $4.50 ; fret, 45c.	9 45
Lapointe, Prosper : services de gardien, mai 1901	30 00
Masson, Moïse, déboursés, $20.14 ; Perrault, C., pension de L. Beaulac, $11	31 14
Pinsonneault, P. F., photog., pap. à phot., développer, etc	15 24
Bois de service, $18.68 ; frais de voyage, $9	27 68

Dragueur 'P. V. Savard' sur le lac Saint-Jean ($77.38).

Beauchemin, A. E., somme retenue à compte de la construction de remorqueur (réclamation de F. Laroche maintenant payée)	57 98
Ch. de f. de Q. et Lac St-J. : transp. chêne blanc, 6,000 liv. à 29c., $17.40 ; payé en plus, $2.	19 40

Dragueur 'Winnipeg.'

C. C. P., transport de machine.	74 82
A reporter	44,000 45

Nouvel outillage de dragage: Vote général—*Fin.*	$ cts.
Report	44,000 45
Dragueurs dans les provinces maritimes.	
McAvity, T. et Fils: 500 pds de chaîne 4 B, chaînon spécial, 3,460 liv. à 7c	242 20
Dépenses diverses ($1,830.85).	
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa: A. Gobeil, $35.40; F. Gélinas, $18; J. R. Roy, $39 15; J. A. Chassé, $44.45	137 00
Robinson, A. W., Montréal, frais de voyage avec MM. Lafleur et Howden pour inspecter les dragueurs, 21 fév.-6 mars 1901, à Bridgeport, Memphis, Vicksburg, etc	243 85
Avances pour voyage d'inspection: Jas. Howden, $500; E. D. Lafleur, $500	1,000 00
A. Gobeil: déboursés pour voyage du ministre, lui-même et le secrétaire à New-York, Bridgeport, etc., *re* dragueur hydraulique, etc., 28 janv.-4 fév. 1901	385 15
Balance de l'avance remboursée en 1901-2	64 85
Total reporté à la page V—10	46,073 50
Nouvel outillage de dragage: Provinces maritimes.	
Borderaux de paye et comptes du bureau de Sorel ($15,511.59).	
Brouard, T. et D., traverses en cèdre, 600 à 30c	180 00
Cavanagh, Ed. Cie, Montréal ($1,791.57)—	
Plaques et tés en acier pour navire, 72,170 liv. à $1.94 le 100	1,400 10
Fer: 3 pcs carrés, anglais, 5,243 liv. à $2.02½; galv., 1.120 liv. à $4.35	154 89
Toile à voile Eagle, 12 onces, 789½ vgs à 17c.; divers, $102.36	236 58
Caverhill, Learmont et Cie, chaîne à grue BBB: 2 longueurs de 500 pds d'un ½ pce, 3,089 liv. à $5.90; 500 pds de ⅝ pce, 1,836 liv. à $6.25	297 00
Chicago Pneumatic Tool Co., b. envel. de fil mét.: 400 pds de ⅝ pce à 33c., 400 pds de 1 pce à 38c.	284 00
Cooper (Jas.) Mfg. Co.: compresseur à air complet, classe 'A', 14 x 14¼ x 18, $1,615; receveurs à air complets, 36 x 8, 2 à $115	1,845 00
Dupré, H., pin, 1 pce, 12,585 pds à $22.50	283 16
Fairbanks Cie: unions, $42.18; globes, $169.20; arrêts, $209.79; 2 poinçons hydrauliques, $116; poinçons à vis en acier, $19.20; divers, $25.73	582 10
Grier, J. et B., 152 pilotis en cèdre, 12 à 30 pds de long, 2,775 pds lin. à 14½c.	402 38
Labelle, Cy.: chaîne à grue BBB, 150 pds de ½ pce, 472 liv. à 10c.; divers, $33.46	80 66
Lafleur, J. L., Montréal ($1,003.77)—	
Boulons à voit., vis à voit., etc. (détails de pièces justificatives au clavigraphe illisibles)	286 01
Ecrous carrés, 4,000 liv., $176.60; écrous hex., 3,000 liv, $136	312 60
Etain en gueuse, 1,021 liv. à 29c.; plomb en gueuse, 1,075 liv. à 4·15c	340 70
Vis à bois à tête ronde en fer nickelé, 96 grosses, $64.26; boîte, 20c	64 46
Laurier Engine Co., 12 rouets et manchons: fonte, 7,722 liv. à 2½c.; finir 54 morc. de fonte à $6.	517 05
Manning, Maxwell et Moore: foret *universal radial* de 72 pcs, l. à b. à Springfield	1,045 00
Macleod, D. R.: 128 pièces de pin résineux, 14,216 pds cubes à 35c	4,975 60
Paul, Ed.: paille, 2,445 liv. à ½c.; foin et avoine, $10.69	22 91
Pyke, Jas. W., et Cie: fer, 7,462 liv. à $1.90; 50 tubes à chaudière, 750 liv. à 7⅞c.; 10 tubes-tirants, 150 liv. à 24½c.	236 65
Robertson, Thos., et Cie: plaques d'acier à collerette Luken, 24,903 liv. à $2.11; plaq. d'acier pour boîte à feu Luken, 14,667 liv. à $2.23; fer à corn., 4,965 liv. à $2.50; divers, $107.05.	1,083 70
Williams, A. R., et Cie: tuyau de première qualité, 234⅜ pds de 1 pce à 22½c., 246 pds à 18½c., 196⅛ pds de ½ pce à 15¼c.; soup. d'arrêt d'un pce, 12 à $6; robinets d'arrêt d'un ½ pce, 12 à $3.60; divers, $44.64	288 07
Sciage, $52.78, ferronnerie, $36, charriage, $35.80, frais de voyage, $12.75, nourriture de chev., $8.25, ferrage de chev., $8	153 58
Gages des ouvriers sur le nouveau dragueur à clapet, juin 1901	439 39
Comptes du bureau de Saint-Jean ($5,242.54).	
Dragueur *Canada* ($530.75)—	
New Burrell-Johnson Iron Co.: chevilles pour godets, 1,128 liv. à 10c.; ouv. de fer, $132.93	245 73
Robinson, Jas.; main-d'œuvre pour godets, 217 h. à 40c.; matériaux, $47.82	134 62
Sanders, A. H.: ouvrage de fonderie, 288½ h. à 40c.; matériaux, $35	150 40
Dragueur *Cape Breton* ($229.99)—	
McAvity et Fils, ouvrage de fonderie, $18.68; St. John Pulp Co., mâts, 2 à $10	38 68
Sayre et Cie: pin dur, 3,815 pds à $40, 659 à $30; sciage, 3,815 pds à $3; charriage, $7.50	191 31
Dragueur à mâchoire ($111.01)—	
Murchie, W. H., bois de service, $58.69; Wood, W. H., faire rouleau, 2 j. à $2	62 69
McAvity et Fils: câble en fil d'acier d'un pce, 125 pds à 20c.; ferronnerie, $23.32	48 32
Dragueur *Geo. Mackenzie* ($876.44)—	
Allan, Walter H.: cabestan à vapeur n° 1, $55; fret, $2.59	57 59
Fraser Frères: machinistes, etc., 436 h. à 35c.; aides, 466 h. à 20c.; 4 dents de pelle, 1,072 liv. à 12c.; divers matériaux, $115.55	489 99
Sayre, F. E., et Cie, chêne, 3,654 pds à $90	328 86
A reporter	17,259 78

	$ c.
Nouvel outillage de dragage: Provinces maritimes—*Suite.*	
Report	17,259 78
Comptes du bureau de Saint-Jean—Suite.	
Dragueur *New Dominion* ($324.98)—	
McAvity et Fils: boyau à vapeur d'un pouce, 50 pds à 50c.; boyau en coton de 2 pcs, 50 pds à 31c.: terronnerie, $52,50	93 00
Sayer, F. E., et Cie, chêne, 1,560 pds à $90	140 40
St. John Iron Works: entonnoir de 24 pcs x 20 pds, avec anneaux, étais et petit par., 1,409 liv. à 6½c	91 58
Dragueur *Prince Edward* ($909.93)—	
Allan, Walter H.: 120 chaînons en acier, 197 liv. à 16c.; divers, $35	66 52
Ellis, Robt.: bois de service en epinette et bois franc, $196.64; 30 courbes en épinette, $72.90; 4 courbes de genévrier, $7.80	277 34
Sayre, F. E., et Cie, chêne, 3,654 pds à $90	328 86
White, A., et Fils: machinistes, etc., 271 h. à 30c.; fer en plaque pour chaland, 1,981 liv. à 3c.; divers, $96.48	237 21
Dragueur *St. Lawrence* ($1,981.19)—	
Allan, Walter H.: grande roue d'engrenage, 4,200 liv. à 3½c.; divers, $53.83; moins fonte de vieille roue, 6,603 liv. à ½c	151 31
Austen Frères: pompe double Northey n° 91, $125; divers, $24.05	149 05
Bentley et Fleming: faire mât principal de 66 pds et espar de 16 pds, $55; ajuster, gréer et placer mât, 10½ j. à $2.70; divers, $17.13	100 48
Black Frères et Cie: huile bouillie, 46 galls à 80c.; 100 pds de boyau en caoutchouc, 1¾ pce, $35; accoup., $3.50; ferronnerie, $46.87	122 17
New Burwell, Johnson Iron Co.: coussinets, 140 à $3; transport, $1.47	421 47
Ferguson et Cox, ouvrage de fonderie, $39.30; Robb, Hannan et McDonald, ouvrage de fonderie, $24.17	63 47
Hillis, Jos. et Fils: engren., 89 pcs, 4,165 liv. à 3½c.; divers, $276.62; moins rebuts, $47.56	374 84
Longard Frères: matériaux, $347 22; plombiers et aides, 28⅝ j. à $4; machinistes et modeleurs, 21⅜ j. à $4; divers employés, $65.99; moins rebuts, $14.38	598 40
Remorqueur *Cricket* ($68)—	
Fleming, Jas., deux roues, $15, $13	28 00
McAvity et Fils, tige de piston et boîte à vapeur	40 00
Navire non mentionné dans les pièces justificatives—	
McAvity et Fils: générateurs de vapeur, éprouvés à 300 liv., 24 à $6.50; divers, $54.25	210 25
Comptes du ministère à Ottawa ($90.25).	
Frais de voyage, A. Gobeil	90 25
Total reporté à la page V—10	20,844 38
Nouvel outillage de dragage: Ontario et Québec.	
North American Transportation Co.: achat du remorq. *Jessie Hume* (const. en 1894, coût $18,000 à $20,000); 62¾ pds entre perpendiculaires, environ 70 pds en tout; larg., 15⅛ pds; tonnage brut, 59·13, enregistré, 39·53 (évalué par le surint. Howden à $11,500)	11,500 00
Nouvel outillage de dragage: Colombie-Britannique.	
Polson Iron Works, estimt. n° 640, 23 nov. 1901, sur entreprise pour un dragueur hydraulique à propulsion automatique pour la Colombie-Britannique—	
Coque finie et lancée	38,000 00
Matériel et main-d'œuvre pour ouvrage de menuisier	5,000 00
Machine à triple détente complète	15,000 00
Pompe centrifuge et connexions	7,000 00
Main-d'œuvre et matériel pour porte-lame et tuyau d'aspiration	5,000 00
Machines et arbres de couche pour faire mouvoir porte-lame	5,000 00
Matériel et main-d'œuvre pour chaudières	4,000 00
Une paire machines à propulsion, roues, etc., au complet	5,075 00
Main-d'œuvre et matériel pour treuils	1,000 00
Main-d'œuvre pour construction et achèvement	6,440 00
	91,515 00
Moins retenue, $9,155; payé en 1901-2, $18,360	27,515 00
Payé à la Polson Iron Works en 1900-1	64,000 00
Fraser, A. W., inspect. de dragueur à New-Westminster: 1er avril-30 juin 1901, 79 j. à $5	395 00
Robinson, A. W., Montréal: préparer dessins et devis pour pontons et tuyaux de décharge pour dragueur de la Colombie-Britannique	50 00
A reporter	64,445 00

Nouvel outillage de dragage : Colombie-Britannique—*Fin.*	$ c.
Report	64,445 00
Ch. de fer C. P., transport de matériaux pour dragueur	3,609 51
Coalman, E. P., Toronto : pl. négatives, 8 x 10, vues du dragueur, 4 à $1.50 ; négat. imp., 8 x 10, 16 à 30c.	10 80
Dominion Paving and Contracting Co. : carbolite carbolineum, 200 galls à 60c. ; 3 pinceaux, $2.60	122 60
Frais de voyages : J. R. Roy $42.55, J. A. Chassé $52.50	95 05
Total reporté à la page V—10	68,282 96

Réparations des dragueurs : Sommaire.

Provinces Maritimes (page V—235)	4,998 92
Ontario et Québec (page V—235)	14,679 40
Manitoba (page V—236)	5,154 23
Colombie-Britannique (page V—236)	7,283 41
Total reporté à la page V—10	32,115 96

Réparations des dragueurs : Provinces Maritimes.

Dragueur 'Canada' ($730.35).

Gages des employés pour janv. et fév., imputés à ce crédit	403 73
Cann et Fils, touage, $14 ; Crowell et Cie, ferronnerie, $46.95	60 95
Robinson, Jas. et Cie, forgeage, $26.45 ; Sanders, A. H., ouvrage de fonderie, $57.62	84 07
Rogers, L. J., gratter, peinturer, etc. : lui, 45 h. à 25c. ; hommes, 575 h. à 17c. ; blocs et madriers, fendus, $10	119 00
Spinney, E. K. : composit. contre l'encrassem. des chaud., 56 liv. à 20c ; ferronnerie, $41.12	52 32
Carriage, $5 ; linoléum, &c., $4.12 ; bois de service, $1.16	10 28

Dragueur 'Cape Breton' ($298.90).

Gages des employés pour janv. et fév., imputés à ce crédit	280 00
St. John Iron Works, ouvrage de fonderie	18 90

Dragueur à mâchoires ($533.93).

Gages des employés pour janv. et fév., imputés à ce crédit	418 75
Allan, Walter H., ouvrage de fonderie, $132.95 ; Fitzgerald, D., forgeage, $32.23	165 18

Remorqueur 'Cricket' ($49.05).

Charpentiers en janv., 2½ j. à $3, 2 j. à $2.50	12 50
Allan, Walter H., ouvrage de fonderie	27 55

Dragueur 'Geo. Mackenzie' ($536.70).

Gages des employés pour janv. et fév., imputés à ce crédit	476 00
Robertson, Jas. Co. : zinc, 562½ liv. à 8c. ; transport, $1.79	46 79
Stevens, D., voyage pour inspecter chaudière, 22-23 fév	11 78
Huile, $1.20 ; frais de port et télégrammes, 93c	2 13

Dragueur 'New Dominion' ($423.73).

Gages des employés pour janv. et fév., imputés à ce crédit	300 00
Allan, Walter H., ouvrage de fonderie	123 73

Dragueur 'Prince Edward' ($273.47).

Gages des employés pour fév., imputés à ce crédit	185 87
Stewart, B. et C., ouvrage de fonderie	87 60

Dragueur 'St. Lawrence' ($2,111.79).

Gages des employés pour janv. et fév., imputés à ce crédit	459 77
Ferguson et Cox, ouvrage de fonderie, $513.66 ; Longard, Frères, ouvrage de fonderie, $203.43	717 09
Young, G. et J., charpentiers et calfats : hommes, 261 j. à $2.70 ; surint., 19 j. à $5 ; bouleau, 2,547 pds à 4c. ; divers, $33.35	934 93
Total reporté à la page V—233	4,998 92

Dragueurs, réparations: Ontario et Québec.	$ c.
Dragueur 'Canals No. 1' ($938.41).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	535 65
Bessette, J. et S., ouvrage de fonderie, $105.97 ; Cockburn, C., déboursés, $34.30	140 27
Cavanagh, Ed. Co., grosse toile, 80 vgs à 20c. ; Côté et Frère, ferronnerie, $62.38	78 38
Dods, P. D. et Cie: peinture, 6 3 liv. à 7½c. ; 6 pinceaux, $2.75	47 98
Fredette, G., bois de service, $29 ; Labossière, E., pension de 10 hommes à $10, $50	79 00
Laflèche, A., voyage, $12.35 ; Lépine, I., voyage, $13.19	25 54
Forgeage, $17.56 ; touage, $11.50 ; bois de service, $2.53	31 59
Dragueur 'Challenge' ($1,658.74).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	682 39
Collingwood Shipbuilding Co., réparations, 28 avril 23 mai 1901	448 77
Dey, R. S., forgeage, $108.92 ; Dixon, H., arbres de couche, etc., $22.30	131 22
Dods, P. D. et Cie: peinture, 815 liv. à 7½c. ; 6 pinceaux, $2 75	63 88
Gregory, Geo., pièce justificative 71,203 non reçue	21 26
Henderson, J., ferronnerie, $79.02 ; Pomphrey, M. J., peinturage, $45	124 02
Pleasance, E.: pension des hommes à $10 par mois, $71.98 ; blanchissage, $2	73 98
Smith, R. B., voyage, $33.30 ; Stark, J. M., déboursés, $51.58	84 88
Bois de service, $16.60 ; engrenage d'acier, $6.96 ; réparations, $4.78	28 34
Dragueur 'Dundas' ($49.13).	
Gages des employés imputés à ce crédit	49 13
Dragueur 'Nipissing' ($1,923.45).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	745 45
Braund, Will, ferronnerie, $58.64 ; ch. de fer C.-A., transport de bois de const., $33	91 64
Cockburn et Fils, ouvrage de fonderie, $15.79 ; Crossen Co., réparer godet, $54.43	70 22
Dods, P. D. et Cie : peinture, 815 liv. à 7½c. ; 6 pinceaux, $2.75	63 88
Galbraith, F. W., bois de service, $25.23 ; Helm, J. H., ouvrage de fonderie, $199.17	224 40
Inglis, John et Fils, plaque tournante pour dragueur	125 00
Kelly-Beckett Co., ouvrage de fonderie, $11.22 ; Lewis, Frères et Cie, étoupe, 500 liv. à 5¾c.	39 97
Matheson, D., déboursé, $139.31 ; Montreal Transp. Co., ancres latéraux, $10	149 31
Selby et Cie, ouvrage de fonderie, $38.56 ; Tape, Jas., lui et charpentiers, $189.38	227 94
Fonderie Victoria : fontes, 1,242 liv. à 4. ; charriage, $1	50 68
Voyage des employés à la fin de la saison, $16.70 ; ferronnerie, $3 12	19 82
Pension des hommes à $10 par mois, $94.03 ; divers, $21.11	115 14
Dragueur 'Nithsdale.'	
Tremblay, J. B., St. Michel, forgeage	10 51
Dragueur 'No 7' ($1,761.85).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	894 94
Cantin, A., mise en bassin du remorqueur *Ottawa* deux fois (juillet, sept. 1900)	70 28
Leduc, Mme Ls., charriage, etc., $11 ; Commiss. du port de Montréal, réparations, $79.86	90 86
McDougall, John : placer roue, $91.30 ; nouvelle dent de cuiller, 285 liv. à 10c	119 80
Ottawa Fireproof Supply Co.: câble, 54 pds à 35c. ; dé, $11 47	30 37
Ottawa Transportation Co.: str *Florence*, voyage spécial à Sainte-Anne, et touage du dragueur et 3 chalans à Ottawa : 24–26 nov., 60 hrs à $5	300 00
Powers et Cie, ouvrage de fonderie, $32.90 ; Shepherd, E. G., ouvrage de fonderie, $19.20	52 10
Stark, J. M., déboursés, $94.16 ; Thibault, Geo. H., pruche, 3 pcs, $20.36	114 52
Valleyfield Iron Works, ouvrage de fonderie, $27 71 ; Weir, J. et R., ouvrage de fond., $61.27	88 98
Dragueur 'Ontario' ($2,845.74).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	305 91
Aikenhead Co., ancre, 470 liv. à 6c. ; Barron, A , pension des hommes, $47.55	75 75
Butterworth et Cie, ouvrage de fonderie, $171.91 ; Cantin, A., droits de bassin, $125.18	297 09
Crossen Co., barres de grille pour fournaise	35 80
Dods, P. D. et Cie : peinture, 815 liv. à 7½c. ; 6 pinceaux, $2.75	63 88
Gavin, R.: déboursés, 11 avril–22 mai, $29.02 ; bal. d'avance à rendre compte pour $45.98	75 00
Howe, J. G., peinturage, etc., $17.51 ; Howland Sons Co., ancre de 508 liv., $30.50	48 01
Labrosse, M., placer feu, $5 ; Leonard et Fils, ouvrage de fonderie, $20.15	25 15
Lawson, T., ouvrage de fonderie, $636.41 ; Morin, G., voyage, $2.45	638 86
McDougall, John, godet de dragueur, 5,325 liv. à 12c	639 00
Ottawa Fireproof Supply Co.: couvrir chaudière, $86.45 ; divers, $23 32	109 77
Powers et Cie, ouvrage de fonderie, $306.51 ; Robertson et Cie, 324 liv. fer, $9.23	315 74
Shepherd, E. G., réparations, $37.98 ; Fonderie Victoria, réparer godets, $177.80	215 78
A reporter	9,187 83

Dragueurs, réparations : Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	9,187 83
Dragueur 'Queen' ($1,627.30).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	570 74
Buck, H. G., bois de construction, orme, $125.35 ; Cie Davies, droits de bassin, $35.55	160 90
Defayette, Ls, pension des hommes à $10	100 39
Dods, P. D. et Cie : peintu·e, 815 liv. à 7½c.; 6 pinceaux, $2.75	63 88
Fearnside, E. A., bras de cuiller, $78.50 ; Holton, C. P., $9.68	88 18
Cie Kelly-Beckett, ouvrage de fonderie, $117.72 ; bassin de Kingston, droits de bassin, $52.75	170 47
Marsh et Henthorn, ouvrage de fonderie, $304.95 ; McKelvey et Birch, plombage, $3.48	308 43
Poole, Jas., déboursés, $26.40 ; Roblin, J., rouleau de chalan, $21	47 40
Cie Rathbun, haler, calfater et lancer le remorqueur *Dalisle*	22 05
Selby et Goulden, ouvrage de fonderie, $30.07 ; Walker, J. W., ferronnerie	80 91
William, Chas.: gardien, $13 ; déboursés, 95c.	13 95
Dragueur 'St. Louis' ($168.84).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	163 29
Giguère, J. B., forgeron	5 55
Dragueur 'St. Maurice' ($215.30).	
Réparations en mai : charpentiers, 52¾ j. à $1.50 ; journaliers, 50¼ j. à $1.25	141 95
Lapointe, Prosper, gardien, 27 déc.-31 janv.: 36 j. à $1	36 00
Pension des hommes, $26.47 ; $10.88	37 35
Chenal des navires du fleuve Saint-Laurent.	
Gages des employés du chenal des navires et matériaux fournis	1,293 67
Chantier de navires à Ottawa ($2,016.21).	
Contremaître, Wm Smith, à $80 par mois ; partie de salaire imputée à ce crédit	358 71
Mécaniciens, charpentiers, journaliers, etc.	1,079 68
Cameron et Cie, chêne blanc, 12 x 12 pcs x 21 pds, 5,292 pds à $40 ; pin blanc et rouge, 3 x 12 pcs, 2,652 à $28 ; divers, $37	322 93
Cie Cavanagh, Ed., machine à forer, $15 ; 2 scies à contourner, $6.50	21 50
Charleson, W. G., ferronnerie, $56.10 ; Graves Frères, ferronnerie, $24.75	80 85
Howe, J. G., pinceaux, $4.50 ; Landry, T., charriage, $16	20 50
Laurie, Wm., voyages de Montréal pour inspecter chaudières chez Powers	8 35
Lewis Frères et Cie, tarière, $1.67 ; Ottawa Fireproof Co., baril de ciment $3.75	5 42
Powers et Cie, ouvrage de fonderie, $93.87 ; Smith, Wm., frais de voyage, $24.40	118 27
Dépenses diverses ($170.25).	
Cie de téléphone Bell, sonnette 80-ohm	2 50
Carrier, Lainé et Cie, arbre de couche pour dragueur à Sorel	35 00
Hervieux, T., Québec, réparer chalan	18 00
Coté, I., frais de voyage, 19-22 mai 1901	36 25
Avances pour frais de voyage : I. Coté, $60 ; Stephen Ryan, $10	70 00
Kingston, A. G., déboursés divers, transport, etc.	8 50
Total reporté à la page V—233	14,679 40

Dragueurs : Réparations : Manitoba.	
Dragueur 'Winnipeg' ($5,154.23).	
Patron du dragueur, C. H. West : 1-10 oct. 1900 à $120	40 00
Patron du dragueur, Frank Sweet : 15 oct.-20 avril à $120, $740 ; allocation de pension, 1er déc.-20 avril, 20 à $20, $95	835 00
Gages des employés du dragueur et du remorqueur, charpentiers, journaliers, etc	1,816 66
Beatty, M., et Fils : machine oscillante, 6½ x 8 pcs	690 00
Bédard, O.: chaîne et main-d'œuvre, $150.12 ; forgeage, $29.57	179 69
Cauchon, J., frais de voyage, $17.80 ; Cauvin, Mme E., blanchissage, $20	37 80
Comber, R., provisions, $77.07 ; Dewar, R., mécanicien, 37½ j. à $4	227 07
Gilhuly, R. H., téléphoner et télégrammes	11 38
Hooker et Cie, bois de construction, $12.20 ; Mackenzie, J. K., provisions, $110.27	122 47
O'Donohoe, M., repas, 92 à 25c.; Pook, F., forgeage, $62.75	85 75
Rat Portage Lumber Co.: chêne, 1,573 pds à $65, 2,433 à $62, 400 à $60 ; transport, $19.50	296 60
Rod, M., attelage, $32.32 ; Robinson et Cie, $114.61	146 93
Robinson, Wm., bottes en caoutchouc, 5 prs à $5	25 00
A reporter	4,514 35

Dragueurs : Réparations, Manitoba—*Fin.*	$ c.
Report	4,514 35
Sutherland, R., construire yole, $47 ; Sweet, F., frais de voyage, $8.05	55 05
Tracy, W., charriage, $22.01 ; Vulcan Iron Co., ouvrage de fonderie, $399.55	421 56
Young, W. S.: fer, 1,125 liv. à 4c.; pétrole, 94 galls à 30c.; ferronnerie, $64.44	137 64
Repas, $10.50 ; provisions, $6.28 ; charriage, $5.85 ; réparations, $3	25 63
Total reporté à la page V—233.	5,154 23

Dragueurs, réparations : Colombie-Britannique.

Dragueur 'Mudlark' et remorqueur 'Princess' ($7,130.31).

Albion Iron Works, roue d'eng., 398 liv. à 5c.; Armstrong et Morrison, ouvr. de fond., $510.38	530 28
British Columbia Marine Railway Co. ($3,468.18)	
Mettre en bassin et sortir dragueur et 2 chalans	500 00
Dragueur et chalans, 59 jours de chômage en tout à $10	590 00
Matériaux pour réparer dragueurs, chalans et remorqueurs	524 93
Charpentiers de navires, 275½ j. à $5, 54½ à $3.50 ; aides, 95 j. à $3	1,853 25
Dominion Wire Rope Co.: câble de dragueur de 1⅛ pce, 570 pds à 16⅔c.; transport, $17.98	111 46
Farrell, Hy., calfater réserv., 6 j. à $4.50	27 00
Green, E. A.: bateau de 13 pds, complet, $60 ; paire de rames supplémentaire, $4	64 00
Jardine, John, peinturer remorqueur *Princess*	272 54
Victoria Machinery Co., ouvr. de fonderie : pour *Mudlark*, $2,183.70 ; pour *Princess*, $473.15	2,656 85

Bateau-chèvre 'Samson' ($153.10).

Collister, R., inspecter steamer *Samson*, juin 1901	15 00
McDonald, A., charpentier de navire, 5 j. en juin 1901 à $4.50	22 50
Trapp, T. J., chaîne éprouvée de 1 pce, 100 pds, 1,095 liv. à 6c ; boyau à incendie en coton, 1½ pce, 70 pds à 40c.; ferronnerie, $21.90	115 60
Total reporté à la page V—233.	7,283 41

Dragueur 'Canada' *($6,261.93).*

Gages des employés du dragueur imputés à ce crédit	3,464 15
Allen, Ed.: bœuf, $108.86 ; diverses viandes et légumes, $70.24	179 10
Baker, L. E. et Cie, houille de réserve Sydney, 16·686 tonnes à $5, 17·61 tonnes à $4.75, 52·19 à $4.60 ; houille de Springhill, 4·705 tonnes à $5.25	431 98
Burrell-Johnson Iron Co., divers ouvrages de fonderie et forgeage	649 51
Conn, Hugh et Fils, 2,800 galls d'eau, $15.08 ; Cleveland, Geo., lait, 66 pts à 6c, 245 à 5c	31 29
Crowell, S. A. et Cie, ferronnerie, $67.25 ; Hevenor, C., ouvrage de ferblantier, $17.50	84 75
Hemlon, Geo. A.: bœuf, 311 liv. à 10c.; pois et blé d'inde, 33c.	31 43
Killam Frères, houille de Calédonia, 26·576 tonn. à $5, 35·08 à $4.75, 30·446 à $4.60 ; houille de Springhill, 34·234 tonnes à $5.25 ; câble, etc., $10.35	629 63
Killam, Jas. W., beurre, 184 liv. à 20c.; Killam, Wm. A., divers poissons, $39.59	76 39
Leonard, W. H., ouvrage de ferblantier, $17.39 ; Lovitt et Lovitt, épiceries, $43.32	60 71
Nickerson, Elijah, déboursés divers	59 59
Parker, Eakins et Cie : bois de service, $4.77 ; diverses épiceries, $85.01	89 78
Robinson, Jas et Cie, forgeage et fer	94 64
Sims, R. A., ouvrage de charpentier, $13.04 ; Spinney, E. K., diverse ferronnerie, $79.04	92 08
St. John Iron Works : faire plans, etc., pour la chaudière du dragueur, $25 ; faire modifications dans les devis, $14 ; copies des devis au clavigraphe, $3	42 00
Yarmouth Marine Ry. Co. : haler dragueur, somme totale, $40 ; jours supplémentaires, 3 à $10 ; préparer ber, $20 ; 150 coins, $3	93 00
Yarmouth SS. Co.: 455 liv. de câble de manille, $73.71 ; eau, 5,500 galls à 36c. les 100 galls.	93 51
Bois de service, $16.47 ; ferronnerie, $11.95 ; plombage, $1.89 ; lonage de bateau, $5 ; toiles, $5.43 ; frais de voyage et déboursés, $14 ; charriage, $3.65	58 39

Dragueur 'Cap-Breton' *($9,924.77).*

Gages des employés du dragueur imputés à ce crédit	3,923 93
Adams, A. W.: câble-chaîne de ⅝ pce, 2,273 liv. à 4⅜c.; manille Am. de 3¼ pce, 232 liv. à 15c., 4 pcs, 630 liv. à 17c.; 103 vgs à 18c.; divers, $32.30 ; charriage, transport, etc., $1.47	302 17
Allan, C. B., ustensiles de cuisine, $23.66 ; Cie d'épiceries Allan, épiceries, $50.16	73 82
Allan, Walter H.: forgeage, 61¼ h. à 60c.; travail mécanique, 206 h. à 40c.; fontes, 869 liv. à 3c.; divers, $19.63	164 85
Barnhill, W. F.: 1 brl bœuf salé, $16 ; épiceries, $54 89	70 89
Bradley, Chas.: ouvrage de chaudronniers, 6½ j. à $3, 12½ j. à $2.50 ; matériaux, $6.13	56 88
Brennan, R.: beurre, $21.15 ; bœuf, $20.75 ; divers, $61.40	103 30
A reporter	10,957

Dragueur 'Cap Breton'—*Fin.*	$ c.
Report	10,957 77
Burpee, I. et E. R.: fer affiné, 3½ x ⅝ pce, 1,755 liv. à $2; tôle, 48 liv. à $3.05; plaque d'acier, 315 liv. à $3.25; charriage, etc., $1.25	48 05
Campbell, P. et Cie., faire 4 réservoirs en tôle galv	38 50
Cotter, W.: bœuf frais et fumé, 275 liv. à 8c.; divers, $8.75	30 75
Craigie, G. R., peinturer l'intérieur du dragueur, entreprise	45 50
Dalton, W. J., épiceries, $10.94; Doherty, Hugh, épiceries, $25.20	36 14
Dominion Wire Rope Co., meilleur câble à dragueur de Lang, 1½-pce, 325 pds à $35 50	115 38
Donovan, T., viande et légumes, $54.41; Finigan, E., épiceries, $13.40	67 81
Fitzgerald, Daniel, forgeage, $18.70; Gorman, Thos., epiceries, $15 03	33 73
Green et Gillespie, ouvrage de buanderie, $12.66; Harrison, W. F. T.: sucre, 328 liv. à 4¼c.; divers, $12.99	39 50
Kennedy, E. J., divers, $17.50; Knox, Jas., 19,200 galls d'eau, $96	113 50
Lahey, Edwd., travail d'aide-plongeur et appareil, 3 j. à $12	36 00
Linehan, P. T., viande et légumes, $28.79; Manchester, Robertson et Allison, ameublement, $10.40	39 19
Minehan, James, viande et légumes	24 29
Murchie, N. H.: planches d'épinette, 2,688 pds carrés à 15c.; divers bois de service, $11.64	51 96
McAvity, T. et fils: courr. en caoutch., 6 x 3 pcs, 401 pds à 31c.; 1 soupape de sifflet en forme de 7, $15; peint. élect., 28 g. à 85c.; huile bouillie, 44 g. à 90c.; boyau de coton R. L. 1½, 100 pds à 23c.; 1, collerette et robinet d'arrêt 1½, $16.25; div. ferronnerie, $141.20	383 16
O'Brien; Robt., 6 poulies dbles, $28.04; Quilty, B., viande et légumes, $16.33	44 37
Quilty, Jas. B.: bœuf, $30.48; diverses viandes et légumes, $19.10	49 58
Robertson, James et Cie, rouge de plomb sec, 300 liv. à 6c.; diverses peintures, $18.25	36 25
Ryan, M.: bœuf, $27.59; jambon, $4.02; légumes, $6.48	38 09
Sayre, F. E.: hêtre, 1,678 pds à $30; planche de pruche, 2,154 pds à $8; louage de chalan, 48½ j. à $1.50; charriage, 2 charges à $1.50	143 32
Sealy, Jno., poisson, $20.85; Sewell, E., touage, 1 journée, $20; deux remorq., 7 j. à $35	285 85
Smith, Israël E.: lait, 136 pintes à 6c.; diverses épiceries, $40.18	48 34
St. John Iron Works: forgeage, 17 hrs à 60c.; ouvrage de mach., 10 hrs à 40c.; plaque d'acier, 250 liv. à 4c.; divers, $13.86	38 06
St. John Milk and Cream: lait, 260 pintes à 6c.; beurre, 31½ liv. à 25c., 36 liv. à 23c., 30½ liv. à 20c	37 86
Tapley frères: services du str. '*Hope*', remorquer dragueur de Saint-Jean aux battures d'Oromocto, en mai	200 00
Remorqueur '*Diriyo*': services à Oromocto pour remorquer dragueur et chalans, 25 mai-29 juin 1901, 30½ j. à $45; divers remorquages, 1 voyage, $32, 2 à $24, 40 à $16, 4 à $10, 8 à $8 6 à $3, 5 à $2, 23 à $1.50; divers, $15	2,274 00
Remorqueur '*Nerica*', remorq. 8-15 mai 1901, 7 j. à $35, 2 voyages à $1.50	248 00
Vroom et Arnold: houille œuf Drummond, 15·98 tonnes à $5.15, 19.15 tonnes à $5, 71·77 tonnes à $4.65; houille de Springhill, 22·7 tonnes à $4.75	619 62
Williams, F. E., diverses épiceries	16 46
Bois de service, $9.10; forgeage, $4.89; huile, $7.86; essuie-mains, etc., $4.34; poisson, $7.60; divers déboursés, $11.13; charriage, 75c.	45 67
Dragueur 'Geo. McKenzie' *($12,035.52).*	
Gages d'employés du dragueur imputés à ce crédit	4,330 49
Adams, A. W., Am. manille, 407 liv. à 15c.; transport et charriage, $1.41	62 46
Atkins, Edwd., diverses viandes et légumes	97 68
American Furniture Co.: bordage en pin, 400 pds à $30; madrier embouveté, 2,000 pds à $13; planchéiage, $3.20; transport, $5.25	46 45
Bonner, T. J.: bœuf, $27.18; épiceries, etc., $48.30	75 48
Crispo, Jos, 1 pièce de bois dur, 12 x 12, 34 pds de long, et le livrer, etc.	21 00
Crispo, Michael: lard, $11; bœuf, $11.72; diverses épiceries, $50.24	72 96
Des Barres, E. R.: bœuf, 513 liv. à 10c.; DeCoste, Peter, divers déboursés, $103.39	154 69
Duff, Peter: forgeage, 144 hrs à 40c.; divers, $4.90	62 50
Forsyth, G. O.: bassin pour dragueur et chalans, 52 j. à $1; emmag. de houille, etc., $18	70 00
Fraser Frères: ouvrage de fonderie et matériaux, $28.32; transport, $14.77	43 09
Gass et Cie, divers, $14.77; Girron, A. W.: 1 pièce de bois ur, $9, équarrir et charrier, $12	35 77
Halifax Tow Boat Co., remorquage de dragueur, 6 j. à $60, 2 j. à $35, 30 j. à $25	1,180 00
Hillas, James et fils; 2 entour. de poêle, $15.60; ch. de f. Interc., houille, 19½ tonnes à $3.65.	86 77
Kirk, D. G.: 1 poêle de cuisine, $29; transp., 25c.; Morrison, R. H., quaiage et emmagasinage de houille, $18.20	47 45
Myers, J. C.: câble, 3¼ pcs, 494 liv. à 18c.; farine, 4 brls à $4.50; bœuf, $18; beurre, $21.60; divers, $117.92	264 44
McAvity, T. et fils: 1 pompe Cleveland et support, $12; diverse ferronnerie, $61 83	73 83
McDonald, D. A.: grosse toile, 69½ vgs à 28c.; bœuf, $29.67; diverses provisions et ferronnerie, $176.36	225 49
Strait of Canso Marine Ry. Co.: hivernage de dragueur, $175, chalans, 3 à $50 chaque; étoupe, 865 liv. à 7c.; poix, 3½ brls à $4; fer, 1,080 liv. à 3c.; carvelles, 313 liv. à 5c.; bois de construction, 555 pds à 3½c.; planche, 508 pds à 3c.; divers, $23.91	506 18
A reporter	23,643 43

Dragueur 'Geo. McKenzie'—*Suite.*	$ c.
Report	23,643 43
Remorqueur *Shannon:* juillet-déc. 1900, avril-juin 1901, 176 j. à $25	4,400 00
Whitman, A. N. et fils : diverses provisions et fournitures	72 85
Lait, 296½ pintes à 6c.; buanderie, $19.45; manut. et charger houille, 8 j. à $1.50; forgeage, $4.52; messages, $5.18; fer, $7.47; frais de voyage et déboursés, $10.28; dr. de bassin pour dragueur et chalans, $15; charriage, etc., $14.25	105 94
Dragueur 'New-Dominion' *($10,272.62).*	
Gages des employés du dragueur imputés à ce crédit	3,343 41
Adams, A. W.: 1,011 liv. corde de manille à 15c.; 1 brl goudron, $4.75; 1 baril de poix, $3; divers, $32.70	192 10
Allan, W. H., forgeage, $87.28; Belyea, W. J., usage d'instruments, $31.38	118 66
Burns frères, épiceries, $82.48; Chapman, Jas., 30 tonnes de houille, $4.80	226 48
Cotter, R. J., viande, $36.60; Craigie, Geo. R., peinturage, etc., $24.56	61 16
Cottle et Colwell : soin de dragueur, 132 j. à $20; divers ouvrages, $61.32	2,701 32
Dickie, J. W., épiceries, $73.20; Donovan, Michael, viande, $81.06	154 26
Elkin Coal Co., à responsabilité limitée, 37·66 tonnes houille en grélats à $3.25	122 39
Fitzgerald, Dan.: main-d'œuvre, $17.20; ferronnerie, $20.24	37 44
Kennedy, E. J., épiceries, $28.67; Knox, Jas., 11,250 galls d'eau, $62.75	91 42
Manchester, Robertson et Allison, couvertures, essuie-mains, etc	26 75
Makinney, J. L., soin de dragueur, 38 j. à $40	1,520 00
McMulkin, John, épiceries, $67.03; Purdy, D. J., épiceries, $22.33	89 36
Sayre et Holly, épiceries, $69.01; Wilson, L. R., épiceries, $23.53	92 54
St. John Iron Works: 41½ h. à 40c.; 1 disc à friction, $9.90; divers, $2.24	28 74
Tapley Frères: remorquer dragueur, $695; houille, 20 tonnes à $5.82, 30 à $6.50	1,066 40
Vroom et Arnold, 51⅔ tonnes de houille à $4.65	240 97
Epiceries, $103.42; bois de serv., $28.64; ferronnerie, $23.44; plombage et forgeage, $17.11; voyage et dépenses, $17.01; remorquer dragueur, $16; linoléum, $13.60	219 22
Dragueur 'Prince Edward' *($16,980.46).*	
Gages des employés du dragueur imputés à ce crédit	6,666 76
Cie de houille d'Acadie, houille à vapeur d'Acadie, 60 tonnes à $3	180 00
Adams, Thos. C.: ouvrage sur dragueur, $7.47; poisson, $14.24	21 71
Austen Frères: farine fossile, 556 liv. à 3c.; transport et camionnage, $1.09	17 77
Bell, Wm., pilotage, $17.75; Bishop, Geo., divers ouvrages de fonderie, $411.95	429 70
Blizard, Fred G.: maçonnerie, 12¾ jours à $2.50, 47 h. à 30c.; aide, 47 hrs à 15c.; chaux, $1; camionnage, 32c	54 34
Boates, J. H.: beurre de crémerie, 63 liv. à 24c., 10 à 23c., 36 à 22c.; lait, 139 pintes à 5c.	32 29
Brace, McKay et Cie: métal antifr., 939 liv. à 18c.; meilleure étoupe, $17; fil d'acier, 97 pds à 14c.; diverse ferronnerie, $148.61	348 21
Charlottetown Sewer and Water Commissioners, eau, 50·350 galls à 30c	15 10
Cole, David : bœuf, 460 liq. à 10c.; jambon et bacon, $14.58	60 58
Cook, J. S., haler matériaux, billots, etc	129 60
Buanderie à vap., Summerside, blanch., $14.43; Dodd et Rogers, ferronnerie, $113.23	127 66
Ells, Robt.: bois dur, 4,034 pds à $1.25; divers, $24.37	74 79
Enman, J. D., loyer de champ et de grève pour réparation de dragueur	100 00
Griffith, P., 1 chaloupe, $49.75; Hiltz, Jas., travail sur dragueur, 20 j. à $1.50	79 75
Holman, R. T.: houille de Sydney, 11·386 tonnes à $5, 13·823 tonnes à $4.50, 3·98 tonnes à $4.75, 3·74 tonnes à $4.25; 2 bras de grue, entreprise, $26; 1 fourn. en acier, $41; 9,400 galls d'eau, $35.40; câble de manille, 719 liv. à 17c., 212 liv. à 16c.; planche de pruche, 2 pcs et 3-pcs, 2,812 pds sup. à $1; usage de vérin, $14.16; quaiage de dragueur et chalans, $24; divers, épiceries, ferronnerie, etc., $297.49	776 26
Kennedy, A., et Cie: manille Am., 273 liv. à 20c., 85 à 16c., 1,283 à 15c.; fer, 3,992 liv. à 2½c.; clous en mét. antifr., anneaux, etc., 196½ liv. à 25c.; métal antifr. en feuille, 1,359·99 liv. à 18c.; pruche, 3,900 pds à $14, 2,516 pds à $10; coutil, 153 vgs à 30c.; 250 liv. étoupe, $20; chaîne épr., ⅝-pce, 1,359 liv. à 5c.; huile de phoque, 38 galls à 80c.; gazoline, 9 galls à 90c.; div. ferronn., réparat., etc., $280.91; loyer d'outils, etc., $50; charriage et fret, $34.01	1,271 43
Larkin, Capit. Wm., divers déboursés et dépenses	198 50
Lord, A., remorquer dragueur de Bay-View à Summerside	339 64
Matheson, John, travail sur dragueur, 15 j. à $1.25; Mechanic's Mfg. Co., bois de service et ouvrage de charpentier, $220.63	239 38
Myrick, J. H. et Cie: corde, 99 liv. à 18c.; provisions, $1.75	19 57
McAvity, T. et fils : tuyau en cuivre, 60 liv. à 35c.; diverse ferronnerie, $21.89	42 89
McCarron, Jos., voyage et déboursés	48 98
McKenzie, Colin : eau, 58,200 galls à 50c. par M.; divers, $3.74	32 84
McKenzie, Geo.: lait, 228 pts à 5c; divers, $25.50	36 90
McLeod, Murdock : suif, 385 liv. à 8c.; bœuf, jambon, etc., $94.91	125 71
McLeod, Mme J., épiceries, $92.81; Perry, Ben, remorquage, $18; sable, $4	114 81
Price, Geo. M., lait, 372 pintes à 5c.; ch. de f. I. P.-E.: pin résineux, 1,320 ft. à $3; chêne, $14; 3 graisseurs, $10	82 20
Read, Jos. et Cie, remorquage, $34; Richards, Wm., bois de service et ferronnerie, $40.67	74 67
A reporter	50,236 88

	$ c.
Dragueur 'Prince-Edward'—*Suite.*	
Report	50,236 88
Silliphant, Levi, viande et légumes, $59.85 ; Sinclair et Stewart, épiceries, $34.40	94 25
Stewart, Bruce et Cie : ouv. de machine et forgeage, 604¾ h. à 40c., 891¾ h. à 30c., 100 h. à 25c. ; 1 pompe à vapeur, $125 ; fontes de laiton, 180 liv. à 40c., 134 à 35c. ; pignons en bronze, 116 liv. à 40c. ; plaque d'acier, 1,060 liv. à 4c. ; fontes en fer, 6,960 liv. à 3½c., 1,679 liv. à 3c. ; divers, $156.41 ; moins vieux fer, $50.59 ; mont. reten. du compte à régler, $156.92	1,100 00
Remorqueur *T. A. Stewart*, juillet-déc., 135 j. à $25 ; moins houille, $178.82	3,196 18
Remorqueur *Wm. Aitkin*, remorquer dragueur et chalans de New-London à Summerside, d'après arrangement, $500 ; moins houille, 7·05 tonnes à $5	464 75
Warren, Hicks et McMurdo Frères, épiceries, $25.38 ; Waugh et Stevens, épiceries, $40.42	65 80
Wedlock, Frères : charrier eau et houille, 18 j. à $2 ; diverses fournitures, $96.97 ; messages téléphonique, $5.19 ; transport, camionnage, etc., $85 ; moins houille, 14·14 tonnes à $5	152 44
Wright, Mark et Cie : 675 pds merisier 3-pcs, $15.41 ; le chanfreiner, 3¾ hrs à 40c.	16 91
Bois de service et ferronnerie, $20.84 ; messages téléphoniques, $15.56 ; 1 horloge, $4.50 ; blanchissage, $7.68 ; forgeage, $18.40 ; usage d'outils, etc., $9.60 ; frais de voyage et déboursés, $6.20 ; divers, $54.31 ; charriage, etc., $11	148 09
Dragueur 'St. Lawrence' (*$13,234.99*).	
Gages des employés du dragueur imputés à ce crédit	5,151 68
Acadia Coal Co., houille, 36 tonnes à $4, 42 à $3	270 00
Adams, A. W. : câbles de manille, 2,142 liv à 19c. ; divers, $11.77	418 75
Anderson, W. Chas. : beurre, 25 liv. à 22c. ; burettes, 2 à $2.25 ; huile Américaine, 43 galls à 23c. ; potasse, 4 douz. à $1.25 ; divers, $33.98	58 87
Anderson, Clarence : bœuf, 1 brl, $18, 307 lbs à 12c. ; beurre, 95 liv à 18c., 73 à 20c., 33 à 22c., 46 à 25c. ; houille, 211 tonnes à $3, 71 à $3.75, 20 à $4.25, 20 à $4.60, 4 cargaisons à $10 ; transport, 211 tonnes à $1, 20 à $1.10 ; louage d'attelage, 11 j. à $5 ; assurance, $13.65 ; diverses fournitures, $347.31	1,870 51
Austen, Frères : graisse à machine, 202 liv. à 20c. ; huile de saindoux P., 45½ galls à $1.10 ; courroie r., 315 pds à 37·2c. ; divers, $29.82	237 45
Black, Frères et Cie : rouge de pl. en poudre, 500 liv. à 6½c. ; peint, 2 bar., $40.32 ; fer forgé, 1,039 liv. à 2½c. ; blanc de zinc, 200 liv. à 8½c., 200 à 10c. ; divers matériaux, $76.63	212 42
Boak, Geo. E. et Cie, houille à vapeur, 55 tonnes à $4.50	247 50
Bowes, Edward M. : peinture, 110 liv. à 10c. ; main-d'œuvre, 18 j. à $2	47 00
Brace, McKay et Cie : farine, 1 brl à $5 ; huile, 44·30 galls à 20c., 10 à 75c. ; divers, $6.60	27 96
Brown, P. et Fils, loyer d'un magasin, 12 m. à $5	60 00
Currie, Neil, piloter dragueur de Pictou à Sainte-Marie	35 00
Date, John : 1 pr. de bottes de plongeur, 1 pr. de mitaines, 2 pr. de manches et 1 habillement, $76 ; main-d'œuvre, $13.63 ; divers, $20.73	110 36
Dickson, David : saumon, 99½ liv. à 10c. ; camionnage de houille, 352 tonnes à 20c. ; eau, 7,880 galls à ½c. ; divers, $28.41	148 16
Ferguson et Cie., couper une plaque défectueuse et étais tar. en arrière de la chaudière et poser pièce et sept nouveaux étais	509 85
Fraser, A. W., bœuf, 71 liv. à 8c., 71½c. à 8½, 1,209 à 9c., 96 à 9½c., 337 à 10c	163 38
Fuller, H. H. et Cie : h. bouillie, 42⅔ galls à 90c. ; r. de pl. en poudre, 591 liv. à 7½c. ; div., $8.67	91 00
Halifax Graving Dock Co., usage de chem. de fer, transp. 467 ton. à 20c. la ton., force de 60 chev. à 20c. la ton., 18 jrs de ch., 12½c. la ton. par j., calage suppl., $12, m.-d'œuv., $10	1,178 15
Hillis, James et Fils : poêles, 2 à $7.50 ; fournit. de ferblanterie et main-d'œuvre, $41.98	56 98
Holman, R. T. ; houille Sydney, 9·48 tonnes à $3.65 ; quaiage, 7½ j. à $1 ; eau, 2,500 galls, $1.50	43 62
Howell, W. W. et Cie : forer trous dans mailles de chap. de godets, 74 à $1 ; chevilles de godets, mort. d'un bout, 150 à $2.50 ; clav. d'acier chaufr., 74 à 35c. ; main-d'œuvre, 585 h. à 33⅓, 296 à 45c , 4 à 50c., 210 à 55c., 149 à 60c., 27 j. à $2, 6 à $1, 17 à $2.50, 43⅓ à $3, 12 à $4, 9½ à $5 ; divers, $93.38	1,431 33
Chemin de fer Intercolonial, dr. de bassin du dragueur, 13 déc.-18 avril 1901	50 00
Judge, Peter, fournir eau, 20 déc. 1900—27 avril 1901, à boire, 1,800 galls à ½c., chaudières, 8,500 à ½c	30 25
Kenny, Albert, pension et billet de chemin de fer	32 09
Lange et Reynolds : beurre, 44 liv. à 20c. ; diverses épiceries, $40.09	48 89
Leaman, J. A. et Cie : bœuf, 199 liv. à 10c. ; lard, 20 liv. à 10c.	21 90
Lloyd, E. C., passage d'eau, frais de port, messagerie, télégrammes, etc	36 87
Murphy, I. et M. : couvertures, 18 à $1.70 ; toile et couvre-pieds, $30.74	61 34
McAvity, T. et Fils ; dents en fonte, 77½ liv. à 35c. ; messagerie, $1.25	28 38
McCutcheon, James : quaiage, 1er juillet-19 nov. 1900, 3 mai-30 juin, 1901, 157¼ j. à $1 ; diverses fournitures, $4·55	161 8
Macdonald, W. H. : enlever arbre de couche et poser 9 rouleaux, $36 ; ouvrage sur boîtes et clefs, 48 h. à 30c. ; diverse main-d'œuvre, $2.15	52 55
Retallick, John . pens., 2 sem. à $5 ; bil. de ch. de f., $10.50 ; fr. de p., télégram., etc., $14.80	35 30
Ryan, John F., bœuf, 244 liv. à 10c., 102 à 9c	33 58
Siteman, J. R. et Cie : bœuf Armour, 1 brl à $15 ; farine, 2 brls à $4 ; div. épiceries, $8.50	31 50
Pension, $21.90 ; épiceries, $61.92 ; blanchiss., $9.29 ; viande et poisson, $66.79 ; lait et beurre, $23.71 ; billet de ch. de fer, $13.09 ; remorq. dragueur, $15 ; légumes, $7.95 ; div., $20.92.	240 57
A reporter	68,710 29

	$ c.
Dragueur à 'mâchoire' (*$7,318.72*).	
Report	68,710 29
Gages des employés du dragueur imputés à ce crédit	3,731 28
Adams, A. W.: manille can., 644 liv. à 15c.; transport et charriage, $1.40; grosse toile, étoupe, etc., (pièce justificative non reçue), $68.34	166 34
Allan, W. H.: forgeage et ouvrage à la machine, 4 hrs à 60c., 64 hrs à 40c.; fontes, 729 liv. à 3c.; diverse ferronnerie, $4.10	53 97
Anderson, John: pens. des empl. du drag., $1,300.15; chaînes d'estac., 21 à 25c.; transp., $1.10	1,306 50
Campbell, John, jne, billes d'épinette blanche, 2,502 pds à $9.50 le M.; divers bois de service et ferronnerie, $34.50	58 26
Chestnut, R. et Fils: câble de manille, 205 liv. à 14½c., 200 liv. à 14c.; pelles en acier, 1¼ douz. à $10, ¼ douz. à $8; divers, $32	104 23
Chapman, Jas., houille, 25 tonnes à $4.50; Farrell, P., houille, 19 tonnes à $4.25	193 25
Fredericton Boom Co.: services de remorqueurs *Fanchon* et *Randolph*, remorquer dragueur et chalans de Spring-Hill à Maugerville	40 00
Makinney, L. J.: loyer du remorqueur *Nereid*, 15 j. à $40; (moins houille, 7,130 liv., $20.69).	579 31
McAvity, T., et Fils: courroie, 146 pds $37.67; clés angl. Stillson, $9.60; étau à tuyau, $9; clous et carvelles (assortis), $17.07; chif. de coton blanc, 55 liv. à 7½c.; transport, 55c.; diverse ferronnerie, $72.53	150 55
Ruddock, A. B., remorquer chalan à Oromocto, $12; d'Oromocto au bassin houiller, $8; remorquer 2 chalans de Carleton à Maugerville, $15	35 00
Sewell, E.: remorquer chalan de Frédéricton à Spring-Hill, 3 fois, $21.60; remorq. dragueur et chalan de Taylortown à Gagetown, $20; ouvrage par *Bismarck* et *Pere*, 2 j., $40; divers remorquage, $26	107 60
Tapley, Frères: services de steamers *Hercules* et *Sea King*, remorq. dragueur de Saint-Jean à Oromocto, $200, de Gagetown à Belle-Isle, $75, en bas de la rivière et chutes, $40	315 00
Thompson, Thomas: ouvrage, 18½ j. à $2.50; fournitures de ferronnerie, $7.33	53 58
Vroom et Arnold, houille, 26·067 tonnes à $4.65; houille (pièce justificat. non reçue) $147.54.	268 75
Ferronnerie, $40.21; div. fournit. de dragueur, $36.27; divers bois de service, $26.53; frais de voy. et déboursés, $17.16; pens., $15.25; blanch., $7.03; div. main-d'œuvre, $12.65.	155 10
Remorqueur 'Cricket' (*$2,000.02*).	
Gages des employés imputés à ce crédit	855 86
Adams, A. W.: 1 glène de câble de manille amér., $30.30; messagerie, 25c.	30 55
Allan, W. H.: main-d'œuvre, 26 h. à 40c.; diverse ferronnerie, $16.34	26 74
Anderson, John: pension des hommes, $185 37; louage de cheval, $2	187 37
Chestnut, R. et Fils, ferronnerie, $72.17; Estey, R. A., bois de service, $33.18	105 35
Farrell, Patrick, 32⅔ tonnes de houille en grélats S.H. à $5.50; 3 brls de houille bitum. à 85c.	182 29
McAvity et Fils, T., ferronnerie, $27.55; McFadyen, F., $22, louage de cheval, $9	58 55
McFarlane, Thompson et Anderson, forgeage	370 70
Vroom et Arnold, 25 $\frac{1}{10}$ tonnes houille de Springhill, $4.65	120 40
Bois de service, $25.01; planche, $24.87; 1 boîte d'huile de ricin, $4.73; châssis, etc., $7.60.	62 21
Dragage: Bureau de Saint-Jean.	
Surintendant, W. J. McCordock, appointements, 12 m. au 30 juin 1901, $2,000; frais de voyage et déboursés, $321.07	2,321 07
Aide-surintendant, D. H. Waterbury, 3 m. à $90, 9 m. à $98.33	1,154 97
Commis, T. H. Adams, 12 m. au 30 juin à $80	960 00
N. B. Telephone Co., loyer de téléphone, 1er juin 1900–31 mai 1901	35 00
St. John Ice Co.: glace pour la saison 1899, $10, 3 m. au 30 déc. 1900, $4.50; supp. du 1er mai, $1.25; transport, etc., $7.78	23 53
Cie de télégraphe Union de l'Ouest, télégrammes	186 55
Frais de voyage et déboursés, $17.75; papeterie, $5.20; télégrammes, $7.32	30 27
Milton, N.-E.: Dragage à la main.	
Enlever obstacle dans le chenal en face du quai de F. H. Wilson, juillet 1900: contre-maître, Rupert Churchill, 10 j. à $2; journaliers, $191.25	211 25
Cie de ch. de fer Dominion-Atlantic, louage de chalan, 21 j. à $1	21 00
Morrell, Geo. E., louage de chalan, $15; Wilson, F. H., charriage, $3.50	18 50
Dragage, provinces maritimes: Diverses dépenses.	
Compte de l'imprimeur du roi, $127.40; bureau de la papeterie, Ottawa, $42.88	170 28
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie	1 00
Total reporté à la page V—10	83,162 45

Dragage: Ontario et Québec.	$ c.
Dragueur 'Canals No. 1' ($3,464.36).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	2,466 34
Coté et Frère, ferronnerie, $16.12; Huot et Huot, bois de service, $25.18	41 30
Gutta Percha & Rubber Co.: boyau Lion de 5 épaiss., 1¼ pc., 50 pds à 68c	34 00
Longtin et Cie, huile à cyl., 15 galls à 89c.; divers, $3	15 00
O'Cain, J. O.: houille à vapeur, 40·955 tonnes à $5.25; divers, $8.50	223 51
Queen City Oil Co.: huile à soupape, 46·2 galls à 60c.; graisse à chaîne, 235 liv. à 5c; embal., 75c.	40 22
Pension des hommes à $10 par m.: C. Cockburn, $387.78; S. Labossière, $150, A. O. Matté, $50.	587 78
Frais de voyage, $15.80; réparations, $11.83; plombage, $11.50; blanchissage, $6.35; bois de service, $6. 23; remorquage, $4.50	56 21
Dragueur 'Challenge' ($5,060.38).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	2,330 92
Bassin de Collingwood : temps, 9¼ j. à $2.25; chêne, $3.50	24 31
Dixon, H., trav. de fonderie, $13.90; Foster, T. K. et Cie, graisse j. à chaîne, 396 liv. à 10c.	53 50
Gregory, Geo.: pension des hommes à $10, $585.40; blanchissage, $15	600 40
G. P. & Rubber Co.: garniture, etc., $20.29; McColl Frères, huile à cyl., 44 galls à 75c.	53 29
Queen City Oil Co.: graisse noire à chaîne. 247½ liv. à 5c.; emballage, 75c	13 13
Toner et Gregory : houille à vap., 336½ tonnes à $4.65; houille à fourn., 6·275 tonnes à $6.50	1,605 46
Remorqueur *Shawanagan*, remorquage, 42¼ hrs à $3; chômage, 83⅓ hrs à $2	293 16
Frais de voyage, $56.15; ferronnerie, $9.87; bois de service, $4.80; divers, $15.39	86 21
Dragueur 'Dundas' ($1,879.85).	
Gages des employés du dragueur imputés à ce crédit	1,340 07
Foster, T. K. et Cie: huile à cyl., 10 galls à 65c.; boîte, $1	7 50
Queen City Oil Co.: huile à cyl. L. F., 43 galls à 60c	25 80
Transport, $1.44; divers, $12.04	13 48
Bois, cordes à $3: G. Baker, 37⅓; W. Elliott, 40⅔; P. Froats, 23; C. Jackson, 5; C. Morel, 10; S. Merkley, 10½; A. McIntosh, 4¼; T. McQuig,1 1½; Jas. Summers, 6½; J. Webb, 5; W. H. Wright, 11	493 00
Dragueur 'Nipissing' ($1,893.30).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	1,162 36
Crawford, R.: houille bitumineuse, 43⅔ tonnes à $4.50; menu bois, $3	198 20
G. P. & Rubber Co., garnit., $17.04; bassin de Kingston, mettre le remorq. dans le bassin, $25.	42 04
Matheson, D., déboursés, $44.09; McIlwraith, T., houille bitum., 23·43 tonnes à $4.50	149 53
McKelvey et Birch, ferronnerie, $18.90; Robertson, P., service de table, etc., $14.95	33 85
Queen City Oil Co.: huile à soupape, 47·01 galls à 60c.; graisse noire à chaîne, 245 liv. à 5c.; emballage, 75c	41 21
Pension des hommes à $10 par mois: D. Hennessey, $213; F. Wright, $45.36	258 36
Blanchissage, $4.50; ferronnerie, $3.25	7 75
Dragueur 'Nithsdale' ($8,638.30).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	2,122 19
Cameron, J. D., Québec, louage du dragueur *Nithsdale*, 1er juill.-20 nov. 1900: 143 j. à $40	5,720 00
Jenkins, W., frais de voyage, $45.50; Languedoc, E., ferronnerie, etc., $15.70	61 20
Legendre, Delphis, Lotbinière, inspection du travail du *Nithsdale*, 21 mai au 19 juin 1900: 26 j. à $2	52 00
Lesage, L., blanchissage de literie et essuie-mains, 7 m. à $3	21 00
Shuman, C. W.: pension des hommes à $10, $607.32; divers déboursés, $17.74	625 06
Forgeage: E. Bonneau, $33.10; F. X. Dupuis, $3.75	36 85
Dragueur 'No. 7' ($4,306.30).	
Gages du employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	1,935 60
Pension des hommes : à $1, J. B. Archambault, $13.50; à 50c., Mme C. Cousineau, $212.50; J. M. Stark, $582.50; divers, $1.50	810 00
Clément, I., remorqueur *Plover*, remorquer le dragueur *Melocheville* à Ste-Anne, 13 h. à $5	65 00
Foster, T. K. et Cie, huile à chaîne, 44½ galls à 25c	11 13
Lewis Frères et Cie: câble de manille, 673 liv. à 15c.; ferronnerie, $65.16	166 11
Queen City Oil Co.: huile à cyl. L. F., 43 galls à 60c.; graisse noire à chaîne, 252 liv. à 5c.; emballage, 75c	39 15
Robinault, capit. M., déboursés, $31.05; Stark, J. M., déboursés, $67.72	98 77
Valleyfield Iron Works, travail de fonderie, $18.75; Wilson, Jas. et Cie, câble, 51½ ljv. à 14½c.	26 22
Wilson, J. H.: houille bitum., 202·65 tonnes à $4.75; ferronnerie, $14.36	976 95
Frais de voyage des employés du dragueur et du remorqueur	46 50
Gréer le dragueur à Montréal et Sorel, et l'amener à Valleyfield : John C. Dolan, 22½ j. à $3.25; M. Aubertin, 21 j. à $2.75	130 87
A reporter	25,242 49

Dragage: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	25,242 49
Dragueur 'Ontario' ($4,613.83).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	1,840 78
Barron, A.: pension des hommes à $10 par m., $337.27; repas à 20c., $20.80; blanchiss., $10.50	368 57
Bryson, Graham et Cie, batt. de cuisine, etc., $26.54; taies d'oreillers, 10 à 53c	31 84
Butterworth et Cie: houille à vapeur, 24·175 tonnes à $5.50; fourneau en acier de 1-9-19 avec réservoir à eau chaude, $40; ferronnerie, $72	244 96
Cavanagh Co., ferronnerie, $23.29; Gavin, R., déboursés, $137.91	161 20
Conlon, J. et T.: houille en gaillette, 27½ tonnes à $4; noisette, ¼ tonne à $7	111 75
Foster, T. K. et Cie: câble, 1,364 liv. à 14c.; drisses, 24 liv. à 17c.; huile à locomotive, 29·48 galls à 55c.; graisse, $3.60	214 85
Graves Frères: bouilloire de 30 galls, $9.50; ferronnerie, $11.85	21 35
G. P. & Rubber Co.: boyau de 1½ pc. 4 épaiss. ex. fin, 150 pds à 37½c.; boyau à vapeur Lion, 4 épaiss., 50 pds de 1 pc. à 39½c., 50 pds de 1¼ pc. à 49½c.; divers, $20.72	121 47
Heney, John et Fils: houille à vapeur, 20 tonnes à $5.50; ¼ tonne de houille à fourn., $3.40	113 40
L. E. & D. R. Ry.: houille, 15 tonnes à $3.20; houille en gaill., 31 ton. à $3.30; div., $10.98	161 28
Massie, W., Fils, bois de service, $23.22; Mitchell, W., ferronnerie, etc., $8.81	32 03
Moore, T. F. et Cie., houille bitumineuse, 77 tonnes à $5.25	404 25
McCoppin, J. W., Port-Colborne: chômage, 179 h. à $1; remorquage à Port-Burwell, $150; remorquage à Port-Stanley et Rondeau, 65½ m. à $1.73	442 31
Queen City Oil Cc.: huile à soupape, 47·35 galls à 60c.; graisse noire à chaîne, 460 liv. à 5c.; emballage, 75c.; huile à cyl., 40½ galls à 60c.; divers, $3	79 46
Str *Notter*, 2 h. de services en haut de la rivière Gatineau, 2 juillet 1900	10 00
Str *Stratton*: grosse toile, 310 vgs à 36c.; suif, 281 liv. à 8c.; divers, $39.60	173 68
Frais de voyage des employés du dragueur et du remorqueur	80 65
Dragueur 'Queen' ($4,408.12).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	2,191 62
Cavanagh, Co.: chaîne de grue de 162 pds Edge B. B., 716 liv. à 8½c.	60 86
Crawford, R., houille à vapeur, 30 tonnes à $3.07; G. P. & Rubber Co., boyau, etc., $27.33	119 43
Defayette, Ls.: pension des hommes à $10 par mois, $537.10; buanderie, $15	552 10
Foster, T. K. et Cie: huile à locom., 29·07 galls à 55c.; graisse, 30 liv. à 12c	19 59
Heney, John et Fils, houille à vapeur, 10 tonnes à $5.50	55 00
Leavens, C. C., Belleville: houille bitum., 110·08 tonnes à $4.25; houille à fourn., 2½ ton. à $6	482 84
McClellan et Cie, Bowmanville: houille bitum. en gaill., 21·727 ton. à $5.95; huile, $1.70	130 97
McIlwraith, T., Hamilton: houille bitum., 107·725 ton. à $3.97; houille anthr., 1¼ ton. à $5.50	434 56
Poole, Jas., déboursés, $27.70; Rathbun Co., houille bitum., 15·08 tonnes à $4.50	95 56
Queen City Oil Co.: huile à cyl., 43 galls à 60c.; graisse à chaîne, 472 liv. à 5c.; huile à soupape, 46·78 galls à 60c.; emballage, $1.50	78 97
Rogers, Elias Co.: houille en gaill., 11 tonnes à $4; houille à fourn., ½ tonne à $5.50	46 75
Weir, Mme J. C., blanchissage	9 69
Williams, Chas.: billots de 14 pcs x 15 pds, 2 à $10.50; sciage, $3.75	24 75
Ferronnerie: Boulter et Gilmore, $42.29; B. McCary, $5.95; J. W. Walker, $16.44	64 68
Frais de voyage des employés du dragueur et du remorqueur	40 75
Dragueur 'P. V. Savard' ($322.55).	
Bouchard, Pierre, St-Félicien, usage d'un morceau de terrain occupé pour 3 ans par 177 cordes de bois, à 5c. la corde par année	26 55
Talbot, Placide, St-Félicien, épinette de 3 pds, 78 cordes à $2	156 00
Poitras, Alex., Roberval, services de gardien du dragueur *P. V. Savard*: juillet, août, oct., mars, avril, mai, 6 m. à $20; avril payé une seconde fois, $20	140 00
Dragueur 'St. Louis' ($2,855.29).	
Gages des employés du dragueur et du remorqueur imputés à ce crédit	2,104 04
Cartier, E., pension des hommes: à $10, $665.66; divers, $7.70	673 36
Giguère, J. B., forgeage, $30.55; St. Germain, A., téléphone, etc., $8.65	39 20
St. Lawrence Telephone Co., dommage au câble	10 00
Blanchissage: L. Defayette, $20.50; Mme Joubert, $2.19; frais de voyage, $6	28 69
Dragueur 'St. Pierre' ($10,207.40).	
St. Pierre, Antoine, Trois-Rivières: serv. du dragueur *St. Pierre* dans les rivières du Loup, Nicolet, St-Maurice, 1er juillet-17 nov. 1900, 13 mai-4 juin 1901: 1,344 heures à $7	9,408 00
Lesage, Sem., inspecteur du dragage: 1er juillet 1900, 26 j. à $2.50; 1er août-17 nov., 94 j. à $3; 10-31 mai 1901, 19 j. à $2.50	394 50
O'Shaughnessy, D., Nicolet, 3 balises et échelle de niveau d'eau	6 50
Str *Nicolet*: 2 voyages à Nicolet, $20; transport, $5	25 00
Services d'hommes de loi *re* Antoine St-Pierre *vs* la Reine: G. F. O'Halloran, Montréal, $15; F. S. Tourigny, $358.40	373 40
A reporter	47,649 68

Dragage: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	47,649 68
Dragueur 'T. F. M. n° 1' ($11,090.00).	
Moore, T. F., Montréal—	
Dragueur *T. F. M. n° 1*, travaillant à Masson, dans la rivière du Lièvre 1er juin au 12 nov. 1900 : 1,265 heures à $8	10,120 00
Remorquer dragueur *T. F. M. n° 1*, et outillage : 7–10 mai 1900, 38 h. à $8 ; 13–15 nov., 30 h. à $8	544 00
Transport d'outillage, 7 fois, 3½ h. à $8 ; retard par gros cailloux, 7 h. à $8 ; retard par barges, 1¼ h. à $8	94 00
Moncion, Ls., jne, inspecteur de dragage 1900 : juillet, 26 jrs à $2.50 ; août-12 novembre, 89 j. à $3	332 00
Dragueur 'T. F. M. n° 4 ($7,091.50).	
Moore, T. F., Montréal—	
Dragueur *T. F. M. n° 4*, travaillant au quai Graham, Grahamville, 20 sept.–17 nov. 1900, 11 mai–29 juin 1901 : 822½ h. à $8	6,580 00
Remorquage du dragueur n° *4* et outillage, 22–23 mai 1900, 16 h. à $8	128 00
Transport d'outillage dans la rivière, 24–30 mai, 3 h., 7–11 sept., 2 h	40 00
Retard, pétarder cailloux, 3 sept., 5 h., 6 sept., 2 h	56 00
Touer remorq. et chalans à la rivière Ottawa, 19–20 sept., 20 h. à $8	160 00
Graham, W. E., inspecter dragage à Graham, 20 sept.–17 nov 1900, 51 j. à $2.50	127 50
Rivière Batiscan ($2,008).	
Malone, Jas., Trois-Rivières, dragueur *Pontiac*, draguer à 6 pieds plus bas que le niveau d'eau basse dans la rivière Batiscan, 31 mai au 30 juin 1900, 251 h. à $8	2,008 00
Longueuil ($2,264).	
Canadian Construction Co., dragueur *Central City*, dragage à 9 pieds plus bas que le niveau d'eau basse à Longueuil : 23 août-25 sept. 1900, 273 h. à $8	2,184 00
Trudeau, L. S. A., Longueuil : inspecteur, 23 août-25 sept., 29 j. à $2.50 ; loyer de chaloupe, 5 sem. à $1.50	80 00
Rivière Beauport, dragage ($1,008.25).	
Bordereaux de paye, 23 juin au 28 sept., 1900—	
Contremaître, W. Bédard, juin-juillet, 25¾ j. à $2 ; août-sept., 45¼ j. à $3	187 25
Journaliers, 498¼ j. à $1 ; charretiers, 198 j. à $1.50	795 27
Bédard, J. E. : dualine, 12 liv. à 60c. ; fusée et capsules, $1.30	8 50
Forgeage, $14.55 ; 4 casseroles, $1.60 ; 6 anses, $1.08	17 23
Rivière du Lièvre ($2,289.55).	
Contremaître, Wm. Smith, 28 mai au 16 août 1900 : 67 j. à $2.50	167 50
Journaliers, bateliers, etc., 25 mai au 16 août 1900	697 47
Bigelow, James, Glenalmond : droit de chemin pour hommes trav. à l'éboulement, 27 mai–16 août, $70 ; billes de frêne, 6 à $10 ; foin endommagé, 2 tonnes à $10 ; provisions, $10.44	160 44
Bothwell, Geo., Buckingham—	
Str *Mildred* : 60 h. avant le 1er juillet à $2 ; 27 j. en juillet-16 août à $10	390 00
Loyer de chalans, 95 j. en tout à $2.50 ; usage de grue et cabestan, 30 j. à $2.50	312 50
Chaloupe, 30 j. à 25c. ; divers, $34.99	42 49
Cameron, A. D. ; loyer de monte-charge à vapeur, 18 j. à $1 ; 50 pièces de dynamite, 2 boîtes à $12.50 ; divers, $12.30	55 30
Larwill, E. G., herses, 2 à $10	20 00
McCallum et Lahaie : câble, 211 liv. à 15c. ; divers, $13.40	45 05
O'Neill, Wm., provisions, ferronnerie, etc	81 56
Platt, J. G., câbles en fil mét. de ⅞-pce, 366 pds à 15c.	54 90
Rodrigue, Dr A., soins médicaux à James Bigelow, blessé le 31 mai en travaillant à l'éboulement de terrain	8 50
Valiquet, U., ingénieur, Ottawa : 4 voyages au Petit-Rapide	23 50
Winsor, John : loyer de poêle à cuisine, 70 j. à 5c. ; loyer de chaloupe, 70 j. à 10c. ; dommage à chaloupe, $4	14 50
Provisions et pension, $115.38, forgeage, $67.05, bois de serv., $19.28, ferronnerie, $14.13	215 84
Midland, Ont. ($4,119.85).	
Owen Sound Dredge and Construction Co., dragueur 'N° 9', travaillant à 21 pds plus bas que l'étiage au bassin de la Iron Furnace Co., 3 juill.-25 août 1900 : 503½ h. à $8	4,028 00
Hacker, Wm. H., Midland : inspecteur, juillet, 26 j. à $3 ; chaloupe, 26 j. à 50c. ; div.,, 85c.	91 85
Report	77,520 83

Dragage: Ontario et Québec—*Suite.*	$ c.
Report	77,520 83
Rivière Thames, Ont. ($45.14).	
Richardson, Thos.: inspecteur de dragage à la rivière Thames, 15 j. en mai 1901, à $3; frais de port, 14c	45 14
Victoria, Ont. ($1,700).	
Owen Sound Dredge and Construction Co.—	
Remorquer outillage de dragueur de Midland à Victoria, 25-26 août: 10 h. à $4	40 00
Dragueur 'N° 9', travaillant à 18 pds plus bas que l'étiage au bassin de la Victoria Harbour Co., 27 août-21 sept. 1900: 207½ h. à $8	1,660 00
Chenal des navires ($280.77).	
Gages des employés du chenal des navires, pour réparations et fournitures	280 77
Chantier de navires à Ottawa ($152.74).	
Bryson, Graham et Cie: coussin, $4.50; emplir matelas de fibre, $8.47	12 97
Cameron et Cie: bardeaux de cèdre, 6 M. à $2.50; div. bois de serv., $116.19; charriage, $4	135 19
Chemin de fer Canada-Atlantique, transp. de ferronnerie	4 58
Divers ($282.07).	
McAvity et Fils: graisseurs, 8 ass. à $6	48 00
Ottawa Forwarding Co.: fret, $2; Smith, Wm., frais de voyages, $15.80	17 80
Bureau de la papeterie, Ottawa, $212.82; compte de l'imprimeur du roi, $3.45	216 27
Dragage reporté à la page V—10: Québec, $58,062.44; Ontario) $21,919.11	79,981 55
Dragage, Québec: jugement de la cour d'échiquier.	
Saint-Pierre, Antoine, Trois-Rivières—	
Jugement de la cour d'échiquier, pour dragage à Berthier-en-haut	5,289 25
Intérêt sur $5,289.25 à 6 p. 100, du 4 juin 1900 au 15 mai 1901	299 96
Frais taxés à	246 28
Total reporté à la page V—10	5,835 49
Dragage: Manitoba.	
Bordereaux de paye du dragueur *Winnipeg*, 1er juillet-30 sept. 1900—	
Capit., C. H. West, 3 m. à $120; prép. à la grue, J. Davis, 3 m. à $65	555 00
Chauffeur, R. Massey, 3 m. à $45; prép. au chalan, K. H. Christianson, 3 m. à $30	225 00
Hommes d'équipage à $30: Ed. Whiteway, 3 m.; Wm. Ward, 3 m.	180 00
Gardien, Mark Erickson, 3 m. à $35; cuisinier, Ed. Gauvin, 3 m. à $55	270 00
Bordereaux de paye du remorqueur *Sir Hector*, 1er juillet-30 sept. 1900—	
Capit. A. Black, 3 m. à $80; mécanicien, D. Bridges, 3 m. à $65	435 00
Chauffeur, A. Poole, 3 m. à $45; homme d'équipage, H. Williams, 3 m. à $30	225 00
Hom. suppl. à $1: D. McDonald, 21 j.; Fred. Rousseau, 7 j	28 00
Bordereaux de paye du dragueur *Winnipeg*, 20 au 30 avril 1901—	
Capit. à $120, Frank Sweet, $40; prép. à la grue à $65, J. Davis, $21.65	61 65
Chauffeur à $45, R. Massey, $15; prép. au chalan à $30, H. Hemmanson, $6	21 00
Hommes d'équipage à $30: Chris. Christianson, $10; Thos. Lane, $2	12 00
Gardien à $35, W. Comber, $11.66; cuisinier à $55, G. Wilson, $18.33	29 99
Journaliers à $1.75; J. Hall $4.82, T. Lines $6.12	10 94
Equipage du remorqueur *Sir Hector*, 20 au 30 avril 1901—	
Capit. à $80, Rd. Rennie, $26.66; mécanicien à $65, D. Bridges, $21.65	48 31
Chauffeur à $45, W. Ward, $15; homme d'équipage à $30, W. Douglas, $10	25 00
Bordereau de paye, 24 août au 30 sept. 1900: contremaître, Alex. Livingston, 32 j. à $3; charpentier, Clement Jonasson, 17 j. à $2; journaliers, 56½ j. à $1.25, 10 j. à $1; payé en moins, 62c.	210 00
Payeur, Jos. Cauchon, à compte du bordereau de paye de juin (balance du crédit)	145 00
Cauchon, J.: frais de voyages, $16.90; avance à rendre compte, $25	41 90
Gauvin, Mde E., blanchissage, $36.44; Hooke et Cie, bois de service, $60.40	96 84
Gilhuly, R. H.: télégrammes et téléphones	51 07
G. N. W. Saddlery: coussin en cuir de 82 x 20-pcs pour le remorq. *Sir Hector*, $16; répar., $1	17 00
Harstone Frères: houille de la Passe-du-Nid-de-Corbeau, 288½ tonnes à $7.40	2,134 90
Racey, E. F., porte-mire à l'embouchure de la rivière Rouge, 21-31 juillet 1900, 9 j. à $2	18 00
Rat Portage Lumber Co.: 3 pièces de chêne, 593 pds à $67.50; fret sur le *Wisconsin*, $82.80; quittance et transfert, $2.50	125 33
A reporter	4,966 93

Dragage : Manitoba—*Fin.*	$ c.
Report	4,966 93
Robinson et Cie : poteaux de télégraphe, 310 à 75c. ; divers bois de service, $217.49 ; dosses, 17 cordes, $2.50, 1 à $3, 1 à $4.50	499 99
Robinson, Wm, ferronnerie, $48.92 ; Vulcan Co., ouvrage de fonderie, $172.32	221 24
Winnipeg Rubber Co., 1 pr. gr. bottes	10 00
Young, W. S. : boyau à vap. de 1¼ pce, 4 épaiss., 50 pds à $1 ; boyau à eau froide de 4 épaiss., 100 pds à 40c. ; câble, manille, 1 pce, 228 liv. à 20c. ; huile, saindoux, 52 galls à $1 ; huile à cylindre, 41 galls à 70c. ; diverse ferronnerie, $256.82	473 12
Repas pour hommes : Hôtel C. P., $12.50 ; K. H. Christianson, $5 ; J. H. Montgomery, $106.25 ; A. Poole, $15	138 75
Provisions : R. Comber, $402.24 ; B. Davis, $50.18 ; Moody et Sutherland, $35.30 ; Jas. McDonald, $7.26 ; J. K. MacKenzie, $475.07	970 05
Forgeage : O. Bédard, $89.93 ; W. McDonald, $11 ; F. Pook, $60.80	161 73
Décharger houille, $16.50 ; charriage, $14.60 ; frais de port, $3	34 10
Détaillé en 1899-1900 (page V—267)	630 50
	8,106 41
MOINS—Imputé à 'Ports et rivières, Manitoba en général' (page V—223)	106 66
Total reporté à la page V—10	7,999 75

Dragage : Colombie-Britannique.

Draguer 'Mudlark' et steamer 'Princess' ($16,488.20).

Capitaines à $125 : J. Goodwin, juillet-février ; J. M. Newcomb, mars-juin	1,500 00
Préposé à la grue, Buell Rombough, 12 m. au 30 juin à $90, moins 4 j. en nov	1,068 00
Mécaniciens : J. Murray, 12 m. à $70, moins 5 jrs, $828.56 ; W. C. Vey, 29 oct.-15 nov. à $70, $41.77 ; C. Arthur, 8 avril-30 juin à $221.33	1,091 66
Aide-mécanicien, Jas. H. Grant, 11 août-7 avril à $50	392 30
Timonier, R. Armstrong, 12 m. au 30 juin à $50	600 00
Chauffeurs à $45 : R. Ord, $426 ; A. Patterson, $69.67	495 67
Hommes d'équipage à $40 : E. Germain, $46.45 ; C. Minckler, $469.68 ; M. W. McLean, $225.76 ; W. Smith, $136.44	878 33
Homme d'équipage à $50, O. Thomas, 14 jrs en août	22 58
Gardiens : à $50, Wellington Bristol, $143.34 ; à $40, W. Munro $88.71, Andrew Patterson, $353.33	585 38
Cuisiniers à $50 : C. F. O'Neill, $6.45 ; à $35, Yok, $210	216 45
" Geo. Barlow, $1.61 ; D. Gayden, $93.55 ; Jos. Hardacre, $150 ; J. Lee, $9.67	254 83
Forgerons à $45 : Wesley Bristol, 21 fév.-30 juin, $192.85 ; J. Lamb, 1er juill.-6 janv., $278.70	471 55
Charpentiers à $3.50 : I. Somers, $10.50 ; Thos. Tubman, $150.50	161 00
Main-d'œuvre : à $40, Jos. Hardacre, $16.77 ; à $2.50, O. Thomas, $35	51 77
Armstrong et Morrison, ouvrage de fonderie, $220.38 ; C.P.N. Co., transport, $38.20	258 58
Dunn, Thos, et Cie : fil mét. S, 1½ 6 x 24, 280 pds à 31c. ; chaîne de grue, 1 pce, 726 liv. à 6c. ; câble de manille, 286 liv. à 15c. ; ferronnerie, $167.17	340 43
Epicerie de Ford : provisions, $515.63 ; Fraser, W. S., et Cie, ferronnerie, $132.85	648 48
French, G. H., Vancouver—	
Touage du *Mudlark* en nov., de Victoria à Vancouver, 8 j. à $60	480 00
" du remorqueur à Victoria en mai (entreprise)	180 00
Johns Frères : provisions, $449.83 ; Marrington, T. F., lait, 163 galls à 35c.	506 88
Kingham et Cie : houille noisette tamisée, 113·07 tonnes à $4.25	480 55
Marvin, E. B., et Cie : ferronnerie, $586.72 ; McColl Frères, composit. à chaudière, etc., $32.80.	619 52
Macdonald, G. E., et Cie : poussier 109 tonnes à $2.50 ; divers, $21.65	294 15
Macdonald, Marpole et Cie : poussier, 126 tonnes à $2.50, 37½ à $2.75, 53½ à $3 ; tamisée, 37 tonnes à $3.50 ; Comox, noisette, 21 tonnes à $4, 12½ à $4.50 ; divers, $96	944 38
McGuigan, Thos. F., sign. de témoin aux bordereaux de paye, 4 fois	3 00
New Vancouver Coal Co. : houille à vap., 101·9 tonnes à $3 ; fr. d'allège décharger 101·9 tonnes à 80c	387 20
Porter et Fils : viande et poisson, $544.36 ; Sayward, J. A., bois de serv., $123.18	667 54
Taylor Mill Co. : bois de service, $310.14 ; Turpel, Wm, pilots, 424 pds l. à 8c.	344 06
Voss, J. C. : Victoria : pension des hommes, juill.-août, à $4 par semaine	210 86
Weiles Frères : poterie, etc., $160.71 ; Wide Awake Grocery Co., viande, etc., $156.85	317 56
Wilson, A. et W. : plombage	73 91
Item au-dessous de $30 : ferronnerie, $63.63 ; lait, $70.50 ; eau, $35.75 ; baromètre, $10 ; verre, $6.15 ; fonderie, $5.35 ; touage, $5 ; louage de chaloupe, $5 ; plombage, $10.20	211 58
	14,758 26
MOINS—Imputé à 'Dragage du havre Victoria' (page V—227)	5,523 85
A reporter	9,234 35

Dragage : Colombie-Britannique—*Suite.*	$ c.
Report	9,234 35
Bateau-chèvre 'Samson', juillet-déc., mai-juin ($6,404.57).	
Bordereaux de paye, juillet-déc. 1900, mai-juin 1900 :—	
Capitaine, C. H. De Beck, 8 m. à $125 ; mécanicien, T. H. Hatherley, 8 m. à $100.	1,800 00
Second à $70 ; Niles Larsen, juillet-déc. ; Murdoch Young, mai-juin	560 00
Chauffeurs à $50 : Murdoch Young, juillet-déc.; R. Toop, mai-juin	400 00
Forgeron et hommes d'éq.: Fred Ward, juillet-déc., 6 m. à $45, moins 1 j., $268.55 ; Gad. Swain, mai-juin, 2 m. à $50	368 55
Hommes d'équipage à $40 : C. Berglund $80, T. A. Hughes $240, E. Sabourin $80, Donald Stewart $320, R. Toop $238.71	958 71
Cuisinier, Wo Hem, 8 m. à $40	320 00
Benson et Ayling : provisions, $49.60 ; Cherry, F., décharger 125 tonnes de houille à 25c	80 85
Gillanders, C. W.: bois, 33 cordes à $3 ; Laduke, Jos., bois, 56 cordes à $3	267 00
MacAskell, M.: ouvrage à bord du *Samson*, 7 j. en sept. 1900 à $4	28 00
McCullough, Jas.: lait, 398 ptes à 8c.; McDonough, C. M., provisions, $428.44	460 28
Reichenbach et Cie : viande, 2,787 liv. à 11c.; dindon, 45 liv. à 17c	314 22
Schaake Works : ouv. de fonderie, $70.43 ; str. *Fearless*, houille de Nanaïmo, 125 tonnes à 75c.	164 18
Tom Lung : blanchissage, 69½ douz. morceaux à 40c. la douz	27 79
Tong Kee : provisions, $38.10 ; Trapp et Cie, ferronnerie, $507.10	545 20
Item au-dessous de $25 : téléphone, $22 ; bois de serv., $20.73 ; eau, $15 ; ferronnerie, $10.76 ; réparations, $8.50 ; pavillon, $7 ; horloge, $6.50 ; meubles, $5.85, transport, $2.30 ; divers, $11.15	109 79
Dragueur 'Beaver', sur la rivière Serpentine ($5,777.87).	
Bordereaux de paye des employés : 15 oct. 1900 au 20 mars 1901—	
Contremaître à $100 : J. W. Pike, 15-31 oct., $54.84 ; Angus McDonald, 1er nov.-21 mars, $467.75	522 59
Mécanicien à $75 : Angus McDonald, 15-31 oct.	41 13
Mécaniciens à $80 : J.C. Stover, 3 nov.-2 janv., $154.62 ; J. Lamb, 7 janv.-20 mars, $196.13	350 75
Préposé à la grue à $60 : W. Morgan, 15 oct.-20 mars	311 61
Chauffeurs à $45 : J. McDonald $155.33, G. Maupin $72.58	227 91
Cuisinier à $40 : J. Brown, 16 oct.-20 mars, moins 1 j	205 17
Hommes d'équipage à $40 : R. Ossean $95.48, G. Maupin $34.84, J. McLane $65.81	196 13
Charretiers, jours à $2.25 : L. C. Fisher 86, A. Hinds 25	249 75
Préposés au chemin, jours à $2.25 : John Conley 18½, L. C. Fisher 21½, A. Hinds 40, A. McClelland 20, A. Richardson 21, R. Wells 10, W. Wells 26	353 23
Churchland, J., Surrey-Centre, C.-B.: provisions, ferronnerie, etc	352 28
Johnson, Isaac : bois, 78½ cordes à $2.50	196 25
McClelland, A.: bois, 51 cordes à $2.50 ; charriage, $17.50 ; pommes de terre, 6 sacs à 90c.	150 40
McDonough, C.: provisions, $49.06 ; Parker, David, bois, 51¼ cordes à $2.50	177 18
Pike, J. W.: affrétement du dragueur *Beaver*, 15 oct.-19 mars : 133 j. à $12.50	1,662 50
Schaake Works : ouvrage de fonderie, $320.42 ; Trapp et Cie, ferronnerie, $372.94	693 36
Item au-dessous de $25 : provisions, $44.88 ; charriage, $20.75 ; louage de cheval, $18 ; eau, $4..	87 63
	21,416 79
MOINS—Reçu du ministère de la Marine pour affréter le bateau-chèvre *Samson* (page V—) $960 ; New-Westminster Co., $15 ; str *Dauntless*, $30 ; West Frères, $90	1,095 00
Total reporté à la page V—10	20,321 79

Dragage en général.

Construction d'un hangar à Ottawa pour emmagasiner matériel de dragage, 1er-15 août 1900 : charpentiers, 39 j. à $2 ; journalier, 15 j. à $1.25	96 75
Cauchon, Jos.: frais de voyage, etc., mai 1901	4 70
Cavanagh, Ed. et Cie : chaîne de grue 'Edge's B.B.', 105 pds, pour le dragueur *St. Louis*, 660 liv. à 8½c	56 10
Télégrammes des ministères : Cie C.C.P., $83.29 ; Cie du tél. G.N.-O., $138.31	221 60
Transport, $160.89 ; messagerie, $4.95 ; téléphone, $4.65	170 49
Appointements dans le ministère à Ottawa (page V—15)	2,482 75
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa : J. B. E. Bédard, $7, E. B. Godwin, $580.11, J. B. St. Laurent, jeune, $19.05	606 16
Total reporté à la page V—10	3,638 55

Rivière St-Maurice: Reconstruire et améliorer les estacades.	$ c.
Bureau de Trois-Rivières ($633.56).	
Frais de voyage et déboursés : F. X. T. Berlinguet, $111.20 ; L. P. Dallaire, $184.70	295 90
Dallaire, L. P., payeur à $800 ; avril-mai imputés à ce crédit	133 32
Dallaire, L. P., copier des plans, 90 h. à 15c	13 50
Cavan, Lucy M., copier au clavigraphe	59 15
Tourigny et Bureau, avocats : avis à Mme Leblanc, $10 ; consultations *re* câble de la cité, $10.	20 00
Téléphone, $65.59 ; photographies, $19.40 ; dessin, $23.35 ; tabouret, $3 ; divers, 35c	111 69
Station de Trois-Rivières ($13,406.62).	
Maître d'estacades, Jos. Pagé, à $75 ; janv. et mars imputés à ce crédit	150 00
Aide-maître d'estacades, John Dick, à $75 ; janv. et mars imputés à ce crédit	150 00
Salaire des employés : juillet, $580.11, août, $551.12, 1er-5 janv., $8.75, fév., $533.15, mars, $219.34	1,892 47
Arcand et Frère, attérir et mettre estacades en hivernage, sept. 1899	41 00
Baptist, Alex. : sciage et rabotage, $10.66 ; bois de service, $2.73	13 39
Buckley, Harry, pruche : 12 x 12 pc., 833 pds l. à 10c. ; 10-pcs méplate, 4,577 pds l. à 9c., 9 pcs méplate, 273 pds l. à 8c	517 07
Ducharme, Alph. : pruche de 12 x 12-pcs, 25 pds à 11½c., 837 à 11c ; pruche méplate, 697 pds de 10-pcs à 9c., 257 pds de 9-pcs à 8c. ; épinette méplate de 6-pcs, 242 pds à 7c	195 17
Farmer, Fred. F. : pin de rebut de 3 x 11-pcs, 6,770 pds à $10 ; divers, $3.15	70 85
Jourdain, L. G. : clous de 7-pcs, 4 baril. à $4.35 ; ferronnerie, $10.99	28 39
Lemay, E. H., Montréal : sapin de la Colombie-Britannique, 12 x 12-pcs à 16 x 16-pcs, 24 à 34 pds de long, 45,758 pds à $32.50	1,487 14
Malone, Thos, Trois-Rivières—	
Sapin de la Colombie-Britannique, 16 x 16-pcs, 24 à 32 pds de long, 75,029 pds à $32.50	2,438 44
Epinette carrée, 11 x 11-pcs à 17 x 18-pcs, 20 à 36 pds de long, 12,861¾ pds à 40c	5,144 70
Pagé, Chas., Trois-Rivières, construire estacades, 1,278 pds l. à $1	1,278 00
Shawinigan ($23,440.22).	
Maître d'estacades, Narcisse Lymburner : oct.-déc. imputés à ce crédit, 3 m. à $70 ; déboursés, $16.96	226 96
Salaire des employés : juillet, $910 80, août, $951.37, sept., $909.65, oct., $1,263.65, nov. $1,394.83, déc., $902.92, janv., $1,388.95, fév., $2,393.98, mars, $2,860.76	12,976 91
Cie Bell : téléphone à la résidence de N. Lymburner, 6 m. au 10 mars 1901, $15 ; convers., $7.65.	22 65
Cie Burrill, bois de service, $37.16 ; Dessurault, M., forgeage, $9.41	46 57
Cormier, Wilfrid, pruche : 410 pds de 12 x 12. à 8½c., 670 pds de 10 x 10 à 7c ; épinette de 12 x 12 167 pds à 13c. ; madriers de pruche de 3-pc., 2,865 pds à $11.50	136 41
Heroux et Cie, ferronnerie, $4.31 ; Lapointe, Hy., courroies d'étriers, 4 à 50c	6 31
Jourdain, L. G. et Cie : clous de broche de 7-pcs, 20 baril. à $4.25 ; fil métal. galv. n° 12, 1,187 liv. à 4c. ; ferronnerie, $116.61	249 09
Lachance, L. : boulons et rondelles de 13 x ¾-pc., 22 à $1 ; boulons de 7 x 1½-pc., 78 à $1 ; boul. de 3 x 1½, 40 à $1 ; rondelles, 554 à 7c. ; forgeage, etc., $51.24 ; voy. à Shawinigan, 6 à $4.	254 02
Lemay, E. H., Montréal : pin blanc de 11 x 12 à 14 x 14, 11 à 34 pds de long, 2,013.22 pds à $35, 22,819 à $30, 11,425 à $33.50	8,113 59
Lupien, Zéph., pruche : 255 pds de 12 x 12 à 10c., 512 pds de 10 x 10 à 8c	66 46
Marcouiller, Thos : épinette de 5 x 5, 1,200 pds à 1c. ; 2 hommes et un cheval, $9.25	21 25
Pagé, Chs, construire estacades : 7-rangs, 300 pds à $1.50, 3-rangs, 473 pds à $1	923 00
Rinquette, Jos., épinette, $5 ; Cie Warren, Burnham, ferronnerie, $6.89	11 89
Shawenegan Falls Ferry Co. : voyages à Les Hêtres, 25 à $2 ; divers, $21	71 00
Tessier, Jos. : bois de construct. d'épinette, 617 pds l. 9c., 588 pds l. de 12 x 12 à 10c., 180 pds de 10 x 10 à 8c. ; bois de construct. méplat, 1,096 pds l. à 7½c, 1,271 pds à 8c. ; charr., $1.50.	314 11
Grand'Mère et Petites-Piles ($15,635.83).	
Maître d'estacades, Gédéon Rousseau : oct.-déc., imputés à ce crédit, 3 m. à $69.16 ; débours., $21.55	229 03
Employés sous le contremaître Rousseau : juillet, $659.33 ; août, $669.13 ; sept., $496.46 ; oct., $429.80 ; nov., $242.50 ; fév., $1,552.62 ; mars, $2,736.75	6,786 59
Employés sous le contremaître Paquin : 19 nov.-déc. 8, $202.25 ; 10-24 déc. $343.75 ; 26-31 déc., $225.50	771 50
Employés aux Petites-Piles, etc., sous le contremaître Paquin ; 20-31 oct., $205.75 ; nov., $513.46 ; déc., $223.68 ; janv., $1,346.15 ; fév., $1,890.48 ; mars, $1,538.42	5,717 94
Beaupré, Laz. : mad. d'épin. de 3 x 10-pcs x 12-pds, 480 à 35c., 1,239 à 30c. ; div. b. de s., $34.35.	574 05
Béland, Pierre : épinette de 3-pcs, 7,385 pds à $10	73 85
Boisvert, Raoul : boulons de 1¼-pc. x 34 et 36-pcs, 1,737 liv. à 6c. ; forgeage, $94.85	199 07
Gélinas, Jos., père : épinette de 12 x 12, 1,763 pds l. à 15c	264 45
Gignac, Théodule : bois de construction d'épinette, 1,209 pds l. à 15c	181 35
Giguère, Ad. : épinette de 12 x 12-pcs, 3,356 pds l. à 15c. ; div., $112.40	615 80
Jourdain, L. G. ; carvelles de 7 x ¼-pc., 3 baril. à $4.25 ; cabestan, $49.50 ; transport, 88c	63 13
Laurentide Pulp Co. : carvelles pressées, 10 baril. à $4.75, 10 à $4.25 ; ferronnerie, $55.02	145 02
Charriage, $7.25 ; 2 châssis, $5 ; huile, $1.25 ; téléphone, 55c	14 05
A reporter	53,116 23

Rivière St-Maurice: Reconstruire et améliorer les estacades—*Suite.*	$ c.
Report	53,116 23
Grandes-Piles ($15,740.08).	
Maître d'estacades, Moïse Masson : nov.-déc., imputé à ce crédit, 2 m. à $70 ; courroies, $1.44.	141 44
Salaire des employés : juillet, $410.78 ; août, $726.45 ; 1er-26 oct., $451.32 ; 16-30 nov., $535.36 ; 1er-14 déc., $311.59 ; 15-31 déc., $649.08 ; janv., $1,521.07 ; fév., $1,151.74 ; mars, $917.45	6,674 84
Malone, Thos, Trois-Rivières : sapin de la Colombie-Britannique, 16 x 16, 24 à 32-pds long, 223,423 pds à $32.50	7,261 23
Béland, Pierre : planches d'épinette, 1 x 10 x 12, 200 à 11c.; 4 billots, $9.70	31 70
Bellemare, Alf. : loyer de terrain, 300 x 100 pds, 15 nov. au 15 mai	15 00
Boisvert, Raoul : boulons, 2,451 liv. à 4c. ; forgeage. $46.45	144 49
Coté, Théophile : steamer, 20½ h. à $3	61 50
Crête, Ad., ferronnerie, $39.82 ; Gelinas, L. S., bois de construction, $43.38	83 20
Desaulniers, E , pruche : 12 x 12-pcs, 427 pds à 10c. ; 10 x 10-pcs, 384 pds à 8c	73 42
Lemay, E. H., sapin de la Colombie-Britannique : 12 x 14-pcs à 16 x 16-pcs, 24 à 33-pds de long ; 35,954 pds à $32.50	1,168 51
Thomassette, Stan., bois de construct., $37 ; Trudel, Jos., permis pr pierre, 50 toises à 25c..	49 50
Trudel, Wm, épinette, 50 morceaux, $15 ; Veillant, R., forgeage, $9.60	24 60
Ferronnerie, $5.65 ; bois de service, $5	10 65
Chute aux Iroquois ($777.64).	
Bordereau de paye des employés, fév. 1901	777 64
Divers.	
Lemay, E. H., chèque en déc. 1900 (pièces justificatives non reçues le 21 déc. 1901)	400 00
Pagé, Chs, chèque en juillet 1901 (pièces justificatives non reçues le 21 déc. 1901)	200 00
Détaillé en 1899-1900 (page V—290)	21,722 89
Partie de $3,664.95 détaillée en 1899-1900 (page V—290)	3,204 73
	95,161 57
MOINS—Imputé à " Personnel des glissoirs et estacades " (page V—263)	150 00
Total reporté à la page V—10	95,011 57

Glissoirs et estacades, en général: Imputable sur le revenu.

Rivière Noire : Station de High-Falls ($2,537.56).

Pétarder rocher et construire partie de glissoir, 1er-30 mars 1901—	
Chef, Jas. F. McGuire, 26 j. à $3	78 00
Forgeron, Wm. Leipkey, 24 j. à $2 ; charpentier, M. C. Foley, 16¾ j. $2	81 50
Journaliers, 145¾ j. à $1.50, 174¾ j. à $1.40, 19¼ à 80c.	478 64
Homme avec attelage, 39⅝ j. à $3	119 50
Charleson, W. G. : dynamite, 300 liv. de 50 m. à 13½c., 200 de 40 m. à 12c. ; batterie, $25 ; enclume, 136 liv. à 13c. ; 500 liv. de carvelles fendues, $34.38 ; divers, $46.93	188 49
Mulligan, Hugh, Ottawa : services, 2-9 janv., 7 j. à $2.50 ; fr. de voyage, $12	29 50
McDougal et Cuzner, ferronnerie, $10.90 ; Strachan, Wm, ferronnerie, $32.33	43 23
Poupore, W. H. : bois de construct., 920 pds l. de 12 x 12 à 22c., 448 de 10 x 12 à at 20c., 4,412 de 10 x 10 à 18c. ; méplat de 10-pcs, 579 pds l. à 14c. ; planche d'érable de 4-pcs, 2,260 pds à $20 ; 130 pds de pin blanc, $9.99 ; homme et attelage, 10 j. à $3	1,252 41
Victoria Foundry : carvelles, 2,403 liv. à 3½c. ; divers, $77.40	161 51
Walters, H. et Fils, haches faites à la main	10 00
Workman, A. et Cie : fer, 4,412 liv. à $1.85 ; ferronnerie, $13.15..	94 78
Glissoir et digue de Coulonge ($242.31).	
Gaboury, T. C., Bryson : agissant pour le ministre des Travaux publics pour régler et obtenir quittances de Baker, P. Gervais, S. Gervais, Lauzon, Leclair	50 00
Mackay, S. A., N.P. : services d'homme de loi *re* quittances de Baker, P. Gervais, S. Gervais, Lauzon, Leclair.	192 31
Rivière Madawaska.	
Saint-Laurent, A., Ottawa, frais de voyage, avril 22-25	45 11
A reporter	2,824 98

	$ c.
Glissoirs et estacades, en général: Imputables au revenu—*Fin.*	
Report	2,824 98
Travaux de la rivière Trent ($530.69).	
Construction de jetée-estacade dans le Petit lac, 23 mai-25 juin 1901—	
Conducteur, Rock Gordon, 23½ j. à $2.25	52 87
Charpentiers à $1.75: Edward Brioux 15½ j., Geo. W. Coons 16½	55 99
Main-d'œuvre, 25 j. à $1.35 charriage, ½ j. à $2	34 74
Eastwood, V., ferronnerie, $6.10; Green, G. W., réparer pompe, $1.25	7 35
Kingan Hardware Co.: 4 leviers, $8; 2 brouettes, $4; ferronnerie, $24.15	36 15
McDonald, A.: pruche, 10 x 10, 18 à 28-pds, 13,400 pds à $12; pin, 10 x 10-pcs x 18-pds 4,500 pds à $18; divers bois de service, $18.41	260 21
Peterboro Hardware Co., fer rond, 968 liv. à 2¼c., 190 à 2½c.	26 53
Walsh, Robt., délivrer pierre au Petit lac, 10 cordes à $2.50	25 00
Yelland, Jos. H.: faire carvelles, 900 liv. à 2½c.; forgeage, $9.35	31 85
Total reporté à la page V—10	3,355 67
Cité d'Ottawa: Ponts et approches: Réparations ordinaires.	
Bordereaux de paye certifiés par l'architecte en chef ($5,007.95)—	
Contremaître, Cy. Leblanc, 12 m. au 30 juin 1901, à $68	816 00
Journaliers, jours à $1.50: Jos. Bureau, 59; Ul. Charbonneau, 305; P. Lafontaine, 8½	558 75
Journaliers, jours à $1.25: H. Beaupré, 5; Thos. Binks, 20; A. Boisvert, 309; Jos. Bureau, 34; André Chouinard, 69½; F. Corneau, 53; Chas. Cornelius, 20; Gilbert Dazé, 61; P. Faubert, 311; M. L. Kavanagh, 307; J. B. Lavoie, 72½; N. Lelièvre, 33; T. Malbœuf, 6; Cy. Proulx, 286; Ls. Rocher, 6; Fr. Rollin, 214; Amédée Turgeon, 69½; F. Vaillancourt, 72½	2,436 21
Charretiers: à $3, T. Landry 5½ j.; à $2.25, O. Latremouille 302 j., O. Leblanc 180 j.; à $2, O. Leblanc 48 j.	1,196 99
Bordereaux de paye certifiés par l'ingénieur en chef	1,600 93
Ahearn, Wm., forgeage, $24.61; Armstrong, J. et P., $7.25	31 86
Booth, J. R.: pin blanc, 1,924 pds à $18; pin rouge, 653 pds, $17.44	52 07
Charleson, W. G.: monte-charge à vapeur, 1 de 2 tonnes à $28, 2 de 10 ton. à $57; huile de gr. de lin, 180 galls à 82½c.; 1 ton. de bl. de plomb C. P., $140; diverse ferronnerie, $129.05	559 55
Davis, Thos. E., fournir ardoise pour devant de l'imprimerie Nationale, 12 charges à $2	24 00
Dupuis, D., 3 x 11-pcs x 14 à 16-pds, 6,141 pds à $20; cèdre, 6 x 6, 1,004 pds l. à 5c.; charriage, $4.58	177 60
Dupuis, H., sable, 9 vgs à 70c.; Leblanc, O., fumier, 20 charges à 20c	10 30
Landry, T.: attelage, 14 janv.-6 avril, 72 j. à $3; homme supplémentaire, 48 j. à $1.50	288 00
McDougal et Cuzner, ferronn., $24.61; cité d'Ottawa, arrosage de l'avenue Mackenzie, $18.52	43 13
Vêve, Pierre, sable, 14 charges à $1.50	21 00
Wright et Cie, pierre à chaux brute, concassée, 56·85 tonnes nettes à 85c	48 32
Pierre, toise à $5: Calixte Rouleau, 25½; F. Rouleau, 25	252 50
Concasser pierre, toise à $4: Chas. Cornelius, 13; J. B. Lavoie, 1¾	59 00
Total reporté à la page V—10	8,176 21
Ponts des Chaudières, glissoirs, etc.: Reconstruction.	
Cie de pont Dominion—	
Ouvrage en acier, superstructure du pont au-dessus du glissoir de la Chaudière-sud et chenaux Buchanan, à l'entreprise	21,530 00
Plaques, boulons, etc., transport de plaques et poutres au pont et prolongement de la rue Middle, et approche de l'île Albert: 332,354½ liv. à 3½c.	11,632 41
Poteaux de lampes pour ponts: 6 de 8-pcs à $35, 4 de 12-pcs à $40	370 00
Inspecteur de la superstructure en acier, Geo. Dalglish: 30 j. en nov.-déc. à $3	90 00
Bordereaux de paye des employés, juillet-déc., avril-juin	6,131 01
Ahearn, Wm., forgeage	71 82
Armstrong, J. et P.: charrette, $48; tombereau, $50; camions, 2 à $18; carvelles, §, 631 liv. à 3½c	156 09
Bellhouse, Dillon et Cie: ciment Dyckerhoff, 447 brls à $2 75	1,229 25
Cie de pont de Berlin: superstructure en acier p. pont du glissoir de Hull, 118,147 liv. à 3½c.	4,135 15
Booth, J. R., 73 pds de merisier, $1.75; Cie Bronson, sable de rivière, 14 v. c. à 65c.	10 85
Brunette Saw Mill Co.: bois de construct. en sapin: de 12 x 13 et 15-pcs, 28 et 29 pds de longueur: 10,011 pds à $32.50	325 35
Charleson, W. G.: monte-charge de 15-ton., $90; poulies coupées en fer, 5 à $5.50, 2 à $4; carvelles de 5/16, 16 barillets à $4.50; brouettes, 5 à $2.50, 10 à $1.75; brouettes à pierre, 6, $24; boyau en caoutchouc de ¾-pc., 200 pds à 18c.; diverse ferronnerie, $142.73	430 23
Cumming, Hugh F.: sable de rivière, 618 vgs. c. à 70c	432 60
Dupuis, H., sable, 13½ vgs c. à 70c.; Eddy, E. B. Co., tuyau en fer, 34 pds à 40c	23 05
Edwards, W. C. et Cie, à resp. limitée, portes et fenêtres pour magasins	18 65
A reporter	46,586 46

Ponts des Chaudières, glissoirs, etc.: Reconstruction—*Fin.*	$ c.
Report	46,586 46
Foley, John : trottoir granolitique sur le nouv. pont et approches : 5,863 pds carrés à 19c.	1,113 97
Heney et Fils, 3¼ ton. de houille, $19.38 ; Joanisse, Cy., cèdre de 10-pcs x 8 à 10-pcs, 2,136 pds à 6c.	147 54
Kirby, T. Sydney et Cie ($6,605.04)—	
Blocs en pierre de sable de Nepean pour travaux aux ponts et approches des Chaudières : 2,321·47 vgs carrées à $1.70	3,946 49
Blocs en pierre de sable de Nepean délivrés, 11,780 à 5·65c. ; moins 10 p. 100 retenus jusqu'à ce qu'ils soient mesurés et posés, $66.55	599 02
Pierre à chaux concassée délivrée, 127¾ toises à $8.50	1,085 88
Pierre concassée, 79·405 tonnes à $2.25 (36·025 tonnes de granit, 53·38 pierre de sable)	178 65
Ciment *ironclad*, 300 brls à $2.65	795 00
Lawson, Thos : 16 grillages à ravin, 2,426 liv. à 2½c	60 65
Mason, Geo. M., bois de service, $29.11 ; McAuliffe, W. H., bois de service, $24.33	53 44
McCullough et Cowan : ciment allemand importé, 373 brls à $2.55	951 15
McDougal et Cuzner, ferronnerie, $88.73 ; McNally et Cie, ciment Hemmoor, 25 brls à $2.54.	152 23
McLaughlin, Thos. : louage de grue à vapeur en mai-juin 1900, 26 j. à $6 ; pierre en moëllons, 426 vgs cub. à 40c. ; déchets de carrière, 140 vgs cub. à 30c.	368 40
Ottawa Fireproof Supply Co. : ciment Star, 200 brls à $2.60	520 00
Shepard & Morse Co., bois de service, $42.08 ; Thompson et Livock, plombage, $4.75.	46 83
Strachan, W. : boyau en caout. ½-pc., 300 pds à 15c. ; pap. à toiture, 33 roul. à $1.25 ; clous-broche, 6 barillets de 3-pcs à $3.35, 9 barillets de 6-pcs à $3.40 ; diverse ferronnerie, $331.60	468 55
Victoria Foundry : forgeron et aide, forger et réparer outils, 13·9 j. à $6 ; bouchardes en acier, 1½-pc., 44 à $1.25 ; 9 grilles en fonte, 6,090 liv. à 2½c. ; divers, $50.55	341 21
Walters, H. et Fils, 36 haches, $30 ; Workman, A. et Cie, ferronnerie, $29.30.	59 30
Annonces, $196.60 ; compte de l'imprimeur du roi, $1.16	197 76
Fraser, A. W., C.R., Ottawa, services d'homme de loi en août 1900, *re* entreprises : honoraires, $200 ; déboursés, $12.50	212 50
Total reporté à la page V—10	57,885 03

Ottawa : Pont de la rue Maria : Reconstruction.

Burns, John, travaux à l'entreprise—		
Travaux en maçonnerie aux jetées, culées et piédestaux, 2,730 vgs cub		29,844 00
Changer la maçonnerie de blocaille en moëllons de 1re classe, affectant 2,300 vgs cub. de maçonnerie à $2		4,600 00
Démolir et reconstruire 119 vgs de maçonnerie, ceci a été rendu nécessaire par le changement de blocaille à moëllons de 1re classe, et non compris dans l'item précédent		491 22
Pilots dans les fondations, laissés dans les travaux, 11,847 pds l. à 37c		4,383 39
		39,318 61
Moins, pour compléter le jointoyage au ciment de la culée est	18 61	
Payé en 1899-1900, page V—272	5,690 00	
Payé en 1901-2	1,300 00	
		7,008 61
Burns, John, faux frais et additions payés en 1900-1 ($1,310.66)—		32,310 00
Remplage en terre de l'abord de l'ouest 1,170 vgs cub. à 30c		351 00
Remplage en terre de l'abord de l'est, 615 vgs cub. à 25c		153 75
Protection de tuyau à gaz, $35 ; divers, $46.14		81 14
Etendre pierre concassée sur les abords est et ouest, 177 tonnes à $1.26		223 02
Pierre concassée, 96·69 tonnes nettes à $1.20¾		116 75
Pierre à bordure, 700 pds à 55c		385 00
Cie de pont Dominion, superstruct. en acier en place : pont au-dessus du C.-A, voie de 226 pds long., $15,844 ; pont au-dessus du canal Rideau, 115 pds long., $16,172 ; main-cour. au-dess. de la voie du C.-A., non compris les poteaux de lampes, $1,771 ; main-courante. au-dessus du canal Rideau, y compris tous les poteaux de lampes, $1,510 ; total, $35,297 ; moins payé en 1901-2, $15,297		20,000 00
Roebling Construction Co., pavé en métal et en béton—		
Pavé, 345 par 54 pieds et arches, $6,398 ; moins environ 40 p. 100 retenus jusqu'à ce que garantie de 5 ans soit arrangée, $2,398.		4,000 00
Charpentiers, $8 ; payé au ch. de fer Can.-Atlant. à compte de Roebling, $59.40		67 40
Ahearn et Soper : fil métallique isolé, 120 liv. à 27c. ; divers, $49.64		82 04
Charleson, W. G., ferronnerie, $13.60 ; Graves, Frères, ferronnerie, $38.17		51 77
Driscoll, D. J. : bois de service en pin, épinette blanche et pruche, 14,376 pds à $16		230 01
Foley, John : construire trottoir, 5,148¾ pds carrés à 19c		978 26
Kirby, T. Sydney et Cie—		
Blocs de pierre de sable de Nepean, 11,940 à 5½c., $656.70 ; moins 10 p. 100 retenus pour mesur. lorsque posés, $65.67		591 03
Blocs de pierre de sable de Nepean, 37,752 à 5·65c., $2,132.99 ; moins $532.99 ret. p. mes.		1,600 00
McCullough et Cowan, ciment Condor, (400 grosses), 10 barils à $3.25		32 50
Cie du gaz d'Ottawa, travail au tuyau à gaz principal sur le pont de la rue Maria, tel que convenu		420 00
Temple, Mme Matilda, bureau au pont, 1er janv.-30 avril		21 00
A reporter		61,694 67

	$ c.
Ottawa: Pont de la rue Maria: Reconstruction—*Fin.*	
Report	61,694 67
Divers déboursés : A. St. Laurent, $213.93 ; Wm. Taylor, $7.51 ; R. de B. Corriveau, 75c.; Paul Paradis, $14.75 ; G. M. Dalglish, 60c	237 54
Inspecteur, G. M. Dalglish : janvier-juin, 154 j. à $3 ; tramways, $23.64	485 64
Inspect. et taill. de pierre, Wm. Taylor : 291 j. à $3.50 ; ouvr. de nuit, en juillet, 5 h. à 45c.	1,020 75
Services *re* éprouver ciment, Moise Dupont, mars, 31 j. à $1.50	46 50
Inspecter construction à la 'Dominion Bridge Works' à Lachine, P. B. Motley de Montréal.	80 00
Personnel électr. du minist. T. P., gages en avril (détaillé avec le pers. mécan., page V—89).	215 00
Appointements des ingénieurs dans le ministère à Ottawa (page V—14)	1,003 00
Divers journaliers, etc., employés au pont	182 38
Annonces, $39.30 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $20.80	60 10
Total reporté à la page V—10	65,025 58
Pont de la Gatineau : Compensation pour dommages.	
Municipalités de la Pointe Gatineau et Hull : pour compensation des dommages au pont sur la rivière Gatineau, causés par les estacades et digues du gouvernement (crédit spécial)	5,000 00
Pont de Kemptville : Réclamation pour dommages.	
Ville de Kemptville, crédit spécial accordé pour payer sa réclamation pour l'enlèvement d'un pont en 1899, pour permettre au dragueur d'atteindre la ville	2,000 00
Portage-du-Fort: Reconstruction du pont.	
Quinlan, Phippen et Robertson : entreprise de 650 vgs de maçonnerie dans la substructure	6,725 00
Munro, W. H., inspecteur du pont à $4 : juillet-oct. 106 j., 15 j. en nov., 2 en janv., 6 en mars ; frais de voyage, $4.60	520 60
Faire approches du pont, 24 avril au 30 juin 1901—	
Munro, Jas. F.: conducteur, 59 j. à $3 ; frais de voyage, $4.75	181 75
Foreurs, journaliers, attelages, etc	2,216 25
Brabazon, S. L. : relevé d'une partie du chemin de l'Ile au pont	6 00
Brown, Jos., bois de service, $40.58 ; Dolan, J. E., déboursé, $10.55	51 13
Devine et McGarry : dynamite, 300 liv. à 16c.; fusée et capsules, $5.70	53 70
Dunlop et Cie, houille, $3.93 ; McDonald, Alex., forgeage, $8.30	12 23
Pittsburg Testing Laboratory : inspection du pont de Portage-du-Fort aux usines de la Can. Bridge Co., 159·626 tonnes à 35c	55 87
Reid, Frères : 50 pc. de dynamite (prise à Hull), 500 liv. à 15c.; diverses ferronn., $167.51	242 51
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa : R. Steckel $38.50, U. Valiquet $122.55	161 05
Annonces, $214.35 ; compte de l'imprimeur du roi, $2.43	216 78
Total reporté à la page V—10	10,442 87
Pont Des Joachims: Reconstruction.	
Keating, Wilson et Boucher—	
Entreprise de maçonnerie de substructure, piles et culées, 925 v. c	13,000 00
Déblai de roc pour fondations, 153 v. c. à $1.95	298 35
Inspecteur, E. Schmidt : 23 oct.-14 déc. 31 j. à $3 ; 18 janv.-29 mars 52 j. à $4 ; deboursés, $7.85	308 85
Inspecteur à la Dominion Bridge Works, Lachine : P. B. Motley, de Montréal, tel que conv.	50 00
Brewder, R. : 2 estacades placées à l'extrémité des culées	15 00
Dunlop et Cie : dynamite, 50 liv. à 15c., 200 liv. à 18c.; 28 pelles, $21.59 ; diverses ferronneries, $113.87	178 96
Marion, T. et Cie : dynamite, 300 liv. à 20c.; ferronnerie, $76.34	136 34
Forgeage, $6.75 ; transport, $13	19 75
Bâtir un pont temporaire, nivelage, etc., nov.-janv.—	
Conducteur, Jas. F. McGuire, 78 jours à $3	234 00
Commis, W. M. Selkirk, 78 jours à $1.50	117 00
Charpentiers, foreurs, journaliers, attelages, etc	6,395 17
Remplir et cheviller les piles du pont temporaire, avril 1901	107 47
Annonces, $1,183.95 ; compte de l'imprimeur du roi, $46.99 ; divers, $2.05	1,232 99
Ingénieur dirigeant, U. Valiquet : frais de voyage, 5 voyages d'Ottawa	119 15
Emp. du bureau du Travail, D. J. O'Donoghue : voyage à Des Joachims, 11-14 sept. 1900	14 80
Vautelet, H. E., bureau du C.C.P., Montréal—	
Préparer plans pour l'extrémité-sud du pont, 3 p. 100 sur $32,570, $977.10 ; moins payé en 1899-1900 (page V—273), $300	677 10
Payé à compte, 22 janv. 1901	400 00
Total reporté à la page V—10	23,304 93

	$ c.
Chenal de Burlington : Batterie-magasin.	
Allen, Geo., ferronnerie, $13.02 ; Bain et Fils, forer roue, etc., $11.30	24 32
Harrison, Jas.: planche en pin de 2-pcs, 5,090 pds à $19 ; poteaux d'amarrage de 10-pds, 17 à 20-pcs au bout, 6 à $4.50 ; divers bois de service, $7.71	131 42
Ormand, Wm., déboursés, $5.25 ; Reffuse, P., travail, 5 j. à $1.50	12 75
Rodger, John, réparer levier de la porte, etc	2 45
Total reporté à la page V—10	170 94
Pont de Battleford : Remplacer vieille superstructure condamnée	
Cameron, Archie : pilote, Edmonton à Battleford, 10 j. en juillet 1900 à $3 ; loyer de canot, 10 j. à $1 ; retour à Edmonton, temps et dépenses, $53	93 00
Dewan, D. J., voyage au pont en avril-mai 1900	18 75
Holmes, Andrew, surveillance de l'érection du pont temporaire, 27 avril-1er juin 1900, 30 j. à $4	120 00
Cie de la Baie-d'Hudson : ferronnerie, $73.70 ; payé gages, $24	97 70
Hurdy, H. W., gardien sur le pont, 9 j. à $1.50	13 50
Latour, N.: 4 leviers, 70 liv. à 15c.; divers, $9	19 50
Noel, L. P. O., télégrammes, $8.75 ; Nolin, Aug., bac, $10	18 75
Ouellette, B., pierre, 3½ cordes à $9 ; Paul, N., pierre, 3 cordes à $9	58 50
Prince, Frères.—	
Ferronnerie, $16.33 ; bois de service, $4.85	21 18
Billes d'épinette, 77 à 60c., 30 à $1 (compte du 18 mai, payé par A. Holmes en sept. 1900).	76 20
Billes d'épinette, 77 à 60c., 30 à $1 (compte du 18 mai pour $76.20, payé par le ministère, chèque du 6 oct. 1900)	72 20
Smith, N., Rosthern, conduire A. Holmes à Battleford, avril 1900	25 00
Storer, J. H.—	
Billes, 50 à 60c. (compte du 29 mai, payé par A. Holmes en sept. 1900)	30 00
Billes, 50 à 60c. (compte du 29 mai, payé par le ministère, chèque du 6 oct. 1900)	30 00
Parent, Paul E., Trois-Rivières—	
Services *re* construction du pont de Battleford, 13 oct.-28 nov. 1900, 47 j. à $4.50	211 50
Frais de voyage à Battleford et retour, 11 oct.-21 nov. (y compris hotels)	234 16
Pension à l'hôtel Dufresne, Trois-Rivières, 21-28 nov., 7½ j. à $1.50	11 25
Gouin, W. F., ingénieur—	
Frais de voyage et déboursé en oct. 1900	206 70
Pièces justificatives non reçues, 24 déc. 1901 (84149 pour $146, 85147 pour $100)	246 00
Charpentiers, journaliers, etc., mai, oct.-déc. 1900	1,110 08
Annonces	244 04
Vautelet, H. E., bureau du C.C. P., Montréal—	
Pièce justificative non reçue, 24 déc. 1901	500 00
Total reporté à la page V—10	3,458 01
Rivière du Ventre, T.N.-O.: Pont à la Traverse de Pace	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, aide pour construction du pont (pièces justificatives produites, se montant à $2,946.67)	2,000 00
Pont d'Edmonton : Balance de l'estimation finale.	
Dominion Bridge Co., estimation finale, 30 juin 1900—	
Superstructure du pont, au complet, entreprise	46,332 00
Béton sup., augmentation de la hauteur des piles et culées, 283 v. c. à $12	3,396 00
Dix plaques supplémentaires et boulons d'ancrage	484 00
Faux frais dus à l'augmentation de la hauteur des piles	871 75
Traverses supplémentaire, 260	600 00
Pierraille, 65⅓ v. c. à $2	130 75
	51,814 50
MOINS—Payé en 1898-9, page Q—224 — 19,260 00	
" 1899-1900, page V-273 ($1,575 + $130.75) — 1,705 75	
Imputé au compte spécial (contribution locale) — 25,000 00	
	45,965 75
Total reporté à la page V—10	5,848 75

Ponts construits par l'Etat pour le trafic, y compris les abords.	$ c.
Calgary, Pont Langevin ($81.50)—	
Inspecteur, J. Llewellyn Wilson : services, 3⅛ j. à $4.50 ; lettre et télégramme, 75c.	14 84
Cie de quincaillerie de Calgary, ferronnerie, $2.98 ; McTavish Frères, 8 repoussoirs, 80c.	3 78
Van Wart et Cie, bois de service, 1,854½ pds à $18	33 38
Hommes pour réparer le pont en février, 4¼ j. à $2, 14 à $1.50	29 50
Edmonton ($449.90)—	
Cameron, Alex. C., homme et attelage, 1 j. à $4	4 00
Cameron, Archie : contrem., 24 mai-30 juin 1901, 36 j. à $3; enlever bois à la dérive, 1er juillet-13 août, 37 j. à $1.50 ; emp. bois de bloq. riv., 6-12 jnin 1901, 5 j. à $3	178 50
Cameron, John A. C., main-d'œuvre, 1 j. à $2.50, 6 à $3	20 50
Gumweght, Jos., avec charrue à deux chevaux, enlever de la terre, ½ j. à $4	2 00
Marshall, Wm. T., travail sur le pont, 8-9 juin, 2 j. à $2.50	5 00
McDougal, John A. L., emp. bois de bloq. riv., 2 j. à $3	6 00
West, Geo., avec attelage, 1 j. à $4	4 00
Ross Frères: câble de manille, 322 liv. à 18c.; fer, 565 liv. à 4¼c., 1,027 à 4½c.; diverse ferronnerie, $101.70	229 90
Lethbridge ($568.80)—	
Alberta Railway and Coal Co.: acier en f., 36 x 36, 1,255 liv. à 6½c.; b. de serv., $32.98	114 56
Brodie, John, charriage, $15.75 ; Brodie et Stafford, ferronnerie, $6.24	21 99
Colpman Frères, bois de service, 2,014 pds à $18 ; Pipes, B., chêne, $3.60	39 94
Keyes, A. E.: repoussoirs, 482 liv. à 8c.; crochets, etc., 75c	39 31
Contremaître, charpentiers, journaliers	353 00
Macleod, pont sur la rivière du Vieux ($1,615.73)—	
Baker et Skelding, bois de serv.: 1,256 pds à $17, 270 à $16, 657 à $20, 10,058 à $25	290 26
Brady et Gardiner, bois de service, $19.64 ; Davie, J., louage de vérins, $4	23 64
Grady, O. F.: fer, 817 liv. à 6c.; 416 pds de chêne et transport, $49.88 ; div. ferron., $92.52	191 42
Cie de la B.-d'Hudson: cheval et voit., 12 j. à $2.50; vérin, $10 ; louage de vérin, $2	42 00
Frais de banque sur chèques	3 91
Contremaître, Fred Rhodes, nov.-fév., 73½ j. à $3	220 50
Charpentier, H. Bright, déc.-fév., 54 j. à $3	162 00
Charpentiers à $2.50 : H. Morrison, 17 j., H. Stockton, 49½ j., H. Talbot, 9½ j.	190 00
Journaliers, 225 j. à $2	450 00
Journaliers à $4 : J. Smith, 5 j., J. Williams, 5½ j.	42 00
En général—	
Ingénieur, W. F. Gouin : frais de voyage et déboursés, $222.90 ; moins payé en 1899-1900, page V—276, $50	172 90
Total reporté à la page V—10	2,888 83
Lignes télégraph., rive nord du St-Laurent : Prolongem. à l'île Belle-Ile.	
Gendreau, Xavier, construction de la ligne, à $125 par mille—	
De 0 au 127e mille, 158 à 236, 208 milles complétés	26,000 00
Du 127e au 155e mille, 28 milles, ¾ complétés ; 236 à 261, 25 milles, ⅓ complété	3,666 75
Bradore à la Baie St-Clair, 14 m.; Baie du Château à Forteau, 64 m.	9,750 00
	39,416 75
Moins—Retenue, $3,946.75, et payé en 1899-1900 (page V—277), $10,880	14,826 75
	24,590 00
DeCourval, L. P. ($12,210.85)—	
Retenue de V—277 de 1899-1900 (10 p. 100 sur 5,436 poteaux à $1	540 00
Transport de poteaux aux points entre Romaine et Baie du Château, 6,698 à $1	6,698 00
Transport de poteaux de l'île Tête-de-Baleine à la terre ferme, 205 à 25c	51 25
Poteaux fournis : 11,760, moins 10,700, indiqués à la page V—278 de 1899-1900 ; différence, 1,060 à 80c., $848, moins retenue, $5.70	842 30
Fournitures de moises, poteaux, etc., équivalant à 29,793 moises à 10c	2,979 30
Canots, 100 à $11	1,100 00
Bouchard, capit. A. et frères, transport de pot. de cèdre pour ligne télégr. entre Romaine et Baie du Château, 3,036 à $1 (Note de l'Audit. général : Ces 3,036 pot. sont inclus dans les 5,436 indiq. comme livrés par L. P. DeCourval en 1899-1900. M. DeCourval négligea de régler avec ses sous-entrepr., les messieurs Bouchard. Les $3,036 ont été imputés par le ministère des T. P. à M. DeCourval, en attendant estimation finale)	3,036 00
Cox, Samuel, transport de poteaux des îles Harrington et Tête-de-Baleine à la terre ferme, 570 à 25c	142 50
Topping, J. H., Escoumains, inspection de poteaux à Petites Bergronnes : services, 2 j. à $3; dépenses, $7.50	13 50
Perron, P. A., Grande Romaine—	
Surveillance de construction, juillet-oct , déc.-mai, 305 j. à $4	1,220 00
Avance pour déboursés	200 00
Employés avec l'ingénieur—	
Capit. de yacht, Gregoire Turbie, 23 juin-30 nov. 1900 à $35	184 35
A $1 : Wm. Buckle $17, Frs. Lebrun $30, Jos. Maloney $38, Albert Marcoux $45	130 00
A reporter	41,727 20

	$ c.
Télégraphe, rive nord du St-Laurent: Prolongement à l'île Belle-Ile—*Fin.*	
Report	41,727 20
Tremblay, Dr J. E., facture du 3 octobre 1899, valeur du lest de plomb et de fer dans le yacht du gouvernement, transferée à P. A. Perron	80 00
Ahearn et Soper, Ottawa ($1,667.09)—	
Zincs galvanisés, 1,624 à 47½c.; cuivrès, 812 à 22½c	954 10
Jarres en verre pour batterie, 6 x 8: 300 à 45c.	135 00
Registres de télégraphe à simple plume, P.N.: 6 à $59	354 00
Relais M. L., 160-ohm, 6 à $7.75; divers, $177.49	223 99
Firstbrook frères, Toronto: blocs de côté, 2-pcs, 2,500 à 2⅜c	65 00
Service de câble—	
India Rubber, Gutta Percha and Telegraph Works: câble à eau profonde n° 03849, enroulé dans un réservoir, et livré le long d'Halifax: 23 nœuds	13,042 67
Felton et Guilleaume, Cologne: câbles télégraphiques n° 15547a, 2 nœuds, $2,898.10; transport et assurance $508.57	3,406 67
Potter, J. D., London: carte de l'amirauté	5 23
Beazley Frères, Halifax: lonage d'une allège à vapeur, 109 h. en octobre, $2.50	272 50
Ouvriers à Halifax, arranger réservoir et enlever câble du str. *Regulus*	224 20
Stewart, C. E., voyage, Halifax à White-Cove, 9-20 oct. 1900	22 00
Blais, J. C.: voyage, 15-22 juillet 1900, $51.50; moins avance, $50	1 50
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa—	
Gobeil, A., 2 voyages à Québec, 1901: 6-11 juin, *re* télégraphie Marconi, $37.05; 13-18 juin $48.95	86 00
Keeley, D. H., surintendant du service télégraphique, 1901: 28 mai-5 juin à Halifax *re Tyrian*, $79.03; 6 juin, à Montréal *re* télégraphie Marconi, $8.50; 13 14 mai, *re* répations au système de quarantaine de la Grosse-Ile, $56.45; balance d'avance du 16 août 1900, à rendre compte, $6.02	150 00
Matté, N. M., avance du 5 juin 1901	25 00
Parr, J. A., avance du 27 mai 1901	200 00
Annonces	6 50
Total reporté à la page V—10	60,981 56
Télégraphe, Anticosti: Renouv. des fils entre les riv. Becsie et des Anglais.	
Beaudin, Z., répar. en général: ouvrage et voy., 30 j. à $1; pens. d'hommes, 114 j. à 50c	87 00
Bezeau, Honoré: travail, 2 j. à $1; avec chev. et voit., 10 j. à $2.25; moins 25c. d'erreur	24 25
Boudreault, Frs.: travail, 22 j. à $1; avec cheval et charrette, $2.25	24 25
Jours de travail à $1: Joseph Boudreau 20, Arthur Duguay 20, Frs. Duguay 20	60 00
Firstbrook frères: blocs de côté, 800 à 2⅜c	20 80
Martineau, J. E., 2 barill. de clous de broche, $6.40; Mulroney, capit. C., b. de p., c., $4.20	10 60
Menier, H.: fret et décharger matériaux de télégraphe	31 56
Potter's Manufacturing Co.: isoloirs, 800 à 8⅜c	68 80
Détaillé avec 'Ligne d'Anticosti: Frais d'exploitation' (Page V—273)	96 00
Détaillé en 1899-1900, mais imputé à 1900-1 (" 271)	461 30
Total reporté à la page V—10	884 56
Télégr., ligne de Gaspé: moitié du coût de la ligne, Gaspé à la R.-au-Renard.	
Great North-western Telegraph Co. ($1,022 crédites)—	
Gaspé à la rive opposée, coût, $528.23; moitié du gouvernement	264 11
De là à la Rivière-au-Renard, coût $996.78: moitié du gouvernement	498 39
Transporter les fils du gouvernement aux poteaux de la compagnie	150 00
Intérêt sur $912.50, juillet 1898, à juilet 1900: 2 ans à 6 par 100	109 50
Total reporté à la page V—10	1,022 00
Télégraphe, Iles de la Madeleine: Câble, Amherst à l'Ile à la Meule.	
Tremaine, A. de B., à compte de déboursés (avance du 15 juin 1901)	1,000 00
Télégraphe, ligne de Meat-Cove: Réparations générales.	
Dawson, D. C., outils et matériaux	85 14
McNeil, D. A., réparer ligne, 1er-31 oct. 1900	30 00
Smith, Chas., réparer ligne, 4-24 oct.: 15½ j. à $1.35	20 92
Wetmore, A. D., cheval et voiture, 1er-31 oct.: 27 j. à $1.50	40 50
Item au-dessous de $17: main-d'œuvre, pension, etc	235 85
	412.41
MOINS—Balance en mains de D. C. Dawson, 1er juillet 1900 (page V—277 de 1899-1900)	277 92
Total reporté à la page V—10	134 49

	$ c.
Télégraphe, Cap-Breton : Chéticamp à Meat-Cove.	
Poteaux, 1,044 à 50c.	522 00
Services, 3 m. au 31 juillet 1900 : J. F. McMillan, $135 ; D. A. McNeil, $90.	225 00
Divers : main-d'œuvre et matériaux	1,330 06
Dawson, D. C., ouvrage supp. pour le prolongement (environ 10 mois)	50 00
Total reporté à la page V—10	2,127 06
Télégraphe, Cap-Breton : Mabou à Chéticamp, réparations générales.	
McMillan, J. F. : services, oct., $45 ; 10 j. louage de cheval, $20	65 00
Divers : main-d'œuvre et matériaux	94 27
Total reporté à la page V—10	159 27
Téléphone, île Pelée : Renouveler parties du câble.	
Macpherson, Alex. et Fils : câble à eau profonde 'C', 8 nœuds à $493	3,944 00
Réparations au câble, novembre 1899—	
McCormick, David, louage de chaloupe, 10 j. à $2	20 00
Quick, Jas. E., réparer câble à la Pointe-Pelée, 10 j. à $5	50 00
Réparer câble, 22 mai au 5 juin 1900—	
Barge *Energy*, John McQueen, capitaine : gages du capitaine et hommes, $824 ; pension des hommes, $90.40	914 40
Hackett, F. B. : usage de l'équipement de sauvetage, 22 mai-4 juin 1900, 14 j. à $5 ; droits de bassin sur dévidoir de câble, 1 an à $3	73 00
Selkirk, J. McK., surintendant, divers déboursés	24 12
Total reporté à la page V—10	5,025 52
Télégraphe, C.-B. : Alberni à Clayoquot.	
Smith, Geo. A., P. : services, 4 mars-11 mai 1901, arpenter route, 60 j. à $8 ; déboursés, $74.75	554 75
Lindsay, Wm., aide à l'arpenteur Smith : 1er mars-10 mai 1901, 56½ j. à $3.50	197 75
Bûcherons, John Condon, 7½ j. à $3 ; Arthur Kirkland, 10 j. à $2.50	47 50
Emballeur, John Goltz : 5 mars-23 avril, 47 j. à $3	141 00
Louage de chaloupe et emballage : J. C. Anderson, $6 ; Burris et Thompson, $14 ; M. Kenyon, $7.50 ; C. M. Reeve, $10	37 50
Cie de navig. C. P., fret, $68.95 ; Labelle, A., pension des hommes, $11.75	80 70
Sutton, J. E., provisions, $18.20 ; Stockham et Dawley, provisions, $45.23	63 43
Thompson, M. J., provisions, $50.20 ; Waterhouse, A. E., transport, $7.75	57 95
Potters' Mfg. Association, St-Jean, P.Q. : isoloirs de télégraphe en porcelaine, 3,000 à 8⅝c.	258 00
Total reporté à la page V—10	1,438 58
Télégraphe, C.-B. : Ashcroft à Barkerville, replacer les poteaux.	
Ahearn et Soper : relais de poche 250 ohm, 12 à $21 ; encaisser, 75c	252 75
Bailey, W. B. et Cie : payé au C.C.P., $286.48 ; emmagasinage et expédition, $53.90	340 38
Cie de télégraphe du C. C.P. : télégrammes	3 31
Harvey, Bailey et Cie : clous-broche de 5-pcs, 3 barillets à $5.65	16 95
McDowell, Atkins, Watson Co. : vitriol, 1,500 liv. à 9c	135 00
Stewart et Crozier, Ashcroft—	
Transport de fil métal., 5,661 liv. à ¾c., 10,862 à 1½c., 5,688 à 1¾c., 28,057 à 2½c., 11,642 à 4c	1,472 02
Transport du télégraphiste Proctor à Quesnelle, 30 sept.	28 00
Transport de 5 hommes à Mountain-House, 30 sept.	115 00
Cheval et voiture, 15 août-15 sept., 20 j. à $2	40 00
Voiture spéciale à Quesnelle, partie de $180 imputée à ce crédit	120 00
Trodden, James, avances, $4,000, $2,500	6,500 00
Payé à Ottawa à compte des gages des employés suivants : A. Boyer $150, J. P. Champagne, $20, J. B. Charleson $300, H. Gilchen $100, J. E. Gobeil $175, A. Hardy $200, C. J. Roger $25	970 00
Détaillé avec 'Construction, Creek 150-milles à Horsefly' (page V—256)	359 12
Total reporté à la page V—10	10,352 53
Télégraphe, C.-B. : Lac Nicola au C.C.P.	
Cie de téléphone Bell : téléphones, 7 à $25 ; divers, $48.46	223 46

Télégraphe, C.-B.: Station de Golden à Windermere.	$ c.
Kelly et Walkley—	
Construction, Golden à Windermere: 82 milles à $33.50	2,747 00
Fournir poteaux, 82 milles à $40	3,280 00
Surintendant de construction, F. W. Aylmer, I. C.: déc.-mai, 6 m. à $180	1,080 00
Chemin de fer C. P., transport de matériaux	787 00
Firstbrook Box Co.: blocs de côté, 2-pcs, 3,200 à 2¾c.; clous-broche, 5 et 6-pcs, 700 liv. à 3¾c.	109 45
Hinton Electrical Co.: fil d'attache galv. n° 9, 953 liv. à 6½c.; quai et camion, $1.50	63 45
Kelly, Douglas et Cie: charger 36,000 liv. de fil métal., 23 hrs à 50c	11 50
Annonces	92 50
Potters' Mfg. Co.: isoloirs de télégraphe en porcelaine, 3,000 à 8¾c	258 00
Seybold, J. A. et Cie: pièces justificative 87767 pas encore en mains, 26 déc. 1901	438 00
Frais de voyage, F. W. Aylmer	34 25
Pièces justificatives pas encore en mains: C. Cartwright $34.50, A. C. Hamilton $42.50	77 00
Remb. au crédit du revenu casuel en 1901-2	21 69
Total reporté à la page V—10	8,999 84

Télégraphe, C.-B.: 150-Mile House à Quesnelle et Horsefly.	
Bailey, W. B. et Cie: payé au C.C.P., $1,122.90; emmagasinage et expédition, $59.19	1,182 09
Stewart et Crozier: transport à 2½c.; fil métal., 50,555 liv., isoloirs, 3,811 liv	1,359 12
Charleson, J. B., chèque 78583 de fév. 1901	1,000 00
	3,541 21
MOINS—Imputé par erreur par le ministère à la 'Ligne Ashcroft-Barkerville'. (page V—255)	359 12
Total reporté à la page V—10	3,182 09

Téléphone, C.-B.: Ile Vancouver et l'île Salt-Spring.	
Téléphone, Duncan et l'île Salt-Spring, 1er-31 mai 1901—	
Conducteur, T. D. Conway, 27 j. à $4; contremaître, A. V. Porter, 27 j. à $2.50	175 50
Attelage, H. E. Donald, 27 j. à $5; cuisinier, C. King, 31 j. à $1.50	181 50
Bûcherons, jours à $2: Jos. Allen 25, J. Casselman 27, T. Colvin 27, T. Margette 27, B. Porter 27, Frank Porter 27, O. P. Stamer 27, H. Ward 27, W. C. Winkel 27	482 00
Bell, S. C., 182½ liv. de bœuf, $21.74; Conway, T. D., déboursés, $41.40	63 14
Cie de ch. de fer Esquimalt et Nanaïmo: 4 wagons de poteaux, Shawnigan à Duncan	43 00
Jaynes, W. J., provisions, $105 23; Porter, R. et Fils, bœuf, 61 liv. à 11c	111 94
McKeen, Major G. W., Lac Shawnigan: poteaux de téléphone, 300 à 75c	225 00
Saunders Grocery Co., provisions, $24.25; str. *Joan*, transport, $78.50	102 75
Victoria Lumber and Mfg. Co.: usage de str. *Daisy* et chalan, posage de câble de l'île Salt-Spring, 1er juin 1901	50 00
Woolton, Thos. H., charriage et main-d'œuvre pour enlever câble	10 50
Total reporté à la page V—10	1,445 33

Levées hydrographiques et inspections: Travaux publics,	
Bureaux des ingénieurs: Dépenses.	
Bureau de Saint-Jean—	
Frais de voyage et div. déboursés: E. T. P. Shewen, $689.50; Geo. A. Day, $1,236.08; J. K. Scammell, $1,013.78; Geoffrey Stead, $940.59	3,879 95
Avances dont il doit être rendu compte: S. K. Scammel, $100; Geoffrey Stead, $100	200 00
Bureau d'Antigonish—	
Frais de voyage et div. déboursés: E. G. Millidge, $451.62; G. A. Bernasconi, $666.44	1,118 06
Bureau d'Halifax—	
Frais de voyage et divers déboursés: C. E. W. Dodwell, $1,402.32; Thos. J. Locke, $1,136.57; H. A. Russell, $425.23	2,964 12
Cie de téléphone de la N.-E., bureau de téléphone, 6 m. au 1er avril 1901	20 00
Bureau de Charlottetown—	
Frais de voyage et divers déboursés: J. B Hegan, $287.12; W. E. Hyndman, $22	309 12
Rivière-du-Loup: frais de voyage et divers déboursés, J. T. Bertrand	1,262 95
Saint-Roch-des-Aulnaies: frais de voyage, J. A. Tremblay, juin 1901	92 50
Trois-Rivières: frais de voyage, F. X. T. Berlinguet, 8 janv.-21 fév. 1901	122 50
Bureau de Toronto—	
Frais de voyage et divers déboursés: H. A. Gray, $487.49; R. C. Stewart, $224; W. P. Merrick, $21.50; H. J. Lamb, $358.03	1,091 02
Meaford: frais de voyage et déboursés, J. G. Sing	66 63
Edmonton: frais de voyage à Battleford, 19 juillet-29 août 1900, W. F. Gouin	237 25
A reporter	11,364 10

Levées hydrographiques et inspections: Travaux publics—*Suite.*	$ c.
Report	11,364 10
St-Andrews, N.-B. ($208.38).	
Chaîneurs, bûcherons, etc., 3-25 août, 30 août-15 sept., à $1.50 par jour	175 50
Horswell, Chas., chaloupier, 18 voyages à 50c.; Stinson, M., louage de chaloupe, $23.88	32 88
Québec: Divers ports et rivières ($952.26).	
Newport (pièces justificatives non reçues, 3 fév. 1902)	100 00
Rivière-au-Brochet, Missisquoi Co.: aides porte-signaux, etc., 17-30 juin 1901	80 00
Rivière-du-Loup—	
Journalier, 14 juillet-9 août 1900	157 50
Ingénieur, J. W. Fraser, frais de voyage et déboursés pour levée hydrographique	226 51
Rivière Richelieu—	
Aide-ingénieur, P. E. Amiot, avance, chèque 85305	50 00
Trottier, Maxime, aide avec M. Michaud, 26 29 sept., 4 j. à $2	8 00
Rivière Saint-Louis—	
Aide-ingénieur, P. E. Amiot, frais de voyage et divers déboursés	317 55
Semple, H. S., frais de voyage, 13-14 fév.	12 70
Rivière-des-Français (Ont.), levée hydrographique ($7,190.91).	
Ingénieur, J. W. Fraser, divers déboursés pour dépenses de levée hydrographique	894 52
Aide, H. L. Bucke: services, 11 fév.-4 avril 1901, 53 j. à $4; frais de voyage, London au camp et retour, $81.40	293 40
Gages des hommes, janv.-mars, juin 1901	2,500 42
Billets de passage des hommes pour le retour	94 70
Provisions, ferronnerie, bois de service, louage de cheval, etc.: John Blanchet, $1,145.79; M. Brennan, $73.95; McDonald et Hay, $148.06; J. B. Smith et Fils, $322.12; L. H. Timmons et Frères, $138; divers, $169.17	1,997 09
Blanchet, John, épiceries, $170.49; Gilligan, B. J., traîneaux à billots, 4 prs à $25	270 49
Bryson, Graham et Cie, matelas, etc., $65; Woods, J. W., équipement, $60.25	125 25
Allen, Ben, 2 attelages	540 00
Ingénieur, J. W. Fraser, balance d'avances à rendre compte	347 04
Canots achetés à Ottawa, 27 juin 1901—	
Champagne, Adélard: canot en pin jaune de 18 pds et 3 avirons	33 00
Dugal, Arthur: canot en pin jaune de 20 pds et 3 avirons	55 00
Lajoie, Narcisse: canot en cèdre de 20 pds et 3 avirons	40 00
Levée hydrographique du Saint-Laurent, Kingston à Montréal ($4,364.62).	
Levée hydrographique, Kingston à Montréal, juillet-sept. 1900—	
Ingénieur dirigeant, Geo. J. Desbarats, 92 j. à $5	460 00
Aide-ingénieur, Albert Décary, 92 j. à $2.50	230 00
Levée dydrographique, Kingston à Montréal, oct.-déc. 1900, mai-juin 1901:	
Ingénieur dirigeant, Chas. F. X. Chaloner, 153 j. à $4.50	688 50
Aide-ingénieur, E. F. Gingras, 92 j. au 31 déc. à $3.50, 61 j. au 30 juin 1901, à $4	566 00
Levée hydrographique, Kingston à Prescott, 1er avril-30 juin 1901—	
Aide-ingénieur dirigeant, S. J. Chapleau, 3 m. à $150	450 00
Aide-ingénieur, A. R. Dufresne, 27 avril-30 juin, 65 j. à $4	260 00
Services, Henri D. Parizeau, 30 mai-15 juin, 17 j. à $2.50	42 50
Capitaine du remorqueur, John Ryan, 37 j. en mai-juin à $2	74 00
Mécanicien du remorqueur, James Quigley, 35 j. en mai-juin à $1.50	52 50
Sondeur, Kenneth Cameron, 42 j. en mai-juin à $1.50	63 00
Homme d'équip., Geo. Griswold, 10 j. à $1.50; chauffeur, Chas. O'Toole, 2½ j. à $1.50	18 75
Peintre, J. Cameron, 3 j. en mai à $1.50	4 50
Carnovsky Co., tablettes, etc., $11.20; Davies Dock Co., services, $17.44	28 64
Cavanagh Co.: chaînes d'arpenteur, 4 à $27.50; messagerie, 25c	110 25
Elliott, Frères, ferronnerie, $25.40; Harrison Co., pupitre, $11; divers, $8.75	45 15
Hearn et Harrison, thermomètre de poche, $4; McKelvey et Birch, ferronnerie, $9.94	13 94
Hôtel Montarville, pension de MM. Steckel, Chaloner, Gingras, Bédard, Surveyer et Parizeau, 102 j. en tout à $1.50	153 00
Parizeau, H. D., frais de voyage, $9.20; Rochon, G., voiture, 10 j. à $4	49 20
Surveyer, A., services, 3-15 juin 1901, 13 j. à $2	26 00
Toye, R. H.: loyer de bureau, 2 semaines au 28 mai, $5; divers, 35c	5 35
Frais de voyage et divers déboursés: C. F. X. Chaloner, $257.48; S. J. Chapleau, $259.07; A. Décary, $29.90; G. J. Desbarats, $113.25; A. R. Dufresne, $75.60; E. F. Gingras, $131.19; R. Steckel, $70.10	936 59
Desbarats, Geo. J., balance d'avance à rendre compte	86 75
A reporter	24,080 27

Levées hydrographiques et inspections: Travaux publics—*Suite.*	$ c.
Report	24,080 27
Levée hydrographique du Saint-Laurent, Kingston à Montréal: Str 'Jessie Bain' ($4,005.66).	
Bordereau de paye, 11 juillet au 30 nov. 1900 ($1,086.79)—	
Capitaine à $55, John Ryan, $257.25; mécanicien à $50, Jas. Quigley, $233.87	491 12
Chauffeurs à $30: K. Cameron, $2.90; Wm. McIlwain, $45.48; M. Tucker, $60; H. Yeddow, $31.93	140 31
Hommes d'équipage à $25: Kenneth Cameron, $114.51; John Campbell, $108.60; Thos. Moore, $116.93	340 04
Cuisinière à $25, Margaret Mooney	115 32
Anglin et Cie, bois de service, $6.90; Carnovsky Co., planche à dessin et tréteau, $12	18 90
Corbett, John, ferronnerie, $57.13; Elliott, Frères, ferronnerie, $69.70	126 83
Craig, W. G., et Cie: houille, 39·84 tonnes à $5.25, 20·6 tonnes Scranton à $6.50; div., $71.04.	413 88
Harrison Co.: 6 chaises, $16.50; pupitre, $7; râtelier à plans, $4.50; presse à toile, $10	38 00
McRae, Frères, provisions, etc., $225.44; Ontario Powder Works, dynamite, etc., $8.30	233 74
Raney, Selby et Cie, réparations, $13.06; Sharman, T. F., réparations, $18.75	31 81
Sinnott, John, lait, 2 mois, $9.30; Toye, R. H., provisions, $34.30	43 60
St. Lawrence River Steamboat Co., louage du remorqueur *Jessie Bain*, 13 juin 1900, à la fin de la saison	1,875 00
Walsh, M., provisions	137 11
Ontario, divers ports et rivières.	
Midland: Wm. H. Hacker, sondage, etc., 4 j. à $3; déboursés, $6.06	18 06
Owen-Sound, forage pour cale sèche proposée—	
McDowall, R., levée hydrographique, forages, plans, etc.; 31 j. en août-sept., 1900, à $6.	186 00
Aide et journalier, $144.02; divers déboursés, $41.04	185 06
Oxenden: levée hydrographique et examen pour quai projeté—	
McDowall, R.: services, 3½ j. à $6; déboursés, $3.25	24 25
Port-Elgin: G. A. Mackay, sondages, 5 j. en janv.-fév. à $3	15 00
Southampton, mesurages et sondage: main-d'œuvre, louage de chaloupe, attelage	18 00
Rivière Mossy, Manitoba—	
Malhiot, Z., frais de voyage et déboursés pour levée hydrographique (16-27 juin 1901)	152 25
Rivière Rouge, Manitoba: levée hydrographique du nord, août 1900:	
Racy, E. F., porte-mire, pour M. Malhiot, 16 j. à $2	32 00
Provisions: Dominion Fish Co., $9.50; J. K. Mackenzie, $68.33	77 83
District du Yukon—Rivière Thirty-Mile, Laberge (en haut), White-Horse et Hell-Gate.	
Mercier, Paul E.: aide-ingénieur, 1er juill.-28 fév. 1901, 8 m. à $150; div. déboursés, $292.98.	1,492 98
Premier aide: G. M. Woods, 2 sept.-28 fév. 1901, à $100, $593.50; moins $33.45 du compte de marchandises	560 05
Second aide: E. Parent, 2 sept.-28 fév., à $90, $534; moins $2 à compte de fournit	532 00
Contremaître, N. Bellefeuille, 4 janv.-28 fév. 1901, 51½ j. à $4	206 00
Journaliers à $3: N. Bellefeuille, 39 j., moins à compte de fourn., $9.70; F. Bonville, 54½ j.; W. Croteau, 44 j.; F. Dumais, 55½ j.; Ernest Fournier, 62 j., moins compte de march., $12.85; Ignace Hébert, 116 j., moins à compte de fourn., $20.85; J. Levesque, 54½ j.; Geo. St. Jean, 54½ j., moins à compte de fourn., $4.60	1,392 00
Conducteur d'attelage, Ovide Peltier, 57 j. à $3.50, moins à compte de fournit, $1	198 50
Burns, P., et Cie, viande, $157.90; Kelly, Douglas et Cie, épiceries, $299 08.	456 98
McLennan, Fred: fourneau, $75; 4 tuyaux et 2 coudes, $3	78 00
St. *Columbian*: 5 billets de ch. de fer, Hootalinqua à White-Horse, $90; transport de canots, chaloupes et équipement de camp, $30; billets de ch. de fer de M. Bonneville de Dawson à White-Horse, $40 (Note: Billet de chemin de fer de Bonneville à être déduit de ses appointements); 2 hommes et canot, 20 milles en aval de Labarge en bas, $8	168 00
Route de White-Pass et Yukon, transport	563 36
Fournitures pour le département ($711.04).	
Bazinet, Mme H., Hull, rép. couvertures, 6 prs à 25c	1 50
Charleson, W. G.: chaînes de sondage, 6 à $5, 1 à $4; poids, 12 à $1.25	49 00
Cole's National M'f'g. Co.: lits de camp, 6 à $5; tables, 3 à $5; tabourets, 6 à 75c.; moustiquaires, 4 à $5; sièges de canot, 6 à $2.50	84 50
Hearn et Harrison: chaînes de 100 pds, 2 à $7.50, 3 à $6; coquilles, 4 prs à $2.50; divers, $17.90	60 90
Keuffel et Esser, rép. compteur, $2.50; Robertson Thos. et Cie, ferronnerie, $16.95	19 45
Lafontaine, Emery (succession de): un niveau Y, encore en bon ordre, $75; une mire graduée, $10	85 00
Ross, C. Co., coton, 56 vgs à 7c., 34½ à 12½c., 37¾ à 18c	15 04
Topley, W. J.: chambre noire n° 6 Premo, lentille spéciale, $137.50; divers, $28.45	165 95
Woods, Jas. W.: tentes, 1 à $25, 2 à $21, 2 à $8; sacs, 3 à $1.50; valises, 4 à $5; couvertures grises, 12 prs à $3.75; couvertures rouges, 2 prs à $7.50; draps de lit, 6 à $3; taies d'oreillers, 12 à $1.25; divers, $29.20	229 70
A reporter	35,153 29

Levées hydrographiques et inspections: Travaux publics—*Fin.*	$ c.
Report	35,15 29
Divers item.	
Appointements dans le ministère à Ottawa (page V—14)	4,934 00
Détaillé sous l'en-tête 'Personnel de l'ingénieur en chef, ingénieurs locaux' (" V—260)	1,992 55
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa : R. de. B. Corriveau, $162.50 ; J. W. Fraser, $31.437 ; H. Hains, $116.90 ; E. D. Lafleur, $86.70 ; Jos. Lamoureux, $16.45 ; J. L. Michaud, $101 ; N. B. McLean, $78.45 ; Paul Paradis, $264.02 ; J. R. Roy, $361.95 ; R. Steckel, $149 66 ; Arthur St. Laurent, $31.45	1,683 45
Kingston, A. G. : déboursés pour messagerie, transport, etc	56 53
Bureau de la papeterie, Ottawa	624 96
MOINS :—Produits de la vente d'équipement par J. W. Fraser 688 00	44,444 78
Imputé par le min. aux 'Rivières Lewes et Yukon' (page V—229) 3,202 98	3,890 98
Total reporté à la page V—10	40,553 80
Galerie Nationale des Beaux-Arts, Ottawa.	
Gardien, Thos. J. Lesieur, 12 m. au 30 juin 1901, à $45	540 00
Hébert, Philippe, buste de sir John Thompson	300 00
Bourassa, P., médaillon de L. J. Papineau	30 00
Wilson, Jas. et Cie, dépendre, pendre, réparations, etc	125 05
Cie de messag. Canadienne : frais de messagerie sur boîte des Etats-Unis	10 05
Total reporté à la page V—10	1,005 10
Personnel de l'ingénieur en chef : Ingénieurs, dessinateurs et commis.	
Antigonish, N.-E. :—	
Millidge, E. G., ingénieur local, 12 m. au 30 juin 1901	2,000 00
Bernasconi, G. A., aide-ingénieur, 365 j. au 30 juin 1901, à $5	1,825 00
Bernasconi, Adolphe : dessin, 31 mars-23 juin 1900, $32.75 ; dessinateur, 24 sept.-30 juin, 240 j. à $1.50	392 75
Bernasconi, Emilia, clavigraphie	63 10
Charlottetown, I.P.-E. :—	
Hegan, J. B., ingénieur local : 12 m. au 30 juin 1901	2,000 00
Hyndman, W. E., aide et dessinateur : 15 sept.-30 juin, 248 jours de semaine à $2.50	620 00
Mitchell, E. H., payeur, etc., juillet-juin, 313 jours ouvrables à $1.50	469 50
Halifax, N.-E. :—	
Dodwell, C. E. W., ingénieur local et surveillant des édifices publics, 12 m	2,400 00
Locke, T. J., aide-ingénieur, 12 m. au 30 juin à $100	1,200 00
Russell, H. A., aide-ingénieur : 335 j. au 31 mai à $3, 30 j. en juin 1901 à $3.50	1,110 00
Greenwood, R. P., aide de bureau et payeur : juillet, $66.25 ; 1er-7 août, $14.96	81 21
Johnstone, A. P., dessinateur, etc., 15 août-30 juin à $800	703 86
Fletcher, M. et L. : clavigraphie, $47.90 ; moins $9.10 de trop en 1899-1900 (page V—199)	38 80
Walsh, W. W., clavigraphie pour M. Locke, 257 folios, 3 copies	25 70
Saint-Jean, N.-B. :—	
Shewen, E. T. P., ingénieur local : 365 j. au 30 juin à $5.50	2,007 50
Day, Geo. A., aide-ingénieur : 12 m. au 30 juin 1901, à $120 ; différence entre $1,200 et $1,440, 10 avril-30 juin 1900, $54	1,494 00
Scammell, J. K., aide-ingénieur : 1er juillet-19 sept., 3 oct.-30 juin, 352 j. à $3	1,056 00
Stead, Geoffrey " 27 juillet-30 juin, 290 jours ouvrables à $3	870 00
Ewing, Jos., payeur, 12 m. au 30 juin 1901, à $85	1,020 00
Godfrey, Mlle G., clavigraphie et dessin, 306 jours ouvrables à $1	306 00
Clavigraphie : F. J. Baxter $5, E. Godfrey $15.88, E. Hannah $74, F. C. Thomas $4.50	99 38
Fraserville, Qué. :—	
Bertrand, J. T., aide-ingénieur : 12 m. au 30 avril à $1,000, 2 m. au 30 juin à $1,500	1,250 00
Lord, Jos., clavigraphie pour M. Bertrand, 13 m. au 31 mai 1901	16 00
Québec : Breen, Thos., ingénieur local : 365 j. au 30 juin 1901, à $5.50	2,007 50
Saint-Roch-des-Aulnaies : Tremblay, J. A., aide-ingénieur, juin 1901	125 00
Trois-Rivières :—	
Berlinguet, F. X. Thos., ingénieur local : 365 j. au 30 juin 1901, à $5.50	2,007 50
Toronto :—	
Gray, Henry A., ingénieur local : 365 j. au 30 juin 1901, à $6.85	2,500 25
Lamb, H. J., aide-ingénieur : avril, 26 j. à $4 ; mai-juin, 61 j. à $5	409 00
Stewart, Robt. C. " 1er juillet-13 mars, à $125	1,052 42
Merrick, W. P., services, 1er mars-6 avril 1901 : 32 j. à $4	128 00
Macdonald, M. M., sténographe et clavigraphe, 239 j. à $1.25, 25 à $1.50	336 25
Durkin, M. M., clavigraphe, 53 j. à $1	53 00
A reporter	29,667 72

		$ c.
Personnel de l'ingénieur en chef: Ingénieurs, dessinateurs et commis—*Fin.*		
Report		29,667 72
Winnipeg :—		
Malhiot, Zéph., ingénieur local : 12 m. au 30 juin 1901		2,000 00
Cauchon, Jos., payeur : 12 m. au 30 juin 1901		1,280 00
Edmonton, T. N.-O. : Gouin, W. F., ingénieur local : juin 1901, 30 j. à $5.50		165 00
New-Westminster, C.-B. :		
Keefer, Geo. A., ingénieur local : 12 m. au 30 juin 1901, à $200		2,400 00
Macdonald, C. N., comptable : 12 m. au 30 juin 1901, à $150		1,800 00
Worsfold, C. C., dessinateur : 12 m. au 30 juin 1901, à $125		1,500 00
Tuck, D. C., commis : 12 m. au 30 juin 1901, à $75		900 00
Gordon, W. C., messager : 12 m. au 30 juin 1901, à $20		240 00
Ministère à Ottawa :—		
Bureau de l'ingénieur en chef	(page V—12)	21,529 33
Détaillé en 1890-91 (page V—281), $1,858.77, moins $37.50		1,821 27
Total, distribué comme suit		63,303 32
Imputé aux crédits suivants :		
Personnel de l'ingénieur en chef	(page V— 10) 49,610 02	
" " nonobstant l'Acte du S. C.	(" V—260) 3,989 91	
Ports et rivières, Québec en général	(" V—207) 166 68	
" Ontario en général	(" V—222) 1,663 17	
" Manitoba en général	(" V—223) 106 66	
Levés hydrographiques et inspections	(" V—259) 1,992 55	
Réparations aux jetées et brise-lames, I. P.-E.	(" V—171) 673 50	
Rivière Saint-Jean, N.-B.	(" V—178) 504 00	
Agence des travaux publics, Colombie-Britannique	(" V—285) 519 00	
Personnel de l'ingénieur en chef, 1901-2	4,077 47	
Centins pour compléter salaires	36	
Total, comme ci-dessus	63,303 32	
Personnel de l'architecte en chef.		
Appointements dans le ministère à Ottawa	(page V— 13)	25,257 59
Détaillé en 1899-1900, page V—281		1,623 62
		26,881 21
Moins, imputé à 'Personnel de l'architecte', nonobstant l'Acte du S. C.	(page V—260)	2,644 73
Total reporté à la page V—10		24,236 48
Appointements de l'architecte en chef et personnels de l'ingénieur en chef, nonobstant l'Acte du S. C.		
Appointements à Ottawa	(page V— 13)	375 00
Détaillé avec 'Bureau de l'ingénieur en chef'	(" V—260)	3,989 91
" " l'architecte en chef	(" V—260)	2,644 73
Détaillé avec 'Surnuméraires, etc., aides'	(" V—260)	389 00
Total reporté à la page V—10		7,398 64
Photographe du ministère: moitié de ses appointements.		
Appointements dans le ministère à Ottawa	(page V—14)	699 96
Division du télégraphe: Appointements du personnel.		
Appointements dans le ministère à Ottawa	(page V—14)	3,912 40
Moins, imputé à—		
Surnuméraires, commis et autres aides, page V—260	984 90	
1901-1902 : division du télégraphe	27 50	1,012 40
Total reporté à la page V—10		2,900 00
Surnuméraires, commis et autres aides, nonobstant l'Acte du S. C.		
Division du secrétaire : appointements à Ottawa	(page V— 13)	22,586 78
Division du comptable " "	(" V— 13)	8,154 86
Détaillé avec division du télégraphe : appointements du personnel	(" V—260)	984 90
Détaillé en 1899-1900 (page V—82), imputé à 1900-1901		2,903 60
Moins, imputé à—		34,630 14
Appointements de l'ingénieur en chef et du personnel de l'architecte en chef, nonobstant l'Acte du S. C., page V—260	389 00	
1901-1902 (juin 1901, appointements)	1,250 91	1,639 91
Total reporté à la page V—10		32,990 23

	$ c.
Statue de la Reine Victoria.	
Hébert, Philippe, paiements à compte de $18,500, entreprise	4,285 38
Charleson, W. G. : ciment condor, 25 brls à $3.25 ; div. ferronnerie, $42.70	123 95
Fleck, Alex, pièces moulées, $14.54 ; Landry, T., charriage, $9.12	23 66
Grieves Frères : hommes, 15 j. à $1.50 ; cheval et voiture, 5 j. à $2.25	33 75
Kirby, T. S. et Cie ; pierre livrée, 31·17 tonnes à $1.25	38 96
Ottawa Sand Co.: sable, 15 vgs cub. à 80c	12 00
Charpentiers et journaliers, 22 avril-14 mai 1901	141 50
Kerr, Davidson, Paterson et Grant, services judic. *re* Mowbray (partie du compte de $78.35 porté à ce crédit)	40 00
Total reporté à la page V—11	4,699 20
Statue de l'honorable Alex. McKenzie.	
Hébert, Philippe, à compte de $14,000, entreprise	1,000 00
Grieves Frères : hommes, 12 j. à $1.50 ; cheval et voiture, 4 j. à $2.25	27 00
Kirby, T. S. et Cie : pierre à béton, 32·145 tonnes à $1.25	40 17
Landry, T., charriage, $9 ; Vaive, P., sable, 46 vgs cub. à 75c	43 50
Ottawa Fireproof Supply Co., ciment Star, 50 brls à $2.85	142 50
Maçons, charpentiers, journaliers, etc., 6-8 mai, 27 mai-8 juin	213 30
Kerr, Davidson, Paterson et Grant, services judic. *re* Mowbray (partie du compte de $78.35, porté à ce crédit)	38 35
Total reporté à la page V—11	1,504 82
Portrait de la Reine Victoria.	
Lord Strathcona, remboursem. de sommes avancées à M. J. Hanson Walker (artiste), et à l'encadreur, p. le portrait de la reine Victoria placé dans la salle de bal à Rideau-Hall	900 33
Ch. de fer C. P. transp rt et frais retenus sur portrait	70 06
Total reporté à la page V—11	970 39
Gratifications votées aux familles d'employés décédés.	
A la veuve de feu Alfred Gauvreau, employé à la division des épr. du ciment, min. des T. P.	136 86
" M. Gallagher, mécanicien aux appareils de chauffage	110 00
" John Bogle, gardien de nuit, bassin d'Esquimalt	100 00
A la famille de feu Frank Ricard, contremaître de la construction du télégraph. (noyé dans la riv. Yukon)	156 00
Jos. R. Roy, ing. en ch.: Compensation pour pertes par le feu.	502 86
Jos. R. Roy, ing. civ., somme spécialem. votée p. lui p. compte d'effets personnels perdus dans l'incendie de New-Westminster, 11 sept. 1898, pendant qu'il sauvait les documents du gouvernement (liste se montant à $1,420.75)	700 00
Illumination des édifices parlementaires au retour des soldats.	
Ahearn et Soper, somme allouée pour pose de fils, courant fourni, etc., p. l'illumination des édifices du Parlement, en l'honneur des soldats canadiens de retour de l'Afrique du Sud (nov. 1900)	4,600 00
Livres techniques, de consultation et autres.	
Aide-trésorier, Washington, D.C., un assort. des 'Messages et documents des présidents, 10 volumes	36 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, livres	205 83
Total reporté à la page V—11	241 83
Rivière Saint-Maurice, glissoirs et estacades: Personnel.	
Bureau des Trois-Rivières ($1,247.23).	
Dallaire, L. P.—	
Payeur : juillet-oct. 1900, 4 m. à $50 ; nov.-mars, 5 m. à $66.66 (avril-juin imputé ailleurs)	533 30
Copie de plans, 6-19 avril 1901, 67 h. à 15c.	10 05
Frais de voyages : F. X. T. Berlinquet, $224.45 ; L. P. Dallaire, $283.80	508 25
Pinsonnault, P. F., photographies, $12.81 ; Veillette, G., transport, $77.25	90 06
Téléphoner, $34.55 ; télégrammes, $12.43 ; messagerie, $4 ; enregistrement, $2.50	53 48
Bureau de la papeterie, Ottawa, $45.82 ; compte de l'impr. du roi, $6.27	52 09
A reporter	1,247 23

Rivière Saint-Maurice, glissoirs et estacades: Personnel—*Fin.*	$ c.
Report	1.247 23
Station des Trois-Rivières ($4,279.17).	
Appointements portés à ce crédit pour une partie de l'année—	
Maître d'estacades, Jos. Pagé: juillet, $60; août, sept., nov., avril, 4 m. à $75	360 00
Contremaître d'estacades, John Dick: juillet, $60; août, sept., nov., avril, 4 m. à $75	360 00
Enlever les estacades, nov., $681.49; reposer les estacades, avril, $868.85	1,550 34
Cie Bell, téléphone à la maison de John Dick, 12 m. au 10 mai 1901	30 00
Farmer, F. F.: pin de rebut 3 x 11, 7,232 pds à $10; blocs, $1.25	73 57
Jourdain, L.G.: fer, 41,860 liv. à $1.90; fer de Norvège, 875 liv. à 6c.; écrous 1½-pc., 3,665 liv. à 7c.; câble manille, 238 liv. à 16c.; carvelles ⅝ x 7-pcs, 7 brls à $4.25; renards, 18 à $1.50; div. ferronnerie, $204.52	1,403 74
Lachance, Ls.: boulons 1 x 16-pcs, 167 à 42c.; boul. 1½ x 32-pcs, 102 à 75c.; boul. 1½ x 48-pcs, 74 à 75c.; divers, $30.44	232 58
Ogden, Henry: loyer de propriété au Cap de la Madeleine p. fins d'estacades, 9 m. au 28 fév. 1901	150 00
Ross, Edouard, charriage de bois équarri pour estacade, attelage double, 18¼ j. à $4.	73 00
Bois de serv., $19.60; ferronnerie, $7.90; remorquage, $7; divers, $11.44	45 94
Shawenegan ($4,774.54).	
Maître d'estacade, Narcisse Lymburner, 5 m. d'appointements portés à ce crédit: juill., $55; août, sept., avril, 3 m. à $70; juin, $75	340 00
Beaupré, Lazari, madrier épin., 3 x 10-pcs x 12 pds, 79 à 45c	35 55
Cie de téléphone Bell: app. Blake, 2 à $18; isoloirs, 450 à 2c.; divers, $22.36	67 36
Burrill Lumber Co.: madrier pruche 3-pcs x 12-pds, 9,150 pds à $11; divers, $53.47	154 12
Desaulniers, A. L.: fer en gueuse, 16,178 liv. à 2¼c.; câble man., 614½ liv. à 19c.; ferronnerie, $147.43	628 19
Ducharme, Alph., bois de constr. pruche, 345 pds l. à 10c., 640 à 8c.	85 70
Frigon, J. A., pruche 3-pcs, 16,075 pds à $12	192 90
Shawenegan Falls Ferry Co., remorquage, charriage, etc.	18 90
Tessier, Jos.: pruche 12 x 12, 2,010 pds à 9c.; méplate 10 x 10, 845 pds à 7c.; méplate 8 x 8, 288 pds à 5c.	254 45
Bois de const., $39.60; ferronnerie, $38.48; houille, $4.20; charriage, $14; réparations, $10.25; forgeage, $7.45; lumière, $2; divers, $14.06	130 04
Gages des employés sur estacades, etc.: avril, $2,144.68; juin, $722.65	2,867 33
Grand'Mère ($1,939.87).	
Maître d'est., Gédéon Rousseau, 4 m. d'appointem. portés à ce crédit: juillet, $54.16; août, sept., avril, 3 m. à $69.16; fret payé, $24.69; divers, $3.50	289 83
Boisvert, R.: cornières fer, 8 de 22 x 22 à $3.25, 4 de 22 x 32 à $3.60; ferronnerie, $39.86	80 26
Lafontaine, Pierre: bateaux, 2 à $40; treuils de bat., 2 à $25; 8 rames, $10; 4 avirons, $3; charriage, $1	144 00
Laurentide Pulp Co.: câble man., 361 liv. à 17½c.; ferronnerie, $73.95	137 13
Ferronnerie, $14.68; transport, $6.50; téléphone, $3.85	25 03
Gages des employés sur estacades, etc.: avril, $1,121.62; mai, $142	1,263 62
Grandes-Piles ($3,025.53).	
Maître d'estac., Moïse Masson, 5 m. appointem. portés à ce crédit: juillet, $55; août, sept., avril, 3 m. à $70; juin, $75; déboursés, $42.43	382 43
Béland, P.: bois de serv. pruche et épin., 11,791 pds à $10; div. bois de service, $69.66	187 57
Bourassa, Onésime, pruche: 12 x 12-pcs, 835 pds à 10c.; 10 x 12-pcs, 402 pds à 8c.	115 66
Coté, Théophile: str *St. Maurice*, tirer estacades en avril, 1901, 31½ hrs à $3; fret, $3	97 50
Crête, Ad.: câble man., 891 liv. à 15c.; clous, 15 brls à $3.75; peinture blanche, 400 liv. à 7c.; ferronnerie, $161.16	379 07
Thibault, Cyprien, pension et nourriture de cheval, $38.30; Vaillant, R., forgeage, $25.05	63 35
Thomasset, Stanislas, pruche et épinette	165 79
Vaugeois, Geo., chaloupe, 25 pds long, à $1 le pd	25 00
Vincent, Jérémie, épinette 12 x 12, 175 pds à 12c., 177 à 14c., 88 à 16c.	59 86
Forgeage, $11.44; pension, $6.50	17 94
Pierre à $6 la toise: Alf. Bellemare, $78.26; Ls. Mongrain, $44.78	123 04
Gages des employés sur estacades, etc.: sept., $380.96; avril, $572.19; juin, $455.17	1,408 32
Grandes-Piles à La-Tuque ($224.18).	
Steamer *Florence*, placer bouées entre les Grandes-Piles et La Tuque, 25-30 juin 1901, 54 hrs à $3.50	189 00
Contremaître, Arnold Adam, 25-30 juin, 5½ j. à $2.	11 00
Journaliers, 14½ j. à $1.15, 7½ à $1	24 18
A reporter	15,490 52

Rivière Saint-Maurice, glissoirs et estacades : Personnel—*Fin.*	$ c.
Report	15,490 52
Divers.	
Détaillé en 1899-1900 (page V—290), partie de $3,664.95	460 22
Détaillé avec "travaux de la rivière Saint-Maurice : Réparations" (page V—263)	1,558 96
Détaillé avec "travaux du Saint-Maurice : Reconstruction" (" V—248)	150 00
Total reporté à la page V—11	17,659 70
Rivière Saint-Maurice glissoirs et estacades : Réparations.	
Bureau des Trois-Rivières ($165.03).	
Cie de téléphone Bell : téléph. au bureau, 7 m. au 30 nov. 1900, $25 34 ; conversations, $33.50.	58 84
Dallaire, L. P., frais de voyage, $20.85 ; Pinsonneault, P. F., photographies, $18.40	39 25
Télégrammes, $16.69 ; louage de voiture, $50.25	66 94
Station des Trois-Rivières ($1,767.99).	
Pagé, Jos., maître d'estacades : services, oct., déc., imputé à ce crédit, 2 m. à $75	150 00
Dick, John, aide-maître d'estacades : services, oct., déc., imputés à ce crédit, 2 m. à $75	150 00
Cie Bell, téléphone à la résidence de M. Pagé, 6 m. au 10 nov. 1900	20 00
Bernard, Ls., réparer canot d'écorce	5 00
Buckley, H. : bois de service méplat, 1,705 pds lin. à 9c. ; divers, $11	164 45
Farmer, F. F. : pin de classe inférieure, 3 x 11 B, 11,670 pds à $10 ; blocs, $3	119 70
Jourdain, L. G. : carvelles de $\frac{3}{4}$ x 7 pcs, 5 barillets à $4.25 ; ferronnerie, 50c	21 75
Bordereaux de paye des ouvriers, septembre, octobre, décembre	1,137 09
Grand'Mère ($385.13).	
Rousseau, Gédéon, maître d'estacades : services, janv., imputés à ce crédit, $69.16 ; déb., $6.03	75 19
Bordereau de paye des ouvriers, janvier 1901	309 94
Grandes-Piles ($1,057.59).	
Masson, Moïse, maître d'estacades : services, oct., imputés à ce crédit, $70 ; déboursés, $5.95.	75 95
Boisvert, Raoul : acier à foret, 285 liv. à 15c. ; divers, $38.59	81 34
Bourassa, Onés., pruche carrée, 528 pds lin. à 10c. ; Crête, A., ferronnerie, $23.79	76 59
Denoncourt, W., pruche, 2,364 pds à $10	23 64
Desaulniers, C., pruche, 813 pds lin. à 8c., 207 à 10c.	85 74
Nault, U., bois de service, $31.02 ; Vaillant, R., forgeage, $4.35	35 37
Bordereaux de paye des employés, 27 oct.-15 nov. 1900	678 96
Rapide Manigance ($234.75).	
Généreux, Mme W., pension de 7 hommes, 27 oct.-24 nov. 1900, à $15 par mois	53 50
Bordereau de paye des ouvriers, 31 oct.-24 nov. 1900	181 25
	3,610 49
MOINS—Imputé au "Personnel des glissoirs et estacades du St-Maurice" (page V—263)	1,558 96
Total reporté à la page V—11	2,051 53
Rivière Ottawa, glissoirs et estacades : Personnel.	
Bureau de l'ingénieur surintendant, Ottawa ($7,558.60).	
Ingénieur surintendant, Geo. P. Brophy, I.C. : 12 m. au 30 juin 1901	2,500 00
Levées et plans des travaux : J. B. Brophy, I.C., 51 j. à $5	255 00
Levée des travaux, etc. : E. E. Perrault, I.C., 47 j. à $5	235 00
Comptable, David Scott, 12 m. au 30 juin 1901, à $125	1,500 00
Mesureur, etc., John C. Scott, 312 j. de semaine à $3.50	1,092 00
Commis, Jos. Kent, 312 j. de semaine à $3.25	1,014 00
Messager, Wm. Cain, 365 j. au 30 juin 1901, à $1.35	492 75
Tracer plans : A. Blanchet, 6 j. à $2 ; F. E. Blanchet, 5 j. à $1.50	19 50
Copistes à $1.50 par jour : Maria Burke, 16 j., E. Kent, 93 j	163 50
Scott, David : déboursés pour dépenses de bureau et pour frais de voyage	206 42
Frais de voyage : Jos. Kent, $24.55, John C. Scott, $35.25	59 80
Citizen $6, réparer filtre, $1.25, compte de l'imprimeur du Roi, $13.38	20 63
A reporter	7,558 60

Rivière Ottawa, glissoirs et estacades: Personnel—*Suite.*	$ c.
Report	7,558 60
Roche Capitaine.	
Maître de glissoirs, J. W. Carmichael, juillet-sept., avril-juin, 146 j. à $2	292 00
Rivière Dumoine ($484.70).	
McGuire, F. J., maître de glissoirs, juillet-août, avril-juin, 125 j. à $2	250 00
McGuire, F. G: gardien, juillet, 26 j. à $1.25; main-d'œuvre, avril-juin, 72 j. à $1.50	140 50
Journaliers, 10 j. à $1.50, 33 à $1.40; homme et attelage, 6 j. à $3; forgeron, 7½ j. à $2	94 20
Des Joachims ($314.41).	
Maître de glissoirs, H. R. Downey, 12 m. à $25; homme et attelage, 2 j. à $3	306 00
Workman, Alex. et Cie: câble, 58 liv. à 14½c	8 41
Barrage du Lac des Cèdres ($199).	
En charge à $2: A. Lacroix, 1 j. en juillet; Jas. Carey, 70 j. en avril-juin	142 00
Conway, John, homme et attelage, 4 j. à $3; Cleave, W. T., chal. de 19 pds et 4 rames, $45	57 00
Petewawa en haut ($367).	
Maître de glissoirs, P. O'Connor, juillet-août, mars-juin, 125 j. à $2	250 00
Aide-maître de glissoirs, Jas. Malbœuf, mars-juin, 64 j. à $1.75	112 00
Homme et attelage, D. Stewart, 2 j. à $2.50	5 00
Chute Croche.	
Maître de glissoirs, John J. French, juillet-sept., avril-juin, 147 j. à $2	294 00
Petewawa en bas ($1,103.50).	
Maître de glissoirs, Wm. Selkirk, juillet-oct., mars-juin, 196 j. à $2	392 00
Journaliers à $1.50 par j.: Jas. Brindle 117, Alex. Montgomery 111, Jas. McLaughlin 118, W. McI. Selkirk, 123	703 50
Brannan, And., homme et attelage, 2 j. à $3; Ottawa Saw Co., meule, $2	8 00
Rivière Noire ($444.28).	
Maître de glissoirs à $40: David Rochon, juillet-oct., $160; J. G. Poupore, 13 j. en nov., $17.33; Nap. Rochon, 10 avril-30 juin, $108	285 33
Poupore, W. H.: main-d'œuvre, 52 1 j. à $1.50; homme et attelage, 5 2 j. à $3	93 75
Journaliers, 36 j. à $1.50, 3 à $1.40; Rochon, Nap., frais de voyage, $7	65 20
Rivière Coulonge ($882.61).	
Maître de glissoirs, John Mullin, 312 j. de semaine à $1.50	468 00
Gardien, Norman McKay, juillet août, avril-juin, 105 j. à $1.25	131 25
Journaliers, 42½ j. à $1.50, 12 à $1.40, 24 à $1.25; charpentier, 19½ j. à $1.75; charretier, 1 j. à $1.50; homme et attelage, 5½ j. à $3	162 67
Brabazon, S. L.: arpentage de terrains inondés par la rivière Coulonge, dans les rangs 4 et 5 de Mansfield, 5 j. à $6	30 00
Ottawa Saw Works, meule, $2; Workman et Cie, câble de manille, 87½ liv. à 14½c	14 69
Strachan, W., câble en acier galv., 2,000 pds à 3¼c	65 00
Wall, Wm., chaloupe de 16 pds avec 4 rames	11 00
Calumet ($334.73).	
Maître de glissoirs, G. H. Brabazon, 1er juillet-27 sept. 1900, à $30 par mois	87 00
Maître de glissoirs, Saml. Moorhead, mars-juin 1901, 104 j. à $1.25	130 00
Main-d'œuvre, 12 j. à $1.50, 70 à $1.40	116 00
O'Meara Frères et Cie, câble, 11½ liv. à 15c	1 73
Mountain ($918.39).	
Maître de glissoirs, Wm. Thomson, 365 j. à $1.25	456 25
Thomson-Gordon: main-d'œuvre, 42 j. à $1.40; madriers d'orme de 6 pcs, 9,540 pds à $18; bois de service en pin, 12 x 12, 684 pds à 20c	367 32
McLean, Jas., manches de renards, 9 à 22c	1 98
Reid Frères: fer rond, 2,041 liv. à $3.05; ferronnerie, $30.57	92 84
A reporter	13,193 22

Glissoirs et acades de la rivière Ottawa : Personnel—*Suite.*	$ c.
port	13,193 22
Portage-du-Fort.	
McLaren, D.: maître de ssoirs, 365 j. à $1.25 ; frais de voyage, $5.60	461 85
Chenaux ($1,424.60).	
Maître d'estacades, A. H. Johnson, juillet-déc, avril-juin, 233 j. à $2.50	582 50
Aide-maître d'estacades, Geo. T. Johnson, juillet-nov., mai-juin. 156 j. à $1.75	273 00
Johnson, Arch.: main-d'œuvre, 64 j. à $1.40 ; homme et attelage, 9¾ j. à $3	118 85
Journaliers, jours à $1.50 : Ol. Charon 17½, P. Lafleur 18½, J. Ryan 13½	74 25
Journaliers, jours à $1.40 : Alex. Johnson, jne, 222, P. Ladouceur 17½, Ls. Martel 19, Jos. Porter 5	368 90
Workman, Alex. et Cie, câble, 49 liv. a 14½c	7 10
High-Falls, rivière Madawaska ($841.60).	
Maître de glissoirs, Patrick Barry, 312 jours de sem. à $1.50	468 00
Journaliers, jours à $1.50 : John Bailey 102, Wm. Bailey 5, T. Dillon 6, Jas. Reddy 101	321 00
Charpentier, 6 j. à $2 ; homme et attelage, 1½ j. à $3	16 50
Workman, Alex. et Cie, câble de man., 249 liv. à 14½c	36 10
Springtown ($502.20).	
Maître d'estacades, Jos. McCrea, 12 m. au 30 juin à $25	300 00
Main-d'œuvre, M. Ryan, 26½ j. à $1.50 ; Stewart, P. S. et Cie, $12.45	52 20
McCrea, Mme James, loyer de terrain à l'estacade de Springtown, 18 m. au 30 juin 1901	150 00
Arnprior ($1,473.61).	
Maître d'estacade, John Harvey, 283 jours à $2.50	707 50
Desormier, Jos., main-d'œuvre, 118 j. à $1.25, 73½ à $1.50	257 74
McLellan, Neil, main-d'œuvre, 121 j. à $1.25, 83¾ à $1.50	276 88
Journaliers, 5 jours à $1.25, 102 à $1.50 ; homme et attelage, ¼ j. à $3, 14 à $2.75	198 49
Merrick, C. H., une chaloupe de 33 pds	33 00
Chats ($666.57).	
Maître de glissoirs, W. A. Shirreff, juillet-nov., avril-juin, 209 j. à $1.50	313 50
Shirreff, W. T.: m.-d'œuvre, 52 j. à $1.25 ; bûcheron, 21 j. à $1.40 ; homme et attel., 24 j. à $2.50	154 40
Bûcherons, 56½ j. à $1.50, 14 à $1.40 ; main-d'œuvre, 16 j. à $1.40, 40½ à $1.25 ; homme et attelage, 4 j. à $2.50	187 37
Workman, Alex. et Cie, câble, 60 liv. à 15½c. ; 3 haches, $2	11 30
Hull ($709.43).	
Maître de glissoirs, P. D. Chéné, 312 jours à $1.50	468 00
Gardien de nuit, John Moran, juillet-août, 62 nuits à $1.50	93 00
Journaliers, 65 j. à $1.50, 40¾ à $1.25	148 43
Chaudière ($2,490.82).	
Maître de glissoirs, John Soulière : services, 365 j. à $2.50 ; frais de voyage, $43.85	956 35
Aide-maître d'estacades, et journalier, John Nash, 312 jours à $1.50	468 00
Gardien de jour, F. X. Plante, juillet-août, 58 j. à $1.25	72 50
Journaliers, 28 j. à $1.50, 71 à $1.25 ; charpentier, 24 j. à $2 ; homme et attelage, 18 j. à $3	232 75
Charleson, W. G. : balance-plateforme Fairbanks, 2,500 liv., $75 ; câble de manille, 1,303 liv. à 16½c ; poulies, un assort. de 2-ton. à $18, 1 assort. de 4-ton. à $30 ; vérins, 4 à $7.50, 2 à $8 ; gaffes, 24 à $1.25 ; leviers, 23 à $1.25 ; divers, $32.28	475 03
Cleave, W. T., bateaux à 4 rames chacun : 19 pds, 2 à $45 ; 25 pds, 1 $27.50 ; 30 pds, 1 à $33.	150 50
McDougal et Cuzner, ferronnerie, $11.80 ; Ottawa Saw Works, meule, $2	13 80
Woods, J. W., bottes en caoutchouc, 3 paires à $4.80	14 40
Workman, Alex. et Cie : câble, 331 liv. à 16½c., 176 liv. à 14½c. ; 9 haches, $6 ; chaîne de 100 $12.60 ; galon-mesure de 66 pds, $2.75 ; 6 pics, $6	107 49
Gatineau ($2,394.97).	
Maître d'estacade, D. Noonan, 12 m. au 30 juin 1901	500 00
Journaliers, jours à $1.50 ; F. Battison, 230½ : C. Charron, 1 ; E. Charron, 1 ; S. Charron, 1 ; A. Chevrier, 51 ; Jos. Gallipeau, 7 ; Jos. Lafontaine, 20¼ ; A. Lamy, 229 ; Jos. Nantel, 231½ ; W. J. Noonan, 260	1,548 37
Journaliers, 32 j. à $1.25 ; 9¾ j. à $2 ; homme et attelage, 16½ j. à $3	108 25
Cleave, W. T., rames, 4 à $1.50 ; McDougal et Cuzner, ferronnerie, $6	12 00
A reporter	23,932 52

Glissoirs et estacades de la rivière Ottawa: Personnel—*Fin.*	$ c.
Report	23,932 52
Gatineau—Fin.	
Strachan, W., ferronnerie, $10.29; Woods, J. W., paire de longues bottes en caoutch., $5.50	15 79
Workman, A. et Cie, câble de manille, 385 liv. à 16½c., 1,014 liv. à 14½c.	210 56
Carillon ($700.10).	
Maître de glissoirs, P. St. Pierre, 312 jours de semaine à $1.40	436 80
Journaliers, 203 jours à $1.25	253 75
Brown et Fils, ferronnerie, $8.05; Portelance, O., forgeage, $1.50	9 55
Détaillé avec 'Rivière Ottawa, réparations' (page V—267) $1,133.30; moins, imputé par le département par erreur à 'Rivière Trent, personnel' (page V—267) $48.39	1,084 91
Total reporté à la page V—11	25,943 88

Glissoirs et estacades de la rivière Ottawa: Réparations.

Rivière Dumoine ($315.20).	
Charleson, W. G., fer de ¼ x 5 pcs délivré à Moor-Lake: 3,075 liv. à 2⅔c	73 80
Hawkesbury Lumber Co., bois de construction de pin blanc et d'épinette coupés sur les limites Dumoine par J. F. McGuire, 2,319 pds à 10c	231 90
Fonderie Victoria, une grande barre de fer	9 50
Des Joachims ($149.64).	
Downey, M. J.: ajuster et poser madriers de 3 et 4 pcs, 8,200 pds à $5; carvelles, 180 liv. à 5c.; madriers de pin rouge en place, 3,432 pds à $20; bois d'estacade, 74 pds lin. à 20c.	133 44
Fonderie Victoria, carvelles de ⅝ x 20 pcs, 463 liv. à 3½c	16 20
Lac des Cèdres ($714.36).	
French, John J.: frais de voyage, 4–5 oct., 9–15 nov.	44 67
Hawkesbury Lumber Co.: bois de construction, pin, 2,609 pds lin. à 10c.; madriers de pin blanc et rouge, 5,233 pds à $3; repas et provisions, $52.94	329 55
Conducteur, John J. French, 2 oct.–15 nov 1901: 39 j. à $2.50	97 50
Equarrisseur, ligneur, bûcherons, etc.	242 64
Chute-Croche.	
Hawkesbury Lumber Co., bois d'estacade en pin blanc de 14 pcs, 510 pds lin. à 10c	51 00
Rivière Pétéwawa, station de McDonald ($28.50).	
Fonderie Victoria, ouvrage de fonderie, $18.35; Workman et Cie, ferronnerie, $10.15	28 50
Pétéwawa en bas ($269.80).	
Dunlop et Cie, ferronnerie, $12.35; Pink, Thos., ferronnerie, $21.97	34 32
Selkirk, Wm., déboursés, $2.09; fonderie Victoria, carvelles, 455 liv. à 3¼c	17 98
Bûcherons, attelage et conducteur, 1er sept.-17 oct. 1900	217 50
Rivière-Noire.	
Ahearn, Wm., forgeage	4 22
Rivière-Coulonge.	
Mackay, S. A., notaire: services professionnels *re* décharges	70 00
Sharpe, Wm.: carvelles, houille, forgeage	71 91
Charpentier, bûcherons, journaliers, attelages, 2–30 nov. 1900	271 00
Calumet.	
Reid Frères, ferronnerie	9 13
Portage-du-Fort.	
McDougal et Cuzner, ferronnerie, $13.55; fonderie Victoria, ouvrage de fonderie, $14.90	28 45
A reporter	1,983 21

Glissoirs et estacades sur la rivière Ottawa : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	1,983 21
Rivière Madawaska, High-Falls.	
Carswell et Mackay, bois de service, etc., $25.42 ; Devine et McGarry, ferronnerie, $8.61	34 03
Arnprior et embouchure de la rivière ($200.82).	
Budd, R. J., forgeage, $28 ; McEwan, John, rondelles, 79 liv. à 4c	31 16
Graham, Wm.: pruc., 10 x 12pcs. à 14 x 14 pcs. 549 pds l. à 15c.; mad. en orme, 1,365 pds à $14	101 46
Victoria Foundry, ouvrage de fonderie, $51.95 ; Workman et Cie, ferronnerie, $16.25	68 20
Chats ($524.83).	
Charleson, W. G., carvelles, $\frac{7}{16}$ x 8 pcs, 15 barilets à $3.25	48 75
Ledgerwood, J. G.: madriers de 3 pcs en orme grise, 16,802 pds à $15 ; madriers de 2 pcs en pin blanc, 1,000 pds à $15	267 03
McDougal et Cuzner, bois dur, $5.70 ; Victoria Foundry, barre d'attache, $9.50	15 20
Saddler, Robt.: carvelles, 1,700 liv. à 4c.; forgeage, $15.15	83 15
Upper Ottawa Improvement Co.: 52 pcs bois de construction, 1,107 pds lin. à 10c	110 70
Chaudière ($6,570.63).	
Ahearn, Wm., forgeage, $31.05 ; Booth, J. R., bois de service, $234.04	265 09
Charleson, W. G.: chaîne de grue BBB de $\frac{3}{4}$ pc., 6,008 liv. à 7$\frac{1}{2}$c.; ferronnerie, $88.61	521 18
Driscoll, D. J., madriers de 3 pcs en pruche, 66,966 pds à $12	803 59
Gillies Bros.: rames pour radeau, 6 à 50c.; repas, 84 à 25c	24 00
Hawkesbury Lumber Co., bois de construction de 14 pcs en pin blanc, 738$\frac{1}{2}$ pds l. à 15c	110 78
Mason, Geo. M.: plancher embouveté de 1 pc., 2,000 pds à $17 ; latte n° 1, 10 M. à $3 ; divers bois de coustruction, $87.68	151 68
McAuliffe, W. H. ($1,763.60)—	
Madriers en pin blanc, 3 x 11 pcs, 4e qual., 84,747 pds à $15.50	1,313 58
Revêt. en pin blanc S. C., 1 pc., 23,246 pds à $17	395 18
pin blanc S. et M., DIS, 3,005 pds à $18 ; charriage, 75c	54 84
McDougal et Cuzner, ferronnerie, $103.21 ; Thompson et Livock, plombage, $24.60	127 81
U. O. I. Co., remorquage, $3.30 ; Victoria Foundry, ouvrage de fonderie, $62.09	65 39
Workman et Cie : achat d'une grue-monte-charge de 6 tonnes, $47 ; ferronnerie, $59.89	106 89
Wright et Cie, chaux, 75 boiss. à 22c.; brique molle, 350 à 1·1c.; brique dure, 1,650 à 1$\frac{1}{4}$c	40 98
Charpentiers, bûcherons, journaliers, etc., 7 août-janv , avril-juin	2,589 64
Gatineau ($682.92).	
Ahearn, Wm., forgeage, $13.95 ; Dupuis, H., bois de service en pin, $11.92	25 87
Charleson, W. G., chaîne de grue BBB de $\frac{3}{4}$ pc., 5,797 liv. à $6.85	397 09
Mahoney, John, pierre à chaux, 8 toises à $1.25 ; Strachan, W., ferronnerie, $10.28	20 28
Victoria Foundry, ouvrage de fonderie, $156.10 ; Workman et Cie, ferronnerie, $78.58	234 68
Carillon.	
Portelance, A., carvelles de 24 pcs, 20 à 25c	5 00
	9,996 44
MOINS—Imputé au " Personnel des travaux de la rivière Ottawa "....(Page V—226)	1,133 30
Total reporté à la page V—11	8,863 14

Glissoirs et estacades de la rivière Trent : Personnel.	
Ingénieur-contrôleur, R. B. Rogers : 8 m. au 28 fév.1901, à $800 (partie de $3,000 imputée à ce crédit)	533 28
Contrôleur des glissoirs et estacades, Samuel Clegg : 1er mar-31 mai 1900, à $66.66 par mois, $199.98 ; frais de voyage, $9.45	209 43
Commis des travaux, G. H. Giroux, 12 m. au 30 juin (partie de $800 imputée à ce crédit)	400 00
Maître d'estacades, John Dinwoodie, 12 m. au 30 juin 1901	150 00
Maîtres de glissoirs locaux—	
Rapides Chisholm, Robt. A. Wagar, 6 m. au 31 déc. 1900	100 00
Chutes Heeley, Hamilton Johnson, 12 m. au 30 juin 1901	200 00
Buckhorn, Robt. T. Hill, 12 m. au 30 juin 1901	100 00
Chutes Fénelon, W. T. Junkin, 12 m. au 30 juin 1901	100 00
Cie de téléphone Bell, téléphone à la maison du contrôleur Roger, 6 m. au 28 fév. 1901	10 00
Détaillé en 1899-1900 (page V—295)	302 61
Dépenses des " Trav. de la riv. Ottawa" imputées ici p. err. p. le min. des T.P..(Page V—266)	48 39
Total reporté à la page V—11	2,153 71

	$ c.
Rivière Trent : Glissoirs et estacades : Réparations.	
Baptie, E., repas, 372 à 10c.; Harris, W. C., remorq. chalan, Hastings à Peterborough, $20.	57 20
Burgoyne, W. : bois de construtions en pruche, 13,933 pds à $10 ; remorquage, $5	144 33
Kennedy et Davis : bois dur, 14 cordes à $4.50 ; divers, $20.35.	83 35
Kingan Co., ferronnerie, $25.11 ; McDonald, A., enlever estacades, $10	35 11
Perley, Hy. (chèque et pièce justificative non fournis, 2 janv. 1902)	25 85
Spafford, Wm. : carvelles, 2,098 liv. à 5c.; forgeage, $8.85	113 75
Stahler, J. A., carvelles, 431 liv. à 6c.; Walters, Wm., déboursé, $3.99	29 85
Trennum, Wm., bois de construction : pruche, 33,292 pds à $10 ; orme, 5,232 pds à $15	477 98
Ferronnerie, $37.13 ; forgeage, $17.92 ; réparations, $13 ; bois de service, $11.40 ; combustible, $4 ; remorquage, $4 ; téléphone, 50c	87 95
Gages des employés imputables à ce crédit	1,046 93
Détaillé en 1899 1900 (page V—296)	157 35
Total reporté à la page V—11	2,259 65
Pont du chenal de Burlington : Personnel.	
Gardien de pont, Wm. Omand : 12 m. $600 ; déboursé, $6.25	606 25
Aides, juillet-déc., avril-juin, jours à $1.25 : Jas. Eustice, 266 ; Richard Fletcher, 251 ; Chas. Raspberry, 249	957 50
Allen, Geo., ferronnerie, $19.34 ; Ferguson, Geo., houille, 2 tonnes à $6.	31 34
Hamilton Elec. Lt. Co., placer paratonnerre	14 87
Hamilton Steamboat Co., bateau pour enlever poteaux du canal	26 72
Hicks, B. S., réparer jumelles, $2.50 ; Rodgers, John, ressort, $1	3 50
Total reporté à la page V—11	1,640 18
Pont du chenal de Burlington : Réparations.	
Charpentier, Nath. Long, 7 j. en août 1900, à $2.25	15 75
Journaliers à $1.50 : D. McGilvery, 5 j.; Albert Omand, 5 j.	15 00
Harrison, Jas., pin, 1,265 pds à $18, 624 à $19	34 63
Piper, N. L. et Fils, réparer barrières brevetées	47 50
Total reporté à la page V—11	112 88
Ecluse de Yamaska : Personnel.	
Mineau, Onésime, maître-éclusier : juillet, $40 ; 13 août-déc. à $60, $265.16 ; 18 mars-18 mars, $40 ; 23 avril-30 juin à $60, $166 ; déboursé, $19.27	530 43
Lambert, Henri, aide : 13 juillet-déc. à $40, $215.48 ; 18 fév.-18 mars, $18 ; 23 avril-30 juin à $40, $110.67	344 15
Hébert, O. et Cie, ferronnerie	8 05
Ouvriers, réparations, etc	161 50
Détaillé en 1899-1900 (page V—297)	426 09
Total reporté à la page V—11	1,470 22
Ecluse de Yamaska : Réparations.	
Charpentiers et journaliers, 20-31 août 1900	25 00
Gauthier, Nazaire, plongeur et aide	5 00
Pierre à $8 la toise	67 16
Total reporté à la page V—11	97 16
Ecluse de la rivière du Lièvre : Personnel	
Maître-éclusier, H. R. Gorman : salaire, 12 m. à $40 ; déboursé, $1	481 00
Journalier, Jas. Brazeau, 27 juillet-nov., mai-juin, à $35	241 50
Bisson, T. F. : huile am.,, 48⅘ galls à 25c.; transport, 40c	12 60
Desjardins, P., bardeaux, 8 paquets à $1.75 ; Ross, Frères. success, 2 leviers, $3	17 00
Poupore, W. J., maison au Petit Rapide, employée par le maître-éclusier comme hangar	30 00
Valiquet, U., frais de voyage, $5.20 ; Wilson, F. J. et Cie, ferronnerie, $23.95	29 15
Gages des employés : 3 nov., $4.50 ; 1er-29 juin, $86.25	90 75
Total reporté à la page V—11	902 00

Écluse de la rivière du Lièvre : Réparations.	$ c.
Brazeau, James, main-d'œuvre, 15-30 avril 1901 à $35 par mois	18 66
Brazeau, Maurice, bois de const., etc., $21.09 ; Munro, W., frais de voyage, $9.85.	30 94
Coulson, Jas., Kingston, plongeur : services, 5 j. à $7 ; frais de voyage, $13.30	48 30
Richer, Omer, forgeage, $11 ; Valiquet, U., frais de voyage, $18.20	29 20
Wilson et Cie, ferronnerie, $6.35 ; bois, John, cèdre, etc., $10.50.	16 85
Gages des employés, sept., mars, mai	72 75
Total reporté à la page V—11	216 70

Bassin de radoub de Lévis : Dépenses.	
Maître de bassin, Alf. Samson, 11 m. au 31 mai 1901 à $1,000 par an ; louage de voit., barrière, $7.95 ; charriage, $5.50 ; téléphone, $1.05 ; passage d'eau, 85c. ; tramway, 20c	932 19
Ingénieur-mécanicien, Wm Macdougall, 12 m. au 30 juin à $75	900 00
Aide-mécanicien, Théoph. Guilbault, 12 m. à $45 ; chauffeur, Marc Lemelin, 12 m. à $32	924 00
Gardien de nuit et le dimanche, Ls. Moore, 365 nuits à $1, 33 dimanches à $1.	398 00
Messager, Ad. Samson, 12 m. au 30 juin à $2.	24 00
Charpentiers, tailleurs de pierre, journaliers, etc.	2,226 46
Cie de téléphone Bell, téléphone au bassin, 12 m. au 29 juillet 1901	35 00
Blais, Joseph, forgeage, $5.30 ; Bourget et Cie., ferronnerie, $9.05	14 35
Boutin, J. B., prélart, 18 vgs à 65c. ; divers, $1.37 ; J. B. Cazes, plombage, 9 jours à $2.50, divers, $7.50	43 07
Chinic et Cie : fil électrique, 81 liv. à 30c. ; charriage, 25c. ; Geo. T. Davie et Fils : boulons, 410 liv. à 10c. ; tarières, 6, $10.25 ; acier, 35 liv. à 20c. ; travail de fonderie, etc., $45, diverse ferronnerie, $15.74	143 54
Dorval, M. : peint., 343 liv., $24, 18 galls, $25.50 ; blanc de plomb, 150 liv. à 8c. ; térébenthine, 9 galls à 95c. ; huile de lin, 32 galls, $29.50 ; vernis, 2 galls, $12 ; étoupe, 150 liv. à 9c. ; pinceaux, 11, $12.50 ; verre, 21 carreaux, $10.50 ; pin, 25 pcs, 12 x 12, $7 ; cerisier, 50 pds à 6c. ; madrier d'épin., 50 à $10 le C. ; planche, 344 pds à 1¾c. ; maillets en bois, 2, $5 ; clous, 5 barill., $13 ; pelles, 4 à $1.05 ; ciment, 3 brls à $3 ; carvelles, 793 liv. à 2½c. ; barres de fer, 1,731 liv., $39.76 ; câble, 30 liv. à 18c. ; charriage, etc., $5 ; diverse ferronnerie, etc., $66.79.	337 04
Falardeau, A. A., pin blanc, 230 pds à 12c., $27.60 ; Gosselin, Jos., forgeage, $3.30	30 90
Gauy, A. L. : madriers d'épinette, 136 pds à 22c., 338 pds à $15 le M. ; charriage, $2.25	37 24
Lambert, V., remorquer bois de s. de 11 pcs, $3 ; Lavoie, B., 3 prs de bottes en caoutc., $5.40.	19 20
Lemieux, N. et Fils : fer plat, 1,124½ liv. à 2c. ; étoupe, 700 liv., $35 ; câble en fil mét., 120 pds à 15c. ; câble de manille, 37½ liv., $6.50 ; huile, 8 galls, $7.40 ; balais, 1½ douz., $5.60 ; pelles, 6 à $1 ; lanternes, 6 à 50c. ; peinture, 5 barils, $9.70 ; diverse ferronnerie, $16.76.	150 45
Mechanics Supply Co. : garniture en lin, 71¾ liv. à 50c. ; globes en verre, 12 à $1 ; soupape, 1, $6.25 ; diverse ferronnerie, $25.05 ; Ouellet, A., boulons, 388 liv. à 2c	87 00
Paradis, J. E. : pin blanc, 1,032 pds à 37½c., 336 pds à 40c., 5,130 pds à 50c. le C. ; pin de poix, 393 pds à 41c. ; orme, 36 pds à 18c., 190 pds à $50 le M., 228 pds 3 x 6 à $55 le M. ; épinette, 131·1 pds à 24c. ; 557 pds à 2¼c., 2,985 pds à $15 le M. ; chêne, 379 pds à 8c. ; épinette, pin et pin résineux, 3,250 pds à 60c. le C. ; charriage, etc., $20.90	896 15
Paradis, T. : pin de poix, 1,000 pds, $50 ; épinette, 1,031 pds à 50c. le C. ; madrier, 350 pds à $18 le M. ; divers, $5.90	67 35
Powell, John H. : houille à vapeur, 267·457 tonnes à $5.50, 123·815 tonnes à $5 ; emmagasinage, 230 tonnes à 25c.	2,147 63
Powers, Thos. : soufflet, 1, $20 ; enclume, 1, $12 ; divers, $6.10 ; magasin, $98.62	136 72
Vallerand, A. E. : huile à cylindre, 42·62 galls à 80c. ; huile de ricin, 82 galls à 11c., 40 à 12c. ; huile astrale, 90·50 galls à 22½c.	68 28
Veilleux, Chas. : chêne, 292·6 pds à 55c. ; orme, 7 x 7 pcs, 336 pds lin. à 18c. ; épinette, 237 pds à 15c. ; pin, 29·9 pds à 18c. ; remorquer et expédier, $5.92	268 18
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa : A. St. Laurent, $79.75 ; U. Valiquet, $43.55.	123 30
Valiquet, U., transfert de famille et mobilier de Lévis à Ottawa	180 88
	10,190 93
MOINS—Imputé à 1901-02	1,423 66
Total reporté à la page V—11	8,767 27

Bassin de radoub de Kingston : Entretien et réparations.	
Maître de bassin, F. S. Rees : appointem., 12 m. au 30 juin 1901, à $1,000 ; déboursés, $10.81.	1,010 81
Mécanicien, Robt. McLeod, salaire, 12 m. au 30 juin 1901, à $75	900 00
Chauffeurs, 365 jrs chacun à $1.50 : W. Geoghegan, $547.50 ; C. Staley, $547.50.	1,095 00
Tailleurs de pierre, journaliers, charriage, etc	60 75
Cie de téléphone Bell, téléphone au bassin, 12 m. au 31 oct. 1901.	25 00
Breck et Halliday, divers appareils élect., $8.07 ; Calvin Co., Ltd., traverses, 12 à 70c.	16 47
Carnovsky Wood Mfg. Co., 960 pds de pin de ½ pc., $14.90 ; Cockburn, Wm et Fils, 250 tubes et forgeage, $145	159 90
Craig, W. G. et Cie, houille, 182 tonnes à $4.98, 2 à $6.50 ; Driscoll, D., loyer, 12 m. au 30 juin 1901, à $12.50	1,069 36
A reporter	4,337 29

Bassin de radoub de Kingston : Entretien et réparations—*Suite.*	$ c.
Report	4,337 29
Elliott Frères, diverse ferronnerie, etc., $8.80 ; Corporation de Kingston : tuyaux à l'eau, $13.50 ; service d'eau, $23.60	45 90
Kingston Light, Heat and Power Co., éclair. à l'élect., 9 m. au 31 mars 1901, à $385 p. année.	288 75
Lake, Wm.: poteau de chêne, 1, $16.90 ; chêne, 50 pds, $2.25 ; divers, $6.80 ; menuiserie, 54½ h. à 25c., 33 h. à 17½c.; Massie, W. J.: 400 pieds de pruche, $5.20 ; charriage, 25c	50 80
McKelvey et Birch : soupape sphérique à col., 1, $34 ; réparat. de brouettes, $15.25 ; poêle de passage, 1, $16 ; boyau, 50 pds à 16c.; garniture, 20½ liv. à 75c. ; div. ferronnerie, $30.75	119 38
McLeod, J. B., peint. et pinc., $3.51 ; Raney, Selby et Cie, travail de fonderie, etc., $72.25	75 76
Strachan, A.: émail d'ébène, 5 liv. à $1.50 ; clous, 30 liv. à 5c. ; Walsh, P., bois dur, 15 cordes à $4.73	79 95
Détaillé en 1899-1900, page V—298	1,533 15
	6,530 98
MOINS—Imputé à 1901-1902	398 23
Total reporté à la page V—11	6,132 75

Bassin de radoub d'Esquimalt : Dépenses.

Maître de bassin, John Devereux, $2,000 ; charpentier, A. D. Grieve, 12 m. à $80	2,960 00
Mécanicien, A. C. Muir, 6 m. à $100 ; J. E. Jeffcott, 8 janv. au 30 juin à $100	1,177 40
Aides-mécanic., W. J. Muir, 6 m. 7 j. au 7 janv. à $80 ; F. N. Jones, 8 janv. au 30 juin à $80.	959 93
Chauffeurs, journaliers, gardien de nuit et constables spéciaux	5,215 97
Barnsley, John et Cie, batteries electriq., $9.60 ; Cie du télégr. C. C. P., télégrammes, $1.97	11 57
Devereux Frères : composition anti-corrosive Rahtgen n° 3, 3 qtx. à $38.50 ; composition anti-corrosive n° 1, 1 qtl. à $30.80	146 30
Cie de ch. de fer d'Esquimalt et Nanaïmo, transport, $4.45 ; B. P. d'Esquimalt, timbres, $5.	9 45
Aqueduc d'Esquimalt, 12 m. au 30 juin : eau, 1,345,000 galls à 30c. le M. ; 6 borne-font. à $60 par année chacune ; fournir et poser un compteur de 4 pcs, $93.85 ; 1 grand compteur, boîte, etc., $12.50	869 85
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., 16 soupapes à eau salé froide, 253½ liv. à $1.50	380 25
Kingham et Cie, 147 7/20 ton. de houille nois. à $3.75 ; Marine Iron Works, div. ferron., $10.20.	562 75
Muirhead et Mann, estimation de la valeur de l'édifice dans la cour du bassin	10 00
McColl Frères et Cie: composit. à chaud., 661 liv. à 10c. ; huile, 5 galls à $1 ; emb., etc., $2.10.	73 20
Nicholles et Renouf : composit. à chaud., 575 liv. à 12c. ; huile bouillie, 52 galls à $1.10 ; huile à machine, 47½ galls à 65c. ; pétrole, 30 galls à 30c., 5 boîtes à $3.25 ; garnit arc-en-ciel, 37 liv. à 90c. ; garnit. en caoutc., 13 liv. à 40c., 42 à 35c. ; déchets de coton, 126 liv. à 12½c. ; chandelles, 3 boîtes, $8.25 ; étau à tuyau, 1, $20 ; pavillon Can. bleu, 1, $23 ; ciment, 8 brls à $4 50 ; injecteur Penberthy, 1, $33.75 ; tuyau noir, 229½ pds, $52 58 ; clefs anglaises, 2. $5.25 ; pinceaux, 6, $6.75 ; vernis, 1½ gall., $6 ; rouge de plomb. 350 liv., $26.44 ; blanc de plomb, 125 liv., $9.75 ; clous à river, 2 barillets, $8.90 ; soupapes sphér., 6, $12.55 ; charriage, $10.25 ; diverse ferronnerie, $88.12	598 87
Redfern, C. E.: réparations d'horloges, $7.50 ; charriage, 25c	7 75
Taylor Mill Co.: madrier, 17,634 pds à $9, 500 pds à $11, 333 pds à $10 ; coins, 1,000 à 1½c. ; chevilles, 500 à 6c. ; bardeaux, 2 M. à $2 ; charriage, $37.50	254 04
Victoria and Esquimalt Telephone Co.: loyer de téléphone, etc., 12 m. au 30 juin 1901, $7 ; poser sonnerie, $5.50	89 50
Victoria Machinery Depot Co.: finir nouveauté pour pompe, etc., 193 hrs à 60c. ; cuivre, 42 liv. à 40c. ; acier, 150 liv. à 8c. ; fonte de fer, 370 liv. à 6c. ; divers, $7.60	174 40
Compte de l'imprimeur du roi, peinturage, etc.	3 89
	13,505 12
MOINS—Imputé à 1901-1902	1,673 92
Total reporté à la page V—11	11,831 20

Havres, rivières, glissoirs, estacades, en général : Personnel.

Estacades de Belœil—	
Gardien d'estacades, Cy. Choquette : 12 m., $100 ; les placer, $10 ; les enlever, $10	120 00
Lac Saint-Jean, bouées et balises—	
Scott, B. A., faire sondages, placer les bouées et balises et les enlever à la clôture de la navigation de 1900 : Mistassini, 25 m., 55 bouées ; Peribonka, 5 m., 13 bouées ; Assouapmouchouan, 12 m., 30 bouées ; Grande-Décharge, 1 m., 8 bouées ; havre Roberval, 1 m., 9 bouées	250 00
Rivière Saint-Louis, comté de Beauharnois—	
Gardien, Célestin Bougie : 12 m., $120 ; réparations, $4	124 00
Total reporté à la page V—11	494 00

Havres, rivières, glissoirs, estacades, en général : Réparations.	$ c.
Les Eboulements, 8-31 octobre 1900 ($394.70)—	
Contremaître, Jos. Tremblay, 21 j. à $2	42 00
Charpentiers et journaliers	205 63
Bois de construction, $130.18 ; ferronnerie, $16.89	147 07
Rivière-Ouelle, 19 nov.-17 déc. 1900 ($288.16)—	
Conducteur, Antoine Guy, 22 j. à $2.50	55 00
Charpentiers : Frs. Martin, 22 j. à $1.75 ; Pierre Dubé, 19 j. à $1.25	62 25
Journaliers, 35 jrs à $1	35 00
Pelletier, J. A., ferronnerie, $19.61 ; Plourde, J. B., charriage, etc., $7.25	26 86
Roy, Victorien : bois de constr., 327 pds à 15c.; madriers, 5,000 pds à $12	109 05
Rivière Saint-Maurice—	
Lapointe, Prosper, compensation pour blessures reçues en mars 1900, par l'explosion de cartouches de dynamite	76 75
Jetées en bas de Québec—	
Blais, J. C.: frais de voyages, 29 juillet-30 sept. 1900, $252.90 ; bal. d'avance de $300, à rendre compte, $47.10	300 00
Breen, Thos.: frais de voyage, $5.98 ; boîte au bur. de poste, $6	11 98
Total reporté à la page V—11	1,071 59
Estacades des Chenaux : Cie d'améliorations du haut de l'Ottawa.	
Droits d'estacade perçus du 1er déc. 1899 au 30 nov. 1900, de : J. R. Booth $2,547.58, A. A. Buell et Cie $387.65, Cie E. B. Eddy, $76.35, W. C. Edwards et Cie $573.31, Fraser et Cie $211.87, Gillies Frères, $258.43, J. R. et J. Gillies $41.71, Gilmour et Hughson $34.57, J. et B. Grier $49.41, Hawkesbury Lumber Co. $973.77, Hull Lumber Co $269.75, R. H. Klock et Cie $1.49, McLachlin Frères $523.68, McLaurin et McLaren $86.75, Cie Rathbun $74.47, Cie Shepard et Morse $132.48, total $6,243.27 ; un cinquième dû à la Cie d'amélioration du haut de l'Ottawa	1,248 65
Perception des droits de glissoirs et estacades.	
Ottawa—	
Redmond, John, chaloupier, juillet-nov. 1900 : 5 m. à $60	300 00
Steen, James, chaloupier, juillet-nov., mars-juin, 9 m. à $60 ; moins erreur dans la taxe du fond de retraite, 75c	539 25
Brossard, Télesphore, batelier, mars-juin 1901 : 4 m. à $60	240 00
Barry, O. T., louage de cheval et nourr., $5 ; McDougal et Cuzner, ferronnerie, $7.30	12 30
Cie Bell : téléphone au bureau du percepteur Smith, 12 m. au 30 juin 1901	40 00
Télégrammes : Cie du C. P., $3.43, Cie G. N.-O., $8.45	11 88
Bureau de la papeterie, Ottawa, $39.56 ; compte de l'imprimeur du roi, $26.56	66 12
Frais de voyages et déboursés, percepteur E. T. Smith	617 82
Total reporté à la page V—11	1,827 37
Télégraphe entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme.	
Anglo-American Telegraph Co., entr. et exploit. de la ligne du 1er juillet au 31 déc. 1900	973 33
Télégraphes : Bas du Saint-Laurent et les provinces maritimes.	
Sommaire.	
Bas du Saint-Laurent, en général (page V—272)	2,826 23
Ligne de la quarantaine : Québec à la Grosse-Ile (" V—272)	661 78
Rive nord du Saint-Laurent : Embranchement ouest (" V—272)	3,801 03
" " Ligne de Chicoutimi (" V—272)	445 73
" " Embranchement est (" V—273)	4,805 33
Anticosti et Gaspé : Rivière Saint-Jean à Anticosti : Riv. au Renard et Gaspé (" V—273)	2,118 28
Iles de la Madeleine : câble du Cap Saint-Laurent et entre les îles (" V—273)	2,818 12
Ligne Escuminac : Chatham, N.-B., à la Pointe-Escuminac (" V—273)	436 09
" de la Baie de Fundy : Eastport, Maine, à l'île Grand-Manan (" V—274)	1,534 32
" du Cap Sable : Barrington, N.-E., au Cap-Sable (" V—274)	33 33
" Lingan : Pointe-Basse, C.-B., à Lingan (" V—274)	50 00
" de Meat-Cove : Sydney-Nord, C.-B., à Meat-Cove (" V—274)	2,169 36
" de Chéticamp : Mabou, C.-B., à Chéticamp (" V—274)	698 18
Service du câble et le steamer *Newfield* (" V—274)	3,171 08
En général (" V—274)	496 51
Bordereaux de paye 1899-1900 (V—301) imputés par le minist. des T. P. à 1900-1, $7,126.40 ; moins transféré en conséq. au crédit spécial pour la ligne d'Anticosti (page V—254) $461.30.	6,665 10
	32,730 47
MOINS imputé par le ministère des Travaux publics à 1901-2	296 26
Total reporté à la page V—11	32,434 21

Télégraphes : Bas du Saint-Laurent et les provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Bas du Saint-Laurent : En général.	
Coté, Edouard, Québec : boîtes, 160 à 50c	80 00
Firstbrook Box Co., Toronto : supports de 2-pcs, 1,000 à 2⅜c	26 00
Fraser et Cie, fret sur fournitures télégraphiques sur le steamer *Olaf*	22 15
Gignac, Nap., Québec : boîtes, 125 à 55c	68 75
Gordon Battery Co., New-York : cellules Law, 300 à 39c. ; zines Law, 500 à 4½c. ; sel-ammoniac, 800 frais à 4½c	171 60
Lewis Frères, 3 barillets de sulfate de cuivre : 3,150 liv. à 8c	252 00
Macpherson, Alex. et fils, Montréal : 8 caisses de sulfate de cuivre, 3,600 liv. à 6¼c. ; fil métallique galv. n° 9, 1,120 li.. à $2.95	258 05
Potters Mfg. Association, St Jean, P.Q. : isoloirs. en porcelaine, 11,050 à 8⅜c	950 30
Pope, H. B., service d'agent de télégraphe du gouvernement, Québec : appointements et déboursés—services, 1er juillet 1900 au 30 avril 1901, 10 m. à $20	200 00
Déb. pour transp., fr. de port, réparat., etc. : 1er juil. 30 avril (mai et juin input. à 1901-2)	797 38
Total reporté à la page V—271	2,826 23
Ligne de la quarantine : 9 mois au 31 mars 1901.	
Télégraphistes, $420.53 ; réparations, charriage, etc., $19.75	440 28
Réparer câble entre l'Ile aux Reaux et la Grosse-Ile, sept. 1900	36 50
Great North-western Telegraph Co., 12 m. au 30 nov. 1900—	
Loyer de poteaux de Québec à l'atterrissage du câble	35 00
Batterie à Québec, pour la ligne de la quarantaine	50 00
Exploitation de la ligne de la quarantaine à Quebec	100 00
Total porté à la page V—271	661 78
Rive nord du Saint-Laurent : Embranchement ouest : 9 mois à 1900-1.	
Cie de télégr. G.N.-O., bordereaux de paye : juillet-décembre 1900, 6 m. à $246.32 ; janvier-avril-mai 1901, 3 m. à $242.16	2,204 40
Lausier, A., agent, Bersimis, 10 m. au 30 avril 1901 ; lui-mêmme, 10 m. à $41.66 ; allocation pour aide-télégraphiste, 10 m. à $15 ; divers déboursés, $6.31	5729 1
Lausier, A., voy. à Ottawa, mai 1900 : Bic à Ottawa et retour, $28.80, pension, 7 j. à $1.50	39 30
Poitras, Alex., services en général, et soin des terrains à Bersimis durant l'incapacité et le permis d'absence de l'agent, 1er déc. 1899 au 15 avril 1900 : 4½ mois à $10	45 00
Tremblay, Edm., rempl. à Bersimis, 19 fév.-24 mars, 23 avril-10 mai 1900, 46 j. à $1	46 00
Ahearn et Soper : répét. Neilson pour Bersimis, $55 ; divers, $44.20	99 20
Cie de téléph. Bell, pour Pointe à Pic : types à d p., $150 ; divers, $32.83 ; m.-d'œuv. et voy. d'électr., instruisant les empl. du gouv. dans la construct. d'une ligne de téléphone, $37.80	220 63
Tremblay, Edmond, transporter télégrammes entre Bersimis et Godbout en goélette et canot pendant l'interruption du câble en aval de Manicouagan : 7 mai au 15 juillet 1900, 70 j. à $5	350 00
Tremblay, Pascal : indemnité pour coupe de bois sur propriété privée pour déblaiement de la ligne à travers les bois le long du chemin entre Portneuf et Saut-au-Cauchon dans l'automne de 1898 (M. Tremblay se réservant le bois)	175 00
Matériaux et main-d'œuvre pour châssis de Bersimis	48 59
Total porté à la page V—271	3,801 03
Embranchement de Chicoutimi : 8 m. au 31 déc. 1900.	
Cie de tél. du G.N.-O. : bordereaux de paye, $306.68 ; répar., fret, fr. de port, etc., $131.18	437 86
Ahearn et Soper, pour Tadoussac : relai 150-ohm M. L., $7.75 ; boîte, 12c	7 87
Total porté à la page V—271	445 73
Ligne de la rive Nord : Embranchement de l'Est.	
Aguanus : Mme L. C. Gallant, 9 m. au 28 fév., agent, $75 ; loyer, $9	84 00
Iles au Caribou : N. A. Comeau, 10 m. au 31 déc 1900 ; comn 25 p. 100	4 00
Pte. aux Esquimaux : D. C. Hould, 50 p. 100 comn., 1-31 août 1900	13 65
Godbout : N. A. Comeau, 10 m. au 31 déc. 1900, à $50	41 67
Kagaska : G. Anderson, 6 m. au 31 déc. 1900, agent, $25 ; loyer, $6	31 00
Longue Pointe de Mingan—	
Maloney, A., agent et télégraphiste, juillet, nov.-avril ; 7 m. à $30	210 00
Maloney, Mme A., agent et télégraphiste, août-oct. ; 3 m. à $30	90 00
Maloney, Mme A., aide-télégraphiste, nov.-avril ; 6 m. à $15	90 00
Vigneault, Edwige, aide-télégraphiste, août-oct. ; 3 m. à $15	45 00
Mingan : Mme E. Maloney, 8 m. au 28 fév., agent, $33.32 ; loyer, $8	41 32
Moisie : J. Porlier, 4 m. au 28 fév., agent, $16.66 ; loyer, $4	20 66
Natashquan : Edwige Vigneault, 4 m. au 30 juin 1900, agent, $16.66 ; loyer, $4 ; fr. de p., 24c.	20 90
A reporter	692 20

Télégraphes : Bas Saint-Laurent et provinces maritimes—*Suite.*	$ c.
Report	692 20
Ligne riveraine du nord : Division Est—Fin.	
Pentecôte—	
Têtu, E. H., surintendant de district, 10 m. au 30 avril 1901, à $90	900 00
Vigneault, P. E., gard. du bur. durant l'absence de M. Têtu, 31 juill.-24 août 1900 ; 25 j. à $1	25 00
Baie de la Piastre : S. Tanguay, 12 m. au 30 nov. 1900, agent, $50 ; loyer, $12 (NOTE : A la page V—303 de 1899-1900, 12 m. au 31 mai doit se lire 12 m. au 30 nov. 1899)	62 00
Pointe-des-Monts : V. Fafard, 8 m. au 28 fév. 1901, à $50 par an	33 32
Pointe-aux-Outardes : H. Tremblay, 11 m. au 31 oct. 1900, à $50 par an	45 83
Romaine : R. A. Blais, 7 m. au 30 juin 1900, agent, $29.16 ; loyer, $7 ; fr. de port, 5c	36 21
Sept-Iles—	
Vigneault, P. E., 6 m. au 31 déc. 1900 : agent, 6 m. à $15 ; loyer, $6	96 00
Gallienne, F., 10 m. au 30 avril : employé sur ligne à $45, $450 ; loyer de magasin, soin du matériel, etc., $20 ; subsistance en dehors du bureau génér., 126 j. à 50c	533 00
Sheldrake—	
Laberge, A., 8 m. au 28 fév. 1901, agent à $50 par an	33 32
Holland. S., loyer de bureau, 8 m. au 28 fév. à $1	8 00
Rivière Ste-Marguerite : A. Thériault, 10 m. au 30 avril 1901 ; agent, 10 m. à $15 ; fret, 90c.	150 90
Rivière du Tonnerre : H. M. Cody, loyer de bureau, 7 m. au 30 juin 1900	7 00
Baie de la Trinité, Ouest : W. S. Poulin, 8 m. au 28 fév. à $50 par an	33 32
Ouverture de nouv. bur. en bas de la Pointe aux Esquimaux : A. Cormier, 10 m. au 30 avril 1901, à $25	250 00
Former télégraphistes en bas de Romaine : Jos. Maloney, 4 m. au 30 nov. 1900, à $25	100 00
Réparations, combustible, fret, etc.	1,799 23
Total reporté à la page V—771	4,805 33
Ligne d'Anticosti et Gaspé.	
Ligne d'Anticosti, 6 m. au 31 déc. 1900 : border. de paye, $917.79 ; comptes p. réparat., etc., $611.79 ; dû par le surint., 31 déc. 1900, $285.27 ; moins, $421.26 dus p. le surint., 1er juill. 1900 (page V—304 de 1899-1900), et moins $96 transférés p. mln. au crédit du revenu (page V—254)	1,297 59
Gaspé : J. J. Annett, 10 m. au 30 avril 1901 ; appointem., 10 m. à $35 ; déboursés, $9.75	359 75
Ahearn et Soper, commutateur à 2 branches pour la Pointe S.-O.	9 25
Bernier, Narc., Anse-à-Fougère : loyer de bureau, 12 m. au 16 oct. 1900, $12 ; soin du bureau, $5	17 00
Cie de tél. G. N.-O., 6 m. au 31 déc. 1900 ; perceptions par le gouv. p. la compagnie, $342.52 ; moins, perceptions de la compagnie pour le gouvernement, $81.29	261 23
India Rubber, Gutta Percha & Telegraph Works : instrument intermédiaire de Morse, $102.20 ; assort. intermédiaire, $60.83 ; divers, $10.43	173 46
Total reporté à la page V—271	2,118 28
Iles de la Madeleine : 12 mois au 30 juin 1901.	
Surintendant de district, A. Lebourdais, 12 m. au 30 juin	600 00
Sous-surintendant, E. Renaud, 12 m. au 30 juin	50 00
Réparations générales : P. Pelletier, 5 m., $166.67 ; J. G. Pinet, 7 m., $233.33	400 00
Agents et télégraphistes, 12 m. au 30 juin	636 43
Réparations, combustible, fret, fr. de port, etc	928 26
	2,614 69
Balances, 30 juin : dû par le surintendant, 1900, $79.34 ; dû au surintendant, 1901, $287.64	366 98
Paiements à A. Lebourdais, imputé à 1900-1	2,247 71
Poteaux livrés au quai à 75c : Félix J. Annett 50, J. A. D. Annett 225, J. D. Coffin 25, J. T. Coffin 50, Chas. Phillips 150	375 00
Harbour, Geo. T., Sandy-Beach, inspection de poteaux, 500 à 3c	15 00
India Rubber, Gutta Percha & Telegraph Works : instrument intermédiaire Morse, $102.20 ; assort. intermédiaire à $60.83 ; divers, $8.98	172 01
Macpherson, Alex. et Fils, tôle galv. n° 10, 173 liv. à $4.85	8 40
Total reporté à la page V—271	2,818 12
Ligne d'Escuminac : 9 mois au 31 mars 1901.	
Cie de télégr. G.N.-O. : bordereaux de paye, $176.40 ; comptes p. réparations, etc., $74.69	251 09
" " " batterie et télégraphistes à Chatham, N.-B., expl. de la ligne d'Escuminac, année au 31 déc. 1901	185 00
Total reporté à la page V—271	436 09

Télégraphes: Bas Saint-Laurent et provinces maritimes—*Fin.*	$ c.
Ligne de la Baie de Fundy : 10 mois au 30 avril 1901.	
Surintendant de district, Mme C. C. Seely, 10 m. à $45	450 00
Agents, télégraphistes, préposés sur ligne	668 87
Réparations, combustible, fret, fr. de port, etc	380 55
Ahearn et Soper : batteries, 6 à $1 ; divers, $3.40	9 40
Cie de téléphone Bell : assort. complet d'instruments de téléphone, $25 ; emballage, 50c	25 50
Total reporté à la page V—271	1,534 32
Ligne du Cap-Sable.	
Doane, I. P., télégraphiste au phare du Cap-Sable, 8 m. au 31 déc. 1900, à $50 par an	33 3
Ligne de Lingan.	
Peters, John G., télégraphiste à la Pointe Basse, C.-B., 12 m. au 31 déc. 1900	50 00
Ligne de Meat-Cove.	
W.U. Tel. Co., juillet-janvier, mars—	
Agents, télégraphistes, préposés à la ligne, etc	1,168 75
Comptes pour réparations, fret, fr. de port et div. fournitures	1,000 61
Total reporté à la page V—271	2,169 36
Ligne de Chéticamp.	
W.U. Tel. Co., juillet-janv., mars—	
Agents, télégraphistes, prép. sur ligne, etc	466 97
Comptes pour réparations, fret, fr. de port et div. fournitures	231 21
Total reporté à la page V—271	698 18
Service du câble et steamer 'Newfield'.	
Tremaine, A. D.: services supplém. et spéciaux *re* réception et emmagasinage de câbles, recouvrir câbles, appareils, du naufrage du *Newfield*, etc	25 00
Allocations aux officiers du *Newfield*, pour service du câble :	
Commandant, J. H. Campbell, 6 m. au 31 déc. 1900	50 00
Mécanicien, C. E. Stewart—	
Soin du câble, machine, et matériel, 6 m. au 31 déc. 1900	50 00
Transporter et réparer câbles, 34 j. à $3 ; déboursés, $3	105 00
Dessin et surveiller modification du dynamomètre	100 00
Surveiller transfert du câble de Belle-Ile du navire au réservoir du quai, et recherche des access. du câble perdus dans le nauf. du *Newfield*, 3 au 20 oct. 1900, 18 j. à $5.	90 00
Quartier-maître, W. Goodwin, 6 m. au 31 déc. 1900	30 00
Charpentier, W. Mason, 3 m. au 30 sept. 1900	15 00
Magasinier, Chas. Neal : 3 m. au 31 déc. 1900, $15 ; travail avant le 30 sept. 70 h. à 25c.	32 50
Parson, J., agent du minist. de la Marine et des Pêcheries : déboursés p. travail, etc.	820 06
Austen Frères : forge, $9 ; enclume 113-liv., $10.74 ; divers, $5.85	25 59
Bell, A. M., et Cie : câble de manille, 1,128 liv. à 15½c. ; bitord, 296 liv. à $10 ; épissoir, $19 ; divers, $67.17	290 61
Bentley et Flemming, cèdre, $3 ; Black Frères et Cie, ferronnerie, $78.87	81 87
Black et Flinn, épinette, $5.83 ; Boak et Cie, chaudron de houille, $7.88	13 71
Cragg Frères, 12 limes, $3.30 ; Imperial Oil Co., huile, $4.50	7 80
Ferguson et Cox : réparer le réservoir du câble au hangar du quai	70 00
Furness, Withy et Cie, hommes p. enrouler câble, 160 h. à 25c. ; quaiage de câble, $10	50 00
Howell, W. W., et Cie, ajustage d'engr. pour câble, et div. trav. de fonderie	409 30
India Rubber Gutta Percha and Telegraph Works : cordages p. grappins de 200 brasses, 2 à $184.93 ; divers ajustages, $80.14	450 00
Chemin de fer Int., fret sur câble, $7.60 ; Longard Frères, trav. de fonderie, $54.79	62 39
Outhouse, G., piloter, $5 ; Reid et Archibald, réparer hangar à câble, $375	380 00
Russell et Cie : tuyaux et coudes, 77 liv. à 15c. ; divers, 70c	12 25
Total reporté à la page V—271	3,171 08
Télégraphes, Saint-Laurent et provinces maritimes en général.	
Keeley, D. H., surint. des télégraphes, voyages—	
1900, 24 juin au 12 août, $272.33 ; 1901, 27 mars au 3 avril, $73.53	345 86
Avance en juin 1900	150 00
Kingston, A. G., déboursés pour fret, etc	0 65
Total reporté à la page V—271	496 51

Télégraphes: Territoires du Nord-Ouest, 12 m. au 30 juin 1901.	$ c.
Battleford ($1,223.92)—	
Noël, L. P. O.: agent, 12 m. à $60; nettoyer bureau, frais de port, etc., $15.45	735 45
Callahan, J. T.: réparations, mars–juin, 4 m. à $60	240 00
Macdonald, H. J.: remplacer Callahan, 25 avril–30 juin à $50 par m., $110; billet de ch. de fer, repas, , etc., $11; passage d'eau, $1.50	122 50
Fraser, J. A.: loyer d'écurie, oct–avril, 7 m. à $1	7 00
Prince, Frères: bois de chauffage, 7 cordes à $3; pétrole, 11 galls à 55c., 2 à 50c.; lieou, $1.60; 200 pds bois de service de 1 pc., $5 40; diverse ferronnerie, $13.05	48 10
Foin: Wm. Dewan, 1 tonne à $5.75; M. H. Dewan, 2 tonnes à $5.75	17 25
Transport, $46.87; charriage, $6.75	53 62
Bresaylor ($823.38)—	
McCleneghan, H.: agent, juillet–sept., 3 m. à $50; frais de port, 72c.	150 72
Noel, D., agent, oct.–juin, 9 m. à $50	450 00
Sayers, H., ouvrage sur la ligne, $8; Sayers, Alex., louage de bur., 9 m. au 31 mars à $10	98 00
Taylor, Alex., eau, 11 m. au 31 mars à $3.20; Caplette, P., bois, 15 cordes à $1.25	53 95
Transport des effets de H. McCleneghan de Bresaylor à Fort-Pitt, et D. Noël de Fort-Pitt à Bresaylor: Louis Caplette, $46; A. Chisholm, $15	61 00
Huile, allumettes, etc., $4.55; transport, $5.16	9 71
Edmonton ($1,573.82)—	
McKay, W.: agent, 12 m. à $60; nourriture de cheval, $10; louage d'écurie, 12 m. au 30 juin à $2	754 00
McNamara, S. B.: remplacer l'agent, 12 m. à $30; nettoyer bureau, $9.75; lumière électrique, $7.20	376 95
Lauder, Mde Jas.: louage de bureau, 12 m. au 30 juin à $7	84 00
Ahearn et Soper: commutateur, $9.25; relai, $7.75; divers, $9.98	26 98
Cie de téléphone Bell: 2 assort. complets de téléphone, $50; fil métal., tubes, etc., $1.75	51 75
Hutchings, R., avoine, 100 boiss. à 25c.; Kelly et Beals, démocrate, $70	95 00
McCauley, M.: charriage, $15.71; transport de fournitures pour Edmonton, Fort-Saskatchewan, Star et Lac-la-Selle, $34.13	49 84
McLeod, K. A., brancard, $10; Ross, Frères, ferronnerie, $18.30	28 30
Sanderson, Geo. P.: foin, 7 tonnes à $6; forgeage, $5.75	47 75
Ouvrage sur la ligne: John Cryderman, $17.50; John Murchison, $9	26 50
Houille, 4 t. à $2.50: Hallier et Aldridge $2.50, T. C. Olson $2.50, Redpath et Spooner $5	10 00
Horloge le bureau, $6.25; ½ coût de pupitre, $5; ½ coût de prélart, $5; bulbes de lumière électrique, $1.50; draper bureau, mort de la reine Victoria, $5	22 75
Fort-Qu'Appelle ($636.18)—	
Johnston, E.: agent, 12 m. à $50; nettoyer bureau, $4.10; frais de port, $1; fournitures, $5.75; couper et corder bois, $5	615 85
Zinkan, Jos., bois, 5 cordes à $2.75	13 75
Homme et voiture, $1.75; poser mât, $1; transport, $3.83	6 58
Fort-Saskatchewan ($913.95)—	
Campbell, A. W. M.: agent, 12 m. à $50; frais de port, $1; nettoyer bureau, $1.70; pétrole, $3.50; transport, 50c.	606 70
Macdonald, J., agent, 12 m. à $10; Montgomery, G. F., loyer, 15 m. au 30 juin à $10	270 00
Graham, W., réparation sur la ligne avec cheval, 1¾ j. à $3	5 25
Houille, 7 ton. à $3, 4 à $2.75: G. F. Montgomery $17, L. Moret $3, Thos. Peters $6, D. Sinclair $6	32 00
Henrietta ($909.75)—	
Salsbury, J. W.: agent, 12 m. à $60; bois, $37.50; nettoyer bureau, $4; eau, $1.50; frais de port, 25c	763 25
Clinkskill, Jos., ferronnerie, $7.65; Dewan, D., nourriture de cheval, $7.25	14 90
Dewan, W., nourriture de cheval, $1.50; Dewan, Thos., foin, 7 tonnes à $6	43 50
Fletcher, Jos., avoine, 100 boiss. à 50c.; Prince, Frères, 1 caisse de pétrole, $5	55 00
Macdonald, J. S., dépenses pour acheter poteaux	33 10
Moose ($784.73)—	
Agents à $50 par m.: J. T. Callahan, juillet et août; J. W. Carroll, 10 m. au 30 juin	600 00
Beauregard, C., avoine, 100 boiss. à 49c.; Patenaude, B., foin, 5 tonnes à $5.50	76 50
Cie de la Baie-d'Hudson: bois, 15 cordes à $2; 2 bidons de pétrole, $6; divers, $9.90	45 90
Matheson, J. R.: poser portique, $10; réparation au traîneau, $10; foin, 3 tonnes à $6	38 00
Forgeage, $5.90; transport, $14.28; ferronnerie, $1.15; réparations, $1; examen et traitement d'un cheval, $2	24 33
Pitt ($165)—	
Noël, D., sous-agent, juillet-sept., 3 m. à $50	150 00
Walter et Dietz, esquif (vu qu'il n'y avait pas de passeur à Pitt)	15 00
Qu'Appelle ($420)—	
Cie de ch. de fer Can. Pac., agent, 12 m. au 30 juin à $35	420 00
Lac-la-Selle ($947.87)—	
Picard, L. G., agent, 12 m., $50; frais de port, $1.65; fournitures, $1	602 65
Beauregard, Chas., avoine, 100 boiss. à 30c.; Kelly et Beals, brancard, $15	45 00
Charlebois, rév. C.: transport d'appareils de téléphone d'Edmonton, $30; bois de service pour réparation à la gare, $9	39 00
Grondin, rév. H.: indemnité accordée pour déboursés en remplaçant des poteaux sur 6¼ milles de la ligne de télégr. du gouvern. incidemm. à l'établiss. de raccords téléphoniques entre l'école industrielle et le bur. télégraphique au Lac-la-Selle	175 00
A reporter	8,312 38

Télégraphes: Territoires du Nord-Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	8,312 38
Lac-la-Selle—*Fin.*	
Sibbald, Wm., messagerie sur téléphones de Montréal	14 25
Steinhaur, Sam, foin, 7 tonnes à $4.50; Wahpenew, S., bois, 15 cds à $2	61 50
Charrier poteaux, $2; charriage, $1.55; messag. et transp. sur fourn. de téléphone, $6.92	10 47
Saskatoon ($1,018.11)—	
Cie du ch. de fer Can. Pac., agent, 12 m. à $25	300 00
Harrington, Jas.: réparat., 12 m. à $50; louage d'écurie, 12 m. au 31 déc. 1900, $24	624 00
Evans, J., foin, 7 tonnes à $6.25; Fletcher, J., avoine, 100 boiss. à $40	83 75
Rope, $1.10; passage d'eau, $1.50; transport, $7.76	10 36
Star ($34.03)—	
Poser ligne, jours à $1.50: S. Campbell 2, Jas. McBride 2½	6 75
Magee, Thos., poteaux de télégraphe, 14 à $1	14 00
Transport sur fournitures de télégraphe	13 28
Saint-Paul ($360)—	
Thérien, J. A., agent, 12 m. au 30 juin à $30	360 00
Touchwood ($793.97)—	
Lindeburgh, A. V.: sous-agent, 12 m. à $50; loyer, $50; combustible, $21; lumière, $5; frais de port, 82c.; charrier poteaux, $1; foin, 7 tonnes à $5	712 82
Lindeburgh, M., télégraphiste durant l'absence du sous-agent sur la ligne, 30 j. à 50c	15 00
Henback, W. A.: tente 7 x 7, $11; avoine, 100 boiss. à 50c	61 00
Transport de formules et sulfate de cuivre	5 15
Victoria ($733)—	
Gordon, J. C., sous-agent, 12 m. à $50	600 00
Cromarty, Magnus: ouvrage sur la ligne, $8; foin, 7 tonnes à $6	50 00
Looby, J., 1 assort. harnais simple, $18; Norn, C., bois et houille, $30	48 00
Thompson, L., avoine, 100 boiss. à 30c.; Whiteford, A., huile, 10 galls à 50c	35 00
Lac-aux-Oignons ($2,464.35)—	
McCleneghan, H., agent, oct.-juin, 9 m. à $50	450 00
Carroll, J. W., réparateur, juin, juillet et août, 3 m. à $50	150 00
Callahan, J. T., réparateur, sept.-nov., 3 m. à $50, déc.-fév., 3 m. à $60	330 00
Boulene, rév. Père: louage d'une maison et écurie, mai-nov., 7 m. à $8; eau, déc.-juin, $18.20	74 20
Dewan, D. J.: condure J. W. Carroll, $40; nourriture de cheval, $3	43 00
Cie Baie-d'Hudson: pétrole, 10 galls à 65c.; 2 lampes, $2; 2 chaises, $3.50; div., $17.85	29 85
Prince, Frs: poêle de cuisine et meub., $30.20; poêle à vap., $8; tuyaux, coudes, etc., $10.95; huile de lin, 20 galls à $1.50; clous, 3 brls à $7.50, 1 à $7; bl. de plomb, 150 liv. à 12½c.; bois de serv., 500 pds 2 s. à $33, 3,406 pds 1 s. pds $30; planch. 1,708 pds à $33; b. de serv. 1 et 2 pcs, 3,930 pds à $27; boisage 4 pcs, 3,100 pds à $33, 900 pds à $35; portes, 3 à $4, 5 à $3.50; châssis, 5 à $2.50, 6 à $2; bardeaux de cèdre, 10 M. à $5; lattes, 2½ M. à $6; papier goudr., 18 roul. à $1.50; divers, $39.75; frais de transport sur bois de service de Battleford, $30	758 02
Quinney, Jos., transport de H. McCleneghan et marchandises de Pitt	24 00
Storer, J. H., construire station de télégraphe et dépendance	350 00
Storer, J. H.: homme et attelage, 20 j. à $3; homme, 5 j. à $2; chaux, 50 boiss. à 80c.; faire et poser 11 contrevents, $35.75; divers travaux et matériaux, $38.50	184 25
Young, Geo., bois, 15 cordes à $2.25	33 75
Charrier 2 ch. de foin, $10; annonces, $3.78; 1 tonne foin, $5; branc., $6; div., $12.50.	37 28
Mâchoire-d'Orignal ($1,008.42)—	
Wilcox, A., agent, 12 m. à $20; Sikes, H., réparateur, 12 m. à $50	840 00
Loyer et établage, 15 m. au 30 juin à $3; Sam. Spicer, avril-déc., $27; Wm. Snow, janv.-juin, $18	45 00
Doran, R. E.: planchéiage, cloison et coffre à avoine, $13.50; divers, $3.70	17 20
McDonald, H., charrier fumier, $1.50; McDonald, J. A., forgeage, $8.60	10 10
McLean, Don., avoine, 100 boiss. à 40c.; Spicer, Thos., foin, 5·66 tonnes à $7	79 62
Transport de fournitures de télégraphe de Québec	16 50
Montagne-de-Bois ($421.25)—	
Thompson, J. H.: agent, 12 m. à $25; transport de sulfate de cuivre, 75c	300 75
Brown, F., charrier et ériger poteaux, $54; Thompson, John, foin, 3 tonnes à $6	72 00
Macdonald, J. S., inspection de la ligne: frais de voyage, 15 j. à $2; billets de ch. de fer à Mâchoire-d'Orignal et retour, $5.20; temps du conducteur et dépenses, $13.30.	48 50
Surintendant de district, Qu'Appelle ($2,493.26)—	
Macdonald, J. S.: surint. de dist., 12 m. à $100; nettoyer bureau, $10.75; frais de port, $17.10; divers, $4	1,231 85
Macdonald, J. S., frais de voyage et dépenses sur la ligne pendant l'inspection	191 75
Réparateurs à $30: H. J. Macdonald, 1er juillet-24 avril, $294; J. W. Wilson, 25 avril-30 juin, $66	360 00
Bailey, C. T., et Cie: pétrole, 16 galls à 35c.; divers, $9.30	14 90
Caswell, J. S., et Cie: loyer de la maison du surint., 12 m. au 30 juin $144; loyer de boîte au B. P., $2; 2 lampes, $2.50	148 50
Matheson, A.: avoine, 80 boiss. à 50c.; wagon, $80	120 00
McCaul et Harvey: houille de la Pensylvanie, 3 995 tonnes à $13.50, 3·225 tonnes à $13.25; 1 planche, 16c	96 82
Potters' Manufacturing Co., isoloirs de télégraphe en porcelaine, 3,000 à 8⅝c	258 00
A reporter	17,653 55

Télégraphes: Territoires du Nord-Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	17,653 55
Surintendant de district, Qu'Appelle—*Suite.*	
Foin: J. Binsenberger, ·575 tonnes à $4; Thos. Bunn, 1·09 tonne à $6; W. H. Bunn, ·915 tonne à $8; R. Diewold, 1 tonne à $5; J. H. McCaul, 1 tonne à $7.45; F. Stondt, ·765 tonne à $4; Philipps Stondt, 1 tonne à $4	35 67
Bois: Pasqua (Sauvage), 1 charge a $2.25; D. Brown, 1 corde à $3.50	5 75
Forgeage, $6.70; horloge de bureau, $2.75; divers, $2.35; stores de fenêtres, 4 à 65c.; visite et prescription pour cheval, $1; frais d'écurie pour 2 chevaux, $2; transport de fournitures télégraphiques, etc., $12.62	30 02
	17,724 99
MOINS—Imputé pour 1901-2	1,263 65
Total reporté à la page V—11	16,461 34

Lignes télégraphiques: Colombie-Britannique.

Victoria au Cap Beale: 1er juillet-30 nov. 1901, Cie C. C. P.

Surintendant de district, James Wilson: 5 m. au 30 nov. à $35; télégrammes, $6.76	181 76
Cap-Beale, M. Patterson, agent, 5 m. à $10	50 00
Carmanah ($550)—	
W. P. Daykin, agent, 5 m. à $20	100 00
Réparateurs, mois à $45: D. Logan 5, J. Vanslyke 5	450 00
Rivière Jordan, John Gondie, réparateur, 5 m. à $45	225 00
Otter-Point ($320.50)—	
Edward Gordon, agent, 5 m. à $60	300 00
Aide sur la ligne, 3 j. à $2; louage de voiture et frais de réparations, $14.50	20 50
San-Juan ($436.55)—	
T. D. Conway, installer un nouvel agent à San-Juan et changer la ligne: pension, $29.50; billets de pass. sur steamer, $8; A. V. Peter, main-d., 18 j. à $2.50; transport, 25c.	82 75
Appoint. de l'agent, juillet-sept., 3 m. à $60 (pièces justificatives non en mains)	180 00
B. H. Kirkpatrick, agent et réparateur, oct. et nov., 2 m. à $60	120 00
W. D. Kirkpatrick, main-d. sur la ligne, 20 j. à $2.50; transport, $3.80	53 80
Sooke, commission, etc	2 14
Victoria ($126.85)—	
E. Houghton, commis, 5 m. à $20	100 00
Un téléphone *Standard*, $20; transport et charriage, $1.75; ferronnerie, etc., $5.10	26 85

Ashcroft à Barkerville, 5 m. au 30 nov. 1901, Cie C. C. P.

Ashcroft ($495.05)—	
C. A. Sherr: agent, 5 m. à $40; frais de port et télégrammes, $7.55; nettoyage de bureau et batteries, $2.75; diverse ferronnerie, $1; 2 hommes et attelages, 2 j. à $9	229 30
S. Tingley, loyer de bureau, 4 m. au 31 oct. à $10, nov. à $15	55 00
M. Dumond, poêle et accessoires, $17; R. A. Clark, services de télégr. suppl., $3	20 00
Ashcroft Electric Light Co.: installer des lumières, $10; éclairage, $6	16 00
Travail sur la ligne avec hommes et attelages: Wm. Fetlock, $22.50; Fetlock et Brash, $27; Jas. Gannon, $9.50; Jones et McTavish, $8; Wm. Lynch, $24; Wm. Lynch et M. P. Stewart, $23; F. Phillips, $3.75; G. W. Proctor, $13.50; Stewart et Crozier, $43.50	174 75
Barkerville ($553.90)—	
J. Stone, télégraphiste et réparateur, 5 m. à $83.33	416 65
Travail sur la ligne, jours à $4: A. E. Allison 3, Wm. Brown 16, W. T. Owen 1	80 00
Louage de cheval et voiture, jours à $4: Wm. Hodgkinson 1, P. McKenna 1, A. Kelly 3	20 00
J. H. Campbell, homme et attelage, 3 j. à $10; repas et nourriture de cheval, $7.25	37 25
Clinton ($466)—	
A. LeBourdain: agent, 5 m. à $50; loyer, 5 m. à $5; soin d'un cheval, 5 m. à $10; combust., $5; frais de port et com., $1.25; messag., 50c.: pétrole, $2.25; encre, 75c.	334 75
Main-d. sur la ligne, jours à $2: F. Cinamon 6, Thos. McDougall 16	44 00
Repas et nourrit. de cheval: Wm. Boyd $28.50, J. Mundorf $11.75, T. A. Stont $10.50, R. A. Walker $22, divers paiements $14.50	87 25
Lillooet ($355.50)—	
S. A. Macfarlane: agent, 5 m. à $60; loyer, 5 m. à $5; frais de port, $2.50; messagerie, 75c.; combustible, $13.50; pétrole, $2.75	344 50
Voyage d'insp. à propos de fil télégr., $5; travail sur la ligne, $6	11 00
115 Mile-House ($356.50)—	
J. D. McIntosh, agent, 5 m. à $60	300 00
P. O. Hamilton, renouveler les poteaux, $1.50; Cie de messag. de la C.-B., $1	2 50
Repas et nourriture de cheval: J. H. Crozier, $18; M. J. McCarthy, $5; Stephenson Frères, $9.50; T. A. Stont, $6; divers, $15.50	54 00
A reporter	4,119 75

Lignes télégraphiques : Colombie-Britannique—*Suite.*	$ c.
Report	4,119 75
Ashcroft à Barkerville—Suite.	
150 Mile-House ($226.60)—	
S. T. Hall : agent, 5 m. à $38 ; loyer, 5 m. à $5 ; combustible, $2 ; pétrole, $6 ; frais de port, messagerie, etc., $3.60	226 60
Pavilion : R. Cummings, réparateur de la ligne, $36 ; commission, $7.74	43 74
Quesnelle ($404.15)—	
A. Bowron : agent, 5 m. à $47 ; soin de cheval, 5 m. à $15 ; timbres et commission, $1 ; messagerie, $2.90	313 90
Travail sur la ligne : Chas. Lalonde, $35 ; Jas. Tom, $7.50	42 50
Repas et nourriture de cheval : Chas. Lalonde, $10 ; E. T. Owen, $15 ; J. Shepherd, $15.25 ; divers, $7.50	47 75
Soda-Creek ($550.60)—	
C. H. Smith : télégraphiste, 5 m. à $75 ; loyer, combustible et éclairage, 5 m. à $5 ; frais de port, $2.10	402 10
Travail sur la ligne : T. Dubrille, $9 ; F. Elliott, $9 ; S. T. Hall, $34.50 ; S. Leader, $8.75 ; Ant. Peeps, $8	69 25
Repas et nourriture de cheval : L. J. Crosina, $11.50 ; S. T. Hall, $11.50 ; W. Lynes, $8.50 ; A. D. McInnis, $17.50 ; A. Olson, $12.50 ; G. Pickard, $6 ; divers, $11.75	79 25
Détaillé en 1899-1900, imputable, 1900-1901 .(Page V—311)	2,293 86
	7,638 70
MOINS—Revenu perçu par la Cie du C. C. P., sur compte du gouvernem. aux stations suiv. : Cap-Beale, $4 56 ; Carmanah, $8.57 ; Otter-Point, 50c. ; San-Juan, $33.67 ; Sooke, $3.64 ; Victoria, $55.50 ; Ashcroft, $158.86 ; Barkerville, $396.64 ; Clinton, $183.43 ; Lillooet, $267.76 ; 115 Mile-House, $41.29 ; 150 Mile-House, $256.68 ; Pavilion, $12.59 ; Quesnelle, $264.56 ; Soda-Creek, $89.61	1,777 86
	5,860 84
Nanaïmo et Comox, 12 m. au 30 juin, 1901 ($4,485.37).	
Alberni : C. T. Haslam, agent, 12 m. à $50 ; soin de cheval, 12 m. à $10	720 00
Comox : Maggie McDonald, agent, 12 m. à $30	360 00
Nanaïmo : W. F. Archibald, agent, 12 m. à $15.50 ; A. E. Booth, sous-agent, mai et juin, 2 m. à $10 ; Albert Williams, messager, 2 semaines, $3.50 ; transport, etc., $3.55	213 05
Parksville : Rose Williams, agent, 12 m. à $20 ; Geo. Williams, prép. à la ligne, 12 m. à $47.50	810 00
Union-Bay : E. McDonald, agent, 12 m. à $30	360 00
Cumberland : A. H. Peacy, agent, 13 m. au 30 juin 1901 à $10 ; 25 pour 100 de commission, $326.38 ; Thos. Hudson, préposé à la ligne, sept.-juin, 10 m. à $65	1,106 38
Fanny-Bay : Thos. Hudson, préposé à la ligne, juillet et août, 2 m. à $65	130 00
Main-d. pour réparer la ligne, jours à $2.50 : A. E. Booth 4, W. B. Garrard 4, A. V. Hirst 20, Jos. Hirst 12, Jas. Kennedy 1, H. S. Law 27, W. Mills 15	207 50
Main-d. pour réparer la ligne, jours à $2 : John Davis 7, R. Harris 4, A. V. Hirst 1, Fred. Lawson 6, Geo. McAllister, 9, John McCann 3	60 00
Henderson, Wm., commis des travaux, Victoria, frais de voyage et déboursés	112 63
Hinton, Geo. C., et Cie : vitriol, 510 liv. à 12c. ; cuivres, 144 à 20c. ; zinc, 172 à 50c. ; isoloirs en verre, 450 à 8c. ; supports, 500 à 6c., 100 à 4½c. ; 225 liv. de carvelles mét., $12 ; 182 liv. de fil mét., $15.46 ; divers, $32.65 ; transport, charriage et quaiage, $20.85	327 46
Marshall, N. C. : services *re* inspection et réparations, 11 j. à $3 ; frais de voyage, $17.50	50 50
Dépenses supplém. encourues par une explosion aux mines de houille Union : A. E. Booth, main-d., $5 ; B. McKenzie, commis, $3 ; A. M. Oliver, télégraphiste, 17 h. à 30c.	13 10
Menus paiements : frais de port, $5 ; ferronnerie, $4.75 ; louage de cheval, $5	14 75
Alberni et Cap-Beale, 12 m. au 30 juin ($1,508 87).	
Alberni, P. A. Haslam, agent, 12 m. à $10	120 00
Cap-Beale : M. Paterson, agent, 12 m. (moins octobre) à $20	220 00
Huff, G. A. : tenir en bon ordre la ligne du télégraphe d'Alberni au Cap-Beale, 12 m. à $75 ; changer la ligne du télégraphe en arrière de Numukamis Flats, $127	1,027 00
Henderson, Wm., commis des travaux, Victoria, frais de voyage et déboursés	24 85
Hinton, Geo. C., et Cie : vitriol, 50 liv. à 12c. ; cuivres, 24 à 20c. ; zinc, 12 à 50c., 12 à 40c. ; à 40c. ; fil de télégraphe du n° 9, 2 milles à $26.40 ; isoloirs en verre, 200 à 9c. ; supports chêne, 200 à 6c. ; transport, etc., $5.75	110 15
Commission, $3.87 ; frais de port, $3	6 87
Kamloops et ligne de téléphone Nicola, 12 m. au 30 juin 1901 ($1,247.76).	
Surint. J. Wilson : services rendus à compte de la ligne K. et N., janvier-mai	50 00
Kamloops, A. J. Venn, agent, 8 m. au 28 fév. à $15, mars-juin, 4 m. à $25 ; service de messager, 8-28 février, $7.35	227 35
A reporter	12,132 43

Lignes télégraphiques : Colombie-Britannique—*Suite.*	$ c.
Report	12,132 43
Ligne téléphonique Kamloops et Nicola—Fin.	
Travail sur la ligne : Jos. Dumas, 6 j. à $2.50 ; Wm. Miller, 4 j. à $2 ; Frk. Armstrong, 4 j. à $2	31 00
Cie de téléphone Bell : assort. complets de téléphone, 9 à $25 ; 450 pds de fil métallique, $9 ; 9 à $1.25 ; divers, $11	256 25
Cie Columbian, imprimer 100 avis, $4.50 ; Costley, Thos , attelage, 23 j. à $5	119 50
Henderson, Wm., commis des travaux, Victoria : frais de voyage et déboursés	87 90
Cie électrique Hinton ($165.15)—	
Dépenses et temps de M. Howell : services, 8 j. à $4 ; préposé à la ligne, 4 j. à $3 ; passage à Kamloops et ret., $20.75 ; cabines et repas sur train et bateau, $11.50 ; repas et nourriture de cheval, $21	97 25
Batteries n° 2, 14 à $1.50 ; 20,000 aimants, $17 ; 1 téléphone avec récepteur double, $7.50; divers, $18.45 ; transport, $3.95	67 90
Macdonald, C. N., New-Westminster : dépenses encourues en parcour. la ligne du téléphone Kamloops et Nicola pour donner des instructions aux agents et installer des téléphones, $115.80 ; voyage à Victoria et ret. (y compris 2 jours de pension à Victoria), $19.70	135 50
Rourke, C. Oswald : services, 14½ j. à $3 ; ses dépenses, 8 j. à $2 ; dépenses pour attelage, 8 j. à $1.75	73 50
Stevens, Chas. S., faire connexion et mettre en position 10 téléph. : installer téléph., 12½ j. à $3 ; pension, etc., p. lui, homme at attel., $32.50 ; matériaux, $5.55 ; charrier fil mét., $1.75	77 30
Transport et messagerie sur téléphones, $19.31 ; frais de port, $5	24 31
En général.	
Thompson Stationery Co. : étampe en caoutchouc	1 55
Bureau de la papeterie, Ottawa, $20.62 ; compte de l'imprimeur du roi, $6.41	27 03
Annonces	83 85
	13,215 27
MOINS—Imputé à 1901-2	915 21
Total reporté à la page V—11	12,300 06

Lignes télégraphiques : Territoire du Yukon.	
Frais d'exploitation, comprenant réparations, appointem. du comptable et frais de subsistance.	
Atlin—	
F. B. Gorrell, télégraphiste, 1er avril 1900-31 juin 1901, 10 m. à $100	1,000 00
J. W. Graham, télégraphiste, 1er fév.-31 mai 1901, 4 m. à $100	400 00
Réparateurs de ligne à $3.50 : J. Huston, 1er juin-31 déc. 1900, 1er mars-31 mai 1901, 306 moins $43.50 compris dans $50 avancées par J. B. Charleson, 31 mars 1901 ; J. D. Livingston, 1er novembre-30 avril 1901, 181 j. : F. Mulligan, 1er avril-30 nov. 1900 ; 1er fév.-30 avril 1901, 333 jours	2,826 50
Travail sur la ligne : G. Lee Garden, 3 j. à $5 ; C. B. Jones, 7 j. à $3.50	39 50
Couper route entre la rivière au Brochet et Nakina, 28 août-7 oct. 1900, Robt. Black et W. Sergeant, 40 j. chacun à $3	240 00
Pension du télégraphiste Gorrell, 11 juin-31 déc. 1900, à $45 par m. ; John Kirkland, $135 ; Rice et Hastie, $165	300 00
Aiken, Sydney, 2 enseignes pour un nouvel édifice de télégraphe	35 00
Blacket, J. St. C. et Cie, épiceries, etc., $15.95 ; Dixon, R. D., cheval, $125	140 95
Deeks, John, 6 cordes de bois, $33 ; McFeely et Cie, ferronnerie, $5.90	38 90
Cie de navig. John Irving, transport, etc., préposé à la ligne Livingston, Bennett-Atlin	18 00
Morrison, W., charriage, 75c. ; Rant et Jones, loyer de cabine de prép. à la ligne, 1900, $8	8 75
Regan, Jas. T., fourneau de cuisine, $15 ; Shirley, G. M., 6 cordes de bois, $33	48 00
Bennett—	
M. W. Crean, surintendant intérimaire—	
Services, 1er avril-31 mai, 2 m. à $166.66 ; 1er juin 1900-30 juin 1901, 13 m. $2,500 par année	3,041 62
Frais de voyage, Montréal à Bennett, 25 juillet-12 août 1899	173 05
Passages : Bennett à White-Horse et retour, 3 à $20 ; Bennett à Skagway et retour, 3 à $20 ; Bennett à Skagway, $10 ; Skagway à Vancouver et retour, $50 ; Dawson à White-Horse, $75	255 00
Pension : Skagway, 10 j. $3 ; 3½ j. à White-Horse, $13	43 00
Divers voyages, $82.35 ; télégrammes, $18.82	101 17
Transport d'hommes, $104.25 ; repas, etc., pour hommes, $177.25	281 50
Frais de port, $9 ; douz. thermomètres, $15 ; divers petits montants, $97.90	121 90
Journaliers sur la ligne : 9½ j. à $2, 6 à $2.25	32 50
J. A. Callaghan, télégraphiste, 1900	100 00
F. W. Dowling, télégraphiste : 21 fév.-31 mars 1900, 1¼ m. à $100, 1er avril-30 juin 1900, 3 m. à $125, 1er juillet-30 juin 1901, 12 m. à $150 ; payé à Mme Dowling par J. B. Charleson, 23 juillet 1900, $100 ; divers déboursés, $4.80	2,404 80
A reporter	11,650 14

Lignes télégraphiques: Territoire du Yukon—*Suite.*	$ c.
Report	11,650 14
Bennett—*Suite.*	
A. E. Garvey, télégraphiste, 10 jrs en avril 1900	41 66
W. H. McCracken, télégraphiste et comptable, 21 fév.-22 août 1900, à $125	744 95
W. J. Milne, commis, sept.-nov. 1900, janv.-avril 1901, 7 m. à $75; divers voyages, $56.85.	581 85
H. Gilchen, garde-magasin—	
Avances: 9 juillet 1900, $1,000, 31 août 1900, $2,500	3,500 00
Hôtel Vancouver, compte de pension du 1er sept. 1900	54 00
Frais de voyage et déboursés, 9 juillet-31 août 1900	156 75
J. P. Champagne, aide garde-magasin—	
Services, mars et mai 1901, 62 j. à $4.50	279 00
Passage de 1re classe Dawson à White-Horse, 13 juil. 1900, $75; passage White-Horse à Bennett, 18 juil. 1900, $10; bagage, $1.50	86 50
R. Bindley, messager, 1900-30 juin 1901, à $25	307 00
J. Turner, cuisinier, 4 juin-13 août 1900, $228.60; moins avance, page V—54, 1899-1900 $25; compte de fournitures, $4	199 60
Mme A. L. Bindley, cuis., 13 nov.-31 janv. 1901, 80 j. à $2.50; moins c'pte de mag., $5.40	194 60
Mme E. B. Trace, cuisinière, 1er fév.-31 mai 1901, 4 m. à $75	300 00
Réparer ligne, H. Gagné, 1er avril 1900-31 mai 1901 426 j. à $3	1,278 00
Journal.: J. Beaton, 1er janv.-5 fév. 1901, 36 j. à $2; moins compte de fournit., $2.85; H. D. Gagné, 31 j. en déc. 1900 à $2; John Trace, 12 mars-31 mai 1901, 80 j. à $2.50.	331 15
Journalier, James Mooney, 29 juillet-30 nov. 1900, 124 j. à $2; avance par H. Gilchen, 1er août 1900, $160	408 00
Pilote de chaland, Bennett-Dawson, Thos. Maguire, 27 j. à $5; déboursés, $8.50	143 50
Prép. aux chalands, jours à $2.50: J. R. Alguire, 11, W. A. Ensley, 13½, A. Gartley, 14.	96 25
Arctic Meat Co.: 78 liv. de lard à 14c.; 164 liv. de bœuf à 16c.; 47 liv. de mouton à 16c.; transport, $7.95	52 63
Beausoleil, J. P.: frais de voyage, 23 sept.-3 oct. 1900, $81.95; avance à compte de frais de voyage, 4 oct. 1900, $25	106 95
Burns, F. A., buanderie, $13.30; Burkhead, Jos. et Cie, épiceries, $22.10, transport, $7.30	42 70
Cie de nav. Can. Pac., transport, $99.42; Crickmay Frères, décharge et connaissem., $15.	114 42
Clayson, F. H. et Cie, valise en cuir p. contenir documents au lieu de coffre de sûreté	10 00
Falconer, J. H., bois de corde, $8; Fearn, B., 2 cordes de bois, $12	20 00
Firstbrook Box Co., supports, 7,000 à $26 par m	182 00
Gibson, McL., 16¼ cordes de bois à $8	130 00
Heney, M. J.: 4, poteaux de télég. à $5; 4 traverses, $4; main-d'œuvre, 33 hrs à 40c.	37 20
Hinton Electric Co., Ltd.: cuivres le batterie 6 x 8, 375 à 16c.; 1,000 supports en chêne, $45; crampons spéciaux Haven, 14 à $4; étriers et courroies, 6 prs à $4.75; pinces de 8-pcs, 12 prs à $2	213 50
John Irving Nav. Co., passage de M. R. Grimes, Caribou-Taku, 6 juillet 1900, $11; 2 repas, $2; transport, $29.80	42 80
Kelly, Douglas et Cie ($3,965.35)—	
Langue à goûter de Armour, 72 douz. à $3.75; viande hachée, 25 barill. à $4	370 00
Bœuf salé, 30 douz. à $3, 1 brl $10; œufs évap., 500 douz. à $1	600 00
Saumon, 10 douz. à $5; homard, 5 caisses à $16; 1 brl morue, $19	149 00
Pois, 60 douz. à $1.10; blé-d'inde, 64 douz. à $1.35; tomates, 84 douz. à $1.35	265 80
Pommes de terre, 175 paniers à $1.25; oignons, 10 paniers à $4; choux, 50 douz. à $2	358 75
Pois verts secs 1,000 liv. à 4c.; fèves Bayo, 1,000 liv. à 4c	80 00
Riz du Japon 1,000 liv. 3 5c.; orge mondée, 1,000 liv. à 6c	110 00
Betteraves, 50 douz. à $1.50; avoine roulée, 15 gys. à $2.50; 10 boîtes de pommes, $9	121 50
Catsups, 5 caisses à $7; marinades, 12 barillets à $1.75; 10 galls de vinaigre, $6	62 00
Café, 1,080 liv. à 25c.; 300 à 22c.; thé, 1,120 liv. à 28c	649 60
Sucre granulé, 1,500 liv. à 6c.; biscuits à la soude, 512 liv. à 6c	120 72
Abbey's fruit salts, 12 douz. à $2.50; divers médicaments, $35.50	65 50
Pétrole, 25 caisses à $3; 2 douz. brosses à plancher, $4; 2 douz. balais, $8.50	87 50
Couchettes en fer, 3 at $7.50; ressorts Cuban, 3 à $4 50; douz. d'oreil. et taies, $18.20	54 20
Tapis de tapisserie, 25 vgs à 75c.; 20 vgs de papier à tapis, $1.20	19 95
Toile de table et essuie-mains, $34.78; fournit. de table, $20.55; assort. patrons, $4	59 33
Paniers, 185 à 22c.; 2 barillets vides, $1.20; sacs en toile, 15 à 25c., 80 à 15c	57 65
Liens, 517 boîtes à 10c.; transport, $656.55; charriage et quaiage, $25.60	733 85
McDowell, Atkins, Watson Co., 4,030 liv. de pierre bleue à 8c	322 40
Pacific Contract Co.: 100 isol. porc., $3.75; pr. d'étriers, $5.50; pr. de pinces, $2.60	11 85
Peabody, J. A., transport de 14,560 liv. de fournitures, Bennett à Caribou-Crossing et Tagish à ½c.; moins rabais, $3.35	69 45
Directeur de poste Cane, Bennett, loyer de boîte 97 au B.P., 6 m. au 30 sept. 1900.	6 00
NOTE.—Trimestre de juin payé deux fois. *Voir* page V—312, 1899-1900.	
Ross-Higgins Co.: 10 caisses de pétrole, $26.50; 30 dz. d'œufs, $8; boîte de pommes, $2.	36 50
Shaw, N. P. et Cie, 289¾ liv. de bœuf, mouton et lard	75 55
Victoria & Yukon Trading Co.: clous, 608 liv. à 22½c.; papier goudronné, 25 roul. à $6; 26 cadres de châssis pour $86; 2 portes, $16; fourneau modèle, $135; 4 nappes, $18; poteaux de 6-25 pds, $15; divers, $107.60; charriage, $2.50; moins 3 cadres vend., $12	654 90
Route de White-Pass et Yukon: transport d'hommes, $408.15; frais de transp., $2,466.93	2,875 08
Sun, Yukon, Dawson, impressions, etc	221 50
A reporter	29,543 73

Territoire du Yukon: Lignes télégraphiques—*Suite.*	$ c.
Report	29,543 73
Bennett—*Fin.*	
Blanchissage, $4.80; 10 douz. d'œufs, $4; 3 boites de baies, $1.20; poêle de camp, $3; 2 billets de chemin de fer, Selwyn à 15 milles nord, $10; blanc de plomb et huile de lin, $2.20; transport de fournitures, $7	32 20
Bennett à Gros-Saumon—	
Nap. Bellefeuille, réparateur en chef de la ligne, déc. 1899, 1er avril-30 sept. 1900, 7 m. à $150; divers déboursés, $37.80	1,087 80
Journaliers, jours à $2.50: F. F. Denis 48½, J. Desmeules 44½, P. Fagan 56, G. Shoenbergers 26½, moins compte de fourn. $2, B. Taylor 27½, m. compte de fourn. $9.80	495 70
Gros-Saumon—	
G. A. McLachlan, télégraphiste, 1er avril-31 août 1900, 5 m. à $100	500 00
W. L. McCracken, télégraphiste, 1er août-30 sept. 1900, 2 m. à $100	200 00
E. W. Sandison, télégraphiste, 9 sept.-13 juin 1901 à $90, $822; frais de voyage, Bennett à Gros-Saumon, 19 sept., $31	853 00
Réparateurs de la ligne: T. C. Kirk, 1er oct. 1899-30 avril 1900, 212 j. à $3; H. O. Løkken, 1er mai-30 avril 1901, 365 j. à $3	1,731 00
Sauvage Sam, 2 prs de raquettes	10 00
Murphy, J. H., frais de voyage, Bennett à Gros-Saumon, pour prendre soin du bureau, 11-12 juin 1901	33 00
Peterson, A. E., travaux au bâtim. du télégr., 12½ j. à $2.50; m. comptes de fourn., $2.90	28 35
Repas, etc., fournis au préposé à la ligne: F. M. Leslie, $12; S. Rowlinson, $5.50	17 50
Caribou-Crossing—	
E. M. Stehley, télégraph., 3 j. en août 1899, $9.68, 1er avril-20 juin 1900, 2⅔ m. à $100	276 34
J. A. Callaghan, télégraphiste, 1er juin 1900-8 mars 1901 à $100	925 80
S. E. Chambers, télégraphiste, avril 1901	100 00
Booth et Pennell, tente pour magasin, $10; Irving Nav. Co., billet de ch. de fer, Bennett à Caribou, $3	13 00
McDonald, D., pension du télégraph. M. R. Grimes, 16 mars-17 avril 1901, 33 j. à $1.25	41 25
Dawson—	
A. B. Clegg ($2,290.50)—	
Télégraphiste, 1er mars-30 juin 1900, 4 m. à $125, moins compte de fournit., $9.50	490 50
Gérant, 1er juillet-30 juin 1901, 12 m. à $150	1,800 00
D. S. Mackenzie, télégraphiste, 1er mars 1900 au 30 juin 1901, 4 m. à $125, 12 m. à $150; moins 65c. du compte de fournitures	2,299 35
P. G. Overton, commis, 1er avril 1900-30 juin 1901, 15 m. à $90	1,350 00
Messager: Fred. Eggert, 1er mai-6 juin 1900, 33 j. à $3; A. Cloes, juin 1900-30 juin 1901, 379½ j. à $3	1,237 50
Ménagère et cuisière: Mme Reiney, 1er juillet-14 fév. 1901, 7½ m. à $125; Mme A. Hunt, 15 fév.-30 juin 1901, 4½ m. à $125	1,500 00
Réparateurs de la ligne—	
A. Johnston, services, 1er avril-30 juin 1900, 82 j. à $3; 1er juillet-28 fév., 8 m. à $100; moins compte de fournit., $10.55; divers déboursés, $40.50	1,075 95
E. E. Miller, services, 1er mars-30 juin 1901, 4 m. à $100; voy. et déboursés, $61.25.	461 25
W. McNamara, préposé à la ligne, payé en moins du 1er oct. 1899 au 28 mars 1900 (payé à $3 par jour au lieu de $100 par m. *Voir* V—313, 1899-1900)	53 32
Rép. la ligne: const. J. A. Ball, $8; const. G. de Beaupré, $7.40; D. Johnston, $12	27 40
Aide pour le transport du chalan avec provisions de Bennett-Dawson, 13 j. chaque à $2.50: L. McLean, Thos. Sullivan	65 00
Alaska Pacific Express Co., fr. de messag. s. boîte de papet. de White-Horse à Dawson.	24 90
Brinston et Stewart, 6 chaises à $3.50	21 00
Davidson, J. N., fournir l'eau à la cabane du préposé à la ligne, avril-mai 1901	10 00
Dawson Water Co.: fournir l'eau à la cabane du préposé à la ligne, mai-août 1900, 4 m. à $4; 23 mai-1er juillet 1901, $5; dépôt pour la clef du robinet, $1	22 00
Dawson & White Horse Navigation Co., transport	50 43
Guilds et Brown, (Dawson T. & S. Co).: fournir l'eau à la cab. du prép. à la ligne, 1er oct. 1900-31 mars 1901, $30; vid. à la cab. du pr. à la ligne, 1er avril 1900-30 juin 1901, $62	92 00
Honnen, H. H., charriage de matériaux, 25 hrs à $5	125 00
McDonald Iron Works Co.: ouv. de fond., $17: McLennan, McFeely et Cie, ferr., $18.98.	35 98
North American Transportation and Trading Co.: pup., $55, 2 chaises, $20, 3 crachoirs, $6	81 00
Ministère des Postes, timbres-poste	21 00
Route de White-Pass et Yukon: transport, $232.95; transport (2e classe), 4 hommes de Dawson à Gros-Saumon, $240; transport d'un petit bateau, $35.	507 95
Pupitre à clavigraphe, $8; poêle Yukon, $9.50; pr. de raquettes, $4; 2 douz. livrets, $5.75; 21 mains de papier à copier, $11.50; charriage, $10.50	49 25
Dawson à Gros-Saumon—	
C. A. Couture, réparateur en chef de la ligne ($2,372.10)—	
Services: 1er avril-31 juillet 1900, 4 m. à $150; moins $120 payés par le ministère à Ottawa en 1899-1900, page V—313	480 00
1er nov.-30 juin 1901, 8 m. à $150—(NOTE: août-oct. 1900, imputé à Dawson-Fort-Cudahy, constr., page)	1,200 00
Dépenses, avril et juin 1901	75 75
Construction et installation d'un bureau de télégr. à la Rivière-Stewart, déc. 1899	616 35
Journaliers, jours à $4: O. Fisher, 39, D. Johnson, 32, J. Johnson, 32	412 00
A reporter	50,073 55

Territoire du Yukon : Lignes télégraphiques—*Suite.*	$ c.
Report	50,073 55
Five-Fingers—	
W. R. Holden, télégraphiste, 1er avril 1900-6 juin 1901, 1 m. à $125, 13⅓ à $100 ; moins compte de fournitures $13.80	1,431 20
Réparateurs de la ligne à $3 : H. Sauvageau, janv.-mai 1900, 147 j.; E. Moreau, 1er juillet-30 avril 1901, 304 j	1,353 00
Repas, etc., aux hommes : Jas. Carpenter $25, J. Fussell $16, A. McLeod $8, Taylor et Rowlinson $8	57 00
Fort-Selkirk—	
Geo. Hutchinson, télégraphiste, 1er mars-12 août 1900 à $110	592 58
G. A. McLachlan, télégraphiste, 1er sept.-31 mai 1901, 9 m. à $100	900 00
Réparateurs de la ligne à $3 : H. D. Card, March, 1900, 14 j.; G. Côté, 25 avril 1900-30 avril 1901, 390 j	1,212 00
Réparer la ligne : A. Hales, 2 j. à $2 ; E. Moreau, 3 j. à $5	19 00
Repas, etc., aux hommes : W. Fone $3, J. Fussell $14, M. A. Kingsley $5, A. McLeod $8, J. C. Patterson $16.50, str *Eldorado* $2, T. Van Bibber $11, capit. Whelan, $8	67 50
Anthony, C. V., baril vide $2 ; Johnson, Albert, 3 cordes de bois à $9	29 00
Swinehart, W. H.: charriage de bois de la forêt au bureau de télégraphe, 5 cordes de sec à $7, 4 de vert à $5	55 00
Warner, F., 25 liv. d'orignal à 20c	5 00
Forty-Mile—	
W. L. McCracken, 1er oct.-30 juin 1901, 9 m. à $100 ; dépenses Vancouver-Bennett, 26-31 juillet 1900, $39.50	939 50
Réparateur de la ligne : W. F. Garratt, 24 oct. 1900-17 avril 1901, à $100	579 27
Réparation de la ligne : Fred Drain, 1 j. à $5 ; Scott Wellman, 5 j. à $3, 20 h. à 50c, 5¼ à $1 Alaska Commercial Co. : loyer de la cabane n° 30, oct. 1900-mai 1901, 8 m. à $10 ; corde de bois, $15 ; sciage de bois, $6.50 ; viande de caribou, 49 liv. à 25c.; épiceries, etc., $34.35 ; 3 repas et lit pour prépose à la ligne, $5.50	153 60
Darby, Henry, 2 cordes de bois de ch. sec $15 ; Jordan, A., 26 liv. viande de caribou à 25c.	36 50
Hansen, P., transport de 52 paq. de provisions Fort-Cudahy—Forty-Mile, $15 ; 8 cordes de bois de chauffage sec à $15	135 00
Miners Hotel, 10 dîners fournis au télégraphiste, 26 sept.-5 oct. 1900	15 00
Moore, Walter, 3 cordes de bois sec à $15 ; Northern Commercial Co., épiceries, $14.80	59 80
Hootalinqua—	
F. R. Walker, télégraphiste, bal. due, oct. 1899, $3.65, 1er nov.-30 juin 1901, 20 m. à $100, moins compte de fournitures, $27.30	1,976 35
Travaux au bâtiment, A. E. Peterson, 5¼ j. à $2.50	13 12
Ackland, A. E., 10 liv. bœuf frais, $3.50 ; Bigelow, A. E., 1 j. d'ouv. avec cheval, $10	13 50
Johnson, L. A., radeau de billots contenant 5 cordes de bois	25 00
Mason, W. L., 2 cordes de bois, $12 ; Maxfield, W. R., travaux sur la ligne, 2½ j. à $5	24 50
Lebarge en bas—	
Thos. Phelan, télégr., 1er oct. 1899-30 avril 1901, 19 m. à $100, m. compte de fourn., $2.75.	1,897 25
J. H. Brown, réparateur de la ligne, 1er déc. 1899-30 avril 1901, 516 j. à $3, moins compte de fourn., $34.80. (Note—payé deux fois p. déc. 1899, *voir* page V—313, 1899-1900).	1,513 20
Russell, W. A.: aller 23 milles au nord et joindre fil de télégraphe, 24 h. à 50c. ; repas et billet de passage sur le bateau de retour, $8	20 00
Wiesdeff, W. H., repas pour le préposé à la ligne Brown	1 50
Ogilvie—	
J. W. Wilkinson, télégraphiste, 1 j. en sept. 1899, $3.33, 1er fév. 1900-30 avril 1901, 15 m. à $100	1,503 33
E. L. Jones : répar. de la ligne, 8 avril 1900-18 fév. 1901, 315½ j. à $3 ; dépenses, $33	979 50
A. Johnston, rép. de la ligne, 22 janv.-9 mars 1900, 1er mars-30 avril 1901, 110 j. à $3	330 00
Alaska Commercial Co., épiceries, etc	90 50
Selwyn—	
Wm. Brownlow, télégraphiste ; 1er oct. 1899-17 juillet 1900, à $100, $955 ; dépenses, $4.	959 00
R. C. McDonald, télégraphiste, 18 juillet-30 avril 1901. à $100	945 15
" réparateur de la ligne, 1er nov.-17 juillet 1900, 259 j. à $3	777 00
E. E. Miller, réparateur de la ligne, 1er juin-28 fév. 1901, 273 j. à $3	819 00
Travaux sur la ligne, jours à $2 : W. J. D. Dempster 4, const. G. E. Lukey 10, const. F. W. Reeves 6	40 00
Repas, etc., pour hommes : W. G. Rehbein. $16 ; J. Ritchie, $2	18 00
Lamphire, C. A., 50 liv. viande fraîche à 25c	12 50
Townsend, E.-pain, $1 ; Wridgway, E. W., 30 liv. viande fraîche à 25c	8 50
Skagway : E. S. Busby, agent, avril 1900, 1er juin-31 mars 1901, 11 m. à $50	550 00
Rivière Stewart—	
W. A. Moore, télégraphiste : 18 déc.-15 juillet 1900, $690.30 ; dépenses, $25 ; moins compte de fournitures, $15.05	700 25
W. Finlayson : 16 juillet-13 fév. 1901, $698.10 ; dépenses, $10	708 10
E. B. Barteau, 14 fév.-30 avril 1901	253 50
Réparateurs de la ligne à $3 : A. Johnston, 1er janv.-19 fév. 1900, 50 j.; E. E. Miller, 1er mars-31 mai 1900, 92 j	426 00
Travaux sur la ligne : const. Clem $16, John Reid $2.50, G. Thomson $4	22 50
Repas, etc., pour les hommes : Davis et Davis $8, E. O. Ellingson $3, W. Kramer $11, D. C. Shand, $14	36 00
A reporter	72,412 00

Territoire du Yukon : Lignes télégraphiques—*Suite.*	$ c.
Report	72,412 00
Rivière Stewart—*Fin.*	
Christopher, A.: réparer ligne, 3 j. à $5; 30 liv. viande fraîche à 40c.	27 00
Hilditch, gendarme, 1 j., marchandises de l'autre côté de la rivière	2 00
Tagish—	
M. R. Grimes, télégraphiste, 1er oct. 1899-31 mars 1901, 18 m. à $100 (note—$450 de ce montant ont été payés en 1899-1900, page V—60, transféré à entret. Bennett-Dawson); dépenses, Tagish à Atlin et retour, juillet 1900, $5.	1,805 00
S. E. Chambers, télégraphiste, 9-31 mars 1901	74 20
Réparer ligne à $3: S. E. Chambers, 1er oct. 1899 au 8 mars 1901, 524 j.; Ig. Hébert, 1er fév. 1900-15 avril 1901, 439 j.	2,889 00
Chambers, Mme S. E., pen. du télégr. Grimes, 1er-4 juil., 10-20, 1er-31 août 1900, à $35 p. m.	51 95
John Irving Nav. Co., b. de pass. et 2 repas, Taku à Pte 10-Milles pr télégraph. Grimes.	11 00
Mathews, J. J., poêle de cuisine, $20; Takish Charley, 50 liv. viande de caribou, $10	30 00
Gendarmerie à chev. du N.-O.: pension du télégraph. Grimes, 1er janv.-1er juil. 1900, 182 j. à $1; S. E. Chambers, janv.-31 août 1900, 239 j. à $1; Ig. Hébert, janv., 16 juin-31 août 1900, 102 j. à $1; ordinaire additionnel, M. R. Grimes, $29.15; pétrole, 18 galls à 85c	567 45
Repas aux h. sur la l.: P. Morell, $4; Morell et Loucks, $2.75; E. H. Woolridge, $6.25.	13 00
Tantalus—	
G. M. Grahame, télégraphiste et réparateur, 1er avril-30 juin 1900, 3 m. à $25	75 00
Laberge en haut—	
W. J. Milne, télégraphiste, déc. 1900	100 00
Cheval-Blanc—	
Geo. Fleming, télégraph., 1er oct. 1899-31 oct. 1900, 9 janv.-31 mai 1901, à $125 par m.	2,217 75
C. H. Barnes, télégraphiste, 1er nov. 1900-8 janv. 1901, à $125	282 25
T. B. Dixon, réparat. de la ligne, 1er fév. 1900-31 mai 1901, 485 j. $3; div. déb., $13.50.	1,468 50
Messagers à $1.50: Ward Dodds, 9½ j.; Harry Devlin, 1⅝ j	16 25
Aide aux prép. à la ligne: H. M. Lawless, $6; A. Stanbridge, $12; J. B. Tingley, $11.	29 00
Allard, J. W., serv. de pilote sur le bat. de Bellefeuille à trav. les rap. du Chev.-Bl.	10 00
Armstrong, Geo., 20 liv. sucre, $3.25; H. A. Bigelow, 300 enveloppes, $2.40	5 65
Burns, P., et Cie, 72¼ liv. viande à 25c.	18 07
Cane, F. W., timbres-poste, $2; Carmody, D., bois de service, $20.30	22 30
Chambers, H., nettoyage, $30; bois de corde, $8	38 00
Langholy et Nelson, transp. 4 cordes de bois, $12; Larose, A., transp. 6 c. de bois, $18.	30 00
Miles Canyon and Lewes River Tramway Co., pension fournie au télégr. J. Stronaeb, 1er sept.-9 nov. 1899	78 00
Shaw, N. B., 198¼ liv. de viande fournie au bureau du télégraphe	83 40
Dépenses à Ottawa.	
Cie de messagerie Dominion, fret	163 70
Gauthier, Geo., Montréal: classification des dépenses et pièces justificatives du Yukon pour l'année 1899 et divers états et relevés des livres de J. B. Charleson, 13 fév.-18 mars, 28 mars-4 mai, 14 mai-16 juin 1900, 2 m. et 11 j. à $300, $725; pension à Ottawa, $111; billet de retour à Ottawa, $6.35; moins payé à compte, $800	42 35
Bureau de la papeterie, Ottawa	41 61
Avances à compte d'appointements—	
Beausoleil, J. P., oct.-juin 1901, 9 m. à $75	675 00
Champagne, J. P., nov.-janv. 1901, 3 m. à $40	120 00
Charleson, J. B., janv. 1901, 1 m	300 00
Gilchen, H., nov.-janv. 1901, 3 m. à $100	300 00
Gillespie, A. S., déc., fév.-juin 1901, 6 m. à $40	240 00
Grimes, M. R., avril-juin 1901, 3 m. à $50	150 00
Mooney, James, déc. 1900, 1 m	50 00
Divers.	
Taché et Minard, dépenses, déc., compte, pièces justificatives non reçues	57 43
Erreur de $40 en faisant entrée de transfert du Revenu	40 00
Total reporté à la page V—11	84,536 86

Ligne télégraphique de Quesnelle-Atlin : Frais d'exploitation.

Bennie (sauvage), cuisinier, 1er juin-3 juillet 1901, à $75	82 25
Burdon, Lance, main-d'œuvre, nov.-avril 1901, 6 m. à $100	600 00
Calbreath, J. F., à compte sur marchandises fournies et divers déboursés	4,000 00
Campbell, Geo., emballeur, 1er juin-1er juillet 1901, à $75	77 41
Casca, T. and T. Co., 5,560 liv. de foin à 5c	278 00
Charleson, Alex., à compte de déboursés	1,000 00
Charleson, J. B., à compte: appointem. de janv., $100; déboursés, $10,000	10,100 00
Charleson, W. G., Ottawa: fourneau de chantier, $45; thermomètres, 200 à 75c	195 00
A reporter	16,332 66

Ligne télégraphique de Quesnelle-Atlin : Frais d'exploitation—*Suite.*	$ c.
Report	16,332 66
Cook, Edward, Vancouver, emmag., main-d'œuv. et quaiage sur 148 ton. de fourn. du gouv..	447 00
Day, Ira, cond. de chiens, 8 avril-12 mai 1901, 35 j. à $2.50	87 50
Dennis (sauvage), cuisinier sur train de bât, 13 juin-4 juillet 1901, 19 j. à $2.50	47 50
Fraser, Wm C., télégraphiste, Hazelton : oct.-mai 1901, 8 m. à $100 ; moins payé à compte, $182.23	617 77
Healy, J. J., agent d'expédition ($1,505.10)—	
Services : 17 m. au 1er juillet 1901 à $150 ; 17 m. dépenses à $60 ; moins comptant en 1899-1900 (page V—65), $950 ; en 1900-1901 (page V—58), $600 ; de A. J. Charleson, $100 (page V—57) ; de A. Hardy, $300 (page V—58) ; de J. B. Charleson, $100 (page V—285) ; Kelly et Douglas, $175	1,345 00
Divers déboursés, 6 juin-8 nov. 1900	160 10
Cie de la Baie-d'Hudson : div. fourn., $45 ; payé c.. à Chs Clogansan $40, R. C. Smith $55 ..	140 00
Monat, C. H., Vancouver, transbordement, expédition et emmagasinage de fourn., nov.-mai 1901, 212 j. à $3	636 00
Mooney, James : télégraphiste, Quesnelle, 29 janv. 1900-30 juin 1901, à $100, $1,706.46 ; dépens. Ottawa à New-Westminster, janv. 1900, $8.25 ; moins payé à Ottawa, $500 ; en 1899-1900, $100 (page V—67) ; de J. B. Charleson, $100 ; James Trodden, $132 ; rev. de télégramm. au 30 juin 1901, $6.63	876 08
McNaughton, A., pension et logement : de James Mooney, 15 oct.-30 juin 1901, 257 j. à $1 ; R. Smith, $9 ; C. Clogenson, $7.50	273 50
Phelan, J. T. ($941.65)—	
A compte de services	825 00
Frais de voyage, Ottawa-Vancouver, fév. 1901	116 65
Roger, C. J.: services, 30 janv.-10 nov. 1900 à $150, $1,409.68 ; moins payé à Mme Roger, 1er avril-1er nov., $525 ; chèque à Quesnelle, 4 mai, $200 ; comptant de J. B. Charleson, $60 ; de Jas. Trodden, $40 ; chèque, 26 nov., $250, 15 déc., $250	84 68
Seybold, J. A., à compte sur fil métallique délivré	500 00
Stewart et Crozier, à compte sur fret délivré à Quesnelle	2,000 00
Wright, D. W.: salaire, oct.-juin 1900, $465.10 ; m. argent reçu de J. F. Callbreath, $210.50 ; 4 j. de pension, $4 ; compte de magasin, $14.55	236 05
Avances : A. Boyer $100, G. A. Coutu $25, A. Daoust $75, J. A. Dowd $400, C. J. G. Fraser $675, A. S. Gillespie $40, J. Goodfellow $300, A. Hardy $200, C. R. Waller $600, J. E. Young $255	2,670 00
Total reporté à la page V—11	27,395 49

Service télégraphique et des signaux en général.

Ligne téléphonnique de l'île Pélée ($600.83).

Bordereaux de paye du personnel, 1er avril 1900 au 28 fév. 1901—	
Surintendant à $50 par an., J. McR. Selkirk, $45.83 ; télégraph., $60.04 ; divers, $51.76..	157 63
Réparer ligne de terre et câble ($382.65)—	
Surint., J. McR. Selkirk, 3½ j. à $2, 21 à $4.50, 6 à $5	131 50
Hackett, F. B.: remorq. *Home Rule*, 3 j. en oct. 1900, à $35, $105 ; repas p. hommes, $8..	113 00
McConnell, David : poteaux de téléphone, 20 à $1.20 ; liens, 60 à 40c	48 00
Divers salaires et matériaux	90 15
Cie de téléphone Bell : 2 boîtes de téléphone, $50 ; divers, $10.55	60 55

Ministère à Ottawa ($1,981.11).

Bristow, M. G.: clavigraphe Empire n° 1, $60 ; moins allocation sur échange d'un Blickensderfer, $25	35 00
Electrical World, New-York, abonnement pour 1901	3 00
Traduction du rapport, détaillé sous l'en-tête "appointements à Ottawa" (page V—15)	64 88
Télégrammes : Cie du ch. de f. C. du P. $119.99 ; Cie du G. N.-O., $139.53	259 52
Bureau de la papeterie, Ottawa, $444.71 ; compte de l'imprimeur du roi, $1,147	1,591 71
Kingston, A. G., déboursés pour transport, messageries, etc	27 00

Dépenses diverses ($186.59).

Ahearn et Soper, fil métal., $2.75 ; Creelman, Frères, réparer clavigraphe, $5.30	8 05
Cie du G. N.-O., 30 livres de tarif de 1901, $7.50 ; dép. du Tél. Int., pas de p. just. $1.04	8 54
Perron, P. A., appoint. pour nov. 1900, comme surveillant de la construction de la ligne de la rivière Romane (crédit épuisé)	120 00
Quebec Cold Storage and Warehouse Co.: emmagasinage d'un rouleau de câble télégraphiq., 17 v. au 16 juin 1900	50 00
Total reporté à la page V—11	2,768 53

Agence des travaux publics, New-Westminster, C.-B.	$ c.
Fleming Frères, kodak n° 4, $25, divers, $10.75	35 75
Gordon, W. R., blanchissage d'essuie-mains, 12 m. à $1.	12 00
New Westminster and Burrard Inlet Telephone Co.: usage du téléphone, 12 m. au 30 juin 1901	77 99
Bur. de poste de New-Westminster : frais de port, $122, loyer de boîte, $5	127 00
Thompson Stationery Co.: Statuts rev. de 1897, C.-B., $15, 12 étampes en caout., $9, divers, $2.40	26 40
Messagerie $27.95, abonnement $27, charriage $21, transport $18.30, encre $8.05, réparations $6.50, almanach des adresses $5, blanchissage $4, savon $3.50, divers $5.95	127 25
Détaillé sous l'en-tête ' Personnel de l'ingénieur en chef ' (page V—260)	519 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, $223.34 ; compte de l'imprimeur du roi, $46.59	269 93
Total reporté à la page V—11	1,195 32
Dépenses imprévues.	
Mme John Redmond, indemnité de 2 mois de salaire de feu John Redmond, chaloupier, rivière Ottawa	80 00
J. B. Charleson : Comptes au 30 nov. 1900.	
Baker, A. H., grands-livres, papier buvard, etc	9 75
Beauchamp, Joseph V.: 3 traîneaux de portage $75 ; 12 palonniers, jougs, etc., $42	117 00
Brown, Duncan, Ottawa : crampon. 9 barillets de fers à cheval	36 60
Cie du ch. de fer Can. du Pac.: transporter avoine et farine d'Edmonton à Vancouver	336 00
Caron, T. J., pension de R. Forest	7 00
Charleson, Ed. E., effets perdus sur le str *Stratton*	134 90
Charleson, J. B., frais de voyages de lui-même et parti, et div. déboursés, 16 janv.-23 juillet, 1900	1,532 54
Dorion, C. A., 2 traîneaux pour portages, palonniers, etc	76 50
Dufour, Joseph, Ottawa, 1 traîneau léger	35 00
Forest, R., gages $143.70, moins $60 de J. Y. Rochester	83 70
Halliday, Geo., Ottawa, 2 traîneaux, palonniers, etc	76 50
Hudon, Félix, dépenses à Skagway, 27 fév. 1900	12 00
Jones, C. J., frais de voyages d'Ottawa à Vancouver, 29 janv.-24 fév. 1900	100 00
Klondike Corporation, à resp. lim.: passage de Taku à Caribou, 34 à $12.50 ; repas, etc., $62	487 00
Monette, A., Ottawa, traîneau de portage, palonniers, etc	38 25
McGillivray, Geo., Ottawa " "	38 25
Avances : A. Boyer $400, J. A. Callaghan $20, Calixte Clément $30, M. W. Crean $350, F. W. Dowling $50, John Fox $5, J. E. Gobeil $400, F. B. Gorrell $50, J. J. Healy $100, Félix Hudon $150, L. W. Hutchinson $5, Cyrille Lacroix $40, Wm. Larner $40, A. Larose $100, W. Laurencelle $75, Thos. W. Lillie $50, H. Maranda $30, Ed. Marcelais $25, Geo. K. Meade $320, Ed. Mulcahy $60, J. E. Murphy $5, J. J. Phelan $100, John Ranson $35, C. J. Roger $30, Jos. Tassé $110, J. P. White $25	2,605 00
Imputés comme suit : 1899-1900, page V—323, $4,000, $800 ; balance non démontrée sur la pièce justificative, $925.39	5,725 39
J. Y. Rochester : Comptes au 30 nov. 1900.	
Aguayo, Jos., cheval rouan clair, $50 ; selle et bride, $10	60 00
Barton, Robt. John, paiement entier pour maison, bois de const. et améliorations sur le lot 10, à l'angle de la rue Callbreath et l'Avenue Stikine, Telegraph-Creek	150 00
Barton, Robt.: 6 chevaux à $35 ; dépenses, $36.75	246 75
Blackett, J., Saint-Clair, pas de pièce justificative ou détail	73 76
Booth, E. L.: 2 chevaux de bât, $100 ; repas, 285 à 50c.; 90 pains, $18 ; payé à Geo. Nash $25, J. A. McLean $10	295 50
Callbreath, J. Frank ($13,805.33)—	
Train de bât et cheval de selle au camp de Murphy, juillet-sept. 1900, 623 jrs à $2.50 ; moins compte de march., $6.75	1,550 75
Train de 33 chevaux, juill.-oct., 1900, 1,969 j. à $2.50 ; moins compte de march., $30.55	4,891 95
Repas fournis aux emballeurs, etc., 111 à 50c., 1,680 à 33⅓c., 1,458 à 25c., divers, $9	989 19
" à J. Y. Rochester et Phelan au 30 août	20 00
Pension et logement de J. Young au 31 août, 78 j. à $1.50	117 00
Epiceries et marchandises, $2,943.92 ; moins 2,469 liv. bœuf à 20c.	2,450 12
Jument brune, $50 ; aparejos, 1 à $25, 17 à $15, 5 à $12.50, 28 à $10 ; 2 selles, $30 ; moins, 1 mule, $100	602 50
Foin, 2·928 tonnes à $65, transport de Glenora à Casca, $58.56 ; avoine, 4 tonnes à $65	508 88
Attelage et homme pour charrier approvisionnements, etc., 9 jrs à $15, 4 jrs à $10 ; diverse main-d'œuvre, $97.13	272 13
Transport, $193.50 ; droits, $122.81 ; quaiage, $8 ; emmagasinage, $53	377 31
Argent avancé aux ouvriers, $1,861.50 ; moins, payé à John Fox, $36	1,825 50
Payé de J. Y. R., 16 juillet	200 00
Campbell, Geo.: cheval brun, $50 ; voyage au camp avec provisions (temps suppl.), $5	55 00
A reporter	14,686 34

J. Y. Rochester: Comptes au 30 nov. 1900—*Suite.*	$ c.
Report.	14,686 34
Casca Trading and Transportation Co.: sel, 2,000 liv. à 5c.; raquettes, 3 prs à $8; mocassins, 20 prs, $20; divers, $57.55	201 55
Crozier, W. M.: 1 mule, $100; 3 chevaux, $200; 4 bœufs, $550; passage du bétail, $10	860 00
Dandy Jim (sauvage), 2 chevaux	100 00
De Witt, C. H. ($5,988.35)—	
Train de bât, Hugh De Witt, 7 juillet-25 sept., 22 têtes de bétail	3,522 50
" J. L. De Witt, 29 mai-25 sept., 8 "	1,576 00
Quinze mules, 8 chevaux et aparejos, $1,000; divers, $2.65; moins 6 aparejos, $90, et compte de march., $22.80	889 85
Elliott, S. T., forgeage, $325; Fay, Milton L., 363 repas à 25c.	415 75
Ellis, A. B.: chalan. 20 x 50 pds, $200; 3 prs rames, $13.50; tentes, 2 à $15; divers, $60; quaiage, etc., $18	321 50
Forest, R., à compte des dépenses	60 00
Graham, J. W.: télégr. à la Riv. au Brochet, C.-B., 22 juin-1er oct. 1900, $329.97; fr. de voy., $26.50	356 47
Hastings, J. M., à compte de chevaux	200 00
Hill, Wm.: gardien de nuit du train de bât, 14 juill.-30 août, 47 à $3.25; recherche de chevaux, $5; mocassins, 2 prs, $9; mitaines, 2 prs, $1.50	168 25
Hope, J., à compte pour services de télégraphiste à Nakina	273 00
Hyland, John, diverses épiceries et fournitures	865 71
Hyland, Robt. ($3,848.30)—	
Train de bât, 2 juillet-20 sept., 1900, 1,308 j. à $2.50; moins compte d'effets, $21.70	3,248 30
Chevaux avec aparejos et agrès, 10 à $60	600 00
Jackson, Francis N., paiement en entier pour bâtiment et améliorations sur le lot 9, Avenue Stikine, Telegraph-Creek	175 00
Johnson, Oliver ($574.30)—	
Gages, avril-sept. 1900, 138 j. à $5; moins, payé le 19 juillet, $50, 29 juillet, $70, et compte de march., $30.35	529 65
Reçu de J. Y. Rochester, à compte de: G. Carson $13, A. H. Mansfield $4, H. A. Moore $2, R. Wilson $15.65	34 65
Johnson et Wilders ($7,288.60)—	
Train de bât, 33 chevaux, avril-mai, 1900, 1,203⅔ j. à $3	3,610 20
" juin-oct., 833⅓ j. à $2	1,360 00
" mai-sept., 680 j. à $2	1,667 00
" camp de Murphy, juin-juillet, 200 j. à $2	400 00
Deux attelages, mai, 86 jrs à $2; attelage, mai et juin, 24 j. à $6; foin et avoine, $95.60; divers, $57.85; moins, payé $24.30; 10 aparejos, $150; toile goudronnée, $15; 15 fers à cheval, $11.25; compte de march., $17.50	251 40
Porter, James: prix d'achat des lots 9 et 10, bloc 2, sur l'emplacement de ville de Telegraph-Creek, $400; honoraires d'enregistrement, etc., $11	411 00
Porter, James (sauvage), 20 j., 11-30 août, rech. de bestiaux à $3.25; voyage à Casca, $1.50	66 50
Prince, Frs: cheval de bât, $50; selle et bride, $10	60 00
Prudhomme, Moses: 9 chevaux, 3 selles, couvertures et équipement complet	525 00
Reid, C. P.: 2 mules, $200; cheval de bât (gris), $80; 1 cheval, $50	330 00
Reid et Sylvester, hôtel Fort-Wrangel: logement des hommes, 375 à 50c.; charrier bagage, $1	188 50
Shakes, Geo.: billets de passage de Telegraph-Creek à Wrangel, 24 à $7; transporter chalan et 40 hommes de l'île Cotton-Wood à Wrangel, $267; transport, 13 878 tonnes à $25	781 96
Teasdale, Moorhouse: cheval alezan, $50; selle et bride, $10	60 00
Waller, E. R., télégraphiste à Telegraph-Creek, 19 juillet-13 oct. 1900	277 40
Weigel, G. M., Fort-Wrangel, 834 repas à 25c.	208 50
Menus paiements: usage de bureau pour payer l'équipe de construction du télégraphe, $20; construire chalan, 8 jrs à $5; treuil, $7.50; trouver cheval, $20; passage de bestiaux, $10; nourriture du bétail, $5; aide-prép. à la ligne, 4 j. à $3; charriage, $18.50; transport, $57.72; logem., $6.75; ferrage de chev., $6.10; 4 selles de bât, $18; épiceries, $56; médicam., $17.50	295 07
Rochester, J. Y., divers déboursés, 1er avril-30 oct. 1900	212 80
Gages des ouvriers pour la construction de Quesnelle-Atlin, 31 janv.-31 oct. 1900	67,488 91
Billets de chemin de fer et repas	191 25
Avances: A. Boyer, $85; A. J. Charleson, $50; Calixte Clément, $125; J. E. Craig, $50; Félix Hudon, $175; L. W. Hutchison, $124; Cyrille Lacroix, $152.50; Adolphe Larose, $145; A. H. Mansfield, $155; Ed. Marcelais, $205; J. E. Murphy, $205; T. L. McLaughlin, $142.25; J. T. Phelan, $60; H. S. Semple, $150; Frank White, $75; J. P. White, $100; J. E. Young, $100	2,098 75
Total reporté à la page V—59	109,578 76

(NOTE.—Les $22,467.13 indiqués à la page V—59, sous l'en-tête ' pas encore payé ', ont été depuis payés à Rochester et imputés à 1901-2).

James Trodden: Comptes au 30 novembre 1900.	$ c.
Abel, W., 111-Mile House: provisions, $50.79; 8 repas, $4	54 79
Bohanon, S. H., Quesnelle, foin et avoine	240 23
Boucher, Wm., ainé, Quesnelle: passages d'hommes sur la rivière Fraser, 999 voyages à 12½c.; transport, $106.75; étable et pâturage pour chevaux, $12	243 62
Bowron, J. E., Soda-Creek: louage de cheval, 42 j. à $1; 2 jours, attel. double, $10; entrep. pour poteaux du poteau-mille 199 à 166, 655 pot. à 35c.; de Soda-Creek à 150-Mile-House, 670 poteaux à 30c	482 25
Boyd, Wm., 70-Mile House, provisions, etc.	161 75
Cie de messag. C.-B.: billets de passage, Ashcroft à Quesnelle, 3 à $30; divers, $14	104 00
Brown, D., Hazelton, paye supplémentaire pour grimper	50 00
Brown, John (sauvage), pass. d'eau de 18 hommes de Hazelton à Port-Essington	162 50
Caribou Trading Co., 150-Mile-House: chevaux, 4 à $35, 1 à $75, dépenses pour livrer les chevaux, $13; fers à mule, 80 à 35c.; ferrer 4 chev., $12; louage d'attel., 1 j., $5; nourr. de chev., $24.11; repas et log., $48.50; fourn., $116.88; enlever et emmag. fil mét., etc., $10	472 49
Carson, A., Quesnelle, foin, avoine, fers à chev., etc	99 34
Clark, J. S., Ashcroft, télégraphiste, 12-30 oct. 1900	54 83
Cunningham, B. et Fils, diverses fournitures	55 69
Duclo, E., Quesnelle; 5 ton. de foin pour train de bât de Cataline, $150; foin pour train de bât de Taylor, $105	255 00
Eagleson, M. R., 'Dominion Hotel', Clinton, C.-B.: pension, $5; 527 liv. de bœuf à 10c.; 87 liv. de carottes, $1 30	59 00
Elliott, T. J., Ashcroft: services, $291.01; moins compte de march., $29.57; poteaux de télégr., 910 à 50c., 1,605 à 35c.; divers déboursés, $13.60	1,291 79
Foster, A. C. et Cie, Caribou: 2 harnais à $32; fouet, $2	66 00
Fraser, W. C., Hazelton, télégr., 19 avril 30 sept. 1900, $674.96; m. compte de march., $25.27	649 69
Harkness, Wm., Hazelton: paye suppl. pour grimper, $50; bill. de pass., Ashcroft-Vancouver, $10; repas, $2	62 00
Herald, Wilson, M.D., 150-Mile-House, services professionnels à L. A. Campbell	250 00
Hofercamp et Johnson, Hôtel Occidental, Quesnelle: pension, logement, $194; bœuf, 593 liv. à 12c.	265 16
Cie de la Baie-d'Hudson, diverses fournitures	1,413 98
Marion, T., Quesnelle, div. épiceries et fournitures	205 55
Medhurst, F. M., Lac-la-Hache, télégraphiste, 29 juillet-13 oct. 1900	245 15
Michel (sauvage): emballage, 1,003 liv., Quesnelle à la Riv. Stewart à 7c.; moins $2, compte de march., $8, $60.21; payé deux fois pour le même service, $61.21	121 42
Morrison, Job, Kispiox: 15 août-17 oct., $20; serv. de cheval, 28 j. à 75c.; diverses fournit., $9.25	50 25
McLeese, J. S., Soda-Creek: repas et nourr. de chev., $145.90; bœuf, 336 liv. à 12c.; diverses fournit., $96.23; hom. pour aider à flotter chalan p. passer train de bât, et le haler, $105.	387 45
McNaughton, A., Quesnelle: pension d'hommes, $409.50; 454 liv. de foin, $7.94	417 44
Peters, Ernest S., pass. d'eau, $143; Seymour, Jas., Quesnelle, forgeage, $209.35	352 35
Sargent, R. S. et Cie, lim., Hazelton: ouvr. au bureau de télégr. de Hazelton, $61; viande, 67 liv. à 15c.; ferronnerie, etc., $34.35	105 40
Sexsmith, Edward, Kispiox: 2,854 pds de bois de service à $16; livrer bois de service, $18	63 67
Shepherd, James, Shepherd's Ranch, repas et nourr. de cheval	79 15
Steamer *Charlotte*, frais de transport	694 56
Stoddart, D. A., 83-Mile House, repas et nourr. de cheval, etc	77 35
Taylor, Geo., New-Westminster: services de teneur de livre, 1er avril-31 déc. 1900, 9 m. à $125; bill. de ch. de fer, Richmond, Qué., Vancouver, et retour, $128.60	1,253 60
Menus paiements, 101 de moins de $50: nourr. de cheval, $414.01, pâturage de chev., 390 j. à 10c., repas et logement, $366.50, provisions, $174.18 transp., louage de chev., pass. d'eau, etc., $273.35, forgeage, $116.25, répar. ligne, $68, 5¼ cordes de bois, $21, habit, $14.50, attester bord. de paye, $2.50, construction de cabane près du lac Chinkat, $35	1,524 29
Contrem., R. Trodden, 1er mars-31 oct. 1900: 1 m. à $175, 7 à $240; m. compte de march., $41.10	1,813 89
Contremaître, G. J. Trodden, 1er mars-21 déc. 1900: 25½ j. à $3, 4·924 m. à $150, 112 j. à $5; repas et pain, $4.75; moins compte de march., etc., $19.46	1,360 45
Contrem., T. A. Campbell, 19 avril-30 sept. 1900: 5·433 m. à $150; moins compte de march., $36.04	778 96
Contremaître, J. A. Dowd, 1er sept.-6 nov. 1900, 63¼ j. à $4	254 00
Contrem., M. McNevin, 19 mai-30 sept. 1900, 125¼ j. à $4.50; m. compte de march., $24.87	538 53
Gages d'ouvriers, 1er mars-20 déc. 1900, sur construction	27,676 16
Frais de voyages et dépenses d'ouvriers	140 95
Avances: A. H. Mansfield, $206, James Mooney, $132, G. M. Swan, $190.15	528 15
James Trodden ($399)—	
Ottawa-New-Westminster, 30 janv. 1900: billet de passage, $73.25, dépenses $26.25	99 50
Divers frais de voy. et déboursés au 1er nov. 1900, $146.30; m. imputé deux fois, $49.80	96 50
Passages pour hommes, Vancouver-Ashcroft, 20 à $10.15	203 00
Total reporté à la page V—59	45,561 83

NOTE.—Les $11,061.83 indiqués à la page V—59 comme 'n'étant pas encore payés' ont été depuis payés à M. Trodden et imputés à 1901-2.

Analyse de la Houille.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 septembre 1901.

MONSIEUR,—J'ai approuvé la demande n° 140, de $3,740.31 en faveur de John Heney et Fils, pour houille délivrée pour les édifices publics d Ottawa.

Le contrat et le devis contiennent la condition que la qualité devra égaler celle de l'échantillon. Veuillez me laisser savoir où vous avez pris des mesures, par analyse chimique ou autrement, pour vous prémunir contre une fourniture de houille inférieure.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'hon. J. ISRAEL TARTE, J. L. McDOUGALL, *A.G.*
Ministre des Travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 janvier 1902.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur ma lettre du 17 septembre 1901, demandant une description de toutes épreuves analytiques qu'on a pu faire de la houille fournie aux édifices publics d'Ottawa.

Nous ne paraissons pas avoir reçue de réponse.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'hon. J. ISRAEL TARTE, J. L. McDOUGALL, *A.G.*
Ministre des Travaux publics.

Edifice public de Clinton : Certificat pour emplacement.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 septembre 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception d'une demande n° 120, de votre ministère, de $2,500 en faveur des exécuteurs testamentaires de feue Ann Moore, pour le prix d'achat de l'emplacement de l'édifice public de Clinton.

Le seul document annexé est un extrait du rapport de M. L. F. Taylor, comme suit : 'Sans aucun doute, l'emplacement le plus convenable pour l'édifice projeté est celui de Wiltsie, marqué 'A' sur le plan. Il est situé an coin des rues Victoria et King, et je recommanderais de le choisir. Je considérerais que $2,200 est un prix équitable *(fair)*, bien que les propriétaires puissent ne pas être portés à accepter moins que $2,500 pour cette propriété, ce qui serait ' un prix raisonnable '.

Je ne comprends pas la distinction entre ' prix équitable *(fair)* ' et ' prix raisonnable *(reasonable)* '. Veuillez demander une explication à M. Taylor. En vertu de l'article 33 de l'acte d'audition, nous ne pouvons payer qu'un ' prix juste et raisonnable '.

J'aimerais avoir toute la correspondance, et avoir quelques renseignements sur les dimensions du lot.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'hon. J. ISRAEL TARTE, J. L. McDOUGALL, *A.G.*
Ministre des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 12 décembre 1901.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 13 septembre dernier, au sujet de votre demande n° 120, de $2,500 en faveur des exécuteurs testamentaires de feue Anne Moore, pour le prix d'achat de l'emplacement de l'édifice public de Clinton, et dans laquelle vous demandez que M. Taylor explique la distinction entre prix raisonnable *(fair)* et prix équitable *(reasonable)*.

Je suis chargé de dire que M. Taylor a été demandé de donner l'explication que vous désirez, et voici ce que M. Taylor dit en la matière :—

"Je crois que l'on devrait offrir aux propriétaires $2,200, ce qui serait un prix raisonnable, raisonnable étant ici employé dans le sens raisonnablement bon, mais si les propriétaires persistent à exiger $2,500, le gouvernement obtiendra la propriété à un prix qui sera juste et raisonnable."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'Auditeur général. FRED. GÉLINAS, *secrétaire.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 17 décembre 1901.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre de l'auditeur général datée du 13 septembre, je dois dire que, lorsque j'ai examiné la propriété, à Clinton, que l'on se proposait d'acheter pour en faire l'emplacement d'un édifice public, j'étais sous l'impression que, si le ministère pouvait l'avoir pour $2,200, il l'obtiendrait pour un prix raisonnable, voulant dire par là que le gouvernement ferait une bonne affaire en obtenant cette propriété à ce prix. J'ai fait remarquer de plus, cependant, que si le propriétaire ne consentait pas à disposer de l'emplacement en question à moins de $2,500, alors j'étais encore d'opinion que le ministère ne paierait pas un prix trop élevé pour une propriété de ce genre, laquelle, à mon avis, valait ce prix si l'on insistait pour l'avoir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au Secrétaire, ministère des Travaux publics. L. FENNINGS TAYLOR.

Collingwood: Entreprise adjugée sans soumissions ouvertes au public.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 juillet 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de la requête n° 40 pour $20,690 en faveur de C. S. Boone, pour dragage dans le port de Collingwood.

J'ai vu, à votre ministère, l'arrêté du conseil en vertu duquel cette entreprise a été adjugée, et j'aimerais à en avoir une copie.

Il ne semble pas y avoir cependant une dérogation explicite à l'arrêté général qui ordonne d'annoncer toutes les entreprises excédant $5,000. Veuillez faire rectifier cette omission.

En l'absence d'une demande publique de soumissions, il sera nécessaire de faire certifier le prix de $34,000 comme étant "juste et raisonnable". Veuillez aussi mentionner le nombre approximatif de verges devant être déblayées en vertu du contrat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*
Au Secrétaire, ministère des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 8 août 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 27 dernier, relative à notre requête n° 40 pour $20,690 en faveur de M. C. S. Boone, pour dragage dans le port de Collingwood, j'ai l'honneur de vous informer qu'un rapport au conseil a été préparé pour déroger à l'arrêté du conseil de mars 1880, lequel prescrit des annonces pour toutes les entreprises excédant $5,000, et de déclarer que les estimations à venir porteront le certificat "juste et raisonnable", et aussi la quantité approximative de verges devant être déblayées en vertu du contrat, tel que requis par vous.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'Auditeur général. FRED. GÉLINAS, *secrétaire.*

Port-Elgin : Travaux supplémentaires non ordonnés par écrit.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 janvier 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception, de votre ministère, de la requête n° 257 pour $900 en faveur de John Burns, à compte sur l'estimation finale pour Port-Elgin.

Cette estimation contient deux items de travaux supplémentaires, comme suit :—

Placer liens corniers dans les caissons, 72 à $1.50.....	$ 108 00
Placer poteaux dans le caisson extérieur, 2 à $4.....	8 00

Veuillez m'envoyer les documents décrits dans la section 5 de la formule de contrat, savoir : l'ordre de l'ingénieur pour ces services, fixant le prix avant l'exécution des travaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'honorable J. ISRAEL TARTE, J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministre des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 15 janvier 1901.

CHER M. McDOUGALL,—J'ai reçu votre lettre du 10 janvier relative à l'estimation finale pour Port-Elgin. Les petits travaux supplémentaires qui ont été exécutés ont été ordonnés par l'ingénieur local, M. Gray, lequel, étant sur les lieux, a jugé convenable de les ordonner. Je n'ai aucun doute qu'il a donné des instructions par écrit. Nous nous sommes adressés à lui afin de nous conformer à votre désir. Vous comprendrez qu'il est de la nature des choses que des suppléments de ce genre figurent dans presque toutes les entreprises.

A vous sincèrement,

A l'Auditeur général. J. ISRAEL TARTE.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 29 janvier 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 courant, accusant réception de notre requête n° 257, pour $900 en faveur de John Burns à compte sur l'estimation finale pour Port-Elgin, Ont., déclarant que cette estimation contient deux items de travaux supplémentaires, et demandant que l'on vous fournisse les documents décrits dans l'article 5 de la formule de contrat, savoir : l'ordre de l'ingénieur pour ses services, fixant le prix avant l'exécution des travaux, j'ai l'honneur de vous informer que notre ingénieur en chef suppléant, auquel la question a été soumise, fait le rapport suivant :—

"M. Gray m'informe que l'ordre pour les suppléments a été donné et que l'on est convenu verbalement du prix des travaux, vu que la dépense supplémentaire était minime.

"J'ai envoyé une lettre-circulaire aux ingénieurs locaux appelant leur attention sur l'article 5 de la formule des contrats."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. JOS. R. ROY, *sec. suppléant.*

Paiements à l'entrepreneur et aux sous-entrepreneurs pour les mêmes travaux

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 décembre 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur le chèque 84,712 du 7 juin 1901 en faveur d'Albert Bouchard, François Bouchard, Emile Bouchard et Edouard

Bouchard, de $3,036, pour transport de poteaux de télégraphe sur la ligne télégraphique entre Romaine et la Baie-du-Château.

Il ressort d'une lettre du sous-ministre au comptable, en date du 10 janvier 1901, que l'on a également payé pour le même service en vertu d'un contrat passé avec M. L. P. de Courval—les autres $3,036 se trouvant compris dans la somme de $5,436 indiquée au pied de la page V—277 de mon rapport de 1899-1900.

Veuillez me procurer une description plus complète des circonstances qui ont accompagné le double paiement. Quel fonctionnaire en a été responsable ? Le ministère de la Justice a-t-il été consulté touchant la responsabilité du gouvernement pour le deuxième paiement ? Quelles mesures ont été prises pour recouvrer le paiement en plus à M. de Courval ?

Je remarque dans la lettre de M. Gobeil le paragraphe suivant : " Cependant, ces particuliers (les Bouchard) n'ont pas été payés ; et autant que je puis découvrir, ou M. de Courval a été payé en entier, ou il n'y a pas de fonds disponibles à même notre crédit pour faire le paiement." Qu'est-ce que cela veut dire ? M. de Courval a été payé en entier ; et il n'y avait pas de balance de crédit, qu'il l'ait été ou non.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'hon. J. ISRAEL TARTE. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 10 janvier 1901.

CHER M. KINGSTON,—Au cours du printemps de 1900, par ordre du ministre, j'ai conclu une convention avec les capitaines Bouchard, de Québec, pour le transport sur la côte du Labrador de certains poteaux qui avaient été achetés pour la ligne télégraphique de la Rive Nord, sur le Saint-Laurent, au taux de $1 par poteau. Ces poteaux ont été dûment transportés par ces messieurs. Subséquemment, un contrat a été passé avec M. de Courval pour le transport du reste des poteaux, et il fut convenu avec M. de Courval qu'il prendrait à sa charge le paiement dû aux capitaines Bouchard, et je crois que M. Keeley rédigea une note à cet effet. Cependant, ces messieurs n'ont pas été payés, et autant que je puis découvrir, ou M. de Courval a été payé en entier, ou bien il n'y a pas de fonds disponibles à même notre crédit pour faire le paiement. Quoi qu'il en soit, il est à désirer que vous vous assuriez immédiatement auprès de M. Keeley du montant qui est dû aux capitaines Bouchard, et que vous écriviez un certificat constatant que le montant est dû par le ministère, afin que je puisse l'envoyer à ces messieurs et qu'ils puissent s'en servir à la banque s'ils le désirent. Je vous serai reconnaissant pour toute la diligence que vous pourrez faire en cette affaire.

A vous bien sincèrement,

A. G. KINGSTON, comptable. A. GOBEIL, *S.M.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 20 janvier 1902.

CHER M. McDOUGALL,—Je regrette de n'avoir pu plus tôt m'occuper de votre lettre du 27 décembre au sujet du chèque n° 84,712 daté le 7 juin 1901. Dès que mon sous-ministre sera de retour, je m'occuperai de l'affaire. En attendant, je vais m'efforcer d'avoir quelque explication de la part du comptable.

A vous sincèrement,

A l'Auditeur général. J. ISRAEL TARTE.

Pièces justificatives du Yukon devant être examinées par le comptable en juin 1901.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er février 1901.

CHER M. TARTE,—Laissez-moi vous faire remarquer que les retards et les inexactitudes de votre division de la comptabilité en ce qui concerne les relevés et pièces justificatives nécessaires relativement aux comptes, ont été la cause de beaucoup d'inconvénients et de pertes de temps dans la préparation du rapport maintenant sur le point d'être soumis au Parlement, et ont été dommageables à d'autres points de vue.

Je puis citer comme exemples :

1° Que la plupart des pièces justificatives des dépenses de M. Charleson dans le Yukon, faites entre mars et octobre 1899, ne sont arrivées à ce bureau que vers le 20 décembre 1900, et qu'alors j'avais attiré votre attention spéciale sur ce retard. Ces pièces justificatives, comme nous l'avons appris depuis de bonne source, étaient à votre ministère avant le départ de M. Charleson pour le Yukon au commencement du printemps de 1900. Quoi qu'il en soit, ces pièces justificatives n'ont jamais été examinées dans la division de la comptabilité tel que requis en vertu de l'article 42 de l'Acte concernant l'audition, et comme elles auraient dû l'être évidemment même s'il n'y avait pas d'Acte concernant l'audition.

2° Nous n'avons reçu aucun des chèques du ministère pour le présent exercice.

3° Les relevés des dépôts avec les reçus de dépôts nous sont venus irrégulièrement, retardant ainsi l'inscription au crédit du receveur général.

Je désire avoir une entente bien définie avec votre ministère quant aux époques respectives où ces divers relevés et pièces justificatives doivent être fournis à ce bureau. Je n'ai pas besoin de dire que la régularité sous ce rapport donnera autant de satisfaction dans votre ministère qu'à ce bureau.

En disant ce que je me crois tenu de dire, je n'ai nullement l'intention d'insinuer qu'aucun employé du ministère des Travaux publics ait manqué de zèle ou d'intelligence. Que ce résultat peu satisfaisant provienne du manque d'un nombre suffisant d'employés à la comptabilité ou de l'incapacité de ceux-ci, c'est là un fait qui doit être déterminé dans les bureaux du ministère. J'ai eu beaucoup de rapports d'affaires avec le comptable lui-même, et je suis certain qu'il est à la fois dévoué et compétent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'honorable J. ISRAEL TARTE, J. L. McDOUGALL, *A.G.*
Ministre des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 7 février 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre datée du 1er courant, attirant l'attention sur les retards apportés à la production des relevés et pièces justificatives relatifs aux comptes de ce ministère.

Je suis, monsieur, votre obéisssant serviteur,

A l'Auditeur général. JOS. R. ROY, *secrétaire suppléant.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 mars 1901.

CHER M. TARTE,—J'ai maintenant une meilleure occasion que je n'en pourrai avoir d'ici à quelque temps d'examiner les comptes Charleson et Taché. Je désirerais que vous donniez instruction à M. Kingston de faire immédiatement ce qui est nécessaire dans le ministère relativement à ces comptes et de me les envoyer ensuite à ce bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'honorable J. ISRAEL TARTE, J. L. McDOUGALL, *A.G.*
Ministre des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, 14 mars 1901.

MON CHER M. MCDOUGALL,—Instruction va être donnée à M. Kingston de se conformer à la demande faite par vous dans votre lettre du 12 mars.

Je suis monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. J. ISRAEL TARTE.

Pièces justificatives du Yukon devant être vérifiées par le comptable en juin 1901.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 30 mai 1901.

MONSIEUR,—Le comptable du ministère a envoyé à votre division, ce matin, tel que convenu, les pièces justificatives des dépenses de la ligne télégraphique Quesnellle-Atlin depuis ses débuts jusqu'au mois de novembre dernier (1900). Comme je vous l'ai dit hier, je me suis entendu avec le comptable du ministère, M. Kingston, pour qu'il entreprenne lui-même immédiatement la classification des pièces justificatives en notre possession pour la ligne Bennett-Dawson, et qu'il continue ce travail sans retard, afin qu'elles puissent vous être remises aussitôt que possible. Ceci permettra à M. Hardy de partir pour Vancouver pour y rejoindre M. Charleson, et j'espère aussi que cela vous permettra d'émettre immédiatement le crédit de $11,000 demandé hier par le ministère en faveur de MM. Charleson et Hardy.

M. Charleson m'a télégraphié hier qu'il craignait des difficultés à cause du retard apporté au paiement des hommes, et une partie du crédit demandée doit être appliquée à cette fin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. A. GOBEIL, *S.M.*

La présence de M. Hardy requise à Ottawa jusqu'à ce que l'examen soit terminé.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 avril 1901.

CHER M. TARTE,—J'ai eu un entretien avec M. Kingston et M. Hardy au sujet des comptes de Charleson. Je crois qu'il est important que M. Hardy ne quite pas Ottawa avant que ces comptes soient définitivement réglés. Je suis heureux de savoir qu'il a fait des progrès considérables dans l'expédition de ce travail.

Alors, quelque soit le travail que l'on a fait relativement aux comptes des approvisionnements, M. Gilchen, ou quelque puisse être le garde-magasin à l'avenir, devrait immédiatement faire un inventaire complet des approvisionnements en mains et pouvoir indiquer à la fin de la saison où ces approvisionnements et ce que l'on a pu leur ajouter sont allés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'hon. J. ISRAEL TARTE, J. L. MCDOUGALL, *A.G.*

Ministère des Travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 mai 1901.

MONSIEUR,—M. Hardy, de votre ministère, m'a informé ce matin que, nonobstant votre désir qu'il ne parte pas pour le littoral avant que l'on ait réglé les anciens comptes

Charleson, votre ministre lui a ordonné de partir lundi prochain, les comptes n'ayant pas été réglés. Je présume qu'il y a là quelque malentendu de sa part.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre, Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Conditions de la lettre de crédit du Yukon.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 mai 1901.

CHER M. McDOUGALL,—Je requiers un crédit de onze mille piastres ($11,000) devant être émis en faveur de MM. Charleson et Hardy pour faire des paiements urgents, principalement des salaires.

J'ai décidé d'envoyer un comptable compétent et expérimenté, rompu aux affaires, pour faire une inspection complète des livres, approvisionnements, etc., de toute la situation, afin de contrôler et de compléter les renseignements que nous avons en notre possession. De fait, je serais très heureux si vous pouviez envoyer un de vos hommes pour agir conjointement avec l'homme nommé par mon ministère.

Croyez-moi bien sincèrement,

A l'Auditeur général. J. ISRAEL TARTE.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre suggérant que l'un des employés du bureau de l'Auditeur accompagne le comptable que vous vous proposez d'envoyer au Yukon.

Je regrette de ne pouvoir, à cette saison de l'année, détacher quelqu'un de la préparation du rapport annuel.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'hon. J. ISRAEL TARTE, J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministère des Travaux publics.

Conditions de la lettre de crédit du Yukon.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 mai 1901.

MONSIEUR,—Relativement aux dépenses du télégraphe du Yukon, je désirerais que vous puissiez attirer l'attention de MM. Charleson et Hardy sur l'opportunité de se rappeler les directions suivantes ainsi que toutes autres qui pourraient vous vunir à l'esprit :—

1. Les comptes les plus considérables qui peuvent être, sans inconvénient pour les créanciers, payés par des chèques ministériels, devraient être payés de cette manière.

2. Au sujet des autres comptes, ceux qui peuvent être payés par lettre de crédit devraient être payés de cette manière.

3. En ce qui concerne les déboursés en argent, ils devraient être limités surtout aux menues dépenses casuelles, frais de voyages et salaires des hommes.

En ce qui concerne les frais de voyages et les salaires des hommes, les comptes devraient être faits à la fin de chaque voyage, les dates et relevés nécessaires avec comptes et pièces justificatives devraient être fournis, et les soldes non dépensés devraient être remboursés.

4. Tel que requis par l'article 33 de l'Acte concernant l'audition, l'on devrait fournir la preuve que les marchandises inscrites ont été reçues et que les prix exigés sont justes et raisonnables.

5. A la fin de chaque mois, une liste des chèques tirés sur le crédit devrait être faite et envoyée au ministère des Travaux publics afin de permettre au département de rembourser la banque.

6. A la fin du mois, l'on devrait aussi fournir toutes les pièces justificatives qui ont été reçues durant le mois, numérotées de façon à indiquer leur rapport avec les sommes dont elles justifient le paiement.

7. Il devrait aussi y avoir une explication donnant la raison de l'absence de pièces justificatives pour tout paiement fait durant la saison et n'ayant pas été expliqué préalablement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre, Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 13 juin 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre datée du 30 dernier, relative aux dépenses du télégraphe du Yukon, et déclarant que vous désirez que nous attirions l'attention de MM. Charleson et Hardy sur l'opportunité de se rappeler les directions y contenues, ainsi que toutes autres qui pourraient venir à l'esprit du sous-ministre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. FRED. GÉLINAS, *secrétaire.*

Chèques pour l'année 1901-2 tirés avant le 1er juillet 1901.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 août 1901.

MONSIEUR,—Qu'il me soit permis d'accuser réception, de la part de votre ministère, de la requête n° 67 en faveur de la " Canadian Bank of Commerce " en remboursement de chèques s'élevant à $5,615.16 tirés par MM. Charleson et Hardy entre les 7 et 21 juin 1901. La requête est marquée comme étant imputable sur le crédit de 1901-2 pour " Ligne télégraphique entre Port-Simpson et Hazelton ".

Veuillez décrire les circonstances dans lesquelles MM. Charleson et Hardy ont tiré des chèques en juin, devant être imputés sur le prochain exercice, lequel ne devait commencer que le 1er juillet.

Je constate que certains des services sont pour " gages de mars à juin ".

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

FREDERICK HAYTER, *pour l'A.G.*

Au Secrétaire, ministère des Travaux publics.

RÉMARQUE.—Aucune réponse à cette lettre n'a été reçue.—24 janvier 1902. J. L. McD.

Soldes considérables dus à MM. Rochester et Trodden.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 juillet 1902.

MONSIEUR,—Dans un mémoire par M. Kingston, concernant les dépenses du Yukon, je remarque deux sommes y figurant comme étant encore dues, savoir, $11,061.83 à Jas. Trodden, et $22,467.83 à J. Y. Rochester.

Ces deux employés du gouvernement n'ayant que des appointements limités, il ne semble guère probable qu'ils aient avancé leur propre argent. Si le ministère a donné quelques garanties, j'aimerais à avoir tous les détails, y compris les chèques et les relevés

des chèques. Il est bien entendu que je n'ai pas le pouvoir de reconnaître en aucune manière le système qui consiste à retirer de l'argent d'une banque sans qu'il existe un crédit et la lettre de crédit ordinaire signée par le ministère des Finances et par ce bureau. Il semble cependant convenable que j'aide autant que possible un ministère qui pourrait avoir conclu un arrangement que je n'aurais pu autoriser.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au Sous-Ministre, Travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA 25 janvier 1902.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur ma lettre du 2 juillet 1901, demandant une explication sur les opérations de banque au moyen desquelles MM. Rochester et Trodden ont pu devenir créanciers du gouvernement au montant de $22,467.13 et $11,061.83 respectivement.

Je ne vois pas qu'aucune réponse ait été reçue de votre part.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'hon. J. Israël Tarte, J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Ministre des Travaux publics.

Certificats défectueux sur les pièces justificatives du Yukon.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juillet 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu du ministère une requête demandant de payer au revenu local du Yukon la somme de $13,759.06 à compte sur un pont traversant la rivière Klondike.

Les pièces justificatives à l'appui de cette équête ont été collationnées et l'on a constaté qu'elles laissent à désirer en ce qui concerne les certificats.

L'article 33 de l'Acte concernant l'audition décrète qu'en sus de tous les autres certificats, toutes les pièces justificatives devront porter le certificat "travail fait" ou "matériaux reçus", selon le cas, et "prix conformes au contrat", ou "prix juste et raisonnable", ce dernier devant être employé lorsque le contrat n'a pas été passé en vertu d'une soumission résultant d'une annonce.

Les deux comptes de la "Dominion Bridge Company" sont marqués "matériaux reçus"; tous les autres certificats sont absents. Le fret peut être certifié "travail fait", "prix juste et raisonnable".

Les certificats devraient dans chaque cas être faits par des employés ayant une connaissance personnelle des faits.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. le commissaire Ross, Dawson, T.Y. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DAWSON, T.Y., 17 juillet 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 3 juillet concernant certains comptes qui vous ont été envoyés par le ministère des Travaux publics, en vue du paiement au revenu local du Yukon de deniers dépensés par le conseil du Yukon dans la construction d'un pont sur la rivière Klondike.

Vous faites remarquer que l'on ne s'est pas conformé à l'article 33 de l'Acte concernant l'audition, en ce sens que les pièces justificatives n'ont pas été convenablement certifiées.

Quant aux comptes de fret, il n'y a pas de raison pour qu'ils n'aient pas été certifiés "prix justes et raisonnables", car, bien que le prix du transport soit très élevé ici, nous n'avons pas eu le choix, et il nous a fallu faire venir le pont par une seule compagnie de transport.

Quant au compte pour le pont livré à Vancouver, tout ce que je puis dire c'est que, d'après ma propre expérience en ce qui concerne l'achat d'un grand nombre de structures de ce genre dans les Territoires, je suis porté à croire que le coût de ce pont livré à Vancouver n'est pas trop élevé.

Je ne comprends pas pourquoi M. O'Gilvie, lorsque les comptes ont été envoyés, n'a pas lui-même certifié que les prix étaient justes et raisonnables. Je puis vous assurer qu'à l'avenir tous les comptes qui seront envoyés de ce département porteront les certificats convenables dans chaque cas, car je comprends parfaitement qu'il vous faut avoir ces certificats, en vertu de l'Acte concernant l'audition, avant que les comptes puissent être payés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. J. H. ROSS, *commissaire.*

1899-1900.	Revenu des travaux publics.		1900-1901.	Augmentation.	Diminution.
$ c.			$ c.	$ c.	$ c.
56,969 33	Droits de glissoirs et estacades	(page V—299)	66,772 14	9,802 81	
21,490 75	Bassins de radoub	(" V—300)	34,735 16	13,244 41	
44,528 82	Revenu du télégraphe	(" V—302)	122,360 86	77,832 04	
296 80	Ecluse, rivière du Lièvre	(" V—301)	252 95		43 85
324 59	" " Yamaska	(" V—302)	465 37	140 78	
8,686 50	Revenu casuel	(" V—302)	5,840 93		2,845 57
132,296 79			230,427 41	98,130 62	
	Droits de glissoirs et estacades.				
	District d'Ottawa—				
3,626 02	Rivière Ottawa	(page V—299)	2,851 37		774 65
409 97	" Dumoine	(" V—299)	620 80	210 83	
8,804 18	" Pétéwawa	(" V—299)	8,513 88		290 30
2,906 79	" Noire	(" V—299)	2,966 49	59 70	
6,565 30	" Coulonge	(" V—299)	6,585 20	19 90	
6,258 43	Estacade des Chenaux	(" V—299)	7,090 86	832 43	
3,399 25	Rivière Madawaska	(" V—299)	4,682 34	1,283 09	
8,286 94	Estacade de la Gatineau	(" V—299)	8,192 24		94 70
40,256 88			41,503 18	1,246 30	
16,712 45	District de Saint-Maurice	(page V—299)	21,322 22	4,609 77	
	" Newcastle	(" V—300)	3,946 74	3,946 74	
56,969 33			66,772 14	9,802 81	
	Bassins de radoub.				
6,659 94	Esquimalt	(page V—300)	12,347 87	5,687 93	
4,114 13	Kingston	(" V—300)	4,664 78	550 65	
10,716 68	Lévis	(" V—301)	17,722 51	7,005 83	
21,490 75			34,735 16	13,244 41	
	Revenu du télégraphe.				
7 61	Alberni et Cap-Beale		10 21	2 60	
1,148 00	Ile Anticosti		746 97		401 03
24 86	Anticosti et Gaspé, local		21 62		3 24
915 80	Baie de Fundy		771 67		144 13
33,716 88	Bennett et Dawson		108,272 13	74,555 25	
394 28	Chéticamp		1,377 99	983 71	
2,152 74	Comox et Nanaïmo		2,844 42	691 68	
104 39	Escuminac		163 47	59 08	
65 28	Kamloops et Nichola		432 77	367 49	
705 17	Iles de la Madeleine		766 40	61 23	
621 09	Meat-Cove		524 87		96 22
1,023 54	Rive Nord (D.O.)		1,193 83	170 29	
1,266 13	" (D.E.)		1,841 98	575 85	
1,651 09	Lignes du Nord-Ouest		2,672 36	1,021 27	
144 68	Ile Pelée		147 62	2 94	
587 28	Quarantaine		572 55		14 73
44,528 82		Détails, page V—302	122,360 86	77,832 04	

Droits de glissoirs et estacades.	$	c.
Rivière Ottawa.		
Par les glissoirs de Hull—		
Billots, etc., 59,005,582 à 4½c.	2,655	21
Trav. de ch. de fer, 2,661,200 à 4½c.	119	75
Bois à pulpe, 3,396½ cordes à 2¼c	76	41
	2,851	37
Rivière Dumoine.		
Par les Grandes-Chutes—		
Billots, etc., 4,382,584 à 2c.	87	64
Bois à pulpe, 5,380·86 cordes à 1c.	53	81
En amont des Grandes-Chutes—		
Billots, etc., 21,506,847 à 2c.	430	13
Trav. de ch. de fer, 7·600 à 2c.	0	15
En aval des Grandes-Chutes—		
Billots, etc., 4,269·847 à 1c	42	69
Améliorations en aval—		
Billots, etc., 638·910 à 1c.	6	38
	620	80
Rivière Petewawa.		
Du lac des Cèdres—		
Billots, etc., 12,503·547 à 40c	5,001	41
De Bois-Dur—		
Billots, etc., 6,289,440 à 12c.	754	71
Trav. de ch. de fer, 6·950 à 12c.	0	82
Du lac à la Truite—		
Billots, etc., 8,108·665 à 34c.	2,756	94
	8,513	88
Rivière Noire.		
Billots, etc., 16,478·003 à 18c	2,966	03
Trav. de ch. de fer 2·550 at 18c.	0	46
	2,966	49
Rivière Coulonge.		
Par les glissoirs de Coulonge—		
Billots, etc., 2,621·177 à 18c.	471	81
Bois à pulpe, 392$\frac{12}{8}$ cordes à 9c.	35	36
De Coulonge—		
Billots, etc., 33,026·595 à 18c.	5,944	77
Trav. de ch. de fer, 29·225 à 18c.	5	26
Bois carré, 32 radeaux à $4.	128	00
	6,585	20
Estacades des Chenaux.		
Billots, etc., 225,302·260 à 3c.	6,758	97
Trav. de ch. de fer, 4,855,900	145	67
Bois à pulpe, 12,414½ cordes à 1½c.	186	22
	7,090	86
Rivière Madawaska.		
En aval du lac Calabogie—		
Bois à pulpe, 438 cordes à 7c.	30	66
Du lac Calabogie à la rivière Ottawa—		
Billots, etc., 122·379 à 14c.	17	13
Trav. de ch. de fer 99·850 à 14c.	13	98
En amont des rapides de la Chaîne—		
Billots, 2,130·066 à 26c.	553	81
Trav. de ch. de fer, 486·350 à 26c.	126	45
Par les rapides de la Chaîne—		
Bois à pulpe, 294½ cordes à 13c.	38	29
Par les rapides de la Chaîne au lac Calabogie—		
Billots, 9,110,295 à 12c.	1,093	26
Trav. de ch. de fer, 3,735,750 à 12c.	448	28
Bois à pulpe, 87⅔ cord. à 12c., 935⅔ à 6c.	66	66
A reporter	2,388	52

Droits de gliss. et estac.—*Suite.*	$	c.
Report	2,388	52
Rivière Madawaska—Fin.		
Des rapides de la Chaîne à Arnprior—		
Billots, etc., 2,786,028 à 18c.	501	47
Trav. de ch. de fer, 1,055,300 à 18c.	189	95
Des rapid. de la Chaîne à la riv. Ottawa		
Billots, etc., 2,960,112 à 26c.	769	62
Trav. de ch. de fer, 3,202,975 à 26c.	832	78
	4,682	34
Estacades de la Gatineau.		
Billots, etc., 60,754,800 à 12c.	7,290	54
Cèdres, 925,500 à 6c.	55	51
Trav. de ch. de fer, 3,706,475 à 12c.	444	76
Bois à pulpe, 6,614½ cordes à 6c.	396	87
Bois carré, 76 morceaux à 6c	4	56
	8,192	24
Par qui payés.		
Barnet, Alexander	34	57
Booth, J. R.	9,345	95
Carswell et Mackay	291	54
Eddy, E. B. Cie	567	38
Edwards, W. C. et Cie	7,883	73
Gillies Bros.	4,142	55
Gillies, J. R. et J	73	03
Gilmour et Hughson	3,757	80
Grier, J. et B.	149	95
Hawkesbury Lumber Co.	8,133	25
Hennessey, J. W.	30	65
Hull Lumber Co.	1.002	94
Legris, Joseph	19	22
Logue, Charles, succession.	472	47
McDonald, Kenneth	18	47
McLachlin Frères	1,511	69
McLaurin et McLaren	1,114	25
Pembroke Lumber Co	761	20
Proudfoot, John	4	92
Rathbun Co.	1,250	34
Rideau Lumber Co.	937	28
	41,503	18
District du Saint-Maurice.		
En aval des Gr.-Piles à Grand'Mère—		
Billots, 14,795 à ½c.	73	97
Bois à pulpe, 520½ cordes à 2c.	10	41
Trav. de ch. de fer, 1,945 à ½c.	9	72
Par les Grandes-Piles à Grand'Mère—		
Billots, 525,151 à 1c.	5,251	51
Bois à pulpe, 18,309 cordes à 4c.	732	37
Trav. de ch. de fer, 389 à 1c.	3	89
En aval de Shawenigan à Trois-Riv.—		
Billots, 153,778 à 1½c.	2,306	67
Bois à pulpe, 7,314$\frac{2}{10}$ cordes à 6c.	438	85
Des Grandes-Piles à Trois-Rivières—		
Billots, 366,886 à 2½c.	9,172	14
Bois à pulpe, 25,358$\frac{7}{10}$ cordes à 10c.	2,535	82
Cèdres, 800 à 2½c.	20	00
Estacades à Trois-Rivières—		
Billots, 16,002 à 1c.	160	02
Bois à pulpe, 171$\frac{4}{10}$ cordes à 4c.	6	85
	20,722	22
Par qui payés.		
Baptist, Alexander	2,045	90
Carignan, Uldéric	21	62
Farmer, F. F.	2,782	29
Laurentide Pulp Co.	7,251	93
A reporter	12,101	74

Droits de gliss. et estac.—*Suite.*	$	c.
Report	12,101	74
Par qui payés—Fin.		
Pagé, Charles	98	18
Ritchie, Wm	382	94
St. Maurice Lumber Co	8,139	36
	20,722	22
Wm. Ritchie, loyer de partie de l'île St-Christophe, 6 a. à $100 par année au 30 juin 1901	600	00
	21,322	22
District de Newcastle.		
Du lac Cameron au lac à l'Esturgeon—		
Bois d'estacades, 4,970 à 1½c.	74	53
Billots, 230,489 à ¾c.	1,728	66
Poteaux de clôture, 129,365 à ¾c.	121	26
Trav. de ch. de fer, 332,777 à ¾c.	623	94
Cèdres, longs, 843 à ¾c., 3 à 1½c.	3	19
Poteaux de télégraphe, 88 à 1½c.	1	32
En aval de Burleigh—		
Billots, 247,397 à ½c.	1,236	97
Trav. de ch. de fer, 119,841 at ½c.	149	79
Bois d'estacades, 9,692 à 1c.	96	92
Poteaux de clôture, 87,292 à 1/16c.	54	55
Cèdres, longs, 1,325 à ¼c.	3	30
	4,094	43
MOINS—Alloué par O. C. Alfred McDonald	147	69
Par qui payés.	3,946	74
Boyd, M. et Cie	581	48
Linton, James et Cie	15	00
McDonald, Alfred.	564	67
Rathbun Co	2,781	84
Wright, A. A	3	75
	3,946	74
Bassin de radoub d'Esquimalt.		
Str S.M. *Arethusa*, 9-11 juillet—		
Frais d'exploitation	308	35
Str S.M. *Egeria*, 21-28 nov.—		
Frais d'exploitation	302	50
Strs S.M. *Icarus* et *Condor*, 14-29 mai.		
Frais d'exploitation	531	27
Strs S.M. *Icarus* et *Pheasant*, 29 oct.-20 nov.—		
Frais d'exploitation	835	14
Str S.M. *Phacton*, 11-20 oct.—		
Frais d'exploitation	363	00
Str S.M. *Sparrowhawk*, 29 juin-8 juill; 12 juillet-14 août.		
Frais d'exploitation	1,276	52
Str S. M. *Sparrowhawk* et allèges, 2-13 mai—		
Frais d'exploitation	457	76
Strs S.M. *Sparrowhawk* et *Virago*, 10-17 et 22 déc.—		
Frais d'exploitation	437	70
Str S.M. *Virago*, 21, 22 et 25, 29 juin; 7-23 mai—		
Frais d'exploitation	865	09
Str S.M. *Warspite*, 2 janv.-16 fév—		
Frais d'exploitation	1,976	39
Str *Adato*, 30-2 mai—		
3,346 tonn., 1er j. mise en forme	400	00
1 j. de retard, 2,000 ton. à 4c., 1,346 à 2c.	106	92
A reporter	7,860	64

Bass. de radoub d'Esquim.—*Fin.*	$	c.
Report	7,860	64
Str *Buckingham*, 26-27 oct.—		
2,879 tonn., 1er j., mise en forme.	400	00
1 j. de ret., 2,000 ton. à 4c., 900 à 2c.	98	00
Eau fournie, 5,000 galls à 60c. le 1000	3	00
Str *Condor*, 31 mai-2 juin—		
3,050 tonn., 1er j., mise en forme	400	00
1 j. de bassin, 2,000 ton. à 4c., 1,050 à 2c	101	00
Eau fournie, 2,000 galls à 60c. le 1000	1	20
Str *Hawaïian Islands*, 31 août—		
2,097 tonn., 1er j., mise en forme	400	00
Eau fournie, 3,000 galls à 60c. le 1000	1	80
Str *Port Stephens*, 19-21 fév.—		
3,554 tonn., 1er j., mise en forme	400	00
1 j., 3,554 tonneaux	111	08
Eau fournie, 9,000 galls à 60c. le 1000	5	40
Str *Victoria*, 10-12 juin—		
2,354 tonn., 1er j., mise en forme	400	00
1 j. de retard, 2,360 tonneaux	87	20
Eau fournie, 15,000 galls à 60c. le 1000	9	00
Steamer *Dolphin*, 4 sept.—		
824 tonn., 1er j., mise en forme	300	00
Eau fournie, 2,000 galls à 60c. le 1000	1	20
Str. du gouv. *Quadra*, 18-21 avril—		
573 tonn., 1er j., mise en forme	300	00
3 j. de retard, 573 ton. à 5c. la ton. chaque jour	85	95
Barque *Carrollton*, 4-6 déc.—		
1,450 tonn., 1er j., mise en forme	350	00
1,450 tonn., à 4½c., 1 j. de retard	65	25
Eau fournie, 9,000 galls à 60c. le 1000	5	40
Barque *Rufus E. Ward*, 8 oct.—		
1,477 tonn., 1er j., mise en forme	350	00
Eau fournie, 5,000 galls à 60c. le 1000	3	00
Barque *Still Water*, 22-27 avril—		
1,130 tonn., 1er j., mise en forme	350	00
5 j. de bassin, 1,150 tonn. à 4½c. la tonn. chaque jour	258	75
	12,347	87
Bassin de radoub de Kingston.		
Str *Bannockburn*, 10-12 sept.—		
1,620 tonn., 2 jours	325	40
Str *Minnedosa*, 30 oct.—		
1,041 tonn., 1 journée	154	10
Str *Bothnia*, 29 juin-2 juillet—		
833 tonn., 3 jours	220	77
Autres frais	10	50
Str *Brockville*, 5 juin—		
191 tonn., 1 journée	38	20
Str *D. D. Calvin*, 29 nov.—		
750 tonn., 1 journée	125	00
Autres frais	10	50
Str *Chieftain*, 22 avril—		
435 tonn., 1 journée	87	00
Str *Columbian*, 1er juillet—		
704 tonn., 1 journée	120	40
Str *Donnelly*, 3-6 juillet—		
319 tonn., 3 jours	108	46
Strs *Empire State* et *Ramona*, 23-26 avril—		
437 tonn., 3 jours	148	58
Autres frais	10	50
A reporter	1,359	41

Bassin de rad. de Kingston—*Suite*	$	c.
Report	1,359	41
Str *Empire State*, 29 mai et 18 sept.—		
380 tonnes, 2 jours	152	00
Autres frais	10	50
Str *India*, 7–9 mai—		
976 tonnes, 2 jours	215	92
Autres frais	15	50
Str *Jessie Bain*, 18–19 juin—		
44 tonnes, 1½ jour	30	00
Str *New Island Wanderer*, 5 août—		
123 tonnes, 1 jour	24	60
Str *North King*, 22 août-31 oct. et 1-2 nov.—		
873 tonnes, 3 jours	259	52
Autres frais	15	00
Str *Ramona*, 18 juill.-20 août. 5, 6, 9 et 15—		
57 tonnes, 6 jours	120	00
Str *Tecumseh*, 6 juillet—		
840 tonnes, 1 jour	134	00
Dragueur *Queen* et 2 chalans, 9 mai—		
185 tonnes, 1 jour	37	00
Autres frais	15	75
Barge *Acadia*, 12-13 juillet—		
374 tonnes, 2 jours	100	98
Barge *Alberta*, 27 juillet—		
314 tonnes, 1 jour	62	80
Barge *Bella*, 29 août—		
454 tonnes, 1 jour	90	80
Barge *Ceylon*, 8 sept.—		
908 tonnes, 1 jour	140	80
Autres frais	10	50
Barge *Dorchester*, 11 juillet—		
375 tonnes, 1 jour	75	00
Barge *Kildonan*, 10 juin—		
523 tonnes, 1 jour	102	30
Barge *Melrose*, 30 mai—		
768 tonnes, 1 jour	126	80
Barge *Nebraska*, 31 juillet—		
387 tonnes, 1 jour	77	40
Barge *Regina*, 16 mai—		
441 tonnes, 1 jour	88	20
Barge *Selkirk*, 20 juin—		
719 tonnes, 2 jours	243	80
Barge *Winnipeg*, 12 sept.—		
734 tonnes, 1 jour	123	40
Remorqueur *Bronson*, 10–11 mai—		
137 tonnes, 1½ jour	37	40
Autres frais	10	25
Remorq. *M. M. Drake*, 7 juillet—		
Au-dessous de 100 tonnes, 1 jour	20	00
Autres frais	5	00
Remorq. *Jessie Hall*, 3 nov.—		
55 tonnes, 1 jour	20	00
Autres frais	5	00
Remorq. *Jessie Hall* et barge *Cromwell*, 17 août—		
642 tonnes, 1 jour	114	20
Autres frais	5	00
Remorq. *Jessie Hall*, *Thompson* et SS. *Bannockburn*, 12 déc.-16 fév.—		
1,861 tonnes, 66 jours	660	00
Autres frais	48	25
Remorq. *Reginald*, 27-28 août—		
186 tonnes, 2 jours	57	20
Autres frais	10	50
Remorq. *St. Paul*, 28 juillet—		
45 tonnes, 1 jour	20	00
Autres frais	5	00
Collins Bay Rafting and Forwarding Co., 21 juin—		
Autres frais	15	00
	4,664	78

Bassin de radoub de Lévis.	$	c.
SS. *Aggie*, 31 mai–20 juin—		
3,277 tonnes, 1er jour, mise en forme	400	00
2,000 tonnes, 20 jours à 4½c. la tonne chaque jour	1,800	00
1,277 tonnes, 20 jours à 2c. la tonne chaque jour	510	80
Autres frais	13	50
SS. *Ashanti*, 4–30 mai—		
3,389 et 281 tonnes houille, 1er jour, mise en forme	400	00
2,000 tonnes, 26 jours à 4½c. la tonne chaque jour	2,340	00
1,389 tonnes, 26 jours à 2c. la tonne chaque jour	722	28
281 tonnes, 10 jours à 2c. la tonne chaque jour	56	20
Autres frais	7	70
SS. *Bogstad*, 1er juillet—		
3,058 tonnes, droits d'entrée	200	00
SS. *Campana*, 27 nov.-24 avril—		
1,697 tonnes, hivernage	1,000	00
Autres frais	3	00
SS. *Louisiana*, 24–29 juin—		
1,973 tonnes et 100 tonnes carg., 1er jour, mise en forme	400	00
2,000 tonnes, 5 jours à 4½c. la tonne chaque jour	450	00
73 tonnes, 5 jours à 2c. la tonne chaque jour	7	30
SS. *Ottoman*, 20–29 oct.—		
4,843 tonnes, 1er jour, mise en forme	400	00
2,000 tonnes, 9 jours à 4½c. la tonne chaque jour	810	00
2,843 tonnes, 9 jours à 2c. la tonne chaque jour	511	74
Autres frais	10	75
SS. *Scottish King*, 17 août–28 sept.—		
3,317 tonnes, 1er jour, mise en forme	400	00
2,000 tonnes, 42 jours à 4½c. la tonne chaque jour	3,780	00
1,317 tonnes, 42 jours à 2c. la tonne chaque jour	1,106	28
Autres frais	46	75
SS. *Turret Bay*, 30 oct.–12 nov.—		
2,211 tonnes, 1er jour, mise en forme	400	00
2,000 tonnes, 13 jours à 4½c. la tonne chaque jour	1,170	00
211 tonnes, 13 jours à 2c. la tonne chaque jour	54	86
Autres frais	13	75
Dragueurs nos 8 et 6, 27 nov.-24 avril—		
Hivernage	300	00
Autres frais	2	00
Drag. du gouv. *Laval*, 26 avr.–3 mai—		
296 tonnes, 1er jour, mise en forme	300	00
296 tonnes, 7 jours à 5c. la tonne ch. jour	103	60
Autres frais	2	00
	17,722	51

Ecluse de la rivière du Lièvre.		
Péages accrus et perçus—		
Str *Agnes*	129	41
" " et chalans	6	65
" *Mildred*	0	96
" " et chalans	23	29
Chalan *Hoyer*	0	98
Petits bateaux	0	80
Bois de constr. et bois de service	90	86
	252	95

Ecluse de la rivière Yamaska.	$	c.
Str *Bel*	29	84
" *Bella Ritchie*	5	68
" *Conrad*	5	86
" *Edwidge*	8	51
" *Emma*	49	61
" *Ephrem*	5	76
" *Erneste*	5	43
" *Harry L. Hunt*	5	56
" *Helena*	15	51
" *L'ami du Peuple*	13	56
" *Léona*	5	66
" *Le point du jour*	15	33
" *J. B. L.*	6	99
" *Merye Dogwell*	3	64
" *Montcalm*	4	69
" *Mouche à feu*	95	23
" *National*	4	22
" *Octavie*	4	67
" *Pierreville*	6	49
" *Philippe*	4	76
" *Sancta Anna*	15	70
" *Rosa*	16	05
" *Rivière du Loup*	3	30
" *Sorel*	60	98
" *Souveraine*	4	73
" *Ste. Croix*	7	41
" *Ste. Anne*	13	09
" *St. Bethelemy*	8	00
" *Yamaska*	12	60
24 item de moins de $3	26	51
	465	37

Revenu du télégraphe.		
Alberni et Cape-Beale, 12 m. au 30 juin	10	21
Anticosti, 6 m. au 31 déc	746	97
Baie de Fundy, 12 m. au 30 juin	771	67
Bennett et Dawson, au 30 juin, moins $2,924.04, détails ci-dessous	108,272	13
Chéticamp, 12 m. au 30 juin	1,377	99
Escuminac, 13 m. au 30 avril	163	47
Gaspé-local, 12 m. au 30 juin	21	62
Kamloops et Nicola, 12 m. au 30 juin	432	77
Iles de la Madeleine, 12 m. au 30 juin	766	40
Meat-Cove, 9 m. au 31 mars	524	87
Nanaïmo et Comox, 12 m. au 30 juin	2,844	42
Rive Nord (D.O.), 13 m. au 31 mars	1,167	77
" " à compte d'avril	26	06
Rive Nord (D.E.), détails ci-dessous	1,841	98
Lignes du Nord-Ouest, bal. mai 1900 et 13 m. au 30 juin, moins dû par le départem. des Aff. ind., $8.82	2,672	36
Ile Pelée, 15 m. 30 juin	147	62
Quarantaine, 14 m. au 31 mai	572	55
Ligne Bennett-Dawson.	122,360	86
Bal. due 31 mars 1900	4,041	65
Rev. accrus, 1er avril 1900 au 30 juin 1901	105,791	29
	109,832	94
Rev. porté en compte	108,272	13
Moins déposé par erreur à Dawson, 22 avril 1901	50 00	
Mand. d'entrée, 7 mai 1901	1,313 23	
	1,363	23
	106,908	90
Balance à rendre compté	2,924	04
	109,832	94

Revenu du télégraphe—*Fin.*	$	c.
Rive Nord (D.E.)—		
Aguanus, 11 m. au 30 avril	13	26
Ile an Caribou, 12 m. au 30 juin	12	17
Pointe aux Anglais, 12 m. au 31 mai	4	05
Pointe des Esquim., 11 m. au 31 mai	239	52
Godbout, 20 m. au 31 mars	116	01
" à compte d'avril	23	35
Harrington, 4 m. au 30 avril	7	13
Kegaska, 11 m. au 31 mai	18	39
Petite Rivière, 6 m. au 31 mai	16	59
Longue-Pointe, 10 m. au 30 avril	42	36
Magpie, 10 m. au 30 avril	57	01
" à compte de mai	8	48
Mingan, 11 m. au 31 mai	55	53
" à compte de juin	23	83
Moisie, 11 m. au 31 mai	69	51
" à compte de juin	25	74
Baie du Mouton, 8 m. au 30 avril	64	62
Natashquan, 13 m. au 31 mai	115	59
" à compte de juin	18	70
Pentecôte, 11 m. au 31 mai	55	19
Baie de la Piastre, 13 m. au 30 mai	78	15
Pointe à Maurier, 10 m. au 30 avril	24	95
Pointe des Monts, 8 m. au 28 février	5	82
Pointe aux Outardes, 18 m. au 31 mai	51	16
Romaine, 9 m. au 30 nov.	100	20
Sept-Iles, 13 m. au 30 juin	331	64
Sheldrake, 11 m. au 31 mai	27	93
Riv. Ste-Marguerite, 11 m. au 31 mai	22	08
Riv. Saint-Jean, 12 m. au 30 juin	130	45
Riv. du Tonnerre, 11 m. au 31 mai	56	72
B. de la Trinité, est, 11 m. au 31 mai	16	38
B. de la Trinité, ouest, 11 m. au 31 mai	9	47
	1,841	98

Revenu casuel.		
Ventes ($695.07)		
Amherstburg, Ont.—		
F. B. Hackett, vieille coque du monte-charge à vapeur	100	00
Chipman's-Brook, N.-E.—		
Joseph A. Kinsman, vieux outils	3	30
Edgett's-Landing, N.-B.—		
Div. personnes, vieux outils et planchéiage, $6.20; 1 journée payée en moins à George Barrett, $2	4	20
Halifax, N.-E.—		
A. D. B. Tremaine, vieux câble	40	00
Hurd's-Point, I.P.-E.—		
Hegan, Jas. B., vieille planche, etc.	6	43
Ingersoll, Ont., bureau de poste—		
Robertson et McKay, vieux tuy., etc.	2	10
S. King, vieux poêle, etc	5	92
Lion's-Head, Ont.—		
M. P. McCall, planches	8	75
Lévis, P.Q., édifice de l'immigration—		
Terreau et Racine, vieux fer	8	02
Main-River-Bridge, N.-B.—		
J. et L. Jardine, bois de serv., $30; Wm. Morton, out., etc., $8; George Robertson, boulons, $35.78; moins dépenses, A. J. Curran, $7	66	78
Ottawa, Ont.—		
John Crawford, 3 vieilles chaudières.	150	00
L'hon. J. I. Tarte, travail fait à la maison par les ouvriers du ministère, 20 jours, à $1.50	30	00
C. Scrim, 22·1350 tonnes de houille bitum. passée au crible à $2.85 la t.	64	62
51·1210 tonnes de houille anthracite passée au crible à $1.00 la tonne	51	61
A reporter	541	73

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report..	541 73
Ventes—Fin.	
Pubnico-Head, N.-E.—	
Joseph R. D'Entremont, vieux matér.	6 65
Jetée de Rustico-sud, N.-E.—	
James Mutch, vieux matériel	2 90
Swim's-Point, N.-E.—	
T. C. Crowell, vieux fil métallique..	3 30
Toronto, Ont., édifices publics de—	
W. G. Harris, tubes de vieil. bouill.	10 00
Toronto, entrepôt de vérification—	
Wilson et Cie, vieux cheval	5 00
Winnipeg, Man., bur. de poste—	
Vulcan Iron Co., 1 vieille chaudière.	25 00
L. Saep, 1,910 liv. de vieux fer à 15c. le 100	2 85
Windsor, N.-E.—	
Lac Timothée, vieux chalan	35 00
Drague *Nipissing*—	
Canada Locomotive Works—	
8,640 liv. de ferrailles à $14.50 la tonne	62 64
Loyers ($4,300.36).	
Saint-Jean, N.-B.—	
Wm M. Edwards, loyer de l'édifice de Portland, mai 1900 au 30 avril 1901.	150 00
Rossland, C.-B., loyers, édifices publ.—	
Archer et Duncan $10 00	
Abbott, Mme 43 75	
Brownlee, M 250 00	
Brown, A. O. R 12 00	
Devine, J 15 00	
Hartman, M 3 33	
Levy et Cie 70 66	
Locataires passagers 11 00	
415 74	
MOINS—Déboursés tel que ci-dessous 73 38	
	342 36
Victoria, C.-B., édifice du bureau de poste—Charles Budden, loyer, 11 m. au 31 mai	110 00
Cyrus H. Bowes, loyer, 12 mois au 30 juin	900 00
B. C. Cycling Co., loyer, 12 mois au 30 juin	840 00
Frank Campbell, loyer, 12 mois au 30 juin	660 00
Danes et Rockhaber, loyer, 12 mois au 30 juin	660 00
A reporter	4,357 43

Revenu casuel—*Fin.*	$ c.
Report	4,357 43
Loyers—Fin.	
Victoria, C.-B., bureau de poste—*Fin.*	
Jones, J. W., loyer, 2 mois au 31 juillet 1901	30 00
Duncan G. Edward, M.D., loyer, 3 mois au 30 avril 1901	36 00
H. O. McClymont, loyer, juin 1901.	12 00
Gouv. prov. de C.-B., loyer, 7 mois au 31 janv. 1901	560 00
Remboursements des dépenses des années précédentes :	
Confiscation de dépôts de garantie, *re* soumissions pour houille 1897—	
Labrecque, Cousineau et Cie	23 64
Evans, Frères	10 87
R. P. Greenwood, frais de voyages, 1899-1900	75 00
Jos. R. Roy, bal. d'avance, 1899-1900, rivière Duncan, C.-B	1 75
W. Jenkins, bal. d'avance à compte de dragage, Québec, 1899-1900	7 00
J. B. Pauze et Cie, bur. de poste, de Montréal, compte payé deux fois.	379 43
Cité de Saint-Jean, N.B., chèque retourné, annulé	12 50
I. Côté, Port-Burwell, bal. non réclamée sur bordereau de paye	1 25
Fleuve St-Laurent, chenal des nav., bal. non réclamée sur bord. de paye	39 44
P. E. Côté, quai à Kamouraska	12 44
E. T. P. Shewen, bal. d'avance en 1899-1900, arpentages	99 76
R. C. Stewart, bal. d'avance en 1899-1900, havres en général, Man.	52 42
John Cowan, bal. d'avance en 1899-1900, édifices publics en général	80 00
J. S. J. Routier, bal. d'avance en 1899-1900, édifices pub. en général.	50 00
	5,840 93
Déboursés.	
Rossland, C.-B., édifice public—	
Archer et Duncan, remise de loyer.	7 00
Municipalité de Rossland, pour eau.	20 00
" travail sanitaire	12 00
Luff, M. J., enlever la neige	0 25
French, W. M., serrure et réparat.	1 00
Martin, Frères, réparer toiture	8 70
Sign. avis, etc	2 50
Com. de 5 p. 100 sur loyers	20 78
Change	1 15
	73 38

Re Recettes du télégraphe, ligne Bennett-Dawson.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 novembre 1901.

MONSIEUR,—Je dois appeler votre attention sur le retard apporté à la déposition des recettes de la ligne Bennett-Dawson restant après le paiement des comptes d'entretien.

A l'acquit du relevé de juillet un dépôt de $1,031.50 a été fait le 11 août, et un autre de $2,275.79 a été fait le 1er octobre.

A l'acquit du relevé d'octobre, les dépôts suivants ont été faits : le 22 décembre, $158.29 ; le 5 janvier, $1,554.78, et le 7 janvier, $472.17.

A l'acquit du relevé de juin 1901, les dépôts suivants ont été faits : le 11 juillet, $167.79 ; le 24 juillet, $3,695.80, et le 15 août, partie d'un dépôt de $3,000, $1,249.64.

Je ne puis concevoir qu'aucune explication puisse être donnée pour quelques-uns des retards apportés à la déposition des recettes, surtout pour ceux de juillet et d'octobre. Les retards peuvent être dus à ceux qui se servent de la ligne ou aux employés percepteurs. J'avoue que je tiens beaucoup à avoir une explication de ces retards qui se produisent constamment.

Les recettes totales de juin appartenant au gouvernement ont été de $8,668.37, dont environ 65 pour 100 ont été perçus à Dawson, 15 pour 100 au Cheval-Blanc et 13 pour 100 à Bennett. Y a-t-il quelque raison pour que les télégraphistes à ces bureaux ne puissent se conformer aux règlements de la Trésorerie et déposer chaque jour lorsque les recettes s'élèvent à $25 ?

Si je suis bien informé, vous avez défendu au surintendant de payer les comptes d'entretien à même les recettes, et lui avez enjoint de déposer à l'avenir ses recettes brutes. Cela permettra au surintendant de se conformer plus strictement aux règlements, et il devrait être forcé de s'y conformer.

Cela simplifierait les comptes si vos fonctionnaires au Yukon et si les fonctionnaires de la gendarmerie à cheval payaient leurs comptes de télégraphie au lieu de les faire passer par la filière du ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Secrétaire, Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 novembre 1901.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 17 septembre dernier, relativement au retard apporté à l'envoi des relevés de la ligne Bennett-Dawson.

Dans la mise à jour des relevés jusqu'au 30 juin dernier, les item suivants, réclamés par le surintendant, n'ont pas été justifiés :—

Relevé de juin, 1900—Ministère de l'Intérieur, compte de télégraphie	$10	35
Relevé de janvier 1901—J. C. Taché, compte de télégraphie	24	75
" février 1901—J. C. Taché, "	13	55
" mars 1901—J. C. Taché, "	8	80
" mai 1901—J. C. Taché, "	63	42

Et les item suivants ont été déduits des comptes d'entretien réclamés :—

Relevé de juillet 1900—Avance au surint. Crean	350	00
" mai 1901— " Champagne	40	00

Les dépôts suivants dont il a été rendu compte ne sont pas aux rapports du surintendant :—

15 mai 1900—Dépôt partiel de $4,799.43 à Dawson....	$	0 43
22 janvier 1901—Dépôt partiel de $1,816.92 à Dawson..		16 70
22 avril 1901—Dépôt à Dawson.....	(*a*)	50 00
12 juillet 1901—Dépôt partiel de $278.36 à Ottawa....		11 35
7 août 1901—Dépôt à Ottawa.....		123 88
Aussi mandat d'entrée d'après les termes de votre demande du 7 mai 1901....	(*a*)	1,313 23

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Secrétaire, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

(a) M. Crean, le surintendant, prétend que c'est par erreur que ces sommes ont été portées au compte du revenu.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 décembre 1901.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit aux dates suivantes : le 25 octobre 1900, le 14 mars 1901, le 15 avril 1901, le 17 septembre 1901, le 26 novembre 1901 (deux lettres), au sujet de l'irrégularité des rapports des recettes provenant de la ligne télégraphique de Dawson. La seule réponse que j'aie reçu est votre lettre du 20 avril 1901, où vous me dites que vous aviez expédié une dépêche télégraphique au surintendant pour lui demander d'envoyer son rapport sans plus de délai, et que l'affaire avait été portée à la connaissance de l'honorable ministre.

J'ai reçu hier de M. Keeley le résumé des rapports de juillet et août derniers, et je regrette d'avoir à dire qu'ils ne sont pas du tout satisfaisants. La recette brute de juillet a été de plus de $9,000. Sur ce montant, il a été perçu $5,500 à Dawson, $1,400 à Bennett et $1,260 à White-Horse. Si l'on avait suivi les règlements du conseil du Trésor, l'argent perçu de jour en jour eût été déposé en banque aussitôt que perçu, et la solde du mois l'eût été peu après la clôture. Les dépôts faits sont comme suit : 7 août $1,750.36 ; le 13, $195.44 ; le 21, $2,245.79 ; 5 septembre, $2,000, et le 23 septembre $872.96. Les dépôts du mois d'août étaient également en retard.

Avec ce système, rien n'empêche les recettes perçues un certain mois de servir à rétablir celles du mois précédent.

Je considère que l'on devrait agir sans retard pour arriver à faire faire ces dépôts de recettes avec plus de régularité et de diligence.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Secrétaire, ministère des Travaux publics. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 19 décembre 1901.

CHER M. McDOUGALL,—Le secrétaire de mon ministère m'a fait voir votre lettre du 17 décembre. Nous avons mainte et mainte fois donné des instructions précises au surintendant de nos télégraphes au sujet des rapports des recettes. M. Crean est en route pour venir à Ottawa. Il sera ici dans huit jours, j'espère. Je n'ai pas besoin de vous dire que je vais m'intéresser spécialement à ce que l'affaire soit tirée bien au clair. Je ne puis vous en dire davantage aujourd'hui, si ce n'est, peut-être, que les conditions existantes de ce pays diffèrent tant des autres qu'il doit y avoir des raisons pour justifier le retard qu'il y a eu. Néanmoins, nous serons fixés à cet égard sans beaucoup plus de délai.

Bien à vous,

J. ISSAEL TARTE.

Re Arrérages de loyer d'un édifice à Windsor, Ont.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 avril 1901.

MONSIEUR,—Le 11 courant, il a été dit dans la Chambre des Communes par le ministre de l'Agriculture, en l'absence du ministre des Travaux publics, que M. Aurèle Pacaud devait $210 pour loyer d'un édifice à Windsor, Ont.

C'est la première fois que ce bureau entend parler de cette transaction. Je dois vous prier de voir à ce que toute convention qui soit susceptible de produire du revenu que votre ministère pourra faire à l'avenir soit immédiatement portée à la connaissance de ce bureau.

Veuillez expliquer pour quelle cause vous n'avez pas fait rapport que ce locataire était arriéré dans son loyer, en réponse à mes lettres du 6 octobre et du 12 novembre derniers, par lesquelles je vous demandais le relevé de tous les arrérages dus à votre ministère.

Comment se fait-il que M. Pacaud ait reçu $36.50 pour annonces de votre ministère au cours de 1899-1900, quand il devait en même temps des arrérages de loyer ?

Quelles mesures a-t-on maintenant prises pour recouvrer la somme qui est due ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au Secrétaire, ministère des Travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 21 mai 1901.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 24 du mois dernier concernant la somme que doit M. Aurèle Pacaud pour le loyer d'un édifice à Windsor, Ont., j'ai l'honneur de dire que notre percepteur de recettes est à faire des efforts sérieux pour rentrer dans la somme des arrérages que doit M. Pacaud

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOS. ROY, *secrétaire intérimaire.*

A l'Auditeur général.

Re Quais et jetées.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 novembre 1901.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur la correspondance de mars 1900 au sujet du transfèrement de certains quais au ministère de la Marine et des Pêcheries. (*Voir* Rapport de l'Auditeur, 1899-1900, pages 178, 179, 180 et 181.)

Y a-t-il eu quelques-uns de ces quais de transférés depuis ? Votre ministère en a-t-il perçu quelques droits pour quaiage, ou bien est-il d'usage de laisser le public se servir gratuitement d'un quai jusqu'à ce qu'on l'ait transféré au ministère de la Marine et des Pêcheries ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au Sous-Ministre de la Marine et des Pêcheries.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1900-1901

PARTIE W

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

1900-1901 : Chemins de fer et Canaux : Résumé des dépenses.	Page dans partie W.	$ c.	$ c.
Gouvernement civil.			
Ministre	5	7,000 00	
Appointements : Personnel permanent	5	40,150 00	
			47,150 00
Dépenses contingentes : Papeterie	7	3,296 22	
" Impressions, lithographies, etc	7	1,866 30	
" Divers	7	3,026 87	
			8,189 39
Canaux : Imputables au capital.			
Canal Cornwall : Agrandissement	10	62,032 47	
Canal de la Culbute : Dommages par l'innondation	11	327 00	
Canal Grenville : Agrandissement	11	4,930 65	
Canal Lachine : Agrandissement	12	31,670 63	
" Construction d'écluse	12	4,980 50	
" Dragage entre l'écluse 2 et 3 et le bassin	13	20,047 94	
" Dragage entre l'écluse 1 et 2	13	5,000 00	
" Construire murs de talus	13	6,638 06	
" Lumière électrique	14	28,968 39	
Lac Saint-François : Enlever des battures	14	15,000 00	
Lac Saint-Louis : Former le chenal	15	12,918 31	
Canal du Saut-Sainte-Marie : Construction	15	40,000 00	
" " Hugh Ryan et Cie, somme adjugée	15	283,353 93	
Canal de Soulanges : Construction	19	455,111 68	
" Somme adjugée par la cour de l'Echiquier	19	7,514 68	
Fleuve Saint-Laurent : Sections navigables	20	19,389 75	
" Chenal nord	21	184,790 34	
Canal de la Trent : Construction	23	284,503 89	
Canal Welland : Pont à Humberstone	23	21,655 24	
" Améliorations, Port-Colborne	24	202,881 72	
Canaux de Williamsburg :—			
Pointe-Farran : Agrandissement	24	110,380 78	
" Somme adjugée par la cour de l'Echiquier	25	777 61	
Canal des Galops : Agrandissement	26	330,075 17	
" Entrée supérieure	26	60,000 00	
" Somme adjugée par la cour de l'Echiquier	26	37 61	
Rapides des Galops : Former le chenal	26	91,211 97	
Canal Rapide-Plat : Agrandissement	27	76,501 57	
			2,360,699 89
Chemins de fer : Imputables au capital.			
Ch. de fer Canadien du Pacifique : Somme adjug. par la cour de l'Echiq.	27	8,978 87	
Chemin de fer Intercolonial :—			
Amherst : Augmentation de facilités	27	4,132 67	
" Voie souterraine à la traverse de Christie	27	6,252 42	
Canso : Amélioration dans le service du passage d'eau	28	317,844 01	
Etchemin : Nouveau pont en acier	28	20,116 23	
Halifax : Dragage et enlev. rocher	28	15,818 42	
" Balance due sur l'embranchem. de la filature de coton	28	5,801 97	
" Prolongement de l'embranchem. de la filature de coton	28	734 75	
" Augmentation de facilités	29	16,151 06	
Elévateur de Halifax : Somme adjugée par la cour de l'Echiquier	29	807 03	
Lévis : Augmentation de facilités	30	90,090 23	
" Elargir tranchée Bennett	30	5,058 61	
Mulgrave : Améliorations	30	41,524 51	
Pictou : Prolong. chemin de fer jusqu'à Copper Crown Works	30	20,234 51	
Pointe Tupper : Améliorations	31	7,105 01	
Rockingham : Hangar à marchandises, etc	31	368 44	
Rocky-Lake : Pont en fer	31	4,911 00	
Stellarton : Tréteau à houille	31	3,502 20	
" Garages près des mines d'Albion	31	2,364 75	
Sydney : Augmentation de facilités	32	96,000 00	
" Elever le pont du ch. de fer Sydney et Louisburg	32	15 39	
Saint-Jean : voiturage supplémentaire au quai	32	16,752 50	
" Augmentation de facilités	33	203,000 00	
(NOTE : Anciens remboursements mentionnés dans les Comptes publics, $18,285.98.)			
Saint-Jean : Elévateur à grain	33	2,180 55	
Truro : Bâtiment pour bagages et messageries	33	2,045 33	
" Réarranger, etc,, la cour de la gare	33	9,498 84	
Westville : Plus grandes facilités à la gare	34	8,000 00	
Ch. de fer du Cap-Breton et d'O. et N.-G. : mur de protection	34	8,000 09	
" " terrain, etc., ($190.50–$50)	34	140 50	
A reporter		917,429 80	2,416,039 28

1900-1901 : Chemins de fer et Canaux : Résumé des dépenses—*Suite.*		$ c.	$ c.
Report		917,429 80	2,416.039 28
Chemins de fer : Imputables au capital—Fin.	Page dans partie W.		
Chemin de fer Intercolonial—*Fin.*			
Chemins de fer du Cap-Breton et d'O. et N.-G.: Somme adjugée par la cour de l'Echiquier	34	185 63	
Construction : Originale	35	1,728 62	
Hangars à locomotives : Augmentation	35	132,422 61	
Stations de locomotives : 9 remises de repos	35	2,998 06	
Augmentation de facilités le long de la ligne	37	238,585 80	
Ponts en fer : Renforcement	38	142,678 00	
Machines aux ateliers	38	4,070 56	
Machines et outils	39	18,216 63	
Matériel roulant : Augmentation	40	1,563,705 77	
" Wagons à march., changer attelages	40	20,000 00	
" " poser des freins pneumatiques	40	25,485 18	
" Changer freins pneumatiques sur wag. à voyag.	40	13,074 10	
" Changer accouplement sur wagons à voyageurs	40	2,212 00	
" Appareil à gaz Pintsch pour wagons à voyageurs	40	4,800 00	
" Vestibules pour wagons à voyageurs	40	5,472 06	
Autres voies d'évitement le long de la ligne	41	114,992 82	
Rails d'acier et attaches	41	402,549 71	
Service télégraphique : Amélioration	41	5,190 00	
Grues ambulantes, trois	41	34,500 00	
Plaques tournantes : Agrandissement	42	10,994 98	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—			
Embranch. du Havre Murray, y compris le pont Hillsboro	42	200,634 47	
" " somme adj. p. la cour d'Ec.	43	7,057 84	
Rails d'acier	43	54,000 00	
Matériel roulant	43	10,000 00	
Machines	44	3,493 01	
Enlèvement de courbes	44	2,989 10	
Autre terrain pour voie	44	1,999 51	
			3,941,466 26
Canaux : Imputables sur le revenu.			
Canal Beauharnois : Arpentage et bornes	44	483 40	
Carillon et Grenville : Mur en aval de l'écluse 6	44	1,697 14	
" " Jetées conductrices	45	7,634 81	
Canal Chambly : Pont sur la rivière aux Iroquois	45	999 59	
" Arpenter propriété, etc	45	195 50	
Canal Lachine : Galets en acier pour le pont Wellington	45	1,954 24	
" Chalan et machinerie	45	3,993 20	
" Mur, bassin 2	46	6,125 43	
Lac Saint-François : Protection, côté sud	46	1,000 00	
" Achèvement du mur de protection	46	7,060 30	
Canal du Saut-Sainte-Marie : Paire de portes d'écluse	46	48 39	
Canal Soulanges : M. Clément pour blessures reçues	47	115 00	
Ecluse Saint-Ours : Construire digue et brise-glace	47	3,610 06	
Canal Saint-Pierre : Réparations en général et améliorations	47	2,311 26	
Canal de la Trent : Draguer le chenal en aval de Buckhorn	47	1,273 92	
" " " Hutchisons	48	2,124 37	
" Cinq jetées auxiliaires	48	1,796 51	
" App. de H. S. Greenwood, de service en Afr.-sud	48	1,500 00	
" Grarification à la veuve de feu G. E. Robertson	48	300 00	
Canal de la Trent : Dragage des battures de la rivière Otonabi	48	3,500 02	
" Digue de la Pointe Young (imputée à 1901–2)	49		
Canal Welland : Réparations en général	49	30,000 00	
" Mur en maçonnerie, écluse 24	49	13,920 65	
" Renouvellement de défenses, 3 ponts	49	11,117 70	
" Jetée ouest, Port-Dalhousie	50	27,431 79	
" Drainage, Port-Colborne	50	3,771 21	
" Renouvellement de bassin en aval de l'écluse 1	50	1,536 08	
Arpent. et inspections : Canaux	50	2,268 34	
Rel. hyd. de la rivière Ottawa	51	9,999 65	
Divers travaux non autrement pourvus : Canaux	54	4,964 34	
Arbitrages et jugements	54	67 95	
Frais de litiges	54	3,670 02	
			156,470 87
Chemins de fer : imputables sur le revenu.			
Arpent. et inspections : Chemins de fer	52	6,019 97	
Wagon du gouverneur général : Réparations	52	1,000 00	
A reporter		7,019 97	6,513,976 41

1900-1901 : Ch. de fer et canaux : Résumé des dépenses—*Suite.*	Page dans partie W.	$ c.	$ c.
Report		7,019 97	6,513,976 41
Canaux : Imputables sur le revenu—Fin.			
Exploration, district du Klondike	53	12,226 52	
Rapp. des témoign. rendus devant le comité des ch. de fer	53	342 60	
Statistique des chemins de fer	53	590 54	
Souscription annuelle au Congrès international des chemins de fer	53	97 33	
Chemin de fer Annapolis et Digby : O'Neill et Campbell	54	8,381 82	
Arbitrage et jugements	54	714 19	
Frais judiciaires	54	636 55	
			30,009 52
Chemins de fer et canaux ; Imputables sur le revenu.			
Employés au ministère des Chemins de fer et Canaux :—			
Ingénieurs et dessinateurs, personnel technique	5	7,800 00	
Ingénieurs, dessinateurs, commis surnuméraires, etc	6	12,861 08	
Commis surnuméraires, copistes et messagers	6	3,155 89	
Gratification à la veuve de feu Jas. R. Chamberlain	54	116 66	
			24,715 77
Perception du revenu.			
Canaux—			
Beauharnois : Employés	77	20,118 42	
" Réparations	78	14,199 12	
Carillon et Grenville : Employés	78	13,342 22	
" Réparations	80	13,416 00	
Chambly : Employés	80	18,529 48	
" Réparations	82	17,572 35	
Cornwall : Employés	83	17,104 13	
" Réparations	84	13,166 89	
Lachine : Employés	85	58,181 29	
" Réparations	89	50,005 48	
" Gratification à la veuve de feu J. Conway	85	183 00	
Murray : Employés	90	5,175 74	
" Réparations	90	1,138 15	
Rideau : Employés	91	31,334 40	
" Réparations	94	33,791 17	
Saut-Sainte-Marie : Employés	94	13,730 93	
" Réparations	95	10,289 18	
Soulanges : Employés	96	25,154 78	
" Réparations	98	5,888 77	
Ecluse de Sainte-Anne : Employés	98	1,895 89	
" Réparations	99	3,999 02	
Ecluse de Saint-Ours : Employés	99	2,128 25	
" Réparations	100	1,681 44	
Saint-Pierre : Employés	100	2,730 44	
" Réparations	100	841 63	
Trent : Employés	100	5,254 51	
" Réparations	103	13,075 89	
Welland : Employés	104	86,835 24	
" Réparations	112	72,055 89	
Williamsburg : Employés	112	12,342 32	
" Réparations	113	11,755 09	
Divers : Employés	113	1,188 24	
" Réparations	113	1,123 53	
Réparations aux dragueurs : Rideau	114	6,999 27	
" " Lachine	116	3,598 05	
En général : Perception des péages sur les canaux	118	32,957 57	
" Travail du dimanche	118	16,071 95	
Divers : Robt. Coulter, service du dimanche	118	54 00	
			638,909 72
Chemins de fer :—			
Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation	165	5,320,422 64	
" Loyer au ch. de fer Grand-Tronc		140,000 00	
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploitation	151	261,766 24	
Embranchement de Windsor : Entretien	164	16,862 66	
			5,739,051 54
Divers.			
Préparation de rapports pour le parlement	118	234 38	
Dépenses imprévues	118	234 00	
			468 38
A reporter			12,946,349 20

1900-1901 : Chemins de fer et Canaux : Résumé des dépenses—*Fin.*		$ c.	$ c.
Report			12,946,349 20
Subventions aux chemins de fer.	Page à la partie W.		
Subventions en bloc payées sur construction	119	2,325,728 86	
Subventions payées annuellement après un terme limité d'années	119	186,600 00	
			2,512,328 86
			15,458,678 06
Totaux d'après les comptes publics, conformes avec l'état du département :—			
Gouvernement civil, ministère des Chemins de fer et Canaux	(page iii—30)	55,339 39	
Chemins de fer et canaux, capital	(page i—15)	6,274,580 39	
Ch. de fer Can. Pac., capital	(page i—17)	8,978 87	
Rembours. des dépenses du capital des années précédentes	(page W—44)	18,606 89	
Chemins de fer et canaux, imputables sur le revenu	(page i—13)	210,414 02	
Chemins de fer et canaux, perception du revenu	(page i—13)	6,377,961 26	
Divers		468 38	
Subventions aux chemins de fer	(page i—17)	2,512,328 86	
Total, comme ci-dessus			15,458,678 06

Déductions.	**Chemins de fer et Canaux : Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	*Statutaire : Ministre ($7,000).*	$ c.	$ c.
	L'hon. A. G. Blair, 12 m. au 30 juin	7,000 00	
	Appointements du gouvernement civil ($40,150).		
120 00	Sous-ministre et ingénieur en chef, Collingwood Schreiber, 12 m. au 30 juin	6,000 00	
	Premiers commis—		
48 00	L. K. Jones, secrétaire, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
40 00	M. W. Maynard, 12 m. au 30 juin	2,000 00	
41 00	Leonard Shannon, comptable, 12 m. au 30 juin	2,050 00	
	Commis de 1re classe—		
29 00	C. E. D. Chubbuck, 12 m. au 30 juin	1,450 00	
36 00	J. E. W. Currier, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
28 00	Richard Devlin, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
36 00	F. A. Dixon, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
36 00	L. H. Filteau, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
†70 00	J. Lambert Payne, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
30 00	J. W. Pugsley, 12 m. au 30 juin	1,500 00	
38 50	H. Le B. Ross, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
†90 00	G. G. Ruel, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
.....	Neil Stewart, 12 m. au 30 juin (a complété ses 35 années de serv.)	1,800 00	
	Commis de 2e classe—		
28 00	A. U. Almon, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
22 00	A. W. Cameron, 12 m. au 30 juin	1,100 00	
22 00	L. D. Dion, 12 m. au 30 juin	1,100 00	
24 00	L. N. Fortier, 12 m. au 30 juin	1,200 00	
22 00	W. C. Little, 12 m. au 30 juin	1,100 00	
28 00	Chas. W. Ross, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	Commis de 2e classe cadette—		
*28 00	Graham A. Bell, 12 m. au 30 juin	800 00	
†40 00	John H. J. Gleason, 12 m. au 30 juin	800 00	
*26 25	S. R. Loftus, 12 m. au 30 juin	750 00	
*21 00	W. L. Ryan, 12 m. au 30 juin	600 00	
*28 00	J. Percy Wright	800 00	
	Secrétaires particuliers—		
	J. E. W. Currier, 12 m. au 30 juin	100 00	
	J. Lambert Payne, 12 m. au 30 juin	400 00	
	Ingénieurs et dessinateurs, service du personnel technique ($7,800).		
.....	Ingénieur-inspecteur des chemins de fer, Thos. Ridout, 12 m	.....	2,800 00
.....	Ingénieur des ponts et des const. hydrauliques, R. C. Douglas, 12 m	.....	2,600 00
.....	Dessinateur en chef, J. B. Spence, 12 m	.....	2,400 00
931 75	A reporter	47,150 00	7,800 00

NOTE :—L'astérisque (*) indique les contributeurs au fonds de retraite n° 2 ; le poignard (†) indique le contributeurs au fonds de retraite.

Déductions.	Ministère des Chemins de fer et Canaux.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.	**Appointements à Ottawa, 1900-1901**—*Suite.*	$ c.	$ c.
931 75	Report	47,150 00	7,800 00
	Ingénieurs, dessinateurs et commis auxiliaires ($12,861.08).		
	Sous-ingénieur inspecteur, E. V. Johnson, 12 m. au 30 juin		1,900 00
	Dessinateur, W. L. Leslie, 12 m. au 30 juin		1,800 00
	Contrôleur expert, G. A. Mothersill, 12 m. au 30 juin		1,900 00
	Photographe, D. A. McLaughlin, 12 m. (partie de $1,400)		700 00
	Commis auxiliaire et traducteur français, Mme K. Boulay, 12 m.		540 00
	Commis auxiliaires :		
	Mlle K. Bott, 12 m. au 30 juin		500 00
	Mlle F. M. Costin, 12 m. au 30 juin		500 00
	Arthur Dale, 1er juil.-11 nov. (moins 3 j.), 18 déc.-30 juin, à $700		623 56
	Arthur Dale, 12 nov.-17 déc., 37 j. de maladie payés par A. C.		68 92
	Mlle Sophy Graham, 12 m. au 30 juin		540 00
	Mlle J. Martineau, 12 m. au 30 juin		500 00
	S. T. McKnight, 12 m. au 30 juin		700 00
	M. O'Neil, 12 m. au 30 juin		600 00
	Jos. Proulx, 12 m. au 30 juin		800 00
	R. S. Reid, 23 juillet-30 juin, à $700		658 60
	Messager, T. Chandler, 12 m. au 30 juin		530 00
	Commis auxiliaires, copistes et messagers ($3,155.89.)		
	Commis auxiliaires :		
	B. Quain, 12 m. au 30 juin		500 00
	B. W. Scott, 12 m. au 30 juin		500 00
	E. Clark, 11 m. au 30 juin		400 00
	Commis auxiliaires et copistes à $400 :		
	Mlle Florence Aylen, juillet 1900, 12 fév.-12 mars 1901		66 47
	P. S. Clark, 1er fév.-30 juin		166 65
	F. D. Collins, 4 fév.-30 juin		163 08
	Mlle Gertrude Foran, juillet 1900, 12 fév.-30 avril		120 23
	A. F. Grant, juillet 1900, 6 janv.-30 juin		230 08
	Mlle Lillian Lesueur, juillet 1900		33 33
	A. H. McKee, 11 mars-30 juin		122 57
	M. A. Prentiss, 21 mars-30 mai		78 49
	F. H. D. Veith, juillet 1900, avril-mai 1901		99 99
	Messagers :		
	J. M. Smith, 12 m.		400 00
	R. J. Davis, août-janv., 6 m. à $25		150 00
	W. Smith, fév.-juin, 5 m. à $25		125 00
	Commis auxiliaires pour la préparation de réponses pour le parlement ($137.34).		
	Pereira, C. N. A., dessinateur, 26 avril-9 mai à $1.50 par jour		18 00
	Commis auxiliaires et copistes à $400 :		
	Foran, Gertrude, mai 1901		33 33
	McStravick, K., 14 mars-31 mai 1901		86 01
	Commis auxiliaires pour la préparation de la statistique des chemins de fer ($262.07).		
	Pereira, C. N. A., dessinateur, 4 déc -28 fév. à $40 par m		112 15
	Clark, Percy S., commis auxiliaire, 13 déc.-31 janv. à $400 par année.		53 76
	Smith, W., messager, 7-31 janv. à $25 par m		20 16
	White, E. P. M., dessiner changements sur cartes géogr., 76 j. à $1.		76 00
	Canal de la Trent—Capital.		
	Grant, Mlle A., 3½ j. en août 1900, à $1.50		5 25
	Canal Rideau, personnel ($3,219.50).		
	Ingénieur surintendant, A. T. Phillips, 12 m. au 30 juin		2,000 00
	Comptable, R. W. Cooper, 12 m. au 30 juin		1,200 00
	Transcrire registres des terres : Mlle A. F. Grant, 13 j. à $1.50		19 50
931 75		47,150 00	27,461 13

Ministère des Ch. de fer et Canaux: Dépenses contingentes du gouv. civil.	$ c.
Papeterie ($3,296.22).	
Livres et cartes géographiques—	
Canadian Law List, $2 ; Dictionnaire anglais, $6.30	8 30
Almanach des adresses d'Hamilton, $2.50 ; Hazell's Annual, 3, $2.10	4 60
Hudson's Building and Engineering Contracts, $12.59 ; Carte géogr. de la Chine, $4	16 59
Mayne's Treatise on Law of Damages, $7.12 ; Alm. des adresses de Montréal, 3, $15	22 12
Alm. des adr. du Manitoba et des T. du N.-O., $4 ; Ontario Legal Chart, $1.25	5 25
Manufacturer's List Buyers Guide of Canada, $5 ; Alm. des adresses d'Ottawa, 3, $9	14 00
Power's Street Railway Directory, $3 ; Quebec Legal Chart, $1.25	4 25
Poor's Manual of Railroads, 1899, 5, $33.75, 1900, 5 exemp., $45 ; fr. de mess., $2 15	80 90
Redman on the Law of Arbitration and Awards, $4.52; Slater's Code, $1.65	6 17
Statesman's Year Book, 3, $6.30 ; Almanach des adresses de Toronto, 3, $15	21 30
The Canadian Dominion Survey, 2, $3 ; Who's Who, 2, $2.30	5 30
Traité de Wood sur la loi des chemins de fer	17 10
Livre comm., $2 ; gr.-livre pr loyer de ch. d'eau, $33.05 ; gr. livre avec transf. et rel., $54.60.	89 65
Relieur courant, relieur transf., 2 assort. d'index pour	43 61
Grand-livre personnel, gr.-livre crédits, journal, $267.14 ; fret, $1	268 14
Almanachs : 36 canadiens à 30c. ; 4 Whitaker's à 55c.	13 00
Calendriers, 36 tampons à 5c., 12 Civil Servant à 3c	2 16
Livres en blanc : de présence, 6 à 85c. ; agendas, 3 à $2.10, 10 à $1.50, 3 à $1.05, 54 à 91c., 1 à 80c. ; papier tel., 48, $10.52 ; à copier corresp., 18 à $1.40 ; index, 28, $5.20 ; calep., 38, $18.14 ; sténogr., 6 douz., $2.40 ; brouillons, 11 à $1.30, 6 à $1.80 ; blocs-notes, 31 douz., $31.70	197 75
Couleurs, 12 pains, $1.50 ; nitrate d'argent, 1 liv., $9.50 ; papier platine, 24 feuilles, $9	20 00
Platine, 1 bout., $1 ; or, 1 bout., $1 ; peaux de chamois, 5 à 34c., 3 à 44c.	5 02
Relieurs mobiles Anchor, 2 douz. à $4.50 ; lieuses de Shipman, 6 à 70c.	13 20
Rouleau à rayons Eclipse,30 à $2.25, 15 à $3.50 ; lieuses Web, 12 douz., $8.46	128 46
Classe-papier spécial Eclipse, 106 à $1.75, 240 à $2.50, 37 à $4, 20 à $5	1,033 50
Lacets, 5 douz. à 80c. ; sacs à dossiers, 1 à $11, 1 à $13.75 ; panier à déch. de papier, $12.50.	41 25
Case à lettres, $2.25 ; presses-papiers, 48, $4.32 ; effaçoirs en caoutch., 25 douz., $17.72	24 29
Couteaux de bur., 9 à 27c., 2 à 30c. ; plieurs en ivoire, 12 à 75c. ; pierres à aiguiser, 2 à 42c.	12 87
Ciseaux, 10 prs, $5.60 ; couteau à carte, 15 pc., $26.25 ; fret, 85c. ; règles, 6 à 15c.	33 60
Machine à œillet Challenge, $20 ; œillets, 6 boîtes à $2 ; buvard à main, 6 à 15c.	32 90
Machine à numéroter Excelsior, $21.50 ; chasse-pointes Novelty, 2 à 38c.	22 26
Etampes en caoutchouc, flexibles, 10, $9 ; encreurs, 13 à 15c. ; loupes, 3, $3.85	14 80
Balances postales Victor, 2 à $1.25, 1 à $2.50 ; feuilles de caoutchouc, 36 à 16c.	10 76
Bandes en caout., 210 btes, $76.21 ; agrafes à pap., 192 bes, $21.12 ; tamp. à pupit., 3 à 40c.	98 53
Epingles, 204 papiers à 12c., 24 à 7c., 1 bte à 80c. ; pelotes, 3 à 32c.	27 92
Numéroteurs gommés de Wilson, 40 btes, $6 ; fr. de port, 8c. ; gomme arabique, 3 liv. à 25c.	6 83
Colle liquide, 18 boîtes à 21c. ; colle, 24 bout. à 20c., 48 à 18c., 12 à 14c	18 90
Supports à mucilage, 6 à 38c., 1 à 36c., 2 à 30c. ; cire à cacheter, 5 liv. à 46c., 10 à 35c.	9 04
Encre, 185 bout., $34.80 ; encriers, 27, $11.35 ; poudre à encre, 30 btes à 10c., 6 à 15c.	50 05
Encre de Chine, 3 morc. à 12c. ; essuie-plumes, 3 àt 28c. ; pinceaux à mucilage, 14c	1 34
Papier et enveloppes—	
Buvard, ⅛ rm. à $4.70, 2 à $11, 2 à $3 ; papier bleu, 4 roul. à $9.20	68 56
Communicatif, 12 btes à $2.40 ; à coupe transvers., 2 rms, $1.48 ; envelop., 8,350, $43.19.	73 47
Papier à dessiner, 36 feuilles, $9.25 ; papier tel., 38¾ rms, $147.94	157 19
A lettre, 5¾ rms, $20.98 ; portfolio Whatman fait à la main, 1¼ rms, $13.13	34 11
A copier, 42 btes à 60c., 12 à 63c. ; à billet, 5½ rms, $12.46 ; 12 btes, $10.55	55 77
Vandyke, 4 roul. à $7.60, 5 à $14.40 ; fret, $1.06 ; à envelopper, 10 rms, $58.60.	162 06
Crayons, 94½ douz., $24 45 ; crayons de coul., 21 douz., $5.80 ; p.-plumes, 28 5/12 douz., $13.33.	43 58
Crayons de poche, 24 à 15c. ; mine de plomb, 25 btes à 5c. ; pointes de crayon, 1 douz., 15c.	5 00
Plumes, 217 btes, $66.37 ; plume-fontaine, $6 ; écheveaux de soie, 12 à 24c.	75 25
Ruban, 6 roul. à 75c., 2 à 80c., 2 à 65c., 12 à 50c. ; en pet. morc., 12 cart. à 80c., 24 à 30c., 48 à 20c.	39 80
Toile à calquer, 6 roul. à $5.30, 1 à $6 75 ; étiquettes, 500, $1.32	39 87
Rubans à clavigraphe, 89 à 60c. ; huile à clavigraphe, 36 bout. à 7c. ; fuseaux, 6 à 5c.	56 22
Platine dur, $5.50 ; papier-toilette, 24 roul., $1.92 ; ficelle, 78 liv., $21.96 ; divers, 40c.	29 78
Publications parlementaires.	29 85
Impressions, reliure, lithographie.	
Impressions, reliure, etc., $1,563.55 ; lithographie, $302.75	1,866 30
Divers ($3,026.87).	
Frais de voyages de fonctionnaires d'Ottawa (page W—9)	1,442 40
Louage de voit. de place à Ottawa : l'hon. A. G. Blair, $27.75 ; J. E. W. Currier, $14.75 ; R. J. Davis, $2.25 ; L. K. Jones, $2.90 : J. L. Payne, $2.75 ; J. M. Smith, $8.35 ; Walter Smith, $1.70	60 45
Transport de bagage, $6.90 : charriage, $45 ; fr. de messageries, $20.51	72 41
Billets de tramway, $26.35 ; gratifications aux garçons du télégraphe, $6	32 35
Frais de port, $44.02 ; téléphone, $122.40 ; télégrammes, $638.20	804 62
Réparer et nettoyer clavigraphes, $104.65 ; rouleaux de platine, 3 à $2.50	112 15
Clavigraphe, crochet, 75c. ; tirant, 60c. ; supports et pointes en cone, 50c.	1 85
A reporter..	7,688 75

Ministère des Chemins de fer et Canaux: Dépenses contingentes du gouvernement civil—*Fin.*	$ c.
Report	7,688 75
Divers—Fin.	
Loyer de 3 clavigraphes, 6 m. à $5 par mois ; loyer de 2 platines, 6 m., $5	95 00
Loyer de 2 tables de clavigraphe pour 6 ms, $5 ; nettoyer et répar. horloges, $7.50	12 50
Réparer sacs, 2, 75c. ; réparer portfolio en cuir, 30c. ; petits balais, 4 à 25c	2 05
Allumettes, 1 caisse à $2, 1 à $2.25 ; verres, 1 douz. à 95c., 2 à 35c	5 90
Essuie-mains, 2 douz., $6.30 ; toile à essuie-mains, 15½ vgs à 10c. ; toile de Hollande, 25c	8 10
Savon : 2 btes O. B. W., $4.14 ; 2 douz. Pears, $3.15	7 29
Blanchissage d'essuie-mains, 14 ms au 30 juin à $6, Mme Stacey	84 00
Journaux, etc. ($285.80)—	
Belleville Sun, $5 : Fredericton Herald, $4 ; Hartland Advertiser, $2	11 00
Halifax, Chronicle $12, Recorder $5 ; Hamilton Times, $3	20 00
Hamilton Herald, $3 ; Kingston, Freeman $5. Whig $6	14 00
Montréal, Gazette $18, Witness $6, Star $7.20, Patrie $3, Herald $3	37 20
Montreal Shareholder, $2 ; Québec, Le Soleil, $3 ; Peterborough Times, $4	9 00
Ottawa, Temps $3, United Canada $1.50, Citizen $18	22 50
St. John, Daily Sun $5, Monitor $1.50, Globe $10	16 50
Saint-Hyacinthe, L'Union, $6 ; St. Stephen Courrier, $2	8 00
Toronto, Mail and Empire $24, Globe $24, Telegram $2.50, Star $3	53 50
Toronto, Daily and Sunday World $9.50, Railway and Shipping World $2	11 50
Vancouver, Province $2, World $5 ; Victoria, Times $10, Colonist $6	23 00
Windsor Progress, $1 ; Winnipeg, Free Press $8, Tribune $8	17 00
Londres, Ang., News $6, Black and White $6, Spectator $10	22 00
New York, Official Guide $5, Nation $3, Railroad Gazette $12.60	20 60
Total, porté à la page W—2	8,189 39

Ministère des Chemins de fer et Canaux: Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dépenses contingentes du gouvernement civil.	Crédits du service extérieur.
	$ c.	$ c.
Bell, Graham A., voyage aux canaux Rideau, Welland et Saint-Laurent, 10-30 sept. 1900 ($76.40)—		
Billets de ch. de fer, $18.80 ; billets de pass., $14.50 ; pullmans, $4.75		38 05
Voit. de place, $2.50 ; louage de chev., $3.25 ; tramw. et omnib., 35c		6 10
Pension, $27.65 ; porte faix et garçons, $2.60 ; bottes, 40c. ; journaux, $1 ; blanchissage, 60c		32 25
Blair, l'hon. A. G. ($1,370.68)—		
1900 : 9 août, $135.46 ; 26 sept., $164.82 ; 15 nov., $113.42 ; 22 déc., $195 24 ; 1901 : 5 janv., $12.65 ; 21 fév., $93.82 ; 31 mai, $155.27	870 68	
Chargé au ch. de fer Intercolonial, pass. d'eau au Cap Canso, 7 août, 1900		500 00
Currier, J. E. W., 9 voyages ($207.10)—		
Pension, $153.60 ; pullmans, $22.25 ; cabine de steamer, $1	129 80	47 05
Charg. et garç., $6.35 ; voit. de pl., $12 20 ; bil. de tram., $3.22 ; bag., $1.40	17 02	6 15
Frais de port et télégrammes, $4.93 ; journaux, $1.10 ; billets de ch. de fer, 70c. ; téléphones, 35c	5 43	1 65
Douglas, R. C., 14 voyages, 109 jours ($606.18)—		
Billets de str, $17.25 ; bil. de ch. de f. de retour, $16.75 ; wag.-pal., $12.55		46 55
Bil. de ch. de f. simple, $136.36 ; wag.-lits, $12.50 ; cabine de str, $5.50		154 36
Pension, $307.10 ; chargeurs et garçons, $19.70 ; bottes, $3.80		330 60
Louage de chev., $18.25 ; voit. de pl., $37.20 ; tram., $6.05 ; pas. d'eau, $1.50		63 00
Journaux, $3.27 ; clavigraphie, $1.50 ; téléphones, $3.75 ; omnibus, 35c		8 87
Télégrammes, $2.40 ; escompte sur chèque, 40c		2 80
Gleason, John, 7 voyages, 15 jours ($93.55)—		
Billets de retour, $28 ; bill. simples, $13.25 ; pullmans, $5		46 25
Voit. de place,, $9.35 ; louage de cheval, $15.25 ; pension, $19.30		43 90
Chargeurs, $1.75 ; journaux, $1.15 ; bottes, 50c		3 40
Johnson, E. V., 29 voyages, 155 jours ($811 81)—		
Billets simples, $141.95 ; billets de retour, $42.45 ; bill. de steamer, $23.50		207 90
Pullmans, $139.55 ; voit. de place, $59.60 ; louage de chev., $10.75		209 90
Tramways, $3.05 ; louage de chal., 50c. ; pass. d'eau, $1.29 ; omnib, $6.75		11 59
Pension, $326.67 ; garçons et chargeurs, $32.85 ; télégrammes, $11.40		370 92
Journaux, $4.85 ; bottes, $4.80 ; téléphones, $1.60 ; messageries, 25c		11 50
Jones, L. K., 6 voyages, 25 jours ($89.76)—		
Pullmans, $11.75 ; garçons et chargeurs, $8.75 ; baggage, $2.75		23 25
Pension, $45.05 ; voitures de place, $15 ; tramways, $2 ; omnibus, 50c		62 55
Billets de passage, $1.45 ; journaux, 81c. ; bottes, $1.70		3 96
A reporter	1,022 93	2,232 55

Ministère des Chemins de fer et Canaux : Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa—*Fin.*	Dépenses contingentes du gouvernement civil.	Crédits du service extérieur.
	$ c.	$ c.
Report	1,022 93	2,232 55
Leslie, W. L., 3 voyages, 42 jours ($262.41)—		
Billets d'aller, $18.83 ; billets de retour, $43.30 ; pullmans, $12.75		74 88
Pension, $82.45 ; garçons, chargeurs, etc., $4.50 ; voiture et diligences, $6.05		93 00
Tramway, $1.60 ; f. de port et messag., 75c. ; journaux, $1 ; escompte, 50c.		3 85
Bagage, 15c. ; bottes, 40c. ; louage de chaloupe, $10.50 ; voit. de louage, $18		29 05
Flottes, $7 ; câble, 10c. ; louage de niveau, $1 ; télégram., $2.03		10 13
Porte-mire, W. Secord, $2 ; chal., W. G. Secord, $26.25 ; C. Lemon, $23.25.		51 50
Little, W. C., voyage au canal Soulanges, 2 jours ($7.60)—		
Billets de retour, $4.60 ; tramway, 10c. ; louage de cheval, $2 ; pension, 90c.		7 60
Loftus, S. R., 1 voyage de 7 jours et divers louage de voiture ($6.30)—		
Voitures, $4.50 ; tramway, 80c. ; pension, 75c. ; journaux, 25c.		6 30
Payne, J. L., 8 voyages, 98 jours ($373.02)—		
Billets d'aller, $7 ; pullmans, $4.75 ; billets de passage, $1	12 75	
Pension, $228.80 ; voitures, $31.60 ; voitures et charriage, $7.60	268 00	
Passages d'eau, 15c. ; tramway, 15c. ; messagers, 75c. ; téléphones, 30c.	1 35	
Fr. de port, $18.45 ; télégram., $4.92 ; fr. de messag., $1.05 ; buanderie, $6.90.	31 32	
Clavigraphie, $15 ; divers non détaillé dans pièces justificatives, $44 60	59 60	
Proulx, Jos., voyage à Bryson ($11.10)—		
Bill. de ch. de f., $2.80 ; diligence, 80c. ; voitures, 50c. ; louage de voit. $2.50.	6 60	
Pension, $3 ; téléphone, 50c. ; dépenses procurer plan, $1	4 50	
Pugsley, J. W., voyage au canal Saint-Pierre $34.85)—		
Passage, Montréal et retour, $5.85 ; steamer, $2 ; pullmans, $9.80		17 65
Pension, $14.20 ; voit., $1 ; diligences. 50c. ; chargeurs et garç. d'hôtel, $1.50.		17 20
Ridout, Thos., 6 voyages, 31 jrs ($85.49)—		
Billets d'aller, $2.80 ; pension, $44.10 ; pullmans, $16.95		63 85
Voitures, $7.60 ; diligences, $2.10 ; tramway, 45c. ; chargeurs, $3.70		13 85
Télégrammes, $2.79 ; boghei et conducteur, 1½ j. y compris dépenses du cheval et conducteur, $5		7 79
Ross, C. W., 3 voyages à Rockland, 3 jours ($11.90)—		
Billets de ret., $3.60 ; pension, $3.70 ; tramway, 10c. ; voit., 50c. ; livre, 10c.		8 00
Main-d'œuvre, 75c. ; attelages, $2 ; diligence, 90c. ; télégrammes, 25c.		3 90
Ruel, G. G., 4 voyages ($101.92)—		
Billets de retour, $33.60 ; billets d'aller, $18.92 ; pullmans, $15.50	26 35	41 67
Pension, $23.50 ; charg. et garç. d'hôt., $3.25 ; voit., $4.05 ; chaussures, 10c.	7 75	23 15
Transfert de bagage, $1.25 ; télégrammes, 70c. ; tramway, 45c. ; téléph., 60c.	1 25	1 75
Schreiber, Collingwood, 17 voyages, 57 jours ($156.95)—		
Billets de ch. de f., $1.45 ; pullmans, $2.50 ; chargeurs, $2.50 ; voit., $22.35.		28 80
Tramway, $9.90 ; pension, $27 ; provisions pour wagon, $10.35		47 25
Bate et Cie, épiceries pour wagon particulier		80 90
Shannon, Leonard, 1 voyage à Québec, 4 jours ($27)—		
Billets de retour, $11.70 ; pullmans, $4 ; voitures et tramways, $2.45		18 15
Pension, $7.25 ; chargeurs, $1 ; journaux, chaussures, etc., 60c		8 85
	1,442 40	2,891 62
Imputés aux crédits suivants :—		
Dépenses imprévues du gouvernement civil	1,442 40	
Canal Cornwall, capital (page W— 10)		5 47
Canal Soulanges, capital (" W— 19)		76 30
Canal Saint-Pierre, revenu, réparations générales (" W— 47)		46 16
Canal de la Trent, capital (" W— 23)		23 10
Chemin de fer Intercolonial, capital, traverse de Canso (" W— 28)		500 00
Arpentages et inspections—chemins de fer :—		
Inspections des chemins de fer subventionnés (" W— 52)		851 14
Dépenses départementales (" W— 52)		574 53
Arpentages et inspections—canaux (" W— 50)		599 53
Statistique des chemins de fer (" W— 53)		67 39
Perception des péages sur canaux (" W—118)		148 00
	1,442 40	2,891 62

Canal Cornwall : Agrandissement.	$ c.
Dépenses en exécution de l'entreprise.	
Sec. 5 : Gilbert Blasting and Dredging Co ..... (page W—120)	1,909 79
Sec. 8 : " " .....(" W—120)	1,962 88
Jetées conductrices, écluse 20 : J. et R. Miller..... *voir* page W 115 1899-1900.	1,714 57
Entrée supérieure, Weddell et McAuliffe.....(Page W—120)	32,350 00
Bouées à gaz.	
Courtney, R. M. : bouées à gaz 7 pieds 6 pouces, dessin n° 892, avec superstructure conique et lumière blanche fixe, 5 à $1,570	7,850 00
Terrains et dommages, et dépenses.	
Cass, Patk et Margaret Cass : 0·34 acres, partie de la partie de front de la ½ E. et ½ O. du lot n° 7, 1re con. du township d'Osnabruck et comté de Stormont, et dommages.....	125 00
McLennan, Donald B. : dommages par submersion de sa propriété, parties des lots nos 31, 32 et 33 dans le township Cornwall, conséquence de la construction de la digue de l'île Sheik..	415 00
Waldorf, Aurelia, John H. Waldorf, Stephen A. Waldorf, A. Waldorf, Jane Alice Raymond, Alberta Blish, Helen A. Waldorf et Agnes E. Morgan : deux parcelles de terrain, 26 et 160 acres, partie de la ½ O. lot 7, 1re con., township Osnabruck, pour $375 et $50 respectivement, moins $20.24 retenus pour Frank Haynes, et $20.24 pour Mary Haynes.....	384 52
Wood, C. H. : dommages par submersion de sa propriété, parties des lots nos 31, 32 et 33 dans la 1re con. du township de Cornwall, conséquence de la construction de la digue de l'île du Sheik	125 00
Chisholm, Wm., services d'avocats et dépenses *re :* Patk. Cass, $25 ; Donald B. McLennan, $38.50 ; McLennan *vs.* la Reine, $30 ; Aurelia Waldorf, $60.....	153 50
Pope, Geo. H., estimateur : services, 1 j. à $10 ; voyage à Cornwall, $3.85.....	13 85
Diverses dépenses.	
Bureau de la papeterie, Ottawa, $248.84 ; comptes de l'imprimeur du Roi, $2.92.....	251 76
Voyages des fonctionnaires officiels d'Ottawa .. .. (Page W— 9)	5 47
Personnel des travaux d'art, 12 m. au 30 juin 1901 ($11,028.23).	
Ingénieur surintendant, Tom S. Rubidge, partie de $3,000 d'app. imputée sur ce crédit . ..	1,500 00
Ingénieurs adjoints :	
F. de C. Davies, 1er juillet-30 déc., 6 m. à $90, 1er janv.-30 juin, 6 m. à $100.....	1,140 00
R. Adams Davy : 12 m. au 30 juin à $125 ; déboursés, $62.15.....	1,562 15
A. T. Genest : 4 m. au 31 oct. à $100 ; déboursés, $3.80.....	403 80
A. T. Kerr, 1-9 mai 1900, 1er fév.-30 juin à $100.....	529 03
J. N. Patton : 6 nov.-30 juin à $80 ; déboursés, $10.35.....	637 01
W. H. Sullivan, 1er juillet-22 sept. à $100.....	273 34
Inspecteur de maçonnerie, H. Campbell, juillet-oct., 90 j. à $3..	270 00
Dessinateur, J. E. R. Matte : juillet-sept., 78 j. à $2 ; oct.-juin, 9 m. à $60.....	696 00
Commis, F. Bisset : 12 m. au 30 juin à $66.66 ; déboursés, $106.40..	906 32
Porte-chaînes : W. Pendergast, 358 j. à $1.75 ; A. J. Tobin, 11·77 m. à $45 ; V. D. Tilley, 2 m. à $35, 10 m. à $45.....	1,676 30
Cie de téléphone Bell ($239.35)—	
Téléphone au bureau de l'ingénieur : 6 m., $11 ; conversations, $191.35.....	202 35
Téléph. à la maison de M. Rubidge : 6 m. au 1er déc. 1901, $20 ; 12 m. au 1er nov. 1901, $17	37 00
Grant, Duncan : bois, 10 cordes à $2.50, 12 à $2.25.....	52 00
Cie de téléphone G.N.-O., messages, $51.92 ; Hunter, J. G., plomberie, $19.03.....	70 95
Mulhern, A. F. et Cie : houille, 26·16 tonnes à $7.....	183 13
McIntyre et Campbell : satinette, 98 vgs à 15c. ; divers, 39c.....	15 10
Spruhan, Wm. : conduire ing.-surintendant et autres, 12 m. au 30 juin 1901.....	321 00
Stormont Elec. Light Co. : éclairage, 5 m. à $7.60, 7 à $8.60 ; lampes, 4 à 35c. ; installation d'une autre lampe, $2.38	101 98
Synode d'Ottawa : loyer du bureau de l'ingénieur, 12 m. au 30 juin à $33.33	399 96
Turner, N. et Fils : savon, allumettes, balais et diverses ferronneries.....	21 16
5 paiements en dessous de $9 : glace, $5 ; eau, $8 ; loyer de boîte au B.P., $6.50 ; chaîne et sièges, $5.35 ; divers bois de service, $4.80	29 65
Personnel des travaux d'art, entrée supérieure, 12 m. au 30 juin ($3,742.90).	
Ingénieur local, L. N. Rhéaume : partie de $1,800 d'app. imputée à ce crédit, $603.22 ; différence pour 2 mois entre pension à Cornwall et pension aux travaux, $28 ; voyage et déboursés, $34.24.....	665 46
Ingénieur adjoint, E. A. Forward : 12 m. au 30 juin à $100 ; déboursés, $42.30.....	1,242 30
Porte-mire, W. Wood, 12 m. au 30 juin, $50.....	600 00
Porte-chaîne à $45 ; F. D. Clark, $405.73 ; J. Morgan, $396.73.....	802 46
Bûcheron, A. Walpole, 9·13 m. à $35, 16 j. en janvier à $45 par mois.....	342 75
McKenzie, James, divers bois de service, $6.04 ; Wood, W., glace pour la saison, $5.....	11 04
Ransom, D. et Fils, nettoyer bureau, $9 ; frais de port et téléphones, $8 40 ; poêle à houille, $6 ; houille, $36.20 ; divers, $19.39	78 89
Total, reporté à la page W—2	62,032 47

Canal de la Culbute : Dommages par l'inondation.	$ c.
Aylsworth, Wm R., estimateur, aller à Bryson et Fort-Coulonge et examiner les propriétés environnant. et retourner à Belleville, 11–15 mars, 1901 : services, 5 j. à $10 ; dépenses, $27	77 00
Bryson, Geo., succession de l'hon. : balance p. dommages à certaine propriété dans le village Bryson, et aux lots n° 13, 14, dans le 1er rang du township de Litchfield	250 00
Total reporté à la page W—2	327 00
(NOTE :—Anciens rembours. mentionnés dans les comptes publics, $190.91) : page W—44.	

Canal Grenville : Capital.	
Pigott et Inglis : travaux à l'entreprise (page W—121)	3,648 13
Ingénieur local, Francis J. Lynch, 5 m. au 30 nov. à $125 ; (bal. de l'année imputée au revenu C. et G.)	625 00
Dessinateur, Mlle A. F. Grant, 2·16 m. à $50 ; porte-mire, Wm. Beauchamp, 4 m. à $45	288 32
Chaîneurs, mois à $40 : Wm. Beauchamp, 1, K de la Ronde 2	120 00
Bûcheron, W. Canning, 1½ j. à $1.25 ; transport d'ameublement de bureau, D. Gauthier, 3 charges à $1.50	6 38
Nettoyage de bur. à $1 par m. : Bertha Grace, $2 ; L. Quesnel, $7.50 ; L. Roy, $4.50	14 00
Bryerton, Jos., charriage de houille et poêle, $2.25 ; Cavanagh Co., glace et miroir, $4	6 25
Coghlin, B. J. : poêle de bureau, $11.70 ; foyer supplém., $1.68 ; fret, 50c	13 88
Gauthier, T. N. : loyer, 20 août–31 oct. 2½ m. à $5 ; huile, etc., 74c	12 41
Moore, T. F. et Cie, houille, 4 ton. à $5.75 ; Ottawa Transptn. Co., fret s. houille, 4 ton. à $1	27 00
Owens, T. et Fils, ferronnerie, etc., $1.05 ; Poirier, L., bois, 1½ corde à $2.25	4 43
Louage de cheval : A. Bernique, $7.50 ; W. W. Johnston, $8.75	16 25
Voyages et déboursés ; Fr. J. Lynch	66 71
Stanton, H. G. : rapport sur la réclamation de MM. Pigott et Inglis' *re* agrandissement du canal Grenville en août 1899 et nov. 1900, 8 j. à $5	40 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, $6.50 ; compte de l'impr. de la reine, $35.39	41 89
Total, reporté à la page W—2	4,930 65

Canal Lachine, capital : Agrandissement.	
Travaux à l'entreprise.	
Brewder et McNaughton : Travaux à l'entreprise (page W—121)	4,234 86
Hogan, M. J. : " (" W—122)	18,834 60
Déversoir-régulateur à Lachine, (5,161.42).	
Bureau de l'ingénieur, appointem., Montréal (" W— 90)	1,276 29
Gages détaillés à 'Réparations, canal Lachine' (" W— 87)	1,110 01
" 'Dragueurs, gages' (" W—115)	1 50
Inspecteur de la maçonnerie, Jos. Fournier, 1er juill.-31 déc., 15 avril-27 juin à $100 par m.	740 44
Chaîneurs, à $1.25 : Patk Hart, 17 j. en juin ; Geo. Holland, 17 j. en juin ; Léon Malard, 1er juill.-26 déc., 14 avril-23 mai, 194 j. ; Alexis St-Onge, 1er juill.-26 déc., 14 avril-30 juin, 212 j	550 00
Amesse, P., fonte, 6,765 liv. à 3c ; Coghlin, B. J., plomb en gueuse, 835 liv. à 4½c	240 53
Filiau, Emile : forgeage	21 49
Lewis Frères et Cie : fer affiné, 874 liv. à $1.77 ; fer en barre, 5,700 liv. à $2.75, 372 à $2.55, 2,576 à $2.45 ; écrous hex., 200 liv. $23 ; 232 liv. boulons Acme, $14.42 ; 1 brl carvelles, $3.75 ; plaque d'acier, 345 liv. à $3.50 ; 3 thermomètres, $1.50	296 05
Marchand, J. T. et Cie. : 3 x 11 x 15 pin à plancher, 2,475 pds à $16 ; pin, 73c	40 33
Shearer et Brown Cie : pin résin., 2,758 pds à $42.50 ; pin blc, 3,936 pds à $30 ; 12 x 12 pin, 8,971 pds à $35 ; chêne, 2,290 pds à 6½c	698 03
Voyages et déboursés : O. Chairefie $8, J. Durand $6.95, Nap. Gosselin $14, Jos. Gouin $12.50, G. Lavery $7.25, Frs. Lépine $12.50 E. Marceau $9.15, Jos. Marotte $7.25, J. G. Noël $4.50, Henri St. Pierre $1.75, Theo. Tisdale $3.60, Jos. Turcotte $3.35, G. E. Labrèche Viger $68	158 80
6 petits paiements : ferronnerie, $15.30 ; réparations, $3 ; tabouret tourn., $2.75 ; ciment de Portland, $4.90 ; transport de mobilier, $2	27 95
Approfondissement de la riviere Saint-Pierre ($2,257.48).	
Gages détaillés avec 'Canal Lachine, réparations' (page W— 87)	1,725 16
Inspecteur et marqueur, Arthur Roy, 1er juillet-6 mars, 194 j. à $1.50	291 00
Normandeau, E., forgeage, $23.50 ; Royal Elec. Co., poser poteau, $29.19	52 69
Shearer et Brown Cie : 10 x 10 pcs x 13-22 pds pin, 4,424 pds à $30	132 72
Shearer Co., The James : 3 x 11 x 13 T. et G. pin, 2,431 pds à $20	48 62
Menus item : forgeage, $5.75 ; 1 douz. manches de gros marteaux, $1.54	7 29
A reporter	30,488 36

Canal Lachine, Capital: Agrandissement—*Suite.*	$ c.
Report	30,488 36
Dépenses diverses.	
Détaillé avec 'Lachine, Cap, approfondissement entre les écluses 2 et 3' (page W—13)	951 51
Aubertin, Alex.: dommages au lot 3614, paroisse de Montréal, par le coulage du canal Lachine et l'inondation occasionée par les obstructions	150 00
Lamarche, V.: services judiciaires *re* réclamations de G. W. Stephens	15 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, $30.07; compte de l'imprimeur du roi, $62.23	92 30
Annonces	14 66
	31,711 83
Moins: imputé à 'Canal Lachine, Réparations' (page W—89)	41 20
Total, reporté à la page W—2	31,670 63

Canal Lachine, Capital: Nouvelle écluse à l'entrée.	
Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal (page W—90)	3,208 93
Commissaires du port, Montréal, loyer de deux bureaux du 1er mars au 30 juin 1901	133 32
Cavanagh, Edw., Co., tube caoutch., $5; Harrison et Cie, 1 niveau de précision de Leneven, $100	105 00
Marchand, J. T., et Cie.: épinette, $1; érable, $1.50	2 50
Voyages et déboursés, Louis Leduc, $11.90; J. T. Lemière, $3.20; Ed. Marceau, $2; L. G. Papineau, $70.53	87 63
Bureau de la papeterie, Ottawa, $32.41; compte de l'imprimeur du roi, $49.92	82 33
Annonces	1,360 79
Total, reporté à la page W—2	4,980 50

Canal Lachine, Capital: Approfondissement entre les écluses 2 et 3.	
Gages détaillés avec 'Canal Lachine, Réparations' (page W— 87)	5,242 75
" " 'Dragueurs, Gages' (page W—115)	6,707 32
Amesse, P.: fonte, 3,558 liv. à 3c.; usage de modèles, $14.16	120 90
Beauchamp, A. A., 2 horloges à $10; Canada Hardware Co., ferronnerie, $23.84	43 84
Canada Forwarding Co.: réparer *McMahon*, $35.98; chalan du gouvernement, $12	47 98
Canada Office Furniture Co.: 1 dessus de pupitre en chêne, $15; chaise tournante, $3	18 00
Canada Switch & Spring Co., fontes en acier: rouets, 1,249 liv.; têtières, 183; 3 dents de cuiller, 774; 3 godets dentés, 673; pignons, 180; div. art. fontes, 703; total, 3,762 liv. à 8½c.; forgeage, $11.34; moins rouets, 156 liv. à 8½c	317 87
Cavanagh, Edw., Co.: chaîne de Edge B B B, $\frac{7}{16}$-pc, 238 liv. à 10c.; fer de Suède, 819 liv. à 5c.; fer Lowmoor, 99 liv. à 5½c.; huile à cylindre, 42⅔ gall. à 70c.; huile gr. de lin, 43 gall. à 63c.; 200 liv. blanc de plomb, $12.70; div. ferronnerie, $79.73	219 59
Coghlin, B. J.: briques pressées, 500 à $13; " $19.89	26 39
Dominion Wire Rope Co.: câble de drague C C S 1¼-pc. 1re qual., 440 pds à $23.75; C C S 19 w. h. c. 1-pc., 200 pds à $15.70, 420 pds à $15.67, 160 pds à $15.22; ⅞-pc., 275 pds à $12; cosses fer galv., etc., $3.83	262 89
Farand et Delorme, réparations au *Frank Perew*: machinistes, 189 hrs à 35c.; forgeage, 99 hrs à 20c.; divers forgeage, $10.98; 1 boîte de cheminée, $30; charriage, $1.20	128 13
Garth et Cie, fontes de bronze, 53 liv. à 24c.	12 72
Gilbert Bros. Engr. Co.: une paire tournants mécaniques p. drague à vap., $600; travail et matériel employé sur dragueur à cuiller, $264.72; div. réparations, $8	872 72
Giroux, J. A., ferronnerie, $11.40; Hamilton, Henry et N. E., couvertures, 8 à $4.50; divers, $39.15	86 55
Labelle, H. P., et Cie.: matelas de mousse, 4 à $5, 4 à $4.50; oreillers, 8 à $1.50; 1 réfrigérateur, $12.50; 6 tabourets, $2.40	64 90
Lafleur, I. L.: divers, $43.91; Lamarche, Jos., ferblantier, $15.45	59 36
Legault, Geo.: 2 lampes à naphte à $5.50 chaque	11 00
Lewis Frères et Cie: manile, 1.264 liv. à 15½c; carvelles pressées, 2 brls à $3.75, 8 brls à $3.33; carv. forgées, 4 brls à $3.25, 4 à $3.08; fer affiné, 1,285 liv. à $1.67; 384¾ pds tuyau, $34.51; 7 brls clous coupés, $19.25; 2 clés ang. à $5 cha; 1 douz. pelles, $10.83; 8 soupapes sphériq. Jenkins, $12.52; boulons Acme, (assort.) $14.20; 50 boul, voit., $13.10; 50 liv. vitre, $10; 400 liv. pin pilet, $9; garnit. rainbow, 24½ liv. à 70c.; étoupe de nav., 300 liv. à 7c., 300 liv. à 6c.; boyau à vap., 50 pds à 72c.; div. ferronnerie, $113.39	615 80
Lymburner et Mathews: 1 engr. à friction, tournant et à coulisse, etc	12 07
Marchand, J. T.: pin blanc, 7 à 35 x 8 x 2½, 3,390 pds à $40, 3 x 11 x ¼, 4,474 à $32, 3 x 11 x 15, 2,063 pds à $30; pin rouge, r. 3 f. p. pont, chanfr, 3 x 5 x 16, 520 pds à $35; 3 x 10 x 23, 8,625 à $30; pin Ire qual., 2,843 pds à $25; pin sec sans nœuds embouveté et séché au four, 2,453 pds à $35, 132 pds à $30; pin rouge et chanfr. r. 3 f., 3 x 10 x 22 et 3 x 8 x 22, 9,900 pds à $35; pin à planch. 1¼ embouveté, 683 pds à $24.50; div. pin sans nœuds, 733 pds à $27, 1,100 pds à $25, 367 pds à $24; poteaux épin., etc., $5.85	1,203 70
A reporter	16,074 48

Canal Lachine : Capital—Approfondissement entre les écluses 2 et 3—*Suite.*	$ c.
Report	16,014 48
Moore, T. F. et Cie. : houille à vapeur américaine, 540¼ tonnes à $4.90 ; Intercolonial, 110 tonnes à $3.90 ; poêle, 1 tonne $5.75	3,081 98
McConomy, Thos. : charrier cendres, 230 voyages à 25c.	57 50
Pariseau, L. S. : billets de chemin de fer entre Lachine et Montréal, repas, &c.	10 80
Phœnix Bridge and Iron Works : construire estac. pour grue en acier, $189 ; main-d'œuvre surnum. pour ériger, 153 hrs à 30c. ; boulons, $1.80	236 70
Préfontaine, T. et Cie. : pin embouv., 1 x 4 et 1 x 6, 3,178 pds à $25 ; div. bois de serv., $4.68.	84 14
Robillard et Cie : prélart, 17⅓ vgs à 65c. ; abat-jour, $1.80	13 07
Shearer, Brown et Cie : pin résineux, 4-pcs, 13,358 pds à $50 ; 13 à 28 x 10 x 5 pin, 2,025 pds à $35 ; pin, 7,133 pds à $30 ; chêne, 84 pds à $75, 601 pds à $65 ; 57 6 x 18 x 14 sapin, 2,383 pds à $42.50	1,099 40
Shearer, James, Co. : pin, 1-pc., 2,535 pds à 1¾c. ; 12 cadres de porte, 72 pds carrés à 26c. ; cadre de porte, $3.25	66 33
Smith et Cie : glace pour saison de 1900, 40 liv. par jour	15 00
Strachan, W. et Cie : huile à cylindre, 43½ galls à 55c. ; huile de saindoux, 41½ galls à 75c. ; huile de ricin, 11 liv. à 9c.	56 00
Tolan, Maurice : charrier cendres, 340 voyages à 25c.	85 00
Weir, J. et R. : ouvrage de fonderie, $24.38 ; Wilson, Jas. et Cie : blocs de poulie, $9 ; grosse toile, etc., $29.83	63 21
Yale, Geo. : billets de tramway, repas, etc.	16 30
Courroies, $9.08 ; rép. élec., $2.40 ; houille, $4.88 ; ciment de Portland, $4.68 ; lettrer en or, $4 ; 2 boîtes à savon, $5.50 ; touage, $9	39 54
	20,999 45
Moins : chargé au 'Canal Lachine, agrandissement' (page W— 12)	951 51
Total, reporté à la page W—2	20,047 94

Canal Lachine : Dragage entre les écluses 1 et 2.

Stewart, Archibald : prix de l'achat du remorq. *Frank Perew* (pour être empl. à ces travaux).	5,000 00

Canal Lachine : Reconstruire murs en talus.

De Lorimier, J. B., travaux à l'entreprise (page W—122)	5,251 68
Appointements au bureau des ingénieurs, Montréal (" W— 90)	536 78
Inspect. de maçonnerie : David Henderson, 3 juillet-25 sept., 54 j. à $3 ; Frederic Henderson, 26 j. en juillet, 27 j. en oct., 10 mars-25 juin, total 141 j. à $3	585 00
Porte-chaîne, Louis Leduc, 1er juillet-25 sept., 27 avril-25 juin, 156 j. à $1.50	234 00
Billets de tramway, repas, etc. : Louis Leduc, $14.10, Edmond Marceau, $2.80, L. J. Papineau, $13.70	30 60
Total, reporté à la page W—2	6,638 06

Canal Lachine : Usine électrique, Côte Saint-Paul.

Martineau, O. et Fils : travaux à l'entreprise (page W—122)	5,212 26
Ahearn et Soper : 123 roul. fil de laiton, (24,650 liv.) éval. à $8,000 ; moins $800 ret. de 10 p. 100.	7,200 00
Gratton, J. B. : briqueter 1½ étage, structure en fer de 2 planchers, etc., évalué à $3,500 (hors du prix total de $9,750) ; moins $350 ret. de 10 p. 100	3,150 00
Gages détaillé avec 'Canal Lachine, réparations'. (page W— 13)	7,695 23
" " 'Dragueurs, gages'. (" W—115)	20 35
Cie de ch. de f. C. du P., transp. et charriage, $177.43 ; Cavanagh, Edw. Co., ferronn., $3.89.	181 32
Daignault, A., repas pour hommes, $21 ; Desroches, N., charriage, $8.	29 00
Herdt, L. A., ingén. consult., honor. de services professionnels, $200 ; fr. de voy., $11.95	211 95
Hyde, Frs. et Cie : ciment de fer, 506 brls à $2.57½ ; noix, 7-pcs, 44c.	1,303 39
Kennedy, Wm. et Fils, 1 roue hydraulique spéciale 'New American'	2,750 00
Lecours, A., divers ouvrages de forge	168 78
Lewis, Frères et Cie : câble de manile, 212 liv. à 13½c. ; pelles, 2 douz. à $10.25, 2 douz. à $9.86 ; dynamite, 50 liv. à 22c. ; 24 marteaux, $8.67 ; diverse ferronnerie, $29.50	118 01
Marchand, J. T. et Cie : pin raboteux, 1-pc., 2e qual., 2,702 pds à $25, 3e qual., 2,012 pds à $20 ; épin. bl. emb., 1¼-pc., 625 pds à $22.50, 503 pds à $20 ; 2 x 3 x 12 voliges en pin, 1,096 pds à $16 ; madr. d'épin. bl., 3-pcs, 5,304 pds à $16 ; madr. en pruche, 3-pcs, 2,746 pds à $12.50	268 54
Montreal Sand & Gravel Co'y, sable de rivière, 858 barriques à 45c	386 10
Moore, T. F. et Cie, houille écossaise, 12 tonnes à $5.75	69 00
McKenzie, M. et Cie, 2 soupapes de pompe en caoutchouc, $6.50 ; McNally, W. et Cie, brouettes Pan-American, 32 à $3 ; voitures à bras, 6 à 95c	108 20
Phœnix Bridge & Iron Works : ouvr. de fond., 112½ hrs à 30c. ; matér., $19.60 ; charriage, $3.25.	56 60
Picotte, Pierre, déboursés, $2.50 ; Royal Elec. Co., éclairage 26-30 avril 1901, $2	4 50
A reporter	28,933 23

	$ c.
Canal Lachine : Usine électrique : Côte Saint-Paul : Capital—*Fin.*	
Report	28,933 23
Cie Shearer et Brown, épin. bl., 300 pds à $25, 833 pds à $20 ; Strasburg, Z., charriage, $4	28 16
Wilson, James et Cie, soupapes de pompe Edison, 2 à $3.50	7 00
Total, reporté à la page W—2	28,968 39
Lac Saint-François : Capital.	
Manning et Macdonald, améliorations du chenal du lac Saint-François (page W—122)	6,300 00
" " enlever battures du chenal du lac Saint-François (" W—122)	3,930 00
" " " de la section de l'Ile Hamilton (" W—123)	1,960 00
" " barre Saint-Régis	2,810 00
Total, reporté à la page W—2	15,000 00
Lac Saint-Louis, Capital : Creuser chenal.	
Nouveau chenal ($5,725.88).	
Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal (page W— 90	3,045 67
Mécanicien du remorq., Henry Ritter, 1er juillet-30 nov., 20 avril-30 juin, 225 j. à $2	450 00
Préposés aux sondages : J. Scanlon, 1er juillet-8 sept. à $50 ; Jos. Brisbois, 14-30 sept., à $45, 1er oct.-26 nov., à $50	232 16
Chaloupiers à $45 : Jas. Cucumber $10.16, Alph. Decary $62.42, Frs. Lefebvre $106.50, Isidore Lefebvre $82.74, André Lejour $79.84, Jos. Lizotte $121.50, Désiré Marchand $225, Simon Meloche $296.80, Zeph. Mitchell $82.74	1,067 70
Porte-chaîne, Paul Jobin, 29 avril-30 juin à $45	93 00
Réparat. au remorqueur *Joséphine* : contremaître charpentier, 2·1 j. à $2.50 ; charpentiers, 12·1 j. à $2, 2 à $1.75	32 95
Cavanagh Co., The Edward : fils métal. en cuivre, 16½ liv. à 38c. ; divers, $4.46	10 73
Hamilton, Henry et N. E. : 6 paires de couvertures de laine à $4.50, 6 paires en flanellette à 90c ; 1 douz. essuie-mains, $3.60	36 00
Harrison et Cie : Haskell Ritchie compteur, $225 ; roue de haute stature surn., $25 ; conduct. en fil mét., 30 pds à 25c. ; pot. de feux d'align., 8 pds, 6 à $2 25 ; baromètre et thermom., $10.50 ; horloge Seth Thomas de 8-jours, $7.50 ; almanach nautique, $1 ; rép. lun. mér., $4.75	294 75
Labelle, H. P., et Cie : matelas en mousse, 9 à $5 ; oreillers Lilly, avec couvert., 8 à $2	61 00
Leger, A. et Cie : loyer de chambre, juillet-nov., 5 m. à $9 ; messages téléphoniques, $25.50 ; nettoyer bureau, $1 ; repas, $8.40	79 90
Lewis Bros. et Cie : clé anglaise brevetée, $5 ; 1 barillet de carvelles, $2.83 ; divers, $24.04	31 87
Lizotte, Arthur : 2 bouées en ferblanc, $5 ; diverse ferronnerie, $11.65	16 65
Marchand, J. T. et Cie : pot. en épin. bl., 25 pds de haut, 25 à 45c. ; div. ferronnerie, $14.89.	26 14
Martin, A., et Cie : débiter dosses, $6.50 ; 500 liv. houille, $2 ; divers, $2.85	11 35
Moore, T. F., et Cie : houille à vapeur, 3 tonnes à $4.90	14 70
Pigeon, L. B. : houille, 1·86 tonne à $8, 1·09 à $6.50, 1·05 à $6 ; 1·63 à $5.75 ; dosses, $2.50	40 14
Louage de cheval : Jos. Foisy $11, Alfred Giroux $21.60	32 60
Frais de voyages et déboursés : L. S. Pariseau $33. E. Fusey $32.40, J. T. Lemire $5.50, A. J. Pinet $8.05, J. P. Curran $3.15, Paul Jobin $6.60	88 70
13 paiements au-dessous de $9 : savon, $12.50 ; réparer rideaux du remorqeur, $4 ; réparer soupapes, etc., du remorqueur, $6.75 ; 6 chaises, $2.40 ; renforcer 2 poutres, $4 ; ouvrage de forge, $5.02 ; transport, $5.48 ; ferronnerie, $19.72	59 87
Phares et bouées ($7,179.87).	
Forgerons, 2·3 j. à $2.75, 1·6 j. à $2 ; aides-forgeron, 3, 6·2 j. en tout à $1.50	18 83
Chaudronnier et mécanicien, 1·3 j. à $1.50 ; chaloupier, 1-5 déc. à $45	9 21
Cavanagh Co., The Edwd. : poêle, $25.50 ; huile américaine, 92·83 galls à 19½c. ; transp., 75c.	44 36
Clément, Israël : services du remorqueur *Plover* pour nettoyer le chenal, 29½ h	100 50
Farand et Delorme : chaudronnier, 58 h. à 35c. ; aides, 23 h. à 20, 35 h. à 25c. ; charretier, $2 ; acier, 156 liv. à 3½c. ; escabeau, 11 marches à 50c. ; divers matériaux, $5.27	51 88
Lewis, Frères et Cie : ⅛ douz. cadenas Yale, $2.59 ; fer, 502 liv. à $1.67, 190 à $1.72 boulons acme, $5.44 ; rondelles, 75c	20 43
Marchand, J. T., et Cie : pin, 1,650 pds à $30 ; 4,180 pds à $35, 1,521 pds à $40 ; peuplier de Virginie de 1 x 3 pcs x 12 pds, r. 2 f., meilleure qual., 1,155 pds lin. à 5c. ; ouvrage de machine sur peuplier de Virginie, 385 pcs à 7c.	341 34
Métayer, Alfred : peinturer balises sur le quai de Lachine	70 00
Mitchell Co., The Robt. : réflecteurs de grande lanterne, 2 à $22.50 ; rép. deux grandes lanternes de locom., $31.50 ; 1 douz. de cheminées pour grande lanterne, $2.40	78 90
Montreal Transportation Co. : transport sur 2 bouées à gaz et ajustage, Montréal à Lachine, et charriage	15 75
Patenaud, N. F., poids p. deux bouées, 770 liv. à 2½c. ; Pickett, Alex., l. de cheval, $12.85	32 10
A reporter	6,509 18

	$ c.
Lac Saint-Louis : Capital—*Suite.*	
Report	6,509 18
Phares et bouées—Fin.	
Pintsch Compressing Co. : balises à gaz pour Lachine, 5,686 pds cub. à $5.10 ; réparer balises, $27.50 ; transport de messagerie, $25.10	81 60
Pintsch's Patent Lighting Co. : supports soudés, 7 pds x 4 pds x 6 pcs dia., 2 à $350 ; appareils additionnels de noquets, 2 à $125 ; boîtes protect., parties basses des grandes lanternes, soupapes, raccords, etc., 2 assort. à $85	1,120 00
Riley, Jas. J. et Fils : bouées à gaz, 3 à $1,570 ; ingr. Perry, temps, instructions aux hommes, etc., 5 j. à $2.50, frais de voyage, $1.50 ; aide, 2 j. à $1.50 ; charrier outils, 50c. ; tige en cuivre pour lampe, $6.50 ; ral. en cuivre pour brûleur, $4.50	4,738 50
Cie Shearer et Brown : cèdre rond, 300 pds l. à 10c. ; scier cèdre, $10 ; sapin, 480 pds 4 $45 ; chêne, 5-pcs, 333 pds à $65 ; pin résineux, 4,583 pds à $50 ; pin blanc, 305 pds à $35	323 06
Terriault, O., réparer couvert. en cuivre du phare à Lachine : homme et aide, 143 h. à 35c. ; billets de passage pour hommes, $4.65 ; charriage, $4 ; cuivre, 12 liv. à 27c. ; soudure, 30 liv. à 35c. ; divers, $4.90	77 34
Frais de voyages et déboursés : L. S. Pariseau, $27.95 ; E. Fusey, $7.30	35 25
Menus paiements : ferronnerie, $1.97 : ouvrage de forge, $5.20 ; repas, $9.40 ; téléphone, 25c. ; attelage, $4	20 82
Diverses dépenses, ($12.56).	
Bureau de la papeterie, Ottawa	12 56
Total, reporté à la page W--2	12,918 31
Canal du Saut-Sainte-Marie : Capital.	
Bowman, A. F., travaux à l'entreprise (page W—123)	20,239 59
Hickler, Frères, travaux à l'entreprise (" W—123)	15,635 50
Ingénieur dirigeant, F. B. Fripp, 12 m. à $110	1,320 00
Porte-mire, West Climie : juillet-déc., 144 j. à $1.75 ; janv.-juin, 144 j. à $2	540 00
Porte-chaîne, Frank Zimmerman, janv.-mars, 61 j. à $1.75	106 75
Jaugeurs : John Moore, 25 j. à $1.75 ; Wm. Moyles, 19 j. à $1.75 ; Cecil Olmstead, 2 j. à $1.50	80 00
Relevé de l'indicateur du niveau de l'eau, Malcolm Nicholson, 11 j. à $1.75	19 25
Bûcheron, Murdoch McLean, 13 j. à $1.75	22 75
Hommes travaillant à la machine à percer la glace, jours à $1.75 : David Graham 128, Murdoch McLean 22, M. Nicholson 23	302 75
Chaloupiers, jours à $1.50 : David Graham 140, Wiltrid J. Wisner 15	232 50
Sondages : B. D. Taylor, 14½ j. à $1.50 ; W. J. Wisner, 94 j. à $1.75	186 25
Chippewa Hardware Co. : 2 prs de rames en cuiller, $7 ; 1 pr. de tolets, 25c	7 25
Ewing, E. J. : cèdre méplat, 266 pds à 15c. ; madrier de pin, 1½-pc., 1,492 pds à $20	69 74
Fripp, F. B., frais de voyages et déboursés	55 75
Gurley, N. et L. E., 1 trépied, $10 ; Hickler Bros., forgeages, etc., 690 liv. à 6c. ; 6 perches, 50c	51 90
Moore, Robt. : câble de manille, ¼-pc., 21½ liv. à 17c. ; diverse ferronnerie, $16.11	19 77
Moore et Browne : meilleur chaîne roulée, 102½ liv. à 16c. ; 86 liv. chaîne à 13c. ; barre en fer, 1 x 4, 810 liv. à $2.50 ; 1 pr. de bottes en caoutchouc, $4.75 ; divers, $8.80	61 38
Sault Ste. Marie Tug Co., nettoyage du chalan, 23½ h. à $3.50	82 25
Sims Lumber Co., bois de service, $12.92 ; Templeton, Allen, louage de cheval, 24½ j. à $3	86 42
Young, P. E., cèdre, 100 pds à 8c	8 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, $9.67 ; compte de l'imprimeur du roi, $7.73	17 40
Annonces	854 80
Total, reporté à la page W—2	40,000 00
Canal du Saut-Sainte-Marie : Adjudication à Hugh Ryan et Cie.	
Hugh Ryan et Cie, adjudication par l'arbitre Shanly, et crédit spécial :	
Principal	211,505 00
Intérêt à 6 pour 100, 1er déc. 1894 au 1er juillet 1900	70,854 18
	282,359 18
MOINS—Moitié des honoraires des sténographes	385 75
	281,973 43
Shanly, Walter, C.E., services d'arbitre (payé à la succession)	1,380 50
Total, reporté à la page W—2	283,353 93

Canal Soulanges : Capital.	$ c.
Dépense de deniers en exécution de contrats.	
Secs. 1 et 2 : Ryan et Macdonell ..... (page W—124)	101,230 26
Secs. 4, 5, 6, 7 : A. Onderdonk ..... (" W—125)	65,380 31
Sec. 8 : C. H. Raynor ..... (" W—125)	28,798 12
Sec. 8, écluse-ponceaux, station de force motrice : C. H. Raynor ..... (page W 102, 1899-1900)	4,706 74
Sec. 9 : Manning et Macdonald ..... (page W—125)	16,130 44
Sec. 10 : Rogers et Taylor ..... (" W—126)	6,765 46
Sec. 11 : Poupore et Fraser ..... (" W—126)	16,846 00
Sec. 13 : Manning et Macdonald ..... (" W—127)	3,750 00
Bellhouse, Dillon et Co. : ciment ..... (1899-1900, " W—124)	7,159 00
Canadian General Electric Co. : matériel électr. et station de force motrice ..... (" W—128)	41,136 02
Courtney, R. M. : bouées à gaz avec superstr. conique et lum. blanche (dessin 892) : 5 à $15.70.	7,850 00
Dominion Bridge Co. : balance sur le pont de ch. de fer C. A. ..... (*voir* page Q—43 1893-4)	70 00
Dominion Bridge Co. : portes automatiques sur les ponts de routes, 7 paires à $160	1,120 00
Donnelly Salvage and Wrecking Co. ..... (page W—128)	6,995 24
Farand et Delorme : phares ..... (" W—128)	5,220 00
Lawson, Thos., lisses de chemins de fer et porte ..... (" W—128)	5,365 83
Manning et Macdonald : dragage dans le canal ..... (" W—128)	24,710 00
Manning et Macdonald : dragage à l'entrée supérieure	1,900 00
Miller, J. et R. : app. de lev. de porte, $4,000 ; chalan, $425	4,425 00
Monpetit, G. : érect. de maison de péage, Coteau-Landing, $1,225 ; ouvr. addition., $184.50.	1,409 50
Riley, Jas. J. et Fils : feux d'align., 4 à $1,475 ; balise, $1,200	7,100 00
Weddell Bridge Co. ..... (page W—129)	748 91
Comptes d'entrepreneurs en dehors des estimations provisoires.	
Canadian General Electric Co. :	
Enlever ligne de poteaux au nord et au sud de l'entrée infér. des jetées	31 50
Collection de lampes à arc et charrier à la station de force motrice	85 50
Gardien à la station de force motrice, 9 déc. 1900 au 13 avril 1901 : 18 g. à $9	162 00
Dominion Bridge Co. : poutres, 9 et 10-pcs, 58, poids 37,790 liv. à 3c	1,133 70
Farand et Delorme, boulons à ancre, 1½ x 18-pcs pour phares de feux d'alignem. : 32 à $2.25.	72 00
Ives, H. R. et Cie. ($2,992.93)	
Rampe pour écluses : lisse double, 530·7 pds à $1.25 ; simple, 625·8 pds à $1	1,289 18
Rampe, 3½ pds, pour l'extrémité supérieure de la division de la rivière Rouge	501 00
Rampe pour les murs de côté de l'extrémité des limites du pont Saint-Emanuel	410 75
Escaliers pour l'extrémité sud de l'arche du pont, 2 à $72.50	145 00
Escalier à l'extrémité du chemin du pont, mur sud de l'écluse de prise d'eau	66 00
Escaliers à l'extrémité nord du chemin du pont sur écluse de prise d'eau, 4 à $78.25	313 00
Escalier à l'extrémité nord de l'arche du pont du coursier	80 25
Tuyau à rampe pour l'extrémité sud du ponceau arqué	152 75
Rampe de doubles tuyaux, 14 pds : 28 pds à $1.25	35 00
Manning et Macdonald : usage du remorqueur par personnel du gouvernement durant la saison de 1900 : 38½ h. à $4 ; pompe Northey, 18 j. à $2, machiniste et chargeage, $10.90	200 90
Miller, J. et R. ($1,843.75)	
Fermer et mettre en sûreté les portes de prise d'eau avant de laisser entrer l'eau, 1899	70 72
Arracher portes de la rive avec le remorqueur, juin, 1899 : 8½ h. à $3	25 50
Barrage au-dessus de l'écluse 4 : bois de service, 18,145 pds à $62 ; boulons, 920 liv. à 7c. ; blanc de plomb, 210 liv. à 7c. ; huile, 5 galls à 80c	1,208 07
Touer pontons d'en aval de Melocheville à l'écluse 4 et retour	198 90
Homme et remorqueur pour réparer crevasse, oct. 1899	125 50
Enlever fontes d'ancre pour plaques, juin 1900	83 56
Pomper chalan et touer radeau au ravin	131 50
Onderdonk, A. ($9,858.99)	
Avril, 1900 : supports en béton pour boîtes-motrices	95 50
Mai : placer poteaux d'amarrage temporaires	64 00
Juin : poteaux temp., 420 pds à 10c. ; décharger ciment, $17.50 ; charrier ciment, $20 ; placer pierre à l'est du dévers. pour remplir crevasse, 454 v. c. à $1.75. (Ces $874 furent aussi payés en 1899-1900, page W—17 : le paiement en plus à être déduit en 1901-2) ..	874 00
Juin : fossé, côté nord de la sec. 5, $95.25 ; déblai au pont St-Féréol, $186.10 ; poser béton aux murs, $295.15 ; enlever moules, $5.50 ; rempl. en arrière des murs de l'aile, $69.50 ..	651 50
Juillet, 1900 : ponceaux de fermes, $790.70 ; charrier pierre pour béton, $128 ; charrier pierre de couronnement, $38 ; pierraille, 200 v. c. à $1.50 ; sable, 100 v. c. à $1	905 95
Juillet : bois de service, 545 pds à 10c. ; sable, 50 v. c. à $1 ; hommes, $15.	119 50
Août : ponceaux de ferme, $461.80 ; faire béton, $887.90 ; charriage de pierre de couronnement, $16 ; pierre, 248 v. c. à $1.50 ; sable, 124 v. c. à $1	1,861 70
Sept. : ponceaux de ferme, $92 ; béton, $658.85 ; déblai, $480.65 ; pierraille, 248 vgs cub. à $1.50 ; sable, 124 v. c. à $1	1,727 50
Oct. : ponceaux de ferme, $1,447 ; charrier tuyau, $22 ; clôture temporaire, $27.85 ; boîtes-motrices, $43 ; pierraille, 471 v. c. à $1.50 ; sable, 236 v. c. à $1	2,482 35
Nov. : ponceaux de ferme, et niveler rampes pour idem	345 50
Mai : tuyau, 12-pcs, 275 pds, $385.69 ; transport, $418.69 ; 15 pour 100, $62.80	481 49
Mai : fossé sur le côté nord de la sec. 7	250 00
A reporter	375,198 10

Canal Soulanges; Capital—*Suite.*	$ c.
Report	375,198 10
Comptes d'entrepreneurs, en dehors des évaluations provisoires—Fin.	
Pintsch Gas Buoys (Riley et Fils, agents): gaz pour 5 lumières, 11,424 pds c. à $5.10 du M.; jauge, etc., $12.65	70 91
Poupore et Fraser ($419.75)	
Main-courante en fer pour les ponts de la rivière Delisle	350 00
La poser, 15 p. 100 sur $350	52 50
Bois de service, $5.25; clôture en fil de fer barbelé, 306 liv. à 4c	17 25
Quinlan, Phippen et Robertson ($7,049.29)	
Pierre, 6,927·27 pds cubes à $1	6,927 27
Main-d'œuvre, $43.50; 15 p. 100 sur main-d'œuvre, $6.52	50 02
Remorqueur, 18 hrs à $3; remorquer 50 vgs cubes de sable de l'écluse 4 au débarcad., $18.	72 00
Raynor, Chas. H. ($4,636.25)	
Juillet-août, excavation, etc.: m.-d'œuvre, 367·1 j. à $2; attelages, 74·7 j. à $3.50; tombereaux, 4·6 j. à $2.25	1,006 00
Sept., creusage, charriage, etc.: contremaître, 15 j. à $3, m.-d'œuvre, 331½ j. à $2, attelage, 37 j. à $4, tailleur de pierre, 1½ j. à $3.50	861 25
Oct., creusage, charriage, etc.: main-d'œuvre, 676 j. à $2, contremaître, 32 j. à $3, atte-	
156 vgs c. à $1; bois de service, 2 M. vgs à $17; clous, $4.	
lages, 101 j. à $4, tombereaux, 52 j. à $2.25; pierraille, 404 vgs c. à $1.50; sable,	2,769 00
Rousseau, Noé: fourn. pilotis et les enf.., 600 pds l. à 50c.; pilotis, enf. seulement, 488 pds l. à 35c.; charrier amas de pilotis au bout du quai P. H., $91.40	562 20
Ryan et Macdonell, ouvrage supplémentaire:	
1900, avril, $873.90, mai, $133.80, juin, $194.90; 15 p. 190 sur $1,202.60, $180.39; bois de service, 12 x 12, 480 pds à 14c.	1,450 19
1900, mai, $407.20, juin, $1,236.04, juillet, $80.78; 15 p. 100 sur $1,724.02, $258.60	1,982 62
Wallberg, E. A.: grue de 10 ton., $1,200; rails pour grue à la stat. des mach., $85.	1,285 00
Bordereau de paye du personnel des travaux d'art ($17,311.96).	
Ingénieur surintendant, Thos. Monro, 12 mois au 30 juin 1901	3,000 00
Premiers ingénieurs adjoints:	
C. R. Coutlee, 1er juillet 1900 au 7 fév. 1901, à $125 (démissionné)	906 25
Alex. J. Grant, 8 m. au 28 fév. à $125, 4 m. au 30 juin à $135	1,540 00
C. E. MacNaughton, 10 m. au 30 avril à $120, mai $125, juin $115	1,440 00
Seconds ingénieurs adjoints:	
H. Davy, 365 j. au 30 juin 1901 à $2	730 00
A. R. Dufresne, 1er juillet 1900 au 26 avril 1901 à $80 par m	789 33
A. J. Matheson, 12 mois au 30 juin 1901 à $90	1,080 00
Altheod Tremblay, 8 août–30 juin: 327 j. à $2	654 00
F. A. Wise, 12 mois au 30 juin 1901 à $75	900 00
Commis: C. J. Tomney, 12 m. à $75, $900; R. J. Davis, 1er fév.–30 juin, 150 j. à $2	1,200 00
Messager, H. Lalonde, juillet-juin: 312 jours de sem. à $1.25	390 00
Charpentier, H. Giroux, juillet-juin: 312 jours de sem. à $1.75	546 00
Inspecteurs de maçonnerie: D. Carmichael, 5 m. au 30 nov. 1900 à $100; P. Middleton, 4 m. au 31 octobre 1900 à $100	900 00
Inspecteur de revêtement en pierre, T. Blondin, juillet-nov., avril-juin, 182 j. de sem. à $2.50	455 00
Inspecteur de pierres de revêtement, John Leroux, juillet-nov.: 122 jours de sem. à $2.50	305 00
Inspecteur de dragage, Jos. Leroux, juillet, sept–nov.: 85 jours de sem. à $2.50	212 50
Marqueur sur dragues, John Léger, juillet-nov., mai-juin: 176 jours de sem. à $1.50	264 00
Piqueur, Duncan Stewart, 12 m. au 30 juin à $50	600 00
Gardien du matériel Stewart: A. Davis, 12 m. au 30 juin à $10	120 00
Porte-chaîne et bûcheron, H. Garand: juillet-oct., déc.-juin: 272 j. à $1.25	340 00
Porte-chaîne à $1.50: E. Leroux, 54 j, Edw. Smith, 153 j	310 50
Bûcherons, jours à $1.25: O. Berthiaume, 2, G. Griswold, 59½, L. Gauthier, 1, Arth. Lefebvre, 105, Hector Leroux, 105, Réné Leroux, 105, Ed. Smith, 126	629 38
Personnel des travaux d'art: dépenses ($4,126.88).	
Aumais, Jos.: voiturage, $476.55; pension d'hommes, $14.50; payé transp. et messag., $31.62	522 67
Baile, Andrew: houille à grille, 6·255 tonnes à $6; sacs, 80 à 8c.; fret payé, $8.85.	52 78
Baillairgé, Mde E. S., loyer de bureau aux Cèdres, juillet 1900	5 00
Besner, C.: voiturage, $36.50; repas, $1.75; messageries, 25c	38 50
Bousquet, Chas.: chaloupe, 4 rames, 1 aviron	24 00
Brabant, Mde Léon: loyer de bur. aux Cèdres, août-fév., 7 m. à $4; nettoy., août-oct., $12	40 00
De Montigny, Jos.: voiturage, $147.25; pension d'hommes, $69.50; divers. $2.15	218 90
Garand, L., Coteau-Landing: nett. de bureau, 106 fois à 50c.; lavage de bureau, 5½ j. à $1; blanch. d'essuie-mains, 381 à 5c.	77 55
Gauthier, L. J., Coteau-Landing: soin de roue hydraulique, saison de 1900, $7; enlever et mettre roue hydraulique en sûreté, $8	15 00
Giroux, Mde H.: nett. bur. principal, 16 nov.–30 juin, 30 sem. à $1.50; divers, $5	50 00
Cie de télégraphe G.N.-O., télégrammes	185 57
A reporter	411,196 24

Canal Soulanges: Capital—*Suite.*	$ c.
Report	411,196 24
Personnel des travaux d'art : dépenses—Suite.	
Harrison et Cie: compteur, $31.50; réparat. d'instruments, $19.25	50 75
Lalonde, H.: houille, 31·565 tonnes à $6, 21·885 à $6.50, 4·18 à $7, 2 à $7.75 ; ferronn., $6.23	382 61
Lalonde, Hervey, divers déboursés pour dépenses de bureau	80 55
Middleton, Peter, voyage, Vaudreuil à Ottawa et retour, 6 juin 1900	8 35
Morton, Phillips et Cie: papeterie et reliure	21 75
Ross, H. W., de Cardinal : temps en rapport avec les ateliers 3 j. à $5 ; voyage, $31.65.	46 65
Sauvé, Abr., loyer de bureau aux Cèdres, mars-mai 1901 ; 3 m. à $4	12 00
Stinson, J. Kennedy, clavigraphie, 111 folios à 10c	11 10
Topley, W. J., photographies, développer et fournitures	108 04
Ferronnerie : A. Dumesnil, $25.80 ; J. H. Lalonde, $92.10, S. Mesnard, $40.03	157 93
Louage de cheval et voiturage : D. Carmichael $21.95, Chas. Jasmin $22.50, J. O. Labelle, $172.80, W. Lefebvre $81.25, John Leroux $132.25, A. Poirier $33	463 75
Frais de voy. et div. déb.: C. R. Coutlee, $128.80 ; H. Davy, $24.30 ; A. J. Grant, $119.55 ; Geo. Léger, $6 ; A. J. Matheson, $21.45 ; Thos. Monro, $865.65 ; D. Stewart, $20.15 ; C. J. Tomney, $39,70 ; F. A. Wise, $20	1,245 60
39 item au-dessous de $20 : ferronnerie, $83.68 ; voiturage, $73.25 ; bois de serv., $36.34 ; louage de chal., $17,50 ; glace, $15 ; répar., $14.83 ; forgeage, $13.75 ; ferblanterie, $12.85 ; rames, $10 ; combustible, $5 ; louage de remorqueur, $5 ; divers, $20.63	307 83
Terrains et dommages ($6,359.77).	
Bériault, F. X.: part. des lots 8 et 422, St-Joseph, $452 ; intérêt, 1er juin au 26 août 1897, $5.35.	457 35
Bériault, Xavier : lots 415 et 421	165 00
Bissonnette, Isaïe : lot 419	165 00
De Beaujeu, Q. : parties des lots 6, 7, 10, 11, 13 et 14, Coteau-du-Lac	1,000 00
Gauthier, Hilarion : ·05 acre, partie du lot 21, Saint-Ignace	40 00
Grange, H. P.: terrain entre le grand chemin et le lac, et accès au lac, $1,500 ; intérêt, 12 juill. 1893 à février 1901 à 5 p. 100, $571.85	2,071 85
Legros, Antoine : part. du lot 15, Saint-Ignace, et dommages.	166 00
Leroux, Achille : dommage au lot 412	120 00
Leroux, Emilien : dommage au lot 420	140 00
Leroux, Honoré : dommage aux lots 408 et 410	150 00
Leroux, John : lots 52, 54, 55, 59, et bâtiments, Pointe-des-Cascades, $1,300 ; intérêt à 6 p. 100 du 26 fév. 1891 au 4 mars 1901, $782.38 ; moins $197.81 d'intérêt retenus	1,884 57
Services d'homme de loi re *terrains et dommages.*	
Re Harwood : A. Globensky $885, moins $250 avancés (1899-1900, W—19)	635 00
Causes diverses : J. N. Legault, $200 ; J. H. Thisdale, $361.30 ; A. Globensky, $82	643 30
Fournitures diverses, etc., pour le canal ($2,804.31).	
Allison, J. L., I.C., services professionnels *re* sec. 13 : 4 j. à $10 ; voyage, $11.10	51 10
Cie de téléphone Bell, chambre à l'épreuve du bruit pour le bureau de l'ingénieur	75 00
Cox et Amos, architectes de la stat. hydraulique : commissions, $172.13 à 5 p. 100, $676.11 à 2½ p. 100, $195.20 à 1 p. 100; voyage, $171 ; total, $1,214.44 ; moins avances, $150 (1898-9, R—17), $300 (1899-1900, W—18)	764 44
Davis, R. J., voyage, Ottawa aux Cèdres (messager au ministère transféré commis le 1er fév. sur le canal)	5 00
Finn et Thompson, remorquer chalan chargé des Cascades à Coteau-Landing	20 00
Houle, Delphis, forgeage, $12.17 ; Houle, Stan., peinturer, $301.71	313 88
Hughes, Owens et Cie, impress. photographiques, positive et négative	12 75
Keefer, Thos. C., I.C., exam. de la sec. 12 et faire rapport concern. la réclamation de l'entrepr. Hogan pour classification (juillet-nov. 1899)	150 00
Larose, Honoré, remorquer chalan et bouées à gaz de l'écluse de la Côte Saint-Paul à Coteau-Landing, et placer bouées à gaz aux entrées supér. et infér., (hrs de trav., à peu près 37)	130 00
Laurentian Sand & Gravel Co., gravier, 27,927 tonnes à $2	558 54
Leroux, John, louage de chev., $28 ; Malleable Iron Co., panneaux-avis, 6 à $8	76 00
Pepin, Geo., A.P., préparer plans et devis de terrains pris	28 00
Registraire du comté de Soulanges, droits d'enregistrement	19 60
Simpson, W. B., succession, loyer de propriété à Coteau-Landing, occupée comme bureaux, etc., 12 m. au 1er nov. 1900	600 00
Dépenses diverses ($22,517.10).	
Construction et réparat. détaillés avec 'Réparations' (page W—98) ; part. imputée au capital.	21,949 15
Pour division photographique du ministère :	
Tassé, Jos., produits chimiques pour photographie	9 50
Topley Studio : collodion, 12 bout. à 90c.; vernis à photographies, 12 bout. à 50c	16 80
Watters, Hy.: 1 liv. de nitrate d'argent, $9.50 ; divers, $1	10 50
Bureau de la papeterie, Ottawa, $79.95 ; compte de l'imprimeur du roi, $70.78	150 73
Blake, Lash et Cassels, services d'hommes de loi *re* Goodwin	50 00
A reporter	446,722 21

Canal Soulanges : Capital—*Suite.*	$ c.
Report	446,005 21
Diverses dépenses—Fin.	
Annonces	254 12
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa	76 30
Stewart vs La Reine : Diverses dépenses ($8,059.05).	
Frais judiciaires et dépenses :—	
Blake, Lash et Cassels	1,734 12
Lawlor, H. W., avances	3,500 00
Témoins, etc.: services et dépenses—	
Allison, J. L., billets de place, Montréal à San-Francisco, 7-9 sept. 1900	74 50
Clark, Gordon : services, $345 ; dépenses, $76.98	421 98
Hannaford, E. P. : services, $500 ; dépenses, $105	605 00
Hickey, Geo. N. : services, $40 ; dépenses, $27.77	67 77
Hutchison, J. H.: services, $60 ; dépenses, $32.60	92 60
Kennedy, John : services, $325 ; dépenses, $19.80	344 80
Quinlan, Hugh : services, $60 ; dépenses, $36.50	96 50
Quinlan, James : services, $33 ; dépenses, $42.25	75 25
Quinlan, John : services, $60 ; dépenses, $28.70	88 70
Robinson, W. B. : examiner carrière, 2 j. à $10 ; dépenses, $21	41 00
Stephen, Arthur : services, $92.50 ; dépenses, $44 75.	137 25
Stewart, Hugh : services, $90 ; dépenses, $33	123 00
Timbers, Jos.: services, $82.50 ; dépenses, $30.20	112 70
Wallis, Herbert : services, $375 ; dépenses, $68.88	443 88
Stinson, J. Kennedy, sténographe, 10 j. à $5	50 00
Kennedy, Dr E. J., examen d'une fracture à la jambe de l'insp. Middleton pour voir s'il peut être transporté	50 00
Total, porté à la page W—2	455,111 68

Canal Soulanges : Jugement de la cour de l'Echiquier.

Harwood, Henry Stanislas, *et al :*	
Principal adjugé, 11 juin 1900	6,976 97
Frais taxés	537 71
Total, porté à la page W—2	7,514 68

Fleuve Saint-Laurent : Biefs.

Manning et Macdonald, travaux à l'entreprise—	
Barre Saint-Régis (page W—123)	4,380 00
Chenal du lac Saint-François (page W—122)	4,250 00
Manning et MacDonald, 2 phares brevetés Piper, 18 pds au-dessus du pont avec lentilles suppl., pour caissons de Saint-Régis et l'île Hamilton	375 00
Ingénieur surintendant, Tom S. Rubidge, partie du salaire de $3,000 imputé à ce crédit	750 00
Ingénieur adjoint, T. L. Simmons ; salaire, 12 m. $1,200 ; louage de bateau, $6 ; louage de cheval, $28.50 ; voyages, $6	1,240 50
Niveleur, A. L. Killaly ; salaire, 12 m. at $66.66 ; frais de subsistance sur chalan-foreur, juillet-nov., avril-juin, 190 j. à 50c ; voyages, $9.30	904 22
Porte-mire, E. McLaughlin, 1er juillet-30 nov., 1er avril-30 juin, 8 m. à $50	400 00
Chaîneurs : H. McDonell, 312 j. à $1.75 ; J. McPhail, 358 j. à $1.75 ; H. Stiles, 11⅛ m. à $45	1,688 39
Bateliers : P. Adams, juillet-nov., avril-juin, 8 m. à $45 ; M. Anderson, avril-juin, 3 m. à $35 ; R J. Cunningham, juillet-nov., 5 m. à $35	640 00
Gardiens de phare en mai et juin, jours à 50c.: barre Saint-Régis, J. David, 61 ; Middle-Ground, D. R. Spink, 46	53 50
Chemin de fer électrique de Cornwall: billets, $11 ; louage de bateau, $20.50	31 50
Elliott, Jas. S., 1 x 2-pcs pin, $28.50 ; Leacy, P., quincaillerie, peintures et huiles, $23.18	51 68
Cie de transport de Montréal : transport. (y comp. détention de barges) de 32 bouées à gaz	484 95
Murphy, W. J. ($563)—	
Usage du steamer *Alaska* : somme de travail, 53 h. à $3 ; temps de chômage, 77 h. à $1	236 00
Voyage à Pointe Farran avec plongeur, $36 ; voyage à Pointe Farran, $10	46 00
Voyages du bateau-bouée entre Morrisburg et la tête du canal, 2 à $6	12 00
Sondage du chenal et poser bouées, lac Saint-François : somme du travail, 48 h. à $3 ; temps de chômage, 77 h. à $1	221 00
Sondage du chenal Saint-Régis : somme de trav , 12 h. à $3 ; temps de chôm., 12 h. à $1	48 00
Pintsch Compressing Co.: gaz pour bouées, 40,260 pds à $5.10	205 33
Min. des Trav. pub.: 7 ancres et 1 chaîne, pour les trav. du chenal des navires, 7,615 liv. à 2½c.	190 38
Ross, J. W. LeB.: allocation pour subsistance sur dragueur, 190 j. à 50c.; voyage, $4.65	99 65
A reporter	7,578 10

Fleuve Saint-Laurent : Biefs—*Suite.*	$ c.
Report	7,678 10
Runions, E. A.: peintures, huiles et diverse quincaillerie	14 63
Safety Car Heating Co.: voyages entre Montréal et Cardinal et temps de l'ingénieur, 10-13 sept., instructions aux contremaîtres concernant l'érection de la superstructure des bouées à gaz et régler lumières	20 00
Steamer *Alert*—	
Mécanicien, J. Armstrong, juillet-août, 2 m. à $75	150 00
" H. Armstrong, 1er sept.-24 déc., 20 mars-30 juin à $65 par m	465 48
Gardien, H. Armstrong, 25 déc.-19 mars, 85 j. à $1.25	106 25
Pilote, W. H. Allison, 1er juillet-15 sept. à $70 par m	175 00
Pilote et timonier, C. Garvin, 1er juillet-15 déc., 20 mars-30 juin à $60 par m	532 26
Chauffeurs : H. Armstrong, juillet et août, 60 j. à $1.50 ; G. Fitzpatrick, 1er sept.-27 déc., 20 mars-30 juin à $45 par m	416 61
Matelots à $40 : M. Plantz, 1er oct.-15 déc., $99.35 ; G. Derousie, 13 avril-30 juin, $104	203 35
Cuisiniers à $40 : G. Derousie, 1er juillet-22 sept., $109.34 ; W. Bell, 16 sept.-15 déc., 25 mars-30 juin, $247.95	356 39
Bradfield, R. H. et Cie : houille, 2 tonnes à $5.50, 6·88 à $6	52 28
Culbertson, J. J., tentes $24.25 ; Derochie, Frères, forgeage, $10.68	34 93
Gauthier et Johnston : faire couverture pour chaloupe, couvertures pour réfrigérateur, etc.	15 10
Grant, Duncan : 9 cordes de bois de poêle à $2.40, 2 d'épinette rouge et cèdre à $3.50	28 60
Howson, T. W., ouvrage de fonderie, $5.45 ; Hunter, John G., plombage, $16.15	21 60
McDonald, D. D., houille, 8·745 ton. à $7 ; McGannon, W. N., houille, 2·697 ton. à $6	77 38
Purkis, I. D.: houille, 41·7 tonnes à $6 ; 21·2 à $6.50 ; ½ corde de bois, $1.50	389 50
Queen City Oil Co.: huile marine à soupape, 22·77 galls à 52c.; huile de saindoux, 28 galls à 59c.; 2 colis, $1.50	29 86
Turner, N. et Fils : glace, $5 ; corde, 19¾ liv. à 20c.; divers, $1.52	10 47
White, Mme : blanchissage pour la saison, 1900	18 28
Steamer *Scout*—	
Mécanicien, J. Armstrong : sept.-juin, 10 m. à $75 ; voyage, $6.10	756 10
Pilote, W. H. Allison : 16 sept.-30 juin, 9½ m. à $70 ; voyages et déboursés, $47.85	712 85
Chauffeurs à $45 : W. Holmes, 20 sept.-31 déc., $151.50 ; W. Mead, 18 avril-30 juin, $109.50	261 00
Charpentiers : B. Bilodeau, 223 j. à $2.50 ; L. Bilodeau, 209 j. à $2 ; W. Mead, 79 j. à $2 ; G. McIntosh, 60 j. à $2	1,253 50
Peintres, jours à $2 : E. Bush 4½, W. Casselman 21, A. Dishan 58	167 00
Forgeron, T. Coligan, 68 j. à $1.75, 123 j. à $2.25, 26 à $2.50	400 75
Cuisinier, S. Delaney, 20 sept.-31 déc., 20 mars-30 juin à $40	270 15
Matelots à $40 : A. Doran, 20 sept.-21 juin (moins 19 déc.-13 janvier) $329.12 ; W. Holmes, 1er avril-21 juin, $108 ; J. McDonald, 20 sept.-30 juin (moins 19 déc.-15 janv.) $338.55	775 67
Journaliers, 4½ j. chacun en avril à $1.50 : J. Gilligan, B. Tyo	13 50
Adams, F. F. : provisions	163 75
Bradfield, R. H. et Cie : houille, 7·23 ton. à $5.50, 26·31 à $6 ; houille de forge, 2·08 ton. à $7 ; huile à peint., 11 galls à 80c.; bl. de plomb Tig., 150 liv à 7c.; quincaill., $130.35.	361 88
Buckley, Jas.: houille, 59 tonnes bitum. à $4 ; 59½ anthr. à $6 ; 135 liv. de forge, 53c.	593 53
Canadian Asbestos Co. : couv. chaudière et calorifère vertical avec feutre ciment d'asbeste, $61 ; couvrir tuy. à vapeur en asbeste, $13.50	74 50
Culbertson, J. J., 2 toiles goudr., $11.80 ; Derochie, Frères, ouvrage de fonderie, $43.39.	55 19
Drew, A. G. T. : fourneau, $55 ; ancre, $12 ; moins $12 pour fourneau de seconde main.	55 00
Howson, T. W., ouvrage de fonderie, $34.46 ; Hunter, John G., plombage, $19.84	54 30
Kennedy, Wm. et Fils: roues de propulseur 50-pcs, forées, etc., 3 à $25	75 00
Kilgour, Wm. : lits à ressorts, 11 à $2.75 ; matelas avec gros coutil satiné, 9 de mousse et fibre à $3.75, 2 de crin à $7.50 ; couvert. de laine, 11 à $2.30, 11 épaiss. extra à $3 ; oreillers en plumes, 11 à $1.25 ; draps en coton croisé, 37 à 70c. ; traversins, 36 à 30c.; coussins en cuir, 2 à $7.50 ; divers, $33.64	236 39
McKenzie, James : pin, assembl. et quard., 2,984 pds à $35 ; chêne, 1,031 pds à $45, 546 pds à $40 ; portes, 12 à $1.75 ; planchéiage de pin, 550 pds à $26 ; madriers de pont, 700 pds à $28 ; divers bois de service, $104.14	331 71
Queen City Oil Co.: huile marine à soupape, 25·44 galls à 52c.; de saindoux, 26 galls à 59c.; huile lubrifiante de marine XXXX, 28·11 galls à 40c.; caisses, $2.25	42 05
Willard, N.: câble, 1,071½ liv à 15c.; chaîne de ¾-pc., 242 liv. à 5½c.; poulies en acier et en fer forgé, 1 câble de 2-pcs de diam. à $15, 1 câble de 1½-pc. de diam. à $7 ; huile bouillie, 25 galls à $1 ; pétrole, 45 galls à 25c. ; pompe à huile, $9 ; lampes avec supp., 5 à $2.25 ; grosse toile, 53 vgs à 22c. ; serrures et boutons bronzés S.D., 6 à $1.50 ; garnit. en asbeste-caoutchouc, 9¾ liv à $1 : divers, $217.99	500 94
Loyer de terr. pour champs de tir, saison de 1900 : A. Dawson, $50, W. C. Knight, $20	70 00
Charretiers : Chas. B. Clark $28.65, Wm. Dillon $9.50	38 15
Petits paiements : houille, $9 ; quincaillerie, $4.55 ; mégaphone, 75c. ; rames, $3 ; bois de service, $4.92 ; charriage, $1 ; voyage de T. Cleland, $8.35	31 57
Détaillé en 1899-1900 (page W—23, 1899-1900)	1,270 00
	28,050 55
Moins : Imputé à 'Divers canaux, revenu' (page W—54) $ 4,331 47	
Imputé à 1901-2, capital 4,329 33	
	8,660 80
Total, reporté à la page W—2	19,389 75

	$ c.
Saint-Laurent : Chenal nord.	
Cleveland, M. A. : travaux à l'entreprise.....(page W—129)	176,700 00
Ingénieur dirigeant, W. A. Logan : 12 m. à $125 ; voyage et déboursés, $28.73.....	1,528 73
2e ingénieur adjoint, W. M. West, 12 m. à $100 ; inspecteur, I. Ferguson, 12 m. à $75.....	2,100 00
Chaîneur à $45 : S. Simons, 12 m.; C. Jackson, 12 m	1,080 00
Bûcherons, $35 : E. Birks, 12 m.; F. McGannon, 12 m.....	840 00
Mesureurs de cailloux à $45 : W. Anderson, 1er juillet-15 déc., 10 avril-30 juin, $366.77 ; D. Wood, 1er août-15 déc., 15 avril-30 juin, $314.27	681 04
Elliott, Jas. S. et Fils : bois de service, $12.69 ; Lacey, P., ferronnerie, $5.96.	18 65
Purkis, I. D.: houille à poêle, 1 tonne à $6, 7¾ à $5.25 ; charriage, $6.....	52 69
Willard, Nelson : rames, 1 pr. en frêne à $2.25, 2 en épinette bl. à $2 ; peinture et huiles, $4.81	11 06
Détaillé en 1899-1900 (page W—22), en premier imputé à 'Divers travaux non pourvus', 1900-1, ensuite transféré à ce crédit	1,778 17
Total, reporté à la page W—2.....	184,790 34
Canal de la Trent : Capital.	
Travaux à l'entreprise et suppléments ($250,454.16).	
Division des lacs Simcoe et Balsam—	
Andrew Onderdonk, sec. 1.....(page W—130)	11,350 00
Larkin et Sangster, sec. 2.....(" W—130)	28,880 00
Brown et Aylmer, sec. 3. .....(" W—130)	29,320 00
Dominion Bridge Co., solde sur construction de ponts en 1897-8 (page R—21)—	
Poutres en acier pour superstructure, entreprise, $12,932 ; moins payé en 1897-8, $2,638.80.....	293 20
Ferme en acier pour superstructure de grande route, entreprise, $1,369 ; moins payé en 1897-8, $900..	469 00
Division de Lakefield et Peterboro'—	
Brown, Love et Aylmer, sec. 1.....(page W—132)	6,380 00
Ed. Conroy, sec. 1.....(" W—132)	7,370 00
Corry et Laverdure, sec. 2 .....(" W—134)	102,270 00
Dominion Bridge Co. : écluse d'ascension.....(" W—131)	1,750 00
Fourniture de ciment—	
Owen Sound Portland Cement Co.: ciment de Portland, marque 'Samson', 4,973½ brls à $2.66, 5,904 brls à $2.27 ; moins retenue, $1,342.....	25,289 51
Rathbun Co.: ciment de Portland, marque 'Beaver', 10,734 brls à $2.66 ; moins est. 2 retenue, $5,670	22,882 45
Rowley, Arthur H.: ciment de Portland, marque 'Torch', 5,000 brls à $2.84.....	14,200 00
Personnel des travaux d'art et comptes.	
Ingénieur surintendant, R. B. Rogers, mars-juin, 1900 : 4 m. à $800 en plus (*voir* W—68).....	266 67
" adjoint à $150 par mois : J. B. Brophy, 31 juill.-janv., $1,050 : Walter J. Francis, 12 m., $1,800 ; A. T. Genest, 30 nov.-juin, $1,200 ; H. A. Morrow, sept., $150....	4,200 00
Ingénieur-adjoint, H. S. Greenwood, février 1900, $150 (crédit spécial 10 m., page W—48).....	150 00
" A. W. Spence, 30 janv.-juin, 6 m. à $110.....	660 00
Dessinateur : W. H. Blanchet, 3 juill.-30 juin, moins 10 j. en sept., 11 484 m. à $80 ; G. L. Bourchier, 8 nov.-30 juin, 7 307 m. à $115 ; A. Hamel, 6 oct.-19 déc., 2 509 m. à $60.....	1,909 67
Niveleurs à $100 par mois : H. S. Carpenter, 2 jours en avril, mai et juin, $207 69 ; J. M. R. Fairbairn, 21 j. en sept., oct.-juin, $984 ; H. A. Morrow, juillet-août, oct.-20 nov., $376.92 ; J. N. Patton, juill.-août, moins 22 j. en sept., $212 ; F. J. Robinson, 6 j. en sept., octobre-21 avril, $704.77 ; A. Sawers, mai et juin, $200 ; A. W. Spence, juillet-30 déc., $600	3,285 38
Niveleur adjoint, A. Sawers, sept., oct.-30 avril, 8 m. à $75	600 00
Eprouv. ciment et commis, A. J. Raddon : juillet-déc., 177 j. à $1.75 ; janv.-juin, 164 j. à $2.25 ; 25 n. à $1.50, 111 n. à $1.15.....	843 90
Portier, R. A. Stewart, nov.-fév., avril-juin, 170 j. à $1.50.	255 00
Pointeurs—	
D. D. Campbell, oct.-juin, 228 j. à $1.50, mars, 9 j. a 50c.	346 50
J. F. Foley, juillet-oct., 105 j. à $1.25, nov.-juin, 207 j. à $1.50.....	441 75
Thos. Kelly, juillet, 31 j. à $1.50 ; août.-juin, 315 j. à $2.25 ; 21 n. à $1, 5 à $1.50.....	783 75
McLelland, Leonard, nov.-juin, 222 j. à $1.50...	333 00
Inspecteurs—	
Bethune, D. E.: inspecteur de sable, déc.-juin, 157 j. à $2 ; de béton, août-oct. et nov., 49 j. à $3 ; bois de charpente durant juillet-déc. à $60 par m., $217.52..	678 52
Blackwell, Edward, mai et juin, béton, 37 j. à $3.....	111 00
Bruce, G. S., juin, excavation dans la terre, 13 j. à $2.....	26 00
Campbell, D. D., inspecteur de sable, nov.-janv., 78 j. à 50c...	39 00
Clegg, Samuel, insp. de bois de construct., juill.-août 10 à $70 ; béton, août-nov., 91 j. à $3	368 93
Cronin, John, insp. de sable, oct.-juin, 171 j. à $2.....	342 00
Gillespie, H. W., insp. de terrassement, août-juin, 286 j. à $2...	572 00
McBain, D. A. " juin, 19 j. à $2	38 00
A reporter	266,705 23

Canal de la Trent: Capital—*Suite.*	$ c.
Report	226,705 23
Personnel des travaux d'art—Suite.	
Inspecteurs—*Suite.*	
McNamara, Pat'k, inspecteur de maçonnerie, août-oct., 79 j. à $3, nov.-juin, 222 j. à $2	681 00
McQuaig, Duncan, insp. de sable, fév., 17 j. à $2 ; terrassement, mai et juin, 27 j. à $2	88 00
Quinn, Wm., insp. de béton, juillet-déc., mai et juin, 174 j. à $3, 1 n., $1	523 00
Richardson, Alex., insp. de béton, juillet-juin, 312 j. à $3, juillet, 2 n. à $1	938 00
Robson, John, insp. de bois de const. dep. sept-juin, 8·357 m. à $60	501 43
Rose, Geo., insp. de maçonnerie, juillet-juin, 237·17 j. à $3, 8 j. en fév. à $2 ; nuits, 2 à $1	729 50
Sager, D., insp. de bois de const., mai et juin, 38 j. à $2	76 00
Sawers, A., insp. de béton, juillet, 7 j. à $3, terrassement, juillet et août, 46 j. à $2	113 00
Shearer, J., insp. de bois de const., 6½ j. en mai, 4½ en juin à $60 par mois	25 24
Stewart, R. A., insp. de sable, fevrier et mars, 34 j. à $2	68 00
Porte-mire, jours à $1.35 : M. S. Bly 57, Geo. Harrison 24, H. Hodgson 206, J. S. Jackson 21, James McCabe 131, Angus Smith 181	837 00
Porte-chaîne, jours à $1.25 : Wm. Doidge 53, H. W. Gillespie 26, James McCabe 52, Thos. Strachan 5	170 00
Porte-mire, jours à $1.35 : M. S. Bly 35, Hy. Bryant 25, Peter Gillespie 2, Geo. Harrison 210, H. Hodgson 14, Jack Jackson 35, D. A. McBain 202, J. McKinnon 27, G. E. Revell 26, J. H. Silverthorn 27	814 05
Porte-chaîne, jours à $1.25 : Wm. Doidge 69, Peter Gillespie 40, Wm. Graham 52, James McCabe 26, H. McLachlan 2, G. E. Revell 44, Angus Smith 9	302 50
Bûcherons, jrs à $1.35 : H. Bryant 26, K. A. Cameron 2, Wm. Doidge 14, Geo. Harrison 13, J. McCabe 103, John McKinnon 221, Chas. Palmer 3, Geo. Revell 14, J. H. Silverthorn 153, Fred. Sullivan 32, Robt. Weir 48	849 15
Bûcherons, jrs à $1.25 : Wm. Doidge 27, Peter Gillespie 21, W. A. Graham 87, A. Johnston 14, Thos. Pettit 3, Angus Smith 23	218 75
Charretiers, jours à $2 : E. Flaherty ·8, M. O'Brien 7½, Alex. Reid 2¾, Hy. Wills 4·7	31 50
Abbott, S. A.: dépenses, etc., et rapport des témoignages à Peterboro' lors de l'enquête au sujet du canal de la Trent, 27 mai-22 juin 1901	347 00
Cie du téléphone Bell : conversations, $179.55 ; Cameron et Cameron, ferronnerie, $54.52	234 07
Campbell, D. A., fourniture de bur., $11 ; Cie C.C P., starie sur un wagon de ciment, $45	56 00
Casey, Margaret, bur. de l'ingénieur, Trenton, 7 m. au 1er fév. 1901, loyer à $12, nettoyage à $3	105 00
Dennon, Wm.: services sur la sec. 2, Peterboro', div. de Lakefield, 4 j. à $20 ; dépenses, $13.90	93 90
Fairbairn, J. M., réparations à lun. mérid. et dépenses	53 55
Township de Fénelon, coût pour élever les approches du pont	200 00
Foster, James, réparations à lun. mérid , etc., $26.30 ; Funnel, J., houille, 2 tonnes à $6	38 30
Réseau du ch. de fer G.-T.: réparer les dommages sur l'embranchem. Lakefield, près Sawers-Creek, occasionnés par la crue des eaux de la digue n° 2, main-d'œuvre, etc., $87.30, matériaux, $90.10, usage de wagons chargés de ciment, $31	208 40
Hall, Adam, ferronnerie, $20.80 ; Hamilton Mfg. Co., 1 rabot droit, $10.55	31 35
Heys, Thos., analyser ciments, $12 ; Larkin et Sangster, houille, 5·1 tonnes à $6.50	45 10
Mosgrove, E., Kirkfield, loyer de bureau, 3 m. au 30 sept. à $5, 9 m. au 30 juin à $12	123 00
Mowry, L., frais de port, $42 ; McCarthy, Allen, enlever étable à Lakefield, $25	67 00
McKenzie, Sidney : loyer du bur. de l'ingénier, Beaverton, 7 m. au 21 mai à $8, 2 jours, 80c.	56 80
McRae, Alex. C., charpentier, réparer supports, tablettes, etc	20 45
Peterboro' Canoe Co.: 12 piquets d'arpenteur, $7.20 ; 1 boîte pour feuilles de section transversale, $12 ; 100 jalons à 7½c.; bois de service, 1,667 pds à $13 ; div. réparations, etc., $1,591	207 45
Peterboro' Hardware Co.: 1 balance-plateforme, $25, 1 niveau, $7.50 ; div. ferronnerie, $29.70	62 20
Peterboro' Light and Power Co., éclairage de bureau, 12 m. au 31 mars 1901, 214 M. watts à 20c.; gaz, mars-juin, 9700 pds cub. à $1.25	54 92
Ramsey, J. G. et Cie : 1 chambre noire, $35, 5 supports sup., $6.25, 1 trépied n° 4, $2.50	43 75
Roy, R. M., fournitures de photogr., etc., $166.25 ; Rummerfeld, J., cheval tué sur un pont, $50	216 25
Spence, Frères : bois, 2 cordes à $3.50, 1, $2.50 ; ferronnerie, etc., $6.95	16 45
Staples, G. C., ferronnerie, $12.84 ; Stewart, W. M., bois dur, 3 cordes à $4.50 ; loyer de bur., $10 ; huiles, etc., $2 25	38 59
Tisdale, Lindsay : houille, 3·776 tonnes à $7.25	27 38
Trenton Electric and Water Co., éclairage du bureau d'arpent. de la Vallée de la Trent, 9 m. au 1er janv. à $2.50	22 50
Turner, J. J. et Fils : 4 habillements imperméables, $12, mitaines, $1.50	13 50
Wheeler, Louis, loyer du bureau de l'ingénienr, Kirkfield, juillet, 1900	10 00
Wills et Good : bois dur et sciage, $10.80 ; Yelland, J. H., 1 douz. de douilles d'acier (en pointe), $10.20	21 00
40 paiements au-dessous de $10 chaq.: 1 microscope achromat., $7, usage de steamer et esquif, $6, meubles, $16.85, honoraires d'enregistrem., $2.25, affiches, $1.75, fournitures photograp., $4, articles de toilette, $7.35, louage de cheval, etc., $15.25, houille, $7.25, feutre pour cadre de presse, $2.12, ferronnerie, $46.51, réparations et main-d'œuv., $24.90, peser et éprouver ciment, $10.60, forgeage, $10.65, bois de const., 73c., charriage, $5, moutons tués, $8	176 21
Télégrammes : Cie C. C. P., $45.32 ; Cie G. N.-O., $106.29	151 61
Frais de messagerie : Cie de messageries Canad., $33.22, Cie de messag. Dominion, $9.50	42 72
Pension des hommes : Mme M. Clark $3.50, J. C. Craig $4,25, G. N. Graham $55.75, A. Hamilton, $5.40, L. Haw $30, Mme W. H. Perkins $33	131 90
A reporter	276,587 70

Canal de la Trent: Capital—*Fin.*	$ c.
Report	276,587 70
Personnel des travaux d'art—Fin.	
Louage de cheval: W. Calder $20, Hector Campbell $170.05, John Cooper $27.96, J. E. A. Fitzgerald $213, J. Gordon $14, C. A. Hagman $37, R. H. Leary $622.50, James Lytle $512.50, B. Mulhern $13, J. E. Rathbun $43.25, F. L. Robinson $27, Smith Frères $22.50, F. Spencer $21.25, T. Strachan $502 50, Whittleton et Fils $24.75	2,271 26
Voyages et déboursés des employés: Geo. L. Bourchier $13.10, J. B. Brophy $77.45, H. S. Carpenter $14.45, J. F. Foley $12.55, W. J. Francis $140 95, A. T. Genest $41.85, G. H. Giroux $23.34, A. Hamel $7.60, H. A. Morrow $105.29, J. N. Patten $81.55, A. J. Raddon $16.85, F. J. Robinson $20.33, R. B. Rogers $691.17, A. Sawers $88.53, A. W. Spence $14.85	1,349 86
Terrains et dommages.	
McWilliams, J. H.: dommage au lot n° 4, nord de Nelson et sud de la rue Concession, dans le village de Lakefield, Peterboro', causé par l'élévation du grand chemin en face du lot.	345 00
Dépenses concernant terrains et dommages.	
Frais judiciaires et dépenses:	
Clute et Williams, *re* la reine *vs* McLachlan	9 50
Dennistoun, Peck et Stevenson, *re* les droits de J. M. Jarvis au ruiss. du moulin à Nassau	30 55
Roger, G. M., *re* réclamation d'Alex. Hamilton $52.20, *re* J. H. McWilliams $24.40, *re* Banque du Commerce du Canada, $116.80	193 40
Estimateurs, services et voyages:	
Aylesworth, W. R.: services, 20 j. à $10, voyage, etc., $65.95	265 95
Pope, Geo. H.: services, 5 j. à $10; voyage, etc. $53.55	103 55
Inondation de terrains sur la Rivière Otonabi et le lac du Riz.	
Surtees, Robt., ingénieur, Ottawa: services, 16 j. à $15, voyage, etc. $25.22	265 22
Ramsey, G. W., services, 2½ j. à $10	25 00
Dépenses concernant la réclamation de Corry et Laverdure.	
MacLeod, H. A. F., ingénieur civil, 21 juin–21 juillet 1900: 22 j. à $8, dépenses, $36.30	212 30
Thompson, W. G. M., services de commissaire, mai–juillet 1901: 38 j. à $15, voyage et dépenses, $233.29	803 29
Diverses dépenses.	
Appointements dans le ministère à Ottawa (page W—6)	5 25
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa (Page W—9)	23 10
Bureau de la papeterie, Ottawa, $634.26; compte de l'imprimeur du roi, $290.15	924 41
Annonces	1,088 55
Total reporté à la page W—2	284,503 89
Canal Welland, capital: Pont tournant à la 4e con. de Humberstone.	
Rowan et Elliott, travail à l'entreprise (page W—134)	14,863 81
Hamilton Bridge Works Co. ($6,791.43)—	
Construction, érection et achèvement de la superstructure du pont du grand chemin sur le canal Welland, d'une arche de 249 pds et d'une arche fixe de 26 pds, $10,300; moins $3,600 payés en 1899-1900 (page W—26)	6,700 00
Changem. nécess. d'engrenage d'écluse du pont; ériger passerelle, $63.50; main-d'œuvre à l'atelier, $5; fonte, $8.50; ciment, $2; rivets, 50c.; 15 p. 100 tel que convenu, $11.93	91 43
Total reporté à la page W—2	21,655 24
Canal Welland, capital: Améliorations à Port-Colborne.	
Hogan et Macdonell ($194,681)—	
Travail à l'entreprise (page W—134)	194,650 00
Usage du rem. à vap. *Irene* avec 2 hom., houille, huile, etc., pour rem. chalan, 4 j. à $3.75	15 00
Services d'hommes surnum. sur le chalan, 2 journaliers, 4 j. chacun à $1.50	12 00
Usage d'un grand chalan, etc., 4 j. à $1	4 00
Ingénieurs dirigeants: J. L. Weller, 5 m. au 30 nov. à $200; F. Lawlor, 1er déc.-30 juin, 7 m. à $200	2,400 00
Ingénieur adjoint, E. V. Moore, 7 m. au 31 janv. à $80, 1er fév.-30 juin, 5 m. à $100	1,060 00
Inspecteur du bois de construction, J. W. Young, 1er sept.-30 juin, 259 j. à $2.50	647 50
Inspecteur de béton, E. Brown, oct., nov. et 3 j. en juin, en tout 56 j. à $2.50	140 00
Inspecteur de dragage, H. Cook: 1er juillet-17 déc., 145 j. à $1.50; avril-juin, 45 j. à $2	307 50
Chaîneurs, jours à $1.50: C. Hayes 313, H. Murray 313, A. McPhee 312, J. Twohey, 308	1,869 00
A reporter	20

Canal Welland, capital : Améliorations au Port-Colborne—*Fin.*	$ c.
Report	201,105 00
Charpentiers, heures à 25c. : Wm. Cook 13, Edward Jones 4	4 25
Passeur, D. S. Shickluna, 20 août–4 janvier à $42 par m	189 68
Augustine et Fils : cabinet portatif en érable, $7 ; table, $3.50 ; cadre à impressions photographiques, $3.50 ; glace, 2 lumières, $12.52 ; bois de service, etc., $88.44	114 96
Cie de téléphone Bell: téléphone au bureau, Port-Colborne, 12 m. au 1er déc. 1901	15 00
Carter Frères: services d'appareils sous-mar., plongeur et allège, 21 et 22 août à $30 par jour	60 00
Gibbons, Peter : corde de man., 46 liv. à 15c.; peint., huiles, etc., $12.02 ; div. ferron., $68.21	87 13
Kulow, F. C.: télescope, 12 pds, $30 ; poêles, 1 à $10, 1 à $5.50 ; diverse ferronnerie et réparations, $64.46	109 96
Lewis, (Rice) et Fils : fil mét. en cuivre, 500 pds à 5c.; 1 r. de fil mét. à piano, $5 ; anneaux, 25c.	30 25
Maytham's Towing and Wrecking Co.: usage de remorq. pour inspecter brise-lames, 3 h	10 00
Mutual Natural Gas Co.: gaz au bur. de l'ing., 156 M. pds à 17½c.; racc. le compteur, 83c.	28 13
McGillivray, D.: loyer de bureau, 12 m. au 1er juin 1901	132 00
Neff, Benton : tour et raboteuse, 40 h. à 40c.; divers travail de fonderie, $19.95	35 95
Peterson, John B.: main-d'œuvre, 3 j. à $2.50 ; tuyau, fil métallique, etc., $2.99	10 49
Reeb, John : tuyau en fer forgé, 30 pds 4 pcs à 35c	10 50
Shickluna Frères: 84 h. main.d'œuvre, $18.66 ; divers bois de service et ferronnerie, $5.78	24 44
St. Lawrence Motor Co.: machine à gazoline de la force de 6 chevaux avec réservoir, batteries, dynamo et accessoires au complet	340 00
Wichman, John J.: pupitre, $10 ; chaise de bureau, $1.50	11 50
Woods, F. et Fils : forgeage	54 59
Remorquage : D. et W. Carter, $40.50 ; H. Leslie, $9	49 50
Louage de cheval pour haler : Jas. Clark $5.50, Donald McPhee $25.50, E. Pringle $4	35 00
Voyages et déboursés: F. Lawlor $54.10, J. L. Weller $78.88	132 98
13 paiements de moins de $10 : tiroir au bur. de p., 1 an au 15 mai 1901, $3 ; eau pour le bur. de l'ingén., nov 1900–juillet 1901, $3.50 ; gazoline, 46·23 galls à 17c.; transp. de gazoline, $1.23 ; poêle à fourn., $3 ; chaises et tables de bureau, $9.35 ; peint., papier, etc., $10.25 ; 6 stores, $6.90 ; balais, coton, etc., $1.92 ; telégrammes, $1.31 ; terre, 2 charges à 75c.; ferronnerie et diverses réparations, $9.55	59 37
Bureau de la papeterie, Ottawa, $195.69 ; compte de l'imprimeur du roi, $3.10	198 79
Annonces	32 25
Total reporté à la page W—2	202,881 72

Canaux de Williamsburg : Pointe-Farran.

Dépenses dépendant de l'entreprise.

Agrandissement : Canadian Construction Co (page W—137)	89,390 78
Approfondissement du prisme : Canadian Construction Co (" W—137)	15,300 00

Personnel des travaux d'art et ses dépenses.

Ingénieur local L. N. Rhéaume, partie de $1,800 d'appointement imputés à ce crédit	598 39
Aide-ingénieur, A. J. McDougal, 10 mois au 30 avril à $100	1,000 00
Inspecteur, Robt. McKay, 6 m. au 31 déc. à $100 ; piqueur, J. M. Cook, 12 m., $600	1,200 00
Mesureurs de pierre à $45 : A. Eamer, 29 mai–30 juin, $49.35 ; M. Markle, 10–30 juin, $31.50 ; J. McMillan, 5 m. au 30 nov., $225 ; E. Warner, 5 m. au 30 nov., $225	530 85
Chaîneur, J. A. Fraser, 12 m. au 30 juin à $45	540 00
Bûcherons à $35 : E. Dafoe, 1er juillet–19 déc., 27 mars–30 juin ; W. Hesson, 1er juillet–19 déc., 28 mars–30 juin	613 07
Chaloupiers à $1.50 ; John Baker, 2 j. en sept. ; Jas. Logue, 11 j. en sept	19 50
Ault, T. R. et Fils : houille, 2·37 tonnes à $7.50 ; corde, etc., $4.70 ; divers, $16.18	38 76
Forward, Edwin A.: louage de cheval, Dickinson's-Ldg. à la Pointe-Farran, 9 voyages à $1 ; dépenses pour aller à Cornwall et retour, $2.80 ; repas, $4.50	16 30
Murphy, W. J., louage de steamer, pour réparer le canal de la Pointe-Farran et déplacer les bouées : temps de travail, 18 h. à $3 ; temps d'attente, 18 h. à $1	72 00
McDougal, A. J.: voyages, $47.33 ; transport du mobilier de bureau, etc., $5.50	52 83
Rhéaume, L. N.: différence entre la pension à Cornwall et la pension sur les travaux, 3 m. à $14 ; voyage et déboursés, $25.36	67 36
Spruhan, Wm.: voitures de louage pour M. Rhéaume à la Pointe-Farran, 9 voyages à $2.50	22 50
Menus paiem. : bois pour poteaux, $4.83 ; frais de port et télégr., $4.80 ; nett. de bur., $1.60	11 23

Dépenses diverses.

McLean, D. H.: services d'homme de loi *re* Olive Steen : frais du 1er procès, $392.09 ; frais du 2e procès, taxés contre le suppliant, $176.41, balance, $88.98 ; total des réclamations, $657.48 ; moins retranché par le ministère de la Justice, $127.48	530 00
Pope, G. H., estimateur : services, 9 j. à $10 ; voyages et dépenses, $68.71	158 71
Thompson, J. M., estim.-adj.: services, 6 j. $5 ; voyage, $16.90 ; payé à des témoins, $8.70	55 60
Annonces	162 90
Total reporté à la page W—2	110,380 78

Canaux de Williamsburg : Pointe Farran : Jugement, cour de l'Echiquier.	$ c.
Steen, Olive, township d'Osnabruck :	
Montant réclamé, confirmé par jugement	540 00
Intérêt à 6 pour 100, 4 juin 1897 au 4 mars 1901	121 50
Frais du suppliant, $292.52 ; moins frais de la Couronne depuis l'ajournement, $176.41	116 11
Total, reporté à la page W—2	777 61

Canaux de Williamsburg : Galops, agrandissement.

Estimations et comptes de l'entrepreneur.

Section des Iroquois :	
Larkin et Sangster, travail à l'entreprise (page W—138)	92,570 00
Section de Cardinal :	
Wm. Davis et Fils., travail à l'entreprise (page W—139)	203,110 00
Dominion Bridge Co. : transport et érection d'un pont en acier, $7,900 ; moins payé en 1899-1900, $5,688 (page W—27, 1899-1900)	2,212 00

Terrains et dommages.

Benson, G. F	25 00
Feader, W. A. : 3·88 acres, partie de ½ E du n° 28, dans la 1re con. du t'ship de Matilda et du comté de Dundas et dommages, $1,600 ; intérêt à 6 pour 100, 1er avril '98-18 août 1900, $228.65 (chèque en circulation, nov. 1901)	1,828 65
Feeney, succession de Jno	115 00
Hodge, Jas. : ·049 acre de terrain, partie du lot 'M' N.S. de la rue Dundas, Cardinal, et dommages	600 00
Larabee, Barbara et Melissa Larabee : compensation pour ¼ acre de terrain, partie O ½ du lot n° 34, 1re con. du township de Matilda et comté de Dundas, couvrant tous dommages	115 00
McLaughlin, Jere. D. : 3·25 acres, faisant partie de O ½ du lot 11 et partie de E ½ de 12, dans la 1re con. du township d'Edwardsburg et comté de Grenville, et dommages	1,000 00
Peacock, W. B. : dommages pour non-livraison de propriétés à lui vendues	20 00
Redmond, Harvey : ·16 acre, partie de O. ½ du lot 28, 1re con. du tp de Matilda, comté de Dundas et dommages, et aussi p. dommages p. fissures du canal et p. non-entretien du fossé construit par le gouvernement pour fins de drainage	2,850 00
Serviss, Hiram : dommages au lot n° 2, N. de la rue Water et O. de John, dans le village d'Iroquois, comté de Dundas	300 00
Stamp, Minerva, et John Stamp : ·225 acre de terrain situé sur lot n° 45, bloc X, Iroquois, comté de Dundas, bâtiment et dommages, $875 ; intérêt du 14 avril 1899, à 6 pour 100, $107.92	982 92
Tyrrell, Gertrude : compensation p. ¼ acre de terrain, partie de O ½ du lot 34, 1re con., tp de Matilda, comté de Dundas, et tous dommages	135 00
Services judiciaires ($330.92)—	
Halpin, P. K., *re* : G. F. Benson, $25.87 ; John Feeney, $27.69 ; James Hodge, $27.22 ; Jer. D. McLaughlin, $41.12	121 90
Johnston, A., *re* : W. A. Feader, $24.61 ; Barbara et Sara Melissa Larabee, $25.84 ; Jas. A. McCullough, Michel Battiste et Wm. Patton, $6.85 ; H. Redmond, $103.65 ; Hiram Serviss, $23.39 ; Minerva Stamp, $24.68	209 02
Estimateurs de terrains ($217.55)—	
Aylesworth, W. R. : services 2 j. à $10, voyage et dépenses $8.98	28 98
Pope, Geo. H. : services 10 j. à $10, voyage et dépenses $65.57	165 57
Thompson, J. M. : services 2½ j. à $5, 2½ j. à $4, télégrammes 50c.	23 00

Personnel des travaux d'art, section d'Iroquois ($8,719.52).

Ingénieur local, G. C. Carman : 12 m. au 30 juin à $150, voyage $16.70	1,816 70
Aides-ingénieurs : S. H. Haycock, 12 m., $1,500 ; F. R. Wilfred, 12 m., $1,200	2,700 00
Inspecteurs, 1er juillet-21 déc. : Philip Fetterly à $80 par m., Richard O'Brien à $100 par m.	1,021 93
Porte-mire, S. Wood, 1er juillet-21 déc., 17 avril-30 juin, à $50 ; marqueur, C. Rose, 12 m. à $50	1,007 20
Mesureur de cailloux, W. Monroe, 1er juillet-21 déc. à $45	255 48
Chaîneurs à $45 : J. Conklin, 12 m., $540 ; M. Redmond, 1er juillet-21 déc., 17 avril-30 juin $366.48	906 48
Batelier, Hy. Adams, 12 m. à $35 ; bûcheron, W. Rylance, 1er juill.-21 déc., 17 avril-30 juin, $285.04	705 04
Bowan, Mme D., louage de cheval, $37 ; Cie de télégr. G. N.-O., messages, $18.68	55 68
Coulter, Thos. : nettoyage de bureau $8, blanchir essuie-mains 186 à 5c., fournitures $3.68	20 98
Thompson, T. A. : pieux à 1½, 2 et 2½c. $45.34, houille $58.39, lattes, etc., 65c	104 38
Tindale, J. W. : loyer de chaloupe 79 j. à 50c., livrets 60c., téléphones, $36.75	76 85
Menus paiements : glace $6 ; réparations au niveau, etc., $7.20 ; usage de poêle et montage p. la saison $6.42, ferronnerie $12.33, fr. de port et messag. $7.95, bois $3, nettoyage $4, honoraires d'enregistrement $1.90	48 80
A reporter	315,131 56

Canaux de Williamsburg : Galops, agrandissement—*Suite.*	$ c.
Report	315,131 56
Personnel des travaux d'art, section de Cardinal ($10,145.65).	
Ingénieur local, C. D. Sargent : 12 m. au 30 juin $1,800, voyage $12.20	1,812 20
Aides-ingénieurs : F. Lawlor, 5 m. au 30 nov. à $125 ; V. Curran, 12 m. au 30 juin à $100	1,825 00
Inspecteur de maçonnerie, M. L. Connolly, 12 m., $1,200 ; inspecteur de bois, Wm. Adams, 12 m., $960	2,160 00
Mesureurs de cailloux à $45 : Wm. Millar $540, D. Smith $540, S. H. Webb $540	1,620 00
Marqueur, G. Hunter, 12 m. au 30 juin à $50	600 00
Chaîneurs à $45 : A. Cameron $540, C. Cook $540	1,080 00
Bûcherons à $35 : A. Kelly, 12 m., $420 ; Wm. Saver, 1er juillet-17 avril, $334.83	754 83
Cardinal Water Co., eau, 2 trim. au 30 juin, $10 ; Cie de téléphone Bell, messages, $37.75	47 75
Dillon, Wm., louage de cheval, $57.50 ; Cie de tél. G. N.-O., messages, $14.33	71 83
Elliott, Jas. S. et Fils : pin 1 x 2 pcs, p. 2 s., 4,321 pds l. à ¾c. ; bois de serv., $11.20	43 60
Kavanaugh, John : houille, 4 tonnes à $6.50, 5 à $5.75	54 75
Runions, E. A. : câble de manille, 38 liv. à 15c. ; ferronnerie, $21.17	26 87
Menus paiements : fr. de port et messag., $9.74 ; boîte au B. P., $1 ; blanch. d'essuie-ms et nettoyer $4.30 ; réparer galons, $2.20 ; faire piquets, $2 ; faire 3 douilles pointues d'acier, $9 ; certificat, $2 ; téléphone, $1.95 ; 1 an de loyer d'abri de chal., $6 ; savon, huile, coton, etc., $5.88 ; 1 paire rames, $2.25 ; 1 glace, $2.50	48 82
Dépenses diverses.	
Hobson, Jos. : inspection et rapport sur le canal des Galops	75 00
Murphy, W. J., steamer loué, nettoyage à la tête des Galops et des Iroquois : travail, 19 h. à $3 ; chômage, 57 h. à $1	114 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	84 46
Détaillé dans 'Canal des Galops, Entrée d'amont' (page W—26)	4,524 50
Total, reporté à la page W—2	330,075 17
Canaux de Williamsburg : Galops, agrandissement, entrée supérieure.	
Murray et Cleveland, travail à l'entreprise (page W—140)	60,000 00
Murray et Cleveland : augmentation du coût de la maçonnerie supplém. des jetées et murs de soutènement du déversoir régulateur, 450 vgs cub. à $9	4,050 00
Mesureur de cailloux, T. Cleland, 312 j. au 30 juin à $1.50	468 00
Cavanagh, John : 1 tonne houille, $6 ; charriage, 50c	6 50
	64,524 50
MOINS : imputé à 'Galops, agrandissement' (page W—26)	4,524 50
Total, reporté à la page W—2	60,000 00
Canal des Galops : Jugement de la cour de l'Echiquier.	
Expropriation de la partie ouest du demi-lot 6, con. 1, Edwardsburg : McNairn, W. A. (par son gardien J. A. Magee) : intérêt sur $940.49 à 4 p. 100, à payer annuellem., 11 mars, jusqu'à ce que le réclamant soit en âge (*voir* 1897-8, page R—30)	37 61
Rapides des Galops : Former le chenal.	
Gilbert Bros. Engineering Co. : travaux à l'entreprise (page W—140)	91,211 97
Canaux de Williamsburg : Rapide Plat.	
Travaux à l'entreprise.	
Sec. 2 : Weddell Dredging Co (page W—141)	61,322 00
Entrée supérieure : P. H. Gilbert (" W—141)	9,610 00
Terrains et dommages.	
Anderson, James D. : 10 acres de terrain, partie de ½ o. du lot 35, 1re con., township de Williamsburg, comté de Dundas, et dommages	50 00
Dill, Alice, Marcus Gordon, C. Dill : 81 acre, lots 9 et 10, 6e rang, partie de lots 9, 10, 11 et 12, 5e rang, et tous intérêts au lot 13 et rue Cherry du village de Mariatown, township de Williamsburg, comté de Dundas	250 00
Duvall, James : ½ acre, partie de lots 7 et 8, 6e rang, village de Mariatown, tp de Williamsburg, comté de Dundas, et dommages	185 00
A reporter	71,417 00

	$ c.
Canal de Williamsburg: Rapide Plat—*Suite.*	
Report	71,417 00
Terrains et dommages—Fin.	
Administrateurs du cimetière de Fairview : 10 acre, partie de la ½ O. du lot 35, 1re con., tp de Williamsburg, co. de Dundas, et dommages	275 00
Meikle, John Hotson, et Ralph Erskine Gibson : 50 acre, parties des lots 5 et 6, 6e rang, village de Mariatown, tp de Williamsburg, co. de Dundas	200 00
Services d'avocats :	
Johnston, Adam, *re* : Jas. D. Anderson, $24.71 ; Alice Dill, $26.51 ; Jas. Duvall, $24.85 ; administrateurs du cimetière de Fairview, $23.67 ; Meikle et Gibson, $27.15	126 89
Estimateur de terrains :	
Aylesworth, Wm. R.: services, 3 j. à $10 ; dépenses, $14.29	44 29
Personnel des travaux d'art et dépenses ($3,350.82).	
Ingénieur-surint., Tom S. Rubidge, partie d'appointements de $3,000 imputée à ce crédit	750 00
Ingénieur local, L. N. Rhéaume, partie d'appoint. de $1,800 imputée à ce crédit, $598.39 ; différ. entre la pension à Cornwall et aux travaux, 7 m. à $14 ; voyages et déboursés, $149.28	845 67
Ingénieur adjoint, A. J. McDougal : mai et juin, 2 m. à $100 ; voyages et déboursés, $39 17.	239 17
Inspecteurs à $80 : Jas. Clark, 22 avril-30 juin, $184 ; P. Fetterley, 17 mai-30 juin, $118.71.	302 71
Niveleur, A. T. Lefebvre, 15 j. en juillet à $80 ; porte-chaîne, T. King, 29 août-19 déc., 8 avril-30 juin à $45	328 69
Mesureurs de cailloux à $45 : W. C. Coir, 3 sept.-19 déc., 8 avril-30 juin, $287.08 ; J. E. Hopper, 29 août-19 déc., 8 avril-30 juin, $289.98 ; Geo. Reid, 10 sept.-19 déc., 8 avril-30 juin, $273.58	850 64
Cie de téléphone Bell, messages, $13.60 ; Bradfield, R. H. et Cie, ferronnerie, $14.34	27 94
Spruhan, W.: louage de cheval	6 00
Diverses dépenses.	
Chrysler, F. H.: avance pour services d'avocat *re* Weddell Dredging Co. *vs* Le Roi	100 00
" avance pour services d'avocat *re* Poupore et Fraser *vs* Le Roi	100 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, $27.24 ; compte de l'imprimeur du roi, $20 99	48 23
Annonces	839 34
Total, reporté à la page W—2	76,501 57
Chemin de fer Canadien du Pacifique : Jugement de la cour de l'Echiquier.	
Cooper, Chas. V.:	
Principal accordé pour les terrains du C. C. P. à Port-Moody	4,000 00
Intérêt à 6 pour 100, 1er mai 1882 au 9 janv. 1901	4,487 00
Frais taxés	491 87
Total, reporté à la page W—2	8,978 87
Chemin de fer Intercolonial, capital : Amherst : Plus grandes facilités.	
Silliker, C. J., allonge à la salle de bagage	450 00
Départ. de la voie : nouvelle voie de garage $2,460.46, plateforme $273.20, sémaphore $157.50.	2,891 16
Départ. du matériel : matériaux fournis	185 02
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages $378.31, ciment $220, fr. de voyages $6.98, seaux $1.20	606 49
Total, reporté à la page W—2	4,132 67
Ch. de f. Interc., capital : Amherst : Passage souterrain à Christie's-Brook.	
Kitchen, Willard : entreprise, $4,164 ; moins payé en 1899-1900 (page W—30), $3,164	1,000 00
Kitchen, Willard, ouvrage supp. pour trottoirs, culées, pavage, etc.:	
Pont couvert en maçonnerie, 100½ v. c. à $12	1,206 00
Maçonnerie en moëllons au ciment, 280 v. c. à $7.50	2,100 00
Déblai de terre, 628 v. c. à 30c.; pavage en blocs de cèdre, 95 v. carr. à $1	283 40
Blocs pour couronnement en béton, 6 x 24 x 36 pcs : 490 pds l. à 70c	343 00
Main-courante en fer forgé, $100 ; couche de cendre de 6 pcs sur le trottoir, $35	135 00
Main-d'œuvre, $120 ; plus 10 pour 100, $12	132 00
Patterson, Chas., dommage à trois lots de ville	622 00
Départ. de la voie : traverses en pin dur et coins en place	166 30
Départ. du matériel : matériaux, $38.67 ; transport du matériel, $20	58 67
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages $159.01, frais de voyages $38.74, annonce pour soumissions $7.30, registre $1	206 05
Total, reporté à la page W—2	6,252 42

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial, capital : Canso : Service de passeur amélioré.	
Armstrong-Whitworth Co., sur $228,733.33, entrepr. pour bateau-passeur à hélice en acier :	
Est. 1 : $\frac{1}{5}$ de £47,500, $45,746.67 ; prime au-dessus $9\frac{1}{4}$, $\frac{1}{4}$ pour 100, $104.44	45,851 11
Est. 2 : $\frac{1}{5}$ de £47,500, $45,746.67 ; prime, $\frac{7}{16}$ pour 100, $182.77	45,929 44
Est. 3 : $\frac{2}{5}$ de £47,500, $91.493.33 ; prime, $\frac{9}{16}$ pour 100, $470	91,963 33
Est. 4 : renforcir voie du centre p. locomotives, $5,012.67 ; changer forme des extrémités, $2,190 ; engrenage de rechange, $2,311.66 ; total, $9,514.33 ; prime, $\frac{7}{16}$ pour 100, $38.02	9,552 35
Est. 5 : $\frac{1}{10}$ de £47,500, $22,873.33 ; prime, $\frac{7}{16}$ pour 100, $91.38	22,964 71
Connolly, M. : est. 1 au 30 juin, sur entreprise pour dragage à Pointe-Tupper et Mulgrave, $15,752.95 ; moins retenue $1,575.29	14,177 66
Dominion Bridge Co. : est. 2 au 30 juin, entreprise pour les ponts de débarquement du passeur au détroit de Canso : ouvrage de structure, 700,000 liv. à 4.45c. ; contre-poids, 200,000 liv. à 3c. ; arbre de couche, 30,000 liv. à 8c. ; total, $39550 ; moins retenue $3,955	35,595 00
Hattie, C. W. ($816)—	
Mulgrave : édifice pour magasin et bureau, $341 ; bureau additionnel, $178	519 00
Pointe-Tupper : édifice pour magasin et bureau	297 00
Robb Eng. Co., supplém. sur appareil de transfert à Mulgrave et Pte-Tupper : supplém. pour bouts de treuils, poulies, longueur supplém. de l'arbre de couche, etc., $150 ; divers, $60.25.	210 25
Simmons et Burpee, matériel laissé de l'entrep. p. le quai en caissons à Mulgrave, et à être empl. par le minist. des Ch. f. dans la const. des bassins en caissons pour le bat.-passeur : chaland, $20 ; repous., 4,065 liv. à 4c. ; carvelles, 750 liv. à 3c. ; pilots d'épin. bl., 1,489 pds l. à 11c.	368 89
Inspecteurs :	
Davis, A., Montréal : services *re* passeur, 30 août-4 sept. 1900, 5 jours à $25	125 00
North, D. E., de Wm. Thomson et Cie : services, 3 j. à $10 ; dépenses, $37.16	67 16
Stevens, Douglas, voyage à Mulgrave pour conférer avec M. Pottinger.	4 00
Terrain et dommages : Jas Murray, droit pour draguer, $100 ; H. N. Paint, loyer de terrain, $10 ; Wm Reeves, usage de propriété, $12	122 00
Transport des matériaux, $480 : départ. du matériel, matériaux fournis, $1,650.85	2,130 85
Détaillé avec 'Frais d'exploit., matériel, etc.' : gages, $17,932.06 ; bois de c., etc. $16,409.45, ferronnerie $7,619.42, fr. de voy. $2,124.05, ciment $1696, appareil d'aiguil. et rails de croisement $440.90, peinturage $400.36, lest de pierre $296.55, gravier $180, télégrammes $90.81, fonte de cuivre $83.46, forgeage $81.20, loy. de foret $46, chaloupes $45, lou. de chal. $21.	47,466 26
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa (page W—9)	500 00
Total reporté à la page W—2)	317,844 01
Chemin de fer Intercolonial, capital : Etchemin : Pont en acier.	
Dominion Bridge Co., entreprise pour nouveau pont en acier	18,500 00
Huard, H., peinturer pont d'Etchemin	280 00
Départ. du matériel, matériaux fournis	12 00
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : bois de service $613.69, gages $602.88, ciment $33.75, frais de voyages $26.31, usage de grue $25.80, forgeage $21.80	1,324 23
Total reporté à la page W—2	20,116 23
Chemin de fer Intercolonial, capital : Halifax : Dragage et faire sauter roc.	
Beazley, Frères (Wm., Hy. et R. G.) :	
Est. 3 : enlever roc sous-marin et tuf, 1,500 v. c. à $9.75, $14,625 ; moins retenue $1,462.50, et moins $1,040 pour 104 jours de louage de chalands et dragueur	12,122 50
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $2,628.84 ; forgeage, $384.56 ; annonces pour soumissions, $372.14 ; matériaux pour réparer chalands, $123.74 ; bois de service, $122.19 ; frais de voyages, $58.90 ; charriage, $6.25	3,695 92
Total reporté à la page W—2	15,818 42
Ch. de f. Int., capital : Halifax : Embr. de la filature de coton : Balance due.	
Comptes ouverts : vieille dépense au débit de la voie de garage de la Halifax Cotton Co., maintenant transférée à crédit spécial	5,801 97
Ch. de fer Intercol. : Halifax : Embr. de la filature de coton : Prolongement.	
Départ. du matériel, prolonger l'embranchement de la filature de coton : matériaux, $557.50 ; main-d'œuvre, $122.25 ; louage de locomotive, $50 ; louage de wagon, $5	734 75

	$ c.
Ch. de fer Int., capital : Halifax : Plus grandes facilités.	
Industrial Works, Bay-City, Michigan : une grue de transfert, capacité de 20 tonnes	1,650 00
Ross, W. B., services d'avocat et dépenses *re* : Mary Condon $70.35, Cunard $43.46, Ellen O'Bryan *et al* $111.90, Paulin $29.62	255 33
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.': gages $5,681.14, ciment $220, voyage, $157.34, peinturage $119.08, aiguilles et rails de croisem. $115.15, honor. d'enreg., $20.96, ferronnerie $20.19, sable $10, télégrammes $3 92, honor. de l'Association des mécanic. $2.	6,349 78
Départ. du matériel : 23,283 tonnes rails et attaches $4,656.60, 6,000 traverses $1,800, 23 assort. traverses d'aiguille $506, 23 assort. engren. d'aiguille $805, 23 rails de croisem. $563.50, 23, supports d'aiguille et lampes $609.50, divers $465.85	9,406 45
Transport du matériel	15 00
	17,676 56
Départ. des chemins, 63 pilots créos. pris p. répar. du pont de la riv. de l'Ouest : 3,390 pds l. à 45c	1,525 50
Total, reporté à la page W—2	16,151 06
Ch. de fer Int. : Halifax : Elévateur : Jugement de la cour de l'Echiquier.	
White, John, jugement pour terrain exproprié pour emplacement de l'élévateur	807 03
Ch. de fer Int., capital : Lévis : Plus grandes facilités.	
Dussault et Lemieux, entreprise pour caisson et remplissage à Lévis :	
Pruche et épinette bl. ronde de 10 et 12 pcs dans caissons, 47,223 pds l. à 12c	5,666 76
Billes de lest de pruche et d'épin. bl. de 6 pcs, 9,264 pds l. à 8c.	741 12
Bois d'épinette bl. et de pruche carré de 9 et 12 pcs, 57,261 pds à $18	1,030 70
Pin blanc carré de 9 et 10 pcs au haut des travaux, 48,681 pds à $25	1,217 02
Bois d'épinette bl. et de pruche carré de 9 et 12 pcs dans vieux caisson, 26,499 pds à $22	582 78
Madriers, 29,654 pds à $12 ; fer pour boulons et carvelles, 43,150 liv. à 5c	2,513 35
Lest en pierre, 7,921 vgs c. à 40c	3,168 40
Remplissage en pierre dans caisson, 18,461 vgs c. à 22c	4,061 42
	18,981 55
Moins : payé en 1899-1900 (page W—31)	10,745 56
	8,235 99
Dussault et Lemieux, supp. sur entreprise pour caisson et remplissage :	
Supp. pour déplacement du quai de la gare de Lévis à la jetée de Prince, et le compléter	400 00
Supplém. sur pierre mise dans caisson après déplacem. à la jetée de Prince : prix de l'entreprise pour pierre dans caisson à la gare de Lévis était de 40c. la verge : pierre livrée dans caiss. après déplac. à la jetée de Prince au coût de 60c. la vg : 5,842 vgs c. à 20c. extra.	1,168 40
Dussault et Lemieux, entreprise pour mur de quai ($38,153.78)—	
Caissons, 14,314 pds c. à $1.90	27,196 60
Revêtement en orme, 29,400 pds à $60	1,764 00
Pin dans 2 caissonss et pièce pour cornière, 22,920 pds à $25	573 00
Bois pour protéger poteaux d'amarrage au bas, 623 pds c. à 25c	155 75
Défenses en orme et coins, 2,384 pds c. à 30c	715 20
Madriers à la surface du quai et dans boîtes, 24,024 pds à $18	432 43
Poteaux d'amarrage en fonte, 6 : 14,460 liv. à 4c	578 40
Béton dans et autour des 6 poteaux, 30 vgs c. à $6	180 00
Fer pour boulons dans caissons, etc.: 41,172 liv. à 5c	2,058 60
Revêtement de la moitié supér. du devant du quai, batardeau sud, et bal. de la pièce angulaire : 80,000 pds à $56	4,480 00
Peinturage, $15 ; déblai, $4.80	19 80
Dussault et Lemieux, est. 6 sur remplissage d'étangs à la Pte Lévis :	
En somme ronde, 31,093 vgs c. à 37c., $11,505.41 ; moins 10 p. 100 de retenue sur $13,831.14	10,121 30
Remplissage entre le nouveau quai et celui de Young : 1,417 vgs c. à 35c	495 95
Ponceau n° 2 : pin, 32,831 pds à $22 ; cèdre, 30,464 pds à $22 ; fer, 8,766 liv. à 5c	1,830 78
Dussault et Lemieux, est. 3 sur enlèvem. de rocher à la Pte Lévis : roc, 8,338 pds c. à 20c., $1,667.60 ; moins $166.76 de retenue	1,500 84
Tanguay, G. Emile, Québec : prendre mesurages et faire 3 séries de plans différents, devis et estimations pour modifications proposées et rallonges à la gare de Lévis, $822 ; 5 jours du dessinateur à Moncton et Montréal, $75 ; moins déduit sur compte, $197	700 00
Murphy, Laura : 8,900 pds car., plus ou moins, du terrain submergé, et terrain à Lévis pour prolongem. du terrain de la gare, étant partie du lot du cadastre n° 25, $15,589 ; moins chèque en faveur de la succ. de sir J. A. Chapleau, $8,252.60 (page W—31 de 1899-1900)	7,336 40
Couture, Ed., terrain : (pièce justific. non reçue, 8 oct. 1901)	152 60
Services d'avocat et dépenses ($309.32)—	
Cook, W. et A. H., examiner titres de certains héritiers de Young	50 00
Lemieux, V. E.: *re* Murphy, $187.64 ; *re* succ. D. D. Young, $70.68	258 32
Roy, Adjutor, assermenter Johnny Lemieux comme inspect. pour enlever rocher	1 00
A reporter	70,405 36

Ch. de fer Int., capital : Lévis : Plus grandes facilités—*Fin.*	$ c.
Report	70,405 36
Départ. du matériel : 162 tonnes de rails et attaches, $3,240 ; 17,600 liv. carvelles, $528 ; 3,000 traverses, $900 ; 21 assort. traverses d'aiguille, $462 ; 21 aiguilles, $882 ; 21 rails de croisement, $514.50 ; 21 supports d'aiguille, $210 ; divers, $175.	6,911 50
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : gages, $5,610.34 ; bois de const., $2,142.91 ; annonces pour soumiss., $1,443.96 ; voyage, $741.47 ; 25 bassins et grilles, $693 ; engren. d'aiguille et rails de croisem. $658.32 ; ferronnerie, $619.79 ; bois de s., $474.10 ; pierre, $61 ; louage de chalan, $42 ; affiches, $31 ; papeterie, $24.05 ; houille, $12 ; billets de lest, $3.75 ; divers, $219.68	12,777 37
	90,094 23
Moins, vente de vieux bâtiment	4 00
Total : reporté à la page W—2	90,090 23

Ch. de fer Intercol. ; capital : Lévis : Elargissement de Bennett's-Cutting.	
Bennett, Mme Elizabeth M. : 4,280 pds carrés de terrain.	500 00
Départ. de la voie : louage de locomotive et wagons, $2,973 ; déblai, etc., $1,585.61	4,558 61
Total, reporté à la page W—2	5,058 61

Ch. de fer Intercolonial : capital : Mulgrave : Améliorations.	
Simmons et Burpee, quai à Mulgrave—	
Entreprise, $18,600 ; moins pour revêtement et planche, $258.80	18,341 20
Ouvrage supp. et matériaux—	
Pilotis d'épinette bl., 14,900 pds l. à 30c	4,470 00
Billes pour quai, 29,068 pds l. à 15c	4,360 20
Poteaux de lest, 2,925 pds l. à 3c. ; épinette bl. de dimension, 180 pds à $22	91 71
Repoussoirs, 20,284 liv. à 5c. ; boulons taraudés, 1,578 liv. à 8c.	1,140 44
Pierre de lest, 1,000 vgs c. à 65c.	650 00
	29,053 55
Moins : payé en 1899-1900 (page W—32)	14,310 00
	14,743 55
Morrison, K., examiner quais (y compris plongeur, appareil et aide) : oct., $22.50, janv., $22	44 50
Clancy, Pierce : 5½ acres de terre près de Mulgrave	200 00
Trumball, Thos., privilège de lest sur 300 x 500 pds de terre	150 00
Enlever fil métall., $27.10 ; arrérages sur matériaux et sonnette, $282.90	310 00
Départ. de la voie : garage au quai, $1,143.30, déblai de terre, $4,245.44, louage de locomotive et wagons $2,180, divers $724.46	8,293 20
Départ. du matériel : matériaux fournis, $780.21 ; transport des matériaux, $510	1,290 21
Départ. de la mécanique : louage de locom. et wagons	3,452 60
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : gages $11,327.74, engren. d'aig. et rails de croisem. $1,059.22, ferronnerie $295.53, voyage $199.09, forgeage $85.50, forages $43.75, pierre $23.75, combustible $4.87, affiches $1	13,040 45
Total, reporté à la page W—2	41,524 51

Ch. de fer Intercol., capital : Pictou : Prolongement à Copper Crown Works.	
Copper Crown Mining Co., matériaux, main-d'œuvre, etc.—	
Payé : main-d'œuvre $9,027.23, fournitures $2,950	11,977 23
Ingénieur, F. B. Meech, 3 m. à $100	300 00
Service de commis, etc., $125 ; H. B. Meech, 2 m. à $50	225 00
	12,502 23
Moins : rails et attaches, etc., fournis pour garages sur la propriété de la compagnie	956 89
	11,545 34
Transféré des 'Comptes ouverts : Copper Crown Mining Co. : dépenses précédentes	3,385 95
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' ; gages $1,351.33, bois de service $547.73, boulons, etc. $244.95, voyage $32.65	2,176 66
Départem. de la mécanique : louage de locomotive et wagons	344 16
Départem. de la voie : compléter voie $1,714.72, matériel $671.51	2,386 23
Départem. du matériel : matériaux fournis : bois de service $339.42, divers $56.75	396 17
Total, reporté à la page W—2	20,234 51

	$ c.
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Pointe-Tupper : Améliorations.	
Munro, E. F., Westville : estimation finale n° 2 au 30 juin 1901, pour une allonge à la salle des machines, $6,348.24 ; moins retenue de $634.82	5,713 42
Département de la voie : couvrir la maison de la chaudière, $33, main-d'œuvre, $192, béton pour fondation, $298.66, bois de service, etc., $145.90	669 56
Transport du matériel, $375 ; département du matériel, $21	396 00
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : gages, $193.07, annonces pour soumissions, $120.21, frais de voyage, $12.75	326 03
Total, porté à la page W—2	7,105 01
Chemin de fer Intercolonial : Capital : Rockingham : Amélior. à la gare.	
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : gages	368 44
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Rocky Lake : Pont en fer s. le gr. chemin.	
Kelly, John : construire déviation sur le grand chemin à Rocky Lake, pour éviter et fermer trois traverses à niveau, à l'entreprise	3,947 00
Kelly, John : allonge à l'excavation pour fondation, 34 vgs c. à $2 ; maçonnerie en ciment, 65·06 vgs c. à $10	718 60
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' gages, $228.90 ; frais de voyage, $16.50	245 40
Total, porté à la page W—2	4,911 00
Ch. de fer Intercolonial : Capital : Stellarton : Construire tréteau à houille.	
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : gages, $1.472.83, bois de service, $677.41, boulons, etc., $337.80, frais de voyage, $56.85, aiguilles de croisement, $23.46, leviers à voie, $17.50, forgeage, $16.20, affichage, $7, divers, $10.69	2,619 74
Département du matériel : bois de service, $728.30, divers, $83.50	811 80
Transport du matériel	10 00
Département de la mécanique : locomotive et louage de wagon	60 66
Total, porté à la page W—2	3,502 20
Ch. de fer Intercolonial ; Capital : Stellarton : Garage près de Albion-Mills.	
Détaillé avec 'Frais d'expl., matériaux, etc.' : gages, $766.70, madriers d'épin. bl., $286.20	1,052 90
Département de la voie : main-d'œuvre et matériaux pour voie de garage	726 77
Département du matériel : cèdre méplat, $142.51, divers, $2.24	144 75
Département de la mécanique : locomotive et louage de wagon	430 33
Transport du matériel	10 00
Total, porté à la page W—2	2,364 75
Chemin de fer Intercolonial, Capital : Sydney : Plus grandes facilités.	
Low, McManus et Horne, travaux à Sydney et la Jonction de Sydney-Nord, ($39,640.17)—	
Excavation à A : terre, 28,942 vgs c. à 36c. ; roc solide, 1,973 vgs c. à $1.20	12,786 72
Excavation à B : terre, 3,969 vgs c. à 38c. ; roc solide, 1,496 vgs c. à $1.20	3,303 42
Excavation à C : terre, 9,708 vgs c. à 32c. ; roc solide, 1,001 vgs c. à $1.20	4,307 76
Excavation à la Jonction de Sydney-N. : terre, 2,600 vgs c. à 36c. ; roc solide, 2,600 vgs c. à $1.20 ; pierre détachée, 2,100 vgs c. à 45	5,001 00
Traverses, type chemin de fer Intercolonial, 5,574 à 30c	1,672 20
Aiguilles de croisement p. voie, 18 à $17 ; engrenages d'aiguille type, 8 jeux à $40	626 00
Boulons et écrous pour voie, 2,240 liv. à 4c. ; carvelles de 6 pcs p. voie, 20,160 liv. à 2½c.	593 60
Boulons, 8,860 liv. à 3½c. ; 11,840 livrés à 3c. ; carvelles coupées, 10 barillets à $3	695 30
Carve les : fer galv., 505 liv. à 5c. ; fil d'acier, 3,500 liv. à 4c	165 25
Bois en grume dans les travaux : pruche, 19,820 pds l. à 7c. ; cèdre, 5,309 à 12c	2,024 48
Bois en grume livrés : pruche, 1,366 pds l. à 6c. ; cèdre, 195 pds l. à 11c	103 41
Bois en grume pour lest : 13,449 pds dans les travaux à 4c. ; 3,200 pds livrés à 3c	633 96
Bois en cèdre méplat, 9 et 12 pcs : 4,446 pds d. les trav. à 20c. ; 1,361 pds livrés à 18c	1,134 18
Madriers en pruche : 44,046 pds dans les travaux à $16 ; 11,000 pds livrés à $12	836 73
Moëllons pour mur de soutènement en ciment, 697·3 vgs c. à $5	3,486 50
Lest en pierre dans caissons, 1,918 vgs c. à 95c	1,822 10
Main-d'œuvre, nettoyage, $390.16 ; fer pour boulons, 2,296 liv. à 2½c	447 56
Low, McManus et Horne, machinerie et outils après l'achèvement des travaux	419 45
Rhodes, Curry et Cie :	
Entreprise pour l'allonge du hangar à marchandises	3,000 00
Agrandissement du bureau, $54 ; poser un plancher, $15	69 00
A reporter	43,128 62

Chemin de fer Intercolonial, capital : Sydney : Plus grandes facilités—*Fin.*	$ c.
Report	43,128 62
Terrain pris :	
Burchell, héritiers de feu le capit. G. L. (10½ acres de terrain à Sydney)	10,000 00
Leahy, Ed. C., 7,314 pds car. de terrain p. l'allonge du corps de garde (y comp. les dom.)	2,000 00
Mitchell, Hy., terrain et dommages : 24,090 pds carrés, $5,576, 24,816 pds carrés, $5,744 ; dommages à six lots, $4,000 ; moins réduction, $320	15,000 00
Muggah, Nelson E., terrain et dommages : 167,270 pds carrés, $29,800 ; maison, grange et dépendances, $3,500 ; moins réduction, $2,000	31,300 00
Services d'hommes de loi et dépenses :	
McDonald, L. X., Sydney : *re* Muggah et Mitchell	66 40
Ross, W. B., Halifax : *re* Hy. Le Cras	32 14
Evaluation de terrain : L. X. McDonald, Sydney, 10 j. à $10	100 00
Scott, Walter M., Chatham : voyage de Charlottetown à Saint-Jean pour rencontrer l'ingénieur en chef : services, 2 j. à $4 ; dépenses, $13.62	21 62
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : gages $11,510.54, engrenage d'aiguille, $2,100, cèdre méplat, $575.15, plombage, $449.95, frais de voyage, $390.26, peinturage, $358.14, aiguilles de croisement, $262.40, annonces pour soumissions, $188.47, bois de service, $164.10, loyer de pelle à vapeur, $150, ferronnerie, $131.30, usage de brouettes, $93, forgeage, $9 2.23, poteau sémaphore, $30, loyer de bureau, $10, divers, $8	16,513 54
Département du matériel : 225 tonnes rails et attaches, $4,500, 251, 626 liv. rails en acier, $2,021.99, traverses, $3,110.52, divers, $449.36	10,081 87
Département de la voie : main-d'œuvre et matériaux pour voie de garage	5,960 19
Transport du matériel, $665 ; moins l'argent pour la vente du bâtiment de Muggah, $57	608 00
Département de la mécanique : locomotive et louage de wagon	2,512 41
	137,324 79
MOINS—Dép. en plus transf. à l' 'Augm. des facilités le long de la ligne' (Page W—)	41,324 79
Total, porté à la page W—2	96,000 00

Ch. de fer Intercolon. : Sydney : Exhausser le pont de Sydney et Louisburg.	
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : gages	15 39

Chemin de fer Intercolonial, capital : Saint-Jean : Allonge au voiturier sur le côté ouest du quai.	
Jamieson, J. A. : entreprise pour voiturier, $16,470 ; moins 4,674 pds de pin dur fourni par le chmin de fer à $22, $102 83	16,367 17
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériaux, etc.' : peinturage	282 50
Département du matériel : fournir bois de service en pin dur	102 83
Total, porté à la page W—2	16,752 50

Chem. de fer Intercolonial, capital : Saint-Jean : Plus grandes facilités.	
Entreprises et travaux supplémentaires ($83,210.16).	
Connolly, N. K. et M., à compte du dragage et quai au quai New-Long	43,387 98
Balance du crédit transférée au 'Compte indéterminé : N. K. et M. Connolly : '	12,576 13
Appleby, Geo. A. : entreprise p. un hangar à marchandises sur le quai du terminus, $27,800 ; construire bureaux suppl. et entrepôt, $76.45 ; moins, boulons fournis par le chemin de fer, $1,416.02 ; et moins $7,261.76 payés en 1899-1900, page W—32	19,198 67
Appleby, Geo. A., voie de garage pour emmagasinage à froid ($1,958.36)—	
Pilotis en pin rouge, 5,598 pds l. à 10c. ; pin dur, 86,504 pds à $10	1,424 84
Planches en épinette blanche pour clôture, 4,693 pds à $15 ; piquets p. clôture, 300 à 12c.	106 40
Boulons en fer : repoussoirs, 2,939 liv. à 3½c. ; taraudés, 4,551 liv. à 5c.	330 42
Clôture le long du côté ouest de l'étang à bois de constr., $96.80 ; payé en moins, 10c.	96 70
Appleby, Geo. A., couvrir deux plateformes : entreprise, $2,195 ; madriers de surplus, 8 M. 3 pcs à $17.50, 7½ M. 4 pcs à $19	2,477 50
Appleby, Geo. A., balance sur voies et chemins (Page W—141)	1,154 52
Jamieson, J. A., bâtiment près de l'élévateur, construit et occupé par lui comme un bureau ; sera occupé par l'ingénieur dirigeant	257 00
Dominion Bridge Co., une poutre de 40 pds, livrée sur wagon	2,200 00
Terrain, dommages et intérêt ($31,279.89).	
Gibbon, Jas. S. et Chas. H. :	
Jugement de la cour de l'échiquier, $8,296 ; frais de la cour de l'échiquier, $486.65	8,782 65
Intérêt sur $8,782.65 à 4 p. 100 du 28 juin au 13 nov. 1900	136 12
Frais de l'appel à la cour suprême	28 40
A reporter	92,159 33

	$ c.
Ch. de fer I., capital : Saint-Jean : Plus grandes facilités—*Suite.*	
Report	92,157 33
Terrains, dommages et intérêt—Fin.	
Gilbert, James S., Thos., Marian Jane et May A., et Eliz. Wilson :	
Lots 1, 3, 4, contenant 36·08 acres de terrain marécageux, $475	17,138 00
Lot 2, contenant 2·66 acres à $150	399 00
Hazen, succ. Sarah Elizabeth : 142,559 pds de terr, ccc. par grange appart. à David Corkery.	750 00
Corkery, David, grange sur la propriété de S. E. Hazen	500 00
Terminus du chemin de fer de Saint-Jean, montant retenu sur la propriété achetée	2,723 87
Coster, G. C., syndic pour le lot 4 : rente foncière, 4 mois, $30 ; impôt, $22.95	52 95
Autre intérêt à 4 pour 100, du 27 juin 1900 aux dates du paiement actuel : Robert Carson, $2.87, Jas. Hamilton, $4.58, Aug. Kinsella, $33.98, Hannah A. McCarthy, $1.98, Chas. H. Ramsay, $15.30, F. E. Sayre, $154.68, succ. E. L. Simonds, $131.62, Irene Maud Simonds, $93.52, Wisely Simonds, $91.11	529 64
Hazen, Lewis Robt. M. : 4½ au lieu de 4 pour 100 sur $9,265.83, du 7 juillet 1899 au 27 juin 1900, $45.06 ; 4½ p. 100 sur $9,265.83, du 27 juin au 14 déc. 1900, $194.20	239 26
Dépenses re terrains et dommages ($684.76).	
Services d'hommes de loi :	
Coster, C. J., *re* Irene M. Simonds *vs.* N. K. et M. Connolly	183 68
McAlpine, E. H., *re* Simonds *vs* Connolly *et al* : services, $360.53 ; moins payé en 1899-1900 (page W—33), $328.03	32 50
McAlpine, E. H., avance *re* Likely *vs* la Reine	200 00
McKeenon, H. A., *re* Coster, Kinsella, Rusk, Robertson	133 20
Stockton, A. A., *re* Jas. S. Gibbon	112 88
Murdoch, G. G., arpentage de la propriété Handford	12 50
Cowie et Edwards, exemplaires des arbitrages des estimateurs	10 00
Diverses dépenses.	
Détaillé à 'Dép. du matériel roul., mag., etc.' : gages, $20,280.77, bois de serv., $3,586.23, ferron., $1,913.74, pilotis en p. r., $1,670.10, toiture au hang. aux march., $1,059.42, voyages, $494.97, portes, etc., $453.95, conduite d'eau, $441.64, forgeage, $424.81, peint., $316.14, balances, $243.10, plomb., $175, pierre, $162.33, aiguilles de croisem., $115.15, cylindres, $97.75, boul., $64.07, échelles, $26, reg., $19.70, eau, $18.23, ann. pour soum., $11.55, toit, $11.50, téléph., $10, louage de chal., $7.50, poser fil mét. au h.aux marc., $4.65, div., $7.63	31,615 93
Département de la voie : main-d'œuvre et matériaux pour garage	9,588 49
Départ. du matériel : 1,280 tonnes rails et attaches, $25,600, rails et attaches, $1,673, 31,794 traverses, $9,538.20, 28,799 liv. carvelles, $2,363.97, 66 jeux travers. d'aiguilles, $1,452, 66 jeux engren. d'aig., $2,310, 66 aig. de croisem. $1,617.00, camions, $756, divers, $1,310.60.	46,620 77
Total reporté à la page W—2	203,000 00
(Note : Dans les Comptes publics ce crédit est porté à trois remises des dépenses de 1899-1900, savoir : Jos. H. Likely, $12,255.48, John McGoldrick, $5,925.14, Leonard G. Holden, $105.36 ; total, $18,285.98.)	
Chemin de fer Intercolonial, capital : Saint-Jean : Elévateur à grain.	
Jamieson, J. A., ouvrage supp. sur entreprise de $143,700	296 10
Détaillé à 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : peinture, $1,700.80, gages, $124.37, toiture au hangar à charbon, $22.73, voyages, $19.55, téléphone, $10, posage d'affiches, $1	1,878 45
Département du matériel, lambrissage en cèdre	6 00
Total reporté à la page W—2	2,180 55
Ch. de fer I., capital : Truro : Bâtiment pour salles à bagage et messageries.	
Barnhill, Thos. A., construction d'un bâtiment pour salles à bagage et messageries	1,850 00
Détaillé à 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $157.95, poser affiches, $1	158 95
Département du matériel : bois de service fourni	36 38
Total porté à la page W—2	2,045 33
Chem. de fer I., capital : Truro : Agrandissement de la cour de la gare.	
Détaillé à 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $875.04, voyages, $75.20	950 24
Département de la voie : main-d'œuvre et matériaux pour nouveaux garages	7,432 60
Transport de matériaux	65 00
Département de la voie : 35 tonnes de rails et attaches, $700 ; 1,170 traverses, $351	1,051 00
Total reporté à la page W—2	9,498 84

Chem. de fer I., capital : Westville : Plus grandes facilités à la gare.	$ c.
Munro, E. F. ; estim. n° 6 sur entreprise pour brique et pierre à la gare des voyag., $15,752.65 ; moins $1,575.26 de retenue	14,177 39
Détaillé à 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : gages, $857.10, annonces pour soumissions, $649.99, voyages, $32.11, posage d'affiches, 75c.	1,539 95
Département du matériel : matériaux fournis.	2 19
	15,719 53
Moins : dépenses en plus transférées à 'Plus grandes facilités sur la ligne' (page W—37).	7,719 53
Total reporté à la page W—2	8,000 00

Ch. de fer I., capital : Ch. de fer du Cap-Breton et O. et N. G.: Brise-lames.	
McDonald, Hugh : caisson, Jamesville et McKinnon's-Harbour ($1,530.84)—	
Entreprise, $11,165 : moins béton non employé, $1,000 ; et payé en moins en 1899-1900 (page W—34, $9,748.58)	416 42
Ouvrage sup. : bois carré, 12 x 12, 3,120 pds à $16 ; bill. en grume, 860 pds lin. à 10c.; pot. de ballast., 550 p. l. à 4c.; boul. en f., 600 liv. à 5c.; pierre de ballast., 200 v. c. à 85c.	357 92
Transport de roc : remorqueur et 3 hommes, 14 j. à $13 ; chalan et grue, 14 jours à $3.50 ; homme, 84 j. à $1.50	357 00
Lambrissage créosoté : contremaître, 5 j. à $2.50 ; hommes, 38 jours à $1.50 ; carvelles galv., 2,100 liv. à 10c	279 50
Matériaux en mains, délivrés : carvelles galv., 1,600 liv. à 7½c	120 00
McDonald, Hugh, caissons sur le chemin de fer du Cap-Breton ($8,704.65)—	
Bois carré, 12 x 12 pcs, 2,250 pds lin. à 19¼c.; bois en grume, 33,100 pds lin. à 10c	3,743 13
Poteaux de ballastage, 8,950 pds lin. à 4c.; boulons en fer, 19,585 liv. à 5c	1,337 25
Ballastage, 3,037 vgs cubes à 85c.; moins retenue sur $9,671.83, $967.18	1,614 27
Matériaux délivrés : bois de charpente, 12 x 12, 3,000 pds lin. à 12c. ; bois en grume, 15,000 pds lin. à 7c.; boulons en fer, 20,000 liv. à 3c	2,010 00
McDonald, Hugh, caissons sur le chemin de fer O. et N. G. ($1,652.14)—	
Bois carré, 4,590 pds lin. à 19¼c.; bois en grume, 2,200 pds lin. à 10c	1,103 57
Poteaux de ballastage, 2,266 pds lin. à 4c.; boulons en fer, 2,400 liv. à 5c	210 64
Pierre de ballastage, 250 verges cubes à 85c.; moins retenue sur $1,835.71, $183.57	28 93
Matériaux délivrés : bois de charpente, 12 x 12, 700 pds lin. à 12c.; billots, 3,000 pds lin. à 7c.; boulons en fer, 500 liv. à 3c	309 00
McDonald, Hugh, caissons à Ball's-Creek ($2,508.65)—	
Bois en grume, 16,614 pds à 10c.; poteaux de ballastage, etc., 1,800 pds lin. à 4c	1,733 40
Boulons en fer, 8,160 liv. à 5c.; ballastage, 565 verges cubes à 65c	775 25
Détaillé à 'Frais d'exploit., matériel, etc.' : gages, $118.90, annonces pour soumissions, $30.96	149 86
	14,546 14
Moins : dépenses en plus transférées à 'Plus grandes facilités sur la ligne' (page W—37)	6,546 14
Total reporté à la page W—2	8,000 00

C. de f. I., cap. : C. de f. C. B., et c. de f. O. et N. G.: Terrains et dommages.	
Sur le chemin de fer C. B., diversion du ruisseau sur le lot 61 près de Shenacadie : dommages, John McPhee, $30, Catherine McPhee, $30 ; services d'homme de loi, D. D. Mackenzie, $25 ; enregistrement de décharge, John Gillis, 90c.	85 90
Chemin de fer C. B., dommages près de l'île Christmas : Mme C. McKenzie	100 00
Sur le chemin de fer O. et N. G.: registraire J. E. Purdy, *re* Adelbert Wood	4 60
Total reporté à la page W—2	190 50

(Note : Dans les comptes publics ce crédit est porté avec $50 de remise, étant un chèque de 1898-9 refusé par Roderick McNeil.)

Ch. de f. I. : Embranch. du O. et N. G.: Jugement de la cour de l'échiquier.	
Wood, Adelbert, en atteignant sa majorité :	
Part du jugement de la cour de l'échiquier	115 33
Intérêt sur $115.33, 13 août 1889 au 15 janvier 1894, à 6 p. 100	30 27
Intérêt sur $115.33, 16 janvier 1894 au 30 novembre 1900	40 03
Total reporté à la page W—3	185 63

Chemin de fer Intercolonial, capital: Construction: Primitive.	$ c.
Terrains et dommages :	
Lepage, C., compensation pour traverse de ferme à Rimouski	500 00
Mignault, O., compensation pour traverse de ferme à Humqui, lot 43	50 00
McKenzie, Alex., dommage par inondation par ponceau près de Sydney	150 00
Thibault, H. et F., dommages à terrain à Sainte-Flavie	50 00
Services d'avocats *re* terrains et dommages :	
McKeown, H. A., *re* terrain Crocker à Newcastle, embranchement d'Indiantown	47 81
Tufts, Jas., Dartmouth, frais taxés, La Reine *vs* Lovitt, embranchement de Dartmouth	20 00
Honoraires de témoins, embranc. du havre de Pictou : A. Carson $20.80, Thos. Robley $42.30	63 10
Détaillés avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.': gages $64, frais de voyages $55.25	119 25
Embranchement de Saint-Charles, enquête dans les comptes de construction ($728.46)—	
Young, Maitland, de Hamilton, Ontario :	
A Ottawa et Moncton, 26 fév.-29 mars, 4-5 avril 1900	500 00
Additionnel à Hamilton, analyser les comptes, etc.	150 00
Dépenses, $128.46 ; moins payé en 1899-1900 (page W—31), $50	78 46
Total reporté à la page W—3	1,728 62
Chemin de fer Intercolonial, capital : Remises à locomotives : Additionnel.	
McArthur, Geo., entreprise pour remodeler et agrandir la remise à locomotives de Campbellton ($21,352.10)—	
Entreprise, $21,975 ; moins déduction pour ouvrage non fini, $1,069.75	20,905 25
Ouvrage additionnel, $366.50 ; moins gravier fourni par le chemin de fer, 27 tonnes à $3	285 50
Déblai de terre dans drain, 311 vgs c. à 35c	108 85
Argile, 6 pcs, posée en place, 210 pds l. à 25c	52 50
Rhodes, Curry et Cie : détail estimatif n° 5 sur entreprise pour remise à locomotives de 18 stalles, ouvrage de chaudière, cheminée, mur pour plaque-tournante et cendrier à Stellarton, $50,984.18 ; moins $5,098.41 de retenue	45,885 77
Rhodes, Curry et Cie : détail estimatif n° 3 sur entreprise pour remises à locomotives de 18 stalles à Sydney, $40,928.61 ; moins $4,092.86 de retenue	36,835 75
Wallburg, E. A., Toronto : installer système de chauffage à air chaud à Sydney, nouvelle remise à locomotives de 18 stalles en brique	3,000 00
Terrains et dommages à Stellarton—	
Acadia Coal Co., 3·3 acres et bâtiment du patinoir	1,750 00
Fraser, David, 10,100 pds carr. de terrain	85 00
McQuarrie John, 13,385 pds carr. de terrain	500 00
Ross, Alice, 460 pds carr. de terrain	50 00
Services d'avocat *re* remise à locomotives de Stellarton, W. B. Ross, C.R.	41 09
Détaillés avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.': bois de serv., $4,468.98 ; gages, $4,430.60 ; annonces pour soumissions, $1,364.98 ; poutres d'acier, $1,125.86 ; ciment, $779.15 ; frais de voyages, $350.40 ; appareil d'aiguillage, $262.50 ; ferronnerie, $185.65 ; peinturage, $173.47 ; arrérages, $77.40 ; charrier poteaux, $41 ; rails de croisement, $32.80 ; gravier, $20 ; sable, $14 ; charger wagons, $5 ; posage d'affiches, $1	13,332 79
Départ. de la mécanique, louage de locomotive et wagons	211 87
Départ. du matériel : 178 tonnes de rails et d'attaches, $3,560 ; 10,000 pds l. de cèdre méplat, $1,000 ; 94,934 liv. rails d'acier, $762.85 ; 10,360 liv. rails de rebut, $69.38 ; 12 rails de croisement, $294 ; 12,000 liv. carvelles, $360 ; 12 jeux appareils d'aiguillage, $420 ; 12 jeux traverses d'aiguille, $264 ; 3,000 traverses, $900 ; tuyaux en fer, $830.85 ; divers, $917.16.	9.378 24
Total reporté à la page W—3	132,422 61
Chemin de fer Intercolonial, capital: Stations à locomotives: 9 abris.	
Détaillés avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.': fournitures de plombage, $695.27 ; accessoires de bain, $481.76 ; 60 lits de fer, $345 ; tuyaux en fer, $234.04	1,756 06
Départ. du matériel : 252 vgs c. pierre, $1008 ; 50 brls ciment, $150 ; 6,000 briques, $84	1,242 00
Total reporté à la page W—3	2,998 06
Ch. de fer Intercolonial, capital : Plus grandes facilités le long de la ligne.	
Entreprises et changements ($87,308.47).	
Auger, J. Cléophas, Sainte-Croix :—	
Saint-Apollinaire : construire gare	3,850 00
Finir demeures des agents : Sainte-Croix $34.25, Kingsbury $30.75, Aston $36.25	101 25
Chapman, W. T.: construire nouvelle gare à Barnaby-River, et changer vieille gare en hangar à marchandises	2,499 00
Culligan, John, construire gare et hangar à marchandises combinés à Bersford, Nigodoo et Green-Point	2,900 00
Currie Bros. Woodworking Co., agrandir hangar à marchandises à Campbellton	695 00
Danjou, Jos.: entreprise pour gare à Gagnon, $2,095 ; châssis supplémentaire, $10	2,105 00
A reporter	12,150 25

Ch. de fer Intercolonial, capital : Plus gr. facilités le long de la ligne—*Suite.*	$ c.
Report	12,150 25
Entreprises et changements—Suite.	
Esnouf, J. F., Maddington-Falls :	
Maddington-Falls : construire gare	2,950 00
Saint-Wenceslas : estimation n° 1, au 27 déc. 1900, sur gare	916 20
Feeley, J. E., Boston, percer trous et enfoncer tuyaux, à $3 le pied : Harcourt, 251 pds ; Truro, 198 et 219 pds ; Rivière John, 477 pds	3,435 00
Fleming, Jas., Saint-Jean : grue pour Sackville	400 00
Hattie, C. W., entreprise pour glacière à Mulgrave	393 00
Huard, Honoré, Etchemin :	
Saint-François : ériger hangar à marchandises	500 00
Saint-Pierre : ériger hangar à marchandises et remodeler gare	725 00
Saint-Romuald : construction de gare	2,300 00
Industrial Works, Bay-City, Michigan :	
Amherst : grue à pilier, 15 tonnes de capacité	1,037 00
Wallace : grue à pilier, 15 tonnes de capacité	975 00
Kitchen, Willard, Frédéricton :	
Bartibogue : nouvelle gare à voyag., et changer la vieille gare en hangar à march., $2,687 ; maçonnerie en moëllons, 57 v. c. à $7.50 ; déblai, 175 v. c. à 30c. ; trappe à drain, $2.25.	3,169 25
College-Bridge : améliorations à gare et hangar à marchandises, $970 ; prolongement de plate-forme, $69.50 ; 10 double-châssis, $35.	1,074 50
Dalhousie : hangar à bagage, $500 ; porte additionnelle, $15 ; élever plancher pour convenir à plate-forme, $35 ; plate-forme additionnelle, $35	585 00
East-Mines : remodeler gare et ériger hangar à march., $1,125 ; plate-forme suppl., $30.	1,155 00
Jonction de Gloucester : prolongement jusqu'au hangar à marchandises	925 00
Meadowville, hangar à march., et améliorations à gare, $1,120 ; plate-forme suppl., $30.	1,150 00
Nash's-Creek : remodeler gare et ériger hangar à marchandises, $1,235	1,235 00
Red-Pine : nouv. gare, et changer vieille gare en hangar à marchand., $2,774 ; maçonnerie en moëllons, 57 vgs c. à $7.50 ; déblai de terre, 175 vgs c. à 30c. ; trappe de drain, $2.25.	3,256 25
Lachance et Fils : faux frais sur entreprise de $8,990 pour remodeler et agrandir la gare de la Rivière-du-Loup, $430 ; moins retenu pour section défect. dans la chaudière à eau ch., $30.	400 00
LeBlanc, T. M. : construire abri à chaudière et abri à pompe à Moncton, $3,699.75 ; déblayer et remplir tranchées, 292 vgs c. à 80c. ; tuyau en argile de 6 pcs, posé, 313 pds à 15c. ; mur en brique autour de tuyau à eau, $125	4,105 30
Mann, Murdoch G., Métapédia :	
St-Alexis : gare et hangar à marc., $1,500, moins $285.59, ouvrage fait par le m. des Ch. f.	1,214 41
Moffatt : construire gare, $1,000 ; châssis suppl., $12	1,012 00
Montgomery, Nathan E. : (estimations finales non produites, 14 nov. 1900)—	
Rivière-du-Chêne : entreprise de $2,500 ; châssis suppl., $30	2,530 00
Saint-Nicolas : construire demeure de l'agent	1,165 00
Morin, C. P. : (estimations finales non produites, 14 nov. 1901)—	
Bagot	4,160 00
Saint-Cyrville	4,160 00
Saint-Eugène	4,160 00
Saint-Germain	3,825 00
Myles, Andrew, ériger gare et hangar à marchandises combinés à Torryburn	1,860 00
McKenna et White : hangar à bagage à Bathurst, $500 ; porte suppl. en arrière, $9.50	509 50
McManus, J. B., poser tuyaux et faire digue à Grand-Narrows ($1,979.47)—	
Déblayer et remplir tranchée, 1,844 vgs c. à 60c	1,106 40
Remplir au-dessus et au-dessous de tuyaux, 345 vgs c. à 40c	138 00
Poser tuyaux : 4 pcs, 3,945 pds l. à 9½c. ; 6 pcs, 36 pds l. à 10c	378 37
Chev. au-dessous des tuyaux, 8 à $5 ; charrier et poser cèdre méplat, 1,900 pds à 4c	116 00
Madriers dans l'ouvrage, 3 M. pds à $10 ; fer dans l'ouvrage, 1,525 liv. à 5c	106 25
Déblai de terre, 200 vgs c. à 35c. ; corroi dans la digue, 15 vgs c. à $2	100 00
Poteaux, 50 à 20c. ; 3 item au-dessous de $10, $24.45	34 45
McManus, J. B., posage de tuyaux à la jonction de Saint-Charles ($2,533.35)—	
Déblai de terre et remplissage, 2,782 vgs c. à 70c	1,947 40
Déblai de roc, 31 vgs c. à $1.75	54 25
Tuyaux en fonte posés : 4 pcs, 2,760 pds à 9½c. ; 6 pcs, 2,695 pds à 10c	531 70
Trav. tuyaux à eau à travers évier, non mentionné dans l'entreprise	26 99
McManus, Reid (après le transfert de l'entreprise de Low, McManus et Horne)—	
Déblai de roc solide à l'' Y ' de la jonction de Sydney-Nord : 4,439 vgs c. à $1.20	5,326 80
Déblai de roc détaché, 400 vgs c. à 45c	180 00
Déblai de terre, 461 vgs c. à 36c	165 96
Charrier 4,333 vgs c. 250 pds à 1c. la verge les 100 pds	108 32
Traverses, type C.F.I., 741 à 30c	222 30
Appareils d'aiguillage C.F.I., 2 jeux à $40 ; moins $10 chacun pour compléter	60 00
Pose de rails, 955 pds l. à 3½c	33 42
Retenue sur $5,213.51 d'ouvrage fait par Low, McManus et Horne, $521.35 ; moins décharger wagons. 3 à $1.50	516 85
Rhodes, Curry et Cie : allonge à gare à Nappan, $997 : moins cèdre méplat fourni par le ch. de fer Intercolonial, $9.94	987 06
A reporter	79,573 18

Ch. de fer Intercolonial, capital : Plus gr. facilités le long de la ligne—*Fin.*	$ c.
Report	79,573 18
Entreprises et changements—Fin.	
Rousseau, O., 18,518 pds bois de serv. à $15, livré à l'empl. prop. de la gare de Ste-Perpétue	277 77
Simpson, Edmund, allonge au hangar à marchandises de Pétitcodiac	565 00
St. Pierre, Geo., et Cie (par procuration de Nap. Degagné et M. Castonguay) : gare à voyageurs de Dessaint (Saint-Germain)	2,095 00
Treen, Jos. : réservoir, etc., à Grand-Narrows—	
Déblai, 185 vgs cubes à 40c	74 00
Piliers en béton, 85 vgs cubes à $7.50	637 50
Matériaux livrés, $1,475 ; moins retenue sur $2,186.50, $218.65	1,256 35
Treen, Jos. : chambre à bagage et allonge au hangar à marchandises, Sydney-Nord ; entreprise, $2,150 ; changements, $146	2,296 00
White et Leblanc, entreprise pour service de l'eau de Painsec	533 67
Terrains et dommages ($2,906.78).	
Ali, Ephrem, Sainte-Perpétue, terrain, 13,755 pds carrés	50 00
Barbeau, A., 2 morceaux de terrain, $150, $225, à Saint-Philippe de Néri	375 00
Bilodeau, Ls., ·29 d'arpent à Saint-Cyrille	58 00
Blaikie, J. M., Londonderry, 24,750 pds carrés de terrain pour réservoir	125 00
Campbell, Angus, 1,800 pds carrés de terrain pour le service de l'eau à Grand-Narrows	350 00
Campbell, Donald, 1,800 pds carrés de terrain pour le service de l'eau à Grand-Narrows	200 00
Desmarais, Isaïe, Sainte-Rosalie, ·56 d'ac. de terrain	175 00
Durand, P., 6,300 pds carrés de terrain à Saint-Cyrille	135 00
Goulet, succession de Philias, Saint-Charles : 6 acres de terrain à $15	90 00
Gillis, G. A., ·13 d'acre de terrain à Pugwash	150 00
Johnson, W. H., Sydney, terrain, trois-quarts d'une acre	40 00
Joly de Lotbinière, sir Henri, 2,500 pds carrés de terrain à la Rivière-du-Chêne	200 00
Laflamme, Antoine, Bagot : ·39 d'ac. de terrain	250 00
Lebel, Thos., Saint-Octave : 4,060 pds carrés de terrain supplémentaire	100 00
Miller, Mme Annie, privilège de prendre l'eau à la source de Flatlands	6 78
McIntyre, H. A., ·23 d'ac. de terrain à la Rivière-Denys pour réservoir	400 00
Rajotte, J. B., Saint-Germain, ·84 d'arpent de terrain	126 00
Sylvester, J. H., Saint Germain, ·38 d'ac. de terrain	76 00
Services d'hommes de loi re terrains et dommages ($409.51).	
Bédard, J. E., Québec : *re* Goulet, $39.75 ; *re* Lebel, $33.79	73 54
Bélanger, E. E., Drummondville : *re* terrain à Saint-Eugène et Saint-Germain	32 44
Belzile, L. de G., Rimouski : *re* Lepage	3 00
Cooke, W. et C. H., Québec : *re* Sir Henri Joly	10 00
Donkin et McIntyre, Amherst : *re* Gillis	34 96
Dupré, J. L., Upton : *re* Laflamme, $12 ; *re* terrain à Bagot, $15	27 00
Ross, W. B., Halifax : *re* Gillis, $13.79 ; *re* Hunter, $11.98 ; *re* terrain à Springhill, $123.64 ; *re* service d'eau de Grand-Narrows, $79.16	228 57
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' ($37,029.85).	
Gages $21,871.53, tuyau $8,520.37, bois de serv. $2,031.44, voy. $700.32, ciment $662.50, plomb en saumon $531.32, ann. p. soumiss. $523.23, pos. de sièges $256.02, peinturage $250.50, ferronnerie $226.08, enlever bâtiments $200, percer puits $166.75, engr. d'aiguille $130.33, rempliss. de murs $119, contre-châssis $106.40, ériger grues $100, poser tuyau à eau $97, inspecteurs $92.64, remplissage en terre $55, affichage $53.25, gravier $50, latrines $45, installation de lumières $36.80, forgeage $32.20, chaloupe $26, plates-formes $21, transport $18.63, registraires $7.10, divers $99.44	37,029 85
Transferts de différents départements du chemin de fer Intercolonial ($50,999.76).	
Département du matériel : rails $883.47, divers $1,480.95	2,364 42
Relevé général : main-d'œuvre et matériaux pour sémaphores électriques	2,786 98
Départ. des machines : main-d'œuvre et matér. $2,972.87, louage de locom. et wagons $603.84	3,576 71
Transport de matériaux	165 00
Département de la voie :	
Clôtur. : 8 pds, 3,536 pds l. à 25c. ; 12 pds, 8,773 pds l. à 38c. ; portat., 31,129 pds l. à 25c.	12,000 00
Main-d'œuvre et matériaux pour 'Y' et voie de garage à Sydney-Nord	6,397 22
Diverse main-d'œuvre et matériaux	23,709 43
Paiements en plus transférés d'autres crédits ($70,422.20).	
Sydney : plus grandes facilités (W—32)	41,324 79
West-Ville : plus grandes facilités à la gare (W—34)	7,719 53
Ch. de fer Cap-Breton : brise-lames (W—34)	6,546 14
Garages le long de la ligne (W—41)	4,340 97
Total, porté à la page W—3..	238,585 80

(Note : Comptes publics, remboursé, $190.91 (page W—44).

Chemin de fer Intercolonial, capital : Ponts en fer : Renforcir.	$ c.
Dominion Bridge Co., ponts en acier Warren, construits en 1900 :	
Riv. Barnaby : 1 travée de 108 pds : 198,353 liv. à 4·88c	9,679 62
Beau Rivage : 3 travées obliques de 110 pds : 634,629 liv. à 4·88c	30,969 90
Debert : 2 travées obliques de 110 pds : 423,086 liv. à 4·88c	20,646 60
Nappan : 1 travée de 108 pds : 198,353 liv. à 4·88c	9,679 62
	70,975 74
Moins : payé en 1899-1900 (page W—36) $39,420 ; louage de locom., 158 hrs à $2, $316.	39,736 00
	31,239 74
Dominion Bridge Co., ponts livrés en 1900 sur wagons à :	
Jonction de St-Charles : une travée sur poutres de 56 pds : 41,103 liv. à 3·15c	1,294 74
Grenville : une travée sur poutres de 55 pds : 67,705 liv. à 3·24c	2,193 64
Truro : une travée sur poutres de 55 pds : 67,705 liv. à 3·24c	2,193 64
Dominion Bridge Co., ponts construits en 1901 :	
Amqui : une travée Warren de 108 pds : 195,780 liv. à 3·8c	7,439 64
Causapscal : trois travées obliques Warren de 110 pds : 622,540 liv. à 3·8c	23,656 52
Millstream : quatre travées obliques Warren de 110 pds : 825,950 liv. à 3·8c	31,386 10
Hamilton Bridge Co., pont à la rivière Jacquet : trois travées Warren de 108 pds : 589,263 liv. à 3¾c	22,097 36
Pittsburg Testing Laboratory, inspection à l'atelier des matériaux du pont à 35c. la tonne nette ; Dominion Bridge Works, $257.09 ; Hamilton Bridge Works, $103.12	360 21
Détaillé avec "Frais d'exploitation, matériel, etc." : gages $10,671.61, peinturage $1,957.90, bois de constr. et de service $1,459.32, ciment $848, frais de voyage. $760.36, pilotis en épin. blanche $623.07, pierre $504, poinçon à poutres $394, leviers de pont $196.50, gravier $162.70, supp. de cour. de roul. $138.80, chaîne $101.53, partie du coût du téles-cope à eau $55, ferronnerie $29.75, sable $22.40, photographies $20, messagerie $1.90	17,946 84
Département du matériel : pin dur $1,013.08, divers $2,103.03	3,116 11
Département de la voie : main-d'œuvre et matériaux	796 71
Département des machines : locomotive et louage de wagon	1,170 32
Transport de matériaux	605 00
	145,496 57
Chemin de fer de l'Ile du P.-E. : 18 poutres en fer, $567.02 ; pont d'occasion, 3 travées pour Harper's-Pond, $2,500 ; moins, $123.45 pour le transport et $125 pour le posage	2,818 57
Total, porté à la page W—3	142,678 00

Chemin de fer Intercolonial, capital : Machines aux ateliers.	
Duncan et McLennan, Campbellton : une machine de 6 x 7 avec accessoires	125 00
Piper Manufacturing Co. : foret pneumatiq. B. $167 ; forets B, 4 à $145 ; forets C, 2 à $130.	1,007 00
Pratt & Whitney Co. : manomètre cylindrique type	182 88
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : ciment $212, frais de voyage $188.10, gages $65.22, transport $11.47, télégrammes $9.54	486 33
Département des machines : main-d'œuvre	1,111 68
Département du matériel : forgeage, fonte, etc	1,157 67
Total, porté à la page W—3	4,070 56

Chemin de fer Intercolonial, capital : Machines et outils.	
Bertram, John et Fils ($2,460.73)—	
Machine à forer horizontale, avec table de 8 pds	1,620 00
Machine à forer, $495 ; 9 roues d'engrenage et 2 griffes, $130.73	625 73
Machine pour appointir boulons, 1½ pce, avec arbre de couche C et 9 ass. d'outils à couper	215 00
Brown & Sharp Co. ($1,375.15)—	
No. 1 Universal milling machine	1,075 00
No. 3 Universal cutter-and-reamer grinder	270 00
Scies à métal, 12	30 15
Canadian Rand Drill Co. : un compresseur à air duplex, (cylindre à vapeur 14 x 22, cylindres à air à basse pression 22 x 22, cylindres à air à haute pression 13 x 22)	4,095 0
Cleveland Twist Drill Co. : 95 forets assortis	198 25
Crosby Steam Gauge and Valve Co. : outils, etc	249 80
Dick, Herman : tour Simplex	25 00
Maxwell, Manning et Moore, New-York ($7.720.89)—	
Marteau à vapeur Bennett, 4,000 liv	3,326 00
Warren & Swazey, tour	1,330 00
Tours Hendry 16 x 8, 3 à $396	1,188 00
Machine à façonner de 24 pcs Hendry	432 00
Machine à aléser cylindre de loco., $380 ; moins transport, $5.68	374 32
Jauges types, E.-U., 1 assort.	369 48
A reporter	15,423 73

Chemin de fer Intercolonial, capital: Machines et outils—*Fin.*	$ c.
Report	15,423 73
Maxwell, Maxwell et Moore—*Suite.*	
Pedlich et Ayer, machine à manivelle portative, $240; moins transport, $1.71	238 29
Scie à ruban brevetée Atlantic, roue 38-pcs	150 00
Séparateur magnétique Sawyer	129 00
Foret mécanique, 20-pcs, $65; compteur à eau, 2-pcs, $60	125 00
Planomètre amélioré Willis, $15.30; le même, $15.30 (remboursé en 1901-2)	30 60
Raccords pneumatiques, 6 à $2.10, 6 à $2.60	28 20
Niles Tool Works, New-York: machine à cintrer, 2-pcs	100 00
Robb Engine Co.: machine verticale, 9 x 9	320 00
Williams, A. R. Mfg. Co. ($514.75)—	
Ballantine, 10-pcs, machine à moulurer, 4 côtés	484 50
Mach. d'étau pour machine à tarauder, 4, $30; boîte, 25c	30 25
Yale-Towne Mfg. Co.: 3 tonnes noir de fumée triplex	72 00
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.': transport, $53, voyages, $30.50	83 50
Département des machines, main-d'œuvre, $477.57; dépt. du matériel, fournitures, $523.99	1,001 56
Total, reporté à la page W—3	18,216 63

Chemin de fer Intercolonial, capital: Matériel roulant, additionnel.

Rhodes, Curry et Cie, Amherst ($501,598.75)—	
Wagons fermés nos 17601 à 17875: 75 wagons à $835; attach. freins pneumat. 75 à $12.50	63,562 50
Wagons fermés, nos 18251 à 18828: 578 à $718.75	415,437 50
Wagons-réfrigérateurs nos 9566 et 9567: 2 à $1,250	2,500 00
Wagons-réfrigérateurs, nos 9568 à 9584: 17 à $1,158.75	19,698 75
Balance de $10,000 pour wagons-réfrigérateur, nos 9558 à 9565 (1899-1900, page W—38)	400 00
Crossen Car Co., Cobourg ($431,387.57)—	
Wagons fermés, nos 17901 à 18100: 200 à $835; attach. freins pneumatiq., 200 à $12.50	169,500 00
Wagons fermés, nos 18101 à 18250: 150 à $747.50	112,125 00
Wagons plates-formes, nos 15301 à 15500: 200 à $495.50	99,100 00
Wagons-lits de seconde classe, nos 520 à 525: 6 à $8,000	48,000 00
Fret payé sur le matériel pour nouveaux wagons	2,662 57
Canadian Locomotive Co., Kingston ($305,150)—	
Locomotives, nos 255 à 260: 6 à $19,000	114,000 00
Détail estimatif au 30 juin sur 14 autres locomotives	189,650 00
A déduire les montants du compte pour locomotives	1,500 00
(NOTE—Des $305,150 ci-dessus, $68,320 ont été payés à Messieurs Harty, Haney et Birmingham, les premiers entrepreneurs.)	
Richmond Locomotive Works ($148,365.09)—	
Locomotives, composée, 23 x 26 x 28 cyl., nos 245 à 249: 5 à $14,790	73,950 00
Locomotives, consolidation simple, 21 x 28-pcs, nos 240 à 244: 5 à $14,290	71,450 00
En moins sur 10 locomotives, nos 240 à 249	1,950 00
Pour changement dans les tubes de 10 locomotives	826 50
Change sur chèques du chemin de fer Intercolonial	189 19
Manchester Locomotive Works ($108,108.25)—	
Locomotives, 10-roues, 20 x 26, avec tenders, nos 231, 232, 69, 70, 71, 73, 74, 76: 8 à $13,500	108,000 00
Change sur chèques chemin de fer Intercolonial	108 25
American Locomotive Co. ($15,018.75)—	
Locomotive, Consol, classe 21H, avec cylindre breveté Cleveland, n° 252	15,000 00
Change sur chèque chemin de fer Intercolonial	18 75
Rathbun Co., Deseronto ($29,993.73)—	
Wagons fermés, nos 19251 à 19290: 40 à $747.50	29,900 00
Fret sur fontes, $93.23; payé en plus, 50c	93 73
Barney & Smith Co., Dayton, Ohio ($139,414.49)—	
Wagons de première classe, nos 103 à 108: 6 à $11,961	71,766 00
Wagons-buffets, 'Malagash,' 'Oromocto,' 'Tobique': 3 à $15,775	47,325 00
Réservoirs supplémentaires, $528; moins, freins pneumatiques et signaux, $264	264 00
Change sur chèque chemin de fer Intercolonial	59 49
Dixon Manufacturing Co., Scranton, Pa. ($45,056.25)—	
Locomotives, 20 x 26-pcs, nos 233, 250, 251: 3 à $15,000	45,000 00
Change sur chèque chemin de fer Intercolonial	56 25
Robertson, J. C., droit régalien sur 17 wagons-réfrigérateurs à l'épreuve de la gelée	255 00
Davis, A., inspecteur, Montréal ($1,339.60)—	
Services, 58 j. à $15; dépenses, $399.60	1,269 60
Rapport sur machine Cleveland, $50; consultation avec M. Pool, $20	70 00
Fret sur 26 ch. de wag. de couss. de trucks	5,165 68
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériel roulant, etc.': inspection $218.90, fret $165, frais de voyages $104, gages $99.74, messageries $4.15	591 79
A reporter	1,711,445 55

Chemin de fer Intercolonial, capital : matériel roulant, additionnel—*Fin.*	$ c.
Report	1,711,445 55
Département du matériel—	
Freins pneumatiques, accoupleurs, traversins, etc	216,967 68
Wagons fermés, nos 19326 à 19355 : 30 à $860	25,800 00
Wagons plates-formes (100,000 liv. capacité). Nos 15501, 15502 : 2 à $910	1,820 00
Département de la mécanique : équiper 141 wagons plates-formes pour transporter houille	1,720 00
	1,957,753 23
MOINS—Imputé à 'Capital, compte indéterminé,' porté à 1901-2 $ 213,839 21	
Imputé à 'Frais d'exploitation' 180,208 25	394,047 46
Imputé à capital en 1900-1 (porté à la page W—3)	1,563,705 77
Chemin de fer Intercolonial, capital : Wagons à march. : Changer barres d'attelage.	
Département de la mécanique : changer accoupleurs sous 500 wagons à march	20,000 00
Chemin de fer Intercolonial, capital : Wagons à march. : Poser freins pneumatiques.	
Département du matériel : freins pour wagons à march., 100 jeux à $35.70, 125 à $36 ; accoupleurs, 250 jeux, $26.25 ; pas détaillé, $8,471.43	16,567 68
Département de la mécanique, poser freins pneumatiques aux wagons à march. :	
107 wagons à $10	1,070 00
575 wagons à $18.50, $10,637.50 ; moins $2,790 chargé antérieurem	7,847 50
Total, porté à la page W—3	25,485 18
Chemin de fer Intercolonial, capital : Changer freins pneumatiques sur wagons à voyageurs.	
Département de la mécanique :	
Equipement de 58 wagons avec signaux pneumatiques	1,160 00
Poser signaux pneumatiques	499 28
Changer 23 wagons de l'ancien au nouveau modèle avec trois soupapes de vitesse	828 00
Département du matériel : matériaux fournis	10,586 82
Total, porté à la page W—3	13,074 10
Chemin de fer Intercolonial, capital : Changer accouplements de wagons à voyageurs.	
Département de la mécanique : changer accoupleurs et barres d'attelages	1,405 00
Département du matériel : 100 accoupleurs Détroit	800 00
Détaillé avec 'Frais d'exploitation, matériel, etc.' : voyages	7 00
Total, porté à la page W—3	2,212 00
Chemin de fer Intercolonial, capital : Appareils à gas Pintsch pour wagons à voyageurs.	
Département de la mécanique : montant dép. pour système Pintsch d'éclairage au gaz p. wagons	1,635 33
Département du matériel : matériaux fournis	3,164 67
Total, porté à la page W—3	4,800 00
Chemin de fer Intercolonial, capital : Vestibules pour wagons à voyageurs.	
Département du matériel : matériaux fournis	5,043 84
Département de la mécanique : main-d'œuvre et matériel	428 22
Total, porté à la page W—3	5,472 06
Ch. de fer Intercolonial, capital : Garages le long de la ligne.	
Terrain pour garages :	
Fitzpatrick's : C. G. Bigney, ·192 d'acre	75 00
Maddington Falls : A. Daveluy, ·86 d'arpent	400 00
Newcastle : Andrew Crocker, 2 acres pour 'Y'	400 00
Rivière Denys : Jas. Cummings, ·62 d'acre, $80 ; Rodk. Cummings, ·78 d'acre, $50	130 00
A reporter	1,005 00

	$ c.
Chemin de fer Interc., capital: Garages le long de la ligne—*Fin.*	
Report	1,005 00
Services d'hommes de loi *re* terrain : E. Bélanger, *re* Maddington Falls, $22.94; W. A. H. Cooke, *re* St-Philippe, $10; E. M. McDonald, *re* Fitzpatrick, $15.62; J. F. Paré, *re* Saint-Cyrille, $16.50	65 06
Esnouf, J. P., estimation n° 2 pour travaux à Saint-Wenceslas (pièces justificatives non comprises, 16 octobre 1901)	2,183 80
Détaillé avec 'Frais d'exploit., matér., etc.': gages, $4,207.83, engrenage d'aiguille et croisem. d'aiguille, $1,222.25, dynamite, $90.30, voyage, $41.42, sauter pierre, $12.89, affichage, $3.	5,577 69
Département des chemins: main-d'œuvre et matériaux et la nouvelle voie latérale	101,895 29
Département de la mécanique: louage de machine et de wagon	8,441 95
Transport de matériaux	165 00
	119,333 79
MOINS—Imputé à 'Plus grandes facilités le long de la ligne' (page W—37)	4,340 97
Total reporté à la page W—3	114,992 82
Chemin de fer Intercolonial, capital: Rails d'acier et attaches.	
Division du Cap-Breton :	
Département du matériel :	
Nouv. rails d'acier de 80-liv., 82 milles: 10,308$\frac{1289}{2240}$ tonnes à $34	350,491 43
Barres d'attelage, 780 tonnes à $37	28,860 00
Boulons et noix, $\frac{7}{8}$-pce: 60 tonnes à $57	3,420 00
Département de la voie : reposer avec nouveaux rails d'acier : 82 milles à $200	16,400 00
Div. de Moncton et Truro :	
Département du matériel :	
Nouv. rails d'acier de 80-liv., 29$\frac{3}{4}$ milles : 3,740 grosses tonnes à $22	82,280 00
Barres d'attelage, 530 tonnes à $37	19,610 00
Boulons et noix, $\frac{3}{4}$-pce: 31 tonnes à $64	1,984 00
Département de la voie : reposer avec nouv. rails d'acier 29$\frac{3}{4}$ milles à $200	5,950 00
Div. de Campbellton et Sainte-Flavie :	
Département du matériel :	
Nouv. rails d'acier de 80-liv., 12·84 milles ; 1,611$\frac{1344}{2240}$ tonnes à $34	54,794 40
Barres d'attelage, 122·13 tonnes à $37	4,518 81
Boulons et noix, $\frac{7}{8}$-pce: 9·4 tonnes à $57	535 80
Département de la voie : reposer avec nouv. rails d'acier : 12-84 milles à $200	2,568 00
Département du matériel, divers matériaux fournis :	
Plaques de traverse intermédiaire, 143,798	12,913 06
Tirants de rails, 7,314	1,097 10
Plaques à joints de traverse, 9,762	1,061 61
Plaques de côté de traverse, 1,100	129 60
Voyage, $27.50, divers, $3.40	30 90
	586,644 71
Moins : vieux rails et attaches enlevés (retransporté au département du matériel) :	
Div. du Cap-Breton : 82 milles de vieux rails de 56-liv.: 7,216 tonnes à $15 . . $108,240 00	
Div. de Moncton et Truro : 29$\frac{3}{4}$ mil. de v. rails de 67-liv.: 3131$\frac{1680}{2240}$ ton. à $15. 46,976 25	
Div. de Camp. et Ste-Flavie : 12·84 m. de v. rails 67-liv. : 1,351·8 ton. à $15. 20,277 00	
Barres d'attelage et boulons : 573·45 tonnes à $15 . . . 8,601 75	
	184,095 00
Total reporté à la page W—3	402,549 71
Ch. de fer Intercolonial, capital: Service télégraphique: Amélioration.	
Cie de télégraphe Grand-Nord-Ouest :	
Nouveau fil entre Québec et Moncton (en plus des deux autres fils déjà érigés d'après arrangement de 1870), 489 milles à $10	4,890 00
Fil additionnel entre Pointe-Lévis et Chaudière, se raccordant à ce dernier point avec le fil de Drummond : 9 milles à $30	270 00
Prolong. du fil des expédit. n° 26, Jonction de la Chaudière à la gare de la Chaudière et raccordement	30 00
Total reporté à la page W—3	5,190 00
Chemin de fer Intercolonial, capital: Grues portatives.	
Industrial Works, Bay-City, Michigan : grues portatives, 3 à $11,500	34,500 00

Ch. de fer Intercolonial, capital: Plaques tournantes: Agrandissement.	$ c.
Dominion Bridge Co.: une plaque tournante type de 65 pds pour Campbellton	1,950 00
Détaillé sous "Frais d'exploitation, matériel, etc.": gages, $5,814.99, ciment $600, déplacer tuyau à eau, $188.75, voyage, $116.35, fret, $78, pierre, $58.80, bois de service, $58.40, gravier, $40, tuyau, $17.50	6,972 79
Département du matériel, matériaux fournis	1,625 58
Département de la voie, main-d'œuvre et matériaux pour plaques tournantes	395 20
Transport de matériaux, $20, louage de locomotive et wagons, $31.41	51 41
Total reporté à la page W—3	10,994 98

Ch. de fer de l'Ile du P-E., capital: Div. du havre de Murray, y compris le pont de Hillsboro.

Sommaire.

Division du havre de Murray: construction (page W—43)	66,615 19
Pont de Hillsboro (page W—43)	92,028 43
Locomotives, deux (page W—43)	18,159 60
Wagons fermés: département du matériel, matériaux et main-d'œuvre	14,463 45
Wagons plates-formes: département du matériel, matériaux et main-d'œuvre	9,367 80
Total reporté à la page W—3	200,634 47
Division du havre de Murray: jugement de la cour d'Echiquier (page W—43)	7,057 84
	207,692 31

Division du havre de Murray: Construction.

Kitchen, Willard, estimation n° 11 au 24 juin 1901 ($37,379.49)—	
Nettoyage, 33·4 acres à $12; abattage à fleur de terre, 2·26 acres à $15	434 70
Essartement, 9·28 acres à $60; clôturage, 7,360 perches à $1.20	9,388 80
Déblai de roc, solide, 4,120 vgs c. à $1; détaché, 800 vgs c. à 60c	4,600 00
Déblai de terre, 52,326 v. c. à 19½c.; moins payé en 1899-1900 (page W—40) $4,500	5,703 57
Transport de terre: 500 vgs c. 200 pds à 21c., 620 vgs c. 300 pds à 21¾c., 1,000 vgs c. 400 pds à 22½c., 2,700 vgs c. 500 pds à 23½c	1,092 60
Déblai: fondation, 1,311 vgs c. à 25c.; fosse d'emprunt, 35,500 vgs c. à 19½c	7,250 25
Cèdre, 10-pcs, méplat, 18,345 pds lin. à 13c	2,384 85
Repoussoirs, 11,296 liv. à 7c.; béton,, 339 vgs c. à $5.50	2,655 22
Massif en pierre, 72 vgs c. à 90c.; pavage en pierre dans ponceau, 23·8 pds c. à $2.50	124 30
Transport: vieux rails, 8,916 pds l. à 3c.; solives 6 prs à $8	315 48
Matériaux et main-d'œuvre dans la fondation du pont au marais Fullerton, $1,548.84; addition de 10 p. c. pour surveillance des outils, $154.88	1,703 72
Matériaux livrés: pruche, 10 x 12 pcs, 21,060 pds l., $376; poteaux de clôture, 9,000 à 15c	1,726 00
Kitchen, Willard, estimation finale n° 1, au 30 juin 1901 ($5,307.93)—	
Déblai, 17,568·3 vgs c. à 19½c.; moins 10 p. 100 retenus sur $5,897.70, $589.77	2,836 04
Fosse d'emprunt, 11,517 vgs c. à 19½c.; nettoyage, 17½ acres à $12	2,455 81
Cèdre méplat de 10 x 10, 96 pds l. à 13c.; madriers de 4-pcs, 300 pds à $12	16 08
Terrain et dommages ($8,978.29)—	
Baker, John F., droit de traverse	200 00
Boyer, F. (pièces justificatives non comprises, 23 oct. 1901)	2,650 00
Cody, Tobias (pièces justificatives non comprises, 23 oct. 1901)	350 00
Duffy, P. (pièces justificatives non comprises, 23 oct. 1901)	375 00
Duffy, Wm. (pièces justificatives non comprises, 23 oct. 1901)	200 00
Jenkins, Henry B.: droit de passage du lot 54, et dommages, 2·56 acres, $200; moins payé avant, $179.20	20 80
Jenkins, W., (pièces justificatives non comprises, 23 oct. 1901)	200 00
Jones, H., droit de pass. du lot 33, et dommages, 1·46 ac., $140; moins payé avant, $99.16	40 84
Mason, suc. Geo., droit de passage du lot 16½, et dommages, ·52 ac	150 00
Mason, Herbert (pièces justificatives non comprises, 23 oct. 1901)	1,140 00
Morrisey, John, droit de passage du lot 28, et dommages, 1·67 acres	210 00
Mutch, W. A., droit de passage du lot 1, et dommages, 11·06 ac	2,250 00
McCarron, James, droit de passage du lot 5, et dommages, 1·26 ac	250 00
McCarron, Joseph, droit de passage du lot 16, et dommages, ·29 ac	75 00
McEachren, John, droit de passage du lot 30, et dommages, 1·43 ac	200 00
McGregor, W., droit de passage du lot 21, et dommages, ·1 ac	25 00
Pippey, Wm. (pièces justificatives non comprises, 23 oct. 1901)	67 75
Robertson, Nicholas, dommages dues à la construction de fossé	100 00
Wood, Chas. (pièces justificatives non comprises, 23 oct. 1901)	78 00
Wood, Daniel, droit de passage du lot 35, et dommages, 1·62 acre, $275; moins payé avant, $89.10	185 90
Wood, Geo. (pièces justificatives non comprises, 23 oct. 1901)	210 00
Services d'hommes de loi *re* terrain et dommages: S. Blanchard, $104.80; F. L. Haszard, $20; H. J. Palmer, $638.89; Arthur Peters, $269.60; Warburton et McKinnon, $36.70	1,069 99
A reporter	52,735 70

Division du havre de Murray: Construction—*Fin.*	$ c.
Report	52,735 70
Détaillé sous le chef "Frais d'exploitation, matériel, etc.: gages, $8,540.06, pension et repas, $1,389.36, louage de cheval, $455.65, estimateurs de terrain, $418.53, fr. de voyage, $353.92, poutres, $316.92, tentes et literie, $103.02, bois de service, $97.17, lumière électrique, $74, annonces, $33.75, téléphone, $23.78, divers, $727.98	12,534 14
Département du matériel, matériaux fournis	1,314 53
Compte de l'imprimeur du roi, impressions	30 82
Total reporté à la page W—42	66,615 19
Pont de Hillsboro.	
Haney, M. J., évaluation n° 2, au 30 juin 1901:	
Sapin de Douglas, 15,800 pds à $73	1,153 40
Bois de construction en pruche, 469,555 pds à $30	14,086 65
Pilotis, 20,583 pds lin. à 20c	4,116 60
Calfatage, 250,000 pds lin. à 2c	5,000 00
Béton (4,485 brls ciment de Portland), 4,485 vgs c. à $3	13,455 00
Ecrous et boulons, baguettes, etc., 247,621 liv. à 8c	19,809 68
Plaques, rondelles en fer forgé, sabots, tourniquets, 83,168 liv. à 9c	7,485 12
Rondelles en fonte, 61,203 liv. à 9c	5,508 27
Repoussoirs, 323,553 liv. à 4c	12,942 12
Plaques pour caisson, 2,090 liv. à 9c	188 10
Tuyau en fer forgé, 13,696 liv. à 7c	958 72
Bois de construction en pin carré, 75,062 pds à $40	3,002 48
" " " créosoté, 30,192 pds à $50	1,509 60
Madriers en chêne, créosotés, 37,202 pds à $75	2,790 15
Carvelles galv. et unies, avec tête spéciale renversée, 68,087 liv. à 7c	4,766 09
	96,771 98
Moins retenue de 10 pour 100	9,677 19
	87,094 79
Chemin de fer Intercolonial, gages des mécaniciens	2,506 20
Détaillé sous le chef "Frais d'exploitation, matériel, etc.:" gages, $1,316.45, annonces, $556.69, pension des mécaniciens, $93, forage, $78.55, bateau-chèvre, $17, charriage, $11.25, frais de voyage, $8.06, lumière électrique, $6.62	2,087 62
Département du matériel, matériaux fournis	339 82
Total, reporté à la page W—	92,028 43
Deux locomotives.	
Kingston Locomotive & Engine Co.: deux locomotives et tenders	17,460 00
Fret sur locomotives à Charlottetown, $625; voyages, $39.85, pension, $33.25, halage, $1.50	699 60
Total, reporté à la page W—	18,159 60
Chemin de fer de l'I. P.-E., capital: Division du havre de Murray: Jugement de la cour de l'Echiquier.	
Bovyer, Franklin: terrain exproprié, $2,650, 6 p. 100 d'intérêt, 7 juin 1900 au 13 juin 1901, $161.62; frais de cour, $232.83	3,044 45
Carver, Samuel: terrain exproprié, $300, frais de cour, $38.75	338 75
Duffy, Patrick: terrain exproprié, $600, 6 p. 100 d'intérêt, 7 juin 1900 au 13 juin 1901, $36.60; frais de cour, $162.50	799 10
Duffy, Wm.: terrain exproprié, $300, 6 p. 100 d'intérêt, 7 juin 1900 au 13 juin 1901, $18.30; frais de cour, $104.37	422 67
Jenkins, Benjamin: terrain exproprié, $325, 6 p. 100 d'intérêt, 7 juin 1900 au 13 juin 1901, $19.83; frais de cour, $123.16	467 99
Mason, Herbert: terrain exproprié, $1,700, 6 p. 100 d'intérêt, 7 juin 1900 au 13 juin 1901, $103.68; frais de cour, $181.20	1,984 88
Total reporté à la page W—3	7,057 84
Chemin de fer de l'I. P.-E., capital: Rails en acier.	
Chemin de fer Intercolonial: rails en acier, $2,587\frac{1820}{2240}$ ton. à $21, $54,341.25; moins, $341.25 imputable à "Frais d'exploitation"	54,000 00
Chemin de fer de l'I. P.-E., capital: Matériel roulant.	
Dép. du matériel, matériel et m.-d'œuv.: 2 wagons 1re classe, nos 7 et 8, et 1 wagon de 2e classe	10,000 00

	$ c.
Chemin de fer de l'I. P.-E., capital : Machinerie.	
Dépt du matériel, fournir machinerie : machine à polir, $776, machine à mortaise, $600, monte-charge, $600, coupe-boulon, $349.20, tour pour fer, $346.25, 2 fanaux Wells, $150, 2 vérins à voie, $135, machine à forer, $125, tour à polir, $104.76, courbe-rail, $103.50, niveau, $75, 6 crics, $70.80, émouleur, $30, forge portative, $27.50	3,493 01
Ch. de fer de l'I.P.-E., capital : Redressem. des courbes de la ligne principale.	
Edwards, John R., North-Wiltshire : 1·02 acre de terrain à $100	102 00
Détaillé sous le chef "Frais d'exploitat., matériel, etc.: gages, $2,590.28 ; arpenteur, $272.75 ; changer ligne télégraphique, $120 ; poteaux, $50.02 ; frais de voyage, $11.10 ; pierre, $7.	3,051 15
Transport de matériaux, $60 ; département du matériel, matériaux, $115.95	175 95
	3,329 10
Moins, 17 tonnes de rails d'acier à $20	340 00
Total, reporté à la page W—3	2,989 10
Ch. de f. I.P.-E., capital : Terrain additionnel et réparer bâtim. à Cardigan.	
Sigsworth, D. : 5,650 et 4,200 pds carrés de terrain à Cardigan, et enlèvement de tous bâtiments sur droit de passage	1,100 00
Haszard, F. L., services d'homme de loi *re* Sigsworth	33 35
Département du matériel, matériel, $278.97 ; charriage de matériel, $20	298 97
Détaillé sous le chef "Frais d'exploitation, matériel, etc.:" gages, $219.92 ; bois de service, $190.27 ; maçonnerie, $157.60	567 19
Total, reporté à la page W—3	1,999 51
Ch. de fer et canaux, capital : Remises des dépenses des années précédentes.	
Sommaire des chèques des années précédentes maintenant annulés.	
Canal Culbute— (page W—11)	
Victor Leclaire	130 00
Ch. de fer Intercolonial : Augmenter facilités à Saint-Jean ($18.285.98)— (page W—33)	
Jos. H. Likely	12,255 48
John McGoldrick	5,925 14
Leonard G. Holden	105 36
Ch. de fer Intercolonial : terrain et dommages, ch. de fer C. P. et O. et N.-Y. (page W—34)	50 00
Ch. de fer Intercolonial : augmenter facilités sur le parcours de la ligne— (page W—37)	
J. H. Stewart	190 91
Total, reporté à la page W—5	18,656 89
Canal Beauharnois, revenu : Examen des bornes du canal.	
Appointements, bureau de l'ingénieur, Montréal (page W—90)	210 00
Porte-chaîne $1.25 : Saml. Caselais, 17 j. ; Geo. Taylor, 17 j.	42 50
Charretier, Ant. Leduc, 17 j. à $1.50	25 50
Gages au-dessous de $20 : préposés au pétardement, 8 j. à $1.50, 3 à $2 ; charretiers, 2 j. à $3, 3 à $1.75 ; journaliers, 19 j. à $1.25	53 00
Desparvis, Paul, bailli : frais de voyage, 108 milles à 20c. ; avis, 20 à 25c	26 60
Patenaude, T., pension de M. Pariseau et aide, 3 sem. à $7	21 00
Frais de voyages et déboursés : L. S. Pariseau, $67.10 ; A. J. Pinet, $2.75	69 85
6 item au-dessous de $16 : louer cheval, $15.50 ; bois de service, $11 ; divers, $8.45	34 95
Total, reporté à la page W—3	483 40
Canal de Carillon et Grenville, revenu : Mur sec de l'écluse 6.	
Contremaître de la carrière : Ant. Rochon, 25 j. en oct. et nov. à $2	50 00
Cheval et conducteur, grue : L. Hénault, ¾ j. à $3 ; Ant. Rochon, 9¼ j. à $1.75	19 31
Gages détaillés sous le chef "Canal de Carillon et Grenville, réparations" (page W—79)	565 22
Yacht *Iris* : R. Lucas, 28 j. en oct. et nov. à $5	140 00
Mécanicien : Thos. Weir, aîné, 28 j. à $1 75	49 00
Pilotes, jours à $1.25 : David Weir 13, Thos. Weir, jeune, 15	35 00
Labelle, Hy. : voyages à la carrière, 2 à $2.50 ; pension des hommes, $3	8 00
Ottawa Transportation Co. : remorquage du chalan-grue, Carillon à Greece's Point	5 00
Str *Benito* : voyages avec barges de pierre, 4 à $15 ; remorq. de la carrière à Grenville, 6 h. à $4.	84 00
Wilson, Jas. S. : sortir pierre de la carrière	650 00
Pension des hom. à la carr. : A. Hénault, $37.01 ; A. Lefebvre, $1.50 ; Geo. H. Pharand, $17.75	56 26
Frais de voyages : P. Girard, $15.85 ; John Grace, $12 ; L. S. Pariseau, $7.50	35 35
Total, reporté à la page W—3	1,697 14

Carillon et Grenville, revenu: Reconstruction des jetées-conductrices.	$ c.
Ingénieur local, Frs. J. Lynch, déc.-juin, 7 m. à $125 (5 m. préc. imputés au capital)	875 00
Dessinatrice: Mlle A. F. Grant, 21 j. en déc. à $50 par m	33 87
Porte-mire, Wm. Beauchamp, 7 m. à $45; porte-chaîne, K. de la Ronde, 7 m. à $40	595 00
Nettoyer bureau, Mme L. Quesnel, 6 m. a $2, 1 à $1	13 00
Gages détaillés avec 'Carillon et Grenville, réparations' (page W—79)	93 21
Bellhouse, Dillon et Cie, ciment: "Condor," 1,358 brls à $2.50; "Dyckerhoff," 800 brls à $2.50; fret, $388.44	5,783 44
Campeau, Magl., charriage de houille, $3; Robert, Wm. ajustage de tuyaux de poêle, $2	5 00
Gauthier, T. N.: loyer 6 m. au 30 avril 1901, à $5; tuyaux de poêle, $2.84; divers, $2.27	35 10
Louage de cheval: Alex. Bernique, $32.75; J. T. Grace, $3	35 75
Voyages: Frs. J. Lynch, $15.51; Mlle A. F. Grant, $4.25	19 76
Annonces	145 68
Total, reporté à la page W—3	7,634 81
Chambly, revenu: Pont sur la rivière des Iroquois.	
Gages, détaillé avec 'Canal Chambly, réparations' (page W—82)	782 13
" 'Canal Lachine, " (page W—87)	8 38
Bessette, J. et S., forgeage, $5; Mailloux, V., pierre, 20 vgs à $1.75, 22 vgs à $1.25, 14 vgs vgs à $1.10, 52 vgs à $1	134 90
Phœnix Bridge and Iron Works: ajustage de pont, 61 hrs à 40c., 93 hrs à 30c.; peinturage, $2.50; plaques de bandage et rivets, 223 liv. à 6c.; charriage, $6	74 18
Total, reporté à la page W—3	999 59
Chambly, revenu: Surveillance de propriété, etc.	
Gages des hommes, détaillé avec 'Canal Chambly, réparations' (page W—82)	195 50
Total reporté à la page W—3	195 50
Canal Lachine, revenu: Roulettes d'acier pour pont de Wellington.	
Gages, detaillé avec 'Canal Lachine, réparations' (page W—87)	242 79
Canada Switch and Spring Co., roulettes d'acier	1,711 75
Total, reporté à la page W—3	1,954 24
Canal Lachine, revenu: Chalan et machinerie.	
Gages, détaillé avec 'Canal Lachine, réparations' (page W— 87)	600 81
" " 'Dragueurs, gages' (" W—115)	162 75
Canada Hardware Co.: pompe à vapeur duplex, Blake, $88; poulies Diff ½ ton., $7.95, 2 ton. $16.85; div. ferronnerie, $45.43	158 23
Cavanagh, Edw. Co.: huile bouill., 10 galls à $1.10, 10 galls à 95c.; 1 douz. houes, $9.50; 100 liv. blanc de plb, $6.45; 200 liv. rouge ind., $6; divers, $10.71	53 16
Coglin, B. J.: tuyau, coudes, $1.04, raccords, 99c.	2 03
Garth et Cie: sifflet à vapeur, $10; fonte 17 liv. à 25c.; modeleur, 9½ hrs à 40c.; finisseur en cuivre, 10½ hrs à 40c	22 25
Lafleur, J. T.: vérins, 2 à $4.95; injecteur 'Korting' ¾, $22.80; coussinets, coudes, raccords, etc., $31.96	64 66
Lewis Frères et Cie: 2 long. 50-pds boyau à vapeur, 2 x 8, avec accouplements, $171; pompe cl. n° 6 accoupl. mach. Laurence complète, 7 x 7, $769.25; câble manille, 1,145 liv. à 13½c.; 61 4·7-pds tuyau de fer, $30.69; étau Parker, $14.50; carvelles press., 11 brls à $3.33, 2 brls à $3.25; 367 boulons à wag., $27.14; étoupe, 500 liv. à 6c.; pelles 3 douz., $30.11; clous métal., $18.09; 8 soup. Jenkins, $12.77; matrices, 1 à $15, 1 à $11.25; 400 liv. poix, $8; garnit. caoutch., 24 liv. à 25c.; div. ferronnerie, $164.93	1,506 44
Marchand, J. T. et Cie.: pin blanc 1½ à 2 pcs, embouv., S. 1 S. 1re qual., 1,103 pds à $40; pin rouge 3 x 10 x 22 S. 3 S. ch. 8,635 pds à $35, 1re qual. pin sans n'd, 1 x 4 x 16, 2,117 pds à $35; 75 pces pin 3 x 3 x 10, 563 pds à $16; façonner pin à la machine, $7.50	436 96
Préfontaine, T. et Cie.: bois de service, $3.14; Shearer, Jas. Co.: érable 31 pds à $42.50, 7 châssis, 112 pds à 18c	24 62
Shearer et Brown Co.: pin résin., 7,022 pds à $42.50, 480 pds à $40; 268 pds pin, $9.38; chêne, 281 pds à $65	345 27
Strachan, W. et Cie: huile à cyl., 10 galls à 55c.; huile de ricin, 96 liv. à 9c.; huile à machine, 10 galls à 45c.; 1 boîte gilt edge $4; suif, $1.50	24 14
Vallance, Hugh, chaudière en acier selon soumission $550; cheminée $22.50	572 50
Weir, J. et R.: siphon 2-pcs, $5.50; Wilson, Jas. et Cie: toile, 75 vgs à 15c.; coton à calfeutrer, 25 liv. à 10½c	19 38
Total, reporté à la page W—3	3,993 20

	$ c.
Canal Lachine, revenu : Mur en maçonnerie, bassin n° 2.	
Appointements au bureau de l'ingénieur, Montréal (page W— 90)	75 00
Gages, détaillé avec 'Canal Lachine, réparations' (" W— 87)	2,303 86
" " 'Dragueurs, gages'. (" W—115)	1,908 67
Canadian Forwarding Co. : entrée de 2 chalans au bassin	10 00
Cavanagh, Edw. Co., ferronnerie, $7.60 ; Cochrane, Jas. pierre cassée, 37 vgs c. à $2	81 60
Coghlin, B. J., hache, 96c. ; Garth et Cie, 4 enseignes cuivre, 60c.	1 56
Dom. Wire Rope Co , câble mét. 1-pc 1re qual. C.C.S. 19 W.H.C., 200 liv. à $15.22 ; Lafleur, J. L., ustensiles de cuisine, $7.38	37 82
Lewis Frères et Cie : câble manille, 1,374 liv. à 13½c. ; étoupe, 600 liv. à 7c ; pelles, 1 douz. $10.54, 2 douz. à $10.25, 3 douz. à $9.86 ; ¼ douz. appar. de sauvetage, $14.85, carvelles 2 brls à $3.25 ; div. ferronnerie, $85.07.	394 54
Marchand, J. T. et Cie. : pin 1½ embouv. sec P. 2 C. 1,000 pds à $27 ; pin 3 x 11 x 14/15 814 pds à $18 ; pruche 3-pcs, 4,674 pds à $12.50 ; div. bois de serv., $7.88	107 95
Mitchell, Robt. Co., réparat. 75c. ; Montreal Sand and Gravel Co., sable, 403 charges à 45c.	182 10
McNally, W. et Cie : Pan-american, 12 à $3 ; 'ciment de Portland Hercules', 334 brls à $2.39	834 26
Pariseau, L. S., voyage, tramways, etc., $27.85 ; Picket, Alex., louage de voiture, $5.70	33 55
Phœnix Bridge & Iron Works Co. : réparations à la grue du dragueur, 168 h. à 30c. ; ajuster et forer raccordem. à l'atelier, 7 hommes 7 h. chacun, $5.60 ; tirants forgés selon inclin., 90 liv. à 8c. ; barres en ⊏, 358 liv. à 3c., rivets, 50 liv. à 3½c	75 57
Shearer & Brown Co. : chêne, 417 pds à $65 ; pin, 264 pds à $35 ; pruche mépl., 10-pcs 114 pds l. à 15c	53 44
Strachan, W. et Cie : 1 boîte savon, $4 ; huile de ricin, 94½ galls à 9c	12 51
Taylor, John et Cie, glycerine, $1 ; Wallace Hugh, calfats, 10 h. à 40c.	5 00
Yale, Geo. : billets de tramways, etc.	8 00
Total, reporté à la page W—3	6,125 43
Lac Saint-François, revenu : Protection de la rive sud.	
Contremaître, Isidore Daoust : sept., nov., fév., mars, 69 j. à $2.50 ; déboursés, $15.25	187 75
Journaliers, en sept., oct., fév., mars, jours à $1.25 : Brault, Octave 12½ ; Brisson, Félix 9½, Pr. 43, Raoul 12½ ; Brunet, Herm. 8½ ; Carpentier, Alph. 28½, J. Bte. 27 ; Deschamps, Art. 30·2, Ls. 12, Ovilla 34½ ; De Repentigny, J. Bte. 11½, Leon 21½, Narcisse 27 ; Girouard, Dolphis 14, J. Bte. 8 ; Lajeunnesse, Jos. 27, Philias 14½ ; Lalonde, Alf. 9½, Félix 16½, Patrice 12½, Patk. 13 ; Leduc, Elie 30½, Hector 31, Thos. 45½ ; Lefebvre, Frs. 29 ; Legault, Jos. 11, Norbert 12 ; Legros, Alexis 8 ; Loiselle, Isaïe 45·7, Pierre 17½ ; Maheu, Nap. 13 ; Mainville, Alex. 12½, Ls. 10½ ; Primeau, Josephat 11 ; Raymond, Alderic 8½, Israël 9 ; Robert, Geo. 12½, Hy. 10, Jos. 10½ ; St. Aubin, Alph. 10½ ; Vallée, Donat 15, Lambert 10½, Wilbrod 45·55 ; 23 paiements de moins de $10, $116.92	1,120 50
Journaliers, en nov., jrs à $1 : Brault, Octave, 19½ ; 19 paiements de moins de $9, $61.	80 50
Charretiers, hrs à 25c. : De Repentigny, Léon, 55 ; Lalonde, Chas., 60 ; Lefebvre, Frs., 125 ; Loiselle, Ls., pr., 70 ; Mainville, Ant., pr., 130, Ls., 50 ; Poirier, Jos., 95 ; Viau, Jos., 40 ; 14 paiements de moins de $10, $79.50.	235 75
Leduc, Antoine : louage de cheval	18 00
Pariseau, L. S. : voyage et déboursés	99 80
Menus paiements : ferronnerie, $6.50 : pin, $6.30 ; forgeage, $2.45	15 25
	1,757 55
MOINS : imputé à 'Lac Saint-François, revenu, p. compléter les murs de protection' (page W—46) 133 83	
Imputé à 'Divers travaux auxquels il n'a pas été pourvu' (page W—54). 623 72	757 55
Total, reporté à la page W—	1,000 00
Lac Saint-François, revenu : Pour compléter le mur de protection.	
Dussault et Pageau : travaux à l'entreprise (page W—123)	6,439 32
Gages, détaillé avec 'Lac Saint-François, revenu, protection de la rive sud' (" W— 46)	133 83
Appointements, bureau de l'ingénieur, Montréal (" W— 90)	50 00
Inspecteur des travaux, Louis Bourbonnais, 1er juillet-8 oct., 85 j. à $2.50	212 50
Bourbonnais, Léonard : construction de mur de protection, 46¼ vgs à $2.48	114 70
Pariseau, L. S., voyage et déboursés, $93.95 ; Deschamps, O., forgeage, $1	94 95
Martin, Xavier, payé 11 janv.-14 fév., 1900, 30 j. à $2 (page W—14, 1899-1900), devaient être au taux de $2.50 : différence, 30 j. à 50c., maintenant payé	15 00
Total, reporté à la page W—3	7,060 30
Saut Sainte-Marie, revenu : Une paire de portes d'écluse.	
Compte de l'imprimeur du roi, $23.89 ; annonces, $24.50	48 39
Total, reporté à la page W—3	48 39

	$ c.
Canal Soulanges, revenu : M. Clément pour blessures reçues.	
M. Clément : compensation pour blessures reçues	115 00
Total, reporté à la page W—3	115 00
Ecluse de Saint-Ours, revenu : Construction de digue et brise-glace.	
Finn et Fillion, ouvrage à l'entreprise (page W—129)	3,073 00
Appointements dans le bureau de l'ingénieur, Montréal (" W— 90)	150 00
Inspecteur des travaux, Ildège Laventure, oct., nov., fév. et mars, 34 j. à $2.50	85 00
Pariseau, L. S., voyage et déboursés	69 15
Annonces, $231.79 ; compte de l'imprimeur du roi, $1.12	232 91
Total, reporté à la page W—3	3,610 06
Canal Saint-Pierre, revenu : réparations générales et améliorations.	
Contremaître, jrs à $2.50 : Alex. McCuish 24¼, H. Ransone 19¼, David Sampson 16¼	149 36
Charpentiers, jrs à $1.50 : W. Brymer 22¼, R. Bouchie 16½, Angus Campbell 5¾, Fred. Lafford 19¼, Chs Landry 18, Victor Landry 4¼, Donald McKay 18¼, Andrew Robinson 4¾, J. A. Ross 14¾, Henry Sampson 23½, U. Sampson 9¼	234 32
Charpentiers, jrs à $1.40 : Ed. Burk 19½, S. Landry 9¼, A. Martell 14¼, Geo. Middleton 14¼, Ronald McDougall 5½, M. Pelton 5¼	94 85
Journaliers, jrs à $1.30 : Thos Bonin 8¼, C. Boucher 8, P. Fitzgerald 16¾, Edw. Heram, jr, 6¾, Alex. Landry 10½, Wm. Martel 19, David Tool 17	111 78
Journaliers, jrs à $1.25 : Chs Landry, aîné, 9¼, Jas. McDougall 11¾, R. McKenzie 12, Ronald McLean 10¼, D. B. Stone 9¼, John Stone 8½	76 22
Journaliers, jrs à $1.20 : 46 item au-dessous de $25 chacun	423 30
Homme et chaloupe, jrs à $1.50 : S. Groom 4, Nicholas Lafford 5¼	13 87
Cheval et voiture, jrs à $2 : 5 item au-dessous de $7	18 00
Arseneau, capit. John, enlever 50 tonnes de lest de pierre	9 00
Fuller, H. H. et Cie : fer en barre ⅞-pc., 1,012 liv. à $2.10, 2,824 liv. à 2½c. ; carvelles, 3 baril. à $3.50, 1 baril., $3.25 ; ciment de Portland " White ", 3 brls à $2.75 ; div. ferronnerie, $16.06 ; fret, etc., $3.12	133 04
Jardine, J. et T. : bois de serv., pruche, 74,360 pds sup. à à $10 ; madrier d'ép. bl., 5,651 pds à $12 ; bil., 7,745 pds à $10 ; 34 bil. d'ép. bl., $20 ; b. de pin, 5 à $2.50 ; moins fret, $191.89.	729 47
Micheau, capit. W. H., remorquer digue qui nuisait à la navigation	10 00
Morrison, A. A., ferronnerie, $4 ; Morrison, J. W., forgeage, $2.01	6 01
Murphy, Jeremiah : fabriquer 1,500 boulons à 2½c. chaque ; div. forgeage, $5.89	43 39
Murray, Capt. Walter, fret sur bois de serv., 32,055 pds m. a. à $2	64 11
McCuish, Alex., ferronn., $2.97 ; McLean, capit. H., fret sur bois de construct., etc., $40.65.	43 62
McNeil, Mme Neary, 100 tonnes lest, $5 ; Stewart, D. Y. et Fils, ferronnerie, $12.63	17 63
Weston, capit John, fret sur bois de serv. et traverses	87 13
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa (page W—9)	46 16
Total reporté à la page W—3	2,311 26
Trent, revenu : Dragage du chenal en aval de l'écluse Buckhorn.	
Gages, détaillés avec " Canal de la Trent, réparations " (page W—102)	500 17
Blewett, J. W., 1 corde bois, $2 ; Casement, W. H., câble de manille, 92 liv. à 14½c. ; ferronn., $3.75	19 09
Craig, J. C., pens. des hommes, 33 repas à 25c. ; Denault, L., pens. des h., 372 repas à 10c	45 45
Gordon, Clem., voy., $8.70 ; Hall, Adam, 1 fourn. en acier, $28 ; 1 lampe et cheminée, $1.75.	38 45
Hamilton, Wm., Mfg. Co. : 1 gr. à mach. pour dragueur, 4,580 liv à 12c. ; réparer seaux de dragueur, etc., $51.67	601 27
McDonald, A., bois de construction, 600 pds à $18 ; div. bois de serv, $34.34	45 14
Peterboro Canoe Co., bois de serv., $15.25 ; Spafford, Wm., forgeage, $9.10	24 35
Total, reporté à la page W—3	1,273 92
Trent, revenu : Dragage du chenal en aval de l'écluse de Hutchison.	
Gages, détaillés avec " Canal de la Trent, réparations " (page W—102)	1,313 09
Baptie, Elizabeth, pension des hommes, 858 repas à 10c. ; Bolton, Wm., érable, 135 cordes à $2.50	423 30
Casement, W. H., ferronn., $62.95 ; Cook, Fred, peinturer maison pr dragueur, 10 j. à $2.50.	87 95
Cooper, John, louage de cheval, $19.35 ; Denault, Louis, pension des hommes, 696 repas à 10c.	88 95
Doxsee, Frères, bois de cons., bouleau, $1.75 ; Fitzgerald, Gerald, forgeage, $10	11 75
Fitzgerald, J. E. A., louage cheval, $8 ; Gordon, Clem, voyage, $10.80	18 80
Graham, Chas., charriage, $4.25 ; Johnson, Geo. E., b. de serv., orme, $17, charr., etc., $3.30.	24 55
A reporter	1,968 39

Trent, revenu : Dragage du chenal en aval de l'écluse de Hutchison—*Fin.*	$ c.
Report	1,968 39
Leary, R. H., louer cheval, $8 ; Letellier, L. D., suif, 65 liv. à 7c	12 55
McDonald, A. : pin, 4,040 pds à $16, 26 pds à $14 ; chêne, 144 pds à $30	69 32
Peterboro Hardware Co., ferronnerie, $4.90 ; Plant, W. P., ouv. de fonderie, $37.55	42 45
Turner, J. J. et Fils, 1 lit pliant double, $6, réparer tente, $1.75	7 75
White, Z. et Cie., sciage, etc., $8.91 ; Young, P. P., remorquage, $15	23 91
Total, reporté à la page W—3	2,124 37
Trent, revenu : 5 jetées protectrices et défenses à Fenelon-Falls.	
Gages, détaillés avec " Canal de la Trent, réparations " (page W—102)	505 84
Cie de tél. Bell, messages, $1.65 ; B. C. Mills T. et T. Co., sapin, 9,334 pds à $34.50, 9,660 à $32.	632 80
Edwards, E. R., lou. de ch., $6 ; Lindsay Lt. and Power Co., bois de cons., 8,464 pds à $10.50	94 87
Martin, Geo.: orme, 1,331 pds à $15, 4,469 à $11 ; attelage, 2 j. à $3 ; cèdre et orme, $5.40	80 51
McGee, Geo. H., ferronn., $28.36 ; Poulson et West, carvelles, 702 liv. à 1¾c. ; ferron., $3.35.	43 99
Cie Rathbun, pruche 10 x 10 pc. x 16 pds, 31,333 pds à $11.25 ; Robson, Thos., forgeage, $81.02.	433 52
Sanford, F., 125 pds bois de serv. ouvré, $3.12 ; bois de serv. 62 pds 1½ pc., $1.86	4 98
Total, reporté à la page W—3	1,796 51
Canal de la Trent : H. S. Greenwood pendant qu'il était dans l'Afrique du Sud.	
Greenwood, H. S., sous-ingénieur sur la construction du canal de la Trent : appointements pour 10 mois pendant qu'il était dans l'Afrique du Sud avec les troupes anglaises, 1er mars 1900 au 31 déc. 1900 (montant spécialement voté)	1,500 00
Canal de la Trent : Gratification à la veuve de G. E. Robertson.	
Veuve de feu G. E. Robertson, ingénieur local sur la division du lac Balsam, 2 mois d'appointements de l'époux décédé (voté spécialement)	300 00
Trent, revenu : Dragage des battures dans la rivière Otonabi.	
Gages, détaillés avec " Canal de la Trent, réparations " (page W—102)	2,115 66
Burnet, F. : bois, chêne, 52 cordes à $3, pin, 33½ cordes à $2.50 ; fret sur planche, $8	247 75
Calcutt, C. W., remorquage, 25 h. à $1.50 ; Calcutt, H., remorquage, 20 h. à $3	97 50
Can. Gen. Elec. Co., fil de fer, $7 ; Chambers, Jos., poteaux, 20 à 10c	9 00
Deno, Louis, pen. des h., 927 rep. à 10c.; Durangeau, G. C. J., 1 poêle de cuis., $15.75, tuy. 50c.	108 95
Eason, D. E., voyage, $2.85 : Elmburst, Phil., pension, 31 repas à 15c	7 50
Fairer, F., voyage, $4.30 ; Fitzgerald, J. E. A., louage de chev. $15 ; houille bitum., $11.83.	31 13
Gordon, Alex., pens. des hom., 1,720 repas à 10c. ; Gordon, Clem, voyage, $5.80	177 80
Hall, Adam, ferronn., $6.75 ; Hamilton, Peter Mf'g. Co., ouv. de fonderie, $37.74	44 49
Harris, W. C., remorquage, etc., $11.55 ; Killoran, L., bois, 10 cordes à $2.50	36 55
Kingan Hardware Co.: 1 rochet, $9 ; étoupe, 70 liv. à 10c. ; divers, $16.42	32 42
Kingsbury, D., pens. des hom., 549 repas à 10c. ; Letellier, L. D., suif, 75 liv. à 7c	60 15
McDonald, A.: pin, 5,702 pds à $20, 7,258 à $16, 1,376 à, $15, 800 à $14 ; divers, $2.40	264 40
People's Coal Co.: houille à vap., 5·42 tonnes à $4.75, à forge, 1 tonne, $6.50 ; charriage, $1..	33 26
Peterboro Canoe Co.: 1 porte-moustiquaire, $1 ; Tough, Geo., forgeage, $11.95	12 95
Peterboro Hardware Co.: 570 liv. carvelles en fer forgé $22.23, 1,387 liv. fer, $36.50 ; étoupe, $12 ; div. ferronn., $82.70	153 43
Wilson, A.: B. B. B. chaîne pr grue, 139 liv. 13c.; soupape Jenkin, $6 ; bl. de plomb, 4 barillets à $1.90 ; ferronnerie, $35.41	67 08
Total, reporté à la page W—3	3,500 02
Trent, revenu : Digue à la Pointe de Young.	
Gages, détaillés avec " Canal de la Trent, réparations " (page W—102)	2,712 00
Allen, A., loyer de maison, $20, repas, 227 à 15c.; Cie Bell, messages, $16.15	70 20
B. C. Mills, T. et T. Co. : bois de cons., 5,656 pds à $35, 5,264 pds à $34, 13,328 pds à $32.50.	810 10
Bolton, W. E., érable, 9¼ cordes à $3.50 ; Brooks, W. E., pension et nourrir cheval, $36.86	69 22
Cie de messageries Canadienne, transp. de scaphandre	10 60
Casement, W. H. : carvelles, 3 barillets à $4 ; 4 barillets de clous en fil de fer, $12.55 ; tuyau de fer 1 pc., $6.04 ; div. ferronnerie, $82.07	112 66
Cooper, John, attelages, $56.95 ; Date, John, mitaines de plongeur, 2 prs à $6, div., $18	86 95
Garlick, E. B., louage de cheval, $12 ; Grant, John, bois, 8·12 cordes à $2	28 25
Guerin, Paul, pension des hommes, 2,463 repas à 10c	246 30
A reporter	4,146 28

	$ c.
Trent, revenu : Barrage de la Pointe de Young—*Fin.*	
Report	4,146 28
Hamilton, Peter, Mfg. Co. : fonte, 556 liv. à 6c.; forgeage, etc., $37.05; fret, 70c.	71 11
Heard R. : forgeage, $20.99; Kidd, A. J., 200 liv. carvelles, $12	32 99
Leary, R. H., louage de cheval, $67.50; McColl, W. E., forgeage, 13 h. à 60c., acier, $4.80	80 10
McDonald, A. : pin, 6,647 pds à $18, 1,321 à $17, 168 à $15, 1,924 à $14; bord. de pruche, 2,000 pds à $12; bardeaux, 2½ M. à $3; livrer bois, $15	219 05
Peterboro Hardware Co. : 2 brls étoupe, $9; ½ douz. pelles à $10.50 la douz.; ferronnerie, $7.87	22 12
Rathbun Co., pin : n° 1 C. emb., 2 x 10-16, 15,014 pds à $23.50; C. n° 1 blanc, 10 pds x 10 pcs, 10 et 16 pds, 2,920 pds à $22.50	418 52
Turner, J. J. et Fils : 5 toiles imperm., $24.53; ciment caoutch. et toile, $17.30	41 83
Young, F. M., 1 baquet acier, $10; Young, Walter, sable, 236¾ vgs à 55c., charriage, 75c.	140 96
Young, W. J. : bois, 3 cordes à $3.50; transport, $7; ferronnerie, $21.53	39 03
Voyage : G. H. Giroux $4.50, Clem Gordon $24.10	28 60
12 paiements au-dessous de $10 : 4¼ cordes bois $12.62, pension des hommes $4.85, coton 66 vgs à 4c., sacs à ciment $9.90, louage de cheval $2.75, access. de plongeur $3, ferronnerie $10.55, réparer access. de plongeur $1.50, charriage $1.50	49 31
	5,289 90
MOINS—Contribution de la Lakefield Portland Cement Co., selon arrangement n° 14,100	750 00
Total imputé à ' Capital, canal de la Trent, 1901-2 (les comptes ayant été rendus trop tard pour être payés en 1900-1 d'après le crédit spécial pour le barrage de la Pointe de Young)	4,539 90
Canal Welland, revenu : Réparations générales.	
Joseph Battle, travail à l'entreprise. (page W—135)	3,356 60
Hamilton Bridge Works : construction et érection sur les jetées et éperons actuels d'un nouveau chevalet en acier pour remplacer celui qui supporte maintenant le coursier hydraulique du creek Bryant, somme totale	4,180 00
Gages et comptes détaillés dans ' Canal Welland, Réparations' (page W—112)	22,463 40
Total porté à la page W—3	30,000 00
Canal Welland, revenu : Mur en maçonnerie, écluse 24.	
Joseph Battle, travaux faits à l'entreprise (page W—135)	12,750 00
Aide-ingénieur, Edw. J. Odlum : services, déc.-avril, 5 m. à $150; voyage, etc., $40.45	790 45
Inspecteur, N. B. Hagar, 4 mars-30 avril, 53 j. à $3.50	185 50
Inspecteur des travaux de jetée, F. D. Robinson, 24-30 avril, 6 j. à $2.25	13 50
Rolls, H., services de dessinateur, 25 j. en mars à $2	50 00
Annonces	131 20
Total, porté à la page W—3	13,920 65
Canal Welland, revenu : Renouveler défenses en pilotis.	
Gages détaillés dans ' Canal Welland, Réparations' (page W—112)	3,897 99
Beatty, M. et Fils : machine n° 24, doubles cylindres 6½-pcs. x 8-pcs. avec 2 tambours	700 00
Cunningham et Cuthbert : masse de sonnette, 765 liv. à 2½c	19 12
Mason, Gordon et Cie : pin, 30 pds long et au-dessous, 3,000 pds, 3 pcs x 16 pcs à $34, 70,593 pds de 12 pcs x 12 pcs et au-dessous à $31	2,290 36
McCleary et McLean ($2,730.17)—	
Chêne, 12 pcs x 12 pcs et au-dessous : 5 à 20 pds de long, 13,600 pds à $33; 25 à 30 pds de long, 10,676 pds à $36; 30 à 42 pds de long, 31,620 pds à $38; moins erreur de $2	2,032 70
Chêne à $36 le M.: 2,325 pds de 15 et 16 pcs x 18 pcs x 25 pds; 2,048 pds de 12 x 16 pcs x 16 pds; 226 pds de 8½ x 14½ pcs x 22 pds	165 57
Chêne, 14½ et 16 pcs de large, 16 et 20 pds de long, 653 pds à $34	22 20
Madrier de chêne, 2 pcs d'épaiss., 12 à 16 pds de long, 2,024 pds à $27	54 65
Planche pin, 12 à 16 pds de long, 17,200 pds de 3-pcs à $20.50, 1,600 pds de 2-pcs à $19.50, 3,000 pds de 1-pc à $20	443 80
Bardeaux de cèdre, XXX, 5 carrés à $2.25	11 25
McLean, John ($1,379.33)—	
Pin, 12 x 12 pcs et au-dessous, 30 pds long et au-dessous, 20,370 pds à $29.50	600 78
Chêne, 42 pds de long à $42, 1,344 pds de 8 x 12 pcs, 672 pds de 12 x 16 pcs	84 67
" 32 à 34 pds de long à $37, 4,224 pds de 12 x 16 pcs, 4,704 pds de 8 x 12 pcs	330 34
" 16 à 30 pds de long à $34, 3,328 pds de 12 x 16 pcs, 2,784 pds à 8 x 12 pcs	207 80
" pilotis, 701 pds à 18c.; divers bois de serv., $29.56	155 74
Woods, F. et Fils, forgeage	25 57
Provisions : McComb's, $13.96; Geo. Stalker, $61.20	75 16
Total, reporté à la page W—3	11,117 70

Canal Welland, revenu : Renouveler la jetée de Port-Dalhousie.	$ c.
John Riley, travaux exécutés à l'entreprise (page W—135)	25,857 48
Aide-ingénieur, Edw. J. Odlum : services, juillet-nov., mai, 6 m. à $150 ; voyage, $54.90	954 90
Inspecteur, N. B. Hagar, 16 j. en mai à $3.50 ; inspecteur du béton, E. H. Burgar, juillet-oct., 105 j. à $2	266 00
Inspecteurs de jetées à $2.25 : J. C. Abbey, août-oct., 61½ j. ; J. C. Norris, juill. et août, 36 j. ; F. D. Robinson, oct., nov. et mai, 59 j.	352 13
Compte de l'imprimeur du roi	1 28
Total, reporté à la page W—3	27,431 79

Canal Welland, revenu : Tuyau de décharge, Port-Colborne.	
Aide-ingénieur, Edw. J. Odlum : services en juin, $150 ; voyage, $18.20	168 20
Inspecteur de jetées, F. D. Robinson, 25 j. en juin à $2.25	56 25
Gages détaillés dans 'Canal Welland, Réparations' (page W—112)	440 63
Rolls, F. C. : dessinateur, 21½ j. en avril et 25 j. en juin à $2	93 00
Coy Bros. : tuiles 4-pcs, 2 M. à $40.40 ; garniture chanvre. 242¼ liv. à 9½c	103 81
Canadian Sewer Pipe Co. : tuyau de 24-pcs D. S., 912 pds n° 1 à $1.05, 272 pds n° 2 à 80c. ; tuyau étalon 24-pcs, 318 pds n° 1 à 88c., 994 pds n° 2 à 75c. ; tuyau 12-pcs n° 1, 226 pds à 30c. ; fret, $181 65	2,449 99
Gibbons, Peter, ferronnerie, $11.36 ; Wood, F. et Fils, forgeage, $12.83	24 19
McCleary et McLean : pin 1-pc, 3,000 pds à $20 ; pin 2 x 4-pcs, 1,000 pds à $19.50	79 50
Owen Sound Portland Cement Co. : 'Samson Brand', 116 brls à $2.30	266 80
Smith, J. H. : planche frêne noir 2-pcs, 4,442 pds à $20	88 84
Total, reporté à la page W—3	3,771 21

Canal Welland, revenu : Renouveler le bassin en aval de l'écluse 1.	
John et Thomas Riley, travaux faits à l'entreprise (page W—135)	1,270 00
Rolls, F. C. : dessinateur, juillet-sept., 37 j., mai 23 j., à $2	120 00
Annonces	146 08
Total, reporté à la page W—3	1,536 08

Explorations et inspections : Canaux.	
Canal de la Culbute :—	
Lemire, J. T., voyage à Bryson : ch. de fer, $10.65 ; pension, $6 ; voitures et tramways, $1 80	18 45
Canal Rideau : Andrew Bell, enquête *re* inondation de la rivière Rideau, New-Edinburgh ($1,227.12)—	
Services personnels, 28 mars-30 juin 1901, 90 j. à $8	720 00
Aide-ingénieur et niveleur, Frank E. Pattison, 49 j. à $3	147 00
Batelier et guide, Patk. H. Cassidy, 25 j. à $2.50	62 50
Porte-mire, H. Hawken, 38 j. à $1.50	57 00
Chaîneurs, jours à $1.50 : P. French 18, Jos. Bambrick 20, T. H. Byrne 5	64 50
Bateliers, F. McGrath, 3 j. à $1.50 ; dessiner plans, E. Smith $10	14 50
Table à dessin, $6.75 ; jalons, etc., $14.78 ; pension et dépenses, $140.09	161 62
Canal Welland :—	
Secord, T. W. F. : inspection du barrage de Thorold, 23 nov.-15 déc., 20 j. à $3	60 00
Surtees, Robt., Ottawa : faire la preuve et préparer l'analyse, etc., *re* observance du dimanche au canal Welland, 13, 14, 16, 21 août 1900, 4 j. à $15	60 00
Diverses dépenses :—	
Télégrammes : Télégr. ch. f. C.-A., 28c. ; télégr. C.C.P., $73.80 ; télégr. G. N.-O., $133	207 08
Cie de téléphone Bell : messages	25 38
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa (page W— 9)	599 53
Bureau de la papeterie, Ottawa	7 00
Détaillé dans 'Explorations et inspections, ch. de fer' (page W—52)	63 78
Total, reporté à la page W—3	2,268 34

Exploration de la rivière Ottawa.	
Ingénieurs, 1er sept. 1900-16 avril 1901 ($4,690.70)—	
MacLeod, Henry A. F., ingénieur chargé des explor., 4-8 sept., 1er oct.-15 avril (moins 1 j. en janvier) à $300 par m	1,990 32
Carre, Henry, ingénieur chargé du parti 'A', 1er sept.-16 avril (moins 1 j.), à $180 p. m	1,350 19
Stanton, H. G., " " 'B', " " " " "	1,350 19
Parti 'A' ($1,935.06)—	
Préposé à la lun. mérid., E. P. Johnston, 1er sept.-15 avril à $80	600 00
Niveleur, A. Lightfoot, 12 sept.-15 avril (moins 4 j.) à $50	350 21
Chaîneurs à $40 : John E. Baldwin, 17 sept.-13 déc., $115 43 ; E. N. Ridley, 1er sept.-28 fév., $240	355 43
A reporter	5,996 34

Exploration de la rivière Ottawa—*Fin.*	$ c.
Report	9,996 34
Parti 'A'—*Fin.*	
Bûcherons : D. Burke, 12 sept.–12 déc., à $30 ; M. Dupuis, 25 oct.–12 déc. (moins 2 j.), à $40 ; Jas. Ferrier, 16 nov.–12 déc., à $35 ; L. Gervais, 12 sept.–8 nov., à $35 ; Ant. Grégoire, 5 j. en sept. à $30 ; A. F. Hartman, 19 sept.–12 déc. à $30 ; Ferd Laporte, 15 sept.–12 déc. (moins 2 j.), à $30 ; Théo. Vaillancour, 24 sept.–12 déc. (moins 2 j.), à $30 ; Théo. Vaillancour, 17 sept.–12 déc. (moins 2 j.), à $30	574 43
Cuisiniers à $40 : E. Curry, 24 sept.–23 oct ; H. Gervais, 12–16 sept. ; Ant. Grégoire, 17-23 sept.	54 99
Parti 'B' ($1,536.85)–	
Préposé à la mérid., G. R. L. Fellowes, 15 sept.–15 avril (moins 4 j. en déc.), à $80 par m.	552 34
Niveleur, J. S. Morrison, 15 sept.–15 avril (m. 23½ j. et demi-temps seul. en avril) à $50	299 36
Commis, E. N. Ridley, 1er mars–15 avril, à $40	60 00
Porte-chaîne, $30 : P. Bethune, 10 sept.–11 déc. ; S. C. Steele, 15 sept.–10 déc	177 32
Porte-mire, G. Walsh, 15 sept.–10 déc., à $30 ; chaloupier, W. Dunn, 1 j. à $1.25	86 93
Chaloupiers à $30 : M. Beauchamp, 9½ j. en sept. ; M. Cleary, 17 sept.–10 déc ; J. Murphy, 29 sept.–10 déc. ; J. Ogradey, 29 sept.–10 déc. ; M. St. Loi, 11½ j. en sept.	248 04
Cuisinier, A. Langlois, 17 sept.–11 déc., à $40	112 86
Bruce, Matilda : provisions, $17.33 ; attelages pour le transport du camp, $6	23 33
Carre, Henry, dépenses pour les hommes et lui : billets de chem. de fer, hôtels, etc., $49.90 ; provisions, $105.99 ; tran port du camp, $21 ; frais de port, télégrammes et messagerie, $4.40 ; ferronnerie et divers déboursés, $21.99	203 28
Cockburn, John et Fils : chaloupes et rames, 2 à $31 ; planches pour fond de chaloupe, boulons à boucle et avirons, $12	74 00
Crawford, W. J. : faire les estimations pour le canal M. O. et B.-G., navigation de 20 pds, du 28 fév–16 avril, 40½ j. à $8	324 00
Dunlop et Cie : poêles, 2 à $8 ; câble de manille de ¾ pce, 98 liv. à 13½c. ; divers, $2.85	32 08
Fraser et Paterson : bois, 5 cordes à $2 ; ferronnerie, $3.97 ; provisions, etc., $47.18	61 15
Harris et Campbell : poser morc. à tabl. à dessin, $10.50 ; boîte p. mire d'arpent., $5.75	16 25
Kelly, Wm. : pension des hommes à $3 par semaine, $15.70 ; louage d'attelage, $8	23 70
Murray, Thos : poêles, 2 à $5, 1 pour camp à $6 ; épiceries, $75.99 ; ferronnerie, etc , $3.16	95 15
MacLeod, Henry A. F. : billets de chemin de fer et steamer, $23.60 ; pension et logement, $28.80 ; voitures, passage d'eau et omnibus, $7.50 ; louage de cheval, $22.50 ; frais de port et télégrammes, $2.12 ; 2 toiles goudronnées, $14 25 ; divers, $4.30	103 07
O'Meara, Frères et Cie : épiceries, $60.09 ; ferronnerie, etc., $6.23	66 32
Stanton, H. G., dépenses pour les hommes et lui : billets de chemin de fer, $67.05 ; pullmans, $5 ; repas et logement, $121.54 ; passage d'eau, bagage et tramway, $12.40 ; frais de port, transport et télégrammes, $11.82 ; provisions, $78.08 ; transport du camp, $31.10 ; louage de cheval, $59.40 ; diverses réparations et déboursés, $30.45	416 84
Stanton, H. G., payé divers gages : main-d'œuvre, 8¼ j., $10.75 ; chaloupier, $2 ; 10 bûcherons à $1 par j., $75 ; porte-chaîne, 9½ j. à $1.50	102 00
Tuffy, Edward : louage d'attelage, $14.50 ; épiceries, $155.27 ; ferronnerie, ect., $11.91 ; transport de canot, $3.24 ; messagerie sur épiceries, $5.70	190 62
Tuffy, Wm. : louage d'attelage	21 50
Menus item : épiceries, $13.98 ; pens. des hommes, $7 ; attelages, $2.50 ; emmag. de l'équip. du camp , 10 m., $4 ; mire à niveler de 14 pds, $12 ; 1 pr. raquettes, $3 ; ferronn., $6.44	48 92
Bureau de la papeterie, Ottawa	34 83
Total, porté à la page W—3	9,999 65

Arpentages et inspections : Chemins de fer.

Wagon officiel 'Montreal' ($918.74).

Porter, D. A. Hawes : appointem., 8 m. au 28 fév. à $35 ; allocation de pension, 243 j. à 75c.	462 25
Porter, Wm. Murray : appoint., 5 avril-30 juin à $35 ; allocation de pension, 87 j. à 75c.	165 58
Ashfield, Jas., 1 douz. verres, $1.50 ; Bate et Cie, fournitures, $68.39	69 89
Butterworth et Cie, ustensiles de cuisine, $3.20 ; chem. de fer Can. du Pacifique, rép., $3.29.	6 49
Chem. de fer Canada-Atlantique : nett. de wagons, 13 h. à 15c., 25 à 25c. ; réparations, 49½ h. à 25c. ; houille anthracite, $27.86 ; glace, $4.81 ; diverses fournitures, $8.09	61 34
Cassidy, John L., verres et plats, $24.50 ; Inglis, R. J., casquette officielle, $4.50	29 00
Pyke's Laundry, blanchissage de linge du wagon, $47.07	47 07
Rooney et Cooper, uniformes, 3 à $24 ; 2 p le portefaix Hawes, 1 p. le portefaix Murray	72 00
Slattery et Cie, fournitures, $2.32 ; Stewart et Cie, réparer sièges, $2.80	5 12

Wagon officiel 'Ottawa' ($1,255.66).

Portefaix, E. Pelletier, appoint., 12 m. au 30 juin à $35 ; allocation de pension, 365 j. à 75c. ; chambre et pens. pend qu'il était à New-York p. l'achat d'un app. élect. p. mettre dans le wagon 'Ottawa', 7½ j. à $2 ; fourn it. p. le wagon 'Ottawa' s. le voyage à St-Jean, $5.63.	714 38
Ashfield, Jas., plats, $3.20 ; Bate et Cie, provisions, $13.48 ; savon, brosses, etc., $4.58	21 26
Bryson, Graham et Cie : poêle en acier, $27 ; 2½ douz. boulons, 20c	27 20
A reporter	1,681 58

Arpentages et inspections: Chemins de fer—*Fin.*	$ c.
Report	1,681 58
Wagon officiel 'Ottawa'—Fin.	
Butterworth & Co. : 1 pr. de ciseaux, 60c. ; Cassidy, John L., plats, $10.20	10 80
Ch. de fer Canada-Atlantique : nettoyage de wagons, 28 h. à 15c., 32 à 25c. ; houille, $44.40 ; glace, $9.35 ; réparations et div. main-d'œuvre, $11.41 ; diverses fournitures, $5.61	82 97
Graves, Frère, ustensiles de cuisine, $6.10 ; Inglis, R. J., casquettes offic., 2 à $4.50	15 10
Chemin de fer New-York Central et R. H.: jointures	3 15
Pyke's Laundry, blanch. de linge du wagon, $107.80 ; Pyke, M. M., habits blancs, 6 à $1	113 80
Rooney et Cooper, uniformes pour le portefaix Pelletier, 3 à $24	72 00
Stewart et Cie : refaire et recouvrir sofas-lits en cuir, 3 à $65	195 00
Wagon officiel n° 37 ($928.03).	
Portefaix, John Cameron : appoint., 7 m. au 31 janv. à $35 ; alloc. de pension, 215 j. à 75c.	406 25
Ashfield, Jas., plats et poterie, $18.05 ; Bate et Cie, savon, balais, etc., $13.01	31 06
Butterworth et Cie, ustensiles de cuisine, $7.15 ; ch. de fer Can. du Pac., chaussures, $2.40	9 55
Ch. de fer Canada-Atlantique : rails, $16.82 ; fonte, $21.69 ; 670 liv. de fer, $16.85 ; boyau pour sifflet, $4.50 ; boyau à vapeur, $6.50 ; glace, $6.30 ; glace, $4.36 ; vernis, $15.45 ; main-d'œuvre, 798½ h. à 25c. ; divers, $56.71	348 81
Cassidy, John L., plats, $4.70 ; Chicago Ry. Equip. Co., supports, 4 à $3.75	19 70
National Car Coupler Co. : 2 manch. d'accoup. N. C. P., au complet	35 00
Pyke's Laundry, blanchissage de linge du wagon	17 66
Rooney et Cooper, uniformes pour le portefaix Cameron, deux à $24	48 00
Walker, Dr H., soins médicaux pour le portefaix Cameron	12 00
Inspection des chemins de fer subventionnés.	
Forrest, H. F., inspection de chemins de fer dans la Colombie-Britannique et le Nord-Ouest : services, 104½ j. à $4 ; dépenses, $186.45	604 45
MacLeod, Hy. A. F., inspection de 463 milles de chemin de fer : services, 17 août-3 sept., 10 sept.-3 oct., 35 j. à $8 ; dépenses, $195.45	475 45
Frais de voyage de fonctionnaires d'Ottawa (Page W— 9)	851 14
Chemin de fer Intercolonial.	
Grand-Narrows, C.-B., dépenses pour faire l'examen au-dessous de l'eau des piles et culées du pont de chemin de fer, août 1900 ($275.55) :	
Plongeur, F. S. Henrion, 9 j. à $15 ; aide Gilbert Crandall, 7 j. à $3	156 00
Dépenses de lui et aide, $41.90 ; louage de chalan, 7 j. à $1.75	54 15
Hommes pour aider plongeur et sondage, 13 j. à $1.50, 31 à 1.35	65 40
Mulgrave, N.-E. :	
O'Dwyer, J. S. : frais de voyage durant l'inspection de la ligne de ceint., 15-26 janv. 1901	33 59
Dépenses départementales.	
Télégrammes : Cie du ch. de fer Can. du Pac., $85.90 ; Cie de télégr. G. N.-O., $70.75	156 65
Bailey, Geo. : réparer baguette de sondage, etc., pour M. Douglas	9 96
Frais de voyage de fonctionnaires d'Ottawa (Page W— 9)	574 53
	6,083 75
MOINS—Imputé aux 'Arpentages et inspections, Canaux' (Page W— 50)	63 78
Total porté à la page W—3	6,019 97
Wagon 'Victoria' du gouverneur général : Réparations, etc.	
Chemin de fer Canada-Atlantique : vernis, $36.48 ; papier sablé, $15.80 ; peintures et huile, 27.33 ; 39½ livres d'or en feuille, $14.52 ; 40 long. de tringles feutrées, $11 ; fer, $14.56 ; soupape, $15.75 ; poutres, $12.60 ; m.-d'œuvre, $814.06 ; divers matériaux, $33.10	995 20
Eclipse Office Furniture Co. : serrures plaquées en argent, crochets et garnitures de wagon, $253 86 ; nett. baguettes de rideaux et supp., lampes et paniers à chapeaux, $15	268 86
Ross, C. Co. : tapis, 82⅙ vgs à $1.05 ; bordure, boutons et œillets, $16.49 ; coudre, 120½ h. à 25c. ; posage de tapis, 26½ h. à 40c	143 50
	1,407 56
MOINS—Imputé à 'Système d'éclairage du wagon du gouverneur général, 1899-1900' (Page W—53, partie de $205.90) $ 125 56	
Imputé au wagon du gouverneur général : rép., 1901-2 282 00	407 56
Total porté à la page W—3	1,000 00

	$ c.
Arpentages de chemin de fer dans le district du Klondike.	
Apentage de 1900 : J. S. O'Dwyer ($5,925.29).	
Ingénieur dirigeant, J. S. O'Dwyer : juillet 1900-juin 1901 : 12 m. à $200	2,400 00
Aide-ingénieur, H. S. Carpenter, à $125, juillet-oct., 7 nov.-11 fév., 1er mars-28 avril	1,176 49
Préposé au transport, H. B. Round, 22 mai-31 oct. : 5·3 m. à $100	530 00
Compagnon, D. McGillivray. 9 mai-31 oct. : 5·73 m. à $60	344 00
Cuisinier, John Fook : 5 juin-juillet à $60, août, $70, 1er sept.-26 oct. à $2	294 00
Emballeurs : à $75, $350.56 ; à $70, $203.22 ; à $60, $180 ; à $50, $172.57 ; à $3, $72 ; à $2.58⅓, $111 ; à $2.50, $125 ; à $2, $86	1,300 35
Bûcherons : à $45, $99.75 ; à $1.45, $33.35 ; à $1.50, $51 ; à $1.75, $42 ; à $2.50, $65 ; à $3, $183 ; à $4, $48	522 10
Emballer canots : à $2.50, $72.50 ; à $3, $12 ; à $4, $192	276 50
O'Dwyer, J. S., divers déboursés pour les dépenses du parti	4,216 50
Topley Studio, développer, etc., $77.49 ; Cie B. H., foin, $4.72	82 21
	11,142 15
Moins : avance de 1899-1900 (page W—53) $4,500, et moins articles vendus, $716.86	5,216 86
	5,925 29
Arpentage de 1900 : C. F. K. Dibblee ($6,014.17).	
Ingénieur dirigeant, C. F. K. Dibblee, 1er juillet 1900 au 31 janvier 1901 : 7 mois à $200	1,400 00
Aide-ingénieur, A. T. Kerr, 1er juillet-31 janvier : 7 mois à $125	875 00
Compagnon, T. P. Hetherington : 17 mai-15 nov., 5·87 m. à $60, $352 ; moins payé en 1899-1900 (W—53) $89.03 ; voyage, $8.60	271 57
Compagnon, J. Van B. Hetherington : 24 mai-10 août à $60, $154.84 ; moins payé en 1899-1900 (W—53) $75.48 ; voyage, $153.74	233 10
Compagnon, W. B. Harwood, 21 mai-15 nov., 1900 : 179 j. à $2 ; voyage, Ashcroft à Vaudreuil, nov. 1900, $81.45	439 45
Cuisinier, C. C. Hillings : 5 juin-17 nov., 166 j. à $2 ; voyage, Ashcroft à Vancouver, $11	343 00
Emballeur-chef, Robt. Ferguson, 29 mai-15 nov. : 171 j. à $3	513 00
2e emballeur, Moffat Hamilton, 4 juin-15 nov. : 165 j. à $2.50	412 50
Emballeurs à $2 : H. B. Dibblee, 4 juin-15 nov., 165 j. ; Andrew Norwood, 29 mai-15 nov., 171 j	672 00
Hôtel Ashcroft, pension d'un parti en oct.-nov.	202 00
Kelly, Douglas et Cie, provisions, etc., pour parti	587 91
Topley Studio, Ottawa, développer, etc	63 68
Dibblee, C. F. K., divers déboursés pour parti, $2,555.96 ; moins $2,500 avancés en 1899-1900 (page W—52), et moins $55 pour vente de 2 chevaux	0 96
Arpentage de 1899 : V. H. Dupont.	
Compagnon, J. Van B. Hetherington : services, 8 mai-15 oct., 1899, à $60, $315.48 ; moins, détaillé en 1899-1900 (W—52) même période à $50, $263.71	51 77
Diverses dépenses ($235.29).	
Bose, Wm. H., Ashcroft : hivernage, du 2 nov. 1900 au 15 mai 1901, 13 chevaux et 13 mules, à $5 par tête	130 00
Cie de ch. de fer C. du P., télégrammes, $50.48 ; Harrison et Cie, réparer chronomètre, $5	55 48
Bureau de la papeterie, Ottawa, $46.59 ; imprimeur du roi, impressions, etc., $3.22	49 81
	12,226 52
Compte rendu des témoig. dev. le comité des ch. de fer du Conseil privé.	
Compte rendu, et fournir quatre copies des témoignages :	
Dunbar, Robt. C., 561 folios du compte rendu à 15c	84 15
Owens, Thos. P., 1,723 folios du compte rendu à 15c	258 45
	342 60
Statistique des chemins de fer.	
Dépenses de voyages :	
McLean, S. J., voyage en juin, 1901 : Fayetteville à Ottawa, $49.30 ; voyage à Montréal et retour, $9.05	58 35
Voyages des fonctionnaires à Ottawa (page W— 9)	67 39
Appointements dans le ministère à Ottawa (page W— 6)	262 07
Cie de télégraphe G. N.-O., télégrammes	9 22
Compte de l'imprimeur du roi	193 51
	590 54
Congrès international des chemins de fer, Bruxelles.	
Secrétaire du congrès international des chemins de fer	97 33

	$ c.
Chemins de fer Annapolis et Digby : O'Neill et Campbell.	
O'Neill et Campbell, intérêt spécial voté : 4 p. 100 sur $39,559.29, du 11 mai 1892 au 28 août 1897, date du paiement du jugement	8,381 82
Gratification à Mme J. R. Chamberlain.	
Mme J. R. Chamberlain, deux mois de salaire de son mari défunt, employé temporaire dans le ministère des Chemins de fer et Canaux	116 66
Divers travaux non autrement pourvus : Canaux.	
Canal Lachine :	
Bertram, capit. C., dommages au bateau *Georgia*	9 15
Lac Saint-François :	
Détaillé avec 'Lac Saint-François : Côté sud'. (page W—46)	623 72
Rivière Saint-Laurent :	
Détaillé avec 'Biefs, fleuve Saint-Laurent'. (page W—20)	4,331 47
	4,964 34
Arbitrages et adjudications.	
Canaux ($67.95).	
Canal de la Culbute—	
Aylesworth, Wm. R., estimateur : services, 17-21 sept., 5 j. à $10 ; dépenses, $17.95	67 95
Chemins de fer ($714.19).	
Ch. de fer de prolongement Est, arbitrage—	
Owens, Thos. P. : rapporter, 1,400 folios à 15c. ; frais de voyages, $74 65	284 65
Ch. de fer Intercolonial, capital, réclamation de G. S. Mayes, embranchement de Pictou—	
Holt, F. W. : services, 32 j. à $10 ; sténographe, C. Gerow, 625 folios à 15c. ; frais de voyages, $15.79	429 54
	782 14
Frais de litiges.	
Canaux ($3,670.02).	
Canal Chambly—	
Deland, A. N., services professionnels *re* Dr Chevalier	14 00
Paradis, E. Z., services professionnels *re* La Reine *vs* Black	845 00
Canal de la Culbute et digues—	
Gaboury, T. C., représenter et agir pour l'hon. ministre des Chemins de fer et Canaux dans les causes *re* Canal de la Culbute, 10 à $10	100 00
Mackay, S. A., services profess. *re* : D. T. Bertrand $58.16, Jos. Bonin $74.24, hon. Geo. Bryson *et al.* $223.90, John Connolly $44.51, John Flood $100.09, Wm. Flood $43.71, Dr T. C. Gaboury $5, P. Gervais $19.74, B. Hennessey $48.66, V. Leclaire $19.74, Jas. Maguire $49.81, Geo. Rose $21.84, B. Smith $65.94, J. St. Denis $41.56, Mme Robt. McFarlane $28.60	845 50
Canal Lachine—	
Globensky, A., serv. prof. *re* Chas. Henri Letourneux *vs* La Reine, réclam. p. inondation.	1,160 40
Témoins dans la cause de Chas. Henri Letourneux *vs* La Reine : J. H. Amesse $40, A. Bray $45, L. Brisbois $30, A. Ethier $25, S. Gosselin $45, A. Léger $40, C. Montambeau $10, N. Trudel $25	260 00
Jacob, Jos. et Cie, trouver et préparer témoins dans la cause de Letourneux *vs* La Reine.	223 50
Lamarche, V., services professionnels *re* Alex. Aubertin, fuite dans canal Lachine	10 00
Schetagne, H., services professionnels *re* ville de Lachine	18 50
Canal Rideau—	
Chrysler et Bethune, services professionnels *re* Paget *vs* Le Roi	164 12
Fraser, A. W., services professionnels *re* La Reine *vs* Wm. Curran pour expulsion	5 00
Canal Welland—	
Cox et Yale, serv. prof. *re* : '*City of Windsor*', accid. d'écl., $18 ; bat. à vapeur '*Jack*', $6.	24 00
Chemins de fer ($636.55).	
Chemin de fer Canadien du Pacifique—	
Longley et Martin, services professionnels *re* : La Reine *vs* Cooper, $478.84 ; La Reine *vs* Spillsbury, $37.71	516 55
Ch. de fer Intercolonial, réclamation, Prolongement Est—	
McAlpine, E. H., honoraire de conseil, services, etc	120 00
	4,306 57

Canal Beauharnois: Gages du personnel, 1900-1901.	Saison active.	Morte saison.
Employés dont les services ont été continus durant l'année.	$ c.	$ c.
Surintendant, J. F. Beïque, 12 m. au 30 juin 1901	1,399 99	
Electricien, Henri Daignault, 12 m. au 30 juin à $50	600 00	
Magasinier, Adélard Dulude, 12 m. au 30 juin à $40	480 00	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation du 29 déc. au 30 avril, 8-14 mai.		
Garde-quai, Célestin Bergevin : 12 m. à $38 ; loyer de maison, 12 m., $100	357 22	198 78
Aide-électricien, Jos. Pitre, juill.-nov., mai et juin, 7 m. à $40	280 00	
Ecluse n° 6 ($1,668.50)—		
Roy, J. B.: éclusier, 12 m. à $38 ; dimanches, 198 h. à 15c	322 67	163 03
Brunet, Jos.: 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Chatigny, Pierre : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Fortier, Nap.: 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Secours, Luc : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Pont n° 7 : Lecavallier, Hyacinthe, gardien : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Ecluse n° 7 ($1,668.50) —		
Lefort, Pierre : éclusier, 12 m. à $38 ; dimanches, 198 h. à 15c	322 67	163 03
Bonin, Isidore : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Bougie, Louis : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Charette, Anselme ; 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Charette, Ubalde : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Ecluse n° 8 ($1,668.50) —		
Mailloux, Aug.: éclusier, 12 m. à $38 ; dimanches, 198 h. à 15c	322 67	163 03
Anger, Israël : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Boyer, Adélard : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Dubois, Ferrier : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Gendron, Onésime : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Ecluse n° 9 ($1,668.50)—		
Giroux, Hyacinthe : éclusier, 12 m. au $38 ; dimanches, 198 h. à 15c	322 67	163 03
Guay, Daniel : mai et juin, 2 m. à $38.	67 42	8 58
Leduc, Clodomir : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Léger, Noé : juillet-nov., 5 m. à $38 ; 198 h. à 15c	219 70	
Lynch, James : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
St. Michel, Joseph : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Ecluse n° 10 ($1,668.50)—		
Leduc, Sévère : éclusier, 12 m. à $38 ; dimanches, 198 h. à 15c	322 67	163 03
Auger, Joseph : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Bougie, O.: juillet-nov., 5 m. à $38 ; 198 h. à 15c	219 70	
Lebœuf, Euclide : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Lefebvre, Olivier : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
St. Martin, Alex.: mai et juin, 2 m. à $38	67 42	8 58
Ecluse n° 11 ($1,668.50)—		
Marchand, Olier : éclusier, 12 m. à $38 ; dimanches, 198 h. à 15c	322 67	163 03
Daoust, Jos.: 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Dubois, Jos.: 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Grenier, Adolphe : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Primeau, Euch.: 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Ecluse n° 12 ($1,668.50)—		
Loiselle, Henri : éclusier, 12 m. à $38 ; dimanches, 198 h. à 15c	322 67	163 03
Grenier, Omer : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Lebœnf, Célestin : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Paquette, Damase : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Renault, Henri : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Ecluse n° 13 ($1,668 50)—		
Charette, Wm.: éclusier, 12 m. à $38 ; 198 h. à 15c	322 67	163 03
Bougie, O.: mai et juin, 2 m. à $38	67 42	8 58
Lavoie, Auguste : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
McMartin, Alex.: nov. et 26 j. en oct. à $38 ; 72 h. à 15c	80 67	
Poirier, Antoine : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Poirier, Dieudonné : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Viau, Zéph.: juillet-oct., moins 26 j. en oct. à $38 ; 126 h. à 15c	139 03	
Passeur n° 1 : Cardinal, Euclide, 1er juillet-4 déc., 16 avril-30 juin à $38	262 32	28 85
Pont de Saint-Timothée ($781.40)—		
Leduc, Adélard : gardien, 12 m. à $38 ; 198 h. à 15c	322 67	163 03
Théorêt, Séraphin : aide, 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Passeur n° 2 : Lalonde, Nérée, 1er juillet-7 déc., 16 avril-30 juin à $38	266 00	28 85
" 3 : Poirier, Zéph., 1er juilllet-7 déc., 16 avril-30 juin à $38	266 00	28 85
A reporter	16,577 64	2,044 32

Canal Beauharnois: Gages du personnel, 1900-1901.	Saison active.	Morte saison.
	$ c.	$ c.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation—Fin.		
Report	16,577 64	2,044 32
Ecluse n° 14 ($1,668.50)—		
Bertrand, Louis : éclusier, 12 m. à $38 ; 198 h. à 15c	322 67	163 03
Bertrand, Jos.: 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Ducharme, Nap.: 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Johanait, A.: 8½ j. en juin à $38	10 77	
Morin, Alfred : 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Verner, Jos.: 7 m. à $38, moins 8½ j. en juin ; 198 h. à 15c	276 35	8 58
Pont n° 14 ($591.40)—		
Cousineau, Michel : gardien, 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Cardinal, Dom.: 7 m. à $38 ; 198 h. à 15c	287 12	8 58
Total, $20,881.86 (reporté à la page W— 77)	18,623 03	2,258 83
Canal de Carillon et Grenville: Gages du personnel, 1900-'01.		
Employés dont les services ont été continus durant l'année.		
Surintendant, G. Herbert Simpson, 1er juill.-17 déc., 5$\frac{17}{31}$ m. à $1,000 par année.	448 91	
Surveillant, Jas. B. Cushing, 1er fév.-30 juin, 5 m. à $1,000 par année	416 65	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 30 nov.-28 avril, inclusivement.		
Ecluse n° 1 ($1,567.75)—		
Brophy, John, éclusier : 365 j. à $1.25 ; dimanches, 42 h. à 15c	275 05	187 50
Boileau, Henri : 1er juill.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Bradley, Jos.: 29 avrll-30 juin, 63 j. à $1.25	78 75	
Campeau, Magl.: 18 j. en juillet à $1.25 ; 6 h. à 15c	23 40	
Campeau, Mathias : 19 juillet-22 sept., 66 j. à $1.25	82 50	
Lafonde, Wm.: 1er juill.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Rafferty, Chris.: 1er juill.-30 nov., 153 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c	196 30	1 25
Robert, Wm.: 23 sept.-30 nov., 29 avril-30 juin, 132 j. à $1.25 ; 36 h. à 15c	169 15	1 25
Ecluse n° 2 ($1,843.42)—		
Ethier, J. A., éclusier : 365 j. à $1.25 ; dimanches, 42 h. à 15c	275 05	187 50
Bailey, Thos : 6 j. en mai à $1.25	7 50	
Bryerton, Wm.: 1er juill.-30 nov., 29 avil-25 mai, juin, 210 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c	267 55	1 25
Ceasar, Geo.: 17 oct.-14 nov., 28½ j. à $1.25 ; 18 h. à 15c	38 32	
Mason, John : 1er juill.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Pinkerton, Robt.: 1er juill.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25 ; 42 hrs à 15c	275 05	1 25
Rochon, Ant.: 1er juillet-16 oct., 15 nov.-30, 29 avril-30 juin, 187 j. à $1.25 ; 24 h. à 15c	236 10	1 25
Settlington, Wm.: 1er juill.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c.	275 05	1 25
Ecluse n° 3 ($1,627.75)—		
Wade, Chas. H., éclusier : 365 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $5	314 71	207 84
Desforges, Xav.: 1er juillet-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c.	275 05	1 25
Dupuis, Derrick : 29 avril-6 mai, 8 j. à $1.25	10 00	
Gaston, John : 1er juill.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Ranger, Ferd.: 1er juillet-30 nov., 7 mai-30 juin, 208 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c	265 05	1 25
Teck, Jos.: 1er juillet-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1 25 ; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Ecluse n° 4 ($1,627.75)—		
Cox, Wm. R., éclusier : 365 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $5	314 71	207 84
Cox, Melvin : 24 oct.-2 nov., 8¾ j. à $1.25	10 93	
Dowd, Robt.: 1er juill.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Moore, Mich.: 1er juillet-30 nov., juin, 183 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c	233 80	1 25
Moore, Wm.: 29 avril-31 mai, 33 j. à $1.25	41 25	
Poirier, Alp.: 1er juill.-24 oct., 2-30 nov., 29 avril-30 juin, 207¼ j. à $1.25 ; 42 h. à 15c	264 12	1 25
Teck, J. B.: 1er juillet-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c.	275 05	1 25
Ecluse n° 5 ($1,627.75)—		
Innes, John, éclusier : 365 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $5	314 71	207 84
Awde, Isaac : 1er juill.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c.	275 05	1 25
Lacroix, Henri : 1er juill.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c.	275 05	1 25
Laughren, Albert : 1er juillet-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Leveillé, J. B.: 1er juillet-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25 ; 42 h. à 15c.	275 05	1 25
A reporter	8,135 21	1,024 77

Canal de Carillon et Grenville : Personnel : 1900-1901.	Saison active.	Morte saison.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	8,135 31	1,024 77
Ecluse n° 6 ($1,627.75)—		
Barron, J. H., maître-écl.: 365 j. à $1.25; 42 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $5	314 71	207 84
Angel, Geo.: 1er juil.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Beaudin, Oscar : 1er juil.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j à $1.25; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Rayson, John : 1er juil.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Sherwood, John: 1er juil.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Ecluse n° 7 ($1,627.75)—		
Williamson, Thos, maître-écl. : 365 j. à $1.25; 42 h. à 15c.; loyer, 12 m. à $5	314 71	207 84
Belt, John : 1er juil.-30 nov.,29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Champagne, Sévère : 1er juil.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Lavictoire, Evariste : 1er juil.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Rayson, Thos : 1er juil.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25; 42 h. à 15c	275 05	1 25
Gardien de feu d'alignement à Cushings :		
Gaston, Alex.: 1er juil.-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25	268 75	1 25
Total (reporté à la page W—78) $12,685.48	11,233 78	1,451 70

Canal Chambly : Personnel : 1900-1901.

Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.

Surintendant, P. B. Benoit : appointements, 12 m. au 30 juin 1901	1,800 00	
Commis, Jos. Trudeau, 12 m. à $45	540 00	
Comptable, Jos. Charette, 12 m. moins 6 jrs en août à $45; Geo. Charette, 6 jrs en août à $45	540 00	
Electricien, Edouard Duchesneau, 12 m. à $60	720 00	
Aide-électricien, Chas Soupras, 12 m. à $45	540 00	
Gardien de nuit et allumeur, Saint-Jean : Hormisdas Martial, 12 m. à $38	456 00	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 3 déc. au 30 avril, inclusivement.		
Ecluse n° 9 (1,289.95)—		
Maître-éclusier, Pierre Lachapelle, 12 m. à $38; dimanches, 48 hrs à 15c	276 88	186 32
Eclusier, Jos. DeSenneville, 1er juil.-3 déc. à $38; 48 hrs à 15c	199 65	
" Ludger Robert, mai-juin à $38	76 00	
" Nap. Davignon, 1er juil.-3 déc., 1er mai-30 juin, à $38; 48 hrs à 15c	275 65	
" Henry Forget, 1er juil.-3 déc, 1er mai-30 juin à $38; 48 hrs à 15c	261 71	
" Hugo Forget, 7 jrs en sept. et 4 jrs en nov. à $38	13 94	
Ecluse n° 8 ($737.62)—		
Maître-éclusier, Arthur Benoit, 12 m. à $38; 48 hrs à 15c	276 88	186 32
Eclusier, Nazaire Mailhot, 1er juil.-23 sept., 1er oct.-2 nov., 2 j. en déc., mai, juin à $38; 48 hrs à 15c	267 07	
Eclusier, Emery Demers, 6 jrs en mai	7 35	
Ecluse n° 7 ($738.85)—		
Maître-éclusier, Auguste Bélanger, 12 m. à $38; 48 hrs à 15c	276 88	186 32
Eclusier, Charles Fournier, 1er juil.-3 déc., 1er mai-30 juin à $38; 48 hrs à 15c	275 65	
Pont n° 8: Gardien, Edouard Mailhot, 12 m. moins 1 j. en sept. à $38; 96 hrs à 15c	282 81	186 32
Ecluse n° 6 ($738.85)—		
Maître-éclusier, Jos. Mailhot, 12 m. à $38; 48 hrs à 15c	276 88	186 32
Eclusier, Henri Demers, 1er juil.-3 déc., 1er mai-30 juin à $38; 48 hrs à 15c	275 65	
Ecluse n° 5 ($737.85)—		
Maître-éclusier, Frédéric Taupier, 1er juil.-13 juin à$38; 48 hrs à 15c	254 08	186 32
Eclusier, Robert Ludger, 1er juil.-3 déc. à $38; 48 hrs à 15c	199 65	
" Godfroid Brissette, mai et juin à $38	76 00	
" Emile Robert, 18-30 juin à $38	22 80	
A reporter	8,191 53	1,117 92

Canal Chambly: Personnel: 1900-1901.	Saison active.	Morte saison.
	$ c.	$ c.
Employés dont les services ont été suspendus, etc.—Suite.		
Report	8,191 53	1,117 92
Ecluse n° 4 ($738.85)—		
Maître-éclusier, Jacques Leblanc, 12 m. à $38 ; 48 hrs à 15c	276 88	186 32
Eclusier, David Noreau, 1er juillet-3 déc., 1er mai-30 juin à $38; 48 hrs à 15c	275 65	
Pont n° 7 ($738.85)—		
Gardien, Auguste Ulric, 1er juillet-17 juin à $38 ; 48 hrs à 15c	259 15	186 32
Aide-gardien, Zélie Manny, 1er juillet-3 dec., 1er mai-30 juin à $38 ; 48 hrs à 15c	275 65	
Aide-gardien, Jos. Breux, 14 jours en juin à $38	17 73	
Ecluse n° 3 ($738.85)—		
Maître-éclusier, Israël Labossière, 12 m. à $38 ; 48 hrs. à 15c	276 88	186 32
Eclusier, Chas. Pepin, 1er juillet-3 déc., 1er mai-30 juin à $38 ; 48 hrs à 15c	275 65	
Ecluse n° 2 et pont ($854.20)—		
Maître-éclusier, Wm Chaloux, 12 m. au 30 juin à $38 ; 48 h. à 15c	276 88	186 32
Eclusier, Samuel Lanctot, 1er juillet-3 déc., 1er mai-30 juin à $38 ; 48 h. à 15c.	275 65	
Gardien de pont, Arthur Lague, 1er juillet-3 déc., 1er mai-30 juin à $100 pour 7 m. ; 96 h. à 15c	115 35	
Préposé aux charbons à $40 par m.: Godfroid Brissette, 1er juillet-14 nov. ; Arthur Desenneville, 16 nov.-6 déc., mai-juin 30	283 87	2 58
Gardien de lumière, Mathew Carroll, 1er juillet-3 déc., 1er mai-30 juin à $21.43.	151 39	
Gardien de lumière, Gaspard Trouillet, 1er juil.-3 déc., 1er mai-30 juin à $14.29.	100 95	
Pont n° 6 : gardien, Alf. Dubuc, 12 m. à $38 ; 96 h. à 15c.	284 08	186 32
Pont n° 5 : gardien, Jos. Larocque, 12 m. à $38 ; 96 h. à 15c.	284 08	186 32
Pont n° 4 : gardien, Louis Papineau, 12 m. à $38 ; 96 h. à 15c.	284 08	186 32
Pont n° 3 ($738.85)—		
Gardien, Frs. O'Reilly, 12 m. à $38 ; 48 h. à 15c.	276 88	186 32
Aide-gardien, Chas. O'Reilly, 1er juillet-3 déc., 1er mai-30 juin à $38 ; 48 h. à 15c.	275 65	
Pont n° 2 ($470.40)—		
Gardien, Bazile Daigneault, 12 m. au 30 juin, moins 3 jours en sept. à $38 ; 96 h. à 15c	280 28	186 32
Gardien intérimaire, Albert Gatien, 3 jours en sept. à $38.	3 80	
Pont n° 1 ($500.40)—		
Gardien, Cyrille Daigneault, 12 m. à $38 ; 96 h. à 15c.; loy. de maison, $30.	303 82	196 58
Traversier du pont, Moïse Dupuis, 12 m. à $38 ; 96 h. à 15c.; loyer, $30	303 82	196 58
Pont n° 1 ($788.85)—		
Maître-éclusier, Edouard Gosselin, 12 m. à $38 ; 48 h. à 15c.; loy. de m., $50.	306 46	206 74
Eclusier, Frank Daniel, 1er juillet-3 déc , 1er mai-30 juin, 48 h. à 15c	275 65	
Pont n° 10 ($314.40)—		
Gardien de pont, succession de Chs Langelier, 12 m. à $25 ; 96 h. à 15c.	191 82	122 58
Total des gages (page W—80) $17,643.49	14,123 63	3,519 86

Canal Cornwall: Personnel: 1900-1901.		
Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Surintendant des opérations, W. A. Stewart, avril à $125 par m.	125 00	
Surveillant, J. H. Ramsay, 9 m. au 31 mars 1901, à $83.33	749 97	
" F. Lally, avril-juin, 3 m. à $83.33	249 99	
Payeur, R. Flanagan, 12 m. au 30 juin 1901	199 94	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 3 déc. au 30 avril, inclusivement.		
Maître de port, J. Smith: 365 j. à $1.25 ; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	208 65
Gardien, L. Degan: 365 j. à $1.25 ; 288 h. à 15c.; loyer, $72.	362 80	208 65
Ecluses 15 et 17 ($3,802.30)—		
Lally, J., maître-éclusier: 365 j. à $1.25 ; 288 h. à 15c.	319 45	180 00
Bridges, J.: 238 j. à $1.25 ; 288 h. à 15c.; loyer, $72.	362 80	49 90
Buyea, J.: 238 j. à $1.25 ; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	49 90
Carr, T.: 238 j. à $1.25 ; 288 h. à 15c.; loyer, $72.	362 80	49 90
Denneny, P.: 239 j. à $1.25 ; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	51 15
Hawes, W.: 238 j. à $1.25 ; 288 h. à 15c.; loyer, $72.	362 80	49 90
Hurley, R.: 238 j. à $1.25 ; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	49 90
Lalonde, F.: 238 j. à $1.25 ; 288 h. à 15c.; loyer, $72.	362 80	49 90
Séguin, J.: 238 j. à $1.25 ; 288 h. à 15c.; loyer, $72.	362 80	49 90
A reporter	5,272 35	997 75

Canal Cornwall: Gages du personnel, 1900-1901.	Saison active.	Morte saison.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus—Fin.	$ c.	$ c.
Report	5,272 35	997 75
Pont de Cornwall ($1,002.50)—		
Denneny, J., maître: 365 j. à $1.25; 207 h. à 15c.; loyer, 12 m., $120	379 55	227 75
Eamer, J.: 223 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, 12 m., $72	361 55	32 40
Remplaçant pour J. Eamer: W. Carpenter, 1 j. en nov. à $1.25	1 25	
Ecluse 18 ($1,942.85)—		
Gillie, J., maître-éclusier: 6 mai–30 juin, 55 j. à $1.25; 72 h. à 15c.	79 55	
Durocher, F., maître intér.: 365 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, 12 m., $72	362 80	208 65
Adams, A.: 253 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	68 65
Gleason, W.: 252 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	67 40
Warren, M.: 252 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	67 40
Ecluse 19 ($2,293.50)—		
Gillespie, D., maître-éclusier: 365 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	208 65
Gillespie, Dav.: 252 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	67 40
Marcellus, E. C.: 252 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	67 40
McEnery, J.: 252 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	67 40
McTiernan, C.: 253 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	68 65
Stark, T. D.: loyer de maison, 1er–11 juillet 1899, à $3.50 par m	1 24	
Ecluse 20 ($2,293.50)—		
Derousie, J., maître-éclusier: 365 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	208 65
Campbell, J.: 254 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	69 90
Chisholm, J.: 255 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	71 15
Heath, J.: 255 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	71 15
Runions, A.: 245 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	58 65
Gardes-barrières ($819.15)—		
Foley, J.: 247 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	61 15
Roys, E.: 224 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	32 40
Pont de Milleroches ($954.50)—		
Raymond, E. S., maître: 365 j. à $1 25; 207 h. à 15c.; loyer, $72	350 65	208 65
Bureau, S.: 224 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	32 40
Ecluse 21 ($2,294.75)—		
Purcell, P., maître: 365 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	208 65
Dawson, J.: 253 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	68 65
Lague, J.: 252 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	67 40
McDonald, A.: 252 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	67 40
Odette, J.: 253 j. à $1.25; 288 h. à 15c.; loyer, $72	362 80	68 65
Total (reporté à la page W—83) $17,872.09	14,427 74	3,444 35

Canal Lachine: Gages du personnel: 1900-1901.		
Employés dont les services ont été continus durant l'année.		
Surveillant, George Yale, juillet-août, 2 m. à $56	112 00	
Surveillant, Denis O'Brien, 5 août-30 juin, à $1,000 par année	846 74	
Surveillant, Denis O'Brien, salaire de surveillant entre le 9 juin 1900 (date de la notification par le ministère) et le 27 août 1900 (date de l'installation par l'ingénieur Marceau) à $83.33 par m	211 55	
Comptable, E. S. Baillairgé, 12 m. au 30 juin à $60	720 00	
Commis et électricien du téléphone, Thos. J. Evers, 12 m. au 30 juin à $50	600 00	
Garde-magasin, Chas. LeBoutillier, 12 m. au 30 juin à $55	660 00	
Station électrique.		
Electricien, Julien Brunet, 12 m. au 30 juin à $60	720 00	
Aide-électricien, John Prendergast, 12 m. au 30 juin à $40	480 00	
Constable, James Gilfoyle, juillet-27 août, 28 j. en sept., 24 oct.-juin à $40	463 14	
Constables intérim. à $40 par mois: Ludger Denis $2.67, Emery Lalonde $14.19	16 86	
Préposé aux charbons, Zénon Schetagne, 12 m. au 30 juin à $45	540 00	
" J. B. Brunet, 12 m. au 30 juin à $45	540 00	
Gardien de la station, Euclide Legault, 12 m. au 30 juin à $40	480 00	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 2 décembre au 30 avril inclusivement.		
Garde-quai, Léon Simard, 12 m. au 30 juin à $50	353 22	246 78
Maître d'estacades à Lachine, Avila Barbarie: 12 m. à $45; loy. de maison, $84	367 36	256 64
A reporter	7,110 87	503 42

Canal Lachine: Gages du personnel: 1900-1901—*Suite.*	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	7,110 87	503 42
Ecluse n° 1 ($4,204.56).		
Maître-éclusier, Patrick Fitzpatrick, 12 m. à $38, 408 h. à 15c.; loyer de m., $84.	379 10	222 10
Connell, John : 1er juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Fennell, Jos.: juillet-25 nov., mai-juin à $38 ; 198 h. à 15c.	289 37	
Griffin, Patk.: juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Hagan, Patk.: juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Kearney, Frs.: juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Lamothe, Victor : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Madigan, Patk.: 1er juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
McLean, Michael : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 201 h. à 15c.	298 60	1 23
McPhilemy, John : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
McShane, Jas.: juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Smith, J. B.: 26 nov.-3 déc. ; 6 h. à 15c.	9 68	1 23
Tracy, Davis : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Tynan, John : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 207 h. à 15c.	299 50	1 23
Ecluse n° 2 ($4,211.46).		
Maître-éclusier, John Conway, 12 m. à $38 ; 408 h. à 15c.; loyer de maison, $84.	379 10	222 10
Ahearn, Will : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Brown, Robt.: juillet-3 déc., mai-24 juin à $38 ; 201 h. à 15c	291 00	1 23
Cannon, John : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Cannon, Robt.: 5 jours en août à $38 par mois	6 13	
Furlong, Paul : juillet-24 août, sept.-13 nov., 17 mai-juin à $38 par mois ; 153 h. à 15c.	241 67	
Hardgraves, James : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Jetté, Jos.: 2 jours en août à $38 par mois	2 45	
Lahey, Mich.: juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Leonard, John : juillet-9 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	8 58
Mahoney, Will : juillet-3 déc. à $38 ; 162 h. à 15c.	216 75	1 23
Meehan, Jas.: juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Milloy, Robt.: juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
McDonough, Patk.: 19 oct.-3 déc., 12 jours en mai à $38 ; 105 h. at 15c.	94 20	1 23
McGurn, Barny : 2 j. en mai à $38 par mois	2 45	
O'Brien, William : 6 j. en juin à $38 par mois	7 60	
Rodrigue, Alfred : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Sheridan, Ed. : juillet-12 oct., 16 nov.-3 déc., mai-juin à $38 ; 150 h. à 15c.	249 93	1 23
Smith, E. B. : 1 j. en novembre à $38 par mois	1 27	
Walsh, Wm. : mai-juin, 2 m. à $38 ; 42 h. à 15c.	82 30	
Ecluse n° 3 ($4,208.85).		
Maît.e-éclusier, Jos. St. Denis : 12 m. à $38 ; 408 h. à 15c. ; loyer de bur., $84.	379 10	222 10
Bissonnette, Séraphin : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Blanchard, Omer : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c	299 05	1 23
Boudreau, Fréd. : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c	299 05	1 23
Brunet, Godfroi : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Brunet, Honoré : juillet-5 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c	299 05	3 68
Frawley, Pat'k. : juillet-nov., 4½ j. en déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	3 07
Germain, M. : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c	299 05	1 23
Guilmette, Jos. : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Houle, Frs. : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Legault, E. : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c	299 05	1 23
Rowan, John : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c	299 05	1 23
Tobin, Edw., fils : juillet-déc. 3, mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Ecluse n° 4 ($4,202.68).		
Maître-éclusier, Adolphe Fichaud : 12 m. à $38 ; 408 h. à 15c. ; loyer de m., $84.	379 10	222 10
Bonalmour, Chas. : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Demers, J. B. : juillet-nov., 2½ j. en déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	0 61
Demers. Jos. : 22 j. en juin à $38 ; 15 h. à 15c	30 12	
Desroches, Pierre : 3 j. en déc. à $38 ; 18 h. à 15c	5 15	1 23
Evers, Henry : juillet-3 déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Fex, Will. : juillet-nov., 2½ j. en déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	0 61
Fichaud, Stan. : juillet-nov., 2½ j. en déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c.	299 05	0 61
A reporter	20,923 14	1,453 26

Canal Lachine: Gages du personnel: 1900-1901—*Suite.*	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	20,923 14	1,453 26
Ecluse n° 4—Suite.		
Fillion, Ant.: juillet-4 déc., mai-juin à $38; 204 h. à 15c.	299 05	2 45
Gratton, Damase: juillet-3 déc., mai-juin à $38; 204 h. à 15c	299 05	1 23
Jodin, Jos.: juillet-nov., mai-juin à $38; 186 h. à 15c.	293 90	
Latour, Romain: juillet-nov., 2½ j. en déc., mai-juin à $38; 204 h. à 15c.	299 05	0 61
Maheu, Emmanuel: juillet-3 déc., mai-juin à $38; 204 h. à 15c	299 05	1 23
Martin, Nap.: juillet-3 déc., mai-juin à $38; 204 h. à 15c	299 05	1 23
Sénécal, Phil.: juillet-nov., 2½ j. en déc., mai-8 juin à $38; 189 h. à 15c	268 93	0 61
Ecluse n° 5 ($4,221.71).		
Maître-éclusier, James Enright: 12 m. à $38; 408 h. à 15c.; loyer de maison, $84	379 10	222 10
Corcoran, David: juillet-3 déc., mai-juin à $38; 207 h. à 15c.	299 50	1 23
Cousineau, Max.: juillet-3 déc., mai-juin à $38; 207 h. à 15c.	299 50	1 23
Dagenais, Nap.: juillet-3 déc., mai-juin à $38; 201 h. à 15c.	298 60	1 23
Davis, Thos.: juillet-12 déc., mai-juin à $38; 207 h. à 15c.	299 50	12 26
Gareau, Benj.: juillet-3 déc., mai-juin à $38; 201 h. à 15c.	298 60	1 23
Hall, Herbert: juillet-4 déc., mai-juin à $38; 201 h. à 15c.	298 60	2 45
Leblanc, Alex.: juillet-4 déc., mai-juin à $38; 207 h. à 15c.	299 50	2 45
Leclaire, Henri: juillet-3 déc., mai-juin à $38; 201 h. à 15c.	298 60	1 23
Meloche, Antoine: juillet-3 déc., mai-juin à $38; 207 h. à 15c.	299 50	1 23
Pilon, Frs: juillet-3 déc., mai-juin à $38; 201 h. à 15c.	298 60	1 23
Poirier, Alf.: juillet-6 déc., mai-juin à $38; 201 h. à 15c.	298 60	4 91
Valois, Esras: juillet-3 déc., mai-juin à $38; 207 h. à 15c.	299 50	1 23
Pont n° 1, Black ($2,072).		
Gardien, Amédée Lalonde: juillet-10 mars, 4 j. en avril, 13 mai-juin à $38; 195 h. à 15c.; loyer de maison, $84	325 09	163 43
Barrett, Jas.: 16 août-oct., déc. 3 j. et mai à $38; 102 h. à 15c.	151 36	1 23
Barrett, Thos.: juillet, 27½ j., août, 7 j., nov. et juin à $38; 45 h. à 15c.	132 24	
Bell, John: juillet-3 déc., mai-juin à $38; 207 h. à 15c.	299 50	1 23
Browden, P.: 12 nov.-2 déc., mai-juin à $38; 66 h. à 15c	103 55	1 23
Cannon, Rodrigue: 3½ j. en juillet à $38; 3 h. à 15c.	4 74	
Hannon, John: 17 j. en mai à $38; 12 h. à 15c.	22 64	
Hannon, Martin: juillet-20 oct. à $38; 78 h. à 15c.	150 22	
Hatch, Patk.: juillet-3 déc., mai-juin à $38; 204 h. à 15c.	299 05	1 23
Holden, John: juillet-3 déc., 27 mai-juin à $38; 198 h. à 15c.	293 25	1 23
Murphy, Thos.: 21 mars-26 avril à $38 par mois		58 67
Paquette, Oct.: 5 j. en mai à $38 par mois	6 12	
Slattery, John: 8 j. en août, 4 j. en nov. à $38; 18 h. à 15c	17 58	
Tobin, Edw.: 11 oct.-14 nov. à $38; 48 h. à 15c.	38 41	
Pont n° 2, Wellington ($2,787.06).		
Gardien, Denis Shanahan: 12 m. à $38; 194 h. à 15c.; loyer de maison, $84.	347 00	222 10
Clark, James: juillet-5 déc., mai-juin à $38; 194 h. à 15c.	297 55	3 68
Emard, Pierre: juillet-5 déc., mai-juin à $38; 214 h. à 15c.	300 55	3 68
Godfrey, Thos.: juillet-5 déc., mai-juin à $38; 214 h. à 15c	300 55	3 68
Hannon, John: 7 j. en oct. à $38; 6 h. à 15c	9 48	
Hannon, Martin: 21 oct.-5 déc., mai-juin à $38; 118 h. à 15c.	147 63	3 68
Martin, Tim.: juillet-sept. à $38; 63 h. à 15c.	123 45	
Murphy, Thos.: juillet-5 déc., mai-juin à $38; 214 h. à 15c.	300 55	3 68
Paradis, Edw.: 13 j. en oct. à $38; 7 h. à 15c.	16 99	
Machiniste, Pierre Drolet: juillet-3 déc., mai-juin à $45; 207 h. à 15c	348 96	1 44
" Arthur McKeown: juillet-5 déc., mai-juin à $45; 201 h. à 15c.	348 06	4 35
Pont n° 3, Saint-Gabriel ($2,182.68).		
Gardien, James McVey: 12 m. à $38; 201 h. à 15c.; loyer de maison, $84.	348 05	222 10
McGurn, Michael: juillet-nov., 4½ j. en déc., mai-juin à $38; 207 h. à 15c.	299 50	3 07
O'Brien, Wm.: 5 j. en mai à $38 par mois	6 13	
Paquette, Oct.: juillet-nov., 4½ j. en déc., 26 mai-juin à $38; 207 h. à 15c.	293 37	3 07
Paradis, Ed.: juillet-sept., 18 oct.-nov., 4½ j. en déc., mai-juin à $38; 183 h. à 15c.	279 96	3 07
Tobin, Edw., aîné: 13 j. en oct. à $38; 18 h. à 15c.	18 64	
Machiniste, Ant. Daoust: juillet-5 déc., mai-juin à $45; 201 h. à 15c.	348 06	4 35
" Thos. McConomy: juillet-5 déc., mai-juin à $45; 207 h. à 15c.	348 96	4 35
A reporter	33,276 11	2,429 18

Canal Lachine: Gages du personnel: 1900-1901—*Fin.*	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Fin.	$ c.	$ c.
Report	33,276 11	2,429 18
Pont n° 4, Brewster ($1,477.57).		
Gardien, Phil. Deschêne : 12 m. à $38 ; 201 h. à 15c.; loyer de maison, $84	348 05	222 10
Fournier, Jos.: juillet-nov., 4½ j. en déc., mai-juin à $38 ; 201 h. à 15c	298 60	3 07
Groulx, Désiré : juillet-nov., 4½ j. en déc., mai-juin à $38 ; 207 h. à 15c	299 50	3 07
Lacombe, Ald.: juillet-4 déc., mai-juin à $38 ; 207 h. à 15c	299 50	3 68
Pont n° 5, Côte Saint-Paul ($1,473.27).		
Gardien, Pierre Chicoine : 12 m. à $38 ; 201 h. à 15c.; loyer de maison, $84	348 05	222 10
Aubertin, J. B.: juillet-nov., 3½ j. en déc., mai-juin à $38 ; 207 h. à 15c	299 50	1 84
Dufort, Nérée : juillet-nov., 3½ j. en déc., mai-juin à $38 : 201 h. à 15c	298 60	1 84
Viau, Moïse : juillet-nov., 3½ j. en déc., mai-juin à $38 ; 207 j. à 15c	299 50	1 84
Pont n° 6, Lachine ($1,480.62).		
Gardien, Pierre Gauthier : 12 m. à $38 ; 201 h. à 15c. ; loyer de maison, $84	348 05	222 10
Bélanger, Ls.: juillet-nov., 5½ j. en déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c	299 05	4 29
Bélanger, Romuald : juillet-nov, 5½ j. en déc, mai-juin à $38 ; 207 h. à 15c	299 50	4 29
Larin, Cyprien : juillet-nov., 5½ j. en déc., mai-juin à $38 ; 204 h. à 15c	299 05	4 29
Gardiens du niveau de l'eau au réservoir du bassin n° 2 ($538.75).		
Jacob, Julien, ½ j. en juillet à $38 par m	0 61	
Madore, C. A., mai-juin, 2 m. à $38	76 00	
Neville, Jas.: juillet 3 déc., mai-juin à $38	268 45	1 23
Robillard, Ant., 10 juillet-3 déc	166 71	1 23
Slattery, John, 19 j. en juillet à $38 par m	25 29	
Tremblay, John, 1 j. en jcillet à $38 par m	1 23	
Bassin Saint-Gabriel, constables spéciaux ($984).		
Enright, Michael : 12 m. à $38 ; loyer de maison, 12 m. à $6	310 84	217 16
Fournier, Jos., 12 m. à $38	268 45	187 55
Total, $41,659.50 (reporté à la page W—84)	38,128 64	3,530 86
Canal Murray : Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant l'année.		
Surveillant, W. Bensley, 12 m. au 30 juin 1901 à $100	999 96	
Employés dont les services ont été suspendus après la clôture de la navigation, 5 déc.-16 avril inclusivement.		
Commis, T. McAulay, 1er juillet-6 déc., 16 avril-30 juin à $45 par m.	344 75	1 46
Gardien de phare, à l'est, H. Johnson, 1er juillet-6 déc., 16 avril 30 juin à 50c.	117 00	0 50
" à l'ouest, A. Talmage, 1er juillet-6 déc., 16 avril-30 juin à 50c	117 00	0 59
Pont de chemin de fer :		
Gardien de pont, C. Richmond : 1er juillet-6 déc., 16 avril-30 juin, 235 j. à $1.25 ; dimanches, 408 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m., $60	392 16	22 79
Gardien de pont, J. Kemp, même que C. Richmond	392 16	22 79
Chemin de Brighton :		
Gardien de pont, R. Jones, même que C. Richmond	392 16	22 79
" N. Harrington " "	392 16	22 79
Chemin de Smithfield :		
Gardien de pont, J. Way, même que C. Richmond	392 16	22 79
Gardien de pont, J. Minto, " "	392 16	22 79
Chemin de Trenton :		
Gardien de pont, H. Day, même que C. Richmond	392 16	22 79
" J. Walsh, " "	392 16	22 79
Total, $4,900.77 (reporté à la page W—90)	4,715 99	184 78

Canal Rideau : Gages du personnel.	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été requis toute l'année.	$ c.	$ c.
Appointements au ministère à Ottawa.....(page W—)	3,219 60	
Surveillant, Patrick Daly, 23 j. en juillet 1900 à $1,000 par année	61 82	
Contremaître des travaux, Jas. Carroll, 12 m. au 30 juin	750 00	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 28 nov. à Ottawa et du 23 nov. à Kingston's-Mills au 1er mai.		
Ottawa, 8 écluses :		
Eclusier N. W. Clarke : 365 j. à $2 ; $100 comme préposé au quai	481 16	348 84
Gleeson, Thos.: 1er juil.-30 nov., 16 avril-30 juin : 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Goodhouse, Fred.: 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin : 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Griffith, John : 1er juil.-30 nov., 16 avril-30 juin : 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Lynch, Henry : 1er juillet-2 août : 33 j. à $1.25	41 25	
Miller, John : 1er juillet 20 sept. : 82 j. à $1.25	102 50	
Ryan, Thos.: 5 août-30 nov., 16 avril-30 juin : 194 j. à $1.25	220 00	22 50
Shore, Wm.: 1er juil.-20 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Taggart, Jos.: 20 sept.-30 nov., 16 avril-30 juin : 146 j. à $1.25	160 00	22 50
Pont de Stewarton, Michael Keily : 1er juillet-30 nov., mai et juin : 214 j. à $1.25 ; déc.-avril, 151 j. à 50c	265 00	78 00
Pont de la rue Bank, John Little : 1er juillet-30 nov., mai et juin, 214 j. à $1.25 ; déc.-avril, 151 j. à 50c	265 00	78 00
Hartwell's, 2 écluses :		
Eclusier, T. Foran : 365 j. à $1.25 ; en charge de l'estacade de Dow, $36	285 80	206 45
Gillespie, Wm.: 1er juil.-30 nov,, 16 avril-30 juin : 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Hogsback, 2 écluses :		
Eclusier, T. Bayne : 365 j. à $1.25	265 00	191 25
Nevins, Nicholas : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin : 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Black Rapids, 1 écluse :		
Eclusier, R. E. Hardy : 365 j. à $1.25	265 00	191 25
Kealey, Hugh : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin : 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Long Island, 3 écluses :		
Eclusier, Geo. Clarke : 365 j. à $1.25 ; soin du batardeau, Manotick, $50	293 88	212 37
Driscoll, Thos : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin : 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Rowat, A.: 1er juillet-30 nov., 16 juin 30 : 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Pont de Manotick :		
Driscoll, T. G.: 1er juillet-30 nov., mai et juin : 214 j. à $1	212 00	2 00
" allocation pour loyer de maison, 12 m. au 30 juin 1901	23 11	16 89
Pont de Lorne :		
Eastman, McK. : 1er juillet-30 nov., mai et juin : 214 j. à $1	212 00	2 00
" allocation pour loyer de maison, 12 m. au 30 juin 1901	23 11	16 89
Pont de Beckett, Wellington :		
Beckett, W. H.: 1er juillet-30 nov., mai et juin : 214 j. à $1	212 00	2 00
" allocation pour loyer de maison, 12 m. au 30 juin 1901	23 11	16 89
Burritt's, 1 écluse :		
Eclusier, Jas Todd : 365 j. à $1.25	265 00	191 25
Scott, J. E.: 1er juillet-30 nov., 16 avril 30 juin 30 : 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Pont de Burritt :		
McGowan, Fred.: 1er juillet-30 nov.: 153 j. à $1	151 00	2 00
Ormrod, W. R.: mai et juin : 61 j. à $1	61 00	
McGowan, P. H.: entretien de neige sur le pont, hiver de 1900-1901		25 00
Nicholson, 2 écluses :		
Eclusier, Wm Newman : 365 j. à $1.25	265 00	191 25
Boyd, S.: 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin: 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Lucas, John : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin : 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Clowes, 1 écluse :		
Eclusier, J. J. Newman : 365 j. à $1.25	265 00	191 25
Davis, Albert : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin : 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Merrickville, 3 écluses :		
Eclusier, M. H. Johnson : 365 j. à $1.25	265 00	191 25
Cussick, P. : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Phillips, R. : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Kilmarnock, 1 écluse :		
Eclusier, W. A. Newsome : 365 j. à $1.25	265 00	191 25
Newsome, A. E. : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Edmonds, 1 écluse :		
Eclusier, H. W. Hutton : 365 j. à $1.25	265 00	191 25
Lee, Henry : 1er juillet-30 nov., 16 avril, 230 j. à $1.25	265 00	22 50
Old Sly, 2 écluses :		
Eclusier, Robert McCreary : 365 j. à $1.25	265 00	191 25
Graham, John : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	265 00	22 50
A reporter	14,218 24	3,178 58

Canal Rideau : Gages du personnel.	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	14,218 24	3,178 58
Smith's-Falls, 3 écluses accolées :		
Eclusier, W. M. Richey : 365 j. à $1.25	258 75	197 50
Houliston, A. : 1er juilllet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Simmons, Wm : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Smith's-Falls, 1 écluse détachée :		
Eclusier, Jas G. Jones : 365 j. à $1.25	258 75	197 50
Jones, A. S. : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Poonamalie, 1 écluse :		
Eclusier, W. O. Pearson : 365 j. à $1.25	258 75	197 50
Best, Albert : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Beveridge-Bay, canal de la Tay, 2 écluses :		
Eclusier, Jas King : 365 j. à $1.25	258 75	197 50
Buchanan, D. J. : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Perth, canal de la Tay, 4 ponts :		
Drysdale, John : 1er juillet-30 nov., 153 j. à $1 ; déc.-avril, 135 j. à 50c.	146 00	74 50
Hendry, John : mai et juin, 61 j. à $1 ; 10 jrs en avril à 50c	61 00	5 00
McGlade, M. : 1er juillet-30 nov., mai et juin, 214 j. à $1	207 00	7 00
Oliver's-Ferry, pont :		
Campbell, D. : 1er juillet-30 nov., mai et juin, 214 j. à $1	207 00	7 00
" allocation pour loyer de maison, 12 m. au 30 jun 1901.	22 56	17 44
Narrows, 1 écluse :		
Eclusier, M. E. Mooney : 365 j. à $1.25	258 75	197 50
Carty, Wm : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Newboro, 1 écluse :		
Eclusier, W. G. Dargavel : 365 j. à $1.25	258 75	197 50
Haizlett, John : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Chaffey, 1 écluse :		
Eclusier, W. H. Fleming : 365 j. à $1.25	258 75	197 50
Howard, N. H. : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Davies, 1 écluse :		
Eclusier, P. S. Alford : 1er juillet-8 avril, 282 j. à $1.25	182 50	170 00
" E. A. Alford : 22 avril-30 juin, 83 j. à $1.25	76 25	27 50
Fleming, John : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Jones'-Falls, 4 écluses		
Eclusier, Alfred Forster : 365 j. à $1.50 ; soin du barrage Morton, $18	320 65	244 85
Glover, J. E. : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Kenney, M. : 1er ju llet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Martin, A. : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. $1.25	258 75	28 75
Murphy, Jas : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Virtue, Crawford : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Brass'-Pt. : Henry Knapp, 1er juillet-30 juin, mai et juin, 214 j. à $1	207 00	7 00
Upper-Brewer's, 2 écluses :		
Eclusier, Thos Todd : 365 j. à $1.25	258 75	197 50
Milne, Chas : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Lower-Brewer's, 1 écluse :		
Eclusier, Wm Glenn : 365 j. à $1.25	258 75	197 50
Martin, Wm : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Kingston-Mills, 4 écluses :		
Eclusier, Robt Anglin : 365 j. à $1.25	258 75	197 50
Bradden, Ed. jne : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Cunningham, Ed. : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Graham, D. : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin 230 j. $1.25	258 75	28 75
Hogan, P. : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Sargent, Robt : 1er juillet-30 nov., 16 avril-30 juin, 230 j. à $1.25	258 75	28 75
Barrage du lac Bob :		
Dowdall, Saml, en charge du barrage du lac Bob, 12 m. au 30 juin 1901	56 38	43 62
Total (reporté à la page W—90) $30,087.07	23,725 83	6,361 24
Canal du Saut-Sainte-Marie : Gages du personnel, 1900-1901.		
Employés dont les services ont été continus durant l'année.		
Surintendant, J. C. Boyd, 12 m. au 30 juin à $150	1,800 00	
Electricien, P. E. Young, 12 m. au 30 juin à $85 ; moins 11 jours en février	986 60	
Plongeur, John Gilbertson, 12 mois à $60 ; moins 1 jour en août, ; 432 heures à 15c	770 01	
Report	3,556 61	

Canal du Saut Sainte-Marie: Gages du personnel.	Saison active.	Saison morte.
	$ c.	$ c.
Employés dont les services ont été continus pendant l'année—Suite.		
Report	3,556 61	
Gardien, F. B. Horner, 12 m. à $60; moins 13 j. en juillet et 2 j. en août	518 20	
Gardien de nuit, James Stuart, 12 m. à $60; moins 12 j. en février	520 71	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 15 décembre au 30 avril, inclusivement.		
Commis, C. V. Campbell: juill-22 déc., 12 avril-30 juin à $80; 420 h. à 20c	677 91	54 86
Commis, R. S. Pringle: juillet-22 déc., 10 avril-30 juin à $60; 408 h. à 20c	528 24	35 94
Aide-électricien, Arthur Dawson -: juillet-26 octobre à $60, moins 1 j. en sept.; 204 h. à 20c	269 12	
Aide-électr., Louis Owen: juillet22 déc., 10 avril-30 juin à $60; 434 h. à 20c	526 71	40 74
Aide-électricien, T. D. Ross: 11 avril-30 juin à $60; 214 h. à 20c	244 64	42 74
Graisseur de nuit, M. Nicholson: juillet-22 déc. à $45; 30 h. à 15c	289 98	11 96
Graisseur de nuit, N. J. Collins: 10 avril-30 juin à $45; 120 h. à 15c	106 20	16 80
Gardien intérimaire, Wm Moyle, juillet et août, 15 j à $1.50	22 50	
Contrem., W. S. Climie: juillet-22 déc., 11 avril-30 juin à $60; 428 h. à 20c	528 24	41 94
Contremaître, Hy. Hebert: juillet-22 décembre, 10 avril-30 juin à $60, moins 1 416 h. à 20c	526 24	37 54
Préposés aux lampes à arc:		
E. Hawkins; 17 j. en juillet à $45 par m., 1 j. en oct., $1.50; 24 h. à 15c	30 60	
M. A. McLean: août-22 déc. à $45; 3 j. en juillet à $1.50; 212 h. à 15c	214 38	11 36
Thos. McLean: 29 j. en juillet et 8 j. en avril à $45 par m., 72 h. à 15c	51 05	13 80
A. W. Watt: 3 mai-30 juin à $45; 108 h. à 15c	103 30	
Gard. de ligne e t prép. au moteur, $45 par mois et 15c. de l'h. p. les dimanch.:		
Abbott, B. A.: juillet-12 déc.; 288 h	285 62	
Abbott, L.A.: 11 avril-30 juin; 132 h	106 20	20 10
Arnille, R. J.: 19 jours en juillet; 36 h	32 95	
Barton, W.: juillet-22 déc., 10 avril-30 juin; 404 h	394 38	28 16
Fawley, A.: 2 juillet-13 déc., 8 j. en avril; 300 h	285 62	13 80
Graham, A, W.: juillet-22 déc., 11avril-30 juin; 428 h	396 18	31 46
Green, D. E.: 15 août-22 déc., 11 avril-30 juin; 344 h	318 26	31 46
Green, John: 2 juillet-14 août; 72 h	74 67	
Jordan, R. M.: juillet-22 déc., 10 avril-30 juin, moins 1 j. en août; 416 h	394 73	28 16
Miller, R. N.: 22 mai-30 juin; 96 h	91 33	
Monoghan, W. P.; 21 juillet-13 août, 2 nov.-14 déc.; 120 h	115 14	
McCrae, C. W.: juillet-22 déc., 14 mai-30 juin; 378 h	367 60	11 36
McGawley, Wm.: 3 avril-30 juin; 108 h	106 20	4 50
McLeod, Samuel: 10 avril-30 juin; 120 h	106 20	16 80
McPhail, Alex.: juillet-22 déc., 3 avril-30 juin; 416 h	396 18	17 66
Patterson, Daniel: 11 août-12 déc., 11 avril-30 juin; 336 h	318 25	20 10
Ross, T. D.: juillet-oct., moins 1 j. en août; 216 h	210 95	
Rowan, John: juillet-22 déc., moins 2 j. en août et 1 en sept.; 296 h	285 58	11 36
Taylor, B. V.: 2 j. en novembre	3 00	
Wisner, W. H.: juillet-22 déc., 10 avril-30 juin, moins 2 j. en août; 416 h	393 28	28 16
Préposés à la ligne, jours à $1.50: J. B. Moore, 2 j. en août, B. Scott, 2 j. en juin, D. Turner 6 j. an juin, W. H. Wisner 2 j. en août	18 00	
Messager, Walter Stuart, 13 j. en février à 40c		5 20
Nettoyage, Angéline Boisseneau, 95 j. à $1.25	80 00	38 75
Total, $14,109.66 (reporté à la page W—94)	13,494 95	614 71
Canal Soulanges: Gages du personnel, 1900-1901.		
Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Contremaître, L. A. Sauvé, 12 m. au 30 juin à $1,000 par année	999 96	
Gardien, pouvoir hydraulique, John Macfarlane, 16 jours en juillet à $1.25	20 00	
Soin des lampes, A. Mercier, 1er juillet–5 déc., 16 avril-30 juin, 7·695 m. à $38; dimanches, 156 h. à 15c	315 80	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 5 décembre au 30 avril, inclusivement.		
Gard. de quai, O. Berthiaume: 1er juil.-5 déc. à $45 par m.; dimanc., 228 h. à 15c.	266 46	
Ecluse 1—		
Lefebvre, W., maître-éclusier: 12 m. à $38; dimanches, 300 h. à $15c	317 13	183 87
A reporter	1,919 35	183 87

Canal Soulanges: Gages du personnel.	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	1,919 35	183 87
Ecluse 1—*Fin.*		
Brasseur, Ludger : juillet-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 par mois ; dimanches, 231 h. à 15c.	306 78	1 90
Campeau, O. : juillet-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 par m.; dimanches, 231 h. à 15c.	306 78	1 90
Crevier, Olivier : juillet-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 par mois ; dimanches, 231 h. à 15c	306 78	1 90
Daoust, G. : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 231 h. à 15c.	306 78	
Farmer, B. : juille-5 déc, mai e. juid à $38 par mois ; dimanch., 231 d. à 15c.	306 78	
Ménard, A. : juillet-5 décembre, mai et juin à $38 par m. ; dimanches, 231 h. à 15c	306 78	
Quesnel, O. : juillet-5 déc., mai et juin à $38 par m. ; 6 j. à $1.25 ; dimanches, 231 h. à 15c	306 78	7 50
Valois, A. : mai et juin à $38 ; dimanches, 39 h. à 15c. ; 3 j. à $1.25	81 85	3 75
Ecluse 2—		
Danis, Alex., maître éclusier, 12 m. à $38 ; dimanches, 261 h. à 15c.	311 28	183 87
Besner, Jos. : juillet-5 décembre, mai et juin à $38 : dimanches, 231 h. à 15c.; 7 j. à $1.25	306 78	8 75
Castonguay, Jos. : juill-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 231 h. à 15c.	306 78	
Cyr, Aurélien : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 231 h. à 15c.	306 78	
Farmer, Edwd : juillet-5 décembre, 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 231 h. à 15c	306 78	1 90
Ménard, Rock : juillet-5 décembre, 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; 7 j. à $1.25, 231 h. à 15c	306 78	10 65
Valois, Jos. : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 231 h. à 15c.	306 78	
Valois, Michel : juillet-5 décembre, 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 231 h. à 15c	306 78	1 90
Ecluse 3—		
Leroux, Rock, maître-éclusier : juillet-5 décembre, 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 231 h. à 15c	306 78	1 90
Chevrier, A. : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 231 h. à 15c.	306 78	
Clement, Julien : juillet-5 décembre, 1½ j. en avril, mai et juin à$38 : dimanches, 231 h. à 15c	306 78	1 90
Daoust, A. : juillet-5 décembre, 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 231 h. à 15c. ; 5·1 j., $1.25	306 78	8 28
Daoust, J. Bte. : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 231 h. à 15c.	306 78	
DeMontigny, A. : juillet-5 décembre, mai et juin à $38 ; dimanches, 231 h. à 15c.	306 78	
Leroux, Geo. : juillet-5 décembre, 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; 231 h. à 15c	306 78	1 90
St. Marceille, W. : juillet-5 décembre, mai et juin à $38 ; dimanches, 231 h. à 15c	306 78	
Walsh, M. : mai et juin à $38 ; dimanches, 78 h. à 15c.	87 70	
Ecluse 4 et porte de sûreté—		
Sauvé, Julien, maître-éclusier : 12 m. à $38 ; dimanches, 267 h. à 15c.	312 18	183 87
Beriault, O. : octobre-5 décembre, 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 159 h. à 15c	181 98	1 90
Chartrand, Geo. : juillet-5 décembre, juin à $38 ; 225 h. à 15c.	267 88	
Chartrand, U. : septembre et mai à $38 par m. ; dimanches, 57 h. à 15c.	84 55	
Chatelois, N. : 1¼ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 57 h. à 15c.	84 55	1 90
Cuillierier, Jos. : octobre-5 décembre, 24 mai-30 juin à $38 par m. ; dimanches, 153 h. à 15c.	172 50	
Danis, Nap. : juillet-5 décembre, 1½ j. en avril, mai et juin à $38 par mois ; dimanches, 249 h. à 15c	309 48	1 90
Dionne, Antoine : juillet, $38 par m. ; dimanches, 33 h. à 15c.	42 95	
Leroux, A. : novembre-5 décembre, 7 j. en mai à $38 par mois.	62 61	
Leroux, Emile : juillet-nov., mai et juin à $38 par m. ; dimanch., 237 h. à 15c.	301 55	
Leroux, J. : 5 j. en décembre à $38 par m. ; dimanches, 12 h. à 15c.	7 93	
Leroux, Max. : juillet et août à $38 par m. ; dimanches, 57 h. à 15c.	84 55	
Levac, Jos. : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 249 h. à 15c.	309 48	
Liboiron, Jos. : juillet-octobre à $38 ; dimanches, 132 h. à 15c	171 80	
Ménard, Théo. : août-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 216 h. à 15c.	266 53	
Moreau, Moïse: juill.-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38; 249 h. à 15c.	309 48	1 90
Paquette, Alf. : juillet-septembre à $38 : dimanches, 90 h. à 15c.	127 50	
Robillard, Jos. : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 249 h. à 15c.	309 48	
St. Marceille, A. : juillet-5 décembre, 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; 249 h. à 15c.	309 48	1 90
A reporter	12,865 90	615 24

Canal Soulanges: Gages du personnel.	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	12,865 90	615 24
Ecluse 6—		
Methot, C., maître-éclusier : 12 m. à $38 ; dimanches, 294 h. à 15c	316 23	183 87
Bourbonnais, J. F. : juillet-oct. à $38 ; dimanches, 141 h. à 15c	173 15	
Cousineau, N. : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 264 h. à 15c	311 73	
Duval, S. : juillet-nov., 4½ j. en déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 282 h. à 15c	313 82	
Lalonde, E. : nov., 5½ j. en déc., mai et juin à $38 ; 108 h. à 15c	136 33	0 61
Lalonde, P. : juillet-nov., 5½ j. en déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 282 h. à 15c	314 43	2 51
Legault, M. : juillet-nov., 4½ j. en déc., mai et juin à $38 par m. ; dimanches, 264 j. à 15c	311 12	
Ranger, O. : juill-nov., 4½ j. en déc., mai et juin à $38 par m. ; dimanches, 249 h. à 15c	308 87	1 90
Sauvé, J.-Bte : juillet-5 déc., mai et juin à $38 par m. ; dimanches, 285 h. à 15c	314 88	
Thivierge, E. : juillet-12 janv., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 279 h. à 15c	313 98	48 48
Pointe aux Cascades, pont du chemin de Vaudreuil—		
Gamelin, John : juillet-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	1 90
Leroux, Moïse : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	
Pont Saint-Antoine—		
Charlebois, O. : juillet-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	1 90
Clément, Jos. : juillet-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	1 90
Clément, Maurice : juillet et août à $38 par m. ; dimanches, 39 h. à 15c	81 85	
Paquette, S. : sept.-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 162 h. à 15c	220 43	
Periard, John : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	
Pont Saint-Féréol—		
Bériault, O. : juillet-sept. à $38 ; dimanches, 60 h. à 15c	123 00	
Clément, C. : juillet-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	1 90
Daigneault, H. : 9 j. en juillet à $38 par m. ; dimanches, 9 h. à 15c	12 38	
Paiement, T. : juillet-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	1 90
Séguin, D. : 22 juilet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 192 h. à 15c	289 90	
St. Marceille, V. : oct.-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 141 h. à 15c	179 28	
Pont Saint-Dominique—		
Cholette, P. : juillet-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	1 90
Cousineau, A. : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	
Laboursadière, O. : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	
Robillard, D. : juillet-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	1 90
Pont Saint-Emmanuel—		
Pigeon, Geo. : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	
Sauvé, Raoul : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	
St. Amour, H. : juillet-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38, 28 j. à $1.25 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	36 90
St. Germain, B. : juillet-déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	1 90
Pont de la Rivière Rouge—		
Daoust, A. : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	
Lalonde, G. : juillet-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38, 3 j. à $1.50, 20 à $1.25 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	31 40
Lefebvre, S. : juillet-5 déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	
Roussille, Olivier : juillet-5 déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38, 4½ j. à à $1.25 ; dimanches, 201 h. à 15c	302 28	7 53
Pont du Côteau—		
Hamel, Jos. : juillet-nov., 4½ j. en déc., mai et juin à $38 ; dimanches, 279 h. à 15c	313 37	
Methot, H. : juillet-nov. 5½ j. en déc., 1½ j. en avril, mai et juin à $38 ; dimanches, 249 h. à 15c	309 48	2 51
Aide-éclusier, 18½ j. à $1.25 ; charpentiers, 211½ j. à $2, 134½ à $1.75, 30 h. à 20c. ; plongeur, 63½ j. à $3, 15 h. à 30c	... .	882 61
Total, $24,782.72, (reporté à la page W—96)	22,953 45	1,829 27

Ecluse Sainte-Anne: Gages du personnel.	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.	$ c.	$ c.
Surveillant, S. D. Hamilton, 12 m. au 30 juin 1901 à $50	600 00	
Eclusiers dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 30 nov. au 30 avril, inclusivement.		
Lalonde, Jos.: 1er juillet-30 nov., 25 avril-30 juin, 220 j. à $1.25; 45 h. à 15c.	272 55	8 75
Larante, Regis: 1er juillet-30 nov., 29 avril-30 juin, 216 j. à $1.25; 45 h. à 15c.	272 55	3 75
Legault, Placide: 1er juillet-30 nov., 25 avril-30 juin, (moins 5 j. en août) 215 j. à $1.25; 48 h. à 15c	266 30	8 75
Robillard, Paul: 1er juillet-30 nov., 25 avril-30 juin, (moins 1 j. en juillet) 219 à $1.25; 45 h. à 15c	271 30	8 75
Remplaçants à $1.25: Athanase Lepage, 6 j., $7.50; Alex. Doré, 4 j., $5.00	7 50	5 00
Total, (reporté à la page W—98) $1,725.20	1,690 20	35 00
Ecluse Saint-Ours: Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Surintendant, Olivier Laventure, 365 j. au 30 juin 1901 à $2	730 00	
Eclusiers dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 30 déc. au 6 avril inclusivement.		
Comeau, Jos.: juillet-nov., 25 avril-juin, 7·2 m. à $38; 24 h. à 15c	277 20	
Duval, Frs: juillet-nov., 25 avril-juin, 7·2 m. à $38; 24 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m. à $5	321 04	16 16
Godard, Omer: juillet-nov., 25 avril-juin, 7·2 m. à $38; 24 h. à 15c.; loyer de maison, 12 m. à $5	321 04	16 16
Pouliotte, Wm.: juillet-nov., 25 avril-juin, 7·2 m. à $38; 24 h. à 15c	277 20	
Total, (reyorté à la page W—99) $1,958.80	1,926 48	32 32
Canal Saint-Pierre: Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Maître-éclusier, John H. Devereux, 12 m. au 30 juin 1901 à $45	540 00	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, du 3 janv. au 8 avril inclusivement.		
Eclusiers, 1er juillet-30 juin, 312 jours ouvrables, $1.25: Daniel Coffey, K. D. McKenzie, $390 chacun	575 00	205 00
Eclusier, Wm. Murphy, 1er juillet-8 janv., 17 avril-30 juin, 234 j. à $1.25	286 25	6 25
Eclusier, Wm. McNeil, 1er juillet-8 janv., 18 avril-30 juin, 235 j. à $1.25	287 50	6 25
Gardiens de pont, 1er juillet-8 janv., 18 avril-30 juin, 235 jours ouvr. à $1.15: Wm. Sampson, Neil Sutherland, $270.25 chacun	529 00	11 50
Bridgeman, Peter McNally, 8 avril-30 juin, 60 jours ouvrables à $1.15	69 00	
Gardien de pont, Edw. O'Tool, 1er juillet-7 janv., 164 jours ouvr. à $1.15	184 00	4 60
Total, $2,704.35 (reporté à la page W—100)	2,470 75	233 60
Canal de la Trent: Gages du personnel.		
Employés dont les services ont été continus durant toute l'année.		
Ingénieur surintendant, R. B. Rogers: 12 m. au 30 juin 1901	2,200	
NOTE—M. Rogers a reçu une paye additionnlle comme suit: ingén. surint. des glissoirs et estacades, travaux publics, juillet-fév-, 8 m., $533.33; ingén. surint. en charge de la construction du canal, mars-juin, 4 m., $266.67 (page W—21); total, $800.		
Commis des travaux, G. H. Giroux: juillet-sept. 3 m. à $400 par année, oct.-30 juin à $500 par année	475 01	
Gardien de barrage, Lakefield: John Dinwoodie, 12 m. au 30 juin à $20	240 00	
Gardien de barrage, Pte Young: P. P. Young, 12 m. au 30 juin à $20	240 00	
A reporter	3,155 01	

Canal de la Trent: Gages du personnel.	Saison active.	Saison morte.
	$ c.	$ c.
Report	3,155 01	
Eclusiers dont les services ont été temporairement suspendus par la clôture de la navigation, entre le 25 nov. et le 21 avril inclusivement.		
Bobcaygeon, John G. Walker: 12 m. au 30 juin	238 90	161 10
Buckhorn, R. T. Hill: 12 m. au 30 juin	89 58	60 42
Burleigh-Falls, C. T. Fuller: 12 m. au 30 juin	149 32	100 68
Fenelon-Falls, W. T. Jenkin: juillet et août, à $150 par année; sept-juin à $250 par année	132 66	100 68
Hastings, Timothy Coughlin: 12 m. au 30 juin	119 47	80 57
Lovesick, Wm. McFarlane: 12 m. au 30 juin	149 32	100 68
Peterboro', Wm. Collins: 12 m. au 30 juin	149 32	100 68
Total, $4,888.39 (reporté à la page W—100)	4,183 58	704 81
Canal Welland: Gages du personnel, 1900-1901.		
Ingénieur-surintendant, W. G. Thompson, 1er juillet-30 nov., 5 m. à $250	1,250 00	
" J. L. Weller, 1er déc.-30 juin, 7 m. à $250	1,750 00	
Comptable et payeur, J. E. Lawrence, 12 m. au 30 juin, 1901	1,000 00	
Sténographe, Arthur E. Erb, 12 m. au 30 juin à $30	360 00	
Garde-magasin, etc., W. W. Wait, 12 m. au 30 juin à $50	600 00	
Messager, Jas. Mitchell, 365 j. au 30 juin à $1.25	456 25	
Femme de journée, Mme Maria Mitchell, 12 m. au 30 juin	100 00	
Div. n° 1: De Port-Dalhousie au pont Marlatt (close le 15 déc.-23 avril inclusiv.)		
Surveillant, Michael Henry, 12 m. au 30 juin 1901	1,500 00	
Gardien, Robt. Patterson, 365 j. au 30 juin à $1.50	547 50	
Passeur, Michael Howe, 1er juillet-21 déc., 22 avril-30 juin, 8 m. à $40	320 00	
Ecluse n° 1 et pont ($1,612.20)—		
Woodall, J. M., maître-éclusier: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 11 j.) à $42; 16-31 déc., 1er-21 avril à $38; 327 h. à 15c	354 51	50 45
Brownlow, R.: 1er juill.-15 déc., 29 avril-30 juin (moins 1 journée) à $45; 300 h. à 15c	382 50	1 73
Howe, Geo.: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45; 324 h. à 15c	394 76	5 19
Wright, Thos.: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 1 j.) à $45; 297 h. à 15c	388 91	5 19
Remplaçant, Hy. McIntyre	28 96	
Ecluse n° 2 ($1,634.76)—		
Read Richd., maître-éclusier: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $47; 276 h. à 15c	402 95	5 41
Hutton, Richd.: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin à $45; 258 h. à 15c	384 86	5 19
Phalen, Jno. P.: 1er juillet-15 déc., 1er avril-30 juin (moins 6 jrs) à $45; 273 h. à 15c	376 52	36 69
Wilson, Jas.: 1er juill.-31 déc., 22 avril-30 juin (moins 8 jrs) à $45; 246 h. à 15c	369 01	27 69
Remplaçants: R. T. Laurie, $1.80, D. Laviolette, $10.66, Hy. McIntyre, $3.53, Jas. Stevens, $6.13, John Stevens, 86c., Michl. Tansey, $3.46	26 44	
Ecluse n° 3 et pont ($1,610.46)—		
Paxton, John, maître-éclusier: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 2½ j.) à $47; avril, ¾ m. à $45; 261 h. à 15c	396 04	36 91
Kearney, Richd.: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45; 258 h. à 15c	384 86	5 19
Oille, Jno. A.: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 7 j.) à $45; 264 h. à 15c	373 76	5 19
Parr, D. W.: 1er juill.-25 sept. à $45; 90 h. à 15c	141 30	
Robertson, Jas.: 17-30 juin à $45; 18 h. à 15c	24 30	
Remplaçants: W. Donald, $40.35, J. Gallagher, $1.73, Geo. Howells, $3.46, R. T. Laurie, $185.96, D. Laviolette, $1.80, Hy. McIntyre, $5.43, Jas Stevens, 84c., M. Tansey, $3.34	237 72	5 19
Ecluse n° 4 ($1.592.91)—		
Birmingham, C., maître-éclusier: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 1 j.) à $47; 255 h. à 15c	398 00	5 41
Gallagher, Jas: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 3 jours) à $45; 249 h. à 15c	378 32	5 19
Pringle, John: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 1 j.) à $45; 231 h. à 15c	379 01	5 19
A reporter	13,706 38	205 81

Canal Welland: Gages du personnel: 1900-1901.	Saison active.	Saison morte.
Div. n° 1: De Port-Dalhousie au pont Marlatt—Suite.	$ c.	$ c.
Report	13,706 48	205 81
Ecluse n° 4—*Suite.*		
Woodall, Jno.: 1er juill -31 déc., 22 avril-30 juin (moins 4½ j.) à $45; 246 h. à 15c	376 76	27 69
Remplaçants: D. Carroll $1.80, M. Sinnett $5.19, Jas. Stevens $10.35	17 34	
Ecluse n° 5 ($1,578.51)—		
White, Michael, maître-éclusier: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 2½ j.) à $47; 258 h. à 15c	395 76	5 41
Corcoran, Mchl.: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 2½ j.) à $45; 258 h. à 15c	380 69	5 19
Lavery, Peter: 1er juin-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 2 j.) à $45; 264 h. à 15c	382 29	5 19
Pawling, H. J.: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 2 jrs) à $45; 270 h. à 15c	383 32	5 19
Remplaçants: R. T. Laurie $12.93, Hy. McIntyre $2.54	15 47	
Pont n° 3 ($776.50)—		
Bald, Henry, maître-éclusier: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 2 j.) à $45; 246 h. à 15c	379 53	5 19
Gorman, Con.: 1er août-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 1½ j.) à $45; 216 h. à 15c	330 86	5 19
Purcell, John: 5 j. en juillet à $45; 12 h. à 15c	10 45	
Welch, Thos.: 13½ jrs en juillet à 45; 12 h. à 15c	25 17	
Remplaçants: R. T. Laurie $12.15, D. Laviolette $1.80, Hy. McIntyre $1.73, Geo. Percer $1.73, Jas. Stevens $1.80, M. Tansey 90c	20 11	
Pont n° 4, Sainte-Catherine ($1,535)—		
Ch. de fer G.-T.-1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin: 4 hom. à $45 par m. chac.	1,384 64	20 76
Dimanches à 15c.: Geo. Henderson, Wm. Spratt, W. Vosburg et G. W. York, 216 h. chacun	129 60	
Ecluse n° 6 et pont ($1,589.04)—		
Gorman, Con., maître-éclusier: juillet, $47; 24 h. à 15c	50 60	
Leith, David, maître-éclusier: 1er août-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 4½ j.) à $47; 125 h. à 15c	340 41	5 41
Deasey, Pat.: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45; 264 h. à 15c	385 76	5 19
Leith, David: 21½ j. en juillet à $45; 21 h. à 15c	40 36	
McLaren, Chas.: 1er juill.-31 déc., 22 avril-30 juin à $45; 249 h. à 15c	383 51	27 69
Purcell, John: 1er août-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 3½ j.) à $45; 216 h. à 15c	326 06	5 19
Remplaçants: Hy. McIntyre, $1.67; James Stevens, $15.39; T. Whittington, $1.80.	18 86	
Ecluse n° 7 ($1,665.81)—		
Hare, C. B., maît.-éclus.: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin à $47; 252 h. à 15c.	399 35	5 41
Hunter, P. D.: 1er juillet-15 déc., 1er avril-30 juin (moins 3 j.) à $45; 279 h. à 15c	377 34	36 69
Monett, R. W.: 1er juillet-15 déc., 1er avril, 30 juin (moins 2 j.) à $45; 267 h. à 15c	382 75	36 69
Smith, E. W.: 1er juillet-31 déc., 22 avril-30 juin à $45; 258 h. à 15c	384 86	27 69
Remplaçants: J. Gallagher, $3.46; R. T. Laurie, $9; Jas. Stevens, $2.57.	15 03	
Pont n° 6 ($778.75)—		
Mann, Moses, maître-éclusier: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45; 264 h. à 15c	385 76	5 19
Denz, Bend: 1er juillet-10 déc., 22 avril-30 juin (moins 7 j.) à $45; 203 h. à 15c	363 51	3 46
Remplaçants: R. T. Laurie, $1.80; D. Laviolette, $8.65; Michl. Tansey, $10.38	19 10	1 73
Ecluse n° 8 ($1,578.96)—		
Sullivan, John, maître-éclusier: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $47; 270 h. à 15c	402 05	5 41
Donnelly, Jas.: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45; 258 h. à 15c	384 86	5 19
Eustice, Thos.: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 7 j.) à $45; 255 h. à 15c	372 29	5 19
Johnson, T.: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 3½ j.) à $45; 255 h. à 15c	378 11	5 19
Remplaçants: W. Donald, $13.47; Jas. Stevens, $7.20	20 67	
Ecluse n° 9 ($1,602.43)—		
Steel, Chas., maître-éclusier: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 1 j.) à $47; 282 h. à 15c	402 05	5 41
Metler, G. A.: 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 1 j.) à $45; 267 h. à 15c	384 48	5 19
McDowall, Jno.: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 12½ h.) à $45; 258 h. à 15c	362 76	5 19
A reporter	24,519 00	482 73

Canal Welland : Gages du personnel : 1900-1901—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
Div. n° 1 : De Port-Dalhousie au pont Marlatt—Suite.	$ c.	$ c.
Report	24,519 00	482 73
Ecluse n° 9—*Fin.*		
Riley, Owen : 1er juillet-30 déc., 22 avril-30 juin (moins 1 j.) à $45 ; 258 h. à 15c	383 19	25 96
Remplaçants : W. Donald, $23 ; R. T. Laurie, $1.67 ; R. Philipps, $1.73 ; C. Prowton, $1.80	28 20	
Pont n° 7 ($780.55)—		
Fairlie, J. D., maître : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 4 j.) à $45 ; 261 h. à 15c	378 31	5 19
Bayne, T. W. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 258 h. à 15c	384 86	5 19
Remplaçants : E. Crosby, $1.73 ; W. Donald, $1.67 ; R. T. Laurie, $3.60	7 00	
Ecluse n° 10 ($1,612.71)—		
Bradley, Jos., maître : 1er juil.-15 déc., 22 avril-30 juin à $47 ; 282 h. à 15c	403 85	5 41
Mathers, D. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 249 h. à 15c	383 51	5 19
Mulvey, Jas. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 279 h. à 15c	388 01	5 19
Stewart, Geo. : 1er juillet-15 déc., 1er avril 30 juin (moins 3 j.) à $45 ; 258 h. à 15c	379 53	36 69
Remplaçants : D. Laviolette, $3 60 ; E. O. Malia, $1.73	5 33	
Pont n° 8 ($812.50)—		
Boles, Geo. H., maître : 1er juil.-15 déc., 1er avril-30 juin à $45 ; 264 h. à 15c	385 76	36 69
Willox, Edwd. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 258 h. à 15c	384 86	5 19
Ecluse n° 11 ($1,624.41)—		
Eberhardt, J., maître : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $47 ; 260 h. à 15c	400 55	5 41
Dormer, Jno. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 3½ j.) à $45 ; 249 h. à 15c	377 68	5 19
Gibson, Robt. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-15 juin (moins 2½ j.) à $45 ; 247 h. à 15c	356 54	5 19
Gibson, Robt. : 16-30 juin à $45 (relevé de l'ouvrage le 15 juin sous l'impression que l'ordre de la mise à retraite prenait effet de sa date, 3 juin, au lieu du premier du mois suivant)	22 50	
Trumm, W. H. : 1er juillet-31 déc., 22 avril-15 juin (moins ½ j.) à $45 ; 276 h. à 15c	386 66	27 69
Remplaçants : W. Donald, $4.62 ; R. T. Laurie, $31.48 ; Jno. O'Dea, 90c.	37 00	
Ecluse n° 12 ($1,600.56)—		
Strong, Wm., maître : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $47 ; 264 h. à 15c.	401 15	5 41
Hare, Hy. : 1er juil.-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 4 j.) à $45 ; 258 h. à 15c.	377 66	27 69
Robins, W. H. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 1½ j.) à $45 ; 264 h. à 15c	383 17	5 19
Shrumm, Ezra : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 2½ j.) à $45 ; 255 h. à 15c	380 08	5 19
Remplaçants : Thos. Carr $4.78, Edw. Doyle 86c., N. Gilchrist $9.38	15 02	
Ecluse n° 13 et pont ($1,573.77)—		
Lauder, Jas., maître : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin ; 264 h. à 15c	401 15	5 41
Andrews, Robt. ; 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin ; 261 h. à 15c	385 31	5 19
Bissell, F. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 3½ j.) à $45 ; 267 h. à 15c	380 09	5 19
Raynor, J. N. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 6 j.) à $45 ; 261 h. à 15c	374 78	1 73
Remplaçants : Thos. Carr $1.73, Jas. Flett $5.33, D. Mitchell 86c., Jno. O'Dea $7	14 92	
Ecluse n° 14 ($1,629.03)—		
Flynn, Thos., maître : 1er juillet-15 déc., 1er avril-30 juin (moins 5 j.) à $47 ; 279 h. à 15c	394 70	36 91
Coady, Thos. : 1er juillet-31 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 243 h. à 15c.	382 61	27 69
Kellman, C. L. : 1er juillet-31 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 264 h. à 15c.	385 76	5 19
Pegg, J. P. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 3 j.) à $45 ; 264 h. à 15c	380 50	5 19
Remplaçants : Jas. Flett $3.48, John O'Dea $7	10 48	
Ecluse n° 15 ($1,581.21)—		
Flynn, John, maître : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $47 ; 282 h. à 15c	403 85	5 41
Burns, Syl. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 264 h. à 15c	385 76	5 19
Rountree, Jas. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 2 j.) à $45 ; 264 h. à 15c	382 23	5 19
Strong, E. H. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 3½ j.) à $45 ; 258 h. à 15c	378 56	5 19
Remplaçants : Thos. Carr $1.73, Jas. Flett $8.10	0 83	
A reporter	35,839 95	813 87

Canal Welland: Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Morte saison.
Div. n° 1: De Port-Dalhousie au pont Marlatt—Suite.	$ c.	$ c.
Report	35,839 95	813 87
Ecluse n° 16 ($1,552.61)—		
Bradley, John, maître : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $47 ; 264 h. à 15c	401 15	5 41
Bradley, C. W. : 1er juillet-15 déc. (moins 8 j.) à $38 ; 204 h. à 15c	226 45	1 46
Cartmell, Jas. : 1er juillet-15 déc. (moins 6½ j.) à $45 ; 198 h. à 15c	264 44	1 73
Lee, Dan. : ⅖ m. en juin à $45 ; 9 h. à 15c	22 95	
Phelps, J. H. : 1er avril-31 mai (moins 1 j.) à $45 ; 42 h. à 15c	60 02	34 96
Rogers, John : 22 avril-30 juin (moins 2 j.) à $45 ; 60 h. à 15c	105 95	3 46
Sanders, Jos. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 1 j.) à $45 ; 264 h. à 15c	383 96	5 19
Remplaçants : Thos. Carr $13.73, Jas. Flett $7.94, Jno. O'Dea $13.81	35 48	
Ecluse n° 17 ($1,603.71)—		
Coady, Michl., maître : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $47 ; 282 h. à 15c	403 85	5 41
Duseau, H. : 1er juillet-31 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 264 h. à 15c	385 76	27 69
Shuman, F. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 243 h. à 15c	382 61	5 19
Swinton, Jas. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 279 h. à 15c	388 01	5 19
Ecluse n° 18 ($1,644.21)—		
Mathewson, D., maître : 1er juillet-15 déc., 1er avril-30 juin à $47 ; 285 j. à 15c	404 30	36 91
Moran, Mich. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 2 j.) à $45 ; 261 h. 15c	381 71	5 19
McBride, H. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 258 h. à 15c	384 86	5 19
Siggs, John : 1er juil.-15 déc., 1er avril-30 juin (moins ½ j.) à 45 ; 264 h. à 15c.	384 90	36 69
Remplaçants : Jno. O'Dea $3.60, Leonard Upper 86c	4 46	
Ecluse n° 19 ($1,612.71)—		
Upper, A. H., maître : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 1½ j.) à $47 ; 270 h. à 15c	399 37	5 41
Commarford, W. : 1er juillet-15 déc., 1er avril-30 juin (moins 24 j.) à $45 ; 246 h. à 15c	342 68	36 69
Gunning, J. J. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 3 j.) à $45 ; 264 h. à 15c	380 36	5 19
Upper, Geo. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 3½ j.) à $45 ; 279 h. à 15c	382 11	5 19
Remplaçants : Ths. Carr $1.74, Jas. Flett $6.13, Abs. Foster $2.50, N. Gilchrist $34.04, Hy. Hughes $5.40, Jno. O'Dea $5.90	55 71	
Ecluse n° 20 ($1,621.71)—		
Collins, John, maître : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 1½ j.) à $47 ; 249 h. à 15c	396 29	5 41
Dale, Thos. : 1er juillet-31 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 258 h. à 15c	384 86	27 69
Dell, Alonzo : 1er juillet-31 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 264 h. à 15c	385 76	27 69
Lynch, John : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 267 h. à 15c	386 21	5 19
Remplaçants : Jas. Flett $87c, N. Gilchrist, $1.74	2 61	
Ecluse n° 21 ($1,613.16)—		
Upper, Jas., maître : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $47 ; avril, ⅔ m. à $45 ; 270 h. à 15c	402 05	36 91
Ellis, Jas. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 279 h. à 15c	388 01	5 19
Hartley, W. F. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 258 h. à 15c	384 86	5 19
Jordan, M. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 264 h. à 15c	385 76	5 19
Ecluse n° 22 ($1,601.46)—		
Collier, C. H., maître : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $47 ; 270 h. à 15c.	402 05	5 41
Bruce, Jas. : 1er juil.-31 déc., 22 avril.-30 juin (moins 1 j.) à 45 ; 261 h. à 15c.	383 64	27 69
Cowan, Thos. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 261 h. à 15c	385 31	5 19
Phillips, Hy. : 1er juillet-15 déc. (moins 2 j.) à $45 ; 204 h. à 15c	273 03	1 73
Poulin, F. : 22 avril-30 juin à $45 ; 57 h. à 15c	108 94	3 46
Remplaçants : Thos. Carr $1.67, Jno. O'Dea $3.34	5 01	
Ecluse n° 23 ($1,577.16)—		
Corbett, John, maître : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $47 ; 270 h. à 15c	402 05	5 41
Clark, F. H. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 243 h. à 15c	382 61	5 19
Hillman, J. N. F. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 264 h. à 15c.	385 76	5 19
McIntyre, J. D. : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 1½ j.) à $45 ; 264 h. à 15c	383 26	5 19
Remplaçants : Jas. Flett 83c., Jno. O'Dea $1.67	2 50	
Ecluse n° 24 et pont ($1,603.71)—		
Campbell, R., maître : 1er juillet-15 déc., 22 avril-13 mai (moins 1 j.) à $47 ; 16-31 déc., ½ m. à $45 ; 219 h. à 15c	317 81	27 91
A reporter	48,569 42	1,256 85

Canal Welland : Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Saison morte.
Div. n° 1 : De Port-Dalhousie au pont Marlatt—Fin.	$ c.	$ c.
Report	48,569 42	1,256 85
Ecluse n° 24 et pont—*Fin.*		
Cummarford, T.: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 2 j.) à $45 ; 279 h. à 15c.	384 68	5 19
Kerrigan, Jno.: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 279 h. à 15c.	388 01	5 19
McLeod, Jno.: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 4 j.) à $45 ; 258 h. à 15c.	377 92	5 19
Remplaçants : Hy. Hughes $6.93, Jno. O'Dea $84.88	91 81	
Pont n° 11, Thorold ($1,535)—		
Ch. de fer G.-T.: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin : 4 homm. à $45 par m. chac.	1,384 64	20 76
Dimanches à 15c.: E. Crawford, J. Crawford, Hy. Friday et Jno. Walker, 116 h. each.	129 60	
Ecluse n° 25 et pont ($1,579.03)—		
McCarthy, Michl., maître-éclusier : 1er juill. 15 déc., 22 avril-30 juin (moins 1¼ j.) à $47 ; 282 h. à 15c.	401 67	5 41
Borden, W.: juin, $45 ; 36 h. à 15c.	50 40	
Dixon, Geo.: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 : 276 h. à 15c.	387 56	5 19
Dougherty, O.: 22 avril-30 juin (moins 1 j.) à $45 ; 57 h. à 15c.	107 27	3 46
Higgins, Nelson : 1er juill.-15 déc. à $45 ; 192 h. à 15c.	274 57	1 73
Huffa, Jno.: 1er juillet-15 déc. à $45 ; 207 h. à 15c.	276 82	1 73
Remplaçants : Jas. Flett $29.68, Hy. Hughes $1 67, N. Gilchrist $31.87.	59 76	3 46
Ecluse de prise d'eau ($1,663.11)—		
Lay, Fred, master : 1er juillet-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 3 j.) à $47 ; 16-30 déc., 1-21 avril à $45 ; 264 h. à 15c.	395 73	59 41
Fleming, W.: 1er juill.-15 déc., 1er avril-30 juin (moins 6¼ j.) à 45 ; 261 h. à 15c.	374 78	36 69
Misener, J. W.: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin (moins 2 j.) à 45 ; 258 h. à 15c.	381 40	5 19
Offspring, Geo.: 1er juill.-15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 261 h. à 15c.	385 31	5 19
Remplaçants : Thos. Carr $9.29, N. Gilchrist $10.12	19 41	
Div. 1 : Préposés au niveau de l'eau, 1er janv.-31 mars 1901.		
Ecluse 1 : J. M. Woodall, 3 m. à $38		114 00
Ecluses 2 à 5 : R. Brownlow, Jas. Gallagher, Geo. Howe, Richd. Hutton, R. Kearney, Jno. Pringle, Thos. Wright, ½ m. chacun à $45 par m.; C. Birmingham, 1 m. à $45 ; H. J. Pawling, ¾ m. à $45 ; Richd Read, ·32 m. à $45 ; Thos. Wright, ·43 m. à $45		270 00
Ecluses 6 et 7 : M. Corcoran, Pat. Deasey, B. Dewy, Jno. Dormer, Con. Gorman, C. B. Hare, P. Lavery, David Leith, Moses Mann, G. A. Meths, Jno. A. Oille, Jno. Purcell, ½ m. chacun à $45 par m		270 00
Ecluses 8 à 10 : Thos. W. Boyne, Jas. Donnelly, J. Eberhardt, Thos. Eustice, J. D. Fairlie, D. Mathews, Jas. Mulvey, Jno. McDowall, Chas. Steele, Jno. Sullivan, Mich. White, Edwd. Willon, ½ m. chacun à $45.		270 00
Ecluses 11 à 15 : Jas. Bradley, Robt. Gibson, C. L. Killman, Jas. Lauder, J. N. Raynor, W. H. Robins, J. Rountree, E. Shrum, E. H. Strong, Wm. Strong, ½ m. chacun à $45 ; Syl. Burns, 1 m. à $45		270 00
Ecluses 16 à 20 : F. Bessell, Jno. Bradley, Jas. Cartmell, Mich. Coady, John Flynn, J. J. Gunning, Mich. Moran, J. P. Pegg, Jos. Saunders, F. Shuman, Jas. Swinton, Geo. Upper, ½ m. chacun à $45.		270 00
Ecluses 21 à 24 : John Collins, T. Cammarford, Jno. Corbett, Thos. Cowan, Jas. Ellis, J. N. F Hillman, M. Jordan, Jno. Lynch, J. D. McIntyre, Jno. McLeod, Hy. Phillips, A. H. Upper, ½ m. chacun à $45.		270 00
Ecluse 25 : Robt. Andrews, F. H. Clark, Chas. H. Collier, Geo. Dixon, W. F. Hartley, Nelson Higgins, John Huffa, J. Kerrigan, J. W. Misener, Mich. Moran, Mich. McCarthy, Geo. Offspring, ½ m. chacun à $45.		270 00
Div. n° 2 : du pont Marlatt au pont Welland (fermée du 15 déc. au 23 avril inclusivement).		
Surveillant, Wm. Scott : 12 m. à $90 ; loyer de maison, 12 m., $96.	1,176 00	
Pont n° 13 ($767.50)—		
Higgins, Richard, éclusier : 1er juill.–15 déc., 22 avril–30 juin (moins 2½ j.) $45 ; 216 h. à 15c.	377 69	1 73
Upper, M. J.: 1er juill.–15 déc., 22 avril–30 juin à $45 ; 216 h. à 15c.	378 56	5 19
Remplaçant : Sam. Webster	0 87	3 46
Pont n° 14 ($767.50)—		
O'Leary, Dan., éclusier : 1er juillet–15 déc. à $45 ; 177 h. à 15c	272 32	1 73
Johnson, Jno. T., éclusier : 22 avril–30 juin à $45 ; 39 h. à 15c	106 24	3 46
Johnson, Jno. T., 1er juillet–15 déc. à $45 ; 174 h. à 15c.	271 87	1 73
Hagar, Gus : 22 avril–30 juin à $45 ; 42 h. à 15c.	106 69	3 46
A reporter	57,131 00	3,445 40

Canal Welland : Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Saison morte.
Div. n° 2 : du pont Marlatt au pont Welland—Fin.	$ c.	$ c.
Report	57,131 00	3,445 40
Pont n° 15 ($790)—		
O'Leary, Bart., éclusier : 1er juill.–31 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 213 h. à 15c.	379 01	27 69
Lynch, Wm.: 1er juill.–15 déc., 22 avril-30 juin (moins 1 j.) à $45 ; 213 h. à 15c.	376 31	5 19
Remplaçant : Sam. Webster.	1 80	
Bac de Port-Robinson ($308.08)—		
Stevenson, R., éclusier : 1er juill.–15 déc., 22 avril-30 juin à $36 ; 180 h. à 15c.	303 93	4 15
Ecluse de Port-Robinson ($591.90)—		
Grisdale, Wm., éclusier : 1er juill.–15 déc., 24 avril-30 juin à $45 ; 396 h. à 15c.	420 49	1 80
Préposés au niveau de l'eau à $45 par mois : Wm. Grisdale, 16 janv.–23 avril ; Wm. Lynch, 1-15 janv.		169 61
Pont n° 16 ($767.50)—		
Clark, Geo. W., éclusier : 1er juillet–15 déc., 22 avril-30 juin (moins 2 j.) à $45 ; 219 h. à 15c.	375 55	5 19
Scanlon, Jno.: 1er juillet–15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 213 h. à 15c.	378 11	5 19
Remplaçant : Sam. Webster.	3 46	
Ecluse de Welland ($599.40)—		
Tully, Wm., éclusier : 1er juillet–30 juin à $45 ; 396 h. à 15c.	405 56	193 84
Pont n° 17 ($829.80)—		
Stapf, Wm., éclusier : 1er juill.–15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 216 h. à 15c.	378 56	36 34
Phillips, R. H.: 1er juillet–31 déc. à $45 ; 177 h. à 15c.	272 32	24 23
Lowe, W. H.: 16 avril-30 juin à $45 ; 39 h. à 15c.	106 24	12 11
En charge de la propriété de l'Etat, Welland et voisinage, 1er janv. au 31 mars à $45 par m.: R. H. Phillips, $67.50 ; Wm. Stapf, $67.50.		135 00
Div. n° 3 : du pont Welland à Port-Colborne (fermée 15 déc.–23 avril, inclusivem.)		
Surveillant, Geo. W. Ramey, 12 m. au 30 juin 1901, à $75.	900 00	
Pont n° 19 ($767.50)—		
Hannah, Chas., gardien : 1er juillet–15 déc., 22 avril-30 juin (moins 2½ j.) à $45 ; 219 h. à 15c	374 51	5 19
Hannah, Alex.: 1er juill.–15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 213 h. à 15c.	378 11	5 19
Remplaçant : J. McAnaley.	4 50	
Bac de la ligne directe ($961.70)—		
McKenny, W. A., gardien : 1er juillet–31 déc. à $36 ; 22 avril-30 juin à $45 ; 342 h. à 15c.	346 51	24 64
Doan, Jacob : 22 avril-30 juin à $45 ; 39 h. à 15c.	106 24	3 46
Leith, David : 22 avril-30 juin à $45 ; 39 h. à 15c.	106 24	3 46
Minnis, Matt.: 1er juillet–31 déc. à $36 ; 300 h. à 15c.	239 82	21 18
Robins, John : 22 avril-30 juin à $45 ; 42 h. à 15c.	106 69	3 46
Pont n° 21 ($767.50)—		
Babion, W. H., gardien : 1er juill.–15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 219 h. à 15c.	379 01	5 19
Smith, Phillip : 1er juill.–15 déc., 22 avril-30 juin à $45 ; 213 h. à 15c.	378 11	5 19
Ecluse n° 27 et pont ($1,535.62)—		
Henshaw, John, gardien : 1er juillet–15 déc. à $42 ; 16–31 déc. à $38 ; 171 h. à 15c.	255 03	20 62
McCollough, John, gardien : 22 avril–30 juin à $42 ; 8–21 avril à $38 ; 36 h. à 15c.	99 09	19 70
Aikins, Wm.: 1er juillet–15 déc., 22 avril–30 juin, à $42 ; 1–7 avril à $38 ; 225 h. à 15c.	356 82	13 72
Cook, John : 1er juillet–15 déc., 22 avril–30 juin (moins 3 j.) à $42 ; 225 h. à 15c.	352 15	4 85
Sullivan, Mich : 1er juillet–15 déc., 22 avril–30 juin, à $42 ; 207 h. à 15c. ; loyer de maison, 12 m., $50	386 34	22 63
Remplaçant : Geo. Markle	4 67	
Port-Colborne, régler l'alimentation de l'eau ($794 07)—		
Steffens, John : 1er juillet–15 déc., 22 avril–30 juin, à $42 ; 219 h. à 15c. ; loyer de maison, 12 m., $50	388 14	22 63
Kilborn, J.: 1er juillet–15 déc., 22 avril–30 juin, à $45 ; 213 h. à 15c.	378 11	5 19
Bac de Port-Colborne ($404.42)—		
Clark, Hugh, batelier : 1er juillet–4 janv., 16–27 mars (moins 6½ j.) à $42.	220 28	43 62
Shickluna, D. S., batelier, 1er avril–30 juin, à $42	93 69	32 31
Markle, Geo., remplaçant : 6½ j. en nov, 28–31 mars, à $42.	9 10	5 42
A reporter.	66,395 50	4,333 39

Canal Welland : Gages du personnel—*Suite.*	Saison active.	Saison morte.
	$ c.	$ c.
Report	66,395 50	4,333 39
Ancien canal Welland (fermé 15 déc.-23 avril inclusivement.)		
Écluse n° 2 et pont ($486)--		
Haight, Nelson éclusier : 1er juill. 15, déc. 1er mai 30 juin, à $42 ; 16-31 déc., 1er au 30 avril, à $38 ; gardien de l'eau, 1er janv. 31 mars, à $38	322 15	163 85
Rue Saint-Paul pont à écluse ($506)—		
Sullivan, T., éclusier : 1er juill. 31 déc., 1er avril 30 juin, à $38 ; gardien de l'eau, 1er janv. 31 mars à $38 ; loyer de maison, 12 m. $50	324 53	181 47
Écluses 7 à 13 ($517)—		
Phelps, J. C., éclusier : 1er juill. 15 déc., 16-30 juin à $45 ; 1-15 juin à $38	287 27	1 73
Bradley, C. W.: éclusier, 16-31 déc,, 1er-30 avril, à $38 ; gardien de l'eau, 1er juin 31 mars, à $38	8 77	162 23
Substitut ; Jas. McNeil, 1er mai 15 juin, à $38	57 00	....
Écluses 14 à 20 ($501.83)—		
Bradley, R.: éclusier, 1er juill. 31 déc., 1-30 avril, à $38 ; gardien de l'eau, 1er janv. 31 mars, à $38 : loyer de maison, 10 m. au 30 avril, $41.66	240 19	181 47
Substitut : Jno. T. Beard, mai et juin, à $38 ; loyer de maison, $4.17	80 17	.....
Écluses 21 à 24 ($456)—		
McLaughlin, E.: éclusier, 1er juill. 31 déc., 1er avril 30 juin, à $38 ; gardien de l'eau, 1er janv. 31 mars, à $38	292 31	163 69
Écluse 25 à l'écluse Guard ($546)—		
Freel, Thos.: éclusier, 1er juill. 15 déc., 1er mai 30 juin, à $42 ; 16 au 31 déc., 1er au 30 avril, à $38 ; gardien de l'eau, 1er janv. 31 mars, à $38; loyer de maison, 12 m., $60	360 81	185 19
Écluse de Allanburg ($1,022)—		
Mosier, Lewis : éclusier, 1er juill. 31 déc., à $38 ; gardien de l'eau, 1er janv. 31 mars, à $38 ; loyer de maison, 9 m. au 31 mart, $37.50	230 45	149 05
O'Leary, D., éclusier : 1er avril 30 juin, à $38 ; loyer de maison, 3 m. au 30 juin, $15	95 93	33 07
Higgins, A.: aide, 1er juill. 31 déc., à $38 ; loyer de maison, 1er janv. 31 mars, à $38 ; loyer de maison, 9 m. au 31 mars, $45	235 04	151 96
Huffa, John, aide : 1er avril 30 juin, à $38 ; loyer de maison, 3 m. au 30 juin, $12.50	94 07	32 43
Prép. au niveau de l'eau pour les deux canaux, 1er janv. 31 mars, à $38 par m.:—		
Henshaw, John, janv. et fév. $76 ; Aiken, Wm., mars, $38	.....	114 00
Rigole d'alimentation du canal Welland (fermé 15 déc. 23 avril, inclusivem.)		
Surveillant, Jno. E. Scott, 12 m. au 30 juin 1901	800 00	
Écluse de la jonction ($456)--		
Yokom, Jno. W., à $38 : éclusier, 1er juill. 31 déc., 1er avril 30 juin ; prép. à l'écluse de la jonction et rigole d'alimentation, 1er janv. 31 mars	292 31	163 69
Pont du chemin des Fourches ($77.67)—		
Doderidge, John, éclusier ; 1er juill. 15 déc., 23 avril 30 juin, à $10	76 95	0 72
Pont de Marshville ($77.67)—		
Owens, John, éclusier : 1er juill. 15 déc,, 23 avril 30 juin, à $10	76 95	0 72
Pont du chemin Petit ($77.67)—		
Palmer, E. F., éclusier : 1er juill. 15 déc., 23 avril 30 juin, à $10	76 95	0 72
Pont du chemin de Stromners ($77.67)—		
Hughes, John, éclusier : 1er juill. 15 déc., 23 avril 30 juin, à $10	76 95	0 72
Écluse du Port-Maitland ($295.13)—		
Corcoran, D. D., éclusier : 1er juill. 15 déc., 23 avril 30 juin, à $38	292 41	2 72
Chemin de la traverse Inman ($77.67)—		
Clarke, J. B., éclusier : 1er juill. 15 déc., 23 avril 30 juin, à $10	76 95	0 72
Préposé au niveau de l'eau ($456.00)—		
Drake, Thos.: 12 mos. au 30 juin, à $38	292 31	163 69
Total, (reporté à la Page W—103) $77,273.20	71,085 97	6,187 23

Canal Williamsburg: Gages du personnel, 1900-1901.	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été requis durant toute l'année.	$ c.	$ c.
Surintendant des opérations, W. A. Stewart, mai et juin, 2 m. à $125	250 00	
Surveillant, J. W. LeB. Ross, 9 m. au 31 mars 1901, à $83.33	749 97	
Employés dont les services ont été temporairement suspendus par la fermeture de la navigation, du 13 déc. au 30 avril, inclusivement		
Ecluse 22, Pointe Farran—		
Stata, C.: éclusier, 365 j. à $1.25; dimanches, 297 h. à 15c.	327 05	173 75
Daly, G.: éclusier, 1er juill.-13 déc. (moins 2 j. en déc.), 29 avril-30 juin, à $1.25; 81 h. à 15c.; lover de maison, avril-juin, 3 m. à $6	276 65	9 75
Eligh, W.: éclusier, 1er juill.-13 déc., à $1.25; 216 h. à 15c.; loyer 10 m. au 30 avril, à $6	270 97	28 93
Hawn, A.: éclusier, 29 avril-30 juin, à $1.25; 81 h. à 15c.; loyer, 2 m. au 30 juin, à $6	100 40	2 50
Ostler, A.: éclusier, 1er juill.-13 déc., 29 avril-30 juin à $1.25; 297 h. à 15c.; loyer, $72	371 37	31 43
Ecluse 23, Morrisburg—		
Whittaker, C. T.: éclusier, 365 j. à $1.25; 297 h. à 15c.; loyer, 15 oct. au 30 juin, 8½ m. à $6	350 37	201 43
Casselman, W. J.: éclusier, 1er juill.-13 déc, 8-11 avril, 1er mai-30 juin à $1.25; 297 h. à 15c.; loyer, $72	371 37	33 30
Cutler, A.: éclusier, juill., août, 13 nov.-13 déc., 8-12 avril. 1er mai-30 juin à $1.25; 198 h. à 15c.; loyer, juill., août, 13 nov.-30 juin à $6	250 87	35 18
Froats, H.: éclusier, 1er sept.-12 nov., 8-10 avril à $1.25; 99 h. à 15c.; loyer, 1er sept.-12 nov. à $6	120 50	3 75
Hopper, A.: éclusier, 3 j. en avril à $1.25		3 75
Pruner, J.: éclutier, 1er juill-13 déc., 8-12 avril, 1er mai-30 juin à $1.25; 297 h. à 15c.; loyer, 12 m., $72	371 37	35 18
Ecluse 24, Rapide Plat—		
Bouck, R. M.: éclusier, 365 j. à $1.25; 297 h. à 15c.; loyer, 12 m., $72.	371 37	201 43
Cleland, W.: éclusier, 12 avril-30 juin à $1.25; 81 h. à 15c.; loyer 12 avril au 30 juin à $6	100 40	27 55
Froats, H., journalier, 7-26 juin à $1.25	21 25	
Johnston, J.: éclusier, 1er juill-13 déc., 8-11 avril à $1.25; 216 h. à 15c.; loyer, 1er juill.-11 avril à $6	270 97	30 13
Mullin, T.: éclusier, 1er juill.-13 déc., 8 avril-30 juin à $1.25; 297 h. à 15c.; loyer, 12 m., $72	371 37	57 68
Ecluse 25, Iroquois—		
Stamp, M.: éclusier, 365 j. à $1.25; 270 h. à 15c	323 00	173 75
Black, J.: éclusier, 1er juill.-13 déc., 29 avril-30 juin à $1.25; 270 h. à 15c.	323 00	3 75
Monroe, F.: éclusier, 1er juill.-13 déc., 18 avrjl-30 juin à $1.25; 270 h. à 15c	323 00	17 50
McInnis, J.: éclusier, 1er juill.-13 déc., 18 avril-30 juin à $1.25; 270 h. à 15c.; loyer, 12 m., $72	367 32	45 18
Rose, W.: éclusier, 1er juill.-13 déc., 29 avril-30 juin à $1.25; 270 h. à 15c.; loyer, 12 m., $72	367 32	31 43
Ecluse 26, Cardinal—		
Farley, C. J.: éclusier, 365 j. à $1.25; 216 h. à 15c	314 90	173 75
Flynn, E.: éclusier, 1er juill.-13 déc. à $1.25; 216 h. à 15c	238 65	1 25
Gilligan, J.: éclusier, 1er juill--13 déc., 22-30 avril, 19 j. en mai, 1-6 juin à $1.25; 216 h. à 15c	269 90	12 50
Tyo, B.: éclusier, 1er juill.-13 déc., 1er mai-6 juin à $1.25; 216 h. à 15c.	284 90	1 25
Embranchement Cardinal—		
Henderson, A.: éclusier, 1er mai-30 juin à $1.25; 54 h. à 15c.; loyer, 2 m. à $6	96 35	
Adams, W.: éclusier, 1er mai-30 juin à $1.25; 54 h. à 15c.; loyer, 2 m. à $6	96 35	
Gilligan, J.: éclusier, 12 j. en mai, 20 j. en juin à $1.25; 27 h. à 15c	44 05	
Granton, W.: éclusier, 1er mai-30 juin à $1.25; 54 h. à 15c.; loyer, 2 m. à $6	96 35	
Kirkly, F.: éclusier, 13 mai-30 juin à $1.25; 54 h. à 15c.; loyer pour une partie de mai, $3.67	73 02	
Tyo, B.: éclusie, 7-26 juin à $1.25; 27 h. à 15c	29 05	
Ecluse 27, Galops—		
Spencer, C. D.: éclusier, 365 j. à $1.25; 432 h. à 15c.; loyer, 12 m., $72	391 62	201 43
" loyer de maison, 1er juill. 1899-30 juin 1900, 12 m. à $6	45 00	27 00
Bannan, P. C.: éclusier, 1er juill.-13 déc., 29 avril-30 juin à $1.25; 432 h. à 15c.; loyer, 12 m., $72	391 62	31 43
Bare, A.: éclusier, 1er juill.-13 déc., 29 avril-30 juin à $1.25; 432 h. à 15c.; loyer, 12 m., $72	391 62	31 43
A reporter	9,413 27	1,627 39

Canal de Williamsburg: Personnel.	Saison active.	Saison morte.
Employés dont les services ont été temporairement suspendus, etc.—Suite.	$ c.	$ c.
Report	9,413 27	1,627 39
Ecluse 27, Galops—*Fin.*		
Gladstone, W.: éclusier, 1er juillet-13 déc., 29 avril-30 juin, à $1.25; 432 h. à 15c.; loyer, 12 m., $72	391 62	31 43
Vancamp, B.: éclusier, 1er juillet-13 déc., 22 avril-30 juin, à $1.25; 432 h. à 15c.; loyer, 12 m., $72	391 62	40 18
Journaliers en juin à $1.25: S. English 5 j., J. Gilligan 4 j., B. Tyo 4 j	16 25	
Maître du havre, W. A. Scott: 365 j. à $1.25; 432 h. à 15c.; loyer, 12 m., $72	391 62	201 43
Total des gages (porté à la page W—112) $12,504.81	10,604 38	1,900 43

Canal de Beauharnois: Personnel.	$ c.
Gages (page W—56) $20,881.86; m. imputé à "Travail le dimanche" (page W—118) $1,485	19,396 86
Béïque, J. F., surintendant, Valleyfield ($421.95)—	
Voyages à Melocheville: 16 à $3, 88 à $2.50	268 00
Voyages à Montréal: 1 à $4, 6 à $3	22 00
A la Baie de la Faim, 3 voyages, $3.75; à Beauharnois, 1 voyage, $2.25, 1 à $2.50	8 50
Pension durant travail à l'écluse nº 5 et à la vanne de décharge, 16 jours à $1.25	20 00
Repas, 9 à 50c., 88 à 40c.; nourriture de cheval, $22	61 70
Nettoyage de 2 bureaux, 12 mois à $3	36 00
Frais de port, $5, messagerie, 25c., télégrammes 50c.	5 75
Cie de téléphone Bell: téléphone à Valleyfield, 12 m. au 27 juin 1901, $25; messages, $2.40; 1 parafoudre, $1	28 40
Can. Gen. Elec. Co., réparations, 53c., Cle Cavanagh, Ed., pétrole, 235·41 gallons à 22½c., balais, 3, fret, $1.75	58 25
Léger, Victor, houille, 21 tonnes à $5.75	120 75
Bureau d'enregistrement de Beauharnois, copies d'enregistrement, etc	6 10
Valleyfield Electric Co., éclairage de l'écluse 14, saison de 1900	75 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	11 11
Total, reporté à la page W—4	20,118 42

Canal de Beauharnois: Réparations.	
Contremaître Paul Cartier, 12 m. au 30 juin 1901, à $75	900 00
Contremaîtres, heures à 15c.: Archambault, U. 2,138; Langlois, S. 35; Thivierge 2,349	678 30
Contremaître, Chas Thivierge 740 hrs à 10c.; charpentier J.-Bte Groulx 2118½ h. à 20c	497 70
Charpentiers, heures à 17½c.: Bessette, H. 1400; Lacasse, B. 1261; Laurin, Jos. 2133½; Martin J. 1185; Préjent, P. 2034¼	1,402 37
Forgerons, heures à 25c.: Harding, Geo. 42, Préjent, P. 165½	51 88
Forgeron: H. Préjent 1560 h. à 20c; forgeron adjoint, D. Guay 1472½ h. à 15c	532 89
Plongeur, C. Préjent, 80 h. à 30c.; tailleur de pierre, Frs Dumouchel 376½ h. à 30.c	136 95
Maçons, heures à 30c.; Guay, Wilf. 145½; Mercier, Ant. 145½; Major, Ulric 284	172 50
Maçons: Alex. Bourdon 20 h. à 20c., Elz. Gobiel 165 h. à 27½c., Nap. Trudeau 101 h. à 15c	64 53
Peintre, Frs Dussault, 210 h. à 17½c.; ferblantier, E. Trudel, 30 hrs à 20c	42 75
Journaliers, heures à 12½c.: Auger, Jos. 213; Baker, Wm 25; Bastien, Zéph. 162; Bayard, E. 86; Beaudry, Théo. 943; Bélair, Arsène 807½; Benoit, N. 25; Bleau, Arthur 30, Jos. 10, Stanis. 30; Boileau, Jos. 69; Bonin, Isidore 204½; Bougie, Arthur 60, Louis 31, O. 79; Bourdon, O. 96; Boyer, Abel 228; Brunet, Jos. 234½, O. 129; Campeau, Chas 39; Cazelais, Saml 56; Cerrais E. 42; Chagnon, C. 481; Chagnay, E. 79; Champagne, Pierre 58, X. 62; Charette, Ans. 167, U. 189½; Chatigny, P. 162; Chayer, Saml 142; Chevalier, Chas 40, H. 1665; Cousineau, E. 150, Is. 1481, M. 1102, Tim. 81; Daoust, Arthur 27, Jos. 112; Derepentigny J. 435; Deschamps, Patk 1,276; Desmarais, Théo. 498, Desparois, M. 162; Dubois, F. 197, Jos. 128; Foubert, Jos. 5; Fortier, Nap. 197; Gendron, Omer 216; Glaude, Alph. 616; Grenier, A. 30, Delphis 161, Frs 1419, Is. 1421, Omer 86; Groulx, Geo. 32; Trefflé 21; Henault, A. 89, Olivier 205; Hogue, P. 76; Joanette, Amable 1303½; Julien, Alex. 1651; Lacroix, Horm. 30, Louis 50; Lafleur, J.-Bte. 276, Jos. 1609; Lalonde, Félix 177; Langlois, Albert 111, Stanis. 480½; Laurin, Jos. 35; Lebœuf, C. 1483, Euclide 198, O. 1419; Lecompte, André 575, Damase 232, Dom. 1241; Leduc, C. 182; Lefebvre, Delphis 10, Nap. 249, O. 191; Legros, Onéz. 36; Lemieux, Naz. 79; Mailloux, Jos. 66; Mathieu, Wm. 35; Mercier, Danl 154½, H. 1684½; Miron, Is. 1748¼; Montreuil, Gilas 208, Michel 232; Paquette, Damase 43; Paris, Téles. 39, Perras, Ovide 70; Perron, Frs 1423; Plantier, Pierre 151; Poirier, Ant. 85, D. 29; Primeau, Alph. 85; Robillard, Ludger, 84; Roy, Jos. 78; Savage, Onéz. 64; Lecours 25; Sénécal, Alf. 244; Serrette Henri 49; Sicotte, Geo. 191; S Michel, Alf. 87, Jos. 115;	
A reporter	4,479 78

Canal de Beauharnois : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	4,479 87
Journaliers—*Fin.*	
St. Onge, Alfred 93 ; Tessier, Adel. 51, Timothy 1811¼ ; Théorêt, St. 49 ; Thivierge, Phil. 276 ; Thorette, B. 81 ; Trottier, Onëz. 1016 ; Trudeau, Nap. 70 ; Viau, Jos. 1686½ ; total 40,613 hrs à 12½c., $5,076.62 ; fractions 45c	5,077 07
Attelages, heures à 30c.: Louis Barrette 53, Damase Bougie 112, Nap. Godin 5, S. Langlois 655½, Max. Laniel 489, Ant. Leduc 10, Chas Levecque 240, Benj. Viau 25	476 85
Charretiers : Auguste Pitre, 20 h. à 20c.; S. Langlois, 30 h. à 25c	11 50
Charretiers, heures à 17½c.: Louis Barrette 189, H Bassette 25, Théo. Beaudry 30, Wm Beaulieu 105, H. Benoit 69, Geo. Bougie 84, Napoléon Bourbonnais 77, Oscar Bourbonnais 93, Francis Brault 99, V. Cardinal 89, Ubald Charette 16, Alph. Cousineau 172, Alex. Denis 89, Michael Gendron 85, Stanislas Giroux 120, Hildas Groulx 8, Omer Laberge 60, H. Lacroix 50, Louis Lacroix 44, Stanis. Langlois 1940¾, Max. Laniel 1190, Onëz. Legros 67, J.-Bte. Leduc 10, Alex. Marleau 69½, Frs Pilon 18, Victor Pitre 64, Paul Préjent 89, Aimé Sauvé 84½, John Tessier 79	895 20
Amesse, P.: 8 soupapes p. portes d'écluse et 16 soup. de côté, 8,415 liv. à 3c.; transport, $8.20.	260 65
Brunet, Docithé : pierre cassée, 2½ toises à $6 ; chêne, 31 pds à 35c	25 85
Cavanagh, Ed. et Cie : huile de lin, 48⅝ galls à 95c. ; térébenthine, 20 galls à 74c. ; blanc de plomb 'Gov't', 400 liv. à $6.45 par 100 liv.; mélang. rouge d. l'huile, 200 lbs. à 12c.; vert imp dans l'huile, 100 liv. à 20c.; peinture jaune, 200 liv. à 8c.; vernis, 5 gallons à 75c.; bleu marin, $3.75 ; 1 brl blanc de céruse, $1.68 ; ½ dz. boues à mortier $3.20 ; fret, $3.43	162 65
Coghlin, B. J.: fer de 3 pces p. angles, 320 liv. à $2.50 ; 1 roue à émeri $1. 98 ; fret, 85c	10 83
Foubert, E., épinette rouge plate, 838 pds à 20c	167 60
Guindon et Cie : houille pour forge, 4 195 tonnes à $6.50 ; ferronnerie, $17.33	44 60
Hogue, Joachim. sable, 104 barriques à 35c	36 40
Lewis Frères et Cie : câble de manille, 1 303 liv. à 13½c.; acier trempé, 186 liv. à 12c.; 1 douz. pelles à neige, $9.86 ; clous-broche, 1 brl à $4.59, 3 brls à $4.32, 3 brls à $3.78 ; clous d'acier, 2 brls à $2.70 ; limes, assorties, $3.40 ; fret, $12.01	257 79
McNally, W. et Cie : ciment de Portland 'Hercules,' 100 brls à $2.45, 250 brls à $2 39 ; 'Hernmore,' 75 brls à $2.34 ; dessus de cheminées, $4.50 ; fret, $94.75	1,117 25
Pitre, Aug., sabl, 24 barriques à 35c.; Poirier, Ant., fumier, 6 voyages à 25c	9 90
Robinault, A., 2 latrines Richelieu	35 00
Cie Shearer et Brown : sapin, 8,533 pds à $45 ; moins frais de charriage, $23.75	360 24
Shearer, Jas. et Cie, bardeaux B.C., 25,000 à $3.25 le M	81 75
Thibault, Geo. H.: pin choisi de 3-pces, 1,278 pds M.P. à $18, 9,798 pds à $17 ; pl. de pin de 1½-pce, embouveté, 375 pds. à $26 ; pruche, 2-pcs, 14,000 pds à $14 ; 222 pièces, 2 x 10 pcs, raboté sur les 4 côtes, 5,080 pds à $25 ; bois de service divers $5.94 ; sciage, $1	529 27
Wilson, J. H.: houille bitum., 2·756 ton: à $4.75 ; pell. à neige, ⅔ dz., $8.25 ; ferronn. div. $10.01	31 35
Pierre cassée, toise à $6 : Jos. Auger 2¼, N. Archambault 1, Jos. Brunet 6¾, Ans. Charette 2¼, Nap. Fortier 4½, Stanis. Langlois 2¼, E. Lebœuf 2¼	127 50
Total, reporté à la page W—4	14,199 12

Canaux de Carillon et de Grenville : Personnel.	
Gages (page W—57) $12,685.48 ; m. imputé à 'Travail le dimanche' (page W—118) $226.80	12,458 68
Cie de téléphone Bell : loyer de téléphone à Lachute, 12 m. au 10 mai 1902, $25 ; conversations, $48.75 : réparations à la ligne et aux instruments, $60.50	134 25
Bernique, Alex.: louage de cheval, 2 voyages à $3, 9 à $2.50, 7 à $2	42 50
Cavanagh Co., The Edwd.: pétrole, 313·22 galls à 22½c.; cheminées, 5 douz. à $1.95 ; fret, $3.45	83 68
Cushing, Jas. B., surveillant, 1er fév.-30 juin, voyages et déboursés ($134.37)—	
Voyages : à Grenville, 28 à $2 ; à la station de Grenville 1 à $3.50 ; à Carillon, 31 à $1 ; à Lachute, 2 à $2.50, 1 à $2 ; à Stonefield, 3 à $1, 3 à $1.50 ; à Greece's Point, 1 à $1 ; à St-Philippe, 1 à $1	107 00
Voyage à Montréal, louage de voiture, etc., pour consulter l'ingénieur surintendant	5 00
Repas, 24 à 50c.; télégrammes, frais de port et messagerie, $4.37 ; bois pour bureau, $6	22 37
Lewis Frères et Cie : cheminées 'A', 8 douz. à 34c.; fret, 25c.; lampe de rue, tubulaire, $4	6 97
Lynch, Frs. J., voyages et déboursés, 12 déc.-31 janv. $13.51)—	
Attelage, Grenville à Carillon, 3 voyages à $2.50 ; dîners, 8 à 25c	9 50
Frais de port, $1.03 ; messagerie, 55c.; télégrammes, $2.43	4 01
Northern Electric and Manufacturing Co.: réparations à la série d'aimants et téléphone	2 80
Royal Electric Co.: fil en cuivre rouge non isolé, 181 lbs. à 22c.; isolateurs, $1.40	41 22
Simpson, G. H., surintendant, 1er juillet-17 déc., voyages et déboursés ($370.29)—	
Voyages : Grenville et retour, 20 à $3 ; Stonefield et retour, 13 à $2.50 ; écluse 6 et retour, 12 à $3 ; Lachute et retour, 11 à $2 ; Calumet et retour, 6 à $4 ; Montréal et retour, 2 à $3.60, 1 à $3.20, 3 à $3.10 ; Greece's Point et retour, 1 à $2.50, 1 à $2 ; L'Orignal aux Carrières et retour, 5 à $1.50 ; Calumet aux Carrières, 5 à $3 ; divers, $29.90	251 10
Places d'omnibus, de traverse et de tramway, $9.60 ; repas, 83 à 50c.; frais d'hôtel, $45.40	96 50
Téléphones et télégrammes, $1.90 ; messagerie, $1.15 ; frais de port, $5.79 ; boîte à lettre, 3 ans à 50c.; nettoyage de bureau, $11 ; forgeage, $1.35	22 69
Bureau de la papeterie, Ottawa, $20.36 ; compte de l'imprimeur du roi, $33.59	53 95
Total, reporté à la page W—4	13,342 22

Canaux de Carillon et Grenville: Réparations.	$ c.
Cont.-maître, Pierre Girard, 312 j. à $3; c.-maître et plongeur, John Grace, 11 j. à $3, 295 à $2.	1,559 00
Maçons, à $2.50 par jour: Jos. Desforges 26¼, T. Driscoll 18¼, A. Gaudie 2, L. Pilon 31½, O. Pilon 28¾, A. Rochon 30¾, S. Sharron 2½	349 97
Charpentiers, à $2.50 par jour: R. McGibney 5¼, Fred. Poulin 169¼	436 24
Charpentiers, à $2 par jour: Alex. Caution 163, Robt. Morrow 178	682 00
Charpentiers, à $1.75 par jour: A. Chenier 39½, Thos. Fagan 1½, Chas. Langevin 147¾, Jas Watson 63	440 55
Charpentiers, à $1.50 par jour: Alex. McDonald 165½, Hilaire Robillard 10¾	264 35
Réparateurs de télégrap., P. Brouillett 2½ j. à $2; prép. au pétardement, Jas. Howe. 7½ j. à $2.	20 00
Plongeur, Thos. Fagan, 214 j. à $1.75; forgeron, Thos. Weir, 27½ j. à $1.75	422 61
Aides: G. T. Barley, 22 j. à $1.50; Arcedes Chenier, 7½ j. à $1.75	46 12
Journaliers, à$1.25 par jour: O. Beaudin 37, E. Belaire 26¼, Jos. Blais 160¼, Art. Bryerton 19½, Geo. Bryerton 46½, P. Carney 89¾, Geo. Ceasar 104½, Frs. Champagne 194¼, S. Champagne 40, Wm. Crooks 166, Willis Crooks 18, Ben. Desforges 225½, R. Dewar 28¾, A. Dupuis 226¾, E. Henault 13¾, F. Henault 13¼, H. Lacroix 17, D. Lamkie 12¼, J. Landreault 11¾, A. Laughren 26½, E. Lavictoire 48, Frs. Mallett 67½, F. Paquette 8¾, Eneas Pressault 56, J. Rayson 74, T. Rayson 39½, Wm. Robert 15, D. Robertson 34½, D. Robinson 66, Sax. Sarazin 114½, J. B. Seguin sr. 29½, J. B. Seguin jr. 29, J. Sherwood 51, Jos. Tompkins 31; 20 paiements au-dessous de $10, $64.32	2,740 94
Journaliers, à $1 par jour: Dan. Guertin 33½, Cris. Hartley 9¾, J. McAndrew 9	52 25
Charretiers, à $3 par jour: Edw. Barron 17, N. Barron 6½, A. Blais 9¼, Col. Cooke 8¾, Geo. Nicholas 8¾, Geo. O'Brien 6, Tel. Ranger 3¾; 3 paiements au-dessous de $10, $13.50	193 50
Attelages, à $2.50 par jour: C. C. Cook 12½, Geo. O'Brien 13½; 3 paiem. au-des. de$8, $14.37.	79 37
Cheval, à $1.50 par jour: Geo. T. Barley 13, Jos. Bryerton 29½, Jas. Burns 16, C. C. Cook 27¼, Geo. Nicholas 20, Geo. O'Brien 27¼; 4 paiements au-dessous de $6, $14.99	214 46
	7,501 36
Moins—Imp. aux crédits suiv.:—Carillon et Grenville, crédits au compte du Revenu—	
Mûr, écluse 6 (page W—44) $565 22	
Reconstruire jetée conductrice (page W—45) 93 21	
	658 43
Gages imputés aux réparations des canaux de Carillon et Grenville	6,842 93
Cavanagh Co., The Edwd.: plomb pure type gouv., 2,000 liv. à 6·35c.; huile bouillie, 52 galls à 63c.; huile bouil. rafin. meil. can., 44⅜ galls à 56c.; oxide rouge ds huile, 200 liv. à $2 par 25 liv.; h. de gr. de lin, 43⅜ galls à 95c.; div. peint. et huile, $3.55; fret, $2.66	248 36
Champagne, L: louage de cheval, $75; fret et charriage, $3.30	78 30
Clement, Nap, forgeage, $95.68; Dorion, F., ajustage de tuy. à vap., etc., $21.85	117 53
Coghlin, B. J: gr. bottes en caoutc., 2 pr. à $3.75; 2⅜ douz. manches de pics, $4.97; haches can., 2 douz. à $7.50; suif, 163 liv. à 5½c.; fret et messageries, $1.20	37 64
Girard, Minnie: nettoy. bur. du cont.-maître et du garde-mag., 2 ans au 30 juin, 1901, à $24.	48 00
Girard, Pierre, contre-maître, voyage et déboursés à Carillon ($132.31)—	
Voyages: à Grenville, 5 à $2.50, 19 à $3; Stonefield, 6 à $2, 2 à $2.50; à Greece's-Point, 3 à $1.50, 6 à $2; à L'Orignal, 2 à $3; à Calumet, 1 à $4; à Lachute, 2 à $2, 1 à $1.50	118 50
Divers: voyage, $9; repas, 8 à 50c.; téléphones, 65c.; fr. de port, 16c.	13 81
Lewis, Frères et Cie: ¾ fer carré, 3,837 liv. à $2.45; étoupe mar. am., 900 liv. à 6c.; câble de manile, 480½ liv. à 15½c.; dynamite, 250 liv. à 14c.; clous de broc., 2 barillets de 3-pcs à $4.30, 2 de 4-pcs à $4.30, 2 de 5 à $4.05, 2 de 6 pcs à $3.78; clous coupés, 4 bar. à $2.75; carvelles pressées, 5 bar. à $3.05; pelles D. H. R. P., 1½ douz. à $10.83; scies à refendre, 20 à 50c.; tentilles, 3 ass. à $6.50; chaîne et anneaux, 3 ass. à $3; acier 1ère qual., 104 liv. à 12c.; div. ferronn., $44.58; fret, $14.17	433 55
McOuat et McRae: fonte, 882 liv. à 3½c.; ouvrage de fonderie, 85½ h. à 30c.; div. matériaux, $17.56	74 08
Ottawa Transportation Co.: str *Harris* placer estacades à Carillon, $10; remorq. chaland à grue de Carillon à Grenville, $10	20 00
Pigott et Ingles: pièces justificatives non produites	25 00
Poirier, L, forgeage, $50.79; Ranger, T, louage de cheval, $15	65 79
Cie Shearer et Brown: 10 x 10 pin, 8,050 pds de 31–33 pds long à $28, 12,866 pds de 25–26 pds long à $23; 12 x 12 pin, 12,720 pds de 18–13 pds long à $35, 12,000 pds de 25 pds long à $30, 48,192 pds de 16 pds et plus. à $25, 6,240 pds de 13 pds long à $22.50; 4 x 9 pcs x 14 pds pin, 7,014 pds à $35; 10 pcs pin méplat, 700 pds lin. à 23c.; pin, 914 pds à $27.50, 20 pds à $20; cèdre, 1,176 pds de 6 x 6 x 12 à 10½c., 816 pds de 5 x 5 x 6 à 8½c.; pin, 4,296 pds à $45; 2½ épinette blanche, 2,657 pds à $22.50	3,547 15
Shearer Co., The Jas.: 1 et 3 pcs pruche, 41,845 pds à 1¼c.; 3 x 4 x 10 épinette blanche, 340 pds à 2c.; 1 et 2 pcs pin, 1,872 pds à 2c	567 31
Simon, Thos.: forgeage	28 90
Str *St. George*, remorquer: estacades de Carillon à Greece's-Pt, $5; grue de Greece's-Pt à Carillon, $15	20 00
Stewart, Hugh: pièces justificatives non produites	15 00
Wilson, Jas. S.: pierre, 300 vgs cubes à $3.60	1,080 00
A reporter	13,38185

	$ c.
Canaux de Carillon et Grenville : Réparations—*Fin.*	
Report	13,381 85
13 paiements au-dessous de $8 ; sable, 16 voy. à 40c., 4 à 50c. ; remorq., $6.50 ; rép. 2 horlog., $2 ; courroies pour monter, $1 ; tuy. pr chaud., etc., $7 ; tuy. d'expans., $3.40 ; réparer fourn. et pompe, $3 ; pens de Thos Fagan, plong., 11 j. à 50c. ; pas. d'eau, $2.10 ; fret, $5.80.	44 70
	13,426 55
MOINS : remise de dépenses p. ramasser et recouvrer le bois perdu p. W. E. Cook, avril 1901.	10 55
Total, reporté à page W—4	13,416 00
Canal Chambly : Personnel.	
Gages (page W—58) $17,643.49 ; moins $302.40 imputées à "trav. du dimanc." (page W—118).	17,341 09
Cie de téléphone Bell : téléphone, 12 m. au 29 juin 1901, $25 ; conversations, $13.85 ; 12 batteries, $9, divers, $57.14	104 99
Benoit, P. B., surintendant : voyages à St-Jean et divers voy., $222.48 ; fr. de port et messageries, $17.18	239 66
Canadian General Electric Co. : globes pour lampes à arc, 4 douz. à $6.68 ; carbones C. C. 7/8 x 12, 3,000 à $8.75 per M. ; segment arc, 3 ass. à $3 ; rép. à 3 lampes à arc T. H. Royal de 2000 c.p., $32.80 ; divers, $8.11	102 88
Cavanagh, The Ed. Co. : huile pr dynamo, 43½ galls à 40c. ; 2 douz. globes à 50c. ; fret, 75c	19 15
Courtemanche, J., houille pour poêles, 11·91 tonnes à $5	59 54
Lewis, Frères et Cie : verres, etc., $13.05 ; fret, 50c	13 55
Ostiguy et Fils : huile am., 297 galls à 20c	59 40
Riendeau, H. : huile am. W.W., 226½ galls à 20c. ; div., $6.75	52 01
Royal Electric Co. : 7/8 x 12 carbones C.C., 6 M. à $9 ; globes doubles, 4 douz. à $6, lampes ampères 50 c.p., 24 à $1.65, lampes 32 C.P., 12 à $1.25 ; brosses en fil mét. tressé, 4 à $1.75 ; div., $13.90 ; fret, $1.64	155 14
Cie d'éclairage électrique de Saint-Jean :	
Eclairage du port de Saint-Jean, juillet-nov., mai-juin, 7 m. à $51.43	360 01
" du bureau du percepteur à Saint-Jean, 1er déc. au 30 avril	3 75
Cheminées de lampe, $3.90, verres, $3.27 ; huile, $3.50 ; voyage, $1.05	11 72
Bureau de la papeterie, Ottawa	6 59
Total, reporté à page W—4	18,529 48
Canal Chambly : Réparations.	
Arpin, Jos., travail, 10¾ j. à $1.25, 5 j. à $1	18 44
Barette, Arthur, travail, 45¼ j. à $1.25, 10¼ j. à $1, 6 hrs 12½c., 42 hrs à 10c	71 77
Barsalou, Siméon : forgeron, 107½ j. à $2 ; peintre, 6½ j. à $1.75	226 38
Beaudoin, Jos., travail, 5½ j. à $1.25 ; Béchard, Chris., gardien des outils, 15 j. à 50c	14 38
Benoit, Louis, travail, 43 j. à $1.25, 6 hrs à 12½c. ; Bigonesse, Elz., contre-maître, 48 j. à $2, 6 hrs à 20c	151 70
Bissonnette, Damase, travail, 1¼ j. à $1.25, 2 j. à $1	3 56
Bouchard, Charles, journalier, 152¼ j. à $1.25, 14¼ j. à $1 ; gardien des outils, 14 hrs à 50c	211 58
Bouchard, Jos., contre-maître des travaux, 12 m. au 30 juin 1901, à $75	900 00
Boucher, Chs., chartier, ½ j. à $2.50 ; Boudreau, Arthur, travail, 11 j. à $1.25, 8¼ j. à $1	23 25
Boudreau, Cormier, travail, 35 hrs à 12½c. ; Boudreau, Wilfrid, travail, 112 j. à $1.25, 87 hrs à 12½c	155 28
Boutillier, Adolphe, garde-barrière, 3½ j. à 75c. ; Brault, Alfred, travail, 11 j. à $1	13 63
Brault, Arsène, travail, 1 j. à $1.25, 7 j. à $1	8 25
Breux, Adélard, travail, 69¾ j. à $1.25, 23¼ j. à $1, 12 hrs à 12½c., 31 hrs à 10c	115 04
Brissette, Godfroid, peintre, 6 j. à $1.75 ; Camaraire, Wm, peintre, 5¼ j. à $1.75	19 69
Caron, Pierre, journalier, 98¼ j. à $1.25, 59¾ j. à $1 ; Charbonneau, Wm, maçon, 5 j. à $2	192 56
Charette, Chs. (aîné), travail, 307 j. à $2, 2½ hrs à 20c. ; Charette, Chs. (jeune), travail, 4 j. à $1.25	619 50
Charette, Geo., travail, ½ j. à $1.25 ; Charron, Frs, travail, 35½ j. à $1.25, 43 j. à $1	88 01
Charron, Jos., travail, 37¼ j. à $1.25 ; Chrétien, Dom., travail, 5 j. à $1	51 57
Cognac, Chs, calfat, 19 j. à $2	38 00
Collette, Etienne, maçon, 9 j. à $1.75 ; travail, 32½ j. à $1.25	56 39
Côté, Israël, travail, 26 j. à $1.25, 7 j. à $1 ; Couturier, F., travail, 27 j. à $1.25	73 26
Daigneault, N. : cheval, 85½ j. à $2, r chevaux, ½ j. à $3, 4 chevaux, 2 j. à $5	182 50
Daniel, Frank, contre-maître, 6 j. à $2 ; journalier, 8½ j. à $1 ; Daniel, John, travail, 1 j. à $1	21 50
Darche, Chs, charpentier, 12½ j. à $1.75 ; badigeonneur, 4½ j. à $1.50	28 27
Darche, Ernest : charpentier, 42¾ j. à $1.75 ; peintre, 7 j. à $2 ; badigeonneur, 4½ j. à $1.50	95 57
Demers, Alex., maçon, 7 j. à $1.75 ; Demers, Amédée, jodrnalier, 140¼ j. à $1.25, 57¾ j. à $1, 2½ hrs à 12½c	245 63
Demers, Chs, journalier, 49¾ j. à $1.25, 26½ j. à $1 ; Demers, Emery, journalier, 1½ j. à $1.25, 7 j. à $1	97 57
Demers, Zach., journalier, 163¾ j. à $1.25, 7½ j. à $1	212 18
A reporter	3,935 46

Canal Chambly : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	3,935 46
Depelteau, John, 1 attelage, 1 j. à $3 ; DeSenneville, Arthur, préposé aux poteaux de télégraphe, 11 j. à $1.50, main-d'œuvre, 48½ j. à $1.25	80 13
Desmarais, Jos., journalier, 2 j. à $1.25 ; Dubé, Gédéon, charretier, 4½ j. à $3, ¾ j. à $2	17 50
Dubois, Chas., journalier, 2 j. à $1.25, 27¼ j. à $1 ; Dubois, Gonz., attelage, 1½ j. à $3	34 25
Dubois, Jos., charretier, 1¼ j. à $2 ; Dubois, Neil, journalier, 5½ j. à $1	8 50
Dubuc, Alfred, main-d'œuvre, ½ j. à $1.25 ; Dubuc, Noël, préposé à la grue, 107 j. à $1.75 ; gardien de dragueur, 50 j. à 50c	212 88
Dulude, Etienne, main-d'œuvre, 1½ j. à $1.25, 8 j. à $1 ; Dulude, Frs., m.-d'œuvre, 8½ j. à $1.	18 38
Dulude, Jos., main-d'œuvre, 30½ j. à $1 ; Dulude, M., main-d'œuvre, ½ j. à $1	31 00
Dumaine, Charl, ferblantier, 3 j. à $2 ; Dumaine, L., ferblantier, 4¼ j. à $2	14 50
Dupuid, Moïse, charretier, 1 j. à $2 ; Dupuis, Alex., m.-d'œuvre, 205 52 j. à $1.25, 74½ j. à $1.	333 40
Dupuis, Antoine, aîné, charp., 73¼ j. à $2 ; Dupuis, Antoine, jeune, main-d'œuvre, 1¼ j. à $1.25, 26½ j. $1	174 56
Dupuis, Jos., fils : cheval, 13¼ j. à $2 ; attelage, 11 j. à $3	59 50
Dupuis, Levi : cheval, 13¾ j. à $2 ; main-d'œuvre, 1¼ j. à $1.25, 37 j. à $1	66 06
Dupuis, Patrice : cheval, 15¼ j. à $2 ; attelage, 8¾ j. à $3	55 50
Dupuis, Raoul : réparateur de téléphone, 5 j. à $2 ; journalier, 86¼ j. à $1.25, 16 j. à $1 ; gardien de dragueur, 3 j. à 50c	135 44
Forget, Henri : charp., 18¾ j. à 50c. ; journalier, 18¾ j. à $1, 33 hrs à 10c	31 43
Fortier, F.-X., main-d'œuvre, 48¼ j. à $1 25 ; Fournier, Chas., peintre, 41 j. à $1.75	132 08
Fournier, Horm., journalier, 46¾ j. à $1 25, 8 j. à $1, 6 hrs à 12½c.	67 19
Fryer, Jos., main-d'œuvee, 45½ j. à $1 ; Gemme, Alf., main-d'œvvre, 66 j. à $1.25, 6½ j. à $1, 13 hrs à 12½c	136 13
Gemme, Jos., main-d'œuvre, 1 j. à $1 25, 7½ j. à $1	8 75
Gemme, Paul, main-d'œuvre, 7½ j. à $1 ; Gervais, Téles., main-d'œuvre, 3 j. à $1	10 50
Godin, Jos., charretier, 1 j. à $2 ; Gosselin, Jos., main-d'œuvre, 6¼ j. à $1	8 25
Gosselin, Wm., main-d'œuvre, 1 j. à $1 ; Grégoire, Abr., machiniste, ½ j. à $2	2 00
Grisse, Simeon, main-d'œuvre, 67¼ j. à $1.25, 57¾ j. à $1, 7 hrs à 12½c., 10 hrs à 10c	143 69
Hebert, L. H. : mécanicien, 293 j. à $2, 16 hrs à 20c. ; pension, 189 j. à 50c. ; gardien de dragueur, 3¼ j. à 50c	685 20
Hebert, Simon, main-d'œuvre, ½ j. à $1.25, 5¼ j. à $1 ; Himboult, Alf., main-d'œuvre, 1¼ j. à $1.25, 20 j. à $1	27 43
Jetté, Albion, main-d'œuvre, 3¾ j. à $1.25, 20 j. à $1 ; Jeuntol, Adolphe, main-d'œuvre, 2 j. à $1.25, 7½ j. à $1	34 69
Jeuntot, Louis : attelage, 36¾ j. à $3 ; 2 attelages, 2 j. $5 ; Jeuntol, Theo. : attelage, 209 91 j. à $3 ; 2 attelages, 1 j. à $5 ; cheval, 11½ j. à $2	778 00
Labossière, Henri, main-d'œuvre, 22 j. à $1 ; Lalime, Napoléon, ½ j. à $1.25	22 63
Lamoureaux, Theo., main-d'œuvre, 7¾ j. à $1.25, 3¾ j. à $1	13 44
Lanctot, Sam'l, m.-d'œuvre, 12¾ j. à $1 ; Langlois, Onés, m.-d'œuvre, 48¼ j. à $1.25, 5 j. à $1.	78 07
Lapointe, Florien, main-d'œuvre, 55¾ j. à $1.25 ; Larivée, Félix, main-d'œuvre, 39 j. à $1.25.	118 44
Lajunesse, Alf., main-d'œuvre, 1 j. à $1.25, 4½ j. à $1 ; Lemaire, Honoré, main-d'œuvre, 101¼ j. à $1.25, 63½ à $1, 7 hrs à 12½c	196 70
Lemoine, Ovila, main-d'œuvre, 1 j. à $1 ; Loiseau, P. A., peintre, 30 j. à $1.75	53 50
Maillot, Edouard : attelage, 209 j. à $3, 9½ hrs à 30c. ; cheval, 10½ j. à $2	650 85
Maillot, Naz., calfat, 25 j. à $2 ; Manny, Pierre, main-d'œuvre, 1¼ j., à $1.25, 8 j. à $1	59 56
Marceau, Frs, main-d'œuvre, 16 j. à $1.25 ; Marcel, Pacific, main-d'œuvre, ½ j. à $1.25	20 63
Marien, Jos., main-d'œuvre, ¼ j. à $1.25 ; Marien, Toussaint, aîné : main-d'œuvre, 74½ j. à $1.25, 2½ hrs à 12½c. ; garde-barrière, 7½ hrs à 75c	99 38
Marien, Toussaint, jeune, main-d'œuvre, 26 j. à $1.25	32 51
Martial, Louis, main-d'œuvre, 1½ j. à $1.25 ; Menard, Chas., main-d'œuvre, 21 j. à $1	22 88
Menard, George, main-d'œuvre, 7 j. à $1 ; garde-barrière, 1 j. à 75c	7 75
Mercier, Oct., charretier, 3 j. à $2 ; Mercier, Zéph. : m.-d'œuvre, 21 j. $1 ; cheval, 3½ j. à $2.	34 00
Metivier, Dolphis, maçon, 3½ j. à $2 ; main-d'œuvre, 5½ j. à $1.25	13 88
Metivier, Narcisse : maçon, 6 j. à $2 ; charpentier, 31½ j. à $1.75	67 13
Moreau, Frs., main-d'œuvre, 33¼ j à $1.25, 7 j. à $1, 7 hrs à 12½c.	49 44
Moreau, David, main-d'œuvre, 6½ j. à $1 ; O'Cain, Bernard, main-d'œuvre, 8¾ j. à $1.25 ; garde-barrière, 28½ j. à 75c.	38 82
Ouimet, Victor, main-d'œuvre, ½ journée à $1 25 ; Pelletier, Alexis, main-d'œuvre, 2½ j. à $1.25 ; garde-barrière, 3 j. à 75c	6 01
Pepin, Armand, main-d'œuvre, 2 j. à $1.25, 6½ j. à $1 ; Pepin, Chas., m.-d'œuvre, 14½ j. à $1.	23 50
Perreault, Joseph : charp., 59¾ j. à $1.75 ; main-d'œuvre, 15 j. à $1.25, 33½ à $1	156 82
Perron, Alph., gardien de nuit, 12 m. à $25 ; Poirier, Oct., cheval, 3½ j. à $2	307 00
Poutre, Jos., cheval, 3 j. à $2 ; Quintal, Chas., main-d'œuvre, 7¼ j. à $1	13 25
Raymond, Alarie, main-d'œuvre, ¼ j. à $1.25, 26 j. à $1	26 31
Raymond, Michel, main-d'œuvre, 48¼ j. à $1.25, 6 hrs à 12½c	61 07
Raymond, Samuel : attelage, 11 j. à $3 ; cheval, 6¾ j. à $2 ; main-d'œuvre, 13¾ j. à $1	60 25
Renaud, Etienne, main-d'œuvre, 6 j. à $1 ; Richard, Isidore, 2 j. à $1	8 00
Roach, D., main-d'œuvre, ½ j. à $1.25 ; Robert, Adél., m.-d'œuvre, 9¾ j. à $1.25, 8 j. à $1	20 82
Robert, Arthur, main-d'œuvre, 161¼ j. à $1.25, 14¼ j. à $1, 2½ hrs à 12½c	216 14
Robert, Emile, main-d'œuvre, 23½ j. à $1.25, 7 j. à $1	36 38
Robert, Ferdinand, main-d'œuvre, 96¾ j. à $1.25, 14¼ j. à $1, 7 hrs à 12½c.	136 07
Robert, Jos., main-d'œuvre, 2½ j. à $1.25, 8 j. à $1 ; Robert, Ludger, cheval, 7 j. à $2	25 13
A reporter	9,918 76

Canal Chambly : Réparations—*Suite.*	$	c.
Report	9,918	76
Roy, Augustus, main-d'œuvre, ¾ j. à $1.25, 5¼ j. à $1	6	19
Savage, Charles : peintre, 35 j. à $2 ; main-d'œuvre, 25 j. à $1	95	00
Scott, Alvarès, chauffeur, 285 j. à $1.50 ; Scott, Noël, gardien de nuit, 12 m. à $30	787	50
Seguin, Arthur, m.-d'œuvre, 109¼ j. à $1.25, 72 j. à $1 ; Sheridan, J., m.-d'œuvre, 1½ j. à $1.25.	210	45
Shortly, Chas., main-d'œuvre, 5 j. à $1 ; Shortly, Edw., main-d'œuv, 1¼ j. à $1.25, 3 j. à $1.	9	56
Ste. Marie, Adel, main-d'œuvre, 6 j. à $1 ; Taupier, F., forgeron, 15 j. à $2	36	00
Tenaglio, H., m.-d'œuvre, 8 j. à $1 ; Tenaglio, J. B., main-d'., 85½ j. à $1.25, 5 j. à $1, 7 h. à 12½c.	120	76
Tenaglio, Jos. : maçon, 3½ j. à $1.75 ; main-d'œuvre, 61½ j. à $1.25, 7½ j. à $1, 13 hrs à 12½c.	92	15
Tenaglio, Noël, main-d'œuvre, 98¾ j. à $1.25, 54¼ à $1, 2½ hrs à 12½c	178	00
Tenaglio, Ovide, main-d'œuvre, 1 j. à $1.25, 4½ j. à $1	5	75
Tenaglio, Stanislas, main-d'œuvre, 44¾ j. à $1.25, 6 j. à $1, 6 hrs à 12½c	62	70
Therien, Arthur, main-d'œuvre, 36¾ j. à $1.25, 6 hrs à 12½c	46	69
Tremblay, Etienne, main-d'œuvre, 44¾ j. à $1.25, 8 j. à $1, 13 hrs à 12½c	65	57
Viens, Theo., main-d'œuvre, 1¼ j. à $1.25, 14 j. à $1 ; Wilson, Geo., main-d'œuvre, 104¾ j. à $1.25, 7 j. à $1	153	51
	11,788	59
Moins imputé aux crédits suivants du canal Chambly sous 'Revenu' :		
Pont de la rivières aux Iroquois (page W—45) $ 782 13		
Magasins des frontières, île Sainte-Thérèse (page W—45) 195 50		
	977	63
	10,810	96
Amesse, P.: fonte, 448 liv. à 3c., 700 liv. à 2½c. ; transport, $2.11	33	05
Barsalou, Jos., et Cie, forgeage, $10.45 ; Bellhouse, Dillon et Cie : 'Dyckerhoff' ciment, 75 liv. à $2.65 ; transport, $14.44	223	64
Bisaillon, A.: contre-châssis, 3 à $3.50, 1 à $2 ; bois de service, $7.75	20	25
Cavanagh, Ed. Co.: huile de lin bouillie, 50⅝ galls à 63c. ; ocre rouge d. l'huile, 200 liv. à à $3 le 25 liv. ; blanc de plomb Decorator, 1,000 liv. à $6.45 le 100 liv. ; huile à dynamo, 49⅛ galls à 40c. ; 1 douz. balais, $10.38 ; rouge oxide siccatif, 250 liv. à 4c. ; pinceaux, $8.23 ; ferronnerie diverse, $15 98 ; transport, $2.90	187	52
Canada Hardware Co.: fil métallique barbelé, 517 liv. à $3.20 ; fil métallique galv., 230 liv. à $3.50 ; divers, $7.02 ; transport, 25c	31	87
Coghlin, B. J.: bottes à jambe en caoutchouc, 4 prs à $3.95 ; poêles à bois, 3 à $3.40 ; dechets de coton blanc, 125 liv. à 6½c. ; ferronnerie, etc., $10.32 ; transport, $2.80	46	95
Courtemanche, F.: poteaux, 50 à 24c. ; divers bois de service, $4.82	16	82
Courtemanche, J., houille à poêle, 3 tonnes à $6.50 ; Dumaine, Sam'l, rép. de ferbl., $16.14.	35	64
Goyette, Frs., jeune, gravier, 945 tonnes à 58c	548	10
Lewis Bros. & Co.: D. H. pelles Graduated, 2 douz. à $10.54 ; déch. de coton, 279 liv. à 10c. ; fer en barre, 4,170 liv. à $2.65, 6,212 liv. à $2.45 ; fer affiné, 5,194 liv. à $1.67 ; 1,424 liv. fer rond, $29.90 ; carv. pressées, 6 barillets à $3.75, 7 barill. à $3.33, 11 barill. à $3.08, 2 bar. à $3.05 ; 300 liv. écrous, $11.50 ; clous coupés, 6 bar. à $2.85 ; clous en acier assortis, $10.70 ; câble de man., 16 liv. à 16½c., 269 liv. à 15½c. ; balais, 4 douz. à $3.50 ; étoupe de 1ère qual. 300 liv. à 7c. ; limes assorties, $15.31 ; couteaux et fourch.,, 2 douz. à $3.30 ; 1 grande roue de faucheuse, $6 ; ferronnerie div., $74.12 ; transport, $25	762	26
Mailloux, V.: petite grandeur de pierre, 70 vgs cubes à $1, 172 vgs cubes à 95c	233	40
McNally, W., et Cie, ciment de Portland 'Hemmoor', 20 brls à $2.34	46	80
Ostiguy, Jos., et Fils : houille à p., 1·104 ton. à $5 75, 2·178 ton. à $5.34 ; bottes en caoutch., 15 prs à $3.25, 8 prs à $3 ; sable, 123 barillets à 26c. ; fil mét., 529 liv. à $3.40 ; div., $16.	156	70
Pepin, Geo.: bois de service en pruche, 56,823 pds à $14, 3,720 pds à $18, 54 pds à 25c. ; pin, 7,904 pds à $25, 9,676 pds à $24 ; épinette blanche, 731 pds à $20	1,320	39
Riendeau, H.: houille de forge, 6·206 tonnes à $5.75 ; houille à vap., 18·851 tonnes à $4.70 ; câble de manille, 32¼ liv. à 18c., 122½ liv. à 14½c., 1,491 liv. à 13½c. ; épinette blanche de chauffage, 3¾ cordes à $3.75 ; huile de lin, 50 galls à 88c. ; divers, $17.11	424	41
Robert, J. P. P.: pin embouv. de 1¼ pce, 2,000 pds à $25 ; pruche, 11,919 pds à $13	204	94
Shearer, The Jas. Co., 3 portes à $3.75	11	25
Shearer, Brown et Cie : pruche de 12 x 12, 24,084 pds M. P. à $17.50, 73,512 pds M. P. à $20 ; pruche méplat, 1,034 pds l. à 15c. ; courbe en bois, 455 pds l. à 45c. ; épinette rouge sciée 35·0 x 12 x 12, 420 pds à $32.50	2,265	21
Trudeau, Aimé, orme blanc, 566 pds M. P. à $25	14	15
Trudeau, Joseph, frais de voyage et divers déboursés	116	05
Ward, Thos., paille de pois, 11·256 ton. à $3 ; Willett, S. T., 1½ douz. pelles Willett, $16.11.	49	88
Pierree, 8 vgs à $1.25, 1 côté de cuir à lacets, $3.44, rats musqués, $8.20, écrans à châssis, $1.50, menuiserie, $2.50, paille de pois, 2 tonnes à $5, transport, $1.47	37	11
	17,597	35
Moins remboursements pour dommages : Pont Dupuis par *Wilfrid Robert*, $10 ; écluse 5 par le str *E. M. Wright*, $5 ; écluse 6 par la barge *Notre-Dame de Pierreville*, $10	25	00
Total, porté à la page W—4	17,572	35

	$ c.
Canal Cornwall: Personnel.	
Gages (page W—59) $17,872.09; moins, imputé à "Trav. du dimanche" (page W—118) $1,541.70	16,330 39
Cie de téléphone Bell: phone au bureau du surintendant du canal, 6 m. au 1er novembre 1901, $17.50; messages, $4.65	22 15
Flanagan, R., payeur, louage de chev., 12 m. au 30 juin: 2 j. par m., 24 j. à $3; 3 j. en plus, $9	81 00
Cie d'huile Gauthier et Johnston: huile américaine, 1,376·33 galls à 18c	247 03
Hunter, John G.: réservoir galvanisé à l'huile de 50 galls, $5.50; câble de manille, 20 liv. à 15c.; cheminées de lampes, 4 douz. à $1, ½ douz. à $1.20; divers, $21.85	34 95
Markell, E. A.: érable, 2 cordes à $3; bois dur, 3 cordes à $3.33½	16 00
Mulhern, A. F. et Cie: houille, 10¾ tonnes à $7	75 25
McDonald et Kennedy: cheminées de lampes et brûleurs, $11.99; balais, allumettes et diverses ferronneries, $12.94	24 93
Ramsay, J. H., surintendant au 31 mars ($235.25)—	
Voyages le long du canal: à $1, 34 à l'écluse 19; à $1.50, 21 à l'écluse 20, 1 au barrage supérieur, 5 au barrage inférieur, 2 au barrage de Milleroches, 26 au pont de Milleroches, 7 aux gardes-barrières, 3 à Moulinette; à $3, 29 à l'écluse 21	218 50
Inspect. et rép. du téléph., $10; repas p. lui-même et hommes et nourrit. du chev., $6.75.	16 75
Skeith, W. H.: cheminées et brûleurs, $8.67; divers, $8.69	17 36
Snetsinger, A. M.: bois dur, 18 cordes à $3, 2 à $4	62 00
Stewart, W. A., surint. des opérations, 28 mars-1er mai 1901 ($48.03)—	
Billets de ch. de fer, $18.20; repas, bill. de ch. urbains et d'omn., $3.50; voit. de louage, $5	26 70
Hôtels, $10.55; télégr., $4.53; téléph., 40c.; frais de port et loyer de boîte, $5; divers, 85c.	21 33
Stormont Electric Lt. & Power Co. ($250)—	
Lumière: juillet-déc., mai et juin, 8 m. à $24; janv., $16; fév.-avril, 3 m. à $12	244 00
Lampes, 50 p.c., 8 à 75c	6 00
Turner, N. et Fils: érable, 2 cordes à $4; charriage, $2	10 00
3 paiem. au-dessous de $8: louage de cheval, $5.50; 1 corde d'érable, $3.50; ameubl. de bur., $7.28	16 28
Bureau de la papeterie, Ottawa	65 25
	17,535 87
Moins: imputé comme suit:	
Canal Cornwall, réparations (page W—83) $ 381 74	
Personnel du canal Cornwall, 1901-2 50 00	
	431 74
Total, reporté à la page W—4	17,104 13
Canal Cornwall: Réparations.	
Entré sous le chapitre du personnel du canal Cornwall (Page W—83)	381 74
Contremaître de l'atelier, R. Snetsinger, 318½ j. au 30 juin à $2.56	815 36
Contremaître du chaland, J. Snetsinger, juillet.déc., mars-juin, 232½ j. à $2	465 00
Inspecteur de la maçonnerie, R. McKay, 6 m. au 30 juin à $100	600 00
Tailleurs de pierre à $3: H. R. McKay 28·2 j., A. Poulin 17·1 j.	135 90
Maçons, jours à $3: E. Bone 13·3, E. Cummins 50, Jas. Finner 29·9, P. McCourt 51, J. Sullivan 10·2	463 20
Mason, R. Reynolds, 10·2 j. à $2.50; calfat, Horace Dufresne, 2·3 j. à $2.50	31 25
Charpentiers, jrs à $2.25: D. Crites 316½, F. Cummins 318½	1,428 76
Peintres, jrs à $2.25: R. Roberts 86·3, J. Russell 71	353 94
Contremaître, R. Welsh, 27·8 j. à $1.50; gardien de nuit, J. Denneny, 38·5 j. à $1.50	99 45
Forgerons: A. Anabel 312·7 j. à $2; D. B. Ross, 290·7 j. à $2.25	1,279 48
Plongeur, W. Gallinger, 1 j. à $3.75; préposé à la treuil, C. Denis, 36·2 j. à $2	76 15
Préposé à la pompe: J. Cooper, père, 15·2 j. à $1.35; J. Cooper, fils, 13·3 j. à $1.25; S. Manaco, 18·2 j. à $1.35; D. McMillan, 15·4 j. à $1.25; J. W. McMillan, 19·7 j. à $1; J. Ostler, 28·6 j. à $1.75; C. Sappoli, 12·6 j. à $1.40	168 36
Journaliers: A. Laflèche, 1 j. en nov. à $6; G. Bender, 18·3 j. à $1.40	31 62
Journaliers, jrs à $1.35: D. Barry 29·1, J. Cooper père 3·6, J. Eno 19, J. Gannon 29, F. Mullin 15	129 20
Journaliers et éclusiers, jours à $1.25: A. Adams 15, M. Angelo 13·9, W. Barnhart 76, J. Boyer 15, J. Bri ges 16, D. Burnette 10·3, S. Buro 15, J. Campbell 14, W. Carpenter 232·31, T. Carr 15, F. Cheney 15, J. Chisholm 14, J. Dawson 13, P. Denneny 15, T. Denneny 13, M. Dominico 21·8, J. Eamer 12, T. Facelo 13·7, M. Federier 10·7, J. Foley 21, F. Francisco 14·8, T. Fucet 14·8, W. Gallinger 154, D. Gillespie 24·6, W. Gleason 15, M. Gorani 15·3, F. Gouseppe 14·2, W. Gravely 133·5, R. Hartle 20·2, W. Hawes 13, G. Heath 14, R. Hurley 14, J. Lague 13, F. Lalonde 16, H. Laplante 52, C. Marcellus 20·5, M. Marino 13·3, A. McDonald 43·5, J. McEniry 17, W. McPherson 240·5, C. F. McRae 231, C. McTiernan 15, J. Odette 14, P. Panyeo 10·3, M. Pascuall 10·7, D. Roche 22·2, E. Roys 13, A. Runions 14, J. Seguin 14, T. Tuigo 15·3, M. Warren 15; 5 paiements au-dessous de $9, $34.25	2,358 59
Attelages: Cie Shedden, 9 j. à $3.50, transp. du treuil à vapeur, $5; T. Wells, 2 j. à $5	46 50
Attelages, jrs à $3: P. Denneny 4·5, P. Donihue 5.8, M. Gallinger 3·5, M. Henchy 9·6, J. Josie 27, M. Losie, 1·5 W. Spruhan 44·3, F. Stone 12·6	326 40
Attelages, jrs à $2.50: J. Burns 7, F. Denneny 2, J. Josie 11, A. H. Losey 1·5 Geo. Manson, 7, Gernard Manson, 7	88 75
A reporter	9,279 65

Canal Cornwall : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	9,279 65
Cheval et voiture, jours à $1.75 : P. Denneny 16, P. Duffy 7·1, T. Earls 234, P. Gannon 8, H. Leitch 1	465 68
Atchison, John B.: pruche, 1,200 pds à $12 ; tilleul, b. 1 c., 850 pds à $18 ; frêne brut, 1,500 pds à $12 ; 2 M. bardeaux, $5 ; trav. à la machine, 17⅓ hrs à 60c.; divers, $18.08	81 18
Beatty, M. et Fils : cylindre double 5 x 8 pcs, engin double pour treuil, placée sur des roues.	
Bellhouse, Dillon et Cie : ciment White, 400 liv. à $2.25	675 00
Cie de construction Canadian, limitée, usage d'une grue du 21 décembre 1900	900 00
Chason, D.: poteaux d'amarrage en chêne, 25 à $4	25 00
Cumming, Hugh F.: sable, 81¼ vgs cubes à $1, 194 à 90c	100 00
Davis, M. P., houilles, 8·975 tonnes à $5.36 ; Denneny, P., bardeaux, 5 M. à $2.50	256 02
Derochie Frères : 12 machines à forer des puits, 4,512 liv. à 5½c.; métal à doublure, 121 liv. à 25c.; fonte, 430 liv. à 4c.; forgeage, 38 hrs à 40c.; fer, 104 liv. à 3c	60 60
Deronsie, G. A., pierre, 6 cordes à $2.50 ; Grant, Duncan, 1 corde de houille, $2.50	313 93
Gosling, G. E., travaux à la maison du surint. en avril ; peinturer 9½ j. à $2 ; tapisser, $24.33 ; peint. mélangée, 75½ liv. à 12½c.; divers, $8.79	17 50
Hunter, John G., répar. les lampes et lanternes, $10.77 ; James, A. W., glace, 190 qtx à 8c.	61 56
Jarvo, Alex.: plomb pur, 675 liv. à 7c.; fer commun, 100 liv. à 2¾c., 474 à 2·65c., 417 à 2½c., 769 à 2¼c.; fer de Suède, 340 liv. à 5½c., 192 à 6c., 205 à 6½c., 128 à 7c.; acier, 408 liv. à 10c.; diverses ferronneries, $25.89	25 97
Lally, Frank, voyages le long du canal : à $1, 4 à l'écluse 19 ; à $1.50, 2 au pont de Milleroche, 2 à l'écluse 20, 1 au barrage ; à $3, 3 à l'écluse 21	209 49
Larkin et Sangster : gravier, 228 vgs à $1.75 ; enlever et charger couronnement, $6.04	20 50
Liddell, E. H.: grandes bottes, 6 prs à $6.35	405 04
Miller, J. et R.: chêne, 850 à $45 ; pin, 930 pds à $35 ; planches d'orme, 92 pds à $30	38 10
Mulhern, A. F. et Cie: houille, 4 tonnes à $7. 13·635 à $6	73 56
McCourt, P., travaux à la maison du surintend. : répar., 4 j. à $3 ; matériaux, etc, $3.65	109 81
McDonald et Kennedy : 3 grandes lampes pour écluse, $18 ; div. lampes, $6.60 ; ferron., $17.65.	15 65
McEwen, D. A., pot. de cèdre, 20 à $2 ; McPherson, Wm, pot. d'amarrage en chêne, 23 à $4.	42 25
Gillis, Alex. J.: pin scié, 33 M. pds à $3 ; attelage, 3 j. à $3.	132 00
Pitts, R. M. et Cie : rép. les cloch., $11.70 ; tasses poreuses, 16 à 50c.; fil métal., 15 liv. à 40c.; zincs, bocaux et isoloirs, $3.90 ; tapisserie, 72 roul. à 20c., 50 à 12½c., 18 à 12c., 26 à 10c., 10 à 8c.; bordure, 20 vgs à 15c., 24½ à 12c., 73½ à 10c., 11 à 8c.	108 00
Turner, N. et Fils : 1 mille de fils métal. en cuivre pour téléphone, 141½ liv. à 28c.; $\frac{5}{16}$ chaîne à grue, 96 liv. à 15c.; outil en acier argenté, 77 liv. à 16c.; dynamite, 50 liv. à 20c.; ciment, 1 brl à $2.75, 1 à $3 ; pelles, 6 qr. à $1, 6 rd. à 85c.; piques en acier, 12 à 65c.; fer brut, 699 liv., $16.61 ; vernis noir, 10 galls à $1 ; térébenthine, 5 galls à $1.20 ; diverses peintures, huiles et pinceaux, $15.95 ; vitres 15 x 25, 36 à 24c.; divers, $96.28	69 98
Remorqueurs à $3 de l'heure : remorq. *Beaver*, $33.50 ; remorq. *Dunbar*, $7.50 ; remorq. *Mary Ellen*, $36	254 47 77 00
	13,817 94
Moins remboursement pour dommages : jetée de l'ouest, écluse 23, str *Hamilton*, $25 ; mur, str *Theano*, $25 ; écluse 19, str *Melbourne*, $396.05 ; *Big Rob Roy*, $15 ; rem. *Nellie Reid*, $5 ; écluse 17, str *Botheria*, $10, M. Barge Co., $40 ; écluse 18, str *Theano*, $75 ; str *Monkshaven*, $40 ; dragueur de Hingston et Wood, $20	651 05
Total, porté à la page W—4	13,166 89

Canal Lachine : Personnel.

Gages (page W—62) $41,659.50 ; moins, à c. de "Trav. du dimanche" (page W—118) $3,120.75.	38,538 75
Balllairgé, E. S.: à Lachine, 245 voyages à 45c.; à la Côte Saint Paul, etc., 58 voyages à 10c., 20 voyages à 15c.; billets de chars urbains, $5.33 ; repas, 11 à 25c.	127 13
Bélanger, O.: réparer la lumière électrique, 21 h. à 40c.; abats-jour, etc., $2.25	10 65
Cie de téléphone Bell : loyer de phones, 12 m. au 30 juin 1901, pour :	
Surintendants : bureau à l'écluse, 2, $50 ; résidence, Geo. Yale 6 m. au 1er janv. et résidence de D. O'Brien 6 m. au 30 juin, $30	80 00
Ecluse 2, $50 ; bureau du garde-quai, pont Wellington, $50	100 00
Magas. du canal, 129 rue Mill, $50 ; cable sous-marin, 3 fils, $102 ; répar., etc., $37.58	189 58
Can. Gen. Elec. Co. : lampes, 12 65-p.c. à $1.75, 30 50-p.c. à 65c., 12 32-p.c. à $1.35, 24 16-p.c. à20c., double arc T. H., 120 à 30c.; globes pour lampes à arc double, 5 douz. à $6.68 ; supports de globes n° 24, 30 à 45c.; 3 steel flanges, $32.43 ; c. c. charbons ½ x 12, 5,000 à $10.40 par M.; raccords T. H., 18 à $1.62 ; montures de lampes, 6 à $2 ; aimants, 2,000-p.c., 12 à $2.50 ; intercepteurs, 12 à $1 ; crampes, 24 à 75c.; charbons, 24 à 40c.; fil métallique D. B. n° 12, 104½ liv. à 22½c.; 40 segments d'arc L., 3 assort. à $3; armature plates, frames, etc., $12.01 ; flanges, $5.45 ; okonite, 5 liv. à $1.17 ; parts for T. & H. double lamps, $85.34 ; divers, $32.42 ; fret, $3.06	516 23
Cavanagh, Edw. Co.: Edge's B.B.B. chain $\frac{5}{16}$ pc., 1,548 liv. à 10c.; huile am., 134·69 galls à 22½c., 236·9 galls à 19½c.; huile pour dynamo, 109·22 galls à 50c., 284·8 galls à 40c.; peintures, $9.75 ; ferronnerie, $6.90 ; fret, 65c.	417 12
Chartrand, Delphine, nettoyage et blanc., bur. du garde-quai, 12 m. au 30 juin 1901, à $5	60 00
A reporter	40,039 46

Canal Lachine : Personnel—*Fin.*	$ c.
Report	40,039 46
Clendenning, Wm. et Fils, tuyaux et coudes	13 92
Coghlin, J. B., bottes en caoutch., 2 prs à $3.95, 1 pre à $4.50, 3 prs à $3.75 ; tuyaux et coudes, $6.10 ; cheminées de lampe, 6 douz. à 89c. ; déchets de coton, 105 liv. à 6¼c. ; sel, 5 sacs à 90c. ; crachoirs, 40c	46 55
Evers, T. J., frais de rép. de la ligne de téléphone : chev. et voit., 49 fois à $2 ; repas, 9 à 25c.	100 25
Giroux, Jos. A., plombage, $20.31 ; Grothé, T. A. et Fils, 1 horloge pour bur. du surint., $10	30 31
Ville de Lachine, éclairage électrique, 9 lampes de 50 bougies, 5 m. au 1er mai à $1.20 chaque par m. ; 13 lampes de 50 bougies, 7 m. au 1er déc. 1900 à $1.20 chaque par m.	163 20
Lewis Frères et Cie : pelles d'acier, 12 x 14, 2 douz. à $11.50 ; balais, 3 douz. à $3.50, 3 douz. $3.25 ; brûleurs spéciaux, 2 douz. à $6 ; 9 prs de pinces, $13 ; ferronnerie, $35.88	104 13
Cité de Montréal, taxe d'eau du bur. du gardien, rue Wellington	9 70
Moore, Anne, blanch. et nett. du bur. du surintendant à l'écluse 2, 12 m. au 30 juin à $5	60 00
Moore, T. F. et Cie, houille, 50 tonnes à $6.50, 25 tonnes à $5.75	468 75
McLaren, J. C. Belting Co. : réparer courroie, $32.50 ; charriage, etc., $1.50	34 00
O'Brien, D., surveillant, louage de voit., 5 août-30 juin 1901 : à Lachine, 100 voyages à $3 ; à la Côte Saint-Paul, 99 à $1.50 ; à Brewster, 10 à $1	458 50
Royal Electric Co. ($1,243.07)—	
Charbons C. C. : $\frac{7}{16}$ x 12, 17 M. à $9 ; ½ x 12, 5 M. à $10.20, 3 M. à $10.50, 10 M. à $12.50.	360 50
Lumières : 24 lum. à arc, 46 nuits à 20c. chaque ; 2 lum. 65 bougies, 46 nuits, $6.13	226 93
Lampes : 28 à $1.75, 12 à $1.25, 24 à 55c. ; globes, 22 douz. à $6	209 20
Portes-globe, 25 à 60c., 47 à 45c. ; porte-charbon, 29 ass. à 75c., 36 ass. à 65c.	81 30
Brosses à arc, 5-doigts, en ass. de 4, 48 ass. à 60c. ; blocs à fusée, 2 à $7.50	43 80
Fil mét. D. B. n° 6, 650 liv. à 21½c. ; fil mét. C., en plomb, 500 pds à 25c.	264 75
Crampons, $7.50 ; poteaux tendeur, 24 à 30c. ; aimants à lever et à déviation, 4 à $2.50	24 70
Diverses fournitures électriques et réparations	31 89
Cie Shearer et Brown, cèdre rond, 3-35, 3-30, 195 pos à 12c.	23 40
Simard, Léon : billets de tramway à 6 pour 25c., août-nov., avril-juin, entre la Côte Saint-Paul, le bureau du gardien et la cité, $17.63 ; louage de voiture, 8 j. à $1.50	29 63
Yale, Geo., surveillant, juillet et août 1900 : à Lachine, 15 voyages à $3, 1 à $3.50 ; à la Côte Saint-Paul, 15 à $1.50 ; à Brewster, 2 à $1	73 00
Alcool méthylique, $5.20 ; savon, $4 ; sel, $5 ; 1 gril de poêle, $1.08 ; lampes et cheminées, $3.85 ; divers, $9.40	28 53
Detaillé sous le chef "Bureau de l'ingénieur-surintendant, Montréal" (Page W—90)	15,254 89
Total, porté à la page W—4	58,181 29

Personnel de Lachine : Gratification à Mde Conway.	
Mde John Conway, gratification de deux mois d'appointements de feu son mari, ci-devant gardien du canal Lachine	183 00

Canal Lachine : Réparations.	$ cts.
Contremaître Godfroi Clavel, 18 j. à $3.50 ; Placide Drapeau, 86¼ j. à $2.25	257 15
Contremaîtres, jours à $3 : F. Fournier 7, Fred. Henderson (maçon) 54·2, J. B. Major 59·6, Pierre Picotte 83·2	612 00
Contremaître de l'atelier d'ajustage, Frs. Clarke, 329·11 j. à $2.75 ; contremaître T. Jolicœur, 46·35 j. à $2·75	1,032 53
Contremaîtres, jours à $2.50 : P. Drapeau 228·9, Gilbert Lavery 326·65	1,388 88
Contremaîtres, jours à $2 : James Ever 229·45, James P. Evers 217·6, Alex. Hughes 53·1, Adelard Lacombe 7, Pat'k. Tierney 68·95	1,152 20
Contremaîtres, jours à $1.50 : Theo. Garriepy 8, Jas. Gavin 128·8, Thos. Murphy 10	220 20
Inspecteur au Bassin 2, Jos. Madore, 4½ j. à $1.75	7 88
Charpentier et fabricant de modèles, Eugène Fiset 124¼ j. à $2.50, 189 j. à $2	688 75
Charpentiers, jours à $2 : Jos. Aubin 41, Louis Bouchard 295·6, Prosper Bougie 28·4, Pierre Demers 301·85, André Drapeau, 158½, Narcisse Drolet 89·05, Jos. Dussault 50¾, Nap. Gosselin 226·4, Oct. Gosselin 79½, Frank Grady 165·2, J. B. Labranche 92, J. Lachance 266·1, Geo. Larose 287·1, Jos. Marrotte 263·4, Jos. Martin 302·2, Edw. Pelletier 34½, Theo. Shearer 86½, G. St. Onge 112·7, J, B. Tanguay 213·95, Jos. Trudeau 126¾, Jos Turcotte 142·2, Jos. Valade 75·2	6,877 69
Charpentiers, jours à $1.75 : Godias Aymond 41½, Prosper Bougie 47·4, Thos. Boyle 22·3, Noel Caron 19, Pierre Dansereau 9·1, André Drapeau 128½, Narcisse Drolet 181·4, Chas. Gagnon 51¾, Edward Gareau 73·4, J. D. Gerard 26½, Emond Godias 28·2, Jos. Gouin 238·6, J. B. Labranche 2, F. X. Larochelle 13¼, Frs. Lepine 160·4, Jos. Letourneau 17¾, Ed. Pelletier 27¼, Hubert Rivard 58·1, Ant. Robillard 1, Thos. Shearer 32½, John Sullivan 56½, Narcisse St. Denis 268·91, Gabriel St. Onge 109·2, Eugene Thivierge 55·9, Jos. Trudeau 101·6, Jos. Turcotte 28·2 ; total, 1,799.81 j. à $1.75 ; fractions, 22c	3,149 88
Aides-charpentiers, jours à $1.50 : Thos. Feeney 1½, M. Robitaille 14, Jos. Valade 124¼	209 64
Peintres, jours à $2 : Alex. Fichaud 181, Noé. Levasseur 34, Jcs. Valade 92, Mark Walsh 78½	771 00
Peintre, Albert Tessier, 58 j. à $1.75	101 51
A reporter	16,469 31

Canal Lachine : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	16,469 31
Peintres, jours à $1.50 : Thos. Hoey 52, Jos. Jetté 19, Arthur Lefebvre 47½, Thos. Neville 5, Phileas Piché 48½, Thos. Tisdale 47·6	329 40
Cass. de pierre à $8 la toise : Benj. Charbonneau $16, Césare Charlebois $12, Nap. Desroches $86, Adelard Filion $48, Adilon Filion $4, Narcisse Gamelin $8, Nap. Gauthier $16, Jos. Laroche $26, Z. Laroche $52, Felix Laurier $52, Jos. Laurier $4, Ephriam Legault $20, R. Poirier $4, Jos. Trottier $20, R. Vildac $8	376 00
Tailleurs de pierre, j. c $2.75 : Alf. Cusson 50·9, Jos. Durand 24·1, Mathias Gauthier 56·6, Gustave Jarry 29¼, R. Jarry 77·4, F. Jobin 36·45, Israël Jolicœur 37·35, Henri Mackay 55·65, L. Picotte 62·7, Edmond Shiuck 57½, G. Sirios 32·15, Henri St. Pierre 89·7, Amable Thibault 32·2	1,765 41
Maçons, jours à $2.75 : Jos. Baigney 44·65, Jos. Besner 13·2, Eusèbe Dureau 76·1, A. Guilbault 67·9, Jos. Huneau 47·6, Rock Labelle 4¾, Louis Pigeon 66·35, Chas. Poulin 34·35	976 00
Maçons, jours à $2.50 : Etienne Couture 11, Hector Dion 46·05, Jean Emond 47·05, Gustave Jarry 1, R. Jarry 3, B. Leblanc 19·1, Pat'k Nelligan 75¾, James Smith 18·6, Henri St. Pierre 4, Henry Winright 19	611 39
Mouleurs à béton, jours à $1.50 : Etienne Caron 23·9, Wm. Fex 21·6, Jos. Roy, 23·9	104 10
Foreurs, jours à $1.50 : Jacques Daillebout 58·3, Thos. Dearhouse 16·2, John Delorimier 56·95, Aug. Mailloux 18·1, James Nolan 22½, John Nolan 30¾, Mich. Nolan 42, Angus Yellow 25	404 71
Constructeur de moulin, J. B. Vien, 4·9 j. à $3	14·70
Machinistes, jours à $2 : Thos. Enright 206¼, James Madigan 13·3, Chas. Raymond 311·45, Thos. Rodger 303·85, John Sherry 38·6	1,746 90
Machinistes, jours à $1.50 : Thos. Murphy 22½, Arthur McKeown 8, Morgan Quinlan ¼	46 13
Machiniste, aide et journalier, Edw. Raymond : 108½ j. à $1, 204 j. à 75c	261 50
Forgerons, jours à $2.75 : Peter Bannon 205, Patrick Cogan 7, Geo. Laneswood 75¾	791 37
Forgerons : Geo. Laneswood, 2½ j. à $2.50, 175½ j. à $2 ; P. Dansereau, 8 j. à $1.75	371 25
Aides-forgerons, jours à $1.50 : J. P. Evers 10, Hugh Griffin 55·6, John Killoran 30, Morris Morgan 4½, M. Quinlan 236·99, Patk. Shanahan 273·04	915 20
Electriciens, jours à $1.50 : Ant. Daoust 5, Thos. McConomy 5, Arthur McKeown 9½	29 25
Electricien, Pierre Drolet, 120 hrs à 15c. ; lineman, E. Lalonde, 340½ j. à $1.50,	528 75
Prép. à la grue, Thos. Feeney, 301·85 j. à $1.50 ; diver, Mathew Fitzpatrick, 330·31 j. à $2.25	1,195 98
Chauffeur, E. B. Smith, 59·1 j. à $1.50 ; eau et prép. aux outils, L. J. E. Leduc, 42 j. à 50c.	109 68
Gardien de nuit à l'atelier de l'Etat, Hugh Donnelly, 365 n. à $1.25	456 25
Gardiens, nuits à $1.25 : Thos. Carroll 9, L. Durocher 92, James Gribben 15, Jos. Madore 30, Wm. Matt 10½	195 63
Gardiens du dimanch., jours à $1 25 : Gervais Descaries 7, Narcisse St. Denis 56	78 75
Gardien des outils, Moise Vien, 45·6 j. à $1.25	57 00
Piqueur, A. J. Roy, mars au 24 juin, 105·35 j. à $1.50	158 03
Préposés au chaland, jrs à $1.25 : Louis Bellehumeur 37, Albert Brunette 4, Frs. Couturier 40, Nap. Picard 41·1, Thos. Thompson 32	192 50
Journaliers, jours à $1.40 : Alex. Arbour 7½, Wm. Beaudoin 7, Alph, Bernard 7½, Wm. Britt 6½, M. Chalifour 9½, Wm. Chevers 8, Ptk. Craven 8, James Cunningham 8½, Jos. Guilmette 9, Ptk. Lynch 13¼, Zeph. Many 8, Ptk. Murray 13, Arthur Senecal 7½, Thos. Norton 12½, Thos. Pearson 13, James Reardon 9	206 85
Journaliers, jours à $1.35 : Albert Baveret 7½, Nap. Bonenfant 8, James Brown 9, Frank Carroll 8, John Cody 12¾, Richard Donnelly 8½, Chas. Lacoste 8, Edw. Lodge 11¾, Geo. Murphy 6½, John McKenna 9, Patk. McMahon 12¾, John Ryan 10½	151 55
Journaliers, jours à $1.30 : Jos. Archiver 4½, F. Bertrand 10½, Wm. Collins 10, A. E. Doyle 12¾, M. Madigan 9, J. Madore 12¾, Frank Maguire 11, John Murray 12, A. Primeau 7½, F. Valiquette 12½, Chas. Venne 12½, Wm. Wells 12½, Chas. Wilson 12	181 36
Journaliers, jours à $1.25 : Naz. Allard 8·8, Godias Aymond 92·4, Thos. Baker 41·6, Alf. Barbarie 16, Arthur Barbarie 6, John Barrette 8·2, Leon Belanger 5, R. Belanger 28, John Bell 26, Frs. Bertrand 148, O. Bisaillon 3½, Omer Blanchard 31¼, C. Bluteau 14·6, Chas. Bonalmoor 34¾, Jos. Boudrias 33·7, F. X. Bouffard 18·7, J. Bte. Bradette 22·72, D. Brazeau 4, P. K. Browdeur 13, B. Bruneau 46¾, Godfrey Brunet 29·1, Honorié Brunet 28·9, Sam'l Brunet 189½, James Buller 1½, Rich. Burke 9, Alf. Cadieux 1½, Dan. Canniff 165·65, Thos. Canniff 11¾, John Cannon 8½, R. Cannon 10, Etienne Caron 6, L. Carrier 10¾, Thos. Carroll 30, Thos. Ceré 183, Cesaré Charlebois ½, David Charlebois 4½, Dennis Chartrand 17½, O. Chevrefils 54·3, J. B. Chouinard 52·06, Wilfrid Clancy 7½, Wm. Clancy 32½, James Clarke 37½, D. Conners 20·3, Pat'k Conway 33½, David Corcoran 35, Thos. Cornerton 73·7, Jos. Courville 13, Max. Cousineau 16¾, Frs. Couturier 26·2, Henri Couturier 77, John Craven 7½, Nap. Dagenais 8, Arthur Daigneault 23¾, Arthur Dane 4·1, Benj. Daoust 4, O. Daoust 3, Thos. Davis 30½, Elz. Demers 177·68, J. B. Demers ½, Jos. Demers 2, Gervais Descarie 168·46, O. P. Desmarais 7½, Jos. Desroches 10·8, Louis Desroches 69¾, Nap. Desroches 41·9, D. Donnell 25, James Donnelly 24½, Pat'k Dorhan 3, M. J. Doyle 38½, Pierre Drolet 13½, Jos. Dubois 58·81, Jas. Dunn ¾, E. Duraneau 4½, Pat'k Egan 6½, Pierre Emard 28·3, Henry Evers 11½, James Evers 83, J. P. Evers 67½, Wm. Fex 15¾, Alex. Fichaud 18·2, Stanis. Fichaud 5½, Adelard Fillion 171, Antoine Fillion 33·95, Omer Fiset 259·66, James Fitzgerald 175½, Alf. Fitzpatrick 74·1, James Fitzpatrick 11½, John Forest 85¾, David Fournier 50·9, Pat'k Frawley 8¼, Paul Furlong 6½, Michel Gagnon 186¼, N. Gamelin 74·7, Benj. Gareau 5, Achille Gauthier 65·45, Nap.	
A reporter	28,724 95

Canal Lachine : Réparations—*Suite.* $ c.

Report 28,724 95

Journaliers, jrs à $1.25—*Suite.*
Gauthier 8¼, M. Germain 41·8, Thos. Godfrey 16, Teles. Gougeau 230, James Gribben 172, Damase Gratton 36·3, Hugh Griffin 12·1, Pat'k Griffin 14¾, Jos. Guay 165, Jos. Guilmette 29¼, O. Hamelin 26, John Hanna 167·56, Martin Hanna 22·1, Pat'k Hatch 23, Mich. Hearn 25·1, Chas. Henry 6, Thos. Hoey 28, Frs. Houle 54½, John Howard 8½, Frank Hughes 86¼, John Hughes 6½, Alph. Hurtubise 4½, Moise Hurtubise 22, Antoine Jarry 21·3, Isidore Jodoin 4½, John Johns 26½, Raoul Juteau 53·4, Frank Karney 18½, John Kent 1, John Kerwin 5, Wm. Kerwin 49·2, John Killoran 265·07, Ald. Lacombe 31·1, A, J. Lacombe 47·2, Adolphe Laforce 2¾, Arthur Laforce 7¾, Alex. Lafrancois 1¼, Mich. Lahey 8, S. Lamontagne 35½, Jos. Langevin 168·15, Alf. Lapointe 18½, Louis Lapointe 67·85, Ant. Laurie 49·06, Gilbert Laurie 15·1, Adelard Laurin 34·9, Gilbert Laurin 29¾, Jos. Laurin 18·2, Ovila Laurin 23·2, Wilfrid Laurin 31¾, John Laynards, 11½, Alex. Leblanc 45½, Edw. Lebouron 156·95, Louis Leduc 1·92, Thos. Leger 9, André Lejour ½, Wilfrid Lejour 2, Arthur Lemaire 1½, Calixte Lemaire 1½, Cesaire Lemay 9, John Lemon 1, Alf. Levesque 5¼, Pat'k Madigan 13¾, Jos. Madore 283, Emanuel Maheux ½, Em. Maheu 30¼, Jos. Mailloux 37·9, Pierre Mailloux 4·1, Tho. Mailloux 111·4, Richard Maloney 29·7, Robt. Maloney 4½, Ernest Marceau 21, Désiré Marchand 20·3, Nap. Marlin 34·7, Alfred Marotte 28·4, Fred. Marotte 10½, Wm. Matt 155¼, Robt. Milloy 25½, Hubert Moquin 73¾, Laurent Morin 130¾, Geo. Muncey 19·7, Pat'k Murphy 158½, Thos. Murphy 20·55, T. J. Murphy 5, R. McCarty 169·8, Thos. McConnomy 19, Mich. McConville 73·85, Mich. McClaire 22½, Pat'k McDonough 132·82, Martin McGrath 8, Barney McGurn 178·82, Hugh McHugh 11¾, Jas. McLane 45, James McNamara 197½, John McPhelemey 4½, James McShane 24, D. Narault 4½, Thos. Neville 20½, J. G. Noël 18·2, A. Normandie 191, M. Normandie 9¾, C. O'Brien 4½, Wm. O'Brien 54·4, Steven O'Connor 43½, John O Donnell 16½, Pat'k O'Hara 18, Hugh O'Neil 56·6, Tim. O'Neil 56½, Frs. Paquette 5½, Oct. Paquette 105, Edw. Paradis 20, Nap. Paré 21·84, L. Philias 5½, Alfred Picard ½, Nap. Picard 154·1, Oscar Picard 8, Cyrille Picotte 16·7, Arthur Pigeon 8, Frs. Pilon 13·2, M. Pilon 25½, Alf. Poirier 46½, Horm. Prevost 9½, Moïse Prevost 23, John Quinn 17·1, Thos. Quillan 6, Leon. Ranger 1½, Frs. Raoul 62·15, Julien Raoul 23½, Ant. Remillard 23, Ephrem Richer 22·15, Henri Rivard 5¼, Ant. Robillard 28½, John Rodger 19½, Alf. Rodrique 68, Jos. Roy 35·65, Wilfrid Roy, 6·3, Alexis Rufiange 21·4, Mch. Ryan 4½, Patk. Ryan 11¾, Emond Sadie 1½, Chas. Senecal 11·3, Nap. Senecal 128·37, Daniel Shelly 166½, James Shelly 1, N. Sheridan 7, Adelard Simard 15¾, Ed. Simard 45, Sam'l Simard 1·2, John Slattery 147·8, E. B. Smith 94·4, Z. Strasburg 10·64, Mch. Sullivan 125¾, Paul St. Pierre 48·56, Urbain Tanguay 32¼, Albert Tessier 81·05, Theo. Tisdale 31·1, Ed. Tobin (jr.) 62¼, Ed. Tobin (sr.) 2, Mch. Tracey 25, Eugene Tremblay 6, John Tremblay 304·95, Theo. Trottier 12, Trefflé Turgeon 43¼, John Lyman 19½, Esras Valois 4, Zotique Verdon 130·1, Pierre Viger 24¾, Mark Walsh 5½, Pat'k Walsh 10, John White 6½ 14,764 91

Attelages, jrs à $4 : Omer Beaudry 11, Onésime Beaudry 6, J. Cunningham et Cie, 16.1, Jos. Cousineau 9, Thos. Donnelly 1½, P. Lavalleé 7·35, Wm. Whalen 15·05... ..... 264 00

Charretiers, jrs à $2.25 : Mathew Fitzpatrick ½, B. Gavin 328·27..... 739 74

" jrs à $2 : Peter Bennet 64·45, Perry Barrigan 306, Peter Berrigan 2½, M. Cavanagh 9½, Cunningham & Wells 3½, P. Daley 41·8, Amédée Daigneault 3½, Emery Denis 26·85, John Furlong 77·9, Wm. Furlong 24¼, Theo. Gariepy 24½, M. P. Grand 12, Benj. Lapointe 66·65. P. Lavallée 49·1, Wm. Leduc 22½, John Long 10·3, John Mabray 3¾, Geo. Mabray 6, E. Monette 1, James Mullin 23·95, Wm. Mullin 78, John McConnomy 14¾, Thos. McConnomy 87, Tobias McConnomy 26, John McConville 44·8, Michel McConville 17¾, Owen McShane 173½, Mch. O'Hara 57¾, Frs. Paquette 45·6, Jos. Perron 42·6, L. Rosseter 28, Wm. Ryan 146·3, Martin Tolan ½, Maurice Tolan 165·85, Zotique Verdon 4, Wm. Whalen 28·6 ..... 3,481 50

Total des gages 47,975 10

Moins, imputé aux crédits suivants :

Canal Lachine, capital—			
Approfondissement de la rivière Saint-Pierre..	(page	W— 11)	$ 1,725 16
" entre les écluses 2 et 3	("	W— 12)	5,242 75
Régulariser le déversoir à Lachine	("	W— 11)	1,110 01
Edifice de force motr. électr. à la Côte Saint-Paul.	("	W— 13)	7,695 23
Canal Lachine, revenu—			
Rouleaux d'acier, pont Wellington	"	W— 45)	242 49
Chalands de sauvetage et machinerie	("	W— 45)	600 81
Mur en maçonnerie, bassin n° 2	("	W— 46)	2,303 86
Réparations aux dragueurs, Lachine	("	W—115)	1,113 32
Canal Chambly, revenu	("	W— 45)	8 38
			20,042 01

Gages imputés à ' Canal Lachine, réparations 27,933 09
Amesse, P. : div. fontes 3,613 38
Aubertin, Alex., sable, 94 chgs à 25c.. ..... 23 50
Beardmore Belting Co. : lacet de cuir ⅜-pc, 635 pds à $1 les 100 pds, courroie 2¼-pcs, $48.86.. 55 21

A reporter..... 31,625 18

Canal Lachine : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	31,625 18
Canadian Forwarding and Export Co. : hiverner grue du gouvern. dans le bassin de radoub, $50 ; mise en bassin de 1 porte d'écluse, $12	62 00
Canada Hardware Co. : pinceaux et époussettes, $20.73 ; div. huiles, $8.52	29 25
Canada Switch and Spring Co., acier fondu : 1 pignon en acier, 475 liv. ; 3 croix en acier, 222 liv. ; poulie, 313 liv. ; div, fontes, 195 ; total, 1,205 liv. à 8½c	102 43
Cavanagh, Edw. Co. ($735.22)—	
Blanc de plomb (décorateur), 1,300 liv. à $6.45, 800 à $6.35	134 65
Laque blanche, 4 gall. à $3 ; térébenthine, 25 gall. à 76c	31 00
Huile bouillie, 42⅝ gall. à 63c. ; huile de lin, 56¼ gall. à $1.10	88 90
Huile à cylindre, 53⅝ gall. à 90c. ; huile à peinture, 154 3 gall. à 95c	194 78
Peinture à l'huile : rouge ind., 150 liv. à 12c. ; O. de G., n° 1, 1,000 liv. à 8c. ; rouge vén. 200 liv. à 6c	110 00
Peint. noire, 100 liv. à 6c. ; noir japon., 10 gall. à 75c. ; siccatif à vernis, 5 gall. à $1.25	19 75
Div. peintures, $35.25 ; pinceaux, $2.86 ; 100 pds câble S. T., $8	46 11
Oxyde de fer, 750 liv. à 8c. ; fer rond de Suède de 3-pcs, 375 liv. à $6.25	83 44
Fil de cuivre, 25 liv. à 35c. ; ferronnerie, $17.84	26 59
Clement, Is., remorquage, $68 ; Cochrane, James, pierre, 295 vgs cub. à $2	658 00
Coghlin, B. J. : bottes caoutchouc, 17 prs à $3.95 ; genouliéres, 5 prs à $3.75 ; toile caoutch. et ciment, $7.95 ; déchets de coton, 525 liv. à 6¼c. ; savon mou, 407 liv. à $8.95 ; suif, 309 liv. à 5½c. ; écrous cuivre et rondelles, 157¾ liv. à 25c. ; fonte, $5.80 ; tuyau de plb, 204 liv. at 6c. ; gr. hache et manches, $13.65 ; fil galv., 255 liv. à $3.75 ; ⅝ douz. haches, $4.79 ; mastic, $1.04	266 61
Date, John : 1 équipement de plongeur 1re qualité n° 4, $52 ; div, access. de plongeur, $6.85	58 85
Filiau, Emile, forgeage, $37.14 ; Garth et Cie, cuivre rouge, 393½ liv. à 19c. ; tuyau, $1.10	113 00
Giroux, Jos. A., plombage, $46.90 ; Kennedy, W., et Fils, roue de pêche, râteliers et pignons, $16 ; messagerie, $4.40	67 30
Lafleur, J. S., balais, 2 douz. à $9 ; chaux, 3 brls à 95c	20 85
Larosée, H., louage de remorqueur, 25 h. à $4	100 00
Latour, Alphonse : engrais, 44 chgs à $1 ; paille de pois, 4 chgs à $5	64 00
Leclerc, P. et Fils, réparations aux corniches de toiture ; côtés de maison en tôle, et 2 couches de rouge oxydé pour machinerie, rue Mill—$125 par arrangement	65 25
Léonard, E. et Fils, 1 gouvernall Evans 1½-pc	18 00
Lewis Frères et Cie ($3,420.33)—	
Acier, 769½ liv. à 12c., 1,083 liv. à 3½c., 540 liv. à 3¼c	147 80
Plaques d'acier, 1,473 liv. à $3.15 ; acier tendre, 1,328 liv. à $3.50	92 88
Fer affiné : 3,037 liv. à $2.65, 1,694 à $2.60, 414 à $2.50, 21,603 à $2.45, 1,192 à $1.97, 339 à $1.87, 200 à $1.82, 1,378 à $1.72, 28,121 à $1.67	1,190 93
Carvelles, 15 brls à $3.75, 4 à $2.83, 3 à $3.60, 3 à $2.92, 39 à $3.25	213 88
Ecrous hex, 1,500, $105.50 ; limes, assorties, 24 douz. $53.14	158 64
Clous, 6 brls, $18.14 ; vis, 18 grosses, $20.67 ; 1 douz. pelles, $10.54	49 35
Vitre, $30 ; 1 caisse dynamite, $7.98 ; 1 douz. ratissoirs ac., $19 ; 150 liv. rondelles, $16.91	73 89
Câble manile, 255½ liv. à 15½c., 37½ à 14c., 262½ à 13½c.	80 31
Disques et douilles, 4 jeux, $20.25 ; 58 pds courroie, $39.52	59 77
Manches d'outils, $10.36 ; 1 mandrin Cushman, sur comm., $145	155 36
Un tour mécan. Bertram et Fils de 1200-liv., par arrangement, 24 août	986 00
Fret et charriage, $55 ; div. ferronnerie, $156.52	211 52
Lizotte, Arthur, toiture, 100 pds à 10c., 300 pds à 5c. ; Magnolia Metal Co., magnolia, 56 liv. à 25c	39 00
Marchand, J. T. et Cie ($4,063.94)	
Chêne blc, 3-pcs, 31,272 pds à $45 ; pin sans nœuds p. modèles, 1,875 pds à $63, 817 à $45	1,562 14
Pin, 1re qual. : brut et sec, 2,290 pds à $30, 5,067 à $25, à plancher 3-pcs 57,769 à $16	1,119 69
Pin, 2e qual. : 3-pcs, 62,769 pds à $18 ; 30 pces pin sans n. ½ à 2 pcs, 551 pds à 4½c.	1,154 64
Pin américain à lambrisser : 2 x 5, 600 pds $44 ; ⅝ x 5, 500 à $33 ; 7-pcs x ⅝, 2,500 à $25	105 40
Pin, 2-pcs, 500 pds à $27.50 ; épinette, 2-pcs, 1,296 pds à $20	39 67
Plancher érable, 2 x 4, 2,000 pds à $40 ; 2 pces érable, $2.40	82 40
Montreal Roofing Co. : goudron à toiture, 550 liv. à $1.50 ; feutre, 125 liv. à 3c. ; ¾ cordes bois, $4 ; couvreurs en métal, 17 hrs à 30c. ; pose de graviers, 53 hrs à 25c. ; div. matér., $7.13	41 48
Montreal Sand and Gravel Co. : sable, 332 barriques à 45c., 9 à 25c	151 65
Montréal, cité, taxes d'eau : atelier au compteur, $28.19, magasins, 70 Riverside, $16, rue Mill, $14	58 19
Moore, T. F. et Cie, houille : œuf, 2 ton. à $6.25, 20 ton. à $5.50 ; de forge, 20 à $5.50, 10 à $4.75 ; noisette, 3 à $6.50 ; Intercolonial, mou, 74 à $5.50	706 50
McDougall, John, forgeage, $26 ; McLaren, J. C., Belting Co., courroie, 19¼ pds à $2	64 50
McNally, W. et Cie : ciment de Portland, 140 brls Hercules à $2.39, 83 Hemmoor à $2.34 ; tuyaux de drainage et liens, $23.67	552 49
McShane, James, portes en fer, 803 vgs cub. à 87c	698 61
Paul, capit. S., remorquage	420 00
Préfontaine, T. et Cie. : pin embouv., 2,197 pds à $25 ; pin ouvré, 2,100 pds à 3½c. ; moulure, 1,044 pds à 1c. ; bois de serv., $10.86	149 73
Shearer, Jas. et Cie : pin 1-pc, 1,000 pds à 2¼c. ; châssis, 29 pcs x 35 pcs 6 à $1.26	30 06
A reporter	44,382 42

Canal Lachine : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	44,382 42
Shearer & Brown Co. ($4,960.72)—	
Sapin : 18,900 pds de 50 x 18 x 18 et 4,320 pds de 30 x 24 x 12 à $45	1,044 90
Pin : 14,772 pds à $35, 4,792 pds à $30 ; pin résineux, 7,295 pbs à 42½c	970 80
Epinette blanche : 35 x 12 x 12, 840 pds à $35 ; bois de charpente, 186 pds à 21c	33 30
Cèdre : 1,003 pds l. à 15c., 2,396 pds l. à 12c., 1,800 pds l. à 6c	545 97
Chêne : 12,240 pds à $80, 11,510 pds à $75, 5,555 pds à $65, 182 pds l. à 7½c., 1,132 pds l. à 6½c	2,290 75
Bouleau, 300 pds l. à 25c	75 00
Sicily Asphaltum Paving Co., poser asphalte sur la rue du Seigneur et station du pont	420 80
Weir, J. et R.: fabricant de chaudières, 15½ hrs à 40c., 37 hrs à 35c., 7 à 30c. ; aide, 34 hrs à 25c.; divers travaux aux machines, $25.50 ; plaques, 311 liv. à 5c.; fer, etc., $3.10	73 90
Billets de ch. de fer pour les employés entre Montréal, Côte Saint-Paul et Lachine, en rapport avec les réparations aux portes d'écluse, pont, etc	130 40
Art. au-dessous de $10 : 1 natte en cacoa, $2.50 ; 1 brl de graisse, $8.84 ; 1 pendule 8-j., $7.50 ; lettre au magistrat de police, 75c.; charriage, $22 ; pilotage, $5 ; répar. et main-d'œuvre, $11.50 ; forgeage, $6.60 ; transport, $6.90	71 59
Compte de l'imprimeur du Roi, $5.86 ; annonces, $44.85	50 71
Item portés au compte de l' " Élargissement du Canal Lachine " (Page W—12)	41 20
Hepburn, A. W.: balance due sur dépôt pour dommages au Canal Lachine	19 49
	50,151 23
MOINS : Remboursement d'effets fournis *re* dommages causés aux ponts par les vaisseaux de la Montreal Transfer Co. *et al*, en oct. et nov	145 75
Total, porté à la page W—4	50,005 48

Montréal : Bureau de l'ingénieur-surintendant.

Ingénieur-surintendant, Ernest Marceau, I.C., 12 m. au 30 juin, 1901	3,000 00
Secrét. et comptable, L. A. Lesage, juillet, $150 ; 1er août–30 juin à $2,000 p. an., $1,833.33	1,983 33
Commis, 12 m. au 30 juin : A. Duchesneau, $1,300 ; L. E. Trudeau, $1,200	2,500 00
Dessinateur : J. P. Curran, 1er juillet–11 avril (moins 5 j. en oct.) à $75 par mois, $692.82 ; D. A. Marchand, juillet et août 2 m. à $80, sept.–juin, 10 m. à $90	1,752 82
Clavigraphiste, Mme M. A. S. Cumming, 12 m. au 30 juin	400 00
Messagers à $38: Patrick Pendergast, 1er juillet–21 oct., $139.73 ; Raoul Richer, 25 oct.–30 juin, $312.58	452 31
Bureau du payeur :—	
Payeur, Ed. Guilbault, 12 m. au 30 juin	1,200 00
" " frais de voyage	911 65
Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., cautionnement du payeur	20 00
Imputés aux divers crédits du capital et du revenu :—	
Ingénieur résident, G. L. Papineau, 12 m. au 30 juin	1,800 00
" " L. S. Pariseau, 12 m. au 30 juin	1,800 00
" adjoint, G. E. Labriche-Viger, 12 m. au 30 juin	1,200 00
" " E. Fusy, juillet, $66.67, août–juin, 11 m. à $90	1,056 67
" " J. T. Lemire, juillet et août, 2 m. à $60 ; sept.–juin, 10 m. à $75	870 00
" " A. J. Pinet, 24 sept.–30 juin à $60	554 00
Jalonneur et commis, Edmond Marceau, 12 m. au 30 juin	660 00
Commis, Jules Gélinas, 306 jours ouvrages au 30 juin à $1.25	382 50
Chaîneur, Louis Leduc, oct.–mars, 153 j. à $1.50	229 50
Cie de téléphone Bell téléphones au 30 juin 1901 ($245.98) :	
Bureau, rue Notre-Dame : ingénieur-surintendant, 12 m., $68.50 ; assort. supplém. fév.–juin, 5 m. à $25 par année, $10.42	78 92
Bureau de l'ingén.-surintendant, hôtel, Place Viger, $4\frac{5}{6}$ m. au 30 juin à $50 par année, conversations, $144.90 ; transférer instruments, etc., $4.80	17 36
Cie de télégraphe G. N.-O., télégrammes	149 70
Lesage, T. A., déboursés p. payer les hom. des s.-contr.: repas, 10 à 50c.; voit. de places, $2.25.	36 66
Marceau, Ernest, ingénieur-surintendant, divers déboursés ($721.06)—	7 25
Billets de ch. de fer : Montréal à Ottawa et retour, 22 à $5.85 ; entre Montréal et Ottawa, 7 à $2.95 ; 7 par ch. de fer C. du P. à $3.50 ; New-York et retour, $18 75 ; divers voyages, $70.85	263 45
Pullmans, $39.75 ; voit. de places et louage de chevaux, $81.65 ; télégr. et téléph., $13.10.	134 50
Pension, $229.48 ; fr. de p., $70.50 ; b. au bur. de p., $6 ; mess., $4.35 ; éclair. bur., $4.30.	314 63
Tramways et omnib., $4.20 ; baggage et portefaix, $2.05 ; encre, 25c. ; bl. d'essuie-m., $1.98	8 48
Montreal Stencil Works : chèques en cuivre, lettrés et numérotés, 600 à $1.75 ; chèques nickelé, lettrés et numérotés, 200 à $2.75	16 00
Pariseau, L. S., déboursés pour lui-même et ses aides ($37.40)—	
Billets de ch. de fer, $17.90 ; voit. de pl., $5.85 ; pullmans, $3.75 ; tramways et omnib., 90c.	28 40
Pension, $5.75 ; louage de cheval, $3 ; nourriture de cheval, 25c	9 00
Pickett, Alex., voiture de louage pour M. Marceau, $215.15	215 15
A reporter	22,052 28

Montréal : Bureau de l'ingénieur-surintendant—*Suite.*			$ c.
Report			22,052 28
Robillard et Cie. : Bruxelles, carré, 10½′ x 10½′, $24 ; nattes en cacoa, 5 à $1.75 ; ½ vg. drap de feutre, $1.25 ; tapis Bruxelles, 34⅓ vgs à $1.40 ; bordure Bruxelles, 22¼ vgs à 75c., 5⅓ vgs 50c. ; fabriquer, 56½ vgs à 10c. ; linoléum, 13¼ vgs à $1.50 ; poser linoléum, 66c. ; papier feutre, 28 vgs à 10c., 32 à 5c. ; enlever et nettoyer vieux tapis, 48 vgs à 5c. ; couper, scier et poser, $3.25			137 67
Rolland, J. B. et Fils, abonnements : 'Engineering' au 1er janvier 1901, $10 ; 'Génie Civil' au 1er mai 1901, $9.25			19 25
Royal Electric Co. : éclairage à 1709 rue Notre-Dame, $30.41 ; fournitures, $1.10			31 51
Royal Insurance Co. : loyer des bureaux de l'ingénieur sur le 2e étage des R. I. Chambers, (six chambres 12 m. au 1er mai 1901, $1,050 ; nettoyer bureaux, 12 m. à $10			1,170 00
7 petits paiements : glace pour la saison, $12 ; chaise pour clavigraphe, $7 ; réparer 2 chaises, $4.65 ; billets de tramways, 40c. ; glycérine, $4.88 ; ferronnerie, $7.29			36 22
Bureau de la papeterie, Ottawa, $235.50 ; compte de l'imprimeur du Roi, $125.13			360 63
			23,807 56
Imputés aux crédits suivants :—			
Canal Lachine, personnel	(page W—85)	15,254 89	
Canal Lachine, capital, nouvelle écluse à l'entré du canal	(" W—12)	3,208 93	
" " régler le déversoir à Lachine	(" W—11)	1,276 29	
" " reconstruire le mur en pente	(" W—13)	536 78	
" revenu, mur de pierre, bassin n° 2	(" W—46)	75 00	
Saint-Ours, écluse, revenu	(" W—47)	150 00	
Canal Beauharnois, revenu	(" W—44)	210 00	
Lac Saint-François, revenu	(" W—46)	50 00	
Lac Saint-Louis, capital, faire un chenal	(" W—14)	3,045 67	
			23,807 56
Canal Murray : Personnel.			
Gages (page W—62) $4,900.77 ; moins, imputé au 'trav. du dimanche' (page W—118) $489.60.			4,411 17
Bensley, W. : loyer de bureau, juillet-nov., 5 m. à $6 ; voyages au canal, 274, à $1.50, à Trenton, 1, $2.50			443 50
Butler, W. C. : houille, 1·1 tonnes à $6.25 ; Kemp, C. B. : Pratts, huile astrale, 641 galls à 25c. ; divers ferronneries, $28.22			195 35
North American Telegraph Co. : loyer de téléphone et appareils, 12 m. au 1er avril 1901			30 00
Proctor, C. K. W., bois mou, 2¾ cordes à $2.60 ; Roblin, Geo., réparer sémaphore $7.40, divers, $15.84			30 39
Simpson, A., bois, 3 cordes à $4 ; Wade, R. J., loyer de bureau pour W. Bensley, 8 m. au 1er juillet à $6			60 00
Bureau de la papeterie			5 33
Total, porté à la page W—4			5,175 74
Canal Murray : Réparations.			
Contremaître, M. Lovett, 148 jours de semaine à $2			296 00
Journaliers, jours à $1.25 : J. Brooks, 120 ; J. Brown, 41 ; John Harvey, 116½ ; P. Quackenbush, 102½ ; R. Wood, 45			531 26
Attelage, James Alyea, 4½ j. à $3			13 50
Cheval et charrette, jours à $2.50 : J. Porter, 38 ; Jas. May, 1			97 50
Proctor, C. K. W. : chêne blanc n° 1, 5,054 pds à $35 ; poteaux de cèdre, 23 à $1			199 89
Total, porté à la page W—4			1,138 15
Canal Rideau : Personnel.			
Gages		(page W—64)	30,087 07
Ahearn et Soper, réparer les lumières à l'écluse			7 67
Anderson, R. : poser fils et réflecteur, $25 ; 100 lampes, pouvoir de 32 bougies à 35c. chacune.			60 00
Cie de téléphone Bell : téléphones au bureau et résidence du surint. Phillips, 9 m. au 31 déc. 1900 à $75, 9 m. au 1er oct. 1901, $52.50 ; conversations, $54.90			182 40
Goodhouse, E., nettoyer maison d'écluse à Ottawa, 29 juin-27 nov., 1er mai-25 juin, 61 h. à 75c. ; nettoyer fenêtres, poêles, etc., $3.75			49 50
Hogan, Jas., enlever et enterrer carcasses de deux animaux trouvés dans le canal			1 25
McCarthy, James, gardien spécial au barrage du réservoir du gouvernement au Lac du Loup, durant les mois d'avril et mai, 28 j. à $1.50			42 00
McCullough et Cie, houille noix, 5 tonnes à $7 ; McNeill, E. R., nettoyer et réparer clavigraphe, $6			41 00
A reporter			30,470 89

Canal Rideau : Personnel—*Fin.*	$ c.
Report	30,470 89
Ottawa Electric Co., courant pour 2 lampes à arc au pont tournant de la rue Bank, 9 m. au 31 jan. 1901, à $85 chacune par année	127 50
Bureau de poste d'Ottawa : frais de port, $15 81 ; loyer de boîte au 30 juin 1901, $4	19 81
Télégrammes : Cie C.C P., 63c., Cie G. N.-O, $44.53	45 16
Frais de voy. et déboursés : R. Anglin $22.39, Jas. Carroll $52.60, R. W. Cooper $105.08, Patk. Daley $32.40, Wm. Dargavel $40.50, A. T. Phillips $310.78, W. M. Richey $30.15.	593 90
Compte de l'imprimeur du roi, $26.83 ; bureau de la papeterie, Ottawa, $50.31	77 14
Total porté à la page W—4	31,334 40

Canal Rideau : Réparations.

Contremaître, Wm. Summers, 259 j. à $2.50, 30 h. à 40c	659 50
Contremaître charpentiers à $2.25 : W. K. Morris, nov.-avril, 123 j. ; Jas. Summers, déc.-mars, 50 j	389 25
Contremaître, maçons : H. Howell, 219 j. à $3.50 ; Wm. Saunders, déc.-fév., 45½ j. à $3.25	943 63
Ingénieur, Geo. Shannon, janv. et fév., 36 j. à $2.25	81 01
Chauffeur, D. Crozier, janv. et fév, 35 nuits à $1.75	61 25
Charpentiers, jours à $2 : Jas. Carroll 213, S. Delisle 18, Jas. Digner 18½, Thos. Driscoll 130½, Thos. Flynn 119½, M. Giroux 18, John Graham 1½, M. J. Graham 18, Wm. Graham 75, W. E. Harrington 16, D. Houghton 1½, N. Lafontaine 135, F. Leblanc 70½, John Mason 57, W. K. Morris 109, R. J. McCreary 107, D. McGillivray 231, Patk. McHale 96, Ed. Palen 85, D. Proulx 48, Jas. Scott 176, Jas. Simpson 166½, Jas. Summers 107½	4,236 00
Charpentiers, Alex. Robinson, 7 jours à $1.75 ; Jas. Carroll, 22½ h. à 40c	21 25
Charpentiers, heures à 30c. : N. Lafontaine 30, W. K. Morris 30, D. McGillivray 15, R. J. McCreary 30, Jos. Simpson 30, Jos. Scott 30	49 50
Maçons, jours à $3 : A. Carbonneau 4, M. Driscoll 50, A. Frood 53½, S. Lochart 39½, John Wilson 23½, E. Wiltse 12¾	549 75
Maçons, heures à 45c. : H. Allen 14, A. Price 14	12 60
Tailleurs de pierre, jours à $3 : A. Beaulieu 49, A. Carbonneau 7½, John Dodd 58, John Driscoll 59½, Frank Dufresne 53½, Jas. McMullen 56¼, John Nichol 1, Richard Smith 5	869 25
Carriers, jours à $1.50 : Fred. Alford 66, Henry Bryan 32, E. Halliday 59½, H. Laforty 54, Thos. Nolan 54½	399 01
Forgerons : A. Huffman, 4 j. à $1.75 ; Jas. Lyons, 171¾ j. à $2	350 50
Plongeur, Jas. Scott, 68 j. à $3.50 ; bucheron, Robt. O'Hara, 28 j. à $1.50	280 00
Aides, jours à $1.50 : Wm. Carleton 75½, Wm. Marchell 6, P. McHale 47½	193 50
Journaliers, jours à $2 : Henry Dunbar 1, Fred. Goodhouse 1, John Griffith 1, Jas. Platt 1, Thos. Ryan 1, Wm. Shore 1	12 00
Journaliers, jours à $1.50 : Nelson Chismore 4¾, R. J. McCreary 2, Henry Warren ½	10 88
Journaliers, jours à $1.40 : Ed. Drewen 3½, A. Duggan 5¼, Geo. Malloy 2, Jas. McSpadden ½, David Wiltse 1	17 15
Journaliers, jours à $1.35 : T. Ashmore 2, O. Blondin 4, Thos. Brown 8, W. H. Burgess 1, D. Byrnes 8, H. Dunbar 64½, D. Foley 8, Frank Giles 13, Thos. Gleeson 7½, John Griffith 71, Thos. Hand 9½, A. Houleston 9½, Fred Maville 1, A. Monette 13, P. Nelligan 1½, Martin O'Neil 2, Hugh Platt 2, Jas. Platt 158, Thos. Ryan 5½, Jos. Shilton 7, Wm. Shore 10½, Wm. Simmons 9½, Jas. Taggart 7½	571 77
Journaliers, jours à $1.25 : Fred Alford 2, Thos. Angers 8½, Wm. Armstrong 49, G. Belford 34, Frank Bergin 8, John Bissonnette 1½, Albert Best 1, Henry Bishop 30½, Alex. Brown 21¼, E. Brown 4, W. Brown 30¾, Wm. Buchanan 3, W. H. Burgess 5½, John Byers 1, James Campbell 21, E. J. Cartland 10, D. Charron 22, S. Charron 46½, Ed. Clarke ½, Chas. Collins 13½, Pat'k Collins 9, John Craig 8, D. Crozier 42, Pat'k Cussick 72, Pat'k Daley 2, Albert Davis 19, R. Davison 17, R. Dawson 19¼, P. W. Dean 11½, P. Dolan 6, Geo. Doyle 4¼, Phil. Doyle 9, Frank Driscoll 2½, Thos. Driscoll 72½, Henry Dunbar 37, Harry Fee 17, P. Gamieson 1½, Wm. Gillespie ½, A. Graham 4¾, John Graham 7, Wm. Graham 31, A. Hackett 175, Ed. Hagerty 5, John Haizlett 39, Wm. Haizlett 1¾, Edgar Hanum 1, J. J. Harrod 28, P. Hagan 1, A. Houleston 8, N. H. Howard 1, Fred Hull 28, Albert James 4, Wm. Jones 14, Hugh Kealey 42, David Kelly 4, Ed. Kelly 29, John Kelly 1, Alex. Kempfer 64½, M. Kenney 1, Michel Keys 23½, E. Knepp 22½, Jas. Knox 1½, Henry Lee ½, Wm. Lee ½, Geo. Lemoine 8, Fred London 21, D. Mahony 3, Jas. Maloney 8¼, Wm. Marshell 122½, Chas. Milne 4, Geo. Moffatt 1, Jas. Moodie 49, Thos. Moore 29½, Chas. McAskill 1, Thos. McBride 5½, John McCaffrey 1, John McCrandels 42, Robt. J. McCreary 1, D. H. McCreary 6, Ed. McGrath 11, Wm. McGrath 21, Jas. McKendry ½, N. Nevin 4, Geo. Newsome 14, Thos. Nicholson 1, S. O'Grady 2, M. O'Neil 23½, Ed. Payea 48, John Phillips 47, Rich'd Phillips 27, Jos. Platt 53, John Platt 32, M. Proulx 12, J. B. Redmond 10¼, John Regan 2, Henry Rose 17, A. Rowat 15¾, Jos. Rowat 51, Thos. Ryan 11¾, Robt. Sargent 1, John Scott 80½, Wm. Simmons 26, Wm. Slack 13, John Stackpole 11, H. Stuart 1¼, John Stuart 2, Jos. Stuart 2¼, Jas. Taggart 19, Robt. Thompson 33½, Emery Todd 3½, Geo. B. Todd 8½, Jas. Todd 2, Verie F. Todd 5½, Crawford Virtue 2½, Norman Welsh 3, Thos. Welsh 2, Aaron White 59¾, R. White 15½, Wm. Williams 28½, Robt. Wilson 6½	2,799 62
A reporter	12,507 42

Canal Rideau : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	12,507 42
Attelages doubles, jours à $3 ; Frank Anglin 14½, John Armstrong ½, Fred Bayne 1, Jos. Beveridge 2, Wm. Bilton 11½, Ed. Bradden 3½, H. S. Brown 11½, A. Brundage 6½, Thos. Bulger 1½, Jas. Campbell 4, Henry Carty 1½, Thos. Carty 2½, Mills Clarke 14½, Jos. Corbett 1, Thos. Doyle 7¾, Martin Dunn 7¾, E. Edgars 4¾, H. Fee ½, Geo. Fox 1, John Gallenger 1¾, D. Graham 6, A. Hackett 10½, Ed. Hagerty 3, Frank Hourigan ½, B. Hutton 1, Hugh Kealey 1, John Kealey 14, Robt. Keegan 2½, Thos. Kenney 2, Peter King 6½, Geo. Leach 2, A. Moffatt 14, M. Murray 2, Jas. McAllister 1, Ed. McCrandels 34¾, D. H. McCreary 12¾, R. J. McCreary 2¾, Oliver McNally 1, Jos. McSpadden 4¾, Fred Newsome ½, Geo. Newsome 11½, Ottawa Cartage Co. 20¼, Chas. Pannock 11, Geo. Ralph 6½, J. Redmond 1, John Regan 1, S. Ripley 1, A. Rowat ½, Jas. Rowat 48½, D. Strikefoot 1½, S. Stewart 10, Jas. Thompson 77, Geo. B. Todd 22, A. Murphy 7¾, Wm. White 22	1,359 75
Cheval et charrette, jrs à $2 : David Barton 1½, A. Cardinal 7, Daniel Carvill 2, Jos. Chennier 12, N. Chismore 10½, Geo. Clarke 17½, N. W. Clarke 1, Mills Clarke 23, Jos. Cliff 15½, John Gillespie 2, Fred Goodhouse 3½, D. Graham ¾, John Hall 1½, John Kealey 16½, A. Lacelle 7, D. Mahoney ½, A. Moffatt 110, A. Monette 12, Wm. Marchell 4½, Wm. McGrath 6½, Ottawa Cartage Co. 69, Geo. Pearson 6, John Proulx 10, Andrew Rowat 9½, F. St. Laurent 10, Jos. Thompson 146½, Chas. Turcotte 7	1,026 50
Charretier, D. H. McCreary, 23 heures à 40c	9 20
Alford, Geo. E., divers travaux de forge	36 06
Allen, Wm.: div. bois de serv., 5,091 pds à $1.40, 2,975 pds à $1.30, 633 pds à $1.20 ; fret, 50c.	118 04
Anderson, R. : réparations élect., $10.45 ; Bellhouse, Dillon et Cie : ciment 'White Cross', 59 brls à $2.45, 1,050 à $2.10	2,360 00
Bradden, Edw.: sable, 27 charges à $1	27 00
Brown, W. W.: loyer du quai de Sand-Lake pour la pierre des écluses, saison de 1900, $25 ; ferronnerie, $29.60 ; divers bois de service, etc., $33.28	87 88
Bryson, Graham et Cie : 1 pre grandes bottes, $4.75 ; bottes, 2 prs à $3.50	11 75
Caldwell, J. E.: orme, frêne et pruche, 713 pds l. à 15c., 1,544 pds l. à 10c	261 35
Carty, Thos.: gravier, 30 vgs à $1	30 00
Champagne, Pierre : réparer estacade à Dow's-Lake, placer nouv. chaînes, enlever 5 ancres de la place, percer et river 2 nouv. ancres, etc., avec catamaran et levier, $32 ; mettre ancre sur estacade et enlever des souches au Barrage St-Louis, $10	42 00
Charleson, W. J.: huile bouillie, 170⅝ galls à 82½c. ; blanc de plomb, 300 liv. à $7.50, 2,500 liv. à $6.25 ; câble manille, 115 liv. à 16c., 199 liv. à 15c. ; plomb, 575 liv. à 5½c. ; ciment de Portland, 8 brls à $2.50 ; 2 long. de boyaux, 4 jeux 1¾-pce, 100 pds, $90 ; chaîne épr., 245 liv. à 7c., 574 liv. à 5c. ; fer en barre, 176 liv. à $3, 704 liv. à $2.25, 1,056 liv. à $1.90 ; clous, ass., $18.30 ; crochets avec épingl., 18 at 50c. ; carvelles, 1 bar. $4, 3 bar. à $3.75 ; noir de fumée, 320 liv. à $5.60 ; diverses ferronneries, $162.61	819 17
Chown, A. et Cie : huile bouillie, 3 galls à $1 ; étoupe, 50 liv. à 10c ; divers, $7.95	15 95
Clarke et Lewis : chaîne, 531 liv. à 6c. ; fer, 1,728 liv. à 2½c. ; noix, 161 liv. à 7c ; carvelles, 8 barillets à $4, 1 à $3.25, 2 à $3 ; 50 pds de boyaux, $7.15 ; huile bouillie, 13 galls à $1 ; ferronnerie, $47.01	194 77
Cockburn, Wm. et Fils : forgeage, 4 hrs à 50c., 15½ hrs à 40c. ; matériaux, $16.66	24 86
Corbett, John : peinture noire, 2½ galls à $1.50 ; huile bouillie, 5 galls à 90c. ; 1 faucheuse à pelouse, $7.50 ; clous, 1 bar., $3.65 ; divers, $5.13	24 53
Davies, W. H.: louage chev. $77 ; Dolan, Frank, granolit., 1,409 pds à 20c, pierre, 21 vgs à $1.50	390 30
Dolan et Fils : posage de 774 pds de granolitique à 20c. par pds ; 1 charge macadam, $1.50	156 30
Edwards, W. C. et Cie ($5,005.35)—	
Juin, juillet et août, madriers de pin de 3-pcs, 58,794 pds à $17	999 46
13 oct., pin, 3 x 16-pcs, bl. 2 c. : 8,107 pds à $22	178 35
Madriers de pin et bois de construction délivré le long du canal entre Ottawa et Kingston-Mills : 1,701 pds à $26, 93,934 pds à $25, 578 pds à $21, 1,392 pds à $20, 8,615 à $19, 5,899 à $18, 12,890 pds à $16	2,908 66
Chêne blanc, 12 x 12—21 pds, 5,292 pds à $45 par M	238 14
Pin, 10 x 12—31, 1,860 pds à $35 ; bois de constr. à grue en pin, 1,282 pds à $30	103 56
Pruche, 10 x 12—24 pds, scié 3 côtés, 2,014 pds lin. à 25c	503 50
Divers bois de service, $47.93 ; charriage, $25.75	73 68
Evans, H. et Fils : forgeage, $16.75 ; Foran, N., délivrer gravier, 292 vgs à 65c	206 55
Foster, A.: cèdre, 28 pds de long. et 9-pds, 196 pds 10c. ; sable, 11⅔ vgs à 90c ; houille, 5·896 tonnes à $5.40	61 94
Fredenburg, Mc.: frêne, 2,400 pds à $9 ; pruche 1-pce, $7.92	29 52
Gall, Schneider Oil Co.: huile à peinture, 45 galls à 80c. ; huile à mach., 42·13 galls à 50c	57 07
Gamble, — : 4 brls de ciment, $6.20 ; ferronnerie, $44.41	50 61
Gould, J. H.: forgeage, 67½ h. à 60c. ; ouvr. à la machine, 99½ h. à 40c. ; cuivre, 36 liv. à 30c ; acier, 199 liv. à 6c. ; fer, 288 liv. à 3c. ; div. travaux, etc., $6.47	118 15
Graham, B. : bois de const. chêne, 486 pds B. M. à $50 ; Graves Frères, ferronnerie, $11.28.	35 58
Haskins, John, gravier, 100 vgs à 70c. ; Hicks, John, forgeage, $126.15	196 15
Holliston, James : sable, 161 vgs à 40c. ; bois, épinette rouge, 3 cordes à $1.50	68 90
Hourigan, F. : pin de const., 717 pds à $25 ; cèdre, 15 pds x 19-pcs, 75 pds à 5c	21 67
Hutton, Brouse : pomper avec engin à vapeur à l'écluse Newboro', 18 déc.–4 jan. 1901, 14 j. à $11, 4 j. à $10 ; emporter et retourner l'engin de Kilmarnock à Newboro', 4 j. à $8 ; bois, 2½ cordes à $1 ; 1 soupape sphérique, 80c.	229 30
A reporter	25,583 62

Canal Rideau : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	25,583 62
Jakes, S.: carvelles en fer battu, 5 brls à $4 ; blanc de plomb, 125 liv. à 8c. ; longues bottes en caoutchouc, 2 prs. à $4, bottes, 1 paire, $5.50 ; diverse ferronnerie, $74.42	117 92
Johnson, C. E.: grille pour trou d'homme faite et posée, 619 liv. à 6½c.; forgeage, $8.29	48 52
Kennedy, W. F., bois, 15 cordes à $2.50	37 50
Kidd, T. A. : bois de s., pin, 396 pds à $19 ; divers bois de serv., $9.27 ; charriage, etc., $1.75.	22 73
Kirby, T. S. : pierre cassée, 15½ toises à $12 ; Law Frères et Cie, ouvrage de fonderie, $48.49	234 49
Lewis, L. S. : 1 chaudière de 60-gall., $13.50 ; meilleures pelles R. P., ½ douz. à $12 ; diverse ferronnerie, etc., $42.11	61 61
Lyons, Geo., forgeage, $42.52 ; Massie, W., jeune, 507 pds de pin, $12.95	55 47
Miller, Wm. : 11 grilles pour trou d'homme, 3,575 liv. à 6c.; carvelles, 575 liv. à 6c.; boulons, 276 liv. à 6c., 76 liv. à 8c.; 1 brouette en f., $8 ; 40 pds d'éch. en fer flexib., $10 ; forg., $30.30	319 94
Miller et Greig : divers forgeage, $119.35 ; Milne, Chas., pierre, 9½ cordes à $4.50	162 10
Mills, Alex.: fournir matér. et construire remise à ciment, 13 pds x 28 pds, et remise à locomotive, 13 pds x 28 pds à Merrickville, à l'entrep., $150 ; planches de pin, 750 pds à $18 ; orme, 532 pds $15 ; divers bois de service, etc., $15.50	186 98
Mitchell, W. A.: ⅝ à 1¼-pcs fer en grume, 485 liv. à 3c.: huile b., 10 galls. à 85c.; div., $29.53.	52 52
Moffatt, A., gravier, 336 vgs à $5.60 ; Montgomery, A , forgeage, $48.19	333 79
McCarthy, C.: pierre délivrée à la station de l'écluse des Rapides Noirs, 384¼ vgs c. à 60c. ; sable à Long-Island, 25 vgs à $1	255 55
McDougal et Cuzner ($589.58)—	
Fer, 74 liv. à 5c., 100 à 3½c., 1,251 à 3c., 3,704 à 2½c	137 08
Câble de manille, 197 liv. à 15c.; poulies en fer, 2 (doubles) à $6, 2 (simples) à $3.50	48 55
1 pompe à l'épreuve de la gelée, $12 ; étoupe, 250 liv. à 8c.; scies-x, 2 à $4.25	40 50
Dynamite, 50 liv. à 18c.; houille à forge, $8.08	17 08
Sacs en meilleur coton, 5½ douz. à $3.60 ; longues bottes en caoutchouc, 3 prs à $6.50	39 30
1 complet de plongeur Hale, $55 ; 1 pr. pantalon de scaphandrier, $5	60 00
Chaîne en fer, 249 liv. à 6c.; acier à outil, 167 liv. à 15c.; acier à foreur, 120 liv. à 12c.	54 39
Carvelles en fer forgé, 7 x ⅝, 5 barillets à $4 ; clous de broche de 7 pcs, 3 barillets à $3.75 ; clous coupés de 7 pcs, 8 barillets à $3.	55 25
Clous (assortis) 168 liv., $6.85 ; vis, limes, etc., $30.45	37 30
Diverse ferronnerie, $97.13 ; messagerie, $3	100 13
McFarlane Frères : 12 grilles, 5 pds 4 pcs carres chacune, 4,092 liv. à 5c	204 60
McGrath, Wm.: gravier, 100 vgs à 65c.; plâtrage de la maison en bois carré, Kingston-Mills, à l'entreprise, $65	130 00
McKelvey et Birch, ferronnerie, $11.80 ; McKenzie, P., voiturage, $32	43 80
McMillan, J. A., louage de cheval, $16 ; McTavish, P., attelage et voiturage, $11	27 00
Noonan, D., fournitures et const. d'un caisson, jetée et balise sur la batture de Eagle-Rock au Lac Newboro', à l'entreprise	70 00
O'Grady, Patk.: 2 ormes, $10 ; département du feu, Ottawa, boyau, 50 pds à 50c	35 00
Ottawa Forwarding Co.: transport de ciment et de bois de service	197 70
Bureau de poste d'Ottawa, frais de port, $8.13 ; Pettapiece, T. M., dalles, etc., $10.05	18 18
Quinn, W. J., forgeage, $38.61 ; Real, D., louage de cheval, $10	48 61
Rideau Lakes Nav. Co. : 10 mai, placer des bouées dans le chenal de l'écluse Mills à Merrickville, $16 ; divers, $43	59 00
Ryan, M. : charpenterie et autres réparat. à la maison d'écluse à Old-Sly's, à l'entreprise, $100; pin, 601⅓ pds à $26, 1,320 pds à $22, 1,604 pds à $14.50 ; bois de service, 1,509 pds à $18.50; temps des charpentiers, 4 j. à $2 ; divers bois de service, etc., $64.84 ; charriage, 30c.	268 90
Scott, Wm.: pin, 1 x 10 x 13 , 1,077 pds à $18.50 ; diverses pièces de bois de service, 500 pds à $21, 24 à $20	30 90
Selby, Chas. et Cie: rateliers, portes en coulisses, etc., 120 liv. de fonte à 4c , 1,035 liv. à 3½c. ; ouvrage de fonderie, $16.53	57 56
Sevigny, N. J., forgeage, $147.34 ; Smith, R. B., pierre, 8·9 vgs c. à $7	209 64
Smith, Sydney, peinturer la maison du gardien du pont de la rue Bank	12 00
Stanton, Geo.: pierre, 120 vgs à 50c.; transporter des outils à la forge, 20 voyages à 50c.; divers ouvrages de charpentier et matériaux, $10.84	80 84
Stewarton Lumber Co.: madriers de pin de 2 pcs, 1,778 pds à $18 ; lambrissage de 1 x 12 pds, 1,000 pds à $13 ; divers bois de service, $21.56 ; charriage, 75c	67 31
Strachan, A., ferronnerie, $12.39 ; str. *James Swift*, transport et billets de passage, $694.55.	706 94
Str. *Rideau Queen*, transport et bill. de pass., $117.75 ; Thompson, J. A., charretier, 4 j. à $5	137 75
Taylor, Henry : tuile à drainage de 9 pcs, 150 pds à 13½c.; ferronnerie, $24.13.	44 38
Telt, J. P. et Frères : transporter pierre, 9 j. à $25 ; bottes en caoutch., 3 prs à $3.40 ; étoupe, 5 liv. à 8c.; 37 pds de cèdre, 67c.	239 87
Todd, Jas. A.: bois de charpente, frêne et orme, 170 pds à 12c.; divers, $6.39	26 79
Todd, Orrie, gravier, 100 vgs à 52c.; Toner, W. W., gravier, 30 vgs à 75c	74 50
Victoria Foundry Co.: boulons et épingles à journaux, 23 à $2.50 ; charriage, 25c.	57 75
White, A. C., pierre délivrée à la gare de Merrickville, 41¼ cordes à $11.90	490 87
Wilson, T. C., usage de cheval et boghei, 18-25 juin	13 50
41 articles de moins de $10 : forgeage, $31.55, ferronn., $24.05, bois de service, $34.01, louage de cheval et voiturage, $21, charriage $16.60, maçonnerie, $10, sciure de bois, $1.65, paille, $11.50, pétrole, $9.60, houille, $3.90, 1 pr. de bottes en caotchouc, $5.50, téléphone, 35c.	169 71
A reporter	31,585 42

Canal Rideau : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	31,585 42
Frais de voyage et déboursés : Jas. Carroll, $68.60, W. G. Dargavel, $13.50, Thos. Driscoll, $2.20, N. H. Howard, $4, Harry Howell, $20.05, Jas. Lyons, $6, W. K. Morris, $26.95, A. T. Phillips, $6.60, W. Sanders, $2.60, Jas. Scott, $4.40, Jas. Simpson, $1.25, Jas. Summers, $5.40, Wm. Summers, $62.42	223 97
Ryan, Matthew, entreprise pour fournir du bois de charpente en sapin de la C. B., et le délivrer aux différ. points sur le Canal Rideau en juill. et août 1900, 54,350 pds B. M. à $37..	2,010 95
	33,820 34
MOINS—Dommages : à la porte d'écluse à Newboro', *A. Foster*, $22.67 ; à la porte d'écluse, *L. W. Howard*, $1.50 ; Montreal Transportation Co., *Dudley* $5	29 17
Total porté à la page W—4	33,791 17

Saut-Sainte-Marie : Personnel.	
Gages (page W—65), $14,109.66 ; moins imputé à 'Trav. du dimanche' (p. W—118), $1,433.30.	12,676 36
Aikenhead Hardware Co., pavillons fédéraux, 3 de 15 pds, à $10.25 chacun.	30 75
Beeson, Harvey C., alman. des adresses de la marine, 2 exemplaires, 1900 et 1901, à $5 chacun	10 00
Cie de teléph. Bell : 12 mois de service de change, $25 ; loyer de téléphone, $12.50	37 50
Bemrose Frères : tasses, 11 à $1.50 ; essuie-mains, $4.50	21 00
Boyd, J. C., surintendant, frais de voyage et divers déboursés, $215.54 ; frais de port, $6	221 54
Cie du chemin de fer Canadien du Pacifique, télégrammes, $38.20 ; Cozens, Jos., arpentage et plans de lot de grève à l'entrée du canal, $50	88 20
Ewing, W. H.: savon, 2 boîtes à $4.35 ; diverse ferronnerie, $16.14	24 84
Farwell Hardware & Coal Co., houille, 40·7 ton. à $5.70 ; Garrett et Ramsay, remorq., $10..	241 93
Cie de télégraphe G.N.W., télégrammes, $11.09 ; National Carbon Co., charbons, 10,000 à $6.34, 5,000 à $4.50	96 99
Port Royal Dock Co., houille, 4·575 tonnes à $8 ; Stephen, Jas., fourniture de glace pour la maison des machines, $12	48 60
Templeton, Allen, louage de cheval, charriage, transport, etc.	88 86
5 articles de moins de $6 chacun ; savon, $3.80 ; époussette en plume, 65c.; abonnement à un journal, $5 ; graines de fleur, etc., $4.05 ; sel ammoniaque, $1.13 ; réparer horloge, $1	15 63
Bureau de la papeterie, Ottawa.	128 73
Total porté à la page W—4	13,730 93

Canal du Saut-Sainte-Marie : Réparations.	
Abbott, L. A., main-d'œuvre, 5 j. en avril à $1.75 ; Alexander, Hugh, 8½ j. en oct. à $1.50..	21 50
Barton, Wm., m.-d'œ., 16 j. en avr. à $1.75 ; Brown, Ed., prép. à la grue, 6 j. en oct. à $1.75	38 50
Brownlee, Jas., main-d'œuvre, 58 j. en août-oct. à $1.50, 53 j. en avril-juin à $1.75	179 75
Brunton, Alex., préposé à la grue, 6 j. en oct. à $1.75 ; Cameron, J. T., tailleur de pierre, 8½ j. en octobre et avril à $4.30	47 05
Campbell, D., main-d'œuvre, 7·64 j. en juin à $1.75 ; Chinic, W. S., contremaître des journaliers, 95·3 j. en janvier-avril à $2.25	227 80
Corbet, Thos., attelage, 5·4 j. en septembre et octobre à $3.50 ; Dewar, David, main-d'œuvre, 4·9 j. en novembre à $1.50	26 25
Dunlop, G. A., charpentier, 112½ j. en juillet-novembre à $2.50 ; Gilbertson, J., graisseur de jour, 3½ j. en mars-avril à $1.75	287 38
Graham, A. W.: journalier, 53 j. en janvier-mars à $1.75 ; mécanicien, 37¼ j. en mars et avril à $2	167 25
Green, D. E., main-d'œuvre, 16 j. en avril à $1.75 ; Hebert, Hy., peintre, 91½ j. en janvier-avril à $1.75	188 12
Hill, Wm., main-d'œuvre, 5 j. en juillet à $1.50 ; Johnson, Sam'l., main-d'œuvre, 14·2 j. en octobre et novembre à $1.50	28 80
Keatley, Owen : main-d'œuvre, 4·4 j. en octobre et novembre à $1.50 ; attelage, 100 j. en juillet-avril à $3.50, 24 j. en mars, mai et juin à $4	452 65
Kelly, L., préposé à la grue, 6 jours en octobre à $1.75 ; Laird, M., préposé aux plongurs, 6 j. en octobre à $2.50	25 50
Moore, J. B.: aide-foreur, 45 j. en mars et avril à $2 ; contremaître des journaliers, 145.4 j. en juillet-déc. à $2, 58¾ j. en janvier-mars à $1.75, 52 j. en mai et juin à $2.25	600 61
McCrea, C. W., contremaître des journaliers, 112½ j. en janvier-mai à $2.50 ; McCrae, Wm., main-d'œuvre, 6 j. en septembre à $1.50	290 25
McHugh, John, foreur, 35½ j. en mars et avril à $4	142 00
McKegan, Archie, forgeron et machiniste, juillet-juin, 293·85 j. à $2.50	734 63
McKenzie, R., contremaître des charpentiers, 302·3 j. à $2.50 ; McLean, M. A., machiniste, 15 j. en mars à $1.75	782 00
McLeod, S., main-d'œuvre, 11 j. en avril à $1.75 ; McPhail, Alex., peintre, 98 j. en janvier-avril à $1.75	190 75
A reporter	4,430 79

Canal du Saut-Sainte-Marie : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	4,430 79
Nicholson, M., aide-graisseur, 45 j. en mars et avril à $1.75 ; Owen, Ls., aide-électricien, 98¼ j. en déc.-avril à $2	275 25
Patterson, D., main-d'œuvre, 18 j. en avril à $1.75 ; Plowes, Robt., main-d'œuvre, 26½ j. en mai et juin à $1.75	77 88
Pringle, R. S.: main-d'œuvre, 4 j. en déc. à $1.60, 51½ j. en janv.-avril à $1.75	96 52
Rankin, Herbert " 3 8 j. en nov. à $1.50 ; Ross, T. D., aide-électricien, 58⅛ j. en fév.-avril, $2	122 70
Smith, Nelson, préposé à la grue, 6 j. en oct. à $1.75 ; Stephen, Jas., attelage, ¾ j. à $3.50	12 95
Wisner, W. H., aide-forgeron, 18 j. en avril à $1.75 ; Wisner, W. J., peintre, janv.-mai, 83 j. à $1.75	176 75
Adams-Bagnall Electric Co.: séries P C C C entourées et globes, 3 à $20.25 ; parties supplémentaires, $36.41	97 16
Algoma Commercial Co.: ciment, 24¼ barils à $3.50	84 88
Algoma Iron Works : ouvrage de fonderie, 218½ h. à 60c., 170 h. à 40c. ; forgeron et aide, 19¼ j. à $1 ; fer rond, 2,999½ liv. à 5c., 4,935 liv. à 3⅜c. ; fonte, 626 liv, à 4c. ; fonte, 31 liv. à 30c. ; acier à machine, 1,244 liv. à 5c. ; métal Ajax, 138 liv. à 35c. ; noix hex, 37 de 1⅜ pce à 30c., 150 de 1½ pouce à 16c. ; 1 1¾ filière à boulon, $11 ; divers, $19.30 ; moins vieux fer et laiton, $13.85	749 79
Bassingetwaighte et Cie, causeuses en chêne, 6 à $8 ; Bowman, Thos. W., Fils et Cie, arbrisseaux et fleurs, $14	62 00
Can. Gen. Elec. Co.: lampe à arc à dble charbon avec supports, 2,000 c. de 9-5 amp., 4 à $15. 1,100 isoloirs en porc., $16.76 ; colle élect. n° 3491 110 volts, 1 boîte, $15.75 ; 1 poêle portatif, $7.87 ; 186 pds tube 'vulcan', $7.70 ; 25 lampes de 32 c. à 28c. ; divers, $113.29	228 37
Cooper, Jas. Mf'g. Co., part. de semoir, $14.90 ; Dinsmore, T.C., pot. de lum. élec., 45 pds, 5 à $5	39 90
Dominion Wire Rope Co.: 1,000 pds d'acier à charrue de ⅞ pce, 1re qual., 7 w. h. c., $144 ; 1,000 pds du meill. acier de ½ pce c. c., 12 w. h. c., $48.30 ; moins escompte pr argent c., $5.76	186 54
Ewing, E. J.: madriers de pin de 3 pcs, 24,505 pds à $20 ; cèdre, 12 x 12 x 12, 2,448 pds à $16 ; merisier, 12 x 14 x 12, 14 pds cub. à 25c.	532 77
Farwell Hardware & Coal Co.: plomb, 1,500 liv. à $6.89 ; déchets de coton, 1,149 liv. à 6¾c. ; huile à dynamo, 127 galls à 34⅝c. ; térébenthine, 44·22 galls à 73c. ; peinture rouge, 10 galls à 60c. ; vernis noir, 10 galls à 50c. ; 1 pompe à puits, $9 ; houille, 2.063 ton. à $7 ; divers, $19.16	312 21
Hickler, Frères : bois de chêne, 7 x 8 et 9 x 12 pcs, 35 à 37 pds, 2,309 pds à $65 ; usage de chalan pour plongeur en oct., 6 j. à $11 ; chalan et remorqueur en mai, $16 ; chalan pour grue, 1 j., $10 ; foret à vapeur, 31 j. à $1	273 08
Keatley, Owen : fumier, 43 charges à 50c. ; Knight, R. H., bottes en caoutc., 3 prs à $5.50	38 00
Miller, J. et R.: sapin, C.-B., 10,800 pds de 6 pcs x 24 pcs x 36 pds, 17,920 pds de 4 pcs x 24 pcs x 16 pds, 660 pds de 5 pcs x 24 pcs x 33 pds ; total, 29,380 pds à $34.25	1,006 21
Moore, Robt.: fer, 325 livres à $3.40, 315 à $2.60, 3,152 à $2.50, 599 à $2.40, 1,361 à $2.25, 636 liv. pour $19.23 ; chaîne, 160 liv. de ⅝ pce à 6½c., 141 liv. de ½ pce à 5¾c. ; fonte, 105 liv. à 16c. ; vitres, $13.17 ; 1 faucheuse de pelouse de 18 pcs, $6.50 ; câble de manille, 69 liv. à 13½c. ; diverse ferronnerie, $129.41	355 98
Moore et Brown : carvelles de nav., 1,500 liv. à $3.70 ; étoupe, E.-U., 600 liv. à 8c. ; tuyau à vap. de 1½ pce x 5 doub., 30 pds à 93c. ; câble de manille, 50 liv. à 16c. ; 1 tonne de houille, meill. qual., $7 ; divers, $42.83	189 23
Murphy, J. E. : bois de pin, 10 x 12 pcs, 11 à 20 pds, 5,080 pds à $38	193 04
McKegan, Archie, 1 bloc, 423 liv. à 3c, ; McQuarrie, C., bottes en caoutchouc, 4 prs à $5.50	34 69
Owen Sound Portland Cement Co., ciment, 25 brls à $2.50 ; Page Wire Fence Co., portes, 30 tringles à 60c	80 50
Port Royal Dock Co., houille bitum., 5 tonnes à $4	20 00
Rogers, R. B., voyage au Saut-Sainte-Marie pour examiner les réparations requises au mur de l'écluse : billets de ch. de fer, $24.75 ; wagon-palais et wag.-dortoir, $7 ; 7 repas sur convoi, $6.75 ; hôtel, $8.65 ; domestiques, $2	49 15
Royal Electric Co. : fil mét. n° 6 D. B., 200 liv. à 21c. ; 6 globes à arc roses, $12 ; globes à arc simples, 36 à 75c.	81 00
Sadler et Haworth : réparer et nettoyer ceinturon double de 20 pcs, 140 liv. à 10c. ; 6 heures, $3 ; ciment, $1.75 ; 2⅓ pds de cuir ajoutés, $8.33	27 08
Cie de remorqueurs du Saut-Sainte-Marie : services de remorq., 83½ h. à $3.50	292 25
Sims Lumber Co.: bois de serv., brut, 2,000 pds à $15 ; raboté, $2.25 ; scié, $13.45 ; dommage aux scies et les réparer, $12.50	58 20
Symon et Campbell : 100 liv. de blanc de plomb, $7.50 ; huile dure, 5 galls à $2.50 ; 2 galls de peinture à $4 ; diverses peintures et huiles, $16.92 ; pinceaux assortis, $13.20 ; diverse ferronnerie, $34.93 ; moins, payé de trop le 27 fév., 25c.	92 80
Thompson Towing and Wrecking Association : services de remorqueur, 5 h. à $3,50 ; divers, $5	22 50
Union Dock and Coal Co. : houille Pitts, 10 tonnes à $4.50 ; charriage, $7.50	52 50
10 item au-dessous de $8 chaq. : ferronnerie, $17.89 ; bois de serv., $6.80 ; 40 vgs de gr. toile, $6.75 ; 2 brls de sel, $2.60 ; pinceaux, $3.10 ; réparer plafond, $5.25 ; réparer lampe, $1.33 ; divers, $4.99	48 71
	10,401 38
MOINS : Dommages au chaland par le remorqueur de Edwards Frères, juillet 1900, $64.50 ; dommages à la jetée de la 'Algoma Central Ry. Co.', str *Leafield*, $47.70	112 20
Total, porté à la page W—4	10,289 18

Canal Soulanges: Personnel.	$ c.
Gages (page W—67), $24,782.72; moins, imputé à 'Travail du Dim.' (page W—118), $2,492.70	22,290 02
Cie du ch. de fer Can. Atl., lampes pour feux d'alignem. temporaire à la tête du canal, saison 1901	62 29
Can. Rubber Co., 1 natte perforée, 76 liv. à 56¼c.	42 75
Cavanagh, Edw. et Cie : huiles—astrale, 267·45 galls à 22c. ; à machine, 48 gall. à 50c. ; de blanc de baleine, 27 galls à 95c. ; de ricin, 378 galls à 85c. ; 1 douz. de pelles, $10.20 ; diverse ferronnerie, $32.51 ; fret, $5.01	188 35
Date, John, fourniture de plongeur, $18 ; Dionne, J. W., forgeage, $19.30	37 30
Doucet, Louis : chêne blanc, 9 pcs x 18 pcs x 30. pds, 34 pds c. délivrés à Coteau-Landing	40 00
Finn et Thompson : touage, 3 j. à $30, 78 hrs à $4 ; divers touage, $34 ; réparations : contremaître, 8 j. à $4 ; charpentiers, 19 j. à $2.50 ; main-d'œuvre, 8 j. à $1.50 ; ajusteur, 5 j. à $2 ; boyeau, $23.79 ; divers matériaux, $38.07	599 36
Imperial Oil Co., huiles : de ricin, 848 liv. à 7c. ; astrale, 44·50 galls à 20c., 91·50 galls à 19c. ; écluse n° 1, 41·88 galls à 55c.	108 68
Lafleur, J. L. : poêles 'Tortues' n° 2, 11 à $6 ; tuyau, 150 longueurs à 10c. ; ferronnerie, $44.32 ; transport, $4	129 32
Lalonde, D., piqueur à la Pointe Cascades, 27 j. à $2 ; Lalonde, H., houille : poêle et œuf, 31·6 tonnes, $6.50	259 40
Laurin Engine Co. : pompe d'alimentation à chaudière de la force de 484 1-Fig.	32 00
Lewis, Frères et Cie : câble de manille d'un pouce, 506 liv. à 15½c. ; 1 échelle d'extension, $12 ; pelles 'Olds D. H. R. P.', 2½ douz. à $10.83 ; 1 douz. de brouettes, $22 ; 3 barillets de clous-broche, $10.15 ; 1 caisse de vitres D. D. 19 x 24, $10 ; diverse ferronnerie, $61.01 ; fret, 35c	221 03
Mercier, A. : voyage entre Les Cascades et Côteau, et pension	53 75
Miller, J. et R., inspecter et ajuster portes et dépenses	18 85
Monpetit, G. : planches brutes, 4,530 pds à $16 ; blanchies, 400 pds à $23 ; 215 pds de bois de service à 6c., 82 à 15c. ; bardeau, $14.63 ; divers, $12.20	133 71
Pintsch Compressing Co., gaz livré aux bouées à Montréal, 13,478 pds cub. à $5.10 le M.	68 74
Piper, Noah et Fils : lampes de sémaphore rouges et vertes avec abat-jours, 2 à $12 ; faux frais pour abats-jours, $2.40 ; cheminées, brûleurs, etc., $8.90	35 30
Sauvé, Julien : diverse ferronnerie, etc., $9.54 ; enlever la neige sur les ponts, $2.25	11 79
Sauvé, L. A., surveillant, loyer de maison, 6 m. au 1er nov. 1900, à $10 ; voyages à Côteau, 43 à $2.50, aux Cascades, 50 à $2.50, à l'écluse n° 4, 10 à $1, à Gully, 14 à 50c. ; dépenses, $71.	380 50
Walker Hardware Co. : loquets Yale, 15 à $2.50 ; vis de machiniste, $10 ; 1 jeu de clés angl., $8.40 ; ferronnerie, $5.19	61 07
Wilder, H. A. et Cie., 1 fauteuil, $6, 1 chaise c. s., $4	10 00
8 paiements au-dessous, $9 : ferronnerie, $6.28 ; forgeage, $8.90 ; louage de bat. et touage, $10 ; louage de cheval, $8.75 ; billet de ch. de fer, etc., $6 ; ouvrage de fonderie, $3.50	43 43
St. Marcil, Frs-Xavier, dommage pour blessures personnelles (arrivées le 4 nov. 1899, à l'écluse n° 3) causées par la rupture d'une manivelle de treuil, A. C. du 5 nov. 1900	1,000 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	17 61
	25,845 27
Moins : transféré à 'Divers personnels' (page W—113)	690 49
Canal Soulanges: Réparations et construction.	25,154 78
Contremaître et commis, Geo. Léger : 209 j. à $2.50, 103 j. (en hiver) à $1.50	677 00
Contremaître, Damien Lalonde, juin-janv., 204 j. à $2	408 00
" R. Méthot : juin-nov., mai-juin, 163 j. à $2 ; attelage, 25¼ j. à $3	401 75
" Pierre Sauvé : juill.-nov., mai-juin, 162 j. à $2 ; cheval et charrette, 5·3 j. à $1.50	331 95
Tailleur de pierre et maçon : W. H. Carr, 53 j. à $3.50 ; Wm Gilbert, 19¾ j. à $3.50	254 63
Inspecteur, O. Berthiaume, 3½ j. en mai à $2.50	8 75
Contremaître du chalan, O. Léger, 4 j. à $1.75	7 00
Beriault, E. : journalier, 26·7 j. à $1.25 ; attelage, 8½ j. à $3	58 88
Beriault, H. " 5 j. à $1.25 ; attelage, 8½ j. à $3	31 75
Bissonnette, Jos. : main-d'œuvre, 37·7 j. à $1.25 ; cheval, 29·3 j. à $1.50	91 09
Boyer, Jos. " 17 j. à $1.25 ; attelage, 71½ j. à $3 ; cheval, 15·4 j. à $1.50	258 60
Brisbois, L. : charpentier, 39·4 j. à $2.50 ; main-d'œuvre, 12½ j. à $1.25	114 13
Cadieux, D. : main-d'œuvre, 24½ j. à $1.25 ; attelage, 29¾ j. à $3 ; cheval, 1 j. à $1.50	91 38
Cadieux, P. " 3·55 j. à $1.25 ; attelage, 39·3 j. à $3 ; cheval, 9·1 j. à $1.50	140 43
Chartrand, A. " 8 j. à $1.25 ; attelage, 5 j. à $3	25 00
Chartrand, O. " 130·7 j. à $1.25 ; attelage, 84·55 j. à $3	417 04
Clément, A. " 77·3 j. à $1.25 ; attelage, 69·85 j. à $3	306 19
Cuillerier, D. " 11 7 j. à $1.25 ; attelage, 24·3 j. à $3	87 53
Cuillerie, Jos. " 15·4 j. à $1.25 ; attelage, 4 à $3	31 25
Daoust, A. " 130·05 j. à $1.25 ; attage, 1 j. à $3	165 58
Daoust, E. " 80 j à $1.25 ; attelage, 71 j. à $3	313 02
Daoust, J. B. " 10·2 j. à $1.25 ; attelage, 102·6 j. à $3 ; cheval, 11·55 j. à $1.50	337 88
De Montigny, Jos. : main-d'œuvre, 40¼ j. à $1.25 ; attelage, ½ j. à $3	51 84
Desrochers, A. : attelage, 1·1 j. à $3 ; cheval, 14·6 j. à $1.50	25 20
Deveaux, E. : main-d'œuvre, 119¾ j. à $1.25 ; attelage, 123 j. à $3	518 71
Gareau, J. " 25¼ j. à $1.25 ; attelage, 12¾ j. à $3	68 31
Hamel, T. " 86¼ j. à $1.25 ; charpentier, 37·7 j. à $1.50	164 36
Lacombe, Jos. " 19¼ j. à $1.25 ; attelage, 64¾ j. à $3	218 31
A reporter	5,605 56

Canal de Soulanges : Réparations et construction—*Suite.*	$ c.
Report	5,605 56
Lacombe, L.: main-d'œuvre, 25¼ j. à $1.25 ; attelage, 64 j. à $3.	223 56
Lalonde, A.: main-d'œuvre, 169 j. à $1.25 ; attelage, 47½ j. à $3.	353 76
Lalonde, E.: charpentier, 8 j. à $1.50 ; main-d'œuvre, 88¼ j. à $1.25 ; cheval, 11 j. à $1.50.	138 83
Lalonde, G.: main-d'œuvre, 73½ j. à $1.25 ; attelage, 1 j. à $3.	94 88
Lalonde, L.: main-d'œuvre, 4 j. à $1.25 ; attelage, 9 j. à $3	32 00
Lalonde, O.: charpentier, 4 j. à $1.50 ; main-d'œuvre, 107·65 j. à $1.25 ; cheval, 3¾ j. à $1.50 ; attelage, 24¼ j. à $3.	218 95
Langlois, Jos.: main-d'œuvre, 72 j. à $1.25 ; cheval, 8·9 j. à $1.50	103 35
Langlois, L.: main-d'œuvre, 57¼ j. à $1.25 ; cheval, 6¾ j. à $1.50	81 69
Langlois, T.: main-d'œuvre, 141·7 j. à $1.25 ; cheval, 18·8 j. à $1.50	205 33
Leclerc, I.: main-d'œuvre, ½ j. à $1.25 ; attelage, 10¼ j. à $3.	31 38
Leclerc, J.: attelage, ½ j. à $3 ; cheval, 4·9 j. à $1.50	26 85
Leclerc, W.: main-d'œuvre, 39¼ j. à $1.25 ; attelage, 12 j. à $3	85 07
Léger, A.: main-d'œuvre, 8 j. à $1.25 ; attelage, 27¾ j. à $3.	93 25
Léger, Geo.: attelage, 85·6 j. à $3 ; cheval, 7½ j. à $1.50	268 05
Léger, John : m.-d'œuv., 35·45 j. à $1.25 ; porte-mire, 9½ j. à $1.75 ; contremaître, 7 j. à $1.50	71 45
Léger, Jos.: main-d'œuvre, 66½ j. à $1.25 ; attelage, 45¾ j. à $3 ; cheval, 15½ j. à $1.50	243 64
Legros, Jos.: main-d'œuvre, 1 j. à $1.25 ; attelage, 32·1 j. à $3	97 55
Leroux, N.: main-d'œuvre, 36·95 j. à $1.25 ; cheval, 2½ j. à $1.50	49 95
Marleau, V.: main-d'œuvre, 15·9 j. à $1.25 ; cheval, 2 j. à $1.50	22 87
Massé, H.: charpentier, 11 j. à $1.75 ; plongeur, 3 j. à $3.	28 25
Ménard, A.: main-d'œuvre, 36·7 j. à $1.25 ; cheval, 10 j. à $1.50	60 88
Rochon, Jos.: main-d'œuvre, 6 j. à $1.25 ; attelage, 58¼ j. à $3.	182 25
Rodrique, L.: main-d'œuvre, 64 j. à $1.25 ; charpentier, 6 j. à $1.50	89 01
Sauvé, Alf.: main-d'œuvre, 46·8 j. à $1.25 ; cheval, 13¾ j. à $1.50	79 12
Sauvé, Geo.: main-d'œuvre, 134·2 j. à $1.25 ; cheval, 12 j. à $1.50	185 75
Sauvé, H.: main-d'œuvre, 27·4 j. à $1.25 ; charpentier, 4 j. à $1.50	40 26
Séguin, O.: main-d'œuvre, 52¾ j. à $1.25 ; attelage, 8½ j. à $3	91 44
Vernier, F.: main-d'œuvre, 29 j. à $1.25 ; charpentier, 20 j. à $1.50.	66 26
Charpentiers: N. Massé, 30 j. à $1.75 ; de moins de $9, 5 item, $30.50.	83 00
Peintres, jours à $1.50 : D. Beardon 5, Ls. Caron 5, O. Lalonde 13	34 50
Journaliers, jours à $1 : Arsenault, D. 19·2 ; Bériault, O. 19 ; Biron, Alf. 163·05 ; Bisonnette, E. 95¼, F. 26¾, O. 116·2 ; Boucher, A. 20¾ ; Brabant, D. 17¾, J. B. 50·45, Jos. 88¼, T. 1 41·1 ; Brisbois, A. 63½, E. 49½, M. 64 ; Brunet, A. 40 ; Campeau, Leon 16½ ; Charbonneau, J. 50¼ ; Charlebois, Jos. 64½ ; Clément, J. 24·1, Jul., 16, O. 181, O. 103, W. 150·35 ; Daoust, D. 55¾, F. 23, G. 22·6, O. 40½ ; Deforges, Léon 146½ ; Deguire, N. 28¼, N. sr. 40 ; Denis, D. 112·8, L. 79·45 ; Descarie, Jos. 26 ; Deschamps, L. 20½, O. 50¾ ; Desrochers, A. jne 28, Ald. 20¼, Geo. 256 ; Dubois, Jos. 22·4 ; Dupuis, E. 22¼, L. 23¼ ; Durocher, Ambr. 63·8 ; Duval, H. 68½, N. 28¼ ; Fillion, H. 44·9 ; Fontaine, C. 45, E. 19 ; Fortier, A. 27, C. 22, L. 136·35, Léandre 32·1, N. 16¾ : Fournier, Bte. 17 ; Gamelin, E. 79, Jean, 56¾ ; Gareau, E. 57, Jos. 83·55, P. 23½, U. 16¼, X. 24 ; Gaucher, Nap. 60·45 ; Gauthier, F. 45¼, J. 21¾ ; Gingras, J. 146½ ; Grenier, Geo. 102¼ ; Griswold, Geo. 37 ; Hébert, A. 64½ ; Isabelle, D. 154·15 ; Labrie, L. 37¾ ; Lacroix, Léon 41½, P. 43 ; Lalonde, A. jr. 75¾, Aug. 26·9, Paul 19¼ ; Langevin, Jos. 43½ ; Langlois, J. 16¾ ; Larocque, J. 117¼ ; Leblanc, J. 73¾, O. 34¾ ; Leclerc, C. 27·9 ; Leduc, L. 42, O. 17 ; Lefebvre, Geo. 24·7, Jos. 44¼ ; Legault, H. 32·6 ; Léger, Nap. 26·9, X. 26¾ ; Legros, C. 118·2, John 69·4, Léon 50·8, N. 20·4 ; Leroux, A. 131·6, D. 32¼, Geo. 16½, H. 103, Narc. 78·95, Naz. 124·85, R. 68½ ; Marleau, D. 30½, X. 55¼ ; Martel, J. B. 25, N. 25¼ ; Martin, Jos. 58¼ ; Mans, S. 26·6 ; Ménard, E. 55 ; Mercier, E. 38¼ ; Miron, D. 21½, Jos. 120, Wm. 93·4 ; Monpetit, C. 49 ; Montreuil, T. 137·6 ; Moreau, O. 19 ; Paiement, A. 41¾ ; Périard, O. 49 ; Quenneville, O. 17·1 ; Ranger, E. 19, Ovide 27½ ; Richard, A. 61¾, D. 37¾, O. 24½, W. 41¾ ; Rousseau, A. 25¾, F. 44 ; Rousselle, A. 20¾, I. 26·6, Tél. 42·6 ; Roy, Henri 34·6 ; Sauvé, A. 28¾, D. 69¼, Éd. 20·7, F. 16, O. jne 79¾, O. aîné 126·3, Saul 44½, Z. 22¾ ; Séguin, A. 126·65, Avila 20¼, D. 18½, Jos. 122·55, T. 17 ; Soucherault, E. 31¾, F. 68¾ ; St. Germain, O. 32·2 ; St. Marcil, H. 16½ ; Tranquille, E. 66·7 ; Véronneau, E. 29¼ ; Vincent, J. B. 106¾, L. 60¼, P. 19¾ ; de moins de $20, 106 item, $852.26 ; fractions de centins, 65c.	10,678 20
Garçons pour charrier l'eau, jours à 75c.: A. Lalonde, 26¼, O. Lalonde, 6, R. Martin, 41¼, D. Normandeau, 24½, D. Richard, 20	88 50
Attelages, jrs à $3 : Béreault, E., jr., 7½, E. sr., 48¾, X., 36·8 ; Chartrand, E., 22½ ; Cousineau, F., 49 ; Huneault, A., 10½ ; Levac, E., 18¼, X., 49·45 ; Méthot, G., 76½ ; Milmoré, B., 11 ; Moreau, A., 31¼ N., 84¾ ; Roy, Geo., 7¾ ; de moins de $20, 11 item, $60.90	1,421 40
Cheval et voiture, jours à $1.50 : Aumais, A., 26·3, Jos., 16½ ; Giroux, L., 21·2 ; Lacombe, Jos., jne, 35, Jos., aîné, 23·85 ; Quenneville, A., 37·6 ; Royal, A., 13·8 ; Sauvé, J. B., 31½ ; de moins de $20, 10 item, $71.56	380 19
Asséchement du ravin Bissonette, 3 mai-22 juin 1900 ($535.45).	
Ingénieur, Nap. Leroux, 605 h. à 20c	121 00
Chauffeurs, heures à 15c.: T. Brabant 564, Wilfrid Clément 605½, Dorion Denis 585, Leo. Fortier 586.	351 07
Journaliers, heures à 12½c.: O. Bériault 125, O. Clément 300, Wm. St. Marcil 82.	63 38
A reporter	22,092 43

Canal de Soulanges: Réparations et construction—*Fin.*	$ c.
Report	22,092 43
Buchanan, R. H. et Cie : pompe foulante, $33.90, 30 pds de boyau de 1¼ pce linéaire, $17.50, 150 pds de boyau de 1¼ pce, 3 épaiss., $45, petit dévidoir à boyau, $30, divers, $14.25	140 65
Canadian Portland Cement Co. : ciment de Portland 'Star' dans 375 brls : 252 à $2.45	617 40
Cooper, Jas. : 465 pds de chaîne de 1 pce, 4,742 liv. à 4·1c. ; liens, 20 à 40c. ; soudure, $5.20, transport, $7.10	214 73
DeMontigny, Jos. : pension de charretiers, 27 j. à $1 ; voiturage, $8, 24 repas, $6, madriers, $6, ferronnerie, $3.20	50 20
Deveaux, Emile, louage de herse, râcloir et charrue, 63 jours	20 00
Dominion Bridge Co. ($564.13)—	
Travail à l'inspection et réparation des écluses le long du canal	221 70
Matériaux et main-d'œuvre sur le pont de Saint-Emmanuel	57 60
Poutres en acier, 10 x 186 pcs, délivrées à l'écluse 3 : 11,770 liv. à 2¼c	264 83
Doucet, L. : pin, 29,686 pds à $15 ; pruche, 4,956 pds à $13 ; cèdres de 16 pds 6 pcs au petit bout, 143 à 65c. ; pin, 1 x 2½ pcs x 9 à 11 pds, 2,503 pcs à 6c., 1,232 à 7c. ; divers bois de service, $462.63 ; charriage de bois de service, $71	1,379 75
Ewing, Wm. et Cie : graine de mil L.C., 6 boiss. à $3.35 ; trèfle blanc, 90 liv. à 20c. ; 4 sacs à 18c.	38 82
Finn et Thompson, transport d'une chaudière du ravin Bissonnette à la jetée nord, écluse 1	30 75
Houle, Delphis, forgeage, $43.15 ; Impl. Oil Co., huile bouillie, 47⅞ galls à 85c	83 75
Ives, H. R. et Cie, trou d'homme, $42 ; Lalonde, Arthur, forgeage, $85.55	127 55
Lalonde, J. H. : pelles, 24 à 90c. ; chaux, 2,207 boiss. à 9c. ; corde, 81 liv. à 18c. ; tondeuse de pelouse, $10 ; diverse ferronnerie, $160.47	226 52
Léger, Geo., forgeage, $96.10 ; Leroux, L. A., louage de grue, $18, ferronnerie, $32.55	146 65
Lewis Frères et Cie : 24 barillets de clous de broche, $116.10, 18 pelles, $20.96, 12 brouettes, $20, diverse ferronnerie, $141.12	298 18
Monpetit, G. : pin rouge de 3 pcs x 17 pds, 14,691 pds à $28.50 ; épinette emb., 6,108 pds à $23.50 ; pin emb., 2,174 pds à $23.50 ; pin, 1,300 pds à $22.50, 1,760 à $23.50 ; tilleul V., 1,893 liv. à $26 ; bardeaux XXX, 14 M à $3.10 ; arbres, 54 à 20c ; lattes, 1,660 à 3½c ; divers, $148.58	993 33
Murphy, W. J., usage du steamer *Alaska* à la tête du canal, juin 1900 ; chômage, 64 heures à $1 ; temps de travail, 31 hrs à $3	157 00
McIntosh, A. : gros liens en fer Lowmoor avec clavettes forgées, 10 à $15.50	155 00
McNally, W. et Cie : tuyaux de drainage de 15 pcs, 255 pds à 49½c. ; tuiles de ferme de 4 pcs, 1,000 à 3½c. ; transport, $19.66 ; divers, $26.15	20704
Normandeau, A. : forgeage, $167.85 ; Patenaude, N. F. : 5 ancres, 5,700 liv. à 2⅝c	32460
Onderdonk, A. : râcloirs, 10 à $5 ; charrue, $8	5800
Ryan et Macdonell : pièce de chêne, 9 x 18 pcs x 30 pds, 34 pds c. à 90c. ; plaque, $2	32 60
Sauvé, A. B. : pierre, 96¼ vgs c. à $1	96 20
Sawyer & Massey Co. : un rouleau de 3 tonnes pour chemin, reversible	400 00
Shearer & Brown Co. : bois de charpente pour réparer ponton de porte, 924 pds à $50	46 20
Thibault, Geo. H. : pin, 2,250 pds à $16, 250 à $22 ; pruche de 3 pcs, 3,350 pds à $14	88 40
Valois, J. A. : madriers de pin de 3 pcs, 6,786 pds à $16 ; colombage en pin, 2,700 pds à $20 ; charriage, $1.50 le M, $14.23	176 81
31 item de moins de $20 : haler sable, $44.10 forgeage, $37.50, ferronn., $27.04, bois de service, $21.45, transp., $19.62, ancre et chaîne, $15. louage de râcloir et herse, $12.50, usage de roul., $11.50, 2 pompes, $11.25, 48 arbres, $9.60, avoine, $8.40, chaux, $8, flotte et tuyau, $7.50, plong., $5, sable, $4.90, sarr., $3.60, l. de cheval, $3, pot. d'épin., $2.80, charr., $2.	254 76
	29,001 45
MOINS : Imputé au 'Canal de Soulanges : capital' (page W—18)	21,949 15
" Imputé à 'Divers canaux : réparations' (page W—113)	1,123 53
" Incendie sur le str *Theane* : dommage aux défenses	40 00
	23,112 68
Imputé à 'Réparations, canal de Soulanges'	5,888 77

Écluse de Sainte-Anne : Personnel.

Gages (page W—68) $1,725.20 ; moins imputé à 'Divers travaux' (page W—118) $25.20	1,700 00
Cie de téléphone Bell : téléphone, 12 m. au 4 sept. 1901, $35 ; conversations, $5.20.	40 20
Beyner, M. C. : houille, 4 tonnes à $5.75 ; huile, 92 galls à 20c. ; allumettes, 96c. : transp., 60c.	42 96
Blais, A. : nettoyer poêle et évier, $6.50 ; Corbiel, J. N., rames et avirons, $5	11 50
Daoust, G. : huile, 130 galls à 20c. ; brûleurs de camp, 4 à 12c	26 48
Doré, Alex., enlever neige, $1.25 ; Dufresne, L., réparer horloge, etc., $1.25	2 50
Grier, J. et B., graine, $2.70 ; Hamilton. S. D., voyage et déboursés, $43.99	46 69
Lacroix, G., plomberie et vitrage, $5.95 ; Lafleur, J. L., divers, $4.57	10 52
Lamarche, R., fret et charriage, 60c. ; Legault, D., enlever neige, etc., $1.33	1 93
Morrison, F. A., loyer de boîte au bureau de poste, $1 ; Strayer, Moïse, réparer chaises, $1.	2 00
St. Denis, A., corde d'érable, $5	5 00
Bureau de la papeterie, Ottawa	6 11
Total reporté à la page —	1,895 89

	$ c.
Ecluse de Sainte-Anne : Réparations.	
Contremaître, jours à $2.20 : Hilaire Caron, 125¾, Alex. Doré ¾	278 30
Tailleur de pierre, Albert Guilbault, 16 j. à $3.25 ; plongeur, Donat Lebeau, 7½ j. à $3	74 50
Charpentiers, jours à $2 : Hilaire Caron, ½, Ls Chantal, 111¾	224 50
Charpentiers, jours à $1.75 : Osias Caron, 111, Jérémie Chantal, 107, Isidore Foubert, 33½	440 12
Piqueur, Bruno Legault, ¼ j. à $2.20 ; plâtrier, Jas Boyer, 1 j. à $2	2 55
Calfats, jours à $1.75 : Justinien Bélanger, 3½, J.-Bte Payment, 3½	12 26
Peintres, jours à $1.75 : Alex. Doré, 1, Bruno Legault, 43, Orphir Legault, 30½, Raoul Pilon, 9½	147 02
Couvreurs, jours à $1.50 : Alex. Doré, 15½, Bruno Legault, 10¼, Orphir Legault, 2½, Jas Trottier, ½	43 13
Journaliers, jrs à $1.25 : Justinien Bélanger, 89½, John Demers, 1½, Alex. Doré, 69¼, Etienne Dubrul, 59¼, Ant. Gauthier, 87¼, Luc Lalonde, 58, Alex. Lavargne, 49¾, Bruno Legault, 35¼, Orphir Legault, 27¾, Athanase Lepage, 73½, Julien Ménard, 43½, J.-Bte Payment, 72, Raoul Pilon, 3¾, Alfred Ranger, 29, Nap. Robillard, 55¼, Alfred Sauvé, 58¼, Chas Sauvé, 58½, Jas Trottier, 86½ ; fractions de centins, 19	1,197 37
Beyner, M. C. : blanc de plomb, 550 liv. à $6.40 ; ciment blanc, 5 brls à $2.40 ; fret, $1.85	49 05
Blais, A. : couvrir la maison du surintendant à Sainte-Anne en tôle du Canada et 2 couches de peinture, 3.240 pds à 6c ; moulures, 108 pds à 4¾, cheminées, 2 à $1.50	202 53
Cavanagh, Edw., Co. : 150 pds de chaîne à grue Edges, ½ pc, 456 liv. à $8.75 ; 1 brl peinture marron M.R., 45 galls à $1.50 ; vert royal dans l'huile, 50 liv. à 20c. ; diverses peintures dans l'huile, $21.70 ; peinture Sun, 10 galls à $2, 4 à $1.50 ; huile bouillie, 45⅜ galls à 63c. ; 14 pinceaux, $5.50 ; ferronnerie, $9.53 ; fret, $1.85	210 54
Coghlin, B. J. : ferronnerie, $10.75 ; chaux, 4 brls à $1.15 ; bottes en caoutchouc, 3 paires à $3.95 ; fret, $1 40	28 60
Daoust, G., charriage et divers, $3.65 ; Doré, Alex., pelleter et charrier neige, $3.26	6 91
Grier, J. et B. : peser vieux fer, 40c. ; pin, 12 x 12 pcs x 20-36 pds, 16,500 pds à $27.50 ; pin, 10 pcs x 20-30 pds, 827 pds à 20c	619 55
Lacroix, G., ferronnerie et plomberie, $11.80 ; Lamarche, Alfred, charriage, $2.68	14 48
Lebeau, D., vérins, 4, loués 1 j. à 25c. : Legault, C., forgeage, $10.50	11 50
Lewis, Frères et Cie : ferronnerie, $30.37 ; fer, 815 liv. à $2.45 ; pelles assorties Jones, 1 douz. à $10.83 ; fret, $1.95	63 12
Meilleur, Pierre, forgeage, $70.27 : H. Pashby, indemnité pour dommage à bateau, $30	100 27
Préfontaine, T. et Cie : pin, 2,000 pds de 1 et 2 pcs à $20, 1,000 pds de 3 pcs à $15 ; divers bois de service, $36	91 00
Roy, Jos., gazon, 66 vgs, à 60c. ; Shearer, The Jas. Co., épinette, 1,504 pds à 2¼c	73 44
Shearer & Brown Co. : cèdre rond de 20 pds, 120 pds à 13½c. ; chêne, 508 pds l. à 6½c., 214 pds M.P. $75 ; cèdre, 252 pds à 2¼c. ; pin, 1,372 pds à 3½c. ; épinette, 150 pds à 2¾c	123 60
	4,014 34
MOINS—Vieux fer vendu à P. Amesse, Montréal	15 32
Total, reporté à la page W—4	3,999 02
Ecluse de Saint-Ours : Personnel.	
Gages (page W—68) $1,958.80 ; moins imputé à 'Travail du dimanche' (page W—118) $14.40.	1,944 40
Cavanagh, Ed. : pompe foulante et robinet, $8.90 ; divers, $6.25	15 15
Davidson, Thos : bols de lampe avec brûleurs, ½ douz. à $15 ; boîte à 25c	7 75
Laventure, Olivier, voyage et déboursés, $74.14 ; Lewis Frères et Cie, ferronnerie, $1.01	75 15
Lusignan, Jos., glace, $5 ; Plante, J. B., scier 6 cordes de bois, $6	11 00
Marchesseault, H. et Frère : pétrole Am., 46½ galls à 20c. ; cirage, 5 liv. à 15c. : bouleau noir, cordes à $3.50	31 05
Proulx, Arthur : pétrole Am., 92 galls à 20c. ; divers, $2.48 ; Robillard et Cie, prélart, 24¾ vgs à 65c. ; fret, 25c	37 32
Bureau de la papeterie, Ottawa	6 43
Total, reporté à la page W—4	2,128 25
Ecluse de Saint-Ours : Réparations.	
Charpentier, Ildège Laventure, 42¾ jours à $2	85 50
Charpentiers et peintres, jours à $1.50 : H. Archambault 72, Antoine Beauregard 17, Moïse Champagne 24¾, Jos. Comeau 13, Xavier Daigle 11, Samuel Dusault 16, Louis Gervais 39¾, Jos. Grenier 90, I. Laventure 67¾, Ulric Lemay 51¼, Adélard Peloquin 29¾, Henri Proulx 44¾	715 53
Maçon, Félix Deblois, 26¼ jrs à $2.50 ; tailleur de pierre, Louis Masse, 5½ j. à $4	87 63
Plongeur, I. Laventure, 3 j. à $3 ; calfat, X. Laviolette, 17½ j. à $1.75	39 63
Ferblantier, Ulric Angers, 3¾ j. à $2 ; forgeron, Frs Duval, 16½ j. à $2.25	44 63
Journaliers, jours à $1.25 : Louis Allaire 4½, H. Apollinaire 8, Hilaire Archambault 3¼, Xavier Arpin 41¼, Omer Berthiaume 3, Antoine Bonregard 4¼, Jos. Comeau 4½, Félix Dansereau 30, Frs Duval 4½, Omer Godard 17, Geo. Grégoire 3¼, Jos. Grenier 53½, Jacques Lamoureux 89, Chas Lapointe 1, H. Lorne 4½, J. B. Plante 30¼, Chas Proulx 3¾	381 93
A reporter	1,354 85

Ecluse de Saint-Ours : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	1,354 85
Angers, Ulric, forgeage, $3.47 ; Bellhouse, Dillon et Cie, ciment 'Condor', 3 brls, $7.75 ; fret, 40c	11 62
Canada Hardware Co., pinceaux, $1.39 ; Cavanagh, Ed. Co., vernis, 2 galls à $3.50 ; ferronnerie, $24.01	32 40
Coghlin, B. J., ferronnerie, $9.85 ; Cormier, Napoléon, réparer lampes, 70c	10 55
Gosselin, Siméon, blanchir bois, $2 ; Koenig, Ambroise, forgeage, $22.20	24 20
Larivière, Philippe, couper 46 pièces de moulures	4 40
Lewis Frères et Cie : 1 filière matrice Reece, 1-1½, $36 ; chaîne d'épreuve de ¼-pce, 150 liv. à 8c. ; soufre, 336 liv. à 3c ; 1 étau 1re qual., 6-pces, 86 liv. à 14c. ; 1 vitre biseautée, $8 ; diverses ferronneries, $29.50 ; fret, $2.70	110 32
Marchesseault, H. et Frère : peinture, 500 liv. $6.50, 10 galls à $1.75 ; huile bouillie, 20 galls à 75c. ; clous, 4 brls à $2.50 ; divers, $30.90	105 90
Plante, J.-Bte, charriage, $1.45 ; Proulx, Arthur, ferronnerie, $8.75	10 20
Shearer, The Jos. Co., lattes, 2 M. à $3.50 ; Cie Shearer et Brown, cèdre, 400 pds l. à 2½c	17 00
Total, reporté à la page W—4	1,681 44

Canal Saint-Pierre : Personnel.

Gages (page W—68)	2,704 35
Fuller, H. H. et Cie : 1 paire mitaines de plongeur, $7.50 ; ciment, $1.90 ; fret, 60c	10 00
Jackson, Alex., blanchissage d'entrepôt et clôture, 5¾ j. à $1.10	6 32
LeBlanc, capit. Chas, placer ancre et chaîne, $2.50 ; Stewart, D. Y., divers, $7.27	9 77
Total, reporté à la page W—4	2,730 44

Canal Saint-Pierre : Réparations.

Contremaître, Donald A. Currie, 11 jrs à $2.50	27 50
Journaliers, jours à $1.20 : L. Brand 6, Lawrence Carter 7¾, Michel Carter 7¼, Dam. Fougère 10¼, John Hill 3, Robert Jackson 9, James Lafford 9¾, Laughlin Lafford 9¼, Allen Martell 3, Maurice Martell 9¾, Kenneth McAskill 9, Alex. McLean 6¾, E. McNeil 8½, Frederic Potter 8¼, Pat'k Potter 11, Dominic Sampson 7¾, V. Sampson 7¾, Pat'k Shanahan 9¼, James Stone 8¼, Chas T. Worth 3¾	186 30
Maçon, Angus McKay, 4¼ jours à $2	8 50
Cheval et voiture, $1.50 : Harry Currie 6, Hugh Jackson 4¼, John Kyte 5, Jos. Mc-Donald 4½, John Shanahan 2¾	33 74
Book, Geo. E. et Cie : houille, noix, 3½ ton. à $7 ; m.-d'œuvre et charriage, $1.30 ; fret, $5.40.	31 20
Devereux, J. H., services en rapport avec les réparations extraordinaires de l'année financière 1900-1901	100 00
Fuller, H. H. et Cie : chaînes d'écluse, ⅝-pce chacune, 65 à 90 pds, 1,467 liv. à $4 ; 1 douz. pelles Feverty, $10.25 ; ½ douz. pics, $3.75 ; manches de pics, $2 ; fret, 58c	75 26
Kyte, P. J. : huile pour grandes lanternes, 47 galls à 23c. ; huile, 43 galls à 24c ; charriage, $13.30, balai, 30c ; tarières, 2 à 80c. ; fret, 5c	36 81
Matheson, J. et Cie : consoles pour angles, 6 à $4.80 ; consoles (pièces justificatives non reçues), $134.06 ; 8 poulies avec rouets, $48	210 86
Morrison, J. W., ferronnerie et forgeage, $38 ; McDonald, Jos., haler houille, $1	39 00
Sampson, James, plongeur, 8 j. à $5 : aide, 8 j. à $2.50	60 00
Sampson, capit. Martin, placer ancre, $2.50 ; Stewart, D. Y. et Fils, ferronnerie, $6.46	8 96
Sutherland, R., plonger, $7.50 ; Williams, capit. F., houille tamisée, 4 tonnes à $4	23 50
Total, reporté à la page W—4	841 63

Canal de la Trent : Personnel.

Gages du personnel (page W—69)	4,888 39
Cie de téléphone Bell : service d'échange, 6 m. au 1er sept. 1901, à $20 par année, 12 m. au 1er juillet 1901, à $35 ; conversations, $15.55	60 55
Dinwoodie, John, frais de port, $2.05 ; Edwards, J. G. et Cie : 1 brl pétrole am., $8.87 ; verres de lampe, etc., $1.15	12 07
Endicotte, Thos, gardien des phares-balises à l'embouc. de la rivière Scugog, saison de 1900.	75 00
Irwin, Eliza, nettoyage et soin du bureau de l'ingénieur, 12 m. au 30 juin à $4	48 00
Madill Frères, Lakefield : éclairage du quai 55 nuits à 20c	11 00
Millage, John, bois dur, 4 cordes à $2.40 ; McDonald, A., glace, 1er mai-31 oct., $9	18 60
Peterboro Light and Power Co. : lumière à arc sur le quai de Peterboro, 6 m. au 30 nov., à $65 par année	32 50
Rogers, R. B. : frais de voyage, 6 juillet-11 mai 1901	88 65
Turner, J. J. et Fils, drapeau fédéral de 12 pds, $10.50 ; louage de pavillons, peinturer mâts de pavillon, etc., $9.25	19 75
Total, reporté à la page W—4	5,254 51

Rivière et canaux de la Trent : Réparations.	$ c.
Anderson, John, main-d'œuvre, 13½ j. à $1.25 ; Anglesye, R., attelage, 4¼ j. à $3, cheval et charrette, 4 j. à $2.	37 62
Ayotte, Frank, main-d'œuvre, 13¾ j. à $1.25 ; Baptie, Elizabeth, main-d'œuvre, 60½ j. à $1...	77 68
Barrette, Ferdina, surveillant du béton, 49¼ j. à $1.50	73 87
Barrette, Solomon : charpentier, 24·33 j. à $1.50 ; aide-forgeron, 9 j. à $1.25 ; main-d'œuvre, 42 j. à $1.35, 27 j. à $1.25, 17 à $1.15, 22 à $1.10, 25 à $1	206 95
Barry, Garret, peintre, 19 j. à $1.25 ; Barry, James, jne, main-d'., 52½ j. à $1.35, 10 j. a $1.25.	107 12
Barry, James, aîné, casseur de pierre, 4 j. à $1.50, main-d'œuvre, 12 j. à $1.35..	22 19
Bates, J. C., peintre, 16 j. à $1.50, main-d'., ½ j. à $1 35 ; Bennett, E. A., main-d., 21 j. à $1.25.	50 92
Blewett, John, plongeur, 6 j. à $3.50, main-d'., 49¼ j. à $1.25 ; Booth, A., main-d'., 17¼ j. à $1.25	104 12
Brandon, John, m.-d'œuvre, 20 j. à $1.25 ; Brioux, Ed., charp., 12½ j. à $1.80, 168·15 j. à $1.50	299 74
Brisbois, C., main-d'œuvre, 5 j. à $2.25 ; Brokenshire, J., main-d'., 13½ j. à $1.35, 6 j. à $1.25.	36 97
Calder, Wallace : attelage, 3·2 j. à $3, 3½ j. à $2.50 ; cheval et charrette, 2½ j. à $2.....	23 35
Campbell, John, main-d'œuvre, 9 j. à $1.25 ; Campeau, Peter, main-d'œuvre, 12 j. à $1.35....	27 45
Carr, Ed. T. " 10½ j. à $1.25 ; Carter, Jos., attelage, 7¾ j. à $2.50.....	32 49
Cartley, Robt. " 29 j. à $1.25 ; Chambers, J. H., charpentier, 19 j. à $1.50....	64 75
Cheetam, L. " 20¾ j. à $1.25 ; Collins, Chas., main-d'œuvre, 10·4 j. à $1.25..	38 93
Collins, W. J., attelage, ½ j. à $3, main-d'œuvre, 7 j. à $1.35, 1½ j. à $1.25.....	12 82
Conway, Ed., main-d'œuvre, 20·4 j. à $1.25, attelage, 5½ j. à $3...	41 99
Cooper, John, attelage, 11¼ j. à $3 ; Coshe, Vincent, maçon, 14½ j. à $2.25.....	66 38
Craig, Cecil, porte-chaîne, 18 j. à $1.50 ; Curtain, Chas., main-d'œuvre, 43½ j. à $1.25.....	81 37
Dartnell, Geo., main-d'œuvre, 41·34 j. à $1.25 ; Denault, Louis, cuisinier, 46 j. à $1	97 68
Deno, Louis, cuisinier, 29 j. à $1 ; Desautels, D., forgeron, 20½ j. à $1.80.....	65 90
Deyman, Jos., peintre, 21 j. à $1.25 ; Dobbin, Leonard, charpentier, 13 j. à $1.75.....	49 00
Doidge, Wm., main-d'œuvre, 19 j. à $1.25 ; Doris, J. R., charpentier, 37 j. à $1.75.....	88 50
Dundas, Noble, main-d'., 23 j. à $1.35 ; Eason, D., niveleur, 45 j. à $2, charpentier, 24 j. à $1.50	157 05
Edwards, John, forgeron, 102 j. à $1.70 ; Elder, Geo., main-d'œuvre, 48 j. à $1.25 ..	233 39
Ellery, John, main-d'œuvre, 13 j. à $1.35 ; Elmhurst, P. W., main-d'œuvre, 17 j. à $1.35, 51 j. à $1.25, 16 j. à $1....	120 25
Emmery, Wm., main-d'œuvre (dans l'eau), 34½ j. à $1.50, 17 j. à $1.35 ; English, John, charpentier, 11½ j. à $1.50.	91 95
Ewart, Wm., main-d'œuvre, 30½ j. à $1.35 ; Fairen, Frank, aide-contremaître, 37 j. à $2, 26 j. à $1.75, pointeur, 144 j. à $1.70.....	405 47
Fisk, John, main-d'œuvre, 20 j. à $1.25 ; Fisk, Jos., main-d'œuvre, 20 j. à $1.25.....	50 00
Fitzgerald, E., commis, 23½ j. à $1.50 ; Fraser, A., main-d'œuvre, 14¾ j. à $1.25.....	53 68
Freeman, Wm., main-d'., 92½ j. à $1.25 ; Garlick, E. B., attelage, 4¼ j. à $2.75, 4 j. à $2.50.	127 98
Godfrey, Robt., main-d'œuvre, 16 j. à $1.25 ; Gordon, Alex., main-d'œuvre, 12 j. à $1.35, 15 j. à $1.25, 60¾ j. à $1.....	115 70
Gordon, Clem., contremaître, 227 j. à $3 ; Gordon, J. W., main-d'œuvre, 24 j. à $1.10.....	707 40
Gordon, Rock, charpentier, 4 j. à $2.25, 3 j. à $1.80 ; Gosselin, Frs., main-d'œuvre, 85½ j. à $1.25, 21 j. à $1.....	142 27
Goyette, Teles., main-d'œuvre, 13 j. à $1 ; Grady, Michael, main-d'œuvre, 46¼ j. à $1..	59 25
Graham, Geo. " 50 j. à $1.35 ; Graham, Wm., charpentier, 62 j. à $1.75.....	176 00
Grant, Edgar, charpentier, 25½ j. à $1.75, main-d'œuvre, 23½ j. à $1.25 ; Grant, Edw., main-d'œuvre, 49¾ j. à $1.25.....	136 17
Grant, Peter, contremaît., 50¾ j. à $3, 54¼ j. à $2.75 ; Gravelle, Jos., m.-d'œuvre, 37¼ j. à $1.25	347 99
Griffin, E., charpentier, 9·2 j. à $2.25 ; Guérin, Noël, main-d'œuvre, 32 j. à $1	52 70
Guérin, Arch., charpentier, 3½ j. à $1.50, main-d'., 43 j. à $1.10, homme d'équipage, 30½ j. à $1	183 05
Guérin, Dolphis, charpent., 51½ j. à $1.50, main-d'œuvre, 50 j. à $1.25, 47½ j. à $1.10, 36 j. à $1	228 00
Guérin, Paul, cuisinier, 68 j. à $1.15 ; Guérin, Thos., main-d'œuvre, 29 j. à $1.....	107 20
Harris, Hy., peintre, 13 j. à $2 ; Harris, Hollis, peintre, 6½ j. à $1.75..	37 37
Hayes, Ed., charpentier, 14 j. à $1.75 ; Hayes, John, charpentier, 25¾ j. à $1.50.....	63 12
Hayes, Jas., main-d'œuvre, 64½ j. à $1.25 ; Henderson, John, attelage, 6 j. à $3.....	98 61
Henderson, Wm., main-d'œuvre, 23 j. à $1.35 ; Henthorn, J. H., charpentier, 16·2 j. à $1.75, 48½ j. à $1.70, 83¾ j. à $1.50	267 47
Hickey, J. W., charpentier de nav., 70 j. à $2 ; Hickey, Wm., calfater chalan, 20 j. à $2 ..	180 00
Hill, Geo., main-d'œuvre (dans l'eau), 83 j. à $1.50 ; Hill, Wm., main-d'œuvre, 12½ j. à $1.25.	140 12
Holloran, John, main-d'œuvre, 67¼ j. à $1.25 ; Hunter, Garden, m.-d'œuvre, 44¾ j. à $1.25....	139 98
Hurst, John, main-d'œuvre, 57¾ j. à $1.25 ; Hynes, P., homme d'équipage, 49 j. à $1.25.....	133 42
Ingram, John, charpentier, 22½ j. à $1.50 ; Jeffrey, W., main-d'œuvre, 9 j. à $1.25.....	45 00
John, M., main-d'œuvre, 15¼ j. à $1.25 ; Johnston, David, attelage, 5·8 j. à $3	36 46
Johnston, James, plongeur, 12 j. à $3.50, main-d'œuvre, 24½ j. à $1.25.....	72 62
Junkin, James, main-d'œuvre, 9 j. à $1.25 ; Junkin, John, main-d'œuvre, 12¾ j. à $1.25.....	27 17
Junkin, Thos. " 27½ j. à $1.25 ; Junkin, Wm., plongeur, 161 95 à $3.50, 28½ j. à $1.25	636 79
Keast, Chas., main-d'œuvre, 14 j. à $1.35 ; Killoran, John, main-d'œuvre, 46 j. à $1.35	81 00
Kelly, E., charpentier, 23 j. à $1.75 ; Kelly, Thos., main-d'œuvre, 37¼ j. à $1.25.....	86 81
Kelly, Wm., attelage, 24 j. à $2.75 ; Kilso, John, main-d'œuvre, 17¾ j. à $1.25.....	88 18
Kennedy, Patk., attelage, 5·9 j. à $2.50 ; Kennedy-Davis Milling Co., attelage, 27½ j. à $2.75.	90 37
King, Irvin, main-d'œuvre, 9¼ j. à $1.25 ; Kingsbury, D., cuisinier, 28 j. à $1.....	39 53
Kingsbury, K., cuisinier, 49 j. à $1 ; Lambert, Dan., journalier, 16 j. à $1.25.....	69 00
Lancaster, Geo., charpentier, 39½ j. à $1.50 ; attelage, 3½ j. à $2.75.....	68 87
Landerville, John, journalier, 31½ j. à 1.35, 6¾ j. à $1.25.	50 95
Lansfield Ed.: attelage, 8 j. à $2.50 ; charretier, 1 j. à $2.....	22 00
A reporter	7,678 16

Rivière et canaux de la Trent: Réparations—*Suite.*	$	c.
Report	7,678	16
Laplante, Alphonse: charpentier, 2½ j. à $1.50; main-d'œuvre, 4 j. à $1.35, 70 j. à $1	79	15
Laplante, B., main-d'œuvre, 30 j. à $1; Laplante, Deno, charp., 117½ j. à $2, 35 j. à $1.80, 57¼ j. à $1.75	428	18
Lavasseur, Jas., main-d'œuvre, 35 jrs à $1.25, 25 jrs à $1; Lee, Chas.: charpentier, 32 jrs à $1.50; main-d'œuvre, 15 j. à $1.25	135	50
Lajoie, Edward: main-d'œuvre, 25½ j. à $2.50; inspecteur de béton, 56 j. à $2	175	75
Lennox. Geo., main-d'œuvre, 12 j. à $1.25; Little, J. M., main-d'œuvre, 15 j. à $1	30	00
Littleton, G. H.: contremaître, 31½ j. à $2.50; charpentier, 1 j. à $1.50	80	25
Logan, Alex., main-d'œuvre, 65¾ j. à $1.25; Logan, Jos., attelage, 11½ j. à $3, 2 j. à $2.50	121	68
Lount, Frank, main-d'œuvre, 29½ j. à $1.25; Lynn, John, main-d'., 27 j. à $1.25, 30 j. à $1	100	62
Mahood, James, charpentier, 33½ j. à $2, 22¼ j. à $1.75	105	92
Martin, Martyn: chauffeur de dragueur, 38 j. à $1.50, 123¾ j. à $1.25; main-d'., 35¼ j. à $1	246	93
Moffatt, Chas., main-d'œuv., 21¼ j. à $1.25, 21¾ j. à $1; Moher, D., main-d'., 40¼ j. à $1.25	98	61
Moher, Michel, main-d'œuvre, 16·2 j. à $1.35, 94¼ j. à $1.25	139	67
Montgomery, Samuel: charpentier, 35 j. à $1.75; main-d'œuvre, 2½ j. à $1.35	64	62
Morency, Jos., main-d'œuv., 13 j. à $1; Morin, Frs.: charp., 17½ j. à $1.75; calfat, 13 j. à $2	69	62
Morin, Frank: timonier sur remorqueur, 159½ j. à $1.80; main-d'œuvre, 24·8 j. à $1.35	320	28
Murduff, W., préposé au chalan, 43 j. à $1.25; McClure, Hy., main-d., 5 j. à $1.10, 30 j. à $1	89	25
McFarlane, Wm., main-d'œuvre, 16 j. à $1; McGee, Thos., main-d'œuvre, 33¼ j. à $1	49	25
McGill, H., main-d'œuvre, 20 j. à $1.35; McIntyre, Arthur, main-d'., 21·8 j. à $1.25	54	25
McKenzie, John, main-d'., 64¾ j. à $1.25; McMahon, James, charpentier, 12½ j. à $1.50	99	67
McNaughton, Alex., main d'., 43½ j. à $1.25; McNicholls, John, charpentier, 52½ j. à $1.75	146	23
McQuade, Peter, charpentier, 38½ j. à $1.50; McWilliams, Fred, chauffeur de dragueur, 63½ j. à $1.25	137	12
McWilliams, Thos., attelage, 15 j. à $3, 2 j. à $2.50; Nichols, Geo., main-d'., 23½ j. à $1.25	79	37
Northcott, J., préposé au chalan, 10 j. à $1.25; Northey, A., plongeur, 7 j. à $5	47	50
Northey, Thos., plongeur, 13½ j. à $5; Pasomett, Jos., cheval et charrette, 31¼ j. à $1.75	122	18
Patterson, A., attelage, 28¾ j. à $2.75; Peck, Isaiah, mécanicien de dragueur, 25 j. à $3.20, 26½ j. à $3.08	240	68
Perrault, Félix, main-d'œuv., 42¼ j. à $1.25; Potvin, Louis, main-d'., 19 j. à $1.10, 16 j. à $1	89	69
Prest, John, charpentier, 10 j. à $1.80; Purdy, Thos., attelage, 1 j. à $3, 38·4 j. à $2.75, ·2 j. à $2.50	127	09
Purdy, Wm., main-d'., 12¾ j. à $1.25; Quinlan, Robt., main d'., 16·2 j. à $1.35, 89¼ j. à $1.25	149	35
Ricard, Jos., main-d'œuvre, 16½ j. à $1.25; Reid, Alex.: attelage, 7⅓ j. à $3; cheval et charrette, 22·1 j. à $2	86	82
Reid, John, main-d'œuvre, 48 j. à $1.25; Sanderson, D., charpentier, 5 j à $2.25	71	24
Scriver, Bryan, main-d'œuvre, 45 j. à $1.35, 12¾ j. à $1.25, 38¼ j. à $1	114	93
Scriver, David, main-d'œuvre, 37¼ j. à $1; Scriver, Hy., main-d'œuvre, 47½ j. à $1.35	101	37
Selby, James, attelage, 8½ j. à $1.25; Sharpe, Sidney, main-d'œuvre, 39 j. à $1.50	69	12
Sharpe, Wm., main-d'œuvre, 35 j. à 50c.; Sheehan, Jos., main-d'œuvre, 11 j. à $1.25	31	25
Sherwood, B., attelage, 8 j. à $2.50; Smith, Geo., main-d'œuvre, 33½ j. à $1.25	61	87
Smith, Hy., charpentier, 16·2 j. à $1.75, 48½ j. à $1.70, 83¾ j. à $1.50	236	42
Smith, John, charpentier, 10 j. à $1.50; Smith, Wm., main-d'œuvre, 16 j. à $1.35	36	60
Spillsbury, Geo., mécanic. de dragueur, 34 j. à $2.50, 103¼ j. à $1 95; charpent., 19 j. à $1.75	319	58
Stevens, James, main-d'œuvre, 15·6 j. à $1.25; Stone, N. T., main-d'œuvre, 14 j. à $1.25	37	00
Sutton, Hugh, préposé à la grue, 51½ j. à $1.50; Swartsman, Wm., main-d'., 21 j. à $1.25	103	50
Switzer, Alvin, charpentier, 12½ j. à $1.75, 46 j. à $1.50; main-d'œuvre, 27¼ j. à $1.25	124	93
Sworde, L., main-d'œuvre, 8¾ j. à $1.25; Tétreau, David, main-d'œuvre, 34½ j. à $1.25	53	92
Tobico, Chas., charpentier, 23 j. à $1.75; Trotter, Alex., charpentier, 19½ j. à $1.50	69	50
Trotter, Ernest, main-d'œuvre, 57½ j. à $1.25; Turner, J., charpentier, 14·8 j. à $1.50	94	06
Van Norman, J., main-d'œuvre, 70¼ j. à $1.25; Vincent, J., préposé au chalan, 28 j. à $1.25	122	80
Warde, Jas., main-d'œuvre, 17¾ j. à $1.25; Welsh, Jos., main-d'œuvre, 52¼ j. à $1.25	87	48
Whissile, Geo., charpentier, 11½ j. à $1.75, 7 j. à $1.50; main-d'œuvre, 26 j. à $1.25	63	12
Wills, Albert, charretier, 6 j. à $2; Wilson, Robt., main-d'œuvre, 32 j. à $1	44	00
Wright, Jas., main-d'œuvre, 25½ j. à $1.25; Wright, S., main-d'œuvre, 36¼ j. à $1.25	77	18
Wright, Robt., main-d'œuvre, 18¼ j. à $1.25; charpentier, 21½ j. à $1.75	60	43
Young, Fred, main-d'œuvre, 14 j à $1.30, 33¾ j. à $1.25	60	38
Young, Jos., mécanicien de remorqueur, 160 j. à $2; main-d'œuvre, 13·7 j. à $1.35	338	49
113 paiements au-dessous de $10 chaque ($420.75)—		
Main-d'œuvre, 41½ j. à $1.35, 113¾ à $1.25, 6 à $1.10, 35·9 à $1, 7 à 75c	245	85
Attelages, 3½ j. à $3, 21 j. à $2.75, 1½ à $2.50	71	98
Cheval et charrette, 5·4 jours à $2; cuisinier, 4 j. à $1	14	80
Charpentiers, 1½ j. à $2, 2 à $1.80, 14·7 à $1.75, 18¾ à $1.50	60	44
Peintres, 6¼ j. à $2, 5¼ à $1.75, 4 à $1.50	27	68
	14,193	31
Moins, imputé aux crédits suivants du canal de la Trent, sous le chef 'Revenu'—		
Canal de Buckhorn (page W—47) 500 17		
Chutes Fénelon, 5 jetées conductrices (" W—48) 505 84		
Canal de Hutchison (" W—47) 1,313 09		
Otonabi, enlèvement de battures (" W—48) 2,115 66		
Barrage de la Pointe Young (" W—48) 2,712 00		
	7,146	76
A reporter	7,046	55

Rivière et canaux de la Trent : Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	7,046 55
Anderson, John, charrier ciment de Fenelon-Falls, 13'588 liv. à 10c. par qtl	13 58
Arnberg, Ed., raboter et délivrer planche, 6,800 pds à $2 le M. ; div. bois de service, $9.23	22 83
Cie de télephone Bell, messages $84.45 ; Bottum, A. E., div. ferronnerie, $120.26	204 71
Boyd, Mossom Co. : pin blanc, 1,433 pds à $20, 2,967 pds à $16 ; pin rouge, 288 pds à $30, 1,100 à $20, 1,643 à $16, 204 à $14 ; planche ouvrée, 2-pcs, 6,095 pds à $20, 8,800 pds à $17 ; bois de pin, 780 pds à $18, 700 à $16, 80 à $14, 1000 à $12	445 77
B. C. Mills, Timber and Trading Co., bois de construction 21,336 pds à $34	725 43
Brown, Love et Aylmer : chêne blanc, 2,880 pds de 8-pcs x 12-pcs 30 pds, et 240 pds de 4-pcs x 12-pcs 20 pds à $45 ; cèdre, 6-pcs x 6-pcs 16 pds, 4,368 pds à $20 ; planche de pin, 8,033 pds à $18 ; poteaux de cèdre, 143 à 9c. ; sable et gravier, 5 vgs c. à $1	390 22
Brunet, F. : pin, 1,620 pds à $45, 5,824 pds à $30, 5,560 à $22 ; orme, 3,053 pds à $16, 960 à $14, 48,024 à $12 ; madriers, 3-pcs, 3573 pds à $12, 2-pcs, 5,158 pds à $10, 1-pcs bois de service, 3,116 pds à $9	1,131 61
Calcutt, C. W., touage, juillet et août, 25 h. à $1.50; Calder, Wallace, louage de chev., $16.90	54 40
Carew, John : 1,000 pds de pruche, $12, livrer id., $1 ; 24 sacs de sciure de bois, $4	17 00
Casement, W. H. : huile de lin, 15 galls à 90c. ; blanc de plomb, $22 ; ferronnerie, $123.17	158 67
Collins, John, loyer de maison, $10 ; Conroy, D,, boulons 1¼-pc., 150 liv. à 10c	25 00
Cork, David, forgeage, $52.50 ; Cooper, John, louage de cheval, charriage, etc., $46.20	98 70
Cosh, Spurgeon, sable, 170 charges à 5c., gravier, 205 charges à 5c	18 75
Date, John, équipem. de plongeur : 1 habillement, $52 ; boîte, 30c. ; mitaines, $6 ; cercles et emboîtures, $5 ; boulons, etc., $2.75	66 05
Fowlds, H. W. et Cie : planch., 920 pds à $16, 1,200 pds à $12 ; madr., 916 pds à $16 ; bardeaux, 2½ M. à $3.25 ; érable, 824 pds à $20 ; sable et gravier, 75 vgs à 60c ; div. b. de service, $13.90.	127 27
Garlick, E. B., louage de cheval, $19 ; Green, G. W., vis à bois, 762 liv à 9c., 2 roues d'engrenage, $6 ; divers, $2.40	95 98
Hamilton, Grant Oil Co : huile bouillie, 47·55 galls à 87c. ; saindoux, 47·11 galls à 75c. ; huile à cylindre sterling, 48·33 galls à 75c	112 95
Hamilton, Peter M'f'g Co., ouvrage de fonderie, $21.48 ; Hamilton, Wm. M'f'g Co., ouvrage de fonderie, $13.80	35 28
Heard, Jos. : chaîne de ¼ pc., 75 liv. à 10c. ; dynamite, 14 liv. à 30c ; divers, $13	24 70
Kelly, W. B. : 2 manches à balais $4.80 ; divers bois de service, $4.98 ; 1 chaîne d'est., $1.50	11 28
Kennedy & Davis Milling Co. : cèdre, 707 pds à $18 ; 253 pds à $15 ; 1,536 pds à $14 ; pruche, 2,816 pds à $12.50 ; pin rouge et épinette rouge, 201 pds à $18	76 82
Kidd, A. J., forgeage, $18.17 ; Killoran, L., 1,200 pds d'érable, $24	42 17
Kingan Hardware Co. : huile bouillie, 17 galls à 90c. ; blanc de plomb, 225 liv. à 8c. ; fer, 677 liv. à 3c. ferronnerie, $72.06	125 67
Leary, R. H., louage de cheval, $21.50 ; Lillicrap, J. F. et Cie, pin, 1,155 pds à $16 ; divers bois de service, $23.98	63 96
Moore et Baptie : 1,903 pds de pin, $31.45 ; divers bois de service, etc., $23.74	55 19
Moore, W. C., divers forgeage, $73.65 ; McCamus, W., ferronnerie, $13.37	87 02
McCarthy. Mat, 10 cordes de bois, à $2.50 ; McGee, Geo. H., ferronnerie, $30.91	55 91
McDonald, A. : pin, 7,500 pds à $22, 4,020 pds à $16; 22,022 pds à $14 ; pin de 2 pcs 1,144 pds à $15 ; pruche, 6,600 pds à $11 ; pruche de 2 pcs, 534 pds à $12	633 77
Parker, Jos.; usage de chalan, 11 j. à $1.50 ; Peterboro Hardware Co., câble de manille, $9.18 ; ferronnerie, $32.79	58 47
Pulley, Hy., forgeage, $23.49 ; Reynolds, W. T., 1 roue de propulseur, $15	38 49
Tough, Geo. : faire carvelles, 1,056 liv. à 1¾c. ; divers forgeage, $1.50	19 98
Trent Valley Nav. Co. : touage, $1.50 ; fret sur ciment, $40 ; le décharger, $2	43 50
Turner, J. J. et Fils : 4 coussins en mousse de mer pour le str. *Empire*, $13 ; 4 paires de gr. bottes en caoutchouc, à $5.30 ; 1 pr de gr. bottes, $4.35 ; 1 paire salopettes, $1	39 55
Van Blaricain, P. : loyer de bâtim. pour abriter bois de serv. aux Rapides de Chisholm, 3 ans.	25 00
White, Z. : 29 billes de cèdre pour bouées, $29 ; érable de 3 pcs, 735 pds à $30 ; pin scié, 8,700 pds à $3 ; chêne et orme, 1,330 pds à $4 ; divers sciage à $4.95	87 42
Wilson, A., 1 fer, 7,891 liv. à 2¾c. ; carvelles forgées, 7 barils à $4 ; clous coupés, 4 barils à $3 ; brouettes, 6 à $2.50 ; diverse ferronnerie, $81.17	353 13
Pension : Elizabeth Baptie, 24 repas 10c. ; A. J. Craig, 54 repas à 15c. ; D. Kingsbury, 2,600 repas à 10c	270 50
Frais de voyage : G. H. Giroux, $26.45 ; Clem. Gordon, $22.45 ; Wm. Jenkin, $3.35	52 25
26 paiements au-dessous de $10 : ferronn. et forgeage, $25.35 ; bois de serv. et sciage, $18.90, 6 cordes de bois, $14.90 ; paille, $6 ; houille, $5.88 ; fournit. de plongeurs, $11.10 ; loyer de bateau, etc., $8.25 ; 3 matelas, $7.50 ; divers, $3.97 ; louage de cheval, $2.50 ; transport et charriage, $7.21 ; télégrammes, $9.40	120 96
Total, porté à la page W—4	13,075 89

Canal Welland : Personnel.

Gages (page W—75) $77,273.20 ; moins imputé à 'Travail du dimanche', $5612.40 (page W—118).	71,660 80
Allen, Frères : casier pour bureau, $48.50 ; diverses réparations, $4.40	52 90
American Bazaar : cheminées, 12 douz. à 75c. ; allumettes, 2 caisses à $3.40	15 80
A reporter	71,729 50

Canal Welland : Personnel—*Suite.*	$ c.
Report	71,729 50
Bell Telephone Co., téléphones au 30 oct. 1901 ($216.)—	
Port-Dalhousie : ateliers du gouvernement, $25 ; maison de M. Henry, $25	50 00
Thorold : maison de Wm. Scott, $35 ; écluse 24, $35 ; écluse 25, $35	105 00
Port-Colborne, maison de G. W. Ramey, $15 ; Sainte-Catherine et bureau du canal, $46..	61 00
Cie de téléphone Bell ($118 04)—	
Téléphones : Bureau du surint. du ministère des Chemins de fer et Canaux, 6 m. au 1er juin 1901, $20 ; résidence de M. Weller, 5½ m. au 1er déc. 1901, $14.89	34 89
Conversations	83 15
Conn, H. J. et Cie : 5 calorifères Defiance n° 11	25 00
Coy, Frères : câble d'acier ⅝, 4,000 pds à $76.	304 00
Dunnville Electric Light Co. : lampe à l'écluse de prise d'eau et lampe au nouveau pont, 365 j. au 30 juin 1901 à 33½c. ; moins $2 en sept. et $9 en oct	110 65
Gardner, E. O. L. S. : examiner et établir les limites d'un coursier hydraulique	56 75
Murphy et Scott : balais, 3 douz. barres à $4.75, 6 douz. millet à $2.50 ; allumettes, 2 caisses, $4.25 ; divers, $3.44	41 19
Mutual Natural Gas Co. : gaz au pont de Humberstone, 12 m. au 1er janvier 1901	5 00
Piper Ry. Supply Co., The N. L. : cheminées, 24 douz. 'B' à 75c., 12 douz. 'A' à 60c. ; lanterne avec verre rouge, $2.40 ; transport, 25c.	27 85
Ross, Geo., I.C. : jalonner et prendre niveaux, 1½ j., $7.50 ; préparer profil, 3 j. à $5 ; transport, $3 ; jalons, $2.05 ; aide, $7.20	34 75
St Catharines Electric Light and Power Co. : lampe à arc au pont du canal, rue Saint-Paul, 365 n. au 30 juin 1901, à 30c.	109 50
Aqueduc de Sainte-Catherine : taxes, 2 trim. au 31 déc. 1900, $8.40 ; 2 trim. au 30 juin 1901, $10.50	18 90
Cie d'éclairage au gaz de Sainte-Catherine et du canal Welland ($10,690.37)—	
Fournir gaz pour saison de 1900, à l'entreprise, 109 lampes sur le nouveau canal, savoir : 2 au N.-E. et 3 au N.-O. de l'écluse 1 ; 4 à chacune des 25 écluses ; 2 à l'écluse de prise d'eau ; 1 à chacun des ponts de chemin de fer 4 et 11 (entreprise expirée en déc. 1902).	10,000 00
Fournir gaz pour 21 nuits le dimanche, 6 mai-23 sept., 114½ heures en sus de l'entr. à $4.16	476 32
Fournir gaz au bureau du canal, 12 m. au 1er déc. 1900	34 05
Ancien canal, réverbères de 6 pieds : 1 au passage du Port-Dalhousie, $30 ; 1 à la barrière de Port-Dalhousie, $30 ; 3 à l'écluse 1, $30 ; 2 à l'écluse 2, $15	180 00
Vacuum Oil Co. : huile à machine, 82 galls à 36c., 84½ à 32c.	56 56
Voisard, B. D. et Fils : houille, 17·335 ton. pour fournaise à $6, 7·195 ton. noisette à $6.25 ; huile ww, 1,101·61 galls à 18⅞c., 845⅝ à 16⅞c. ; moins barils vides, 39 à 65c.	474 25
Welland Electric Light Co. : 12 m. au 28 juin (moins 28 nov.-11 janv.), 46 semaines à $1.25	57 50
Houille, 54·065 ton. noisette à $6.25, 42½ ton. noisette à $6.50, 2 ton. menue à $6, payées comme suit : Jos. Battle $168.75, D. Dittrick $75, W. H. McCordick $87, John Taylor $19.16, H. M. Rogers $276.25	626 16
Télégram. : Cie de tél. C.C.P., $13.51, Cie de tél. G.N.-O., $57.45, W. J. McCartney $2.82	73 78
Etablage : Jas Murphy $95, Rogers et Warner $10.50, Rogers et Welch $28.50	134 00
Inspecteurs, allocation pour cheval et voit., $150 p. an chacun : M. Henry, G. W. Ramey, John E. Scott, Wm. Scott	600 00
Voyages et divers déboursés : M. Henry $47.97, J. E. Lawrence $176.07, G. W. Ramey $21.86, Wm. Scott $13.34, J. L. Weller $116.23	375 47
12 paiements au-dessus de $8 : boîtes au bur. de poste $5 ; glace, 26 sem. à nov. 1900, à 30c. ; glace, $7 ; 2 cadres, $2.50 ; papier carbone, 50c. ; réfrigérateur, $3 ; b. à papier, $2 ; cartes et timb.-poste, $4.75 ; 6 douz. brûleurs de lampe, $3.58 ; honoraires de régistr., $1.07 ; table, $2.25 ; savon, essuie-mains et verres, $2.68 ; rép. timbre, 50c. ; rép. pavillon, $3.38.	46 01
Thompson, W. G. : frais de voyages, 5 mois, juillet-nov., 1900	271 42
Bureau de la papeterie, Ottawa, $189.13 ; compte de l'imprimeur du roi, $133.56	322 69
Annonces	309 90
Total, porté à la page W—4	86,835 24

Canal Welland : Réparations.

Abbey, Alex., charpentier, 107 j. à $2 ; Abbey, J. C., charpentier, 235½ j. à $2	685 00
Agnews, W., main-d'œuvre, 9⅓ j. à $1.50 ; Aikens, Wm., attelage, 11 j. à $2.50	41 53
Aitkens, Alex., tailleur de pierre, 27 j. à $3.50, maçon, 49½ j. à $3.25	255 37
Alger, John, main-d'œuvre, 24¼ j. à $1.50, 32¼ j. à $1.25	76 69
Allen, Fred., main-d'œuvre, 20½ j. à $1.50 ; Alligood, A., main-d'œuvre, 9½ j. à $1.25	42 63
Alligood, B., main-d'œuvre, 7¾ j. à $1 50 ; Anderson, O. E., attelage, 103¾ j. à $3	322 88
Anderson, E., main-d'œuvre, 10 j. à $1.25, main-d'œuvre, 10⅙ j. à $1.50	28 41
Anderson, Wm., forgeron, 298 j. à $2 ; Augustine, N., main-d'œuvre, 17⅓ j. à $1.25	617 66
Andrews, R., mécanicien, 10 j. à $2, main-d'œuvre, 7 j. à $1.50	30 50
Ashington, T., main-d'œuvre, 4⅙ j. à $1 50, ajusteur, 6 j. à $1.75	17 40
Badger, Chas., main-d'œuvre, 86 j. à $1.50 ; Bailey, Wm., attelage, 22½ j. à $2.50	185 26
Battle, Jas., attelage, 50 j. à $3.50, attelage, 56 j. à $3	343 01
Beard, Hy., charpentier, 5½ j. à $2 ; Beard, John, jeune, peintre, 48½ j. à $1.75	95 88
Beard, John R., m.-d'œuv., 47¼ j. à $1.50, peintre, 17 j. à $1.75, ch. du c. hyd., 33 j. à $1 25.	141 88
A reporter	2,884

Canal Welland : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	2,884 10
Beard, John T., charpentier, 134¾ j. à $1.75, chargé du coursier hyd., 113½ j. à $1.50	406 07
Beard, Rich. A., charpentier, 258¾ j. à $2; Bearss, Isaac, attelage, 5⅝ j. à $3	535 17
Beck, G., main-d'œuvre, 8 j. à $1.50; Beckett, P. S., main-d'œuvre, 61¼ j. à $1.50	103 89
Beckon, E., main-d'œuvre, 14½ j. à $1.25; Beckon, Wm. J., main-d'œuvre, 26 j. à $1.25	50 64
Begy, E. F., artisan, 292¾ j. à $2, charpentier, 14 j. à $2	613 50
Begy, F. P., cheval et voiture, 235 j. à $1.50; Belton, Wm., attelage, 10 j. à $3	382 13
Beker, John, main-d'œuvre, 66½ j. à $1.25, 36¼ à $1.50	137 51
Bennett, Wm., main-d'œuvre, 30¾ j. à $1.25; Biggar, P., main-d'œuvre, 11¼ j. à $1.25	52 50
Birmingham, C., main-d'œuvre, 7¾ j. à $1.50; Boyce, Bert, main-d'œuvre, 8½ j. à $1.50	24 38
Boak, Bruce, attelage, 32½ j. à $3.50, 6½ j. à $3	133 25
Boardman, Thos., main-d'œuvre, 17¼ j. à $1.50, 21¼ à $1.25	52 45
Boyle, Clarence, main-d'œuvre, 113 j. à $1.50, 33½ à $1.25	211 38
Boyle, Thos., main-d'œuvre, 79½ j. à $1.50; Boyle, Thos., jeune, main-d'., 11¾ j. à $1.50	136 89
Boyle, Wm., contremaître, 314¼ j. à $2.75; Bradley, A., main-d'œuvre, 17½ j. à $1.25	886 08
Bradley, Abr., main-d'œuvre, 66 j. à $1.50; Bradley, Arthur, main-d'., 13¼ j. à $1.25	115 58
Bradley, D., main-d'œuvre, 11½ j. à $1.25; Brennan, C., main-d'œuvre, 10 j. à $1.50	29 38
Bradley, John, attelage, 7 j. à $3, main-d'œuvre, 5½ j. à $1.50	29 25
Brenen, Martin, jeune, main-d'œuvre, 81 j. à $1.50, 13½ à $1.25	138 07
Bridgeman, A., attelage, 5¾ j. à $3, Britt, Jas., main-d'œuvre, 37¼ j. à $1.25	63 82
Brown, A. M., charpentier, 6 j. à $1.50; main-d'œuvre, 2 j. à $1	11 00
Brown, G. B., main-d'œuvre, 15¾ j. à $1.50, 29¾ à $1.25	60 82
Bruce, Jas., main-d'œuvre, 11¼ j. à $1.50	16 88
Buchner, Jas., main-d'œuvre, 131½ j. à $1.25, cuisinier, 18 j. à $1	182 39
Burger, E. H., contremaître, 57 j. à $2, 44 j. à $1.75, inspecteur, 11 j. à $3	224 00
Burton, F., main-d'œuvre, 25¾ j. à $1.50, 11¼ à $1.25	52 69
Byron, Hy., main-d'œuvre, 99¼ j. à $1.50, 27½ à $1.25	183 27
Byron, Jas., main-d'œuvre, 26¼ j. à $1.50, 35½ à $1.25	83 44
Byron, John, main-d'œuvre, 89 j. à $1.50, 22¾ à $1.25	161 96
Caffrey, Fred., attelage, 12¼ j. à $3; Caffrey, Jas., main-d'œuvre, 20 j. à $1.50	66 75
Caffrey, T., attelage, 5¼ j. à $3.50; Campbell, R., main-d'œuvre, 12 j. à $1 50	36 38
Cain, Bryan, maçon, 92 j. à $3, artisan, 137 j. à $1.75, contremaître, 90·15 j. à $2 25	686 77
Carey, John T., contremaître, 186½ j. à $2, 125 à $1.75	591 75
Carey, Mich., main-d'œuvre, 38¼ j. à $1.25; Carl, James, main-d'œuvre, 67 j. à $1.25	131 58
Carnochan, W., charpentier, 194 j. à $2; Carpenter, H., main-d'œuvre, 204 j. à $1.25	643 04
Carr, John, main-d'œuvre, 108 j. à $1.25, 76½ à $1.50	249 77
Carr, Jos., mécanicien, 38½ j. à $2; Carr, Mich., mécanicien, 221 j. à $2	519 28
Carr, Thos., main-d'œuvre, 89½ j. à $1.50, 52 à $1.25	199 26
Carrol, D., main-d'œuvre, 27¼ j. à $1.25, 25½ à $1.50	71 94
Carrol, F., main-d'œuvre, 18¾ j. à $1.50, 9¼ à $1.25	39 69
Cartmell, Jos., artisan, 69¾ j. à $2; attelage, 13¼ j. à $3.50, 27¼ à $3	267 63
Cashen, Thos., main-d'œuvre, 95¼ j. à $1.50, 49·3 à $1.25	204 51
Caughell, Ben., main-d'œuvre, 14½ j. à $1.25; Cavanagh, J., main-d'œuvre, 8¾ j. à $1.50	31 26
Clancy, Dennis, main-d'œuvre, 50¼ j à $1.25; Clarke, F. H., main-d'., 11 j. à $1.50	79 31
Clarke, Frank, main-d'œuvre, 30 j. à $1.50, 18 à $1.25	67 51
Clarke, J., attelage, 5½ j. à $3; Clarke, Jas., attelage, 88·4 j. à $3	281 67
Clarke, John, main-d'œuvre, 14¾ j. à $1.50, 28¾ à $1.25	58 07
Clendening, R., main-d'œuvre, 44½ j. à $1.25; Clendening, S., main-d'., 233¾ j. à $1.25	347 93
Clendening, W., main-d'œuvre, 51½ j. à $1.25; Cleveland, Jas., main-d'., 26¾ j. à $1.50	104 51
Cleveland, W., main-d'œuvre, 29¼ j. à $1.50, 31 à $1.25	82 64
Cloy, Martin, cheval et voiture, 233 j. à $1.50; main-d'œuvre, ½ j. à $1.50	350 27
Coady, Mich., maçon, 3¾ j. à $3.50, main-d'œuvre, 10¼ j. à $1.50	28 51
Coady, Thos., main-d'œuvre, 12 j. à $1.50, 1½ j. à $1.25	19 88
Collard, John, attelage, 287¾ j. à $3; Collins, Chas., gardien, 44¼ j. à $2	952 25
Colleins, Chas., main-d'œuvre, 8½ j. à $1.50, 28 j. à $1.25	47 76
Collins, Ant., main-d'œuvre, 28¾ j. à $1.25, 12¼ j. à $1.50	54 32
Collins, John, main-d'œuvre, 115 j. à $1.50, 122¾ j. à $1.25	325 95
Commaford, John, charpentier, 54 j. à $2.25, 223½ j. à $2	568 50
Commaford, R., main-d'œuvre, 43¼ j. à $1.50, 52½ j. à $1.25	130 52
Connors, Theo., main-d'œuvre, 8¼ j. à $1.25; Cook, John, main-d'œuvre, 11½ j. à $1.25	25 01
Cook, Warren, charpentier, 148¾ j. à $2, main-d'œuvre, 25 j. à $1.25	328 75
Cooper, David, calfat, 19¼ j. à $1.50; Corbett, John, main-d'œuvre, 10¼ j. à $1.50	44 26
Cooper, John, main-d'œuvre, 26 j. à $1.50, 9¼ j. à $1.25	50 56
Corcoran, Geo., main-d'œuvre, 63 j. à $1.50, 5¼ j. à $1.25	101 08
Corcoran, M., main-d'œuvre, 7½ j. à $1.50; Cowan, Thos., main-d'œuvre, 10½ j. à $1.50	27 00
Cox, Geo., attelage, 7¾ j. à $3.50; Crayshorn, Jos., attelage, 6 j. à $2.50	42 13
Coyle, Arthur, main-d'œuvre, 21¾ j. à $1.50, 12¼ j. à $1.25	48 26
Crosby, Edw., main-d'œuvre, 116 j. à $1.50, 30¾ j. à $1.25	212 45
Crow, Thos., charpentier, 60 j. à $2; Cunningham, M., main-d'œuvre, 7¼ j. à $1.50	130 88
Crawley, J., main-d'œuvre, 24¼ j. à $1.25, 9 j. à $1.50	43 82
Davidson, E., main-d'œuvre, 5 j. à $1.50, 15½ j. à $1.25	26 74
Deamude, Thos., main-d'œuvre, 42 j. à $1.25; Deasey, Pat., main-d'œuvre, 13 j. à $1.50	72 00
Deasey, John : main-d'œuvre, 208·9 j. à $1.50, 47¼ j. à $1.25; coursier, 16 j. à $1.25	392 45
A reporter	16,747 09

Canal Welland : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report.....	16,747 09
Deavall, F., jounalier, 16¾ j. à $1.50, 28¼ j. à $1.25.....	60 45
Deegan, Jas., main-d'œuvre, 7⅜ j. à 75c., garçon, 33⅜ j. à 62½c.....	26 91
Dell, Alonzo, main-d'œuvre, 14 j. à $1.50, 3 j. à $1.25.....	24 75
Dell, Jacob, charpentier et plongeur, 53½ j. à $2.50, 255 j. à $2.....	644 05
Dell, Jas., charpentier, 302⅜ j. à $2.25 ; Dirk, Geo., charp., 27⅜ j. à $2.....	736 71
Dennis, L., attelage, 38½ j. à $2.50, main-d'œuvre, 47¼ j. à $1.25.....	155 32
Dixon, Geo., main-d'œuvre, 9⅜ j. à $1.50 ; Doan, Chas., attelage, 8⅓ j. à $3.....	39 65
Dixon, Hy., charpentier, 304¼ j. à $2.25, 6½ j. à $2.....	697 58
Dixon, Pat., artisan, 285¼ j. à $2.50, contremaître, 35¼ j. à $2.50.....	801 25
Dochstader, A., main-d'œuvre, 7 j. à $1.50 ; Doesickle, M., main-d'., 10 j. à $1.50.....	25 50
Doesickle, F., main-d'œuvre, 32⅜ j. à $1.50, 18½ à $1.25.....	72 26
Doesickle, N., main-d'œuvre, 14¼ j. à $1.50 ; Dougher, Wm., attelage, 6 j. à $2.50.....	36 38
Donald, Wm., main-d'œuvre, 137½ j. à $1.50, 113 j. à $1.25.....	347 52
Doyle, Edw., main-d'œuvre, 37½ j. à $1.50, 32¼ j. à $1.25.....	96 57
Doyle, Pat., main-d'œuvre, 8½ j. à $1.50.....	12 75
Duher, Pat., main-d'œuvre, 153 j. à $1.50, 9⅜ j. à $1.25.....	241 71
Duke, Jos., main-d'œuvre, 46¼ j. à $1.50, 40¾ j. à $1.25.....	120 32
Duncan, Hy., main-d'œuvre, 10½ j. à $1.25, 4¼ j. à $1.50, tailleur de pierre, 14 j. à $3.50.....	68 51
Dunn, Wm. H., charpentier, 149 j. à $2.25, 10 j. à $2.....	355 25
Eastman, W. R., charpentier, 55½ j. à $2 ; Edgar, Fred, charpentier, 303½ j. à $2.25.....	793 88
Edgar, Jas., charpentier, 138¼ j. à $1.75, 48¼ j. à $2.....	338 44
Elderidge, J., main-d'œuvre, 9 1/10 j. à $1.50, 62·15 j. à $1.25.....	91 34
Elliot, And., main-d'œuvre, 25½ j. à $1.25, attelage, 24¾ j. à $3.....	106 13
Ellis, Fred, main-d'œuvre, 44⅜ j. à $1.50, 29 j. à $1.25.....	103 40
Ellis, Jas., main-d'œuvre, 9 j. à $1.50 ; Ellsworth, W., main-d'œuvre, 5 j. à $1.25.....	19 75
Elsie, B., attelage, 5 j. à $3 ; Elsie, J., main-d'œuvre, 10 1/10 j. à $1.50.....	30 15
Enright, John, main-d'œuvre, 6¼ j. à $1.50, 15¼ j. à $1.25.....	28 45
Farrell, Geo. W., main-d'œuvre, 98½ j. à $1.50, 9⅜ j. à $1.25.....	159 95
Ferguson, R., main-d'œuvre, 10½ j. à $1.50, 36¼ j. à $1.25.....	61 07
Fidler, Jos., attelage, 16½ j. à $2.50 ; Flaherty, Jas., main-d'œuvre, 54¼ j. à $1.50.....	122 64
Flamery, M., attelage, 185⅜ j. à $3.50, 104¼ j. à $3.....	963 37
Flett, Frank, main-d'œuvre, 38¼ j. à $1.50, 32 j. à $1.25.....	97 38
Flett, Jas., main-d'œuvre, 147⅜ j. à $1.50, 83½ j. à $1.25.....	326 02
Flynn, John, main-d'œuvre, 6 j. à $1.50, attelage, 24¼ j. à $3.50.....	93 88
Foster, Abr., main-d'œuvre, 65 j. à $1.50 ; Fox, Hy., main-d'., 39½ j. à $1.25.....	146 88
Fox, Lewis, main-d'œuvre, 38 j. à $1.25 ; Fraser, Wm., main-d'œuvre, 13⅜ j. à $1.25.....	64 69
Francis, Jos., main-d'œuvre, 85½ j. à $1.50, 6⅜ j. à $1.25.....	136 71
Freeman, Jas., main-d'œuvre, 132⅛ j. à $1.50, contremaître, 90 j. à $2, 37 j. à $1.75, chargé du coursier hyd., 99 j. à $1.50.....	591 42
Gallagher, Jas., main-d'œuvre, 24⅜ j. à $1.50, 18 j. à $1.25.....	59 63
Gallagher, John, main-d'œuvre, 28⅜ j. à $1.50, 57 j. à $1.25.....	114 39
Gallagher, Jos., main-d'œuvre, 26½ j. à $1.50 ; Gallagher, J. O., main-d'., 32 j. à $1.50.....	87 75
Garner, Hy., mécanicien, 48 j. à $2 ; Garner, John, calfat, 9½ j. à $2.....	115 00
Gilchrist, N., main-d'œuvre, 136½ j. à $1.50, 90 à $1.25.....	317 27
Gillan, Dan., main-d'œuvre, 30⅜ j. à $1.25 ; Gorman, C., main-d'œuvre, 7½ j. à $1.50.....	49 69
Garrell, Geo., attelage, 35 j. à $2.50 ; Green, A., main-d'œuvre, 10 j. à $1.50.....	102 50
Green, H., main-d'œuvre, 5 j. à $1.50, 12 j. à $1.25.....	22 50
Greenwood, H., main-d'œuvre, 10 j. à $1.50 ; Grey, Geo., charpentier, 180 j. à $2.....	375 00
Griffiths, Jas., attelage, 33 j. à $3, 65½ j. à $3.50.....	328 25
Griffiths, Wm., charpentier, 249⅜ j. à $2 ; Guinter, J., main-d'œuvre, 23 j. à $1.25.....	528 26
Gunning, J. J., main-d'œuvre, 10⅜ j. à $1.50 ; Haines, Wm., attelage, 19⅜ j. à $3.....	75 38
Haines, Arthur, main-d'œuvre, 45½ j. à $1.25, charpentier, 35¼ j. à $2.....	127 38
Hall, Wm., main-d'œuvre, 57¼ j. à $1.50, 24 j. à $1.25.....	115 89
Hamilton A., main-d'œuvre, 7¼ j. à $1.50 ; Hamilton, Wm., main-d'œuvre, 8⅜ j. à $1.50.....	24 01
Hamelin, Jacob, main-d'œuvre, 64 j. à $1.25 ; Hammond, A., main-d'., 13 j. à $1.25.....	96 26
Hanley, M., main-d'œuvre, 229 j. à $1.25 ; Harrigan, John, artisan, 267¼ j. à $2.....	820 79
Hannon, Wm., main-d'œuvre, 68¼ j. à $1.50, 27 j. à $1.25.....	136 14
Hart, Math., mécanicien et main-d'œuvre, 14 j. à $2, 53⅜ j. à $1.50.....	108 63
Hartley, Chas., main-d'œuvre, 29 j. à $1.50, 37⅜ j. à $1.25.....	90 70
Hartley, Thos., main-d'œuvre, 3¼ j. à $1.50, 12½ j. à $1.25.....	20 51
Hartley, W. F., main-d'œuvre, 14 j. à $1.50, 2 j. à $1.25.....	23 50
Hayden, Jas., main-d'œuvre, 29½ j. à $1.25 ; Hederich, H., charpentier, 59 j. à $2.....	154 88
Hefferman, Jas., attelage, 25 j. à $2.50 ; Heints, C., main-d'œuvre, 32⅜ j. à $1.25.....	103 44
Heiser, Wm., attelage, 11.05 j. à $3 ; Henegan, D., main-d'œuvre, 16⅜ j. à $1.50.....	58 31
Henderson, John, attelage, 3 j. à $2.50, main-d'œuvre, 6 j. à $1.50.....	16 50
Henry, John, main-d'œuvre, 10 j. à $1.25 ; Hicks, Frank, contremaître, 49 j. à $2.....	110 50
Heysell, Jas., main-d'œuvre, 26 j. à $1.50, 31¾ j. à $1.25.....	78 69
Heysell, John, main-d'œuvre, 81⅜ j. à $1.50, 38¾ j. à $1.25.....	171 08
Hicks, John, attelage, 48 j. à $2.50 ; Hicks, Norm., attelage, 12 j. à $2.50.....	150 00
Hicks, Rich., contremaître, 13 j. à $2 ; Hillman, J. N. F., main-d'œuvre, 16½ j. à $1.50.....	50 75
Higgins, Jas., main-d'œuvre, 10 j. à $1.50, 33¾ j. à $1.25.....	57 19
Hilts, T., attelage, 5 j. à $3 ; Hilts, S., attelage, 11½ j. à $3.....	49 50
A reporter.....	30,326 35

Canal Welland : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	30,326 35
Hoag, F., attelage, 18½ j. à $2.50 ; Hoben, Mich., main-d'œuvre, 176⅘ j. à $1.25	267 24
Hodgkinson, T., main-d'œuvre, 19½ j. à $1 50, 22 j. à $1.25	56 76
Hogan, H. W., main-d'œuvre, 10 j. à $1.50 ; Holder, A., main-d'œuvre, 10·1 j. à $1.50	30 15
Holmes, C. H., main-d'œuvre, 9⅙ j. à $1.50 ; Howe, Geo., main-d'œuvre, 10½ j. à $1.50	30 15
Hoover, Frank, contremaître et artisan, 278 j. à $2, charpentier, 14 j. à $2	584 00
Housberger, S., main-d'œuvre, 14¼ j. à $1.25	17 81
Howe, Mich., main-d'œuvre, 16 j. à $1.50, 76½ j. j $1.25	119 63
Howell, Geo., main-d'œuvre, 30¾ j. à $1.25, 11½ j. à $1.50	55 69
Hughes, Chas., main-d'œuvre, 25¾ j. à $1.50, 21 j. à $1.25	64 88
Hughes, Hy., main-d'œuvre, 82 j. à $1.50, 49¼ j. à $1.25	184 58
Hughes, John, main-d'œuvre, 51¾ j. à $1.50, 15 j. à $1.25	96 38
Hughes. Jos., main-d'œuvre, 12½ j. à $1.50 ; Humphrey, Jos., attelage, 10 j. à $2.50	43 75
Hunt, Jas., main-d'œuvre, 10¼j. à $1.50, 31¾ j. à $1.25	55 07
Hurson, Pat., main-d'œuvre, 35¼ j. à $1.50, 35 j. à $1.25	96 63
Husband, R., main-d'œuvre, 29 j. à $1.50, 36½ j. à $1.25	89 14
Jackson, Robt., charpentier, 102½ j. à $2 ; Johnson, A., charpentier, 268¾ j. à $2	742 50
Johnson, John T., main-d'œuvre, 14½ j. à $1 50, 2 j. à $1.25	24 26
Jordan, Mich. main-d'œuvre, 19 j. à $1.50, 44½ j. à $1.25	84 14
Kavanagh, E., main-d'œuvre, 8 j. à $1.50 ; Kearney, Rich., main-d'œuvre, 7½ j. à $1.50	23 25
Kelley, John, main-d'œuvre, 88¾ j. à $1.50, 29½ j. à $1.25	170 01
Kerrigan, John, main-d'œuvre, 8 j. à $1.50 ; Killman, C. L., main-d'œuvre, 8¾ j. à $1.50	25 13
King, John, main-d'œuvre, 22 j. à $1.50, 25½ j. à $1.25	64 88
Kimmett, M. J., m.-d'œuvre, 301·9 j. à $1.50 ; Lambert, C. C., m.-d'œuvre, 6¾ j. à $1.50	462 96
Lambert, R., main-d'œuvre, 48 j. à $1.25 ; Lambier, Wm., main-d'œuvre, 27 j. à $1.25	93 76
Lappin, Hy., main-d'œuvre, 84·1 j. à $1.50, 34½ j. à $1.25	169 20
Lauder, Jos., main-d'œuvre, 9½ j. à $1.50 ; Lavery, Peter. main-d'œuvre, 8 j. à $1.50	26 25
Laurie, R. T., main-d'œuvre, 71¾ j. à $1.50, 56½ j. à $1.25	178 26
Laviolette, D., main-d'œuvre, 161 j. à $1.50, 76¾ j. à $1.25	337 46
Lawlor, M., main-d'œuvre, 14¾ j. à $1.50, 50·85 j. à $1.25	85 71
Leish, Math., charpentier, 309.4 j. à $2 ; Leith, W., main-d'œuvre, 6¾ j. à $1.50	628 91
Leith, David, main-d'œuvre, 5½ j. à $1.50, attelage, 1¼ j. à $3	12 00
Leith, P., main-d'œuvre, 14¼ j. à $1.50, 2¾ j. à $1.25	24 82
Lemon, Bernard, main-d'œuvre, 10½ j. à $1.50, 9¼ j. à $1.25	27 31
Letty, A., main-d'œuvre, 19¼ j. à $1.50, 5¼ j. à $1.25	35 44
Lindsay. Geo., main-d'œuvre, 26½ j. à $1.50, 12¼ j. à $1.25	55 06
Lewis, C., main-d'œuvre, 34¾ j. à $1.25 ; Long, L. G., main-d'œuvre, 41½ j. à $1.50	105 69
Lock, Anthony, main-d'œuvre, 68½ j. à $1.50, 80¼ j. à $1.25	203 08
Lockerby, W., main-d'œuvre, 27¾ j. à $1.50, 56¼ j. à $1.25	111 95
Long, Lewis, chauffeur, 21½ j. à $1.25, main-d'œuvre, 19 j. à $1.50	55 38
Longley, Geo., attelage, 216·65 j. à $3, 79¾ j. à $3.50	929 03
Lynch, John, main-d'œuvre, 14½ j. à $1.50 ; Madigan, John, main-d'œuvre, 235¾ j. à $1.25	316 46
Magwood, D., main-d'œuvre, 8 j. à $1.50 ; Markle, Geo., main-d'œuvre, 210 j. à $1.25	274 41
Mallory, Hugh, charpentier, 254½ j. à $2, artisan, 3¼ j. à $2	515 50
Mallory, M., main-d'œuvre, 187¾ j. à $1.50, 42¾ j. à $1.25	335 08
Martin, Jas., main-d'œuvre, 19 j. à $1.50 ; Mason, Alex., main-d'œuvre, 9¾ j. à $1.50	43 13
Mathews, Geo., main-d'œuvre, 153¾ j. à $1.50, 162¼ j. à $1.25	226 45
Mathewson, Jas., main-d'œuvre, 31¾ j. à $1.50, 10 j. à $1.25	60 19
Maurice, John, main-d'œuvre, 20¼ j. à $1.50 ; Mehegan, John, main-d'œuvre, 26 j. à $1.25	62 89
Mehegan, Jos., main-d'œuvre, 20½ j. à $1.25 ; Mehegan, J., main-d'œuvre, 10⅘ j. à $1.50	41 53
Mehlenbacker, J., forgeron, 10¼ j. à $1.50 ; Minnis, Math., main-d'œuvre, 23½ j. à $1.25	44 76
Middaugh, John, main-d'œuvre, 35 j. à $1.50, 59½ j. à $1.25	126 88
Minor, Benj., main-d'œuvre, 219½ j. à $1.25 ; Misener, Edw., main-d'œuvre, 59½ j. à $1.25	348 66
Misener, Miles, peintre, 166½ j. à $2 ; Moffett, Thos., charpentier, 301½ j. à $2	936 00
Mitchell, David, main-d'œuvre, 10½ j. à 1.50, 35¾ j. à $1.25	60 44
Montonea, L. J., main-d'œuvre, 1½ j. à $1.25, 15¾ j. à $1.50	25 51
Moran, Mich., main-d'œuvre, 7½ j. à $1.50 ; Morningstar, D., main-d'œuvre, 31 j. à $1.25	50 01
Mossip, Jas., attelage, 52 j. à $2.50 ; Mossip, John, jne., attelage, 9 j. à $2.50	152 50
Motley, Jas., main-d'œuvre, 12½ j. à $1.50, 10¾ j. à $1.25	32 19
Motley, Jno, main-d'œuvre, 175¾ j. à $1.50, 41½ j. à $1.25	315 52
Moyer, R. K., main-d'œuvre, 22½ j. à $1.25 ; Munday, T. W., charpentier, 169¾ j. à $2	367 63
Murdy, R. G., main-d'œuvre, 108½ j. à $1.25 ; Murphy, John, main-d'œuvre, 28½ j. à $1.25	171 13
Murray, Geo. F., main-d'œuvre, 22½ j. à $1.50, 8¼ j. à $1.25	44 07
Myers, David, main-d'œuvre, 7¼ j. à $1.50 ; McAnaly, J., main-d'œuvre, 196¼ j. à $1.25	256 24
McAvoy, Harry, main-d'œuvce, 267½ j. à $1.50, 38 j. à $1.25	448 77
McAvoy, Thos., main-d'œuvre, 12½ j. à $1.50 ; McCann, F. J., charpentier, 210¼ j. à $2	439 25
McBride, J., main-d'œuvre, 2½ j. à $1.50, 23¾ j. à $1.25	32 82
McCaffrey, J., main-d'œuvre, 72½ j. à $1.50, 32¼ j. à $1.25	149 08
McCain, Wm., charpentier, 6 j. à $1.75, 12 j. à $2	34 50
McCann, Hy., main-d'œuvre, 19½ j. à $1.50, 23 j. à $1.25	58 01
McCarthy, Mich., main-d'œuvre, 30¼ j. à $1.50, 11½ j. à $1.25, gardien, 16 j. à $2	91 76
McCarthy, Pat., main-d'œuvre, 12½ j. à $1.50 ; McClelland, F., charpentier, 53¼ j. à $2	125 25
McLellan, John, main-d'œuvre, 14 j. à $1.50, 2 j. à $1.25	23 50
A reporter	43,004 77

Canal Welland : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	43,004 77
McCoombs, J. M., cuisinier, 70 j. à $1 ; McCoombs, W. A., charpentier, 54 j. à $2	178 00
McCormack, J., m.-d'œuv., 10 7/10 j. à $1.50 ; McDonald, Jas., tail. de pierre, 21 j. à $3.50	88 65
McCormick, Martin, main-d'œuvre, 101¾ j. à $1.50, 29 j. à $1.25	188 90
McDonald, L., main-d'œuvre, 4½ j. à $1.25, 5¼ j. à $1.50	13 51
McDonald, Thos., attelage, 116½ j. à $2.50, 10 j. à $2.25, chev. et voiture, 9 j. à $1.25	325 00
McDougall, John, main-d'œuvre, 58¾ j. à $1.50 ; McGill, Wm., contremaître, 315¾ j. à $2.50	877 51
McGlade, Jas., main-d'œuvre, 8¼ j. à $1.50 ; McGregor, Wm., main-d'œuvre, 10½ j. à $1.50	28 13
McGovern, Thos., main-d'œuvre, 82¾ j. à $1.50, 55½ j. à $1.25	193 51
McGrath, John, main-d'œuvre, 31½ j. à $1.50, peintre, 23 j. à $1.75	87 50
McIntee, John, main-d'œuvre, 28 j. à $1.25 ; McIntyre, John, main-d'œuvre, 23 j. à $1.50	69 51
McIntyre, Hy., main-d'œuvre, 187¾ j. à $1.50, 97 j. à $1.25	402 92
McKenney, W. A., main-d'œuvre, 48½ j. à $1.25 ; McLeod, John, main-d'œuvre, 13 j. à $1.50	80 13
McLean, Anthony, main-d'œuvre, 112¼ j. à $1.50, 62⅛ j. à $1.25, contremaître, 8 j. à $1.75, calfat, 54·8 j. à $2.50, soin de chalan, 2 j. à $2	401 13
McLean, John, main-d'œuvre, 34½ j. à $1.50, 28¼ j. à $1.25	87 07
McLelland, D., main-d'œuvre, 185 j. à $1.50, 100¾ j. à $1.25	403 45
McMahon, Pat., cheval et voiture, ½ j. à $2.50, attelage, 195½ j. à $3.50, 133¼ j. à $3, cheval, voiture et conducteur, 10½ j. à $2.25	1,108 88
McMann, Isaac, artisan, 165½ j. à $2, charpentier, 1 j. à $2	333 00
McNeil, Jas., main-d'œuvre, 153 j. à $1.50, 82¾ j. à $1.25, contremaître, 12¾ j. à $2, ch. bief de 3 milles, 31½ j. à $38 par mois	396 70
McNulty, Wm., main-d'œuvre, 14 j. à $1.50, attelage, 160 j. à $3.50, 98¾ j. à $3	877 26
McPhee, Neal, artisan, 266¾ j. à $1.75 ; McQuilty, John, main-d'œuvre, 51¼ j. à $1.25	530 69
Neff, Peter, main-d'œuvre, 10 j. à $2.50 ; Nelson, C. C., artisan, 255¾ j. à $2	536 50
Nelson, Thos., attelage, 25 j. à $2.50 ; Notman, Wm., forgeron, 285½ j. à $2	633 50
O'Brien, John, main-d'œuvre, 28½ j. à $1.25, 2¼ j. à $1.50, attelage, 46¾ j. à $3.50	202 64
O'Brien, Mich., main-d'œuvre, 35¾ j. à $1.50, charpentier, 8 j. à $1.50	65 63
O'Dea, John, main-d'œuvre, 114½ j. à $1.50, 92 j. à $1.25	286 77
O'Donnell, Wm., charpentier, 218¾ j. à $2 ; Offspring, Geo., main-d'œuvre, 12¾ j. à $1.50	456 63
O'Mara, Jas., main-d'œuvre, 134¼ j. à $1.50, 24¼ j. à $1.25	231 69
O'Malia, Edw., main-d'œuvre, 7 j. à $1.50, 31¼ j. à $1.25	49 56
O'Reilly, T., main-d'œuvre, 23¾ j. à $1.50 ; Owens, John, main-d'œuvre, 8 j. à $1.25	45 63
Page, F. C., main-d'œuvre, 7 j. à $3 ; Paisley, A., attelage, 11 j. à $2.50	46 50
Partington, W., main-d'œuvre, 4¾ j. à $1.50, 29¾ j. à $1.25	44 32
Patterson, Geo., calfat, 99½ j. à $2 ; Patterson, Wm., charpentier, 291¼ j. à $2	781 50
Patterson, John, attelage, 34½ j. à $3.50, 20½ j. à $3	182 25
Payne, Fred., main-d'œuvre, 8½ j. à $1.50, 21½ j. à $1.25	39 64
Pegy, J. P., main-d'œuvre, 11¼ j. à $1.50 ; Perry, J., main-d'œuvre, 15⅝ j. à $1.25	36 32
Percer, Geo., main-d'œuvre, 12¼ j. à $1.50, 23¼ j. à $1.25	47 45
Pew, Anson, main-d'œuvre, 14¾ j. à $1.25 ; Phillips, Chas., main-d'œuvre, 12 j. à $1.25	33 44
Pew, Robt., ch. bief de 3 milles : juillet-15 déc. à $42 ; 16 déc.-6 mars à $38	333 36
Phipps, R., main-d'œuvre, 66¼ j. à $1.50, 77¼ j. à $1.25	195 95
Piera, A., main-d'œuvre, 32½ j. à $1.50, 19¼ j. à $1.25	72 82
Pierce, Chas.. main-d'œuvre, 9½ j. à $1.50 ; Pringle, John, main-d'œuvre, 11¼ j. à $1.50	30 76
Prowton, C., main-d'œuvre, 102 j. à $1.50, 30 j. à $1.25	190 52
Read, Rich'd., main-d'œuvre, 13 j. à $1.50 ; Reid, John, attelage, 27½ j. à $2.50	88 25
Rechter, Chas. : main-d'œuvre, 60½ j. à $1.50, 1½ j. à $1.25, contremaître, 10¼ j. à $2	113 14
Reck, L. : main-d'œuvre, 36½ j. à $1.25, 6 j. à $1.50 : prép. au mortier, 6 j. à $1.75	65 14
Reeb, M. : main-d'œuvre, 6 j. à $1.50 ; charpentier, 9½ j. à $1.75	25 63
Reid Wm., main-d'œuvre, 4 j. à $2.50 ; Riley, T., main-d'œuvre, 18¼ j. à $1.50	37 38
Roberts, H., main-d'œuvre, 74½ j. à $1.50, 33¼ j. à $1.25	153 33
Rosie, John, main-d'œuvre, 37¼ j. à $1.50, 22 j. à $1.25	83 38
Ross, Hugh, mécanicien, 69 j. à $2 ; Ross, Robt., mécanicien, 47 j. à $2	232 00
Rountree, P., main-d'œuvre, 67¼ j. à $1.50, 4 j. à $1.25	105 89
Rowe, John, main-d'œuvre, 82 j. à $1.50, 35¾ j. à $1.25	167 70
Ryan, C., main-d'œuvre, 32½ j. à $1.25 ; Ryan, Hiram, charpentier, 51 j. à $2	142 63
Ryan, Jacob : charpentier, 58½ j. à $2 ; main-d'œuvre, 1 j. à $2	119 00
Ryan, Tim., main-d'œuvre, 2 j. à $1.50, 7 j. à $1.25	11 75
Ryckman, W., main-d'œuvre, 5¼ j. à $1.50, 30¼ à j. $1.25	45 70
Sage, John, attelage, 55 j. à $3.50, 30½ j. à $3	283 26
Sanders, Jos., main-d'œuvre, 25 7/10 j. à $1.50, 20½ j. à $1.25	64 26
Savage, Berd. : tailleur de pierre, 10½ j. à $3.50 ; main-d'œuvre, 1 j. à $1.25 ; maçon, 21½ j. à $3	102 50
Savage, Robt. : main-d'œuvre 96 j. à $1.50 ; contremaître, 27 j. à $2, 26 j. à $1.75 ; gardien, écluses 15 à 25, 15 déc.-15 avril à $38, avril-15 juin à $42	501 11
Scharfenburg, B., main-d'œuvre, 196 j. à $1.50, 97½ j. à $1.25	415 88
Schwaller, John F., contremaître, 191¼ j. à $2, 100¾ j. à $1.75	558 82
Schram, F., main-d'œuvre, 8 j. à $1.50 ; Seales, Geo., contremaître, 41½ j. à $3.60	161 40
Seedy, Jas., attelage, 5⅜ j. à $3 ; Seegar, Jas., main-d'œuvre, 54¾ j. à $1.25	86 11
Seeman, F., main-d'œuvre, 2 j. à $1.50, 48½ j. à $1.25	63 63
Sexton, John, contremaître, 10 j. à $2, 39 j. à $1.75	88 25
Sheehan, Sam., charpentier, 9 j. à $1.75 ; Shaup, E. H., main-d'œuvre, 7 j. à $1.50	26 25
Shickluna, S., contremaître, 219½ j. à $2 ; Sibbert. P., main-d'œuvre, 33 j. à $1.25	480 25
A reporter	58,444 24

Canal Welland : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	58,444 24
Simpson, Robt., main-d'œuvre, 9 j. à $1.50 ; Slost, Sam., main-d'œuvre, 22½ j. à $1.25	41 63
Sinnett, Math. : main-d'œuvre, 147·4 j. à $1.50, 68 j. à $1.25 ; artisan, 13 j. à $1.75 ; peintre, 6½ j. à $1.75, 5½ j. à $1.50	444 71
Slade, D., main-d'œuvre, 54 j. à $1.25, 6 j. à $1.50	76 51
Slade, F., main-d'œuvre, 19½ j. à $1.50, 32 j. à $1.25	69 25
Sloat, E., main-d'œuvre, 6 j. à $1.50, 86 j. à $1.25	116 48
Slough, A. main-d'œuvre, 28¼ j. à $1.25 ; Slough, Geo., attelage, 31½ j. à $3	129 82
Smith, Chas., main-d'œuvre, 17½ j. à $1.25 ; Smith, Edw., charpentier, 228¼ j. à $2	478 38
Smith, E. W., main-d'œuvre, 11 j. à $1.50 ; Smith, H., main-d'œuvre, 11⅜ j. à $1.25	31 09
Smith, John, main-d'œuvre, 201 j. à $1.25 ; Smith, John F., main-d'œuvre, 87¼ j. à $1.25	360 34
Smith, Richd., charpentier, 111⅜ j. à $2, attelage, 36¾ j. à $3.50	352 13
Smith, R. G. cheval et voiture, 84·65 j. à $2.25; attelage, 7¼ j. à $3.50, 15¾ j. à $3	263 09
Smith, Wm. main-d'œuvre, 30 j. à $1.50, 29¾ j. à $1.25	82 20
Smith, M. A., attelage, 6 j. à $2.50 ; Snider, F., main-d'œuvre, 19 j. à $1.25	38 76
Snider, Jas. main-d'œuvre, 18¼ j. à $1.25 ; Spencer, James, main-d'œuvre, 18¼ j. à $1.25	45 94
Sowersby, Thos., contremaître, 182 j. à $2, 73½ j. à $1.75	492 63
Spierman, H., main-d'œuvre, 8 j. à $1.50 ; Stark, James, mécanicien, 27 j. à $2	66 00
Stark, Geo., main-d'œuvre, 14¼ j. à $1.50, 21½ j. à $1.25	48 26
Steele, Chas., main-d'œuvre, 5½ j. à $1.50 ; Stevens, Norris, cheval et voiture, 236¼ j. à $1.50	362 63
Stevens, Jas., main-d'œuvre, 165½ j. à $1.50, 113¼ j. à $1.25	389 82
Stevens, John, main-d'œuvre, 13¾ j. à $1.50, 34 j. à $1.25	63 14
Stevens, Otto, charpentier, 91½ j. à $2 ; Stevenson, R., main-d'œuvre, 30⅛ j. à $1.25	221 27
Stonehouse, A., main-d'œuvre, 7½ j. à $1.50 ; Strong, Wm., main-d'œuvre, 13¼ j. à $1.50	31 13
Sullivan, Thos., main-d'œuvre, 132¼ j. à $1.50, 37½ j. à $1.25	245 27
Swayzie, W. H., main-d'œuvre, 48 j. à $1.25 ; Swinton, Jas., main-d'œuvre, 11½ j. à $1.50	77 25
Sweeny, Jas., main-d'œuvre, 56¼ j. à $1.50, 33¾ j. à $1.25	125 95
Swetka, Jas., main-d'œuvre, 25¾ j. à $1.50, 34½ j. à $1.25	81 76
Tansey, Mich., main-d'œuvre, 159½ j. à $1.50, 61¼ j. à $1.25	315 83
Taylor, Wm., main-d'œuvre, 8¾ j. à $1.25, charpentier, 35¾ j. à $2	82 44
Tench, Bert, main-d'œuvre, 76 j. à $1.50, 71½ j. à $1.25	203 38
Tench, Wm., charpentier, 301·4 j. à $2 ; Terreberry, Chas., attelage, 44¼ j. à $3	735 53
Terreberry, H., main-d'œuvre, 47 j. à $1.25 ; Terreberry, W. G., m.-d'œuvre, 31 j. à $1.25	97 50
Terreberry, W., main-d'œuvre, 56¾ j. à $1.50, 111 j. à $1.25	223 88
Thomas, John, attelage, 7 j. à $3 ; Thomas, W. M., main-d'œuvre, 8¾ j. à $1.50	34 13
Thomas, Wm., main-d'œuvre, 8¾ j. à $1.50, 137¾ j. à $1.25, attelage, 18¼ j. à $3	240 07
Thompson, John, préposé au coursier de l'aqueduc, juillet-15 déc., avril-juin à $20 par mois	170 00
Thrush, John, main-d'œuvre, 253½ j. à $1.25 ; Tierney, Thos., aide, 209¾ j. à $1.50	631 52
Tierney, Dan., main-d'œuvre, 26½ j. à $1.50, 33 j. à $1.25	81 00
Trainor, Pat., main-d'œuvre, 95¼ j. à $1.50, 21¼ j. à $1.25	169 46
Upper, Alonzo, main-d'œuvre, 30¼ j. à $1.25 ; Upper, A. H., main-d'œuvre, 8¾ j. à $1.50	50 95
Upper, Geo., mécanicien, 35½ j. à $2, main-d'œuvre, 1 j. à $1.50	72 50
Upper, Jared, mécanicien, 39⅜ j. à $2, forgeron, 118·85 j. à $2, contremaître, 12½ j. à $2	340 94
Upper, Leonard, main-d'œuvre, 5¼ j. à $1.50, 34⅜ j. à $1.25	51 32
Upper, Peter, main-d'œuvre, 48¼ j. à $1.50, 41½ j. à $1.25	124 25
Upper, Peter A., main-d'œuvre, 14½ j. à $1.25, charpentier, 16 j. à $2	50 13
Vanderburg, Jacob, m.-d'œuvre, 106·2 j. à $1.25 ; Vandoire, N., m.-d'œuvre, 16½ j. à $1.25	153 45
Vanderburg, S., contremaître, 246¼ j. à $1.50 ; Walker, H., main-d'œuvre, 8½ j. à $1.25	380 01
Walker, Jas., contremaître, 32 j. à $2, 36 j. à $1.75	127 00
Walsh, D., main-d'œuvre, 10 j. à $1.50 ; Walton, Sam., main-d'œuvre, 22¼ j. à $1.50	48 38
Walsh, Jas., main-d'œuvre, 49 j. à $1.50, 27½ j. à $1.25	107 88
Walton, S. G., main-d'œuvre, 3 j. à $1.50, 9 j. à $1.25	15 75
Ward, Jas., main-d'œuvre, 54¼ j. à $1.50 ; Watchburg, W., main-d'œuvre, 16 j. à $1.50	105 38
Weasner, John, main-d'œuvre, 164½ j. à $1.25 ; Weaver, B., main-d'œuvre, 8 j. à $1.50	217 63
Webster, Sam., main-d'œuvre, 252¾ j. à $1.25 ; Weller, John, main-d'œuvre, 51 j. à $1.25	379 70
Welsh, Jas., main-d'œuvre, 176·35 j. à $1.25, 27½ j. à $1.50, contremaître, 8¾ j. à $2	279 21
Welsh, Wm. R. ; contremaître, 198¾ j. à $2, 43 j. à $1.75 ; charpentier, 20 j. à $1.75 ; préposé au coursier de l'aqueduc, 14¾ j. à $1.25, 29 j. à $1.50	569 69
Whalen, Frank, main-d'œuvre, 75½ j. à $1.50 ; White, Mich., main-d'œuvre, 9½ j. à $1.50	127 51
Whittington, T., main-d'œuvre, 46½ j. à $1.50, 34¾ j. à $1.25	113 20
Wiley, Walt., mécanicien, 25½ j. à $2 ; Williams, H., main-d'œuvre, 13½ j. à $1.25	71 55
Wilson, F. H., main-d'œuvre, 45¼ j. à $1.50, 36¾ j. à $1.25	113 82
Wilson, Geo., gardien, 39 j. à $1.50 ; Wilson, Jas., main-d'œuvre, 8 j. à $1.50	70 50
Wilson, John, main-d'œuvre, 17 j. à $1.25 ; Wilson, John D., attelage, 74¾ j. à $3	245 51
Wintermule, W., main-d'œuvre, 32¼ j. à $1.25 ; Wismer, A. G., forgeron, 14 j. à $1.50	61 32
Woodall, John, main-d'œuvre, 10 j. à $1.50 ; Wright, Jas., main-d'œuvre, 12½ j. à $1.50	33 75
Wright, Frank, main-d'œuvre, 16¼ j. à $1.50, 18 j. à $1.25	46 88
Wright, John, main-d'œuvre, 41½ j. à $1.50, 20½ j. à $1.25	87 89
Wright, Thos., main-d'œuvre, 10 j. à $1.50 ; Yates, Ed., charpentier, 292 j. à $2	599 00
114 paiements au-dessous de $10 : main-d'œuvre, 189 j. à $1.50, 246 j. à $1.25 ; attelages, 2½ j. à $3.50, ¾ jrs à $3, 4½ jrs à $2.50 ; maçon, 3 j. à $3 ; plâtrier, 1 j. à $3.50 ; charpentiers, 3 j. à $2 ; calfats, 3 j. à $2 ; mécaniciens, 4¾ j. à $1.75 ; peintres, 2½ j. à $1.75 ; garçon, 4¾ j. à 75c	653 08
A reporter	71,462 60

Canal Welland: Réparations—*Suite.*

	$ c.
Report	71,462 60
Aikenhead Hardware Co.: carvelles de navire, 8 barillets à $2 97½, 22 à $2.87, 32 à $2.73; fonte d'acie, 418 liv. à 10c	216 10
Battle, succession de John: moëllons, 115·05 cordes à $2; ciment de Portland, 124 brls à à $2.60, 187¾ brls à $2.40	1,003 10
Battle, Jos.: houille bitum., 15 tonnes à $5, 2·09 tonnes de B S à $6; gravier, 8 vgs à $1.25; fusée, poudre de dyn., etc., $16.98; hommes et attelage, $13.25; engrais, 5 charges à $1.	132 77
Beatty, M., et fils ($1,058.81)—	
Ferrures de grue, 2 assort. à $100; pompe centrifuge n° 8, $661.89	861 89
Pompe centrifuge horizontale et transp., $233.57; moins pompe centrif. retournée, $232.	1 57
Tuyau de 3 pcs, 221 pds à 38c.; coll. en spir. de 8 pcs rivée au tuyau g., 34 pds à $1.70	141 84
Réparer pompe à vapeur, $16.70; divers, $36.81	53 51
Begy, F. P., et Fils ($182.74)—	
Peinturage: extérieur de l'ouvrage en brique de l'édifice du bureau du canal, $97; ouvrage en pierre, $15; cheminées, $6; stores, $34	152 00
Lettrer enseignes de pont, 4 à $3.50; tapissage, $13.34; vitrage, $3.40	30 74
Canadian Rubber Co.: rép. scaphandre, $4; 100 pds de boyau à vap. de 1 pce, 5 épaiss., $56.16	60 16
Carter, De W.: remorqueur *C. E. Armstrong*, à l'écluse 6, remorquer chalan, ponton et portes, 49½ h. à $3; remorq. *M. R. Mitchell*, remorquer portes et app. pour lever portes, Port-Colborne à Port-Dalhousie, aussi bateau de Air Line à Port-Robinson, $50; remorqueur *M. R. Mitchell*, remorquer radeau et chalan, écluse 24 à Port-Colborne, $45; remorq. *Escort*, placer porte dans biez entre les écluses 1 et 2, 4½ h. à $4; div. rem., $8.	269 50
Cartmell, Wm., et Fils: déchets de carrière, 100 vgs à 90c	90 00
Coy, Frères ($2,027.19)—	
Courroie en cuir, 32 pds de 8 pcs à 66⅔c., 54 pds de 7 pcs à 58½c., 25 pds de 5 pcs à 40·95c., 46 pds de 3 pcs à 23·85c	74 12
Bl. de plomb Elephant, 4,000 liv. à 6·87½c. par 100; peinturer côté en brique, 6½ car. à $3.50.	297 75
Chaîne, 1,568 liv. à 5c., 880 liv. à 3½c.; câble, 341¼ liv. à 11c	146 84
Câble de man., 274 liv. à 15c., 246 liv. à 13c.; câble C C S, 120 pds à $18.15 le 100	94 86
Huile: crue, 97¾ galls à 61c.; bouillie, 96½ galls à 64c.; à machine, 75 64 galls à 22c.	138 04
Térébenthine, 49¼ galls à 74c.; graisse à ess., 433 liv. à 2½c.; suif, 200 liv. à 6c., 400 à 6½c.	85 27
Etoupe, 1,500 liv. à 6c.; déchets de coton, 433 liv. à 6¼c	117 06
Boyau, 100 pds de 1 pce, 4 épaiss. à $22.50, 50 pds de 2 pcs, 3 épaiss. à $40; acier, 515 liv. à 5c.	68 25
Pelles Jones: pointes carrées, 4 douz. à $10.54½, 2 douz. à $9.40½; pointes rondes, 2 douz. à $9.83¼	80 66
Pics, 4 douz. à $6.25; 24 marteaux, 50 liv. à 20c.; rouleau Dot, $14.50	49 50
Clous-broche, 5 barillets à $3, 5 à $2.95, 5 à $2.90, 10 à $2.85	72 75
Carvelles en fer forgé, 2,398 liv. à $3.40, 600 à $3.28, 1,000 liv. à $3.12	132 41
Fer, 150 liv. à $2.65, 2,071 liv. à $2.50, 1,000 liv. à $1.85, 1,000 liv. à $1.75, 2,557½ liv. à $1.70	135 23
Tarières de navire, 5 à $4.75, 1⅝ douz. pour $19.35; soupapes, 2 à $10.25, 2 à $6	75 60
Brosses en fil métallique, ½ douz. à $12; ⅝ douz. à $15; 2 douz. pinceaux, $11 10	23 35
Vis, 976, $28.96; 10 scies C C, 45 pds à 45c	49 21
Rondelles, 800 liv., $37.95; vis, 99 grosses, $32.02; 1,100 liv. écrous carrés, $42.10	112 07
Divers, $287.12; moins barils vides retournés, 43 à 30c	274 22
Crow, J. H.: grosse pompe en tôle galv., $6.75; div. rép. à la Junction House, etc., $34.38.	41 13
Cunningham et Cuthbert: gros foret, $100; fonte, 1,479 liv. à 5c., 428 à 3¾c., 44,902 à 3½c., 1,163 à 2½c., ouvrage de machine, 198¾ hrs à 40c.; divers, $27.19	1,897 28
Dean, Frères, fonte de laiton, $100.68; Dillon et Moore, bottes en caoutchouc, 15 prs à $5.	175 68
Drysdale, W. H., réparations au bureau du canal Welland: ériger clôture, $23; réparations à la toiture et enlever tuyau, $11; diverses réparations, $5.10	39 10
Guinter, J. J.: peinturage à Port-Colborne et Humberstone, 2 couches sur 4 maisons, 1,077 vgs carrées à 12½c.; peinturage et lettrage d'enseignes, 4 à $2.75; divers peinturage et grattage, $18.17	163 80
Gutta Percha & Rubber Mfg. Co.: 10 pds de boyau aspirat. de 8 pcs Crescent S B.	95 04
Hamilton Bridge Works Co.: boulons, 1,368 liv. à 2½c.; diverse main-d'œuvre et matériaux, $32.49	66 69
Hobbs Hardware Co.: haches 4½-liv. Michigan, 4 dz. à $5.50; houes à mortier, 2 dz. à $5.98; huile à cyl., 43⅜ galls à 30c.; h. dynamo élect., 43¼ galls à 45c.; 1 douz. leviers, 192 liv. à 4c.	74 27
Hogan, McDonell et Cie: services de plongeur, $20; services d'aide, $4	24 00
Kulow, F. C.: 2 lampes à gaz, $8; diverses réparations et fournitures, $18.11	26 11
Mason, Gordon et Cie: pin, 8 x 12 pcs et au-dessous, 16 à 25 pds de long., 11,757 pds à $31; bois de c. de 29 pds long. à $38, 47,850 pds de 12 pcs x 22—26 pcs, 3,402 pds de 16 x 22 pcs.	2,312 05
Murphy et Scott: provisions pour hommes, $80.30; louage de cheval, $2; 3 prs de bottes à jambe, $14.25; ferronnerie, etc., $3.59	100 14
McCleary et McLean: Mars, avril et mai 1901 ($2,345.40)—	
Planches de pin, 12-16 pds de longueur, 8,800 pds de 1 pce à $20; 22,960 pds de 2 pcs à $19.50; 47,048 pds de 3 pcs à $20.50.	1,588 20
Scier pin, 8,591 pds à $3 le M.; pin appareillé de 3 pcs, 1,500 pds à $24	61 78
Chêne, 12 x 12 pcs et au-dessous, 8,176 pds de 22-30 pds de longueur à $36; 2,058 de 20 pds de longueur et au-dessous à $33	362 24
Chêne, 6 pcs d'épaisseur, , 12 à 14 pcs de largeur, 35-40 pds de longueur, 3,520 pds à $38; 12 x 16 pcs x 16 pds de chêne, 768 pds à $36	161 41
A reporter	83,691 89

Canal Welland : Réparations—*Suite.*	$ c.
Report	83,691 89
McCleary et McLean—*Suite.*	
Chêne, 18 x 18 pcs x 18 pds 1,944 pds à $40 ; chêne de 2 pcs, 12-14 pds, 2,400 pds à $27	142 56
Chêne de plus de 12 pcs de largeur, 18 pds de longueur, 660 pds à $34 ; chêne, 20 pds de longueur, 205 pds à $34 ; moins erreur, 10c	29 21
McEdward et Moore : fil métall. à creuset, 200 pds à 24c. ; huile crue, 86 galls à 72c. ; 24 scies à débiter, 114 pds à 40c. ; divers, $18.05	173 57
McLean, John : juillet 1900, avril 1901 ($12,963.55)—	
Pin, 12 x 12 pcs et au-dessous, 63,900 pds de 8-20 pds de longueur à $23 ; 108,402 pds de 22-30 pds de longueur à $29.50	4,667 55
Pin, 12-16 pds de longueur, 88,818 pds de 3 pcs à $18.50 ; 38,083 pds de 2 pcs à $18.50 ; 9,039 pds de 1 pce à $19	2,519 42
Pin pour pontage, 3 x 6, 11,600 pds à $35 ; pilotis, 19-54 pds de long., 5,651 pds à 18c	1,423 18
Pin : 8 pcs x 18 pcs x 28-30 pds, 1,392 pds à $40 ; 5 x 9 pcs x 40 pds, 2,400 pds à $40	151 68
Pin : 8-12 pcs x 16 pcs x 28 pds, 4,480 pds à $35 ; 10-16 pcs larg., 30 pds long., 2,168 pds à $35	232 67
Pin : 6 x 12 pcs et au-dessous, 12 et 13 pds de long., 2,907 pds à $23 ; divers, $30.44	97 29
Chêne, 12 x 12 pcs et au-dessous, 22,182 pds de 22-30 pds de longueur à $34, 14,445 pds de 30-40 pds de longueur à $37	1,288 65
Chêne à $34 : 10,922 pds de 14-18 pcs de largeur, de moins de 24 pds de longueur ; 8,276 pds de 6½ x 16 x 27-28 ; 605 pds de 5½ x 16½ x 16 pds	673 29
Chêne, à $32 : 24,719 pds de 10 x 12 pcs et moins, 17 pds de long. et moins ; 338 pds de 7 x 7 et 8 x 8 pcs, 7 pds de longueur	801 80
Chêne, 16 à 18 pouces de largeur, de 23 à 28 pds de longueur, 6,291 pds à $36 ; chêne, 4½ x 8½ pcs x 33 pds, 422 pds à $37	242 08
Chêne, 1,944 pds de 18 x 18 pcs x 18 pds à $40 ; 1,440 pds de 5 x 6 à 12 pcs x 45 pds à $45	142 56
Madriers de chêne, 12 à 16 pds long., 18,152 pds de 3 pcs à $30 ; 2,620 pds de 2 pcs à $27	615 30
Frêne 2 pcs, 16 pds long., 1,000 pds à $30 ; orme 1 pce, 12 pds long., 500 pds à $30	45 00
Poteaux en cèdre, 100 à 18c. ; bardeaux XXX, 21/8 car. à $2.25 ; divers chêne, $2.83 ; moins erreur, $6.50	63 08
Newman, Frères : tuyaux d'égout, 46 pds de 15 pcs à 50c. ; 44 pds de 12 pcs à 35c	38 40
Nihan, John : dédommagement pour dommages à la récolte, etc., causés par transport de porte, écluse 6, par vapeur *Britannic*, en 1897	297 00
Noble, A.B. : calorifère Oxford	28 00
Pew, Anson : moitié de son salaire pendant le temps de sa maladie, effets des blessures reçues durant les travaux de réparations à l'écluse de Port-Robinson, 22 janv.-31 mars, 58½ j. à 62½c.	36 56
Preston, A. H. : peinturer les maisons de l'écluse et du pont, 1,319 vgs car. à 12c	158 28
Rice, W. L. : loyer de terrain, partie du lot n° 26, con. 5, township de Crowland, pour servir de terrain à empiler durant partie de 1899 et 1900	20 00
Riddle, Andrew et Fils : lanternes à signaux, 25 à $1.75 ; 40 1/2 pds de tuyaux en fer de 3 et 2½ pcs, $13.65 ; pompe galv., $5.50 ; diverse ferronnerie et réparations, $100.14	163 04
Riley, John : ciment de Portland, 20 brls à $2.55 ; charriage à l'écluse, $6	57 00
Rogers, H. M. : houille, bitumineuse, 3 tonnes à $5 ; à vapeur, 63·55 ton. à $5 ; en gaillette de Pittsburg, 20·8 tonnes à $5 ; de forge, 7 tonnes à $6	478 75
St. Catharines and Welland Gas Lt. Co. : gaz pour la saison, atelier des machines et magasin, Port-Dalhousie, 17,700 pds cubes à $1.50	26 55
Sullivan, J. : griffe à mâchoire, 1,900 liv. à 4c	76 00
Remorqueur *Augusta* : remorquer appareil de levage de porte et ponton, Port-Dalhousie à Port-Colborne, $60 ; repas, 15 à 25c	63 75
Remorqueur *Nellie Bly* : remorquage, $35 ; travail à l'écluse 6, $130	165 00
Walker, Frères : pierre brute, 113·81 cordes à $2	227 62
Welland Planing Mills : crépir cuisine, $13.25 ; poser tablettes au garde-manger, $6.50 ; réparer plancher de la cuisine et porte du hangar, $7.25	27 00
Wells Light Mfg. Co. : lumières Wells, 1 du n° 1 à $56.25 ; 1 du n° 3 à $75	131 25
Whitman & Barnes Mfg. Co. : courroie simple en cuir, 8 pcs, 32 pds à 1·08c ; 1 assort. de couteaux spéciaux, $19.50 ; divers, $10.11	64 17
Wilson, Wm. : peinturer maisons de l'écluse et pont, 3,176 vgs car. à 12½c ; peinturer extérieur du magasin, écluse 12, 2 couches, 364 vgs à 12½c ; tapisser, $23.30	465 80
Woods, F. et : forgeage	58 19
Approvisionnements : Moore et Paxman, $31.69 ; Neelon et Sutton, $8 ; A. Schleffel et Fils, $15.17 ; Geo. Stalker, $42.03	96 89
Repas et fourrage : A. H. Bradley, $65.25 ; J. P. Coan, $3.50 ; C. B. Hare, $4.75 ; J. T. Johnson, $2 ; J. McCarthy, $5.75 ; John Rae, $10.75	92 00
Billets de ch. de fer et tramways : Edw F. Begy, $5.40 ; Wm. Boyle, $1.50 ; P. Dixon, $1.50 ; F. Hoover, $1.80 ; Thos. Moffet, $19.60 ; Wm. McGill, $15.25 ; Wm. Patterson, $22.60 ; M. Simmett, $1.05 ; Edm. Yates, $25.30	94 00
Services de 2 jrs chacun à $1 par j. et bill. de ch. de fer, au sujet de l'explosion de dynamite : Alfred Burron $3.95, Jos. Spencer $3.50, Geo. Thomas $3.50, Geo. Waters $3.50	14 45
Honsberger, Dr : services professionnels au sujet de l'explosion de dynamite, 3 j. à $5 ; billet de chemin de fer, $1.50	16 50
Paiem. de moins de $20 : poêles, 1 à $8, 1 à $4, 1 à $4.50 ; houille de forge, 2 ton. à $6 ; lampes p. gares, 6 à $2 ; manches de marteau, noyer, 4 douz. à $2.50 ; vernis à courroie, 25 liv. à 35c. ; grosse toile, 116 vgs à 16c. ; fumier, 14 charges à $1 ; fournit. de machinistes, $13.15 ; ouv. de fonderie, 9 hrs à 40c. ; réparer vapeur *Averill*, $9.97 ; prendre niveau et préparer	
A reporter	99,896 98

	$ c.
Canal Welland: Réparations—*Suite.*	
Report	99,896 98
Paiements de moins de $20—*Fin.* profil, $8 ; inspection, $1 ; avis, $1.25 ; châssis et cadres, 2 à $4.25 ; sel, 6 barils, $7.50 ; tapisserie et tapissage, $24 .31 ; louage de cheval, $14 ; médicaments, $4.50 ; cuir, $4.09 ; feutre, $1.95 ; ferronnerie et réparat., $37.04 ; fret et emball., $1.55 ; divers, $8.31.	240 53
Rolls, F. C.: dessinateur, oct.-fév., 79½ j. à $2 ; frais de voyage, $1.95	160 95
	100,298 46
Moins remboursements pour dommages: portes de l'écluse 6, vapeur *Waccaman*, $1,244.51 ; écluse 19, vap. *Paraguay*, $10 ; écluse 17, vap. *Strathcona*, $18.51 ; pont 7, vap. *New York*, $5 ; pont Quaker, vap. *A. P. Thomson*, $150 ; pont, vap. *Strathcona*, $12.53	1,440 55
	98,857 91
Imputable aux crédits du canal Welland, comme suit :	
Réparations (Reporté à la page W— 4)	72,055 89
Revenu, réparations générales (" W—49)	22,463 40
Revenu, renouveler défenses de pilotis (" W—49)	3,897 99
Revenu, égout de décharge, Port-Colborne (" W—50)	440 63
	98,857 91
Canal de Williamsburg: Personnel.	
Gages (page W—77) $12,504.81 ; moins $1,219.05 imput. à 'Travail du dimanche' (page W—118)	11,285 76
Ault et Fils: houille, 1·075 tonnes à $7.50 ; allumettes, huile, etc., $6	14 07
Barkley, John H : loyer pour maison de garde et magasin, mai et juin, $10 ; bois, $2 ; forgeage, $7.35	19 35
Cie de téléphone Bell, messages, $23.15 ; Killaly, A. L., frais de voyages, $10.25	33 40
Landon, S. : réservoir à huile, $4 ; lampes, cheminées, huile, etc., $31.03	35 03
Leacy, P. : réserv. à huile en tôle galv., 50-galls, $6.50 ; lanternes, 12 à 75c. ; gros balais, 3 à 75c. ; 2 clefs-ang., $5 ; verres rouges à lanternes, 11 à 40c. ; câble, 37½ liv. à 12c. ; divers, $29.77.	61 42
Meikle, W. et J. : houille, 2·962 tonnes à $5.50, 3·1 ton. à $6 ; tapis, 20¾ vgs à 85c. ; feutre, ficelle, faire et poser tapis, $2.96 ; rideaux à châssis, 5 à $1 ; divers, $18.98	79 46
Ross, J. W. LeB. : pension, déc.-mars, 4 m. à $25 ; compte de M. Dillon pour pension et louage de cheval, $13.75 ; frais de port, $3.33 ; frais de voyages, $69.30	186 38
Stewart, W. A. : nettoyer bureau, $1 ; télégrammes et téléphones, $4.20 ; frais de port, $5.90 ; réparer horloge, 40c. ; frais de voyages, $68.50	80 00
Thompson, T. A. : houille, 2 tonnes à $6.50, 3·84 tonnes à $6	36 04
Willard, N. : pétrole Am., 1.138·84 galls à 23c. ; verres rouges à l., 36 à 25c. ; câble, 47½ liv. à 16c. ; divers, $20.29	298 84
Louer cheval p. M. Stewart : Wm. Dillon, $13.50 ; Wm Spruhan, $7 ; F. A. Weegar, $41.50.	62 00
Menus paiements : houille, 1·195 ton. à $6 ; 3 mois de loyer de bur. p. surint., $12 ; 10 cordes de bois, $16 25 ; charriage, $11.75 ; pension pour J. Johnston, 1 sem., $3 ; télégrammes, $8.65 ; bois de service, $3.62 ; réparer lampes, etc., $4.10 ; ferronnerie, $5.16	71 70
Bureau de la papeterie, Ottawa, $58.13 ; compte de l'imprimeur du roi, $20.74	78 87
Total, reporté à la page W—4	12,342 32
Canal de Williamsburg: Réparations.	
Surveillant, J. W. LeB. Ross, avril-juin, 3 m. à $83.33 (pour balance d'appointements *voir* 'Personnel, Williamsburg,' page W—76)	249 99
Contremaître, R. Armstrong : juillet-mars, 274 j. à $1.75 ; cheval pour travail sur levée, 234 jours de semaine à $1.	713 50
Contremaître, M. E. Barclay, avril-juin, 91 j. à $2.50	227 50
Charpentiers : P. Grant, 272½ j. à $2.25 ; G. McIntosh, 227·6 j. à $2	1,068 33
Forgerons : T. Calligan, 84·3 j. à $1.75 ; T. Harbottle, 276·3 j. à $2.25	769 22
Plongeurs, jours à $1.75 : J. Barclay 170½ j., M. Plantz 67	415 64
Journaliers, jours à $1.50 : D. Bisnaw 4½, G. Clark 66, H. Clark 4, G. Courtney 149·3, J. Courtney 45·1, S. Delaney 72, A. Doran 71, S. English 89, J. Errington 14·8, J. Feeder 57, C. Finchem 267·3, J. Fitzpatrick 5½, E. Flinn 3, H. Froats 23, J. Gilligan 3, E. Grant 2, A. Hopper 53·3, H. Hopper 132·3, W. Magee 8, T. Mullin 3, J. McDonald 69, M. Plantz 14·3, J. Pruner 1, G. Reid 4, B. Tyo 3	1,754 10
Journaliers, jours à $1.25 : A. Bare 6, W. Clelland 5, A. Cutler 16, W. Eligh 20, S. English 53, J. Errington 1, E. Flinn 6, H. Froats 46, J. Gilligan 7, W. Magee 2·8, T. Mullin 44, F. Munro 2, J. McInnis 2, A. Ostler 20, J. Pruner 16, B. Tyo 7	317 25
Armstrong, R. : billets de chemin de fer, $9.45 ; omnibus, $1.90 ; messagerie, 25c. ; frais de port, $1.60 ; télégrammes, $19.10 ; repas, $45.05	77 35
Barclay, M. E. : billets de chemin de fer, $3.10 ; repas, $4.75 ; messages, $1 ; louage de chaloupe, 50c. ; remorquer chalan, 13 voyages à $1.25	25 60
A reporter	5,618 48

Canal Williamsburg: Réparations—*Fin.*	$ c.
Report	5,618 48
Cameron, L.: pin, 6,140 pds à $35, 1,815 pds à $32, 1,095 pds à $30. 1,503 pds à $25; planche de pin, 2 pcs, 950 pds à $30; lambris, 650 pds à $25; plancher, 1¼-pc. 306 pds à $30; bardeaux, 2 M. à $2.50; div. bois de serv., $16.91; latrines pr mais. de l'écl., 2 à $10; bois de chauff., $4.25; remorq. et transp.,$70.80; charg.,4 h. à $1; répar., $1.43.	519 74
Cardinal Manufacturing Co., scier bois de serv., $16.11; Clark, Chs, louage de chev., $51.25.	67 36
Dain, John D., forgeage, $22.44; Dillon, Wm, louage de cheval, $39	61 44
Dominion Bridge Co.: matériaux et main-d'œuv. pr répar. travée mobile à Cardinal	86 08
Landon, S.: poêle de cuisine, $26; réservoir à huile, $4; pompe à huile, $1.50; div, $6.46	37 96
Larkin et Sangster, emmagasin. 2 prs de portes de rechange (pr l'écl. d'Iroquois) à Cardinal: contremaître, 2·4 j. à $4.50; journ., 14 j. à $1.75; charpen., 2·4 j. à $3; pruche, 12x12 7,128 pds à $22; pl. pin, 3-pcs, 2,000 pds à $25; câble en fil métal., 200 pds à 6½c.; boul. à tar., 229 liv. à 6c.; carvel., 180 l. à 5c.; liens pr câble en f. m., 20 à 35c.; boul. à œil et rond., $2.82.	294 87
Leacy, P.: loyer de chalan, juillet-nov., juin, 6 m. à $15; ustensiles de cuisine, $7.50; ferronnerie, $23.25	120 75
Meikle, W. et J.: ferronnerie, $57.49; téléphones, $3.65; fret et charriage, $2.31	63 45
Miller, J. et R. ($1,679.46)—	
Maison du gardien (complète) à l'écluse nº 27	230 00
Réparer et modifier 4 portes, vieille écluse Pointe Farran: matériaux, $512.47; m.-d'œuv., $352.15; attelage, $8.75; remorquage, $50; chalan et grue, $60; forêt à vapeur et remorqueur, $40.50; téléphones, fret et billets de passage, $12.12	1,036 00
Fonte, 4,829 liv. à 6c.; garnitures de cuivre, 44 liv. à 30c.; bois de service, $90.72; main-d'œuvre, $19.80	413 46
Murphy, W. J.: remorquage entre Morrisburg et Cardinal, 5 voyages à $20; placer bouées, $12; remorquer chalan avec abri, $6	118 00
McKenzie, Jas.: pierre, 11 toises à $2.50; bouées de cèdre de 25 pds, 12 gr. à $3, 13 petites à $2.50; orme, 3,781 pds à $16; orme dur, 1,606 pds à $40; chêne, 4x6x18 et au-des., 330 pds lin., $29.70; pl. de chêne, 960 pds à $35; chêne pour poteaux, 6 pcs à $4; chêne pour chevilles, 8 pcs à $2; 196 pds lin. sapin C.-B. 12 pcs x 12 pcs x 30-40 pds, 2,352 pds m. p. à $50; pin méplat, 180 pds à 20c.; pin, 40,740 pds de 12x12 à $30; 17,300 pds de 3x8 et au-dessus x 18 à $29; voy. avec bois de serv.,4 à $2.25; div., $90.31	2,300 84
McNulty, Edw.: bottes en caoutchouc pour hommes, 2 prs longues à $5.55, 3 prs courtes à $3.75; 1 vg. caoutchouc blanc, $1.	23 35
Ross, J. W. LeB.: compte de Wm Dillon pour louage de chev., $6.75; fr. de port, 80c.; pension, avril, $18.33; voyage, $13.50	39 38
Weddell et McAuliffe: serv. de chalan plat, 25 oct.-1er nov., 7 j. à $4	28 00
Willard, N. et Cie: scaphandre, $62.50; 1 pr. grandes bottes pr plongeur, semelles en plomb et orteils en cuivre, $16; poêle "Belle", $16; poêle à charbon, $8; fer, 3,312 liv. à 3c., 522 à 3½c.; carvelles en f. forgé, 7 pc. x ⅜ pcs, 10 bar. à $4.50; écrous car., 309 liv. à 8c., 45 liv. à 10c.; houille de forge, 2¼ ton. à $7.50; divers, $66.46	373 49
Houille, 4·65 tonnes à $6, 2·885 à $6.25, 1½ à $6.50: Silas Shaver, $39.93.; T. A. Thompson, $15.76	55 69
Ouvrage de fonderie: Jas. McLatchie, $23.70; N. B. Nash, $73.29	96 99
Pension des hommes; S. A. Armstrong $19.75, Mme D. Bowen $11.20, C. Fincham $31.50, Albert Hooper $31.50, S. Johnson $5, C. Mullins $3	101 95
Menus paiements: télégrammes, $9.58; téléphones, $1.65; div. voy. pour hommes, $9.75; louage de chev. et charriage, $5; scier pin, $10; ferblanterie, $2.94; suif, 25 liv. à 6c., chaises, 9 à 50c.; briques, $2.90; lettrer enseig. pr pont, $3; réparer scaphandres, $11.45; divers, $5.54	67 81
Total, reporté à la page W—4	11,755 09
Canaux divers: Personnel.	
Détaillé sous le chef "Canal de Soulanges: Personnel" (page W—96)	690 49
Annonces	99 70
Bureau de la papeterie, Ottawa, $27.93; imprimeur du roi, impressions, etc., $370.12	398 05
Total, reporté à la page W—4	1,188 24
Canaux divers: Réparations.	
Détaillé sous le chef "Canal de Soulanges: Réparations" (page W—98)	1,123 53
Dragueurs: Canal Rideau.	
Dragueur "Rideau" ($4,156.99).	
Mécanicien, Jas. Yelland, 1er juil.-11 déc., 4 mars-30 juin à $70	648 06
Préposés à la grue à $60 par m.: Richard James, 5 j. en août, 2 oct.-6 déc. 11, 5½ j. en juin, $111.65; Geo. Yelland, 1er juillet-26 août, 1er sept.-26 oct., 4 mars-24 juin, $443.83	555 48
A reporter	1,203 54

Dragueurs : Canal Rideau—*Fin.*	$ c.
Report	1,203 54
Dragueur "Rideau"—Fin.	
Chauffeurs à $40 : Thos. O'Meara, 1er juillet–11 déc, 4 mars–15 mai, 24½ j. en juin, $328.35 ; Chas. O'Toole, 16 j. en mai et 17 en juin, $43.31	371 66
Cuisinier, R. H. Smith, 1er juillet-11 déc., 4 mars-30 juin à $35	324 03
Hommes d'équipage à $40 : Wm Delaney, 23 j. en nov., 11 en déc., 5½ en juin, $52.18 ; Richard James, 1er juillet-26 août, 1er sept.-26 oct., 11 mars-31 mai, 24½ j. en juin, $286.87 ; M. O'Neil, 1er juillet-21 août, $67.09	406 14
Prép. au chalan à $40 : Jas. Aggers, 4 j. en juillet, $5.16 ; Henry Dunbar, 6 j. en juil., $7.74.	12 90
Contremaître-charpentier, James Martin, mars-avril, 40½ j. à $2.25	91 13
Charpentiers, jrs à $2 : M. Giroux 10, W. K. Morris 1	22 00
Peintres, jrs à $2.25 : Fred. Bélanger 7, Fred. Danis 7	31 50
Calfats, jrs à $2.25 : Jas. Clarke 40½, Wm McCullough 40½	182 26
Journaliers, jrs à $1.25 : James Brown 2, D. Graham 2½, Donald Graham 2½, Patrick. Hogan, 6, R. H. Sargent 11	30 01
Beatty, M. et Fils: 2 engrenages à friction pr montes-charge et 1 pignon	53 00
Burns, John : sapin C.-B., 1,630 pds, M. P. à $35 ; div. bois de serv. et répar., $36.84	93 89
Butterworth, J. G. et Cie, houille à vapeur, 28·751 tonnes à $5.75	165 32
Champagne, Peter, services avec 2 hommes et radeau, treuils, etc., enlev. billots, racines, etc. du chenal à Lower Brewer's Cut, 1-30 juillet, 5 dimanches exceptés, 25 j. à $7 par jour	175 00
Charleson, W. G., ferronnerie, $58.06 ; Craig, W. G. et Cie, houille à poêle, 7 tonnes à $6, houille bitumineuse, 25·671 tonnes à $4.65	219 49
Crawford, R., houille à poêle, 4 ton. à $7 ; Graham, D., l. chev., 15 voy. à $1.50, 3 à $1.25	54 25
Law, Frères et Cie: ouvrage de fonderie, 51½ h. à 40c. ; 1 soupape sphérique Jenkins, 3-pcs, $10 ; div. réparations et matériaux, $34.15	64 75
Massie, W., jr., bois de serv., $22 19 ; McDougal et Cuzner, câbles en f. de f. m. 100 p. à 21c.	43 19
McKelvey et Birch : étoupe, 6 ballots à $4 ; blanc de plomb, 200 liv. à 8c. ; poix, 3 brls à $3.25 ; 1 jeu de poulies, $16 ; câble de manille, 102 liv. à 15c. ; huile australe, 48½ galls à 22c. ; caoutchouc en feuille, 14½ liv. à 75c. ; ferronnerie, $153.78	256 38
Raney, Selby et Cie, ouvrage de fonderie, $229.67 ; Strachan, A., 2 pr. bottes en caoutchouc, $11 ; divers, $4.05	244 72
Victory Foundry Co., ouvrage de fonderie, 1½ h. à 60c, 77 h. à 40c. ; grilles, 892 liv. à 4c.	67 38
9 paiements au-dessous de $10 : forgeage, $7.50 ; bois de serv., $13.41 ; voy. et billets de pas., $10.19 ; 2 pr. rames, $5 ; répar. de plombage, $7.10 ; louage de cheval, $1.25	44 45
Remorqueur "Shanly" ($2,842.28).	
Patron, Frank Nevins, 1er juillet-8 déc., 1er avril-30 juin à $60	495 48
Mécaniciens à $60 : Thos. O'Mara, 16 j. en mai, 16 en juin, $62.97 ; Harry Pratt, 26 j. en avril, 18 en mai, $86.84 ; Victor Riel, 1er juillet–5 déc., 14 j. en juin, $337.67	487 48
Homme d'équipage, Wm Carleton, 1er juillet–8 déc., 1er avril–30 juin à $40	330 32
Charpentier, W. Dawson, 24 j. en avril à $2 par jour	48 00
Ballantyne, J. et T., houille œuf, 46·146 tonnes à $7, 28·14 tonnes à $6.50	505 94
Boyden, Fils et Cie : 1 matelas en plumes, $9.08 ; 1 matelas en crin, $3.50 ; 14 rideaux, $3.80 ; 12½ vgs linoleum, $7.50 ; diverses fournitures, $17.53	41 41
Carroll, John J., lettrer et décorer	10 00
Craig, W. G. et Cie : houille œuf, 8·65 ton. à $6.25, 20·09 ton. à $5.25 ; 950 liv. glace, $2.38.	161 94
Crawford, R., anthracite, 2 ton. à $5.50, houille bitumineuse, 35 ton. à $5	186 00
Foster, A., houille œuf, 15·945 tonnes à $6 ; Howe, Wm, forgeage, $18.85	114 52
Law, Frères et Cie, gouvernail en acier, $5.60, ouvrage au même, $10	15 60
McDougal et Cuzner : garn. en asbeste, 147 liv. à 20c. ; gr. toile, 48½ vgs à 25c. ; câble de man., 257½ liv. à 14c. ; 2 galls vernis à bateau, $13.75 ; vermillon anglais, 35 liv. à 75c., 15 liv. à 50c. ; étoupe, 3 ballots à $3.50 ; térébenthine, 19¼ galls à $1 ; plomb pur, 6 barillets à $2 ; rouge de plomb, 85 liv. à 10c. ; 238 liv. carvelles en f. forg., $11.65 ; div. ferronn., $181.52.	368 50
Pyke's Steam Laundry, blanchissage, $17.59 ; Shillington, R. T., fournitures de toilet., $17.95.	35 54
11 item au-dessous de $10 : ferronn., $11.05 ; bois pr allumer, $4.15 ; glace, $3 ; encadrer plan du canal, $1.50 ; 2 galls désinfectant, $4 ; rép. auvents, $3.50 ; rép. et nettoyer 2 horloges, $2 ; loyer de 2 toiles goudronnées, $2.40 ; voyage, etc., $5.45 ; pilotage, $4.50	41 55
Total, reporté à la page W—4	6,999 27

Dragueurs, Lachine : Gages.

Dragueur n° 2 ($5,109.22).

Yale, Geo. : surintendant des dragueurs, 12 m. au 30 juin à $112, moins $112 (½ de julllet et août) imputé à "Personnel de Lachine", comme surveillant intérimaire	1,232 00
Whelehan, Simon : préposé à la grue, 1er juillet-30 nov., 18 mars-30 juin à $80 ; aide-charpentier, 37 j. à $1.40	727 93
Ducap, Noel : mécanicien, 1er juillet 30 nov., 18 mars-30 juin à $75	633 87
A reporter	2,593 80

Dragueurs, Lachine : Gages—*Fin.* | $ c.

Report.. .. .. 2,593 80

Dragueur n° 2—Fin.

Lagere, Alf.: chauffeur, 1er juillet-30 nov., mars 14 j., 28 avril-30 juin à $47 ; aide-charpentier, 47½ j. à $1.40.... 460 60
Paradis, Alphonse: homme d'équipage, 1er juillet-30 nov., mai et juin, à $38 ; main-d'œuv., 114¾ j. à $1.25..... 409 44
Bertrand, A.: hom. d'équip., 1er juill.-30 nov., mai et juin à $38 ; m.-d'œuvre, 7 j. en avril à $1.25 274 75
Vieu, Ovide : aide-préposé à la grue, 1er juill.-30 nov., mai et juin à $38, à $44 ; gardien de nuit, 89 n. à $1.25 ; main-d'œuvre, 37½ j. à $1.25..... 466 13
Sauvé, Jos.; gardien de nuit, 209 n. à $1.25 ; maçon, 7·4 j. à $2.75..... 281 60
Dussault, Frs.: charpentier, 207·95 j. à $2, 4 j. à $1.75..... 422 90
Cuisinière : Victoria Bertrand, mai et juin à $28, juill.-30 nov. à $26, 14 j. en avril à $1 . . 200 00

Grue n° 2 ($1,131.52).

Côté, Ildebert : mécanicien, juillet-30 nov. à $70, 18 mars-30 juin à $75 ; aide-charpentier, 38½ j. à $1.40.... 662 77
Doré, Alvares : chauffeur, 1er juillet-30 nov. à $44..... 220 00
St-Onge, Daniel : gardien de nuit, 1er juillet-23 nov., mai et juin, 199 j. à $1.25..... 248 75

Remorqueur "Agnes McMahon" ($2,673.29).

Larivière, Jos.: capitaine, 1er juillet-25 nov. à $60..... 290 00
Hamlin, Alphonse : mécanicien, 1er juillet-28 nov., 2 j. en mars à $60 ; aide-charpentier, 21¼ j. à $1.40.. 329 75
Brisbois, Damase : chauffeur, 1er juillet-25 nov. à $44..... 212 67
Larivière, Armand : homme d'équipage, 1er juillet-18 oct. à $38..... 136 06
Paradis, Donat : homme d'équipage, 1er juillet-18 oct. à $38..... 136 06
Barbarie, Alfred : homme d'équipage, 13 j. en oct., 25 j. en nov., mai et juin à $38 ; main-d'œuvre, 92½ j. à $1.25..... 239 24
Descaries, Moïse : homme d'équipage, 13 j. en oct., 25 j. en nov., 10 mai-30 juin à $38 ; main-d'œuvre, 85½ j. à $1.25..... 229 26
Leclaire, Domithilde : cuisinière, 1er juillet-25 nov. à $24..... 116 00
Clément, Israël, louage du remorqueur *Agnes McMahon*, juillet au 22 nov., 127 j. à $7.75.... 984 25

Remorqueur "Frank Perew" ($722.72).

Lebonté, Louis : capitaine, 8 j. en avril à $1.75 ; mai et juin à $60 par m..... 134 00
Molleur, Nap.: mécanicien, 7 j. en mars, 21 en avril, mai et juin à $60..... 176 00
Ritter, Henri : mécanicien, 11 j. en mars, 19 j. en avril à $60 par m..... 60 00
Gavin, James : mécanicien, ½ j. en avril à $1.50..... 0 75
Pilon, R : chauffeur, 13 j. en mars, 28 en avril, mai et juin à $44..... 147 52
Gravel, Theo.: chauffeur, 13 j. en mars, avril, mai et juin à $44..... 150 45
Malette, O.: cuisinière, mai, $26, juin $28 ..... 54 00

9,636 75

Imputé comme suit :—

Canal Lachine, capital, approfondiss. entre les écluses 2 et 3...(page W—12)	$6,707 32	
" " pouvoir électrique ..... (" W—13)	20 35	
" " déversoir-régulateur.....(" W—11)	1 50	
Lachine, réparations aux dragueurs ..... (" W—115)	836 16	
" canal, revenu, mur en maçonnerie, bassin n° 2..... (" W—46)	1,908 67	
" " chalan naufragé et machinerie.....(" W—45)	162 75	
		9,636 75

Dragueurs, Lachine : Réparations.

Gages détaillés avec "Réparations du canal Lachine'. .....(page W—87) 1,113 32
" " "Dragueurs, Lachine"..... (" W—87) 836 16
Amesse, P., fonte, 3,509 liv. à 2½c. ; moins ferraille, 8,300 liv. à 60c. par 100 liv..... 37 92
Cie de téléphone Bell, transfert du téléphone à la cale sèche, rue Mill..... 5 00
Canada Hardware Co., lames de scie, 28c. ; Can. Gen. Elec. Co., 1 porte-abat-jour de lampe, 18c. 0 46
Cavanagh, The Edw. Co.: plomb pur Govt., 1,200 liv. à $6 45 ; oxyde, 400 liv. à 8c. ; rouge ind. à l'huile, 200 liv. à 12c. ; terre d'ombre, 100 liv. à 12c. ; huile de graine de lin bouillie, 53⅝ galls à 95c. ; diverses peintures et huiles, $31.85.... 228 02
Coghlin, B. J.; ferronnerie, $1.46 ; Garth et Cie, fonte de bronze, 26 liv. à 24c..... 10 70
Gilbert Bros. Engineering Co.: réparer une chaudière tubulaire, sur comm., $340.32 ; tourner et forer tambours, etc., $56..... 396 32
Gravel, Arthur, faire modelage : 99 h. à 35c., 18 h. à 30c., 32 h. à 15c. ; matériel, $4.90..... 49 75
Lafleur, J. L., ferronnerie, $7.53 ; Leclerc, P. et Fils, forgeage, $4.70..... 12 23

A reporter 2,689 88

	$ c.
Dragueurs, Lachine : Réparations—*Fin.*	
Report	2,689 88
Lewis, Frères et Cie : étoupe de marine amér., 900 liv. à 7c.; carvelles pressées, 10 barill. à $3.25, 20 baril. à $3.08 ; 333 boulons Acme, $18.66 ; 5 douz. limes, $22.96 ; fer affiné, 553 liv. à $1.67 ; garniture en caoutc., 17 liv. à 70c.; poix, 600 liv. à $1.25 ; diverse ferronnerie, $32.96	260 32
Lymburner et Mathews, poulies tournées, 14 à $6	84 00
Marchand, J. T. et Cie.: pin sans nœud de ½ à 2-pcs pour modèles, 486 liv. à $63 ; pin rouge pour pontage, 3 x 10 x 22, 8,042 pds à $30.; pin blanc, 3-pcs, 1re qual., 2,021 pds à $25.	322 41
Moore, T. F. et Cie., 1 tonne houille à poêle, $5.75 ; Sharpley, R. et Fils, 1 boîte de papier, $1.	6 75
Shearer & Brown Co.: pin, 10 x 5 x 25 et 33 pds, 5,190 pds à $35 ; 20·0 x 4 x 4, 533 pds à $35 ; chêne, 7·6 x 12 x 5, 375 pds à $65	224 69
Strachan, W. et Cie, 1 boîte de savon Gilt Edge	4 00
Yale, Geo., billets de chemin de fer en rapport avec la flotte de dragage	6 00
Total, reporté à la page W—4	3,598 05
Perception des péages sur canaux.	
Port-Colborne ($3,389.40)—	
Sidey, S. J.: percepteur, 12 m., $1,200 ; loyer, 12 m. à $12	1,344 00
Leggett, J. E.; commis au canal, 12 m., $800 ; dimanches, 234 h. à 20c	846 80
Kinseley, O. F.: commis au canal, 12 m., $600 ; dimanches, 198 h. à 20c	639 60
Ramsden, J. A., commis, canal, 12 m., $500 ; Armstrong, Mme Ellen, nettoyer, 12 m. à $4.	548 00
Frais de port, $9 ; loyer, boîte au bur. de poste, 6 m., $1.50 ; messag., 25c.; téléphone, 25c	11 00
Port-Dalhousie ($2,279.50)—	
Clark, W. B.: percepteur, 12 m., $1,100 : dimanches, 261 h. à 20c.; allocation pour louage de cheval, conduire à la Imperial Bank, Sainte-Catherine, 138 voyages à $1	1,290 20
Pawling, Jesse : sous-percepteur, 12 m., $800 ; dimanches, 171 h. à 20c.	834 20
Clark, J. L., gardien, 12 m., $100 ; St. C. & W. Gas Light Co., gaz au 20 juin 1901, $25.20	125 20
Houille, 2 tonnes à $6.25 ; fr. de port et boîte, $9.90 ; glace, $3 ; blanch. d'ess.-m., $4.50	29 90
Dunnville ($785.22)—	
Tipton, Thos. L. M., percepteur, 12 m., $750 ; Shelly, W., nettoyer bureau, 12 m. à 75c.	759 00
Combustible, $12 ; poêle, etc., $7.97 ; scier bois, $4 ; télégrammes, 25c.; frais de port, $2.	26 22
Chippawa ($130.10)—	
Herbold, Albert : percept. intérim., 12 m., $100 ; loyer, 12 m., $25 ; houille, ·85 ton. à $6	130 10
Sainte-Catherine ($206.86)—	
Cuffe, John E.: percepteur, 12 m., $200 ; frais de port, $6.86	206 86
Brighton ($358.40)—	
Bensley, W.: percepteur, 12 m., $200 ; dimanches, 480 h. à 20c	296 00
McAuley, T., travail du dimanche, 312 h. à 20c	62 40
Cardinal ($861)—	
Williams, J. D. R.: percepteur, 15 oct.-30 juin, à $700, $495.85 ; dimanche, 225 h. à 20c.; loyer, $40 ; frais de port, $1 ; louer cheval, voyage et déboursé, $60.85	642 70
McMillan, R. P.: commis, 4 m. au 31 oct., à $400 par année ; dimanches, 192 h. à 20c.; nourriture pour cheval, $5.50	177 23
Mahoney, S. A.: louage de cheval, $26.50 ; Shaver, S., houille, ¾ tonne à $6, 1¾ à $5.75.	41 07
Cornwall ($1,767 50)—	
Flanagan, Robt., percepteur, 12 m.	1,000 00
O'Callaghan, Thos.: commis, 12 m., $600 ; dimanches, 408 h. à 20c.	681 60
Nettoyer bureau à $1 par m.: Lena Myers $9, Mary King $2, Mary Thérien $1	12 00
Mulhern, A. F. et Cie, houille, 5 tonnes à $6.25	31 25
Taxes d'eau, 12 m. au 1er juill. 1901, $17.50 ; bois, $10.50 ; fr. de port et boîte, $5 ; h, $9.65.	42 65
Valleyfield ($1,015.44)—	
Brodeur, S. A. : percepteur, 12 m., $850 ; dimanches, 273 h. à 20c.	904 60
Ross, Charlotte, nettoyer bureau, 12 m. à $2	24 00
Cie de téléphone Bell : téléphone dans le bureau du percepteur, 12 m. au 30 déc. 1901	20 00
Faubert, E., érable scié, 2 cordes à $6.50 ; Léger, Victor, houille, 4·045 tonnes à $6.60	39 70
La Compagnie Electrique de Valleyfield : lumière électrique, $17.40 ; lampes, $9.74	27 14
Lachine ($2,217.56)—	
Thessereault, J. A. : percepteur, 12 m., $1,000 ; dimanches, 222 h. à 20c. ; voyage, $14.05.	1,058 45
Deschamps, J. B. : sous-percepteur, 12 m., $700 ; dimanches, 186 h. à 20c	737 20
Enright, Mme Mary, loyer, 12 m. à $25 ; Daoust, L., nettoyer bureau, 12 m. à $3	336 00
Moore, A. F., et Cie : houille, 7 tonnes à $5.75	40 25
Eau, $10 ; éclairage, $18 ; 1 douz. lampes, $3.60 ; revolver, $5.93 ; fr. de port, $8.13	45 66
Montréal ($7,276.83)—	
Bourgouin, Geo. : percepteur, 12 m., $1,600 ; loyer de maison, 12 m., $100 ; voitures de place et tramways pour bureau, n'excédant pas $100, $99.40	1,799 40
Ste-Marie, J. A. : commis, 12 m., $900 ; dimanches, 40 h. à 20c	908 00
Giroux, A. P. : commis, 12 m., $800 ; dimanches, 5 h. à 20c	801 00
Larmonth, Alex. : commis, 12 m., $800 ; dimanches, 328 h. à 20c.	865 60
Pelletier, P. : commis, 12 m., $800 ; dimanches, 35 h. à 20c	807 00
McDonald, A. P. : commis, 3 m. au 30 sept. à $700	175 00
Savage, James : commis, 23 oct.-30 juin à $700	483 61
A reporter	18,850 59

Perception des péages sur canaux—*Suite.*	$ c.
Report	18,850 59
Montréal—*Suite.*	
McDonnell, Thos., aide-tempor., 12 m. à $30; Roche, Mary, nettoyer bureau, 12 m. à $10.	480 00
Cie téléphone Bell: téléphone au bureau du percepteur, 12 m. au 11 avril 1902, $50; téléphone à la maison du percepteur, 12 m. au 28 mai 1901, $35	85 00
Commissaires du havre de Montréal: loyer de bureaux, 12 m. au 30 avril, 1901	800 00
Eclairage, $38.59; glace, $10; fr. de p. et boîte, $11; revolver, etc., $6.18; réparat., $6.45.	72 22
Ecluse Sainte-Anne ($685.70)—	
Dandurand, R.: percepteur, 12 m., $600; dimanches, 102 h. à 20c.	620 40
De Repentigny, Z., nettoyer bureau, $12; Bezner, M. C., houille, 3½ tonnes à $5.75.	32 13
Houille, $10; bois de chauffage, $10; mandats-poste et timbres, $7.02; huile, etc., $6.15.	33 17
Carillon ($658.85)—	
Mackay, J., percepteur, 12 m. à $600; dimanches, 102 h. à 20c.	620 40
Moore, T. F. et Cie: houille, 4 tonnes à $5.50.	22 00
Nettoyer bureau, $7; frais de port, $4: charriage de houille, $1.60; huile, $3.85.	16 45
Grénville ($469.04)—	
Wade, John: percepteur, 12 m. $400; dimanches, 102 h. à 20c.	420 40
Frais de port, $15.30; nettoyer bureau, $16; houille, $12; huile, etc., $5.34.	48 64
Ottawa ($2,690.85)—	
Farley, Jas. F., percepteur, 12 m., $1,400; Battle, Timothy, sous-percepteur (décédé), juillet, $75.	1,475 00
Daly, Patk.: sous-percepteur, 24 juillet-30 avril à $1,000 par année	771 48
Daley, James: sous-percepteur, mai et juin 1901 à $1,000 par année	166 70
Shanly, Elizabeth, femme de journée, 12 m. à $10.	120 00
Cie de téléphone Bell: téléphone au bureau du percepteur, 18 m. au 1er nov., 1901.	52 50
Boyden, Fils et Cie: renouveler matelas, $13; lit et faïence, $22.25.	35 25
McCullough et Cie, houille, 2·1 tonnes à $8, 4 noisette à $7.	44 80
Frais de port et boîte, $11.17; app. électriques, $6.20; réparer et nettoyer, $6.40; bois, $1.35.	25 12
Smith's-Falls ($330.70)—	
Richey, W. M., percepteur, 12 m., $300; Gilroy, Annie, nettoyer bureau, 12 m., $12.	312 00
Foster, A., houille, 3 tonnes à $5.40; Layng, H., pétrole, 10 galls à 25c.	18 70
Kingston-Mills ($432.04)—	
Anglin, Robt., percepteur, 12 m., $400; louer cheval à Kingston pour déposer les recettes, 13 voyages à $1; $1.04.	414 04
Walsh, P.: houille pour le bureau du percepteur, 3 tonnes à $5.25; charriage, $2.25.	18 00
Kingston ($694.10)—	
Fahey, E., percepteur, 12 m., $600; blanchissage, 80c.; frais de port, $1.30.	602 10
Lawless, J., gardien, 12 m. à $3; Henderson, J. S., loyer, 12 m., $45.	81 00
Crawford, R.: houille, 2 tonnes à $5.50.	11 00
Saint-Jean, P.Q. ($1,707.61)—	
Quesnel, Jules: percepteur, 12 m., $1,100; dimanches, 48 h. à 20c.	1,109 60
Fournier, J. A., sous-percepteur, 12 m., $500; Richard, I., nettoyer bureau, 12 m. à $4.	548 00
O'Cain, Jas.: houille, ½ tonne à $5.50, 3 tonnes à $6.50; 1 charge d'ardoise, $1.	23 25
Eau, 12 m. au 1er déc. 1900, $20; frais de port et boîte, $4; fournitures, $2.76.	26 76
Chambly ($1,634.55)—	
Martel, M. de S.: percepteur, 12 m., $1,000; dimanches, 36 h. à 20c.; frais de voyage pour déposer recettes, 63 voyages à 50c.; mandats-poste, $45.65	1,084 35
Durocher, Chas.: sous-percepteur, 12 m., $500; dimanches, 36 h. à 20c.	507 20
Scott, Noël, nettoyer bureau, 12 m. à $2; Courtemanche, J., houille, 3 tonnes à $5.	39 00
Frais de port, $2; dateur, etc., $1.75; messagerie sur dateur, 25c	4 00
Ecluse de Saint-Ours ($621.95)—	
Mathieu, Philippe: percepteur, 12 m., $300; dimanches, 24 h. à 20c.; frais de port, $3.90.	608 70
Nettoyer bureau, $4; bois, $8; réparations, $1.25	13 25
Canal Saint-Pierre ($207.12)	
Devereux, J. H.: percepteur, 12 m., $200; frais de port et déboursés, $7.12	207 12
Peterborough: Wm. Collins, commission sur perceptions.	15 68
Hastings: T. Coughlin, salaire de percepteur des péages, 1900.	10 00
Buckhorn: Robt. T. Hill, commission sur péages du canal, de 1891 à 1900	110 00
Burleigh-Falls: C. T. Fuller, " " " 1891 à 1900	100 00
Fenelon-Falls: W. T. Junkin, " " " 1897 à 1900	45 00
Bobcaygeon: John H. Walker, commission sur perceptions, $52.06; mandats-poste, $4.06.	56 12
Soulanges ($1,512.64)—	
Birmingham, John F.: percept., 12 m., $850; dimanches, 222 h. à 20c.; débours., $13.42.	907 82
Boyer, J. E.: sous-percepteur, 1er août-30 juin, $458.34; dimanches, 222 h. à 20c.	502 74
Smith, Edward, chaîneur canal de Soulanges: frais de voyage	12 60
Cie téléphone Bell, téléphone au bur. du percept., $16; Cie Cavanagh, poêle, etc., $16.65.	32 65
Lalonde, H.: houille, ½ tonne à $6.50, 2·827 tonnes à $6.75; charriage, 25c.	22 58
Office Specialty Co: pupitre, $30; transport, $1.	31 00
Nettoyer bureau, $2; déménager ameublement, $1.25	3 25
A reporter	32,269 76

Perception des péages sur canaux—*Fin.*	$ c.
Report	32,269 76
Dépenses diverses :—	
Agence canadienne du service secret : services, 7½ j. à $6 ; dépenses, $19	64 00
Primes de garanties sur salaires des percepteurs :—	
Courtney, R. M.	100 25
Dominion of Canada Guarantee and Accident Insurance Co.	27 00
Guarantee Company of North America	1 50
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa (page W—9)	148 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, $134.29 ; compte de l'imprimeur du roi, $1,105.57	1,239 86
	33,850 37
MOINS—imputable à 'Travail du dimanche' (page W—118)	892 80
Total, reporté à la page W—4	32,957 57

Travail du dimanche sur canaux.

Beauharnois : juil. $337.50, août $270, sept. $337.50, oct. $270, nov. $270 (page W— 77)	1,485 00
Carillon et Grenville : juil. $32.40, nov. $194.40 (page W— 78)	226 80
Chambly : nov. $226.80, déc. $75.60 (page W— 80)	302 40
Cornwall : juil. $243, août $194.40, sept. $243, oct. $194.40, nov. $194.40, déc. $48.60, mai $182 25, juin $241.65 (page W— 83)	1,541 70
Lachine : juil. $344.25, août $275.40, sept. $344.25, oct. $619.65, nov. $734.40, déc. $183.60, mai $274.95, juin $344.25 (page W— 34)	3,120 75
Murray : juil $72, août $57.60, sept. $72, oct. $57.60, nov. $57.60, déc. $14 40, avril $28.80, mai $57.60, juin $72. (page W— 90)	489 60
Saut-Sainte-Marie : juillet $207, août $163.80, sept. $207, oct. $163.20, nov. $163.80, déc. $105.20, avril $56.40, mai $160.20, juin $206.70 (page W— 94)	1,433 30
Soulanges : juil. $313.65, août $244.80, sept. $318.60, oct. $451.35, nov. $504, déc. $127.80, mai $234, juin $298.50 (page W— 96)	2,492 70
Ecluse Sainte-Anne : juil. $3.60, nov. $21.60. (page W— 98)	25 20
Ecluse Saint-Ours : nov. $14.40. (page W— 99)	14 40
Welland : juil. $668.70, août $534.60, sept. $667 80, oct. $918.90, nov. 1,044, déc. $525.60, avril $65.70, mai $529.65, juin $657.45 (page W—103)	5,612 40
Williamsburg : juil. $168.75, août $135, sept. $168.75, oct. $135, nov. $135, déc. $67.50, mai $157.95, juin $251.10. (page W—112)	1,219 05
Perception des péages sur canaux (Page W—118)	892 80
	18,856 10
MOINS—Imputable à 1901-2	2,784 15
Total, reporté à la page W—4	16,071 95

Travail du dimanche : Robt. Coulter.

Robert Coulter, montant voté spécialement en paiement pour service du dimanche au bureau du canal, Port-Robinson	54 00

Divers : Préparation de rapports pour le parlement.

Appointements dans le ministère à Ottawa (page W—6)	137 34
Cie de télégraph. G.N.-O, télégrammes	97 04
Total, reporté à la page W—4	234 38

Divers : Dépenses imprévues.

Gratifications aux familles d'employés :	
Mme Timothy Battle, 2 mois de salaire de feu Timothy Battle, bureau du canal, Ottawa.	150 00
Mme John Henshaw, " " John Henshaw, canal Welland	84 00
Total, reporté à la page W—4	234 00

Subventions aux chemins de fer, payé sur construction.	$ c.	$ c.	Payé en 1900-1901.
Chemin de fer Canadien du Nord, section de la rivière La Pluie :			
Stanley-Junction à Fort-Francis : 212 miles à $6,400..	1,356,800 00		
Fort-Francis à Beaver-Mills-Crossing : 55·62 m. à $3,200	177,984 00		
		1,534,784 00	
Moins, pour travaux restant à faire pour compléter	297,214 00		
Payé en 1901-2	699,970 00		
		997,184 00	
Ch. de fer Canadien du Pacifique, embranchement de Nelson :			537,600 00
Proctor à Nelson, C.-B. : 20·76 m. à $11,000		228,360 00	
Moins, pour travaux à faire (10 pour 100)		22,836 00	
Ch. de fer Canadien du Pacifique, embranchement de Pipestone :			205,524 00
Antler à Arcola, 761·09 à 3,401·09 : 50 m. à $3,200		160,000 00	
Moins, payé en 1901-2		67,200 00	
			92,800 00
Ch. de fer Ontario-Central, prolongement de Bancroft :			
Ormsby à Bancroft : 21 m. à $3,200			67,200 00
Ch. de fer Grand-Tronc, pont Victoria à Montréal :			
Subvention votée en 1897 : 15 p. 100, n'excédant pas $300,000..	300,000 00		
Subvention votée en 1900 : faisant $500,000 en chiffres ronds..	200,000 00		
		500,000 00	
Payé en 1897-8 (page R—309)	131,268 52		
Payé en 1898-9 (page R—96)	68,331 05		
Payé en 1899-1900 (page W—110)	72,028 68		
		271,628 25	
			228,371 75
Chemin de fer Grand-Nord :			
Montcalm à St-Boniface : 53·11 m. à $3,200		169,952 00	
Saint-Jérôme à Hawkesbury : 34·96 m. à $3,200		111,872 00	
Embranchement des chutes Shawenegan : 4·35 m. à $6,400..		27,840 00	
Pont de la rivière Maskinongé : 15 p. 100 sur $93,807.21.		14,071 68	
Pont de la Rivière-du-Loup : 15 p. 100 sur $72,576.46		10,886 47	
Pont de la rivière Saint-Maurice : 15 p. 100 sur $71,343.75		10,701 56	
Ch. de fer Inverness et Richmond :			345,323 11
Port-Hastings à Broad-Cove : 56·42 m. à $3,200		180,544 00	
Moins, payé en 1901-2		47,744 00	
			132,800 00
Chemin de fer de la Vallée Massawippi :			
Rivière Tomifobia à Stanstead-Plain : 1·68 m. à $3,200.			5,376 00
Ch. de fer Midland de la Nouvelle-Ecosse :			
Windsor à la rivière Shubenacadie : 40·96 m. à $3,200 .	131,072 00		
Rivière Shubenacadie à Truro : 16·22 m. à $3200	51,904 00		
		182,976 00	
Moins, sur travaux à compléter, 40·96 m.	3,888 00		
Sur travaux à compléter, 16·22 m. (17 p. 100)	8,824 00		
		12,712 00	
			170,264 00
Partie canadienne du pont sur le fleuve Saint-Laurent			90,000 00
Ch. de fer Jonction Pontiac-Pac., et ch. de fer Ottawa et Gatineau.			
Pont sur la rivière Ottawa à Ottawa			212,500 00
Cie du pont de Québec, estimation 7 au 6 nov. 1901 :			
Sur subvention de $333,333 pour substructure ; $427,434 de travail fait sur un total de $880,000	161,670 00		
Sur subvention de $333,333 pour première moitié de la superstructure ; $58,500 de travail fait sur un total de $1,550,000.	12,660 00		
		174,330 00	
Moins, payé en 1901-1902		99,760 00	
			74,570 00
Ch. de fer de la Rive Sud :			
Sorel à Yamaska : 12 m. à $3,200		38,400 00	
Restauration et renouvellement du pont de la riv. Yamaska.		50,000 00	
			88,400 00
Ch. de fer de la riv. Ste-Marie (de la jonc. du ch. de fer d'Alberta):			
Jonct. de Stirling à Spring-Coulee (larg. 3 pds); 30 m. à $2,500.			75,000 00
Total, reporté à la page W—5			2,325,728 86
Subvention aux chemins de fer, payée annuellement.			
Ch. de fer Atlantique et Nord-Ouest (partie du ch. de fer C.P.) :			
Douzième subvention annuelle sur 20, Montreal à Salisbury			250,000 00
Moins, Harvey à Salisbury, non construit (A.C. du 14 juin 1886)			63,400 00
Total, reporté à la page W—5			186,600 00

Canal Cornwall: Sections 5 à 8: Cie Gilbert.	Quantité.	Prix.	Montant.
Sec. 5: Partie complétée: détail estimatif final.		$ c.	$ c.
1 Déblai de terre....vgs c.	195,840	0 40	78,336 00
2 " roche.... "	3,334	2 50	8,335 00
3 Pierre pour protection des berges.... "	4,087	1 25	5,108 75
4 Préparer assise pour protection des berges....vgs l.	2,073	0 20	414 60
27 Enlever ponceau, etc....vgs c.	1,228	1 20	1,473 60
Exhausser berge du sud (arrangement spécial).... "	6,229	0 50	3,114 50
Essartement, côté nord du canal....	....	....	13 65
Payé en plus....	....	....	0 59
			96,796 69
Sec. 8: Partie complétée: détail estimatif final.			
1 Déblai de terre de plus de 14¼ pds au-dessus du seuil de l'écluse. vgs c.	139,517	0 25	34,879 25
2 " de moins de " " " "	309,896	0 40	123,958 40
3 Déblai de roche, cailloux.... "	18,241	2 50	45,602 50
4 Pierre pour protection des berges.... "	4,253	1 25	5,316 25
5 Préparer assise pour protection de la berge.... vgs l.	3,214	0 20	642 80
Remplissage en pierre de débouché (arrang. spécial).... vgs c.	98	1 25	122 50
Casser pierre en dehors de la tranchée en pierres perdues....	....	....	43 94
Dragueur *Iroquois*, nettoyer entrée du nouveau canal....	....	....	855 00
" " couper ouverture vis-à-vis Moulinette....	....	....	1,155 00
Couper ouverture entre le canal et l'étang à Moulinette....	....	....	74 00
			212,649 64
Sections abandonnées.			
Alloué sur sections abandonnées les années précédentes (*voir* 1896-7, page R - 46)....			176,702 25
Faux frais alloués sur travail abandonné (*voir* 1899-1900, page W—115) $48,146; moins $150.			47,996 00
Intérêt à 6 p. 100 sur montants s'élevant à $47,996:—			
Du 1er octobre 1892: sur $16,138 au 18 avril 1900, $7,308.52; sur $8,700 au 16 mai 1900, $3,980.07; sur $12,658 au 30 juin 1900, $5,884.41....			17,173 00
Du 1er oct. 1891: sur $10,500 au 28 mars 1901....			5,980 00
			247,851 25

Sommaire des comptes Gilbert au 8 nov. 1901.	Sec. 5. $ c.	Sec. 8. $ c.	Abandonné. $ c.
Payé avant 1896-7....	65,499 96	191,514 87	176,702 25
Payé en 1896-7....(page R— 7)	23,332 57	18,171 89	
" 1897-8....(" R— 9)	6,054 37	1,000 00	
" 1899-1900....(" W—12)	....	....	37,496 00
" 1899-1900....(" W—13)	....	....	17,173 00
" 1900-1....(" W—10)	1,909 79	1,962 88	
" 1901-2....	....	....	16,480 00
Totaux, comme ci-dessus....(page W—120)	96,796 69	212,649 64	247,851 25

Canal Cornwall, agrandissement: Entrée supérieure.	Quantité.	Prix.	Montant.
Weddell et McAuliffe: détail estimatif 17, au 30 sept. 1901.		$ c.	$ c.
1 Déblai de terre....vgs c.	225,700	0 25	56,425 00
4 Pierre concassée fournie et placée sur protection des berges.... "	4,580	1 50	6,870 00
5 Préparer assise pour protection des berges....vgs l.	1,730	0 20	346 00
6 Clôturage....pds l.	1,530	14 00	214 20
7 Contremaître, terrassement, exécuter de l'ouvrage non mesuré.. jours.	43	3 00	129 00
8 Journaliers " " " "	345	1 60	552 00
14 Usage de dragueur—nettoyer vieux chenal, est de l'entreprise.. hrs.	511	12 00	6,132 00
15 Usage de remorqueur " " " "	513	5 00	2,565 00
16 Usage de chalans " " " "	511	4 00	2,044 00
Enlever bâtiment de la section....	....	....	25 00
Gazon et terre....v.carr.	7,655	0 20	1,531 00
Payé avant, $30,440; en 1900-1 (page W—10), $32,350; en 1901-2, $10,360; retenue, $3,683.20)....	....	....	76,833 20

Canal Grenville : Agrandissement.	Quantité.	Prix.	Montant.
Report		$ c.	$ c.
Pigott et Inglis : détail estimatif 21 (final), 30 juin 1900.			
1 Déboisement, essartement, et c. (somme ronde)			900 00
2 Déblai de terre vgs c.	52,676	0 27	14,222 52
3 " roche "	36,611	0 55	20,136 05
4 Murs en pierre sèche "	11,857	4 37	51,815 09
5 Maçonnerie dans le déversoir "	233	10 00	2,330 00
6 Béton "	22	4 50	99 00
7 Corroi "	643	1 45	932 35
8 Remplissage en arrière des murs et des levées "	13,494	0 25	3,373 50
9 Sapin Douglas pds c.	139	0 30	41 70
10 Bois de pin dans les ponts p. m. p.	9,879	30 00	296 37
12 Madriers d'épinette rouge "	5,559	21 00	116 74
13 Fer forgé liv.	1,780	0 03½	62 30
14 Carvelles pressées "	172	0 03	5 16
13 item supplémentaires			1,017 05
Payé avant, $91,675, en 1900–1 (page W–11) $3,648.13 ; travaux exécutés par le personnel du canal, $24.13			95,347 83
Canal Lachine : Approfondissement de la rivière St-Pierre.			
Brewder et McNaughton : détail estimatif 10, 26 fév. 1901.			
1 Déblai de terre dans le lit de la rivière Saint-Pierre vgs c.	26,552	0 50	13,276 00
2 Bois de pin dans les caissons pds.	3,222	22 00	70 88
2 " livré et préparé pour l'ouvrage "	3,300	11 00	36 30
3 Pruche dans les caissons au ponceau et au pont du ch. de f. G.-T. "	350	18 00	6 30
4 Bois d'épinette blanche dans les caissons "	2,740	18 00	49 32
5 Bois de pin, embouveté "	10,371	25 00	259 28
6 " 1¼ pce, embouveté, dans le hangar à Malette "	3,131	26 00	81 41
7 Bois d'épinette bl. embouveté, 2 pcs d'épaiss., dans les caissons. "	1,920	22 00	42 24
9 Corroi dans les caissons vgs c.	105	0 75	78 75
11 Enlever maçonnerie à l'extrémité de l'aqueduc "	11·9	2 00	23 80
12 Ciment, mortier et béton à l'entrée de l'aqueduc "	4·9	8 00	39 20
13 Nettoyage de l'aqueduc à siphon "	164·75	3 50	576 63
14 Assécher aqueduc pendant la construction des cloisons hrs.	12	3 00	36 00
15 Asséchem. des tranchées à la traverse du ch. de fer G.-T. (somme ronde)			250 00
16 Déblai dans le lit de la rivière, avec 40 pds de la ligne du centre vgs c.	380	2 00	760 00
18 Enlèvement du pont en bois à la rue Saint-Patrice (somme ronde)			50 00
19 Pont temporaire sur la rivière Saint-Pierre (somme ronde)			100 00
20 Chemin et entretien durant le travail (somme ronde)			175 00
21 Enlever les murs dans les culées au pont du chemin vgs c.	108·25	1 50	162 38
22 Maçonnerie en pierre sèche dans les culées au pont du chemin "	146·71	3 00	440 13
24 Fer dans les boulons à clavettes, boulons taraudés, etc. liv.	1,340	0 06	80 40
25 Carvelles en fer forgé et clous dans les ponts, hangars, etc. "	1,139	0 05	56 95
26 Bois de pin dans les ponts, etc. pds c.	1,507	0 22	331 54
27 " dans la reconst. des hangars, dans les caissons, etc. m. p.	18,950	20 00	379 00
29 Bois de pruche dans les culées pds c.	160	0 20	32 00
30 Madriers de pruche dans les ponts, coffrage, etc m. p.	10,061	18 00	181 10
34 Charpentiers, reconstruire ponts de la fabrique, etc hrs.	826·5	0 25	206 63
35 Journaliers, construire pont temporaire à la fabrique, compléter plancher, etc "	749	0 18	134 82
36 Contremaître des travaux ci-dessus "	216	0 45	97 20
Enfoncer des pilotis au pont de la Côte Saint-Paul et à la fabrique de savon de Malette pds l.	2,864	0 40	1,145 60
Payé avant $14,924, en 1900-1 (page W—11), $4,234.86			19,158 86
Canal Lachine : Déversoir régulateur à Lachine.			
M. J. Hogan : détail estimatif 8, au 30 avril 1901.			
1 Déblai de terre vgs c.	9,015	0 35	3,155 25
2 " roche "	2,836	0 75	2,127 00
4 Béton "	134	7 50	1,005 00
5 Bois de pin p., m. p.	486	30 00	14 58
7 Madriers de pin "	5,812	25 00	145 30
8 Maçonnerie dans les jetées, etc. vgs.	755	10 00	7,550 00
9 " à pierre perdue "	1,389	5 00	6,945 00
A reporter			20,942 13

Canal Lachine: Déversoir régulateur à Lachine—*Fin.*	Quantité.	Prix	Montant.
M. J. Hogan—Fin.		$ c.	$ c.
Report			20,942 13
11 Forage de trous	pds l.	207	0 25	51 75
12 Fer carré, rond, etc	liv.	596	0 06	35 76
14 Carvelles pressées	"	111	0 05	5 55
15 Vieille maçonnerie, bois de charpente, etc	vgs c.	1,447	0 50	723 50
16 Enlever vieille clôture et 130 pieds de nouvelle clôture (somme ronde)				85 00
19 Pont temporaire (somme ronde)				100 00
20 Enlèvement de la maison d'écluse (somme ronde)				50 00
21 Tréteaux en fer	liv.	18,840	0 04	753 60
22 Prolongement de pont, complet (somme ronde)				260 00
23 Assèchement (somme ronde)				4,000 00
24 Journaliers pour travaux auxquels il n'a pas été pourvu	hrs.	53	0 15	7 95
26 Tailleurs de pierre " "	"	63	0 30	18 90
27 Maçons " "	"	506	0 35	177 10
Payé auparavant $5,655.40, en 1900-1 (page W—11), $18,834.60; retenue, $2,721.24				27,211 24

Canal Lachine: Reconstruire les murs de talus.

John B. DeLorimier: détail estimatif n° 8 au 31 août 1901.

1 Maçonnerie en pierre sèche	vgs c.	4,506	2 00	9,012 00
2 Remplissage en pierre et couronnement	vgs l.	1,201	1 25	1,501 25
3 Déblai de terre	vgs c.	199·5	1 00	199 50
5 Bois de charpente au pied du mur	m. p.	565	20 00	11 30
Payé auparavant $4,243, en 1900-1 (page W—13) $5,251.68, en 1901-2 $735; retenue, $494.37				10,724 05

Canal Lachine: Conduite pour machines motrices.

O. Martineau et Fils: détail estimatif 2 (final), 15 mai 1901.

1 Bois de pin dans les cadres de conduites d'eau, vannes, etc	p. m. p.	70,641·01	30 75	2,172 21
2 Bois de pin ou pruche dans les piliers, couronnement longitudinal et seuils sous la conduite d'eau	"	17,591·7	22 50	395 81
3 Madriers de pin (séchés au four) rabotes et chanfreinés tel que spécifié, y compris le prix des clous, etc	"	51,343·04	30 00	1,540 29
4 Chêne dans les conduits de porte d'écluse et dans le busc, etc	"	492·52	150 00	73 88
5 Fer forgé dans les piliers, bases et couronnement supportant la conduite, les vannes, etc	liv.	7,300	0 05	365 00
6 Carvelles en fer forgé, boulons, etc	"	10,284·43	0 06	617 07
7 Mortier au ciment (prop. de 1 de ciment à 2 de sable)	brls.	12	4 00	48 00
Payé, 1900-1 (page W—13)				5,212 26

Lac Saint-François et fleuve Saint-Laurent: Manning et Macdonald.

Améliorations, chenal du lac St-François: détail estim. 14 au 30 sept. 1901.

1 Déblai de terre	vgs c.	24,000	0 45	10,800 00
2 " de roche	"	4,900	3 50	17,150 00
3 " de cailloux	"	1,361	1 50	2,041 50
22 Dragueur	hrs.	64·5	8 00	516 00
23 Remorqueur	"	78	6 00	468 00
24 Chalans	"	156	1 00	156 00
				31,131 50
Imputé comme suit:—				
Paiements antérieurs				4,060 00
Payé en 1900-1 (page W—14) lac Saint-François, enlever batture				3,930 00
" 1900-1 (page W—14) " amélioration du chenal				6,300 00
" 1900-1 (page W—19) C. du F. St-Laurent " "				4,250 00
" 1900-1 (page W—16) Soulanges, dragage à l'entrée supér.				1,900 00
" 1901-2, $7,580; retenue, $3,111.50				10,691 50
				31,131 50

Lac Saint-François et rivière Saint-Laurent: Manning et Macdonald—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Section de l'Ile de Hamilton ; détail estimatif 6, au 30 juin 1901.		$ c.	$ c.
1 Déblai de terre..... vgs c.	13,000	0 45	5,850 00
3 Déblai de cailloux..... "	580	1 50	870 00
4 Bois mêlé..... pds c.	7,840	0 25	1,960 00
7 Remplissage en pierre dans caissons..... vgs c	940	0 75	705 00
9 Repoussoirs..... liv.	2,900	0 07	203 00
11 Madriers de pin..... m.p.	1,467	27 00	39 60
			9,627 60
Imputé comme suit :—			
Paiements précédents.....			4,430 00
Payé en 1900-1 (page W—14), lac Saint-François, enlever battures..			1,960 00
Payé en 1901-2			2,270 00
Retenue.....			967 60
			9,627 60
Banc de sable Saint-Régis : détail estimatif 18, au 30 juin 1901.			
1 Déblai de terre..... vgs c.	88,800	0 37	32,856 00
3 Déblai de cailloux..... "	5,603	1 50	8,404 50
4 Bois mêlés dans caissons..... pds c.	4,300	0 25	1,075 00
5 Sapin Douglas dans la superstructure des jetées..... "	2,300	0 50	1,150 00
6 Bois de chêne..... m.p.	5,000	75 00	375 00
7 Remplissage en pierre dans caissons, etc..... vgs c.	1,600	0 75	1,200 00
9 Fer forgé dans repoussoirs, etc..... liv.	5,800	0 07	406 00
10 Madriers de pin..... m.p.	900	25 00	22 50
14 Contremaître..... jours.	30	3 00	90 00
15 Journaliers..... "	300	1 50	450 00
17 Charpentiers..... "	4	2 50	10 00
21 Dragueur (dragage de fondations pour caissons)..... hrs.	90	8 00	720 00
22 Remorqueur, soin de dragueur..... "	90	6 00	540 00
23 Chalan, soin de dragueur..... "	90	1 00	90 00
			47,389 00
Imputé comme suit :—			
Paiements précédents.....			33,460 00
Payé en 1900-1, banc de sable Saint-Régis.....(page W—14)			2,810 00
Payé en 1900-1, abords de la rivière Saint-Laurent) .... " W—19)			4,380 00
Payé en 1901-2.....			2,000 00
Retenue.....			4,739 00
			47,389 00
Lac Saint-François: Mur de protection, côté nord.			
Dussault et Pageau : détail estimatif 8 (final), 31 octobre 1900.			
Construction de mur de protection.....	3,903·2	2 60	10,148 32
Payé en 1899-1900 (page W—118, 1899-1900) $3,709 ; en 1900-1 (page W—46) $6,439.32.			
Saut-Sainte-Marie: Approfondissement du chenal.			
A. F. Bowman : détail estimatif n° 5, au 30 sept. 1901.			
Dragage et déblai pour l'approfondissement du chenal à l'entrée d'aval..... vgs c.	25,609	2 95	75,546 55
Payé en 1900-1 (page W—15) $20,239.59; en 1901-2, $47,752.41; retenue, $7,554.55.			
Hickler Frères : détail estimatif n° 7 (final), 6 octobre 1900.			
Dragage et déblai pour l'approfondissement du chenal à l'entrée d'aval..... vgs c.	13,047·5	3 00	39,142 50
Payé avant, $23,507 ; en 1900-1 (page W—15) $15,635.50.			

Canal Soulanges: Construction.	Quantité.	Prix.	Montant.
Sections 1 et 2 : Ryan et Macdonell : détail estimatif n° 31 au 31 oct. 1900.		$ c.	$ c.
2 Clôturage ..... pds l.	12,500	0 13	1,625 00
3 Portes ..... nomb.	11	7 00	77 00
4 Déblai de terre ..... vgs c.	424,079	0 26	110,260 54
5 Déblai de rocher ..... "	42,766	1 00	42,766 00
7 Pierre de taille, moëllons ..... "	12,825	16 00	205,200 00
8 Pierre de taille, blocs ..... "	159	20 00	3,180 00
9 Pierre de taille, marches ..... "	325	25 00	8,125 00
10 Pierre de taille, déversoirs, couronnements et ponts ..... "	1,506	17 00	25,602 00
11 Pierre de taille, jetées d'entrée ..... "	478	17 00	8,126 00
13 Béton	57,709	3 20	184,668 80
14 Tuyau de fer, 30-pcs (tonnes de 2,000 liv.) ..... ton.	27	40 00	1,080 00
15 Boulons dans buscs ..... liv.	1,380	0 10	138 00
16 Poutrelles, buscs ..... "	5,628	0 20	1,125 60
17 Chêne, buscs ..... pds c.	600	1 75	1,050 00
18 Défenses en chêne ..... "	5,340	1 25	6,675 00
19 Pilotis, écluse 3 ..... pds l.	6,935	1 00	6,935 00
20 Bois dans caissons ..... "	83,543	0 22	18,379 46
21 Bois dans caissons d'entrée ..... "	21,156	0 22	4,654 32
22 Bois pour plate-forme ..... "	6,860	0 22	1,509 20
23 Poteaux de plancher ..... "	10,502	0 08	840 16
24 Liens verticaux ..... m.p.	15	22 50	337 50
25 Madriers de remplissage ..... "	53	22 50	1,192 50
26 Blocs ..... nomb.	1,120	0 08	89 60
27 Boulons ..... liv.	79,238	0 06	4,754 28
29 Carvelles ..... "	6,700	0 06	402 00
30 Remplissage de caissons ..... vgs c.	14,250	0 50	7,125 00
31 Corroi ..... "	20 475	0 50	10,237 50
32 Terrassement ..... v. car.	70,000	0 20	14,000 00
33 Nivellement du chemin ..... pds l.	2,400	1 00	2,400 00
34 Remplir en pierre et cailloutis ..... vgs c.	4,670	1 00	4,670 00
35 Revêtement à la brèche de la levée, complet ..... pds l.	114	25 00	2,850 00
Sp. Couper bréche ..... vgs c.	6,300	0 30	1,890 00
" Protection en pierre ..... "	16,060	2 05	32,923 00
" Retailler enclave de porte ..... pd car.	9,660	0 25	2,415 00
" Remplage en arrière des jetées ..... vgs c.	62,042	0 40	24,816 80
36 Poteaux d'amarrage ..... liv.	167,778	0 05	8,388 90
37 Assèchement des sections 1 et 2, somme ronde	.....	.....	7,500 00
Payé avant, $504,046.34, en 1900-1 (page W—16), $101,230.26 ; rails, pierre, etc., fournis par le gouvernement, $152,732.56	.....	.....	758,009 16
Sect. 4, 5, 6 et 7 : Andrew Onderdonk : dét. estimatif 41, au 30 sept. 1901.			
2 Clôturage ..... pds l.	25,800	0 15	3,870 00
3 Portes ..... nomb.	51	10 00	510 00
4 Déblai de terrain ..... vgs c.	907,082	0 27	244,912 14
5 Levées étanches ..... "	113,126	0 18	20,362 68
7 Pierre de taille, moëllons ..... "	3,615	14 00	50,610 00
8 " blocs ..... "	129	14 00	1,806 00
9 " marches ..... "	99	14 00	1,386 00
10 " couronnemént ..... "	643	14 00	9,002 00
11 " déversoir et pertuis ..... "	680	14 00	9,520 00
12 Béton ..... "	38,902	3 00	116,706 00
14 Tuyau, 30 pcs ..... ton.	23	60 00	1,380 00
16 Boulons dans les buscs ..... liv.	1,260	0 04	50 40
17 Poutres dans les buscs ..... "	3,600	0 04	144 00
18 Chêne dans les buscs ..... pds c.	350	1 50	525 00
19 Défenses ..... "	2,102	1 50	3,153 00
20 Pilotis ..... pds l.	53,400	0 50	26,700 00
Sp. Pointes pour pilotis ..... liv.	53,100	0 06	3,186 00
22 Boulons pour défenses ..... "	11,733	0 04	469 32
23 Corroi ..... vgs c.	11,100	0 50	5,550 00
24 Terrassement ..... v. car.	115,571	0 15	17,335 65
25 Niveler chemin ..... pds l.	29,393	0 25	7,348 25
26 Empierrement ..... vgs c.	20,329·9	1 50	30,494 85
27 Revêtement à la brèche de la levée ..... pds l.	57,100	0 25	14,275 00
28 " en pierre à la levée ..... vgs c.	70,905·6	1 00	70,905 60
29 Poteaux d'amarrage ..... liv.	95,700	0 08	7,656 00
30 Assèchement de sections	.....	.....	6,000 00
31 Pierre en arrière des murs de la structure ..... vgs c.	832	1 50	1,248 00
Sp. Fondations en pierre perdue ..... "	788	5 00	3,940 00
A reporter	.....	.....	659,045 89

Canal Soulanges: Construction—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Secs 4, 5, 6 et 7: Andrew Onderdonk—Fin.		$ c.	$ c.
Report			659,045 89
Contremaître ..... jours.	270·1	2 50	675 25
Journaliers ..... "	2,445·9	1 50	3,668 85
Attelages ..... "	1,025·2	4 00	4,140 80
Voitures ..... "	102·2	2 00	204 40
			667,735 19
Déterminé comme suit:=			
Payé les années précédentes			559,018 26
Payé en 1900–1 ..... (page W—16).			65,380 31
" 1901–2			35,140 00
Traverses, etc., fournies par le gouvernement			390 38
Pierre de la sec. 3, 2,100 vgs c. à 75c.			1,575 00
Retenue			6,231 24
			667,735 19
Sec. 8: C. H. Raynor: Est. n° 66 au 25 fév. 1901.			
1 Déboisement et essartement ..... acres.	3·01	100 00	301 00
2 Clôturage ..... pds l.	16,056	0 15½	2,488 68
3 Portes ..... nomb.	14	8 00	112 00
4 Déblai de terre ..... vgs c.	887,247.2	0 21	186,321 91
5 " dans la fosse du ponceau, etc ..... "	13,066·6	0 40	5,226 64
6 " dans les levées étanches ..... "	183,456	0 12	22,014 72
7 Béton ..... "	5,697	2 50	14,242 50
8 Maçonnerie dans ponceau, à la Graisse ..... "	237·5	10 00	2,375 00
9 Chaperons, pont du chemin, à la Graisse ..... "	175·8	20 00	3,516 00
11 Remplage en pierre en arrière des murs ..... "	244·4	1 50	366 60
12 Supports en chêne, pour fondation de ponceau ..... pds c.	150·8	0·55	82 94
13 Défenses " pont de chemin ..... "	222·2	1 00	222 20
14 Pilots en orme pour fondation du ponceau et pont du chemin .. pds l.	22,646	0 40	9,058 40
16 Fer forgé ..... liv.	15,255·1	0 07	1,067 86
17 Tubes en fonte pour ponceau, à la Graisse ..... tonn.	219·94	55 00	12,096 70
18 Chemin macadamisé ..... pds l.	7,644	1 00	7,644 00
19 Revêtement de protection en pierre ..... "	14,856	2 00	29,712 00
19*a* Protection en pierre au bas des talus ..... vgs c.	13,644·6	1 75	23,878 05
20 Terrassement et gazonnement des talus ..... v. car.	25,558·7	0 15	3,833 80
22 Corroi ..... vgs c.	3,955·9	0 50	1,977 95
23 Assèchement des travaux de la section (somme ronde)			2,500 00
Rencuvellement de la culée nord, pont Saint-Emmanuel:—			
Pilots d'orme dans la fondation ..... pds l.	4,455	0 60	2,673 00
Béton ..... vgs c.	482·44	4 00	1,929 76
Chaperons ..... "	52·3	20 00	1,046 00
Remplage en pierre ..... "	2,263	1 75	3,960 25
Fer ..... liv.	8,618	0 07	603 26
Défenses en chêne ..... pds c.	106·9	1 00	106 90
Payé auparavant, $310,560; en 1900–1 (page W—16), $28,798.12			339,358 12
Sec. 9: Manning et Macdonald: Est. 64 (finale), 27 nov. 1900.			
1 Déboisement et essartement ..... acres.	9·81	50 00	490 50
2 Clôturage ..... pds l.	9,426	0 13	1,225 38
3 Portes ..... nomb.	6	10 00	60 00
4 Déblai de terre ..... vgs c.	663,162	0 18	119,369 16
5 Terre dans les levées étanches (côté nord) ..... "	12,471	0 25	3,117 75
6 Pierre cassée au revêtement de protection, etc ..... "	27,568	1 70	46,865 60
7 Couper tranchée pour protection en pierre ..... pds l.	9,012	0 30	2,703 60
8 Terrassement et gazonnement des talus ..... v. car.	17,794	0 30	5,338 20
10 Corroi ..... vgs. c.	34	0 75	25 50
12 Macadam sur chemins ..... "	1,940	1 70	3,298 00
13 Niveler chemin, côté nord du canal ..... pds l.	5,206	0 25	1,301 50
14 Assèchement de la section (somme ronde)			2,500 00
15 Journaliers ..... jours.	3,344	1 50	5,016 00
16 Charpentiers ..... "	59	2 50	147 50
Contremaîtres ..... "	228·1	3 00	684 30
Attelages ..... "	378·2	3 50	1,323 70
Chevaux et voitures ..... "	275	1 75	481 25
Locomotive et wagons ..... "	28·2	12 50	352 50
Payé avant, $178,170; en 1900–1 (page W—16), $16,130.44)			194,300 44

	Canal Soulanges: Construction—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
	Sec. 10: Rogers et Taylor: Est. 59 (finale), 31 mai 1900.		$ c.	$ c.
1	Déboisement et essartement	acres.	8	100 00	800 00
2	Clôturage	pds l.	11,145	0 12	1,337 40
3	Portes	nomb.	8	3 50	28 00
4	Déblai de terre sur section	vgs c.	556,975	0 22	122,534 50
5	" dans les fondations	"	86,674	0 50	43,337 00
6	Levées étanches sur les berges	"	91,378	0 20	18,275 60
7	Déblai de roc sur la section	"	3,151	2 00	6,302 00
9	Béton	"	7,062·5	2 25	15,890 63
10	Maçonnerie aux extrémités des murs du ponceau	"	281	11 00	3,091 00
11	Chaperons en pierre de taille du ponceau	"	24	20 00	480 00
12	" " pont de la rivière Rouge	"	175·1	20 00	3,502 00
13	Enduit en ciment	"	953 6	3 50	3,337 60
14	" sec	"	65	3 00	195 00
15	Pierre cassée en arrière de l'enduit	"	258·4	0 75	193 80
16	Supports en chêne pour tubes de ponceau	pds c.	301·5	0 80	241 20
17	Défenses " sur jetées, pont de la Rivière-Rouge	"	321·6	0 80	257 28
18	Tubes en fonte pour ponceau "	tonn.	446·89	60 00	26,813 40
19	Fer forgé pour boulons de défenses, etc	liv.	2,743	0 05	137 15
20	Chemin macadamié	pds l.	5,555	0 50	2,777 50
21	Revêtement complet en pierre	"	10,200	1 00	10,200 00
21*a*	" " " (supplémentaire)	"	10,200	1 00	10,200 00
22	Terrassement	v. car.	16,196	0 10	1,619 60
23	Macadam	vgs c.	2,522	1 00	2,522 00
24	Corroi	"	8,410	0 75	6,307 50
25	Assèchement de section (somme ronde)				1,500 00
26	Journaliers	jours.	1,015	1 75	1,776 25
27	Charpentiers	"	10·5	3 50	36 75
28	Tailleurs de pierre	"	31·6	4 50	142 20
29	Maçons	"	8·5	4 50	38 25
	Attelages	"	143·4	3 50	501 90
	Chevaux et voitures	"	2	1 75	3 50
	Forgerons	"	1·5	3 50	5 25
	Contremaître	"	54·5	3 00	163 50
	Remplage en pierre dans les glissoirs, fossés, etc	vgs c.	7,049	1 50	10,573 50
	Béton dans les ponceaux arqués (compris ciment)	"	218·75	8 00	1,750 00
	Pilotis pour diversion de la rivière Rouge	pds m.p.	4,400	40 00	176 00
	Payé avant $290,281.80, en 1901-2 (page W—16), $6,765.46				297,047 26
	Sec. 11: Poupore et Fraser: Est. 68, au 30 mars 1901.			
1	Déboisement et essartement	acres.	20	20 00	400 00
2	Clôturage	pds l.	8,881	00 15	1,332 15
3	Portes	nomb.	7	5 00	35 00
4	Déblai de terre	vgs c.	430,133	0 25	107,533 25
5	" " fondation du ponceau	"	829	0 35	290 15
6	" " diversion de la rivière Delisle	"	39,884	0 30	11,965 20
7	Levées étanches sur berges	"	23,550	0 25	5,887 50
8	Déblai de roc sur section	"	64,941	1 00	64,941 00
9	" diversion de la rivière Delisle	"	28,526	1 00	28,526 00
10	" fondation du ponceau, rivière Delisle	"	10,251	1 25	12,813 75
11	Béton	"	5,017	3 00	15,051 00
12	Supports de chêne blanc pour tubes du ponceau	m.p.	6,372	50 00	318 60
13	Enduit en ciment	vgs c.	147	3 00	441 00
15	Pierre cassée sous enduit	"	759	2 00	1,518 00
16	Chaperons en pierre de taille	"	21·2	8 00	169 60
18	Tubes en fonte pour ponceau	tonn.	778·36	50 00	38,918 35
19	Chemin macadamisé	pds l.	4,036	1 00	4,036 00
20	Pierre pour revêtement de protection	vgs c.	11,154	2 00	22,308 00
21	Tranchée " "	pds l.	7,600	0 25	1,900 00
21*a*	" suppl. " "	"	7,600	0 25	1,900 00
22	Terrassement et gazonnement	v. car.	16,657	0 25	4,164 25
24	Corroi	vgs c.	807	0 50	403 50
25	Assèchement				3,000 00
26	Journaliers	jours.	1,697·3	2 00	3,394 60
27	Charpentiers	"	51·1	3 00	153 30
	Attelages	"	248·8	3 50	870 80
	Cheval et voiture	"	102·4	2 00	204 80
	Contremaître	"	150·3	3 00	450 90
	Maçonnerie et béton dans l'arche du pont	vgs c.	1,156	7 00	8,092 00
	Payé les années précéd. : à Geo. Goodwin $42,020, à Thos. Feeney $53,780, à Poupore et Fraser $169,680; payé en 1898-9 $56,412.70, en 1899-1900 $2,280, 1900-1 (page W—16) $16,846				341,018 70

	Canal Soulanges: Construction—*Suite*	Quantité.	Prix.	Montant.
	Sec. 13 : Manning et Macdonald : Détail estimatif 76, au 31 janv. 1901.		$ c.	$ c.
1	Déboisement et essartement ... acres.	3·75	50 00	187 50
2	Clôturage ... pds l.	5,309	0 13	690 17
3	Portes ... nomb.	5	10 00	50 00
4	Déblai de terre ... v. cub.	612,798	0 27	165,455 46
5	" de roc ... "	20,072	1 20	24,086 40
6	Dragage ... "	214,020	0 23	49,224 60
9	Maçonnerie au pont du chemin ... "	430	9 00	3,870 00
11	" dans les piles de pivot et d'app., pt du ch. f. C.-A. "	1,070	9 00	9,630 00
12	" dans culées du pont du chemin de fer C.-A. ... "	1,376·5	7 00	9,635 50
13	" du pont du chemin sous le " ... "	383	6 50	2,489 50
14	" dans le pont sur coursier et déversoir ... "	2,560	12 00	30,720 00
15	" dans les plates-formes du busc ... pds c.	3,438	0 75	2,578 50
16	" dans l'écluse de prise d'eau et pile d'entrée ... v. cub.	5,280	15 00	79,200 00
17	" dans les voûtes aux extrémités de coursier ... "	1,530	9 50	14,535 00
18	" à pierre perdue ... "	9,520	5 00	47,600 00
19	Chaperons des murs de soutènement ... "	270	15 00	4,050 00
20	Perré sur talus de coursier ... "	1,770	4 00	7,080 00
21	Béton ... "	17,063	3 25	55,454 75
22	Corroi ... "	463	0 50	231 50
23	Matériaux choisis en arrière des murs ... "	19,541	0 50	9,770 50
24	Remplir caissons pour jetées d'entrée ... "	29,700	0 40	11,880 00
25	Boulons pour buscs ... liv.	940	0 06	56 40
26	Poutrelles d'acier pour buscs ... "	3,723	0 08	297 84
27	Chêne ... pds c.	237	1 50	355 50
28	Chêne pour défense ... "	3,475	1 00	3,475 00
29	Madriers de chêne pour caisson d'entrée ... m. p.	3·2	60 00	192 00
30	Bois carré, 12 x 12, dans les caissons ... pds c.	197,064	0 19	37,442 16
31	" " d'entrée ... "	13,325	0 20	2,665 00
32	" dans les plates-formes ... "	583	0 20	116 60
33	Poteaux dans les planchers de lestage ... pds l.	20,221	0 05	1,011 05
34	Madrier en pin, 4 x 10 pcs ...	30·5	18 00	549 00
35	" 3 x 12 pcs ... m. p.	98·21	16 00	1,571 36
36	Blocs sous les liens ... nomb.	2,246	0 05	112 30
37	Fer forgé ... liv.	114,710	0 05	5,735 50
38	Tôle à chaudière et boulons pour défenses ... "	38,996	0 07	2,729 72
39	Carvelles pressées ... "	15,354	0 05	767 70
40	Macadam ... v. cub.	6,409	1 30	8,331 70
41	Remblai et fossoyage des chemins ... pds l.	9,270	0 15	1,390 50
42	Revêtement en pierre ... v. cub.	12,146	1 50	18,219 00
43	Coupe d'une brèche pour revêtement en pierre ... pds l.	4,080	0 30	1,224 00
44	Gazonnement ... v. cub.	14,537	0 30	4,361 10
45	Poteaux d'amarrage ... liv.	93,200	0 04	3,728 00
46	Pierre concassée sur le perré ... v. cub.	3,614	0 75	2,710 50
47	Assèchement (somme ronde) ...	...	...	12,000 00
48	Journaliers ... jours.	1,531·3	1 50	2,296 95
49	Charpentiers ... "	94·6	2 50	236 50
50	Tailleurs de pierre ... "	394	4 00	1,576 00
51	Maçons ... "	44	4 00	176 00
	Forgerons ... "	52·5	3 50	183 75
	Attelages ... "	86·4	3 50	302 40
	Cheval et voiture ... "	133·3	1 75	233 28
	Contremaître ... "	161·2	3 00	483 60
	Ponceau en bois en vertu d'une convention ...	...	...	100 00
	" en béton " ...	...	...	450 00
	Remise en ciment " ...	...	...	450 00
	Payé avant $635,800, en 1900-1 (page W—16), $3,750 ; retenue, $4,399.79 ...	...	...	643,949 79
	Can. Genl. Elec. Co. : Détail estimatif 6, au 31 mai 1901.			
	Matériel électrique ($83,000.05).			
	Travail terminé et matériel livré pour l'installation électrique sur la somme ronde de l'entreprise $74,678.75 ...	...	...	70,000 00
	Construction d'une ligne additionnelle ...	...	...	1,313 08
	12 poteaux additionnels pour pilotis ...	...	...	991 07
	Lampes à signaux pour ponts ...	...	...	1,742 80
	Téléphone au bureau auxiliaire ...	...	...	17 55
	Construction d'une ligne additionnelle, écluse 4 ...	...	...	1,503 89
	" " écluses 1, 2 et 3 ...	...	...	2,022 12
	Changer ligne de poteaux entre 2 et 3 ...	...	...	53 25
	Creuser trous au-dessus de 6 pds pour poteaux ...	...	...	27 00
	A reporter ...	...	...	77,670 76

Canal Soulanges: Construction—*Suite.*	Quantité.	Prix	Montant.
Can. Gen. Electric Co.—Fin.		$ c.	$ c.
Report			77,670 76
Matériel électrique—*Fin.*			
Construction d'une ligne additionnelle, pont Saint-Dominique			450 68
Lampes à arc additionnelles au Coteau			1,075 50
Changer frottoirs, etc., de l'usine électrique			439 52
Redresser ligne de poteaux			145 00
Changer lampes à signaux de pont			200 00
Un mât de pavillon de 35-pds			16 00
Appareils à signaux à la porte d'écluse			128 39
Dépenses pour le matériel d'éclairage			2,874 20
Remise à moteur : détail estimatif final ($25,975.97).			
Montant de l'entreprise			19,529 00
Changer et renouveler la pierre de taille			132 00
Consoles en acier dans la fondation au-dessous des générat. et colonnes.			720 15
Mur de revêtement en brique au côté nord de la remise à moteur			812 56
Couverture en cuivre rouge, noues, et glissoirs pour la remise à charbon, et doublage du réservoir en plomb			157 00
Entretenir le chemin sur le devant de la remise à moteur			608 43
Etayer le plafond de l'aile est ; aussi, armoires additionn. et tablettes			247 00
Faire une petite chambre pour mettre un réservoir			82 40
Placer des anneaux de cheminées pour chauffer la chambre du générat.			51 10
Peinturage divers			495 21
Plancher mosaïque dans la remise à moteur			820 87
Clôture en fer forgé sur le dessus du mur en béton, devant le canal			501 00
Défense en cuivre dans la remise à moteur			388 50
Fondations au-dessous des cabines aiguilles			451 25
Cabine-aiguille n° 6 (5 à l'entreprise seulement) : à la porte de prise d'eau de la sec. 4			450 00
Cabine-arrêt			529 50
Payé avant $67,840, en 1900-1 (page W—16) $41,136.02			108,976 02
Donnelly Salvage Co.: Assécher le goulet Bissonnette au printemps de 1900.			
Pompe à vapeur rotatoire n° 1 de 12-pcs jours.	54	40 00	2,160 00
" " n° 2 "	54	40 00	2,160 00
Steamer *King Ben*, transporter pompes, etc., de Kingston "	6½	45 00	292 50
Houille, 332 tonnes à $5 ; transport de houille, $83.83			1,743 83
Services, John Donnelly, jeune jours.	66½	5 00	332 50
Diverses dépenses de voyages, réparations, huile, etc			306 41
Payé en 1900-1 (page W—16)			6,995 24
Phares: Farand et Delorme: détail estimatif 3, au 31 juillet 1901.			
2 gros et 2 petits feux d'alignement (somme ronde)			5,800 00
Ouvrage additionnel, percer trous dans la pierre de fondation			26 25
" " peinturer 2 tours			22 35
Transport de Lachine			40 00
Payé en 1900-1 (page W—16) $5,220, en 1901-2, $668.60			5,888 60
Fer pour chemins et portes : Thos. Lawson : dét. est. 2 (final), 17 juin 1901.			
1 Poteaux en fonte liv.	44,219	0 06¼	2,763 69
2 Tuyau en fer forgé "	27,583	0 06¼	1,723 94
3 Portes et poteaux nomb.	7	100 00	700 00
4 Tourniquets "	4	25 00	100 00
Ouvrage supplémentaire			78 20
Payé 1900-1 (page W—16)			5,365 83
Dragage dans canal : Manning et Macdonald : dét. est. 10, au 6 sept. 1901.			
Fournir dragueur et équipement heures	2,539·5	8 00	20,316 00
Fournir remorqueurs et équipement "	3,207	4 00	12,828 00
Fournir chalans et équipement "	6,459	1 00	6,459 00
Payé avant $3,660, en 1900-1 (page W—16), $24,710, en 1901-2, $7,270 ; retenue, $3,963			39,603 00

Canal Soulanges: Construction—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Robert Weddell: pont au-dessus de l'écluse de prise d'eau et écluse 3: supplémentaire sur entreprise de $4,995.		$ c.	$ c.
Rapporté favorablement par M. Monro:			
Perte de temps causée par retard à la maçonnerie			171 00
Déboursé supplémentaire, décharger et remplir l'écluse 3 à l'écluse 4, d'après l'ordre, en attendant la complétion de la maçonnerie.			40 00
Payé au ch. de fer G.T., Saint-Dominique, recharg. de wagon de rails à ballast, tranféré à Vaudreuil, charriage à l'écluse			30 75
Tirants extérieurs et changements, assises d'écluse sur jetées			77 75
Quatre nouvelles pièces de fonte, et posage			27 75
Rapporté favorablement par M. R. C. Douglas—			
Matériaux supplémentaires pour changement dans les plans. liv.	5,476	0 03⅓	191 66
Ballast supplémentaire causé par changements. liv.	5,000	0 02	100 00
Nouveaux ferrements pour assise et pivot (modèles fournis)	4,000	0 02	80 00
Changer raccordements et supports pour corbeaux extérieurs			30 00
Payé en 1900-1 (page W—16)			748 91
Fleuve Saint-Laurent: Chenal nord.			
M. A. Cleveland: détail estimatif 45, au 30 sept. 1901.			
1 Déblai de terre vgs c.	1,197,028	0 23	275,316 44
2 Déblai de roc "	258,628	1 75	452,599 00
3 Cailloux "	39,371	1 00	39,371 00
4 Levées aux digues v. car.	96,998	0 45	43,649 10
5 Bois mêlé, 12″ x 12″ pds c.	398,321	0 30	119,496 30
6 Pin C.-B., 12″ x 12″ "	29,296	0 50	14,648 00
8 Remplissage en pierre vgs c.	102,725	0 75	77,043 75
10 Fer forgé liv.	361,986	0 07	25,339 02
13 Planches de pin m.p.	22,329	25 00	558 22
15 Contremaître, terrassement jours.	238	3 00	714 00
16 Journaliers, terrassement "	1,748½	1 60	2,797 60
17 Contremaître, charpentier "	17	3 00	51 00
18 Charpentiers "	71½	2 00	143 00
21 Cabestan "	990	1 50	1,485 00
22 Drague hrs.	2,572	10 00	25,720 00
23 Remorqueur "	2,556	2 00	5,112 00
24 Chalan "	4,240	0 50	2,120 00
Matériaux livrés mais non encore employés			12,349 04
Payé avant $841,660, en 1900-1 (page W—21) $176,700, en 1901-2 $52,300; retenue, $27,852.47			1,098,512 47
Ecluse de Saint-Ours: Reconstruction de jetée.			
Finn et Filion: détail estimatif, n° 7 au 30 sept. 1901.			
1 Bois de construction m.p.	41,936	27 00	1,132 27
2 Bois méplat pds l.	4,142	0 27	1,118 34
3 Planches d'épinette rouge m.p.	24,320	45 00	1,094 40
4 Tringles de pin pds l.	10,448	0 00¾	78 36
5 Fer forgé en boulons liv.	15,027	0 05	751 35
7 Carvelles pressées "	4,978	0 05	248 90
8 Remplissage en pierre vgs c.	220	0 85	187 00
Matériaux livrés mais non encore employés			2,257 79
Payé en 1900-1 (page W—47) $3,073, en 1901-2 $3,109; retenue, $686.41			6,868 41
Canal de la Trent: Division de Simcoe et du lac Balsam.			
Andrew Onderdonk: détail estimatif n° 60, au 31 déc. 1900.			
1 Coupe de bois, déboisement et essartement acres.	82·19	50 00	4,109 50
2 Déblai de terre vgs c.	374,977	0 23	86,244 71
3 Terre dans les levées étanches des additions, etc "	176	0 10	17 60
4 Ballast placé sur la voie ferrée "	2,557	0 50	1,278 50
5 Déblai de roc dans le prisme du canal "	390,251	0 75	292,688 25
6 Béton aux ponts et portes de prise d'eau "	3,180	3 00	9,540 00
7 Béton aux jetées d'entrée "	1,248	2 50	3,120 00
8 Bois aux jetées d'entrée, 12 x 12 pcs pds l.	21,233	0 30	6,369 90
A reporter			403,368 46

Canal de la Trent : Simcoe et division du lac Balsam—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Andrew Onderdonk—Fin.		$ c.	$ c.
Report			403,368 46
9 Bois aux jetées d'entrée, 10 x 10 in	pds l.	10,486	0 27	2,831 22
10 Pièces de pin	pds c.	5,445	0 30	1,633 50
12 Pièces de chêne blanc dans les portes de prise-d'eau et défenses.	"	3,182	1 50	4,773 00
13 Pièces de chêne, 12 pces carrés et au-dessous	"	228	1 50	342 00
15 Madriers de pin blanc	m. p.	25,800	20 00	516 00
16 Blocs pour liens dans caissons	chac.	370	1 00	370 00
18 Palplanches, au-dessous de 16 pds, ponceau du ch. de fer G.T	m. p.	707	40 00	28 28
19 Boulons en fer forgé dans les caiss. et les portes de prise-d'eau	liv.	44,735	0 05	2,236 75
20 Tôle à chaudière pour liens, etc.	"	707	0 06	42 42
21 Carvelles pressées	"	1,641	0 05	82 05
23 Fonte	"	2,411	0 08	192 88
28 Perré en pierre pour talus	vgs c.	223	1 00	223 00
29 Remplage en arrière des murs et des jetées d'entrée	"	6,167	0 65	4,008 55
30 Corroi	"	5	0 75	3 75
33 Niveler et fossoyer chemins	pds l.	3,937	0 25	984 25
34 Forer trous dans le roc pour boulons	"	337	0 25	84 25
36 Protection en pierre pour talus	"	1,670	0 35	584 50
37 Pierre concassée	vgs c.	8,595	1 50	12,892 50
38 Clôturage en treil. de fil de fer	pds l.	340	0 15	51 00
40 Garde-fou en bois pour abords des ponts	"	1,880	0 25	470 00
42 Assèchement des travaux (somme ronde)				6,000 00
Alloué en paiement partiel :				
Coupe de bois, déboisement et essartement	acres	32·11	40 00	1,284 40
Gobetage du fond du bassin, station 280				1,140 01
Déblai de roc pour forage et sautage	vgs c.	3,127	0 45	1,407 15
Comptes des entrepreneurs ($6,740.83)—				
Detaillé à la page W—125, 1899-1900				6,645 98
Nivelage en arrière de la jetée d'entrée, etc				48 35
Arranger le fond de roc du prisme				46 50
Payé avant, $439,799, en 1900-1 (page W—21) $11,350 ; retenue, $1,141.75				452,290 75

Larkin et Sangster : détail estimatif n° 12, au 30 sept. 1901.

1 Coupe de bois et déboisement	acres.	100	25 00	2,500 00
2 Essartement	"	25	35 00	875 00
3 Déblai de terre	vgs c.	134,050	0 18	24,129 00
4 Déblai de roc solide	"	34,420	0 75	25,815 00
7 Béton	"	1,520	3 00	4,560 00
10 Bois (scié 10 x 12 pcs) continuellement couvert par l'eau	pds l.	500	0 22	110 00
16 Madriers de pin blanc	m. p.	1,600	25 00	40 00
45 Enlever et déposer des vieilles clôtures	pds l.	2,400	0 03	72 00
48 Assèchement des travaux (somme ronde $5,000)				500 00
Matériaux livrés, mais non encore employés				8,615 00
Payé en 1900-1 (page W—21) $28,880, en 1901-2 $31,520 ; retenue, $6,816				67,216 00

Brown et Aylmer : détail estimatif n° 12, au 30 sept. 1901.

1 Coupe de bois et nettoyage	acres.	29·4	25 00	735 00
2 Essartement	"	24	35 00	840 00
3 Deblai de terrain	vgs c.	88,850	0 15	13,327 50
6 Béton	"	1,960	3 00	5,880 00
24 Epinette rge, orme ou pruche en pilots de plus de 16 pds. enf.	pds l.	3,000	0 30	900 00
54 Corroi	vgs c.	8,500	0 75	6,375 00
63 Clôturage en treillis de fil de fer	perch.	2,100	1 75	3,675 00
70 Enlever et déposer des vieilles clôtures	pds l.	20	2 00	40 00
71 Tuiles à égout, 10 pcs de dia., posées	"	2,054	0 50	1,027 00
73 Assèchement des travaux (somme ronde $5,000)				600 00
Matériaux livrés mais non encore employés				17,790 62
Payé en 1900-1 (page W—21) $29,320, en 1901-2 $16,760 ; retenue, $5,110.12				51,190 12

Canal de la Trent: Division de Peterboro' et Lakefield.		Quantité.	Prix.	Montant.
Dominion Bridge Co., écluse d'ascension: détail est. n° 11, au 31 juill. 1901.			$ c.	$ c.
Matériaux de construction—				
Acier laminé	liv.	42,600	0 04	1,704 00
Fontes de fer	"	1,000	0 04½	45 00
Compresseur pneumatique	"	14,300	0 07	1,001 00
Matériaux manufacturés—				
Fontes d'acier	"	87,900	0 06½	5,713 50
" de fer	"	10,300	0 04	412 00
Machines hydrauliques	nomb.	2	750 00	1,500 00
Matériaux livrés—				
Acier laminé	liv.	1,580,700	0 02	31,614 00
Fontes d'acier	"	580,000	0 05	29,000 00
" de fer	"	8,200	0 02	164 00
Payé auparavant $58,170, en 1900-1 (page W—21) $1,750, en 1901-2, $4,120; retenue, $7,113.50				71,153 50
Brown, Love et Aylmer: détail estimatif 61, au 31 janvier 1901.				
1 Coupe de bois, nettoyage et essartement	acres.	35	50 00	1,750 00
2 Déblai de terre	vgs c.	132,500	0 22	29,150 00
3 Terre dans les levées étanches, etc.	"	3,950	0 12	474 00
4 Ballast sur la voie du chemin de fer	"	1,560	1 00	1,560 00
5 Excavation de roc dans le prisme, etc	"	86,440	0 75	64,830 00
6 " " les chambres d'écluse	"	25,470	0 80	20,376 00
7 Béton, excepté aux jetées d'entrée	"	26,834	3 00	80,502 00
8 Béton aux jetées d'entrée	"	5,150	2 90	14,935 00
9 Bois, 10 x 12 pcs, continuellement couvert	pds l.	144,800	0 18	26,064 00
10 " 10 pcs carr. aux jetées d'entrées, digues, etc	"	42,700	0 17	7,259 00
11 " 10 x 12 pcs, pas continuellement couvert	"	60,300	0 23	13,869 00
12 Pin blanc, 12 x 14 pcs, dans les aiguilles d'écluse, etc.	"	5,400	0 28	1,512 00
13 " 6 x 12 pcs dans les poutrelles, pl.-forme sur digues	"	21,300	0 14	2,982 00
14 Chêne blanc, 12 x 14 pcs dans les buscs	"	2,520	1 25	3,150 00
15 " 12 pcs carr. et au-dessous dans les buscs d'écl., etc.	pds l.	9,300	0 85	7,905 00
16 Madriers de pin blanc, 4 x 10 pcs dans les liens en V, etc	p., m. p.	5,800	18 00	104 40
17 Madriers de pin bl. dans les jetées d'entrée, digues, etc.	"	257,000	18 00	4,626 00
19 Blocs sur liens, pas moins de 10 pcs carr., etc.	chaq.	3,660	0 30	1,098 00
20 Pin blanc, 6 x 12 pcs et plus, dans les barres des portes	pds c.	980	0 70	686 00
21 " 6 pcs de l'ge, 10 à 12 pcs d'ép. d. les barres des portes.	"	3,280	0 60	1,968 00
22 " 18 x 10 pcs, dans les barres courtes	"	760	0 70	532 00
24 Madriers de pin blanc dans les ponts (portes d'écluse)	p., m. p.	2,200	25 00	55 00
26 " dans les poutrelles des ponts (porte d'éc.).	"	200	25 00	5 00
27 Chêne blanc dans les barres des portes, 12 x 16 pcs	pds c.	2,920	1 30	3,796 00
28 " " 12 x 18 pcs	"	1,690	1 35	2,281 50
29 " " 12 x 20 pcs	"	440	1 45	638 00
30 Chêne blanc dans les meneaux	"	142	1 40	198 80
31 " " 16 x 18 pcs	"	40	1 50	60 00
32 " pour liens, 8 x 12 pcs	p., m. p.	6,800	75 00	510 00
33 " pour liens et défenses, 4 x 12 pcs	"	6,000	75 00	450 00
34 " pour colombage, 4 x 16 pcs	"	4,800	75 00	360 00
36 Orme fossile pour goujons, etc.	p., m. p.	300	80 00	24 00
37 Fer forgé pour pentures de portes, etc.	liv.	43,000	0 11	4,730 00
38 " boulons à écrous, garde-fous, etc	"	33,100	0 07	2,317 00
39 Fonte pour portes d'écluses, pentures, etc	"	149,000	0 07	10,430 00
40 " ballast et portes d'écluses	"	2,900	0 04	116 00
41 Solives dans les portes d'écluses	"	2,650	0 06	159 00
42 Laiton	"	160	0 35	56 00
43 Peinturer portes d'écluses (somme ronde $500)				500 00
44 Mettre portes d'écluses en position	prs.	10	100 00	1,000 00
45 Boulons et chevilles en fer forgé pour buscs, etc	liv.	8,000	0 06	480 00
46 Fer forgé pour boulons, écrous, rondelles, etc.	"	210,000	0 05	10,500 00
47 Tôle à chaudière pour liens, défenses sur jetées, etc.	"	12,140	0 05	607 00
48 Carvelles pressées	"	28,560	0 05	1,428 00
49 Poteaux d'amarrage en fonte	"	6,020	0 05	301 00
50 Couronnements en fonte pour poteaux d'amarrage	"	6,376	0 05	318 80
51 Rails pour treuils d'aiguilles	ton.	8	35 00	280 00
52 Chaîne "	liv.	400	0 05	20 00
53 Fonte pour aiguilles, etc., treuils.	"	8,100	0 05	405 00
54 Fer forgé " "	"	1,900	0 06	114 00
57 Perré pour talus	vgs c.	3,781	2 00	7,562 00
58 Remplage dans les jetées d'entrée	"	23,325	0 04	9,330 00
59 Corroi	"	1,084	1 00	1,084 00
A reporter				345,148 50

Canal de la Trent: Division de Peterboro' et Lakefield—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Brown, Love et Aylmer—Suite.		$ c.	$ c.
Report			345,448 50
60 Gazonner et semer levées, tranchées, etc ... vgs carr.	1,600	0 20	320 00
62 Niveler et fossoyer chemins ... pds l.	15,100	0 25	3,775 00
63 Couper plateau, fournir perré, etc ... vgs c.	544	2 50	1,360 00
64 " " pierre concassée, etc ... pds l.	38,800	0 70	2,716 00
65 Forer trous dans le roc pour boulons ... "	1,624	0 25	406 00
66 Pierre concassée, etc., pour chemins ... vgs c.	9,000	1 00	9,000 00
67 Clôturage en treillis de fil de fer ... perch.	470	2 00	940 00
69 Barrières pour clôtures ... chaq.	8	14 00	112 00
70 Garde-fous en bois pour abords des ponts ... pds l.	14,600	0 25	365 00
72 Assèchement (somme ronde $7,500) ...	...	...	7,100 00
En vertu d'un arrangement spécial, 27 février '99—			
Bois d'érable, 10 x 10 pcs, dans glissoirs et digues ... pds l.	1,325	0 28	371 00
Comptes des entrepreneurs ($3,750.63)—			
Au 31 août, 1900 (*voir* 1899-1900, page W—126) ...	...	...	3,659 43
Remplage à Ash, construire ponceau, réparer culée, etc., janvier 1901 ...	...	...	91 20
Payé auparavant, $366,720, en 1900-1 (page W—21) $6,380; retenue, $2,564.13 ...	...	...	375,664 13
Edward Conroy: détail estimatif n° 3, 30 sept. 1901.			
2 Bois dans les jetées, continuellement couvert par l'eau ... p., m. p.	188,000	23 40	4,399 20
3 Pin blanc " pas continuellement couvert ... "	75,000	28 65	2,148 75
4 Pin blanc, 12 x 12 pcs, pour estacades ... pds l.	4,300	0 59	2,537 00
6 Fer forgé pour boulons, écrous et carvelles ... liv.	12,500	0 06½	812 50
7 Fonte pour rondelles ... "	3,800	0 06	228 00
9 Remplissage en pierre ... vgs c.	1,600	0 79	1,264 00
Allocations sur matériaux livrés pour travaux—			
Pin blanc partiellement fait en estacades ... pds l.	12,000	0 45	5,400 00
Fer forgé pour boulons en partie pour terminer estacades ... liv.	16,000	0 05	800 00
Rondelles en fonte " " ... "	4,000	0 04	160 00
Payé en 1900-1 (page W—21) $7,370, en 1901-2 $8,600; retenue, $1,779.45 ...	...	...	17,749 45
Corry et Lavérdure: estimation n° 64, au 30 sept. 1901.			
1 Coupe de bois et déboisement ... acres.	65	25 00	1,625 00
2 Essartement ... "	23¼	50 00	1,162 50
3 Déblai de terre ... vgs c.	470,000	0 16	75,200 00
4 Ballast placé sur la voie du chemin de fer ... "	2,520	0 90	2,268 00
5 Déblai de roc ... "	33,900	0 70	23,730 00
6 Béton où requis, excepté aux jetées d'entrée ... "	15,800	2 75	43,450 00
7 " aux jetées d'entrée ... "	3,660	2 90	10,614 00
8 Bois, 10 pds x 12 pcs, aux jetées d'entrée, etc., continuellement couvert par l'eau ... pds l.	92,700	0 17	15,759 00
9 Bois, 10 pcs carrés, aux jetées d'entrée, digues, etc ... "	32,000	0 16	5,120 00
10 Bois de pin, 10 x 12 pcs, p. digues, pas continuellement couvert par l'eau ... "	21,800	0 22	4,796 00
11 Bois de pin, 12 x 12 pcs, pour plancher d'écluses ... "	30	0 26	7 80
12 " 12 x 14 pcs, au-dessous des seuils des aiguilles, et aiguilles pour écluses, digues, etc ... "	2,300	0 30	690 00
13 Bois de pin, 6 x 12 pcs, en poutrelles, plateformes p. digues, etc. "	5,300	0 15	795 00
14 Bois de chêne, 12 x 14 pcs, équarri, dans les buscs, seuils d'aiguilles dans les écluses, digues, etc ... "	1,090	1 30	1,417 00
15 Bois de chêne, 12 pcs carr. et au-dessous, p. buscs d'écl., etc. ... p., m. p.	76,200	70 00	5,334 00
17 Madriers de pin, 4 x 10 pcs, dans les liens aux jetées d'entrée ... "	5,100	20 00	102 00
18 Madriers de pin aux jetées d'entrée, etc ... "	127,250	16 00	2,036 00
20 Pilotis en chêne, 16 pds et au-dessus, enfoncés ... pds l.	1,100	1 00	1,100 00
21 " d'épinette rouge, etc., 16 pds et au-dessous, enfoncés ... "	14,900	0 60	8,940 00
22 " " au-dessus de 16 pds " ... "	480	0 40	192 00
23 Palplanches dans les fondations de digues, etc " ... p., m. p.	32.000	14 00	448 00
24 Blocs sur liens, pas moins de 10 pcs carr. et 24 pcs de longueur ... chaq.	1,860	0 20	372 00
26 Bois de pin, 16 x 10 à 12 pcs d'épaisseur, dans les barres d'écl ... pds c.	700	0 70	490 00
27 " 18 x 10 pcs, dans les barres courtes ... "	150	0 65	97 50
29 Madriers de pin pour pont ... p., m. p.	200	20 00	4 00
30 Pin dans chardonnet, 11 x 16 pcs ... pds c.	20	0 50	10 00
32 Bois de chêne pour barres de porte, 12 x 16 pcs ... "	610	1 20	732 00
A reporter ...	...	...	206,491 80

Canal de la Trent : Divis. de Peterboro et Lakefield—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Corry et Laverdure—Suite.		$ c.	$ c.
Report			206,491 80
33 Chêne, barres de portes, 12 pcs x 18 pcs	pds c.	360	1 25	450 00
35 Chêne pour les meneaux, 12 pcs x 18 pcs	"	25	1 40	35 00
37 Chêne pour liens, 8 pcs x 12 pcs	M.P.	3,500	60 00	210 00
38 Chêne pour liens et défenses, 4 pcs x 12 pcs	"	3,000	70 00	210 00
41 Orme fossile pour goujons, 3 pcs carrés	chaq.	360	8 30	2,988 00
42 Fer forgé dans pentures de porte, barres de suspension, etc	liv.	9,450	0 14	1,323 00
43 Fer forgé pour boulons à écrous et garde-fous, etc	"	10,900	0 10	1,090 00
44 Fonte pour portes d'écluses, pentures de portes, etc	"	31,800	0 17	5,406 00
46 Poutrelles d'acier sur déversoir régulateur	"	2,900	0 07	203 00
48 Peinturage de portes d'écl., y comp. m.-d'œuvre, etc. (s. ronde $400)				400 00
49 Mettre portes d'écluses en position	paires	2	80 00	160 00
50 Boulons et chevillage en fer forgé pour buscs, écrous, etc	liv.	2,100	0 05	105 00
51 Fer forgé pour boulons, écrous, rondelles, etc	"	120,300	0 04	4,812 00
52 Tôle à chaudière pour liens, défenses sur jetées, etc	"	7,000	0 06	420 00
53 Carvelles pressées	"	7,160	0 05	358 00
54 Fournir et placer poteaux d'amarrage en fonte	"	1.200	0 06	72 00
55 Sabots en acier pour pilotis, posage	"	1,100	0 07	77 00
56 Chaperons en fonte pour poteaux d'amarrage, rondelles, etc	"	1,500	0 05	75 00
57 Fonte pour ponceaux tubulaires	tonnes	105 1/10	60 00	6,306 00
58 Rails de fer pour treuils d'aiguilles	"	2 1/5	30 00	66 00
59 Chaînes d'épreuve pour treuils d'aiguilles	liv.	930	0 06	55 80
60 Fonte pour aiguilles et treuils de portes d'écluses	"	2,000	0 05	100 00
61 Fer forgé pour aiguilles et treuils de portes d'écluses	"	440	0 06	26 40
63 Perré pour talus	v. cub.	2,320	1 75	4,060 00
64 Remplage en pierre dans les jetées d'entrée, digues, etc	"	12,080	0 40	4,832 00
65 Corroi	"	11,300	0 75	8,475 00
68 Niveler et fossoyer chemins	v. cub.	10,000	0 30	3,000 00
70 Couper plateau, fournir et poser pierre cassée, etc	"	16,600	0 60	9,960 00
71 Forage dans le roc pour boulons, etc	"	185	0 40	74 00
72 Pierre concassée ou gravier pour chemins	v. cub.	2,150	1 00	2,150 00
73 Clôturage en treillis métallique	perch.	1,870	2 00	3,740 00
75 Barrières en fer pour clôtures	chaq.	6	14 00	84 00
77 Garde-fous pour abords des ponts	pds l.	2,700	0 25	675 00
78 Tuyaux d'égout, 10 pcs de diamètre	"	380	0 50	190 00
79 Fournir et poser poteaux d'amarrage en chêne blanc	chaq.	25	10 00	250 00
80 Assèchement (somme ronde, $5,000)				4,650 00
En vertu d'arrangement spécial du 27 fév. 1899—				
Déblai de t. de m. de 8 pds de prof. p. sous-ég. d'écl. d'ascens		1,120	0 35	392 00
" de plus de " " " "		32	1 00	32 00
Remplage en pierre pour sous-égouts d'écluse d'ascension	"	1,360	1 00	1,360 00
En vertu d'arrangement spécial du 3 mars 1899—				
Béton pour puits, écluse d'ascension	"	365	8 00	2,920 00
Déblai de roc pour puits, écluse d'ascension	"	1,325	8 00	10,600 00
Assèchement de puits (somme ronde, $3,000)				2,900 00
En vertu d'arrangement spécial du 3 mai 1899—				
Nivelage du fond de puits	pds s.	567	0 50	283 50
En vertu d'arrangement spécial du 23 mai 1899—				
Béton dans les principaux murs des écluses d'ascens	v cub.	15,850	3 25	51,512 50
Béton dans les tours des écluses d'ascens	"	2,940	5 00	14,700 00
En vertu d'arrangement spécial du 15 janv. 1900—				
Fondations en granit dans puits	"	96	75 00	7,200 00
Echelles en fer pour puits	liv.	110	0 12	13 20
Lettre 22487—				
Déblai de terre, ponceau à l'écluse d'ascension	v. cub.	1,200	0 60	720 00
Lettre 22486—				
Béton dans le ponceau de l'écluse d'ascension	"	650	5 00	3,250 00
Matériaux livrés mais non employés				3,179 90
Comptes des entrepreneurs—				
Fournir et charrier ballast pour le chem. de fer C. P., oct. 1899				430 50
Transport de palplanches à Wakefield, écluse 6, nov. 1899				1,835 63
Main-d'œuvre sur bois en chêne, joints en tuile, etc., janv. 1901				361 40
Nettoyer surface du roc pour béton, janv. 1901				122 77
Main-d'œuvre et attelages pour déversoir régulateur, janv. 1901				30 00
Enlever des fonds, forer des trous, etc., juin 1901				293 56
Travaux supplémentaires concernant l'entreprise—				
Pomper au pont du C.C.P	jours.	274	15 00	4,110 00
Déblai de roc dans la fosse de l'écluse d'ascension	v. cub.	2,700	1 80	4,860 00
Déblai de terre dans la fosse de l'écluse d'ascension	"	41,600	0 44	18,304 00
Déblai de t. s. berges en amont de la fosse de l'écl. d'ascens.	"	74,400	0 19	14,136 00
A reporter				417,126 96

Canal de la Trent: Divis. de Peterboro et Lakefield—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Cory et Laverdure—Fin.		$ c.	$ c.
Report			417,126 96
Travaux supplémentaires concernant l'entreprise—*Fin.*			
Pomper dans la fosse d'écluse d'ascension (somme ronde)			4,850 00
A cause du changement de l'emplacement du barrage de Nassau			8,500 00
En vertu d'arrangement spécial, 21 août 1901—			
Allocation supplémentaire pour déblai de terre de l'entrée intérieure de l'écluse hydraulique ... v. cub.	13,200	0 25	3,300 00
			433,776 96
Moins: payé par le gouvernement aux C.C.P. et G.-T. pour loyer de wagon, $122; compte pour loyer de dragueur, $277.50			399 50
Payé avant, $292,984.40, en 1900-1 (page W—21) $102,270, en 1901-2, $25,510; retenue, $12,613.06			433,377 46

Canal Welland: Pont de Humberstone.

Rowan et Elliott: Détail estimatif n° 8 (final) 31 déc. 1900.

1	Déblai pour fondations de culées, piles ... v. cub.	6,749	0 35	2,362 15
2	Chêne blanc pour pilotis dans les fondations ... pds l.	5,070	0 40	2,028 00
3	Pin blanc, 12 pcs x 12 pcs, dans les pilotis des caissons ... M.P.	10,980	42 00	461 16
4	Pin blanc dans les lisses ... "	11,970	39 00	466 83
5	Pin blanc dans les palplanches ... "	50,490	51 00	2,574 99
6	Pin blanc dans les tirants et moises ... "	15,440	35 00	540 40
7	Béton en ciment de Portland dans les piles et culées ... v. cub.	1,473	5 90	8,690 70
8	Maçonnerie dans les chaperons des piles et culées ... "	·74	17 00	12 58
9	Chêne blanc pour pilotis dans les défenses ... pds l.	8,070	0 38	3,066 60
10	Chêne blanc pour capuchons dans les tirants et défenses ... M.P.	38,863	45 00	1,748 83
11	Chêne blanc pour préceintes, 8 pcs x 12 pcs ... "	4,772	45 00	214 74
12	Chêne blanc pour préceintes, 12 pcs x 16 pcs ... "	9,544	50 00	477 20
13	Fer forgé pour boulons taraudés, etc ... liv.	11,398	0 07	797 86
14	Fonte pour rondelles ... "	1,786	0 04	71 44
15	Assèchement des caissons (somme ronde)			900 00
16	Scier caissons au niveau de l'eau basse (somme ronde)			75 00
	Changer de place la maison du pont			18 00
	Couper le reste de la pile nord du pont—			
	Journaliers ... jours.	7·9	1 50	11 85
	Forgerons ... "	1·3	2 00	2 60
	Contremaître ... "	2	2 00	4 00
	Payé avant, $9,661.32; en 1900-1 (page W—23), $14,863.81; moins erreur, 20c			24,524 93

Canal Welland: Améliorations au Port-Colborne.

Hogan et Macdonell: Détail estimatif n° 15, au 30 sept. 1901.

1*a*	Déblai dans le bassin ... v. cub.	36,400	0 75	27,300 00
1*b*	Déblai dans le bassin, partie du prix ... "	10,220	0 50	5,110 00
2*a*	Déblai à l'entrée, partie du prix ... "	50,500	1 75	88,375 00
2*b*	Roc à l'entrée, forer et pétarder ... "	32,200	0 75	24,150 00
3*a*	Déblai de lisière le long de la jetée ouest, partie du prix ... "	1,400	2 00	2,800 00
4	Pin blanc scié, 12 pcs x 12 pcs ... pds l.	6,950	0 32	2,224 00
5	Pruche sciée, 12 pcs x 12 pcs ... "	205,400	0 25	51,350 00
6	Pin blanc scié, 6 pcs x 12 pcs ... "	1,900	0 15	285 00
7	Pruche sciée, 6 pcs x 12 pcs ... "	18,600	0 12	2,232 00
11	Fer forgé pour boulons taraudés ... liv.	229,000	0 06	13,740 00
12	Fer forgé pour boulons ... "	419,600	0 04	16,784 00
13	Fer forgé pour carvelles ... "	15,800	0 03½	553 00
14	Remplage en pierre de caisson ... v. cub.	22,700	0 35	7,945 00
15	Blocs en béton en position ... "	1,037	7 00	7,259 00
16*a*	Béton autrement qu'en blocs ... "	955	6 50	6,207 50
16*b*	Béton autrement qu'en blocs, partie du prix ... "	258	6 00	1,548 00
17	Préceintes de chêne blanc, 12 pcs x 16 pcs ... M.P.	13,600	52 00	707 20
	Matériaux fournis			58,041 50
	Payé en 1900-1 (page W—23) $194,650, en 1901-2 $90,300; retenue, $31,661.20			316,611 20

Canal Welland: Réparat. au mur à la tête de l'écluse 24.	Quantité.	Prix.	Montant.
Jos. Battle: Est. n° 2, 30 avril 1901.		$ c.	$ c.
1 Déblai ... vgs c.	580	0 55	319 00
2 Enlever parties de l'ancien mur ... "	1,030	1 50	1,545 00
3 Pilotis ... pds l.	3,730	0 40	1,492 00
6 Préceintes chêne et orme ... pds c.	150	0 40	60 00
7 Tirants en fer forgé, etc ... liv.	7,200	0 06	432 00
8 Rondelles en fonte ... "	440	0 04	17 60
9 Béton en ciment de Portland ... vgs c.	2,180	5 35	11,663 00
10 Pierre cassée en arrière du mur ... "	80	1 25	100 00
11 Corroi ... "	28	1 00	28 00
12 Assèchement (somme ronde $500) ...			450 00
			16,106 60
Payé comme suit :—			
Canal Welland, revenu, réparations générales ... (page W—49)			3,356 60
" " mur en maçonnerie, écl. 24. (" W—49)			12,750 00
			16,106 60
Canal Welland: Renouveler la jetée de Port-Dalhousie.			
John Riley: Est. n° 18, au 30 juin 1901.			
1 Enlever la superstructure actuelle ... vgs c.	15,747	0 55	8,660 85
2 Déblai et remplage en arrière de la superstructure ... "	509	0 10	50 90
3 Couper palplanches, etc ... pds l.	880	0 65	572 00
4 Fer forgé dans liens et boulons ... liv.	6,325	0 08	506 00
5 Blocs en béton ciment de Portland dans jetées ... vgs c.	5,186	5 83	30,234 38
6 Béton en ciment de Portland non en blocs ... "	864	5 83	5,037 12
7 Béton au ciment naturel ... "	7,066	3 00	21,198 00
8 Pin blanc, bois de charpente, traverses ... pds m.p.	20,051	30 00	601 53
9 Préceintes de chêne blanc ... pds l.	3,250	0 45	1,462 50
10 Boulons à clavettes ... liv.	2,588	0 05	129 40
11 Boulons taraudés ... "	9,468	0 06	568 08
12 " fer forgé ... "	7,195	0 06	431 70
13 Poteaux d'amarrage en fonte ... "	9,459	0 05	472 95
14 Fermer brèche entre ancienne et nouv. superstr. (somme r'de) ...			5 00
15 Pierraille pour nivellement ... vgs c.	823	1 75	1,440 25
Matériaux livrés mais non encore employés ...			31 47
			71,402 13
Réglé comme suit :—			
Années précédentes (*voir* page W—128, 1899-1900) ...			40,391 68
Payé en 1900-1 (page W—50) ...			25,857 48
Pierre de l'ancienne jetée employée pour béton ... cordes	877	2 60	2,280 20
Retenue ...			2,872 77
			71,402 13
Canal Welland: Renouveler le quai en aval de l'écluse 1.			
John et Thomas Riley: Est. 3, au 31 août 1901.			
1 Enlever partie de la superstructure actuelle ... pds l.	1,000	2 00	2,000 00
2 Remplage en arrière ... "	1,000	1 00	1,000 00
3 Béton en ciment de Portland ... vgs c.	1,100	4 83	5,313 00
5 Préceintes en chêne blanc ... pds l.	1,100	0 95	1,045 00
7 Boulons taraudés ... liv.	2,600	0 07	182 00
Payé en 1900-1 (page W—50) $1,270, en 1901-2, $7,320 ; retenue, $950 ...			9,540 00
Canaux de Williamsburg, Pointe Farran: Cie de Construction du Canada.			
Agrandissement: Est. n° 47, au 30 sept. 1901.			
1 Nivelage, former nouveau chemin, côté nord du canal ... pds l.	2,700	0 25	675 00
2 Clôturage, portes comprises ... "	5,320	0 08½	452 20
3 Déblai de terre, entrée inférieure ... vgs c.	3,357	0 24	805 68
4 " de roc " ... "	2,416	2 00	4,832 00
5 " de terre dans la fosse ... "	245,620	0 19	46,667 80
A reporter ...			53,432 68

	Canaux de Williamsburg: Pointe Farran—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
	Cie de Construction du Canada : Agrandissement—Suite.		$ c.	$ c.
	Report			53,432 68
6	Déblai de roc, fosse d'écluse	vgs c.	16,210	0 80	12,968 00
7	" de terre à l'ouest de la station 27 + 50	"	580,415	0 23	133,495 45
8	" de roc " "	"	37,671	0 80	30,136 80
11	Levée	"	106,400	0 11	11,704 00
12	Corroi	"	7,400	0 46	3,404 00
13	Assèchement de fosse d'écluse (somme ronde)				4,000 00
14	" construction de digues (somme ronde)				1,000 00
15	Béton au ciment de Portland	vgs c.	5,595	4 40	24,618 00
17	Sapin de Douglas de la C.-A., 9 pcs x 3 pcs et 12 pcs x 6 pcs, dans le plancher de l'enclave et le pied des murs	pds m.p.	63,720	38 00	2,421 36
18	Sapin de Douglas, C.-A., 12 x 12 dans fondation, chamb. d'écl.	"	17,660	45 00	794 70
19	" dans les buscs	"	16,599	65 00	1,078 94
20	" 12 x 12 dans les armures d'enclaves	"	79,900	45 00	3,595 50
21	Pièces de pin dans les fondations, etc	"	127,435	38 00	4,842 53
22	Chêne blanc dans les buscs	"	358	80 00	28 64
25	Madrier de pin	"	127,150	22 00	2,797 30
26	Fer forgé dans les brides des buscs, etc	liv.	43,010	0 08	3,440 80
27	" pour boulons et goujons	"	3,637	0 12	436 44
28	Carvelles pressées	"	15,760	0 05	788 00
29	Maçonnerie dans murs d'écluse, soutèn. fosse du biez	vgs c.	9,386	6 50	61,009 00
31	" " " etc., en ciment de Portland	"	19,450	5 90	114,755 00
32	" " etc., ponceau du chemin	"	54	5 70	307 80
33	" p. renouveler assises supér. de l'ancienne écluse	"	181	7 00	1,267 00
35	Pierre pour la protection des talus intérieurs	"	7,240	0 82	5,936 80
36	Préparer lit pour protection en pierre	pds l.	8,350	0 09	751 50
37	Poteaux d'amarrage, chêne blanc	nomb.	100	15 00	1,500 00
39	Pavage, etc., ponceau du chemin et tablier au bout de l'écluse	vgs c.	318	4 35	1,383 30
40	Déchets de carrière, macadamiser le chemin public, etc	"	3,325	0 78	2,593 50
41	Gravier pour le chemin public	"	1,564	0 45	703 80
42	Parement en pierre perdue à l'écluse	"	50	4 10	205 00
43	Chemin, ponts et clôtures temporaires, etc. (somme ronde)				100 00
44	Chêne blanc pour portes d'écluse	pds m.p.	27,300	80 00	2,184 00
45	Sapin de Douglas, C.-A., p. portes d'écluse	"	162,890	70 00	11,402 30
46	Fer forgé double affinage p. cour. de roul. et portes d'écluse	liv.	58,520	0 10	5,852 00
47	" 'Best Staffordshire' p. portes d'écluse	"	53,860	0 11	5,924 60
48	" 'Lowmoor' "	"	7,440	0 09	669 60
49	Fonte pour siège de cour. de roul., etc	"	108,930	0 04½	4,901 85
50	" barres, portes d'écluse	"	22,400	0 04½	1,008 00
51	Laiton, portes d'écluse	"	1,200	0 45	540 00
52	Chaîne de grue	"	4,475	0 05	223 75
53	Goujons en chêne blanc p. portes d'écluse	nomb.	1,880	0 07	131 60
54	Clavettes " " "	"	1,160	0 06	69 60
55	Peinturer portes	paires	5	100 00	500 00
56	Chêne blanc pour portes d'écluse	pds m.p.	480	80 00	38 40
57	Sapin de la C.-A., fosse d'écluse	"	775	70 00	54 25
58	Fer forgé pour boulons, etc., portes d'écluse	liv.	1,130	0 09	101 70
59	Fonte pour boulons, etc., "	"	2,475	0 05	123 75
60	Assécher et nettoyer le fond de l'écluse (somme ronde)				400 00
	Jetées de protection et d'entrée :—				
61	Sapin de la C.-A. pour paroi intér. de la superstructure		307,800	35 00	10,773 00
62	" p. liens et blocs 1 pd au-dessous de l'eau basse	pds c.	20,590	0 30	6,177 00
63	Bois mêlé 12 x 12 dans les côtés et les extrémités	"	126,360	0 20	25,272 00
64	" 10 pcs méplat pour liens et blocs	pds l.	148,870	0 14	20,841 80
65	Chêne blanc pour la superstructure des jetées	pds m.p.	31,900	60 00	1,914 00
66	Madrier de pin dans la chambre à corroi	"	77,230	30 00	2,316 90
67	" pour doubler les puits d'essai	"	3,500	25 00	87 50
68	" pour blocs	"	23,275	22 00	512 05
69	Fer forgé	liv.	129,440	0 05	6,472 00
70	Remplage de pierre dans caissons	vgs c.	51,718	0 80	41,374 40
71	Journaliers	jours.	3,716	1 60	5,945 60
72	Charpentiers	"	395½	2 25	889 88
73	Tailleurs de pierre, etc , retaillage pour cause de changements	"	337	3 25	1,095 25
74	Maçons	"	17	3 50	59 50
75	Foreurs, etc	"	57	3 25	185 25
76	Contremaître des artisans, etc	"	187½	5 00	937 50
77	Contremaîtres	"	263	3 50	920 50
78	Chevaux et voitures	"	45	2 25	101 25
79	Attelage, chariot et conducteur	"	108	5 00	540 00
80	Usage de grue à mâchoire, etc	hrs.	124	1 00	124 00
81	Grue à vapeur, etc., retaillage à cause de changements	"	813½	0 50	406 75
	A reporter				646,567 37

Canaux de Williamsburg : Pointe-Farran—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Cie Canadienne de Construction : Agrandissement—Fin.		$ c.	$ c.
Report			646,567 37
82 Usage du dragueur....heures	497	12 00	5,964 00
83 Usage des chalans .... "	355	2 00	710 00
84 Usage du remorqueur .... "	294	6 00	1,764 00
85 Pompe à vapeur, etc .... "	70	3 00	210 00
Gazonnement et terrassement spécial .... vgs c.	29,730	0 20	5,946 00
Matériaux délivrés mais non encore employés			150 00
Comptes de l'entrepreneur alloués :			
Retard des pelles à vapeur			5,487 53
Faire 14 tréteaux et voies pour station			860 00
Charriage de déblai, stations 23½ à 58			950 00
Charriage de pierre dont on aurait pu se dispenser			7,200 00
Niveler chemin et posage de voie			2,184 25
Déblai de chambre d'écluse en hiver			17,994 15
Caissons			16,432 85
Taillage supplémentaire de pierre			2,025 70
Peinture et huile pour poteaux d'amarrage, batardeaux, etc			31 25
Réclamations de l'entrepreneur, non app. par l'A.G. ($17,172.76) :			
Fondation de l'écluse sur le roc à l'extr. ouest au lieu de sur la terre.			9,588 50
Assèchement supplém. du prisme, afin de trouver le roc			7,584 26
			731,649 86
Réglé comme suit :—			
Payé pendant les années antérieures (page W—130, 1899-1900)			613,570 62
Payé en 1900-1 (page W—24)			89,390 78
Payé en 1901-2			10,760 00
Aide, bureau de l'auditeur			17,172 76
Retenue			755 70
Cie Canadienne de Construction : Approfondir prisme : Détail est. 8, au 30 sept. 1901.			731,649 86
1 Déblai de terre à l'ouest de la station 45 .... vgs c.	37,350	0 45	16,807 50
2 Déblai de roc " " .... "	1,792	1 25	2,240 00
Payé en 1900-1 (page W—24), $15,300, en 1901-2, $1,840 ; retenue, $1,907.50			19,047 50
Canaux de Williamsburg : Galops : Section d'Iroquois.			
Larkin et Sangster : Détail estimatif 47, au 30 sept. 1901.			
1 Déboisement et essartement.... acres.	75·667	150 00	11,350 00
2 Niveler chemin au côté nord du canal.... pds l.	10,200	0 15	1,530 00
3 Clôturage.... "	19,500	0 12	2,340 00
4 Déblai de terre, entrée d'aval.... v. cub.	19,000	0 35	6,650 00
5 Déblai de roche, entrée d'aval.... "	7,825	3 00	23,475 00
6 Déblai de terre, chambre d'écluse.... "	109,730	0 30	32,919 00
7 Déblai de roche, chambre d'écluse.... "	53,630	1 00	53,630 00
8 Déblai de terre, sur section.... "	992,900	0 26	258,154 00
9 Déblai de roche, sur section.... "	73,940	0 90	66,546 00
10 Levée.... "	582,700	0 08	46,616 00
11 Courroi.... "	10,660	0 75	7,995 00
12 Assèchement, chambre d'écluse (somme ronde $12,500)			12,400 00
13 Assèchement, à l'ouest de la station 21 (somme ronde $14,500)			13,700 00
14 Béton.... v. cub.	4,040	5 35	21,614 00
15 Pin de la C.-A., 12 x 12 pcs, fondation de l'écluse .... m. p. f.	84,400	50 00	4,220 00
16 Pin de la C.-A., 12 x 12 pcs, dans les buscs.... "	8,600	80 00	688 00
17 Pin de la C.-A., 12 x 12 pcs, dans les fondations.... "	8,600	65 00	559 00
18 Pièces de pin blanc.... "	73,000	28 00	2,044 00
19 Chêne blanc pour pièces de nivellement.... "	2,200	60 00	132 00
20 Madriers de pin .... "	74,000	25 00	1,850 00
21 Fer forgé dans les brides des buscs, etc .... liv.	53,500	0 06	3,210 00
22 Fer forgé dans les boulons à roc.... "	4,100	0 07	287 00
23 Fer forgé dans les poutres du pont.... "	28,000	0 06	1,680 00
24 Carvelles pressées.... "	3,300	0 05	165 00
25 Tuyaux en fonte dans l'écluse, ordinaires.... tonnes	58·85	55 00	3,236 75
26 Tuyaux en fonte dans l'écluse, spéciaux.... "	43·15	65 00	2,804 75
27 Maçonnerie.... v. cub.	13,316	8 50	113,186 00
27*a* " .... "	3,022	18 00	54,396 00
28 " .... "	46,270	6 10	282,247 00
A reporter....			1,029,624 50

Canaux de Williamsburg : Galops : Section d'Iroquois—*Suite.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Larkin et Sangster—Suite.		$ c.	$ c.
Report			1,029,624 50
29 Pierre posée pour protection des talus intérieurs des levées....v. cub.	32,320	0 80	25,856 00
30 Préparer bermes ou sièges pour protection aux levées..... pds l.	26,850	0 30	8,055 00
31 Mettre poteaux en place, y comp. chapeau de fonte, peint., etc.. chac.	116	15 00	1,740 00
33 Paver tablier d'écluse, etc..... vgs c.	150	4 90	735 00
34 Déchets de carrière en arrière des murs de l'écluse, etc..... "	10,616	0 75	7,962 00
35 Pierre concassée ou gravier..... "	20,304	0 75	15,228 00
36 Parement en pierre perdue à la levée de l'écluse... ..... "	6,500	3 40	22,100 00
37 Chemins et ponts provisoires à la station 19..... ..(somme ronde)			700 00
38 Pont provisoire à l'emplacement du déversoir régulateur... "			700 00
Portes d'écluse et équipement :—			
39 Chêne blanc pour barres de portes, liens, etc..... m.p.f.	24,500	90 00	2,205 00
40 Pin de la C.-A. pour barres de portes, etc .. . . "	197,500	80 00	15,800 00
41 Fer forgé pour pentures de portes, etc..... ..... liv.	96,650	0 08	7,732 00
42 " boulons à écrous, etc ... . "	27,500	0 08	2,200 00
43 " pour pivots de vannes, etc .. .. "	31,900	0 09	2,871 00
44 Fonte pour pentures de portes, etc..... .. .. "	100,300	0 07	7,021 00
45 Fonte pour barres de ballast .... "	10,400	0 04	416 00
46 Laiton pour coussinets, en place. ..... "	1,490	0 40	596 00
47 Chaîne à grue, 1re qualité, ½-pc.... ..... "	3,517	0 10	351 70
48 Goujons en chêne blanc, en place.. ..... chac.	2,150	0 08	172 00
49 Clavettes " " .... "	1,425	0 20	285 00
50 Peinturer les portes .... prs.	3	125 00	375 00
Portes d'écluse et de déversoir :—			
51 Madrier en chêne blanc et bois de const. d les portes et cadres m.p.f.	8,050	80 00	644 00
52 Bois de pin de la C.-A. pour les portes, etc..... ..... "	4,300	65 00	279 50
53 Fer forgé pour boulons, engrenage, etc..... ..... liv.	3,100	0 06	186 00
54 Fonte pour portes. ... . "	26,750	0 06	1,605 00
55 Ass chement et nettoyage du fond de l'écluse ....(somme ronde).			200 00
Jetées d'entrée et de protection :—			
56 Bois de pin C.-B., 12 x 12-pcs, dans la superstructure.. ... m.p.f.	108,400	45 00	4,878 00
57 Pièce de pin, 12 x 12-pcs, dans les traverses et blocs, etc... "	354,000	22 00	7,788 00
58 Bois de pin 12 x 12-pcs, dans les côtés et bouts . ... "	986,000	18 00	17,748 00
59 Bois de pin, 10-pcs, méplat, dans les traverses et blocs..... pds l.	63,000	0 15	9,450 00
60 Bois de chêne blanc, 12 x 5-pcs à 12 x 12-pcs.... ..... m.p.f.	14,600	55 00	803 00
61 Madrier de pin pour chambre de corroi à l'entrée des caissons "	135,500	22 00	2,981 00
62 Fer forgé pour carvelles et boulons..... ..... liv.	108,700	0 05	5,435 00
63 Madrier de pin en blocs..... .... m.p.f.	20,000	22 00	440 00
64 Remplage de pierre pour caissons.....v. cub.	20,700	0 60	12,420 00
65 Journaliers..... ... . jours.	15,163·05	1 75	26,535 34
66 Charpentiers . ... "	604·7	3 00	1,814 10
67 Tailleurs de pierre..... ..... "	619·65	4 00	2,478 60
68 Maçons..... ... . "	55·25	3 75	207 19
69 Foreurs..... .. .. "	89	2 00	178 00
70 Contremaître, artisans..... ... . "	219·9	4 50	989 55
71 " terrassement..... ..... "	920·95	3 00	2,762 85
72 Cheval, tombereau et conducteur... ..... "	543·5	2 50	1,358 75
73 Attelage, chariot et conducteur..... .. .. "	319·6	3 50	1,118 60
75 Usage de grue à vapeur ....heures	753	1 60	1,204 80
76 " dragueur..... .... "	216	7 00	1,512 00
77 " chalan à vapeur..... ..... "	1,094	0 75	820 50
78 " remorqueur..... .. .. "	216	6 00	1,296 00
79 " pompe à vapeur centrifuge..... .... "	916,917	3 00	2,750 75
Gazonner talus, etc..... .....v. car.	34,000	0 21	7,140 00
Comptes de l'entrepreneur :—			
Ponceau de la rue Jean, matériaux employés			30 23
Renforcer couron. d'enclave de l'écluse, matériaux employés.....			32 75
Peinturer échelles dans les écluses et ponts, matériaux employés..			23 15
Peinturer ponts tournants et ponts fixes, etc.....			331 50
Fournir et installer engrenage de vanne pour déversoir			341 75
Peinturer main-courante sur pertuis, etc., matériaux employés....			41 20
Faire tranchée, remplissage, corroi, etc.....			84 10
Matériaux livrés, mais non encore employés..... ...			2,937 00
			1,273,571 41
Réglé comme suit :—			
Payé pendant les années antérieures (page W—133, 1899-1900)....			1,155,870 00
Payé en 1900-1 (page W—25).....			92,570 00
Payé en 1901-2.			17,780 00
Retenue.			7,351 41
			1,273,571 41

Canaux de Williamsburg : Galops, section de Cardinal.	Quantité.	Prix.	Montant.
Wm. Davis et Fils : Est, n° 44, au 30 sept. 1901.		$ c.	$ c.
1 Déboisement et assartement ... acres.	38	10 00	380 00
2 Niveler chemin au nord de la 'Deep Cut'..., pds l.	56	10 00	560 00
4 Déblai de terre au-dessous du niveau de 43... vgs c.	919,600	0 24¾	227,601 00
5 " de roc " " ... "	17,620	2 00	35,240 00
6 " de terre " " ... "	1,511,200	0 19¼	290,906 00
8 Levée ... "	484,000	0 10	48,400 00
9 Corroi... "	254	0 50	127 00
10 Couper levée dans les talus pour empierrement ... pds l.	8,700	0 10	870 00
11 Empierrement aux talus des levées ... vgs c.	10,234	1 50	15,351 00
12 Déchets de carrière... "	48,088	1 50	72,132 00
13 Pierre concassée ou gravier... "	6,240	1 50	9,360 00
14 Parement en pierre perdue ... "	18,194	4 50	81,873 00
15 Gazonner talus et levée ... vge car.	11,080	0 10	1,108 00
16 Bois mêlé dans le revêtement de l'encoffrement à 'Deep Cut'.. pds l.	307,000	0 23	70,610 00
17 " les caissons de la rivière... "	270,700	0 23	62,261 00
18 Pin de la C.-B., 12 x 12 pcs... pds m. p.	63	34 00	2,142 00
20 Remplage en pierre dans les caissons de la rivière... vgs c.	63,500	0 70	44,450 00
21 Fer forgé en boulons, carvelles, etc... liv.	556,210	0 04½	25,029 45
22 Bois de pin dans les fondations ... pds c.	1,202	0 50	601 00
23 Madrier de pin dans les fondations... pds m. p.	63,709	50 00	3,185 45
24 Béton au ciment de Portland... vgs c.	283	7 00	1,981 00
25 Carvelles pressées... liv.	1,901	0 20	380 20
26 Maçonnerie en pierre layée, enduite en ciment de Portland... vgs c.	3,140	12 50	39,250 00
27 " " de taille " " " ... "	350	18 00	6,300 00
28 " assise irrégulière " " " ... "	19,182	9 00	172,638 00
29 Assèchement de la section B (somme ronde)... ...	...	...	4,000 00
30 Contremaître du terrassement...	105·6	4 00	422 40
31 Journaliers... "	1,711·5	1 50	2,567 25
32 Contremaître charpentier... "	1·6	4 00	6 40
33 Charpentiers... "	4	2 00	8 00
35 Forgerons... "	17·3	6 00	103 80
38 Contremaître-tailleur de pierre... "	29·5	5 00	147 50
39 Tailleurs de pierre... "	186·6	4 00	746 40
40 Cheval, tombereau et conducteur ... "	296·9	2 25	668 02
41 Attelage, chariot et conducteur ... "	26·9	4 00	107 60
43 Grue à vapeur... "	190	1 00	190 00
44 Dragueur et équipage... "	306·5	7 50	2,298 75
45 Marie-salope... "	613	0 50	306 50
46 Remorqueur et équipage...	306·5	4 00	1,226 00
Déblai de roc entre les biefs de 21·5 et 20·5 'Deep Cut'... vgs c.	1,900	1 00	1,900 00
Matériaux fournis—			
Ciment de Portland... brls.	125	2 00	250 00
Pierre pour maçonnerie en assise irrégulière ... vgs c.	200	6 00	1,200 00
Pierre p. parem. en pierre perdue d. la car. à Mille-Roche... "	5,000	2 00	10,000 00
Comptes de l'entrepreneur ($1,999.54)—			
Main-d'œuvre ; forer pour trouver le roc solide dans la 'Deep Cut' ...	...	...	300 50
Construire barrage et pertuis en aval de l'écluse 26...	...	...	1,657 78
Enlever barrage à travers l'anc. canal en aval de l'écl. 26 (ph. Wells) ...	...	...	10 00
Pétardem. pr terre gelée d. les gliss., stat. 272-274 (dynam. et fusée) ...	...	...	10 26
Faire ouv. de la levée du vieux can. en aval de l'écl. 26 (dyn. et fusée) ...	...	...	21 00
Payé auparavant $946,650, en 1900-1 (page W—25) $203,110, en 1901-2 $68,040 ; retenue, $23,084.26... ...	...	...	1,240,884 26

Canaux de Williamsburg : Galops : Entrée supérieure.			
Murray et Cleveland : Augmentation dans les estimations entre 30 sept. 1900 et 30 sept. 1901.			
1 Déblai de roche au-dessous de l'eau, à l'ouest du ch. de 9 milles. vgs c.	1,944	3 50	6,804 00
6 Déblai de terre, au-dessus du niveau de l'eau, McLaughlin's Hill. "	134,697	0 50	67,348 50
9 Déblai de cailloux (en sus de l'item n° 7)... "	5,282	1 25	6,602 50
14 Débl. de roche sous l'eau, form. entrée sup. de l'écluse d'ascens... "	4,124	3 50	14,434 00
40 Bois de pin... m. p.	26,865	60 00	1,611 90
41 Fer forgé, double affinage... liv.	9,372	0 09	843 48
42 " Staffordshire... "	8,102	0 09	729 18
43 " Lowmoor... "	1,234	0 10	123 40
44 Fonte... "	15,500	0 06	930 00
46 Laiton... "	206	0 50	103 00
52 Construire et poser portes d'écluses... prs	3	1,500 00	4,500 00
53 Peinturer portes d'écluses... "	1	100 00	100 00
A reporter...	...	...	104,129 96

Canaux de Williamsburg : Galops : Entrée supérieure—*Suite*	Quantité.	Prix.	Montant.
Murray et Cleveland—Fin.		$ c.	$ c.
Report			104,129 96
78 Madrier de pin m. p.	17,840	35 00	624 40
79 Boulons de fer liv.	959	0 07	67 13
80 Lest vgs c.	1,370	1 00	1,370 00
Total estimation 98 (page W—132, 1899-1900)			1,496,033 63
			1,602,225 12
Moins diminut. dans l'estim. : 52*a*, constr. portes de réserve, $2,200 ; réparer et peinturer écluse et entrée, $1,966.66			4,166 66
Payé auparavant $1,469,198.51, en 1900-1 (page W—26) $60,000, en 1901-2, $63,070 ; retenue, $5,789.95			1,598,058 46
Canaux de Williamsburg : Galops, canal des Rapides.			
Gilbert Bros. Engineering Co. : Estimation n° 22 au 30 juin 1901.			
Usage de tout l'outillage requis pour éprouver et exploiter le fond du 'Nouveau Chenal' existant, et pr en enlever tous les matériaux détachés qui se trouvaient au-dessus ou dans l'entreprise primitive (à l'exclusion du 'roc *in situ*' au-dessus de la dite entrepr. primitive, stipulat. étant faite dans cette entreprise pour le déplacement aux frais de l'entrepreneur). (Jours de 12 heures) jours.	298·01	425 00	126,654 25
Fournir, aménager et entretenir les machines de nivelage et d'épreuve tel que spécifié, somme ronde de $1,000			500 00
Excavation dans le roc : forage, pétardement et dragage dans la profondeur et la largeur du côté sud du canal qui existe à travers la barre supérieure par l'enlèvement de la partie de 'Eddy Reef' pour assurer une profondeur de 14 pieds à l'eau basse v. c.	10,300	8 40	86,520 00
Excavation dans le roc : forage, pétardement et dragage dans la profondeur et la largeur du côté N. du canal qui existe à travers "Island Shoal" pour assurer une profondeur de 14 pds à l'eau basse v. c.	1,820	8 40	15,288 00
Excavation dans le roc : forage, pétardement et dragage dans la profondeur et la largeur du côté N. du canal qui existe à travers "North Shoal" pour assurer une profondeur de 14 pds à l'eau basse v. c.	1,359	8 40	11,415 60
Payé auparavant $125,128.03, en 1900-1 (page W—26) $91,211.97 ; retenue, $24,037.85			240,377 85
Canaux de Williamsburg : Rapide Plat : Section 2.			
Weddell Dredging Co. : Estimation 51, au 30 juin 1901.			
1 Déblai de terre au-dessus de l'eau v. c.	235,878·8	0 27	63,687 28
2 Déblai de terre au-dessous de l'eau "	415,545·17	0 36	149,596 26
3 Déblai de roche au-dessus et au-dessous de l'eau "	10,122·19	1 00	10,122 19
4 Fournir, livrer et placer protection en pierre des talus	6,510·42	1 00	6,510 42
5 Préparer lit pour protection en pierre des talus pds l.	4,098·03	0 24	983 53
6 Terre fournie, etc., pour exhausser et élargir chemin de halage. v. c.	82,117·26	0 30	24,635 18
7 Talus en pierre ou mur en blocaille au dépôt de déblai "	9,684·06	1 00	9,684 06
8 Mur de protection en pierre, côté de la rivière de la levée sud "	12,422·46	1 00	12,422 46
Plateformes de grues au dépôt de déblai—			
Pièces de bois de 11 x 11 pces dans les côtés et bouts pds l.	3,884·16	0 22	854 52
Bois pour lambourdes et plancher "	5,760	0 22	1,267 20
Pièces de bois de 10 x 3 pces pour liens "	995·24	0 10	99 52
12 Blocs sous la tête des traverses chacun	213	0 05	10 65
13 Boulons en fer forgé liv.	1,275·83	0 08	102 07
14 Lest pour caissons v. c.	697·57	1 00	697 57
15 Carvelles pressées liv.	284·02	0 06	17 04
16 Déblai pour assises des caissons et mur en blocaille v. c.	6,799·24	0 30	2,039 77
Gazonner et engraisser v. car.	8,200	0 20	1,640 00
Dragueur hrs.	117	12 00	1,404 00
Remorqueur "	117	5 00	585 00
Chalan "	234	4 00	936 00
Contremaître des travaux de déblai jours.	26	3 00	78 00
Journaliers "	119	1 60	190 40
A reporter			287,563 12

Canaux de Williamsburg: Rapide Plat: Section n° 2—*Fin.*	Quantité.	Prix.	Montant.
Weddell Dredging Co.—Fin.		$ c.	$ c.
Report			287,563 12
Comptes des entrepreneurs ($2,440.08)—			
Dragage, enlever portes d'écluse et vieilles épaves			600 00
Remblayer levée sud, nettoyage et essartement			653 78
Dragage, enlever vieilles épaves			300 00
Dragage, enlever vieilles épaves et caisson			700 00
Remblayer côté sud de la levée du canal			186 30
Payé antér. $223,419.80, en 1900-1 (page W—26) $61,322 ; en 1901-2, $5,261.40			290,003 20
Canaux de Williamsburg: Rapide Plat: Entrée extérieure.			
P. H. Gilbert: est. n° 8 au 30 sept. 1901.			
1 Déblai de terre, y compris superstructure des jetées, etc ..... vgs c.	7,400	0 30	2,220 00
3 Déblai de cailloux, etc ..... "	5,720	1 10	6,292 00
4 Protection en pierre au talus ..... "	860	0 75	645 00
5 Préparer lit pour revêtement en pierre ..... vgs l.	350	0 55	192 50
7 Gazonnement ..... vgs c.	1,200	0 20	240 00
8 Bois mêlé de 12 x 12 pcs dans les côtés et bouts, y compris traverses de 10 x10 pcs. ..... pds l.	64,900	0 23	14,927 00
10 Lestage en pierre dans caissons, etc. ..... c. yds.	4,350	0 50	2,175 00
13 Boulons en fer forgé ..... liv.	18,350	0 05	917 50
15 Planches en pin pour liens ..... f.m.p.	3,900	0 03	117 00
28 Usage de remorqueur pour faire sondages ..... hrs.	10	4 00	40 00
Matériaux livrés, pas encore employés			2,247 70
Payé 1900-1 (page W—26) $9,610, en 1901-2, $17,400; retenue, $3,003.70			30,013 70
Ch. de fer Int.: Saint-Jean: Voies et chemins de voitures au nouveau long quai.			
Geo. A. Appleby: Estimation finale, 30 nov. 1900.			
Pilots en pin rouge (fournis par le ch. de f. Int.) ..... pds l.	25,659	0 10	2,565 90
Pilots de clôture (fournis par Appleby) ..... "	150	0 20	30 00
Piquets de clôture ..... nomb.	312	0 12	37 44
Preceintes d'épinette bl. pour assembler courbes, 67 ..... m.p.	16,000	15 00	240 00
Pin dur et épinette bl. ..... "	315,948	10 00	3,159 48
Madriers, 2 et 4 pcs. ..... "	80,396	6 00	482 37
Enter pilots (nombre d'entures) ..... nomb.	95	1 50	142 50
Boulons en fer: repoussoirs, 14,260 liv. à 3½c.; vis, 23,598 liv. à 5c			1,679 00
Epinette bl. pour ch. de voit. de la Pte York au long quai ..... m.p.	61,951	10 00	619 51
Eriger travée de 40 pds			80 00
Comptes de la main-d'œuvre			166 37
Payé en 1899-1900 (page W—32) $8,048.05; en 1900-1 (page W—32) $1,154.52			9,202 57

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploitation et matériel.	$ c.
Abram Thos., Ile Lenox, paniers à houille, 5 douz. à $7.20	36 00
Adams & Westlake Co., Chicago : chandeliers, 19 pcs, 12 à $32 ; verre, 24 onc., 22 x 9 pcs, 80 morc. à 48c., 22 x 4¾ pcs, 80 morc. à 42c. ; miroirs polis, ¼ x 36 x 13 pcs, 4 à $3 ; verre poli biseautés avec monogramme, C.F.I.P.-E., 4 à $3 ; serrures S. D., 4 à $5.40 ; targettes, 102 à 24c. ; passe-partout de salon, 4 à $3 30 ; 132 boutons de châssis, $18.22, 36 à 12c ; taquets D. S., 68, $17.96 ; arrêts de châssis, 66, $12.28 ; conducteur B. C. avec courroie, 12 à 96c., 5 à 81c. ; pivots D. S., 132, $12.68 ; divers, $29.12	649 43
Atlantic Refining Co., Toronto, peinture de carbone, 86 galls à 70c.	60 20
Beer et Goff, Charlottetown : provisions, $120.24 ; savon, 1 boîte toilette, 85c., 9 à 80c., 6 barres de buand. à 25c. ; suif, 50 liv. à 7½c. ; balais, 2 douz. à $2.25 ; prélart, 12 vgs à 33c. ; potasse, 4 douz. à $1.15 ; chandelles, 2 boîtes à $1.20 ; divers, $107	150 07
Black, L., Charlottetown, cuivre jaune de rebut, 694 liv. à 10½c	72 87
Canadian Locomotive & Engine Co. : 4 ressorts de voiture et 4 ressorts de fourgon	60 00
Carvell, Frères, Charlottetown : ciment, 92 brls à $2.65 ; balais n° 3, 31 douz. à $2.25 ; cheminées B. n° 2, 36 douz. à52c. ; allumettes, 3 caisses, $11.10	343 37
Chappell, C. B., Charlottetown, plans et devis de la gare de Saint-Louis	20 00
Chicago Railway Equipment Co., coussinets latéraux, type de pass., n° 9 S.B., 12 à $3.	36 00
Commissaires des égouts et d'approvisionnem. d'eau, Charlottetown, eau fourni pour l'année finissant le 30 juin 1901	500 00
Curtain Supply Co., Chicago : rideaux Terry en laine, 64 à $2.85 ; rideaux pantasotes, 32 à $2.65	267 20
Dodd et Rogers, Charlottetown ($7,208.09)—	
Carvelles de voie, 27 tonnes à $53.50 ; crampes pour clôture, 20 barillets à $3.38	1,512 10
Fer, 1,927 liv. à $2.50, 100 à $2.40, 1,356 à $2.25, 1,008 à $2.20, 1,100 à $2.15, 800 à à $2.10, 2,016 à $2, 29,423 à $1.95, 5,397 à $1.90, 23,570 à $1.85, 60,390 à $1.80, 75,943 à $1.75.	3,712 39
Grosse toile à toiture, 45 carrés à $2.50, 2 à $2.25 ; toiture, 2 roul. à $2	121 00
Chiffons, blancs, 7,459 liv. c $5.70, de couleur, 1,175 à $3.21 ; ciment, 24 brls à $3.25	540 88
Poêles Tortue, n° 4, 6 à $11.80 ; 1 forge portative, $25 ; 12 lanternes, $9.60	105 40
Huile crue, 126·4 galls à 80c. ; laque, 1 gall à $3, 1 à $2.75 ; naphte, 10 galls à 45c	111 38
Peinture : vernis à l'asphalte, 30 liv. à 20c., 60 à 18c. ; jaune chrome, 25 liv. à 25c. ; peinture verte, 30 liv. à 20c. ; rouge toscan dans le vernis, 60 liv. à 24c	43 45
Nattes plissées, 56 liv. à 40c. ; nattes en caoutc., 2 à $2.25 ; graisse à godet, 25 liv. à 20c.	31 90
Clous : coupés, 8 barill. à $3.25, 1 à $2.80, 49 à $2.50, 83 à $2.40 ; de broche, 12 barill. à $3.35, 6 à $3.20, 6 à $3.15, 2 à $3.05, 2 à $3	440 90
Vitres : 15 x 30, 100 pds à $4.90, 10 x 16, 200 pds à $3.65 ; 10 x 14, 200 pds à $3.40 ; carreaux assortis, 7, $6.33	25 33
Blanchissoirs, 3 douz. à $18 ; pinceaux à vernis, 1 douz. à $14.50 ; brosses à plancher, 1 douz., $4.60 ; pinceaux à goudron, 6 à 35c.	75 20
Limes, 14 pcs, ½ douz. à $9 ; demi-rondes, 4 douz. à $4.65 ; assorties, 10¼ douz., $12.97	36 07
Eponges, 2 douz. à $3, 6 à $2 75, 3 à $2.50 ; feutre à ruche, 266 liv. à 4c. ; poix à ruche, 32 galls à 12c	44 48
Courroies en cuir, 4½ pcs, 58 pds à 30c., 3 pcs, 26 pds à 20c. ; cuir à lacets, 10½ liv. à 80c., 1 boîte, $2.50	33 50
Acier, 177 liv. à 9½c., 287 à 8½c. ; renards, ½ douz. à $19	50 70
Noix carrées, 298 liv. à $4.50 ; fontes, 43 liv. à 7c. ; zinc, 100 liv. à 6½c.	22 92
Papier goud., 18 roul. à 50c. ; métalliq., 6 barill. à $1.50 ; graisseurs. 7 à 50c., 6 à 45c., 6 à 25c.	25 70
Poix, 30 galls à 14c. ; gravier, 6,210 liv. $9.44 ; colle, 2 galls à $2.75, 2½ à $2.25, 5 liv. à 25c	26 01
Manches de marteau, 5 douz. à $2, 1 à $1.80 ; manches de hache, 2 douz. à $2 ; cheminées de lampe, 5 douz. à $1.50	23 30
Armoire en chêne pour archives et revues, $16.50 ; 1 bassin en fer émaillé, $10	26 50
Briques réfract., 250 à 4c. ; argile réfract., 624 liv. à 1½c. ; abat-jour élect., 9 à 35c.	22 51
Pelles, 4½ douz. à $4 ; serrures à ressort, 5 douz. à $1 ; 1 cadenas, $1.25 ; seaux, 1 douz. $2.45, 5 à $2.20	36 03
Baquets à houille galv., 1 dz., $4 ; 1 perçoir à rochet et foret, $8 ; scies à débiter, 2 à $2.75.	17 50
Pinces à châssis, n° 6, 2 douz. à $2.50, n° 5, 2 douz. à $2.10 ; rouleaux de porte de grange, 14 à 35c. ; foyers, 55 liv. à 7c.	17 95
Chaux, 4 brls à $1 ; écopes, 3 à $1 ; protecteurs de lampe en fil mét., 17 à 20c. ; rondelles, 50 liv. à 6c	13 40
Menus item, $97.76 ; moins, 65 liv. noix car. à 5c., 6 brûleurs doubles à 22c. ; 2 marteaux à 80c	91 59
Farquharson, J. A., Charlottetown : kérosine, 2,800·07 galls à 16c. ; sulfate de cuivre, 200 liv. à 7c. ; mine à poêle, 2 grosses à $3.95 ; balais, 8 douz. à $3 75 ; coton, 100 vgs à 5c. ; borax, 50 liv. à 5c. ; échantillons, $1.44 ; divers, 32c	509 17
Fennell et Chandler, Charlottetown ($1,814.10)—	
Huile de graine de lin crue, 410½ galls à 84c., 45 à 80c. ; térébenthine, 42⅜ galls à 75c.	412 49
Poêles Tortue, 1 à $17, n° 4, 6 à $11.80 ; articles de table et ustensiles de cuisine, $50.29.	138 09
Boyau : 4½ pcs, 150 pds à 59c. ; 2¼ pcs, 200 pds à 28c. ; 1¼ pc, 150 pds à 16c	168 50
Ressorts de siège de wagon, 118 dz. à 30c. ; ressorts de dossier de siège de wag., 34 dz. à 30c.	45 60
Vis, assort., 265 grosses, $100.48 ; limes, assort., 6 de 14 pcs, 25 douz., $82.72	183 20
Broquettes c., 107⅜ dz. paq., $39.64 ; serrures ass., 80, $42 ; haches, 6 à 70c., 2½ dz. à $6.48	102 04
Carvelles, 1 barill., $3.10, 1 à $3, 6 à $2.60 ; fil mét. barbelé, 1,142 liv. à 3¼c. ; 1 scie cir., $10	68 82
A reporter..	11,031 14

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploitat., matériel, etc—*Suite.*	$	c.
Report	11,031	14
Fennell et Chandler—*Suite.*		
Clous : de Paris p. plancher, 2 barillets à $3.60, 2 à $3.40, 6 à $3.20, 3 à $3.10 ; à finir, 1 barillet à $4.20, 1 à $3.80 ; galv., 240 liv. à 6c.; coupés, 4 barillets à $2.90, 6 à $2.60, 6 à $2.75, 2 à $2.50 ; 10 dy., 12 barillets à $2.62	145	04
Pelles, ½ douz. à $7.25, 6 à $4.80, 6 à 75c. chaq.; seaux galv., 2 douz. à $2.60 ; pelles à feu, 7 douz., $15.40	57	53
Fonte d'acier, 317 liv. à 9c., 106 à 8½c.; à toiture, 8 carrés à $2.40 ; zinc, 102 liv. à 8c.	64	90
Huile à peinture, 46 galls à 84c.; vernis, 1 gall. à $5.50 : vernis damar, 4 galls à $3.25, 2 à $2.75	62	64
Peinture noire, 25 liv. à 20c.; rouge toscan, 40 liv. à 40c.; peinture, 10 liv. à 50c.	26	00
Fer, 687 liv. à $2.40, 714 à $2.25 ; oxyde de fer, 900 liv. à 2¼c.; tuyau, 15 pds à 15c.	55	06
Colle, 1½ gall. à $3.20, 2 à $2.75, 5 liv. à 25c., 20 à 20c.; terre de Sienne brûlée, 25 liv. à 16.	19	55
Pelles à houill., 6 dz. à $1.10 ; pap. goudronné, 10 roul. à 60c.; cordon d'alarme, 49 liv. à 15½c	20	20
Lampes électriq., 12 à 60c.; couvertures caoutchoutées, 2 à $3.50 ; courroie, 25½ pds à 28c., 20½ à 25c.	26	47
Vitres, 1 carr., $3.50, 2 à 40c., 1 boîte, $3 ; 1 poêle de cuisine, $12 ; poêle à huile, $2	21	30
Ciment, 1 brl., $3 ; poudre à fusil, 1 baril, $5 ; rondelles, 44 liv. à 8c.; baquets à houille, 2 à $4.50, 3 à $2.85	29	07
Ecrous carr., 100 liv. à 6c.; or en feuilles, 12 livres à 40c.; 1 diamant de vitrier, $4.50	15	30
Menus item, $154.80 ; moins, 5 barils de 10 gall. retournés, $2.50	152	30
Forbes, Geo., rivière Vernon : camionnage—4 attelages à Charlottetown avec les dépenses pour la nuit, $20 ; divers, $33.70	53	70
Frost Veneer Seating Co., New-York, plafonds de wag., 1,030·6 pds carr. à 11½c., 417.59 à 10½c.	162	37
Godkin, Geo., Summerside : remplir glacière	29	75
Guarantee Co. of North America : primes	88	87
Harris, L. W., Charlottetown ($408.28)—		
Dessus de wagon : 1re classe, 6 à $7.50, 6 à $5 ; 2e classe, 10 à $2.25	97	50
Tuyau en fer, 595 pds à 6c.; tuyaux à air chaud, 140 pds à 16c.; nouv. protecteurs, 2 à $3.50	65	10
Bidons p. l'eau en ferblanc dble, 24 à $1 ; gros bidons p. l'eau, 24, $20 ; burettes 12 à 75c.	53	00
" p. l'huile à soupape av. fonds à reb., 12 à 60c., 12 à 55c.; bid. p. l'huile, 5 gall., 12 à 65c.; bidons p. l'huile, 2 gall., 24 à 45c., 12 à 40c.; bid., idem, 1 g., 36 à 30c.; bid., id., 2 dz. à $3.60	55	20
Soutes à charbon, 4 à $5 ; dessus p. toit galv., 4 à $1.50 ; dessus p. toiture avec plaq., $2.50	28	50
Dessus de ventilat. pour latrines, 6 à $1.50 ; chaudrons pour suif, 12 à 50c.; supports de lampes, 36 à 35c., 12 à 25c	30	60
Collerettes en fer galv., 4 à $1 ; gros plateau en zinc pour machine, $6 ; réparations, $14.50.	24	50
Tôle pour poêle et ajuster portes, 2 à $3 ; menus item, $47.88	53	88
Haszard et Moore, Charlottetown : encre Toray, 1 douz. pint., $10 ; mucilage (gomme pure), 6 pintes à $1 ; menus item, $4.75	20	75
Hart Emery Wheel Co., Hamilton : polisseur autom. n° 1 et 3 roues, $46 ; 1 piédestal P. K. de 26 pcs pour meule à polir et 2 roues, $74.25 ; 2 roues d'émeri à $1.53 ; 1 douz. jeux de roulettes, $1.80 ; 1 ébarboir, 75c.; moins escompte, 5 pour 100, $6.29.	119	57
Hoofer, D. L., Charlottetown : lampes à supports, 12 à $1.10, 6 à $1 ; papier-toilette, 200 roul. à 9½c.; savon à désinfecter, 100 tab. à 5½c.; verres, 14 douz. à 72c	53	78
Houston, James, Charlottetown : dessus de wagon, 1re classe, 6 à $5 ; 2e cl., 12 à $2.25 ; lampes de sémaphore, 3 à $5 ; tuyau de poêle, 30 liv. à 5c., 1,555 à 4¼c.; tuyau d'air chaud, 70 pds à 22c.; tuyau de souffl., 49 pds à 18c.; tuy. d'air froid, $2.75 ; dessus galv. p. atelier, 6 à $1.60 ; coudes, 69, $5.52 ; joints coniq., 12 à 18c.; dessus galv., 6 à 50c.; soutes à houille, 2 à $3.75 ; lampes, 16 à 25c.; 3 tuy. pour latrines, $4.50 ; 9 tés, $4.05 ; ventilateurs de lampe, 2 à $1.50 ; gardes, 6 à $1 ; soupapes, 6 à 75c.; raccords pour foyer, $4.25 ; capuchon de cheminée pour la gare Ellerslie, $4.75 ; caisses p. pavillons, 6 à 40c.; réparations, $5 ; menus item, $44.02.	280	91
Ch. de fer Intercolonial, matériel de Moncton, etc	22,031	49
Kennedy & Co., Charlottetown : grosse toile, n° 2, 130 vgs à 27½c., 205 à 27c.; n° 3, 125 vgs. à 26c.; n° 7, 106 n° à 23c.; n° 6, 1,625 vgs à 22½c.; n° 8, 101 vgs à 22c.; câble de manile américain, 34 liv. à 16c., 393 à 15c.; 133 à 2⅞c., 1,721 à 2½c., 3,142 à 2c.; chaîne, 164 pds à 9c., 100 à 8c., 343 à 7c., 150 à 6c.; chaîne galvanisée, 25 liv. à 12c.; fonte, 110 liv. à 13c.; pavillons fédéraux : 1, 4 verges, $12, 1, 3½ verges, $9, 1, 3 vgs $4.50 ; divers, $46.42	861	24
Kitchen, Willard, Pownal : 3 tuyaux en fonte, 12 pds de long, chaq., $117.81 ; pierre, 254 vgs cubes à 25c.; poteaux de cèdre, 109 à 10c., 15 poteaux, 228 pds à 6c.; moins, allocation p. posage de la voie entre Loyalist et Colville, fait par l'entrepr. du ch. de fer Int., $128.71.	77	18
Lapthorn, J. D. et Cie, Charlottetown : savon 'Silver Bar', 1,800 liv. à 4c	72	00
Lavers, Geo. T., Georgetown : changer ligne du télégraphe à Wiltshire, Loyalist et Colville, d'après arrangement	120	00
Leslie, A. C. et Cie, Montréal : acier, 812½ liv. à 16c	130	00
Mechanics' Manufacturing Co., Summerside : construire une gare à Saint-Louis, d'après arrangement, $490 ; 1 châssis addit., $6 ; divers, $2.18	498	18
Messerney, J. A., Charlottetown : paniers à houille, 65 à 60c.	39	00
Mitchell, J., Pointe Rocky : manches fournis : d'herminette, 3 douz. à $2.40 ; de hache, 4⅛ à $1.20 ; de pic, 6½ douz. à $2 ; de marteau de forg., 5 dz. à $1.20 ; paniers de rebut, 2 à $1	33	17
Montreal Pipe Foundry Co., Montréal : 1 tuyau de 24 pcs de long., 3,000 liv. à 1¼c	37	50
Morrison, A. E., Charlottetown : réparer instruments de télégraphe, $15 ; 2 clochettes électriques, boutons et batterie, $6 ; main-d'œuvre, $1.50	22	50
A reporter	36,866	74

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Ed. : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	36,866 74
Myrick, J. H. et Cie, Charlottetown : térébenthine, 82·52 galls à 66c.; brosses, poêle, 6 douz. à $1.40, à plancher, 8 douz. à $1.20 ; verres, 6 douz. à 50c.; briques à couteaux, 10 douz. à 35c.; 8 échantillons de brosses, seaux, etc., $3.48	82 45
McAvity, T. et Fils, Saint-Jean, N.-B. : roues, 12 x 2½, 6 à $6.50 ; 2 vis d'établi, $40.50 ; tube en cuivre, 95 liv. à 28c.; maillets, 2 douz. à $7.50 ; thermomètres, rég. aut., ¾ douz. à $15 ; ressort d'acier, 306 liv. à 3½c.	143 06
McDonald, Sylvester, Charlottetown : remplir glacière	23 00
McKenzie, H. J., Charlottetown : avance à compte pour frais de camp	50 00
McNeil, W. M., West-Devon : paniers à houille, 58 à 60c	34 80
Nash, C. H., Charlottetown : copistes du télégraphe, 23 à $2	46 00
Nova Scotia Steel Co., New-Glasgow : carvelles de chemin de fer, 6 x ⅝ pcs, 11,200 liv. à $50 par 2,240 liv.; 1 tige d'acier à piston et tête, 415 liv. à 7½c.	281 13
Page, Frères et Cie, Boston : râteliers à paniers, 28 à $5.50, 2e qual., 14 à $4.50 ; pentures à ressort, double action, 6 prs à $11 ; pentures en bronze, 28 à 75c.; serv. de toilette (complet), 2 à $8.12 ; vis en bronze, têtes ovales, 30 grosses à 42c.; divers, $5.48	338 32
Prowse, Frères et Cie, Charlottetown : linoléum, 27 liv. à 75c.; stores de fenêtres, 3, $2.50 ; 1 natte en cacao, $1.50 ; divers, $2.16	26 41
Dépt. des Travaux publics, Charlottetown : billets de retour à la traverse de Hillsborough, pour les ingénieurs, 400 à 5c	20 00
Sher, S., Charlottetown : cuivre, rebut, 810 liv. à 10c	81 00
Sigsworth, D., Cardigan, construire un mur pour la maison de l'agent, 39¼ perches à $4	157 00
Simon, John, Charlottetown, vieux cuivre, 563 liv. à 10c	56 30
Spear, James, Stove and Heating Co., Philadelphie : chauffage de wag. A. C., n° 15, 6 à $34·50 ; raccords de coudes, 6, $11.25 ; fonds à l'ép. du feu, 6, $11.25 ; devants de registre en cuivre, 36, $20.25	249 75
Stewart, Bruce et Cie, Charlottetown : fonte, 164,652 liv. à 2¾c.; vieux cuivre, 1,275 liv. à 10c.; acier de rebut, 550 liv. à 4c.; arbre de couc. fini, 232 liv. à 8c.; forage, cuivre, 756 liv. à 7c.; supp. d'arbre de couche, 3 à $5 ; poulie Dodge, double, 50 pcs, $40 ; poulies Dodge, 29 x 10, 1 à $8.75, 27 x 10, 1 à $8.25, 20 x 10, 1 à $5.40 ; rivets en acier, 226 liv. à 5c.; lames de scie, 6⅝ douz., $8.85 ; soupape Fairbanks, 2½ pcs, 1 à $9.45 ; coudes mal., 56, $13.16 ; raccords, 30, $6.34 ; pistons, 43, $3.39 ; tés, 12, $2.03 ; ouvrage, 15½ h. à 40c.; divers, $16.24 ; moins, fonte de rebut, 34·57 tonnes à $14 ; fer, 750 liv. à 3c.; pin, 225 pds à 3c.; écrous carr., 100 liv. à 5c.; 1 baril de ciment, $2 ; divers, $15.28 ; total, $535.51	4,367 75
Stewart, Harman, Charlottetown : brosses à plancher, grandes, 2 douz. à $9 ; petites, 1 douz. à $7.20	25 20
Cie de téléphone de l'Ile du P.-E., Charlottetown : 12 mois de loyer du téléphone au 30 juin 1901, $230 ; loyer du téléphone au bureau de l'ingénier en chef, 19 avril au 31 déc., $20.90 ; usage du téléphone, garde-magasin, $5	255 90
Waddell, James, Charlottetown : métal babbit, 327 liv. à 20c	65 40
Watson, Wm. R., Charlottetown : alcool, 1 gall. à $5.25, 4 à $5.20, 1 à $4.50 ; divers, $4.78	35 33
Weeks et Cie, Charlottetown : nettoyeurs de mur. super, 2 à $17 ; nettoy. W., 2 à $1.85 ; nettoyeurs O.K., ½ douz. à $76 ; époussettes de peintre, ½ douz à $7.75 ; couvertures, 23 prs à $2.25, 3 à $2 ; toile hessoise, 101 vgs à 18c.; coton, 62 vgs à 9c., 61¾ vgs à 8¾c., 61¼ vgs à 7c., 70 vgs à 4c.; flanelle, 10 vgs à 40c.; laine filée, 5½ liv. à 50c.; coutil satiné, 12 vgs à 26c.; drap, 2 vgs à $1.60 ; ouate, 50 à 7c.; fil de chanvre, 6 boîtes à $1.20 ; essuie-mains, ½ dz. à $3.60, 9½ à $1.75, 2 à $1.40 ; petits balais, 6 douz., $11.12 ; divers, $6.90	236 60
Woods, S. A. Machine Co., Boston-Sud : ciseau à rain. de 1¼ pce, lame 6½ pcs, mèche 1¼ pce, $10.38 ; ciseau à rainure, 1½ pouce, lame de 6½ pcs, mèche de 1½ pouce, $12 ; mèches à machine, $\frac{5}{16}$ pouce à $\frac{23}{32}$ pouce, 14, $16.89	39 27
Worth, John F., Charlottetown : réparer 5 tentes, $15.20 ; faire 11 auvents, $13 ; grosse toile, 3 vgs à 14c., 67 à 13c., 71 à 12c.; divers, $4.01	49 86
Wright, Mark et Cie, Charlottetown : 11 persiennes et posage dans le bureau, $14.75 ; pieds en acajou pour trépied, $2.75 ; 1 chaise pour clavigraphe, $2.50 ; 1 table de bur. avec tiroir, $3 ; fauteuils, 6 à $1.75 ; sièges de bureau, 1 à $3.25, 1 à $2.75, 2 à $1 ; stores de fenêtre, 4 à 50c.; divers, $7.55	51 05
Paiements au-dessous de $20 ($462.74)—	
Batterie à cellules, 10 à $2.90 ; briques, 2,910, $27.73 ; paniers à houille, 1½ douz. à $7.20	67 53
Tentes en grosse toile, 12 x 8, $12 ; réparer horloge, $19.50 ; 1 wagon de sciure, $5	36 50
Charriage, $44.77 ; fournitures de camp, $9.45 ; mât de pavillon, $3 ; dommages, $3	60 22
Teindre 250 vgs de peluche, $18.75 ; ferronnerie, $6.24 ; inspection de balances, $12 40	37 39
Colle liq., 6 bout. à 60c.; louage de voitures, $17.50 ; lampes de bureau, 3 à 90c., 6 à 40c.; 12, $5.40 ; chaux, 7 brls à $1, 9 à 90c.	46 70
Echelles, 6 à $1 ; confectionner 2 sacs de malle, $3.20 ; enlever chalan, $3	12 20
Photographie de la locomotive n° 2, 10 x 12, 6 à $1 ; papier à tenture et bordure, $7.10	13 10
Glace pour sémaphore, 2, $12.50 ; plombage et accessoires, $11.85	24 35
Compas de poche, 2, $4.25 ; réparer clavigraphes, $15 ; diverses réparations, $32.55	51 80
Usage de 26 bancs, 5 jours, $15.60 ; bateau à rames et accessoires, $17 ; paille, 500 liv., $2.	34 60
Aiguiser pic, $2 ; verres, 6 douz. à 50c.; instruments de télégraphe, 1 jeu, $8	13 00
Eau pour chalan, $8 ; usage de treuil, 30 j. à 25c.; touer chalan, 5 j. à $3	30 50
Divers menus item	63 32
Pension et logement : Morrissey, D. W., $15.85 ; McInnis, A. J., $13 ; Ross, A. M., $38.82 ; Worth, H. J., $1.50	69 17
A reporter	44,142 70

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploit. et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	44,142 79
Livres et cartes : Dom. Pub. Co., $1.50 ; Loco. Engineering, $2 ; Pritchard, S., $15.50	19 00
Charriage : Allan, J. S., 50c.; Arsenault, Wm., 25c.; Arsenault, V., 50c.; Bréhaut, J., $3.02 ; Conway, John, $14.25 ; Cook, J. S., $5 ; Crawford, Wm., $1.50 ; Flynn, B., $1.50 ; Hughes et McFarlane, $6.20 ; Livingston, John, $3.25 ; McDonald, A., $1 ; McDonald, J., $3.50 ; McKenzie, John, $4 ; McKenzie, J. A., $2 ; McKenzie, J. M., $2 ; McKenzie, M. J., $2 ; McLennan, Wm., $2 ; McLeod, C., $3 ; Perry, F., 50c.; Perry, L., $1.50 ; Stewart, A., $2.50 ; Stewart, P., $7 ; Turner, Wm., $278.30	345 27
Conduire : Dunn, Jas., $11.25 ; Hardy, Jos., $2 ; McArthur, Alex., $3; McDonald, A. A., $5; Ross, D., $1.75	23 00
Fret sur bois de service, traverses, etc. : Allen, capit. Geo., $165.96 ; Boudreau, capit. Thos., $273.63 ; Boutin, Alex., $75 ; Doucette, capit. Alph., $80 ; Ellis, Robt., jne, $24.01 ; Monahan, P., $19 ; Murray, capit. Walter, $136.49 ; McLean, capit. H., $129.50 ; Orr, capit. Geo., $535.86 ; Orr, capit. John, $141.05 ; Sharp, H. S., $96.62 ; Sinclair, E., $50 ; Sutherland, R., $48 ; Trenholm, capit. S., $794.38	2,569 50
Transport de rails : Campbell, Ronald, Summerside, $1,158.43; McNutt, P., Malpeque, $333.79 ; Sharp, Ben D., Summerside, $139.58	1,631 80
Fret sur divers : Charlottetown Nav. Co., $214.59 ; Canada Atlantic & P. S. S. Co., $79.12 ; Clark, J. M., $11 ; Rattenbury, N., $15.18	319 89
Fret sur houille : Anderson, D., $39.60 ; Danis, Wm., $44.10 ; Dunn, Mathew, capit., $62.40 ; Forrest, capit. L., $83 ; Heighton, Henry, $22.50 ; Landry, A., $74.10 ; Langill, Geo., $87.90 ; Langill, capit. Wm., $42.78 ; Munn, Chas., capit., $38.40 ; McKay, capit. Geo., $100.13 ; McLure, capit. Edw., $89 ; McPherson, capit. Geo., $41.25 ; Sharp, H. S., $166.38 ; Trenholm, S., $146	1,037 54
Louage de cheval : Doherty, P., $10 ; Dunn, James, $3 ; Morrison, J. D., $12.50 ; Morrissey, Mathew, $18 ; McInnes, A. J., $4.50 ; Worth, H. J., $385.50	433 50
Hôtel Davies, Charlottetown : H. J. McKenzie, 1er juillet-30 nov., avril-mai, 214 j. à $1.50, déc.-mars, 52¾ j. à $2 ; M. Black, juillet-oct., 130 j. à $1.50 ; Wm. Meagher, juillet-oct., 130 j. à $1.50 ; divers, $4	820 50
Charger et décharger wagons : Carr, Owen, $16 ; Mooney, H. R., $2.50 ; divers, $3	21 50
Charger et décharger houille : Bréhaut, Jos., $37.25 ; Cheverie, L., $38.75 ; Gaudet, A., $16.60 ; Harvey, S., $14.50 ; McDonald, J. C., $11.95 ; McWilliams, C., $46.55 ; Perry, L., $42.75 ; Ryan, John, $11.15 ; 40 paiements au-dessous de $10, $104.30	323 80
Fournir repas : Gay, Samuel, $23.35 ; Harper, Jos., $11.25 ; Hugh, J. T., $33.25 ; Hughes, Mme John, $33.25 ; Lewis, Henry, $21.25 ; Mulligan, Michael, $11 ; McNeil, Geo., $131.04 ; Pots, P. M., $20.25 ; Wiseman, M., $15.50 ; 33 paiements au-dessous de $10, $135.54 ; divers fournitures, etc., $33.30	468 98
Peinturer, crépir, etc. : Montgomery, D., $4.13 ; Rattray, J. R., $1.90	6 03
Fournir sable : McDonald, Jos., $6.75 ; Richard, Wm., $22.50	29 25
Vidangeur : Flynn, Peter, $24.50 ; 9 paiements au-dessous de $5, $24.50	49 00
Abonnements aux journaux, revues, etc	37 80
Arpenteurs—gages, dépenses, etc. ($591.72)—	
Darrach, W., aide sur l'arpentage à Bluebank, 7 j. à $1	7 00
Gaudet, A. J., Tignish : arpentage des terrains du ch. de fer, $2 ; billet de pass., $1.45	3 45
Moase, D., Kensington, aide à l'arpentage	8 00
Nicholson, John P. : arpenter et faire des plans de la partie centrale des terrains de Kensington, $15 ; porte-chaîne, 2 j. à $1.25	17 50
Shaw, H. H., Charlottetown : arpentage, 76 j. à $3.50 ; observations sur les marées à Georgetown, Souris, Alberton, Summerside et Cap-Traverse, $5 ; diverses dépenses, $18.25	289 25
Pension, logement, etc.: Archibald, Mme P. D., $105 ; Findlay, John, $36.75 ; Martin, J. S., $5.50 ; McInnis, S. J., $4.80 ; McKenzie, John, $10.06 ; McLeod, J. F., $6 ; O'Neil, Geo., $4 ; O'Neil, Mme Hannah, $73.26 ; Ross, A. M., $3.40 ; Ross, Mme David, $7.75	256 52
Fournir bois : John Mooney, Chemins de traverse de Montague	10 00
Bois à combustible : Balderston, B., $20.31 ; Darly, Wm., $7.50 ; Doyle, J. E., $13.50 ; Haywood, O. W., $21 ; Klondyke Lumber Mills, $10.50 ; Larkin, A. F., $18.79 ; McEachern, G. B., $97.45 ; Morrison, J. D., $11.15 ; Nisbit, Wm., $11 05 ; Perry, Lawrence, $2 ; Pratt, John, $18.44 ; Quigley, Chas., $2 ; Stewart, D., $27.72 ; Thomson, J. D., $36. (Bois—6½ cordes à $3.25, 42·34 à $2.09, 5 à $1.80, 6½ à $1.70, 21·84 à $1.75, 14¾ à $1.25, 8 à $1.20, 8·35 à $1.10 ; dosses, 3 wagons à $7, 8 à $4.50, 3 cordes à $1.50 ; menus bois, 3 wagons à $3 ; divers, $21.85 ; total, $297.41.)	297 41
Annonces ($1,120.44).	
Amherst, *News Sentinel*, $25.30 ; Antigonish, *The Casket*, $9.92	35 22
Antigonish, *Weekly Greetings*, $2.14 ; Arichat, *Richmond Record*, $12.40	14 54
Baddeck, *Telephone*, $4.50 ; Bathurst-*Courier*, $11.16	15 66
Boston, *Railway Guide*, $25.80 ; Bridgetown, *Monitor*, $12.40	38 20
Bridgewater, *Enterprise*, $12.40 ; Campbellton *Restigouche Telephone*, $11.25	23 65
Charlottetown : *Examiner*, $38.50 ; *Guardian*, $122.95	161 45
Charlottetown : *Herald*, $9 ; *Islander*, $118.97 ;	127 97
Charlottetown : *Patriot*, $109.86 ; *Watchman*, $3.60	113 46
Report	53,698 34

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploit. et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	53,698 34
Annonces—Fin.	
Clark's Harbour, *The Coast-Guard*, $12.40 ; Dartmouth, *Atlantic Weekly*, $9.25	21 65
Fredericton, *Herald*, $18.60 : Halifax, *Acadian Recorder*, $18.60	37 20
Halifax, *Chronicle*, $37.20 ; Kentville, *Western Chronicle*, $12.40	49 60
Liverpool, *Advance*, $5 ; Lunenburg, *Progress*, $12.40	17 40
Moncton, *Transcript*, $18.60 ; New-Glasgow, *Guysboro' Gazette*, $9.92	28 52
New-Glasgow, *Eastern Chronicle*, $5.31 ; Ottawa, *Dancbrog*, $12.60	17 91
Oxford-*Journal*, $6 ; Parrsboro, *Record*, $12.40	18 40
Pictou, *Advocate*, $12.40 ; Port-Hawkesbury, *Bulletin*, $12.40	24 80
Richibouctou, *Review*, $7.44 ; Springhill, *Tribune*, $12	19 44
Stellarton, *Maritime Mining Record*, $7.75 ; Summerside, *Journal*, $35.82	43 57
Summerside, *Pioneer*, $132.50 ; Sussex, *Record*, $4.25	136 75
Sydney, *Record*, $7.50 ; St-Andrew's, *Beacon*, $6	13 50
Saint-Jean : *Gazette*, $18.60 ; *Globe*, $10.35	28 95
Saint-Jean : *Monitor*, $12 ; *Telegraph*, $23.60	35 60
Truro, *Times-Guardian*, $12.40 ; Westville, *Free Lance*, $12.40	24 80
Weymouth : *Free Press*, $12.40 ; *L'Evangeline*, $12.40	24 80
Windsor : *Tribune*, $12.40 ; *Hants Journal*, $10.08	22 48
Woodstock, *Despatch*, $9.92 ; Yarmouth, *Herald*, $7.50	17 42
Yarmouth, *Telegram*	7 50
Réclamations pour chevaux et bêtes à cornes tués ($364.60).	
Arthur, Andrew, Alberton, bouvillon tué sur la voie	10 00
Bovyer, F. G., Georgetown, cheval tué sur la voie	60 00
Buchanan, M., génisse tuée, $12 ; Culleton, Jas., lot 10, vache tuée, $17	29 00
Culleton, John, lot 10, 3 bêtes à cornes tuées	45 00
Crozier, Mme G. H., Coleman, 7 moutons tués	14 00
McArthur, James, Alberton, taureau tué	12 00
McKinnon, John, Bradalbane, 2 bêtes à cornes tués	25 00
McLeod, Norman, Clyde, vache tuée	20 00
McNeil, Torquil, Milton, animal tué	15 00
McNutt, Chas. A., Kensington, vache tuée	40 00
Newcombe, W. jne, vache tuée, $30 ; Sigsworth, D., génisse tuée, $15	45 00
Williams, John, Ellerslie, cochon tué	10 00
Yeo, Collingwood, Port-Hill, vache tuée	14 00
6 paiements au-dessous de $10 ; 4 moutons tués, $16.60 ; 3 agneaux tués, $9	25 60
Houille ($24,689.39).	
Acadia Coal Co., Stellarton : menue houille Albion, 66 tonnes à $3.50 ; houille à vapeur, 1,446 tonnes à $3 ; moins transport payé, $863.70	3,705 30
Cape Breton Coal Mining Co., New-Campbellton : houille, 100 tonnes à $3.75 ; moins transport payé, $83	292 00
Dominion Coal Co., Halifax, houille à vapeur, 2,878 tonnes à $4 ; moins l'escompte de 10 p. 100 retenu, $937.60	10,524 40
Intercolonial Coal Mining Co., Westville : houille à vapeur, 824½ tonnes à $3.25, 2,297 à $3 ; menue houille, 65 tonnes à $2.50 ; moins vieille éclisses et boulons, 680 liv. à 1c	9,726 33
Roche, Wm., Halifax, houille anthracite, 90·62 tonnes à $4.87	441 36
Commission sur ventes de billets, etc. (286.53).	
Charlottetown, Steam Nav. Co., quaiage perçu à Summerside, commission 10 p. 100	154 07
Charlottetown, Ryan, D. D., $63.86 ; Ellerslie, Mme H. H. Oliver, $41.48	105 34
Peake's, H. R. Mooney, $19.59 ; York, E. Henderson, $7.53	27 12
Commissaires pour l'évaluation des terres ($555.63).	
Aitken, Geo. B., Montague en bas : services de commissaire, 9 j. à $8, dépenses, $18.10 ; présence à la cour de l'échiquier, Charlottetown (16 avril au 22 inclusivement), dans différentes causes d'appel, 6 j. à $8, billet de chemin de fer, $2.13, hôtel, 6 j. à $1	146 23
Rogers, Benjamin, Alberton : services de commissaire, 15 j. à $10, rédiger jugements, 3¼ j. à $10, dépenses, $38.90 ; présence à la cour de l'échiquier dans les causes d'appel, 5 j. à $10, dépenses d'hotel, 5 j. à $1.50	278 90
Vesey, Geo., Little-York : services de commissaire, 8 j. à $8, dépenses, $21.50 ; présence à la cour de l'échiquier, 5 j. à $8, dépenses d'hôtel, 5 j. à $1	130 50
A reporter	80,184 34

Ch. de fer de l'Ile du Pr.-Edouard : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	80,184 78
Clôturage ($928.88).	
Baker, John F., Charlottetown : crampes pour clôture, 400 à $1.80 le 100 ; crampons pour clôture, 40 liv. à 11½c.; pinces, 1 pr., $2.50	14 30
Corr, Owen, Emerald, faire 235 poteaux de clôture, 6c	14 10
Graves, John, Alberton, faire 133 poteaux de clôture à 6c	7 98
Page Wire Fence Co., Walkerville : clôture de 50 pcs, de 9 rangs 2,000 perches à 44c.; moins payé pour transport, $16.80	863 20
Ryan, John, Mount-Stewart, faire poteaux, 255 à 6c	15 30
Sentner, Ambrose, Milton, faire poteaux de clôture, 200 à 7c	14 00
Dommages ($254.35).	
Auld, Frères, Charlottetown : œufs cassés, $7.93 ; 3 boîtes d'œufs perdues, $1.50 ; temps et main-d'œuvre pour emballer œufs dans wagon, $5 ; billet de retour à Summerside, $2.20	16 63
Barrett. J. J., Mount-Stewart, produit net de la vente de 3 brls de pommes	9 19
Buxton, Geo., Cap-Traverse, 1 boîte de vitre perdue	10 50
Coristine, James, Montréal, collerette, mitaines et habit en fourrure pour dame perdus	46 50
Craig, Albert, Emerald, dommage à 12 boîtes d'œufs	10 00
Massey-Harris Co., Saint-Jean, 1 herse perdue en route	9 00
Myrick, J. H. et Cie, Tignish : 2 paquets de poisson perdus, $5 ; 1 boîte raisins perdue, $4.50.	9 50
McKenna, John, Charlottetown : 22 bouteilles whiskey volées	12 70
Rattenbury, N., Charlottetown : 1 boîte biscuits perdue, $4.08 ; tabac perdu, 1 caisse, $27, 1 boîte $9.95 ; divers, $2.70	43 73
Tanton, L. P., Charlottetown : perte de 9 tinettes de beurre causée par retard	24 41
Paiements au-dessous de $8 : 2 caisses d'œufs, $8.25 ; boîte disparue, $7.50 ; poêle endomm., $5; alcool perdue, $3 ; bouilloire endommagée, $3.50 ; 1 plaque d'acier perdue, $3.80 ; 1 boîte de vitres perdue, $4.71 ; 2 brls de farine perdus, $8.60 ; perte causée par retardem. d'un fusil, $3 ; 1 seau de saindoux, $2.40 ; divers, $12.43	62 19
Enquêtes ($34.75).	
Crosskill, W. H., Charlottetown, apporter et transcrire témoignages : réclamat. pour feu à la rivière Hunter, 139 folios à 15c. ; accusations contre E. Crosby, 66 folios à 15c	30 75
Moran, Wm., Charlottetown, services de sténographe	4 60
Services d'hommes de loi ($124.83).	
Haszard, F. L., Charlottetown, frais taxés *re* achat du terrain de John R. Edwards, Wiltshire-Nord	17 75
Stewart, W. S., C.R., Charlottetown, balance des frais taxés *re* poursuite, La Reine *vs* Cunningham	99 83
Warburton et McKinnon, Charlottetown, services d'hommes de loi	7 25
Lumière ($1,489.17).	
Charlottetown Light & Power Co.: gaz, 104,700 pds cub. à $2, 7,800 pds cub., $14.82 ; coke, 300 boiss. à 10c.; loyer de compteur, $4.35	258 57
Summerside Electric Co.: éclairer gare et hangar à march., juillet-déc., 6 m. à $5.35, janv.-juin, 6 m. à $5.70 ; 2 lumières de rue, juillet-déc., 6 m. à $3.04, janv.-juin, 6 m. à $3.58 ; 2 lum. au dehors, juillet-déc., 6 m. à $3 04, janv.-juin, 6 m. à $3.12 ; 6 lum. sur le quai, juillet-15 déc., 5½ m. à $12, 15 avril-30 juin, 2½ m. à $13.50 ; 2 bobèches, $1	243 73
P. E. Island Electric Co., Charlottetown, lum. incandescentes : bureau du surintendant, 12 m., $404.85 ; bur. du comptable, 12 m., $53.35 ; atelier des wagons, 12 m., $60.15 ; rotonde et atelier des machines, 12 m., $336.85 ; bur. de l'ingénieur, $33.10 ; lum. à arc dans la cour et en face de la gare, 180 nuits à 20c.; poser fil dans le bureau de l'ingénieur, $27.02 ; poser fil et réparer atelier des wagons, rotonde et hangar à march., $16.65 ; bur. du surintendant, $8.20 ; loyer de compteur, $3.75; divers, $6.9	986 87
Bois de service, traverses, etc. ($23,133.27).	
Barrett, James et Cie, Charlottetown : pl. de pruche, 7,871 pds à $1 le 100 ; épinette, 1,031 pds à $1.50, 859 pds à $1.40, 1,725 pds à $1.30, 465 pds à $1.10, 2,655 pds à $1 ; pin, 2 pcs, 680 pds à $2.25 ; lambrissage, 4,814 pds à $1.60 ; voliges, 565 pds à $1.50 ; poteaux de cèdre, 20 à 14c.; bardeaux, 19 M. à $2.60, 20 à $1.90, 30 à $1.85 ; divers, 60c.	407 42
Cochrane, Geo. H., Moncton : bois à plancher en épin. pour wagon, 12,000 pds M.G. à $10..	120 00
Clark, J. M., Summerside : pilots, 10 à 86c., 50 à 50c. ; perches, 300 à 3⅜c	44 60
Crockett, T., Rivière-du-Loup : traverses en cèdre, 10,804 à 27c., 9,989 à 22 7/16c. ; bois de constr. en cèdre, 2,473 pds lin. à 15c. ; D. B. de 1899-1900, maintenant payée (*voir* page W—143) $242.46 ; moins transport, $1,202.79	4,568 98
Donnelly, Michael, Peake's-Station : pilots, 20 à $1.50	30 00
A reporter	

Ch. de fer de l'Ile du Pr.-Edouard : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	88,187 76
Bois de service, traverses, etc.—Suite.	
Duchemin, A. et Cie, Charlottetown : lambrissage en pin, 13,871 pds à $25 ; moins pruche, 93 pds à $10	345 85
Ellis, R., jne, O'Leary : bois de const. en pruche, 65·12 tonnes à $3.74, 147·17 à $2.94 ; trav. de pruche, 2,991 à 24¾, 1,075 à 22c. ; trav. de rebut, 305 à 12½c., 427 à 11c. ; pilots de pruche, 5·12 tonnes à $2.69, 30 pds de long, 16 à $1.96, 18 pds de long, 57 à 98c., 49 à 94c. ; pilots en bois franc, 10 à $1.75 ; solives, 23 pds de long, 30 pièces à $1.50 ; poteaux de cèdre, 310 à 8c., 171 à 5c. ; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—144) $103.93, maintenant payée ; moins 10 pour 100 sur $330.79	2,051 96
Gass, Jas. et Fils, Shubenacadie : pilots en pruche, 100 à $2.10 ; moins transport payé pour Pictou, $48	162 00 17 50
Gillis, John, Charlottetown, bois de const., 7 tonnes à $2.50	58 43
Haywood, O. W., Rivière-du-Moulin, bois à plancher pour wagon, 5,843 pds à $1	60 44
Hughes et McFarlane, Souris : épinette, 2,700 pds à $1 ; planches de pruche, 3,344 pds à $1	
Irving, J. D., Bouctouche : bois de const. en pruche, 34,824 pds à $13 ; pl. de pruche, 25,786 pds à $8.25 ; madriers de pruche, 11,766 pds à $8 ; planches d'épinette, 7,041 pds à $9	822 93
Jardine, J. et T., Jardineville : bois de const. en pruche, 96,745 pds à $8.50, 29,953 à $7.25 ; madriers de pruche, 32,492 pds à $7.75, 82,853 à $7 ; trav. de pruche, 4,679 à 26c., 6,244 à 24c. ; trav. d'aiguilles, 28,738 pds à $7.25 ; planches, 81,770 pds à $7.50 ; genévrier, 247 pds à $12 ; moins, $229.06, retenue de 10 pour 100 ; moins transport, $1,053.26 ; moins vieux rails et carvelles, 34,727 liv. à 1c	3,781 35
Jay, Geo. E., Mount-Stewart, pilotis en bois franc, 20 à $1.50	30 00
Klondyke Lumber Mills, Souris : planches de bouleau, 9,245 pds à $15 ; bois de corde, 19½ cordes à $1.75 ; moins 1 raboteuse, $100, 1 avertisseur, $1.50	71 32
LaChance et Fils, Fraserville, épinette, 3½ x 7 pcs., 2,000 pds. à $9.95	19 90
Larkins, J. R., Richmond : trav. de cèdre, 24,084 à 22 7/16c. ; trav. de rebut suppl., 1,838 à 15c. ; trav. de pruche, 526 à 22c. ; pruche de rebut, 245 à 11c. ; bois de const. en pruche, 36·2 tonnes à $3 ; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—144), maintenant payée, $114.87	6,045 69
Manning, James, Souris : bois carré, 20·93 tonnes à $3.75 ; billots de bois franc, 20 pieds de long, 40 à 55c.	100 47
Mark Wright et Cie, Charlottetown, chêne, 6,411 pds à $40	256 44
Mooney, Henry R., Peakes, pilots en bois franc, 40 à $1.50	60 00
Murray, Major C., Bradalbane : voliges, 3,105 pds à $15 ; bouleau, 1,072 pds à $1.50	62 66
McKenzie, D., Summerside : poteaux d'épinette, 7·66 cordes à $1.90, 8·82 à $1.60	28 67
McLean Frères, Wiltshire-Nord, poteaux de télégraphe, 82 à 61c	50 02
Palmer, Robert et Cie, Charlottetown : pin, 3 pcs, 305 pds à $3.75, 2 pcs, 482 pds à $3 ; épin. sans nœuds à lambris, 482 pds à $2.50 ; épin. sans nœuds à plancher, 378 pds à $2.50 ; planches d'épin., 428 pds à $1.40 ; boissage en V en épin. sans nœuds, 1,841 pds à $2.50 ; poser moulure en acajou et chêne, 2,921 pds, $59.28 ; boissage en V en bois blanc, 7,158 pds à 35c. ; moulure, 997 pds, $24.60 ; moulure en bois blanc, 112 pds à $4 ; moulures, 128 pds à 6c. ; transp. de porte et cadre pour maison, $10 ; porte à coul. et cadre, 2 à $9.90, 1 à $8.90 ; grandes portes à coul., 6 à $5 ; porte extér. et cadre, 1 à $5.50, 3 à $5.25 ; portes intér., 6 à $2.50 ; cadres de portes intér., 4 à 65c. ; châssis et cadres, 1 pr. à $5, 13 prs à $2.50, 2 à $2.25 ; 1 châssis pour chambre noire, $4.50 ; faire trépied pour instrument de nivelage, $4 ; faire moulure elliptique en acajou, 8 pièces à $2 ; divers, $41.14	435 70
Poole, Lemuel M. et Cie, Charlottetown : pruche, 14,257 pds, $136.13 ; lamb., 3,100 pds à $1.60 ; lamb. ass., 1,350 pds à $2 ; planchéiage, 545 pds, $9.40, 960 à $1.90 ; épinette rabotée, 514 pds à $1.50, 1,635 à $1.25 ; épin. ass., 1,000 pds à $15 ; épinette, 869 pds à $1.40 ; planches d'épin., 400 pds à $1.20, 4,132 pds à $1 ; pin, 165 pds à $2.50 ; bois de service assorti, 3,393 pds à $1.40, 3,968 à $1.30, 1,276 à $1.25, 655 à $1.20, 1,070 à $1.10, 2,115 à 85c., 700 à 75c. ; divers, $2.05 ; moins 2 pièces de cèdre, 10 x 10 pcs, 20 pds à 12c.	503 37
Poole et Thompson, Montague : voliges, 6,350 pds à $1.25 ; bardeaux en cèdre, 42 M. à $2.35	178 07
Roy, N. H., Elmtree : trav. en cèdre, 1,966 à 22 7/16c. ; planch. pour wagon, 1,300 pds à $9 ; divers bois de serv., $14.23 ; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—148), $100.24	567 28
Schurman, Lefurgey, Clark et Cie, Summerside : poteaux, 9 cordes, $17.10 ; divers, $3.21	20 31
Sinclair, E., Miramichi : plancher pour wagon, 6½ M. à $9.50 ; traverses 92 à 25c. ; bardeaux de cèdre, 145 M. à $1.75 ; bardeaux de cèdre sup., 55 M. à $2	448 50
Smith, E. J., Shédiac : madriers de pruche, 20,000 pds à $7.50 ; planches de pruche, 10,000 pds à $7.50 ; moins transp. payé, $19	206 00
Sonier, capit. Henry, Summerside : traverses, 883 à 22c ; long. traverses, 12¼ pds, 65 à 60c.	233 26
Stewart, E., Nartham : traverses, 122 à 22c	100 54
Sonier, capit. Oliver, Summerside : traverses de pin Princess, 457 à 22c	26 84
Thomson, James P., Rivière-du-Moulin : bord. d'épinette, 10,515 pds à $8 ; bois de const., 37 pièces à 70c. ; dosses, 3 wagons à $4.50	123 52
Williams, Harry, Ellerslie : traverses de pruche, 500 à 22c	110 00
Windsor, J. T., New-Mills : traverses de cèdre, 5,686 à 22 7/16c. ; traverses de rebut, 70 à 11c. ; moins transp. payé, $313.16	970 34
Menus paiements, 2 : Coffin, Wm., $8.50 ; Mechanics' Manuf. Co., $4.41	12 91
Areporter	106,150 03

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploitation matériel—*Suite.*	$ c.
Reàport	106,150 03
Machineries ($3,234.78).	
Bertram, John, et Fils, Dundas : coupe-boulon, $349.20 ; tour à machine, 14-pcs, $331.	680 20
Bruce, Stewart et Cie, Charlottetown : appareil de hissage, $600 ; moins alloué pour pompe d'occasion, $115	485 00
Cowan et Cie, Galt : machine à roboter sur deux faces et à assembler n° 2	776 00
Kalamazoo Railway Supply Co., Kalamazoo, 1 machine à cintrer les rails	103 50
McFarlane, Thompson et Anderson, Frédéricton, 1 machine à cintrer les rails Emmerson	60 00
MacGregor, Gourlay Co., Galt, 1 raboteuse Perfection, 16 pcs	104 76
Narton, A. O., Coaticook : vérins N.A. de 26-pcs, 25 tonn., 2, $135 ; vér. de voie, n° 5, 6, $64.12	199 12
Watson-Stillman Co., New-York, 2 vérins de 18-pcs, 10-tonnes	101 20
Woods, S. A., Machine Co., Boston-Sud : machine horizontale à mortaiser et cintrer n° 6-$600 ; accessoire de foreur universel avec table, $125	725 00
Wagon officiel ($55.91).	
Beer & Goff, Charlottetown : provisions fournies, $41.86 ; verres, 1 douz,, $3.15 ; draps de lit ½-douz., $3.60	48 61
Fitzsimmons, Mde, Charlottetown, blanchissage	7 30
Blessures : Indemnité de décès ($500).	
Pound, Mde Barbara, Charlottetown, assurance sur la vie de David Pound, décédé le 26 août 1900, de blessures reçues par déraillement à Bluesbank	500 00
Blessures personnelles : Indemnités d'aprés réclamations d'assurances ($1,071.65).	
Arsenault, E. H., $4 ; Acorn, Wm., $5.83 ; Bernard, Frank, $63	72 83
Bevan, Harry, $9 ; Bradley, J. R., $8 ; Brown, Joseph, $16.50	33 50
Buxton, Harry, $8.33 ; Cameron, Alex., $15.83 ; Carson, Geo., $6	30 16
Chandler, Geo., $2.92 ; Clark, Chas., $23 ; Clark, Chas. J., $55	80 92
Coles, Joseph, $6 ; Cormack, M. B., $3 33 ; Cummings, J., $11.50	20 83
Currie, John, $4.17 ; Egan, James, $3.25 ; Enman, Jas., $3	10 42
Fisk, John, $2.50 ; Fitzpatrick, Angus, $16.50 ; Gillis, Allan, $6	25 00
Good, John, $18.33 ; Gunn, D. P., $46 ; Hayter, John, $25.50	89 83
Jardine, A., $21 ; Leeman, E., $25 ; Lowe, Louis, $5	51 00
Munroe, John, $5.83 ; Murphy, Daniel, $2.50 ; McAulay, J. B., $18	26 33
McDonald, Frank A., $76 ; McEwan, Aylmer, $18 ; McIsaac, A., $44	138 00
McKee, J. R., $22.50 ; McKenna, Jas. E., $16 ; McKenzie, Neil, $44.17	82 67
McLean, J. W., $2 ; McLeod, Hector, $3 ; McLeod, Hugh, $50	55 00
McLeod, Peter, $7 ; O'Brien, James, $8.50 ; Power, Fred., $78	93 50
Rodd, Chas., $8.75 ; Roper, Benj., $30 ; Ross, Wm., $18.33	57 08
Sigsworth, Nelson W., $16.50 ; Stanley, T. K., $18.33 ; Stewart, Ewen, $78	112 83
Stewart, Jas., $20 ; Thistle, Nicholas, $14 ; Webster, Robt., $42.25	76 25
Wilson, Ava, $6 ; Wood, Fred., $3 ; Worth, Lemuel, $6.50	15 50
Blessures personnelles : Soins médicaux ($1,032.65).	
Conroy, Dr P., $31 ; Carruthers, Dr G., $20.50 ; Dougherty, Dr W. H., $4.50	56 00
Gillis, Dr E. G., $8 ; Honeywell, Dr Wm., $48 ; Houston, Dr J. C., $34	90 00
Handrahan, Dr Jas., $14.50 ; Jenkins, Dr S. R., $192.50 ; Johnson, Dr H. D., $175	382 00
Johnston, Dr J. A., $6.50 ; Kelly, Dr F. F., $49.50 ; Martin, Dr M., $4	60 00
Murphy, Dr P. C., $20 ; McKay, Dr D. T., $36.65 ; McLean, Dr A., $30	86 65
McLellan, Dr A. A., $19 ; McLellan, Dr J. H., $62 ; McLeod, Dr Jas., $11	92 00
McNeil, Dr R., $27.50 ; McPhail, Dr C. A., $18 ; Shaw, Dr R. B., $6.50	52 00
Toombs, Dr J. G., $94 ; Trizanne, Dr J. Z., $20	114 00
Warburton, Dr Jas., $65.50 ; Wickham, Dr W. W., $34.50	100 00
Blessures personnelles : diverses réclamations ($165.26).	
Hôpital de Charlottetown, pension et soins de Fred. Power, 26 semaines à $5	130 00
Darrach, D., Kensington, demandes, etc., pour feu le mécanicien Pound	4 26
Fitzgerald, B., Charlottetown, transport du serre-frein Power à l'hôpital	1 00
Love, A. H., Kensington, indemnité pour l'usage de taies-d'oreillers et couvertures par les médecins qui ont soigné feu le mécanicien Pound	10 00
McDonald, John A., Mill Valley : matelas gâté, $3 ; repas fournis à cause du déraillement à Bluesbank, 44 à 25c	14 00
Hôpital de l'I.P.-E., Charlottetown, lit à l'hôpital 1 semaine, $4 ; éther, etc., $2	6 00
A reporter	112,210 28

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploitat. et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	112,210 28
Frais de port, télégrammes, téléphones, etc. ($188.80).	
Télégrammes : Anglo American Telegraph Co., Charlottetown, messages	6 75
Téléphones : Cie de téléphone de l'I.P.-E., Charlottetown, messages, $9.38 ; Ross, A. M., 25c.	9 63
Fr. de port, etc. : dir. de poste, Charlottetown, loyer de 3 boîtes, 1 an, $15 ; Brown, A. F., timbres fournis, $117 ; cartes-poste, 300 à 1c. ; Mason, R. H., timbres fournis, $35 ; Sullivan W. H., timbres, etc., $2.42	172 42
Impressions et lithographie ($3,788.68).	
Charlottetown, Coombs, John, $381.82 ; Charlottetown, *Examiner* Pub. Co., $5	386 82
Charlottetown, G. W. Gardiner, $905.48 ; Charlottetown, Hasyard et Moore, $790.90	1,696 38
Charlottetown, Murley et Garnhum, $375.49 ; Charlottetown, *Patriot* Pub. Co., $669.67	1,045 16
Montreal, Bishop Engraving & Printing Co., $38.95 ; Summerside, *Pioneer* Pub. Co., $511.70	550 65
Saint-Jean, Barnes et Cie, $51.65 ; St. John, Geo. A. Kresdell, $49.02	100 67
Saint-Jean, LeB. Robertson	9 00
Provisions ($442).	
Balderston, Benj	15 50
Beer et Goff, Charlottetown, $123.45 ; Cook, Thos. L., Rivière-Murray, $32.51	155 96
Craig, Albert, Emerald, $4.11 ; Forbes, Geo., Rivière-Vernon, $22.71	26 82
Kearney, Wm., Rivière-Murray, $14.22 ; LeBlanc, Simon, Charlottetown, $2.35	16 57
Matheson, Alex., Rona, $8.05 ; Moore, James, Eldon, $39 29	47 34
Morrisey, Mathew, Newton-Cross, $72.59 ; Myrick, J. H. & Co., Charlottetown, $71.89	144 48
McDonald, A. A., Rivière-Murray, $11.43 ; McDonald, Alex., Rivière-Murray, $4.58	16 01
McLeod, J. D. & Co., $3.80 ; McLeod, J. G., Ile Boisée, $5.50	9 30
Shea, Maurice, Chemin Selkirk	10 02
Matériel roulant ($1,096).	
Ministère des Travaux publics, Charlottetown, services du steamer *Hillsborough* pour transport de nouvelles machines de Pictou à Charlottetown	280 00
Hale & Kilburn Manfg. Co., Philadelphie : sièges de wagon, au complet, en mousseline, prêts pour peluche, 37 pcs de long, serrures, 52 à $15.50 ; baguette demi-ronde d'un ½-pc., de 5 pds 6 pcs de long pour dossiers, 125 pcs à 8c	816 00
Papeterie, etc. ($577.56).	
Candall, H. J., Charlottetown, 1 niveau pour l'usage de la voie	75 00
Carter, Geo. et Cie, Charlottetown : encre, 24 bouteilles à $1, 6 à 75c., 6 à 50c., 12 à 45c. ; mucilage, 2 pts à 85c., 12 à 80c., 18 à 60c. ; bandes élastiques, 6 boîtes à $1.40, 6 à 50c., 6 à 30c. ; papier-ministre, 2 rms à $2.60 ; tel. Albion, 2 rms à $2.75 ; papier miméographe, 9x15, 2,000 feuilles, $5.50 ; divers, $43.71	132 11
Dodd et Rogers, Charlottetown, 1 presse à lettre	10 00
Hamilton Stamp & Stencil Works, Hamilton : dateurs *centennial*, 5 à $5.25, 28 à $4.75 ; machine à numéroter Bates (4-roues), $12 ; 1 bout. d'encre, 25c	171 50
Harrison et Cie, Montréal : papier photographique, 200 vgs, $31.43, ; 2 roul. à $1.75, 3 à $1.50 ; divers, $3.78	43 21
Haszard et Moore, Charlottetown : toile à calquer, 1 roul., $12.25, 3 vgs à 60c, 6 à 50c. ; papier, 3 roul., $10.50 ; papier à dessin (parchemin), 20 vgs à 25c. ; liasses Shannon 32 à 40c. ; crayons de mine, 12½ gros., $18.20 ; encre Toray, 8 bout. à 90c. ; encre Stephen, 1 pt., $1 ; chandelles romaines, 4 douz. à $2 ; fusées, 1 douz., $3.50 ; fusées explosives, 3 à $1.20 ; pétards, 50 à 5c. ; divers, $44.31	133 66
Menus paiements : Fraser, A. M., $4.35 ; Robertson, LeB., $5.23 ; Rogers, W. K., $2.50	12 08
Pierre et broussailles ($1,160.80).	
Brouss. : 36 ch. à 20c., 228 ch., à 25c., 781 ch. à 30c., 45 ch. à 35c., 24 wagons à $3.70, 57 wag. à $4.50, 27 wag. à $5 ; total, $794.55–payées com. suit : Ahearn, Jos., $6.90 ; Arsenault, Jos., $3 ; Bell, Ephraim, $18.90 ; Bell, John, $53.45 ; Bell, Robert, $13.20 ; Bell, Wm., $13.50 ; Bushey, Alex., $7 ; Byron, Geo., $9 ; Campbell, Hector, $40.50 ; Campbell, Wm., $49.60 ; Clark, Russell, $4.80 ; Condon, Mich., $50 ; Crossman, John, $8.10 ; Donnelly. F., $4 ; Ferguson, P., $88.80 ; Fish, Jas., $1 ; Gallant, Sylv., $6 ; Gillis, A. F., $36 ; Hessian, Fred., $14.70 ; Howitt, John W., $12.90 ; Lavens, Reginald, $16.20 ; Marchbank, J. P., $45 ; McAulay, Jas., $13.50 ; McDonald, Alfred, $1 ; McDonald, John, $25.25 ; McDonald, Mich., $1.05 ; McEachern, Alex., $3 ; McEachern, Stephen, $3 ; McEachern, Jas. E., $2.50 ; McFarlane, Fred., $1.35 ; McIntyre, Peter, $3 ; McIssac, Ant., $4 ; McLean, Dan., $17 ; McNeill, John, $2.80 ; McVarish, Angus, $22.50 ; Perry, Jas., $9 ; Perry, Jas. J., $27 ; Power, A., $13.50 ; Walsh, Alex., $4.90 ; Whittie, James, $4.	794 55
A reporter	119,097

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Frais d'exploit., matériel, etc.—*Fin.*	$ c.	$ c.
Report		119,097 87
Pierre et broussailles—Fin.		
Pierre : 216·9 tonnes à 25c., 301·2 tonnes à 30c., 66 tonnes à 50c., 40 tonnes (gravier) à 35c., 59·48 ton. à 95c., 48 charg. à 20c., 5 charg. à 50c., 39·35 charg. à $1.50, 36 ch. en tout $10, 28 vgs cub. à 25c., 7 bls pierraille à 15c., 8 wagons à $3, 1 wagon à $5 ; total $366.25—payés comme suit : Barlow, Thos., $3.33 ; Barlow, Wm., $3.41 ; Bell, John, $3.40 ; Bernard, Sylv., $2.50 ; Cameron, Jas., $3.23 ; Davieson, H. M., $14.50 ; Deighan, Wm. H., $24 ; Dystant, Walter, $7.71 ; Gillis, Mich., $2.96 ; Hayes, Chas., $3.05 ; Johnston, Emanuel, $6.82 ; Kirkland, Thos., $22.80 ; Lavens, Reg., $5 ; Mathew & McLean, $45.90 ; McDonald, John, $4.91 ; McInnis, capit. R., $56.50 ; McNevin, Chas., $2.58 ; McNevin, Hy., $8.14 ; Perry, N., $1.05 ; Rogers, Benj., $47 ; Sentnor, Geo., $4 ; Sentnor, Jas., $3 ; Stevenson, Geo., $3.43 ; Stevenson, Robt., $3.91 ; Walsh, Geo., $9.35 ; White, John, $64.27 ; Williams, Hy., $6.35 ; Williams, Philip, $3.15		366 25
Frais de voyages ($1,355.93).		
Voyages et div. déboursés : Bethume, J. J., $20.08 ; Black, T. T., $62.55 ; Byrne, J. H., $23 ; Clarke, A. E., $6 ; Clark, C. J., $54.25 ; Clarkins, P. W., $2.50 ; Coffins, H. S., $15.75 ; Dowling, D., $7.36 ; Finlay, F. B., $8.06 ; Finlay, John, $3.50 ; Gay, Samuel, $3.50 ; Henderson, H., $1.80 ; Hodgson, S. F., $68.30 ; Houle, H., $143.85 ; Hughes, G. A., $2.50 ; Hume, Wellington, $12.37 ; Meagher, J. A., $76.54 ; Munsey, F., $7 15 ; McDonald, A., $7 ; McInnis, A., $4.80 ; McKenzie, H. J., $40.76 ; McLean, Jas., $7.09 ; McLean, Robert, $52.40 ; McLeod, Hugh, $140.48 ; Poole, W. S., $95.35 ; Pound, Isaac, $1.25 ; Robertson, Geo., $133.95 ; Ross, A. M., $5.62 ; Sharp, G. A., $254.60 ; Scott, J., $17.27 ; Stevens, T. H., $6.60 ; Sullivan, W. H., $32.15 ; Thomson, J. L., $1.75 ; Trainor, J. J., $6.25 ; Thompson, B. B., $29.55		1,355 93
Uniformes ($747.85).		
Bruce, D. A., Charlottetown, uniformes de conducteur, 5 à $23, 2 à $20		155 00
Laliberté, J. A., Québec, casquettes d'uniforme, 25 à $2.45, 26 à $2.35, 45 à $1.50		189 85
McKenzie, John T., Charlottetown, complets de conducteur, 6 à $24		144 00
McKenzie, John, et Cie, Summerside, uniformes, 6 à $24, 5 à $23		259 00
Roues et essieux ($10,989.21).		
McDougall, John et Cie, Montréal : roues en fonte, 33 pcs, 300 à $11, 30 pcs, 100 à $10, 26 pcs, 50 à $8.50, 24 pcs, 25 à $6.50 ; moins 10 pour 100 de retenue, $488.75, vieilles roues, 112,930 liv. à 1c.		3,269 45
Nova Scotia Steel Co., New-Glasgow : essieux en acier, 52,790 liv. à $2.50		1,319 76
Pyke, James W. et Cie, Montréal : roues à disque en fer forgé Krupp, 33 pcs, 160 à $40		6,400 00
Règlement avec comptes des crédits.		
Gages. (*Voir* page W 165)		202,384 41
Matériel en main le 1er juillet 1900		63,505 30
" le 30 juin 1901	$ 73,924 24	
Imputé à : Capital, $60,017.57 ; comptes ouverts, $2,738.77	62,756 34	
Frais d'exploitation (imputés sur le crédit) :		
Traction	$ 73,813 90	
Dépenses des wagons	42,836 26	
Entretien de la voie et des travaux d'art	90,087 14	
Dépenses des gares	36,281 47	
Frais généraux	12,621 36	
Renouvellement de la voie permanente	6,126 11	
	261,766 24	
	398,446 82	398,446 82
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages.		
Bureau du surintendant ($4,443.26).		
G. A. Sharp, surintendant, 4 m. au 31 oct. à $150, 8 m. au 30 juin à $166.66		1,933 28
A. McDonald, premier commis, 6 m. au 31 déc. à $75, 6 m. au 30 juin à $83.33		949 98
H. McEwan, expediteur de convois, 12 m. au 30 juin à $75		900 00
G. A. Hughes, aide-expéditeur de convois, 6 m. au 31 déc. à $50, 6 m. au 30 juin à $60		660 00
A reporter		4,443 26

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	4,443 26
Bureau du comptable ($4,315.16).	
Huggan, W. T., comptable et auditeur, 12 m. au 30 juin à $125	1,500 00
Robertson, Geo., payeur et auditeur, 6 m. à $66.66, 6 m. au 30 juin à $75	849 97
Dingwell, C. H., caissier et commis, 6 m. à $50, premier commis et caissier, 6 m. à $58.34	650 04
Muncey, L. F., commis, 6 m. au 30 déc. à $41.66, 6 m. au 30 juin à $50	549 97
Sutherland, J. S., commis, 2 m. au 31 août à $25, 10 m. au 30 juin à $30	350 00
Pound, Isaac C., commis, 10 m., sept.-juin, à $25	250 00
Unsworth, J. A., premier commis, 1½ m. au 16 août à $66.66	100 00
McCormack, W. H., commis, 1·629 m. août.-sept. à $40	65 18
Bureau de la mécanique et du matériel ($2,119.98).	
Hodgson, S. F., comptable et magasinier, 6 m. au 31 déc. à $75, 6 m. au 30 juin à $83.33	949 98
Chappell, J. J., commis du matériel, 12 m. au 30 juin à $50	600 00
Coffin, R. D., commis, 6 m. au 31 déc. à $45, 6 m. au 30 juin à $50	570 00
Alberton ($1,026.11).	
D. Montgomery, agent, 12 m. au 30 juin à $55, allocation pour heures supplémentaires, $77.11	737 11
Agents intérim. à $40 : Chas. McKinnon, 80c. juillet ; E. J. McTague, août-avril, $21.20	22 00
J. H. B. Cail, chargeur 243 jrs, juillet-juin à $1	243 00
Femmes de journée, jours à 66⅔c : Mary Fitzgerald, 23, juillet-fév. ; Mme Hogan, 10 jrs, fév.-mai ; Mme Coughlin, 3 j. en juin	24 00
Rivière-à-l'Ours ($484.76).	
W. W. Cox, agent, 11·76 m. à $35, allocation, 12 m. à $3, heures supplém., $1.96	449 78
Agents intérimaires : H. B. Clark à $40, fév., $3.33 ; A. McEwan à $25, sept. $3, à $40 nov. à $7.69 ; J. J. McQuaid à $40, en mai, $2.96	16 98
Femme de journée, Christina O'Keefe, 12 m. à $1.50	18 00
Bedford ($518.77).	
J. J. Trainor, agent, 11·48 m. à $35, allocation de 12 m. à $3, heures supplém., $14.68	452 53
Agents intérim. à $40 : L. H. Douglas, 1 j. en juillet, $1.54 ; J. J. McQuaid, 26 j. en oct., mai-juin, $39.23, 3 j. en déc. à $1.50 ; à $30, G. O. McLeod, 2 j. en déc., $2.22	47 49
Femme de journée : Annie Trainor, 25 jrs, juillet-juin à 75c	18 75
Bloomfield ($610.90).	
Agent, A.W. Seaman, 12 m. au 30 juin à $40, allocationn, 12 m. à $3, heures supplém., $47.39, omission en avril 1900, $7.20	570 59
Agents intérim. à $40 : E. J. McTague, 5 j. en nov., $7.31 ; Chas. McKinnon, 9 j. en juillet, $13.75, heures suppl., $1.25	22 31
Femme de journée, Mary Chappell, 12 m. au 30 juin à $1.50	18 00
Bradalbane ($654.64).	
N. Campbell, agent, 11·77 m. juillet-juin à $47.50, allocation pour heures suppl., $40.18	599 42
Sous-agent à $45 : W. C. Hogan, octobre, $30, heures suppl., $2.61	32 61
Agent intérimaire à $40 : G. O. McLeod, 3 jrs en mars	4 61
Femme de journée, Ann McKenzie, 12 m. au 30 juin à $1.50	18 00
Cap-Traverse ($595.58).	
E. Crosby, agent, 12 m., juillet-juin à $37.50, allocation, $12.60, heures suppl., $65.53	528 13
Agents intérim. à $40 : L. H. Douglas, 4 jrs en oct., $5.92, hrs supp., 68c. ; J. J. McQuaid, 7 j. en juin, $11.20, heures suppl., $2.67 ; E. McTague, 1 j. en mai, $1.48	21 95
Femme de journée, Maggie Hennessey, 12 m. au 30 juin à $2, nettoyer wagons, 43 à 50c	45 50
Cardigan ($638.82).	
Wm. Flynn, agent, 12 m. au 30 juin à $45, allocation, 12 m. à $3, heures suppl., $16.25	592 25
Agent intérim. à $40 : L. H. Douglas, 4 j. en oct.-nov., $4.57 ; W. C. Hogan, 12 j. en août, $18	22 57
Femme de journée, J. McGilvray, 12 m. au 30 juin à $2	24 00
A reporter	15,407 98

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	15,407 98
Charlottetown ($8,887.85).	
Agent, J. L. Thompson, 12 m. au 30 juin à $66.66, allocation, 12 m., à $5	859 92
Commis aux billets, M. E. Thompson, 6 m. janvier-juin à $25	150 00
Commis aux marchand.: H.B. Clarke, 4 j. janv. à $35, $5.19; H. Fitzgerald, 6 m. au 31 déc. à $47.50, 6 m. au 30 juin à $50; M. McLeod, 6 m. au 31 déc. à $45, 6 m. au 30 juin à $50; J. J. McQuaid, en mars à $25, $23; E. McTague, à $30 en mai $13.37, à $35 en sept., $18.20, temps supplém., $1.40; J. M. Nicholson, à $39, 12 j. juin $19, temps suppl., $2.60; J. S. Kelly, dépenses de commis aux marchand. en mars, 10 j. à 65c.	1,244 26
Contrôleurs des marchand.: J. McPherson, 12 m. au 30 juin à $35; P. V. Robin, 12·09 m. au 30 juin à $30	782 88
Expéditeur de convois supplém., G. S. Hughes. août-mars	49 40
Clavigraphiste, Blanche Hughes, 11 m. au 31 mai à $15, 1 m. au 30 juin à $25	190 00
Messager, Ernest Large, 78 j. juillet-sept. à 50c., 235 j. oct.-juin à 60c	180 00
Clarkin, P. W.: aide à l'agent, 2·68 m. juill.-sept. à $45; commis et télégr. 6·92 m. oct.-juin à $45; commis aux marchand., en fév., $26; temps supplém., $24.73	482 73
Hogan, W. C.: aide à l'agent à $45, en oct., $15; prép. aux bagages à $40, 3 j. en avril, $4.80; com. aux march., $45, 2·57 m. sept.-juin, temps suppl., $5.17; commis à $40, 15 j. août et avril. $23.50; commis à $35, en juillet, $9 42	173 39
Douglas, L. H.: prép. aux bagages à $30, 7 j. nov. $10.76; commis aux march. $35, 18 j. oct. $23.33; commis aux march. à $30, nov.-juin, $46.27	80 36
McCormack, W.H.: prép. aux bagages à $30, nov., $6.15; com. et télégr. à $45, juill., $9.23; com. aux marchand. à $30, nov.-déc. $28.85, temps suppl. $3.74; commis à $40, nov.-déc. $16.83, à $35, oct. $7.78	72 58
McLeod, G. O.: télégr. à $30, janv. $1.11; aide-télégr., 41 j. oct.-nov. à $1; télégr. à $25, 1 m. déc.; commis à $25, avril $2.40; commis aux march. à $20, mars $10.77	80 28
Matheson, R.: gardien de nuit, 9 j. juillet-oct. à $1.10, 13 j. nov.-juin à $1.20; portefaix, 105 j. juillet-oct. à $1.10, 215 j. nov.-juin à $1.20	399 00
Riggs, W. N.: préposé aux bagages, 12 m. au 30 juin à $40; gardien, 36 j. à $1.35; prép. de nuit aux bagages, 5 m. à $5, 7 m. à $2.70	572 50
Homme de cour, P. McCarron, 326·3 j. juillet-juin à $2.25	734 19
Aiguilleur, H. Ferguson, 325·57 j. juillet-juin à $1.75	569 76
Gardien de nuit, P. Boylan, 365 j. juillet-juin à $1.25	456 25
Service de police, Peter Bradley, 2 j. janv. à $5	10 00
Portefaix: Jas. Morgan, 106·5 j. juillet-oct. à $1.10, 209·8 j. à $1.20; Jas. Praught, 102 j. juillet-oct. à $1.10, 213·5 j. nov.-janv. à $1.20	737 31
Portefaix, jrs à $1: Bell Geo. 314·5, Bisseau Thos. 51·7, Garnhum D. 22, Hughes J. 59·2, Mahan Frank 50·5, Munroe Fred. 22·4, McGregor J. C. 239, McKenzie John 28; 3 menus item, $9	796 30
Femme de journée, Mme Smallwood, 313 j. à 80c., blanchissage d'essuie-mains, $6.34	256 74
Blanchissage d'essuie-mains à 50c. la douz., Mary Cahill 10 douz., Ellen Simpson 10 douz.	10 00
Coleman ($141.66).	
McKay, Neil, portefaix, 2 m. au 31 août à $8.33, 10 m. au 30 juin à $12.50	141 66
Emerald ($734.20).	
Agent, G. R. McMahon, 12 m. au 30 juin à $50, temps supplém. $90.45	690 45
Agent intérimaire à $45, P. W. Clarkin, 1 j. juin	1 80
Agents intérim. à $40: W. H. McCormack, 4 j. oct., $5.92; G. O. McLeod, 1 j. mars, $1.54; E. J. McTague, 6 j. oct., $8.89, temps $1.60	17 95
Femme de journée, P. McMahon, 12 m. au 30 juin à $2	24 00
Freetown ($554.77).	
Agent, M. P. Driscoll, 11·93 m. à $35, allocation, 12 m. juillet-juin à $3, temps supp., $40.27	493 68
Agents intérim. à $40: L. H. Douglas, août-sept. 9 j. $13.45, temps suppl., $1.68; W. H. McCormack, 7 j. oct., $10.37; E. McTague, 7 j. janv. et mai-juin, $10.61, temps suppl., 98c	37 09
Femme de journée, Bridget Carr., 12 m. au 30 juin à $2	24 00
Georgetown ($1,910.34).	
Agent, J. H. Byrne, 12 m. au 30 juin à $60, allocation, 12 m. à $5	780 00
Aide à l'agent à $40, J. J. Trainor, 14 j. mai	20 74
Hogan, W. C.: aide à l'agent à $45, 14 j. sept. et avril, $24.73, temps suppl. $23.75; agent intérim. à $40, 2 j. août, $2.90; commis aux march. à $40, 2·89 m. déc.-avril, $155.60	206 98
Commis aux march. à $45, P.W. Clarkin, 1·42 m. fév.-mars, temps supplém., $11.75	75 75
Contrôl. des march. à $30: L. H. Douglas, 1·62 m. jan.-mars, $48.56, temps supplém. $6.70; J. J. McQuaid, 1·11 m. janv.-mars, $33.25	88 51
A reporter	26,898 44

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	26,898 44
Georgetown—Fin.	
Portefaix, A. Hickin, 16 h à 12c., 595·5 h. à 15c	91 25
Serre-frein à $1.45, J. G. Sheriff, 14·45 j. fév	20 95
Femme de journée, Mme Currie, 12 m. à $2, nettoyage de wagon, 135 à 50c	91 50
Portefaix, hrs à 15c.: Allen Ashley 719 hrs, Jeffrey Robt. 427 hrs, Martel Daniel 569, McDonald John C. 658, McKinnon John 497, Poulton Wm. 124, Stevens Wm. 452, Victor Joe 84, 6 menus item 34·4 hrs $5.16	534 66
Rivière-Hunter ($573.58).	
Agent, D. McKinnon à $47.50, juillet $7.31, temps supplém. 50c	7 81
Agent intérim. à $45, W. H. Slackford, août-sept. $54.93, temps supplém. $3.06	57 99
" $40 : W.C. Hogan juill.-août $40.83, temps supp. $4.75 ; McCormack W.H. juill. et nov. $15.38, temps supplém. $1.09 ; Chas. McKinnon 9·48 m. sept.-juin à $40, temps supplém. $37.78 ; E. J. McTague avril $10.25	489 28
Femmes de journée : Flora McLeod 2 m. juillet-août à $1.50 ; Ann McLeod 1 m. oct. à $2, 9 m. au 30 juin à $1.50	18 50
Kensington ($678.05).	
Agent, A. H. Love 4·12 m. juillet-nov. à $55, temps supplém. $25.16	251 51
Agent intérim. à $45 : W. C. Hogan 32 j. nov.-déc. $55.35, temps supplém. $5.44	60 79
" W. H. McCormack, 6·69 m. déc.-juin à $45, temps suppl. $21.55, à $40 nov. $4.62, temps supplém. 54c	327 86
Agents intérim. : à $40, E. J. McTague mars et mai $10.55 ; à $30, G. O. McLeod janv. $3.34	13 89
Femme de journée, Sarah Gillis 12 m. à 30 juin à $2	24 00
Miscouche ($498.32).	
Agent, C. Boudreau, 12 m. au 30 juin à $35, allocation 12 m. à $3, temps supplém. $24.32	480 32
Femme de journée, Isabella Gaudet, 12 m. au 30 juin à $1.50	18 00
Morell ($536.35).	
Agent, S. Arsenault, 12 m. au 30 juin à $42.50, temps supplém. $2.35	512 35
Femme de journée, Mary Arsenault, 12 m. à $2	24 00
Mount-Stewart ($651.89).	
Agent, W. A. Cheverie, 12 m. au 30 juin à $46, temps supplém. $40.28	592 28
Agent intérim. : L. H. Douglas à $40, en juillet et nov. $5 39 ; J. J. McQuaid à $30, en janv. $2.22	7 61
Femmes de journée : Mme German 4 j. à 50c. en juillet ; Teresa Gillis, 6 j. May-June à 50c. ; A. McCormack 38 j. août-mars à 50c., nettoyer 56 wagons à 50c	52 00
North-Wiltshire ($602 40).	
Agent, J. M. Nicholson, 11·51 m. juillet-juin à $39, alloc. 12 m. à $3, temps supplém. $49.30.	534 30
Agents intér. : à $45, P. W. Clarkin en juin $9, temps suppl. $1.40 ; à $40, Chas. McKinnon juillet $1.60, L. H. Douglas sept.-oct. et juin $34.16, temps supplém. $3.94	50 10
Femmes de journée, M. J. McGilvary, 12 m. au 30 juin à $1.50	18 00
O'Leary ($655.60).	
Agent, J. A. O'Halloran, 12 m. au 30 juin à $47, temps supplém. $39.55	603 55
Agents intérim. à $40 : H.B. Clarke 1 j. juin $1.60 ; L. H. Douglas, 14 j. sept. $22.40, temps supplém. $2.34 ; E. J. McTague, en avril $1.71	28 05
Femme de journée, Martha Gallant, 12 m. au 30 juin à $2.	24 00
Port-Hill ($631.31).	
Agent, I. J. Arbing, 12 m. au 30 juin à $45, temps supplém. $39.09	579 09
Agent intérim. à $40, E. J. McTague sept.-janv. $26.29, temps suppl. $1.93	28 22
Femmes de journée à $2 : Mme Murl 10 m.; Mme McDonald 2 m. déc.-janv.	24 00
Jonction-Roy ($647.89).	
Agent, J. A. Kelly, 12 m. au 30 juin à $42, temps supplém., $82.86	586 86
Agents intér. à $40 : H. B. Clarke en mars $5.32, temps suppl. $1.30 ; W. H. McCormack, 2 j. juillet, $3.08 ; G. O. McLeod, mars et juin, $27.33	37 03
Femme de journée, Minnie Cooper, 12 m. au 30 juin à $2	24 00
A reporter	33,112 19

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	33,112 19
Souris ($1,072.29).	
Agent, A. E. Clarke, 12 m. au 30 juin à $60, allocation pour temps supplémentaire, $59.37	779 37
Agent intérimaire à $45, P. W. Clarkin, 4 j. en juin, $7.20, temps supplémentaire, $1.35	8 55
Clark, H. B.: agent intérimaire à $40, 12 j., août-juin, $18.44; chargeur à $25 en juill.-août, $11.84, à $1 en oct.-déc., 24 j.	54 28
Chargeurs: J. C. McEachern, à $25, en avril-mai, 1·69 m., $42.31, à $1 21½ j., à 12c. 10 h. en déc.; A. McEwan, 2·21 m. juillet-nov. à $25, 26 j. en sept. et déc. à $1; J. McQuaid, $25 en août et avril, 1·224 m. à $1 en sept. 3½ j.; Geo. McLeod, 14 j. en juin à $1; Jas. McIsaac, 2 j. en mai à $1; 7 item au-dessous de $2, en tout 79 h. à 12c.	203 44
Femme de journée, Mme Power, 12 m. au 30 juin à $2, 1 j. à 50c.	24 50
McEachern, Bennett, percentage sur quaiage perçu du str *Amelia* à 5 p. 100 en mai et juin 1900.	2 15
Summerside ($4,400.79).	
Agent, J. D. Enman, 12 m. au 30 juin à $71.66	859 92
Agent de billet et télégraphiste à $45, 11·8 m., juill.-juin, allocat., $4.50, temps sup., $75.33	610 83
Agent de billet intérimaire, W. H. McCormack à $40, en août, $7.41, temps supplémentaire, 86c., commis aux marchandises à $30, en nov. 2 j., $2.30	10 57
Commis aux march.: W. H. Slackford, 1 m. janv., à $45, 9·78 m. juill.-juin à $40, temps suppl., $39.49; W. C. Hogan à $40, 6 j. en avril, $8.06; E. J. McTague à $30, 2 j. en mai, $2.22	485 94
Contr. des march.: L. H. Douglas à $30, 2·264 m., $67.93; Frank Ellis, 275 j. juill.-juin à $1; Chas. McKinnon, 2·095 m. à $35, temps supplémentaire, $6.19	422 49
Chefs de cour à $1.85: J. H. Burns, 297 j., juillet-juin, Jas. Enman, 9½ j., juin, Geo. Ryan, 9 j., juin	583 68
Aiguilleurs: Jas. Enman, 24 j., nov.-déc. à $1.75; Wm. Essory, 21½ j., juill. à $1.35, 164½ j. août-mars à $1.45, 26 j. en avril à $1.55, 45½ j. en mai-juin à $1.65; Fred Power, 2½ j. à $1.35; J. G. Sherriff, 10 j. en nov. à $1.45	442 82
Clarke, H., commis aux march., 27 j. mai à $1, chargeur à $30, en juin, 19 j., $22.80	49 80
Dunn, Jas., aiguilleur, 2¼ j., juill. à $1.35, chargeur, 32·8 j., juill.-août à $1	35 84
Wilson, Ava, aiguilleur, 14·9 j., fév.-juin à $1.45, chargeur, 44·6 j. à $1	66 20
Chargeurs, jours à $1: M. Gould 27·7, W. Gould 175·4, Frank Grady 69·2, Jas. Peters, 298·9, O. McElman 5·5, 7 item au-dessous de $3 en tout, 7·95 j	584 65
Charger bois de service en nov., 5 item au-dessous de $1, 28½ h. à 15c.	4 25
Femme de journée, Mme Murray, 312 j. en juillet-juin à 75c	234 00
Nettoyer wagons, Mme McDonald, 98 h. sept.-juin à 10c	9 80
Saint-Louis ($80).	
Agent des march., John Perry, 8 m., nov.-juin à $10	80 00
Saint-Pierre ($583.02).	
Agent, D. A. Lawson, 12 m. au 30 juin à $45, temps supplémentaire, $4.65	544 65
Agents intérimaires: W. W. Cox, à $45 en sept. et nov., $10.52; A. McEwan, à $40 en nov., 2½ j., $3.85	14 37
Femmes de journ. à $2: Annie McKinnon, 2 m. au 31 août, M. McDonald, 10 m., sept.-juin.	24 00
Tignish ($947.44).	
Agent, Jas. McTague, 12 m. au 30 juin à $55, temps supplémentaire, $74.07	734 07
McTague, E. J.: agent intérimaire à $40, en sept.-oct., $16.89, temps supplément., $4.47; chargeur, à $15, en oct. et déc. 34 j., $19.34, à $1, nov.-juin, 53 j.	93 70
Carter, Thos., chargeur, 3·11 m. juill.-oct. à $15	46 67
Chargeurs, jours à $1: Chas. Carter, 48, avril-juin, Wm. Gaudet, 1, avril	49 00
Femme de journée, Mme Gaudet, 12 m. au 30 juin à $2	24 00
Wellington ($608.05).	
Agent, J. E. Arsenault, 12 m. au 30 juin à $42, allocat. 12 m. à $3, temps supplém., $27.01	567 01
Agents intérimaires à $40: W. H. McCormack, 11 j. en oct.-nov., $16.36, E. J. McTague, 4 j. en août, $5.93	22 29
Femme de journée, Bella Arsenault, 12 m. au 30 juin à $1.50, 1 j. en oct., 75c	18 75
Déraillement à Bluesbank ($14).	
Main-d'œuvre supplémentaire, 14 hommes, 1 j. chacun en août, à $1	14 00
A reporter	40,817 78

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	40,817 78
Préposés aux convois ($22,713.99).	
Gillis, A., conducteur, 354·51 j. à $2.75 ; Hibbert, G. W., conducteur, 325·6 j. à $2.75	1,870 31
Kelly, F., conducteur, 347·68 j. à $2.75 ; McDonald, J., 355·08 j. à $2.75	1,932 58
McKay, J. R., conducteur, 311 j. à $2.75 ; McKenna, D., cond., 354·62 j. à $2.75	1,830 43
Stanley, T. K., cond., 316·95 j. à $2.75 ; McKenna, E., prép. aux bagages, 161·13 j. à $1.85	1,169 71
Cox, B.C.: cond., 98·75 j. à $2.20, 18·01 j. à $2, prép. aux bagages, 212·51 j. à $1.85	646 43
Hughes, J. H.: cond., 73·5 j. à $2.20. 81·75 j. à $2, prép. aux bagages, 207·1 j. à $1.85	708 34
Munroe, J.: conducteur, 247 j. à $2.75, préposé aux bagages, 89 j. à $1.85	843 91
McAuslin, J.: conducteur, 8 j. à $2, préposé aux bagages, 378·8 j. à $1.85	716 79
McDonald, A. J.: conducteur, 8 j. à $2, prép. aux bagages, 328·4 j. à $1.85	623 54
McDonald, R.: conducteur, 3 j. à $2, prép. aux bagages, 358·85 j. à $1.85	669 88
Stitson, H.A.: conducteur, 15 j. à $2.20, 40 j. à $2, prép. aux bagages, 305 j. à $1.85	677 26
Tanton, Geo.: conducteur, 359·35 j. à $2.75, prép. aux bagages, 11 j. à $1.85	1,008 57
Davey, W.: prép. aux bagages, 127·44 j. à $1.85, serre-freins, 234·5 j. à $1.75	646 14
Enman, J.: prép. aux bagages, 12 j. à $1.85, serre-freins, 274·5 j. à $1.75	502 58
Happenny, P.: prep. aux bagages, 9 j. à $1.85, serre-freins, 336·26 j. à $1.75	605 10
Howitt, J.: prép. aux bagages, 224·25 j. à $1.85, serre-freins, 131·69 j. à $1.75	645 20
Jardine, A.: prép. aux bagages, 127·12 j. à $1.85, serre-freins, 164·34 j. à $1.75	522 77
Martin, E.: prép. aux bagages, 219·63 j. à $1.85, serre-freins, 132·61 j. à $1.75	638 37
McAuley, J.: prép. aux bagages, 15 j. à $1.85, serre-freins, 283·43 j. à $1.75	523 76
McKee, F.: prép. aux bagages, 33 j. à $1.85, serre-freins, 322·38 j. à $1.75	625 22
Stewart, J.: prép. aux bagages, 6 j. à $1.85, serre-freins, 328·41 j. é $1.75	585 81
Burns, A. : serre-freins, 216 j. à $1.75, 114·75 j. à $1.55 ; Essory, W., serre-freins, 48 j. à $1.45, 5 j. à $1.55 ; McDonald, F., serre-freins, 362·5 j. à $1.75	1,267 59
Power, F., serre-freins, 165·68 j., juillet-déc. à $1.45, 3 j. en août à $1.30	244 14
Ryan, Geo., serre-freins, 236·5 j., oct.-juin à $1.75, 89·5 j., juillet-sept. à $1.55	552 61
Stitson, A., 295·5 j., juillet-avril à $1.55, 50·33 j., mai-juin à $1.75	546 11
Wilson, A., 4 j., juillet, à $1.35, 5 j. en juin à $1.30 ; payé en plus, 23c	12 13
Serre-freins, j. à $1.45 : F. Larkins, 160·75, J. G. Sheriff, 270·85	625 83
Serre-freins, j. à $1.30: A. Affleck 195·75, Chas. Clarke 71, Isaac Clarke 34, D. Gunn 61, J. Z. Hansen 75, F. A. McDonald 129, D. McKay 176, J. Webster 7	973 38
Nettoyer wagons, j. à 75c.: Mary Cahill 337, Ellen Simpson 313, Mrs. Scott 12 ; j à $1, W. Crasswell 1, P. Flynn 2	499 50
Division de la mécanique : Atelier des locomotives ($40,333.77).	
Contremaître, W. S. Poole, 12 m.: juillet-août, 2 m. à $75 ; sept.-juin, 10 m. à $90	1,050 00
Acorn, Wm., 12 m.: machiniste, juil.-sept., 771 h. à 15c ; ajusteur, oct.-juin, 2,256½ h. à 17½c.	510 52
Armour, N. D., mécanicien : juillet-sept., 78·87 j. à $2.65, 11⅝ à $2.40	237 22
Baird, Otto, ajusteur : juillet-août, 479 h. à 20c.; sept.-juin, 2,506 h. à 25c	722 28
Bevan, Henry, apprenti, déc.-juin, 1,609½ h. à 5c	80 47
Binnis, Walter, machiniste : juillet-août, 413 h. à 16½c.; sept.-juin, 2,277 h. à 17½c	466 64
Buxton, J. H., chauffeur, 12 m.: 65·15 j. à $1.60, 82·04 à $1.55, 52·54 à $1.50, 128·62 à $1.40	490 31
Butler, Thos., aide : juillet-août, 508 h. à 12½c.; sept.-juin, 2,573 h. à 13½c	410 86
Cantwell, Wm., nettoyeur de la remise aux machines, 12 m., 3,189 h. à 12½c.	398 64
Chandler, Geo.: apprenti, juillet-août 624½ h. à 15c.; machiniste, sept.-juin, 2,373 h. à 17½c	508 97
Clark, Thos., oct.-juin : chauffeur, 28⅚ j. à $1.60, 93·66 à $1.55, 48·37 à $1.50, 73·45 à $1.40, 8½ à $1.30 ; atelier, 212½ h. à 13½c., 10 à 12½c.; nettoyeur, 1 j. à $1.20	407 82
Callings, John, 12 m.: mécanic., 1 j. à $2.15, 5 h. à 21½c.; ajusteur, 20 h. à 19c., 2,697 à 17½c., 559 à 15c.; charpentier, 7 j. à $1.25	571 61
Coombs, Irwin, juillet-nov. : chauffeur, 7·91 j. à $1.40, 7·87 a $1.30 ; apprenti, 1,009 h. à 10c	122 22
Coyle, Philip, apprenti, oct.-juin, 1,859 h. à 5c	92 95
Craswell, H., 12 m.: mécanicien, 87 j. à $3.15, 115·62 à $3, 8·85 à $2.70, 36·37 à $2.65, 104·17 à $2.40 ; gardien, 33 h. à 20c	997 89
Currie, John, forgeron : juillet-août, 509 h. à 15c.; sept.-juin, 2,344½ h. à 17c	474 92
Dalziel, John, 12 m. : mécanicien, 26·9 j. à $3.15, 57·88 à $3, 78·07 à $2.70, 137·47 à $2.65, 29½ à $2.40 ; gardien, 18 h. à 20c	907 86
Darsey, Patrick, 12 m.: mécanicien, 3·3 j. à $2.40 ; chauffeur, 91·77 j. à $1.80, 120·1 à $1.75, 153¼ à $1.50, 6 h. à 14c.	614 02
Doyle, E., 12 m.: mécanicien, 12·4 j. à $2.40, 24·07 à $2.15 ; chauffeur, 77·19 j. à $1.80, 107·72 à $1.75, 84½ à $1.55	539 94
Doucette, Gilbert, 12 m.: chauffeur, 69·4 j. à $1.45, 54·23 à $1.40, 65·62 à $1.30 ; nettoyeur, 74½ j. à $1.20, 93 à $1.15 ; atelier, 25 h. à 13c	461 46
Dougan, R., mécanicien, 12 m.: 95·34 j. à $3.15, 105·11 à $3, 1 à $2.70, 135·17 à $2.65	976 58
Egan, James, apprenti, déc.-juin, 1,572 h. à 5c	78 60
Flynn, A., 12 m.: mécanicien, 72·05 j. à $2.60, 9·12 à $2,50, 40·37 à $2.30, 132·66 à $2.15, 344½ h. à 26c. ; garage, 8 85 j. à $2.50 ; chauffeur, ·8 j. à $2, 7½ à $1.75, 30·87 à $1.55, 5 à $1.40 ; gardien, 8 h. à 20c	771 06
A reporter	75,424 61

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard: Gages—*Suite.*	$ c.
Report	75,424 61
Division de la mécanique: Atelier des locomotives—Suite.	
Fraser, Donald, machiniste : juillet-août, 505 h. à 22c.; sept.-juin, 2,512 à 25c.	739 10
Galbraith, M. M., 12 m.: chauffeur, 15·23 j. à $1.80, 2·12 à $1.75, 1·66 à $1.70, 3·18 à $1.40; aide-chaudronnier, 1,954½ h. à 14c., 388 h. à 13c	362 49
Gallant, Angus, nettoyeur : juillet-sept., 89 h. à $1.15 ; oct.-mars, 141 j. à $1.20	271 55
Gillan, Thos., forgeron, 12 m.: 70 h. à 22c., 2,458¼ à 20c., 510 à 17½c.	596 30
Good, Wm., mécanicien, juillet, 31·58 j. à $2.65	83 70
Groom, Fred., machiniste : juillet-août, 510 h. à 16c.; sept.-juin, 2,451½ h. à 18c.	522 87
Herrell, James, aide-ajusteur : juillet-août, 665 h. à 12c.; sept.-juin, 2,802½ h. à 13c.	444 13
Higgins, John L. chaudronnier : juillet-août, 647½ h. à 15c.; sept.-juin, 2,557½ h. à 19c., 12 à 23c	585 83
Houle, A. J., contrem. ajusteur : juillet-août, 510 h. à 22c.; sept.-juin, 2,513 h. à 25c.	740 45
Hunter, John, mécanicien, 12 m.: 89 j. à $3.15, 137·4 à $3, 1 à $2.70, 118·67 à $2.65	1,010 72
Johnson, Chas., 12 m.: chauffeur, 1 j. à $1.40, 51·67 à $1.30; nettoyeur, 209·91 j. à $1.20, 56 à $1.15	384 87
Kelly, Michael : journalier, juil.-sept., 766 h. à 11c.; aide-mouleur, 2,306·5 h. à 14c.	407 18
Keoughan, Thos., apprenti, fév.-juin, 1,229 h. à 5c.	61 45
Lappin, John, juillet-nov.: chauffeur, 3⅜ j. à $1.70; apprenti, 1,002 h. à 13c.	136 00
Love, H. J., mécanicien, 12 m.: 26·4 j. à $3.15, 75·35 à $3, 56·72 à $2.80, 33·83 à $2.70, 145·64 à $2 50, 11 à $2.40	949 85
Lorne, Louis, apprenti : juillet-mars, 2,092 h. à 5c.; avril-juin, 710 h. à 7½c.	157 85
Mahar, Martin, aide-forgeron, juill.-août, 504 h. à 12½c., sept.-juin, 2,494½ h. à 13½c.	399 76
Matheson, Kenneth, chauffeur, 57·07 j. à $1.40	79 91
Millman, J.: mécanicien, 115·92 j. à $2.60, 83·9 à $2.50, 41½ à $2.30, 90 à $2.15 ; chauffeur, 32 j. à $1.55	849 71
Mitchell, Wm., juillet-nov.: chauffeur, 8½ j. à $1.60 ; apprenti, 1,132½ h. à 12c.	149 50
Moore, Parker, apprenti, déc.-juin, 1,735 h. à 5c., 5 à 9c	87 20
McArthur, John, mécan., 12 m., 23·34 j. à $3.15, 223·53 à $2.70, 2 à $2.65, 107·92 à $2.40.	941 35
McCarey, Michael, mécanicien, juillet-août, 546 h. à 14c ; sept.-juin, 2,562½ h. à 17c	512 07
McCarey, Peter, 12 m. : mécanicien, 5·1 j. à $2.40 ; chauffeur, 86·25 d. à $1.80, 115·95 à $1.75, 148·8 à $1.55, 56 h. à 14c.	608 87
McCloskey, P., aide-chaudronnier : juillet-août, 651½ h. à 11½c.; sept.-juin, 2,866½ h. à 13c.	447 58
McDonald, A., 12 m. : mécanicien, 9½ j. à $2.70, 10·12 à $2.15 ; chauffeur, 175·79 j. à $1.60, 128 à $1.55 ; nettoyeur, 70 h. à 12½c	535 83
McDonald, Dan., 12 m., chauffeur, 90¼ à $1.60, 79·82 à $1.55, 29·46 à $1.50, 148·32 à $1.40.	519 96
McEwen, D., 12 m. : mécanicien, 59½ j. à $2.40, 38·42 à $2.30, 75·73 à $2.15 ; chauffeur, 10 j. à $1.80, 74¼ j. à $1.75, 89·56 à $1.55, 1½ à $1.40 ; atelier, 30 h. à 21½c.	689 34
McElman, Chas., 12 m. : mécanicien, 9·15 j. à $2.50, 51·6 à $2.40, 13½ à $2.30, 87·54 à $2.15, 5 à $2 ; chauffeur, 28·09 j. à $1.80, 82·73 à $1.75, 57½ à $1.55 ; atelier, ½ j. à $1.25, 1 à $1.20, 20 h. à 15½c	665 35
McKenna, P. B., aide-forgeron, 1,554½ h. à 13½c.	209 87
McKenzie, John K., 12 m. : chauffeur, 20·4 j. à $1.75, 1·12 à $1.55, 2¼ à $1.45, 1·13 à $1.10, 4 à $1.20 ; nettoyeur, 8 j. à $1.35 ; nettoyeur de chaudières, 2,496½ h. à 13½c., 869½ à 11½c., 5·62 j. à $1.30, 2 à $1.25, 1 à $1.15	505 87
McLaine, A. J., 12 m., mécanicien, 60·9 j. à $3, 65 à $2.70, 147¼ à $2 65	748 47
McLean, John A., 12 m. : chauffeur, 6·12 j. à $1.45, 10·38 à $1.40, 9½ à $1.30 ; nettoyeur, 4 j. à $1.20 ; apprenti, 20 h. à 9c., 645 à 7½c., 1,938 à 5c.	187 63
McLeod, Hector, aide-ajusteur : juillet-août, 460 h. à 12c.; sept.-juin, 2,343½ h. à 13c.	359 86
McPherson, John : ajusteur, juillet-août, 510 h. à 20c.; sept.-juin, 2,515 h. à 21c	630 15
McQuaid, Patrick, forgeron : juillet-août, 510 h. à 16½c.; sept.-juin, 2,504½ h. à 18c.	534 96
McQuaid, Peter, ajusteur : juillet-août, 661 h. à 20c.; sept.-juin, 2,724 h. à 21c.	704 22
McWilliams, R., 12 m. : chauffeur, 58 j. à $1.45, 144·86 j. à $1.40, 138 à $1.30, 2 à $1.20 ; nettoyeur, 29 j. à $1.15, 14 à 11½c., 20 à 10c., 20 à 13c	508 34
Nelson, Theo., 12 m. : aide-forgeron, 590 h. à 12½c. ; aide-ajusteur, 2,258 h. à 13½c. ; journalier, 170 h. à 10c.	395 59
Newsome, A., apprenti, 12 m., 4½ j. à $1.45, 2,936 h. à 11c.	329 50
Offer, James, aide-forgeron : juillet-septembre, 747 h. à 12½c. ; octobre-juin, 232½ h. à 17c., 1,907 à 13½c	390 31
Patterson, Alex., chaudronnier : juil.-août, 503 h. à 21½c.; sept.-juin, 2,506 h. à 22c	659 48
Pound, David, mécanicien, juillet-août, 54⅔ j. à $2.65	145 09
Riggs, Thos., v. b. ajusteur, 12 m., 270 h. à 21c., 40 à 20c., 2,349 à 17c., 554 à 16c.	552 61
Rodd, Chas., aide-forgeron: juillet-août, 504 h. à 12½c.; sept.-juin, 2,344½ h. à 13½c.	379 52
Smith, Patrick, 12 m. : mécanicien, 2·1 j. à $2.40, 3½ à $2.15 ; chauffeur, 58·93 j. à $1.80, 41·13 à $1.75, 168 à $1.55, 6 à $1.40, 5·8 à $1.20	466 36
Stewart, James, juillet-nov. : chauffeur, 3·82 j. à $1.70, 16¼ à $1.60, ½ à $1.30 ; apprenti, 411 h. à 13c., 389 à 12c	133 26
Sutherland, H., 12 m., mécanicien, 82·87 j. à $3.15, 116·41 à $3, 148·96 à $2.65	1,004 97
Sweeney, J., gardien de nuit, 12 m., 3,640 h. à 13c.	473 20
Trainor, John, ajusteur : juillet-août, 424 h. à 20c.; sept.-juin, 2,265 h. à 21c.	560 45
Warren, Joseph, forgeron : juillet-août, 510 h. à 15c.; sept.-juin, 2,414 h. à 17c.	486 88
Wickham, James, forgeron: juillet-août, 542 h. à 22c.; sept.-juin, 2,517 h. à 25c.	748 48
A reporter	100,480 45

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	100,480 45
Division de la mécanique : Atelier des locomotives—Suite.	
Winchester, J., 12 m.: chauff., ½ j. à $1.60, ½ à $1.30 ; contremaître de nuit, 5 h. à 17c., 3,278 à 13½c., 695 à 12½c	531 72
Wood, Fred, apprenti : juillet-sept., 623 h. à 5c.; oct.-juin, 2,104½ h. à 7½c	188 99
Worth, Lemuel, nettoy., 12 m., 2 j. à $1.20, 1 j. à $1.15, 2,295 h. à 12c., 471 à 11½c., 2,588 à 10c	359 00
Worthy, Geo., mouleur : juillet-août, 563½ h. à 17½c.; sept.-juin, 2,490 h. à 25c	721 14
Wright, Stephen, apprenti, déc.-juin, 1,650½ h. à 5c	82 53
Wyatt, Wm., machiniste : juillet-août, 500 h. à 16½c.; sept.-juin, 2,578½ h. à 17½c	533 74
Yeo, John, conducteur, 12 m., 81·92 j. à $3.15, 113·08 à $3, 139·88 à $2.65	967 97
Division de la mécanique : Atelier des wagons ($14,569.14).	
Contremaître, H. S. Coffin, juillet-août, 2 m. à $60 ; sept.-juin, 10 m. à $75	870 00
Aitken, T. L., charpentier : juillet-août, 443 h. à 16c.; sept.-juin, 2,475½ h. à 17½c	504 11
Arbing, John : charbonnier, Summerside, 250 h. à 11½c.; journalier, 155 h. à 12c	47 35
Brodie, James, charpentier, 20 h. à 19c., 1,344 à 16c., 734½ à 15c	329 02
Cameron, Alex., 12 m.: charbonnier, 2,918½ h. à 13c.; nettoyeur, 14 j. à $1.20	396 20
Campbell, Chas., 12 m., charpentier, 10 h. à 20c., 30 à 19c., 2,283 à 16c., 671½ à 15c	473 69
Corbett, R., coupeur de boulons, juillet, 92 h. à 11c	10 12
Dammarell, Fred., charpentier : juillet-août, 457½ h. à 16c., 10 h. à 20c.; sept.-juin, 2,441½ h. à 17½c	502 63
Doyle, Michael, charpentier : juillet-août, 510 h. à 16c.; sept.-juin, 2,504 h. à 17½c	519 81
Ferguson, Peter, charpentier : juil.-août, 457 h. à 16c.; sept.-juin, 15 h. à 21½c., 2,443 à 17½c	503 86
Flynn, Peter, 12 m.: nettoyeur, 55 h. à 15½c., 2,493½c. à 11½c.; main-d'œuvre, 892 h. à 10c	384 49
Good, John, charpentier : juillet-août, 30 h. à 19c., 533½ à 15½c.; sept.-juin, 20 h. à 20½c., 2,356½ à 16½c	481 47
Griffith, J. A., répar. de wag.: juill.-août, 542 h. à 14c.; sept.-juin, 115 h. à 19c., 2,587 à 15c	485 75
Handrigan, James, réparateur de wagons : juillet-août, 20 h. à 16c., 494½ à 12c.; sept.-juin, 2,411½ h. à 14c	400 11
Hannah, Robert, 12 m.: main-d'œuvre, 20 h. à 14c., 2,294 à 11c., 750½ à 10c	330 19
Harper, Chas., charpentier, gages augmentés, 250 h. à 1½c.	3 75
Henderson, John, charpentier : juillet-août, 504 h. à 15c.; sept.-juin, 2,483 h. à 17½c	510 12
Hooper, Henry, peintre : juillet-août, 447 h. à 16c.; sept.-juin, 2,362 h. à 18c	496 68
Matheson, Kenneth : charbonnier, Summerside, 2,015 h. à 12c., 530 à 11½c.; chauffeur, 4·16 j. à $1.45	308 79
Meikle, Roland, journalier et chargeur : juillet-août, 543 h. à 10c.; septembre-juin, 2,452 h. à 12½c	360 81
Merry, James, inspecteur de wagons : juil.-août, 596 h. à 16c.; sept.-juin, 10 m. à $47.50	570 36
Mortimer, John : provisions, journalier, juillet-août, 682 hrs à 10c.; préposé aux machines, sept.-juin, 2,907½ h. à 13c	446 18
McCoubrey, Isaac, meublier : juillet-août, 466 h. à 17½c.; sept.-juin, 2,358½ h. à 18c	506 09
McDonald, J. W., charpentier, 60 h. à 20½c., 10 à 19c., 2,107½ à 16½c, 729 à 15c	471 26
McDougall, A., chargeur et délivreur ; juillet-août, 688 h. à 11c.; septembre-juin, 2,871 h. à 14c	477 59
McKelvie, A., inspecteur de wagons : juillet-sept., 46 h. à 19c., 836 à 15c.; oct.-juin, 9 m. à $42.50 ; surnum. sur la ligne, 24 j. à 40c	526 24
McKenna, Patrick, graisseur, 12 m., 140 h. à 17c., 10 à 16½c., 2,330¾ à 13c., 429 à 12½c	382 07
McKenzie. Neil, charpentier, 360 h. à 16½c.; augmentation, 250 h. à 1½c	63 15
Ross, John, modeleur : juillet-août, 520 h. à 17c.; sept.-juin, 2,568½ h. à 19c	576 41
Simmons, Chas., peintre : juill.-août, 10 h. à 26c., 496 à 22c.; sept.-juin, 2,504 h. à 25c	737 72
Sutherland, J. W., peintre : juillet-août, 411 h. à 16c.; sept.-juin, 2,284 h. à 18c	476 88
Thistle, N., charbonnier : 475 h. à 13c.; journalier, 10 h. à 14c., 155 h. à 13½c., 159 à 12½c, 895 à 10c	193 46
Vickerson, Lem., préposé aux machines : juillet-août, 30 h. à 19c., 531½ à 15c.; sept.-juin, 15 h. à 20c., 2,636½ à 16c	510 29
Walsh, Martin, charpentier, 1,493 h. à 16½c., 226¼ à 16c., 597½ à 15c	372 18
Waye, W. D., peintre, oct.-juin, 1,882¾ h. à 18c., 10 à 15c	340 28
Division de la mécanique et matériel supplémentaire. ($9,703.79).	
Alley, James A., charpentier, 2,265 h. à 16c., 67 à 15c	372 45
Anderson, B., Charlottetown : nettoyage de bureaux, 12 m. à $2, 1 à $2.50	26 50
Arbell, Paul, journalier, 1,485½ h. à 10c.; Besseau, Thos., journalier, 776 h. à 10c	226 15
Brady, Benj., journalier, 250 h. à 14c., 1,234½ à 10c	158 45
Buote, John, chauffeur, 3·3 j. à $1.45 ; nettoyeur, 144 h. à $1.20, 92 à $1.15	283 39
Cameron, Angus : chauffeur, 3 j. à $1.40 ; nettoyeur, 29 j. à $1.20	39 00
Carmondy, Joseph : journalier, déc.-juin, 75 h. à 14c., 1,553 à 10c	165 80
Carr, Arthur : nettoyeur, 40 j. à $1.20 ; Carver, Thos., nettoyeur, 41 j. à $1.20, 4 à $1.15	101 80
Carr, W. A. : chauffeur, 7 j. à $1.30 ; charbonnier, 16 h. à 12½c.; nettoyeur, 103 j. à $1.20	134 70
A reporter	119,942 92

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	119,942 92
Département de la mécanique et du matériel, supplémentaire, etc.—Suite.	
Carter, Chas. : chauffeur, 25·92 j. à $1.30, 6·57 à $1.45 ; nettoyeur, 138 h. à $1.20	208 84
Cheverie, L. : décharger houille, 81 tonnes à 10c.; nettoyeur, 3 j. à $1.20; arrimage de houille, 5 j. à $1 ; divers, 50c	17 20
Cheverie, Wm. : chauffeur, 3·05 j. à $1.45 ; nettoyeur, 70 j. à $1.20	88 42
Clarke, Thos. : chauffeur, 85·13 j. à $1.40 ; nettoyeur, 8 j. à $1.15, 5 h. à 11½c.	128 96
Cobb, Geo. : charbonnier, 120 h. à 12½c., 18 à 12c., 34 à 11c., 55 à 10c.; pelleter neige, 145 h. à 12½c	44 52
Cole, Joseph : aide-forgeron, oct.-juin, 1,876½ h. à 13½c	253 34
Cormick, M. B., forgeron, oct.-juin, 1,876½ h. à 17c	319 01
Coughlan, D. : aide-forgeron et journalier, 442 h. à 10c.; charbonnier, 72 h. à 13c	53 56
Dennis, Patrick : journalier, 528½ h. à 10c.; Dennis, Thos., journalier, 1,980 h. à 10c	250 85
Douglas, Geo. : journal., 2,061 h. à 11c., 546 à 10c. ; charr. houille, 215 h. à 13c. ; nettoy., 10 j. à $1.20	321 27
Dowling, Dennis : journalier, 263 h. à 13c., 573 à 12½c	105 81
Doyle, Matthew : journalier, 659 h. à 10c. ; Enman, G., journalier, 475 h. à 10c	113 40
Franklin, John : journalier, juillet—déc., Feb.—juin, 2,554 h. à 10c	255 40
Gallant, Jos. : nettoyeur, 21 j. à $1.20, 26 à $1.15 ; chauffeur, 6 j. à $1.30 ; atelier, 177½ h. à 12c., 75 à 10c	91 70
Garnhum, David : journalier, oct.-juin, 1,346 h. à 10c	134 60
Garrett, David : journalier, 12½ j. à $1, 784 h. à 10c	90 90
Gillis, Frank : chauffeur, ¾ j. à $1.40, ¾ à $1.30 ; nettoyeur, 276 j. à $1.20, 75 à $1.15	419 48
Griffin, Henry : juillet-déc., avril-juin, journalier, 1,601 h. à 10c	160 10
Hanson, John : peintre, 150 h. à 16c. ; Harvey S., nettoyeur, 35 j. à $1.15	64 25
Hayter, John : journalier, 1,537½ h. à 10c. ; Hughes, F., journalier, 1,563 h. à 10c	310 05
Hunter, James : chauffeur, 6·66 j. à $1.40 ; nettoyenr, 60 j. à $1.15 ; atelier, 190 h. à 10c. ; main-d'œuvre, 630 h. à 10c	160 33
Lea, Wm. : journalier, 118½ h. à 10c. ; Mahar, F., journalier, 335½ h. à 10c	45 40
Martin, Peter : journalier, 1,486 h. à 10c. ; Martin, W., journalier, 1,036½ h. à 10c	252 25
Matheson, J. : charbonnier, 100 h. à 12½c., 75 à 12c., 100 à 11½c., 5 à 11c	33 55
Mullins, John : journalier, 267 h. à 10c. ; Munroe, F., journalier, 371 h. à 10c	63 80
McDonald, A. : pelleter neige, 145 h. à 12½c. ; McDonald, G., journalier, 78 h. à 12½c., 3 à 12c	28 23
McDonald, J. A. : chauffeur, 3½ j. à $1.45, 105 h. à 12½c., 20 à 10c. ; pelleter neige, 105½ h. à 12½c	33 38
McDonald, Peter R. : charpentier, oct.-déc., 570 h. à 16c	91 20
McDonald, Wm. : nettoyeur, 30 j. à $1.20 ; McFadyen, L., charpentier, 531 h. à 16c	120 96
McFarlane, Ernest : journalier, 212½ h. à 10c	21 25
McFarlane, N. : nettoyeur, août—juin, 266 j. à $1.20, 54 à $1.15 ; atelier, 20 h. à 11½c., 20 à 12c	386 00
McInnis, James, journalier, 17½ j. à $1	17 50
McIsaac, James, juillet-juin : chauffeur, 52·8 j. à $1.45, 120·55 à $1.30 ; nettoyeur, 153 j. à $1.20, 28 à $1.15	449 08
McIsaac, John, nettoyeur, 50 j. à $1.20, 34 à $1 15	99 10
McKenna, P. B., aide-forgeron, 150 h. à 13½c., 687 à 12½c	106 13
McKinnon, John, nettoyeur, 9 j. à $1.20 ; McLeod, G., commis, 33 j. à $1	43 80
McWilliams, C. : charger houille sur locomot., 88 j. à 75c. ; décharger houille, 42 ton. à 10c	70 20
O'Halloran, E., peintre, nov.-juin, 1,916 h. à 15c	287 40
O'Reilly, Joseph, janv.-juin : aide-forgeron, 5 j. à $1.40, 438½ h. à 13½c. ; nettoyeur, 155 h. à 12c., 604 h. à 10c., 24 j. à $1.20	174 00
Partridge, C., nettoyeur, oct.-nov., 51 j. à $1.20	61 20
Renton, Thos. : nettoyeur, 154 j. à $1.20, 59 j. à $1.15 ; atelier, 20 h. à 11½c	254 95
Richards, John, charbonnier, 30 h. à 12½c. ; pelleter neige, 70 h. à 12½c	12 50
Roper, Benj., charpentier, oct.-déc., 407 h. à 16c	65 12
Ross, Wm., charpentier, 530 h. à 16c., 500 à 15c.	159 80
Smith, Arthur, journalier, 269 h. à 10c. ; Smith, D., journalier, 1,444 h. à 11c., 666 à 10c	252 34
Smith, Bert : chauffeur, 33·2 j. à $1.45 ; nettoyeur, 61 j. à $1.20, 29 à $1.15	154 69
Smith, Wm. : aide-forgeron et journalier, 1,217 h. à 10c. ; charpentier, 30 h. à 16c	126 50
Spencer, Lambert, nettoyeur, 12 m., 9 j. à $1.15, 2,441 h. à 10c	254 45
Stewart, Ewen, journalier, 207 h. à 10c. ; Taylor, J., chauffeur, 25·73 j. à $1 40, 25·33 à $1.30	89 65
Thistle, John : nettoyeur, 1 j. $1.15 ; journalier, 279 h. à 10c	29 05
Williams, John, charpentier, sept.-juin, 2,218 h. à 16c., 123⅓ à 15c	373 38
Wilson, Ava : chauffeur, 3¾ j. à $1.40, 100 à $1.30 ; nettoyeur, 11 j. à $1.20, 1 à $1.15, 5 h. à 10c	150 19
Wilson, Walter, nettoyeur, 9 j. à $1.20, 58 h. à 12½c	18 05
Worth, Henry, façon de rideaux, nov.-fév., 655 h. à 15c	98 25
Yeo, John, messager, 12 m. à $2	24 00
44 paiements au-dessous de $10 : surveiller bois de serv., 6 j. à $1.50 ; (ch. de houille, 2 m. a $3 ; arrim. de houille, 4¼ j. à $1.25 ; main-d'œuvre, 30 h. à 14c., 535½ h. à 12½c., 105 à 12c., 267½ h. à 10c., 10½ j. à $1.20, 2 à $1.15 ; divers, $10.55	156 21
A reporter	128,138 47

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	128,138 47
Voie : Division Est ($17,624 21).	
Chef de division, H. Houle, 10 m. au 30 avril à $88.33	883 30
Sec. 1—Cantonnier-chef, E. Leaman, 71 j. juillet-sept. à $1.60, 157·53 j. oct.-juin à $1.65	373 48
Hunter, James, main-d'-, 78 j. juillet-sept. à $1.10, 233·75 j. oct.-juin à $1.15	354 61
Stewart, Wm.: main-d'., 59 j. juillet-sept. à $1.10, 117·24 j. janv.-juin à $1.15 ; cantonnier-chef intérim., 103 j. sept.-janv. à $1.50 ; prép. au *flanger*, 11·5 j. janv.-mars à $1.30, 11 j. fév. à $1.25	382 93
Sec. 2—Cantonnier-chef, H. McQuaid, 78 j. juillet-sept. à $1.60, 235 j. oct.-juin à $1.65	512 55
Craswell, F., main-d'œuvre, 78 j. juillet-sept. à $1.10, 234 j. oct.-juin à $1.15	354 90
McLeod, P., main-d'œuvre, 78 j. juillet-sept. à $1.10, 165 j. oct.-juin à $1.15	275 55
Sec. 3—Cantonnier-chef, P. Goodwin, 54 j. juillet-sept. à $1.60, 230 j. oct.-juin à $1.65	465 90
Bradley, J. P.: cantonnier-chef intérim., 4·5 j. juillet à $1.50 ; main-d'œuvre, 36·5 juillet-sept. à $1.10, 175 j. oct.-juin à $1.15	248 15
Bradley, Chas., main-d'œuvre, 52 j. mai-juin à $1	52 00
Kneebone J., main-d'œuvre, 77 j. juillet-sept. à $1.10, 232 j. oct.-juin à $1.15	351 50
Sec. 4—Cantonnier-chef, Jas. Partridge, 78 j. juillet-sept. à $1.60, 237 j. oct.-juin à $1.65	515 85
Birt, David : cantonnier-chef intérim., 38 j. oct -nov. à $1.50 ; main-d'œuvre, 77 j. juillet-sept. à $1.10, 196 j. oct.-juin à $1.15	367 10
McDonald, J. A., main-d'., 78 j. juill.-sept. à $1.10, 202 j. oct.-juin à $1.15	318 10
Sec. 5—Cantonnier-chef, M. McKay, 77 j. juillet-sept. à $1.60, 231 j. oct.-juin à $1.65	504 35
Fiske, J.: cantonnier-chef, 2 j. avril à $1.50 ; main-d'œuvre, 73 j. juillet-sept. à $1.10, 232 j. oct.-juin à $1.15	350 10
McDonald, Jas., main-d'œuvre, 78 j. juillet-sept. à $1.10, 230 j. oct.-juin à $1.15	350 30
Sec. 6—Cantonnier-chef, M. Berrigan, 78 j. juillet-sept. à $1.60, 234 j. oct.-juin à $1.65	510 90
Ellis, C., main-d'œuvre, 76 j. juillet-sept. à $1.10, 227 j. oct.-juin à $1.15	344 65
McCallum, L., journalier, 78 j. juillet-sept. à $1.10, 234 j. oct.-juin à $1.15	354 90
Sec. 7—Cantonn.-chef, H. Henderson, 76·5 j. juillet-sept. à $1.60, 234 j. oct.-juin à $1.65	508 50
McQuaid, J., main-d'œuvre, 65·5 j. juillet sept. à $1.10, 231 j. oct.-juin à $1.15	337 70
Webster, R., main-d'œuvre, 48 j. août-sept. à $1.10, 233 j. oct.-juin à $1.15	320 75
Sec. 8—Cantonnier-chef, C. J. Clark, 84 j. juillet-sept. et mars à $1.60, 142·75 j. oct.-juin à $1.65	369 93
Lee, Jas., main-d'œuvre, 77·5 j. juillet-sept. à $1.10, 234 j. oct.-juin à $1.15	354 35
McGee, J., main-d'œuvre, 78 j. juillet-sept. à $1.10, 228·51 j. oct.-juin à $1.15	348 59
McLeod, H., cantonnier-chef, 43 j. déc.-fév. à $1.65	70 95
Sec. 27—Cantonnier-chef, R. McDonald, 77 j. juillet-sept. à $1.60, 233 j. oct.-juin à $1.65	507 65
Davey, C., main-d'œuvre, 72 j. juillet-sept. à $1.10, 223 j. oct -juin à $1.15	335 65
McDonald, Rod., main-d'œuvre, 76 j. juillet-sept. à $1.10, 207 j. oct.-juin à $1.15	321 65
Sec. 28—Cantonnier-chef, J. Ferguson, 78 j. juillet-sept. à $1.60, 235 j. oct.-juin à $1.65	512 55
O'Brien, J., main-d'œuvre, 77 j. juillet-sept. à $1.10, 217 j. oct.-juin à $1.15	334 25
Webster, C., main-d'œuvre, 78 j. juillet-sept. à $1.10, 227 j. oct.-juin à $1.15	346 85
Sec. 29—Cantonnier-chef, D. McDonald, 76 j. juill.-sept. à $1.60, 234 j. oct.-juin à $1.65	507 70
McKenzie, J. J., main-d'œuvre, 76 j. juillet-sept. à $1.10, 228 j. oct.-juin à $1.15	345 80
McAulay, F., main-d'œuvre, 38 j. août-sept. à $1.10, 196 j. oct.-juin à $1.15	267 21
Sec. 30—Cantonnier-chef, J. McAdam, 78 j. juillet-sept. à $1.60, 232 j. oct.-juin à $1.65	507 60
McDonald, A. P., main-d'., 43·25 j. juillet-sept. à $1.10, 192 j. oct.-juin à $1.15	268 38
McInnis, A., main-d'œuvre, 76 j. juillet-sept. à $1.10, 190·76 j. oct.-juiu à $1.15	302 98
Wilson, John, main-d'œuvre, 25 j. juin à $1.10	27 50
Sec. 31—Cantonn.-chef, C. McCormack, 75 j. juillet-sept. à $1.60, 233 j. oct.-juin à $1.65	504 45
McCormack, R., main-d'., 70·5 j. juillet-sept. à $1.10, 211·5 j. oct.-juin à $1.15	320 77
McIsaac, S., main-d'œuvre, 72·5 j. juillet-sept. à $1.10, 126 j. oct.-juin à $1.15	224 65
Sec. 32—Cantonnier-chef, B. McEachern, 78·5 j. juillet-sept. à $1.60, 234·5 j. à $1.65	512 53
Cummings, J., main-d'œuvre, 69 j. juillet-sept. à $1.10, 197 j. oct.-juin à $1.15, prépose au *flanger*, 24·52 j. déc.-mars à $1.25	333 10
Cheverie, Chas., main-d'œuvre, 83·75 j. juillet-sept. à $1, 229 j. oct. juin à $1.15	347 10
Charpentier, Chas. R. Harper, 78 j. juillet-sept. à $2, 147 j. oct.-juin à $2.15, 86 j. janv.-mai à $1.65	613 95
Voie : Division Est, supplémentaire ($9,001.98).	
Cantonniers-chefs : D. Dowling, cantonnier-chef à la sec. n° 8, 126 j. août-mars à $1.50, 24 j. avril à $1.25 ; Ward, Lutes, cantonnier-chef, Morell Bridge, 25 j. juin à $2.25; Hugh, McLeod, cantonnier-chef intérim. aux sections 1, 8 et 27, 117·5 j. janv.-juin à $1.65 ; Alex. Renton, contremaître du quai, 4 j. déc. à $1.50 ; F. P. Trainor, contremaître du ballastage, 100 j. août-oct. et juin à $1.50, 16 j. nov. à $1.65	651 53
Affleck, Wm., main-d'. 30 j. oct.-nov. à $1 ; Bambrick, A., main-d'., 38½ j. oct.-déc. à $1	68 50
Barrett, Jos., main-d'., 31 j. oct.-nov. à $1 ; Bell, John, 22½ j. sept.-nov. à $1	53 50
Binns, Wm., main-d'œuvre, 93 j. août-nov. à $1 ; Birt, Chris, 47 j. sept.-nov. à $1	140 00
Brodie, J. L., charpent., 69 j. oct.-juin à $2.10 ; Busby, S., main-d'., 49¼ j. sept.-nov. à $1	194 15
Caswell, Edw., main-d'œuvre, 24½ j. sept.-janv. à $1, 27 j. oct.-nov. à $1.10	54 20
Cheverie, Frank, main-d'œuvre, 51¾ j. sept.-déc. à $1 ; Cheverie, J., 25½ j. sept.-nov. à $1	77 25
Cheverie, Mich., main-d'œuvre, 37¾ j. juillet-déc. à $1 ; Clarke, Chas., 36 j. oct.-nov. à $1	73 75
A reporter	147,075 56

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*

	$ cts.
Report	147,075 56
Voie : Division Est, supplémentaire—Suite.	
Clarke, Jesse, main-d'œuvre, 46 j. en oct.-nov. à $1 ; Cormier, Edw., 48 j. en sept.-nov. à $1.	94 00
Cormier, John " 62½ j. à $1 ; Curtis, Leo., 99½ jrs, août.-nov. et juin à $1	162 00
Docherty, Robt. " 49½ jrs, sept.-nov. à $1 ; Douglas, Geo., 23 jrs, oct.-nov. à $1	72 50
Douglas, Lester " 40½ jrs, oct.-déc. à $1 ; Doyle, Pat., 30 j., oct.-nov. à $1	70 50
Dowling, D. " 55 j., déc.-mars à $1.15, prép. au *flanger*, 31 j., déc.-mars à $1.30	103 56
Dunphy, Leonard " 45¼ j., sept.-déc. à $1 ; Fraser, Hy., 22 j., oct.-nov. à $1	67 25
Flannigan, Ben. " 50¾ j., sept.-déc. à $1 ; Garrett, D., 37 j., oct. déc. at $1	87 75
Gillis, Allen " 107 j., juillet-avril à $1 ; Gorman, Jas., 41 j., sept.-déc. à $1	148 00
Goodwin, Philip " 84½ j., août-nov. à $1 ; avec attelage, 2 j., nov. à $1.50	87 50
Hanning, Jas. " 36½ j. à $1 ; Harvey, Samuel, 29 j. à $1	65 50
Hansen, John, peintre, 72 j. en août-oct. à $2, 1 j. en sept. à $1.50	145 50
Higgins, John, riveteur, 15½ j. en juin à $1.90 ; Hodgson, H. C., commis, 142 j. à $1	171 45
Hooper, Geo., main-d'œuvre, 22 j. en juin à $1.25 ; Jardine, Hy., 46 j. à $1	73 50
Jay, Loyd " 49 j. à $1 : Jeffrey, John, 47 j. à $1	96 00
Jeffrey, Robt. " 48 j. à $1 ; Johnson, Geo., 55½ j. à 75c	89 63
Johnson, John " 50½ j. à $1 ; Johnson, John, 88 j. à $1	138 50
Johnston, S., charpentier, 3¾ j. en mai-juin à $1.50 ; Lacey, Peter, 45 j. à $1	80 62
Lapierre, Eph., main-d'œuvre, 24 j. à $1 ; Lavers, Wm., charpentier, 30 j. à $1.50	69 00
Livingstone, A. " 22¼ j. à $1 ; Madrie, Angus, 51¼ j. à $1	73 50
Martell, Daniel " 62½ j. à $1 ; Martell, Wm., 57 j. à $1	119 50
Martin, Simon " 35 j. à $1 ; Mitchell, John, 30 j. à $1	65 00
Mooney, Chas. E. " 105 j. à $1 ; Murphy, Dan., 82 j. à $1, 25 à $1.25	218 25
Murphy, Jas. " 20 j. à $1 ; Myers, Joseph, 22½ j. à $1	42 50
Murphy, Peter " 16 j. à $1 ; charpentier, 10 j., oct. à $1.50 ; maçon, 1 j., oct. à $2.50	33 50
McAulay, Franklin, main-d'œuvre, 25½ j. à $1.10 ; McAulay, M. D., 34½ j. à $1	62 55
McAulay, John " 63½ j., août-nov. à $1 ; avec attelage, 4½ j., juin à $2	74 50
McCormack, John D. " 28¾ j. à $1 ; McCormack, Joseph, 109 j. à $1	137 75
McCormack, R. V. " 32½ j. à $1 ; McDonald, Æneas P., 63½ j. à $1	96 00
McDonald, Alex. J. " 22¾ j. à $1 ; McDonald, James, 25¾ j. à $1	48 00
McDonald, Hector, charpentier, 53 j., juill.-août à $1.90, 78 j., sept.-nov. à $2	256 70
McDonald, John H., mécanicien sur sonnette, 190 h. à 17½c	33 25
McDonald, John M., main-d'œuvre, 53 jrs à $1 ; McDonald, Jos. W., 17 jrs, oct.-nov. à $2.05	87 85
McDonald, Mich., main-d'œuvre, 49 j. à $1 ; McDonald, Ronald, 95 j. à $1	144 00
McEachern, James " 50½ j. à $1 ; McEachern, James, 31 j. à $1	81 50
McEachern, John J. " 54½ j. à $1 ; McEachern, Stephen, 152½ j. à $1	207 00
McEwen, Mort. " 33½ j. à $1 ; McInnis, Daniel, 27 j. à $1	60 50
McInnis, James " 27¼ j. à $1 ; McInnis, Sylvester, 29 j. à $1	56 25
McIntyre, John J. " 41 j. à $1 ; McIntyre, Peter, 23½ j. à $1	64 50
McIsaac, Arch. " 43 j. à $1 ; McKay, Robt., 51½ j. à $1	94 50
McKenna, John, " 84½ j. à $1 ; McKenzie, Wm., 34½ j. à $1	119 00
McKinnon, Chas. J. " 46 j. à $1 ; McKinnon, D. P., 60½ j. à $1	106 50
McKinnon, Jas. J. " 22 j. à $1 ; McLean, James, 88 j. à $1	110 00
McLellan, John J. " 46 j. à $1 ; McLeod, Hugh, 11 j. à $1	57 00
McPherson, Alex. " 47½ j. à $1 ; McSwain, Hugh, 100½ j. à $1	148 00
McSwain, Neil " 85 j. à $1 ; McVarish, Dan., 80½ j. à $1	165 50
McWilliams, Dan. " 21 j. à $1 ; Nicholson, A., 47½ j. à $1	68 50
Nicholson, John " 46½ j. à $1 ; Nolan, Dan., 45½ j. à $1	92 00
Paquet, Malcolm " 31½ j. à $1 ; Paquet, Joseph, 49¾ j. à $1	81 25
Perry, Andrew " 37½ j. à $1 ; Perry, Chas., 47½ j. à $1	85 00
Perry, Robt. " 47 j. à $1 ; Pierce, Hammond, 26½ j. à $1	73 50
Power, Arthur " 21 j. à $1 ; Praught, Jas., 23 j. à $1	44 00
Prowse, Silas " 26½ j. à $1 ; Renton, Alex., charpentier, 36½ j. à $1.30	73 95
Roach, Luke " 24 j. à $1 ; Ross, Wm., charpentier, 11 j. en oct.-nov. à $1.90	44 90
Ryan, John " 54 j. à $1 ; Shepherd, Thos., 76½ j. à $1	130 50
Sigsworth, John J. " 50 j. à $1 ; Sigsworth, Nelson, 47½ j. à $1	97 50
Smallwood, Johnson " 42½ j. à $1 ; Stephens, Wm., 101 j. à $1	143 50
Stewart, Hugh, charpentier, 20 j., sept.-oct. à $1.50 ; Sutherland, Geo., main-d'œuvre, 38½ j. à $1 ; charpentier, 9 j. en mai-juin, à $1.25	79 75
Thistle, John, main-d'œuvre, 49½ j. à $1 ; Thistle, Nicholas, 70½ j. à $1	120 00
Walker, John " 189¾ j. à $1 ; Walsh, Martin, 25½ j. à $1 ; charpentier, 45 j. à $2.15	312 00
Waye, W. D., peintre, 51 j. à $2, 42 à $2.30 ; Webster, E., main-d'œuvre, 22 j. juin à $1.25.	226 10
Webster, Herbert, 20½ j. à $1 ; Wein, John, 41 j. à $1	61 50
Welsh, Wm., main-d'œuvre, 56½ j. à $1 ; Whetty, James, 33½ j. à $1	90 00
White, Wm. " 49 j. à $1 ; Williams, Sam., 33¼ j. à $1	82 25
Wilson, John " 145½ j. à $1 ; Younker, Geo., 73½ j. à $1	219 00
Item au-dessous de $20 : m.-d'œuvre, 110 item, 905·06 j. à $1 ; 5 j. à $2, 9·41 à $1.10, 26·5 à 75c. ; charpentiers, 9 j. à $1.25 ; maçons, 2½ j. à $2.50 ; attelage, 2 j. à $2, 7½ à $1.50	978 04
A reporter	154,764 66

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	154,764 66
Voie : Division Ouest ($22,222.58).	
Préposé à la voie, H. Houle, 2 m. mai-juin à $88.33	176 66
Sec. 9—Cantonnier-chef, John Bell, 78 j. juillet-sept. à $1.60, 233·25 j. oct.-juin à $1.65	509 66
Cooper, Wm., m.-d'œuvre, 78 j. juill.-sept. à $1.10, 231·25 j. oct.-juin à $1.15	351 73
Carson, Geo. " 53 j. juilllet-août à $1.10, 186 j. nov.-juin à $1.15; cantonnier-chef des poseurs de la voie, 25 jrs en sept. à $1.25, 27 jrs, oct. à $1.30; cantonnier-chef, 15 j. en nov. à $1.50	361 05
Sec. 10—Cantonnier-chef, M. Matheson, 78 j., juill.-sept. à $1.60, 234 j., oct.-juin à $1.65	510 90
Curley, J., m.-d'œuvre, 26 j., juill. à $1, 52 j. août.-sept. à $1.10, 234 j., oct.-juin à $1.15	352 30
Deacon, J.: main-d'œuvre, 78 j., juillet-sept. à $1.10, 233 j., oct.-juin à $1.15	353 75
Sec. 11—Cantonnier-chef, Wm. Large, 78 j., juill-sept. à $1.60, 231·5 j., oct.-juin à $1.65	506 78
McLeod, N., main-d'œuvre, 78 j., juillet-sept. à $1.10, 228·5 j. en oct.-juin à $1.15	348 57
Nicholson, A. " 78 j. en juill.-sept. à $1.10, 234 j., oct.-juin à $1.15	354 90
Sec. 12—Cantonnier-chef, A. McLennan, 78 j., juill.-sept. à $1.60, 219 j., oct.-juin à $1.65	486 15
Biggar, R., main-d'œuvre, 40 j., juillet-août à $1.10, 25 j., sept. à $1	69 00
Brown, J. " 234 j., oct.-juin à $1.05	245 70
McKenzie, A. " 77 j., juillet-sept. à $1.10, 234 j. en oct.-juin à $1.15	353 80
Sec. 13—Cantonnier-chef, A. McKay, 79·5 j., juillet-sept. à $1.60, 237·5 j. en oct.-juin à $1.65	519 07
Claw, M., main-d'œuvre, 61·25 j. en juill.-sept. à $1.10, 234 j., oct.-juin à $1.15	336 47
Reeves, Jas. " 72 j. en juillet-sept. à $1.10, 232 j., oct.-juin à $1.15	346 00
Sec. 14—Cantonnier-chef, J. Essory, 80·5 j., juill.-sept. à $1.60, 235·25 j. oct.-juin à $1.65	516 96
Shea, Geo., main-d'œuvre, 80·5 j., juill.-sept. à $1.10, 233·5 j., oct.-juin à $1.15	357 08
Stewart, N. " 79·75 j., juillet-sept. à $1.10, 232·5 j., oct.-juin à $1.15	355 11
Sec. 15—Cantonnier-chef, R. Heckbert, 89·25 j., juill.-sept. à $1.60, 234·5 j. oct.-juin à $1.65	529 72
Bethune, J. J., contremaître de quai, 25·5 j. en janv. à $2	51 00
Fitzpatrick, A., main-d'œuvre, 88 j. en juill.-sept. à $1.10, 197 j., oct.-juin à $1.15	323 34
McKinnon, Ben. " 86 j., juillet-sept. à $1.10, 229 j., oct.-juin à $1.15	357 95
Sec. 16—Cantonnier-chef, J. T. McNally, 71 j., juillet-sept. à $1.60, 236 j., oct.-juin à $1.65	503 00
Gillis, Wm., main-d'œuvre, 71 j., júlll.-sept. à $1.10, 232 j., oct.-juin à $1.15; cantonnier-chef, 7 j. en sept. à $1.50	355 40
Perry, Jos. L., main-d'œuvre, 78 j., juill.-sept. à $1.10, 126·5 j., oct.-fév. à $1.15	231 28
Richards, J. E. " 101 j. en mars-juin à $1	101 00
Sec. 17—Cantonnier-chef, J. Ferguson, 78 j. en juillet-sept. à $1.60, 234¾ j., oct.-juin à $1.65.	512 13
Arsenault, E. H., main-d'œuvre, 78 j., juill.-sept. à $1, 204·3 j oct.-mai à $1.05, 25 j. en juin à $1.15	321 27
Perry, John, main-d'œuvre, 77 j., juill.-sept. à $1.10, 232·5 j. oct.-juin à $1.15	352 07
Sec. 18—Cantionner-chef, A. Cameron, 75 j., juillet-sept. à $1.60, 210·5 j. oct.-juin à $1.65	467 32
Goodwin, Jacob L., main-d'œuvre, 76 j., juill-sept. à $1, 182·5 j. oct.-mai à $1.05, 44 j. en mars et juin à $1.15	318 23
McDougall, M., main-d'œuvre, 77 jrs, juillet-sept. à $1.10, 188 j. en oct.-juin à $1.15; cantonnier-chef intérim., 19 j. en oct. à $1.50	329 40
Sec. 19—Cantonnier-chef, J. Millman, 78 j., juillet-sept. à $1.60, 226 j., oct.-juin à $1.65	497 70
McNevin, C., main-d'œuvre, 78 j., juill.-sept. à $1.10, 236 jrs, oct.-juin à $1.15	357 20
Oliver, Peter " 29 j., août-sept. à $1.10, 231 j., oct.-juin à $1.15; cantonnier-chef, 6 j. en avril à $1.50	306 55
Sec. 20—Cantonnier-chef, P. M. McKenna, 78 j., juillet-sept. à $1.60, 229 j., oct.-juin à $1.65	502 65
Boyle, Albert, main-d'œuvre, 78 j., jnill.-sept. à $1, 229·5 j., oct.-juin à $1.05	318 98
Murphy, J. P. " 78 j. en juillet-sept. à $1.10, 228 jrs, oct.-juin à $1.15; cantonnier-chef intérim., 5 j. en nov. à $1.50	355 50
Sec. 21—Cantonnier-chef, J. Bernard, 78 j., juillet-sept. à $1.60, 236·5 j., oct.-juin à $1.65	515 02
Graham, S., main-d'œuvre, 78 j. en juill.-sept. à $1.10, 235·5 j., oct.-juin à $1.15	356 62
LeClair, D. " 68 j., juill.-sept. à $1.10, 236·5 j., oct.-juin à $1.15	346 77
Sec. 22—Cantonnier-chef, Wm. Saunders, 78 j., juill.-sept. à $1.60, 235 j. oct.-juin à $1.65	512 55
McMillan, R., main-d'œuvre, 75 j., juillet-sept. à $1.10, 221 j., oct.-juin à $1.15	336 65
Penau, Pete " 78 j., juillet-sept. à $1.10, 229 j., oct.-juin à $1.15	349 15
Sec. 23—Cantounier-chef, E. Campbell, 78 j., juill.-sept. à $1.60, 232 j., oct.-juin à $1.65	507 59
Currie, Jas., main-d'œuvre, 77 j. en juillet-sept. à $1.10, 231·25 j., oct.-juin à $1.15; cantonnier-chef intérim., 5·5 j. en janv.-juin à $1.50	358 88
Hardy, A., main-d'œuvre, 77 j. en juillet-sept. à $1.10, 235·75 j., oct.-juin à $1.15	355 81
Sec. 24—Cantonnier-chef, Geo. Currie, 82 j., juill.-sept. à $1.60, 166·5 j., oct.-juin à $1.65	405 93
Gallant, P. L., main-d'œuvre, 78 j., juillet-sept. à $1.10, 231 j. en oct.-juin à $1.15	351 45
Martin, A. " 78 j., juillet-sept. à $1.10, 164·41 j., oct.-mai à $1.15; cantonnier-chef, 72 j. en nov., mai-juin à $1.50, 3 j. en fév. à $1.55	387 62
Sec. 25—Cantonnier-chef, Jos. Durant, 77 j., juill.-sept. à $1.60, 189·5 j. en oct.-avril à $1.65	435 88
Christopher, E., main-d'œuvre, 78 j., juillet-sept. à $1.10, 197 j., oct.-juin à $1.15; préposé au *flanger*, 47·5 j., déc.-mars à $1.30	374 10
Gaudet, N., main-d'œuvre, 53 jrs, juillet-août. à $1.10, 189·5 jrs, oct.-avrii à $1.15; 52 j. mai-juin à $1.50	354 22
Perry, J. S., main-d'œuvre, 52 j. en mai-juin à $1	52 00
Arsenault, Jos. " 24 j. en sept. à $1	24 00
A reporter	175,292 23

Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard : Gages—*Suite.*	$ c.
Report	175,292 23
Voie : Division Ouest—Suite.	
Sec. 26—Cantonnier-chef, D. Enman, 76 j. juillet-sept. à $1.60, 217·75 j. oct.-mai à $1.65	480 89
Bethune, J. J., cantonnier-chef, 23 j. fév.. à $2	46 00
White, J.: cantonnier-chef intérim., 52·25 j. avril et juin à $1.50; main-d'œuvre, 58 j. juillet-sept. à $1.10, 171 j. oct-mai à $1.15	338 83
Cameron, E., main-d'œuvre, 77 j. juillet-sept. à $1.10, 240·25 j. oct.-juin à $1.15	360 99
Charpentier, N. McKenzie, 78 j. juillet-sept. à $2, 117 j. oct.-juin à $2.15, 27 j. mai à $2.25	468 30
Voie : Division Ouest, supplémentaire ($16,920.79).	
Cantonnier-chefs, 340½ j. à $2, 3½ à $1.65, 217 à $1.60, 40 à $1.50; charpentiers, 47 j. à $2, 48 à $1.50, 44½ à $1.30; poser rails d'acier, 53·6 j. à $1.65; peintres, 53 j. à $2; attelages, 4½ j. à $3, 1 à $2, 358 à $1.50; journaliers, 24 j. à $2.15, 25 à $2.10, 680 h. à 13c., 915 à 12½c., 25 j. à $1.25, 366 à $1.15, 129 à $1.10, 13,926·15 j. à $1, 49 à 60c	16,920 79
Embranchement du Havre de Murray, etc.: Capital ($8,476.38).	
Ingénieur dirigeant, H. J. McKenzie, 12 m. à $150	1,800 00
Cantonnier-chef, H. Houle, services supplém., 12 m. à $10	120 00
Black, T. T., sous-ingénieur : juillet-oct., 4 m. à $45; nov., 1 m., $90; déc.-juin, 7 m. à $75	795 00
Carson, Geo., cantonnier-chef, 13·1 j. à $1.50; Coughlan, D., journalier, 32¼ j. à $1.25	59 95
Doyle, Peter, garçon de bureau, 5¼ m. à $6; Egan, John, journalier, 41½ j. à $1.25	83 37
Enman, Geo., bûcheron, déc.-juin, 25 j. à $1.50, 100½ à $1	138 00
Farquharson, C. A., aide de bureau : juillet-nov., 5 m. à $35; déc.-juin, 7 m. à $45	490 00
Finlay, Fred., inspecteur de forages, janv.-fév., 23 j. à $3.50	80 50
Garneatt, Silas, porte-chaîne : janv.-mai, 108½ j. à $1.30; juin, 25 j. à $1.50	178 55
Hale, F. H., journalier, 42½ j. à $1.25; Le Blanc, Geo., aide-cuisinier, 30 j. à 50c	68 12
LeBlanc, S., cuisin., 87 j. à $1; Matheson, Neil. porte-mire, 39 j. à $1.25, 25 à $1, 1 m., $45	205 75
Meagher, J. A., sous-ingénieur, juillet-oct., 4 m. à $45; nov., 1 m., $90; déc.-juin, 7 m. à $75	795 00
Morrissey, John, journalier, oct.-déc., 56¾ j. à $1.25; bûcheron, janv.-mars, 47 j. à $1	117 93
Murphy, Frank, bûcheron, 9 j. à $1.25; Murphy, L., bûcheron, 10½ j. à $1.25	24 37
Murphy, W., main-d'œuvre, 8½ j. à $1.25; McCloskey, O., bûcheron, 23 j. à $1.50, 107 à $1	152 12
McDonald, Andrew, bûcheron, 22½ j. à $1.25; McDonald, J., bûcheron, 24½ j. à $1.25	58 74
McEachern, D., journalier, 8½ j. à $1.25; McKenzie, W. B., services, $25	35 62
McKinnon, Chas., juillet-mars : bûcheron, 179·63 j. à $1.30; porte-chaîne, 17½ j. à $1.25	255 39
McLean, James, jalonneur, sept.-avril, 202 j. à $1; aide sur la ligne, 2 m. à $45	292 00
McLean, J. R., inspecteur de clôt., 37 j., $3; McLeod, J., bûcheron, 35½ j. à $1.25, 67½ à $1.	222 87
McNeill, Douglas, bûcheron, 67½ j. à $1; McNeill, Wallace, bûcheron, 9 j. à $1.25	78 75
McPherson, Arch'd, bûcheron, 20 à $1.25; Newbury, John, journalier, 30¼ j. à $1.25	62 80
Quinn, John, jalonneur, 8 j. à $1 25; contrem. de forages, 41 j. à $2.25	102 25
Richards, C. C., porte-mire, mai-juin, ·28 m. à $45, 11 j. à $1.50	29 10
Riley, Peter, journalier, 146 j. à $1.25; Rodd, Wm., journalier, 5 j. à $1	187 49
Scott, James : juillet-avril, porte-mire, 266½ j. à $1.50; inspecteur, mai-juin, 52 j. à $2	503 75
Sentner, Geo., aide sur arpentage, 11½ j. à $1	11 50
Shaw, H. H., dessinateur, 3 j. à $3.50; Sheldon, Norman, bûcheron, 8½ j. à $1.25, 67¼ à $1; cheval, 1 j., $3	91 37
Smallwood, Mary, lavage et blanch., $14.80; Stevens, T. H., sous-ingénieur,, 2·27 m. à $35	94 22
Sullivan, W. H., sous-ingénieur, sept.-juin, 9·3 m. à $125	1,162 50
Thompson, B. B., Charlottetown, services, 14 j. à $3.50	49 00
Warry, Chas., oct.-nov., bûcheron, 34½ j. à $1.25	43 12
18 paiements au-dessous de $10; briquetage., 1½ j. à $3; journal., 37 j. à $1.25, 36½ à $1	87 25
Total reporté à la page W—151	202,384 41
Embranchement de Windsor.	
Cantonnier-chef, Wm. Kelly : 12 m. au 30 juin à $60; dépenses, 12 m. à $10	840 00
Sec. A.—Cantonnier-chef, P. Houlihan, 303 j. juillet-juin à $1.65	499 95
Raftan, Rufus : cantonnier, 301 j. juil.-juin à $1.20; cantonn.-chef, 7·5 j. fév. à $1.65	373 58
Dean, John, cantonnier, 309 j. juillet-juin à $1.20	370 80
Barrett, Frs., cantonnier, 51·5 j. juillet-août à $1.15, 21 j. sept. à $1.10, 47·5 j. nov.-juin à $1.20	139 33
Barrett, H., cantonnier, 45·25 j. août-sept. à $1.10, 17·5 j. nov. à $1.20	70 78
Grennan, James, cantonnier, 26 j. oct.-nov. à $1.20	31 20
Cantonniers, jours à $1.10 : Barrett, M., 45¼, E., 42¼; Hamilton, Geo., 4	100 66
B.—Cantonnier-chef, John McLellan, 308·75 j. juillet-juin à $1.65	509 43
Hill, Henry, cantonnier, 279·88 j. juillet-juin à $1.20	335 85
McIsaac, A., cantonnier, 278·75 j. juillet-juin à $1.20	334 50
Fahie, Math., cantonnier, 20·5 j. août. à $1.10, 20 j. sept. à $1.15, 14·75 j. nov. à $1.20	63 25
A reporter	3.669 33

Embranchement de Windsor—*Fin.*	$ c.
Report	3,669 33
Fletcher, James, cantonnier, 76·5 j. juillet-sept. à $1.15, 48 j. oct.-nov. à $1.20	145 58
Fletcher, Robert, cantonnier, 45·5 j. août-sept. à $1.15, 17·5 j. nov. à $1.20	73 33
Cantonniers, jours à $1.20: A. Fletcher, 14¼; D. McIsaac, 27½; M. Reddy, 25	80 10
Sec: C.—Cantonnier-chef, David Taylor, 302·76 j. juillet-juin à $1.65	499 55
McIver, N.: cantonn., 260 j. juillet-juin à $1.20; cantonn.-chef, 12 j. juillet et mai à $1.65.	331 80
Reddy, Martin, cantonnier, 275 j. juillet-juin à $1.20	330 00
Lyttle, Geo., cantonnier, 78·5 j. juillet-sept. à $1.15, 59·5 j. oct.-mai à $1.20	161 68
Lyttle, Chas., cantonnier, 14·51 j. août. à $1.10, 26 j. sept. à $1.15	45 86
Fletcher, Amos, cantonnier, 31 j. juillet-sept. à $1.15, 19·51 j. août à $1.10	57 11
McIver, M., cantonnier, 2 j. juillet à $1.15, 11·5 j. août à $1.10	14 95
Cantonniers—jours à $1.20: A. McIsaac, 25; D. Williams, 27; jours à $1.15: Dan. McIsaac, 1; A. Lyttle, 20	86 55
Sec. D.—Cantonnier-chef, John Savage, 283 j. juillet-juin à $1.65, 3 j. nov. à $2	472 96
Edwards, Alex.: cantonn., 279 j. juillet-juin à $1.20; cantonnier-chef, 13 j. oct. à $1.65..	356 25
Wheddon, John, cantonnier, 308 j. juillet-juin à $1.20	369 60
Lightle, Hugh, cantonnier, 31 j. août-sept. à $1.10, 16·75 j. nov. à $1.20	54 20
Williams, David, père, cantonnier, 4 j. août à $1.15, 26 j. sept. à $1.10, 11·5 j. janvier et juin à $1.20	47 00
Williams, David, jne, cantonnier, 33 j. août-sept. à $1.15, 22¼ j. nov. à $1.20	64 65
Williams, Martin, cantonnier, 18 j. juillet à $1.15, 46 j. août-sept. à $1.10, 48 j. oct.-nov. à $1.20	128 90
Williams, Perry, cantonnier, 7 j. juillet à $1.15, 50·5 j. août-sept. à $1.10, 68·5 j. oct.-nov. et mai à $1.20	145 80
Cantonniers: Benj. Brooks, 41·75 j. août-sept. à $1.10; James Hutchison, 1 j. juillet à $1.15; Chas. Savage, 3 j. fév. à $1.20	50 68
Garçon de l'eau, Wm. Savage, 12¾ j. nov. à $1	12 75
Journaliers, jours en nov. à $1.20: Barrett, Emmerson, 17, Henry, 12½; Bone, Geo., 12.5; Ford, Fred., 12·5, Henry, 12·5; Hamilton, Geo., 13·75; Kelsey, Arthur, 13·25, Benj., 13·25, Frank, 12·5, James, 12·5, Wm., 12·5; Taylor, Hugh, 13·5, James, 27.	222 30
Sec. E.—Cantonnier-chef, Hy. Caldwell, 305·75 j. juillet-juin à $1.65	504 49
Cantonniers-chef, John Savage, 14 j. oct. à $1.65, 13 j. à $2	49 10
Black, Chas., cantonnier, 64·25 j. juillet-sept. à $1.20	77 10
Brodrick, Thos., cantonnier, 12 j. juillet à $1.10, 51.25 j. août-sept. à $1, 36.5 j. oct.-nov. à $1.20	108 25
Candle, Wm.: cantonnier, 16 j. sept. à $1.15, 12·5 j. oct.-déc. à $1.20; maçon, 31·75 j. oct.-déc. à $2.50	112 78
Cochrane, M., cantonnier, 301·75 j. juillet-juin à $1 20	362 10
Harrie, Geo., cantonnier, 79·5 j. juillet-sept. à $1.15, 225·25 j. oct.-juin à $1.20	361 73
Lightle, A., cantonnier, 26 j. sept. à $1.15, 13·25 j. oct. à $1.20	45 80
Smith, Arthur, forgeron, 12 m. au 30 juin à $10	120 00
Charpentiers: Tim. Kerr, 116 j. juill.-janv. à $1.75; James Kehoe, 119·75 j. juill.-fév. à $1.50	382 63
Maçons, jours à $2.50: James Brown, 2; John Monts, 28·25	75 63
Williams, David, père: maçon, 17·25 j. nov.-déc. à $1.25; main-d'œuvre, 35·75 j. oct.-déc. à $1.20, 3 j. sept. à $1.15	67 91
Journaliers, jours, oct.-nov. à $1.20: Barrett, H., 18¼; Barrett, Frs., 20¾; Bone, Geo., 18½; Brooks, Benj., 34½; Cochrane, Benj., 53; Fahie, Math., 18¾; Fletcher, Amos, 21½; Fletcher, Robt., 21½; Ford, Fred., 19½; Hamilton, Geo., 19¼; Kelsey, Benj., 19½; Kelsey, Frank, 19½; Kelsey, James, 19½; McIsaac, Dan., 22; Pamberton, Harry, 29; Taylor, Hugh, 17½; Taylor, James, 17¼; Williams, David, jne, 25¾; au-dessous de $20, 18 item, $194.10	692 70
Poteau d'eau, Wm. Savage, 18½ j. oct. à $1	18 50
Curry, Wm. et Fils, Windsor: lambrissage, 1,550 à 3½c.; 2 prs de châssis, $1.60	51 20
Donald, R. C. et Fils, Moncton: pin, 125 pds à $50	6 25
Ch. de fer Intercolonial, compte pour matériel, etc., au 30 juin 1901	3,163 52
Maritime Anchor Wire Fence Co., Truro: ériger clôture en fil de fer 688½ perches de 9 rangs entre la jonction Windsor et Windsor, à 79½c. par perche, $547.36; enrouler vieux fil métall., 815 perches à 3c., $24.45; moins 10 p. 100 de retenue, $57.18	571 81
McPhee et Mosher, Windsor: peinturer et lettrer enseignes de la gare, 12 à $2.50	30 00
Smith, Arthur, Windsor: forgeage	27 77
Traverses de pruche ($2,450.24)—	
Harvey, Seymour, Mt.-Uniacke: traverses 6 x 8, 248 à 21¾c.	53 94
Hallisey, D., Beaver-Brook, traverses: 6 x 8-pcs x 9-pds, 1,500 à 23½c.; 6 x 9-pcs x 9 pds, 500 à 26c.; 6 x 8-pcs, 5,000 à 24c. (1,000 équar. de 7-pcs en montant)	1,682 50
Kelly, John, Wellington: traverses, 6 x 8-pcs x 9-pds, 2,130 à 26c.	553 80
Spence, N., Ste-Croix, N.-E.: traverses, 6 x 8-pcs, 500 à 22c	110 00
Wood, Alfred, Mt.-Uniacke: traverses, 6 x 8-pcs x 9-pds, 200 à 25c	50 00
Payeur, B. A. Bourgeois: frais de voyages, 12 m. au 30 juin 1901	83 90
	16,784 34
Divers comptes non soldés $ 31 11	
Balances du matériel: 1er juillet 1900, $2,163.97; 30 juin 1901, $2,054.54	109 43
Entretien de la voie et des travaux (imputé sur le crédit), page W—4) 16,862 66	
16,893 77	16,893 77

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel: Sommaire.	$ c.	$ c.	$ c.
Total des comptes, tel que démontré à la page W—211			4,084,937 88
Total des gages, tel que démontré à la page W—222			3,403,645 92
Matériel en mains, 1er juillet 1900			971,054 60
Matériel en mains, 30 juin 1901		1,824,977 04	
Imputé à Comptes ouverts		271,116 21	
Imputé à Capital (*voir* page W—221)		1,042,122 51	
Remboursement d'item à la page W— 171 de 1899-1900 (plaque tournante du chemin fer C. D		1,000 00	
Imputé au crédit pour Frais d'exploitation—			
Traction	1,970,987 70		
Dépenses des wagons	1,134,291 72		
Entretien de la voie et des travaux d'art	1,151,263 65		
Dépenses de gares	627,872 94		
Frais généraux	372,139 21		
Parcours des wagons	63,867 42		
		5,320,422 64	
		8,459,638 40	8,459,638 40

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel, etc.	$ c.
Abrams, Fils John, Moncton : zincs, 862 38c	327 56
Acadia Powder Co., Halifax : dynamite de 1½-pce,, 1,000 à 36c.; dynamite 40 p. 100, 200 liv. à 16c.; fusées de 18-pds D. S., 700 à 7 28c.; divers, $5.45	448 41
Adams & Westlake Co., Chicago ($2,467.86)—	
Freins en bronze Linstrom, complets, 8 à $26 ; roues de freins, 6 à $2.35	222 10
Chandeliers à dôme, 28 à $33 ; lampes, 3 à $12.50	961 50
Abat-jour en porcelaine, 24 à $5.94, 6 à $12	214 56
Serrures de porte, 12 de bronze à $4.95, 12 de laiton à $4.20	109 80
Clanches ; de porte à mortaise, 28 à $2.80 ; de nuit S. P., 6 à $3.90 ; trappes de niveau, 28 à $2.60 ; trappe, $2.50	189 60
Mains-courantes : bronzées, 22 à $4.75 ; B. et P. extérieures, 32 de $2.10 ; intérieures, 8 à $2.75	193 70
Portes, 2 à $6.50 ; portes-pliantes, 2 à $7.75 ; gonds B. C., 60 à 75c.	73 50
Pentures : en cuivre, 4 douz. à $20.25 ; trappes, 24 prs à $1.60	119 40
Boutons : découplés, 18 ass. à $4 ; trappe à niveau, 6 à $1.75	82 50
Poignées de porte, 1 dz. à $10.80 ; poig. de trappe, 28 à 55c.; 12 dz. de ver. de jal., $31.10	57 30
Godets en laiton, 3 douz. à $6 ; plats à savon en cuivre, 6 à $1.80	28 80
Saillies de limons desc. 16 à $1.60 ; saillies de girons desc. 8 à 85c., 16 à 75c.	44 40
Saill. de marches intérieures, 8 à $1 30 ; divers, $160.30	170 70
Ahearn et Soper (à resp. lim.), Ottawa ($767.37)—	
Remontage et reposage de fils à l'armature de lum. à arc U S	182 40
Réparations à armature de lumière à arc U S.	27 62
Parties pour lampes à arc U S : aimants, 1 c w à $5.24, 4 f w à $8.52 ; planche à disjonct., $11.14 ; vis à charbons, tubes et noix, 6 à $2.62 ; disjoncteurs auto. complets, 6 à $4.98 ; charbons, 10 à $1.57 ; supports et tubes L C complets, 4 à $5.76 ; manch. d'ass. et vis, 12 à 92c.; divers, $43.94	189 78
Lampes : F H 32 chand., 104 v., 200 à 46c.; S M 50 v., 25 de 8 chand. à 30c., 25 de 32 ch. à 46c	111 00
Globes de lampes à arc : verre coupé, 12 à 95c.; verre uni, 12 à 85c.	21 60
Fil mét. R C. 1,800 pds, $81 ; 613 pds de cordon ou de soie à lampe, $24.52	105 52
Tampons à fusée, 225 à 10c ; 43 douilles à clef U S, $23.65	46 15
Disjoncteurs : D. P. Bryant, 11 de 15 amp. à $1.20, 10 de 25 amp. à $1.60, 10 de 10 amp. à 95c.; disque S P Hartford, 5 amp., 13 à 50c	45 20
Transp., emballage et frais de port, $9.24 ; divers, $28.86	38 10
Albro, J. E., Halifax : tête d'orignal empaillée pour des fins d'annonces, $90 ; lisière, 6,000 pds de ¾-pce à 2¼c., 9,000 pds de ½-pce à 1¾c	382 50
American Brake Co., Saint-Louis : cylindre et piston complets, $23.75 ; soupape de frein à vapeur avec graisseur, $28.50 ; soupape de sûreté automatique, $4.75	57 00
American Locomotive Sander Co.: bouchies d'air à rall., 22 à $2.50 ; soupapes, 30 à $3 ; trappes doubles D, 6 à $5 ; coudes de retour avec débouchés, 6 à $1	181 00
American Steel Foundry Co., Saint-Louis, 4 travers., 4 trav., 8 bouts de fonte : 2 wag. à $149.	298 00
Amherst Foundry & Heating Co., Amherst : fourneau "Gold coin" avec tab. nickelée, 2 à $33.75	67 50
Village d'Amherst : enlever et reposer tuyau à eau au pass. sout. de la traverse Christie	188 75
Armstrong, H. S., Moncton ($1,657.81)—	
Machinerie sur wagonets, camions, signaux, etc., 928 h. à 40..c	371 20
Réparer à 25c. ch. : 574 serr. d'aig., 92 cadenas d'aiguille, 20 serr. de wag., 56 cad. de wag.	185 50
Serrures et cadenas à $8.50 la douzaine : 920 de wagon, 400 d'aiguille	935 02
Clefs à $1.75 la douzaine : 1,000 à aiguille, 120 à wagon	163 34
Réparations à tondeuses, galon d'acier, etc	2 75
A reporter	6,843 76

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	6,843 76
Atlantic Refining Co., Toronto : peinture élastique, 88 galls à 60c., 44 galls à 70c	83 60
Avenarins Coy, Sans-Bruit, Québec : carbolineum, 219¼ galls à $1	219 25
Bacon, R. C., Moncton ($3,537.51)—	
Toit Sparham, 287·24 carrés à $5.50 ; peinture à toiture Sparham posée au pinceau 175⅜ carrés à $1.25	1,799 61
Réparer toits : rotonde, Mulgrave, $135 ; rotonde, Truro. $72 ; hangar à houille, Riv.-du-Loup, $300 ; rotonde (rallonge), Rivière-du-Loup, $25 ; rotonde, Hadlow, $52 ; atelier des charpentiers, $12.50	596 50
Couvrir cavités, Moncton, 2 à $15	30 00
Couvrir bureaux généraux, à l'entreprise	795 00
Transporter gravier, gratter toit, etc., $55 ; tailler cour. en pierre, 26 dormants, $42 ; renv. d'eau à 26 dormants, $32 ; réparer sous corniche et dormant, $15	144 00
Arrête en fer galvanisé, 860 pds à 3c. ; peinture Sparham, 5 brls à $12 ; ciment Sparham, 8 sacs à $2.50 ; cim. Sparham mêle, 1¼ brl à $12 ; 1 brl de goudron à toiture, $5.25 ; 500 liv. de plomb en feuille, $33.35 ; divers travail, $13	172 40
Ball Bearing Co., Boston : 6 coussinets	135 00
Barnes, J. Pope, St-Jean : savon M. B. , 25 boîtes de savon de 100 pains chacun à $2.50 ; savon 'Life Buoy', 50 caisses à $5	312 50
Barry, John J., St-Jean : dynamite, 50 p. 100, 600 liv. à 20c. ; fusées et capsules électriques, $52.10 ; vernis salarine, 12 galls à $2.50 ; divers, $8.75	210 85
Beardmore Belting Co., Toronto : courroies en cuir, $1.284.75 ; cuir à lacets, 413 liv. à 50c	1,491 25
Bell, A. M. et Cie, Halifax ($3,282.60)—	
Mine à poêle 'Rising Sun', 6 grosses à $7.50, 2 à $6.50 ; allum. de sûreté, 25 gross. à 45c.	69 25
Marteaux : clous, 4 douz. à $2.75 ; machine, 12 douz. à $7	95 08
Clés anglaises, 28 douz. de 15 pcs à $13.50, 24 douz. de 12 pcs à $8.50	582 00
Merlin goudronné, 198 liv. à 10½c., 635 à 11¼c. ; térébenthine, 663·47 galls à 70c	558 25
Plomb en saumon, 3,004 liv. à 3¾c., 4,020 à 3½c. ; zinc, 481 liv. à 6½c., 2,090 à 6c	410 02
Brûleurs de lanterne : 50 douz. à 30c. ; tubulaire n° 1, 36 douz. à 55c. ; tubulaire n° 2, 36 douz. à $1.05	72 60
Sémaphores verts, 12½ douz. de 8 pcs à $11, 16⅝ douz. de 5 pcs à $3.60	197 50
Lentilles vertes : 5 pcs, 12 douz. à $3.60 ; 8 pcs, 16⅛ douz. à $11	221 03
Lentilles rouges : 5 pcs 28⅜ douz. à $5 ; 8 pcs, 28⅜ douz. à $14	544 65
Lentilles blanches, 5⅜ pcs, 12 douz. à $5, 12 douz. à $2.35	88 20
Papier à doublage, 65 rouleaux à 29c. ; goupilles de clavettes, $143.19 ; clavettes à ressort, $177.18 ; divers, $104.88	444 10
Bement, Mills et Cie, New-York : 12 engren. coniques pour foret multiple	50 00
Benedict & Burnham Mfg. Co. : tubes sans soud. en cuiv., 586 liv. à 21⅜c., 823½ liv. à 22½c.	312 74
Bertram, John et Fils, Dundas : 2 poulies en fer, dbl. courroie, $70 ; 2 poulies en fer forgé, 14⅜ pcs de dia. 9 pcs de face, $14.65 ; engr. de 12 pas, 830 dents à 4c. ; 14 longueurs d'arbres de 2⅞ pcs complets avec accouplements et boulons, de 14 pds de longueur chaque, $277.50 ; graisseurs pour arbres de couche, 14 à $9.54 ; filières pour machines à à tarander, 10 assort. à $4.67 ; filières B. C., 3 assort. à $1.92, 6 à $1.65	591 27
Black Frères et Cie, Halifax ($6,375.93)—	
Métal jaune, 2,395 liv. à 16c. ; cuivre , 273 liv. à 23½c., 374 à 23¼c. ; payé en plus, 94c	535 24
Ferbl., 12 boîtes à $5.25, 3,930 liv. à 7c. ; plomb en f., 18,321 liv. à $5.25, 2,214 à $4.60	1,401 81
Acier à outils, 816 liv. à 7¾c. ; acier fondu, 212 liv. à 8¾c., 405 à 8¼c	115 20
Lanternes, ch. de f. I., 111⅞ douz. à $5.50 ; globes de lanterne, C. F. I., 318 douz. à 75c.	852 21
Papier goudr., 13,509 liv. à $1.60 ; mèche à chandelle, 150 liv. à 12¼c., 20 à 16c	237 72
Pies, 68 douz. à $5.25 ; chaud. galv. pour houille, 50 douz. à $3.25	519 50
Fil de cuivre: 30 liv. à 23c. ; dur, 161 liv. à 20c. ; à ressort, 120 liv. à 20c., 57½ à 21c	75 18
Haches emmanchées à $8 la douz. : 16 douz. à établi, 10 douz. à coins	208 00
Marteaux à machine Madole, 17⅜ douz. à $5.50	98 08
Corde de clochette en jute, 16,030¾ liv. à 6¾c. ; verre, $505.25	1,531 21
Huile à peinture : bouillie, 301¾ galls à 56¾c. ; crue, 89 galls à 53¾c	218 86
Creusets, 1,315 n° à 5½c., 765 à 7c. ; 52½ douz. tarières, $401.54 ; divers, $55.50	582 92
Blake, A. J., Moncton : 86 échelles, 1,537 pds à 11c	169 07
Blouin, J. B. et fils., Lévis : peaux de mouton, 24 douz. à $8, 6 douz. à $9.50	249 00
Boeckh Frères, Toronto, brosses : fenêtres spéc., 8 douz. à $2.25 ; ciseaux ovales, 3 douz. à $8.25 ;, divers, $35.90	78 65
Boisvert, Onésime, St-Germain ($105).—	
Transporter hangar à march. à St-Wenceslas, entreprise	40 00
Transporter gare à St-Germain, tel que convenu	60 00
Usage de cabestan pour transporter demeure à Laurier	5 00
Boulay, J. A., Sayabec : poser tuyaux d'approvis. d'eau, etc., dans la maison de madame Miller à la gare de Flatlands, $55 ; porte et châssis à la cave de la gare, $10	65 00
Bourget et Cie, Lévis : tuiles à drainage de 6 pcs, 150 pds à 15c. ; rouets en f. pour poteaux à sémaphore, 12 à $2.50 ; laquets de portes en fer, 2 douz. à $3, 1 douz. à $3.25 ; serr. de tiroir et d'armoire, 2 douz. à $3.40, 2 douz. à $3.50 ; pompe foul., $8 ; goud. à toit, 2 brls à $3.75 ; rât. en fer, 2 douz. à $3 ; pelles p. trous de pot., 6 à $1.25 ; fermet. de châssis, 2 douz. d'assort. à $3.30 ; divers, $33.95	145 10
Bowser, S. F. et Cie, Fort-Wayne : réservoir F F de 1 baril avec pompe F F de ½ gall., 6 à $33 ; réservoir carré de 2 barils, $40 ; siphon, $5	243 00
A reporter	24,501 08

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	24,501 08
Brookfield Glass Co., New-York : isoloirs doubles, 2,300 à $39	89 70
Brooks, E. J. et Cie, New-York : seaux "Horseshoe" pour wagon, 255 M. à $2.50	637 50
Brush Carbon Works, Cleveland : charbons recouverts en cuivre, 8,000 de 12 x 7/16 à $8.50, 1,000 de 12 x 5/8 à $11	79 00
Burnham, Williams et Cie, Philadelphie ($1,836.60)—	
Bases de dôme en acier pressé, 4 à $50	200 00
Couss. de chapelie de soupape, peinturés et vernis, 4 assort	215 60
Couss. de chap. de soup., finis : 6 à $33.50 ; bruts, tourn. en ded., 6 pr $165	366 00
Cylindre à locom. composé Cleveland, 21 x 28-pcs, fini, avec garnit. de boîte à vapeur, couv. et tête	975 00
Piston au complet avec boîte, tige en acier et garniniture en fer pour cylindre comp. Cleveland de 21 x 28-pcs	80 00
Burpee, I. et E. R., Saint-Jean ($5,623.91)—	
Acier : en feuille, 27 liv. à $3 ; à cornière, 7,608 liv. à $2.74 ; doux, 4,356 liv. à $2.75	329 05
Plaque : Lowmoor, 686 liv. à $9 ; acier, 513 liv. à $2.75, 4.946 à $2.64 ; chaudière en acier, 7,091 liv. à $2.15 ; chaud. en acier affiné, 3,060 liv. à $2.69, 1,544 à $2.29	476 55
Fer : Lowmoor, 671 liv. à $6 ; de Suède, 540 liv. à $4.25 ; demi-rond, affiné, 514 liv. à $4,50 ; à blind., 505 liv. à $2.55 ; affiné carré, 1,132 liv. à 2.05	122 43
Fer affiné : 1,670 liv. à $3.25, 1,000 à $2.60, 1,551 à $2.50, 12,117 à $2.30, 1,261 à $2.35, 28,576 à $2.25, 4,000 à $1.94, 500 à $1.90, 8,100 à $1.84, 3,460 à $1.80, 64,175 à $1.79, 25,135 à $1.75, 14,546 à $1.70, 65,234 $1.65, 17,904 à $1.60, 3,040 à à $1.55, 4,030 à $1.45	4,673 10
Couper fer et acier de longueurs	22 78
Canada Hardware Co., Montréal ($335.03)—	
Etain : en feuilles, 14 boîtes à $5.25 ; coke, 6 boîtes à $4.37	99 72
Serrures à bouton : à palastre, 4 douz. à $2.70 ; à mortaise, 4 douz. à $3	22 80
Loquets de nuit, 14 1/2 douz. à $3.88 ; pentures fortes, 227 liv. à 5½c	67 13
Toile d'émeri, 2 rm. à $12 ; manches de faulx, 6⅛ douz. à $5.60	58 57
Faulx à gazon, 9 douz. à $5.40 ; divers, $38.21	86 81
Canada Switch and Spring Co., Montréal ($1,316,32)—	
Tés en acier, 2,472 liv. à 6½c.; fontes d'acier, 4,898 liv à 7c., 418 à 6½c	530 71
Barres d'attelage à ressorts à doubles boudins, 6¼ x 8-pc., 16,820 liv. à 4c	672 80
Billes, tiges de manivelle, chaines, etc., 1,353 liv. à 6¾c	91 33
Plaques de temps en acier, 142 liv. à 7½c.; blocs en fonte, 208 at 4½c.; acier, 85c	21 48
Canadian Drug Co., Saint-Jean ($3,744.96)—	
Pruss. de potasse, 75 liv. à 40c.; cyanure de potasse, 10 liv. à 75c, 50 à 65c	70 00
Vitriol bleu, 1,385 liv. à 6¼c.; soude caustique, 4,500 liv. à 5c., 960 à 8½c	393 17
Sel ammoniaque, 160 liv. à 25c., 100 à 35c.; térébenthine, 122⅔ galls à 85c	179 04
Laque : orange, 150 liv. à 50c.; blanche, 17 liv. à 60c	85 20
Colle de charpentier, 115 liv. à 9c., 280 à 10c.; noir de fumée pour charpen., 336 liv. à 5c.	55 15
Lessive de Washington, 480 liv. à 8½c., 288 à 8c.; electro silicon, 24 douz. à $1.25	93 80
Poli à métal, 1,188 liv. à 35c.; poli à plaque de Goddard, 12 douz. à $3.50	457 80
Désenfectant de Jay, 12 galls à $1.80 ; purificateur de l'air, 24 douz. à $2.75	87 60
Peignes, 12 douz. à $2.75 ; brosses à cheveux, 7 douz. à $9	96 00
Eponges, 210 liv. à 75c.; éponges à toilette, 100 morceaux, à 40c	197 50
Alcool, 399¾ galls à $4.55 ; barils pour alcool, 9 à $2.50	1,841 26
Bougies, 36 liv. à 30c.; peaux de chamois, 5 douz. à $4.50, 6 douz. à $2, 3 douz. à $1.25	49 05
Savon B. W., 10 gro. à $3.60, 6 gro. à $3, 2 gro. à $2.40 ; 26 gro. lièges, $28.70 ; divers, $51.89	139 39
Canadian General Electric Co., Toronto ($1,145.71)—	
Machine à pétarder, $30.94 ; compteur élec. watt, 10 amp., 115v., $19.24	50 18
Lampes port. à pupitre, 2 à $7.03, 1 à $2.50 ; ajust. appareils portatifs, 4 à $4.36½	34 02
Réparer 2 armatures, $59.18, $42.48	101 66
Bobine de résistance en arg. pour lampes à arc, 6 à $2.40 ; tubes en porc., $37.87	52 27
Globes : extér. opal,. 1 douz. à $32, 5 seul. à $1 ; intérieur, 2 douz. à $6	49 00
Lampes : de 32 boug., 60 à 28c.; de 16 boug., 300 à 20c., 1,500 à 18c	346 80
Galon noir Grim., 22½ liv. à $1.04 ; corde de soie, 392 vgs à 8c	54 71
Fil métalliq. de 16 et 14 B. et S., 123½ liv. à 30c.; fil métal. R. C., 14 B. et S., 2,025 pds à $11.30 le 100	59 95
Corde en coton, 16 B. et S., 1,693·6 vgs à $4.50 le 100	76 22
Fil métal. C. C. : 10 B. et S., 1,283 pds à $2.30 le 100 ; 12 B. et S., 2,237 pds à $1.70	67 54
Fil métal couv. en blanc : 10 B. et S., 1,438 pds à $2.76 ; 14 B. et S., 4,049 pds à $1.13	85 44
Rosettes, 125, $18 ; embal. et enc., $9.45 ; divers, $140.47	167 92
Canadian Locomotive and Engine Co., Kingston ($3,817.44)—	
Revêtements de dômes, 6 à $45	270 00
Huit cadres pour devant de locom.,, 6,406 liv. à 12c	768 72
Huit cadres princip. de locom., 23,156 liv. à 12c	2,778 72
Canadian Rubber Co., Montréal : nattes cann. de 36-pc., 218 liv. à 30c.; diaphragmes, 4 à $40 ; 1 tuyau d'emb. éprouv. en cire et gomme, $18 ; divers, $22.28	265 68
Canadian Sand-Paper Co., Toronto, papier verré, 19 rames à $2.25, 3 à $2.47½	50 18
Cape Breton Coal Co., Moncton, glace, 20 tonnes à $2.50	50 00
Carnall, J. H. et Fils, Saint-Jean, empailler tête d'orignal pour fins d'annonces	75 00
A reporter	43,568 11

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	43,568 11
Carr, F. W., Campbellton : soudure, 33 liv., $11.55 ; 100 liv. de tuy. de plomb, $8 ; main-d'œuvre, 10 j. à $3 ; divers, $13.73	63 28
Carrier, Lainé et Cie, Lévis : 8 barres fer d'angle, 525 liv. à 3c. ; 8 rouets en fonte, 344 liv. à 5c. ; 8 poids en fonte, 1,340 liv. à 3c. ; 16 supports, 200 liv. à 5c. ; 200 pds de chaîne, 231 liv. à 7c. ; 1,788 pds carr. de fer coun. galv., $133.04 ; ouvrage de fondrie, 41 h. à 40c., 30 à 35c, 2 à 30c., 43 25c. ; aide, $1.20 ; divers, $11.68	283 49
Carrier, Robt., Lévis : clavettes, 21,700, $48.43 ; clés angl. Stillson 14-pc., 72 à $1.62 : sel, 218 sacs à 48c. ; poudre à pétard., 19 b. à$3 ; fusée, 2,000 pds à $1.10 ; divers, $24.30	373 01
Carter, Alex., Moncton, reparer et replaquer reflect. grandes lanternes, 119 à $10.50	1,249 50
Cavanagh, Edward Co., Montréal ($3,344.73)—	
Ecopes Jones, 1/2 douz. à $9.75 ; 3 enclumes, 357 liv. à 10½c., 735 liv. à 11c	235 34
Sulfate de cuivre, 3,600 liv. à 6¼c. ; lessive Gillett, 4 gros. à $11 50	271 00
Fil de fer : fer poli, 1,069 liv., $30.56 ; cuivre, 1,304½ liv., $314.05	344 61
Forets, 24	180 02
Carvelles : en fil métal., 7-pc., 18 b. à $3.17½ ; d'acier, 7-pc., 18 b. à $3.17½ ; coupées 8-pc., 6 b. à $2.47½ ; d'acier c., 95 b. de 4-pc. à $2 42½, 25 de 5-pc. à $2.37½, 459 de 6-pc. à $2.37½ ; 233 de 7 pc. à $2.37½	2,062 44
Broquettes : coup., 280 douz, $89.76 ; étam. c., 10 dz., $10.38 ; de Suède, 36 dz., $20.70.	120 84
Fortes pentures, 53 liv. de 4-pc. à $6.50, 227 de 6-pc. à $5.20, 148 de 8-pc. à $5, 267 de 10-pc. à $4.75	35 32
Tés, forts, 225 liv. de 6-pc. à $5.20, 272 liv. de 8-pc. à $5	25 30
Fortes à charn., 131 liv. de 6-pc. à $5 20, 747 liv. de 10 et 12-pc. à $4.75	42 29
Sonde à laver, 1,344 liv. à 69½c. le 100 ; divers, $18.21	27 57
Caverhill, Learmont et Cie, Montréal : enclume, 308 liv. à 11c. ; mouchettes 5 douz. à $3.40 ; pelles, 12 douz. à $8, 12 douz. $8.26½ ; divers, $5.53	251 59
Chicago Grain Door Co., Chicago ($644)—	
Acc. de serrures de sûreté, 365 à 60c	219 00
Ferrures de portes pour 100 wag., 100 assort. à $4.25	425 00
Chicago Railway Equipment Co. ($569.20)—	
Poutres à frein creux National : modèle P., triple, 54 à $6.25 ; modèle B., march., 4 à $3.35 ; modèle A, march., 30 à $3.65	460 40
Têtes de poutres à frein creux National, 50 à 85c., 6 à 80c	47 30
Appuis de poutres à frein creux National, 50 à 75c	37 50
Supports latéraux : march., 4 à $2.75 ; messagers, 4 à $3.25	24 00
Chisholm et McKay, New-Glasgow : réparer serv. d'eau, Jonction Ferrona, $17.75 ; poêle "Radiant", $9 ; tuyaux, etc., et montage de poêle, $3.80 ; latrines Richelieu, 2 à $5 ; divers plombage et matériaux, $105.89	146 44
Chittick, S. et Fils, Dartmouth : glace fournie, août, 1900-jan. 1901, $1,062.13 ; glace pour wagon "Dartmouth", 6,460 liv., 1er août-30 sept. 1900, $16.15	1,078 28
Claggett, C. C. et Cie, Montréal : sceaux en plomb et fils de fer, 200 M. à $2 ; sceaux à wag. et fils de fer, 100 M. à $1.80 ; étamine, 1,520 vgs à 12½c	770 00
Cleveland Twist Drill Co. : 12 forets à douille, $60.90 ; forets à tourillon, 158, $438.50 ; 15 dz. forets S. S., $27.73	527 13
Coale Muffler and Safety Valve Co., Baltimore : soupape combinée et manchon de 3-pc., 2 à $28 ; ressorts de 3-pc., 12 à $1.25	71 00
Cochran, E. W. et Cie, Dorchester : pension à $1 par jour, 23 j. pour W. A. Hendry, 20 jrs T. H. Stevens ; ouvrage avec attelage double, 16 j. à $2.75 ; attelage simple, 5 à $1.50 ; 4 voyages à Westcock, $5 ; seau en étain, tasses et cuillères, 55c. ; thé et sucre, 27c.	100 32
Cochrane, Geo. H., Moncton : briques, 1,100 à $10 le M., 9,000 à $9 ; tuyau vitrifié de 6-pc., 100 pds à 16c. ; tuyau d'égoût de 9-pc., 110 pds à 28c. ; 3 long., $2.75	141 55
Coghlin, B. J., Montréal ($21,025.53)—	
Boyau en caoutchouc : 4-épais., 3,200 pds de 2½-pc. à 37½c., 3,200 pds de 2¼-pc. à 33·6c., 123½ pds de 2-pc. à 30c., 20 pds de 1¾-pc. à 26·1c., 250 pds de 1-pc. à 26c., 422 pds de 1½-pc. à 22½c., 100 pds de ¼-pc. à 18·6c., 1,250 pds de 1-pc. à 15c., 365 pds de ¾-pc. à 11·1c., ½-pc. x 6 épais., 250 pds à 27c., ⅝-pc. x 3-épais., 20 pds à 7½c., 1¼-pc. avec accoup., 200 pds à 29c., 1½-pc. selon l'échant., 100 pds à 27½c., recouv. en fil mét., 34½ pds à 22c., ¾-pc. avec acconp., 100 pds à 1 ⅝	2,904 12
Boyau à incend. en toile caoutc. avec accoupl., 2½-pc., 500 pds à 49c	245 00
Boyau à vap., 5-épais. : 1-pc., 100 pds à 77¼c., 25 à 69½c. ; ¾-pc., 200 pds à 62¼c	219 13
Fer de R., 4 pds 8 pc. x 2 pds 4 pc., 2,145 liv. à 9½c. ; tuyau de 2½ pc. pr boy., $7.50.	211 28
Boulons et écrous pour voie, 101·82 ton. de 4½ x ⅝-pc. à $55, 14 ton. de 4½ x ⅞-pc. à $49.95.	6,299 40
Câble de manille, 16,087 liv. à 11½c., 413 à 17½c. ; herminettes, 12 douz. à $7	2,006 38
Bielles : 16 latérales, 11,773 liv. à 4 7/10c. ; 8 principales, 6,886 liv. 4 7/10c.	876 98
Attaches principales, 2,242 liv. à 5 8/10c. ; rondelles d'écrou, 192½ M. à $5	1,092 54
Carvelles, 6 x ⅝-pc., 89·5 ton. à $43.39 ; 309 barres d'attelage, 6 x 7 x 2, 7,750 liv. à 4c	4,193 41
Ressorts : en spirale, 13,128 liv. de 6 x 7 x 2 à 4 8/10c., 34,650 liv. de 7 x 7 x 2 à 4¼c. ; à double boudin, 4½ x 8 7/16, 9,716 liv. à 5½c. ; couss. grad., 12½ assort. à $14, 14 à $4 ; couss. Nest, 1,328 liv. à 5c.	2,934 52
Fil métal. à ressort, 196 liv. à 18½c. ; fil de cuivre r., 74 liv. à 10c. ; divers, $8.25 ; moins transport, $9.14	42 77
A reporter	73,937 16

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	73,937 16
Consolidated Car Heating Co., Albany, N.-Y. ($3,328.97)—	
Boulons Sewall et écrous, 3,048 à 5c.; tresses Sewall, 2,150 à 10c	367 40
Anneaux Sewall, 12 à $12, 12 à $10; manchons Sewall, 224 à $5, 100 à $4	1,784 00
Emboît, Sewall pour boyau, 548 à 15c.; boyau à vap., 50 pièces à $1.25	144 70
Soupapes spéciales de réduction, 24 à $22; soup. 1½-pc., 45 deg. avec rall., 2 à $5.35	538 70
Manomètres à vap. de locom., 24 à $10; disques pour soupapes, 48 à 25c	252 00
Tuyaux princip. en fonte, 12 à $15; rob. ¾-pc., 4 à $5, 1 à $4.65	204 65
Grands ressorts, 60 à 12c.; 84 petits à 8c.; diaphragmes, 24 à 15c	17 52
Pitons angul., 24 à 50c.; boulons et noix, 20 à 7½c.; 200 boul. à machine, $5; 500 noix, $1.50	20 00
Consolidated Plate Glass Co., Montréal, verre poli, 12 carr'x de 18 x 54½, $37.10, 12 de 12 x 32, $14.20, 12 de 18 x 37, $25.27, 1 de 26 x 41, $3.74, 6 de 17½ x 49, $16.59	96 90
Cooper, James, Montréal: vérins Barrett n° 1 et poignées (capacité 10 ton.), 30 à $13; crampes polies, 2 pcs, 10 boîtes à $3.85; fil galv., 2,275 liv. à $4.95; fil de cuivre, 31½ liv. à 32c.; lampes Wells, 2 à $75; bec pour lampes Wells, $12	713 20
Cragg Frères et Cie, Halifax: pelles, 36 douz. à $1, 4 douz. avec longs manches à $2.04; lumières Auer, 7 à $1.50; divers, $16.70	71 36
Crawford, Henry, Saint-Jean ($1,528.57)—	
Changer radiateurs, aj. app. à gaz et réparer joints de chaudière, gare de St-Jean: gazelier à 3 branches, $15; travail, 168¾ h. à 50c.; div. matériaux, $18.25	117 62
Tuyau fer galv.: 3,078 pds de 5 et 6-pcs à 22½c.; 4-pcs 443 pds à 15c.; lisières gravier, 314 pds lin. à 11½c	794 32
Tuyau de poêle, 760 liv. à 7½c.; siphons, 3 à $4	69 00
Moulure, 6-pcs, 113 pds à 15c.; 2 grandes saillies, $9.75	26 70
Gouttière au nouveau hangar à marchand., Saint-Jean, entreprise	150 00
Tuyau ferbl., 36 de 8-pcs à 35c., 36 de 6-pcs à 25c.; divers, $16.79	38 39
Ouvriers, 132½ j. à $1.87½; aide, 74½ j. à $1.12½	332 54
Crerar, Adams et Cie, Chicago, poulies Weston de 4-ton., 2 à $88	176 00
Crosby Steam Gauge and Valve Co., Boston, manomètres 'Crosby' à locomotives, 6¾-pcs, avec indic. jusqu'à 300 liv., 12 à $6.60	79 20
Crossen Car Co., Cobourg: tourniquets en fer forgé, 126 à 65c.; 1 douz. globes en verre, $10.	91 90
Cruise, A. W., Moncton ($682.02)—	
Poinçons et filières: 24 poinçons n° 6, $36; 12 filières n° 5, $30; 12 filières bisautées, $66.	132 00
Poinçon Universal, 12½-pcs	328 00
Néostyle Universal, $18; 2 néostyles rotat., n° 2, $100	118 00
Papier: patron universel, 16⅛ mains, $21.12; 6 rms impression néostyle, $6; 4 boîtes de clavigraphe Underwood, $2.40	29 52
Encre: rotat., 7 gr. pots à $2.25; 1 tube néostyle, $1.50	17 25
Galon d'acier, 300 pds long, ½-pc. large, sur dévidoir, avec thermo., etc., $37; div, $20.25.	57 25
Currie Bros. Wood Working Co., Campbellton: double-châssis, 8 à $2.50, 11 à $2.25, 1 à $1.90; portes, 5 à $3.75, 4 à $4.75; 4 cadres extérieurs, mur 8-pcs, $8; 4 cadres de châssis et châssis, $14	106 40
Dand, Raymond, New-Glasgow: voliges épinette, 2,071 pds à $12; 10 billlots bois dur, $25; portes de 8 pds x 2 pds 1¾pc., 4 à $3; divers, $45.73	107 59
Dawson, D. C., St-Jean: chevilles d'aiguilles type 8-fils, $20; 2,300 chev. acier avec dessus en bois, $138; zincs Samson, 10 douz. à $2, 100 p. $17.50; instruments de train, 1 assort. à $8.50, 1 ass. avec boîte à $11; instrument de télégraphe, clé et avertisseur, 4 ass. à $10.50; 1 boîte relai et clé à la base, 4 à $8.50, 1 avec boîte à $11; crochets à messages, 15 douz. à 75c.; divers, $52.97	366 22
Dayton Mfg. Co., Dayton: bols à trémie p. latrines, 6 à $19.50; réparer les latrines, $14.22; latrines 'Rex' complètes avec boiserie en chêne, 4 à $35	271 22
Deery, Thos. et Cie, Montréal: paille hachée p. planchers de wag., 24 balles, $23.45; provisions, $39.23	62 68
Delorey, E., Mulgrave: forgeage	394 68
Dexter, F. et Cie, Truro: plombage	70 30
Diamond Glass Co., Montréal, cheminées de lampe: de poste n° 11, 252 douz. à $1.25; bulbes solaires B 629¾ douz. à 60c.; bulbes sol. A, 7 pcs, 492⅔ douz. à 50c.; bulbes B, 8¾-pcs, 180 douz. à 50c.; gr. lanterne Buffalo, 306 douz. à $1.25; Moching n° 3, 24 douz. à 75c.; duplex, 160 douz. à 75c., 24 douz. à 65c.; Mann Lip n° 3, 5 douz. à $1; Lip B, 8-pcs, 406 douz. à 70c.; Lip A, 8-pcs, 72 douz. à 55c.; Lip A uni, 112 douz. à 50c.; S.P.T., n° 2, 202½ douz. à 60c	2,071 58
Dickson, W. E., Montréal ($1,389.66)—	
Huile de gr. de lin: bouillie, 1,322⅔ gall. à 80c.; crue, 218¾ gall. à 77c	1,226 33
Mastic en vessie, 5,924 liv. à $1.85; vernis à tuyau, 43 gall. à $1.25	163 33
Dion, Napoléon, Fraserville: lampes à consoles, 8½ douz. à $11	93 50
Dominion Bridge Co., Montréal ($248.80)—	
Rouleaux, 6, 1,735 liv. à 8c.	138 80
Télescope à eau complet avec accessoir	110 00
Dominion Wire Rope Co., Montréal: câble galv. ⅜-pcs., 6,025 liv. à 8c.; 24 pds câble mét. flexible, $1.53	483 53
Doody, Jas. H., St-Jean ($2,241.92)—	
Disjonction des vieilles chaudières et raccorder les nouvelles à St-Jean: travail, homme et aide à $4 par jr, $462.30; matériaux, $99.10	561 40
A reporter	86,932 84

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	86,932 84
Doody, Jas. H.—*Suite.*	
Fournir et poser une nouvelle conduite d'eau de l'clévateur de l'Interc. au hangar à wag. travail, $112.30 ; tuyau verni, 416 pds à 30c., 67 pds d'égout à 30c., 650 pds galvan., $102.16 ; 3 soupapes sphériques, $17.90 ; bass. collect., 2 à $3.50 ; divers, $57.38	441 64
Plombage et pose d'app. à gaz aux hangars à marchandises	91 89
Deux nouv. latrines au nouveau hangar à march., St-Jean, entreprise	175 00
Travail d'homme et aide à $4 par j. : plombage, $200.15 ; envelopp. tuyaux, $16 ; ventilation, $22.50	238 65
Un grand support de réservoir en marbre et deux petits, 2 dossiers et réparat. aux dalles	23 75
Dessus en marbre et dossier pour lavabo, $19.79 ; dalle en marbre italien, $11.75	31 54
Bassins en marbre, 13 pcs, 12 à $1.25 ; évier emaillé, $7.50 ; tuyau d'égout, 4 long., $9	31 50
Latrines brev., complètes, boiserie d'acajou, 4 à $87.50	350 00
Latr. Rich., 2, $15.50 ; 120 pds tuyau galv., $22.06 ; tuyau verni 2-pcs, 79 pds à 30c.	61 26
Abat-jour en porcelaine, 12 à 95c., 12 à 90c. ; globes de dôme opal , 36 à 89c.	54 24
Becs de gaz acétylène, 8 douz. à $5.50 ; divers, $137.05	181 05
Douglas et Cie, Amherst ($60.83)—	
Serrures : coffre, 6 douz. à $2.70 ; tiroir, 6 douz. à $2.70 ; garderobe, 4 douz. à 80c.	35 60
Poulies latérales, 2½-pcs, 12 douz. à $1.25 ; divers, $10.23	25 23
Drummond, McCall et Cie, Montréal ($2,782.38)—	
Acier en U, 7,820 liv. à 2½c., 3,745 liv. à 3½c.	326 58
Plaques d'acier : 24 de, à boîte à feu, 17,380 liv. à $1.95 ; 96 à réservoir, 32,741 liv. à $1.65 ; 76 à chaudière, 76,823 liv. à $1.75	2,223 53
Poutres d'acier, 11,925 liv. à $1.85 ; tuyau d'égout 4-pcs, 45 pds à 22c. ; divers, $1.76	232 27
Duncan et McLennan, Campbellton : tuyau de chem. 60 pds de long, 24 pcs de diam	115 00
Duncan, Robt. L., Campbellton, remplir la glacière, entreprise	375 00
Dunlop, Jas., Leitches-Creek : couper et mettre la glace sur wagons p. glacière à Mulgrave, 400 tonnes à 39c.	156 00
Dunn, J. A., Halifax : réparer, 124¾ hrs à 40c. ; lampes, 19 de 16 b. à 25c., 18 de 32 b. à 35c. ; divers, $10.05	71 00
Durand, Joseph, Indian-Lorette : pelles à neige, 15 douz. à $4, 9 douz. à $3.75, 8 douz. à $3.50	121 75
Durham Rubber Co., Toronto : caoutchouc en feuille, 816 liv. à 10c.	81 60
Electric Storage Battery Co., Philadelphie : asbeste, 12⅛ x 5¾ pcs, 400 à 17c.	68 00
Elliott, Chas., Moncton : serrures à combin. p. coffre-ft, 2 à $12, 1 à $8 ; poser serr. à comb. au coffre-ft et reposer portes, etc., 2 à $10, 1 à $13 ; réparer vieilles serr. de coffers-ft et reposer portes, 1 à $10, 1 à $11.50 ; nettoyer serr., 2 à $3 ; fr. de voyage et dép. d'ouvrier, $29.50 ; poignées, $2.25 ; 12 tubes ciment caoutch., $1.20	125 45
Ericsson Telephone Co., New-York : téléphones, 10 à $17 ; diverses fournitures électriques, $27.79	197 79
Estey et Cie, St-Jean : 127 plaques de chaud. en acier, 58,039 liv. à $1.62½ ; 67 plaques et tôle d'acier, 18,260 liv. à $1.72½ ; 30 plaques d'acier, 7,932 liv. à $1.87½ ; 1 plaque d'acier, 1,350 liv. à $4 ; 49 ébauches plaques d'acier, 4,480 liv. à $3.35 ; 6 plaques de réservoir, 2,525 liv. à $3.35 ; 16 barres d'acier, 1,560 liv. à $3.35 ; réducteurs en cuivre, 5 grosses à $4 ; 4,000 anneaux caoutch., 60 liv. à $1.70 ; différence entre le transport sur le C. L. et le L. C. L., 47,461 liv. à 20c. le M, 28,838 liv. à 15c. ; divers, $13.93	2,021 90
Fairbanks Co., Montréal ($285.50)—	
Anneaux : levier princip., 16 à $5.33⅓ ; longs, 8 à $3.33⅓ ; courts, 8 à $3 ; doubles, 2 à $6.	148 00
Camions, n° 4, 6 à $13.20 ; cadres de plateforme, 2 à $6, 2 à $3.33⅓	97 87
Poulies Sadelle, 16 à 33⅓c. ; balances, 3 à $7.20, 1 à $3.60 ; poids, etc., $9.10	39 63
Falconer et Stevens, Moncton : glace mise dans glacières avec paille, 384·15 ton. à $1.15 ; différence de prix de la glace fournie hors entreprise, 84$\frac{3}{20}$ ton. à 30c. ; nettoyer glacière et la remplir de glace, $6.40	473 42
Flanagan, J., Moncton : coton, 770¼ vgs à 8c. ; flanellette, 400 vgs à 6c. ; toile du pays, 200 vgs à 35c., 100 à 40c. ; grosse toile, 378 vgs à 6½c. ; coton ouaté, 357 vgs à 14c. ; toile, 203½ vgs à 20c. ; laine filée, 27 liv. à 60c, 10 à 50c. : ouate, 200 liv. à 30c. ; taps de table, 12 12 vgs à 54½c. ; touailles, 42, $16.20 ; divers, $27.26	442 03
Fleming, James, St-Jean ($2,357.54)—	
Bouilloires d'acier pour la gare des voyageurs, 2	1,200 00
Cylindres en tôle à chaud., avec 5 boulons, 23 à $4.25	97 75
Tôle d'acier, 2,311 liv. à 4c , 264 liv. à 3½c. ; boulons, crampons, etc., 1,942 liv. à 3c.	159 94
Boulons à vis et rivets, 134 liv. à 7c., 1,924 à 6c. ; bagues métall., etc., 7,919 liv. à $2.20	299 03
Courroies avec poignées, 22 ass. à $2.50 ; divers, $31.78	86 78
Travail, forgeron et aide, machine et machiniste	514 04
Fleming, P. C., Halifax : bobèches T. H. à l'épr. de tempér., 40 à 40c. ; poser nouv. lumières, 6 à $2.50 ; travail de 2 hommes, 23 j. en tout à $2.50 ; div. réparations aux lum., $32.65.	121 15
Flood, C., et Fils, St-Jean ($854.15)—	
Papier : cap. C.C.P., 10 rames à $2.50 ; manille, 10 ram. à $7.50 ; buvard, 10 ram. à $4, 1½ à $6, 11 à $8	237 00
Enveloppes, 100¾ M. form. 350 à 90c., 103⅝ M. form. 354 à $2.25 ; moins transp., $14.40	309 43
Livres de sténographie, 200 à 15c. ; crayons, 102 douz., $50.70 ; 27 douz. grattoirs, $21.30.	102 00
Plumes, 109 boîtes et 190 grosses, $162.95 ; 21 douz. pyramides d'épingles, $18.75	121 70
Bandes élast., 144 grosses, $25.92 ; divers, $58.10	84 02
Forbes et Archibald, Sydney-Nord : usage d'outils, $38 ; divers, $33.15	71 15
A reporter	99,395 00

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	99,395 00
Francis, Stephen, Moncton, manches : marteau, 136⅔ douz. à 75c.; pic, 63¾ douz. à 75c.; herminette, 5 douz. à 90c.; hache, 10 douz. à 90c.	163 81
Freeze, Frères, Saint-Jean : tuyau de plomb, 421 liv. à 7c.; tuyau de poêle et coudes, 232 à 25c.; éviers en fonte, 18 x 30, 3 à $2.50 ; divers, $4.65	99 62
French Spring Co., Pittsburg : 500 ressorts, 6¼ pcs x 8 pes, 2 roul., 17,143 liv. à 5c.; moins $58.28 de transport à Montréal	798 87
Fuller, H. H., et Cie, Halifax ($1,212.23)—	
Huile de saind. de 1re q., 45 galls à 85c.; poix am., 3 brls, $9.75 ; goudron am., 4 brls à $3.50	62 00
Wagonnet Madore ', $70 ; 1 brl ciment, $2.75 ; chaîne en fer, 1,147 liv., $53.50	126 25
Carvelles, 4 barillets à $3.10, 4 barillets galv. à $5.75 : clous-broche, 2 barillets à $3.25	41 90
Rivets en c., 40 liv., $17.50 ; rond, p. rivets, 30 liv., $12.50 ; 2 douz. niveaux à esp. de vin, $18	48 00
Scies à ruban, 4, $18 ; poulies, 1 jeu, $21	39 00
Câble de chanvre, 101½ liv., $17.06 ; 42 douz. guipons de coton, $84 ; 4,900 fusées, $20.19.	121 25
Poig. : 24 prs à coffre, $7.20 ; manch., 6 dz., vadr , $6 ; 2 dz. leviers, $6 ; 24 dz. lime, $7.20.	26 40
Rondelles en fonte, 1,500 liv. à 2¾c.; 2 douz. roul. en buis, $6.50 ; 3 mart. à pierre, $6.11	53 86
Poulies brev. de 12 pcs, rouets, 8 pcs, essieu en fer, 4 doubles à $5, 4 simples à $3.50	34 00
Chaîne en acier, $5.40 ; 6 mèches à forer, $9.30 ; 10 douz. vis à plaque, $9.10	23 80
Etaux, 1 à $10, 1 à $3.50, 1 à $4.25 ; tuyau de plomb, 146 liv. à 6c.	26 51
Cadenas, 12 douz. à $3.25, 12 douz. à $3 ; 1 grosse boutons à voiture, en laiton $5.	80 00
Serrures : à porte, 8 douz. à $3.50, 1 douz. à $3 ; tiroir, 9 douz. à $4.25	69 25
Ciseaux, 6 à $7, 3 à $12.50 : maillets, 12 à $1.15	93 30
Crochets, 12 à 65c. ; 4,000 boulons à poêle, $18.40 ; rochets, 2 à $5	36 20
Camions, 36 à $4 ; dynamite, 150 liv. à 25c. ; 6 barres aciérées, $9.92	191 42
Pinces en acier, 8, $26.70 ; barres en acier oct. de 1 pc., 185 liv. à 13c. ; divers, $88.34	139 09
Fullerton, D., et Fils, Pictou ($478.37)—	
Sciage : 7,680 blocs, $76.80 ; traverses en pin de 12 pds x 12 pcs x 8 pcs, 300, $90	166 80
Goutt., 1,435 pds de 4½ pcs x 4½ pcs, $116.80 ; châssis, 3 pds 4½ pcs x 3 pds 4½ pcs, 2 à $2.25	121 30
Conducteurs, 11 boîtes de 4½ x 4½, $38.50, 6 cous de cygnes 20-22 de long., $25.	63 50
Paire de portes de cint. pour la ch. de la mach., $13 ; ch., etc., $90 ; div., $23.77	126 77
Gandy, Barton, Saint-Jean : sel, 374 sacs à 55c	205 70
Gartshore, John J., Toronto : 200 sab. de freins, 3,900 liv. à 3c.	117 00
Gillett, E. W., Toronto, soude caustique Gillett, 2,500 liv. à 2½c.	62 50
Gilliland, Thos., Nawigewauk ($1,073.24)—	
Eriger hangar à marchandises et gare à la ferme modèle, N.-B	950 00
Travaux supplémentaires à la gare de la ferme modèle : 3 portes au complet, $18 ; lambrissage, 512 pds à $20 ; main-d'œuvre, $22.75 ; divers, $17.25	68 24
Remplissage de terre au hangar à marchandises Jubilee	55 00
Gould Coupler Co., New-York : jointures, 100 à $2.80 ; jointures, 12 à $2 ; chaînons, 24 à 65c. ; diverses chevilles, crampons, etc., $15.60	335 20
Greening Wire Co., Hamilton : treillis en fil métallique, 76 pds carrés à 25c., 30 à 20·9c., 2,052 à 15c., 900 à 11½c.; feuilles de zinc perforées, 1,152 pds à 11c.; câble métallique de pc. galv., 1,417 liv. à 6½c. ; câble mét. galv., 1,270 liv. à $3.85 ; 1 dév., $1.25	705 54
Grose, Walter, Montréal ($880.65)—	
Brûleurs : 'Callender', 193 douz. à 50c. ; 'A', 300 douz. à 47c. ; 'B', 200 douz. à 67c., 100 douz. à 80c. ; 'Dual', 25 douz. du n° 1 à $2.25, 54 douz. du n° 2 à $2.35, 25 douz. du n° 3 à $5.66	774 65
Mèches de lampe : wagon Acme, 10 grosses à $2.50 ; 'A,' 100 grosses à 24c. ; 'B,' 100 grosses à 33c. ; doubles, 29 grosses à $1.20	106 00
Gurney Scale Co., Hamilton : balances D. L., 3 de 2,000 liv. à $36.85, 3 de 1,200 liv. à $26.40 ; balances à dépôt de 6 tonnes avec bra et accessoires, 2 à $121.55 ; balance Union, $6.60 ; étampage, $6.50 ; poids, 55c	446 50
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto ($4,016.58)—	
Boyau de frein à air comprimé Maltese Cross, de 1¼ pc., 4 épais., 998 pds à 99·225c., 2,526 pds à 91·35c., 800 pds à 78¾c.	3,927 75
Boyau à vapeur Lion, 1¼ pc., 7 épaiss., 30 pds, $27.10 ; 100 pds de boyau doublé en toile, avec raccords, $40.	67 10
Lance de p. en laiton de 2½ pcs, $8 ; tresses, 19 liv. à 65c.; transp., $1.13 ; caisse, 25c.	21 73
Halifax Electric Tramway Co., Ltd., Halifax ($262.23)—	
Rép. bois d'armature à arc, $212.65 ; installer lampe, etc., $9.08	221 73
Installer lumière à arc à Jetée n° 4, T. E. P. : main-d'œuvre, $7 ; matériaux, $33.50	40 50
Hamilton Steel and Iron Co., Hamilton : fer affiné, 286,156 liv. à $1.65	4,721 59
Handcock Inspirator Co., New-York : aspirateurs 'A', 3 à $63	189 00
Harvey, Henry, Amherst, déplacer et bloquer hangar à marchandises à Pugwash	135 00
Hayward Co., S., Saint-Jean ($1,354.67)—	
Huile de lin bouillie, 228⅜ galls à 91c. ; vis de pressoin en laiton, 295 à 7½c.	229 91
Enclumes, 3 de 350 liv. chaque, 1,050 liv. à 11½c.	120 75
Feuilles d'or, 20 paq. à $7.50 ; feuilles d'aluminum, 20 paq. à $1.25, 12 à $1.45	192 40
Bronze doré, 15 liv., $16.25 ; bronze cuivré, 1 liv., $3.	19 25
Poulies, 6 doubles, $15.60, 6 simples, $9.65 ; soufflets, grandeur moyenne, $16.50	41 75
Filières et taraud, 1 jeu, $25 ; 2 barillets de poudre à pétar., $5 ; 2 prs de menot., $11.50.	41 50
Revolver, $6.50 ; 25 liv. laque blanc., $10 ; ligne à morue, $4.69 ; godets, $7.80	28 99
Rouets doubles en fer, 4 à $5 ; 1 jeu de mèches à percer bois, $9.50	29 50
A reporter	116,002 68

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	116,002 68
Hayward Co., S.—*Fin.*	
Serrures : 6 pour boîte à argent, $10.75, 6 douz. à palâtre, $3, 6 douz. Yale à $4.75, 12 douz. à coffre à $3.75. 12 douz. à garde-robe à $4.50, 12 douz. cadenas à $3.75	201 25
Manches : 38⅝ douz. pour pic, $49.61 ; 2⅛ douz. pour leviers, $8.30 ; 33⅓ douz. p. marteau, $54.05 ; 9⅛ douz. pour hache, $13.72 ; 2 grosses pour lime, $6	131 68
Faux : 1½ douz. brouss., $10.02 ; 3 douz. à foin à $9.25 ; manches en bois brev., 2 à $6.25	50 27
Pierres à faux, 4 boî. à $1.80 ; serpes, 2⅔ douz. à $10, 3 douz. à couteaux $10	63 87
Pelles carrées, 6 douz. à $8.27 ; 2½ douz. herm., $62 ; 1⅓ douz. râteaux en acier, $10.15	121 77
Forets en spir, 6 à $1.45 ; 6 tiroirs à arg., $11.50 ; 22 prs de crochets, $14.40 ; div., $47.18	81 78
Hayward, S. F., Moncton : métal amalgamé, 500 liv. à 15c.	75 00
Hersey Mfg. Co., Boston : compteurs rotatifs et coniques de 2 pcs Hersey, 2 à $65	130 00
Hicks, Margaret, Moncton : pavillons à signaux, 263 douz. à 25c.	65 75
Hillis, James et Fils, Halifax : repoussoirs, 18 à 20c. ; 300 repoussoirs, 617 liv. à 4¼c. ; 8 poids avec anneau pour barrières de traverse, 605 liv. à 3c. ; divers, $3.17	51 14
Hobbs Hardware Co., London, Ont. ($4,761.93)—	
Rivets : C. H., 17,494 liv. à 3c., 936 à 4·32c., 543 à 4·8c. ; F. H., 227 liv. à 5·2c. ; assortis, 720 liv., $36.20	639 32
Ecrous carrés, 9,200 liv. à 3·2c., 13,883 à 3·4c., 8,400 à 3½c., 4,800 à 3·7c., 1,260 à 4c., 540 liv. à 5½c., 100 liv. à tarauder, $9.25	1,327 37
Ecrous hex., 9,318 liv. à 4·2c., 10,215 à 4·4c., 9,142 à 4½c., 1,307 à 5c., 1,057 à 5·7c. 1,124 à 8½c., 102 liv. taraudés, $16.09	1,489 43
Boulons : cargaison, 1,000 à 1·1c. ; 9,492, cargaison, ass., $46.99 ; 6,380 à machine, $57.94	116 03
Vis assorties, 27,186, laq., $319.21 ; 14,850 à voiture, $151.01	470 22
Pinceaux assort., 2 douz., $12.80 ; toile d'émeri, 12 rms à $11.50, 3 à $12.65	188 75
Ficelle, 52 liv. à 24c., 63 à 20c. ; manille, 3,070½ liv. à 11c.	362 84
Passe-partout à palâtre, Yale, 4 douz. à $19	76 00
Plaques, ass. : 30 sablées et argentées, $52.50 ; 24 biseautées de 1 pc. Chipp, $21.35	73 85
Wht. sandcut, 7½ x 22, 51 liv., $13.50 ; divers, $10.86 ; moins $6.24 de transport	18 12
Holcomb & Hoke Mfg. Co., New-York : brosses à plancher, 1 douz. à $13.50, 1 douz. à $15.75 ; brosses à châssis, 1 douz. à $11.25 ; brosses, 1 douz. à plancher à $11.25, 1 douz. H. B. à $9 ; époussettes, 1 douz. à $6.75 ; 1 douz. bobs, 75c.	68 25
Holden, A., et Cie, Montréal : pierre à polir Eureka, 200 liv. à 13½c. ; rondelles de ¾ pc., 8,000 à $6.55	79 40
Huard, Honoré, Etchemin : remplir mur extér. de la gare de Saint-Jean-Port-Joli, de sciure de bois, à l'entr., $75 ; double-châssis, 32 à $1.75 ; enl. la petite gare, $8 ; usage de grue, $12 ; enlever grue, $7 ; usage de marteau, forets, etc., $3 ; divers, $3.80	164 80
Hunt, John A., Dartmouth : glace, 29 tonnes à $1.20, 139·8 tonnes à $2	314 40
Hunter, Henry, Westchester : construire un mur dans la cave de la gare de Wentworth, $45 ; charbon de bois, 100 boiss. à 15c.	60 00
Hutton, James, et Cie, Montréal : acier à ressort, 135,095 liv. à 3½c., 2,211 à 3c.	4,456 93
Illinois Electric Co., Chicago : téléphones suédois, type Ericson, pour mur, posés avec récepteurs à pôles doubles, 8 à $18 ; divers, $12.15	156 15
Ingraham, J. W., Sydney-Nord : étoupe, 428½ liv. à 8c. ; courbes, 23 à $1.25 ; coins, 200 à 3c. ; divers bois de service et ferronnerie, $54.71	123 74
Jamieson, R. C., et Cie, Montréal : vernis noir à tuyau, 127·78 gall. à $1 ; vernis brun à wagon, 180·76 gall. à $1	308 54
Joe, Newal, Moncton, manches : massue, 20 12/12 douz. à 75c. ; marteau, 24 12/12 douz. à 70c., 15 douz. à 75c. ; hache et herminette, 10 4/12 douz. à 90c.	52 60
Jones, B. M., et Cie, Boston : acier à mousquet de 1 pc. x 1½-2 pcs, 928½ liv. à 46c. ; moins $21.36 (5 p. 100 d'allocation pour droit canadien)	405 74
Jones, D. F. Mfg. Co., Gananoque : pelles Jones, 51 douz. à ptes carr. D. H. à $10.30, 17 douz. à ptes rondes D. H. à $10.58, 8 douz. de carr. D. à $10.87 ; moins $18.17 de transport	773 95
Kane, W. L., et Cie, Halifax : flanellette, 122½ vgs à 8c., 365½ à 7c., 123 à 6½c., 59 à 6c. ; coton ouaté, 133 vgs à 9½c., 134 à 9c., 258 à 8c., 60 à 7c., 53¾ à 6½c. ; divers, $6.42	106 39
Kerr et Robertson, Saint-Jean ($492.16)—	
Menottes, 5 prs, $30.50 ; tarauds à machine, 1 jeu, $7.65 ; 4 tarauds à tuyau, $4.20	42 35
Vilebrequins de charpentier, 7, $5.45 ; 2 étaux, $4.20 ; 2 boîtes à argent, $4.80	14 45
Poignées, 1 douz. à coffre, $4.60 ; 2 grs manches de lime, $4 ; targettes de châssis, 6 douz. à $3.25, 6 douz. à $4	52 10
Feuilles d'or, 20 paq. à $6.25 ; laque blanc., 31½ liv. à 30c.	134 45
Soudure d'argent, 11 13/20 liv. à $1.10 ; manille, 45 liv. à 13½c.	18 91
Garcette, 257 liv. à 11c. ; mouchettes, 6 douz. à $5.35	60 37
Serrures, 4 douz. à $1.50. 4 douz. à $1.80, 1 douz. boîtes Yale, $16 ; crochets d'hôtel, 2 grosses à $3	35 20
Coupe-tuyau, $12 ; 48 prs crochets B. D., $36 ; vis de pression pour armoire, 125, $5.31	53 31
Ciseaux, 1 douz. prs à $16.25, 1 douz. à $9.05 ; divers, $55.72	81 02
Keuffel & Esser Co., New-York : mires, 1 à $13.50, 2 flexibles à $3.60 ; chaîne d'arpentage, $9.90 ; instruments, 2 jeux à $6.32 ; 1 ass. d'échelles, $13.60 ; papier ombré prép., 6 roull. à $160 ; livres de section, 3 à $2 ; divers, $32.94	105 38
King, succession de James, Pointe-Lévis, réparations à la propriété de Chapman à Hadlow : main-d'œuvre, 16·2 j. à $1, 20¾ j. à $1.50 ; peinture, huile, etc., $55.64	102 96
A reporter	129,508 51

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	129,508 51
Kitchen, Willard : Est. 1 pour hangar à marchandises et gare, emb. de houille, $1,300 ; moins retenue de 10 p. 100, $130	1,170 00
Koch, J. C., Hohenlinburg, Westphalie, Allemagne : aigrettes brevetés pour dynamo en fil cuivre rouge électrolite, 8 à $3.79½, 16 à $1.87½ ; commission, 31c	60 67
Lachance et fils, Fraserville : double-châssis pour gares, 2 à $3.50, 15 à $3, 2 à $2.50, 2 à $2 ; portes de gares, 4 à $3.50	75 00
Lafleur, J. T., Lévis ($1,060.78)—	
Réparer maison du surint. W. A. Dubé : fournir et peser appareil de chauffage à la vapeur, $318 ; nouvel égoût, $150.60 ; réparer cheminée, fournir et poser grilles, $55.66 ; toit en tôle galv., 16 pds x 24 pds, $41.01	565 27
Div. plomb., ajust., etc.: m.-d'œuvre, $254.20 ; 745 pds de tuy. en fer, $79.91 ; 207 pds amiante, $45.99 ; trap. à la v. autom., $12 ; 11 rob. d'ar., $18.85 ; div., $84.56	495 51
Lamontagne, Hector, Montréal : seaux en bois, 8 douz. à $1.10 ; crin frisé, 1,000 liv. à 43c. ; pinc. d'artiste, 12 douz., $9.12	454 32
LeBlanc, A. et P., Memramcook, creuser puits, 459 perches à 20c	91 80
Léger, C. M., Memramcook ($1,674.01)—	
Lampes : d'arrière, 145 à $4.50 ; sémaphore, 11 douz. à $19.95 ; signaux, 4 douz. à $14 ; maréomètre, 24 douz. à $3.75 ; gare, à arc, 4 douz. à $8.50	1,051 95
Culots: lampes de maréomètre, 24 douz. à $1.60 ; lampes de sémaphore, 24 douz. à $1.75 ; lampes de signaux, 12 douz. à $1.60	99 60
Réservoirs à huile, 6 à $6.50 ; pompes de réservoirs à huile, 6 à $1.25	46 50
Bidons à eau sur train, 24 douz. à $5 ; étuis à torpilles, 18 douz. à $1.20	141 60
Tuyaux de poêle, 1,824 liv. à 4¼c. ; coudes à tuyaux de poêle, 510 liv. à 4⅜c	101 75
Bidons en ferblanc, 12 douz. de ½ gall. à $1.10, 18 douz. de ½ gall. à $1.20, 18 douz. de 1 gall. avec robinet à $1.55 ; 24 douz. de 1 gall. à $1.45, 30 douz. de 2 gall. à $2.40	169 50
Boîtes en ferbl. pour chef de trains, 3 douz. à $7.50 ; gobelets, 96 douz. à 30c. ; div, $11.81.	63 11
Leger, Peter J., Shédiac, glace, 60 tonnes à $1.25	75 00
Lemieux, Antoine, Lévis, glace, 159 tonnes à 85c., 244 tonnes à 75c	318 15
Leslie, A. C. et Cie, Montréal ($2,019.50)—	
Acier Sanderson : acier dur, 161 liv. à 42½c., 626 à 40½c. ; acier pour outils, 688 liv. à 31c. ; supérieur, 329 liv. à 10½c., 38½ à 11c	574 03
Acier pour boîtes, 6,485 liv. à $2.35 ; 141 blocs d'étain en lingot, 4,053½ liv. à $31.90	1,445 47
Lewis, Frères et Cie, Montréal ($2,582.98)—	
Tôle galv., 617 liv. à $4.40, 12,171 à $3.90, 12,579 à $3.60, 2,109 à $3.25	1,023 21
Chaîne, 290 liv. de ⅛-pc. à 13c., 1,806 de ⅞-pc. à 3·45c., 2,069 de ¾-pc. à 3½c., 4,088 de ⅝-pc. à 3·6c., 1,120 de ⅝-pc. à 4·6c., 400 de ¼-pc. à 7c., 100 de 5/16-pc. à 9½c	408 62
Chaîne de dragueur, 865 pds à 9½c. ; chaîne à vérin, $8.40	92 74
Serrures : tiroirs, 6 douz. à $6.15 ; garde-robes, 6 douz. à $6.50 ; coffres, 3 douz. à $8	99 90
Cadenas, 2 douz. à $13.90, 12 douz. à $4, 12 douz. à $6 ; 3 douz. ressorts de portes, $5.25	153 05
Noir de fumée G. T., 435 liv. à 8½c. ; lames H. S., 7 douz. à $1.25	45 73
Carvelles en fer, 10 brls à $2.93 ; rivets d'étain, 50 M. à 23c., 52 M. à 40c., 48 M. à 57c.	88 96
Pentures, 6 douz. pr à $1.50, 6 à 90c. ; loquets d'armoire, 12 douz. à 55c	21 00
Toile d'émeri, 1 rm., $11.40 ; mastic, Harland, 300 liv. à 11⅜c	46 66
Marteaux, 1 douz., $7.80 ; 1 douz. fanciles, $3.25 ; 4 douz. forets, $9.48	20 53
Faulx : broussailles, 17 douz. à $8.50, 7 douz. à $8.25 ; tondeuses, 1 douz. à $9 ; à herbe, 1 douz. à $9.90	221 15
Manches de faulx, 11½ douz. à $5.85, 2 douz. à $5.25 ; pierres à faulx, 18 douz. à 50c	86 78
Pinces, 1 douz. à $7, 1 douz. à $9 ; wine cut stubbs, 1 douz. à $18	34 00
Fer, 4,817 liv. à 4½c. ; divers, $23.88	240 65
Little et Blanchard, Truro, glace au 31 déc. 1900, 34·132 tonnes à $2.40	81 92
Locker, G. R. Co., Montréal : abat-jour en porcelaine, 7⅝ douz. à $7.50, 6¼ douz. à $7 ; mèches de lampe, 22 grosses à $3, 100 grosses à 20c. ; mèches à chandelle, 700 liv. à 12½c. ; verres à table, 20 douz. à 90c. ; verres (gravés), 60 douz. à $2.50 ; becs, 6 douz. tubulaires B. à $1.50, 51 douz. L. O. B. à 30c	468 30
Logan, Geo., Hardwood Hill, pierre de taille, 30 v. c. à $3.50	105 00
Logan, W. E., Truro, brouettes, 60 à $3.25	195 00
Low, Robt. S., Sydney, loyer de pelle à vapeur, 13 juin-30 juin 15 j. à $10	150 00
Lusby, C. A. et Cie, Amherst, plombage à la gare d'Amherst et la jonction d'Oxford	86 79
Magnolia Metal Co., New-York, métal magnolia, 1,680 liv. à 22½c	378 00
Maguire, W. J., Québec, carbolineum, 10,750 galls à 95c	10,212 50
Manchester, Robertson et Allison, Saint-Jean ($2,702.38)—	
Lits en fer vernis en blanc, 3 pds de large, avec sommier en fil métall. tress., 60 à $5.75	345 00
Réparer, vernir et rembourrer meubles à la gare, Saint-Jean	35 00
Canapés, 8 pds de long, 24 à $3.50 ; pupitre de bur., 1 de chêne à $30, 1 simple, $19.50	133 50
Ecran, $10.50 ; table, $12 ; 5 pavillons, $29.10 ; essuie-mains, 20 douz. à 40c	59 60
Tabourets de bureau, 2 à $2.25 ; serv. à verres, 25 douz. à 90c ; 100 sacs, $17.50	44 50
Tabliers de garç. de t., 10 d. à $3 ; gilets blancs, 60 de garç. à $1.15, 60 de cuisinier à $1.30.	177 00
Mousse, 528 liv. à 8c. ; toile hess. de 54-pcs, 207 vgs à 14c. ; linoléum, 4 vgs à 85c	74 62
Toile à voile, 5,241½ vgs à 8 4/10c., 10,173½ à 8⅜c. ; coton gris, 110½ vgs à 8¼c	1,352 30
A reporter	152,989 75

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	152,989 75
Manchester, Robertson et Allison—*Fin.*	
Grosse toile, 102 vgs à 25c., 256 vgs à 23c., 416 vgs de 37-pcs à 35c., 53 de 40-pcs à 37c., 208 de 82-pcs à 78c.; grosse toile de Baltimore, 119 vgs à 10½c.	424 33
Nattes de coco, 67½ vgs à 48·6c.; plomb p. bouts, $1.25 ; courroies, $9.28 ; divers, $13.22	56 53
Marlatt et Armstrong, Montréal, cuir à semelle, 287 liv. à 23c	66 01
Marvin M'f'g. Co., Franklin : nettoyeur national, 103 galls à 50c.; graisse à frein à air comprimé, 377 liv. à 10c.	89 20
Matheson, I. et Cie, New-Glasgow ($1,106.21)—	
Ouvrage en fer pour tréteau à houille, $40 ; argile réfractaire, 9 sacs à $1.15	50 35
Injecteur E. E. Penberthy, $31.50 : réparer borne-fontaine de 6-pcs, $10.10	41 60
Louage de barres à foret, $7.50 ; modifications et changements pour rendre barres à foret propres à l'ouvrage, $25.92 ; transport et camionnage, $1.30	34 72
Repoussoirs, 577 liv. de ⅝-pc. à $3, 588 de ¾-pc. à $2.75, 722 de ⅞-pc. à $2.75, 155 de 1-pc. à $2.75, 40,445 de ⅞-pc. à $2.15	927 17
Boulons taraudés avec noix : 45 à 20c., 12 à 9c.; divers, $42.29	52 37
Mechanical M'f'g. Co., Chicago : poteaux brevetés, 6 transport à $50 ; 3 passager à $75	525 00
Metallic Roofing Co., Toronto : n° 1 'R,' Eastlake, brev., 24 carr. à $4.10 ; moins $7.44 transport à Montréal	90 96
Michigan Lubricator Co., Détroit : graisseurs en nickel L.F. de locomotive, dernier modèle, avec tampons de boîte à vapeur automatique, 2 à $26	52 00
Madoc Soap Co., Cincinnati : nett. liq. de wagon, 220 galls à 48c.; moins $3.87 transport à Saint-Jean	101 73
Montreal Cotton & Wool Waste Co.: chiffons de couleur, 239,450 liv. à $4.05 le 100, 26,068 liv. blancs à $5.65, 55,802 liv. de laine à $6.50 ; moins $89.20 pour 12,743 liv. de vieilles enveloppes de chiffons renvoyées	14,708 51
Montreal Pipe Foundry Co. ($10,020.73)—	
Tuyaux fonte à $33 la tonne : 6-pcs, 404,578 liv., 4-pcs, 172,832 liv.; 20-pcs, 9,770 liv.	9,688 48
Soupapes, 1 de 20-pcs à $164, 4 de 6-pcs à $15, 4 de 4-pcs à $11	268 00
Soupapes : 1 de 6-pcs à $15, 1 de 4-pcs à $11 ; courbes, tés, etc., $38.25	64 25
Montreal Rolling Mills, Montréal : fer, 2,771 liv. à $1.80, 3,204 liv. à $2 ; plaques d'acier, 3,644 liv. à 2½c.; clous de 3-pcs, 500 liv. à $5.60	223 94
Moore, C. P., Sydney : tuy. en terre cuite 6-pcs , 126 pds à 18c.; 50 liv. de dynamite, $12.50; carv. en fer galv., 200 liv. de 8-pcs à 6c., 350 liv. de 6-pcs à 6½c.; étoupe, 700 liv. à 7c; poix Am., 4 brls à $4 ; goudr., 2 brls à $4.25 ; poêle de cuisine, $24 ; utensiles de cuisine, $25.26 ; pelles, 6 douz. à $8.75, 3 douz. à $8.25 ; manches, 22 douz. de mart. à $1.50, 5 douz. de mart. à $1.90, 3 douz. pics à $1.80 ; peint., 17 galls à $1.60 ; carvelles, 6 brls à à $2.85 ; clous, 6 brls de 8 douz. à $3.35, 4 brls de 10 douz. à $3.25 ; lanterne marine, $6 ; 24 râteaux, $8.40 ; pierres à aiguiser, 3 à $1.75, 1 à $1.22 ; divers, $53.52	468 76
Morgan, Henry et Cie, Montréal : serviettes, 4 douz. à $4.25, 4 douz. à $2.50 ; natte, 26 vgs à $1.05 ; peluche, 31 vgs à $2.25 ; tapis de Bruxelles, 6⅔ vgs à $1.20 ; anneaux, 2 gro. à $3.50, 4 gro. à $2.75 ; divers, $11.67	161 72
Mott, John P. et Cie, Halifax : savon Family, 15,000 liv. à 2½c., 3,000 à 2·66⅔c.	455 00
Mulligan, C. R., New-York : fer à étais, 138,368 liv. à 4⅔c.; supplément., $22.17	6,594 66
Munro, Frères, New-Glasgow : ressorts à coussin, 1,750 at 3½c., 1 ressort empire, $2.75	64 00
Munro, E. F., Westville : wagons fermés, 30 de 40,000 liv. à $7.20, 11 de 60,000 liv. à $18.50 ; supplémentaire pour wagons, $11.90	431 40
Murphy, Dennis, Halifax : tuy. en fonte à $33 la tonne nette : 41,686 liv. de 4-p, 41,896 liv. de 6-p.	1,379 10
Musgrove, Robt., Sydney-Nord ($549.27)—	
Poser tuyau temporaire pour fournir eau aux locom.: m.-d'œuvre, $27.50 ; matér., $30.20.	57 70
Ouvrage de fonderie pour supports, étais, etc., pour machines, 82¼ hrs à 40c.	32 90
Boulons, plaques, chaînes, etc., 3,928 liv. à 6½c.; divers forgeage et réparations, $203.35.	458 67
McArthur, Corneille et Cie, Montréal : acide nitrique, 1,198 liv. à 8c.; acide hydrochlorique, 234 liv. à 2½c.; acide sulfurique, 2,892 liv. à 2c.; acide muriatique, 115 liv. à 2½c.; pierre ponce, 2,209 liv. à 2½c.; dames-jeannes, 21 à $2	258 77
Macaulay, Frères et Cie, Saint-Jean ($1,535.22)—	
Nappes, 442 à $1.35, 11 à 95c.; tabliers de cuisinier, 20 douz. à $5.65	720 14
Essuie-mains, 19⅝ douz. à $3, 24 douz. à $2.75, ¼ douz. à $1 ; coton jaune, 357 vgs à 10c.	161 45
Grosse toile, 899 vgs à 19½c., 502½ à 18½c.; toile à voile, 203½ vgs à 19c	306 93
Corderoi, 340½ vgs à 90c.; ficelle, 60 liv. à 40c., 23 à 38c.; boutons, 25 grosses à 30c	346 70
McAvity, T., et fils, Saint-Jean ($66,889.37)—	
Ciment de Portland Invicta, 515 brls à $2.65, 30 à $2.40, 200 à $2.20, 500 à $2.12½, 1,400 à $2.12, 675 à $2	7,257 25
Acier, outil, etc., 15,450½ liv. à 12¾c., 2,084 à 11c., 1,212 à 10⅜c., 268 à 9c, 2,070 à 8¾c., 579 à 8¼c., 1,197 à 7¼c., 256 à 7c	2,609 94
Cuivre rouge, en feuille et baguette, 1,332½ liv., $403.05 ; tôle galv., 10,125 liv. à 4·9c	899 18
Cuivre : en feuille et baguette, 416 liv., $124.57 ; tuyau, 726 liv., $190.06	314 63
Tuyau galv., 645 pds à 67c., 1,037⅜ à 48½c., 517 7/12 à 47½c., 595½ à 43c., 817⅜ à 38c., 702 1/12 à 35c., 256⅜ à 18c., 730¼ à 16½c., 467½ à 13½c.; divers, $322.11	2,545 81
Tuyaux : cuivre rouge, 2,422½ pds $583.21 ; asph., 1,202¾ pds à 15c. ; sec, 6 à $24.20, 1 à $12 ; d'aqueduc, 96 pds à 55c.; coudes d'aqueduc, 26 à $1.75 ; fer forgé, 3,119 pds à 5·05c.; divers, $149.20 ; à eau, fonte, 2,194 à 1·9c.; plomb, 1,052½ liv. à 4·9c.; drain S. G., 999 à 11¾c ; égout, 800 pds à 22½c., 270 à 11½c	1,747 52
A reporter	207,727 13

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	207,727 13
McAvity, T., et Fils—*Suite.*	
Tuyau de cheminée, 36 pds, $32.40; 6 capuchons de cheminée, $40.50	72 90
Trappes à vapeur, 7 à $21; câble en fil d'acier galv., 48 à $12	723 00
Peinture: métallique, 12,400 liv. à 1½c., 2,200 à 1¾c.; rouge indien dans vernis, 1,300 liv., $252; vert français, 350 liv., $103.70; rouge pur dans l'huile, 2,500 liv. à 8½c.; noir d'ivoire, 100 liv., $112.50; ocre dorée, sèche, 900 liv., $99; divers, $183.15	1,187 35
Huile de graine de lin crue, 250 galls, $212.22; rouge de plomb sec, 1,560 liv., $88.30	300 52
Vernis à voiture: brun, 128½ galls à $1.10; mordant, 44¼ galls à $1.40	203 30
Pelles en acier de Jones, 42½ douz. à $10; écopes en acier de Jones, 158 douz. à $9.15	1,870 71
Bêcheens acier, 187½ douz. à $13.50, 24½ douz. à $13.75	2,859 04
Pelles en acier, 12 douz. à $9.50; écopes en acier, 2 douz. à $12.50	139 00
Meules d'ameri, 78 à $1 50; hachettes, 36½ douz. à $5.75; 667 douz. de limes assorties, $1,529.40	1,856 28
Vérins, 7 à $7, 5 à $6; vérins portatifs hydrauliques, 2, $65	144 00
Pompe alim. de Knowles pour chaud., $265; pompe à inc. Knowles, Underwriters $415	680 00
Graisseurs à cylindre Détroit, 12 à $55	660 00
Etaux, fond tourn., 4 à $24.30; étaux à tuyaux, 2 à $10, 1 à $9	126 20
Galons Chesterman, 180 à $1.15, 22 pour $61.10	268 10
Vitres: 124 boîtes (diverses), $764.73; 523 carreaux, $178.08	942 81
Brûleurs de grandes lanternes, 96 à $7.50; réflecteurs de grandes lanternes, 3 à $17.50	772 50
Dessus de brûleurs de grandes lanternes, 48, $124.80; lampes de wagon, 6 douz. à $45	394 80
Lanternes: de conducteurs, 2 à $52; avec réflecteurs, 7 à $2, 17 à $2.50	160 50
Lumières Wells, 11 à $4.50; globes de lanternes, 21⅔ douz. à $4.75	152 41
Soupapes sphériques, disques en cuivre, 5 à $19.25, 9 à $13.75, 10 à $7.50, 92 à $5, 50 à $3.87½, 261 à $2.75, 215 à $2.12½, 147 à $1.87½, 64 à $1.40, 228 à $1.25	2,773 62
Soupapes, 8 à $15, 3 à $13.50, 12 à $5, 49 pour $225.61	446 11
Boyau: à vapeur, 71 pds, $40.30; pneumatique, couvert en fil mét., 400 pds à 20c.; d'aspiration, 50 à $2.70, 10 à $2.90; à incendie Underwriters, 1,400 pds, $447; à incendie en caoutchouc, 100 pds à 55c., 150 à 90c	921 30
Protect. en cuivre et galv. pour receveurs d'huile, $53.50; refrigérants, 12 à $6.50	131 50
Câble de manille, 800 liv. à 14c., 1,534 liv. à 13c., 543 à 12½c.; divers, $199.56	578 85
Boucles en fer forgé, 210, $115; tourniquets et pointes, 100, $97.75	212 75
Garn. en caoutchouc, 1,453 liv. à 10½c., 377 à 11½c.; 700 grosses d'allumettes Star, $246.05	441 98
Vis à bois, etc.: 4,517 grosses en cuivre et en fer, $1,882.58; 346 gros. en bronze, $313.63	2,196 21
Noir de fumée, 136⅔ galls, $128.91; 75 grosses de crampes, $168.75	297 66
Poignées de porte en bronze, 101, $60.60; pompes diaph. Edson, 2 à $25	110 60
Cuivres à wag., 44,649 à 25c.; douil à wag., 29,552 à 25c.; 245 douil. à cord. d'alarme, $35.12.	18,585 37
Verres: graisseurs, 183½ dz. à 55c.; indicateurs, 100 dz. à 38½c.; godets, 100 dz. à 55.c	194 33
Agrafes à rail, 132 à 25c.; guides de cordon de cloche, 2 gros. pour $72, 32¼ dz. pour $96.75	201 75
Raccords de cordon de cloche en cuivre, 32 grosses à $7.25; cordon d'alarme, 44 grosses à $5.25, 22¾ grosses pour $69.83	532 83
Ferm. en bronze p. châs. de wag., 24½ dz. à $6; verr. en br. p. châssis de wag., 49½ dz., $27.04	174 54
Cadenas: bronze, 16⅔ douz. à $3.60; Yale, 12 douz. à $6.50	138 00
Plaques à vis, 2 à $40, 1 à $12.80; natte cann., 182 liv. à 27½c	142 85
Feuilles de caoutchouc pur, 194 liv. à 70c.; seaux galv., 84 douz. à $2.35, 12 douz. à $2	357 20
Bagues métalliq. Jérôme, 100 assort., $165; renards, 4½ douz. à $14.50	225 50
Chaîne à grue, 1,310 liv. à 7¾c.; aspirateur Hancock, $84; parties d'aspirat., $87.60	273 13
Anneaux en caoutchouc Para, 333⅓ liv. à 30c; 77 tarauds à machine, $141.44	241 44
Plaquage en argent, polisage et posage pour wagon 'Ottawa'	394 50
Manomètres à vapeur à doubles tubes, 12 à $9; 4 toiles goudronnées, $64	172 00
Creusets Dixon, 1,260 pour $76.23, 12 américains pour $21.78	98 01
Injecteurs Monitor, 2 à $128; injecteurs, 2 à $50, 3 à $60	536 00
Injecteurs, 6 à $21.70, 1 à $10	140 20
Crachoirs en papier maché, 8½ douz., $59.25; 43 forets en spirale Morse, $75.04	134 29
Clefs anglaises Stillson, 247, $421.35; 727½ liv. garniture en asbeste, $175.80	597 15
Faussets: tel. 48, $66, 12 plaqués, $15, 6 comb., $19.80	100 80
Robinets: 18 à vapeur, $98.25; 51 calorif. Baker, $76.50; coller. et tamp. à vis, 6, $60	234 75
Ressorts: dbl. boudin en spirale, 50, $113.29; soupapes, 24, $60; en cuiv., 50, $40	213 29
Clefs en acier, 36 douz. à $2.45; divers, $6,114.91	6,203 11
McConway et Foley Cie, Pittsburg, joints Janney, 75 à $2.25	168 75
McDade, Jas., Saint-Jean: dessus et capuchons de cheminées galv., 5 à $4; diverses main-d'œuvre et matériaux, $34.85	54 85
McDonald, Hugh, Sydney ($11,568.08)—	
Billes et pilots pour quai (pièces justificatives à recevoir)	2,047 40
Billes pour quai, 12,311 pds lin. de 12 pcs au pet. bout à 8c., 92,925 pds lin. de 10 pcs au petit bout à 7c.; épinette, 21,756 pds de 12 x 14 à $20, 5,772 pds de 12 x 12 à $16.50; empiler bois franc, 2,850 pds lin. à 9c.; empiler épin., 4,889 pds lin. à 11½c.; pierre de ballastage, 1,912 vgs cub. à 65c.; moins $552.70 retenus sur l'ouvrage de mai et juin	9,520 68
McDonald, J. A., Piedmont: couper et charger glace dans wagons, 307 tonnes à 29c	89 03
Macdonald Mfg. Co., Toronto: boîtes pour horaires, 1,016 à $120 le M.; caisses, 5 à 50c	124 42
McDougall, John, Montréal: car replacers, 111 paires à $16	1,776 00
McFarlane, Thompson et Anderson, Frédéricton: relieurs de rails Emmerson, 3 à $60	180 00
A reporter	273,203 30

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	273,203 30
McFatridge, John, jne, Halifax: plombier et aide, 12 j. à $4; matériaux, $23.12	71 12
McGoldrick, John, Saint-Jean: plomb de saumon, 4,710 liv. à $3.40	160 14
McKay, Mme Mary, Moncton: porte-torpilles, 3,000 à 15c	450 00
McKean, Adam, Pictou: pierre pour ponceaux, 79 vgs cub. à $3	237 00
McLean, A. B., Cie, Saint-Jean ($584.54)—	
Garniture: Tuck, 124¾ liv. à 60c., 12¾ à 45c.; en spirale, 3¾ liv. à 90c.; à vap. amér, 24¼ liv. à 70c.; Rainbow, 90 liv. à 90c.; Garlock, 16 liv. à 75c.; Vulcabeston, 10 liv. à $1.25; corde en caoutchouc, 11 liv. à $1.70	225 17
Anneaux à garnit., 13¼ liv. à 90c.; soupapes en caoutchouc pour pompe n° 6, 8 ass. à $6	59 93
Soupapes en caoutchouc pur, 8 à $1.05, 24 à 40c., 1 pd à $3	21 00
Garcette: trou d'homme, 11 liv. à $1; red moulded, 50 à 75c	48 50
Plombagine Dixon 100 liv. à 25c.; robinets à cylindre: 4 assort. à $4	41 00
Rondelles: manomètres, 4 grosses à $2.88; alim., 2 grosses à $4.50; graisseurs, 4 M à $2 le 100; graisseurs en liège 500 à 55c. la douz., 5 douz. pour $1 75	125 19
Trappes à vapeur Walworth, n° 2, 2 à $23; flottes pour trappes à vapeur, 3 à $1.25	49 75
Ressorts, 4 assort., $5.50; corde en caoutchouc rouge, 100 pds à 5c.; divers, $3.50	14 00
MacLean Oil & Supply Co., Saint-Jean ($119.10)—	
Garniture: Tuck, 10½ liv. à 69c.; Rainbow, 42 liv. à 90c.; 24 anneaux de section, 12 liv. à 90c	54 90
Caoutch. pur, 24 dz. d'ann. à 60c.; soup. en caoutch. pour pompe à vap., 2 ass. à $6, 3 à $2.50	33 30
Ressorts pour pompe à vap., 2 ass. à $1.50; asbeste, 153 liv. à 10c.; robinets à cyl., 4 ass. à $3	30 30
McNeil, W. P., et Cie, New-Glasgow: aiguilles de croisem., 45 à $15; engren. d'aiguilles, 1 ass. de 3 br,, $35, 2 ass. à $30; pinces, 6 à $2.50; clefs ang. pour voie, 10 à $1.50; mart. pour voie, 8 à $1; cales pour barge, 4 à $12.50; 2 mart. à pierre, 32 liv. à 12½c.; 6 levie ⅔ en acier, 120 liv. à 85; boulons, 23,144 liv. à 2·2c.; divers boul., $19.57; fer pour boul., réparations, etc., 4,108 liv. à 3c; ouvrage de fonderie, 758 h. à 60c.; réparer outils, 10 m. à $12.40; divers, $62.92	2,191 70
Macpherson, Alex. et Fils, Montréal ($1,390.77)—	
Egohines, 15 douz. à $3.80; 24 forets à rochet Packer, $228; étaux Prentiss, 4 à $31.50	411 00
Faulx à pel., 20 douz. à $9; manches, 20 douz. à $6; hachettes à bard., 10 douz. à $3.40	334 00
Mouchettes, 6 douz. paires à $3.25; marteaux à pinces, 4 douz. à $3.20	32 30
Manches de mart., 25 douz. à $1.25, 6 douz. à $1.30; enclume de forgeron, 242 liv. à 10c	63 25
Meules, 12 de 24 pcs, 1,108 liv. à $1.15 le 100; 12 garnitures pour meules, $4	16 74
Balais d'acier avec ciseau, 6 à $8.06½; crochets en laiton, 12 grs à $2.25, 2 grs à 81c	77 01
Serrures, 12 dz., coffres en fer, à $3.50, 6 dz., coffres en lait. à $5, 6 dz., pal. de porte, à $2.50	87 00
Poignées, 6 douz. palâtre à $1.10, 6 douz. mortaise à $1.10, 10 douz. bronze à $2.32	36 40
Pentures en lait., 8 douz. prs, $5.92; couplets en lait., 26 douz. prs à $1.12; divers, $4.88.	39 92
Pelles à voie, 26 douz. à $9.50; pics, 2 douz. à $6.30; 200 pds chaîne, $6.20	265 80
Pap. sablé, 12 rms à $2; mont. de scie, $1.25; 1 pre cisailles, $1.50; agrafes et œillets, 60c.	27 35
National Railway Specialty Co., Chicago: voie Dunham, 1,175 pds à 10c., 120 à 7c.; roul., taquets, etc., 12 de chaque à 20c.; garnit. de porte Dunham, 126 ass. à $4.25; garniture de bouts de porte Dunham, 100 à $1.15	783 60
Naylor, J. B. et Fils, Halifax: réparer gouttière, toit, etc; gouttière en fer galv., spécialement faite, 294 pds à 50c.; soudure, 25 liv. à 40c.; divers matériaux, $25.74; plombier, 28½ j. à $3; aide, 28½ j. à $1.50	310 99
New York Air Brake Co., New-York ($510.81)—	
Garcettes, 24 à 80c., 48 à 32c., 12 à 60c.; chapelles de soupapes, 24 à $1.92, 24 à $1.72	129 12
Sièges de soupapes, 24 à 80c, 24 à 52c., 24 à 44c., 24 pour $35.52; tiges de soupap., 12 à $1.20	92 16
Soupapes à air, 61 à 24c., 88 à 20c.; pistons à air, 10 à $3.20, 4 à $2.20, 4 à $1.40	78 64
Ecrous de tir, de tige de piston, 72 à 80c.; régul. de pompe à air, 2, $24; divers, $129.29	210 89
Nobles et Hoare, Londres, Ang. ($7,551.97)—	
Vernis: rouge de première qualité, 700 galls à $4.75; siccatif rapide, 600 galls à $2.30; à machine copale, 500 galls à $3.55	6,480 00
Mordant de vernis de prem. qualité. 450 galls à $2.30; frais de banque, $36.97	1,071 97
Ville de Sydney-Nord, construction et prol. de conduites d'eau de la ville au réservoir de la gare de Sydney-Nord: journaliers sur le terrain du ch. de fer, $561.61; poser et peint. tuyaux à eau, etc., $18; réservoir, réparations, etc., $15; pompe utilisée pour retirer l'eau des tranchées, etc., $16.40; moins, matériaux fournis, $259	352 01
Norton, A. O., Coaticook: vérins à voie, 10 tonnes 35 à $10.69; vérins en D, 2 à $15.00; 200 boules d'acier, $9	413 15
Nova Scotia Steel Co., New-Glasgow ($19,211.86)—	
Eclisses à cornière, 765,149 liv. à 1·7c.; carvelles de ch. de fer, 108·8 tonnes à $50	18,447 53
Plaques d'acier, 922 liv. à 1¾c.; plaques d'acier et cornières, 12,652 liv. à 2½c	332 44
Deux lignes d'arbres en acier forgé, 1 de 710 liv. à 10c. la liv., 1 de 650 liv. à 6c. la liv	110 00
Couvercles de boîtes d'essieux, 9,852 liv. à 3¼c., 34 liv. à 5c.	321 89
O'Neil, W. A., Moncton: bottes en caoutchouc, 10 prs à $3.75, 1 pr. à $5.60, 1 pre à $4.80, 1 pr. à $3.25, 1 pr., $3.50; divers, $4.80	59 45
Oxford Foundry and Machine Co., Oxford: ouvrage de fonderie	250 72
Packard Electric Co., Sainte-Catherine: lampes de 16 b. à 18¼c., 500 de 50 volt,, base T. H.; 150 de 110 volt, base U. S.; boîte, 20c	118 82
Palmer, John, Frédéricton: cuir français à garniture, vert, 1,541 pds carrés à 22c	339 02
Pantasote Cie, New-York: maroquin, 272 vgs de 27 pcs à 60c., 105 de 36 pcs à 75c	241 95
A reporter	308,552 02

Chemin de fer Intercolonial; Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	308,552 02
Paul, J. P., Moncton: manches de haches, pics et marteaux, 28½ dz. à 90c., 129⅔ dz. à 75c.	122 74
Paul, Simon, Moncton: manches de pics et marteaux, 211⅔ douz. à 75c., 11 seulement à 5c.; manches d'hermin. et de haches, 66⅓ dz. à 90c.; paniers à dech., 5 à $1, 43 à 50c., 1 à 25c.	245 25
Pillow & Hersey Mfg. Co., Montréal ($4,084.53)—	
Boulons à voie, 10 tonnes, $694.40; boulons ronds et carrés, $44.79.	739 19
Tuyau de fer, 1,246·8 liv. à $9.27, 3,606·2 à $7.29, 8,597·9 à $6.07, 2,111·8 à $5.60, 33,435·8 à $4.46, 3,015 à $4.32, 7,506·92 à $3.10, 4,632 à $2.90, 7,353·11 à $2.82; divers, $93.84.	3,308 29
Rondelles, 700 liv., $31.92; divers, $5.13	37 05
Piper Manufacturing Co., Montréal ($4,069.97)—	
Boîtes d'accoup. à ressort, 72 à $14.75: plaques, 67 des dessus, à $4, 6 de bouts à $4.75.	1,388 50
Supports de frein Sterlingworth, 34 à $4.50; supports de roues de camion, 12 à $6.	225 00
" " " 212 à $1.35, 24 à $1.50.	322 20
Supports, 50 et $1.10; appuis de levier de frein, 6 à $1.75	65 50
Leviers, 24 à 75c.; leviers de frein, 8 à $3.50; tiges de fond, 4 à $3.75	61 00
Supports latéraux, 6 à $2.50; têtes de frein, 50 à $1.80, 50 à $1.50	180 00
Couv. de boîtes d'essieux, 960, $336; alluchons, 6 à $10.25; roues dentées, 3 à $5.75.	414 75
Drap, 55½ vgs à $1.40; lames de scie, 5 à $15; arbres de scie, 2 à $9.25	171 20
Métal Torrey, 1,000 liv. à 20c.; plaques d'acier, 2,117 liv. à 3½c.; 2 arbres de couch., $39.77	308 57
Fontes pour camions, 105 à $3, 51 à $2.50, 12 à $2, 110 à $1.75	659 00
Supports de portes de Durham, 36 à 75c.; supports de sûreté, 6 à 75c.	31 50
Boyau en toile, 250 pds à 29c., 200 pds à 27c.; accoup. en cuivre, 5 à $4.50, 4 à $3.50.	163 00
Lances de m. à inc., 2, $7.50; vis, 4 grosses, $8; 200 vis à voiture, $12.20	27 70
Meule et roue d'émeri, $30; divers, $52.05	82 05
Piper, N. L., Railway Supply Co., Toronto ($716.33)—	
Lampes: aiguille, comp., 66 à $6; indicateurs type, 6 à $5; signal Piper, 12 à $1.25; sémaphore Piper, 24 à $1.75; marqueur, 6 à $5; sémaphore Hodson, 6 à $5.50	546 00
Globes, 12 douz. à 90c., 1⅔ douz. rouges, $5; 228 lentilles de couleur. $90.	105 80
Anneaux de lampes du type R. T., 36 à 25c.; becs, 36 à 25c; divers, $46.53	64 53
Portland Rolling Mills, Limited, St-Jean ($43,549.40)—	
Fer affiné, 4,150 liv. à 2½c., 6,495 liv. à 2¼c., 72,523 liv. à 1·85c., 24,085 liv. à 1¾c., 50,835 liv. à 1·7c., 193,560 liv. à 1·65c., 262,545 liv. à 1·6c., 191,410 liv. à 1·45c	13,047 39
Fer martelé, 3,325 liv. à 6c., 9,905 liv. à 4c., 2,440 liv. à 2½c., 13,205 liv. à 3½c	1,118 88
Fer, sup. et coupé, $433.99; boulons dia., 2,800 pour $154.60, 8,057 à 4c.	910 87
Rivets, 5,215 liv. à 4½c.; 12 tourniquets pour boulons, $19.20	240 84
Carvelles de ch. de fer, 143½ tonnes à $59, 209·8 tonnes à $50, 117·9 tonnes à $43.25	24,055 73
Carvelles, 40 barillets à $3, 77 à $2.91, 15 à $2.90, 45 à $2.813, 51 à $2.08½, 18 à $2.10, $197 à $2.037	1,059 61
Clous en acier, 66 barillets à $3.201, 25 à $3.104, 35 à $2.958, 40 à $2.861, 44 à $2.91, 55 à à $2.813, 80 à $2.619, 25 à $2.522, 85 à $2.376, 325 à $2.328, 187 à $2.279, 6 $2.231, 50 à $1.988	2,559 96
Clous: coupés, 3 barillets à $3.05, 6 à $3, 2 à $2.95, 12 à $2.30; à finir, 14 à $2.90; à moulure, 950 liv., $60.23, 42 barillets, $138.23; à tête plate, 500 liv., $50: galv., 4 barillets, $22.80; 1,000 liv. pressés, $36.38; 1,004 pqts de broquettes, $36.85; div., $110.38.	556 12
Portland Stone Ware Co., Boston: brique à locomotive, 17 x 12 x 6 pcs, 2,000 à 85c	1,700 00
Pratt & Whitney Co., Hartford: 5 robinets, $26.25; gab. d'attel. M.C.B. 2 à $20; 3 compas d'épais. en acier forgé, $11.04; taraudeuse Beam n° 2, $60; 11 tarauds par machine Beam, $18.50	155 79
Pullen, Jas. H., St-Jean, peinturage: enseignes dans le hangar à marcand. sur le nouv. gr. quai, 7 à $1.25, 4 des 2 côtés à $3; poteaux de sémaphore, 6 à $5.50; échelles d'aiguilles types et lampes, 56 à $1.80; aiguilles avec échelles et lampes. 55 à 50c.; poteaux à signaux et écriteaux aux traverses, 11 à $4.25; enseignes de gare, 8 à $2.50; poteaux devant la gare, $15; 4 barrières à la traverse de la rue Mill, $22; divers enseignes, poteaux, etc., $33.15; main-d'œuvre, 11 jrs à $2.50, 8½ hrs à 28c.; diverses peintures, huiles, etc., $18.06.	366 89
Pullman Co., Chicago: matériel complet de grands vestibules pour 2 wagons à $269 chacun; réserv. à eau chaude, $19.50; étiquet. en tissu, 7,700 à $3.50 le M. 24 nattes en caoutch., $95.24; 84 lampes et cheminées, $256.41; 84 lampes et abat-jour, $23.33; 30 lampes et supports, $19.55; supports de lampes de 30 chand., $19.56; abat-jour de lampe de 36 chand., $10; lampes de 72 chand. avec chandelles et cheminées, $219.78; divers, $21.58.	1,249 90
Purdy, D. J., Saint-Jean, chaux, 135 barils à 90c., 70 à 85c.	181 00
Ramsay, A. et Fils, Montréal: réargenter 72 miroirs, $58.20; émeri en poudre, 300 liv. à 6c.; térébenthine, 213¾ galls à 59c.; verre poli, 60 pds à 25c.; 12 cercles de 24 pcs. dia., $12.69; verre, $193.02; divers, $21.64; emballage, 65c	445 31
Read, H. C., Sackville ($764.82)—	
Pierre de sable dure n° 1 de Wallace, fournie d'après devis, 63 tonnes à $8	504 00
Pierre d'assises de pont, 11, 11⅔ vgs c.. à $12	141 32
Pierre en blocaille, 39⅓ vgs c. à $3; meule, 24 pcs. dia, 2½ pcs d'épaisseur, $1.50	119 50
Reardon, Frank, Halifax: glace biseautée, 8 carreaux à $4.60; verre poli, 6 carr. de 17½ pcs x 49¼ pcs à $3.98, 6 de 18 pcs x 54½ pcs à $4.47, 12 de 36 x 17½ x ¼ pcs pour $33.15, 1 de 36 x 60 pcs pour $9.75; divers, $3.87; emballage, etc., $4.35.	138 62
A reporter	366,612 57

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	366,612 57
Record Foundry and Machine Co., Moncton ($2,879.94)—	
Fontes : parties de poêles, 20,853½ liv. à 5c.; rondelles de ponts, 1,998 liv. à 3½c.; divers, 721 liv. à 3½c.	1,137 83
Changer les tuyaux de la fournaise dans la maison de l'agent de gare, Pointe-du-Chêne	34 00
Bassins coll. et grilles, comp., 25 à $27.72 ; poêle de famille n° 8 et ustensiles, 4 à $23.17.	785 68
Poêles ronds, 28 du n° 16 à $8.40, 36 du n° 14 à $7.80, 48 du n° 12 à $6, 18 du n° 10 à $4.40.	
Coudes, 105 à 25c.; dés, 1 à 75c., 12 à 60c.; pot, $3.93 ; 1 lg. gouttière, $1.10	883 20
Reddy, G. C., Pictou : boulons à vis, rondelles, baguettes, etc., 1,935 liv. à 6c.; boulons, 3,795 liv. à 5c. ; réparations de ciseaux et de forets, 702 à 10c., 456 à 5c. ; réparations de pics, 524 à 8c., 489 à 5c. ; poser des pointes de pies, 101 à 18c.; faire des cadres de lampes, 3 à $2 ; aiguilles de croisement, $14 ; travail de fonderie, 408 hrs. à 25c. ; divers travaux et matériaux, $183.65	39 23
Rent, Geo., Halifax : lampes de gares carrées, 7 douz. à $10 ; lanternes de wagons à march., 10 à $1.65 ; 1 douz. de lampes, $2.15	789 16
Rhodes, Curry et Cie, Amherst ($2,096.53)—	88 65
Supports, leviers, boîtes d'essieux, etc., 30,250 llv. à 2½c	756 26
Boîtes pour équipem. de conducteurs, 18 à $9 ; toiture Chicago, complet, $28	190 00
Tab. en fer forgé, 7,598 fer à 4c. ; forer plaques, 1,775 liv. à ⅝c	315 01
Fontes malléables, 924 liv. à 5c. ; poulies de sémaphore, complètes, 135 ass. à 15c	66 46
Zinc, 3,030 liv. à 5¼c. ; 17 double-châssis, $42.40 ; 580 pds de bois blanc, $40.60	242 08
Bois de service et charriage, $11.60 ; tapis, $2.80 ; charpentier, 5 hrs à 30c	15 90
Boulons de différentes grosseurs : 6,706 à tête carrée, $466.97 ; 547 à tête ronde, $14.10 ; 1,200 à tête en bouton, $29 76	510 83
Richard, A. D., Dorchester : pierre, 13⅓ vgs cub. à $7, 305½½ à $3 ; ériger une grue monte-charge, $100	1,107 99
Robb Engineering Co., Amherst : grilles et supports, 3,663 liv. à 3c., 225 liv. à 4c. ; soupape de sûreté I. B., 125 liv. pression, $20 ; divers, $11.77	150 66
Robb, Hannan & McDonald, Pictou ($227.22)—	
Réparations aux ponts au-dessus du port de Pictou : main-d'œuvre, $118.80; fontes, 800 liv. à 3c. ; divers matériaux, $11.70	154 50
Forgeage	72 72
Robb et Fils, boulons : vis, 2,000 liv. à 5½c. ; repoussoirs, 1,700 liv. à 3¼c	165 25
Robertson, James, Co., St-Jean ($11,061.43)—	
Blanc de plomb pur, 4,000 liv. à 5·72c., 16,000 liv. à 5¾c. ; moins 3 p. 100 d'escompte sur 16,000 liv. à 5¾c. pour payement en dedans de 30 jours	1,121 20
Tôle noire à toiture, 10,267 liv. 3¾c. ; tôle de Russie, 2,184 liv. à 9c	581 56
Fer en feuille, 9,110 liv. à 2½c.; sup. pour différente grandeur, 4,682 liv. à 60c	255 84
Tôle noire, 1,059 liv. à 3c., 2,061 à 3¼c. 3,371 à 3½c.; ferblanc, 997 liv. à 8½c	301 48
Fer galv., 3,615 liv. à 7c., 635 à 5½c., 2,248 à 4·35c., 2,388 à 4·3c., 6,173 à 4·15c	744 62
Zinc, 4,018 liv. à 5¾c., 6,050 à 5 9/10c., 12,031 à 5¼c., 3,700 à 5c	1,368 31
Plomb en saumon, 3,029 liv. à 4c., 4,052 à 3·6c., 5,084 à 3·2c.; zinc, 1,041 liv. à 7½ce	507 79
Etain, 3,222 liv. à 31 5/10c.; acier Tenax, 1,050 liv. à 4½c., 4,307 à 3·6c	1,226 89
Cuivre, 5,125 liv. à 19½c., 7,015 liv. à 19c., 4,240 liv. (choisi) à 20c	3,180 23
Rouge de plomb, 1,690 liv. à 6½c.; noir P. S., 500 liv. à 7c	144 85
Noir de fumée, 49 galls à $1.25, 50 à $1.10 ; rouge vénitien, 1,500 liv. à 8c	236 25
Vernis brun à wagons, 48 galls à $1.35, 228 à $1.25; mastic, 2,170 liv. à 1·9c	391 03
Ocre dorée, 500 liv. à 9½c., 1,722 à 5c. ; or en feuilles, 20 pqts à $7	273 60
Couleurs dans le vernis : brun Vandyke, 105 liv. à 27c. ; rouge toscan, 100 liv. à 25c. ; rouge prusse, 100 liv. à 60c.; sienne crue, 100 liv. à 22c. ; divers, $5.93	141 23
Rouge d'Angleterre, sec, 60 liv. à $1.25 ; plâtre cal., 11 brls à $1.25 ; poix, 2 brls à $3.25	95 25
Bains S. C., 5½ ; 2 à $18.50 ; robinets de bains, etc., $12.75	49 75
Latrines Gallin et raccordements, 22 à $4.50 ; réservoirs en chêne, 22 à $7 ; sièges de frêne, 22 à $2 ; tuyaux d'approvis, 22 à $2 ; supports, chaînes, poignées, attaches, etc., pour 22 latrines, $38.50	379 50
Tuyaux de purge, 12 à $3 ; supp. de bouil. de 60 galls, 11 à $1.50 ; 1 douz. x coupées, $9.50	62 00
Robertson, Thos., & Co., Ltd., Montréal ($2,963.85)—	
Tuyau galv. : 3 pcs, 465·75 pds à 3 7/10c.; 2½ pcs, 344·83 pds à 31c.; 2 pcs, 500·25 pds à 15·2c.; 1¼ pc., 120·58 pds 11·45c., 914·33 pds 9·45c. ; 1 pc., 68·66 pds à 6·95c. ; ¾ pc., 474·58 pds à 4·65c. ; fer, ouvert, 94 pds à 12c	495 93
Cuivre, 10,015 liv. à 16·7c., 4,470 à 16·95c. ; tube en cuivre, 61 liv. à 24c	2,444 81
Tés et coudes, $8.60 ; gouttières rondes, 72 pds à 10c. ; divers, $7.31	23 11
Robertson, Wm., et Fils, Halifax ($12,323.57)—	
Cuivre : fontes, 16,016 liv. à 17c., 15,000 à 16·63c. ; lingot, 10,000 liv. à 16·78c., 8,000 à 16¾c	8,235 22
Etain en lingot L. et F., 5,001 liv. à 29·57c.; fer Lowmoor, 1,224 liv. à 9c	1,588 96
Plomb en gueuse, 1,522 liv. à 3·6c., 5,500 à 5½c.; antimoine, 1,000 liv. à 8·85c	432 05
Zinc : 8,000 liv. à 5·35c.; lingot, 1,511 liv. à 6¼c	522 45
Leviers, 3 douz. à $15 ; 3 ancres, 1,223 liv. à 5c. ; 50 tarières, $103.10	209 25
Repoussoirs, 7/8 pc. x 16 pcs brev., 3,655 liv. à 2c. ; vérins, 2 à $6	85 10
Brouettes, 12 à $8.50 ; pelles à grain, 12 à $1.05 ; 1 douz. de pics de maçons, $12	126 60
Pelles, 12 douz. à $11.50, ½ douz. à $6.50 ; huile crue, 43½ galls à 88c	179 49
A reporter	399,522 37

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	399,522 37
Robertson, Wm., et Fils—*Suite.*	
Gr. toile, 12-onces, 306⅔ vgs à 17½c., 304¾ vgs à 18½c.; galon-mes., toile, 50 pds 5 dz. à $11.50	167 56
Serrures et boutons de portes de wagon, vernis, 6 douz. à $50.75 ; serrures S. D., 36 à 90.	336 90
Serrures Deitz, 36 à $1.45 ; cadenas, 12 douz. à $2 ; cadenas Yale, 1 douz., $30	106 20
Chaînes avec crampons attachés, 12 à $8.50 ; rondelles en fonte, 965 liv. à 3½c	135 78
Câble en fil d'acier, 98 liv. à 15c.; garcettes non goudronnées, 221 liv. à 12½c.	42 33
Pompe foulante avec cylindre, $12 ; divers, $143.68	155 68
Robinson, Wm., Norton : enlever forge sur la propriété du chemin de fer, $50 ; 300 briques pour reconstruire cheminée, $3	53 00
Roebling's Sons Co., New-York : fil mét. galvanisé E B B, 7,686 liv. à 4¼c.; câble en fil mét., 60 pds, $8.94	335 59
Roney, John W., Moncton : poser bardeaux, 185 M. à 80c.; reposer châssis, 21 à $2.60 ; homme et aide pour poser des planches, 2 jrs à $3.50	209 60
Rowan, A. M., Saint-Jean ($233.34)—	
Serrures : de 3½ pcs en cuivre pour boîtes, 4 douz. à $10 ; 3 pcs en cuivre, 5 douz. à $4.25 ; de 3 pcs en fer, 6 douz. à $2 ; de 2½ pcs en cuiv. pour portes, 6 douz. à $4 ; de 2½ pcs en fer pour portes, 6 douz. à $2.75 ; à mortaise, 6 dz. à $3.75 ; à palâtre, 6 dz. à $2.50.	151 25
Cadenas, ⅓ douz. à $24 ; vilebrequins, 3 douz. à $5 ; divers, $59.09	82 09
Rowe, Chas.: chaudrons à suif, 6 à $3 ; dalles en marbre, 3 à $9.50 ; tuyau de plomb, 96 liv. à 8c.; divers, $18.70	72 88
Rowe, C. O., Moncton ($1,877.70)—	
Plafond galv., 108 feuilles à $1.50 ; poser plafond, 28 jrs à $3	246 00
Chaudrons à suif, 18 douz. à $3 ; couloires, 18 douz. à $1.20	75 60
Citernes, 3 à $5 ; latrines, 2 Richelieu à $5, 2 à piedestal à $5	35 00
Rob. à huile en cuiv., 2 à $6 ; bidons de 5 gall. p. l'huile, 12 à $3 60 ; boît. de ferblanc, 36 à 50c.	73 20
Corniche, 80 pds à 30c.; tuyau de poêle, 774 liv. à 3·45c.; dalles de marbre, 2 à $9.50	69 70
Chaîne de sûreté, 66⅔ vgs à 20c.; réparer et ajuster corniche et tuyaux, $18	31 34
Cimenter lisières dans le soubassement et rec. plafond autour des tuyaux	18 00
Poser corniche, 8 jrs à $3 ; maçonnerie dans le plancher, $16	40 00
Enlever dalles de marbre, réparer idem et tuyaux, et reposer dalles, 243 h. à 35c	85 00
Enlever dalles de marble, et cimenter et reposer tuiles, 150 h. à 30c	45 00
Divers plombage et réparer plombage, main-d'œuvre et matériaux	1,158 86
Ryan, J. T., Moncton : ustensiles de cuisine, $24.27 ; épiceries, etc., $33.88	58 15
Ryan, Jas. T., et Cie, Moncton : étain en saumon, 2,260 liv. à 25c.; 1 armoire à tabl., $25 ; divers, $4.95	594 95
Ryan, S. S., Moncton : pierre pour maçonnerie, 98 vgs à 60c	58 80
Safety Car Heating and Lighting Co., New-York ($4,098.83)—	
Lampes et accessoires : de centre, 54 à $32 ; de vestibule, 12 à $14 50 ; accrochées, 32 à $6	2,094 00
Groupes, 6 à $1.50 ; baldaquins, 6 à $1.95 ; divers, $70.53	91 23
Consoles pour lampes, 54 à $1.35 ; clochettes pour consoles, 30 à $1.75	125 40
Appareils d'éclairage Pintsch, 2 à $439.20, 2 à $414.20	1,706 80
Bols à gaz Pintsch, 4 douz. à $7.50, 2 douz. à $7.80 ; soupapes, 4 à $8.95	81 40
Samuel, M. et L., Benjamin et Cie, Toronto : cuivre, 703 lingots, 11,200 liv. à $16.87½ les 100 liv.	1,890 00
Sargent Co., Chicago : joints artic., 1,316 liv. à 3c., 1,075 à 4c. ; serrures, 46 à 50c. ; chevilles Washburn, 6 à 50c. ; moins $30 pour ajuster joints artic. et têtes aux attelages 'National' avec la combinaison Miller (100 h. à 30c.)	78 48
Scott, W. P., Montréal : faire, lettrer et pendre enseignes, 1 à $34.90, 1 à $28, 1 à $25.35, 1 à $18.90	107 15
Segee, Chas. W., Saint-Jean : louage de 14 vérins, 842 j. en tout, à 10c	84 20
Shannon, Jas., Moncton, ouvrage exécuté sur ponceaux en mai et juin : maçon, 54¼ j. à $3 ; aides, 53½ j. à $2, 36 j. à $1.25	314 75
Shaw et Beairsto, Sydney ($449.95)—	
Plombage selon entreprise datée du 28 janv. 1901	224 00
Faux frais sur raccordement, $11.70 ; évier supplém., $13.02	24 72
Tuyau d'égout, 150 pds de 6 pcs à 18c., 232 de 4 pcs à 14c.; creusage, 150 vgs à 46c. ; tuyau fourni, 305 pds à 19c. ; idem, 4 pcs, 40 pds à 22c. ; divers, $6	201 23
Shaw, Jas. M. et Cie, New-York : tasses à café, 24 douz. à $1.32 ; soucoupes à café, 24 douz. à 97c. ; soucoupes (pas de nom à l'intér.), 12 douz. à 71c.; bols à soupe, 12 douz. à $2 ; grands plats de terre, 15 douz. de petits à $1 63, moyens, 15 donz. à $2	141 93
Shelby Steel Tube Co., Cleveland : tubes d'acier pour mur, 96 pds de 1¾ O. D. x $\frac{5}{16}$, 12 pds à 58c., 144 pds de 2 O. D. x ⅝, 12 pds à 75c	163 68
Sherburne et Cie, Boston : fourneau Mott, section de 27 pcs, $200 ; dessus de brûleur 'Victoria', 1 douz., $10.50 ; frein à air de serre-frein et robin. à sign., 7 à $4.50	242 00
Sherwin-Williams Co., Montréal : noir à finir pour machine, 200 galls à $2.75 ; vernis à finir pour locomotive, 44 galls à $2.25 ; noir à cheminée, 95 galls à $1.10 ; vernis à wagon, 85 galls, $140.25	893 75
Simms, T. S. et Cie, Saint-Jean ($1,517.76)—	
Balais, 425 douz. à $1.75, 2 douz. à $4 ; époussettes de peintre, 3 douz., $18.63	770 38
Pinceaux 'Gem', 25 douz. à $2.50, idem 'Pearl', 4 douz. à $6 ; pinceaux, 12 douz. à $10 ; blanchiss., 48 donz. à $1.25, 12 douz. à $1.20 ; à châssis de wag., 36⅔ douz. à $6 ; brosses à plancher, 80 douz. à $1 ; fauberts, 6 douz. à $2 ; vernis, 4 douz. à $2, 4 douz. à $3 ; pinceaux plats, 6 dz. à $6, 3 dz. à $11 ; brosses à poêle, 12 dz. à 95c.; divers, $53.08.	747 38
A reporter	413,943 31

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	413,943 31
Simplex Air Appliance Co., Chicago ($122,504.43)—	
Appuis de truc Simplex, 2,663 à $26	69,238 00
Supports Simplex, 1,614 à $26, 400 à $28	53,164 00
Frais de perception sur chèques	102 43
Sirois, Alph.: glace	165 75
Smith, B. E., Moncton : pupitres, 2 tables à $6.50, 1 tiroir à $15 ; pupitre, $9 ; 27 persiennes, $21.05 ; chaises pivotantes de bureau, 2 à $7 ; tabourets, 1 à $2.50, 1 à $1.50 ; miroir, $3.50 ; porte-essuie-mains, 50c	80 05
Smith's Falls Malleable Iron Works : fonte malléable, 1,616 liv. à 3·65c. ; messagerie, 65c	59 63
Souther, John et Cie, Boston : 6 rochets, $45.48 ; 2 rochets intér., $30.46 ; chaîne, 214 liv. à 15c. ; chaîne d'aig., 1 jeu $\frac{11}{16}$ pc., 260 liv. à 10$\frac{1}{2}$c. ; divers, $39.57	174 26
Spear Stove & Heating Co., Philadelphie ($201.36)—	
Sections de foyer, 12 dessus à $3.40, 12 du milieu à $2.40, 12 dessous à $1.60	88 80
Grilles, 12 à 80c., 24 sans cadres à 32c. ; viroles de grillage, 24 à 32c	24 96
Parties de poêles à wagon n° 16 : cylindres, 6 à $7.20 ; foyers, 6 assort. à $7.40	87 60
Standard Pneumatic Tool Co., Chicago : parties pour marteau pneumatique, $26.40 ; réparer foret pneumatique, $39.60	66 00
Starr, John, Fils et Cie, Halifax ($270.46)—	
Charbons, 1,000 pour lumières à arc à $5.50, 500 pour lumières à $9	100 00
Globes pour lampes à arc : extérieur, 10 à $2, 12 à $1.90 ; intérieur, 22 à 50c	53 80
Ressorts en cuiv., 25, $13.95 ; clochettes électr., 12 à 75c. ; boutons de bois, 36 à 35c	35 55
Réparer lampes à arc, etc., $56.43 ; commutateurs Bryant, 8 à 75c. ; bobèches, 12 à 60c.	49 63
Commutateur double et tampon, $9.10 ; divers, $22.38	31 48
Starr Manufacturing Co., Dartmouth ($4,390.40)—	
Boulons à têtes fraisées et noix carrées, 16,623 liv. à $2.48	412 25
Boulons à rail, 17,000 liv. à $3.25, 30,039 liv. à $3.10, 5,800 liv. à $3.05	1,660 61
Boulons : à machine, 3,963 liv., $41.76 ; à poêle, 2,000 liv., $8 ; pièce, 151 liv., $27.65.	77 41
Noix carrées, 500 liv. à $6, 3,700 à $4.55, 2,000 à $3.85, 1,000 à $3.80, 8,300 à $3.70, 2,000 à $3.60	692 45
Noix hexagones, 500 liv. à $9, 1,600 à $5.50, 500 à $5.15, 1,500 à $4.85, 600 à $4.75, 8,300 à $4.55	637 65
Rondelles coupees, 1,092 liv. à $4.50, 2,700 à $3.90, 11,000 à $3.70, 200 liv. pour $18.10	579 54
Rivets en fer, têtes coniques, 505 liv. à $4.40, 475 à $3.90, 1,803 à $3.40, 3,894 à $3.25	228 61
Grosses vis, 4,500 liv., $60.32 ; divers, $41.56	101 88
Steamer *Malcolm Cann*, Mulgrave, haussière, 9 pcs, 480 liv. à 17c.	81 60
Steeves, E. O., M.D., Moncton : plaques Stanley 11 à $1.25 ; montures, 1 grosse, $13.13 ; ammoniac, 4 galls à $3 ; benzine, 14$\frac{1}{2}$ galls, $11.10 ; 200 liv. borax, $10.50 ; papier Dekko, 2 gr., $15.70 ; divers, $25.23	101 41
Stempel Manufacturing Co., Petrolia, extincteurs chimiques Stempel, 50 à $11.50	575 00
Sterlingworth Railway Supply Co., Easton, Pa., poutres de freins en acier lam. Sterlingworth, 202 à $3.25	656 50
Strachan, Wm et Cie, Montréal : huile de saindoux n° 1 Ex, 687 galls à 60c. ; savon, huile, 3,489 liv. à 8c. ; poudre, savon, 184 liv. à 4c.	698 68
Sumner Co., Moncton : pelles rd. D.H., 2 douz. à $7 ; huile crue, 10 galls à 85c., 5 à 88c. ; huile bouillie, 10 galls à 88c., 30 galls à 90c. ; divers, $8.38	71 08
Sydney Gas and Electric Light Co. : posage de fils pour 3 lampes à arc, poteaux, etc., $20 ; poser fils pour 12 lumières, complètes, $18 ; poser fils pour 8 lumières dans l'abri des locomotives $35 ; posage de fils pour 20 lumières jusq. dans le hangar à marchandise, $35 ; divers, $2.85	110 85
Syracuse Smelting Works, Montréal : étain, 4,540$\frac{1}{2}$ liv. à $28.90, 2,068 à $27.20 ; zinc, 113 liv. à 4c.	1,879 22
St. Jean, Paul, Rivière-du-Loup : briques rouges, 15 M. à $6.50	97 50
St. John Ice Co., Saint-Jean : fourniture de glace pour l'usage des wagons, 71·16 tonnes à $2.	142 32
Cie du ch. de fer de Saint-Jean, Saint-Jean : installation de 3 lumières à arc et poser fil pour idem jusq. sur le quai, $90 ; installer 4 lumières dans le bur. de la vente des billets, rue King, $7.97 ; installer 10 lampes de 16 b. dans le hangar à toiture de parapluie, $28.11 ; lumière à arc au bureau des billets, rue King, 11 juillet 1899-1er mai 1900, $50.20 ; lumière incandescente au bur. de la v. des billets, rue King, 24 octobre 1899-1er mai 1900, $14.67 ; lampes de 16 b., 12 à 25c.	193 95
Taylor, John et Cie, Toronto : savona, 2,617 liv. à 4c. ; savon de glycérine pur, 24 gr. à $8.	296 68
Thomas, E. H. et Cie, Norwich : petits balais, 18 douz. à $1.25, 18 douz. à $1.10 ; aigrettes de batterie, 24 douz. à $1 ; moins $1.60 pour transport	64 70
Thomas, W. J., Saint-Jean : posage d'asphalte à la gare de Saint-Jean, $13.10 ; couvrir hangar à houille, $11.50 ; réparations en général sur la toiture de la rotonde aux locom., $27.30 ; ouvrage à l'abri des convois de St-Jean, $9.45	61 35
Thompson, A. C. et Cie, Sydney-Nord : poêle dans le bureau des marc., $22 ; écran, tuyau, etc., montage de poêle, $9.65 ; divers plombage, $92.62	124 27
Thompson, B. B., Wallace ($160)—	
Forage à Mulgrave : services de lui-même et machine, 6 j. à $3.50 ; aide, 8 j. à $1.40 ; pension et dépenses, $7.50 ; bois de charp. pour réparer chalans, $4.05	43 75
Forage de puits à la gare Denmark, 155 pds	116 25
Thomson, C. D., Moncton, escompte sur traite des E.-U. de $799·20, chèques, etc., du 3 juill. 1900 au 5 janv. 1901, à $\frac{1}{4}$ p. 100	199 80
Tompkins, Nicholas, Sydney : forgage	148 82
A reporter	517,519 38

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	547,519 38
Trojan Car Coupler Co., Troy: tiges, 62 à 50c.; chevilles à jointures, 12 à 50c.; doigts, 6 à à 25c.; cadenas de jointures, 6 à 50c.; jointures, 25 à $2	91 50
Tuttle, J. M., Moncton: allonge du bureau au hangar à marchandises, Moncton, $190; supplémentaire pour châssis et doublage, $16; double-châssis et portes, $23.90	229 90
Underhay Oil Co., Boston, savon liquide, 1,753¾ galls à 20c	350 75
United States Metallic Packing Co., Philadelphie: glandes P. R., 2 à $4.30; godets, 12 à $1.70; tollamers, 12 à $1.15; joints sphér., 12 à $1.15	56 60
Valleraud, A. E., Québec: cheminées de lanternes, 79 douz. à $3; lampes de table, 6 douz. à $2.25; réflecteurs, 2½ douz. à $3; consoles, 3 douz. à $2.50; graisseurs, 2$\frac{6}{12}$ douz. à $1.50	270 88
Victoria Steamship Co., Baddeck: placer 2 bouées, chaînes et ancres à Grand-Narrows, 26 juin 1900, $25; atterrir bouées et ancres au pont, Grand-Narrows, janvier 1901, $35	60 00
Walkerville Malleable Iron Co., Walkerville (1,434.95)—	
Accouplements: Washburn, 15 prs à $16.75; Détroit, 48 prs à $16; tender Hien, 12 à $9.75.	1,136 25
Jointures Détroit, 100 à $2.50; chevilles à pivot, 50 à 35c., 12 à 30c., 24 à 25c.	277 10
Chevilles, 12 à 20c., 12 à 40c.; cadenas Détroit, 12 à 40c.; diverses chevilles, etc., $9.60	21 60
Warwick, O. H., Saint-Jean: cheminées de lampes, 204 douz. de B lip, 8-pcs à 69c., 272 douz. de 'sun bulb' n° 1 à 45c	263 16
Watterson, J. et Cie, Montréal: tôle, 12,200 liv. à $3.25, 30,714 à $3.05, 15,122 à $2.62, 700 à $2.59	1,747 56
Webster, Geo. M. et Cie, Québec: ciment Portland, 15 brls à $2.25; vérins de 22 pcs, 6 à $6.50; goudron, 3 brls à $3.50; étoupe, 100 liv. à 6c.; divers, $4.20	93 45
Welcome Soap Co., Saint-Jean, 5,389 liv. à 3c	161 67
Westcott Chuck Co., Onéida: 4 mandrins, 13¼ pcs, $36.40; 3 mandrins 'universal', 10⅝ pcs, $22.10	58 50
Westinghouse Air Brake Co., Pittsburg, signaux pour trains, 13 jeux à $10	130 00
Westinghouse Manufacturing Co., Ltd., Hamilton ($27,725.36)—	
Frains à air pour locomotive, avec pompes à air de 9½ L. H., 4 jeux à $220; pour tenders, 4 jeux à $35; pour wagons à marchandises, 525 jeux à $35	19,395 00
Pompes à air: 9½ pcs, 26 à $100; indicateurs, 13 sema à $10, 12 duplex à $10	2,850 00
Pistons à air: 32 à $1.75, 1 à $2.80; piston à vapeur et tiges, 8 à $5.25, 1 à $7.50	108 30
Têtes et tiges de piston: 34 à $1.15, 6 à $1.90; têtes, dessus, 5 à $12	110 50
Accouplements: 1 pce et 1¼ pce, 275 prs à $1.30; accessoires de 1¼ pce, 1,606 à 10c.	518 10
Réservoirs; 19 à $3.05, 24 à $5, 12 à $6.50, 1 à $8, 1 à $10, 2 principaux à $26, 4 principaux à $34.25, 4 principaux à $25	562 95
Régulateurs: 25 à $15; garcettes, 208, $79.76; 6 limes, $16.50	471 26
Soupapes: triples, 14 à $15, 44 à $12; à vapeur, 24 à $3.50, 36 à $4.40; d'urgence, 109 à 60c.; de relais, 24 à 90c.; pression de prise, 24 à $1.15; décharge et de prise, 204 à 20c.; principale, 6 à $2	1,147 80
Coussinets de soup.: 48 princip. à $1; 10 de prise pour $18.60; 12 sifflets d'alarme, $15	81 60
Soupapes d'arrêt, 26 à 90c.; accouplements, 25 à 75c.; boulons, 3,500 à 1c	77 15
Ressorts: 200 tourillons pour $30, 10 d'échap. p. $6.50; signaux p. wagons, 25 jeux à $10	286 50
Cylindres: air, 6 à $17.50; wagon, 1 à $26; tender, 2 à $7, 12 à $6; de prise, 6 à $1.80; soupapes à vapeur, 12 à $2.60	259 00
Robinets: disjonct., 100 à $1.35, 74 à $1.20; de purge, 138 à $1, 200 à 50c.; angle, 110 à $1.60.	637 80
Bagues à garniture, 309 à 25c., 96 à 15c., 168 à 6c., 5,525 à 4c	322 73
Chapeaux de chap. de soupapes, 12 à $1.85, 15 pour $10.35; contre-tiges, 45 à $1.15	84 30
Cuirs, 18 paq. à $1, 6 à 90c., 36 à 80c., 244 à 40c., 24 à 45c	160 60
Boyau, 1¼-pce, et accoupl., 50 à $4.25; boyau de 1 pce et accoupl., 50 morc. à $1.10	267 50
Crampons de boyau, 500 à 5c., 200 à 4c., 1,000 à 1c.; ajusteurs de freins, 2 à $10	63 00
Pistons de prise, 24 à 90c.; tamis de tuyau pour freins à air, 3 à $12	57 60
Corps de soupapes, 6 à $2.60; divers, $392 32; moins, $40.39 pour march. retournées, et $103.86 pour 8 vieilles pompes à air de 8 pcs	263 67
Wickes Refrigerator Car Co., Buffalo: crochets à viande galv., 1,400 simples à 15c., 800 doubles à 30c	450 00
Williams, J. Art., Campbellton ($68)—	
Pose de fils métal. (cachés) et ajustage pour chambres occupées par le maître de gare O. A. Barbarieat, Campbellton	30 50
Pose de fils métal. (cachés) pour maison occupée par M. Rennels, $35; supplém., $2.50	37 50
Wilson Carbide Works Co., Ste-Catherine: carbure, 15,000 liv. à 3¼c	487 50
Wilson, A. A., Montréal: vernis brun à voiture, 133·51 galls à $1.55	206 94
Yale & Towne Mfg. Co., New-York: cadenas Duplex, 17 à $9.50; loquets, 17 à 25c	165 75
Yorston, J. et J., Pictou: louage d'un appar. de plong. et allège, exam. pont de West-River, 22½ j. à $10; touage au et du pont, $4; louage d'ancre et chaîne, 4 jrs à $1	233 00
Paiements au-dessous de $50: ouvrir coffre de sûr. et réparer porte, $18; clavigraphie, $35; 2 jeux de téléphone commercial, $25; nettoyer fossé, 158 brasses à 12c.; creuser fossé, 231 brasses à 6c.; rénovateur de wagon Brook, 10 galls à $2.25, 5 à $2.50; poudre à polir Goddard, 8 douz. à $2.50; cadres d'images, 1 à $4, 12 à $1.60; construire pont au-dessus du réserv., $40; 98 pds de courroie Rossendale, $43.22; parties de forets pneum. à piston, $16.64; réparer marteau, $33.35; nettoyer surface, 50 liv., $15.31; drapeau féd., $32.25; drapeau can., $10; faire pavillons à signaux, 51$\frac{3}{12}$ douz. à 25c.; sable de moul., 20 brls à $1.75; pompes de 18 pds, 2 à $11; creuser puits, fournir pompe, etc., $22; serrures à combinaison, $18.80; étuis ou sacs à annonces en cuir, 3 à $10; peinture à toiture, 66⅔	
A reporter	581,804 85

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	581,804 85
Paiements au-dessous de $50—*Suite.*	
galls à 65c.; réparer lunette, niveaux, etc., $33.75; insignes de serre-frein et de préposé aux bagages, 108 à 25.; enlever vidanges. 44 brls à 60c.; couvercles à ressorts de remplisseurs de réserv., 24 à $1.25; ciment Portland, 10 brls à $3.50; 150 jeux d'anneaux C et C, $24.75; bonnet p. la machine de l'élévateur, $23.28; lest de pierre, 99 vgs c. à 25c.; pierre de dimension, ébauchée, 7½ vgs à $5; 4 galons-mesure, $21.71; garnir murs de la gare Alba, $35; loyer de boîtes au B. P., 7 à $2, 7 à $2; sac pour trousse, $17; poser pilot d'épreuve à la rotonde, Saint-Jean, $41; poser service d'eau, $32; 4 bar. d'acier, $27.16; appareil p. éprouv. ciment, $18.62; bidons à eau avec couv. et poignées, 12 à $3.25; const. estacade, etc., p. protéger pont, $20.25; loyer de machine à forer, 23 j. à $2; pompe à cylindre en verre, $17.50; ferm. de portes National, 300 assort. à $1.26 la douz.; balance-plateforme portative, $24.65; outils complets, 2 assort. à $10; 8 auvents, $25; parties de fourneaux p. wagons-réfec., $42.08; volets de portes et ressorts, $46.76; graiss. en acier cuivré, 24 dz. à $1.65; désinfectant, 5 galls à $2.25, 19 ch. à 50c.; drogues div., $30.24; brouettes, 12 à $3.25; vérins p. voie de ch. de fer, 5 à $7; forge A-7, 2 à $16.67; asphalter, 68¾ vgs à 40c.; bottes en caoutch. p. hommes, 6 prs à $4.75; courroies en toile de 8 pcs et de G. P. 40 pds à 94½c.; brouss., $51; matrices, 2 à $15; peint. et couleurs, $52.77; portes et châssis, $36.25; dynamite et fusée, $41.30; poinçons et ressorts, $39.50; photographies, $38.20; glace, $70; nettoy. et répar. clavigr., $77.50; boyau en caoutch., 50 pds à 50c.; manches de pics et de marteaux, 64⁹⁄₁₂ dz. à 75c., 15 dz. à 90c.; louage d'attelage et charriage, $33.25; honor. du registr., $97.96; ferronn., $198.51; pinc., $66.08; briques, 1 M. à $10, 1 M. à $9, 500 à $8; 18 pierres à aig., $43.60; bateaux et louage, $83.50; plombage, $102.34; répar. diverses, $47.82; allum., 50 gr. à 43c., 25 gr. à 45c., 100 gr. à 33⁴⁄₁₀c.; fonderie et forg., $225.52; lampes, poser fils, etc., et fournit. élec., $425.86; divers, $724.19	4,346 64
Livres, etc.: almanachs des adresses, $27; gazettes, $5.50; 'Buyer's guides', $5; carte des $5; guides postaux, $4.50; divers, $32.80	79 80
Louage de voiture pour funérailles	2 00
Charriage, divers: P. Carroll et Cie, Pictou, $73.50; Frazer Frères, Halifax, $8; Simon Fraser, Sydney, $15; Hallé et Marceau, Lévis, $121.80; John Meahan, Moncton, $2.50; Wm. Moore, Sydney-Nord, $6.25; Jas. McHugh, Moncton, $35.90; A. F. McLaren, Pictou, $30; G. W. Peoples, Mulgrave, $7; Howard Scott, Moncton, $55.60; Cie Shedden, Montréal, $1.50; Jas. W. Taylor, Saint-Jean, $9	366 05
Détectives : agence Pinkerton; service et dépenses	1,430 92
Skeffington, Geo. : frais de voyage et déboursés	1,608 12
March. endommag. ou perdues : compensation aux propriétaires	10,534 58
Moyenne générale : Elder Dempster et Cie, dépôts *re Lake Superior*, $9.28; *re Lake Megantic*, $7.46	16 74
Primes de garantie de ¼ p. 100 sur les salaires des employés ($808)—	
Dominion of Canada Guar. Co., $84.49; Employees' Liability Co., $88.84	173 33
Guar. Co. of N. A., $267.33 : London Guar. Co., $320.43	587 76
Cie de ch. de fer G.-T.: ch. de fer Int., moitié de prime sur garantie d'employés sur sections conjointes, février 1900-mars 1901	46 91
Transporter bagage ($932.99)—	
Canada Atlantic and Plant SS. Co., Halifax, transf. bagage de la gare au quai, janv. 30-25 déc. 1900 : 1,510 morc. à 5c.	75 50
Hallé et Marceau, Lévis, charr. bagage de l'Int., 11 m. au 31 mai 1900 : 9,657 charges à 8c.	772 56
Olive, H. C., St-Jean : transf. bagage de la gare de l'Interc. au quai de la Cie I.S.S., 9 m. au 31 janv. 1901, 2,831 morc. à 3c.	84 93
Enquêtes, etc. ($173.95)—	
Berryman, Dr D. E., St-Jean : examiner Guy Baxter, blessé sur le ch. de fer le 20 sept. 1899, et prendre renseignements sur les blessures reçues par Baxter	50 00
Caldwell, Dr W. M., Pictou : obtenir témoignages *re* mort de Bridget et Margaret Graham, 263½ folios	26 20
Lavoie, Dr A. : enquête sur l'accident à Mme Jos. Peltier, à St-Jean-Port-Joli, $40; frais de voyage, $5	45 00
Témoins, copies de verdicts, etc	52 75
Charger et décharger wagons : A. Atkinson $23.97, Xav. Couture $111.84, Frank Curran, $42.45; Dom. Iron & Steel Co. $21, H. S. Gregory $550.50, Hallé et Marceau $30.60, P. Hennessy $14, M. E. Keefe $124.62, Robt. Langille $27.74, Alex. McDermott $228.10, Angus McKinnon $26.44, Abr. Pineau $76.72, Howard Scott $35.70, E. Sinclair $24.43, James Steeves $15, Ferd. Vermette $145.31; divers $250.60	1,749 02
Repas p. hommes : J. S. Bernard $30.10, Donald Cameron $50.25, J. B. Cloutier $30.50, A. W. Dixon $102, Adolphus Embree $25.50, Alvan Fulmore $24.90, A. Gagnon $31.50, Rufus Hale $109.75, J. R. Lavoie $63. John Cal McDonald $86.25, Ed. McGrath $24.60, Mme K. McIntyre $33.25, H. A. McKenzie $49, McLeod Frères $32, L. A. Pouliot $35.75, J. E. Routhier $27.20, John T. Sargent $23.75; item au-dessous de $20, $369.10	1,148 40
Agents de police et magistrats ($101.15)—	
Atkinson, Harvey, magistrat, Moncton : renseignement par mandat de perquisition	2 00
Carter, constable, etc. : arrestation d'un sauvage	1 00
Clark, W. W., chef de police, St-Jean : officiers prés. à des pique-nique, 8 j. en tout à $2.	16 00
Gauvreau, J. C., chef de police, Rimouski : arrestation de T. N. et J. Richard	43 15
A reporter	605,064 21

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	605,064 21
Agents de police et magistrats—*Suite.*	
Miller, J. C., Campbellton : temps perdu ayant contracté la petite vérole en sortant un vagabond atteint de cette maladie de la salle d'attente à Campbellton : 7 semaines d'absence, du 15 janvier au 5 mars 1900	21 00
McQueen, C. A., M.D. : soin à l'agent de police Jones	18 00
Frais de port, télégrammes, messageries, téléphone, etc. ($5,001.93)—	
Télégrammes et câblegrammes : Bq. de Montréal, 50c., Tél. C.F.C.P., $3.50, Cie de tél. G.N.W., $31.25, D. Stevens $1.75, Cie de tél. W. U., $147.15	184 15
Téléphones : Cie Bell, Lévis à Québec, $75.68 ; N. B. Tel. Co,, Moncton, $13.99 ; N. S. Tel. Co., New-Glasgow, $9.40	99 07
Messagerie : Can. Express Co., $550.97 ; Dom. Express Co., $75.99, T. P. Moffatt, $10.35	637 31
Transport, $2.60, charriage, $16, frais de port, $4.59, commission, 88c	24 07
Boîtes au bureau de poste : Lévis 50c., New-Glasgow $1, St-Jean $4	5 50
Estampilles et cartes-postales : M. B. Jones, Moncton	3,990 00
International Steamship Co. : droits et messagerie payés sur annonces	61 83
Placarder affiches : Léon Boulanger, Lévis, $4 ; J. H. Greaves, St-Jean, $23 ; Montreal Bill Posting Co., $39.30 ; Chas. Putman, Halifax, $18 ; J. K. Sewell, Québec, $90	174 30
Quartiers pour hommes—	
Brandon, W. P., Pointe St-Charles, loyer du n° 106 rue Menai, Pointe St-Charles, pour préposés aux convois, 10 m. au 30 avril 1901, à $10	100 00
Cie de passage de Québec et Lévis, 11 m. au 31 mai ($1,618.60)—	
Juillet-nov., mai : traverse de passagers, 8,906 à 5c.; bagage supplém., 4,935 pcs à 2c.	544 00
Déc.-avril: traverse de passagers, 10,746 à 10c	1,074 60
Publications d'annonces de ch. de fer : Equipement de matériel roulant 1900 $30, 1901 $30 ; 18 Guides de Bullinger, $27 ; Compendium Denver, 1900, $20 ; MCB. Standards, $7 ; Tank Gauge Handbook, 75c	114 75
Tarifs, etc. : C.G.-T., $89.42, Official Classification Committee $32.25, Rand-Avery Supply Co. $20.32, divers $20.41	162 40
Frais de déménagement ($26.48)—	
Perley, J. A., St-Jean : ses frais de déménag. et ceux de sa famille, Prescott à St-Jean	22 23
Rhind, Jos. F.: frais de déménagement de Truro à De Bert	4 25
Récompenses ($121.96)—	
Récompenses d'une journée de salaire à des employés pour découvertes de ruptures, etc.	91 96
Casey, A. D., serre-freins, Moncton, récompense pour arrêter le convoi n° 26 et prévenir un tamponn. entre ce convoi et une charrue qui s'était découplée d'un convoi spécial près de Maccan, 25 fév. 1900	10 00
Gallagher, J. W., Cold-Brook : réc. pour sauv. de l'inc. la prop. du ch. de f., 19 nov. 1900	10 00
Marr, Jas., Londonderry : récomp. pour empêch. le tamponn. d'une char. avec le convoi n° 1, entre Londonderry et East-Mines, 7 février 1901	10 00
Sciure de bois : 3 wagons à $4, 17 à $5, 1 à $7, 1 à $12.50	116 50
Vidangcs à divers endroits	37 75
Abonnements : Boston, *Rate-Sheet*, $18 ; Chicago, *Ry. Review*, $13.50 ; Halifax, *Chronicle*, $22, *Herald*, $11 ; London, *Engineering*, $9.25 ; Moncton, *Times* $18, *Transcript* $8 ; New York, *R. R. Gazette*, $37.30 ; St-Jean, *Telegraph*, $10 ; divers, $73.60	220 65
Accidents, etc., diverses dépenses ($58.37)—	
Accident à Amqui, 15 oct. 1900 : transfert des voyageurs	18 50
Accident à Merigomish-Ouest, janv. 1901 : provisions	25 26
Déraillem. à St-Charles, Mitchell, St-Leonard : J. E. Routhier, provisions	9 61
Convois arrêtés par la neige : provisions pour les voyageurs	5 00
Annonces ($15,194.75).	
Amherst *News :* soumissions, $154.85 ; excursions, $103.05 ; changements, $6.30	264 20
" *News and Sentinel :* soumissions, $47.44 ; excursions, $30.48 ; changements, $1.50	82 42
" *Sentinel*, annonces d'excursion	3 24
Antigonish *Casket :* excursions, $18.72 ; chang., $1.44 ; horaire, 6 m. au 14 déc. 1900, $7.50	27 66
Arichat *Record :* soum., $42.60 ; excursions, $32.70 ; horaire, 12 m. au 1er mai 1901, $20	95 30
Arthabaskaville *Union*, soumissions	9 20
Bathurst *Courrier :* soumissions, $35.10 ; excursions, $27.60	62 70
Boston *A B C Pathfinder*, horaire et 12 exemplaires du guide, 9 m. au 31 mars 1901	69 75
" " horaire du ch. de fer de l'I. du P.-E., 3 m. au 30 sept. 1900	6 45
Brantford *Expositor*, annonces d'horaire, 12 m. au 1er mai 1901	65 00
Bridgetown *Monitor*, soumissions	40 70
Bridgewater *Enterprise :* soumissions, $35.80 ; excursions, $11.10	46 90
Caledonia *Gold-Hunter*, excursion	1 35
Campbellton *Telephone :* soumissions, $28.66 ; excursions, $19.58 ; horaire, 12 mois au 1er mai 1901, $15	63 24
Clark's Harbour *Coast-Guard* : soumissions, $40.90 ; excursions, $16.75	57 65
Dartmouth *Atlantic Weekly :* soumissions, $17 ; excursions, $8	25 00
" *Patriot*, soumissions pour vieilles lisses	3 50
Fredericton *Herald :* soumissions, $170.50 ; excursions, $70.50 ; changement, $2.60 ; horaire, 9 m. au 1er février 1901, $75	318 60
A reporter	614,099 76

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	614,099 76
Annonces—Suite.	
Halifax *Chronicle :* soumissions, $200.20 ; excursions, $117.90 ; changements, $14.75 ; horaire, 12 m. au 5 mars 1901, $250	582 85
Halifax *Echo :* soumissions, $216.70 ; excursions, $117.90 ; changements, $14.75 ; horaire, 12 m. au 5 mars 1901, $250	599 35
Halifax *Recorder :* soumissions, $182.50 ; excursions, $114.60 ; changements, $13.80 ; horaire, 5 pcs, 9 m. au 5 mars 1901, $187.50	498 40
Hamilton *Times*, annonces, C. F. I., 9 m. au 1er février 1901, à $17.50	157 50
Hartland *Advertiser :* soumissions, $5.10 ; horaire, 6 m. au 15 déc. 1900, $10	15 10
Kentville *Chronicle :* soum., $34.10 ; excursions, $19.80 ; horaire, 12 m. au 1er nov. 1900, $15	68 90
Kingston *Freeman :* annonces de l'horaire, C. F. I., 12 m. au 9 janv. 1901	24 00
Lévis, *Quotidien :* soumissions, $162.60 ; excursions, $75.60 ; changements, $7.20 ; horaire, 6 m. au 1er nov. 1900, $35	280 40
Liverpool *Advance :* soumissions, $27 ; excursions, $7.25 ; horaire, 12 m. au 17 août 1900, $20	54 25
London *Advertiser*, annonces, C. F. I., 9 m. au 30 mars 1901 à $25	225 00
Lunenburg *Progress :* soumissions, $31.90 ; excursions, $6.30 ; changements, $1.80	40 00
Moncton *Transcript :* soumissions, $161.30 ; excursions, $91.50 ; changements, $4.50 ; horaire, 9 m. au 1er fév. 1901, $75	332 30
Montmagny *Echo :* soumissions, $44.10 ; excursions, $20.40 ; changements, $2 ; horaire, 6 m. au 1er nov. 1900, $5	71 50
Montréal *Allan's Cabin Passenger Lists*, annonce sur le couvert, saison 1900	50 00
" *Cultivateur :* soum., $34 ; changem., $5.60 ; horaire, 9 m. au 1er fév. 1901, $90	129 60
" *Gazette*, annonce de l'excursion, Elections fédérales	2 50
" *Herald*—	
Soumissions, $387.87 ; excursions, $141.75 ; changements, $16.25	545 87
Horaire, 1er sept. 1898 au 28 fév. 1899, 6 m. à $35	210 00
Horaire, 1er juin 1900 au 30 avril 1901, 11 m. à $35	385 00
Montréal *Labour Directory*, annonce du C. F. I. sur la page 54 de 1900-01	25 00
" *McGill Annual*, une page d'annonce pour 1902	25 00
" *Patrie :* soumissions, $197.48 ; excursions, $136.80 ; changements, $12.82 ; horaire, 12 m. au 30 avril 1901, $300	647 10
" *Presse*, annonces d'excursions d'élection du Dominion	5 00
" *Star*, annonces d'excursions d'élection du Dominion	6 25
" *Witness :* soumissions, $361 ; excursions, $180.90 ; changements, $5.60 ; horaire, 12 m. au 7 avril 1901, $300	847 50
New-Glasgow *Chronicle :* soumissions, $12.39 ; excursions, $14.64 ; horaire, 10 m. au 28 fév. 1901, $16.67	43 70
New-Glasgow *Gazette :* soumissions, $36.48 ; excursions, $23.04 ; horaire, 18 m. au 30 avril 1901, $22.50	82 02
New-York *Appleton's Guide :* annonces dans 3 volumes, 1900	40 00
New-York *Travellers' Official Railway Guide :* annonces, 9 m. au 31 mars 1901, $225 ; Guide, 5 exemplaires pour 6 m., 6 pour 3 m., $16	241 00
Nicolet *Progrès*: excursions, $8.64 ; changements, $1.50	10 14
Ottawa *Dancbrog :* horaire, 9 m. au 8 avril 1901	30 00
Ottawa *Free Press :* ann. d'excurs. au b. de la mer, $16 ; horaire, 12 m. au 30 avril 1901, $150.	166 00
Ottawa *Journal :* annonc. d'exc. au bord de la mer, $16 ; horaire, 9 m. au 18 fév. 1901, $135	151 00
Ottawa *Labour Day Souvenir :* annonces d'après entreprise	25 00
Ottawa *United Canada :* annonces du C.F.I., 13 m. au 30 avril 1901, à $50 par année	54 08
Oxford *Journal :* excursions, $36.05 ; changem., $4.60 ; horaire, 12 m. au 30 avril 1901, $15	55 65
Pictou *Advocate :* soumissions, $30.70 ; excursions, $27.30 ; horaire de 48 lignes, 12 m. au 28 février 1901, $20	78 00
Port-Hawkesbury *Bulletin :* scumissions, $40.90 ; excursions, $29.40	70 30
Québec *Mercury :* soumissions, $197.40 ; excursions, $89.60 ; changements, $6.30 ; horaire, 12 m. au 30 avril 1901, $100	393 30
Québec *Railway and Boat Guide :* annonces, 23 juillet 1900	5 00
Québec *Semaine Commerciale :* soumissions, $42.44 ; excursions, $21.12 ; changements, $1.20 ; horaire, 12 m. au 30 avril 1901, $48	112 76
Québec *Soleil :* soumissions, $366.70 ; excursions, $252.80 ; changements, $9 80 ; horaire, 11 m. au 30 avril 1901, $137.50	766 80
Québec *Telegraph :* soumissions, $384 ; excursions, $147.35 ; changements, $8.05 ; trains à vestibule, $31.87 ; horaire, 8 m. au 31 déc. 1900, $100	671 27
Quyon *Advance :* horaire, 6 m. au 31 oct. 1900	12 50
Richibouctou *Review :* soum., $19.50 ; excursions, $6.36 ; horaire, 6 m. au 2 sept. 1900, $7.50	33 36
Rivière-du-Loup *St. Laurent :* soumissions, $52.12 ; excursions, $53.38 ; changements, $1.50 ; horaire, 12 m. au 9 mai 1901, $18	125 00
Sherbrooke *Progrès :* changem. de convois, $2 ; horaire, 12 m. au 16 août 1900, $34	36 00
Springhill *Tribune :* soumissions, $40.70 ; excursions, $20.60 ; changements, $2 ; horaire, 12 m. au 30 avril 1901, $15	78 30
Stellarton *Mining Record :* soumissions, $22.75 ; excursions, $16.20 ; changements, $1 ; horaire, 12 m. au 9 sept. 1900, $25	64 95
Sussex *Record :* excursions, $9.10 ; changements, $1.10 ; horaire, 12 m. au 11 août 1900, $10	20 20
A reporter	623,294 46

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	623,294 46
Annonces—Suite.	
Sydney *Reporter :* soumissions, $8 ; excursions, $22	30 00
St. Andrews *Beacon :* soumissions, $26.50 ; excursions, $10.50 ; changements, $1 ; horaire, 9 m. au 31 janv. 1901, $15	53 00
St. John *Gazette :* soumissions, $196.90 ; excursions, $107.70 ; changements, $5 ; horaire, 11 m. au 30 avril 1901, $275	584 60
St. John *Globe :* soumissions, $88.93 ; excursions, $52.50 ; changements, $35.25 ; horaire, 9 m. au 31 janv. 1901, $187.50	364 23
St. John *Monitor :* horaire, 1er déc. 1899 au 31 janv. 1901, 14 m. à $3	42 00
St. John *Progress :* excursions, $3.60 ; changements, $1.95 ; horaire, 24 m. au 30 sept. 1900 à $10, 3 m. au 15 mars 1901 à $5	260 55
St. John *Railway News* : soumissions, $47.30 ; excursions, $23.10 ; horaire, 9 m. au 31 déc. 1900, $22.50	92 90
St. John *Telegraph :* soumissions, $216.85 ; excursions, $46.35 ; horaire, 9 m. au 31 janv. 1901, $187.50	450 70
Toronto *Canadian Magazine :* annonces du ch. de fer Intercol., 9 m. au 31 marc 1901	75 00
Toronto *Globe :* excursions, $14.96 ; ann. du ch. de fer Interc., 9 m. au 28 nov. 1900, $845.20	860 16
Toronto *International Ry. Guide :* annonces du ch. de fer Intercol.., 6 m. au 30 sept. 1900	250 00
Toronto *Star :* ann. l'excur. au bord de la mer, $52.50 ; ann. C. F. I., 12 m. au 30 avril 1901, $500	552 50
Toronto *Sun :* excursion, 96c. ; horaire, 12 m. au 30 avril 1901, $87.36	88 32
Truro *Times-Guardian :* soumissions, $39.10 ; excursions, $49.20 ; changements, $1.80 ; horaire, 12 m. au 28 fév. 1901, $20	110 10
Westville *Free Lance :* soumissions, $32.80 ; excursions, $25.30 ; changements, $2	60 10
Weymouth *Free Press :* annonces pour soumissions	18 40
Weymouth *L'Évangeline :* soumissions, $34 ; excursions, $21.70 ; horaire, 18 m. au 4 déc. 1900, $37.50	93 20
Weymouth Bridge *Acadie :* annoncer l'excursion	3 00
Windsor (N.S.) *Journal :* soumissions, $43.20 ; excursions, $33.84 ; 3 pcs horaire, 12 m. au 30 avril 1901, $18	95 04
Windsor (N.S.) *Tribune :* annonces pour soumissions	28 90
Windsor (Ont.) *Record :* ann. du ch. de Intercolonial, 9 m. au 10 avril 1901	75 00
Winnipeg *Free Press :* ann. de 60 lignes, 9 m. au 30 mars 1901, à $38	342 00
Woodstock (N.B.) *Despatch :* annonces pour soumissions	32 24
Woodstock (Ont.) *Sentinel :* soumissions, $30.53 ; excursions, $3.76 ; horaire 6 m. au 31 juillet 1900, 3 m. au 31 janv. 1901, $18.75	53 04
Woodstock (N.B.) *Sentinel-Review :* annonces du ch. de fer Interc., 20 août 1900 au 31 mars 1901, à $100 par année	61 00
Yarmouth *Herald :* soumiss., $23.35 ; excursions, $15.17 ; horaire, 8 m. au 31 oct. 1900, $20	58 52
Yarmouth *Telegram :* annonces pour soumissions	22 69
Animaux tués sur la voie ($1,229.75).	
Blanchette, Hilaire : génisse tuée sur la voie	20 00
Boucher, Fabien : poulain tué sur la voie	25 00
Boudreau, John : six bêt. à corn. tuées et une blessée à l'ouest du ch. Dorchester, 23 sept. 1898	97 00
Cameron, Johnston : cinq moutons et deux agneaux tués à l'ouest de la jonction Ferona	20 00
Casey, Patrick : vache tuée près de Calhoun's-Mills, 7 juillet 1895	20 00
Colpitts, Andrew L. : bœuf tué sur la voie	20 00
Côté, Henry : cheval tué à l'est de Saint-Fabien, 18 juin 1898	75 00
Deshois, Alfred : vache tuée	25 00
Dowling, Patrick B. : vache tuée	30 00
Hastie, Arthur : vache tuée à Eureka	35 00
Heppel, Ferdinand : cheval tué, 9 juillet 1896	100 00
Langille, C. B. : cheval tué près de la voie d'évitem. de Landsburg	125 00
Martineau, Ferdinand : cheval tué près de Saint-Apollinaire, P. Q	88 00
McDonald, Charles : vache et génisse tuée	43 00
McGinley, Theotime : chev. blessé, harnais et wagon endommagé à la trav. de Meadow-Brook	40 00
McKenzie, Archibald : cheval tué	40 00
McKinnon, Daniel : deux vaches tuées à l'est de la station de Grand-Narrows	40 00
McLean, Hugh : cinq moutons tués près de la rivière Denys	20 00
Paulin, Francis : cheval tué	100 00
Pitts, John : deux bouvillons tués	20 00
Scott, R. J. : génisse tuée	20 00
Steeves, Enoch : cinq jeunes bêtes à cornes tuées, 28 sept. 1899	25 00
Item au-dessous de $20 pour bétail tués : 7 veaux, $37 ; 2 vaches, $36 ; 4 génisses, $45 ; 1 cochon, $5 ; 9 agneaux et 14 moutons, $58.75 ; 2 bouvillons, $20	201 75
Honoraires de sociétés ($1,122.84).	
American Railway Master Mechanics' Association Chicago : droits annuels depuis juin 1900	5 00
Association of American Railway Accounting Officers, Chicago : droits, jusqu'à mai 1901	5 00
A reporter	629,291 40

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	629,291 40
Honoraires de sociétés—Fin.	
Société des exp. de marchandises Canadienne, Toronto—	
Proport. de l'insp. des march. du C.F.I. et service des wagons, 11 m. au 31 mai 1901	991 31
Proportion du C.F.I du supplém. n° 1 à Can. Frt. Basis n° 3	15 26
Honoraires de membres pour 1901, de MM. Tiffin, Wallace, Story, Hardwell : 4 à $4	16 00
Officiers de l'Association de l'est du service sur wagons : honoraires, 12 m. à nov., 1901	5 00
Association de réclam. des marchandises, Richmond, Va. " 12 m. à mai 1901	8 00
Ch. de fer Grand-Tronc : proportion des dépenses encourues pour la réception de l'agent général des voyageurs et commis du tarif	37 27
Association Internationale des comptables de wagons, Chicago : cotisation pour 1901	5 00
Chambre de Comm. de Montréal, 1901, abonnem. : Ch. de Comm., $10 ; 'Halle au blé', $10	20 00
Association de la Nouvelle-Angleterre des agents généraux du bagage, Boston : cotisations de 1896, 1898, 1899 et 1900, 4 années à $2 ; colis supp., 1900, $5	13 00
Société des mécaniciens de l'Ouest, Chicago : abonnement pour M. MacKenzie, 1901	2 00
Freins ($39,721.51).	
American Brake Co., Saint-Louis—	
Frein de conducteur américain, sys. W N 2, 10 jeux à $325 ; moins rabais de 5 p. 100 pour les chemins qui se servent de freins de la W. H. Air Brake Co., $162.50	3,087 50
Ajusteurs automatiq., liste E, 13 à $10 ; moins 5 p. 100 de rabais comme ci-dess., $6.50	123 50
Freins pour locomotives, style W M : 4 jeux à $225	900 00
Piper Mfg. Co., Montréal : supports de freins Sterlingworth pour wagons à march., 50 à $4.50	225 00
Sterlingworth Railway Supply Co., Easton, Pa. : supports de freins en acier laminé, 200 à $3 25, 78 à $3.25, 4 à $2.75 ; têtières, 12 à 70c. ; appuis, 12 à 55c.	929 50
Westinghouse Air Brake Co., Pittsburg : freins pour wagons, cédule P, 13 à $100 ; H S soupapes de réduction, liste T, 13 à $25	1,625 00
Westinghouse Manufacturing Co., Hamilton—	
Freins pour wagons à marchandises, liste H-1, 850 à $35	29,750 00
Accoupleurs sans bruit, 1¼-pc., 1,700 à 10c.	170 00
Freins pour locomot., avec pompes de 9½-pcs, liste A-1, 5 à $220 ; 5 garnit. métall. pour $25 ; moins 5 soupapes à vapeur, $22	1,103 00
Freins pour tenders, cédule B-1, 5 à $35 ; transport payé, $32.89	207 89
Signaux de locomot., J, 5 à $25 ; signaux pour wagons, K, 25 à $10	375 00
Accouplements de boyau, 1¼-pc., 50 prs à $4.25 ; sièges de soupape en émeri, 1,000 à 5c.	262 50
Soupapes à frein de locomotive, 8 à $25 ; diverses parties, $762.62	962 62
Chemin de fer Canadien du Pacifique ($429.27).	
Saint-Hyacinthe, proportion des dépenses, 5 m. au 31 mars 1901—	
Proportion des appointements de l'agent : 5 m. à $15	75 00
Chargeur de marchandises, 129 j. à $1 : moitié au chemin de fer Intercolonial	64 50
Ligne courte du ch. de fer Canadien du Pacifique, 1900—	
Nettoyer wagons, Rustico et Baddeck	148 62
Dépenses des wagons sur la ligne entre Halifax et McAdam	141 15
Pièces forgées pour wagons ($14,672.06).	
Cambria Steel Co., Philadelphie : 36 tiges de manivelles en acier O H, 4,515 liv. à $6.82 ; 12 tiges de piston en acier O H, 2,800 liv. à $4.82	442 88
Crossen Car Mfg. Co., Cobourg—	
Pièces forgées pour wagons, 455,130 liv. à $3.08	14,017 98
Tourniquets forgés, 480 à 44c.	211 20
Wagons détruits appartenant à d'autres chemins de fer ($2,213.16).	
Ch. de fer Bangor et Aroostook : wagon plate-forme 6631 détruit le 20 janv. 1901	344 70
Ch. de fer Canadien du Pacifique : wagon 31752 détruit sur le chemin de fer Intercolonial	307 38
Ch. de fer du Gr.-Tronc : wag. fermés 9938 $166, 16591 $166, 2494 $156 ; wag. plate-f. 66112 $92	580 00
Ch. de fer Michigan-Central : wagon 25124 détruit le 20 janv. 1901	415 52
National Car Co. ; wagon 3629 détruit sur le chemin de fer Intercolonial	286 50
Ch. de fer de Pensylvanie : wagon long gondole n° 17764	279 06
Wagons réparés par d'autres chemins de fer ($8,418.45).	
Payé à d'autr. ch. de fer p. rép. wagons : Baltimore et Ohio, $33.81 ; Boston et Maine, $713.64 ; Canada-Atlantiq., $66.79 ; Pacifiq. Canad., $780.85 ; Vermont-Central, $107.94 ; Chicago, Lac-Erié et Western, $31.46 ; Cincinnati, Hamilton et Dayton, $30.89 ; Delaware et Hudson, $123.22 ; Grand-Tronc, $5,288.66 ; Maine-Central, $87.09 ; New-York-Central et Riv.-Hudson, $620.67 ; New-York, New-Haven et Hartford, $129.59 ; Pennsylvania R.R., $70.51 ; Québec-Central, $35.70 ; Rutland, $85.64 ; 45 items au-d. de $25, $211.99.	8,418 45
A reporter	695,858 69

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	695,858 69
Fontes ($48,826.13).	
Canada Switch and Spring Co., Montréal : fontes d'acier, 10,091 liv. à 7c. ; 28 boîtes ressorts n° 17, capacité 40,000, 1,655 liv. à 4c.	772 57
Dominion Iron and Steel Co., Sydney : 2 roues pour plaque tournante au pont de Grand-Narrows, $116.47 ; fonte pivot-manchon, 1,050 liv. à 5c	168 97
Drummond, McCall et Cie, Montréal : poutres I en acier, 35,774 liv. à $1.85, 17,388 à $1.40.	905 25
Fleming, Jas., St-Jean : fontes au sable sec, 143,029 liv. à 2½c. ; roue en fonte, 250 liv. à 3c.	3,154 13
Fraser, Frères, New-Glasgow : fontes au sable vert, 443,720 liv. à 1⅝c	7,210 44
Fonderie de Fraserville, Riv.-du-Loup, fontes de fer, 331,873 liv. à 3c.	9,956 19
Ch. de fer G.-T., fontes à tuyau de cheminée, 4,340 liv. à 4c	173 60
Hillis, Jas., et Fils, Halifax, fontes, 207 liv. à 3c., 972 à 3½c	40 24
Michigan Malleable Iron Co., 29 fontes de consoles de lampe à signaux en fer malléable	3 95
Matheson, I., et Cie, New-Glasgow, fontes, 6 à 40c.	2 40
McLean, Holt et Cie, Saint-Jean, fontes au sable vert :	
Juin 1900 : 115,279 liv. à $1.32½, $1,527.45 ; moins $1,440 payés en 1899-1900	87 45
Juillet-sept. 1900 : 332,856 liv. à $1.32½	4,410 34
Oct. 1900 au juin 1901 : 1,159,953 liv. à $1.65	19,139 22
Suppl. sur presse à roue, $10.50 ; réparer poêle, $2.50	13 00
Record Foundry, Moncton : fontes, 2,380 liv. à 3½c. ; dessus de pompe, 10 liv. à 5c	83 82
Rhodes, Curry et Cie, Amherst : fontes, 57,699 liv. à 2½c. ; plaques en fer forgé, 3,375 liv. à 4c	1,577 48
Smith's Falls Malleable Iron Works : fontes en fer malléable, 1,073 liv. à $3.75, 28,409 à $3.65 ; messagerie, $5.47	1,082 64
Souther et Cie, Boston, 2 renards par moitiés, ajustés pour pelle à vapeur	36 92
Truro Foundry, 2 pignons en fonte, percés, etc., posés	6 64
Young, F., fonte pour chauffoir	0 88
Horloges.	
Inspecter et régler horloges à $2.40 par année chacune et diverses réparations : Jos. Bélanger, Montmagny, inspection, $72, réparat., $1.50 ; W. S. Bonness, Moncton, inspection, $21.60, réparat., $4.75 ; R. S. Carter, Grand-Village, inspection 2 ans, $120 ; Jas. Eastwood, New-Glasgow, inspection, $36 ; W. R. Gould, Chatham, inspection, $48 ; J. A. Hellyer, Antigonish, inspection, $23 ; Jules Savard, Riv.-du-Loup, inspection, $96.80, réparat., $2.50 ; D. O. L. Warlock, Saint-Jean, inspection, $128.40, réparat., $10.25	564 80
Ferguson et Page, Saint-Jean : soin de l'horloge de la tour, gare de Saint-Jean, 12 m. au 31 août 1900, $25 ; réparer et nettoyer l'horloge dans le bureau du télégraphe, $7	32 00
Hutchinson, D. L., Saint-Jean : régler et soin de l'horloge à la gare de Saint-Jean, 6 m. au 30 nov. 1900	50 00
Cie de ch. de fer, Saint-Jean : lampes de 16 boug. pour horloge de la tour, 6 à 25c.	1 50
Thomas (Seth) Clock Co., New-York : horloges de 8 j. n° 2 avec cadrans de 24 h., 35 à $10 ; horloge, 1 j., $10 ; suppl. pour cadran de 24 h., $1.50	361 50
Houille ($1,385,125.54).	
Acadia Coal Co., à resp. lim., Stellarton—	
Houille en gaillette, tonnes à $3.25 : 'Yale,' 9,127¼, 'Albion,' 1,442½, 'Acadia,' 2,917¼	43,832 75
Houille en grélats, 50,586¼ tonnes à $3.25.	164,405 32
Houille Acadia à la sortie de la mine, 110¾ tonnes à $2.85	315 64
Houille menue de forgeron, 296½ tonnes à $3, 296¼ à $3.25, 406½ à $3.50	3,005 08
Coke, 24½ tonnes à $5 ; houille prise en transit, 36½ tonnes à $2.20, 96½ à $3.25	516 42
Manutention de houille à la chute	1,425 40
Acadia Coal Co., à resp. lim., Stellarton, 28 fév.-30 juin 1900 : houille en grélats, 20,623¾ ton. à $2.55, 2,640½ à $2.20 ; houille noisette, 24 tonnes à $2.25, 226¼ à $2.20 ; houille de forgeron, 53¼ tonnes à $3, 52¼ à $2, 43¾ à $1.75 ; 20¾ tonnes à la sortie de la mine à $1.90 au lieu de à $2.20, $6.23 ; moins payé à compte (page W—191, 1899-1900) $52,488.60	6,809 85
Canada Coal & Ry. Co., à resp. lim., Montréal $119,258.71)—	
Houille à la sortie de la mine, 864 tonnes à $3	2,592 00
Houille en grélats, 35,198½ tonnes à $3.30, 27¼ à $2.20	116,215 02
Houille menue, 200¾ tonnes à $2.25	451 69
Canad. Pacifiq., Cie de ch. de fer, Montréal : 1 tonne de houille prise d'un wagon en transit.	3 30
Consolidated Scotia Coal Co., Amherst : houille en grélats, 133·26 tonnes à $2.60 ; houille à la sortie de la mine, 21·47 tonnes à $2.30	395 86
Cumberland Ry. Coal Co., Montréal ($418,662.27)—	
Houille tamisée, 102,710·8 tonnes à $3.30	338,945 64
Houille menue, 1,007·72 tonnes à $2.30, 19·24 tonnes à $2.20	2,360 09
Houille à la sortie de la mine, 21,258·84 tonnes à $3	63,776 51
Houille sèche, 49·29 tonnes à $2 ; houille noisette, 28·12 tonnes à $2.75	175 91
Houille en grélats fournie en plus de l'entreprise, année terminée le 30 juin 1900, 16,860 tonnes au taux fixé de 80c. ; moins erreur dans houille imputée à avril 1900, $35.88	13,404 12
Cunard, S., et Cie, Halifax : houille 'Berney', 1,608 tonnes à $4.50	7,236 00
A reporter	1,511,561 22

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	1,511,561 22
Houille—Suite.	
Dominion Coal Co., à resp. lim., Baie-Glacée (156,544.49)—	
Houille tamisée, 24,760¼ tonnes à $2.65, 25,802 à $2.90	140,440 44
Houille en grélats, 6,077 tonnes à $2.65	16,104 05
Donnelly, Dunham et Cie, Buffalo : houille bitumineuse, 14,300 tonnes à $3.75 ; moins transport de Messina-Springs à Montréal à 70c., $10,010	43,615 00
Elkins Coal Co., Hampton : houille de forgeron, 16·74 tonnes à $2.40	40 17
Faulkner, G. E., Halifax : houille de la grosse veine Cumberland, 2,593 tonnes à $4.40	11,409 20
Feeley, J. E., Boston : houille en grélats, 5 tonnes à $3.95	19 75
General Mining Assn., Sydney-Mines : houille en grélats, 220·55 tonnes à $2.75	606 51
Gibbon, J. S., et Cie, Saint-Jean ($11,708.32)—	
Houille à vapeur écossaise, 2,484·73 tonnes à $4.50	11,181 38
Houille Derbyshire, 117·1 tonnes à $4.50	526 94
Gingras, Jos., Québec : houille à poêle, 8·82 tonnes à $5.50	45 38
Grand-Tronc, ch. de fer, Montréal ($26,161.94)—	
Houille fournie aux locomotives du C.F.I. à Montréal : juillet-oct., 3,179 tonnes à $2.25 ; nov.-janv., 4,106 tonnes à $2.35 ; fév., 787 tonnes à $2.90 ; mars, 927 tonnes à $2.75 ; avril, 820 tonnes à $2.90 ; mai, 810 tonnes à $2.25	25,833 90
Houille anthracite fournie aux convois à la Pointe-Lévis, 38·397 tonnes à $5.50	211 18
Hou. anth. fourn. aux gares à la Pte-Levis et Québec, 42½ ton. à $5.50 ; ½ payée par C.F.I.	116 86
Harrison, Geo. J., Maccan : houille en grél., 906½ ton. à $2.60 ; houille menue, 21 ton. à $1.50	2,388 38
Hibbard, R. S., Rivière Hébert ($10,770.05)—	
Houille en grélats, 3,058·69 tonnes à $3.30	10,093 65
Houille menue, 356 tonnes à $1.90	676 40
Hunter, Henry, gare Westchester : charbon de bois, 2,004 boiss. à 15c	300 60
Intercolonial Coal Mining Co., Westville ($122,654.07)—	
Houille en grélats, 36,273·65 tonnes à $3.25, 24½ tonnes à $2.20	117,943 27
Coke, 6 tonnes à $1.25	7 50
Houille en grélats fournie en plus de l'entreprise, année term. le 30 juin 1900, 13,438 tonnes à une avance de 35c	4,703 30
Micmac Mining Co., Maccan : houille en grélats, 40¾ tonnes à $3.30	134 47
Inter-State Coal & Coke Co., Baltimore : houille naturelle de Cumberland Georges Creek, 3,977 tonnes à $2.43	9,664 11
Likely, Jos. A., Saint-Jean ($99,858.22)—	
Houille Pocahontas, 12,385½ tonnes à $3	37,156 50
Houille bitumineuse, 5,185 tonnes à $2.35	12,184 75
Houille de soute, 313 tonnes à $3.25, 260 tonnes à $2.75	1,732 25
Houille Eureka, 9,503 tonnes à $3.25	30,884 75
Payé à Wm. Thomson et Cie, pour déboursés à Norfolk, Newport-News, Saint-Jean, Philadelphie et ailleurs	8,914 95
Payé pour décharger, E. Callaghan $1,377.15, H. S. Gregory $1,729.20, non désigné $6,271.88 ; moins $1,436.80 allocation pour arrimage de houille	7,941 43
Payé à John Cullinan pour charger houille dans les wagons	379 95
Intérêt, $75.54 ; commission, $198 ; assurance, $390	663 54
Nova Scotia Steel Co., à resp. lim., New-Glasgow ($20.364.73)—	
Houille en grélats, 3,087 tonnes à $2.75, 359·61 tonnes à $2	9,208 44
Houille tamisée, 1,807¾ tonnes à $2.75	4,971 29
Houille à la sortie de la mine, 1,237 tonnes à $5	6,185 00
People's Heat and Light Co., Halifax ($3,304.31)—	
Coke, 388 tonnes à $3, 3,400 liv. en sacs, $8.51	1,172 51
Houille fournie, nov. 1898–nov. 1900, 610 tonnes à $3, 1,363 à $2.20, 224 à $1.80 ; moins, $3,100 payés à compte (page W—183, 1899-1900)	2,131 80
Powell, John H., Lévis : houille anthracite, 'à poêle,' 10 tonnes à $7	70 00
Starr, R. P. et W. F., Saint-Jean : houille à poêle, 234·85 tonnes à $5	1,174 25
Webster, Geo. M., et Cie, Québec : houille à la sortie de la mine, 60½ tonnes à $3 ; houille en grélats, 19¾ tonnes à $3.75 ; houille, 19·2 tonnes à $2.60	305 47
Wilcox, Graeff et Cie, Philadelphie : houille bitumineuse d'Indiana, 556 tonnes à $4	2,224 00
Wittenberg, C. J., New-York : houille New-River, 14,600 tonnes à $4.20 ; moins transport, $14,409 ; escompte, $162.93 ; assurance, $192.12	46,555 95
Manutention de houille :—	
Aubert, Amédée, Lévis : décharger 1 wagon de houille, 20 tonnes à 30c	6 00
Buckley, Wm., Halifax : décharger houille, 2,569 tonnes à 10c	256 90
Callaghan, Edwd. : arrimer houille dans wagons, 556 tonnes à 10c. ; trier, pelleter et nettoyer entre les bassins, houille gelée, 76 h. à 30c. ; décharger houille gelée pelletée des bassins et charger dans les wagons, 80 tonnes à 30c	102 40
Couture, Xavier, Jonction de la Chaudière : décharger houille, 1,223 tonnes à 8c	97 84
Watkins, W. J., Saint-Germain de Grantham : décharger et livrer aux locomotives 1,371 tonnes à 12c. ; décharger des wagons, 642 tonnes à 8c	215 88
Elkin, R. C., Saint-Jean : touer de la jetée du gouv. au Long-Quai	7 00
Scammell et Cie, St-Jean : dépenses pour déplacer le str *Alaska* de la jetée du gouv. au bassin du C.F.I. pour aider le str *Mantuica*, avec houille pour le C.F.I. à St-Jean	60 40
A reporter	2,082,226 91

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	2,082,226	91
Houille—Fin.		
Thomson, Wm. et Cie, Saint-Jaen: str *Mantuica*, transport à $1.50, 3,977 tonnes, Baltimore à Halifax; 3,799½ tonnes, Norfolk à St-Jean; moins houille retenue, 8 ton. à $3.93	11,633	31
Thomson, Wm. et Cie, St-Jean: str *Peter Jetsen*, louage de steamer, 8 janv.–12 mars (moins 2 j.), $15,541.24; Jos. R. Ford Co., pour dépenses *re* livrer ss. *Peter Jetsen* à Baltimore, $244.10; coût pour placer fonds à New-York pour couvrir balance de louage et déboursés, $5.06; moins, facture du consul $39.20, 133 tonnes houille, $399	15,352	20
Thomson, Wm. et Cie, Saint-Jean, ss. *Aladdin*:—		
Louage de steamer, 11 janv.–1er avril 1901, $20,258.19; moins, $766.08 pour temps perdu à Newport-News, étant obligé d'aller dans le bassin pour changer le propulseur	19,492	11
Houille dans soutes lorsque livrée au ch. de fer Int. à Boston, 170 tonnes à $4.50; moins houille laissée dans soutes sur livraison à la Dom. I. & Steel Co., $510.30	254	70
Nettoyage à la douane de Boston, $5; C. H. Arnal, pour houille, 257 tonnes à $3.35; compte de C. H. Arnal à Newport-News, $656.38; compte de Musgrave et Cie à Halifax, $233.66; compte de W. W. Lewis et Cie à Louisbourg, $104.94	1,860	93
Commissions payées sur revenu ($2,280.89).		
Commiss. payées aux vendeurs de billets: Baddeck, A. S. McDonald $86.22; Berlin, Ont., G. D. Lacourse 47c.; Boston, J. M. French $273.90, Raymond et Whitcomb $15.15; Brantford, J. Nicoll $4.93; Canso, E. C. Whitman $29.55; Chatham, N.-B., E. Johnson $159.01; Cornwall, A. W. Flack $2.75; Galt, W. H. Montgomery $2.07; Hamilton, C. E. Morgan $9.72; Kingston. J. P. Hanley $66.11; London, Ont., E. Delahoke $10.08; Maxville, G. Chalmers $1.65; Montréal, G. C. Fletcher $16.91, ch. de fer G.-T. $1.10, H. St. Dizier $62.50; Chutes Niagara, H. F. Gilley $1.75; Sydney-Nord, W. J. Christie $128.80; Ottawa, A. B. Taylor $29.96; Owen-Sound, J. B. Hunt $2.47; Parrsboro', Robt. Aikman $5.30; Peterboro', W. H. Burton 53c.; Port-Hood, J. R. McDonald, $1.94; Port-Huron, C. R. Clarke $2.96; Québec, E. C. Whitney $95.17; Sherbrooke E. W. Smith $1.18; Smith's-Falls, R. A. Bennett $1.01; Saint-Jean, N.-B., Geo. Philps $210.44; St-Pierre, J. D. Matheson $16.92; Saint-Thomas, Ont., Jas. Overend $1.46; Toronto, J. A. Telfer $26.32; Trenton, H. F. Whittier $2.71; Merigomish-Ouest, D. McKinnon $13.87	1,284	91
Déboursé par W. H. Price, d'après pièces justificatives	965	59
Commission sur loyers perçus, J. Ryan, ch. de fer Int., Hadlow; commission perçue sur loyers de la propriété Chapman, du 30 déc. 1899 au 28 fév. 1901: 6 p. 100 sur $466.50	27	99
Commission à compte de transport, Jas. Edward, Montréal	2	40
Dommages au bagage ($569.67).		
Batchelor, John Wm., Cordroy, Terr.: dépenses à Port-au-Basque, en attendant pour malle	3	50
Cameron, P. P., St-Pierre, C.-B.: retard de la malle entre Halifax et le Lac McIntyre	10	00
Conley, A. B., St-Stephen, N.-B.: dommage aux malle et valise en déchargeant à Moncton	8	00
Emerson et Fisher, Saint-Jean: perte de malle d'échantillons au Détroit de Canso	95	00
Ferguson, Alex. H., Cleveland, C.-B.: sac à linge et contenu perdus entre la Pointe Tupper et le Lac McIntyre	33	50
Green, Wm., Saint-Jean: réparer 5 malles endommagées par la pluie, etc., à Sydney	5	00
Harrison, C., Cambridge, N.-E.: retard du bagage entre Eureka et Mulgrave	5	00
Jones, J. William, St-Jean: dommage à un portemanteau entre la Riv.-du-Loup et Bathurst	3	04
Manchester, Robertson et Allison: dommage à malle de commerce et contenu sur plate-forme à Sackville	20	00
McDonald, John, Big-Bank, Boularderie, C.-B.: perte de malle et contenu entre Boston et Sydney-Nord	30	00
Ruel, P. J., Saint-Charles de Bellechasse: retard du bagage entre Saint-Charles et Pointe-Lévis	4	25
Russell, Hugh, Montréal: dommage à la malle entre Montréal et Petit-Métis	25	00
Shields, Swift, New-York: perte de bagage entre Halifax et Sydney	50	00
Sparks, Mlle Eva, Saint-Jean: bagage endommagé à Sydney-Nord	7	00
Taché, Ls. H., Rivière-du-Loup: bagage dommagé par accident à Hadlow	75	00
Taylor, Mme F. C., Boston: perte du bagage entre Bathurst et Boston	87	50
Tucker, Wm., Liverpool, Angl.: perte de la malle entre Halifax et Vancouver, $50; échange, 23c.	50	23
Walker, W. W., Montréal: délai en expédiant bagage de Halifax	3	15
Warren, Chas, Guelph: dommage aux vêtem. de femme et d'enfant près Moncton, 24 déc. 1900	10	00
White, lieut.-col. W., Ottawa: perte de valise et contenu entre Halifax et Ottawa	44	50
Dommages par incendie ($925.56).		
Aubert, Jos., Pintendre: dommage à la propriété près de Saint-Henri, août 1900	15	00
Black, J. W., Sydney: effets de ménage à Salt-Springs, 26 mai 1900	360	56
Henderson, W.R, Henderson: 225 supports de fosse brûlés à Atkinson, 2 juin 1899	15	00
Kerr, Alex., Maple-Green: dommage à la propriété par l'incendie, 4 sept. 1900	35	00
Lamoureux, Ls, St-Edouard: dommages causés par les étincelles de loco., 13 juin 1899	30	00
Report	2,134,126	28

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel—*Suite.*	$ c.
Report	2,134,126 28
Dommages par incendie—Fin.	
Melanson, Peter D., Scoudore, N.-B. : clôture brûlée, 27 mai 1896	20 00
McDonald, John W., Nappan : foin brûlé à Nappan-Marsh, oct. 1894 : 2½ tonnes à $6	15 00
Rafferty, Richd., Quispamsis : clôt. brûlée par les étincelles de loco., 2 mai 1900 ; 27 perches	27 00
Bagot, dommages causés par étincelles de loco.: O. Lessard, $15 ; C. Smith, $10	25 00
Cleveland, C.-B., dommages causés par les étincelles de loco., 14 juin 1900 : Ml. Campbell, perches, $3 ; Mme Jos. Morrison, terre à bois, $40	43 00
Memramcook, foin brûlé par incendie sur terrain de ch. de fer, 18 juin 1900 : John A. Doherty, $12 ; Abel S. Landry, $12 ; Max. S. Landry, $12 ; Thos. L. LeBlanc, $20 ; John W. McManus, $12 ; John B. Tingley, $12	80 00
Salisbury, incendie dans le printemps de 1896 : Edwd. Simpson, $200 ; Sol. Smith, $60	260 00
Distribution d'horaires ($524.50).	
Boston : Time-table Distributing Co., loyer de boîtes d'horaire et distribuer horaires, 6 m. au 31 oct. 1900	60 00
Chicago : R.R. & S.S. Advertising Co., distribuer annonces, 7 mois au 31 janvier 1901 à $13.35	93 45
Détroit : Mme T. H. Levering, distribuer horaires, etc., à Détroit, 5 m. au 31 oct., 3 m. au 30 avril 1901 à $3 par mois	24 00
Jacksonville, Fla. : J. C. Slorah, distribuer annonces spéciales en Floride	10 00
New-York : U.S. Ry., Hotel, and S.S. Adv. Co., distribuer horaires, 4 m. au 30 sept. 1900 à $15	60 00
New-York : Ry. and S.S. Time-table Co., distribuer horaires, 10 m. au 30 avril 1900 à $15	150 00
Ottawa : S. Ebbs, distribuer horaires, juillet, 7 m. au 31 mars 1900 à $2	16 00
St-Jean : International S.S. Co., droit payé sur annonces, $30.50 ; transferts, 55c	31 05
Toronto : Ry. and Shipping World, 5,000 enveloppes pour distribuer horaires	10 00
Toronto : Ry., S.S. and Advertising Agency, distribuer horaires, 5 m. au 30 nov. 1900 à $7	35 00
Toronto : Ry. & S.S. Folder Display Co., étalage et distribution des horaires dans Ontario, 5 m. au 30 avril 1901 à $7	35 00
Eclairage à l'électricité ($11,982.93).	
Amherst : Canada Electric Co., 1er juillet 1900—30 avril 1901—	
Lumières à arc, 31 n. : 5 à 38c., 1 à 32c. ; moins, 32 lumières élect. éteintes à 38c	56 66
24 lumières, 32 b., 273 n. à 9¼c. ; 8 lumières pour l'Int., 304 n. à 3c.	679 02
Lampes, 6 à 25c.	1 50
Antigonish, Cie d'électricité, 1er juin 1900—31 mars 1901—	
Lumières incandescentes, 9 m : 1 de 32 b. à $20 par année, $15.03 ; 2 de 16 b. à $12 par année, $18 ; 2 de 16 b. à 65c. par m., $11.70	44 73
Lumières incandescentes : 1 de 32 b., 1 m., $2.50 ; 4 de 16 b., 1 m. à $1.25, $5	7 50
Lampes : 32 b., 1 à 50c. ; 16 b., 1 à 35c., 3 à 30c.	1 75
Ville de Campbellton, juillet 1900—30 avril 1901 ($836.83)—	
Lumières à arc, 2,000 b. dans la cour à 32c. chacune : 3 lumières, 304 n.	291 84
Lumières à arc, 2,000 b. dans la rotonde à 32c. chacune : 1 lumière, 304 n.	97 28
Lumières incandescentes, 16 b., pour 304 n. à 3½c. chacune pour nuit entière et 2½c. pour partie de nuit : gare, 12 nuits entières, $127.68, 4 parties de nuit, $30.40 ; hangar à marchandises, 6 nuits entières, $63.84, 5 parties de nuit, $38.01 ; chambre de bagage, 2 nuits entières, $21.28, bureau du chef de division McGovern, 2 part. de nuit, $15.20.	296 41
Lumières incandescentes, 16 b., à 3½c. chacune pour nuit entière et 2½c. pour part. de nuit.	151 30
Dartmouth Electric Light Co., 9 m. au 31 mars 1901—	
14 lumières électriques pour gare de ch. de fer, $73.50 ; lampes, 6 à 28c., $1.68	75 18
Ville de Drummondville, 1er août 1900—1er fév. 1901—	
Lumières incandescentes, 32 b., à $10 par année : gare, 3 pour 7 m., $17.50, 1 pour 3 m., $2.50 ; 3 pour 27 j., $2.22, 1 pour 83 j., $2.27	24 49
Lumières incandescentes, 16 b., à $2.80 par année : gare, 11 pour 10 m., $25.68 ; divers, $4.81	30 49
Fraserville, The, Co., à resp. lim., 3 août 1900—1er mai 1901 ($1,097.72)—	
Lumières élect. à la Rivière-du-Loup, lumières à arc à 25c. : cour, 5 pour 1,086 n., $271.50 ; rotonde, 4 pour 937 n., $234.25 ; atelier de machinerie, 1 pour 171 n. $42.75	548 50
Lumières incandescentes, 16 b., à 1½c. chacune pour 253 nuits : gare, 19, $72.14 ; bureau de l'expéditeur, 6, $22.77 ; chambre de bagage et bureau du contrôleur des wagons, 6, $22.77 ; bureau du surintendant, 5, $19	136 68
Lumières incandescentes, 16 b., à 1½c. chacune : atelier des machines, 45 pour 146 n., $98.57, 50 pour 107 n., $80.25 ; hangar à marchandises, 8 pour 177 n., $21.24	200 06
Divers travaux et matériaux pour éclairage à l'électricité	212 48
A reporter	2,137,976 65

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	1,137,976 65
Eclairage à l'électricité—Suite.	
Halifax, Cie de tramway électrique, 12 m.—1er mai 1901 ($2.853.24)—	
Lumières à arcs: gare ch. de f. Int., 9 pour 11 m., $834.13; 1 pour 7⅓ m. à $80 par année; T. E. P. 3 (à l'entrepr.), $2·75; 2 pour 301½ s. à 45c. ch., moins $1.80 p. lum. éteintes..	1,427 57
Eclairage des hangars à march., ch. de fer Int., 11 m., 14036700 h. watt à 10c.	1,403 67
Eclairage du bureau des billets, rue Hollis, 12 m., 219900 h. watt à 10c.	22 00
Lainé, Carrier et Cie, Lévis, P.Q.—	
Eclairage: gare, $56.70; cour, $64.58; wagons, $3.15; pomper l'eau, $33.07.	157 50
Cité de Moncton, départ. du service d'eau et de l'éclairage, 10 m.—1er mai 1901—	
Lumières à arc, 6 pour 304 s. à 32¾c. chacune..	597 31
Montréal, bureau de J. Hardwell—	
The Lachine Rapids Hydraulic and Land Co., Ltd., pour éclairage hangar à march., 130 rue Saint-Jacques	15 94
Montreal, bureau de J. W. Bryson—	
Bamford, Jas. P., pour éclairage à l'électricité.	89 60
Cie de lumière électrique de New-Glasgow, 10 m.—1er mai 1901 ($639.88)—	
Lumières à arc, 2 dans la cour de la gare, 185 s. à 20c. chacune.	74 00
Lumières incand. à 6c. ch. toute la nuit et 3c. p. partie de nuit: gare Stellarton, 6 t. la nuit, 260 n.; part. de nuit, 5 p. 131 n., 7 p. 129 n.; cour de la gare, 5 toute la nuit, 304 n.; part. de nuit, 34 pour 102 n., 32 p. 53 n., 31 p. 78 n.; garc de Westville, 9, partie de nuit, 234 n,	522 18
Divers travaux et matériaux pour éclairage électrique.	43 70
Cie de lumière électrique de Sydney-Nord, 10 m.—30 avril 1901 ($387)—	
Lumières électriques de 32 bougies pour 304 nuits à 8c. chacune: terminus de Sydney-Nord, 3; gare de Sydney-Nord, 6.	218 88
Lumières électriq. de 16 bougies pour 304 nuits à 6c. chacune: terminus de Sydney-Nord, 6; gare de Sydney-Nord, 5; moins $42.32 pour lumières éteintes.	158 32
Lampes, 10 de 32 bougies à 35c. chacune; 21 de 16 bougies à 30c. chacune.	9 80
Shubenacadie, bureau de R. M. Holesworth—	
Christie, John, éclairage électrique pour 10 m.—1er mai 1901; lumières incand., 16 bougies, 11 pour 291 nuits à 3c. chacune par nuit.	96 03
Divers matériaux fournis.	1 25
Saint-Jean, Cie de chemin de fer, 12 m.—24 mai 1901 ($934.91)—	
Fournir courant à arc, 3,598 lumières à 20c. chacune.	719 60
Lumières incand. à $1 chacune par m. pour 12 m.: horloge de la tour, 4; signal 'Hold', 1.	60 00
Lumières incand., 238 à 50c. chacune.	119 00
Divers travaux et matériaux pour éclairage électrique.	36 31
Saint-Thomas, Montmagny—	
La Cie Manufacture et Electrique, pour lumières incand., 16 bougies, 215 s. à 3½c. chac. pour toute la nuit, et 1½c. pour partie de nuit: 11 toute la nuit; 2 parties de nuit.	89 25
Divers travaux et matériaux pour éclairage électrique.	2 40
Sussex Water & Electric Co., 12 m.—1er avril 1901—	
Lumières électriques, 32 bougies, 2 pour 365 n. à 4c. chacune par nuit.	29 20
Lumières électriques, 16 bougies, 17 pour 352 nuits à 2c. chacune par nuit.	119 68
Divers travaux et matériaux pour éclairage électrique.	8 18
Sydney, bureau de T. B. Spencer, 11 m.—1er juin 1901 ($979.86)—	
Lumières à arc, gare à voyageurs, 3 pour 365 n. à 30c. chacune par nuit.	328 50
Lumières incand. à 6c. chacune par n.: gare, 6 pour 339 n., 3 pour 57 n.; rotonde, 8 pour 365 n.; hangar à march., 2 pour 304.	343 98
Lumières incand.: hangars à march., 30 pour 151 n. à 4c. chacune par n.; bur. du cantonnier-chef, 2 pour 339 n. à 3c. chacune; moins, $31.80 pour lampes non en usage.	169 74
Divers travaux et matériaux pour éclairage électrique.	133 14
Moore, C. P., fournir 18 lampes de 16 bougies à $3 la douz.	4 50
Truro, bureau de G. M. Jarvis—	
Chambers Electric Light and Power Co., Ltd., 9 m. au 1er mai 1901 ($2,125.83)—	
Lumières à arc: à 45c., $496.80; à 30c., $165.60; à 22½c., $41.42.	703 82
Lumières incand., 16 bougies, à 7c. toute la nuit, $375.62; à 3c., partie de nuit, $69.81.	445 43
Divers travaux et matériaux pour éclairage électrique.	976 58
Expositions, etc. ($2,801.40).	
Bryson, J. W., Montréal, frais de transport payés d'avance sur le ch. de fer G.-T., wagon du ch. de fer Interc. contenant produits pour l'exposition Pan-American.	79 00
Carnall, W. H., Buffalo, paiement d'avance à compte des services en rapport avec le ch. de f. Interc., produits de l'exposition Pan-American.	50 00
McKee, C. E., Montréal, prod. de billets d'admission au cirque de Lemon, Frères, et perçu par eux, 692 à 50c. (déduit du revenu).	346 00
Exposition provinciale de la Nouvelle-Ecosse: coupons d'exposition, 5,843 à 25c.; 202 demis à 15c. (déduits du revenu).	1,491 05
Exposition de St-Jean, billets, 3,306 à 25c., 59 demis à 15c. (déduits du revenu).	835 35
A reporter	2,149,905 11

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,149,905 11
Eclisses, attache-rails, etc. ($159,081.10).	
Canada Switch and Spring Co., Montréal ($1,704.69)—	
Bras à cornières pour rails de 56 liv., 4,999 : 90,044 liv. à 1¾c	1,575 77
Attaches-rails en acier pressé pour rails de 80 liv., 1,172 à 11c.	128 92
Cavanagh, Ed., Co., Montréal : joints à rails Bonzano, 5,253 prs de 26 pcs, 387,980 liv. à $2.45	9,505 52
Coghlin, B. J., Montréal ($33,327.70)—	
Joints à rails Bonzano, 10,000 prs ; 728,970 liv. à $2.47	18,005 57
Plaques à traverses et attache-rails nouvelles et améliorées B. J. C. : 28,397 en mai-sept., 232,007 liv. à 4½c. ; 15,365 en nov.-janv., 122,045 liv. à 4c.	15,322 13
Lodge, M. (par son procureur A. E. Peters) : plaques à traverses intermédiaires nos 1 et 2, 350,499 à $8.98 le 100 ; joints à plaques de traverse nos 3 et 4, 16,718 à 10⅝c.	33,292 88
Cie d'aciérie de la Nouvelle-Ecosse ($33,246.20)—	
Eclisses à cornières, 61,261 : oct.-déc. 1900, 1,278,428 liv. à $1.70 ; janv. 1901, 260,812 liv. à $1.90	26,688 70
Eclisses à cornières, 212·884 tonnes nettes à 50c.	106 44
Eclisses Trentowski, 10,225 : 94·156 tonnes nettes à $66	6,214 30
Plaques de croisements en acier : 50 plaques, 7,444 liv. à 2½c. ; 12 plaques, 3,958 liv. à 1¾c.	236 76
Peters, A. E., Moncton ($38,905.68)—	
Attaches-rails, 75,000 pour rails de 5 pcs, 2,300 pour 4½ pcs, 41,200 pour 4¼ pcs, 25,400 pour 4 pcs, en tout, 164,600 à 15c.	24,690 00
Tirants à rails pour rails de 67 liv., 44,500 à 15c.	6,675 00
Plaques à traverses intermédiaires, 83,972 à $8.98 le 100	7,540 68
Portland Rolling Mills, Saint-Jean, N.-B. ($5,143.78)—	
Eclisses, 5 pcs : 548 éclisses, 16,315 liv. à $3.50 ; 1,000 éclisses, 16,585 liv. à $2.15	927 61
Eclisses : 7,206 de 4¼ pcs, 71,975 liv. à $2.70 ; 8,820 de 4 pcs, 84,176 liv. à $2.70	4,216 17
Ramapo Iron Works : attache-rails E 406, 60 à 30c.	18 00
Record Foundry and Machine Co., Moncton ($3,876.15)—	
Attache-rails tordus en nouvel acier fourni par eux, 20,583 à 15c.	3,087 45
Attache-rails faits des ferrailles et ressorts du ch. de fer Interc., 13,145 à 6c.	788 70
Rhodes, Curry et Cie : forger 500 plaques de garde, 4,000 liv. à ⅝c.	25 00
Union Switch and Signal Co. : éclisses cuiroïdes pour rails de 4¼ pcs de 60 liv., 100 à 33c. ; couss. en fibre type, 200 à 1¼c.	35 50
Ameublement ($3,398.09).	
Brander, Morris et Cie, Halifax : 2 fauteuils rot., $11, $6.50 ; bibliothèque en chêne, $18.75.	36 25
Canada Office Furniture Co., Montréal : rép. fauteuil, $1.75 ; fauteuils tourn. en chêne, 2 à $7.	15 75
Eveleigh et Cie, Montréal : caisse à dépêche de 16 x 24 pour G. M. Jarvis	15 00
Gordon & Keith, Halifax : tabouret tournant, $4 ; rembourrer canapé, $8.50 ; tissu, 60c.	13 10
Ch. de fer G.-T., Montréal : faire et poser casiers au bureau de l'agent	11 27
Haley, Frères, Saint-Jean : dessus de comptoir de 45 pds en noyer, $13.50 ; divers, $15.15	28 65
Lea, Paul, Moncton ($628.80)—	
Pupitres simples, 2 à $16, 3 à $15, 5 à $14, 1 à $11.	158 00
Pupitres doubles, 1 à $30, 4 à $25, 1 à $20.	150 00
Pupitres de bureau, 3 à $15 ; 2 pupitres à table, $9, $8	62 00
Tables, $15, $14, $10 ; garde-robes, 3 à $15	84 00
Tables de tri, 2 à $17.50, 1 à $10 ; divers, $9.80	54 80
Bibliothèque, $18 ; casier, $12	30 00
Supports de presse, 2 à $9, 6 à $7 ; supports de clavigraphe, 6 à $5	90 00
Lordly Furniture Co., casier à billets avec 20 cases	8 50
Lordly, S. B., Saint-Jean : casier à billet-coupon, $20 ; casiers à papeterie, 4 à $7 ; casier en bois blanc, $14 ; supports de clavigraphe, 3 à $3 ; casier à billets, $8	79 00
Manchester, Robertson et Allison : pupit. double à dessus plat, $48 ; pup. double à piéd., $33.50 ; pupitres, 2 à $15, 1 à $17.50 ; pupitre de bur., $19.50 ; pupitres à dessus mob., 1 à $56, 2 à $41.50 ; pupitre avec 12 tiroirs, $19.50 ; 5 tables, $15, $6.75, 3 à $3.75 ; fauteuil tourn., $8.50 ; 3 tabourets, $4.65 ; 6 balles de mousse 4 X, 876 liv. à 8c. ; divers, $14.76	437 99
Moncton Carpet and Furniture Co. ($632.97)—	
Chaises, 15 douz. à $12.50, 3 seulem. à $4.50 ; coussins, 23 douz. à $7, 8 seulem. à 59c.	366 72
Mousse, 174 liv. à 15c. ; 5 pupitres, $12.50, $9, $9, $7.50, $5	69 10
Chaises rotatives, 1 à $10, 2 à $7 ; tabourets rotatifs, 5 à $3.25, 3 à $2.50	47 75
Tables, 1 à $7.50, 3 à $5, 1 à $1 ; échanges, $9	32 50
Stores, 79, $89.90 ; miroir, $6 ; divers, $21	116 90
Morgan, Hy. et Cie : tapis, 24·38 vgs à $1.18, 23⅔ à $1.15 ; suspentes à linge pour le dépt. du S. C., 2 à $5.25 ; divers, $33.80	100 30
Nova Scotia Furniture Co., pupitre de bureau n° 60	18 50
Perry, Jas, Québec : pupit. en chêne à d. plat, $17 ; pup. en ch. à d. mob., $27 ; chaise et cous., $5	49 00
Poole, Frères, Chicago, râtelier pliant avec 42 cases	32 50
Ramsay, A. et Fils, Montréal, vitres de bibliothèque pour Wm Brindle, Lévis	5 54
Rand Avery Supply Co., Boston, casier à billets combiné avec 130 tubes pour cartes et 150 crochets pour coupons	43 75
Reardon, Frank, Halifax, miroir, 10½ x 17-pcs	1 75
A reporter	2,311,144 83

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation et matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,311,144 83
Ameublement—Fin.	
Rhodes, Curry et Cie, Amherst : sièges, 8 de 8-pds à $8, 11 de 5-pds à $5 ; sièges, 109¼ pds de longueur à $1.84 ; pupitre double, $30	350 02
Ryan, J. T. et Cie, Moncton : pupitres de bur., 3 à $16 ; supports de presse, 6 à $7 ; supports de clavigr., 9 à $5	135 00
Smith, B. E., Moncton ($720.95)—	
Chaises tourn. de bur., 1 à $13.50, 2 à $7.50, 15 à $7, 3 à $5	148 50
Bancs tourn., 7 à $2.50 ; 6 tables, $10, $7, $7, $6.50, $5, $4	57 00
Pupitres, 1 à $28, 5 à $15, 1 à $12, 1 à $11, 2 à $10, 1 à $9.50, 4 à $9, 1 à $6	197 50
Garde-robe, $12 ; bibliothèque, $15 ; 7 nattes de porte, $8.75 ; 9 miroirs, $34.50	70 25
Lits à ressorts métal., simples, 4 à $2.50, doubles, 4 à $3	22 00
Mousse, 380 liv. à 11c.; 139 stores, $160.90 ; divers, $23	225 70
Stanton, Wm. P. et Cie, Montréal, table en chêne de 8 pds	25 00
Turtle, J. M., Moncton, casiers et rayons	8 50
Gaz ($5,213.61.).	
Halifax : People's Heat and Light Co.—	
Départem. de la mécan. : gaz, 26 juin–26 avril, 29 mai–26 juin : 340,900 pds à $1.50	511 35
Départem. du trafic : gaz, 27 mai–26 avril, 29 mai–26 jun : 331,900 pds à $1.50	497 85
Montréal : Pintsch Compressing Co., New-York—	
Gaz fourni aux wagons du ch. de fer Int. à la gare Bonaventure, Montréal, juillet, sept.–mars, 2,143⅜ accumul. à 85c	1,822 11
Newcastle : R.R. Coll—	
Gaz consommé aux édifices et à la rotonde de la gare, 10 m. au 30 avril : 221,100 pds à $3.	663 30
Pictou : Pictou Gas Light Co.—	
Gaz dans la gare : juil.-sept., 21,500 pds à $2.50 ; oct.-avril, 95,300 pds à $2.25	268 20
Lampes aux traverses, 10 m. au 30 avril 1901, à $4.16	41 60
Saint-Jean : Cie de ch. de fer de Saint-Jean—	
Gaz d. la maison princ., restaurant, dépendance D. F. A., hangar à wag., hang. à march. gén. et à far. C.C.P., 9 m. au 31 janv. 1901, 854,200 pds à $1.50 ; compt., $27.90	1,309 20
Citizens' Gas Governor Co., Hamilton, Ont.—	
Loyer de 7 régulateurs à gaz, 12 m. au 30 avril 1901	100 00
Payé au ch. de fer du Grand-Tronc par le ch. de fer Interc., $114,641.51.	
Part du ch. de fer Intercol. des frais d'exploit. des frais conjointes, 8 m. au 31 déc. 1900 ($73,397.94)—	
Appointements du surintendant, chef de convois, etc	394 57
Entretien de la voie et des constructions	41,419 12
Appointements d'expéditeurs, chefs de gare, télégraphistes, etc	5,389 86
Chefs de cour, preposés aux aiguilles, contrôleur des wagons, etc	10.405 80
Agents de billets, préposés aux bagages, porte-faix, sergents de ville	2,026 79
Agents du transport, contrôleurs, commis, gardiens, etc	12,961 80
Dépenses générales de bur. : entretien, lumière, combustible, papeterie, etc	800 00
Frais directs relatifs à l'exploitation des sections conjointes, 9 m. au 31 déc. 1900 ($424.99)—	
Papeterie et formules, $52.97 ; transf. de wagons, $7.96	60 93
Réimprimer horaires pour ch. de fer Intercol., changements seulement	264 04
Travail, déblai près de Sainte-Madeleine, 8 déc. 1900	56 46
Lumière élect. dans le bur. de l'agent Semple, Bonaventure, 8,240 h. à ½c.; install., $2.36	43 56
Montréal, part de gages des employés—	
Travail au bureau de l'audition, Montréal, pour venir en aide aux agents aux points de jonction *re* connaissem. de parcours total, 11 m. au 31 mai 1900, à $60	660 00
Tiers des gages du télégrap. dans l'éd. de la Ch. de Com. : 7 m. au 31 jan. 1901, à $16.66.	116 62
Tiers des gages du télégraphiste dans le bur. D. F. A., 1er fev.–16 mars 1901, à $16.66	25 35
St-Hyacinthe : part du temps de l'inspect. des wagons, 9 m. au 31 mars 1901, à $25	225 00
Aston : loyer de la traverse, 12 m. au 31 août 1900	20 00
Pointe-Lévis, div. dépenses—	
Moitié du coût de l'aiguil., 9 m. au 31 mars 1901 : 470 jours à $8	3,760 00
Moitié du coût des gages et fournitures, 9 m. au 31 jan. 1901	6,350 62
Pétrole pour sémaphore, mai-août, déc.: 66 galls à 24c	15 84
Houille et bois pour la gare, moitié de $52, $26 ; houille, $6.88	32 88
Québec, div. dépenses—	
Moitié du coût des gages et fournitures, 9 m. au 31 jan. 1901	1,774 93
Moitié du loyer de la maison de l'agent, 1–30 avril 1900, à $150 par année	6 25
Moitié du loyer du quai des Indes orient. : jan., mai–déc., 9 m. à $125 ; avril, $135.42	1,260 42
Québec et Pointe-Lévis, traverser marchandises—	
1890, jan.: spécial, 594 tonnes à 60c.; ordinaire, 928 tonnes à 70c	1,006 00
1890, avril : 2,006 tonnes à 85½c	1,715 13
1890, mai–nov.: 18,178 tonnes à 43½c	7,907 43
1890, nov.–déc.: spécial, 1,918 tonnes à 60c.; ordinaire, 2,410 tonnes à 70c	2,837 80
A reporter	2,419,135 11

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,419,135 11
Chemin de fer Grand-Trone—Fin.	
Québec et Pointe-Lévis—*Fin.*	
1890, jan., mai-juillet : transport, 8,701 tonnes à 10c.	870 10
Div. : phones, $5.83 ; huile et déc. de cot., $1.83 ; moitié du coût de l'alman. des adresses, $1.50	9 16
Locomotives, 9 mois au 28 fév. 1901 ($2,468.49)—	
Montréal : nettoyer, 927 à $1 ; tourner, 927 à 25c. ; arroser, 927 à 25c. ; blanchir, 8 à $2 ; réparations, $676.25 ; menus matériaux, $138.24	2,220 99
Saint-Hilaire : eau pour locomotives, 9 m. à $27.50	247 50
Nettoyer et équiper, 9 m. au 28 fév. 1901 ($9.756.56)—	
Pointe-Lévis : nettoyage, $1,905.13 ; fournitures, $10.50	1,915 63
Montréal : nettoyage, $4,955.65 ; fournitures, $2,885.28	7,840 93
Employés du chemin de fer Intercolonial et Association d'assurance ($9,307.68).	
Employés du chemin de fer Intercolonial et Association d'assurance ($9,307.68)—	
Contribution du ch. de fer au fonds : juillet, $500 ; arrérages pour juillet, augmentation de $6,000 à $8,000 par année, $166.67 ; 10 m. à $8,000 au 31 mai 1901, $6,666.66	7,333 33
Amendes à déduire des border. de paye, 12 m., moins sept	1,565 64
Primes d'asurance à déduire des pièces justificatives	408 71
Enquête pour partisanerie ($93.25).	
Keith, M. S., Moncton, facture d'août 1897 : prés. comme constable à la cour de Wm. Wilson, commissaire pour examiner les accusations de partisanerie politique en rapport avec le chemin de fer Intercolonial, 29½ j. à $2.60	76 70
Leaman, J. Warren, Salisbury, fact. de 1897 : soin de chambre, chauffer, fournir houille, etc., pour Wm. Wilson à Moncton, pendant l'enquête du commissaire sur les accusations contre les fonctionnaires du ch. de fer pour partisanerie durant l'élection de 1896	16 55
Joints ($620.65).	
McConway & Torley Co., Pittsburg : joints F. Janney n° 2, 50 à $1.50	75 00
Pratt & Latchworth Co., Buffalo : joints, 100 à $3.75	375 00
Sargent Co., Chicago : 50 joints pour wag. à voyageurs, 2,330 liv. à 3c. ; 3 chevilles, 75c.	70 65
Trojan Car Coupler Co., Troy : joints Trojan n° 2, 50 à $2	100 00
Terrain et dommages, non imputés au capital ($848.50).	
Dussault, Chas., Saint-David : dommage pour cheval à Bennett's-Cut, ouest d'Hadlow, causé par un éboulis de roc faisant dérailler le train, 6 mai 1900	450 00
Lafond, Godfroid, Carmel-Hill : terrain pris pour gravier, 1·92 arpent à $150 ; pommiers, 17 à $1, 9 à $1.50	318 50
Morency, Alphonse, Trois-Pistoles : ·17 acre de terrain pour fosses à gravier	75 00
McNeil, Michael, Boisdale : dommage au terrain par le matériel de surface de la fosse à gravier jeté dessus	5 00
Services d'avocats et dépenses ($8,600.31).	
Bordua J. M., Acton : *re* Isaïe Desmarais	15 00
Davis, J. Alder, Amherst : *re* poursuites	13 70
De Guise, Chas., Québec : *re* Dumont	100 00
Dickson, Wm. A., Pictou : *re* vol de rails	10 00
Howler, H. J., Hampton : recherches et exemplaires	4 20
Hearn, D. A. Sydney : *re* MacKinnon	20 00
Langelier, Chas., Québec : poursuites, $37 ; divers, $45	82 00
Lawrence, F. A., Truro : *re* voies de fait	30 00
MacKenzie, Hugh, Truro : *re* poursuites	37 50
McKeown, H. A., : *re* Graham, enquête et présence à Norton, juin-juillet 1900	174 00
McLachy, H. F., Campbellton : poursuites	43 90
O'Halloran, G. F., Montréal : *re* Baird et Fils	10 00
O'Halloran, J. F., Montréal, *re* titres du chemin de fer de Drummond :	
Services : réclamation, $5,765 ; réduite par le ministère de la Justice, $765	5,000 00
Payé aux régistrateurs : Arthabaska $17.41, Bagot $40.15, Drummond $105.85, Lévis $348.50, Lotbinière $296.91, Nicolet $359.23	1,168 05
Frais de voyage et divers déboursés	127 68
Paré, A. T., Drummondville : *re* enquêtes	65 00
Pailist, J. C., Fraserville : *re* Gagnon $87.20, Lebel $15	102 20
Ritchie, W. B. A., Halifax : *re* Wright	1 53
Robillard, P. E., Drummondville : *re* Lafond	7 75
Ross, Mellish, Wallace et Mathers, Halifax : *re* Gay et Tufts	3 50
A reporter	2,459,125 51

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,450,125 51
Services d'avocats et dépenses—Fin.	
Ross, W. B., Halifax, *re*: Aschie $10, Baird & Son $130.45, Bowser $15, Brooks $10, Brown $15, Connolly $10, Connors $10, Craggs $20, Craig $10, Davis $84.75, Duggan $20, Flannigan $10, Fraser $118.54, Griswold $20, Grone $20.50, Hawes *et al* $20, Holesworth $7.50, Kieley & McGrath $30, Kiely $40, Leonard $20, Locke $20, Mylin $104.25, McPhee $30, Shanks $10, SS. *Laurentian* $15, SS. *Verda* $12, Watson $304.35, J. White $20, P. White $16.50.	1,153 84
Sinclair et Robertson, New-Glasgow: *re* Roche	12 52
Sweeney, F. J., Moncton: poursuites	209 25
Tachereau, C. E., Québec: diverses causes	48 91
Tessier, Auguste, Rimouski: diverses causes	118 98
Tessier et Fiset, Rimouski: *re* Gagnon *vs* Fiset	20 80
Tufts, Jos., Dartmouth; frais taxés, la Reine *vs* Lovitt	20 00
Quai de Lévis ($3,464.17).	
Blouin, J. A., bois de construction en épinette pour caisson, 1,380 pds c. à 12c	165 36
Bolduc et Cantin, 2 chaises, etc., pour bureau	3 00
Carrer, A. et Fils: fer rd., 5,029 liv. à 2¾c., 50 à 2·9c.; fer c., 9,529 liv. à 2¾c., 350 à 2·9c.; noix, 150 liv. à 6c., 100 à 5½c.; 3 barils de clous, $11.65; divers, $1.79	439 87
Dussault, Etienne: madriers d'épinette, 1,700 pds à $12	20 40
Gosselin, Jos., 4 châssis, peinturés et vitrés	6 96
Guay, Ls.: épinette embouvetée, 3,037 pds à $15; divers, $17.99	63 55
Lemieux, Ludger: loyer d'un chalan, 6 chaînes, etc., 2 juillet-2 août, 28 j. à $1.50	42 00
Lessard, Ls.: boulons, 2,400 liv. à 2c.; soufflets, $20; câble, 72 liv. à 16c.; divers, $51.36	130 88
Martineau, J. E.: rondelles de 1½ pc., 521 liv. à 4c.; papier, 10 roul. à $1.25; divers, $45.66	79 00
Martineau, Ls.: fer, 3,350 liv. à 1⅜c.; bois de construction carr, 4,371 pds l. à 13c.; pierre, 16¼ toises à $3.75	682 82
Paradis, T., bois de construction: épinette, 44,679 pds à 50c.; pin, 22,024 pds à 75c	388 56
Paradis, S.: 2 casseroles, 60c., 2 gobelets, 20c	0 80
Powell, John H.: houille, 1½ tonne à $8	12 00
Veilleux, Chas., bois de construction carré en épinette, 11,311 pds c. à 12c	1,357 32
Vézina, Bona, forgeage	71 65
Chaînons et chevilles ($10,198.51).	
McNeil, W. P. et Cie, New-Glasgow, chaînons et chevilles à $3.30 les 100 liv.— Chevilles, 2,640, pesant 14,125 liv.; 10,086 chevilles type, 87,850 liv.; 9,657 chevilles rondes, 48,395 liv.	4,962 25
Chaînons, 287, pesant 3,531 liv.; 10,206 chaînons type, 126,141 liv.; 1,822 chaînons de 8 pcs, 17,411 liv.; 700 chaînons courbes, 8,610 liv.	5,137 86
Pratt & Letchworth Co., Buffalo— Clavettes, 100 à 45c.; clavettes de pivot, 12 à 25c., 12 à 45c.; joints, 12 à $3.75	98 40
Bois de construction ($186,179.67).	
Albro, J. E., Halifax: lisières, 5 M. pds de ½ pc. à 1¾c., 3 M. pds de ¾ pc. à 2¼c.	155 00
Allen, Robt., Rockingham: pilots du vieux quai pour caisson, 3 M. pds l. à 2c	60 00
Appleby, Geo. A.: courbes d'épinette de 7 pcs, 49 à $1.15; madriers d'épinette de 3 pcs, 3,993 pds à $12.50, 5,778 pds S1S à $14; divers bois de construction, $68.43	255 58
Auger et Fils, Québec: planches d'épinette de 4 pcs, 74,999 pds à $9.25; madrier d'épinette de 3 pcs, 73,604 pds à $8.50; bardeaux de cèdre, 25 M. à $2	1,369 36
Bigney et Ogilvie, Wentworth: madrier d'épinette de 3 pcs, 40,000 pds à $8.40; pruche de 4 pcs, 14,775 pds à $6.90, 13,000 pds de 3 pcs à $6 75; madriers d'épinette de 2 pcs, 4,000 pds à $9; pin blanc, 350 pds l., $47; moins 10 p. 100 de retenue, $60.86	547 83
Brown, J. H., pruche (pas de pièce jnstificative en main le 29 nov. 1901)	582 00
Bouchard, T., Sayabec: cèdre méplat, 5 x 7pcs x 12 pds, 990 pcs à 18c	178 20
Boulay, H., Sayabec ($1,309.75)— Retenue de 1899-1900 (page W—192)	80 85
Madriers d'épinette de 3 pcs, 47,624 pds à $6.99, 3,525 pds à $8.50	362 86
Epinette 2 x 6 pcs x 20 pds, 25,340 pds à $10	253 40
Madriers d'épinette de 1½ pc., 5,932 pds à $6 49; planches d'ép. de 1 pc., 16,163 pds à $6.99	151 48
Voliges d'épinette sciées, 3,680 pds à $7.95, 6,975 pds à $8.49	88 48
Soles en épinette, 8 x 9 pcs x 32 pds: 5 à $3.20	16 00
Cèdre méplat, 5 x 7 pcs x 12 pds: 2,451 pcs à 12c	294 12
Cèdre méplat, 3 x 5 pcs x 16½: 397 pcs à 95½c. par pd lin	62 56
Boulay, H. et Cie, Sayabec, cèdre méplat: 9 x 12 pcs, 8,052 pds l. à 5½c.; 5 x 7 pcs x 12 pds, 7,200 pds l. à ·99c., 36,804 pds à 1c.; moins 10 p. 100 de retenue, $88.21	793 97
Cameron, W. G., Harcourt: madrier de pin, de 2 pcs, 26,550 pds à $15; planches d'épinette, 10,000 pds de 1 pc. à $7, 12,366 de 2 pcs à $9; madriers d'épinette de 4 pcs, 13,200 pds à $9; voliges d'épinette, 5,310 pds à $7.25; moins 10 p. 100 de retenue, $43.68	393 16
A reporter	2,471,017 34

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation et matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,471,017 34
Bois de construction—Suite.	
Champion, G. B. et Fils, Lac-au-Saumon, P.Q. (par le procureur, G. G. McKenzie, Campbellton), paquets de cales: 803 de ¼ pc. à 25c., 2,491 de ½ pc. à 15c., 2,668 de ¾ pc. à 14c., 2,895 de 1 pc. à 10c., 1,896 de 1¼ pc. à 11c., 2,701 de 1½ p.c à 10c., 1,122 de 1¾ pc. à 8c,. 3,015 de 2 pcs à 8c., 2,632 de 2¼ pcs à 4c., 2,945 de 2½ pcs à 4c., 885 de 2¾ pcs à 6c., 1,104 de 3 pcs à 6c.	2,389 46
Chouinard, L. F., Sainte-Marie—	
Cèdre méplat, 5 x 7 pcs x 12 pds 1,066 pcs: 12,792 pds l. à 1½c.	191 88
Cèdre méplat, 9 x 12 pcs : 10,225 pds l. à 5⅝c.	575 15
Cèdre méplat : 9 x 12 pcs, 10,081 pds l. à 5c.; 5 x 7 pcs x 12 pds, 1,048 pcs à 12c.; moins 10 p. 100 de retenue, $62.98	566 83
Cochrane, Geo. H., Moncton ($3,083.55)—	
Revêt. séché au four: pin, 2,500 pds à $45; pin et épinette, 2,500 à $30; épinette embouv., 10,000 pds à $22.50	412 50
Planches : pin, 7,390 pds à $20, 17,550 à $18 : épinette, 28,256 pds à $10	746 26
Pin : bois de construction, 23,160 pds à $20.90 ; palplanche, 16,800 pds à $25	904 04
Pin : voliges, 2,184 pds à $18 ; 1 et 2 pcs, 13,755 pds à $18	286 90
Pruche : planches, 18,000 pds à $8 ; voliges, 2,000 pds à $8 ; méplate, 2,644 pds l. à 9⅜c..	417 79
Epinette : madriers, 12,000 pds à $10 ; voliges, 2 x 4 pcs x 15 pds, 10,000 pds à $10 ; divers, $101.06	321 06
Côté, Philias, Saint-Octave: cèdre méplat, 6,000 pds lin. à 5c., 33,931 à 5½c., 17,874 à 6c.; moins, décharger wagons, 30 à $2	3,178 65
Culligan, John, Rivière-Jacquet ($4,396.58)—	
Pin : madriers, 3 pcs, 125,100 pds à $7.25, 101,800 à $7.50	1,670 48
Madriers de pin : 2 pcs, 5,500 pds à $10.50 ; 1½ pce, 6,200 pds à $12..	132 15
Planches de pin : 1 pce, 16,500 pds à $11 ; ¾ pce, 12,500 pds à $12	331 50
Madriers d'épinette : 4 pcs, 40,900 pds à $7.50 ; 3 pcs, 88,100 pds à $7	923 45
Epinette : madriers de 2 pcs, 12,000 pds à $7 ; planches de 1 pce, 88,000 pds à $5.25	546 00
Planches de clôture, 16,500 pds à $6, 16,875 à $5.95 ; transport, $18	217 40
Cèdre scié : bardeaux de cèdre, 100 M. à $1.80 ; 6 x 8 pcs x 12 pds, 7,200 pds à $10	252 00
Madrier raboté de 3 pcs : 36,200 pds à $2	72 40
Retenue de 1899-1900 (page W—192)	251 20
Curran, Frank, Bathurst : bardeaux de cèdre, 352 M. à $1.70, 100 M. à $1.85, 50 M. à $1.63.	864 90
Currie Bros. Woodworking Co., Campbellton : planches d'épin., 1,500 pds à $19, 2,750 à $20 ; lambrissage de pin, 2,500 à $50 ; châssis, 10 à $2.90, 5 à $3 ; divers, $95.55	348 05
Currie, W. et Cie, Eel-River : poteaux de cèdre de 9 pds, 5,000 à 6c.	300 00
Dand, Raymond, New-Glasgow ($736.17)—	
Planches rabotées : pin 750 pds à $30 ; épinette, 3,400 pds à $12, 1,315 à $15	83 03
Planches d'épinette : 10,000 pds à $10.50 ; 9,000 pds pour clôtures paraneige, $9.50	190 50
Bois de construction, blanchi et chanfreiné, pour conducteurs, 1 x 4½ pcs. x 2,159 pds.	43 18
Epinette : voliges, 4,736 pds à $12 ; planches de 1¼ pce, 1,451 pds, $31.02	87 84
Pin : lambrissage ⅞ x 3 pcs, 4,911 pds l. à 1¼c. ; voliges ⅞ pce, 2,420 pds à $18, 1,620 à $20	137 35
Bardeaux de cèdre, 9 M. à $3, 9 M. à $2 ; divers, $149.27	194 27
Dickie, Alfred, Lower-Stewiacke : madriers de pin, 86,011 pds à $9.50, 112,258 à $9	1,827 41
Donald, R. C., Moncton : lambrissage en épinette, 18,046 pds à $18	324 82
Donald, R. C., et Fils, Moncton : lambrissage en épinette, 10,000 pds à $18 ; divers, $133.14	313 14
Drummond Lumber Co., Forestdale : épinette de 1 pce, 12,316 pds à $10.50 ; bardeaux XX, 18 M. à $1.49	156 13
Dubé, Emile, Riv.-du-Loup, au 10 janv. 1901 ($5,495.14)—	
Pin blanc, 3 pcs à $40 : 6 pcs x 14 pds, 4,788 pds ; 10 pcs x 7 à 16 pds, 1,392 pds	247 20
Pin blanc, 4¼ pcs à $59 : 6¼ pcs, 17,000 pds ; 10¼ pcs, 7,047 pds ; 12¼ pcs, 247 pds	1,433 35
Lambrissage en pin : ⅞ pce, 10,000 pds à $32 ; embouveté, 17,521 pds à $30	845 63
Pin : lambrissage, 18,973 pds à $20 ; raboté de 1 pce, 800 pds à $32	405 06
Epinette : planchhr de 1¼ pce, 5,000 pds à $13.50 ; lambrissage de ⅞ pce, 3,000 pds à $13.50 ; planches de 1 pce, 93,086 pds à $6.99	758 67
Cèdre scié, 12 x 12 pds, 89,618 pds à $11.50 ; cédre méplat, 9 x 10, 20 pds et plus, 4,500 pds l. à 6c.	1,300 59
Madrier de pruche, 3 pcs, 52,715 pds à $8.89	468 64
Frais de transport sur wagon, pin, Montréal à la Riv.-du-Loup	36 00
Dubé, Emile, Riv.-du-Loup, compte du 19 juin 1901 ($3,343.60)—	
Cèdre méplat, 40,325 pds l. à 5⅝c.; moins 10 p. 100 de retenue sur $3,715.11, $371.51	1,795 96
Cèdre scié, 12 x 12 pcs x 16 pds : 35,136 pds a $12.50	439 20
Cèdre en grume : 10 pcs à la tête, 3,000 pds à 6⅜c.; 8 pcs à la tête, 3,630 pds à 4½c., 3,525 à 4c., 4,276 à 3⅞c., 6,066 à 3c.	843 27
Epinette, madriers de 3 pcs, 26,976 pds à $9.83	265 17
Fish, Jos., Newcastle : planches de pin, 118,370 du n° 1 à $34, 105,339 du n° 2 à $15 ; payé en plus, 180 pds à $34, $6.12	5,610 60
Fraser, Moïse, Saint-Moïse : cédre méplat, 9 x 10, 1,517 pds l. à 5c.	75 85
Gass, James et Fils, Shubenacadie, juillet 1900, voliges d'épinette, etc., 1,800 pds à $14 ; pruche, 2,000 pds à $10 ; divers, $8.95	54 15
A reporter	2,504,854 40

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,504,854 40
Bois de service—Suite.	
Gass, James et Fils, Shubénacadie, estimation n° 3 au 19 juin 1901 ($1,401.38)—	
Madriers d'épinette 3-pcs, 110,117 pds à $10 ; moins retenue de $155.70 sur $1,557.08	945 47
Voliges épin., 16,032 pds à $10	160 32
Epinette sciée, 8 x 8 pcs 2,133 pds à $15 ; 6 x 6 pcs, 1,200 pds à $13	47 60
Pruche sciée, 11,120 pds à $10, 5,682 pds à $13	185 06
" méplate, 417 pds lin. é 14c. ; planche 1-pc., 650 pds à $7	62 93
Gravel (A.) Lumber Co., Etchemin ($572.07)—	
Epinette : 1 x 6 pcs, 10 à 16 pds, saine, 8,045 pds à $15	120 67
" n° 1, 2,506 pds à $18 ; n° 2, ¼-pc. embouv ; rabotée, etc., 5,493 pds à $10	100 04
Pin, ⅞-pc. d. 2 s., 2,008 pds à $25 ; bouleau 1 x 3-pcs, 2,090 pds à $40	133 80
Lambris n° 1, 2,084 pds à $13 ; div. bois de serv., $190.47	217 56
Haley Frères et Cie, St-Jean ($2,241.97)—	
Epinette, planche 2-pcs, 35,159 pds à $13.50	474 65
" embouv., 10,000 pds à $16 ; appar. de 1¼-pc., 2,400 pds à $20	208 00
" lambrissage, 13,500 pds à $16 ; planche, 15,000 à $9, 6,000 à $10	411 00
Pin, lambriss. de choix, 5,000 pds à $37.50	187 50
" lambrissage, 3,500 pds à $35 ; planche, 1,500 pds à $30	167 50
Entrepôt, portes, 96 x 96·2½ pcs, 28 à $12 ; châssis, 84 x 30-pcs, 28 à $4	448 00
Châssis, 14 à $1.50, 2 à $4, 1 à $4.50 ; divers, $311.82	345 32
Hickman, C. S., Dorchester : planche d'épin. de 1-pc, 72,315 pds à $10 ; madrier épin. 3-pcs, 76,334 pds à $12.50	1,677 32
Hilyard Frères, St-Jean ($1,133.34)—	
Madrier, 3-pcs, 47,011 pds à $13 ; 2,087 à $18 ; cèdre, 3,796 pds à $10	686 66
Epinette, 4 x 10-pcs et plus : 15,744 pds à $18.25	287 33
" 2-pcs, 5,401 pds à $17, 3,000 à $16	139 81
" planche 1-pc., 1,000 pds à $14 ; épin. 3 x 4, 462 pds à $12	19 54
Hunter, Henry, Westchester ($1,501.58)—	
Pin, madrier 3-pcs, 41,210 pds à $13 ; 3 planches bouleau, $1	536 73
Pruche, madrier 4-pcs, 20,000 pds à $8 ; retenue de 1899-1900, $7	167 00
Epinette, poteaux 30-pds : 36 à $1.80, 15 à $2.40	100 80
" madrier, 3-pcs 8,572 pds à $10 ; planche 1-pc., 10,000 pds à $10	185 72
" 8 x 8-pcs 12 et 15 pds de long, 29,440 pds à $8.75 ; 8 x 14-pcs, 14 et 15 pds long, 7,887 pds à $15 ; div. bois de constr., $135.43	511 33
Jamieson, J. A., Montréal, pin dur, 7,871 pds à $20	157 42
Keefe, M. E., Halifax : pin dur, 27·955 pds à $25 ; voliges épin., 3 x 4-pcs. 3,000 à $15, 5,000 à $13 ; planche épin., 3,000 pds à $15, 1-pc, 5,165 pds à $14	926 18
Kelly, John, Wellington : poteaux pruche, 12,413 pds à 10c. ; bois de serv. épin., 1½ x 6-pcs, 4,000 pds à $10	1,281 30
La Chance et Fils, Riv.-du-Loup ($2,393.76)—	
Lambrissage : pin, 10,600 pds à $35 ; épinette, 7,500 à $18	506 00
Planche épin., 10,000 à $10 ; voliges, 2 x 3-pcs, 650 pds à $10	106 50
Moulures, 535 pds à 3c., 759 à 2c., 1,460 à 1c	45 83
Cèdre méplat, 35,059 pds lin. à 5½c. ; moins retenue 10 p. 100, $192.82	1,735 43
Lea, Paul, Moncton : palplanche pin, 4 M. à $25 ; lambriss. pin, 1,400 pds à $20 ; rouleaux, 22 x 6-pcs, percés et tournés, 27, $20.25 ; quart de rond, 1,600 pds, $8	156 25
Lemay, E. H., Montréal ($10,748.48)—	
Pin dur, 75,486 pds M. P. à $29.40, 236,767 à $23.50	7,783 31
Lambourdes pin, 1-pc, 23,898 pds sup. à $35 ; frêne blanc, 17,328 pds à $45, 18,475 à $40, 16,052 à $38 ; Note : de ce mont. $1,730.32 ont été payés direct. à la goélette *Pickup* pour fret	2,965 17
Likely, Joseph A., St-Jean, ($27,368.54)—	
Chêne, 714 pds à $60, 4,968 à $50, 9,450 à $45, 64,915 à $32, 24,612 à $27.50	3,470 59
Pin dur, 68,228 pds à $30, 164,613 à $27, 4,977 à $25, 149,422 à $21.75, 396,852 à $20.50	18,001 19
Pin dur résineux, 131,351 pds sup. à $20.90 ; moins fret livré à St-Jean au lieu d'Halifax, $92.62	2,652 61
Pin résineux, 939 pds à $35, 46,432 à $30, 6,770 à $28. 7,148 à $27.50, 46,287 à $27, 8,386 à $21.75	3,244 15
Lockhart, L. B. Drury, Moncton, pin embouveté pour doublage, 10,000 pds à $20	200 00
Magann, G. D., Toronto : chêne blanc, 301,240 pds sup. à $29 ; en plus pour fret sur preuves justificatives de janv., montant déduit, $140.81, aurait dû être de $122.77, $18.04 ; moins fret, $4,571.61 ; moins ¼, déduit à compte de défaut dans 5,236 pds de chêne, $50.61	4,131 80
Maloney, John, Rogersville : madr. pruche, 4-pcs, 50,242 pds m. p. à $6.25, 3-pcs, 16,462 à $6 ; cèdre en gr., 780 pds à 5c. ; retenue de 1898-1900, mainten. payée, $9.40 ; moins 10 p. 100 sur $545.78	406 62
Mattinson, E. et Fils, Thompson : épinette, 15,706 pds à $10.50 ; madr. épin., 3-pcs, 12,200 à $9.50 ; épin. de constr., 2-pcs, 750 pds à $12, 3-pcs, 8,000 pds à $9.50 ; planche épin., 4,000 pds à $9.50 ; pruche de constr., 20,000 pds m. p. à $9.50	593 81
Marneault, F. R., Sayabec : madr. d'épin., 3-pcs, 10,000 à $6.50 ; planche épin., 2-pcs, 10,000 à $6.50 ; planche épinette, 1-pc., 75,000 pds à $5.98	578 50
A reporter	2,562,324 72

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,562,324 72
Bois de service—Suite.	
Murray et Gregory, St-Jean, N.-B. : madr. march., 3 x 9, 28,687 pds à $13 ; madr. 9-pcs, 6,020 à $13 ; voliges march., 6-pcs, 4,525 pds à $13 ; épinette, 23,304 pds carrés à $13 ; planches d'épin., 16,000 pds à $9 ; charriage, $78.53	1,035 49
Murray, John, Penobsquis : pruche, 17,540 pds à $16 ; planche pin, 16,959 pds à $15, pin n° 2, 2,421 pds à $15, n° 3, 2,340 pds à $10, n° 4, 626 à $6 ; planche épin., 40,129 pds à $10.50, 19,872 à $10, 10,000 à $9 ; madriers épinette, 20,091 pds à $10 ; voliges épinette 3 x 4 pcs, 23,155 pds à $9 50	1,729 42
McCann, L.W., Moncton : épin. de constr., 10 x 12, 22 pds long, 17,600 pds à $27, 4 à 10 x 9 à 12, 10 et 11 pds long, 5,652 pds à $17 ; épinette 1¼-pc., 30,209 pds à $11.50	918 68
McDonald, James, Baie-Ouest : pilotis bois dur, 3,955 pds lin. à 8½c. ; pilotis épin., 2,415 pds lin. à 10c. ; billes de quai, 9,113 pds lin. à 6¾c., 702 à 5½c., 1,410 à 5c. ; pot. ballast, 39,918 pds lin. à 2¾c. ; charger sur wagons, $7	2,406 65
McGregor, J. D. et P. A., New-Glasgow : billes pruche, 7,524 pds lin. à 7c. ; madr. épin., 4-pcs, 38,090 pds m. p. à $10.90 ; pilots épin., 4,100 pds lin. à 10c. ; bouleau de constr., 103 pds cub., $12.88	1,364 74
McKay, W. M., Halifax, madriers épin., 17,791 pds à $12	213 49
McKinnon, J. D., Beaver-Cove, billots, 3,005 pds lin. à 6c.	180 30
McLean, Daniel, Orangedale : pilots épin., 4,200 pds lin. à 8c. ; pilots bouleau, 35 à $1.25	379 75
McLennan, D. H., Montréal : bois blanc, 59,432 pds sup. à $39.50 ; chêne blc, 2 pcs, 55,108 pds sup. à $36 ; cerisier, 1 à 2-pcs, 9,389 pds à $95 ; moins fret, $1,198.20	4,025 21
McLeod, Alex., gare de la Riv. Denys : lambriss. bois dur, 6 x 9 pcs-12 pds, 12,066 pds M.P. à $11.11 ; payé de trop à être déduit en 1901-2, $1,206.48 (12,066 pds payés pour 120,660 pds par erreur) ; piq. en bois dur, 200 à $3.50 le 100	1,347 53
McManus, J. B., Memramcook : épin., 12 x 12-pcs, 36,684 pds à $15 ; moins 10 p. 100, $55.01.	495 25
McMullen, T. G., madr. d'épin., 12,827 pds sup. à $10	128 27
Nesbitt, E. T., Québec, épinette carrée, 1,637 pds lin. à 7c	114 59
Ogilvie Frères, Wallace, voliges épin., 8,533 pds sup. à $8	68 26
Paradis, J. E. T., Lévis : pin résin., scié, 1,850 pds à $10 ; chêne, scié, 1,713 pds à $10 ; chêne, uni, 4 côtés, 176 pièces à 5c. ; chêne, 156 pds à 10c. ; divers item, $61.86	121 89
Patterson, Robt., Durham, billes de quai : 12-pcs, 1,328 pds lin. à 5c. ; 10-pcs, 1,667 pds lin. à 4c	133 08
Porter, David et Fils, Westville : pruche et épinette de constr., 15,130 pds M. P. à $15 ; madriers d'épin., 4-pcs, 2,585 pds à $10 ; planches d'épin., 2-pcs, 2,039 pds à $10 ; planches d'épinette 918 pds à $10	282 37
Rhodes, Curry et Cie, Amherst : lambriss. de wag., 1 x 4-pcs—8 pds x 4-pcs, 116,666 pds à $33.50 ; pin p. toit de wag., 1¼ x 6-pcs-5 pds, 81,248 pds à $32.50 ; bois dur p.planch., 400 pds à $40 ; plancher, 1¼-pc., 600 ft. à $20 ; madr. épin , 1,693 pds à $15, 3-pcs, 7,000 pds à $11, 4-pcs, 50,019 à $10 ; madriers épin. uni, 3 à 4-pcs, R. D., 12 pds de long, 5,156 pds à $20 ; madr. pin, 3-pcs, 2,000 pds à $20 ; madr. pruche, 1,245 pds à $10 ; madr., 3 pcs, 3,611 pds à $11 ; épin., 3,015 pds à $20, 1,932 à $14 ; planches épin., 2-pcs, 3,010 pds à 16c., 280 à $15, 1,506 à $13, 1,500 à $10 ; épin. assort., ⅞-pc., 2,700 pds à $18, ¼-pc., 1,000 pds à $16 ; planches d'épin., 1,000 pds à $14, 2,000 à $9.50, 3,000 à $9 ; pruche, 396 pds à $20, 2,346 à $13, 825 à $12, 132 pds lin. à 6c., 1,601 à 5c. ; planches pruche, 650 pds à $12, 2,700 à $8.50, 400 à $8 ; voliges, 3 x 4-pcs, 400 pds à $15, 4,000 à $12, 3,000 à $10, 4,134 à $10.50 ; lambrissage, 1,000 pds à $19, 1,100 à $18, 350 pds à 3½c. ; lambrissage pin, 250 pds à $25 ; bois blanc, 1-pc., 2,015 pds à $55, 1,000 à $52.50 ; chêne, 2,067 pds sup. à $28.50 ; chêne qual. sup. pour panneaux, 377½ pds sup. à 10c. ; doublage en chêne, 56 pièces, $199.18 ; planches d'épinette embouvetées, 1,000 pds à $15 ; bois dur, 750 pds sup. à $20 ; bouleau, 529 pds à $25 ; planches pin, 850 pds à $25, 606 à $22 ; bouts de planche, 3-pcs, 2,600 à 1c. ; planche, 8,724 pds à 10c. ; planche assort., 500 pds à $14 ; épin., soliveaux, seuils, poteaux, moises, tirants, chevrons, etc., 4,913 pds à $12.50 ; cadr. de châssis et châssis, 2 à $3.20, 4 à $2.30, 6 à $2.15, 1 à $1.80 ; bardeau cèdre, E4, 4 M. à $3.10, sans nœuds, 5 M. à $2.65, 19 à $2.40 ; épinette blanche, 2½ M. à $1.40 ; boîtes pour nécess. de conducteurs, 6 à $9 ; div. item, $23.26 ; moins fret, $2,744.74	6,184 44
Robertson, J. C., St-Jean : chêne de serv., 8,850 pds à $38, 578,769 à $32, 198,164 à $30	24,801 81
Robinson, C. W., Moncton, planche pruche, 2-pcs, 9,120 pds m. p. à $8	72 96
Roderick, Jos., et Fils, St-Jean : pin sans nd, 3-pcs, 5,178 pds à $46 ; 2-pcs, 5,047 pds à $45 ; 1½-pc., 5,026 pds à $45 ; lambrissage épin., embouvetée, 6,000 pds à $20 ; lambriss. uni, 700 pds à $18 ; épin. à plancher, 250 pds à $14 ; lambrissage sup. sans nœud, 250 à $32 ; $32 ; châssis, 6 à 90c. : portes, 2 à $2.25 ; bois de serv., 2 x 4-pcs, 267 pds à $14	849 21
Ross, A. S., Thomson-Station : épin. sciée, 3,000 ft. à $11, 25,442 pds à $10.10, 1,272 pds à $9.60 ; bouleau scié, 12,463 pds à $9 ; poteaux de sémaphore, 11 à $2.50	441 84
Roy, P., Lac au Saumon : pilots épin., 6,923 pds lin. à 10c. ; moins 10 p. 100 de retenue, $69.23.	623 07
Ryan, James T., et Cie, Moncton : épin., 10 x 10, 11,708 pds sup. à $18 ; planche épin., 1¼-pc., 10,401 pds à $10.50 ; planche pin, 2-pcs, 3,083 pds à $12, 7,083 à $8 ; moulure quart de rond ½ à 1-pc., 4,000 pds, $23.75	437 36
Ryan, S. S., Moncton ($3,344.02)—	
Epinette, 3,562 pds à $16.50, 33,116 à $16, 94,419 à $11.50, 2,500 à $6.66	1,691 07
" madriere, 4-pcs, 25,042 pds à $10 ; 3-pcs, 25,714 à $10	507 56
" voliges, 2 x 4, 13,550 à $11 ; épin. à plancher, ⅞-pc., 10,000 pds à $17	319 05
A reporter	2,613,198 06

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,613,198 06
Bois de service—Suite.	
Ryan, S. S.—*Fin.*	
Pruche, 29,167 pds à $10.50, 1,804 à $10, 10,000 à $9.50, 644 pds à 7c.	464 37
Pin, 5,355 pds à $15 ; bois de construction en bouleau, 12 x 9 pcs, 30 pds, 1 morceau, $12.	92 32
Lambrissage en pin, 12,000 pds à $22 ; lambrissage en pin, embouveté, 4,000 à $21 ; pin blanc en grume, 40 pds à 20c. ; moins retenue de 10 p. 100, $86.35	269 65
Salter, Sidney, Sydney-Nord ; épinette blanche, 1,562 pds à $16 ; madriers en épin. blanche, 5,526 pds à $15 ; madriers en épinette blanche, 654 pds à $15 ; divers, $4.49	122 19
Sayre, F. E., Saint-Jean ($4,546.51)—	
Pin dur, 17,534 pds à $35, 8,018 à $30, 25,600 à $28, 1,208 à $27, 10,560 à $24.40, 8,349 à $23.50	2,057 49
Pilots en pin rouge, 278·35 tonnes à $6 ; épinette blanche, 10,544 pds à $16	1,838 79
Madriers de bouleau rabotés, 21,323 pds sup. à $30 ; charriage, $10.54	650 23
Shines, Kilgour, Campbellton, bardeaux sans nœuds, 150 M. à $1.90	285 00
Sinclair, E., Newcastle ($19,835.75)—	
Epinette blanche : 7,505 pds sup. à $14, 225 à $12 ; 9 pds 4 pcs x 2 pcs, 428,960 pds sup. à $9.90 ; 1 à 1¼ pds, 105,000 pds sup. à $7.90	5,183 96
Madriers en épinette blanche, 3 pcs, 310,000 pds sup. à $7.75 ; madriers en épin. blanche, 2 pcs, 20,000 pds sup. à $7.75	2,557 50
Plancher d'épinette blanche, 1¼ pc., 12,000 pds sup. à $12 ; planches d'épin. blanche, embouv., 4,000 pds à $13	196 00
Lambrissage en épinette blanche, embouv., ⅞ pc., 10,300 pds sup. à $12 ; épin. blanche et cèdre, 1,842 pds sup. à $12	145 70
Lambrissage, 104,600 pds sup. à $16, 51,800 à $13	2,347 00
Pin, n° 1, 117,442 pds sup. à $34 ; pin, 28,378 pds sup. à $26	4,730 84
Pin, 1,223 pds sup. à $16, 2,800 à $12 ; pin, 2 pcs, 4,000 à $20	133 16
Madriers de pin : 27,618 pds sup. à $13 ; 3 pcs, 288,000 pds sup. à $7.90	2,634 23
Planches de clôture, 35 M. à $8.36 ; piquets de clôture, 200, $1.60 ; lattes, 7 M. à $1.25	302 96
Bardeaux de cèdre sciés, 570 M. à $1.75, 357 M. à $1.70	1,604 40
Smith, C., Sayabec : cèdre en grume, 500 pds à 5c. ; cèdre méplat, 4,010 pds lin. à 5c	225 50
Smith, E. J., Shédiac : épin. bl., 1,000 pds à $14, 734 à $11 ; voliges en épin. bl., 15,054 pds sup. à $7.75, 12,470 à $7.50 ; madriers d'épin. bl., 2 pcs, 700 pds à $10 ; pilots en pruche, 30 pcs à $1 ; pin dur, 37 pds x 19 pcs x 20 pcs, 1,171 pds sup., $27 ; moins le transport, $6.	290 25
Swan, Wm., et Fils, Wentworth-Est : planches de pruche, 62,298 pds à $7 ; madr. de pruche, 4 pcs, 20,797 pds à $8 ; voliges, 19,882 pds à $9 ; épinette blanche, 4,412 pds à $15 ; colombage d'épinette blanche, 3 x 9 pcs, 313 pds à $10	850 64
St. Pierre, Geo., et Cie, Rivière-du-Loup ($2,886.30)—	
Madriers d'épinette blanche, 3 pcs, 30,000 pds à $9.50, 31,200 à $8.50	550 20
Lambr. d'épin. blanche : ½ pc. ¾pc., 7,000 pds à $13.50 ; embouv., 13,000 pds à $12.50	257 00
Planches d'épin. blanche : 1½ pc., 10,000 pds à $10 ; 1 pc., embouv., 80,400 pds à $9.50	863 80
Epinette bl., 1,800 pds à $12 ; planchéiage d'épin. blanche, embouv., 6,000 pds à $12.50	96 60
Madriers d'épinette blanche, embouv., 68 pcs à 40c. chaque ; plancher en bois dur, embouv., ⅞ pc., 5,000 pds à $23.50	144 70
Plancher en boul., ⅞ pc., emb., 28,000 pds à $23.50 ; bard. en cèdre, 1re q., 100 M. à $2.	858 00
Madriers pin raboté de 2 pcs, 3,000 à $22 ; plancher en pin, ⅞ pc., 2,000 à $25	116 00
Talbot, J. A., Rimouski : cèdre scié, 14 à 16 pds x 12 pcs x 12 pcs, 25,392 pds à $12.50, 16 à 18 pds x 10 à 12 pcs x 10 à 12 pcs, 153,035 pds à $11.95, 16 pds x 12 pcs x 12 pcs, 45,068 pds à $11.75, 9 pds x 6 pcs x 8 pcs, 9,000 pds à $7 ; poteaux de cèdre, 35 pds de long., 26 $1.75, 30 pds de long., 14 à $1.25, 30 pds de long., 6 à $1.20, 25 pds de long., 148 à $1.10 ; moins retenue de 10 p. 100 sur $317.40	2,939 98
Tate, Redmond, Mulgrave, poteaux à ballast, 13,619 pds lin. à 2½c	340 47
Tuttle, H. A., Moncton, madriers de pruche, 4 pcs, 101,653 pds M.P. à $8.25	838 63
Ultican, Patrick : cèdre méplat, 1,440 pds lin., 11c., 16½ pds de long., 18,254 pds à 1c. le pied, 8 pds de long., 15,552 pds à 1c. le pied, long. ass., 1,348 pds à 1c. ; madrier de pin, 3 pcs, 1,500 pds à $12 ; planches d'épin. bl., 1 pc., 60,000 pds sup. à $8.50 ; planches de pin, 1 pc., 10,000 pds à $10.50 ; longrines de cèdre, 18,336 pds lin. à 1c. ; poteaux de cèdre, 2 à $1.50, 6 à $1.10, 30 à 80c. ; ret. de 1899-1900 (*voir* page W—195) maint. payée, $18.64	1,378 54
Vassalé, H., Drummondville, madriers de pruche, 4 pcs, 40,010 pds à $12	480 12
Veilleux, Chas., Québec-Sud, pin blanc, 12 à 24 pds de long., 6 à 12 x 9 à 12, 50,400 pds M.P. à $20.50	1,033 20
Windsor, J. T., New-Mills, madriers d'épinette blanche, 4 pcs, 49,224 pds M.P. à $8.50	418 38
Wright, capit. John, Moncton, planches en pin, n° 1, 273 pds à $22, nos 2 et 3, 26,488 pds M.P. à $15	403 33
Paiements au-dessous de $50—	
Pruche : 2,727 pds à $9 ; madriers, 642 pds à $10 ; planches, 5,000 pds à $7.75 ; pilots, 330 pds à 7½c., 278 à 6½c. ; madriers, 4,000 pds à $9.50	150 53
Epinette blanche : madriers, 1,632 pds à $11 ; pilots, 480 pds à 8c. ; cèdre, 120 pds à 5c.	62 35
Lambrissage, 300 pds à $35, 1,500 à $20 ; planches de pin, 260 pds à 5c	53 50
Blocs de cèdre, 80 à 21c ; billes, 12 à $1.40 ; moulure, 2,100 pds, $10.50	44 10
Sciage, $15.40 ; bouleau, 281 pds à $30 ; divers item, $44.64	68 47
Jackson, James, Halifax, examiner cargaison de pin dur, 256,000 pds M.P. à 20c. le M	51 20
Stevens, Robt. L. B., Saint-Jean, examiner pin dur, 1,114,529 pds à 20c. le M.	222 82
A reporter	2,651,552 16

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,651,552 16
Machinerie non détaillée avec le capital ($2,788.50).	
Bertram, John, et Fils, Dundas, mach. à raboter en fer de 30 x 30 8 pds, au complet, avec access. pour outils et rail de traverse	910 00
Canada Switch and Steel Co., Montréal, machine améliorée pour ceintrer rails, $135 ; moins 6 coins retournés, $5.50	129 50
Chicago Pneumatic Tool Co., 4 parties de marteau	5 00
Niles Tool Works, New-York, 2 tours unis Lablond de 12 pcs x 5	330 00
Norton, A. O., Boston : vérins de pont Norton de 26 pcs, 25 tonnes, 4 à $72 ; pièces de base de 15 pcs, 4 à $26.25	393 00
Rua Mfg. Co., Philadelphie, rondelles et éprouvettes à chaudière, 2 à $75	150 00
Springfield Mfg. Co., Bridgeport, roues d'émeri de 36 x 4 pcs, 2 à $50	100 00
Stafford, Wm., Lancaster, Ont., vérins hydrauliques, 7 à $52.50, 5 à $58	657 50
Standard Pneumatic Tool Co., Chicago : réparer foret pneumatique n° 3 Little Giant, $38.50 ; access. pour foret L. G., $38	76 50
Thompson, Jos., Saint-Jean, forge portative n° 4 avec réservoir à eau	37 00
Passeur Mulgrave ($14,653.44).	
Embree, E. C., Hawkesbury, peinturer et gratter le str *Mulgrave*, 2 couches du plat-bord, 2,669 vgs à 10½c	280 25
Embre, H. W., et Fils, Hawkesbury, gratter et réparer deux bateaux	35 00
Forbes et Archibald, Sydney-Nord, usage de grosses poulies, gros câble, etc., 10 j. à $4	40 00
Fuller, H. H., et Cie, Halifax, 5 ancres, 654 liv. à 4¾c	31 06
Howell, W. W., et Cie, Halifax : louage d'une mach. à pompe centrif., chaudière et access., 11 j. à $30 ; 2 hom., 10 j. à $3 chaque, 2 hom., 30 h. à 66⅔c. chaque ; pens., $27 ; div., $16	473 00
Matheson,, I., et Cie, New-Glasgow : rivets en acier, 643 liv. à 4c., 1,244 à 4¼c. ; 45 barres de grille, 4,434 liv. à 2¼c. ; tubes à chaudière, 3 à $6, 3 spéciaux à $10 ; div. ouvrage de fonderie, $182.45	408 81
Morrison, Kenneth, Pointe-Tupper : plongeur, y compris appar. et aides, 6½ j. à $20, 1 à $30	160 00
McNeil, W. P., et Cie, New-Glasgow, poteau d'amarrage en fer, $21 ; divers, $11	32 00
Nova Scotia Steel Co., New-Glasgow, cornières et plaques en acier posées selon mod., 1,520 liv.	127 00
Paint, Peter, et Fils, Hawkesbury, usage de grosses poulies, palan, ras de carène et 2 ancres, pour le steamer *Mulgrave*, 10 j. à $3	30 00
Rowe, C. O., Moncton : tuyaux pour hangars de transfert, $160 ; tuyaux pour chauf. des wagons, 150 pds à 35c. ; supplément sur idem, $147.75	360 25
Stevens, Douglas, inspecteur de steamers, frais de voyage	25 33
Steamer *Adriatic*, John C. Kaine, Québec—	
Services, 14 juillet au 1er oct. 1900, 80 j. à $30	2,400 00
Gages et dépenses de l'équipage, attendant à Mulgrave	292 05
Articles perdus sur *Adriatic* quand remis à M. Kaine	39 10
Steamer *Eldon*. 4 voyages avec malles et passagers, Mulgrave à Hastings, juillet 1900	16 00
Steamer *Goliah*, Wm. McFatridge, Halifax, services, 60 j. finiss. le 5 oct. 1900, à $75, $4,500 ; moins payé par le ch. de fer Intercolonial pour réparations, $14.52	4,485 48
Steamer *Merrimac*, W. H. Archibald, Sydney-Nord, services, 18 nov. 1900 au 30 avril 1901, 136 j. à $27.50	3,740 00
Strait of Canso Marine Ry. Co., août-sept., 1900 : halage et pouvoir mot., 559 à 15c. ; chômage, 26 à 7½c., $1,090.05 ; caler ber pour l'adapter au steamer, $10 ; divers, $14.32	1,198 22
Strait of Canso Marine Ry. Co., 3-30 nov. 1900 : haler et préparer ber pour petite barge de transfert, $30 ; chômage, 20 à $15 ; divers, $137.41	467 41
Truro Foundry and Machine Co., Truro, ouvrage de fonderie	81 75
8 item au-dessous de $20 : toile goudr., $19.60 ; l. de chaloupe, 2 m., $16 ; 2,920 galls d'eau, $14.60 ; dr. de cale sèche, $10.50 ; réserv., $7 ; halage, $4.40 ; vitrage, $3.88 ; 5 lant., $2.50	78 48
Wagons officiels ($990.37).	
Cameron, J. B., portefaix du wagon 37 : déboursés pour provisions	4 95
Chemin de fer Canada-Atlantique, Ottawa :	
Pour le wagon 'Ottawa' : 8 ressorts elliptiques, 2,450 liv. à 6c. ; divers, $39.50	186 56
Pour le wagon 34 : soupape de sûreté, $15.75 ; divers, $2.99	18 74
Chemin de fer C. P. : réparations au wagon 'Ottawa', 27 août 1900	2 52
Canadian Transfer Co., Montréal : transf. 10 batteries élect. du wagon 'Ottawa' au C.G.-T.	1 50
Carrier, Jos., Lévis : provisions pour le wagon 'Ottawa'	7 14
Clay, John, portefaix pour le wagon 34 : déboursés pour provisions	35 94
Coffey, T. Isaac, Moncton : provisions pour le wagon 34 $23.80, pour le wagon 37 $21.43	45 23
Crescent Steam Laundry, Moncton : blanch. pour le wagon 34 $16.85, p. le wagon 35 $12.60	29 45
Curtain Supply Co., Chicago : rideaux pour le wagon 34, 2 à $2.25, 35 à $2.55, 4 à $2.90	105 35
Deery, Thos., et Cie, Montréal : provisions pour le wagon 37	80 84
East India Tea Co., Moncton : poêle à huile et chaudière pour le wagon 34	1 60
Edwards, H. B., Moncton : provisions pour le wagon 34	12 51
Frazer, Viger et Cie, Montréal : provisions pour le wagon 34	49 90
Gastonguay, Chas., Lévis : provisions pour le wagon 34	22 95
A reporter	2,669,746 97

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,669,746 97
Wagons particuliers—Suite.	
Givan's Steam Laundry, Moncton : blanchissage pour wagon 34, $40.85, pour wagon 35, $9.85, pour wagon 37, $18.20	68 90
Globe Steam Laundry, Moncton : buanderie, wagon 35	11 15
Loggie, A. et R., Dalhousie : un saumon pour wagon 34	2 52
Morgan, Hy., et Cie, Montréal :	
Pour wagon 34 : tapis de Tournay, 61¾ vgs à $2.05 ; posage, etc., $18.11 ; tapis de table, $10 ; moquette, $7 ; 2 nattes, $4.50	165 16
Pour wagon 'Ottawa' : ressorts, 2 à $9 ; supports, $2.50	20 50
McAllister, Jas., Saint-Jean : blanchissage de couvertures pour le wagon 34, 11 à 25c.	2 75
Pelosse, P., Montréal : réparer chaises pour wagon 34, $9.75, pour wagon 35, $6.65	16 40
Quinn, John, Campbellton : un saumon pour wagon 34	1 20
Ryan, J. T., Moncton : provisions pour wagon 34, $58.30, pour wagon 37, $38.37	96 67
Huile ($71,156.91).	
Dickson, W. E., Montréal, huile de lin : bouillie, 443·1 galls à 80c. ; crue, 200·9 galls à 77c.	509 17
Galena Oil Co., Toronto ($42.918.58)—	
Huile de galène à machine, 44,607 galls à 35c.	15,612 53
" wagon, 31,672 galls à 23c.	7,284 58
" " 2,797 galls à 41c.	1,146 78
Huile à soupape Perfection, 25,537·5 galls à 59c.	15,067 18
" à pivot, 1,072·97 galls à 43c. ; huile à dynamo, 581 galls à 35c.	664 73
" à signaux Perf., 10,772·94 galls à 42c. ; moins barils vides retournés, $1,381.86	3,142 78
Imperial Oil Co., Saint-Jean ($27,424.93)—	
Gasoline, 1,112 galls à 21½c., 657·5 à 24½c., 10 à 30c., 10 à 35c., 40 à 40c.	422 75
Huile spéc. A., 58,671·5 galls à 20½c., 29,364 à 21c.	18,194 14
" de phoque, 28,398·5 galls à 23c., 42 à 23½c.	6,541 54
Huile Can. W. W. : 8,408·5 galls à 20½c. ; huile à machine Alaska, 42 galls à 60c.	1,748 95
Huile à dynamo, 213·5 galls à 50c. ; huile de saindoux n° 1, 1re qual., 416 galls à 55c.	335 55
Graisse arctique, 728 liv. à 25c.	182 00
Stewart, G. A., Alma : huile de baleine n° 2, 165 galls à 50c.	82 50
Strachan, W., et Cie, Montréal, huile de saindoux n° 1, 1re qual., 346·13 galls à 60c.	207 66
Tanguay, Geo., Québec, huile de loupmarin, 37·5 galls à 37½c	14 07
(Agences extérieures : dépenses, $10,067.33).	
Agence de la Nouvelle-Angleterre, Boston : W. H. Price ($203.02)—	
W. H. Price, frais de déménagement de Moncton à Boston, sept. 1900	43 08
F. M. Fellows, sténographe et pour loyer : août-déc., 5 m. à $12.50	62 50
E. M. Newbegin, pour ch. de fer C. G.-W. : loyer, janv., fév., mars., 3 m. à $15	45 00
Frais de port, $16.50 ; papeterie, $6.25 ; nettoyage, $5.25 ; divers, $19.44	47 44
A. W. Hamblin et Cie, emballer et expédier meubles à Moncton, mars.	5 00
Halifax, agence de la division des marchandises—	
Chambre de Commerce d'Halifax, abonnement à 'Agent Story's' pour 1901	25 00
Halifax, agence de l'aide gén. des voyageurs($532.10)—	
Dépenses de bureau : V. F. Farrell, juill.-oct., $114.94 ; R. F. Armstrong, avril, $17.16	132 10
Suc. de Jas. Hunter : loyer de bureau, 132 rue Hollis, 12 m. au 30 avril 1901	400 00
Montréal, agence de l'aide gén. des marchandises($3,206.31)—	
Herald, Montréal : loyer du bureau du fret, 130 rue St-Jacques, 3 m. au 30 avril 1901, à $229.17 ; cloison en chêne au bureau du gérant du trafic, $70—part de $150 du C. F. I.	757 51
Chambre de Commerce, Montréal : loyer des bureaux nos 113 et 114, du 1er mai 1900 au 23 janv. 1901, à $125 par mois	1,092 74
H. Louch : nettoyage de bureaux, châssis et trottoirs, 10 fév.-10 mai $39 ; enlever double-châssis, $2.50	41 50
R. Neville, menuiserie dans le nouveau hangar à marchandises du C. F. I.	72 14
Canada Office Furniture Co. : pupitres, 1 à $58.50, 6 à $31.50, 1 à $27, 1 à $22.50, 1 à $15.30 ; chaises, 2 à $13.50, 12 à $3.37½, 1 à $9 ; divers, $9.50	398 30
Canada Rubber Co. : nattes cann., 62½ pds x 3 pds, 180 liv. à 30c. ; 6 coussins, $6.25	60 25
Castle et Fils : entreprise pour enseignes, $162.50 ; panneaux, $10	172 50
Montreal Electric Co. : fournir et installer lumières pend., consoles, lumières portat., etc.	117 71
Morgan, Hy. et Cie : linoléum, 14¾ vgs à $1.25 ; posage, $1.01	19 07
Spackman et Cie : loyer de clavigraphe Remington, nov.-déc. 1900	10 00
Jas. Hardwell, déboursés, 12 m. au 30 juin—	
Frais de voyages de lui-même, $272.20 ; diverses dépenses de bureau, $40.81	313 01
Dépenses dans Montréal, 12 m. à $10	120 00
Gazette, Montréal, 7 m. au 31 janv., $3.58 ; almanach des adresses et annonces, $7	10 58
Contributions du Jour de Noël, $4 ; C. Morrison, distribuer calendriers, $5	9 00
Dominion Toilet Supply Co., 12 m. au 30 juin à $1	12 00
A reporter	2,745,255 56

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,745,255 56
Agences extérieures : dépenses—Fin.	
Agence de l'aide gén. des voyageurs, Montréal ($2,155.78)—	
J. Cradock Simpson Real Estate and Agency Co.: loyer de bur. au n° 143, rue Saint-Jacques, 12 m. au 30 avril 1901	1,700 00
J. C. S. Bennett, 2 vues panoramiques, $3 ; lettrage, $1	4 00
M. Beullac, 1,617 rue N.-D.: louer et décorer bureau en deuil par respect pour la mort de la Reine	25 00
J. W. Bryson, dépenses de bureau, etc , 12 m. au 30 juin 1901	426 78
Agence des voyageurs de la ville de Québec ($1,549.80)—	
Héritiers de feu J. Greaves Clapham : loyer de bureau sur la rue Dufort, 12 m. au 30 avril 1901, $650 ; taxe de l'eau, $75.75	725 75
Ch. de fer Québec-Central : loyer d'une chambre, rue Dalhousie, pour un bureau, 9 m. au 31 mars, juin, à $25	250 00
Thoph. Béland, décorat. de bureau en deuil par respect pour la mort de la Reine Victoria	15 00
J. Gauthier et Frère : verre avec arm. fédérales, 2 verres 'Tickets', $70 ; enseigne sur le mur du bureau de poste, 13 x 64 pds, $60 ; divers, $68.13	198 13
Slade Electric Co.: quatre groupes de 2 l., $16, pendant de 2 l., $6, deux pendants de 2 l., $10, divers, $8.60	40 60
Vézina et Marsan : décoration du bureau pour les funérailles de feu l'hon. Marchand	25 00
D. R. McDonald, frais de voy. et dép. de bur.: rue Dalhousie, $100.33, rue Dufort, $194.99	295 32
Agence de la division des marchanhises, Saint-Jean—	
J. W. Montgomery, loyer du n° 7, rue King, 12 m. au 31 mai 1901	900 00
Entrepôt local, Saint-Jean—	
E. L. Perkins, déboursés p. frais de p., nettoyage, blanchissage d'essuie-m., 9 m. au 31 mars	4 14
Bureau de la ville de Toronto—	
W. Robinson, dépenses de bureau, etc., 12 m. au 31 mai 1901	200 67
J. Ranson, nettoyage de châssis, 4 m. au 31 oct., $8 ; Mme Elliott, concierge, 4 m. au 31 oct., $10	18 00
Provident Insurance Co., loyer du bur. n° 10, rue King, ouest, 3 m. au 31 janv. 1901, à $1,600 par année	400 00
J. L. Lawlor, loyer du bur. n° 80½, rue Yonge, 4 m. au 31 oct. 1900, à $2,000 par année	666 68
Geo. Booth et Fils : lettrage de châssis au nouveau bureau, $75 ; divers, $8.70	83 70
Kay, Fils et Cie : linoléum, 24 vgs à $1.10, 9½ à 40c.; posage, $3.07 ; 2 nattes en cacao, $5.10	38 37
Office Specialty Co.: 6 chaises, $31.50 ; 2 pupitres, $15, $4.50	51 00
Robt. Simpson et Cie : décorer châssis en mémoire de feue la Reine, $17.74 ; divers, $3.02.	20 76
Chambre de Commerce de Toronto, abonnement de M. Weatherstone pour 1901	12 00
Peinturage, crépi, etc. ($37,818.08).	
Bacon, R. C., Moncton, peinturer 3 couches sur l'entrepôt d'huile de Moncton, 16·12 carrés.	48 36
Barbour, Robt. et Fils, St-Jean, peinturer nouv. hangar à marchand., St-Jean, 1,322 vgs c. à 6c.	79 32
Burns, J. H., Truro, peinturage : écriteaux de traverses, 9 à $4.25 ; sémaphores, 4 à $5.50 ; aiguilles types, 18 à $1.80 ; aiguilles avec lampes seulem., 25 à $1.40 ; divers, $7.45	135 10
Cameron et Weldon, peinturer toitures des bureaux en général	32 13
Campbell, Ludlow, Sussex : peinturage—aiguilles complètes, 15 à $1.80 ; sémaphores, 6 à $5.50 ; écriteaux pour traverses, 9 à $4.25 ; enseignes de gares, 5 à $2.50 ; divers, $15.75	126 50
Caron, Alphonse, Village des Aulnaies, peinturage ($3,368.56)—	
Gare de Saint-Michel, 1,269·15 vgs à 10c	126 91
Gares à Petit-Métis, Métapédia, Cedar-Hall et hangar aux marchandises à Saint-Moïse, 4,177·24 vgs à 9¾c	407 26
Ponts à Métapédia, Amqui et Amqui-Ouest, 24,457·41 vgs à 8⅞c	2,170 59
" à Saint-Henri, compte total de 5,200 vgs, 3,000 vgs à 8⅞c	266 25
" sur la Rivière Saint-Charles et 16 travées aux ponts 25, 8, 10, 3,869·14 vgs à 9½c	367 55
Enlever escarbilles et saletés de l'intérieur des ponts Saint-Charles et Saint-Henri	30 00
Chisholm, Alex. K., moulins de Caledonia—	
Peinturer écriteaux de traverses, 2 couches, 12 à $4.25 ; divers, $34.60	85 60
Blanchir à la chaux et réparer crépi à 7 gares sur le prolongement est	48 00
Cloutier, L. A., L'Islet : peinturer gares et ponts, 24,542·03 vgs à 10c., 18,239·49 à 8⅞c.; divers, $14.41	4,064 57
Corney, Jas., Amherst, peinturer sémaphores, aiguilles, etc., entre Folleigh et Fort-Lawrence à prix fixés	341 75
Craigie, Geo. R., St-Jean, peinturer hangar à march. sur le quai de délestage, 2,845 vgs c. à 9¾c.	280 94
Cullen, G. M. et Cie, Halifax, peinturer bureaux, département des marchandises, Halifax	86 00
Elder, E. C., Hampton, peinturage : sémaphores, signaux, etc., d'Apohaqui à Rothesay à des prix fixés, $162.50 ; divers, $8.40	170 90
English, Jas. P., Pictou, badigeonner et réparer crépi à 4 gares sur la ligne courte	59 00
Francœur, John, Campbellton, peinturage ($607.36)—	
De Campbellton à Beaurivage, sémaphores, signaux, etc., à des prix fixés	279 25
La toiture du bâtiment à marchandises de Campbellton, maisons de caut. à Causapscal et Millstream, 1,586·14 vgs à 9¾c	154 64
A la rotonde de Campbellton, 1,664½ vgs à 9¾c.; mastiquer, 56 h. à 20c	173 47
reporter	2,760,890 55

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	2,760,890	55
Peinturage, crépi, etc. ($37,818.08).		
Hines, Finton, Rivière Jacquet : peinturer, garage d'Hodgin à Campbellton, poteaux de sémaphore, 14 à $5.50 ; aiguilles types, 29 à $1.80 ; signaux de traverses, 53 à $4.25 ; indicateurs de milles, 40 à 90c. ; divers, $80.75	471	20
Humphrey, J. B., Harcourt : badigeonner et tapisser la maison de l'agent	7	94
Hurly, M. B., Québec—		
Crépir, tapisser, peinturer, etc., à la maison du surint. du dist., Lévis	510	49
Peinturer, vitrer, tapisser, etc., divers bâtiments, déc. 1900	329	31
Peinturer sémaphores, signaux, etc., Lévis à Saint-Henri, aux taux fixés	421	95
Johnston, John, Saint-Jean ($3,143.14)—		
Gratter et peinturer hangar des convois, Saint-Jean : main-d'œuvre, 260½ j. à $2.50 ; surveillance, 26½ j. à $3.50	744	00
Nettoyer et peinturer chambres dans la gare de Saint-Jean	445	00
Elévateur de Saint-Jean : peinturer murs extérieurs et toit, 2 couches, 8,330 vgs à 19c. ; divers, $28.10 ; peinturer 2 écriteaux 'C. F. I.', $90	1,700	80
Lettrer écriteaux 'C. F. I.', 2 à $55, 2 à $25 ; divers, $93.34	253	34
Kinnear, R. F., Moncton : peinturer sémaphores, signaux, etc., entre Amherst et la jonction Painsec, aux taux fixés	275	30
Kinnear, W. S., et Fils, Moncton, peinturer ($11,500.12)—		
Ponts à Bartibogue, Belmont, Boundary-River, Grant, Hall's-Creek, Millstream, Miramichi, Moose-Horn, Mountain-Road, Mud-Creek, Musquash, Nappan, Migadoo, Rivière du Nord, Palmer's Pond, Passekeag, Rivière-au-Saumon, Scondouc, Stewart, Tatagouche, Y à Truro : 104,725·37 vgs à 8½c	9,294	22
Gares à Belmont, Bloomfield, Debert, East-Mines, Greenville, Londonderry, Norton, Plumweseep, Wentworth : 17,685·87 vgs à 9½c	1,746	43
Rotonde et atelier des peintres de Moncton, 5,655·02 vgs à 10c. ; moins avancé en 1899-1900 (page W—176), $140	425	50
Hangar à huile de Moncton, intérieur, 172·7 vgs à 12c. ; divers, $13.25	33	97
Lavoie, Elie, Trois-Pistoles : peinturer aiguilles, signaux, etc., Rivière-du-Loup à Saint-Simon, aux taux fixés	323	90
Metzler, W. McD., Campbellton : peinturer gares à Belledune, jonction de Gloucester et Rivière-Jacquet : 2,712·49 vgs à 9c	244	11
Michaud, Eugène, Rivière-du-Loup, peinturer—		
Hangar à marchandises de St-Jean-Port-Joli : 450·21 vgs à 10c	45	02
Sémaphores, 37 à $5.50 ; écriteaux de trav., 64 à $4.25 ; poteaux de sémaphore, 180 à 80c. ; aiguilles types, 72 à $1.80 ; indicateurs de milles, 112 à 90c. ; divers, $236.15	1,086	05
Michaud, W. R., Sainte-Flavie : peinturer entre Saint-Simon et Pleasant-Beach : sémaphores, 33 à $5.50 ; aiguilles types, 79 à $1.80 ; écriteaux de traverse, 32 à $4.25 ; indicateurs de milles, 117 à 90c. ; pot. de télégraphe portant indicat. de milles, 7 pds haut., 117 a 60c. ; poteaux de sifflement, 96 à 40c. ; écriteaux de gare, 17 à $2.50 ; divers, $51	767	10
McDonald, Alex., Pictou : gratter et réparer la peinture des ponts de Bell's-Creek et Leitch's-Creek, où la peinture a été enlevée par l'eau salée, $130.48 ; peinturer la rotonde à locomotives de Sydney-Nord, 936·42 vgs à 9c. ; divers, $21.33	236	08
McKenzie, A. C., Truro : crépir, etc., la gare	40	15
Pullen, J. H., Saint-Jean : peinturer, tapisser et badigeonner deux grandes salles d'attente, $70 ; divers, $51.50	121	50
Shaw, Ed., Saint-Jean : matériel pour peinturer et nettoyer l'hôtel du gouvernement, occupé par lui à Saint-Jean	8	40
Steeves, Thos., Moncton : peinturer châssis de l'édifice du bureau gén., 119 à 70c. ; 36 extérieurs à 35c. ; divers, $13.40	109	30
Turner, J. R., New-Glasgow : peinturer sémaphores, signaux, etc., aux taux fixés	333	45
Venosit, Stephen, Pictou, peinturer ($5,860.01)—		
Gares à Conn's-Mills, Denmark, Malagash, Meadowville, Oxford, Pictou, Pugwash, Rivière John, Scotstown, Scotch-Hill, Sylvester, Tatamagouche, Wallace, Wallace-Bridge : 30,753·31 vgs à 9½c	2,844	68
Ponts à Malagash, Rivière John, Tatamagouche, Wallace : 17,044·98 vgs à 9¾c	1,661	88
Mulgrave : bâtiments, 1,436 vgs à 9½c. ; lambrissage, etc., 418 vgs à 25c. ; divers, $22.20	259	53
Mulgrave : peinture verte, 175 liv. à 8c. ; huile, 10 galls à 90c. ; 4 hommes, 12 j., $96	119	00
Bureaux de la Pointe-Tupper, 236 vgs à 9½c. ; divers, $69.50	91	33
Hangar à marchandises de Sydney : 1 couche, 1,016 vgs à 5½c. ; 2 couches, 3,246 vgs à 9½c. ; numéros, $2	358	14
Sur la division O. et N. G. : écriteaux de traverses, 52 à $4.25 ; sémaphores, 23 à 5.50 ; aiguilles types, 62 à $1.80 ; écriteaux de gares, 13 à $2.50 ; divers, $33 85	525	45
Vye, W. H., ewcastle : badigeonner et réparer le crépi des gares, Newcastle à Berry's-Mills, 4 juin-5 juillet 1900, 28 j. à $2.50 ; matériaux, $6	76	00
Wade, J. M., Truro—		
Nettoyer, tapisser, badigeonner : Shubénacadie, $31.67 ; Debert, $45.85 ; Truro, $101.30 ; divers, $79.63	258	45
Peinturer à 10c. la verge : Truro, 602·38 vgs ; Elmsdale, 419·13 vgs	102	13
Peinturer et lettrer écriteaux de gare, 9 à $2.50	22	50
A reporter	2,787,184	15

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,787,184 15
Peinturage, crépi, etc.—Fin.	
Wade, J. M.—*Fin*	
Peinturer sémaphores, aiguilles, etc., aux taux fixés	203 30
Walsh, Frères, Halifax, peinturer : bureaux dans le hangar de la jetée n° 3, 370 vgs à 16c.; mur de la maison de la chaudière, 343 vgs à 16c. ; pompe d'alimentation, $5 ; abri du gardien et gare de Fall-River, 289·12 vgs à 9⅝c	147 63
White, Henry, Bathurst, peinturer ($1,639.46)—	
Gares à Ruisseau-du-Castor, Beresford, Gloucester, Pointe-Verte, Nigadoo et Petite-Roche, 5,024·13 vgs à 9c	452 14
Ponts, 10,156·7 vgs à 8⅞c	901 37
Sémaphores, aiguilles, etc., aux taux fixés	285 95
	2,789,174 54
Wagons-salons, wagons-buffets et wagons-lits ($36,915.79).	
Adams, W. A., Halifax, pain, beurre, fruits et diverses provisions	1,271 57
Anderson, W. Chas., Halifax : gâteaux Graham, 196 boîtes à 25c.; savon Surprise, 26 boîtes $4 ; divers épiceries, fruits, etc., $461.36	614 36
Bate et Cie, Ottawa : lard fumé, 205 liv. à 17c.; haricots, 12 caisses à $2.10 ; jambon, 492 liv. 16c.; diverses provisions, $21.19	159 96
Bauld, Frères, et Cie, Halifax : haricots, 8 caisses à $1.80 ; farine, 4 brls à $4.30, 2 à $4.40 ; avoine roulée, 3 brls, $11.40 ; saumon, 2 caisses à $6 ; sel, 240 sacs à 5c., 8 à 70c. ; raisins de Corinthe, 3 caisses, $14.40 ; divers, $45.20	141 00
Blanchard, Bentley et Cie, Truro, beurre, 1,208⅓ liv. à 22c., 694 à 20c., 63¾ à 19c., 220⅜ à 18c.; 74¾ à 17c., 344¼ à 16½c., 82½ à 16c	539 15
Boivin, M. J., Québec-Sud : beurre, 35 liv. à 25c., 45 à 23c., 10 à 22c., 56 à 20c. ; œufs, 144 douz. à 15c.; diverses épiceries, $14.65	68 30
Brander, Morris et Cie : nattes en caoutchouc, 45 pds à 35c.; poser ditto, $1.40	17 15
Brown et Webb, 8 galls spiritueux pyroxyliques à $2.30	18 40
Burnyeat, C. B., Halifax : montants payés aux conducteurs pour approvisionnements de wagons-buffets, etc., $318.10 ; frais de voyages, $6.50	324 60
Campbell, C. E., Sydney : pain, 204 à 6c.; pommes, 42c	12 66
Carrier, Jos., Lévis : bœuf, 1,545 liv. à 12c.; agneau, 649 liv. à 12c.; divers, volaille, poisson et fruits, $171.81	435 09
Carrier, L., Québec, beurre, 25 liv. à 23c., 26 à 22c., 11¾ à 20c	13 82
Courtney, T. F., et Cie, Halifax : eau Apollinaris, 20 caisses à $10 ; 1 douz. essence de framboise, $2.40	202 40
Cragg, Frères, et Cie, Halifax : rétamer ustensiles de cuisine, $76.40 ; diverses réparations, $29.95 ; divers, $308.64	414 99
Craig, R. T., et Cie, Truro : pommes, 17 brls à $1.75, 3 à $3, 3 à $2.50 ; essences assorties, 16 douz. à $3 ; œufs, 36 douz. à 22c., 72 à 24c. ; langues de bœuf, 8 douz. à $8, 6½ à $8.50 ; ananas, 5½ douz. boîtes à $3.25, 6 à $1.50 ; divers, $70.57	335 45
Creighton, Isaac, et Fils, Halifax : sauce L. et P., 4 douz., $13.60 ; moutarde, 12 liv. à 35c..	17 80
Cross, S. B., Halifax : choux-fleurs, 8¾ douz. à $1 ; concombres, 24 douz. à 10c.; plantes pour wagons-buffets, 54 à 14c.; persil, 8¼ douz. à 50c ; laitue, 138 douz. à 50c	91 88
Cutten, Frères, Truro : poulets, 1,430 coupl. à 65c.; oies, 355½ liv. à 12c.; dindons, 945 liv. à 13c., 423½ à 14c., 932 à 15c., 56½ à 15¼c., 494 à 16c. ; agneau, 6,850 liv. à 12c., 19 à 10c.; saucisse, 175 liv. à 10c. ; saumon, 139·2 liv. à 12½c. ; navets, 57½ boiss. à 25c. ; veau, 275 liv. à 10c.: œufs, 54 douz. à 15c., 74 à 16c., 43 à 17c., 20 à 18c., 21½ à 20c., 60 à 22c., 5 à 23c., 20 à 24c.; diverses provisions, $59.93	2,396 70
Dalglish, Robt., et Cie, Montréal : cylindres, 12 douz. à $1.20 ; bière de gingembre, 18 douz. $1.15, 6 à $1.20	42 30
Davis, S., et Fils : cigares, 500 à $75 le M., 300 à $110 ; moins 5 p. 100	66 98
Davis et Fraser, Halifax : jambon, 141½ liv. à 13c., 53 à 13½c., 3,102½ à 14c. ; jambon et lard fumé, 453 liv. à 12½c	516 54
Deevy, Thos., et Cie, Montréal : bœuf, 12 liv. à 11c., 29 à 13c., 135 à 14c., 516½ à 15c. ; céleri, 26½ douz. à 75c.; poulets, 23 liv. à 11c., 41 coupl. à 55c., 658 à 60c.; œufs, 12 douz. à 15c., 36 à 20c., 30 à 25c., 15 à 28c.; laitue, 31 douz. à 40c. ; agneau, 11 liv. à 12c., 154 à 13c., 200 à 14c., 409⅜ à 15c., 38½ à 16c. ; dindons, 166½ liv. à 12c., 44 à 14c., 634·2 à 15c. ; diverses provisions, $34.25	846 80
Dunn, F. B., Saint-Jean : lard fumé, 944 liv. à 13c.; jambon, 1,302 liv. à 13c	291 98
Dunning, H. M., et Cie, Montréal, café, 100 liv. à 28c	28 00
Elderkin, E. B., Amherst, beurre, 917½ liv. à 22c	201 85
Fader et Cie, Halifax : flétan, 1,190 liv. à 15c.; homard, 71⅓ douz. à 75c.; huîtres, 354 ptes à 50c.; saumon, 673⅓ liv. à 18c.; divers poissons, $582.04	1,112 25
Finley, H. F., Saint-Jean, maïs, 82½ douz	33 00
Fraser, Viger et Cie, Montréal : eau Appolinaris, 3 caisses à $10 ; haricots, 51 à 75c. la douz., 24 à 77½c., 20 à 80c., 28 à 85c. ; lard fumé désossé, 108¾ liv. à 18c. ; curry de poulet, 18 douz. à $3.90 ; cigares, 50 à $9, 50 à $11 ; café, 1 boîte, 75c. ; 50 liv. à 32c., 96 à 35c.; maïs, 20 à 79c. la douz., 6 à $1.10 ; bière de gingembre, 105 douz. à $1.12½ ; homard, 22 douz. à $2.20, 8 à $2.27½ ; huile d'olive Malbose, 2 douz. à $7.50 ; pois, 16 douz. à 90c., 20 à $1.09, 18 à $1.10, 12 à $1.12½, 6 à $1.15 ; poires, 10 douz. à $1.55, 12 à $2,25 ; pêches, 8 douz.	
A reporter	10,214 98

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$	c.
Report	10,214	98
Wagons-salons, wagons-buffets et wagons-lits—Suite.		
Fraser, Viger et Cie—*Fin.* à $2.90, 8 à $2.95; plum-pudding, 26⅜ douz. à $1.75; épinards, 48 douz. à $2.33; soupe, 54¼ doz. à $1.45; olives d'Espagne, 20 douz. à $3.50; sirop, 12 douz. à $1.10; raisins, 15 douz. a $3.25; huile à salade, 19½ douz. à $2.85; divers, $123.36	1,212	67
Gallagher, M. & H. Co., Saint-Jean: haricots, 6 douz. à $1.20; v. hachée, 5 douz. à $1.20	13	20
Gass, J. A., et Fils, Halifax: pommes, 1 brl à $3, 3 à $2.50, 2 à $2.75, 2 à $3.50, 1 à $4, 1 à $4.50; lard fumé, 29 liv. à 14c., 380¼ à 15c., 133½ à 16c.; haricots, 24 douz. à $1; biscuits, 305½ liv. à 8½c., 155 boîtes à 29c.; cerises, 24 douz. à $1.45; fromage, 541 liv. à 13c., 36 à 14c.; chocolat, 67 liv. à 28c., 4 à 33c.; farine, 6 brls à $4.25; saindoux, 15 liv. à 25c., 42 à 40c., 18 à 45c.; marmelade, 4 douz. à $7.50, 2 à $7; huile d'olive, 2 douz. à $2.65, 8 à $2.40, 1 à $6, 4 à $7.20; pois, 432 liv. à 3c., 60 à 2½c.; pêches, 24 douz. à $1.45; poivre, 67¼ liv. à 40c.; fraises, 24 douz. à $1.45; langue, 3 douz. à $8; vanille, 2½ douz. à $6.50, 2 à $8; louage de vaisselle, etc., $79.75; en moins, $43.47; divers, $151.37	938	38
Gleeson, John, Ottawa: bœuf, 1,447 liv. à 14c.; agneau, 140 liv. à 12½c.; saucisse, 500 liv. à 12½c.	282	58
Gorman, Thos., Saint-Jean: lessive Gillett, 7 caisses à $3.50; pêches, 12 douz. à $2.60	55	70
Grant, H. D., Halifax: crème, 1,020 pintes à 18c.; lait, 7,668 pintes à 4c	490	32
Haines, W. J., Halifax: lard, bœuf et saucisse	246	81
Harvey, Chas., H., Halifax: fèves, 12 douz. à $1, 24 à 95c.; tomates, $19.30; marmelade, 315 liv. à 8c.; amidon, 100 à 6¼c.; divers, $33.42	118	97
Hattie et Mylins, Halifax: poudre à levain, 120 liv. à 30c.; essence de citron, 2 dz. à $7.20; pastilles *formaline*, 15 boîtes à 30c., 3,000 à $11	87	90
Havelock, M. S., Co., Halifax: bière de gingembre, 2,650 bout. à 7c.; eau Havelock, 700 à 7c.; limonade, 100 à 7c.; soude, 750 à 7c.; moins, 4,762 bouteilles retournées à 2c.	198	76
Hill, Chas., Central-Onslow, N.-E., 400 pintes de lait à 5c	20	00
Hirsch, J., Fils et Cie, Montréal, 1,700 cigares	129	00
Hobrecker, A., Halifax: cigarettes, 'Picano', 4,300 à $22, 'Sweet Caporal', 7,000 à $8.50; cigares, 'Jose Otero', 300 à $110, 'La Flor de Isabella,' 3,500 à $65, 'Manuel Garcei', 1,650 à $110; 'La Salerosa', 1,800 à $6.50; 300 à $9.50	741	60
Hunter, Henry, Westchester, 310 boiss. de charbon de bois à 15c	46	50
Imperial Steam Laundry, Québec, blanchissage de 941 morceaux de linge à 2½c.; moins $2.15.	21	37
Kane, W. L. et Cie, Halifax: marchandises de nouveauté	72	27
Kelley et Glassey, Halifax: eau-de-vie, 7 galls à $3, 13 à $3.75; xérès, 22 à $2	113	75
Leydon et MacIntosh, Halifax, réparer 65 rideaux à 25c	16	25
Locker, G. R. Co., Montréal: sucriers en verre coupé, 12 à $2.12½; tasses à café, 30 douz. à $2.50; bols à laver les doigts, 45·6 dz. à $1.50; bouteilles à eau, 48 dz. à $1.50; goulots pour idem, 12 à 50c.; pots et plateaux, 36 à 65c.; assiettes, 20 douz. à $3, 20 à $2.70, 21½ à $2.60; divers, $330.21	770	41
Lockerby, Frères, Montréal: haricots, 20 douz. à 82½c.; marmelade, 3 douz. à $7.50; sucre, en morceaux, 315 liv. à $5.65, 313 à $5.70; coupé en cubes, 300 à $5.35, 299 à $5.40, 200 à $5.65, 268 à $5.55, 302 à $5.90, 1,148 à $6.10; gran., 300 à $4.80, 925 à $4.95, 301 à $5.05, 630 à $5.10, 307 à $5.20, 623 à $5.30, 1,287 à $5.50, 50 à $5.80; en poudre, 100 à $5.65, 100 à $5.85, 150 à $6; pulvérisé, 360 à $5.90; sardine, 600 boîtes à $11.50; thé, 300 liv. à 40c.; tomates, 30 douz. à 87½c.; divers, $108.33	816	25
Loggie, A. et R., Mulgrave, N.-E., poisson: flétan, 529 liv. à 9c.; maquereau, 29 liv. à 12c.; morue, 298½ à 3½c.; saumon, 349½ à 13c.; truite, 395 à 12c.	154	37
Maling, W. A. et Cie, Halifax: oies, dindons, bœuf et agneau, $6,283.86; légumes, $76.14	6,360	00
Manchester, Robertson et Allison, Saint-Jean: couvertures laine, 75 paires à $1.40; tapis de Bruxelles, 5 vgs à $1.33	111	65
Merritt, Frères et Cie, Saint-Jean: raisin, 72 liv. à 11c.; sucre, 199 liv. à 6c	19	86
Miller, A. P., Merigomish: beurre, 22 liv. à 17c.; œufs, 483 douz. à 12c., 174 à 13c., 140 à 14c., 72 à 15c., 132 à 16c., 64 à 17c., 24 à 18c., 72 à 20c., 22 à 22c., 12 à 23c., 24 à 24c., 279¾ à 25c	248	71
Montreal Steam Laundry Co., Montréal: blanchissage, 76,542 morceaux de linge à 1c.; couvertures, 102 à 15c.; moins, 2 habits de toile retournés, et 8 serviettes, $4.60	776	12
Morgan, Henry et Cie, Montréal: habits, 48 à $2.25: tapis, 11·87 vgs à $1.15, 67 à $1.18, 4⁷⁄₁₂ à $1.60; couvertures, 80 à 75c.; linoléum, 100 vgs à 65c., 93⅓ à 70c.; matelas, 40 à 95c.; oreillers, 80 à 40c.; indienne, 119¼ vgs à 13c.; nattes en caoutc., ½ dz. à $11.50; tapis pour wagon 'Lansdowne', 24·96 vgs à $1.60, border, etc., $5.32; divers matériaux et main-d'œuvre, $30.13	569	83
Murphy, Wm., Traverse de la Riv. à l'Anguille: pommes de t., 154 boiss. à 40c, 12 brls à $1.25	76	60
Macaulay, Frères et Cie: couvertures, 19 prs à $1.40, 12 à $1.55, 45 à $1.85; tabliers bleus, 5 douz. à $4.50; casquettes de cuisinier, 6 dz. à $3.60; habits, 60 à $2.20; essuie-mains, 25 douz. à $1.80; serviettes à verre, 25 douz. à $1.35; carrés de toile, 2 douz. à $4.50, 1⁷⁄₁₂ à $5; épingles, 1 gr. à $1, 1 à 90c.; habits de garçon de table, 120 à $1.65	600	12
McAllister, Jas., Saint Jean, 100 couvertures en laine nettoyées à 15c	15	00
MacGregor, W. S., Ottawa: pains, 34½ gros à 12c.; bœuf, 252¾ liv. à 13c.; beurre, 35 liv. à 23c., 10 à 24c., 10 à 25c.; œufs, 80 douz. à 20c.; égrefin, 56½ liv. à 10c.; agneau, 36 liv. à 13c.; lait, 335½ pintes à 6c.; marmelade, 6 douz. à $1.50; dindons, 12 à $1.50; divers, $8.51	131	91
A reporter	25,671	84

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report..	25,671 84
Wagons-salons, wagons-buffets et wagons-lits—Suite.	
MacLaren, A. F., Imperial Cheese Co., Toronto : fromage Impérial, moyen, 35 caisses à $3.50	122 50
McLeod, J. W. et Cie, Denmark, N.-E.: œufs, 96 douz. à 12c., 204 douz. à 13c., 24 à 14c., 660 à 15c., 216 à 16c., 300 à 17c., 96 à 18c., 139 à 20c., 663⅓ à 22c., 12 à 24c., 260 à 25c	484 85
McNutt, E. E., Truro : pommes de terre, 875 liv. à 1c., 67 boiss. à 40c.; divers, $5.18	40 73
McNutt, H. H., Truro : beurre, 2,026 liv. à 22c.; pommes de t., 13½ boiss. à 35c., 33 à 45c., 10¾ à 50c., 4 à 55c., 7 à 60c., 3¼ à 70c.; panais, 6½ boiss. à 40c	481 93
Outhit, C. W., Halifax, fruits, légumes, etc	1,008 52
Paterson, Mlle Agnes, Halifax, 25½ jours de service à 60c	15 30
Pintsch Compressing Company, New-York—Fourniture de gaz, août-juin, 1900, 364·71 receveurs à 85c	310 00
Porter, W. A., St-Jean : haricots, 6 douz. à $1.25; v. hachée, 48 liv. à 50c.; vinaigre, 79 galls à 44c	66 26
Price, J. E., Moncton, fruits, légumes et diverses épiceries	37 12
Prowse, Geo. R., Montréal : matériel et main-d'œuvre pour réparer fournaises sur wagons, $52.22 ; moule à gâteaux, $2.50 ; réparer brûleurs, $1.50 ; rétamer 3 casseroles, $2.28	58 50
Pure Gold Manf. Co.: poudre à levain, 2 douz. à $3.60 ; café, 200 liv. à 32c.; essences, assorties, 2 douz. à $5, 2 à $3 ; divers, $14.29 ; moins 3 p. 100, $68.74 ; $2.06	99 43
Pyke, Geo. A. et Fils, Halifax : haricots, 72 dz. à $1, 4 caisses à $1.90 ; maïs, 4 dz. à $1.15, 6 à $1.20 ; pois, 30 douz. à 90c., 5 caisses à $1.90 ; farine, 5 brls à $4.75, 12 à $4.65 ; sel, 10 sacs à 75c.; tomates, 66 douz. à $1 ; divers, $30.85	311 80
Radnor Water Co., Montréal, 8 caisses d'eau Radnor à $8	64 00
Regal Cream Cheese Co., Charlottetown : fromage à la crème Regal, 9 boîtes à $2.40, 2 à $3.50	28 60
Renaud, E., jeune, Ottawa, 950 gros pains à 8c	76 00
Roy, N. H., Elm-Tree, 324 boiss. pommes de terre à 30c	97 20
Ryan, J. T., Moncton : bœuf, 82 liv. à 14c.; beurre, œufs et lait, $7.93	19 41
Scott, Alex., Montréal, 143 carrés de crème à la glace pour wagon-buffet	14 75
Seaman, S. A., Moncton : huîtres, 3 brls à $5.50, 1 à $6 ; 26½ boiss. à $2.40 ; 24 pintes à 65c.; pains, 6 gros à 8c	102 18
Semple, J. H., Montréal : café, 156½ liv. à 35c.; oranges, 5 douz. à 50c., 9 à 90c., 21½ à 80c.; thé, 36 liv. à 60c.; divers fruits et légumes, $411.31	515 46
Shaw, J. et W., Saint-Jean, 930 gros pains à 6c	55 80
Silver, W. et C., Halifax : tapis velouté, 80 vgs à $1.45, 20 à $1.50 ; Bruxelles, 95¼ à $1.18 ; plumeaux, 10 à 95c.; étamine, 100 vgs à 6½c.; poser tapis, $36.24 ; divers, $9.56	
Skinner, A. O., St-Jean : tapis de Bruxelles, 174$\frac{1}{12}$ vgs à $1.18 ; ajuster, poser et border idem, $26.20 ; divers, $15.35	320 20
St. Hyacinthe Poultry Farm, Saint-Hyacinthe : beurre, 25 liv. à 30c.; pommes, $5.70 ; crème, 34 pintes à 30c.; œufs, 90 douz. à 25c.; lait, 300 pintes à 5c.; tomates, 20 douz. à 85c	246 96
Strachan, W. et Cie, Montréal : savon d'huile de graine de lin, 405 liv. à 8c.; huile de saindoux, 96⅔ galls à 60c	77 90 90 40
Sussex Mineral Spring Co., Sussex : eau gaz. *club*, 375 à 7c.; moins 75 bout. à 2c. retourn. vides.	24 75
Taylor, Mlle M., Montréal : lits pour employés du wagon-buffet, 10 lits pour accommoder 20 hommes à $1 par semaine, 44 m. à $10	440 00
Tobin, John et Cie, Halifax : raisin de Corinthe, 36 liv. à 15c.; pois, 28 boîtes à 87½c.; raisin, 36 liv. à 12c.; langue, 5 caisses à $8 ; sel, $1.30	75 52
Toronto Silver Plate Co., Toronto : plateaux à argent, 6 à $4.50 ; corbeilles, 12 à $8.40 ; fourchettes, 2 douz. à $3.21, 6 à $5.46, 6 à $6.41, 1 à $6.50 ; couteaux, 3 dz. à $6, 3 à $7 ; brasseurs de limonade, 6 à $3.50 ; moutarde, 6 à $4.20 ; filtres, 6 à 50c.; cuillères, ½ douz. $4.50 ; porte-cure-dents, 24 à $2.25 ; graver, $53.64	410 03
Torrens, A. P., Halifax : café, 905 liv. à 30c.; thé, 370 à 40c., 80 à 60c.; 20 boîtes vides à 10c	469 50
Trenholm, T. A., Montréal, crème, 178½ galls à $1, 24 à 96c.; lait, 1,006 galls à 24c	442 98
Trotter, F. R., Antigonish : crème, 91¼ galls à $1 ; lait, 769 galls à 20c	245 05
Truro Condensed Milk and Canning Co., Truro : café concentré, 31 boîtes à $4 25, 7 à $6 ; lait concentré, 2 boîtes, $11.50 ; location de 20 bidons de lait pour usage des troupes, $3.60.	188 85
Tuckett, Geo. E. et Fils, Hamilton, cigares, 300 à $7.50	22 50
Ungar's Steam Laundry, succursale de Saint-Jean, blanchissage de linge, 47,019 morceaux à 1c.; habits, 349 à 5c.; moins articles non retournés, $11.95	475 69
Ungar's Steam Laundry, succursale d'Halifax : blanchissage de linge, 247,475 morceaux à 1c., habits 5,439 à 5c.; couvertures, 301 à 15c.; draps en toile, 267 à 10c.; nattes, 135 à 5c.; moins articles non retournés, $1.30	2,824 00
Vail, Frères et Cie, Sydney, blanchissage : toile, 32,941 morc. à 1c.; habits, 604 à 5c.; moins articles non retournés, $16.20	343 41
Walker, Mme A. L., Halifax, loyer de 2 chamb. pr l'équip. du wag.-b., 10 m. au 1er mai 1901 à $9	90 00
Watt, Alex., Montréal, pain, 3,305 gros à 8c.; gâteau, 4 liv., 90c	265 30
Wright, J. A., Truro, œufs, 30 douz. à 22c., 40 à 20c	14 60
Pommes, 7½ caisses à $2, 3 brls à $1.50 ; cordons de tabliers, $3.75 ; pension, 5¾ j. à $1 ; beurre et œufs, $6.69 ; morue, 2 caisses à $4.25 ; barils, 23 à 50c., 1 à $1 ; verres, 6 douz. à $2 ; volailles et légumes, $14.75 ; cheminées de lampe, $8.40 ; viande, $7.73 ; eau minérale, 2 caisses à $1.80 ; sacs de papier, 30 liv. à 17⅝c.; pois, 2 boîtes à $1.80 ; réparer rideaux, $16.95 ; sauce et alose, $13.55 ; plantes sur wagons-buffets, $10 ; diverse ferronn., $13.40.	165 97
A reporter	36,915 79

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	36,915 79
Blessures personnelles.	
Blackwood, Jas. W., aîné, Stellarton: en règlement de toutes réclamations pour blessures reçues par son fils, Jas. W. Blackwood, jeune, à Westville le 28 sept. 1898	250 00
Cameron, Hugh, Halifax; en règlement de toutes réclamations pour la mort de son fils, Martin Cameron, à Westville le 28 sept. 1898	375 00
Drysdale et McEmery, Halifax: frais payables à eux à l'acceptation de l'offre de la Couronne pour supp. jugem. par défaut dans la pétition de dr. de Hugh Cameron et C. E. McMillan.	160 92
Emery, A. F., M.D., Saint-Jean: examiner S. L. Gorbell, blessé sur ch. de fer le 19 mars 1898 et obtenir inform. sur les blessures reçues par M. Gorbell	50 00
Gorbell, Saml. L., Saint-Jean: en règlement final de toutes réclamat. pour blessures reçues dans l'accident à Rothesay le 19 mars 1898	1,200 00
MacDonald, Norman, Pictou: en règlement de réclamation pour blessures reçues à Stellarton le 28 sept. 1898	250 00
McMillan, C. E., Halifax: en paiement complet de toutes réclamations pour blessures reçues à Westville le 28 sept. 1898	1,600 00
Pelletier, Mme Sophie, Saint-Jean-Port-Joli: gratification et règlement complet de toutes réclam. pour bless. alléguées avoir été reçues en descend. du convoi à la gare de Saint-Jean-Port-Joli le 31 août 1899 (sans admettre responsabilité et sans préjudice)	300 00
Tollow, Jos. A., Boston: en règlement complet de toutes réclam. pour blessures reçues par Mme Tollow en descendant du convoi à la gare de Hawkesbury le 12 juin 1900	50 00
Bernier, Melle G., Montmagny: soin et pension de Wilfrid Bélanger, blessé au Cap Saint-Ignace le 8 déc. 1900	8 50
Blouin, Dr J. B., Montmagny: soin à Wilfrid Bélanger le 8 déc. 1900	7 50
Hôpital de Moncton: soin et pension de Douglas Anderson, 5 août-4 sept. 1900 à $7 par semaine	30 00
Macdonald, Drs W. H. et W. H., Antigonish: soin à Robt. Swetman, T. Trites et mécan. Stewart près de la rivière James le 13 déc. 1899	25 00
Mackenzie, J., M.D., Port-Mulgrave: 2 visites de nuit et médicam. à un voyageur sur convoi	5 00
McQuarrie et Grant, New-Glasgow: cercueil et boîte, $16; habillement, etc. pour feu Danl. McNeil, tué à la plate-forme de Lourdes le 16 juillet 1900, $7	23 00
Purdy, E. T., M.D., Moncton: soin à Douglas Anderson à l'hôpital de Moncton, 5 août au 14 sept. 1900	55 00
Steeves, Abel, Berry's-Mills: pension, soin, etc., de W. McCullough, qui tomba en bas du convoi près de Berry's-Mills le 30 mars 1901	39 64
Ste-Marie, Philippe, M.D., Cedar-Hall: soin au télégraphiste Jos. Michaud, blessé dans l'accident entre Kempt et Saint-Moïse le 18 oct. 1900	69 27
Vaillaincourt, Mme Jos., Saint-Moïse: pension, soin, etc., du télégraphiste Jos. Michaud, 18-25 oct. 1900	21 36
Poteaux ($3,501.85).	
Buckley, J. et D., Rogersville: poteaux de cèdre, 35 pds de long, 4 à $3; 30 pds, 9 à $2	30 00
Chouinard, L. F., St-Moïse: pot. de clôt. en cèdre, 9 pds, 1,800 à 5½c.; moins $9.90 ret. de 10 p.c.	89 10
Culligan, John, Rivière Jacquet: poteaux de cèdre, 36 à 9c., 1,543 à 5½c.; moins $8.42 retn. de 10 p. 100	75 82
Curran, Frank, Bathurst: poteaux de cèdre, 9 pds, 27,392 à 6¾c	1,883 20
Currie, Wm et Cie, Riv. à l'Anguille: pot. de cèdre, 9 pds, 1,861 à 5¼c.; retenue de 1898-99 (*voir* page R—160) maint. payée, $34.12; ret. de 1899-1900 (*voir* page W—193) maint. pay., $34.85.	166 67
Dubé, Emile, Rivière-du-Loup: poteaux de cèdre, 6 pc., 1,332 à 5½c	73 26
Langlois, L. M., Saint-Octave: poteaux de clôture, 9 pds, 980 à 5½c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—193) maintenant payée, $26.52; moins $31.91, retenue de 10 p. 100	48 51
Maloney, John, Rogersville: poteaux de cèdre, 9 pds de long, 4,889 à 5½c.; retenue de 1899-1900, (*voir* page W—194) $28.36, maintenant payée	297 27
Mignault, Odilon, Amqui: poteaux de clôture, 12 pds, 186 à 15c.; 9 pds, 2,456 à 7c., 5,336 à 6c.; cèdre méplat, 103 morceaux, 1,236 pds à 1½c, erreur, $1.68	540 20
Roy, N. H., Elmtree: poteaux de cèdre, 9 pds, 2,561 à 6c	153 66
Smith, Alex., Saint-Moïse: poteaux de clôture en cèdre, 9 pds de long, 779 à 5½c.; retenue de 1899-1900, (*voir* page W—194) maintenant payée, $6.63	49 47
Ultican, Patrick, Armstrong's-Brook: poteaux de cèdre, 12 pds, 386 à 9½c., 9 pds, 967 à 6c.	94 69
Impressions, litographie, etc. ($57,404.69).	
Bathurst, *Courier*, $175.08; Boston, Rand-Avery Supply Co., $116.95	292 03
Campbellton, *Telephone*, $645.70; Dartmouth *Atlantic Weekly*, $50.50	696 20
Halifax: T. C. Allen et Cie, $33.15; *Chronicle*, $5,013.08; W. Macnab, $581.93; *Recorder*, $3,410.39	9,038 55
Lévis: W. A. Dubé (payé) $1.25; F. Pichette, $3.75	5 00
Moncton: P. D. Ayer, $74.15; *Transcript*, $7,617.39	7,691 54
Montréal: *Herald*, $3,435.90; Montreal Litho. Co., $105; Cie d'imprimerie Perrault, $908.90; *La Patrie*, $218	4,666 99
New-Glasgow: *Chronicle*	906 99
A reporter	68,235 13

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	68,235 13
Impressions, litographie, etc.—Fin.	
Pictou: *Advocate*, $854.74; J. D. MacDonald, $4	858 74
Québec: *Soleil*, $3,330.99; *Telegraph*, $1,131.75	4,462 74
Richibouctou: *Review*	434 75
Saint-Jean: E. T. Armstrong, $1,130.90; Barnes et Cie, $1,387.24; Geo. E. Day, $63.09; *Gazette*, $4,144.59; *Globe*, $3,203.34; Geo. A. Knodell, $2,781.15; J. et A. McMillan, $2,813.28; *Telegraph*, $10,947.25	26,170 84
Truro, *Times-Guardian*, $1.50; Weymouth, *L'Evangeline*, $844.54	846 04
Yarmouth: *Herald*	1,034 28
Impressions, etc., de l'imprimerie Nationale ($1,134.04.)	
Enveloppes, affiches, livres de chèque, etc	1,124 24
Rapports, bills des subsides, etc	9 80
Remboursements pour garages ($924.80).	
Duncan et McLennan, Campbellton: remboursement sur 16 wagons à $2.	32 00
Fenderson, J. et Cie, Sayabec: 27 wagons à $2	54 00
Fountain, J. E., Upper-Middleboro: 10 wagons à $2	20 00
Harris, R. Carr, Kingston, Ont.: pour garage près de Bathurst, 2 wagons	5 00
Lusby, J. E., Amherst: 41 wagons à $2.50	102 50
McDougall, H. F., Grand-Narrows: remboursements sur garages, 142 wagons à $2; montant déduit pour pinces, etc., cassées, $6.30	290 30
McKinnon, J. D., McKinnon's-Mills: 15 wagons $2	30 00
McLeod, John et Fils, Cleveland, C..B.: 15 wagons à $2	30 00
Porter, J. R. et Cie, Barachois-Harbour: 22 wagons à $1	22 00
Price, H. M. et Cie, Québec, pour garage près de Sainte-Croix: 49 wagons à $2	98 00
Sun Oil Refining Co., Hamilton, pour garage à Saint-Jean: 6 wagons à $5	30 00
Sydney Mfg. Co., Sydney: 80 wagons à $2.50	200 00
Thompson et Scott, Shubénacadie	3 00
Ultican, Patrick, Restigouche, pour garage près d'Armstrong's-Brook: 4 wagous à $2.	8 00
Matéricl roulant non détaillé avec capital ($32,423.46).	
Bacon, R. G., Moncton: toiturer wagons (Sparham), 22 à $23	506 00
Chicago-Cleveland Car Roofing Co.: toitures Chicago, 7 à $26	182 00
Dominion Iron and Steel Co., Sydney: usage de 18 tombereaux, 12-29 juin 1901: 16 j. à 25c. chaque	72 00
Kalamazoo Railway Supply Co.: vélocipède n° 7 pour I. Deboo	40 00
McAvity, T. et Fils, Saint-Jean: 3,336 cuivres à wagon, 30,372 liv. à 25c	7,593 01
Piper Mfg. Co., Montréal: boîtes d'accouplement à ressort n° A-873, 46 à $14.75	678 50
Railway Cycle Mfg. Co., Hagerstown, Indiana: wagons d'inspec. à siège simple, 6 à $50	300 00
Standard Coupler Co., New-York: plates-formes en acier A-3 n° 295, 2 assort. à $130	260 00
Walkerville Malleable Iron Co. ($22,791.95)—	
Accoupleurs Detroit: 4-pc., 500 prs à $14, 500 prs à $16; 3-pc., 2 prs à $16	15,032 00
Accoupleurs Washburn: 4-pc., 400 prs à $16	6,400 00
Accoupleurs Solid: fourgon, 63 prs à $16; locomotive, 6 prs à $12	1,080 00
Accoupleurs H ein: fourgon, 19 à $9.75; wag. à voyageurs, 4 à $10, 4 à $11	269 25
Leviers Hein, 12 à 30c., 18 à 35c.; chevilles, 4 à 20c.	10 70
Droits régaliens ($155.75).	
Gill-Alexander Electric Mfg. Co., Kansas-City: loyer de 2 serrures à combinaison électro-mécanique pour usage dans le serv. télégr. des ch. de f., 6 m. au 31 déc. 1900 à $2 pr m. ch.	24 00
Sangster, G. R., Moncton: droits régaliens sur 378 brosses Beddal délivrées en mars-juin 1900 à 25c	94 50
Stewart, Stephen, Amherst: droits régaliens sur 2,912 jeux d'attaches de contre-rails à 25c., $728, moins paiements antérieurs, $690.75. (Ceci est pour paiement complet jusqu'au 23 nov. 1900, date à laquelle expire son brevet)	37 25
Sable et gravier ($6,500.94).	
Brown, J. C., Kent Northern Railway, 1,319 wagons de gravier à $3.50	4,616 50
Church, capit. C. C., Halifax: 200 boiss. de sable à 5c.; 3,254 boiss. de gravier à 5c	172 70
Garon, J. Émile et Jules Langis, N. D. du Sacré-Cœur, sable, 36 wagons à $6.50	234 00
Gibson, Jas., Boundary-Creek, 2 wagons de sable à $7.	14 00
Huard, Honoré, Etchemin, 21 charges de sable à 35c.	7 35
Hunter, Samuel, Sussex, 8 wagons de gravier à $5	40 00
Hunter, Thos, Sussex, 3 wagons de gravier à $5	15 00
A reporter	142,080 12

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,931,266 26
Sable et gravier—Fin.	
Keefe, M. E., Halifax, 75 boiss. de sable livré dans 30 barils	11 60
Manderson, David, Newcastle, N.-B., 14 wagons de sable à $2 50	35 00
McArthur, John, Sussex, gravier, 47 wagons à $5	235 00
McDougall, H. F., Grand-Narrows, 30 wagons de gravier à $6	180 00
McLean, Dan., gare de la Rivière Denys, sable, 7 wagons, chac. de 10 tonnes, à $4 par wagon.	28 00
McManus, T. B., Memramcook, charriage de gravier d'après arrangement	30 00
McNeil Frères, Grand-Narrows, 4 wagons de gravier à $5	20 00
Rhodes, Curry et Cie, gravier	61 50
Roach, Wm., Pte-du-Chêne : sable, 47 wag. (de 10 tonnes) à $2.75 ; 8 brls de sable sec à 37½c.	132 25
Sproule, Chas., débarcadère de Pictou, sable : wagons de 10 tonnes, 24 à $2.99, 24 à $3.45 ; wagons de 20 tonnes, 11 à $5.98, 43 à $6.90	517 04
Tutty et Barrington, Sydney-Nord, 30 charges de sable à 50c.	15 00
Wood, John, St-Jean : sable, 32 charges à 50c. ; sable et gravier, 80 charges à $1.50	136 00
Sémaphores, signaux, aiguilles, etc. ($41,398.77).	
Armstrong, H. S., Moncton : 500 clefs d'aiguilles en cuivre à $1.75 la douz. ; 800 serrures d'aiguilles en cuivre à $8.50 la douz.	639 60
Belzile, F., St-Fabien, distribution de poteaux de sémaphore à St-Fabien.	1 50
Blake, A. J., Moncton : faire 25 échelles d'aiguilles, 325 pds à 11c. ; 8 échelles de sémaphore, 144 pds à 11c	51 59
Canada Switch and Spring Co., Montréal ($16,593.29)—	
Aiguilles de rails et barres, plaques et attaches : 93 jeux, 80 liv., à $42 ; 10 jeux, 67 liv. à $40.15 ; 2 jeux, 56 liv. à $38.70	4,384 90
Rails de croisement à ressorts Eureka : n° 10, 80 liv, 26 à $68 ; n° 9, 80 liv , 10 à $68	2,448 00
Rails d'emboîture Rowland : n° 6, 67 liv., 4 à $27.95 ; n° 6, 80 liv., 4 à $30.25 ; n° 8, 80 liv. avec tiges d'emboîture, 6 à $29.75 ; n° 9, 56 liv., 12 à $24.50 ; n° 9, 67 liv., 58 à $15.50 ; n° 9, 70 liv., 5 à $15.50 ; n° 9, 80 liv. avec tiges d'emboîture 69 à $30.25 : n° 9, 80 liv., 27 à $28.45	4,537 20
Pour rails de croisem. Rowland et Eureka : 1,708⅝ pds rail de 67 liv., 38,161 liv. à $42.50 la grs tonne ($723.99) ; leviers, tiges, boulons, barres, etc., 3,239 liv. à 6¾c., 628 liv. à 4·8c.	972 78
Rails de croisement à ressort du n° 10, 67 liv., 5 à $49.80	249 00
Garniture d'aiguille de sûreté et serrure Hopper, complètes, 32 jeux contenant 20,250 liv. de fer forgé à 6¾c., 2,992 liv. de fonte de fer à 4·8c.	1,510 51
Garniture d'aiguille de sûreté et serrure Hopper, 7,466 liv. de fer forgé à 6¾c., 247 liv. de fonte de fer à 4·8c	515 81
Sémaphores Hodgson, complets avec levier, 23 à $72.50	1,667 50
Lampes de sémaphore, 24 à $5.40	129 60
2 roues de chaîne de 10 pcs à $1.35, 3 roues de chaîne simple de 14 pcs à $1.60	7 50
Courants en fil mét. pour garage simple, 350 à 20c. ; cour. en fil mét. p. cornières, 410 à 22c.	160 20
Fontes en acier, 147 liv. à 7c.	10 29
Cooper, James, Montréal ($454.76)—	
22,000 pds de ¼ de pc. de fil mét. galv. à sémaphore, 2,746 liv. à 5¼c	144 17
1,800 pds de fil mét. galv. à sémaphore, du n° 17 x 7, 950 liv. à 7c	66 50
40,600 pds de fil mét. galv. à séma., n° 5, 4,783 liv. à 4·95c	236 76
1 pqt. fil mét. galv. à séma. du n° 5, 148 liv. à 4·95c	7 33
Cunard Sand Co., Halifax : loyer de terrain à Richmond pour sémaphore	1 00
Dominion Wire Rope Co., Montréal : câble galvanisé à sémaphore, 10,000 pds du n° 17 x 7 w., 576 liv. à 7c. ; 13 bottes, 36,000 pds, fil mét. de ⅜ pc., 7,908 liv. à 8c.	672 96
Lea, Paul, Moncton : 8 blocs indicateurs Chambord, à 50c.	4 00
Mathinson, E. et Fils, Thomson : 123 jeux de supports d'aiguilles et poteaux complets.	1,100 00
Matheson, I. et Cie., New-Glasgow ($7,683.09)—	
Appareil d'aiguillage : pour rails de 4¼ pcs, 33 jeux à $37.50 : pour rails de 4½ pcs, 68 jeux à $35 ; pour rail de 80 liv. (2 voies) 38 jeux à $59, 5 à $65, 4 à $66.	6,448 50
Rails de croisement : 4¼ pcs, 29 à $16.40 ; 4½ pcs, 26 à $15	865 60
Boulons à machine : 370 de 2½ pcs x ⅞ pc., 65 de 23 pcs x ⅞ pc., 21 de 21 pcs x ⅞ pc., en tout, 2,496 liv. à 3¼c	81 13
Boulons : 300 de 20 pcs x ⅞ pc., 1,020 liv. à 2·3c	23 46
Fontes pour appareil d'aiguillage, 1 jeu, $4.50 ; cuivre en feuille, 10 liv. à 30c. ; sabots de pilots en fonte, 7,972 liv. à 2½c., 960 liv. à 6c.	264 40
McNeil, W. P. et Cie, New-Glasgow : appareil d'aiguillage, 4½ pcs et 4¼ pcs, 102 à $15	1,530 00
Nova Scotia Steel Co., New-Glasgow : 8 plaques en acier 3,014 liv. à 1⅝c	52 75
Oxford Foundry and Machine Co., Oxford : appareil d'aiguillage avec serrures Hopper, 44 jeux à $35, 5 jeux à $59 80 ; rails de croisement, 4¼ et 4½ pcs, 53 à $16.45, 29 à $16.40	3,186 45
Pennsylvania Steel Co., Philadelphie : 7 longs sémaphores magnétiques à $75 ; 7 générateurs pour usage intér. à $42.50 ; 7 indicateurs visuels à $10	892 50
Piper Man'fg. Co., Montréal : 103 supports d'aiguille Ramapo complets à $20.50 ; 12 ressorts de supports d'aiguille à $1	2,123 50
A reporter	2.967.643 04

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,967,643 04
Sémaphores, signaux, aiguilles, etc.—Fin.	
Piper, N. L., Railway Supply Co., Toronto ($414.92)—	
Lampes : sémaphore Piper, 53 à $1.75 ; aiguille Piper, 31 à $6 ; signaux télegr. Piper, 12 à $1.25 ; sémaphore pour séma. Hodgson, 6 à $5.50 ; faire, 6 à $5	356 75
Globes de lampes à sémaphore Piper, 6 douz. à 75c. ; poulies pour séma., 296 à 12c. ; messageries sur échantillons, $1.35	41 37
Verres à sémaphore Piper : rouges, 12 à 20c., 12 à 25c. ; verts, 12 à 35c., 12 à 50c. ; 12 à 10c.	16 80
Record Foundry and Machine Co., Moncton : rails de croisem. en acier, 116 à $14 ; 1 support d'aiguille, 6 de croisem., 12 blocs à ailerons, 458 blocs à gorge, en tout 756 liv. à 3½c.	1,650 46
Rhodes, Curry et Cie, Amherst : poulies de sémaphore, 3,200 à 15c. ; 200 supports, 4,764 liv. à 2½c. ; supports d'aiguille, 181 à $5.25	1,549 35
Robb, Hannan et McDonald, Pictou : 6 jeux d'appareil d'aiguillage à $35	210 00
Ruddock, J. M., Chatham : appar. d'aiguillage type, avec serr. Hopper et baguette de lampe, 20 jeux à $30 ; rails de croisem. en acier, 27 à $18.75, 52 à $16.45	1,961 65
Simmer Co., Moncton : aiguilles pour deux voies, 22 jeux à $18.45	405 90
Wade, J. M., Truro : boîte de balance, 1 à $4 ; sémaphores, 5 dist. à $5.50, 1 électr. à $1.80 ; aiguilles, 9 à 50c., avec lampes, 6 à $1.40, avec échelles, 11 à $1.50, avec lampes et échelles, 18 à $1.80 ; écriteaux de traverses, 17 à $4.25 ; signaux de gares et lampes, 5 à $1.25 ; écriteaux de ralentissement, 2 à $1.50 ; indicateurs, 21 à 90c. ; enseignes de gares, 8 à $2.50 ; tableaux de gares, 5 à 50c. ; poteaux de section de voie, 5 à 30c.	219 50
Expéditions du Sud Africain, etc. ($3,762.23).	
Adams, A. W., Saint-Jean : 4 pavillons, $15.75, $15.50, $5.75, $5.50	41 50
Ch. de fer Can. du Pacifique : compte pour cabines et repas fournis aux Strathcona Horse	2,920 25
Connolly et Davidson, Halifax : étamine, $13, 24 pavillons $9.60, 22 r. pap. de s., $8.80	31 40
Cragg Frères et Cie., Halifax : étamine, 260¾ vgs à 6½c. ; pavillons, 6 douz. à $1.75 ; divers, $26.21.	53 66
Gordon et Keith, Halifax : pavillons, 6 douz. à $2.25	13 50
Haley Frères et Cie, St-Jean : mâts de pavillons de 6 pds. fendus de 4 pds, 100 pcs à 5c	5 00
Halifax Electric Tramway : éclairage spécial	125 54
Kane, W. L. et Cie : décorations pour la gare de la rue Nord	14 55
Lantalum, E., St-Jean : louage de pavillons, 7 sacs remplis à $2	14 00
Learment, A. H., Truro : repas fournis aux recrues, 85 à 40c	34 00
Little, Thos et Fils, Halifax : étamine, 186½ vgs à 6c	11 19
Manchester, Robertson et Allison, St-Jean : 205 pavillons, $23.44 ; divers, $21.96	45 40
McCaulay Frères et Cie, St-Jean : papier-crêpe, 88 roul., $11.37 ; colle, 20c.	11 57
Pullman Car Co. : 2 sièges, Montréal à Ottawa, et repas	1 80
Reardon, Frank, Halifax—	
31 oct. : lettrage d'enseignes pour décorations	30 00
20 nov. : décorations, etc., $35 ; decorer le devant du bureau et châssis, $27.65 ; divers, $82.92.	145 57
Janv. : décorations, etc., peinturer et décorer écussons, nettoyage de châssis	56 50
Cie de ch. de fer Saint-Jean—	
Renouveler les lumières, nuit du 2 nov. $120 ; crédit par 200 lampes, $50	70 00
Installer temporairement des lumières à arc, 11 déc.	120 00
Hôtel Victoria, Truro : 42 repas pour les recrues de la compagnie de Baden Powell	16 80
Papeterie, etc., non procurée par le bureau de la papeterie.	
Bowness, W. S., Moncton : réparation de clavigraphes.	48 25
Clarke et Taylor, St-Jean : caligraphes New Century n° 6, 3 à $102.50 ; clavigraphes Smith-Premier du n° 4, 5 à $102.50 ; rubans S. P., 10 douz., $90 ; papier sténoïde, 30 mains, $60 ; néostyle à rotat., $50 ; divers, $254.55	1,274 55
Cruise, A. W., Moncton : papier bleu à photog. de 42 pcs, 12 roul., $63 ; papier type à profil, 3 roul., $35.10 ; papier type à patron univ., 20 m., $30 ; 3 équerres en acier, $28, 6 roul. de papier hélio, $38.13, 120 livres de camp., $51.75, règle parallèle, $20, balances postales, $12, baromètre anéroïde, $15, divers, $159.31	452 29
Eveleigh, J. et Cie, Montréal, 5 x 12 x 18½ boîtes à dépêches : 1 pour E. Tiffin, $11, 1 pour J. Hardwell, $11	22 00
Flood, C. et Fils, St-Jean, papeterie et impressions ($6,901.40)—	
Enveloppes, 136-6, formule 350, et impressions : 809,750 à 90c. a M	728 79
Enveloppes, 140-11, formule 354, et impressions : 309,675 à $2.25 le M	696 79
Enveloppes : 100,000 de 136-6 à 50c., 100'500 de 140-11 à $1..50	200 75
Enveloppes, formule 354 : imprimées, 25,000 à $2 ; non imprimée,s, 79,000, $109.25	159 25
Enveloppes, formule 351 : 100,875 à $1.50, 50,000 à $1.65	233 81
Enveloppes, formule 355 : 50,950 à $2.35 le M	119 75
Formule 368 en tampons de 200 : 1,000 à 15c	150 00
Papier à enveloppe de manille, 4,800 liv. à 5c. ; papier buvard blanc, 1,200 liv. à 10c.	360 00
Papier jaune à transcrire R. R., 607 M. feuilles à 85c.	515 95
A reporter	2,982,779 23

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	2,982,779 23
Papeterie, etc., nou obtenus du bureau de la papeterie—Suite.	
Flood, C. et Fils—*Fin.*	
Epingles en pyramide, 25 douz. à $1.10, 125 douz. à 75c	121 25
Bandes élastiques n° 60, 120 grosses à 95c; papier toilette Meteor, 10 caises à $9	204 00
Crayons à copier, 150 douz. à 65c.; 1,243¾ douz. de crayons, $390.27	487 77
Fluide à copier Carter, pts.: 25 douz. à $2.62½, 50 douz. à $2.25	178 12
Encre à comb. Carter, 60 douz. pts. à $3.75; mucilage Carter, 125 douz. pts. à $3.37½	646 88
Encre noire Underwood, 25 douz. pts à $2.75; à copier Underwood, 22·37 douz. pts. à $4.75	175 00
Encre française à copier, 10 douz. pts à $3.75; diverse papeterie, etc., $1,885.79	1,923 29
Green, R. H. et Fils, Saint-Jean: timbres, tampons, machine à numéroter, etc	64 25
Gregory, J. Fraser, Saint-Jean: supports de clavigraphe, 4 à $4	16 00
Hall, T. H., Saint-Jean: papier-toilette, 1,000 roul. à 7½c.; brosses, 60 à 25c.; div., $13.20	103 20
Hall, W. M., et Cie, Montréal: clavigraphe n° 4 de Smith Premier pour sous-agent des marchandises, $125; modifications sur vieux clavigraphe, $1.50	126 50
Hamilton Stamp & Stencil Works, Hamilton: dateurs centennial, 21 à $5.75; machines à numéroter à 5-roues, 2 à $18; roues-d'années, 6 à $9; roues-d'années spéciales, 36 à $1.75; divers, $81.58	355 33
Hoar, D. F., Moncton: sacs en cuir à argent, 100 à $1; sac en cuir, $7	107 00
Ives, H. R. et Cie, Montréal; 1 presse à lettre, 26 B.B., etc	19 20
Jones, M. B.: dictionnaires, 2 à $13; divers, $6.40	32 40
Kenffel & Esser Co., New-York: papier hélio, 8 roul. de 220 x 30 à $5.40, 4 de 220 x 36 à $6.60; toile à calquer, galons, rapporteurs, etc., $211.15	280 75
Langlois, J. A., et Fils, Québec: toile à calquer de 42-pcs, 2 roul. à $10; divers, $4.05	24 05
March, Frères, Toronto: étuis en cuir pour certificats de commis voyageurs (adv. I.C.R.), 1,000 à 20c	200 00
Peerless Blue Print Co., New-York: papier continu noir de 42-pcs, 8 roul. 50-vgs à $15	120 00
Robertson, Le B., Saint-Jean: timbres caoutch., tampons, etc	57 64
Sharpley, R. et Fils, Montréal: papier à impression photographique prép., 12 roul	54 30
Au-dessous de $10: 1,050 sacs à papier, $9.25; livres à lettre, $5.50; caractère en caoutch., $2.85; bandes élastiques, $2.50; cartes géographiques, $2.50; index, 50c	23 10
Papeterie du bureau de la papeterie, Ottawa.	
Papeterie fournie par le bureau de la papeterie, Ottawa, 12 m. au 30 juin 1901	4,818 62
Rails d'acier ($512,943.18).	
Rails d'acier livrés sur quai du ch. de fer à Mulgrave, Sydney ou Lévis, d'après l'entreprise avec l'Illinois Steel Co., datée du 18 avril 1900, pour 10,000 tonnes, avec 5,000 tonnes de plus autorisé par O. C., 27 août 1900:	
42,595 rails de 80-liv. n° 1, 15,000$\frac{427}{2240}$ tonnes à $32.60	489,020 79
2,113 rails de 80-liv.. n° 2: 750$\frac{213}{2240}$ tonnes à $31.60	23,731 23
Echange sur traites, $232.29; moins 4 rails en moins, $41.13	191 16
NOTE: De cette somme $341,996.91 ont été payées à la Maryland Steel Co., et $109,058 à la Cambria Steel Co., en vertu de procurations de la Illinois Steel Co.	
Rails d'acier: Diverses dépenses ($1,284.48).	
Pittsburg Testing Laboratory, Pittsburg, Pa.: inspection des rails aux Pennsylvania Steel Works, 10,500¾ tonnes à 5c.; aux Cambria Steel Works, 5,250·8 tonnes à 5c.	787 58
Nova Scotia Steel Co., manutention de rails à Mulgrave ex-str. *Chatton*, sept. 1900: 1,305 hrs par jour à 17c., 998 hrs par nuit à 20c	421 45
Bulmer et Pulrang, Moncton: coupe de rails, 459 à 7c.; trous percés, 918 à 4c	68 85
Goggin, Wm., Barnaby-River: coupe de rails, 44 à 7c.; trous percés, 88 à 4c	6 60
Cours à bestiaux ($352.87).	
Asselin, D., Lévis: usage de cour à bestiaux, 10 août au 31 mai, à 2c. pour veaux, bestiaux et cochons, et ½c. pour moutons	186 34
Gallagher, J. W., Cold Brook: usage de grange pour bestiaux, année 1900	1 00
Montreal Stock Yards Co.: transport de bestiaux, 9 m. au 31 mars 1901	136 13
Montreal Union Abattoir Co.: peser et man. de 2 wagons de bestiaux	2 50
Turgeon, Jos., Lévis: usage de cour à bestiaux, 1er juillet au 10 août 1900, à 2c. pour les veaux, bestiaux et cochons, et ½c. pour moutons	26 90
Ballast de pierre, etc. ($729,56).	
Ballast de pierre de Tracadie pour Canso, verges à 25c.: A. F. Borden 21, D. Decost 382, H. Decost 160, M. Delorey 32, J. Géro 29, J. Geroir 12, E. Goreman 12, Jos. Mathé 68, A. J. McDonald 130, Frs. McDonald 79, S. J. O'Neil 43, T. Tremble 84	263 00
Pierre de Frankville pour Mulgrave, verges à 25c.: John McMillan 84, R. McMillan 11	23 75
A reporter	38,507,75 16

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,507,785 16
Ballast de pierre, etc.—Fin.	
Pierre pour éboulis à l'extrémité-est du pont Boyer, près de Saint-Charles de Bellechasse, charges à 10c.: T. Bélanger 81, G. Brochu, 286, A. Côte 143, D. Gagnon 66, J. Labrecque 100, X. Labrecque 211, J. Picard 92, O. Roy 11 8, W. Roy 166, E. Tellier 46	130 90
Murray, Jas. W., Mulgrave : ballast de pierre, 9½ vgs à 40c.; couper acre de broussailles, $5.	8 80
Richard, A. D., Dorchester : pierre de dimension, 37$\frac{2}{7}$ v. c. à $8	303 11
Téléphones ($3,148.35).	
Antigonish Telephone Co., Antigonish : loyer de téléphone, 12 m. au 1er juillet 1901	20 00
Bellechasse Telephone Co., St-Octave de Métis, loyer de téléphones : bureau de l'expéditeur, Lévis, bureau du hangar à march. Lévis, bur. de l'expéd., atelier Hadlow, 3 m. chacun au 1er juillet 1901, $15 ; Sacré-Cœur à la gare de Rimouski, 12 m. au 1er juillet 1901, $35	50 00
Bell Telephone Co., Lévis : service, bureau du surintendant, 12 m. au 3 juillet 1901, $20 ; résidence du surintendant, 6 m. au 7 mai 1901, $10 ; bureau de l'expéditeur de convois, 12 m. au 1er juillet 1901, $20 ; résidence de l'expéditeur de conv., 6 m. au 17 mai 1901, $10.	60 00
Bell Telephone Co., Montréal, service : 113 Chambre du Commerce, 12 m. au 1er juillet 1901, $50 ; 143 rue St-James, 12 m. au 1er mai 1901, $55 ; Bellevue Flats, 6 m. au 1er juillet 1901, $15 ; résidence H. B. Sample, 29 Prospect ave., 5 m. au 1er jullet 1901, $12.50 ; bur. du contrôleur, Pointe Saint-Charles, 3$\frac{1}{10}$ m. au 1er juillet 1901, $17.34 ; 130 rue James 2 m. au 1er juillet 1901, 50c.; accessoires de pupitre, 4$\frac{6}{10}$ m. au 1er juillet 1901, $2.03	152 37
Bell Telephone Co., Québec, service, 12 m. au 1er juillet 1901 : Québec, 1 à $40 ; Lévis, 1 à $20 ; Sainte-Flavie, 2 à $10 ; Chaudière, 3 à $10 ; service, 12 m. au 27 juillet 1901, rue Dupont, $40	150 00
Bell Telephone Co., Toronto, service, 12 m. au 1er nov. 1901 : 13 rue Peter, 1 à $25 ; édifices Lawlor, 1 à $45	70 00
Eastern Telephone Co., Sydney, loyer de téléphones au 1er juillet 1901 : hangar à marchand., 12 m., $40 ; quai et gare de Sydney-N., 12 m., $30 ; résidence du chef de gare, 9$\frac{6}{10}$ m., $16.45 ; résidence de l'expéditeur, 3$\frac{2}{10}$ m., $6.29	92 74
Fraserville Electric Power Co., Fraserville ($609.55)—	
Loyer de téléphones : Sainte-Flavie, 12 m. au 1er juillet 1899, 2 à $20 ; hangar à marchandise, Rivière-du-Loup, 8 juillet au 1er juillet 1900, $24.55	64 55
Loyer de téléphones, 12 m. au 1er juillet 1900 : Sainte-Flavie, 2 à $15 ; Rimouski, 2 à $20 ; gare à la Rivière-du-Loup, 9 à $20, 1 à $25	275 00
Loyer de téléphones, 12 m. au 1er juillet 1901 : gare de la Rivière-du-Loup, 9 à $20, 1 à $25 ; Rimouski, 2 à $20 ; hangar à marchandises, Rivière-du-Loup, 1 à $25	270 00
Gauthier, Frères et Cie, Drummondville, loyer de téléphone à la résidence de Wm. Houston, 12 m. au 1er juillet 1901	15 00
Lejeune, Jos., Lévis, changer la ligne de téléphone à la Jonction de la Chaudière, 1½ j. à $1.50	2 25
Cie de téléphone du Nouveau-Brunswick, Moncton ($1,219.54)—	
Loyer de téléphones, 12 m. au 1er juillet 1901, Saint-Jean, 2 à $35, 5 à $20, 1 à $12.50	182 50
Loyer de téléphone, au 1er juillet 1901, Saint-Jean, 7 m. à $35 ; entrepôt, rue Pond, 3$\frac{3}{4}$ m. $10.94 ; bureau du contrôleur, hangar à marchand., 3$\frac{3}{4}$ m. $10.94 ; clochettes, rotonde, 7 m. à $2 ; hangar à marchandises, 7 m. à $3	45 21
Loyer de téléphones, 12 m. au 1er juillet 1901 : Moncton, 39 à diverses gares, $780 ; téléphones de pupitre, 4 à $12.50 ; Newcastle, 2 à $10 ; Campbellton, 5 à $10	900 00
Loyer de téléphones au 1er juillet 1901, Campbellton, 18 m. à $10 ; bureau de M. Burpee 10$\frac{3}{11}$ m. $11.34 ; bureau de O. Cameron, 9$\frac{3}{11}$ m. $16.24 ; bureau de E. G. Russell, 4$\frac{2}{31}$ m. $6.29 ; bureau de l'agent des réclamations, 4 m. $6.66	55 53
Télép. de pupitre au 1er juill. 1901, bur. de M. Sutlow, 4$\frac{1}{2}$ m. $7.49 ; bur. de l'exp., 4$\frac{2}{3}$ m. $4.90 ; bur. du gérant du trafic, 4 m. $6.66 ; bur. de l'ag. gén. des march., 6 m. $6.25.	25 30
Enlever téléphones, 3 à $1, 1 à $3, 1 à $5	11 00
Cie de téléphone de la Nouvelle-Ecosse, Halifax ($701.67)—	
Loyer de téléphones, 12 m. au 1er juillet 1901 à $24.46 ; Halifax, 11 ; Amherst, 2 ; Dart mouth, 1 ; Richmond, 1	366 90
Loyer de téléphones, 12 m. au 1er juillet 1901 : Stellarton, bureau du contremaître de la mécanique, 1 à $35 ; gare Stellarton, 1 à $20 ; New-Glasgow, 4, $75	130 00
Loyer de téléphones au 1er juillet 1901 : Truro, 2 ans, 4 à $10 ; clochettes à $3.50, $23.62 ; Richmond, bureau de M. Ross, 5½ m. $10.60 ; clochette à la rotonde, 5¼ m. $1.33	115 55
Téléphones de pupitre au 1er juillet 1901, Halifax, bureau des billets, 4¾ m. $1.94 ; hangar à march., 5 m. $2.08 ; bureau de D. A. Story, 1 an $13 ; L. B. Archibald, 1 an $13.	30 02
Téléphone de pupitre, New-Glasgow, bur. de l'expéditeur, 6 m. au 15 juin 1901, $5 ; téléphone au terrain de l'exposition, 10 sept., 1 semaine $10	15 00
Réparations de 6 téléphones, 1 an $30 ; réparer fil métal., $10 ; messages, $4.20	44 20
Nicolet Telephone Co., Nicolet, loyer de téléph. à la gare des voyag., 191 j. au 1er juill. 1901.	5 23
Traverses ($322,599.17).	
Armand, David, Milford : traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 8 à 9-pc 1,246 à 26c. ; 9 pds x 9-pcs x 6-pds, 551 à 22c., 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 6 19 à 19c. ; escompte de 1899-1900 (*voir* page W—195) maintenant payé, $64.61	627 40
A reporter	3,512,003 72

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,512,003 72
Traverses—Suite.	
Arnold, H. E., Oxford, traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 845 à 26c.	219 70
Auger et Fils, Québec ($11,966.06)—	
Traverses de pin Princesse, 8 pds méplates 6-pcs et plus, 200 à 28c.	56 00
Traverses d'épinette rouge, 8 pds méplats 6-pcs et plus, 265 à 28c	74 20
Traverses de pruche, 8 pds x 7-pcs x 10-pcs, 1,424 à 26c., méplates 6-pcs et plus, 8 pds de long, 5,077 à 26c	1,690 26
Traverses de cèdre, 8 pds et plus, 6,774 à 26c., 8 pds, 32,040 à 25c., 9 pds, 1,337 à 28c.	10,145 60
Bannerman, A. J., Rivière Barney: traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 340 à 26c.; moins $8.84, retenue de 10 p. 100.	79 56
Beaulieu, John H., Lac-au-Saumon, traverses de cèdre méplates, 9 pds, 604 à 28c.	169 12
Benjamin, H. A., Shubenacadie, traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 8 à 9-pcs, 1,668 à 26c., méplates 7-pcs de face et plus, 71 à 26c.	452 14
Benjamin, J. C., Shubenacadie, traverses de pruche, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 404 à 22c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—195) maintenant payée, $13.11	101 99
Bigney, A., Wentworth: traverses d'épinette r., équarries, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 50 à 24c., méplates, 9 pds 7-pcs de face, 88 à 22½c.; traverses de pruche, équarries, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 48 à 22c., méplates, 9 pds 7-pcs de face, 64 à 19c.	54 52
Boulay, H., Sayabec, traverses de cèdre, 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 527 à 25c.	131 75
Bourque, Alfred, Meadow-Brook, traverses de pruche, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 328 à 22c., 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 107 à 20c	93 56
Bourque, F. F., Meadow-Brook, traverses de pruche, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 100 à 26c., 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 100 à 24c., 9 pds de long méplates, 45 à 22c	59 90
Brown, J. H., Westchester: traverses de pruche, 6,774 à 26c.; traverses d'épinette, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 126 à 24c.; 2,344 traverses fournies le 8 mai 1900 et payées en 1899-1900 à 22c.; 2c. additionnels maintenant payés, $46.88	1,838 36
Bryenton, W. A., Bryenton: traverses de pruche, méplates, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 318 à 26c.; traverses de cèdre, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 4 à 26c.	83 72
Buckley, J. et D., Rogersville ($14,483.38)—	
Traverses de pin Princesse, 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 34 à 28c.; 9 pds x 6-pcs x 7 à 8-pcs, 4,957 à 27c.; 8 pds de long, méplates, 3,869 à 25c	2,315 16
Traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 9,363 à 26c.; 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 10,000 à 25¾c.; 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 7,906 à 25c.; 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 6,240 à 24c.; 8 pds de long méplates, 1,208 à 22c.	8,749 23
Traverses de cèdre, 9 pds x 6 pcs x 7-pcs, 2,985 à 27c.; 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 141 à 26c.; 9 pds x 6-pcs x 7 à 8-pcs, 6,371 à 25c	2,435 36
Trav. de genévrier, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 1,000 à 28c.; 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 2,224 à 26½c.	869 36
Epinette rouge, 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 17 à 28c.; 9 pds x 6 pcs x 8 pcs, 65 à 27c.; 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 774 à 26½c.; 8 pds de long méplates, 457 à 25c.; frêne, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 428 à 25c.; moins $334 40, retenue de 10 p. 100	114 27
Burris, W. H., Lower-Stewiacke: traverses de pruche, 9 pds 6-pcs x 9-pcs, 209 à 26c.; méplates, 9 pds x 7-pcs, 208 à 26c	108 42
Chapman, A. C., Moncton: traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 10 à 26c.; 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 201 à 24c	50 84
Chapman frères, Salisbury: traverses de pruche, 9 pds x 6-pce x 9-pcs, 179 à 27c.; 1,470 à 26c., 487 à 25c., 274 à 24c.; pin, 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 151 à 27c., 55 à 24c.	672 01
Chapman, W. T., Salisbury: traverses de pin Princesse, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 80 à 28c., traverses de pruche, 1,089 à 26c	305 54
Clark, Goodwill, Meadowville: pin Princesse, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 271 à 28c.; pruche équarrie, méplates, 7-pcs face, 621 à 26c.; 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 1,001 à 26c.; 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 2,486 à 25c.; 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 377 à 24c	1,209 58
Colter, G. L., Gays-River: traverses de pruche taillées, 9 pds x 6-pcs x 8 à 9-pcs, 1,546 à 26c., 50 à 24c.; 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 1,144 à 22c.; 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 489 à 20c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—195) maintenant payée, $24.68	788 12
Cochrane, G. H., Moncton: traverses d'épinete rouge, 1 à 28c.; traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 243 à 27c.; méplates, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 18 à 26c.	70 57
Coté, P., St-Octave: traverses de cèdre mépl., 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 13,480 à 28c.; équar., 9 x 6-pcs x 8-pcs, 3,726 à 28c.	4,817 68
Culligan, John, Jacquet-River: traverses de genévrier, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 145 à 28c.; traverses d'épinette rouge, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 1,400 à 28c.; traverses de cèdre, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 49,201 à 24c.; traverses de frêne, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 13,779 à 24c.; traverses de pin Princesse et d'épinette, 8 pds x 6-pcs x 6-pcs 56,101 at 20c.	26,768 00
Curran, Frank, Bathurst ($117,248.70)—	
Traverses de pin Princ., 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 18,227 à 30c.; 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 17,542 à 29c.; 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 38,147 à 29c.; 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 2,574 à 28c.; 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 2,857 à 27c.; 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 15,293 à 27c.; 9 pds 8-pcs x 6-pcs, 1,902 à 26c.; 8 pds x 6-pcs x 6-pcs, 8,528 à 25¼c.	29,886 97
Traverses de cèdre, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 84,224 à 28c.	23,582 72
Traverses d'épinette, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 185,819 à 25 9/10c	48,127 10
Traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 29,494 à 27c., 399 à 29c.	8,079 09
Epin. rouge, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 1,499 à 29c.; frêne, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 1,881 à 28c.	961 39
A reporter	3,687,165 51

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,687,165 51
Traverses—Suite.	
Curran, Frank—*Fin.*	
Traverses de genévrier, 338 à 29c.; trav. d'aiguilles à 2 voies, 20 assort. à $19.90; moins $39.80, retenue de 10 p. 100	456 22
Traverses d'aiguilles à 2 voies, 50 assort. à $21.15, 69 assort. à $19.75, 57 assort. à $16.25.	3,346 50
Traverses d'aiguille. à 3 voies, 50 assort. à $29.95, 30 à $28.95, 9 à $23.90.	2,581 10
Retenue de 1899-1900 (*voir* page W—195) maintenant payée	227 61
D'Anjou, Mme Magloire, St-Simon, traverses de cèdre, 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 752 à 28c.	210 56
Dickie, Edwin, Brookfield, traverses de pruche, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 233 à 26c.	60 58
Dill, Robert, Grand-Village, traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 339 à 26c.	88 14
Dominion Iron and Steel Co., Sydney: traverses, 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 175 à 23c., méplates, 9 pds de long, 76 à 22c	56 97
Drummond Lumber Co., Forest-Dale: traverses d'épinette r., 8-pcs méplat., 4,593 à 22c.; traverses de cèdre, 8-pcs méplates, 251 à 22c.; traverses de pruche, 8 pds de long, 7-pcs mépl., 5,873 à 20c., 8-pcs méplates, 20,000 à 18c	5,840 28
Dubé, Emile, Riv.-du-Loup ($34,139.87)—	
Traverses de pin Princesse, 8 pds x 6-pcs x 7-pcs, 48,317 à 27c	13,045 59
Traverses de pin Princesse, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 49,368 à 23¾c.	11,724 90
Traverses de pin Princesse, méplat, 8 pd,s 14,661 à 23¼c.	3,408 68
Traverses de pin Princesse, 9 pds, 9,732 à 28¾c., 8 pds, 4,775 à 28c.	4,134 95
Traverses de cèdre, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 2,849 à 26¾c., retenue de 1899-1900 (*voir* page W—195) maintenant payée, $1,064.60; moins erreur, 95c.	1,825 75
Dunn, A., Harcourt, traverses: épinette rouge, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 77 à 26c.; pruche, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 196 à 24c., méplates, 9 pds de long, 14 à 24c., 342 à 22c., 53 à 20c.; pin Princesse, 274 à 24c.; épinette rouge, 20 à 24c	226 82
Ferguson, A. H., Cleveland: épinette, méplates, 8 pds x 6-pcs x 6-pcs, 310 à 22c.; genévrier, carrées, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 26 à 26c	74 96
Fisk, James O., Newcastle ($3,468.35)—	
Traverses de pin Princesse, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 3,838 à 28c., 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 747 à 21c., 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 4,766 à 20c., 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 2,000 à 25c	2,684 71
Traverses de pruche, 403 à 26c.; traverses aiguilles, 2 voies, 25 assort. à $17, 3 à $16.	577 78
Retenue de 1899-1900 (*voir* page W—195) maintenant payée	205 86
Fournier, J. J., Rogersville ($2,755.05)—	
Traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 6,692 à 26c	1,739 92
Traverses de cèdre, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 1,187 à 25c.; traverses d'épinette rouge, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 1,066 à 28c.	595 23
Traverses de pin Princesse, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 775 à 28c.	217 00
Traverses d'épinette rouge, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 659 à 28c.; frêne, 38 à 26c., 34 à 25c.	202 90
Frame, Frank, Gay's-Brook: traverses de pruche, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 328 à 22c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) maintenant payée, $8.73	80 89
Gagné, Célestin, St-Moïse: traverses de cèdre, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 313 à 25c., 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 744 à 24c	256 81
Gagnon, Irenée, Cocagne, traverses de pruche, 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 298 à 24c.	71 52
Gass, James et Fils, Shubenacadie, traverses de pruche, 9 pds long, 6-pcs x 8-pcs et 6-pcs x 9-pcs, 5,578 à 26c	1,459 28
Giles, Thomas, Victoria, pruche, méplates, 9 pds x 7-pcs x 8-pcs, 235 à 24c., carrées, 9-pcs x 6-pcs, 99 à 26c.; traverses de genévrier, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 150 à 26c	121 14
Grono., Geo., Elmsdale, traverses de chemin de fer, 6 pds x 8-pcs, 584 à 26c	151 84
Guild et Lindsay, Shubenacadie, trav. de pruche, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs à 9-pcs, 1,076 à 26c.	279 76
Guthro, Daniel, Ball's-Creek, traverses, carrées, 9 pds, 5 à 25c., méplates, 8 pds, 395 à 23c.	92 10
Hachey, John J. S., Bathurst: traverses de cédre, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 3,002 à 24c.; traverses pin Princesse, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs et plus, 1,299 à 28c.; épinette rouge, 70 à 28c.; travers. de frêne, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 2,660 à 26c.	1,795 40
Henderson, David, Wallace-Bridge: trav. de pin, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs à 9-pcs, 383 à 25c., 8 à 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 123 à 23c.; trav. de pruche, 9 pds x 6.-pcs x 7-pcs, 170 à 25c.	166 54
Hennessy, P., Newcastle ($9,444.71)—	
Traverses de pin Princesse, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs à 9-pcs, 15,388 à 28c.	4,308 64
Traverses de pin Princesse, 9 pds x 8 pcs x 6-pcs à 8-pcs, 6,049 à 26c.	1,572 74
Traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 6,355 à 26c., 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 1,028 à 24c.	1,899 02
Traverses d'épinette rouge, 804 è 28c., 7 à 26c.; traverses de frêne, 10 à 26c	229 54
Traverses de cèdre, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 1,341 à 26c., 8 pds de long, 42 à 22c	357 90
Traverses d'aiguilles à 2 voies, 44 assortiments à $18, 13 assortiments à $17	1,013 00
Traverses de pruche, 2,129 payées en 1899-1900 à 18c., auraient du être 21c.	63 87
Humphrey et Trites, Petitcodiac: traverses de pin Princesse, 246 à 26c., 29 à 23c., 60 à 21c.; traverses de pruche, 70 à 24c., 16 à 22c., 77 à 20c.	118 95
Hunter, Henry, Westchester: traverses de pruche, 9 pds x 8-pcs à 9-pcs x 6-pcs, 3,825 à 26c., 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 1,064 à 25c.	1,260 50
Huestis et Mills, Penobsquis: traverses de pruche, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 643 à 18½c., 17 à 16½c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) maintenant payée, $20.03; moins $32.21, retenue de 10 p. 100	109 59
Keays, Edward, Millstream, traverses de cèdre, 8 pds de long, 265 à 20c.	53 00
Kelly, John, Wellington, traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 5,031 à 26c.	1,308 06
A reporter	3,757,459 61

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,757,459 61
Traverses—Suite.	
Kenna, James, Antigonish: trav. de pruche, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 370 à 24c.; 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 1,144 à 21½c., 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 220 à 20½c.; moins $36.69, retenue de 10 pour 100	343 19
Kirk, D. G., Antigonish, traverses de pruche, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 346 à 26c.	89 96
Kirkpatrick, James A., Shubenacadie: traverses de pruche, 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 2,538 à 25c., 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 573 à 24c.	772 02
Landry, W. J., Antigonish: traverses de pruche, 9 pds x 8-pcs à 9-pcs x 6-pcs, 2,435 à 22c.; 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 406 à 21c., 9 pds x 7-pcs face, 291 à 20c.; divers, $4.02; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) maint. payée, $37.95; moins $106.26, retenue de 10 pour 100	614 87
Langlois, L. M., Saint-Octave: traverses de cèdre, 8 pds x 6-pcs x 6-pcs, 1,434 à 24c.	344 16
Livingston, E. S., Wentworth: traverses de pruche, carrées, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 876 à 25c.; méplates, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 124 à 25c.	250 00
Livingston, J. H., Wentworth: traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs à 9-pcs, 3,001 à 26c.; 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 1,500 à 25c.; 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 3,450 à 24c.; 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 32 à 22c.; 9 pds x 7-pcs x 6-pcs, 122 à 19c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196), maintenant payée, $25.88	2,039 35
Maloney, John, Rogersville ($3,776.49)—	
Traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 1,498 à 26c.; 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 2,019 à 24c.; 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 4,271 à 23c.; 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 377 à 22c	1,939 31
Traverses de pin Princesse, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs à 8-pcs, 2,931 à 26c.; trav. de frêne, 97 à 26c.	787 28
Traverses de cèdre, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs à 9-pcs, 2,183 à 26c.; 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 96 à 24c.; 8 pds x 6-pcs x 8-pcs, 251 à 22c.	645 84
Traverses d'épinette rouge, 7 à 28c.; 9 pds x 6-pcs x 7-pcs à 8-pcs, 1,086 à 26c.; 8 pds de longueur, méplates, 75 à 24c.	302 32
Trav. en épinette rouge, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 389 à 26c.; en genévrier, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 69 à 26c.; moins montant requis comme dépôt pour entrep. de bois de service, $17.34.	101 74
Mattinson, E. et Fils, Thomson: traverses de pruche, 9 pds x 6 à 7-pcs x 8 à 9-pcs, 7,685 à 26c., 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 973 à 24c.; trav. de pin rouge, 9 pds x 6-pcs x 9-pcs 298 à 25c., 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 127 à 24c.	2,336 60
Melanson, Clem, Dorchester, traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 735 à 26c.	191 10
Migneault, Odilion, Amqui: traverses de cèdre, 9 pds de long., 854 à 26c.; 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 281 à 24c.; 8 pds de long., 1,940 à 23c.; 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 107 à 20c.; frêne, 9 pds de long., 130 à 30c; moins $26.10, retenue de 10 pour 100	769 98
Millar, A. P., Merigomish: traverses de pruche, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 537 à 22c.; 9 pds x 8-pcs x 6 pcs, 232 à 20c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) maint. payée, $4.81	169 35
Murray, C. A., Moncton: traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 63 à 26c., 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 126 à 24c., méplates et carrées, 9 pds x 6 à 7-pcs x 8-pcs, 386 à 18c.; moins $11.61, retenue de 10 pour 100	104 49
Murray, John, Penobsquis: traverses de pin, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 94 à 28c., méplates, 14 à 26c.; traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 880 à 26c, 58 à 25c	273 26
Macaulay, J. A., Riv.-Denys, C.-B.: trav. de pruche, 9 pds x 6-pcs x 7-pcs, 822 à 24c., 45 à 25c., 157 à 20c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) maintenant payée, $34.86	274 79
McCara, John, Plainfield, traverses de pruche, 58 à 19c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) maintenant payée, $34.97	45 99
McConnell, James A., Meadowville: traverses de pruche, équarries, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 297 à 25c, 1,252 à 24c.; divers, $2.54	377 27
Macdonald, James, Baie-de-l'Ouest ($4,738.30)—	
Traverses de pruche, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 2,781 à 25c.; carrées, 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 343 à 25c., 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 757 à 24c.; 9 pds x 7-pcs de face, 2,716 à 20c	1,505 88
Traverses d'épinette blanche, carrées, 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 384 à 25c.; méplates, 9 pds x 6-pcs x 6-pcs, 1,800 à 24c.; trav. en épin. bl., 8 pds x 6-pcs x 8-pcs, 12,057 à 22c	3,180 54
Retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) maintenant payée	51 88
Macdonald, John K., Whycocomagh: travers. de pruche, 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 484 à 22c., 9 pds méplates, 306 à 20c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) maintenant payée, $6.95	174 63
McDonald et Ross, Meadowville: trav. de pruche, 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 1,553 à 25c., méplates, 231 à 24c.; genévrier, 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 169 à 24c.; erreurs dans les paiem. précédents, 144 traverses payées à 21c. devraient être à 25c., $5.76; 741 traverses payées à 20c. auraient dû être 22c., $14.82; 81 traverses payées à 18c. auraient dû être 20c., $1.62	506 45
McDonald, Wm., Leitch's Creek, traverses en pruche, 8 pds x 6-pcs x 8-pcs, 499 à 22c.	109 78
McDougall, James, Christmas Island: traverses d'épinett bl. et en pruche, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 238 à 26c.; épinette bl., 8 pds x 6-pcs x 8-pcs, 146 à 24c.	96 92
McGeorge, Wm., Shubenacadie: trav. en pruche, mépl., 7-pcs et au-dessus, 104 à 26c., 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 303 à 26c., 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 403 à 22c., 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 427 à 19c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) maint. payée, $12 86; moins $29.83 ret. de 10 p. 100	258 64
MacIntyre, Duncan, Lac McIntyre, traverses de épinette bl., 8 pds de long., 622 à 20c.	124 40
McKay et McNutt, Welsford: trav. de pruche, 6-pcs x 9-pcs, 906 à 26c., 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 828 à 22c., 8 pds, 283 à 18c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) maint. payée, $33.85	502 51
McKenzie, Arch., River John: traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 9-pcs, 2,000 à 24c.; moins $48, retenue de 10 p. 100	432 00
McKicham, James H., Cleveland, C.-B.: trav. d'épinette bl. méplates, 8 à 9 pds x 6-pcs x 6-pcs, 226 à 22c.; genévrier, carrées, 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 27 à 26c.	56 74
A reporter	3,777,232 85

Chemin de fer Intercolonial: Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,777,232 85
Traverses—Suite.	
McLean, Dan, Orangedale: trav. de pruche et épin., 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 1,922 à 25c.; pruche, 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 771 à 25c., 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, méplates, 1,529 à 24c., 9 pds x 9-pcs x 6-pcs, 1,773 à 22c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) maintenant payée, $35.02	1,463 13
McLean, Michael, Boisdale, traverses de pruche, 9 pds x 6-pcs x 8-pcs, 385 à 24c.	92 40
McLeod, Alex., Rivière Dennis: pruche, 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 110 à 25c., 827 à 24c., 9 pds-7-pcs de face, 236 à 21c.; épinette bl., 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 38 à 24c., 9 pds de long, 146 à 23c., 8 à 9 pds x 6-pcs x 6-pcs, 474 à 22c.; bois dur, 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 222 à 24c.; merisier, méplates, 8 à 9 pds x 6-pcs x 6-pcs, 271 à 22c	535 42
McLean, Daniel et Fils, Cleveland: épinette blanche, 9 pds 52 à 24c., 8 pds, 967 à 22c; genévrier, 9 pds, 46 à 26c.	237 18
McLeod, John et Fils, Cleveland: traverses d'épinette bl., 8 pds x 6 pcs x 6 pcs, 1,570 à 22c., carrées, 9 pds x 8 pcs x 6 pcs, 166 à 24c.; pruche, 9 pds x 9 pcs x 6 pcs, 131 à 21½c.; genévrier, 9 pds x 8 pcs x 6 pcs, 73 à 26c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) mainten. payée, $18.75; moins $21.56 retenue de 10 p. 100	429 57
McLeod, J. W. et Cie, Denmark: traverses de pruche, 9 pds x 6 pcs x 9 pcs, 786 à 26c.; traverses de pruche équarries, 9 pds x 6 pcs x 9 pcs, 600 à 19c.	318 36
McMichael, Geo., Rivière Gays: trav. de pruche, 9 pds x 9 pcs x 6 pcs, 958 à 26c., 9 pds x 8 pcs x 6 pcs, 164 à 24c., 1,185 à 19c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) maint. payée, $6.21	519 80
McMullen, James, New-Mills: traverses de cèdre, 9 pds x 6 pcs x 7 pcs, 1,929 à 24c., 8 pds x 6 pcs et plus, 669 à 20c.; moins $46.29, retenue de 10 pour 100	550 47
McMullen, A., Wentworth: traverses de pruche, 9 pds x 8-pcs x 6-pcs, 500 à 24c.	120 00
McNutt, Geo. T., Lower-Stewiacke: trav. de pruche, 9 pds 7-pcs de face et plus, 1,814 à 26c.	471 64
Ogilvie, P. E., Wentworth, trav. de pruche, 9 pds x 6 à 7 pcs x 8 à 9 pcs, 1,270 à 24c	304 80
Plouird, Joseph, Saint-Moïse, traverses de cèdre, 9 pds x 6 pcs x 9 pcs, 250 à 25c., 8 à 9 pds x 6 pcs x 8 à 9 pcs, 392 à 24c.	156 58
Porter, James R., Pictou, traverses de pruche, 9 pds x 9 pcs x 6 pcs, 326 à 25c., 8 pds x 6 pcs x 6 pcs, 520 à 22c	195 90
Purdy, Sydney, Wentworth, traverses de pruche, 352 à 25c., 150 à 24c	124 00
Rogers, James V., Windham: traverses de pruche, 9 pds x 6 pcs x 9 pcs, 1,124 à 26c., 9 pds x 6 pcs x 7 pcs à 8 pcs, 1,010 à 22c.	514 44
Ross, John, Riv. Barney: trav. de pruche, 9 pds x 6 pcs x 7 pcs, 1,000 à 26c., 9 pds x 9 pcs x 6 pcs, 971 à 24c., 9 pds x 6 pcs x 6 pcs, 50 à 23c., 9 pds x 9 pcs x 6 pcs, 110 à 22c., 9 pds x 8 pcs x 6 pcs, 66 à 20c.; épinette blanche, 118 à 22c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—196) maintenant payée, $30.35; moins $38.67, retenue de 10 pour 100.	559 58
Ryan, S. S., Moncton ($3,282)—	
Trav. de pruche, 9 pds x 7 pcs à 9 pcs x 6 pcs, 6,418 à 26c., 9 pds x 8 pcs x 6 pcs, 762 à 27c.	1,874 42
Traverses de pin Princesse, 9 pds x 6 pcs by 8 pcs, 506 à 28c., 9 pds x 9 pcs x 6 pcs, 468 à 27c., 8 pds x 6 pcs x 7 pcs, 93 à 25c.	291 29
Traverses d'épinette rouge, 22 à 29c.; traverses de pin à 2 voies, 16 jeux à $33	534 38
Traverses de pruche à 2 voies, 18 assort. à $28; charger traverses sur wagons, 444 à 1c.	508 44
Retenue de 1899-1900 (*voir* page R—197) maintenant payée.	73 47
Sinclair, E., Miramichi: traverses de pin Princesse, 9 pds x 6 pcs x 6 pcs, 689 à 20c.; traverses d'aiguillage, 8 jeux à $21.	305 80
Smith, C., jr., Sayabec: traverses de cèdre, 9 pds x 6 pcs x 7 pcs, 417 à 24c.; 320 traverses de cèdre à 20c., auraient dû être 24c., $12.80	112 88
Smith, C., aîné, Saint-Moïse: traverses de cèdre, 9 pds x 8 pcs x 6 pcs, 535 à 20c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—197) maintenant payée, $5.70	112 70
Smith, E. J., Shédiac: traverses de pruche, 9 pds x 6 pcs x 8 pcs, 233 à 26c.; trav. d'aiguillage à 2 voies, 1 jeu, $18	78 58
Spence, N., Sainte-Croix, traverses de pruche, 8 pds de long., 2,000 à 22c.	440 00
Steeves, Jeremiah, Hillsboro', traverses de pruche, 9 pds x 6 pcs x 8 pcs, 514 à 26c.	133 64
Steeves, Samuel, Hildegarde: traverses de pruche, méplates, 9 pds x 7 pcs, 2,009 à 26c.	522 32
Sumner Co., Moncton ($6,101.72)—	
Traverses de pruche, 9 pds x 6 pcs x 7 à 9 pcs, 7,180 à 27c., 10,597 à 26c., 2,226 à 25c.; 8 pds x 6 pcs x 6 pcs, 2,363 à 21c.	5,746 55
Traverses de pin Princesse, 9 pds x 6 pcs x 8 pcs, 578 à 28c., 47 à 27c., 6 à 25c.	176 03
Trav. de cèdre, 9 pds x 6 pcs x 8 pcs, 506 à 25c.; trav. genév., 9 pds x 6 pcs x 8 pcs, 100 à 28c.	154 50
Traverses d'épinette rouge, 9 pds x 6 pcs x 8 pcs, 38 à 28c., 56 à 25c	24 64
Talbot, J. A., Rimouski: traverses de cèdre, 197 à 22c., 8 pds méplates, 6 pcs x 7 pcs, 3,016 à 21c.; traverses, 569 à 20c.; trav. d'épinette bl., 13 pds x 9 pcs x 12 pcs, 1,755 pds à $12.50	812 43
Taylor, Warren, Salisbury: traverses de pruche, 9 pds x 7 pcs à 9 pcs x 6 pcs 10,769 à 26c.; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—197) maintenant payée, $18.77	2,818 71
Thompson, E. & C., Elmsdale, traverses de pruche, 9 pds x 9 pcs x 6 pcs, 455 à 26c., 9 pds x 8 pcs x 6 pcs, 399 à 24c	214 06
Thompson et Scott, Shubenacadie: traverses de pruche, 1,071 à 22c., 548 à 20c.; moins, traverses en pruche payées en 1899-1900, 1,122 à 22c.	98 38
Ultican, Patrick, Armstrong's-Brook ($33,214.74)—	
Traverses d'épinette bl. et en cèdre, 8 pds de long.: 6 pcs de face et plus, 154,149 à 20c.	30,829 80
Trav. de cèdre, 9 pds x 6 pcs x 7 pcs, 6,664 à 24c.; frêne, 9 pds x 6 pcs x 7 pcs, 2,766 à 25c.	2,290 86
Traverses de genévrier, 9 pds x 6 pcs x 7 pcs, 332 à 28c.; trav. en pin Princesse, 4 à 28c.	94 08
A reporter	3,832,074 08

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,832,074 08
Traverses—Suite.	
Urquhart, John, rivière Waugh : traversesd e pruche, 9 pds x 9 pcs x 6 pcs à 7 pcs, 1,312 à 26c., 9 pds x 8 pcs x 6 pcs, 166 à 21c.; 564 traverses payées à 22c., auraient du être à 26c, $22.56 ; retenue de 1899-1900 (*voir* page W—197), maintenant payée, $18.14	416 68
Walker, A.B., McKinnon-Harbour : traverses de pruche carrées, 9 pds x 9 pcs x 6 pcs, 325 à 25c. ; méplates, 9 pds de long, 7 pcs de face, 435 à 24c	185 65
White, S. H., et Cie, Sussex : traverses en pruche, 9 pds x 8 pcs x 7 pcs, 510 à 22c., 8 pds x 7 pcs x 6 pcs, méplates, 251 à 15c.; épin. rouge, 50 à 24c.; moins $3.76, retenue de 10 p. 100	158 09
Wood, Alfred J., South-Rawdon, traverses en pruche, 6 pcs x 8 pcs, 600 à 26c	156 00
Woodland, J. B., Wallace : traverses de pruche, 9 pds x 6 pcs x 7 pcs, méplates, 1,104 à 26c.; 58 à 26c. ; traverses de pin Princesse, 9 pds x 6 pcs x 7 pcs. 398 à 27c	409 58
Young, F. T. B., Caraquet : traverses de pin Princesse, 9 pds x 6 pcs x 8 pcs, 464 à 26c., 9 pds x 9 pcs x 6 pcs, 30 à 27c., 167 à 21c., 9 pds x 8 pcs x 6 pcs, 276 à 20¼c., 554 à 19½c. ; moins, paiement précédent (pièce justificative non reçue), $179.10	148 63
Paiements au-dessous de $50 ($426 78)—	
Traverses de pruche, 154 à 26c., 196 à 24c., 539 à 22c., 56 à 20c., 209 à 19c	256 57
Traverses de pin Princesse, 82 à 25c., 242 à 20c. ; traverses en cèdre, 268 à 20c	122 50
Percentage retenu sur traverses maintenant payées, $28.28 ; divers, $19.43	47 71
Boulons à voie et carvelles ($21,317.96).	
Coghlin, B. J., Montréal : boulons à voie, 4½ x ⅞, 37 tonnes à $55, 11 tonnes à $49.95 ; carvelles de ch. de fer, 219 tonnes à $43.39	12,086 85
Nova Scotia Steel Co., New Glasgow : 1,172 barill. de carvelles de ch. de fer, 117.199 ton. à $50	5,859 95
Pillow & Hersey Mfg. Co., Montréal : boulons à voie, 4½ x ⅞, 9 tonnes à $55	495 00
Portland Rolling Mills, St-Jean : éclisses de 4¼ pcs, 36,375 liv. à 2·7c.	982 14
Starr Manufacturing Co., Dartmouth ($1,894.02)—	
Boulons à voie : à col carré et écrous, 4 pcs x ⅝ pce, 43,009 liv. à 3½c.; en acier, à col ovale et écrous carrés, 6,241 liv. à 3·05c	1,588 14
Rondelles, 5,419 liv. à 3·7c. ; 3 barill. de boulons à machine, $15.80	216 30
Ecrous, 1,000 liv. de carrés pour $35, 1,000 liv. hex. p. $47.50 ; divers boulons, $7.08	89 58
Voyage de fonctionnaires ($38,449.28).	
Frais de voy. et div. déboursés : Ackman, Geo. $35.95 ; Aird, W. $465.29 ; Albert, Theo. $2.95 ; Allan, G. H. 35c.; Allen, E. H. $288.35 ; Andrews, A. A. $138.62, Hugh $12 ; Archibald, C. W. $4.50, F. O. 50c., L. B. $752.64 ; Armstrong, R. F. $111.35 ; Arnold, C. M. $11.25 ; Avard, I. F. $316.55 ; Barnaby, Wm. $1.50 ; Barton, A. E. $6.75 ; Beaulieu, Tel. 50c.; Bédard, Eli $13.50 ; Bégin, Tel. $6 ; Bernard, J. $1.50 ; Berthelot, G. E. $7.75; Bishop, S. $242.75 ; Black Frank $8 ; Blair, H. M. $9.50 ; Bleakney, Chas. $9.75 ; Bollard, P. J. $3.75 ; Boswell, St. Geo. $21.74 ; Boudreau, J. M. $54.50 ; Bradbury, J. T. $99.80 ; Brassard, J. H. $158.20 ; Bray, H. H. $4.35 ; Breau, A. J. $9.25 ; Brisson, A. $4.25 ; Brown, L. S. $13.75, W. P. $4.50 ; Bruce, J. R. $65.45 ; Bryson, J. W. $11.65 ; Burns, C. F. $305.66, J. P. $106.88 ; Burnyeat, C. B. $14.20 ; Burpee, T. C. $369.40 ; Cameron, O. $19.60 ; Campbell, John $233.45, Roy $8.50, Y. C. $445.40 ; Cann, L. S. $6 ; Carroll, Fred. $36.05 ; Carson, H. A. $8.25 ; Chapman, Chas. $5.90 ; Charrier, Alf. 75c.; Charters, S. C. $12.50 ; Chevrier, O. $145.70 ; Clarke, C. B. $15.10 ; Colclough, R. $138.40 ; Coleman, Jas. $13.20 ; Colpitts, C. B. $19.49 ; Condon, D. M. $407.70, Fred $198.70 ; Corcoran, J. H. $2 ; Cormier, F. D. $3.50 ; Cosman, Y. C. $31.30 ; Coté, Andre $6 ; Couture, O. $35 ; Cox, Geo. $3 ; Crandall, Gilbert $260.84 ; Creighton, W. L. $5.50 ; Croasdale, W. J. $19.45 ; Croke, Thos. $19.40 ; Crowe, E. $2.62 ; Crowhurst, W. R. $13.75 ; Cunningham, J. $5.50, M. $1.25 ; Curodeau, P. $17.25 ; Curry, W. A. $55.34 ; Cushing, R. H. $502 25 ; Dainé, John $9.25 ; Daniels, W. H. $12.20 ; Davies, W. A. $323.67 ; Davis, W. F. $10.75 ; Davison, J. $1.40 ; Day, G. $5 50 ; Delay, John $4.25 ; Dery, John, jr. $9 ; Desjardins, E. L. $159.65 ; Deslauriers, P. F. $14.75 ; Dickie, A. $2.75 ; Doak, J. A. $48 ; Dodd, T. L. $20.45 ; Douglas, J. M. $15.40 ; Downing, Wm. $17.75 ; Driscoll, J. D. $14.75 ; Dubé, W. H. $662 ; Dumont, H. 50c. ; Duncan, Jas. $20.40 ; Dupère, B. $1, Jas. $1.25 ; Duquet, J. N. $6.50 ; Dustan, J. T. $2.42 ; Enman, R. L. $11.65 ; Fairweather, C. W. $100.85 ; Fielding, E. $1.50 ; Fogarty, E. $1.25 ; Forbes, John $555.53 ; Fortier, Chas. $2 ; Fortin, G. $7.25, Jos. $7, L. $6.25 ; Fraser, Alex. $2.50, J. W. $5.75, Simon $8.65 ; Fréchet, R. $56.15 ; Fulton, H. C., $23.40 ; Gaddis, R. H. $1 ; Gagné, Phil. $137.66 ; Gagnon, Felix $130, Jas. $1.50 ; Gallant C. H. $24 60 ; Garneau, P. 75c.; Gauvreau, Elz. $11 ; Gesner, B. C. $300.70 ; Gibb, Alex. $76.50 ; Gillespie, Jas. $2.25 ; Girard, H. $416.63 ; Gloster, J. R. $72.25 ; Gourley, M. B. $5.50 ; Graham, Jos. $4.45 ; Grant, E. B. $72.10 ; Gray, A. F. $94.67 ; Grenier, Ferd. $4 ; Germain, Jas. $1 ; Gunn, Duncan $12.50 ; Hallé, Frs. $45.25 ; Hallisey, J. T. $23.85 ; Hamilton, J. J. H. $441.46 ; Hannagan, A. 50c. ; Harris, D. $10.35 ; Hatfield, Jas. $64.62 ; Henderson, Dan. $16.25 ; Hendry, W. A. $188.73 ; Henningsen, Hy. $110; Hicks, M. B. $16.05 ; Hopper, Patk. $7.90 ; Horn, E. T. $59.70 ; Hughes, W. J. $47.50;	
A reporter	3,855,293 45

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.* $ c.

Report 6,855,293 45

Voyage de fonctionnaires—Suite.

Frais de voyage et divers déboursés—*Fin.*
Hunter, E. $16.20 ; Irving, G. E. $419.48 ; Jardine, Hugh $422.37 ; Jarvis, G. M. $606.51 ; Jolivet, O. $2.50 ; Jones, Thos. $29 ; Joughins, G. R. $452.75 ; Joyce, Jos. $5.50 ; Judd, C. $69.04 ; Keiver, A. M. $233.46 ; Kelly, Jas. $938.13 ; Kennedy, Archie $121.25, John $73.75 ; Killain, A. E. (with assistants) $1,281.83 ; King, F. J. $32.36, Saml. $280.68 ; Lacombe, E. $25 ; Lambkin, J. B. $716.77 ; Landry, P. A., jne. $65.60 ; Laperrière, P. $5.50 ; Laurence, H. F. $16.70; Lavoie, Jos. 50c., L. E. $21.20 ; Leaman, Alf. $1.25, John $28.94 ; Leblanc, A. T. $977.70, J. T. $25.40, T. C. $12.50 ; Leclerc, P. $3.75 ; Lee, N. $3 ; Leger, C. J. $44.70, D. J. $7.25, J. A. $87.35 ; Lelacheur, G. $4.90 ; Lemelin, J. 75c.; Lemieux, A. $312.65, G. $1 ; Levesque, N. 75c.; Levasseur, E. $1.50 ; Lowe, C. A. $352.48 ; Lozo, F. J. $120.45 ; Lynn, L. $49.60 ; Lyons, John M. $421.87 ; Mack, Jason F. $238.07 ; Magee, J. B. $36.10 ; Malcolm, D. $10.65, I. $1.50 ; Martin, R. H. $21.27 ; Massé, A. $2.50 ; Matthews, J. $7.50 ; Maxwell, R. $12.24 ; Mehan, M. $5 ; Melanson, D. S. $4.20, H. H. $86.10 ; Mercier, Chas. $1.25 ; Millican, W. H. $3 ; Milton, Frank $15.45 ; Mitchell, W. A. $11.25 ; Moore, W. $4.50 ; Morrison, W. $26.50 ; Morton, C. E. $24.38, N. H. $13.10 ; Murphy, D. D. $86.60, J. R. $242.15, P. $2.50 ; Murray, Geo. $140.60 ; McAfee, Hy. $58.50 ; McClintock, C. $19.45 ; McConnell, J. W. C. $183.30, P. F. $149.60 ; McCoy, Geo. $74.25, Wm. $207.25 ; Macdonald, Alex. $69.50, D. C. $65, Hugh $6.75, J. E. $14.80, R. $3.75 ; McDougall, F. $82.55 ; McEachern. P. $22.75 ; McGowan, W. J. $2 ; McGrath. H. J. $550.07 ; Macintosh, K. N. $3.50 ; McKean, M. $72.84 ; McKeever, A. W. $69.48 ; McKendrick, J. $5 ; MacKenzie, W. B. $847.60 ; McKenzie, Donald $5 50, H. A. $9.90, H. D. $32.25, J. J. $64.45 ; McKinnon, R. W. 50c. ; McLaren, Ed. $7.90 ; McLean, W. $3.80 ; McLellan, A. M. $145.94 ; McLeod. M. A. $112.50 ; McManus, Chas. $400.50 ; McNairn, L. $5.50 ; McNeil, M. J. 75c.; McPherson, Wm. $1.50 ; Noiles, J. H. $33.15 ; O'Leary, J. $1.50 ; Olive, W. H. $810.21 ; O'Neill, Geo. $3, Jas. $1 25. John $4.25 ; Ormiston, A. $40 ; O'Rourke, John $4.10 ; Ouellet, A. $15, C. 25c., E. $1.75 ; Palmer, C. R. $422.50; Parker, H. $6.35 ; Payne, C. F. 75c. ; Pearson, J. P. F. $11.45 ; Peeples, V. J. $8.25 ; Poirier, F. S. $1 ; Pottinger, D. $253.38 ; Powell, W. W. $16 ; Price, Evan $55.10, H. A. $546.55. J. E. $302.79, W. H. $601.55 ; Primeau, F. H. $135, J. H. $30.60 ; Ramsay, John $10.50 ; Rand, N. L. $314.99 ; Redmond, C. W. $19.02 ; Rennels, W. $260.60 ; Reynolds, W. K. $163.53 ; Rhind, J. T. $4.75 ; Richard, F. $9.08 ; Robertson, F. W. $112.05, W. G. $253.15 ; Robinson, Wm. $716.65 ; Ross, Jas. $20.50 ; Routhier, J. E. $18.37 ; Rowe, E. A. $131.95 ; Rusk, J. W. $61.90 ; Russell, E. G. $55.35 ; Russell House, Ottawa, pens. des fonct., $114.55 ; Ryan, H. C. $52.50, H. W. $447, Wm. $99 ; Sample, H. B. $47.10 ; Sangster. J. B. $19.45 ; Sargent, J. T. $164.50 ; Schaefer, H. H. $32.10 ; Scott, D. B. $101.80 ; Scriver, H. J. $26.90 ; Selig, A. C. $179.80 ; Sherard, E. J. $20 ; Simpson, R. W. $315.70, S. J. $19.55 ; Smiley, E. S. $245 ; Somers, A. H. $19.55 ; Sproull, E. $17 ; Starkey, J. T. $35.75, Wm. $207.22 ; Steeves, M. 50c., W. $7.30, Stevens, A. J. $505.08, J. A. $13.30, T. H. $106.40 ; Stewart, D. $44.15, Fred. $31.95, J. C. $38.15 ; Story, D. A. $644.35 ; Strange, Ed. $40.20 ; Stratton, D. G. $5.40; Strong, C. D. $31.75 ; Swetman, Robt. $9 ; Sutherland, R. $6.60 ; Sutton, John $17.10 ; Talbot, E. $547.60 ; Tapley, A. G. $6 ; Terrio, S. $18.85 ; Tessier, J. H. $492.90 ; Thomas, R. D. $17.10, H. S. $27.75 ; Thompson, B. B. $397.11, C. D. $1 ; Tiffin, E. $466.63 ; Tracy, M. L. $244.53 ; Trites, E. T. $377.73, T. A. $1 ; Tucker, B. $183 46, Geo. $3.80 ; Union, Wm. $10.50 ; Vogel, B. $7.25 ; Walker, Benj. $80.41 ; Wallace, J. J. $51.05, J. W. $667.85 ; Walsh, Thos. $15 ; Ward, G. F. $3.45, J. W. $35.83 ; Warman, W. A. $1.50 ; Weatherson, N. $381.10 ; West, J. A. $2.35 ; White, David, $128.85; Wilbur, W. H. $8.85 ; Wilkins, R. H. $7 ; Wilkinson, A. E. $14.25 ; Williams, A. $8.25, H. $27.05, H. C. $148.40, Saml. $86.85, Thos. $152.65, W. E. $1.25, W. H. $41.83; Wilson, A. T. $20.55 ; B. E. $30.14, Jas. $21.89, J. H. $4.50, M. $26.83 ; Withall, $1.25; Wortman, J. C. $201.50 ; Wran, J. H. $14 25 ; Yeo, $33.75 ..... 37,682 38

Allocation pour frais de voyages ($585)—
Arsenault, Luke, Moncton : 12 m. au 30 juin 1901, à $10 ..... 120 00
Bleakney, Geo. B., Moncton : 11 m. au 31 mars à $10. ..... 110 00
Macquisteon, S. A., agent de marchandises, Montréal : 12 m. au 30 juin. 120 00
Matthews, J., agent de marchandises de la cité, Québec: 3 m. au 30 juin 1901, à $5. ..... 15 00
Sefton, Thos., Moncton : 11 m. au 31 mai à $20 ..... 220 00

Transport de caissiers à des banques—
Halifax, C. W. Rennels, billets de tramway jusqu'à la banque, 12 m. 30 40
Moncton, voyages à 50c.: M. Wallace 76, R. J. Duffy 227. ..... 151 50

Camions ($22,180.20).

Oxford Foundry and Machine Co., Oxford, camions à bagage, 6 à $33 ..... 198 00
Piper Manf. Co., Montréal, camions types, barres arq. de 3 pcs, 10 assortiments à $80 ..... 800 00
Price et Shaw, Saint-Jean : grands camions, 12 à $20 ; camions moyens, 36 à $12.95 ; petits camions, 4 à $16. ..... 770 20
Record Foundry and Machine Co., Moncton, camions à marchand., acier breveté, 240 à $84. . 20,160 00
Spencers, Turner et Logan, Truro, traîneaux à bagage : grands, 6 à $23 ; petits, 6 à $19. .. 252 00

A reporter 3,915,922 93

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,915,922 93
Uniformes ($11,034.08).	
American Railway Supply Co., New-York, cord. pour casquettes n° 11 : or, 3 douz. à $2.60 ; argent, 2 douz. à $2.60	13 00
Bélanger, E., Québec : uniformes de chefs de train, 2 à $22.50 ; uniformes de serre-freins, 6 à $16.50 ; habits et gilets pour chefs de train, $16	160 00
Circe, N., Montréal, uniformes, 2 à $22	44 00
Laliberté, J. A., Québec, casquettes pour : chefs de train, 56 à $2.35 ; agents, 45 à $2.45 ; agents de police, 6 à $2.35 ; sous-agents, 5 à $2.35 ; chefs de cour, 2 à $2.35 ; préposés aux bagages de gares, 5 à $2.45 ; préposés aux bagages de wagons, 18 à $1.50 ; chargeurs, 2 à $2.35 ; soie, 15 à $1.60 ; serre-freins, 55 à $1.50 ; moins messagerie, $1.10	421 75
Lamie, Chas. S., Halifax, casquet. pour : chefs de train, 127 à $2 35 ; agents, 52 à $2.35 ; sous-agents, 6 à $2.35 ; messagers, 4 à $2.35 ; agents de police, 13 à $2.35 ; chefs de cour, 8 à $2.35 ; ch. de fer Int., 2 à $2.35 ; prép. aux convois, 1 à $2.35 ; capitaine, 1 à $2.50 ; second, 1 à $2.25 ; chefs de train wagons-salon, 24 à $1.50 ; unies, 203 à $1.50 ; service et marchandises sur 24 casq. pour chefs de train de wagons-salon, $12.20 ; moins fr. de messag., $9.45	848 55
LaRue, A. P., Québec, complets pour serre-freins, 4 à $17.50	70 00
Leyden et MacIntosh, Halifax : complets pour chefs de train, agents de police, etc., 111 à $23.50 ; complets pour serre-freins, 50 à $20 ; messagers, 12 à $12	3,752 50
Monks et Cie, St-Jean : casquettes pour agents, agents de police, messagers, etc, 78 à $2.35 ; casquettes unies, 25 à $1.55	222 05
Morency, L. B., Québec, uniformes pour : chefs de train, chargeurs, etc., 63 à $22.50 ; serre-freins, 29 à $17.50 ; garçons, 2 à $12	1,949 00
Morgan, Henry et Cie, Montréal, casquettes de cuisiniers, 6 douz. à $4.50	27 00
Morrison, John B., Sydney, uniforme pour messenger	15 00
McKenzie et Flett, Campbellton, 1 pr. de bottes de caoutchouc pour charrieur d'eau	3 75
Scovil, Frères et Cie, Saint-Jean, uniformes pour : chefs de train, agents de police, chargeurs, etc., 110 à $23.50 ; serre-freins, 17 à $18 ; messagers, 11 à $12 ; pantalons, 1 pr., $6.75, 1 à $4 ; divers, $3.25	3,037 00
Walker, Frère, Montréal : boutons dorés pour habits, 47 46 grosses à $5 ; boutons dorés et nickelés pour gilets, 93 08 grosses à $2.50 ; boîte, 50c	470 48
Estimateurs, inspecteurs, etc. ($1,446.60).	
Fonctionnaires des poids et mesures, inspect. des balances : W. M. Dustan $63.75, A. Frame $106.84, N. J. Gravel $1.25, G. N. Guay $13.08, M. J. Kelly $93.45, J. B. Wilmot $79.90	358 27
Davis, A., Montréal, inspecter des locomotives en construction à Manchester et Richmond, E.-U. : services, 10 j. à $15 ; frais de voyage, $68.90	218 90
Desmond, Jas., Sydney-Nord : une journée avec attelage, s'enquérir des dommages de terrains avec M. MacKay	5 00
Fielding, Edwin, Sydney : contrôler le ch. de fer S. et L., 36 hrs à 15c. ; dépenses, $1.50	6 90
Jarrett, Edwin S., et Daniel E. Moran, New-York : consultation avec W. B. MacKenzie au sujet de l'ouvrage pneumatique au pont de Hillsboro	500 00
Kay, Early, Salisbury, estimateur : services, 25 j. à $5 ; dépenses, $22	147 00
Macdonald, Gertrude, sténographe, St-Jean, *re* expropriation du terrain de Jos. A. Likely : présence, $30 ; transcription de témoignages, 558 folios, 3 exempl. à 15c., $83.70	113 70
McDonald, J., Carr, services et dépenses (pièce justificative non reçue)	77 64
O'Brien, E. J., Moncton ; inspecter des bâtiments, etc	19 25
Eau ($17,922.93).	
Ville d'Antigonish, 1er juillet-31 déc. 1900—Pour 6 m. d'approvisionnement d'eau	350 00
Ville de Dartmouth, 12 m., 1er mai 1901—P. appr. d'eau à la g. du ch. de f. Int., $35 ; loc., $100.	135 00
Ville de Drummmondville, 12 m., 1er mars 1901—Approvision. d'eau à $700 par année : pour 8 m., $466.67 ; pour 4 m., $233.34	700 01
Pour balance due à compte d'eau, années 1898 et 1899 par lettre, $33.33 ; montant suppl., $2.	35 33
Forestdale, 10 m., 1er mars 1901—The Drummond Lumber Co. pour pomper de l'eau à $80 par m. pour 6 m. ; à 50 par m. pour 4 m	680 00
Cité d'Halifax, 18 m., 1er nov. 1900—Pour approvis. d'eau : quai, rue Water. $900 ; résidence chemin de Campbell, $8.08 ; gare de la rue Nord, $750 ; Richmond, $1,200	2,858 08
Hampton, 12 m., 6 juillet, 1900—Robinson, Charles T., pour privilège de prendre de l'eau du lac Woodpecker-Hall	25 00
L'Islet, 9 m., 1er fév. 1901—Carbonneau, O., approvis. d'eau : locomotives pour 3 m., $100 ; réservoir, 6 m., $200	300 00
Moncton, 10 m , 1er mai 1901—Division de l'eau et de l'éclairage de la cité de Moncton pour 73,941,000 galls d'eau à 10c. par 1,000 galls	7,394 10
Cité de Montréal, 12 m., 1er mai 1901—Pour approvisionnement d'eau	51 00
Ville de New-Glasgow, 6 m., 1er déc. 1900—Approvisionnem. d'eau : gare de Trenton, $3.75 ; gare de New-Glasgow, $20 ; ville de New-Glasgow, 1,275,644 galls à 6c. par 1,000 galls	100 25
Ville de Sydney-Nord, 11 m., 31 mai 1901—Pour approvisionnement d'eau à $500 par année à l'entreprise, 11 m	458 33
Oxford, The, Water and Power Supply, Co. à resp. lim.—Pour l'année d'après arrangement	6 00
A reporter	3,941,496 77

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	3,941,496 77
Eau—Fin.	
Pictou, G. I. Hamilton et Fils—Approvisionnement d'eau pour locomotives par jour : 12 j. à $3, 30 j. $5	186 00
Collège Sainte-Anne, 9 m., 15 fév. 1901—Approv. d'eau pour 6 m. à $33.33 par m., 3 m. à $400 par année	299 98
St-Apollinaire, Lazare Lefebvre, 6 m., 1er nov. 1901—Pour privilège de prendre de l'eau du réservoir	25 00
Cité de St-Hyacinthe, 12 m., 1er avril 1901—Approv. d'eau à la gare St-Hyacinthe pour 12 m. à $125 pour 3 m	500 00
Cité de St-Jean, 12 m., 1er ma, 1901—Appr. d'eau pour résidences, gares, hang. à march., etc.	2,221 85
St-Léonard, The, Water Works Co., 9 m., 1er mars 1901—Approvis. d'eau pour 9 m. à $600 par année	450 00
St-Michel, 18 m., 19 avril 1901—Sylvester, Joseph, pour services d'eau à l'Ile Verte	305 00
Bernier, B., 8 m. approvis. d'eau à la gare	13 50
Villede Stellarton, 6 m., 24 déc. 1900—App. d'eau à la gare du ch. de fee Interc., d'après arrang.	350 00
Ville de Sydney, 6 m., 30 sept. 1900—Approvis. d'eau	250 00
Trois Pistoles, 6 m., au 31 déc. 1900—Rioux, Joseph, approvis. d'eau au réservoir de Rimouski, 6 m. à $450 per annum	225 00
Ville de Westville, 6 m., 31 mai 1901—Approvis. d'eau à la gare de Westville	3 50
Roues et essieux ($83,774.59).	
Midvale Steel Co., Philadelphie, roues de wag., band. en acier, 36-pcs, 38,804 liv., 75 à $33.50.	2,512 50
Montreal Car Wheel Co., Montréal, roues en fonte trempées, 2,000 à $12.60	25,200 00
McDougall, John et Cie, Montréal, roues en fonte, 33-pcs, 2,000 à $12.40	24,800 00
Nova Scotia Steel Co., New-Glasgow ($3,965.31)—	
Essieux de wagons en acier, 7 pds ¼-pce, 166, 97,935 liv. à $3	2,938 05
Essieux de truck de locomotive, 12, 5,550 liv. à $3	166 50
Essieux de truck de tender, 20, 9,750 liv. à $2.75	268 13
Ess. de wag. en ac., 6 pds 11¼-pcs, 20,130 liv. à $2.50 ; ess. de ch.-neige, 3,575 liv. à $2.50.	592 63
Portland Rolling Mills Co., St-Jean : ess. de locom., 20, 22,490 liv. à 4c. ; ess. de wagons en acier, 10, 7,150 liv. à 3c. ; 251, 100,195 liv. à $2.95	4,069 87
Pyke, James W. et Cie, Montréal ($4,182.56)—	
Roues Krupp, 33-pcs, 24 à $42 ; roues de tender, 36-pcs, 36 à $42	2,520 00
Bandages en acier Krupp, 50, 28-pcs, 50, 30-pcs, 44, 322 liv. à 3c.	1,329 66
Roues de truck de locomotive, 33-pcs dia., trou d'ess., 5⅜ pcs, 20 à $35 ; moins transport et charriage, $367.10	332 90
Rhodes, Curry et Cie, Amherst, roues trempées, 33-pcs, 1,521 à $12.35	18,784 35
St. Thomas Car Wheel Co., St-Thomas, transport de roues de wagons, 33-pcs, trou d'ess. 5¾ pcs, 650 liv. chaque, 20 à $13	260 00
Fil métallique à clôture ($48,626.57).	
Blyth et Watt, Ottawa, 1 barrière en acier	6 50
Cooper, James, Montréal : clôture Page, 11 x 52-pcs, 31 perches à 48½c. ; crampes galv., 2-pcs, 1,200 liv. à $3.85 le 100	61 24
Greening, B., Wire Co., Hamilton, tissu mét., mail., 2½-pcs, 48-pcs large, 512 pds carr. à 15c.	76 80
Maritime Anchor Fence Co., Truro : fournir et const. une clôture en fil métallique, 9 rangs, 8,660 36 p. à 79½c. ; enrouler vieux fil mét., 300 p. à 2¾c. ; tiges en fil mét., 4 pds l., 30 à 92c	6,920 84
Morin, Pierre, Cap Saint-Ignace, barrières de traverses de fermes, 501	1,052 10
McManus, J. B., Memramcook, barrières de traverses de fermes, 250	687 50
New Brunswick Anchor Wire Fence Co. ($21,517.44)—	
Construire et fournir barrière en fil mét. Anchor, 9 fils de haut, 19,818½ perches à 79½c.	15,755 70
Construire et fournir clôture en fil mét. de Page, 5,079½ perches à 27c.	1,371 47
Clôture Strathy, 10 fils, 71½ perches 95c. ; outils à clôture Anchor, 13 asort. à $7.25	162 18
Barrières de traverses de fermes, 1 à $3, 2 à $2.95, 353 à $2.85, 2 à $2.75	1,020 45
Clôture constr. avec fil mét. n° 7, 2,160 perches à 6c. ; chev. à clôt. en fil mét., 2,025 à 2c.	170 10
Ecorcer poteaux de cèdre, 33,165 à 2c. ; couper des poteaux de cèdre, 33,165 à 1½c.	1,160 79
Enl. vieille clôt. en fil mét., 19,887½ perches 2¾c. ; vieille clôture en bois, 1,757 perches à 2c.	582 03
Allocation pour poser des poteaux, 10 pds au lieu de 16 pds, 12,113 perches à 5c.	605 65
Enlever broussailles, etc., 3,686 perches à 8c., 3,060 à 4¾c.	440 23
Enrouler la vieille clôture en fil mét. 3,238 perches à 5½c	178 09
Crampes, 14,500 à $2, 15,000 à $1.75 ; rochets, 75 à 10c. ; gâches, 200 à $4	70 75
Page Wire Fence Co., Walkerville : clôture en fil mét. Page, 7,000 perches à 48c. ; clôture en fil mét. galv., 9 fils, 50-pcs de haut, 21,430 perches à 40c.	11,932 00
St. Lawrence Anchor Fence Co., Montréal : Fournir et construire clôture en fil mét. Anchor, 9 fils de haut, 8,148½ perches à 79½c. ; 8 fils de haut, 202½ perches à 72c. ; supplémentaire pour construire clôture, poser des poteaux de 11 pds au lieu de 15 pds, 8,347 perches à 5c. ; moins 10 pour 100 de retenue, $662.36 ; moins dépense sur 340 bottes de fil mét., $6.50	6,372 15
A reporter	4,078,727 76

Chemin de fer Intercolonial : Frais d'exploitation, matériel, etc.—*Suite.*	$ c.
Report	4,078,727 76
Bois de chauffage ($3,475.60).	
Archibald, Ross, Truro, menu bois, 6 cordes à $2, 29 à $1.60, 173 à $1.25	274 65
Bérubé, Israël, Old-Lake-Road, bois de corde, 32¾ cordes à $1.80	58 95
Blanchet, D., Ste-Louise, bois de corde, 15 cordes à $2	30 00
Brillant, Jos., St-Alexandre, menu bois, 19¾ cordes à $1.60	31 60
Cameron, W. G., Harcourt, " 122⅝ cordes à 90c	110 54
Cochrane, Geo. H., Moncton, " 28 cordes à $1.10	30 80
Culligan, John, Riv. Jacquet, " 58 cordes à $1	58 00
Dewar, R., Riv. Barney, bois dur scié, 22 cordes à $3.50	77 00
Dickie, Alfred, Stewiacke-Inférieure, menu bois, 42 cordes à $1	42 00
Doherty, W. W., Campbellton, " 200 cordes à $1	200 00
Drummond Lumber Co., Forestdale, " 201½ cordes à $1.25, 54¼ à $1	306 14
Hanson, J. A. et Fils, Truro, " 81½ cordes à $1.50	122 25
Hunter, Henry, Westchester, " 10¾ cordes à $1.50, 118¾ à $1	134 88
Lachance et Fils, Riv.-du-Loup, dosses, 280½ cordes à $1.40	392 70
McCann, James, Moncton, bois de corde, 15 cordes à $2.85, 21 à $2.75	100 50
McLeod, Hugh, West Bay Road, menu bois, 90¾ cordes à $1.75, 30½ à $1.35	199 97
Pelletier, H., Saint-Alexandre, bois de corde, 59 cordes à $1.60, 31⅛ à $1.80, 16½ à $1.40	173 60
Sinclair, E., Newcastle, menu bois, 620 cordes à 90c., 185 à 75c	696 75
Smith, C., aîné, St-Moïse, " 135¾ cordes à $1.40	190 05
Smith, E. J., Shédiac, " 27 cordes à $1.25	33 75
Talbot, J. A., Rimouski, " 125½ cordes à $1.30	163 15
Paiements au-dessous $20 : 1½ corde à $3.25, 4 à $3, 6 à $2, 18 à 90c.; divers, $3.25	48 32
Divers chèques retirés par le département à Ottawa ($2,734.52).	
Baxter, Guy, jugem. de la cour de l'échiquier, 28 juin 1901 : principal, $1,650 ; frais, $234.41.	1,884 41
McAlpine, E. H. : services judic. *re* Baxter *vs* King : services, $314.30 ; déboursés, $266.01	580 31
Paulin, J. : dommages et frais, *re* Paulin *vs* Queen	100 00
Ross, W. B., Halifax, services jud. *re* pétitions de droit : *re* Hugh Cameron, $116.78 ; *re* C. E. McMillan, $53.02	169 80
Total reporté à la page W—165	4,084,937 88
Divers frais imputés au capital : Explication de l'item, page W—165.	
Décrits sous crédits du capital comme 'Détaillé avec Frais d'expl., matériel, etc.,' à la page : W—27, $606.49, $206.05 ; W—28, $47,466.26, $1,324.23, $3,695.92 ; W—29, $6,349.78 ; W—30, $12,777.37, $13,040 45, $2,176.66 ; W—31, $326.03, $368.44, $245.40, $2,619.74, $1,052.90 ; W—32, $16,513.54, $15.39, $282.50 ; W—33, $31,615 93, $1,878.45, $158.95, $950.24 ; W—34, $1,539.95, $149.86 ; W—35, $119.25, $13,332.79, $1,756.06 ; W—37, $37,029.85 ; W—38, $17,946.84, $486.33 ; W—39, $83.50, $591.79 ; W—40, $7 ; W—41, $5,577.69 ; W—42, $6,972.79	229,264 42
Imputés au capital sur le compte de 'Matériel' à la page : W—27, $185.02, $38.67, W—28, $1,650.85, $12 ; W—29, $9,406.45 ; W—30, $6,911.50, $780.21, $396.17 ; W—31, $21, $811.80, $144.75 ; W—32, $10,081.87, $102.83 ; W—33, $46,620.77, $6, $36.38, $1,051 ; W—34, $2.19 ; W—35, $9,378.24, $1,242 ; W—37, $2,364.42 ; W—38, $3,116.11, $1,157.67 ; W—39, $523.99 ; W—40, $16,567.68, $10,586.82, $800, $3,164.67, $428.22 ; W—42, $1,625.58	129,214 86
Matériel roulant (page W—40)	244,587 68
Rails d'acier, différence entre les anciens et les nouveaux (page W—41)	402,549 71
Divers item et transferts	36,505 84
Total reporté à la page W—165	1,042,122 51

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Sommaire.

Bureaux en général, Moncton	(page W—227)	178,118 54
" en dehors de Moncton	(" 228)	32,656 48
Ateliers de Moncton—		
Atelier de locomotives n° 1	(" 235)	163,099 25
" de wagons n° 2	(" 240)	131,064 11
Ateliers en dehors de Moncton—		
Ateliers de l'est	(" 247)	136,918 10
" de Saint-Jean	(" 248)	21,479 34
" du nord	(" 253)	114,566 17
Voie, bordereaux de paye réguliers—		
Sydney et Pointe-Tupper	(" 254)	28,209 84
Prolongement-Est	(" 255)	25,880 30
Oxford et New-Glasgow	(" 256)	21,665 54
A reporter		853,657 67

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Sommaire—*Suite.*		$ c.
Report		853,657 67
Voie, bordereaux de paye réguliers—*Suite.*		
Est	(Page W—258)	36,084 13
Embranchement de Dartmouth	(" 258)	4,797 53
Centrale	(" 260)	35,692 76
Ouest	(" 261)	41,006 79
Nord n° 1	(" 265)	23,032 57
Nord n° 2	(" 270)	27,475 61
Nord n° 3	(" 271)	27,806 88
Nord n° 4	(" 272)	24,750 92
Nord n° 5	(" 273)	36,454 73
Division de Drummond	(" 279)	30,918 91
Voie, bordereaux de paye supplémentaires—		
Sydney et Pointe-Tupper	(" 282)	75,064 32
Prolongement-Est		36,275 04
Oxford et New-Glasgow		17,165 71
Est		41,962 20
Centrale		26,886 43
Ouest		93,259 87
Nord n° 1	(Page W—265)	24,132 58
Nord n° 2	(" 270)	27,111 75
Nord n° 3		48,284 83
Nord n° 4		45,701 05
Nord n° 5		65,507 01
Division de Drummond	(Page W—279)	49,312 64
Inspecteurs, contremaîtres, etc. (divers)		1,376 06
Gares—		
Sydney et Oxford		109,486 95
Est	(Page W—288)	123,176 69
Ouest	(" 294)	135,608 10
Moncton et Sainte-Flavie		50,140 30
Sainte-Flavie et Montréal	(Page W—305)	108,568 25
Nettoyage des gares	(" 305)	7,634 92
Mécaniciens et nettoyeurs—		
Est	(" 313)	191,367 08
Ouest	(" 318)	135,145 66
Nord		196,047 87
Préposés au combustible	(Page W—322)	64,631 98
Bordereaux de paye, eau	(" 324)	22,530 96
Service électrique	(" 325)	8,080 47
Département de la mécanique—		
Divers déboursés	(" 325)	835 98
Réparations au steamer *Mulgrave*		2,593 45
Préposés aux convois—		
Sydney et Oxford		76,879 96
Est		78,664 68
Ouest	(Page W—328)	76,426 10
Moncton et Sainte-Flavie	(" 333)	94,629 83
Sainte-Flavie et Montréal		129,188 80
Wagons-salon, buffet et lits	(Page W—335)	38,520 69
Bureaux des surintendants de district	(" 337)	59,011 12
Divers bordereaux de paye		758 09
Total reporté à la page W—165		3,403,645 92

Chemin de fer Intercolonial : Bureaux de Moncton.		
Bureau du gérant général ($19,350.17)—		
Gérant général, D. Pottinger, 12 m. au 30 juin 1901		6,000 00
Gérant, E. G. Russell, à $7,000 par année :		
Du 13 au 28 fév., $312.50 ; du 1er au 15 mars, $291.67		604 17
Du 1er au 30 juin 1901		583 33
Gérant adjoint, E. T. Horn, du 15 mai au 30 juin 1901, à $3,600		454 84
Premier commis, Thos. Evans, 12 m. au 30 juin 1901		1,600 00
Secrétaires : D. M. Condon, 6 m. à $65, 6 m. à $70 ; R. Colclough, mars et juin, 2 m. à $68.33		946 66
Services en général dans le bureau du gérant, T. V. Cooke, 12 m. à $50 (en sus d'allocation de retraite de $645.96)		600 00
Electricien, D. Bryce Scott, 12 m. au 30 juin 1901		1,400 00
Inspecteur de police, Geo. Skeffington, 12 m. au 30 juin 1901		1,304 00
Agent des réclamations, E. H. Allen, 13 nov. 1900 au 30 juin 1901, à $125		966 66
A reporter		14,459 66

Chemin de fer Intercolonial : Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	14,459 66
Bureau du gérant général—*Fin.*	
Commis : Geo. Ackman, 16 sept.-30 juin à $84.99, $807.40 ; A. D. Ayer, 6 m. (moins 4 j.) à $40, 6 m. à $50, $534.84 ; A. E. Barton, 2 m. à $50, 4 m. à $55, 6 m. à $65, $710 ; George E. Berthelot, 14 déc.-30 juin à $25, $161.61 ; J. S. Gillespie, 8 avril-30 juin à $8, $22.13 ; G. Fred. Henderson, 6 m. (moins 4 j.) à $14, 1er janv.-7 avril a $16. $133.93 ; L. E. Lavoie, 6 m. à $40, 6 m. à $50, $540 ; Geo. D. Leblanc, 2 m. à $16, 4 m. à $18, 6 m. à $20, $224 ; E. S. Smiley, 1er juillet-10 fév. à $70, $515 ; A. B. Stockall, 2 m. à $8, 3 m. à $10, 6 m. à $12, à juin $14, $132 ; H. S. Thomas, 6 m. à $40, 6 m. à $50, $540 ; H. B. Wheaton, 6 m. à $40, 6 m. à $50, $540	4,860 91
Collins, Mme Margt. : nettoyage de bureau, 52 s. à 50c. ; blanch. d'essuie-mains, 72 à 5c.	29 60
Bureau du surintendant général ($8,957.53)—	
Surintendant général, J. E. Price, 12 m. au 30 juin 1901	2,400 00
Premier commis, W. N. Rippey, 12 m. au 30 juin 1901	820 00
Secrétaire, R. Colclough, 9 m. à $68.33 (sept. en congé, mars et juin avec le gérant général)	615 00
Commis : John P. Burns, 22 août-31 déc. à $50, $216.12 ; R. P. Cunningham, 3 m. à $38, 1er oct.-8 juin à $40, $444.67 ; Ronald Currie, 12 m. à $50, $600 ; Percy Dias, 27 sept.-30 juin (moins 2½ j.) à $30, $271.53 ; R. H. Emerson, à $30, 27 juin-30 sept. 1900, 13 j. en juin 1901, $109 ; Ml. F. Foran, 12 m. à $30, $360 ; Jas. R. Gloster, 12 m. à $45, $540 ; H. H. Horsman, à $35, juillet, $35, déc., $22.58, janv., $27.09, fév., $11.25. mars-juin, $140, $235.92 ; Nap. P. Legère, 2 m. à $35, 10 m. à $40, $470 ; H. G. McDonald, 26 juillet-30 juin à $30, $335.81 ; A. C. McGregor, 17 déc.-30 juin (moins 3 j.) à $40, $255.48 ; H. M. McLauchlin, 12 m. à $60, $720 ; C. F. Payne, 5 m. au 30 nov. à $30, $150 ; H. G. Steeves, 5 m. au 30 juin à $40, $200	4,908 53
Messager, Herman J. Thomas, 3 m. à $16, 7 m. à $18, 2 m. à $20	214 00
Bureau du gérant du commerce ($3,027.42)—	
Gérant du commerce, E. Tiffin, 21 janv. au 30 juin 1901, à $6,000	2,677 42
Commis : B. A. Murphy, 16-30 juin 1901, à $50, $25 ; E. S. Smiley, 11 fév.-30 juin 1901, à $70, $325	350 00
Bureau du contrôleur des wagons ($8,030.75)—	
Contrôleur des wagons, John Campbell, 12 m. au 30 juin 1901	1,200 00
Commis : A. P. Chappell, 5 m. au 30 juin à $30, $150 ; J. W. Clark, janv., $40 ; A. A. Cullinen, 12 m. à $40 ; $480 ; C. E. Dickson, 6 m. à $20, 6 m. à $25, $270 ; F. L. Doyle, 5 m. au 30 juin à $40, $200 ; Jacob J. Frost, 18 nov.-30 juin à $35, $260.16 ; A. P. Gorbell, 6 m. à $45, 6 m. à $50, $570 ; E. B. Hagarty, 6 m. à $40, 6 m. à $45, $510 ; Y. F. Keith, 12 m. à $40, $480 ; C. H. Kinnear, 9 m. au 30 juin à $45, $405 ; Ant. P. Léger, 18 sept.-30 nov. à $8, 5 m. à $14, 2 m. à $16, $121.46 ; F. X. Leblanc, 3 m. au 30 sept. à $50, $150 ; F. L. Marmand, 12 m. à $50, $600 ; J. H. Norton, 4 m. à $14, 6 m. à $16, 2 m. à $18, $188 ; Geo. Pelletier, 12 m. à $40, $480 ; G. L. Sangster 12 m. à $30, $360 ; Jas. Ward, 16 nov.-31 déc. à $20, Jan. 1-Feb. 14 à $25, $67.50 ; M. Wheaton, 12 m. à $50, $600	5,932 12
Préposé aux wagons : Geo. E. Irving, 14 sept.–30 juin à $500, $398.63 ; H. W. Ryan, 12 m., $500	898 63
Département de la comptabilité ($9,173.35)—	
Comptable en chef et trésorier, Thos. Williams, 12 m. au 30 juin 1901	2,400 00
Premier commis, J. J. Walker, 12 m. au 30 juin 1901	1,500 00
Commis : B. A. Bourgeois, 8 m. à $60, 4 m. à $70, $760 ; R. H. Browne, 12 m. à $35, $420 ; C. W. Burnyeat, 12 m. à $100, $1,200 ; H. K. Goodwin, 12 m. à $35, $420 ; A. R. Macgowan, juillet à $14, 5 m. à $16, 6 m. à $18, $202 ; John O'Rourke, 12 m. à $40, $480 ; Geo. N. Palmer, 12 m. à $50, $600 ; W. J. Patterson, 16–30 juin 1901, à $8, $4 ; C. E. Spencer, 12 m., $1,100	5,186 00
Messagers : L. A. Walker, à $8, 9 j. en août $2.77 ; Thos. H. Walsh, 22 oct.–31 déc. à $8, 3 m. à $10, 3 m. à $12, $84.58	87 35
Département de la comptabilité : bureau de l'audition ($22,757.35)—	
Auditeur du commerce, J. R. Bruce, 12 m. au 30 juin 1901	1,500 00
Auditeur adjoint : J. W. Wortman, 12 m. au 30 juin 1901	1,300 00
Auditeur voyageur, C. A. Lowe : 12 m. $1,100 ; différence d'appointements d'auditeur voyageur ($91.66), et caissier ($133.33), 23 j. en sept. et oct., $30.92	1,130 92
Auditeurs voyageurs : C. F. Burns, à $1,000, 21 janv.-30 juin, $446.22 ; H. Girard, 12 m., $1,100 ; J. W. Wallace, 12 m., $1,100.	2,646 22
Commis, John B. Magee : 2 m. à $65, 10 m. à $70 ; compilation des tableaux de parcours pour l'usage des gares, et compiler le poids des marchandises pour un mille, $75	905 00
Commis : W. G. Atkinson, 4 m. à $14, 1er nov.-19 mars à $16. $129.85 ; Emmerson Bigelow, 12 fév.-30 juin à $30, $138.22 ; A. P. Bourque, 12 m. à $55, $660 ; Fred. Carey, 1er juillet 5 mars à $35, $285.38 ; J. P. Clark, 12 m. à $62.50, $750 ; A. B. Comeau, 12 m. à $40, $480; W. H. Estano, 12 m. à $40, $480 ; Leander Fletcher, juin, $16 ; J. C. Glendenning, 12 m. à $40, $480 ; J. C. Graves, 12 m. à $40, $480 ; John Hill. 12 m. à $40, $480 : Thos. Hogan, jr., 12 m. à $30, $360 ; S. J. Huston, 12 m. à $60, $720 ; B. N. Jones, 17 juillet 30 juin à $30, $344.52 ; John Keenan, 12 m. à $45, $540 ; Irvine Malcolm, 12 m. à $40, $480 ; Harvey Morton, 12 m. à $40, $480 ; C. McCready, 12 m. à $50, $600 ; C. B. McDougall, 12 m. à $35, less 4 j. en mai, $415.49 ; O. S. McGowan, 11 m. au 30 juin à $30, moins 3 j. en mai, $327 ; Geo. S. Mackenzie, 3 m. à $30, 9 m, à $35, $405 ; J. J. Mackenzie, 12 m. à $75, $900 ; Fred.	
A reporter	56,021 36

Chemin de fer Intercolonial: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	56,021 36
Département de la comptabilité: bureau de l'audition—*Fin.*	
C. Pitfield, 11 m. au 30 juin à $30, moins 7 j., $323; J. W. Pitfield, 12 m. à $40, $480; W. L. Prince, à $58.33, 9 m. au 31 mars, 8 j. en mai, 10 j. en juin, $559.46; J. W. H. Roberts, 12 m. à $35, $420; J. P. Rogers, 4 m. à $65, 8 m. à $70, $820; N. J. Ross, 11 avril-30 juin à $30, $80; S. J. Selig, 12 m. à $45, $540; H. A. Sleeth, 12 m. à $45, $540; J. W. Steeves, juin, $16; John Stronach, 1er juillet-15 nov. à $18, $81; W. A. Trenholm, 14 janv.-30 juin à $30, $167.42; C. C. Weldon, août à $50, 10 m. au 30 juin à $55, $600; Geo. A. Wilson, 6 m. au 30 juin à $30, $180	14,758 34
Messagers: Geo. D. Dixon, 9 mai-30 iuin à $8, $13.94; Leander Fletcher, 4 m. à $12, 7 m. au 31 mai à $14, $146 (promu); Dominick A. Govang, juillet, $8, 4 m. à $10, 4 m. à $12, 3 m. à $14, $138; Ivan C. Rand, 20 nov.-31 janv. à $8, 3m. à $10, mai-juin à $12, $72.93; J. W. Steeves, 4 m. à $12, 7 m. au 31 mai à $14, $416, (promu)	516 87
Département de la comptabilité, divers ($4,984.64)—	
Payeur, E. T. Trites, 12 m. au 30 juin 1901	1,600 00
Caissier, C. D. Thomson, 12 m. au 30 juin 1901	1,600 00
Commis du caissier, 2 m. à $14, 6 m. à $16, 4 m. à $18	196 00
Secrétaire de l'Assoc. des emp. du ch. de fer Int., W. C. Pave, 8 m. à $83.33, 4 m. à $100	1,066 64
Commis de l'Association des employés, Stanley-Busby, 12 m. à $35	420 00
Messager " " Ed. G. R. Trites, 3 m. au 31 décembre à $10, 6 m. à $12	102 00
Bureau de l'ingénieur en chef ($14,613.48)—	
Ingénieur en chef. W. B. Mackenzie, 12 m., $2,750, balance des appointements payés du capital, oct.-juin, 9 m. à $25, $225	2,975 00
Ingénieurs adjoints, 6 m. à $75, 6 m. à $100: A. C. Selig, $1,050; R. W. Simpson, $1,050; A. J. Stevens, $1,050	3,150 00
Ingénieur adjoint, W. A. Hendry, 21 janv.-28 fév. à $100	135 48
Inspecteur, H. J. McGrath, 4 m. au 31 oct. à $112.50, 8 m. à $1.25	1,450 00
Services non désignés, John Forbes, juillet-juin 24, 307 jrs à $5	1,535 00
Secrétaire, A. M. McLellan, 3 m. à $35, 3 m. à $40, 6 m. à $45	495 00
Dessinateurs: Chas. H. Carman, 30 août 30 juin à $70, $704.51; A. Réné Fréchette, 12 m. à $75, $900; Hugh Jardine, 1er juillet-19 sept. à $75, $197.50; J. A. Léger, 3-30 juin 1901, à $35, $32.66; Melville McKean, 29 août-30 juin à $75, $757.25; Edward Strange, 24 juillet.31 déc. à $75, $394.35; H. C. Williams, 3 m. à $35, 9 m. à $50, $555; A. T. Wilson, 4 30 juin 1901, à $35, $31.50	3,572 77
Dessinateurs et commis: F. Jason Mack, 15 oct.-31 mai à $30, juin à $40, $266.45; Thaddeus H. Stevens, 16 oct.-31 mai à $35, $263.07	529 52
Commis: E. Drury Allen, 5 m. au 30 juin 1901, à $20; Frank Logan, 6 m. à $14, 6 m. à $16, $180; G. F. McMurray, 8 m. à $18, 4 m. à $20	504 00
Services non désignés: W. F. Davies, à $75, 7 j. en oct., $16.93; Pierre Landry, à $30, 24 j. en août, $23.23; Harold F. Laurence, juin 1901, $50	90 16
Clavigraphie: Gertrude Beaumont, 20 j. à $3; divers, $7	67 00
Messagers: H. H. Ayer, jne, à $8, juillet 22 j., août 31 j., $13.68; P. Blair Robb, 24 sept.-30 nov. à $8, 3 m. à $10, 4 m. à $12, $95.87	109 55
Ingénieur adjoint en chef en dehors de Moncton ($3,749.95)—	
Lévis, St. Geo. Boswell: ingénieur dirigeant, 1er mai 1900, au 30 juin 1901, 14 m. à $83.33, $1,166.62; services supplémentaires en rapport avec l'enlèvement et renouvellement du pont Etchemin, $50	1,216 62
Lévis, J. H. Tessier, ingénieur adjoint, 12 m. au 30 juin à $100	1,200 00
Mulgrave, W. A. Hendry, ingénieur adjoint, 1er mars 10 juin 1901, à $100	333 33
Mulgrave, Lambert Lynn, ingénieur dirigeant, juin 1901	100 00
Saint-Jean, R. H. Cushing, ingénieur dirigeant, 9 m. au 31 mars 1901, à $100	900 00
Ingénieur des réparations ($9,722.17)—	
Ingénieur des réparations T. C. Burpee: 12 m., $2,000; additionnel au compte du capital, 9 m. au 30 juin à $25, $225	2,225 00
Premier commis: Geo. Ackman, 1er juillet-15 sept. à $84.99, $212.48, (transféré au bureau du gérant général); Wm. Brown, 16 sept.-30 juin à $65, $617.50	829 98
Comptable: Wm. Brown, 1er juillet-15 sept. à $55, $137.50; J. C. Stewart, 16 sept.-30 juin à $50, $475	612 50
Ingénieurs adjoints à $100: John H. Hamilton, 26 juillet 30 juin $1,119.35; Hugh Jardine, 20 sept.-30 juin $927.50	2,046 85
Dessinateur, Fred O. Condon, 8 m. à $40, 4 m. à $60	560 00
Commis: Ernest Ayer, 3 m. à $35, 9 m. à $40, $465; Roy Campbell, 4 m. à déc. 31 à $14, 6 m. à $16, $152; Edward B. Grant, 9 juillet-30 avril à $20, $194.84; Fred J. King, 9 m. au 30 juin à $35, $315; F. X. Leblanc, 9 m. au 30 juin à $50, $450; Ernest A. Rowe, 6 m. à $18, 6 m. à $20, $228; J. C. Stewart, 1er juillet-15 sept. à $40, $100; Wm. Wheten, 17 nov.-30 juin à $50, $733.33	2,278 17
Commis, W. D. Stewart: 12 m. à $40, $480; clavigraphie pour l'inspecteur des ponts, 65 hrs à 30c., $19.50	499 50
Services non désignés: Jos. Amédée Léger, 16 juillet-30 sept. à $25, $62.09; Millen Robinson, 2 m. au 31 août à $8	78 09
A reporter	103,774 73

Chemin de fer Intercolonial: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	103,774 73
Ingénieur de l'entretien—*Fin.*	
Ingénieur adjoint Hamilton, Ernest Hunter, en août, sept. et nov. à $20	38 08
Inspecteur des bureaux en général, T. B. Ritchie, août-nov., 102 j. de sem. à $3	306 00
Messagers : Roy Campbell, juillet-août à $14, $28 ; Newton Thomas, 4 m. au 30 nov. à $8, déc. à $10, 6 m. à $12, $114 ; Lawrence A. Walker, 3 m. au 30 nov. à $8, déc. à $10, 6 m. à $12, $106	248 00
Inspecteur des bâtiments et ponts ($3,949.31)—	
Inspecteur des bâtiments et ponts, A. E. Killain, 12 m. à $150	1,800 00
Ingénieur, W. J. Croasdale, 12 m. à $55	660 00
Sous-inspecteur, C. E. Killain, juillet-janv., mars-juin, 259 jours de sem. à $1.50	388 50
Conduire wagon-moteur, A. R. Jardine, juillet-janv., mars-juin, 219 jours de sem. à $2	438 00
Inspecteur des traverses, Chas. McManus, janv., mars-juin, 131 jrs de sem. à $2	262 00
Commis du cantonnier-chef à $35 : F. J. King, 1er juillet-14 oct., $120.81 (transf. au bureau de l'ingénieur de l'entretien) ; Benj. Gallagher, 1er nov.-30 juin, $280	400 81
Personnel de l'ingénieur-mécanicien ($15,234.80)—	
Surintendant des mécaniciens, Geo. R. Joughins, 12 m. au 30 juin	3,750 00
Comptable, John Sutton, 12 m. au 30 juin	1,700 00
Commis : Walter Appleton, 9 m. au 31 mars à $40, moins payé en juin 1900, $7.50, $367.50 ; John Belliveau, 12 m. à $55 ; A. F. Cox, à $40, 8 j. en juillet 1900, $12.31 ; Walter S. Davidson, 29 août-30 juin à $20, $202.31 ; Rd. L. Enman, 12 m. à $30 ; Wm. H. Fillmore, 12 m., $860 ; John H. Geldert, 3 m. à $16, 3 m. à $18, 6 m. à $25, $252 ; C. F. Gillan, à $35, 16 juillet-6 sept., $60.58 ; Hugh F. Hamilton, 12 m. à $67.50 ; David Harnett, 6 m. à $12, 6 m. à $16, $168 ; Isaïe B. Leblanc, 12 m. à $35 ; Damien J. Léger, 12 m. à $45 ; Alex. Mitchell, 12 m. à $55 ; Harry T. Moore, 6 m. à $50, 6 m. à $60 ; Frank J. O'Rourke, à $30, juillet, $11.54, oct., $10.56, 8 m. au 30 juin, $262.10 ; Wm. Fred. Sears, 12 m. à $55 ; John Sutton, jne, 12 m. à $50 ; Ludger J. Thibeau, 12 m. à $35 ; Chas. B. Trites, 12 m. à $35 ; Joshua Ward, 12 m., $1,000 ; Albert Watson, 12 m. à $25	9,694 80
Dessinateur, P. J. Bollard, avril 1901	90 00
Agent général des marchandises ($5,953.22)—	
Agent général des marchandises, J. J. Wallace, 12 m., $2,400 ; arrérages de l'augmentation, 1er oct. 1899 au 10 avril 1900, 6¼ m. à $25, $158.33	2,558 33
Premier commis, H. H. Schaefer, 12 m. à $125	1,500 00
Secrétaire de l'agent général des marchandises, A. E. Wilkinson, 12 m. à $50	600 00
Commis : Ed. Bourgeois, août, $8, sept., $10 ; Chas. Fitzpatrick, 25 sept.-30 nov. à $8, 3 m. à $10, 4 m. à $12, $95.60 ; Geo. Main, 22 oct.-30 juin à $35, $291.29 ; G. F. Miles, juillet, $18, 3 m. au 31 déc. à $18, 6 m. au 30 juin à $20, $192 ; B. A. Murphy, 1er juillet-24 sept. à $35, $98 ; P. A. Macgowan, 12 m. à $50	1,294 89
Agent des réclamations des marchandises ($5,910.33)—	
Agent des réclamations des marchandises, O. Cameron, 12 m. au 30 juin 1901	1,300 00
Premier commis, J. G. Wran, 12 m. à $65	780 00
Préposé aux marchandises, E. Talbot, 11 m. au 30 juin à $75	825 00
Commis : E. Drury Allen, 20 nov.-31 janv. à $20, $47.33 ; E. P. Bourgeois, juillet à $8, 2 m. au 30 nov. à $10, 6 m. au 31 mai à $12, juin à $14, $114 ; D. H. Charters, 12 m. à $45 ; W. W. Coughlan, 3 m. à $25, 9 m. à $30 ; J. A. C. Crosskill, 12 m. à $40 ; F. J. Gorbell, juillet à $14, 5 m. à $16, 6 m. à $18, $202 ; Geo. F. Miles, 2 m. au 30 sept. à $18 ; C. W. McManus, 12 m. à $35 ; Lloyd Steeves, 2 m. à $10, 5 m. à $12, 5 m. à $14 ; A. T. Weldon, 27 avril-30 juin à $45, $96 ; C. C. Weldon, juillet 1900, $50 ; J. A. West, 3 m. à $40, 9 m. à $45	3,005 33
Division du pesage ($2,300)—	
Inspecteur du pesage, Geo. H. Pick, 12 m. au 30 juin	1,700 00
Commis, Ivey F. Avard, 12 m. à $50	600 00
Agent général des voyageurs ($11,217.26)—	
Agent général des voyageurs, John M. Lyons, 12 m., $2,400 ; arrérages de l'augmentation, 1er oct. 1899 au 10 avril 1900, 6¼ m. à $25, $158.33	2,558 33
Premier commis, H. H. Melançon, 8 m. au 17 mars à $65 (nommé agent gén. du bagage)	555 64
Premier commis, W. H. Price, 3 m. au 31 mai 1901 à $100	300 00
Premier commis adjoint, C. D. Strong, 12 m., $600 ; services supplém. en juin 1901, $25	625 00
Agents : Jas. Kelly, 4 m. à $500 par année, 8 m. à $620 ; A. T. Leblanc, 12 m., $620	1,200 00
Agent, journaux et annonces, W. K. Reynolds, 10 m. au 7 mai à $83.33, moins 34 j., $758.02 ; 1 j. moins en juin 1900, $2.77	760 79
Agent des annonces, W. L. Creighton, 12 j. en juin 1901 à $83.33 par m	33 33
Commis dans le départ. de publicité, S. C. Aleward, 6 nov.-30 juin à $50	391 66
Commis, J. H. Corcoran, 12 m., $480 ; services supplément., $20	500 00
Services, J. W. C. McConnell, avril, $40, mai, $50, juin, $50 ; services supplém., $30	170 00
Commis : Geo. C. Allen, 2 m. à $40, 10 m. à $45, $530 ; F. Forge, 12 m. à $70 ; O. Frenette, 2 m. à $25, 10 m. à $30 ; Jas. W. Humphrey, 12 m. à $40 ; R. W. Moore, 3 août-30 juin à $25, $273.39 ; A. W. Morrison, 3 m. au 30 juin à $40 (de l'agent général du bagage) ; Jas. McCleave, 6 août-30 juin à $20, $216.77 ; F. W. Robertson, 12 m. à $55 ; J. B. Spencer, 3 m. à $10, 6 m. à $12 (moins 12 j. en janv.) 3 m. à $14, $139.35 ; Harold Steadman, 3 m. à $25, 9 m. à $30, $345 ; Eastburn B. Taylor, 3 m. à $12, 6 m. à $14, 3 m. à $16, $168	4,122 51
A reporter	148,931 73

Chemin de fer Intercolonial : Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	148,931 73
Division du bagage en général ($1,185.47)—	
Agent général du bagage, A. W. Morrison, 8 m. au 28 fév. à $70, (trans. au bureau de l'agent gén. des voy.)	560 00
Agent général du bagage, H. H. Melançon, 18 mars-30 juin à $75, (trans. du bureau de l'agent gén. des voy.)	258 87
Assortir contremarques, etc., Robt. McKay, 78 jours de sem. au 30 sept., $1.10, 234 au 30 juin à $1.20	366 60
Garde-magasin général ($12,907.40)—	
Garde-magasin général, C. R. Palmer, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Premier commis, A. H. Seely, 12 m. au 30 juin	1,100 00
Commis : J. W. Clarke, 5 m. au 30 juin à $40, (du bur. des marchand. de Moncton) ; Chas B. Colpitts, juillet, $14, 5 m. à $16, 6 m. à $18, $202 ; G. A. Dodge, 12 m. à $75 ; Geo. A. Harshman, 12 m. à $30 ; C. H. Kinnear, 3 m. au 30 sept. à $40 (trans. aux parc. des wagons) ; F. H. Kinnear, 12 m. à $50 ; O. O. Leblanc, 12 m. à $60 ; W. B. Logan, 10 m. au 30 avril à $52.50 (nommé garde-magasin n° 1) ; Frank Milton, 3 m. à $40, 9 m. à $50 ; R. H. Minnes, 12 m., $560 ; J. L. Macdonald, 23 sept.-30 juin à $30, $277.50 ; C. E. Norton, 12 m. à $40 ; J. F. P. Pearson, 12 m. à $40 ; Clarence W. Redmond, 9 m. au 30 juin à $40 ; Alex. Smith, 9 m. au 30 juin à $50 ; D. Stewart, 12 m., $760 ; W. E. Wilson, 12 m. à $40	8,044 50
Garde-magasin n° 1, J. R. Fraser, 1er juillet-13 avril à $950 (décédé)	746 74
Garde-magasin n° 1, W. B. Logan, 2 m. au 30 juin 1901 à $700 (du bureau)	116 66
Surveillant, magasin n° 1, W. W. Powell, 12 m. au 30 juin	690 00
Distributeur dans le magasin n° 1, Ed. Hicks, 12 m. au 30 juin	550 00
Femme de journée, Mme Annie Rand : balayer et laver plancher des bureaux, 12 m., $124 ; blanchissage d'essuie-mains, 71 douz. à 50c., $35.50	159 50
Magasins de Moncton ($11,668.52)—	
Beach, Alonzo, journalier, avril-juin, 505 hrs à 12c	60 60
Bourque, Michel à 12c ; main-d'œuvre, déc., 140 hrs ; garde-magasin, janv.-juin, 1,375 hrs.	181 80
Brown, Ernest, garde-magasin, oct.-juin, 2,151 hrs à 12c	258 12
Cassidy, Chas, garde-magasin, 3,131 hrs à 13c	407 03
Clark, Thos., journalier : 85 hrs en août-sept. à 11c. ; 155 hrs en déc. à 12c. ; garde-magasin, 630 hrs en janv.-mars à 12c.	103 55
Donahoe, Hugh, garde-mag. : juillet-sept., 770 hrs à 11c. ; oct.-juin, 2,316 hrs à 12c.	362 62
Donovan, Geo. W., garde-mag. : juillet-sept., 750 hrs à 11c. ; oct.-juin, 2,231 hrs à 12c.	350 22
Dupuis, Max., journalier : juillet-sept., 500 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,255 hrs à 12c.	328 10
Girouard, Mélieu, journalier : juillet-sept., 750 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 1,960 hrs à 12c.	321 45
Girouard, Philippe D., journaler : juillet-sept., 570 hrs à 11c. ; oct.-juin, 2,165 hrs à 12c.	322 50
Gotro, Danl., journalier : août-sept., 290 hrs à 11c. ; oct.-déc., avril-juin, 1,300 hrs à 12c	187 90
Gotro, Sylvain, main-d'œuvre : août-sept., 275 hrs à 11c. ; oct.-janv., 780 hrs à 12c.	123 85
Govang, Theo., garde-mag. : juillet-sept., 744 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,268 hrs à 12c.	357 73
Horseman, Geo., garde-mag. : juill-sept., 750 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,359 hrs à 12c	369 33
Jones, W. F., garde-magasin : juillet-août, 395 hrs à 11½c.	45 42
Leaman, Herbert, garde-mag. : juillet-sept., 730 hrs à 11c. ; oct.-juin, 2,206 hrs à 12c.	345 02
Leblanc, Alph., garde-mag. : juillet-sept., 765 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,265 hrs à 12c.	359 78
Leblanc, Fred., journalier : juillet-sept., 750 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,230 hrs à 12c.	353 85
Leblanc, Louis, journalier : oct.-janv., 630 hrs à 12c.	75 60
Leblanc, Marcel, journalier : sept. 40 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,230 hrs à 12c.	272 20
Leblanc, Maxime, garde-magasin 3,198 hrs à 13c	415 74
Leblanc, Philias M., garde-magasin : nov.-juin, 2,014 hrs à 12c	241 68
Leblanc, Thadée, journalier : juillet-sept., 750 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,290 hrs à 12c	361 05
Leblanc, Théo., journalier : juillet-sept., 750 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,300 hrs à 12c.	362 25
Léger, C., garde-magasin : juillet-sept., 795 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,306 hrs à 12c.	368 15
Léger, David, journalier : juillet-sept., 730 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,190 hrs à 12c.	346 75
Léger, Frank, garde-mag. : juillet-sept., 760 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,254 hrs à 12c.	357 88
Lutz, Geo., garde-magasin : juillet-sept., 820 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,581 hrs à 12c	404 02
Malcolm, John, garde-magasin, 3,143 hrs à 13c	408 59
Murray, David, journalier, avril-juin, 560 hrs à 12c	67 20
McDonald, Henry, gardien, 12 m. à $35	420 00
Powell, Thadée, journalier : juillet-sept., 710 hrs à 11c. ; oct.-juin, 2,145 hrs à 12c.	335 50
Rayworth, Edgar, à 12c : journalier, déc., 45 hrs ; garde-magasin, janv.-juin, 1,483 hrs.	183 36
Scott, E. H., garde-magasin : juillet-sept., 680 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,356 hrs à 12c.	360 92
Smith, John, journalier : juillet-sept., 750 hrs à 11½c. ; oct.-avril, 1,410 hrs à 12c.	255 45
Styles, Albert, journalier : avril-juin, 520 hrs à 12c	62 40
Sullivan, John, journalier : mai-juin, 500 hrs à 12c	60 00
Sullivan, Wm, à 12c. : journalier, déc., 155 hrs ; garde-magasin, janv.-juin, 1,521 hrs.	201 12
Thibaudeau, Henri, garde-magasin : juill-sept., 770 hrs à 11½c. ; oct.-juin, 2,196 hrs à 12c.	352 07
Tower, John, journalier : août-sept., 275 hrs à 11c. ; oct.-déc., 580 hrs à 12c.	99 85
West, Saml, garde-magasin : 3,434 hrs à 14½c.	497 92
White, Hazen, à 12c. : journalier, déc., 100 hrs ; garde-magasin, janv., 25 hrs.	15 00
Magasin n° 6, juillet-sept., heures à 11½c. : Robt. Baver 68, Edwd. Leblanc 611, Abel Léger 418, Albini Léger 88, Philippe Melançon 584, Geo. Ross 658	279 10
A reporter	174,667 27

Chemin de fer Intercolonial: Bureaux de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	174,667 27
Magasins de Moncton—*Fin.*	
Main-d'œuvre dans la cour du bois de serv, magasin n° 1, juillet 1900, hrs à 11c.: Alex. Leaman 80, Edwd. Sullivan 75, Walter Sullivan 80	25 85
Bureaux de Moncton en général ($2,331.79)—	
Chargeur, Geo. E. Stiles: 5 m. à $45, 7 m. à $50 (moins 4 j. de s. en janv.), $567.60; garde du dimanche, 26 j. à $1.50, $39	606 60
Chargeur, C. E. Mortar: 4 j. de s. en janv. à $50 par m., $7.40; garde du dim., $1.50	8 90
Gardien, John T. Prince: 5 m. à $45, 7 m. à $50, $575; garde du dimanche, 26 j. à $1.50, $39	614 00
Chargeur, Robt. Swetnam: 11 m. au 31 mai à $35	385 00
Ménagère, Mme D. Harris: juillet à $35, 11 m. à $55; nettoyer 3e plancher en août, $5.	645 00
Nettoyer châssis en nov., jrs à $1.25: G. Fitzsimmons 8¾, P. Gogan 8, E. Irving 8½, H. Mullins 8½, D. Somers 6	49 49
Nettoyer châssis en mai, jrs à $1.20: J. McClintock, 9½, J. Sherlock 9½	22 80
Wagon officiel n° 34 ($717.08)—	
Chargeur, John Clay: services, 12 m. à $35; dépense—allocation, 365 j. à 75c	693 75
Chargeur, James Daniels: 20 j. en juin 1901 à $35 par mois	23 33
Wagon officiel n° 35 ($45)—	
Chargeur, James E. Young: en charge du wagon, 27 j. en juin 1901 à $50 par mois	45 00
Wagon officiel n° 37 ($331.55)—	
Chargeur, J. B. Cameron: fév.-juin, 5 m. à $35; depense—allocation, 1er fév.-13 mai, 102 j. à 75c., $76.50	251 50
Chargeur, E. D. Balcom: 20 mai-30 juin 1901 à $35, $48.55; dépenses, 42 j. à 75c	80 05
Total reporté à la page W—221	178,118 54

Chemin de fer Intercolonial: Bureaux de Moncton.

Agence de Boston: agent de la Nouvelle-Angleterre, W. H. Price, 8 m. au 28 fév. 1901 à $100.	800 00
Exposition de Buffalo: Exposition Pan-Américane: W. H. Carnall, à compte de services *re* articles du ch. de fer Intercolon. exposés (payé en juin 1901)	50 00
Agence de Chicago—	
Agent des voy. de l'Ouest, Wm A. Fletcher, 12 m. au 30 avril 1901, $300; déb., $16.73	316 73
Agence des marchandises de la division d'Halifax, ($2,515.03)—	
Agent des marchandises de la division, D. A. Story, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Commis en chef, A. H. Moelles, 12 m. à $50	600 00
Commis: W. T. Burton, 10 m. au 30 avril à $30; M. E. Keefe, 18 mars-30 juin à $20, $69.03; Burton C. Rutherford, 22 avril-30 juin à $20, $46	415 03
Halifax, aide à l'agence générale des voyageurs, ($3,654.88)—	
Aide-agent général des voyageurs, J. B. Lambkin, 12 m. au 30 juin	1,700 00
Agent des voyageurs de ville, V. F. Farrell, 1er juillet-8 déc. 1900 à $85	446 93
Agent intérimaire des voy. de ville, W. A. Curry (de la gare d'Halifax), 6 déc.-19 janv. à $75 par mois	109 41
Agent des voyageurs de ville, R. F. Armstrong, 14 janv.-30 juin 1901 à $85	474 35
Commis: H. A. Beck, 15 août-30 juin à $35, $369.19; J. W. C. McConnell, 9 m. au 31 mars à $40 (transféré au bur. général des voy., Moncton); Robt. Sidney Willis, 9 m. à $15, 3 m. à $20	924 19
Halifax, magasin local ($1,361.20)—	
Garde-magasin, G. H. Mackinlay, 12 m. au 30 juin	850 00
Distributeur, D. Coleman, 12 m. au 30 juin	500 00
Femme de journée, Mme Cleland: nettoy. bureau, 12 m. à 50c.; blanc. ess.-m., 104 à 5c.	11 20
Montréal, aide à l'agence générale des marchandises ($8,423.17)—	
Aide-agent général des marchandises, Jas. Hardwell, 12 m. au 30 juin 1901	2,500 00
Commis en chef, F. W. Thompson, 12 m. à $80	960 00
Agent voyageur des marchandises, W. H. Olive, 3 m. à $115, 9 m. à $125	1,470 00
Solliciteur de ville, S. A. Macquiston, 12 m. à $60	720 00
Agent solliciteur des marchandises, O. Chevrier, 22 avril-30 juin 1901 à $55	126 46
Télégraphiste, A. E. Fontaine, 9 mars-30 juin à $50	187 50
Commis: Fred Dixon, 3 j. en juin, $4.50; W. Dixon, 25 mars-30 juin à $15, $48.75; T. E. Dodd, 12 m. à $65; E. E. Hilton, 5 avril-30 juin à $35, $100.33; C. F. Hutton, 1er juillet-24 nov. à $40, $192; B. A. Murphy, 25 sept-15 juin à $45, $391.50; R. E. Perry, 12 m., $700; R. Sample, juillet-nov. à $15, déc., $20, janv.-avril 4 à $25, $173.33; D. Thompson, 14 j. en juin, $21; S. H. Walsh, 24 nov.-23 mars à $12, $47.80	2,459 21
Montréal, aide à l'agence générale des voyageurs ($4,135.02)—	
Aide-agent général des voyageurs, H. A. Price, 12 m. au 30 juin	1,700 00
Agent de ville des voyageurs, J. W. Bryson, 12 m. à $75	900 00
Commis et aide-agent des voy. de ville, P. F. Deslauriers, 3 m. à $50, 9 m. à $55	645 00
Commis: W. J. Harper, 12 déc.-30 juin à $20, $132.90; Norman McAlpin, 14 j. en mai 1900 à $25 par m., $11.29; J. O'Reilly, juillet-août à $25, sept.-déc. à $20, janv.-juin à $25, $280; H. S. Serwin, 1er juillet-18 sept. 1900 à $75, $195; Guy M. Todd, 18-30 sept. à $25, 2 m. au 30 nov. à $30, $70.83	690 02
Agent voyageur des voyageurs, A. Lemieux, 4 m. au 30 avril à $50	200 00
A reporter	21,256 03

Chemin de fer Intercolonial: Bureaux en dehors de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	21,256 03
Québec, agence de ville des marchandises—	
Agent des de ville marchandises, J. Matthews, 15 fév.-30 juin 1901 à $85	382 50
Québec, agence de ville des voyageurs ($2,424)—	
Agent, D. R. McDonald: 1er juillet-24 juin à $85, $1,003; 1 mois d'appointements au lieu d'avis de retraite, en juin 1901, $85	1,088 00
Commis et agent des voyageurs, Victor Pelletier, 2 m. à $40, 10 m. à $45	530 00
Commis: H. A. Choumard, 12 m. à $15; S. J. Nestor, 12 m. à $45	720 00
Messagers: H. G. J. LeContent, 16 août-31 mai à $8, $76; A. Talbot, juin 1901, $10	86 00
Bureau du télégraphe de Québec—	
Cie de télégr. G. N. O., services de télégraphistes à Québec, répéter messages de ch. de fer, 12 m. au 30 juin à $75	900 00
Agence des marchandises de la division de Saint-Jean ($2,042.82)—	
Agent des marchandises de la division, W. G. Robertson, 12 m. au 30 juin	1,500 00
Commis: H. H. McLeod, 12 m. à $37.50	450 00
Sténographe: J. R. McCloskey, jeune, 15 mars-30 juin à $20	70 97
Femme de journée: Mme A. E. Magee; nettoyer bur., $21.75; blanc. ess.-mains, 10c.	21 85
Agence des billets de Saint-Jean, ($1,315)—	
Agent des billets de la ville, Geo. Carville, 5 m. à $75, 7 m. à $80	935 00
Commis: Walter Millican, 11 juin 1900 au 30 juin 1901 à $30	380 00
Toronto, bureau de la ville ($4,336.13)—	
Agent voyageur général, Wm Robinson, 12 m. au 30 juin	2,100 00
Agent voyageur des marchandises et des voyageurs, N. Weatherston, 12 m	1,500 00
Commis: Frank Helliwell, 1er sept.-20 oct. à $15, $24.68; R. A. Lennox, 12 m. à $45; C. G. Little, 16 mars-30 juin à $15, $52.50; Alex. Lockhart, 21-31 août à $1.50, $15; R. G. Taylor, 22 oct.-16 mars à $15, $72.34; E. H. White, 1er juillet-18 août à $20, $31.61	736 13
Total reporté à la page W—221	32,656 48

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers des locomotives, Moncton.	
Contremaître intérim. de locomotion en général,, F. G. Hunter, 12 m. à $100	1,200 00
Mécanicien, William Aird, 9·715 m., juillet-juin à $100	971 45
Inspecteur de locomotives, N. L. Rand, 2 m., juillet, août, à $90	180 00
Occup. non décrite dans le bord. de paye, James F. Sayre, 12 m.: 7·15 m. à $80; 4·5 m. à $50.	825 00
Contremaître de l'atelier des forgerons, C. C. Davison, 8·625 m., juillet-mars à $80	690 00
" " W. H. Sleep, 4·375 m., fév.-juin à $90	393 75
Dessinateur, B. Vogel, 12 m. à $120	1,440 00
Dessinateur, P. J. Bolland, 9 m., juillet-mars, $90	810 00
Contremaître de l'atelier des tourneurs, Archd. McHaffie, 12 m. à $75	900 00
" des chaudronniers, Joseph Joyce, 12 à $75	900 00
" de construction, John Nugent, 11·340 m., juillet-juin à $70	793 84
Contremaître de la rotonde: G. A. Kently, 10·77 m., juil.-sept.-juin à $80; cond. d'at., 6 j. à $3.	879 54
" G. A. Huntley, 1 m., août à $80	80 00
Contremaître des ferblantiers, J. H. Wran, 10·346 m., juillet, sept.-juin à $70	724 27
Charpentier de locomotive, H. W. Chapman, 12 m. à $60	720 00
Commis, H. C. Davison, 12 m. à $50	600 00
Inspecteur des freins à air comprim., B. C. Gesne, 312·16 j., juillet-juin à $3.10	967 70
Commis de la rotonde, Albert C. Coleman, 12 m.: 5 m. à $25, 7 m. à $30	335 00
Commis, J. D. Robb, 12 m. à $50	600 00
Commis de l'atelier des machines, G. C. Davison, 10·8 m. juillet-juin à $35	378 08
Dessinateur: James Dustan, 5 m., juillet-nov., à $45; 7 m., déc.-juin à $50	575 00
Apprenti dessinateur, 312 j., juillet-juin à 75c.	234 00
Gardien à $35: Thos Hogan, 11·933 m., juillet-juin; Harvey Mills, 9·65 m	755 41
Gardien, Thomas Aspray, 11·5 m. à $30	345 00
Allanach, Wm, machiniste: juillet-sept., 686 h. à 12½c.; oct.-juin, 2,212 à 14c.	395 45
Appleton, Walter; commis, avril, ½ m. à $40; machiniste, avril-juin, 637 h. à 18c.	134 66
Arbing, Nicholas, maçon, 12 m., 3,105 h. à 19c.	589 96
Armour, John, prép. aux mach.: juillet, sept-déc., 1,141 h. à 16c.; janv.-juin, 1,412 h. à 18c.	436 72
Arnold, Chas M., ferblantier, 12 m., 2,474 h. à 15c.	371 10
Arseneau, Paul, ajusteur, juillet-déc., fév.-juin, 2,290 h. à 21c.	480 90
Aspray, Jos., ajusteur: juillet-nov., 1,017 h. à 16c.; déc.-juin, 1,269 h. à 17½c.	384 81
Barnaby, Geo., chaudronnier, 12 m., 2,754 h. à 22c.	605 88
Basterache, Magloire, journalier, janv., 10 h. à 12c	1 20
Bauer, Léonard, apprenti, juillet-avril, 2,229 h. à 5c.	111 45
Bayne, Jas A., machiniste, juillet-avril, 2,326 h. à 23½c.	546 62
Bazley, Geo., forgeron, juillet, 67 h. à 15c.	10 05
Beals, Sherman, charpentier de locomotive, juillet-avril, 2,304 h. à 15c.	345 60
Beck, Thos: forgeron, nov.-déc., 467 h. à 17½c.; ouvrage supp. à la tâche, $50.18	131 92
A reporter	20,844 36

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	20,844 36
Bell, Abram. aide-machiniste, 12 m., 3,828 h. à 12½c.	478 50
Bell, Thos., machiniste, juillet-oct., 859 h. à 12½c.; nov.-déc., 278 h. à 14c.	146 30
Belliveau, Camille, machiniste : juillet, 105 h. à 18c.; sept., 122 h. à 19c. ; oct.-juin, 2,100 h. à 20c.	462 08
Belliveau, Louis : apprenti, 12 m., 2,461 h. à 7½c. ; ouvrage à la pièce suppl., $1.09	185 69
Belliveau, Simon P., journalier : juillet-sept., 732 h. à 11½c. ; oct., 256 h. à 12c. ; nov.-juin, 1,853 h. à 13c.	355 80
Berry, Henry C., journalier : oct.-nov., 299 h. à 12c.; déc.-juin, 2,048·15 h. à 13c	302 14
Bigelow, G. M., apprenti, 12 m., 2,785 h. à 7½c	208 90
Bishop, Silas, journalier, oct.-juin, 1,951 h. à 12c.	234 12
Blakeney, Chas. : ajusteur, juillet-déc., 1,425 h. à 17½c.; janv.-juin, 1,603 h. à 20c.; ouvrage à la pièce suppl., $61.63	631 60
Blakeney, Wm., charpentier de locomotives, 12 m., 2,733 h. à 15½c.	423 65
Boudreau, Adolphe : forgeron, juillet-oct., 1,009 h. à 12½c., nov.-déc., 370 h. à 16c.; ouvrage à la pièce suppl., $148.71	334 05
Boudreau, Morris, ajusteur, nov.-juin, 1,664 h. à 14c.	232 96
Boudreau, Thos., journalier, déc., 53 h. à 12c.	6 36
Boudreau, Thos. C., journalier, nov., 73 h. à 12c.	8 76
Bourgeois, Albert S., machiniste : juillet-août, 481 h. à 14c.; sept.-nov., 559 h. à 15½c.; déc.-juin, 1,653 h. à 16c.	418 48
Bourgeois, D. P., journalier : juillet-sept., 613 h. à 11½c.; oct.-juin, 1,870 h. à 12c.	294 90
Bourque, David A., apprenti, 12 m., 2,891 h. à 7½c.	216 86
Bourque, Gilbert, machiniste : juillet, 235 h. à 14c.; août-juin, 2,674 h. à 16c.	460 74
Boyd, A. G., chaudronnier, 12 m., 2,941 h. à 23c.	676 43
Bradbury, John T., chaudronnier, juillet-déc., 1,418 h. à 22c.	311 96
Bragg, W. W., chauffeur de machine stagiaire : juillet-sept., 857 h. à 12½c.; oct.-juin, 3,398 h. à 13c	548 87
Briggs, Heber H., apprenti, juillet-août, oct.-juin, 1,628 h. à 7½c	122 12
Brown, Chas. R., forgeron, 2,622 h. à 17½c ; ouvrage à la pièce suppl., $366.15.	825 02
Buchanan, Wm., ferblantier, 12 m., 2,720 h à 17c	462 40
Bulmer, Wm., ajusteur, juillet-nov., 1,208 h. à 16c.; déc.-janv., 1,526 h. à 17c	452 70
Cameron, Joseph, ajusteur, 12 m., 2,087 h. à 12½c.	260 90
Cameron, Wm., machiniste, 12 m., 2,685 h. à 14c	375 90
Casey, Chas. E., journalier, janv.-juin, 840 h. à 12c	100 80
Casey, John, journalier, juillet-sept., 769 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,113 h. à 12c.	342 00
Casey, Michael, ajusteur, déc.-jan., 491 h. à 12c.; journalier, fév., avril-juin, 781 h. à 12c.	152 64
Casey, Robert, balayeur, août-déc., mai-juin, 1,133 h. à 12c	135 96
Carson, Walter, apprenti, juillet-oct., 657 h. à 7½c.	49 28
Carter, Hazen, forgeron : juillet-oct., 940 h. à 21c.; nov.-juin, 1,912 h. à 22½c.	627 62
Clarke, Joseph, machiniste, 12 m., 2,292 h. à 14c	320 88
Clarke, Joshua, journalier : juillet-nov., 1,635 h. à 15c.; déc.-avril, 1,069 h. à 15½c.	410 95
Coggan, Fred., aide-ajusteur : nov.-déc., 261 h. à 14c.; janv., 227 h. à 16c.	72 86
Coleman, E. J., apprenti, 12 m., 2,839 h. à 12½c.	354 91
Condon, Wm., ajusteur : juillet-août, 508 h. à 21c.; machiniste, sept., 232 h. à 21c.	155 40
Connors, Patrick, ajusteur, oct.-nov., 181 h. à 15c.	27 15
Coombs, Irvine, ajusteur, nov.-juin, 1733 h. à 15c.	259 95
Connelly, Patrick, chaudronnier, juillet-avril, juin, 3,452 h. à 20c.	690 40
Connelly, Thos., apprenti, juillet-oct., 836 h. à 7½c	62 71
Cormier, Adolphe : modeleur, juillet-oct., 594 h. à 7½c. ; apprenti, nov.-juin, 1,772 h. à 7½c.	177 47
Cormier, Arch. D., journalier : juillet-sept., 698 h. à 11½c.; oct.-juin, 1,944 h. à 12c.	313 56
Cormier, Dailly : ferblantier, mai-juin, 437 h. à 5c.; ouvrage à la pièce suppl., $4.87	26 72
Cormier, D. D., journalier : juillet-sept., 638 h. à 11½c.; oct.-juin, 1,958 h. à 12c.	308 33
Cormier, E. C., ferblantier, juillet-mars, 2,087 h. à 16c.	333 92
Cormier, Gilb. D. : journalier, oct., 253 h. à 12c.; aide-chaudronnier, 2,046 h. à 12c.	275 88
Cormier, Levi D. : préposé aux machines, juillet-déc., 1,224 h. à 14c.; janv.-juin, 1,142 h. à 16c.; ouvrage à la pièce suppl., $152.81.	506 89
Cormier, Onésime, journalier : juillet-sept., 499 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,097 h. à 12c.	309 03
Cormier, Olivier, journalier : juillet-sept., 621 h. à 11½c. ; janv.-juin, 1,103 h. à 12c.	203 79
Cormier, Saml., journalier, mai-juin, 424 h. à 12c.	50 88
Cosman, Y. C. : ferblantier, juillet-oct., 939 h. à 16c.; nov.-juin, 1,959 h. à 17c.; ouvrage à la pièce suppl., $74.33.	557 60
Crockett, W. B., machiniste, juillet-fév., 2,003 h. à 20c.	400 60
Croke, Thos., chaudronnier, 12 m., 3,081 h. à 22c.	677 82
Crookshank, James, ajusteur : juillet, 222 h. à 17c.; août-déc., 1,154 h. à 19½c.; janv.-juin, 1,413 h. à 20c.	545 37
Crossman, Geo., journalier : juillet-sept., 650 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,093 h. à 12c.	325 92
Crowhurst, Wm., chaudronnier, 12 m., 2,775 h. à 22c.	610 50
Crowhurst, Wm. R., machiniste, 12 m., 2,182 h. à 14c.	305 48
Crue, John, charpent. de locomotives : juillet-oct., 1,042 h. à 14½c.; nov.-juin, 2,291 h. à 15½c.	506 21
Cullen, Wm., ajusteur, 2,864 h. à 18c.	515 52
Cummings, Alb. B., chauf. de machine fixe : sept., 178 h. à 12½c.; oct.-juin, 2,400 h. à 13c.	334 25
A reporter	41,331 80

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	41,331 80
Cunningham, John, ajusteur de tuyau : juillet-oct., 942 h. à 14½c.; nov.-juin, 2,123 h. à 16c.	476 28
Cunningham, Michael, chaudronnier : juillet-nov., 1,182 h. à 17½c.; déc.-juin, 1,646 h. à 18½c.	511 38
Daley, Vincent, machiniste, juillet, 98 h. à 14c	13 72
Daniels, Wm. D. : journalier, juillet-sept., 446 h. à 11½c.; oct.-nov., 461 h. à 12c.; chauffeur, nov., 9·14 j. à $1.40	119 42
Davidson, James T. : journalier, juillet, 238 h. à 16½c.; août-juin, 336 h. à 14c.; charpentier, sept.-mai, 1,806 h. à 14c	339 15
Davis, Andrew, ajusteur, 12 m., 2,745 h. à 20c	549 00
Davis, Chas. H., ajusteur, janv., 108 h. à 15c	16 20
Dawson, Jas., apprenti, fév.-juin, 975 h. à 5c	48 75
Day, Gordon, ajusteur, 12 m., 2,771 h. à 20c	554 20
Degrace, Geo. A. : chaudronnier, nov.-fév., 899 h. à 12c., mars, 716 h. à 12½c.; journalier, avril-juin, 278 h. à 12c.	230 74
Delhunty, John, aide-forgeron, fév.-juin, 1,013 h. à 13c	131 69
Delay, John, chaudronnier, 12 m., 2,838 h. à 22c	624 36
Dillahunt, John, apprenti, 12 m., 2,608 h. à 7½c	195 62
Dobson, John C., charpentier, juillet-nov., janv.-juin, 2,411 h. at 17c	409 87
Doucette, Albt, apprenti, mars-juin, 904 h. à 5c	45 20
Doucette, Fred., apprenti, 12 m., 2,657 h. à 7½c	199 29
Doucette, Geo., ajusteur : juillet-oct., 933 h. à 14c.; déc.-juin, 1,584 h. à 16c.	384 06
Doucette, Thos., ajusteur, fév.-juin, 1,412 h. à 16c.	225 92
Donovan, Wm. T., aide-chaudronnier, juillet-août, 256 h. à 12½c.	32 01
Driscoll, Arnold, chaudronnier, 12 m., 2,771 h. à 16c.	443 36
Dryden, Gilbert, forgeron : juillet-oct., 916 h. à 12½c.; nov.-janv., 659 h. à 13c	200 18
Duncan, Thos., machiniste, 12 m., 2,591 h. à 20c	518 20
Duncan, Wm., ajusteur, juillet-fév., 1,238 h. à 20c	247 60
Durant, Moses, aide, machine : juillet-sept., 1,092 h. à 11½c.; oct.-juin, 3,191 h. à 12c.	508 50
Eddington, Thos. : aide-chaudronnier : juillet-août, 459 h. à 12½c.; sept.-juin, 2,063 h. à 14c	346 20
Elliott, Fred., chaudronnier, 12 m., 2,860 h. à 15c	429 00
Elliott, James, forgeron : juillet-oct., 936 h. à 12½c.; nov.-juin, 1,863 h. à 13c	359 21
Edmunson, Wright, ajusteur, 12 m., 2,928 h. à 20c	585 60
Ferguson, C. B. : machiniste, 2,887 h. à 20c.; ouvrage à la pièce suppl., $126.96	704 36
Fish, Warren C., ajusteur, 12 m., 2,709 h. à 19c	514 72
Fleetwood, Thos., machiniste, 12 m., 2,545 h. à 18c	458 10
Fleming, James, machiniste, 12 m., 2,879 h. à 22½c	647 79
Fleming, Murray, ajusteur, juillet-sept., 662 h. à 25c	165 50
Fogarty, Ernest, apprenti, 12 m., 2,933 h. à 7½c	220 02
Fogarty, John, machiniste, 12 m., 2,500 h. à 26½c	662 51
Fram, Thos., ajusteur : juillet-déc., 2,077 h. à 15c.; janv.-juin, 2,155 h. à 16c.	656 35
Fraser, Alex.: forgeron, juillet-déc., fév.-juin, 2,479 h. à 17½c.; ouvr. à la pièce suppl., $194.23.	628 05
Gaddis, Richard, ferblantier, 12 m., 2,939 h. à 18c	529 02
Gallant, James, aide-forgeron, fév.-avril, 513 h. à 13c	66 69
Gagnon, Frank, forgeron, 12 m., 2,639 h. à 17½c	461 87
Gardner, John : apprenti, déc.-janv., 447 h. à 5c.; aide-forgeron, fév.-juin, 1,091 h. à 13c	164 18
Gaudet, Floren, gardien d'outils, juillet-oct., avril-juin, 881 h. à 12½c	110 14
Gillespie, Corn's., ajusteur : juillet, 238 h. à 17½c.; août-juin, 2,842 h. à 20c	610 05
Gillespie, James, ajusteur, 12 m., 3,144 h. à 20c.	628 80
Gillespie, John, ajusteur, 12 m., 3,066 h. à 25c	766 50
Gillis, Fraser, ajusteur, juillet-mars, 1,618 h. à 14c	226 52
Gifford, H. W., journalier : sept., 198 h. à 11½c.; oct.-juin, 1,890 h. à 12c	249 57
Girouard, Adolphe, journalier : juillet-sept., 562 h. à 11½c.; oct.-juin, 1,971 h. à 12c.	301 15
Good, Alfred G., préposé aux machines, 12 m., 2,913 h. à 15c	436 95
Good, John, charpentier, 12 m., 2,430 h. à 15c	364 50
Goodall, W. W., conducteur de machine fixe, 12 m., 2,788 h. à 20c	557 60
Gooldrup, John, forgeron : juillet-nov., 1,005 h. à 17½c.; déc.-juin, 15·15 h. à 19c	463 74
Gordon, Samuel, machiniste, 12 m. 2,924 h. à 20c	584 80
Goring, John, ajusteur, janv., 107 h. à 15c	16 05
Gould, Andrew, ajusteur, 12 m., 2,783 h. à 20c	556 60
Gourley, Malcolm B., ajusteur, juillet-oct., 930 h. à 14c.; nov.-juin, 1,903 h. à 15½c	425 19
Graham, Jos., machiniste, 12 m., 3,199 h. à 21c	671 79
Grant, Chas., préposé aux machines : juillet-nov., 1,229 h. à 17½c.; déc.-juin, 1,755 h. à 19c.	548 54
Gray, Geo., charpentier, 12 m., 2,992 h. à 13½c	403 95
Gross, Frank, ajusteur, juillet-août, oct.-mars, 1,440 h. à 21c	302 40
Gunn, Duncan, ajusteur, juillet-août, oct.-juin, 2,573 h. à 21c	540 33
Gunning, J. S., aide, machine : juillet, 241 h. à 12½c.; août-nov., 1,051 h. à 14½c.; déc.-juin, 2,012 h. à 15c	484 35
Haines, Alfred P., aide-chaudronnier : juillet-déc., 1,394 h. à 14c.; janv.-juin, 1,404 h. à 15c.	405 76
Haines, Wm. B.: ajusteur, 12 m., 2,758 h. à 17c.; ouvrage à la pièce suppl., $158.10	626 96
Hale, Ed., machiniste, 12 m., 2,776 h. à 17½c	485 83
A reporter	66,723 74

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	66,723 74
Hannah, Douglas: charpentier de locomotive, juillet 242 h. à 16c., août-juin, 2,713 h. à 17c.; temps suppl. à la pièce, $51.41	551 34
Hannah, Geo., apprenti, 12 m., 3,005 h. à 12½c	375 65
Hannigan, Andrew, apprenti, 12 m., 2,737 h. à 7½c	205 31
Harper, Levi M., journalier: juillet-sept., 657 h. à 11½c.; oct.-avril, 1,637 h. à 12c	272 00
Harris, Chas. J., machiniste, juillet-avril, juin, 2,116 h. à 25c	529 00
Harrop, Algernon O., journalier: juillet-sept., 636 h. à 11½c.; oct.-juin, 1,870 h. à 12c	297 55
Harvey, James: forgeron, juillet-oct., 1,089 h. à 12½c., nov.-juin, 1,742 h. à 13c.; temps suppl. à la pièce, $13.51	376 10
Hatfield, James, ajusteur de tuyau, nov.-janv., mars-juin, 1,369 h. à 16c	219 04
Hayden, Wm., ajusteur, 12 m., 1,790 h. à 20c	358 00
Hays, John, forgeron: juillet-oct., 943 h. à 12½c.; nov.-juin, 1,707 h. à 14c	356 87
Hayter, John W.: machiniste, 12 m., 2,774 h. à 20c.; travail suppl. à la pièce, $114.48	669 28
Hayward, Ed., ajusteur, 12 m., 2,967 h. à 20c	593 40
Hayward, Geo., machiniste, 12 m., 3,000 h. à 16c	480 00
Hayward, Wm.: mouleur, juillet-déc., 1,447 h. à 27½c.; temps suppl. à la pièce, $260.41	658 35
Hicks, Joshua, aide-machiniste: juillet-oct., 856 h. à 12½c.; nov.-juin, 2,371 h. à 14c	438 95
Holohan, John, apprenti: juillet-déc., 1,335 h. à 5c.; janv.-juin, 1,437 h. à 7½c	174 53
Horseman, Harley, journalier: juillet-sept., 734 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,155 h. à 12c	343 02
Howell, Robt., forgeron: juillet-oct., 961 h. à 12½c.; nov.-juin, 1,851 h. à 13c	360 76
Hunt, Wm., forgeron, juillet, 106 h. à 14c	14 84
Hutchinson, Ed., aide-forgeron, février-juin, 1,074 h. à 13c	139 62
Irving, Alex., machiniste, 11 m. à mai, 2,093 h. à 22c	460 46
Irving, Joseph, chaudronnier, 12 m., 2,438 h. à 22c	536 36
James, Chas. H.: machiniste, juillet-août, oct.-déc., 801 h. à 16c.; janv.-juin, 1,426 h. à 17½c.; temps suppl. à la pièce, $94.90	472 62
Jamieson, A. J., ajusteur, 12 m., 3,370 h. à 14½c	488 67
Janouyèe, Hadrian: journalier, juillet-sept., 693 h. à 11½c., oct., 252 h. à 12c.; apprenti, nov.-juin, 1,871 h. à 7½c	250 27
Jardine, A. R., finisseur en cuive, février.-mars, 240 h. à 20c	48 00
Johnston, John, ajusteur: juillet-oct., 843 h. à 15½c.; nov.-juin, 1,968 h. à 18c	484 91
Jones, Chas., aide-chaudronnier: juillet-août, 527 h. à 12½c.; sept.-juin, 2,595 h. à 13½c	416 21
Jones, Judson, charpentier de locomotive, 12 m., 2,740 h. à 15c	411 00
Jones, Peleg., forgeron: juillet-oct., 972 h. à 12½c.; nov.-juin, 1,967 h. à 13c	377 22
Jones, Thos., ajusteur, juillet-août, oct -juin, 2,431 h. à 20c	486 20
Kelly, Harvey, aide, machines, 12 m., 1,986 h. à 13c	258 18
Kelly, James: aide-forgeron, juillet-oct., 968 h. à 12½c.; nov.-juin, 1,845 h. à 13c.; travail suppl. à la pièce, $85.59	446 45
Kelly, Robt., machiniste, 12 m., 2,094 h. à 19c	397 86
Kelly, Robt., ajusteur: juillet-oct., 1,336 h. à 14c.; nov.-juin, 2,890 h. à 15½c	635 00
Kennedy, A., ferblantier: sept.-oct., déc., 408·5 h. à 12c.; janv., 601 h. à 12½c	124 14
Kennedy, George, apprenti, oct.-juin, 2,117 h. à 7½c	158 79
Kennedy, John, ferblantier, 12 m., 3,058 h. à 18c	550 44
Kennedy, Joseph, machiniste, 12 m., 2,765 h. à 19c	525 35
Kenney, James H., ajusteur, janv., 108 h. à 15c	16 20
Kerr, James O., ajusteur, janv.-juin, 1,243 h. à 14c	174 02
Kierstead, David W., modeleur, juillet-déc., 1,239 h. à 17½c	216 83
King, Edward, machiniste, 12 m., 2,580 h. à 20c	516 00
King, Geo. W., journalier, oct.-janv., 736 h. à 12c	88 32
King, Reuben, ajusteur, 12 m., 2,487 h. à 20c	497 40
Killam, Frank, ferblantier: juillet-nov., 1,149 h. à 14c.; déc.-juin, 1,682 h. à 15c	413 16
Kinnie, Geo., aide, machines, oct.-juin, 1,979 h. à 14c	277 06
Knight, F. G., apprenti, 12 m., 2,764 h. à 12½c	345 52
Langille, Chas., ajusteur: juillet-oct., 934 h. à 15c.; nov.-juin, 1,977 h. à 17½c	486 09
Lappin, John, ajusteur, nov.-déc., 48 h. à 18c	8 64
Lawrence, Fred. Wm., aide-forgeron: sept.-oct., 458 h. à 12½c.; nov.-juin, 1,890 h. à 13c	302 95
Lawrence, Harry, apprenti mouleur, mars-juin, 927 h. à 7½c	69 53
Leaman, Alfred, aide, machines, 3,058 h. à 16c	489 28
Leaman, Alex., ajusteur: juillet-nov., 1,045 h. à 17½c.; déc.-jnin, 1,566 h. à 20c	496 09
LeBlanc, Barney, journalier, janv.-juin, 1,350 h. à 12c	162 00
LeBlanc, Dos. T., journalier, 12 m., 3,449 h. à 12½c	431 15
LeBlanc, Ed. S., aide-forgeron: juillet-oct., 923 h. à 12½c.; nov.-juin, 1,589 h. à 13c	321 95
LeBlanc, Jacques T., ajust. de tuyaux: juillet-déc., 1,499 h. à 16c.; janv.-juin, 1,626 h. à 17c.	516 26
LeBlanc, Silas, aide-forgeron: juillet-août, 496 h. à 14c.; sept.-juin, 2,460 h. à 15c	438 44
LeBlanc, Sylvane A., journalier: août-sept., 465 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,220 h. à 12c	319 88
LeBlanc, Thaddie M., journalier: juill.-sept., 691 h. à 11½c.; oct.-déc., 559 h. à 12c.; janv.-mars, 403 h. à 13½c	200 98
LeBlanc, Theo. C., machiniste, oct.-juin, 1,807 h. à 17c	307 19
LeFurgey, John W.: forgeron, 12 m., 2,864 h. à 17½c.; travail suppl. à la pièce, $346.99	848 21
Léger, Emile S., journalier: juillet-oct., 968 h. à 12½c.; nov.-juin, 1,920 h. à 13c	370 61
Léger, Ferd.: forgeron, 12 m., 2,844 h. à 16c.; travail suppl. à la pièce, $224.12	679 16
A reporter	90,658 40

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	90,658 40
Léger, Valentin : forgeron, juillet-oct., 972 h. à 12½c. ; nov.-déc., 471 h. à 13c. ; travail suppl. à la pièce, $94.84	277 57
Lockhart, D. H., ajusteur, 12 m., 2,927 h. à 25c	731 75
Loftus, A. K., machiniste, 12 m., 2,212 h. à 17c	376 04
Logan, Geo., ajusteur, juillet-août, oct.-mai, 1,681 h. à 15c	252 15
Long, James : forgeron, 12 m., 2,665 h. à 17½c. ; travail suppl. à la pièce, $451.71	918 10
Lutz, Alex., charp. de locomotives : juillet-nov., 1,199 h. à 15½c. ; déc.-juin, 1,819 h. à 16½c.	486 00
Lutz, Chas., journalier, fév.-juin, 1,022 h. à 12c	122 64
Lutz, Wm., journalier : juillet-août, 280 h. à 11½c. ; oct -juin, 2,181 h. à 12c	293 92
Malcolm, Donald, ajusteur, 12 m., 3,898 h. à 17c	662 66
Malcolm, H. B., mouleur, juillet-déc., 1.453 h. à 17c	247 01
Matthews, Walter, apprenti, 12 m., 2,589 h. à 7½c	194 21
Meagher, Henry F., ajusteur, 11 m. au 31 mai, 2,201 h. à 16c	352 16
Mehan, Melb. : ajusteur de tuyaux, juillet-nov., 1,259 h. à 13c., déc.-juin, 1,339 h. à 14c. ; travail suppl. à la pièce, $96.64	447 77
Melanson, Anthony, journalier, oct.-juin, 2,028 h. à 12c	243 36
Melanson, Frank A. : journalier, juillet-sept., 635 h. à 11½c., oct.-mars, 1,404 h. à 12c. ; préposé aux fournaises, août-juin, 731 h. à 15c.	351 16
Melanson, Howard, journalier : juillet-sept., 656 h. à 11½c ; oct.-juin, 1,965 h. à 12c	311 24
Melanson, Joseph P. : forgeron, juillet-oct., 913 h. à 12½c., nov.-août, 1,045 h. à 13c. ; travail suppl. à la pièce, $40 94	290 93
Melanson, Philippe, aide-forgeron : déc.-mars, 600 h. à 13c. ; fév., 150 h. à 2c. suppl	81 00
Melanson, Raphaël, forgeron : juillet-oct., 965 h. à 12½c. ; nov.-juin, 1,700 h. à 13c	341 63
Melanson, Saml., ajusteur, déc.-juin, 1,660 h. à 16c	265 60
Mesheau, Arch., journalier : août-sept., 430 h. à 11½c. : nov., 113 h. à 12c	63 01
Milner, Wm. : machiniste, juillet-nov., 1,224 h. à 16c. ; déc.-juin, 1,702 h. à 17½c. ; travail suppl. à la pièce, $254.12	747 81
Mitchell, Ernest, ajusteur : juillet-oct., 775 à 16c. ; nov.-avril, 1,457 h. à 17½c	378 97
Mitchell, Gilbert T. : forgeron, 12 m., 2,956 pds à 20c. ; travail suppl. à la pièce, $384.82	976 02
Mitchell, Robt., ajusteur, 12 m., 2,963 h. à 17c	503 71
Mitchell, Wm., ajusteur, nov.-janv., 308 h. à 15½c	47 75
Milton, Spurgeon, apprenti : juillet-oct., 966 h. à 5c. ; nov.-juin, 1,887 h. à 7½c	189 84
Moore, Geo., ajusteur, 12 m., 2,667 h. à 25c	666 75
Moore, John A., forgeron, fév.-mai, 590 h. à 17½c	103 25
Mowbray, James, ajusteur, 12 m., 3,311 h. à 15c	496 65
Murphy, Wm., aide-forgeron : juillet-oct., 927 h. à 12½c. ; nov.-juin 1,887 h. à 13½ c.	370 67
Murray, Peter : forgeron, 2,830 h. à 20c. ; travail suppl. à la pièce, $1,056.36	1,622 36
McAllister, Wm., aide-forgeron, 12 m., 2,522 h. à 15c	378 30
McArdle, John, aide-forgeron, juillet-déc., 1,105 h. à 14c	154 70
McArdle, Thos., chaudronnier : juill.-nov., 1,208 h. à 17½c. ; déc.-juin, 1,719 h. à 18½c	529 45
McCarthy, Chas., ajusteur, 12 m., 3,342 h. à 20c	668 40
McClintock, Chas., chaudronnier, 12 m., 2,518 h. à 15c	377 70
McClure, Wm., apprenti, 12 m., 2,619 h. à 7½c	196 45
McConville, Thos., aide-chaudronnier, juillet-janv., mars-juin, 2,009 h. à 15c	301 35
McCoy, Geo., aide-chaudronnier : juillet-déc., 1,421 h. à 15c. ; janv.-juin, 1,644 h. à 16c.	476 19
McCoy, Geo. T., apprenti, oct.-juin, 1,918 h. à 7½c	143 87
McCoy, Wm., chaudronnier, juillet-août, oct.-nov., mai-juin, 1,066 h. à 22c	234 52
McDevit, Wm., journalier, oct.-juin, 1,899 h. à 12c	227 88
McDonald, Alex., ajust. de tuyaux ; juill.-oct., 866 h. à 15c. ; nov.-janv., mars-juin, 1,835 h. à 17c	441 85
McDonald, Hugh, aide-chaudronnier, 12 m. 2,991 h. à 14c	418 74
McDonald, James : forgeron, 12 m., 2,891 h. à 20c. ; aide-chaudronnier, $446.61	1,024 81
McDonald, John, journalier, oct.-fév., 959 h. à 12c	115 08
McDougall, Alex., aide-chaudronnier : juillet-août, 474 h. à 12½c. ; sept.-avril, 1,765 à 14c.	306 36
McFarlane, Lorne, apprenti, oct.-juin, 1,907 h. à 7½c	143 03
McGee, Chas. : charpentier de locomotives, juillet, 204 h. à 14c., août-juin, 2,607 h. à 15c. ; travail suppl. à la pièce, $136.90	556 51
McGee, John, forgeron, juillet-janv., 1,421 h. à 20c	284 20
McGinn, Walter, apprenti : juillet-mars, 1,998 h. à 7½c. ; avril-juin, 702 h. à 10c.	220 06
McGowan, Wm., ajusteur, 12 m., 2,861 h. à 21c	600 81
McGowan, Wm. P., apprenti, nov.-juin, 1,835 h. à 7½c	137 65
McHaffie, John, apprenti, oct.-fév., 941 h. à 7½c	70 59
McIntyre, Ora, apprenti, oct.-juin, 1,689 h. à 7½c	126 70
McKay, James, aide-ajusteur, juillet, nov.-juin, 1,773 h. à 14c	248 22
McKay, Joseph, charp. de locomotives : juillet-nov., 1,210 h. à 14c. ; déc.-juin, 1,724 h. à 16c.	445 24
MacKasey, Frank, apprenti chaudronnier, nov., fév.-juin, 1,171 h. à 7½c	87 83
McKendrick, John, chaudronnier : juillet-nov., 1,098 h. à 17½c. ; déc.-juin, 1,832 h. à 20c	558 56
McKenzie, Donald, ajusteur : juillet-déc., 1,603 h. à 19c. ; janv.-juin, 1,854 h. à 20c	675 37
McKenzie, Herbert : ajusteur, déc.-fév., 743 h. à 15c. ; machiniste, avril-juin. 641 h. à 15c.	207 60
McKenzie, Horatio, machiniste : juillet-oct., 965 h. à 16c. ; nov.-juin, 1,663 h. à 17c	437 11
McKim, Geo. : forgeron, juillet, 189 h. à 12½c. ; réparat. de wagons, fév.-mars, 446 h. à 13c.	81 61
A reporter	114,948 83

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	114,948 83
McKinnon, Donald : forgeron, juillet-fév., 2,268 h. à 20c. ; travail supplémentaire à la pièce, $315.03	768 63
McKinnon, Duncan, modeleur, janv.-juin, 1,386 h. à 17c	235 62
McKinnon, Robt., ajusteur de tuyaux : juillet-nov., 1,165 h. à 14c. ; déc.-juin, 1,754 h. à 16c.	345 68
McKinnon, Wm., forgeron : juillet-oct., 923 h. à 12½c.; nov.-mai, 1,458 h. à 14c. ; 232 h. à 15c. ; mai, payé en moins, 40 h. à 1c. ; travail supplémentaire à la pièce, $21.15	443 74
McLaren, Ed.. apprenti, 12 m., 2,793 h. à 7½c	375 85
McLaren, John, ajusteur : juillet-nov., 1,096 h. à 17c. ; déc.-juin, 1,603 h. à 19c	209 50
McLaren, Wm., apprenti, 12 m., 2,711 h. à 7½c	490 89
McLean, Gilbert, ajusteur, juillet-fév., avril-juin, 1,970 h. à 18c	203 36
McLellan, H. A., machiniste : juillet-oct., 708 h. à 14c.; nov.-juin, 1,541 h. à 16c	354 60
McLellan, John : aide-ajusteur, janv.-mars, mai, 493 h. à 14c. ; aide-machiniste, avril, 80 h. à 14c	80 22
McLeod, Benj., forgeron : juillet-nov., 1,036 h. à 17½c., déc.-mai, 1,235 h. à 19c. ; travail supplémentaire à la pièce, $360.93	776 90
McManus, Joseph, ajusteur, juillet-déc., 1,389 h. à 17c. ; janv.-juin, 1,483 h. à 18c	503 07
McNairn, Lawrence, apprenti, 12 m., 2,617 h. à 7½c	196 29
McNevin, John, mouleur, fev.-juin, 1,029 h. à 17c	174 93
McPhee, Geo., ajusteur, juillet-nov., 932 h. à 18c	167 76
McPherson, Geo., journalier : juillet-oct., 1,122 h. à 12½c. ; nov.-juin, 2,040 h. à 14c	425 87
McPherson, Wm., charpentier de locomotive, 12 m., 2,354 h. à 14c	329 56
McPherson, Wm., apprenti, 12 m., 2,510 h. à 12½c	313 77
McStay, Donald, machiniste, 12 m., 2,348 h. à 20c	469 60
McStay, Wm., ajusteur, fév.-juin, 990 h. à 18c	178 20
McQuarry, Allan, forgeron : juillet-oct., 758 h. à 12½c. ; nov.-mars, 1,037 h. à 13c	229 57
McQuarrie, Chas. L., aide-forgeron, avril-juin, 627·25 h. à 13c	81 54
McQuarrie, Gordon, apprenti, 563 h. à 5c	28 15
Nash, John, aide-machiniste : juillet-sept., 1,084 h. à 11½c. ; oct.-déc., 1,080 h. à 12c	254 27
Neal, Rufus, ajusteur, 12 m., 312 j. à $1.50	468 00
Nugent, Walter, apprenti, 12 m., 2,512 h. à 7½c	188 44
O'Neil, Chas., chaudronnier, 12 m., 2,843 h. à 22c	625 46
O'Neil, Geo., ajusteur, 12 m., 2,773 h. à 20c	554 60
O'Neil, Jas., aide-chaudronnier, oct.-mai, 1,337 h. à 12½c	167 15
O'Neil, John : journalier, juillet-janv., mars-juin, 2,607 h. à 12½c. ; aide-chaudronnier, 20 h. à 12½c	353 40
O'Leary, John, chaudronnier, 12 m., 2,791 h. à 22c	614 02
Oulton, Geo., aide-chaudronnier : juillet, 242 h. à 12½c. ; août-juin, 2,651 h. à 15c	427 90
Patterson, Saml., ferblantier, avril-juin, 573 h. à 17c	97 41
Pengilly, H. H., ajusteur, 12 m. 2,747 h. à 20c	549 40
Perrigo, Joseph, ajusteur, juillet-juin, 3,732 h. à 22c	821 04
Price, Enoch, ajusteur, 12 m. 2,877 h. à 15c	431 55
Pride, Wm., apprenti, juillet-août, 239 h. à 7½c	17 93
Prince, Joseph, ajusteur, 12 m. 3,699 h. à 19c	702 81
Proctor, Wm. : aide-forgeron, octobre-mars, mai-juin, 1,890 h. à 13c. ; apprenti, avril, 242 h. à 13c	277 16
Rae, Norman, chaudronnier, juillet-oct., 970 h. à 16½c., nov.-déc., 532 h. à 20c. : travail supplémentaire à la pièce, $69.74	336 20
Rae, Robt. J. : aide-machiniste, juillet-oct., 1,049 h. à 12½c., nov.-janv., 714 h. à 15c. ; chauffeur, oct., 7·25 j. à $1.40	248 38
Ramsey, Donald, mouleur, juillet-déc., 1,357 h. à 15c	203 55
Reed, W. G. : machiniste, mars juin, 891 h. à 18c	160 39
Richard, Albini, juillet-nov., 1,138 h. à 16c. ; déc.-juin, 1,667 h. à 17½c	473 81
Richard, Marcel, journalier, oct.-février, 722 h. à 12c	86 64
Riley, J. I.: aide-chaudronnier, juil.-déc., 1,398 h. à 15c. ; janv.-juin, 1,438 h. à 17c	454 16
Rippley, Robt. : répar. roues, juil.-janv., 1,777 h. à 15c.; ajusteur, fév.-juin, 1,219 h. à 15c.	449 40
Ritchie, John, machiniste : juillet, 242 h. à 12½c. ; août-juin, 2,685 h. à 14c	406 15
Ross, James, modeleur, 12 m. 2,849 h. à 25c	712 25
Ryan, John, journalier : juillet-sept., 685 h. à 11½c. ; oct.-juin, 1,676 h. à 12c. ; ajusteur, nov., 88 h. à 14c	292 22
Ryan, Wm. : chaudronnier, 12 m. 2,410 h. à 20c	482 00
Sands, Robt. : machiniste, 12 m. 2,926 h. à 21c	614 46
Sands, W. T., machiniste, 12 m 2,750 h. à 23½c	646 26
Sears, Wm. S. : journalier, juillet-sept., 618 h. à 11½c. ; oct.-nov., 453 h. à 12c. ; chauffeur, 2 j. à $1.45 ; 1¼ j. à $1.65 ; 1·55 j. à $1.40	132 58
Scott, Geo., ajusteur, 12 m. 2,903 h. à 25c	725 75
Scott, Geo. A., apprenti, oct.-juin, 2,013 h. à 7½c	150 99
Scott, Robt., aide-machiniste : juillet-oct., 915 h. à 12½c. ; nov.-juin, 1,635 h. à 14c	343 28
Sherwood, Angus, ajusteur : 1,339 h. à 17½c. ; janv.-juin, 1,580 h. à 19c	534 53
Sherwood, Chas., ajusteur, juillet-janv., 1,542 h. à 14c	215 88
Sherwood, Frank, chaudronnier, juillet-déc., 1,257 h. à 16½c	207 42
Sleath, Wm., mouleur, 12 m. 2,782 h. à 17c	472 94
Report	137,231 91

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	137,231 91
Smith, Chas. N., journalier : juillet-sept., 645 h. à 11½c. ; oct.-déc., 718 h. à 12c. ; janv.-juin, 1,360 h. à 14c	350 74
Smith, Fenwell, mouleur : juillet-janv., 1,676 h. à 17c. ; fév.-juin, 1,250 h. à 25c	597 42
Smith, Robt. P., journalier, janv.-mai, 970 h. à 12c	116 40
Spencer, Raymond, aide-machiniste, juillet-août, 487 h. à 13½c. ; sept.-juin, 2,489 h. à 15c	439 10
Stackhouse, Chas. W. : apprenti, 12 m. 2,672 h. à 5c. ; travail suppl. à la pièce, $13 57	147 17
Starkey, James, machiniste : juillet-août, oct.-nov., 932 h. à 20c. ; déc.-mars, 1,036 h. à 22½c. ; avril-juin, 986 h. à 25c	666 01
Steadman, Enmerson : forgeron, juillet-oct., 917 h. à 12½c., nov., 114 h. à 13c., nov.-juin, 1,504 h. à 15c. ; travail supplémentaire à la pièce, $124.89	479 94
Steele, Arch., journalier : juillet-sept., 710 h. à 11½c ; oct.-juin, 1,978 h. à 12c	319 02
Steeves, Cerdic : chaudronnier, juillet-oct., 899 h. à 17½c., nov.-juin, 1,931 h. à 20c. ; travail supplémentaire à la pièce, $128.92	672 45
Steeves, Chas., aide-forgeron : juillet-oct., 990 h. à 12½c., nov.-juin, 1,901 h. à 16c	427 91
Steeves, Chas. M., journalier : juillet-sept., 673 h. à 11½c., oct.-fév., 1,248 h. à 12c., mars-juin, 966 h. à 14c	362 40
Steeves, John, E., apprenti, oct.-juin, 2,004 h. à 7½c	150 33
Steeves, John, N., forgeron, 12 m. 2,751 h. à 20c	550 20
Steeves, Melb, apprenti, 12 m. 2,940 h. à 7½c	220 52
Steeves, Robt. A., aide-machiniste, 12 m. 3,124 h. à 14c	437 36
Steeves, Stanley, aide-forgeron, déc.-juin, 1,324·7 h. à 14c	185 46
Steeves, Whitfield, aide-machiniste, oct.-juin, 2,339 h. à 14c. ; chauffeur, nov., 1·083 j. à $1.40 ; déc , 2·5 j. à $1.45, 6 h. à 20c	333 81
Stewart, Fred., aide-ajusteur, 1,465 à 12½c	183 14
Stewart, James, ajusteur, nov.-déc., 48 h. à 17½c	8 40
Stewart, Wm. C., aide-chaudronnier, oct.-juin, 1,923 h. à 13c	249 99
Stockall, Arthur : forgeron, 12 m. 2,526 h. à 25c. ; travail supplémentaire à la pièce, $827.33	1,458 83
Storey. Henry, journalier, nov.-juin, 2,099 h. à 12c	251 88
Sullivan, Arthur, aide-chaudronnier, 12 m. 2,632 h. à 15c	394 80
Sullivan, Chester, apprenti, 12 m. 2,501 h. à 12½c	312 66
Sutherland, John : journalier, nov.-déc., 473 h. à 12c., janvier-juin, 1,357 h. à 13c. ; travail supplémentaire à la pièce, $7.23	240 40
Sutton, Wm., ajusteur, juillet-nov., 978 h. à 17c. ; déc.-juin, 1,330 h. à 18c	405 66
Taylor, James B., machiniste, 12 m. 2,810 h. à 22½	632 26
Thibideau, Philip, ajusteur, 12 m. 2,896 h. à 20c	579 20
Thibideau, Sylvain : aide-forgeron, sept.-oct., 507 h. à 12½c. ; nov.-juin, 1,886 h. à 15c. ; travail supplémentaire à la pièce, $85.57	431 85
Thompson, Alex., ajusteur, 12 m. 2,739 h. à 20c	547 80
Tobin, Wm., ajusteur, 12 m. 2,754 h. à 16c	440 64
Trites, Frank B. : journalier, juillet-sept., 713 h. à 11½c. ; oct., 234 h. à 12c. ; apprenti, nov.-juin, 1,829 h. à 7½	247 28
Trites, James E., ajusteur, 12 m. 2,735 h. à 20c	547 00
Trites, Spurgeon F., aide-machiniste, juillet.-oct., 960 h. à 12½c. ; nov.-janv., 684 h. à 14c	215 76
Trites, Thos. A., aide-machiniste, juillet-déc., 2,109 h. à 14c. ; janv.-juin, 2,130 h. à 15c	614 76
Trudeau, James A., ajusteur, sept.-déc., 516 h. à 20c	103 20
Tucker, Geo. P., ajusteur, juillet-déc., 1,561 h. à 15c. ; janv.-juin, 1,598 h. à 16c	489 83
Tweedie, Ed., charpentier de locomotive, 12 m. 2,713 h. à 17½c	474 79
Union, Wm., chaudronnier, juillet-août, 486 h. à 17c. ; sept.-juin, 2,865 h. à 18c	598 32
Votour, Libere : journalier, juillet-sept., 556 h. à 11½c. ; oct.-juin, 1,832 h. à 12c. ; travail supplémentaire à la pièce, $34.13	317 92
Ward, James, ferblantier, oct., 325 h. à 12½c	40 62
Warman, W. P., ajusteur, juillet-oct., 1,005 h. à 16½c. ; nov.-juin, 2,244 h. à 19c	592 19
Watters, Wm., apprenti, avril-juin, 600 h. à 7½c	45 01
Walsh, Thos. : n° 3, ajusteur 12 m. 2,890 h. à 25c. ; travail suppl. à la pièce, $339.00	1,061 50
Walsh, Thos., n° 19, ajusteur, 12 m. 2,927 h. à 15c	439 05
Weldon, John C., aide-machiniste, 12 m. 4,289 h. à 14½c	621 93
Wells, Thornton : ajusteur, juillet-sept., 704 h. à 16c. ; travail suppl. à la pièce, $75.56	188 20
West, Geo., aide-forgeron, nov.-juin, 1,753 h. à 13c	227 89
Wetmore, A. S., ajusteur, janv.-fév., 98 h. à 14c	13 72
White, Clifford, aide-machiniste, juil.-août, 286 h. à 13c., sept.-nov.-déc., 848 h. à 14½c	160 14
White, Dennis, journalier, juillet-oct., 937 h. à 12c., nov.-juin, 2,048 h. à 13½c	388 94
White, Hazen, journalier, janv.-mars., 711 h. à 12c	85 32
White, J. M., chaudronnier, 12 m. 2,684 h. à 17c	456 28
Whitaker, Frank : charpentier de locomotive, juillet-août, 339 h. à 15c. ; sept.-déc., 871 h. à 16c. ; janv.-juin, 1,330 h. à 17c	416 31
Whitehouse, Wm., ajusteur, janv.-juin, 1,223 h. à 18c	220 14
Wilson, Alex., machiniste, nov.-mai, 1,362 h. 20c	272 40
Wilson, Robt., ajusteur, jan.-juin, 1,009 h. à 14c	141 26
Wilson, Wm. T., journalier, juillet, 68 h. à 11½c	7 82
Wilband, Alonzo, modeleur, juillet-dec., 1,367 h. à 19c	259 73
Wilkins, John : aide-forgeron, juillet-oct,, 898 h. à 12½c. ; nov.-juin, 1,828 h. à 13c	349 90
Williams, Fred. G., machiniste, 12 m. 2,782 h. à 17½c	486 88
A reporter	159,909 75

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers des locomotives de Moncton—*Suite.*	$	c.
Report	159,909	75
Willis, John: machiniste, juillet-déc., 1,415 h. à 18½c.; janv.-juin, 1,415 h. à 19½	537	73
Wood, A. B.: forgeron, 12 m., 2,733 h. à 17½c., ouvrage à la pièce suppl., $456.74	935	04
Wood, F. B., forgeron, 12 m., 2,794 h. à 21c	586	74
Wood, Geo., machiniste, 12 m., 1,837 h. à 12½c	229	64
Wood, W. J.: ferblantier, 12 m.. 2,773 h. à 18c.; ouvrage à la pièce suppl., $79.51	578	65
Wry, Herbert H.: forgeron, juillet-oct., 968 h. à 13c.; janv.-juin, 1,399 h. à 14c	321	70
Total reporté à la page W—221	163,099	25

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers des wagons de Moncton.

Contremaître des réparat. de wagons, Joseph Barton, juillet-juin, 11·68 m. à $58·33	681	29
Contrem. des journal.: Thos. LeBlanc, juillet-oct., 1,039 h. à 15c.; nov.-juin, 2,240 h. à 16½c.	525	46
Contremaitre des peintres, A. S. Coleman, juillet-juin, 12 m. à $65	780	00
Contremaître des wagons à voyageurs, Matthew Trider, 12 m. à $60	720	00
Contremaître de l'atelier des wagons, Alex. Willis, 12 m. à $80	960	00
Contremaître des wagons en général, David White, juillet, 1 m. à $116.66; inspect. général des wagons, août-juin, 11 m. à $100	1,216	66
Maître constructeur de wagons, Samuel King, août-juin, 11 m. à $200	2,200	00
Inspecteur du nettoyage des wagons, M. L. Tracey, oct.-juin, 8·498 m. à $60	509	91
Inspecteur de wagons, Geo. Downing, juillet-juin, 11·77 m. à $47 50	559	10
Inspecteur de wagons, John Leaman, juillet-déc., 6 m. à $60	360	00
Inspecteur de wagons, Isaac Clark, juillet-juin, 11·8 m. à $52	613	60
Commis: J. D. Steeves, juillet-octobre, 4 m. à $45; nov.-juin, 8 m. à $50	580	00
Commis: B. S. Smith, juillet-déc., 6 m. à $40; février-juin, 4·118 m. à $50	445	91
Cond. de mach. fixe, John Brown, juillet-juin, 3,103 h. à 15c	510	45
Commis de la classe cadette: Leonard Barnes, juillet-déc., 6 m. à $20; janv.-juin, 6 m. à $25	270	00
Gardien, Albert Atkinson, juillet-juin, 11·548 m. à $30	346	45
Gardien, David Arbing, juillet-juin, 11·619 m. à $35	406	68
Allaby, A. W:, réparateur de wagons: juillet-nov., 1,199 h. à 15c.; déc.-mars, 639 h. à 15½c.	278	91
Allanache, John, réparateur de wagons, 12 m., 2,893 h à 15c	433	95
Anderson, Jas., réparateur de wagons, juillet-août, oct.-juin, 2,504 h. à 15½c	388	14
Anderson, Jos., charpentier: juillet-nov., 1,173 h. à 16c.; déc.-juin, 1,357 h, à 16½c	411	59
Arbing, John, peintre, 12 m., 2,408 h. à 13c	313	04
Armour, Melvin, peintre, nov.-juin, 1,807 h. à 14½c	262	01
Babineau, Camile, journalier, 12 m.: 695 h. à 11½c.; 2,029 h. à 12c	323	40
Babineau, Placide, réparateur de wagons, 12 m., 2,886 h. à 15c	432	90
Babineau, Theo., journalier: juillet-sept., 703 h. à 11½c.; oct.-juin, 1,942 h. à 12c	313	89
Barnett, Alex., charpentier, 12 m., 2.832 h. à 17½c	495	57
Bateman, E. M.: charpent., juill.-janv., 1,481 h. à 17c.; lim. de scie, fév.-juin, 1,151 h. à 17c.	447	44
Bauer, Robt., journalier: juillet-sept., 553 h. à 11½c.; oct., 4 h. à 12c	64	08
Bauer, Thos., peintre, 12 m., 2,706 h. à 17½c	473	54
Bazley, Wm., charpentier, juillet-août, oct.-déc., 828 h. à 15½c	128	34
Beaumont, B., charpentier, 12 m., 2,842 h. à 16c	454	72
Bedford, Jos., peintre, juillet, nov.-juin, 1,658 h. à 17½c	290	14
Bell, David, réparateur de wagons, 12 m., 3,805 h. à 12½c	475	61
Bell, Fred., messager, mars-juin, 4 m. à $10	40	00
Belliveau, Amos S., réparateur de wagons, oct.-juin, 1,702 h. à 14c.	238	28
Belliveau, Eli F., réparateur de wagons, 12 m., 2,244 h. à 13c	291	72
Belliveau, Lucien T.: rép. de wag., oct.-juin, 1,905 h. à 14c.; ouvr. à la pièce suppl., $3.21	269	91
Biggar, Douglas, réparateur de wagons, juillet-déc., 1,265 h. à 15c	189	75
Biggar, Lamont, journalier: sept., 66 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,207 h. à 12c	272	43
Bishop, J. A., charpentier: juillet-déc., 1,204 h. à 15c.; janv.-juin, 1,405 h. à 16c	405	40
Bishop, Winthrop, charpentier, 12 m., 2,574 h. à 15½c	399	00
Bolsor, Elias, machiniste: juillet-déc., 1,195 h. à 15c.; janv.-juin, 1,445 h. à 16½c	417	67
Bourgeois, Albani, journalier, mai-juin, 492 h. à 12c	59	04
Bourgeois, Dam. S.: réparat. de wagons, 12 m., 2,693 h. à 14c.; ouvr. à la pièce suppl., $64.07	441	09
Bourgeois, Denis O., journalier: juillet-sept., 688 h. à 11½c.; oct.-avril, 1,646 h. à 12c	276	64
Bourgeois, Fidel, journalier: juillet-sept., 1,072 h. à 11½c.; oct., 348 h. à 12c	165	04
Bourgeois, Frank, réparateur de wagons, juillet-nov., 1,054 h. à 13c	137	02
Bourgeois, Jeffery, journalier, 12 m.: 658 h. à 11½c.; 2,127 h. at 12c	330	91
Bourgeois, Marcell, charpentier: juillet-déc, 1,459 h. à 15½c.: janv.-juin, 1,458 h. à 16½c	466	71
Bourgeois, Morris, journalier: juilet-sept., 685 h. at 11½c., oct.-juin, 1,974 h. at 12c	315	66
Bourgeois, Philip, charpentier, 8 m., 1,377 h. à 17c	234	09
Bourque, Alph. P., journalier, oct.-juin, 1,702 h. à 12c	204	24
Bourque, Dosity, charpentier: juillet-déc., 1,342 h. à 14½c.; janv.-juin, 1,350 h. à 15½c	403	86
Bourque, Photé L., journalier, oct.-juin, 1,929 h. à 12c	231	48
Bourque, P. S.: chauffeur, juillet-sept., 784 h. à 12½c.; oct.-juin, 2,316 h. à 13c.; supplém. d'allocation, juillet-juin, $92.76	491	84
Bray, Jos.: chauffeur, juillet-sept., 680 h. à 12½c.; octobre-déc., mars-avril, 1,147 h. à 13c.; journalier, janv., fév., mars, juin, 817 h. à 13c.; allocation suppl., juillet-nov., $31.63	371	95
A reporter	24,326	51

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des wagons de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	24,326 51
Brean, Ed., graisseur de wagons, 12 m. : 924 h. à 11½c. ; 2,848 h. à 12c	448 03
Brown, Milledge, charpentier, oct.-juin, 1,914 h. à 15½c.	296 68
Cameron, Alex., charpentier, 12 m., 2,899 h. à 16½c	478 34
Campbell, Alex., charpentier, août-sept., nov.-déc., 539 h. à 17½c	94 32
Capson, Saml., réparateur de wagons, juillet-déc., fév.-juin, 2,149 h. à 16c	343 84
Carson, H. A.: charpentier, juillet, 227 h. à 15½c.; août-juin, 2,723 h. à 16½c.; éclair. électriq., mars-juin, 75 à 16½c	496 88
Casey, Michael, journalier : juillet-sept., 702 h. à 11½c. ; oct.-nov.-mars, 693 h. à 12c	163 90
Chandler, John, charpentier, 12 m., 2,853 h. à 16½c	470 76
Chapman, Phares E., réparateur de wagons, 12 m., 2,781 h. à 15c	417 15
Chapman, Robt., réparateur de wagons, 12 m., 2,906 h. at 15c	435 90
Chapman, Wesley, réparateur de wagons, 12 m., 2,864 h. à 15c	429 60
Cluney, Richd., journalier, oct.-juin, 1,610 h. à 12c	193 20
Coates, C. W., réparateur de wagons, juillet-janv., 1,102 h. à 15c	165 30
Collins, C. H., charpentier, 12 m., 2,664 h. à 17½c	466 20
Cole, Ed., réparateur de wagons, 2,952 h. à 13c	383 76
Colpitts, John H., peintre, 12 m., 2,585 h. à 15c	387 75
Colpitts, R. T., nettoyeur de wagons, 12 m. : 794 h. à 11½c. ; 2,606 h. à 12c	404 04
Colpitts, Tobias, nettoyeur de wagons, 12 m. : 762 h. à 11½c. ; 2,289 h. à 12c	362 31
Comeau, Eusebe, charpentier, nov.-juin, 1,584 h. à 16c	253 44
Comeau, Hector : répar. de wag., nov.-juin, 1,748 h. à 14c. ; ouvr. à la pièce suppl., $15.59	260 31
Comeau, Phileas, réparateur de wagons, juillet-nov., 1,073 h. à 14c	150 22
Connolly, Frank, apprenti, oct.-juin, 2,021 h, à 7½c	151 58
Cormier, Celestine, réparateur de wagons, 12 m. : 984 h. à 14c. ; 1,903 h. à 15½c	432 74
Cormier, Henry, journalier : juillet-sept., 725 h. à 11½c. ; oct.-juin, 2,125 h. à 12c	338 38
Cormier, Hilaire, réparateur de wagons, 12 m. : 1,160 h. à 15½c. ; 2,298 h. à 16½c.	558 97
Cormier, Jos. : réparateur de wagons, 2,925 h. à 14c.; ouvrage à la pièce suppl., $10.75	420 25
Cormier, Levi H., charpentier sept.-nov., 299 h. à 15½c	46 35
Cormier, Lucien, journalier : juillet-sept., 771 h. à 11½c. ; oct.-janv., avril.-juin, 1,567 h. à 12c	276 71
Cormier, O. P., journalier, juillet-sept., 726 h. at 11½c. ; oct.-juin, 2,189 h. à 12c	346 17
Cormier, Phileas S., réparateur de wagons, 12 m., 2,381 h. à 13½c	321 45
Cove, Milton, peintre, 12 m., 2,874 h. à 17½c.	502 94
Coy, Newton, réparateur de wagons, 12 m. : 919 h. à 14c.; 1,792 h. à 14½c	388 49
Crandall, Alfred, journalier, 12 m. : 679 h. à 11½c. ; 1,969 h. à 12c	314 37
Crandall, John, charpentier, 12 m., 2,658 h. à 17c	451 86
Crossman, Mde F.. nettoyeuse de wagons, 12 m. : 730 h. à 7c.; 2,120 h. à 7½c	210 10
Crossman, Jerome, journalier, 12 m.: 678 h. à 11½c. ; 2,142 h. à 12c	335 01
Crossman, J. J., réparateur de wagons, 12 m. : 1,301 h. à 15c. ; 1,224 h. à 15½c	384 88
Crossman, Milledge : répar. de wagons, 12 m., 2,452 h. à 14½c. ; ouvr. à la pièce suppl., $4.99.	360 53
Crossman, Wilfrid : journalier, sept., 53 h. à 11½c. ; rép. de wagons, oct.-juin, 1,608 h. à 12c.	199 06
Cunningham, P., nettoyeur de wagons, 12 m., 3,671 h. à 13½c.	495 60
Davidson, Walter, réparat. de wagons, juillet-sept., nov.-déc., fév.-juin, 1,372 h. à 13½c.	185 23
Davidson, W. H., charpentier, sept.-nov., 285 h. à 17½c	49 88
Dawson, Peter, réparateur de wagons, 12 m., 3,729 h. à 14c	522 06
Devine, James, ajusteur : juillet-nov., 1,205 h. à 15c.; déc.-juin, 1,612 h. à 16c	438 67
Dorion, Frank T.: rép. de wag., nov.-déc., fév.-juin, 1,399 h. à 14c.; ouvr. à la pièce suppl., $5.	200 86
Driscoll, Ed., apprenti, 12 m., 2,741 h. à 7½c	205 60
Dryden, John, journalier, 12 m., 2,901 h. à 12c	348 12
Drysdale, David, réparateur de wagons : 12 m., 706 h. à 11½c. ; 2,060 h. à 12c	328 39
Drysdale, Phillip : journalier, juill.-sept., 685 h. à 11½c.; presseur de roues, oct., 237 h. à 12c., nov.-juin, 1,954 h. à 14c	380 78
Duffey, E. C., peintre, 12 m., 2,198 h. à 16c	351 68
Duke, John W. : journalier, juillet-sept., 672 h. à 11½c. ; peintre, oct.-juin, 2,134 h. à 13c.	354 71
Dupray, Thos., réparateur de wagons, juillet-mars, 2,684 h. à 13c	348 92
Dysart, Robt. : journalier, juillet-sept., 863 h. à 11½c.; oct., 210 h. à 12c.; chauffer, oct. 5·16 j. à $1.40	131 68
Elliott, Mde P., nettoyeuse de wagons, 12 m., 720 h. à 7c.; 2,305 h. à 7½c.	223 28
Elliott, Thos. : journalier, juillet-sept., 662 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,188 h. à 12c	338 69
Embree, Ed., peintre, 12 m., 2,347 h. à 13c	305 11
Embree, T. H., charpentier : juillet-nov., 1,218 h. à 15½c.; déc.-juin, 1,674 h. à 16½c.	465 01
English, Fred., charpentier : juillet-oct., 913 h. à 15½c.; nov.-janv., 678½ h. à 16½c	253 47
English, Sam'l., charpentier, juillet-janv., 1,411 h. à 16c	225 76
Esterbrooks, Melb., machiniste, juillet-janv., 2,746 h. à 13c	356 98
Ferguson, Robt., charpentier : juillet-déc., 1,450 h. à 15½c.; janv.-juin, 1,470 h. à 16c	459 94
Fielding, F. W., charpentier, juillet-janv., 1,589 h. à 15½c.	246 30
Fitzpatrick, Jas., réparateur de wagons, 12 m., 2,889 h. à 16c	462 24
Fitzpatrick, J. J., réparateur de wagons, 12 m., 1,948 h. à 16c	311 68
Fitzpatrick, Thos., charpentier, 12 m., 2,893 h. à 17c	491 81
Folkins, Peter P.: réparateur de wagons, 12 m., 2,834 h. à 15c.; ouvr. à la pièce suppl., $3.45	428 55
Fontaine, Calixte, charpentier, 12 m., 2,826 h. à 17½c	494 54
Fortune, Henry : répar. de wagons, oct.-juin, 1,675 h. à 14c.; ouvr. à la pièce suppl., $5.42.	239 92
Francis, J. G., bourreur, 12 m., 2,909 h. à 18c	523 62
A reporter	47,637 36

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des wagons de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	47,637 36
Freeman, J. W., réparateur de wagons, juillet-janvier 1,645 h. à14c	230 30
French, Lorenzo D., charpentier, 12 m., 2,839 h. à 16	454 24
Gagnon, David L., réparateur de wagons, 12 m., 2,249 h. à 13½c	303 61
Gagnon, Fred. : machiniste, juillet-janv., 1,632 h. à 13c. ; presseur de roues, 1,244 h. à 14c	386 32
Garland, Moses : réparateur de wagons, 12 m., 731 h. à 14½c., 1,351 h. à 15½c. ; ouvrage à la pièce supplémentaire, $66.78	382 21
Gaudet, Albain, charpentier, 12 m., 2,806 h. à 17c	477 02
Gaudet, Marcell, charpentier, 12 m., 2,717 h. à 17c	461 89
Geldart, David S. : réparat. de wag., 12 m. 2,903 h. à 13½c. ; ouvr. à la pièce suppl., $108.54	500 45
Geldart, Oliver, réparateur de wagons, 12 m., 978 h. à 14½c : 1,917 h. à 15½c	438 96
Geldart, T., charpentier, 12 m., 2,883 h. à 15½c	446 87
Gibson, Geo., ajusteur de tuyaux : juillet, 225 h. à 14c. ; août-juin, 3,034 h. à 16c	516 94
Gillis, Ronald, charpentier : juillet-déc., 1,382 h. à 15c. ; janv.-juin, 1,447 h. à 15½c	431 59
Gillon, James : journalier, juillet-août, oct., 749 h. à14c. ; réparateur de wagons, sept., nov.-juin, 2,108 h. à 14c	399 98
Gillon, John, charpentier, 12 m., 2,823 h. à 15½c	437 59
Givan, Geo. A., charpentier, juillet-janvier, 1,672½ h. à 17½c	292 69
Goodall, Frank, journalier : sept., 38 h. à 11½c. ; oct.-juin, 2,709 h. à 12c	329 45
Garbell, Fred. G., peintre, 12 m., 2,861 h. à 23c	658 03
Gaudet, Marceil, charpentier, 12 m., 2,782 h. à 16½c	459 04
Gould, Edmund, charpentier, oct.-juin, 1,681 h. à 16½c	277 38
Gould, James : réparat. de wag., 12 m.. 2,660 h.à 14c.; ouvr. à la pièce suppl., $22.03	394 43
Govang, Jas. J.: réparat. de wagons, oct. juin, 1,865 h. à 13½c.; ouvr. à la pièce suppl.,43c	252 21
Govang, Wm., charpentier : juillet-oct., 915 h. à 14c.; nov.-janv., 429 h. à 15½c	194 60
Gratts, James, journalier, 12 m., 575 h. à 11½c., 1,285 h. à 12c	220 34
Graves, Alex., réparateur de wagons, 12 m., 2,861 h. à 14c	400 54
Graves, Hiram, réparateur de wagons, 12 m., 3,589 h. à 13½c	484 53
Gray, Hugh, réparateur de wagons, 12 m., 2,815 h. à 14c	394 10
Gray, Robert, journalier : sept., 43 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,010 h. à 12c	246 15
Gunn, John C., charpentier, 12 m., 2,808 h. à 17c	477 36
Haley, Geo., réparateur de wagons, déc.-juin, 1,517 h. at 14½c	219 97
Hamilton, Samuel, charpentier, 12 m., 2,806 h. à 16c	448 96
Harrop, G. W., peintre, 12 m., 2,623 h. à 18½c	485 27
Harshman, W. G., charpentier, juillet-janvier, 1,435 h. à 15½c	222 45
Hartin, Thos., peintre, 12 m., 2,947 h. à 16c	471 52
Henry, Martin, réparateur de wagons, 12 m., 2,839 h. à 14c	397 46
Hicks, Cabot, journalier : jullet-sept., 927 h. à 11½c.; oct., 297 h. à 12c	142 24
Hicks, Hiram, réparateur de wagons, 12 m., 2,543 h. à 13c	330 59
Hicks, M. B.: réparat. de wag., 12 m., 2,734 h. à 14c.; ouvr. à la pièee supplém., $27.12	409 88
Hope, W. H.: réparat. de wag., 12 m., 2,866 h. à 15½c.; ouvr. à la pièce supplém., $288.78	733 02
Hopper, Albert, réparateur de wagons, 12 m., 2,471 h. à 13½c	333 60
Hopper, Chas. E., réparateur de wagons, 12 m., 2,762 h. à 14c	386 68
Horseman, Albert, labournalier, janv.-juin, 1,029 h. à 12c	123 48
Horseman, Calvin, charpentier, 12 m., 2,760 h. à 13c	358 80
Hunter, Henry, charpentier, 11 m., 1,916 h. à 17c	325 72
James, Fred., machiniste : juillet-déc., 1,469 h. à 17c.; janv.-juin, 1,433 h. à 18c	507 67
Janowyce, Jos., peintre, 12 m., 2,740 h. à 23c	630 20
Jarvis, Allan, peintre : juillet-déc., 1,398 h. à 13c.; janv.-juin, 1,375 h. à 14c	374 24
Jarvis, Hubert, boureur, 12 m., 2,771 h. à 17c	471 08
Johnson, David, réparateur de wagons, 12 m., 2,846 h. à 14c	398 44
Johnston, Peter, nettoy. de wag. : juill.-sept., 780 h. à 11½c.; oct.-déc., jan.-juin, 2,320 h. à 12c	368 10
Jones, Abram, peintre, 12 m., 2,927 h. à 16c	468 32
Kelly, Mde, nettoy. de wagons, déc.-juin, 1,655 h. à 7½c	124 12
Kenney, Asael, charpentier, fév.-juin, 1,002 h. à 14c	140 28
Killam, Cuthbert, charpentier, 11 m., 2,481 h. à 15½c	384 59
Kinnear, Frank, peintre, 12 m., 2,872 h. à 17½c	502 60
Landry, Adolphe D.: répar. de wag., juill.-avril, 2,247 h. à 13½c.; ouvr. à la pièce suppl., $7.83	311 16
Landry, Edward, réparateur de wagons, mai-juin, 475 h. à 14c	66 50
Landry, Frank, machiniste, juillet-juin, 2,562 h. à 17	435 54
Landry, John W., journalier : juillet-sept., 718 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,210 h. à 12c	347 77
LaLechner, Giles, charpentier, juillet-janvier, 1,654 h. à 18c	297 72
Lawrence, W. S., peintre, 12 m., 3,285 h. à 13c	427 05
Leaman, Ansley, charpentier, juillet-avril, 2,056 h. à 17½c	359 82
Leaman, Geo. H., charpentier, déc.-juin, 1,690 h. à 17c	287 30
Leaman, Levi, réparateur de wagons, juillet-août, 199 h. à 14c	27 86
LeBlanc, Albine M., réparateur de wagons, nov.-avril, 1,102 h. à 14c	154 28
LeBlanc, Amede, journalier, 12 m.: 664 h. à 11½c.; 1,904 h. à 12c	304 84
LeBlanc, Amie O.: réparateur de wagons, nov.-déc., fév.-juin, 1,424 h. à 13c.; ouvrage à la pièce supplémentaire, $8.62	193 74
LeBlanc, Amos T., réparateur de wagons, 12 m., 3,443 h. à 13c	447 59
LeBlanc, Amos, charpentier, 12 m., 2,631 h. à 17½c	460 44
LeBlanc, Amos J., machiniste : juillet-oct., 929 h. à 13c.; nov.-juin, 1,917 h. à 15c	408 32
A reporter	72,875 39

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des wagons de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	72,875 39
LeBlanc, Angus, machiniste : juillet-nov., 1,137 h. à 13c.; déc.-juin, 1,640 h. à 14c	377 41
LeBlanc, Arthur, journalier, 12 m.: 711 h. à 11½c., 1,966 à 12c	317 68
LeBlanc, Dennis, réparateur de wagons, 12 m., 2,899 h. à 14c	405 86
LeBlanc, Elis, journalier : juillet-sept., 476 h. à 11½c.; janv.-juin, 1,416 h. à 13c.; oct., 151 h. à 12c.; chauffeur, nov.-déc., 521 h. à 12c.; allocation supplém., nov.-juin, $53.50	372 97
LeBlanc, E. D., journalier : sept., 112 h. à 11½c.; oct.-mars, mai-juin. 1,647 h. à 12c	210 52
LeBlanc, Ferd. : charpentier, juillet-déc., 1,466 h. à 15½c.; janv.-juin, 1,452 h. à 16c	459 55
LeBlanc, Ferd. M., journalier, oct.-juin, 1,875 h. à 12c	225 00
LeBlanc, Max. M., charpentier, déc.-juin, 1,577 h. à 15½c	244 45
LeBlanc, Peter D., réparateur de wagons, 12 m., 3,083 h. à 14c	431 62
LeBlanc, P. P. : journalier, août-sept., 312 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,061 h. à 12c	283 21
LeBlanc, Phestine, réparateur de wagons, sept.-mai, 1,794 h. à 13½c	242 20
LeBlanc, Philémon P., réparateur de wagons, oct.-janv., 632 h. à 13½c	85 31
LeBlanc, Philip, réparateur de wagons, 12 m., 2,777 h. à 14c	388 78
LeBlanc, R. B., réparateur de wagons, 12 m., 2,671 h. à 13½	360 60
LeBlanc, Simon P., réparateur de wagons, fév.-juin, 1,110 h. à 13½c	149 85
LeBlanc, S. J., machiniste, juillet-juin, 2,932 h. à 14c	410 48
LeBlanc, Theo., réparateur de wagons, 12 m., 2,864 h. à 14½c	415 31
LeBlanc, Timothy, journalier : juillet-sept., 687 h. à 11½c.; oct.-mai, 1,876 h. à 12c.; chauffeur, juin, 240 h. à 12c.; allocation supplémentaire, mars-juin, $24.48	357 41
LeBlanc, W. F., journalier, oct.-juin, 2,257 h. à 12c	270 84
LeBlanc, W. J., charpentier, juillet-nov., janv.-juin, 2,329 h. à 17c	395 93
LeBlanc, Zoel B., peintre, oct.-juin, 1,808 h. à 14c	253 12
LeBreque, Jac., journalier : juillet-nov., 1,207 h. à 12c.; aide-bourreur, déc.-juin, 1,705 h. à 14c	383 54
Leger, Albine, journalier : sept., 167 h. à 11½c.; oct.-déc., 418 h. à 12c.; réparateur de wagons, janv.-juin, 1,527 h. à 13½c	275 49
Leger, Amable : journalier, juillet-sept., 697 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,028 h. à 12c	323 52
Leger, Antoine É., charpentier, oct.-juin, 1,773 h. à 15½c	274 81
Leger, Chas. G., réparateur de wagons, 12 m., 3,789 h. à 14c	530 46
Leger, Chas. J., réparateur de wagons, juillet avril, 3,082 h. à 14c	431 48
Leger, Fabien, répar. de wagons : juillet-nov., 1,213 h. à 13½c.; déc.-juin, 1,456 h. à 15½c.	389 43
Leger, Frank A., charpentier, juillet-fév., 1,920 h. à 17c	326 40
Leger, Jos. O., charpentier, nov.-juin, 1,669 h. à 13c.	216 97
Leger, Jude J., réparateur de wagons, 12 m., 2,828 h. à 13c	367 64
Leger, Julien : répar. de wagons, 12 m., 2,787 h. à 14c.; ouvr. à la pièce supplém., $21.42	411 60
Leger, L. C., peintre, 12 m., 2,927 h. à 13c	380 51
Leger, Levi E., charpentier, juillet-oct., 806 h. à 15½c	124 94
Leger, Tim. P., réparateur de wagons, 12 m., 3,900 h. à 14½c	565 52
Lerrett, Dominick, peintre, 12 m., 2,764 h. à 15c	414 60
Lloyd, Chas. E., peintre, juillet-janv., 1,637 h. à 16½c	270 11
Lutz, Rich'd J., charpentier, 12 m., 2,833 h. à 16½c	467 46
Madison, Robert, répar. de wagons, déc.-juin, 1,387 h. à 13½c	187 26
Magee, Robert, charpentier, janv., 35 h. à 15½c	5 43
Mahoney, James, journalier, 12 m.: 579 h. à 11½c., 1,723 h. à 12c	273 35
Mahoney, Michl., journalier, 12 m.: 666 h. à 11½c., 2,070 h. à 12c	324 99
Mash, John, réparateur de wagons, 12 m., 2,768 h. à 14c	387 52
Melanson, Adolph, réparateur de wagons, 11 m., 2,385 h. à 14c	333 90
Melanson, Anthony M.: journalier, déc., 174 h. à 12c.; machiniste, janv.-mars, 738 h. à 12c.; ajusteur de tuyaux, avril-juin, 643 h. à 12c	186 60
Melanson, Camille, machiniste : juillet-nov., 1,205 h. à 12½c.; déc.-juin, 1,689 h. à 13c.	370 17
Melanson, Celine, réparateur de wagons, nov., 10 h. à 14c	1 40
Melanson, David S., réparateur de wagons, 12 m., 3,058 h. à 13c	397 54
Melanson, Ferd., réparat. de wagons, juillet-fév., avril-juin, 2,959 h. à 13c.	384 67
Melanson, Max., machiniste : juillet-nov., 1,176 h. à 13c.; déc.-juin, 1,634 h. à 14c	381 64
Melanson, Olto.: chauffeur, juillet-sept., 744 h. à 12½c., oct.-juin, 2,147 h. à 13c.; allocation supplémentaire, juillet, sept.-mars, $54.10	426 21
Melanson, Peter L.: réparat. de wagons, 12 m., 1,015 h. à 14c., 2,043 h. à 15½c.; ouvrage à la pièce supplémentaire, $99.44	558 23
Melanson, Philip J.: journalier, sept., 127 h. à 11½c., oct.-juin, 1,953 h. à 12c.; ouvrage à la pièce supplémentaire, $7.18	256 15
Mellish, Chas., charpentier, 12 m., 2,737 h. à 15½c	424 23
Mellish, Geo., charpentier, 12 m., 2,393 h. à 18c	430 74
Mills, Oliver, journalier, déc.-juin, 1,841 h. à 12c	220 92
Mitchell, J. W., journalier : juillet-sept., 778 h. à 11½c.; oct., 296 h. à 12c	124 99
Milton, Bradford, réparateur de wagons, janv.-juin, 1,145 h. à 14½c	166 04
Milton, H. S., réparateur de wagons, nov.-juin, 1,304 h. à 14c	182 56
Moller, Augusta, machiniste, juillet-juin, 2,763 h. à 16½c	455 90
Mollins, Bliss, reparateur de wagons, 12 m., 3,122 h. à 14c	437 08
Mollins, John, réparateur de wagons, juillet-sept., avril-juin, 1,058 h. à 14½c	153 42
Mollins, Thos.: journalier, juillet-sept., 547 h. à 11½c., oct., 150 h. à 12c.; brûleur de peinture, nov.-juin, 1,416 h. à 14c	279 15
A reporter	93,038 06

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers des wagons de Moncton—*Suite.*	$ c.
Report	93,038 06
Moore, James F., charpentier, juillet-nov., janv.-juin, 2,363 h. à 15½c.	366 26
Moore, Jos.: réparateur de wagons, 12 m., 2,505 h. à 13c.; ouvrage supplém. à la pièce, $33.	358 65
Moriarty, Fergus, bourreur, fév.-juin, 909 h. à 18c.	163 62
Murray, Cheston, charpentier, 12 m., 2,734 h. à 15½c.	423 80
Murray, Jas., journalier, 12 m., 2,609 h. à 13c.	339 17
McAfee, Henry, peintre, 12 m., 2,964 h. à 18½c.	548 34
McAuley, Angus, apprenti, 12 m., 2,925 h. à 7½c.	219 39
McClure, Jas., charpentier, 12 m., 2,907 h. à 16c.	465 12
McDonald, Allan, peintre, juillet-sept., 703 h. à 17c.	119 51
McDonald, Angus, charpentier, 12 m., 2,767 h. à 17c.	470 39
McDonald, John : nettoyeur de wagons, juillet-sept., 78 j. à $1.15, oct.-juin, 224 j. à $1.20 ; messager, 10 déc., j. à $1.20	370 50
McDonald, John, n° 740, réparateur de wagons, 12 m.; 2,433 h. à 15½c.	377 12
McDonald, J. J., charpentier, juillet-sept., 664 h. à 17½c.	116 19
McDonald, P. A., peintre : juillet-déc., 1,412 h. à 13c.; janv.-juin, 1,405 h. à 15c	394 31
McDougall, Wm., peintre : juillet, 240 h. à 13c.; août-juin, 2,341 h. à 15½c.	394 06
McFarlane, John, réparateur de wagons, 12 m., 2,787 h. à 13½c.	376 26
McGee, Geo. A., réparateur de wagons, 12 m., 2,927 h. à 18c.	526 86
McGee, Robt., charpentier, fév.-juin, 1,196 h. à 15½c	185 38
McKenzie, Jas. G., charpentier, juillet-sept., 620 h. à 16½c.	102 30
McKenzie, Herbert : réparateur de wagons : juillet-oct., 932 h. à 13½c., nov., 254 h. à 15c.; ajusteur, mars, 250 h. à 15c	201 43
McKewan, A. W., charpentier : juillet-déc., 1,570 h. à 17½c. ; jan.-juin, 1,550 h. à 20	584 75
McKie, Edgar, charpentier, 12 m., 2,947 h. à 17c.	500 99
McKim, Geo., réparateur de wagons, avril-juin, 702 h. à 13c.	91 26
McKinnon, John, peintre, 12 m., 2,657 h. à 15c.	398 55
McLaughlin, Jas., réparateur de wagons, 12 m., 2,200 h. à 14c.	308 00
McLean, Thos., charpentier, 12 m., 2,710 h. à 17½c.	474 23
McLellan, A. G., charpentier, juillet-janv., 1,649 h. à 15½c.	255 60
McLeod, Alex.: machiniste, juillet-nov., 1,120 h. à 14½c., déc., 240 h. à 16½c.; ajusteur, janv.-juin, 1,392 h. à 16½c.	431 71
McLeod, J. M., journalier : juillet-août, 329 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,060 h. à 12c.	285 04
McManus, David G., charpentier : juill.-nov., 1,104 h. à 16½c.; déc.-janv., 488·5 h. à 17½c.	267 66
McNaughton, Danl., bourreur, fév.-juin, 1,173 h. à 16c.	187 68
McNevin, Colin, réparateur de wagons, 12 m., 2,646 h. à 15½c.	410 14
McNichol, Robt., charpentier, 12 m., 2,935 h. à 17½c.	513 63
Neilson, C. E., peintre, oct.-juin, 2,042 h. à 20½c.	418 63
Nichol, Douglas, charpentier, juillet-nov., 1,113 h. à 15½c., déc.-juin, 1,427 h. à 16½c.	407 99
Northrup, Jos., journalier, juillet-sept., 555 h. à 11½c., oct.-avril, 1,411 h. à 12c.	233 14
O'Brien, Patrick, journalier, juillet-sept., 645 h. à 11½c., oct.-juin, 2,141 h. à 12c.	331 10
O'Brien, Wm., journalier, juillet-sept., 715 h. à 11½c., oct.-juin, 2,070 h. à 12c.	330 63
O'Brien, W. F., peintre, juillet-oct., 612 h. à 17½c.	107 10
Pellerin, Jaduce, machiniste, juillet-nov., 953 h. à 14c.	133 42
Pellerin, James, journalier, nov.-mai, 1,595 h. à 12c.	191 40
Pellerin, Sylvain, machiniste, juillet-oct., 857 h. à 14c.	119 98
Perry, Damas : machiniste, juillet-nov., 1,232 h. à 12c., déc.-fév., 728 h. à 13c. ; journalier, mars-juin, 1,017 h. à 13c.	374 69
Pinsent, Chas.: balayeur, juillet-oct., 813 h. à 12c.; journalier, nov.-déc., 228 h. à 12c.	124 92
Porrier, Peter, réparateur de wagons, nov.-juin, 1,566 h. à 14c.	219 24
Powell, Jas., machiniste, juillet-juin, 2,684 h. à 17c.	456 28
Price, T. F., réparateur de wagons, juillet-janv., 1 293 h. à 14c.	181 02
Pride, Fred. G., machiniste, juillet-août, oct.-juin, 1,934 h. à 13½c.	267 84
Proctor, Norman, réparateur de wagons, 12 m., 2,640 h. à 15c.	396 00
Rawline, David : réparateur de wagons, 2,770 h. à 14c.; ouvrage supplém. à la pièce, $10.01.	397 81
Reid, A. B.: rép. de wagons, 12 m., 965 h. à 14½c., 1,817 h. à 15½c.; ouvr. suppl. à la pièce, $9.47.	431 06
Reid, A. C.: rép. de wagons, 953 h. à 14c., 1,882 h. à 15½c.; ouvrage suppl. à la pièce, $246.94	672 06
Richard, Frank, réparateur de wagons, 12 m., 968 h. à 13c., 1,757 h. à 15½c.	398 20
Ritchie, Geo. W., charpentier, 12 m., 2,776 h. à 17c.	471 92
Ritchie, W. D., réparateur de wagons, 12 m., 2,616 h. à 15c.	392 40
Rogers, Albain : journalier, juillet-sept., 726 h. à 11½c., oct., 262 h. à 12c.; brûleur de peinture, nov.-juin, 1,954 h. à 14c.	388 49
Ross, Geo., journalier : sept., 90 h. à 11½c., oct.-juin, 2,027 h. à 13c.	273 86
Sherwood, J. R., charpentier, 12 m., 2,643 h. à 15½c.	409 67
Smith, Albert A., charpentier, 12 m., 2,890 h. à 16½c	476 86
Smith, Noble : réparateur de wagons, 12 m., 2,621 h. à 15c.; réservoirs, juin, 83 h. à 15c.; ouvrage supplémentaire à la pièce, $42.58.	448 18
Smith, Ross, réparateur de wagons, 12 m., 1,356 h. à 13½c., 1,448 h. à 15½c.	407 51
Snelgrove, Frank, réparateur de wagons, juillet-avril, 2,410 h. à 13½c.	325 36
Snider, Ward C., charpentier, nov.-juin, 1,743 h. à 15½c.	270 18
Somers, Moses : réparateur de wagons 12 m., 2,824 h. à 14c.; ouvr. supplém. à la pièce, $34.87.	430 23
Sonier, Télesphore, journalier, 12 m., 712 h. à 11½c., 1,955 h. à 12c	316 49
Stackhouse, Geo. W., réparateur de wagons, 12 m., 2,846 h. à 16c.	455 36
A reporter	115,524 98

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers des wagons de Moncton—*Suite*	$ c.
Report	115,524 98
Steadman, Mme J., nettoyer wagons, juillet-sept., 635 h. à 7c., oct.-nov., 295 h. à 7½c.	66 58
Steeves, Hiram: répar. de wagons, juill.-juin, 1,655 h. à 13½c.; ouvrage suppl. à la pièce, $53.56	276 99
Steeves, Isaiah, charpentier, 12 m., 2,858 h. à 17½c.	500 14
Steeves, Miles, peintre, 12 m., 2,886 h. à 15½c.	447 34
Steeves, Owen J., journalier, sept., 58 h. à 11½c., oct.-juin. 2,253 h. à 12c.	277 03
Steeves, Samuel, réparateur de wagons, 12 m., 2,608 h. à 14c.	365 12
Stewart, Bruce, peintre, nov.-juin, 1,892 h. à 16½c.	312 19
Strugnall, John, journalier, 12 m., 721 h. à 11½c., 2,213 h. à 12c.	348 48
Sullivan, Patk., nettoyeur de wagons, 12 m., 725 h. à 11½c., 2,320 h. à 12c	361 77
Tait, A. P., peintre, 12 m., 2,877 h. à 17½c.	503 48
Teed, Chris., charpentier: juillet-nov., 1,194 h. à 15c.; déc.-juin, 1,702 h. à 15½c.	442 92
Therriault, Daniel, bourreur, 12 m., 2,683 h. à 18½c.	496 38
Thibeau, Nicholas, réparateur de wagons, 12 m., 2,698 h. à 14½c.	391 24
Thibodeau, Samuel: répar. de wagons, 12 m., 2,374 h. à 16½c.; ouvrage suppl. à la pièce, $64.67	456 39
Thorne, J. M., charpentier, 12 m., 2,909 h. à 17c	494 53
Tingley, Edgar, machiniste, juillet-juin, 2,907 h. à 18c.	523 26
Torrie, Irving, peintre, 12 m., 2,505 h. à 16c.	400 80
Trites, Mme B., nett. de wagons: juill.-sept., 730 h. à 7c.; oct.-fév., mars-juin, 1,630 h. à 7½c.	173 35
Vanbuskirk, A. A., réparateur de wagons, 12 m., 2,842 h. à 14½c.	412 11
Walters, Wm., apprenti, juillet-mars, 2,118 h à 7½c.	158 88
Walton, W. A., charpentier, nov.-juin, 1,626 h. à 14c.	227 64
Warren, Jas., peintre, juillet-mars, 1,587 h. à 18½c.	293 61
Weldon, Amasa, peintre, oct.-juin, 1,822 h. à 17c.	309 74
Weldon, Jos., charpentier, 12 m., 2,737 h. à 15½c.	424 26
White, Daniel, charpentier, 12 m., 2,923 h. à 16c.	467 68
White, Oliver, chauffeur: juill.-sept., 1,048 h. à 12½c.; oct.-juin, 3,004 h. à 13c.	521 51
Wilson, Clarence, charpentier, 12 m., 2,791 h. à 17c.	474 47
Wilson, Eras, charpentier, juillet-nov., janv.-fév., 1,216 h. à 17½c.	212 79
Wilson, Fred., journalier: juillet-sept.. 562 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,148 h. à 12c.	322 39
Wright, Rufus: journalier, juillet-août, oct.-juin, 706 h. à 13c.; réparateur de wagons, nov.-juin, 1,729 h. à 13c.	316 55
Wood, F. C., bourreur, 5 m., 1,178 h. à 18c.	212 04
Wood, Thos., peintre, 12 m., 2,799 h. à 17½c.	489 82
Wortman, Geo. A., journalier: juillet-sept., 645 h. à 11½c.; oct.-nov., 626 h. à 12c.	149 30
Young, Lawrence: ajusteur de tuyaux, juill.-août, oct.-nov., 1,057 h. à 14c., déc.-juin, 1,833 h. à 16c.; machiniste, sept., 265 h. à 14c.; ouvrage supplémentaire à la pièce, $6.32	484 68
Employés de l'extérieur reportés sur le bordereau de paye de Moncton.	
Pictou ($26.04)—	
Richard, Frank, réparateur de wagons, mai, 168 h. à 15½c.	26 04
Pointe-du-Chêne ($2,280.89)—	
Bourque. Jeffery, nettoyeur de wagons, 12 m., 775 h. à 11½c., 2,272 h. à 12c.	361 76
Gay, Thos.. inspecteur de wagons, juillet-juin, 313½ j. à $1.50	470 25
Melton, H. S., réparateur de wagons, juin, 95 h. à 14c.	13 30
McHaffie, John, contremaître, juillet-juin, 312 j. à $2.50	780 00
Terry, Geo., graisseur et journalier, juillet-juin, 3,401 h. à 12½c.	425 11
Whalen, Mme, nettoyeur de wagons, 12 m., 780 h. à 7c., 2,345 h. à 7½c.	230 47
Salisbury ($436.74)—	
Smith, Abram, inspecteur de wagons, juillet-juin, 10·92 m. à $40.	436 74
Sussex ($480)—	
Howes, Jas., inspecteur et préposé au réservoir, 12 m. à $40	480 00
Total reporté à la page W—221)	131,064 11
Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de la Division Est.	
Cap-Breton ($65.28)—	
McAdam, Joseph, nettoyeur de locomotives, 274 h. en avril à 12c.	32 88
McKenzie, Alex. F., nettoyeur de locomotives, 270 h. en avril à 12c	32 40
Mulgrave ($3,820.35)—	
Contremaître, John Dunbar, 12 m. à $65.	780 00
Inspecteur de wagons, J. McKinnon, mai-juin, 451 h. à 15c.	67 65
Inspecteur de wagons, Daniel Stewart, 12 m. à $47	564 00
Préposé au réservoir, Thos. Bushing, nov.-avril, 5½ m. à $10.	55 00
Barry, Fredk.: charpentier, juillet-sept., 598 h. à 15c.; réparateur de wagons, août, oct.-mai, 2,499 h. à 15c	464 55
Cameron, Jno. W., ajusteur: nov.-déc., 448 h. à 15c., janv.-juin, 1,802 h. à 17½.	382 55
Collet, Mme Kate, nettoyeur de wagons, 170 h. en juin à 7½c.	12 75
Duff, Albert, journalier, 11 m., 342 h. à 11c., 2,231 h. à 12c.	305 34
Duff, Mme A,, nettoyeur de wagons, fév.-juin, 1,290 h. à 7½c.	96 75
A reporter	2,793 87

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de la division Est—*Suite.*	$ c.
Report	2,793 87
Mulgrave—*Fin.*	
Hattie, Wm. C. : charpentier, juillet-sept., 595 h. à 15c.; réparateur de wagons, août, oct.-mars, 1,999 h. à 15c.	389 10
Meagher, James, journalier, 256 h. en septembre à 11c.	28 16
Meagher, John, journalier, 346 h. en décembre à 12c.	41 52
Meagher, Thos., nettoyeur de wagons, fév.-juin, 286 h. à 12c.	34 32
Murray, Sam., nettoyeur de wagons, fév.-juin, 1,428 h. à 12c.	171 36
McCoy, Geo., chaudronnier, 116⅔ h. en septembre à 15c.	17 50
McEachran, Mme J. R., nettoyeuse de wagons, 200 h. en fév. à 7½c.	15 00
McInnis, Alex., réparateur de wagons, avril-juin, 899 h. à 15c.	134 85
McLean, Andrew, charpentier, 40 h. en décembre à 15c.	6 00
O'Neil, Sam., nettoyeur de wagons, fév.-juin, 1,310 h. à 12c.	157 20
Smith, Mme Thos., nettoyeuse de wagons, fév.-juin, 1,290 h. à 7½c.	96 75
Londonderry ($562.12)—	
Inspecteur de wagons, K. McIntosh, juillet-juin, 11·96 m. à $47.	562 12
Merigomish, (accident en janv.) ($67.80) –	
Journaliers, 56½ j. à $1.20.	67 80
Oxford ($549.90)—	
Inspecteur de wagons, James Priest, juillet-juin, 11·7 m. à $47.	549 90
Pugwash ($19.00)—	
Ferdinand, Mme Jos., nettoyeuse de wagons, juillet, sept.-nov., 38 j. à 50c.	19 00
Pictou ($3,180.42.)—	
Inspecteur de wagons, N. M. Smith, juillet-juin, 11·326 m. à $47.	532 33
Inspecteur de wagons, F. Richards, 64 h. en juin à 15½c.	9 92
Chisholm, Mme, nettoyeuse de wagons, 12 m. : 793 h. à 7c., 2,355 h. à 7½c	232 13
Hudson, J. : aide-machiniste, 12 m., 4,119 h. à 13c. ; chauffeur, oct., déc.-janv., 2⅔ j. à $1.40.	539 20
Lee, Mme, nettoyeuse de wagons, 12 m. : 793 h. à 7c., 2,355 h. à 7½c.	232 13
McDonald, A. W., nettoyeur de wagons, 12 m. : 939 h. à 11½c., 2,956 h. à 12c.	462 70
McDonald, Norman, nettoyeur de wagons, 12 m.: 962 h. à 11½c., 2,745 h. à 12c.	440 02
McIsaac, J., nettoyeur de wagons, 248 h. en novembre à 12c.	29 76
McRae, D., journalier, 12 m. : 936 h. à 11½c., 2,761 h. à 12c.	438 95
White, Nap., nettoyeur de wagons, déc.-juin, 2,194 h. à 12c.	263 28
Pointe-Tupper ($3,558.77)—	
Inspecteur de wagons, R. McDonald, juillet-juin, 11·77 m. à $47.	553 15
Campbell, Malcolm, réparateur de wagons, 11 m., 3,453 h. à 14c.	483 42
Cash, Dan., réparateur de wagons, 10 h. en sept. à 12½c	1 25
Dalton, Jane, nettoyeur de wagons, juillet-août, 320 h. à 7c.	22 40
Embree, Adolph, charpentier, 30 h. en sept. à 17½c.	5 25
Embree, Milton, nettoyeur de wagons, déc.-janv., 40 h. à 12c.	4 80
Faughere, Dan., nettoyeur de locomotives, 132 h. en avril à 12c.	15 84
Gillis, Duncan, aide-forgeron, nov.-juin, 2,190 h. à 13c.	284 70
Gillis, Hugh, nettoyeur de wagons, oct.-juin, 2,132 h. à 12c.	255 84
Gillis, John, nettoyeur de wagons, 11 m. : 705 h. à 11c., 2,010 h. à 12c.	218 75
Johnston, Mme, nettoy. de wagons : juillet-sept., 780 h. à 7c. ; oct.-fév., 1,240 h. à 7½c.	147 60
Johnston, Mme Emma, nettoyeuse de wagons, 11 m., 48 sem. à $2.	96 00
Langley, Wm., graisseur de locomotives, 324 h. en avril à 12c.	38 88
McDonald, Alex., graisseur de wagons, 12 m. : 782 h. à 11½c., 2,320 h. à 12c.	368 33
McDonald, John M., réparateur de wagons, 100 h. en mai à 12½c	12 50
McLeod, Angus, forgeron, 12 m., 3,417 h. à 15c.	512 55
McLeod, Mme, nettoyeuse de wagons, 6 m. : 780 h. à 7c., 682 h. à 7½c.	105 75
McMasters, Mary E., nettoyeuse de wagons, janv.-juin, 1,430 h. à 7½c.	107 25
McMasters, Mme, nettoyeuse de wagons, déc.-juin, 1,560 h. à 7½c.	117 00
McNeil, Mme Jas., nett. de wagons : août-sept., 460 h. à 7c. ; oct.-janv., 868 h. à 7½c.	97 31
Smith, Henry, journalier, 85 h. en nov. à 12c	10 20
Richmond ($78,468.14)—	
Contremaître, W. C. Ross : 12 m. à $90 ; oct.-sept., $90 supplémentaires.	1,170 00
Contrem. (wag.), John Campbell : juill.-juin, 11·055 m. à $70 ; 2 m. suppl., juill.-oct à $70	913 82
Inspecteur de wagons, Herbert Greenough, juillet-avril, 9·316 m. à $52 ; charpentier, avril-juin, 528 h. à 16c.	568 93
Inspect. de wagons, Edward Mahar, mai-juin, 775 h. à 15c. ; charpentier, 3,552 h. à 15c.	649 05
" Patrick Murphy, nov.-juin, 8 m. à $47 ; charpentier, 1,104½ h. à 15c.	541 68
" David W. Murray, juillet-juin, 10·862 m. à $52 ; oct.-fév.-mars, 1·138 m. à $60 ; allocation de contremaître intérim. en juin, $8.	641 11
" Jonction W., Charles Parker, juillet-juin, 11·96 m. à $45.	538 20
Commis, Walter Bennett, 12 m. à $50.	600 00
Gardien, Joseph Campbell, juillet-juin, 11·774 m. à $35.	412 10
" Richard Hoadley, juillet-juin, 11·319 m. à $35	396 18
" Anthony Reynolds, juillet-oct., 2·991 m. à $35 ; main-d'œuvre, nov.-juin, 1,796 h. à 12c	320 23
" Thomas Oxenham, nov.-juin, 8 m. à $35 ; main-d'œuvre, juillet-sept., 912 h. à 11½c., oct., 280 h. à 12c.	418 48
Abraham, John, ajusteur, 12 m., 2,589 h. à 22c.	569 58
A reporter	19,563 00

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de la division Est—*Suite.*	$ c.
Report	19,563 00
Richmond—*Fin.*	
Allan, E. S., ajusteur, 11 m., 2,535 h. à 20c	507 00
Alner, John, nettoyeur temp. de wagons, 12 m. : 773 h. à 11c., 2,397 h. à 12c	372 67
Anderson, Alex., fabricant de ressorts, 12 m., 2,757 h. à 21c	578 97
Anderson, Robt., journalier temp. : juillet-sept., 468 h. à 11c. ; oct.-déc., fév.-juin, 1,706 h. à 12c	256 31
Auld, Alex., machiniste, 12 m., 2,926 h. à 17c	497 42
Auld, Nelson, journalier temporaire, juillet-août, 636 h. à 11½c	73 14
Bower, Middleton, réparateur temporaire, 12 m., 2,500 h. à 14c	350 00
Baxter, Egbert, nettoyeur et journalier temporaire : juillet-sept., 194 h. à 11c., 503 à 11½c. ; oct.-juin, 2,428 h. à 12c	370 55
Bayers, Thomas, journalier temporaire : juillet-sept., 740 h. à 11½c. ; oct.-mars, mai-juin, 1,816 h. à 12c. ; nov., mars-avril, 509 h. à 13c	369 20
Beazley, Henry, ajusteur : juillet-déc., 1,355 h. à 12½c. ; janv.-juin, 1,459 h. à 14c	373 67
Bell, Leo., apprenti : 242 h. en juillet à 7c. ; août-mar , mai, 2,004 h. à 10c	217 34
Bell, Thomas, journalier temporaire, janv.-juin, 1,505 h. à 12c	180 60
Blaikie, Herbert, journalier temporaire, janv.-mars, 574 h. à 12c	68 88
Blaikie, Wm., nettoy. temp. de wagons : juillet-sept., 686 h. à 11c. ; oct.-juin, 2,386 à 12c.	361 78
Bowen, George, ajusteur, 12 m., 3,079 h. à 20c	615 80
Brennan, Edw., charpentier, 12 m., 2,761 h. à 15c	414 15
Brennan, Helen, nett. de wagons : juill.-sept., 746 h. à 7c. ; oct.-juin, 2,268 h. à 7½c	222 33
Brennan, Martha, nettoyeur de wagons, 12 m. : 811 h. à 7c., 2,450 h. à 7½c	240 54
Britten, James, aide-chaudronnier temp., fév.-juin, 1,097 h. à 15c	164 55
Brown, John, charpentier, 12 m., 2,638 h. à 16c	422 08
Burbridge, Eliz., nettoyeur de wagons, 12 m. : 921 h. à 7c., 2,621 à 7½c	261 06
Burgess, Adam, nett. de wagons : juillet-sept., 950 h. à 11c. ; oct.-juin, 2,531 h. à 12c	408 22
Butler, Alex., journalier temporaire : juillet-sept., 680 h. à 11½c. ; oct.-juin, 2,314 h. à 12c.	355 89
Butler, Frank, ajusteur : juillet-déc., 1,386 h. à 12½c. ; janv.-juin, 1,383 h. à 14c	366 88
Butler, Jas., aide-forgeron, 12 m. : 712 h. à 12½c., 2,146 à 13c	367 99
Butler, Nelson, aide-forgeron : juillet-sept., 832 h. à 12½c. ; oct.-juin, 2,643 h. à 13c	447 60
Cameron, Daniel, charpentier, 12 m., 2,867 h. à 15c	430 05
Cameron, Fred., apprenti, 12 m. : 1,390 h. à 10c., 1,406 à 12½c	314 76
Cameron, George, graisseur de wagons, 12 m., 3,673 h. à 14c	514 22
Cameron, Thomas, aide intérimaire temp. : juillet-août, 586 h. à 11½c. ; oct.-nov., juin, 779 h. à 12c	160 88
Campbell, Martin, charpentier temporaire, 12 m., 2,951 h. à 15c	442 65
Carmichael, Albert, nett. de wagons : juillet-sept., 918 h. à 11c. ; oct.-juin, 2,334 h. à 12c.	381 06
Cass, Thomas, journalier : juillet-sept., 770 h. à 11½c. ; oct.-déc., 733 h. à 12c	176 51
Chapman, Wm., charpentier temp., 12 m., 2,878 h. à 15c	431 70
Clark, Albert, apprenti : juillet-janv., mars-juin, 2,017 h. à 10c	201 70
Clark, George, ajusteur, 12 m., 3,183 h. à 19c	604 77
Clement, Albert, charpentier, 12 m., 3,172 h. à 17c	539 24
Cluett, George, nett. de wagons : juillet-sept., 876 h. à 11c. ; oct.-juin, 2,092 h. à 12c.	347 40
Cochran, Caleb, chaudronnier, 12 m., 3,531 h. à 20c	706 20
Cochran, Samuel : aide-forgeron, juillet-août, 311 h. à 12½c. ; chaudronnier, août-juin, 2,878 h. à 15c	470 58
Cochran, Thomas, chaudronnier, 12 m., 3,241 h. à 20c	648 20
Collings, Samuel, charpentier temporaire, 11 m., 2,175 h. à 15c	326 25
Connors, James, nettoyeur de wagons : juillet-sept., 750 h. à 11c. ; oct., 143 h à 12c	99 66
Conrod, Wm., jeune, rép. de wagons, nov.-déc., 368 h. à 13c. ; janv.-juin, 1,503 h. à 14c.	258 26
Conrod, Wm., aîné, tourneur, 12 m., 2,821 h. à 21c	592 41
Cook, Wm., nett. temp. de wagons : juillet-sept., 939 h. à 11c. ; oct.-juin, 2,354 h. à 12c.	385 77
Cox, Grant, peintre, 12 m., 3,315 h. à 12½c	414 40
Coy, Edward, charpentier, 12 m., 3,304 h. à 15c	495 60
Currie, Noble : messager, juillet-août, 1 518 m. à $10 ; apprenti, août-juin, 2,729 h. à 3c	97 05
Currie, Wm., réparateur de wagons, 12 m., 3,032 h, à 14c	424 48
Daine, John, journalier temporaire, juillet-août, 651 h. à 11½c	74 87
Delaney, Wm., ajusteur, 12 m. : 729 h. à 19c., 2,293 h. à 20c	597 11
Dibbens, Joseph, charpentier, 12 m., 2,754 h. à 15c	413 10
Dibbens, Richard, charpentier, 12 m., 2,515 h. à 15c	377 25
Dixon, Mary, nettoyeuse de wagons : juillet-sept., 735 h. à 7c. ; oct.-juin, 2,155 h. à 7½c.	213 10
Doody, James, réparateur de wagons, 12 m., 3,334 h. à 14c	466 76
Doran, Michael, ajusteur, 12 m., 2,287 h. à 17½c	400 26
Drake, David, charpentier, 12 m., 2,999 h. à 15c	449 85
Drake, James, charpentier, 12 m., 3,278 h. à 15c	491 70
Drysdale, George, apprenti temporaire, oct.-juin, 2,308 h. à 3c	69 24
Duggan, William, nett. de wag. : juillet-sept., 613 h. à 11c., oct.-juin, 2,006 h. à 12c	308 15
Dwyer, John, aide-forgeron, 12 m. : 709 h. à 12½c., 2,227 h. à 13c	378 14
Edwards, Richard, forgeron, 12 m., 2,958 h. à 17½c	517 67
Elliott, James, journalier : juillet-sept., 888 h. à 11½c., oct.-déc., 909 h. à 12c	211 21
A reporter	42,859 83

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de la division Est—*Suite.*

	$ c.
Report	42,859 83
Richmond—*Suite.*	
Elliott, John : journalier, sept., 202 h. à 11½c., juillet-sept., 707 h. à 11c., oct., mai-juin, 751 h. à 12c., oct., janv.-mai, 442 h. à 12½c.; chauffeur intérimaire, nov.-déc., fév.-avril, 1,770 h. à 12½c	467 62
Erwin, Davis, machiniste : juill.-sept., 714 h. à 12c., oct.-juin, 1,991 h. à 12½c	334 56
Evans, James, charpentier, juillet-août, oct.-janv., 1,072 h. à 15c	160 80
Fader, Amos, réparateur de wagons, 11 m., 2,733 h. à 14c	382 62
Findlay, Thomas, journalier temporaire : janv.-juin, 1,232 h. à 12c.; fév., 86 h. à 13c	159 02
Fitzmaurice, Thomas, charpentier, 12 m., 2,908 h. à 17c	494 36
Fraser, James, charpentier, juillet-sept., 543 h. à 15c	81 45
Fripp, Eliza, nettoyeuse de wagons : juillet-sept., 874 h. à 7c.; oct.-juin, 2,529 h. à 7½c	250 87
Fudge, George, journalier, 12 m., 3,068 h. à 14c	429 52
Gaston, John, forgeron, juillet-juin, 11·96 m. à $67.50	807 30
Guess, Edward " 12 m., 2,881 h. à 17½c	504 21
Guess, John " 12 m., 2,918 h. à 17½c	510 66
Gululin, Carlos, ajusteur, 12 m., 2,939 h. à 19c	558 41
Guynau, James " 12 m., 3,138 h. à 21c	658 98
Hamilton, Ben., journalier, juillet-sept., 574 h. à 11½c.; oct.-déc., 379 h. à 12c	111 50
Hamilton, George " 11 m., 1,014 h. à 11½c., 2,877 h. à 12c.	461 85
Hartlen, Chas., nettoyeur de wagons, 12 m., 950 h. à 11c., 2,696 h. à 12c.	428 02
Hartlen, Harold, journalier, juillet-sept., 848 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,417 h. à 12c.	387 56
Hartlen, Ralph, ajusteur, 12 m., 2,923 h. à 14c.	409 22
Hawkins, George, charpentier, 12 m., 2,886 h. à 15c	432 90
Hay, George, aide, nov.-fév., 564 h. à 13c.	73 32
Hayman, Mary, nettoyeur de wagons temporaire, 12 m., 801 h. à 7c., 2,127 h. à 7½c.	215 61
Hazell, Joseph, ajusteur, 12 m., 3,010 h. à 17½c.	526 77
Helfer, Margaret, nettoyeuse de wagons, 12 m., 775 h. à 7c., 2,591 h. à 7½c	248 60
Henneberry, Ben., charpentier, 12 m., 2,922 h. à 15c.	438 30
Hibbetts, George " 12 m., 2,578 h. à 15c.	386 70
Hibbetts, Thomas " 12 m., 2,859 h. à 15c.	428 85
Hinch, Edward, messager temporaire, août-juin, 10·48 m. à $10.	104 82
Horley, William, charpentier, juillet-avril, 2,172 h. à 15c	325 80
Hunt, John, réparateur de wagons, 12 m., 3,709 h. à 15c.	556 35
Isnor, George : aide intérim., 242 h. en juillet à 12½c.; journalier, août-sept., 700 h. à 11½c., oct.-juin, 2,933 h. à 12c	262 71
James, George, ajusteur, 12 m., 2,941 h. à 18½c.	544 10
Johnston, Richard, ferblantier, 12 m., 3,092 h. à 17½c.	541 14
Jones, Owen, réparateur, 12 m., 3,239 h. à 14c.	453 46
Kealing, Wm. A., charpentier, 12 m., 2,369 h. à 15c.	355 35
Landry, Peter, nettoyeur de wagons, 12 m.: 877 h. à 11c., 2,621 h. à 12c.	410 99
Lilly, Henry, jeune, aide intérim. temporaire : juillet-sept., 886 h. à 11½c., oct.-déc., 955 h. à 12c	216 49
Lilly, Hy., aîné, journalier, juillet-août, 338 h. à 11½c.	38 88
Little, John, charpentier, 12 m., 2,719 h. à 15c.	407 85
Lloy, George, journalier, 30 h. en mars à 13c.	3 90
Mahar, Thomas, aide-forgeron : juillet-sept., 735 hrs à 12½c., octobre-juin, 2,198 h. à 13c.	377 62
Malone, Ellen, nettoyeuse de wagons, 12 m.: 736 h. à 7c., 2,443 à 7½c.	234 76
Meagher, Henry, ajusteur, mai-juin, 426 h. à 16c.	68 16
Miller, Fred., aide-ajusteur, 12 m., 4,403 h. à 14c.	616 42
Mooney, Edmund, charpentier, 12 m., 2,576 h. à 15c.	386 40
Morash, Chas., réparateur de wagons, 12 m., 3,350 h. à 14c.	469 00
Mosher, Loran, charpentier, 12 m., 2,424 h. à 15c.	363 60
Moxon, Chas., apprenti et journalier, juillet-juin : 1,399 h. à 12c., 1,671 h. à 5c.	251 43
Moxon, Thomas, charpentier, 12 m., 2,933 h. à 15c.	439 95
Moxon, Wm. H. " 12 m., 2,905 h. à 15c.	435 75
Mowatt, Simon, gardien d'outils, juill.-sept., 742 h. à 12c., oct.-juin, 2,174 h. à 12½c.	360 80
Muir, Seymour, journalier : juillet-sept., 747 h. à 11½c., oct.-juin, 2,342 h. à 12c.	366 95
Muirhead, Joseph, charpentier, 12 m., 3,004 h. à 15c.	450 60
Mullen, Patrick, aide-ajusteur : juill.-sept., 813 h. à 14c., oct.-juin, 2,739 h. à 15c.	524 67
Murphy, James P., charpentier, 12 m., 2,640 h. à 15c.	396 00
Murphy, Martin " 12 m., 3,028 h. à 15c.	454 20
Murray, John, nettoyeur de wagons, 12 m.: 870 h. à 11c., 2,382 à 12c.	381 54
Murray, Roscoe, réparateur de wagons, 12 m., 3,846 h. à 12½c.	480 78
Musgrave, John, charpentier, juillet-avril, 3,723 h. à 15c.	558 45
McAlpine, Alex., aide-chaudronnier : juillet, 145 h. à 16½c., août-janv., 1,551 h. à 15c.	256 58
McCann, Wm., aide-forgeron : juill.-sept., 693 h. à 12½c., oct.-juin, 2,831 h. à 13c.	454 66
McCarron, Peter, préposé aux machines, 12 m., 2,823 h. à 21c.	592 83
McDermott, B., graisseur de wagons, 12 m., 3,151 h. à 13c.	409 63
McDonald, Laughlin, charpentier, 12 m., 3,029 h. à 15c.	454 35
McGill, Peter, journalier : juillet-sept., 847 h. à 11½c., oct.-juin, 2,647 h. à 12c.	415 05
McGrath, Patrick, réparateur temporaire, 12 m., 2,797 h. à 14c.	391 58
A reporter	68,223 01

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de la division Est—*Suite*	$ c.
Report	68,223 01
Richmond—*Fin.*	
McKay, Robt., aide-chaudronnier : juillet-août, 365 h. à 15c., sept.-juin, 2,241 h. à 17c.	435 72
McLellan, James, ajusteur : juillet-sept., 725 h. à 17½c., oct.-juin, 2,246 h. à 19c.	553 63
McLeod, John, charpentier, 12 m., 2,951 h. à 15c.	442 65
McNally, Joseph, ajusteur : juill.-sept., 890 h. à 15c., oct.-juin, 2,730 h. à 17½c.	611 25
McNally, Martin " 12 m., 2,881 h. à 22c.	633 82
McSweeney, Wm, nettoyeur de wagons, juillet-sept., 580 h. à 11c.	63 80
McTiernan, Barclay, aide-intérim. : juill.-sept., 895 h. à 11½c., oct.-déc., 879 h. à 12c.	208 42
Nauffts, George, finisseur en cuivre, 12 m., 3,234 h. à 20c.	646 80
O'Brien, James, apprenti : juillet-mars, 2,154 h à 7c.; avril-juin, 690 h. à 10c	219 78
O'Toole, James, journalier, juill.-août, 308 h. à 11½c. ; aide-forgeron, août-sept., 359 h. à 12½, oct.-juin, 1,840 h. à 13c.	319 51
O'Toole, Terence, journalier : juillet-sept., 770 h. à 11½c., oct.-juin, 2,233 h. à 12c.	356 51
Parks, Wm., réparateur de wagons, 12 m., 2,889 h. à 14c.	404 46
Paver, Frank, ajusteur, 12 m., 2,531 h. à 14c.	354 34
Pencher, Michael, préposé aux machines, 12 m., 2,836 h. à 14c	397 04
Perrin, John, nettoyeur, janv., mars-juin, 872 h. à 12c.	104 64
Peterson, Annie, nettoyeuse de wagons : juill.-sept., 877 h. à 7c., oct.-janv., avril-mai, 1,243 h. à 7½c.	154 64
Phelan, James, apprenti : juillet-nov., 1,157 h. à 5c. ; déc.-juin, 1,529 h. à 7c.	164 88
Phelan, John, charpentier, 12 m., 2,676 h. à 15c	401 40
Phelan, Luke " 12 m., 2,755 h. à 15c.	413 25
Phelan, Luke W., nettoyeur de wagons : juill.-sept., 1,003 h. à 11c., oct.-juin, 2,986 h. à 12c.	468 65
Phelan, Michael, ajusteur, 12 m., 2,897 h. à 16c.	463 52
Pickering, Wm., charpentier, 12 m., 3,543 h. à 15c.	531 45
Pirie, William " 12 m., 2,598 h. à 15c.	389 70
Purcell, George " 12 m., 2,378 h. à 15c.	356 70
Ryder, James, nettoyeur de wagons : 12 m., 4,320 h. à 13c. ; 80 h. en juin à 12c.	571 20
Scott, James A. " nov.-fév., 565 h. à 12c.	67 80
Shea, Peter, aide intérimaire : juillet-sept., 874 h. à 11½c., oct.-juin, 2,586 h. à 12c.	410 84
Shea, Richard, peintre, 12 m., 2,885 h. à 18c.	519 30
Simmons, John, forgeron, 12 m., 2,812 h. à 17½c.	492 13
Smith, Henry, nettoyeur, 12 m., 1,161 h. à 11c., 2,816 à 12c.	465 63
Soles, George, réparateur, 12 m., 2,907 h. à 14c.	406 98
Soper, John, charpentier, 12 m., 2,802 h. à 15c.	420 30
Spruce, John, nettoyeur de wagons : juillet-sept., 998 h. à 11c., oct.-juin, 2,835 h. à 12c.	449 98
Squires, Chas " juill.-sept., 799 h. à 11c., oct.-juin, 2,358 h. à 12c.	370 85
Squires, Mary nettoyeuse de wagons : 12 m., 713 h. à 7c., 2,225 h. à 7½c.	216 80
Stewart, John, préposé aux locomotives, 12 m., 4,035 h. à 15c	605 25
Taylor, Chas., ajusteur, 12 m., 3,579 h. à 21c	751 59
Thompson, Wm, nettoyeur de wagons : sept., 115 h. à 11c., oct.-juin, 2,416 h. à 12c.	302 57
Tobin, Alfred, ajusteur de tuyaux : juillet-sept., 729 h. à 15c., oct.-juin, 2,716 h. à 17c.	571 07
Tremaine, Albert, nettoyeur de wagons : juill.-sept., 998 h. à 11c., oct.-juin, 2,811 h. à 12c.	447 10
Tufts, Richd., réparateur de wagons, 12 m., 3,472 h. à 15c.	520 80
Tupper, Henry, charpentier, 12 m., 3,408 h. à 15c.	511 20
Tupper, James, nettoyeur de wagons : juill.-sept., 970 h. à 11c., oct.-juin, 2,447 h. à 12c.	400 34
Valentine, Sarah, nettoyeuse de wag. : juillet-sept., 897 h. à 7c., oct.-juin, 2,442 h. à 7½c.	245 97
Wallace, Richard, ajusteur, 12 m., 2,785 h. à 21c.	584 85
Walsh, William " 12 m., 3,284 h. à 14c.	459 76
Whiteman, A., nettoy. de wagons : juill.-sept., 956 h. à 7c., oct.-juin, 2,456 h. à 7½c.	251 13
Whittamore, Jas., nettoyeur de wag. : juillet-sept., 938 h. à 11c., oct.-juin, 2,452 h. à 12c.	397 42
Woodbridge, Maggie, nettoyeuse de wagons : 12 m., 914 h. à 7c., 2,681 h. à 7½c.	265 07
Wickwire, David, charpentier, oct.-juin, 2,090 h. à 15c	313 50
Wilson, James, modeleur, 12 m., 2,912 h. à 21c.	611 52
Wilson, James, jeune, aide-chaudronnier, 373 h. en juillet à 15c.	55 95
Wilson, Thomas, journalier, 12 m., 589 h. à 11½c., 2,341 h. à 12c.	348 66
Wilson, Wm., charpentier, sept.-juin, 2,435 h. à 15c.	365 25
Withell, John, ajusteur, 12 m., 2,857 h. à 20c.	571 40
Springhill ($3,076.73)—	
Geo. Watt, inspecteur de wagons, 12 m. à $47	564 00
Fields, Mathew, réparateur de wagons, 12 m., 3,631 h. à 13c.	472 04
Legere, D., journalier, avril-mai, 13 h. à 12c	1 56
Legere, Moses, réparateur de wagons, 12 m., 3,698 h. à 15c.	554 70
Main, Wilson, graisseur de wagons : 12 m., 824 h. à 11½c., 2,749 h. à 12c.	424 65
Melanson, D. S., réparateur de wagons, août-sept., 66 h. à 13c.	8 58
Milton, H. S. " 44 h. en mai à 14c.	6 16
McDonald, Daniel : préposé au réservoir, juill.-août, 2 m. à $33 ; journalier, sept.-janv., 5 m. à $33., fév..-juin, 5 m. à $40	431 00
McLean, Wm., réparateur de wagons, 12 m., 4,386 h. à 14c.	614 04
Stellarton, ($15,292.69)—	
H. D. McKenzie, contremaître, 12 m. à $75	900 00
C. E. Davis " 1 m. à $40 ; commis, août-mars, 8 m. à $40	360 00
A reporter	94,628 51

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de la division Est—*Suite.*	$ c.
Report	94,628 51
Stellarton—*Suite.*	
Inspecteur de wagons, D. Gillis, juillet-juin, 11·85 m. à $47	556 94
" " A. Laurie, 12 m. à $47	564 00
" " E. Sproul, juillet-juin, 11·598 m. à $52	603 10
" " James A. Fraser, fév.-juin, 1,810 h. à 13c.; réparateur de wag., juillet-janv., 2,581 h. à 13c	570 83
Commis, J. W. Forbes, juin, ·96 m. à $30	28 80
Appleton, R., ajusteur, déc.-juin, 2,042 h. à 19c	287 98
Blair, H. M., charpentier, 12 m., 3,465 " 14c	485 10
Corbett, James R., graisseur, 12 m., 3,735h. à 13c	485 55
Crowe, E., aide, 220 h. en juin à 12c	26 40
Emery, Geo. L., aide-ajusteur, 12 m., 3,655 h. à 13c	475 15
Falconer, E., charpentier, juill.-nov., 1,415 h. à 15c.; surv. de l'outil., 310 h. en déc. à 15c.; servant, 310 h. en janv. à 15c	305 25
Falconer, John D., réparateur de wag., 12 m., 2,654 h. à 14c	371 56
Fraser, Alex., ajusteur : juillet, 310 h. à 17½c.; août-mars, 2,083 h. à 19c	450 02
Gillis, Mme, nettoyeuse de wagons, 12 m., 774 h. à 7c., 2,118 h. à 7½c.	213 02
Gordon, Geo., ferblantier : août-fév., 1,616 h. à 13c.; mars-avril, 270 h. à 15c	250 58
Grant, J. W., ajusteur, 12 m. : 720 h. à 17½c., 2,311 à 19c	565 09
Henderson, D., charpentier, 12 m., 2,982 h. à 15c	447 30
Langley, Elwood. réparateur de wagons, nov.-juin, 1,954 h. à 14c	273 56
Mitchell, Wm., ajusteur, avril-juin, 792 h. à 17½c	138 60
Murray, F. D., journalier, 158 h. en août à 11c	17 38
Murray, H., charpentier, 12 m., 2,866 h. à 15c	429 90
McDonald, Alex., nettoyeur de wag., 12 m., 3,155 h. à 13c	410 15
McDonald, Albert, charpentier, juillet-août, 369 " 15c	55 35
McDonald, Chas., charpentier, 12 m., 3,521 h. à 15c	528 15
McGlashen, A. : distributeur, 11 m., 2,520 h. à 12c.; journalier, 250 h. en sept. à 12c	332 40
McIver, Alex., réparateur de wagons, 133 h. en fév. à 14c	18 62
McIver, John, aide-forgeron, fév.-avril, 825 h. à 12c	99 00
McKay, John C., réparat. de wag., 12 m., 3,051 h. à 14c	427 14
McKay, Joseph, charpentier, 12 m., 2,785 h. à 15c	417 75
McKenzie, A., forgeron, 12 m., 3,479 h. à 20c	695 80
McLaughlin, Mme, nettoyeuse de wagon, 12 m. : 715 h. à 7c., 2,152 h. à 7½c	211 44
McLean, S. H., aide-ajusteur, 12 m. : 337 h. à 13c., 3,353 h. à 14c	513 23
McPherson, Clarence, réparateur de wagons, 12 m., 3,328 h. à 14c	465 92
Oliver, H., graisseur, 12 m., 3,383 h. à 12c	405 96
Park. W. B., aide-ajusteur, 12 m. : 968 h. à 12½c., 2,937 h. à 14c	532 18
Reeves, J. C., réparateur de wag., fév. juin, 1,278 h. à 14c	178 92
Smith, John A., aide, 12 m. : 789 h. à 12½c., 2,209 h. à 13c	385 79
Wilson, James, chaudronnier, août-juin : 331 h. à 16½c., 3, 43 h. à 19c	708 78
Sydney ($11,905.21)—	
Contremaître, M. A. McLeod, 12 m. à $70	840 00
Inspecteur de wagons, Fred Clarke, janv.-juin, 1,575 h. à 15c.; répar. de wag., juill.-déc., 1,580 h. à 13c	441 65
Inspecteur de wag., Wm Downing, sept.-déc., fév.-mai, 2,775 h. à 14½c. ; répar. de wag., juillet-août, janv., juin, 1,549 h. à 14½c	627 00
Inspecteur de wag., Chas. J. Léger. ·923 m. en avril à $25 ; mai-juin, 2 m. à $50	123 08
" " James Gallivan, juillet-juin, 11·451 m. à $47	538 25
Commis, E. R. McPherson, 12 m. à $30	360 00
Boyden, Michael, nettoyeur de wagon, 250 h. en June à 12c	30 00
Campbell, Malcom, réparat. " 329 h. en juillet à 14c	46 06
Cash, Dan., 12 h. en novembre à 12½	1 50
Dunlap, Henry, réparateurs de wagons, janv.-mars, 465 h. à 15c	69 75
Dunlap, Robt., " " 12 m., 3,584 h. à 17½c	627 23
Ferguson, John, " " janv.-mai, 1,061 h. à 15c	159 15
Gillis, John, nettoyeur " 260 h. en mars à 12c	31 20
Grantmyre, Alex., réparat. de wag. : juillet-fév., 2,142 h. à 15c.; mars-juin, 1,060 h. à 15c.	480 30
Grantmyre, Harry, aide-ajusteur, 324 h. en juin à 12c	38 88
Haggerty, Ed., chaudronnier, 12 m.: 1903 h. à 15c.; 1,917 h. à 18c	630 51
Healy, Leonard, aide-forgeron, juill. : 100 " 13c., 228 " 11c.	38 08
Jackson, Robt., nettoyeur de wagons, 1 j. en mars à $1.50	1 50
Lappin, John, ajusteur : 336 h. en déc. à 22c.; janv.-juin, 2,045⅓ h. à 18c.	442 08
Maloney, Robert, journalier, 10 h. en septembre à 11c	1 10
Matheson, D., " 10 h. en novembre à 12½c	1 25
Morrison, Peter, réparateur de wagons, nov.-juin, 2,017 h. à 12½c	252 14
McAdam, John, " 54 h. en novembre à 12½c	6 75
McArthur, Hugh, ajusteur, 12 m.: 1,800 h. à 15c., 1,790 h. à 18c	592 20
McCoy, Geo., chaudronnier, 82·33 h. en septembre à 15c.	12 35
McCoy, Wm., " déc.-mai, 1,525 h. à 22c.	335 50
McDonald, Dan, journalier, 76 h. en mars à 13c	9 88
McDonald, Hugh, " oct.-nov., 453 h. à 12c	54 36
McDonald, John N., réparateur de wagons, sept.-avril, 1591, h. à 12½c	198 88
A reporter	115,651 83

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de la division Est—*Suite.*	$ c.
Report	115,651 83
Sydney—*Fin.*	
McDonald, Rod., forgeron, 12 m., 3,364 h. à 17½c.	588 74
McInnis, Dan., nettoyeur de wagons, 12 m.: 1,051 h. à 11c., 3,028 h. à 12c.	478 97
McInnis, James, nettoyeur de wagons, 12 m., 2,794 h. à 12½c.	349 26
McKenzie, Duncan, ajusteur, 12 m.: 915 h. à 21c., 2,700 h. à 24c.	840 15
McMullen, Michael D., réparateur de wagons, oct.-juin, 2,009 h. à 12½c.	251 15
McNeil, Annie, nettoyeuse de wagons, 12 m. : 815 h. à 7c., 2,355 h. à 7½c.	233 68
McNeil, Mary, " 12 m. : 815 h. à 7c., 2,355 h. à 7½c.	233 68
McNeil, Michael, graisseur : juillet-sept., 621 h. 11½c.; oct.-mars, 1,453 h. à 12c.	245 78
McNeil, J. N., réparateur de wagons : 230 h. en juillet à 11c., mars-juin, 720 h. à 12½c.	115 30
McNeil, Neil F., journalier, 70 h. en novembre à 12c.	8 40
McPherson, John, graisseur, 180 h. en juillet à 11½c.	20 70
Nicholson, John, aide-forgeron, 12 m.: 665 h. à 12½c., 2,280 h. à 13c.	379 53
Norman, Michael, réparateur de wag., oct.-juin, 2,449 h. à 15c.	367 35
Sargent, John, ajusteur, 12 m.: 2,536 h. à 17c., 1,617 h. à 21c	770 69
Stratten, Annie, nettoyeur de wagons, 160 h. en juin à 7½c.	12 00
Stratten, Jacob, " 160 h. en juin à 12c.	19 20
Truro ($15,728.81)—	
Contremaître, William McLean, juillet-juin, 11·84 m. à $70	828 80
Inspecteur de wagons, A. Halliday, 12 m. à $47	564 00
" J. B. Turner, 12 m. à $52	624 00
Commis, A. F. Cox, ·692 m. à $40	27 69
" Arthur Crowe, 1 m. à $12 ; messager, dec.-janv., 2·153 m. à $12	37 84
" M. P. Richardson, 11·54 m. à $40	461 54
" H. T. Hall, 1·44 m. à $12	17 34
Magasinier, R. Cullen, 11·62 m. à $36.50	424 17
Adams, Henry, journalier, 35 h. en décembre à 12½c.	4 37
Archibald, H. M., nettoyeur de wagons, 12 m.: 793 h. à 11½c., 2,458 h. à 12c.	386 16
Baker, Edward, journalier, 35 h. en décembre à 12½c.	4 37
Barrow, Isaac, aide-ajusteur, 12 m., 3,727 h. à 14c	521 78
Bartlett, Daniel, journalier, 10·7 j. en décembre à $1.25	13 37
Birt, Jonathan, " 10 h. en décembre à 12½c.	1 25
Blaikie, Chas., aide-chaudronnier, avril-juin, 901 h. à 12c	108 12
Boutler, George, journalier, 40 h. en décembre à 12½c.	5 00
Cooke, John, journalier, 40 h. en décembre à 12½c.	5 00
Cooke, Mme Wm., nettoyeuse de wagons, 12 m.: 1,034 h. à 7c., 3,042 h. à 7½c.	300 54
Davis, Richard, aide-forgeron, 12 m.: 807 h. à 12½c., 2,526 h. à 13c.	429 26
Dewar, Alex., charpentier, 2½ j. en décembre à $1.50	3 75
Douglas, Jas., aide-ajusteur, oct.-juin, 2,124 h. à 12c.; prép. intérim. au réservoir, 8 j. en décembre à $1.50	266 88
Douglas, R. A., ajusteur, 12 m., 3,848 h. à 21c	808 08
Eveleigh, Solomon, journalier, 20 h. en décembre à 12½c.	2 50
Finlayson, J., charpentier, 12 m., 3,238 h. à 15c	485 70
Hamilton, Fred, journalier, 25 h. en décembre à 12½c	3 12
Hill, Luther, aide-ajusteur, mars-juin, 1,153 h. à 12c.	138 36
Jacobs, Fred., nettoyeur de wag., 12 m.; 609 h. à 11½c.; 2,496 h. à 12c.	369 56
Johnson, A. W., réparateur de wagons, janv.-juin ; 1,338 h. à 15c., 6½ j. à $1.40.	209 80
Kent, Ollie, journalier, 4½ j. en décembre à $1.25	5 62
Kennedy, Leonard, chaudronnier, 12 m., 3,620 h. à 16c.	579 20
Langell, A,, aide-ajusteur, janv.-fév., 191 h. à 12c	22 92
Langell, Murray, journalier, 20 h. en décembre à 12½c.	2 50
Langell, Robinson, " 10 h. en décembre, à 12½c.	1 25
Langill, Robt., journalier, 1 j. en décembre à $1.25.	1 25
Lanthers, Geo., graisseur, 12 m.; 910 h. à 11½c.; 610 h. à 12c.; 2,130 h. à 13½c	465 40
Lemmon, Edwin, journalier, 10 h. en décembre à 12½c.	1 25
Logan John, aide-forgeron, 12 m.; 720 h. à 12½c.; 2,415 h. à 13c.	403 96
Mitchell, Wm., ajusteur, janv.; 303 h. à 15½c.; fév.-avril, 825·2 h. à 17½c.	191 37
McClure, John, journalier, 10 h. en décembre à 12½c.	1 25
McDonald, John R., ajusteur, août-mai, 2,275 h. à 18c.	409 50
McDonald, J. P., forgeron, 12 m.; 3,327 h. à 21c	698 67
McEachran, A., aide-ajusteur, 12 m.; 3,548 h. à 14½c.	514 49
McEachran, John, journalier, 2½ j. en janv. à $1.20.	3 00
McGee, Hugh, " 10 h. en décembre à 12½c.	1 25
McGregor, R., nettoyeur de wagons, 12 m.; 1,056 h. à 11½.; 2,940 h. à 12c	474 24
McInnis, Allan, journalier, 25 h. en décembre à 12½c., 2½ j. en janv. à $1.20.	6 12
McInnis, Peter, ajusteur, 12 m., 3,976 h. à 21c.	834 96
McKay, Daniel, journalier, 25 h. en décembre à 12½c.	3 12
McKinnon, Alex., " 10 h. " 12½c	1 25
McLean, A., charpentier, 12 m.; 794 h. à 11½c., 2,428 h. à 15c	455 51
McNutt, Walter, charpentier, 12 m., 3,245 h. à 15c.	486 75
McVicar, Archd., journalier, 10 h. en décembre à 12½c.	1 25
Nickles, Edward, nettoyeur de wagons, 12 m., 817 h. à 11c., 2,522 h. à 12c.	392 51
Nolan, John, journalier, 25 h. en décembre à 12½c.	3 12
A reporter	133,580 47

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de la division Est—*Suite.*	$ c.
Report	133,580 47
Truro—*Fin.*	
Nolan, Mme T., nettoyeuse de wagons, 12 m. : 1,014 h. à 7c., 3,042 h. à 7½c	299 14
Pearson, J., aide-ajusteur, 12 m.: 909 h. à 12½c., 2,745 h. à 14c	497 93
Powers, Thos., journalier, 10 h. en décembre à 12½c	1 25
Smith, David, journalier, 1 d. en décembre à $1.25	1 25
Smith, J. H., aide-ajusteur, janvier-juin, 1,963 h. à 12c	235 56
Spears, Wm., graisseur de wagons, 12 m.: 1,104 h. à 11½c.; 3,276 h. à 12c	520 08
Stevenson, Ed., charpentier, 5½ j. en décembre à $1.50	8 25
Stewart, J., ajusteur, déc.-juin, 1,919 h. à 17½c	335 84
Tibbets, Chas., journalier, 10 h. en décembre à 12½c	1 25
Tibbets, Thos., forgeron, 12 m.: 760 h. à 17½c., 2,460 h. à 19c	600 40
Watson, Jas. A., réparateur de wagons, janv.-juin, 1,368 h. à 15c	205 20
Waugh, James, journalier : 10 h. en décembre, 12½c ; 3 j. en juin à $1.20	4 85
Whalen, Joseph, journalier, 10 h. en décembre à 12½c	1 25
White, Sylvain, journalier, 10 h. en décembre à 12½c	1 25
Wright, Henry, journalier, 10 h. en décembre à 12½c	1 25
Moncton, paquebot *Mulgrave* ($597.43)—	
Bradbury, John, chaudronnier, août-sept., 210 h. à 22c	46 20
Gunn, Duncan, ajusteur, août-sept., 375 h. à 21c	78 75
Hicks, M. B., journalier, 158 h. en novembre à 14c	19 32
Jones, Thos., ajusteur, août-sept., 385 h. à 20c	77 00
LeBlanc, T. C., ajusteur, 79 h. en mars à 17c	13 43
McClintock, Chas., chaudronnier, août-sept., 180 h. à 15c	27 00
McCoy, Geo., chaudronnier, 235 h. en août à 15c	35 25
McCoy, Wm., chaudronnier, août-sept., nov., 684 h. à 22c	150 48
Ryan, Wm., chaudronnier, août-sept., 365 h. à 20c	73 00
Starkey, James, ajusteur, août-sept., 385 h. à 20c	77 00
Accident, août 1900 : journaliers, 110 heures à 12½c	13 75
Accident au garage de McKenzie : journaliers, 90 heures à 13c	11 70
Total reporté à (page W-- 221)	136,918 10

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de Saint-Jean.	
Contremaître, D. A. Sinclair, 12 m. à $80	960 00
Inspecteur de wagons, William Ferguson, juillet-juin, 11 774 m. à $52	612 25
Garde-magasin, E. L. Perkins, 12 m. à $62.50	750 00
Distributeur, J. W. Cameron, 12 m. à $35	420 00
Gardien, James Dickson, 12 m. à $35	420 00
Adams, Alex., charpentier, 12 m., 2,841 h. à 17½c	497 20
Armstrong, John, nettoyeur de wagons, 12 m.: 872 h. à 11½c., 2,553 h. à 12c	406 64
Armstrong, Wm., nettoyeur de wagons : juillet-sept., 782 h. à 11½c.; oct-nov, 485 h. à 12c	148 13
Biggar, Walter J., réparateur de wagons, 12 m., 2,853 h. à 15c	427 95
Blair, Hugh, réparateur de wagons, 12 m., 2,790 h. à 15c	418 50
Brady, Ellen, nettoyeuse de wagons : juillet-sept., 789 h. à 7c.; oct-juin, 2,089 h. à 7½c	211 90
Burpee, Thos. M., charpentier, 12 m., 2,910 h. à 20c	582 00
Callan, Wm., peintre, 12 m., 2,785 h. à 17½c	487 37
Callaghan, John, nett. de wagons : juillet-sept., 705 h. à 11½c.; oct-juin, 2,264 h. à 12c	352 76
Cavanagh, James, nettoyeur de wagons, déc-juin, 1,690 h. à 12c	202 80
Crowley, Patrick, graisseur de wagons : juielet-sept., 923 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,314 h. à 12c	383 84
Cunningham, Mary Ann, nettoy. de wagons : août-sept.. 250 h. à 7c.; déc-juin, 719 h. à 7½c.	71 43
Dickson, John, nettoyeur de wagon : août-sept., 505 h. à 11½c.; oct-juin, 2,042 h. à 12c	303 12
Duncan, Stephen, aide-forgeron, 12 m.: 708½ h. à 12½c.; 1,992 h. à 13c	347 46
Foster, Geo., réparateur de wagons, 12 m., 2,803 h. à 15c	420 45
Foster, Maggie, nettoyeuse de wagons : juillet-sept., 755 h. à 7c.; oct-juin, 2,310 h. à 7½c	226 10
Garnett, David, nettoyeur de wagons : juillet-sept., 770 h. à 11½.; oct-juin, 2,313 h. à 12c	366 11
Giggey, Horatio, réparateur de wagons, 12 m., 3,048 h. à 15c	457 20
Givan, Samuel, réparateur de wagons, 12 m., 2,942 h. à 15c	441 30
Godsoe, Benj., réparateur de wagons, 12 m. : 1,705 h. à 12½c. ; 1,157 h. à 15c	386 70
Godsoe, Benj.,ma, réparateur de wagons sept.-juin, 2,292 h. à 15c	343 80
Griffin, John, réparateur de wagons, 12 m. : 760 h. à 11½c. ; 2,220 h. à 12c	353 80
Kerrison, Alfred W., chaudière fixe, nov.-avril, 1,974 h. à 12c. ; chauffeur,déc., fév.-avril, 8.01 j., $1.40	248 11
Logan, Mme Hugh, nettoyeuse de wagons, 58 h. en juillet à 15c	8 70
Magee, John, ferblantier, 12 m., 2,905 h. à 18c	522 90
Mann, Isaac, réparateur de wagons, 12 m., 2,805 h. à 16c	448 80
Millican, Sam., ajusteur, 12 m., 2,849 h. à 22½c	641 03
Moody, Joseph, graisseur de wagons, 12 m., 3,650 h. à 12½c	456 25
Moore, Margaret, nettoyeuse de wagons : juill.-sept., 760 h. à 7c. ; oct.-avril, 1,360 h. à 7½c.	155 20
Murphy, John, réparateur de wagon, 11 m., 2,594 h. à 15c	389 10
Murray, John, réparateur de wagons, 12 m., 2,605 h. à 15c	390 75
McAdoo, William, réparateur de wagons, 12 m., 2,718 h. à 15c	407 70
A reporter	14,667 35

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de St-Jean—*Suite.*	$ c.
Report	14,667 35
McAnulty, William, forgeron, 12 m., 2,912 h. à 21c	611 52
McCafferty, Gerald, garcon, déc.-juin, 7 m. à $15	105 00
McDonald, Dan., réparateur de wagons, 12 m., 2,800 h. à 15c	420 00
McFarlane, Cyrus, aide-ajusteur, 12 m., 3,517 h. à 16½c.	580 29
McGee, Robt. L., journalier, 58 h. en juin à 12c	6 96
McHale, John T.: chaudière fixe, oct.-avril, 1,832 h. à 12c.; chauffeur, déc., mars-avril, 4½ j. à $1.40	226 73
McKay, Chas., nettoyeur de wagons, 12 m.: 780 h. à 11½c.; 2,350 h. à 12c	371 70
McKee, Wm.: graisseur de wagons, juillet-sept., 790 h. à 11½c.; oct.-nov., 1,815 h.à 12c.; chauffeur, fév.-mars, 25¼ j. à $1.40, 2 à $1.45.	346 90
McKechnie, John, réparateur de wagons, 12 m., 2,894 h. à 15c	434 10
McNaughton, Archd.: réparateur de wagons, août-sept., 270 h. à 11½c.; réparateur de wagons, oct.-juin, 1,987 h. à 12c	269 49
Nixon, Thos., réparateur de wagons, déc.-mai, 1,226 h. à 15c	183 90
O'Brien, Kate, nettoyeur de wagons, 12 m.: 750 h. à 7c.; 2,260 h. à 7½c	222 00
Perrie, Geo., réparateur de wagons, 12 m., 2,749 h. à 15c	412 35
Peterson, Oscar: peintre, 12 m., 3,122 h. à 16½c.; chauffeur, déc.-mars, 4.88 j. à $1.45.	522 22
Petrie, John, réparateur de wagons, 11 m., 2,431 h. à 15c	364 65
Riley, Helen, nettoyeuse de wagons: juillet-sept., 772 h. à 7c.; oct.-juin, 2,280 h. à 7½.,	225 04
Russell, Ed.: ajust., 12 m., 4,002 h. à 16½c.; chauffeur, juillet-oct., déc., fév., 22·28 j. à$1.40.	691 51
Simpson, Ed., nettoyeur de wagons, 259 h. en juillet à 11½c	29 78
Steadman, William, journalier, 7 j. en mars à $1.50	10 50
Sullivan, Mary, nettoyeuse de wagons: juillet-sept., 500 h. à 7c.; oct.-mars, 1,510 h. à 7½c.	148 25
Thompson, Jeremiah, charpentier, 12 m., 2,898 h. à 20c	579 60
Walsh, Mary Ann, nettoyeuse de wagons, avril-juin, 660 h. à 7½c	49 50
Total reporté à la page W—221	21,479 34

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de la division Nord.

Campbellton ($17,031.77)—	
Contremaître, J. A. Johnson, juillet-juin, 12·115 m. à $75	908 65
Inspecteur de wagons, John Gallant, 12 m. à $47	564 00
" Neil Smith, juillet-juin, 11·935 m. à $47	560 96
Commis, I. W. Bastin, juillet-juin, 11·96 m. à $30	358 80
Distributeur, H. Sears, 12 m. à $35	420 00
Mécan. stat., Jas. Thompson: juillet-août, 3 m. à $35; oct.-juin, 8·9 m. à $40	461 00
W. A. B. inspecteur, Jas. Haines, juillet-août, déc.-fév., avril juin, 2,320 h. à 16c.; aide-ajust., sept., 250 h. à 16c.; aide-machiniste, oct.-nov., 555 h. é 16c.	500 00
Gardien, Frank Boosted, juillet-juin, 11·478 m. à $35	401 72
Allingham, J., machiniste, 12 m., 2,985 h. à 20c	597 00
Appleton, W. J., machiniste, juillet-juin, 3,120 j. à 22½c	702 00
Black, James, aide-machiniste, mars-juin, 1,172 h. à 12	140 64
Cantley, John, charpentier, 12 m. 3,110 h. à 16c	497 60
Cooke, S. H.: aide-machiniste, juillet-sept, 896 h à 12½., oct.-juin, 3,455 h. à 14c.; chauffeur, oct.-déc., fév., mai, 7·9 h. à $1.40	606 76
Cooke, Wm., juillet-oct.: chauffeur, 2.22 j. à $1.65, ·937 j. à $1.40; aide-forgeron, 58·06 j. à $1.65, 279 h. à 13c	137 08
Duncan, Donald, aide-forgeron, fév.-mai, 696 h. à 13c	90 48
Duncan, Geo. A.: aide-machiniste, juillet-sept., 1,066 h. à 11½c.; journalier, oct.-juin, 3,342 h. à 12c.	523 63
Dobson, Mme J.: nett. bur., juillet-janv., 7 m. à $2; nett. de wagon, nov., 20 h. à 7½c.	15 50
Hatfield, James, ajusteur de tuyaux, fév., 240 h. à 16c	38 40
Henningson, Hy., plombier, 12 m. 3,596 h. à 18c	647 28
Kean, John, forgeron, 12 m. 3,240 h. à 20c.	648 00
Keith, H. D., forgeron, 12 m., 3,092 h. à 17½c.	541 10
Keith, Rich., graisseur de wagons, 12 m., 3,636 h. à 12½	454 50
Kennedy, Archibald, aide-ajusteur, fév.-avril, 290 h. à 12½c,	36 25
Law, Bertha, nettoyeuse de wagons, déc.-juin, 1,560 h. à 7½c	117 00
Law, Eliza, nettoyeuse de wagons: juillet-sept., 770 h. à 7c; oct.-juin, 2,340 h. à 7½c.	229 40
Leprack, Gavin, nettoyeur de wagons, déc.-juin, 1,630 h. à 12c	195 60
Miller, J. C., nettoyeur de wag.: juill.-sept., 750 h. à 11½c.; oct.-avril 1,627 h. à 12c.	281 50
McBeath, John, aide-ajusteur, janv., 11 j. à $1.25	13 75
McDevitt, Thos., machiniste: juillet-sept., 715 h. à 16c.; oct.-juin, 2,681 h. à 18c.	596 98
McDonald, Alex., ajusteur de tuyaux, fév., 240 h. à 17c	40 80
McKenzie, Alex.: forgeron, avril-juin, 80 h. à 20c.; ajusteur de tuyaux, janv.-mars, 69·23 j. à $1.75	137 15
McKenzie, A. A., aide-forgeron: 11 m., 680 h. à 12½c.; 1,440 h., 13c.	272 20
McKenzie, Johnston, aide-ajusteur, janv.-mars, 56 j. à $1.25	70 00
McLaughlin, S., aide-machiniste: juillet-septembre, 740 h. à 11½c.; octobre-février, 1,456 h. à 12c.	259 82
A reporter	12,065 55

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de la division Nord—*Suite.*	$ c.
Report	12,065 55
Campbellton—*Fin.*	
McLean, Noah, réparateur de wagons, 12 m., 3,797 h. à 14c	531 58
O'Brien, Wm., chaudronnier, 12 m., 3,650 h. à 22c	803 00
Pratt, Malcom : aide-machiniste, juillet-nov., juin, 2,196 h. à 13½c. ; inspecteur de machines, déc.-mai, 2,182 h. à 13½c	591 03
Rogerson, Wm., machiniste, 12 m., 3,100 h. à 20c	620 00
Ray, David, charpentier, 12 m., 3,120 h. à 16c	499 20
Sargeant, Jas. : aide-chaudronnier, juillet-sept., 1,128 h. à 12½c., oct.-juin, 3,536 h. à 13c. ; chauffeur, avril, 32 h. à 14c	605 16
Smith, D. P., apprenti, 12 m., 3,114 h. à 5c	155 70
Thompson, Havelock, forgeron : janv.-avril, 1,030 h. à 12c. ; mai-juin, 495 h. à 12c	183 00
Wall, Jas., forgeron, 12 m. 2,920 h. à 20c	584 00
Wheelhouse, H. A., aide-forgeron, juillet-sept., 746 h. à 12½c.; oct.-juin, 2,310 h. à 13c	393 55
Chaudière ($7,364.17)—	
Contremaître, S. Malouin, 12 m. à $47	564 00
Inspecteur de wagons, Vital Ouellett, 312·55 j. à $1.35 ; 93.5 j. à $1 40	552 86
Inspecteur de wagons, Phil. Demers, 12 m. 784 h. à 12c.; 2,315 h. à 12½c	383 45
Inspecteur de wagons, Geo. Routhier, sept.-nov., 2·4 m. à $47 ; réparateur de wagons, juillet-déc., 391 h. à 12c.; préposé au réservoir, fév.-mars, 500 h. à 12c.	219 72
Clerk, J. E. Bernier, 12 m. à $35	420 00
Inspecteur, Fred. Fontaine : janv.-juin, 2,197 h. à 13½c. ; réparateur de wagons, juillet-sept., 1,148 h. à 12c.; oct.-déc., 1,173 h. à 13c.; journalier temp., juin, 106 h. à 12c.	599 56
Demers, Alphonse, journalier temp., juin, 16 h. à 12c	1 92
Demers, Joseph, journalier temp., juin, 101 h. à 12c	12 12
Dubois, Isaac : réparateur de wagons, 12 m. 923 h. à 12c.; 2,939 h. à 13c	492 83
Coté, Simon : réparateur de wagons, 12 m. 954 h. à 12c.; 2,905 h. à 13c.	492 13
Couture, Alf.: graisseur, 12 m. 957 h. à 12c.; 2,929 h. à 13c	495 61
Couture, Arthur, journalier temp., juin, 106 h. à 12c.	12 72
Couture, August, journalier temp., June, 11 h. à 12c.	1 32
Fontaine, Jos., journalier temp., juin, 80 h. à 12c.	9 60
Fontaine, Pierre, journalier temp., juin, 65 h. à 12c.	7 80
Fontaine, Theo., journalier temp., juin, 106 h. à 12c.	12 72
Hall, Geo.: forgeron, 12 m. 775 h. à 16c.; 2,174 h. à 17½c.	504 45
Higgins, Philias, journalier temp., juin, 25 h. à 12c.	3 00
Laliberté, Octias, journalier temp., juin, 90 h. à 12c	10 80
Langlois, Geo., graisseur, 12 m. 3,893 h. à 13½c.	525 54
Langlois, Willie, journalier temp., juin, 106 h. à 12c.	12 72
Lavoie, Oct.: réparateur de wagons, 12 m. 927 h. à 12c.; 2,954 h. à 13c.	495 26
Lefrêne, Gédéon, journalier temp., juin, 91 h. à 12c.	10 92
Lefrêne, Joseph, journalier temp., juin, 101 h. à 12c	12 12
Lefrêne, Rich. G.: réparateur de wagons, 12 m. 944 h. à 12c.; 2,476 h. à 13c.	435 16
Lemieux, Benj.: réparateur de wagons, 12 m. 745 h. à 12c.; 2,932 h. à 13c.	470 56
Malouin, Abt.: réparateur de wagons, 12 m. 925 h. à 12c.; 2,904 h. à 13c.	488 52
Martin, Wilfred, journalier temp., juin, 96 h. à 12c.	11 52
Morneau, Joseph, journalier temp., juin, 106 h. à 12c.	12 72
Samson, Magloire : réparateur de wagons, fév., 65 h. à 12c.; préposé au réservoir, mars-avril, juin, 690 h. à 12c.	90 60
Vermette, Arthur, journalier temp., juin, 16 h. à 12c.	1 92
Hadlow ($10,419.12)—	
Contremaître, Jos. Ryan : juillet-juin, 6 m. à $70 ; 6 m. à $75	870 00
Inspecteur de wagons, Paul Chenard, juillet-juin, 11·933 m. à $47	560 87
Inspecteur de wag., Teles. Guérin : juillet-août, 62 j. à $1.25 ; sept.-juin, 303½ j. à $1.40.	562 40
Bernard, André, ajusteur, 12 m. 3,582 h. à 19c.	680 58
Bolduc, Adjutor, chaudronnier, déc.-juin, 1,815 h. à 16c.	290 40
Brochus, David, chaudronnier, 12 m. : 892 h. à 16. ; 2,549 h. à 18½c.	614 26
Carrier, Théo., aide-forgeron : août-sept., 521 h. à 11½c. ; oct.-juin, 2,230 h. à 12c.	327 51
Claret, John, nettoyeur de tubes, déc.-juin, 1,982 h. à 13½c.	267 57
Doran, Wm., aide-ajusteur, 12 m. : 829 h. à 11½c. ; 2,408 h. à 12c.	384 30
Dussault, Geo., aide-ajusteur, oct.-juin, 2,451 h. à 12c.	294 12
Fournier, Télesphore, garde-magasin, 340 h. en juin à 12c.	40 80
Gagné, André, chaudronnier, 12 m., 3,018 h. à 16c.	482 88
Gagné, Siméon, aide-chaudronnier, déc.-juin, 2,059 h. à 13½c	277 95
Hall, Leon., ajusteur, 12 m., 3,398 h. à 17c.	577 66
Henchey, Michael, ajusteur, 12 m., 3,027 h. à 17½c.	529 71
Higgins, Edm., aide-ajusteur, oct.-juin, 2,501 h. à 12c.	300 12
Lafrançois, Félix, aide-ajusteur : juillet-sept., 830 h. à 12c. ; oct.-avril, 1,787 h. à 12½c.	322 98
Laliberté, Joseph, journalier, 28 j. en fév. à $1.20.	33 60
Lamothe, David, charpentier, 12 m. : 1,350 h. à 13½c. ; 1,843 h. à 14c	440 26
Lemelen, Joseph, ajusteur, déc.-juin, 1,842 h. à 15c.	276 30
McCready, Harry, commis, 12 m. à $25.	300 00
McKinnon, Wm., ajusteur : sept.-janv., 1,040 h. à 18c. ; fév.-mars., 541 h. à 20c.	295 40
A reporter	33,065 61

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de la division Nord—*Suite.*	$ c.
Report	33,065 61
Hadlow—*Fin.*	
Plourde, Aug., ajusteur, 12 m. : 879 h. à 15c. ; 2,752 h. à 17c	599 69
Roy, Emile : aide-ajusteur, juillet-sept., 900 h. à 11c., oct., 160 h à 12c. ; chauffeur, oct., 14 j. à $1.45	138 50
Saindow, Wm., aide-forgeron, 306 h. en juin à 12c	36 72
Sampson, Etienne, garde-magasin, mai-juin, 662 h. à 12c	79 44
Samson, Odina, garçon, juillet, 129 m. à $12	1 55
Turcotte, Etienne, aide-forgeron, 260 h. en juillet à 11½c	29 90
Turgeon, Alf., forgeron, 12 m., 3,045 h. à 15c	456 75
Vachon, Edw., aide-ajusteur, 12 m. : 867 h. à 11½c. ; 2,560 h. à 12c	406 90
Montréal ($900)—	
Inspecteur de wagons, Chester Judd, 12 m. à $75	900 00
Newcastle ($3,687.84)—	
Contremaître, Wm. Russell, juillet-juin, 11 613 m. à $66 66	774 11
Inspecteur de wag., W. H. Bell, juillet-juin, 10 85 m. à $52 ; payé en moins, juill., $5.03.	569 19
Inspecteur de wagons, W. J. Keating, 12 m. à $47	564 00
Anderson, Keith, graisseur, 12 m. : 804 h. à 11½c. ; 2,355 h. à 12c	375 06
Dunn, Mme Thos., nettoyeur de wagons, juillet-août, oct.-juin, 48 j. à $1	48 00
Harris, Benjamin, graisseur, déc.-fév., 514 h. à 12½c	64 26
Herriman, Jas., graisseur, 12 m., 3,684 h. à 12½c	460 49
Lawlor, Wm., aide-forgeron, 12 m. : 781 h. à 12½c. ; 2,245 h. à 13c	389 48
Samson, Magloire, préposé au réservoir, 310 h. en mai à 12c	37 20
Towchie, Wm., forgeron, 12 m., 2,707 h. à 15c	406 05
Rivière-du-Loup ($70,762.15)—	
Contremaître, Alex. Ouellet, juillet-sept., 3 m. à $91.66	274 98
Contremaître, J. M. Boudreau, oct.-mars, 6 m. à $91.66	549 96
Contremaître, rotonde, Thos. Ryan, déc.-mars, 1,258 h. à 23½c. ; ajusteur, juillet-sept., 889 h. à 21c., oct.-nov., avril-juin, 1,569 h. à 23½c	851 02
Contremaître des machinistes, F. J. Lozo, mars-juin, 3 27 m. à $110	359 61
Inspecteur de wagons, Louis Martin, 12 m. à $47	564 00
Inspecteur de wag. et réparat., Honoré Dumond, 12 m. : 971 h. à 12c. ; 3,192 h. à 12½c	515 51
Inspecteur de wagons et réparateur, Pascal Lebel, 12 m., 692 h. à 12c. ; 3,801 h. à 14c	615 18
Commis, M. P. Dubé, 12 m. à $40	480 00
Commis et garde-magasin, Wm. P. Brown, 12 m. à $60	720 00
Mécanic. de locom. de garage, James Page, 12 m., 3, 674 h. à 15c	551 10
Gardien, Octave Nadeau, 12 m. à $35	420 00
Gardien, Elzeau Gauvreau, juillet-août, 1 967 m. à $35 ; oct.-janv., mars-juin, 7 74 m. à $45 ; mecan. de locom. de gar., 1 4 m. à $30 ; inspecteur des accessoires de fourgons, 6 j. à $1.50, 1 m. à $45 ; moins payé en avril, $3.21	516 38
Albert, Thos., ferblantier, 12 m., 3,315 h. à 16c	530 40
Archibald, Frank, ajusteur, 12 m., 4,416 h. à 21c	927 36
Aubert, Germain, ajusteur, 12 m., 4,211 h. à 21c	884 31
Beaulieu, Jos., aide-chaudronnier, 12 m., 3,435 h. à 14c	480 90
Beaulieu, Nap., apprenti, oct.-juin, 2,087 h. à 5c	104 35
Beaulieu, Thel., réparateur de wagons, 12 m : 1,112 h. à 12c. ; 3,425 h. à 12½c	561 57
Béchard, Chas., journalier, 12 m. : 697 h. à 11½c. ; 2,257 h. à 12c	351 00
Bégin, Tél., journalier, 12 m. : 789 h. à 11½c. ; 2,524 h. à 12c	393 61
Bélanger, Narcisse, charpentier temp., déc.-mrrs, 705 h. à 14c	98 70
Belisle, Chas., charpentier, nov.-mars, 1,018 h. à 14c	142 52
Bernier, Aug., aide-ajusteur, oct.-avril, 1,819 h. à 12c	218 28
Bernier, Evan, journalier, oct.-juin, 2,120 h à 12c	254 40
Berneir, Elzéar, apprenti, 12 m. : 2,438 h. à 5c. ; 219 h. à 7½c	138 33
Bernier, Phil., aide-ajusteur, juillet-oct., 964 h. à 13c	125 32
Bérubé, Albani, journalier, 250 h. en juin à 12c	30 00
Bérubé, Arthur, journalier, déc.-mars, 626 h. à 12c	75 12
Beufford, Philip, charpentier, oct.-mars, 1,148 h. à 14c	160 72
Blier, Joseph, aide-ajusteur, 12 m. : 827 h. à 11½c. ; 2,018 h. à 12c	337 27
Blier, Peter, aide-ajusteur, 12 m. : 884 h. à 11½c. ; 2,486 h. à 12c	399 98
Bosse, Philippe, aide-chaudronnier : sept., 18 h. à 11½c. ; oct.-juin, 2,383 h. à 12c	288 03
Boucher, Jos., charpentier, 12 m., 3,000 h. à 14c	420 00
Boucher, Phidz, forgeron, 12 m., 2,952 h. à 17c	501 84
Boulet, Nap., réparateur de wagons, 12 m. : 677 h. à 12c. ; 3,525 h. à 14c	574 74
Bourdeau, Alphie, aide-ajusteur, nov.-mars, 921 h. à 14c	128 94
Bourgoin, Alf. : journalier, juillet-août, 588 h. à 11½c., sept., 295 h. à 12½c. ; frappeur, oct.-juin, 2,578 h. à 13c	439 63
Brisson, Albert, chaudronnier, juillet-mars, mai-juin, 2,815 h. à 20c	563 00
Caron, Thos., journalier, 244 h. en juin à 12c	29 28
Charest, Jos., frappeur, 12 m. : 535 h. à 11½c. ; 250 h. à 12½c. ; 2247 h. à 13c.	384 88
Charette, Ovid, journalier, oct.-mars, 1,133 h. à 12c	135 96
Charrier, Alf., chaudronnier, juillet-janv., 2,040 h. à 16c	326 40
Chasse, Alph., réparateur de wagons, 12 m. : 1,023 h. à 11½c. ; 3,406 h. à 12c	526 37
Chatigny, Victor, aide-ajusteur, nov.-fév., 627 h. à 12c	75 24
Coté, André, apprenti, 12 m. : 3,408 h. à 10c. ; 210 h. à 12½c	367 05
A reporter	56,796 14

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de la division Nord—*Suite.*	$ c.
Report	56,796 14
Rivière-du-Loup—*Suite.*	
Côté, Thél., nettoyeur de wagons, 12 m.: 974 h. à 11½c.; 3.180 h. à 12c	493 60
Courbrou, Alf., chaudronnier, 12 m., 3,011 h. à 16c.	481 76
Courbrou, André, machiniste : juill.-sept., 350 h. à 11½c.; oct.-janv., 824 h. à 12c.	139 14
Couture, Oscar, ajusteur de tuyaux, juillet-mars, 1,788 h. a 17½c.	312 88
Curodeau, Pierre, ferblantier : 12 m., 471 h. à 16c.; 2,713 h. à 18c	563 70
Daley, Thos., machiniste : juillet-août, 529 h. à 11½c.; sept.-juin, 2,360 h. à 13c.	367 64
Darisse, Theo., aide-ajusteur : juill.-sept., 764 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,306 h. à 12c.	364 58
Delisle, David, ajusteur, 2,819 h. à 18c.	507 42
Delisle, Ulderic : réparateur de freins à air, juill.-août, 529 h. à 16c.; machiniste, sept.-juin, 2,262 h. à 16c.	446 56
Demers, A. P., aide-ajusteur : sept., 18 h. à 12c.; oct.-mars, 1,362 h. à 12½c.	172 40
Desbiens, Ludger, ajusteur, 12 m., 2,722 h. à 15c.	408 30
Deschênes, Arthur, charpentier, nov.-mars, 870 h. à 14c	121 80
Deschênes, François, journalier. juill.-mars, 516 h. à 11½c.; sept., 250 h. à 12½c.; frappeurs, oct.-juin, 2,431 h. à 13c.	406 62
Deschênes, Timothée, journalier, nov.-mars, 987 h. à 12c	118 44
Desjardins, Alf., peintre, 12 m., 3,092 h. à 16½c	510 19
Desrochers, François, forgeron, 12 m., 3,258 h. à 21c.	684 18
Desrochers, Hector, ajusteur, 12 m., 3,433 h. à 15c	514 95
Devereaux, Israël, ajusteur, 12 m., 2,942 h. à 21c.	617 82
Devy, John, apprenti, 12 m., 2,765 h. à 5c.	138 25
Dionne, Frs J., aide-ajusteur, 12 m., 992 h. à 13c.; 2,200 h. à 15c	458 96
Dionne, Jos. (n° 110), frappeur, 12 m., 511 h. à 12c.; 227 h. à 12½c.; 2,537h. à 13c.	419 50
Dionne, Jos. (n° 269) apprenti, nov.-mars, 999 h. à 5c.	49 95
Dionne, Mme Thos, nettoyeuse de wag.: juill.-sept., 815 h. à 7c.; oct.-mars, 1,320 h. à 7½c.	156 05
Dubé, Esdras, journalier, oct.-mars, 1,053 h. à 12c.	126 36
Dubé, François-Léon, ajusteur, oct.-mars, 1,361 h. à 20c.	272 20
Dubé, Germain, apprenti : juill.-fév., 1,854 h. à 5c.; mars-juin, 987 h. à 7½c.	166 71
Dubé, J.-B., machiniste : 12m., 491 h. à 18c.; 2,772 h. à 19c.	615 06
Dunn, Mme Thos., nettoyeuse de wagons, 4 j. en sept. à $1	4 00
Dupère, Basil, ajusteur, 12 m., 2,590 h. à 21c.	543 90
Dupère, Jos. " 12 m., 3,293 h. à 21c.	691 53
Dupont, Alf., aide-ajusteur, 12 m., 3,224 h. à 15c.	483 60
Duquet, Joseph N., aide-ajusteur, déc.-mars, 671 h. à 14c.	93 94
Fortier, Chas, ajusteur, 12 m., 3,120 h. à 21c.	655 20
Fortier, Gasport, chaudronnier : juillet-août, 598 h. à 22c.; sept.-juin, 2,963 h. à 25c.	872 31
Fortin, Joseph " déc.-juin, 1,800 h. à 20c.	360 00
Fortin, Laurent, aide-chaudronnier : 12 m., 715 h. à 12c.; 2,076 h. à 12½c.	345 29
Fournier, François, nettoyeur de wagons, juillet-sept., 948 h. à 11½c	109 02
Fraser, Wm., apprenti : 12 m., 2,040 h. à 7½c.; 1,007 à 10c	253 70
Gagné, Evariste, nettoyeur de wagons : 12 m., 760 h. à 12c.; 2,419 h. à 12½c.	393 59
Gagnon, Edw., forgeron, 12 m., 3,025 h. à 15c.	453 75
Gagnon, Félix, aide-ajuster : juill.-sept., 619 h. 11½c.; oct.-mars, 1,345 h. à 12c.	232 59
Gagnon, Geo., journalier, oct.-mars, 1,128 h. à 12c.	135 36
Gagnon, Horace, peintre, sept.-avril, juin, 2,068, à 13c.	268 84
Gagnon, Jos., frappeur, juillet-août, 489 h. à 11½c.	56 23
Gamache, Limedie, aide-chaudronnier, 12 m , 3,285 h. à 13c.	427 05
Gauvreau, Phil., ajusteur, juill.-oct., déc.-juin, 2,735 h. à 15c.	410 25
Grenier, Fréd., aide-chaudronnier, 12 m., 3,360 h. à 13c.	436 80
Guilmette, Alph., ajusteur, 83 h. en août à 20c	16 60
Guimont, Em., aide-ajusteur, oct.-fév., 989 h. à 12c.	118 68
Guimont, Nelson, charpentier, janv. mars, 488 h. à 14c.	68 32
Haince, Ferd., ajusteur, 12 m., 3,350 h. à 25c.	837 50
Hall, Odule, fabricant de ressorts, nov.-juin, 1,914 h. à 23c.	440 22
Hodgson, Wm., prépose aux machines, 12 m., 709 h. à 11½c., 2,371 h. à 12c.	366 06
Jones, Steve, forgeron, juillet-janv., mars-juin, 2,269 h. à 23c.	521 87
Julien, Omer, ferblantier, fév., 197 h. à 16c., mars-juin, 1,063 h. à 18c.	222 86
Labbé, Alf., charpentier, sept.-juin, 2,346 h. à 13c.	304 98
Labbé, Nap., aide-ajusteur, 12 m., 777 h. à 11½c., 2,123 h. à 12c.	344 10
Lagacé, J.-B., chaudronnier, 12 m., 2,940 h. à 15c.	441 00
Lamothe, John, aide-chaudronnier, 12 m., 3,536 h. à 14c.	495 04
Landry, Frank, machiniste, 75 hrs en sept. à 12½c.	9 38
Langevin, Alph., ajusteur, 12 m., 3,288 h. à 20c.	657 60
Langevin, Joseph, aide-ajusteur, 163 hrs en juillet à 13c.	13 39
Laperrière, Pierre, chaudronnier, 12 m., 3,159 hrs à 17½c.	552 80
Lavoie, Jas., charpentier, 12 m., 2,881 hrs à 14c.	403 34
Lavoie, Louis, machiniste, 12 m., 3,152 h. à 17c.	535 86
Lavoie, Moïse, charpentier, oct.-mars, 1,184 h. à 14c.	165 76
Lavoie, Philip, journalier, 12 m., 639 h. à 11½c., 1,535 h. à 12c.	257 68
Leclerc, Phil., ajusteur, 12 m., 2,752 h. à 21c.	577 92
Légaré, Ulric, journalier, oct.-fév., 1,171 h. à 12c.	140 52
A reporter	81,149 59

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de la division Nord—*Suite.*	$ c.
Report	81,149 59
Rivière-du-Loup—*Suite.*	
Lemelin, Jas., ajusteur, juillet-déc., 1,449 h. à 15c	217 35
Lemieux, Gaston, apprenti, 12 m., 493 h. à 7½c., 2,427 h. à 10c.; payé en moins en août, $6.73	286 40
Levasseur, Eud., apprenti, nov.-juin, 1,297 h. à 5c.	64 85
Levasseur, Michl., préposé aux machines, 12 m., 2,799½ h. à 12½c.	349 96
Levesque, Désiré " 12 m., 739 h. à 11½c., 2,271 h. à 12c.	357 50
Levesque, Donat, apprenti, 12 m., 2,609 h. à 5c., 495 h. à 7½c.	167 57
Levesque, Edgar, journalier, nov.-mars, 1,170 h. à 12c.	140 40
Levesque, Eusèbe, charpentier, oct.-mars, 1,074 h. à 14c.	150 36
Levesque, Ferd., journalier, 12 m., 765 h. à 11½c., 2,372 h. à 12c.	372 62
Levesque, Jérôme, charpentier, 12 m., 2,908 h. à 14c.	407 12
Levesque, Jos. (nº 78), peintre, 12 m., 3,078 h. à 15c.	461 70
Levesque, Jos. (n° 213), nettoyeur de wagons, juillet-sept., 702 h. à 11½c.	80 73
Madore, Jos., charpentier, juillet-mai, 2,372 h. à 14c.	332 08
Malenfont, Nap., apprenti, 12 m., 2,854 h. à 5c.	142 70
Martin, J.-B., ajusteur, 12 m., 3,312 h. à 15c	496 80
Martin, Jos. E., ajusteur, oct.-juin, 2,076 h. à 19c	394 44
Martin, Xavier, charpentier, 12 m., 2,931 h. à 14c	410 34
Michaud, Elzéar, nettoyeur de wagons, 12 m., 797 h. à 11½c., 2,174 h. à 12c.	352 54
Michaud, Jean, machiniste, 12. m., 3,152 h. à 15c.	472 80
Michaud, Louis, nettoyeur de wagons, 12 m., 746 h. à 11½c., 2,089 h. à 12c.	336 47
Michaud, Marcel, charpentier, 12 m., 3,566 h. à 14c.	499 24
Mormeu, Alph., peintre, 12 m., 2,984 h. à 15c.	447 60
Moussette, Nap., ajusteur, oct.-juin, 2,274 h. à 17½c.	397 95
Murphy, Wm., frappeur, 12 m., 515 h. à 12c., 266 h. à 12½c, 2,203 h. à 13c.	381 44
McDonald, S., apprenti, juillet-juin, 3,088 h. à 14c.	432 32
McKinnon, Alex., chaudronnier, 12 m., 2,907 h. à 17c.	494 19
McKinnon, Wilf., apprenti, 12 m., 2,456 h. à 7½c, 492 h. à 10c.	233 41
Nadeau, Alphie, machiniste, 12 m., 3,152 h. à 18c.	567 36
Nadeau, Chas E., peintre, sept.-juin, 2,368 à 13c.	307 84
Ouellet, Alf., aide-ajusteur, nov.-mars, 926 h. à 12c.	111 12
Ouellet, Alf., ajusteur, 12 m., 3,730 h. à 18½c.	690 04
Ouellet, Chas (n° 15), ajusteur, 12 m., 3,261 h. à 17c.	554 37
Ouellet, Chas (n° 173), journalier, 12 m., 1,000 h. à 11½c., 3,211 h. à 12c.	500 32
Ouellet, David, ajusteur, juillet-oct., déc.-juin, 2,593 h. à 15c.	388 95
Ouellet, Edward, charpentier, 12 m., 3,018 h. à 14c.	422 52
Ouellet, Elzéar, ajusteur, 12 m., 3,197 h. à 15c.	479 55
Ouellet, Evariste, nettoyeur de wagons, oct.-mars, 1,678 h. à 12c.	201 36
Ouellet, François, réparateur de wagons, 12 m., 1,070 h. à 11½c., 3,275 h. à 12c.	516 04
Paradis, Sylvain, charpentier, janv.-juin, 1,086 h. à 14c.	152 04
Paradis, Thaddy, chaudronnier, 12 m., 2,622 h. à 15c.	393 30
Parent, Jos., peintre, nov.-mars, 806 h. à 14c.	112 84
Pelletier, Alf., nettoyeur, oct.-mars, 1,261 h. à 12c.	151 32
Pelletier, Esdras, nettoyeur de wagons, 12 m., 765 h. à 11½c., 2,521 h. à 12c.	390 49
Pelletier, Jas. " 12 m., 797 h. à 11½c., 3,006 h. à 12c.	452 37
Pelletier, Ludger " oct.-mars, 1,310 h. à 12c.	157 20
Plourde, August " fév.-juin, 1,674 h. à 12c.	200 88
Plourde, Cass., journalier, juillet, 247 h. à 12c.; charpentier, août-juin, 2,750 h. à 15c.	442 14
Proulx, L. Philip, machiniste, oct.-juin, 2,154 h. à 17c.	366 18
Proulx, Ludger, charpentier, 12 m., 3,075 h. à 13c.	399 75
Raymond, Alphie, apprenti, 12 m., 723 h. à 5c., 2,381 h. à 7½c.	214 71
Raymond, Ernest, machiniste, 12 m., 3,217 h. à 17c	546 89
Raymond, Jos., machiniste, 12 m., 2,945 h. à 21c.	618 45
Raymond, James, forgeron, 12 m., 2,682 h. à 17c.	455 94
Richard, Emile (n° 251), journalier, oct.-fév., 1,099 h. à 12c.	131 88
Richard, Emile (n° 38), machiniste, 12 m., 3,199 h. à 18c.	575 82
Richard, Jos., machiniste, 12 m., 3,339 h. à 18½c.	617 68
Rioux, Aug., machiniste, 12 mois, 477 h. à 12½c., 2,779 h. à 14c.	448 68
Rioux, Edgar, charpentier, nov.-mars, 974 h. à 14c.	136 36
Rioux, Magloire " sept.-juin, 2,272 h. à 15c.	340 80
Rousseau, Geo. " oct.-mars, 1,230 h. à 14c.	172 20
Roy, Joseph, machiniste, nov.-janv., 845 h. à 15c., fév.-juin, 1,768 h. à 19c.	462 65
Roy, Pierre, aide-ajusteur, 12 m., 816 h. à 11½c., 2,238 h. à 12c.	362 40
Samson, Arthur, machiniste, 12 m., 2,945 h. à 18½c.	544 81
Samson, Nap., ajusteur, 12 m., 4,026 h. à 21c.	845 46
Samson, Victor, aide-ajusteur, 12 m., 1,003 h. à 13c., 3,148 h. à 15c.	602 59
Saucy, Alexis, forgeron, 12 m., 3,211 h. à 18½c.	594 01
Savard, Flavin, charpentier, 12 m., 2,960 h. à 14c.	414 40
Savard, Joseph, apprenti, nov.-mars, 1,105 h. à 5c.	55 25
St. Pierre, Chas., nettoyeur de wagons, 12 m , 1,024 h. à 11½c., 2,748 h. à 12c.	447 52
St. Pierre, Polycarpe, maçon, déc., 30 h. à 25c.	7 50
A reporter	106,584 45

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de la division Nord—*Suite.*	$ c.
Report	106,584 45
Rivière-du-Loup—*Fin.*	
Sylvain, François, journalier, 12 m., 761 h. à 11½c., 2,227 h. à 12c.	354 75
Sylvain, Pitre, sept.-fév., avril-juin, 1,920 h. à 13c	249 60
Therriault, Ab., ajusteur, 12 m., 2,449 h. à 15c	367 35
Therriault, Michel, journalier, sept., 153 h. à 11½c.. oct.-juin, 2,441 h. à 12c..	310 52
Therriault, Théodore, ajusteur, déc.-mars, 843 h. à 14c	118 02
Thibault, Amédée, charpentier, nov.-mars, 968 h. à 14c	135 52
Tremblay, Jos., ajusteur, 12 m., 3,025 h. à 13c	393 26
Turcotte, Etienne, frappeur, 12 m., 491 h. à 12c., 227 h. à 12½c,, 2035 h. à 13c.	351 85
Voisine, Jos., ajusteur, 12 m., 2,864 h. à 18c	515 52
Williams, Sam., plombier, 12 m., 4,239 h. à 18½c	784 21
Sainte-Flavie ($3,900.54)—	
Contremaître, J. M. Boudreau : juillet-sept., 3 m. à $70 ; avril-juin, 3 m. à $75	435 00
Contremaître intérim., Félix Gagnon, oct.-mars, 162 j. à $1.35	218 70
Contremaître intérim., Ernest Lacombe, 240 h. en mars à 25c	60 00
Inspecteur de wagons Alex. Madore, 12 m.. à $47	564 00
Beaulieu, Alphonse, nettoyeur de wag., 142 h. en août à 11c	15 62
Bouchard, Thadée, journalier, 15 h. en février à 12c	1 80
Bourdeau, Alfred, nettoyeur de wag. temp., 241 h. en juin à 12c	28 92
Castonguay, Mme, nettoy. de wag. : juilet-sept., 995 h. à 7c.; oct.-juin, 2,661 h. à 7½c	269 21
Charette, Damase, journalier, 20 h. en fév. à 12c	2 40
Desrosiers, Edouard, journalier temp., 13 h. en décembre à 12c	1 56
Desrosiers, Hilaire, journalier, 20 h. en fév. à 12c.	2 40
Desrosiers, Nap., journalier, oct.-fév., 56 h. à 12c	6 72
Doucet, Louis, graisseur de wag.: juillet-sept., 943 h. àt 11½c.; oct.-juin, 2,970 h. à 12c..	464 84
Dubé, Marcelin, nettoy. de wag. temp., 9 h. en juin à 12c	1 08
Dupéré, Ernest, journalier, 100 h. en octobre à 12c	12 00
Fournier, Nazaire, forgeron temp., déc.-fév., avril, 39 h. à 20c	7 80
Francœur, Jean, journalier temp., déc.-janv., mars, mai-juin, 146 h. à 12c	17 52
Francœur, Louis, nettoy. de wag.: sept., 251 h. à 11c.; oct.-mars, mai-juin, 1,317 h. à 12c.	185 65
Gagné, Jos.: journalier, oct., fév.-mars, 165 h. à 12c.; réparateur de wagons, nov., juin, 40 h. à 12c	24 60
Gauthier, Pierre, nettoyeur de wag., juillet-sept., 716 h. a 11½c	82 34
Lavoie, Louis, journalier, 10 h. en fév. à 12c	1 20
Lebrun, Alphonse, journalier, 13 j. en décembre à 12c	1 56
Madore, Alphonse, préposé aux réservoirs, 338 h. en janvier à 12c	40 56
Madore, Jos., journalier : juillet-sept., 160 h. à 11c.; oct.-juin, 2,613 h. à 12c	331 16
Michaud, Rodolphe, journalier temp., dec., mai-juin, 125 h. à 12c	15 00
Morecette, Jos., journalier temp., déc., fév., 23 h. à 12c	2 76
Ouellet, Mme, nettoy. de wag. : juillet-sept., 982 h. à 7c.; oct.-déc., juin, 1,058 h. à 7½c..	148 08
Ouellet, Joseph, nettoy. de wag. temp., 4 h. en juin à 12c	0 48
Philion, Philipe, nettoy. de wag.: juillet-sept., 1,007 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,498 h. à 12c.	415 56
Plante, Elie, nettoy. de wag. temp., 9 h. en juin à 12c	1 08
Ross, Ovide, journalier, 20 h. en fév. à 12c	2 40
Trépanier, Jos., groisseur de wag.: juillet-sept., 964 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,976 h. à 12c..	467 98
Trépanier, J. B., journalier : déc.-janv., mars-mai. 331 h. à 12c.; fév.-avril, 152 h. à 12c..	57 96
Travail au déraillement, 4 hommes au-dessous de $7 chaque	12 60
Saint-Hyacinthe ($500.58)—	
Blanchard, C., journalier, 2¼ j. en mars à $1	2 25
Bolduc, C. P., journalier, nov., mars, 7¾ j. à $1	7 75
Bousquet, A., journalier, 2½ j. en juin à $1	2 50
Chagnon, A., journalier, nov., mars, mai-juin, 36¾ j. à $1	36 56
Fournier, H.: nettoyeur de wag., juillet-sept., 912 h. à 11½c.; réparateur de wag., oct.-juin, 2,858 h. à 12c	447 83
Grenier, H., journalier, 2¾ j. en juin à $1	2 75
Many, H., journalier, 1 j. en juillet à $1	1 00
Total reporte à la page W– 221	114,566 17

Chem. de f. Intercolonial : Gages, voie ; Sydney et Pointe-Tupper.	
Chef de division, Siméon Fraser : 12 m. à $80 ; dépenses, 12 m. à $10	1,080 00
Aide-chef de division, A. W. Gross : 12 m. à $80 ; dépenses, 12 m. à $10	1,080 00
Commis du chef de division à $30 par m.: C. F. Johnston, août-mai, 10 m.; Sydney Muggah, 22 j. en juin	322 00
Section 170½—	
Contremaître, Dan. McDonald, 337½ j. à $1.65	556 90
Cantonniers, jrs à $1.20 : Neil Cass 9, G. John Gillis 280½, Siméon Landry 6½, Angus McDonald 337·7, Donald McDonald 5, John C. McQuarrie 76	857 64
Section 171—	
Cantonniers-chefs, jrs à $1.65 : Malc. Campbell 317¼, Jas. Langley 10	539 97
Cantonniers, jrs à $1.20 : Duncan Grant 6, Geo. Langley 307¾, Jas. Langley 305¾, J. A. McDonald 146½	919 20
A reporter	5,355 71

Ch. de fer Intercolonial : Gages, voie ; Sydney et Pte-Tupper—*Suite.*	$ c.
Report	5,355 71
Section 172—	
Cantonniers-chefs, jrs à $1.65 : Neil Campbell 156·46, Malcolm McIntyre 159¼	520 92
Cantonniers, jrs à $1.20 ; Jas. Dowling 145¾, D. McDonald 312·7, Jos. McDonald 23, Malcolm R. McDonald 6, Rory R. McDonald 22, Malcolm McIntyre 153½	795 54
Section 173—	
Cantonniers-chefs, jrs à $1.65 : John C. McQuarrie 106¼, Jas. Rattery 210¼	522 22
Cantonniers, jrs à $1.20 : John Lacey 5, Malc. McDonald 141½, Neil McInnis 19, Dan. D. McLeod 156½, John Morrison 296½	742 20
Section 174—	
Cantonniers-chefs, jrs à $1.65 : Sam. McLean 305, Alex. McPhail 4	509 86
Cantonniers, jrs à $1.20 : Dan. Blue 237¾, Duncan McFaden 53½, Dan. McLean 5, Chas. McLennan 44, Alex. McPhail 257½, Dan. McPhail 25	747 30
Section 175—	
Cantonniers-chefs, jrs à $1.65 : John D. McNeil 194·24, Neil McLean 121	520 16
Cantonniers, jrs à $1.20 : Neil D. Gillis 147, J. H. McLean 79½, Neil McLean 29, Dan. H. McLeod 15, John D. McNeil 113½, Neil Neil 121	606 00
Cantonniers, jrs à $1.25 : J. H. McLean 77, Dan. H. McLeod 10½	109 37
Section 176—	
Cantonniers-chefs : M. A. J. Gillis 242·8 j. à $2, 79 à $1.65 ; Neil J. McKinnon 199½ j. à $1.65 ; Jas. McLean, 12 j. à $1.65	964 92
Cantonniers, jrs à $1.20 : Peter B. McDonald 14, Neil J. McKinnon 47, R. S. McKinnon 51, Stephen McKinnon 12, Jas. McLean 304¼, Benj. McNeil 204½	759 30
Section 177—	
Cantonniers-chefs : D. J. McDougall, 215¾ j. à $2 ; John D. McNeil, 293¾ j. à $1.65 ; Rory M. McNeil, 37 j. à $1.65	977 24
Cantonniers, jrs à $1.20 : Dan. J. McNeil 316, Francis F. McNeil 36½, Rory M. McNeil 248·25	720 90
Section 178—	
Cantonniers-chefs, jrs à $1.65 : M. B. McDonald 206·36, D. J. McDougall 94½, Archie McKenzie 23¾	535 61
Cantonniers, jrs à $1.20 : John H. McDonald 36¾, M. B. McDonald 40, Rory McDonald 2, Archie McKenzie 187·8, Jas. McKenzie 18·8, Ronald McKenzie 27, E. A. McKinnon 22, Alex. McNeil 34·2, Dan. H. McNeil 58¼, James D. McNeil 6, John H. McNeil 50¾, John J. McNeil 17, John V. McNeil 76·85, Michael A. McNeil 24, Patk. J. McNeil 18	743 28
Cantonniers, jrs à $1 25, Ronald McKenzie 4	5 00
Section 179—	
Cantonniers-chefs, M. H. McKinnon, 312·3 j. à $1·65	515 30
Cantonniers, jrs à $1.20 : John D. McKinnon 311½, J. D. McNeil 288·3, R. McNeil 14	736 56
Section 180—	
Cantonniers-chefs, Neil McKinnon, 85½ j. à $1.65 ; Allan Steele, 231 j. à $1.65, 93 j. à $2.	708 25
Cantonniers, jrs à $1.20 : Jos. McDonald 314, Hugh McIntyre 52, M. McIntyre 9½, Neil McKinnon 217½, Archie McSween 16½	731 40
Section 181—	
Cantonnier-chef, Donald A. McIntyre, 313½ j. à $1.65	517 28
Cantonniers, jrs à $1.20 : Alex. McDonald 166¼, Jos. McIntyre 157, Angus O'Handly 29½, Stephen O'Handly, 284·2	764 34
Section 182—	
Cantonniers-chefs, jrs à $1.65 : M. A. Deune 318, Hugh Nicholson 3	529 67
Cantonniers, jrs à $1.20 : Alex. McKinnon 1, Donald McMillan 313, Hugh Nicholson 316	756 00
Section 183—	
Cantonniers-chefs : R. Day, 3 j. à $1.65 ; Danl. Debison, 258½ j. à $1.65, 56 j. à $2 ; Hector Debison, 8 j. à $1.65 ; M. McKinnon, 38½ j. à $1.65	620 21
Cantonniers, jrs à $1.20 ; William Almon 27, C. W. Day 158·8, Peter Day 26, Robt. Day 129·3, Hector Debison 11, Thos. Debison 73, Roy Johnston 76, Murray McKinnon 197	837 72
Poser nouveaux rails, jrs à $1.35 ; Debison, Hector 5, Thos. 5	13 50
Section 184—	
Cantonniers-chefs, jrs à $1.65 : M. Campbell 51, R. Johnston 244½, Allan McLean 26	530 49
Cantonniers, jrs à $1.20 : Ingram Ball 300, Wm. Ball 163½, Geo. McInnis 150½, Wm. McInnis 36½	780 60
Section 185—	
Cantonniers-chefs : Angus McKenzie, 76 j. à $1.65 ; M. McKinnon, 39 j. à $1.65 ; Neil McPherson, 176·1 j. à $1.65 ; A. E. Willwood, 26 j. à $2, 20 j. à $2.50	1,052 31
Cantonniers, jrs à $1.20 : John Battersby 304·6, Alex. McInnis 31, Murray McKinnon 13·3, Neil McPherson 27, R. McGween 25, Stephen O'Handly 287·1	825 60
Section 186—	
Cantonn.-chefs : Dan Henderson, 209½ j. à $2, 159 j. à $1.65 ; Donald Steele 187·6 j. à $1.65.	991 05
Cantonniers, jrs à $1.20 : John Campbell 318·8, Donald Steele 96¼	498 06
Journalier, James Day, 104¾ j. à $1.20	125 70
Thos Roach : sonnette, 53 j. à $3 ; contremaître-charpentier, 271½ j. à $2	702 00
Forgeron, Jos. McNeil, 210¼ j. à $2, 68½ j. à $1.50	523 25
Aide-forgeron, Hector J. McNeil, 212 j. à $1.20, 48½ j. à $1.25	315 02
Total reporté à la page W—221	28,209 84

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Prolongement Est.	$	c.
Chef de division, A. B. Gray: services, 12 m. à $80; dépenses, 12 m. à $10	1,080	00
Commis, G. M. Kerr: 3 m. au 30 sept. à $25; 9 m. du 1er oct. à $30	345	00
Contremaître des charpentiers, John W. McInnis: juillet-janv., mai, 305 j. à $2	610	00
Section 155—		
Cantonnier-chef à $1.65: D. McDonald, 319·15 j	526	61
Cantonniers, jours à $1.20: J. A. Boran 45½, Alex. Hays 146, Thos. Kellock 34, Duncan McInnis 21½, John McInnis 272·15, Alex. McLean 24½, Angus McPherson 321·95	1,038	72
Section 156—		
Cantonnier-chef, Jas. Morrison: 264½ j. à $2.50, 57·8 à $1.65	756	62
Cantonniers-chefs à $1.65: Angus A. McDonald 15·6 j., Hugh McLean 242·65 j	426	11
Cantonniers, jours à $1.20: M. A. Fennessy 38¾, Angus A. McDonald 301¼, Angus H. McDonald 262·3, John McDonald 52·1, Hugh McLean 58½	855	48
Section 157—		
Cantonnier-chef, Richard Smith: 248 j. à $2.50, 77 à $1.65	747	06
Cantonniers-chefs à $1.65: Jas. Hay 44 j., D. A. McKinnon 234¾ j	459	94
Cantonniers, jours à $1.20: H. Austin 340¾, A. Denyer 70, M. A. Fennessy 77½, D. A. McKinnon 87¾	691	20
Cantonnier à $1.15: M. A. Fennessy, 53¼ j. en juillet-août	61	23
Section 158—		
Cantonnier-chef à $1.65: H. McDonald, 332¼ j	548	25
Cantonniers, jours à $1.20: McKinnon, D. 279, Hugh 14½; McVicar, A. 317·4, A. C. 19	755	88
Section 159—		
Canton.-chef, D. Ross: 228¾ j. à $1.65, 43 à $2.50; soin du réservoir, 4½ m. 15 avril à $10	529	96
Cantonnier-chef à $1.65: A. E. Smith, 100¼ j	165	42
Cantonniers, jours à $1.20: W. Copeland 9½, W. H. McDonald 44½, L. Napier 318½, Jas. R. Ross 14¼, A. F. Smith 227, W. H. Smith 30¼	772	80
Section 160—		
Cantonniers-chefs à $1.65: J. H. McLeod 293¼ j., Robt. Robertson 29 j	531	75
Cantonniers à $1.20: Alex. Dewar 305·1 j., G. E. Murray 58½ j., Robt. Robertson 263½ j	752	52
Section 161—		
Cantonniers-chefs à $1.65: L. Grant 125 j., A. McLean 186¾ j., Simon Pettipas 11 j	532	54
Cantonniers, jours à $1.20: H. Grant 176·5, A. McLean 139¼, Simon Pettipas 19, W. H. Williams 310·55	774	36
Section 162—		
Cantonniers-chefs à $1.65: D. W. Chisholm 292¾ j., Colin McDonald 32¼ j	536	25
Cantonniers à $1.20: Newall Chisholm 292¼ j., Alex Kennedy 33 j., Colin McDonald 264½ j., Hugh McDonald 82 j	805	80
Journalier, Hugh McDonald, 20¾ j. à $1.15; cheval et tomber., Colin McDonald, 1 j. à $2	25	86
Section 163—		
Cantonniers-chefs, jours à $1.65: James Hay 53, John McMillan 160, Neil Stewart 111¼	535	05
Cantonniers, jours à $1.20: Alex. Chisholm 10, R. McFarlane 308½, Angus McMillan 12, John McMillan 138¾, Allen McNeil 6, John D. McNeill 179½	785	70
Préposé aux signaux et soin du réservoir, A. McDougal: janv.-juin, 149 j. à $1.25	186	25
Section 164—		
Cantonnier-chef à $1.65: John Doran, 324¼ j	535	04
Cantonniers, jours à $1.20: McDonald, Alex. 295¾, Allen 4, Ronald 305¾	726	60
Cantonnier à $1.15: Alex. McDonald, 27 j. en août	31	05
Section 165—		
Canton.-chef à $1.65: Wm. Landry, 325½ j.; soin du réservoir, Jas. Nichols, 3½ m. à $10	572	09
Cantonniers, jours à $1.20: Jas. Armstrong 326¾ j., John Mélanson 309½ j	763	50
Section 166—		
Cantonniers-chefs à $1.65: Alex. McLeod 295¾ j., Simon Pettipas 17½ j	516	87
Cantonniers, jours à $1.20: John Gerrior 284¾, Michael Miett 34, John McDonald 168¾, Jas. McMillan 69, Simon Pettipas 79¼	762	90
Section 167—		
Cantonniers-chefs à $1.65: J. S. Stewart 263¼ j., Neil Stewart 93½ j	588	67
Cantonniers, jours à $1.20: Peter Bowman 13, Jos. Gerrior 11½, Hugh Gillis 64, Aug. Levangie 10, Norman Mattie 291¾, Frs. McDonald 31, Jos. McDonald 9, Danl. Stewart 5, J. S. Stewart 33¾, Neil Stewart 118¾, Redmond Tate 17	725	70
Section 168—		
Cantonnier-chef, James McMillan, 130 j. à $1.65, 158½ j. à $2.50, 27 j. à $2	664	75
Cantonniers-chefs à $1.65: Wm. Fougère 26 j, Randall McMillan 221½ j	408	38
Cantonniers, jours à $1.20: Peter Decoste 143, Wm. Fougère 301, John McMillan 54, Randall McMillan 112½	732	60
Section 169—		
Cantonnier-chef à $1.65: John McDonald 324¼ j	535	04
Cantonniers, jours à $1.20: John Kennedy 227½, Jas. Murray 5, Ansey McDonald 28½, Rodk. McDonald 297, Edw. Ryan 51¼, Patk. Ryan 130¾	888	00
Section 170—		
Cantonniers à $1.65: Geo. Noiles 285¾ j., David Christison 25 j	512	75
Cantonniers, jours à $1.20: David Christison 285½, Jas. Fraser 29½, Jacob Mosher 279¼, John McPherson 287¾, Geo. W. Powell 18	1,080	00
Total reporté à la page W—221	25,880	30

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Oxford à New-Glasgow.	$ c.
Chef de division, R. Maxwell: 12 m. à $80; dépenses, 12 m. à $10	1,080 00
Commis: Andrew Fraser, 1er juillet-oct., à $25, 1er nov.-11 mai, à $30, $290.64; Thos. McDonald, 12 mai-30 juin, à $30, $49.36	340 00
Contremaître des charpentiers, J. J. Arbuckle: juillet-juin, 317 j. à $2	634 00
Section 187—	
Cant.-chefs à $1.65: Hy. Rushton, juillet-5 août, 30 j.; Silas Dalton, 6 août-juin, 283½ j.	517 28
Cantonniers, jrs à $1.20: Ed. Fillmore 40, D. Rushton 6, Hy. Rushton 281, Alex. Tait 3, Azor Thompson 5, Wm. Wood 297½	759 00
Section 188—	
Cantonniers-chefs: Abram Wilson, 293½ j. à $1.65, 13 en nov. à $2; Jesse Demings, 22 j. à $1.65	546 58
Cantonniers à $1.20: Jesse Demings 289 j., A. Fillmore 9 j., Geo. Thompson 312 j.	732 00
Section 189—	
Cantonnier à $1.65: John McMillan 312 j	514 80
Cantonniers à $1.20: Stephen Robinson 304 j., M. Suttle 5 j., A. Thompson 9 j., Geo. A. Thompson 301 j	742 80
Section 190—	
Cantonniers à $1.65: Chas. A. Davis 306 j., Geo. McNeil 6 j	514 80
Cantonniers à $1.20: Hy. Coulter 287 j., F. Gallane 12 j., H. Gallane 4½ j., Geo. McNeil 305½ j	730 80
Section 191—	
Cantonnier-chef à $1.65: Havelock Spinney, 312 j	514 80
Cantonniers à $1.20: A. Caulfield 21 j., R. Joyce 26 j., Murdoch Seaman 270 j., Watson Seaman 304 j	745 20
Section 192—	
Cantonniers-chefs à $1.65: J. W. Johnson 306 j., Jas. Cole 6 j	514 82
Cantonniers à $1.20: Jas. Cole 302 j., D. Henderson 5 j., Robt. Tattric 6 j., Jas. Weatherbee 281½ j	713 40
Section 193—	
Cantonniers-chefs à $1.65: Simon Cameron 307 d., Joshua Langille 5 j	514 80
Cantonniers à $1.20: John Cameron 298 j., David Forbes 7 j., Dan Tedrey 38 j., Joshua Langille 275 j	741 60
Section 194—	
Cantonnier-chef à $1.65: Wm. Cassidy 312 j	514 80
Cantonniers à $1.20: Hibbert Mingo 312 j., John W. Redmond 313 j	750 00
Section 195—	
Cantonniers-chefs à $1.65: Fisher Clark 310 j., Jas. Matheson 2 j	514 80
Cantonniers à $1.20: Johnston Clark 2 j., Jas. Matheson 306½ j., Geo. Murray 309 j.	741 00
Section 196—	
Cantonnier-chef à $1.65: Hugh Fraser 309 j	509 85
Cantonniers à $1.20: Angus Condon 285 j., Geo. Matheson 11 j., Arthur Munroe 4 j., Robert McLeod 311 j	733 20
Section 197—	
Cantonniers-chefs: Fred Smith 3 j. à $2, 321½ à $1.65; Carr Aikens 3 j. à $1.65	541 43
Cantonniers à $1.20: Carr Aikens 230 j., Robt. Leithead 313 j., Isaac Logan 78 j	745 20
Section 198—	
Cantonniers-chefs à $1.65; Robt. Stewart 318 j., Hugh McDonald 2½ j	528 85
Cantonniers à $1 20: John McCaul 257 j., Hugh McDonald 314¼ j., Harold McNaughton 57 d	753 90
Section 199—	
Cantonniers-chefs: Robert Smith 163 j. à $1.65, 155½ à $2.50; Thos. Gray 157½ j. à $1.65.	917 59
Cantonniers à $1.20: A. W. Craig 198 j., Thos. Gray 157¾ j., Alex. Sylvester 183¼ j., Wm. Taylor 53 j	710 40
Journalier, Alex. Sylvester 24 j. en sept. à $1.15	27 60
Section 200—	
Cantonniers-chefs à $1.65: John McCabe 1 j., Simon McKaracher 10 j., Geo. Noils 5 j., Wm. Withrow 202 j., Saml. Thomas 110 j	541 21
Cantonniers, jours à $1.20: Wm. Chiverie 103½, John Dalton 117, Wm. Lorean 10, John McCabe 309, Simon McKaracher 159, Geo. Springette 3, Saml. Thomas 152	1,024 20
Section 201—	
Cantonnier-chef à $1.65: James Lockhart 312½ j	515 63
Cantonniers à $1.20: Saml. Colburn 306½ j., Alex. Demings 309½ j	739 20
Total reporté à la page W—221	21,665 54

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Division Est.	
Chef de division, C. W. Archibald: 12 m. à $90; dépenses, $120	1,200 00
Commis: Wm. McLeod, 312 j. à $1.50	468 00
Contremaître des charpentiers, Thos. F. Blair, 312 j. à $2	624 00
Section 1—	
Cantonnier-chef, J. T. Clarke, 346½ j. à $2	693 00
Cantonniers-chefs intérim., jours à $1.50: Thos. Shea 114, Jas. Myers 187	451 49
A reporter	3,436 49

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Division Est.—*Suite.*	$ c.
Report	3,436 49
Section 1—*Fin.*	
Aide-cantonnier-chef, Thos. Shea, 232 j. à $1.35	313 17
Cantonniers, jrs à $1.20: Geo. Brewer 303½, Jas. W. Clarke 230, John C. Clarke 60, Patrick Drysdale 327½, Jas. Dunn 350, Stanley Greger 23¾, John A. Malloy 291¼, Jas. Myers 140, Jas. McEvoy 315½, Oswald McGrath 106½, J. Noonau 228½, Geo. Warde 88½, Henry Witts 347½, Geo. Wournell 333	3,774 60
Enlever cendres, jours à $1.20: Jas. W. Clarke 30, J. Noonan 30	72 00
Section 2—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65: Jas. Purcell 317½, Wm. Symonds 7½	535 88
Cantonniers, jours à $1.20: Mathew Norris 296¾, R. Purcell 65, Wm. Symonds 315¼	812 40
Section 3—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65: Robt. Eastwood 339¾, Albert Grey 45	634 86
Cantonniers, jours à $1.20: Robert Barrett 132, Albert Grey 279¾, Wm. Grey 57¼, Jas. Ralfe 190½	791 40
Section 4—	
Cartonnier-chef, Jas. Ennis, 312 j. à $1.65	514 80
Cantonniers, jrs à $1.20: Walter Neville 331, James Roche 330¾	794 10
Section 5—	
Cantonnier-chef, John Lindsay, 309½ j. à $1.65	510 68
Cantonniers, jours à $1.20: Wm. Lee 323½, Chas. McGuire 324½	777 60
Section 6—	
Cantonnier-chef, E. Largie, 311½ j. à $1.65	513 97
Cantonniers, jours à $1.20; Patrick Gilday 298¼, Michael Skerry 323½, Samuel Stevens 32½	785 10
Section 7—	
Cantonnier-chef, jours à $1.65: Robt. Hall 315½, Donald Scott 94	675 69
Cantonnier-chef suppl., Donald Scott, 8 j. à $1.50	12 00
Cantonniers, jours à $1.20: Jos. Horne 81½, Neil McFarlane 1, John Osbourne 324, Donald Scott 215¾, James West 26	777 90
Section 8—	
Cantonnnier-chef, Thos. Carson, 311¾ j. à $1.65	514 38
Cantonniers, jours à $1.20: Robt. Green 313½, Jno. McCurdy 14, Grant McDonald 7, A. McFarlane 10½, Alex. Richards 4, Jno. Richards 291½	768 60
Section 9—	
Cantonnier-chef, John L. Hunter, 322½ j. à $1.65	532 12
Cantonniers, jours à $1.20: Geo. A. Hunter 16, Angus McDonald 73½, Alex. Ross 325¼, Stephen Woodworth 232¾	777 00
Section 10—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65: Michael Cooper 308, Alfred Miller 14¾	532 54
Cantonniers, jours à $1.20: Wm. Dalton 112, Fred. Holesworth 6, Jno. Lyons 266¾, Alfred Miller 221¾, Kenneth Miller 61, Chas. W. Pulcifer 20	825 00
Section 11—	
Cantonnier-chef, D. H. Lynds, 314¼ j. à $1.65	518 52
Cantonniers, jours à $1.20: Jas. Holland 310¾, David Meadows 315¾	751 80
Cantonnier à $2: Angus Lindsay 21 j	42 00
Section 12—	
Cantonniers-chefs, John Scott, 311 j. à $1.65	513 16
Cantonniers, jrs à $1.20; Whittier Boomer 8½, Hiram Brenton 316½, Wm. Matheson 320¼	774 30
Section 13—	
Cantonniers-chefs: Wm. Langille, 6 j. à $2, 320½ at $1.65; Alex. Brown, 6 j. à $1.65	550 72
Cantonniers, jrs à $1.20: Aaron Boomer 134¼, Alex. Brown 290¾, Frank Carter 11¼, Patk. Duvnan 19, Jas. Irvine 4, John Wynn 175¾	762 00
Section 14—	
Cantonniers-chefs, Saml. Buchanan, 149 j. à $2, 171¾ à $1.75; Jos. Casey, 149 j. $1.65	844 43
Cantonniers, jrs à $1.20: Jos. Casey 156½, Lewis Cooke 25½, Wm. Cooke 24, Jos. Fielding 265½, Fred. Gratte 26¼, Philip Harvey 22, Jas. Lynch 281½	961 50
Section 147—	
Cantonniers-chefs, jrs à $1.65: L. Chambers 312¾, Fred. Christie 6	525 95
Cantonniers, jrs à $1.20: Aug. Christie 2, Fred. Christie 312½, Danl. Dutcher 215¼, Wm. Fielding 55¾, Murray Langille 22, Robt. Langille 10	741 00
Section 148—	
Cantonnier-chef, D. Mowatt, 323½ j. à $1.65	533 80
Cantonniers, jours à $1.20: Wilbert Doherty 315, Jas. E. Fraser 319¼, Fred. Wallace 7	769 50
Section 149—	
Cantonnier-chef, Wm. Wall, 315¾ j. à $1.65	520 99
Cantonniers, jours à $1 20: D. H. Fraser 274, Walter Grant 308½, Elisha Hamilton 26, Fred. Wallace 4	735 00
Section 150—	
Cantonnier-chef, Jonah Langille, 315¼ j. à $1.65	520 17
Cantonniers, jours à $1.20: Simon Cameron 123½, Archie Hoar 176½, Chas. Langille 37, Jas. Murdock 261¾, John Tupper 13	734 10
A reporter	30,481 22

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Division Est.—*Suite.*	$ c.
Report	30,481 22
Section 151—	
Cantonnier-chef, Alex. McKenzie, 324¼ j. à $1.65	535 02
Cantonniers, jours à $1.20: Alex. H. Fraser 85½, Arch. Fraser 27, Hugh D. Fraser 318¼, Arch. Hoar 123¾, Aug. Hoar 16, Wm. Hoar 7¼, John M. McKenzie 45, Alex. McLeod 7	755 40
Journaliers, jours à $1.15: Aug. Hoar 5, Alex. McLeod 7	13 80
Section 152—	
Cantonnier-chef, Daniel Fraser, 320¾ j. à $1.65	529 25
Cantonniers, jrs à $1.20: Jas. Barclay 24, Alex. Campbell 1, Danl. McKay 5½, John McKenzie 313¼, Wm. R. McPherson 254¾	718 20
Section 153—	
Cantonn.-chef: Andrew Ormiston, 85¾ j. à $2.50, 10½ j. à $2, 142½ à $1.65; Alex. Fraser, 177 j. à $1.65	762 56
Cantonniers, jrs à $1.20: Alex. Fraser 143¾, Alex. McDonald 1, Thos. McLean 231½, Jas. McNaughton 315¼	829 80
Section 154—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65: Gordon Fraser 2, James Fraser 313¼	520 18
Cantonniers, jours à $1.20: Gordon Fraser 312½, Wm. Fraser 14, Finlay McDonald 317, John McNaughton 138¾	938 70
Total reporté à la page W—222	36,084 13

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Embranchement de Dartmouth.

Section 145 ($3,130.57).

Cantonnier-chef, Robert Stone, 219·45 j. à $1.65; 96¼ j. à $2	554 60
Cantonnier-chef, Henry Hill, 38 j. en août-sept. à $1.65	62 70
Lishman Gay, 296·05 j. à $1.20; James Japple, 142·95 j. à $1.20	526 80
John O'Hearn, 316·2 j. à $1.20; John Runt, 245·1 j. à $1.20	673 56
Charpentiers, jours à $1.50; James Kehoe, 12 j.; Dennis Ring, 20·2 j	48 30
William Beyley, 14 j. à $1.10, 7 75 j. à $1.20; John Bissett, 21·3 j. à $1.20; Anthony Canty, 14 jrs à $1.15, 41·7 jrs à $1.20; George Crain, 11·5 jrs à $1.15, 60·55 jrs à $1.20; William Foston, 15 jrs à $1.15, 23 jrs à $1.20; John Giles, 14·5 jrs à $1.15, 74 jrs à $1.20; Douglas Hawkins, 25 jrs à $1.15, 37 jrs à $1.10; William Hunt, 11·5 jrs à $1.10, 43·9 jrs à $1.20; Nicholas Killeen, 13 jrs à $1.10, 5·25 jrs à $1.20; Charles Leek, 16·6 jrs à $1.20, 28·2 jrs à $1.25; William Meeden, 16 jrs à $1.15, 71·95 jrs à $1.20; S. Manley, 15 jrs à $1.15, 83·9 jrs à $1.20; Matthew Morash, 10 jrs à $1.15, 32·7 j. à $1.25; Angus McIsaac, 2 jrs à $1.20, 30·85 jrs à $1.25; Albert Pettipan, 17·3 jrs à $1.20, 28·9 jrs à $1.25; Frank Romo, 10 jrs à $1.15, 14·6 jrs à $1.20, 38·25 jrs à $1.25; James Stockall, 14 jrs à $1, 21·25 jrs à $1.20; George Walker, 1·5 jrs à $1.10, 30·5 jours à $1.20; Henry York, 15·1 jrs à $1.15, 48·95 jrs à $1.20	1,166 74
Items au-dessous de $20: 13·1 j. à $1.25; 40·15 j. à $1.20; 28·5 j. à $1.15; ·5 j. à $1.10	97 87

Section 146 ($1,666.96).

Cantonnier-chef, Patrick Ashe, 312·5 j. à $1.65	515 62
James Moore, 304·5 j. à $1.20; John Short, 306 25 j. à $1.20	732 90
Alonzo Hoskins, 20·5 j. à $1.15, 93·5 j. à $1.20; James Lindsay, 132·5 j. à $1.20	294 77
Frank Jones, 20·5 j. à $1.15; Kenneth McKenzie, 46·5 j. à $1.15: William Rafter, 34·5 jours à $1.15; Smith Sutherland, 4·75 j. à $1.15	122 17
Charpentier, William Coleman, 1 j. à $1.50	1 50
Total reporté à la page W—222	4,797 53

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Division Centrale.

Chef de division, W. J. Lockhart: 12 m. à $90; dépenses, 12 m. à $10	1,200 00
Section 15—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65: John Fizzle 306¾, Jos. McLean 15½	531 75
Cantonniers, jrs à $1.20: Robt. Bartlett 66, Scott Carlyle 18, R. D. Higgins 317¾, Joseph McLean 239¾	769 80
Section 16—	
Cantonnier-chef, Thos. Buchanan, 319 j. à $1.65	526 36
Cantonniers, jrs à $1.20: Alfred Crowe 14¼, John W. Crowe 317½, Frank Lightbody 324, Jim Roode 3	790 50
Section 17—	
Cantonniers-chefs: J. C. Fulmore, 158 j. à $2.50, 158½ à $1.65; Dan. Henderson, 163½ j. à $1.65	926 30
Cantonniers, jrs à $1.20: Dan. Henderson 155, Wm. Matthews 322¾, Peter McKim 101½, Boyne McLaughlin 12½, Edward McLean 44	762 90
A reporter	5,507 61

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Division Centrale.—*Suite.*	$ c.
Report	5,507 61
Section 18—	
Cantonnier-chef, John Mason, 311¾ j. à $1.65	514 39
Cantonniers, jours à $1.20 : Jas. Marr 316, Boyne McLaughlin 6, Dan McLean 314¼	763 50
Section 19—	
Cantonnier-chef, Ivan Slack 309¾ j. à $1.65	511 09
Cantonniers, jours à $1.20 : Geo. W. Campbell 24, J. J. Campbell 316¾, Samuel Fields 298¼, Frank George 6	774 00
Section 20—	
Cantonniers-chefs : David Ferguson 54 j. à $2, 265½ à $1.65 ; Finley Barclay, 57 j. à $1.65.	640 15
Cantonniers, jours à $1.20 : Finley Barclay 211½, John Barclay 18, John F. Colter 16, Weldon Embree 12½, Wilson Myers 7, Wm. H. McDonald 299¾, John R. Redmond 24, Purley Smith 39	753 30
Section 21—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 : J. W. Miller 325½, Alex. Wilson 3	542 03
Cantonniers, jours à $1.20 : Harry Lynds 16½, Wilson Myers 23, Dixon Teed 74½, Alex. Wilson 316¾, Wm. Wilson 208¾	767 40
Section 22—	
Cantonnier-chef, M. McPherson, 317½ j. à $1.65	523 88
Cantonniers, jours à $1.20 : John McDearmid 131, Donald McLean 21, Richard Palmer 26, Edward Patriquin 165, Jas. Wilson 325¼	801 90
Section 23—	
Cantonnier-chef, Henry Canning, 320 j. à $1 65	528 00
Cantonniers, jours à $1.20 : Clinton Armour 330¼, Evan Godfrey 326	787 50
Section 24—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 : Wilbur Colburn 17½, Isaac Gordon 303¼	529 25
Cantonniers, jrs à $1.20 : Wilbur Colburn 300¾, Anthony Fillmore 28, Edward Fillmore 1, Robt. Fillmore 2, Henry Furlong 319½, John Furlong 1½, Wm. Stage 2	785 70
Section 25—	
Cant.-chefs, jrs à $1.65 : Thos. Harrison 249½, Robt. L. Hudson 42, Jas. McManaman 24.	520 58
Cantonniers, jrs à $1.20 : Freland Barnes 22, Burton Clarke 19½, Robt. Hudson 62, Danl. McManaman 63, Ed. McManaman 51½, Jas. McManaman 242, John McManaman 154, Jas. McMaster 6, William Stage 47½	801 00
Section 26—	
Cantonnier-chef, Robt. Adams, 324 j. à $1.65	534 63
Cantonniers, jrs à $1.20: Henry Hanson 8½, Rupert Noiles 168, Edward Patriquin 153½, James Ryan 320	780 00
Section 27—	
Cantonniers-chefs : A. P. Giles, 126 j. à $2.50, 191 à $1.65 ; H. L. Embree 133 à $1.65.	849 63
Cantonniers, jours à $1.20 : Abner Boss 127, H. L. Embree 181½, Rupert Noiles 136½, A. E. Stewart 15, Fred Wade 12, John H. Wade 155	752 40
Section 28—	
Cantonnier-chef, Alex. Harrison, 316 j. à $1.65	521 41
Cantonniers, jours à $1.20 : Rufus Harrison 327, Abner Hoeg 328½	786 60
Section 29—	
Cantonnier-chef, Wm. Middleton, 315 j. à $1.65	519 76
Cantonniers, jours à $1.20 : Arthur O. Smith 336, Thos. John Smith 315½	781 80
Section 30—	
Prépcsé au réservoir, Theodore Jackson, 12 j. à $2.08	24 96
Cantonnier-chef, Theodore Jackson, 314¼ j. à $1.65	518 52
Cantonniers, jours à $1.20: Clarence Amos 35, Thos. Amos 295¾, Chas. McKay 334¼	798 00
Section 31—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 : David P. Carter 256, John Gillis 76	547 80
Cantonniers, jrs à $1.20 : Warren Cole 74, Wm. E. Hicks 255¾, John Gillis 19½, Siddall Lawerison 339¾, Geo. O. Siddall 12	841 20
Section 32—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 : John Gillis 18, Miles Hoar 320	557 70
Conduire wagonnette avec peintre, John Gillis 11 j. à $1.65	18 15
Cantonniers, jours à $1.20 : Jas. Adams 328, Chas. Cole 14½, Chas. Dixon 1, John Gillis 155½, Geo. Gray 26, Gillis Jerome 13, Geo. Milton 67, Edgar Rayworth 30½	762 60
Section 33—	
Cantonniers-chefs : Martin Power, 12 j. à $2.75, 84 à $2.50, 225 à $1.65 ; Wm. Cook, 96½ j. à $1.65	773 48
Cantonniers, jrs à $1.20: Wm. Cook 233½, Rossine Gaudet 109, Frank McNeil 6, Almon Stiles 319, Harvey Tower 3	804 60
Section 34—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 : W. W. Brownell 333, John Fogarty 26	592 35
Cantonniers, jours à $1.20 : Chas. Cole 13, Rufus Cole 334, John Fogarty 151½, Gilbert Mills 1, Wm. Stiles 10, Peter White 132½, Philip White 40	818 40
Section 35—	
Cant.-chefs : John McGowan 99½ j. à $2.50, 171½ à $1.65 ; Jno. Fogarty 126½ j. à $1.65.	740 46
Cantonniers, jours à $1.20 : Abbe Bourgeois 23½, Denis Bourgeois 313¾, Jno. Fogarty 4, Dominick O'Brien 332¾	808 80
A reporter	30,184 53

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Division Centrale.—*Fin.*	$ c.
Report	30,184 53
Section 36—	
Cantonn.-chef, James Elliot: 325¾ j. à $1.65; prendre soin du feu au réservoir, 5 m. à $10.	587 50
Cantonniers, jours à $1.20: Pat Casey 205½, Wm. Irving 108½, Dennis Landry 336¼, Jas. Warren 214½	1,037 70
Section 37—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65: Jas. Coneen 84½, Thos. King 235¼	527 61
Cantionnier, jrs à $1.20: Pat Casey 62½, Jas. Coneen 244, Geo. Fitzsimmons 22½, Wm. Fitzsimmons 4, Hugh Green 12, Jacob A. Trites 356½	841 80
Contremaîtres-charpentiers, jours à $2: J. W. Doull 172, Geo. W. Murray 302	948 00
Contremaître-forgeron, H. C. Carter, 312 j. à $2	624 00
Charpentier, G. W. Lutz, 71½ j. à $1.75	125 13
Forgeron, Tarrio Rainsford, 311 j. à $1.50	466 50
Aides, jours à $1.25: Geo. R. Carter 25½, Theo. W. Chapman 166½, Edwin C. Pridham 88	349.99
Total reporté à la page W—222	35,692 76

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Division Ouest.	
Chef de division, Geo. Seaman: services, 12 m. à $90; dépenses, 12 m. à $10	1,200 00
Section 38—	
Cantonnier-chef à $1.65: John Seaman, 316 j	521 40
Cantonniers, jours à $1.20: Hy. Babineau 6, Wm. Carroll 6, John Donahoe 302, Wm. Powell 318½	759 00
Section 39—	
Cantonnier-chef à $1.65: Wm. Bulmer, 318 j	524 70
Cantonniers, jours à $1.20: Wm. Fogarty 350¼, Damien Pellerin 331, Dan. White 334¾	1,219 20
Section 40—	
Cantonnier en charge de la cour de Moncton: Ovid Lockhart, 334¼ j. à $2	668 50
Cantonnier-chef, 126½ j., inspection des traverses, 27 j.: A. H. Somers à $1.65	253 28
Cantonnier-chef à $1.65: Wm. Perry 2½ j.	4 13
Cantonniers, jours à $1.20: Jos. Arseneau 327½, Jas. Bulmer 267¼, Wm. Cole 236¾, John Govang 217¼, Jos. Matthews 124½, Fabien Melanson 350¾, Duncan McGee 252¼, Chas. McGovern 226¾, Wm. Perry 249½, A. H. Somers 169¼, John Somers 215, Wm. Taylor 211½, John Wade 247½, Hy. Wallace 308½, Ben. White 331½	4,482 90
Section 202—	
Cantonniers-chefs: John Corbett, 313½ j. à $1.65; Chas. Sellick, 11 j. à $1.50	533 78
Cantonniers, jrs à $1.20: Danl. Dawson 330½, Norman Ferguson 210, Mack Gaudet 11½, Raphaël Melanson 22, Chas. McWilliams 19½, Chas. Sellick 62½	787 20
Section 203—	
Cantonnier-chef, 218¼ j. à $2, 82 à $1.65; inspection des trav., 16 j. à $2: Geo. Willmot	603 80
Cannonnier-chef à $1.65: Geo. Wilson, 220½ j.	563 83
Cantonniers, jours à $1.20: Geo. Corry 8, Jas. McWilliams 339, David O'Bleurs 315, Geo. Wilson 92½	905 40
Section 204—	
Cantonnier-chef à $1.65: Jos. Parker, 313 j	516 45
Cantonniers, jours à $1.20: Abner Alward 230½, Robert Anderson 313, J. H. Bleakney 107½, Herbert Parker 25	811 20
Section 125—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65: J. E. Hiltz 306, Chas. Goddard 4	511 50
Cantonniers, jours à $1.20: Alonzo Constantine 328, Chas. Fowler 16, Pulcifer Mann 4, Edwd. Shaw 296½, Roy Smith 24	802 20
Section 126—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65: E. R. Lockhart 313, Chas. Goddard 2	519 75
Cantonniers, jrs à $1.20: Chas. Goddard 306½, Chas. Jones 53, Pulcifer Mann 16½, Alex. McWilliams 325	841 20
Section 207—	
Cantonnier-chef à $1.65: Chris. Smith, 302 j	498 30
Cantonniers, jrs à $1.20: Chesley Dunfield 331, D. McNaughton 331, Chris. Smith 10	806 40
Section 208—	
Cantonnier-chef à $1.65: Jasper Drummond, 312 j	514 80
Cantonniers, jours à $1.20: Fredk. Morton 325½, Jas McKay 6, Francis White 307	766 20
Section 209—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65: Jas. Drummond 277½, Woodbury Morton 36	517 28
Cantonniers, jrs à $1.20: Arthur Fairweather 41, Jas. Leake 341, Woodbury Morton 300½	819 00
Section 210:—	
Cantonniers-chefs: C. Brown, 140½ j. à $2, 177¾ à $1.65; Hy. White, 141½ j. à $1.65	807 77
Cantonniers, jours à $1.20: Wm. Leake 302, Robt. Reddy 202½, Edw. White 4, Hy. White 197¼	846 90
Section 211:—	
Cantonniers-chefs à $1.65: Geo. Veysey, 317 j	523 05
Cantonniers, jrs à $1.20: Milton Dibblee 263½, Chesley Doucette 53, Berton Langille 49, Edwin White 285½	781 20
A reporter	23,710 32

Chemin de fer Intercolonial : Gages, voie : Division Ouest.—*Suite.*	$ c.
Report	23,710 32
Section 212 :—	
Cantonnier-chef à $1.65 : Wm. Fleming, 310½ j	512 33
Cantonniers, jours à $1.20 : Hy. Griffiths 59, David Kerr 20, Jas. J. Mercier 238, Wm. Ruland 342¼, Wm. Toland 4½	796 50
Section 213 :—	
Cantonnier-chef à $1.65 : Neil Deneau, 318½ j	525 53
Cantonniers, jrs à $1.20 : Fredk. Gallagher 337¾, Michael Gallagher 280¾, Jas. Hodgin 56.	809 40
Section 214 :—	
Cantonnier-chef à $1.65 : Thos. Conway, 316 j	521 40
Cantonniers, jours à $1.20 : Jas. Kenny 342, Jos. Vaughan 338¼	816 30
Section 215 :—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 : John Ryan 312, Robt. Prince 2	518 10
Cantonniers, jours à $1.20 : Robt. Brewer 30, Hy. Dodge 18½, Fred. Fraser 54, John Higgins 43½, Humphrey Lester 9½, Chas. Matthews 269, Robt Prince 262	823 80
Cantonniers, jours en août à $1.10 : Wm. Elliott 16, Jas. Mullin 28¾	49 22
Section 216 :—	
Cantonnier-chef à $1.65 : Peter A. Gallagher, 324½ j	535 43
Cantonniers à $1.20 : L. Gallagher ½ j., Wm. Meenan 314½ j	378 00
Cantonnier, John Higgins : juillet, 26 j. à $1.20 ; août-sept., 41 j. à $1.10	76 30
Gardien des ponceaux et travail la nuit : Geo. Gallagher, 300½ j. à $1.20	360 60
Section 217 :—	
Cantonniers-chefs à $1.65 : John Robertson 243 j., Geo. Gallagher 72 j	519 75
Cantonniers à $1.20 : Isaac Dobbin 333½ j., John Kirkpatrick 333½ j	800 40
Section 218 :—	
Cantonnier-chef, Jas. Rafferty, juillet-avril : 244¼ j. à $2. 20 j. à $1.65	521 50
Cantonniers chefs, j. à $1.65 : Alex. Duncan 52, John McGilvery 328¾, John Speight 46¾.	705 39
Cantonniers, jours à $1.20 : Wm. Harrigan 90⅜, Walter Nixon 324¼, Jas. O'Brien 53, John Speight 281¼.	898 65
Section 219 :—	
Cantonnier-chef, Alex. Duncan, 46 j. à $1.65, 247½ à $2	570 90
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 : Jas. Brady 114, Jas. Rafferty 53, John McAfee 34½	332 49
Cantonniers, jours à $1.20 : Wm. Boyd 334½, Jas. Brady 227, Calvin Morney 314, John McAfee 311	1,423 80
Section 220 :—	
Cantonnier-chef à $1.65 : Howard Brown, 315¼ j.	520 16
Cantonniers à $1.20 : Albert Coneen 324½ j., Andrew Léger 328½ j	783 60
Section 221 :	
Cantonnier-chef à $1.65 : Geo. Cooper, 344⅜ j	568 85
Cantonniers, jours à $1.20 : Cephas Atkinson 327, Sandy Bridges 27½, Jos. Doucett 56½, Paul Snarr 233¾, Frank Whalen 103	897 30
Contremaîtres-charpentiers à $2 : Geo. Bleakney 312 j., Neil Johnson 317½ j	1,259 00
Contremaître-forgeron : Patrick Hopper, 343 j. à $2.25	771 77
Total reporté à la page W—222	41,006 79

Chemin de fer Intercolonial : Gages, voie : Nord n° 1.	
Chef de division, Isaac De Boo : 12 m. at $90 ; dépenses, 12 m. $10	1,200 00
Commis, voie, Stan. J. Simpson, 12 m. à $30	360 00
Nettoyage de bureau, Mme Eliz. Dunn, 14 j. à 50c	7 00
Section 41 ($8,247.19).	
Cantonnier-chef à $1.65 : Wm. McKenzie, 312 j	514 80
Cantonniers à $1.20 : Dickie, Jas., 300 j. ; Seamans, Jacob, 386·05 j	823 26
Clair, Jno.; main-d'œuvre, 21½ j. à $1.20 ; porteur d'eau, ½ j. à 70c	26 15
Colwell, Jas. : main-d'œuvre, 25 j. à $1.15, 28½ j. à $1.20 ; charrue et *flanger*, 98½ j. à $1.50	210 70
Seaman, Alton : main-d'œuvre, 17 j. à $1.10, 123¾ j. à $1.20 ; avec attelage, 8 j. à $2.25	185 20
White, Placide : charpentier, 36·6 j., août-oct., à $1.50 ; main-d'œuvre, 12¼ j., août, à $1.10	68 37
Woodworth, Calvin, main-d'œuvre, 32½ j. à $1, 23¾ j. à $1.10, 109½ j. à $1.20	190 02
Bulmer, Chas., 14¾ j., sept., à $1.15, 122¼ j., oct.-mars, à $1.20	163 66
Bulmer, Harold, 52¾ j., juillet-sept., à $1.15, 77½ j., oct.-déc. à $1.20	153 37
Hagarty, Edwin, 69¾ j., juillet-sept , à $1.15, 189½ j., oct.-juin, à $1.20	307 60
Mellish, Moody, 61 j., juillet-sept., à $1.15, 229 j., oct.-juin, à $1.20	344 89
McLean, Chas., 1 j., sept., à $1.15, 29¼ j., oct.-nov. et août, à $1.20	36 25
Plummer, David, 53½ j., août-sept., à $1.15, 243¾ j., oct.-juin, à $1.20	354 02
Price, Stephen, 67¼ j., juillet-sept. à $1.15, 261 j., oct.-juin à $1.20	318 52
Arthur, John, 68 j., juillet-sept., à $1.10, 216½ j., oct.-juin, à $1.20	334 59
Cameron, Taylor, 53¼ j., juillet-sept., à $1.10, 226¾ j., oct.-juin, à $1.20	330 67
Clair, J. M., 72¾ j., juillet-sept., à $1.10, 216¾ j., oct.-juin, à $1.20	340 12
Clark, Barton, 10½ j., sept., à $1.10, 82½ j., oct.-fév., à $1.20	110 55
Cormier, Amos, 70 j., juillet-sept., à $1.10, 75¼ j., oct.-fév., à $1.20	167 90
LeBlanc, Sylvain, 71¼ j., juillet-sept., à $1.10, 180¼ j., oct.-juin, à $1.20	294 67
Loftus, Frank, 8½ j., sept., à $1.10, 77¼ j., oct.-fév., à $1.20	102 05
A reporter	6,944 36

Chemin de fer Intercolonial : Gages, voie : Nord n° 1—*Suite.*	$ c.
Report	6,944 36
Section 41—Fin.	
McDonald, Rufus, 70½ j., juillet-sept., à $1.10, 64¼ j., oct.-déc., à $1.20	154 65
Pubrang, Edw., 59¾ j., juillet-sept., à $1.10, 99¾ j., oct.-déc., à $1.20	185 43
Ramsay, Watson, 50¾ j., juillet-sept., à $1.10, 75¼ j., oct.-fév., à $1.20	146 12
Stevens, Thos., 70½ j., juillet-sept., à $1.10, 169½ j., oct.-juin, à $1.20	280 95
Sullivan, Frank, 17 j., sept., à $1.10, 74¾ j., oct.-fév., à $1.20	108 40
Wallace, Gordon, 79¾ j., juillet-sept., à $1.10, 189 j., oct.-juin, à $1.20	314 52
Atkinson, Chas., 48¼ j. à $1 ; McKenzie, Wm., 25¾ j., juillet, à $1.10	76 57
Jour, à $1.20 ; Davidson, Chas., 108½ ; Edwards, Chester, 73½ ; Fage, Jas. S., 19 ; Garland, David, 127½ ; LeRot, Danson, 22½ ; Roy, Martin, 37½ ; Thibodeau, Fred., 40¾, Thos. 90½ ; Tower, John, 122½ ; Trites, Howard. 28¾	804 60
Porteurs d'eau : Price, Henry, 27½ j. à 70c., 36½ j. à 75c., 102½ j. à 80c. ; Smith, Frank, 33½ j. à 80c	155 42
Item au-dess. de $20 : m.-d'œuvre, 505 j. à $1.20, 14½ j. à $1.15, 13 j. à $1 ; cheval, 5 j. à $1.50.	643 17
Section 42 ($1,548.89).	
	513 99
Cantonnier-chef à $1.65 : Mat. H. Somers, 311½ j	592 80
Colwell, Jas., 177 j. à $1.20 ; Plummer, Dav., 28 j. à $1.20 ; Trites, Abner, 289 j. à $1.20.	270 20
Trites, Howard, 94 j. à $1.20, 2 j. à $1 ; Wise, Wesley, 129½ j. à $1.20	25 60
Sullivan, Frank, 5½ j. à $1.20, 19 j. à $1	55 80
Main-d'œuvre, jours à $1.20 : Hy. Wallace, 9 j., oct.-nov. ; L. Chapman, 37½ j., oct.-déc	90 50
Jours à $1 : Alex. Seaman, 17 j., août ; Hartly, Steeves, 73½ j., juillet-sept.	
Section 43 ($1,549.64).	
	518 94
Cantonnier-chef à $1.65 : Isaiah Surratt, 314½ j	509 40
Horseman, Oscar W., 165 j. à $1.20 ; Lutes, Gilbert, 259½ j. à $1.20	376 20
McDonald, Dugald, 180½ j. à $1.20, 46 j. à $1 ; Horseman, C. S., 35 j. à $1, 65½ j. à $1.20	145 10
McPherson, Dan., 21½ j. à $1, 18 j. à $1.20 ; item au-dessous de $20 : 62½ j. à $1.20, 27 j. à $1.	
Section 44 ($1,556.35).	
	493 37
Cantonnier-chef, Chas. Dunham, 299 j. à $1.65	395 78
Cormier, C. ; cantonnier-chef intérimaire, 11½ j. à $1.65 ; cantonnier, 314 j. à $1.20.	426 60
Budd, Oliver, 51 j. à $1.20 ; Mathews, Edw., 51½ j. à $1.20 ; Sherwood, Jas., 253 j. à $1.20.	89 40
Bastorache, M., 32 j. à $1, 24 j. à $1.20 ; Budd, Nelson, 25 j. à $1, 3 j. à $1.20	91 60
Cudmore, J. B., 65 j. à $1, 1 j. à $1.20 ; Mathews, Geo., 23 j. à $1, 2 j. à $1.20.	59 60
Item au-dessous de $20 : 35½ j. à $1.20, 17 j. à $1	
Section 45 ($1,499.66).	
	518 11
Cantonnier-chef à $1.65 : Jas. Cudmore, 314 j	796 20
Budd, Nelson, 104 j. à $1.20 ; Bernard, J. P., 235½ j. à $1.20 ; Gatro, Camille, 324 j. à $1.20.	185 35
Peters, Albert, 49 j. à $1, 23 j. à $1.20 ; item au-dessous de $20 : 50 j. à $1.20, 48¾ j. à $1.	
Section 46 ($1,937.99).	
Cantonnier-chef à $1.65 : John England, 96½ j. ; main-d'œuvre à $1.20, 200½ j	399 83
Cantonnier-chef à $1.65 : Paul Gallant, 224 j. ; cantonnier à $1.20, 92½ j.	480 61
Beers, John, 28½ j. à $1.20, Thos., 27 j. à $1.20 ; Spencer, Thos. W., 320 j. à $1.20	450 60
Gallant, Edmond, 12½ j. à $1.20, 5 j. avec cheval à $1.50	22 50
Arsenault, Frank, 25¼ j. à $1, 52½ j. à $1.20, Isadore, 1 j. à $1, 20 j. à $1.20	113 25
Arsenault, Jas. M., 78 j. à $1, 76½ j. à $1.20 ; Cormier, Jos. P., 22 j. à $1, 5½ j. à $1.20	198 40
England, Wm., 11 j. à $1, 25½ j. à $1.20 ; Spencer, Fred, 1½ j. à $1, 19½ j. à $1.20	66 50
Spencer, Geo., 4 j. à $1, 46½ j. à $1.20 ; item au-dessous de $20, 83¾ j. à $1.20, 46 j. à $1.	206 30
Section 47 ($1,741.95).	
Cantonnier-chef à $1.65 : R. Connors, 321 j	529 65
Robertson, David, 313 j. à $1.20 ; Wellwood, F. S., 328½ j. à $1.20.	769 80
Agnew, David, 15½ j. à $1, 4½ j. à $1.20 ; Clark, Thos., 45 j. à $1, 43 j. à $1.20	117 50
McIntosh, Alonzo, 26 j. à $1, 6½ j. à $1.20 ; Wrey, Pearlie, 20 j. à $1.20, 11 j. à $1	68 80
Shirley, James, 25 j. à $1.20, John, 31 j. à $1.20 ; Wellwood, John, 48 j. à $1.	115 20
Item au-dessous de $20, 117½ j. à $1.20	141 00
A reporter	19,648 67

Chemin de fer Intercolonial: Gages de la voie: Nord n° 1—*Suite.*	$ c.
Report	19,648 67
Section 48 ($1,760.18).	
Cantonnier-chef à $1.65: Jas. Chrystal, 287 j., juillet-juin; P. C. Cormier, 40½ j., juillet et janvier; Beattie, John, 7½ j., janvier-fév.; Connors, P. C., 4 j., fév.	559 38
Cantonnier-chef supplémentaire à $2: P. C. Cormier, 101 j., août-nov.	202 00
Beattie, John, 211½ jours à $1.20; Connors, P. C., 16 j. à $1.20; Cormier, P. C., 148 j. à $1.20	450 60
Shirley, John D., 72 j. à $1, 50 j. à $1.20; Smith, Thos., 143 j. à $1.20	303 60
Ferguson, Percy, 112 jours à $1.20; McKay, Clifford, 26½ jours à $1.20; McDonald, Thos., 33 j. à $1	199 20
Agnew, Antony, 25 j. à $1; item au-dessous de $20, 2 j. à $1.20, 18 j. à $1	45 40
Section 49 ($1,879.54).	
Cantonnier-chef à $1.65: Beattie, John, 101 j., juillet-oct.; T. McPherson, 186¼ d., oct.-juin; Edward Warman, 44½ j., juillet, mai, juin	547 42
Cantonnier-chef suppl. $2: T. McPherson, 119½ j., juillet-août, mai-juin.	239 00
Beattie, John, 7 j., juillet, à $1.20; Edw. Warman, 275¼ j., juillet-juin, à $1.20.	338 70
Miller, Levi, 6 j., juillet-août, à $1.20, 21¾ j., août, à $1; Wood, Jas., 275½ j., juillet-juin, à $1.20	359 55
Morton, Jas., 66 j., juillet-sept., à $1, 93 j., juillet, nov., mai, à $1.20.	177 60
Warman, Hudson, 6 j., juillet, à $1, 62 j., nov.-mars, à $1.20	80 40
Item au-dessous de $20, 59½ j. à $1.20, 54 j. à $1, 12¾ j. à 90c.	136 87
Section 50 ($1,574.29).	
Cantonnier-chef à $1.65: Edw. Boulreau, 301½ j., juil.-juin; Robt. J. Morton, 23½ j., juillet	536 29
Morton, Robt. J., 219½ j., juillet-juin, à $1.20; Richard, Mark, 277½ j., juillet-juin, à $1.20.	596 40
Brean, Thos., 52 j., août-sept., à $1, 177 j., juillet-juin, à $1.20	264 40
Gallant, Jerry, 12 d, août, à $1, 30 j., sept.-nov., à $1.20; Price, Walter, 27 j., juillet, à $1, 4 j., mars, à $1.20	79 80
Item au-dessous de $20: 17 j. à $1.20, 77 j. à $1	97 40
Section 51 ($1,947 43).	
Cantonnier-chef à $1.65: John Sullivan, 307½ j., juilet-juin; Wm. Votour, 5 j., janv.; Thos. Sullivan, 6 j., mai	525 53
Duggan, John J., 325½ j., juill.-juin, à $1.20; Votour, Wm., 307½ j., juillet-juin, à $1.20.	759 60
Thibodeau, Dominic, 229 j., oct.-juin, à $1.20; Aylward, John, 36 j., oct.-janv., à $1.20.	318 00
Sullivan, Thos., 13½ j., janv.-mars, à $1.20; porteur d'eau, 11 j., juin, à 90c.	26 10
King, Arthur, 24 j., sept., à $1, 15 j., oct., à $1.20	42 00
Jours à $1: Arsenault, P., 25; Richard, Sylvain, 70; White, Joseph, 26¼	121 25
Jours à $1.05: Jas. Landry, 53 d., July-Aug.	55 65
Item au-dessous de $20: 76½ j. à $1.20, 7½ j. à $1	99 30
Section 52 ($1,622.10).	
Cantonnier-chef à $1.65: James Desmond, 310 j., juillet-juin	511 50
Kain, Jas., 312½ j., juillet-juin, à $1.20; McGrath, John J., 300½ j., juillet-juin, à $1.20.	735 60
Aylward, Jno., 79 j., juill.-sept., à $1, 52 j. à $1.20; Bohan, Peter, 45 j. à $1, 4 j. à $1.20.	191 20
Jours à $1.20: P. Daley, 19 j., octobre; R. Thompson, 21 j., oct.,; D. Hurley, 38 j., août, sept., à $1	86 00
Item au-dessous de $20: 71½ j. à $1.20, 12 j. à $1.	97 80
Section 53 ($1,788.19)	
Cantonnier-chef à $1.65: E. Vye, 319½ j., juillet-juin	527 19
English, Martin, 302 j., juillet-juin, à $1.20; Murphy, Jno., 304½ j., juillet-juin, à $1.20.	727 80
Desmond, Herb., 26½ j. à $1, 13 j. à $1.20; Vye, Jno. H., 76 j., juillet-septembre, à $1, 136½ j., oct.-mars, à $1.20.	281 90
Item au-desscus de $20: 157¾ j. à $1.20, 62 j. à $1.	251 30
Section 54 ($4,315.79).	
Cantonnier-chef à $1.65: W. H. McLean, 262¼ j., juillet-juin; Jas. Shannon, 51 j., oct.-nov.; Patrick McCourt, 6¼ j., fév.	527 18
Cantonnier-chef supplémentaire à $2: W. H. McLean, 52½ j., oct.-nov.	105 00
McEachern, Peter, 251 j. à $1.20, chasse-neige et *flanger*, 83¾ j., déc.-mars, à $1.50	426 81
Crocker, John, 185¾ j., août-mars, à $1.20; McCourt, Pat., 276½ j., juillet-juin, à $1.20.	554 70
Lawlor, Thos., 297 j., juillet-juin, à $1.20; Shannon, Jas., 268 j., juillet-juin, à $1.20.	678 00
Erichson, Martin, 92 j., juillet-sept., à $1.05, 273 j., oct.-juin, à $1.20	424 20
Jardine, John, 6 j., août., à $1, 22 j., août-sept., à $1.20.	32 40
A reporter	32,968 69

Chemin de fer Intercolonial : Gages de la voie : Nord n° 1—*Suite*.	$ c.
Report	32,968 69
Section 222—Fin.	
Schultz, Edw., 23½ j. à $1, 10½ j. à $1.20 ; Wright, Jas. R., 58 j. à $1, 134½ j. à $1 20.	255 50
Jours, nov.-mars, à $1.20 : Arsenault, Jas M., 39½ ; Craick, Wm., 22¼ ; Daigle, Isaac, 39¾ ; Dalhunty, John, 34½ ; Dalton, Jas., 21 ; Golightly, Vernon, 26 ; Herbert, Jas., 25½ ; LeBlanc, Clem, 38¼ ; Mallahy, Thos., 18¾ ; Maltby, H. B., 68½ ; Mathew, L., 37½ ; Murphy, Jno., 26½ ; McBride, Andy, 30 ; McMurray, Edw., 37 ; Price, Henry, 20½ ; Robinson, Wm., 37 ; Shepherd, Wm., 38 ; Tardy, Jno., 29¾ ; Taylor, Harry, 19 ; Wm., 27 ; Thibodeau, Jas., 42¾ ; Wright, Jas., 20½ ; John, 22	865 80
Item au-dessous de $20 : 339 j. à $1.20, 20¼ j. à $1, 8½ j. à 90c. ; cheval, 46 h. à 25c	446 20
Section 222 ($3,567.90).	
Cantonnier-chef à $1.65 : Edw. Kane, 314½ j., juillet-juin ; Geo. O'Brien, 100 j., juillet-oct.	683 93
Contremaître charpentier à $2 : Samuel Miller, 312 j., juillet-juin	624 00
Cliff, Alex., 268½ j. juillet-juin, à $1.20 ; Jardine, Cliff, 157 j., juillet-juin, à $1.20	510 60
O'Brien, Geo., 207½ j., nov.-juin, à $1.20 ; O'Shea, Thos., 40 j., oct.-nov., à $1.20	297 00
Bernard, Jas., charp., 23 j., janv., à $1.40 ; Lamkey, Thos., charp., 157¾ j., janv.-juin, à $1.50	268 82
Murray, Geo., charp., 29 j., fév., à $1.50, charrue et *flanyer*, 85 j. à $1.50, main-d'œuvre, 109½ j. à $1.20	302 40
Foy, Hiram, 77 j. à $1, 29 j. à $1.20 ; Gerrish, Ernest, 77 j. à $1, 57 j. à $1.20	257 20
Jardine, Geo., 70 j. à $1, 28 j. à $1.20 ; Hetherington, Jas., 66¾ j. à $1, 29 j. à $1.20	205 15
Jardine, Wm., 76 j. à $1, 29 j. à $1.20 ; Newman, Thos., 12 j. à $1, 26½ j. à $1.20	154 60
Russel, Elwood, 21½ j. à $1, 34 j. à $1.20 ; Smallwood, Jno., 51¾ j., juillet-août, à 80c	103 70
Astles, John, 45 j., juillet-août, à $1 ; Cluston, Miles, 24½ j., oct.-nov., à $1.20	74 40
Inspecteur de gares, emb. houil. : Jonathan Cail, 25 j. à $2.50 (en juin)	62 50
Item au-dessous de $20 : 8 j. à $1.20, 5 j. à $1.40, 7 j. à $1	23 60
Garages, charger pierre, fossés, réparer voie, etc., contrem. McPherson et Cormier ($6,049.72)	
Journaliers, jours à $1 et $1.20, en juillet-nov. : Arsenault, Albert, 23½ j. à $1.20, 58 à $1, Andrew, 25½ à $1.20, 24 à $1, Frank, 6 à $1.20, 51 à $1, John M., 10 à $1.20, 47 à $1 Jos., 38½ à $1.20, 21 à $1, Mark, 47 à $1.20, 23¾ à $1, Maxime, 17½ à $1.20, 40 à $1, Millet, 57¼ à $1.20, 68¾ à $1 ; Belliveau, Oliver, 70 à $1, 56½ à $1.20 ; Belliveau, Thaddy, 73 à $1, 24 à $1.20 ; Blacquier, George, 42¼ à $1, 11¼ à $1.20 ; Blacquier, Hy., 34¼ à $1, 46½ à $1.20 ; Bourque, Antony, 23 à $1, 45½ à $1.20 ; Bourque, Ernest, 79 à $1, 45½ à $1.20 ; Brean, Nich., 65 à $1, 56¼ à $1.20 ; Bulmer, John, 83 3 à $1, 15 à $1.20 ; Chase, Dan, 75¾ à $1, 53 à $1.20 ; Collet, Fred, 15¾ à $1, 12 à $1.20 ; Cormier, J. P., 16½ à $1, 47¼ à $1.20 ; Cormier, Jude. R., 78½ à $1, 47¾ à $1.20 ; Gallant, Adolphe, 28¾ à $1, 18 à $1.20 ; Gallant, Robt., 47¼ à $1, 58 à $1.20 ; Gauvin, Sam., 71½ à $1, 58 à $1.20 ; Gogan, Alb., 51 à $1, 25 à $1.20 ; Gogan, James, 78 à $1, 11¼ à $1.20 ; Gauthier, Martin 67 à $1, 42 à $1.20 ; Hachey, Jerry 32¼ à $1, 9 à $1 20 ; Hachey, Michael 59 à $1, 10¼ à $1 20 : Lamkey, John 26¼ à $1, 1 à $1.20 ; LeBlanc, Jas. 78 à $1, 47¾ à $1.20 ; Legere, Dan. 36¼ à $1, 56¾ à $1.20 ; Melanson, Cyril 78 à $1, 46½ à $1.20 ; Melanson, Jas. 78 à $1, 24 à $1.20 ; Melanson, Jas. O. 70 à $1, 8½ à $1.20 ; Miller, Clemont 76 à $1, 19½ à $1.20 ; Miller, Levi 19 à $1. 26¼ à $1.20 ; Marton, R. H. 78½ à $1, 43 à $1.20 ; Peters, Alex. 66¼ à $1, 11¼ à $1.20 ; Peters, Jonas 12 à $1, 47¼ à $1 20 ; Peters, Moses 36 à $1, 11¼ à $1.20 ; Price, Walter 49 à $1, 57½ à $1.20 : Richard, Hy. 39½ à $1, 53½ à $1.20 ; Richard, Jude. 40¾ à $1, 40¼ à $1.20 ; Richard, Victor 78½ à $1, 55¼ à $1 20 ; Robichaud, Phil. 78¾ à $1, 52¼ à $1.20 ; Shirley, Jas. 41 à $1, 22½ à $1.20 ; Spencer, Jas. 12¼ à $1, 14 à $1.20 ; Thibodeau, Robt. 47¼ à $1, 48 à $1.20	4,390 00
Journaliers, jours à $1.20 : Arsenault, Jos. L. 28, Milite, P. 36 ; Belliveau, H. 30¼ ; Burns, Robt. 52½ ; Collet, Louis 30, Philias 36 ; Desarmes, Maxime 50¾ ; Gauvin, Ed. 55 ; King, Leslie 21¾ ; Richard, Félix 30	444 30
Journaliers, jours à $1 : Arsenault, Dosity 29½, Fred 44¾ ; Barnes, D. 26¼ ; Dalhunty, Jno 52 ; Desmond, Mich. 26¼ ; Hachey, Antony 69¾ ; LeBlanc, Clement 53 ; Smallwood, R. 37¾ ; Thibodeau, Jos 67 ; White, David 36¾ ; White, Pat 57½, Philip 44	544 50
Charpentier à $1.50, Placide White 24 j. sept	36 00
Garçons porteurs d'eau : Arth. Arsenault 76½ j. à 80c., 26 j. à 90c., 42 j. à $1 ; Thos. Sullivan 50¾ j. à 80c., 22½ j. à $1 ; Everette Vye 41½ j. à 80c	222 90
Item au-dessous de $20 : 259½ j. à $1.20, 90½ j. à $1, 11¼ j. à 90c	412 02
Réparations aux bâtiments, ponts, plates-formes, etc., contremaître Miller, $1,716.10.	
Aide-contremaître à $1.60 : Philip Joncas 42 j. juillet-août.	67 20
Charpentiers : Jos. Bernard 51½ j. à $1.50, 54½ j. à $1.40 ; Isaac Daigle 40¾ j. à $1.50, 101 j. à $1.40 ; Ramsford Hicks 44¼ j. à $1.50, 29 j. à $1.40 ; Phil. Joncas 49½ j. à $1.50, 59 j. à $1.40 ; Chas. Lockhart 48 j. à $1.50, 84 j. à $1.40 ; Thos. Lankey, 145½ j. à $1.50 ; D. J. Sherwood, 16⅜ j. à $1.40	1,050 86
Barnes, Doug., 44 j. à $1, 10½ j. à $1.20 ; McArthur, Wm. 34½ j. à $1, 7 j. à $1.20	99 50
Ward, Alf. H. 40½ j. à $1, 67 j. à $1.20 ; O'Shea, Thos., 10 j. à $1, 19 j. à $1.10	151 80
A reporter	45,523 17

Chemin de fer Intercolonial : Gages de la voie : Nord n° 1—*Suite.*	$ c.
Report	45,523 17
Réparations aux bâtiments, ponts, plates-formes, etc.— Fin.	
Agnew, David 41 j. oct.-nov. à $1.20 ; Cormier, Jos. G. 29 j. juillet-août à $1.20	84 00
Cluston, Miles, 39¼ j. juillet-août à $1.10 ; Russel, Edw. 39¼ j. juillet-août à $1.10	86 34
Bailey, Wm. 28½ j. à $1 ; McDonald, Neil 33 j. à $1 ; Ward, Alfred 33½ j. à $1	95 00
Item au-dessous de $20 ; 60½ j. à $1 ; 19 j. à $1.10	81 40
Charger et déch. traverses, peint. aiguilles, rép. clôtures, etc., contremaître Murray, $415.14.	
Contremaître à $1 25 : Geo. Murray 103½ j. juillet-oct.	129 36
Desmond. Mich., 48 j. août-sept. à $1, 4 j. août à $1 20	52 80
Gautreau, Alb., 20½ j. sept. à $1, 19½ j. oct. à $1.20 ; Wedge, S., 24 j. août à $1, 21¼ j. oct. à $1.20	93 40
Jours à $1 : Hachey, Percy 24¾ en août : Hare, Frank 25 en juillet	49 75
Porteurs d'eau : Lamkey, F., 65½ j. à 80c., 7¾ j. à 90c. ; Smallwood, John, 15 j. à 80c., 20½ j. à 90	89 83
Ponceaux de pierre, contremaître Wm. Vye, $702.50.	
Contremaître maçon à $2.50 : W. H. Vye 123 j. juillet-déc., louage de bateau, 36 j. à 25c	316 50
Maçon à $2 : Mich. Young 48½ j. sept.-nov	97 00
Gâcheur de mortier à $1.50 : Thos. G. Vye 10 j. déc.	15 00
Attelage à $3.50 : McAuley, Dan. 9 j. août-sept. ; McCarthy, Tim. 24 j. août-sept	115 50
Journaliers à $1. en août-sept., jours : Dalton, Frank 21 ; Foley, John 21 ; Jamieson, John 34 ; Murphy, Jas. 21 ; Newman, Thos. 29½ ; Shea, Dan. 17 ; Sullivan, M. 15	158 50
Charger traverses sur wagons, contremaître Arsenault, $37.20.	
Journaliers en nov., jours à $1.20 : 7 item au-dessous de $20, en tout 31 jours	37 20
Trains à neige, pelleter neige, contremaître Sullivan, $140.40.	
Journaliers en fév. : 35 item au-dessous de $10, en tout 117 j. à $1.20	140 40
Total reporté à la page W—222, personnel régulier, $23,032.57 ; personnel suppl., $24,132.58.	47,165 15

Chemin de fer Intercolonial : Gages de la voie—Nord n° 2.	
Cantonnier-chef, Jas. Patterson, 12 m. au 30 juin à $90 ; dépenses, 12 m. à $10	1,200 00
Commis de la voie, Hy. Parker, 12 m. au 30 juin à $30	360 00
Inspecteur : Chas. Higgs, 3 4 m., sept.-déc. à $100 ; M. Frenette, 40 j. janv. et juin à $2.50 ; J. H. Godin, 48 j. mai-juin à $2.50	560 00
Nettoyer bureau : Mde J. Dobson, 24 j. juillet-juin à 50c	12 00
Section 55 ($1,910.08).	
Cantonnier-chef à $1.65, J. H. Lindon, 19½ j., juillet-juin	527 18
Dunn, Pat, 322 j à $1.20 ; Peters, Henry, 327 j., juillet-juin à $1.20	778 80
Murray, Amos, 36 j., août-sept., à $1, 1 j. à $1.20 ; Palmer, Alf., 91 j., juillet-sept., à $1, 57 j. après oct. 1 à $1.20	196 60
Jours à $1.20 : F. Harriman, 46, oct.-fév. ; John Jardine, 45 en oct.-fév.	109 20
Jours à $1 : Geo. Schultz, 43 en août-sept.	43 00
Item au-dessous de $20 : 7½ j. à $1, 206½ j. à $1.20	255 30
Section 56 ($1,650.87).	
Cantonnier-chef à $1.65 : V. Fournier, 25½ j., mai-juin ; Mich. O'Brien, 291½ j., juillet-juin	523 07
Cantonnier-chef, ex., à $2 : Michael O'Brien, 25 j., mai-juin	50 00
Fournier, Victor, 291 j. à $1.20 ; Gormely, Richard, 318½ j. à $1.20	731 40
Fournier, John, 66 j., juillet-sept., à $1, 81½ j., oct.-juin, à $1.20	163 80
Pete, Alph., 9½ j., sept., à $1, 42 j., oct.-nov., à $1.20 ; Pete, Wm., 40½ j., août-sept., à $1, 41 j., oct.-fév., à $1.20 ; Pete, Nicholas, 27 j., août-sept., à $1	176 60
Item au-dessous de $20 : 3 j. à $1, 2½ j. à $1.20	6 00
Section 57 ($1,597.21).	
Cantonnier-chef $1.65 : Thos. O'Brien, 316 j., juillet-juin	521 41
Auger, Louis, 310½ j., juillet-juin, à $1.20 ; O'Brien, Dennis, 315½ j., juillet-juin à $1.20	751 20
Auger, Pat, 42 j. à $1, 47½ j. à $1.20 ; Fournier, Pat, 76 j. à $1, 46½ j. à $1 20.	230 80
Hachey, Edmund J., 29 j. à $1, 5 j. à $1.20 ; Lavigne, Jos., 34 j. à $1.20	75 80
Item au-dessous de $20 : 3 entrées en tout, 15 j. à $1.20	18 00
A reporter	7,290 16

Chemin de fer Intercolonial: Gages de la voie: Nord n° 2—*Suite.*	$ c.
Report	7,290 16
Section 58 ($1,563.73).	
Cantonnier-chef à $1 65: Thos. McLean, 318½ j., juillet-juin	525 53
Arseneau, Jos ,266½ d., juillet-juin, à $1.20; Fournier, Pat, 37 j., fév.-avril, à $1.20	364 20
Doucett, Alex., 54 j. à $1, 273 j. à $1.20; Doucett, John, 25 j. à $1, 90 j. à $1.20	514 60
Doucett, Marcell, 52 j. à $1, 77 j. à $1.20; Auger, Marcell, 12½ j. à $1.20	159 40
Section 59 ($1,517.45).	
Cantonnier-chef à $1.65: Mich. Brophey, 313 j., juillet-juin	516 45
Baldwin, Alb., 240½ j., juillet-juin, à $1.20; Barron, Hy., 311 j., juillet-juin, à $1.20	661 80
Hagarty, Tim, 35½ j. à $1, 2 j. à $1.20; Leahey, Chas., 43 j., juillet-août, à $1, 29½ j., sept.-oct., à $1.20; Murphy, John, 33 j., juillet-sept., à $1, 33 j., août et nov., à $1.20	188 90
Jours à $1.20: Fournier, Dennis, 35; Leahey, Michael, 38½, oct.-nov.	88 20
Jours à $1: Howard, Frank, 28½, août-sept.; Loudon, Dan D., 24, août-sept.	52 50
Item au-dessous de $20: 3 j. à $1.20, 6 j. à $1	9 60
Section 60 ($1,499.39).	
Cantonnier-chef à $1.65: Kent Branch, 303½ j., juillet-juin; Stephen Branch, 14 j., sept	523 89
Coleman, Jas., 297½ j., juillet-juin, à $1.20; Fournier, Isaac, 305½ j., juillet-juin, à $1.20	723 60
Young, Geo., 34½ j., août-sept., à $1, 42½ j., oct.-janvier, à $1.20; Aubie, N., 42 j., oct.-janv., à $1.20	135 90
Good, Silas, 74 j., juillet-sept., à $1; item au-dessous de $20, 35 j. à $1.20	116 00
Section 61 ($1,912.06).	
Cantonnier-chef à $1.65: Edw. Daley, 263½ j., juillet-juin; Stephen Branch, 44½ j., oct.-nov.	508 21
Cantonnier-chef supplémentaire à $2: Edward Daly, 53 j., oct.-nov	106 00
Branch, Stephen, 264¾ j., juillet-juin, à $1.20; Glendenning, Geo., 320¾ j., juillet-juin, à $1.20	702 60
Jours à $1 en juillet-sept., et à $1.20 après le 1er oct.: Arsenault, John, 44 à $1, 57¾ à $1.20; Black, Thos., 72½ à $1, 41½ à $1.20; Chamberlain, Jas., 38½ j. à $1, 39½ à $1.20; Chamberlain, Robt., 34¾ à $1, 38½ à $1.20; Veno, Henry, 7 à $1, 39 à $1.20	456 25
Item au-dessous de $20: 110 j. à $1.20, 7 j. à $1	139 00
Section 62 ($2,578.65).	
Cantonnier-chef à $1.65: Sylvain Hachey, 184 j., juillet-oct., mars-juin; Joseph Hachey, 132½ j., nov.-marf	522 25
Hachey, James, 328 j., juillet-juin à $1.20; Joseph, 192½ j., juillet-octobre et mars-juin à $1.20	624 60
Journaliers à $1 en juillet-sept., à $1.20 après le 1er oct.: Doucett, Jas., 77 j. à $1, 173 j. à $1.20; Doucett, Nicholas, 27½ j. à $1, 3½ j. j $1.20; Hachey, James M., 44 j. à $1, 67½ j. à $1.20; Hachey, Thos., 43½ j. à $1, 67½ j. à $1.20; Hachey, Wm., 78 j. à $1, 241 j. à $1.20; Pitre, Peter, 29 j. à $1, 11 j. à $1.20	975 20
Journaliers, jours à $1.20: Doucett, Moran 23, Theodore 36, Wm F. 25; Hachey, David 28½, Geo. R. 46, Stanislaus 27; Lavigne, Frank, 17½; Melanson, Geo. 22, Jas. 25½; Roy, Lazier, 19; White, Sam. 26½, Wm. 50; item au-dessous de $20, 34½	456 60
Section 63 ($2,054.56).	
Cantonnier-chef à $1.65: John Barbaur, 313¼ j., juillet-juin	516 86
Ahern, Michael, 321½ j. juillet-juin à $1.20: Corneau, Jérome, 326½ j. juillet-juin à $1.20	777 60
Aubie, Narcisse, 12½ j., nov. à $1.20, cheval et voiture, 10 j., nov. à $1.50	30 00
Journaliers, jours à $1 en juillet-sept., à $1.20 après le 1er oct.: Aubie, Lawrence, 48 à $1, 40½ à $1.20; Aubie, Philip, 12 à $1, 40 à $1.20; Aubie. Wm., 39½ à $1, 45½ à $1.20; Arsenault, Peter, 45 à $1, 40 à $1.20; Cormeau, Frank, 43½ à $1, 39½ à $1.20; Frenett, James, 71 à $1, 45 à $1.20	559 60
Journaliers, jours nov.-déc., ⅛ $1.20: Boudreau, Jno., 18, Mich., 18; Veno, Edward, 20	67 20
Item au-dessous à $20: 1 j. à $1, 85¼d. à $1.20	103 30
Section 64 ($1,849.37).	
Cantonnier-chef à $1.65: Lewis Corbett, 317 j., juillet-juin	523 07
Doucett, Edw., 321½ j., juillet-juin à $1.20; Fournier, J. A., 224½ j., juillet-avril à $1.20	555 20
Journaliers, jours à $1 en juillet-sept., à $1.20 après le 1er oct.: Boudreau, Alph. A., 33¾ à $1, 40½ à $1.20; Boudreau Francis J., 73¾ à $1, 45½ à $1.20; Boudreau, John B., 45¾ à $1, 41¼ à $1.20; Boudreau, Jos. C., 45¾ à $1, 44½ à $1.20; Boudreau, Laurent, 33½ à $1, 40½ à $1.20; Roy, Alph., 11 à $1, 14 à $1.20; Young, Jno., 2 à $1, 86 à $1.20	620 20
Item au-dessous de $20: 2 j. à $1, 40¾ j. à $1.20	50 90
A reporter	20,265 37

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Nord n° 2—*Suite.*	$ c.
Report	20,265 37
Section 65 ($2,023.70).	
Contremaître à $1.65 : Jas. Chalmers, 308 j., juillet-juin ; Wm. Molaughenny, 6 j., juillet..	518 10
Anderson, Geo., 305 j., juillet-juin à $1.20 ; Molaughenny, Wm., 309½ j., juillet-juin à $1.20..	737 40
Journalers, jours à $1 en juillet-sept., à $1.20 après le 1er oct. : Clancy, Jas., 37 à $1, 23 à $1.20 ; Dempsey, Bert., 9 à $1, 40 à $1.20 ; Deveraux, Allan, 39 à $1, 59 à $1.20 ; Guitar, Jas., 16 à $1, 42 à $1.20 ; Guitar, Mich., 46 à $1, 42 à $1.20 ; Guitar, Wm., 49 à $1, 61 à $1.20 ; Young, John, 46 à $1, 48½ à $1.20	620 60
Item au-dessous de $20 : 33 j. à $1, 95½ j. à $1.20	147 60
Section 66 ($2,503.41).	
Contremaître à $1.65 : Culligan, Daniel, 307 j., juillet-juin, Dennis, 91 j. juillet-nov., Michael, 8 en nov. et mai, Patrick, 13 en nov.	691 36
Culligan, Mich., 312½ d., juillet-juin à $1.20 ; Doyle, Ambrose, 317 j., juillet-juin à $1.20..	755 40
Journaliers, jours à $1 en juillet-sept., à $1.20 après le 1er oct. : Culligan, Dennis, 55½ à $1, 30 à $1.20 ; Culligan, Jas., 68 j. à $1, 52½ j. à $1.20 ; Culligan, Pat., 59 j. à $1, 65½ à $1.20 : Laveolette, Jas., 69 à $1, 42 à $1.20 ; Lawlor, John, 10 à $1, 37 à $1.20 ; Turvey, John, 78 à $1, 182¾ à $1.20 ; Ultican, Hilary, 10 à $1, 57 à $1.20	909 35
Main-d'œuvre, jours à $1.20 : Brown, Ambrose, 22 ; Turvey, Alex., 21	51 60
Item au-dessous de $20 : 10½ j. à $1, 71 j. à $1.20	95 70
Section 67 ($2,034.60).	
Contremaître à $1.65 : A. Donnelly, 337½ j., juillet-juin	556 90
Foley, John, 249½ j., juillet-juin, à $1.20 ; Frelotte, Paul, 298 j., juillet-juin, à $1.20	657 00
Journaliers, jours à $1 en juillet-sept., à $1.20 après 1er oct. : Culligan, S., 24 à $1, 64 à $1.20 ; Dempsey, Pat., 45 à $1, 45 à $1.20 ; Foley, Hy., 7 à $1, 18 à $1.20 ; Frenette, Jer., 76½ à $1, 136½ à $1.20 ; Lapointe, Byron, 15 à $1, 11 à $1.20 ; Levesque, Alex., 28 à $1, 2 à $1.20 ; Shannon, Jno., 16 à $1, 34 à $1.20	584 10
Main-d'œuvre, jours à $1.20 en oct.-nov. : Guitar, John, 24 ; Veno, Laurent, 24	57 60
Item au-dessous de $20 : 23 j. à $1, 130 j. à $1.20	179 00
Section 68 ($1,894.22).	
Contremaître à $1.65 : Martin O'Brien, 316 j., juillet-juin	521 42
McCurdy, Thos., 306 j., juillet-juin à $1.20 ; McNair, Arch., 296 j., juillet-juin à $1.20.	722 40
Journaliers, jrs à $1 en juillet-sept., à $1.20 après le 1er oct. : Galon, Wm., 37 à $1, 45½ à $1.20; Lachine, Peter, 8 à $1, 25 à $1.20 ; McCormack, Alex., 76 à $1, 100½ à $1.20 ; McNeil, Duncan, 28 à $1, 43 à $1.20 ; McNeil, J. Arch., 43 à $1, 45 à $1.20	502 80
Item au-dessous de $20 : 123 j. à $1.20	147 60
Section 69 ($1,723.27).	
Contremaître à $1.65 : John Hogan, 273¾ j. juillet-juin ; John Callahan, 43 j. mai-juin	522 67
Babien, Simon, 316¾ j., juillet-juin à $1.20 ; Callahan, John, 251¼ j. août-juin à $1.20..	681 60
Journaliers, jrs à $1 en juillet-sept., à $1.20 après 1er oct. : Fortune, Ed., 49 j $1, 17 à $1.20; McKay, Abner, 41 à $1, 4 à $1.20 ; Shannon, Mich., 52 j. à $1, 122¾ j. à $1.20 ; Thompson, James, 41 à $1, 44½ à $1.20 ; Thompson, Joseph, 27 à $1, 14 à $1.20	452 70
Item au-dessous de $20 : 34¼ j. à $1, 26½ j. à $1.20	66 30
Section 70 ($1,927.16).	
Contremaître à $1.65 : John Henderson, 323 j. juillet-juin	532 96
McConnell, John, 328½ j., juillet-juin à $1.20 ; McNair, James, 277½ j. juillet-juin à $1.20..	727 20
Journaliers, jrs à $1 en juillet-sept., à $1.20 après le 1er oct. : Corrier, Frank, 44½ j. à $1, 44 à $1.20 ; Diott, Elzear, 78 j. à $1, 47 à $1.20 ; Labelle, Geo., 47½ à $1, 50 à $1.20 ; McNair, Geo., 47½ à $1, 83 à $1.20 ; Taugeron, Damas, 34½ à $1, 46 à $1.20	576 00
Item au-dessous de $20 : 1 j. à $1, 75 j. à $1 20	91 00
Section 71 ($2,328.23).	
Contremaître à $1.65 : John Jamieson, 321½ j., juillet-juin ; Thompson, John R., 8½ j., mars	544 53
Préposé au reservoir à $10 : John Jamieson, 2½ m. nov-janv.; Thompson, John R., 2½ m. février-avril	50 60
McLean, Thos., 323 j., juillet-juin à $1.20 ; Thompson, John R., 321½ j. juillet-juin à $1.20.	773 40
Journaliers, jrs à $1 en juillet-sept., à $1.20 après le 1er oct. : Blair, John, 39½ à $1, 68 à $1.20; Campbell, John, 28 à $1, 68½ à $1.20 ; Jamieson, Russel, 50½ à $1, 76 à $1.20 ; LeBlane, Mat., 41½ à $1, 53 à $1.20 ; Malcolm, David, 71 à $1, 196½ à $1.20	784 90
Main-d'œuvre, jrs à $1.20 : Meuzers, Donald, 34 ; Shaw, Jas. H., 18½	63 00
Item au-dessous de $20 : 8 j. à $1, 87 j. à $1.20	112 40
A reporter	34,699 96

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Nord n° 2—*Suite.*	$ c.
Report	34,699 96
Section 72 ($82,551.33).	
Contremaître à $1.65: Geo. A. Fawcett, 171½ j., déc.-juin; Jas. Stout, 172¾ j. juillet-déc.	568 03
Contremaître surnuméraire à $2: Geo. A. Fawcett, 177¼ j., juillet-déc	354 50
Duncan Howard, 319¼ j. juillet-juin à $1.20; Stout, Jas, 148¾ j., déc.-juin à $1.20	561 60
Turner, Stephen, 337½ j. juillet-juin à $1.20; Paine, Wm., 62½ j., fév.-juin à $1.20	480 00
Journaliers, jrs à $1 en juillet-sept, à $1.20 après 1er oct.: Aubie, Teles, 6¼ à $1, 40½ à $1.20; Gallant, Frank, 49½ à $1, 55 à $1.20; Gallant, Onésime, 40½ à $1, 48 à $1.20; Peters, Dan. M., 45 j. à $1, 6 à $1.20; Roy, Albert, 6¼ à $1, 24 à $1.20; Stout, Jas. A., 22 à $1, 85½ à $1.20; Walker Freeman, 30½ à $1.20	516 90
Charpentier à $1.50, Arch. Henderson, 34 j., avril-mars; item au-dessous $20: 2½ j. à $1, 14 j. à $1.20	70 30
Section 223 ($82,988.82).	
Contremaître à $1.65: Jas. Hamilton, 84 j., août-nov.; D. S. McKay, 242 j., juillet-juin	537 92
Contremaître surnuméraire $2: D. S. McKay, 80¼ j. août-nov	160 50
Charpentier: A. K. Thompson, 309 j., juillet-juin à $2; Peter Doucett, 118 d., juillet-déc. à $1.65	812 70
Maçon: Nap. Rioux, 11 j. juillet à $2.50; helper, Donald Hachey, 11 j. juillet à $1 25.	41 25
Hamilton, James, 232½ j., juillet-juin à $1.20; McCurdy, John, 244¼ j., juillet-avril à $1.20	572 10
Stewart, Peter, 75 j., juillet-nov. à $1.20; Lawlor, John, 68¼ j. à $1, 65 j. à $1.20	236 25
Reid, Robt., 38 j. à $1, 77¾ j. à $1.20; Robinson, Philip, 49 j. à $1, 78 j. à $1.20	273 90
Boudreau, John B., 60 j. à $1.10, 60 j. à $1.20; Doucett, John B., 60 j. à $1.10, 59 j. à $1.20	274 80
Item au-dessous de $20: 17 j. à $1; 52 j. à $1.20	79 40
Réparer ponts, ponceaux, paranciges, etc. Contremaître Rioux, $887.84.	
Maçons à $2.50: Nap. Rioux, 100 j.; Thos. H. Dickie, 67 j.; Geo. Christmas, 9½ j.	441 25
Tailleur de pierre à $2, Geo. P. Hachey, 24 j. oct.-nov	48 00
Charpentiers à $1.50: Arch. Henderson, 32½ j. janv.-fév.; Alex. Henderson, 37½ j. janv.-fév.	105 00
Manœuvres à $1.25 en oct.-nov.: Daigle, James, 20 j.; Hachey, Donald, 67 j.; Miller, Geo. A., 67 j.; White, Jas. E., 24 j., Jas. J., 24 j., Sam J., 24 j	282 49
Item au-dessous de $20: 1 j. à $1.50, 8 j. à $1.20	11 10
Réparer clôture et cour à bestiaux. Contremaître Brown, $449.95.	
Contremaître à $1.65, Jas. Brown, 93 j. juillet-oct	153 45
Dempsey, John, 6 j. sept. à $1.10, 18 j., oct. à $1 20; Donnelly, John, 37 j., août-sept. à $1.10, 27 j. Oct. à $1 20	101 30
Murphy, John, 64 j., juillet-sept. à $1.10, 27 j., oct. à $1.20	102 80
Journaliers, jrs, juillet-sept. à $1.10: Culligan, Pat., 4 j.; Guitar, Frank, 50; Lawlor, John, 9; Salter, Pat., 21	92 40
Réparation aux paranciges, etc. Contremaître Craig, $498.88.	
Contremaître, Wm. Craig, 51 j. août-sept. à $1.50, 48 j., oct.-nov. à $1.65	155 70
Maçon à $2.50, Geo. Christmas, 5¼ j. août	13 13
Craig, W. R., main-d'œuvre, 10 j., nov. à $1 20, avec cheval, 47 j., août-oct. à $2.	106 00
Fleming, Sandford, 43 j., oct.-nov. à $1.25; Fraser, Harry, 41 j., oct.-nov. à $1.20	102 95
McNeil, Duncan, 51 j., août-sept. à $1.10, 52 j., nov. à $1.25	121 10
Charger et décharger ballast, nettoyer fossés, etc. Contremaître Daly, $1,991.90.	
Journaliers, jours à $1 en sept., à $1.20 en oct.-nov.: Aubie, Wm. D., 24 à $1, 9½ à $1.20; Bushey, Frank, 4 à $1, 26½ à $1.20; Bushey, John E., 6 à $1, 26 à $1.20; Bushey, Pete G., 23 à $1, 1 à $1.20; Bushey, Wm. E., 18 à $1, 43¼ à $1.20; Chamberlain, Abram, 17 à $1, 13 à $1.20; Chamberlain, Geo. P., 19 à $1, 7 à $1.20; Chamberlain, Jas., 3 à $1, 37 à $1.20; Chamberlain, Roman, 23 à $1, 10½ à $1.20; Commeau, John D., 6 à $1, 12 à $1.20; Doucett, Alex. P., 14 à $1, 33½ à $1.20; Doucett, Jos. G., 24½ à $1, 31 à $1.20; Doucett, Nich., 12 à $1, 11½ à $1.20; Hachey, Jas., 25 à $1, 43 à $1.20; Hachey, Nich., 11½ à $1, 35½ à $1.20; Lavigne, Jerome, 4 à $1, 41 à $1.20; Lavigne, John P., 21 à $1, 27 à $1.20; Theriault, Oliver, 22 à $1, 16 à $1.20; Veno, Andrew, 4 à $1, 37 à $1.20; Veno, Ben., 2 à $1, 23½ à $1.20; Veno, Chas., 4 à $1, 37 à $1.20; Veno, James, 4 à $1, 37 à $1.20; Veno, Nicholas, 4 à $1, 26½ à $1.20; Young, Jas., 25 à $1, 34 à $1.20; Young, Sam., 5 à $1, 26 à $1 20	1,099 30
Journaliers, jours à $1.20 en oct.-nov.: Commeau, Ant., 19; Doucett, Frank 39½, Frank jr. 26½, Peter 31, Romain 42, Stanislaus 18½; Frenette, Frank 22½; Goodhue, Victor 36; Grant, John P. 40½; Melanson, Jas. 43, Teles., 34; Pinett, Eugene, 36; Veno, Albert, 18; White, Stans., 37¼; Young, Jas., 42	582 90
A reporter	43,758 98

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Nord n° 2—*Suite.*	$ c.
Report	43,758 98
Charger et décharger gravier, nettoyer fossés, etc.—Fin.	
Journaliers, jours en sept. à $1: Boudreau. Stan. C., 24; Cormier, M. D., 25; Doucett, Aurele, 25; Frenette, Wm., 25; Hachey, George, 23¾.	122 75
Item au-dessous de $20: 77¾ j. à $1; 91 j. à $1.20	186 95
Lever la voie, décharger gravier, regalage, etc. Cantonnier-chef McKay, $1,810.77—Fin.	
Jamieson, Russel, cheval et charrette, 16 j., sept.-nov. à $1.50	24 00
Robinson, S.: cheval et charr., 8 j. à $1.75. 24 j. à $1.50; m.-d'œuvre, 7 j. à $1, 28¾ j. à $1.20	91 50
Shaw, James: cheval et charrette, 8¾ j. à $1.75; main-d'œuvre, 23¾ j. à $1, 26¾ j. à $1.20	71 17
Journaliers, jours à $1 en août-sept.: à $1.20 en octobre-nov.: Ferguson, Alex., 27 à $1, 42 à $1.20; Fournier, Jas., 28 à $1, 44¼ à $1.20; Guitar, Jas., 28 à $1, 30¼ à $1.20; Hachey, Aug., 24½ j. à $1, 42¾ j. à $1.20; Hachey, Ted., 28½ à $1, 40¼ à $1 20; McMillan, Arch., 19½ à $1, 42¼ à $1.20; McMillan, Robert, 19½ à $1, 44¾ à $1.20; Paradis, Elude, 28 à $1, 15¼ à $1.20; Roberts, Wm., 6 à $1, 31¼ à $1.20; Roy, L., 28 à $1, 24¼ à $1.20; Shaw, Alex., 20¾ à $1, 28 à $1.20; Thompson, Jas. A., 26¼ à $1, 37½ à $1.20	790 70
Journaliers, jours à $1.20 en oct.-nov.: Arsenault, Jas., 40¼; Boudreau, Frank, 33½; Comeau, Phil., 34¼; Cormier, Maurice, 32¼; Doucett, Aurele 36¼, Chir 21¾, Nich. 23¼; Frenette, Chas. 40¼, Jos. 29¾, Phil. 31¾; Fournier, Albert. 44¾; Guitar, John, 38¼; Legacy, Austin 41¾, Wm. 39¼; Roy, Peter, 18¼; Veno, Lawrence, 38¼	651 30
Item au-dessous de $20: 42 j. à $1, 116¾ j. à $1.20	182 10
Sur train-équipe, charger et décharger traverses, lever la voie, nettoyer fossés, etc. Cantonnier-chef Fawcett ($5,704.81).	
Commis: Ferguson, J. C., 28¼ j., juillet–août à $1.25; Fawcett, Robt., 24 j., juin à $1.20	64 11
Porteur d'eau, Fawcett, Robt., 78¾ j. à 80c.; main-d'œuvre, 61½ j. à $1.20	136 80
Journaliers, jours à $1 en juillet-sept., à $1.20 en oct.-déc.: Aubie, Alph., 12½ à $1, 51½ à $1.20; Boudreau, Jos. R., 20 à $1, 51¼ à $1.20; Bouley, Ernest, 6½ à $1, 51½ à $1.20; Comeau, Alph., 6½ à $1, 52½ à $1.20; Comeau, John D., 6½ à $1, 51½ à $1. 0; Cormier, Frank D., 6½ à $1, 76½ à $1.20; Dempsey, John, 72 à $1, 23¾ à $1.20; Doucett, Aurele, 11 à $1, 24 à $1.20; Gallant, Wm., 38 à $1, 24 à $1.20; Garnier, Alex., 77¾ à $1, 27 à $1.20; Gauthier, Jas., 72½ à $1, 62½ à $1.20; Guitar, Exav., 21½ à $1, 51½ à $1.20; Hachey, Frank, 6½ à $1, 50 à $1.20; Hachey, Howard, 11 à $1, 21 à $1.20; Hachey, Jas. G., 59¼ à $1, 51¼ à $1.20; Kennedy, Michael, 78½ à $1, 61½ à $1.20; Landry, Phil., 78½ à $1, 61 à $1.20; Lapelle, Art., 6½ à $1, 61 à $1.20; Laviolette, Fidèle, 25½ à $1, 58½ à $1.20; LeBlanc, Alex., 60½ à $1, 85½ à $1.20; Legacy, Chas., 21½ à $1, 50 à $1.20; Legacy, Frank A., 6½ à $1, 51½ à $1.20; Legacy, Geo., 6½ à $1, 44¾ à $1.20; Legacy, Jas., 6½ à $1, 41¾ à $1.20; Legacy, Jerome, 6½ à $1, 50¼ à $1.20; Menzies, Donald, 77½ à $1. 43 à $1.20; McIntyre, Jas., 24½ à $1, 82½ à $1.20; Nadeau, B., 78¾ à $1, 46½ à $1.20; Savoy, Jos., 69½ à $1, 27½ à $1.20; Theriault, Jer., 48½ à $1, 46½ à $1.20	2,801 55
Journaliers, jours à $1.20 en octobre–déc. et juin: Arsenault, Albert 23½; Aubie, Chas. W. 36½, John 30¾; Bartlett, Jos. 24; Bernard, Jas. 24; Boudreau, Jos. G. 51; Bouley, Chas. 29, Jas. 39; Comeau, Jerome G., 32½; Dempsey, Jas., 23¾; Doucett, Paul, 24; Fournier, Hy. 25½, Jas. 46½, John 26¾; Gagin, Alex., 40; Gallant, Onésime, 17½; Grenier, Hy., 21; Guitar, Francis 24, Mich. M. 21¾; Goodue, Victor, 24; Hachey, Jas. 24, Odeau 22¾; Kennedy, John, 24; Legacy, Alex. 20½, Hewiston 25½, Jas. S. 51¾, John B. 76, Xavier 39; McIntyre, Jas. G. 23, Robt. 24; Roy, Barney 40¼, Ernie 34½, Jerome P. 75, John J. 24; Shannon, Pat., 24; Vers, Jos., 51½; Young, Geo. 24, Sam. 23½	1,454 70
Journaliers, jours a $1 en juillet–sept.: Anderson, Wm., 48; Bartlett, Abram, 24; Boudreau, Dennis 41½, Leon 17½; Busbey, Hen. E. 27, Peter 52¾; Carrier, And., 64½; Chamberlain, Abram 53, Rouan 52½; Cormier, Maurice D., 20½; Doucett, Alex. 78½, Fidèle 59½, Jos. 24, Jos. G. 23, Jos. P. M. 65; Frenette, Wm. C., 23; Guitar, Thos., 52; Gooden, John 36; Hachey, Geo., 52; Laviolette, Jos., 23½; Shannon, Frank, 46½; Theriault, Oliver. 74; White, Jas. J. 82, Sam. 38¼; Young, Jos., 53	1.131 25
Item au-dessous de $20: 54 à $1, 52 à $1.20	116 40
Réparations aux bâtiments, sémaphores, etc. Cantonnier-chef Thompson ($3,03.010).	
Charpentiers, jours à $1.50 en juil.-déc.: Degrace, Israël, 132½; Henderson, Alex., 144, Archie, 169; McKenna, John, 107; Therriault, J., 40; Young, Luke, 130	1,083 75
Charpentiers, jours à $1.35 en juil.-déc.: Commeau, John, 131; Degrace, Jas. D., 94½; McIntyre, Jas., 38½; McKenzie, Thos., 149; Poirier, John, 101½; Pratt, Malcolm, 141; Roy, Jas., 129	1,059 06
Jours à $1.25: Allan, Joe, 135½; Commeau, Huston, 133; Devine, Pat., 66½	418 74
A reporter	54,145 81

Chemin de fer Intercolonial : Gages, voie : Nord n° 2.—*Fin.*	$ c.
Report	54,145 81
Réparations aux bâtiments, sémaphores, etc.—Fin.	
Goulett, Jas., 25 j. à $1.10, 24 à $1.15, 90 à $1.20	163 10
LeBlanc, Jas., 4 j. sept. à $1.10, 69 j. oct.-déc. à $1.20	87 20
Poirier, Joe, 26 j. août à $1.10, 24 j. juillet à $1.15, 94 j. sept.-déc. à $1.20	169 00
Item au-dessous de $20 : 5 j. à $1, 2 à $1.10, 4½ à $1.20, 3 1 à $1.50, 2 à $2.50	22 25
Totaux reportés à la page W—222. Personnel régulier, $27,475.61 ; personnel sup., $27,111.75	54,587 36

Chemin de fer Intercolonial : Gages, voie : N° 3, Nord.

Chef de division, J. McGovern : services, 12 m. à $90 ; dépenses, 12 m. à $10	1,200 00
Section 73—	
Cantonnier-chef : David Miller, 325½ j. à $1.85 ; Walter Thompson, 121 j. à $1.65.	801 87
Cantonnier-chef, Ben. Gorham : 45 j. à $2, 33½ j. à $1.65 ; prép. aux charrues et *flanger*, 70¼ j. à $1.65	261 19
Cantonniers, jours à $1.20 : Gilbert Arseneault 107½, Jos. Gallant 286¾, Oct. Gallant 376¼, Ben. Gorham 203, Robt. McKenzie 329¼, David Sullivan 341¼, Walter Thompson 181	2,190 00
Section 74—	
Cantonnier-chef : Jacob Steeves, 252½ j. à $1 65, 26 j. à $2 ; Benj. Steeves, 67½ j. à $1.65	580 02
Cantonniers, jours à $1.20 : Geo. Frith 318½, David Harris 14½, Benj. Steeves 251½, Fred Steeves 58.	771 00
Section 75—	
Cant.-chef, Nathan Bulmer : 316 j. à $1.65, 2 à $2 ; chauf. réserv., 5 m. au 15 avril à $10	575 36
Cant.-chef, John Lyons, 17 j. à $1.65 ; préposé au pétardem., Danl. Irvine, 16 j. à $1.50.	52 05
Cantonniers, jours à $1.20 : Danl. Irvine 299½, Wm. Irvine 27, John Lyons 297	748 20
Section 76—	
Cantonnier-chef, John McDonald : 141¼ j. à $1.65, 192½ à $2 ; soin du réservoir, 4½ m. au 15 avril à $10	663 06
Cantonnier-chef $1.65 : Wm. Parker, 196 j	323 42
Cantonniers, jours à $1.20 : Jos. Dorion 28, Oliver Dorion (n° 1) 25, Geo. Gallant 259, David Kane 9, Stephen Morin 24, Wm. Parker 116, Danl. Prentiss 155¼	739 50
Section 77—	
Cantonniers-chef, jours à $1.65 : Josiah Mann 314½, Andrew Gallant 2½	523 08
Cantonniers, jrs à $1.20 : Andrew Gallant 309¾, John Keays 187¼, Alex. McDonald 136¾	760 50
Section 78—	
Cantonnier-chef, Albert Mann : 316½ j. à $1.65 ; chauffer réservoir, 2½ m. au 31 jan. à $10	547 23
Cantonniers, jours à $1.20 : Elz. Dubé 289¼, Wm. Keays 26½, Jos. Lavoie 14½, John McNaughton 308	765 90
Section 79—	
Cantonnier-chef à $1.65 : N. Dassybras, 311½ j	513 99
Cantonniers, jours à $1.20 : Zénon Bérubé 108, Frs. Charette 138¼, Oct. Poirier 301½, C. Senecal 25½	687 99
Section 80—	
Cantonnier-chef à $1.65 : John Dassybras, 301 j	496 66
Cantonniers à $1.20 : J. Leferte 291¼ j., F. D. Morin 319¾ j	733 20
Section 81—	
Cantonniers-chefs à $1.65 : John Pineault 306½ j., Jos. Dubé 10½ j	523 07
Cantonniers à $1.20 : Jos. Couture 326½ j., Jos. Dubé 317½ j	772 80
Section 82—	
Cantonniers-chefs, $1.65 : J. F. Michaud 39½ j., Chas. Coté 275 j	518 95
Cantonniers, jours à $1.20 : Casimir Coté 315½, Chas. Coté 10½, Arthur Poirier 298½	749 40
Section 83—	
Cantonnier-chef E. Morneau, 315½ j. à $1.65 ; main-d'œuvre, Wm. Roy, 10 j. à $1	530 59
Cantonniers, jours à $1.20 : Chas. Coté 27, O. Ouellette 319½, Wm. Roy 274.	744 60
Section 84—	
Cantonnier-chef, Wm. Fournier : 249 j. à $1.65 ; soin du réservoir, 2½ m. à $10	435 85
Cantonnier-chef, Gonz. Damour : 69 j. à $1.65 ; soin du réservoir, 2½ m. à $10	138 85
Cantonniers, jours à $1.20 : Paul Bélanger 327¼, David Damour 26, Gonz. Damour 245	717 90
Section 85—	
Cantonniers-chefs à $1.65 : Ed. Smith 309¾ j., J. E. Gallant ½ j	511 93
Cantonniers, jours à $1.20 : Elzéar Bellavance 190¼ j., Jos. Ottis 134, T. Roy 324¾	778 80
Section 86—	
Cantonniers-chefs à $1.65 : Xavier Dubé 313½ j., Pamphile Gagnon 11½ j.	536 26
Cantonniers à $1.20 : Pamphile Gagnon 327¾ j., R. St. Arnaud 337¼ j	798 00
Section 87—	
Cantonniers-chefs à $1.65 . P. F. Gauverneau 296 j., Elz. Dubé 18 j	518 11
Cantonniers, jours à $1.20 : Arthur Bellavance 319, Elz. Dubé 6½, Esdras Vallée, 312¼	765 30
A reporter	22,974 54

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: N° 3, Nord.—*Suite.*	$ c.
Report	22,974 54
Section 88—	
Cantonniers-chefs à $1.65: Robert Jeffrey 110½ i., Ernest Legrace 244½ j	585 78
Cantonniers, jours à $1.20: Jos. Charrest 336½, France Gendron 323, Robert Jeffrey 81	888 60
Section 89—	
Cantonnier-chef à $1.65: Jos. Brillant 321½ j	530 49
Cantonniers, jours à $1.20: Phil. Bérubé 79½, Oct. Fortin 320½, Ernest Legrace 71, Ant. Martin 128, F. Migneau 133	878 40
Section 90—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65: Xav. Dupont 295, D. Desrosiers 9, Geo. Gallant 30½	551 94
Cantonniers, jours à $1.20: Ls. Charette 28½, Art. Desrosiers 6, Deronce Desrosiers 217, Geo. Gallant 69, Alph. Langlois 237½, Hilaire Parent 56½, Trefflé Tremblay 78	831 00
Contremaître menuisier, Antoine Parent: 323½ j. à $1.75	566 13
Total reporté à la page W—222	27,806 88

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: N° 4, Nord.

Chef de division, J. Handfield: 12 m. à $90; dépenses $120	1,200 00
Commis de division, J. E. Picard, 12 m. au 30 juin à $30	360 00
Contremaître-charpentier, Elie Rousseau, 27½ j. en août à $2	55 00
Contremaître-forgeron, F. H. Rhéaume, 275 j. à $2	550 00
Section 91 (1er juillet-31 janvier)—	
Cantonniers-chefs jours à $1.65: Jos. Demule 25½, Augustin Martin 201	373 75
Cantonniers, jours à $1.20: Jos. Demule 172, Frs. Lavoie 186, N. Lemieux 28, Thos. Pelletier 187	687 60
Section 90½ (1er février-30 juin)—	
Cantonnier-chef, Augustin Martin, 156¼ j. à $1.65	257 83
Cantonniers, jours à $1.20: Frs. Lavoie 155¾, N. Lemieux 154¼, Thos. Pelletier 156¼	559 50
Section 91 (1er février-30 juin)—	
Cantonnier-chef, Jos. Demule, 143¼ j. à $1.65	236 37
Cantonniers, jours à $1.20: P. Desrosiers 14, Jos. Lavoie 16, L. Richard 147¼, Onés. Tremblay 127½	365 70
Section 92—	
Cantonnier-chef, jours à $1.65: Louis Parent 259, H. Rioux 53½	515 63
Cantonniers, jours à $1.20: Eugène Charette 18, Alphouse Desrosiers 303½, J. Bte. Parent 235½, Louis Parent 53	732 00
Section 93—	
Cantonnier-chef, jours à $1.65: M. Belisle 205, E. Rioux 112	523 07
Cantonniers, jours à $1.20: Saml. Charette 6½, U. Lévesque 306, E. Rioux 30 6½, Louis Roy 6	750 00
Section 94—	
Cantonnier-chef, A. LePage, 320 j. à $1.65	528 02
Cantonniers, jours à $1.20; Jean Blanchette 318, Auguste Patry 305	747 60
Section 95—	
Cantonnier-chef, Ludger Blais, 320 j. à $1.65	528 02
Cantonniers, jours à $1.20: Octave Durette 314, Ben. Girard 4, Louis Leclerc 318	763 20
Section 96—	
Cantonnier-chef, Thadie Robichaud, 313 j. à $1.65	516 45
Cantonniers, jours à $1.20: Baptiste Côté 314, Paul Michaud 308	746 40
Section 97—	
Cantonnier-chef, M. Beauchêne, 321 j. à $1.65	529 65
Cantonniers, jours à $1.20: Alph. Bellavance 311¼, Pierre LaPage 305½, Ernest Rioux, 178¼	954 00
Section 98—	
Cantonnier-chef, Clovis Gagné, 315 j. à $1.65	519 76
Cantonniers, jours à $1.20: Pierre LaFountaine 315, Théo. Thibault 315	756 00
Section 99—	
Cantonnier-chef, F. Gagnon, 314¾ j. à $1.65	519 34
Cantonniers, jours à $1.20: Ernest Bclanger 12, Omer Carrier 6, E. Lamarre 311¾, A. Parent 288¼	741 60
Section 100—	
Cantonnier-chef, Theo. Morency, 314½ j. à $1.65	518 94
Cantonniers, jours à $1.20: Joseph Rioux 314½, Pierre Rioux 312	751 80
Section 101—	
Cantonniers-chefs: David Desjardines, 248 j. à $1.65, suppl, 75 j. à $2.50; Jos. Dumas, 75 j. à $1.65	720 46
Cantonniers, jours à $1.20: Eloe Albert 321½, Jos. Dumas 255¼, S. Michaud 70	776 10
Section 102—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65: Eugene Coté 70¾, Pierre Desjardines 121, Alexis Laforest 11, Nap. Levesque 121¼	534 62
Cantonniers, jours à $1.20: Edward Côté 105½, Eugene Côté 227¾, Nap. Levesque 7, Thos. Rossignol 7, A. Laforest 310¼	789 00
A reporter	19,107 41

Chemin de fer Intercolonial : Gages, voie : N° 4, Nord.—*Suite.*	$ c
Report	19,107 41
Section 103—	
Cantonniers-chefs : Amédée, Dionne, 231 j. à $1.65, 84 j. à $2 ; Frs Milliard, 86 j. à $1.65.	691 05
Cantonniers, jours à $1.20 : Oct. Chouinard 87½, Jos. Dumont 2, Frs. Milliard 230½, Auguste Morneau 316	763 20
Section 104—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 : Eugène Blanchette 308, Elz. Corbin 6	518 12
Cantonniers : jours à $1.20 : Hy. Bélanger 183, Geo. Bérubé 52, Elz. Corbin 308½, Alf. Ouillette 271½	978 00
Section 104½ —	
Cantonniers-chefs : Louis LaPlante 171 j. à $1.85, 5 j. à $1.65 ; John Levesque 172¾ j. à $2, 144¼ j à $1.85 ; Geo. Michaud 26½ j. à $1.65	980 71
Cantonniers, jours à $1.20 : Hy. Corbin 280, Peter Fraser 78, Cleo. Langlois 173¾, Louis LaPlante 135, Jos. Pelletier 181¼	1,017 60
Section 105—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 : Cleo. Langlois 60½, Geo. Michaud 35	157 58
Cantonniers, jours à $1.20 : L. Dubé 52, Cleo. Langlois 5, Michael Sylvain 45	122 40
Aide-forgeron, John Bourgoin 212½ j. à $1.25 ; cheval et voiture, Alph. Derosiers 1½ j. à $1.50	267 85
Journaliers, jours à $1 : L. Dubé 52, Cleo. Langlois 13, Nap. Ouellette 29, Michael Sylvain 53	147 00
Total reporté à la page W—222	24,750 92

Chemin de fer Intercolonial : Gages, voie : N° 5, Nord.	
Chef de division, Wm. Brindle : services, 12 m. à $80 ; expenses, 12 m. à $10	1,080 00
Commis de division : Albert Yeo, août-nov., 4 m. à $35 ; G. E. Lalonde, avril, $30 ; Bert. Pelletier, 22-31 mai, $12, juin $35	217 00
Section 105—	
Cantonnier-chef, Patrick Lavery : 203¾ j. à $1.65, 126¾ j. à $2	589 70
Cantonnier-chef, Malcolm Grant, 144 j. à $1.65	237 61
Cantonniers, jours à $1.20 : Aug. Boucher 26, Malc. Grant 179¾, Luc Leclerc 296¾, Jos. Lévesque 305½, Jos. Sirois 313¼	1,345 50
Section 106—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 : Jos. Dumont 55, David Thérrien 262¾ ; à $1.50, Ernest St. Pierre 42 j	587 29
Cantonniers, jours à $1.20 : S. Bélanger 289¾, Ernest St. Pierre 268¼	669 60
Journaliers, jours à $1 : Jos. Dumont 4½, David Therrien 2	6 50
Section 107—	
Cantonnier-chef $1.65, Antoine Barbeau 314½ j	518 93
Cantonniers, jours à $1.20 : Jos. Bérubé 285½, Oct. Desjardins 315½	721 20
Section 108—	
Cantonnier-chef, jours à $1.65, Geo. Freave 313¼	516 86
Cantonniers, jours à $1.20 : Florian Dumas 296½, Jos. Ouellette 276½	687 60
Journalier, Alfred Thiboulot, 25 j. en sept. à $1	25 00
Section 109—	
Cantonnier-chef, jours à $1.65 : David Proulx 310, Bapt. Lavoie 3	516 45
Cantonniers, jours à $1.20 : Bapt. Lavoie 314½, Ant. Rossignol 315½	756 00
Section 110—	
Cantonnier-chef, jours à $1.65 : Pierre Emond 311	513 15
Cantonniers, jours à $1.20 : Jos. Chamberlain 315, Alex. Martin 316½	757 80
Section 111—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 ; Aug. Bélanger 286¾, Arsène Beauleau 24	512 75
Cantonniers, jours à $1.20 : Arsène Beaulieu 292½, Jos. Bérubé 302¾	714 30
Section 112—	
Cantonnier-chef, jours à $1.65 : Fortunat Gagnon 312, Arthur Dumas 5.	523 05
Cantonniers, jours à $1.20 : Arthur Dumas 314, Jos. Pelletier 187, Alph. Picard 99	720 00
Section 113—	
Cantonnier-chef, jours à $1.65, Eugène Gamache 314	518 10
Cantonniers jours à $1.20 ; N. P. Bélanger 310, Ch. Fournier 1, Xav. Gaudrau 114, Elz. St. Pierre 186	733 20
Section 114—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 : Eug. Boucher 302½, H. Chouinard 4, Michel Portras 5.	513 99
Cantonniers, jours à $1.20 : Eug. Boucher 2, H. Chouinard 288, Gasp. Ouellette 10, Jos. Ouellette 7, M. Portras 279	703 20
Section 115—	
Cantonniers-chefs : Ed. Dubé, 65 j. à $2, 244¼ à $1.65 ; Geo. Labrie, 73 j. à $1.65.	653 48
Cantonniers, jours à $1.20 : Jules Boucher 293¾, Geo. Labrie 246½	648 30
Section 116—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 : R. Coulombe 310¾, J. Sylvester 14	535 84
Cantonniers, jours à $1.20 : Jos. Bélanger 27, J. Sylvester 306¾, N. Vézina 240¾	689 40
Main-d'œuvre Thos Gaumond, 25 j. en sept. à $1	25 00
A reporter	17,236 80

Chemin de fer Intercolonial : Gages, voie : N° 5, Nord—*Suite.*	$ c.
Report	17,236 80
Section 117—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 ; Jos. Leberge 115, Elz. Gaudreau 230½	570 09
Cantonniers, jours à $1.20 : Frs. Coté 318, Elz. Gaudreau 82, Thos. Gaumond 165, O. Létourneau 39	724 80
Section 118—	
Cantonnier-chef à $1.65 : Pierre Martineau, 313½ j	517 28
Cantonniers, jours à $1.20 : Elz. Létourneau 261, Jules Martineau 25½, Aramis Rousseau 307	712 20
Section 119—	
Cantonnier-chef à $1.65 ; L. Latulippe 312½ j	515 64
Cantonniers, jours à $1.20 : R. Bilodeau 301, Jos. Roy 318½	743 40
Section 120—	
Cantonnier-chef à $1.65 ; Stanislas Bédard, 261½ j	431 48
Cantonniers, jours à $1.20 ; Elz. Lessard 265, Frs Lessard 265	636 60
Section 121—	
Cantonnier-chef à $1.65 : Jos. Guilmette 324½ j	535 03
Cantonniers, jours à $1.20 : L. Goulet 234, G. Montreuil 86½, Cyp. Rouillard 285, Jos. Turgeon 45	780 60
Section 121½—	
Cantonn.-chefs : à $2, J. Barnwell 251 j. ; à $1.65, Ed. Nadeau 25 j., J. D. Therrien 82½ j.	679 40
Cantonniers, jours à $1.20 : Jos. Carrier 246, Ed. Nadeau 245¼	589 50
Section 122—	
Cantonnier-chef, J. D. Therrien : 116 j. à $2, 6 à $1.85, 119½ à $1.65	440 29
Cantonn.-chefs : à $2, J. Barnwell 53 d. ; à $1.65, Jos. Lacroix 208 d., Jos. Turgeon 36 j,	508 60
Cantonniers, jours à $1.20 ; Nap. Asselin 18, Jos. Carrier 27, Ed. Nadeau 53, Gilbert Parent 287¾, J. D. Therrien 1, Jos. Turgeon 178¼	678 00
Section 123—	
Cantonniers-chefs, jours à $1.65 ; J. Guay 293½, Jos. Lacroix 12½	504 91
Cantonniers, jours à $1.20 ; P. Bilodeau 283¼, Thos. Brulotte 12½, A. McKibbon 272	681 30
Section 124—	
Cantonnier-chef à $1.85 : E. Letellier 337 j	623 47
Cantonniers, jours à $1.20 : Nap. Bolduc 333½, Frank Dominique 339, Jos. Lemieux 332½	1,206 00
Section 125—	
Cantonniers-chefs : F. X. Demers, 124 j. à $1.65 ; A. Gagné, 100¾ j. à $1.85 ; Jos. Huot, 262½ j. à $2	915 99
Cantonniers, jours à $1.20 : J. B. Couture, 332¾, Fx. Demers 206, A. Gagné 210, Jos. Sénécal 272	1,224 90
Section 224—	
Cantonnier-chef, $1.65 : Rigobert Beaudoin 314¾ j	519 34
Cantonniers, jours à $1.20 : Jos. Guay 296¼, Jean Laflamme 317	735 90
Section 225—	
Cantonnier-chef à $1.65 : Pierre Blais 315 j	519 75
Cantonniers, $1.20 ; Jos. Couture 316, Basile Vermette 311	752 40
Section 226—	
Cantonnier-chef à $1.85 : John Brock 326½ j	604 06
Cantonniers, jours à $1.20 : Ferd Demers 312½, Alex. Morin 310	747 00
Contremaîtres charpentiers, jours à $2 : Frs. Hallé 262, Germain Morel 298	1,120 00
Total reporté à la page W—222	36,454 73

Chemin de fer Intercolonial : Gages, voie : division de Drummond.

Chef de division, Wm. Houston : 12 m. à $90 ; dépenses, 12 m. à $10	1,200 00
Commis de division, Chas. D. Houston : 12 m. à $30 (moins moitié de mai, $15)	345 00
Forgeron, Herman Parent, 327½ jrs de sem. à $2	655 00
Aide-forgeron, Adelard Parent, 321¾ jrs de sem. à $1.50	482 62
Section 126 ($1,781.88).	
Cantonniers-chefs à $1.65 : Ls. Huot 323½ d., Geo. Huard 6 d	543 68
Naz. Demers, 294 j. à $1.20 : Geo. Huard, 293 j. à $1.20	704 40
Arcade Dubois, 84½ j. au 30 sept à $1, 96 j. après le 1er octobre à $1.20	199 70
Jos. Olivier, 54½ j. au 30 sept. à $1, 90½ j. après le 1er octobre à $1.20	163 10
A $1.20, jours : Demers, Alex. 39 ; Olivier, Alph. 12½, Emile 15, Eph. 15¾, Naz. 25½ ; au-dessous de 8 j. chacun, 10 item, 34¼ j	171 00
Section 127 ($2,106.18).	
Cantonnier-chef à $1.65 : Alf. Demers, juillet, 27 j. ; Nap. Foisy, 7 août-19 déc. (destitué) 117½ j. ; Jos. Rousseau, 5½ j. en août., 20 déc.-30 juin, 89 j	559 38
Cantonnier-chef supplémentaire à $2, Jos. Rousseau, 10½ j. en sept., 18 en oct	57 00
Jos. Rousseau, 121½ j. à $1.20 ; Honoré Rousseau, 353½ j. à $1.20	570 00
A reporter	5,650 88

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Diviston de Drummond—*Suite.*	$ c.
Report	5,650 88
Section 127—Fin.	
Ferdinand Massé, 72½ j. en juillet-sept. à $1, 246 j. en sept.-juin à $1.20	367 70
Nap. Sévigny, 77½ j. au 30 sept. à $1, 148½ j. après le 1er oct. à $1.20	255 70
Thos. Labbé, 11 j. en sept. à $1, 24½ j. à $1.20; Jos. Olivier, 22 j. à $1	62 40
A $1.20, jours: Bergeron, Bapt. 94½; Lafleur, Nap, 10; Lambert, Ad. 10½; au-dessous de 9 jrs chacun, 22 item, 80 j	234 00
Section 128 ($1,814.54).	
Cantonnier-chef à $1.65, Nap. Bibeau, 334¾ d	552 34
Ls Jacques, 334¼ j. à $1.20; Gabriel Létourneau, 335¼ j. à $1.20	803 40
Ubalde Lemay, 27 j. en juillet à $1, 111 en août-nov. et mars à $1.20	171 30
Jos. Hamel, 20 jrs en juillet à $1, 45¼ j. en janv.-mars à $1.20	74 30
Onésiphore Jacques, 54 j. en août-sept. à $1, 27 j. en oct. à $1.20	86 40
Onésippe Jacques, 41 j. à $1.20; Ged. Plaisance, 26½ j. à $1.20	81 00
13 paiements au-dessous de $8; 2 j. à $1, 36½ j. à $1.20	45 80
Section 129 ($1,867.23).	
Cantonnier-chef à $1.65, Jos. Olivier, 343 j.	565 98
Ferdinand Hamel, 321 j. à $1.20; Jos. Dubois, 327 j. à $1.20	777 60
Wilfrid Hamel, 83 j. au 30 sept. à $1, 65 j. après le 1er oct. à $1.20	161 00
Gédéon Plaisance, 53¼ j. au 30 sept. à $1, 27 j. en oct. à $1.20	85 65
Jos. Bouchard, 5 j. à $1, 30¾ à $1.20; Henri Bouchard, 29¼ j. à $1.20	77 00
Ubalde Lemay, 45¼ j. à $1.20, cheval et voiture, $1.50	55 80
23 item au-dessous de $13: 2 j. à $1, 118½ à $1.20	144 20
Section 130 ($1,688.20).	
Cantonnier-chef, Alfred Gingras, 343 j. à $1.65	566 00
Bazile Olivier, 322¼ j. à $1.20; Arthur Lamontagne, 323½ j. à $1.20	775 20
Ls. Lafleur, 65 j. au 30 sept. à $1, 38½ en oct.-nov. à $1.20	111 20
Léger Gingras, 79½ j. au 30 sept. à $1, 52 j. en oct.-nov. à $1.20	141 90
Jos. Gingras, 15 j. à $1.20; Ernest Gagnon, 36 j. à $1.20	61 20
25 item au-dessous de $14: 13½ j. à $1, 16 à $1.20	32 70
Section 131 ($1,837.63).	
Cantonniers-chefs à $1.65, Alph. Charland 326¾ j., Isaac Lemay 15½ j.	564 73
Isaac Lemay, 319¼ j. à $1.20; Ls Bernier, 317 j. à $1.20	763 50
Jos. St. Onge, 71 j. à $1, 141¾ d. à $1.20; Alcide Finlay, 16½ j. à $1	257 60
Alcide Courteau, 73 j. au 30 sept. à $1, 5½ en janv. à $1.20	79 60
Anselme Lagacé, 6 j. en sept. à $1, 55 en oct.-nov. à $1.20	72 00
A $1.20: Chs Courteau 15¾ j., Nap. Paris 12¾ j.; 15 item au-dessous de $9, 55 j.	100 20
Section 132 ($1,727.68).	
Cantonnier-chef, Hilaire Bergevin, 338½ j. à $1.65	558 53
Phil. Lemay, 311½ j. à $1.20; Aimé Roy, 319½ j. à $1.20	757 20
Ovide Tousignant, 84½ j. au 30 sept. à $1, 105½ j. du 1er oct. à $1.20	211 10
Ls Lemay, 30 j. en août-sept. à $1, 55½ j. du 1er oct. à $1.20	96 60
C. Kirouac, 14 j. à $1.20, avec cheval, 6 j. à $1.75; Ludger St. Ives, 15 j. à $1.20	45 30
12 item au-dessous de $10: 1 j. à 75c., 12 j. à $1, 38½ j. à $1 20	58 95
Section 133 ($3,260.35).	
Cantonnier-chef, Philippe Bergeron, 333½ j. à $1.65	550 28
Calem Arcand, 316½ j. à $1.20; Xénophone Marier, 323½ j. à $1.20	768 00
Ludger St. Ives, 79¾ j. au 31 oct. à $1.25, 69½ j. du 1er nov. à $1.20	183 09
Alida Grenier, 28½ j. en juillet à $1, 45 j. en août-sept. à $1.25, 54 j. en oct.-nov. à $1.20	149 55
Cériac Kirouac, 43½ j. à $1.25, 4 à $1.20, avec cheval $1.75	60 92
A $1: Ad. Durocher, 11 j., Alph. Kirouac 24¼ j., Fred Roncourt 41½ j	76 75
A $1.20: P. Arcand 3 j., Jos. Vincent 18½ j	25 80
A $1.25, jours: Bergeron, Alf. 56½; Daigle, Frs 27; Demers, Apol. 63½, Zoël 77¼; Desaulniers, Ant. 65¼; Dubois, Théo. 113; Frénette, Ern. 67½: Garneau, Geo. 42½; Gingras, Alf. 46; Guérin, Alf. 65½, Jos. 42½, Omer 88¾; Hébert, Arthur 19½; Hould, Jos. 24; Lamontagne, Ed. 45; Lemay, Alph. 28; Massé, Fred 24; Roncourt, Edm. 23½, Jos. 17, Moïse 71; Thivierge, Arth. 23; Tye, Geo. 51¾; au-dessous de $20, 11 item, 74¾ j.	1,445 86
A reporter	18,766 21

Chemin de fer Intercolonial : Voie, gages : Division de Drummond —*Suite.*	$ c.
Report	18,766 21
Section 134 ($3,098.56).	
Cantonniers-chefs, $1.65 : E. Lacharité 317½ j., Eug. Hébert 13¼	545 74
Eug. Hébert, 322½ j. à $1.20 ; Ls. Champoux, 332¾ j. à $1.20	788 30
Jos. Conneville, 4½ j. en juillet à $1, 81 j. après le 1er oct à $1.20	101 70
Jos. Morrisette, 74½ j. au sept. 30 à $1, 40 jrs " $1.20	122 50
Geo. Boulianne, 64¼ j. au sept. 30 à $1, 24½ j. en oct. à $1.25, 17 j. en nov. à $1.20	115 27
Alfred Laplante, 42¾ j. en sept.-nov. à $1.25, 17 j. en déc.-fév. à $1.20	73 83
Ferd. Croteau, 24¾ j. à $1.25, 4½ à $1 ; Jos. St-Cyr, 20 j. à $1.20	59 44
A $1.25, jours : Bergeron, Elisée 27½, Ferd. 35¾ ; Chenard, Ovila 47¾ ; Côté, Ferd. 40¾ ; Courcy, Alf. 19½, Eug. 45½, Ferd. 34½, Pierre 29¼. Doucet, Ovila 20¾ ; Duff, Alb. 26, Wm. 27 ; Houle, Dom. 31 ; Lamontagne, Phil. 54¾ ; Lemire, Onés 46½ ; Lizotte, Phil. 64¾ ; Morin, Jos. 78½ ; Macora, Alf. 59½ ; Roy, Ed. 37¼ ; Roger, Wm. 44¾ ; Vincent, Aug. 32½ ; au-dessous $20, 14 item, 126¼ j.	1,162 38
A $1.20 : Pierre Richer, 23½ jours ; au-dessons de $20, 13 item, 86 j.	131 40
Section 135 ($4,463.83).	
Cantonnier-chef, Jos. Paquin, 343 jours à $1.65	565 98
Amédée Croteau, 334½ j. à $1.20 ; Onésime Langevin, 304½ j. à $1.20	766 80
Henri Croteau, 50 j. à $1, 25 j. à $1.20, 2 j. avec cheval $5	85 00
J. B. Croteau, 84¾ j. en août-nov. à $1.25, 19½ j. à $1.20	129 34
Arthur Mercure, 57½ j. en sept.-nov. à $1.25, 24½ j. en déc.-mars à $1.20	101 27
Oliva Nourri, 66½ j. en sept.-nov. à $1.25, 20 j. en déc.-avril à $1.20	107 12
Geo. Laroche, 21¾ j. en oct.-nov. à $1.25, 3¾ j. en mars à $1.20	31 69
Ferd. Laroche, 47½ j. en sept.-nov. à $1.25, 6 j. en mars à $1.20	66 57
Jos. Laroche, 79 j. en août-nov. à $1.25, 14 j. à $1.20	115 54
Alph. Deshamois, 40¼ j. à $1.25, 4½ j. à $1.20	55 71
Jos. Pellerin, 17½ j. en oct.-nov. à $1.25, 14½ j. à $1.20	39 27
Theod. Desilets, 18 j. en sept. à $1.25, 3½ j. à $1.20 ; Pierre Arsenault, 46½ j. à $1	73 20
Edouard Gadbois, 67¾ j. au 30 sept. à $1, 53 j. en oct.-nov. à $1.25, 46¾ j. en déc.-avril à $1.20.	190 10
A $1.25, jours : Ailhot, Ephrem 26½, Hector 25¾ ; Beaulieu, Jos. 63, Ls. 35½ ; Bélanger, Wilf. 18¼ ; Benoit, Des. 67 ; Champoux, Alf. 27½, Roméo 37½ ; Desilets, Art. 43¼, Eug. 27½ ; Desrochers, Wilf. 28¾ ; Desroches, Theod. 43¼ ; Durault, David 87 ; Eloi, Edgar 47, Oscar 65¾ ; Gaudet, Art. 38¼ ; Girard, Ovide 17½, Petrus 58 ; Jean, Tobit 34¾ ; Laroche, Edm. 34¼, Robi 38 ; Mailhot, Wilf. 27 ; Marcotte, André 77 ; Mercure, Donat 16½ ; Pellerin, Jos. 29¾ ; Pepin Donat. 27 ; Pétrin, Aimé 77½ ; Pourier, Eug. 37¼ ; Pratte, Zoël 34½ ; Proulx, Roch 56 ; Talmasse, Albéric 57, Amédée 50¾ ; Tanguay, Damase 23 ; Thibault, Eug. 32½ ; Wheeler, Robt. 28¾ ; au-dessous de $20, 15 item, 109¼ j	1,934 94
A $1.20 : Henri Arsenault 49 jrs, Cyr. Vignault 18 j., Tél. Vignault 18 j.; au-dessous $20, 14 item, 82¾ j.	201 30
Section 136 ($3,776.38).	
Cantonnier-chef, Félix Chapdelaine, 323¾ j. à $1.65	534 19
Edouard Cloutier, 80 j. au 30 sept. à $1, 59¼ j. après le 1er oct. à $1.20	151 10
Frs. Doucet, 78 j. au 30 sept. à $1, 69¼ jours " $1.20	161 10
Joseph Biron, 344¾ j. à $1.20 ; Elzéar Bélanger, 342¾ j. à $1.20	825 00
Ovila Champagne, 27 j. en août-sept. à $1.25, 3½ j. à $1.20	37 95
Albert Chapdelaine, 69½ j. en août-nov. à $1.25, 3 j. à $1.20	90 47
Geo. Morrissette, 19¼ j. en oct.-nov. à $1.25, 2½ j. à $1.20	27 06
Henri Morrissette, 42¼ j. en oct.-nov. à $1.25, 21 j. en fév.-mars à $1.20	78 01
Samuel Morrissette, 53¾ j. en août-oct. à $1.25, ½ j. à $1.20	67 79
Jos. Provencher, 70¾ j. en août-nov. à $1.25, 2¾ j. à $1.20	91 74
Alex. René, 79¼ j. en août-nov. à $1.25, 13¼ j. en Mar.-avril à $1.20	114 96
Ovila René, 78¼ j. en août-nov. à $1.25, 5¾ j. à $1.20	104 71
A $1.25, jours : Allison, Chas. 24¼, Oscar 68 ; Belliveau, Geo. 83¾, Henri 76¾ ; Bourgeois, Aristide 30½ ; Champoux, Jos. 31 ; Comeau, Ad. 20¼, Art. 34, Delph. 18½, Donat 23½ ; Denault, Bolem 29¾, Ludger 28¼, Oscar 16¼ ; Houle, Frs. 46¼, Horm. 44½ ; Lecharité, Edm. 17 ; Langlois, Gabl. 27 ; Lussier, Isaïe 49, Jos. 47½ ; Pellerin, Amédée 20¼ ; Porrier, Jos. 28½, Philippe 81¼ ; Pratte, Jos. 43¾ ; Provencher, David, 33¼, J. B. 69¼ ; René, Donat 41¼ ; Vignault, Jos. 28¼ ; au-dessous de $20, 14 item, 113¼ jours	1,468 30
A $1.20 : Elie Biron 11½ j. ; au-dessous de $6, 4 item, 8½ j.	24 00
Section 137 ($2,481.49).	
Cantonnier-chef à $1.65 : Frs Girouard, 290 j. ; Noé Bélanger, 32 j. en fév.-avril	531 31
Noé Bélanger, 295½ j. à $1.20 ; Magl. Lallier, 206¾ j. à $1.20	602 70
Thos. Cécile, 41 j. en août-sept. à $1, 188½ j. après le 1er oct. à $1.20	267 20
Alfred Dumont, 39¼ j. à $1.25, 31½ j. en janv.-avril à $1.20	86 86
Achille Duval, 49¼ j. en août-oct. à $1.25, 6½ j. à $1.20	69 36
A reporter	31,662 41

Chemin de fer Intercolonial : Voie, gages : Division de Drummond—*Suite.*	$ c.
Report	31,662 41
Section 137—Fin.	
Joachim Lafond, 31¼ j. en août-oct. à $1.25, 1½ j. à $1.20	40 86
Zéphirin Lafond, 55¾ j. en août-oct. à $1.25, 64¼ j. en fév.-mars à $1.20	146 16
Hormisdas Lefebvre, 29¼ j. en août-sept. à $1.25, 23½ j. en fév.-mars à $1 20	64 76
A $1.25 jours : Nap. Défossés 46, Art. Deshamois 57½, Eucl. Drolet 25½, Jos. Lafond 18, Horace Laplante 26, Em. Perron 36, Noël Senneville 34¼, Philippe Senneville 40 ; au-dessous de $20, 14 item, 111 jrs	492 78
A $1.20 : Jos. Beaugrand 22¼ j., Paul Beaugrand 37½ j., Donat Lafond 17½ j. ; au-dessous de $12, 7 item, 21½ jrs	118 50
A $1 : Ovila Champagne 50 j., A. Provencher 2½ j., E. René 6 j	58 50
Cheval et voiture, Frs. Renault, 1¼ j. à $2	2 50
Section 138 ($2,537.80).	
Cantonnier-chef, Geo. Taillon, 315½ jrs à $1.65	520 59
Médéric Lajeunesse, 308 j. à $1.20 ; David Demange, 336½ j. à $1.20	773 40
J. B. Picard, 83½ j. au 30 sept. à $1, 190¼ j. après le 1er oct. à $1.20	311 80
Xavier Lavallée 43½ j. en août-sept. à $1, 24 j. à $1 20	72 30
Alphonse Martel, 8½ j. à 80c., 14½ à 90c., 9½ j. à $1.20	31 25
L. Martel, 9 j. en oct. à $1.25, 29¾ j. en nov.-janv. à $1.20	46 95
L. Paré, 42½ j. en sept.-oct. à $1.25, 32¾ j. en nov.-janv. à $1.20	92 42
Hilas Noël, 30 j. à $1 ; Donat Boucher, 13½ j. à 75c., 7 j. à 85c	46 07
A $1.25, jours : Boucher, Stan. 53½ ; Choquet, Johnny 28 ; Desmarais, Nap. 28 : Gardner, Eucl. 29, Jean 30 ; Lafond, Alb. 29½, Antoine 18 ; Parent, Jos. 18 ; Tremblay, Wilb. 26 ; au-dessous de $20, 5 item, 49¾ jrs	387 12
A $1.20 : Simon Guévremont, 42 j. ; Cyr. Lavallée, 36 j. ; Jos. Lavallée, 35¾ j. ; Eug. Toupin, 46 j. ; au-dessous de $20, 11 item, 53½ j	255 99
Section 139 ($2,228.22).	
Cantonniers à $1.65 : Jos. Desrosiers, 298 j. ; Peter Robinson, 4 j. ; Adolphe Toupin, 33½ d.	553 59
" Peter Robinson, 4½ j. in avril à $2.50	11 25
Adolphe Toupin, 292 j. à $1.20 ; Nap. Varville, 347 j. à $1.20	766 80
Wilfrid Desrosiers : juillet-sept., 82 j. à $1 ; oct.-mars, 151 j. à $1.20	263 20
Cyrille Dupont, 74 j. en juillet-sept. à $1, 54 j. en oct.-nov. à $1.20	138 80
Ernest Bouchard, 17 j. en oct. à $1.25, 16 j. en nov. à $1.20	40 45
Arel Couture, ½ j. à $1.25, 25¼ j. à $1.20	30 92
Jos. Dupont, 3 j. à $1.25, 12½ à $1.20 ; Arthur Gauthier, 13 j. à $1.20, 3½ à $1.25	38 72
Geo. Pellerin, 12½ j. à $1.25, 40¼ j. à $1.20 ; Johnny Pellerin, 19 j. à $1.25, 58 à $1.20	157 26
Alex. Robinson, 19 j. à $1.25, 24¾ à $1.20 ; Jerry Sheehan, 13½ j. à $1.25, 29¼ à $1.20	105 41
Félix Varville, 6 j. à $1, 2 à $1.20 ; Phil. Varville, 30½ j. à $1.20, 11½ à $1.25	59 37
Au-dessous de $20, 8 item : 7 j. à $1.25, 44¾ à $1.20	62 45
Section 140 ($1,871.10).	
Cantonniers à $1.65 : Alph. Lachapelle, 252¼ j. ; Wm. Brindle, 56½ j. ; Alex. Robinson, 6 j	519 33
Ludger Lavoie, 205 j. à $1.20 ; Félix Sabourin, 128 j. à $1.20	399 60
John Vandal, 56 j. au 30 sept. à $1, 250¾ j. en oct.-juin à $1 20	356 90
Dieudonné Mailloux, 18 j. en sept. à $1, 166 j. en oct.-mai à $1.20	217 20
Polydore Lachapelle, 19 j. à $1.20, 4 à $1.25	27 80
A $1, juillet-Sept. : A. Boisvert, 4 j. ; Ad. Gravel, 7½ j. ; Calixte Robinson, 27 j. ; Jos. Varville, 14 j	52 50
A $1.20 : Ls. Jeunesse, 26¼ j. ; Jules Lajoie, 31½ j. ; Alex. Robinson, 60 j. ; Phil Varville, 30¾ j. ; au-dessous de $20, 15 item, 99½ j	297 77
Section 141 ($1,818.03).	
Cantonniers à $1.65 : M. Tellier, 309½ j. ; Trefflé Letendre, 25 j	551 93
Trefflé Letendre, 284 j. à $1.20 ; Cyrille Dugal, 332 j. à $1.20	739 20
Adélard Savcie, 79 j. en juillet-sept. à $1, 136½ j. en oct.-mars à $1.20	242 80
Henri Hébert, 73 j. au 30 sept. à $1, 111½ j. après le 1er oct. à $1.20	206 80
Au-dessous de $20, 11 item : travail, 62¾ j. à $1.20 ; cheval et voiture, 1 j. à $2	77 30
Section 142 ($1,815 20).	
Cantonnier, Jos. Savoie, 315 j. à $1.65	519 75
Omer Plante, 337 j. à $1.20 ; Liboire Roy, 343½ j. à $1.20	816 60
Omer Roy : 80 j. en juillet-sept. à $1, 118 j. en oct.-avril à $1.20 ; 2 chevaux et 2 ratissoirs, 4 j. à $3.20	234 40
Ramsay Bibeau, 74 j. en juillet-sept. à $1, 76 j. après le 1er oct. à $1.20	165 20
Au-dessous de $20, 11 item : travail, 48 j. à $1.20 ; 4 chevaux, 6 j. à $1, 1 j. à $1.25 ; chev. et ratissoirs, 9 j. à $1.60	79 25
A reporter	42,856 82

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Division de Drummond—*Suite.*	$ c.
Report	42,856 82
Section 143 ($2,240.46).	
Cantonniers-chefs à $1.65, Z. Sawyer, 257½ j., Z. Sawyer, 60 j.; A. Boucher, 60¼ j. à $2	644 29
A. Boucher, 273 j. à $1.20; Ovila Silvestre, 220 j. en juillet-mars à $1.20	591 60
Jos. Ledoux, 80 j. en juillet-sept. à $1, 254¾ j. en oct.-juin à $1.20	385 70
Alex. Boucher, 80 j. au 30 sept. à $1, 88½ j. après le 1er oct. à $1.20	186 20
A $1.25: au-dessous de $10, 26 item, 140½ j.	175 57
Jours à $1.20: J. B. Allard 18, O. Forest 18½, A. Grandpré 19, Ls. Lamoureux 26¾, J. B. Marie 26, H. Sylvestre 20½; au-dessous de $20, 21 item, 85½ j.	257 10
Section 144 ($2,347.52).	
Cantonniers-chefs à $1.65: Frs. Savary, 312 j.; Théoph. Foisy, 4 j.	521 40
Théoph. Foisy, 311 j. à $1.20; Adolphe Beaudoin, 339 j. à $1.20	780 00
Augustin Grenier, 80 j. en juillet-sept. à $1, 199½ j. en oct.-mai à $1.20	319 40
Damase Béland, 43 j. en août-sept. à $1, 98½ j. après le 1er oct. à $1.20	161 20
Ami Langelier, 4½ j. à $1.25, 28½ à $1.20; H. Langelier, 2½ j. à $1.25, 15 à $1.20	60 94
A $1 en juillet-sept.: P. Brunelle 28 j., W. Gadbois 5 j., F. Laliberté 2 j.	35 00
A $1.25: au dessous de $15, 10 item, 74¼ j.	92 78
Jours à $1.20: Jos. Baril 17¾, Joseph Béland 33, J. B. Gladu 20½, H. Picard 19, N. Poulin 54, N. Sansouci 22¾, Ovila Tanguay 29, Jean Valcourt 23½; au-dess. de $20, 8 item, 90¾ j.	372 30
Réparer outils, Ulric Lamaire, 3 j. à $1.50	4 50
Section 227 ($1,739.76).	
Cantonnier-chef, G. Boulianne, 317 j. à $1.65	523 06
Jos. Chapdelaine, 320 j. à $1.20; J. B. Hibert, 317 j. à $1.20	764 40
Elie Biron, 80 j. au 30 sept. à $1, 137 j. après le 1er oct. à $1.20	244 40
Emmanuel Lacharité, 20 j. à $1, 13 j. à $1.25, 1 j. à $1.20	37 45
Geo. Boulianne, jne, 68 j. à $1.20	81 60
Au-dessous de $13, 19 item: 48 j. à $1.20, 25 j. à $1.25	88 85
Section 228 ($1,668.12).	
Cantonnier chef, L. Côté, 318½ j. à $1.65	525 53
H. Letendre, 319¼ j. à $1.20; A. Terrien, 318 j. à $1.20	764 70
Hector Beauchemin, 52 j. en août-sept. à $1, 51 j. en oct.-nov. à $1.20	113 20
Edouard Duguay, 52 j. en août-sept. à $1, 74 j. après le 1er oct. à $1.20	140 80
Geo. Duval, 21 j. en août-sept. à $1	21 00
Au-dessous de $12, 17 item: 42 j. à $1.25, 42 j. à $1.20	102 89
Ballastage, posage de traverses, pelletage de neige, etc.: Cantonnier-chef, Pellerin ($7,886.22).	
Cantonnier-chef, Wilfrid Pellerin, 225¼ j. à $2.50	563 12
David Beaulac, 76¾ j. à $1.25, 2¼ à $1.20; Eugène Beaulac, 136¼ j. à $1.25, 17 à $1.20; Aubert Bergeron, 17½ j. à $1.25, 31½ à $1.20; Etienne Bergeron, 100¾ j. à $1.25, 35 à $1.20; Geo. Bergeron, 139¾ j. à $1.25, 23 à $1.20; Omer Bergeron, 20½ j. à $1.25, 44¼ à $1.20; Philibert Bergeron, 18½ j. à $1.25, 12 à $1.20; Philippe Bergeron, 54 j. à $1.25, 9½ à $1.20; Pierre Bergeron, 20½ j. à $1.25, 12 à $1.20; Hector Brady, 50¾ j. à $1.25, 6¼ j. à $1.20; Ls. Cayer, 8½ j. à $1.25, 10 j. à $1.20; Ls. Champagne, 27 j. à $1.25, 6¼ à $1.20; Frs. Daigle, 11 j. à $1.25, 26¼ à $1.20; Bart. Ferland, 97¾ j. à $1.25, 22 à $1.20; Naz. Gingras, 21½ j. à $1.25, 22¼ à $1.20; Ulric Goudreau, 36 j. à $1.25, 15¼ à $1.20; Alf. Grenier, 35¾ j. à $1.25, 22 à $1.20; Ferd. Houde, 41¾ j. à $1.25, 38¼ à $1.20; Noé Houde, 27 j. à $1.25, 2 à $1.20; Phil. Houde, 63¾ j. à $1.25, 25 à $1.20; Siméon Houde, 31 j. à $1.25, 23 à $1.20; Elphège Lafond, 27½ j. à $1.25, 2 à $1.20; Ed. Lamontagne, 12 j. à $1.25, 4½ à $1.20; Oct. Laroche, 68½ j. à $1.25, 29½ à $1.20; Philias Laroche, 102¼ j. à $1.25, 29½ à $1.20; Cyr. Lavallée, 120¾ j. à $1.25, 4 à $1.20; Jos. Lavallée, 119¼ j. à $1.25, 4 à $1.20; Geo. Lefebvre, 35 j. à $1.25, 47¼ à $1.20; Ls. Martel, 8½ j. à $1.25, 6¼ à $1.20; Mathias Martel, 9½ j. à $1.25, 22 à $1.20; Léonidas Martineau, 17 j. à $1.25, 13½ à $1.20; Arthur Massé, 14 j. à $1.25, 48¾ à $1.20; Frs. Morin, 100½ j. à $1.25, 23 à $1.20; Geo. Pellerin, 131 j. à $1.25, 44¼ à $1.20; Johnny Pellerin, 135¼ j. à $1.25, 23½ à $1.20; Horm. Pit, 97½ j. à $1.25, 9¼ à $1.20; Wm. Pit, 98½ j. à $1.25, 9¼ à $1.20; Alex. Robinson, 4 j. à $1.25, 1 à $1.20; Wm. Roger, 3 j. à $1.25, 13½ à $1.20; Adolphe Rousseau, 18½ j. à $1.25, 23¼ à $1.20; Albert Rousseau, 7½ j. à $1.25, 23¼ à $1.20; Jos. Rousseau, 18½ j. à $1.25, 25¾ à $1.20; Léger Rousseau, 3 j. à $1.25, 24¼ à $1.20; Noé Rousseau, 24½ j. à $1.25, 42¼ à $1.20; Jerry Sheehan, 7½ j. à $1.25, 6 à $1.20; Ls. Therrieu, 19 j. à $1.25, 25¼ à $1.20; Alfred Vache, 32½ j. à $1.25, 3¼ à $1.20; Clovis Varville, 43 j. à $1.25, 3¼ à $1.20; en tout, 2,313¾ j. à $1.25, 916½ j. à $1.20, faisant $3,991.99, moins fractions 31c.	3,991 68
A reporter	55,407 48

Chemin de fer Intercolonial: Gages, voie: Division de Drummond—*Suite.*	$ c.
Report....	55,407 48
Ballastage, posage de traverses, pelletage de neige, etc.—Fin.	
Journaliers à $1.25 par jour : Beaulieu, Oliva 117¾ ; Bédard, Chs. 21½, Jos. 21½ ; Bergeron, Thos. 32½ ; Berthiaume, Pierre 18 ; Blais, Romuald 40½ ; Brady, Wm. 30 ; Croteau, Eleusippe 80¼ ; Dalton, Kenneth 52½ ; Faillie, Jean 92¼ ; Gadbois, Philias, 20½ ; Houde, Alph. 16 ; Lafond, Anth. 28½ ; Lamontagne, Alph. 54½ ; Laroche, Helio 71¾ ; Lavoie, Abr. 99½, Jos. 55¼ ; Leblanc, Armand 72¾ ; Lefebvre, Wilbrod 51¾ ; Marcotte, Johnny 78 ; Moreau, Nap. 24½ ; Morin, Jos. 32¾, Liboire 27½ ; Nadeau, Etienne 58½ ; Paul, Ls. 22½, Nap. 30½ ; Ricard, Ad. 54, Willy 55 ; Ratté, John, 22½ ; René, Hon. 18 ; Vache, Horm. 32½, Philbert, 34½ ; au-dessous de $20, 24 item, 171½ j.; en tout, 1,639½ jours à $1.25, $2,049.37 ; moins fractions de 15c..	2,049 22
Journaliers à $1.20 par jour : Beaudet, Alph. 22 ; Bédard, Léonidas 23 ; Boissonneau, Frs. 19 ; Boucher, Alf. 17¼ , Côté, Nestor 22, Ulric 23 ; Desrochers, Alf. 23 ; Duval, Arch. 29¾ ; Garneau, Théo. 18 ; Gingras, Jos. 23¼, Léger 21¾ ; Goudreau, Ernest 22½ ; Hamel, Jos. 22 ; Labbé, Thos. 30¾ ; Lambert, Ad. 28¾, Calixte 24¾ ; Lemay, Eug. 23 ; Mailly, Léonidas 46¼ ; Martineau, Damase 19 ; Massé, Frs. 50¼, Jos. 25¾, Ls. 20½ ; Noël, Géd. 26 ; Rousseau, Alph. 24¾, Frs. 20½, Leon 17¼ ; Sévigny, Albertin 3 ; Telmasse, Albéric 22½ ; au-dessous de $20, 67 item, 379¼ jours ; en tout, 1,068½ jours à $1.20....	1,28 20
Fossoyage, régalage, pelletage de neige, etc.: Cantonnier-chef, John Baker ($5,429.21).	
Cantonnier-chef, John Baker : 242½ j. à $2 ; en charge du *flanger*, etc., 87 j. à $2.....	659 00
En charge du *flanger*, etc., Wm. Baker : 96 j. à $1.50, 12 à $2, 28 à $1.20 ; main-d'œuvre, 120 j. à $1.25, 25¾ à $1.50 ; charpentier, 26 j. à $1.50.....	429 22
Journalier, Jos. Lamontagne, 92½ j. à $1.25, 57½ à $1.20.....	184 62
Journaliers à $1.25 par jour : Auger, Xav. 29 ; Baker, Alb. 34½ ; Baron, Alb. 106 ; Bergeron, Fred. 64½, Phil. 17¼, Thos. 83¾ ; Boisvert, Alph. 40¼, Misaël 28¾ ; Boucher, Frs. 28¼, Placide 20 ; Boudreau, Fred. 33¾ ; Cayer, Alcide 89¾, Martin 56¼ ; Croteau, Elie 18¼ ; Demers, Arthur 70½, Zoël 21¼ ; Desrochers, Alf. 40¼ ; Dubé, Jos. 121 ; Dunard, Arthur 23½, France 36¼ ; Fortier, Bart. 47¾, Eug. 47¾, Laz. 47¾ ; Garneau, Géd. 24¼ ; Goudreau, Isaïe 18¾ ; Guérin, Alf. 21¼, Jos. 21¼, Omer 21¼ ; Houle, Israël 17¾, Jos. 25¾ ; Labbé, Jos. 34¼ ; Lake, Thos. 18¼ ; Laplante, Wilf. 17¾ ; Laroche, Od., 71½ ; Lavoie, Raymond 16¾ ; Ledoux, Henri 17¾ ; Maguire, Léonidas 23¼ ; Martel, Arthur 47¾ ; Martineau, Eug. 22¼ ; Janvier 17½, Laz. 68½ ; Massé, Frs. 18¾, Guil. 106 ; Moran, Apol. 47¾, Jos. 53½ ; Paquet, Ad. 52¼, Naz. 58¼ ; Plaisance, Géd. 29½ ; René, Donat 39½ ; Rousseau, Frs. 18¼, Hon. 24¼ ; Roy, Frs. 23½ ; Sévigny, Apol. 24¼ ; Sylvestre, J. H. 21¼, Jos. 18¼ ; Smith, A. S. 17¾ ; Soucy, Geo. 75¾ ; St-Onge, Eug. 106 ; au-dessous de $20, 37 item, 369¾ j.; en tout, 2,717 jours à $1.25, $3,396.25 ; moins fractions, 28c.....	3,395 97
Journaliers à $1.20 par jour : Bourassa, Jos. 36, Michel 33 ; Collet, Eug. 34½ ; Drolet, Pitre 37 ; Guénette, Ed. 35 ; Roberge, Amable 41, Henri 28 ; au-dessous de $20, 13 item, 62½ j.; en tout, 307 jours.....	368 40
Cheval et voiture à $2 par jour : Bastien, Alph. 14¾ ; Dion, Alf. 9¾ ; Duval, Jos. 31½ ; Grandman, Henri 10¾ ; Pinard, Eph. 16½, Jos. 16½ ; Poirier, Baz. 9¾ ; Wright, Alb. 10¾..	240 50
Hommes et attelages à $2 par jour : Bastien, Geo. 14¾ ; Belhumeur, Alb. 12¾ ; Cotnoir, L. M. 13¾ ; Quantaras, Zéph. 17¼ ; Silvestre, Henri 17¼.	151 50
Posage de rails et traverses, régalage, etc.: Cantonnier, Peter Robinson ($3,959.92).	
Cantonnier-chef, Peter Robinson, 182½ j. à février à $2.50.....	456 25
Journaliers à $1.25 par jour : Beaubien, Jos. 77¾, Noël 26½ ; Bédard, Chs. 52¾, Léonidas 26½ ; Bergeron, Bapt. 21½, Dom. 97¼, Elz. 56½, Henri 44¼, Omer 100¾ ; Bourgeois, Ls. 105, Omer 128 ; Champagne, Phil. 49¼ ; Côté, Ferd. 94¾, Ls. 38¼ ; Courcy, Pr. 28¼ ; Crevier, Dom. 16 ; Daigle, Frs. 89 ; Descoteau, Ben. 42½, Jos. 17 ; Demers, Noël 16½, Théodule 35 ; Gingras, Jos. 44¼, Naz. 118 ; Guérin, Jos. 54 ; Houde, Damase 33, Phil. 51 ; Lafleur, Omer 40¾ ; Lafond, Joachim 20½ ; Lambert, Adel. 21½ ; Lepieux, Epiph. 16½ ; Martineau, Léonidas 147½ ; Racine, Roméo 17, Tél. 21 ; Robinson, Alex. 49, Calixte 75½ ; Rousseau, Alb. 100¾, Alph. 20, Amédée 21½, Bart. 115¾, Johnny 122¼, Jos. 97¼, Léger 18, Noé 98 ; Sheehan, Jerry 20 ; au-dessous de $20, 19 item, 308¾ j.; en tout, 2,795 jours à $1.25, $3,493.75 ; 28c. fractions.....	3,493 47
Journalier à $1.20, Jules Lagacé, 8½ jours.....	10 20
Charpentiers, etc.: Contremaîtres, Montgomery et Boucher ($4,096.35).	
Contremaître-charpentier, W. H. Montgomery : juillet-août, 53 j. à $2.25 ; sept.-nov., juin, 92 j. à $2.50.....	349 25
Contremaître-charpentier, Jos. Boucher, juillet-juin, 308½ j. à $2.....	617 00
Charpentiers à $1.50 par j.: Baker, Wm. 8 ; Bergeron, Jos. 76½ ; Boucher, Alf. 150¾, Wilf. 28 ; Carrier, Art. 20¼ ; Côté, Jos. 119¾ ; Couture, Aurèle 221 ; Demers, Alf. 3, Art. 144¼, Jos. 102¾ ; Gingras, Léger 232, Noé 74¼ ; Lafleur, Ludger 83¾ ; Lambert, Théoph. 8¾ ; Lamontagne, Eug. 106½ ; Martineau, Eug. 8 ; Massé, Jos. 112½ ; Mitchell, John 67½ ; Moreau, Art. 154½, Ls. 57¾ ; Rousseau, Alph. 115¼, Jos. 3, Léger 149¾ ; Varville, Phil. 2.....	3,074 65
Charpentier, John Mitchell, 5 j. à $1.20.....	6 00
A reporter	72,174 93

Ch. de fer Intercolonial : Gages, voie : Division de Drummond—*Suite.*	$ c.
Report	72,174 93
Charpentiers, etc. : Contremaîtres, Montgomery et Boucher—Fin.	
Aurèle Couture, main-d'œuvre, 3 j. à $1.25, 6 à $1.20	10 95
H. Goyette, avec cheval, à $2 : 3 j., Art. Laflamme 2¾ j.	11 50
David Côté, deux chavaux, 3 jrs à $9	27 00
Régalage et réparations aux garages : Contremaîtres, Sheehan et Sawyer ($3,532.43).	
J. Sheehan : contremaître, 87½ j. à $2.50, main-d'œuvre, 22¼ j. à $1.25	246 56
Journaliers, jrs à $1.25 : Bédard, Chas. 49½ ; Bélanger, Alf. 54¼, Alph. 27¼ ; Bergeron, Bapt. 117¾ ; Bernabé, Nap. 27½ ; Bernard, Chas. 17 ; Boisvert, Eleusippe 38¾, Filias 23 ; Côté, Sauveur 117¾ ; Cotnoir, Nap. 30¾ ; Coulombe, Egide 45½, Geo. 54¾ ; Demers, Alf. 22¾, Apol. 17½, Johnny 108¼, Zoël 23½ ; Gadbois, Filias 41 ; Garneau, Géd. 48½ ; Gingras, Jos. 63½ ; Hardie, Jos. 113¼ ; Lambert, Ad. 120¾ ; Lamontagne, Victor 124½ ; Lanois, R. 22¾ ; Laplante, Wilf. 28¼ ; Lemay, Bapt. 46, Gloria 19, Laurent 91¼ ; Massé, Frs 112¾ ; Plante, Jos. 56¼ ; René, Hector 45½, Oct. 35¼, Victor 33¾ ; Richard, Jos. 47½, Victor 41½ ; Sévigny, Aubert 35 ; Sheehan, G. 91 ; Sirois, Elie 26¾ ; Smith, Nap. 57½ ; Tessier, Albert 22½ ; Vadeboncœur, Herm. 31½ ; Vanasse, Ovide 20¾ ; Varville, Phil. 45¼ ; 45 item au-dessous de $20, 388¼ j. ; en tout, 2,585½ j. à $1.25, $3,231.88 ; moins fractions, 26c.	3,231 62
Journaliers à $1 : Calixte Noël 12 j., Nap. Smith 42¼ j	54 25
Distribution de rails, lever la voie, etc. : Contremaître, Alex. Robinson ($1,758.81).	
Alex. Robinson, contremaître : août-sept., 51¼ j. à $2.50 ; oct.-nov., 52 j. à $2	232 12
Journaliers, jrs à $1.25 : Auger, Arthur 50¼ ; Beaubien, Noël 23½ ; Bédard, Chs. 23½, Léon 20½, Léonidas 23½ ; Bergeron, Alf. 17, Omer 23½ ; Bernard, Chs. 56¾, Zeph 47 ; Bolduc, Onés. 49½ ; Cloutier, Alf. 90¾ ; Côté, Fred. 23½, Ls. 23½ ; Daigle, Apol. 18, Frs. 38 ; Demers, Alf. 24 ; Dubois, Henri 27¾ ; Duval, Jules 32½ ; Gingras, Naz. 23½ ; Hamel, Elisée 34¾ ; Lafond, Joachim 23½ ; Lamontagne, Phil. 16 ; Lemay, Gloria 63 ; Noël, Oct. 77¾ ; Ouellet, Henri 62¼ ; Racine, Tél. 23½ ; Roy, Eug. 18½ ; Rousseau, Alb. 23½, Jos. 23½, Noé 23½ ; Royer, Bart. 23½, Johnny 23½ ; Souci, Naz. 40¼ ; 12 item au-dessous de $20, 108 jrs ; en tout, 1,221½ j. à $1.25, $1,526.88 ; moins, 19c. fractions	1,526 69
Forage de puits à Saint-Michel et Carmel ($158.85).	
B. B. Thompson, contremaître, 25 j. en sept. à $3.50	87 50
Main-d'œuvre à $1.25 : Treflé Dupont 21 j. ; Arthur Lauzier 8 j	36 25
Chs. Breton, main-d'œuvre, 5½ j. à $1.20 ; Alex. Patton, 19 j. à $1.50	35 10
Fossoyage et élargissement de la rivière, etc. : Jos. Rousseau, contremaître ($803.02).	
Journaliers, jrs à $1.25 : Aubin, Ed. 20½ ; Bergeron, Nap. 22 ; Boucher, Alf. 27½ ; Cayer, Ls. 25 ; Croteau, Phil. 25½ ; Gingras, Jos. 26 ; Lafleur, Em. 16 ; Lambert, Cal. 27½, Frs. 26, Théo. 26¾ ; Langlois, Alph. 16½, Emile 25, Nap. 25 ; Lefebvre, Vilbon 22½ ; Massé, Art. 27½ ; Noël, René 23 ; Thivierge, Alf. 24 ; 20 item au-dessous de $20, 236½ j. ; en tout, 642½ j. à $1.25, $803.12 ; moins fractions, 10c.	803 02
Ballastage et fossoyage, etc. : contremaître, C. Tremblay ($1,590.85).	
C. C. Tremblay, contremaître, 56¼ j. en sept.-nov. à $2	112 50
Journaliers, jrs à $1.25 : Bédard, Eug. 50½ ; Bourgeois, Pierre 50 ; Brousseau, Emile 44½ ; Chagnou, Ec. 48¾, Ed. 49 ; Denault, Adolphis 56½, Esdras 38½, Herm 36¾ ; Deslauriers, Wilf. 48½ ; Fontaine, A. 45¾, Eph. 47¾, H. 47 ; Fortier, M. 20¾ ; Gagnon, Paul 50 ; Godbout, Paul 25¾ ; Hamault, Ad. 34 ; Joly, Eug. 47¼ ; Langelier, Aimé 21 ; Lepage, Frank 19¾, H. 50, U. 50, Wm. 16¼ ; Lussier, Amédée 31¼ ; Nadeau, Jos. 26¾ ; Paquet, Amédée 37½, Arthur 30 ; Picard, Jos. 43¼ ; Therrien, Jos. 50½ ; 7 item au-dessous de $20, 36¾ j. ; en tout, 1,134¼ j. à $1.25, $1,417.81 ; ajouter 4c. en fractions	1,417 85
Garçon, Médéric Desrosiers, 50 j. à $1 ; homme et attelage, Zach. Delisle, 3½ à $3.	60 50
Divers bordereaux de paye ($163.21).	
Moïse Laplante, contremaître et fils, et tous les outils nécessaires : 7¼ j. en sept. à $5	36 25
10 journaliers, 48¼ j. à $1.25 ; 15 idem, 46½ j. à $1.20 ; homme et cheval, 7¾ j. à $1.50	126 96
Totaux (reportés à la page W—222) : réguliers, $30,918.91 ; supplém., $49,312.64.	80,231 55

Ch. de fer Intercolonial : Gages, voie : Sydney à la Pte-Tupper, suppl.	$ c.
Régalage de croisements, posage de la voie, etc., à Sydney et Sydney-Nord ($9,018.32).	
Contremaître, R. A. Wellwood, juillet-juin, 278½ j. à $2	557 00
" Henry Battersby, Aug., 20 j. à $1.50 ; main-d'œuvre, 1 j. à $1.25	31 25
Inspecteurs, Geo. F. Moore, mai, 6 j. à $2.50 ; J. D. McKenzie, mai, 22 j. à $2.50	70 00
Commis, juillet, J. C. Fraser, 25 j. à $1.25 ; contrôleur, P. A. Landry, juillet, 1 m., $30.	61 25
Chevaux et tombereaux, journaliers, etc	8,298 82
Main-d'œuvre à la cour de la Pointe-Tupper ($210.22).	
Journaliers à $1.20, $1.25 et $1.35 par jour	210 22
Main-d'œuvre supplémentaire sur les sections n° 171 à 186.	
Sec. n° 171 et 171½ : journaliers à $1.20 et $1.25 par jour	84 52
Sec. n° 172 : contremaître intérim., John R. McDonald, 2 j à $1.65 ; journaliers à $1.20 et $1.25 par jour, $1,008.30	1,011 60
Sec. n° 173 : 30 journaliers en tout, 840·1 j. à $1.20	1,008 12
" 174 : 29 " 918·38 j. à $1.20	1,102 06
" 175 : journaliers à $1.20 et $1.25 par jour	613 95
" 176 : 36 journaliers en tout, 778·55 j. à $1.20	934 26
" 177 : contremaître, Murdock McNeil, 7 j. à $2 ; journaliers à $1.20 et $1.25 par jour, $1,381.09	1,395 09
Sec. n° 178 : journaliers à $1.20 et $1.25 par jour	1,077 53
" 179 : contremaître, 11·6 j. à $1.50 ; charpent. à $1.50, $4,20 ; cintrer des rails à $1.35 par jour, $66.83 ; cheval et tombereau, 6 j. à $2 ; journaliers à $1.20 et $1.25 par jour, $1,265.64	1,366 07
Sec. n° 180 ; journaliers à $1.20 et $1.25 par jour	695 77
" 181 " à $1.20 et $1.25 "	642 34
" 182 : 30 journaliers en tout, 6 j. à $1.25, 897·5 à $1.20	1,084 50
" 183 : contremaître, 3 j. à $1.65 ; cintrer des rails, 20 j. à $2 ; journaliers à $1.20, $1.25 et $1.35 par jour, $980.07	1,025 02
Sec. n° 184 à 185½ : ingénieur, Chas. Brookman, janv., $70 ; cantonnier-chef, Geo. Brown, 5 j. à $1.65 ; charpentier, John D. McKenzie, 4 j. à $2.50 ; cheval et tombereau, 27 j. $2.50, 3·3 à $2.25, 109½ à $2 ; porte-mire, 18 j. à $1.50 ; journaliers à $1.20, $1.25, $1.35 et $1.40 par jour, $2,168.40	2,577 57
Sec. n° 186 : inspecteur, G. Crandall, 26 j. à $3 ; contremaître, gardien de pont, McDonald, Michael B., 33·6 j. à $1.35 ; McNeil, Alex. P., 36 j. à $1.35 ; inspection de traverses, Archibald, J. S., 4 j. à $1.50 ; cheval et tombereau, 1 j. à $2, ½ j. à $1.65 ; charpentier, Muggah, John M., 52 j. à $1.50 ; journaliers à $1.20 et $1.25 par jour, $703.76	962 34
Régaler et poser voies d'évitement, etc. ($2,015.49).	
Contremaître, Andrew Ormiston, sept.-oct., 52 j. à $2, nov., 26 j. à $2.50	169 00
Forgeron, Angus Watson, 1½ j. à $2 ; cheval et tombereau, 216 j. à $2.	435 00
Journaliers, 1,022·47 j. à $1.25, 60½ à $1.20, 41 à $1, 22 à 90c	1,411 49
Poser des traverses, couper des rails, etc. ($539.01).	
Contremaître, Archie McKenzie, sept.-oct., 42·6 j. à $1.75, nov., 25·2 j. à $2	124 95
Journaliers, 87 j. à $1.35, 237¼ j. à $1.25	414 06
Lever et poser la voie, et régaler garages, etc. ($5,202.80).	
Contremaître, Angus McKenzie, mai-juin, 37·3 j. à $2.50 ; cantonnier-chef, mai, 15½ j. à $1.65	118 82
Préposé à la grue, Wm. Mullins, Aug., 22 j. à $2.50 ; aide, D. Morrison, 26·1 j. à $1.50	94 15
Charpentiers, 30·66 j. à $1.50 ; cheval et tombereau, 142·6 j. à $2	331 20
Journaliers à $1.25 et $1.35 par jour	4,658 63
Fossoyage, posage de la voie, charger et décharger des rails, etc. ($5,683.75).	
Aides du contremaître : Archie McKenzie, déc., 17 j. à $2 ; Rory M. McNeil, 20½ j. à $1.50.	64 75
Charpentier, Hector McNeil, 7¾ j. à $1.50 ; journaliers à $1, $1.25, $1.35 et $1.40.	5,619 00
Chargement de rails, prolongement des garages, empiler du bois de service, etc. $2,187.60), sous les contremaîtres Peter Fogarty et Allan Steele.	
Inspecteur, G. Crandall, 26 j. à $3 ; mécanicien, pelle à vapeur, N. F. Yorston, 14 j. à $3.50	127 00
Préposé à la grue sur le str *Fred Mitchell*, 15 j. à $2.50 ; chauffeur, M. McDonald, 12 j. à $1.50	55 50
Journaliers à 75c., $1.10, $1.20 et $1.25 par jour	2,005 10
A reporter	40,437 93

Ch. de fer Intercolonial: Gages, voie : Sydney à Pte-Tupper, suppl.—*Suite.*	$ c.
Report	40,437 93
Réparer caisson, creuser, etc. ($1,329.96).	
Contremaître, A. F. McKinnon, juillet-déc., 89·6 j. à $2	179 20
Charpentiers, 16·43 j. à $1.50 ; journaliers, 872·5 j. à $1.25 ; porteurs d'eau, 21·7 j. à 70c., 33·9 à 60c	1,150 76
Charger ballast et rails ($1,865.85).	
Contremaître, John McKinnon, mai-juin, 51 j. à $2.25	114 75
Aide-contremaître, H. McDonald, 17 j. à $1.50 ; charpentier, John Muggah, 27 j. à $1.50	68 00
Journaliers, 1,244·54 j. à $1.25, 33·55 j. à $1.20, 24·6 j. à $1.10, 60·1 à $1	1,683 10
Poser nouveaux rails d'acier, charger traverses, fossoyer, etc. ($11,065.30) : Contremaître, M. A. J. Gillis.	
Aide-contremaître, Neil McNeil, oct.-nov., 46 j. à $2	92 00
Aide-contremaître, John McQuarrie, nov.-janv., 56½ j. à $2	113 00
Porteurs d'eau, 16½ j. à $1.10, 71¼ j. à $1	89 37
Journaliers à $1.25, $1.35 et $1.40 par jour	10,770 93
Réparer ponceaux et jetée à Grand-Narrows, etc. ($2,010.65).	
Contremaître, W. P. Mills, août-juin, 281·55 j. à $2	563 10
Charpentiers : Archibald, J. S., 14 j. à $1.50 ; McDonald, Archie, 79·2 j. à $1.50 ; McDonald, D. D., 159·8 j. à $1.50 ; Lacey, John, 17½ j. à $1.50 ; Longley, Nicholas, 65·9 j. à $1.75, 188·6 à $1.50 ; McKenzie, J. A., 13 j. à $1.50 ; Williams, Wm., 4 j. à $1.50	829 47
Réparer steamers, Adol. Embree, mars, 26 j. à $2	52 00
Gardiens de pont : Alex. P. McNeil, 27 j. à $1.50 ; McDonald, S., 27½ j. à $1.20	73 50
Journaliers à $1.25 et $1.30 par jour	492 58
Divers bordereaux de paye.	
Réparations aux quais, bâtiment, barges, etc., ($1,265.22)—	
Contremaître, Adolphus Embree, juillet-fév., avril-juin, 154 j. à $2, 78 à $1.75	444 50
Briquetiers, 10 j. à $2 ; calfats, 4 j. à $1.50 ; charpentiers à $1.50 et journaliers à $1.25 par jour	820 72
Soin des ponts, etc. ($1,493.75)—	
Contremaître de nuit, 45·6 j. à $1.35 ; charpentier, 5·1 j. à $1.50 ; peintre, 4·8 j. à $1.50 ; blanchissage, 18½ j. à $1.25 ; journaliers à $1.20, $15.36	114 89
Soin des ponts, à $1.20, $1.30, $1.35 et $1.50 par jour	1,378 86
Régaler garages, etc. : contremaître, M. Robinson, 28·1 j. à $2 ; cheval et tombereau à $2, et journaliers à $1.25 par jour, $731.89	788 09
Poser fondations pour balance et ouvrage de quai, chalans, etc., ($1,713.37)—	
Contremaître, T. M. LeBlanc, août-oct., 96 j. à $2	192 00
Contremaître, John D. McKenzie, nov., 26 j. à $3	78 00
Charpentiers, maçons, calfats et journaliers	1,443 37
Réparations aux garages, etc. : contremaître, Alex. W. Gillis, 54 j. à $2	108 00
Cheval et tombereau à $2, journaliers à $1.25 et $1.35 par jour	918 33
Réparer et poser nouvelle voie, etc. ($1,268.46)—	
Contremaître, Peter Forgarty, sept.-déc., mai, 77½ j. à $2, 52 j. à $2.50	285 00
Journaliers à $1.25 et $1.40 par jour	983 46
Réparations aux bâtiments, ponceaux, etc , et ouvrage sur pelle à vapeur ($755.49)—	
Contremaître, John McDonald, 22 j. à $2 ; inspection des nouveaux travaux, A. E. Willwood, 26 j. à $3	122 00
Commis, Jack Fraser, juin, 25 j. à $1.75	43 75
Charpentiers à $1.50, et diverse main-d'œuvre	589 74
Réparer ponts et gares, etc. ($538.99)—	
Contremaître, L. J. Melanson, déc.-fév., 45 j. à $3	135 00
Contremaître charpentier, John D. McKenzie, 8 j. à $2.50	20 00
Charpentiers, maçons, journaliers, etc	383 99
Réparations au quai à Sydney-Nord ($291.48)—	
Contremaître, James McLeod, déc.-janv., 16 j. à $3	48 00
Charpentiers à $2.50, $2.25 et $2, et aides à $1.75 par jour	243 48
Ériger cale à houille à Stellarton ($134.37)—	
Contremaître, Wm. Starkey, 29¼ j. à $3.50 ; charpentiers, M. Blair, 8 j. à $2, James Hyland, 8 j. à $2	134 37
Empiler vieux rails, pelleter neige, réparer voie, sous D. McDonald ($155.69)—	
Aide-contremaître, John McQuarrie, 18 j. à $1.65 ; journaliers à $1.20 et $1.25 par jour, $125.99	155 69
A reporter	66,140 93

Ch. de fer Intercolonial : Gages, voie : Sydney et Pte-Tupper, suppl.—*Fin.*	$ c.
Report ..	66,140 93
Divers bordereaux de paye—Fin.	
Passeur à vapeur du Détroit de Canso, (juin), ($2,748.24)—	
Contremaître-chef, D. J. Gillis, 25 j. à $4 ; inspecteur, L. J. Melançon, 52 j. à $3	256 00
Aide-contremaître, John McDonald, 23½ j. à $2.25	52 87
Inspecteur des nouveaux travaux, J. D. McKenzie, 25 j. à $2.50	62 50
Contremaître du déblai, Alex. McKinnon, 25 j. à $2.50	62 50
Contremaître de la sonnette, Thos. Roach, 5 j. à $3	15 00
Attelages, charpentiers, journaliers, etc	2,299 37
Décharger bois de service au Détroit de Canso, transfert, etc. ($354.59)—	
Contremaître, Neil Campbell, avril, 26 j. à $2 ; surveiller billes, D. McIntyre, 19 j. à $1.50	80 50
Cheval et tombereau : James McPherson, 8 j. à $4 ; John McVicar, 8½ j. à $4	66 00
Journaliers, en tout, 16, 166·47 j. à $1.25	208 09
Charger et décharger rails, etc., aide-contremaître D. Henderson ($268.37)—	
Journaliers à $1.20 et $1.25 par jour	268 37
Courber, couper et cintrer rails, poser aiguilles, etc. ($867.42)—	
Contremaître, Neil McNeil, août-sept., 34 j. à $1.75, déc.-janv., 31 j. à $2	121 50
Contremaître, John McLean, nov., 20 j. à $2	40 00
Cheval et tombereau à $2 ; journaliers à $1.25 et $1.35 par j	705 92
Réparer chalans ($1,452.50)—	
Contremaître, John D. McKenzie, déc., 17 j. à $3	51 00
Contremaître sur chalan, Andrew Nesbit, juillet-août, oct., 42·6 j. à $4	170 40
Charpentiers, calfats, journaliers, etc	1,231 10
Cintrer rails, etc., et enlever roc, juillet-oct. ($1,328.65)—	
Contremaître, Dan. A. McDonald, 82 j. à $2	164 00
Carriers à $1.30 et $1.50, et journaliers à $1.25 par jour	1,164 65
Régaler, fossoyer et faire drains couverts dans la cour de Sydney ($459.19)—	
Contremaîtres : Wm. Battersby, sept., 21 j. à $1.65 ; Dan McDougall, oct., 27 j. à $1.65	79 20
Cheval et tombereau : John Govenette, 27 j. à $2 ; Dan McDonald, 17½ j. à $2	89 00
Journaliers, en tout, 10, 232·79 j. à $1.25	290 99
Ériger pelle à vapeur, journaliers, 36·26 j. à $1.35, 6·9 à $1.25	57 80
Réparer ponts, etc.: contremaître, T. M. Leblanc, oct.-nov., 31 j. à $3 ; Stephen McLean, maçon, 5 j. à $1.75, 14 j. à $1.50	122 75
Divers menus bordereaux de paye	1,263 88
Total reporté à la page W—222	75,064 32

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares, division Est.

Halifax ($56,197.61).

Allen, Henry, portefaix, 83 j. à $1.20, 253¾ à $1.25	416 80
Bouer, Geo., chargeur, 315·5 j. à $1.25	394 41
Billington, Chas.: gardien de nuit, 107¾ j. à $1.10, 234¼ j. à $1.20 ; agent de police, 66 j. à $1.20 ; serre-frein, 1 j. à $1.30	480 13
Bird, Geo., chargeur 366·75 j. à $1.25	458 46
Blacader, T. A , commis, 11·063 m. à $30, temps suppl., 51 h. à 15c	339 55
Bowers, Tim, contremaître de hangar, 12 m. à $50, suppl., $46.72, temps suppl., 22 h. à 15c	650 02
Brady, F., chargeur, 1¾ j. à $1.25 ; Burns, John, marqueur, 12 m. à $41.66	502 11
Broderick, Wm., chargeur, 71 j. à $1.20, 208·8 à $1.25	346 21
Carey, J. P., commis, 11·6 m. à $35, premier commis intér., $14, temps suppl., 314 h. à 15c	467 10
Carten, C. J., commis, 12 m. à $40, temps suppl., 459 h. à 15c	548 86
Casey, Michael, gardien de traverse, 85 j. à $1, 165·25 j. à $1.20	283 30
Chisholm, Dan, 87½ j. à $1.20, 187¼ j. à $1.25	339 08
Chisholm, John, chargeur, 454½ j. à $1.35 ; Crooks, Ed., chargeur, 111 j. à $1.20, 310¼ j. à $1.25	1,134 62
Clarke, F. C., télégraphiste, 11·4 m. à $38, ·467 m. à $55, payé en moins, 5·8 m. à $5, supplémentaire, ·467 m. à $10	492 54
Curran, John, chargeur, 99½ j. à $1.20, 241·41 j. à $1.25	420 86
Curry, W. A., commis, 9·726 m. à $40, soin du matériel, etc., 11 m. à $10	499 03
Davidson, Wm., chargeur et lampiste, 87¼ j. à $1.20, 116¾ j. à $1.25	250 64
Downie, Geo., caissier, 12 m. à $54.16 ; Driscoll, J. D., chef du monte-charge, 4 m. à $70	929 92
Dunn, Barney, agent de police, 12 m. à $40, supplém., 12 m. à $5, E.N. suppl., 5·8 m. à $5	569 00
Dustan, H. B., agent du trafic, 12 m. à $100	1,200 00
Edgar, Jas., chargeur, 77 j. à $1.20, 244·21 j. à $1.25	397 66
Fahie, Ed., chargeur, 72½ j. à $1.20, 235·06 j. à $1.25	380 83
Feetham, Jno., chargeur, 294·5 j. à $1.25 ; Finley, G., chargeur, 4¼ j. à $1.25	373 46
Fiddler, S. W., commis, 12 m. à $30, supplém., $2.50, temps suppl., 314 h. à 15c	409 61
Flinn, A. H., commis, 12 m. à $60 ; Fraser, Donald, gardien de nuit, 83 j. à $1	803 00
Gladwin, R. D., commis, 11·46 m. à $30, temps supplém., 408 h. à 15c	405 02
Gordon, Robt. : messager, 11·5 m. à $15, temps supplém., 28 h. à 10c. ; commis, ½ m. à $30, temps supplém., 8 h. à 15c	191 50
A reporter	13,683 72

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Gares, division Est—*Suite.*	$ c.
Report	13,683 72
Halifax—Suite.	
Griffin, John, chargeur 125·9 j. à $1.25; Hurley, J., gardien de traverse 29·75 j. à $1.20	193 08
Hamilton, N. A., commis 12 m. à $30, temps supplém. 311 h. à 15c	406 65
Hurley, Thos., chargeur 299·75 j. à $1.25; Jackson, Alb., chargeur 11¾ m. à $10	492 20
Jones, J., chargeur 38¾ j. à $1.20, 151·26 j. à $1.25	235 58
Jones, Michl, gardien de traverse, 75 j. à $1, 234 j. à $1.20	355 80
Jones, W. W., commis 11·867 m. à $54.16; Kingston, Geo., chargeur 92 j. à $1, 274 j. à $1.20	1,063 50
Joice, John, chargeur 84½ j. à $1.20, 270¼ j. à $1.25	439 22
Kirwin, Edw., gardien de traverse, 3 m. à $30, 207 j. à $1.20, 27 j. à $1.25	372 15
Leahy, Jos., chargeur 91¼ j. à $1.20, 263·55 j. à $1.25	438 94
Mahan, W. J., commis, 4·039 m. à $38. télégr. ·531 m. à $38, temps suppl. 9 h. à 15c	174 99
Mitchell, Jos., chargeur 49 j. à $1.20, 268·56 j. à $1.25	394 50
Mitchell, Thos., chargeur ½ j. à $1.20	0 60
Monahan, G. P., commis 12 m. à $35, temps suppl. 361·5 h. à 15c	474 23
Moran, Sam., chargeur 87¾ j. à $1.20, 114 j. à $1.25	247 81
Moran, Thos., chargeur 93½ j. à $1.20, 238·56 j. à $1.25	410 40
Mulcahey, V. J., messager 2 m. à $10, 10 m. à $12, temps suppl. 14 h. à 10c	141 40
Munroe, Geo., chargeur 45 j. à $1.20, 264·86 j. à $1.25	385 08
Munroe, Mary, femme de journée 3·298 m. à $30, supplém. 3·29 m. à $4	112 14
Murphy, V., chargeur 84¾ j. à $1.20, 272¾ j. à $1.25	442 66
McDonald, Allan, gardien de nuit 31 j. à $1, 122 j. à $1.20	177 40
McDonald, John, chargeur 27½ j. à $1.25; McDonald, Jos., contrôleur 435 j. à $1.35	621 63
McGrath, J., commis 11·573 m. à $33.33, télég. D.O.T. ·426 m. à $38, temps supp 585 h. à 15c	489 69
McGrath, Pat., soin des latrines 78 j. à $1, 234 j. à $1.20	358 80
McKean, W. A., chargeur 94 j. à $1.20, 271·61 j. à $1.25	452 31
McLeod, D., commis 12 m. à $50, sht. pd. oper. $1.50, temps suppl. 318 h. à 15c	649 20
McLeod, Wm., préposé aux bagages 3 m. à $35, 8·902 m. à $40, suppl. 5·8 m. à $5	490 09
McPhee, John, gardien de trav. 76·75 j. à $1; Moller, Wm., chargeur 166·61 j. à $1.25	285 02
McSweeney, Frank, chargeur 82½ j. à $1.20, 251·61 j. à $1.25	413 51
McSweeney, Wm., chargeur 11 " $1.20, 268·5 " $1.25	348 85
Nicholson, D., chargeur 63½ j. à $1.20, 181·06 j. à $1.25	302 53
Oakes, Geo., chargeur 96 " $1.20, 253 " $1.25	431 46
O'Leary, Jno., chargeur 84½ " $1.20, 271 " $1.25	440 17
O'Leary, Michl., charg. 86¼ " $1.20, 277¾ " $1.25	450 71
O'Malley, F. J., commis 12 m. à $30, temps suppl. 59 h. à 15c	368 85
O'Malley, John, chargeur 299 j. à $1.35; Pedelle, Wm, gardien 157¾ j. à $1.25	600 85
Phalen, Jno., chargeur de bag. à $1.25; part. payée 312·25 j. à 85c	265 41
Phalen, Pat., gardien 92 j. à $1, 273 j. à $1 20	419 60
Power, H. T., chargeur 212¾ j. à $1.25; Purves, Jno., chargeur 12 m. à $10	385 96
Reilley, N. F., " 86¼ " $1.20, 282½ j. à $1.25	456 95
Rennels, C. W., agent intérim. des billets 12 m. à $70.83	849 96
Rhind, W. A., commis 12 m. à $30, temps suppl. 6 h. à 15c	360 90
Richardson, Jos., chargeur 96¼ j. à $1.20, 294·57 j. à $1.25	483 71
Roome, H., messager ·23 m. à $12	2 80
Roman, C. F., commis 11·839 m. à $30, temps suppl. 137 h. à 15c	375 72
Ryan, John, chef de train 9·275 m. à $60, suppl. 4·468 m. à $5	578 86
Schields, Jno., chargeur 248·25 j. à $1.25; Simmons, Wm., chargeur 196¾ j. à $1.25	556 28
Simmons, C., chargeur 41 j. à $1.20, 207¼ j. à $1.25	308 27
Simpson, Sam'l, gardien 94·25 j. à $1, 176¾ j. à $1.20	306 35
Smith, Wm., chargeur 60¾ j. à $1.20, 291·41 j. à $1.25	437 16
Sullivan, Dan., chargeur 401·25 j. à $1.25	501 59
Sullivan, V. J., commis 11·6 m. à $50, agt intér. des bil. ·4 m. à $50, temps suppl 491 h. à 15c	673 65
Timmons, Mme, femme de journée ·806 m. à $30, suppl. ·805 m. à $4	27 41
Tummonds, Mme " 8 m. à $30, " 5 m. à $4	260 00
Umlah, Mme " 3 m. à $5, 3 m. à $9	42 00
Valtz, F., chargeur 95 j. à $1.20, 273·81 j. à $1.25	456 26
Walsh, Rich., chargeur 80 j. à $1.20, 218¾ j. à $1.25	369 45
Walsh, Stephen, 70¾ j. à $1.20, 290¼ j. à $1.25	447 77
Warren, John, prép. aux bag. (part. payée) 3 m. à $30, 9 m. à $35, supplém. 5·8 m. à $5	434 00
Weatherbe, Fred., chargeur 107·75 j. à $1.20, 342·25 j. à $1.25	557 13
Webber, Philip, chargeur 76 j. à $1.20, 244·67 j. à $1.25	397 04
Contrôleurs supplém., $6,103.40; travail suppl., $12,794.26	18,897 66
Richmond ($21,737.44).	
Bannister, Geo., gardien de nuit, 308 j. à $1.25; chargeur, 47·25 j. à $1.25	444 07
Boak, Edw., agent du fret, 12 m. au 30 juin à $75	900 00
Brunt, C. F., aiguilleur, 10 j. à $1.65; Burton, J., aiguilleur, 350 j. à $1.65	594 02
Cann, Louis, gard. de cour, 223·5 j. à $2.50; ten. de liv., ·669 j. à $1.75	559 93
Casey, John J., préposé au garage, 162·75 j. à $1.30, 201·25 j. à $1.50	513 46
Coleman, V. J., télégr. de jour, 12 m. à $38, télégr. de nuit, $1.23	457 23
A reporter	59,666 32

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares, division Est—*Suite.*	$	c.
Report	59,666	32
Richmond—Fin.		
Curry, J. L., chef de garage, 111·75 j. à $2 ; Davidson, Wm., lampiste et chargeur, 86¾ j. à $1.25	331	94
Dixon, Thos., prép. au garage, 226 j. à $1.50 ; chef de garage, 93·25 j. à $2, 17 j. à $1.70	554	40
Driscoll, J. D., chef de l'élévateur, ·323 m. à $70 ; Foley, E. W., commis, 11·97 m. à $35	441	41
Druhan, F. J., chef du garage 225 j. à $2, homme de cour 20·5 j. à $1.90	488	95
Feetham, B., préposé au garage 79·25 j. à $1.30, 262·5 j. à $1.50	496	80
Goudge, F. S., télégr. de nuit 1·172 m. à $38 ; Harvey, S., prép. au garage 58·5 j. à $1.30	120	60
Hefler, Jno., prép. au garage 340 j. à $1.30 ; Hefler, Louis, prép. au garage 281·5 j. à $1.70	920	55
Hibbits, Jno., " 285·75 j. à $1.30, serre-frein ½ j. à $1.30	372	14
Hibbits, Wm., messager 11·97 m. à $10 ; Hinch, Wm., prép. au garage 343 j. à $1.90	771	39
Hope, Wm., aiguilleur 347 j. à $1.65 ; Jackson, Jas., chef de garage 367·5 j. à $2	1,307	58
Lovett, J., prép. au garage 283·5 j. à $1.90, chef de garage 51·5 j. à $2	641	66
Maher, W. J., télégraphiste 3·71 m. à $38 ; Malcolm, Geo., chef de garage 335·5 j. à $2	812	05
Marley, Jno., prép. au garage 269 j. à $1.90, gardien de traverse 47·5 j. à $1.20	563	12
Masher, W. A., prép. au gar. 242·7 j. à $1.30 ; McClellan, R., homme de cour 9 j. à $1.30	327	29
McDonald, A., gardien 151 .. à $1.20, 30 j. à $1	211	20
McDonald, Aubrey, prép. au garage, 108 j. à $1.30, 232·5 j. à $1.50	489	15
McDonald, Thos., " 107 j. à $1.70, 133·25 j. à $1.90, 55 j. à $2	545	08
McGrath, W. F., télégr. de nuit 8·07 m. à $38, temps suppl. 2 h. à 15c	306	87
McTierman, T., messager 11·399 m. à $10 ; O'Grady, E., prép. au gar. 328·75 j. à $1.90	738	62
O'Houlihan, Pat, prép. au garage 58·5 j. à $1.30, 172·75 j. à $1.50	335	18
O'Neil, Wm., prép. aux bestiaux 313 j. à $1.25, gardien de nuit 1 j. à $1.25	392	50
Peddle, Wm., gardien 176 j. à $1.25 ; Perie, N., prép. au garage 245·5 j. à $1.30	539	17
Perrie, Walter, chef de cour intérim. 165·5 j. à $2.50, aiguilleur 155 j. à $1.65	669	53
Rhind, Chas., prép. au garage 369·25 j. à $1.90, 22 j. à $2	745	59
Ritchie, F., chef de garage 356 j. à $2 ; Simpson, S., chargeur 57½ j. à $1.20	781	00
Steele, A., préposé au garage 149 j. à $1.30, 164·5 j. à $1.50	440	46
Steele, Chas., chef de garage 47 j. à $2, serre-frein 1·5 j. à $1.75	96	63
Sullivan, Geo., prép. au garage 185 j. à $1.90, chef de garage 129·25 j. à $2	610	02
Tatton, F., " 207·25 j. à $1.50, chef de garage 16 j. à $2, 108 j. à $1.70	526	48
Tennerby, Thos., chef de garage 277 j. à $2, prép. au garage 48·5 j. à $1.90	646	15
Upham, H., homme de cour, 21 j. à $1.30 ; Wagstaff, C., aiguilleur, 206·76 j. à $1.30	296	08
Vaughan, W., aiguilleur 27·5 j. à $1.45, prép. au garage 197·75 j. à $1.50, chef de garage 89 j. à $2	514	51
Walsh, Thos., prép. au garage 188 j. à $1.30 ; Waurnell, C., aiguilleur 365·75 j. à $1.65	847	89
Whibby, R. : prép. au garage 85·5 j. à $1.50 ; chef de gar. 44·5 j. à $2 ; serre-frein ·58 j. à $1.45, 96·25 j. à $1.70	381	74
Rockingham (*$673.95*).		
Leary, J. D., agent, 12 m. à $38, temps suppl. 813 h. à 15c., combust. et éclairage 12 m. à $5, alloc. pour lampes, 12 m. à $3	673	95
Bedford (*$844.54*).		
McKenzie, Wm., agent, 11·968 m. à $50, temps suppl. 763 h. à 15c., allocat. supplém. 12 m. à $5, alloc. pour lampes 12 m. à $3.50, appels d'urgence 4 à 35c	816	24
McGrath, W. F., agent remp. ·523 m. avril-mai à $50, temps suppl. 14 h. à 15c	28	30
Jonction de Windsor (*$2,270.33*).		
Brown, P. B., sous-agent à $38, mai, $4.29	4	29
Conrad, C. C., prép. aux bagages et chargeur, juillet-sept. 8 j. à $1	8	00
Davison, J. M., sous-agent à $38 en septembre	5	07
Dickie, Fred : télégr. de nuit 2·62 m. à $38 ; sous-agent à $38, mai-juin, $27.58	127	24
Dunn, Thos., prép. aux bagages intér., mars : 1 j. à $1.20	1	20
Farshner, J. G., sous-agent à $38 en mai	7	35
Harris, J. E., sous-agent 6·303 m. à $38	239	52
Harris, W. A., agent 11·669 m. à $47.50	554	32
Johnson, J. G., chargeur et prép. aux bagages 2·67 m. à $30, 216·5 j. à $1.20	339	99
Keogh, N. H., commis 11·806 m. à $30 ; McGrath, W. F. télégr. de nuit 1·77 m. à $38	421	57
Schurman, A. F., télégr. de nuit ·548 m. à $38 ; Taylor, H. W., sous-agent 1·95 m. à $38	94	76
Simmons, W. E., sous-agent 10·99 m. à $38, télégr. de nuit, $8.58, agent de relève, 815 m. à $50	467	02
Waverly (*$523.19*).		
Conrad, C. C., agent intérim., ·533 m. à $35 ; temps suppl. 10 h. à 15c., temps suppl. 80c	20	97
Embree, Wm., agent 11·966 m. à $35, temps suppl. 8·493 m. à $1.50, temps sup. 231 h. à 15c., alloc. pour lampes 12 m. à $3	502	22
A reporter	82,247	06

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares, division Est—*Suite.*	$ c.
Report	82,247 06
Dartmouth ($1,642).	
Beck, H. A., aide-agent 1·45 m. à $35 ; George, H. W., chargeur 349 j. à $1.20.	469 61
Goudge, F. S., aide-agent 1·87 m. à $35 ; Howlette, J. N., aide-agent 6·14 m. à $35	280 18
Maher, W. J., aide-agent, ·56 m. à $35 ; Stevens, J. A., aide-agent ·433 m. à $35	34 82
Roulston, G. L. : commis et télégraphiste, ·548 m. à $35 ; aide-agent à $35, en sept. $17.50	36 69
Stevens, Wm., agent, 12 m. au 30 juin à $50	600 00
Employés supplémentaires	220 70
Wellington ($613.15).	
Forstner, J. G.: agent intérim. à $38, en mai, $6.13 ; agent rempl. à $50, en juin $15	21 13
Roulston, G. L., agent intérimaire à $38, en déc.	1 27
Urquhart, J. K., agent 12 m. à $38, temps suppl. 256 h. à 15c., loyer, combustible et éclairage, 12 m. à $5, allocation pour lampes 12 m. à $3, appel d'urgence, 35c.	590 75
Enfield ($562.80).	
Thomas, J. A., agent, 12 m. au 30 juin à $38, temps supplém.. 72 h. à 15c., loyer, combustible et éclairage, 12 mois à $5, lampes 12 m. à $3	562 80
Elmsdale ($982.82).	
Ennis, W. A., agent 12 m. au 30 juin à $40	480 00
Forshner, J. G., télégraphiste de nuit, $38 en juin	25 33
Roulston, G. L., agent rempl. à $38 en oct.	18 39
Urquhart, C. E., télégr. de nuit, 11·47 m. à $38, agent rempl. à $50, en juin $23.33	459 10
Milford ($599.38).	
Langille, W. A., agent rempl. 1·97 m. à $50, temps suppl., 10 h. à 15c., appels d'urgence, 2 à 35c., allocation pour lampes 1 m. $3.50	104 09
Lynds, L. C., transfert à $38 en mai	0 61
McArthur, D. R., agent 1·032 m. à $38, temps suppl. 133 h. à 15c., loyer combust. et éclairage 11 m. à $5, allocation pour lampe, 11 m. at $3.50	494 68
Shubenacadie ($1,080.55).	
Burgess, Harry, chargeur 104·5 j. à $1, 312 j. à $1.20	478 90
Holesworth, R. N., agent 12 m. au 30 juin à $50, temps suppl. 11 h. à 15c.	601 65
Stewiacke ($1,520.76).	
Brown, P. B., télégr. de nuit, 1·39 m. mai-juin à $38	52 71
Forbes, G. O., agent 6·677 m. juillet-janv. à $50, temps suppl. 5 h. à 15c., télégr. de nuit. ·032 à $50, loyer, combust. et éclairage, 6·68 m. à $5	369 62
Forshner, J. G., télégr. de nuit 1·546 m. janv.-mai à $38	58 75
Goudge, F. S., télégr. de nuit 1·44 m. mars-avril à $38	54 72
Langille, W. A., télégr. de nuit, 4·129 m. à $38 ; Larder, A. S., chargeur, 127 j. à $1.20	309 30
Mahan, W. J., télégr. de nuit à $38, déc.-mars $52.62	52 62
McGrath, W. F., télégr. de nuit et jour ·922 m. à $38 ; Roulston, G. L., tél. de nuit 1·45 m. à $38	90 18
Smith, W. E., chargeur 65 j. à $1.20 ; Whidden, Geo. E., chargeur 82·5 j. à $1	160 50
McGregor, E. H., chargeur 3·5 j. a $1, 59 j. à $1.20	74 30
Rhind, J. T., agent 5·36 m. à $50, temps suppl. 19 h. à 15c., loyer, combust. et éclairage 5·354 m. à $5, appels d'urgence, 2 à 35c	298 06
Brookfield ($894.11).	
Forshner, J. G., aide-agent ·672 m. fév.-mars à $38	25 55
Hamilton, J. J., agent 11·06 m. à $45, temps suppl. 9 h. à 15c., alloc. pour lampes 12 m. à $3	535 26
Hamilton, M., télégraphiste, juillet-juin 268 j. à $1	268 00
Langille, W. A., agent rempl. 1 m. déc.-janv. à $50, temps suppl. 102 h. à 15c	65 30
Truro ($20,952.43).	
Archibald, C. W., chargeur 96·25 j. à $1.10, 230·75 j. à $1.20	382 78
Archibald, Jas., chargeur 208 j. à $1.20 ; Archibald, J. H., chargeur 139½ j. à $1.20	417 00
Barry, H. J., commis oct. ·161 m. à $40, agent rempl. ·516 m. oct. à $54.16	34 40
Blair, J. H., garage 168·5 j. à $1.30 ; Blay, Emma, blanchiss. d'essuie-mains 12 m. à $1	231 05
Bruce, Luther, garage. 325·75 j. à $2, chef de cour 1 j. à $2.50, prép. à la cour 24 j. à $1.50	690 00
Burris, L., garçon de nuit 5·419 m. à $20 Brunt, C. F., garçon 66·5 j. à $1	174 89
A reporter	92,072 75

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Stations, division est—*Suite.*	$ c.
Report	92,072 75
Truro—Fin.	
Campbell, Jas., gardien de nuit 3 m. à $30, 274 j. à $1.20; gardien du dimanche 14 j. à $1, 17 j. à $1.20 suppl. 5 m. à $20, 06 m. à $30, constable 2 j. à $1.20	557 60
Campbell, Reg., prép. au garage 226·5 j. à $1.30; Campbell, Warren, garçon 3·66 m. à $15	349 40
Candle, Chas., gardien de traverses 12 j. à $1, 177 j. à $1.20, lampiste 4 j. à $1, prép. au garage, 6·75 j. à $1.90, marqueur de wag. 23 j. à $1.20	268 83
Carle, Peter, chef de cour 285 j. à $2.50, agent intérim. 14 j. à $2.50	747 50
Carter, A. E., commis du trafic 3·401 m. à $20; Carter, D., chargeur 17½ j. à $1.20	89 02
Connolly, T., prép. au garage 40 j. à $1.30; Cribb, E. E., messager 5 m. à $15	127 00
Cotton, Geo., chargeur 82½ j. à $1.10, 175¾ j. à $1.20, commis du trafic 57·5 à $1.20	370 65
Cummings, Ross, agent de gare 11·966 m. à $75; Davis, C. A., commis 35 j. à $1.10	936 00
Davison, Con, agent de billets 11·433 m. à $54.16, suppl. 12 m. à $30	979 23
Davison, C. O., agent de billets intérim., ·73 m. août-sept. à $54.16	39 54
Davison, J. C., préposé à la cour 24 j. à $1.30; Dickson, W. H., chargeur 144 j. à $1.20	204 00
Dickie, Fred, chargeur 2·11 m. à $38; Donahey, W. J., commis au bur. du surint. ·3 m. à $38	91 61
Dicksou, T. M., gardien de traverses, 68 j. à $1, 99 j. à $1.20	186 80
Dickson, W. S., chargeur 288 j. à $1.50, commis du trafic 9·5 j. à $1.50	446 25
Douglas, J. S., chargeur 57½ j. à $1.20; Fisher, Chas., commis 5·47 m. à $30	233 05
Farrell, W. E., prép. au garage 84 j. à $1.30, garage 164·75 j. à $2	438 71
Gammon, H. B., nettoyeur 52½ h. à 20c., enlever la neige 32½ h. à 30c., 48½ h. à 45c	42 08
Glenfield, John, chef de garage 210·5 j. à $2, aide-chef de cour 31 j. à $2.50	498 50
Griffin, Herb., chargeur 8½ j. à $1.20; Gratto, J., chargeur 69½ j. à $1.20	93 60
Guild, David, commis 25 j. à $1.10, 4 j. à $1.20	32 30
Hall, H., commis 1·371 m. à $20; Halliday, Gilbert, garage 54 j. à $1.3	97 62
Hailiday, J., agent intérim. de nuit 131 j. à $2.50; Hoar, Robt., chargeur 10 j. à $1.10	338 50
Hamilton, Thos., chargeur 57 j. à $1.10, 108 j. à $1.20	192 30
Hayman, Thos., prép. au garage 214·5 j. à $1.30, chef de garage 2 j. à $2, lampiste 7·5 j. à $1	290 36
Hill, Jas. McK., chef de garage 268·75 j. à $2, prép. au garage ½ j. à $1.30, chef de cour intérim. 10 j. à $2.50	563 15
Holesworth, W. J., marqueur du trafic 10·98 m. à $50, chargeur 4 j. à $1.20, commis du trafic à $35 par m., $23.81	577 48
Johnson, Ed., chef de cour de nuit 64 j. à $2.50, serre-frein 15·87 j. à $1.75, suppl. 6 h. à 20c.	188 98
Layton, W. C., prép. au garage 77 j. à $1.30, chef de garage 8 j. à $1.50, 227·25 j. à $2	566 60
Mahan, W. J., commis du trafic de nuit ·161 m. à $38; Marr, J. L., chargeur 5 j. à $1.10	11 63
Marr, L., prép. au garage 240·75 j. à $1.30, chef de garage 81 j. à $2, serre-frein ·6 j. à $1.30.	475 79
Miller, Walt., chargeur 293·5 j. à $1.50; Morris, Alex., chargeur 156¾ j. à $1.20	628 35
Mingo, C., prép. au garage 207 j. à $1.50, chef de garage 82½ j. à $2	475 50
McClure, A., constable 11·9 m. à $40; McDonald, R., lampiste 151·5 j. à $1.20	657 80
McDonald, J. G., commis 11·97 m. à $20, suppl. ·166 m. à $20	242 65
McDormand, J. A., commis du trafic. 9·93 m. à $30, suppl. $1.94	299 94
McElhinney, J. F., préposé au bagage 3 m. à $40, 8·77 m. à $45	514 84
McGrath, E. J., télégraphiste dans le bureau de l'expéditeur ·258 m. juillet à $45	11 61
McKenzie, A. H., ch. de gar. 285·25 j. à $2, prép. au gar. 2 j. à $1.70, ch. de cour 39·5 j. à $2.50	672 65
McKenzie, Ed., chargeur 64 j. à $1.10; McKinnon, L., chargeur 30 j. à $1.20	106 40
McLaughlin, O., prép. au garage 220·5 j. à $1.30, chef de garage 6 j. à $2	298 65
McLeod, Hugh, agent du trafic 12 m. à $60; McNutt, F. C., prép. au garage 88 j. à $1.30	834 40
McPherson, D. B., gardien de traverses 76·5 j. à $1, 224 j. à $1.20	345 30
Pollock, J. A., commis du trafic 3·129 m. à $30, 8·966 m. à $35, suppl $1.13	408 83
Reid, David, prép. au garage 226 j. à $1.30, chef de gar. 74 j. à $2, prép. à la cour 1 j. à $1.50	443 30
Reid, W. A., préposé au garage 215·75 j. à $1.30, chef de garage 15 j. à $2, lampiste 34 j. à $1.30, préposé au bagage 3 j. à $1.30	358 60
Robertson, W., chargeur 56½ j. à $1.20; Ryan, Jas., soin de la batterie 12 j. à $1.20	82 20
Robinson, T., chargeur 95 j. à $1.10, 268¾ j. à $1.20	427 00
Smith, H., chargeur 78 j. à $1.20; Sutherland, R. G., aide-prép. au bagage 84·5 j. à $1.45	216 13
Sutherland, John, lampiste 80·75 j. à $1, 96 j. à $1.20; prép. au bage 13 j. à $1.25	212 20
Sutherland, P. G., soin de la batterie, 6 j. à $1, 6 j. à $1.20	13 20
Thorpe, Wm., gardien de traverses, 78 j. à $1, 234 j. à $1.20	358 80
Whidden, Geo. E., aide-chargeur 250 j. à $1.20, chargeur 14·5 j. à $1.20	317 40
White, Walter, prép. au garage 90 j. à $1.30, 210 j. à $1.50, chef de garage 6 j. à $2	444 00
Williams, J. B., commis temp. 12 m. à $20, suppl. $7.08	247 08
Wisner, R., chargeur 72 j. à $1.10, 243·5 j. à $1.20	371 40
Belmont ($1,126.04).	
Forshner, J. G., tél. de nuit ·097 m. juill. à $38; Hatfield, W. D., tél. de nuit. ·4 m. avril à $38.	18 88
Gunn, J. W., agent 11·14 m. à $45, allocation pour lampes 12 m. à $3	537 15
King, W. A., agent rempl. ·233 m. avril à $50, télégr. de nuit à $38 en avril $2.53	14 20
Langille, W. A., agent rempl. 1·29 m. à $50, allocation pour lampes $3	67 52
Taylor, H. W., agent int. à $38, en juill. $4.90; Wilson, F. S., télégr. de nuit. 1·02 m. à $38.	43 68
Wilson, T. D., télégraphiste de nuit, 10·74 m. à $38, agent rempl. ·695 m. à $50, suppl. 8 h. à 15c., appel d'urgence 35c	444 61
A reporter	112,221 10

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Gares, division Est—*Suite.*	$ c.
Report ...	112,221 10
DeBert ($566.43).	
Conrad, C. C., agent intérim. 1·335 m. juin à $38	5 07
Langille, W. A., agent rempl. 1·323 m. à $50, temps suppl. 15c., lampes $3.97	70 24
Lynds, H. N., agent 3·097 m. à $40, temps suppl. 7 h. à 15c., lampes 3 m. à $3	133 92
Rhind, Jos. T., agent intér. 2·807 m. à $40, agent rempl. 1·506 m. à $50, télégr. de nuit à $40 en déc. $1.29, temps suppl. 178 h. à 15c., lampes 4·28 m. à $3, appels d'urgence 10 à 35c.	231 87
Schurman, A. F., agent rempl. 2·367 m. à $50, lampes 2·3 m. à $3	125 33
Mines de l'Est ($545.97).	
Dickie, F., agent rempl. ·879 j. à $50, allocation pour lampes $2.20	46 15
King, W. A., agent 2·33 m. à $38, allocation pour lampes 2·27 m. à $3	95 46
Lynds, H. N., agent 8·903 m. à $38, lampes 9 m. à $3, appels d'urgence 13 à 35c., temps suppl. 111 h. à 15c., télégr. de nuit à $38 en déc. $1.23	387 75
Lynds, L. C., transfert à $38, mars-avril $1.24; Roulston, G. L., agent intér. à $38 en nov. $15.37	16 61
Londonderry ($2,036.31).	
Davison, J. M., télégr. de nuit 1·043 m. à $38; Dickie, F., sous-agent ·484 m. à $38	58 03
Forshner, J. G., télégr. de nuit ·613 m. à $38; Howlett, J. N., télégr. de nuit 2·733 m. à $38	127 16
Gotro, Wm., télégr. de nuit 5·451 m. à $38, télégr. du jour à $38 en mars 61c., sous-agent à $38, avril-juin $5.36	213 13
King, W. A., télégr. à $38, en mars $3.68; Mahan, W. J., télégr. de nuit à $38, en déc. $1.23	4 91
Lindsay, C. E., chargeur, 62 j. à $1.10, 1 m. à $33, 273 j. à $1.20	428 80
Lynds, L. C., sous-agent 11·39 m. à $38, agent rempl. à $50 en juin $21.67, télégr. de nuit à $38 oct.-janv. $11.03, temps suppl. 50 h. à 15c., appels d'urgence 3 à 35c	473 98
Roulston, G. L., télégr. de nuit à $38, en nov. $2.53; Spencer, J. C., agent, 12 m. à $56.66	682 45
Schurman, A. F., télégr. de nuit 1·23 m. à $38, télégr. du jour à $38 en nov. $1.27	47 85
Folleigh ($1.055.70).	
Chipman, V. G., agent 4·092 m. à $40, lampes 4 m. à $3, télégr. de nuit $1.29	176 96
Davison, J. N., télégr. de nuit à $38, oct. $2.45; Forshner, J. G., tél. de nuit à 1·152 m. à $38	46 21
Fraser, D. D., agent 3·065 m. à $40, allocation pour lampes 3 m. à $3	131 58
King, W. A., télégr. de nuit 3·742 m. à $38, agent rempl. 5·193 m. à $50, lampes 6 m. à $3	419 86
Roulston, G. L., télégr. de nt, 7·365 m. à $38; Wilson, F. S., télégr. de nuit à $38, oct. $1.23	281 09
Wentworth ($561.37).	
Dickie, F., agent rempl. à $50, en mai $14.52, temps suppl. 6 h. à 15c	15 42
Forshner, J. G., agent intér. à $38, $3.06; Mahan, W. J., agent intér. à $38, $11.03	14 09
Steck, F. A., agent 11·83 m. à $38, temps suppl. 269 h. à 15c., lampes 12 m. à $3, appels d'urgence 17 à 35c	531 86
Westchester ($647.26).	
Dickie, F., agent rempl. ¼ m. avril à $50, temps suppl. 9 h. à 15c	13 85
Forshner, J. G., agent int. ½ m. à $38, temps sup. $3; Fraser, A. N., tél. de nt 1·967 m. à $38	96 73
Patton, Howard, agent 11·7 m. à $38, temps suppl. 365 h. à 15c., lampes 12 m. à $3, télégr. de nuit à $38, en juin $1.27	536 68
Greenville ($1,029.49).	
Donaley, W. J., tél. de j. et de nuit à $38, janv. $20.84; Forshner, A. E., tél. de nuit à $38, $2.45	23 29
Forshner, J. G., télégr. de nuit 1·663 m. à $38, agent intér. ·913 m. à $38	97 90
Forshner, J. S., agent 11·529 m. à $38, allocation pour télégr. 11·626 m. à $10, lampes 12 m. $3, temps suppl. 37 h. à 15c., appels d'urgence 7 à 35c	598 36
Fraser, A. N., télégr. de nuit 6·973 m. à $38, agent rempl. $5, temps suppl. 3 h. à 15c	270 43
Goudge, F. S., télég. de nuit ·814 m. à $38; Taylor, H. W., télégr. de nuit à $38, juil. $8.58	39 51
Thompson ($522.05).	
McDonald, P. K., agent 12 m. à $38, temps suppl. 130 h. à 15c., appels d'urgence 13 à 35c., lampes 12 m. à $3.50	522 05
A reporter...	119,185 68

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Gares, division Est—*Suite.*	$ c.
Report	119,185 68
Jonction d'Oxford ($2,837.62).	
Betts, C. B., préposé au combustible 57½ j. juillet-sept. à $1, 124½ j. oct.-fév. à $1.20	206 90
Brown, L. H., agent 12 m. à $45 ; Calter, Walter, prép. au combust. 152 j. fév.-juin à $1.20.	722 40
Davison Jno., télég. de nuit 8·226 m. à $38 ; Fillmore, A. B., prép. au combust. 27 j. à $1.20	344 98
Fillmore, Edw., gardien 61 j. janv.-avril à $1.20 ; Fillmore, Robt., pr. au comb. 3 j. à $1.20..	76 80
Forshner, J. G., télégr. de nuit 2·58 m. à $38 ; Fraser, A. N., télégr. de nuit 1·065 m. à $38..	138 52
Langille, W. A., télégr. de nuit $38, juil. $22.06 ; McGrath, E. J., tél. du jour 3·65 m. à $38	160 58
McKenzie, D., préposé au combustible 11·733 m. à $35, 10½ j. à $1, 12·j. à $1.20	435 57
McLean, G., chef de bagage 341 j. à $1.25 ; Ouellette, F. A., télégr. du jour 2·031 m. à $38.	503 47
Soften, Percy, préposé au combustible 72 j. juillet-sept. à $1, 135 j. oct.-fév. à $1.20	234 00
Stage, Wm., chef de bagage intérim. 12 j. mars à $1.20	14 40
Rivière Philippe ($540.76).	
Dickie, F., agent rempl. à $50, juin $14.66 ; Forshner, J. G., agent intér. à $38, fév. $21.04..	35 70
Patton, F. W., agent 11·331 m. à $38, temps suppl. 15 h. à 15c., lampes 12 h. à 3c	468 82
Roulston, G. L., agent intérim. ·954 m. oct.-nov. à $38	36 24
Salt-Springs ($612.63).	
Black, J. W., agent 4·63 m. à $38, loyer 4·194 m. à $5, lampes 5 m. à $3.	212 04
Dickie, F., agent rempl. 4·271 m. à $50, lampes 5 m. à $3	228 55
Howlett, J. N., agent 3·161 m. à $38, loyer combustible et éclairage $15.81, lampes 3 m. à $3	144 94
Langille, W. A., agent intérim. ·484 m. à $50 ; Lynds, L. C., ouvrage au transfert $2.90	27 10
Total reporté à la page W—222	123,176 69

Chemin de fer Intercolonial : Gares, division Ouest.

Saint-Jean ($65,510.09)—	
Babbett, C., commis, 11·742 m. à $40 ; Baldwin, J. C., commis, ·048 m. à $30	471 13
Bagnall, W., messager, 11·97 m. à $15, suppl., ·06 m. à $15	180 52
Blair, W. H., chargeur, 77·25 j. à $1.20, 40·75 à $1.25, prép. au garage, 234·76 j. à $1.30.	448 84
Burns, H. H., marqueur, 12 m. à $50 ; Campbell, P. W. D., télég. du jour, 11·766 m. à $38	1,047 13
Campbell, Geo., gard. le jour, 203 j. à $1.20 ; Coates, A., p. au gar., 54·25 j. à $1.30	314 13
Cochrane, J., douanier, 12 m. à $5 ; Collins, J., agent de police, 12 m. à $40	540 00
Collins, Jno, chargeur, 75·75 j. à $1.20, 155 à $1.25 ; Collins, Wm., chargeur, 12 m. à $10	404 67
Collins, John, chargeur, 330·75 j. à $1.25, gardien le dimanche, 14 j. à $1, 39 j. à $1.20	474 25
Coms, F. C., messager à janv., 5·7 m. à $10 ; Corbett, E. L., commis, 12 m. à $40	537 00
Conway, W. G., chargeur, nov. et déc., 41¼ j. à $1.25, marqueur de wagons, janv.-juin, 196 j. à $1.25	296 56
Corbett, G. T., chargeur à oct., 79·25 j. à $1.35, marqueur et chargeur, oct.-juin, 268·25 j. à $1.45	495 96
Corbett, T. M., chargeur à oct., 50 j. à $1.20, oct.-juin, 238 j. à $1.25	357 51
Coughlin, C. M., commis, 12 m. à $30, temps suppl. de nov., 483 h. à 15c	432 45
Coulon, J. L., préposé au garage, juillet et août, 62 j. à $1.30, sept.-juin, 204·75 à $1.50, contremaître, 117·5 j. à $2	622 75
Crowly, M., juillet-sept., 86 j. à $1.20, oct.-juin, 255½ j. à $1.25	422 57
Crozier, H., chargeur, mai et juin, 53¾ j. à $1.25	67 19
Cullien, J., préposé au garage, juillet-6 août, ·35 j. à $1.30, lampiste au 30 sept., ·51 j. à $1.10, oct.-juin, 270·75 j. à $1.20	426 50
Cunningham, R., chargeur, 283·5 j. à $1.25	354 38
Daley, J., chargeur, juillet-sept., 102¼ j. à $1.25, marqueur et chargeur, oct.-juin, 248¾ j. à $1.35	463 63
Daley, Jer., mécanicien de l'ascenseur de nov., 6·325 m. à $75, temps suppl. 62 h. à 25c.	489 69
Daley, J., charg., 70 j. à $1.25 ; Daley, W., marqueur, 12 m. à $45, temps sup. 519 h. à 15c.	705 35
Daniels, W. H., préposé à l'ascenseur, nov.-mars, 4·997 m. à $60, temps sup. 60 h. à 20c..	311 84
DeMills, J. P., chargeur, 312 j. à $1.25, gardien du dimanche, 28 j. à $1.20	423 60
Dixon, S., chargeur, juillet-sept., 69 j. à $1.20, oct.-juin, 171¾ j. à $1.25	297 49
Donahey, W. J., commis, 1·47 m. à $38 ; Driscoll, C. J., commis et tél., 5·702 m. à $38..	272 54
Driscoll, D., chargeur, 276 j. à $1.25 ; Driscoll, F., chargeur, juillet-sept., 73 j. à $1.20, oct.-juin, 262¼ j. à $1.25	760 43
Driscoll, M., chargeur, juillet-sept., 76·5 j. à $1.20, oct-juin, 239 j. à $1.25	390 56
Driscoll, P., chargeur, 280·75 j. à $1.25, gardien le dimanche, 5 j. à $1, 14 j. à $1.20	372 76
Dunlop, T. J., chargeur, 52 j. à $1.25 ; Gains, T., chargeur, nov.-juillet, 177 j. à $1.25	286 27
Dyer, T. E., commis, 12 m. à $33.33, temps suppl. ·166 h. à 15c., expos. suppl., 1½ j., $1.67	426 53
Elliott, J. S., lampiste, 41 j. à $1.10, préposé au garage, 301·5 j. à $1.30, serre-freins, 26·5 j. à $1.30	471 52
Etchingham, W.. chargeur, juillet-sept., 84 j. à $1.20, oct.-juin, 253·75 j. à $1.25	417 99
A reporter	13,983 74

Chemin de fer Intercolonial: Gares: Division Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	13,983 74
Saint-Jean—*Suite.*	
Finnigan, M. J., prép. au garage, juil.-mars, 257·75 j. à $1.30, avril-juin, 92.25 j. à $1.50.	473 47
Foohey, D., chargeur, juillet-sept., 110·25 j. à $1.20, oct.-juin. 288·75 j. à $1.25	493 24
French, A., prép. au garage, juillet-janv., 212·75 j. à $1.50, fév.-juin, 137·25 j. à $1.70, contremaître, déc., 6 j. à $2	564 47
Gillam, Wm, chargeur, 10·911 m. à $35; Gorham, J., marqueur, 12 m. à $50	981 91
Grannon, P., chargeur, juillet-sept., 90·75 j. à $1.25, chargeur et contrôleur, oct.-juin, 274 j. à $1.45	510 76
Hannaberry, A., chargeur, juillet-sept., 87¼ j. à $1.20, oct.-juin, 233¾ j. à $1.25	396 28
Hannington, F. E., agent des billets, 12 m. à $85; Hatch, H. H., com. chef, 12 m. à $55.	1,680 00
Harrison, A. F., sous-chef des bagages, juillet-sept., 92 j. à $1.25, oct.-juin, 9 m. à $40.	475 00
Hayes, J. prép. aux bestiaux, 370·5 j. à $1.25; Henderson, J., chef des bagages, 12 m. à $60.	1,183 14
Hutson, R., chargeur, juillet-sept., 78 j. à $1.20, oct.-juin, 178·75 j. à $1.25, gard. de nuit, 25 n. à $1.20, journalier, 18 j. à $1.25	369 55
Hudson, R., gardien de nuit, 31 n. à $1.20; Innis, M. B., commis, 1 j., $1.27	38 47
Ingram, G., chargeur, 30 j. à $1.25, aide-prép. au pesage, 5½ j. à $1.25, messager, 5·497 m. à $30.	209 30
Irvine, O. S., chef du garage, 146 j. à $2, prép. au garage, 29·5 j. à $1.90, serre-frein, 1·44 j. à $1.75, temps supplémentaire, 20c.	350 77
Irvine, T., chef de cour, 421·75 j. à $2.50; Johnson, D. W., chargeur, 198·5 j. à $1.25.	1,302 55
James, H. H., commis, 12 m. à $40, temps sup., 694 h. à 15c., sup. pr expos., 2 j., à $2.67.	586 77
Kee, Ed., commis, 12 j. à $1, 9·407 m. à $25; Kelly, W., s.-ch. des bag., 12 m. à $50.	847 19
Kelly, W. D., commis, juillet-oct., 3·968 m. à $30, nov.-juin, 7·932 m. à $37.50, temps supp., 398 h. à 15c.	476 18
Kincade, J., chargeur, juillet-sept., 81¼ j. à $1.20, oct.-juin, 235 j. à $1.25	391 26
King, H. W. télégraph. de n., 6·548 m. à $38; Lawlor, J. A., commis, 6·806 m. à $30.	453 03
Kyffin, Thos, chargeur, juillet-sept., 80 j. à $1.20; oct.-juin, 254 j. à $1.25	413 51
Lattimer, G., prép. au garage, juillet-mars, 249·5 j. à $1.30, avril-juin, 63 j. à $1.50.	418 87
Leitch, A., chargeur, 266·25 j. à $1.25; Lindsay, H. L., commis, 12 m. à $45, temps supplém., 875·5 h. à 15c.	1,004 15
Leonard, A., chargeur, juillet-sept., 77·5 j. à $1.20, oct.-juin, 227·75 j. à $1.25	377 69
Lindsay, J., chargeur, 372·25 j. à $1.25; Maber, J., chef du garage, 385·25 j. à $2	1,235 83
Logan, W. J., journalier, juillet-sept., 78 j. à $1, oct.-juin, 210 j. à $1.20	330 00
Magee, Mme A. E., femme de journ., 334 j. à 70c.; Magee, W. J., commis, 11·8 m. à $35, temps supplém., 101·2 h. à 15c.	798 60
Maloney, Geo., chargeur, juillet-sept., 79·5 j. à $1.20, oct. juin à $1.25, chargeur, 189 j., garde de nuit, 61 j.	407 90
Middleton, J., gardien à l'int., 365 j. à $1.20; Mooney, J., gardien de j. de l'élév., 61 j. à $1.20.	511 20
Mitchell, Chas, chargeur, juillet-sept., 78 j. à $1.20; marqueur et chargeur, oct.-juin, 234 j. à $1.35	409 50
Moran, E., chargeur, juillet-sept., 82·25 j. à $1.20, oct.-juin, 239 j. à $1.25	397 46
Moran, T. E., chargeur, août-sept., 28 j. à $1, oct.-juin, 232·75 j. à $1.25	324 55
Moriarity, G., messager, juillet, 6 j. à $1.10; Morris, H., chargeur, 223 j. à $1.25	285 36
Morrison, F. C., chargeur, juillet-sept., 89·25 j. à $1.20; oct.-juin, marqueur et charg., 274·75 j. à $1.45	505 51
Morrison, M., chargeur, 318 j. à $1.25; Mundee, Jos., chargeur, 181·75 j. à $1.25	624 76
Mullaney, J. A., chargeur, juillet-sept., 78 j. à $1.20, oct.-juin, 248 j. à $1.25	403 61
Murphy, D. J., chargeur, juillet-sept., 90 j. à $1.20, oct.-juin, 264·5 j. à $1.25	438 63
Murphy, Thos, chargeur, juillet-sept., 77½ j. à $1.20, oct.-juin, 205½ j. à $1.25	349 88
Murphy, T. J., commis, 11·964 m. à $33.33; McAnulty, J., chargeur, 287 j. à $1.25	757 52
McBride, P., chargeur, juillet-sept., 96 5 j. à $1.20; oct.-juin, 290½ j. à $1.25	478 93
McCready, Wm, chauffeur de l'élév., nov., 3 j. à $1.25; McCollough, M. J., gardien de nuit, 365 j. à $1.25	460 00
McDaid, G., prép. au garage, 129·5 j. à $1.30; McDaid, H., chef du gar., 354 j. à $2	876 36
McDermott, J. F., contrôleur, juillet-sept., 97·5 j. à $1, oct.-juin, 291·75 j. à $1.20	447 60
McDonald, D., chargeur, juillet-sept., 83 j. à $1.25; contrôleur et chargeur, oct.-juin, 226·5 j. à $1.35	409 53
McHugh, Thos, contrôleur, juillet-sept., 3 m. à $40, oct.-juin, 9 m. à $45	525 00
McInnis, F., chargeur, 2 j. à $1.25; McKean, J. W., caissier, 11·9 m. à $45.83, temps supplém., 96 h. à 15c.	562 32
McKee, G., chargeur, juillet-nov., 158·75 j. à $1.25; commis, déc.-juin, 223 j. à $1.25	477 19
McLaughlin, May, en charge de la chambre de toilette, 1·77 m., $43.17; McLean, S., gardien de nuit, 203 j. à $1.20	286 77
McLaughlin, S., chargeur, 372 j. à $1 25; gardien le dim., 8 j. à $1, 24 j. à $1.20	501 82
McLaughlin, T., chargeur, juillet-sept., 83·5 j. à $1.20, oct.-juin, 275·25 j. à $1.25	444 28
McLaughlin, W., garçon charg., 12 m. à $10; McMackie, J. H., gardien, 7 j. à $1.20	128 40
McManus, Jno., chargeur, juillet-sept., 42 j. à $1.20; contrôleur et chargeur, sept.-juin, 91¼ j. à $1.35	173 59
McManus, J., messager, juillet-sept., 59 j. à $1, oct.-juin, 234 j. à $1.20	339 80
McMasters, J. J., chargeur, juillet-sept., 76 j. à $1.20, oct.-juin, 229 j. à $1.25	377 45
McMulkins, C. W., contremaître, Long quai, 7·3 m. à $50, temps sup., 174 h. à 15c	392 77
McMurray, T., chargeur, juillet-sept., 85·75 j. à $1.20, oct.-juin, 258·75 j. à $1.25	426 35
A reporter	43,069 77

Chemin de fer Intercolonial: Gares: Division Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	43,069 77
Saint-Jean—*Fin.*	
Oaks, S. B., chargeur, juillet-sept., 80·25 j. à $1.20, oct.-juin, 235·25 j. à $1.25	390 38
O'Brien, T., chargeur, juillet-sept., 84·5 j. à $1.20, oct.-juin, 214·75 j. à $1.25	369 84
O'Leary, D., chargeur, juillet-sept., 80 j. à $1.20, oct.-juin, 256 j. à $1.25	416 00
Peacock, G., charg., 58 j. à $1.20, 36 à $1.25, Proctor, J., prép. au gar., 249·25 j. à $1.50.	488 49
Perley, cont.maît. d'élév., 6·483 m. à $75, temps supp., 64 h. à 25c.	502 29
Pope, Jennie, en charge de la chamb. de toilette, 4·519 m. à $20, 5·484 m. à $30	254 89
Quinn, J., chargeur, juillet-sept., 75 j. à $1.20, oct.-juin, 226·25 j. à $1.25	372 81
Quir, J., chargeur, juillet-sept., 77·5 j. à $1.20, oct.-juin, 238·75 j. à $1.25	391 45
Reynolds, H., chargeur, juillet-sept., 79·75 j. à $1.20, oct.-juin, 242 d. à $1.25	398 23
Robertson, J. A., marqueur, 4·435 j. à $35, temps supp., 4 h. à 15c	155 84
Robinson, J. B., gardien à l'ext., juillet-sept., 92 j. à $1, oct.-juin, 264 j. à $1.20; charg., 6 j. à $1.25	416 30
Rogers, A., chargeur, juillet sept., 79·75 j. à $1.20, oct.-juin, 221·5 j. à $1.25	372 58
Rogers, Jno., chargeur, juillet-sept., 77·5 j. à $1.20, oct.-juin, 232·5 j. à $1.25	383 63
Rogerson, J., douanier, 19 h. à 25c.; Ross, L. R., chef de gare, 12 m. à $106.33	1,280 71
Rowe, C. F. B., commis, 11·05 m. à $35, temps supp., 26 h. à 15c	390 65
Rusk, J. W., chef de hangar, juillet-sept., 3 m. à $65, oct.-juin, 9 m. à $75	870 00
Ryan, W., chargeur, juillet-sept., 74·5 j. à $1.20, oct.-juin, 215 j. à $1.25	358 17
Sharkey, P. C., commis, juillet-sept., 3 m. à $30; marqueur, oct.-juin, 9 m. à $40, temps supplém., 257 h. à 15c	488 55
Shaw, E., gardien de traverse,, 354 j. à $1.25; Sheehan, P., chargeur, 207·75 j. à $1.25	702 19
Shaw, E. P., marqueur, 12 m. à $50, temps supplém., 770 h. à 15c	715 50
Short, G., chargeur, juillet-sept., 84·25 j. à $1.20, oct.-juin, 245·5 j. à $1.25	407 99
Sinclair, F. H., commis et télégraph., 10·238 m. à $38, temps supplém., 62 h. à 15c	398 32
Smith, D. W. L., commis, 11·933 m. à $35; Spencer, C. L., chargeur, 36·75 j. à $1.25	463 61
Smith, Jas., chargeur, juillet-sept., 85·75 j. à $1.20, oct.-juin, 257·25 m. à $1.25	424 50
Smith, S., chargeur, juillet-sept., 96·25 j. à $1.20, oct.-juin, 268·75 j. à $1.25	451 46
Smith, W., chargeur, juillet-sept., 78 j. à $1.20, oct.-juin, 234 j. à $1.25	386 10
Sterling, A., gardien de nuit, 147 j. à $1.20; Stevens, J. G., ag. de police, 11·903 m. à $35.	593 01
Stevens, J. G., marq. de billets, 12 m. à $10; mesureur de bois de serv., 12 m. à $5	180 00
Sullivan, R., chargeur, juillet-sept., 79 j. à $1.35; marqueur et chargeur, oct.-juin, 234 j. à $1.45	445 95
Tapley, F., agent de march., 12 m. à $100; Tapley, F. B., commis, 11·933 m. à $33.33	1,597 74
Tapley, F. W., marqueur, Long quai, 4·76 m. à $50, temps supplém., 111 h. à 15c	254 98
Terris, W., gardien d'élév., 21 j. à $1.20; chauffeur d'élév., 140·5 j. à $1.35	214 88
Thomson, C. W., commis, 12 m. à $40, temps supplém., 28 h. à $4.20	484 20
Thompson, Melle N., en charge de la chambre de toilette, ·484 m. à $20	9 68
Thorpe, E., gardien de traverse, juillet sept., 81·5 j. à $1, oct.-juin, 251 j. à $1.20	382 70
Vail, M. B., marqueur, 12 m. à $50, temps supplém., 104 h. à 15c	615 60
Wallace, A. P., chargeur, 52·5 j. à $1.25; Ward, F., prép. au garage, 152·44 j. à $1.30	263 80
Ward, A., chef prép. au garage, 260·25 j. à $2; chef de cour, 10·75 j. à $2.50; prép. au garage, 8 j. à $1.90; aiguilleur, 27 j. à $1.65	607 13
Watters, E., commis, juillet-sept., 3 m. à $20, oct.-juin, 8·9 m. à $30; temps supplém., 231·5 h. à 15c.; supp. pr exposition, 2 j., $1.33	363 06
Wells, R., chargeur, 137·5 j. à $1.35; commis, 193·5 j. à $1.35	446 86
Wilkins, J., commis, 11·84 m. à $45; Vincent, J. E., gardien de quai, 313·5 j. à $1.30	940 29
Wilson, J. H., garçon de téléphone, 12 m. à $15; supplém., ·568 m. à $15	188 52
Wilson, Thos, chargeur, juillet-sept., 78 j. à $1.20, oct.-juin, 249·25 j. à $1.25	405 18
Woods, B. E., chargeur, juillet-sept., 71·5 j. à $1.20, oct.-juin, 92 j. à $1.25	200 80
Woods, J., chargeur, juillet-sept., 80 j. à $1.20; marqueur et chargeur, oct.-juin, 259·5 j. à $1.45	472 30
Employés supplém.: élévateur, $963.06; quai du port d'hivernage, $560·10	1,523 16
Coldbrook ($520.64)—	
Fairweather, W. L., agent intérimaire, ·178 m. à $38	6 74
Gallagher, J. W., agent, 12 m. à $38; allocation pour lampes, 12 m. à $3.50; appels d'urgence, 6 à 35c.; temps supplém., 92 h. à 15c.	513 90
Rothesay ($1,177.74)—	
Davidson, S. E., sous-agent, 12 m. à $20; Frost, W. W., agent remplac., ·451 m. à $50	262 58
Fairweather, W. L., chargeur, 64 j. à $1, 45½ à $1.20, ·071 m. à $38; agent, ·064 m. à $38	123 76
Hoyt, H. D., chargeur, 13 j à $1, 16 j. à $1.20; Wright, W., chargeur, 171 j. à $1.20	237 40
Peters, W. T., agent, 12 m. à $45; appels d'urg., 7 à 35c.; temps sup., 77 hrs à 15c.	554 00
Quispamsis ($685.38)—	
Darling, W., agent, 12 m. à $30; allocation pour lampes, 12 m. à $3; télégraph. de nuit, 1½ j. à $1.90; appels d'urg., 7 à 35c.; temps supplém., 42 h. à $15c.	502 65
Télégraphistes de nuit à $38: Driscoll, C., ·627 m.; Fairweather, W. L., ·431 m.; Fowler, G. F., ·58 m.; Taylor, C. W., 3·17 m	182 73
Nauwigewauk ($524.71)—	
Dodge, G. W., agent, 11·828 m. à $38; allocation pour lampes, 12 m. $41.50; appels d'urgence, 5 à 35c.; temps supplém., 25 h. à 15c.	496 48
McCarron, E. J., agent remplaçant, ·452 m. à $50; appels d'urgence, 35c.	22 93
Sous-agents à $38: Fairweather, W. L, ·032 m.; Taylor, C. W., ·107 m	5 30
A reporter	68,408 56

Chemin de fer Intercolonial: Gares: Division Ouest—*Suite.*	$	c.
Report	68,408	56
Hampton ($1,663.92)—		
Belyea, H., chargeur, déc.-janv., 12·75 j. à $1.20	15	30
Hodgins, R. W., chargeur, déc.-mars, 69·25 j. à $1.20; soin des réservoirs, janv., ·452 m. à $10	87	62
McManns, A., chargeur, nov.-juin, 198 j. à $1.20; soin du réservoir, 4·048 m. à $10	278	08
Travis, A. McN., agent, 12 m. à $54.16; télégraphiste de nuit, ·096 m. à $54.16	655	16
Williamson, T., chargeur, juill.-déc., 139·75 j. à $1.20; soin du réservoir, ·5 m. à $10	172	70
Télégraph. de nuit à $38: Driscoll, C. J., ·161 m.; Fairweather, W. L., ·645 m.; Frost, W. W., 4·451 m.; Hatfield, W. D., ·225 m.; Innis, M. B., ·233 m.; Nicholson, B. M., ·161 m.; Powell, T. L., ·207 m.; Williamson, A., 5·892 m.	455	06
Passekeag ($180)—		
Campbell, G. R., agent de billets, 12 m. à $15	180	00
Bloomfield ($546.18)—		
Brown, R. A., agent, 11·905 m. à $38; allocation pour lampes, 12 m. à $3.50; appels d'urgence, 2 à 35c.; temps supplémentaire, 154 h. à 15c.	518	20
Fairweather, W. L., agent, fév., ·062 m. à $38; Innis, M. B., agent, 5 m. à $50; temps supplémentaire, 4 h. à 15c	27	98
Norton ($1,105.13)—		
Innis, M. B., télégraphiste de nuit, 9·051 m. à $38; agent rempl., ·86 m. à $50; allocat. pour lampes, $3; sous-agent, oct., '99, ·466 m. à $20	399	31
McCready, J. E., agent, 11·417 m. à $50; allocation pour lampes, 11·3 m. à $4.50; temps supplémentaire, 30 h. à 15c	626	39
Télégraph. de nuit à $38: Conway, M. J., ·3 m.; Fairweather, W. L., ·455 m.; Hatfield, W. D., ·721 m.; Taylor, C. W., ·097 m.; Williamson, A. W., ·484 m	79	43
Apohaqui ($562.18)—		
Gross, F. L., agent, juillet-sept., 2·439 m. à $40; allocation pour lampes, $7 90; temps supplémentaire, 13 h. à 15c.	107	44
Morrison, F., agent, oct.-juin, 9 m. à $40; allocation pour lampes, 9 m. à $3; appels d'urgences, 35c.; temps supplémentaire, 72 h. à 15c	398	15
Agents rempl. à $50: Brean, W. A., ·365 m.; temps suppl., 7 h. à 15c.; Innis, M. B., ·745 m.	56	59
Sussex ($2,505.22)—		
Chestnut, J., chef des bagages, 12 m. à $33.33; Frost, W. W., agent rempl., ·096 m. à $50.	404	80
Gross, R. M., agent rempl., juin, ·3 m. à $50; télégr. de nuit, oct.-juin, 8·037 m. à $38	322	07
Harvey, E., chef de cour, sept., 2·5 j. à $2.50; Spear, W., chargeur, 12 m. à $45	546	25
Sherwood, G. W., agent, 12 m. à $62.50; télégraph. de nuit, déc., ·064 m. à $62.50	754	03
Warren, G. H., commis, nov.-juin, 7·13 m. à $30	214	00
Télégraph. de nuit à $38: Belyea, H. L., ·957 m.; Fairweather, W. L., ·53 m.; Hatfield, W. D., ·107 m.; Morrison, F., 2·751 m.; McNair, W. J., ·03 m.; Nicholson, B. M., 2·566 m.	264	07
Plumweseep ($109)—		
Teakles, W., gardien, nov.-juin, 7·27 m. à $15	109	00
Penobsquis ($562.64)—		
Hatfield, W. D., agent intérimaire, nov.-juin, ·527 m. à $38	20	02
Simpson, W. A., agent, 11·866 m. à $40; allocation pour lampes, 12 m. à $41.50; appels d'urgence, 4 à 35c.; temps supplémentaire, 167 h. à 15c	542	62
Anagance ($550·11)—		
Davidson, G. H., agent, 11·966 m. à $40; allocation pour lampes, 12 m. à $3; appels d'urgence, 8 à 35c.; temps suppl., 83 h. à 15c.; télégraph. de nuit, ·036 m. à $40	531	35
Hatfield, W. D., agent intérimaire, oct.-juin, ·494 m. à $38	18	76
Petitcodiac ($1,607.42)—		
Colpetts, S. L., sous-agent, 11·714 m. à $38; Fowler, G. F., à $38, sous-agent, ·393 m., télégraphiste de nuit, ·226 m.	468	65
Price, W. W., agent, 11·714 m. à $50; allocation pour lampes, 12 m. à $5.50	651	71
Télégraphistes de nuit à $38: Fairweather, W. L., ·097 m.; Hatfield, W. D., ·917 m.; Keith, J. E., 11·405 m.; Lawrence, F. H., ·266 m.	482	06
Salisbury ($1,477.55)—		
Baird, W. D., chef de bagage, 12 m. à $33.33; Bulwer, C. S., agent, ·935 m. à $45	442	06
Gray, A. J., agent remplaçant, 11·516 m. à $50; télégraphiste de nuit, ·55 m. à $38	596	73
Télégraph. de nuit à $38: Driscoll, C. J., ·064 m.; Duncan, W. W., 7·866 m.; Fowler, G. F., ·133 m.; Innis, M. B., ·167 m.; McCarron, E. J., ·129 m.; McMahon, P. M., ·3 m.; Nicholson, B. M., 1·268 m.; Taylor, C. W., 1·134 m.; Williamson, A., ·452 m.	438	76
Moncton ($30,883.56)—		
Abell, E. J., prép. au garage, juill.-nov., 110·25 j. à $1.30; déc.-juin, 145·75 j. à $1.50; chef, 38·25 j. à $2	438	46
Arbing, J., aiguilleur, 23 j. à $1.30; chef du garage, 329·5 j. à $2	688	90
Ayer, H. B., garçon, 6·962 m. à $20; supplément., 65c.; marqueur et commis, 107 j. à $1.20; commis, ·462 m. à $30	282	15
Barnes, F. M., prép. au garage, 84 j. à $1.30; Barnes, W. R., chargeur, 214·75 j. à $1.20.	366	90
Bauers, R. F., prép. au garage, 202·5 j. à $1.30; contrem., 18 j. à $2; aiguill., 7 j. à $1.30.	308	35
Beaumont, W. E., chargeur, 69·25 j. à $1.20; marqueur, 193 5 j. à $1.20	315	31
Bishop, A., prép. au garage, 71 j. à $1.30, 74·5 à $1.50; serre-freins, 2 j. à $1.45; sur locomotive des const., 2 h. à 10c	207	16
Black, L. A., chef du garage, 357 j. à $2; Briggs, F., chargeur, 308 j. à $1.20	1,083	60
A reporter	82,973	74

Chemin de fer Intercolonial : Gares : Division Ouest—*Suite.*	$	c.
Report	82,973	74
Moncton—*Suite.*		
Blakney, J., prép. au garage, 155·25 j. à $1 30 ; chef, 1 j. $2.; aiguilleur, 30 j. à $1.30	281	83
Briggs, H. W., préposé au garage, 17 j. à $1.30 ; garçon, ·193 m. à $20.	25	97
Buck, C. A., marq. de wagons et commis, 269·75 j. à $1.20, 3 m. à $30 ; supplém., 1 j., $1.	414	70
Bulmer, H., préposé au garage, 159 j. à $1.30 ; chef, 2 j. à $2.	210	70
Burns, B. G., contrôl. des march., 3·723 m. à $40 ; Coates, J., prép. au gar., 21 j. à $1.30.	176	20
Clarke, J. W., marqueur de wagons et commis, 6 m. à $40 ; supplément., ·163 m. à $40.	246	58
Cochrane, J. H., chef du garage, 343 j. à $2 ; chef de cour, 3 j. à $2.50.	693	50
Colpitts, M., chargeur, 300·25 j. à $1.20 ; Dobson, R. T., chargeur, 296·5 j. à $1.20.	716	10
Croasdale, G. F., commis aux factures, 10·477 m. à $45 ; temps supplém., 1 j., $1.61.	473	06
Cuthbertson, S., contrôleur des march., 212·75 j. à $1.30 ; chargeur, 151·25 j. à $1.30.	473	21
Donahey, W. J., télégr., bur. d'expédit., 2 j., $3 ; Doyle, Mary, femme de journ., 312 j. à $1	315	00
Duront, H. E., aiguilleur, 23 j. à $1.30 ; prép. au garage, 167·5 j. à $1.30 ; chef, 2 j. à $2.	251	65
Edgett, C. H., garçon, 1·578 m. à $20 ; Elliott, P., journalier, 2 j. à $1.20	33	95
Flannagan, E., femme de journée, 312 j. à $1 ; blanchiss. d'essuie-mains, 30 douz. à 50c.	327	00
Forbes, Jno., chef des bagages, juill.-sept., 3 m. à $40 ; oct.-juin, 9 m. à $45	525	00
Gallagher, H., aiguilleur et prép. au garage, 215·25 j. à $1.90 ; chef, 100·5 j. à $2.	609	98
Galland, C. H., commis, déc. 4 j. $4.52 ; Henderson, G. F., marq. de wag., 2·734 m. à $30.	86	55
Gay, D., août-juillet, aiguilleur, 16 j. à $1.30 ; prép. au garage, 35·5 j. à $1.30 ; chef, 3 j. à $2.	72	95
Gibson, D., aiguilleur, 14 j. à $1.65 ; chef du garage, 293 j. à $2	609	10
Gifford, A., chef des bagages, juill.-sept., 2·883 m. à $40 ; oct.-juin, 9 m. à $45.	520	33
Grace, C., prép. au garage, 181 j. à $1.90, chef, 15 j. à $2, aiguilleur, 94 j. à $1.65.	529	00
Harvey, E., chef du garage, 315 j. à $2, chef de cour, 12 j. à $2.50.	660	00
Henderson, G. M., prép. au garage, 95 j. à $1.30, 23 à $1.50, chef, 1 j. $2, aiguilleur, 23 j. à $1.30, serre-freins, 6 j. à $1.45, temps supplém., 2 h. 20c., sur locom. à r. 1¼ h. 13c.	199	93
Henderson, J. D., contrôleur des marchandises, 11·773 m. à $50 ; Horseman, O. W., chargeur, 163·25 j. à $1.20	784	55
Henderson, T. E., agent de billets, 12 m. à $100, allocation supplém., 12 m. à $30.	1,560	00
Inglish, A. E., préposé au garage, 101·75 j. à $1.30, 198 j. à $1.50, chef, 13 j. à $2.	455	28
Irving, G., commis aux march., 2·386 m. à $40 ; Jones, Isabella, fem. de journ., 233 j. à $1.	328	46
Langley, H. W., préposé au garage, 177·75 j. à $1.30, chef, 3 j. à $2.	237	08
Lavoie, R., soin des batteries, 9 j. à $1, 27 à $1.20 ; Lockhart, F. A., portefaix, 2·966 m. à $20	100	73
Leeman, N. B., chargeur, 72·75 j. à $1.20, serre-freins, 1·623 j. à $1.30.	89	41
Lockhart, commis aux march., juill.-sept. 92·5 j. à $1, oct.-juin, 275·75 j. à $1.20.	423	40
Lockhart, W., aiguilleur, 358·5 j. à $1.65 ; Lutes, A., chef de cour, 365 j. à $2.50.	1,504	03
Melanson, H. P., aiguilleur, 378·5 j. à $1.65 ; O'Brien, F., chargeur, 146·5 j. à $1.20.	800	33
Merrill, N., gardien, juill.-sept., 94 j. à $1.10, oct.-juin, 8·9 m. à $40, temps suppl., $4.09.	463	49
McAnn, J. A., enlever cendres, 124·5 h. à 10c., enlever neige, 1 homme, 35 j. à $1.20, 1 homme, 1 cheval, 5½ j. à $2, 26½ j. à $2.50, 2 hommes, 2 chevaux, 5½ j. à $3.50, 16·503 j. à $4.25, payé en moins pour enlevage de neige en janv., $16	237	15
McAuley, A., gardien de traverses, 78 j. à $1.15, 234 à $1.20.	370	50
McAuley, J., aiguilleur, 111 j. à $1.30 ; McCleave, Jas., portefaix, ·903 m. à $20.	162	36
McDonald, D., chargeur, 58·5 j. à $1.20 ; McDonald, H., lampiste, 92 j. à $1, 273 à $1.20	489	80
McEwen, G. H., agent des march., 12 m. à $65 ; McGinnis, O., aiguilleur, 338 j. à $1.65.	1,337	71
McKinnon, J. A., marqueur, 11·725 m. à $40, temps supplém., 1¼ j. $1.62.	470	62
McLean, H. E., télégraphiste au bureau d'expédition, 1·416 m. à $45 ; McQuarry, G., chargeur, 294 j. à $1.20	416	53
O'Neil, D. J., agent de police, 11·804 m. à $40 ; O'Rourke, J., gardien de traverses, 312 j. à $1.25	862	17
Orr, A., marq. de wagons, 2·03 m. à $30 ; Parrington, H., prép. au gar., 156·877 j. à $1.30.	264	94
Porter, C. H., chef de cour, 349 j. à $2.50, agent, ·463 m. à $83.33, juin 1900, $2.	913	03
Rand, G. B., portefaix, 10·677 m. à $20, temps supplém., 1 j. 65c.	214	19
Sayre, Chas., chargeur, 17 j. à $1.20 ; Scurr, C. G., chef du garage, 360·5 j. à $2.	741	40
Sears, W. H., chargeur, 55 j. à $1.20 ; Smith, F., marqueur de wagons, 97 j. à $1.20.	182	40
Stone, J. H., préposé au garage, 18 j. à $1.30 ; Switman, R., aiguilleur, 28 j. à $1.65.	69	60
Strong, J., lampiste, 92 j. à $1.10, 273 j. à $1.20.	428	80
Tait, A., aiguilleur, 149 j. à $1.65 ; Therrault, T., aiguilleur, 276·5 j. à $1.55, 91 à $1.65	824	60
Thomson, J. B., gardien, 91 j. à $1.10, 8·901 m. à $40, temps supplém., 2 j. $2.67.	458	81
Toland, W. S., préposé au garage, 26 j. à $1.30, dépenses, 2 j. à $1.	35	80
Trueman, G. H., agent, 12 m. à $83.33, loyer, combustible et éclairage, 12 m. à $14.	1,167	96
Ward, R., préposé au garage, 15·5 j. à $1.30 ; Weldon, A. T., commis, 9·884 m. à $40, temps supplémentaire, 1½ j. $1.94.	417	44
Woodman, J. R., portefaix, ·194 m. à $20 ; Cie de tél. W. U. 5 m. à $104, 1 m. $156, 6 m. à $208.	1,927	87
Jonction de Bouctouche ($485.25)—		
Belyea, H. L., télégraphiste, juill., août, 1·613 m. à $35, allocation pour lampes, $8.06.	64	51
Clarke, G. H., télégraphiste, 9·448 m. à $35, allocation pour lampes, 9·376 m. à $5, appel d'urgence, 35c., temps supplémentaire, 16 h. à 15c.	380	32
Hatfield, W. D., télégraphiste, 1·01 m. à $35, allocation pour lampes, $5·06.	40	42
A reporter	110,651	72

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Division Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	110,651 72
Junction de Painsec ($1,149.03)—	
Bateman, W. A., agent, 11·433 m. à $45, allocation pour lampes, 12 m. à $7.50, télégraphiste de nuit, ·065 m. à $45	607 45
McCarron, E. J., agent remplaçant, oct. ·5 m. à $50, télégraphiste de nuit, ·097 m. à $38.	28 68
McGinn, A., chef des bagages, juillet-déc., avril-juin, 7·04 m. à $5	35 19
Powell, L. T., télégr. de nuit, 6·155 m. à $38, agent rempl., ·355 m. à $38, ·165 m. à $50.	255 60
Télégr. de nuit à $38: Clarke, G. H., ·548 m.; Conway, M. J., ·067; Farweather, W. L., ·098 m.; Fowler, G. F., 1·143 m.; Fullerton, A. L., 2·323 m., Goudge, F. S., 1·28 m.; Jones, H. W., ·065 m.; Williamson, A., ·323 m	222 11
Shédiac ($1,091)—	
Murray, J. A., agent, 12 m. à $50, temps sup. à la ligne d'emb., 11 m. à $4.50, 1 m. $5.20.	654 70
Chargeurs: Léger, T., avril, 2½ j. à $1.20; Sayre, C., août-sept. 19 j. à $1, oct. 27 j. à $1.20; White, J., 318·25 j. à $1.20	436 30
Pointe-du-Chêne ($3,541.50)—	
Bateman, W. A., agent remplaçant, oct., ·5 m. à $60; Burns, B. G., contrôleur des marchandises, 8·014 m. $40	350 56
Charters, S. C., agent, 11·531 m. à $60, allocation pour lampes, 3·26 m. at $3.	701 67
Donahey, W. J., agent, ·355 m. à $38; Galland, C. H., commis aux fact., 7·784 m. à $35.	285 93
Driscoll, C. J., commis et télégraphiste, 4·677 m. à $35, ·677 m. à $38	189 45
Gillard, J., gardien de nuit. 8·216 m. à $35; McGunty, T., chargeur, 64 j. à $1.10.	357 96
Laurence, F., agent intérim.. ·13 m. à $38, commis et télégraph., ·215 m. à $38, 2 à $35..	83 12
Sayre, C. R., chargeur, nov., déc., avril-juin, 112·75 j. à $1.20	135 30
Smith, F., juillet-sept., chef de bagage, 3 m. à $30, gardien le dimanche, 14 j. à $1.15, oct.-juin, chef des bagages, 125 j. à $1.20, gardien le dimanche, 20 j. à $1.20	280 10
Employés surnuméraires	1,157 41
Calhouns ($986.02)—	
Fowler, Art., agent, nov., ·233 m. à $38, télégraphiste de nuit, nov.-déc, ·973 m. à $38.	45 85
Goudge, F. S., agent int., nov., ·133 m. à $38, télégr. de nuit, août-nov., 1·574 m. à $38.	64 89
McNair, W. J., agent intérimaire, nov., ·117 m. à $38, vacance, ·217 m. à $38	12 66
Welling, N. R., agent, 12 m. à $38, loyer, combustible et éclairage, 12 m. à $5, allocation pour lampes, 12 m. à $3, appels d'urgences, 5 à 35c., temps suppl, 5½ h. à 15c.	554 50
Télégraphistes de nuit à $38: Clarke, G. H., 1·064 m.; Conway, M. J., ·826 m.; Fullerton, A.L., ·064 m.; Jones, H. W., 4·839 m.; McCrea, A. E., ·4 m.; Powell, L. T., ·549 m.; Taylor C. W., ·367 m	308 12
Memramcook ($1,062.33)—	
Jones, H. W., agent int., juin, ·167 m. à $38, télégr. de nuit, mai-juin, ·992 m. à $38	44 04
Scribner, R. W., agent, 12 m. à $45; Scribner, R. M., lampiste, 12 m. à $5.	600 00
Télégraphistes de nuit à $38: Fairweather, W. L., 1·185 m.; Fowler, G. F., ·359 m.; McCrea, A. E., ·233 m.; McMahon, P. M., 2·78 m.; Ripley, A. G., 6·451 m.	418 29
College Bridge ($60)—	
Bourgeois, W. D., agent de billets, 12 m. à $5	60 00
Dorchester ($1,137.68)—	
Burnett, G. B., agent, 12 m. à $50; Burnett, G. H., lampiste, 12. m. à $5	660 00
O'Neil, D. J., police, nov., 2 j., $2.67; Taylor, C. W., agent intérimaire, déc., 1 j., $1.23.	3 90
Sherard, E. J., télégraphiste de nuit, 8·645 m. à $38, agent remplaçant, ·404 m. à $50.	348 74
Télégraphistes de nuit à $38: McCarron, E. J., ·904 m.; McMahon, P. M., ·871 m.; McNair, W. J., ·387 m.; Williamson, A., 1·129 m.	125 04
Evans ($1,015.86)—	
Atkinson, F. T., télégraphiste du jour, janv., ·162 m. à $38	6 13
Brean, W. A., télégraphiste du jour, 10·323 m. à $38, allocation pour lampes, 11·13 m. à $3, loyer, combustible et éclairage, 10·79 m. à $5	479 66
Lowerison, T. B., télégraphiste à $38, le jour 1·854 m., la nuit 8·952 m., allocation pour lampes, $3.61	414 22
Télégraphistes de nuit à $38: Fullerton, A. L., ·419 m.; McMahon, P. M., ·43; McNair, W. J., ·548 m.; Nicholson, B. M., ·613 m.; Taylor, C. W., 1·037	115 85
Sackville ($2,497.36)—	
Atkinson, F. T., télégraphiste de nuit, 9·893 m. à $38, sous-agent, 1·839 m. à $38	445 81
Brean, W. A., agent remplaçant, 1·004 m. à $50, sous-agent, ·274 m. à $38	60 64
Cole, W., chargeur, 64 j. à $1.20; Etter, W. W., chargeur, 25 j. à $1, 12 à $1.20	116 20
Dixon, J. W., chargeur, juillet-sept., 2·433 m. à $30, oct.-déc., 66 j. à $1.20, janv.-juin, 6 m. à $35	362 20
Forbes, J. H., sous-agent, 6·097 m. à $38; Palmer, G., chargeur, 17 j. à $1, 60½ à $1.20.	321 27
Palmer, H., agent, 11·484 m. à $50; Prescott, T. H., commis, 2·839 m. à $30, 6 à $38	887 35
Schurman, A. F., sous-agent, ·859 m. à $38; Sherard, E. J., sous-agent, 2·968 m. à $38.	145 42
Télégraphistes de nuit à $38: Fairweather, W. L., ·226 m.; Hatfield, W. D., ·531 m.; McMahon, P. M., 3·413 m	158 47
Aulac ($643.45)—	
Nicholson, B. M., télégraphiste de nuit, nov., 4 j., $5.07; Sutherland, J. G., agent intérimaire, ·5 m. à $38	24 07
Sutherland, J., agent, 11·967 m. à $38, télégraphiste, 12 m. à $10, allocation pour lampes, 12 m. à $3, appels d'urgence, 2 à 35c., temps supplémentaire, 53 h. à 15c	619 38
A reporter	123,835 95

Chemin de fer Intercolonial: Gares: Division Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	123,835 95
Amherst ($5,816.71)—	
Barry, H. J., commis, 10·871 m. à $40, agent int., ·452 m. à $40, diff. d. le taux, oct., $6.37	459 29
Belyea, H. L., commis, oct.-nov., 1·011 m. à $38, télégr. de nuit, fév., ·357 m. à $38	51 98
Brownell, W. A., chef des bagages, juillet-sept., 2·85 m. à $40, oct.-juin, 8·448 m. à $45	494 18
Carter, E., gardien de traverse, mai, 4 j. à $1.20; Clarke, chargeur, sept., 12 j. à $1.20	19 20
Davison, C. O., juillet-sept., télégraphiste de nuit et commis, 1·52 m. à $38, agent de billets intérimaire, ·516 m. à $45.83	81 44
Fitzmaurice, W. R., agent, 11·936 m., télégraphiste de nuit, ·032 m. à $54.16, loyer, combustible et éclairage, 12 m. à $14	816 18
Fowler, G. F., télégr. de nuit, 2·997 m. à $38; Fullerton, chef des bagages, ·15 m. à $38	119 58
Hatfield, W. D., télégr. de nuit, 1·161 m. à $38; Jones, A. L., police, 12 m. à $50	644 13
Jodrey, J., agent de billets, juillet-sept., 2·935 m. à $45.83, oct.-déc., 2·645 m. à $50.83, allocation supplémentaire, juillet-fév., 8 m. à $15	388 97
Laudry, D. J., gardien de traverses, juillet-sept., 78 j. à $1, oct.-juin, 230 j. à $1.20	354 00
Lusby, H. W., commis, 12 m. à $37.50; Murray, J., chargeur, 294 j. à $1.20	802 80
McDonald, E., chargeur, 314 j. à $1.40; Purdy, C. B., chargeur, 349 j. à $1.20	858 40
McNair, W. J., télégraphiste de nuit, 4·59 m. à $38, agent de billets intérimaire, 6·355 m. à $50, allocation pour télégraphiste, mars, $15	507 19
Nicholson, B. M., télégraphiste, 5·386 m. à $38, commis, ·226 m. à $38	213 24
Spence, F. H., chargeur, avril, 3 j. à $1.20; Taylor, C. W., chef des bagages, ·066 m. à $38.	6 13
Nappan ($524.09)—	
Davison, C. O., agent remplaçant, sept.-oct., ·524 m. à $50; appel d'urgence, 35c; temps supplémentaire, 15c.	26 69
Fullerton, A, L., agent intérimaire, déc.-janv., ·371 m. à $38; temps supplém., 15c.	14 25
Lutes, G. J., agent, 11·629 m. à $38; alloc. pour lampes, 12 m. à $3, appels d'urgence, 3 à 35c.; temps supplémentaire, 28 h. à 15c	483 15
Maccan ($1,553.71)—	
Davison, C. O., sous-agent, oct.-juin, 8·184 m. à $38; agent rempl., juin, ·3 m. à $50	325 99
Driscoll, C. J., sous-agent, déc., ·29 m. à $38; Dunn, W. D., sous-agent, juillet, 1 m., $38	49 03
Gross, B. M., sous-agent, juillet-oct., 2·355 m. à $38; télégraphiste de nuit, juillet, ·968 m. à $38	126 25
Henderson, J. S., agent, 12 m., télégraphiste de nuit, ·064 m. à $45; allocation pour lampes, 12 m. à $5.50	608 90
Télégraphistes de nuit à $38: Belyea, H. L, ·863 m., Fairweather, W. L., ·3 m.; Fullerton, A. L., 5·419 m.; Goudge, F. S., ·097 m.; McCarron, E. J., ·355 m.; Nicholson, B. M., ·68 m.; Powell, F. L., 3·958 m	443 54
Athol ($540.18)—	
Duncan, agent intérimaire, oct. ·484 m. à $38	18 39
Mowlan, J. G., agent, 11·984 m. à $38, allocation pour lampes, 12 m. à $3.50, appels d'urgence, 26 à 35c., temps supplémentaire, 102 h. à 15c.	521 79
Spring-Hill ($3,252.49)—	
Belyea, H. L., télégraphiste de nuit, 7·033 m. à $38, supplémentaire, 2 j., $2.53	269 80
Brown, W. L., télégraphiste de nuit, 8·355 m. à $38, supplémentaire, 1 j., $1.23	318 71
Davison, A. D., pesage de houille, 9·833 m. à $33.33; Dunn, G., agent, juillet, 1 m., $55.	382 74
Fisher, C., pesage de houille, 2·267 m. à $33.33; Forbes, G. O., agent, 5·323 m. à $55	368 29
Forbes, J. H., sous-agent, juillet-janv., 5·839 m. à $40, supplémentaire, oct. 2 j., $2.58	236 13
Jones, A. A., télégraph., juin, ·167 m. à $38; Legere, A., chef de bagage, 11 j. à $1.20	19 53
Munro, A. J., chargeur, 11·174 m. à $35, soin du réservoir, 11·174 m. à $5	446 96
McGrath, E. J., télégraphiste, juillet, ·71 m. à $38; McGrath, W. F., télégraphistes, juillet, ·742 m. à $38	55 16
McLean, H. E., télégraphiste, 3·616 m. à $38, chef de cour, 119 j. à $2	375 41
Ouellet, F. A., télégraphiste, 3·412 m. à $38; Sutherland, J., chef des bagages, oct., 12 j. à $1.20	144 05
Power, J. F., agent remplaçant, 2·065 m. à $50, 3·773 à $55, sous-agent, 6·161 m. à $40	557 26
Sinclair, F. H., commis, 1·968 m. à $38, télégraphiste et chef des bagages, ·097 m. à $38.	78 45
Bishop's Landing ($3.68)—	
King, H. W., télégraphiste, juillet-sept., ·097 m. à $38	3 68
Portage-Pit ($11.21)—	
Nicholson, B. M., télégraphiste, déc., ·29 m. à $35, temps supplémentaire, 7 h. à 15c.	11 21
Portage Junc. ($70.08)—	
Fairweather, W. L., télégraphiste, nov., ·166 m. à $35; Hatfield, W. D., télégraphiste, nov., ·034 à $35	7 00
Fowler, G. F., télégraphiste, oct.-nov., 1·566 m. à $35, temps supplémentaire, 55 h. à 15c.	63 08
Total reporté à la page W—222	135,608 10

Chemin de fer Intercolonial, phares: Division de Montréal et Ste-Flavie.	$ c.
Jonction d'Aston ($998.67).	
Agent, Jos. Sabourin, 11·824 m. à $38, 7 lampes 4 m. à $4.50, 9 lampes 8 m. à $5.50	511 34
Heron, Geo. J., télégraphiste de nuit, 11·34 m. à $38, agent remplaçant, 20 j. à $50 par m	462 15
Télégraphistes de nuit à $38 : A. P. Bélanger, $6.79 ; J. A. Bilodeau, $18.39	25 18
Bagot ($1,040.15).	
Agent, G. N. Millier, 12 m. au 30 juin à $38, temps supplémentarie, 5 h. à 15c., 6 lampes, 12 m. à $4, l. c. et lum., 9·9 m. à $5	554 25
Agent intérimaire à $50, J. W. Lindsay, 9 j.. en juillet-août	11 30
Télégraphistes de nuit à $38 : G. Beaulieu, 8·03 m. sept.-juin, $304.95; A. J. Caron, juill.-septembre, $103.87 ; W. Lavoie, janv., $11.03 ; P. W. Marrier, avril, $17.73 ; W. P. Martineau, août-sept., $18.63 ; J. A. Roy, janv., $18.39	474 60
Bic ($1,111.22).	
Agent, J. A. Picard, 2·67 m. avril-juin à $45, serv. d'eau, 3 m. à 50c., 4 lampes 3 m. à $3	130 65
Agent remplaçant, E. A. Jean, 8·066 m. juillet-avril à $50, service d'eau, 9 m. à 50c., lampes, 9 m. à $3	434 83
D'Anjou, G. R.: télég. de n., 4·72 m. juil.-déc. à $38 ; agent remplaçant à $50, août, $12.90	189 21
Gauvreau, J. S.: télégr. de nuit 5·52 m. déc.-juin à $38 ; agent remplaçant à $50, $16.35	226 10
Michaud, Jos.: télégraphiste de nuit à $38, en mai, $20.84 ; agent intérimaire à $38, $14.76	35 60
Paradis, J. B., agent intérimaire à $38, 1 m. oct. et janv	38 00
Télégraph. de nuit $38 : J. O. Carbonneau, sept.-oct., $17.70 ; J. A. Gamanche, mai, $3.68 ; J. E. Guay, nov.-fév., $30.54 ; L. P. Hamel, mai, $3.68 ; J. W. Lavoie, juillet, $1.23	56 83
Cacouna ($765.15).	
Agent intérimaire, J. C. Roy, 11·9 m. à $38, temps suppl., 789 h. à 15c., allocation d'eau. 12 m. à $2, 5 lampes 9·4 m. à $3 50, appel d'urgence, 35c.	627 84
Sous-agent, L. Emond, 2·58 m. juillet-sept. à $38	98 17
Agent intérimaire à $38 : E. A. Charron, mai-juin $12.63, temps supplémentaire, 30c.; L. P. Hamel, avril, $19, temps suppl., $5.55 ; J. B. Paradis, fév. $1.36, temps suppl., 30c.	39 14
Cap Saint-Ignace ($985.82).	
Agent, L. Mignault, 11·97 m. à $38, 4 lampes, 5 m. à $3, 5 lampes, 7 m. à $3.50	494 27
Agent intérimaire, $38, J. Gaudie, 10 j. janv. et mai	12 26
Télégr. de nuit à $38 : Theo. A. Fortin, 11·93 m. juill.-juin ; Jos. Michaud, en août, $7.35	460 90
Guay, J. E.: télégr. de nuit, $38, oct., $3.68 ; agent intérim. à $38, oct., $14.71	18 39
Carmel ($442.82).	
Agent, Chas. Maseau, 10·84 m. juil.-mai à $35, 1 lampe 11 m. à $3, appel d'urgence, 70c	412 97
Agent remplaçant : à $50, A. Caron, 15 j. sept., $25 ; à $38, J. P. Caron, dec., $3.68	28 68
Agent intérimaire à $35, H. Mercure, 1 j. avril	1 17
Jonction de Carmel ($81.68).	
Télégraphiste, J. P. Caron, 2·14 m. sept.-déc. à $38, temps supplémentaire, 3 h. à 15c	81 68
Chaudière ($949.89).	
Télégraphistes à $38 : F. A. Doyle, 10·91 m. juillet-juin ; O. Emond, 12 m. au 30 juin ; L. P. Hamel, mars, $6.13 ; A. Baker, déc.-janv., avr.-mai, $59.58	936 36
Télég. de nuit, $38 : J. A. Boissoneau, oct., $11.03 ; J. A. Gamache, mai, $1.23	12 26
Agent intérimaire, $38, J. B. Paradis, avril, $1.27	1 27
Courbe de la Chaudière ($2,224.20).	
Agent, J. N. Blouin, 10·4 m. juillet-juin à $45	468 00
Agent intérimaire à $38 : L. P. Hamel, mai, $1.23 ; Jas. Michaud, juin, $9.81	11 04
Rodrique, D., télég. de nuit à 7·05 m., juil.-mars à $38, agent rempl., 1·73 m. oct.-mars, $50.	354 15
Télégraphist. de nuit à $38 : L. Emond, oct.-nov. et avril-juin, $137.61 ; J. B. Paradis, janv., $11.03 ; J. H. Proulx, oct., $15.94 ; J. A. Roy, mars-avril, $27.58	192 16
Aiguilleurs à $1.65 : S. Boulet, 363 j., juill.-juin ; E. Tardiff, 362 j., juill.-juin	1,196 25
Aiguilleur temporaire à $1.30 : N. Cantin, 2 j., sept.	2 60
Jonction de la Chaudière ($12,447.08).	
Agent, D. O. L'Espérance, 12 m. au 30 juin à $60	720 00
Commis, Thos Sampson, 11·84 m. au 30 juin à $38, supplémentaire, nov., $1.27	451 14
Télégraphiste, Adélard Leclerc, 12 m. au 30 juin à $40	480 00
A reporter	10,250 74

Chem. de fer Intercolonial, gares : Division de Montréal et Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	10,250 74
Jonction de la Chaudière—Suite.	
Télégraphistes de nuit à $38 : J. E. Létourneau, 11·67 m., juillet-juin, $443.33 ; A. P. Bélanger, janvier, $17.16 ; P. F. Frenière, nov., $12.67	473 16
Chefs de cour à $2.25 : J. N. Bernier, 360½ j., juillet-juin ; F. Demers, 355½ j , juillet-juin ; P. Lemieux, 13 j., sept., janv.-fév., mai	1,640 28
Hommes de cour : P. Lemieux, 332 j., juillet-juin à $1.90 ; O. Couture, 155·8 j., juill.-oct. à $1.30 ; 197 j., nov.-juin à $1.50 ; Jos. Boucher, 46 j., mai-juin à $1.30	1,188 60
Aiguilleurs à $1 65 : Jean Forgue, 336 j., juill.-juin ; F. Morency, 330 j., juillet-juin	1,098 90
Marqueur de wag, jrs à $1.20 : L. Lemieux, 6 j., avril ; Art. Sirois, 121½ j., fév.-jun	153 00
Daigneault, Jos. : marq. de conv., 270½ j., juil.-juin à $1.25, chef charg., 73½ j. à $1.25, ch. de fret, 24·3 j., juin à $1 20, marq. de fret, 1 j., $1.25, gardien, 1 j., nov., $1.20	461 50
Daley, R. : marq. de wagons, 195 j., juill.-mai à $1.25, marq. de fret, 1 j., juillet à $1.25	244 50
Giroux, A. : marqueur de fret, 11·93 m. à $45, temps suppl., 58 h. à 15c. ; marqueur de wagons, 2 j., oct. à $1.25 ; gardien, 4 j., mai à $1.20	552 97
Gregoire, P. : marqueur de convois, 55½ j., déc.-fév. à $1.25, 8 j., août à $1.20, 80 h., juillet à 11c. ; chargeur, 38½ j., oct.-nov. à $1.20, 66 h., sept. à 10c. ; aiguilleur, 3 jours, août-sept. à $1.30	144 48
St. Laurent, B. : marqueur de fret, 11·44 m. à $41.60, temps suppl., 5 h. à 15c. ; marqueur de wagons, 1 j., sept. à $1.25 ; gardien, 1 j., nov. à $1.20	479 18
Talbot, Chas. : marq. de wagons, 22 j., juin à $1.20, aiguilleur, 4½ j., mai à $1.30 ; gardien, 10 j., mai à $1.20 ; chargeur, 16¼ j., mai à $1.20	63 75
Cantin, O. : chargeur, 845 h., juillet-septembre à 11c., 212·85 j., oct.-juin à $1.20 ; homme de cour, 44½ j., sept.-mars à $1.30 ; lampiste, 32 j., déc.-janv. à $1.20 ; gardien, 11 j., fév.-juin à $1.20	457 82
Carrier, A., charg. et lampiste, 920 h., juill.-sept. à 11c., 241½ j., oct.-juin à $1.20	391 00
Coleman, Chas. F. : chef chargeur, 938 h., juillet-sept. à 12½c., 223·86 j., oct.-juin à $1.25 ; chargeur, 36¾ j., avril à $1.20 ; gardien, 5 j., mai à $1.20	447 18
Demers, Alph. : charg., 10 h., sept. à 10c., 4·1 j., oct. à $1.20 ; prép. l'aig., 86½ j. à $1.30	118 37
Dubois, Art. : chargeur, 229 h., sept. à 10c., 162·2 j. oct.-juin à $1.20 ; homme de cour, 33 j., avril-juin à $1.30	260 38
Oliver, J. : chargeur, 755 h., juillet-sept. à 11c., 249·3 j., oct.-juin à $1.20 ; gardien, 19 j., déc.-juin à $1.20	405 01
Roy, Adelard : chargeur, 54 j., mars-juin à $1.20 ; homme de cour, 8 j., mars à $1.30	75 20
Gardien. M. Emond, 304½ j., juillet-juin à $1.20	365 40
Chargeurs, h. à 10c et 11c. en juillet-sept., j. à $1.20 après 1er oct. : Nap. Fontaine, 974 h. à 11c., 279·95 j. à $1.20 ; A. Morneau, 917 h. à 11c., 159·95 j. à $1.20 ; Chas. Morneau, 202 h. à 10c. 232·2 j. à $1.20 ; Ed. Morneau, 80 h. à 11c., 91 h. à 10c., 13 j. à $1.20 ; Art. Vermette, 48 h. à 11c., 1½ j. à $1 20 ; Ferd. Vermette, 45 h. à 10c., 22¼ h. à $1.20, 15 j. à $1.20 ; Tel. Vermette, 712 h. à 11c., 226·4 h. à $1.20	1,474 51
Chargeur. h. à 11c., Alph. Dubois, 42 h. en août	4 62
Chargeurs, j. à $1 20 : Art. Carrier 23, O. Carrier 13, Eug. Couture 7½, Ed. Demers 73½, Oliv. Demers 56·15, Fred. Fontaine 8, G. Lafrenois 23, 7 item au-dessous de $5, 11 j. en tout, $13.20	258 18
Chargeur à $1.65 : John Connolly 23 j. en juin	37 95
Dessaint ($105.30).	
Duquemin, A., agent, 3·84 m., mars-juin à $25	95 97
Charron, E. A., agent intérimaire, 8 j. en avril à $35 par m	9 33
Drummondville ($1,987.12).	
Agent, R. E. Boisvert, 10·51 m. à $42.50, r. f. & lt. 10·74 m. à $5, soin du réservoir, 5½ m. à $10	555 32
Agent remplaçant, E. A. Courchesne, 1·49 m. à $50	74 57
Télégraphiste de jour à $38 : J. B. Lemieux 10·72 m. juillet-juin ; J. R. Poulin, juillet, $7.35 ; Wm. Parsons, sept. $5.07	419 90
Télégraphistes de nuit à $38 : S. Beaulieu, janv. $26.97 ; N. H. Bourque, 9·83 m. juillet-juin, $373.71 ; J. A. Champoux, juillet $38 ; H. A. Dunn, fév.-mars, $30.08 ; P. H. Frenier, sept. $5.07 ; P. J. Hamel, juill.-août $20.84 ; J. W. Lavoie, janv. $3.68 ; J. W. Lindsay, août $4.90 ; P. W. Marier, mai $7.35 ; Wm. Parsons, août $6.13	516 73
Chargeurs : W. F. Sawyer, 41 j. juillet-sept. c $1. 272 j. oct.-juin à $1.20 ; P. Bourdage, 1 j. à $1.20 ; W. Jones, 52 j. à $1	420 60
Chemin Elgin ($96).	
Agent, A. Bilodeau, 12 m. au 30 juin à $8	96 00
A reporter	23,235 10

Ch. de fer Intercolonial, gares: Division de Montréal et Sainte-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	23,235 10
Forestdale ($1,069.08).	
Agent, E. A. Courchesne, 10·51 m. juillet-mai à $42.50, 8 lampes, 11 m. à $5	501 61
Agent intérimaire à $38, J. W. Lindsay, sept., $1.27	1 27
Baudet, J. W.: agent intérimaire, juin, 1 m. à $38,[illegible] lampes 1 m. à $5; agent remplaç., ·925 m. sept. et mai à $50; télégraphiste de nuit, 10·076 m. juillet-mai à $38	472 13
Télégrap. de nuit à $38: J. E. Baudet, juin, $15.20; J. A. Bilodeau, sept., $7.60; J. O. Carbountan, juillet, $15.94; P. H. Frenier, sept., $16.47; P. J. Hamel, juillet, $1.23; H. Mercure, mai-juin, $37.63	94 07
Hadlow ($5,116.66).	
Carrier, J. H., expéditeur, 2·538 m. sept.-juin, $55, supplém. $19.15, à $50 déc. $9.38	168 15
Dawson, John, expéditeur, 12 m. au 30 juin à $65, supplem. 2·043 m. à $65	912 85
Lemieux, L. H., expéditeur, 9 m. au 31 mars à $65, supplém. 1·541 m.	685 22
St. Laurent, H., expéditeur, 11·81 m. à $75, supplém. 2·23 m	1,053 29
Langlois, D., homme de cour, 206½ j. à $1.90, serre-frein. 13 j. en juin à $1.75	415 10
Homme de cour à $1.90: Atkinson, Thos., 317 j.; Forgue, Jean, 22 j. en juin	644 10
Lampistes: Desmarais, Léo., 1·32 m. mai-juin à $10; Forgue, Jos., 6·68 m. nov.-mai à $10, 123 j. juillet-oct. à 25c.	110 75
Garçons à $12: O. Bégin, 5·61 m. juillet-déc.; P. Bégin, 6·39 m. déc.-juin; Nelson Hetherington 12 m. au 30 juin	288 00
Gardiens de barrières à la traverse Bennett: M. Hayes et Pierre Moneau, chacun 92 j. juillet-sept. à $1, 273 j. oct.-nov. à $1.20	839 20
Jonction Harlaka ($1,084.17).	
Agent, A. Chouinard, 11·93 m. à $40, temps suppl., 708 h. à 15c., appels d'urgence, 10 à 35c.	587 03
Agent intérimaire, J. B. Paradis à $38, nov.-déc. avril-juin, $16.34, temps suppl., 7 h. à 15c.	17 39
Agent intérimaire, L. P. Hamel, fév.-avril à $38, 5 jours	6 70
Chargeur, A. Carrier, 114·25 j. juillet-sept. à $1, 299 j. oct.-juin à $1.20	473 05
Ile-Verte ($1,070.40.)	
Agent, P. Voyer, 12 m. au 30 juin à $45, 4 lampes 12 m. à $3	576 00
D'Anjou, J. S., agent rempl. à $50, 13 j., $21.23, télégraphiste de nuit, 11.14 m. à $38	444 69
Télégraph. de nuit à $38: W. Bernier, août, $3.68; E. A. Charron, janv.-juin, $8.89; L. P. Hamel, janvier, $3.68; J. W. Lavoie, oct.-nov., $28.48; J. S. Martin, juin, $2.53; J. B. Paradis, déc., $2.45	49 71
Jonction Kingsburg ($552.85.)	
Agent, E. F. Roy, 11·54 m. à $38, 8 lampes 5 m. à $5, 10 lampes 7 m. à $6, appels d'urgence, 3 à 35c., temps supplémentaire, 17 h. à 15c	509 15
Agent remplaçant à $50, J. R. Paulin, mai-juin 20 j.	32 64
Agents intérimaires à $38: J. A. Bilodeau, janv., $1.23; J. A. Boissoneau, nov., $3.80, appel d'urgence, 35c.; J. W. Lindsay, juillet-oct., $4.45; H. Mercure, mars, $1.23	11 06
L'Anse-à-Gilles ($96).	
Agent, Thos L'Abbé, 12 m. au 30 juin à $8	96 00
Laurier ($972.24).	
Agent, M. A. Guimont, 12 m. au 30 juin à $38, 4 lampes 12 m. à $3	492 00
Poulin, J. R., agent rempl. à $50, fév. et mai, $20.56, télégrap. de nuit, 10·09 m. à $38	404 23
Télégrap. de nuit à $38: J. P. Caron, juillet-août, $29.42; J. W. Lindsay, juillet, $2.45; H. Marier, juillet, $2.45; J. A. Martineau, mai-juin, $32.19; J. A. Roy, fév., $9.50	76 01
Lévis ($17,161.15).	
Agent, A. Laverdière, 12 m. au 30 juin à $83.33	999 96
Agent des billets, Donald McDonald, 12 m. au 30 juin à $70	840 00
Agent intérimaire des billets, A. J. Roy, 12 m. au 30 juin à $33.33	399 96
Expéditeur, J. H. Carrier, 18½ j. en avril à $55 par m	38 78
Télégraphistes dans le bureau de l'expéd. à $45: A. P. Bélanger, fév., $20.89; F. A. Doyle, juin, $7.50; P. H. Frenière, sept., $3; P. J. Hamel, 4·96 m. juillet-déc., $223.16; J. W. Lindsay, août-oct., $89.86; B. F. Shortly, mai, $4.35; J. G. Roberge, août, $7.26	356 02
Couture, J. O., commis des marchandises, 4 m. à $45, contremaître du hangar, 8 m. à $50	580 60
Fontaine, Jos., commis des marchandises, 4 m. à $50, agent des marchandises, 8 m. à $50	600 00
Vermette, P. E.: commis à marchandises, 3·45 m. à $30, 25½ j. à $1; chargeur, 8 j. à $1.20	138 55
A reporter	37,149 77

Ch. de fer Intercolonial, gares : Division de Montréal et Sainte-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report....	37,149 77
Lévis—Fin.	
Commis aux marchandises : J. E. Gauvin, 9·3 m. sept.-juin à $30 ; H. S. Laurent, 7·068 m. nov.-janv. à $33.33 ; J. A. Lamontagne, 12 m au 30 juin a $35 ; J. W. Lindsay, 3 j. à $38 en août, $3.69 ; Emile Martineau, à $35, juillet et août, $41.77 ; T. G. Roberge, 7·51 m. août-mars à $40	1,280 74
Chef des bagages, Geo. Blair, 12 m. au 30 juin à $45, supplementaire, 2·21 m. à $45	639 39
Aide-chef des bagages, M. Picard, 434·26 j. à $1.25	542 83
Chefs de cour à $2.25 : S. Dion, 216½ j. nov.-juin ; Jos. Guay, 56 j. juillet-août ; Alex Couture, 64 j. oct. déc	757 12
Hommes de cour : Alex. Couture, 96 j. juillet-sept. à $1 50, 208½ j. nov.-juin à $1 70 ; Nap. Fournier, 265½ j. sept.-juin à $1.30 ; J. B. L'Heureux, 39 j. mars-juin à $1.30 ; P. H. Sirois, 260¾ j. sept.-juin à $1.30	1,233 05
Barras, Achille : chargeur, 64·1 j. juillet-sept. à $1 10, 178·95 j. oct.-juin à $1.20 ; gardien de traverse, 81 j. déc.-mars à $1.20	382 45
Beaulieu, J. B.: chargeur, 101·5 j. juillet-sept. à $1 10, 252·8 j. oct.-juin à $1.20 ; gardien de traverse, 6 j. déc. à $1.20	421 01
Brousseau, Jos., homme de cour, 3¾ j. fev.-juin a $1.30, aiguilleur, 9·9 j. nov.-janv. a $1.30, gardien, 26 j. nov.-mai à $1.20, chargeur, 5½ j. janv. et mai à $1.20, garçon à $12 en fev. et mars, $8.84	63 74
Couchy, Geo., contr. de march., 158.31 j. juill.-nov. à $1.45, chargeur, 126·2 j. dec.-mars à $1.20	380 99
Grenette, Odule : gardien de traverse, 92 j. a $1, 166 j. a $1.20 ; chargeur, 19½ j. à $1 20	314 60
Martin, Alph., garçon-chargeur, 12 m. au 30 juin à $10, serre-frein, 73c	120 73
Maurice, Jas.: chargeur, 107·6 j. juillet-sept. à $1 10, 65·8 j. oct.-janv. à $1.20 ; marqueur, 237·5 j. nov.-juin à $1 45	541 78
Constable, Geo. Begin, 361 j. juillet-juin à $1 25	451 25
Contrôleur des marchandises, J. Adel Bélard, 331 32 j. juillet-juin à $1.25	414 15
Aiguilleur, O. Dussault, 52·4 j. déc.-janv. à $1.30	68 12
Gardien, W. Moore, 255 j. oct.-juin à $1 25, 66 j. juillet-sept. à $1 10	391 35
Chargeurs, a $1.10 en juillet-sept., à $1 20 après 1er oct. : Begin, Ed., 66 j. à $1.10, 273 j. a $1 20 ; Boisvert, Alex., 102·32 j. a $1.10, 281·3 j. a $1.20 ; Boisvert, Wm., 105·5 j. à $1.10, 284·3 j. à $1.20 ; Cooke, Thos., 1 j. a $1.10, 35·8 j. à $1.20 ; Gauvin, Jos., 77·5 j. à $1.10, 243·15 j. à $1.20 ; Joncas, Frs., 70·5 j. à $1.10, 255·35 j. à $1.20 ; Lavallière, Ed., 112·3 j. a $1 10, 288·4 j. a $1.20 ; Lemieux, Henri, 101·5 j. à $1.10, 279·5 j. à $1.20 ; Lemieux, Pte., 82·5 j. à $1 10, 248·9 j. a $1.20 ; Parent, Geo., 101·5 j. à $1 10, 275·65 j. à $1.20 ; Robitaille, Gaudiose, 95·5 j. à $1 10, 278·2 j. à $1.20 ; Simpson, Arthur, 45·9 j. à $1.10, 13·5 j. à $1 20 ; Tardif, S., 77 6 j. à $1.10, 194·7 j. à $1.20	4,684 86
Chargeurs : Blais, W., 33·5 j. à $1 20 ; Couchy, G., 94 45 j. à $1.20 ; Couture, Chas., 25 j. à $1	178 54
Garçon-chargeur, Jas. Dominique, 12 m. au 30 juin à $10	120 00
Femme de journée, Azilda Bolduc, 12 m. au 30 juin à $10	120 00
Enlever la neige, Nap. Halle et Narc. Marceau, 23·45 j. déc.-avril à $2	46 90
Item au-dessous de $20 ; contr. des marchandises, $12.13, garçon, $4.40, homme de cour, $14.95 ; chargeurs, 18 j. à $1.10, 2·5 j. à $1.20	54 28
L'Islet ($1,455.73).	
Agent, L. B. Pelletier, 12 m. au 30 juin à $45	540 00
Agent remplaçant à $50, J. C. Morin, sept.-oct. et juin	22 96
Télégraphistes de nuit à $38 ; J. C. Morin 11·51 m., $437.28 ; J. A. Gamache, sept.-janv., $30.94 ; Jas. Michaud, janv., $3 68 ; J. B. Paradis, juin, $1.27	473 17
Chargeur et prépose au réservoir, B. Caouette, 92 j à $1, 273 j. à $1 20	419 60
Chutes Maddington ($593.39).	
Agent, J. H. O. Hébert, 11·2 m. à $38, loyer, combustible et lumière, 12 m. à $5, 5 lampes, 3 m. juillet-sept. à $3.50, 7 lampes, oct.-nov., $9, 7 lampes, 7 m. déc.-juin à $4.50, temps supplémentaire, oct.-mars, $2.85	539 35
Agents remplaçants à $50 : G. Beaulieu, août, $2.42 ; A. Caron, octobre, $24.19	26 61
Agent intérimaire à $38 : Henri Mercure fév.-avril, $27.43	27 43
Mitchell ($1,083.67).	
Agent, J. A. Rhéaume, 10·6 m. à $38, 5 lampes, 12 m. à $3.50, loyer, comb. et lum., 12 m. à $5	504 92
Agent remplaçant à $50, A. Caron 1·88 m. juillet-juin	94 02
Agents intérimaires à $38 : J. B. Paradis, mai, $9.81 ; J. A. Bilodeau, mai, $2.45	12 26
Télégraphistes de nuit à $38 : J. A. Bilodeau, août-nov., mai-juin, $98.23 ; A. Caron, 7·03 m. juillet-juin, $266 96 ; J. P. Caron, juillet-sept., $28.81 ; L. Emond, oct., $8.58 ; P. A. Frenière, déc., $14.71 ; J. A. Gamache, juillet-avril, $11.23 ; J. W. Lavoie, déc., $9.81 ; J. W. Lindsay, août, $3.68 ; H Marier, oct., $1.23 ; Henri Mercure, fév. et avril, $13.30 ; J. B. Paradis, mai, $2.45 ; J. A. Roy, janv. et mars, $13.48	472 47
A reporter	53,490 44

Ch. de fer Intercolonial, gares: Division de Montréal et Sainte-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	53,490 44
Montmagny ($1,729.52).	
Agent intérim., Jos. Kirouac, 11·44 m., juill.-juin à $50; J. B. Paradis, 1 j. en août à $38, $1.23	573 11
Agent rempl. à $50: T. A. Fortin, 2 j. en août, $3.23; J. H. Proulx, 6 j. en août-oct., $9.68.	12 91
Télégraphiste du jour, J. H. Proulx, 7 m., déc.-juin à $38	266 00
Portefaix: Chas. Larcher, 78 j. à $1.10, 39 j. à $1.20; Jules Kirouac, 195·5 j. à $1.20	367 20
Télégraphistes de nuit à $38: A. Fournier, juillet-nov., $167.20; J. A. Gamache, août-nov., $18.84; J. E. Guay, en juin, $17.73; Art. Lamarre, 7·6 m., nov.-juin, $288.80; J. H. Proulx, nov. $17.73	510 30
Montréal ($1,985.48).	
Agent, H. B. Sample, 12 m. au 30 juin à $100	1,200 00
Agent intérimaire, Jas. Caron, 3·71 m. mars-juin à $50	185 48
Commis et télégraphiste, B. F. Shortly, 11·9 m. juillet-juin à $50	595 16
Télégraphiste, F. A. Doyle, à $50, en mai	4 84
Parc l'Orignal ($997.74).	
Agent, J. A. René, 11·71 m. juillet-juin à $38, 6 lampes 12 m. à $4	493 13
Beaulieu, G.: télégr. de nuit, 2·27 m. juillet-sept. à $38; agent rempl. à $50, en sept. $21.67.	107 89
Caron, A. J.: télégr. de nuit, 2·07 m. sept.-nov. à $38; agent rempl. à $50, en oct., $3.23	81 89
Caron, J. P.; télégr. de nuit, 5·71 m., déc.-juin à $38; agent rempl. à $50, en janv., $3.68	220 65
Paradis, J. B., agent intérimaire à $38, en mai	1 63
Télégr. de nuit à $38: W. Bernier, août, $2.45, J. A. Bilodeau, nov.-janv., $47.89, P. A. Frenière, oct., $3.68, J. A. Gamache, juillet-août, $15.93, W. P. Martineau, sept., $18.92, Henri Mercure, janv., $3.68	92 55
McKenzie ($96).	
Gardien, M. Belziel, 12 m. au 30 juin à $8	96 00
Nicolet ($552.83).	
Agent, E. C. Symes, 11·21 m., juillet-juin à $35, loy., comb. et éclair. 12 m. au 30 juin à $5, 2 lampes, 2 m. à $3, 3 lampes, 9 m. sept.-juin à $3, temps suppl., janv.-mars, $8.70	494 04
Caron, A., agent rempl. à $50, en nov. et avril, $37.50; télégr. de nuit à $38, nov., 63c.	38 13
Agents intérim. à $35: L. P. Hamel, mai-juin, $17.16, H. Mercure, juin, $3.50	20 66
Chemin du Vieux Lac ($640.75).	
Agent, E. Ouellette, 11·54 m., juillet-juin à $38, 4 lampes, 12 m. à $3, allocation d'eau, 12 m. à $1, temps suppl., 701 h. à 15c	591 62
Agent rempl., E. Lauzier, à $50 par m., 21 j. en sept., temps suppl., $5.55	40 55
Agent intérimaire, J. B. Paradis, à $38, en déc.-janv	8 58
Pictou ($1.69).	
Caron, A., télégraphiste, 1 j. en mai	1 69
Québec ($1,109.87).	
Préposé au bagage, E. Jobin, 369¾ j. juillet-juin à $1.60	591 60
Préposé au bagage, H. P. Roy, 12 m. au 30 juin à $40, temps suppl., $38.27	518 27
Rimouski ($2,185.20).	
Agent, C. F. Déry, 12 m. au 30 juin à $60, temps supplém., $63.84	783 84
Télégraphiste du jour, Ed. Fiset, 11·41 m., juillet-juin à $38	433 57
Télégr. de nuit, G. Coté, 12·04 m., juillet-juin à $38; agent rempl. à $50, en mai $6.45	463 95
Portefaix, Louis Roy, 92 j. juillet-sept. à $1.10, 252 j. oct., juin à $1.20	403 60
Portefaix, A. Bauville, 21 j. oct.-nov. à $1.20; item au-dessous de $3, 2 j. à $1, 4 j. à $1.20	32 00
Télégr. de nuit, $38: A. Bernier, février-mai $17.42; J. O. Carbonneau, juillet, $13.48; Frs. Duquette, nov., $3.80; J. A. Gamache, août, $4.90; J. E. Guay, $8.58; J. D. Martin, avril, $2.53, J. B. Paradis, sept.-nov., $17.53	68 24
Riversdale ($11.03).	
Télégraphiste de nuit, J. C. Martin, à $38, 9 j. en janv.	11 03
A reporter	62,800 55

Ch. de fer Intercolonial, gares: Division de Montréal et Sainte-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	62,800 55
Rivière-du-Chêne ($976.84).	
Télégr. de jour, J. Chabreque, 12 m. au 30 juin à $38, 4 lampes 12 m. à $3	492 00
Télégraphiste de nuit, Ed. Baudet, 7·7 j. à $38, supplém. en janv., 61c.	293 09
Agent intérim. à $38, J. Lavoie, $1.84 ; télégr. de jour à $38, J. A. Roy $1.84	3 68
Télégr. de nuit à $38 : A. Bartrault, juillet-sept., $87.40 ; J. A. Bilodeau, sept.-oct., $30.28 ; J. A. Boissonneau, sept.-nov., $39.75 ; P. A. Frenière, oct., $7.35 ; H. Mercure, mai, $23.29	188 07
Rivière-du-Loup ($11,583.57).	
Agent, J. A. Pratte, 12 m. au 30 juin à $66.84 ; loyer, comb. et éclair., 12 m. au 30 juin à $6, payé en moins, juillet '99 à juin '00, $72	946 08
Expéditeur, John Colclough, 1 m. en juillet à $55, supplémentaire, $9.17	64 17
Télégraphistes : A. P. Bélanger, à $45 en déc. et fév., $13.37, à $38 en janv., $12.26 ; J. O. Jarest, à $38 en janv. $4.90 ; J. W. Lindsay à $45, en sept., $1.50 ; J. G. Roberge à $45, en août, $4.35	36 38
Télégr. de nuit, $38 : E. A. Charron en juin, $9.50 ; J. A. Gamache en juillet, $2.45 ; J. W. Lavoie en juillet, $12.26 ; J. W. Lindsay, en juillet, $2.90	27 11
Agent intérim. des march., F. Gagnon 12 m. au 30 juin à $50, temps supplémentaire, $4.20	604 20
Commis des march. : L. N. Côté 7·07 m. nov.-juin à $30, chargeur, en juin, $1.92	213 92
Jones, Robt., 53 j., juillet-août à $1.10, 9.63 m. sept.-juin à $30	347 30
Paradis, J. B., à $38 en juin, $6.33 ; St. Laurent, H., 4.93 m. juillet-nov. à $33.33	170 76
Chargeurs de marchandises : R. Bourgeois, 1,105 h., juillet-sept. à 10c., 313·67 j. à $1.20	486 90
Costin, Geo., 122 j., mars-juin à $1.20 ; Deschênes, Alf., 312 j. et juillet-juin à $1.20	520 80
Guimont, E., 1½ j. en juin à $1.20 ; Savard, Jos., 26·2 j. en avril-juin à $1.20	33 36
Thériault, J. E., 358 h. en juillet à 10c., 426 h. en août-sept. à 11c., 287·89 j., oct.-juin à $1.20, temps suppl., 12c. ; Thériault, Ed., 1½ j. nov. à $1.20	430 05
Thériault, Jos., 234 h., août-sept. à 10c., 30·2 j. oct.-janv. à $1.20	59 64
Lampistes : H. Bégin, 140 j. fév.-juin à $1.20 ; H. Deschamps, 108·75 j., juill.-juin à $1, 166·25 j., oct.-fév. à $1.20, chargeur, 140 j. fév.-juin à $1.20	644 25
Préposé au bagage, Jos. Lebel, 101·75 j.. juill. sept. à $1.25, 9 m. oct.-juin à $45, temps suppl., déc., 30c	532 49
Préposé au babage de nuit à $38 : J. O. Carbonneau, sept. $10.13 ; L. Emond sept. $1.27	11 40
Commis de nuit et prép. au bagage, Jos. Levecque, 92 j., juillet-sept. à $1.10, 275·75 j., oct.-juin à $1.20	432 10
Marqueurs de wagons : T. Bégubé, 68·5 j., nov.-janv. à $1.20, h. de cour 25 j. en juin à $1.30 ; Ouellet, E., 154 j., janv.-juin à $1.20 ; Papineau, R., 92 j. juillet-sept. à $1, 271·5 j. oct.-juin à $1.20 ; Thériault, J. A., 101·75 j., juillet-sept. à $1.10, 50·5 j. à $1.20	889 83
Chefs de cour à $2.25 : D. Laplante, 316 j., juillet-juin ; Nap. Beaulieu, 361 j., juillet-juin	1,523 26
Beaulieu, Art., chef de cour intérim., 6 j., juillet-sept. à $2.25, prép. au garage, 173·2 j. juill.-déc. à $1.90, h. de cour, 47 j., janv.-fév. à $1.90, serre-frein, 7 j. en mars à $1.75	444 07
Levecque, John, chef de cour, 37·5 j., déc.-fév., à $2.25, h. de cour, 113·67 j. janv.-juin à $1.50, prép. au garage, 45·5 j. à $1.50, 83·5 j. à $1.30	431 68
Ouellet, J., h. de cour, janv.-juin, 157·5 j. à $1.30 ; pr. au garage, 59 j., nov.-déc. à $1.30	281 45
Sirois, E. : prép. au garage, 51 j., juillet-août à $1.50 ; serre-frein, 7 j., août à $1.45, temps suppl., 4 h. à 20c. ; marchandises, 2 j. à 20c. ; locomotive, 3½ à 10c	88 20
Roussel, J. : prép. au garage, 177 j., juillet-déc. à $1.30 ; h. de cour, 76 j. janv.-juin à $1.50	344 10
Hommes de cour à $1.70 : Geo. Charest, 32 j , mai ; J. Rossignol, 31 j., oct.	107 10
Prép. au garage à $1.30 : E. Marquis, 55 j., mai-juin ; J. E. Mercier, 10 j., avril	84 50
Wagons de transfert : Desrosiers L., 539 h. à 10c., 91·6 j., oct.-juin à $1.20 ; chargeur, 6¼ j. à $1 ; Levesque, J. B., 584 h., juillet-sept. à 10c , 97·15 j. oct.-juin à $1.20 ; item au-dess., de $3, 4 j. à $1.20	349 85
Gendarme : W. Papineau, 3 m., juillet-sept. à $40, 8·22 m., oct.-juin à $50	530 97
Constable : S. Lebel, 369 j., juillet-juin à $1.25	461 25
Garçons : C. Levesque, 10·65 m., juillet-juin à $25 ; à $12, N. Beaulieu, 3·42 m., juillet-oct. ; R. Nadeau, 8·32 m., oct.-juin ; Frank Levesque, mars, $10.07 ; Jean Levesque, janv.-fév., $6.18 ; au-dessous de $3, deux item, $3.14	426 40
Femme de journée : Mde C. Bélanger, 12 m. au 30 juin à $5	60 00
Quai de la Rivière-du-Loup ($16.68).	
Télégraphistes à $38 : J. B. Paradis, août, $6.13 ; J. O. Charron, mai, $5.52	11 65
Télégr. de nuit à $38 : L. Emond, sept., $3.17 ; J. E. Guay, août, $1.23 ; J. Michaud, sept., 63c.	5 03
Rivière-Ouelle ($595.84).	
Agent, N. Fortin : 11·92 m., juillet-juin à $38 ; temps suppl., $62.40 ; 4 lampes, 12 m. au 30 juin à $3 ; allocat. d'eau, 12 m. à $2	575 34
Agent intérim. à $38 : L. Emond, nov., $3.80 ; J. A. Gamache, sept., $3.17 ; Jos. Michaud, juillet, $8.58 ; J. B. Paradis, mars, $4.95	20 50
A reporter	75,973 48

Ch. de fer Intercolonial, gares: Division de Montréal et Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	75,973 48
Rivière-au-Sauvage ($170.97).	
Gardien: J. A. Esnouf, 8·55 m., oct.-juin à $20	170 97
Saint-Alexandre ($977.16).	
Agent, E. Guay, 12 m. au 30 juin à $38; 5 lampes, 12 m. à $3.50	498 00
Hudon, C. M.: agent remplaçant à $50, août-fév., mai, $18.26; télég. de nuit, 11·63 m. à $38	460 38
Télégraphiste de nuit à $38: J. O. Charron, mai, $3.68; J. E. Guay, déc., $8.97; J. A. Gamache, août, $6.13	18 78
Saint-Anaclet ($514.20).	
Agent, A. R. Côté, 11·91 m., juil.-juin à $38; temps supplém., $1.80; lampes, 12 m., $40	494 59
Agents intérim., à $38: A. Bernier, fév. et avril, $2.63; J. B. Paradis, sept. et janv., $16.98	19 61
Saint-André ($559.57).	
Agent, A. Duguemin, 8·13 m., juillet-mars, $38; temps supplém., 262 h. à 15c.; 1 lampe, 8 m. au 28 fév. à $3	372 20
Agent intérimaire, Ad. Roy, 3.74 m., mars-juin, $38; temps supplém., 104 h. à 15c.; 1 lampe, 4 m., mars-juin, $3	169 64
Agent intérimaire à $38: Wm Bernier, juin, $2.53; J. O. Charron, avril, $2.53	5 06
Télégraphiste de jour, J. A. Gamache, à $38 en nov.	12 67
Sainte-Anne ($1,404.43).	
Agent, E. St-Onge, 12 m. au 30 juin à $45	540 00
Langier, E.: télégraph. de n., 1·07 m., juil.-juin à $38; agent remp. à $50, juil.-août, $4.84	425 61
Michaud, Jos., agent intérim. à $38, juil. et juin, $8.78; télégraph. de n. à $38, juin, $1.27	10 05
Martin, P., chargeur, 80 j. juil.-sept., $80, 240·25 j. juil.-juin à $1.20	368 30
Télégraphistes de nuit à $38: W. Bernier, Mar., $2.45; J. O. Carbonneau, oct., $6.13; J. E. Guay, sept., $26.60; L. P. Hamel, déc.-janvier, $8.58; J. W. Lavoie, juillet-août, $7.36; J. B. Paradis, janv., $2.45	53 57
Chargeurs: Thos. Auctie, ½ j., mars à $1.20; Ph. Francœur, 1½ j. août à $1, 4 d. à $1.20	6 90
Saint-Apollinaire ($1,030.71).	
Agent, B. Demerse, 11·84 m., juillet-juin à $38; 4 lampes, 12 m. à $3; loyer, combustible et éclairage, 12 m. à $5	545 87
Agent remplaçant, A. Caron à $50, en août	6 45
Baribault, A., télégraphiste de n., 9·02 m., sept.-juin à $38; agent rempl. à $50, janv., $6.45.	349 15
Télégraphistes de nuit à $38: A. Baker, $4.90; J. A. Bilodeau, $8.62; J. A. Boissonneau, $6.33; N. H. Bourque, $55.16; P. A. Frenière, $50.43; H. Mercure, $3.80	129 24
Saint-Arsène ($676.35).	
Agent, G. H. Morenay, 11·60 m., juillet-juin à $38, 1,064 h. à 15c., 4 lampes 12 m. à $3, appels d'urgence, mars, 35c	637 64
Agents intérim. à $38: J. A. Gamache, déc., $1.23; J. E. Guay, janv.-mars, $10.55, temps supplém., 12 h. à 15c.; J. B. Paradis, juillet et sept., $20.18, temps supplém., 33 h. à 15c.	38 71
Jonction Saint-Charles ($2,132.14).	
Agent, J. O. Bouchard, 12 m. au 30 juin à $50	600 00
Rémillard, Jos., agent remplaçant ·46 m. août et juin à $50, télégraphistes de jour, 11·43 m. juil.-juin à $38, télégraphistes de nuit à $38, oct. $1.23	458 69
Roy, Frs, chargeur, 14·5 j. août-sept. à $1, 2 j. oct. à $1.20, prép. aux lampes à $20, mai, $3.87	20 77
Roy, Gilbert, préposé aux lampes, 6·47 m. déc.-janv. à $20, 5 j. fév. à $1.20	135 33
Télégraphistes de nuit, $38: J. O. Carbonneau, (août-juin) $347.27; L. P. Hamel, $9.50; L. A. Lavoie, $143.42; Jos. Michaud, $10.13; J. B. Paradis, $10.13	520 45
Chargeur à $1.25: Alf. Tanguay, 317·52, j. juillet-juin à $1.25	396 90
Saint-Cyrille ($1,110.51).	
Agent, A. Masseau, 11·97 m., juillet-juin à $38, temps supplém., 15c., 7 lampes $10.65, loyer, combustible et éclairage, 9·83 m., juill.-avril à $5	514 71
Marier, H.: télégraphiste de n., 10·75 m., juil.-juin à $38; agent remplaçant à $50, $26.67	435 30
Théroux, Geo., chargeur et lampistes, 9·63 m., sept.-juin à $12	115 60
Télégraphistes de nuit à $38: J. A. Bilodeau, $2.45; J. A. Boissonneau, $6.33; P. A. Frenière, $15.20; J. A. Gamache, $17.16; P. J. Hamel, $2.53; P. W. Marier, $1.23	44 90
A reporter	84,549 52

Ch. de fer Intercolonial, gares : Division de Montréal et Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	84,549 52
Saint-Edouard ($60).	
Gardien, L. Lamoureux, 12 m. au 30 juin à $5	60 00
Saint-Eloi ($557.58).	
Agent, Jos. Roy, 11·84 m., juillet-juin à $38, temps suppl. 297 h. à 15c., 4 lampes 12 m. à $3.	530 43
Agent remplaçant à $50, D. Rodrique, mars	11 29
Agents intérimaires à $38 : A. Bernier, $7.61, temps suppl. 30c. ; J. E. Guay, $2.45 ; J. W. Lavoie, $2.45, temps suppl. 60c. ; J. B. Paradis, $2.45	15 86
Saint-Eugène ($1,009.69).	
Agent, James Gill, 11·87 m., juillet-juin à $38, 6 lampes, 12 m. à $4	498 93
Télégraphiste de nuit, A. Baker, 9·28 m., juil.-juin à $38 ; agent remplaçant à $50, $30	382 58
Télégraphistes de nuit à $38 : J. A. Bilodeau, $56 80 ; J. A. Boissonneau, $2.53 ; J. P. Caron, $34.32 ; P. H. Frenière, $5.07 ; P. J. Hamel, $4.90 ; P. W. Marier, $1.27 ; W. P. Martineau, $7.35 ; J. B. Paradis, $6.13 ; J. A. Roy, $9.81	128 18
Saint-Fabien ($984.87).	
Agent, Jos. Martin, 11·77 m., juil.-juin à $38, 4 lampes, 12 m. à $3	483 34
Duquette, Frs : télégraphiste de nuit, 9·66 m., juil.-juin à $38 ; agent remplaçant à $50, $8.17	375 35
Agent intérimaire à $38, Jas. Michaud, janv	15 94
Télégraphistes de nuit à $38 : Ant. Bernier, $16.10 ; J. A. Gamache, $20.27 ; J. E. Guay, $68.44 ; L. P. Hamel, $5.43	110 24
Sainte-Flavie ($4,181.74).	
Agent, J. A. Bélanger, 11·7 m., juillet-juin à $60	704 00
Sous-agent, O. Bérubé, 9·08 m., sept.-juin à $40	363 35
Bélanger, A. P., télégraphiste de n., 3·2 m., déc.-juin à $38, s.-agent, ·53 m., mai-juin à $40.	142 95
Duquette, Frs : agent à $40, août, $23.23 ; télégraphiste de nuit $38, sept.-oct., $37.63	60 86
Roy, Adélard : agent remplaçant à $50, sept.-oct., $22.85, à $40, juillet 1 m., $40 ; sous-agent à $40, août, $16.77 ; télégraphiste de nuit à $38, 5·93 m. sept.-fév.	304 97
Télégraphistes de n. à $38 : Jos. Lamontagne $78.53, J. S. Martin $41.06, Jos. Michaud $1.27	120 86
Hommes de cour à $1.90 : Jos. Camiré 218·5 j. juillet-déc. ; J. B. Thibault 354·9 j	1,089 49
Homme de cour, Jos. Gagnon, 24 j. à $1.50, 92 j. à $1 70, serre-frein en juin $1.18	193 58
Chargeurs : J. R. Levassier 146·85 j. à $1.10, 215·25 j. à $1.20 ; Thos. Larouche, 15·5 j. à $1.20, 1¼ j. à $1	439 68
Messagers à $8 : Roger Bélanger $10.84, Ed. Dubé, $27.35, John Francœur $13.97, Louis Fillion $43.10, Jas. Levesque $1.55, Aug. Michaud $93.64, Paul Ouellette $1.55	192 00
Marqueurs de wagons à $1 : Oscar Beaulieu $207, E. Dupere $213, Jos. Lebel $4	424 00
Gardiens de salle d'attente à $1 : Jos. Lebel $110, Thos Larouche $36	146 00
Saint-François ($1,025.10).	
Agent, B. Roy, 11·935 m. à $38, 4 lampes 12 m. à $3, eau, 12 m. à $1.50	507 55
Proulx, J. H. télégraphiste de n. 2·97 m. avril-juin à $38, agent rempl. à $50 juil.-sept $47.90	160 60
Télégraphiste de nuit à $38 : W. Bernier $27.62, Ant. Bernier $7.48, L. Emond $144.53, Art. Lamarre $18.59, J. W. Lavoie $25.21, J. A. Martineau $2.53, Jas. Michaud $7.35, J. B. Paradis, $20.06, J. A. Roy $95	348 37
Agent intérimaire, L. P. Hamel à $38, en janv. et mars	8 58
Saint-George ($60).	
Gardien, John Valcourt, 12 m. au 30 juin à $5	60 00
Saint-Germain ($695.37).	
Agent, Hector Perrin, 11·97 m. juillet-juin à $38, 4 lampes $8.70, 6 lampes $17.97, loyer, combustible et éclairage, 9·86 m. à $5, temps supplém. 45c., appels d'urgence, 5 à 35c.	532 97
Agent intérim. à $50 : J. W. Lindsay, juillet-août, $22.58 ; J. B. Lemieux, juillet $1.61	24 19
Chargeur à $30, Oscar Senécal, 4·61 m., fév.-juin	138 21
Sainte-Hélène ($609.40).	
Agent, L. Deschênes, 12 m. au 30 juin à $38, temps supplém., 505 h. à 15c., 4 lampes 11·5 m. à $3, service d'eau, 12 m. à $2, appels d'urgence, 70c.	590 95
Agents intérim. à $38 : J. W. Lavoie, $12.67 ; J. A. Gamache, $3.68, temps supplém., $2.10.	18 45
A reporter	93,733 27

Ch. de fer Intercolonial, gares : Division de Montréal et Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	93,733 27
Saint-Henri ($1.23).	
Agent intérimaire à $30, J. S. Gamache.	1 23
Jonction Saint-Henri ($623.04).	
Agent, A. Rhéaume, 11·97 m. à $45, supplémentaire 69 h. à 15c., 7 lampes, 12 m. à $4.50, appel d'urgence, 35c	603 25
Agents intérimaires à $38 : A. Bernier $1.36, W. Bernier $2.45, J. A. Guay $1.27, L. P. Hamel $1.23, J. B. Paradis $13.48	19 79
Saint-Hyacinthe ($222.75).	
Agent du C. C. P., proportion du salaire, $75 ; ½ transport payé, $147.75	222 75
Saint-Jean-Chrysostôme ($48)).	
Gardien, Fred. Vermette, 6 m. janv.-juin à $8	48 00
Saint-Jean-Port-Joli ($1,379.56).	
Agent, H. Duval, 11·32 m. juillet-juin à $40, eau 12 m. à $2	476 91
Dumas, E. : télégraphiste de nuit 11·38 m. juillet-juin à $38 ; agent remplaçant à $50, $36.94	469 33
Portefaix : Jules Gamache, 5 j. à $1.20 ; Geo. Lapointe, 81·5 j. à $1, 232·5 j. à $1.20 ; Jos. Pelletier ,6·25 j. à $1.20	374 00
Télégraphiste de nuit à $38 : A. Bernier $9.97, J. A. Gamache $4.90, L. P. Hamel $7.35, J. W. Lavoie $10.13, W. P. Martineau $7.35, Jos. Michaud $2.45, J. B. Paradis $17.17	59 32
Saint-Lambert, P.Q. ($6).	
Rolland, F., transbordement des wagons de l'Intercolonial pour les E.-U., 5 j., janv. à $1.20.	6 00
Saint-Leonard ($1,072.79).	
Agent, W. Marier, 11·573 m. juillet-juin à $38, r.f. and lt. 12. m. à $5, 7 lampes 3 m. à $3.50, 7 lampes 10 m. à $4.50	555 30
Agent remplaçant à $50, A. Caron oct.-nov	24 68
Parsons, Wm., télég. de nuit 10·86 m. juillet-juin à $38 ; agent remplaç. à $50, fév. $19.64.	432 36
Opérateurs de nuit : J. A. Bilodeau $26.13, J. W. Lavoie $9.80, P. Martineau $17.16, P. W. Marier $1.23, J. B. Paradis $6.13	60 45
Sainte-Louise ($1,008.04).	
Agent, Geo. Morin, 12 m. au 30 juin à $38, 4 lampes 12 m. à $3, service d'eau, 12 m. à $2	516 00
Agent intérimaire, J. E. Guay à $38 en mars	1 23
Gamache. J. A., télég. de nuit 11·71 m. à $38; agent remplaç. à $50, juillet-avril $21.28	466 12
Télégraphiste de nuit : A. Bernier $1.23, W. Bernier $6.13, J. W. Lavoie $16.10, Art. Lamarre $1.23	24 69
Sainte-Luce ($1,016.93).	
Agent, E. A. Jean, 2·93 m. avril-juin à $38, lampes 3 m. à $3.50	121 97
Agent intérimaire, J. A. Picard, 7·197 m. juillet-mars à $38, 5 lampes 9·72 m. à $3.50	307 51
Bauville, Ed., télég. de nuit 8·93 m. juillet-juin à $38, agent remplaç. 2·25 m. août-fév. à $50	451 80
Sampson, T., agent remplaçant à $50, 9 j. juin	15 00
Télégraphiste de nuit $38 : W. Bernier $87.89, J. E. Guay $22.01, J. A. Gamache $2.45, L. P. Hamel $3.39, J. W. Lavoie $1.23, Jos. Michaud $3.68	120 65
Fosse Sainte-Luce ($82.09).	
Télégraphistes à $38 : W. Bernier $20.84, J. E. Guay $3.80, W. P. Martineau, $46.41, Jos. Michaud $9.81, J. B. Paradis $1.23	82 09
Saint-Michel ($515.14).	
Bernier, B., agent intérimaire 11·88 m. juillet-juin à $35, supplémentaire 4 m. juillet-oct. à $3.50, 1 lampe 12 m. à $3, ligne d'embranchement 8 m. nov.-juin à $3.50	493 92
Lamarre, A. : agent intérimaire à $35, août-sept. $9.15 ; agent remplaçant $35, oct. $2.26	11 41
Agents intérimaires à $35 : L. P. Hamel $1.75, J. W. Lavoie $1.17, Jos. Michaud $4.56, J. B. Paradis $2.33	9 81
A reporter	99,708 84

Ch. de fer Intercolonial, gares: Division de Montréal et Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	99,708 84
Sainte-Monique ($120).	
Gardien, Jos. Marcotte, 12 m. au 30 juin à $10	120 00
St-Nicolas ($514.27).	
Agent, E. Deslauriers, 12 m. au 30 juin à $38, supplémentaire 73 h. à 15c., 4 lampes 12 m. à $3, appels d'urgence 2 à 35c	503 65
Agents intérimaires à $38 : J. A. Bilodeau $8.78, P. Martineau $1.84	10 62
St-Pascal ($1,434.17).	
Agent intérimaire, Jos. Lavoie, 12 m. au 30 juin à $45	540 00
Desjardins, J. T., télégrap. de nuit 11·54 m. juillet-juin à $38; agent remp, ·462 m. à $50	461 54
Portefaix : A. Chamberland, 16½ j. juillet à $1, 62½ j. oct.-juin à $1.20 ; Geo. Pelletier, 68·5 j. juillet-sept à $1.10, 191·5 j. oct.-juin à $1.20	396 65
Télégraphiste de nuit à $38 : W. Bernier $10.20, E. S. Charron $3.68, J. A. Gamache $6.13, J. E. Guay $7.35, J. W. Lavoie $4.90, J. A. Martineau $1.27, Jos. Michaud $2.45	35 98
Saint-Philippe ($984.11).	
Agent, D. S. Pelletier, 11·56 m. juillet-juin à $38, 4 lampes 12 m. à $3	475 27
Raymond, J. A. : télég. de nuit 11·32 m. juillet-juin à $38 ; agent remp. à $50, janv. $6.45.	436 78
Guay, J. E., télégraphiste de nuit à $38, fév. $5.43 ; agent intérimaire $38, mars $1.23.	6 66
Agents intérimaires à $38 : L. Emond $2.53, J. B. Paradis $5.43	7 96
Télég. de nuit à $38 : W. Bernier $7.87, J. A. Gamache $11.15, J. W. Lavoie $29.55. Jos. Michaud $8.87	57 44
Saint-Pierre ($985.36).	
Agent, D. Hamel, 12 m. au 30 juin à $38, 4 lampes 12 m. à $3	492 00
Mathieu, J. D., télégraphiste de nuit 11·77 m. à $38, agent remp. à $50, oct. $11.29	458 71
Agent intérimaire, Jos. Michaud, à $38 en juillet	1 23
Télégraphistes de nuit à $38 : L. P. Hamel $11.28, A. Lamarre $19.61, J. A. Martineau $2.53	33 42
Junction Sainte-Rosalie ($202.40).	
Hamel, G. P.: marqueur et préposé aux signaux, 184 j. juillet-déc. à 25c., 181 j. janv.-juin à 40c. ; prendre soin des lampes, 12 m. à $7.	202 40
Saint-Romuald ($120.07).	
Agent, J. G. Roberge, 3·23 m. mars-juin à $35, surnuméraire $1.17, lampes 2 m. à $3	120 07
Saint-Simon ($1,112.35).	
Agent, J. E. Cotè, 7·72 m., juillet-fév. à $38, 5 lampes 8 m. juillet-fév. à $3.50, service d'eau, 8 m. à $2	337 23
Agent, D. Rodrique, 3 m. avril-juin à $38, 5 lampes, 3 m. à $3.50, eau, 3 m. à $2	130 50
Lindsay, J. W.: télég. de nuit, 5·94 m. oct.-juin à $38, agent remp. 2·97 m. à $50, 5 lampes, 1 m. mars à $3.50, eau, mars $2	379 82
Télégraphistes de nuit à $38 : A. Bernier $28.60, L. Emond $19.82, J. E. Guay $9.14, Jas. Michaud $57.69, J. B. Rouleau $149.55	264 80
Saint-Valier ($1,396.33).	
Agent, F. Sampson, 11·09 m. juillet-juin à $38 eau 11·63 m. à $2	444 53
Corriveau, Ed., portefaix et préposé au réservoir 92 j. juillet-sept. à $1.05, 273 j. à $1.20	424 20
Rousseau, J. E., télégraphiste de nuit, 10·78 m. juillet-juin à $38, agent remp. 1·08 m. à $50.	463 41
Télégraphistes de nuit à $38 : W. Bernier $2.53, J. A. Gamache $4.90, L. P. Hamel $1.27, Art. Lemieux $31.26, J. B. Paradis $12.67, J. A. Roy $11.56	64 19
Sacré-Cœur ($329.23).	
Agent, J. B. Rouleau, 7·93 m. nov.-janv. à $38, 2 lampes, 8 m. nov.-juin à $3	325 16
Agent intérimaire à $38, A. Bernier en fév.	4 07
A reporter	106,907 13

Gares du ch. de fer Intercolonial : Division de Montréal et Ste-Flavie—*Fin.*	$ c.
Report	106,907 13
Trois-Pistoles ($1,499.16.)	
Agent, Jas. Hudon, 6·93 m. juil.-juin à $47.50, télégr. de nuit à $47.50, juil. $1.53, allocation pour eau 7 m. juillet-jan. à $1.25	339 61
Coté, J. E., agent remplaçant 1·25 m. fév.-mars à $50, agent 3 m. avril-juin à $47.50, r. f. & L. 3 m. avril-juin à $5, eau 5 m. fév.-juin à $1.25	226 25
D'Anjou, G. R., 6·18 m. déc.-jan. à $38, agent remplaçant ½ m. fév. à $50	259 75
Paradis, J. B.: agent intér. à $38, juillet-août-déc., $19.69 ; télégr. de nuit à $38, fév. $2.71	22 40
Chargeurs : J. F. Michaud, 92 j. juillet-sept. à $1.10, 117 j. oct.-jan. à $1.20 ; Thos. Rioux, 156 j. jan.-juin à $1.20	428 80
Télégrap. de nuit à $38 : A. Bernier $1.23, J. E. Guay $3.68, J. B. Gauvreau $159.80, L. P. Hamel $4.90, J. W. Lindsay $2.45, Jas. Michaud $50.29	222 35
Trois-Saumons ($60).	
Agent, A. Cloutier, 12 m. au 30 juin à $5	60 00
Gares non indiquées ($26.96).	
Guay, J. E., à $38, agent intérim. $2.45, télégr. de nuit $13.48, agent intérim. $11.03	26 96
Officiers non localisés ($75).	
Talbot, E., préposé aux marchandises sur la voie, 1 m. juillet	75 00
Total reporté à la page W—222.	108,568 25

Chemin de fer Intercolonial : Gages : Nettoyage des gares.	
Sydney à Oxford	1,551 24
Division de l'Est	1,630 57
Division de l'Ouest	1,204 33
Moncton à Sainte-Flavie	1,591 68
Sainte-Flavie à Montréal	1,657 10
Total reporté à la page W—222.	7,634 92

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens, etc., division Est.	
Almour, A. B., 12 m.: mécanicien, 1 j. à $2.55, 15·05 à $2.40, ·37 à $2.30, 10 h. à 25c.; chauffeur, 6¾ j. à $1.80, 363¼ à $1.75, 8·59 à $1.60, 10 h. à 20c., 12 à 16c.	707 52
Anderson, Chas.: nettoyeur, Pictou, déc.-juin, 2,207 h. à 12c.; chauffeur, 6·7 j. à $1.40	274 23
Anderson, J. J., mars-juin : chauffeur, 2 j. à $1.45 ; nettoyeur, Sydney, 1,422 h. à 12c.	173 54
Andrews, Seward, nov.-juin, nettoyeur, Sydney, 2,544 h. à 12c	305 28
Atwater, C. H., mai, nettoyeur, Stellerton, 54 h. à 12c	6 48
Atkinson, W. E., déc.-juin, mécanicien, 29 j. à $2.60, 5½ à $2.50, 149·1 à $2.40, 9 à $2.30, 86. à 26c., h. 40 à 25c., 34 à 24c	508 21
Auld, Nelson : chauffeur, 1·87 j. à $1.65, 21·12 à $1.45, 164·7 à $1.40, 10 h. à 20c., 8 h. à 14c.; nettoyeur, Richmond, 1,270 h. à 12c	419 81
Barry, Chas., 12 m., chauffeur, 5 j. à $1.75, 81¼ à $1.60, 10·63 à $1.55, 193·04 à $1.50, 2 h. à 20c., 791 à 15c	563 83
Baxter. J. S., déc.-juin : mécanicien, 71·06 j. à $2 60, 12·19 à $2.50, 81·88 à $2.40, 23·85 à $2.30, 16 h. à 26c., 246 h. à 25c.; chauffeur, 1¾ j. à $1.80, 3 h. à 20c	536 02
Betts, G. F., déc.-juin, nettoyeur, Truro, 2,303 h. à 12c.	276 36
Black, Stead., jan.-juin, mécanicien, 71·12 j. à $2.60, 24·96 à $2.50, 38·62 à $2.40, 9 à $2.30, 53 h. à 26c., 281 à 25c., 34 à 24c	452 93
Blackwood, Chas., déc.-juin, nettoyeur, Stellarton, 1,943 h. à 12c.	233 16
Blackwood, Geo., contremaître la nuit, juillet-nov., 176 j. à $1.35	237 60
Blackwood, J. W., juillet-jan., chauffeur, 3½ j. à $1.65, 88·87 à $1.45, 95·9 à $1.40, 58 h. à 21c., 290 à 20c., 26 à 14c	342 72
Blade, Samuel, nov.-mars, mai-juin, nettoyeur, 1,840 h. à 12c	220 80
Blair, James, 12 m.: chauffeur, 4½ j. à $1.65, 102·38 à $1.45, 122·3 à $1.40, 377 h. à 20c., 20 à 20 à 14c.; contremaître intérimaire la nuit, 110 j. à $1.60	581 31
Blakie, Chas., chauffeur, 6½ j. à $1.45, 2 à $1.40, 19 h. à 20c. ; nettoyeur, 1,463 h. à 12c	191 58
Bland, Samuel, 12 m., chauffeur, 18¼ j. à $1.65, 139 27 à $1.45, 25·83 à $1.40, 276 h. à 20c., 17 à 14c	325 80
Bloise, Geo., 12 m.: chauffeur, 5·09 j. à $1.40 ; garçon, 12 m. à $10	127 12
Bond, Roy, 12 m., chauffeur, 24½ j. à $1.65, 145·9 à $1.45, 44·57 à $1.40, 382 h. à 20., 69 à 14c., 1,075 à 11c	518 71
Boomer, Chester, nov., nettoyeur, Truro, 881 h. à 12c	105 72
A reporter	7,108 73

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens, etc., division Est—*Suite.*	$ c.
Report	7,108 73
Boomer, Henry, fév.-juin, nettoyeur, Truro, 1,386 h. à 12c	166 32
Bowser, John W., nov.-jan., nettoyeur, Stellarton, 699 h. à 12c	83 88
Brean, Andrew, sept., nettoyeur, Springhill, 120 h. à 11½c	13 80
Brennan, John, nov.-fév., nettoyeur, Truro, 923 h. à 12c	110 76
Brown, Rod., nettoyeur, Sydney : juillet-sept., 876 h. à 11c. ; oct.-nov., 408 h. à 12c.	145 32
Bruce, Oliver, 12 m. : chauffeur, 18¾ j. à $1.75, 36¼ à $1.65, 120 87 à $1.55, 55·67 à $1.50, 20 à $1.45, 2·79 à $1.40, 212 h. à 20c., 47 à 15c., 206 à 14c. ; nettoyeur, 24 h, à 12c	477 96
Buchanan, Duncan, chauffeur : juillet-jan., 260·9 j. à $1.40 ; fév.-juin, 127·83 j. à $1.50.	557 02
Burris, Harvey, 12 m., chauffeur, 19 88 j. à $1.65, 39·87 à $1.55, 13·06 à $1.50, 110·13 à $1.45, 69·41 à $1.40, 263 h. à 20c., 87 à 15c., 14 à 14c., 110 à 11½c.	451 30
Burris, Nathan. 12 m : mécanicien, 333 j. à $2.30 ; chauffeur, 6 j. à $1.60	775 52
Cameron, Daniel, 12 m. : chauffeur, 3·95 j. à $1.40 ; nettoyeur, Pictou, 1,090 h. à 11c., 3,238 à 12c	513 99
Cameron, Douglas, 12 m., chauffeur, 39 j. à $1.75, 7 à $1.65, 33 à $1.55, 1¼ à $1.50, 156·4 à $1.45, 38¾ à $1.40, 35 h. à 20c., 29 à 15c , 289 à 14c	465 67
Cameron, Evan, 12 m., chauffeur, 185·67 j. à $1.60, 3¼ à $1.55. 200·4 à $1.50, 1·62 à $1.40, 2 h. à 20c., 1⅛ à 10c	605 50
Cameron, G., nettoyeur, Truro : juillet-sept., 770 h. à 11½c. ; oct.-juin, 2,300 h. à 12c	364 56
Cameron, James, oct.-juin : chauffeur, ¾ j. à $1.65, 20 à $1.45, 2·67 à $1.40, 75 h. à 20c., 42 à 14c. ; nettoyeur, Stellarton, 2,216 h. à 12c	320 78
Cameron, John, 12 m. : chauffeur, 30 j. à $1.75, 31·6 à $1.55, 113·89 à $1.50, 4 à $1.45, 19¼ à $1.40, 5 h. à 20c., 499 à 15c., 1,854 à 14c	640 47
Cameron, Thos., sept., déc.-juin : chauffeur, 1¼ j. à $1.45, 31·4 à $1.40 ; nettoyeur, Richmond, 11 h. à 14c., 1,486 à 12c., 162 à 11½c	244 26
Campbell, Daniel, 12 m. : chauffeur, 20·91 j. à $1.50, 12·81 à $1.45, 198·12 à $1.40, 16 h. à 20c., 89 à 15c., 330 à 14c	390 07
Campbell, Hugh, 12 m. : chauffeur, 319·18 j. à $1.85, 7·07 à $1.65, 24·97 à $1.60, 116 h. à 20c., 59 à 16c	674 75
Campbell, Hugh, 12 m. : chauffeur, 2 j. à $1.65, 172·4 à $1.45, 22 à $1.40, 30 h. à 20c., 159 à 14c. ; nettoyeur, Sydney, 555 h. à 12c., 878 à 11½c	479 91
Campbell, James, nettoyeur, Richmond : juillet-oct., 1,158 h. à 13c. ; nov.-juin, 2,419 h. à 14c., 307 h. à 1c	492 27
Campbell, John, nettoyeur, Sydney : juillet-sept., 959 h. à 11c. ; oct.-nov., 487 h. à 12c	163 93
Campbell, J. H., mécanicien : 12 m., 397·85 j. à $3	1,193 55
Campbell, Laurie, 12 m. : chauffeur, 255½ j. à $1.60, 74 à $1 50, 3 h. à 11½c	520 11
Campbell, R. V., 12 m. : chauffeur, 3·41 j. à $1.40 ; chauffeur, 2,258 h. à 12c. ; messager, 3 935 m. à $10	315 09
Candle, F. B., 12 m. : chauffeur, 2 j. à $1 75, 31¾ à $1.65, 36¾ à $1.55, 18·19 à $1.50, 127¼ à $1.45, 35·62 à $1.40, 286 h. à 20c., 40 à 14c.	437 32
Candle, J., 12 m. : surv. des outils, Truro, 3 m. à $30, 2,165 h. à 12c., 50 à 11½c., 10 à 11c	356 65
Carter, Geo., 12 m. : chauffeur, 32½ j. à $1.65, 150¾ à $1.45, 36·42 à $1.40, 349 h. à 20c., 48 at 14c. ; nettoyeur, Truro, 12 h. à 12c., 840 à 11c	493 55
Chapman, J., nettoyeur, Truro : juillet-sept., 945 h. à 11½c. ; oct.-juin, 2,795 h. à 12c	444 08
Champion, J. B., mécanicien, 12 m. : 17 j. à $3.30, 5·77 à $3.25, 205½ à $3.15, 63·84 à $3, 24·42 à $2.70, 43 h. à 28c., 346 à 25c	1,078 20
Chisholm, Frank, 12 m. : chauffeur, 49·38 j. à $1.85, 1¼ à 1.75, ·63 j. à $1.65, 108·94 à $1.60, ·63 à $1.55, 232·47 à $1.50, 61 h. à 20c	630 74
Chisholm, H., nettoyeur, Truro : juillet-sept.. 844 h. à 11c. ; oct.-juin, 2,454 h. à 12c.	387 32
Chisholm, Wm., 12 m. : chauffeur, 36·87 j. à $2, 48¾ à $1.80, 264·45 à $1.75, 10¼ à $1.60, 112 h. à 20c., 140 à 16c., 10 à 15c	686 98
Chisholm, Wm., 12 m. : chauffeur, 19·78 j. à $1.55, 8·37 à $1.50, 189·77 à $1.45, 42·22 à $1.40, 517 h. à 20c., 96 à 15c., 98 à 14c	509 00
Clarke, James, mécanicien, 12 m. : ·62 j. à $3.15, 388·31 à $3	1,166 91
Coffey, John, déc.-fév., nettoyeur, Truro : 629 h. à 12c.	75 48
Coleman, Chris., juillet-sept., nov.-juin, chauffeur : 115·06 j. à $1.75, 109·17 à $1.60	376 03
Collison, John, 12 m., mécanicien : 96 j. à $3.15, 86 à $3, 127·42 à $2.70, 10 h. à 25c.	906 93
Conway, G. W., 12 m., chauffeur : 34·8 j. à $1.85, 29¾ à $1.65, 264·91 à $1.60, 41·55 à $1.50, 52 h. à 20c., 23 à 14c. ; atelier, 3 h. à 11½c	613 63
Cooke, B. J., 12 m., mécanicien : 49·63 j. à $3.15, 342·31 à $3, 3 h. à 25c	1,184 02
Copeland, Nelson, 12 m., mécanicien : 5¾ j. à $3.30, 1½ à $3.25, 182 à $3.15, 38·56 à $3, 12¾ à $2.70, 442 h. à 28c., 298 à 25c	945 57
Corrigan, H. W., mai-juin, nettoyeur, Stellarton : 510 h. à 12c	61 20
Crowe, E., 12 m. : chauffeur, 4¾ j. à $1.45, 7·64 à $1.40, 40 h. à 20c. ; valet, Stellarton, 2,111 h. à 12c., 963 à 11c	384 83
Crowell, Graham, nov.-juin, nettoyeur, Truro, 2,110 h. à 12c	253 20
Crowell, Wm.. 12 m., chauffeur, 71·87 j. à $1.80. 1¾ à $1.75, 177 à $1.65, 61·76 à $1.60, 19·1 h. à 20c., 37 à 16c., 27½ à 15c	571 56
Cummings, Henry, mécanicien, 12 m., 340·78 j. à $2.70, 19 h. à 28c	925 45
Cummings, Wm., chauffeur, juillet-nov., 2¼ j. à $1.55, 11·4 à $1.50, 4 à $1.45, 112½ à $1.40, 3 h. à 20c. ; nettoyeur, Truro. déc.-juin, 1,735 h. à 12c.	392 72
Cunningham, G., 12 m. : chauffeur, ¾ j. à $1.65, 87·17 à $1.45, 13·65 à $1.40, 72 h. à 20c., 44 à 14c. ; nettoyeur, Pointe-Tupper et Mulgrave, 1,558 h. à 12c	354 26
A reporter.	30,511 15

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens, etc., division Est—*Suite.*	$ c.
Report	30,511 15
Currie, Geo., 12 m., mécanicien, 108¾ j. à $3, 173·92 à $2.70, 10 h. à 28c	798 63
Cutten, D. W., nettoyeur, Stellarton : juillet-sept., 1,104 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,538 h. à 12c.	431 52
Cutten, Harry, déc.-juin, mécanicien, 41¾ j. à $2.60, 53·26 à $2.50, 58·81 à $2.40, 14·26 à $2.30, 213 h. à 26c., 310 à 25c., 20 à 24c	553 36
Crittenden, Hiram, 12 m., chauffeur, 74·11 j. à $1.55, 99·24 à $1.50, 84·34 à $1.40, 5·2 à $1.30, 223 h. à 20c., 359⅛ à 15c	487 07
Crittenden, Peter, 12 m.: chauffeur, 42·38 j. à $1.45, 5·84 à $1.40, 38 h. à 20c., 200 à 14c.; nettoyeur, 1,407 h. à 12c., 1,000 à 11c	384 06
Daine, John, sept.-juin : chauffeur, 11·4 j. à $1.45, 182·95 à $1.40, 7 h. à 20c., 11 à 14c.; nettoyeur, Richmond, 1,144 h. à 12c., 192 à 11½c	434 94
Day, John, 12 m., chauffeur, ·63 j. à $1.80, 114·35 à $1.75, 171·83 à $1.60, 135 h. à 16c	497 81
Dean, Wm., 12 m., mécanicien, 2 j. à $2.75, 61¾ à $2.60, 3¼ à $2.55, 11·79 à $2.50, 90·88 à $2.40, 113 à $2.30, 325 h. à 25c., 90 à 24c	784 71
DeCoste, Edw., 12 m.: chauffeur, 1·84 j. à $1.40 ; nettoyeur, Mulgrave, 3,291 h. à 12c., 1,104 à 11c	518 93
DeMill, Gilbert, janv.-juin, mécanicien, 1½ j. à $2.50, 129·6 à $2.40, 11·84 à $2.30, 222 h. à 25c	397 53
Denning, Henry, juin, nettoyeur, Stellarton, 216 h. à 12c	25 92
Douglas, James, juillet-sept., nettoyeur, Truro, 652 h. à 11c	71 72
Dotten, Percey, janv.-juin, chauffeur, 4·7 j. à $1.65, 71·37 à $1.45, 34 à $1.40, 212·3 h. à 20c., 11 à 14c.	202 85
Duff, John, 12 m.: chauffeur, 8 j. à $1.65, 143½ à $1.45, 117 à $1.40, 33 h. à 20c., 174 à 14c.; nettoyeur, 663 h. à 11½c.	492 27
Dunbar, Alex., 12 m , mécanicien, 99½ j. à $3 25, 184·58 à $2.70, 91 h. à 28c., 50 à 25c	859 75
Duncan, David, 12 m., mécanicien, 14¼ j. à $3.25, 63½ à $3.15, 218·75 à $3, 4¼ à $2.70, 20 h. à 28c	919 67
Dumphy, Wm., sept.-juin : chauffeur, 3½ j. à $1.40 ; nettoyeur, Sydney, 2,832 h. à 12c., 156 à 11c	361 90
Edwards, Chas., mécanicien, 12 m., 52¼ j. à $3.15, 311½ à $3, 7·08 à $2.70, 4 h. à 28c., 12 à 25c.	1,122 35
Edwards, Thos., 12 m.: mécanicien, 3·47 j. à $2.50, 94·37 à $2.40, 16·44 à $2.30, 52 h. à 25c., 82 à 24c., 26 à 20c.; chauffeur, 2¼ j. à $2, 16¾ à $1.80, 31·6 à $1.75, 74½ à $1.60, 554 h. à 16c	606 67
Elliott, James, janv.-juin ; chauffeur, 21 j. à $1.40 ; nettoyeur, Richmond, 1,672 h. à 12c	230 04
Ellsworth, Henderson, nov., nettoyeur, Truro, 240 h. à 12c	28 80
Falconer, E., fév.-juin, nettoyeur, Stellarton, 1,415 h. à 15c	212 25
Feetham, Geo., 12 m., mécanicien, 378·94 j. à $3, 1·39 à $2.70, 23 h. à 28c	1,147 02
Ferguson, Beverly, 12 m., chauffeur, 20 j. à $1.75, 160 j. à $1.65, 16·38 à $1.55, 146·63 à $1.50, ⅔ j. à $1.45, 9·47 à $1.40, 79 h. à 20c., 12 à 14c	576 65
Ferguson, Geo., déc.-juin, nettoyeur, Sydney, 1,924 h. à 12c	230 88
Ferguson, J. J., 12 m., mécanicien, 1½ j. à $3.15, 378·9 à $3, 22·41 à $2.70, 6 h. à 28c	1,203 64
Fielding, Ben., nov.-juin, nettoyeur, Truro, 2,106 h. à 12c	252 72
Fielding, Jos., fév.-juin, nettoyeur, Truro, 1,109 h. à 12c	133 08
Fillmore, Hiram, 12 m. : chauffeur, 172·29 j. à $1.85, 75·88 à $1.60, 128·4 à $1.50, 1 h. à 20c. ; atelier, 99 h. à 12c., 38 à 11½c	649 20
Fisher, Henry : nettoyeur, août-sept., 472 h. à 11½c., déc.-juin, 2,460 à 12c. ; préposé à la pompe, oct.-nov., 754 h. à 12c	439 96
Flavin, John, 12 m. : mécanicien, 10½ j. à $2.55, 4 à $2.50, 102·38 à $2.40, 165·84 à $2.30, 226 h. à 25c., 101 à 24c. ; chauffeur, 7·81 j. à $1.75	758 38
Flavin, Michael, 12 m., chauffeur, 383·98 j. à $1.60, ·63 à $1.65	615 39
Fogo, Adam, mécanicien, 12 m., 3 j. à $2.70, 113⅔ à $2.60, 29·87 à $2.50, 184·3 à $2.40, 19·02 à $2.30, 2½ à $2.10, 126 h. à 26c., 110 à 25c., 98 à 24c., 2½ à 10c	953 86
Fougère, Dan., juillet-mars : chauffeur, 7⅔ j. à $1.40 ; nettoyeur, Pt. Tupper, 1,698 à 12c., 893 à 11c	312 84
Fraser, John, mars-juin, nettoyeur, Mulgrave, 1,008 h. à 12c	120 96
Fraser, Peter, 12 m. : mécanic., 1½ j. à $3.15, 7·53 à $3, 353¾ j. à $2.70 ; chauffeur, ½ j. à $1.50.	982 79
Fraser, Wm. A., sept., nettoyeur, Stellarton, 95 h. à 11c	10 45
Gaizley, John, 12 m. : mécanicien, 20·9 j. à $2.50, 134·15 à $2.40, 20·42 à $2.30, 1,014 h. à 24c., 217 à 25c. ; chauffeur, 46·83 j. à $1.80, 18 h. à 20c., 31 à 15c	811 34
Gallivan, John, 12 m., mécanicien, 17 j. à $2.90, 8 à $2.80, 4¾ à $2.70, 98½ à $2.60, 101·81 à $2.50, 833 h. à 26c., 44 à 25c	822 74
Gentles, Henry, nettoyeur, Richmond : août.-sept., 396 h. à 11½c. ; oct.-juin, 3,417 h. à 12c.	455 58
Gibson, Frank, déc.-mars, mécanicien, 23·38 j. à $2.55, 1¼ à $2.50, 60·63 à $2.40, 12·33 à $2.30, 244 h. à 25c	297 62
Gladwin, Arthur, 12 m., chauffeur, 9¾ j. à $1.75, 59¼ à $1.65, 65·71 à $1.55, 69·47 à $1.50, 29½ à $1.45, 47·15 à $1.40, 212 h. à 20c., 18 à 14c	474 59
Gordon, C., déc.-juin, nettoyeur, Stellarton, 2,139 h. à 12c	256 68
Gough, Chas., oct.-juin, nettoyeur, Richmond, 2,878 h. à 12c	345 36
Gould, David, oct.-juin, chauffeur, 2 j. à $1.65, 101·14 à $1.45, 15·43 à $1.40, 200 à 20c., 63 à 14c., 650 à 12c	298 37
Graham, Clarence, nettoyeur, nov.-fév., 892 h. à 12c	105 84
Grant, Alex., 12 m., mécanicien, ⅔ j. à $2.60, 83·55 à $2.50, 1½ à $1.40, 256·7 à $2.30, 25 h. à 25c., 46 à 24c	822 14
Grant, Alex., nettoyeur, 36 h. à 12c.; Grant, Wm., 12 m., nettoyeur, 3,550 h. à 12c	430 32
A reporter	54,442 30

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens, etc., division Est—*Suite.*	$ c.
Report	54,442 30
Grant, Ira C., 12 m. : chauffeur, 1¾ j. à $1.65, 34·13 à $1.45, 18·57 à $1.40, 116 h. à 20c., 38 à 14c. ; nettoyeur, Stellarton, 2,397 h. à 12c., 923 à 11c.	496 06
Grantmyre, A., juillet, sept.-juin, chauffeur, 2 j. à $1.65, 87·46 à $1.45, 106·96 à $1.40, 10 h. à 20c., 30 à 14c.	286 07
Grantmyre, Henry, janv.-mai, nettoyeur, Sydney, 1,623 h. à 12c.	194 76
Gratten, Fred., 12 m., mécanicien, 60½ j. à $2.70, 192 à $2.50, 25 h. à 26c.	649 83
Gratten, John, 12 m., mécanicien, 18·14 j. à $3.25, 314·55 à $3, 4¾ à $2.70, 5 h. à 15c.	1,016 17
Green, Samuel, 12 m., mécanicien, 18½ j. à $2.75, 8 à $2.70, 162¾ à $2.60, 23·89 à $2.50, 60 h. à 26c., 301 à 25c.	646 22
Griffin, Herbert, nov.-juin, nettoyeur, Truro, 2,002 h. à 12c.	240 24
Gunning, J. W., déc.-juin, mécanicien, 96·68 j. à $2.60, 10·46 à $2.50, 81·42 j. à $2.40, 16·48 à $2.30, 383 h. à 25c.	606 61
Hadley, W. H., juin, nettoyeur, Mulgrave, 84 h. à 12c.	10 08
Hale, Hugh R., oct.-juin : chauffeur, 11½ j. à $1.65, 135·88 à $1.45, 19·97 à $1.40, 179 à 20c. ; nettoyeur, 603 h. à 12c.	352 13
Haly, Leonard, nettoyeur, Sydney, 324 h. à 11c.	35 64
Hamilton, Fred., 12 m. : chauffeur, 22½ j. à $1.75, 2 à $1.65, 77¼ à $1.55, 24·61 à $1.50, 13¼ à $1.45, 53·65 à $1.40, 129 h. à 20c., 141 h. à 15c., 342 à 14c. ; nettoyeur, 10 h. à 11½c.	389 64
Hamilton, Geo., juin, chauffeur, 20 j. à $1.40, 116 h. à 12c	41 92
Hamilton, Robt., 12 m., chauffeur, 17¼ j. à $1.65, 30½ à $1.55, 9 à $1.50, 103·51 à $1.45, 66·45 à $1.40, 267 h. à 20c., 67 à 15c., 7 à 14c	412 30
Hamilton, Thos., fév.-juin, nettoyeur, Truro, 1,630 h. à 12c.	195 60
Hanway, T. W., 12 m. : mécanicien, 26·58 j. à $2.30 ; chauffeur, 294¾ j. à $1.60	532 73
Hanway, Wm., 12 m. : mécanicien, 6 j. à $2.75, 16·37 à $2.60, 2·92 à $2.50 ; chauffeur, 238¾ j. à $2, 44·13 j. à $1.80, 50·23 à $1.75, 1 à $1.60, 132 h. à 20c.	739 23
Hanway, Wm., nettoyeur, Truro, juillet-sept., 790 h. à 11½c., oct.-juin, 2,630 h. à 12c.	406 45
Harvey, Philip, nov.-juin, nettoyeur, Truro, 2,104⅝ h. à 12c.	252 56
Hayward, J. R., janv.-juin, mécanicien, 1¼ j. à $2.55, 2¼ à $2.50, 94¼ à $2.40, 20·24 à $2.30, 245 h. à 25c., 69 à 24c	359 38
Henderson, Alex., 12 m., chauffeur, 1¾ j. à $1.80, 391·55 à $1.75, 3 h. à 20c	688 96
Henderson, A. M., 12 m., chauffeur, 2½ j. à $1.85, ½ à $1.75, 95¾ à $1.65, 39·46 à $1.60, 24·35 à $1.55, 174·33 à $1.50, 33 h. à 20c., 22 à 16c., 193 à 15c.	564 97
Henderson, Everett, janv.-mars, mécanicien, 2 d. à $2.55, 4 à $2.50, 43½ à $2.40, 16·56 à $2.30, 110 h. à 25c., 31 à 24c.	192 54
Henderson, E., déc.-juin, nettoyeur, Truro, 1,965 h. à 12c	235 80
Hennessy, T. W., 12 m., mécanicien, 246¼ j. à $3.25, 102¾ à $3.15, 41·62 à $3, 3·08 à $2.70, 12 h. à 28c., 170 à 25c.	1,303 08
Hession, John, 12 m. : mécanicien, 45·38 j. à $2.60, 191·95 à $2.50, 1¼ à $2.40, 57·41 à $2.30, 34 h. à 26c., 3 à 25c. ; chauffeur, ·63 j. à $1.80, 81·62 à $1.75, 3 h. à 16c. ; payé en moins, sept.-oct., $11.74	898 73
Hewson, C. C., 12 m., chauffeur, 4·2 j. à $1.65, 29·12 j. à $1.55, 76·29 à $1.50, 58·13 à $1.45, 159·41 à $1.40, 71 h. à 20c., 171 à 15c., 28 à 14c	517 74
Hill, Edwin, sept.-juin ; chauffeur, 6¼ j. à $1.65, 105·51 à $1.45, 14·66 à $1.40, 238 h. à 20c., 17 à 14c. ; nettoyeur, Truro, 545 h. à 12c., 172 à 11½c	318 99
Hill, Luther, nov.-fév., nettoyeur, Truro, 952 h. à 12c.	114 24
Hoar, Crosby, nettoyeur, Truro, juillet-sept., 953 h. à 11c. ; oct., 180 h. à 12c.	126 43
Holmes, S., avril-juin : chauffeur, 1 j. à $1.40 ; nettoyeur, Mulgrave, 1,088 h. à 12c.	131 96
Hudson, Geo., 12 m., mécanicien, 14 j. à $3.15, 16 à $2.80, 274·08 à $2.70	828 93
Jackson, Geo., 12 m., chauffeur, 3·13 j. à $1 55, 227·37 à $1.50, à $1.45, 91c., 123·2 à $1.40	519 31
Johnson, R., sept., nettoyeur, Truro, 30 h. à 11½c.	3 45
Johnston, Alex., 12 m., chauffeur, 6 j. à $1.65, 157½ à $1.60, 3 à $1.55, 164·59 à $1.50, 29 h. à 20c., 24 à 16c	523 07
Johnston, Burton, 12 m., mécanicien, 3 j. à $2.70, 106½ à $2.60, 2 à $2.55, 18·8 à $2.50, 138¾ à $2.40, 28·31 à $2.30, 349 h. à 25c., 123 à 24c.	851 99
Johnston, Harry, 12 m., chauffeur, 48¾ j. à $1.75, 115¾ à $1.55, 163·42 à $1.50, 127 h. à 20c., 13 h. à 15c	537 22
Johnston, Jos., 12 m., nettoyeur, Truro, 3,595 h. à 15c.	557 23
Johnston, J. W., juillet-oct. : chauffeur, 13 j. à $1.65, 17½ à $1.45, 5 à $1.40, 58 h. à 20c., 52 à 14c. ; nettoyeur, Truro, 1,009 h. à 11c	183 72
Joncas, James, déc.-juin, mécanicien, 2 j. à $2.50, 165·85 à $2.40, 19·69 à $2.30, 37 h. à 25c., 81 h. à 24c.	477 01
Jones, John H., déc.-juin, mécanicien, 51¼ j. à $2.60, 18¼ à $2.50, 40½ à $2.40, 10·46 à $2.30, 214 h. à 26c., 377 à 25c., 98 à 24c., 22 à 20c.	477 97
Joy, Edw., 12 m., mécanicien, 6½ j. à $2.60, 26·1 à $2.50, 197·3 à $2.40, 72·56 à $2.30, 471 h. à 25c., 157 à 24c., 8 à 15c.	879 19
Keefe, Colin, 12 m., chauffeur, 80 j. à $1.75, 11 à $1.65, 86·4 à $1.55, 12·9 à $1.50, 33 à $1.45, 8¼ à $1.40, 16 h. à 20c., 15 à 15c., 551 à 14c.	453 41
Keith, Wilmot, déc.-juin, mécanicien, 1·87 j. à $2.90, 164 à $2.80, 19·39 à $2.70, 99 h. à 28c., 11 à 25c.	547 48
Kelly, John, 12 m. : mécanicien, 12·62 j. à $2.75, 107·37 à $2.60, 26 31 à $2.50, 44 h. à 26c., 166 à 25c. ; chauffeur, 24 j. à $2, 156·42 à $1.60, 13 h. à 20c.	733 50
Kennedy, D., déc.-juin, nettoyeur, Truro, 2,124 h. à 12c.	254 88
A reporter	75,227 72

Chemin de fer Intercolonial: Mécaniciens, etc., division Est—*Suite.*	$ c.
Report	75,227 72
Kennedy, Everett, juillet-sept., nov.-juin, mécanicien, 2 j. à $3.30, 1¾ à $3.25, 214·62 à $3.15, 10·37 à $3, 2·41 à $2.70, 194 h. à 28c., 218 à 25c	834 84
Kennedy, John, 12 m., mécanicien, 4½ j. à $2.75, 2½ à $2.70, 76¾ à $2.60, 7 à $2.55, 15·06 à $2.50, 149·37 à $2.40, 22·04 à $2.30, 30 h. à 26c., 230 à 25c., 453 à 24c., 6 à 15c	858 34
Kennedy, R., 12 m, mécanicien, 9 j. à $3.40, 126½ à $3.25, 130·13 à $3.15, 112·38 à $3, ·91 à $2.70, 13 h. à 28c., 116 à 25c	1,223 90
King, Leverett, 12 m., mécanic., 3 j. à $3.40, 31½ à $3.30, 19¼ à $3.25, 134·63 à $3.15, 70·69 à $3, 2½ à $2.70, 438 h. à 28c., 238 à 25c	1,001 79
Knight, Hilton, oct.-juin: chauffeur, 6¼ j. à $1.40, 12 h. à 14c.; nettoyeur, Sydney, 3,031 h. à 12c	374 16
Langell, Alonzo, sept.-nov.: chauffeur, ½ j. à $1.65, 5 h. à 20c.; nettoyeur, Truro, 400 h. à 12c., 228 à 11½c	76 05
Langell, C., nettoyeur, Truro, 48 h. à 11½c.; Langell, R., journalier, 10 h. à 12½c	6 77
LeBlanc, A., nettoyeur. 42 h. à 12c.; Lecros, Wm., nettoyeur, 30 h. à 12c	8 64
Leitch, Wm., 12 m.: chauffeur, 364·43 j. à $1.40, 5 h. à 20c.; nettoyage, 39 h. à 11½c.	515 68
Lightbody, Robt., 12 m., mécanicien, 7·12 j. à $3.25, 5·62 à $3.15, 367·56 à $3, 2 à $2.70, 20 h. à 25c	1,153 99
Lilly, Henry, janvier-juin: chauffeur, 30·34 j. à $1.40; nettoyeur, Richmond, 10 h. à 14c., 1,593 à 12c	205 03
Logan, Ed., 12 m., chauffeur, 57·23 j. à $1.75, 62·14 à $1.55, 85·91 à $1.50, 45·87 à $1.45, 61¼ à $1.40, 395 h. à 20c., 50 à 15c., 27 à 14c	567 88
Longley, Wm., janv.-mars, mai-juin, nettoyeur, Pt. Tupper, 995 h. à 12c	119 40
Lovett, Wm., 12 m., mécanicien, 1¼ j. à $3 15, 278·68 à $3, 89·08 à $3, 7 h. à 28c	1,082 50
Lynds, Frank, 12 m., chauffeur, 1¼ j. à $1.65, 245½ à $1.50, 62·14 à $1.45, 58·07 à $1 40, 63 h. à 20c., 24 à 15c	557 91
Lynds, Harry, 12 m., chauffeur, 6 j. à $1.75, 18·37 à $1.65, 82·89 à $1.55, 20·1 à $1.50, 137·37 à $1.45, 33·92 à $1.40, 318 h. à 20c., 56 à 14c	517 60
Maguire, Wm., janvier-avril, nettoyeur, Mulgrave, 770 h. à 12c	92 40
Martin, Stewart, 12 m., mécanicien, 120·42 j. à $2.50, 180¾ à $2.30, 5 h. à 15c	717 52
Matheson, Daniel, 12 m., mécanicien, 2 j. à $2.75, 2 à $2.70, 194 à $2.60, 35·82 à $2.50, 32 à $2.40, 82·52 à $2.30, 82 h. à 26c., 74 à 25c., 34 à 24c	919 41
Matheson, H., juin, nettoyeur, Pt. Tupper, 251 h. à 12c	30 12
Matheson, Thos., janv.-mars: mécanicien, 3 j. à $3.30, 2 à $3.15, 1 à $3, 67·83 à $2.70, 4 h. à 25c.; atelier, 5 h. à 15c	204 10
Meach, Wm., 12 m.: mécanicien, 277·33 j. à $2.70, 144·18 à $2.50; atelier, 15 h. à 15c	1,111 52
Meagher, John, 12 m.: chauffeur, ½ j. à $1.45, 1 à $1.40; nettoyeur, Mulgrave, 1,078 h. à 11c., 2,445 à 12c	414 11
Meagher M., jan.-juin: chauffeur, ¾ j. à $1.45, 1 à $1.40, 8 h. à 20c.; nettoyeur, 2,068 h. à 12c.	252 25
Miles, Geo. T., oct.-juin: chauffeur, 2 j. à $1.65, 96.64 à $1.45, 20·05 à $1.40, 207 h. à 20c., 13 à 14c.; nettoyeur, Truro, 538 h. à 12c	279 28
Mitchell, J. S., 12 m. mécanicien: 27·9 j. à 2·60, 15·67 à $2.50, 192·83 à $2 40, 87·38 à $2.30, 11 h. à 26c., 440 à 25c., 166 à 24c	928 18
Moore, H., fév.-avril, nettoyeur, Truro, 840 h. à 12c	100 80
Moore, Herbert S., sept.-janvier: chauffeur, 8½ j. à $1.65, 21¼ à $1.45, 5½ à $1.40, 180 à 20c.; nettoyeur, Truro, 659 h. à 12c., 233 h. à 11½c	194 00
Moore, Patrick, nettoyeur, Richmond: juillet-sept., 958 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,913 à 12c.	459 74
Morrison, Lewis, 12 m.: chauffeur, 15·19 j. à $1.40; nettoyeur, 1,104 h. à 11½c., 2,521 à 12c.	450 74
Murray, David, juillet-fév., chauffeur: 19·77 j. à $1.65, 49·47 à $1.45, 14·18 à $1.40, 121 h. à 20c	148 40
Murray, F. D., 12 m.: chauffeur, ½ j. à $1.65. 146 à $1.45, 83·81 à $1.40, 351 h. à 20c., 41 à 14c.; atelier, 10 h. à 12c	406 98
Murray, John S., 12 m. chauffeur: 237·55 j. à $1.75, 74·64 à $1.60	535 12
Murray, Oran, déc.-juin, nettoyeur, Truro, 1,735 h. à 12c	208 20
Munro, Daniel, 12 m. chauffeur: 1 j. à $1 75, 5 à $1.65, 24·8 à $1.60, 58·6 à $1.55, 250·95 à $1.50, 85 h. à 20c., 20 à 15c	536 93
McAdam, J. J., janv.-mars, nettoyeur, Sydney, 510 h. à 12c	61 20
McAuley, Henry, mécanicien, 12 m.: 4½ j. à $3.15, 377·52 à $3, 6·83 à $2.70, 24 h. à 28c., 24 à 25c	1,177 94
McBeath, J. D., nettoyeur, Truro: juillet-sept., 1163 h. à 11½c.; oct.-juin, 3,257 h. à 12c	524 59
McCabe, Leander, nettoyeur, Truro: sept., 226 h. à 11½c.; nov.-juin, 1,824 h. à 12c	244 87
McCabe, Ross, juillet-mars, mai-juin: chauffeur, 24·26 j. à $1.65, 87¼ à $1.45, 73·83 à $1.40, 245 h. à 20c.; nettoyeur, 24 h. à 12c	321 79
McCallum., Thos., 12 m. mécanicien: 3 j. à $2.75, 3 à $2.70, 79·38 à $2.60, 9¾ à $2.55, 25·42 à $2.50, 103¾ à $2.40, 72·79 à $2·30, 22 h. à 26c., 369 à 25c., 30 à 24c., 4 à 20c	833 54
McConnell, J. C., déc.-mars, nettoyeur, Truro, 941 h. à 12c	112 92
McDonald, Allan, oct., nettoyeur, Sydney, 72 h. à 12c	8 64
McDonald, Allan R., nettoyeur, Pte-Tupper: juillet-sept., 1,078 h. à 11½c.; oct.-juin, 3,006 h. à 12c	484 69
McDonald, Alph., nov.-juin, nettoyeur, Stellarton, 1,898 h. à 12c	227 76
McDonald, Angus, nettoyeur, Truro: juillet-sept., 924 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,574 h. à 12c.	415 14
McDonald, Daniel, 12 m.: mécanic., 2 j. à $2.40, 1 h. à 25c.; chauffeur, 126 j. à $1.85, 169½ à $1.75, 10 à $1.65, 2¼ à $1.60, 19·2 à $1.55, 8·8 à $1.50, 14 h. à 20c., 12 à 15c.	602 44
A reporter	97,367 52

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens, etc., division Est—*Suite.*	$ c.
Report	97,367 52
McDonald, Duncan, juillet-sept., janvier-juin : mécanicien, 24·58 j. à $2.30 ; chauffeur, 194·42 j. à $1.60	367 61
McDonald, Duncan J., nov.-mars, nettoyeur, Stellarton, 1,489 h. à 12c.	178 68
McDonald, Geo., 12 m. chauffeur : 1·38 j. à $1.80, 5 79 à $1.75, 390·59 à $1.60.	637 55
McDonald, Henry C., nov.-juin, nettoyeur, Stellarton, 1,902 h. à 12c	228 24
McDonald, Howard, 12 m.: mécanic , 3¾ j. à $3.30, 21¼ à $3.25, 125·37 à $3.15, 25·19 à $3, 88·08 à $2.70, 199 h. à 28c., 296 à 25c.; chauffeur, 1 j. à $1.60	921 09
McDonald, Hugh, déc.-juin, nettoyeur, Sydney, 1,942 h. à 12c	233 04
McDonald, Ira W., 12 m. chauffeur : 76¾ j. à $1.75, 46·38 à $1.65, 14·37 à $1.60, 14 à $1.55, 183·96 à $1.50, 52 h. à 20c., 4 à 15c	542 49
McDonald, John A.: chauffeur, 1 j. à $1.40 ; nettoyeur, juillet-sept., 796 h. à 11½c.; oct.-juin, 1,927 h. à 12c	324 18
McDonald, J. J., 12 m. mécanicien : 12½ j. à $3.25, 284¾ à $3.15, 40.21 à $3, 1 à $2.70, 250 h. à 25c., 31½ à 20c.	1,129 75
McDonald, LeB., nettoyeur, Springhill : juillet-sept., 670 h. à 11c.; oct.-juin, 2,340 h. à 12c.	354 50
McDonald, Malcolm, 12 m.: chauffeur, 9½ j. à $1.45, 5 à $1.40, 1 h. à 20c., 21 à 14c.; nettoyeur, Sydney, 2,326 h. à 12c., 998 à 11c	412 82
McDonald, Robt., 12 m., nettoyeur, 340¼ j. à $3, ½ à $2.70	1,020 97
McDonald, R. D., 12 m., chauffeur, 5½ j. à $165, 22½ j. à $1.55, 1·23 à $1.50, 173·91 à $1.45, 67·63 à $1.40, 508 h. 20c., 144 à 14c.; nettoyeur, Stellarton, 30d. à $1.50, 84 h. à 15c..	571 01
McDonald, R. L., 12 m. chauffeur, 82·1 j. à $1.55, 101·93 à $1.50, 52·63 à $1.45, 17·89 à $1.40, 352 h. à 20c, 409 à 15c., 679 à 14c.	608 33
McDonald, Stephen, 12 m., chauffeur, 7 j. à $1.65, 285·45 à $1.45, 65·46 à $1.40, 100 h. à 20c., 413 à 14c	594 91
McDonald, Wm. G., 12 m.: mécanic., 37½ j. à $2.40, 251·45 à $2.30, 51 h. à 25c., 14 à 24c.; nettoyeur, 94 h. à 11c.; surv. des outils, Truro, 372 h. à 11c.	735 70
McDougall, Alex., 12 m.: chauffeur, 49¾ j. à $1.40 ; nettoyeur, Sydney-Nord, 2,517 h. à 12c., 962 à 11½c.	482 31
McDougall, Wm. D.: chauffeur, 2 j. à $1.65, 115·63 à $1.45, 24·52 à $1.40, 2,008 h. à 20c., 18 à 14c.; nettoyeur, Stellarton, 309 h. à 12c., 1,074 à 11c.	403 20
McDowell, John, mécanicien, 12 m., 268¾ j. à $2.70	725 63
McEachern, John, mécanicien, 12 m., 1·62 j. à $3.15, 375·12 à $3, 1·83 à $2.70, 2 h. à 25c.	1,135 94
McElhinney, Wm.. messager, déc.-juin, 7 m. à $10	70 00
McGill, James, 12 m., 44¾ j. à $1.55, 291·7 à $1.50, 4 h. à 20c., 70 à $15c.	518 25
McGrath, Andrew, 12 m., mécanicien, 3·87 j. à $2.80, 268·28 j. à $2.70, ·62 à $2.60, 58·62 à $2.50	883 41
McInnis, Hugh : nettoyeur, Truro, sept, 84 h. à 11½c., oct., déc.-juin, 2,803 h. à 12c.; pomper, nov. 348 h. à 12c.	387 78
McInnis, Jos., juillet-déc.: chauffeur, 3 j. à $1.65, 73·8 à $1.45, 7 à $1.40, 42 h. à 20c., 53 à 14c.; nettoyeur, Sydney, 288 h. à 12c., 265 à 11c	207 09
McInnis, P., 12 m.: chauffeur, 29¾ j. à $1.50, 13¾ j. à $1.45, 334·85 à $1.45, 1 h. à 20c.; nettoyeur, 18 h. à 11½c	535 65
McIntosh, J. W., chauffeur, 1 j. à $1.45, 2 h. à 20c.; McKay, E., nettoyeur, 388 h. à 12c.	48 41
McIntosh. Murdock, 12 m., chauffeur, 1 j. à $1.65, 127.33 à $1.50, 143·11 à $1.45, 31·92 à $1.40, 79 h. à 20c., 123 à 14c	477 86
McIntosh, Wm.: chauffeur, 58½ j. à $1.45, 22·16 à $1.40, 139 h. à 20c., 41 à 14c.; nettoyeur, 168 h à 12c., 1,051 à 11c.	285 17
McIntyre, Daniel, 12 m. chauffeur, 4 j. à $1.75, 4 à $1 65, 82½ à $1.55, 2·67 à $1.50, 74·41 à $1.40, 187·62 à $1.45, 65 h. à 20c., 132 à 15c., 95 à 14c	567 80
McIntyre, James A., déc-janv., nettoyeur, Sydney, 166 h. à 12c.	19 92
McIsaac, D. A., janv.-juin, nettoyeur, Sydney, 1,372 h. à 12c.	164 64
McIsaac, John, janv.-juin, nettoyeur, Stellarton, 1,226 h. à 12c	147 12
McIsaac, J. E., déc.-juin, nettoyeur, Pictou, 2,100 h. à 12c.	252 00
McIvor, J. J., nettoyeur, 665 h. à 12c.; McJarvis, D., nettoyeur, 5 h. à 12c.	80 40
McKay, J. C., 12 m., chauffeur, 20¾ j. à $1.85, 13 à $1.65, 164·88 à $1.60, 85·83 à $1.50, 15 à $1.35, 15 h. à 25c , 10 à 20c., 13 à 15c	480 35
McKenzie, A. F., janv.-mars, mai-juin, nettoyeur, Sydney, 1,204 h. à 12c.	144 48
McKenzie, Bert., juillet-août, garçon, 1·065 m. à $10	10 65
McKenzie, Daniel, 12 m., mécanicien, 36·45 à $2.90, 41·55 à $2.80, 70·73 à $2.70, 40·02 à $2.60, 18½ à $2.50, 352 h. à 28c., 628 à 26c., 145 à 25	861 42
McKenzie, D., 12 m.: chauffeur, 2·3 j. à $1.45, 1⅛ à $1.40, 14 h. à 17c., 15 à 14c.; nettoyeur, Sydney, 2.847 h. à 12c., 987 à 11c.	459 89
McKenzie, Ed., 12 m.: chauffeur, 17¾ j. à $1.65, 115·63 à $1.45, 29 à $1.40, 196 h. à 20c., 64 à 14c.; nettoyeur, 382 h. à 12c., 294 à 11½c	365 37
McKenzie, John, juillet-avril : chauffeur, 60 j. à $1.45, 21·3 à $1.40, 166 h. à 20c., 77 à 14c.; nettoyeur, 631 h. à 12c., 803 à 11c.	324 84
McKenzie, Lawrence, chauffeur, 12 m., 8¾ j. à $1.75, 79¼ à $1.55, 108·37 à $1.50, 5¾ à $1.45, 126¼ à $1.40, 239 h. à 20c., 6 à 15c., 38 à 14c.	539 84
McKeough, Geo. B.: chauffeur, 7·88 j. à $1.45, ¼ à $1.40, 35 h. à 20c.; nettoyeur, Stellarton, 1,846 h. à 12c., 187 à 11c.	260 86
McKeough H. E., 12 m.: chauffeur, 1¼ j. à $1.65, 99·55 à $1.45, 53·49 à $1.40, 270 à 20c., 175 à 14c.; nettoyeur, Stellarton, 476 h. à 12c., 1,068 à 11c.	474 40
A reporter	117,543 07

Chemin de fer Intercolonial: Mécaniciens, etc., division Est—*Suite.*	$ c.
Report	117,543 07
McKinnon, Alex., nettoyeur, Truro: juillet-sept., 996 h. à 11½c.; oct.-janv., 780 h. à 12c.	208 14
McKinnon, Dan, juillet-août, nettoyeur, Truro, 210 h. à 11½c.	24 15
McKinnon, Malcolm, 12 m.: chauffeur, 2 j. à $1.75, 20 à $1.65, 56 à $1.50, 7·88 j. à $1.55, 139·13 à $1·45, 42½ à $1.40, 344 h. à 20c	379 62
McKinnon, Neil, 12 m.: chauffeur, 70¼ à $1.75, 1·3 à $1.55, 2¼ à $1.50, 5 h. à 15c.; contremaître la nuit, 2,994 h. à 15c.	578 19
McKinnon, Neil, nettoyeur, Truro: juillet, 324 h. à 11c.; août-sept., 624 h. à 11½c.; oct.-juin, 1,980 h. à 12c	345 00
McKinnon, Wm., 12 m.: chauffeur, 20¾ j. à $1.65, 139·38 à $1.45, 54·85 à $1.40, 240 h. à 20c., 70 à 14c.; nettoyeur, Truro, 408 h. à 12c.	419 91
McKinnon, W. H., 12 m.: chauffeur, 49½ j. à $1.55, 92·63 à $1.50, 70·83 à $1.45, 40·87 à $1.40, 312 h. à 20c., 336 à 15c., 287 à 14c.	529 00
McLaren, W. E., nettoyeur, Pictou: juillet-sept., 982 h. à 11½c.; oct.-juin, 3,208 h. à 12c.	497 89
McLaren, James, déc.-mars, mécanicien, 21·38 j. à $2.55, 44·38 à $2.40, 18·08 à $2.30, 203 h. à 25c., 34 à 24c	261 51
McLean, Allan, sept.-juin: chauffeur, 14·91 j. à $1.45, ½ à $1.40, 71 h. à 20c.; nettoyeur, Stellarton, 2,631¼ h. à 12c., 335 à 11c	389 12
McLean, Alex. D., nov.-juin: chauffeur, 2 j. à $1.45, ¾ à $1.40, 18 h. à 20c.; nettoyeur, Stellarton, 2,293 h. à 12c.	282 71
McLean, Alonzo, 12 m.: mécanicien, 2 j. à $2.40, 22·08 à $2.30; chauffeur, 9 j. à $1.85, 12 à $1.65, 246 à $1.60, 11 h. à 20c, 4 à 16c., 5 à 14c.	489 18
McLean, D. C., 12 m., mécanicien, 5·44 à $2.60, 30·85 à $2.50, 154·82 à $2.40, 118 à $2.30, 21 h. à 26., 363 à 25c., 41 à 24c., 24 à 7c	842 01
McLean, John A., 12 m.: mécanicien, 16¼ j. à $1.65, 195·17 à $1.45, 42·31 à $1.40, 262 h. à 20c., 24 à 15c., 27 à 14c.; nettoyeur, Truro, 1,055 h. à 11c.	544 88
McLean, John A., juillet-janv., avril-juin: chauffeur, 1 j. à $1.65, 110·6 à $1.45, 4·6 à $1.40, 7 h. à 20c., 93 à 14c.; nettoyeur, Sydney, 948 h. à 12c., 773 à 11c.	381 67
McLean, John E., 12 m.: chauffeur, 10 j. à $1.45, 79·08 à $1.40, 2 h. à 20c.; nettoyeur, Pte. Tupper, 1,233 h. à 12c., 916 à 11½c.	378 92
McLellan, A., janv.-juin, nettoyeur, Truro, 1,560 h. à 12c.	187 20
McLellan, John, 12 m., mécanicien, 58·94 j. à $3.15, 106·55 à $3, 159·12 j. à $2.70, 68 h. à 28c., 4 à 25c.	954 95
McLellan, John, nettoyeur, Sydney: août-sept., 594 h. à 11½c., o t., 259 h. à 12c.	99 40
McLennan, D., 12 m.: mécanicien, 298 j. à $3, 7·58 à $2.70, 4 h. à 28c., 4 à 25c.; atelier, 5 h. à 15c	917 34
McLeod, A., 12 m.: mécanicien, 1 j. à $3.25, 1 à $3.15, 302½ à $3, 11 à $2.70, 14 h. à 28c., 2 à 20c., 35 à 15c.	953 16
McLeod, Daniel, 12 m., chauffeur, 6 j. à $1.90, 7½ à $1.85, 188·51 à $1.75, 22½ à $1.60, 6·13 à $1·55, 163·04 à $1.50, 81 h. à 20c	667 14
McLeod, Duncan, juillet-août, chauffeur, 31 j. à $1.45, 10·08 à $1.40, 6 h. à 20c., 14 à 14c.	62 23
McLeod, Murdock, 12 m., chauffeur, 175·18 j. à $1.45, 105·9 à $1.40, 370 h. à 20c., 12 à 15c., 42 à 14c	486 74
McMaster, Dan, chauffeur, 2 j. à $1.40; McNaughton, W., nettoyeur, 349 h. à 12c.	44 68
McMullin, Neil, 12 m., mécanicien, 274·83 j. à $3,25, 11½ à $3.15, 23¼ à $3, 1½ à $2.70, 17 h. à 28c., 2 à 25c., 3 à 15c	1,009 00
McNeil, Daniel, 12 m.: chauffeur, 8 j. à $1.65, 214·7 à $1.45, 23 à $1.40, 96 à 20c., 303 à 14c.; nettoyeur, Richmond, 911 h. à 11c.	521 85
McNeil, J. C., nettoyeur, 30 h. à 12c.; McNeil, N. F., nettoyeur, Sydney, 2,048 h. à 12c.	249 36
McNeil, M. H. " Sydney: juillet-sept., 996 h. à 11½c.; oct.-juin, 3,108 h. à 12c.	487 50
McPherson, A. R., juillet-janv., chauffeur, 1 j. à $1.75, 5·73 à $1.55, 37¾ à $1.50, 13½ à $1.45, 62·43 à $1.40, 29 h. à 20c., 17 à 15c., 6 à 14c.	263 36
McPherson, Hugh: nettoyeur, juill.-sept., 797 h. à 11c.; oct.-janv., 1,042 h. à 12c.; chauffeur, ½ j. à $1.45	213 44
McPherson, Neil, nettoyeur, Sydney: juill.-sept., 938 h. à 11c.; oct., 12 h. à 12c.	104 62
McQuinn, Chas. " 10 h. à 11c.; Pearson, J. L., garçon, 5½ m. à $10	56 10
McRury, Jas., 12 m.: mécanicien, 96 j. à $2.90, 3 à $2.80, 178·4 à $2.70, 23·2 à $2.60, 10·09 à $2.50, 22 h. à 28c, 12 à 26c, 18 à 25c., 10 à 15c.	869 30
McTierman, B., déc.-juin: chauffeur, 1·87 j. à $1.45, 24·53 à $1.40; nettoyeur, Richmond, 1,521 h. à 12c.	219 59
McTierman, Con., 12 m., chauffeur, 198·42 j. à $1.60	317 47
Nairn, J. W., mécanicien, 12 m., 390·75 j. à $3; 41 h. à 25c.	1,182 50
Nelson, Elias, 12 m, contremaître la nuit, Truro, 330 j. à $1.60.	528 00
Oakley, Michael, 12 m., chauffeur, 3·13 j. à $1.55, 242·45 à $1.50, 63 à $1.45, 128·78 à $1.40.	549 72
O'Brien, Thos., 12 m., mécanicien, 335 j. à $2.70.	904 52
O'Toole, Philip, 12 m. " 163¾ j. à $3.30, 6 à $3.25, 206½ à $3.15, 11·94 à $3, 13·58 à $2·70, 440 h. à 28c., 354 à 25c., 56 à 20c.	1,019 42
Parker, Geo., juillet-sept., nettoyeur, Truro, 780 h. à 11½c., 2,330 à 12c.	369 30
Patriquin, Henry, 12 m.: chauffeur, 1 j. à $1.65, 110·9 à $1.45, 55·39 à $1.40, 270 h. à 20c.; nettoyeur, 588 h. à 12c., 1,054 à 11c.	480 50
Peeples, Geo., juin, nettoyeur, Mulgrave, 198 h. à 12c.	23 76
A reporter	137,837

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens, etc., division Est—*Suite.*	$ c.
Report	137,837 12
Peeples, H. A., 12 m., chauffeur, 171·92 jrs à $1.60, 5¼ jrs à $1.55, 170·55 à $1.50, 21 h. à 20c., 17 à 15c	545 78
Peeples, John, 12 m. : chauffeur, 11·32 h. à $1.45, 12·84 à $1.40, 12 h. à 20c., 10 à 14c. ; nettoyeur, 2,685 h. à 12c., 636 à 11c	430 34
Peppett, Wilson, oct.-avril, juin, nettoyeur, Sydney, 2,668 h. à 12c	320 16
Peterson, Paul, 12 m., mécanicien, 157½ j. à $3.25, 13·37 à $3.15, 6¾ à $3, 139.92 à $2.70, 49 h. à 28c., 79 à 15c	985 52
Philips, James M., nov.-fév., nettoyeur, Truro, 719 h. à 12c	86 28
Philips, Manson, nettoyeur, Richmond : juillet-sept., 1,035 h. à 11½c. ; oct.-juin, 3,161 à 12c.	498 35
Philpot, Peter : chauffeur, ½ j. à $1.40 ; nettoyeur, Pte-Tupper, juill.-sept. 983 h. à 11c.; oct.-juin, 2,332 h. à 12c	388 67
Philpot, Wm., 12 m., chauffeur, 14 j. à $1.75, 5 à $1.65, 43¼ à $1.55, 46·66 à $1.50, 85·2 à $1.45, 74·32 à $1.40, 51 h. à 20c., 22 à 15c., 342 à 14c	458 77
Phinney, A., janv.-juin, nettoyeur, Truro, 2,088 h. à 12c	250 56
Phinney, John, 12 m. mécanicien, 299·33 j. à $2.70	808 20
Phinney, Robt., 12 m. " 1 j. à $2.30 ; chauffeur, 188 j. à $1.60 ; valet, 1 j. à $1.60, 1,027 h. à 15c	458 76
Power, A. D., 12 m. : chauffeur, 151·56 j. à $1.45, 71·35 à $1.40, 391 h. à 20c., 6 à 14c.; nettoyeur, Stellarton, 344 h. à 11c	436 53
Power. D. F., déc.-juin, messager, Stellarton, 6·87 m. à $12	82 45
Power, John, nettoyeur : avril, 28 h. à 12c. ; Power, E., chauffeur, 2 j. à $1.45	6 26
Probert, A., 12 m., mécanicien, 342·1 j. à $3, ⅛ à $2.70	1,027 20
Prouse, A., 12 m. " 20·4 j. à $3.25, 73·4 à $3.15, 227 à $3, 3·33 à $2.70, 4 h. à 28c., 7 à 25c., 6 à 15c	991 29
Purcell, James, 12 m., chauffeur, 23·88 j. à $1.80, 270·32 à $1.75, 63·42 à $1.60, 26 h. à 16c.	621 67
Purcell, Norman, 12 m. : mécanicien, ·67 j. à $2.30 ; chauffeur, 3·12 j. à $1.65, 387¾ à $1.60 ; nettoyeur, 10 h. à 13c	628 39
Purdy, A. B., 12 m.: mécanicien, 29·56 j. à $2.55, 208¼ à $2.40, 64·18 à $2.30, 2¼ à $2.50, 518 h. à 25c., 121 à 24c.; chauffeur, 2½ j. à $1.75	886 36
Purvis, Geo., 12 m.: chauffeur, 1 j. à $1.65, 148¼ à $1.45, 61·08 à $1.40, 416 h. à 20c., 18 à 15c., 97 à 14c.; nettoyeur, Stellarton, 202 h. à 12c., 959 à 11c	531 33
Ramsay, J., nettoyeur, Truro : juillet-sept., 630 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,335 h. à 12c	352 65
Reid, J. W., juillet-sept., nettoyeur, Stellarton : 596 h. à 11½c., 2,288 à 12c	343 10
Reeves, E. C., 12 m.: chauffeur, 2½ j. à $1.65, 45¾ à $1.55, 8·54 à $1.50, 167·64 à $1.45, 69·9 à $1.40, 374 h. à 20c., 23¾ à 15c., 119 à 14c.	523 75
Reeves, James, janv., réparateur de wagons, Stellarton, 71 h. à 14c	9 94
Robbins, Alex., 12 m.: mécanicien, 3¾ j. à $2.95, 9¼ à $2.80, 11¼ à $2.75, 14¼ à $2.70, 225·63 à $2.60, 31·12 à $2.50, 79 h. à 26c., 356 à 25c	880 37
Rogers, Mathias, juin, nettoyeur, Stellarton, 135 h. à 12c	16 20
Roof, Ralph, 12 m.: chauffeur, 93.37 j. à $1.75, 10·63 à $1.65, 16·32 à $1.60, 6½ à 1.55, 223·47 à $1.50, 58 h à 20c.; nettoyeur, 12 h. à 12c	565 39
Ross, John, 12 m.: mécanicien, ·63 j. à $3.15, 357·72 à $3	1,075 14
Ryan, P. H., March, nettoyeur, Mulgrave, 240 h. à 12c	28 80
Sangster, A. O., janv.-juin, nettoyeur, Stellarton, 1,746 h. à 12c	209 52
Satchell, Fred., 12 m.: mécanicien, 25 j. à $3.15, ½ à $3, 2 à $2.95, 5 à $2.90, 177·05 à $2.80, 18·35 à $2.70, 1,526 h. à 28c., 54 à 25c	1,086 72
Saunders, Chas., 12 m.: mécanicien, 16 j. à $3.15, 333·1 j. à $3, 42½ à $2.70, 10 h. à 28c., 6 à 25c	1,065 50
Schurman, A. M., 12 m.: chauffeur, 2·63 j. à $1.65, 25½ à $1.55, 38·06 à $1.50, 72½ à $1.45, 88·32 à $1.40, 148 h. à 20c., 26 à 15c., 27 à 14c	367 28
Scothorn, Herbert, 12 m.: mécanicien, 7 j. à $2.50, 86.58 à $2.40, 180½ à $2.30, 18 h. à 25c., 64 à 24c., 10 à 20c.; chauffeur, 67·13 j. à $1.75, 1 à $1.60	781 38
Scott, J. M., nettoyeur, Truro : juillet-sept., 770 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,246 h. à 12c.	358 08
Scott, Thos., 12 m.: mécanicien, 9·07 j. à $2.70, 67·63 à $2.60, 92·22 à $2.50, 30¾ à $2.40, 8·87 à $2.30, 1 à $2.10, 357 h. à 26c., 196 à 25c., 940 à 24c.; payé en moins en oct., $7.14.	900 58
Shaw, James, janvier-juin, mécanicien, 3 j. à $2.55, 12·4 à $2.50, 110½ à $2.40, 14·89 à $2.30, 237 h. à 25c., 32 à 24c.	405 03
Shea, Maurice, 12 m.: chauffeur, 392·35 j. à $1.60	627 76
Simpson, Richard, 12 m.: mécanicien, 4½ j. à $2.75, 47·37 à $2.60, 4 à $2.55, 13·6 à $2.50, 83·56 à $2.40, 30·33 à $2.30, 20 h. à 26c., 323 à 25c., 22 à 24c.; chauffeur, 150·92 j. à $1.60 ; valet d'écurie, 17 j. à $1.60	809 98
Skinner, C. S., 12 m.: mécanicien, 1¼ j. à $2.80, 108½ à $2.70, 5 à $2.60, 248·7 à $2.50, 34 h. à 28c	940 76
Skinner, Sinclair, 12 m.: chauffeur, 25 j. à $1.55, 17·84 à $1.50, 189·45 à $1.45, 53·31 à $1.40, 535 h. à 20c., 119 à 15c	539 69
Smith, Adam, 12 m.: mécanicien, 96½ j. à $2.40, 17·9 à $2.30, 240 h. à 25c., 28 à 24c.; chauffeur, 7½ j. à $2, 25½ à $1.80, 127·4 à $1.75, 24·58 à $1.60, 48 h. à 20c.	672 29
Smith, Clarence, juin, nettoyeur, Stellarton, 372 h. à 12c	44 64
Smith, David, journalier, 10 h. à 12½c.; Smith, Jas., nettoyeur, 10 h. à 12c	2 45
Smith, J. W.: chauffeur, 4¼ j. à $1.65, 47¾ à $1.45, 9·67 à $1.40, 20 h. à 20c.; nettoyeur, Truro, sept., 133 h. à 11c., oct.-nov., 725 h. à 12c.; surv. des outils, déc.-juin, 2,388 h. à 12c.	483 65
A reporter	161,370 64

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens, etc., division Est—*Suite.*	$ c.
Report	161,370 64
Smith, Murdock, 12 m., chauffeur, 2 j. à $1·85, 1 à $1.75, 123½ à $1.60, 182·84 à $1.50, 2 h. à 20c., 4 à 15c.	478 31
Smith, Wm., 12 m., mécanicien, 2½ j. à $2.70, 91·13 à $2.60, 9½ à $2.55, 28·92 à $2.50, 123¼ à $2.40, 11·8 à $2.30, 69 h. à 26c., 372 à 25c.	774 09
Smith, W. T., 12 m., chauffeur, ¾ j. à $1.75, 8·13 à $1.65, 13¾ à $1.55, 2·92 à $1.50, 194·86 à $1·45, 40·92 à $1.40, 393 h. à 20c. 82 h. à 14c.	470 33
Sproul. Arch'd, 12 m., mécanicien, 388·06 j. à $3, 8½ à $2.70.	1,186 46
Stewart, H. D., 12 m.: mécan., 161·29 j. à $3.25, 201 à $3, 7.08 à $2.70 ; atelier, 185 h. à 15c.	1,174 13
Stewart, J. R., janv.-avril, nettoyeur, Stellarton, 996 h. à 12c.	119 52
Stewart, S., 12 m., mécanicien, 28·7 j. à $2·70, 157·83 à $2.50, 145.83 à $2.30	807 49
Stephens, James, 12 m., chauffeur, 7 j. à $1.65, 15 à $1 55, 97 à $1.50, 62·2 à $1.45, 92·93 à $1.40, 54½ h. à 20c., 13 à 14c.	413 31
Sterrat, Luther, mécanicien, 12 m., 45 j. à $3.30, 16¾ à $3.25, 176·44 à $3.15, 52·82 à $3, 73·83 à $2.70, 86 h. à 28c., 130 à 25c.	1,039 45
Stevens, A. M. mécanicien, 12 m., 3¼ j. à $3.30, 55 à $3.15, 6·81 à $3, 12¼ à $2.95, ½ à $2.90, 167¾ à $2.80, 47.77 à $2.70, 192 h. à 28c., 390 à 25c.	991 92
Stevens, P. G., nettoyeur, Truro : juillet-sept., 590 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,200 h. à 12c.	331 85
Stockall, E., contremaître-nettoyeur, Richmond, 11·96 m. à $45.	538 50
Stockall, James, 12 m., mécanicien, 8¾ j. à $3 15, 371¼ à $3, 6 à $2.70.	1,157 51
Stockall, Thos., 12 m.: chauffeur, 3¾ j. à $1.45, 117·58 à $1.40, 52 h. à 14c.; nettoyeur, Richmond, 1,548 h. à 12c., 738 à 11½c.	447 95
Stockford, Jos., déc.-avril, mécanicien, 18·38 j. à $2.55, 6 à $2.50, 54·12 à $2,40, 29·21 à $2.30, 201 h. à 25c., 17 à 24c.; erreur dans le bordereau de paye, 25c.	313 53
Sutherland, Albert, 12 m.: mécanicien, 73½ j. à $3.25, 3¼ à $3.15, 280·95 à $3, 18·58 à $2.75, 3 08 à $2.70 ; atelier, 13 h. à 15c.; 1⅔ à 10c.	1,153 50
Thomas, Ed., janv.-mars, mécanicien, 24·87 j. à $3.30, 2 à $3.25, 27·63 à $3.15, 16¼ à $3, 2·84 à $2.70, 21 h. à 28c., 108 à 25c.	264 90
Thompson, H. D., déc.-juin, mécanicien, 97·17 j. à $2.40, 88·84 à $2.30, 161 h. à 25c., 94 à 24c.	500 38
Thompson, Robt., oct.-janv.: chauffeur, 4 j. à $1.65, 20½ à $1.45, 8·15 à $1.40, 111 h. à 20c.; nettoyeur, Truro, 535 h. à 12c.	134 15
Tibbetts, James, 12 m., chauffeur, 2½ j. à $1.75, 2½ à $1.65, 27¼ à $1.55, 85·85 à $1.60, 5·63 à $1.45, 166·89 à $1.40, 27 h. à 20c., 24 à 15c., 6 à 14c.	431 19
Titus, Ben., 12 m., mécanicien, 7 j. à $3.25, 230·03 à $3.15, 14·23 à $3, 5½ à $2.70, 1,428 h. à 28c., 63 à 25c.	1,230 45
Tobin, Chas., chauffeur, 12 m., 1·64 j. à $1.85, 44 à $1.65, 106.04 à $1.60, 160¾ à $1.50, 12 h. à 16c.	488 33
Tobin, Fred., 12 m., chauffeur, 8¾ j. à $1.65, 27½ à $1.60, 43½ à $1.55, 287·53 à $1.50, 3 h. à 20c.	553 84
Tobin, Michael, 12 m., mécanicien, 296·16 j. à $2.70.	799 65
Tobin, Rupert, 12 m., chauffeur, 4 j. à $1.65, 64·9 à $1.55, 6·66 à 1·50, 218 à $1.45, 21·83 à $1·40, 72 h. à 20c., 420 à 15c., 151 à 14c	562 41
Tompkins, M., nettoyeur, Truro : juillet-sept., 857 h. à 11½c.; oct.-juin, 2,755 h. à 12c.	429 16
Turpinot, Leon, 12 m., mécanicien, 233·45 j. à $3, 91·83 à $2.70, 8 h. à 28c	950 54
Urquhart, Alex., 12 m., mécanicien, 82¾ j. à $2.90, 106·67 à $2.80, 157 54 à $2.70, 55½ h. à 28c., 193 h. à 25c., 11 à 20c.	1,030 03
Vincent, John, 12 m.: chauffeur, 3 j. à $1.80, 23 à $1.65, 33·63 à $1.40, 152·14 à $1.45, 298 h. à 20c., 22 à 14c.; nettoyeur, Truro, 448 h. à 11½ h.	425 25
Wall, Ed., 12 m., chauffeur, 396 94 j. à $1.75, 4½ à $1.60, 1 h. à 20c., 39 à 16c.	708 32
Wall, Judson, 12 m., mécanicien, 159·62 j. à $3.25, 22¼ à $3.15, 200 81 à $3, 2½ à $2.70, 4 h. à 28c., 54 à 25c.	1,212 71
Wall, Wm., 12 m., mécanicien, 385 j. à $3	1,155 00
Walsh, John, 12 m., mécanicien, ¼ j. à $3, 371·91 à $2.70	1,004 92
Watson, James, 12 m., nettoyeur, Stellarton, 3,523 h à 12c.	422 76
Watson, Wm., journalier, 10 h. à 12½c. ; Wright, E., nettoyeur, 10 h. à 11½c.	2 40
Wheaton, W. R., déc.-janv., mécanicien, 29¼ j. à $2.40, 16·27 à $2.30, 134 h à 25c., 45 à 24c.	151 92
White, Muir, 12 m., mécanicien, 2½ j. à $3.25, 286·12 à $3.15, 24·6 à $3, 29·08 à $2.70, 156 h. à 28c., 50 à 25c.	1,117 95
Wiles, James, 12 m., chauffeur, 5½ j. à $1.75, 4½ à $1.65, 74·38 à $1.55, 50·39 à $1.50, 183·13 à $1.45, 38·88 à $1.40, 152 h. à 20c.	563 53
Wilks, Angus, nettoyeur, Truro : juillet-sept., 960 h. à 11½c., oct.-juin, 2,914 h. à 12c.	460 08
Wilson, Chas., 12 m., mécanicien, 1 j. à $2.70, 113¾ à $2.60, 14·14 à $2.50, 166·4 à $3·40, 32·34 à $2 30, 330 h. à 26c., 66 à 25., 26 à 24	916 08
Wilson, Robert, 12 m., mécanicien, 121·62 j. à $3.25, 56·62 à $3.15, 202·82 à $3, 6¾ à $2.70, 66 h. à 25c.	1,216 82
Wright, Henry, journalier, Truro, 10 h. à 12½c.	1 25
Wynn, Jos., 12 m., chauffeur, 26¾ j. à $1.75, 129·38 à $1.55, 70·53 à $1.50, 25 à 8.45, 61·85 à $1.40, 113 h. à 20c., 485 à 15c., 150 à 14c	590 35
Yould, D. S., 12 m., mécanicien, 283·87 j. à $3.25, 3·6 à $3.15, 71¾ à $3, 42¼ à $2.70, 31 h. à 28c., 9 à 25c.	1,274 23
Total reporté à la page W—222	191,367 08

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens, etc., division Ouest.	$ c.
Anderson, G. W., mécanicien, 12 m., 52½ j. à $3.30, 8 à $3.25, 175·62 à $3.15, 41·93 à $3, 5½ à $2.70, 188 h. à 28c., 267 à 25c.	1,012 55
Anderson, W. H., mécanicien, 12 m., 6·85 j. à $3·15, 15·58 à $3.10, 121½ à $3, 178¼ à $2.70, 18 h. à 28c., 6 à 25c	922 21
Atkinson, E. P., mécanicien, 12 m., 1¼ j. à $3.30, 4 à $3.15, 375·87 à $3, 19 h. à 25c.	1,149 12
Atkinson, W. E., juillet-nov. : mécanicien, 2 j. à $2.55, 3 à $2.50, 26½ à $2.40, 9·43 à $2.30, 38 h. à 25c., 366 à 24c. ; chauffeur, 76 j. à $1.75	328 23
Baxter, J. S., mécanicien, juillet-nov., 69·59 j. à $2.40, 66 à $2.30, 157 h. à 25c., 25 à 24c	364 04
Bell, Thos., chauffeur, déc.-juin, 71.63 j. à $1.65, 40·93 à $1.45, 22.71 à $1.40, 136 h. à 20c.	236 57
Belliveau, Fréd., juillet-juin : mécanicien, 94¾ j. à $2.55, 1½ à $2.50, 92·62 à $2.40, 26½ à $2.30, 339 h. à 25c., 16 à 24c. ; chauffeur, 1·88 j. à $1.80, 71¾ à $1 75, 8 à $1.60, 12 h à 15c. ; payé en moins, juin 1899, $3.19	763 96
Biddington, Geo. J., chauffeur, juillet-juin, 69·1 j. à $1.50, 291·8 à $1.40	512 17
Bishop, Wm., chauffeur, fév.-juin, 29·62 j. à $1.65, 24¾ à $1.45, 9·1 à $1.40, 75 h. à 20c., 13 à 14c	113 62
Black, J., chauffeur, 12 m. : 103 j. à $1.65, 63½ à $1.45, 952 à $1.40, 223 h. à 20c., 318 à 14c. ; payé en moins, juin 1899, $5.43	489 91
Black, Steadman, mécanicien, juillet-déc., 60¾ j. à $2.55, 1 à $2.50, 43¼ à $2.40, 14·95 à $2.30, 152 h. à 25c., 163 à 24c., 18 à 20c. ; payé en moins, juin 1899, $1.72	378 07
Bourgeois, A. S., chauffeur, 12 m., 2¾ j. à $2.75, 65 à $1.60, 43·73 à $1.55, 250 88 à $1.50, 37 h. à 20c., 14 à 15c	562 42
Bowen, Clarence, chauffeur, mars-juin, 8·12 j. à $1.65, 73·13 à $1.45, 60½ à $1.40, 27 h. à 20c.	157 36
Bradshaw, Leon, mécanicien, 12 m. : 7 j. à $2.95, 6¾ à $2.80, 68 à $2.75, 35·39 à $2.70, 97·45 à $2.60, 23.19 à $2.50, 525 h. à 26c., 305 à 25c., 5 à 20c. ; payé en moins, mai, $2.52.	849 73
Brand, J. H., chauffeur, 12 m., 8½ j. à $1.75, 26·63 à $1.65, 37¾ à $1.55, 80·24 à $1.50, 42·96 à $1.45, 99·7 à $1.40, 199 h. à 20c., 2 à 15c., 24 à 14c.	482 61
Brown, Geo., chauffeur, 2 j. à $1.75, 24·38 à $1.65, 64¾ à $1.55, 33·21 à $1.50, 55·13 à $1.45, 26·67 à $1.40, 203 h. à 20c., 8 à 14c.	352 91
Brownell, John, mécanicien, 12 m., 6¼ j. à $3.15, 390·2 à $3, 42 h. à 25c., 1 à 20c.	1,201 01
Bulmer, Rufus, mécanicien, 12 m., 373·63 j. à $3.25, 1¾ à $3, 53 h. à 25c	1,232 80
Burns. J. H., 12 m. : mécanicien, 9½ j. à $2.55, 19½ à $2.40, 10·72 à $2.30, 65 h. à 25c, 117 à 24c. ; chauffeur, 2¼ j. à $1.80, 280¼ à $1.75, 3·34 à $1.60, 11 h. à 20c., 83 à 16c., 4 à 15c.	656 70
Cain, J. F., chauffeur, 12 m., 8¼ j. à $1.75, 28¾ à $1.65, 35¾ à $1.55, 94·54 à $1.50, 39·62 à $1.45, 23·12 à $1.40, 220 h. à 20c., 25 h. à 15c., 1,618 à 14c. ; payé en moins, juin 1899, $2.82	626 03
Cameron, H., 12 m. : mécanicien, 76½ j. à $2.55, 2 à $2.50, 39·88 à $2.40, 17·18 à $2.30, 188 h. à 25c.. 156 à 24c ; chauffeur, 142½ j. à $1.75, 11 h. à 20c., 11 à 14c.	672 92
Campbell, H. S., chauffeur, 12 m., 20¼ j. à $1.75, 21·3 à $1.65, 164½ à $1.60, 50·38 à $1.55, 97·8 à $1.50, 56 h. à 20c., 114 à 15c	586 94
Carlisle, Page, mars-juin : chauffeur, 54·87 j. à $1.65, 17¼ à $1.45, 19¼ à $1.40, 52 h. à 20c., 16 à 14c. ; nettoyeur, 53 h. à 12c	161 52
Carson, S. W., mécanicien, 12 m., 62·88 j. à $3.30, 5 à $3.25, 181·53 à $3.15, 61·33 à $3, 19·17 à $2.70, 16 h. à 28c., 255 à 25c., 8 à 20c	1,101 16
Carson, Walter, chauffeur, nov.-juin, 66 j. à $1.65, 118·88 à $1.45, 28·08 à $1.40, 229 h. à 20c., 16 à 14c	368 63
Casey, Fred., chauffeur, mars-juin, 15·63 j. à $1.65, 40·85 à $1.45. 22·12 à $1.40, 86 h. à 20c., 136 à 14c	152 24
Casey, Harry, chauffeur, 12 m., 80¾ j. à $1.75, 48·13 à $1.65, 29·3 à $1.55, 9 à $1.50, 64·62 à $1.45, 20·2 à $1.40, 135 h. à 20c., 935 à 14c	577 06
Chapman, A. G., chauffeur, 12 m., 16 j. à $1.75, 90 à $1.65, 65½ à $1.55, 19·35 à $1.50, 51 à $1.45, 20·78 à $1.40, 210 h. à 20c., 310 à 15c., 172 à 14c	522 74
Coffey, W. J., mécanicien, 12 m., 26¼ j. à $3.30, 173·88 à $3.15, 75·06 à $3, 13·17 à $2.70, 450 h. à 28c., 240 à 25c., 3 à 15c.	1,081 56
Cole, J. W., mécanicien, juillet-juin, 243 j. à $2.70	656 10
Colpitt's, Harry, chauffeur, fév.-juin, 48·62 j. à $1.65, 53·13 à $1.45, 17·56 à $1.40, 93 h. à 20c., 56 à 14c., 74 à 12c	217 18
Colpitts, R. C., 12 m. : mécanicien, 45·37 j. à $2.75, 1½ à $2.70, 30¼ à $2.60, 106¼ à $2.55, 18·66 à $2.50, 27·87 à $2.40, 47·08 à $2.30, 149 h. à 25c., 20·41 à 24c ; chauffeur, 67½ j. à $1.75, 8 h. à 15c	861 78
Como, H., mécanicien, juillet-juin, 315·93 j. à $2.70	853 02
Connolly, Thos., chauffeur, déc.-juin, 52·88 j. à $1.65, 66·88 à $1.45, 31·81 à $1.40, 208 h. à 20c., 27 à 14c	274 16
Cooke, Andrew, mécanicien, 12 m., 82·38 j. à $2.95, 2½ à $2.90, 106·62 à $2.80, 32½ à $2.75, 41·43 à $2.70, 13 à $2.60, 3 à $2.50, 325 h. à 28c., 20 à 26c., 226 à 25c., 37 h. à 20c. ; payé en moins en juin 1899, $5.20	955 66
Cook, J. D., mécanicien, 12 m., 39 j. à $3.25, 179·45 à $3.15, 15¼ à $3, 91·17 à $2.70, 23 h. à 28c., 47 à 25c	1,002 15
Cormier, P. P., 12 m. : chauffeur, 19½ j. à $2, 61¼ à $1.80, 69·64 à $1.75. 186½ à $1.60, 26 h. à 20c. ; homme de cour, 39 h. à 15c	580 60
Craig, Samuel A., fév.-juin, chauffeur, 17¼ j. à $1.65, 17¼ à $1.45, 28·79 à $1.40, 33 h. à 20c., 40 h. à 14c	106 36
Craig, Stephen, 12 m. : mécanicien, 2·87 j. à $2.55, 14·12 à $2.40, 20 h. à 25c. ; chauffeur, 4 j. à $2, 208 à $1.80, 133·13 à $1.75, 1 à $1.60, 23 à 20c	667 82
A reporter	23,791 62

Chemin de fer Intercolonial: Mécaniciens, etc., division Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	23,791 62
Cuthbertson, Geo., chauffeur, déc.-juin, 109¼ j. à $1.65, 63·13 à $1.45, 21·6 à $1.40, 209 h. à 20c, 56 à 14c	351 69
Cutten, H. S., mécanicien, juillet-nov., 64¼ j. à $2.40, 37 à $2.30, 207 h. à 25c., 53 à 24c	304 42
DeMill, Gilbert, juillet-déc., mécanic., 6½ j. à $2.55, 38·62 à $2.40, 9·15 à $2.30, 182 h. à 25c.; chauffeur, 3·12 j. à $1.80, 133·68 à $1.75, 10 h. à 14c.	416 79
Dixon, E., chauffeur, février, 9½ j. à $1.65, 3¾ à $1.45, ⅛ à $1.40, 47 h. à 20c., 7 à 14c	31 97
Doake, James, chauffeur, déc.-juin, 1 j. à $1.80, 87·63 à $1.65, 41¼ à $1.45, 28·88 à $1.40, 125 h. à 20c., 220 h. à 14c., 2½ à 12c	308 14
Donald, Alex., mécanicien, juillet-juin, 378¾ j. à $3	1,136 26
Donald, John, mécanicien, 12 m., ⅝ j. à $3.30, 20½ à $3.25, 336·97 à $3.15, 15·88 à $3, 153 h. à 25c	1,215 96
Doyle, Edgar, chauffeur, 12 m.: 63¾ j. à $1.85, 19 à $1.75, 7½ à $1.65, 36·32 à $1.60, 145¾ à $1.55, 32·33 à $1.50, 33 h. à 20c.	506 72
Dryden, H., chauffeur, nov.-juin, 39·64 j. à $1.65, 62¼ à $1.45, 24·93 à $1.40, 91 h. à 20c., 12 à 14c	207 57
Elliott, Arthur, chauffeur, 12 m., 266·62 j. à $2, 2 à $1.80, 87¼ à $1.75, 84 h. à 20c., 409 à 15c	767 69
Fawcett, Fred, mars, chauffeur, 2 j. à $1.65, 3 à $1.40; nettoyeur, 5 h. à 12c	8 10
Folkins, S. W., chauffeur, 12 m.: 18 j. à $1.85, 39 à $1.75, 16½ à $1.65, 48 à $1.60, 138·15 à $1.55, 71·35 à $1.50, 34 h. à 20c., 14 à 16c., 6 à 15c.; payé en moins, juin 1899, $1.40	538 12
Forbes, A. J., chauffeur, 12 m., 6 j. à $1.75, 52½ à $1.55, 161·06 à $1.50, 15 à $1.40, 96 h. à 20c., 415 à 15c., 937 à 14c.; paye en moins, juin 1899, $1.86	568 95
Freeze, C. E., 12 m., mécanic., 60·87 j. à $2.55, 6·27 à $2.50, 19·62 à $2.40, 14¼ à $2.30, 133 h. à 25c.; chauffeur, 123¼ j. à $2, 101½ à $1.75	708 19
Fryers, A. H., mécanicien, 12 m., 52¼ j. à $3.30, 4 à $3.25, 154·37 à $3.15, 38·83 à $3, 2 à $2.70, 577 h. à 28c, 333 h. à 25c	1,038 45
Furze, W., 12 m., mécanicien, 48¾ j. à $2.55, 1¾ à $2.50, 24¼ à $2.40, 13·55 à $2.30, 1½ à $2.15, 110 h. à 25c.; chauffeur, 225½ j. à $2, 6·7 à $1.80, 17½ à $1.75, 2·33 à $1.60, 37 h. à 20c., 16 à 15c	756 03
Gibson, Frank, juillet-nov., avril-juin, mécanic., 60 j. à $2.55, 1 à $2.50, 64·37 à $2.40, 13·58 à $2.30, 222 h. à 25c.; chauffeur, 87 j. à $2, 78 à $1.75; payé en moins, juin 1899, $2	537 01
Gilfillan, John, mécanicien, 12 m., 77¼ j. à $3.30, 3¾ à $3.25, 188·43 à $3.15, 45·38 à $3, 11 à $2.70, 177 h. à 28c., 436 à 25c., 24 à 14c	1,188 47
Godsoe, Oscar, 12 m., mécanicien, 4 j. à $2.50, 10 j. à $2.40, 199·87 à $2.30, 7 h. à 25c., 64 h. à 24c.; chauffeur, 118 j. à $1.75, 5 à $1.60, 1 h, à 20c., 52 à 16c	733 84
Gross, Warren, mécanicien, 12 m., 19¾ j. à $3.30, 97¾ à $3.25, 12¼ à $3.15, 207¾ à $3, 7¾ à $2.70, 1 h. à 28c, 55 à 25c	1,078 22
Gunn, Arthur, juillet-oct., mars-juin, chauffeur, 22½ j. à $1.65, 42·13 à $1.45, 62·21 à $1.40, 112 h. à 20c., 118 à 14c.; nettoyage, 15 h. à 11½c	225 97
Gunning, J. W., mécanicien, juillet-nov., 115·56 j. à $2.40, 36·71 à $2.30, 413 h. à 25c	465 04
Gunning, W. J., chauffeur, 12 m., 49¼ j. à $1.85, 40 à $1.75, 20½ à $1.65, 13·12 à $1.60, 69½ à $1.55, 107·43 à $1.50, 35 h. à 20c., 878 à 15c	623 51
Hackett, John, mécanicien, 12 m., 9¼ j. à $3.30, 81·6 à $3.15, 12·6 à $3, 15 à $2.70, 1,811 h. à 28c., 156 à 25c., 314 à 25c; payé en moins en juin 1899, $4.90	974 66
Hayward, J. R., mécanicien, 5¾ j. à $2.55, 17 à $2.40, 2½ à $2.30, 91 h. à 25c., 10 à 24c., 12 à 16c.; chauffeur, 142¼ j. à $1.80, 2·69 à $1.75, 15 h. à 20c.; valet, 163 h. à 15c.; payé en moins, juin 1899, $5.10	381 36
Hicks, W. F., mécanicien, 12 m., 115¼ j. à $3.30, 175·45 à $3.15, 27·2 à $3, 17·16 à $2.70, 175 h. à 25c	1,104 72
Hoey, W. R., chauffeur, juillet-juin, 291·17 j. à $1.60	465 87
Hogan, F., chauffeur, nov.-juin, 64·13 j. à $1.65, 51·62 à $1.45, 91·04 à $1.40, 129 h. à 20c., 11 à 14c., 40 à 12c	340 28
Hunter, John H., mécanicien, juillet-juin, 390¼ j. à $3	1,170 75
Hunter, W., mécanicien, 12 m., 2 j. à $3.15, 198·2 à $3, 152½ à $2.70, 6 h. à 25c	1,014 17
Hunter, W. C., mécanicien, 12 m., 43½ j. à $3.30, 5½ à $3.25, 58·56 à $3, 154·96 à $3.15, 20¾ à $2.70, 164 h. à 28c., 286 h. à 25c., 15 à 20c	1,001 79
Hunter, W. E., mécanic., 12 m., 110½ j. à $3.30, 1½ à $3.25, 107·37 à $3.15, 49·84 à $3, 12·67 à $2.70, 75 h. à 28c., 201 à 25c	962 77
Ingram Woodville, chauffeur, 12 m., 24¾ j. à $1.75, 65·37 à $1.65, 21¼ à $1.55, 73·08 à $1.50, 41·87 à $1.45, 72·12 à $1.40, 115 h. à 20c., 10 à 14c	479 82
Irving, John J., mécanicien, 12 m., 179 j. à $3.25, 11·9 à $3.15, 128·95 à $3, 3·9 à $2.70, 17 h. à 28c., 52 à 25c	1,034 41
James, Robert, chauffeur, juillet-juin, 310·93 j. à $1.60	497 49
James, R. W., mécanicien, juillet-juin, 351¼ j. à $2.70	948 41
Jefferson, R. G., 12 m.: mécanicien, 21·87 j. à $2.55, 133¼ à $2.40, 24·29 à $2.30, 258 h. à 25c., 62 à 24c.; chauffeur, 2½ j. à $2, 155½ j. à $1 80, ½ j. à $1.75, 1 à $1.60, 15 h. à 20c	801 21
Jenner, Thos., 12 m.: mécan., 13½ j. à $2.55, 3·87 à $2.40, 31 h. à 25c.; chauffeur, ½ j. à $2, 3 j. à $1.80, 111¾ à $1.75, 129¾ j. à $1.60, 12 h. à 16c	462 98
Jones, J. H., mécanic., juillet-nov., 5½ j. à $2.50, 115·18 à $2.40, 24·76 à $2.30, 287 h. à 25c., 30 à 24c	426 10
King, James, 12 m.: mécanicien, 31·13 j. à $2.55, 25¾ à $2.40, 17·79 à $2.30, 106 h. à 25c.; chauffeur, 3 j. à $2, 29 à $1.80, 234¾ à $1.75, 3·33 à $1.60, 16 h. à 20c., 48 à 16c., 61 à 15c.	703 01
A reporter	50,278 53

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens, etc., division Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	50,278 53
Lawrence, W. E., chauffeur, 12 m., 106·52 j. à $1.65, 137·2 à $1.45, 89·65 à $1.40, 359 h. à 20c., 133 à 14c	590 65
Lascelles, John, chauffeur, juillet, 2 j. à $2, 7½ à $1.40	14 50
Linden, Robert, chauffeur, 12 m., 4¾ j. à $1.85, 49 à $1.75, 26 à $1.65, 66½ à $1.60, 8·16 et $1.55, 161·09 à $1.50, 63 h. à 20c., 24 à 15c	514 32
Lutz, John A., chauffeur, déc.-mai, 67 j. à $1.65, 33·82 à $1.45, 20·23 à $1.40, 228 h. à 20c., 48 h. à 14c., 3 h. à 12c	240 63
Magee, R. L., chauffeur, fév.-juin, 4 j. à $1.65, 3 à $1.45, 115·12 à $1.40, 3 h. à 20c.; 140 à 12c	189 53
Manning, Geo., mécanicien, 12 m., 20 j. à $3.30, 81½ à $3.25, 144¼ à $3.15, 67·97 à $3, 7¼ à $2.70, 167 h. à 25c	1,050 55
Milne, Geo., mécanicien, 12 m., 14 j. à $3.30, 224 à $3.25, 78·66 à $3.15, 17·3 à $3, 3·67 à $2.70, 14 h. à 28c., 72 à 25c	1,105 69
Mollins, Albert, chauffeur, déc-juin, 75·88 j. à $1.65, 52·88 à $1.45, 36·73 à $1.40, 135 h. à 20c., 52 à 14c	287 59
Moody, James, mécanic., 12 m., 45¼ j. à $3.30, 24·77 à $3.25, 142·16 à $3.15, 26·66 à $3, 10½ à $2.70, 6 h. à 28c., 266 à 25c	854 19
Moore, F. H., mécanicien, 12 m., 107·12 j. à $3.30, 107¾ à $3.15, 101·9 à $3, 1·33 à $2.70, 24 h. à 28c., 65 à 25c	1,025 24
Moore, J. H., mécanicien, juillet-juin, 359·15 j. à $3	1,077 45
Moore, J. R.: " 12 m., 375 j. à $3 ; payé en moins, juin 1899, $5.35	1,130 38
Morrison, Geo., mécanicien, 12 m., 57·87 j. à $3.30, 6 à $3.25, 167·11 à $3.15, 44·23 à $3, 9 à $2.70, 287 h. à 28c., 408 à 25c., 6 à 20c., 3 à 15c	1,077 91
Mullin, Harry, chauffeur, février, 12 j. à $1.40, 28 h. à 12c	20 16
McAnulty, John, chauffeur, 12 m., 9·3 j. a $1.80, 309 à $1.75, 9 h. à 20c., 15 h. à 16c.	561 69
McAuley, James, mécanicien, 12 m., 12½ j. à $3.30, 1 à $3.25, 210·05 à $3.15, 118·7 à $3, ·66 à $2.70, 209 h. à 25c	1,116 31
McBeath, Thos., chauffeur, 12 m., 6¾ j. à $1.85, 61 à $1.75, 1 à $1.65, 140¼ à $1.60, 9·88 à $1.55, 137·45 à $1.50, 17½ h. à 20c., 19 à 15c.; payé en moins, février, $5.30	578 44
McCarthy, Chas., mécanicien, 12 m., 16½ j. à $3.25, 26½ à $3.15, 284¾ à $3, 2 à $2.70, 1 h. à 25c.	997 01
McDermott, James, " juillet-juin, 307·93 j. à $2.70	831 41
McEwen, G. L., chauffeur, 12 m., 83·12 j. à $1.65, 123·29 à $1.45, 133·66 à $1.40, 228 h. à 20c., 34 à 15c., 123 à 14c	570 97
McGarity, Wm., mécanic., 12 m., 1 j. à $2,65, 111·13 à $2.55, 4 à $2.50, 104·37 à $2.40, 38·1 à $2.30, 219 h. à 25c., 102 à 24c., 21 à 20c	717 59
McGinty, Owen, mécanic., 12 m., 3 j. à $3.30, 1 à $3.25, 187½ à $3.15, 125·55 à $3, ¼ à $2.70, 64 h. à 25c	996 88
McGrath, Michael, chauffeur, 12 m., 2¾ j. à $2, 17·05 j. à $1.80, 289·45 à $1.75, 2¾ à $1.60, 4 h. à 20c., 36 à 16c., 6 à 15c	554 61
McGrath, Wm., chauffeur, sept. juin, 37·14 j. à $1.65, 50·37 à $1.45, 18·82 à $1.40, 126 h. à 20c., 20 à 12c	188 28
McHugh, Chas, mécanicien, juillet-juin, 317·67 j. à $2.70	857 73
McKay, J. D., mécanicien, 12 m., 27·19 j. à $3.15, 264·1 à $3, ·58 à $2.70, 7 h. à 28c., 6 à 25c.	883 01
McKee, W. E., chauffeur, déc.-janvier, 2 j. à $1.45, 44·67 à $1.40, 1 h. à 20c., 3 h. à 14c., 130 12c.	81 66
McKenna, Peter, mécanicien, 12 m., 31½ j. à $3.30, 6¾ à $3.25, 217½ à $3.15, 4·4 à $3.10, 22·98 à $3, 4·59 à $2.70, 43 h. à 28c., 242 à 25c	978 56
McLaren, James, juillet nov., avril-juin : mécanic., 60·98 j. à $2 55, 41¼ à $2.40, 25·56 à $2.30, 146 h. à 25c., 72 à 24c. ; chauffeur, 19½ j. à $2, 61¼ j. à $1.80, 10·2 à $1.75, à $1.60, 13c., 58 h. à 20c	525 91
McPeake, A. A., chauffeur, déc.-fév., 64·04 j. à $1.40	89 66
O'Brien, M. F., mécanicien, juillet-juin, 311·83 j. à $2.70	841 96
O'Dell, W. J., chauffeur, fév.-juin, 2 j. à $1.65, 98·31 à $1.40, 4 h. à 20c., 10 à 14c	143 14
O'Leary, J. E., chauffeur, 12 m., 10¾ j. à $1.75, 27·8 à $1.65, 89¾ à $1.55, 11¾ à $1.50, 79¼ à $1.45, 15·31 à $1.40, 79 h. à 20c., 17 à 15c., 637 à 14c	465 26
Palmer, Geo. C., mécanicien, 12 m., 6 j. à $3.30, 259 à $3.15, 21½ à $3, ½ à $2.70, 12 h. à 28c., 41 à 25c	915 11
Pineo, David, mécanicien, juillet-juin, 371 j. à $3	1,113 03
Price, A. R., chauffeur, 12 m., 35 j. à $1.85, 33¾ à $1.75, 63½ à $1.65, 1¼ à $1.60, 132¾ à $1.55, 51·2 à $1.50, 241 h. à 20c., 38 à 16c., 208 à 15c., 27 à 14c	602 44
Prince, T. W., mécanicien, 12 m., 304 j. à $3, à $2.70, 46c., 6 h. à 28c	914 14
Probert, Frank, " 12 m., 18¾ j. à $3.30, ½ à $3.25, 4½ à $3.15, 325·94 à $3, 12·42 à $2.70, 4 h. à 28c., 27 à 25c. ; payé en moins, juin 1900, $5.70	1,102 63
Rand, N. L., inspecteur de locom., sept.-juin, 10 m. à $90	900 00
Reddy, Geo., chauffeur, nov.-juin, 35¾ j. à $1.65, 120 à $1.45, 25·39 à $1.40, 212 h. à 20c., 3 h. à 15c., 38 à 14c	316 73
Rippey, Thos., mécanicien, 12 m., 30½ j. à $2.75, 4½ à $2 70, 74·93 à $2.60, 56¼ à $2.55, 62·77 à $2.50, 23·87 à $2.40, 24·44 à $2.30, 173 h. à 25c., 46 à 24c	759 02
Ritchie, Samuel, 12 m. : mécanicien, 7·87 j. à $2.55, 3 à $2.50, 1·87 à $2.40, 24·7 j. à $2.30, 12 h. à 24c. ; chauffeur, 2 j. à $2, 3·85 à $1.80, 238½ à $1.75, 37·85 à $1.60, 41 h. à 25c., 12 h. à 20c., 29 à 16c., 4 à 15c	598 52
A reporter	58,839 02

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens, etc., division Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	78,659 02
Rushton, A., août-juin : mécanicien, 9¼ j. à $3 30, 27½ à $3.15, 6½ à $3, 41·33 à $2.70, 44 h. à 28c., 37 h. à 25c. ; valet, 1993 h. à 15c	568 79
Rushton, E., 12 m., mécanicien, 105·12 j. à $3.30, 153¼ à $3.25, 37½ à $3.15, 3¾ à $3, ·66 à $2.70, 51 h. à 25c. ; payé en moins, juin 1900, $2.85	991 76
Rushton, Willard, 12 m., chauffeur, 8 j. à $1.85, 32¼ à $1.75, 19½ à $1.65, 2·97 à $1.60, 76·63 à $1.55, 72·69 à $1.50, 185 h. à 20c., 1,161 à 15c., 23 à 14c.	548 76
Sears, Oliver, chauffeur, juillet-avril, 61¼ j. à $1.65, 95·05 à $1.45, 46·23 à $1.40, 27·6 h. à 20c., 118 à 14c	375 35
Sherwood, Lem., chauffeur, juillet-nov., 126¾ j. à $1.75, 4 h. à 20c., 36 à 16c.	228 38
Simpson, E., chauffeur, fév.-juin, 117¾ j. à $1.40, 77 h. à 12c	174 11
Sinclair, Norman, mécanicien, 12 m., 3¼ j. à $3.30, 94 à $3.25, 46 à $3.15, 29·08 à $3, 104·17 à $2.70, 118 h. à 28c., 135 à 25c.	896 39
Somers, Horace, chauffeur, fév.-juin, 77·38 j. à $1.65, 19·12 à $1.45, 12 à $1.40, 89 h. à 20c., 76 à 14c	200 65
Smallwood, M. F., mécanicien, 12 m., 21·87 j. à $3.30, 9 à $3.25, 174½ à $3.15, 44·16 à $3, 3·91 à $2.70, 643 à 28c., 223 à 25c., 102 à 20c.	1,050 37
Smith, G. L., 12 m. : mécanicien, 24½ j. à $2.55, 19¼ à $2.40, 5·31 à $2.30, 48 h. à 25c., 31 à 24c. ; chauffeur, 16½ j. à $2, 10½ à $1.80, 268·2 à $1.75, 10½ à $1.60, 15 h. à 20c.	681 40
Smith, Hiram, avril-juin : chauffeur, 24·37 j. à $1.65, 21·1 à $1.45, 11 à $1.40, 33 h. à 20c. ; nettoyeur, 35 h. à 12c.	97 01
Smith, J. T., mécanicien, juillet, sept.-juin, 52 j. à $3.25, 21¼ à $3.15, 159¼ à $3, 12 h. à 28c., 34 à 25c	725 55
Snider, Harry, mécanicien, 12 m., 19·13 j. à $2.75, ¼ à $2.70, 42·58 à $2.60, 93·38 à $2.55, 34¼ à $2.50, 53·37 à $2.40, 41·04 à $2.30, 11 h. à 26c., 179 à 25c., 110 à 24c. ; payé en moins en juin 1900, $4.32	788 59
Spears, G. W., mécanicien, 12 m., 20½ j. à $3.30, 1 à $3.25, 97·92 à $3.15, 24·93 à $3, 80¾ à $2.70, 211 à 28c., 185 à 25c.	777 53
Spears, J. G., chauffeur, 12 m., 48½ j. à $1.75, 18·37 à $1.65, 55½ à $1.55, 17·1 à $1.50, 42·07 à $1.45, 127½ à $1.40, 200 h. à 20c. ; payé en moins en juin 1900, $3.15	509 61
Stirling, Edw., 12 m. : mécanicien, 11 j. à $2.40, 45·59 à $2.30 ; chauffeur, 144½ j. à $2, 10½ j. à $1.80, 35 à $1.75, 145·35 à $1.60, 42 h. à 20c.	741 38
Stewart, C. A., chauffeur, nov.-juin, 77 j. à $1.65, 96·2 à $1.45, 23·73 à $1.40, 137 h. à 20c., 135 à 14c	346 08
Stewart, John, mécanicien, 12 m., 312 j. à $3 ; Sinclair, J., chauffeur, 1½ j. à $1.40	938 10
Stewart, John, jeune, mécanicien, juillet-fév., juin, 17¾ j. à $3.30, 107·28 à $3.15, 3 à $3.25, 53·07 à $3, 13¾ à $2.70, 49 h. à 25c	614 87
Stevens, D. B. : chauffeur, 12 m., 107 j. à $2, ¾ à $1.80, 140·96 à $1.75, 18¼ à $1.60, 15 h. à 20c. ; mécanicien, 1·91 j. à $2.30	498 66
Stockford, Jos., juill.-nov., mai-juin : mécanicien, 17 j. à $2.55, 17·87 à $2.40, 29·58 à $2.30, 57 h. à 25c., 22 à 24c. ; chauffeur, 12·15 à $1.80, 98 à $1.75, à $1.60, 14c., 15 h. à 16c.	369 74
Stone, Geo. A., 12 m. : mécanicien, 44·87 j. à $2.55, 1½ à $2.50, 25·88 à $2.40. 5 à $2.30, 176 h. à 25c., 22 à 24c. ; chauffeur, 59¾ j. à $2, 42 à $1.80, 181·9 à $1.75, 5·84 à $1.60, 31 h. à 20c., 35 à 15c.	775 30
Storey, G. B., mécanicien, 12 m., 3 j. à 3.30, ½ à $3.25, 3·6 à $3 15, 323·3 à $3, 4 h. à 25c.	993 77
Stratton, James, mécanicien, 12 m., ½ j. à $3.30, 297¾ à $3.25, 1 à $3.15, 20½ à $3, 1 à $2.70, 21 h. à 28c., 34 à 25c. ; payé en moins, juin 1900, $8.55	1,059 64
Stronach, John, chauffeur, nov.-juin, 41·88 j. à $1.65, 107·64 à $1.45, 58·15 à $1.40, 253 h. à 20c., 12 à 15c.	359 01
Swift, T. H., fév. : chauffeur, 9·08 j. à $1.40 ; nettoyeur, 20 h. à 12c.	15 12
Tait, Hugh, mécanicien, 12 m., 14·8 j. à $3.15, 313·6 à $3, 5·09 à $2.70, 33 h. à 28c., 8 à 25c.	1,012 40
Taylor, Millidge, chauffeur, 12 m., 26¼ j. à $1.85, 98 à $1.75, 125·07 à $1.55, 35·95 à $1.50, 213 h. à 20c., 869 à 15c., 178 à 14c.	665 83
Thompson, H. D., juill.-nov. : mécanicien, 3·87 j. à $2.55, 2½ à $2.50, 32·37 à $2.40, 20·46 $2.30, 112 h. à 25c. ; chauffeur, 78 j. à $1.75	305 39
Thompson, D. L., nov -juin : chauffeur, 59·63 j. à $1.65, 77¾ à $1.45, 20·14 à $1.40, 121 h. à 20c., 498 à 14c. ; nettoyeur, 31 h. à 12c.	336 99
Tower, Bradford, chauffeur, janv.-juin, 54 j. à $1.65, 27 à $1.45, 28·87 à $1.40, 104 à 20c., 28 h. à 12c	192 84
Townsend, Thos., 12 m. : mécanicien, 100·13 j. à $2.55, 1½ j. à $2.50, 42¾ j. à $2.40, 19·71 à $2.30, 220 h. à 25c., 25 à 24c. ; chauffeur, 145 j. à $1.75, 12 h. à 15c.	723 59
Travis, Chas., chauffeur, juillet-mai, 286·35 j. à $1.60	458 17
Trenholm, Dykes, chauffeur, 12 m., 3 j. à $2, 11·2 à $1.80, 284·66 à $1.75, 2·09 à $1.60, 1 h. à 20c	527 86
Trider, Samuel, mécanicien, 12 m., 2·38 j. à $3.25, 2½ à $3.15, 31·45 à $3.10, 298·87 j. à $3, 13 h. à 25c. ; payé en moins, juin 1900, $3.44	1,016 43
Trites, John A., chauffeur, juin, 3¼ j. à $1.65, 7 à $1.45, 2⅞ à $1.40, 25 h. à 20c., 11 à 14c.	26 07
Tweedie, John, chauffeur, oct.-juin, 26 j. à $1.65, 27·95 à $1.45, 224 à $1.40, 1 h. à 20c., 308 à 14c	440 37
Waldron, Chas., chauffeur, déc.-juin, 84½ j à $1.65, 28·62 à $1.45, 22·3 à $1.40, 98 h. à 20c., 90 à 14c., 3 à 12c	244 73
Walsh, Robert, chauffeur, 12 m., 46½ j. à $1.85, 1¼ à $1.75, 130·34 à $1.65, 117·9 à $1.60, 13¼ à $1.55, 6⅓ à $1.50, 115 h. à 20c., 116 à 16c., 3 à 15c., 8 à 14c	565 10
A reporter	100,500 71

Chemin de fer Intercolonial : Mécaniciens, etc., division Ouest—*Suite.*	$ c.
Report..	100,500 71
Watson, Samuel, mécanicien, juillet-juin, 276·92 j. à $2.70.	747 68
Weldon, F. W., chauffeur, nov.-déc., 33·78 j. à $1.65, 16·63 à $1.45, 6·62 à $1.40, 89 h. à 20c.	106 87
Weldon, John T., chauffeur, 12 m., 141⅝ j. à $1.85, 8¾ à $1.75, 57½ à $1.65, 10·35 à $1.60, 63·91 à $1.55, 17·93 à $1.50, 265 h. à 20c., 694 à 15c	672 06
Welling, Fred, mécanicien, 12 m., 19·5 j. à $3.30, 66·37 à $3.15, 8·35 à $3, 178·91 à $2.70, 159 h. à 25c	821 34
Whalen, R. J., chauffeur, 12 m., 31·63 j. à $1.85, 46·14 à $1.75, 106·8 à $1.65, 14·32 à $1.60, 132·64 à $1.55, 54·14 à $1.50, 447 h. à 20c., 27 à 16c., 61 à 15c.	728 15
Wheaton, W. R., juill.-nov. : mécanicien, 13·37 à $2.55, 26½ à $2.40, 15·58 à $2.30, 155 h. à 25c., 248 h. à 15c. ; valet, 678 h. à 15c.	311 21
White, E. S., mécanicien, 12 m., ·62 j. à $3.15, 309·94 à $3, 5·09 à $2.70, 15 h. à 25c.	949 29
White, Wm., chauffeur, déc., 6·87 j. à $1.45, 1·87 à $1.40, 4 h. à 20c., 38 à 14c.	18 71
Whitney, Chas. F., mécanicien, 12 m., 342½ j. à $3, 3¼ à $3.15, 13·92 à $2.70, 65 h. à 28c., 11 à 25c	1,089 98
Wilkins, Theo., mécanicien, 12 m., 1 j. à $3.15, 127 à $3, 135⅓ à $2.70, 262 h. à 28c., 4 à 25c.	823 93
Williams, J. H., chauffeur, déc.-juin, 193¾ j. à $1.40, 19 h. à 14c.	273 92
Wilson, Geo. M., chauffeur, 128·88 j. à $1.75, 5¾ à $1.65, 85·64 j. à $1.55, 63·77 à $1.50, 17·13 à $1.45, 18·06 à $1.40, 186 h. à 20c., 24 à 15c., 106 à 14c.	569 22
Witzell, J. J., chauffeur, nov.-juin, 1 j. à $1.55, 86·2 à $1.50, 2 à $1.45, 172·77 à $1.40, 2 h. à 20c.	375 98
Wood, Alfred, mécanicien, 12 m., 43½ j. à $3.30, 27 à $3.15, 29·81 à $3, 108¼ à $2.95, 12½ à $2.90, 35·37 à $2.80, 23·04 à $2.70, 323 h. à 28c., 288 à 25c., 44 à 20c.	1,006 17
Wood, Douglas, chauffeur, 12 m., 12½ j. à $1.75, 35·63 à $1.65, 72¾ à $1.55, 25 à $1.50, 44 à $1.45, 67·06 à $1.40, 140 h. à 20c., 177 à 15c., 594 à 14c. ; payé en moins, juin, 1900, $1.64.	528 06
Wortman, Geo., mars : chauffeur, 12¾ j. à $1.65, 7½ à $1.45, 1½ à $1.40, 10 h. à 20c. ; nettoyeur, 93 h. à 12c.	47 18
Wright, Fred, chauffeur, 12 m., 312¾ j. à $1.75, 15·93 à $1.60, 149 h. à 16c.	596 65
Nettoyeurs, 12 mois au 30 juin	24,978 55
Total reporté à la page W—222	135,145 66

Chemin de fer Intercolonial : Préposés au combustible.	
Campbellton—	
Lemieux, John, délivrer houille, 18,274 tonnes à 13c., 816 tonnes à 15c	2,498 02
Maisey, Chas.: décharger houille, 156 tonnes à 2¾c., 5,096 à 3c., 13,271 à 4c., 731 à 5c., 1,432½ à 7c.; nettoyer wagons, 514 à 10c.	876 24
Jonct. de la Chaudière, décharger houille en juin 1901, ton. à 8c.: Cantin, Aug., 355¼, John, 328; Carrier, Jos., 267 ; Couture, A., 350¼ ; Demers, Art., 334¾, Jos., 378 ; Fontaine, Jos., 583 ; Fréchette, M., 378 ; Higgins, P., 328 ; Lafornais, Jos., 350¼ ; Laliberté, Odilion, 356¼, Pierre, 356¼ ; Morneau, Jos., 442½ ; Vermette, Arthur, 334¾, Ferd. (juin et avril) 1,406¼ ; 9 item au-dessous de $20, $97.68.	621 56
Drummondville—	
Boisvert, R. E., déch. houille, 1 wagon à $4 ; balayer wag., 19 à 15c. ; laver wag., 223 à 50c.	118 35
Rivard, O., nettoyer wagons, juin, 109 à 25c. ; Sawyer, W. F., nettoyer wagons, juill.-oct., 157 à 15c	50 80
Watkins, W. J., décharger houille, juillet-juin, 2,482 tonnes à 8c., 13,772 tonnes à 12c.	1,851 20
Folleigh Lake, déch. houille, 1 wagon, oct. à $2.65, 12 ton., janv. à 20c., 12 ton., avril à 25c.	8 05
Hadlow, prép. au combustible et journaliers au départ. de la mécanique : Bergeron, H., 1,018 h. à 10c., 2,996 h. à 12c. ; Boulanger, F. X., 563 h. à 10c., 2,680 à 12c. ; Cadoret, Alfred, 652 h. à 10c., 277 à 12c. ; Dubois, John, 992 h. à 10c., 2,974 à 12c. ; Dupont, O., 310 h. à 10c. ; Esmond, Thos., 800 h. à 10c., 450 h. à 12c. ; Foucher, Thos., 817 h. à 12c. ; Filion, Jos., 84 h. à 10c., 1,153 h. à 12c. ; Fournier, Téles., 1,006 h. à 10c., 982 h. à 12c. ; Higgins, Edw., 671 h. à 10c., 100 h. à 12c. ; Houard, Teles., 1,006 h. à 10c., 2,822 à 12c. ; Joncas, Théop., 349 h. à 10c. ; LaFrance, Nap., 952 h. à 10c., 2,802 à 12c. ; Laliberté, John, 636 h. à 12c., Joseph, 1,893 h. à 12c. ; Odesse, Thos., 2,652 h. à 12c. ; Poire, Chas., 2,442 h. à 12c. ; Quinn, Hen., 1,314 h. à 12c. ; Vachon, Wm., 1,146 h. à 12c. ; Villieux, Elzéar, 14,474½ h. à 10c. ; item au-dessous de $20, 105 h. à 10c., 408 h. à 12c	5,723 53
Carrier, F. X., décharger houille, 36 wagons à $2, 508 ton. à 8c. ; nettoyer 53 wagons à 10c.	117 94
LaCroix, Alf., décharger 1,202 wagons de houille à 8c. ; nettoyer 47 wagons à 10c	100 86
Letrin, Nap., décharger houille, 14 wagons à $2 ; Racine, A., déch. 14 wagons de houille à $2.	56 00
Perron, Lewis, décharger houille, 1,409 ton. à 10c., 345 à 8c. ; nettoyer, 34 wagons à 10c	171 90
Petrin, Pierre, décharger houille, 36 wagons à $2 ; 777 ton. à 8c. ; nettoyer, 71 wagons à 10c.	141 26
Hampton, Demster, Wm., décharger 1 wagon de houille, en janv. à $1.	1 00
Petit Métis, Anctil, F. X., décharger houille, 2 wagons, janv. et avril à $2	4 00
Mitchell, Rhéaume, J. H., décharger houille, 1 wagon, janv. à $2.50	2 50
Moncton—	
Chambers, John, arrimer houille, 1,580 ton. à 10c. ; décharger houille, 2,506 ton. à 35c.	1,035 10
Daigle, Pat., décharg. houille et bois, 183 wag. à $2, 4 wag. à $3 ; prép. au comb., 6 j. à $1.10, 18 j. à $1.20 ; gardien, 5½ j. à $1.20 ; décharger à la pile, 2 j. à $1.20	415 20
A reporter	13,793 51

Chemin de fer Intercolonial: Préposés au combustible—*Suite.*	$ c.
Report	13,793 51
Moncton—*Fin.*	
Estabrooks, Wilson: décharger houille, 28,026 tonnes à 4c., 28,019 tonnes à 6c.; préposé au combustible, 4 j. à $1.10, 5 j. à $1.20	2,812 58
Stewart, John, éprouver houille, 165 j. à $3	495 00
Sutherland, Jas., décharger houille à 35c., 2,630⅛ tonnes, fév.	920 56
Décharger houille, fév. et mars, jours à $1.20: Allen, Peter, 16¾; Beech, Alonzo, 24¼; Blackwood. E., 24¾; Bourgeois, Max., 24¾; Bourque, Cal., 21, Dan., 19½; Bunnell, Jas., 19¾; Cuthbertson, Jno., 20½; Donnoley, Thos., 17½; Gaudette, Geo., 20¼, Maxime, 22¾; Godson, Wm., 17; Gogan, Fred., 20; Halfpenny, Dennis, 24; Hensworth, Jas., 19, Thos., 16¾; Howell, Jas., 21¾; Leblanc, Abel, 19, Edw., 20¾, Jos., 25¾, Thos., 20¾; Léger, Jude J., 23½; Mélançon, Philippe, 17; Mills, Gordon, 26¼; McIntyre, H., 18¼; Ruff, John, 25¼, Steeves, Hy., 18, Noble, 18¼; Sullivan, James, 16¾, John, 19¼; Surette, John, 21¾, Raymond, 23¾, Thos., 26¾; item au-dessous de $20, en tout 7,332 jours ($879.85)	1,709 65
Montmagny—	
Kirouac, Jos., décharger houille, 4 wagons, août et fév. à $2, 2 wagons, avril à $3	14 00
Moose-Park—René, J. A., décharger houille, 5 wag. à $3, 1 à $5, 1 à $1.50, 1 à $3.50	25 00
Mulgrave—	
Cunningham, Geo., prép. au combustible, 1,044 h., juillet-sept., à 11c., 300 h., oct., à 12c.	150 84
Holmes, Stephen, prép. au comb., 1,104 h., juillet-sept., à 11c., 1,812 h., oct.-fév., à 12c.	338 88
Meagher, Maurice, prép. au combust., 941 h., juill-sept., à 11c., 1,067 h., oct.-déc., à 12c.	231 55
Peoples, Geo., prép. au comb., 3 m. au 30 sept. à $30; 2,172 h., oct -juin à 12c.	350 64
Préposés au combustible, nov.-juin, h. à 12c.: Hayden, Pat., 960, Wm., 1,092; Langley, Robt., 120; Maguire, Wm., 464; Meagher, Jas., 1,925; McGuire, John, 1,067; O'Neil, Jos., 252; Reeves, Alex., 1,782; Ryan, Philip H., 1,092; Swan, Jas., 1,836	1,270 80
Newcastle—	
Donovan, W., scier bois, 6 j., sept., à $1, 21 j., oct., à $1.20	31 20
Watt, H., décharger houille, 12½ j., juillet-août, à $1, 9¼ j., oct., à $1.20	23 60
Roy, Jérôme: décharger houille, 7,851 tonnes à 5c., 9,785 à 6c.; 2 wagons à $1.25; livrer houille, 7,623 tonnes à 8c., 9,618 à 9c.; balayer wagons, 11 à 10c	2,458 71
Déch. houille, fév.-mars: Craig, Wm., 34 wagons à $1, 38 à $1.25, 1 à $1.50, ⅝ j. à $1.20; Donovan, Jas., 40 wagons à $1, 44 à $1.25, 1 à $1.50, ⅝ j. à $1.20; Dunn, Jas., 40 wagons à $1, 36 à $1.25, 1 à $1.50, 1½ j. à $1.20; Hall, Mich., 33 wagons à $1, 41 à $1.25, 1 à $1.50, 1½ j. à $1.20; Murphy, T., 33 wagons à $1, 47 à $1.25, 1 à $1.50, 1⅝ j. à $1.20	450 64
Décharger bois, item au-dessous de $20, 8 j. à $1, 34 j. à $1.20, 6½ j. à $1.25	56 93
Arrimage de houille, item au-dessous de $20, 1,323 j. à $1.20	158 78
New-Glasgow—	
Connolly, John, inspecteur de combustible, 12 m. au 30 juin à $50	600 00
Main-d'œuvre, hrs à 12½c.: Desmond, S., 10; Macauley, M., 5¼; Selod, Henry, 10	3 16
Petitcodiac—Price, W. W., décharger et arrimer 1 wagon de houille, janv	4 50
Pictou—McKinnon, Angus, charger et déch. houille, 1,181½ tonnes à 10c., déch. bois, 1 wag. à $2	120 15
Pte-du-Chêne—Cooks, Edw., prép. au comb., 3 m. au 30 sept. à $30, 228½ j. oct.-juin à $1.20, 30 hrs août à 10c., 48 hrs fév. à 12c.	372 96
Pointe-Lévis—	
Aubert, A., déch. houille, sept., 29 tonnes à 30c.; Carrier, F. X., déch. 1,860 ton. houille à 8c	157 50
Perron, Lewis, décharger houille, juillet-sept., 837½ ton. à 8c.; nettoyer 36 wagons à 10c.	70 60
Pétrin, Pierre, déch. houille, 1,938 ton. à 8c.; Pétrin et Carrier, charger pilots, 5 ton. à $2.	165 04
Pointe-Tupper—	
Bourdeau, M., prép. au comb., 836 hrs à 11c., 2,431 hrs à 12c.; Embree, Thos., prép. au comb., 2,319 hrs à 12c	661 96
Gillis, Dunc., pr. au comb., 966 h. à 11c., 307 à 12c.; Gillis, Hugh, pr. au c., 770 h. à 11c.	227 74
Hennessey, Chas., prép. au comb., 318 hrs à 11c.; Dau, prép. au comb., 528 hrs à 11c., 2,627 hrs à 12c.	408 28
Langley, Thos., prép. au comb., 1,959 h. à 12c.; Lespette, Gordon, prép. au c., 216 h. à 12c.	261 00
McMaster, Dan., prép. au comb., 868 hrs à 11c., 2,766 à 12c.; Wright, Edw., prép. au comb., 1,855 hrs à 12c.	650 00
Préposés au comb., mars, hrs à 12c.: Hayden, Pat., 372; Holmes, Stephen, 372; Maguire, John, 297; Meagher, Jas., 297; Peeples, Geo., 297; Reeves, Alex, 297; Swain, Jas., 372; Wright, Vincent, 188; item au-dessous de $20, 656 hrs ($78.72)	377 76
Richmond—	
Bonang, S., prép. au comb., 9¾ j. à $1.20; déch. houille, 30 hrs à 12c., 113 hrs à 15c.	32 25
Burchill, E., déch. houille, 13¼ j. à $1.20, 74 hrs à 15c.	27 00
Cameron, D., déch. houille, 14¼ j. à $1 20, 158 h. à 15c.; Cochran, Wm., déch. houille, 74 h. à 12c., 304½ à 15c.	95 35
Chambers, John, arrimage de houille, mars, 3,854½ tonnes à 15c., 4,286 à 35c	2,078 28
Connolly, W., prép. au comb., 3 j. à $1. 16¾ j. à $1.20, 110 hrs à 15c.	39 60
Currie, Fred., décharger houille, 17½ j. à $1.20, 63 hrs à 15c	30 45
Doherty, Thos., décharger et emmagasiner houille, 16¼ j. à $1.20, 89 hrs à 15c.	32 85
Doyle, Moses, décharger houille, 10¼ j. à $1.20, 68 h. à 15c.; Doyle, P., déch. houille, 17 j. à $1.20, 141 h. à 15c	64 05
Ellis, Jas., décharger houille, 2,010½ tonnes à 13c., 100½ à 18c.; bois, 6 wagons à $1, 1 à $1.40, 6 à $1.50	295 88
A reporter	32,069 23

Chemin de fer Intercolonial : Préposés au combustible—*Suite.*	$ c.
Report	32,069 23
Richmond—*Fin.*	
Fleming, Pat, décharger et arrimer houille, 18 j. à $1.20, 170 hrs à 15c	47 10
Foote, Lewis : décharger houille, 215 hrs à 15c.; peser houille, 142 hrs à 15c.	53 55
Hamilton, Ben : prép. au comb., 19¼ j. à $1.20 ; décharger houille, 122 hrs à 15c	41 40
Hinds, M., prép. au comb., 2 m. 24 j. au 24 sept. à $30, 262½ j., oct.-juin à $1.20	396 22
Isner, Hy., décharger houille, 35 h. à 12c., 150 h. à 15c., 16 j. à $1.20	45 90
Miller, W. G.: préposé au combust., 73 j. à $1.20 ; gardien, 99 j. à $1.20	206 40
Morash, Chas., décharger houille, 8¼ j. à $1.20, 23 h. à 12c	12 66
Morash, Thos., décharger, marquer et peser houille, 29¼ j. à $1.20, 53 h. à 15c	43 05
McAlpine, décharger et emmagasiner houille, 9¼ j. à $1.20, 100 h. à 15c	26 10
McGrath, Frank, préposé au combust., 16¼ j. à $1.20, 63 h. à 15c	28 95
McGrath, Jno., prép. au comb., 90 j. à $1,263 j. à $1.20 ; McGrath, Robt., prép. au comb., 8¼ j. à $1.20, 37 h. à 12c	419 94
McGrath, Wm., prép. au comb., 15 j. à $1, 19½ j. à $1.20, 35 h. à 12c., 130 h. à 15c	62 60
Nix, Chas., prép. au comb., 4½ j. à $1.20, 100 h. à 15c	20 40
Reade, Albert, prép. au comb., 44 j. à $1, 170 j. à $1.20	248 00
Rumbolt, A., déch. houille, 11¼ j. à $1.20, 71 h. à 15c.; Shaw, Geo., prép. au comb., 92 j. à $1, 269 j. à $1.20	438 95
Rumbolt, J., prép. au comb., 8 j. à $1, 21 j. à $1.20, 25 h. à 12c., 84 h. à 15c.	48 80
Ryan, Geo., prép. au comb., 29¼ j. à $1.20, 140 h. à 10c., 145 h. à 12c	66 50
Shaw, Pat., prép. au comb., 17½ j. à $1, 20 j. à $1.20, 25 h. à 12c., 68 h. à 15c	54 70
Shaw, Rich., préposé au comb., 44½ j. à $1.20, 70 h. à 12c., 109 h. à 15c	78 15
Spears, Wm., prép. au comb., 3 m. au 30 sept. à $30, 278¾ j. à $1.20	424 50
Item au-dessous de $20 : 118 h. à 10c., 23 h. à 12c., 647½ h. à 15c., 39½ j. à $1 20	159 10
Rivière-du-Chêne—Déch. houille à $4 : Gogan, A., 1 wag., mai ; Labrecque, J. C., 1 wag., oct.	8 00
Rivière-du-Loup—	
Begean, F., déch. houille, 32¼ j. à $1.20, 35 h. à 12c.; Bégin, A., magasin n° 6, 226¼ j. à $1.20	314 40
Bernier, Alph.: magasin n° 6, 106¾ j. à $1.05, 294¼ j. à $1.20 ; temps suppl., 87½ h. à 12c.	476 29
Bernier, I., magasin n° 6, 79 j. à $1.05 ; Bressin, Sam., nettoyer wagons, 60 j. à $1.20	154 96
Blanchette, L. : décharger bois et sable, 7¼ j. nov. à $1.20 ; magasin n° 6, 210¾ j. à $1.20	261 60
Bouchard, Geo., décharger houille, 74¼ j. à $1.20, 20 h. mars à 12c	91 50
Bouchard, Jos.: magasin n° 6, 106¾ j. à $1.05, 297 j. à $1.20 ; temps suppl., 80 h. oct. à 12c.	478 09
Boulanger, Ed., déch. houille, 36¼ j. à $1.20 ; Charette, Ovide, déch. houille, 39¼ j. à $1.20	90 60
Bourque, Jas., décharger houille et nettoyer wagons, 35¾ j. à $1.20, 54 h. à 12c	49 38
Chouinard, Léonce, décharger houille et nettoyer wagons, 58½ j. à $1.20, 49 h. à 12c.	76 08
Cloutier, M., déch. houille, 41 j. à $1.20, 24 h. à 12c.; Desbiens, Alph., déch. houille, 42 j. à $1.20	102 48
Deschênes, Louis, déch. houille, 39¼ j. à $1.20, Timothée, déch. houille, 56½ j. à $1.20	114 90
Desjardins J. B. : magasin n° 6, 6 j. à $1.05, 146·85 j. à $1.20 ; bois et houille, 32¼ j. à $1.05, 76 j. à $1.20	306 39
Dionne, Alf., déch. houille, 49½ j. à $1.20 ; Dumont, Arsène, déch. houille, 70½ j. à $1.20.	144 00
Dionne, Thad. : magasin n° 6, 77 j. à $1.05, 32½ j. à $1.20 ; bois et neige, 196½ j. à $1.20	355 65
Drapeau, Chas., nettoyer wag., 23 j. à $1.05, 147·95 j. à $1.20 ; prép. au c , 88 j. à $1.20.	307 29
Filteau, Alf., décharger houille, 43½ j. à $1.20 ; Gagnon, Félix, magasin n° 6, 11·53 m., juillet-juin à $33	432 86
Fortun, Nap., décharger houille, nettoyer wagons, etc., 158 j. à $1.20	189 60
Gagné, Jos., prép. au comb., 103¾ j. à $1.20 ; Gagnon, Aurèle, déch. houille, 60¾ j. à $1.20	197 40
Gagnon, H., magasin n° 6, 51 j. à $1.05 ; Gamin, Chas., déch. houille, 34 j. à $1.20	94 35
Gauvin, A., déch. houille, 96½ j. à $1.20, 54 h. à 12c.; Hodgson, D., déch. houille, 35·7 !. à $1.20	165 12
Joubert, Jos., déch. houille, 48¾ j. à $1.20, 49 h. à 12c.; Joubert, Ern., déch. houille, 71 j. à $1.20	149 63
LaBel, Damas, magasin n° 6, 92 j. à $1.05, 251¾ j. à $1.20 ; temps suppl., 30 h. à 12c.	402 30
Langlois, Jos., déch. houille, 26½ j. à $1.20, 34 h. à 12c.; Levesque, Iv., déch. houille, 47·3 j. à $1.20	92 64
Larouche, Aug., déch. houille, 19101 tonnes à 3½c., 1,445 à 4½c., 132 à 7½c., 329½ à 8c.; 1½ j. à $1 05	791 41
Levesque, Jos., déch. houille, 37¼ j. à $1.20, Ludger, déch. houille, 30 j. $1.20	80 70
Levesque, Rémi, décharger houille dans la magasin n° 6, 85¼ j. à $1.20, 49 h. à 12c.	108 18
Marquis, Jas., livrer houille, 9,967 tonnes à 6c., 9,950 à 7½c., 23·5 à 9c.	1,365 42
Martin, Pierre, déch. houille, 75·4 j. à $1.20, 49 h. à 12c.; Martin, Solomon, prép. au combust., 57 j. à $1.05, 218·6 j. à $1.20 ; transport, 1½ à $1.20	420 33
May, Thos., magasin n° 6, 84¾ j. à $1.05, 232·65 j. à $1.20 ; temps suppl., 87½ h. à 12c.	378 66
Murray, Jos., déch. houille, 81·9 j. à $1.20, 49 h. à 12c.; Nadeau, Chas. E., magasin n° 6, 50 j. à $1.05	156 67
Ouellet, Alf., houille et bois, décharger et nettoyer wagons, 90 j. à $1.20	108 00
Ouellet, Art., déch. houille, 47½ j. à $1.20, Ed., déch. houille, 26 j. à $1.20, et 49 h. à 12c.	94 08
Page, Jas., prép. au comb., 63·9 j. à $1.20 ; Pettelier, Aug., déch. houille, 65·3 j. à $1.20	155 04
Paradis, H., magasin n° 6, 88¾ j. à $1.05, 29½ j. à $1.20 ; prép. au comb., 38½ j. à $1.20	174 79
Pelletier, Ern., déch. houille, 86·4 j. à $1.20, 49 h. à 12c.; Pelletier, Jos., déch. houille, 35·4 j. à $1 20	152 04
A reporter	44,013 03

Chemin de fer Intercolonial : Préposés au combustible—*Suite.*

	$ c.
Report	44,013 03
Rivière-du-Loup—*Suite.*	
Pelletier, Nap., décharger de la houille, 23 j. à $1.20, 49 h. à 12c. ; Pelletier, O., décharger de la houille, 51½ j. à $1.20, 48½ h. à 12c.	101 10
Raymond, L., décharger de la houille, 81¼ j. à $1.20, 34 h. à 12c. ; Riendeau, Jos., préposé au combustible, 58¼ j. à $1.20.	171 48
Richard, Jos., préposé au combustible et au magasin n° 6, 72¼ j. à $1.05, 223½ j. à $1.20.	344 07
Richard, Magloire, décharger de la houille et bois, 15 j. à $1.05, 34½ j. à $1 20	57 15
Roleau, A., préposé au combustible, 73 85 j. à $1.20 ; Rossignol, Aurèle, décharger de la houille, 25¾ j. à $1.20, 54 h. à 12c	126 00
Rosignol, Nap. : magasin n° 6, 76¾ j, à $1.05, 232 j. à $1.20 ; temps suppl., 10 h. à 12c., transp., $1.20	361 40
Sauterre, C., décharger de la houille, 63 j. à $1.20, 49 h. à 12c. ; Sirois, A., décharger de la houille. 30¼ j. à $1.20, 54 h. à 12c	124 26
Sylvain, Ev., décharger de la houille, 28¾ j. à $1.20, 34 h. à 12c. ; Sylvain, Jos., 26 j. à $1.20, 34 h. à 12c	73 86
Sylvain, M., décharger de la houille, 53¾ j. à $1.20. ; Sylvain, Ovide, décharger de la houille, 78¾ j. à $1.20, 49 h. à 12c	164 88
Sylvain, P., charp., 53 j. à $1.30 ; Thibault, Ed., prép. au comb., 79 j. à $1.20, 59 h. à 12c...	170 78
Thériault, Jos. : déch. de la houille, 87 4 j. à $1.20, 49 h. à 12c. ; magasin n° 6, 2 5j. à $1.20	113 76
Thériault, Omer, déch. de la h., 19¼ j. à $1.20, 49 h. à 12c. ; Veilleux, Eug., déch. de la h., 61½ j. à $1.20, 54 h. à 12c. ; Vaillancourt, Paul, prép. au comb., 92½ j. à $1.20, 49 h. à 12c.	226 14
Item au-dessous de $20 : 3 j. à $1.05, 402 3 j. à $1.20, 4 j. à $2, 42 j. à 60c., 145 h. à 12c., 27 h. à 15c	540 54
Ste-Anne, St-Onge, E., décharger de la houille, 399 tonnes à 15c., 26 tonnes à 16c	64 01
Ste-Apollinaire—	
12 item au-dessous de $20 : déch. de la h., déc., mars, 8 j. à $1.25, 8 j. à $1.20, 1 wag. à $3.	22 60
St-Charles—	
Bilodeau, Onés. : décharger de la houille, 14½ j. à $1.20, 616 tonnes à 12c., 429½ tonnes à 8c. ; balayer wagons, 22, à 10c	127 88
Bilodeau, Onés., fils : décharger de la houille, 545 tonnes à 8c. ; balayer wagons, 21 à 10c.	45 70
Carrier, Onés. : décharger de la houille, 11 j. à $1.20, 193 ton. à 12c., 986½ tonnes à 8c. : 41 à 10c	119 38
Carrier, Wilf. : décharger de la houille, 12 j. à $1.20, 402½ tonnes à 12c., 795 tonnes à 8c. ; balayer wagons, 35 à 10c	129 80
Drolet, A. : déch. de la houillle, 11 j. à $1.20, 1,098 ton. à 8c. ; balayer wagons, 30 à 10c.	104 04
Girard, D. : déch. de la houille, 65 ton. à 4c., 1,077 à 5c., 1,348 à 8c. ; balay. wag., 14 à 10c.	165 69
Gosselin, Frs. et Girard, D. : déch. la houille, 1,803 ton. à 4c., 899 à 5c., 8,413 à 5½c., 1,332. à 7c. ; livrer de la houille, 10,760 tonnes à 8c. ; balayer 467 wagons 10c.	1,580 50
Guillemette, Jos. : déch. de la houille, 16 j. à $1.20, 26 ton. à 8c. ; balayer wagons, 1 à 10c.	21 38
Laberge, Jos. : déch. de la houille 384½ ton. à 12c., 315 à 8c. ; balayer wagons, 11 à 10c	72 44
Lacasse, Alph. : déch. de la houille, 12 j. à $1.20, 344 ton. à 12c., 881¼ à 8c. : balayer 37 wagons à 10c	129 88
Laverdure, J. : décharger de la houille, 1 j. à $1.20, 454 ton. à 12c., 452½ à 8c. ; balayer 22 wagons à 10c	94 08
Item au-dessous de $20 : décharger de la houille, 270¾ j. à $1.20, 5 ton. à 15c., 488 à 8c., 304 à 5½c., 168 à 12c. ; balayer wagous, 23 à 10c	403 87
St-Cyrille, Manseau, A., décharger 1 wagon de houille, janv., à $3	3 00
St-Fabien, décharger et emmagasiner houille : Jean, Ed, 3 wagons, déc.-fév., à $5 ; Martin, J., 1 wagon, sept., à $5.75	20 75
Ste-Flavie—	
Charrette, Damase : déch. de la houille, 822 tonnes à 3c., 148 à 4c., 7,137 à 4½c., 3,100 à 5c., 9,225 à 7¾c., 1,036 à 8c. ; livrer de la houile, 2,215 ton. à 12c. ; balayer wag., 422 à 8c..	1,604 11
Ross, Jos. : déch. de la houille 16 ton. à 1½c., 392 a 3c., 5,742 à 3¾c., 6,988 à 8c. ; livrer de la houille, 4,103 tonnes à 7½c., 1,648 à 7¾c. ; balayer 154 wagons à 8c	1,234 12
St-Jean—	
Success. John McGourty, déch. de la h., 12,301½ ton. à 8c., livrer de la h., 11,625 ton. à 9c.	2,030 37
Laskey, Edw., gardien de la houille, 33 j. à $1.40, Hy., gardien, 28 j. à $1.40	85 40
Robertson, Jas., peser houille, 79½ j. à $1.50 ; Sinclair, F., tenir compte de h., 20 j. à $1.50	149 25
Item au-dessous de $20 : jours, 14 à 50c., 89 à $1.20, 11 à $1.50	130 30
St-Léonard—Marier, W., décharger de la houille, oct., janv. et mai	9 25
St-Nicholas—Deslauriers, E., décharger 1 wagon de houille, sept	2 50
Springhill—Cameron, H. H., décharger de la houille, 19,211 tonnes à 11c. ; Noiles, John H., inspection, 12 m. à $50.	2,713 21
Sydney—Préposés au comb., déch. de la h. et du bois : Anderson, John J., 838 h. à 12c. ; Bryden, Mich., 927 h. à 11c., 2,318 h. à 12c. ; Bryden, Peter, 608 h. à 12c. ; Duphony, John, 428 h. à 12c. ; Guthroe, Marshal, 432 h. à 12c. ; Kennedy, Alex., 585 h. à 11c. ; Marr, Hy., 2,167 tonnes à 20c. ; McInnis, Dan.. 257 h. à 14c. ; McIntyre, Hector, 962 h. à 11c., 2,334 h. à 12c. ; McKegan, Chris., 1,212 h. à 12c. ; McLeod, Hector, 10 h. à 12c., 250 h. à h. 14c. ; McLeod, Murdoch, 392 h. à 12c. ; McNeil, Hector D., 260 h. à 12c., Jas. G., 1,459 à 12c., John D., 267 h. à 12c., Michael, 1,576 h. à 12c., John A., 1,177 h. à 11c., 2,332 h. à 12c. ; McNeil, J. H., 857 h. à 11c., 152 h. à 12c. ; McSween, Hugh, 807 h. à 11c., 150 h. à 12c. ; McSween, Norman, 140 h. à 11c., 172 h. à 12c. ; Phinney, Robt., soin des locomotives, $36.45 ; item au-dessous de $20 : 312 h. à 11c., 80 h. à 12c., 140 h. à 14c.	2,997 20
A reporter	60,649 16

Chemin de fer Intercolonial: Préposés au combustible—*Fin.*	$ c.
Report	60,649 16
Trois-Pistoles—Décharger de la houille : Hudson, J., 1 wagon, août, à $2; Rioux, Théo., 3 wagons, août, à $2, 1 wagon à $3	11 00
Truro—	
Johnson, W. A., décharger la houille, 14,109 tonnes à 1c., 8,274 à 2c., 9,008 à 2½c. ; livrer 30,705 tonnes à 11c	3,909 32
McInnis, Dan'l, déch. houille, 1 wag., sept., à $1.50 ; décharger du bois, 17 wag. à $2	35 50
Item au-dessous de $20 : 1 wagon de houille à $1.50, 8 wagons de bois à $2	17 50
West-River—Décnarger de la houille, 5 wagons à $1.50, 1 à $2	9 50
Total reporté à la page W—222	64,631 98

Chemin de fer Intercolonial : Gages: Service d'eau.	
Alton—McPhee, Wm. R., préposé au réservoir, 357 j., juillet-juin, à $1.50	535 50
Armour's-Tank—	
Bourke, Alphie, préposé au réservoir, 74½ j. à $1.20, pomper 15½ j. à $1	104 90
Item au-dessous de $20 : préposés au réservoir, 20 j. à $1.25, 12½ j. à $1.20	40 02
Assametguaghan—	
Poirier, S., préposé au réservoir, 2 m., fév. et avril, à $10	20 00
Michaud, François, main-d'œuvre, 3 j., nov., à $1.20	3 60
Bagot—Forest, T., préposé au réservoir, 92 j. à $1.05, 273 j. à $1.20	424 20
Bathurst—	
Boudreau, S. B., main-d., 52·9 j. à $1,25 ; Doak, Jas., prép. au réserv. la nuit, 45½ j. à $1.20.	120 73
Gauthier, Jas. D., préposé au réservoir, 102 j. à $1.15, 301¼ j. à $1.20	478 80
Hachey, Stan., main-d., 59·3 j. à $1.25, prép. au réservoir, 14¼ j. à $1 20	91 23
Laplante, Jas., charp., 54·4 j. à $1.40 ; Landry, M., charp., 46·3 j. à $1.40	140 98
Item au-dessous de $20, main-d., 7½ j. à $1.25	9 38
Bayfield-Road —McConnell, Peter F., charpentier, 11 j., fév. à $1.75	19 25
Beaver-Brook—Fournier, M. B., préposé au réservoir, 385·81 j. à $1.25	482 27
Belledune—	
Gallant, A., préposé au réserv., 49 j. à $1.25 ; Talbot, M., prép. au réserv., 363 j. à $1.25.	515 00
Item au-dessous de $20, 5 j. à $1 25	6 25
Boisdale—	
McConnell, Peter F., charpentier, 45 j. à $1.75	78 75
McLean, A., charpentier, 22·7 j. à $1.75 ; McIntyre, M., main-d., 17·8 j. à $1.30	62 87
McLean, Jonathan, charp., 17 j. à $1.35 ; item au-dessous de $20, main-d., 15½ j. à $1.30.	43 11
O'Hanley, Peter, charp., 23·4 j. à $1.40, pomper, 10 h. à 12½c., 1·25 j. à $1.30	35 64
Campbellton—	
Arseneau, Jérôme, main-d., 37½ j. à $1.25	46 88
Arseneau, Jacques, main-d., 18½ j. à $1.15, 2 j. à $1.25	23 78
Item au-dessous de $20, main-d., 25 j. à $1.25, ½ j. à $1.10	31 80
Canaan—	
Bernard, Hy., main-d., 23 j. ½ $1.20 ; Bourgeois, T., charpentier, 29½ j. à $1.50	71 85
Bernard, J., prép. au réserv., 54 j. à $1.25 ; Casey, Pat., main-d., 50 j. à $1.25	130 01
Cudmore, Abel, main-d., 21 j. à $1.25 ; Gagné, P., charpentier, 52 j. à $1.75	117 25
Hicks, Jas., main-d., 28 j. à $1.20 ; Leblanc, A. D., charpentier, 27 j. à $1.50	74 10
Leblanc, I., main-d., 25½ j. à $1.25 ; Matthews, E., prép. au réservoir, 307 j. à $1.25	415 63
Peters, Lucien, main-d., 28 j. à $1.25 ; Power, Geo., main-d., 29 j. à $1.25	71 25
Sherwood, A., prép. au réserv, 31 j. à $1.25 ; Sherwood, J. J., main-d, 45½ j. à $1.20	93 35
Wortman, Leo, main-d., 40 j. à $1.20 ; 7 item au-dessous de $20, $34.96	82 96
Causapscal—Journaliers, 3 item au-dessous de $2, 4½ j. à $1.20	5 40
Cedar-Hall—	
Arseneau, Jérôme, main-d., 90 j. à $1.25 ; Beaulieu, J., main-d., 27·8 j. à $1.20	145 86
Bélanger, Théo., main-d., 175½ h. à 10c., 14 j. à $1.20	34 35
Bouchard, J., main-d., 185¼ h. à 11c.; DeChamplain, Jos., 28·5 j. à $1.25	56 04
Camuelle, Is., main-d., 18·3 j. à $1.10, 25·5 j. à $1.20	50 73
Coursie. Chas., main-d., 18 j. à $1.05, 18 j. à $1.20	40 50
Deschênes, Geo., main-d., 202½ h. à 11½c., 14 j. à $1.20	40 09
Dion, Omer, main-d., 18·8 j. à $1, 9 j. à $1.20	29 60
Gagné, P., charp., 26 j. à $1.75 ; Vaillancour, A., main-d., 135½ h. à 11c., 6 j. à $1.20	67 61
Vaillancour, Des.: charpentier, 36·8 j. à $1.20 ; main-d., 2·5 j. à $1.25	47 29
Michaud, Frs, main-d., 20 j. à $1.15, 40 j. à $1.20, 9 j. à $1.25	82 26
13 item au-dessous de $20, montant en tout à	168 07
Charlo—	
McLean, John, préposé au réservoir, 85 j. à $1.15, 273 j. à $1.20	425 35
Gallant, Auguste, préposé au réservoir, 7 j. juillet à $1.15	8 05
Chaudière—	
Demers, Jean, préposé au réservoir, 95 j. à $1.15, 281 j. à $1.20	446 45
Routhier, Geo., préposé au réservoir, 19 j. à $1.20	22 80
A reporter	6,041 79

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Service d'eau—*Suite*	$ c
Report	6 041 79
Dalhousie—	
Arseneau, J., main-d'œuvre, 50 j. à $1.25; Blair, Walter, 23 j. à $1.25	91 25
Menzies, D, main-d'œuvre, 23 j. à $1.25; Robinson, T., main-d'œuvre, 22 j. à $1.20	55 15
McIntosh, Robt., main-d'œuvre, 5 j. à $1.25, 13 j. à $1.20	21 85
Thompson, Rich.: main-d'œuvre, 22 j. à $1.25; charriage, 2 j. à $2	31 50
Item au-dessous de $20, 20 j. à $1.20	24 00
Elmsdale—	
Carson, Thos., préposé au réservoir, 365 j. à $1.50	547 50
4 item au-dessous de $5, 7 j. à $1.25	8 74
Folleigh—	
Irving, J. W., préposé au réservoir, 334½ j. à $1.50	501 75
Douglas, Jos., préposé au réservoir de relève, 11 j. à $1.50	16 50
Harcourt—	
Agnew, Jas., prép. au réserv., 28·5 j. à $1.25; McDonald, M., pr. au rés., 337 j. à $1.25	456 88
5 item au-dessous de $20, 38 j. à $1.25	47 51
Indiantown—Pomper, 2 item, 2 jours à $1.25	2 50
Ile Verte—Dumont, Xavier, préposé au réservoir, 92 j. à $1.05, 289·25 j. à $1.20	443 70
Rivière Jaquette—Turvey, Alex., pr. au rés., 5 m. à $10; Dempsey, B. B., pr. au rés., ½ m. à $10	55 00
L'Islet—Cloutier, J. B., main-d'œuvre, 1 j. sept. à $1.25	1 25
Londonderry—	
Carter, E. L., pr. au réserv., 392·4 j. à $1.50; Wiles, J. A., pr. au réserv., 18 j. à $1.50	651 25
3 item au-dessous de $5, 4 à $1.25	5 00
Millerton—Barron, David, soin des réservoirs, 5 m. à $10	50 00
Millstream—5 item au-dessous de $10: main-d'œuvre, 19 j. à $1.20, 4 j. à $1.25	27 80
Moncton—	
Gagné, P., charpentier, 26 j. à $1.75; McKinnon, Geo., main-d'œuvre, 18·1 j. à $1.20	67 22
Power, Geo., main-d'œuvre, 17·2 j. à $1.25; Berry, Jas., main-d'œuvre, 16·7 j. à $1.25	42 38
Thibodeau, A., main-d'œuvre, 10 j. à $1.20, 16½ j. à $1.25; Preston, J., 3·8 j. à $1.20	37 19
Mulgrave—6 item au-dessous de $5: main-d'œuvre, 8 j. à $1.25, 1·8 j. à $1.20	12 17
McKinnon, Havre—	
Campbell, Angus, pomper, 292 h. à 12½c., 4½ j. à $1.25	42 13
McKinnon, Allen D., pomper, 68 h. à 11c., 467½ h. à 12½c	65 91
McKinnon, F. A., pomper, 40 h. à 11c., 439 h. à 12½c., 5½ j. à $1.25	66 13
McKinnon, Mich'l D., pomper, 400 h. à 12½c., 6·3 j. à $1.25	57 86
McKinnon, Neil S., pomper, 71 h. à 11c., 296 h. à 12½c., 3½ j. à $1.25	49 17
McKinnon, R. S., pomper, 34 h. à 11c., 322½ h. à 12½c., 3·3 j. à $1.25	48 18
Murphy, J. F., pomper, 66 h. à 11c., 288 h. à 12½c., 3·8 j. à $1.25	48 01
16 item au-dessous de $20, se montant en tout à	118 48
Newcastle—	
Gagné, P., charpentier, 20 j. fév. à $1.75	35 00
2 item au-dessous de $5, préposés au réservoir, 5 j. à $1.20	6 00
Sydney-Nord—	
Ferguson, John, charp., 30·9 j. à $1.75; Gothro, Duncan, charp., 21 j. à $1.80	91 81
Long, Chas., main-d'œuvre, 29·1 j. à $1.25; McConnell, Peter F. charp., 78 j. à $1.75	172 88
McDonald, Jno., charp., 17·8 j. à $1.75; McDonald, Jno. H., charp., 16·2 j. à $1.75	59 56
McInnis, Alp., main-d'œuvre, 32·6 j. à $1.25; McLean, Peter, charp., 34·8 j. à $1.70	99 90
Norman, Mike, charp., 16·7 j. à $1.50; 5 item au-dessous de $20	91 89
Jonction d'Oxford: Sweet, H. S., main-d'œuvre, 1 j. janv. à $1.25	1 25
Petitcodiac: Nelson, Jas., préposé au réservoir, 334 j. à $1.50, manutent. 1 wagon houille, $4	505 00
Petite Roche: 4 item au-dessous de $2, 4½ j. main-d'œuvre à $1.20	5 40
Pictou: 3 item au-dessous de $2, charpentier 2 j. à $1.50, main-d'œuvre 1 j. à $1.25	4 25
Piedmont: item au-dessous de $5, main-d'œuvre 12·9 j. à $1.25, préposé au réserv. ½ m. à $10	21 14
Pointe Tupper—	
Berethe, Jas., pomper, 171 h. à 12½c.; Brymer, Art., pomper, 171 h. à 12½c	42 74
Sampson, Wm., pomper, 171 h. à 12½c.; Simpson, Frank, pomper, 171 h. à 12½c	42 74
Item au-dess. de $20: pomper, 12·5 j. à $1.25, 145 h. à 11c., 150 h. à 11½c., 192 h. à 12½c	72 86
Jonction de Pugwash: Huston, Hiram, préposé au réservoir, 81 j. à $1.25	101 25
Red Pine: Young, P. O., préposé au réservoir, 394·7 j. à $1.25	493 37
Rivière du Chêne—	
Findlay, A., préposé au réservoir, 92 j. à $1, 281·2 j. à $1.20	429 44
2 item au-dessous de $5: main-d'œuvre 2½ j. à $1.20, décharger 1 wagon de houille $4	7 00
Rogersville—	
Price, J. H., préposé au réservoir, 361 j. à $1.25	451 25
Price, Walt. N., préposé au réservoir, 1 j. à $1.25, main-d'œuvre 4 j. à $1.25	6 25
Saint-Apollinaire—	
Boisvert, F., préposé au réservoir, 92 j. à $1.05, 300¼ j. à $1.20	456 90
4 item au-dessous de $2, décharger houille 4 j. à $1.25	5 00
Saint-Charles—	
Bernier, C., préposé au réservoir, 95 j. à $1.10, 247¼ j. à $1.20	401 20
Gagné, P., charp., 79 j. à $1.75; Lemieux, Jos., main-d'œuvre, 23·7 j. à $1.20	166 69
Nadeau, N., main-d'œuvre, 22 j. à $1.20; Nolin, G., main-d'œuvre, 17 j. à $1.20	46 80
Prevost, A., préposé au réservoir, 88¼ j. à $1.10, 87 j. à $1.20	201 48
Rousseau, Alex., charp., 33 j. à $1.50; Ruel, Geo., charp., 39½ j. à $1.50	108 75
A reporter	13,863 49

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Service d'eau—*Suite.*	$ c.
Report	13,863 49
Saint-Charles—*Fin.*	
11 item au-dessous de $20, se montant à	64 60
Saint-Fabien—	
Ouellet, Frs., préposé au réservoir, 92 j. à $1, 278·5 j. à $1.20	426 20
Jean, Ed., décharger et charrier houille en juillet	5 75
Sainte-Flavie—Madore, Alph., préposé au réservoir, 94·8 j. à $1.10, 268·5 j. à $1.20	426 48
Sainte-Hélène—Caun, Gaspard, préposé au réservoir, 4·113 m. à $10	41 13
Saint-Léonard—	
Hébert, Jos., soin des réservoirs, 4 m. à $10	40 00
Beauchenoir, G., charp., 21 j. à $1.50; Champagne, A., charp., 29·7 j. à $1.40	73 08
Descoteau, Ben, m.-d'œuvre, 28·7 j. à $1.25; Descoteau, Jos., m.-d'œuvre, 28·7 j. à $1.25	71 76
Gagné, P., charp., 52 j. à $1.75; 2 item au-dessous de $20, 13·8 j. à $1.20	107 63
Saint-Moïse—Saucey, Pierre, préposé au réservoir, 92 j. à $1.05, 273.5 j. à $1.20	424 80
Saint-Pierre—Hoffman, Chas., préposé au réservoir 92 j. à $1.05, 264.5 j. à $1.20, décharger houille, 4 wagons à $6	438 00
5 item au-des. de $10: m.-d'œuv. 2 j. à $1.10, pr. au rés. 11·5 j. à $1.20, déch. houille $6	22 00
Saint-Valier—	
Roy, Prudent, préposé au réservoir, 92 j. à $1, 235 j. à $1.20	374 00
Corriveau, H., préposé au réservoir, 12 j. à $1.05, 192 j. à $1.20	243 00
3 item au-dessous de $5: 6 j. main-d'œuvre à $1.20, 1 j. à $1	8 20
Sackville—	
Adams, John, préposé au réservoir, 92 j. à $1.15, 273 j. à $1.20, 1 j. à $1	434 40
3 item, 3 j. chaque décharger houille à $1	3 00
Springhill—	
Ferguson, A. D., préposé au réservoir, 3,719 h. à 15c., 5½ j. à $1.25	546 75
Ferguson, Dan., rempl. du préposé au réservoir 195½ h. à 15c., main-d'œuvre 2 j. à $1.25.	31 83
3 item au-dessous de $10: 10 j. main-d'œuvre à $1.25, 1½ j. à $1	14 00
Sussex—	
Byrn, F., pomper la nuit, 17 j. oct.-nov. à $1.25	21 25
2 item au-dessous de $5: pomper, 5 j. à $1.25	6 25
Réservoir de Sydney—	
Ferguson, John, charp. 15·8 j. à $1.75, McConnell, P. F., charp. 52.4 j. à $175	119 35
McDonald, John H., charp. 24·3 j. à $1.75; 3 item au-dessous de $10, $22.38	64 91
Tatamagouche—6 item au-dessous de $20, main-d'œuvre 2 j. à $1, 8 j. à $1.15, 34·9 j. à $1.25.	54 83
Thomson—Mattinson, J. W., surv. réservoirs, 5 m. à $10	50 00
Truro—8 item au-dessous de $20, 2 j. main-d'œuvre à $1.20, 44·8 j. à $1.25	58 40
West-Bay-Road—	
McDonald, Alex., préposé au réservoir, 323·4 j. à $1.25	404 19
4 item au-dessous de $2, pomper, 30 h. à 12½c., 10 h. à 15c	5 25
Rivière de l'Ouest—	
McDonald, W. A., pr. au réserv., 342 j. à $1.50; Douglas, J., pr. au rés., 14 j. à $1.50.	534 00
3 item au-dessous de $20, main-d'œuvre, 5 j. à $1.20, 10 j. à $1.50	21 00
Jonction de Windsor—Hessian, P., préposé au réservoir, 253·5 j. à $1.50; Houlihan, P., préposé au réservoir, 126·5 j. à $1.50	570 03
Réservoirs—	
Davies, W.A., contremaître, 12 m. à $75; Gagné, P., charp., 52 j. à $1.75	991 00
Tucker, Benj., charp., 1,300 h. à 17½c., 1,810 h. à 19c	571 40
McConnell, P. F., charp., 9 j. à $1.75; Workman, J. C., charp., 3,110 h. à 17½c	560 00
Bordereaux pour travaux de protection contre l'incendie	821 00
Total reporté à la page W—222	22,530 96

Ch. de fer Intercolonial: Gages: Service d'électricité.	
Lévis—	
Hughes, W. J., contremaître, 12 m. juillet-juin à $60	720 00
Moreau, L., préposé à la dynamo, 4,388 h. à 16c	702 08
Ruel, J., préposé à la dynamo, 4,388 h. à 16c	702 08
Moncton—	
Arsenault, L., préposé à la ligne, 11 m. à $45; Arsenault, M., pr. à la ligne, 153 j. à $1.50.	724 50
Bishop, S., rép. de sém., 11·94 m. à $55; Bouliane, G., préposé à la ligne, 51·8 j. à $1.50.	734 46
Coggan, Fred., préposé à la batterie, 4·92 m. à $50; Cole, G. A., préposé à la dynamo, 11·64 m. à $45.65	777 32
Fairweather, C. W., pr. aux fils él., 2,001 h. à 20c.; Léger, Aimé, p. à la ligne, 141½ j. à $1.50	612 45
Gaskin, J. W., préposé à la batterie, 3·66 m. à $45, 7·9 m. à $50	559 71
Kennedy, J., prép. à la dynamo, 11·55 m. à $50; Lockhart, J. L., commis, 4·89 m. à $40.	773 07
McDonald, R., préposé à la batterie, 7 m. à $45, préposé à la dynamo, 4·9 m. à $45	534 55
McLeod, L., préposé à la dynamo, 6·87 m. à $50; Poirier, P., pr. à la ligne, 52 j. à $1.50	421 55
Steeves, H. G., com., 2 m. à $30, 5 m. à $35; Wilson, B. E., pr. aux fils él., 1,947¼ h. à 20c.	624 45
En-dessous de $20; préposé temp. à la ligne, 31 j. à $1.50	46 50
Saint-Fabien—	
Arsenault, L., préposé à la ligne, 1 m. à $45; Arsenault, M., pr. à la ligne, 20 j. à $1.50.	75 00
Couture, F., préposé à la ligne, 7 j. à $1.50, Legère, Aimé, préposé à la ligne, 20 j. à $1.50	40 50
A reporter	8,048 22

Chemin de fer Intercolonial: Gages: Service d'électricité—*Suite.*	$ c.
Report	8,048 22
Merigomish-Ouest—	
McDonald, Alex., préposé à la ligne, 9½ j. en déc. à $1.50	14 25
McVicar, A. C., préposé à la ligne, 2 j. en déc. à $1.50	3 00
Rivière-du-Loup—Léger, Elie, M., main-d'œuvre, 10 j. à $1.50	15 00
Total reporté à la page W—222	8,080 47

Ch. de fer Intercolonial: Département de la mécanique: Divers déboursés.

Moncton—	
Nett. de bureau: Mde Rand, 12 m. à $16; Mde Dawson, 1 m. à $10; Mde Barry, 11 m. à $10	312 00
Blanchissage d'essuie-mains, Mde Rand	38 50
Inspecteur de wagons, A. McEwan, dépenses	105 93
Frais de voyages d'employés	192 25
Truro—Nettoyage de bureau: Mde Cleland, 1 m. à $5; Mde McLean, 13 m. à $2	31 00
Rivière-du-Loup—Lavoie, Julia, nettoyage de bureau, 13 m. à $3	39 00
Chaudière—Frais de voyages d'employés	59 25
Richmond—Nettoyage de bureau, Mde G. Cleland, 11 m. à $5	55 00
Montréal—Frais de voyages d'employés	1 05
Sainte-Flavie—Nettoyage de bureau, Mde J. Ouellet	1 50
Newcastle—Frais de voyages d'employés	0 50
Total reporté à la page W—222	835 98

Chemin de fer Intercolonial: Préposés aux convois: Division Ouest.

Allingham, E., serre-frein, 378·15 j. à $1.75, ret., 5 h. à 20c., chef de bagage, 4·66 j. à $1·85; Saint-Jean, prép. au garage, 1 j., $1.90	673 30
Armstrong, Geo., conducteur, 153·5 j. à $2, 206·28 à $2.20, convoi de march., 3 h. à 20c., locomotive, 67·3 h. à 10c., ret., 374 h. à 25c.	861 66
Ayles, Alex., serre-frein, 34 j. à $1.30, convois de march., 14 h. à 20c., locomotive, 6 h. à 10c., ret., 8 h. à 20c	49 20
Barnes, A., serre-frein, 330·63 j. à $1.75, ret., 84 h. à 20c	595 40
Barnes, F., serrre-frein, 75·84 j. à $1.30, ret., 89 h. à 20c., locomotive, 21·2 h. à 10c.; Moncton, préposé au garage, 18·5 j. à $1.30, chargeur, 7 j. à $1.30, aiguilleur, 6 j. à $1.30	159 46
Barnes, W. R., serre-frein, 66·88 j. à $1.30, ret., 33 h. à 20c., locomotive, 4·9 h. à 10c., convois de marchandises, 20 à 20c., aiguilleur, 2 j. à $1.30, préposé au garage, 4 j. à $1.30	105 83
Beaumont, W. E., serre-frein, 49·17 j. à $1.30, ret., 29 h. à 20c., locomotive, 5 h. à 10c., conv. de march., 1·5 h. à 20c.; Moncton, contr. de wagons, 27·5 j. à $1.30, chargeur, 3·5 j. à $1.30, aiguilleur, 2 j. à $1.30	113 42
Berry, John, conducteur, 379·38 j. à $2.75, convoi de march., 1·75 h. à 20c., ret., 101 h. à 25c.	1,068 89
Berryman, L. G., serre-frein, 94·71 j. à $1.45, 175·5 à $1.55, convoi de march., 47 h. à 20c., locomotive, 23 h. à 10c., ret., 177 h. à 20c.; Moncton, chargeur, 3 j. à $1.55	461 11
Bishop, Alex., serre-frein, 91·12 j. à $1.45, ret., 99 h. à 20c., conv. de march., 6 h. à 20c., locomotive, 15·8 h. à 10c.; Moncton, prép. au garage, 1 j. à $1.45, 9 à $1.50, aiguil., 7·5 j. à $1.45	180 53
Bovard, C., serre-frein, 122·05 j. à $1.45, 211·9 à $1.55, convoi de march., 13 h. à 20c., locomotive, 51·4 h. à 10c., ret., 255 h. à 20c	564 15
Boyce, Geo., serre-frein, 305·4 jrs à $1.75, convoi de march., 104 hrs à 20c., ret., 28 h. à 20c.; Saint-Jean, préposé au garage, 5 j. à $1.90	570 36
Brand, H. P., serre-frein, 285·44 j. à $1.75, ret., 350 h. à 20c., locomotive, 27·3 h. à 10c., conv. de march., 1 h. à 20c., dépenses, 2 j., $1	574 45
Broad, W. L., conducteur, 318·56 j. à $2.75, ret., 184 h. à 25c., dépenses, ·5 j. à 50c	922 29
Brown, A. E., conducteur, 344·26 j. à $2.75, ret., 95 h. à 25c., locomotive, 2 h. à 10c	970 65
Buchanan, H., serre-frein, 387·63 j. à $1.75, ret., 110 h. à 20c., locomotive, 2 h. à 10c.	700 56
Byrne, F., serre-frein, 37·63 j. à $1.30, ret., 14 h. à 20c., convoi de march., 23 h. à 20c., locomotive, 1·3 h. à 10c.; Moncton, prép. au garage, 25·5 j. à $1.30	89 60
Campbell, J., serre-frein, 340·32 j. à $1.75, chef de bagage, 4·66 j. à $1.85	604 20
Capson, Wm., serre-frein, 383·75 j. à $1.75, ret., 82 h. à 20c., livr. des sièges neufs, 2 j. à $1.75; Moncton, marqueur, ·5 j. à $1.75, aiguilleur, 2 j. à $1.65	695 65
Carey, A., serre-frein, 64 jours à $1.45, 126·5 à $1.55, ret., 137 h. à 20c., locomotive, 24·8 hrs à 10c., convoi de march., 86 h. à 20c	336 02
Casey, J., serre-frein,. 53·5 j. à $1.45, 221·88 à $1.55, ret., 460 h. à 20c., locomotive, 13·3 h. à 10c., convoi de march., 28·9 h. à 20c	520 61
Chesley, G. A., conducteur, 340·55 j. à $2.75, ret., 71 h. à 25c., dépenses, 1 j. $1	955 25
Clarke, C. B., serre-frein, 391·91 j. à $1.75, ret., 85 h. à 20c., convoi de march. 111·25 à 20c., locomotive, 2 h. à 10c	725 29
Clarke, W., serre-frein, 360·55 j. à $1.75, ret., 63 h. à 20c., convoi de march., ·5 h. à 20c.: locomotive, 2 h. à 10c	643 86
Coates, J. T., serre-frein, 123 j. à $1·30, ret., 118 h. à 20c., conv. de march., 8 h. à 20c., locom., 17.1 h. à 10c.; Moncton, j. à $1.30, chargeur, 11, concierge, 1, pr. au gar., 35·5, aiguil., 1.	249 88
A reporter	13,391 62

Chemin de fer Intercolonial : Préposés aux convois : Division Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	13,391 62
Coffey, John, conducteur, 376·75 j. à $2.75, ret., 101 h. à 25c	1,061 32
Coffey, Thos., conducteur, 366·31 j. à $2.75, ret., 142 h. à 25c., locomotive, 5·1 h. à 10c., dépenses 2 j. à $1	1,045 37
Coles, J. W., conducteur, 347·375 j. à $2.40, ret. 258 h. à 25c., convoi de march., 17 h. à 20c., locomotive, 19·4 h. à 10c., dépenses, 1 j., $1	904 54
Collard, Geo., serre-frein, 317·49 j. à $1.75 ; Cormier, F. S., chef du bagage, 80·5 j. à $1.85	704 55
Cormier, A., serre-frein, 122·5 j. à $1.45, 234·7 à $1.55, ret., 313 h. à 20c., convoi de march., 23 h. à 20c., locomotive, 64·1 h. à 10c.; Moncton, chargeur, ·5 j. à $1.45	615 78
Corney, J. R., serre-frein, 103 j. à $1.45, 218·88 à $1.55, ret., 239 h. à 20c., convoi de march., 117 h. à 20c., locomotive, 23·1 h. à 10c	562 12
Crandall, John, serre-frein, 366·83 j. à $1.75, préposé au garage, 79 j. à $1.90	792 08
Crockett, J. B., conducteur, 370·37 j. à $2.75, ret., 35 h. à 25c., convoi de march., 334·65 h. à 20c., locomotive, 4·3 h. à 10c	1,094 65
Daly, Jos., conducteur, 334·98 j. à $2.75, ret. 68 h. à 25c	938 20
Daley, M. C., conducteur, 337·08 j. à $2.75, ret. 294 h. à 25c., convoi de march., 26 h. à 20c., locomotive, 15·8 h. à 10c	1,007 27
Darrah, J. A., serre-frein, 339·04 j. à $1.75, ret., 48 h. à 20c., dépenses, 2 j. $1 ; Saint-Jean, chargeur, 8·5 j. à $1.90	621 07
Doherty, Geo. J., serre-frein, 9·75 j. à $1.30, ret. 3 h. à 20c.; Moncton, chargeur, 2·5 j. à $1.30, prép. au garage, 1 j. à $1.30	17 83
Dunn, W. B., chef du bagage, 378 j. $1.85, serre-frein, 1 j. à $1.75	701 07
Edwards, W. R., serre-frein, 343·46 jrs à $1.75, chef du bagage, 4·66 jrs à $1.85, ret., 6 hrs à 20c	610 89
Elliott, R., serre-frein, 221·76 j. à $1.45, 86·8 à $1.55, ret., 229 h. à 20c., convoi de march., 3 h. à 20c., locom., 60·2 h. à 10c.; Moncton, chargeur, 1 j., $1.45, aiguilleur, 3 j. à $1.45, prép. au garage, 22 j. à $1.50	547 32
Fillmore, Frank, serre-frein, 201·24 j. à $1.30, chargeur, 36·5 j. à $1.30, prép. au gar., 12·5 j. à $1.30, ret., 256 h. à 20c., conv. de march., 8·5 h. à 20c., locomotive, 34·7 h. à 10c.; Métis, aiguilleur, 3 j. à $1.30	385 58
French, A., serre-frein, 318·66 j. à $1.75, ret., 293 h. à 20c., convoi de march,, 8 h. à 20c.; Saint-Jean, prép. au garage, 2·75 j. à $1.90	623 08
Gallatby, Geo. B., serre-frein, 149·53 j. à $1.30, chef du garage, 1·5 j. à $2, ret., 151 h. à 20c., locomotive, 29·9 h. à 10c.; Moncton, prép. au garage, 67·75 j. à $1.30, 11·5 à $1.50	335 91
Gay, D., serre-frein, 163·2 j. à $1.45, 60 à $1.50, ret., 140 à 20c., convoi de march., 6·9 h. à 20c., locomotive, 30·3 h. à 10c.; Moncton, préposé au garage, 26·5 j. à $1.30, aiguilleur, 1 j. à $1.30, 14 à $1.45, chargeur, 1 j., $1.45	416 56
Gibson, D., serre-frein, 21·67 j. à $1.75, prép. au garage, 7 j. à $2, ret., 4 h. à 20c., locomotive, 21·3 h. à 10c	54 85
Gibson, J., serre-frein, 315 j. à $1.75, ret., 58 h. à 20c	562 85
Gordon, H. B., conducteur, 54·5 j. à $2.40, 307 à $2.75, ret., 218 h. à 25c., convoi de march., 68 h. à 20c., locomotive, 47·3 h. à 10c	1,047 89
Grace, C., serre-frein, 18 j. à $1.75, locomotive, 14·8 h. à 10c.; Moncton, prép. au garage, 8 j. à $1.90	48 18
Graves, W. D., serre-frein, 115·34 j. à $1.30, 90·37 à $1.45, ret., 229 h. à 20c., conv. de march., 25 h. à 20c., locomotive, 42·1 h. à 10c.; Moncton, aiguilleur, 7 j. à $1.45, prép. au garage, 1·25 j. à $1.30, 9 à $1.50, chargeur, 6·75 j. à $1.30, ·5 à $1.45	370 78
Green, Chas., serre-frein, 357·92 j. à $1.75, ret., 88 h. à 20c., convoi de march., 1·2 h. à 20c., locomotive, 28·8 h. à 10c	647 09
Griffiths, F., serre-frein, 195·2 j. à $1.30, 35·12 à $1.45, chargeur, ·5 j. à $1.30, prép. au gar., 21 j. à $1.30, ret., 189 h. à 20c., conv. de march., 62 h. à 20c., locom., 16·9 h. à 10c.; Sackville, chef du bag., 1·5 j. à $1.30 ; Moncton, prép. au gar., 2 j. à $1.50, charg., 1 j., $1.45	390 96
Hannigan, D., serre-frein, 394·01 j. à $1.75, conducteur, 13·835 j. à $2, ret., 87 h. à 20c., 6 à 25c., convoi de march., 37·5 h. à 20c., locom., 4·6 h. à 10c.; Moncton, prép. au gar., 2 j. à $1.90	815 36
Henderson, G., serre-frein, 123·17 j. à $1.45, ret., 169 h. à 20c., convoi de march., 2 h. à 20c.; locomotive, 25·5 h. à 10c.; Saint-Jean, prép. au garage, 3 j. à $1.50 ; Moncton, prép. au garage, 18·75 j. à $1.50, chargeur, 14 j. à $1.45	268 28
Henderson, J., conducteur, 346·38 j. à $2.75, ret., 309 h. à 25c., convoi de march., 31 h. à 20c., locomotive, 28·1 h. à 10c., dépenses, 1 j., $1	1,039 82
Hicks, L., conducteur, 85 j. $2, 254·16 j. à $2.20, ret., 314 h. à 25c., convoi de march., 12 h. à 20c., locomotive, 76·9 h. à 10c	817 76
Hughes, A. J., conducteur, 374·96 j. à $2.75, ret., 79 h. à 25c., convoi de march, 181·5 h. à 20c.	1,087 20
Hunter, R., conducteur, 375·91 j. à $2.20, ret., 4 h. à 20c., 336 à 25c., convoi de march., 10·5 h. à 20c., locomotive, 72·2 h. à 10c	921 14
Irvine, O. L., serre-frein, 159 j. à $1.75, ret., 289 h. à 20c., locomotive, 4·5 h. à 10c.; Saint-Jean, prép. au garage, 16·75 j. à $1.90 ; Moncton, aiguilleur, 2 j. à $1.65	371 64
Keith, H. D., serre-frein, 23·05 j. à $1.30, ret., 16 h. à 20c.; Kelly, W., conducteur, 361·75 j. j. à $2.75	1,027 99
Keith, S. C., serre-frein, 215·31 j. à $1.75, chef du bagage, 151 j. à $1.85	656 15
Kerr, J., serre-frein, 351 j. à $1.75 ; Leeman, serre-frein, ·62 j. à $1.30	615 06
Kingston, W., chef du bagage, 345·34 j. à $1.85, serre-frein, 1 j., $1.75	640 63
Latimer, W., serre-frein, 386·91 j. à $1.75, ret., 1 h., 20c.; Saint-Jean, pr. au gar., 77·51 j. à $1.90	824 58
A reporter	38,585 02

Chemin de fer Intercolonial : Préposés aux convois : Division Ouest—*Suite.*	$ c.
Report..	38,585 02
Linkletter, J., serre-fr., 402·96 j. à $1.75, ret., 2 h. à 20c., train de marchandises, 2 h. à 20c., loyer, sept.-remb., $8 ; St-Jean, prép. au garage, 5 j. à $1.90	723 50
Lockhart, A., prép. au bagage, 4·67 j. à $1.85, serre-fr., 338·84 j. à $1.75, ret., 84 h. à 20c.	618 41
Logan, C., serre-fr., 305·23 j. à $1.75, ret., 220 h. à 20c., train de march., 193·3 h. à 20c., loc., 12·3 h. à 10c., Moncton, prép. au gar., 2·5 j. à $1.90 ; St-Jean, prép. au gar., 1 j., $1.90.	624 71
Lutes, A. H., serre-fr, 395·67 j. à $1.75, aiguilleur, 6·5 j. à $1.65, ret., 124 h. à 20c., locom., 2 h. à 10c.; Moncton, prép. au garage, 5·25 j. à $1.90	738 15
Lutes, W. A., serre-freins, 313·56 j. à $1.75, retard, 170 h. à 20c., train de marchandises, 87 h. à 20c.; St-Jean, prép. au garage, 5 j. à $1.90	609 65
Marr, W., serre-freins, 14·12 j. à $1.30, ret. 36 h. à 20c., train de marchandises, 2·4 h. à 20c., locomotive, 2 h. à 10c.	26 24
Melanson, J. F., serre-freins, 288·5 j. à $1.75, ret, 121 h. à 20c., train de march., 120 h. à 20c.	553 08
Millieau, S., conducteur, 305·92 j. à $2.75, ret. 3 h. à 25c.	842 03
Mills, G., serre-freins, 398·7 j. à $1.75, ret. 70 h. à 20c., train de marchandises, 276 h. à 20c. ; Saint-Jean, prép. au garage, 1 j., $1.90	768 80
Moore, J. E. serre-fr., 30·62 j. à $1.30, 219·1 à $1.45, 54·2 à $1.55, ret. 282·95 h. à 20c., train de march. 8·8 h. à 20c., locom. 35·4 h. à 10c.; Moncton, prép. au garage, 18·25 j. à $1.50, 14 à $1.45, 1 à $1.70, 3 à $2., aiguilleur, 2 j. à $1.45, chargeur, 1 j., $1.45.	563 14
Morgan, W., conducteur, 318 j. à $2.75, ret. 75 h. à 25c	893 25
McAuley, J., serre-fr., 82·08 j. à $1.45, ret. 74 h. à 20c., locom. 5·8 h. à 10c.;Moncton, préposé au garage, 10·25 j. à $1.50, messager, 3 j. à $1.45, aiguilleur, 1 j., $1.45.	155 58
McFadgen, J., conducteur, 316·65 j. à $2.75, ret. 23 h. à 25c. ; McQuarry, D., conducteur, 378·96 j. à $2.75	1,918 70
McInnis, C. J., serre-fr., 43 j. à $1.30, ret. 10 h. à 20c., train de march., 7 h. à 20c., locomot., 6·6 h. à 10c.; Moncton, prép. au garage, 8·5 j. à $1.30, messager, 3 j. à $1.30	74 92
McKay, Dan, serre-freins, 2·13 j. à $1.30, train de marchandises, 2·1 h. à 20c.	3 20
McKinn, A., serre-fr., 141·5 j. à $1.75, prép. au bag., 213·5 j. à $1.85, ret. 31 h. à 20c.	648 83
McKinnon, B. F., serre-fr., 149·5 j. à $1.45, 195·64 à $1.55, ret. 403 h. à 20c., train de march. 10·5 h. à 10c., locomotive, 84·4 h. à 10c	611 17
McLean. H., serre-freins, 160·3 j. à $1.30, 148·13 à $1.45, aiguilleur, 9·5 j. à $1.30, marqueur de w., 3 j. à $1.45, ret. 246 h. à 20c., train de march., 15 h. à 20c., locomotive, 30·9 h. à 10c.; Moncton, aiguilleur, 22 j. à $1.45, messag., 1 j. $1.45 ; Amherst, préposé au bagage, 2 j. à $1.45	531 41
McLean, W., aiguilleur, 333·35 j. à $1.75, ret. 135 h. à 20c., train de marchandises, 15 h. à 20c.; St-Jean, préposé au garage, 27 j. à $1 90.	661 70
McLeod, J., conducteur, 3·25 j. à $2, préposé au bagage, 3·5 j. à $1.85, serre-freins, 391 j. à $1.75, ret. 140 h. à 20c., train de marchandises, 93 h. à 20c., locomotive, 3·9 h. à 10c. ; Moncton, aiguilleur, 2 j. à $1.6g	747 53
McManus, J. serre-freins, 333·32 j. à $1.75, ret. 122 h. à 20c., train de marchandises, 172·2 h. à 20c., dépenses, 1·5 j. à $1 ; St-Jean, prép. au garage, 2·25 j. à $1.90	647 94
McManus, W. A., serre-freins, 312·29 j. à $1.75, préposé au bagage, 23·33 j. à $1.85, retard, 87 h. à 20c., locomotive. 4·5 h. à 10c.	607 54
McMillan, A. W., serre-fr., 114·3 j. à $1.30, 21·2 à $1.45, chargeur, 2 j. à $1.45, aiguilleur, 2 j. à $1.45, ret. 71 h. à 20c., tr. de mar., 5 h. à 20c., loc., 8·3 h. à 10c.; Moncton, aiguilleur, 33 j. à $1.30, prép. au gar., 105·75 j. à $1.30, chargeur, 16 j. à $1.30.	402 35
Needham, W. H., serre-freins, 184·68 j. à $1.30, ret. 233 h. à 20c., train de marchandises, 16 h. à 20c., locomotive. 24·3 h. à 10c.; Moncton, chargeur, 2·25 j. à $1.30, prép. au garage, 12·5 j. à $1.30 ; St-Jean, prép. au garage, 15 j. à $1.30	330 99
Nickinson, J. S., serre-freins, 106·62 j. à $1.75, conducteur, 250·44 j. à $2, ret., 108·75 h. à 20c., 216 à 25c., train de marchandises, 1 h. à 20c., locomotive, 15·4 h. à 10c.	764 96
Nixon, G. L., conducteur, 176 j. à $2.20, 222·8 à $2.40, ret. 264 h. à 25c., train de marchand., 6 h. à 20c., locomotive, 45·8 h. à 10c	993 71
Noonan, E. J., serre-freins, 198 j. à $1.45, 155·04 à $1.55, prép. au garage, 11 j. à $1.50, ret., 334 h. à 20c., train de marchandises. 6 h. à 20c., locomotive, 37·4 h. à 10c.; Moncton, aiguilleur, 1 j., $1.45, préposé au garage, 1 j. $1.70	618 81
O'Brien, F. P., serre-freins, 109·3 j. à $1.30. retard, 89 h. à 20c., train de marchandises, 13·5 h. à 20c., locomotive, 21·7 h. à 15c.; Moncton, jours à $1.30 : contrôleur, 9, chargeur, 4, préposé au garage, 7, aiguilleur, 5	191 41
Ogilvie, F. O., serre-fr., 68 j. à $1.30, ret. 35 h. à 20c., train de march., 6 h. à 20c., locomo., 19 h. à 10c.; Moncton, prép. au garage, 68·5 j. à $1.30, chargeur, 5 j. à $1.30	188 21
Palmer, F., conducteur, 279·93 j. à $2.20, 57·29 à $2.40, ret. 324·2 h. à 25c., train de marchandises, 9 h. à 20c., locomotive, 53·3 h. à 10c.	841 54
Perkins, F. W., serre-freins, 193·45 j. à $1.30, 32·5 à $1.45, retard, 177 h. at 20c., train de marchandises, 17·9 h. à 20c., locomotive, 49 h. à 10c.; Moncton, chargeur, 8 j. à $1.30, préposé au garage, 24 j. à $1.30, 5 à $1.50	391 59
Plummer, W., serre-freins, 6 j. à $1.45, 135·72 à $1.30, aiguilleur, 48·5 j. à $1.30, ret., 149 h. à 20c., train de march., 21·5 h. à 20c., locom., 25·8 j. à 10c.; Moncton, préposé au garage, 70·25 j. à $1.30, 6·5 à $1.50, chargeur, 13 j. à $1.45, 6·5 à $1.30.	413 25
Powell, J., serre-freins, 363·54 j. à $1.75, préposé au bagage, 28 j. à $1.85, retard,37 h. à 20c., train de marchandises, 171 h. à 20c	729 60
Price, W. C., serre-freins, 84·5 j. à $1.45, 205·38 à $1.55, 373 h. à 20c., train de marchandises, 43·5 h. à 20c., locomotive. 23·8 h. à 10c	526 55
A reporter	58,547 47

Chemin de fer Intercolonial : Préposés aux convois : Division Ouest—*Suite.*	$ c.
Report	58,547 47
Rainnie, A., conducteur, 337 j. à $2.75	926 77
Rainnie, R. A., cond., 321·37 j. à $2.75 ; ret., 47 h. à 25c. ; train de march., 312 h. à 20c	957 94
Rogerson, W., serre-freins, 89·37 j. à $1.55, 1 j. à $1.50, 192·6 j. à $1.45 ; retards, 288 h. à 20c. ; Moncton, préposé au garage, 6·75 j. à $1.50, 1·5 j. à $1.70 ; locomotive, 53·9 h. à 10c. ; train de marchandises, 5 h. à 20c	496 00
Ross, Norman, serre-freins, 9·88 à $1.30 ; en retard, 1 h. à 20c. ; train de marchandises, 2·1 h. 20c. ; locomotive, 2 h. à 10c. ; Truro, chargeur, 8 j. à $1.30	24 06
Seaman, Ernest, serre-freins, 147·26 j. à $1.45, 77·78 j. à $1.30 ; retards, 152 h. à 20c. ; Moncton, chargeur, 38 j. à $1.45, 10 j. à $1.30 ; préposé au garage, 5 j. à $1.50, 4·5 j. à $1.30 ; aiguilleur, 25·5 j. à $1.45, 3 j. à $1.30 ; messager, 8·34 j. à $1.30 ; train de marchandises, 23·65 h. à 20c. ; locomotive, 15·6 à 10c	484 51
Sharp, Robt. D., serre-fr., 219·7 j. à $1.30, 30·5 j. à $1.45 ; retard, 267 h. à 20c. ; trains de march., 11 h. à 20c. ; locom., 14·6 h. à 10c. ; Moncton, prép. au garage, 68·25 j. à $1.30, 17·5 j. à $1.50 ; aiguilleur, 1·5 j. à $1.30 ; chargeur, 2 j. à $1.45	506 71
Smith, E. A., serre-freins, 379·61 j. à $1.75 ; retard, 91 h. à 20c. ; train de marchandises, 82·2 h. à 20c. ; locomotive, 1·8 h. à 10c	699 14
Snodgrass, Fred., serre-freins, 140·16 j. à $1.30 ; retards, 112 h. à 20c. ; Moncton, préposé au garage, 8·5 j. à $1.30 ; chargeur, 8 j. à $1.30 ; train de marchandises, 12·5 h. à 20c. ; locomotive, 11·8 h. à 10c. ; dépenses, $1	230 74
Sproul, J. H., conducteur, 295·08 j. à $2.75 ; retard, 4 h. à 25c	812 48
Stewart, J. A., serre-freins, 148·9 j. à $1.45, 130·36 j. à $1.55 ; retards, 269h. à 20c. ; Moncton, prép. au gar., 58 j. à $1.50 ; train de march., 9·5 h. à 20c. ; locomotive, 27·3 h. à 10c	563 49
Stone, John, serre-freins, 62·25 à $1.30 ; retards, 33 h. à 20c. ; Moncton, prép. au garage, 13 j. à $1.30 ; chargeur, 1 j. à $1.30 ; train de march., 6 h. à 20c. ; locomotive, 2·5 h. à 10c	107 18
Stronach, J. A., serre-freins, 227·5 j. à $1.55, 132·33 j. à $1.45 ; retards, 260 h. à 20c. ; train de marchandises, 19·5 h. à 20c. ; locomotive, 37·7 h. à 10c	604 18
Sullivan, D., serre-freins, 371·19 j. à $1.75 ; retard, 54 h. à 20c. ; Moncton, prép. au garage, 1·5 j. à $1.90 ; train de marchandises, 95·2 h. à 20c. ; locomotive, 6·3 h. à 10c	682 91
Sweeney, M., serre-fr., 202·55 j. à $1.55, 100·75 j. à $1.75 ; retards, 140 h. à 20c. ; train de marchandises, 210 h. à 20c. ; locomotive, 7·6 à 10c. ; dépenses, $1	562 02
Thomson, Ed., conducteur, 365·5 j. à $2.75 ; retards, 74 h. à 25c	1,023 63
Thomson, H. G., conducteur, 223·835 j. à $2, 102·36 à $2.20 ; retards, 29 4h. à 25c. ; train de marchandises, 36·85 h. à 20c. ; locomotive, 65·9 à 10c	760 35
Trites, J. E., serre-fr., 131·75 j. à $1.45, 185·73 j. à $1.55 ; chargeur, 4 j. à $1.45 ; aiguilleur, ·5 j. à $1.45 ; retards, 343 h. à 20c. ; train de march., 3 h. à 25c. ; locomotive, 52·3 h. à 10c. ; Moncton, aiguilleur, 3 j. à $1.55 ; prép. au garage, 3·5 j. à $1.70	570 50
Truman, C. H., serre-freins, 323·89 j. à $1.75 ; retard, 4 h. à 20c. ; train de marchandises, ·95 h. à 20c. ; St-Jean, préposé au garage, 1 j. à $1.90	569 70
Tuttle, S. C., serre-freins, 202·8 j. à $1.30 ; aiguilleur, 4 j. à $1.30 ; retards, 217 h. à 20c. ; train de marchandises, 5·25 h. à 20c. ; locomotive, 33·6 h. à 10c. ; Moncton, contrôleur, 3 j. à $1.30 ; préposé au garage, 44 j. à $1.30	377 75
Ward, R. J., serre-fr., 90 5 j. à $1.30 ; ret., 73 h. à 20c. ; train de march., 3 h. à 20c. ; locom., 18·2 h. à 10c. ; Moncton, prép. au gar., 13·87 j. à $1.30 ; prép. au bag., 13 j. à $1.30	169 66
White, Elias, serre-freins, 391·4 j. à $1.75 ; ret., 174 h. à 20c	719 75
White, J. A., serre-fr., 334·75 j. à $1.75 ; ret., 77 j. à 20c. ; train de march., 276·9 h. à 20c	656 60
White, J. F., serre-freins, 319·66 j. à $1.75 ; ret., 335 h. à 20c	626 41
Wilbur, W. H., conducteur, 97·925 j. à $2 ; préposé au bagage, 131 j. à $1.85 ; serre-freins, 134·38 j. à $1.75 ; ret., 51 h. à 25c., 54 à 20c. ; locomotive, 12·3 h. à 10c. ; faire inventaire du matériel de la voie, 2 j. à $1.75 ; Moncton, contrôleur de la cour, 3 j. à $1.75	706 90
Welling, A. J., conducteur, 91·05 j. à $2, 277·69 à $2.20 ; ret., 317 h. à 25c. ; train de marchandises, 3 h. à 20c. ; locomotive, 91·7 h. à 10c	882 05
Williams, W. H., conducteur, 66·5 j. à $2.75, 216·33 à $2.40 ; faire inventaire, 39·5 j. à $1.75 ; contr. de w., 2 j. à $1.75 ; serre-fr., 41·49 j. à $1.75 ; ret., 54 h. à 20c., 310 à 25c. ; train de marchandises, 28·05 h. à 20c. ; locomotive, 35·2 h à 10c. ; dépenses, 1 j., $1	945 75
Wilson, M., conducteur, 255·7 j. à $2, 29·75 à $2.20 ; serre-freins, 74·75 j. à $1.75 ; retard, 27·5 j. à 20c., 222 à 25c. ; train de marchandises, 6 h. à 20c. ; locomotive, 24·4 h. à 10c. ; nécess. de contr., 4·5 j., $1.75	780 19
Woods, G., préposé au bagage, 331·28 j. à $1.85, serre-fr., 25·5 j. à $1.75 ; ret., 3 h. à 20c	658 11
Wryn, M. préposé au bagage, 26·25 j. à $1.85 ; serre-freins, 382·32 j. à $1.75 ; ret., 113·5 h. à 20c. ; train de marchandises, 147 h. à 20c. ; locomotive, 1·3 h. à 10c. ; Moncton, aiguilleur, 2 j. à $1.65	773 15
Total reporté à la page W—222	76,426 10

Chemin de fer Intercolonial : Préposés aux convois, Moncton à Ste-Flavie.	
Ahearn, Jos., June : serre-freins, 18 j. à $1.75 ; homme de cour, Campbellton, 9 j. à $1.90 ; retards, 40 h. à 20c	56 60
Anderson, T., serre-freins, 12 m., 376·63 j. à $1.75	659 10
Armstrong, D., serre-freins, 12 m., 283·98 j. à $1.75 ; locomotive, 147·4 h. à 10c. ; trains de morchandises, 3·7 h. à 20c. ; retards, 256 h. à 20c	563 66
A reporter	1,279 36

Ch. de fer Intercolonial : Préposés aux convois, Moncton à Ste-Flavie.—*Suite*	$ c
Report	1,279 36
Arsenault, Jean, nov.-juin : serre-frein, 151·89 j. à $1.30 ; homme de cour, Ste-Flavie, 1 j. à $1.30 ; train de marchandises, 2 h. à 20c. ; locomot., 79 h. à 10c. ; retards, 214 h. à 20c.	249 86
Audet, Chas., 12 m. : conduct., 174·59 j. à $2 ; serre-freins, 152·08 j. à $1.75 ; train de marc., 8 h. à 20c. ; locomot., 97½ h. à 10c. ; retards, 230 h. à 25c., 38 à 20c. ; payé en moins, $6.22.	698 00
Audet, M., 12 m. : conducteur, 322·42 j. à $2.75 ; train de march., 54 h. à 20c. ; locom., 2·8 h. à 10c. ; retards, 28 h. à 25c. ; payé en moins, juin 1900, $2.50	907 23
Ayer, T. C., 12 m. : conducteur, 314·16 j. à $2.75 ; train de marchand., 11¼ h. à 20c. ; locom., 113·2 h. à 10c. ; retards, 208 h. à 25c. ; dépenses, $2.33	931 83
Bannerman, P., 12 m. : serre-freins, 303·38 j. à $1.75 ; train de marchand., 17 9 h. à 20c.	534 50
Barreau, H., 12 m. : conducteur, 353·94 j. à $2.75 ; train de marchan., 20·7 h. à 20c. ; locom., 10½ h. à 10c. ; retards, 16 h. à 25c.	1,010 02
Beaulieu, J., 12 m. : conducteur, 59·37 j. à $2 ; prép. au garage, 6 j. à $1.90 ; serre-freins, 270½ j. à $1.75 ; train de marchand., 86 h. à 20c. ; locomot., 28·1 h. à 10c. ; retards, 48 h. à 25c., 61·7 à 20c. ; payé en moins, juin 1900, $1.60	649 51
Beaupré, Etienne, sept.-juin : serre-freins, 227¾ j. à $1.30 ; prép. au garage, 1 j. à $1.30 ; train de marchandises, 9 h. à 20c. ; locomot., 121·4 h. à 10c. ; retards, 337 h. à 20c.	378 72
Begin, A., 12 m. : conducteur, 293·93 j. à $2.75 ; train de march., 263·9 h. à 20c. ; locomot., 6 h. à 10c. ; retards, 123 h. à 25c	892 51
Bélanger, L., juillet-mars : conducteur, 160·9 j. à $2.75 ; train de march., 2 h. à 20c. ; locom., 82·3 h. à 10c. ; retards, 272 h. à 25c	519 13
Bernier, J. A., 12 m. : conducteur, 279·56 j. à $2.75 ; train de marchand., 14 h. à 20c. ; locom., 3 h. à 10c. ; retards, 27 h. à 25c	778 64
Bernier, S., 12 m. : conducteur, 321·92 j. à $2.75 ; train de march., 2 h. à 20c. ; locomot., 200·4 h. à 10c. ; retards, 461 h. à 25c. ; dépenses, $1	1,021 97
Bérubé, Zénon, 12 m. : serre-freins, 89 57 j. à $1.45, 169·05 à $1.30 ; prép. au gar., 2 j. à $1.50, 9¾ at $1.30 ; train de marchandises, 22·6 h. à 20c. ; locomot., 123·6 h. à 10c. ; retards, 350 h. à 20c	452 22
Black, J., 12 m. : serre-freins, 367·49 j. à $1.75 ; locomotives, 7·8 h. à 10c. ; retards, 8 h. à 20c. ; dépenses, $1 33	646 76
Blacquire, F., 12 m. : serre-freins, 79 j. à $1.55, 200·96 à $1.45 ; prép. au garage, 2 j. à $1.50 ; train de march., 27·2 h. à 20c. ; locomot., 146·1 h. à 10c. ; retards, 444 h. à 20c. ; dépenses, $1.25	526 95
Bovard, W., juillet-juin : conducteur, 329·4 j. à $2.75 ; train de march., 7½ h. a 20c. ; locom., 204·9 h. à 10c. ; retards, 324 h. à 25c	1,008 87
Brown, D., 12 m. : prép. au bagage, 12¼ j. à $1.85 ; serre-freins, 257·58 j. à $1.75 ; train de marchand., 3·7 h. à 20c. ; locomot., 136·9 h. à 10c. ; retards, 205 h. à 20c.	528 87
Brown, T., 12 m. : serre-freins, 343·26 j. à $1.75 ; prép. au bagage, 1 j. à $1.75 ; retards, 1 h. à 20c.	602 65
Brownell, D., juillet-fév. : conducteur, 235·88 j. à $2.75 ; train de marchand., 1·9 h. à 20c. ; locomotives, 4·3 h. à 10c. ; retards, 20 h. à 25c	654 47
Burnett, Wm., serre-freins, 121·65 j. à $1.30 ; aiguilleur, 2 j. à $1.30 ; homme de cour, 3 j. à $1.30 ; prép. au garage, 14 j. à $1.30 ; locomot., 57·8 h. à 10c. ; retards, 96 h. à 20c.	207 83
Cameron, A., serre-freins, 12 m., 307¾ h. à $1.75	538 56
Card, James, 12 m. : conducteur, 317·12 j. à $2.75 ; train de march., 1·9 h. à 20c. ; locomot., 199·6 h. à 10c. ; retards, 390 h. à 25c.	989 91
Chapman, C., juillet-avril : serre-freins, 250·39 j. à $1.75 ; prép. au garage, 2¼ j. à $1.90 ; faire inventaire du matériel sur la voie, 12 j. à $1.75 ; train de march., 3·7 h. à 20c. ; 182·1 h. à 10c. ; retards, 166 h. à 20c	515 62
Charrette, Eugène, déc.-juin : serre-freins, 122¼ j. à $1.30 ; homme de cour, 2 j. à $1.30 ; prép. au garage, ½ j. à $1.30 ; train de march., 8 h. à 20c. ; locomot., 56·2 h. à 10c. ; retards, 183 h. à 20c	206 09
Chiverton, Geo., nov.-juin : serre-freins, 86·38 j. à $1.30 ; train de marchand., 1·9 h. à 20c. ; locomot., 39·2 h. à 10c. ; retards, 115 h. à 20c	139 59
Choumard, E., 12 m. : serre-freins, 314·9 j. à $1.75 ; train de marchand., 277·4 h. à 20c. ; locom., 7 h. à 10c. ; retards, 133 h. à 20c	633 84
Connel, V., 12 m. : conducteur, 284·97 j. à $2.75 ; train de marchand., 67 h. à 20c. ; locom., 129·8 h. à 10c. ; retards, 268 h. à 25c	877 04
Corbett, Thos., conducteur, 12 m., 375½ j. à $2.75	1,032 64
Crockett, W. C., 1 2 m. : conducteur, 376·8 j. à $2.75 ; train de march., 247·7 h. à 20c. ; locom., 105·1 h. à 10c. ; retards, 15 h. à 25c. ; dépenses, $1	1,101 00
Crowson, G. E., 12 m. : serre-freins, 354·4 j. à $1.75 ; train de marchand., 3·7 h. à 20c. ; locom., 187·9 h. à 10c. ; retards, 215 h. à 20c	682 74
Culligan, H. J., oct.-juin : serre-freins, 164·51 j. à $1.30 ; chargeur, 1 j. à $1.95 ; train de marc., 11·2 h. à 20c. ; locomot., 115·7 h. à 10c. ; retards, 183 h. à 20c	266 24
Cummings, Jas., oct.-juin : serre-freins, 211·58 j. à $1.30 ; prép. au garage, 1 j. à $1.30 ; train de marchand., 16·9 h. à 20c. ; locomotives, 91·3 h. à 10c. ; retards, 167 h. à 20c.	322 27
Cummings, M., 12 m. : conducteur, 341·62 j. à $2.75 ; train de march., 340·7 h. à 20c. ; retards, 23 h. à 25c	1,013 35
Davidson, J. A., 12 m. : conducteur, 358·2 j. à $2.75 ; train de marchand., 19·7 h. à 20c. ; locomotives, 222·6 h. à 10c. ; retards, 158 h. à 25c.	1,050 75
DeGrace, Jos., nov.-juin : serre-freins, 151·14 j. à $1.30 ; prép. au garage, 3¼ j. à $1.30 ; train de marchand., 10 h. à 20c. ; locomot., 65·4 h. à 10c. ; retards, 193 h. à 20c.	247 86
A reporter	24,097 40

Chemin de fer Intercolonial : Prép. aux convois, Moncton à Ste-Flavie—*Suite*	$ c.
Report	24,097 40
DesChamplain, J., 12 m.: serre-frein, 251·3 j. à $1.75 ; homme de cour, 1 j. à $1.90 ; train de marchand., 63 h. à 20c.; locomotives, 129 h. à 10c.; retards, 205 h. à 20c	508 18
Desrosiers, P., 12 m. : serre-freins, 284 j. à $1.75 ; prép. au garage, 10 j. à $1.90 ; train de marchand., 162·9 h. à 20c.; locomot., 56 h. à 10c.; retards, 153 h. à 20c	584 80
Desrosiers, V., nov.-juin ; serre-frein, 166·56 j. à $1.30 ; prép. au garage, 6 j. à $1.30 ; train de marchand., 13 h. à 20c. ; locomot., 73·7 h. à 10c. ; retards, 219 h. à 20c	278 10
Dixon, C., 12 m. : serre-frein, 360·89 j. à $1.75 ; train de march., 132·7 h. à 20c. ; locomot., 9·1 h. à 10c. ; retards, 225·8 h. à 20c	704 17
Dixon, F., 12 m. : conducteur, 70·26 j. à $2.40, 130·38 à $2.20 ; serre-frein, 153¾ j. à $1.75 ; faire invent. de matér. sur la voie, 3½ j. à $1.75 ; train de march., 20·7 h. à 20c.; locomot., 111½ h. à 10c. ; retards, 217 h. à 25c. ; divers, $6.50	807 04
Doirion, J., 12 m. : conducteur, 58·55 j. à $2.40, 213 6 à $2.20 ; train de march., 1·7 h. à 20c., locomotives, 93·1 h. à 10c.; retards, 488 h. à 25c	742 09
Doirion, Wm., oct.-juin : serre-frein, 177·19 h. à $1.30 ; prép. au garage, 6½ j. à $1 30 ; train de marchand., 11 h. à 20c. ; locomot., 88½ h. à 10c. ; retards, 316 h. à 20c	313 05
Dooling, Michael, oct.-juin : serre-frein, 124·82 j. à $1.30 ; prép. au garage, 15 j. à $1.30 ; chargeur, 5 j. à $1.30 ; train de march., 7 h. à 20c. ; locomot., 27·9 h. à 10c. ; retards, 122 h. à 20c	216 87
Doyle, J. F., 12 m.: serre frein, 384¼ j. à $1 75 ; train de march., 365·7 h. à 20c.; locomot., 17·1 h. à 10c. ; retards, 72 h. à 20c	761 68
Doyle, Owen, 12 m. : serre-frein, 367¼ j. à $1.75 ; retards, 3 h. à 20c	643 30
Dubé, J. B., 12 m. : conducteur, 317¾ j. à $2.75 ; train de march., 233·1 h. à 20c. ; locomot., 4·1 h. à 10c. ; retards, 46 h. à 25c. ; dépenses, $1	933 35
Ferguson, Thos., 12 m. : serre-frein, 184·92 j. à $1.45, 106·84 à $1.30 ; aiguilleur, 16½ j. à $1.30 ; locomot., 132·4 h. à 10c. ; retards, 355 h. à 20c	512 72
Ferguson, W. F., 12 m. : conducteur, 326·23 j. à $2.75 ; train de marchand., 39·4 h. à 20c. ; locomot., 111·1 h. à 10c. : retards, 649 h. à 25c	1,078 39
Flannery, F. M., 12 m. : serre-frein, 316·1 j. à $1.75 ; aiguilleur, 25 j. à $1.65 ; marqueur de wag., ½ j. à $1.75 ; prép. au bagage, 7½ j. à $1.75 ; train de marchand., 7½ h. à 20c. ; locomot., 194·1 h. à 10c. ; retards, 298 h. à 20c	670 96
Fournier, Auguste, déc.-juin : serre-frein, 58·55 j. à $1.30 ; prép. au garage, 33½ j. à $1.30 ; locomot., 8 h. à 10c. ; retards, 39 h. à 20c	128 27
Fournier, Chas., 12 m. : serre-frein, 291·87 j. à $1.45 ; prép. au garage, 3 j. à $1.50 ; train de marchand., 60 h. à 20c. ; locomot., 119·9 h. à 10c. ; retards, 324 h. à 20c	516 51
Fryers, Geo., juillet-mars, mai-juin : serre-frein, 301·93 j. à $1.75 ; train de march., 3·7 h. à 20c. ; locomot., 148·3 h. à 10c. ; retards, 235 h. à 20c	590 97
Fryers, J. E., 12 m. : serre-frein, 333·6 j. à $1.75 ; train de march., 1·9 h. à 20c. ; locomot., 238·1 h. à 10c. ; retards, 235 h. à 20c	654 99
Gagnon, E., 12 m. : serre-frein, 306·94 j. à $1.75 ; prép. au garage, 1 j. à $1.90 ; train de march., 20 h. à 20c.; locomot., 196 h. à 10c. ; retards, 309 h. à 20c	624 45
Gagnon, G., juillet-juin, serre-frein, 366·32 j. à $1.75	641 08
Gagnon, Jos., juillet-fév. : serre-frein, 156·8 j. à $1.45 ; prép. au garage, 16 j. à $1.50 ; train de march., 7 h. à 20c. ; locomot., 85·4 h. à 10c. ; retards, 281 h. à 20c	317 51
Gallant, A., déc.-juin : serre-frein, 111·04 j. à $1.30 ; prép. au garage, 37¼ j. à $1.30 ; aiguilleur, 3 j. à $1.30 ; train de marchand., 2 h. à 20c. ; locomot., 56·4 h. à 10c. ; retards, 116 h. à 20c. ; dépenses, $1.25	227 19
Gallant, Jos., sept.-juin : serre-frein, 195·28 j. à $1.30 ; train de march., 10 h. à 20c. ; locom., 95·1 h. à 10c. ; retards, 383 h. à 20c	341 97
Gamache, A., 12 m. : conducteur, 309·11 h. à $2.75 ; train de march., 2 h. à 20c. ; locomot., 184½ h. à 10c. ; retards, 466 h. à 25c	985 40
Gotro, A. B., 12 m. : serre-frein, 307·59 j. à $1.75 ; train de march., 2·9 h. à 20c. : locomot., 113·7 h. à 10c. ; retards, 627 h. à 20c	675 63
Gotro, M., 12 m.: serre-frein, 155·86 j. à $1.45, 160·06 à $1.30 ; train de march., 9·4 h. à 20c.; locomotives, 156·1 h. à 10c. ; retards, 277 h. à 20c	506 97
Graham, Terrence : serre-frein, 139·84 j. à $1.30 ; train de marchand., 1·9 h. à 20c.; locomot., 48·3 h. à 10c.; retards, 167 h. à 20c	220 41
Hachey, B., 12 m. : serre-frein, 95½ j. à $1.55, 215·3 à $1.45 ; prép. au garage, 1 j. à $1.50 ; messager, 1 j. à $1.55 ; train de march., 16·2 h. à 20c.; locomotives, 165½ h. à 10c.; retards, 243 h. à 20c	531 66
Hachey, Henry, oct.-juin : serre-frein, 172¼ j. à $1.30 ; train de march., 7½ h. à 20c.; locomot., 70·3 h. à 10c.; retards, 127 h. à 20c	257 86
Hachey, J. J., 12 m. : serre-frein, 313·87 j. à $1.75 ; homme de cour, 1 j. à $1.90 ; train de marchand., 5·7 h. à 20c.; locomot., 179·8 h. à 10c.; retards, 219 h. à 20c.; dépenses, $2	616 08
Hains, D., 12 m.: conducteur, 261·97 j. à $2.75 ; prép. au garage, 1 j. à $1.90 ; serre-frein, 99¼ j. à $1.75 ; faire invent. du matériel sur la voie, 7½ j. à $1.75 ; train de march., 1 h. à 20c.; 159 h. à 10c.; retards, 360 h. à 25c	1,015 23
Hains, J. H., 12 m. : serre-frein, 384½ j. à $1.75 ; train de march., 371·4 h. à 20c.; locomot., 3·8 h. à 10c.; retards, 46 h. à 20c	756 71
Harvey, J., 12 m. : serre-frein, 365·71 j. à $1.75 ; train de march., 22·5 h. à 20c.; locomot., 238·4 h. à 10c.; retards, 225 h. à 20c	713 35
Haley, M., 12 m. : serre-frein, 388¼ j. à $1.75 ; train de march., 380·7 h. à 20c.; locomot., 3·9 h. à 10c.; retards, 50 h. à 20c	765 96
A reporter	43,940 30

Ch. de fer Intercolonial : Préposés aux convois, Moncton à Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report ...	43,940 30
Hayward, S., 12 m. : serre-frein, 324·3 j. à $1.75 ; préposé au garage, ½ j. à $1.90 ; trains de marchandises, 234·7 h. à 20c.; locomotives, 35·8 h. à 10c.; retards, 70 h. à 20c	632 98
Henderson, J. W., 12 m.: conducteur, 345 j. à $2.75; trains de marchandises, 343·1 h. à 20c.; locomotives, 2·1 h. à 10c.; retards, 69 h. à 25c	1,034 83
Heine, P. E., conducteur, 12 m., 374·87 j. à $2.75	1,030 90
Horseman, J. W., 12 m.: serre-frein, 78¾ j. à $1.45, 171·34 à $1.30 ; préposé au bagage, 3½ j. à $1.55 ; messager, 2 j. à $1.30 ; préposé au garage, 9½ j. à $1.30 ; chargeur, 6½ j. à $1.30 ; aiguilleur, 1½ j. à $1.30 ; trains de marchandises, 56·7 h. à 20c.; locomotives, 103·6 h. à 10c.; retards, 228 h. à 20c	435 02
Hubbard, LeRoy R., fév.-juin : serre-frein, 77·16 j. à $1.30 ; trains de march., 3·65 h. à 10c.; locomotives, 40·22 h. à 10c.; retards, 63 h. à 20c.; chargeur et prép. au garage, 21 j. à $1.30	144 65
Hunter, D., conducteur, 12 m., 365¼ j. à $2.75	1,005 82
Irving, W. W., 12 m.: conducteur, 358·2 j. à $2.75 ; trains de march., 22½ h. à 20c.; locomotives, 153·6 h. à 10c.; retards, 194 h. à 25c	1,053 42
Jamieson, D., 12 m.; serre-frein, 337·58 j. à $1.75 ; préposé au garage, 1 j à $1.90 ; trains de march., 3·7 h. à 20c.; locomotives, 335·9 h. à 10c.; retards, 526 h. à 20c.; payé en moins, août, $7.40	739 61
Jamieson, R. W., nov.-déc.: serre-frein, 32·12 j. à $1.30 ; chargeur, ½ j. à 1.30 ; homme de cour, 3·33 j. à $1.30 ; locomotives, 4·7 h. à 10c.; retards, 120 h. à 20c	71 21
Jonah, F., 12 m.: serre-frein, 370·3 j. à $1.75 ; trains de march., 35·7 h. à 20c.; locomotives, 7·6 h. à 10c.; retards, 38 h. à 20c	663 50
King, Wm., 12 m.: serre-frein, 283·05 j. à $1.45, 45·16 à $1.55 ; aiguilleur, 3 j. à $1.45 ; trains de march., 105·4 h. à 20c.; locomotives, 142·1 h. à 10c.; retards, 337 h. à 20c	587 47
Lamkie, Geo., 12 m.: conducteur, 325·8 j. à $2.75 ; trains de march., 1·9 h. à 20c.; locomotives, 201·3 h. à 10c.; retards, 276 h. à 25c	985 47
Laviolette, Jos., serre-frein, oct.-juin, 201·15 j. à $1.30 ; trains de march., 62·1 h. à 20c.; locomotives, 101·8 h. à 10c.; retards, 158 h. à 20c	315 69
LeBel A., 12 m., serre-frein, 378 61 j. à $1.75	662 58
LeBel, Félix, 12 : serre-frein, 283·46 j. à $1.75 ; prép. au garage, 1 j. à $1.90 ; trains de march., 205·7 h. à 20c.; locomotives, 3 h. à 10c.; retards, 110 h. à 20c	561 39
LeBlanc, F., 12 m.: serre-frein, 309·86 j. à $1.75 ; préposé au garage, 5 j. à $1.90 ; trains de march., 8 h. à 20c.; locomotives, 115·8 h. à 10c.; retards, 466 h. à 20c	658 14
LeBrun, Victor, 12 m.: serre frein, 276·76 j. à $1.75 ; trains de march., 213·4 h. à 20c.; locomotives, 34 h. à 10c.; retards, 138 h. à 20c	558 01
Lévesque, Geo., 12 m., conducteur, 383·8 j. à $2.75	1,055 46
Lévesque, Jos., 12 m.: serre-frein, 239·22 j. à $1.45 ; prép. au garage, 4½ j. à $1.50 ; trains de march., 20·4 h. à 20c.; locomotives, 117½ h. à 10c.; retards, 335 h. à 20c	436 45
Lévesque, Nap., 12 m.: conducteur, 116·16 j. à $2 ; serre-frein, 202·76 j. à $1.75 ; trains de march., 13 h. à 20c.; locomotive, 34 h. à 10c.; retards, 186 h. à 25c., 112½ à 20c.; payé en moins, juin, $1.60	663 76
Lockhart, A., 12 m.: serre-frein, 388¾ j. à $1.75 ; locomotives, 2·9 h. à 10c	680 58
Lutes, A. J., 12 m.: serre-frein, 371½ j. à $1.75 ; trains de march., 350·8 h. à 20c ; locomotives, 7·7 h. à 10c.; retards, 37 h. à 20c.; dépenses, $1	729 44
Lutz, N. J., 12 m.: prép. au bagage, 77 j. à $1.65, 283·62 à $1.55 ; serre-frein, 8·75 j. à $1.45 ; préposé au garage, 1 j. à $1.50 ; retards, 2 h. à 20c	581 26
Maloney, J., 12 m.: serre-frein, 377½ j. à $1.75 ; conducteur, 9·94 j. à $2.; trains de march., 254·4 h. à 20c.; locomotives, 18 h. à 10c.; retards, 48 h. à 20c., 18 à 25c	747 28
Mann, Wm., 12 m.: serre frein, 376·86 j. à $1.75 ; trains de march., 256·9 h. à 20c.; locomotives, 107 h. à 10c.; retards, 20 h. à 20c.; dépenses, $1	726 59
Marshall, W. L., 12 m., serre-frein, 386·55 j. à $1.75	676 47
Martin, Jos., 12 m.: serre-frein, 260·32 j. à $1.75 ; locomotives, 125·7 h. à 10c.; trains de marchandises, 69 h. à 20c.; retards, 336 h. à 20c	549 13
Merrill, A. P. L., nov.: serre-frein, 8¾ j. à $1.30 ; retard, 34 h. à 20c	18 18
Michaud, D., 12 m., serre-frein, 371·32 j. à $1.75	649 81
Michaud, J., 12 m.: conduct., 215·85 j. à $2 ; serre-frein, 56 j. à $1.75 ; trains de march., 83 h. à 20c.; locomotives, 137·7 h. à 10c.; retards, 420 h. à 25c., 10 à 20c.; dépenses, $1.25	668 32
Miller, Dan., oct.-juin : serre-frein, 242·7 j. à $1.30 ; aiguilleur, 4·33 j. à $1.30 ; chargeur, 1 j. à $1.30 ; prép. au garage, 2 j. à $1.30 ; trains de march., 111.4 h. à 20c. ; locomotives, 110.3 h. à 10c. ; retards, 208 h. à 20c	399 97
Montgomery, J. J., 12 m. : préposé au bagage, 346·52 j. à $1.85 ; retards, 3 h. à 20c	641 67
Morton, C. E., 12 m. : serre-frein, 280 j. à $1.75 ; faire invent., 20¼ j. à $1.75 ; en charge du wagon de paye, 15 j. à $1.75 ; trains de march., 116·4 h. à 20c.; locomotives, 57·7 h. à 10c.; retards, 502 h. à 20c. ; dépenses, $1	682 15
Morton, N. H., 12 m. : prép. au bagage, 3½ j. à $1.75 ; aiguilleur, 2 j. à $1.65 ; serre-frein, 345¾ j. à $1.75 ; faire invent., 16·87 j. à $1.75 ; trains de march., 56·2 h. à 20c. ; locomotives, 146·2 h. à 10c. ; retards, 249 h. à 20c	719 70
Murray, J. A., 12 m.: serre-frein, 378¾ j. à $1.75 ; trains de march., 256·9 h. à 20c.; locomotives, 120·3 h. à 10c. ; retards, 55 h. à 20c	737 22
McAnn, E. B., 12 m.: serre-frein, 372·66 j. à $1.75 ; locomotives, 9½ h. à 10c. ; trains de marchandises, 1·9 h. à 20c. ; retards, 35 h. à 20c	660 49
McDougall, C., 12 m. : conducteur, 339·38 j. à $2.75 ; trains de march., 5·6 h. à 20c. ; locomotives, 231½ h. à 10c. ; retards, 308 h. à 25c	1,034 57
A reporter	68,139 49

Ch. de fer Intercolonial : Préposés aux convois, Moncton à Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	68,139 49
McGinn, Geo., 12 m.: conducteur, 127·71 j. à $2 ; serre-frein, 232·37 j. à $1.75 ; trains de march., 15 h. à 20c. ; locomotives, 66·1 h. à 10c. ; retards, 111 h. à 25c.	699 44
McGinn, J. T., 12 m.: conducteur, 395·13 j. à $2.75 ; trains de march., 1·9 h. à 20c.; locomotives, 13·1 h. à 10c.	1,088 29
McKeiver, A. : serre-frein, 63 j. à $1.75 ; homme de cour, 75¼ j. à $1.75 ; faire invent., 17½ j. à $1.75 ; suiv. march., 66½ j. à $1.75 ; contrôleur, Pictou, 42 j. à $1.75 ; hangar à march. sur la ligne, 19¼ j. à $1.75 ; marquer rails, 50¾ j. à $1.75 ; Moncton, contrôleur de wag., 45¾ j. à $1.75 ; retards, 5 h. à 20c.; payé en moins, oct., $10.65 ; supplémentaire, $6.71.	683 39
McKenzie, A., 12 m.: serre-frein, 309·58 j. à $1.75 ; trains de march., 13·1 h. à 20c. ; retards, 2 h. à 20c.	544 79
McLellan, A., 12 m. : conducteur, 362·88 j. à $2.75 ; retards, 3 h. à 25c.	998 68
McPherson, A., 12 m.: conducteur, 386·79 j. à $2.75 ; trains de march., 3¾ h. à 20c. ; locomotives, 122·9 h. à 10c. ; retards, 14 h. à 25c.	1,080 22
Nickerson, S. G., 12 m. : serre-frein, 272·42 j. à $1.75 ; conducteur, 93·52 j. à $2 ; locomotives, 49 h. à 10c. ; retards, 74 h. à 25c.	687 18
Olive, A. E., 12 m. ; conducteur, 386¾ j. à $2.75 ; locomotives, 3·8 h. à 10c.	1,063 94
Orchard, R. W., 12 m. : conducteur, 73·42 j. à $2.20, 191·61 j. à $2 ; serre-frein, 33·16 j. à $1.75 ; prép. au garage, 1 j. à $1.90 ; trains de march., 2 h. à 20c. ; locomotives, 153·2 h. à 10c. ; retards, 399 h. à 25c., 2 h. à 20c.	720 57
Parent, F., 12 m. : serre-frein, 245·18 j. à $1.55 ; trains de march., 99 h. à 20c. ; locomotives, 91·9 h. à 10c. ; retards, 271 h. à 20c.	463 22
Pinard, Alfred : serre-frein, 75·05 j. à $1.30 ; locomotives, 28·9 h. à 10c. ; retards, 194 h. à 20c.	139 25
Poirier, C., 12 m.: serre-frein, 321·37 j. à $1.75 ; prép. au garage, 1¾ j. à $1.90 ; chargeur, 1 j. à $1.75 ; trains de march., 24½ h. à 20c.; locomotives, 171·1 h. à 10c.; retards, 346 h. à 20c.	658 70
Poirier, P., 12 m.: serre-frein, 307·81 j. à $1.75 ; prép. au garage, 1 j. à $1·90 ; trains de march., 158·1 h. à 20c. ; locomotives, 11·4 h. à 10c. ; retards, 57 h. à 20c. ; dépenses, $1.	585 75
Power, Geo. E., nov.-juin : serre-frein, 83·62 j. à $1.30 ; prép. au garage, 1 j. à $1.95 ; trains de march., 1·9 h. à 20c.; locomotives, 51·4 h. à 10c.; retards, 89 h. à 20c.	133 98
Raymond, Jos., 12 m. : serre-frein, 258·24 j. à $1.45, 22·4 à $1.30 ; trains de march., 17½ h. à 20c.; locomotives, 103·1 h. à 10c. ; retards, 451 h. à 20c.	507 58
Robichaud, Philip, fév.-juin : serre-frein, 84·57 j. à $1.30 ; trains de march., 5·7 h. à 20c.; locomotives, 39·2 h. à 10c. ; retards, 40 h. à 20c.	123 01
Rousseau, J., 12 m.: serre-frein, 72¼ j. à $1.75, 203·38 à $1.55 ; trains de march., 87 h. à 20c.; locomotives, 116·8 h. à 10c. ; retards, 289 h. à 20c.	528 56
Roy, A., 12 m.: serre-frein, 318·84 j. à $1·75 ; trains de march., 6 h. à 20c.; locomotives, 1·3 h. à 10c. ; retards, 22 h. à 20c.	563 70
Royer, Jos., juillet-janv., mars-juin : conducteur, 258·39 j. à $2.75 ; locomotives, 161½ h. à 10c.; retards, 358 h. à 25c	816 24
Rushton, C., 12 m.: serre-frein, 356.65 j. à $1.75 ; trains de march., 336½ h. à 20c. ; retards, 71·6 h. à 20c.	705 78
Rushton, J., 12 m.: serre-frein, 369·51 j. à $1.75.	646 64
Sears, B., 12 m.: serre-frein, 379·13 j. à $175 ; retards, 3 h. à 20c.	664 08
Smith, E., 12 m. : serre-frein, 278½ j. à $1.75 ; conducteur, 17½ j. à $2 ; trains de march., 213·6 h. à 20c.; locomotives, 18 h. à 10c.; retards, 114 h. à 20c., 27 à 25c	596 46
Smith Walter : serre-frein, 49·31 j. à $1.30 ; prép. au garage, 24 j. à $1.30 ; homme de cour, 10½ j. à $1.30 ; chargeur, 17 j. à $1.10 ; trains de march., 4 h. à 20c. ; locomotives, 3·8 h. à 10c. ; retards, 10 h. à 20c.; payé en moins, 29c	131 13
St. Onge, J., 12 m.: serre-frein, 361·66 j. à $1.75.	632 91
St. Pierre, A., 12 m.: serre-frein, 132 j. à $1.45, 140·28 à $1.30 ; prép. au garage, 2½ j. à $1.50 ; trains de march., 47 h. à 20c.; locomotives, 129·8 h. à 10c.; retards, 369½ h. à 20c..	473 79
Stevens, Ed., 12 m.: serre-frein, 63·05 j. à $1.45, 193·56 à $1.30 ; aiguilleur, 1 j. à $1.30 ; prép. au garage, 23¼ j. à $1.30 ; chargeur, 6 j. à $1.30 ; homme de cour, 18 j. à 1.50 ; trains de march., 60·5 h. à 20c.: locomotives, 89·8 h. à 10c.; retards, 168 h. à 20c.	464 07
Stephenson, J., 12 m.: serre-frein, 357·07 j. à $1.75 ; trains de march., 7½ h. à 20c.; locomotives, 7·6 h. à 10c.; retards, 5 h. à 20c	628 14
Stratton, J. R., chef de bagage, 12 m., 371·02 j. à $1.85.	686 39
Stratton, T. G., 12 m. : serre-frein, 343·67 j. à $1.75 ; prép. au garage, 1 j. à $1.90 ; faire invent., 15 j. à $1.75 ; trains de march., 7½ h. à 20c.: retards, 254½ h. à 20c.; C. E., 246·9 h. à 10c.	706 67
Sweeney, D., 12 m.: serre-frein, 337¾ j. à $1.75 ; conducteur, 63·19 j. à $2 ; trains de march., 119·1 h. à 20c.; locomotives, 41·7 h. à 10c.; retards, 48·7 h. à 20c., 78 à 25c.	774 70
Swetman, J., 12 m.: conducteur, 323·94 j. à $2.75 ; trains de march., 80·7 h. à 20c.; locomotives, 68·6 h. à 10c. ; retards, 574 h. à 25c.; dépenses, $1.	1,058 34
Therriault, Paul, déc.-juin : serre-frein, 106·87 j. à $1.30 ; prép. au garage, 11¼ j. à $1.30 ; trains de march., 3 h. à 20c.; locomotives, 57½ h. à 10c.; retards, 147 h. à 20c.	189 31
Thompson, E., 12 m. : serre-frein, 133·3 j. à $1.75 ; aiguilleur, 28 j. à $1.75, 197 à $1.65 ; locomotives, 9·4 h. à 10c.; retards, 7 h. à 20c	609 66
Thompson, J. H., 12 m.: serre-frein, 382·45 j. à $1.75 ; locomotives, 9·7 h. à 10c.; retards, 9 h. à 20c.; dépenses, $1.33	673 39
Thompson, Wm., 12 m., conducteur, 301 j. à $2.75.	827 76
Vye, E. S., conducteur, 12 m., 331 j. à $2.75.	910 25
A reporter	91,605 45

Ch. de fer Intercolonial : Préposés aux convois, Moncton à Ste-Flavie—*Suite.*	$ c.
Report	91,605 45
Vye, Lemuel, oct.-juin : serre-frein, 229·62 j. à $1.30 ; aiguilleur, 9¾ j. à $1.30 ; prép. au gar., 1 j. à $1.30 ; homme de cour, 1½ j. à $1.30 ; trains de marchan., 7½ h. à 20c. ; locomotives, 132·8 h. à 10c. ; retards, 259 h. à 20c.	381 02
Walker, Geo., 12 m., conducteur, 378·66 j. à $2.75	1,041 33
Warman, W. A., 12 m. : conduct., 41·06 j. à $2 ; serre-frein, 344½ j. à $1.75 ; trains de marc., 8½ h. à 20c. ; locomotives, 36 h. à 10c ; retards, 18 h. à 25c., 10 à 20c. ; payé en moins en juin, $6	702 81
Watts, E. L., 12 m., conducteur, 312 j. à $2.75	858 00
Menus item : serre-frein, 6·44 j. à $1.30 ; contrôleur de wag., ·58 m. à $38 ; chargeur, 4 j. à $1.20 ; préposé au bagage, 4 j. à $1.20 ; locomotives, 1·9 h. à 10c. ; retards, 5 h. à 20c.	41 22
Total reporté à la page W—222	94,629 83

Chemin de fer Intercolonial : Wagons-salons, buffets et dortoirs.

Bureau du surintendant—	
Surintendant, L. B. Archibald, 12 m. au 30 juin à $100	1,200 00
1er commis, C. B. Burnyeat, 12 m. au 30 juin à $40	480 00
Agent, J. F. Vaughan, 3 m. au 30 sept. à $60, 9 m. au 30 juin à $75	855 00
Commis, Geo. M. Connor, 12 m. au 30 juin à $40	480 00
Commis, R. E. Walker, 3 m. 30 sept. à $17.33, 9 m. au 30 juin à $20	232 00
Melle M. Wakely, sténographe, 12 m. au 30 juin à $30	360 00
Melle A. Delaney, couture, juin, 17 j. à 60c	10 20
Mme A. Peterson, couture et nettoyage, juillet-juin, 238½ j. à 60c	143 10
Allison, O. F., cond., juin, ·56 m. à $40 ; Barnes, Herb, prép. au g. mang., juin, ·65 m. à $20.	35 34
Balcom, E. D., aide-cuisinier, 2·864 m. au 30 sept. à $25, 6·87 m au 30 juin à $30	277 73
Barry, J. H., chargeur, juillet-juin, 11·48 m. à $35 ; Beddard, J. E., coud., juin, ·77 m. à $40.	432 61
Bates, W. H : prép. au garde-manger, 2 m. au 31 août à $20, 8·41 m. oct.-juin à $25 ; garçon de table, sept.1 m. à $20	270 26
Berge, W. A., prép. au garde-manger, oct.-nov., ·49 m. à $20 ; Boucher, D., aide-cuisinier, oct., ·09 m. à $25	12 10
Bowles, F. R., chargeur, 3 m. au 30 sept. à $20, 3 m. au 31 déc. à $25, 5·24 m. en janv.-juin à $30	292 36
Brennan, J. S., aide-cuisinier, 2·1 m. au 3 sept. à $25, 6·87 m., oct.-juin à $30 ; garçon de table, ·9 m. sept. à $20, oct. et juin, ·76 m. à $25	296 01
Brodie, E., chargeur, 28 j. juin à $25 par m. ; Brooks, F. J., chargeur, 10 j. juil. à $25 par m.	31 39
Brossard, O., prép. au garde-manger, 3·68 m. juillet-déc. à $20 ; Byrne, F., garçon de table, 2·37 m. janv.-avril à $20	120 89
Brown, John, prép. au garde-manger, 9·47 m. juillet-juin à $20 ; aide-cuisinier, 3 j. nov. et janv. à $25 par m	191 83
Buskingpin, P., chargeur, 2·93 m. juillet-sept. à $25, 8·04 m. oct.-juin à $30	314 73
Campbell, A. D., garçon de table, 3 m. au 30 sept. à $20, 8·83 m. oct.-juin à $25	280 83
Campbell, J., prép. au garde-manger, 9 j. sept. à $20 ; aide-cuisin., 14 j. sept.-oct. à $25 p. m.	17 59
Cann, A., cond., 7·33 m. juillet-juin à $50 ; Casey, James, aid-cuisinier, 1·06 m. août-sept.-fév. à $25	393 40
Champagne, T., garçon de table, 6·91 m. sept.-juin à $20 ; Charnay, L. F., chef, 14 j. juillet à $60 par m	165 33
Clyke, Geo., chargeur, 3 m. au 30 sept. à $20, 7·91 m. oct.-juin à $25	257 78
Coleman, Jas., cond., 3 m. au 30 sept. à $60, 9 m. au 30 juin à $70 ; service du buffet, $4.79 .	814 79
Couture, F., garçon, 1·55 m. juillet-août à $20 ; Cooke, H., garç. de t., 18 j. mars à $20 p. m.	42 57
Couture, Jas., cond.. 3 m. au 3 sept. à $60, 8·43 m. oct.-juin à $65	728 06
Coolen, Chas, aide-cuisinier, 2·26 m.janv.-mai à $25 ; Croker, F., chargeur, 1·23 m. juillet-août à $20	81 00
Corbett, E. C., cond., 2·83 m. à sept. à $60, 4·78 m. oct.-fév. à $65, 3·94 m. janv.-juin à $55 ; buffet, $34.41	732 78
Cunningham, J. R., cond., 3 m. au 30 sept. à à $35, 8·1 m. oct.-juin à $40, 19 j. juin à $45 ; buffet, $37.22	494 72
Curley, John, garçon de table, 4 j. janv. à $20, $2.58 ; prép. au garde-manger, 4 j. fév. à $20, $2.86 ; aide-cuisinier, 1·53 m. mars-juin à $25	43 79
Daniels, Jas., chargeur, 8·9·m. juillet-juin à $35 ; en charge, 17 j. janv. et mai à $40 ; payé en moins juin, 1899, $1.17	334 65
Davidson, J. M., chargeur. 23 j. juin à $25 ; Davis. W., chargeur, 1·8 m. juill.-sept. à $20. .	75 26
Davis, Percy : aide-cuisinier, 8 j. nov. à $25 ; garçon de table, 5 j. janv. à $20	9 90
Delaney, Wm.: cond. 3 m. au 30 sept. à $60, 5·2 m. oct.-fév. à $65, 3·8 m. fév.-juin à $55 ; buffet, $43.89	770 89
Derome, C. E., chef, 11·8 m. juillet-juin à $60 ; Durritt, A., chef, 14 j. oct. à $60 par m.	735 49
Driscoll, F. J., cond. 3 m. au 30 sept. à $60, 9 m. au 30 juin à $65	765 00
Dubois, J., cond. 3 m. au 30 sept. à $35, 8·43 m. au 16 juin à $40, 14 j. juin à $45, buffet, $8·34	471 68
Dwyer, M. J,: cond. 3 m. au 30 sept. à $35, 2·65 m. oct.-déc. à $40 ; buffet à $1.22	212 03
Durville, A., chef, 16 j. nov. à $60 ; Eddy, Wm, chargeur, 1·93 m. oct.-déc. à $25	80 39
A reporter	13,543 48

Chemin de fer Intercolonial: Wagons-salons, buffets et dortoirs—*Suite.*	$	c.
Report	13,543	48
Etheridge, F., cond. 11 26 m. juillet-juin à $60; Flynn, M. J., garçon de t., 9 j. juin à $20	681	66
Ferrio, John: prép. au garde-manger, 4·77 m. juillet-déc. à $20, 4·6 m. fév.-juin à $25; aide-cuisinier, 2·23 m. oct.-janv. à $25	266	31
Ferrio, S.: garçon de table, 3 m. au 30 sept. à $20, 6·45 m. oct.-juin à $25; cond. 2·31 m. janv.-mars à $50	337	04
Friars, A.: cond. 1 m. juillet à $45, 1·67 m. août-sept. à $50, 10 j. en sept. à $60, 6·29 m. nov.-juin à $55, 1·9 m. oct.-nov. à $65; buffet, $6.05	624	06
Frost, Fred, garçon de table, 9 j. jan. à $20; Geyer, J., aide-cuisin., 22 j. juil. et sept. à $25	23	55
Fulton, C.: cond. 3 m. au 30 sept. à $35, 2·93 m. oct.-déc. à $40; buffet, 66c	223	08
Gibson, W., chargeur, 9 m. juin à $25; Golding, H., cond. 1.26 m. juillet-août à $45; buffet, 31	79	42
Graham, C. J.: prép. au garde-man., 1·94 m. juillet-août à $20; garç. de t., 1 m. sept. à $20	58	71
Guertin, A., garçon de table, 5 j. mars à $20; Guertin, E., g. de table, 5 j. mars à $20	6	46
Hamilton, J. W.: cond. 3 m. au 30 sept. à $50, 9 m. au 30 juin à $55; buffet, 40c	645	40
Hindle, W. A., garçon de table, 3 m. au 30 sept. à $20, 8·85 m. oct.-juin à $25	281	25
Hodgers, Wm, chargeur, 3 m. au 30 sept. à $20, 6·52 m. oct.-juin à $25	222	99
Hollingsworth, F., chargeur, 24 j. juin à $25; Hughes, H. E., cond. 3 m. au 30 sept. à $60, 9 m. à juin à $70	830	00
Howe, H.: aide-cuisinier, 9 j. oct. à $25; prép. au garde-manger, 14 j. déc. à $20	16	29
Jamieson, John M.: garçon de table, 1·93 m. fév.-juin à $20; prép. au g.-m, 4 j. avril à $20	41	22
Jardine, F. J., garçon de t., 1·315 m. août-sept. à $20; Johnston, Thos, chargeur, 12 m. au 30 juin à $35	446	30
Jenkins, W.: aide-cuisinier, 3 m. au 30 sept. à $25, 6·56 m. oct.-juin à $30, 8 j. juin à $40; chef, 1·91 m. oct.-juin à $50	375	37
Johnston, W. H., chargeur, 12 m. au 30 juin à $35; Jones, B. B., aide-cuisin., 2 j. juin à $25	421	67
Jones, Geo., chargeur, 1 m. juillet à $20, 2 m. au 30 sept. à $25, 8·68 m. oct.-juin à $30, en charge 9 j. janv. à $35	340	95
Kennedy, A. F.: cond. 3·91 m. juillet-oct., mai-juin à $50, 21 j. juin à $60, 2.71 m. oct.-déc. à $55, 4·39 m. janv.-mai à $45; buffet, $23.27	607	36
Kerr, Jas., aide-cuisinier, 23 j. juin à $25; Lee, C. O., chargeur, 2·41 m. juillet-sept. à $20	67	38
Kitchen, W. S.: cond. 2·26 m. juillet-sept. à $40, 23 j. sept. à $45, 8·38 m. oct.-juin à $50, 11 j. fév. à $60; buffet, $2.33	568	80
Knight, J. F., chargeur, 1·03 m. août-sept. à $20, 4·38 m. oct.-juin à $25	130	26
Langin, O., garçon de t., 2·2 m. juil.-sept. à $20, 6·83 m. oct.-juin à $25.; cond. à $50, $19.35.	234	13
LeBlanc, J. E.: cond. 3 m. au 30 sept. à $40, 6·58 m. oct.-mai à $45, 1·44 m. mai-juin à $50, 5 j. juin à $60; buffet, $6.63	505	06
LeBlanc, Wm., cond. 3 m. au 30 sept à $60, 6·01 m. oct.-juin à $70	600	58
Lee, C. J., cond. 12 m. au 30 juin à $60; Lee, M., aide-cuisin., 1·19 m. août-sept. à $25	749	60
Lewis, R. H., chef, 2 35 m. juil.-sept. à $60; Little, A., chef, 5·18 m. nov.-juin à $60	452	00
Lyons, J., garçon de t., 22½ j. mars à $20; Martin, A. S., chargeur, 5·12 m. juil.-déc. à $35	195	99
Martin, L., chargeur, 25 j. juin à $25; Moir, Leo, garçon de t., 3·27 m. janv.-juin à $20	86	28
Moore, J. S.: prép. au garde-manger, 2·87 m. juillet-oct. à $20; garçon de t., 4 j. sept. à $20.	60	09
Mullane, J. E., cond. 3 m. au 30 sept. à $60, 8·7 m. oct.-juin à $65	747	88
Mitchell, R. H.: cond, 14 j. juillet à $35, 2·55 m. juillet-sept. à $40, 9 m. au 30 juin à $45; buffet, $17.69	540	43
Mullins, M. J., garçon de t., 2·23 m. au 7 sept. à $20, 8·31 m. oct.-juin à $25	252	30
Munro, H., prép. au garde-manger, 9·27 m. juillet-avril à $20, 2·27 m. avril-juin à $25	242	05
Murphy, John D., garçon de t., 4 j. nov. à $20; McFarlane, W. P., cond. 1·45 m. avril-juin à $40	60	81
Murray, Wm., chef, 3 m. 30 sept. à $60, 5·77 m. oct.-avril à $65, 4 j. avril à $70	564	16
McCorkill, A., cond. 3 m. au 30 sept. à $60, 6·53 m. oct.-juin à $65, 2·49 m. fév.-mai à $55; buffet, $2.82	744	21
McDonald, Alex., prép. au garde-manger, 1·98 m. janv.-juin à $20; McGrath, M., garçon de table, 8 j. janv. à $20	44	82
McIntosh, D., garçon de table, 3 m. au 30 sept. à $20, 8·97 m. oct.-juin à $25	284	19
McKinnon, A. W., cond. 3 m. au 30 sept. à $60, 9 m. au 30 juin à $70	810	00
McKinnon, R. F., prép. au garde-manger, 14 j. sept. et mars à $20; McKinnon, Rod., aide-cuisinier, 5 j. déc. à $25	13	15
McRae, John W.: cond. 3 m. au 30 sept. à $35, 7·06 m. oct.-juin à $40; buffet, $18.42	405	96
Neilan, E., garçon de t., 5 m. juillet-déc. à $20; Northrup, F. B., aide-cuis., 5 j. mars à $25.	104	03
Nugent, E., garç. de t., 20 j. mars et juin à $20; Paris, C., charg., 11·25 m. juil.-juin à $35	407	10
O'Brien, J. F., aide-cuisinier, 8·5 juillet-mars à $25, 1·69 m. avril-juin à $30	263	29
O'Neil, H. R., garçon de t., 4 m. au 31 oct. à $20, 2·45 m. nov.-janv. à $25	141	29
Paris, A. O., chargeur, 2·19 m. juillet-sept. à $20, 6·33 m. oct.-juin à $25	202	09
Paul, A., chef, 21 j. juin à $60; Pelletier, Léon, garçon de t., 6 j. juillet à $20	45	87
Pinherio, C.: chargeur, 7·53 m. juillet-juin à $35; en charge, 3·53 m. à $40; buffet $5.95	410	70
Price, Austin, garçon de t., 10 j. janv. a $20; Price, A., garçon de t., 26½ j. mars à $20	23	55
Purcell, A.: aide-cuisinier, 3 m. au 30 sept. à $25, 7·06 m. oct.-juin à $30; chef, 5 j. nov. et juin à $50	295	14
Redmond, R., aide-cuisinier, 6 j. nov. à $25, garçon de t., 36¼ j. janv. et mars à $20	29	19
Robinson, R. D., chargeur, 1 m. août à $30, 2·95 m. juillet-nov. à $25, en charge 1·19 m. à $5, cond. intérim. 20 j. juin et sept. à $5 par m., payé en moins, juin 1900, $1.50	114	50
A reporter	30,469	45

Chemin de fer Intercolonial : Wagons-salons, buffets et dortoirs—*Suite.*	$ c.
Report	30,469 45
Ross, W. D., cond., 3 m. au 30 sept. à $60, 7·55 m. oct.-juin à $65, 11 j. fév. à $55	696 19
Ryan, Jas. E., g. de t. 12 j. janv. à $20 ; Saunders, Chas., g. de table 2·12 m. janv.-mars à $20	50 11
Sheith, Jas., aide-cuisinier 22 j. juillet à $25 ; Slatter, M., cond. 24 j. juin à $40	49 74
Skillen, La V. B., cond., 1·17 m. juillet-août à $35, 2·46 m. oct.-janv. à $40, 4 j. nov. à $50; buffet, $5.25	151 23
Skinner, J. A., chargeur, 4 m. au 31 oct. à $30, 7·9 m. nov.-juin à $35	396 49
Smith, Clyde, prèp. au g.-m., 4 j. août à $20 ; Stevenson. A., g. de t. 10·61 m. juil.-juin à $20	214 83
Smith, Lloyd, chargeur, 1·71 m. juillet-août à $20, 1 m. sept. à $25, 7·8 m. oct.-juin à $30, en charge ·97 m. à $35	327 09
Smith R., cond., 8·94 m. juillet-juin à $50, 7 j. fév. à $40, 5 j. sept. à $35, buffet ·21, garçon de table 1·45 m. nov., mai et juin à $25	500 06
Smith, Ralph, aide-cuisinier 5 j. déc. à $25, garçon de table 1 m. avril à $25, chef 2·45 m. déc.-mars à $50	151 61
St. Laurent, Jas , aide-cuisinier, 3 j. juin à $25 ; Taylor, G. A. C., chef, 12 m. au 30 juin à $60.	722 50
Talbot, W. H., garçon de table, 1·45 m. juillet-août à $20 ; cond., 1·55 m. août-sept. à $35, 7·61 m. oct.-juin à $40, 6 j. nov. à $50 ; buffet, $38.64	436 18
Taylor, W., aide-cuisinier, 10·11 m. juillet-juin à $25 ; Thibodeau, R., préposé au garde-manger, 9·22 m. juillet-juin à $20	437 19
Thomas, Geo., chargeur, 1 m. juillet à$20, 2 m. au 30 sept. à $25, 6·21 m. oct.-juin à $30, ·69 m. nov., janv. et mars à $35	280 55
Thompson, H. E., chargeur, 5·9 m. juillet-déc. à $25, payé en moins juin 1900, $6.50	154 08
Thompson, John, chargeur, 1·03 m. août-sept. à $20 ; Tomblin, W. H., garçon de table, 2·69 m. jan.-mars à $20	74 47
Took, Geo.: chef, 3 m. au 30 sept. à $50, 5·89 m. oct.-juin à $55 ; aide-cuisinier, 1·53 m. janv.-mai à $30, 17 j. mai à $40	541 83
Walker, A. L., cond., 8 j. juillet à $50, 2 j. nov. à $55, 2·28 m. juillet-sept. à $60, 7·8 m. nov.-juin à $65 ; buffet, $1.72	661 81
Wallace, John, g. de table, 3·31 m. août-déc. à $20, 9 j. nov. à $25, aide-cuisin. 8 j. déc. à $25	80 12
Ward, Thos., garçon de table, 5 m. au 30 nov. à $20, 5·96 m. déc.-juin à $25	249 06
Whelan, Edw., garçon de table, 3 m. au 30 sept. à $20, 8·07 m. oct.-juin à $25	261 69
Whidden, G., garçon de table, 32 j. mars et juin à $20, 18 j. juin à $25	35 80
White, Jas., aide-cuisinier, 5 j. sept. à $25 ; Wright, P., garçon de table, 12 j. janv. à $20	11 77
Woodroffe, Wm., garçon de table 3·76 m. janv.-juin à $20, aide-cuisinier 4 j. juin à $20	78 52
Wright, H., chef, 8 m. au 28 fév. à $60, 4 m. au 30 juin à $65	740 00
Yates, R., chef, 10 m. au 30 avril à $60, 2 m. au 30 juin à $65	730 00
Young, J. E., garçon de table, 25 j. avril-mai à $20	16 22
Remboursements d'équipement, 3 paiements	2 10
Total reporté à la page W—222	38,520 69

Chemin de fer Intercolonial : Bureaux des surintendants de district.

Division de Sydney et Oxford ($12,958.81)—	
Surintendant, Y. C. Campbell, 12 m. au 30 juin 1901	1,700 00
Expéditeur en chef, L. S. Brown : à $100, 12 m., $1,200 ; supplémentaire $196.96	1,396 96
Expéditeurs ($5,981.17)—	
R. L. Baker, à $55 en juillet-août, 1900	38 39
J. L. Boomer : à $55, 3·54 m., $194.62, supplémentaire $68.86, commis, $6.24 ; à $60, ·77 m., $166.15, supplémentaire $26.15	462 02
K. R. Douglas : à $55, 10·15 m., $558.43, supplémentaire $73.15	631 58
E. K. Gilray : à $55, 7 m , $337.68, suppl. $53.81 ; à $60, 5 m., $300, suppl. $71.63	763 12
F. S. Henderson : à $55, juillet-oct., $220, supplémentaire $35.84	255 84
H. V. Mulgrave : à $55, 7 m., $385, supplémentaire $98.73 ; à $60, 5 m. (moins moitié d'avril), $270, supplémentaire $45.62	799 35
J. D. McLean : à $50, 21-30 juin	19 00
J. J. McLeod : à $70, 6 m., $420, suppl. $117.55 ; à $75, 6 m., $450, suppl. $77.56	1,065 11
J. D. McNutt : à $60, 4 m., $240, suppl. $34.40 ; à $65, 8 m., $520, supplém. $86.74	881 14
K. Stewart : à $75, 12 m., $900, supplémentaire $185.62	1,085 62
Télégraphistes ($2,177.14)—	
Saml. Burns : à $45, 6·56 m., $296.78, supplémentaire $32.64	329 42
Watson Hopgood : à $38, 5 m. au 30 avril $190, supplém. $8.88 ; à $45, mai-juin, $90.	288 88
P. T. Kerwin : à $38, 5·06 m., $192.45, supplémentaire $8.72	201 17
J. H. Murray : à $45, 22 juillet-avril, $429.32, supplémentaire $10.89 ; à $55, 23 avril-30 juin, $130.10, supplémentaire $17.80	588 11
Ewen McKinnon : à $38, mai-juin, $76, supplémentaire 63c	76 63
J. D. McLean : à $45, 20 juillet-juin, $525, supplémentaire $60.27	585 27
K. E. McLeod : à $45, 1·36 m., $60.97, supplémentaire $7.50	68 47
Wm. Slocum : à $45, en oct. 1900	39 19
Commis : J. P. Burns à $50, 9 janv.-31 mars, $137.10 ; W. J. Donahey à $38, 5·08 m. au 30 juin, $193.03 ; J. G. W. Fraser, 12 m., $360 ; A. F. Gray à $60, 1er juillet-4 janv., $367.74 ; R. H. Martin, 6 m. à $45, 5 m. à $55, juin $65 ; J. E. McDonald à $50, 9-30 juin, $36.67	1,704 54
A reporter	12,979 81

Chemin de fer Intercolonial : Bureaux des surintendants de district.	$ c.
A reporter	12,979 81
Division Est ($10,986.18)—	
Surintendant, G. M. Jarvis, 12 m. au 30 juin	1,700 00
Commis : W. J. Donahey, à $38, en oct. $7.97 ; H. C. Fuller, 12 m. à $60 ; Alex. Gibb, à $50, mars-juin $185.48 ; Frank O'Lenton, à $30, déc.-janv. $28.55 ; C. W. Reid, 2 m. à $25, 10 à $30 ; R. D. Thomas, 2 m. à $25, 10 à $30	1,642 00
Messager et garçon, E. E. Cribb : déc.-juin, 7 m. à $15 ; supplémentaire $1.45	106 45
Expéditeur en chef, J. H. Hallisey : à $100, 12 m. $1,200, supplémentaire $204.36	1,404 36
Expéditeurs ($4,352.55)—	
R. L. Baker, à $55 : juillet, sept.-juin, $597.42 ; supplémentaire $122.04	719 46
J. L. Boomer, à $55 : août-oct. $142.25, supplémentaire $26.54 ; commis $9.94	178 73
D. W. Dunn : à $45, août-juin $471 77, supplémentaire $17.71 ; retard, 44 h. à 15c.	496 08
W. A. Fitch, à $83.33 : 12 m. $1,000, supplémentaire $194.92	1,194 92
F. S. Henderson : à $55, déc.-mai $338.46, supplémentaire $80.20 ; à $60, juin $60, supplémentaire $25	503 66
M. M. McLean : à $75, juillet-déc. $450, supplémentaire $125.62 ; à $83.33, janv.-juin $500, supplémentaire $135.04	1,210 66
J. T. Rhind, en juillet 1900, à $75	49 04
Télégraphistes ($1,780.82)—	
K. R. Douglas, en juillet-août 1900	80 78
A. W. Noble : 12 m. à $55 ; nuits, 12 m. à $10 ; malles anglaises, 5½ m. à $5	807 50
J. J. Ryan : à $45, 12 m. $535.50 ; supplémentaire $24.26 ; retard, 57 h. à 15c.	568 31
A. F. Sherman, à $45, déc.-juin	324 23
Division Ouest ($7,647.71)—	
Dunn, A., expéditeur, 12 m. à $75, supplémentaire 2·653 m. à $75	1,099 01
Fleming, H. B., expéditeur en chef, 12 m. à $100, supplémentaire 2·007 m. à $100	1,400 66
Frost, W. W., télégraphiste, 6·806 m. à $45, supplémentaire ·637 m. à $45 ; Hampton, télégraphiste de nuit ·193 m. à $38	342 34
Hutchinson, W. P., télégraphiste 2·648 m. à $45, expéditeur ·12 m. à $50, commis et télégraphiste 10·43 m. à $50	646 72
Lockhart, F. B., télégraphiste, ·666 m. à $45	30 00
McCarron, M., inspecteur 11·538 m à $55, supplémentaire 1·852 m. à $55, commis et télégraphiste ·064 m. à $50	739 71
McGrath, E. J., télégraphiste 6·998 m. à $45 ; télégraphiste à Spring-Hill ·516 m. à $38	334 52
McLean H. E.: télégraphiste 3·677 m. à $45, supplémentaire ·276 m. à $45 ; Spring-Hill, télégraphiste ·032 m. à $38	179 15
Price, C. W.: expéditeur, 12 m. à $75, supplémentaire 2·326 m. à $75 ; expéditeur en chef intérimaire ½ m. à $91.69	2,105 03
Scribner, T. A.: télégraphiste 7.477 m. à $45, supplémentaire ·211 m. à $45 ; commis et télégraphiste, 2·881 m. à $50 ; do à Pointe-du-Chêne, 1·171 m. à $38	534 58
Ward, B. L.: expéditeur, 12 m. à $83.33, supplémentaire, 2·832 m. à $83·33	1,235 99
Moncton à Sainte-Flavie ($10,437.29)—	
Surintendant, Wm. Rennels, juillet-août, 2 m. à $133.33 ; sept.-juin, 10 m. à $141.66	1,683 26
Expéditeur en chef, E. Price, 12 m. au 30 juin à $100, temps supplémentaire, $204.36	1,404 36
Expéditeurs :	
Bray, H. H., juillet-juin, 11·939 m. à $83.33, temps supplémentaire, $190.89	1,185 71
Davison, J. A., 12 m. au 30 juin à $75, temps supplémentaire, $205.54	1,105 54
Thompson, E. F., août-juin, 6·993 m. à $50, temps supplémentaire, $37.02	386 68
Williams, W. E., juillet-jun, 8 m. à $65, 4 à $60, temps supplémentaire à $65, $99.03, temps supplémentaire à $60, $52.82 ; payé en moins, $1.25	913 10
Wilson, J. H., juillet-oct., déc.-juin, 11 m. à $55, temps supplémentaire, $121.50 ; payé en moins, janv., 68c	727 18
Commis : Chas. F. Payne, déc.-juin, 7 m. à $35 ; J. A. Stevens, juillet-sept., 3 m à $40, oct.-juin, 9 m. à $50 ; E. F. Thompson à $45 par m., $39.83 ; T. V. Tozer à $45 par m., $3 ; W. E. Williams à $65 par m., $17.88	875 71
Télégraphistes : A. H. Ingram, déc.-mars, 1·516 m. à $45 ; E. F. Thompson, juillet-oct., janv.-juin, 4·977 m. à $45 ; T. V. Tozer, juillet-juin, 11·416 m. à $45, temps suppl., $51.82, télégraphiste de nuit à $35 par m., $22.19 ; S. J. Trites, sept.-juin, 9·733 m. à $45, ·3 à $38, temps supplém. à $45, $50.45 ; payé en moins, janv., $1.45	1,381 24
Garçons : P. Braham, juillet-juin, 11·153 m. à $30, temps supplémentaire, $47.42, payé en moins, $3.89 ; W. Smith, 2·35 m. à $15, temps supplémentaire, $2.87 ; Geo. F. Sears, 10·037 m. à $15, temps supplémentaire, $17.56 ; P. Sears, 1·422 m. à $15	613 51
Nettoyer bureau : Mme Dobson, 12 m. à $13, nettoy. supplémentaire au printemps, $5	161 00
Sainte-Flavie à Montréal ($16,980.13)—	
Surintendant, W. A. Dubé, 12 m. au 30 juin à $141.66	1,699 92
Barclay, C. M., télégraphiste, 8·32 m. à $45, supplémentaire, $6.57	381 09
Belleau, C., télégraphiste, 11·87 m. à $50, télégraphiste supplémentaire, ·879 m. à $50	637 42
Blagdon, L. T., expéditeur, 12 m. à $83.33, expéditeur supplément., 2·69 m. à $83.33	1,224 09
Bourgeois, J. J., commis, 3·536 m. à $40 ; Burns, John P., commis, 2 m. à $50	241 43
Brassard, J. H., expéditeur en chef, 12 m. au 30 juin à $100, expéditeur supplémentaire, 2·044 m. à $100	1,404 36
Currier, J. H., expéditeur, 6·038 m. à $50, supplémentaire, $19.13, télégraphiste, 1·79 m. à $45, expéditeur, 2 m. à $55	511 65
A reporter	48,150 95

Chemin de fer Intercolonial : Bureau du surintendant de district—*Suite.*	$	c.
Report	48,150	95
Sainte-Flavie à Montréal—*Fin.*		
Chevrier, O., commis, 9·7 m. à $55 ; Gagnon, Ernest, commis, 3·84 m. à $35	667	85
Colclough, J., expéditeur, 9·21 m. à $55, expéditeur supplémentaire, 1·66 m. à $55, télégraphiste, $45, $3	500	99
Delisle, J., expéditeur, 8 m. à $65, 4 m. à $70, expéditeur supplém., 3·126 m. à $70	1,018	82
Desjardins, E. L., chef expéditeur, 12 m. à $100, expéditeur suppl., 2·044 m. à $100	1,404	36
Fortin, E. A., expéditeur, 8 m. à $65, 4 m. à $70, expéditeur suppl., 3·147 m. à $70	1,020	31
Fournier, D., expéditeur, 11 m. à $65, 1 m. à $70, expéditeur suppl., 3·06 m. à $65, ·336 m. à $70	1,007	55
Guay, Jas., garçon, 2·63 m. à $12 ; Jarest, J. O., télégraphiste, 4·896 m. à $45, supplémentaire, $10.04	261	98
Hamel, P. J., télégraphiste, 5·13 m. à $45, supplémentaire, $5 80, ·39 m. à $50	256	32
King, E. E., expéditeur, 5·04 m. à $83.33, expéditeur supplém., 1·199 m. à $83.33	519	77
Lemieux, Louis, télégraphiste, 1 m., juillet à $12, garçon, 6·9 m. à $12	94	84
Markham, J. J., commis, 1·746 m. à $40 ; Murphy, D. D., commis, 12 m. à $50	669	84
Ouellet, F. A., télégraphiste, 6 m. à $45, supplém., $36.07, à $38 en juillet, $1.23	307	30
Pelletier, G., expéditeur, 7 m. à $70, supplémentaire, 1·615 m. à $70, 5 m. à $75, supplémentaire, 1·08 m. à $75	1,059	18
Primeau, D. H., commis, 9·933 m. à $50 ; Roberge, J. G., télégraphiste, ·55 m. à $45	521	35
Roy, J. E., télégraphiste, 11·73 m. à $45, supplém., 1·53 m. à $45 ; agent à $50, $15	611	73
St. Laurent, H., jeune, expéditeur, 10·225 m. à $55, 2·43 m. à $50, expéditeur suppl., 2·127 m. à $55, télégraphiste à $45, juillet-août, $17.16	817	99
Royer, J. E. A., commis à $50, juin, $28.33 ; Trudel, Eug., commis à $50, $11.66	39	99
Total reporté à la page W—222	59,011	12

(NOTE.—Le paiement en plus de $1,206.48 à Alex. McLeod, indiqué à la page W—198, fut remboursé en janvier 1902, au crédit du revenu casuel.)

Galops : Murray et Cleveland—Travail supplémentaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 septembre 1900.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 662, au montant de $4,050, en faveur de Murray et Cleveland, par suite de l'augmentation des frais de construction de la maçonnerie additionnelle aux jetées et murs d'appui du déversoir régulateur.

Cet item est pour élever le prix de 450 verges de maçonnerie de $9 à $18 la verge.

Veuillez me faire tenir une copie de l'ordre par écrit de l'ingénieur fixant le prix des travaux avant qu'ils ne fussent commencés.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CORNWALL, 1er mars 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 6 septembre dernier, me demandant de vous envoyer l'ordre par écrit *re* maçonnerie additionnelle aux jetées et murs d'appui du déversoir régulateur, je dois vous dire que l'on ne peut trouver dans mon bureau aucun ordre par écrit au sujet de la maçonnerie additionnelle, et je ne me rappelle point qu'on ait donné cet ordre aux entrepreneurs. Le plan ordinaire des travaux leur a été fourni ainsi qu'à l'inspecteur le 10 novembre 1893, et je vous envoie présentement la copie que nous avons au bureau.

La maçonnerie de la structure a été complétée en conformité rigoureuse du plan des travaux.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

TOM. S. RUBIDGE, *ingénieur surintendant.*

Au Sous-Ministre et Ingénieur en chef.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 mars 1901.

MONSIEUR,—Relativement au prix supplémentaire contenu dans l'estimation de Murray et Cleveland pour la maçonnerie de parement aux Galops, je regrette qu'il n'y ait aucune autorisation de faire le paiement, à défaut d'un ordre par écrit fixant le prix avant que les travaux ne fussent commencés.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux.

Extrait d'un arrêté de l'Exécutif en date du 3 avril 1901.

Dans un mémoire en date du 29 mars 1901, le ministre des Chemins de fer et Canaux représente qu'il a été passé, le 14 novembre 1888, un contrat avec messieurs Murray et Cleveland pour certains travaux d'agrandissement du canal des Galops.

Le ministre représente de plus que le dit contrat comprenait la construction d'un déversoir d'alimentation composé d'un pilier central entre deux murs latéraux constituant deux biefs, chaque bief contenant trois pertuis dans son mur de soutènement ; le prix du contrat pour la maçonnerie se rattachant à ce déversoir était exprimé dans l'item suivant :—

"Maçonnerie—Dans les murs du déversoir au mortier de ciment ainsi que spécifié, on accordera dans le mesurage les enclaves pour les aiguilles, mais l'on déduira les pertuis, par verge cube $8."

Subséquemment on décida d'augmenter la dimension du déversoir pour doubler la capacité de celui qu'on avait en vue primitivement, faisant douze pertuis au lieu de six, ce qui entraînait la construction de deux piliers additionnels et les murs d'appui nécessaires. Le 10 novembre 1893 les plans des travaux de la structure aux dimensions accrues ont été fournis aux entrepreneurs, et le travail a été complété, comme l'ingénieur surintendant en fait rapport, en stricte conformité de ces plans.

Il n'apparaît pas cependant qu'il ait été fixé de prix par écrit pour ces travaux supplémentaires.

Le 30 juin 1900 les entrepreneurs ont envoyé un compte pour l'augmentation dans le coût de la maçonnerie additionnelle des piliers et murs d'appui en question, savoir, pour 450 verges cubes une autre somme de $9 par verge cube, et le 15 août 1900 l'ingénieur surintendant ayant certifié que ce compte était "juste et raisonnable" demande de paiement en a été faite à l'auditeur général. Ce dernier, cependant, à la date du 22 mars 1901, a donné avis qu'à défaut d'un ordre par écrit fixant le prix avant que les travaux n'eussent été commencés, il n'y avait aucune autorisation de faire le paiement.

La clause n° 5 du contrat exige que pour le travail supplémentaire l'ingénieur donne instruction par écrit, et que le prix qui sera payé pour ce travail "doit avoir été préalablement fixé par écrit par l'ingénieur".

Le ministre recommande, en présence du fait que ce travail additionnel a été clairement ordonné par les plans envoyés aux entrepreneurs et duement exécuté, qu'un rapport a déclaré le prix "raisonnable et juste", et de plus que l'ingénieur en chef du ministère des Chemins de fer et Canaux a fait connaître que le travail consistait entièrement de maçonnerie à parement d'une nature coûteuse et valant pleinement le prix certifié, que l'on se désiste des dispositions susdites de l'article n° 5 du contrat, en tant qu'elles affectent le paiement du compte en question.

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Son Excellence.

J. J. McGEE, *greffier du Conseil privé.*

Rapide-Plat : Poupore et Fraser : Travaux supplémentaires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 mai 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 427 au montant de $36,143, en faveur de Poupore et Fraser, pour travaux supplémentaires se rattachant à leur construction sur la section sud du canal du Rapide-Plat.

J'aimerais à examiner la correspondance qui a été échangée au sujet de ces items.

Instruction a-t-elle été donnée par écrit de fixer les prix avant le commencement des travaux ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 18 mai 1901.

MONSIEUR,—Conformément à la demande contenue dans votre lettre du 11 courant je vous envoie sous pli, pour votre information, des copies des lettres qui se trouvent dans ce ministère au sujet de la demande n° 427 au montant de $36,143 en faveur de Poupore et Fraser pour travaux supplémentaires se rattachant à leur construction sur la section n° 1 du canal du Rapide-Plat.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 juin 1901.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 18 mai *re* demande n° 427 au montant de $36,143 en faveur de Poupore et Fraser pour travaux supplémentaires se rattachant à leur construction sur la section n° 1 du canal du Rapide-Plat, vous n'avez pas répondu à ma question du 11 mai. A-t-on donné par écrit instruction de fixer les prix avant que l'ouvrage fut fait ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Directeur général des Postes. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 20 juin 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 11 courant relativement à la demande que vous a faite ce ministère d'un chèque au montant de $36,143.00 en faveur de MM. Poupore et Fraser, pour travaux supplémentaires se rattachant à leur entreprise sur la section n° 1 du canal du Rapide-Plat, et dans laquelle vous demandez s'il a été donné des instructions par écrit fixant les prix avant que l'ouvrage fut fait.

Je dois vous dire en réponse que le 18 du mois dernier je vous ai envoyé des copies de toutes les lettres à ce sujet qui se trouvaient dans le ministère, et qui, je croyais, répondraient à tout ce qu'il vous fallait. Mais je ne puis savoir que l'on ait donné des instructions de cette nature, non plus que l'on ait fixé les prix avant le commencement des travaux. De cette dernière chose, en réalité, je suis certain.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER. *S.-M.*

Arrêté de l'Exécutif du 30 novembre 1901.—Dans un mémoire en date du 2 novembre 1901 le ministre des Chemins de fer et Canaux représente que messieurs Poupore et Fraser, dans leur entreprise pour l'agrandissement de la section n° 1 de la division du Rapide Plat des canaux de Williamsburg, ont exécuté certains travaux supplémentaires pour lesquels ils ont envoyé des réclamations le 21 janvier 1901, au nombre de cinq, et s'élevant au total de $70,371.92, et l'ingénieur en chef du département des Chemins de fer et Canaux ayant examiné ces réclamations il en a approuvé quatre, au montant de $36,143, désapprouvant la cinquième en entier.

Le ministre représente de plus que le travail ainsi approuvé était nécessaire et qu'il avait été accompli d'une manière satisfaisante. Les instructions de le faire avaient cependant été données verbalement par l'ingénieur surintendant, qui n'avait pas tenu compte du fait qu'en vertu des dispositions du contrat elles auraient dû être données par écrit avant le commencement des travaux, et fixer les prix qui seraient payés.

A défaut de ces instructions par écrit l'auditeur général ne se croit pas autorisé à approuver la demande de paiement.

Le ministre recommande (comme il n'y a pas de doute au sujet de la parfaite exécution des travaux, dont la nécessité a été reconnue par l'ingénieur en chef, qui a approuvé les instructions données à ce sujet par l'ingénieur surintendant, accepté les travaux comme satisfaisants, et fixé les prix à payer) que le dit contrat passé avec messieurs Poupore et Fraser en date du 26 janvier 1891 soit modifié jusqu'à ce point, et ce point seulement, d'abandonner dans le cas de ces quatre items particuliers des travaux supplémentaires toutes les dispositions exigeant des instructions par écrit et fixant les prix avant qu'ils ne fussent commencés.

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Son Excellence.

J. J. McGEE, *greffier du Conseil privé.*

Soulanges, section 12 : responsabilité de Geo. Goodwin.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mars 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre demande n° 245 au montant de $1,739.89 en faveur de Geo. Goodwin, pour une balance lui revenant sur la section 12 du canal de Soulanges, laquelle a été découverte en étendant les quantités de monsieur Hogan aux taux de monsieur Goodwin, et en soustrayant les paiements faits à Hogan.

Ne pourrait-il pas arriver que l'achèvement de l'entreprise Onderdonk diminue le montant ci-dessus ?

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 11 mars 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 courant au sujet d'une demande faite par ce département de délivrer un chèque de $1,739.89 en faveur de monsieur George Goodwin, étant une balance lui revenant pour les travaux de la section n° 12 du canal de Soulanges, balance qui a été découverte en étendant les quantités de monsieur M. J. Hogan aux taux de monsieur Goodwin et en soustrayant les paiements à Hogan, et demandant s'il ne pourrait arriver que l'achèvement de l'entreprise de monsieur A. Onderdonk réduise le montant en question.

En réponse je dois vous dire que je ne comprends pas comment le nom de monsieur Onderdonk est mentionné au sujet de cette affaire, car son entreprise couvre les sections n°s 4, 5, 6 et 7 de ce canal.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 avril 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre n° 119686, disant que vous ne comprenez point comment les travaux à l'entreprise sur les sections de 4 à 7 du canal de Soulanges peuvent affecter la question du règlement avec M. Goodwin pour la section 12.

M. Goodwin est responsable, je crois, de toute perte qui pourra résulter du nouveau contrat pour les sections de 4 à 7, et l'on ne pourra s'assurer définitivement du montant de cette perte tant que le compte de M. Onderdonk ne sera pas clos. C'est la raison pour laquelle j'ai demandé quel progrès avait été fait dans cette dernière voie.

Ce ne paraîtrait pas être la vraie manière des affaires que de payer un créancier sur un chef quand il pourrait être bientôt démontré qu'il est débiteur sous un autre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 27 avril 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 25 courant relativement à la demande que ce ministère vous a faite de délivrer un chèque au montant de $1,739,89 en faveur de M. George Goodwin, étant pour une balance lui revenant pour des travaux sur la section n° 12 du canal de Soulanges. laquelle a été découverte en étendant les quantités de MM. J. Hogan aux taux de M. Goodwin et en soustrayant les paiements à Hogan, et dans laquelle vous dites que la raison pour laquelle vous avez demandé dans la letttre envoyée au ministère le 5 du mois dernier s'il ne pouvait point arriver que l'achèvement de l'entreprise de M. Onderdonk sur les sections n°s 4, 5, 6 et 7 de ce canal réduirait le montant en question, c'était parce que M. Goodwin était, croyiez-vous, responsable de toute perte pouvant résulter du nouveau contrat des sections en question, et que l'on ne peuvait définitivement s'assurer du montant de cette perte tant que l'entreprise de M. Onderdonk ne serait pas complétée.

Je dois vous dire en réponse qu'il est vrai que les travaux sur les sections mentionnées plus haut ne sont pas réellement achevés, mais leur achèvement est si prochain qu'on a pu s'assurer que M. Goodwin n'éprouverait pas d'autre perte d'ici à ce que M. Onderdonk ait terminé les travaux.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER. *S.-M.*

Chemin de fer du comté de Drummond: Balance du prix d'achat.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 juin 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 155 au montant de $5,000 en faveur de la Compagnie du chemin de fer du comté de Drummond, soit une balance impayée sur le prix d'achat.

L'examen de cette demande a été inévitablement retardé par suite de nombreuses occupations.

La somme de $5,000 a été retenue lors d'un paiement (autrement final) fait en octobre 1900, afin de pourvoir à quelques titres de terres que la compagnie n'avait pas encore parfaits à ce moment. Il n'y a rien qui indique que ces affaires aient été réglées.

Il serait préférable, je crois, de retenir les $5,000 au lieu de les remplacer par un simple cautionnement personnel comme MM. Greenshields, Farrell et Mitchell proposent maintenant de le faire. Si l'on payait maintenant les $5,000 la compagnie n'aurait plus de raison de parfaire ses achats, et tous les embarras qui s'ensuivraient retomberaient sur l'Etat.

Veuillez me faire tenir une liste des titres imparfaits.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 14 juin 1901.

MONSIEUR,—Je dois accuser réception de votre lettre du 10 courant, dans laquelle, parlant de la demande que ce ministère vous a faite le 31 octobre dernier de détenir un chèque de $5,000 en paiement de la balance du prix d'achat du chemin de fer du comté de Drummond, vous exprimez l'opinion que l'on devrait retenir la dite balance à titre de garantie de la parfaite exécution de certains titres, au lieu de la remplacer par le cautionnement personnel duement donnée à la date du 17 octobre dernier sous l'autorité des arrêtés ministériels du 23 juillet et du 9 octobre derniers. Vous demandez de plus une liste des titres imparfaits.

Je vous transmets sous pli, en réponse, une copie du rapport fait, par l'agent du ministère de la Justice le 22 juin 1900 au sujet du titre à cette propriété, lequel donne une liste des propriétés affectées par des hypothèques ou autres redevances, ainsi que les explications sur leur nature, et une opinion quant à la responsabilité restreinte de la Couronne à cet égard. C'est à la suite de ce rapport et avis et avec l'approbation du ministère de la Justice que l'on a obtenu le cautionnement dont vous parlez.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *sous-ministre.*

Note de l'Auditeur général en date du 20 décembre 1901 : La somme de $5,000 n'a pas encore été payée.

Chemin de fer du Pacifique Canadien, embranchement de La-Pierre-à-Calumet (Pipestone) : Manor à Arcola.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 février 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre demande n° 356 au montant de $62,871, en faveur de la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, pour un nouveau paiement à compte de la subvention à leur embranchement de La-Pierre-à-Calumet depuis Antler jusqu'à la Montagne-L'Orignal.

Le délai fixé pour l'achèvement de cet embranchement (aux termes de l'article 6 du contrat) était le 31 octobre 1901. L'article 6 décrète de plus que toute réclamation de la subvention sera périmée à défaut de l'achèvement à cette date. L'ingénieur chargé de faire l'inspection, M. H. F. Forrest, ne mentionne pas l'époque de son inspection, mais comme lors de son examen il a été retardé par une couche de neige profonde, cette inspection a dû probablement se faire plus tard que le 31 octobre. Veuillez vous assurer de la date de l'inspection faite par M. Forrest ainsi que la date de l'achèvement de l'embranchement.

D'après l'article 4 du contrat " tous les matériaux seront de la meilleure qualité et nature ". Or M. Forrest dit que les rails qu'il a examinés avaient été " posés de nouveau " et portaient des dates variant de 1882 à 1885, et " paraissaient être en général en bon état ". Existe-il des cas antérieurs de paiement d'une subvention pour des rails ayant déjà servi ?

Sous le chef " degré de vitesse " M. Forrest fait l'observation suivante : " L'établissement et l'alignement de la voie entre Manor et Arcola permettront à mon avis un degré maximum de vitesse de dix à douze milles à l'heure, qui pourrait être sûrement porté à quinze milles à l'heure dans les meilleures parties de la voie ". Avez-vous remarqué cette prudente approbation avant de certifier le paiement ?

Les articles 10 et 11 du devis décrivent les différentes espèces de bois que l'on pourra employer à la construction des ponts, ponceaux, etc.; cependant le rapport de M. Forrest ne fait aucune mention des espèces de bois, mais seulement de leurs dimensions. Avez-vous d'autres sources pour connaître ce qui en est à ce sujet ?

Les ingénieurs du département, MM. Ridout et Johnson, certifient ordinairement à la fin de leurs rapports que sauf certains item mentionnés le contrat et le devis ont été pleinement exécutés. M. Forrest ne donne point ce certificat, veuillez l'obtenir.

Les documents vous sont renvoyés sous pli.

J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 8 février 1901.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 courant, relative à la demande que ce ministère vous a faite de délivrer un chèque au montant de $62,871 en faveur du chemin de fer du Pacifique Canadien, soit un nouveau paiement à compte de la subvention pour le prolongement de La-Pierre-à-Calumet de son chemin de fer depuis Antler jusqu'à la Montagne-L'Orignal.

Je dois vous dire, en réponse, que le chemin n'est pas terminé, et que la demande en question n'est simplement qu'en vertu d'une estimation des travaux aux termes du paragraphe *c* de l'article 3 de l'acte 63-64 Victoria, chap. 8.

Quant à votre demande de renseignements au sujet de la date de l'inspection de la partie de cet embranchement, je dois vous dire que c'est décembre dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 février 1901.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'accuser réception de votre lettre du 8 février concernant la subvention à l'embranchement de La-Pierre-à-Calumet du chemin de fer du Pacifique Canadien.

(Estimation du progrès des travaux de 98 pour 100.)

Le certificat de l'ingénieur en chef en date du 16 janvier 1901 retient 2 pour 100 de la subvention, par suite de la difficulté à inspecter certains ponceaux et fossés recouverts de neige. Puisque c'est la seule modification décrite, le certificat paraît être final à tous autres égards. Le montant de 2 pour 100 retenu (ou $8,500) est, il me semble, une garantie insuffisante contre 19.64 milles de rails ayant déjà servi, et une chaussée promettant une vitesse de 12 milles à l'heure. Je ne puis donc considérer le paiement comme ayant lieu en vertu d'une estimation de progrès ordinaire, sans avoir d'autres explications.

(Antler à Manor, 30 milles.)

Le rapport précédent fait par monsieur H. A. F. MacLeod, au sujet des 30 milles entre Antler et Manor, parle ainsi des rails : " Les rails sont de 56 liv. en acier, en bon état et alignement ". Ces rails avaient-ils déjà servi (comme ceux de la section Manor-Arcola), ou bien étaient-ils neufs ?

Monsieur MacLeod a retenu sur la section Antler-Manor $5,370 pour travaux non terminés alors, y compris $3,000 pour un réservoir et service d'eau, et $1,000 pour compléter la gare à Wauchope. La citerne paraît avoir été construite à l'ouest de Manor, mais l'autre somme de $2,370 n'est pas encore attestée.

(Manor à Arcola : ballastage.)

L'article 13 du devis se lit comme suit : " La plate-forme du chemin de fer devra être bien construite au moyen de marne de prairie ou autres matériaux convenables, en la forme et manière adoptées par le chemin de fer du Pacifique Canadien sur sa section des prairies."

M. Forrest donne le certificat suivant pour les 19.64 milles entre Manor et Arcola : " Le ballastage est complet sur deux milles à peu près de la voie, immédiatement à l'est d'Arcola, et l'on a distribué une couche de ballast le long de la voie sur les trois milles voisins. Sur le reste, la plate-forme ou le ballastage n'a pas été encore fait apparemment. Dans nombre d'endroits la voie est médiocrement alignée, dans d'autres passablement."

(Bâtiments des stations.)

M. Forest donne le certificat suivant à cet égard :—Le bâtiment à Carlyle est en voie d'achèvement. Celui d'Arcola est simplement à se construire. Les quais de gares n'étaient pas terminés. A Arcola on construisait une remise pour deux locomotives.

On aurait dû déduire de l'estimation, avant de certifier le paiement, tout ce qui n'est pas parfait aux termes du devis sous ces chefs et autres.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 15 février 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 12 courant relativement à l'estimation du progrès des travaux que j'ai publiée le 16 du mois dernier, à compte de la subvention pour l'embranchement de La-Pierre-à-Calumet du chemin de fer Canadien du Pacifique, je vous dirai que mon certificat est parfaitement exact, attendu qu'il ne reste pas plus de $8,500 valant de travaux à exécuter. Quant au fait que l'on a posé des rails ayant déjà servi sur la voie, ce dont vous parlez, je vous dirai que cet emploi de rails ayant déjà servi a été admis pour les fins de la subvention, depuis que l'on a accordé pour la première fois une subvention de $3,200 par mille en l'année 1884.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. COLLINGWOOD SCHREIBER, *S.-M. et I. en C.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 février 1901.

MONSIEUR,—Je dois vous écrire de nouveau au sujet de la subvention accordée au chemin de fer du Pacifique Canadien pour son embranchement de La-Pierre-à-Calumet.

Comme vous aviez mentionné la déduction de $8,500 immédiatement après avoir dit que la neige avait empêché l'examen des ponceaux et fossés, j'en ai conclu que les $8,500 ne se rapportaient qu'à ces deux services, et non pas à ce qui n'était pas terminé quant au ballastage, à la construction de la remise aux locomotives, alignement de la voie, etc. Pour faire disparaître toute possibilité que d'autres se méprennent également, veuillez donner les détails du calcul au sujet de la déduction des $8,500, indiquant de combien est réparti chaque item des travaux défectueux.

Bien que l'usage de rails ayant déjà servi ait été admis pour les fins de la subvention dans plusieurs inscriptions de transfert qui ont été approuvées il y a quelques années (créditant le chemin de fer Intercolonial et débitant les subventions), il ne m'est pas venu à l'esprit que les actes des subventions omettaient de concéder ce privilège ; et je n'ai pas non plus prévu qu'il serait possible d'en abuser. De plus, je n'avais pas alors les contrats et ne savais pas qu'ils contenaient la disposition " tous les matériaux seront de la meilleure qualité et nature ".

M. Haggart, l'ancien ministre des Chemins de fer, dans ses remarques que l'on trouvera à la page 10020 des *Débats* du 12 juillet 1900, en discutant la question du chemin de fer de la Rive-Sud, a posé le principe général : " Les fonctionnaires qui certifieraient que ce chemin a été fait avec de nouveaux rails et qu'il y avait lieu de lui verser la

subvention ne devraient pas être maintenus dans leurs charges ". Il paraîtrait, évidemment, d'après ces observations que de l'avis de M. Haggart une des conditions nécessaires pour avoir droit à la subvention était l'emploi de nouveaux rails.

Outre le fait que les vieux rails (fabriqués de 1882 à 1885) sont probablement inférieurs aux nouveaux tant sous le rapport de la fabrication que de l'usure, nous courons toujours le risque de payer la subvention une deuxième fois sur les mêmes rails, à moins que nous connaissions comment ils ont été posés primitivement. A-t-il été fait quelque effort pour se protéger contre cette occurrence ?

Si l'on doit payer des vieux matériaux de quelque sorte, il serait préférable de les faire définir dans l'Acte des subventions.

Pour me résumer, les difficultés qui m'empêchent de faire le paiement sont au nombre de quatre :

1. L'inspection a été faite en hiver, alors qu'il y avait de la neige sur la voie. Comme le printemps approche, il vaudrait mieux attendre que la neige soit disparue puis faire un examen plus complet.

2. Le Parlement devrait permettre explicitement l'usage des vieux rails, si l'on doit continuer à les employer.

3. Bien qu'il ne m'appartienne point de décider au sujet de questions de génie civil, toute personne peut comprendre qu'une voie ne promettant qu'une vitesse de douze milles à l'heure n'est pas conforme au type des chemins de fer modernes.

4. L'ingénieur inspecteur devrait pouvoir donner le certificat qu'il est satisfait des travaux en entier, sauf quant à certaines restrictions spécifiées.

Je regrette qu'il me faille soulever ces objections dans le cas d'un chemin de fer aussi important que le Pacifique Canadien, lequel, dans son propre intérêt, devra probablement maintenir un service en rapport avec les exigences du trafic, mais je ne sais pas comment je pourrais sûrement établir une différence pour ce chemin et d'autres administrés avec moins de soins.

Ma lettre précédente vous demandait si l'on avait posé des vieux rails sur les trente milles entre Antler et Manor ; il n'a pas été répondu à cette question, sauf généralement qu'on a admis des rails ayant déjà servi pour les fins de la subvention depuis 1884.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 8 mars 1901.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 26 du mois dernier relativement à l'estimation du progrès des travaux que j'ai délivrée en ma qualité d'ingénieur en chef pour l'embranchement subventionné de La-Pierre-à-Calumet du chemin de fer du Pacifique Canadien.

Je dois dire en réponse que je n'ai fait dans cette estimation aucune déduction pour travaux défectueux parce que je ne sache pas qu'il en existe. Ma déduction concernait simplement les travaux non terminés, principalement les bâtiments et la plate-forme de la voie ; j'ai aussi déduit un montant suffisant pour couvrir d'autres ouvrages de détail de moindre importance que l'on pourra trouver nécessaire d'exécuter quand la neige aura disparu.

Quant à la question des rails en acier ayant déjà servi qui ont été posés, je vous ferai observer que ces rails, bien qu'ils ne soient pas neufs, pèsent 56 livres à la verge (le poids mentionné au contrat). et qu'ils sont, j'en suis convaincu, 'de la meilleure qualité et nature'. Qu'ils aient déjà servi, cela, autant que j'en puis juger, n'est en aucune façon contraire à l'intention expresse ou implicite du parlement lorsqu'il a accordé de l'aide, et à moins qu'il ne soit évident que le Parlement pensait autrement, il ne m'appartiendrait pas de m'opposer à l'usage de rails qui, tout en n'étant pas absolument neufs, sont en bon état et conformes aux prescriptions du contrat.

Les observations faites par M. Haggart dans la Chambre des Communes le 12 juillet 1900 relativement au chemin de fer de la Rive-Sud, auxquelles vous faites allusion, ne paraissent point s'appliquer dans le cas actuel, car si je vous comprends bien vous ne prétendez pas que la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien ait abandonné l'exploitation d'aucune partie de sa ligne subventionnée et ait utilisé les rails qui s'y trouvaient pour obtenir ailleurs une nouvelle subvention, ou qu'elle ait fait autre chose que d'utiliser les rails plus légers auxquels elle en a substitué d'autres plus pesants à d'autres endroits.

Quant aux difficultés au nombre de quatre qui, dites-vous, existent encore pour empêcher le paiement, je vous ferai observer (1) que l'estimation du progrès des travaux est telle par suite de la disposition expresse du Parlement à l'égard des subventions, et qu'en conséquence elle comporte tout le droit d'être reconnue pour le paiement que le Parlement avait en vue ; (2) l'action future du Parlement à l'égard des rails ayant déjà servi et que vous suggérez comme désirable est une question dans laquelle je ne suis pas intéressé dans le moment ; (3) la question de la limite de vitesse en attendant la perfection de la plate-forme de la voie est une question de discrétion, je l'ai exercée au meilleur de mon jugement ; (4) le rapport de l'ingénieur inspecteur a donné la preuve d'un état qui justifiait l'estimation que j'ai préparée. S'il en avait été autrement, je n'aurais pas envoyé naturellement cette estimation.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHRIEBER,

A l'Auditeur général. *Sous-ministre et ingénieur en chef.*

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 8 mars 1901.

MONSIEUR,—Relativement à la correspondance antérieure concernant la subvention accordée à la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien, afin d'aider à la construction du prolongement de La-Pierre-à-Calumet de ce chemin de fer, j'ai l'honneur de vous transmettre sous pli la copie d'une lettre, en date du 6 courant, du président adjoint de cette compagnie, dans laquelle il est dit que lors d'une entrevue avec vous ce jour-là vous l'avez informé que vous ne pourriez autoriser le paiement de la subvention en question tant qu'il n'aura pas été décidé d'autorité au sujet de l'usage des rails y posés, lesquels ont été enlevés de la ligne principale pour être remplacés par d'autres plus pesants, et je dois vous demander de vouloir bien me dire si cette déclaration est conforme à l'opinion que vous lui avez exprimée lors de cette entrevue. Je dois dire que le ministère ne peut trouver aucune décision semblable que vous lui auriez communiquée d'une manière officielle.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

COLLINGWOOD SCHREIBER,

A l'Auditeur général. *Sous-ministre.*

OTTAWA, ONT., 6 mars 1901.

MONSIEUR,—Lors d'une entrevue avec l'auditeur général aujourd'hui ce dernier m'a informé qu'il ne pouvait autoriser le paiement de la subvention pour l'embranchement de La-Pierre-à-Calumet, tant que la question de l'usage des rails y posés, lesquels ont été enlevés de la ligne principale et remplacés par d'autres plus pesants, n'aurait pas été décidée d'autorité. Les rails qui ont été ainsi transférés sont d'un poids plus considérable que celui exigé par le devis, et suffisants pour faire face aux besoins du trafic sur l'embranchement en question pendant les quinze ou vingt années à venir.

Dans ces circonstances, j'ai l'honneur de vous demander de soumettre la question à la décision de l'autorité qu'il convient.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serrviteur,

C. DRINKWATER,

Adjoint du président de la Cie du chemin de fer P. C.

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 avril 1901.

MONSIEUR,—Relativement à la discussion que nous avons eue ensemble au sujet de la subvention accordée à l'embranchement de La-Pierre-à-Calumet, il m'est venu à l'idée que je pouvais suggérer de modifier l'Acte des subventions de manière à lui donner un effet rétroactif.

Il me paraît que le Parlement pourrait laisser à l'ingénieur en chef le soin de déterminer la convenance des rails, qu'ils soient neufs ou aient déjà servi, pour le trafic probable sur le chemin que l'on équiperait.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *auditeur général.*

Au Sous-Ministre des Chemins de fer Canaux.

Arrêté de l'Exécutif du 26 juillet 1901.—Dans un mémoire en date du 2 mai 1901, le ministre des Chemins de fer et Canaux représente que dans le contrat passé avec la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien le 18 décembre 1899, d'après l'autorisation d'un arrêté ministériel en date du 11 décembre 1899, subséquemment modifié par l'arrêté ministériel en date du 1er février 1900, pour la construction moyennant subvention de son chemin de fer d'embranchement de La-Pierre-à-Calumet, se trouvait la disposition suivante :—

" Les rails seront d'acier ne pesant pas moins de cinquante-six (56) livres par verge linéaire, de coupe approuvée, avec éclisse la plus approuvée."

Le ministre représente de plus que la compagnie désire, il paraîtrait, poser des rails qui ont été enlevés de la voie sur sa ligne principale et remplacés par d'autres plus pesants.

Le ministre recommande en présence du fait qu'il s'est élevé des doutes quant à l'emploi sur cet embranchement de rails ayant déjà servi, que l'on interprète la clause en question comme n'excluant point les rails qni ont déjà été en usage, pourvu qu'ils soient de matière convenable, aient le poids suivant, force et autres qualités, et que ce soit de bons rails.

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Son Excellence.

J. J. McGEE, *G.C.P.*

1899-1900.	Sommaire.	Page.	1900-01.	Augmentation.	Diminution.
			$ c.	$ c.	$ c.
4,552,071 86	Chemin de fer Intercolonial	W—348	4,972,235 87	420,164 01	
174,738 73	" de l'Ile du Prince-Edouard	W—362	193,883 48	19,144 75	
47,351 43	" Embranchem. de Windsor	W—364	47,261 89	.....	89 54
320,562 86	Canaux	W—366	315,425 69	.....	5,137 17
2,475 41	Revenu casuel	W—371	968 99	.....	1,506 42
5,097,200 29			5,529,775 92	432,575 63	
	Chemin de fer Intercolonial.				
	Recettes.				
1,404,469 87	Voyageurs	W—349	1,607,166 79	202,696 92	
2,912,790 52	Marchandises	W—349	3,121,006 15	208,215 63	
234,811 47	Malles et divers	.....	244,062 93	9,251 46	
4,552,071 86			4,972,235 87	420,164 01	
	Rajustement avec les perceptions.				
4,132,143 30	Reçu par les agents des gares	W—349	4,596,086 54	463,943 24	
1,146,783 79	" le bureau principal, Moncton..	W—353	1,105,605 01	.....	41,178 78
1,154 55	Payé à la banque de Montréal, Londres.	.....	1,300 85	146 30	
1,167 68	Bal. en la possess. du caissier, 1er juill. 1900	.....	933 62	.....	234 06
5,281,249 32			5,703,926 02	422,676 70	
729,177 46	....Moins—Déboursés comme ci-dessous	.....	731,690 15	2,512 69	
4,552,071 86			4,972,235 87	420,164 01	
	Déboursés, etc.				
	Paiements par chèques—				
390,554 83	Remboursements et arrérages	W—359	445,388 20	54,833 37	
256,665 30	Transf. aux matér., comptes ouverts, etc.	.....	281,557 14	24,891 84	
.....	Billets de Terre-Neuve	.....	77 20	77 20	
81,023 71	Paiements par les agents	*(a)*	4,311 42	.....	76,712 29
933 62	Bal. en la possess. du caissier, 1er juill. '01	.....	356 19	.....	577 43
729,177 46			731,690 15	2,512 69	

(a) La réduction dans les paiements par les agents s'explique par le fait que ces paiements ont été débités aux remboursements et arrérages et aux comptes ouverts.

Chemin de fer Intercolonial—Gares.	Perceptions en argent.	Recettes du fret.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Acadiaville	130 18		130 38
Adamsville	173 00		177 87
Afton	69 15		69 08
Alba	34 24		35 50
Alton	100 55		109 26
Amherst, marchandises	161,902 73	56,247 88	
" billets	28,274 56		23,636 77
Amqui	12,765 06	15,646 19	3,417 72
Anagance	1,219 11	693 18	730 86
Antigonish	45,027 59	16,081 14	14,599 52
Apohaqui	7,335 20	5,164 03	2,125 62
Assametquaghan	95 00		97 09
Aston-Junction	831 65	2,695 34	554 50
Athol	1,749 25	2,919 92	851 02
Aulac	1,721 00	7,528 93	393 60
Avondale	1,699 50	2,283 37	579 15
Bagot	2,983 50	2,585 84	998 26
Barnaby, Rivière	874 00	903 86	273 43
Barney, Rivière	66 00		69 23
Bartibogue	296 00	1,217 79	170 90
Bathurst	36,120 00	16,755 66	13,809 62
Bayfield	1,106 62	683 38	545 77
Beau-Rivage	195 90		197 47
Beaver-Brook	221 00		211 36
Bedford	5,530 19	2,725 07	3,016 26
Belledune	1,102 90	1,074 93	346 97
Belmont	1,056 10	8,235 46	308 07
Belœil	242 71	562 79	28 56
Beresford	253 78		253 66
Berry-Mills	335 00	172 12	215 16
Bic	8,075 13	3,869 77	3,394 83
Bloomfield	3,287 29	1,877 10	876 41
Boisdale	329 60	217 23	96 76
Brookfield	8,149 00	4,986 69	1,765 36
Brookville	336 94		335 07
Cacouna	3,045 00	867 30	1,578 88
Calhouns	266 95		266 77
Campbellton, marchandises	30,924 66	46,561 11	
" billets	28,579 20		24,377 36
Canaan	952 60	742 27	472 36
Cap-St-Ignace	7,480 78	4,423 75	3,315 13
Carmel	1,669 90	13,638 87	601 78
Causapscal	4,297 48	5,147 19	1,705 19
Cedar-Hall	12,200 30	14,068 08	2,670 31
Charlo	3,192 36	8,340 69	1,485 97
Chatham	6,096 27	3 54	4,085 32
" Jonction de	76,984 47	45,773 43	7,913 34
Chaudière, Courbe de la	1,244 46		
" Jonction de	25,652 27	5,209 81	1,077 54
Coal-Branch	785 11	950 58	348 94
Cold-Brook	3,781 57	2,516 66	379 01
College-Bridge	1,806 80		1,799 91
Conn's-Mills	244 25		244 41
Dalhousie	26,620 50	19,419 11	10,433 63
" Jonction de	2,580 00	2,127 11	1,188 12
Dartmouth	102,515 38	65,569 45	4,685 09
Debert	1,117 00	2,888 39	624 30
Denmark	3,281 52	2,125 99	1,079 78
Derby-Junction	3,165 00	2,670 55	313 62
Dessaint	50 00		53 14
Dorchester	12,532 60	6,329 86	5,098 84
Drummondville	8,508 84	3,796 88	3,822 92
" cité, billets	715 18		394 64
Duncan	272 44		151 01
East-Mines	1,387 00	1,402 82	385 47
Eel-River	2,062 04	5,983 51	794 66
Elmsdale	8,626 18	7,656 92	2,452 42
Enfield	2,600 52	687 50	1,648 89
Eureka-Mills	1,350 00		1,330 41
Ferrona-Junction	2,028 25	23,635 59	1,806 60
A reporter	722,306 31	447,665 63	163,006 85

Chemin de fer Intercolonial—Gares.	Perceptions en argent.	Recettes du fret.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	722,306 31	447,665 63	163,006 85
Flat-Lands	1,457 12	3,715 02	594 45
Folleigh-Lake	189 20	1,036 23	84 62
Forestdale	1,622 56	14,675 13	699 68
Georges, Rivière	65 00	.....	61 85
Glengarry	1,257 00	1,697 18	558 70
Gloucester-Junction	6,724 44	21,968 56	147 81
Grand-Narrows	6,365 78	906 74	4,005 48
Green-Point	116 41	.....	126 41
Greenville	302 50	1,574 20	163 08
Halifax, cité, billets	58,963 11	.....	46,934 97
" terminus en eau profonde	2,954 95	.....	18,873 27
" marchandises	470,383 59	367,011 30	.....
" gares, billets	136,777 00	.....	88,345 98
Hampton	12,279 34	16,380 41	7,771 75
Havre-au-Bouche	2,787 25	866 13	938 64
Harcourt	6,851 56	1,853 62	3,011 57
Harlaka, Jonction	615 00	589 44	149 79
Hastings	9,562 31	3,265 82	1,685 95
Heatherton	3,114 00	758 85	1,396 77
Hilden	99 01	.....	96 62
Hopewell	5,337 00	1,738 92	2,204 07
Humphrey's-Mills	268 82	.....	361 78
Iona	4,454 45	1,773 35	643 93
Ile-Verte	6,580 20	5,206 60	2,700 89
Jacquet, Rivière	3,902 58	4,454 09	1,610 77
James, Rivière	1,344 06	1,417 66	764 76
Jubilee	619 84	.....	569 24
Kent, Jonction de	23,507 97	7,396 11	3,088 80
Kingsburg, Jonction de	1,053 12	5,414 52	901 70
Lakeside	255 94	.....	253 88
Lansdowne	460 88	.....	461 87
L'Anse A. Giles	346 09	.....	346 04
Laughlin	207 66	.....	199 73
Leitches-Creek	745 29	277 84	358 92
Lévis	120,363 94	31,065 53	49,204 23
L'Islet	8,787 95	3,599 25	4,538 61
Little-Metis (Petit-Métis)	12,808 98	4,798 63	5,513 70
Londonderry	23,804 97	16,313 97	5,991 09
Maccan	6,485 78	28,523 24	4,068 03
Maddington-Falls	3,828 35	8,143 62	888 07
Malagash	1,468 47	948 29	826 20
Marshy-Hope	90 00	.....	89 22
Meadowville	1,006 65	551 93	877 74
Memramcook	5,812 04	4,264 21	2,192 86
Merigomish	2,088 00	978 06	839 78
Métapédia	17,632 22	37,497 35	7,701 92
Millerton	3,584 29	4,558 67	370 16
Mill-Stream	111 00	.....	112 90
Milford	3,779 47	4,818 73	1,197 57
Mines-Road	44 29	.....	45 52
Mitchell	2,479 16	13,352 31	765 88
Model-Farm	.....	.....	2 54
Moffats	167 00	.....	144 43
Moncton, marchandises	104,883 00	70,891 68	.....
" billets	77,830 00	.....	55,324 60
Montmagny	16,052 50	5,439 04	7,351 92
Montréal, hôtel Balmoral	952 30	.....	912 05
" cité	48,228 02	.....	39,423 95
" marchandises	235,449 67	328,928 08	.....
" billets	57,406 00	.....	48,425 01
" hôtel Windsor	5,338 81	.....	4,157 03
Moose-Park	985 25	10,910 22	482 98
Mulgrave	48,776 85	23,342 51	15,361 95
McIntyre, Lac	2,511 00	848 15	1,162 42
McKinnon, Havre	14 60	.....	16 55
Nappan	2,332 40	7,788 15	911 01
Nashes-Creek	1,321 35	2,411 16	481 12
Nauwegewauk	842 00	192 00	726 46
A reporter	2,311,143 65	1,521,808 13	613,228 12

Chemin de fer Intercolonial—Gares.	Perceptions en argent.	Recettes du fret.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	2,311,143 65	1,521,808 13	613.228 12
New-Castle	41,614 95	18,284 21	12,939 03
New-Glasgow, marchandises	54,246 30	32,727 05	.....
" billets	40,625 33	.....	31,014 25
New-Mills	3,549 06	4,417 81	1,315 20
Nicolet	9,833 05	3,367 65	3,404 22
Nigado	126 05	.....	149 30
Sydney-Nord	75,856 02	74,951 21	19,613 59
" Jonction	784 62	585 24	387 66
" Ville	6,206 41	.....	4,154 86
Norton	6,199 90	5,469 17	3,264 88
Old-Lake-Road	960 00	2,303 53	452 16
Orangedale	14,375 00	3,701 61	6,786 29
Oxford	15,347 36	9,310 61	4,054 24
" Jonction d'	6,575 45	746 19	5,384 72
Painsec " de	1,877 15	304 07	1,646 40
Passekeag	131 26	.....	131 26
Penobsquis	3,251 34	3,462 90	1,349 69
Petitcodiac	11,264 36	12,063 04	5,534 41
Petite-Roche	4,011 66	2,552 80	1,577 52
Pictou	88,781 87	83,848 79	27,540 62
" Landing	746 00	9,793 03	314 06
Piedmont	127 50	.....	114 68
Plumweseep	.....	.....	6 82
Pointe-du-Chêne	7,530 54	33,794 31	2,000 11
Pointe-Lévis	1,696 99	0 22	1,660 70
" Tupper	6,057 08	1,822 14	3,126 17
Pomquet	334 00	39 75	156 21
Pugwash	16,515 00	10,927 11	3,621 37
" Jonction	1,648 95	879 76	764 11
Québec, Château Frontenac	3,512 30	.....	2,883 41
" D. R. McD	20,578 97	.....	19,880 86
" haute-ville	12,725 86	.....	12,730 45
Quispamsis	413 00	.....	424 13
Red-Pine	575 00	911 89	337 64
Richmond	130 00	.....	121 78
Rimouski	20,951 40	14,112 29	8,173 38
Rivière-Denys	1,873 64	750 44	669 52
Rivière-du-Loup, marchandises	25,770 00	41,457 62	.....
" billets	27,027 20	.....	24,009 57
Rivière-Jean	7,826 78	2,998 54	2,967 14
" Ouelle	5,585 00	6,626 46	2,199 62
" Philippe	1,788 00	2,728 30	143 79
" au Sauvage	60 00	.....	132 16
Riversdale	975 00	4,722 92	375 11
Riverside	205 39	.....	205 39
Rockingham	1,555 00	.....	1,552 81
Rogersville	6,544 36	7,723 29	1,968 50
Rothesay	4,534 00	588 02	2,683 54
Sackville	42,915 00	30,575 19	14,170 23
Sacré-Cœur	857 93	553 28	154 00
Salisbury	9,853 05	24,528 68	5,289 59
Saumon, Lac au	508 05	.....	517 45
Salt-Springs	391 85	351 78	222 12
Sayabec	6,014 27	14,703 55	1,859 83
Scotch-Hill	363 00	.....	366 63
Scotch-Lake	23 63	3,484 17	.....
Scotsburn	2,948 78	2,147 64	1,088 92
Shédiac	28,424 25	20,251 63	6,215 00
Shenacadie	21 31	.....	18 41
Shubenacadie	23,535 00	13,391 53	7,593 73
South-River	665 00	1,781 61	281 39
Spring-Hill	29,473 14	108,926 65	12,787 16
Stellarton	23,707 85	159,496 57	8,778 68
Stewiacke	13,010 73	8,810 75	3,444 18
Sussex	37,453 04	16,382 68	13,207 85
Sydney, marchandises	416,725 16	129,585 34	.....
" billets	103,263 50	.....	81,979 74
Sylvester	435 96	.....	455 77
Report	3,614,638 25	2,454,751 15	995,582 13

Chemin de fer Intercolonial—Gares.	Perceptions en argent.	Recettes du fret.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	3,614,638 25	2,454,751 15	995,582 13
Saint-Alexandre	5,423 08	4,639 39	1,693 18
" Anaclet	1,618 00	2,521 38	592 37
" André	2,722 40	2 472 86	710 26
Sainte-Anne	9,600 37	3,987 62	5,283 51
Saint-Apollinaire	2,987 00	1,656 39	1,302 31
" Arsène	3,717 00	2,885 70	918 55
" Bruno	294 52	84 73	67 35
" Charles, jonction de	11,900 85	4,848 20	3,854 70
Sainte-Croix (Laurier)	4,311 52	4,022 45	1,753 42
Saint-Cyrille	5,703 51	7,078 81	2,060 24
" Éloi	1,718 61	2,467 97	324 63
" Eugène	2,611 32	3,625 58	860 42
" Fabien	4,077 95	6 331 13	1,238 12
Sainte-Flavie	13,833 46	7,843 91	6,275 77
Saint-François	4,079 37	1,426 69	2,047 21
Sainte-Germaine	4,283 00	5,774 36	1,241 07
Sainte-Hélène	3,471 00	3,484 08	1,071 87
Saint-Henri	905 78	.....	899 38
" Jonction de	515 00	18,707 78	1,187 12
Saint-Hilaire	498 07	360 72	197 75
" Hubert	434 79	1,199 15	197 07
" Hyacinthe	42,122 91	14,390 05	5,494 12
" " Ville	2,456 97	.....	2,404 77
" Jean-Port-Joli	9,390 00	5,088 97	3,360 20
" Jean, cité de (deux bureaux)	29,464 69	.....	25,918 51
" " marchandises	298,032 07	276,652 26	.....
" " billets	72,970 32	.....	68,415 69
Saint-Joseph	209 77	.....	210 72
" Lambert	3,195 33	4,983 48	550 04
" Léonard	.....	4,873 52	1,179 19
" " Jonction	3,239 63	104 64	14 08
Sainte-Louise	6,025 00	3,195 71	2,118 05
" Luce	4,532 37	7,732 16	1,232 84
" Madeleine	3,319 06	9,043 87	332 07
Saint-Michel	2,018 00	586 59	1,052 78
" Moïse	4,944 50	4,706 61	1,333 82
" Nicolas	1,389 00	639 94	562 59
" Octave	4,894 40	3,111 83	1,750 79
" Pascal	11,291 87	4,902 77	4,620 22
" Philippe de Néri	6,086 06	3,100 92	2,054 59
" Pierre	5,495 00	2,688 82	1.654 10
" Romuald	594 93	77 58	534 59
Sainte-Rosalie	95 25	4,953 97	.....
Saint-Simon	2,573 00	1,855 87	925 07
" Valier	9,301 25	3,613 50	3,036 67
Tatamagouche	10,410 00	2,797 24	3,848 95
Thomson	1,452 98	3,509 19	490 65
Tracadie	2,799 00	713 78	1,393 50
Trenton	80,295 42	49,530 25	1,046 14
Trois-Pistoles	8,729 77	6,175 26	3,950 11
Truro, marchandises	117,584 42	62,526 66	.....
" billets	77,044 86	.....	57,441 33
Upper-Dorchester	196 50	.....	197 16
Valley	365 00	1,512 69	194 60
Wallace	4,965 00	5,924 96	2,069 73
" Pont de	275 00	.....	278 10
Waverley	7,563 52	3,858 72	1,993 37
Wellington	364 00	87 08	247 73
Wentworth	2,369 10	3,617 04	955 96
West-Bay-Road	3,431 50	1,600 83	1,250 54
West-Chester	1,878 00	3,046 82	830 91
West-Merigomish	294 36	30 07	294 16
West-River	2,699 41	6,006 40	1,198 17
Westville	28,577 8.	11,625 70	8,192 62
Windsor, Jonction de	8,758 35	49,316 20	11,896 29
A reporter	4,583,040 22	3,108,352 00	1,255,883 95

Ch. de fer Intercolonial—Agents de l'extérieur.	Perceptions en argent.	Recettes du fret.	Recettes des voyageurs.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	4,583,040 22	3,108,352 00	1,255,883 95
Acadia-Mines	76 81		7 58
Baddeck	3,635 75		1,872 54
Boston	181 95		
Canso	628 11		481 79
Gaspé	544 93		441 48
Parrsboro'	1,230 99		302 40
Port-Hood	205 83		166 38
Sydney-Mines	789 99		504 22
Saint-Pierre	837 14		428 07
Toronto	4,914 82		1,111 54
Lignes étrangères			233,293 95
Service des wagons-dortoirs			112,672 89
Chemin de fer de Terre-Neuve		12,654 15	
	4,596,086 54	3,121,006 15	1,607,166 79

Sommaire de l'argent payé au bureau principal.

Compagnies de transport	(page W—354)	560,411 34
Ventes de vieux matériaux, etc.	(" W—356)	96,171 07
Divers	(" W—356)	322,936 29
Billets d'entier parcours	(" W—357)	115,433 77
Loyers	(" W—358)	10,652 54
		1,105,605 01

C. de f. I.—Payé au bureau principal par des compagnies de transport.

—	Dt.	Av.		Balance, 30 juin 1901.	
		Av.	Argent.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Allegheny-Valley, ch. de fer	2 51		2 51		
Ann Arbor, ch. de fer	1 35		1 35		
Armour Car Line	1 00		1 00		
Atlantique et Lac-Supérieur, ch. de fer.	7,145 10	219 35	870 13	6,055 62	
Bangor et Aroostook, chemin de fer.	3 21		3 21		
Baie de Quinté, chem. de fer	72 00		72 00		
Boston et Albany, chemin de fer	3 34		0 65	2 69	
Boston et Maine, chemin de fer	1,863 70	331 84	1,509 15	22 71	
Can. Atl. and Plant Line	54 53		63 10	1 43	
Canada-Atlantique, ch. de fer	800 58	36 79	747 84	15 95	
Canada, Cie de ch. de fer et de houille.	7,884 76		7,856 55	28 21	
" Est, chemin de fer	7,895 58	192 78	1,567 83	6,134 97	
Cie de messagerie Canadienne	78,996 42		78,996 42		
Canadien du Pacifique—Général	36,205 63	4,133 49	17,240 53	14,831 61	
" " —Trafic	293,306 51	291,529 71	25,882 79		24,105 99
Central, chemin de fer, N.-B.	856 65	881 00	81 00		105 35
" N.-J.	1 60		1 60		
Vermont-Central, chemin de fer	33,398 35	2,139 26	31,227 51	31 58	
Charlottetown, Cie de navig. à vapeur	23,966 09	2,130 80	21,747 38	87 91	
Chicago et Alton, ch. de fer	1 77		1 77		
" N.-O., ch. de fer	7 38		7 38		
" Mil. et St-P., ch. de fer	22 24		1 84	20 40	
" Peoria et St-L., ch. de fer	0 30		0 30		
Cleveland C. C. et St-L., chem. de fer.	1 96	0 18	0 85	0 93	
" Lorain et N., chem. de fer	1 46		1 46		
Cinn., Hamilton et D., chem. de fer	2 07		0 51	1 56	
Cumberland, Cie de c. de f. et de houille.	29,697 39	195 52	29,513 79		11 92
Delaware et Hud., Cie de ch. de fer	26 22		24 31	1 91	
Del. et Lima Northern, chem. de fer	4 33		4 33		
Del., Lackawana et Western, ch. de fer	2 05		2 05		
Detroit, G. H. et Mil., chem. de fer	6 27		6 27		
Dominion Atlantic, ch. de fer—Général	16,583 58	1,594 95	14,370 44	618 19	
" " " —Trafic	38,737 23		38,737 23		
" Cie de messagerie	6,033 77		6,033 77		
Elgin et Havelock, chem. de fer	319 77		310 27	9 50	
Erié, chemin de fer	4 84		3 05	1 79	
Fitchburg, chem. de fer	10 36	1 50	8 86		
Flint et Père-Marquette, chem. de fer	3 56		3 56		
Furness Line	3 24		3 24		
Furness, Withy et Cie	25 13		25 13		
Grand-Rapids et Ind., chem. de fer	1 20		1 20		
Grand-Tronc, chem. de fer—Général	25,584 12	176 47	18,904 18	6,503 47	
" " " —Trafic	80,933 68	42,021 10	28,492 88	10,419 70	
Great East F. F. Line	2 55		2 55		
Great Northern, chem. de f. du Canada	1 45		1 45		
Illinois Central, chem. de fer	7 19		7 19		
Imperial Tank Line	131 30		46 70	84 60	
International, Line des SS.	4 13		4 13		
Inverness et Richmond, chem. de fer	17,720 56	1,503 29	2,875 16	13,342 11	
Kent-Northern, chem. de fer	5,893 87	21 75	10 28	5,861 84	
Kingston et Pembroke, chem. de fer	0 23		0 23		
Lake Erie & Det.-R., chemin de fer	3 00		3 00		
Lake Shore & Mich. South, chem. de fer	22 31		12 55	9 76	
Lehigh Valley, chemin de fer	1 74		1 20	0 54	
Lotbinière et Mégantic, chemin de fer	2,573 99	2,066 48	498 37	9 14	
Maine-Central, chemin de fer	21 85		16 35	5 50	
Michigan-Central, chemin de fer	23 56		20 47	3 09	
Minn., St. Paul et S. S. M., chem. de f.	8 61		8 61		
Missouri Pacific, chemin de fer	3 60		3 60		
Moncton et Bouctouche, chemin de fer	596 30	106 09	412 99	77 22	
National Car Co	14 32		4 40	9 92	
" Despatch Line	85 55		62 43	23 12	
A reporter	717,598 94	349,282 35	328,322 88	64,216 97	224,23 26

Ch. de fer Interc.—Payé au bureau principal par des compagnies de transport.

——	Dt.	Av.		Balance, 30 juin 1901.	
		Av.	Argent.	Dt.	Av.
	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.	$ c.
Report	717,598 94	349,282 35	328,322 88	64,216 97	24,223 26
Nouv.-Brunswick et I.P.-E., ch. de fer	46 10		43 24	2 86	
" ch. de fer du	27,371 98	239 26	23,027 37	4,105 35	
Terreneuve	44,649 25	1,545 00	41,747 91	1,356 34	
New-York Central & H. R. Ry	1,070 19	0 25	94 14	975 80	
" Chig. et St-Louis, ch. de fer.	0 29		0 29		
" N. H. & H. Ry	64 01		63 23	0 78	
Northern Pacific Ry	0 54		0 54		
Central de la Nouvelle-Ecosse	49 88		47 35	2 53	
Ogdensburg et Lac-Champlain	0 40		0 40		
Pennsylvania Co	163 99	1 31	99 91	62 77	
" Ry	177 08	1 76	115 92	59 40	
Père-Marquette, ch. de fer du	0 52		0 52		
Philadelphia & Reading Ry	3 44		2 93	0 51	
Pickford & Black	139 72		5 50	134 22	
Pittsburg C. C. & St. L. Ry	3 36		3 36		
" Fort Wayne & C. Ry	1 20		1 20		
Ile du Prince-Edouard, ch. de fer	77,308 67	188 81	77,084 40	35 46	
Pullman Car Co	26 84	2 00	16 84	8 00	
Québec et Lac St-Jean, ch. de fer	160 00		160 00		
" Central, ch. de fer	68,993 27	977 00	64,162 70	3,853 57	
Rutland, ch. de fer	5 34	1 19	2 47	1 68	
Salisbury et Harvey, ch. de fer	6,800 13	72 34	6,649 95	77 84	
Sherbrooke Tank Line	10 70		4 71	5 99	
Southern Ry	1 15		1 15		
South Shore Ry	479 20	475 20	4 00		
Steamer *Admiral*	11,573 05	826 50	9,154 74	1,591 81	
" *Amelia*	908 88		908 88		
" *Arcadia*	283 62		283 62		
" *Electra*	279 01		279 01		
" *Manchester*	19 48		19 48		
" *Minto*	0 52		0 52		
" *Wilfred C*	7 72		7 72		
Sumner Co	35 29	11 97	23 32		
Swift Refrigerating Co	6 42		6 42		
St. L. & Cairo Ry	0 53		0 53		
Union Line	365 30	191 30	100 00	74 00	
" Tank Line	6,313 68	1,293 57	4,721 45	298 66	
Vandalia Line	1 04		1 04		
Wabash Ry	0 56		0 56		
Western N. Y. & Penn. Ry	8 69		8 69		
West Shore Ry	0 60		0 60		
St-Martins et Hampton, ch. de fer	9 50	2 25	7 25		
Témiscouata, ch. de fer	0 62		0 62		
Texas et Nouv.-Orléans, ch. de fer	20 33		18 43	1 90	
Toledo, Peoria & Western Ry	9 86		9 86		
Toronto, Hamilton et Buffalo, ch. de f	0 50		0 50		
Wheeling et Lac-Erié, ch. de fer	1 50		1 50		
White Line	0 90		0 90		
Windsor, embranchem.—Général	4,220 35	1,056 83	3,163 52		
Wisconsin-Central	1 15		1 15		
York et Carleton, ch. de fer	15,816 96		28 12	15,788 84	
	985,012 25	356,168 89	560,411 34	92,655 28	24,223 36

Chemin de fer Intercolonial.	$ c.
Ventes de vieux matériaux, etc.	
Canada Loco. & Eng. Co. ($691.02)—	
Vérins, 10, $580.00; sifflets, 5, $68.00.	648 00
Répar. de locomotive et nouv. sièges.	43 02
DeWolf, T. A. S. et Fils, réparations de porte	3 50
Dominion Iron and Steel Co. ($9,970.38)—	
Rails et attaches d'occasion, 81,902 liv. à $21.50 les 2,240 liv.	786 12
Loyer de wagons, réparations, etc.	9,184 26
Fraser Bros. ($2,499.97)—	
Rebuts de fontes, 312,500 liv. à $16 la tonne de 2,000 liv	2,499 97
Fraserville, fonderie—	
Rebuts de fontes, 281,383 liv. à $15 la tonne de 2,000 liv	2,110 36
Fraserville, ville de—	
Dommages au bâtim. de l'Interc. à la Rivière-du-Loup, causés par une explosion	48 13
Hamilton Bridge Works, ($353.38)—	
Frais de transport de pont à Bedford et à la Rivière-Jacquet	277 06
Loyer de wag. et fr. de route, $71.32 et $5 pour travail au pont	76 32
Hawke, J. T. ($13.01)—	
Sable, $8.75; pin, $4.26	13 01
Moncton, cité de—	
Rails d'acier, 3,685 liv	36 85
Montreal Cotton, and W. W. Co.—	
Envel. d'emballages, 3,050 liv. 70c le quintal	21 35
McAvety, T. et Fils, ($5,387.48)—	
Rails et attaches, 561,300 liv. à $21.50 la tonne de 2,240 liv	5,387 48
McDougall, John et Cie ($20,083.02)—	
Roues de rebut, 975,382 liv. à $20	9,753 82
Roues renvoyées p. être remplacées, 833 à $12.40	10,329 20
McLean et Holt—	
Rebut de fonte, 1,442,707 liv. à $10 la tonne de 2,000 liv	7,213 54
Nova Scotia Steel Co.—	
Vieux rails d'acier, 368,280 liv. à $13 la tonne	2,393 82
Vieux rails d'ac., 38,570 liv. à $14.50 la tonne	279 64
Wagons-mille	105 09
People's Heat and Light Co.—	
Fonte, 963 liv	22 43
Réparations, travail, etc	36 52
Portland Rolling Mills—	
Reb. de fer, et tourner, 143,000 liv. à $6 la tonne de 2,000 liv	429 30
For., 65,450 liv. à $8.10 les 2,000 liv	265 07
Ferraille, 101,050 liv. à $8.00 les 2,000 liv	404 20
Ferraille, 145,600 liv. à $9.02 les 2,000 liv	656 65
Vieux rails, 111,200 liv. à $13.00 les 2,000 liv	722 80
Vieux rails, 189,450 liv. à $16.75 les 2,000 liv	1,586 63
Fer forgé, 400 tonnes à $12.60	5,040 00
" " 382,260 liv. à $16.50 les 2,000 liv	3,153 65
Vieux essieux, 104,162 liv. à $2.95 le qtl	3,072 77
Vieux essieux, 7,370 liv. à $3.00 le qtl	221 10
A reporter	66,821 66

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Report	66,821 66
Ventes de vieux matériaux, etc.—Suite.	
Portland Rolling Mills—*Suite.*	
Vieux essieux, 300,100 liv. à $15.36 les 2,000 liv.	2,305 53
Price Frères et Cie—	
Rails d'acier d'occasion employés p. voies de garage $36\frac{6800}{2000}$ tonnes à $20	726 80
Matériaux fournis, travail, loyer de machine, etc	2,014 11
Record Foundry & Machine Co. ($493).	
Rebuts, 34,400 liv. à $13 les 2,000 liv.	223 60
Vieux rails, 34,400 liv. à $14.50 les 2,000 liv	249 40
Loyer de machine à river	20 00
Reid & Eastman—	
Loyer de wag., 3 wag. 7 jrs à $1 p.j.	21 00
Rhodes, Curry et Cie ($21,927.96)—	
Roues de rebut, 2,172,370 liv. à $20.	21,723 70
Band. de roues mot., 4	161 66
Loyer de wagons, 18 jrs	9 00
Loyer de mach., $16\frac{1}{2}$ hrs à p. jr	33 60
Sessenwein Frères—	
Vieux rails d'ac., 1,027,295 liv. à $13 les 2,000 liv	6,677 42
United Coke & Gas Co.—	
Réparations au wagon	14 99
Weir, J. P. et Cie—	
Percer bandages	10 00
Ajustages de tender de locomotive	93 98
	101,106 45
Moins balances non régl. 30 juin 1901—	
Fraserville, fonderie... 304 29	
Portland Rolling Mills Co. 3,153 67	
Sessenwein Bros. 1,477 42	4,935 38
	96,171 07
Payé au bureau principal—Divers.	
Acadia Coal Co	13,472 19
Badger, H. J.	20 20
Clark, C. B	20 00
Ministère de l'Agriculture	8,504 99
" de l'Intérieur.	1,178 89
" de la Marine et d. Pêcheries.	50 29
" de la Milice et Défense	91,274 84
" des Postes	154,063 19
" des Travaux publics	624 92
Dixon, T	5 64
Dominion Coal Co	3,092 13
Amendes et récompenses	1,525 45
Relevé général	4,484 04
General Mining	6 73
Cie de télégr. Grand Nord-Ouest	20 05
Imperial Oil	34 30
Intercolonial Coal Co	21,655 92
" ch. de fer, Ass. d'assur.	1,674 64
King, K	75 00
Département de la mécanique	283 09
Peter Conley Mfg. Co	5 00
Peters, A. E	5 00
Département de la voie	5,902 10
Gares	2,077 95
Département du matériel	12,655 04
Western Union, Cie de télégraphe	213 21
Div. comptes au-dessous de $5.	11 49
	322,936 29

Billets d'entier parcours sur le ch. de fer Intercol.	Dt.	Av.	Balance.
	$ c.	$ c.	$ c.
Allan, H. et A	674 18		674 18
Atlantic-Coast Line	9 44		9 44
Baltimore et Ohio, chemin de fer	261 07		261 07
" " S. O., chemin de fer	3 33		3 33
Boston et Albany, chemin de fer	39 59	11 19	28 40
Boston et Maine, chemin de fer	46,853 41	22,730 45	24,122 96
Buffalo, Rochester et Pittsburg, chemin de fer	204 50		204 50
Canada-Atlantic and Plant Line	6,761 56	2,548 15	4,213 41
" chemin de fer	13,536 93	1,254 46	12,282 47
Canadien du Pacifique, chemin de fer	21,713 25	20,687 31	1,025 94
Central, chemin de fer, New-Jersey	14 13		14 13
Charlottetown Steam Nav. Co	7,496 30	4,310 89	3,185 41
Chicago et Grand-Tronc, chemin de fer	1,005 66	424 08	581 58
" et North-western, chemin de fer	94 64	43 62	51 02
" Burlington et Quincy, chemin de fer	166 75	94 24	72 51
" et Great-Western, chemin de fer	27 27		27 27
" Milwaukee et Saint-Paul, chemin de fer	121 85	38 76	83 09
" Rock-Island and Pacific, chemin de fer	59 80	8 55	51 25
" St-Paul, Minneapolis et Omaha, chemin de fer	99 87	16 65	83 22
Cleveland and Toledo Line	6 56		6 56
" Cincinnati, Chicago et St-Louis, chemin de fer	78 45		78 45
Colorado et Southern, chemin de fer	1 84		1 84
" Midland, chemin de fer	50 37		50 37
Cook, T. et Fils	2,850 39		2,850 39
Delaware, Lackawanna et Western, chemin de fer	2 19		2 19
Denver et Rio-Grande, chemin de fer	78 86		78 86
Detroit and Cleveland Nav. Co	16 20		16 20
Duluth, Missabe & Northern, chemin de fer	4 00		4 00
" South-Shore & Atlantic, chemin de fer	123 41	36 57	86 84
Erié, chemin de fer	48 09		48 09
Fitchburg, chemin de fer	202 21	11 81	190 40
Gage, H. et Fils	732 89		732 89
Grand-Tronc, chemin de fer	10,208 18	3,610 45	6,597 73
Great-Northern, chemin de fer	343 81	76 18	267 63
Illinois-Central, chemin de fer	67 18		67 18
International & G.-N., chemin de fer	8 88		8 88
" Cie de S.S.	9,643 93	4,383 60	5,260 33
Kingston et Pembroke, chemin de fer	74 19	2 89	71 30
Lake Shore & Michigan-Southern, chemin de fer	397 89	86 19	311 70
Lehigh-Valley, chemin de fer	44 90		44 90
Louisville et Nashville, chemin de fer	19 48		19 48
Michigan-Central, chemin de fer	120 70	18 36	102 34
Minneapolis, St-Paul & S. S. M., chemin de fer	342 66	237 34	105 32
Missouri, Kansas et Texas, chemin de fer	27 21		27 21
" -Pacific, chemin de fer	9 25		9 25
Newfoundland, chemin de fer	10,198 00	5,278 06	4,919 94
New-York & Long-Branch, chemin de fer	1 35		1 35
" Central and Hudson River, chemin de fer	435 86	164 52	271 34
" Chicago et St-Louis, chemin de fer	71 42		71 42
" N. H. et Hartford, chemin de fer	5,914 26	2,458 52	3,455 74
Northern-Pacific, chemin de fer	144 98	102 28	42 70
Oregon, chemin de fer et Cie de Navigation	95 34		95 34
" Short-Line, chemin de fer	14 30		14 30
Pensylvani, Cie de	31 91		31 91
" chemin de fer	553 78	99 31	454 47
People's Line Steamers	2 00		2 00
Père-Marquette, chemin de fer	98 96		98 96
Philadelphie et Reading, chemin de fer	157 47	4 64	152 83
Pittsburg et Lac-Erié, chemin de fer	91 62		91 62
" Cincinnati, Chicago et St-Louis, chemin de fer	20 00		20 00
Prince-Edouard, Ile du, chemin de fer	32,000 00		32,000 00
Québec et Lac St-Jean, chemin de fer	59 70		59 70
" Sud, chemin de fer	43 90		43 90
" Cie SS.	526 42	10 00	516 42
Raymond et Whitcomb	3,605 91		3,605 91
Richelieu et Ontario, Cie de Navigation	3,729 50	1,186 80	2,542 70
Rio-Grande Western, chemin de fer	11 50		11 50
Rutland, chemin de fer	24 96		24 96
San-Francisco & San-Juan Valley, chemin de fer	21 45		21 45
A reporter	182,501 84	69,935 87	112,565 97

Billets d'entier parcours sur le ch. de fer Int.—*Fin.*	Dt.	Av.	Balance.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	182,501 84	69,935 87	112,565 97
Sante-Fe Pacific, chemin de fer	21 00		21 00
" Prescott et Phœnix, chemin de fer	82 43		82 43
Seaboard Air Line	3 38		3 38
Southern-California, chemin de fer	142 59	7 14	135 45
" Pacific, chemin de fer	6 80		6 80
Spokane-Falls et Northern, chemin de fer	0 93		0 93
Starr Line SS	1 25		1 25
Steamer "Clifton"	0 60		0 60
St-Johnsburg et Lac-Champlain, chemin de fer	12 92		12 92
Témiscouata, chemin de fer	1,250 97	192 84	1,058 13
Texas et Midland, chemin de fer	2 67		2 67
" et Pacific, chemin de fer	0 46		0 46
Toronto, Hamilton et Buffalo, chemin de fer	2 87		2 87
Union Pacific, chemin de fer	27 15	8 84	18 31
Wabash, chemin de fer	127 93	22 92	105 01
Wisconsin et Michigan, chemin de fer	134 92		134 92
" Central Lines	127 35	23 25	104 10
Yarmouth, Cie SS	1,400 51	223 94	1,176 57
	185,848 57	70,414 80	115,433 77

Loyers.	$ c.
Baxter, Mme G	32 50
Canada Railway News Co	5,258 00
Chapman, propriété de	386 00
Dumner, Mme	42 00
Dunbar, A	5 00
Gass, J. C	15 00
Grant, P. A	32 00
Harper, C	5 00
Harte, J	10 00
Hickman, J. H	5 00
Ingram, Mme	42 00
Isaac, A	5 00
King, Frères	402 00
King, J	96 67
Leger, J. P	5 00
Ministère de la Marine et des Pêcheries	1,125 00
Murray, D	8 00
McEvoy, D	10 00
McGrath, E. D	83 32
McKenzie, J	6 00
McLeod, M. A	5 00
McNeill, J. C	10 00
McPherson, E	40 00
New Glasgow Milling Co	6 00
A reporter	7,634 49

Loyers—*Fin.*	$ c.
Report	7,634 49
Nicholson, Mme	27 00
Nicholson, W. et R	5 00
O'Brien, J. M	91 70
O'Keefe, D	30 00
Pichette, F	315 00
Pottinger, D	250 00
Pushie, N	5 00
Russie, N	6 00
Scribner, R. W	5 00
Stewart, D	5 00
Stowe, G	5 00
Titus, J. et Cie	5 00
Trites, E. T., payeur, perçus de	2,038 10
Wallace, T. W	5 00
Warwick, Mme	42 00
Webb, M	5 00
White, G. H	5 00
White, S. H	10 00
White, S. H. et Cie	20 00
Workman, S	5 00
Diverses person., item au-dessous de $5	138 25
	10,652 54

Chemin de fer Intercolonial.	Dt.	Av.	Balance.
Remboursements et arrérages.	$ c.	$ c.	$ c.
Armstrong Transfer Co.		350 25	350 25
Atcheson, Topeka et S.-F., chemin de fer	140 62	2,045 68	1,905 06
Atlantique et Lac-Supérieur. chemin de fer		201 13	201 13
Baltimore et Ohio, chemin de fer		78 55	78 55
" " S. W., chemin de fer		17 50	17 50
Black Diamond SS. Co.		18 00	18 00
Boston et Albany, chemin de fer	82 69	225 49	140 80
" Maine, chemin de fer	10,187 37	13,552 72	3,365 35
Bras d'Or SS. Co.		198 20	198 20
Canada Atlantic and Plant Line	1,262 90	3,076 85	1,813 95
Canadian-Northern, chemin de fer		211 10	211 10
" Pacific, chemin de fer, billets	173,743 51	205,509 01	31,765 50
" " marchandises		267,584 59	267,584 59
Central, chemin de fer de N. J.		5 44	5 44
" Ontario, chemin de fer		0 15	0 15
" Vermont, chemin de fer	149 52	13,330 42	13,180 90
Champlain Transportion Co.		5 10	5 10
Charlottetown, Cie de Navig. S.		63 13	63 13
Chicago et G.-T., chemin de fer	318 67	600 19	281 52
" et N.-W., chemin de fer	237 06	1,781 28	1,544 22
" Bur'ngton et Q., chemin de fer.	54 17	678 06	623 89
" Gt. Western	10 10	104 88	94 78
" M. et St-Paul, chemin de fer	90 86	634 96	544 10
" Rock I. et Pac., chemin de fer.	25 45	1,048 65	1,023 20
" St-Paul, M. et O., chemin de fer	30 15	158 87	128 72
Cinn., Hamilton et Dayton, chemin de fer		19 44	19 44
Citizen's Line		1 50	1 50
Cleveland, Akron et Col., chemin de fer		2 67	2 67
" Cinn., Chicago et St. L., chemin de fer		47 77	47 77
Colorado Midland, chemin de fer		0 90	0 90
Delaware et Hudson, chemin de fer	68 17	577 08	508 91
" Lack. et W., chemin de fer		4 55	4 55
Denver et Rio-Grande, chemin de fer		80 13	80 13
Duluth et Iron Range, chemin de fer		149 14	149 14
Duluth, South-Shore et Atl., chemin de fer	488 88	2,925 32	2,436 44
Grand. Rapids et Ind., chemin de fer		24 75	24 75
Grand-Tronc, chemin de fer, billets	14,359 37	25,180 71	10,821 34
" marchandises		40,365 68	40,365 68
Great-Northern, chemin de fer	231 90	777 98	546 08
Hudson, River Day Line		33 00	33 00
Illinois-Central, chemin de fer		161 58	161 58
International SS. Co.	245 26	465 39	220 13
Kingston et Pembroke, chemin de fer	0 54	3 28	2 74
Lake-Shore & Mich. So, chemin de fer	33 80	136 41	102 61
Lehigh Valley, chemin de fer.		18 70	18 70
Lotbinière et Mégantic, chemin de fer		2,365 46	2,365 46
Maine-Central, chemin de fer	9,936 64	55,872 19	45,935 55
Manitoba et N.-O., chemin de fer		45 60	45 60
Michigan-Central, chemin de fer		10 01	10 01
Mineral Range, chemin de fer.		13 65	13 65
Minneapolis et St-Louis, chemin de fer		32 86	32 86
" St-Paul et S. S. M., chemin de fer	593 10	3,328 14	2,735 04
Missouri, Kansas et Texas, chemin de fer		68 52	68 52
" Pacifique, chemin de fer		8 35	8 35
Newfoundland, chemin de fer.	3,018 53	3,276 12	257 59
New-York Central et H. R. R.	144 52	568 88	424 36
" Chicago et St. L., chemin de fer		7 74	7 74
" New-Haven et H., chemin de fer.	265 70	314 70	49 00
" Transfer Co.		5 25	5 25
Niagara Gorge, chemin de fer		2 75	2 75
" Cie de Nav.		18 25	18 25
Northern-Pacific, chemin de fer.	362 99	2,937 25	2,574 26
Nova Scotia Central, chemin de fer		26 25	26 25
Pacific Coast, chemin de fer		32 00	32 00
" SS. Co.		26 00	26 00
Pensylvanie, chemin de fer		2 08	2 08
People's Line of Steamers		2 00	2 00
Père Marquette, chemin de fer	7 05	36 50	29 45
Philadelphia & Reading, chemin de fer		3 60	3 60
A reporter	216,089 52	651,458 33	435,368 81

Chemin de fer Intercolonial.	Dt.	Av.	Balances.
	$ c.	$ c.	$ c.
Report	216,089 52	651,458 33	435,368 81
Remboursements et arrérages—Fin.			
Pickford and Black		40 00	40 00
Québec-Central, chemin de fer	728 92	6,264 23	5,535 31
" Southern, chemin de fer	33 42	183 30	149 88
" Steamship Co.		10 00	10 00
Queen and Crescent Route		10 15	10 15
Richmond, F. et Potomac, chemin de fer		4 92	4 92
Rutland, chemin de fer	50 66	213 43	162 77
Sante Fe Pacific, chemin de fer		39 60	39 60
Seattle et International, chemin de fer		21 50	21 50
Southern California, chemin de fer		17 10	17 10
" Pacifique, chemin de fer.		90 49	90 49
South-Shore, chemin de fer		475 20	475 20
St-Louis et San-Francisco, chemin de fer		7 10	7 10
St-Paul et Duluth, chemin de fer.		1 90	1 90
Star Line of Steamers		5 25	5 25
Steamship *Amelia*		19 10	19 10
" *Clifton*		38 70	38 70
" *John L. Cann*		24 25	24 25
" *Malcolm Cann*		4 00	4 00
Témiscouata, chemin de fer	7 60	14 68	7 08
Toronto, Hamilton et Buffalo, chemin de fer		26 99	26 99
Union Pacific	17 90	1,441 11	1,423 21
Victoria Steamship Co.		35 58	35 58
Wabash, chemin de fer	170 05	1,901 52	1,731 47
Wisconsin-Central, chemin de fer		137 84	137 84
	217,098 07	662,486 27	445,388 20

Sommaires des Etats subsidiaires.	$ c.
Transport des voyageurs.	
Bill. vend. par les ch. de trains (W-360)	89,028 07
Recettes des w.-sal. et w.-lits..(W-360)	108,705 17
Transport des marchandises.	
Diverses recettes aux gares...(W-361)	19,297 07
	217,030 31

Billets vendus par les chefs de trains, et recettes remises aux gares suivantes.

Bonaventure	3,285 01
Campbellton	4,246 00
Dalhousie	339 36
Dartmouth	945 46
Halifax	11,445 01
Lévis	12,399 59
Moncton	13,319 34
Mulgrave	868 71
Newcastle	1,247 64
New-Glasgow	1,811 24
Nicolet	47 06
Sydney-Nord	2 20
Oxford, Jonction d'	3,007 93
Painsec-Jonction	1,008 66
Pictou	2,845 88
Pugwash	162 60
Rivière-du-Loup	3,334 83
Stellarton	1,730 01
A reporter	62,046 53

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*	$ c.
Bill. vend. par les chefs de trains—Suite	
Report	62,046 53
St-Flavie	1,437 32
St-Jean	7,553 67
Sydney	7,841 00
Truro	10,149 55
	89,028 07

Recettes, wagons-salons et wagons-lits.

Nom du wagon.	Recettes.	Buffet.
Acadia	1,702 18	205 50
Amherst	1,077 35	59 74
Apohaqui	1,470 15	82 45
Baddeck	3,217 50	93 76
Bouctouche	5,605 96	1 10
Cascapedia	4,399 65	
Chignectou	4,448 30	
Dalhousie	1,834 30	146 19
Wag.-buffet Arthabaska		7,882 50
" Kamouraska		7,441 05
" Madawaska		7,838 40
" Malagash		411 45
" Tobique		470 75
" Oromocto		155 00
" Yamaska		7,231 95
" N° 84		3,175 25
" " 89		4,872 85
" " 90		3,474 25
A reporter	23,755 39	13,542 19

Ch. de fer Intercolonial—*Suite.*

Wagons-salons, wagons-lits et wagons-buffets—Fin.

Nom du wagon.	Recettes.	Buffet.
Report	23,755 39	43,542 19
Evangeline	1,857 50	324 35
Gaspé	299 90	30 65
Halifax	1,376 85	30 30
Kennebecasis	440 50	
Lansdowne	1,138 07	452 82
Lorne	1,544 25	684 40
Margaree	1,299 00	15 85
Metapedia	753 80	
Miramichi	813 35	9 90
Montmorenci	1,835 93	277 83
Nipisiguit	4,381 35	
Restigouche	1,248 75	4 51
Richelieu	4,859 65	
Richibucto	4,680 40	
Rimouski	101 60	
Rustico	2,806 60	66 20
Saguenay	296 40	
Shubenacadie	5,376 85	
Stanley	2,842 91	454 10
St. John	1,083 44	19 58
	62,792 49	45,912 68

Récapitulation.

Recettes, wagons-salons et wagons-lits	62,792 49
Buffet	2,959 23
Wagons-réfectoires	42,953 45
	108,705 17

Diverses recettes aux gares, pour emmagasinage, quaiage, garage, surestarie, location de wagons et de locomotives.

Amherst	36 20
Amqui	15 00
Antigonish	38 88
Aulac	9 00
Bagot	13 00
Bathurst	27 10
Bic	3 00
Cacouna	2 00
Campbellton	227 76
Carmel	4 00
Causapscal	201 00
Chaudière, Jonction de la	241 50
Coal-Branch	6 00
Dalhousie	192 27
Dartmouth	29 00
Dorchester	13 00
Ferrona, Jonction de la	728 00
Flatlands	14 00
Forestdale	6 00
Grand-Narrows	117 00
Gloucester, Jonction de	5 47
A reporter	1,929 18

Ch. de fer Intercolonial—*Fin.*

Diverses recettes aux gares—Fin

	$ c.
Report	1,929 18
Halifax	5,711 04
Hampton	18 00
Harcourt	1 00
Hastings	449 44
Hopewell	16 00
Iona	10 00
Jacquet-River	8 00
James-River	0 90
Lévis	313 00
Petit-Métis	4 00
Londonderry	2 00
Memramcook	61 50
Métapedia	0 69
Moncton	274 33
Montréal	128 00
Mulgrave	57 90
New-Glasgow	2 33
Nicolet	29 00
Sydney-Nord	229 59
Penobsquis	2 00
Petite-Roche	1 00
Pictou	100 88
Pictou-Landing	3 00
Pointe-du-Chêne	160 84
Pointe-Tupper	15 00
Pugwash	5 00
Red-Pine	2 00
Richmond	29 15
Rimouski	3 00
Rivière-du-Loup	2,115 98
Rogersville	29 98
Sayabec	23 00
Shubenacadie	24 00
South-River	2 00
Stewiacke	10 00
Sussex	3 00
Sydney	2,183 74
Saint-Anaclet	6 00
Saint-André	2 00
Saint-Charles	3 00
Saint-Eloi	6 51
Saint-Fabien	5 00
Sainte-Hélène	1 00
Saint-Hyacinthe	4 00
Saint-Jean Port-Joli	30 00
Saint-Jean	5,119 59
Saint-Lambert	6 00
Sainte-Luce	3 00
Saint-Moïse	44 50
Saint-Nicolas	1 95
Saint-Pascal	2 00
Saint-Valier	0 50
Tatamagouche	11 00
Tracadie	0 36
Truro	57 27
Wallace	1 00
Waverly	29 00
West-Bay	0 36
Westville	3 56
Total	$19,297 07

1899-1900.	**Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard.**	1900-1901.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Recettes accrues.*	$ c.	$ c.	$ c.
72,998 42	Recettes des voyageurs	78,689 73	5,691 31	
83,627 41	" des marchandises	97,425 85	13,798 44	
18,112 90	Malles et divers	17,767 90		345 00
174,738 73		193,883 48	19,144 75	
	Rajustement avec les perceptions.			
214,157 47	Perceptions par les agents de gares W—362	230,086 18	15,928 71	
79,177 78	" le bureau principal W—362	24,133 31		55,044 47
1,878 01	Dépôts de 1899-1900 crédités à 1900-01	2,262 40	384 39	
	Transféré des comptes ouverts, etc	5,802 31	5,802 31	
295,213 26		262,284 20		32,929 06
120,474 53	MOINS—Déboursés	68,400 72	52,073 81	
174,738 73	Recettes nettes	193,883 48	19,144 75	
	Déboursés, etc.			
	Paiements par chèques—			
66,466 15	Remboursements et arrérages W—363	56,754 99		9,711 16
51,745 98	Transféré des comptes ouverts, etc			51,745 98
2,262 40	Dépôts de 1900-01 crédités à 1901-02	11,645 73	9,383 33	
120,474 53		68,400 72		52,073 81

Chemin de fer de l'Ile du P.-E.	$ c.
Perceptions par les agents de gares.	
Alberton	8,001 46
Bear-River	1,153 20
Bedford	1,030 90
Bloomfield	2,862 86
Bradalbane	5,123 12
Cap-Traverse	2,400 30
Cardigan	6,944 26
Charlottetown	99,462 96
Ellerslie	626 50
Emerald Jonction	4,380 92
Freetown	2,000 47
Georgetown	3,979 23
Hunter-River	4,568 45
Kensington	11,116 65
Miscouche	1,819 00
Morell	2,809 83
Mount-Stewart	5,338 38
North-Wiltshire	2,851 50
O'Leary	5,468 75
Peak's	400 66
Port-Hill	3,011 13
Royalty-Junction	567 78
Souris	13,957 30
Saint-Pierre	4,768 45
Summerside	23,911 10
Tignish	7,741 14
Wellington	3,569 38
York	220 50
	230,086 18
Payé au bureau principal.	
Assurance contre les accidents	689 21
Chemin de fer Canadien du Pacifique	31 11
Compte du capital—	
Mason, Geo., succession de	225 00
A reporter	945 32

Ch. de fer de l'I. du P.-E.—*Suite.*	$ c.
Report	945 32
Payé au bureau principal—Suite.	
Compte du capital—*Fin.*	
McCarron, James	250 00
McKenzie, W. B.	25 00
Minist. de l'Agriculture,	6 75
" de la Marine et des Pêcheries	29 51
" de la Milice et de la Défense	523 98
" de la Police à cheval du N.-O.	273 85
" des Postes, transp. des malles	17,325 90
Frais de transport—	
Auld Frères	19 66
Charlottetown S. Nav. Co	15 65
Rattenbury, B. et M	52 49
SS. *Minto*	6 61
Diverses personnes	9 97
Relevé général	75 55
Chemin de fer Intercolonial	381 11
Kitchen, W.	3 50
Agence de journ., Sidney Grey, 12 m.	360 00
Transport des voyageurs—	
McMillan, L.	13 20
Potter, C. W.	1 15
Rattenbury, B. et M	67 05
Billets, Bangor à Charlottetown	9 75
" Truro à Pictou	13 20
Loyers, diverses personnes	97 00
Département de la voie, gouvernement local, pour la garde de bestiaux	60 00
Magasins du matériel	4 83
Billets d'entier parcours ($504.09)—	
Chicago et chemin de fer G.-T.	7 65
Ch. de f. Cinn., Hamilton et Dayton	8 15
Cook, T. et Fils	154 95
Gaze, H. et Fils	19 37
Chemin de fer Grand-Tronc	28 54
A reporter	19,824 37

Ch. de fer de l'I. du P.-E.—*Suite.*	$ c.
Payé au bureau principal—Fin.	
Report	19,824 37
Billets d'entier parcours—*Fin.*	
Ch. de fer Minn., St-Paul et S. S. M.	36 50
Newfoundland, ch. de fer	5 20
Pensylvanie, ch. de fer	8 70
Raymond et Whitcomb	190 17
Cie de nav. Richelieu et Ont	6 85
Wabash, ch. de fer	10 10
Divers montants au-dessous de $5	27 91
Vente de vieux matériaux ($3,078.19).	
Carvell Frères—	
Vieux rails, 8 tonnes à $19	152 00
" 1,450 liv. à $20	14 50
Noix et boulons, 270 liv	2 70
Charlottetown, ville de—	
Vieux rails et les couper, 712 liv	7 92
Down, Wm.—	
Barils à huile, 13 à 20c., 13 à 30c., 5 à 50c	9 00
Hughes et McFarlane—	
Bois de constr. pris par err., 10 pcs.	6 00
Lowe Frères—	
Vieux rails, 103 liv. à $20	1 03
" 737 liv. à $30	11 06
Les couper	1 60
Travaux maritimes en argile—	
Vieux rails et attaches, 148·182 ton. à $19.	2,815 46
McDonald, rév. D. F., 960 liv. de vieux rails	9 60
Sinclair et Stewart, 823 liv. de v. rails.	8 23
Diverses ventes au-dessous de $5	39 09
	24,133 31
Remboursements et arrérages.	
Armstrong Transfer Co	5 50
Auld Frères	34 14
Chemin de fer Boston et Maine	955 64
Byrne, J. H., SS. *Stanley*	10,289 67
Calbeck, J. W	10 69
A reporter	11,295 64

Ch. de fer de l'I. du P.-E.—*Suite.*	$ c.
Remboursements et arrérages—Fin.	
A reporter	11,295 64
Canada Atlantic & Plant SS. Co	480 38
Canadien du Pacifique, ch. de fer	4,400 00
Carvell Frères	25 72
Charlottetown, Cie de navig. à vapeur	5,164 64
DesRoches, G	80 35
DesRoches, H. V	4 49
Dolson et Manson	13 60
Full, G. E	66 88
Gallant, B	49 00
Grand-Tronc, ch. de fer	1 25
Holman, R. S	3 00
Intercolonial, chemin de fer	24,000 00
International, Cie de S.S	465 02
Maine-Central, chemin de fer	10,299 49
Moreshead, Jos.	1 95
Myrick, J. H. et Cie	89 64
Nason et Russel	1 02
Niagara Cie de nav.	3 00
New-York, N. H. & Hartford Ry	14 30
Poole, L. M. et Cie.	19 40
Rattenbury, B. et M	31 20
Rattenbury, N	151 46
Ryan, D. D	77 96
Stewart, Peter	15 60
	56,754 99
Etat subsidiaire.	
Diverses recettes aux gares pour emmagasinage, quaiage, etc., compris sous le titre de 'Marchandises'.—	
Alberton	0 25
Cap-Traverse	6 35
Charlottetown	101 03
Freetown	1 00
Georgetown	143 67
Kensington	1 75
Mount-Stewart	7 03
Souris	260 63
Saint-Pierre	1 00
Summerside	1,308 54
Tignish	0 25
Wellington	4 27
	1,835 77

Embranchement de Windsor.

(ou chemin de fer Dominion-Atlantic.)

1899-1900.	Sommaire.	1900-01.	Augmentation.	Diminution.
$ c.		$ c.	$ c.	$ c.
20,837 20	Recettes des voyageurs ..... (W—365)	21,866 98	1,029 78	
38,485 85	" marchandises..... (W—365)	37,627 56	.....	858 29
1,791 72	" messageries..... (W—365)	1,880 50	88 78	
1,151 84	Malles.....	1,148 16	.....	3 68
.....	Divers. ..... (W—365)	350 61	350 61	
62,266 61		62,873 81	607 20	
14,915 18	MOINS—Déboursés comme ci-dessous..	15,611 92	.....	696 74
47,351 43		47,261 89	.....	89 54
	Déboursés, etc.			
239 80	Transport	501 55	261 75	
14,675 38	Transféré aux comptes ouverts, etc	15,110 37	434 99	
14,915 18		15,611 92	696 74	

Embr. du ch. de fer Windsor.	$ c.
Recettes des voyageurs.	
Aldershot	17 94
Annapolis	422 31
Auburn	80 20
Avonport	115 84
Aylesford	194 08
Bear-River	45 79
Beaver-Bank	44 58
Bedford	328 23
Berwick	474 89
Boston	3,793 32
Brésil, Lac	24 44
Bridgetown	459 78
Cambridge	110 43
Canning	335 26
Centreville	35 55
Church-Point	55 78
Clementsport	52 53
Coldbrook	41 34
Chefs de trains et wagons-palais	3,346 32
Deep-Brook	16 94
Digby	614 85
Ellershouse	869 20
Falmouth	341 59
Rapports étrangers	7,721 78
Grand-Pré	192 95
Halifax	12,189 35
Halifax, cité de	3,107 98
" rue Hollis	2,956 16
Hantsport	702 06
Hebron	15 74
Hectanooga	2 23
Horton-Landing	172 38
Kentville	5,713 53
Kingsport	67 70
Kingston	278 90
Lawrencetown	142 93
Little-Brook	3 78
Meteghan	65 80
Middleton	676 15
Ministère de la Milice et Défense	693 10
Mount-Denson	72 37
Mount-Uniacke	988 23
Newport	1,496 62
North-Range	9 88
Paradise	75 11
Port-Williams	554 94
Ohio	8 26
Plympton	5 74
Rockingham	149 15
Roundhill	21 87
Sheffield-Mills	62 23
South-Uniacke	575 18
Steamer *Evangeline*	99 75
" *Prince Arthur*	39 81
" *Prince Edward*	17 13
" *Prince George*	369 24
Saint-Jean	443 47
Tupperville	21 16
Waterville	214 93
Weymouth	197 94
Wilmot	80 76
Windsor	6,700 80
Windsor, Jonction de	2,930 02
A reporter	62,063 30

Emb. du ch. de f. Windsor—*Fin.*	$ c.
Recettes des voyageurs—Fin.	
Report	62,063 30
Wolfville	2,167 37
Yarmouth	1,603 88
Ajouter d'après l'avis de M. Williams.	1 81
	65,836 36
MOINS—Remboursements	235 43
	65,600 93
MOINS—Ch. de f. D.-Atl., 2 tiers.	43,733 95
	21,866 98
Recettes du fret.	
Beaver-Bank	193 71
Bedford	601 84
Chefs de trains et garage	389 62
Ellershouse	567 82
Halifax	86,542 77
Mount-Uniacke	376 80
Newport	549 30
Points de la Rive Sud, *via* Halifax	2 87
Payé en moins	19 57
Quaiage	80 33
Windsor	2,474 64
Windsor, Jonction de	23,503 65
	115,302 92
MOINS—Payé en plus	2,420 22
	112,882 70
MOINS—Ch. de f. D.-Atl., 2 tiers.	75,255 14
	37,627 56
Recettes des messageries.	
Beaver-Bank	4 25
Bedford	17 22
Ellershouse	7 95
Surplus de bagage	555 95
Halifax	4,050 91
Messagers	0 11
Mount-Uniacke	23 70
Newport	16 39
Rockingham	6 29
Windsor, Jonction de	958 96
3-Mile Plains	0 09
	5,641 82
MOINS—D'apr. la lett. de M. Williams	0 31
	5,641 51
MOINS—Chem. de fer D.-Atl., 2 tiers.	3,761 01
	1,880 50
Divers.	
Chappell, Frère, pour rails employés sur le nouveau garage	328 00
Dartmouth, ville de— Vieux rails, 2,261 liv	22 61
	350 61

1899-1900.	Revenu des canaux.	1900-1901.	Augmentation.	Diminution.
$ c.	*Sommaire.*	$ c.	$ c.	$ c.
261,156 41	Péages des canaux	254,717 70		6,438 71
48,070 70	Loyers de chutes d'eau, etc.....(page W—367)	54,386 82	6,316 12	
12,135 34	Autres revenus.....(" W—369)	7,091 54		5,043 80
321,362 45		316,196 06		5,166 39
799 59	Remboursements .....(page W—370)	770 37	29 22	
320,562 86		315,425 69		5,137 17
	Revenu par les canaux.			
	Canal Chambly—			
11,449 41	Bassin de Chambly	10,994 11		455 30
13,486 34	Saint-Jean	12,475 38		1,010 96
686 22	Saint-Ours	578 61		107 61
711 12	Canal Murray—Brighton	948 22	237 10	
	Canaux de l'Ottawa—			
71 53	Carillon	564 85	493 32	
7,177 94	Grenville	5,563 98		1,613 96
22,257 89	Ottawa	22,186 10		71 79
1,038 17	Sainte-Anne	1,064 17	26 00	
	Canal Rideau—			
1,382 53	Kingston-Mills	1,073 76		308 77
6,091 51	Ottawa	7,545 77	1,454 26	
746 48	Smith's-Falls	817 12	70 64	
50 00	Canal du Saut-Sainte-Marie	55 00	5 00	
	Canaux du Saint-Laurent—			
901 46	Cardinal	1,006 95	105 49	
37,777 97	Cornwall	42,046 84	4,268 87	
2,250 74	Coteau-Landing	13,322 49	11,071 75	
15,079 13	Kingston	24,520 17	9,441 04	
5,174 60	Lachine	3,473 50		1,701 10
64,276 94	Montréal	61,309 45		2,967 49
9,778 34	Valleyfield	1,958 50		7,819 84
3,340 29	Canal Saint-Pierre	3,046 50		293 79
	Canal de la Vallée de la Trent—			
610 70	Bobcaygeon	527 30		83 40
108 44	Buckhorn	121 57	13 13	
78 70	Burleigh-Falls	95 93	17 23	
211 65	Fenelon-Falls	95 31		116 34
43 27	Hastings	20 73		22 54
319 77	Peterboro'	314 64		5 13
	Canal-Welland—			
33 67	Chippewa	60 40	26 73	
780 96	Dunnville	747 70		33 26
80,856 86	Port-Colborne	68,644 81		12,212 05
26,974 20	Port-Dalhousie	23,113 45		3,860 75
7,615 62	Sainte-Catherine	7,902 75	287 13	
321,362 45		316,196 06		5,166 39

Loyer de ch. d'eau et autres.	$ c.
Canal Chambly.	
Saint-Jean ($73)—	
Godin, Dosité	48 00
O'Cain, James	25 00
Canaux de l'Ottawa.	
Carillon ($523)—	
Brophy, Jno	20 00
Mullarky, J. P	500 00
Ottawa, Cie de transport	3 00
Grenville : Conway, G. O. S	300 00
Canal Ridcau.	
Kingston-Mills ($197.50)—	
Anglin, Frank	30 00
Anglin, Samuel	15 00
Hamilton, C	105 00
Keenan, D	15 00
McBroom, W. et R	32 50
Ottawa ($4,116.64)—	
Ballantyne, J. et T	20 00
Bate, C. T. et H. N	466 25
Birkett, Thos	234 55
Booth, J. R	31 25
Cie de ch. de fer Canadien du Pacifiq.	5 00
Collins, T. et P	8 00
Daniels, Samuel	2 00
Deschenes Electric Co	1 00
Graham, Jno	1 00
Hartney, Henry, succession de	2 00
Heily, Michael	8 00
Jackson, Henry	1 00
Kingston, Thos	2 00
Lampman, Susanna E	2 00
Laverdure, E. G	54 60
London, Can. Loan and Agency Co.	50 00
May, Thos	9 00
McCormick, A. G	108 34
McLaren et Cie, succession de	80 00
McLean, Alexander	300 00
North American Tel. Co	1 00
Ottawa, ch. de fer Arnprior et P. S.	2,260 00
" Brick Manufacturing Co	2 00
" municipalité d'	36 00
" Forwarding Co	105 65
Cie de ch. de fer Ottawa et N.-Y	100 00
Patterson, Hannah	7 00
Ch. de fer Pontiac et J. du P	100 00
" " et G.V.	100 00
Rowland, Wm., succession de	6 00
Russell Co	10 00
Sœurs du Précieux-Sang	1 00
Wise, Fanny M	2 00
Smith's-Falls ($42.15)—	
Chester, Mme A	5 00
Gallinger, Jno	3 00
Johnston, Mme E. B	12 00
Lavender, Mme Eliza	2 00
Lewis, L. S	1 00
McDonald, J. J	3 15
Cie de Navigation des lacs Rideau	7 50
Ryan, M	7 50
Smith's-Falls, municipalité de	1 00
Canal du Saut-Sainte-Marie ($55).	
Cie de téléphone Bell	5 00
Great Northwestern Tel. Co	5 00
Lake Superior Power Co	25 00
Queen City Oil Co	10 00
Sault Ste. Marie Trading Co	10 00
A reporter	5,307 29

Loyer de ch. d'eau et autres—*Suite*	$ c.
Report	5,307 29
Canaux du Saint-Laurent.	
Cardinal ($499)—	
Edwardsburg Starch Co	120 00
Flagg, Lucius	3 00
Gibson et Cie	246 00
Gilbert, E. E	15 00
Morrisburg, municipalité de	70 00
Robertson, F. Broder	40 00
Reid, Jno., succession de	5 00
Cornwall ($5,115)—	
Coloured Cotton Mills Co	3,620 00
Davis, M. P	1,000 00
Hodge, Wm	240 00
Lord Mount Stephen	135 00
Toronto Paper Manufacturing Co	120 00
Coteau-Landing ($1,500)—	
Davis, M. P	1,500 00
Montréal ($30,552.52)—	
Acer, C. M., succession de	600 00
Alaska Feather Down Co	80 00
Armstrong et Cook	1 00
Beauharnois, Cie de navig. à vapeur	30 00
Cie de téléphone Bell	11 00
Brunette, Placide	5 00
Canada Paint Co	30 00
Canada Paper Co	195 00
Ch. de fer Canadien du Pacifique	10 00
Cantins, A	1 00
Chambly Mfg. Co	121 00
Charland, Victor	4 17
Chrétien, Jean	34 25
Clendenning, Wm., succession de	1 00
Colonial Bleaching and Ptg. Co	360 00
Construction & Paving Co	200 00
Consumers Cordage Co	60 00
Consumers Gas Co	40 00
Cream, Daniel	103 74
Daneau, Louis	2 09
Delisle, S	1 00
Dobell, H. et Cie	20 00
Dobell, Beckett et Cie	830 00
Dods, P. D. et Cie	30 00
Dominion Abattoir Co	25 00
" Bridge Co	50 00
" Coal Co	1,530 00
" Transport Co	20 00
" Wadding Co	10 00
" Barb Wire Co	40 00
Dufresne, O., jeune et Frère	420 75
Electric Fireproofing Co	80 00
Esplin, G. et I	465 08
Ethier, B., jeune	40 00
Ferrier, James	2,000 00
Fox, Albert	10 00
Frothingham, J., succession de	1,601 00
Frothingham et Workman	392 00
Gall, Schneider Oil Co	622 50
Ghysens et de Villers et Cie	12 51
Gould et Fils	1,680 00
Grand-Tronc, Cie du ch. de fer	1,146 00
Hartt, G. F	422 80
Hyde, Francis et Cie	118 45
Imperial Oil Co	40 00
Intercolonial Coal Co	20 00
Jaques, G. E. et Cie	25 00
Knowles, W. M	169 12
Lachine Rapids Hydraulic & L. Co.	1 00
Laplante, J. P	26 00
Laurence et Robitaille	380 92
Letendre, Pierre	1,000 00
Maltby et King	1,128 00
A reporter	28,667 67

Loyer de ch. d'eau et autres—*Suite*	$ c.
Report	28,667 67
Canaux du Saint-Laurent—Suite.	
Montréal—*Fin.*	
Marsan, W.	20 00
Merchant's Cotton Co	803 33
Montréal, Cité de	6 00
" Cie du Gaz de	40 00
" Lumber Co	2 50
" Ch. de f. du Parc et de l'Ile	10 00
" Cie de sable et gravier	766 50
" Stock Yards Co	1,900 00
" Cie de tramways de	501 00
" Cie de transport	100 00
" Cie d'entrepôts	700 00
" Water & Power Co	1 00
Mosely, E. F.	10 00
Muir, W. E.	450 00
McCrory, P.	523 52
McLennan, Hugh	264 00
Northern Paving & Construction Co	200 00
Ogilvie, W. W	2,166 00
Pauze, U. et Fils	116 07
Patterson, Wm	20 00
Peck, Benny et Cie	2,155 00
Pillow & Hersey Mfg. Co	1,290 00
Pintsch Patent Lighting Co	10 00
Prefontaine, T	50 00
Richelieu et Ontario, Cie de navig	75 00
Robertson, Jas. et Cie	645 00
Robidoux, Moise	18 50
Royal Electric Co	300 00
Senecal, Chas	74 00
Standard Light and Power Co	10 00
St-Henri, Cie de prod. chimiques	40 00
Thibault et Cie	106 25
Tongin, Joseph	40 00
Trembly, Ferdinand	208 88
Trenholme, Thos. A.	81 00
Wilson Co	602 59
Valleyfield ($1,658.50)—	
Beaubien Produce & Milling Co	130 00
Cie de téléphone Bell	10 00
Brodeur, S. A.	25 00
Cardinal, Jos	20 00
Cockburn, Alex	14 00
La Cie d'Amusements	50 00
Montreal Cotton Co	720 00
Perkins, Mlle Ella	200 00
Valleyfield, municipalité de	212 00
" Cie électrique de	247 50
White, Geo. J	30 00
Canal de la Vallée de la Trent.	
Burleigh-Falls: Culverwell, J. A.	1 00
Fenelon-Falls ($10)—	
Ellis, Johnson	10 00
Peterboro ($17.50)—	
Dickson Co	1 00
Grand-Tronc, ch. de fer	1 00
Hull, John	1 00
Trent Valley Peat Fuel Co	14 50
Canal Welland.	
Chippewa ($5)—	
Parc des chutes et riv. Niagara	5 00
Dunnville ($216)—	
Dunnville, municipalité de	6 00
" Natural Gas Co	5 00
Pickett, D	160 00
Rolston et Haskins	45 00
A reporter	44,881 81

Loyer de ch. d'eau et autres—*Suite*	$ c.
Report	44,881 81
Canal Welland—Suite.	
Port-Colborne ($542)—	
Payne, Jno	45 00
Carter Bros.	25 00
Central Peat Co	1 00
Conlon, J. et T.	25 00
Crow, J. H.	20 00
Crowe, W. H.	50 00
Crowther, W H	5 00
Grand-Tronc, ch. de fer	22 00
Heslop Bros.	86 00
Moore, R. et Fils	50 00
Morwood Mfg. Co	8 00
Mutual Natural Gas Co., Ltd	10 00
McGlashan, S.	24 00
Port-Colborne, municipalité de	21 00
Producers' Oil, Gas and Mining Co.	25 00
Reuter, Herbert	13 00
Rounds, Ozial H	28 00
Tupper, Calvin	2 00
Welland, Corporation of	82 00
Port Dalhousie ($1,482.50)—	
Clark, W. B	90 00
Hutton, R.	40 00
Hutchinson, W	100 00
Maple Leaf R. Co	92 50
Muir, A. & W	100 00
Port-Dalhousie, village de	1,060 00
Sainte-Catherine ($7,480.51)—	
Allen, James	4 00
Beard, R. A	5 00
Bessey, L. S. *et al*	1 00
Bradley, A. L. *et al*	3 00
Canada Colored Cotton Co	750 00
Cataract Power Co	3,000 00
Davy, James	120 00
Dell, James	52 00
Gilmore, James	12 00
Hartley, Edward	16 00
Johnston, H. J.	15 00
Lane, Dunstan	4 00
Merritton, municipalité de	81 00
Munro et Rountree	130 00
McBrian, E	48 00
McDonagh, John	196 00
McLeary et McLean	216 00
Niagara, St. Cath. and Toronto Ry.	24 00
Packard Electric Co.	190 00
Penman Mfg. Co	63 60
Riordan Paper Mills Co	440 00
Ross, Wm	30 00
Secord, J. R. *et al*	1 00
Smith, Geo	48 00
Sainte-Catherine, municipalité de	530 00
" Electric Light Co	5 00
" Hydraulic Co	250 00
" Cie de tramw. de.	5 00
" Water Power Co	250 00
Thomson, Wm	60 00
Thorold, municipalité de	125 00
Tufts, Chester	20 00
Walker, James	25 00
Ware, Chas	12 00
Welland Canal Gas Co	20 00
Welland Vale Co	260 00
Whitman, Barnes et Cie.	242 66
Wigle, Capt. W. J.	16 25
Wilson Carbide Works	150 00
Wilson, James	60 00
	54,386 82

Autres recettes et amendes.	$ c.
Canal Chambly.	
Saint-Jean ($4)—	
Ward, James, amendes	4 00
Canaux de l'Ottawa.	
Carillon ($24.25)—	
Cook, E., hivernage du radeau	24 25
Canal Rideau.	
Ottawa ($275.96)—	
Cale sèche, Beaton, M	5 00
" Berthiaume, capit	8 00
" Cheeney, M	8 00
" Dunning, A	8 00
" Fleming, capit. E	16 00
" Hall et Eligh	8 00
" Howard, L. W	8 00
" Laverdure, E. G	8 00
" Morse, F. F	5 00
" McIntosh, Chas	8 00
" Ogilvie, Chas	8 00
" Ottawa Forwarding Co.	16 00
" " River Nav. Co.	16 00
" " Transportation Co	24 00
" Taylor, Geo	8 00
" Webb, T. H	8 00
Quaiage—	
Beaton, M	16 40
Bell, J. M	2 26
Easton, S. T	1 30
Little, Wm	2 00
Hivernage—	
Beaton, Wm	4 00
Brigham, T. G	8 00
Cumming, H. G	24 00
Laverdure, E. G	16 00
Larivière, Joe	8 00
Ottawa Forwarding Co	16 00
" Sand and Gravel Co	8 00
Shaver, Henry	8 00
Canaux Saint-Laurent.	
Cardinal ($30.00)—	
Nav. à vap. "Corsican", amende	5 00
" "Monkshaven", amend.	15 00
W. L. Barge Co., amende	10 00
Cornwall ($5.00)—	
Remorqueur "Kate"	5 00
Coteau-Landing ($3.00)—	
Capit. St. Denis, amende	3 00
Lachine ($770.62)—	
Laforce, A., droits de levée	4 00
Dupré, H., droits de bassin	2 70
Grier, I. et B. "	499 14
Owens Lumber Co., droits de bassin	5 00
Perley, G. H., droits de bassin	1 38
Poupore, J. S. "	19 48
Shearer et Brown "	229 26
Bertrand, C., quaiage	1 20
Leroux, D	8 46
Montréal ($5,853.67)—	
Amendes ($20).	
Clément, I., remorqueur "May"	5 00
" Isaac, remorq. "Plover"	5 00
Str. "Alexandria"	10 00
A reporter	1,132 83

Autres recett. et amendes—*Suite.*	$ c.
Report	1,132 83
Canaux du Saint-Laurent—Suite.	
Montréal—*Suite.*	
Droits de port ($4,454.61).	
Navires à vapeur "Bonavista"	880 13
" "Cacouna"	1,750 20
" "Cape Breton"	754 44
" "Greetlands"	252 84
" "Polino"	164 28
" "Tiber"	534 70
" "Turret Chief"	118 62
Emmagasinage ($152.08).	
Allard, J., 80c.; Angers et Larivière, $6.45; Aubin, O., $5.20; Banque de Montréal, 96c.; Benoit, F. et Cie, $1.10; Boivin, Wilson et Cie, 60c.; Brabant, E., 48c.; Brosseau et Cie, 72c	16 31
Ch. de fer Canada-Atlantiq., $3; Can. Hardware Co., 96c.; Can. Paint Co., 96c.; Capital Freight Line, $3.45; Cassidy, J. L. et Cie, 50c.; Chaplin Bros., $26.04	34 91
Daignault, P., $3.36; Diamond, J., 72c.; Dolan, J. L., 48c.; Dominion Bottle Co., 48c.; Dumontel, N., 72c.; Ewing, S. H. et Fils, $1	6 76
Fielder, U. S., $1 44; Frankell Bros., 24c	1 68
Gall, Schneider et Cie, $1.25; Godon, P., 60c.; Grace et Leo, $2.88.	4 73
Hall, Frères, 48c.; Heron, R., 60c.	1 08
Imperial Oil Co., $11.45; Jamieson, R. C. et Cie, $1.92; Jones, H., 90c.	14 27
Lafrance A., $3.84; Lamoureaux, —, $1.80; Laporte, Martin et Cie, 24c.; Leduce et Daoust, $2.16; Lyman, Fils et Cie, 45c	8 19
Mica Boiler Covering Co., $3.36; Morin, M., $5.98	9 34
McClary Mfg. Co., $1.20; McDonald, O. et Fils, $27.84	29 04
Banque d'Ontario, $2.16; Park, R., 24c.; Power, E., $2.16; Quintal & Fils et Cie, $1..20	5 76
Cie de nav. Richelieu et Ont., $5.75; Robertson Thos., 48c.; Scott, J. et Cie, $1.68; Sherwin, Williams Co., $3.60; Spedding, B., 96c.; Syracuse Surety Co., 72c	13 19
Union Brewing Co., 48c.; Walker, —, 70c.; Ward, J. et Cie, 24c.; Wilson Patterson, $2; Waugeau, O. et Cie, $3.10	6 52
Quaiage ($1,137.61).	
Barges—	
"Alfred"	38 90
"Charlotte"	42 05
"Dollars"	3 75
"Georgiana"	3 00
"Harvest"	15 00
"Helena"	3 60
"Ivonne"	0 90
"Lancaster"	193 20
"Malvina"	4 00
"McCarthy"	211 05
A reporter	6,254 97

Autres recett. et amendes—*Suite.*	$	c.
Report	6,254	97
Canaux du Saint-Laurent—Suite.		
Montréal—*Suite.*		
Quaiage—Fin.		
Barges—*Fin.*		
"Napoléon"	4	00
"Nellie Hunter"	9	51
"No. 1"	18	37
"Ontario"	64	62
"Rachel"	11	07
"Rose Délima"	65	10
"Salaberry"	2	92
"St. Bartheleme"	1	20
"St. Patrick"	3	27
"Victor"	10	29
Bateaux—		
"A. A. Senecal"	9	10
"A. C. Hopson"	8	00
"A. G. Perham"	8	30
"B. M. Bulle"	8	05
"C. B. Sherman"	8	20
"C. E. Conrad"	7	65
"C. E. Rogers"	16	85
"D. D. Lafayette"	5	95
"D. M. Massa"	7	80
"Earl & Skinner"	7	75
"E. E. Roberts"	8	75
"E. Jefferson"	8	10
"Edith Wabel"	8	50
"E. Conklin"	9	00
"Ervie Ervie"	9	20
"Ethel"	8	25
"F. C. Eaton"	8	25
"F. G. Ward"	8	00
"F. M. Vaughan"	8	40
"F. Bret"	8	30
"G. F. Perry"	8	10
"H. Shovah"	8	45
"H. H. Hastings"	8	05
"H. M. Finch"	8	20
"J. Averill"	8	15
"J. Elligan"	8	25
"G. L. Corey"	8	30
"J. H. Pettinger"	9	35
"J. L. Lafayette"	7	60
"J. L. Plush"	8	40
"J. L. Mack"	15	90
"J. Moir"	8	55
"J. M. Barrett"	8	45
"J. M. Winnie"	8	60
"L. B. Dumford"	7	80
"L. D. Taskin"	8	05
"L. M. Howland"	8	00
"LeRoy Clark"	7	65
"Mary B."	7	10
"M. Gaffercy"	8	10
"M. J. Castello"	8	00
"M. L. Holmes"	7	45
"Nelson Marey"	8	45
"N. B. Cotterell"	7	80
"Pierre & Beittia"	8	10
"Sarah Elma"	7	65
"Shovah Bros"	8	35
"W. Dagnell"	8	10
"W. G. White"	8	65
"Wilson & Patterson"	8	15
Goélette "Marieposa"	0	92
Chalans—		
"Georgiana"	3	44
"N° 1"	3	30
A reporter	6,877	13

Autres recett. et amendes—*Fin.*	$	c.
Report	6,877	13
Canaux du Saint-Laurent—Fin.		
Montréal—*Fin.*		
Hivernage ($89.37).		
Barges, 5 à $1.42; 1 à $1.50; 2 à $1.90; 2 à $2.06; 1 à $2.14; 1 à $2.46; 1 à $2.62; 1 à $2.70; 1 à $2.78; 1 à $2.86; 1 à $2.94; 1 à $3.02; 1 à $3.10; 1 à $3.34; 1 à $3.58; 1 à $3.82; 1 à $4.86	56	74
Bateaux, 1 à 94c.; 3 à $1.10	4	24
Chalan-grue, 1	1	42
Dragueur, 1	1	42
Elévateurs, 3 à $1.02; 1 à $1.13; 6 à $1.50; 3 à $1.58; 1 à $1.66; 1 à $1.74	21	33
Chalans, 1 à 70c.; 1 à 78c.	1	48
Steamer, 1	1	26
Remorqueurs, 1 à 70c.; 1 à 78c	1	48
Canal de la Vallée de la Trent.		
Bobcaygeon ($21)—		
Boyd, W. T. C., cale sèche	2	00
Crandall, W. "	8	00
Kelly, W. B. "	2	00
Kennedy, Davis Co. "	2	00
Parkin, Joseph "	3	00
Trent Valley Nav. Co., cale sèche	4	00
Burleigh Falls ($1.60)—		
Kelly, T. M., cale sèche	0	60
Reynolds, W. V., cale sèche	1	00
Canal Welland.		
Dunnville ($2.52)—		
Dashwood, D., hivernage	0	70
Lattimore, R. F., hivernage	1	82
Port-Colborne ($25.66)—		
Anderson, capit. Alex., hivernage	4	86
Conlon, J. et T., droits de port	14	04
Houston, capit. Geo., hivernage	3	18
McCoppin, capt. J. W., "	0	86
Smith, J. H., droits de port	0	58
Staley, capit. Chas., hivernage	2	14
Port-Dalhousie ($36.02)—		
Irving, John, amende	10	00
Johnston, H. J., droits de port	11	18
McMaster, F., "	5	28
Purtill, J. M., "	2	06
Niagara, St. C. & T. El. Ry., hivernage	3	82
Robertson, Wm., droits de port	2	88
Ross, J. A., "	0	80
Sainte-Catherine ($38.24)—		
Coady, Michael, amende	5	00
Cummerford, T., "	5	00
Gibson, Robt., "	5	00
Hare, Henry, "	10	00
McLeod, Jno., "	5	00
McMaugh, A., hivernage	0	86
Niagara, St. C. & T. El. Ry., hivernage	2	38
Pegg, J. P.	5	00
	7,091	54
Remb. du revenu des canaux.		
Péages sur matér. empl. aux tr. du gouv.		
Can. Forwarding & Export Co.	141	24
Laplante, Alex.	9	90
Montreal Transportation Co.	45	22
A reporter	196	36

Remb. du revenu des canaux—*Suite.*	$ c.
Report	196 36
Péages sur matériaux—*Fin.*	79 28
Moore, T. F. et Cie	6 25
Goëlette *Ceto*	139 66
Williscroft, J. E.	
Autres remises—	35 43
Can. Forwarding & Export Co	1 75
Daniels, Samuel	46 85
Cie de transport de Montréal	33 71
Cie d'entrepôt de Montréal	118 40
Queen City Oil Works	1 25
Riendeau, H	8 40
Sicily Asphaltum & Pav. Co.	87 53
Ligne Sincennes-McNaughton	8 70
SS. *J. R. Langdon*	6 80
SS. *Pro Patria*	
	770 37
Revenu casuel.	
Intérêt sur avances ci-dessous—	
Acte des subventions aux chemins de fer.	
Chemin de fer Can. du Pac., Antler et Manor, 28·5 milles	37 62
Ch. de fer Ontario-Central, Bancroft et Jonction Ormsby, 19 milles	453 70
Ch. de f. Grand-Nord, Jonct. Shawenegan et Chutes Shawenegan, 4·5 milles	13 68
Ch. de fer Ottawa, Northern & Western, Ottawa, sur le pont Interprovincial, 3·15 milles	27 59
A reporter	532 59

Revenu casuel—*Suite.*	$ c.
Report	532 59
Acte des subventions—Fin.	
Ch. de fer de la Rivière Sainte-Marie, Stirling et Spring Coulée, 30 milles	15 60
Dommages.	
Str. *St. Andrew*, canal Welland	29 31
Str. *Stinson* "	100 00
Ventes.	
Vieille chaloupe, écluse Sainte-Anne	5 00
Robillard, H., vieux cab., canal Rideau	15 00
Rees, Thos., canal Welland ($185.88)—	
Fonte de fer, 31,150 à $11.25	158 35
Fer forgé, 4,310 à $11.50	24 78
Plaques de poèle, 1,000 à $5.50	2 75
Bois de const. à l'écluse Saint-Ours	12 25
Valois, L., barils 9 à 50c., 1 à 25c	4 75
Divers.	
Acquit de conscience, Halifax, 2, $5 ch.	
Bilton, G. S. Wood, coupe sur les terres du gouvernement	10 00
	21 50
Can. Forwarding & Export Co., 2 jours engagée à renflouer chalan	10 00
Finn et Filion, 12 j. de locat. de chalan.	18 00
Hart, C., chèque année précéd., 10283	9 11
	968 99

Re Audition aux stations.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 février 1901.

MONSIEUR,—Dans son relevé pour le mois de janvier, M. Lowe fait rapport d'une audition à la station de Sackville, les 11, 12, 13 et 14, et ensuite le 26 et les jours suivants, et dans chaque cas il fait rapport d'une condition dissatisfaisante.

Dans son rapport, M. Girard dit que Drummondville est dissatisfaisant.

Je dois vous demander des détails complets dans ces cas, et quelles mesures ont été prises à ce sujet.

Vous dites que l'auditeur Wallace a été occupé pendant un mois entier à Sydney. Y a-t-il quelques complications spéciales dans les comptes de cette station pour occuper un auditeur pendant plus d'un mois? Je remarque aussi que M. Lowe a été occupé à cette station pendant quatre jours en janvier.

Je dois vous demander une liste des stations et agences extérieures du chemin de fer Intercolonial, et en regard de chacune les dates des différentes auditions faites pendant l'année qui s'est terminée le 31 décembre dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au Gérant général des chemins de fer de l'Etat.

Re Comptes impayés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 mars 1901.

MONSIEUR,—Les rapports des stations pour décembre indiquent qu'il y a encore quelques items sous le titre de " Comptes impayés " qui sont en suspens depuis plus de 3 mois. Il n'est pas désirable qu'il en reste aucun si longtemps en suspens. Est-ce que cela n'aiderait pas à atteindre cet objet si l'on exigeait des agents de donner chaque mois des détails complets sur tous ces items, avec des explications de la cause du retard à en disposer.

Je dois demander un relevé détaillé jusqu'au 31 mars, de tous les comptes impayés entre les mains de l'agent du fret à réclamer depuis plus de trois mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Gérant général des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DU TRÉSORIER, MONCTON, 3 avril 1901.

CHER MONSIEUR,—Je vous renvoie votre D 65068, étant la lettre de l'auditeur général du 26 mars dernier, au sujet des comptes impayés aux stations, et aussi demandant un relevé des comptes impayés entre les mains de l'agent du fret à réclamer depuis plus de trois mois.

Ci-jointe, veuillez trouver la liste demandée. L'agent du fret à réclamer fait tout ce qu'il peut pour régler ces comptes en suspens, et depuis le 1er mars il a reçu des pièces justificatives jusqu'à concurrence d'environ $2,000 pour régler les quote-parts d'autres lignes sur le fret de chemin de fer, ce qui réglera un grand nombre de ces items.

Les comptes impayés aux stations depuis plus de trois mois, qui n'ont pas été portés au compte indéterminé, sont très peu nombreux, et l'agent du fret à réclamer ou l'auditeur du trafic s'occupe de chacun de ces items. Dans les mois à venir l'auditeur placera en regard de chaque item constituant les comptes impayés aux stations, dans les copies des bilans des stations envoyées à M. Gorman, un mémoire explicatif de ces items.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. WILLIAMS,

Au Gérant général des chemins de fer de l'Etat. *Comptable en chef et trésorier.*

Re Fret en magasin à Saint-Jean.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 mars 1901.

MONSIEUR,—Le 31 décembre, il y avait six wagons de foin en magasin à Saint-Jean, dont les chargements portent les dates suivantes : deux wagons en janvier dernier, un en février, un en mars et deux en août.

Veuillez expliquer le retard dans la livraison.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Gérant général des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DU CH. DE FER INTERCOLONIAL, MONCTON, N.-B., 3 avril 1901.

CHER MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 26 du mois dernier, au sujet de six wagons de foin en magasin à Saint-Jean.

J'ai examiné cette affaire avec notre division de la comptabilité, et M. Williams, le comptable en chef, m'informe à la date du 2 courant, que les premiers quatre wagons

ont été expédiés à Saint-Jean par A. Poirier, pour l'Afrique-Sud, mais comme il y avait quelque contestation quant à la qualité, le foin a été emmagasiné dans nos hangars au quai de délestage.

Le ministère de l'Agriculture a pris livraison d'une partie du foin, et paiera sa proportion des frais ; et le reste a été vendu à C. H Peters' Sons, qui le 1er du courant ont payé le fret et $150 d'emmagasinage. M. Williams dit aussi que les deux wagons de Montréal, en août, arrivèrent à Saint-Jean le 1er septembre, et ont été laissés ici lorsque le dernier steamer pour l'Afrique-Sud a été chargé. Ils ont été livrés au ministère de l'Agriculture, et ce ministère paiera le fret et $40 d'emmagasinage.

J'inclus la lettre de M. Williams.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. D. POTTINGER, *gérant général.*

Re Fret en gare à Halifax.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 mars 1901.

MONSIEUR,—D'après les relevés mensuels des agents de fret les charges de wagons de planches, houille, foin, maïs, etc., étaient en gare le 31 décembre :—

Septembre 1899, 1 wagon de planches. Novembre 1899, 1 wagon de foin.

Février 1900, 1 wagon de foin. Mars 1900, 1 wagon de planches.

Avril 1900, 3 wagons de planches. Mai 1900, 1 wagon de planches.

Juin 1900, 12 wagons de planches. Juillet 1900, 8 wagons de planches.

Août 1900, 1 wagon de planches, 4 wagons de houille et 1 wagon de foin.

Septembre 1900, 2 wagons de houille, 4 wagons de planches, 1 wagon de pommes, 5 wagons de maïs et 1 wagon de farine.

Octobre 1900, 5 wagons de maïs, 1 wagon de houille, 7 wagons de planches, 2 wagons de farine, 1 wagon de foin, 1 wagon de morue et 1 wagon de pommes de terre.

Veuillez expliquer la cause du retard dans la livraison de ces charges de wagons, et dire si c'est l'habitude maintenant d'exiger une indemnité de surestarie après un certain temps. Dans votre lettre du 16 décembre 1899, vous avez dit que vous vous proposiez d'accorder 30 jours pour la planche et après cette date d'exiger le paiement si les wagons sont encore en retenus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Gérant général des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DU CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL, MONCTON, N.-B., 23 avril 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre datée du 26 mars, au sujet du fret en gare à Halifax, je vous envoie une lettre de M. Williams, datée du 4 avril, et un relevé en détail. Quant à la question d'exiger une indemnité de surestarie sur le bois destiné à l'exportation, le ministère a étudié cette question en différentes occasions, et il a décidé d'accorder vingt-cinq jours libres de surestarie avant de commencer à exiger $1 par jour par wagon, et cet arrangement est entré en vigueur le 3 janvier 1901. Je vous inclus une copie de la circulaire. Je dois dire que les exportateurs de bois de construction ne sont pas satisfaits de ce temps, et prétendent qu'il est encore trop court.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. D. POTTINGER, *gérant général.*

BUREAU DU TRÉSORIER, MONCTON, N.-B., 4 avril 1901.

CHER MONSIEUR,—Je vous renvoie sous ce pli la lettre de l'auditeur général du 26 du mois dernier (votre D 65000) au sujet du fret en gare à Halifax.

Ci-joint veuillez trouver un relevé des wagons nommés dans la lettre de l'auditeur général. Les wagons marqués d'une croix rouge dans la colonne intitulée " réclamation n° (16 en tout) ont été délivrés, et l'on a perçu de M. Willis pour l'emmagasinage $300, sur instructions de M. Tiffin, gérant du trafic. La plus grande partie de ces planches avait été déchargée avant que le chemin de fer Intercolonial n'exige le loyer des wagons, et emmagasinée dans un de nos hangars à Richmond ; et M. Tiffin avait fixé avec M. Willis, qui avait acheté ces planches, le montant à payer pour cet emmagasinage.

Le wagon de foin n° 18424 a été délivré au transport de troupes parti pour l'Afrique-Sud en février dernier, et la question du paiement du fret a été en contestation avec le consignataire, J. C. Malone, de Québec, depuis ce temps. Le commis du fret Hamilton, qui a délivré le foin à charger sans obtenir au préalable les tarifs du fret, a reçu avis que le montant sera déduit de ses appointements, parce qu'il avait eu tout ce temps pour percevoir le montant du consignataire.

Tous les autres wagons ont été délivrés, et l'on n'a perçu aucuns frais d'emmagasinage sur eux. Ils furent déchargés dans nos hangars et les wagons furent relâchés, à l'exception du maïs, qui vient en grenier et en grandes quantités, et sur lequel le chemin de fer Intercolonial ne perçoit aucun loyer sur les wagons.

On a accordé aux expéditeurs de planches 25 jours d'exemption de loyer, et après ce temps on exige d'eux $1 par jour pour les wagons.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. WILLIAMS,

Comptable en chef et trésorier.

Au Gérant général des chemins de fer de l'Etat.

Re Fret en magasin—Pictou.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 avril 1901.

MONSIEUR,—Le relevé de janvier (n° 17) de la station de Pictou accuse du fret en magasin, au montant de $5,084.34, dont plus de $3,000 ont été en caisse depuis plus de 3 mois, selon le mémoire suivant :

Août 1897	$ 35		Août 1898	$ 1	32
Plusieurs mois, 1899	13	05	Mars 1900	41	53
Avril 1900	109	93	Mai "	280	98
Juin "	469	87	Juillet "	561	11
Août "	496	72	Septembre "	320	86
Octobre "	751	87			

Je dois demander quand on a fait l'audition à cette station, et quelles explications on a donné pour expliquer la longueur du temps pendant lequel ces marchandises ont été retenues. Une grande proportion de cette somme se compose de charges de wagons de farine, tuiles d'égouts, fèves, etc., qui datent de chaque mois depuis avril jusqu'à novembre 1900. Il est possible que ces dates indiquent l'époque de l'expédition. Même dans ce cas, il paraît valoir la peine de s'informer pourquoi de la farine expédiée de l'Ontario et des tuiles d'égouts de Saint-Jean en avril, mai et juin derniers, sont encore en magasin à Pictou le 31 janvier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Gérant général des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 juin 1901.

MONSIEUR,—Je n'ai reçu aucune réponse à la lettre du 2 avril au sujet de la longueur du temps pendant lequel du fret a été tenu en magasin à Pictou.

M. l'auditeur Lowe, qui a fait l'audition des comptes de cette station en avril, fait un rapport qui n'est pas satisfaisant.

Je dois demander des détails et quelles mesures on a prises dans cette affaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Gérant général des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 septembre 1901.

MONSIEUR,—Vous avez dit dans votre lettre du 28 juin que vous espériez avoir dans peu de temps sur le fret en magasin à Pictou les détails demandés dans ma lettre du 5 juin, que vous transmettiez.

Je n'ai pas encore reçu ces renseignements. J'appelle votre attention sur cette affaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Gérant général des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Fret d'entier parcours: Réciprocité avec le chemin de fer du Pacifique Canadien.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 décembre 1901.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 14 juillet 1900, au sujet des différences entre votre compagnie et le chemin de fer du Pacifique Canadien sur le fret à destination de l'ouest délivré à cette dernière compagnie à Sainte-Rosalie.

Vous avez répondu le 19 décembre, en incluant une lettre d'explication de M. Williams et disant que vous espériez un règlement avant longtemps.

Les relevés récemment reçus indiquent qu'aucun règlement n'avait eu lieu à la date du 30 juin dernier.

Dans quel état se trouve actuellement l'affaire, et quelles mesures a-t-on prises pour faire régler ce différend.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Gérant général des chemins de fer de l'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Re Arrérages de loyers de chutes d'eau, canal Welland.

TORONTO, 15 mars 1901.

CHER MONSIEUR,—Voulez-vous avoir la bonté de me donner une description des propriétés dont il est parlé dans la lettre ci-jointe.

Nous désirons vivement connaître la localité de la propriété mentionnée dans votre lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'Auditeur général. JOHN MASSEY, *gérant.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mars 1901.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 15 du courant, je dois vous dire que la propriété dont il est parlé et sur laquelle il y a un moulin à farine, est un lot hydraulique, couverte par le bail n° 8623. Les locataires à l'origine étaient R. et F. Latimer, et d'après les archives du ministère des Chemins de fer et Canaux, ce bail a été cédé à la *Canada Permanent Loan and Savings Company*, le 31 mars 1888.

John Brown est inscrit comme le présent occupant. En 1893, les arrérages alors dus—$1,260—ont été payés, et le loyer pour l'année et demie qui a suivi, à $360 par année, a été payé, et rien depuis.

Si votre compagnie a encore des intérêts sur cette propriété, il serait bon que vous prissiez des mesures pour faire payer les arrérages du loyer. Il n'est pas probable que le gouvernement, qui souffre longtemps selon le proverbe, permette à l'état de choses actuel de se continuer beaucoup plus longtemps.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. JOHN MASSEY, gérant, Can. Per. L. & S. Co. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 mars 1901.

MONSIEUR,—Dans le relevé des arrérages dus pour loyers de chutes d'eau, sur le canal Welland, fourni par vous pour être publié dans le dernier rapport, il y a le nom de la *Canada Permanent Loan & Savings Company* pour $1,980. Le gérant de la compagnie m'écrit que sa compagnie n'a actuellement aucun intérêt dans cette propriété (bail 8623) ; le présent propriétaire ayant payé l'hypothèque il y a quelque temps.

La compagnie serait-elle responsable du loyer de la propriété pendant qu'elle est dans l'état actuel ?

John Brown paraît comme ayant été alors l'occupant de la propriété sur un relevé d'arrérages dus le 31 mars 1898, préparé par l'ingénieur surintendant.

J'attirerai votre attention sur la correspondance antérieure au sujet des arrérages dus sur ce canal et sur d'autres—*Voir* rapport de 1895-96, page R—362 ; rapport de 1896-97, page R—355 ; rapport de 1897-98, page R—354.

D'après l'opinion de l'ingénieur surintendant et des autres fonctionnaires qui ont fait des rapports sur ces arrérages, plusieurs des locataires continuent d'occuper ces propriétés et de s'en servir, sont bien capables de payer et cependant ne le font pas.

Ne croyez-vous pas que cet état d'affaires exige une prompte attention de la part de votre ministère ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au Sous-Ministre des Chemins de fer et Canaux. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1900-1901

PARTIE X

SECRÉTAIRE D'ÉTAT

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Secrétariat d'Etat: Dépenses.	$ c.	$ c.
Sommaire.		
Gouvernement civil—		
Traitement du ministre, autorisé par la loi	7,000 00	
Appointements du personnel	37,058 88	
Dépenses contingentes	5,413 77	
Bureau des examinateurs du service civil	2,500 99	
Divers—		51,973 64
Acte de Tempérance du Canada	416 38	
Commission sur la question chinoise et japonaise	14,000 00	
Dépenses imprévues—		
Bibliothèque de Londres	641 51	
Gratifications	83 33	
		15,141 22
		67,114 86

Diminution.	**Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	
$		$ c.	$ c.
.....	L'hon. R. W. Scott, secrétaire d'Etat, 12 m. au 30 juin	.....	7,000 00
	Personnel permanent.		
64 00	Sous-secrétaire d'Etat, J. Pope, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
	Premiers commis—		
48 00	A. Audet, 12 m. au 30 juin	2,400 00	
48 00	P. Pelletier "	2,400 00	
	Commis de première classe—		
36 00	F. Colson, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
28 00	A. M. P. Drouin "	1,400 00	
34 00	G. Emond "	1,700 00	
32 00	P. T. Kerwin "	1,600 00	
32 00	A. G. Learoyd "	1,600 00	
34 00	I. W. Storr "	1,700 00	
33 00	J. F. Waters " à $1,650, moins 20 j. sans travail	1,558 92	
	Commis de deuxième classe—		
28 00	A. Arcand, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
23 00	T. Aumond "	1,150 00	
55 00	A. Brophy "	1,100 00	
	" secrétaire particulier, 12 m. au 30 juin	600 00	
25 00	W. Foran, 12 m. au 30 juin	1,250 00	
28 00	E. Harrison "	1,400 00	
28 00	D. D. McDonald "	1,400 00	
28 00	V. C. Nicholson "	1,400 00	
28 00	H. Roy "	1,400 00	
	Commis de deuxième classe cadette—		
13 00	A. Archambault, 12 m. au 30 juin	650 00	
19 00	F. J. Audet "	950 00	
16 00	F. M. Baker "	800 00	
16 00	L. J. A. Dubé "	800 00	
18 00	L. F. Globensky "	900 00	
26 25	E. Paradis "	750 00	
20 00	E. Y. Steele "	1,000 00	
	Messagers—		
3 12	A. Elie, 6 m. au 31 déc. à $500 (décédé)	249 96	
6 25	W. Ricard, 12 m. au 30 juin	500 00	
			37,058 88
	Personnel surnuméraire.		
	Commis—		
	MacGrady, Mlle G., 6 m. à $400, 6 m. à $430	415 05	
	Palmer, Mlle E. E., 12 m. au 30 juin	490 00	
	Messagers—		
	Brankin, James, 4 oct. au 30 juin à $300	222 58	
	Jessup, J. A., 12 m. au 30 juin	360 00	
	Kennedy, J. G., 12 m. au 30 juin	360 00	1,847 63
769 62		45,906 51	45,906 51
	Imputés comme suit—		
	Gouvernement civil: Autorisé par la loi	7,000 00	
	" Appointements	37,058 88	
	" Dépenses contingentes	1,847 63	
		45,906 51	

Secrétariat d'Etat: Gouvernement civil: Dépenses casuelles.	$ c.
Aide de commis et autres.	
Appointements à Ottawa.....(Page X—2)	1,847 63
Impressions et papeterie, juillet-mars ($1,985.36).	
Livres et cartes géographiques—	
Alaska Homestead Laws, 6, 52c.; Alaska Civil Code Bill, 2, $2.64	3 16
Almanach de Gotha, $1.80; Buyers Guide of Canada, $5	6 80
Canadian Law List, 3, $6; dictionnaire français-anglais de Cassell, 95c	6 95
Colonial Office List, 3, $6.30; Commonwealth of Australia Constitution Act, 2, $3.65	9 95
Company Law, $7; 'Divers' par Philippe Aubert de Guspe, 4, $2	9 00
Dodd's Peerage, 1901, $2.10; Hart's Annual Army List, $5	7 10
Handbook to School and Social Improvement Districts in N.W.T	5 30
Hazell's Annual, 2, $1.40; Hoffman's Catholic Directory, $1.50	2 90
Histoire Naturelle à L'usage des Chasseurs Canadiens, 3	6 00
Lefroy's Legislative Power in Canada, $7.20; Le Sport, 3, $3	10 20
Almanach des adresses du Manitoba et T.N.-O., $4; carte géographique de Chine, $4	8 00
Manitoba Digest Law Reports, $7.66; Methodist Clergy Lists, 2, 65c	8 31
Almanach des adresses de Montréal, 3, $12; Mining Laws of the U.S., 2, 54c	12 54
Nautical Almanacs, 2, $2; almanach des adresses d'Ottawa, 3, $9	11 00
Political Appointments Parliament and the Judicial Bench in Canada, 1867-1897	6 00
Porto Rico Tariff Acts, 2, 22c.; Report of Coast and Geodetic Survey, $1.86	2 08
Session Laws, $1.70; Shareholder's and Director's Manual, 4, $12	13 70
Slater's Telegraphic Code, 2, $4.25; annuaire statistique, 2, $4.60	8 85
The Story of South Africa, $2.50; S. E. D., 114-152, pts. 1, 2, $1.04	3 54
United States Senate Documents, 10, $25; frais de port, $1.35	26 35
Whos Who, 2	2 30
Almanachs: 24 du Canada à 30c.; 2 de la Nouvelle-Ecosse à 12c.; 2 de Terreneuve à 41c.; 2 du Nouv.-Brunswick à 10c.; I.P.-E., 10c.; 4 Whittakers à 55c.; 2 World à 25c	
Calendriers, 18 tampons à 5c., 24 cartes à 3c.; index, $2.25	11 26
Cartes, 21 paquets à 15c., 9 à 12c.; carton, 20 feuilles, $1.23	3 87
Peaux de chamois, 6 à 44c, 1 à 34c.; encadrer portrait de la Reine Victoria, $5	5 46
Enveloppes de deuil, 250, $1.53; enveloppes à journaux, 1,500, $2.90	7 98
	4 43
Livres blancs—	
Chèque, 2 à $3 50; journaux, 18 à $1.04, 6 à $1.05	
Agendas, 18 à $1.50, 1 à 90c., 10 à 80c., 2 à 65c., 4 à 56c., 4 à 25c	32 02
Indexes, 6 à 17c., 6 à 13c.; lettre à copier, 2 à $1.40; mémoires, 4, $1.90	40 44
De rapporteurs, 2 douz., 82c.; réquisition, 70c.; recueils, 2 à $1.30, 2 à $1.80	6 50
A sténographie, 3 douz. à 40c.; brouillons, 1 douz. à $1.50, 6 à 90c., 1½ à 80c., 6 à 55c	7 72
Paniers, 21 à 40c., 2 à 30c.; bandes Dunlevi, 24, $1.40; étuis à lettre, $2.45	12 60
Lacets verts, 9 douz., $5.39; saccoche en cuir, $2; liasses, 6 douz., $1.32	12 85
Etuis à pamphlets, 6 à $2.50; tampon de pupitre, 50c.; effaçoirs à clavigraphe, 24 à 5c., 30 à 3c.	8 71
Poinçon, $1.40; plieur en ivoire, 75c.; couteaux de pupitre, 19 à 27c.; ouvre-enveloppes, 15c.	17 60
Couteaux de poche, 1 à $2.60, 1 à $1.15, 1 à $1, 32 à 88c., 1 à 80c., 6 à 78c., 1 à 76c	7 43
Passe-lacets, 4 à 85c., 5 à 65c., 2 à 40c., 3 à 30c.; passe-lacets, 3 à 12c., 2 à 14c.	39 15
Encre, 42 bout., $13.72; encriers, 1 à $2.30, 1 à $1.40; colle, 12 bout. à 14c.	8 99
Cire à cacheter, 3 liv. à 60c., 3 à 46c., 3 à 35c.; mucilage, 5 pintes à 50c., 3 à 32c	19 10
Timbres en caoutch., 1 à 75c., 2 à 35c., 6 à 25c.; tampons à encre, 5, $1.25; ruban à timbre, 50c.	7 69
Nettoyer et réparer numérateur, $2; timbre en cuivre, $1.75; serre-papier, 2 à 48c.	4 70
Supports, 3 à 40c.; feuilles de caoutchouc, 1 douz., $1.92; plateau à humecter, $2.75	4 71
Règles, 3, 83c.; thermomètres, 2 à 50c.; verre grossissant, $1.25; brosse à copier, 35c	5 87
Epingles, 30 papiers à 7c.; punaises, 2 douz., 32c.; agrafes à papier, 50 boîtes, $5.87	3 43
Bandes en caoutch., 39 boîtes, $14.19; ruban, 20 roul., $13.35; galon rouge, 1 douz., $14.40	8 29
	41 94
Papier et enveloppes—	
Buvard, 1½ rms à $11, ½ rme à $9.20, 3 mains à $3; carbonisé, 14 boîtes à $2.40	
Tellière, 11½ rms, $45.66; à lettre, B.B., 1½ rme, $6.21; communic., 3 boîtes à 60c., 2 à 63c.	55 15
A note, 4¾ rms, $10.99; papeterie, 16 boîtes, grandeur note, $18.49, 8 boîtes, grandeur à lettre, $13.20	54 93
Toile écossaise, 19 mains, $6.75; Whatman's folio, 1¼ rme, $7.72	42 68
A envelopper, 2 rmes à $6.70, 1 à $6.50; enveloppes, 8,125, $45.59	14 47
	65 49
Crayons, 22 douz., $3.80; crayons de poche, 1 à $2.70, 13 à 18c., 9 à 14c., 3 à 22c., 1 à 25c	11 01
Crayons de couleurs, 2½ douz., 79c.; mine p. crayons, 13 bts à 5c.; porte-plumes, 4 douz., $1.83.	3 27
Plumes, 55 boîtes, $11.38; plume-fontaine, $5; parchemin, A 1, 100 peaux à 48c	64 38
Clavigraphes, 1 à $105, 1 à $100, moins $25 et $40 allouées pour 2 vieilles machines	140 00
Rubans de clavigraphe, 32 à 60c., 6 à 50c.; réparations, $16; porte-copie, $2; huile, 6 bout., 42c.	40 62
Ficelle, 24 liv., $5.73; allumettes de cire, 12 btes à à 8c.; tasses à éponge, 5, 22c.; divers, $1.39	8 30
Impressions, reliure, etc., $867.56; lithographie, $65.43	932 99
Publications parlementaires	59 30
A reporter	3,832 99

Secrétariat d'Etat: Gouvernement civil: Dépenses casuelles—*Suite.*	$ c.
Report	3,832 99
Diaers ($2,250.25).	
Frais de voyages: F. Colson, $7; G. L. B. Fraser, $24.95; J. Pope, $19.20	51 15
Voitures de place à Ottawa: l'hon. R. W. Scott, $20.50; A. Brophy, $4.50; J. Pope, $32.75; messagers, $17	74 75
Charriage, $2; billets de tramway, $65.25; frais de messagerie, $23	90 25
Messagers spéciaux, 45c.; mandat-poste, 60c.; gratificat. aux messagers de télégraphe, $5.75	6 80
Documents du Vénézuela, $1.88; documents parlementaires anglais, $12.59	14 47
Divers journaux, $1.58; couronne pour les funérailles de la Reine Victoria, $53.53	55 11
Portrait du comte de Derby, $3.75, encadrement, $4; encadrer un autre portrait, $4.50	12 25
Fers à feu, 1 assort., $3; grands verres, 2 douz. à $1.75; réparer coussin de fauteuil, $3.50	10 00
Usage de téléphone, $35.55; télégrammes, $1,262; frais de port, $82.38	1,379 93
Annonces, Wm. Davies, demande d'information, *Free Press*, $3; *Journal*, $3	6 00
Réparer horloges, 4, $5.75; crachoirs, 7 à 20c.; essuie-mains, 2 douz., $5	12 15
Allumettes, 17 caisses, $3.24; savon, 6 boîtes, $11.55; savonniers, 6, 90c	15 69
Chandelles, 3 liv. à 25c.; miroir, 50c.; cruches, 2 à 20c., 1 à 30c.; broquettes, 8 pqts, 40c	2 35
Divers menus item	1 81
Blanchissage d'essuie-mains 12 mois au 30 juin à $2.50, Mme McAllister	30 00
Remboursé en 1901-1902	2 50
Abonnement aux journaux, etc. ($485.04)—	
Arthabaskaville, *L'Union des Cantons de L'Est*, $2; Battleford *Star*, $2	4 00
Belleville: *Sun*, $5; *Ontario*, $5; Berlin *Telegraph*, $8.25	18 25
Chatham *Banner-News*, $4; Clark's Harbour, *Coast-Guard*, $2	6 00
Charlottetown: *P. E. I. Magazine*, $1; *Examiner*, $16; *Patriot*, $12	29 00
Deseronto *Tribune*, $1: Halifax: *Acadian Recorder*, $5; *Chronicle*, $33	39 00
Hamilton *Times*, $3; Hartland *Advertiser*, $4; Hull City *Advance*, $1.75	8 75
Ingersoll *Chronicle*, $3; Kingston *Canadian Freeman*, $1	4 00
London: *Catholic Record*, $4; *Advertiser*, $4; Montreal *Philatilist*, 50c	8 50
Montréal: *Star*, $9; *Herald*, $9; *Witness*, $3; *Gazette*, $12; *La Presse*, $3	36 00
Montréal *La Patrie*, $3; Ottawa: *United Canada*, $2; *The Commonwealth*, $1	6 00
Ottawa: *Citizen*, $26; *Free Press*, $6; *Evening Journal*, $6.50; *Le Temps*, $3	41 50
Paris *Star-Transcript*, $3; Parry-Sound *North Star*, $1; Peterborough *Times*, $8	12 00
Québec: *North American Notes and Queries*, $3; *Le Bulletin Mensuel de Travail*, 75c	3 75
Québec: *Bulletin Medical*, $9; *Budget*, $4.50; *Chronicle*, $3; *Mercury*, $3	19 50
Québec: *Telegraph*, $12; *Le Soleil*, $6; Smith's-Falls *Rideau Record*, $2.85	20 85
Saint-Boniface: *North West Review*, $4.50; *Le Manitoba*, $4	8 50
Sainte-Catherin, *Journal*, $3; Saint-Jean, *Telegraph*, $5; *Monitor*, $1.50	9 50
Saint-Hyacinthe, *L'Union*, $2; St-Thomas, *Journal*, $4; Trois-Rivières, *L'Etoile*, $1.67	7 67
Toronto: *Globe*, $30; *Mail*, $26; *World*, $8; *Star*, $4.40; *True Witness*, $3	71 40
Toronto: *Canadian Manufacturer*, $2; *Catholic Register*, $1; Tignish *L'Impartial*, $1	4 00
Toronto *Saturday Night*, $4; Vancouver: *Province*, $3; *World*, $5	12 00
Victoria *Times*, $5; Wallaceburgh *News*, $4; Windsor *Le Progrès*, $1	10 00
Winnipeg: *L'Echo de Manitoba*, $4; *Waghorn's Guide*, $2.75; *Tribune*, $4	10 75
Winnipeg: *Manitoba Free Press*, $8; Woodstock *Sentinel-Review*, $4	12 00
Londres, Ang.: *Gazette*, $33.48; *Canada Gazette*, $3.75; *World*, $8; *Military Gazette*, $3; *M. A. P.*, $3.26	51 49
New-York: *Review of Reviews*, $2.50; *Nation*, $6; *Public Opinion*, $3.50; *Literary Digest*, $6	18 00
Washington *Post*	12 63
	6,083 24
Moins—Payé en 1901-2, impressions et papeterie, $85.36; divers, $584.11	669 47
	5,413 77

Examens du service civil.	$ c.
Bureau des examinateurs.	
Thorburn, John, président, 12 m.	400 00
DeDelles, A. D., 12 m.	400 00
Glashan, J. C., 12 m.	400 00
Foran, W., secrétaire, 12 m (*a*).	200 00
Paradis, E. G., sous-secrétaire, 12m. (*a*)	75 00
Sous-examinateurs et aides.	
Calgary, J. L. G. Van Wart, 2 j.	10 00
Charlottetown, E. Stewart, 4 j.	20 00
Halifax, M. N. Doyle—	
5 j. examen d'entrée.	25 00
5 j. examen d'accise	25 00
Hamilton, W. T. Evans, 5 j.	25 00
London, George Duncan, 5 j.	25 00
" Archie Duncan	7 50
Montréal, A. Chouinard, 5 j.	10 00
Ottawa, M. E. Conway, 2 j.	10 00
" T. Rochon. 3 j.	15 00
" C. Hugg, 5 j.	12 50
" O. McDonald	4 50
Québec, L. A. Cannon—	
5 j. examen d'entrée	25 00
1 j. examen de promotion	5 00
A. W. Bisson, 5 j.	10 00
Saint-Jean, rév. Jas. Bennett—	
5 j. examen d'entrée	25 00
2 j. examen de promotion	10 00
Toronto, rév. R. G. Moore—	
3 j. examen d'entrée	15 00
1 j. examen de promotion	5 00
Charles Rose—	
5 j. examen d'accise	12 50
4 j. examen d'entrée	10 00
Vancouver, T. S. Baxter, 5 j.	25 00
W. E. O'Brien	12 00
Victoria, rév. J. Campbell—	
5 j. examen d'accise	25 00
4 j. examen d'entrée	20 00
Winnipeg, rév. O. Fortin—	
5 j. examen d'accise	25 00
3 j. examen d'entrée	15 00
1 j. examen de promotion	5 00
sous-examinateur, ½ j. examen d'ac.	2 50
Dépenses des examens.	
Calgary—	
loyer de chambre garnie et chauffée, 2 j	10 00
Halifax—	
Loy. de salle, 3 j., $10 ; char'ge, 50c	10 50
Hamilton—	
Loyer 20 chaises et 20 tables, $15 ; encre, 2 douz., $2 ; conscierge, $2 ; usage des appareils à gaz, $2.	21 00
London—	
Loyer de salle, $15 ; conscierge, $3 ; encre, $1 ; charriage, 75c.	19 75
Montréal (*b*)—	
Nettoyer 75 pupitres, $1.50 ; 9 douz. encre, $2.25 ; 2 boîtes agrafes, 25c.	4 00
Québec—	
Loyer et charriage 36 pupitres et 36 chaises, $19.80 ; 3 dz. encre, $1.75 ; cartes, 20c. ; mucilage et timbres, 55c. ; charriage, $1	23 30
A reporter	2,000 05

Examens du service civil—*Fin.*	$ c.
Report	2,000 05
Dépenses des examens—Fin.	
Saint-Jean—	
Encre, 90c. ; serrurier, 50c. ; charriage, $1 ; dépenses, aucuns dét., 70c	3 10
Toronto—(*c*)	
Encre	2 00
Vancouver—	
Encre, 75c.; divers, 87c.	1 62
Victoria—	
Conscierge, 4 j.	3 00
Winnipeg—	
Loyer de salle et présence, examens d'accise	1 50
Loyer de salle, examen d'entrée	9 00
Frais de voyage.	
Thorburn, John—	
Voyage à Toronto	39 25
DeCelles, A. D.—	
Voyage à Montréal	25 00
Foran, William—	
Voyage à Toronto	35 00
Paradis, E.—	
2 voyages à Montréal	50 00
Dépenses en général à Ottawa.	
Borbridge, S. et H.—	
Sac pour le secrétaire	17 40
Cie de messageries Can	1 05
Cie de télég. du ch. de fer Can. Pac.	18 86
Cie de messageries Dom.	31 80
Foran, Wm., menue monnaie	5 00
Cie de télég. G.-N.-O.	0 89
Mlle G. MacGrady, services	15 00
Imp. du roi et bureau de la papeterie.	
Formules, $94.60 ; papier, $73.97	168 57
Enveloppes, $22.54 ; livre à lett., $2.50	25 04
Fournit. de bur., $8.84 ; cartes, $1.44.	10 28
3 volumes, $4.48 ; lithographier, $30.	34 48
25 ex. du rap. des exam. du S.C., 1899.	2 50
2 agendas de poche	0 60
	2,500 99
Acte de tempérance du Canada.	
Richmond, Qué., 20 juin 1901.	
Officier rapporteur, John Ewing	64 00
Frais de route	100 51
Impressions, J. J. Ryan	16 50
" *Guardian*, Richmond	7 50
" *Times*, Richmond	42 58
Papeterie, téléphone, charriage	12 64
32 sous-officiers rapporteurs	128 00
27 bureaux de votation, $54.50 ; 11 constables, $11	65 50
	437 23
MOINS—Payé en 1901-2	20 85
	416 38

(*a*) Ces officiers appartiennent au personnel du Secrétariat d'Etat.

(*b*) Le loyer et les frais de la salle à Montréal se sont élevés à $158.17, et ont été portés aux comptes des crédits des Travaux Publics.

(*c*) Le loyer de la salle à Toronto a été de $75, qui ont aussi été portés aux comptes des Trav. Publics.

Bibliothèque de Londres.	$ c.
"Gazette", Amherst, 2 années au 31 déc. 1901	2 00
*"Northern Advance", Barrie, frais de port, $13.73	13 73
"Western Sun", Brandon, 1 année au 31 déc. 1901	2 00
"Alberton & Tribune", Calgary, 1 année au 31 déc. 1901	2 50
"Patriot", Charlottetown, 1 année au 31 déc. 1900, $4; frais de port, $3	7 00
"Reporter", Frédéricton, 2 années au 31 déc. 1901	3 00
"Herald", Guelph, 3 années au 31 déc. 1900, $9; frais de port, $7.52	16 52
"Times", Hamilton, 2 années au 31 déc. 1900	12 00
"Chronicle", Halifax, 1 année au 31 déc. 1900, $600; frais de port, $3.64	9 64
"Herald", " 2 années au 31 déc. 1901, $10; frais de port, $6.24	16 24
"Industrial Advocate", Halifax, 1 année au 31 déc. 1901, $1; frais de port, 25c	1 25
"Maritime Merchant", " 1 année au 31 déc. 1901, $1; frais de port, $1.04	2 04
"News", Kingston, 1 année au 31 déc. 1901, $3; frais de port, $3.10	6 10
"Advertiser", London, 2 années au 31 déc. 1901, $8; frais de port, $7.30	15 30
"Free Press", " 2 années au 31 déc. 1901, $12; frais de port, $7.30	19 30
"Gazette", Macleod, 2 années au 31 déc. 1901	5 00
"Canadian Engineer", Montréal, 2 années au 31 déc. 1901	3 00
"Gazette" " 1 année au 31 déc. 1901	12 00
"Herald" " 3 années au 31 déc. 1901	27 00
"Ins. & Fin. Chronicle" " 3½ années au 30 juin 1901	8 75
"International Ry. Guide", Montréal, novembre 1899 au 31 déc. 1901	3 00
"Journal of Commerce" " 3 années au 31 déc. 1901	15 00
"Journal of Fabrics" " 2 années au 31 déc. 1901	2 50
"La Patrie" " 1 année au 31 déc. 1901	6 00
"La Presse" " 2 années au 31 déc. 1901	18 00
"Trade Bulletin" " 1 année au 31 déc. 1901, $2; frais de port, 52c	2 52
"Miner", Nelson, 2 années au 31 déc. 1901	4 00
"Packet", Orillia, 1 année au 31 déc. 1901	1 00
"Citizen", Ottawa, 3 années à déc. 1901	28 28
"Free Press", Ottawa, 1 année à déc. 1901	9 76
"Journal" " 1 année à déc. 1901	9 00
"Mining Review", Ottawa, 2 exempl., 1900	8 00
"Chronicle", Québec, 1 année au 31 déc. 1900	7 50
"Courrier du Canada", Québec, 4 m. à avril 1901	2 00
"L'Evénement" " 1 année au 31 déc. 1901, $3; frais de port, $3	6 00
"Le Soleil" " 1 année au 31 déc. 1901, $3; frais de port, $4.50	7 50
"Telegraph" " mai 1900 au 31 déc. 1901, $5; frais de port, $5	10 00
"Mining Record", Stellarton, Man., 2 années au 31 déc. 1901	4 34
"Le Manitoba", Saint-Boniface, au 31 déc. 1901	2 00
"Courrier", Sainte-Croix, 1 année au 31 déc. 1901	1 50
"Sun", Saint-Jean, 1 m. au 31 déc. 1901, $5; frais de port, $3.12	8 12
"Telegraph", Saint-Jean, 2⅔ années au 31 déc. 1901, $13.33; frais de port, $14.09	27 42
"Baker and Confectioner", Toronto, 2 années au 31 déc. 1901	2 00
"Bookseller and Stationer" " 1 année au 31 déc. 1901	1 50
"Bulletin" " 2 années au 31 déc. 1900	3 00
"Canadian Grocer" " 1 année au 31 déc. 1901	3 00
"Canadian Lumberman" " 5 années au 31 déc. 1901	10 00
"Canadian Manufacturer" " 1 année au 31 déc. 1901	2 00
"Canadian Mil Gazette" " 1 année au 31 déc. 1901	3 00
"Canadian Magazine" " 1 année au 31 déc. 1901, $5.50; frais de port, $1.62	7 12
"Dry Goods Review" " 1 année au 31 déc. 1901	3 00
"Furniture and Upholstery" " 2 années au 31 déc. 1901	2 00
"Hardware and Metal" " 1 année au 31 déc. 1901	3 00
"Merchant" " 2 années au 31 déc. 1901	3 00
"Mail and Empire" " 2 années au 31 déc. 1901, $4; frais de port, $13.52	17 52
"Monetary Times" " 1 année au 31 déc. 1901	2 50
"Saturday Night" " 6⅔ années au 31 déc. 1900	20 50
"Shoe and Leather Journal" " 2 années au 31 déc. 1901	2 00
"World" " 2 années au 31 déc. 1901, $10; frais de port, $7.30	17 30
"World", Vancouver, 1 année au 31 déc. 1901, $5; frais de port, $5	10 00
"News-Advertiser", Vancouver, 1 année au 31 déc. 1901, $5; frais de port, $3.50	8 50
"Colonist", Victoria, 2 années au 31 déc. 1901, $12; frais de port, $6.20	18 20
"Times" " oct. 1899 au 31 déc. 1901, $11; frais de port, $6.75	17 75
"Free Press", Winnipeg, 1 année au 31 déc. 1900, $8; frais de port, $6.75	14 75
"North-West Farmer", Winnipeg, 1 année au 31 déc. 1901, $1; frais de port, 50c	1 50
"Telegram" " 3½ années au 31 déc. 1901	24 95
"Tribune" " 2 années au 31 déc. 1901	14 00
J. L. Orme et Fils, chants patriotiques (aucuns détails)	10 58
Bureau de la papeterie—	
"Abbott's Railway Law"	6 65
Almanacs, Belcher's N.-E., 2 exempl	0 70
" Millar's N.-B	0 10
" Ile du Prince-Edouard	0 10
A reporter	598 03

* Les frais de port seulement ont été payés; la commande pour le journal n'a jamais été donnée.

Bibliothèque de Londres—*Fin.*	$ c.
Report	598 03
Bureau de la papeterie—*Fin.*	
Can. Law List, 1901	2 00
Almanach des adresses, Ottawa (2)	6 50
" Montréal, 1900-1901	4 00
Company Law, par W. J. White, 2 exempl.	7 00
Historical Publications Canada, vol. IV	1 50
Manufacturers List Buyers Guide of Canada	5 00
Municipal Manual, 'Biggar'	11 25
McLaren's Bills and Notes	5 23
Rodger's Treaties of Canada	1 00
	641 51
Dépenses imprévues—Gratifications.	
A. Elie, messager, gratification à la veuve	83 33

Commission chinoise et japonaise.		
R. C. Clute, président—		
Frais de voyages, 3 octobre 1900 au 27 juin 1901, à Ottawa, New-York, Washington, Vancouver, New-Westminster, Victoria et divers endroits dans la Colombie-Britannique, Seattle, Tacoma, Portland, San-Francisco, Los-Angeles et retour à Toronto et Ottawa	984 41	
A compte de services	4,340 59	
		5,325 00
D. J. Munn—		
Frais de voyages, 22 septembre 1900 au 16 juin 1901, à New-York, Washington, Montréal, Vancouver, New-Westminster, Victoria et divers endroits dans la Colombie-Britannique, Seattle, Tacoma, Portland, San-Francisco, et retour à New-Westminster	794 85	
A compte de services	1,455 15	
		2,250 00
Christopher Foley—		
Frais de voyages, 2 mars au 30 juin 1901—Rossland, Vancouver, Victoria, New-Westminster et div. endroits dans la Colombie-Britannique, Seattle, Tacoma, Portland, San-Francisco, retour à Rossland, de là à Toronto	647 50	
A compte de services	1,602 50	
		2,250 00
T. J. Deane, secrétaire—		
Frais de voyages, 18 octobre 1900 à juin—Kamloops, Vancouver, Victoria, New-Westminster et divers endroits dans la Colombie-Britannique, Seattle, Tacoma, Portland, San-Francisco et retour à Kamloops	1,126 25	
Déboursés ($426.59)—		
Papeterie, $38.70; frais de port, $21 25	59 95	
Clavigraphie, $18.55; télégrammes, $28.24	46 79	
Messages téléphoniques, $6.85; messagers, $2	8 85	
Secrétaire	7 50	
Concierge, Nanaïmo	5 00	
" Nelson	2 00	
" New-Westminster	6 50	
" Vancouver	15 00	
" Victoria	20 00	
Loyer, salon, Driard Hotel, Victoria	126 00	
Employés d'hôtel	2 75	
Annonces, etc., *Times*, Victoria	10 50	
" *Colonist* "	13 30	
" B. C. Printing and Engraving Co	24 00	
" *Herald*, Nanaïmo	12 50	
" *Free Press* "	11 50	
" *Province*, Vancouver	15 00	
" *World* "	7 20	
" *News-Advertiser*	4 00	
" *Columbian*, New-Westminster	1 50	
" *Inland Sentinel*	2 40	
" *World*, Rossland	7 00	
Journaux	4 10	
Photographies	8 00	
Frais de messagerie sur pièces à Toronto	5 25	
A compte de services	1,197 16	2,750 00
A reporter		12,575 00

Commission chinoise et japonaise—*Fin.*		
Report		12,575 00
S. H. Crawford, sténographe—		
Frais de voyages, 25 février à juin—		
Toronto, Vancouver, Victoria, New-Westminster, divers endroits dans Colombie-Britannique, Seattle, Tacoma, Portland, San-Francisco, Los-Angeles, Chicago, et retour à Toronto	747 45	
Services, 25 février au 26 juin, 114 jours à $7	798 00	
	1,545 45	
Non payé le 30 juin 1901	262 56	1,282 89
George Simpson, avance (pas de détails)	200 00	
Moins payé à R. C. Clute	75 00	
		125 00
Bureau de la papeterie		17 11
		14,000 00

Commission royale chargée de s'enquérir sur l'immigration des Chinois et des Japonais.

SECRÉTARIAT D'ETAT, OTTAWA, 29 juillet 1901.

MONSIEUR,—Les travaux de cette commission ont été beaucoup plus longs qu'on avait d'abord cru qu'ils seraient. Après avoir siégé à San-Francisco et autres villes américaines, elle a ensuite entendu des témoins dans les principales villes de la Colombie-Britannique.

L'audition des témoins est terminée, mais on m'informe que le rapport ne pourra pas être prêt avant quelque temps encore, attendu que les notes sténographiques ne sont pas encore transcrites. Le rapport ne pourra conséquemment pas être terminé avant quelques mois.

Le parlement a voté l'année dernière $10,000 portés au budget principal, et à la récente session, $4,000 portés au budget supplémentaire. A cette époque ou comptait que la commission aurait terminé ses travaux longtemps avant la fin de l'exercice. Vu la masse de témoignages qu'il a été jugé à propos de prendre, les prévisions budgétaires ne seront pas suffisantes, et il faut songer à combler l'écart par un nouveau crédit supplémentaire à la prochaine session. En attendant, il convient d'employer ce qui reste du crédit voté. Je désire, en conséquence, vous demander d'émettre des chèques pour les montants suivants en faveur des personnes ci-dessous nommées :—

R. C. Clute	$2,250 00
D. J. Munn	1,250 00
Christopher Foley	1,250 00
F. J. Deane, secretary	1,250 00
Alexander H. Crawford, stenographer	282 89
S'élevant à un total de	$6,282 89

Il restera encore un solde dû à ces personnes, et l'on pourra arrêter les comptes quand on aura reçu tous les papiers, etc.

Je vous mets sous ce pli les comptes et pièces justificatives reçues jusqu'au 30 juin.

Etat détaillé du temps donné à la commission par R. C. Clute, et état de ses dépenses, s'élevant à $984.41, accompagnés de la déclaration voulue par la loi. Aussi, des pièces justificatives.

Note des dépenses de D. J. Munn, s'élevant à $794.85, avec certaines pièces justificatives. M. Munn dit dans une lettre qu'il a consacré à la commission deux jours en

septembre, sept jours en octobre, trois jours en janvier, et du 25 février au 16 juin inclusivement, moins un jour. Il dit que pendant cette période il a donné à la commission le même temps que son collègue Clute, qui a tenu compte officiel des présences.

Je mets aussi sous pli une note des dépenses et déboursés de M. Christopher Foley, s'élevant à $647.50, et accompagnée de la déclaration prescrite par la loi. M. Foley envoie aussi un état détaillé du temps qu'il a consacré à la commission, soit quatre jours en février, et les mois de mars, avril, mai et juin en entier.

Aussi, la note de F. J. Deane, secrétaire de la commission, pour dépenses s'élevant à la somme de $1,552.84. Je crois que le premier item (détails fournis) a été envoyé au bureau de l'auditeur général au cours de l'année dernière. Sinon, il est facile de faire rectifier la chose par M. Deane.

La note d'Alex. H. Crawford, sténographe, est pour dépenses et allocation, s'élevant à $1,545, sur laquelle somme il a déjà reçu $1,000, ce qui laisse un solde de $545. On propose de lui payer $282.89, ce qui laissera $262.11 comme lui étant dus au 30 juin.

L'arrêté de l'exécutif autorisait la commission à déterminer l'allocation du sténographe. Elle m'a informé qu'elle a décidé de payer à M. Crawford $7 par jour et ses dépenses.

Tout à vous,

L'auditeur général, Ottawa. R. W. SCOTT.

Bureau de l'audition, Ottawa, 16 octobre 1901.

Monsieur,—Le 29 juillet, vous avez envoyé à ce bureau des états détaillés en partie appuyés par des pièces justificatives, pour les dépenses de voyages et autres déboursés des membres et du secrétaire de la commission relative aux Chinois et aux Japonais, ainsi qu'un état des dépenses de voyage et des services du sténographe, sans pièces à l'appui.

Ces états s'élèvent à $5,525.05, dont il faut déduire $262.56 qui restent dus à M. Crawford. M. Clute et M. Foley fournissent des déclarations à l'appui de leurs notes. Les autres devraient en faire autant. Les avances totales ont été de $14,000, et je dois demander des pièces justificatives pour le reste. Il est à présumer qu'il est allé en paiement des services des membres et du secrétaire de la commission. On ne m'a pas communiqué d'arrêté de l'exécutif déterminant la rémunération de ces personnes.

Suit l'état du compte d'après les renseignements que nous avons :

A qui l'avance été faite.	Montant avancé.	Etat de dépenses, etc., fourni.
R. C. Clute	$5,250 00	$ 984 41
D. J. Munn	2,250 00	794 85
Christopher Foley	2,250 00	647 85
F. J. Deane	2,750 00	1,552 84
A. H. Crawford	1,282 89	1,545 45
Geo. Simpson	200 00	
Bureau de la Papeterie	17 11	
	$14,000 00	$5,595 05

Comme nous sommes à préparer le rapport de l'auditeur, je vous prie de vouloir bien vous occuper prochainement de ces comptes.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

L'honorable R. W. Scott, secrétaire d'Etat.

SECRÉTARIAT D'ETAT, OTTAWA, 29 octobre 1901.

MONSIEUR,—Les travaux de la commission ne sont pas encore terminés, et comme le crédit de $14,000 est insuffisant pour payer les sommes dues respectivement aux trois membres, au secrétaire et au sténographe de la commission, j'ai réparti le montant qui, au 30 juin, était au crédit de la commission entre les commissaires, le secrétaire et le sténographe, en proportion de ce qui paraissait leur être dû.

Il va falloir demander au parlement un nouveau crédit dans le budget supplémentaire pour l'année courante, et j'espère que d'ici là les travaux de la commission seront terminés et qu'on aura rendu les comptes accompagnés des pièces.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général. R. W. SCOTT.

1899-1900.	Secrétariat d'État : Recettes.	1900-1901.	Diminution.	Augmentation.
$ cts.	**Sommaire.**	$ c.	$ c.	$ c.
20,734 84	....Revenu casuel....	13,547 71	.....	7,187 13
1,748 00	Honoraires des examens du service civil..	2,515 00	767 00	
22,482 84		16,062 71	.....	6,420 13
	Revenu casuel.			
19,625 00	....Licences, chartes, etc.....	11,700 00	.....	7,925 00
699 00	....Commissions..	777 00	78 00	
476 00	....Passeports.....	444 00	.....	32 00
687 90	....Divers....	1,284 46	596 56	
21,487 90		14,205 46	.....	7,282 44
753 06	....Moins—Remises.....	657 75	.....	95 31
20,734 84		13,547 71	.....	7,187 13

Honoraires d'examens du service civil.

Examen tenu à	Préliminaire.	Aptitude.	Un sujet.	Facultatif.	Promotions.	Accise.	Total des honoraires.
							$ c.
Hamilton....	16	12	1	5	.....	.....	87 00
Kingston....	7	13	.....	6	.....	.....	72 00
London....	11	26	.....	1	.....	.....	127 00
Ottawa....	52	126	7	28	20	.....	690 00
Toronto..	91	76	6	8	2	13	536 00
Montréal.....	103	44	6	.....	.....	8	410 00
Québec.....	28	14	.....	3	1	.....	117 00
Halifax.....	40	16	.....	1	.....	2	149 00
St-Jean....	13	19	1	3	1	.....	109 00
Charlottetown....	2	9	.....	2	.....	.....	42 00
Winnipeg.....	4	7	2	.....	1	3	48 00
Calgary....	..	1	.....	.....	.....	.....	4 00
Vancouver.....	18	14	2	1	2	.....	101 00
Victoria....	4	2	1	2	.....	2	24 00
	389	379	26	60	27	28	2,516 00

SOMMAIRE.

389	Préliminaire, candidats à $2....	$ 778 00
379	Aptitude, candidats à $4....	1,516 00
26	Un sujet, candidats à $2....	52 00
60	Facultatif, candidats à $1....	60 00
27	Promotion, candidats, à $2....	54 00
28	Accise, candidats à $2.....	56 00
		2,516 00
	Déposé en moins....	1 00
		$ 2,515 00

Licenses, chartes, etc.	$ c.
Licences ($2,450)—	
Big Salmon Hydraulic Co.	150 00
British Yukon Land Co.	100 00
Dominion Development Co.	150 00
Dominion Gold Mining Co.	300 00
Eldorado Quartz Mining Co.	500 00
Los Angeles & Yukon Mining Co.	250 00
Quartz Creek Yukon Syndicate.	250 00
Syndicat Lyonnais du Klondyke.	250 00
Yukon Gold Mining Co.	300 00
Yukon Trust Co.	200 00
Chartes ($9,250)—	
Alaska Feather and Down Co.	100 00
Barquetine Antigua Co.	100 00
Barquetine Trinidad Co.	100 00
Bertram & Sons Co.	250 00
Brookside Shipping Co.	100 00
Canada Cold Storage Co.	500 00
Canada Flour Mills Co.	300 00
Canada Iron Furnace Co.	300 00
Canada Linseed Oil Mills Co.	200 00
Canadian Baling Co.	500 00
Canadian Bronze Co.	150 00
Canadian General Electric Co.	300 00
Canadian Salt Co.	300 00
Canadian Yukon Lumber Co.	200 00
Colchester S.S. Co.	150 00
Cooper, James, Mfg. Co.	250 00
Crow's Nest Pass Coal Co.	500 00
Dominion Industrial Co.	250 00
Electric Fire Proofing Co. of Can.	250 00
Good Roads Machinery Co.	100 00
Gorham Co.	150 00
Henson, Florence R. Co.	100 00
Hughes, Owen Co.	100 00
Lakeside Navigation Co.	150 00
Lyman Knox Co.	200 00
Minas Steamship Co.	100 00
Montreal Toilet Supply Co.	50 00
McCready, Jas. & Co.	250 00
North American Mail S.S. Co.	200 00
Ontario Powder Co.	200 00
Pennsylvania Coal Co.	200 00
Riley, Margaret May Co.	100 00
Sarnia Bay Towing & Salvage Co.	100 00
Shaffner, Ida M. Co.	100 00
Ship, J. D. Everett Co.	100 00
Smith, C. J. Estate	100 00
Standard Asbestos Co.	200 00
Stire, J. H. Mfg. Co.	150 00
St. Lawrence S.S. Co.	200 00
Usher S.S. Co.	250 00
Wells, Richardson Co.	200 00
Western Condensed Milk Canning Coffee & Creamery Co.	100 00
Western Elevator Co.	200 00
Whitla, R. J. & Co.	300 00
Wiley, A. T. & Co.	200 00
Wright Paper Roller Bearing Co.	250 00
Yukon Plumbing, Heating and Engineering Supply Co.	100 00
	11,700 00

Commissions.	
Adair, Thos. J.	8 00
Adam, A. R.	8 00
Adams, Geo. E.	5 00
Atkins, Benj. R.	8 00
Baker, Marwood	15 00
Bernier, Hon. M. E.	20 00
Boultbee, John	4 00
A reporter	68 00

Commissions—*Fin.*	$ c.
Reporté	284 00
Brown, Wm.	8 00
Campbell, E. M.	8 00
Connolly, Wm.	8 00
Constantineau, juge	20 00
Cowan, J. S.	4 00
Crosthwaite, Insp. S.	15 00
Desmarais, juge	20 00
Dibblee, F. J. H.	15 00
Dufresne, Isaie	8 00
Dugas, A.	4 00
Eddie, R. F.	8 00
Falconbridge, hon. juge en chef	20 00
Ferguson, D.	8 00
Flynn, Thos E.	8 00
Fontaine, juge R. E.	20 00
Gouin, Ernest	8 00
Gregory, juge G. F.	20 00
Hall, Robert	15 00
Harquail, J. S.	5 00
Hennessy, J. J.	8 00
Hope, Wm.	8 00
Howell, Thos.	8 00
Jones, Hon. A. G.	20 00
Knight, J. E.	8 00
Leamy, juge	20 00
Liddell, juge	20 00
Lount, juge	20 00
Macaulay, C. D.	20 00
Macfarlane, Robt	4 00
Marsh, R. F.	8 00
Martin, G. L.	5 00
Martin, H. M.	4 00
Mason, C. D.	4 00
Morrison, J. A. R.	5 00
McCaffrey, F. L.	8 00
McColl, A. C.	8 00
McDonell, Insp. A. E. C.	15 00
McGinnis, Insp. T.	15 00
McMurray, Jas.	8 00
Parson, C. H.	5 00
Patterson, Henry W.	8 00
Pelletier, E. A.	15 00
Perry, commissaire A. B.	15 00
Perry, F. C.	8 00
Power, Hon. A. G.	20 00
Pye, Jno. L.	5 00
Reekie, Alex. M.	8 00
Robidoux, juge	20 00
Rochon, juge	20 00
Shaw, Abraham	15 00
Shaw, Neil	8 00
Southcott, Sam. J.	8 00
Stenson, M. F.	15 00
Taylor, Geo. L.	20 00
Trenholme, juge	20 00
Walker, George	8 00
Wallace, juge	20 00
West, Insp. C.	15 00
Woodruff, D. W.	8 00
York, Thos. F.	5 00
Young, Walter	5 00
	777 00

Passeports.	
Ah Chung	4 00
Aronovich	4 00
Bain, Hon. T.	4 00
Bank, Montreal	4 00
Baker, rév. A. G.	4 00
A reporter	20 00

Passeports—*Fin.*	$ c.
Reporté	20 00
Baker, T. Ford	4 00
Battisby, rév. D.	4 00
Blackburn, Susan May	4 00
Blair, Mlle A.	4 00
Blair, Mlle E.	4 00
Bourassa, rév. J. P.	4 00
Brock, R. W.	4 00
Brunel, rév. G. P.	4 00
Butters, Mlle May I.	4 00
Carman, A. R.	4 00
Charlie Lee Gue	4 00
Charlie Mark Hing	4 00
Chimelman, D. M. et femme	4 00
Chong Ling	4 00
Chum Gong Hoy	4 00
Clarke, F. B.	4 00
Cloutier, Mgr.	4 00
Cloutier, rév. I. T. E.	4 00
Coleman, Mlle L. M.	4 00
Corriveau, rév. E. O.	4 00
Craig, J. A. I.	4 00
Desmarais, H. F.	4 00
Donelly, Jno. T.	4 00
Dupont, René	4 00
Durocher, Joseph	4 00
Farwell, Mme E. J. et Fletcher, Mme Eliz. J.	4 00
Fong Hing	4 00
Foo Wa	4 00
Fortin, Alfred	4 00
Foulds, ———	4 00
Frank, Bernard	4 00
Frew, rév. M.	4 00
Goldbloom, Mme	4 00
Hague, rév. Dyson	4 00
Hague, Geo.	4 00
Hamel, Mme G.	4 00
Hanck, C. W. P.	4 00
Holt-Lennox, R. H.	4 00
Hong Foo	4 00
Hop Lee	4 00
Hosmer, C. R.	4 00
Hauldsworth, C. H.	4 00
Huffman, Albina	4 00
Irwin & Jones	4 00
Jackson, rév. W. P.	4 00
Jak Sing Wong	4 00
Johnson, Mme	4 00
Ju Ho	4 00
Kaur Hing	4 00
Kam Sing	4 00
Klock, W. H. et femme	4 00
Lafleche, rév. J. E.	4 00
Lafortune, rév. L. J.	4 00
Landaw, C.	4 00
Law, M. et Mme Jas	4 00
Lee Chong	4 00
Lee Jin Yoo	4 00
Lee Kwan Sze	4 00
Lee Monk Kow	4 00
Lee Sang	4 00
Lemay, P.	4 00
Le Pailleur, rév. C. M.	4 00
Long Poy	4 00
Lovitt, Frank	4 00
Lovitt, W. L.	4 00
Lymenis, F. G.	4 00
A reporter	284 00

Passeports—*Fin.*	$ c.
Reporté	68 00
MacLean, J. B.	4 00
Mark Kan Clahung	4 00
Martin, E. S.	4 00
Mitchell, E.	4 00
Moutet, E. E.	4 00
Moreau, rév. A. J.	4 00
McCallum, Dr.	4 00
McClelland, John	4 00
McLaren, J. B.	4 00
McLennan, F. D.	4 00
Nerlich, E.	4 00
Odell, Thos. T.	4 00
Om Sing	4 00
Ormstein, M. J.	4 00
Pelletier, L. P.	4 00
Piddington, S.	4 00
Prince, rév. A. B.	4 00
Ramsay, W. M.	4 00
Rosenborg, Carl	4 00
Roy, rév. A.	4 00
Sam Chong	4 00
Sandham, Henry	4 00
Scott, Geo. W.	4 00
Seid Sing Kow	4 00
Short, A. T.	4 00
Sing Lee	4 00
Sing Wa	4 00
Smallman, T. H.	4 00
St. John, M. F.	4 00
Taylor, Mme Andrew T.	4 00
Theisen. A. B.	4 00
Vaillancourt, J. A. et J. B. E.	8 00
Van Allen, D. R.	4 00
Wai Kang	4 00
Waldron, R.	4 00
Weigh, Mme Eliz.	4 00
White, Dr.	4 00
Wong Hin Sai	4 00
Woods, W. C.	4 00
	444 00

Divers.

Certificats	111 00
" de dépôt	43 50
" de const. en corporation.	82 05
" de legalisation	36 00
Copies attestées	869 31
Copies	74 50
Ampliations	20 00
Recherches	47 65
	1,284 46

Déboursés.

Remboursés les demandes ayant été retirées :	
Gatineau Junction Brick Co.	100 00
Good Roads Machinery Co.	100 00
Stire, J. H. M'f'g. Co.	150 00
Whitla, R. J. & Co.	300 00
Dép. de l'Int., pour copies de lettres patentes	7 50
Encaissement d'une traite	0 25
	657 75

Re **Examens de l'accise et du service civil.**

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 mars 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 27 du mois dernier, laquelle contenait des listes et des états concernant les examens de l'accise et du service civil. On devrait fournir un relevé indiquant les endroits où les examens ont été tenus, le nombre des candidats, le montant des droits payés et les dépôts en acquit. Le relevé devrait donner la date à laquelle on a reçu les droits de la part de chaque examinateur.

D'après les états relatifs aux examens du service civil le chiffre des droits devrait être de $2,410; on n'a rendu compte que de $2,409.

A Victoria, il y avait deux candidats à l'examen de l'accise et sept à celui du service civil; à Halifax deux pour l'accise et cinquante-sept pour le service civil; à Winnipeg, trois pour l'accise et treize pour le service civil. A ces endroits ne pourrait-on pas faire les deux examens en même temps ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du bureau des examens. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DES EXAMENS DU SERVICE CIVIL, OTTAWA, 3 avril 1901.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 26 dernier, au sujet des états qui vous ont été récemment fournis relativement aux droits reçus pour les examens de l'accise et du service civil. Je prends note de votre désir qu'on vous fournisse un relevé indiquant les endroits où les examens ont eu lieu, le nombre des candidats, le montant des droits payés et les dépôts en acquit; et dorénavant je me ferai un plaisir de voir à ce que l'on s'y conforme Le relevé portera aussi la date à laquelle on aura reçu les droits des différents examinateurs, selon votre désir.

Le chiffre total des droits reçus à l'examen était de $2,406. Le président de l'examen à Montréal a déposé $4 de plus qu'il n'a reçu, et je fais aujourd'hui dans une autre lettre la demande du remboursement de cette somme.

Pour ce qui est de votre demande relative à la possibilité de tenir les examens de l'accise et du service civil en même temps, je dois dire que la chose n'est pas possible, car les officiers de l'accise ne sont pas libre en dehors du mois d'août. Il existe encore d'autres raisons qui, selon moi, rendraient impossible de tenir ces examens en même temps, mais après celle que je viens de donner, il ne me semble pas nécessaire d'aller plus loin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. WM FORAN, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 août 1901.

MONSIEUR,—Le 24 juin dernier, il a été déposé $54 pour droits reçus lors de l'examen d'avancement tenu en mai. Les états relatifs à ces examens n'ont pas encore été reçus des examinateurs.

Je vous ai écrit à la date du 26 mars dernier que les dépôts à compte des examens de novembre étaient courts de $1, et cette somme n'a pas encore été déposée. Dans votre réponse vous disiez que le montant véritable des droits perçus était de $2,406. Il a été déposé $2,379 le 21 décembre 1900, et $30 le 7 février 1901, ce qui, déduction faite du remboursement de $4 déposé de trop, s'élève à $2,405, soit un écart en moins de $1.

Veuillez y voir prochainement.

JOHN GORMAN, *pour l'auditeur général.*

Le secrétaire du bureau des examens.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 octobre 1901.

MONSIEUR,—D'après les états fournis on a tenu un examen à Kingston en novembre 1900. Je ne trouve rien dans les états pour les services des sous-examinateurs ou pour le loyer de la salle. Veuillez expliquer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du bureau des examens. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 octobre 1901.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à mes lettres du 15 juin 1900 et du 12 septembre suivant au sujet d'un écart de $15 dans les comptes reçus de M. Burpee pour droits perçus. Je ne vois pas que la somme ait été déposée depuis. Veuillez vous occuper de la chose.

Le sous-secrétaire d'Etat. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 octobre 1900.

MONSIEUR,—Au sujet des dépenses du bureau des examens du service civil pour 1900-1901, je dois attirer votre attention sur les observations suivantes :

(1) Quelques-uns des états pour dépenses de voyage ne sont pas suffisamment détaillés. On ne fournit pas les notes d'hôtel.

(2) On devrait donner les détails des menues dépenses.

(3) Les loyers des salles à Toronto et à Montréal sont encore payés par le ministère des Travaux publics et portés au compte des loyers et réparations.

(4) Dans les dépenses à Hamilton on porte en compte $15 pour loyer de 20 chaises et 20 tables. L'année dernière on a payé $8.10 pour le loyer de 18 chaises et 18 tables.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du bureau des examens. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1900-1901

PARTIE Y

MINISTÈRE DU COMMERCE

DÉTAILS DES DÉPENSES ET DES RECETTES

Division du Commerce : Dépenses.			$ c.
Sommaire.			
Gouvernement civil—			
Appointements du ministre	(page	Y—2)	7,000 00
" personnel permanent	("	Y—2)	8,480 00
Dépenses contingentes, appointements de commis temporaires	("	Y—2)	2,890 00
" impressions et divers déboursés	("	Y—3)	3,397 03
Immigration chinoise	("	Y—4)	3,495 00
Agences commerciales	("	Y—4)	7,604 19
Bureau international des douanes	("	Y—4)	600 00
Primes sur minerai d'argent	("	Y—4)	30,000 00
Subventions postales et aux paquebots	("	Y—4)	629,198 18
			692,664 40

Division du Commerce.

Taxe du fonds de retraite.	**Appointements à Ottawa.**	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
$ c.		$ c.	$ c.
	Sir Richard J. Cartwright, G.C.M.G., ministre, 12 m. au 30 juin	7,000 00	
	Personnel.		
64 00	Parmelee, W. G., sous-ministre, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
20 34	" contrôleur de l'immigration chinoise		1,016 67
36 00	Nutting, J. P., premier commis, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
*49 00	F. C. T. O'Hara, commis de première classe, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	" secrétaire particulier du ministre, 30 juin	300 00	
*16 50	Mlle A. M. Robertson, commis de 2e classe, 12 m. au 30 juin	550 00	
*24 50	Mlle M. Shaw, commis de 2e classe, 12 m. au 30 juin	700 00	
6 63	Alex. Robertson, messager, 12 m. au 30 juin 1901	530 00	
	Employés surnuméraires—		
	Bartram, Mme A. B., 12 m. au 30 juin	520 00	
	Cox, Mlle S. S., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	487 50	
	Kennedy, Mlle A. C., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	662 50	
	Warne, W. A., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	800 00	
	Connolly, P. J., messager, 12 m. au 30 juin 1901	420 00	
216 97		18,370 00	1,016 67

* Fonds de retraite n° 2.

Ministère du Commerce : Dépenses contingentes du gouvernement civil.	$ c.
Impressions et papeterie ($1,105.68).	
Livres et cartes ($86.69) —	
Canadian Law List, 2, $4 ; Classified Business Directory, $3	7 00
Colonial Office List, 2, $4.20 ; dictionnaire anglais et allemand, $1.20	5 40
Foreign Office List, 2, $2.44 ; almanach des adresses de Kingston, 2, $4	6 44
Manufacturers' List and Buyer's Guide, 9, $45 ; carte de la Chine, $4	49 00
Almanach des adress. de Montréal, $4 ; alm. des adr. d'Ottawa, 2, $6 ; Slater's Code, $1.65	11 65
Sir Wilfrid Laurier on the Platform, 2, $3 ; Statesman's Year Book, 2, $4.20	7 20
Almanachs : canadiens, 4 à 30c. ; Empire, 3 à 30c. ; Whittakers, 55c	2 65
Livres blancs : de présence, 1 à 85c. ; calepin, 30c. ; d'index, 2 à 17c. ; à lettre, 6 à $1.40 ; carnets, 16, $6.51 ; notes de rapporteurs, 3 douz. à 40c. ; de réquisition, 75c., albums, 2 à $1.30 ; brouillons, 6 douz., $7.21	28 16
Portrait encadré de feue la Reine Victoria, $5 ; Where Is It, 40c.	5 40
Couleurs, 16 pains, $2.68 ; boîte, couleurs, 90c. ; peau de chamois, 34c. ; oblitérateurs, 24 à 2c.	4 40
Boîtes à dépêches, 3 à $19, moins $14.50 pour une petite boîte retournée ; étuis à cartes, 2 à 60c.	43 70
Sacs à docum., 1 à $10, 1 à $5.50 ; étuis à lettres, $2 ; relieuses, 3 douz. à 84c., 1 à 67c.	20 69
Carnets, 2 à 60c., 1 à $2, 1 à $2.25, 1 à $2.45 ; liasse Shannon, 42c	8 32
Enveloppes à journaux, 12,000, $16.80 ; boîtes mobiles à liasses, 84 à 60c	67 20
Relieuses automatiques, grandeur in-quarto, 6, $4.50 ; couteaux de pupitre, 3 à 27c.	5 31
Outils, 2 à 1.60 : galon d'acier, $1.15 ; épingles, 12 papiers à 12c.	5 79
Couteaux de poche, 2 à 76c., 1 à 80c., 1 à $1, 1 à $1.50, 1 à $1.55, 1 à $1.60, 1 à $1.65.	9 62
Encre, 7 bout., $2.66 ; encriers : 1 à $2.20, 1 à $1.80 ; buvards, 33c.	6 99
Plateau à humecter, $2.90 ; verres grossissants, 1 à 38c., 1 à $1.35 ; feuilles huilées, 28c	4 91
Colle, 9 bout. à 35c. ; pinceaux à colle, 6, 99c. ; colle forte, 2 bout., 42c. ; mucilage, 3 ptes à 32c.	5 52
Punaises, 16 boîtes, $2.39 ; bandes élastiques, 19 boîtes, $7.64 ; plumes, 2 à 25c.	10 53
Papier et enveloppes—	
Buvard, 6 mains, $2.54 ; carbone, 12 boîtes à $2.40 ; papier tellière, 3 rames, $12.87	44 21
Papier à lett., 11 boîtes à 60c. ; à note, 6½ rames, $14.67 ; vieux Hamden, 9 rames, $7.90	29 17
Paragon, 2 rames à $1.25 ; papeterie, papier et enveloppes, 16 boîtes, $19.32	21 82
A clavigraphe, 20 rames à 95c. ; à envelopper, 1½ rame, $6.09 ; enveloppes, 6,950, $31.71	56 80
Plumes, 13 boîtes, $5.11 ; crayons, 6½ douz., $1.25 ; crayons automatiques, 12 à 18c., 2 à 10c.	8 72
Porte-plumes, 17, $1.38 ; cire à cacheter, 2½ liv. à 46c., 1 à 60c. ; pinceaux fins, 2, 36c.	3 49
Règles parallèles, $5.73 ; étampes, 1 à dater, $2, 6 en caoutchouc à 35c., 1 à 45c	10 28
Tampons, 4 à 15c. ; réparer étampes et sceaux, $3.50 ; sceau, $9	13 10
Clavigraphe, $90, moins $35 alloués pour vieille machine ; cabinet, $45	100 00
Rubans de clavigraphe, 14 à 60c. ; réparations, $10.20 ; natte de feutre, 50c. ; huile, 42c.	19 52
Porte-factures marchandes, 6 à 20c. ; bougies de cire, 18 boîtes à 8c. ; étiquettes, 400, 86c.	3 50
Ficelle, 4 liv. à 17c. ; divers menus item, $1.53	2 21
Impressions, reliure, etc	430 23
Lithographie	36 35
Publications parlementaires	10 40
Aides aux écritures et autres.	
Appointements à Ottawa (page Y—2)	2,890 00
Divers ($2,291.35).	
Frais de voyages : sir R. J. Cartwright, $389.50 ; W. G. Parmalee, $34.20 ; Connolly, P. J., $256.13 ; J. P. Nutting, $48.35 ; F. C. T. O'Hara, $84.05	812 23
Louage de voitures à Ottawa : sir R. J. Cartwright, $291.75 ; F. C. T. O'Hara, $6.50	298 25
Charriage, $7 ; frais de messagerie, $42.65 ; billets de tramway, $24.75	74 40
Usage du téléphone, $13.45 ; télégrammes, $499.44 ; gratificat. aux garçons du télégraphe, $5.75	518 64
Messager des dépêches, 25c. ; frais de port, $201.68 ; publication parlementaire (anglaise), $2.05	203 98
Formules judic. imprimées, $2 ; essuie-m., 1½ douz. à $2 ; savon, 2 dz., $2 ; petits balais, 3 à 25c.	7 75
Peignes, 2 à 25c. ; benzine, 40c. ; divers menus item, 43c	1 33
Blanchissage d'essuie-mains, Mme Fair, 39½ douz. à 40c	15 80
Annonces : Halifax Echo, $8.80 ; Montreal Herald, $18.75 ; St. John Globe, $5.50 ; journaux anglais, G. Street et Cie, $87.35	120
Abonnements à des journaux, etc. ($238.57)—	
Belleville : Intelligencer, $12 ; Sun, $10 ; Brockville Recorder, $3	25 00
Chatham Banner-News, $4 ; Halifax Acadian Recorder, $5	9 00
Ingersoll Chronicle, $7 ; Kingston Whig, $7.65 ; London Advertiser, $8	22 65
Montréal : Journal of Commerce, $2 ; La Patrie, $3 ; Gazette, $6 ; Herald, $3	14 00
Ottawa : Citizen, $6 ; Free Press, $4.75 ; Journal, $7 ; Peterborough Times, $20	37 75
Peterborough Examiner, $4 ; Québec : Le Soleil, $3 ; Telegraph, $3 ; Mercury, $3	13 00
St. Thomas Journal, $4 ; Toronto : Globe, $6.67 ; Star, $3 ; Telegram, $3	16 67
Toronto : Canadian Manufacturer, $22 ; Mail and Empire, $8 ; Monetary Times, $2	32 00
Toronto : Catholic Register, $1 ; Saturday Night, $2 ; Vancouver World, $5	8 00
Windsor Record, $4 ; Winnipeg Tribune, $8 ; Woodstock Sentinel-Review, $4	16 00
London, Eng. : Statist, $8.50 ; Economist, $10	18 50
New York : Literary Digest, $3 ; Tribune, $10 ; Evening Post, $9	22 00
San Francisco Argonaut	4 00
	6,287 03

Ministère du Commerce : Dépenses.	$ c.
Immigration chinoise.	
Détaillé sous 'Appointements à Ottawa'.....(page Y—2)	1,016 67
Vancouver : J. M. Bowell, sous-contrôleur, $400 ; C. Lip Yen, interprète, $600	1,000 00
Victoria : A. R. Milne, sous-contrôleur, $400 ; L. Mong Kow, interprète, $800	1,200 00
" sténographes : Margaret Frye, 9 m., $45 ; Irène Pickard, 2 m. $10 ; G. Wynne, gardien, $60	115 00
Langley et Martin, Victoria : service d'hommes de loi *re* Fong Yuk, $169.27, moins payé en 1901-2, $100.18	69 09
Imprimeur du roi et bureau de la papeterie, Ottawa, diverses impressions et papeterie.	94 24
	3,495 00
Agences commerciales.	
Australie, John S. Larke, agent ($3,706 87)—	
Appointements, 12 m. au 30 juin 1901	3,000 00
Loyer de bureau, 12 m. au 30 juin	210 88
Nettoyage de bureau au 30 juin, à $2.92, pour quatre semaines	39 69
Journaux, $42.09 ; câbles et télégrammes, $18.25 ; fr. de port, $82.26 ; gravure, $4.26	146 86
Clavigraphie, $19.12 ; impressions, $4.86 ; meuble et réparations, $22.41	46 39
Frais de voyages, $213.94 ; linoléum, $32.14 ; menus item, $16.97	263 05
Capetown, Afrique-Sud : Thomas Moffatt, agent, loyer de bureau, 12 m. au 30 juln 1901	1,314 00
Agents consulaires à différents endroits—	
Bryson, Robert, Antigua, 12 m. au 30 juin	250 00
Burke, Geo. E., Kingston, Jamaïque, 12 m. au 30 juin	250 00
Campbell, A. D., Buenos Ayres, 2 m. au 30 juin	83 32
Horsford, S. L., St-Kitts, 12 m. au 30 juin	250 00
Sontum, C. E., Christiania "	250 00
Tripp, Edgar, Trinidad "	500 00
James Cummings, commissaire à l'Afrique-Sud, avance pour couvrir les dépenses	1,000 00
	7,604 19
Bureau international des douanes.	
Bureau des douanes, Bruxelles, abonnement du Canada au 31 mars 1901	600 00
Primes sur minerai d'argent (58-59 Vic., chap. 7).	
Hall Mines Co.—	
Miné en 1899-1900, 25,426 tonnes (proportion de $30,000, moins coût de l'inspection, $40)	6,166 71
Canadian Smelting Works—	
Miné en 1899-1900, 97,470 tonnes (proportion de $30,000, moins coût de l'inspection, $95)	23,698 29
J. P. Nutting, 1er commis, frais de voyages à la Col.-Britannique, inspect. livres des mineurs	135 00
Subventions postales et aux paquebots.	30,000 00
En vertu du bill des subsides ($434,531.51).	
Annapolis, Kingsport et Londres, Ang.: Annapolis Valley S.S. Co., entrepreneurs, 3 voyages d'Annapolis en oct. et dec. 1900	2,250 00
Baddeck, Grand-Narrows, Iona, etc.: Victoria S.S. Co., à resp. limitée, entrepreneurs, service semi-quotidien entre Baddeck, Iona et Grand-Narrows, du 14 avril au 31 déc. 1900, quotidien, du 1er au 23 janv. 1901 ; service de 1 fois tous les 15 jours à la Baie de l'Est, du 24 avril au 24 déc. 1900 ; service en hiver, 108 voyages complets du 12 au 14 avril 1901	4,500 00
Le Canada et la Grande-Bretagne au 30 juin 1901—	
Elder-Dempster et Cie, voyages hebdomadaires du Canada, du 6 juillet au 27 avril, 21½ voyages complets de Montréal à $2,500, 22 voyages complets de Saint-Jean à $3,500, moins, désavoués, $347.25	130,402 75
H. A. Allan, voyages hebdomadaires du Canada, 4 mai au 29 juin 1901, 2 voyages complets à Montréal à $3,650, 7 à $2,433.33, moins désavoués, $2,433.33	21,900 00
Charlottetown et Grande-Bretagne : Horace Haszard, pour un voyage à Rochester	1,500 00
Dalhousie et Gaspé : The North American Transportation Co., à resp. limitée, entrepreneurs, service semi-hebdomadaire, du 5 au 26 nov. 1900, 59 voyages complets	11,339 20
Grand-Manan et la terre-ferme—	
Hugh Cann et Fils, entrepreneurs, arrérages pour voyages en 1899-1900	49 31
The Grand Manan S. Boat Co., entreprise, service hebdomadaire à Saint-Jean, Saint-André et St. Stephen, arrêtant à Eastport et Campobello, 12 m. au 30 juin 1901	4,929 57
Halifax et Terreneuve : Pickford et Black, entrepreneurs, service—1 fois par quinzaine entre Halifax et Boone-Bay *via* Cap-Breton, du 29 mai 1900 au 9 janvier 1901, 15 voyages complets	2,000 00
Halifax et Saint-Jean *via* Yarmouth : Yarmouth SS. Co., entrepreneurs, service hebdomadaire, du 19 mars au 29 oct. 1900, 32 voyages complets	7,000 00
A reporter	185,861 83

Subventions postales et aux paquebots—*Suite.*	$ c.
Report	185,861 83
En vertu du bill des subsides—Suite.	
Halifax et Liverpool, Ang., *via* Saint-Jean, Terreneuve : Furness, Withy et Cie., entrepreneurs, 21 voyages d'Halifax au 15 juin 1901	17,500 00
Iles de la Madeleine et Terre-ferme : R. J. Leslie, entrepreneur, voyages hebdomadaires de Pictou du 23 avril au 21 déc. 1900	9,000 00
Montréal et Manchester, Ang.: Manchester Liners, Ltd., entrepreneurs, voyages semi-mensuels de Montréal en été, Saint-Jean en hiver au 28 juin 1901	38,284 43
Malbaie et quai Saint-Denis : John C. Kaine, entrepreneur, 69 voyages du 27 nov. 1900 au 30 avril 1901	5,000 00
Pictou et Chéticamp : R. J. Leslie, entrepreneur, service hebdomadaire du 10 mai au 30 déc. 1900, 30 voyages	2,000 00
Pictou, Murray-Harbour et Georgetown : Three Rivers S.S. Co., entrepreneurs, voyages semi-hebdomadaires de Pictou du 1er juillet au 13 déc. 1900, et du 11 avril au 30 juin 1901, 65 voyages complets, moins voyages désavoués	1,114 28
Port-Mulgrave, Canso, Chéticamp et Guysboro.: Hugh Cann et Fils, entrepreneurs, service régulier à Canso du 1er avril au 31 mars 1901, service 3 fois la semaine à Guysboro du 1er avril au 18 juin 1900, et quatre fois par sem. du 18 juin à la fin de la navigation, une fois par sem. à Chéticamp du 1er mai au 30 mars 1901,—moins voyages désavoués, $260.93	7,739 07
Port-Mulgrave et Saint-Pierre : Richmond S. S. Co., entrepreneurs, service régulier à Saint-Pierre et semi-hebdomadaire à l'Anse Irish et Marble-Mountain, du 12 mai au 5 juin 1901—moins voyages désavoués	4,831 90
Ile du Prince-Edouard et terre ferme : The Charlottetown Steam Navigation Co., entrepreneurs, service régulier, Charlottetown et Summerside du 9 avril au 12 déc. 1900	12,500 00
Québec et bassin de Gaspé—	
John C. Kaine, entrepreneur, 10 voyages du 10 juillet au 21 novembre 1900	5,000 00
St. Lawrence S. S. Co., entrepreneurs, 4 voyages en mai et juin 1901	2,000 00
Saint-Jean, Halifax, Antilles et Amérique du Sud—Pickford et Black, entrepreneurs, Halifax et Kingston, Jamaïque, voyages mensuels d'Halifax au 18 mai 1901, 12 voyages	15,000 00
Saint-Jean, Halifax et Demerara, voyages semi-mensuels de St-Jean à $10,950 par mois	131,400 00
Saint-Jean, Halifax et Londres, Ang.: Furness, Withy et Cie, entrepreneurs, 25 voyages de Saint-Jean, du 16 juillet au 30 juin 1901 (y compris $7,458.33 retenus comme étant dus au ministère de l'Agriculture sur entrepôt froid)	25,000 00
Saint-Jean et Glasgow : Donaldson Frères, Glasgow, entrepreneurs, 10 voyages complets du 17 novembre au 24 avril 1901	7,500 00
Saint-Jean et Dublin ou Belfast : The Ulster S. S. Co., entrepreneurs, 10 voyages complets du 6 décembre au 21 avril 1901	7,500 00
Saint-Jean et Digby : Dominion Atlantic Railway Co., entrepreneurs, voyages réguliers durant août, septembre et juin, quatre fois par semaine durant octobre, novembre, décembre, mars, avril et mai et trois fois par semaine durant janvier et février, 12 m. au 30 juin 1901	12,500 00
Saint-Jean et ports dans le bassin Minas : Wm. R. Potter, entrepreneur, service hebdomadaire du 1er avril au 13 décembre 1900	2,500 00
Saint-Stephen et La Tête (rivière Sainte-Croix) : The Deer Island and Campobello S. Boat Co., entrepreneurs, 130 voyages complets au 31 décembre 1900	2,000 00
Sydney et Whycocomagh : Bras d'Or Steamboat Co., Ltd., entrepreneurs, 80 voyages complets du 14 mai au 21 décembre 1900	1,000 00
Victoria et San-Francisco : Goodall, Perkins et Cie, entrepreneurs, voyages à tous les 5 jours de Victoria, 62 voyages au 30 juin 1901	5,000 00
Autorisées par statuts spéciaux ($194,666.67).	
Canada et Australie (56 Vic. chap. 5) : Canadian Australian Royal Mail S. S. Line, entrepreneurs, 13 voyages de Vancouver du 1er juin au 31 mai 1901	121,666 67
Canada, Chine et Japon (52 Vic. chap. 2) : directeur général des postes de Sa Majesté, Londres, Angleterre	73,000 00
	694,898 18
MOINS—Payé par le gouvernement impérial pour le service de Saint-Jean, Halifax et Demerara—Pickford et Black, entrepreneurs	65,700 00
	629,198 18

MINISTÈRE DU COMMERCE : REVENU.

Immigration chinoise.	Nombre.
Victoria, C.-B.	1,125
Vancouver, C.-B.	1,196
Calgary, T.N.-O.	7
Sarnia	104
Windsor	1
Ottawa	1
Niagara	1
Montréal	59
Saint-Armand	1
Hemmingford	16
Québec	2
Halifax	5
	2,518

Sommaire.

	$ cts.
1,487 immigrants avant le 1er janvier 1901 à $50	74,400 00
1,031 immigrants depuis le 1er janvier 1901 à $100	103,100 00
1,204 enregistrements de départ à $1	1,204 00
	178,704 00
Moins déboursés comme ci-dessous.	47,350 00
Revenu net	131,354 00

Déboursés.

Paiements aux provinces de 25 pour 100 sur taxe *per capita* perçue durant l'année—	
Colombie-Britannique	40,512 50
Ontario	1,550 00
Québec	1,300 00
Nouvelle-Ecosse	100 00
Territoires du Nord-Ouest	37 50
Remboursem. de la taxe *per capita* aux immigrants, $3,450—	
49 à Victoria	2,750 00
8 à Vancouver	400 00
5 à Calgary	250 00
1 à Niagara	50 00
Remboursement d'amende—	
Can. Pac. Steamboat Co	400 00
	47,350 00
Remboursement de la taxe *per capita*—	
Chang Foo Ning	100 00
Chang Jung	50 00
Ching Hong	50 00
Chou Ka Lak	50 00
Chou Ka Yick	50 00
Chu Chong *alias* Lin Chong	50 00
Chu Tuk Quan	50 00
A reporter	400 00

Immigration chinoise—*Suite.*	$ c.
Report	400 00
Remb. de la taxe *per capita*—*Suite.*	
Cumyr W. S	50 00
Fan Sun	50 00
Fong Sow Won	50 00
Fook Sang Tong	100 00
Fung Jan Get	50 00
Ho Sze	100 00
Jew Back Hee	50 00
Jong Wai Poy	50 00
Jung Choon	50 00
Jung Kon	50 00
Ko Man Kon	100 00
Kwok Quai Chew	50 00
Lam Saw	50 00
Lam Sue Ching	50 00
Lang Juek	50 00
Lee Hung	50 00
Lee Joo	50 00
Lee Kee Kan	100 00
Lee Key Chan	100 00
Lee Hai Chow	50 00
Lee Lo	50 00
Lee Shing	50 00
Lee Tem	50 00
Lee Wohn	50 00
Leong Quan	50 00
Lore Gune	50 00
Low Hee Kow	50 00
Lum Chung Lin	50 00
Lum Sen	50 00
Ma Hing	50 00
Ma Kwong	50 00
Ma Ping	50 00
Ma Sang	50 00
Ma Ten Chung	50 00
Ma Wai Hing	50 00
Ma Wing Fat	50 00
Mah Fong	50 90
Mak Kee	50 00
Ng Joe	50 00
Quan Lum	50 00
Seto Kan	50 00
Seto Man Sing	50 00
Seto Wan	50 00
Seto Yee Kow	50 00
Shum Ip Sze	100 09
Tsch Ping Seng	50 00
Wong Bong	50 00
Wong Chung	50 00
Wong Gum Tim	50 00
Wong Jew	50 00
Wong Joe	50 00
Wong Won	50 00
Yenng On	50 00
Yip Ow	50 00
Yop Fong	50 00
	3,450 00

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL
1900-1901

INDEX

INDEX

	PAGE.
Abonnements aux journaux—	
Abbott's-Harbour	V—144
Affaires indiennes	J— 7
Agriculture	D— 8
Bibliothèque	O— 28
Bureau de l'Auditeur général	E— 3
Bureau du Gouverneur général	I— 4
Chambre des Communes	O— 28
Chemins de fer et Canaux	W— 8
Commerce	Y— 3
Commission géologique	H— 4
Conseil privé	U— 4
Douanes	F— 7
Finances	G— 5
Gendarmerie à cheval	R— 34
Intérieur	L— 9
Justice	M— 6
Marine et Pêcheries	P— 6
Milice et Défense	Q— 6
Postes	S— 10
Revenu de l'Intérieur	K— 5
Secrétariat d'Etat	X— 4
Sénat	O— 5
Travaux publics	V— 17
Société Royale du Canada	G— 31
Académie des arts, subvention	G— 31
" royale canadienne des arts	G— 31
Académie Royale des Arts du Can	G— 13
Acadie, familles de l'	D— 10
Accise—Arrérages dus	B— 9
" Crédits	C— 57
" Dépenses	K— 2
" Recettes	K— 36
" Remises de recettes	K— 41
" Saisies	K— 37
Acte du cens électoral	O— 34
Advocate-Harbour, N.-E	V—165
Affaires en litige—Minist. de la Justice	M— 11
" " de l'Intérieur	L— 51
" " des Pêcheries	P—153
Affaires indiennes, Département des—	
Appointements à Ottawa	J— 4
Arrérages dus	B— 8
Correspondance *re* dépenses	J—130
Crédits	C—12-17-49
Dépenses	J— 3
Ecoles	J—8 et 14
Fonds de dépôts des sauvages	J— 73
Gouvernement civil—Appointements	J— 4
" Dép. conting	J— 6
Recettes	J—187
Agassiz—Ferme expérimentale—	
Bâtiments	V—143
Entretien	D— 38
Recettes	D— 99
Agences, C.-B.: Travaux publics	V—285
" commerciales	Y— 4
Agence de Paris	L— 50
Agincourt, Observatoire d'	P— 99
Agriculture, Ministère de l'—	
Appointements à Ottawa	D— 3
Correspondance *re* dépenses	D— 91
Crédits	C—14-18-24
Dépenses	D— 2
Gouvernement civil—Appointements	D— 3
" Dépenses cont	D— 8
Recettes	D— 97

	PAGE.
Aide aux autor. civiles, Richmond, C.-B.	O— 89
" à des Canadiens sans ressources	L—20 et 51
" à des marins sans ressources	P—107
" à des sociétés d'Agriculture, T.N.-O.—	
Par le ministère de l'agriculture	D— 13
Par le départ. des Affaires indiennes	J—10 et 14
Alcool méthylique—Dépenses	K— 18
" Revenu	K— 40
Aliénés—District de Kéwatin	L— 50
" Territoires du Nord-Ouest	L— 33
Alberni, Refuge des filles	J— 71
Alerte, Baie de l'—Ecole d'industrie	J— 71
All-Hallows—Pensionnat	J— 71
Allocations aux percepteurs de douanes	K— 17
Amherstburg, port d'	V—220
Amendes et confiscations, T.N.-O	L—151
" sommaire	C— 63
Amirauté, cour de l'—Québec	M— 11
" juges locaux	M— 18
Annapolis, Digby, ch. de fer, O'Neill et Campbell	W— 54
Annandale, jetée d', I.P.-E	V—167
Annonces dans la *Gazette du Canada*—Règ.	A— 9
Annonces, impressions et lithographie	B— 2
Annuités des sauvages	J— 14
Anse à Beaufils—Entrée	V—184
Anse du Cap, N.-E., Brise-lames	V—180
Anse aux Gascons—Brise-lames	V—184
Anse Maligne, N.-E., brise-lames	V—155
Anse de Parker, N.-E., quai	V—158
Appointements à Ottawa—Sommaire	B— 23
" Règlements	A 12 et 14
Arbitrages et sentences arbitrales—	
Chemins de fer et canaux	W— 54
Comptes des provinces	M— 12
Arbitrage provincial	M— 12
Archives, garde des	D— 8
Archives publiques	D— 9
Argyle Sound, quai d'—	V—145
Armes et munitions—Capital	Q—106
Armée et marine, commutation	F— 42
" remboursem. de droits de douane	F—55 et 72
Arpentages et inspections—Travaux pub.	V—256
Chemins de fer et Canaux	W—50 et 51
Arrérages dus	B— 7
Affaires indiennes	B— 28
Douanes	B— 7
Finances	B— 7
Impressions et papeterie	B— 15
Intérieur	B— 10
" terres de l'artillerie	B— 10
Justice	B— 12
Marine et Pêcheries	B— 13
Milice	B— 15
Postes	B— 15
Revenu de l'intérieur	B— 7
Travaux publics	B— 15
Artillerie—Associations d'	Q— 86
" Batteries A et B	Q—8 et 68
Arts, agriculture et statistique	
Crédits	C— 24
Dépenses	D— 2
Asile de Coqualeetza	J— 72
Association fédérale d'artillerie	Q— 86
Associations et instituts militaires	Q— 86
Association fédérale de carabiniers	Q— 86

	Page.
Associations de carabiniers—Subv. aux..	Q— 86
Associations provinciales de carabiniers..	Q— 86
Associations militaires	Q— 86
Assurance des propriétés du gouv.—Règl.	A— 19
Assurances, Surintendance des—Dépenses	G— 29
" " Recettes.	G— 37
Audition du revenu—Règlements	A— 23
Avis judiciaires—Auditeur général	E— 4
Avonport, Jetée d'—	V—145
Baie Colpoy	V—209
Back-Bay, N.-B.—Quai de	V—172
Baie de Scott, N.-E.—Jetée	V—163
Baie Saint-Paul—Quai	V—155
Baie Saint-Pierre, I.P.-E.—Jetée	V—171
Bloc isolé	V—184
Balancer les comptes des caisses d'éparg..	S— 5
Banff, sources thermales de—Dépenses...	L—54
" " Revenu....	L—116
Batteries A et B	R—8 et 68
Banques d'épargnes de la campagne.	G— 13
Banque Ville-Marie—Procès des officiers.	G— 31
Banques—Dépôts et retraits	B— 22
Barrington—Quai	V—145 et 180
Bas du Saint-Laurent—Enlèv. de rochers.	V—193
Bassin de radoub—Dépenses	V— 18
" Recettes	V—298
" Personnel et réparat..	V—209
Bateaux-passeurs.—Permis	K— 46
Bâtiments fédéraux de l'immigration	V—147
Batteries d'artillerie A et B	Q—8 et 68
Battleford—Bureau des sauvages	J— 55
" Ecole d'industrie	J— 56
" Maison du régistraire	V— 80
" Pont de	V—252
Baux de dragage des mines d'or, T.N.-O.	L—126
" " Yukon.	L—133
Baux hydrauliques—Yukon	L—136
" Ch. de fer et Can...	W—367
" Rev. de l'Intérieur..	K— 46
Bayfield, N.-E.—Réparations au quai	V—145
Bayfield, Ont.—Jetées	V—207
Bay-View, I.P.-E.—Jetée	V—167
Bear-Point, N.-E.—Quai	V—145
Beauport, P.Q.—Quai	V—165
Beaver-River, N.-E.—Quai	V—146
Bennett-Dawson, ligne de télégraphe, de.	V— 62
Berthier (en bas)—Quais	V—168
Beurreries—Bonis	D— 65
Bibliothèque de lois canad., Londres	M— 12
" " Régina	M— 12
Bibliothèque du parlement—Dépenses...	O— 28
Bic—Quai du	V—186
Billets fédéraux	G— 14
Bills privés, honoraires et frais sur—	
Chambres des Communes	O— 76
Sénat	O— 78
Black-Brook, quai de	V—172
Black-Point, quai de	V—146
Blue-Rock, N.-E.—Brise-lames	V—146
Boîtes et tirois à lettres	S— 77
Bonis aux immigrants	L— 17
Bordereaux—Réglements	A— 15
Bouctouche, N.-B., quai	V—172
Bowmanville, havre de	V—207
Brandon, asile des aliénés de	L— 33
" école industrielle	J— 57
Brandon—Ferme expérimentale—	
Bâtiments	V—143
Entretien	D— 32
Recettes	D— 99
Brevets, classification des	D— 10
Brise-glaces à Sorel	V—200
Brise-lames de Canada-Creek, N.-E	V—142
" d'Anderson's-Hollow	V—172
" de Broad-Cove	V—147
" de Campbell, I.P.-E	V—172
Brise-lames du Cap Negro, I.P.-E	V—147
Brise-lames de l'Ile du Caribou, N.-E...	V—147
" de Chance-Harbour, N.-B...	V—173
" de Comauville, N.-E	V—149
" de Comeau's-Hill	V—149
" de Crapeau, Victoria, I.P.-E.	V—168
" de Dipper-Harbour, N.-B...	V—174
" de Eagle-Head, N.-E	V—151
" de l'Ile aux Renards, N.-E..	V—152
" de Chegoggin	V—148
" de Chipman's-Brook	V—148
" de l'Anse à la Truite	V—165
" de la Baie de Gabarus	V—153
" d'Ingonis	V—153
" de Walton, N.-E	V—165
" de Tignish, I.P.-E	V—170
Brochures et livres—Règlements	A— 8
Brockville—Salle d'exercices	V— 73
Buckingham, édifice public	V— 67
Buffalo, Exposition de	D— 17
Bureau international des douanes	Y— 4
" du Travail, revenu	N— 2
" dépenses	N— 3
" du canal, Montréal	W— 89
" de l'Auditeur—Crédits	C—12 et 17
" " Dépenses	E— 2
" d'enregistrement, T.N.-O	L— 35
" de poste de Hull	V— 68
" " d'Hochelaga	V— 68
" " de Paris, Ont	V— 76
" " d'Ingersoll	V— 73
" " de Sarnia	V— 77
" des Sauvages de Winnipeg	J— 51
" des titres des terres de Régina	V— 82
" du Conseil privé—	
Crédits	C—10 et 16
Gouvernement civil—Appointements..	U— 2
" Dép. conting....	U— 3
Correspondance *re* dépenses	U— 5
Dépenses	U— 2
Bureau du secrét. du Gouvern. général—	
Crédits	C—10 et 16
Gouvernement civil—Appointements..	I— 2
" Dép. conting.....	I— 3
" Correspondance..	I— 5
Burlington, chenal de—Réparations	V—208
" Pont de	V—252 et 268
Caconna, quai	V—186
Caisses d'éparg.—Com. aux maîtres de p.	S— 44
Caisses d'épargnes rurales	G— 13
Calcul de l'intérêt des caisses d'épargnes.	S— 5
Calgary.—Palais de justice	V— 80
" Exposition	L— 51
" Douane	V— 80
" Ecole d'industrie	J— 58
" Bureau des Sauvages	J— 55
Campbell, anse, I.P.-E., brise-lames	V—167
Campobello, N.-B., brise-lames	V—172
Canada-Creek, N.-E., brise-lames	V—147
Canal de Beauharnois—	
Perception des péages	W—116
Dépenses sur le revenu	W— 44
Personnel et réparations	W—55 et 77
Revenu	W—366
Canal de Carillon et Grenville—	
Capital	W—11 et 121
Dépenses sur le revenu	W— 44
Revenu	W—366
Personnel et réparations	W—56 et 78
Perception des péages	W—117
Canal de Chambly—	
Dépenses sur le revenu	W— 45
Recettes	W—366
Personnel et réparation	W—57 et 80
Perception dess péages	W—117
Canal de Cornwall—	
Dépenses sur le capital	W—10 et 120
Perception des péages	W—116

PAGE.

Canal de Cornwall—*Fin*
Recettes ..... W—366
Personnel et réparations ..... W—58 et 83
Canal de Culbute, capital ..... W— 11
Canal de Soulanges—
Dépenses sur le capital ..... W—16 et 124
Revenu ..... W— 97
Personnel et réparations ..... W—65 et 96
Perception des péages ..... W—117
Canal Murray—
Perception des péages ..... W—116
Personnel et réparations ..... W—62 et 90
Recettes ..... W—366
Canal Saint-Pierre—
Dépenses sur le revenu ..... W— 47
Personnel et réparations ..... W—68 et 100
Recettes ..... W—366
Perception des péages ..... W—117
Canal Welland—
Garde ..... M— 30
Service secret ..... G— 29
Dépenses sur le capital ..... W—23 et 134
Berception des péages ..... W—116
Dépenses sur le revenu ..... W— 49
Personnel et réparations ..... W—69 et 103
Recettes ..... W—366
Canaux—
Crédits ..... C—29 et 58
Dépenses, capital ..... W— 2
Revenus ..... W— 4
Perception du revenu ..... W— 4
Revenus ..... W—366
Protection ..... U— 19
Canoe-Cove, I. P.-E., brise-lames ..... V—168
Cap Negro, I. P.-E., brise-lames ..... V—147
Carleton, P. Q., jetée ..... V—187
Cap Hopewell, N.-B., quai ..... V—175
Capitaines et seconds, Exam.—Dépenses. P— 36
" Revenu .. P— 194
Cap Santé—Enlèvement de roches ..... V—204
" Quai ..... V—167
Cap Tourmente—Brise-lames ..... V—173
Carndiff, palais de justice ..... V— 80
Cartoucherie, Québec ..... Q— 95
Cartoucherie fédérale ..... Q— 95
Caughnawaga, maison de la mission ..... J— 10
Causes indécises du cons. de la Trésorerie. A— 71
Cavalerie de Winnipeg ..... Q— 7
Certificats médicaux—Règlements ..... A— 16
Certificats sur pièces justific.—Règlem... A— 6
Chambre des Communes—
Appartements de l'Orateur ..... O— 23
Appointements à Ottawa ..... O— 16
Correspondance *re* Dépenses ..... O— 73
Crédits ..... C— 28
Dépenses ..... O— 2
Dépenses des comités ..... O— 20
Indemnités et frais de route ..... O— 11
Publication des *Débats* ..... O— 20
Recettes ..... O— 76
Champs de tir, capitale ..... Q—107
Chance-Harbour, N.-B ..... V—173
Chapelle, I. P.-E., jetée ..... V—171
Charleson, J.-B., comptes de ..... V—285
Charlottetown—Quarantaine ..... D— 69
" Édifices publics ..... V— 64
Chartes—Honoraires pour ..... X— 12
Chatham, N.-B.—Nouvel entrepôt ..... V— 64
" Quai ..... V—173
Chaudière, ponts, glissoirs, etc ..... V—249
Chebogue-Harbour ..... V—148
Chauffage des édifices fédéraux ..... V—135
" d'Ottawa ..... V— 94
Chemin de fer Pacifique Canadien—
Sentence de la Cour de l'Echiquier .. W— 27
Chemins de fer et canaux, ministère des—
Crédits ..... C—15-18-28-58

PAGE.

Chemins de fer et canaux, ministère des—*Fin.*
Arrérages dus ..... B— 2
Gouvernement civil—Appointements .. W— 5
" Dép. conting .... W— 7
Correspondance *re* Dépenses ..... W—337
" *re* Recettes ..... W—371
Dépenses ..... W— 2
Recettes ..... W—348
Appointements à Ottawa ..... W— 5
Subventions ..... W—119
Frais de voyages de fonct. d'Ottawa .. W— 8
Chemins et ponts ..... V— 10
Chenaux—Estacades des—Dépenses ..... V—271
" " Recettes ..... V—299
Chester, N.-E., havre ..... V—148
Chéticamp, N.-E.—Réparations au quai. V—180
Chèques de lettres de crédit—Règlem .... A— 5
Chèques en circulation ..... G— 38
Chèques en double—Règlements ..... A— 3
Chicoutimi—Quai ..... V—168
China-Point, I. P.-E ..... V—168
Choléra des porcs ..... D— 84
Clark, Havre de, N.-E—Brise-lames ..... V—148
Classification des brevets ..... D— 10
Classification des vieilles archives ..... U— 2
Clayoquot, pensionnat de ..... J— 71
Clifton, N.-B.—Brise-lames ..... V—174
" I. P.-E.—Jetée ..... V—187
Cobourg, Jetée ..... V—209
Cocagne, N.-B.—Quai ..... V—181
Code international des signaux ..... P— 94
Collège militaire, Kingston ..... Q—91-144
Collège militaire royal—
Entretien ..... Q— 91
Recettes ..... Q—144
Collingwood—Havre ..... V—209
Colombie-Britannique—
Édifices en général ..... V— 84
Comeauville, N.-E., brise-lames ..... V—149
Comeau's Hill, brise-lames ..... V—149

PAGE.

Commerce, Ministère du—
Agences commerciales ..... Y— 4
Boni sur minerai d'argent ..... Y— 4
Bureau international des douanes ..... Y— 4
Crédits ..... C—13-17-45 et 60
Dépenses ..... Y— 2
Gouvernement civil—Appointements .. Y— 2
" Dép. casuelles ... Y— 3
Immigration chinoise—Dépenses ..... R— 4
" Recettes ..... Y— 6
Subventions postales et aux paquebots. Y— 4
Commission de la Mer de Behring, honoraires d'avocats ..... P—155
Commission, honoraires ..... X— 12
" payée aux offic. de douane .. K— 17
" payée sur estamp. de tabac. K— 18
" réserves des sauvages ..... J— 72
" sur réclamations des métis .. L— 51
" tarif d'honoraires ..... A— 21
Commissions d'enquête—
Taux d'honoraires ..... A— 21
Commission des améliorations d'Ottawa .. G— 31
" des réclamations des Métis .. L— 51
Commission géologique—
Appointements à Ottawa ..... H— 2
Crédits ..... C—12 et 48
Correspondance *re* Dépenses ..... H— 10
Dépenses ..... H— 2
Recettes ..... H— 17
Commission chinoise et japonaise ..... X— 7
Chemin de fer de l'Ile du Prince-Edouard—
Crédits ..... C—28 et 58
Dépense sur le capital ..... W— 42
Gages ..... W—151
Frais d'exploitation ..... W—142
Recettes ..... W—362

	PAGE.
Commission internationale des signaux..	P— 94
" Bureau de la douane.... ..	Y— 4
" Congrès des chemins de fer.	W— 58
Commis temporaires—	
Personnel de l'architecte en chef.....	V— 12
" l'ingén. en chef, Ottawa..	V— 12
Commis temporaires—Règlements.....	A— 15
Communes—*voir* Chambre des Communes	O— 2
Compensation à la gendarmerie à cheval.	R— 65
" à la milice.....	Q— 87
" pour terres de l'artillerie .	G— 15
Comptable des dép. casuelles—Règlem...	A— 11
Comptes du revenu—Sommaires	C— 64
Compte du revenu local—Yukon.....	L—156
Comptes d'arpenteurs.....	L— 73
Comptes d'annonces—Règlements.....	A— 8
Comptes des crédits.....	Partie C
Accise	C— 57
Arts, agriculture et statistique.....	C— 24
Canaux.....	C—29 et 58
Chemins de fer	C—28 et 58
Commerce.....	C— 60
Commission géologique.....	C— 48
District du Yukon.....	C— 53
Divers	C— 54
Douanes	C— 56
Falsification des substances aliment....	C— 57
Fonds d'amortissement.....	C— 7
Fonds de retraite.....	C— 26
Frais de gestion.....	C— 8
Gendarmerie à cheval.....	C— 51
Gouvernement civil—Appointements .	C—9 à 15
" Dép. conting....	C— 16
Gouvernem. des Territoires du N.-O...	C— 52
Gouvernement du Yukon.....	C— 53
Hôpitaux de la marine.....	C— 46
Immigration	C— 25
Inspection des bateaux à vapeur.....	C— 46
Inspection des denrées.....	C— 57
Inspection du gaz	C— 57
Institutions scientifiques	C— 57
Intérêt sur la dette publique.....	C— 7
Justice	C— 19
Législation.....	C— 23
Lumière électrique.....	C— 57
Marine et Pêcheries.....	C— 46
Menus revenus.....	C— 57
Mesurage du bois.....	C— 57
Milice.....	C— 27
Pêcheries	C— 47
Pénitenciers	C— 22
Pensions.....	C— 26
Poids et mesures.....	C— 57
Police fédérale.....	C— 22
Postes.....	C— 60
Primes, escompte et change.....	C— 7
Intérêt sur la dette publique.....	C— 7
Revenu de l'intérieur.....	C— 57
Sauvages	C—119
Service des pharas et des côtes	C— 46
Service océanique et fluvial.....	C— 46
Soldes—Règlements.....	A— 4
Subventions aux paquebots.....	C— 45
" aux provinces.....	C— 48
" postales, etc.....	C— 45
Surintendant des assurances.....	C— 48
Travaux publics.....	C—31 et 59
Terres fédérales.....	C— 53
Territoires du Nord-Ouest.....	C— 52
Quarantaine.....	C— 25
Comptes des crédits, soldes—Règlements.	A— 4
" paiem. en plus.....	A— 4
" " Sommaires	C— 4
Concessions de placers, Yukon.....	L—133
Congés d'absence—Règlements.....	A— 15
Congrès international des ch. de fer	W— 53

	PAGE.
Conseil du trésor—	
Infirmations de décisions.....	A— 24
Causes indécises	A— 71
Règlements	A— 14
Construction de phares.....	P— 88
" lignes télégraphiques...	V—1 et 10
" propriétés militaires.....	Q— 36
" salles d'armes	V—143
Contingent pour le Sud-africain.....	Q—107
Corps de musique militaire.....	Q— 86
Coqualeetza, refuge.....	J— 72
Coteau-du-Lac, quai, canal de Soulanges.	V—188
Coteau-Landing—Dragage.....	V—188
Côte Sainte-Catherine—Quai	V—205
Cour de l'Amirauté, juges résidants.....	M— 13
" Québec	M— 11
Cour de l'Echiquier—Compte d'effets....	M— 56
" Juge et registraire.	M— 13
" Pers. et dép. cont..	M— 11
" Timbres judiciaires	K— 40
" Vente de rapports.	M— 56
" Sent. arb., C.P.C..	W— 29
" Embranchement de Murray-Harbour ch. de f., I. P.-E.	W— 43
" Canal des Galops..	W— 26
" " Soulanges...	W— 19
" " de la Trent..	W— 25
Cour Suprême—Pers. et dép. casuelles...	M— 9
" Traitements des juges..	M— 13
" Timbres judiciaires.	K— 40
" Vente de rapports.....	M— 55
Cow-Bay (Baie des Vaches)—Brise-lames	V—150
Crédits dépassés	A— 4
" non employés	C— 4
Cribbon's-Point, N.-E.—Quai.....	V—150
Croiseur du gouvernement *Constance*....	F— 42
Croiseurs *Constance* et *Stanley*—Marine..	P—127
" " Douanes.	F— 42
Daim-Rouge, école industrielle.....	J— 62
Dalhousie, N.-B., quai.....	V—174
Dawson, édifice public.....	V— 47
Débats—Communes	O— 20
" Sénat.....	O— 7
Desbarats, quai	V—109
Décorat. de deuil pour la reine Victoria..	V—135
Département de la Gendarmerie à cheval sous le contrôle du Conseil privé—	
Appointements à Ottawa.....	R— 2
Dépenses..	R— 2
" au Yukon..	R— 37
Crédits.	C—11-51
Gouvernement civil—Appointements..	R— 2
Recettes.....	R— 66
Dép. cont., gouv. civil—Règlements.....	A— 11
" " Sommaire.....	B— 25
" ministères en général	G— 5
Dépenses en vertu de l'acte des subsides .	C— 4
" " de statuts.....	C— 5
" " du ch. 181, S.R.C	M— 8
" imprévues (*voir* Divers).....	C— 55
" sommaire des...	C— 2
Depot-Harbour.....	V—209
Desoronto, édifice public.....	V— 73
Dipper-Harbour, N.-B., brise-lames.....	V—174
Dette publique—Crédits	C— 7
" " Dépenses.....	G— 2
" " Payable en Angleterre.	G— 15
Dictionnaire Micmac.....	G— 37
Digby—Bureau de poste de.....	V— 63
" Jetée.....	V—151
Distribution de bulletins.....	D— 19
" de documents parlementaires	T— 9
" de grain de semence.....	D— 23
" de primes de pêche..... ...	P—153
" de saisies—Accise	K— 44

	PAGE.
Distribution de saisies—Douanes	F— 78
District de la Riv. du Cygne—Bâtiment des immigrants	V— 83
District de la Riv. du Cygne—Chemin	V—274
" du Klondike (*voir* Yukon).	
" du Yukon—	
Dépenses et recettes	B— 54
Recettes locales	L—156
Divers—Affaires indiennes	J—51 et 72
" Bureau de l'auditeur	E— 4
" Chemins de fer et canaux	W—54-113-118
" Conseil privé	U— 2
" Crédits	C— 54
" Douanes	F—37-40-42
" Finances, Ministère des	G— 31
" Gendarmerie à cheval	R— 65
" Impressions publiques et papeterie	T— 2
" Intérieur, Ministère de l'	L— 50
" Justice, Ministère de la	M—5 à 2
" Législation	O— 28
" Marine et Pêcheries	P—42-156
" Milice, Ministère de la	Q— 87
" " Pensions	G— 18
" Pensions	V— 15
" Postes, Ministère des	S—43-13
" Revenu de l'intérieur	K— 31
" Secrétariat d'Etat	X— 2
" Travaux publics	V—256
Dorchester, brise-lames	V—174
Doubles paiements	B— 29
Douanes, Ministère des—	
Appointements à Ottawa	F— 2
Appoint. et dép. cont.—Colombie anglaise	F— 33
" I. P.-E	F— 31
" Manitoba	F— 31
" N-Brunswick	F— 23
" N.-Ecosse	F— 25
" Ontario	F— 9
" Québec	F— 17
" T. N.-O	F— 33
" Yukon	F— 36
Arrérages dus	B— 7
Bureau de la Statistique	F—3 et 7
Correspondance *re* recettes	F— 87
" dépenses	F— 43
Crédits	C—13-17-56
Croiseurs du revenu	F— 42
Décomptes	F—26 et 72
Dépenses	F— 2
Gouvernement civil—Appointements	F— 2
" Dép. conting	F— 6
Laboratoire	F— 39
Primes	F— 74
Remboursements	F— 57
Remises	F— 56
Revenu	F— 50
Saisies	F— 76
Dragage, Colombie-Anglaise	V—245 à 246
" en général	V—246
" Manitoba	V—244
" Ontario et Québec	V—241 à 244
" outillage de	V—230
" provinces maritimes	V—236 à 240
Dragueurs—Réparations	V—233 et W—114
" canal Rideau	W—113
" Lachine	W—114
" réparations	W—115
Droit régalien sur l'or—Yukon	L—129
Droits sur le poisson et l'huile de poisson blanc—C. C. Carleton	P—156
Drummondville, édifices publics	V— 67
Du Lièvre, écluse—Dépenses	V—268
" Revenu	V—301
Duncan River, C.-A	V—234
Eagle-Head, N.-E., brise-lames	V—151
East-Chezzetcook, quai	V—151
Eastern passage, Halifax	V—152
Eau—Edifices fédéraux	V—135
Eclairage des édifices d'Ottawa	V— 95
" " du Dominion	V—135
" " Rideau-Hall	V—103
Ecluse de Sainte-Anne—	
Perception des péages	W—117
Personnel et réparations	W— 68 et 98
Recettes	W—366
Ecluse de Saint-Ours—	
Dépenses du revenu	W— 47 et 129
Recettes	W—366
Perception des péages	W—117
Personnel et réparations	W— 68 et 99
Ecluse du Lièvre—Dépenses	V—268
" Recettes	V—301
Ecluse de Yamaska—Dépenses	V—204 et 263
" Recettes	V—302
Ecoles de cavalerie	Q— 7
Ecole de cavalerie de Toronto	Q 7 et 72
" d'industrie de Kootenay	J— 72
" d'infanterie de Frédéricton	Q— 10 et 77
" " de Toronto	Q— 9 et 72
" industrielle d'Elkorn	J— 59
" " de Régina	J— 62
" " de Wikwomekong	J— 8
" " du Daim-Rouge	J— 62
" " du Lac Williams	J— 72
Ecoles d'industrie	J— 56 et 77
" d'infanterie	Q— 9 et 75
" des sauvages	J— 8-15-156
" T.N.-O. (districts non organisés)	L— 44
" Ecum Secum, N.-E., quai	V—152
Ecoles indiennes	J—8 et 14
Edgett's-Landing, N.-B., quai	V—174
Edifices militaires—Ottawa	V— 17
Edifices d'Ottawa—	
Aménagement de bureaux de la douane, rue Wellington	V— 75
Ateliers du gouvernement	V— 75
Chauffage	V— 94
Cour Suprême	V— 75
Département du Travail, aménagement	V— 99
Eau	V—135
Eclairage	V— 96
Edifices militaires	V— 17
Enlèvement de la neige	V— 99
Ferme expérimentale—Entretien	D— 20
" " Recettes	D—100
" " Réparations	V—143
Illumination des édifices du parlement	V—261
Loyers, Ottawa et autres	V—100
" réparations, etc	V— 3 et 4
Parc de la Côte du Major	V— 99
Ponts de la ville	V—249
Rénovation de l'extérieur	V— 75
Rép. en général—Bordereaux de paye	V— 85
Réparations, mobilier, etc	V— 88
Rayons en acier	V—100
Téléphones	V— 97
Terrains	V— 98
Edifices fédéraux de la province d'Ontario	V— 99
" de Toronto	V— 77
Edifices publics de Winnipeg	V— 80
" de Sydney, C.-B	V— 64
Edifices publics—	
Colombie-Britannique	V— 83
Edifices fédéraux	V—103
Fermes expérimentales	V—143
En général	V— 85
Entretien	V—122
Manitoba	V— 79
Provinces maritimes, en général	V— 67
Sommaire	V— 2
Capital	V— 17
Nouveau-Brunswick	V— 64

	PAGE.
Edifices publics—*Fin.*	
Nouvelle-Ecosse	V— 63
Territoires du Nord-Ouest	V— 80
Ontario	V— 73
Ottawa	V— 85, 88, 94 et 96
Ile du Prince-Edouard	V— 64
Québec	V— 67
Rideau Hall	V— 100
Yukon	V— 47
Edifices publics—Entretien—	
Colombie-Anglaise	V—132
Ile du Prince-Edouard	V—107
Manitoba	V—127
Nouveau-Brunswick	V—108
Nouvelle-Ecosse	V—103
Ontario	V—117
Québec	V—110
Territoires du Nord-Ouest	V—129
Yukon	V—142
Edmonton—Pont	V—252
" Edifice d'immigration	V— 81
Eglise-Brûlée, N.-B., quai	V—172
Elections	O— 41 et 49
" contestées	O— 68
Enquête judiciaire	O— 35
Emission et rachat de billets fédéraux	G— 14
Employés décédés. Appoint. des—Règl.	A— 6
Emprunts courants—Angleterre	G— 15
Englishtown, N.-E.—Quai	V—152
Engrais—Recettes	K— 50
Enlèv. de la neige, Ottawa, Rideau-Hall.	V— 99
" d'obstacles	P— 39
Enquêtes—	
Affaires électorales	O— 35
Marine et Pêcheries	P— 39
Pénitenciers	M— 27
Enquête sur les naufrages	P— 39
Enregist. de lettres cout. des cheques	A— 3
Entreposage frigorifiques sur les paqueb.	D— 58
" pour la boitte	P—154
Entrepôts à froid sur navires	D— 58
" pour boitte	P—154
Entrepôts de vérification—Honoraires	F— 54
" " Montréal	V— 69
Entreprises—Règlements	A— 5
Entretien des phares	P— 49
Escompte aux vendeurs de timbres	S— 78
Eskasoni, N.-E., quai	V—152
Estampilles de tabac	K— 17
Esquimalt—Bassin de radoub—	
Personnel et réparations	V—270
Revenu	V—300
Esquimalt, défense d'	Q— 99
Etang-du-Nord, îles de la Madeleine	V—188
Examens des capitaines et seconds—	
Dépenses	P—194
Revenu	P—169
Examin. du service civil	C— 15 et 5
Examin. du service civil—Dépenses	X— 5
" Honoraires	X— 11
" Prom.—Règl.	A— 12
Examinateurs—Arpent. des terres féd.	L—87 et 122
" Douanes	F— 37
Exercices annuels	Q— 19
Explorations—Frontière	L— 57
" Terres fédérales	L— 73
" Géologiques	H— 5
" Fonds consolidé des Sauv.	J— 50
" Réserves des Sauvages	J— 10 et 72
" Hydrographiques	P—100
" Yukon et Stikine	W— 53
" Rivière Ottawa	W— 50
Exposition Pan-Américaine	D— 17
Exposition de Buffalo	D— 17
Exposition de Paris	D— 84
Falsification des substances alimentaires—	
Crédits	C— 57
Fasification des substances alimentaires—*Fin.*	
Dépenses	K— 28
Recettes	K— 50
Fermes expérimentales—Bâtiments	V—143
" Entretien	D— 25
" Recettes	D— 97
Ferme expérimentale centrale—	
Bâtiments	V—143
Entretien	D— 20
Recettes	D—100
Ficelle d'engerbage—Comptes d'effets	M— 49
" Dépenses	M— 27
" Revenu	M— 49 et 50
Finances—Ministère des—	
Appointements à Ottawa	G— 3
Arrérages dus	B— 7
Correspondance, recettes	G— 57
Crédits	C—7-12-17-48
Dépenses	G— 2
Gouvernement civil—Appointements	G— 3
" Dépenses cont	G— 4
Recettes	G— 36
Fonctionnaires décédés, appointements des, Règlements	A— 6
Fonctionnaires civils, milice	Q—32 et 80
" publics, garantie des, Règl.	A— 19
Fonctionnaires des ministères—	
Bordereaux de paye	B— 15
Fonds consolidé—Dépenses	C— 2
" Recettes	C— 62
Fonds d'amortissement—Crédits	C— 7
" Dépenses	G— 11
" Intérêt sur	G— 38
Fonds des marins	P—173
" de retraite	G—40 et 42
Formules de navigation—Ventes de	P—195
Fort-William, orphelinat	J— 8
" école	J— 8
Fortifications de Québec	Q— 99
Frais d'administration	G— 12
" d'enregistrement, T.N.-O	L—150
" de déplacement. Règlements	A— 9
Frais de voyages—	
Agences des sauvages	J—156
Juges	M—8 et 13
Marine et Pêcheries	P— 6
Milice et défense	Q—6 et 80
Inspecteurs des Postes	S— 44
Règlements	A— 10
Directeur gén. des Postes en Australie	S— 53
Chemins de fer et canaux	W— 8
Frais judiciaires—Marine et Pêcheries	P—153
" Affaires indiennes	J— 10
" Douanes	F— 40
" Ch. de fer et can.	W—54-137-194
" Finances	G— 31
" Règlements	A— 9
" Intérieur	L— 51
" Justice	M— 11
" Législation	O— 35
" Milice et Défense	Q— 87
" Gendarmerie à cheval	R— 33
" Postes	S— 44
" Sommaire	B— 27
Friar's-Head, brise-lames	V—153
Gages et effets des marins décédés	P—196
Gale des moutons et choléra des porcs	D— 84
Galerie nationale des arts, Ottawa	V—259
Garanties des entrepreneurs—Règlements	A— 5
Garde des canaux	M— 19
Gardes-pêche et gardiens—Pêcheries	P—108
Garnison provisoire d'Halifax	Q—100
" de Victoria	Q—104
Gatineau, Pont de la	V—251
Gazette du Canada—Dépenses	T— 5
" Recettes	T— 75
" Règlements	A— 9

PAGE.

Gendarmerie à cheval, sous le président du Conseil—
Appointements à Ottawa.. R— 2
Crédits .. C—11-51
Gouvernement civil—Appointements.. R— 2
Dépenses au Yukon .. R— 37
Dépenses .. R— 2
Revenu .. R— 66
Gendarmerie à cheval—Service extérieur—
Armes et munitions .. R— 26
Billets de logement et voyage.. R— 30
Chevaux, chiens, etc. .. R— 24
Combustible et éclairage .. R— 12
Compensations pour blessures.. R— 65
Crédits.. C— 51
Dépenses contingentes .. R— 34
Détachement du Yukon.. R— 37
Divers.. R— 65
Eclaireurs, guides, etc .. R— 29
Edifices nouveaux, etc.. R— 36
Fourrage .. R— 8
Habillements .. R— 14
Livres et papeterie.. R— 28
Médicaments et hôpital.. R— 26
Pensions.. G—17-18
Recettes .. R— 66
Réparations et renouvellements.. R— 16
Solde.. R— 3
Subsistance.. R— 4
Transport et fret .. R— 31
Georgeville, N.-E., brise-lames .. V—181
Gibson, James, services, 1894.. .. F— 42
Glissoirs et estacades—
Dist. de la riv. des Outaouais. V—248-263-271-299
District de Saint-Maurice.. .. V—247 et 261
" de Trent et Newcastle.. .. V—267
Perception des droits.. V—271
Recettes .. V—299
Glasgow, Exposition de.. .. D— 14
Goderich, brise-lames. .. V—210
" dragage.. .. V—210
Golden-Lake, réserve de.. J— 10
Gouvernement civil—Appointem..B—26 et C— 9
" Dép. cont...B—25 et C— 16
" Appointem.—Date du paiement.. A— 12
Gouvernement de Kéwatin .. L— 50
" du Yukon.. L— 39
" des Territoires du N.-O.. L— 33
" du Nord-Ouest .. L— 33
Aliénés—Entretien des .. L— 33
Crédits .. C— 52
Dépenses par le lieutenant-gouverneur. L— 35
" le ministère de l'Intérieur L— 33
Ecoles dans les districts non organisés.. L— 38
Régistrateurs .. L— 35
Gouverneur général—
Appointements.. I— 2
Combustible et éclairage .. V—103
Voyages .. I— 3
Wagon " Victoria". .. W— 52
Grain de sem.—Distribution d'échantill.. D— 23
" aux colons, 1900.. .. L— 67
" Paiem. min. de l'Intér... L—152
" Sauvages.. J—7 et 14
Grand Bras-d'Or—Quai de.. V—146
Granby—Edifice public.. V— 67
Grande-Anse, N.-B.—Brise-lames.. V—175
Grande-Rivière—Brise-lames.. V—205
Grande-Vallée, P.Q.—Jetée.. V—189
Grand-Narrows, N.-E.—Quai .. V—153
Grand-Village—Quai.. V—153
Gratifications—Règlements .. A— 19
" Affaires indiennes .. J— 72
" Ch. de fer et can..W—54, 85 et 118
" Commission géologique.. .. .
" Conseil privé.. U— 4

PAGE.

Gratifications—Douanes .. F—42 et 43
" Finance .. G— 31
" Justice.. .. M—12, 21 et 34
" Marine et Pêcheries.. P—156
" Milice.. .. Q— 90
" Postes .. S— 53
" Revenu de l'Intérieur.. K— 31
" Travaux publics.. V—261
Greffier de la Couronne en chancellerie—
Appointements. .. U— 2
Dépenses.. U— 3
Grenville, Canal de—
Appointements.. O— 38
Dépenses sur le capital.. W—11 et 121
Grosse-Ile—Quarantaine de—
" Entretien .. D— 70
" Réparations .. V— 67
" Quai .. V—190
Gull-Harbour, Man .. V—221
Habillements militaires—Dépenses.. Q— 65
" Ventes. .. Q—140
Halifax, bassin de radoub—Subvention.. T—167
" édifice fédéral.. .. V— 63
" quarantaine.. .. D— 68
Harrison, John—Réclamations des sauvages.. .. J— 10
Haulover, N.-E.—Canal .. V—153
Haut-commissaire, Londres, Ang.. C—15 et 17
Havre de Montréal.. V— 18
" Toronto.. .. V—219 et 220
" Bronte.. .. V—208
" Mabou.. .. V—154
" Borden—Répar. de la jetée.. V—218
" Victoria, N.-E.. V—165
Havres et rivières.. V— 4
Colombie-Britannique.. .. V—224 à 227
En général. .. V—229
Manitoba et Territ. du Nord-Ouest. V—221 à 223
Ile du Prince-Edouard. .. V—167 à 171
Nouveau-Brunswick.. .. V—172 à 180
Nouvelle-Ecosse.. .. V—144 à 167
Ontario.. .. V—207 à 221
Provinces maritimes.. .. V—180
Québec.. .. V—184 à 207
Dictrict du Yukon.. .. V—227
Havres—Recettes.. .. P—177
Hawkesbury—Quai.. .. V—210
Hawkesbury—Riv. Ottawa—Dragage.. V—210
Heures de présence—Règlements.. A— 13
Hochelaga—Bureau de poste.. V— 68
Honoraires des brevets—Recettes.. D— 98
" des insp.-mes. de bois—Arrérages dus.. B— 8
" " Recettes .. K— 41
" d'enregistrement, T. N.-O.. L—150
" " Yukon. .. L—151
" " des navires. P— 39
" " lettres contenant des chèques .. A— 3
" lumière électrique.. .. K— 39
" pour commission.. X— 12
" pour passeports.. .. X— 12
Hopewell-Cape, N.-B.—Quai.. V—375
Hôpitaux—Agriculture.. .. D— 76
" Marine .. P—102
Hôpitaux de la marine—Entretien.. P—102
Crédits.. C— 46
Hôpital de Saint-Boniface .. D— 76
Hôpital de Winnipeg.. D— 76
Hnausa, Man., quai.. V—222
Hull—Bureau de poste.. V— 68
" Débarcadère.. .. V—190
Hurd's-Point, I. P.-E.—Jetée. .. V—169
Iberville—Jetée.. .. V—205
Illumination des édifices du parlement pour le retour des soldats.. V—261
Ile du Caribou—Brise-lames .. V—147

	PAGE.
Ile Fox, N.-E.—Brise-lames	V—152
Ile aux Grues—Quai	V—190
Iles de la Madeleine—Brise-lames	V—194
Ile du Prince-Edouard—	
Service postal d'hiver—Dépenses	P—39 et 195
Ile Kuper—Ecole d'industrie	P— 82
Ile Perrot—Quai	V—190
Ile Verte—Quai	V—190
Ile à la Perdrix, N.-E.—Jetée	V—159
" Brise-lames	V—159
Ile de Port-Hood—Brise-lames	V—161
Immigration—	
Bâtiments—Réparations, etc	V—141
Boni	L— 41
Crédits	C— 25
Dépenses au Canada	L— 10
" Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest	L— 21
Dépenses aux Etats-Unis	L— 12
Dépenses en Europe	L— 14
Impressions, annonces, etc	L— 18
Immigration chinoise—	
Dépenses	Y— 4
Recettes	Y— 6
Impression de billets du Canada	G— 14
Imprimeur du Roi—Compte d'avance	T— 43
Impressions du parlement	O— 31
Impressions et papeterie—Départ. des—	
Arrérages dus	B— 15
Bureau de la papet., compte de fourn.	T— 92
Crédits	C—11-16-54
Correspondance *re* dépenses	T— 69
" *re* recettes	T— 77
Dépenses	T— 2
Distribution de documents parlement	T— 9
Gazette du Canada—Dépenses	T— 5
" " Recettes	T— 75
Gouvernement civil—Appointements	T— 2
" Dép. conting	T— 4
Impressions diverses	T— 5
Imprimeur du Roi, compte d'avance	T— 43
Lithographie, etc	T— 58
Matériel pour l'imprimerie	T— 7
Recettes	T— 75
Ventes de publications	T— 76
Ventes de publications—Règlements	A— 7
Ventes de vieux papier	T— 77
Woodburn *vs* la Reine	T— 8
Impressions, reliure et distrib. des lois	O— 34
Incendie, Ottawa et Hull	Q— 50
Incursion des féniens, médailles	Q— 99
" " pensions	G— 15
Indemnités—Chambre des Communes	O— 11
" Sénat	O— 3
Indian-Head—Ferme expérimentale—	
Entretien	D— 36
Recettes	D—100
Réparations aux bâtiments	V—143
Infirmations du Conseil de la Trésorerie	A— 24
Ingénieur en chef, Ottawa	V— 12
Ingénieurs, Colombie-Anglaise	V—260
" Manitoba et T.N.-O	V—260
" Ontario et Québec	V—259
" Provinces maritimes	V—259
" Appoint., frais de voyage, etc.	V—221
Industrie laitière—Compte d'effets	D— 90
" Entretien	D— 42
" Recettes	D—101
Ingersoll—Bureau de poste d'	V— 73
Ingonish—Brise-lames d'	V—153
Inspection—Bateaux à vapeur—	
Crédits	C— 46
Dépenses	P—107
Recettes	P—186
Inspection de bestiaux—Agriculture	D— 99
" Marine	P—110 et 194
Inspection de la lumière électrique—	
Crédits	C— 57
Dépenses	K— 23
Recettes	K—39 et 47
Inspection, agences des terres fédérales	L— 80
" affaires des Sauvages	J— 10
" bateaux à vapeur—dépenses	P—107
" " recettes	P—186
" des bestiaux	D— 99
" " Min. de l'Agric	D— 99
" " Min. de la Mar.	P—40 et 194
" douanes	F— 37
" gaz et lum. électr.—dépenses	K— 23
" " crédits	C— 57
" " revenu	K— 38
" homesteads	L—81 et 113
" lumière électrique—crédits	C— 57
" " dépenses	K— 23
" " recettes	K—39 et 47
" magasins militaires	Q— 67
" marchandises	K— 26
" pétrole—Douanes	F— 37
" " Rev. de l'Intérieur	K— 26
" poids et mesures—dépenses	K— 20
" " " recettes	K— 38
Inspection des homesteads	L— 81
Inspection du gaz—Crédits	C— 57
" Dépenses	K— 23
" Recettes	K— 38
Inspect.-mesur. de bois—Crédits	C— 57
" Dépenses	K— 19
Inst. Canadien des mines	G— 31
Inst. can. des ingénieurs de mines	G— 31
Institut des mines—Subvention	G— 31
Institut militaire de Montréal	Q— 86
Institut Mohawk	J— 8
Institutions scientifiques—	
Crédits	C— 46
Dépenses	P— 2
Intérêt sur la dette publique—Crédits	C— 7
" " Dépenses	G— 9
" placements	G— 38
Intercolonial, chemin de fer—	
Crédits	C—28-58
Dépenses sur le capital	W—27 à 42
Frais d'exploitation	W—165 à 221
Gages	W—221
Rails d'acier	W—41 et 211
Recettes	W—348
Invasion fénienne, médailles	Q— 99
" pensions	G— 15
Isaac's-Harbour, N.-E., quai	V—153
Jetée de Sheguiandah	V—219
Jetées, I.P.-E., en général	V—171
Jetée d'Annandale, I.P.-E	V—167
Jetées de Cobourg	V—209
Jetée d'Oshawa	V—214
Jetée de Pinette, I.P.-E	V—189
Jour de paye—Règlements	A— 12
Journaux et livres—Règlements	A— 8
Juges des cours de comté, Ontario	M— 10
Juges—Traitements et voyages	M— 13
" Pensions	G— 18
" Voyages—Man. T.N.-O. et C.-B.	M— 8
" " Ottawa et London	M— 8
Justice—Ministère de la—	
Arrérages dus	B— 12
Crédits	C—10-16-19
Correspondance *re* Dépenses	M— 46
" Recettes	M— 58
Dépenses	M— 2
Divers	M— 6
Gouvernement civil—Appointements	M— 3
" Dépenses cont	M— 4
Kaministiquia, rivière—Capital	V— 46
Kamloops—Ecole d'industrie	J— 72

	Page.
Kamloope—Edifice public	V— 83
Kamouraska—quai	V—191
Kempt-Head, quai	V—153
Kemptville, pont	V—251
Kéwatin, gouvernement de	L— 50
Kentville, N.-E., édifice public	V— 53
Kermès de San-José, Acte concernant la.	D— 41
Kincardine—Port	V—211
Kingston—Bassin de radoub—	
Personnel et réparations	V—269
Recettes	V—300
Kingston, batterie "A"	Q—8 et 68
Kingston, collège militaire—	
Entretien	Q— 91
Recettes	Q—144
Compte d'hôpital	V— 74
Kingston, pénitencier—	
Entretien	M— 21
Recettes	M— 50
Kingston, salle d'exercices	V— 94
Kingsville, quai	V—211
Klondike, district du—(*Voir* Yukon).	
Kootenay, école industrielle	J— 72
Laboratoire—Douanes	F— 39
Lac Manitoba—Bureau des Aff. indiennes	J— 56
" Décharge du	V—232
Lac Mégantic, jetées	V—191
Lac Porter, N.-E., dragage, etc	V—100
Lac Saint-Jean—Jetées et quai	V—192
Lachine—Canal de—	
Bureau de Montréal	W— 89
Dépenses sur le capital	W—11 et 21
Dépenses sur le capital	W— 45
Personnel et réparations	W—59 et 84
Perception des péages	W—116
Lac Saint-François	W—14 et 122
Dépenses sur le capital	W—14 et 122
Recettes	W— 46
Lac Saint-Louis—Capital	W— 14
Lac Témiscamingue, quai	V—211
Lac Témiscouata	V—204
Lac Winnipeg—Bureau des Sauvages	J— 58
" Quais	V—223
Lacs Anderson et Kennedy, C.-B.	V—224
Lancaster, quai	V—211
La Tête, Saint-Georges, N.-B.—Quai	V—175
L'Ardoise, N.-E., jetées	V—154
Leamington, jetée	V—212
Législation—	
Acte du cens électoral	O— 34
Appointements à Ottawa—Bibliothèq.	O— 28
" Communes.	O— 16
" Sénat.	O— 6
Bibliothèque	O— 28
Chambre des Communes—Dépenses	O— 2
" Recettes	O— 76
Correspondance *re* Dépenses	O— 69
Crédits	C— 23
Dépenses	O— 2
Elections	O—42 et 49
Impressions, etc., des lois	O— 34
Impressions du parlement	O— 37
Rapports pour le parlement	O— 32
Sénat—Dépenses	O— 2
" Récettes	O— 78
Les Boules, quai	V—192
L'Etang, N.-B.—Quai	V—175
Lévis, bassin de radoub—Person. et rép.	V—269
" " Recettes	V—301
" agrandissement	V— 18
" quarantaine	V— 69
Levés et inspections—	
Travaux publics	V—256
Chemins de fer et canaux	W—50 et 51
Levés hydrographiques	P—100
" " Saint-Laurent	V— 44
Licences d'entrepôt—Rev. de l'intérieur.	K— 46
Passages d'eau	K— 46
Licences—Pêcheries	P—179
" Revenu de l'intérieur	K—41 et 43
" Yukon	L—151
Lieutenants-gouverneurs—Appointem	G— 8
Lignes télégraphiques—	
Appointements à Ottawa	V— 14
Bas du Saint-Laurent et prov. marit	V—271
Cap-Breton	V—254
Colombie-Anglaise	V—255 et 276-277
En général	V—284
Ile du Prince-Edouard et terre ferme	V—271
Recettes	V—298
Rive Nord du Saint-Laurent	V—253
Territoires du Nord-Ouest	V—275
Yukon, capital	V— 57
" comptes de Charleson	V—285
" " Trodden	V—287
" " Rochester	V—285
" " Entretien	V—279
L'Islet—Quai	V—193
Listes électorales provinciales	O— 36
Listes électorales	O— et 38
Lithographie, impressions, etc	T— 58
Little-Brook, N.-E., brise-lames	V—181
Little- Current, Ont., enlèvem. de roches	V—212
Liverpool, N.-E., édifice public	V— 64
Livingston-Cove, N.-E	V—154
Londres, Angleterre, agents financiers	G— 14
" bibliothèque	X— 6
" bur. d'imm	G—7 et L—15
London, Ont., école d'infanterie	Q—9 et 75
" douane	V—74
" salle d'exercices	V— 74
" bureau de poste	V— 74
Longueuil, quai	V—193
Lois, impressions, reliure, etc	O— 34
Lockport, N.-E.—Brise-lames	V—154
Lord's-Cove, N.-B., quai	V—176
Lower Neguac—Quai	V—176
Loyers, boîtes aux lettres et tiroirs	S— 77
" de chutes d'eau—Rev. de l'int	K— 46
" et réparat.—Edifices publics	V— 3
" propriétés militaires	Q—141
Lunenburg, édifice public	V— 64
Mabou, havre de	V—154
Magaretville, brise-lames	V—156
Meaford—Havre de	V—212
Mackenzie, l'hon. Alex.—Monument	C—43—V—156
Malbaie, quai	V—195
Manitoba, édifices en général	V— 80
Mandats-poste	S— 80
Manufactures en entrepôt—Rev. de l'Int.	K— 40
Margaree, N.-E.—Quai et havre	V—156
Maria, chapelle sauvage de	J— 10
Marine—Agences	P— 49
Marine canadienne—Enregistrement	P— 39
Marine et Pêcheries, Ministère de la—	
Appointements à Ottawa	P— 3
Arrérages dus	B— 13
Correspondance *re* dépenses	P—157
" revenu	P—198
Crédits	C—14 et 74
Dépenses	P— 2
Gouvernement civil—Appointements	P— 3
" Dép. casuelles	P— 5
Recettes	P—173
Marins naufragés et en détresse	P—107
Marques de commerce et droits d'auteur	D— 98
Matane, jetée de	V—195
Matériel de guerre—Vente de	Q—140
" Achats de	Q— 2
Matériel de guerre et autre	Q— 60
Matériel roulant, ch. de fer I	W— 39
" " I.P.-E	W— 43

PAGE.

McNair's-Cove, N.-E.—Quai ... V—158
Medicine-Hat—Palais de justice ... V— 81
Menus revenus—
Ministère de l'Intérieur ... L—65 et 141
Mer de Behring, commission de la, honoraires d'avocats ... P—155
Merigomish—Quai ... V—182
Météghan—Brise-lames ... V—156
" Rivière, N.-E ... V—157
Métis dans la détresse ... L— 88
Metlakahtla—Ecole d'industrie ... J— 72
Middle-Southampton, ch. de halage ... V—177
Midland-Harbour ... V—213
Milice, ministère de la—
Arrérages de recettes ... B— 15
Correspondance *re* dépenses ... Q—130
Crédits ... C—10-16-27
Dépenses ... Q— 2
Gouvernement civil—Appointements ... Q— 3
" Dép. casuelles ... Q— 5
Recettes ... Q—140
Milice—
Batteries A et B ... Q—8 et 68
Aide aux ant. civiles, Richmond, B.C. ... Q— 89
Allocations ... Q— 13
Munitions, ventes de ... Q—140
" achats de ... Q—106
Exercices annuels ... Q— 19
Armes et munitions ... Q—106
Associations d'artillerie ... Q— 86
Artillerie Royale Canadienne ... Q—8 et 68
Corps de musique ... Q— 86
Cartoucherie de Québec ... Q— 95
Ecoles de cavalerie ... Q— 7
Employés civils ... Q—32 et 80
Habillements et nécessaires ... Q— 65
Etat-major de district ... Q—7 et 80
Défenses d'Esquimalt ... Q— 99
Invasion fénienne, médailles ... Q— 99
Fortifications, Québec ... Q— 99
Gratifications ... Q— 90
Etat-major, quartier général ... Q—3-7-80
Propriétés militaires et bâtiments ... Q— 36
Matériel de guerre et habillem.—Ventes ... Q—140
Divers ... Q— 87
Garnison provisoire, Halifax ... Q—100
" " Victoria ... Q—104
Provisions, fournitures, etc ... Q— 68
Associations de carabiniers ... Q— 86
Champs de tir, capital ... Q—107
Infanterie Royale Canadienne ... Q— 9
Collège Militaire Royal ... Q—91 et 144
Saluts et escortes ... Q— 11
Service spécial, Sud-Africain ... Q—107
Transport et fret ... Q— 80
Matériel de guerre et autre ... Q— 60
Contingent du Yukon ... Q—100
Miminigash, I.P.-E.—Brise-lames ... V—179
Mines de Bruce, Ont.—Port ... V—208
Ministère de l'Intérieur—
Appointements à Ottawa ... L— 3
Arrérages dus ... B— 10
Correspondance *re* dépenses ... L— 88
" revenu ... L— 74
Crédits ... C—11-17-25-52
Dépenses ... L— 2
Dépenses conting.—Gouvern. civil ... L— 8
Recettes ... L—112
Remises ... L—140
District provisoire du Yukon—
Dépenses ... L— 39
Recettes ... L—128
Minist. du Rev. de l'int.—Dépenses ... K— 30
" " Recettes ... K— 46
Ministères en général—Dép. casuelles ... G— 5
Mispec, N.-B.—Brise-lames ... V—176

PAGE.

Mobilier et réparations—
Edifices d'Ottawa ... V— 88
" fédéraux ... V—103
Rideau-Hall ... V—100
Modus vivendi—Dépenses ... P—156
" Recettes ... P—184
Monnayage de cuivre ... G— 40
" d'argent ... G— 40
Montréal—Edifices publics ... V— 49
Monument à l'hon. Alex. Mackenzie ... Q—229
Mohawk, Institut ... J— 8
Monkton, Edifice public ... V— 65
Bureau du canal ... W— 89
Monument à l'hon. A. Mackenzie ... V—261
" à la Reine Victoria ... V—261
Moosomin—Palais de justice ... V— 81
Morden—Quai ... V—157
Mount-Elgin—Institut ... J— 8
Munitions de guerres, achats de ... Q—105
" ventes de ... Q—140
Murray-Harbour, I.P.-E.—Embranchem. ... W—142
McGregor's-Creek—Réclamations ... V—213
Nappan—Ferme expérimentale—
Recettes ... D—100
Entretien ... D— 29
Réparations ... V—143
Nappan—Industrie laitière ... D— 42
Nanaïmo—Havre ... V—226
Naufrages et matelots en détresse ... P—107
Neil's-Harbour, N.-E ... V—157
Neilson, H. A. et fils—Remboursement ... F— 42
Nelson, C.-B.—Edifice public ... V— 83
Newcastle, N.-B.—Quai ... V—196
New-Carlisle, Qué.—Quai ... V—196
New-Harbour, N.-E.—Brise-lames ... V—158
Newelton, N.-E.—Quai ... V—182
Newport—Brise-lames ... V—196
North-Cardigan, I.P.-E.—Jetée ... V—171
New-London, I.P.-E.—Brise-lames ... V—169
New-Westminster—Edifice public ... V— 83
North-Bay—Quai ... V—213
Nouvel outillage de dragage ... V—230
Oakville—Réparer jetée et dragage ... V—213
Obligations de garantie—Douane ... F— 37
Observatoires ... P— 95
Observatoire de Toronto ... P— 99
Obstacles, leur enlèvement ... P— 39
Orphelinat de Fort-William ... G— 8
Ogden's-Pond, N.-E ... V—158
Oshawa, jetée d' ... V—214
Ostréiculture ... P—154
Owen-Sound—Havre de ... V—214
Oxenden, quai ... V—214
Paye—Officiers de distillerie, etc ... K— 15
Palais de justice, T.N.-O ... V— 81
Papeterie—Compte du matériel ... T— 9
" Profits sur ... T— 77
" Règlements ... A— 7
Paquebots—Entreposage frigorifique ... D— 58
" Subventions ... Y— 4
Parc des Montagnes-Rocheuses ... L—54 et 118
Parc du Major—Ottawa ... V— 99
Parc national de Banff—Dépenses ... L— 54
" " Recettes ... L—118
Paris, Ont., bureau de poste ... V— 76
Parlement, illumination des édifices du ... V—261
Passes migratoires, construction de ... P—152
Passeports—Honoraires sur ... X— 12
Patent Record—Dépenses ... D— 10
Paye supp. aux commis perman., règlem. ... A— 12
Parrsboro', quai ... V—159
Parrsboro', brise-lames ... V—159
Paiements provenant de plus d'une source ... B— 29
Pêcheries—Crédits ... C— 44
Arrérages ... B— 13
Dépenses ... P—108

	Page.
Exposition canadienne	P—153
Recettes	P—173
Pénitencier de Dorchester—Entretien	M— 33
" Revenu	M— 54
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul— Entretien	M— 27
Recettes	M— 53
Pénitenciers—Col.-Brit.—Entretien	M— 40
" " Recettes	M— 55
Pénitenciers—Crédits	C— 22
" Dépenses	M— 2
" Enquêtes	M— 27
" Récapitulation	M— 45
" Recettes	M— 47
Pénitencier du Manitoba—Entretien	M— 56
" Recettes	M— 54
Pensions—Asile militaire	G— 18
" Crédits	C— 26
" Dépenses	G— 2
" Milice	G— 18
" Haut-Canada, 1812	G— 18
" Invasion fénienne	G— 15
Percé, P.Q.—Quai	V—196
Pereaux, N.-E., jetée	V—159
Péribonka, bâtiment des immigrants	V— 70
Pickering-Harbour	V—215
Permis d'absence—Règlements	A— 15
Personnel des architectes—Ottawa	V—281
Petit-de-Grat, N.-E	V—159
Pinette, I.P.-E., jetée	V—169
Pictou, N.-E.—Quarantaine	D— 69
Picton, édifice public	V— 76
Piscifactures	P—144
Placements pour fonds d'amortissement	G— 11
Plage du phare de Pictou	V—160
Plympton, N.-E., brise-lames	V—160
Poids et mesures—Crédits	C— 57
" Dépenses	K— 20
" Recettes	K— 36
" Saisies	K— 36
Poids et mesures métriques	K— 23
Pointe à Valois, quai	V—196
Pointe Wolfe, N.-B. brise-lames	V—176
Pointe Hurd, I.P.-E	V—169
Pointe-Claire—Quai	V—206
Pointe du Chêne	V—182
Pointe au Père, débarcadère	V—188
Pointe aux Esquimaux, quai	V—205
Pointe de l'Eglise	V—160
Pointe Cribbon, N.-E.—Quai	V—150
Pointe Greece, quai	V—189
Pointe Pelée, Ile de la, quai	V—215
Police fédérale—Dépenses	M— 18
Police fédérale	M— 18
Pont de la riv. Marie, N.-B., quai	V—176
Pont du Portage-du-Fort	V—251
Pont des Joachims	V—251
Pont Langevin, Calgary	V—253
Pont de Main River, N.-B.—Quai	V—176
Pont de la rivière du Ventre	V—252
Ponts de trafic fédéraux	V—253
Pont de la rue Maria, Ottawa	V—250
Pont Old Man's	V—253
Portage-du-Rat—Bureau de poste	V— 76
" " des Aff. indien.	J— 56
Portage-du-Fort—Pont au	V—251
Port-Albert, dragage	V—215
Port-Arthur "	V—215
Port-Burwell—Havre	V—215
Port-Colborne—Amélioration du havre	V— 46
Port de Rondeau—Rép. jetée	V— 48
Port-Elgin—Brise-lames et dragage	V—216
Port-Findley—Quai	V—216
Port-George—Brise-lames	V—160
Port-Hilford, N.-E.—Brise-lames	V—161
Port-Hope—Jetées et dragage	V—216
Port-Hood—Quai	V—161
Port-Lorne, brise-lames	V—162
Port-Maitland, N.-E., brise-lames	V—162
Port-Medway-Est, quai	V—151
Port de Montréal	V— 8
Port de Nicolet	V—196
Port d'Owen-Sound	V—214
Portrait de la Reine Victoria	V—261
Port-Simpson—Asile des filles	J— 72
Port-Stanley—Réparations aux jetées	V—217
Postes, Ministère des—	
Affaires de billets postaux	S— 80
Annonces	S— 44
Appointements à Ottawa	S— 2
" aux bur. des inspecteurs	S— 24
" des courr. de ch. de fer	S— 25
Appoint. aux bur. de p. des villes	S— 33
" de campagne	S— 61
Arrérages du revenu	B— 15
Bal. les comptes de la caisse d'épargne	S— 5
Billets de poste	S— 80
Colis postaux	S— 62
Correspondance *re* dépenses	S— 55
" recettes	S— 81
Caisses d'épargnes, Com. aux dir. de p.	S— 44
Crédits	C—14-17-60
Dép. conting.—En général	S— 33
" Bur. de p. de ville	S— 47
" Inspecteurs et service postal par ch. de fer	S— 44
Dépenses	S— 2
" payées à même le revenu	S— 59
" imprévues	S— 53
Divers	S —43 et 53
District du Yukon	S— 53
Frais de transit	S— 60
Gouvernement civil—Appointements	S— 2
" Dépenses cont	S— 8
Loyers de boîtes et tiroirs aux lettres	S— 77
Mandats-poste	S— 80
Pertes par incendie, effraction, etc	S— 79
Rapports et allocations des directeurs de poste	S— 61
Revenu	S— 58
Sacs de malle, cadenas et réparations	S— 12
Service postal par chemin de fer	S— 14
" par eau	S— 12
" par voitures	S— 23
Timbres pour livrais. spéciale, esc. sur.	S— 78
Vendeurs de timbres, escompte aux	S— 78
Préparer les rapports pour le parlement. *Voir* Rapports pour le parlement.	
Primes de pêche	P—153
" pour fer en gueuse	F— 74
" barres en fer puddlé	F— 75
" billes d'acier	F— 75
" pour minerai d'argent	Y— 4
Prime, escompte et change—	
Crédits	C— 7
Dépenses	G— 11
Recettes	G— 39
Prince-Albert, palais de justice	M—8 et V— 81
" prison	M—43 et 55
Prison de Régina—Entretien	M— 42
" Recettes	M— 55
Prison de Saint-Régis	J— 10
Privilège d'affranchir—Règlements	A— 20
Procurations—Règlements	A— 3
Profit sur monnayage d'argent	G— 40
" de cuivre	G— 40
Promotion—Service civil—Règlements	A— 12
Propriétés militaires—Dépenses	Q— 36
" Recettes	Q—141
Protection des pêcheries	P—121
" des canaux	M— 19
Prov. maritimes—Ports et riv. en génér.	V—180
" Ingénieurs	V—259
Providence, Baie, Ont.—Quai	V—217

	PAGE.
Provisions, approvis, etc., p. la milice	Q— 68
Purdy W., compensation	L— 57
Publication des débats, Communes	O— 20
" Sénat	O— 7
Publications—Vente de—	
Commission géologique	H— 17
Imprimerie Nationale	T— 70
Quai de Black-Brook, N.-B	V—183
Quai d'Henriville	V—205
Quaco, N.-B., brise-lames	V—176
Quai des Cèdres, canal Soulanges	V—187
Quai du Petit-Bras-d'Or	V—154
Quai du pont de la riv. Maine, N.-B	V—176
Quai de Merigonish	V—182
Quai à Edgett's Landing	V—174
Quai de Graham	V—189
Quai de la Pointe Greece	V—189
Quai de Sabrevois, P.Q	V—200
Quai de Swim's-Point, N.-E	V—183
Quai d'Iberville	V—205
Quai et jetées—	
Arrérages dus	B— 14
Recettes	P—174
Réparations—Marine	P— 93
" Travaux publics	V— 4
Quai de la riv. Chebogue	V—148
Quai à East-Chezzetcook	V—177
" Ogilvie	V—158
" Oxenden	V—214
" Parrsboro'	V—159
" Roberval	V—199
" Sheet-Harbour, N.-E	V—154
Quai de Percé, Qué	V—196
Quai de la Pointe aux Esquimaux	V—205
Quai de la Pointe de l'Ile Pelée	V—225
Qualifications spéciales—Règlements	A— 11
Qu'Appelle—Bureau des Aff. indiennes	J— 56
" Ecole industrielle	J— 61
Quarantaine—Bâtiments fédéraux	V—142
" Crédits	D—2-26
" Dépenses	D— 2
" Edifices, réparations	V—142
Quarantaines des bestiaux	D— 76
" —Tuberculose	D— 80
Quarantaine de Sydney, C.-B	D— 69
Québec, bâtiments des immigrants	V— 72
" Citadelle	V— 71
" Cour d'Amirauté	M—10 et 13
" Douane	V— 71
" Fabrique de cartouches	Q—95 et V 71
" Fortifications	Q— 99
" Province—Edifices en général	V— 73
" Artillerie	Q—9 et 70
" Infanterie	Q—11 et 72
Quesnelle et Atlin, ligne de télégraphe	V— 57
Rachat de la dette, dépenses	G— 12
Rand, dictionnaire Micmac de	G— 31
Rapports des ministères	A—22 et O—32
Rapports pour le parlement	O— 32
Rapports pour le parlement	C— 55
Agriculture	D— 4
Marine et Pêcheries—Ministère de la	P—156
Ministère des ch. de fer et canaux	W—118
Rapports—Nombre à publier	A— 22
Rapporteurs—Rémunération—Règlem	A— 16
Rébellion du Nord-Ouest—Pensions	G— 16
Gendarmerie à cheval du Nord-Ouest (*voir* Gendarmerie à cheval.)	—R
Récompenses pour sauvetage de vies	P— 36
Recensement	D— 13
Red-Head—Brise-lames Roseway	V—182
Refonte des Statuts fédéraux	M— 12
Régina—Hôtel du gouvernement	V— 81
" Prison—Entretien	M— 42
" " Revenu	M— 55
" Ecole industrielle	J— 62
" Bureau des titres fonciers	V— 82
Registres de la marine	P— 39
Registres de la marine—Honoraires	P—196
Règlements du Conseil de la Trésorerie	A— 14
Règlements exécutifs	
Reine Victoria—Statue	V—261
Relevés de la riv. Ottawa	W— 50
Réclamation de placers—Yukon	L—133
Remb. de droits de douane	F— 57
Remises—Revenu—	
Accise	K— 41
Amendes	P—194
Chambre des Communes, honoraires	O— 17
Collège militaire, Kingston	Q—144
Fonds de retraite—	
Dépenses	G— 19
Recettes	G— 40
Honoraires de brevets	D— 98
Immigration chinoise	Y— 6
Péages sur les canaux	W—370
Pêcheries	P—184
Revenu des douanes	F— 57
Saisies des douanes	T— 83
Secrétariat d'Etat	X— 13
Sénat—Honoraires	O— 19
Terres fédérales	L—146
Renouvellements et grosses réparations—	
Colombie-Anglaise	V— 84
Manitoba	V— 80
Provinces maritimes	V— 67
Ontario	V— 79
Québec	V— 73
Territoires du Nord-Ouest	V— 83
Réparations des quais (Marine)	P— 93
" (Travaux publics)	V— 4
Réserve de Golden-Lake	J— 10
Restitution	K—171 et T 78
Résumés—	
Gouvernement civil—Appointements	B— 26
" Dép. conting	B— 23
Retraite—Crédits	C— 26
" Dépenses	G— 19
" Fonds n° 2	G— 40
" Recettes	G— 40
" Règlements	A—11 et 17
" Remises	G— 42
Revenu casuel	C— 62
Revenu des canaux de l'Ottawa	W—366
Revenu de l'Intérieur—	
Appointements à Ottawa	K— 2
Appointements et dépenses casuelles—	
Colombie-Britannique	K— 13
Manitoba et T.N.-O	K— 13
Ontario	K— 5
Provinces maritimes	K— 12
Québec	K— 10
Arrérages dus	B— 7
Correspondance *re* dépenses	K— 32
" *re* recettes	K— 51
Crédits	C—13-17-57
Dépenses	K— 2
Gouvernement civil—Appointements	K— 2
" Dép. conting	K— 4
Recettes	K— 36
Remboursements et retenues	K— 41
Saisies	K— 37
Richibouctou, N.-B.—Brise-lames	V—177
Rideau, Canal—	
Personnel et réparations	W—63 et 90
Perception des péages	W—117
Recettes	W—366
Rideau Hall	V—76-100
Rimouski—Quai	V—197
Rivière au Renard—Jetée	V—197
" au Saumon—Quai	V—163
" " Supérieure, N.-B	V—183
" Batiscan, dragage	V—197
" aux Castors—Quai	V—146

PAGE.

Rivière Beauport—Quai ..... V—185
" Cap Chatte—Jetée. ..... V—197
" Colombie—Améliorations..... V—224
" Duncan, C.-B ..... V—224
" du Lièvre—Ecluse —
Personnel et réparations. .... V—269
Recettes .. .. V—301
" du Sud—Protection de la rive.... V—198
" Fraser—Améliorations ..... V—225
" Gatineau, ouvrages de protection V—189
" John, N.-E.—Quai. ..... V—162
" Kaministiquia—Capital..... V— 46
" Lewes, T.Y.—Améliorations .... V—227
" La Pluie—Enlèv. de cailloux.... V—217
" Medway ..... V—156
" Nation—Enlèv. du barrage ..... V—213
" Nicolas, N.-B.—Quai..... V—176
" Nation du Sud..... V—219
" Otonabi—Améliorations..... V—214
" Ottawa..... V— 18
" Richelieu—Jetée cond. de Belœil V—198
" " Estacades. ..... V—198
" Saint-Jean et tributaires..... V—178
" Saint-Maurice ..... V—198
" Saugeen—Dragage ..... V—218
" Shebody, N.-B.—Quai..... V—179
" Scugog—Dragage..... V—218
Skeena, C.-B ..... V—226
Roberval—Bâtiments des immigrants.... V— 72
" Quai..... V—199
Rocher du Rapide des Femmes, N.-B.... V—177
Rochester, J. Y.—Comptes..... V—285
Rustico (Sud) I. P.-E.—Jetée..... V—169
" " Brise-lames..... V—170
Rossland, C.-B—Edifice public de. ..... V— 83
Sabrevois, P.Q.—Quai de..... V—200
Sacs de malle, serrures, etc..... S— 12
Saint-Alexis, Baie des Ha-Ha—Jetée.... V—200
Saint-Alphonse (Bagotville)—Jetée..... V—201
Saint-Andrews—Rapides..... V— 46
Saint-André-de-Kamouraska—Quai..... V—201
Sainte-Anne-de-la-Pérade..... V—206
Sainte-Anne-du-Saguenay—Quai..... V—201
Sainte-Anne-de-Sorel—Brise-glaces..... V—201
Sainte-Anne, Riv. du Nord, N.-E.—Quai V—181
Saint-Boniface—Ecole industrielle. ..... J— 63
" Hôpital..... D— 76
Sainte-Catherine—Salle d'exercices, etc.. V— 77
Sainte-Emélie--Quai..... V—202
Saint-Fulgence—Quai ..... V—202
Sainte-Irène—Quai..... V—206
Saint-Jean, N.-B.—Havre ..... V—175
" Edifices publics. ..... V— 65
" Quarantaine..D—69 et V— 66
Saint-Jean, Qué—Ecole d'infanterie....Q—10 et 76
Saint-Jérôme, P.Q.—Quai ..... V—202
Saint-Joseph—Ecole industrielle..... J— 63
Saint-Lambert, coffrage ..... V—203
Saint-Laurent, Fleuve—Chen. des nav... V— 18
Saint-Laurent—Chenal du Nord.....W—21 et 129
" Biefs ..... W— 19
" Canaux du, Revenu..... W—366
" Rép. au quai..... V—203
Saint-Louis, N.-B.—Quai ..... V—179
Saint-Mathias, quai ..... V—203
St. Mary's—Pensionnat..... J— 72
Saint-Maurice—Glissoirs et estacades..V—217-261
Saint-Michel-de-Bellechasse ..... V—203
Saint-Nicolas—Quai. ..... V—204
Saint-Paul—Ecole d'industrie..... J— 63
Saint-Pierrre, baie, I. P.-E.—Jetée..... V—171
Saint-Regis—Prison..... J— 10
Saint-Irénée--Quai..... V—202
Saint-Roch-des-Aulnais—Quai..... V—204
Saint-Thimothée—Quai..... V—207
Saint-Thomas—Salle d'armes..... V— 77
" Edifices publics..... V— 90

PAGE.

Saisies—Accise..... K— 37
" Douanes..... F— 76
Saisies de la Couronne—Accise ..... K— 37
" Douanes. ..... F— 76
Salles d'armes—Construction de..... V—143
Saluts et escortes..... Q— 11
Santé publique ..... D— 74
Sarnia—Edifice public. ..... V— 77
" Dragage..... V—218
Saulnierville, N.-E—
Brise-lames..... V—163
Saskatchewan—Pont—Edmonton..... V—262
Saut-Sainte-Marie, Canal du—
Dépense du capital..... W—15 et 123
" revenu..... W— 46
Personnel et réparations.....W—64 et 94
Recettes..... W—366
Saut-Sainte-Marie—Havre..... V—218
Sauvages, Dépenses pour les—
Ontario et Québec..... J— 7
Nouvelle-Ecosse..... J— 11
Nouveau-Bruswick ..... J— 12
Ile du Prince-Edouard..... J— 13
Manitoba et Territoires du N.-O..... J— 14
Inspections..... J— 55
Ecoles industrielles ..... J—56 et 71
Appointements et frais de voyage..... J—156
Pensions..... J—155
Compte indéterminé..... J—151
Traité n° 8..... J— 52
Fonds d'adminstration des terres.... J—10 et 49
Fonds en fidéicommis ..... J— 73
Sawpit. N.-E.—Quai..... V—183
Scrip..... L—114
Secours aux métis, T.N.-O ..... L— 53
" Canadiens en détresse..... L— 61
" mineurs à la riv. aux Liards et Dease ..... L— 59
Secrétariat d'Etat—
Crédits.....C—11 et 16
Gouvernement civil—Appointements... X— 2
" Dép. casuelles... X— 3
Correspondance *re* dépenses..... X— 4
" *re* revenu..... X— 14
Dépenses..... X— 2
Recettes ..... X— 11
Selkirk, Man—Quai... ..... V—222
Sentiers, chemins et ponts, Yukon ..... V— 61
Sénat—Appartements du Président..... O— 9
" Appointements à Ottawa..... O— 6
" Crédits..... C— 23
" *Débats* ..... O— 7
" Dépenses ..... O— 2
" Indemnité et frais de route..... O— 3
" Revenu ..... O— 78
Service de protection des pêcheries ..... P—121
Service des marées..... P— 40
Service des phares et des côtes—
Agences..... P— 49
Appointements, etc..... P— 43
Construction ..... P— 88
Crédits ..... C— 46
Entretien. ..... P— 49
Recettes..... P—194
Services des signaux..... P— 44
Service douanier—Douanes..... F— 38
" Revenu de l'Intérieur. K— 16
Service météorologique..... P— 95
Service par voie de mer et à l'intérieur—
Crédits ..... C— 46
Dépenses..... P— 2
Wagons officiels ..... W—51 et 200
Service postal ..... S— 11
Sacs de malle, serrures, etc ..... S— 12
Service par eau..... S— 12
" chemin de fer..... S— 14
" par terre..... S— 23

	PAGE.
Service civil—Départ. des examinateurs..	X— 5
" Honoraires "	X— 11
" Promotion, règlements.	A— 12
Service postal en hiver, I.P.-E—	
Dépenses	P—39 et 95
Recettes	P—195
Service préventif secret	F— 42
Service secret spécial, canal Welland	M— 30
Service spécial, Sud Africain	Q—107
Sheet-Harbour, N.-E.—Quai	V—164
Sheguiandah—Jetée	V—219
Shingwauk—Asile	J—8 et 135
Shippegan, N.-B.—Havre et quai	V—179
Sight-Point, N.-E—Brise-lames	V—164
Sociétés d'agriculture	D— 13
"	J— 10
Société royale du Canada—Subvention	G— 31
Soldes—Arpenteurs des terres fédérales	L— 73
" Dus à des successions—Réglem.	A— 6
" Fonds de dépôts des sauvages	J— 74
Soldes des crédits—Périmés	C— 4
" Réglements	A— 4
Sommaire des dépenses	C— 2
" recettes	C— 61
Sorel, brise-glaces de	V—200
Squamish, pensionnat de	J— 72
Souris, I.P.-E.—Brise-lames	V—170
Southampton, Ont—Dragage	V—219
" Rép. au brise-lames.	V—234
Springhill—Edifice public	V— 64
Station biologique—Golfe Saint-Laurent.	P— 41
Stations de canots de sauvet. et récomp.	P— 36
Statistique annuaire et états statistiques.	D— 13
" criminelle	D— 10
" des chemins de fer	W— 53
" générale	D— 13
Statue de la reine—Victoria	V—261
Statuts fédéraux révisés	M— 12
Steamers fédéraux—Dépenses	P— 7
" Recettes	P—195
Subventions postales et aux paquebots—	
Crédits	C— 45
Dépenses	Y— 4
Subventions aux provinces	G— 30
" Crédits	C— 48
" Dépenses	G— 30
Summerside—Brise-lames	V—170
Summerville, N.-E.—Brise-lames	V—164
Summerstown—Quai	V—221
Surintendant des assurances—	
Crédits	C— 48
Dépenses	G— 29
Recettes	G— 37
Sydney, C.-B., quarantaine	D— 69
" Edifices publics	V— 64
Tadousac—Quai	V—204
Téléphones, Ottawa	V— 97
Témiscouata, Lac	V—204
Terrains à Ottawa	V— 98
Terres fédérales—Capital	L— 68
" Crédits	C— 53
" Exam. des A.T.F.	L—87 et 122
" Service extérieur	L— 79
" " intérieur	L— 81
" Recettes	L—112
" Comptes d'arpenteurs	L— 75
" Yukon	L—39 et 128
Terres de l'artillerie—Arrérages	B— 10
" Dépenses	L— 68
" Pensions	G— 15
" Recettes	L—149
Territoires du Nord-Ouest—	
Amendes	L—151
Crédits	C— 52
Crémeries	D— 44
Honoraires d'enregistrement	L—150
Justice—Divers	M— 6

	PAGE.
Territoires du Nord-Ouest—*Fin.*	
Palais de justice, cachots, etc	V— 81
Tignish, I.P.-E.—Brise-lames de	V—170
Thorbury—Rép. aux ouvrages du havre.	V—219
Timbres brûlés ou volés	S— 79
" à tabac	K— 17
" du jubilé—Recettes	S— 58
" judiciaires	K— 40
Toronto—Ecole de cavalerie	Q—7 et 72
" Havre	V—219-220
" Ecole d'infanterie	Q—9 et 72
" Observatoire	P— 99
" Edifices fédéraux	V— 77
Tracadie, Lazaret de—Edifice	V— 67
" Entretien	D— 76
Tracadie, N.-B.—Jetée	V—180
Traité Robinson, annuités	J— 9
Transactions avec les banques	B— 22
Transport et fret—Milice	Q— 80
Transcription—Réglements	A— 16
Travail, Bureau du—	
Dépenses	N— 2
Recettes	N— 3
Travail le dimanche sur les canaux	W—118
Travaux publics—Ministère des—	
Appointements à Ottawa	V— 12
Arrérages dus	B— 16
Commis surnuméraires	V—260
Personnel de l'ingénieur en chef	V—259
" l'architecte en chef	V—260
Correspondance *re* Dépenses	V—288
" Recettes	V—304
Crédits	C—15-18-31-59
Dépenses	V— 2
Gouvernement civil—Appointements	V— 12
" Dép. conting.	V— 16
Frais de voyages	V—316
Recettes	C—63 et V—298
Trent—Canal de la—	
Dépenses sur le capital	W—21 et 129
Perception des péages	W—117
Dépenses des recettes	W— 47
Personnel et réparations	W—68 et 100
Recettes	W—366
Trent et Newcastle—Glissoirs et estacades	V—267
Trenton, dragage du chenal	V—220
Trodden, James, comptes	V—287
Trois-Brasses, havre de, N.-E.	V—164
Tuberculose du bétail	D— 80
Valises en cuir, Sénat	O— 10
" Communes	O— 26
Vancouver, quarantaine	D— 74
" salle d'exercices	V— 83
Vente d'articles non réclamés—Douanes.	F— 54
Ventes de formules de navigation	P—195
" de formules—Douanes	F— 54
" de march. de nauf.—Marine	P—195
" de munitions	Q—141
" de publications—Dép. des impress.	T— 76
" " Com. géologique.	H— 17
Verdun, Qué.—Quai	V—207
Vétérans de 1812—Pensions	D— 18
Victoria, C.-A.—Bureau de poste	V— 84
" Bureau des Sauvages	J— 65
" Quarantaine	D— 72
" Havre	V—227
Victoria, havre, N.-E.—Brise-lames	V—165
Victoriaville, Qué.—Edifice public	V— 73
Vieilles archives, classification des	U— 2
Vigilant, Str.	J— 71
Wagons officiels	W—51 et 200
Wallace-Nord, N.-E.—Quai	V—158
Walton, N.-E.—Brise-lames	V—165
West-Berlin, N.-E., ouvrages de protect.	V—183
West-Chezzetcook—Brise-lames	V—165
West-Point, I.P.-E., quai de	V—170
West-Pubnico, N.-E., jetée	V—166

PAGE.

Whitehaven, N.-E., canal..... V—166
White-Horse—Bureau de télégraphe de... V— 54
Wiarton, débarcadère ... . V—220
Wilkwamikong, école .... J— 8
Williamsburg—Canal de—
Dépenses sur le capital.....W—24 et 135
Perception des péages..... W—116
Personnel et réparations .....W—76 et 112
Recettes . ... W—366
Williams-Head, C.-A.—Quai..... V—227
" Quarantaine. .... D— 72
" Stat. de quar.... V— 84
Windsor—Ch. de fer d'embranchem. de—
Dépenses ..... W—163
Recettes .... W—369
Windsor, N.-E.—Havre..... V—166
" Ont.—Salle d'exercices, etc.... V— 79
Winnipeg—Hôpital..... .. .. D— 76
" Cavalerie.....Q—8 et 74
" Bureau des Sauvages .. ... J— 55
" " de poste..... ..... V— 89
Wolfeville, N.-E.—Havre de..... ... V—167
Wood-Island, I.P.-E.—Brise-lames. .... V—171
Woodstock, Ont.—Edifice public ..... V— 79
Yarmouth—Protection de la plage. .... V—167
Yukon—District du—
Recettes et dépenses..... ..... B— 54

PAGE.

Yukon—District du—*Fin.*
Recettes locales..... ..... L—156
Contingent du (milice)..... ... Q—100
Crédits ....C—21-51-53
Dépenses—
Douanes..... .....F—86, 71 et 76
Intérieur ....L—39, 57 et 70
Justice ....M—8 et 17
Marine et Pêcheries .. ..P—108 et 120
Milice. .. .. Q—100
Gendarmerie à cheval .... R— 37
Postes .... S— 53
Travaux publics ..... V—47-57-60-142
Chemin de fer et canaux..... W— 53
Recettes—
Douanes. .... H— 53
Intérieur. .... L—128 et 151
Justice..... ..... M— 57
Marine et Pêcheries .....P—184 et 192
Postes. .... S— 76
Sommaire des recettes et des dépenses. B — 54
Compte du revenu local ..... L—156
Yukon, rivière—Améliorations. ..... V—237
" district, entretien des édifices... V—142
" gouvernement local..... ..... L—156
" sentiers, chemins, ponts ..... V— 61